GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
14 de enero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 1-08 que establece el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX). **Pág. 05**

Ley No. 2-08 que designa con el nombre de Avenida Doctor Francisco Clodomiro Genao, el tramo de la carretera que comienza en el sector del Mango de Pepe, en la Autopista Duarte y se extiende hasta la Urbanización 27 de Febrero en Bonao, provincia Monseñor Nouel. **13**

Ley No. 3-08 que aprueba transferencias de fondos entre capítulos y programas de la Ley de Gastos Públicos para el año 2007, por un monto de RD$1,500,000,000.00, para cubrir gastos emergentes causados por la Tormenta Olga. **16**

Res. No. 4-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mayra Díaz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **18**

Res. No. 5-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís Bienvenido Tejada, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca IV Etapa, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 22**

Res. No. 6-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís Manuel Báez Lara, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **26**

Res. No. 7-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Andrea de los Angeles Morán, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Distrito Nacional. **30**

Res. No. 8-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Rosario García, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector Los Arroyos, Distrito Nacional. **34**

Res. No. 9-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Minerva Alt. Reyes Amparo, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **38**

Res. No. 10-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Johanne Herminia Fernández Féliz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **42**

Res. No. 11-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Edmundo Cunillera Núñez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector Los Alcarrizos, Distrito Nacional. **47**

Res. No. 12-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **50**

Res. No. 13-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Elvio Antonio Guerrero Reyes, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Palamara, lugar Proyecto de Lotificación Las Lagunas. Pág. 55

Res. No. 14-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Yonny Previsterio Pérez Saldaña, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el lugar Yaguasa, Distrito Nacional. 59

Ley No. 15-08 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008 y su Addendum, de fecha 3 de enero de 2008, por un monto de RD$300,889,210,552.00. 64

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 1-08 que integra la Delegación que acompañará al Señor Vicepresidente de la República, Dr. Rafael Alburquerque, a la ceremonia de transmisión del mando presidencial en la República de Guatemala, a efectuarse el 14 de enero de 2008. 87

Dec. No. 2-08 que aprueba el Reglamento Militar Disciplinario de las Fuerzas Armadas. 88

Dec. No. 3-08 que nombra varios oficiales generales en instituciones de las Fuerzas Armadas. 109

Ley No. 1-08 que establece el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX).

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 1-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que el creciente número de dominicanos y dominicanas que residen en el exterior y sus ingentes aportes al país requieren de una revalorización del rol de estas comunidades dominicanas, con el objetivo de que el Estado contribuya a elevar la calidad de vida y el nivel de bienestar de los emigrantes;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que también resulta imperativo el desarrollo de políticas públicas destinadas a potenciar la contribución de las comunidades dominicanas en el exterior al desarrollo económico, político, social, tecnológico y cultural del país;

CONSIDERANDO TERCERO: Que en función del acercamiento a las comunidades dominicanas en el exterior, en el marco de una política migratoria nacional, el Estado debe dar una respuesta institucional y funcional acorde con la importancia de este fenómeno migratorio;

CONSIDERANDO CUARTO: Que el número de dominicanas y dominicanos en el exterior y sus valiosos aportes en las dimensiones económicas, políticas, sociales, tecnológicas y culturales del país, requieren de una institucionalidad propia que formule políticas y ejecute acciones que vinculen estas comunidades al desarrollo nacional;

CONSIDERANDO QUINTO: Que resulta de alta prioridad contar con una estructura dentro del Estado que sirva de encuentro con las ya existentes para, de manera coordinada, diseñar políticas, programas, proyectos y acciones que contribuyan al crecimiento económico sostenible del país, tomando en cuenta los aportes y las necesidades de las comunidades residentes en el exterior;

CONSIDERANDO SEXTO: Que la creación de los Consejos Consultivos de la Presidencia de los Dominicanos en el Exterior (CCPDE), que estarán adscritos al Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), constituye una iniciativa del Poder Ejecutivo para integrar las comunidades residentes en el exterior, así como para promover políticas publicas que vinculen los procesos migratorios con un plan nacional de desarrollo;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que el Decreto No. 618-06 estableció la necesidad de fortalecer los Consejos Consultivos de la Presidencia de los Dominicanos en el Exterior

(CCPDE), en su rol de facilitadores de la interlocución entre las comunidades de emigrantes y las instituciones oficiales que, de manera transversal, como ocurre con los asuntos de género, de juventud o de competitividad, deben integrar esta perspectiva en su gestión del Estado, a los fines de canalizar de manera efectiva sus iniciativas, así como desarrollar vías de comunicación que faciliten el dialogo con las comunidades de emigrantes;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que mediante el Decreto No. 618-06, se creó el Programa Presidencial de Apoyo a las Comunidades Dominicanas en el Exterior, (Dominicana Presente), y uno de sus objetivos esenciales es identificar las opciones legales para desarrollar un marco jurídico adecuado para los Consejos Consultivos de la Presidencia de los Dominicanos en el Exterior (CCPDE), lo que implica elaborar una propuesta de ley orgánica y un reglamento de aplicación;

VISTA: La Constitución de la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 285-04 de fecha, 15 de agosto del año 2004, Ley General de Migración.

VISTA: La Ley No. 4378 de fecha, 10 de febrero del año 1956, Ley Orgánica de Secretarias de Estado.

VISTO: El Decreto No.618-06, sobre Creación del Programa de Apoyo (Dominicana Presente) para los Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior.

VISTA: La Convención de Viena sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas del año 1961.

VISTA: La Convención de Viena sobre Relaciones Consulares del año 1963.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

CAPÍTULO I

Del Objeto, Ámbito y Principios

ARTÍCULO 1. Objeto. La presente ley tiene el objeto el establecer el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), como ente jurídico-institucional, encargado de ejecutar un proceso participativo para la concertación de políticas, programas, proyectos y acciones que vinculen e integren la población emigrante nacional a la gestión del Estado.

ARTÍCULO 2. Principios. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), así como sus respectivas dependencias, se rigen por los principios de legalidad, jerarquía normativa, transparencia, acceso a la información, complementariedad,

sostenibilidad ambiental y justicia social, conforme lo definan sus disposiciones reglamentarias.

ARTÍCULO 3. Ámbito. Para los fines de la presentes ley y de su Reglamento de Aplicación, se entiende por Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior (CCPDE), las instancias creadas por el Poder Ejecutivo, con sede en las ciudades donde residen comunidades importantes de emigrantes dominicanos, compuestos por destacados munícipes locales, de origen dominicano, quienes fungen como facilitadores de la interlocución entre esas comunidades en el exterior y las instituciones del Estado dominicano.

SECCIÓN I

Del Día del Emigrante

ARTÍCULO 4. Día del Emigrante. Se establece el 20 de diciembre de cada año, como el "Día del Emigrante".

CAPÍTULO II

Del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior

SECCIÓN I

Organización y Funciones

ARTÍCULO 5. Creación. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) es una entidad con carácter estatal, inembargable, autonomía administrativa y financiera, patrimonio propio, con personalidad jurídica y capacidad para contraer derechos y obligaciones.

ARTÍCULO 6. Domicilio. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) tiene su domicilio principal en Santo Domingo, Distrito Nacional.

PÁRRAFO: La institución puede establecer y/o nombrar representantes en otras ciudades del país y con asiento en otros países.

ARTÍCULO 7. Integración. El Consejo Directivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior estará integrado por:

a) El Presidente de la República Dominicana, quien lo preside.

b) El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), quien es un funcionario con rango de Secretario de Estado, nombrado por el Poder Ejecutivo.

c) El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Miembro.

d) El Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, Miembro.

e) El Secretario de Estado de Cultura, Miembro.

f) El Secretario de Estado de Educación, Miembro.

g) El Secretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Miembro.

h) El Secretario de Estado de Industria y Comercio, Miembro.

i) El Secretario de Estado de Salud Pública, Miembro.

j) El Secretario de Estado de Trabajo, Miembro.

k) El Secretario de Estado de Turismo, Miembro.

l) El Director General de Migración, Miembro.

m) El Director Ejecutivo del Centro de Exportación e Inversión de la República Dominicana (CEI-RD), Miembro.

PÁRRAFO I: Los integrantes ex-oficio del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) pueden ser representados, en sus deliberaciones, por un funcionario de segunda jerarquía de la institución que se trate, previa aprobación de los demás miembros permanentes del Consejo.

PÁRRAFO II: Las entidades integradas a este Consejo deben presentar un informe periódico sobre el desarrollo de sus actividades y del seguimiento a las políticas, programas, proyectos y acciones adoptadas.

PÁRRAFO III: El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo es el representante legal, judicial y extrajudicial del mismo, supervisa los trabajos administrativos y técnicos y preside las reuniones, en ausencia del Presidente.

ARTÍCULO 8. Celebración de Asambleas Ordinarias y Extraordinarias. Se celebrará una Asamblea Ordinaria Anual de los Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior (CCPDE), y tantas extraordinarias como fuere necesario, con la participación de los presidentes de los mismos y los titulares de las instituciones miembros del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), así como otras instituciones y personas invitadas adhoc por la Vicepresidencia Ejecutiva, a los fines de coordinar y evaluar las acciones, los proyectos, los programas y las políticas que diseña y ejecuta el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX).

ARTÍCULO 9. Funciones. El Conejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) tiene las siguientes funciones:

a) Elaborar y presentar, al interior del propio Consejo, las políticas nacionales sobre la materia, así como proponer su incorporación en los programas de las dependencias que la integran e informar periódicamente a la ciudadanía y a las comunidades dominicanas en el exterior sobre los avances en su ejecución.

b) Impulsar, entre sus integrantes, la adopción de acciones que contribuyan a elevar el nivel y la calidad de vida de las comunidades dominicanas que radican fuera del país, a través de propuestas en materia de organización comunitaria, educación, cultura, salud, vivienda, deportes, promoción de negocios e inversiones con la República Dominicana y en ella.

c) Sugerir las políticas para promover el fortalecimiento de los lazos entre las comunidades dominicanas o de origen dominicano en el exterior y las personas e instituciones nacionales públicas y privadas, para impulsar y facilitar la realización de proyectos y actividades conjuntas.

d) Proponer mecanismos o estrategias para obtener y procesar la información necesaria para el cumplimiento de su objeto.

e) Sugerir los lineamientos para promover el establecimiento de un sistema de información permanente sobre la situación de las comunidades dominicanas en el exterior y sobre la ejecución de las acciones propuestas por el Consejo.

f) Proponer líneas de acción que permitan fortalecer los lazos entre las comunidades dominicanas en el exterior y las regiones de origen de las mismas, mediante la organización de programas culturales, sociales y productivos.

g) Sugerir las políticas para promover acciones orientadas a sostener comunicación directa y permanente con las comunidades dominicanas en el exterior, y organizar su presencia en actividades individuales y colectivas en República Dominicana y en la zona de residencia de las comunidades.

h) Suscribir acuerdos de cooperación técnica y financiera, en apoyo al cumplimiento de su objeto.

i) Las encomendadas por el Presidente de la República.

SECCIÓN II

De la Oficina Técnica

ARTÍCULO 10. Creación Oficina Técnica. Se crea una Oficina Técnica para servir como unidad de apoyo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior

(CONDEX), en el desempeño de las funciones de análisis estratégicos, planificación, coordinación y ejecución de iniciativas para mejorar la calidad de vida de los dominicanos en el exterior, la cual está dirigida por el Vicepresidente Ejecutivo.

SECCIÓN III

De la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX)

ARTÍCULO 11. Vicepresidencia Ejecutiva. Para la implementación de sus decisiones y el desarrollo de sus funciones, el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) tiene una Vicepresidencia Ejecutiva, que es asistida por una Oficina Técnica.

PÁRRAFO. La Oficina Técnica del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) está conformada por un equipo de expertos en migración, coordinadores sectoriales y personal de gerencia y administración, quienes dan soporte a la Vicepresidencia Ejecutiva en la gestión del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), conforme lo defina el Reglamento de la presente ley.

ARTÍCULO 12. Funciones Principales. Son funciones principales del Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX):

a) Ejecutar los mandatos y las decisiones, administrando y coordinando los esfuerzos técnicos y financieros para promover políticas públicas, que tiendan a mejorar el bienestar de las comunidades dominicanas en el exterior e integrarlas a la gestión del Estado.

b) Ofrecer asistencia técnica a las instituciones públicas y privadas del país, que se relacionen con las políticas, los programas y los proyectos de apoyo a las comunidades dominicanas en el exterior.

c) Representar personalmente o por delegación, en los actos públicos y privados en los cuales participe.

d) Firmar y actuar, en su representación, cualquier contrato de servicio o de compra de bienes, así como todos los documentos de egresos y obligaciones financieras del mismo.

e) Velar por el cumplimiento de las normas y los procedimientos establecidos en el Reglamento Interno.

f) Rendir cuentas trimestrales, sobre los avances en las ejecutorias dentro de su ámbito.

g) Proponer las iniciativas y las reformas que sean necesarias para garantizar el cumplimiento de las políticas, los programas y los proyectos de apoyo a las comunidades dominicanas en el exterior.

h) Preparar y presentar, dentro de los primeros quince (15) días del mes de abril de cada año fiscal, la memoria y los estados financieros auditados, así como de sus dependencias y entes conexos.

i) Cualquier otra función que se le delegue.

CAPÍTULO III
Disposiciones Generales

ARTÍCULO 13. Aplicaciones Supletorias. Son de aplicación supletoria, en los asuntos no previstos en la presente ley y sus normas complementarias, las disposiciones generales del Derecho Administrativo y, en su defecto, las del Derecho Común.

ARTÍCULO 14. Premisa Institucional. Se reconoce la superioridad jerárquica del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) sobre los Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior (CCPDE). Bajo esta premisa institucional, el vínculo operativo entre el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) y los Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior (CCPDE), así la estructura organizacional y administrativa de éstos, será establecido en el Reglamento de Aplicación de esta ley.

ARTÍCULO 15. Fiscalización. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) está sujeto a la fiscalización de sus propios órganos de control, al dictamen y la certificación anual de una firma de auditoría externa independiente, de reconocido prestigio nacional e internacional y a la rendición anual de cuentas ante el Poder Ejecutivo. Elaborará sus Estados Financieros conforme a los estándares contables internacionales vigentes.

ARTÍCULO 16. Exenciones. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) está exento de toda clase de impuestos, derechos, tasas o contribuciones, nacionales o municipales y, en general, de toda carga contributiva que incida sobre sus bienes y sus operaciones. Además disfrutará de franquicia postal y telegráfica.

ARTÍCULO 17. Sanciones. Los incumplimientos, infracciones, violaciones y omisiones, respecto a la presente ley y sus normas reglamentarias y complementarias, serán sujetos a las sanciones administrativas, civiles y penales instituidas por el Derecho Administrativo y el Derecho Común, según corresponda.

ARTÍCULO 18. Ejecución Presupuestaria. La ejecución presupuestaria del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) está sujeta a la fiscalización de la Contraloría General de la República.

CAPÍTULO IV
Disposiciones Finales

ARTÍCULO 19. Reglamento Operativo y Normas Complementarias. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) someterá al Poder Ejecutivo su Reglamento Operativo y las normas complementarias, a más tardar en un plazo de sesenta (60) días, contados a partir de la promulgación de la presente ley.

ARTÍCULO 20. Inicio de Operaciones. El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) iniciará sus operaciones con los fondos dispuestos en el Presupuesto Nacional.

PÁRRAFO: El Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) dispone de una estructura de provisión de fondos, la cual puede en el futuro recibir y canalizar recursos provenientes de otras fuentes.

ARTÍCULO 21. Vigencia. La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación."

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del años dos mil siete (2007);años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente.

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164º de la Independencia y 145º de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes,
Secretario.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 2-08 que designa con el nombre de Avenida Doctor Francisco Clodomiro Genao, el tramo de la carretera que comienza en el sector del Mango de Pepe, en la Autopista Duarte y se extiende hasta la Urbanización 27 de Febrero en Bonao, provincia Monseñor Nouel.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 2-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que nuestra sociedad debe honrar sus hombres y mujeres más ilustres, como ejemplo a las presentes y futuras generaciones;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que el doctor Francisco Clodomiro Genao es un ejemplo para los jóvenes de la provincia Monseñor Nouel, ya que fue el ganador del primer premio otorgado al mejor alumno de sexto grado del país en un concurso realizado en el año 1941, por la Secretaría de Estado de Educación, Bellas Artes y Cultos, obteniendo el máximo galardón de la educación secundaria para su pueblo y para la República Dominicana;

CONSIDERANDO TERCERO: Que tan pronto se gradúa de médico en 1953 parte hacia los Estados Unidos de América y pasa satisfactoriamente el examen ECFMG (Médico General) cursando el rotating intership como Residente-Asistente en Urología, donde por sus altas calificaciones es designado al año siguiente, 1954, como Jefe de Residente en Urología;

CONSIDERANDO CUARTO: Que en el año 1955 cursa Fellowship en el Elmursht Hospital, New York, obteniendo las licencias en urología privada en los Estados de Illinois, Indiana, y el Estado Libre Asociado de Puerto Rico. En 1957 finaliza el postgrado en Urología Clínica y Ciencias Básica en el New York Policlínica Medical School and Hospital, convirtiéndose en elegible para The American Boart of Urology. Ejerció en Chicago hasta 1961, e ingresa al Veterans Admistration Hospital, en Dayton, Ohio, como Phisician Surgeon (médico cirujano), hasta el año 1965 cuando regresa a su país a salvar vidas de la guerra civil, y aunque fue invitado a retornar a su puesto en este hospital optó por quedarse a ejercer en su tierra natal, por amor a su pueblo;

CONSIDERANDO QUINTO: Que tanto los alumnos como profesores señalan los servicios que prestó por más de 25 años a las Fuerzas Armadas dominicanas, como profesor, médico urólogo asimilado y profesor de Urología y Nefrología en la Universidad Autónoma de Santo Domingo;

CONSIDERANDO SEXTO: Que en su afán para que sus conocimientos no se quedaran en lo más recónditos de su ingenio, organizó y dirigió la Residencia de Urología en el Hospital Salvador B. Gautier, donde preparó 27 especialistas en Urología, que hoy, ellos diseminan lo aprendido por todo el país y en el extranjero;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que el doctor Francisco Clodomiro Genao junto a su esposa la doctora Thelma Sánchez de Genao, prodigaban sus conocimientos gratuitos en el Hospital Pedro E. de Marchena y en la Clínica San Luis, de la provincia Monseñor Nouel.

VISTA: La Constitución de la República, Artículo 37 Numeral 23.

VISTA: La Ley No.49 del 9 de noviembre de 1966, que modifica la Ley No.2439 de fecha 8 de julio de 1950, sobre asignaciones de nombre de personas vivas o muertas a divisiones políticas, obras, edificios, vías, cosas y servicios públicos.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se designa con el nombre de “Avenida Doctor Francisco Clodomiro Genao”, el tramo de la carretera que comienza en el sector del Mango de Pepe, justo en la intersección de la autopista Duarte, y se extiende hasta la Urbanización 27 de Febrero, en la intersección con la autopista Duarte, atravesando las tres entradas principales del municipio de Bonao, provincia Monseñor Nouel.

Artículo 2.- Se deroga cualquier otra ley o parte de ley que sea contraria.

Artículo 3.- Se dispone que el Ayuntamiento de Bonao, provincia Monseñor Nouel, quede encargado para el fiel cumplimiento de la presente ley.

Artículo 4.- La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (06) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164º de la Independencia y 145º de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián,
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Tedoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 3-08 que aprueba transferencias de fondos entre capítulos y programas de la Ley de Gastos Públicos para el año 2007, por un monto de RD$1,500,000,000.00, para cubrir gastos emergentes causados por la Tormenta Olga.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 3-08

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTÍCULO ÚNICO: Transferencias: Se autoriza al Poder Ejecutivo realizar transferencia de apropiación entre capítulos y programas de la Ley de Gastos Públicos para el año 2007, con el fin de cubrir gastos emergentes de la tormenta tropical "Olga", de acuerdo con el siguiente detalle.

DEL:

Fondo General

CAPÍTULO 998 ADMINISTRACIÓN DE DEUDA PÚBLICA Y ACTIVOS FINANCIEROS

PROGRAMA 99 - "ADMINISTRACIÓN DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS"
Actividad 0000 Administración de Activos, Pasivos Y Transferencias
74 Incremento de Otros Activos Financieros 1,500,000,000

TOTAL PROGRAMA 99 **1,500,000,000**

AL:

CAPÍTULO 201 PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

PROGRAMA 01 - "ACTIVIDADES CENTRALES"

Actividad 0028 Asistencia en desastres naturales
65 1% para Inversión de Calamidad Pública 1,500,000,000
1,500,000,000

TOTAL PROGRAMA 01 **1,500,000,000**

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164º de la Independencia y 145º de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Cristina Altagracia Lizardo Mezquita
Vicepresidenta en Funciones

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (07) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 4-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mayra Díaz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 4-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y MAYRA DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte, y de la otra parte, MAYRA DIAZ por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.108, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 01108**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, domiciliado y residente en la casa No.------, de la calle No.-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha-----, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte la señora MAYRA DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil -------, con LUIS RODRIGUEZ ROSARIO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 298883, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle-----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho al COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.108, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de ciento ochenta y cinco mil ochocientos setenta con 72/100 (RD$185,870.72), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: la suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro), como inicial, pagado según consta en el recibo 4361, de fecha 1 de julio de 1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$165,870.72 (ciento sesenta y cinco mil ochocientos setenta pesos oro con 72/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (ciento cincuenta pesos oro), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MAYRA DIAZ
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y MAYRA DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida

jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria,
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 5-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís Bienvenido Tejada, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca IV Etapa, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 5-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor LUIS BIENVENIDO TEJADA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS BIENVENIDO TEJADA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.94, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "La Yuca IV Etapa", Los Ríos, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 000413**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor LUIS

BIENVENIDO TEJADA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Jacobita Santana, portador de la Cédula de Identificación Personal No.100586, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a EL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.94, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "La Yuca IV Etapa", del sector Los Ríos, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento veinticuatro mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro) como inicial, pagada mediante recibo No.3983, de fecha 5 de noviembre de 1990, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$114,486.91 (ciento catorce mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

LUIS BIENVENIDO TEJADA
COMPRADOR

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y LUIS BIENVENIDO TEJADA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria,
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 6-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís Manuel Báez Lara, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 6-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor LUIS MANUEL BÁEZ LARA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS MANUEL BÁEZ LARA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, correspondiente al edificio No.78, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “La Yuca, Los Ríos”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2282**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta

ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor LUIS MANUEL BÁEZ LARA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.19349, serie 3, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.--, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.78, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca, Los Ríos", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$30,000.00 (treinta mil pesos oro) como pago inicial por concepto de la destrucción de mejoras; y el resto, o sea, la cantidad de RD$85,649.59 (ochenta y cinco mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho Al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación,

corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho Al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

LUIS MANUEL BAEZ LARA
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y **LUIS MANUEL BAEZ LARA**, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 7-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Andrea de los Angeles Morán, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 7-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ANDREA DE LOS ANGELES MORAN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ANDREA DE LOS ANGELES MORAN, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento con el No.302, edificio No.52-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1275**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.413, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora ANDREA DE LOS ANGELES MORAN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con LEONICIO RODRIGUEZ HENRIQUEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.54942, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.52-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

Andrea de los Angeles Morán,
COMPRADORA

YO, **DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y ANDREA DE LOS ANGELES MORAN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

Dra. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 8-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Rosario García, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector Los Arroyos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 8-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de julio de 1991, entre el Estado dominicano y el señor JUAN ROSARIO GARCIA.

R E S U E L V E:

UNICO: **APROBAR** el contrato de venta suscrito en fecha 31 de julio de 1991, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte y de la otra parte el señor JUAN ROSARIO GARCIA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,040.43 metros cuadrados, dentro de la Parcela Num.6-Ref.-B-1-A-1-C-7-H-2-A, del Distrito Catastral Num.4, del Distrito Nacional, (Solar Num.4, de la Manzana "A"), ubicada en el sector Los Arroyos, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$78,032.25, el cual copiado textualmente dice así:

ENTRE: **CONTRATO No.2530**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.18311, serie 49, sello hábil quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 06 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN ROSARIO GARCIA, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, provisto de la Cédula de Identificación Personal Num. 20815, Serie 27, domiciliado y residente en la Ave. Los Arroyos Esq. Yaroa Num.347, de esta ciudad, se ha convenido y pactado lo siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO dominicano, representado como se ha indicado más arriba, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor JUAN ROSARIO GARCIA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 1,040.43 metros cuadrados, dentro de la Parcela Núm.6-Ref.-B-1-A-1-C-7-H-2-A, del Distrito Catastral Num.4, del Distrito Nacional, (Solar Num.4, de la Manzana "A"), ubicada en el sector Los Arroyos, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, Ave. Los Arroyos, Al Este, Calle Yaroa, Al Sur, Solar Núm.5 y Al Oeste, Solar Núm.3"

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$78,032.25 (setenta y ocho mil treinta y dos pesos oro con 25/100), o sea, a razón de RD$75.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$39,000.00 (treinta y nueve mil pesos oro) como inicial, pagada según consta en el Recibo Núm.1534, de fecha 31 de julio de 1991, expedido por la Administración General

de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor JUAN ROSARIO GARCIA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$39,032.25 (treinta y nueve mil treinta y dos pesos oro con 25/100) en 5 mensualidades consecutivas de RD$6,500.00 (seis mil quinientos pesos oro) cada una y una mensualidad de RD$6,532.25 (seis mil quinientos treinta y dos pesos oro con 25/100).

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto de la presente venta, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de dos (2) años a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva a la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: Queda expresamente entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO dominicano por la suma de RD$39,032.25 (treinta y nueve mil treinta y dos pesos oro con 25/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia el señor JUAN ROSARIO GARCIA, autoriza y requiere de Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato en virtud del Certificado de Título No-----, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55 Inciso 10, de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana a los treintiún (31) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y uno (1991).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JUAN ROSARIO GARCIA
COMPRADOR

YO, DR. TOMAS PEREZ CRUZ**,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ y JUAN ROSARIO GARCIA, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y uno (1991).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 9-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Minerva Alt. Reyes Amparo, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 9-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MINERVA ALT. REYES AMPARO.

R E S U E L V E:

UNICO: **APROBAR** el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte MINERVA ALT. REYES AMPARO por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No.93-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto La Yuca II, Los Ríos, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0259**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la

República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte MINERVA ALT. REYES AMPARO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con -------, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.353948, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No.39-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto La Yuca II, Los Ríos, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100) RD$115,649.59 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3957, de fecha 30 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,649.59 (ciento cinco mil seiscientos cuarentinueve pesos oro con 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación,

corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MINERVA ALT. REYES AMPARO
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y **MINERVA ALT. REYES AMPARO**, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (07) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 10-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Johanne Herminia Fernández Féliz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 10-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora JOHANNE HERMINIA FERNANDEZ FELIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: **APROBAR** el contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora JOHANNE HERMINIA FERNANDEZ FELIZ por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.404, correspondiente al edificio No.40, tipo “B-2”, con dos (2) habitaciones, ubicado en el Proyecto Residencial

Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$86,424.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No.1835**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora JOHANNE HERMINIA FERNANDEZ FELIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.342488, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edificio No.40, Apto.404, del Proyecto Residencial Prolong. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No. 404, correspondiente al edificio No.40, Tipo “B-2”, con dos (2) habitaciones, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de ochenta y seis mil cuatrocientos veinticuatro pesos oro RD$86,424.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$4,000.00 (cuatro mil pesos oro), como pago inicial según consta en el recibo No.1968, de fecha 22 de marzo del año 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea, la cantidad de RD$82,424.00 (ochenta y dos mil cuatrocientos veinticuatro pesos oro), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (ciento sesenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Johanne Herminia Fernández Feliz
COMPRADORA

YO, **DRA. PROVIDENCIA GAUTREAU**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOHANNE HERMINIA FERNANDEZ FELIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

Dra. PROVIDENCIA GAUTREAU
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 11-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Edmundo Cunillera Núñez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector Los Alcarrizos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 11-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1996, entre el Estado dominicano y el señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 2,130.52 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.1-Parte, del Distrito Catastral No.12, del Distrito Nacional, ubicada en el sector LOS ALCARRIZOS, de esta ciudad, valorada por la suma de RD$170,441.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No.250**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud del poder de fecha 11 de diciembre de 1995, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, domiciliado y residente en la calle Baní, Esq. Los Llanos, 4to. Piso, Edif. Margarita, Urbanización Tropical, de esta ciudad, portador de la Cédula de Identificación Personal No.2723, serie 71, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y

gravámenes, en favor del señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 2,130.52 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.1-Parte, del Distrito Catastral No.12, del Distrito Nacional, ubicada en el sector LOS ALCARRIZOS, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, Resto de la Parcela No. 1-Parte, Al Sur, calle 36; Al Este, Resto de la Parcela No. 1-Parte; y Al Oeste, Resto de la Parcela No. 67.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$170,441.60 (CIENTO SETENTA MIL CUATROCIENTOS CUARENTIUN PESOS CON 60/00), o sea, a razón de RD$80.00 el metro cuadrado, pagadero de la siguiente forma: La suma de RD$51,132.48 (CINCUENTIUN MIL CIENTO TREINTIDOS PESOS ORO CON 48/00) como inicial, pagada según consta en el Recibo No.13309, de fecha 15 de enero de 1996, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$119,309.12 (CIENTO DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS NUEVE PESOS CON 12/00) en 107 mensualidades consecutivas de RD$1,115.03 (MIL CIENTO QUINCE PESOS CON 03/00) cada una y una mensualidad de RD$1,115.94 (MIL CIENTO QUINCE PESOS CON 94/00).

TERCERO: Es convenido, que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que siguen a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas atrasadas, calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente acto, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) de interés anual y se establece por medio del mismo, que en caso de que el COMPRADOR pagare una (1) o más mensualidades por adelantado, se libera del pago del 8% (ocho por ciento).

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$119,309.12 (CIENTO DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS NUEVE PESOS CON 12/100), de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 2103, del Código Civil. En consecuencia, el señor EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

SEPTIMO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de este contrato, en virtud del Certificado de Título No.352, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de enero del mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ
COMPRADOR

YO, **DR. MANUEL E. MENDEZ BATISTA**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y EDMUNDO CUNILLERA NUÑEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. MANUEL E. MENDEZ BATISTA,
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y siete (1997), años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 12-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 12-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor ANTONIO DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ANTONIO DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 51, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 659**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ANTONIO DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con CARMEN MANCEBO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 190722, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.51, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), según consta en el Recibo No. 1779, de fecha 15 de agosto de 1991, y el resto, o sea la cantidad de RD$104,486.91 CIENTO CUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO) para ser

pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO 00/100), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminante AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANTONIO DIAZ,
COMPRADOR

YO, DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ANTONIO DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7)

días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 13-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Elvio Antonio Guerrero Reyes, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Palamara, lugar Proyecto de Lotificación Las Lagunas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 13-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 8 de marzo del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor ELVIO ANTONIO GUERRERO REYES.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 8 de marzo del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ELVIO ANTONIO GUERRERO REYES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de TREINTA Y UN MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS PUNTO NOVENTA Y CINCO (31,442.95) metros cuadrados, equivalentes a CINCUENTA (50.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.33,)Parte), D. C. No.8, del Distrito Nacional, Sección Palamara, lugar Proyecto de Lotificación Las Lagunas, porción No.23, valorada en la suma de RD$249,971.45 (DOSCIENTOS CUARENTINUEVE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y UN PESOS ORO DOMINICANOS CON 45/100, que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: PROYECTO DE LOTIFICACION LAS LAGUNAS
CC-20035418

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad

y Electoral No.001-0166750, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 7-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de enero del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor ELVIO ANTONIO GUERRERO REYES, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1169994-8, domiciliado y residente en la Calle Juan Bautista Sierra No. 18, Ensanche La Fe, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de marzo del 2003, contenida en el Acta No.43, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.45, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR dentro del Proyecto de Lotificación Las Lagunas.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación Las Lagunas a favor de EL COMPRADOR, mediante la Sexta Resolución - B, contenida en el Acta No.1222, de fecha 21 de agosto del 2003.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No. 8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No. 1. contenida en el Acta No. 1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó el valor total del terreno, por concepto del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de TREINTA Y UN MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS PUNTO NOVENTA Y CINCO (31,442.95) metros cuadrados, equivalentes a CINCUENTA (50.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.33 (Parte), D. C. No.8, del Distrito Nacional, Sección Palamara, lugar Proyecto de Lotificación Las Lagunas, porción No.23, con los siguientes linderos:

Al Norte: Río Isabela.
Al Este: Porción No.22 y Calle.
Al Sur: Calle.
Al Oeste: Calle y Porción No. 25.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.59-1552, de fecha cinco (5) de mayo del 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de DOSCIENTOS CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y UN PESOS ORO DOMINICANOS CON 45/100 (RD$249,971.45), o sea, a razón de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00) la tarea nacional, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de DOSCIENTOS VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$225,000.00), suma esta que fue pagada por EL COMPRADOR, en dinero en efectivo, mediante comprobantes de Caja y Banco No. 2003-32016 y 2003-44366, de fechas 17-6-2003 y 11-8-2003, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

CUARTO: El precio de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00) por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha seis (6) de agosto del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veintiuno (21) de agosto del 2002.

QUINTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

SEXTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEPTIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondientes, y así se han distribuido, a los ocho (8) días del mes de marzo del año dos

mil cuatro (2004), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ **ELVIO ANT. GUERRERO R.**
Director Ejecutivo

YO, **DR. RAMON FCO. D JS. SANTANA M.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y ELVIO ANTONIO GUERRERO REYES, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de marzo del año dos mil cuatro (2004).

DR. RAMON FCO. D JS. SANTANA M.
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 13 (13) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Pedro José Alegría Soto, **Sucre Antonio Muñoz Acosta**
Secretario Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los veintiún (21) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 163 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Agne Berenice Contreras Valenzuela
Secretaria Ad-Hoc.

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 14-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Yonny Previsterio Pérez Saldaña, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el lugar Yaguasa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 14-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos suscrito en fecha 30 de enero del año 2004, entre el Ingenio Río Haina y el señor YONNY PREVISTERIO PEREZ SALDAÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en 30 de enero del año 2004, entre el Ingenio Río Haina, representado por su Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, y de la otra parte el señor YONNY PRESVISTERIO PEREZ SALDAÑA, por medio del cual el primero traspasa al segundo una porción de terreno con una extensión superficial de seis mil dos punto sesenta y ocho (6,002.68) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.9 (parte), del Distrito Catastral No.19, del Distrito Nacional, lugar Yaguasa, valorada en la suma de RD$900.402.00 (novecientos mil cuatrocientos dos pesos oro dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: YAGUASA
CF-20020210

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el **Ingenio Río Haina**, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.588-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 9 de octubre del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor YONNY PREVISTERIO PEREZ SALDAÑA, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1234704-2, domiciliado y residente en la calle F Edificio No.40 Apto.102, sector Los Ríos, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 21 de junio del 2001, contenida en el Acta No.4, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.4, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, autorizando al C.E.A., a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de dicho terreno, mediante la Segunda Resolución, contenida en el Acta No.1199, de fecha 31 de enero del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de avance de inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una porción de terreno con una extensión superficial de seis mil dos punto sesenta y ocho (6,002.68) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.9 (parte), D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Yaguasa, con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Resto de la Parcela
> Al Este: Resto de la Parcela
> Al Sur: Carretera a Villa Mella
> Al Oeste: Resto de la Parcela

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-2487, de fecha primero (1) de septiembre del año 1960, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de novecientos mil cuatrocientos dos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$900,402.00), o sea, a razón de ciento cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$150.00) el metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de trescientos quince mil ciento cuarenta pesos oro dominicanos con 70/100 (RD$315,140.70), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No.2002-00953, de fecha 8-1-2002, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de quinientos ochenta y cinco mil doscientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 30/100 (RD$585,261.30), en el plazo de tres (3) años, mediante treinta y seis (36) cuotas, iguales y consecutivas, mas los intereses legales correspondientes, a razón de dieciséis mil veintiocho pesos oro dominicanos con 66/100 (RD$16,028.66), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de ciento cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$150.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha ocho (8) de junio del 2002

y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha dieciséis (16) de marzo del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR ascendente a quinientos ochenta y cinco mil doscientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 30/100 (RD$585,261.30), devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a quinientos ochenta y cinco mil doscientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 30/100 (RD$585,261.30), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio, a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que si EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Articulo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditara la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoria Juridica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO: en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los treinta (30) días del mes de enero del año dos mil cuatro (2004), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO

Ing. Víctor Manuel Báez
Director Ejecutivo

POR EL COMPRADOR

YONNY P. PEREZ S.

YO, Licda. Rosanna Sánchez Pérez, Notario Público de los del Numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores Ing. Víctor Manuel Báez y Yonny Previsterio Perez Saldaña, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son la mismas que acostumbran usar en todo los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de enero del año dos mil cuatro (2004).

Licda. Rosanna Sánchez Pérez,
Notario Público.

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143de la Restauración.

Favian Antonio del Villar Aristy,
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiun (21) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164° de la Independencia y 144° de la Restauración.

Julio César Valentin Jiminián
Presidente

Agne Berenice Contreras Valenzuela
Secretaria Ad-Hoc

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 15-08 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008 y su Addendum, de fecha 3 de enero de 2008, por un monto de RD$300,889,210,552.00.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 15-08

VISTO: El Artículo 37, Acápite 12, de la Constitución de la República;

VISTOS: El Proyecto de Ley de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008.

VISTO: El Oficio No. 28 de fecha 3 de enero de 2008, remitido por el Poder Ejecutivo, de modificaciones al Proyecto de Ley de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

De Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008 y su Addendum de fecha 3 de enero del año 2008, que copiado a la letra dicen así:

TITULO I
DEL PRESUPUESTO DEL GOBIERNO CENTRAL
CAPITULO I

DISPOSICIONES GENERALES PARA EL PRESUPUESTO DEL GOBIERNO CENTRAL

Artículo 1:
Se aprueba el Presupuesto de Ingresos del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008 en la cantidad de doscientos cuarenta y nueve mil seiscientos catorce millones seiscientos cinco mil ochocientos noventa y cinco mil pesos **(RD$249,614,605,895)** de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

1-	INGRESOS CORRIENTES	RD$245,716,646,537
2-	INGRESOS DE CAPITAL	RD$ 3,897.959,358
	T O T A L DE INGRESOS (1 + 2)	**RD$249,614,605,895**

Artículo 2:
Se aprueban apropiaciones para gastos del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, por la cantidad de doscientos cincuenta y nueve mil setecientos ochenta y dos millones quinientos noventa y tres mil seiscientos ochenta y un pesos, **(RD$259,782,593,681),** de acuerdo con lo que se indica a continuación:

1- GASTOS CORRIENTES	RD$192,114,496,612
2- GASTOS DE CAPITAL	RD$ 67,668,097,069
TOTAL GASTOS (1+2)	**RD$259,782,593,681**

Artículo 3:
Como consecuencia de lo establecido en los Artículos 1 y 2 se aprueba para el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Gobierno Central correspondiente al ejercicio presupuestario 2008, un resultado presupuestario con un déficit de diez mil ciento sesenta y siete millones novecientos ochenta y siete mil setecientos ochenta y seis pesos **(RD$10,167,987,786),** de acuerdo con lo siguiente:

1.	TOTAL INGRESOS	RD$249,614,605,895
2.	TOTAL GASTOS	RD$259,782,593,681
3.	**RESULTADO PRESUPUESTARIO (1-2)**	**(RD$10,167,987,786)**

Artículo 4:
Se aprueba la Cuenta de Financiamiento del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, de acuerdo con lo siguiente:

1.-	Fuentes Financieras	RD$51,274,604,657
	Endeudamiento Público e Incremento de otros pasivos	RD$48,214,604,657
	Disminución de caja y bancos	RD$ 3,060,000,000
2.-	Aplicaciones Financieras	RD$41,106,616,871
	Endeudamiento Público e Incremento de otros pasivos	RD$34,275,988,436
	Disminución de caja y bancos	RD$ 6,830,628,435
3.-	Financiamiento del déficit (1-2)	RD$10,167,987,786

Artículo 5:
Se aprueba el total de ingresos corrientes, de capital y de fuentes financieras del Gobierno Central para el año 2008 de trescientos mil ochocientos ochenta y nueve millones doscientos diez mil quinientos cincuenta y dos pesos, **(RD$300,889,210,552),** de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

Ingresos Corrientes	RD$245,716,646,537
Ingresos de Capital	RD$ 3,897,959,358
Fuentes Financieras	RD$ 51,274,604,257
TOTAL INGRESOS Y FUENTES FINANCIERAS	**RD$300,889,210,552**

Artículo 6:
Se aprueba el total de gastos corrientes, de capital y de aplicaciones financieras del Gobierno Central para el año 2008 de trescientos mil ochocientos ochenta y nueve millones doscientos diez mil quinientos cincuenta y dos pesos, **(RD$300,889,210,552),** de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

Gastos Corrientes	RD$192,114,496,612
Gastos de Capital	RD$ 67,668,097,069
Aplicaciones Financieras	RD$ 41,106,616,871
TOTAL GASTOS Y APLICACIONES FINANCIERAS	**RD$300,889,210,552**

CAPITULO II

Disposiciones sobre los Ingresos del Gobierno Central

Artículo 7:
Los ingresos que perciba el Gobierno Central por cualquier concepto serán considerados como Fuente General del Tesoro para las necesidades públicas, con las siguientes excepciones, de conformidad con el Artículo 14 del Reglamento de Aplicación de la Ley 423-06:

PARRAFO I: Se exceptúan de esta disposición los ingresos generados por la Ley 196 de fecha 21 de septiembre de 1971 (FUENTE ESPECIFICA 1644); los ingresos que genere la Ley 379 de fecha 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones de funcionarios y empleados públicos (FUENTE ESPECIFICA 1796); los ingresos provenientes del impuesto al consumo de combustibles fósiles y derivados del petróleo, Ley 112-00 del 1ro.de noviembre del 2000 (FUENTE ESPECIFICA 1954); los recursos destinados a los ayuntamientos del país, Ley 166-03 de fecha 6 de octubre del 2003, (FUENTE ESPECIFICA 1955); 0.50% de los ingresos correspondientes a la FUENTE GENERAL (100) para los Partidos Políticos, Ley 275 del 21 de diciembre de 1979, (FUENTE ESPECIFICA 1956); los ingresos por concepto de impuestos a las Bancas de Apuestas Deportivas, Ley 140-02 del 25 de julio del 2002 (FUENTE ESPECIFICA 1963); los ingresos que genera la Ley 158-01 del 9 de octubre del 2001, para la promoción de la República Dominicana en el exterior (FUENTE ESPECIFICA 1970); los ingresos del 8% de los impuestos Selectivos al Tabaco y a los Cigarrillos, Ley 168-01 de fecha 18 de octubre del 2001 (FUENTE ESPECIFICA 1972); los ingresos para el Fomento de la Industria Lechera Ley 180-01 del 10 de noviembre del 2001 (FUENTE ESPECIFICA 1973); los ingresos destinados al Fomento de la Energía Alternativa Ley 112-00, del 1ro. de noviembre del 2000 (FUENTE ESPECIFICA 1974); los ingresos de FUENTE ESPECIFICA Especial de Reembolsos Tributarios, creado mediante la Ley No. 227-06 (FUENTE ESPECIFICA 2043); los ingresos provenientes del treinta por ciento (30%) de las recaudaciones por concepto de las operaciones de las máquinas tragamonedas, destinados al deporte dominicano, según Ley 29-06, del 16 de febrero del 2006 (FUENTE

ESPECIFICA 2048); de lo producido por el treinta por ciento (30%) a que hace referencia la Ley 29-06 citada, se destinará un veinte por ciento (20%) a favor del Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (FUENTE ESPECIFICA 2049); los ingresos producidos por el uno por ciento (1 %) de las recaudaciones por concepto del porte y tenencia de armas de fuego, para destinar los recursos a las Casas de Acogidas o Refugios, según Ley 88-03 (FUENTE ESPECIFICA 2050).

PARRAFO II: También se registrarán separadamente de la FUENTE GENERAL, los ingresos provenientes de créditos y donaciones externas a favor del Estado.

PARRAFO III: Se registrarán en la FUENTE GENERAL DEL TESORO, los montos de las recaudaciones de las FUENTES ESPECIFICAS, que se detallan a continuación:

CUADRO No. 1

N°de Fuente	DETALLE	RD$
1961	Mantenimiento, reparación de autopistas, carreteras y puentes	584,512,100.00
1963	Recursos de Bancas de Apuestas	211,273,900.00
1970	Promoción de República Dominicana en el Exterior	249,837,250.00
1974	Fomento de la Energía Alternativa	448,950,945.00
2043	Fondo Especial de Reembolsos Tributarios	52,810,518.00
	TOTAL	**1,547,384,713.00**

Artículo 8:
Los ingresos provenientes de las donaciones externas que se hagan efectivos durante el ejercicio 2008 y que no hayan sido incorporados a la presente ley, podrán ser incluidos, por disposición del Director General de Presupuesto, en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos, al momento de hacerse efectivos y según los compromisos que se establezcan con los organismos internacionales respectivos.

Artículo 9:
Los recursos provenientes de donaciones y préstamos externos, así como todos los ingresos y financiamientos de fuentes internas que perciban los organismos del Gobierno Central, incluyendo préstamos bancarios, deberán ser depositados en la Tesorería Nacional y su utilización, para la ejecución del presupuesto de gastos, se regirá por las normas vigentes. La ejecución del presupuesto financiado con recursos provenientes de préstamos y donaciones internacionales se efectuará por medio del Sistema de Unidades Ejecutoras de Proyectos con Financiamiento Externo (UEPEX), cuando sea aplicable del Sistema Integrado de Gestión Financiera (SIGEF). Serán exceptuados de estos requisitos, aquellos

recursos destinados a financiar emergencias públicas, los cuales deberán ser registrados en el sistema de contabilidad gubernamental en un plazo no mayor a sesenta (60) días después de su utilización.

CAPITULO III

Disposiciones sobre los Gastos del Gobierno Central

Artículo 10:
El Presupuesto de Gastos del Gobierno Central, se distribuirá por Capítulos y Áreas Programáticas, según se indica a continuación:

CUADRO No. 2

PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO CENTRAL CLASIFICADO POR CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS Año 2008

(En RD$)

CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS	TOTAL
0101 CONGRESO NACIONAL	**4,783 015 128**
Obligaciones v Transferencias	611,927,507
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	4,171,087,621
0201 PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA	**28,294,946,633**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	2,601 557 176
Obligaciones y Transferencias	7,185,043,507
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	18,508,345,950
0202 SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.	**22,075,492,172**
Dirección v Apoyo Técnico Administrativo	392,094,349
Obligaciones y Transferencias	16,281,614,201
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	5,401,783,622
0203 SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA	**9,621,053,328**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	854,160,132
Obligaciones y Transferencias	2,037,458,173
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	6,729,435,023
0204 SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.	**2,935,977,145**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	603,476,163
Obligaciones y Transferencias	55,298,560

Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,277,202,422
0205 SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA	**9,670,622,459**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	365,634,891
Obligaciones y Transferencias	8,237,170,149
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,067,817,419
0206 SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN	**26,789,212,540**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	4,362,672,823
Obligaciones y Transferencias	2,482,452,206
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	19,944,087,511
0207 SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA	**26,902,166,762**
Dirección v Apoyo Técnico Administrativo	2,233,1 33,839
Obligaciones v Transferencias	10,710,359,061
Producción de Bienes v Prestación de Servicios	13,958 673,862
0208 SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC	**1,973,774,873**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	854,648,235
Obligaciones y Transferencias	492,562,343
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	626,564,295
0209 SEC. DE ESTADO DE TRABAJO	**1,448,333,362**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	275,681,792
Obligaciones y Transferencias	781 401 467
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	391,250,103
0210 SEC DE ESTADO DE AGRICULTURA	**6,680,230,213**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	835,095,007
Obligaciones y Transferencias	3,837,000,333
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,008,134,873
0211 SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS	**23,670,332,158**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	809 869 05]
Obligaciones y Transferencias	1,582,737,436
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	21,277,725,671
0212 SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.	**1,482,645,415**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	351,205,534
Obligaciones v Transferencias	345,774,441
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	785,665,440
0213 SEC. DE ESTADO DE TURISMO	**978,795,419**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	394,509,106

Obligaciones y Transferencias	18,000,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	566,286,313
0214 PROCURADURÍA GRAL. DE LA REP.	**2,366 157,435**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,366,157,435
0215 SEC. DE ESTADO DE LA MUJER	**327,261,857**
Dirección v Apoyo Técnico Administrativo	64,749,841
Obligaciones v Transferencias	32,396,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	230,116,016
0216 SEC. DE ESTADO DE CULTURA	**1,124,420,870**
Dirección v Apoyo Técnico Administrativo	204,907 034
Obligaciones y Transferencias	241,637,577
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	677 ,876,259
0217 SEC. DE ESTADO DE LA JUVENTUD	**286,860,652**
Obligaciones y Transferencias	28,015,405
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	258,845,247
0218 SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y REC. NAT.	**3,391,101,933**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	238 865 228
Obligaciones y Transferencias	2,249,887,287
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	902,349,418
0219 SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP., C. Y TEC.	**3,955,951,226**
Deuda Pública	4,000,000
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	377,750,692
Obligaciones y Transferencias	3,494,484,600
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	79,715,934
0220 SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIF1CACION Y DESARROLLO	**7,094,715,054**
Obligaciones y Transferencias	460,292,210
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	6,634,422,844
0301 PODER JUDICIAL	**3,589,410,008**
Obligaciones v Transferencias	104,712,264
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,484,697,744
0401 JUNTA CENTRAL ELECTORAL	**3,537,311,362**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	815,792,864
Obligaciones y Transferencias	1,098,184,334
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,623,334,164

0402 CÁMARA DE CUENTAS	**423,861,897**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	423 861 897
0998 ADMINISTRACION DE DEUDA PUBLICA Y ACTIVOS FINANCIEROS	**30,078,188,216**
Deuda Publica	30,078,188,216
0999 ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL	**36,300,755,564**
Obligaciones v Transferencias	36,300,755,564
TOTAL	**259.782,593,681**

Artículo 11:
La distribución detallada de las apropiaciones consignadas en el presente Capítulo se realizará por la Distribución Administrativa del Presupuesto, de acuerdo a lo establecido por el Artículo 43 de la Ley 423-06. La Dirección General de Presupuesto efectuará la distribución administrativa de los gastos del Gobierno Central, en consulta con los respectivos organismos y propondrá los niveles de apropiación detallados por Categoría Programática y Función, así como por Objeto, Cuenta, Subcuenta, Fuente de Financiamiento, Organismo Financiador y Ubicación Geográfica. La Distribución Administrativa del Presupuesto será aprobada por Decreto del Poder Ejecutivo y será de cumplimiento obligatorio por parte de todos los organismos públicos.

Artículo 12:
Se autoriza al Poder Ejecutivo para que, a través de la Secretaría de Estado de Hacienda, realice los ajustes presupuestarios para los casos en que las apropiaciones presupuestarias normadas por el Artículo 32 de la Ley 423-06 se utilicen para incrementar las asignaciones de otros organismos del Gobierno Central. En esos casos, las apropiaciones otorgadas al Capítulo de la Presidencia de la República serán disminuidas de ese Capítulo y pasarán a las del Capitulo al cual han sido destinadas. La ejecución de esas apropiaciones en el Capítulo receptor se ajustará a las normas y procedimientos vigentes y será registrada conforme a los mismos.

Artículo 13:
Se establece un monto de gasto inferior a lo que establecen los porcentajes incluidos en las diferentes leyes específicas para la Junta Central Electoral, para el Congreso Nacional, el Poder Judicial, la Cámara de Cuentas y los ayuntamientos del país y para la apropiación a disposición del Presidente de la Republica a que se refieren los Artículos 32 y 33 de la Ley 423-06. El exceso de recursos entre lo dispuesto en las respectivas leyes específicas y los montos apropiados en la presente ley, se integrarán a la FUENTE GENERAL.

Artículo 14:
Los organismos privados que reciben transferencias del Gobierno y que se incluyen en el presente Capítulo, deberán demostrar su existencia y funcionamiento regular. Para la transferencia de recursos financieros deben entregar, cada noventa (90) días, un informe detallado de la aplicación mensual de dichos recursos a la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, a través de la institución sectorial correspondiente.

Las instituciones que no cumplan con estas obligaciones, perderán automática mente el derecho a recibir recursos del presupuesto del Gobierno.

Artículo 15:
En la presente ley, se habilitan categorías institucionales que tienen carácter exclusivamente presupuestario o expositivo y no significan la creación o conformación de organismo de tipo jurídico institucional alguno. Estas categorías se identifican como 0998 "Deuda Pública y Otras Aplicaciones Financieras" y 0999 "Tesoro Nacional", las cuales tienen apropiaciones que son necesarias para el funcionamiento propio del Estado y que, por su naturaleza, no responden a un Capitulo en particular, como el Servicio de la Deuda Pública, la Concesión de Subsidios y Subvenciones del Estado y otras de similar naturaleza.

Artículo 16:
No podrán utilizarse los fondos en avance como modalidad de ejecución del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos. Se exceptúan de esta disposición los adelantos mensuales de fondos que se realizarán a los Poderes Legislativo, Judicial, a la Cámara de Cuentas y a las actividades del Poder Ejecutivo relacionadas con el sistema de seguridad e inteligencia, así como a los casos de excepción aprobados por el Secretario de Estado de Hacienda.

CAPITULO IV
DISPOSICIONES SOBRE FINANCIAMIENTO DEL GOBIERNO CENTRAL

Artículo 17:
Se aprueba la estrategia de financiamiento que señala el nivel de aplicaciones financieras por un monto de RD$41,106,616,871 y el nivel de fuentes financieras por un monto de RD$51,274,604,657, de lo que resulta un nivel de financiamiento neto máximo para el año 2008 de RD$10,167,987,786, equivalente al 0.7% del Producto Interno Bruto.

Párrafo 1: Las fuentes financieras estarán compuestas por las siguientes partidas:

	(EN RD$)
FUENTES FINANCIERAS	**51,274,604 657**
Fuentes Internas	**19,245,655,905**
Disminución de caja y banco (Verizon)	**3,060,000,000**
Colocación de Bonos Noel	**5,000,000,000**
Colocación de Bonos Deuda Administrativa Ley 120-05	**1,500,000,000**
Colocación de Bonos Deuda Administrativa Ley 119-05	**7,600,000**
Emisión de Bonos para Saldo de Deuda Administrativa	**2,500,000,000**
Préstamo de apoyo presupuestario	**7,178,055,905**
Fuentes Externas	**32.028.948.752**
Apoyo Presupuestario	**14,760,000,000**

Bilaterales (Petrocaribe)	**9,000,000,000**
Multilaterales	**5,760,000,000**
Proyectos de Inversión	**17,268,948,752**

Párrafo 2: Las aplicaciones financieras estarán compuestas por las siguientes partidas:

(EN RD$)

APLICACIONES FINANCIERAS	**41.106,616.871**
Aplicaciones Internas	**11.416.716,686**
Amortización Deuda Interna	**4,586,088,251**
Disminución de cuentas por pagar	**6,830,628,435**
Aplicaciones Externas	**29.689,900,185**
Amortización Deuda Externa	**29,689,900,185**
Bilaterales	**12,957,825,821**
Multilaterales	**7,705,947,239**
Bonos	**3,821,786,813**
Banca Privada	**5,204,340,312**

Artículo 18:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Artículo 5 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, a emitir Letras del Tesoro, las que deberán de ser canceladas antes de finalizar el ejercicio presupuestario 2008, por un monto máximo de cuatro mil millones de pesos (RD$4,000,000,000.00) y por un monto máximo de ciento treinta millones de dólares (US$130,000,000.00).

Artículo 19:
Se incorpora en este Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos la emisión de RD$70,116,000,000.00 en Bonos de la Recapitalización del Banco Central, en virtud de lo dispuesto en la Ley Marco para la Recapitalización del Banco Central, cuyos pagos de intereses, por un monto de RD$9,188,569,88.00, se encuentran en la programación del servicio de la deuda pública.

Artículo 20:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Párrafo II del Artículo 37 de la Ley 423-06 y en el Artículo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, a emitir un monto máximo de dos mil quinientos millones de pesos (RD$2,500,000,000.00) para la cancelación del saldo pendiente de la Deuda Administrativa contraída por el Gobierno Central hasta el 31 de diciembre de 2005. Las características de la emisión serán similares a las ya existentes para el mismo concepto, a saber, un plazo mínimo de amortización de tres (3) años y una tasa de interés fija máxima de siete por ciento (7%) anual.

Artículo 21:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda a emitir un aval por un monto máximo de un mil quinientos millones de pesos (RD$1,500,000,000.00) para garantizar la reconstrucción del sector privado en las zonas afectadas por la Tormenta Olga.

Artículo 22:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Párrafo II del Artículo 37 de la Ley 423-06 y en el Articulo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público a contratar un monto máximo de siete mil ciento setenta y ocho millones cincuenta y cinco mil novecientos cinco pesos (RD$7,178,055,905.00) para financiamiento de apoyo presupuestario tanto con fuentes internas como fuentes externas en los términos financieros siguientes:

Para la fuente interna:

a) En pesos, tasa de interés máxima en pesos de 17%, compatible con las vigentes en el mercado, plazo mínimo de pago sesenta (60) meses. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado para el gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores.

b) En dólares de los Estados Unidos de América, tasa de interés máxima de 8%, compatible con las vigentes en el mercado, plazo mínimo de pago treinta y seis (36) meses. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado para el gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores.

Para la fuente externa:

c) En pesos, tasa de interés máxima 17%, sujeta compatible con las vigentes en el mercado, plazo mínimo de amortización sesenta (60) meses. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado para el gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores.

d) En dólares de los Estados Unidos de América, tasa de interés máxima de 8%, plazo mínimo de amortización ochenta y cuatro (84) meses. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado para el gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores.

Artículo 23:
En cumplimiento con lo dispuesto en el Párrafo II del Articulo 37 y el Artículo 38 de la Ley 423-06 sobre Presupuesto y el Artículo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, la Secretaría de Estado de Hacienda, previa contratación por parte de dicha Secretaría, contemplará en la ejecución presupuestaria la siguiente operación de crédito público, la cual podrá realizarse una vez sea autorizada por el Congreso Nacional, de conformidad con la Constitución de la República:

1) Préstamo de apoyo a la competitividad negociado con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de sesenta millones de dólares (US$60,000,000.00) a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de amortización de 7 años.

Artículo 24:

En cumplimiento con lo dispuesto en el Párrafo II del Articulo 37 y Artículo 38 de la Ley 423-06 sobre Presupuesto y del Artículo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, la Secretaría de Estado de Hacienda, previa contratación por parte de dicha Secretaría, contemplará en la ejecución presupuestaria las siguientes operaciones de crédito público, las cuales podrán realizarse una vez sean autorizadas por el Congreso Nacional, de conformidad con la Constitución de la República:

1 *Compra de Lanchas Rápidas para la Marina de Guerra* (Ejecutor: Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas), cuyo monto de contratación asciende a US$5,524,587.00, del cual el 85%, correspondiente a la suma de US$4,733,937.00, será financiado por el Regions Bank y garantizado por el Ex-Im Bank a Libor a seis meses más un margen de 0.50% y un plazo de amortización de 5 años, mientras que el 15% restante, correspondiente a US$790,650.00 se financiará a través del Regions Bank a LIBOR a seis meses más un margen de 1.75%.

2 *Hidroeléctrica Las Placetas (Ejecutor: CDEEE),* cuyo monto a ser contratado durante el año 2008 asciende a US$140,000,000.00, del cual US$10,165,587.00 serán financiados por el BNDES a LIBOR a sesenta meses más un margen de 2.00%, un período de gracia de 4 años y un plazo de amortización de 8.5 años. El resto del financiamiento será contratado bajo condiciones similares.

3 *Acueducto Santo Domingo Oriental (Ejecutor: CAASD),* cuyo monto de contratación asciende a US$20,000,000.00 a una tasa máxima compatible con la de los bonos soberanos dominicanos de igual plazo, verificado por la Superintendencia de Valores, un plazo mínimo de amortización de 7 años y un periodo de gracia de un (1) año.

4 *Acueducto Higüey-Bávaro (beneficiario: INAPA),* cuyo monto de contratación asciende hasta US$75.000.000.00, del cual hasta US$35,000,000.00 será financiado por el BNP Paribas y la CAF a una tasa LIBOR a seis meses más un margen de 1.05%, un período de gracia de 2.5 años y un plazo de amortización de 14 años; mientras que hasta el 85% restante del monto total del proyecto podrá ser financiado por el BNP Paribas y la aseguradora SACE a una tasa LIBOR a seis meses más un margen de 0.30% un periodo de gracia de 2.5 años y un plazo de amortización de 14 años.

5 *Programa de Desarrollo del Sector Social (Ejecutor: SEEPyD),* cuyo monto de contratación asciende a US$19,400,000.00, que será financiado por el Banco

Mundial a la tasa facilidad unimonetaria del organismo, un periodo de gracia de 5 años y un plazo de amortización de 12 años.

6 *Segunda Fase del Programa de Caminos Vecinales y Carreteras* (Ejecutor: SEOPC), cuyo monto de contratación asciende a US$50,000,000.00, el cual será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo a la tasa unimonetaria ajustable del organismo y un plazo de amortización de 25 años.

7 *Fase Final de Hidroeléctrica Pinalito (Ejecutor: CDEEE),* cuyo monto a ser contratado durante el año 2008 asciende a US$70,000,000.00. La tasa máxima será la LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la Republica Dominicana, verificado por la Superintendencia de Valores y un plazo mínimo de amortización de 7 años y dos (2) años de gracia.

8 *Aprovechamiento Múltiple del Río Camu (Presa de Guaiguí)* (Ejecutor: INDRHI), cuyo monto máximo de contratación asciende a US$70,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un período de gracia mínimo de 5 años y un plazo de amortización mínimo de 12 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores.

Artículo 25:

En cumplimiento con lo dispuesto en el Párrafo II del Artículo 37 y Artículo 38 de la Ley No. 423-06 sobre Presupuesto y del Artículo 21 de la Ley No. 6-06 sobre Crédito Público, la Secretaría de Estado de Hacienda, contemplará en la ejecución presupuestaria las siguientes operaciones de crédito público, las cuales serían realizadas una vez sean autorizadas por el Congreso Nacional, de conformidad con la Constitución de la República:

1 *Programa de Modernización de la Administración de los Recursos Públicos (PAFI)* (Ejecutor: Secretaría de Estado de Hacienda), cuyo monto de contratación asciende a US$21,000,000.00, que será financiado por el BID a la tasa unimonetaria ajustable del organismo y un plazo de amortización de 25 años.

2 *Programa Nacional de Prevención de Desastres* (Ejecutor: Comisión Nacional de Emergencia), cuyo monto de contratación asciende a US$5,000,000.00, financiado por el BID a la tasa unimonetaria ajustable del organismo y un plazo de amortización de 25 años.

3 *Fortalecimiento del Sistema Estadístico* (Ejecutor: Oficina Nacional de Estadística), cuyo monto de contratación asciende a US$10,000,000.00, financiado por el BID a la tasa unimonetaria ajustable del organismo y un plazo de amortización de 25 años.

4 *Compra de Aviones Super Tucanes* (Ejecutor: Secretaria de Estado de las Fuerzas Armadas), cuyo monto de contratación asciende a US$93,697,887.60, que será

financiado por el BNDES a una tasa fija CIRR de plazo de más de 8.5 años más un margen de 1 % y tendrá un plazo de amortización de 12 años.

TITULO II

DEL PRESUPUESTO DEL DE LAS INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

CAPITULO I

DISPOSICIONES GENERALES PARA EL PRESUPUESTO DE LAS INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Artículo 26:
Se aprueba el Presupuesto de Ingresos para las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL para el ejercicio presupuestario 2008 en la cantidad de veintisiete mil trescientos cincuenta y cinco millones setecientos cincuenta y cuatro mil cuatrocientos once pesos, (RD$27,355,754,411), de acuerdo con lo que se indica a continuación:

1-	INGRESOS CORRIENTES	26,167,150,562
2-	INGRESOS DE CAPITAL	1,188,603,849
TOTAL DE INGRESOS (1 +2)		27,355,754,411

Artículo 27:
Se aprueban apropiaciones para Gastos Corrientes y de Capital de las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS y las INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL para el ejercicio presupuestario 2008, por la cantidad de veinticinco mil cuatrocientos cuarenta y siete millones veintitrés mil novecientos veintiséis pesos (RD$25,447,023,926), de acuerdo con el resumen que se indica a continuación.

1- GASTOS CORRIENTES	21,057,845,139
2- GASTOS DE CAPITAL	4,389,178,787
TOTAL GASTOS (1 +2)	**25,447,023,926**

ARTICULO 28:
Como consecuencia de lo establecido en los Artículos 26 y 27 se aprueba para el Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos de las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL correspondiente al ejercicio presupuestario 2008, un resultado presupuestario con un superávit de un mil novecientos ocho millones setecientos treinta mil cuatrocientos ochenta y cinco pesos (RD$1,908,730,485), de acuerdo con lo siguiente:

1.	TOTAL INGRESOS	27,355,754,411
2.	TOTAL GASTOS	25,447,023,926
3.	RESULTADO FINANCIERO (1-2)	1,908,730,485

ARTICULO 29:
Se aprueba la Cuenta de Financiamiento de las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS y las INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL para el ejercicio presupuestario 2008, de acuerdo con lo siguiente:

1.	FUENTES FINANCIERAS	115,034,827
2.	APLICACIONES FINANCIERAS	2,023,765,312
3.	UTILIZACION DEL SUPERAVIT (1-2)	(1,908,730,485)

CAPITULO II

Disposiciones sobre los Ingresos de las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Artículo 30:
Se aprueba la estimación de ingresos de las Instituciones Autónomas y Descentralizadas y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social para el ejercicio 2008, por Capítulos, según la distribución que se presenta en el siguiente Cuadro N° 3:

CUADRO N° 3
INGRESOS CLASIFICADOS POR CAPITULOS
Año 2008
(En RD$)

CAPITULO		Ingresos Corrientes	Ingresos Capital	Total
5102	CENTRO DE EXPORTACIONES E INVERSIONES DE LA REP. DOM.	222,320,083	0	222,320,083
5103	CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN Y FAMILIA	23,339,034	0	23,339,034
5104	COMISIÓN ADMINISTRATIVA AEROPORTUARIA	241,000,000	0	241,000,000
5108	CRUZ ROJA DOMINICANA	87,101,236	0	87,101,236
5109	DEFENSA CIVIL	42,974,967	0	42,974,967
5111	INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO	763,300,930	63,657,741	826,958,671
5112	INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO	25,101,303	0	25,101,303
5114	INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL NOROESTE	12,314,112	3,000,000	15,314,112
5118	INSTITUTO NACIONAL DE RECURSOS HIDRAULICOS (INDRHI)	2,098,583,784	30,000,000	2,128,583,784
5119	INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL SUROESTE	97,458,574	3,000,000	100,458,574
5120	JARDIN BOTÁNICO	37,684,810	0	37,684,810
5127	SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS	445,000,000	0	445,000,000
5128	UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE SANTO DOMINGO	2,698,016,984	25,524,000	2,723,540,984
5130	PARQUE ZOOLÓGICO NACIONAL	24,365,178	10,000,000	34,365,178
5132	INST. DOM. DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS Y FOREST.	224,058,465	6,800,000	230,858,465
5133	MUSEO DE HISTORIA NATURAL	12,746,448	0	12,746,448
5134	ACUARIO NACIONAL	20,359,463	10,000,000	30,359,463
5135	OFICINA NACIONAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	166,991,967	0	166,991,967
5136	CONSEJO DOMINICANO DEL CAFÉ	146,540,753	116,794,357	263,335,110
5137	INSTITUTO DUARTIANO	11,304,679	0	11,304,679
5138	COMISIÓN NACIONAL DE ENERGIA	129,113,184	132,202,000	261,315,184
5139	SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD	546,989,997	0	546,989,997
5140	INSTITUTO NACIONAL DEL TABACO	265,407,856	0	265,407,856
5142	FONDO PATRIMONIAL DE LAS EMPRESAS REFORMADAS	750,726,063	0	750,726,063
5143	INSTITUTO DE DESARROLLO Y CRÉDITO COOPERATIVO	241,216,532	4,500,000	245,716,532
5144	FONDO ESPECIAL PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO	235,228,667	2,866,062	238,094,729
5145	SUPERINTENDENCIA DE VALORES	152,838,661	0	152,838,661
5147	INSTITUTO NACIONAL DE LA UVA	15,212,999	0	15,212,999
5150	CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FRANCAS	88,844,120	11,649,132	100,493,252
5151	CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLECENCIA	597,496,366	0	597,496,366

5152	CONSEJO NACIONAL DE ESTANCIAS INFANTILES	15,321,496	0	15,321,496
5154	INSTITUTO DE INNOVACION EN BIOTECNOLOGIA E INDUSTRIAL (IIBI)	0	86,736,769	86,736,769
5155	INSTITUTO DE FORMACION TECNICO PROFESIONAL (INFOTEP)	1,138,967,439	0	1,138,967,439
5157	CORPORACION DOMINICANA DE EMPRESAS ESTATALES (CORDE)	104,980,010	115,000,000	219,980,010
5158	DIRECCION GENERAL DE ADUANAS	2,894,893,628	258,876,000	3,153,769,628
5159	DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS	0	300,000,000	300,000,000
5161	INSTITUTO DE PROTECCION DE LOS DERECHOS AL CONSUMIDOR	74,360,056	0	74,360,056
5162	INSTITUTO DOMINICANO DE AVIACION CIVIL	1,387,346,678	0	1,387,346,678
5163	CONSEJO DOMINICANO DE PESCA Y ACUICUL TURA	48,000,000	0	48,000,000
5201	INSTITUTO DOMINICANO DE SEGUROS SOCIALES	5,643,359,119	4,600,000	5,647,959,119
5202	INSTITUTO DE AUXILIOS YVIVIENDAS	886,246,908	1,400,000	887,646,908
5205	SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES	170,920,808	0	170,920,808
5206	SUPER INTENDENCIA DE SALUD Y RIESGO LABORAL	181,180,997	0	181,180,997
5207	CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL	3,197,936,208	31,997,788	3,229,933,996
	TOTAL GENERAL	**26,167,150,562**	**1,218,603,849**	**27,385,754,411**

CAPITULO II
Disposiciones sobre los Gastos de las INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS y de LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Artículo 31:
El Presupuesto de Gastos de las Instituciones Autónomas y Descentralizadas y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social se distribuirá por Capítulos y Áreas Programáticas, según se indica a continuación:

CUADRO N° 4

PRESUPUESTO DE GASTOS DE LAS INSTITUCIONES AUTÓNOMAS Y DESCENTRALIZADAS Y LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL CLASIFICADO POR CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS
Año 2008
(En RD$)

CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS	TOTAL
INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS	**17,096,176,979**
5102 CENTRO DE EXPORTACIONES E INVERSIONES DE LA REP. DOM.	**203,320,083**
Obligaciones y Transferencias	4,813,642

Producción de Bienes y Prestación de Servicios	198,506,441
5103 CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN Y FAMILIA	**23,339 034**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	23,339,034
5104 COMISIÓN ADMINISTRATIVA AEROPORTUARIA	**241,000,000**
Obligaciones y Transferencias	14,975,553
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	226,024,447
5108 CRUZ ROJA DOMINICANA	**87,101,236**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	35,885,583
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	51,215,653
5109 DEFENSA CIVIL	**42,974,967**
Obligaciones y Transferencias	610,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	42,364,967
5111 INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO	**826,958,671**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	655,324,300
Obligaciones y Transferencias	21,727,429
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	149,906,942
5112 INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO	**25,101,303**
Obligaciones y Transferencias	1,850,000
Producci6n de Bienes y Prestación de Servicios	23,251,303
5114 INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL NOROESTE	**15,314,112**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	15,314,112
5118 INSTITUTO NACIONAL DE RECURSOS HIDRAÚLICOS (INDRHI)	**2,128,583,784**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	162,897,562
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,965,686,222
5119 INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL SUROESTE	**100,458,574**
Obligaciones y Transferencias	20,300,600
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	80,157,974
5120 JARDÍN BOTÁNICO	**37,684,810**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	37,684,810
5127 SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS	**441,500,000**
Ob1igaciones y Transferencias	21,300,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	420,200,000
5128 UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE SANTO DOMINGO	**2,545,325,896**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	818,098,904
Obligaciones y Transferencias	11,995,668
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,715,231,324
5130 PARQUE ZOOLÓGICO NACIONAL	**34,365,178**
Obligaciones y Transferencias	72,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	34,293,178
5132 INSTITUTO DOMINICANO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS Y FORESTALES	**230,858,465**
Obligaciones y Transferencias	2,977,247
Producción de Bienes v Prestación de Servicios	227,881,218
5133 MUSEO DE HISTORIA NATURAL	**12,746,448**

Producción de Bienes y Prestación de Servicios	12,746,448
5134 ACUARIO NACIONAL	**30,359,463**
Obligaciones y Transferencias	200000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	30,159,463
5135 OFICINA NACIONAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	**166,738,392**
Obligaciones y Transferencias	9,749,460
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	156,988,932
5136 CONSEJO DOMINICANO DEL CAFÉ	**263,335,110**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	263,335,110
5137 INSTITUTO DUARTIANO	**11,070,673**
Obligaciones y Transferencias	100,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	10,970,673
5138 COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA	**261,315,184**
Obligaciones y Transferencias	1,650,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	259,665,184
5139 SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD	**620,739,997**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	620,739,997
5140 INSTITUTO NACIONAL DEL TABACO	**264,950.000**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	264,950,000
5142 FONDO PATRIMONIAL DE LAS EMPRESAS REFORMADAS	**690,428,765**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	690,428,765
5143 INSTITUTO DE DESARROLLO Y CRÉDITO COOPERATIVO	**245,716,532**
Obligaciones y Transferencias	4,253,676
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	241 462,856
5144 FONDO ESPECIAL PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO	**234,838,167**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	234,838,167
5145 SUPERINTENDENCIA DE VALORES	**154,367,442**
Obligaciones y Transferencias	5,439,700
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	148,927,742
5147 INSTITUTO NACIONAL DE LA UVA	**15,212,999**
Obligaciones y Transferencias	120,420
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	15,092,579
5150 CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FRANCAS	**100,493,252**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	100,493,252
5151 CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLECENCIA	**597,496,366**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	376,398,962
Obligaciones y Transferencias	22,796,154
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	198,301,250
5152 CONSEJO NACIONAL DE ESTANCIAS INFANTILES	**15,321,496**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	15,321,496
5154 INSTITUTO DE INNOVACION EN BIOTECNOLOGIA E INDUSTRIAL (IIBI)	**86,736,769**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	41,235,848
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	45,500,921

5155 INSTITUTO DE FORMACION TECNICO PROFESIONAL (INFOTEP)	**1,138,967,439**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,138,967,439
5157 CORPORACION DOMINICANA DE EMPRESAS ESTATALES (CORDE)	**247,980,010**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	247,980,010
5158 DIRECCION GENERAL DE ADUANAS	**3,143,769,628**
Obligaciones y Transferencias	534 120 000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,609,649,628
5159 DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS	**300,000,000**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	300,000,000
5161 INSTITUTO DE PROTECCION DE LOS DERECHOS AL CONSUMIDOR	**74,360,056**
Obligaciones y Transferencias	1,102,047
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	73,258,009
5162 INSTITUTO DOMINICANO DE AVIACION CIVIL	**1,387,346,678**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,387,346,678
5163 CONSEJO DOMINICANO DE PESCA Y ACUICULTURA	**48,000,000**
Obligaciones y Transferencias	100,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	47,900,000
INSTITUCIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	**8,380,846,947**
5201 INSTITUTO DOMINICANO DE SEGUROS SOCIALES	**3,911,164,238**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	256,576,615
Obligaciones y Transferencias	300,000
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,654,287,623
5202 INSTITUTO DE AUXILIOS Y VIVIENDAS	**887,646,908**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	351,965,360
Obligaciones y Transferencias	17,929,396
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	517,752,152
5205 SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES	**170,920,808**
Obligaciones v Transferencias	3,392,457
Producción de Bienes v Prestación de Serv icios	167,528,351
5206 SUPERINTENDENCIA DE SALUD Y RIESGO LABORAL	**181,180,997**
Obligaciones y Transferencias	336,970
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	180,844,027
5207 CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL	**3,229,933,996**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	117,903,877
Obligaciones y Transferencias	2,754,818,354
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	357,211,765
TOTAL GENERAL	**25,477,023,926**

Artículo 32:

La distribución detallada de las apropiaciones consignadas en el presente Capitulo se realizará por la Distribución Administrativa del Presupuesto, de acuerdo a lo establecido por el Artículo 43 de la Ley 423-06. Cada una de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social efectuará

la distribución administrativa de sus gastos y establecerá los niveles de apropiación detallados por Categoría Programática y Función, así como por Objeto, Cuenta, Subcuenta, Fuente de Financiamiento, Organismo Financiador y Ubicación Geográfica. La Distribución Administrativa del Presupuesto será aprobada por la máxima autoridad de por cada organismo, de acuerdo a lo establecido en sus leyes de creación, y será comunicada a la Dirección General de Presupuesto.

TITULO III
DISPOSICIONES COMUNES

Artículo 33:
La ejecución de los presupuestos comprendidos en la presente ley, tanto para el Gobierno Central como para las Instituciones Autónomas y Descentralizadas y las Instituciones Públicas de la Seguridad Social, se regirá por las disposiciones de la Ley 423-06 y por las normas que establecen los artículos siguientes.

Artículo 34:
Las apropiaciones presupuestarias asignadas al Gobierno Central y las Instituciones Autónomas y Descentralizadas para los pagos correspondientes a la Seguridad Social, así como las destinadas al Seguro Familiar de Salud del Régimen Contributivo de la Seguridad Social, no podrán destinarse a otros usos.

Artículo 35:
Todos los organismos del Gobierno Central, así como las Instituciones Públicas Descentralizadas o Autónomas, están obligados a utilizar los clasificadores presupuestarios vigentes y el plan de cuentas prescrito por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental para el registro de todas las operaciones que realicen, incluyendo la totalidad de los proyectos financiados con recursos externos, para los cuales constituirá un requisito adicional a los requerimientos de información de los organismos financiadores.

PARRAFO: La Dirección General de Contabilidad Gubernamental dictará las disposiciones administrativas necesarias para la aplicación de este artículo, incluyendo las homologaciones de los planes de cuentas vigentes, para aquellos organismos a los cuales aún no se les hubiesen otorgado.

Artículo 36:
La Dirección General de Contabilidad Gubernamental emitirá una norma de cierre presupuestario aplicable a todas las Instituciones del Gobierno Central y a las Instituciones Autónomas y Descentralizadas. Los responsables de las áreas administrativo financieras de dichas instituciones serán responsables de dar cumplimiento a lo establecido en esa norma de cierre.

TITULO IV
DISPOSICIONES FINALES

Artículo 37:
Por única vez se dispensa al Poder Ejecutivo del cumplimiento de lo establecido en el Párrafo I del Artículo 35 y de la presentación en la estructura de la presente ley del organigrama y la estructura y cantidad de cargos de cada Capítulo tal como lo establecen los Párrafos II y III del mismo articulo de la Ley No. 423-06, Ley Orgánica de Presupuesto para el Sector Público. No obstante lo anterior, el Poder Ejecutivo deberá presentar a este Congreso Nacional, a titulo informativo, la mencionada información dentro de un plazo no mayor a noventa (90) días de promulgada la presente ley.

Artículo 38:
La Secretaría de Estado de Hacienda, a través de la Dirección General de Presupuesto, queda encargada de realizar las modificaciones a que se refiere este Addendum, en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2008, previo a su publicación definitiva.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de enero del años dos mil ocho (2008);años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente.

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164º de la Independencia y 145º de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes,
Secretario.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 1-08 que integra la Delegación que acompañará al Señor Vicepresidente de la República, Dr. Rafael Alburquerque, a la ceremonia de transmisión del mando presidencial en la República de Guatemala, a efectuarse el 14 de enero de 2008.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 1-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Delegación que acompañará al Excelentísimo Señor Vicepresidente de la República Dominicana, Dr. Rafael Alburquerque, a la Ceremonia de Transmisión de Mando Presidencial del Excelentísimo Señor Alvaro Colom Caballeros, Presidente Electo de la República de Guatemala, a efectuarse el 14 de enero de 2008, en la ciudad de Guatemala, República de Guatemala, estará integrada por: Teresa Torres García, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República Dominicana ante la

República de Guatemala, General Carlos Robles, Jefe de Seguridad y Lic. Ramón Ramírez, Asistente Personal.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 2-08 que aprueba el Reglamento Militar Disciplinario de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 2-08

CONSIDERANDO: Que, de acuerdo a la Doctrina Jurídica y a la Jurisprudencia constante de nuestra Suprema Corte de Justicia, "el derecho o poder disciplinario es aquel mediante el cual un cuerpo social o corporativo puede pronunciar por si mismo, las sanciones represivas apropiadas contra aquellos de sus miembros que perturben el orden interno o desacrediten el cuerpo por ante la opinión pública; que las faltas disciplinarias consisten en violaciones a las reglas y usos del cuerpo social o corporación, insubordinación respecto de las autoridades dirigentes y aún los actos de la vida privada, cuando de ellos pueda surgir un atentado a la reputación del cuerpo social…";

CONSIDERANDO: Que como una rama del Derecho Castrense, el Derecho Disciplinario Militar tiene por finalidad normar todo lo concerniente a las conductas de sus miembros que se desvíen de las reglas y usos dentro de las Fuerzas Armadas como institución del Estado y que no tengan por su naturaleza categoría de delito, y que si bien se sancionan, no es por perturbar en ciertas medidas el orden militar, sino para mantener a los militares apegados al cumplimiento de los deberes relativos a sus funciones;

CONSIDERANDO: Que siendo el ámbito de la represión disciplinaria un concepto diferente al de la represión penal, ya que la principal diferencia entre ellos se deriva de que el principio de la legalidad de los delitos y de las penas ("nullum crimen, nulla poena, sine lege"), no se aplica en la materia disciplinaria, se admite que ésta no está ligada por las

incriminaciones legales y reglamentarias sino que ella puede provenir de cualquier falta que pueda comprometer o afectar a las Fuerzas Armadas como cuerpo social. Por tanto, las fuentes del Derecho Disciplinario Militar son las órdenes de los comandantes y jefes, los reglamentos internos, los especiales, orgánicos y el Reglamento Militar Disciplinario;

CONSIDERANDO: Que en materia de Derecho Disciplinario Militar, las Fuerzas Armadas requieren de una actualización e implicación de las fuentes del mismo, principalmente en cuanto al Reglamento vigente, para adecuarlas al nuevo contexto que prevalece en la sociedad dominicana y para cumplir con el principio doctrinal sobre el enfoque de género, que dispone la incorporación en sus políticas internas del uso del lenguaje, selección de personal, asignación de grados y cargos, así como también normar las relaciones entre sus miembros;

VISTA la Constitución de la República, de fecha 25 de julio de 2002.

VISTO los Artículos 146, 147, 148, 149, 155, 156, 157, 158, 159 y 160, de la Ley No.873, Orgánica de las Fuerzas Armadas, del 31 de julio del 1978;

VISTO el Decreto Núm. 7010, del 12 de agosto del 1961, que puso en vigencia el Reglamento Militar Disciplinario.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

REGLAMENTO MILITAR DISCIPLINARIO DE LAS FUERZAS ARMADAS

ARTÍCULO 1.- Se pone en vigencia, para que rija plenamente en materia disciplinaria, el Reglamento Militar Disciplinario de las Fuerzas Armadas Dominicanas. Dicho Reglamento contará con los articulados especificados a continuación:

CAPITULO I
DEL RÉGIMEN DISCIPLINARIO

ARTÍCULO 2.- El objeto del presente Reglamento, es normar la conducta en el orden disciplinario de los miembros activos de las Fuerzas Armadas.

> **PÁRRAFO:** Queda establecido en el presente Reglamento que, cuando se mencione comandante, superior, subalterno, asimilado, miembro, o cualquier otra denominación dentro del ambiente militar, se refiere al personal masculino y femenino de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 3.- El poder disciplinario será ejercido por la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, por las Jefaturas de Estado Mayor de las distintas instituciones y por los Oficiales en ejercicio de un comando o dirección, sobre los miembros de sus dependencias. En destacamentos y puestos distantes de sus comandos superiores directos, las clases a cargo podrán sancionar a los subalternos en falta, debiendo informar de ello en el menor tiempo posible a su comandante.

ARTÍCULO 4.- En los campamentos, bases, buques u otras dependencias, las faltas disciplinarias serán sancionadas por el oficial en comando de la misma. Sin embargo, éste puede delegar dicha facultad en otro oficial bajo su mando, pero en ningún caso para sancionar oficiales de igual o mayor graduación que en quien se delega esa facultad.

> **PÁRRAFO:** Cuando un militar cometiere una falta disciplinaria en otro lugar que no sea en el cual presta servicio, el Comandante del mismo informará al Comandante donde pertenezca dicho militar por la vía que corresponda, sobre la falta cometida para que éste aplique la sanción correspondiente.

ARTÍCULO 5.- La corrección de las faltas disciplinarias en flagrancia y en un sitio determinado, competerá siempre al superior de mayor rango que las observe, o que tenga conocimiento de ella dentro del ámbito de su competencia, y de acuerdo al procedimiento establecido en el presente Reglamento, facultad que tiene la obligación de ejercer, no pudiendo ser delegada en otra persona.

ARTÍCULO 6.- La facultad para ejercer el poder disciplinario para aquellos a quienes le compete, recae dentro de los límites que el presente Reglamento les confiere.

ARTÍCULO 7.- Cuando se encuentre presente un superior en el momento que se observe la comisión de una falta disciplinaria por parte de un militar, no puede el de rango inferior que se encuentre junto a éste, sancionar ni reprender a dicho militar. Compete al superior el hacerlo, constituyendo lo contrario una falta de respeto, salvo el caso en que quien tiene menor rango haya sido autorizado por el superior para actuar disciplinariamente.

ARTÍCULO 8.- Quién impone una sanción disciplinaria debe proceder con elevado sentimiento de justicia, objetividad, responsabilidad, firmeza y de modo imparcial, procurando que la misma sea proporcional a la naturaleza y gravedad de la falta cometida.

> **PÁRRAFO:** Para su justa aplicación y restablecimiento de la situación normal afectada por la comisión de la falta, se tendrá en cuenta la conducta, educación, tiempo en el servicio y naturaleza de los servicios del miembro que la haya cometido.

ARTÍCULO 9.- Las faltas disciplinarias serán corregidas directamente, previo el oportuno esclarecimiento por parte de los superiores actuantes y con arreglo a las facultades que el presente Reglamento les confiere a los mismos. Cualesquiera de los actos cometidos por los

miembros de las Fuerzas Armadas, que se establezcan estén fuera del ámbito disciplinario, serán tramitados para ser conocidos por la jurisdicción correspondiente, de acuerdo a los procedimientos legales vigentes.

CAPITULO II
DE LAS NORMAS DE SUBORDINACIÓN Y DISCIPLINA

ARTÍCULO 10.-Las relaciones de grado entre superiores y subalternos, aunque unos y otros pertenezcan a distintas instituciones armadas, quedan sujetas a las normas generales de subordinación y disciplina establecidas en la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, las normas de cortesía y las disposiciones del presente Reglamento.

ARTÍCULO 11.- El superior de las Fuerzas Armadas que presencie la comisión de alguna falta por un subalterno, dará cuenta a la autoridad competente de que dependa el miembro en falta, para su conocimiento y efecto, y si entiende que procede, le ordenará que se presente a su campamento, base, unidad o dependencia, o le conducirá él mismo o le hará conducir mediante un personal de custodia. En este último caso el responsable de la conducencia deberá ser otro militar de mayor grado o jerarquía del miembro de que se trate.

ARTÍCULO 12.- Cuando se trate de faltas cometidas por un subordinado que antes de serle impuesto el castigo disciplinario haya pasado de uno a otro cuerpo o a depender de otra autoridad militar, conservará el poder disciplinario el superior en donde el subordinado haya cometido la falta.

ARTÍCULO 13.- Las faltas revisten mayor gravedad cuando: a) por su trascendencia afecten el servicio o comprometan a la institución militar; b) haya reincidencia en su comisión; c) se produzcan en presencia de subalternos o; d) cuanto mayor sea el grado de quien las cometa, siempre y cuando las mismas no constituyan crimen o delito.

ARTÍCULO 14.- Cuando un militar cometa simultáneamente dos o más faltas diferentes, será sancionado con el castigo que corresponda a la más grave, conforme a las facultades disciplinarias del superior que la imponga.

ARTÍCULO 15.- Cuando un militar cometa una falta estando cumpliendo una sanción impuesta por una falta cometida previamente, deberá cumplir la misma, a partir de la finalización del tiempo de cumplimiento de la primera sanción.

ARTÍCULO 16.- Las sanciones disciplinarias, a fin de producir los efectos para las que están instituidas, deben ser cumplidas con toda rigurosidad. En consecuencia, cuando no se dispone de los medios para hacer efectivo un castigo, es preferible sustituirlo por otro que se ejecute a cabalidad.

ARTÍCULO 17.- Las transgresiones de carácter leve, cometidas por el personal de reciente ingreso que no afecten la disciplina y sean la consecuencia natural de la poca práctica en el servicio, deberán de preferencia ser corregidas sin recurrir de inmediato a sanciones

disciplinarias que conlleven anotaciones en su libro de servicio, como un modo de darle la oportunidad de mejorar al nuevo miembro, a fin de evitar acciones desproporcionadas y un concepto erróneo de la disciplina militar.

ARTÍCULO 18.- Para el buen desenvolvimiento del servicio, se establece que una pareja de cónyuges o que tengan una relación íntima de notoriedad pública, no deberán prestar servicios juntos en un mismo recinto o unidad, debiendo el de mayor rango o antigüedad, informar por escrito, cuando esa situación se presente, a los fines de que se tomen las medidas de lugar, de acuerdo a lo dispuesto en el presente Reglamento.

CAPITULO III
DE LAS RELACIONES PERSONALES, FAMILIARES E INTIMAS

ARTÍCULO 19.- Los miembros de las Fuerzas Armadas deben convivir en un ambiente de respeto, sin fricciones y con derecho a la privacidad, propiciar un trato equitativo donde el militar tenga las mismas oportunidades, sin discriminación para la delegación de misiones o funciones.

> **PÁRRAFO:** Las normas de las relaciones personales deben ser flexibles, para acomodarse a las diferentes condiciones y a las necesidades operacionales de las instituciones armadas.

ARTÍCULO 20.- El personal militar que esté prestando servicios en instituciones gubernamentales o del sector privado, debe mantener unas relaciones armoniosas y respetuosas con el personal no militar de la institución en la que esté asignado, particularmente, con las personas a cargo de la dirección o supervisión de sus servicios, debiendo evitar cualquier relación que afecte la moral, la disciplina y el respeto debidos.

ARTÍCULO 21.- Los militares, que tengan un lazo familiar o de parentesco directo e indirecto con un superior jerárquico, no recibirán trato preferencial alguno, cuando se trate del cumplimiento de su deber, ni se beneficiarán de influencias para el otorgamiento de puestos de trabajo, ascensos, remuneraciones, privilegios y beneficios, ya que esto afecta de manera directa la moral, la disciplina y el orden institucional.

ARTÍCULO 22.- Los militares y sus familiares directos no podrán prestar servicios juntos en el mismo recinto o unidad, ya que esto fomenta a la percepción, unas relaciones personales en franca desventaja con respecto a los demás miembros.

ARTÍCULO 23.- Las relaciones conyugales y/o maritales y de amistad entre los miembros de las Fuerzas Armadas, no deben interferir con las responsabilidades y misiones que estos

deban cumplir, principalmente en lo referente a las decisiones relacionadas con el servicio, las cuales deberán ser tomadas de manera firme, imparcial y con objetividad.

ARTÍCULO 24.- Las relaciones íntimas entre los miembros de las Fuerzas Armadas son de interés institucional y por tanto demandan el ejercicio del poder disciplinario, cuando las mismas afecten o puedan afectar de manera negativa la moral y buena imagen de la institución, la disciplina, la cohesión, el respeto a la autoridad y el cumplimiento del deber, que caracterizan la vida militar.

ARTÍCULO 25.- Las relaciones personales entre los instructores y estudiantes en las escuelas de educación militar, deben mantenerse en el marco de la profesionalidad y alto sentido de equidad, evitando con esto, situaciones de favoritismo, abuso de poder por parte del que está en posición superior o de provocación interesada por parte del subordinado.

ARTÍCULO 26.- Todo tipo de conducta por parte de un militar que en sus relaciones interpersonales impliquen o tiendan a implicar situaciones de acoso sexual o laboral, violencia intrafamiliar, violación sexual, así como cualquier atentado contra la integridad personal, aunque escapan del ámbito del derecho disciplinario militar, deberá ser objeto de la mayor atención posible al recibirse las denuncias al respecto, estando obligado quien reciba las mismas, a actuar de acuerdo a los procedimientos legales vigentes.

> **PÁRRAFO I:** Todo militar afectado de una agresión sexual o que tenga conocimiento de la misma, está obligado a denunciarla al Consultor Jurídico de la unidad donde ocurrió el hecho, al de la Jefatura de Estado Mayor correspondiente, al de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas o a la autoridad militar competente.
>
> **PÁRRAFO II:** Agresión sexual, es toda acción sexual cometida con violencia, constreñimiento, amenaza, sorpresa o engaño, por lo tanto constituye un deber de todo miembro de las Fuerzas Armadas, denunciarla ante la autoridad competente, a través de los canales correspondientes.

CAPITULO IV
DE LAS SANCIONES DISCIPLINARIAS: SU NATURALEZA Y DURACIÓN

ARTÍCULO 27.- La naturaleza y duración de las sanciones disciplinarias que puede imponer todo oficial en el ejercicio de sus facultades disciplinarias, conforme con su grado o comando, se encuentran en el marco de lo establecido en el presente Reglamento.

ARTÍCULO 28.- A los oficiales, de las Fuerzas Armadas en falta, se les impondrán disciplinariamente las sanciones siguientes:

a) Amonestación verbal (hecha en público o en privado);
b) Amonestación por escrito (comunicada en público o en privado)
c) Arresto simple (sin perjuicio a su servicio)

d) Arresto severo (con perjuicio a su servicio)

PÁRRAFO I: Las sanciones a imponerse a los Cadetes y Guardiamarinas, que incurran en faltas disciplinarias, serán las establecidas en los respectivos reglamentos internos de las diferentes academias militares, tal como lo especifica el compendio de "Leyes y Reglamentaciones de las Fuerzas Armadas de la República Dominicana", siempre que la falta sea relacionada en el ámbito de su formación académica.

PÁRRAFO II: En los casos en que las faltas trasciendan lo contemplado en los Reglamentos Internos de las diferentes academias militares, se sancionará de conformidad con el presente Reglamento.

ARTÍCULO 29.- A los alistados de las Fuerzas Armadas se les impondrán disciplinariamente, las sanciones siguientes:

a) Amonestación verbal (hecha en público o en privado)
b) Amonestación por escrito (comunicada en público o en privado)
c) Arresto (con o sin perjuicio a su servicio)
d) Encierro

ARTÍCULO 30.- La amonestación, tanto a oficiales como a alistados, consiste en la llamada de atención o censura hecha al autor de la falta. Tendrá lugar sobre un hecho concreto y se hará en términos claros, precisos y sin hacer alusiones ofensivas de tipo personal sobre la persona en falta. Además, deberá advertírsele al momento de hacer el llamado, que de repetirse la acción que lo ha motivado, le será impuesta una sanción más drástica, de conformidad con la falta cometida.

PÁRRAFO I: La amonestación a los oficiales superiores, solo deberá hacerse en privado.

PÁRRAFO II: La amonestación verbal o escrita, se hará pública, siempre ante otros miembros de igual rango o categoría cuando la misma contribuya a corregir males institucionales reflejados en la in conducta del miembro en falta.

ARTÍCULO 31.- El arresto simple, para los oficiales, y el arresto, para los alistados, consiste en mantener al autor de la falta dentro de los límites fijados por el oficial u organismo superior que lo haya impuesto. En el primer caso, no podrá exceder de diez (10) días y en el segundo, de quince (15) días.

ARTÍCULO 32.- El arresto severo, para los oficiales, implicará siempre perjuicio a su servicio, pudiendo los mismos ser sancionados hasta un máximo de treinta (30) días. Será cumplido en el pabellón para oficiales destinado para tales fines. Asimismo, el encierro, para los alistados, implicará igualmente perjuicio a su servicio y la sanción podrá ser de hasta un máximo de treinta (30) días, para ser cumplidos en los locales especiales destinados para tales fines, del recinto donde preste servicio el militar sancionado.

PÁRRAFO I: La autoridad militar que ha impuesto la sanción o quien supervise el cumplimiento de la misma, puede disponer, por causas justificadas, que el militar sancionado cumpla la sanción impuesta en otro recinto militar que no sea el propio, así como también que el o los sancionados asistan a recibir clases, instrucción o a realizar cualquier tarea que no implique su empeño en actividades del servicio.

ARTÍCULO 33.- Los alistados que por su inadaptabilidad o conducta reñida con la moral y disciplina de la vida militar, o que hayan reincidido en la comisión de faltas graves en el servicio, o en el ejercicio de sus funciones, serán dados de baja de las filas de las Fuerzas Armadas, previa investigación de las causas que han motivado su in conducta, ordenada para tal efecto a una junta de oficiales de la institución a que pertenezcan los mismos.

PÁRRAFO: La baja conllevará la rescisión del contrato de alistamiento y será comunicada a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, por la Jefatura de Estado Mayor del cuerpo a que pertenezca el alistado de que se trate.

ARTÍCULO 34.- El tiempo de la sanción se establecerá en base a la falta cometida y lo establecido en el presente Reglamento, correspondiendo a quien impone la sanción, indicar el día y hora en que comienza y en que ha de terminar. Vencido el término, el sancionado retornará a sus actividades de servicio normales.

ARTÍCULO 35.- Los asimilados de las Fuerzas Armadas podrán ser sancionados según sus categorías. Los que tienen categoría de alistados, podrán ser objeto de las mismas sanciones que éstos. Los que tienen categoría de oficiales, solo serán sancionados con amonestación verbal o escrita, sea en público o en privado, y con sanción pecuniaria.

PÁRRAFO I: La sanción pecuniaria consiste en el pago de cierta suma de dinero a que está obligado el asimilado a título de castigo, deducible de su sueldo por la autoridad militar administrativa competente.

PÁRRAFO II: Las sanciones pecuniarias, persiguen, al igual que los demás tipos de sanciones disciplinarias, corregir las faltas cometidas en sus funciones por parte de los asimilados militares, todo lo cual, deberá ser objeto de un programa de capacitación permanente, a fin de que pueda ser asumido el régimen que las contempla.

PÁRRAFO III: Las sanciones pecuniarias a los asimilados militares, no podrán exceder de una cuarta parte de su sueldo (25%). Serán descontadas, por los intendentes respectivos de las instituciones castrenses o por las dependencias de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas a las que estén asignados los sancionados.

ARTÍCULO 36.- Toda sanción disciplinaria impuesta será cumplida sin objeción alguna. Sin embargo, después de cumplida ésta, si el sancionado la considera injusta o producto de

un error, podrá exponer a sus superiores sus consideraciones al respecto, de manera verbal o escrita.

PÁRRAFO I: En los casos donde se compruebe que el militar sancionado tiene una trayectoria de buena conducta y se trate de sanciones por faltas graves, podrá permitírsele al militar sancionado, por la vía correspondiente y luego de tener la autorización para ello, plantear el caso ante el Comandante de la unidad a la que pertenece, antes de que dicha sanción sea ejecutada.

ARTÍCULO 37.- Las sanciones disciplinarias impuestas, serán redactadas mediante el formato de Orden de Sanción Disciplinaria, la cual deberá poseer las características siguientes: fechada y numerada, dirigida al superior de quien depende, que conste el nombre y rango del militar sancionado, el tipo y magnitud de la sanción impuesta, lugar en que será cumplida ésta, el o los artículos del presente Reglamento u otro tipo de orden o disposición violado (s), la falta cometida, horas y fechas en que comienza y termina la sanción y estar debidamente firmada por el superior que la impone, figurar su nombre y rango y el de la unidad a la que pertenezca.

PÁRRAFO I: La Orden de Sanción Disciplinaria dirigida a los oficiales, deberá ser notificada, en principio, personalmente o por intermedio de otro oficial de superior o igual jerarquía de quien haya cometido la falta, por escrito, en sobre lacrado, aunque podrá ser comunicada verbalmente hasta tanto se emita el documento oficial que la impone.

PÁRRAFO II: La Orden de Sanción Disciplinaria a oficiales, deberá ser comunicada al superior inmediato del sancionado, con copias a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a las Jefaturas de Estado Mayor y demás superiores que correspondan, exponiéndose los motivos por los cuales se impuso la sanción. Igual procedimiento se llevará a cabo en el caso de los alistados, con la excepción de que no tendrá que ser comunicada a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 38.- Las sanciones impuestas a los miembros de las Fuerzas Armadas, deberán ser anotadas en los registros oficiales correspondientes que estén destinados al efecto por la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y por cada Jefatura de Estado Mayor. Se anotará en dichos registros, por lo menos: la designación del Oficial que impuso la sanción, la fecha y motivo de la misma, su naturaleza y duración.

ARTÍCULO 39.- Toda sanción disciplinaria se suspende por orden expresa de las Autoridades Nacionales de Mando.

CAPITULO V
DE LAS FALTAS DISCIPLINARIAS

ARTÍCULO 40.- Se considerará falta disciplinaria, toda acción u omisión cometida por los miembros de las Fuerzas Armadas, que sin constituir crimen o delito, afecte o tienda a

trastornar la disciplina, la moral, el honor, y demás principios y valores que rigen en las instituciones armadas, o que implique violación a los deberes contenidos expresa o implícitamente en los reglamentos, órdenes y disposiciones militares vigentes. Las mismas se clasifican, de manera general, por su categoría y de manera especial, por su naturaleza.

PÁRRAFO I: Las faltas disciplinarias, por su categoría, se clasificarán en:

a) Leves
b) Moderadas
c) Graves

PARRAFO II.-

a) **Leves:** Son aquellas que por su naturaleza no afectan la moral, buena imagen y funcionamiento de la institución.

b) **Moderadas:** Son aquellas que por su naturaleza afectan los principios y valores fundamentales de las instituciones armadas.

c) **Graves:** Son aquellas que por su naturaleza afectan y además violentan, los principios y valores institucionales.

PÁRRAFO III: Las faltas disciplinarias, por su naturaleza, se clasificarán en:

a) Faltas de respeto
b) Faltas correlativas al mando
c) Faltas al régimen del servicio
d) Faltas a la moral y a las buenas costumbres

ARTÍCULO 41.- Para los oficiales, las sanciones serán como se lee a continuación:

a) Para las faltas leves, la sanción comprenderá desde amonestación hasta cinco (5) días de arresto simple.

b) Para las faltas moderadas, la sanción comprenderá desde seis (6) hasta diez (10) días de arresto simple.

c) Para las faltas graves, la sanción comprenderá desde once (11) hasta treinta (30) días de arresto severo.

ARTÍCULO 42.- Para los alistados las sanciones serán las siguientes:

a) Para las faltas leves, la sanción comprenderá desde amonestación hasta diez (10) días de arresto, sin perjuicio a su servicio.

b) Para las faltas moderadas, la sanción comprenderá desde once (11) hasta veinte (20) días de arresto con perjuicio a su servicio.

c) Para las faltas graves, la sanción comprenderá desde veintiuno (21) hasta treinta (30) días de encierro.

CAPITULO VI
DE LAS FALTAS POR SU NATURALEZA

SECCIÓN I
De Las Faltas De Respeto

ARTÍCULO 43.- Se consideran faltas de respeto, todas aquellas acciones que lesionan la debida observación de las normas disciplinarias que deben primar entre los militares.

PÁRRAFO I. Se consideran faltas de respeto leves:

a. No saludar a los superiores o no observar en general las prescripciones reglamentarias sobre el saludo.

b. Ignorar la presencia de un superior.

c. Incumplir la orden dada por un superior, alegando la obligación de cumplir una orden previa de otro superior.

d. Tomar la derecha de un superior.

e. No concurrir con presteza al llamado de un superior.

f. Jugar de manos o bromear en presencia de un superior.

g. Fumar en presencia inmediata de superiores.

h. No permanecer en la posición de atención, cuando se hable con un superior.

i. Tomar asiento en presencia de un superior sin que éste se lo indique.

PÁRRAFO II: Son consideradas faltas de respeto moderadas:

a. Cualquier acto de irrespeto hacia el superior, o al subalterno, que no se halle calificado como falta grave. El respeto es debido al superior, aún cuando esté vestido de civil, a menos que se comprobase que no se le conocía.

b. Tutear a un superior o llamarlo por su apodo o sobrenombre;

c. Replicar o hacer observaciones impertinentes o demostración de desagrado, sea por medio de gestos o con palabras al cumplir actos u órdenes superiores.

d. Presentar recursos, reclamos o peticiones en términos descorteses o inmoderados de manera individual.

PÁRRAFO III: Son consideradas faltas de respeto graves:

a. Cualquier acto de desobediencia al superior, que no sea de los que las leyes militares y ordinarias castigan como delito.

b. Presentar recursos, reclamos o peticiones en términos descorteses o inmoderados, colectivamente.

c. No ser considerado con un hermano de armas, por ser de otra institución o por cualquier otro motivo.

SECCIÓN II
De Las Faltas Correlativas Al Mando

ARTÍCULO 44.- Son faltas correlativas al mando aquellas que impiden el cumplimiento de la misión o que afecten la aplicación de los procedimientos institucionales que rigen en las Fuerzas Armadas para el desenvolvimiento del ejercicio del mando.

PÁRRAFO I: Son consideradas faltas correlativas al mando leves:

a. No señalizar las áreas de una estación militar.

b. Emplear en el ejercicio del mando un lenguaje falto de precisión y claridad, que pueda inducir a error a sus subordinados.

c. Tener familiarización con los subalternos, en actos del servicio.

PÁRRAFO II: Son consideradas faltas correlativas al mando moderadas:

a. Descuidar la observancia de la más estricta disciplina, sentido de obediencia y respeto en la forma de mando.

b. Evidenciar una falta de carácter o responsabilidad en el ejercicio del mando.

c. No tomar medidas al ser informado de un acoso sexual, violencia intrafamiliar, violación sexual, entre militares.

d. No dar cuenta al superior de una falta disciplinaria cometida por un subordinado, o no sancionarla debiendo hacerlo.

e. Reprender al subalterno en términos indecorosos u ofensivos o vejarlo en cualquier forma.

f. Impedir en cualquier forma, el tránsito de un recurso, reclamación o petición prevista en los reglamentos.

g. Dejar de informar una solicitud o no darle curso cuando se tiene la obligación de hacerlo.

h. No atender con diligencia y respeto una denuncia grave, que le haya sido comunicada.

PÁRRAFO III: Son consideradas faltas correlativas al mando graves:

a. Tomar represalias en contra de aquellos miembros de las Fuerzas Armadas, que informen de presuntos actos de acoso, y de quienes participen en dicha investigación.

b. Asignar a personal femenino en estado de gestación, funciones que pongan en riesgo su condición, siempre que se tenga conocimiento de la situación.

c. Dejar de impartir las órdenes del servicio e inobservar el cumplimiento de las condiciones y facultades de mando.

d. Ejercer amenaza o presión con fines de obtener favores de cualquier tipo, del personal subalterno.

e. Tomar represalia contra quien haya denunciado un acoso sexual o cualquier otro acto de abuso de autoridad.

f. Emplear en el ejercicio del mando un lenguaje falto de precisión y claridad, que pueda inducir a error a sus subordinados.

g. Perjudicar indebidamente al subalterno, por cualquier acción que constituya exceso de autoridad y que afecte con ella el servicio y la persona sobre la cual se ejerce el mando o corrección, sin llegar a constituir delito.

SECCIÓN III
De Las Faltas Al Régimen Del Servicio

ARTÍCULO 45.- Son faltas al régimen del servicio, aquellas que contravienen las normas establecidas para el buen desenvolvimiento del mismo.

PÁRRAFO I: Son consideradas faltas al régimen del servicio leves:

a. No dar conocimiento inmediato al superior de cualquier enfermedad o causa justificada que le impida atender al servicio y concurrir a él.

b. No guardar en formación la compostura debida o estar desatento en instrucción.

c. Presentarse al superior incorrectamente en actos del servicio.

d. Usar armas que no sean de las que proveen la institución o autoriza a usar la superioridad, para los fines del servicio militar.

e. La inobservancia de todo lo prescrito en los reglamentos de uniformes vigentes en las instituciones armadas.

f. Comunicarse indebidamente con los miembros que se encuentren cumpliendo sanciones de arresto o encierro disciplinario.

g. Presentarse ante un superior no inmediato, sin el permiso correspondiente del superior de quien se dependa.

h. Ser negligente en los deberes impuestos por los reglamentos o en el cumplimiento de las órdenes de los superiores.

i. Siendo personal del Cuerpo Médico y Sanidad Militar, asistir por heridas o lesiones corporales a militares en servicio activo y no dar aviso de inmediato a la autoridad militar correspondiente de esa circunstancia.

j. No presentar a su superior inmediato la prueba de embarazo, una vez se tenga conocimiento de la misma.

k. No informar por escrito cuando se le haya designado para prestar servicio donde esté asignado el cónyuge.

PÁRRAFO II: Son consideradas faltas al régimen del servicio moderadas:

a. Perder o inutilizar reglamentos u otros documentos militares, en forma física o digital, siempre que el hecho no constituya falta grave o delito.

b. No estar presto para el cumplimiento del deber y el servicio, mostrando descuido, dejadez, negligencia, apatía, incumplimiento de normas y procedimientos, que reflejen un comportamiento contrario al proceder militar.

c. No ocupar con prontitud su puesto en caso de alarma o de la implementación de un plan de contingencia.

d. Concurrir tarde a los actos del servicio.

e. Excederse en las licencias o permisos sin llegar a incurrir en los hechos que las leyes militares prevean y castigan como delito.

f. Faltar a una orden de puesto o consigna, siempre que el hecho no constituya delito.

g. Ejecutar cualquier acto que implique una falta de consideración o de respeto al centinela, siempre que no esté previsto como delito en las leyes militares.

h. No cumplir las sanciones en la forma que hubiesen sido impuestas.

i. Contratar o recomendar personal para el servicio de los cuerpos armados, respecto del cual no se hayan llenado los requisitos legales o reglamentarios.

j. No prestar a la autoridad civil la ayuda solicitada, cuando la misma tenga un fundamento legal o proceda en virtud de una emergencia o crisis.

PÁRRAFO III: Son consideradas faltas en el régimen del servicio graves:

a. No hacer cumplir debidamente las sanciones disciplinarias impuestas estando encargado de hacerlo.

b. Ausentarse sin permiso de su recinto o de cualquier otro lugar destinado a su permanencia, sin llegar a incurrir en la comisión de un delito, o encontrándose arrestado, alejarse del lugar fijado para su cumplimiento.

c. Sacar sin autorización tropas armadas de cuartel, destacamento, o dependencias militares, siempre que el hecho no constituya delito.

d. Producir una falsa alarma, desórdenes o confusión en la tropa, siempre que estos hechos no constituyan delitos.

e. Hacer disparos innecesarios en actos no relacionados con el servicio, siempre que no constituya delito.

f. Injuriar u ofender en cualquier forma a sus iguales, a causa del ejercicio de sus funciones.

g. Obstruir las funciones de un tribunal o de cualquier funcionario del sector judicial.

h. Dejar de hacer, voluntariamente o por negligencia, un arresto al cual está obligado como militar o como ciudadano.

i. Armar riñas o desórdenes en los cuarteles o establecimientos militares, siempre y cuando no constituya delito.

j. Vender, empeñar, ocultar, permutar, inutilizar, perder, abandonar o donar el equipo o vestuario, instrumentos, útiles, herramientas, y otras propiedades militares, siempre y cuando no constituya delito.

k. La pérdida de documentos de identidad personal y militar, siempre que implique una negligencia debidamente comprobada**.**

l. Hacer conocer disposiciones, trámites de expedientes, de manera física o digital o cualquier otra circunstancia del servicio, a quien no corresponda cuando se está enterado de ello en razón de las funciones que se ejercen, siempre que no constituya delito.

m. Los que mandan tropas, no cumplir con los procedimientos establecidos para mantener un estricto y permanente control sobre los suministros a las mismas, a fin de evitar las pérdidas de efectos, equipos o materiales de guerra.

n. Hacer préstamos o anticipos de dinero o atender cualquier otra necesidad de índole personal con los fondos que el Estado provee a las organizaciones, cuerpos, institutos, etc., para sus necesidades generales y reglamentarias, siempre que no constituyan delito.

o. No encontrarse en su puesto para actos del servicio.

p. Negarse a ejecutar una orden para realizar un servicio, siempre y cuando no sea en situación de combate o crisis, en cuyos casos podría constituir un delito.

SECCIÓN IV
De las Faltas a la Moral y a las Buenas Costumbres

ARTÍCULO 46.- Son faltas a la moral y a las buenas costumbres dentro de las instituciones castrenses aquellas que trastornan los principios éticos establecidos.

PÁRRAFO I: Son consideradas faltas a la moral y a las buenas costumbres leves:

a. No tener escrúpulos o prolijidad en el arreglo de su persona.

b. Cualquier acto público que implique un desconocimiento a la autoridad policial.

c. Visitar con fines de esparcimiento casas o sitios de mala reputación.

d. Excederse en el saludo afectivo (besos, abrazos, palmadas), entre superiores y subalternos.

e. Excederse de los límites acostumbrados de una conducta aceptable en la institución, perjudicando el buen orden, la disciplina y el comportamiento que desacredite los cuerpos armados.

f. Usar uniformes desaseados, incorrectos, incompletos o con desperfectos notorios.

g. Ingresar o acceder a un área o dependencia habilitada como dormitorio o servicio sanitario para el sexo opuesto, sin la debida autorización, siempre que no constituya delito.

PÁRRAFO II: Son consideradas faltas a la moral y a las buenas costumbres moderadas:

a. Adoptar expresión de conductas sexuales, ya sea de manera visual, verbal, escrita, corporal u otra forma, o exhibiendo objetos o imágenes tales como: prendas íntimas, revistas, libros o material multimedia de contenido sexual.

b. No informar el estado de gravidez inmediatamente sea confirmado, al mando superior presentando las pruebas médicas que lo avalen.

c. No guardar en todo lugar y circunstancias la actitud correcta que corresponde a la investidura de miembro de las Fuerzas Armadas.

d. No requisar la persona o las prendas íntimas de un militar, con el debido respeto, dignidad y pudor mientras se lleve a cabo una inspección o revisión.

e. Encontrándose procesado ante la justicia, o habiendo sido condenado por la misma, hacer declaraciones de carácter público o prestarse a reportajes periodísticos relacionados con el proceso, sin la debida autorización superior.

f. Valerse de segundas personas para gestionar traslado o cambios de organización o destino, o hacerlo contraviniendo las disposiciones en vigor.

g. Presentarse en público, actos sociales o en aquellos que revistan solemnidad, de una manera indecorosa.

h. Faltar a la verdad, siempre y cuando este hecho no constituya delito.

i. Faltar al servicio por enfermedades o males supuestos, valiéndose de medios fraudulentos para ello, siempre y cuando este hecho no constituya delito.

j. Quejarse entre la tropa del servicio, del alojamiento, sueldo, alimentación, entre otros, o propagar entre ella rumores que puedan infundirle desaliento o desagrado.

k. No tomar medidas correctivas contra los subalternos culpables de actos que perjudiquen el servicio o menoscaben la disciplina, por dejadez o negligencia.

l. Hacer críticas con cualquier finalidad, que afecten la autoridad de los mandos militares, siendo tanto más grave el hecho cuanto más elevada sea la jerarquía o el mando que afecten, siempre y cuando no constituya delito.

m. Hacer publicaciones sin ajustarse estrictamente a las normas o limitaciones impuestas por los reglamentos de servicio o formular declaraciones, proporcionar datos e informaciones a la prensa, o particulares, sobre actos del servicio o por hechos ocurridos entre oficiales, cuyos detalles o antecedentes puedan perjudicar el prestigio y buen nombre de los cuerpos armados.

n. Relacionarse de manera personal como instructor o responsable del entrenamiento y disciplina de los conscriptos o grumetes, afectando a raíz de ello, la justicia debida en el ejercicio del mando por parte del superior.

o. Actuar con la intención de ridiculizar, rebajar, intimidar, amenazar o injuriar a sus hermanos de armas, siempre y cuando no constituya delito.

p. Hacer cobro ilegal o violento sobre prestaciones públicas sin el cumplimiento de los requisitos establecidos.

q. Propiciar o participar en actos sociales que atenten contra la moral y las buenas costumbres, que no se correspondan con la cultura institucional y que no se identifiquen con la seriedad que deben revestir todos los actos de los miembros de las Fuerzas Armadas.

PÁRRAFO III: Son consideradas faltas a la moral y a las buenas costumbres graves:

a. Exhibirse embriagado en público o concurrir en estado de embriaguez a los actos del servicio.

b. Apoderarse inadecuadamente de efectos militares o personales pertenecientes a otros compañeros, siempre y cuando no constituya delito.

c. Consumir bebidas alcohólicas en el recinto y en actos del servicio.

d. No honrar deudas contraídas, practicar hábitos viciosos que afecten la imagen de la institución o la imagen personal, o valerse de ardides, artificios, cautela o combinaciones para pedir u obtener dinero u otros beneficios, en los casos en que estas situaciones no constituyan delitos.

e. Siendo oficial, contraer deudas con subalternos, agravándose la falta si lo es con el personal bajo su mando.

f. Hacer colectas de carácter pecuniario, celebrar rifas o tomar participación en juegos de azar en los cuarteles o dependencias militares para beneficio personal, siempre y cuando no constituya delito.

g. Devolver o romper diplomas, títulos, nombramientos o despojarse de sus insignias en señal de menosprecio.

h. Proponer expresa o implícitamente insinuaciones de contenido sexual, a los fines de dar u obtener favores tales como: ascensos, traslados, permisos, remuneraciones, capacitación o entrenamientos, licencias o vacaciones y otras ventajas sobre los demás hermanos de armas.

i. Provocar, amenazar o injuriar a un funcionario militar a causa del ejercicio de sus funciones o al tiempo de practicarlas, siempre que el hecho no constituya delito.

j. Amenazar con armas sus iguales o particulares en el cuartel, campamento o sitio cualquiera de reunión de tropas, siempre que este hecho no constituya delito.

k. Valerse de terceras personas para obtener ascenso, o intentar obtenerlo suministrando tarjetas, papeles, documentos o realizando diligencias fuera de los procedimientos institucionales establecidos para ello.

l. Guiar u orientar al militar a incurrir en prácticas reñidas con la moral y las buenas costumbres o a brindar favores sexuales, siempre que no constituya delito.

m. Someter a hostigamiento, y cualquier otro tipo de abuso, utilizando su posición y rango para obtener beneficios personales, siempre que no constituya delito.

n. Permitir o llevar a cabo actividades que constituyan una tentativa de acoso en el entorno laboral, sea este directo o indirecto, hostil, degradante, intimidatorio, amenazador u ofensivo, siempre que no constituya delito.

ARTÍCULO 47.- La reincidencia en la comisión de faltas graves, será observada de manera especial, de forma tal, que el militar que en su expediente acumule seis (6) de éstas, será objeto de una investigación por parte de una junta de oficiales, designada por la fuerza institucional a que pertenezca, que indagará las causas que motivaron su in conducta, pudiendo recomendar ante los organismos correspondientes, la separación cuando se tratare de oficiales, "por faltas graves debidamente comprobadas", y en el caso de los alistados, dados de baja por "observar mala conducta".

CAPITULO VI
DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 48.- Las militares que se encontraren en estado de gravidez estarán excluidas de realizar cualquier labor que requiera el empleo de esfuerzos físicos considerables o que pueda provocar el aborto o impedir el normal desarrollo del feto.

ARTÍCULO 49.- No deberán realizarse las siguientes actividades físicas durante el embarazo, el parto y el puerperio, hasta seis meses después del alumbramiento:

a. Entrenamiento físico o deportivo.

b. Paradas, desfiles, formaciones militares u otra actividad que requiera la permanencia de pie.

c. La ejecución de esfuerzo físico por parte del personal, soportar o cargar objetos pesados (armamentos, bultos, etc.), ni actividades que impliquen riesgo físico, exposición a radiación, a condiciones insalubres o contaminantes.

d. Maniobras militares.

e. Servicio nocturno de cualquier tipo.

f. Pruebas físicas.

g. Prácticas o evaluaciones de tiro.

ARTÍCULO 50.- Al momento de diagnosticarse el embarazo del personal militar femenino, se podrá considerar la posibilidad de ser relevada de sus funciones.

ARTÍCULO 51.- Todo tipo de entrenamiento militar será aplicable a ambos sexos, siempre tomando en cuenta las diferencias biológicas, y sólo en casos justificados y determinados por la autoridad competente, podría aceptarse alguna excepción a esta regla.

ARTÍCULO 52.- Toda la enumeración de faltas disciplinarias contempladas en el presente Reglamento, tiene carácter enunciativo y en consecuencia, los hechos cometidos por los miembros de las Fuerzas Armadas, que no hayan sido calificados expresamente por las leyes

militares o por otras leyes como crímenes o delitos, podrán ser considerados y sancionados como tales faltas.

ARTÍCULO 53.- Los hechos cometidos por miembros de las Fuerzas Armadas, que constituyan crímenes y delitos, serán del ámbito del Derecho Penal ordinario o militar y por tanto, serán conocidos y sancionados por los organismos competentes, conforme a las leyes y disposiciones vigentes.

ARTÍCULO 54.- Los hechos calificados de infracciones de simple policía, serán reputados como faltas disciplinarias y sancionadas como tales, de acuerdo con las disposiciones de este Reglamento, cuando se produzcan entre miembros de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 55.- Las heridas, los golpes, los actos de violencias y vías de hecho, serán considerados faltas disciplinarias y sancionadas como tales, de acuerdo con las disposiciones de este Reglamento, cuando curen antes de los diez (10) días, sin dejar una lesión permanente, a cuando no produzcan enfermedad o incapacidad para el servicio al afectado, siempre y cuando ocurran entre los miembros de un mismo cuerpo armado o entre los miembros de un cuerpo y los de otro.

ARTÍCULO 56.- La aplicación del presente Reglamento Militar Disciplinario es obligatoria para todo miembro activo de las Fuerzas Armadas dominicanas, sin distinción de categoría, rango o designación.

ARTÍCULO 57.- El presente Reglamento, deberá ser revisado, para fines de su actualización, cada cinco (5) años, por una comisión designada al efecto, por el Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 58.- El presente Reglamento deroga y sustituye el Reglamento Militar Disciplinario emitido mediante el Decreto del Poder Ejecutivo No. 7010, de fecha 12 de agosto de 1961.

ARTÍCULO 59.- Se autoriza al Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas a la publicación del Reglamento emitido mediante el presente Decreto, de acuerdo al formato de publicaciones militares establecido.

ARTICULO 60.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 3-08 que nombra varios oficiales generales en instituciones de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 3-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada Luís Rosario Lorenzo, E. N., queda designado Procurador General de las Fuerzas Armadas, en sustitución del General de Brigada Ramón Otaño de Oleo, E. N.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Cirilo Escarramán Minaya, E. N., queda designado Comandante de la Brigada de Apoyo de Servicios, en sustitución del General de Brigada Luís Rosario Lorenzo, E. N.

ARTICULO 3.- El General de Brigada Gilberto Santiago Delgado Valdez, F. A. D., queda designado Director del (C. I. C. C.), en sustitución del Contralmirante Víctor Ml. Rodríguez Martínez, M. de G.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
16 de enero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 16-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la compañía Inversiones Caspi, S. A., mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el sector El Cajuilito, Provincia San Cristóbal. **Pág. 05**

Res. No. 17-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Carlos Marcial Bisonó Checo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Proyecto Lotificación de Solares La Rafaelita, Distrito Nacional. **11**

Res. No. 18-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe Antonio Fernández Abreu, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Los Mina, Distrito Nacional. **15**

Res. No. 19-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y la compañía Ponte de Sor, S. A. y/o Miguel Antonio Heded Azar, mediante el cual el primero vende a la segunda varias porciones de terrenos en la Provincia de San Pedro de Macorís. Pág. 18

Res. No. 20-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Lidia Espino García, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Pantoja, Distrito Nacional. 25

Res. No. 21-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Bernabé Ventura, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Jardines del Norte, Distrito Nacional. 29

Res. No. 22-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Bolívar César Montero Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Villa Francisca, Distrito Nacional. 33

Res. No. 23-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio Augusto Vásquez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 37

Res. No. 24-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Severo Martínez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 41

Res. No. 25-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rubén Leonel González Campos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, Distrito Nacional. 45

Res. No. 26-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Liberato Cuevas y Timotea P. Mercedes, en virtud del cual el primero vende a los segundos un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita, Distrito Nacional. 50

Res. No. 27-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosalía Sena Cuevas, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 54**

Res. No. 28-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fermín Lugo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional. **58**

Res. No. 29-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Martha Capellán Rosario, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional. **62**

Res. No. 30-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Genaro Difo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional. **67**

Res. No. 31-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Xiomara Altagracia Mojica, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Distrito Nacional. **71**

Res. No. 32-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Oscar Zapata Ortiz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Baní. **75**

Res. No. 33-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eduardo de León Victoriano, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional. **79**

Res. No. 34-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Eduardo Romero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Baní. **84**

Res. No. 35-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leticia Mejía de Vásquez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **88**

Res. No. 36-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leonora Ma. Martínez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional. **Pág. 92**

Res. No. 37-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Aglibelto Meléndez Jiménez, mediante el cual el primero vende al segundo varias porciones de terrenos en el Proyecto El Cruce. **97**

Res. No. 38-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Guillermo Peña, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Distrito Nacional. **102**

Res. No. 39-08 que aprueba el contrato suscrito entre Estado dominicano y el señor Francisco de la Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita II, Distrito Nacional. **106**

Res. No. 16-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la compañía Inversiones Caspi, S. A., mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el sector El Cajuilito, Provincia San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 16-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 11 de mayo del 2004, entre el Estado dominicano y la compañía INVERSIONES CASPI, S.A., debidamente representada por el señor CARLOS ANTONIO CASTILLO PIMENTEL.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 11 de mayo del 2004, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, la compañía INVERSIONES CASPI, S.A., debidamente representada por el señor CARLOS ANTONIO CASTILLO PIMENTEL, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de QUINCE MIL NOVECIENTOS CUARENTA PUNTO NOVENTA Y SIETE METROS CUADRADOS (15,940.97 Mts2), dentro del ámbito de la parcela No.75-1-2, del Distrito Catastral No.8, en San Cristóbal, ubicada en el sector El Cajuilito, valorada en la suma de RD$5,738,749.20 (CINCO MILLONES SETECIENTOS TREINTA Y OCHO MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO DOMINICANOS CON 20/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, la compañía INVERSIONES CASPI S.A., sociedad comercial constituida de conformidad con las leyes de la República, con su domicilio social ubicado en el primer piso del Edificio Comarno, Avenida Abraham

Lincoln No. 154, de esta ciudad, debidamente representada mediante acta de Asamblea General Ordinaria de fecha 2 de abril del año 2004, por su presidente el señor CARLOS ANTONIO CASTILLO PIMENTEL, dominicano, mayor de edad, soltero, empresario, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0713655-8, domiciliado y residente en la calle Paseo Camú No. 11, del sector Los Ríos, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA, o por su propio nombre;

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que LA COMPRADORA declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para LA COMPRADORA, salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: LA COMPRADORA declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Articulo 2103 del Código Civil dominicano;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial QUINCE MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y PUNTO NOVENTA Y SIETE METROS CUADRADOS (15,940.97 Mts2), dentro del ámbito de la Parcela No.78-I-2, del Distrito Catastral No. 8, de San Cristóbal, ubicada en el sector El Cajuilito, con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela

No.75-I-2 (resto), AL SUR: Avenida 6 de noviembre, AL ESTE: Parcela No. 75-I-2 (resto); y AL OESTE: Parcela No. 75-I-2 (resto) y Arroyo Itabo.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de el ESTADO DOMINICANO en la Parcela No. 75-I-2 del Distrito Catastral No.8 de San Cristóbal, en virtud de la Resolución del Tribunal Superior de Tierras de fecha 8 de mayo del año 1970;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CINCO MILLONES SETECIENTOS TREINTA Y OCHO MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 20/100 (RD$5,738,749.20), a razón de TRESCIENTOS SESENTA PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$360.00), el metro cuadrado, más veinticuatro por ciento (24%) de interés anual sobre el saldo insoluto que LA COMPRADORA deberá pagar a EL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de UN MILLON CIENTO CUARENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS DOMINCANOS CON 84/100 (RD$1,147,749.84), pagado mediante cheque No.0729314, de fecha 14 de abril del año 2004, del Banco Popular, según recibo de ingreso No.25689 de fecha 15 de abril del año 2004, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y la diferencia del precio de venta en sesenta (60) mensualidades iguales y consecutivas de CIENTO TREINTA Y DOS MIL SETENTA Y TRES PESOS DOMINICANOS CON 71/100 (RD$132,073.71) en un plazo de cinco (5) años a partir de la fecha de la firma del presente contrato;

PARRAFO I: El precio de TRESCIENTOS SESENTA PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$360.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 19 de marzo del año 2004 realizada por la Unidad de Avaluo, en función del Decreto No. 329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto LA COMPRADORA no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de LA COMPRADORA, por lo que el mismo tiene un efecto intuitus personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, LA COMPRADORA deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a LA COMPRADORA, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de LA COMPRADORA en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, LA COMPRADORA deberá pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectué el pago total del precio de venta, ya que el incumplimiento conllevaría a perder el beneficio del termino. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago del total del precio de venta este contrato quedará resuelto de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a LA COMPRADORA, las partes convienen y LA COMPRADORA así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el treinta por ciento (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a LA

COMPRADORA, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por LA COMPRADORA, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a LA COMPRADORA

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, LA COMPRADORA en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNDO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año dos mil cuatro (2004);

POR EL VENDEDOR	**POR LACOMPRADORA**
EL ESTADO DOMINICANO	**INVERSIONES CASPI S.A.**
BIENVENIDO BRITO **Adm. Gral. de Bienes Nacionales**	**CARLOS ANTONIO CASTILLO PIMENTEL** **Presidente-Apoderado**

YO, YVETTE M. PUJOLS G., Abogado Notario de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores BIENVENIDO BRITO Y CARLOS ANTONIO CASTILLO PIMENTEL, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto publica como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año dos mil cuatro (2004).

YVETTE M. PUJOLS G.,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 17-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Carlos Marcial Bisonó Checo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Proyecto Lotificación de Solares La Rafaelita, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 17-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 6 de diciembre del 2002, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor CARLOS MARCIAL BISONO CHECO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 6 de diciembre del 2002, entre el INGENIO RÍO HAINA, representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS MARCIAL BISONO CHECO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con una extensión superficial de SETECIENTOS (700.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.9 (Pte.), D. C. No. 19, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Solares La Rafaelita, Manzana No. A-2, Solar No.26, valorada en la suma de CIENTO CUARENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$140,000.00), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: PROYECTO LA RAFAELITA
CC-0296N

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la

República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el CARLOS MARCIAL BISONO CHECO, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0196212-4, domiciliado y residente en la Calle Francisco Moreno No. 37-B, Edificio –AE, sector Bella Vista, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que como hasta la fecha no se había materializado dicho contrato, se procedió a solicitar al Consejo de Directores, autorizar al Director Ejecutivo a firmar los contratos de compra-venta de terrenos pertenecientes al Proyecto de Lotificación de Solares La Rafaelita.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., en virtud del Poder Especial No. 761-01, de fecha 26 de diciembre del 2001, a ratificar el área de una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación de Solares la Rafaelita, a favor de EL COMPRADOR, mediante la Décima Novena Resolución, contenida en el Acta No.1204, de fecha 26 de junio del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó el valor total del terreno, de acuerdo al precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de SETECIENTOS (700) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.9 (Pte.), D. C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Solares La Rafaelita, Manzana No. A-2, Solar No. 26, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle periferal.
Al Este: Solar No.27
Al Sur: Permutados a los Lebrón y otros.
Al Oeste: Solar No.25

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-2487, de fecha primero (1) de septiembre del año 1960, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de CIENTO CUARENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$140,000.00), o sea, a razón de DOSCIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$200.00) por metro cuadrado, suma esta que fue pagada por EL COMPRADOR, según consta en los recibos de Caja y Banco Nos. 5037, 5059, 4416, y 0002930, de fechas 25-2-98, 26-2-98, 21-9-2000 y 26-1-2001, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de DOSCIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$200.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha quince (15) de octubre de 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veintidós (22) de octubre del 2001.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los seis (6) días del mes de diciembre del año dos mil dos (2002), en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR EL COMPRADOR:**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ **DIRECTOR EJECUTIVO**	**CARLOS M. BISONO C.**

YO, **DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET SANTANA,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y CARLOS MARCIAL BISONO CHECO, de generales que constan más arriba, quienes me

declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de diciembre del año dos mil dos (2002).

DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET SANTANA,
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 163 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 18-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe Antonio Fernández Abreu, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Los Mina, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 18-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 del mes de junio del año 2000, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 16 de junio del año 2000, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con un área de 133.15 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.45-B-1-Parte, del Distrito Catastral No.15, del Distrito Nacional, ubicada en la calle Balbania de Peña No.88, y Ave. San Vicente de Paúl No. 229, del sector Los Mina, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$199,725.00 (CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO.12379

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE

BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 174-2000 de fecha 29 de mayo de 2000, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte el señor FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0494181-0, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 133.15 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.45-B-1-parte, del Distrito Catastral No. 15, del Distrito Nacional, ubicada en la calle Balbania de Peña, No. 88 y Ave. San Vicente de Paúl No. 229, del sector Los Mina, de esta ciudad".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$199,725.00 (CIENTO NOVENTINUEVE MIL SETECIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 00/100), a razón de RD$1,500.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$39,945.00 (TREINTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CINCO PESOS CON 00/100), como inicial, equivalente al 20% del valor total, pagada mediante recibo No.20850, de fecha 16 de junio del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$159,780.00 (CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA PESOS CON 00/100) en 120 mensualidades iguales y consecutivas de RD$1,331.50 (MIL TRESCIENTOS TREINTA Y UN PESOS CON 50/100), más el 8% del interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

QUINTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No._____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mimo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de junio del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales.

FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, de que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y FELIPE ANTONIO FERNANDEZ ABREU, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dieciséis (16) días del mes de junio del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de noviembre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez
Secretaria

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 19-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y la compañía Ponte de Sor, S. A. y/o Miguel Antonio Heded Azar, mediante el cual el primero vende a la segunda varias porciones de terrenos en la Provincia de San Pedro de Macorís.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 19-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 4 de abril del 2003, entre el Ingenio Porvenir y la compañía PONTE DE SOR, S. A. y/o MIGUEL ANTONIO HEDED AZAR.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 4 de abril del 2003, entre el INGENIO PORVENIR, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la compañía PONTE DE SOR, S. A. y/o MIGUEL ANTONIO HEDED AZAR, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, las siguientes porciones de terrenos: a) Una porción de terreno con una extensión superficial de mil cuatrocientos treinta y uno punto noventa y uno (1,431.91) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.25-A (Parte), D. C. No. 1, Provincia San Pedro de Macorís, solar No.28, manzana No. 261, b) Una porción de terreno con una extensión superficial de mil cuarenta y ocho punto diez (1,048.10) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.26 (Parte), D.C. No. 1, provincia San Pedro de Macorís, solar No.28, manzana No. 261, c)Una porción de terreno con una extensión superficial de mil doscientos treinta punto veinticuatro (1,230.24) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 39-B (Parte), D.C. No.4/1, Provincia San Pedro de Macorís, solar No.28, manzana No. 261, lo que hace un total de tres mil setecientos diez punto veinticinco (3,710.25) metros cuadrados, valoradas en la suma de RD$4,081,275.00 (CUATRO MILLONES OCHENTA Y UN MIL DOSCIENTOS SETENTA Y CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: SAN PEDRO DE MACORÍS
CF-20024986

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO PORVENIR, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 459-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 12 de agosto del año 2003, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la Compañía PONTE DE SOR, S.A. Y/O MIGUEL ANTONIO HEDED AZAR, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0140980-3, domiciliado y residente en el Edificio 1

BE Apto.3D, sector Jardines del Embajador, en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 25 de septiembre del 2002, contenida en el Acta No. 35, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 66, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, autorizando al C.E.A., a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de dicho terreno, mediante la Décimo Séptima Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, los siguientes inmuebles:

a) Una porción de terreno con una extensión superficial de MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y UNO PUNTO NOVENTA Y UNO (1,431.91) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 25-A (Parte), D. C. No. 1, provincia San Pedro de Macorís, Solar No. 28, Manzana No. 261, con los siguientes linderos:

Al Norte: Parcela No.39-B.
Al Este: Resto de la Manzana No.261.
Al Sur: Calle Matilde Larancuent.
Al Oeste: Parcela No.26.

b) “Una porción de terreno con una extensión superficial de MIL CUARENTA Y OCHO PUNTO DIEZ (1,048.10) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.26 (parte), D.C. No.1, provincia San Pedro de Macorís, Solar No.28, Manzana No.261, con los siguientes linderos:

Al Norte: Parcela No.39-B.
Al Este: Parcela No.25-A.
Al Sur: Calle Matilde Larancuent.
Al Oeste: Ave. Francisco Domínguez Charro.

c) "Una porción de terreno con una extensión superficial de MIL DOSCIENTOS TREINTA PUNTO VEINTICUATRO (1,230.24) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.39-B (parte), D.c. No.4/1, provincia San Pedro de Macorís, Solar No.28, Manzana No.261, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Manzana No.261.
Al Este: Resto de la Manzana No.261.
Al Sur: Parcela No. 25-A.
Al Oeste: Calle Matilde Larancuent.

Lo que hace un total de TRES MIL SETECIENTOS DIEZ PUNTO VEINTICINCO (3,710.25) metros cuadrados.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud de los Certificados de Títulos Nos.76-12 perteneciente a la Parcela No.25-A, D.C. No.l, provincia San Pedro de Macorís, 76-13 perteneciente a la Parcela No.26, D.C. No.1, 66-13 perteneciente a la Parcela No.39-B, D.C. No.4/1, de fecha cuatro (4) de febrero del año 1960, expedido por el Registrador de Títulos del Departamento de San Pedro de Macorís, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de CUATRO MILLONES OCHENTA Y UN MIL DOSCIENTOS SETENTA Y CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$4,081,275.00), o sea a razón de MIL CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,100.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de UN MILLON CUATROCIENTOS VEINTIOCHO MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SEIS PESOS ORO DOMINICANOS CON 25/100 (RD$1,428,446.25), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, mediante comprobantes de Caja y Banco Nos.2001-09847 y 2002-28278 de fechas 31-7-2001 y 13-9-2002, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de DOS·MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS VEINTIOCHO PESOS ORO DOMINICANOS CON 75/100 (RD$2,652,828.75), en el plazo de CINCO (5) años, mediante SESENTA (60) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de SESENTA Y UN MIL TRESCIENTOS SETENTA Y UN PESOS ORO DOMINICANOS CON 15/100 (RD$61,371.15), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de MIL CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,100.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha veintitrés (23)

de septiembre del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diecinueve (19) de septiembre del 2002.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR ascendente a DOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS VEINTIOCHO PESOS ORO DOMINICANOS CON 75/100 (RD$2,652,828.75), devengará intereses a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a DOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS VEINTIOCHO PESOS ORO DOMINICANOS CON 75/100 (RD$2,652,828.75), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Departamento de San Pedro de Macorís a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que SI EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un período de CINCO (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registrador de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO: **POR PONTE DE SOR**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ **MIGUEL ANT. HEDED AZAR**
Director Ejecutivo.

YO, **LIC. RICARDO RAVELO JANA,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y MIGUEL ANTONIO HEDED AZAR, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil tres (2003).

LIC. RICARDO RAVELO JANA,
NOTARIO PUBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 20-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Lidia Espino García, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Pantoja, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 20-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de septiembre del año 2003, entre el INGENIO RÍO HAINA y la señora LIDIA ESPINO GARCÍA, representada por el señor Eugenio Espino García.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de septiembre del 2003, entre el INGENIO RÍO HAINA, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora LIDIA ESPINO GARCÍA, representada por el señor Eugenio Espino García, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, una porción de terreno con una extensión superficial de CUATROCIENTOS VEINTIOCHO PUNTO CERO OCHO (428.08) metros cuadrados, ubicada, dentro del ámbito de la Parcela No.6 (Parte) D. C. No.13, del Distrito Nacional, lugar Pantoja, valorada en la suma de RD$64,212.00 (SESENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTOS DOCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: PANTOJA
CC-2002-4287

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO-RÍO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representada par el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 459-03, que le fuere otorgado por el

Presidente de la República, en fecha 12 de agosto del 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la señora LIDIA ESPINO GARCIA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, soltera, portadora del pasaporte nederlandse No. M06905924, domiciliada y residente en la carretera La Isabela No. 142, sector Pantoja, de esta ciudad de Santo Domingo, debidamente representada por el señor EUGENIO ESPINO GARCIA, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0843159-4, domiciliado y residente, en esta ciudad de Santo Domingo, quien lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 3 de julio del 2002, contenida en el Acta No.31, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 5, recomendando la venta de terrenos a favor de LA COMPRADORA.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A. a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de una porción de terreno a favor de LA COMPRADORA, mediante la Décimo Séptima Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No. 1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta, el siguiente inmueble:

“Una porción de terreno con una extensión superficial de CUATROCIENTOS VEINTIOCHO PUNTO CERO OCHO (428.08) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.6 (Parte) D.C. No.13, del Distrito Nacional, lugar Pantoja, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle Rectitud
Al Este: Resto de la Parcela 6
Al Sur: Resto de la Parcela 6
Al Oeste: Calle La Isabela

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Titulo No.40998, de fecha dos (2) de noviembre del año 1954, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de SESENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTOS DOCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$64,212.00), o sea, a razón de CIENTO CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$150.00) el metro cuadrado, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de CINCUENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS NOVENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 80/100 (RD$57,790.80), suma esta que fue pagada por LA COMPRADORA, en dinero en efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No. 2002-23821, de fecha 07-08- 2002, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a LA COMPRADORA como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de CIENTO CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$150.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General de Catastro Nacional, de fecha dieciocho (18) de abril del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha dieciocho (18) de marzo del 2002.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y LA COMPRADORA en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil tres (2003),

POR EL INGENIO:

POR LA COMPRADORA, LIDIA ESPINO GARCIA:

ING. VICTOR MANUEL BAEZ
Director Ejecutivo.

EUGENIO ESPINO GARCIA
Apoderado

YO, **DRA. MARIA I. CASTILLO N.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y LIDIA ESPINO G., de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fé del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil tres (2003).

DRA. MARIA I. CASTILLO N.,
NOTARIO PUBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 21-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Bernabé Ventura, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Jardines del Norte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 21-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 del mes de julio del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor BERNABE VENTURA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 18 de julio del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor BERNABE VENTURA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con un área de 235.71 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.17-Prov-parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en el edificio No.15, casa No. 2, entre las calles Los Romeros y Valverde, del sector Jardines del Norte, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$245,138.40 (DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL CIENTO TREINTA Y OCHO PESOS CON 40/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 12862

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 215-2000 de fecha 15 de junio de 2000, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte el señor BERNABE VENTURA, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1185178-8, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de BERNABE VENTURA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 235.71 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.17-Prov-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, ubicada en el edificio No. 15, casa No. 2, entre las calle Los Romeros y Valverde, del sector Jardines del Norte, de esta ciudad".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$245,138.40 (DOSCIENTOS CUARENTICINCO MIL CIENTO TREINTA Y OCHO PESOS CON 40/100), a razón de RD$1,040.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$36,770.76 (TREINTA Y SEIS MIL SETECIENTOS SETENTA PESOS CON 76/100), como inicial, pagada mediante recibo No.21345, de fecha 18 de julio del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$208,367.64 (DOSCIENTOS OCHO MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SIETE PESOS CON 64/100) en 120 mensualidades

iguales y consecutivas de RD$1,736.40 (MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS PESOS CON 40/100), más el 8% del interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

QUINTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No._____ expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mimo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales.

BERNABE VENTURA
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, de que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y BERNABE VENTURA, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez
Secretaria

Juan Antonio Morales Vilorio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 22-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Bolívar César Montero Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Villa Francisca, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 22-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E.N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY, de una parte; y de la otra parte, el señor BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con un área de 863.49 metros cuadrados, Solares Nos. 29-A-Pte., (área 1.00 M2) 31-Ref.-Pte.-(254.86 M2), 31-Bis-Pte. (245.68 M2), 32-Pte. (212.89 M2, y 36-Pte. (149.06 M2.) de la Manzana No. 17, del Distrito Catastral No. 1, del Distrito Nacional, ubicada en la calle José Martí, Villa Francisca, valorada en la suma de RD$34,557.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1125**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E.N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 67309, serie 1ra., quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 22 de julio de 1986, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, domiciliado y residente en la calle José Martí No. 117, del sector Villa Francisca, en esta ciudad, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 68704, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y

gravámenes, en favor del señor BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ, quien acepta los inmuebles que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con un área de 863.49 metros cuadrados, Solares Nos. 29-A-Pte. (área 100 M2); 31-Ref.-Pte., (254.86 M2), 31-Bis-Pte. (245.68 M2, 32-Pte. (212.89) M2 y 36-Pte. (149.06 M2), de la Manzana No. 17, del Distrito Catastral No. 1, del Distrito Nacional, ubicada en la calle José Martí, Villa Francisca, con los siguientes linderos y medidas: al Norte, Solar No.36-Pte., por donde mide 25.01 metros; al Este, Solares Nos. 29-A resto, 27,31-Bis-resto y 32-Pte., por donde mide 37.54 metros; y al Oeste, calle José Martí, por donde mide 30.80 metros".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$34,557.60 (TREINTICUATRO MIL QUINIENTOS CINCUENTISIETE PESOS CON 60/100), o sea, a razón de RD$40.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$10,367.28 (DIEZ MIL TRESCIENTOS SESENTISIETE PESOS CON 28/100), como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en los Recibos Nos. 620899, 72894 y 141415, de fechas 2 y 27 de abril de 1984, y 5 de agosto de 1986, respectivamente, expedidos por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$24,190.32 (VEINTICUATRO MIL CIENTO NOVENTA PESOS CON 32/100) en 107 mensualidades consecutivas de RD$223.98 (DOSCIENTOS VEINTITRES PESOS CON 98/100) cada una y una mensualidad de RD$224.46 (DOSCIENTOS VEINTICUATRO PESOS CON 46/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por este acto, que en caso de que el COMPRADOR pagare una (1) o más mensualidades por adelantado, se libere del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma RD$24,190.32 (VEINTICUATRO MIL CIENTO NOVENTA PESOS CON 32/100), de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor MONTERO DIAZ, autoriza y

requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato, en virtud de: a) COMPRA que hiciera a la Cía. Inversiones Inmobiliarias, C. por A., según acto de fecha 6 de diciembre de 1977, bajo firma privada, legalizado por el Dr. Osiris D' Oleo, Abogado-Notario Público del Distrito Nacional (Solares Nos. 29-A y 36); b) El Solar No. 31-Ref., por la COMPRA que hiciera a la señora Ambrosia Recio Vda. Suverbi y compartes, mediante acto de fecha 8 de noviembre de 1977, legalizado por el Dr. Luis Tomás Simón, Notario Público, c) Los Solares Nos. 31-bis (sin sanear) y 32, por compra a lo Sres. Luis E. Etanislao y Emilia Ozuna Vásquez, por acto de fecha 12 de febrero de 1977, legalizado por el Dr. Miguel Arcángel Vásquez Fernández, Notario Público.

NOVENO: Queda convenido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones de este contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAFAEL A. YEGE ARISMENDY,
General de Brigada, E.N.
Administrador General de Bienes Nacionales

BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ
COMPRADOR

YO, **DR. YAMIL B. DEL C. FIRPO ALBA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en

mi presencia por los señores General de Brigada, E.N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY Y BOLIVAR CESAR MONTERO DIAZ, son las firmas que acostumbran usar en todos los actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

DR. YAMIL B. DEL CARMEN FIRPO ALBA,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 152 de la Independencia y 133 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 23-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio Augusto Vásquez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 23-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 del mes de noviembre de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor SERGIO AUGUSTO VASQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de noviembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor SERGIO AUGUSTO VASQUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 1-C, correspondiente al edificio No. 36-A, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$86,152.18, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1868**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los

fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor SERGIO AUGUSTO VASQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MARISONIA EUSEBIO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 131086, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.1-C, correspondiente al edificio No. 36-A, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (OCHENTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS ORO CON 18/100 (RD$86,152.18) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS), como pago inicial, y el resto, o sea, la suma de RD$83,152.18 (OCHENTA Y TRES MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS CON 18/100) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$200.00 (DOSCIENTOS PESOS), cada una. Dicho inicial fue pagado mediante recibo No. 0604, de fecha 12 junio, 1991, expedido por esta ADM. GRAL. de Bienes Nacionales, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

SERGIO AUGUSTO VASQUEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JESUS BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y SERGIO AUGUSTO VASQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

LIC. ALFREDO DE JESUS BALCACER VEGA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 24-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Severo Martínez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 24-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 del mes de marzo de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor SEVERO MARTINEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de marzo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor SEVERO MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título

de venta, el apartamento marcado con el No. 4-C, del edificio No. 37, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$186,874.02, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1795**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor (a) SEVERO MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 18963, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.4-C, del edificio No. 37, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO OCHENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y CUATRO PESOS ORO CON 02/100) (RD$186,874.02) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS), como pago inicial según consta en recibo No. 12265 de fecha 17 de marzo de 1999, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, la suma de RD$166,874.02 (CIENTO SESENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y CUATRO PESOS CON 02/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$200.00 (DOSCIENTOS PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

SEVERO MARTINEZ,
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y SEVERO MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 25-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rubén Leonel González Campos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 25-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de julio de 1992, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor RUBEN LEONEL GONZALEZ CAMPOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de julio de 1992, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RUBEN LEONEL GONZALEZ CAMPOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No. 903, correspondiente al edificio "A", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$823,769.95, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No.1710**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RUBEN LEONEL GONZALEZ CAMPOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANA ARACELIS DIAZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 202878, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.903, correspondiente al edificio "A", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: OCHOCIENTOS VEINTITRES MIL SETECIENTOS SESENTINUEVE PESOS ORO CON 95/100 (RD$823,769.95) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$200,000.00 (DOSCIENTOS MIL PESOS ORO CON 00/100), como inicial, según consta en el recibo No. 4380, de fecha 3 de julio/1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea, la cantidad de RD$623,769.95 (SEISCIENTOS VEINTITRES MIL SETECIENTOS SESENTINUEVE

PESOS ORO CON 95/100) para ser pagada en doscientos cuarenta (240) mensualidades iguales y consecutivas de RD$2,599.05 (DOS MIL QUINIENTOS NOVENTINUEVE PESOS ORO CON 05/100), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y dos (1992).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RUBEN LEONEL GONZALEZ CAMPOS,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RUBEN LEONEL GONZALEZ CAMPOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y dos (1992).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once

(11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 26-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Liberato Cuevas y Timotea P. Mercedes, en virtud del cual el primero vende a los segundos un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 26-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y los señores LIBERATO CUEVAS Y TIMOTEA P. MERCEDES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, los señores LIBERATO CUEVAS Y TIMOTEA P. MERCEDES, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio V, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "GUACHUPITA", de esta ciudad, valorado en la suma de (OCHENTA Y NUEVE MIL CIENTO SESENTA Y NUEVE PESOS CON 07/100) RD$89,169.07, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 3477**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, los señores LIBERATO CUEVAS Y TIMOTEA P. MERCEDES, mayores de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casados, portador de la Cédula de Identificación Personal Nos. 70088 y 101763, serie 1ra., debidamente renovadas para el presente año con los sellos de Rentas Internas Nos. _____, provistos de los Carnet del Registro Electoral Nos.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio V, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "GUACHUPITA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: OCHENTA Y NUEVE MIL CIENTO SESENTA Y NUEVE PESOS CON 07/100 (RD$89,169.07) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

LIBERATO CUEVAS,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LIBERATO CUEVAS, cuyas generales constan en este mismo

documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 27-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosalía Sena Cuevas, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 27-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de julio de 1993, entre el Estado dominicano y ROSALIA SENA CUEVAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de julio de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ROSALIA SENA CUEVAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apartamento marcado con el No.401, correspondiente al edificio No. 77, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto LA YUCA / LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 003787**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte, ROSALIA SENA CUEVAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 1210, serie 78, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.401, correspondiente al edificio No.77, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto LA YUCA / LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la cantidad de RD$95,649.59 (NOVENTICINCO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSALIA SENA CUEVAS,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ROSALIA SENA CUEVAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 28-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fermín Lugo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 28-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 25 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor FERMIN LUGO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 25 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor FERMIN LUGO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apto. No. 302, edificio No. 12-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 5067**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro

Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.72, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FERMIN LUGO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MIRELLA UREÑA DE LUGO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.1107, serie 97, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 302, edificio No. 12-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CINCUENTA MIL PESOS ORO) (RD$50,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) pagados como inicial mediante recibo No. 1279, de fecha 27 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Adm. Gral.; y el resto, o sea, la suma de RD$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

FERMIN LUGO
COMPRADOR

YO, **DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y FERMIN LUGO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veinticinco (25) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 29-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Martha Capellán Rosario, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 29-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y MARTHA CAPELLAN ROSARIO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte,

MARTHA CAPELLAN ROSARIO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 101, edificio No. 72-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3170**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.572, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, MARTHA CAPELLAN ROSARIO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con CARLOS ANTONIO ALVAREZ GUERRERO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.389744, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 101, edificio No. 72-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CINCUENTA MIL PESOS ORO) (RD$50,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) como pago inicial, mediante recibo No. 764, de fecha 29 de noviembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MARTHA CAPELLAN ROSARIO,
COMPRADORA

YO, **DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARTHA CAPELLAN ROSARIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce

(12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 30-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Genaro Difo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 30-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor GENARO DIFO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor GENARO DIFO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 12-B, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00 (CINCUENTA MIL PESOS), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3171**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.69, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor GENARO DIFO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con LIBERTAD SOSA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.9448, serie 60, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 201, edificio No. 12-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CINCUENTA MIL PESOS ORO) (RD$50,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) pagados como inicial mediante recibo No. 1294, de fecha 27 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

GENARO DIFO,
COMPRADOR

YO, **DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y GENARO DIFO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los cuatro (4) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 31-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Xiomara Altagracia Mojica, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 31-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora XIOMARA ALTAGRACIA MOJICA.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora XIOMARA ALTAGRACIA MOJICA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 304, edificio No. 82-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto Habitacional "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 5169**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.679, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora XIOMARA ALTAGRACIA MOJICA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.232147, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 304, edificio No. 82-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto Habitacional "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) (RD$47,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO) como pago inicial, mediante recibo No. 1712, de fecha 15 de enero de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$44,000.00 (CUARENTA Y CUATRO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

XIOMARA ALTAGRACIA MOJICA
COMPRADORA

YO, **DRA. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y XIOMARA ALTAGRACIA MOJICA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 32-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Oscar Zapata Ortiz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Baní.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 32-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor OSCAR ZAPATA ORTIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor DR. OSCAR ZAPATA ORTIZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 102, correspondiente al edificio No. 24, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA DEL SUR", Baní, R.D., valorado en la suma de RD$303,227.24, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1311**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor OSCAR ZAPATA ORTIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ISAMARY HERRERA GERALDO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 27408, serie 3, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, Edificio No.24, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA EL SUR", Baní, R. D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$303,227.24 (TRESCIENTOS TRES MIL PESOS CON 24/100), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, y el resto, o sea, la suma de RD$293,227.24 (DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 24/100) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$800.00 (OCHOCIENTOS PESOS ORO) cada una. Dicho inicial, fue pagado mediante recibo No. 11541, de fecha 8 de noviembre, 1994, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DR. OSCAR ZAPATA ORTIZ
COMPRADOR

YO, DR. NICOLAS ALMANZAR, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y DR. OSCAR ZAPATA ORTIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. NICOLAS ALMANZAR
Abogado Notario Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 33-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eduardo de León Victoriano, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 33-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor EDUARDO DE LEÓN VICTORIANO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor EDUARDO DE LEON VICTORIANO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No. 46-B, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2094**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.347, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor EDUARDO DE LEON VICTORIANO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con TRINIDAD AQUINO DE DE LEON, portador de la Cédula de Identificación Personal No.3241, serie 82, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 301, edificio No. 46-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CINCUENTA MIL PESOS ORO (RD$50,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO) pagados como inicial mediante recibo No. 1060, de fecha 16 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$47,000.00 (CUARENTISIETE MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de

RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

EDUARDO DE LEON VICTORIANO,
COMPRADOR

YO, **DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y EDUARDO DE LEON VICTORIANO, cuyas generales constan en

este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los cuatro (4) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DR. LUIS MARINO ALVAREZ A.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 34-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Eduardo Romero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Baní.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 34-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 del mes de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL EDUARDO ROMERO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL EDUARDO ROMERO, mediante el cual la primera parte vende a la segunda, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA DEL SUR", Baní, R.D., valorado en la suma de RD$303,227.24, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1283**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los

fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor MANUEL EDUARDO ROMERO, mayor de edad, dominicano, de estado civil casado con FATIMA DE LOS SANTOS ANGELES, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 7689, serie 20, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, edificio No.19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA EL SUR", Baní, R. D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$303,227.24 (TRESCIENTOS TRES MIL DOSCIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 24/100), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, según recibo No. 11556, de fecha 8 de noviembre de 1994, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$293,227.24 (DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 24/100) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$800.00 (OCHOCIENTOS PESOS ORO) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación,

corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL EDUARDO ROMERO,
COMPRADOR

YO, **DR. NICOLAS ALMANZAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MANUEL EDUARDO ROMERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. NICOLAS ALMANZAR,
Abogado Notario Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 35-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leticia Mejía de Vásquez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 35-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la señora LETICIA MEJIA DE VASQUEZ.

R E S U E L V E :

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora LETICIA MEJIA DE VASQUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 303, del edificio No. 24, tipo “C”, de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “EL PENSADOR”,

Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 949**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 461, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora LETICIA MEJIA DE VASQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 378777, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No. 303, edificio No. 24, tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$46,618.35) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,500.00 (DOS MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, mediante recibo No. 65, de fecha 11 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$40,118.35 (CUARENTA MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la

entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LETICIA MEJIA DE VASQUEZ,
COMPRADORA

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LA SRA. LETICIA MEJIA DE VASQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 36-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leonora Ma. Martínez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 36-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 27 de julio de 1989, entre el Estado dominicano y la señora LEONORA MA. MARTINEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 27 de julio de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora LEONORA MA. MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 301, edificio No. 79-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", en esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1045**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.640, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora LEONORA MA. MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.125132, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 301, edificio No. 79-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$47,000.00 (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagada mediante recibo No. 915, de fecha 12 de diciembre de 1988, y el resto, o sea, la suma de RD$37,000.00 (TREINTISIETE MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de julio del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

LEONORA MA. MARTINEZ,
COMPRADORA

YO, **DRA. ESTHER M. BUENO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LEONORA MA. MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintisiete (27) días del mes de julio del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. ESTHER M. BUENO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 37-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Aglibelto Meléndez Jiménez, mediante el cual el primero vende al segundo varias porciones de terrenos en el Proyecto El Cruce.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 37-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 22 de julio del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor AGLIBELTO MELENDEZ JIMENEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 22 de julio del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor AGLIBELTO MELENDEZ JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, las siguientes porciones de terreno: a) Una extensión superficial de CIENTO NOVENTA PUNTO CUARENTA (190.40) tareas nacionales, equivalentes a CIENTO DIECINUEVE MIL SETECIENTOS TREINTA Y DOS PUNTO CINCUENTA Y SIETE (119,732.57) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.18 (Parte), D. C. No. 21, porción No. 1, lugar Proyecto El Cruce, y b) Una extensión superficial de noventa y siete punto once (97.11) tareas nacionales, equivalentes a SESENTA Y UN MIL SESENTA Y SIETE PUNTO VEINTE Y NUEVE (61,067.29) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 18 (Parte), D.C. No. 21 porción 2, lugar Proyecto El Cruce, valoradas en la suma de RD$1,722,000.00 (UN MILLON SETECIENTOS VEINTIDOS MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100, que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: EL PEDREGAL
CC-B3164

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 428-04, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 21 de julio del año 2004, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor AGLIBELTO MELENDEZ JIMENEZ, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1342747-0, domiciliado y residente en la C/ Víctor Garrido Puello No. 14, Piantini, en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 14 de agosto del 2002, contenida en el Acta No. 33, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.32, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR dentro del Proyecto El Cruce.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., solicitar al Poder Ejecutivo el Poder para la transferencia y venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR, mediante la Décimo Séptima Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

a) Una porción de terreno con una extensión superficial de CIENTO NOVENTA PUNTO CUARENTA (190.40) tareas nacionales, equivalentes a CIENTO DIECINUEVE MIL SETECIENTOS TREINTA Y DOS PUNTO CINCUENTA Y SIETE (119,732.57) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.18 (Parte), D. C. No.21, porción No.1, lugar Proyecto El Cruce, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No. 18
Al Este: Resto de la Parcela No. 18
Al Sur: Camino
Al Oeste: Resto de la Parcela No. 18

b) Una porción de terreno con una extensión superficial de NOVENTA Y SIETE PUNTO ONCE (97.11) tareas nacionales, equivalentes a SESENTA Y UN MIL SESENTA Y SIETE PUNTO VEINTE Y NUEVE (61,067.29) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 18 (Parte), D. C. No.21, porción No.2, lugar Proyecto El Cruce, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No. 18
Al Este: Camino a Pedregal
Al Sur: Resto de la Parcela No. 18
Al Oeste: Resto de la Parcela No. 18 (Parte) y Arroyo Matiguelo

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.59-1561, de fecha veinticinco (25) de mayo del año 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de UN MILLON SETECIENTOS VEINTIDOS MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,722,000.00), o sea, a razón de SEIS MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$6,000.00) la tarea nacional, recibido en dinero en efectivo mediante comprobantes de Caja y Banco Nos. 2004-34034, 2003-5901, 2001-25274 y 2002-22652, de fechas 16-06-2004, 14-10-2003, 28-12-2001 y 30-07-2002, respectivamente, valor que declara EL INGENIO haber recibido, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de SEIS MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$6,000.00) por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha diez y ocho (18) de septiembre del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinte y cinco (25) de septiembre del 2001.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que el C.E.A., no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad, agua potable ni asfaltos en las calles.

PARRAFO III: Esta Dirección Inmobiliaria no se hace responsable que el uso que en el futuro se le dará al terreno afecte la ecología e interfiera con las condiciones y regulaciones de la Secretaría de Estado de Recursos Naturales y Medio Ambiente, u otra institución pública o privada.

CUARTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantí no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

QUINTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEXTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

SEPTIMO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

OCTAVO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil cuatro (2004).

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ **AGLIBELTO MELENDEZ JIMENEZ**
Director Ejecutivo

YO, **LIC. MILAGROS GUZMAN,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ Y AGLIBELTO MELENDEZ JIMENEZ, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil cuatro (2004).

LIC. MILAGROS GUZMAN
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Dagoberto Rodríguez Adames
Secretario

Pedro Antonio Luna Santos
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucía Médina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 38-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Guillermo Peña, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 38-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor (a) WILSON GUILLERMO PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) WILSON GUILLERMO PEÑA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 1-B, del edificio No. 143, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto habitacional "CIUDAD DEL ALMIRANTE, III ETAPA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$147,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2390**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor (a) WILSON GUILLERMO PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con JANET SEVERINO, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 501762, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.1-B, correspondiente al Edificio No.143, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "CIUDAD DEL ALMIRANTE, III ETAPA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO (RD$147,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago de inicial, y el resto, o sea, la suma de RD$145,000.00 (CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una. Dicho inicial, fue pagado mediante recibo No. 01432, de fecha 11 de agosto del 1994, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

WILSON GUILLERMO PEÑA
COMPRADOR

YO, DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron

puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y WILSON GUILLERMO PEÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA
Notario Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 39-08 que aprueba el contrato suscrito entre Estado dominicano y el señor Francisco de la Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 39-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de diciembre de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor FRANCISCO DE LA CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO DE LA CRUZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 503, del edificio "H", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "GUACHUPITA II", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$72,311.92 (SETENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS ONCE PESOS CON 92/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 4071**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FRANCISCO DE LA CRUZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 22185, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.503, del edificio "H", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "GUACHUPITA II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: SETENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS ONCE PESOS CON 92/100 (RD$72,311.92) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma, hasta la total cancelación de la deudad.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

FRANCISCO DE LA CRUZ,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y FRANCISCO DE LA CRUZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
18 de enero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Reglamento No. 40-08 para la Aplicación de la Ley No. 122-05, sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana.

Indice del Reglamento No. 40-08, de fecha 16 de enero de 2008, para la Aplicación de la Ley No. 122-05, sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana.

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

CAPITULO I. OBJETO, CONTENIDO Y PRINCIPIOS DEL DERECHO DE ASOCIACION

Artículo 1.- Objeto del Reglamento.
Artículo 2.- Ambito de aplicación.
Artículo 3.- Contenido y principios del derecho de asociación.
Artículo 4.- Capacidad para asociarse.
Artículo 5.- Relaciones con los organismos e instituciones públicas.

CAPITULO II. LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Sección 1ª. Clasificación

Articulo 6.- Clasificación.
Articulo 7.- Las asociaciones de beneficio público o servicio a terceras personas.
Artículo 8.- Las asociaciones de beneficio mutuo.
Artículo 9.- Asociaciones mixtas.
Artículo 10.-Órganos interasociativos de las asociaciones sin fines de lucro.

Sección 2ª. Funcionamiento

Artículo 11.- Régimen de las asociaciones.
Artículo 12.- La asamblea general.
Artículo 13.- El órgano de dirección y representación.
Artículo 14.- Régimen interno.
Artículo 15.- Registro de estatutos.
Artículo 16.- Legislación y normativas sectoriales.
Artículo 17.- Destino de los beneficios.
Artículo 18.- Obligaciones documentales.
Artículo 19.- Obligaciones contables.
Artículo 20.- Responsabilidad de las asociaciones inscritas.
Artículo 21.- Modificación de los estatutos.

Sección 3ª. Disolución

Artículo 22.- Causas.
Artículo 23.- Tramitación de la disolución.

Artículo 24.- Liquidación de la asociación.
Artículo 25.- Liquidadores.
Artículo 26.- Destino del patrimonio.

Sección 4ª. Los asociados

Artículo 27.- Derecho a asociarse.
Artículo 28.- Sucesión en la condición de asociado.
Artículo 29.- Derechos de los asociados.
Artículo 30.- Deberes de los asociados.
Artículo 31.- Renuncia voluntaria.

TITULO II
DE LA INCORPORACION

CAPITULO I. CONSTITUCIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 32.- Constitución.
Artículo 33.- Acuerdo de constitución.
Artículo 34.- Acta de la asamblea constitutiva.
Artículo 35.- Estatutos.
Artículo 36.- Domicilio.

CAPITULO II. REGISTRO DE INCORPORACION

Sección 1ª. Registro de Incorporación de Asociaciones

Subsección 1ª. Carácter y efectos de la incorporación

Artículo 37.- Derecho de inscripción.
Artículo 38.- Efectos de la inscripción.
Artículo 39.- Responsabilidades.

Subsección 2ª. Registros de Incorporación

Artículo 40.- Tipos de registro.
Artículo 41.- Los registros de incorporación de la Procuraduría General de las Cortes de Apelación.
Artículo 42.- El Registro Nacional de Incorporación.

Subsección 3ª. Actos inscribibles

Artículo 43.- Actos inscribibles.

Subsección 4ª. Procedimiento de inscripción

Artículo 44.- Solicitud de inscripción.
Artículo 45.- Organo competente para recibir la solicitud de inscripción.
Artículo 46.- Contenido de la solicitud.
Artículo 47.- Documentación que debe aportarse con las solicitudes de incorporación.
Artículo 48.- Asociaciones e instituciones religiosas.

Sección 2ª. Inscripción de la modificación de los estatutos

Artículo 49.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
Artículo 50.- Solicitud de inscripción.
Artículo 51.- Documentación que debe aportarse con la solicitud.

Sección 3ª. Inscripción de la identidad de los titulares de los órganos directivos u órgano de dirección y representación

Artículo 52.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
Artículo 53.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.

Sección 4ª. Inscripción de la apertura y cierre de delegaciones o establecimientos

Artículo 54.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
Artículo 55.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.

Sección 5ª. Inscripción de órganos interasociativos

Artículo 56.- Requisitos.
Artículo 57.- Lugar de la inscripción.
Artículo 58.- Procedimiento de inscripción.

Sección 6ª. Inscripción de la integración y separación de asociaciones de un órgano interasociativo

Artículo 59.- Plazo de presentación de la solicitud.
Artículo 60.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.

Sección 7ª. Inscripción de la disolución de las asociaciones

Artículo 61.- Plazo de presentación de la solicitud.
Artículo 62.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.

Sección 8ª. Inscripción de delegaciones en República Dominicana de asociaciones extranjeras

Artículo 63.- Obligación.
Artículo 64.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
Artículo 65.- Procedimiento para la autorización e inscripción.
Artículo 66.- Cese de actividades, traslado o cierre de delegación.

CAPÍTULO III. RÉGIMEN JURÍDICO Y PROCEDIMIENTO DE LA INSCRIPCIÓN

Artículo 67.- Realización de la inscripción.
Artículo 68.- Plazo y procedimiento de incorporación.
Artículo 69.- Corrección de errores en la solicitud de inscripción.
Artículo 70.- Mora.
Artículo 71.- Publicidad de la incorporación.
Artículo 72.- Publicación de la incorporación.
Artículo 73.- Otorgamiento del número de Registro de Incorporación e inscripción en éste.
Artículo 74.- El Número de Registro de Incorporación (NRI).
Artículo 75.- Comunicación al Registro Nacional de las inscripciones realizadas en los registros de incorporación de las Procuradurías de las Cortes de Apelación.
Artículo 76.- Inicio de los efectos de la incorporación.
Artículo 77.- Régimen de recursos.

TITULO III

DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 78.- Consideración de interés social.
Artículo 79.- Lineamientos de las políticas públicas.
Artículo 80.- Fortalecimiento institucional.
Artículo 81.- Medidas de fomento y promoción.
Artículo 82.- Oficinas de relaciones con las asociaciones sin fines de lucro.
Artículo 83.- Promoción de acuerdos y convenios por el Secretariado Técnico de la Presidencia.
Artículo 84. Consejos Sectoriales de Asociaciones.

CAPITULO II. APORTES A LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 85.- Principios generales.
Artículo 86.- Asociaciones y programas que pueden resultar beneficiarios de fondos públicos.
Artículo 87.- Lugar de presentación de solicitudes.
Artículo 88.- Plazo de presentación.
Artículo 89.- Requisitos exigibles a las entidades solicitantes.

Artículo 90.- Documentación a presentar.
Artículo 91.- Tramitación de las solicitudes.
Artículo 92.- Competencia para recomendar la concesión de fondos públicos.
Artículo 93.- Justificación del uso de los fondos públicos.

TITULO IV
EL CENTRO NACIONAL DE FOMENTO Y PROMOCIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 94.- Finalidad.
Artículo 95.- Competencias.
Artículo 96.- Dependencia administrativa.
Artículo 97.- Atribuciones.
Artículo 98.- Sede del Centro Nacional.
Artículo 99.- Recursos para su funcionamiento.

CAPITULO II. ORGANIZACION

Artículo 100.- Composición.
Artículo 101.- El presidente.
Artículo 102.- Atribuciones del presidente.
Artículo 103.- Vicepresidentes.
Artículo 104.- Secretario de actas.
Artículo 105.- Vocales.
Artículo 106.- Secretaría ejecutiva.

CAPÍTULO III. FUNCIONAMIENTO Y PROCEDIMIENTO DE ADOPCIÓN DE DECISIONES

Artículo 107.- Régimen de reuniones y funcionamiento.
Artículo 108.- Reglamento interno.

CAPITULO IV. ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 109.- Período.
Artículo 110.- Normas y criterios a seguir en el proceso eleccionario.
Artículo 111.- Requisitos y condiciones para presentar candidatos.
Artículo 112.- Formalización de las candidaturas.
Artículo 113.- Apertura y plazo para la presentación de candidaturas.
Artículo 114.- Aceptación y proclamación de las candidaturas.
Artículo 115.- Período de votación.
Artículo 116.- Formación de las ternas.
Artículo 117.- Publicación de las ternas.

Artículo 118.- Elección de los miembros.
Artículo 119.- Publicidad e información.
Artículo 120.- Juramentación de los nuevos miembros

CAPITULO V. ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LOS ORGANISMOS PUBLICOS

Artículo 121.- Designación.
Artículo 122.- Procedimiento.
Artículo 123.- Duración.

CAPITULO VI. LA CALIFICACION

Artículo 124.- Calificación de las asociaciones sin fines de lucro.
Artículo 125.- Procedimiento de calificación.
Artículo 126.- Revisión de la calificación.

CAPITULO VII. EL REGISTRO NACIONAL DE ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO HABILITADAS

Sección 1ª. Disposiciones generales

Artículo 127.- Gestión y actualización.
Artículo 128.- Finalidad.
Artículo 129.- Contenido.

Sección 2ª. Carácter y efectos de la inscripción

Artículo 130.- Derecho de inscripción.
Artículo 131.- Efectos de la inscripción.

Sección 3ª. Procedimiento de inscripción

Artículo 132.- Iniciativa de inscripción.
Artículo 133.- Organo competente para recibir la solicitud de inscripción.
Artículo 134.- Contenido de la solicitud.
Artículo 135.- Número de registro.
Artículo 136.- Recursos.

TITULO V

LA HABILITACIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

CAPITULO I. LA HABILITACIÓN

Artículo 137.- Condiciones de actuación.

Artículo 138.- Definición.
Artículo 139.- Obligatoriedad.
Artículo 140.- Voluntariedad.
Artículo 141.- Competencia de los organismos públicos.
Artículo 142.- Oficinas de habilitación.
Artículo 143.- Atribuciones y actuaciones de los organismos públicos.
Artículo 144.- Normas particulares de habilitación.
Artículo 145.- Contenido de las normas particulares de habilitación.

CAPITULO II. LAS COMISIONES MIXTAS

Artículo 146.- Creación.
Artículo 147.- Funciones de las comisiones mixtas.
Artículo 148.- Composición.

CAPITULO III. EL REGISTRO DE HABILITACIÓN

Artículo 149.- El Registro de habilitación.
Artículo 150.- Número de registro de habilitación.
Artículo 151.- Comunicación y efectos de las habilitaciones.
Artículo 152.- Recursos.

CAPITULO IV. CONDICIONES Y REQUISITOS PARA OBTENER LA HABILITACIÓN

Artículo 153.- Condiciones y requisitos.
Artículo 154.- Procedimiento de habilitación.
Artículo 155.- Conservación de la habilitación.
Artículo 156.- Denegación y revocación de la habilitación.
Artículo 157.- Recursos.
Artículo 158.- Estándares de aplicación y cumplimiento aplicables a las organizaciones comunitarias.
Artículo 159.- Listados de requisitos e información a los interesados.

TITULO VI

REGIMEN FISCAL

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 160.- Obligaciones generales.
Artículo 161.- Deberes de información.
Artículo 162.- Obligaciones contables.
Artículo 163.- Suspensión o pérdida de los beneficios fiscales.

Artículo 164.- Destino de los excedentes.

CAPITULO II. EL PATRIMONIO

Artículo 165.- Registro ante la autoridad tributaria.
Artículo 166.- Organismo competente de validar el uso dado al patrimonio de las asociaciones.

CAPITULO III. LAS DONACIONES

Artículo 167.- Tipos.
Artículo 168.- Régimen fiscal de las donaciones.
Artículo 169.- Requisitos que se han de cumplir en las donaciones.

TITULO VII

INSPECCIÓN Y SANCIONES

CAPITULO I. INSPECCIÓN Y SUPERVISIÓN

Artículo 170.- Órganos competentes.
Artículo 171.- Obligaciones de los miembros y empleados de las asociaciones.

CAPITULO II. INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 172.- Infracciones.
Artículo 173.- Tipos de infracciones
Artículo 174.- Pérdida de la incorporación
Artículo 175.- Procedimiento en las infracciones relacionadas con la incorporación.
Artículo 176.- Procedimiento en las infracciones relacionadas con la habilitación.
Artículo 177.- Medidas a adoptar en las infracciones relacionadas con la habilitación.
Artículo 178.- Efectos de la pérdida o revocación de la habilitación.
Artículo 179.- Disolución por dedicación a fines no lícitos.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Artículo 180.- Modificación de las incorporaciones efectuadas por Decreto del Poder Ejecutivo antes de la entrada en vigor de la Ley 122-05
Artículo 181.- Registro de incorporación de las asociaciones sin fines de lucro incorporadas conforme a la Orden Ejecutiva 520.
Artículo 182.- Procedimiento de habilitación ante organismos públicos que no han aprobado normas.
Artículo 183.- Obligaciones de las asociaciones sin fines de lucro extranjeras.

Artículo 184.- Criterios de priorización en la concesión de fondos públicos y avales.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 185.- Asociaciones incorporadas inactivas al momento de aprobarse la Ley 122-05.
Artículo 186.- Designación provisional de los miembros del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.
Artículo 187.- Plazo de aprobación de las normas particulares de habilitación.
Artículo 188.- Regularización de las asociaciones habilitadas por el CONASAFIL.
Artículo 189.- Efectos y consecuencias de la regularización.

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 190.- Normativas fiscales.

ANEXO I
CLASIFICACION DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

ANEXO II
NUMERO DE IDENTIFICACION DE LOS REGISTROS DE INCORPORACIÓN DE LA PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA Y LAS PROCURADURIAS DE LAS CORTES DE APELACION

ANEXO I
CLASIFICACION DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

EPIGRAFE	TIPO DE ASOCIACION
1.	**ASOCIACIONES DE BENEFICIO PÚBLICO O SERVICIO A TERCERAS PERSONAS**
1.1.	**Organizaciones de asistencia social.**
1.1.1.	Servicios de salud.
1.1.2.	Servicios de educación.
1.1.3.	Servicios de nutrición.
1.1.4.	Ambiente y protección de recursos humanos y naturales.
1.1.5.	Asistencia a niños, niñas.
1.1.6.	Asistencia a jóvenes.
1.1.7.	Asistencia a personas envejecientes.
1.1.8.	Clubes de servicios.
1.2.	**Organizaciones de desarrollo comunitario.**
1.2.1.	Desarrollo comunitario.
1.2.2.	Mejora, defensa y protección del medio ambiente y recursos naturales.
1.2.3.	Saneamiento ambiental.
1.2.4.	Mejora y conservación de las infraestructuras.
1.3.	**Organizaciones de fomento económico.**
1.3.1.	Capacitación laboral.
1.3.2.	Concesión y gestión de microcréditos.
1.4.	**Organizaciones de asistencia técnica.**
1.4.1.	Servicios técnicos especializados de consultoría y asesoramiento.
1.4.2.	Servicios técnicos especializados de ayuda, apoyo o colaboración.
1.5.	**Organizaciones de educación ciudadana.**
1.5.1.	Capacitación en valores humanos y familiares, derechos y deberes ciudadanos.
1.5.2.	Fomento del respeto de los derechos ciudadanos.
1.5.3.	Fortalecimiento, desarrollo y promoción de las organizaciones comunitarias.
1.6.	**Organizaciones de apoyo a grupos vulnerables.**
1.6.1.	Servicios de atención, asistencia y apoyo a la población que se encuentra en condiciones de vida especiales.
1.7.	**Organizaciones de investigación y difusión.**
1.7.1.	Servicios de estudio, investigación, análisis, evaluación.
1.7.2.	Asesoría social.
1.7.3.	Desarrollo social y mejora de las condiciones de vida de los ciudadanos.

1.8. **Organizaciones de participación cívica y defensa de derechos humanos.**
1.8.1. Promoción, fortalecimiento y desarrollo de los derechos de la ciudadanía.
1.8.2. Movimientos cívicos.
1.8.3. Organizaciones de consumidores.
1.8.4. Organizaciones de personas con discapacidad.
1.8.5. Organizaciones ecológicas.
1.9. **Organizaciones comunitarias.**
1.9.1. **Territoriales.**
1.9.1.1. Juntas de vecinos(as).
1.9.1.2. Comités barriales.
1.9.1.3. Uniones vecinales.
1.9.1.4. Asociaciones de pobladoras(es).
1.9.1.5. Asociaciones pro-desarrollo.
1.9.2. **Las Funcionales.**
1.9.2.1. Asociaciones de padres, madres, amigos y amigas de las escuelas.
1.9.2.2. Comités de salud.
1.9.2.3. Clubes culturales.
1.9.2.4. Clubes artísticos.
1.9.2.5. Clubes deportivos.
1.9.2.6. Clubes juveniles.
1.9.2.7. Comités de amas de casa.
1.9.2.8. Organizaciones eclesiales.
1.9.3. **Campesinas.**
1.9.3.1. Asociaciones de agricultores(as).
1.9.3.2. Organizaciones de productores(as).
1.10. **Organizaciones de Servicios Múltiples.**

2. ASOCIACIONES DE BENEFICIO MUTUO.

2.1. **Asociaciones de profesionales.**
2.2. **Organizaciones empresariales.**
2.3. **Clubes recreativos.**
2.4. **Organizaciones religiosas.**
2.5. **Logias.**
2.6. **Fundaciones.**
2.7. **Asociaciones mutualistas**
2.8. **Organizaciones de personas jurídico-públicas.**

3. ASOCIACIONES MIXTAS.

Les corresponderá el epígrafe de la actividad que se considere como principal.

4. ÓRGANOS INTERASOCIATIVOS.

4.1. **De intercambio de ideas y la socialización de experiencias.**
4.2. **De promoción mancomunada de ideas, filosofías o pensamientos.**
4.3. **De defensa de los derechos de las asociaciones que los componen.**
4.4. **Para el mejor cumplimiento de los deberes de las asociaciones.**

4.5. **De promoción de la celebración de contratos, actividades complementarias y obtención de recursos.**

5. DELEGACIONES EN REPUBLICA DOMINICANA DE ASOCIACIACIONES SIN FINES DE LUCRO EXTRANJERAS.

Les corresponderá el epígrafe de la actividad que se considere como principal.

ANEXO II
NUMERO DE IDENTIFICACION DE LOS REGISTROS DE INCORPORACIÓN DE LA PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA Y LAS PROCURADURIAS DE LAS CORTES DE APELACION

Numero	Procuraduría General
01	Procuraduría General de la República
02	Procuraduría General de la Corte de Apelación de Santiago
03	Procuraduría General de la Corte de Apelación de La Vega
04	Procuraduría General de la Corte de Apelación de Montecristi
05	Procuraduría General de la Corte de Apelación de San Cristóbal
06	Procuraduría General de la Corte de Apelación de San Francisco de Macorís
07	Procuraduría General de la Corte de Apelación de San Juan de la Maguana
08	Procuraduría General de la Corte de Apelación de San Pedro de Macorís
09	Procuraduría General de la Corte de Apelación de Santo Domingo.
10	Procuraduría General de la Corte de Apelación de Puerto Plata
11	Procuraduría General de la Corte de Apelación de Barahona.

Dec. No. 40-08 que establece el Reglamento de Aplicación de la Ley No. 122-05 sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro (ONG) en la República Dominicana, de fecha 8 de abril de 2005.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 40-08

CONSIDERANDO: Que con fecha 8 de abril del año dos mil cinco, el Presidente de la República promulgó la Ley No.122-05 sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que el Poder Ejecutivo reconoce el importante papel que desempeñan las instituciones sin fines de lucro para el fortalecimiento y el desarrollo de una sociedad civil plural, democrática y participativa.

CONSIDERANDO: Que en el texto de la referida pieza legislativa son reiteradas las referencias a su desarrollo reglamentario, a fin de implementar la organización administrativa y procedimientos que permitan su inmediata y plena puesta en ejecución.

CONSIDERANDO: Que el volumen de los recursos del Presupuesto Nacional que se disponen para ayudas y subvenciones a entidades sin fines de lucro hace necesario una más eficiente regularización y supervisión de las acciones que éstas realizan. Así como también se impone la necesidad de definir un nuevo marco fiscal y de incentivos, estímulos y beneficios para las asociaciones sin fines de lucro o para quienes las favorecen.

CONSIDERANDO: Que el proceso de reforma del Estado dominicano pasa por la modificación de los mecanismos tradicionales de asignación de recursos del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos encaminándose hacia una transición que garantice la eliminación de éstos, sustituyéndolos por contratos de servicios, convenios de gestión, apoyos a programas y proyectos, que contribuyan a la transparencia en la gestión de los recursos y en las relaciones entre el Estado con el sector privado no lucrativo;

VISTAS:

- La Constitución de la República, Numeral 7 del Artículo 8.

- La Ley No.122-05, sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana.

- Ley 1494 de 8 de agosto de 1947, que instituye la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

- La Ley No.11-92, del 16 de mayo de 1992, por la que se aprueba el Código Tributario de la República Dominicana y las reformas introducidas posteriormente a la misma.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

REGLAMENTO DE LA LEY NO. 122-05 SOBRE REGULACION Y FOMENTO DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO EN LA REPÚBLICA DOMINICANA

TÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES
CAPITULO I
OBJETO, CONTENIDO Y PRINCIPIOS DEL DERECHO DE ASOCIACION

Artículo 1.- Objeto del Reglamento.
Las disposiciones del presente Reglamento tienen por objeto establecer las disposiciones necesarias para la aplicación de la Ley 122-05 sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana, a fin de concretar los principios y normas de carácter jurídico, organizativo y procedimental que faciliten su implementación por los organismos e instituciones públicos y su cumplimiento por las personas físicas y jurídicas interesadas.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación.
Se regirán por la Ley 122-05 y lo dispuesto en el presente Reglamento todas las asociaciones conformadas voluntariamente por personas físicas o jurídicas, con vistas a la consecución de un fin de interés común o general no lucrativo.

Párrafo I. No son beneficiarios de la aplicación de estas normas y por tanto se regirán por su legislación específica los partidos políticos, los sindicatos y cualesquiera otras instituciones reguladas por leyes especiales. Las asociaciones constituidas por la Iglesia Católica, para fines exclusivamente religiosos, se regirán por lo dispuesto en el Concordato.

Párrafo II. Quedan excluidas del ámbito de aplicación de la ley, las comunidades de bienes y propietarios, condominios y las entidades que se rijan por las disposiciones relativas al contrato de sociedad, las cooperativas, las uniones ocasionales de empresas y las agrupaciones de interés económico.

Artículo 3.- Contenido y principios del derecho de asociación.
El derecho de asociación se reconoce y se aplica conforme a los siguientes principios y normas:

1. El asociarse libremente o crear asociaciones sin necesidad de autorización previa para la consecución de fines lícitos.

2. Nadie puede ser obligado a constituir una asociación ni a formar parte de ella, ni a permanecer en su seno contra su voluntad, ni a declarar su pertenencia a una asociación legalmente constituida.

3. La constitución, organización y funcionamiento de las asociaciones sin fines de lucro se llevarán a cabo dentro del marco de la Constitución de la República, de la Ley 122-05, de este Reglamento y del ordenamiento jurídico dominicano.

4. La organización interna y el funcionamiento de las asociaciones sin fines de lucro deben ser democráticos, respetando el pluralismo y la diversidad de opinión, la no discriminación por razón de nacimiento, raza, sexo o cualquier otra condición o circunstancia personal o social, y serán nulos de pleno derecho las disposiciones estatutarias y los acuerdos contrarios a tales requisitos.

5. Las entidades públicas podrán ejercitar el derecho de asociación con particulares, como medida de fomento y de apoyo, siempre que sea en igualdad de condiciones con éstos.

6. Las asociaciones que persigan fines que por su naturaleza son contrarios o atentatorios al orden público, la seguridad nacional o que utilicen medios tipificados por la ley como ilícitos, son ilegales.

7. Están prohibidas las asociaciones secretas y las de carácter paramilitar.

8. La membresía a una asociación no puede ser, en ningún caso, motivo de favor, de ventaja o de discriminación a ninguna persona por parte de los poderes públicos.

Artículo 4.- Capacidad para asociarse
La constitución o integración en asociaciones sin fines de lucro por las personas físicas y morales se realizará conforme a los siguientes principios:

a. Las personas físicas necesitan tener la capacidad de obrar y no estar sujetas a ninguna limitación legal para el ejercicio del derecho.

b. Los menores de edad precisan del consentimiento, documentalmente acreditado, de las personas que deben suplir su capacidad.

c. Las personas jurídicas de naturaleza asociativa requerirán el acuerdo expreso de su órgano directivo competente.

d. Las asociaciones podrán constituir órganos interasociativos bajo la denominación de federaciones, confederaciones, alianzas, foros, uniones u otras similares, previo al cumplimiento de los requisitos exigidos para la constitución de asociaciones, con acuerdo expreso de sus órganos directivos competentes.

Artículo 5.- Relaciones con los organismos e instituciones públicas.
Los poderes públicos, en el ámbito de sus respectivas competencias, fomentarán la creación y el desarrollo de las asociaciones sin fines de lucro. No podrán adoptar medidas preventivas o suspensivas que interfieran en su organización y funcionamiento, salvo las previstas expresamente en las leyes.

Párrafo I. El otorgamiento de contratos de servicios, convenios de gestión, apoyo a programas y proyectos y el reconocimiento de otros beneficios, estarán condicionados al cumplimiento por aquellas de los requisitos legalmente establecidos.

Párrafo II. Los organismos e instituciones públicas ofrecerán el asesoramiento y la información técnica de que dispongan, cuando sean solicitados por quienes desarrollen proyectos asociativos de interés general.

CAPITULO II
LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Sección 1ª
Clasificación

Artículo 6.- Clasificación.
Las asociaciones sin fines de lucro se clasifican en:

a) Asociaciones de beneficio público o de servicio a terceras personas.
b) Asociaciones de beneficio mutuo.
c) Asociaciones mixtas.
d) Órganos interasociativos de las asociaciones sin fines de lucro.

Párrafo. A los efectos de la Ley 122-05 y sin perjuicio de la clasificación anterior, todas las asociaciones sin fines de lucro que emprendan sus actividades bajo la forma de una organización de membresía serán consideradas, en principio y salvo que las mismas no dispongan expresamente otra cosa, como asociaciones de beneficio mutuo.

Artículo 7.- Las asociaciones de beneficio público o servicio a terceras personas. Las asociaciones de beneficio público o servicio a terceras personas son aquéllas que, con independencia de la denominación dada por sus promotores, tienen por finalidad principal la realización de actividades fundamentalmente orientadas a prestar u ofrecer servicios para satisfacer de manera directa o indirecta necesidades de la sociedad o de atención, asistencia, ayuda y colaboración de segmentos del conjunto de ésta.

Párrafo. Atendiendo a sus características y finalidades se clasifican en:

1. **Organizaciones de asistencia social.** Tendrán esta consideración todas aquellas asociaciones que tienen por misión y por finalidad la prestación de servicios de salud, educación, nutrición, ambiente y protección de recursos humanos y naturales, asistencia a niños, niñas, jóvenes y personas envejecientes, clubes de servicios y similares.

2. **Organizaciones de desarrollo comunitario.** Tendrán esta consideración todas las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de servicios de desarrollo comunitario, de mejora, defensa, protección y cuidado del medio ambiente y los recursos naturales, saneamiento ambiental, y mejora y conservación de sus infraestructuras.

3. **Organizaciones de fomento económico:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de servicios de capacitación laboral, concesión y gestión de microcréditos, y cualesquiera otras actividades cuyo fin sea facilitar el acceso de la población de escasos recursos a los medios económicos que precisen con el propósito de conseguir la igualdad o equiparación de oportunidades entre los ciudadanos.

4. **Organizaciones de asistencia técnica:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de servicios técnicos especializados de consultoría, asesoramiento, ayuda, apoyo o colaboración que tienen por objetivo la provisión e implementación de soluciones colectivas que favorezcan el desarrollo social y/o económico.

5. **Organizaciones de educación ciudadana:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de servicios a la población que permita el acceso, la adquisición y/o utilización de conocimientos en valores humanos y familiares, derechos y deberes ciudadanos, respeto por los(as) conciudadanos(as) y el fortalecimiento institucional, desarrollo y promoción de las organizaciones comunitarias, a fin de conseguir una auténtica representación y expresión local que garantice una sana y creativa convivencia social.

6. **Organizaciones de apoyo a grupos vulnerables:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de

servicios de atención, asistencia y apoyo a la población que se encuentra en condiciones de vida especiales y con discapacidad.

7. **Organizaciones de investigación y difusión:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la prestación de servicios de estudio, investigación, análisis, evaluación y/o asesoría con una evidente finalidad social y de contribución al desarrollo de la sociedad y mejora de la condiciones de vida de los ciudadanos.

8. **Organizaciones de participación cívica y defensa de derechos humanos:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la defensa, promoción, fortalecimiento y desarrollo de los derechos de la ciudadanía. Se incluirán entre estas los movimientos cívicos, las organizaciones de consumidores, las organizaciones de personas con discapacidad, organizaciones ecológicas y cualesquiera otras cuya finalidad sea de parecida condición o naturaleza.

9. **Organizaciones comunitarias:** Tendrán esta consideración las asociaciones cuya misión y finalidad es la promoción del desarrollo comunal o aspectos específicos de la vida cotidiana. Se distinguen entre éstas:

   a) **Las Territoriales:** Su actuación se circunscribe dentro de los límites de un determinado espacio territorial. Entre las mismas estarán las juntas de vecinos(as), comités barriales, uniones vecinales, asociaciones de pobladores(as), asociaciones pro-desarrollo.

   b) **Las Funcionales:** Su finalidad viene definida por la actuación sobre aspectos concretos propios de la vida cotidiana de las comunidades. Se incluyen dentro de este tipo de asociaciones: las asociaciones de padres, madres, amigos y amigas de las escuelas, los comités de salud, los clubes culturales, los clubes artísticos, los clubes deportivos, los clubes juveniles, los comités de amas de casa, las organizaciones eclesiales, y cualesquiera otras cuya finalidad sea de parecida condición o naturaleza.

   c) **Campesinas:** Tienen como finalidad básica la defensa, el apoyo y la promoción de los intereses del campesinado, incluyendo sus intereses comunitarios: Se incluyen en este tipo: las asociaciones de agricultores(as), las organizaciones de productores(as), y cualesquiera otras cuya finalidad sea de parecida condición o naturaleza.

10. **Organizaciones de Servicios Múltiples:** Tendrán esta consideración aquellas asociaciones que desarrollen con carácter principal actividades que tengan por misión y finalidad la prestación de servicios de diferente tipo.

Artículo 8.- Las asociaciones de beneficio mutuo.
Las asociaciones de beneficio mutuo son aquéllas que tienen por finalidad el desarrollo de actividades cuya misión principal es la promoción de actividades de desarrollo, defensa y fomento de los derechos e intereses de su membresía.

Según su composición y finalidad, las mismas se clasifican en:

1. **Asociaciones de profesionales:** Son aquéllas cuya membresía está formada por profesionales de los diversos ámbitos.

2. **Organizaciones empresariales:** Son aquéllas que agrupan a diversas empresas y sociedades de carácter productivo, industrial, comercial o de servicios en defensa de intereses específicos que les resultan propios y comunes.

3. **Clubes recreativos;** Son aquéllos cuya membresía está formada por ciudadanos que comparten el interés por el desarrollo en común de actividades de tal carácter.

4. **Organizaciones religiosas, logias:** Son aquéllas cuya membresía está formada por ciudadanos que comparten un interés por el desarrollo en común de actividades de carácter religioso o ético.

5. **Fundaciones y asociaciones mutualistas:** Son aquéllas cuya creación viene motivada por la puesta en común de un conjunto de bienes destinados a un fin externo y de interés general, o el establecimiento de un régimen de prestaciones mutuas de común interés entre su membresía, respectivamente.

6. **Organizaciones de personas jurídico-públicas:** Son aquéllas cuya membresía está formada por entidades, organismos e instituciones con personalidad jurídico-pública.

Artículo 9.- Asociaciones mixtas.
Las asociaciones mixtas son aquéllas que tienen por finalidad el desarrollo conjunto de actividades que son propias a las asociaciones de beneficio público o de servicio a terceras personas y las de beneficio mutuo. Tal carácter necesariamente deberá ser expresamente recogido en sus estatutos, detallando de manera pormenorizada cuáles son las finalidades y actividades de uno u otro tipo que desarrollarán.

Artículo 10.-Órganos interasociativos de las asociaciones sin fines de lucro.
Los órganos interasociativos de las asociaciones sin fines de lucro son medios o espacios de articulación para que las asociaciones que las conforman puedan mejorar el cumplimiento de sus fines sociales y promover políticas públicas que coadyuven al desarrollo de su membresía. Entre los mismos se encuentran: los consorcios, las redes, uniones, federaciones, confederaciones y/o cualquiera otra denominación de organización sectorial o multisectorial, que esté conformada por asociaciones sin fines de lucro.

Las actuaciones que desarrollen podrán ir encaminadas a los siguientes propósitos:

a) El intercambio de ideas y la socialización de experiencias entre las asociaciones que los componen.

b) La promoción mancomunada de las ideas, filosofías o pensamientos que propugnan en común o cada uno de sus miembros.

c) La defensa de los derechos e intereses de las asociaciones que los componen.

d) El mejor cumplimiento de los deberes de las asociaciones que los conforman, mediante el aprovechamiento de sus capacidades, la profesionalización de las funciones y el manejo transparente del funcionamiento de las asociaciones miembros y de sus bienes ante la sociedad.

e) La promoción de la celebración de contratos y actividades complementarias que canalicen recursos para las asociaciones sin fines de lucro miembras.

Párrafo.- Cada asociación miembra mantiene su personalidad jurídica propia.

Sección 2ª
Funcionamiento

Artículo 11.- Régimen de las asociaciones.
Las asociaciones habrán de ajustar su funcionamiento a lo establecido en sus propios estatutos, siempre que éstos no estén en contradicción con la Constitución y las leyes, y en especial, con las disposiciones de la Ley 122-05 y este Reglamento.

Artículo 12.- La asamblea general.
La asamblea general es el órgano supremo de dirección de la asociación, integrado por los asociados, que adopta sus acuerdos por el principio mayoritario o de democracia interna y deberá reunirse, al menos, una vez al año.

Artículo 13.- El órgano de dirección y representación.
Existirá un órgano de dirección y representación que gestionará y representará los intereses de la asociación, de acuerdo con las disposiciones y directivas de la Asamblea General. Sólo podrán formar parte del mismo los asociados y nunca tendrán carácter vitalicio. Estará formado por un número impar de miembros, que en ningún caso será inferior a tres.

Párrafo I. Para ser miembro de los órganos de dirección y representación de una asociación, sin perjuicio de lo que establezcan sus respectivos estatutos, serán requisitos indispensables:

a) ser mayor de edad.

b) estar en pleno uso de los derechos civiles.

c) no ser susceptible de alguno de los motivos de incompatibilidad establecidos en las leyes.

d) no estar inhabilitado para ejercer tales puestos.

Párrafo II. Los miembros de los órganos de dirección y representación no podrán recibir retribuciones, salarios o sueldos, ya sean de carácter fijo o periódico, en función del cargo que desempeñen en las mismas. No obstante, podrán percibir viáticos y compensaciones por los gastos que les ocasione la asistencia a las reuniones de aquellos o el ejercicio del cargo, siempre que los mismos sean efectivos, y previa justificación documental.

Artículo 14.- Régimen interno.
Si los estatutos no lo disponen de otro modo, el régimen interno de las asociaciones será el siguiente:

a) Las facultades del órgano de dirección y representación se extenderán, con carácter general, a todos los actos propios de las finalidades de la asociación, siempre que no requieran, conforme a los estatutos, autorización expresa de la asamblea general.

b) La asamblea general será convocada por el órgano de dirección y representación.

c) La asamblea general se constituirá válidamente, previa convocatoria efectuada quince días antes de la reunión, cuando concurran a ella, en primera convocatoria, presentes o representados, más de la mitad de los asociados. En una segunda convocatoria, que se celebrará dos horas después de la establecida como la primera, será suficiente, una tercera parte.

d) La asamblea general podrá ser ordinaria o extraordinaria. Tendrán carácter de ordinarias aquéllas que se celebren con la periodicidad establecida en los estatutos de la asociación. Tendrán carácter de extraordinarias las que se celebren por acuerdo de la junta directiva, el presidente de la asociación o cuando lo solicite, al menos, el quince (15) por ciento de los miembros de su matrícula. Cuando por motivos de urgencia o fuerza mayor se haya de celebrar una asamblea extraordinaria sin respetar el plazo de quince días, desde su convocatoria; ésta se iniciará con la justificación, por el órgano convocante, de los motivos de su celebración y el primer punto de su agenda será el de la ratificación de la misma. Si no lo fuese, se dará por terminada.

e) La celebración de una asamblea extraordinaria solicitada por los asociados conforme se establece en el literal anterior, no podrá demorarse por más de veinte (20) días desde que fuera solicitada, no se podrá incorporar el asunto a la agenda de una asamblea ordinaria o de otra extraordinaria con más asuntos, si no lo autorizan

expresamente los solicitantes de la convocatoria. Si el presidente no la convocase dentro del plazo señalado, quedará automáticamente convocada para el décimo día hábil siguiente al de la finalización de dicho plazo, a las doce horas a.m., lo que será notificado por el secretario de la asociación a todos los miembros de la misma al día siguiente de la finalización del plazo de que disponía el presidente para hacerlo. En ausencia del presidente o de quien legalmente haya de sustituirle, la asamblea quedará válidamente constituida, siempre que concurra el quórum establecido en este artículo y será presidida por el miembro de la asociación de mayor antigüedad, entre los presentes.

f) Los acuerdos de la asamblea general se adoptarán por mayoría simple de las personas presentes o representadas, lo que resultará cuando los votos afirmativos o a favor superen a los negativos o en contra. No obstante, se requerirá mayoría cualificada de las personas presentes o representadas, lo que resultará cuando los votos afirmativos superen la mitad de la matrícula de los asociados que componen la asociación, los acuerdos relativos a la disposición o enajenación de bienes. La modificación de los estatutos y la disolución de la asociación requerirá el voto favorable de las tres cuartas partes.

g) La presidencia o dirección de toda asociación o su junta directiva deberá presentar anualmente a la asamblea general ordinaria de socios, un informe detallado de su labor, acompañado del estado financiero de los ingresos y egresos ocurridos durante el año.

Artículo 15.- Registro de estatutos.
Una vez hayan sido aprobados, los estatutos deberán registrarse en el Registro Civil del Ayuntamiento correspondiente al del domicilio de la asociación.

Artículo 16.- Legislación y normativas sectoriales.
Las asociaciones deberán realizar las actividades necesarias para el cumplimiento de sus fines ateniéndose a la legislación y a las normativas específicas que regulen tales actividades.

Artículo 17.- Destino de los beneficios.
Los beneficios obtenidos por las asociaciones, derivados del ejercicio de actividades económicas, incluidas las prestaciones de servicios, o cualesquier otros ingresos, deberán destinarse, exclusivamente, al cumplimiento de sus fines, sin que quepa en ningún caso su reparto entre los asociados ni entre sus cónyuges o personas que convivan con aquéllos con análoga relación de afectividad, ni entre sus parientes, ni su cesión gratuita a personas físicas o jurídicas con interés lucrativo.

Artículo 18.- Obligaciones documentales.
Las asociaciones sin fines de lucro han de:

a) Tener una relación actualizada de sus asociados.

b) Llevar un registro, manual o electrónico, de descripción de actividades y programas.

c) Efectuar anualmente un inventario de sus bienes.

d) Recoger en un libro las actas de las reuniones de sus órganos de dirección y de representación.

Artículo 19.- Obligaciones contables.
Las asociaciones sin fines de lucro han de llevar una contabilidad que permita obtener la imagen fiel del patrimonio, del resultado y de la situación financiera de la entidad, así como de las actividades realizadas. La contabilidad se deberá efectuar conforme a las normas específicas que les resulten de aplicación.

Párrafo. Las cuentas de la asociación se aprobarán anualmente por la asamblea general.

Artículo 20.- Responsabilidad de las asociaciones inscritas.
Las asociaciones incorporadas responden de sus obligaciones con todos sus bienes presentes y futuros. Los asociados no responden personalmente por las deudas de la asociación.

Párrafo. Los miembros o titulares de los órganos de dirección y representación, y las demás personas que obren en nombre y en representación de la asociación, responderán ante ésta, ante los asociados y ante terceros por los daños causados y las deudas contraídas por actos dolosos, culposos o negligentes. También responderán civil y administrativamente por los actos y las omisiones realizados en el ejercicio de sus funciones, y por los acuerdos que hubiesen votado favorablemente, frente a terceros, a la asociación y a los asociados.

Artículo 21.- Modificación de los estatutos.
La modificación de los estatutos requerirá del acuerdo adoptado por la asamblea general, convocada específicamente con tal objeto, deberá ser objeto de inscripción en el plazo de un mes y sólo producirá efectos para los terceros, desde que se haya procedido a su inscripción en el registro correspondiente.

Sección 3ª
Disolución

Artículo 22.- Causas.
Las asociaciones sin fines de lucro podrán disolverse por algunas de las siguientes causas:

a) Haber llegado al término previsto para su duración o producido una de las causas previstas a tal fin en sus estatutos.

b) Voluntad expresa de las tres cuartas (¾) partes de las personas socias.

c) Decreto del Poder Ejecutivo a petición de la Procuraduría General de la República, al haber comprobado la misma su dedicación a fines no lícitos.

d) Pérdida definitiva de su personalidad jurídica y de todos los atributos jurídicos por el transcurso del plazo de un año, desde que fueron suspendidas, sin haber cumplido con las obligaciones previstas en el Artículo 51 de la Ley 122-05.

e) Por sentencia judicial definitiva.

f) Otras causas establecidas a tal fin en las leyes.

Artículo 23.- Tramitación de la disolución.
Los documentos relativos a la disolución deberán ser depositados por ante la Procuraduría General de la República o la Procuraduría General de la Corte de Apelación para su verificación y autorización, a los fines de proceder a la realización de las mismas medidas de publicidad realizadas para la incorporación de la asociación.

Artículo 24.- Liquidación de la asociación.
La disolución de la asociación abre el período de liquidación al final del cual la entidad conservará su personalidad jurídica.

Artículo 25.- Liquidadores.
En el acuerdo de disolución se designará a una o más personas socias para que proceda a la liquidación del patrimonio de la asociación. Si no se designaren, actuarán de liquidadores los miembros del órgano de dirección y representación, en el momento de la disolución, salvo que los estatutos establezcan expresamente otra disposición.

En el supuesto de que la disolución venga dispuesta por sentencia judicial o decisión del Poder Ejecutivo, en la misma se deberá indicar los nombres de los liquidadores o la forma en que se habrá de proceder a su designación por el Procurador General de la República.

Párrafo I. Corresponde a los liquidadores:

a) Velar por la integridad del patrimonio de la asociación.

b) Concluir las operaciones pendientes y efectuar las nuevas; que sean precisas para la liquidación.

c) Cobrar los créditos de la asociación.

d) Liquidar el patrimonio y pagar a los acreedores.

e) Aplicar los bienes sobrantes de la asociación, a los fines previstos por los estatutos y la ley.

f) Solicitar la cancelación de la inscripción en el Registro de Incorporación y otros en los que conste la asociación.

Párrafo II. En caso de insolvencia de la asociación, el órgano de dirección y representación o, si es el caso, los liquidadores han de promover inmediatamente el procedimiento general previsto por las leyes para tales situaciones.

Artículo 26.- Destino del patrimonio.
En la asamblea en la que se acuerde la disolución, deberá decidirse igualmente, por mayoría absoluta de sus miembros, a qué otra asociación de iguales fines deberá donarse el activo resultante, después de cumplir con las deudas y los compromisos, nacionales o internacionales.

Párrafo. De no producirse tal acuerdo, el Estado dominicano pasará a ser propietario de los bienes de la asociación disuelta y celebrará un concurso público entre las asociaciones sin fines de lucro de la misma naturaleza, para adjudicar los bienes de aquélla. El concurso será realizado por la Administración General de Bienes Nacionales no se podrá resolver la situación antes de transcurridos 20 días desde la publicación del anuncio de su convocatoria. Para la adjudicación de los bienes entre las asociaciones que se hayan interesado participar, se tendrá en cuenta la similitud de los fines, programas y proyectos que realizan y el ámbito territorial de las mismas, con los de la que ha sido disuelta.

Sección 4ª
Los asociados

Artículo 27.- Derecho a asociarse.
La integración en una asociación constituida es libre y voluntaria, siempre ajustada a lo establecido en los estatutos.

Artículo 28.- Sucesión en la condición de asociado.
La condición de asociado es intransferible, salvo que los estatutos dispongan otra forma, por causa de muerte o a título gratuito.

Artículo 29.- Derechos de los asociados.
Todo asociado tiene derecho a:

a) Participar en las actividades de la asociación y en los órganos de dirección y representación, a ejercer el derecho de voto, así como a asistir a la asamblea general, de acuerdo con los estatutos, salvo las excepciones establecidas en este Reglamento

b) Ser informado acerca de la composición de los órganos de dirección y de representación de la asociación; de su estado de cuentas y del desarrollo de su actividad.

c) Acceder a toda la documentación de la asociación a través de los órganos de dirección y de representación.

d) Ser oído previo a la adopción de medidas disciplinarias contra él y a ser informado de los hechos que dan lugar a tales medidas, con la debida motivación del acuerdo que, en su caso, imponga la sanción.

e) Impugnar ante los tribunales los acuerdos de los órganos de la asociación que se estimen contrarios a la ley o a los estatutos.

Artículo 30.- Deberes de los asociados.
Todo asociado tiene el deber de:

a) Compartir las finalidades de la asociación y colaborar para la consecución de las mismas.

b) Pagar las cuotas y otras aportaciones que, con arreglo a los estatutos, puedan corresponder a cada socio.

c) Cumplir el resto de las obligaciones que resulten de las disposiciones estatutarias.

d) Acatar y cumplir los acuerdos válidamente adoptados por los órganos de dirección y de representación de la asociación.

Artículo 31.- Renuncia voluntaria.
Los asociados tienen derecho a renunciar voluntariamente a su condición de miembro de la asociación en cualquier momento.

TITULO II
DE LA INCORPORACION

CAPITULO I
CONSTITUCIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 32.- Constitución.
Las asociaciones sin fines de lucro se constituyen mediante acuerdo de al menos cinco personas físicas o morales que se comprometen a poner en común, conocimientos, medios y actividades para conseguir unas finalidades lícitas, comunes, de interés general o particular, y se dotan de los estatutos que regirán su funcionamiento.

Párrafo. La creación de entidades de tipo interasociativo requerirá la participación de al menos tres asociaciones sin fines de lucro legalmente incorporadas.

Artículo 33.- Acuerdo de constitución.
El acuerdo de constitución, que incluirá la aprobación de los estatutos, habrá de formalizarse mediante acta de la asamblea constitutiva, en acto auténtico o bajo firma privada.

Artículo 34.- Acta de la asamblea constitutiva.
El acta de la asamblea constitutiva ha de contener:

a. El nombre y apellidos de los promotores de la asociación si son personas físicas; la denominación o razón social, si son personas jurídicas y, en ambos casos, la nacionalidad y el domicilio.

b. La voluntad de los promotores de constituir una asociación, los acuerdos y los pactos que, en su caso, hubiesen establecido y la denominación de ésta o éstos.

c. Misión y objetivos de la constitución.

d. Acuerdo expreso de la aprobación de los estatutos de la asociación.

e. Lugar y fecha de otorgamiento del acta, y firma de los promotores, o de sus representantes en el caso de personas jurídicas.

f. La designación de los integrantes de los órganos de dirección y de representación.

g. Anexo, con el contenido literal de los estatutos aprobados que regirán el funcionamiento de la asociación.

Párrafo. Para el caso de personas jurídicas, el acta constitutiva habrá de acompañarse con un acto del acuerdo, válidamente adoptado por el órgano directivo competente de cada una de las asociaciones que la componen, en el que aparezca la voluntad de constituir la asociación y formar parte de ella y la designación de la persona física que la representará; y, en el caso de las personas físicas, la acreditación de su identidad. Cuando los otorgantes del acto actúen a través de representantes, se acompañará a la misma la acreditación de su identidad.

Artículo 35.- Estatutos.
Los estatutos deberán contener los siguientes datos e informaciones:

a. Nombre o denominación por la que se le identificará o será conocida.

b. El domicilio de la asociación.

c. Ambito territorial en que haya de realizar principalmente sus actividades.

d. El plazo o tiempo por el que se constituye o la indicación de que es por tiempo indefinido.

e. Misión, objetivo, fines y actividades de la asociación, descritos de forma precisa.

f. Los requisitos y las modalidades de admisión y renuncia, sanción y separación de los miembros y, en su caso, las clases de éstos.

g. Los derechos y las obligaciones de los asociados y, en su caso, de cada una de sus distintas modalidades.

h. Los criterios que garanticen el funcionamiento democrático de la asociación y la igualdad de derechos entre miembros y miembras, sin distinción de sexo o edad.

i. Requisitos, condiciones y procedimientos para convocar una asamblea de asociados y asociadas y reglamentación correspondiente. En especial, la cantidad de asociados necesaria para poder convocar sesiones de los órganos de dirección o de proponer asuntos en el orden del día.

j. El quórum reglamentario para la celebración de las sesiones tanto de las asambleas generales como de los órganos de dirección y representación, y el número de personas socias que, en cada caso, forman la mayoría para decidir.

k. Los órganos de dirección y representación, su composición, reglas y procedimientos para la elección y sustitución de sus miembros, la forma de deliberar, adoptar y ejecutar sus acuerdos y las personas o cargos con facultad para certificarlos y requisitos para que los citados órganos queden válidamente constituidos.

l. Las atribuciones de los directivos, duración de los cargos, incompatibilidades y causas de su cese. En especial deberán establecer:

    1. Qué directivo tiene capacidad para solicitar la incorporación, la habilitación y la calificación.

    2. La designación oficial de la persona autorizada para representar a la asociación en justicia y para firmar a nombre de la asociación en toda clase de contratos.

    3. Duración de los mandatos o puestos electivos, renovación, repostulación o reelección de los(as) directivos(as).

m. El régimen de administración, contabilidad y documentación, así como la fecha de cierre del ejercicio.

n. Normas que promuevan la democracia participativa.

o. Normas que garanticen el uso adecuado y transparente de los recursos por parte de los(as) directivos(as).

p. Causas en que deberá justificarse la disolución y el destino del patrimonio, en el supuesto, de que no podrá desvirtuar el carácter no lucrativo de la entidad.

q. Requisitos que deben cumplirse para modificar los estatutos.

Párrafo. Los estatutos también podrán contener cualesquiera otras disposiciones y condiciones lícitas que los promotores consideren convenientes, siempre que no se opongan a las leyes y a sus reglamentos, ni que contradigan los principios configuradores de la asociación. (Se considerarán conforme a la ley, aquellas asociaciones entre cuyos motivos de creación, esté el de que sus miembros sólo pertenezcan a un determinado género.)

Artículo 36.- Domicilio.
Las asociaciones que se constituyan con arreglo a la Ley 122-05 tendrán su domicilio en el territorio de la República Dominicana, en el lugar donde establezcan sus estatutos, que podrá ser el de la sede de su órgano de dirección y representación, o bien aquél donde se desarrollen principalmente sus actividades. Esté deberá ser expresado con el máximo detalle, especificando el número, calle, sector, barrio, municipio y provincia donde se encuentre.

Párrafo I. Podrá establecerse como domicilio de la asociación el de su presidente.

Párrafo II. Las asociaciones extranjeras para poder ejercer directamente actividades en República Dominicana, deberán establecer una delegación en el país.

CAPITULO II
REGISTRO DE INCORPORACION

Sección 1ª
Registro de Incorporación de Asociaciones

Subsección 1ª
Carácter y efectos de la incorporación

Artículo 37.- Derecho de inscripción.
El derecho de asociación incluye el derecho a la inscripción en el Registro de Incorporación existente en la Procuraduría General de la Corte de Apelación del Departamento Judicial al que corresponda el municipio donde se encuentre la sede principal de la asociación. Las asociaciones cuyo domicilio se encuentre en el Distrito Nacional, se inscribirán en el Registro existente en la Procuraduría General de la República.

Párrafo. Este derecho sólo podrá denegarse cuando la asociación solicitante no reúna los requisitos establecidos en la Ley 122-05 y en el presente Reglamento.

Artículo 38.- Efectos de la inscripción.
Las asociaciones reguladas en este Reglamento, deberán inscribirse en el correspondiente registro, a los efectos de su incorporación y surgimiento como sujeto de derechos y obligaciones.

Párrafo. La inscripción en el registro hace pública la incorporación, los estatutos y los demás documentos constitutivos de las asociaciones, y es garantía tanto para los terceros que con ellas se relacionan, como para sus propios miembros.

Artículo 39.- Responsabilidades.
Los promotores de las asociaciones realizarán las actuaciones que sean precisas, a efectos de su incorporación e inscripción en los registros que proceda; en caso contrario, como deberán responder de la falta de la misma.

Sin perjuicio de la responsabilidad de la propia asociación, los promotores de las asociaciones no inscritas responderán, personal y solidariamente, de las obligaciones contraídas con terceros. En todo caso, los asociados responderán solidariamente por las obligaciones contraídas por cualquiera de ellos frente a terceros, siempre que hubieran manifestado actuar en nombre de la asociación y quedar probada válidamente tal calidad.

Subsección 2ª
Registros de Incorporación

Artículo 40.- Tipos de Registro.
Para la incorporación de las asociaciones sin fines de lucro, la Procuraduría General de la República procederá al establecimiento de:

a) Un Registro de Incorporación en la Procuraduría General de cada una de las Cortes de Apelación existentes. En el caso del Distrito Nacional, éste se establecerá en la Procuraduría General de la República.

b) Un Registro Nacional de Incorporación, el cual existirá en la Procuraduría General de la República.

Párrafo. Estos registros funcionarán como divisiones administrativas de las Procuradurías Generales correspondientes, dependiendo funcionalmente de sus respectivas Secretarías Generales. Corresponderá a la Procuraduría General de la República reglamentar su organización y su funcionamiento interno; determinar el formato y contenido concreto de los libros de inscripción; aprobar los expedientes, formularios y documentos mediante los que se tramitará la inscripción; las tasas a pagar por los interesados para compensar a la administración por los gastos que conlleve la tramitación de la inscripción, así como disponer de los medios materiales, técnicos y de recursos humanos precisos para su funcionamiento.

Artículo 41.- Los Registros de incorporación de la Procuraduría General de las Cortes de Apelación.
Los Registros de Incorporación existentes en la Procuraduría General de la República y las Procuradurías de cada una de las Cortes de Apelación son los competentes para proceder a la inscripción de las asociaciones sin fines de lucro y órganos interasociativos que se creen y cuyo domicilio principal se encuentre en el Distrito Nacional o dentro de la jurisdicción de su departamento, respectivamente.

Párrafo. Las asociaciones extranjeras que realicen actividades en el país deberán inscribirse en el Registro que corresponda al municipio donde se encuentre la sede de su delegación principal.

Artículo 42.- El Registro Nacional de Incorporación.
En el Registro Nacional de Incorporación constarán inscritas todas las asociaciones sin fines de lucro nacionales que hayan sido incorporadas y las extranjeras que hayan sido autorizadas a tener delegaciones en el país. Su funcionamiento y responsabilidad corresponden a la Procuraduría General de la República.

Párrafo. A tal efecto, los Procuradores Generales de las Cortes de Apelación deberán remitir al mismo, en el plazo de seis días hábiles, copia de los registros de incorporación de las asociaciones sin fines de lucro incorporadas en sus respectivos departamentos judiciales.

Subsección 3ª
Actos inscribibles

Artículo 43.- Actos inscribibles.
Serán objeto de inscripción, de acuerdo con el procedimiento que se establece en este Reglamento, los siguientes actos y datos:

a. La incorporación de la asociación.

b. Misión y objetivos de la asociación.

c. Área geográfica donde realizará sus actividades.

d. Domicilio principal de la institución.

e. Las modificaciones estatutarias.

f. La identidad de titulares del órgano de dirección y representación.

g. La apertura, cambio y cierre de delegaciones o establecimientos.

h. Los órganos interasociativos que constituyen o integran federaciones, confederaciones, alianzas o uniones de asociaciones.

i. La integración y separación de asociaciones a una federación, confederación, alianza o unión de asociaciones o a entidades internacionales.

j. La suspensión o disolución de una asociación y sus causas.

k. La apertura y el cierre de una delegación, en República Dominicana, de asociaciones extranjeras.

Subsección 4ª
Procedimiento de inscripción

Artículo 44.- Solicitud de inscripción.
La solicitud de inscripción deberá realizarse el miembro que ostente la condición de presidente de la misma o cargo equivalente, quien podrá hacerse representar a tal fin por otro miembro de su órgano directivo superior o asesor legal, mediante un poder notarial de representación, legalizado por la Procuraduría General de la República, realizado expresamente para tal fin.

Artículo 45.- Órgano competente para recibir la solicitud de inscripción.
La solicitud de inscripción se dirigirá a la Procuraduría General de la República, para las asociaciones cuyo domicilio se encuentre en el Distrito Nacional, o a la Procuraduría General de la Corte de Apelación correspondiente al domicilio principal de la asociación solicitante y se presentará también en las dependencias donde se encuentre la División del Registro de Incorporación.

Párrafo. Las solicitudes presentadas ante la Procuraduría General de la República o la Procuraduría General de una Corte de Apelación que no corresponda serán devueltas al interesado, haciendo constar cuál es el registro competente, con indicación de su dirección, teléfonos de contacto y dirección electrónica, si la tuviere.

Artículo 46.- Contenido de la solicitud.
La solicitud se presentará por duplicado en el modelo aprobado por la Procuraduría General de la República, en el que al menos constarán los siguientes datos:

a) Identificación del solicitante, su firma y cargo que ostenta en la asociación o condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación o denominación exacta de la asociación.

c) Misión y objetivos de la asociación.

d) Domicilio principal de la institución y, en su caso, nombre del dominio o dirección de internet que utilice.

e) Área geográfica donde realizará sus labores.

f) Descripción de la documentación que se acompaña

g) Petición que se formula.

Artículo 47.- Documentación que debe aportarse con las solicitudes de incorporación.
Junto con la solicitud deberá acompañarse en duplicado un ejemplar de:

a) Copia del acta de la asamblea constitutiva, con la constancia de haber sido registrada en el Registro Civil.

b) Copia de los estatutos, con la constancia de haber sido registrados en el Registro Civil y firmados por los miembros del órgano directivo o de representación

c) Relación de la membresía con los datos generales (nombres, nacionalidad, profesión, estado civil, número de la cédula de identidad y electoral o pasaporte y dirección domiciliaria).

d) Una certificación de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI) de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio autorizando el uso del nombre.

Párrafo. Las entidades que precisen de reconocimiento por algún organismo oficial o privado deberán aportar un certificado de su reconocimiento expedido por el mismo para poder constituirse.

Artículo 48.- Asociaciones e instituciones religiosas.
Las asociaciones e instituciones religiosas que forman parte de la Iglesia Católica, sean nacionales o extranjeras, además de cumplir con todos los requisitos exigidos por la ley, deberán ser autorizadas formalmente por la autoridad eclesiástica nacional correspondiente.

Párrafo. Las demás entidades religiosas precisarán, para su incorporación, de la presentación de una autorización otorgada por la autoridad superior de las mismas o un acuerdo, suscrito ante notario y legalizado ante la Procuraduría General de la República, aprobado por la mayoría de su membresía.

Sección 2ª
Inscripción de la modificación de los estatutos

Artículo 49.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
El plazo para presentar la solicitud de inscripción será de treinta (30) días hábiles desde que se haya adoptado el acuerdo de modificación por la asamblea general convocada específicamente con tal objeto.

Artículo 50.- Solicitud de inscripción.
La solicitud de inscripción se dirigirá al Registro de Incorporación en el que figure inscrita. Esta se presentará por duplicado y deberá contener:

a) Identificación del solicitante, su firma y el cargo que ostenta en la asociación o la condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación o denominación exacta de la asociación.

c) Número de incorporación.

d) Misión y objetivos de la asociación.

e) Domicilio principal de la institución y, en su caso, nombre del dominio o la dirección de internet que utilice.

f) Petición que se realiza.

Artículo 51.- Documentación que debe aportarse con la solicitud.
Junto con la solicitud deberán aportarse por duplicado los siguientes documentos:

a. Acta de la reunión de la asamblea general de la asociación o certificado de ésta extendido por la persona o cargos con facultad para certificarla, de acuerdo con sus estatutos, que recoja el acuerdo adoptado por el que se modifican los estatutos, la relación del artículo o artículos modificados, el quórum de asistencia, el resultado de la votación y la fecha de su aprobación.

b. Constancia de haber sido registrada la modificación en el Registro Civil.

c. En las modificaciones de estatutos que no consistan exclusivamente en el cambio de domicilio social sin alteración del ámbito territorial, será preciso presentar el texto íntegro de los nuevos estatutos, en duplicado, del ejemplar que contenga los artículos modificados, firmados por los miembros del órgano directivo o de representación, en el que se haga constar, mediante la oportuna diligencia extendida al final del documento, que han quedado redactados con la inclusión de las modificaciones acordadas en la asamblea general o, en su caso, de acuerdo con el procedimiento establecido en sus estatutos, y deberá constar, en ambos casos, la fecha en que se adoptó la modificación.

Párrafo. La inscripción de las modificaciones estatutarias se sujetará a los mismos requisitos que la inscripción primera de una asociación.

Sección 3ª
Inscripción de la identidad de los titulares de los órganos directivos u órgano de dirección y representación

Artículo 52.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
En el plazo de treinta (30) días hábiles desde la elección o modificación de los titulares de los órganos de dirección y representación, deberá dirigirse la solicitud de inscripción al Registro de Incorporación correspondiente.

Artículo 53.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
La solicitud, que se presentará por duplicado, deberá contener:

a) Identificación del solicitante, su firma y cargo que ostenta en la asociación o la condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación o denominación exacta de la asociación.

c) Número de incorporación.

d) Misión y objetivos de la asociación.

e) Domicilio principal de la institución y, en su caso, nombre del dominio o de la dirección de internet que utilice.

f) Petición con indicación de la inscripción o modificación de los titulares del órgano de dirección y representación.

Párrafo. Esta deberá ir acompañada de dos copias del acta de la reunión o del acuerdo adoptado, según se haya determinado su forma de elección en sus estatutos, o certificado del acta o del acuerdo extendido por las personas o cargos con facultad para certificarlos, de acuerdo con sus estatutos, por el que se haya elegido o modificado a los titulares del órgano de dirección y representación, en la que deberán constar, además de la fecha en que se haya adoptado:

a. Los nombres, apellidos, domicilio y demás datos de identificación, si son personas físicas.

b. La razón social o denominación si los titulares son personas jurídicas, con los datos de identificación de las personas físicas que actuarán en su nombre.

c. La fecha del nombramiento y, en su caso, de la ratificación y aceptación por los titulares.

d. La fecha de la revocación y del cese, en su caso, de los titulares salientes.

e. Las firmas de los titulares entrantes.

Sección 4ª
Inscripción de la apertura y cierre de delegaciones o establecimientos

Artículo 54.- Plazo de presentación de la solicitud de inscripción.
En el plazo de quince (15) días hábiles desde que se haya adoptado el acuerdo de apertura o de cierre de delegaciones o establecimientos de una asociación, deberá dirigirse la solicitud de inscripción al Registro de Incorporación correspondiente.

Artículo 55.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
La solicitud deberá contener:

a) Identificación del solicitante, su firma y cargo que ostenta en la asociación o la condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación o denominación exacta de la asociación.

c) Número de incorporación.

d) Misión y objetivos de la asociación.

e) Domicilio principal de la institución y, en su caso, nombre del dominio o dirección de internet que utilice.

f) Petición que se formula con indicación expresa de las delegaciones o establecimientos cuya apertura o cierre se solicita.

Párrafo I. La solicitud deberá acompañarse del acta de la reunión o el acuerdo adoptado, según se haya determinado en sus estatutos, o certificado del acta o del acuerdo extendido por las personas o cargos con facultad para certificarlos, de acuerdo con sus estatutos, sobre la apertura o el cierre de delegaciones o establecimientos de la asociación, en la que deberá constar, además de la fecha en que se haya adoptado:

a. La calle, número, localidad, municipio y provincia del domicilio de la nueva delegación o establecimiento, en el caso de que se inscriba su apertura.

b. La calle, número, localidad, municipio y provincia del domicilio de la delegación o establecimiento que se cierra, en el caso de que se inscriba su cierre.

Párrafo II. En el caso de que se acuerde la apertura o cierre de una o varias delegaciones o establecimientos, deberán constar los datos a que se refiere el apartado anterior, respecto a cada una de ellas.

Sección 5ª
Inscripción de órganos interasociativos

Artículo 56.- Requisitos.
La inscripción de un órgano interasociativo de asociaciones sin fines de lucro requerirá que el mismo sea promovido por un mínimo de tres asociaciones sin fines de lucro legalmente incorporadas.

Artículo 57.- Lugar de la inscripción.
Los órganos interasociativos de asociaciones deberán inscribirse, según corresponda, en el Registro de Incorporación de la Procuraduría General de la República, para las del Distrito Nacional, o en el de de la Procuraduría General de la Corte de Apelación del Departamento Judicial al que pertenezca el municipio donde se establezca su sede principal.

Artículo 58.- Procedimiento de inscripción.
Lo establecido en este Reglamento, respecto al procedimiento para la incorporación de las asociaciones sin fines de lucro será de aplicación para la inscripción de la incorporación de los órganos interasociativos de asociaciones.

Párrafo. Respecto a la documentación que debe presentarse, junto con la solicitud de inscripción, será necesario aportar, además, los siguientes documentos:

a. En el acta constitutiva deberán constar, además de la denominación, números de incorporación y domicilio de cada una de las asociaciones fundadoras, los datos de identificación de los representantes de cada una de éstas.

b. Por cada una de las asociaciones, que se integren en el órgano interasociativo, certificación del acuerdo adoptado para su integración y la designación de la persona o personas que represente a la entidad asociativa en el acto constitutivo de ésta.

c. Los estatutos deberán ir firmados por los representantes de todas las asociaciones fundadoras.

Sección 6ª
Inscripción de la integración y separación de asociaciones de un órgano interasociativo

Artículo 59.- Plazo de presentación de la solicitud.
El representante o representantes del órgano interasociativo dirigirá la solicitud de inscripción o separación de una o varias asociaciones a la entidad interasociativa, al Registro de Incorporación, en el que esté inscrita, en el plazo de treinta (30) días hábiles desde que se haya adoptado el acuerdo.

Artículo 60.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
La solicitud deberá contener los datos identificativos de la persona que la presenta y del órgano interasociativo en nombre y representación del cual actúa, además del número de incorporación y su domicilio, y deberá acompañarse de:

a. Acta de la reunión o el acuerdo de la entidad interasociativa, según el procedimiento que se haya determinado en sus estatutos, o certificado del acta o del acuerdo extendido por las personas o cargos del órgano interasociativa con facultad para certificarlos, en que se haya resuelto la integración o separación de la asociación o asociaciones.

b. La denominación exacta y el domicilio social del órgano interasociativo que representa el solicitante.

c. La denominación exacta, el domicilio social y el número de inscripción en el correspondiente Registro de Incorporación de la asociación o asociaciones que se integran o se separan.

d. Por cada una de las asociaciones que se incorporen, una certificación expedida por las personas o cargos con facultad para certificar, del acuerdo adoptado para su integración y la designación de la persona o personas que la represente en el órgano interasociativo.

Sección 7ª
Inscripción de la disolución de las asociaciones

Artículo 61.- Plazo de presentación de la solicitud.
En los casos en que la disolución se produzca de manera voluntaria o por disposición estatutaria, las personas que resulten responsables, según los mismos, deberán proceder en el plazo de treinta (30) días, hábiles desde que se haya producido la causa que determine la disolución de la asociación, a dirigir la solicitud de inscripción de aquélla al Registro de Incorporación donde la asociación se encuentre inscrita.

Párrafo. En los supuestos en que la disolución obedece a motivos ajenos a la asociación, corresponderá proceder por oficio al Procurador General de la República, en el plazo de quince (15) días hábiles desde que tuvo conocimiento de la causa que la origina.

Artículo 62.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
La solicitud de inscripción de la disolución por motivos estatutarios o voluntad de la asociación deberá contener:

a) Identificación del solicitante, su firma y cargo que ostenta en la asociación o la condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación o denominación exacta de la asociación.

c) Número de incorporación.

d) Misión y objetivos de la asociación.

e) Domicilio principal de la institución, y en su caso, nombre del dominio o de la dirección de internet que utilice.

f) Petición que se realiza y los motivos en que se justifica la disolución.

Párrafo I. La petición deberá acompañarse de los siguientes documentos:

a. El cese de los titulares de los órganos de dirección y representación, firmado por éstos, o las razones de la ausencia de firma.

b. Balance de la asociación en la fecha de la disolución.

c. Datos identificativos de todas las personas encargadas de la liquidación, en su caso, con sus respectivas firmas, y el documento acreditativo de su identidad.

d. Destino que se va a dar al patrimonio, de acuerdo con lo decidido por su asamblea.

e. Si la disolución ha tenido lugar por las causas previstas en los estatutos, referencia a los artículos en los que se recojan dichas causas y documento acreditativo de la fecha en que se han producido aquéllas.

f. Si la disolución es consecuencia de la voluntad de los asociados, expresada en asamblea general convocada al efecto, el acta de la reunión de la asamblea general o el certificado de aquélla expedido por las personas o cargos con facultad para certificarla, la que deberá contener la fecha en la que se ha adoptado y el quórum de asistencia y el resultado de la votación.

Párrafo II. Si la disolución tiene lugar por disposición legal, sentencia judicial o resolución administrativa, deberá constar en el expediente una copia del mismo.

Sección 8ª
Inscripción de delegaciones en República Dominicana de asociaciones extranjeras

Artículo 63.- Obligación.
Las asociaciones extranjeras que deseen actuar directamente y de forma estable o duradera en República Dominicana, previamente al inicio de sus actuaciones, deberán dirigirse al Registro de Incorporación de la Procuraduría General de la República, cuando su domicilio radique en el Distrito Nacional, o la Procuraduría General de la Corte de Apelación del Departamento Judicial al que pertenezca el municipio en el que vaya a radicar la sede principal, para comunicar la apertura de una delegación en el territorio de la República Dominicana y solicitar la correspondiente autorización de actuación.

Artículo 64.- Contenido de la solicitud y documentación que debe aportarse.
La solicitud deberá contener los datos que se exigen en la solicitud que con carácter general se exige para la incorporación suscrita por el representante en República Dominicana de la asociación y deberá acompañarse de la siguiente documentación, traducida al español:

a) Acta legalizada de la reunión del órgano competente o certificado de ésta, firmado por las personas que ostenten la representación de la asociación, en los que se recoja el acuerdo de la apertura de la delegación, con indicación de la calle, número, localidad, municipio y provincia del domicilio principal de la delegación.

b) La identidad de los representantes en República Dominicana, consignando el nombre y apellidos, número de cédula de identidad y electoral o pasaporte de éstos, cuando fueran personas físicas, y la razón social o denominación, cuando fueran personas jurídicas, con los datos de identificación de las personas físicas que actuarán en su nombre.

c) Copia legalizada de la documentación justificativa, de que la asociación extranjera se encuentra válidamente constituida con arreglo a su ley personal, consistente en el certificado acreditativo de la vigencia de la inscripción, aprobación, legalización o reconocimiento, expedida por la autoridad competente del país de origen.

d) Presentar un informe firmado por su presidente(a) y secretario(a) y refrendado por el órgano de dirección que demuestre:

1. El nombre o título por el cual esta asociación será conocida legalmente.

2. Lugar en la República Dominicana donde tendrá su asiento principal.

3. Un inventario de todos sus bienes, justamente estimados.

4. Sus cuentas activas y pasivas y si el pago de cualquiera de ellas está garantizado, cómo y cuál propiedad ha sido puesta en garantía.

5. Los nombres de sus representantes y de los miembros de su junta directiva y el término de duración del ejercicio de los mismos.

6. Relación de las actividades y los programas desplegados fuera de la República Dominicana durante los tres (3) años previos a su solicitud.

7. Un documento auténtico firmado por quienes ostenten la presidencia y la secretaría general, en el cual conste que la asociación ha consentido en poder ser demandada ante los tribunales de la República. Este documento deberá indicar un representante a quien se pueda notificar en caso de demanda. Esta persona representante residirá en el mismo lugar donde esté asentado el domicilio de la asociación.

8. El consentimiento escrito y auténtico de la persona que actúe como representante.

9. Descripción de sus vínculos o relaciones con gobiernos, instituciones públicas extranjeras, organismos internacionales o instituciones sin fines de lucro privadas extranjeras.

Artículo 65.- Procedimiento para la autorización e inscripción.
Cuando se hayan completado los requisitos y presentados los documentos requeridos ante la Procuraduría General de la República o la de la Corte de Apelación, según corresponda, ésta dictará la resolución que autorice a la asociación extranjera a funcionar en la República Dominicana.

Párrafo I. Serán obligatorio el cumplimiento y la aplicación los plazos procedimentales, las medidas de publicidad y los efectos, en caso de que una resolución no recaiga dentro de los plazos establecidos, que están previstos con carácter general para la incorporación de las asociaciones nacionales.

Párrafo II. En el plazo de diez (10) días hábiles a contar desde el día siguiente a aquél en que haya sido notificada la resolución por la que se autoriza a actuar en República Dominicana, se deberá comunicar por escrito al Secretariado Técnico de la Presidencia indicando, en el escrito de remisión, el número de registro que les ha correspondido y la fecha en que se produjo su inscripción.

Artículo 66.- Cese de actividades, traslado o cierre de delegación.
Conforme al mismo procedimiento establecido para solicitar la autorización de actuación y su registro, las asociaciones extranjeras deberán comunicar al Registro de Incorporación correspondiente, para su inscripción y depósito de documentación, lo referente al traslado o clausura de la delegación, cese de sus actividades en República Dominicana y la disolución y el destino dado al patrimonio remanente, como consecuencia de la disolución de la entidad o cierre de la delegación.

Párrafo I. La solicitud que deberá estar firmada conjuntamente por su presidente(a) y secretario(a), se dirigirá a la Procuraduría General de la República o a la Procuraduría General de la Corte de Apelación, según corresponda, e irá acompañada de un ejemplar del periódico de circulación nacional donde figure publicada la decisión de proceder al cese de actividades.

Párrafo II. La autorización de cesación está sometida al cumplimiento de las mismas medidas de publicidad establecidas en la Ley 122-05 para el Registro de Incorporación.

Párrafo III. La autorización del cese de estas asociaciones se producirá después de transcurrido el período de treinta (30) días, hábiles desde la fecha de la mencionada publicación o, en su caso, desde la terminación de las acciones judiciales que estén

pendientes contra las mismas. De dicha autorización se remitirá una copia al Secretariado Técnico de la Presidencia.

CAPÍTULO III
RÉGIMEN JURÍDICO Y PROCEDIMIENTO DE LA INSCRIPCIÓN

Artículo 67.- Realización de la inscripción.
Recibida la solicitud, el Registro de Incorporación competente la examinará y verificará si cumple los requisitos establecidos en la Ley 122-05 y este Reglamento. En el caso de que no exista inconveniente alguno, la Procuraduría General de la República o la de la Corte de Apelación, según corresponda, dictará la resolución, que autorice la incorporación, entregando al solicitante una certificación de la resolución junto con los estatutos y demás documentos presentados, en los que se hará constar una diligencia que contenga la fecha de la resolución de autorización, y firma del encargado del registro.

Párrafo. Si así lo estimase necesario, previamente a la emisión de su resolución, el Procurador General actuante, podrá solicitar la realización de experticios y solicitar la opinión de otros organismos e instituciones del Estado.

Artículo 68.- Plazo y procedimiento de incorporación.
La Procuraduría General de la República o la Procuraduría General de la Corte de Apelación disponen de sesenta (60) días hábiles desde la presentación de la solicitud en el Registro de Incorporación, para autorizar o denegar la incorporación.

Artículo 69.- Corrección de errores en la solicitud de inscripción.
Cuando se adviertan defectos formales en la solicitud o en la documentación que la acompaña, o cuando la denominación coincida con otra inscrita o pueda inducir a error o confusión con ella, o lo haga con una marca registrada notoria, salvo que se solicite por su titular o con su consentimiento, se requerirá al interesado para que, en un plazo de 10 días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos exigidos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se considerará desistida la petición, previa la correspondiente resolución.

Artículo 70.- Mora.
Si transcurrido el plazo de sesenta (60) días no se ha producido ningún tipo de resolución, los interesados pondrán en mora a la Procuraduría General de la República o la de la Corte de Apelación que corresponda, quien deberá resolver en el plazo de quince (15) días hábiles, el registro de incorporación o denegación.

Párrafo. Si no lo hiciese se considerará automáticamente autorizada la incorporación de la asociación sin fines de lucro solicitante, procediendo los interesados al cumplimiento de las medidas de publicidad establecidas en el Artículo 5 de la Ley 122-05. A tales fines, el responsable del Registro estará obligado, a petición de los interesados, a expedir una certificación en la que conste la incorporación, debido a la mora.

Artículo 71.- Publicidad de la incorporación.
En el plazo de un mes, que empezará a contarse a partir del día siguiente a aquél en que se produzca la expedición de la resolución autorizando la incorporación, los interesados deberán proceder a dar publicidad a la misma mediante los correspondientes depósitos en las Secretarías de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia y del Juzgado de Paz de su jurisdicción, del certificado acreditativo del mismo, junto con un ejemplar de los estatutos y demás documentos constitutivos de la asociación. Estos organismos harán entrega a aquéllos, del correspondiente justificante del depósito de la documentación mencionada.

Párrafo. A estos fines, la Procuraduría General de la República, para las del Distrito Nacional, o la Procuraduría General de la Corte de Apelación correspondiente entregará a las personas interesadas dos copias certificadas de la resolución y de los documentos constitutivos de la asociación, debidamente diligenciadas.

Artículo 72.- Publicación de la incorporación.
Autorizada la incorporación, en el plazo de un (1) mes, a contar desde el día siguiente al de su notificación a los interesados, éstos procederán a publicar, en un periódico de circulación nacional, un extracto de los documentos constitutivos y anexos de la constitución de la asociación, el cual deberá contener:

- El nombre y domicilio principal de la asociación.

- Tipo de asociación y fines a los que se dedica.

- Los nombres de los(as) miembros(as) fundadores(as).

- Las personas que de acuerdo a los estatutos la representan ante terceras personas.

- La duración de la asociación o la indicación de que es por tiempo indefinido, según los estatutos.

- El número de miembros (as) de la junta directiva.

Párrafo. La publicación de este extracto se comprobará con un ejemplar del periódico, certificado por el impresor del mismo, el cual posteriormente se registrará en el Registro Civil y legalizará por el presidente del ayuntamiento del municipio donde tiene su sede principal la asociación. Este deberá ser presentado en el Registro de Incorporación en los tres (3) meses siguientes a su fecha de publicación.

Artículo 73.- Otorgamiento del número de Registro de Incorporación e inscripción en éste.
Realizados los depósitos y publicaciones a que se hace mención en los artículos anteriores, los representantes de la asociación deberán ponerlo en conocimiento de la Procuraduría General de la República o en el de la Procuraduría General de la Corte de Apelación donde se haya autorizado la incorporación, según corresponda, presentando la correspondiente

solicitud, acompañada de los justificantes emitidos por aquellos organismos. En la misma se solicitará se proceda a emitir resolución autorizando su inscripción y la concesión del número de incorporación en el Registro de Incorporación. Emitida dicha resolución, se hará entrega a los representantes de la asociación de una certificación en la que se hará constar el número que le ha correspondido, la fecha en que se ha producido y demás datos que constan en aquélla.

Artículo 74. El Número de Registro de Incorporación (NRI).
El Número de Registro de Incorporación (NRI) se compone de un número compuesto de tres partes separadas por sendas barras verticales oblicuas. En la primera, constará el número del asiento que correspondió a la asociación en su inscripción en el Registro; en la segunda, el número con el que se identifica en el Anexo II de este Reglamento al Registro de Incorporación de la Procuraduría General de la República, para las del Distrito Nacional, o de la Corte de Apelación en la que se realiza la inscripción, y en la tercera, el año en que se produce ésta. El día primero de cada año, se reiniciará la numeración.

Artículo 75. Comunicación al Registro Nacional de las Inscripciones realizadas en los registros de incorporación de las Procuradurías de las Cortes de Apelación.
El Registro, al tiempo de practicar la inscripción de las asociaciones de su ámbito competencial, en el plazo de seis días hábiles, remitirá copia de los registros de incorporación que realice a la Procuraduría General de la República para su conocimiento e inscripción en el Registro Nacional de Incorporación.

Artículo 76. Inicio de los efectos de la incorporación.
El cumplimiento de los requisitos de publicidad, conllevará que el procedimiento de incorporación de la asociación se entienda plenamente completado, adquiriendo ésta, desde dicho momento, plena personalidad jurídica.

Artículo 77. Régimen de recursos.
Contra las resoluciones que denieguen la inscripción en el Registro de Incorporación se podrá interponer recurso de reconsideración. El recurso se interpondrá en el plazo de quince (15) días hábiles y conocerá del mismo, el Procurador General de la República, para las asociaciones del Distrito Nacional, o el de la Corte de Apelación que la hubiera dictado. Este dispondrá de quince (15) días hábiles para resolver el recurso.

Párrafo. Si la resolución del recurso fuese denegatoria, los interesados podrán interponer recurso contencioso-administrativo, ante el Tribunal Superior Administrativo conforme al procedimiento y los plazos establecidos al efecto en la Ley 1494 del 8 de agosto del 1947, que instituye la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

TITULO III
DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS

CAPITULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 78.- Consideración de interés social.
Las asociaciones sin fines de lucro, incorporadas conforme a la Ley 122-05, tienen la consideración de interés social, correspondiéndoles todos los beneficios que por tal reconocimiento establezcan las leyes.

Artículo 79.- Lineamientos de las políticas públicas.
El Estado dominicano fomentará el desarrollo de las asociaciones sin fines de lucro, a través de políticas públicas que garanticen:

a) Su autonomía y libertad de actuación y funcionamiento.

b) La igualdad de derechos entre todas ellas, las cuales gozarán, sin discriminación, de todas las facultades y prerrogativas que la ley les concede a otras personas jurídicas, y participarán en igualdad de condiciones en las actividades públicas concursables.

c) Las actuaciones de los organismos, entidades e instituciones públicas se ajustarán a las disposiciones de la Ley 122-05, del presente Reglamento y, supletoriamente, de otras leyes y normas que resulten aplicables.

Artículo 80.- Fortalecimiento institucional.
Los organismos, entidades e instituciones del Estado promoverán y estimularán de manera permanente procesos de diálogo para el diseño, la actualización y la adopción de normativas de autorregulación, códigos de ética o conducta de las asociaciones sin fines de lucro, que partiendo de los hechos y las circunstancias de las mismas, tendrán por finalidad el asegurar la credibilidad de la sociedad en sus actuaciones y la transparencia y racionalidad en el uso de los recursos públicos que les sean concedidos para su administración y gestión.

Artículo 81.- Medidas de fomento y promoción.
Las entidades, organismos y dependencias públicas fomentarán la creación y la actuación de las asociaciones sin fines de lucro en el ámbito de sus respectivas competencias mediante:

a) La promoción de la participación ciudadana en la formulación, seguimiento, ejecución y evaluación de las políticas de desarrollo social y las de género y equidad que propugnen.

b) El incentivo de las actividades desarrolladas por las propias asociaciones.

c) El establecimiento de instrumentos y medidas de apoyo e incentivo económico y técnico.

d) El fortalecimiento y el desarrollo de los mecanismos de coordinación, concertación, participación, democracia y consulta de las asociaciones.

e) El establecimiento, al interior de cada organismo y dependencia gubernamental, de instancias responsables de las relaciones con las asociaciones y su habilitación.

f) El establecimiento de normas de habilitación que regulen los requisitos y las condiciones que han de reunir las asociaciones, de acuerdo a los sectores y las acciones específicas para la obtención de financiamiento por parte del Estado.

g) La creación, a lo interno de cada Secretaría de Estado y organismo público, de comisiones mixtas de habilitación de forma descentralizada, las cuales estarán formadas por los representantes de los organismos gubernamentales correspondientes y representantes de instituciones reconocidas de ese sector.

Artículo 82.- Oficinas de relaciones con las asociaciones sin fines de lucro.
En todos los organismos y las dependencias gubernamentales habrá una oficina encargada de las relaciones con las asociaciones sin fines de lucro debidamente incorporadas u habilitadas para actuar en cualesquiera de las áreas de actuación de su competencia. Cada organismo decidirá la oficina y el funcionario encargado de llevar las relaciones con las asociaciones sin fines de lucro.

Párrafo. Serán sus funciones:

a) Facilitar los contactos de su organismo con las asociaciones de su sector.

b) Promover la participación ciudadana en la formulación, seguimiento, ejecución y evaluación de las políticas del organismo.

c) Incentivar las actividades de las asociaciones del sector.

d) Agilizar las gestiones procedentes, en relación con sus solicitudes, peticiones y reclamaciones y la prestación de las ayudas, orientaciones e informaciones pertinentes.

e) Contribuir a la difusión de sus actividades y aportes, así como con la canalización de recursos hacia las mismas.

f) Propiciar los servicios de información y realización de estudios y actividades de fortalecimiento y capacitación de las asociaciones del sector.

g) Apoyar y orientar a la Oficina de Habilitación en la recaudación de información sobre las asociaciones del sector.

h) Atender las peticiones, sugerencias y reclamos de las ASFL del sector.

i) Aquellas otras que la autoridad superior estime oportuno desarrollar.

Artículo 83.- Promoción de acuerdos y convenios por el Secretariado Técnico de la Presidencia.
El Secretariado Técnico de la Presidencia, a través de la Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN) promoverá la celebración de convenios y acuerdos de coordinación y colaboración entre los organismos, entidades e instituciones de ámbito provincial y los de los municipios con las asociaciones sin fines de lucro, para promover y fomentar las actividades a las que con carácter general se refiere la Ley 122-05 y aquellas otras que con carácter específico se recojan en las leyes sectoriales.

Artículo 84. Consejos Sectoriales de Asociaciones.
A fin de asegurar la colaboración entre los organismos, entidades e instituciones públicas y las asociaciones sin fines de lucro, como cauce de participación ciudadana en los asuntos públicos, se podrán constituir Consejos Sectoriales de Asociaciones, los cuales actuarán como órganos de consulta, información y asesoramiento en ámbitos concretos de la competencia de aquéllos.

Párrafo. Los mismos estarán integrados por representantes de los organismos, entidades e instituciones públicas, de las asociaciones, y por otros miembros que se designen por sus especiales condiciones de experiencia o conocimiento, atendiendo a la distribución competencial concreta que en cada materia exista. Mediante normas administrativas, y para cada sector concreto, se determinará, por los máximos responsables de los organismos, entidades e instituciones públicas, su creación, composición, competencias, régimen de funcionamiento y adscripción administrativa.

CAPITULO II
APORTES A LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 85.- Principios generales.
Las entidades, organismos y dependencias que conforman el Estado dominicano deben fomentar las actividades desarrolladas por las asociaciones sin fines de lucro mediante el establecimiento de instrumentos y medidas de apoyo e incentivo económico y técnico.

Párrafo. A tal fin, procederán al establecimiento de normas que regulen los requisitos y condiciones que han de reunir las asociaciones, de acuerdo a los sectores y a las acciones específicas para la obtención del financiamiento público o el aval por parte del Estado para fondos de cooperación.

Artículo 86.- Asociaciones y programas que pueden resultar beneficiarios de fondos públicos.
Sólo las asociaciones de beneficio público o de servicio a terceras personas y los programas de beneficio público o de servicio a terceras personas que desarrollen las asociaciones de

beneficio mutuo, las mixtas u órganos interasociativos, podrán ser consideradas para recibir fondos públicos del Presupuesto Nacional o el aval del Estado para apoyar la ejecución de programas y proyectos que promuevan o realicen contratos de servicios y convenios de gestión para fines o actividades de interés social.

Artículo 87.- Lugar de presentación de solicitudes.
Las solicitudes y la documentación que las acompañen se presentarán ante la sectorial correspondiente. Las mismas deberán ir firmadas por el presidente o quien ocasionalmente ejerza en ese momento sus funciones, según dispongan sus estatutos.

Artículo 88.- Plazo de presentación.
El plazo de presentación de solicitudes finalizará a las 5:00 p.m., del 16 de mayo del año en que deberá ser sometido el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central.

Párrafo. Si éste no fuese laborable, se extenderá hasta el primer día hábil siguiente.

Artículo 89.- Requisitos exigibles a las entidades solicitantes.
Para optar a fondos públicos, las entidades solicitantes deben estar en cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) Estar inscritas en el Registro de Habilitación de Asociaciones sin Fines de Lucro que corresponda a su sector o área de actuación.

b) Desarrollar actividades en áreas declaradas como prioritarias por parte del gobierno, tales como: salud, educación, medio ambiente, vivienda, saneamiento, alimentación, género, fortalecimiento de la participación democrática de la sociedad, generación de empleos e ingresos y otras áreas que se consideren prioritarias.

c) Haber sido calificadas para ello por el Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro como Asociación de Beneficio Público o de Servicio a Terceros, Asociación de Beneficio Mutuo o Programa de Beneficio Público o de Servicio a Terceras Personas que desarrollen las Asociaciones Mixtas u Organos Interasociativos.

d) Estar incorporadas desde hace más de un año.

e) Estar en cumplimiento de las obligaciones administrativas, financieras y fiscales previstas en la Ley 122-05 y este Reglamento.

Artículo 90.- Documentación que deberá presentar.
Junto a la solicitud, se presentarán los siguientes documentos:

a) Historial e informes sobre actividades desarrolladas por la entidad.

b) Programas generales de la institución, planes operativos y presupuesto para el año en el que solicita, identificando fuentes de financiamiento, oficiales o del sector privado, tanto nacionales como extranjeras.

c) Estados financieros de la entidad. Estos deberán presentarse auditados, en los casos de que los montos solicitados sobrepasen los valores que el Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro haya establecido mediante resolución expresa. En los casos en que corresponda la presentación de estados financieros auditados, éstos podrán corresponder al año inmediatamente anterior.

d) Declaración jurada donde expresamente conste la parte del monto total finalmente otorgado por el Gobierno dominicano, que se destinará a cubrir gastos administrativos, la cual no superará el veinte por ciento (20%) del mismo.

e) Certificación de la Dirección General de Impuestos Internos, acreditativa del cumplimiento de sus obligaciones fiscales.

Párrafo. Se entenderán por gastos administrativos todos aquellos que realice la asociación para atender el funcionamiento de sus servicios centrales y no tengan una vinculación evidente con el desarrollo de las actividades, programas o proyectos que motivaron la concesión de los fondos públicos.

Artículo 91.- Tramitación de las solicitudes.
Las solicitudes se tramitarán por la sectorial competente a los efectos por los que se proceda a su análisis y evaluación. Cada sectorial elaborará una relación en la que constarán las asociaciones que han resultado seleccionadas para ser propuestas a ser incluidas en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central, con indicación de los fines y las cuantías recomendadas, la cual se remitirá al Centro Nacional.
Recibidas las propuestas de las distintas sectoriales, el Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro examinará la calificación de las asociaciones propuestas y su aptitud para ser receptoras de los fondos públicos solicitados.

Párrafo. Cuando se observe la falta de alguna documentación o errores en las solicitudes o resulte necesaria la ampliación de la información que acompaña a aquéllas, los organismos públicos actuantes concederán un plazo de diez días hábiles desde su notificación, para que por parte de las asociaciones interesadas se proceda a su subsanación o aportación.

Artículo 92.- Competencia para recomendar la concesión de fondos públicos.
Corresponderá al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro, recomendar al Poder Ejecutivo la inclusión en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central, de todas las solicitudes de aportes presentadas por las asociaciones bajo las modalidades de:

a) contratos de servicios.

b) convenios de gestión.

c) peticiones de apoyos y ayudas a la ejecución y el desarrollo de programas y proyectos concretos.

Artículo 93.- Justificación del uso de los fondos públicos.
Los organismos privados que reciben transferencias del Gobierno y que se incluyen en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central, deberán demostrar su existencia y funcionamiento regular. Para la transferencia de recursos financieros deben entregar cada noventa (90) días, un informe detallado de la aplicación mensual de dichos recursos a la Oficina Nacional de Planificación, a través de la institución sectorial correspondiente. Las instituciones que no cumplan con estas obligaciones perderán automáticamente el derecho a recibir recursos del Presupuesto de Gastos del Gobierno.

TITULO IV
EL CENTRO NACIONAL DE FOMENTO Y PROMOCIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

CAPITULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 94.- Finalidad.
El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro es el organismo participativo a través del cual se promoverá e impulsará la participación de las asociaciones sin fines de lucro en la gestión de los programas de desarrollos nacionales, regionales, provinciales y municipales.

Además, le corresponderá fomentar y canalizar la eficiente relación entre el Estado y la sociedad civil, así como apoyar las políticas públicas que coadyuven al desarrollo del país, al intercambio de ideas y a la socialización de experiencias.

Artículo 95.- Competencias.
Corresponderá al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro:

a) Fomentar la creación de las asociaciones sin fines de lucro, apoyar su funcionamiento y dar seguimiento a sus actuaciones.

b) Formular propuestas sobre líneas estratégicas y prioridades de actuación de las políticas del Gobierno dirigidas a las asociaciones sin fines de lucro.

c) Proponer al Poder Ejecutivo la aprobación de normas, planes y programas en favor de la creación, funcionamiento y actuación de las asociaciones sin fines de lucro y su participación en la elaboración y en la ejecución de las políticas públicas.

d) Canalizar hacia el Poder Ejecutivo las iniciativas y demandas de las asociaciones sin fines de lucro.

e) Promover la concesión de ayudas y recursos públicos y privados hacia las asociaciones sin fines de lucro.

f) Recomendar al Poder Ejecutivo la inclusión en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central, de las solicitudes de avales, ayudas y aportes mediante contratos de servicios, convenios de gestión, apoyos a programas y proyectos que presenten las asociaciones sin fines de lucro.

g) Registrar, supervisar y evaluar el uso dado por estas asociaciones a los fondos públicos que les son asignados por el Estado.

h) Promover acciones de capacitación y divulgación para el cumplimiento de sus fines.

Artículo 96.- Dependencia administrativa.
El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro depende del Secretariado Técnico de la Presidencia, y la coordinación de sus actuaciones, a la Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN). Dispone de plena autonomía e independencia en su funcionamiento y para la toma de sus decisiones y acuerdos.

Artículo 97.- Atribuciones.
El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro tendrá las siguientes atribuciones:

a) Seleccionar, actuando en representación del gobierno nacional, a los miembros del mismo que representan a la sociedad civil, entre los candidatos que figuran en las ternas.

b) Validar la clasificación de las asociaciones sin fines de lucro, establecida en su incorporación.

c) Consignar los datos de las asociaciones sin fines de lucro en el Registro Nacional de Habilitación del Centro, en base al Registro de Incorporación y al Registro de Habilitación de la Secretaría de Estado u otro organismo estatal que corresponda.

d) Contribuir a la difusión de las actividades y de los aportes de las asociaciones.

e) Facilitar y coordinar la canalización de recursos hacia las mismas.

f) Recomendar al Poder Ejecutivo la inclusión en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos de la Nación, de los avales, ayudas y aportes solicitados por las asociaciones sin fines de lucro.

g) Informar los proyectos de disposiciones generales relacionados con las asociaciones sin fines de lucro, que les sean consultados por los organismos y entidades públicas.

h) Conocer previamente y asesorar sobre las convocatorias de ayudas públicas, dirigidas a las entidades sin fines de lucro.

i) Asesorar e informar las consultas que le son formuladas por los organismos e instituciones oficiales en asuntos que afectan a las asociaciones sin fines de lucro.

j) Fomentar el desarrollo de sistemas de calidad en las asociaciones sin fines de lucro.

k) Promover la realización de instructivos, talleres y seminarios sobre asociaciones sin fines de lucro.

l) Informar el presupuesto anual del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.

m) Propiciar los servicios de información, estudios, y elaboración de estadísticas entre otros, sobre las actividades que desarrollan las asociaciones sin fines de lucro y los aportes de las mismas a las políticas públicas y al desarrollo del país.

n) Relacionarse con organismos similares de otros países, a fin de coordinar iniciativas y actividades.

o) Suministrar, a solicitud de cualquier persona interesada, toda la información acerca de las memorias, estados financieros y programas o actividades que realicen en el país o en el extranjero.

Artículo 98.- Sede del Centro Nacional.
La sede central del Centro Nacional estará ubicada en la Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN).

Párrafo. Por necesidades operativas u organizativas, podrá acordar el establecimiento de sedes subsidiarias en otros lugares del territorio nacional.

Artículo 99.- Recursos para su funcionamiento.
La Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN) garantizará los recursos técnicos y logísticos necesarios para el buen funcionamiento y el cumplimiento de sus responsabilidades y atribuciones, incluyendo en sus presupuestos de gastos, de manera diferenciadas, las asignaciones destinadas al mismo.

Párrafo. La Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN) proveerá el personal que resulte necesario para el desarrollo de las funciones y las actividades del Centro Nacional.

CAPITULO II
ORGANIZACION

Artículo 100.- Composición.
El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro está integrado por once miembros, los cuales se organizan en:

a) Un (1) Presidente.

b) Dos (2) Vicepresidentes.

c) Un (1) Secretario Ejecutivo.

d) Un (1) Secretario de Actas.

e) Seis (6) Vocales.

Artículo 101.- El Presidente.
Corresponderá al Secretario Técnico de la Presidencia, la Presidencia del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro, quien podrá delegar sus responsabilidades y funciones en un funcionario de dicha dependencia.

Artículo 102.- Atribuciones del Presidente.
Corresponden al Presidente, las siguientes atribuciones:

a) Ostentar la representación del Centro Nacional.

b) Acordar la convocatoria de las reuniones ordinarias y extraordinarias y la fijación de la agenda de las mismas, teniendo en cuenta, en su caso, las peticiones del Secretario Ejecutivo y de los demás miembros del Centro Nacional, formuladas con la suficiente antelación.

c) Presidir las reuniones, moderar el desarrollo de los debates y suspenderlos por causas justificadas.

d) Declarar cerrados los trabajos y fijar el contenido y el texto definitivo de los acuerdos y las resoluciones que se sometan a votación.

e) Dirimir, con su voto, los empates, a efectos de adoptar acuerdos.

f) Visar las actas y certificaciones de los acuerdos del Centro Nacional.

g) Asegurar el cumplimiento de las disposiciones legales y normativas en vigor.

h) Ejercer cuantas otras funciones sean inherentes a su condición de Presidente y aquellas otras competencias específicas que reglamentariamente se les atribuyan.

Artículo 103.- Vicepresidentes.
El Centro Nacional cuenta con dos Vicepresidencias. La primera Vicepresidencia será desempeñada por el Director de la Oficina Nacional de Presupuesto, quien podrá delegar sus responsabilidades y funciones en un funcionario de dicha dependencia.

La segunda Vicepresidencia corresponderá a uno de los representantes de las asociaciones sin fines de lucro. Resultará designado el que obtenga mayor número de votos a su favor, en la elección previamente realizada, en la que solamente participarán éstos.

Párrafo. Sustituirán al Presidente en sus funciones, cuando éste así lo acuerde expresamente y realizarán las funciones que éste o el Centro Nacional les confieran expresamente.

Artículo 104.- Secretario de Actas.
Actuará de Secretario de Actas un representante de las asociaciones sin fines de lucro que forman parte del Centro Nacional. Este será designado siguiendo el mismo procedimiento que para la designación del Vicepresidente que corresponde a dichas asociaciones.

Párrafo I. Son sus funciones:

a) Levantar las actas de las reuniones del Centro Nacional, las cuales se presumirán ciertas bajo prueba contraria.

b) Realizar la redacción definitiva por escrito de las mismas y cuidar de su conservación en buen estado, así como expedir las copias que de las mismas les fueren debidamente ordenadas por el Presidente o quien haga sus veces.

c) Compilar las actas en un libro de actas que estará bajo su custodia y responsabilidad.

Párrafo II. En caso de ausencia, será sustituido por aquél que resulte designado mediante sorteo, entre los miembros representantes de las asociaciones sin fines de lucro del Centro Nacional, que se encuentren presentes en la reunión.

Artículo 105.- Vocales.
Junto a los anteriores formarán parte del Centro en calidad de vocales:

a) Un (1) representante de la Procuraduría General de la República.

b) Un (1) representante de Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP).

c) Un (1) representante de la Contraloría General de la República.

d) Tres (3) representantes de las asociaciones sin fines de lucro.

Párrafo. Son sus funciones:

a) Asistir regularmente a las reuniones del Centro en las que participarán con derecho a voz y voto.

b) Cooperar con el Presidente, Secretario Ejecutivo y demás miembros en las actividades propias del Centro Nacional.

c) Representar al Centro Nacional en caso de delegación expresa del Presidente.

d) Ejercer aquellas actuaciones que les hayan sido delegadas.

Artículo 106.- Secretaría Ejecutiva.
Corresponderá al Director de la Oficina Nacional de Planificación, quien podrá delegar sus responsabilidades y funciones en un funcionario de dicha dependencia.

Párrafo. La Secretaría Ejecutiva tendrá las siguientes funciones:

a) Reglamentar y disponer cuantas acciones resulten necesarias para su funcionamiento.

b) Implementar las decisiones propias del Centro Nacional.

c) Elaborar el proyecto del Presupuesto del Centro Nacional, sometiéndolo a conocimiento e informe del mismo.

d) Realizar las gestiones de tipo ejecutivo, a través de las instituciones gubernamentales que integran el Centro, canalizando mediante ellas los trámites de solicitud, aprobación, rendición y supervisión de los contratos de servicios, convenios de gestión, apoyos a programas y proyectos.

e) Presentar, en los dos primeros meses del año, un informe anual escrito sobre las actuaciones del Centro Nacional en el último año y del estado general del sector.

f) La elaboración de propuestas y proyectos de instructivos, talleres y seminarios.

g) Elaboración de propuestas y proyectos de instructivos, cursos, jornadas y campañas educativas, dirigidos a la divulgación y aplicación de la Ley 122-05.

CAPÍTULO III
FUNCIONAMIENTO Y PROCEDIMIENTO DE ADOPCIÓN DE DECISIONES

Artículo 107.- Régimen de reuniones y funcionamiento.
El Centro Nacional celebrará sus reuniones conforme a las siguientes reglas:

1. Se reunirá con carácter ordinario una vez al mes, en el día y fecha que a tal fin se establezca.

2. Podrá celebrar reuniones extraordinarias cuando así lo disponga su presidente o lo soliciten a éste, por escrito, cinco de sus miembros.

3. Las reuniones se celebrarán en su sede central. No obstante, excepcionalmente y por razones de fuerza mayor o interés general, debidamente justificado, con el voto favorable de la mayoría de sus miembros, podrá acordar celebrar reuniones en otros lugares.

4. El Centro Nacional sesionará con la presencia de más de la mitad de sus miembros.

5. Todos los integrantes del Centro Nacional tendrán derecho a voz y voto en sus deliberaciones y en la adopción de los acuerdos y las resoluciones.

6. Los acuerdos y las resoluciones se adoptarán con el voto favorable de la mayoría de los miembros presentes.

Párrafo. El Centro podrá invitar a participar en sus reuniones a las instituciones y a las personas que considere de utilidad o interés para su funcionamiento. Estas intervenciones tendrán carácter exclusivamente consultivo o de simple asesoramiento técnico.

Artículo 108.- Reglamento interno.
El Centro Nacional aprobará un reglamento interno de funcionamiento y procedimiento, el cual regulará el desarrollo de sus trabajos, adopción de acuerdos y resoluciones y otras cuestiones relacionadas con sus actuaciones.

CAPITULO IV
ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

Artículo 109.- Periodo.
Los representantes de las Asociaciones sin Fines de Lucro son elegidos por un período de dos (2) años. No se podrá optar a un segundo período consecutivo. Finalizado el período por el que fueron elegidos, permanecerán en sus funciones hasta la toma de posesión de los que resulten elegidos para sustituirlos. En el caso de disolución o renuncia, serán sustituidos al final del período que les corresponda, por uno de los otros dos candidatos que formaron la terna en la que resultaron elegidos, correspondiendo al Centro Nacional designar, quién lo sustituirá.

Párrafo. El Centro Nacional aprobará un reglamento electoral que regirá el proceso eleccionario de los representantes de las asociaciones sin fines de lucro que lo integran, el cual se elaborará por el Secretario Ejecutivo, según lo dispuesto en los artículos de este Capítulo.

Artículo 110.- Normas y criterios a seguir en el proceso eleccionario.
La selección de los representantes de las Asociaciones sin Fines de Lucro, en el Centro Nacional, deberá realizarse de manera que quede garantizada:

a) La diversidad de la sociedad civil.

b) La presencia por partes iguales de miembros de ambos sexos, cuya diferencia de representación no podrá ser mayor de uno y deberá ir alternándose en los períodos sucesivos.

Artículo 111.- Requisitos y condiciones para presentar candidatos.
Sólo podrán presentar candidaturas las asociaciones que se encuentren inscritas en el Registro Nacional de Asociaciones sin Fines de Lucro y cumplan con los siguientes requisitos:

a) El proponente debe ser un órgano interasociativo, de conformidad con los términos de la ley, o una entidad miembro de dichos espacios.

b) La candidatura se conformará mediante el más amplio y democrático proceso de consulta, habilitado por las organizaciones que actúan en el espacio por el que se presenta.

c) Estar incorporadas desde hace cinco años.

d) Tener reconocida actuación y difusión de conocimientos en las áreas de políticas sociales.

e) Poseer capacidad institucional y una amplia trayectoria y credibilidad en la formulación, implementación, coordinación y difusión de políticas y acciones de desarrollo social, a lo interno de su sector.

f) Garantizar la representatividad y participación de carácter territorial y funcional de las organizaciones sociales.

g) Compartir los objetivos y las metas previstas por el Centro Nacional, aportando al logro y consecución de los mismos.

h) Estar en situación de pleno cumplimiento de todos los requisitos establecidos por la ley.

Artículo 112.- Formalización de las candidaturas.
Las candidaturas se formalizarán mediante escrito dirigido al Secretario Ejecutivo del Centro Nacional, dentro del plazo establecido para tal fin.

Artículo 113.- Apertura y plazo para la presentación de candidaturas.
El plazo para la presentación de candidaturas se determinará en la primera quincena de enero mediante resolución del Secretario Ejecutivo del Centro Nacional. Su duración será de quince días calendario, a contarlos desde el día siguiente al del anuncio que se publique en un medio escrito de comunicación social de circulación nacional, con indicación expresa de las fechas de inicio y finalización del plazo, lo que se llevará a término antes del 31 de enero.

Artículo 114.- Aceptación y proclamación de las candidaturas.
Finalizado el plazo para su presentación, corresponderá al Secretario Ejecutivo revisar las candidaturas, a efectos de constatar el cumplimiento de las condiciones y los requisitos establecidos legal y reglamentariamente, y emitirá un informe antes del 15 de febrero sobre su aceptación o rechazo.

Antes del 20 de febrero, el Centro Nacional celebrará una sesión extraordinaria, con el único fin de proceder a la proclamación de las candidaturas que participarán en el proceso electoral.

Párrafo. Proclamadas las candidaturas, antes del 3 de marzo, se procederá a su inmediata publicación.

Artículo 115.- Período de votación.
Del 4 al 25 de marzo, las asociaciones ejercerán su derecho a voto, entre las candidaturas de su sector de actuación, mediante escrito dirigido al Secretario Ejecutivo en el que indicarán la de su preferencia.

Artículo 116.- Formación de las ternas.
Finalizado el plazo de votación, el Secretario Ejecutivo procederá al recuento de votos, e informará al Centro Nacional en el plazo de cinco días hábiles.

Párrafo. Visto el informe, el Centro Nacional, antes del 10 de abril, elaborará las correspondientes ternas, en cuya confección se tendrán en cuenta, además de la obtención del apoyo de la mayor cantidad de asociaciones sin fines de lucro, los siguientes criterios:

a) Estén integradas por candidatos que representen a entidades pertenecientes a distintos sectores.

b) Las entidades por las que se presentan los candidatos, deberán representar a las distintas regiones en que administrativamente se encuentra dividido el territorio nacional.

Artículo 117.- Publicación de las ternas.
Las ternas se someterán a información pública durante un plazo de quince (15) días calendario para oír reclamaciones. Si se presentan, éstas deberán ser resueltas por el Centro Nacional, en el plazo de diez (10) días hábiles.

Artículo 118.- Elección de los miembros.
Resueltas las reclamaciones, si se presentó alguna, el Centro se reunirá en sesión extraordinaria, antes del 31 de mayo para proceder a la elección de los nuevos miembros. En la misma, deberán necesariamente lograrse el cumplimiento de los criterios establecidos para la conformación de las ternas.

Artículo 119.- Publicidad e información.
El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro deberá:

a) Proceder a la publicación en el plazo de diez días, de un anuncio con los nombres de los miembros que resulten elegidos como representantes de las asociaciones sin fines de lucro.

b) Informar a las asociaciones o a cualquier interesado de las asociaciones que apoyan a los candidatos(as) seleccionados(as).

Artículo 120.- Juramentación de los nuevos miembros
Los nuevos miembros prestarán juramento y serán posesionados en sesión que se celebrará por el Centro Nacional, en el plazo máximo de cinco días hábiles, a contar desde el siguiente a su elección.

CAPITULO V
ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LOS ORGANISMOS PUBLICOS

Artículo 121.- Designación.
Corresponde a las autoridades superiores de los organismos públicos con representación en el Centro Nacional, designar a los funcionarios de las mismas que los representen. Tal designación se realizará mediante resolución, en la que igualmente se hará constar la designación de un representante suplente, quien participará en las reuniones del Centro Nacional, cuando al titular no le resulte posible asistir.

Párrafo. Los representantes de los organismos y entidades públicas tienen el deber de asistir a las reuniones del Centro Nacional. Asimismo tienen la obligación de comunicar por escrito sus ausencias al Secretario Ejecutivo, con indicación del motivo a que obedecen. También, deberán poner tal hecho en conocimiento de su suplente, con la antelación debida para permitirle que pueda asistir en su lugar.

Artículo 122.- Procedimiento.
Corresponde al Secretario Ejecutivo del Centro Nacional instar a las autoridades superiores de los organismos públicos con representación en el Centro Nacional, la designación de los funcionarios de las mismas que los representen. Estos deberán proceder a su designación en el plazo de quince días hábiles, comunicándolo por escrito al mismo.

Artículo 123.- Duración.
Los representantes de los organismos públicos en el Centro Nacional son designados por tiempo indefinido y forman parte del mismo hasta el momento en que por cualquier causa pierdan su condición de funcionarios o se produzca su sustitución mediante el nombramiento de otra persona, por parte de la autoridad superior del organismo al que representan.

CAPITULO VI
LA CALIFICACION

Artículo 124.- Calificación de las asociaciones sin fines de lucro.
La calificación es el acto por el que el Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro valida la clasificación establecida en su incorporación por las asociaciones de beneficio público o de servicio a terceros y los programas de beneficio público o de servicio a terceras personas que desarrollen éstas y las asociaciones de beneficio mutuo, las mixtas u órganos interasociativos, a fin de determinar su aptitud para optar a ser beneficiarios de fondos públicos del Presupuesto Nacional, a través de cualesquiera de las distintas modalidades previstas en la Ley 122-05.

Artículo 125.- Procedimiento de Calificación.
La calificación se realizará mediante la revisión de la documentación que en tal sentido presenten las asociaciones. En ella se tendrá en cuenta y se verificará el número y características de las personas destinatarias de las actividades que desarrolla cada asociación.

Párrafo. El Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro dispondrá mediante resolución los requisitos y circunstancias que se tomarán en consideración, la documentación y justificantes que deberán aportar las asociaciones, el procedimiento conforme al que se realizará el proceso y los plazos para efectuarlo.

Artículo 126.- Revisión de la calificación.
La calificación de las asociaciones deberá ser renovada y revisada cada tres (3) años, lo cual se realizará conforme al mismo procedimiento que el establecido para la obtención de la calificación inicial.

CAPITULO VII
EL REGISTRO NACIONAL DE ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO HABILITADAS

Sección 1ª
Disposiciones generales

Artículo 127.- Gestión y actualización.
En el Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro se llevará un registro en el que se inscribirán todas las asociaciones, reciban o no fondos del

Estado, que hayan sido habilitadas por las Secretarías de Estado y organismos correspondientes.

Párrafo. A tal fin, junto a la notificación de la habilitación, las Secretarías de Estado y organismos sectoriales competentes deberán remitir certificación del área en el que ha sido autorizada a operar, en caso de ser necesario, y las condiciones especiales o limitaciones a que en su caso pueda estar sujeta cada asociación.

Artículo 128.- Finalidad.
El Registro Nacional de Asociaciones sin Fines de Lucro constituye la base de referencia fundamental para la identificación de las asociaciones sin fines de lucro, que están calificadas para ser propuestas para la asignación de fondos o contratación por el sector público, así como para la obtención del aval del Estado en el establecimiento de convenios y/o obtención de financiamiento de organismos de cooperación.

Artículo 129.- Contenido.
En este Registro, cuyo contenido se fijará por el Centro Nacional, deberán constar:

a) Número de registro.
b) Fecha de registro.
c) Denominación de la asociación.
d) Misión y objetivos de la entidad.
e) Área de actuación para el que ha sido habilitada y condiciones especiales.
f) Números de incorporación y de habilitación y fechas en que se produjeron.
g) Incidencias o modificaciones a la inscripción inicial.
h) Estado de habilitación
i) Validación de la clasificación.
j) Observaciones.

Sección 2ª
Carácter y efectos de la inscripción

Artículo 130.- Derecho de inscripción.
Tienen derecho a inscribirse en este Registro todas las asociaciones habilitadas, nacionales o extranjeras, de beneficio público o de servicio a terceros, y las asociaciones de beneficio mutuo y las asociaciones mixtas u órganos interasociativos que desarrollen programas de beneficio público o de servicio a terceras personas.

Párrafo. Este derecho sólo podrá denegarse cuando no reúnan la asociación solicitante los requisitos establecidos en la Ley 122-05.

Artículo 131.- Efectos de la inscripción.
La inscripción en este registro se tomará como criterio indispensable para la asignación de fondos públicos y el aval del Estado para fondos de cooperación, así como para considerarlas aptas para su contratación por organismos públicos como ejecutoras de proyectos, servicios u obras específicas.

Sección 3ª
Procedimiento de inscripción

Artículo 132.- Iniciativa de inscripción.
La solicitud de inscripción deberá realizarse por aquel de sus miembros que ostente la condición de presidente de la misma o cargo equivalente, quien podrá hacerse representar a tal fin por otro miembro de su órgano directivo superior o asesor legal.

Artículo 133.- Órgano competente para recibir la solicitud de inscripción.
La solicitud de inscripción se dirigirá al Secretario Ejecutivo del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro y se presentará en las dependencias del Centro.

Artículo 134.- Contenido de la solicitud.
La solicitud se presentará en el modelo aprobado por el Centro Nacional, en el que constarán los siguientes datos:

a) Identificación del solicitante, su firma y cargo que ostenta en la asociación o condición en la que actúa y su número de cédula de identidad y electoral.

b) Identificación exacta de la asociación y denominación.

c) Números de registro de incorporación y de habilitación.

d) Misión y objetivos de la entidad.

e) Domicilio principal de la institución, el nombre de dominio o dirección de internet que, en su caso, utilicen.

f) Área geográfica donde realiza sus labores.

g) Referencias institucionales que avalen su existencia y trayectoria.
h) Descripción de la documentación que se acompaña.

i) Petición que se formula.

Párrafo. A la solicitud deberán acompañarse:

- Copia de los estatutos.

- Relación de miembros de la asociación, con indicación del número de sus cédulas de identidad y electoral.

- Relación de miembros que ocupan cargos en los órganos de dirección y representación.

- Copia de los certificados de incorporación y habilitación, cuando proceda.

Artículo 135.- Número de registro.
Las asociaciones registradas se irán numerando por orden de inscripción, al que seguirá, separado por un guión, el año en que se realiza.

Artículo 136.- Recursos.
Contra la denegación de la inscripción, se podrá presentar, en el plazo de 15 días hábiles, recurso de reconsideración ante el Centro Nacional. Si este resolviese de manera insatisfactoria para el interesado, éste podrá presentar recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior Administrativo, en los términos y plazos previstos en la Ley 1494 del 1947.

TITULO V
LA HABILITACIÓN DE LAS ASOCIACIONES SIN FINES DE LUCRO

CAPITULO I
LA HABILITACIÓN

Artículo 137.- Condiciones de actuación.
Las asociaciones de beneficio público o de servicio a terceras personas y los programas de beneficio público o de servicio a terceras personas que desarrollen las asociaciones mixtas u órganos interasociativos deben cumplir con las normas y los requisitos previamente establecidos por la Secretaría de Estado u organismo competente.

Párrafo. La garantía de calidad de los servicios deberá estar fundamentada en la permanente cualificación y capacitación de sus recursos humanos, idoneidad de los medios técnicos e infraestructuras.

Artículo 138.- Definición.
La habilitación es la resolución administrativa emitida por el Secretario de Estado o máxima autoridad del organismo sectorial competente, mediante la cual se reconoce y declara que una asociación sin fines de lucro cumple con los requisitos legales y normativos y reúne las condiciones necesarias en cuanto a recursos físicos, humanos, estructurales y de funcionamiento para actuar en una o en varias áreas de su competencia con plenas garantías para la población en la prestación de sus servicios, y que éstos tienen los niveles de calidad exigibles en los sectores en que la habilitación es un requisito para poder operar. Su concesión autoriza a la asociación interesada para poder desarrollar sus actividades en los términos y en las condiciones establecidas en la misma.

Párrafo. Cuando no exista Secretaría de Estado vinculada al servicio ofertado, la habilitación será concedida por el organismo estatal que desarrolle políticas públicas o realice actividades afines al área en que pretende actuar la asociación.

Artículo 139.- Obligatoriedad.
La obtención de la correspondiente habilitación es un requisito obligatorio para:

a) Aquellas asociaciones sin fines de lucro que trabajen en sectores en los que la habilitación sea un requisito necesario para poder operar.

b) Todas las asociaciones sin fines de lucro que reciben o desean recibir fondos del Estado o de alguna de sus instituciones o el aval de éste para obtener fondos de cooperación.

c) Las asociaciones mixtas u órganos interasociativos que desarrollen programas de beneficio público o de servicio a terceras personas.

***Párrafo*.** Quedan comprendidas dentro de esta obligatoriedad, las asociaciones e instituciones internacionales que operen en el territorio nacional, en cumplimiento de convenios o de programas de asistencia, programas de beneficio público o servicio a terceras personas o en sectores donde la habilitación sea un requisito previo para poder operar.

Artículo 140.- Voluntariedad.
La habilitación es de carácter voluntario para:

a) Las asociaciones de beneficio mutuo.

b) Las asociaciones mixtas.

c) Los órganos interasociativos de asociaciones sin fines de lucro que no desarrollen programas de beneficio público o servicios a terceras personas.

d) Las asociaciones extranjeras que no se encuentren comprendidas en el párrafo del artículo anterior.

Artículo 141.- Competencia de los organismos públicos.
Es atribución del Secretario de Estado o máxima autoridad del organismo estatal correspondiente, asegurar el cumplimiento de las disposiciones que rijan la habilitación de las asociaciones sin fines de lucro, en todo el territorio nacional en el área de sus competencias.

Artículo 142.- Oficinas de habilitación.
Cada Secretaría de Estado u organismo correspondiente determinará la estructura interna que realizará la función de habilitación, las cuales dependerán de la Subsecretaría Técnica o de Planificación o su equivalente.

Artículo 143.- Atribuciones y actuaciones de los organismos públicos.
Corresponde a las Secretarías de Estado u otros organismos estatales del sector correspondiente, a través de las oficinas de habilitación, en lo relativo a la habilitación de los servicios de las asociaciones sin fines de lucro, las siguientes atribuciones:

a) Conducir el proceso de obtención de la habilitación.

b) Expedir la licencia o habilitación.

c) Dar seguimiento, con la colaboración de la comisión mixta, de los servicios habilitados, a fin de asegurar que se mantienen cumpliendo con las condiciones mínimas establecidas en la Ley 122-05, su reglamento y las normas particulares dictadas.

d) Comunicar todas las normativas aprobadas que se refieran a la habilitación de las asociaciones sin fines de lucro, a los establecimientos y servicios del sector correspondiente y al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.

e) Coordinar y colaborar en la elaboración y aprobación de las propuestas de normas particulares.

f) Proceder a la revisión y actualización periódica de estas normas, de forma conjunta con las asociaciones sin fines de lucro del sector, y someter estas revisiones al conocimiento de las instancias competentes, particularmente del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.

g) Mantener los registros actualizados de los expedientes contentivos de las solicitudes y los permisos de habilitación, y remitirlos al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro, para ser incluidos en el Registro Nacional de Habilitación.

h) Elaborar la propuesta correspondiente a la asignación presupuestaria de las asociaciones sin fines de lucro con fondos de la sectorial, y someterlas al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro con la recomendación correspondiente.

i) Apoyar y orientar al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la recaudación de información sobre asociaciones sin fines de lucro del sector.

j) Elaborar un informe anual de evaluación y desarrollo de aplicación del proceso de habilitación.

Artículo 144.- Normas particulares de habilitación.
Corresponde a cada Secretaría de Estado u organismo estatal del sector correspondiente, a través de su instancia de habilitación, establecer las normas particulares que regularán la habilitación de las asociaciones sin fines de lucro que operen en su área de competencias a fin de asegurar y garantizar a la población la segura prestación de los servicios de las mismas y con los niveles de calidad que se estimen necesarios.

Artículo 145.- Contenido de las normas particulares de habilitación.
Las normas particulares de habilitación establecerán los requisitos y las condiciones en cuanto a:

a) Los recursos físicos, humanos, estructurales necesarios para actuar.

b) La organización y condiciones de funcionamiento que deberán reunir las asociaciones.

c) El procedimiento que se seguirá para la obtención de la licencia o permiso de habilitación.

d) Las normas, criterios y procedimientos de evaluación a las que se les someterá para validar su correcto funcionamiento y el de los servicios que prestan.

***Párrafo*.** Cuando por las características de la materia, área de actuación o servicio específico, resulte necesario, en adición a las anteriores, podrán establecerse unas condiciones y unos requisitos especiales aplicables a los mismos, que serán de obligado cumplimiento para las asociaciones que operen en ellas o presten aquéllos.

CAPITULO II
LAS COMISIONES MIXTAS

Artículo 146.- Creación.
Las Secretarías de Estado y organismos competentes crearán comisiones mixtas de habilitación que funcionarán de manera descentralizada.

Párrafo. En la creación de estas comisiones se seguirán las distintas expresiones territoriales de la Secretaría de Estado u otro organismo estatal del sector correspondiente, conforme con la representación descentralizada que tenga sobre el territorio nacional. En el caso de que existan varias, se creará una Comisión Mixta Central encargada de colaborar con el organismo en la elaboración de las normas particulares de habilitación y coordinará la actuación de las diferentes comisiones mixtas existentes en el organismo.

Artículo 147.- Funciones de las Comisiones Mixtas.
De conformidad con los términos de la Ley 122-05 y este Reglamento, corresponderá a las comisiones mixtas:

a) Velar por la aplicación de las normas técnicas y administrativas de habilitación que regulen la actuación y el funcionamiento de las asociaciones del sector de su competencia.

b) Colaborar con la Secretaría u organismo competente en la elaboración y en la actualización periódica de las referidas normas.

Artículo 148.- Composición.
Las comisiones mixtas estarán formadas por no menos de cinco (5) ni más de siete (7) miembros en representación a la Secretaría e instituciones no gubernamentales del sector.

Párrafo. Formarán parte de la misma en representación de las asociaciones sin fines de lucro:

a) De uno (1) a dos (2) representantes de órganos interasociativos de asociaciones sin fines de lucro del sector específico de acción.

b) Un representante del gremio del sector, si lo hubiere.

c) Un representante de una agencia de cooperación externa de apoyo al sector.

CAPITULO III
EL REGISTRO DE HABILITACION

Artículo 149.- El Registro de Habilitación.
En las Oficinas de Habilitación de cada Secretaría de Estado u organismo competente, bajo la directa dependencia de la Subsecretaría Técnica o de la de Planificación o, en su caso, del órgano que haga sus funciones, se llevará un Registro de Habilitación, en el que se inscribirán todas las asociaciones habilitadas por el mismo.

Párrafo I. El Registro de Habilitación es de existencia obligatoria en cada Secretaría de Estado u organismo que resulte competente para conceder licencias de habilitación, correspondiendo a aquéllos determinar su contenido, en el que en todo caso deberán constar:

a) Número de registro.

b) Denominación de la asociación y número de registro de incorporación.

c) Número del expediente tramitado para su habilitación.

d) Fecha de habilitación.

e) Tipo de asociación.

f) Fines de la asociación.

g) Sectores o áreas en las que ha sido habilitada para operar.

h) Fecha de suspensión o deshabilitación definitiva, en su caso, u otras incidencias de interés que se produzcan.

i) Observaciones y comentarios de los que se considere oportuno dejar constancia.

Artículo 150.- Número de Registro de Habilitación.
El número de registro de habilitación se compondrá de tres partes separadas por barras inclinadas. En la primera se hará constar el número según el orden de inscripción que ha correspondido a la asociación inscrita. En la segunda, se hará contar el código numérico con el que se identifica al organismo habilitador en el manual de Clasificadores Presupuestarios del Sector Público y en la tercera, el año en el que se realiza la inscripción.

Artículo 151.- Comunicación y efectos de las habilitaciones.
El otorgamiento de toda habilitación, su suspensión o retiro definitivo debe ser remitido al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro quien lo registrará y tomará como criterio indispensable para la asignación de fondos públicos y el aval del Estado para fondos de cooperación.

Artículo 152.- Recursos.
Contra las denegaciones de habilitación, las asociaciones interesadas podrán interponer en el plazo de quince (15) días hábiles, recurso de reconsideración ante el Secretario de Estado o autoridad superior del organismo competente. Si éste resolviese de manera contraria a los intereses de la asociación, ésta podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior Administrativo, en los plazos y términos previstos en la Ley 1494 del 1947.

CAPITULO IV
CONDICIONES Y REQUISITOS PARA OBTENER LA HABILITACIÓN

Artículo 153.- Condiciones y requisitos.
Todo servicio ofrecido por una asociación sin fines de lucro debe cumplir con los requisitos y las condiciones establecidos en la ley, su reglamento y en las normas particulares que se aprueben para ser cumplidas por la sectorial correspondiente, al tipo de servicio que oferten.

Párrafo. Las asociaciones sin fines de lucro que provean servicios a diferentes sectores deberán estar habilitadas ante cada una de las Secretarías de Estado u otro organismo estatal correspondientes. La habilitación para un sector no es bajo ningún concepto válida para otro sector, aunque tengan aspectos significativamente coincidentes.

Artículo 154.- Procedimiento de habilitación.
La autorización para actuar en un área o la prestación de un servicio determinado exigirá la obtención de la correspondiente habilitación mediante el cumplimiento de los trámites establecidos en el procedimiento aprobado por la Secretaría de Estado u organismo competente. Este procedimiento que se iniciará a petición de la asociación interesada, en oficio por la entidad pública competente, conforme a los principios de celeridad, economía procedimental y resolución en el más breve espacio de tiempo posible.

Párrafo. Si transcurridos dos (2) meses no se hubiera dictado resolución al respecto, la asociación solicitante denunciará ante el organismo donde se tramite su solicitud, la mora con indicación de la fecha en que presentó su solicitud y la fecha de finalización del plazo que tenía para resolver, concediendo o denegando la habilitación. Si transcurriese un mes sin que aquél se pronunciase, se entenderá concedida la habilitación con carácter provisional. La Secretaría de Estado u organismo competente podrá en cualquier momento posterior resolver sobre la concesión de la autorización o denegarla por incumplimiento de las normativas que resulten aplicables.

Artículo 155.- Conservación de la habilitación.
Las asociaciones sin fines de lucro deben mantenerse permanentemente en el cumplimiento de las condiciones en que fueron examinadas y verificadas por las autoridades al otorgarles su licencia de habilitación.

Párrafo. El incumplimiento de las condiciones y requisitos establecidos en la licencia de habilitación y/o en resoluciones, normas particulares u otras disposiciones que se dictaren para el cumplimiento de la presente ley y de su Reglamento, conllevarán la aplicación de las sanciones indicadas en el Artículo 44 de la Ley 122-05.

Artículo 156.- Denegación y revocación de la habilitación.
La Secretaría de Estado u organismo competente deberá siempre motivar, expresa y detalladamente, con indicación de los preceptos legales y normativos, así como de los motivos de tipo técnico, material o fáctico, la resolución por la que se acuerde la denegación de la solicitud de habilitación, que le haya sido solicitada o la revocación de la que se había concedido.

Párrafo. La revocación de una habilitación, requerirá la incoación de un expediente en el que la asociación interesada tendrá derecho a ser oída y presentar cuantas alegaciones y pruebas considere oportunas en su defensa. El plazo que se le concederá para poder hacerlo nunca será inferior a 20 días hábiles.

Artículo 157.- Recursos.
Contra la denegación o revocación de una licencia o permiso de habilitación cabrá interponer recurso de reconsideración ante el Secretario de Estado o autoridad superior del organismo competente. Para esto, la asociación interesada dispondrá de un plazo de quince (15) días hábiles. La autoridad competente dispondrá del plazo de un (1) mes, desde la presentación del recurso para resolver lo que proceda. Si su decisión no fuese de la conformidad de la asociación recurrente, aquélla dispondrá de un plazo de quince (15) días

hábiles para interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior Administrativo.

Artículo 158.- Estándares de aplicación y cumplimiento aplicables a las organizaciones comunitarias.
Las organizaciones comunitarias merecerán una consideración especial. En relación con las mismas, las comisiones mixtas establecerán las adecuaciones y modificaciones correspondientes a los estándares de general aplicación, tomando en cuenta el tipo de servicio que ofrecen y los requerimientos mínimos para la prestación de los servicios, sin que con esto se ponga en riesgo la garantía de cumplimiento ni su prestación en las debidas condiciones de seguridad y calidad por la población receptora de los mismos.

Artículo 159.- Listados de requisitos e información a los interesados.
La instancia de habilitación de cada sectorial, elaborará un listado de los requisitos, contenidos en las normas particulares de habilitación, para ser entregados a los interesados. Este listado incluirá la documentación y las formalidades que deberán cumplir las asociaciones sin fines de lucro para justificar o demostrar el cumplimiento de dichos requisitos.

TITULO VI
REGIMEN FISCAL

CAPITULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 160.- Obligaciones generales.
Las asociaciones sin fines de lucro deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) Estar inscritas y registradas en el Registro Nacional de Contribuyentes (RNC).

b) Presentar en un plazo de 90 días a la fecha de cierre del ejercicio fiscal, una declaración jurada informativa anual por ante la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), en la cual deberán constar:
   b.1. Los ingresos brutos obtenidos.

   b.2. Los desembolsos realizados.

   b.3. Los movimientos de las cuentas bancarias.

   b.4. Las compensaciones y cualquier otro pago hecho por concepto de remuneraciones complementarias a sus empelados, directores y gerentes de la entidad.

   b.5. Un estado de los activos, pasivos y activos netos al inicio y al cierre de cada ejercicio fiscal.

b.6. Relación detallada de cada una de las contribuciones recibidas durante el año, indicando los nombres y direcciones de los donantes.

b.7. Relación detallada de cada una de las donaciones internacionales recibidas, con los datos de la entidad donante, el monto de la donación y los programas y proyectos a los que se destinarán dichos recursos, así como cualquier otra información al respecto que se estime necesaria a los fines fiscales.

c) Estar al día en la presentación y el pago de los tributos que las leyes tributarias ponen a su cargo, en su calidad de agente de retención o percepción de los mismos y en general cualesquiera otras obligaciones fiscales establecidas por las leyes y sus reglamentos.

d) Facilitar cualesquiera otras informaciones que les sean requeridas sobre su situación administrativa y financiera.

Párrafo. Las asociaciones sin fines de lucro deberán preservar, por los próximos diez (10) años, los comprobantes o soportes documentales que avalen las declaraciones juradas que presenten.

Artículo 161.- Deberes de información.
Las asociaciones sin fines de lucro deberán poner en conocimiento de la Dirección General de Impuestos Internos, a través de los medios manuales o electrónicos legalmente establecidos, cualquier modificación que sufran los datos que sobre la misma obren en los archivos de aquella, lo que deberán realizar en los plazos establecidos, a tales fines, por las leyes tributarias.

Párrafo. Las adquisiciones de bienes muebles o inmuebles se comunicarán anualmente a la Dirección General de Impuestos Internos, por medio de los formularios que dicha entidad establecerá para tal fin.

Artículo 162.- Obligaciones contables.
Cada asociación sin fines de lucro debe llevar una contabilidad organizada, en la cual deberán figurar cada uno de los ingresos y egresos de la sociedad, con indicación exacta de la procedencia de los primeros y el destino dado a los segundos.

Artículo 163.- Suspensión o pérdida de los beneficios fiscales.
El no cumplimiento de las obligaciones fiscales y contables podrá conllevar la suspensión temporal, pérdida parcial o total de los incentivos fiscales contemplados en las leyes. Para la determinación de la medida a adoptar se tendrá en cuenta la gravedad del incumplimiento y la reincidencia en el mismo.

Artículo 164.- Destino de los excedentes.
Los excedentes obtenidos por las asociaciones sin fines de lucro únicamente pueden ser destinados al logro de las metas institucionales o los fines que persiguen, incluida la financiación de programas o proyectos específicos, previamente autorizados.

Excepcionalmente, en casos de desastres y/o emergencias nacionales, podrán usarse para actuaciones de atención o colaboración especial.

CAPITULO II
EL PATRIMONIO

Artículo 165.- Registro ante la autoridad tributaria.
Todos los bienes que componen el patrimonio de una asociación sin fines de lucro deberán estar registrados ante la autoridad tributaria, a nombre de dicha entidad, y su uso estará destinado al cumplimiento de su objeto y el desarrollo de los programas y proyectos de las mismas.

Párrafo. El uso de los bienes pertenecientes a una asociación sin fines de lucro, por parte de sus miembros, para un fin distinto al que dio lugar a su creación, conllevará la suspensión, pérdida parcial o total de los beneficios fiscales, previstos en las leyes y normas tributarias, y responderán de sus consecuencias, la persona o personas que resulten responsables de tal situación.

Artículo 166.- Organismo competente de validar el uso dado al patrimonio de las asociaciones.
A los fines del artículo anterior, es atribución de la Dirección General de Impuestos Internos verificar que el uso dado a sus bienes por una asociación sin fines de lucro, se corresponda con los fines y los objetivos para los cuales fue constituida dicha entidad.

Igual atribución corresponderá al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones, en el ámbito de sus competencias y funciones.

CAPITULO III
LAS DONACIONES

Artículo 167.- Tipos.
Las donaciones hechas a las asociaciones sin fines de lucro podrán realizarse en dinero o en especie, éstas podrán consistir en la entrega de muebles tangibles, inmuebles o en servicios cuantificables.

Artículo 168.- Régimen fiscal de las donaciones.
Las donaciones hechas a una asociación sin fines de lucro serán deducibles del impuesto sobre la renta del donante, hasta una cantidad máxima del 5 % de la Renta Neta Imponible, del ejercicio fiscal en el que se haya efectuado. Para su deducción, el donante deberá presentar comprobantes fehacientes a juicio de la Administración Tributaria y cumplir con los requisitos que se indican en el siguiente artículo.

Párrafo. Cuando el donante sea extranjero, no domiciliado en la República Dominicana, la donataria deberá adjuntar a la declaración presentada en la Dirección General de Impuestos

Internos, copias de los documentos presentados por el donante que avalen el aporte realizado y la identidad del mismo.

Artículo 169.- Requisitos que se han de cumplir en las donaciones.
A los fines de obtención de los beneficios fiscales establecidos anteriormente, las donaciones deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1) El valor de las donaciones en bienes de capital de naturaleza mobiliaria o inmobiliaria, deberá coincidir con el valor en libros con que estos bienes estén contabilizados por el donante.

2) En caso de acciones, bonos, cédulas y similares, se computarán por su valor en libro actualizado con las primas, descuentos, dividendos o intereses por cobrar.

3) Para la obtención de la deducción, la donataria deberá figurar inscrita en el registro especial que para tales fines llevará la Administración Tributaria, y encontrarse al día en la presentación de su declaración jurada informativa anual.

TITULO VII
INSPECCIÓN Y SANCIONES

CAPITULO I
INSPECCIÓN Y SUPERVISIÓN

Artículo 170.- Órganos competentes.
Corresponde a las entidades y a los organismos públicos a los que se refiere la Ley 122-05 y el presente Reglamento, ejercer la inspección y supervisión dentro del marco de sus respectivas competencias y áreas de actuación, para garantizar su cumplimiento por parte de las asociaciones sin fines de lucro.

Párrafo I. La instancia responsable de habilitación en cada Secretaría de Estado y organismo competente, velará porque los servicios de las asociaciones sin fines de lucro, debidamente habilitados, continúen cumpliendo con las condiciones establecidas en las leyes, reglamentos y las normas particulares del sector correspondiente.

Artículo 171.- Obligaciones de los miembros y empleados de las asociaciones.
Los directivos, miembros y empleados de las asociaciones sin fines de lucro están obligados a colaborar con los funcionarios de los organismos competentes, facilitar las informaciones y documentos que se les soliciten y comparecer ante los mismos, cuando así se les requiera.

Párrafo. Las asociaciones que reciban o manejen recursos públicos están obligadas a proporcionar por escrito, las informaciones que se les requiera sobre el uso y el destino dado a los mismos o de las operaciones y las transacciones que con ellos hayan efectuado.

CAPITULO II
INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 172.- Infracciones.
Los incumplimientos a la Ley 122-05 se sancionarán conforme a lo dispuesto en este Capítulo.

Artículo 173.- Tipos de infracciones
Las infracciones en que pueden incurrir las asociaciones sin fines de lucro por incumplimiento de las disposiciones establecidas en la Ley 122-05 se derivarán de incumplimientos de las normas reguladoras de:

a) El derecho de asociación y de las establecidas en sus propios estatutos.

b) Su incorporación.

c) La habilitación que precisan para su actuación.

d) Su calificación y el manejo dado a los fondos públicos que puedan percibir.

Artículo 174.- Pérdida de la incorporación
Las asociaciones sin fines de lucro podrán perder su incorporación y consecuentemente, la personalidad jurídica conferida por la misma, por las siguientes causas:

a) La violación durante tres (3) años consecutivos de las obligaciones establecidas en el Artículo 48 de la Ley 122-05.

b) El transcurso de los plazos concedidos por el Párrafo II del Artículo 51 de la Ley 122-05 para el cumplimiento de los deberes establecidos en el referido artículo.

c) Con carácter general, cuando proceda su disolución conforme a lo establecido en la ley o habiéndolo así establecido un tribunal, en sentencia, con la autoridad de la cosa irrevocablemente juzgada.

Párrafo. La revocación de la incorporación podrá ser temporal en aquellos casos en los que sea todavía posible el cumplimiento de sus obligaciones o de las normas infringidas. En todo caso, ésta no podrá ser por tiempo superior a un año. Si transcurriese este plazo, la revocación de la incorporación se convertirá en definitiva.

Artículo 175.- Procedimiento en las infracciones relacionadas con la incorporación.
Cuando la Procuraduría General de la República, para las del Distrito Nacional, o la de la Corte de Apelación, en que esté registrada, en el caso de las restantes, observe que una asociación ha incurrido en cualquiera de las infracciones tipificadas en el artículo anterior, procederá a notificar a la misma, a través de su representante legal, de la apertura del procedimiento para anular la incorporación, concediéndole un plazo de un mes para que

alegue cuanto considere oportuno, subsane la falta y presente las pruebas que considere en defensa de sus intereses. Transcurrido dicho plazo, el Procurador General actuante, en el plazo de un mes, resolverá lo que proceda. A los efectos de conocer mejor los hechos, podrá éste solicitar la realización de las pruebas e informes que considere oportunos.

Párrafo I. Contra la resolución del Procurador General de la Corte de Apelación, se podrá interponer, en el plazo de quince (15) días, recurso jerárquico ante el Procurador General de la República, quien dispondrá de un plazo de un mes para resolver. Este recurso será de reconsideración en el caso de las asociaciones domiciliadas en el Distrito Nacional.

Párrafo II. Durante la tramitación de los anteriores procedimientos, el Procurador General actuante podrá adoptar las medidas provisionales que estime necesarias, a fin de garantizar la seguridad jurídica y los derechos de terceros.

Artículo 176.- Procedimiento en las infracciones relacionadas con la habilitación.
Cuando los servicios de habilitación de una Secretaría de Estado u organismo competente, en razón del área o sector de actuación, comprueben la falta de cumplimiento por parte de una asociación, de las condiciones y requisitos necesarios, procederán a requerirle a través de su representante legal que regularice la situación, otorgándole un plazo que no podrá ser mayor de cuarenta y cinco (45) días hábiles.

Párrafo. En la determinación del plazo se tendrá en cuenta la complejidad o gravedad del incumplimiento, la urgencia de su regularización y otros aspectos que incidan en el mismo de manera directa o indirecta.

Artículo 177.- Medidas a adoptar en las infracciones relacionadas con la habilitación.
En caso de que la asociación sin fines de lucro no obtempere este requerimiento, en el plazo señalado en el artículo anterior, el Secretario de Estado o autoridad competente, a propuesta del responsable de la Oficina de Habilitación, procederá a acordar, mediante una resolución, la revocación parcial o total de la habilitación.

Párrafo. En el plazo de cuarenta y ocho (48) horas, informará al Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro para su inscripción y conocimiento, a los efectos consiguientes de su calificación y aptitud para recibir fondos públicos, el aval del Estado o el otorgamiento de contratos de servicios y convenios de gestión.

Artículo 178.- Efectos de la pérdida o revocación de la habilitación.
La pérdida o revocación de la habilitación, inhabilita automáticamente a la asociación para la obtención de fondos del Presupuesto Nacional, el aval del Estado para recibir fondos públicos o de la cooperación internacional, el aval del Estado o el otorgamiento de contratos de servicios y convenios de gestión que requieran de la misma.

Párrafo I. Mientras una asociación se encuentre en la situación de revocación parcial de su habilitación se le suspenderá la asignación de nuevos fondos públicos.

Párrafo II. Si la asociación se encuentra recibiendo fondos públicos al momento de la revocación, se le suspenderá temporalmente la entrega de aquéllos que estuviesen pendientes hasta tanto se hayan cumplido los requerimientos o aquella parte de ellos que se considere imprescindible. Una vez regularizada su situación, les serán entregados todos los fondos que les hubiesen sido retenidos hasta ese momento.

Artículo 179.- Disolución por dedicación a fines no lícitos.
Cuando la Procuraduría General de la República compruebe que una asociación se dedica a fines no lícitos podrá solicitar al Poder Ejecutivo la disolución de dicha asociación y la cancelación de su registro de incorporación o de fijación de domicilio en la República Dominicana, según sea nacional o extranjera.

Párrafo I. Para tales fines, la Procuraduría General de la República actuará conforme al siguiente procedimiento:

1. Realizará una investigación previa, a fin de constatar la situación y la actuación de la asociación contra la que se procede.

2. Solicitará la opinión del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.

3. Citará a los representantes de la asociación sin fines de lucro cuestionada, dándoles un plazo de veinte días hábiles para que realicen las alegaciones y presenten las pruebas que estimen oportunas en defensa de sus derechos.

4. Emitirá una resolución en la que detallará el contenido de sus actuaciones, los hechos constatados y los fundamentos jurídicos en que justifique, en su caso, la petición que dirija al Poder Ejecutivo para que éste acuerde la disolución de la asociación.

Párrafo II. Contra la Resolución del Poder Ejecutivo en la que se acuerde la disolución de una asociación sin fines de lucro, los representantes de la misma podrán interponer recurso ante el Tribunal Superior Administrativo.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Artículo 180.- Modificación de las incorporaciones efectuadas por Decreto del Poder Ejecutivo, antes de la entrada en vigor de la Ley 122-05
Las modificaciones a las inscripciones de incorporación de las asociaciones incorporadas mediante Decreto del Poder Ejecutivo, incluida su revocación, se tramitarán por la Procuraduría General de la República, para las del Distrito Nacional, o la de la Corte de Apelación correspondiente al domicilio de la sede principal de la asociación, cuya resolución tendrá plenos efectos modificatorios y validez en lo adelante. A tal fin, éstas instarán en oficio ante la Procuraduría General de la República, la remisión del expediente de incorporación original. Si éste no existiese o estuviese incompleto, procederán a requerir

a la asociación interesada, la presentación de los documentos y realización de los trámites establecidos por la Ley 122-05 y este Reglamento.

Párrafo. El Procurador General de la República y los Procuradores Generales de las Cortes de Apelación , ante un error material observado en un decreto de incorporación y en virtud de la Orden Ejecutiva 520, deberán someter su corrección al Poder Ejecutivo a través de la Consultoría Juridica del Poder Ejecutivo.

Artículo 181.- Registro de Incorporación de las Asociaciones sin Fines de Lucro incorporadas conforme a la Orden Ejecutiva 520.
La Procuraduría General de la República, en el plazo de seis meses desde la promulgación de este Reglamento, procederá a la inscripción en un libro especial del Registro Nacional de Incorporaciones de todas las asociaciones sin fines de lucro que se constituyeron conforme a la Orden Ejecutiva 520.

En este libro deberán constar los mismos datos que se requieren para el Registro de las Asociaciones que se incorporen conforme a lo dispuesto en la Ley 122-05 y este Reglamento.

Párrafo. Con posterioridad a la realización de esta actuación, remitirá a las Procuradurías Generales de las Cortes de Apelación que correspondan, los expedientes de incorporación de las asociaciones, que tengan el domicilio de su sede principal en la jurisdicción de las mismas, para que igualmente procedan en el plazo de tres meses, desde su recepción, a su inscripción en un libro especial que a tales fines abrirán en el registro de incorporación de su competencia.

Artículo 182.- Procedimiento de habilitación ante organismos públicos que no han aprobado normas.
Si transcurriese el plazo de noventa (90) días calendario que conceden las Secretarías de Estado y demás organismos públicos para la aprobación de las normas de habilitación que habrán de cumplir las asociaciones que operan en su sector competencial, sin haberlo hecho, será suficiente, para la obtención de la misma a los fines de la Ley 122-05 y su Reglamento, la solicitud de una certificación de no objeción por parte de las asociaciones interesadas ante dichos organismos, los cuales dispondrán de un plazo de un mes para resolver al respecto. A tales efectos, las asociaciones deberán presentar la documentación acreditativa de su incorporación, número de registro de contribuyentes y constancia fehaciente de los fines que persigue, las actividades que realiza y los medios de los que dispone.

Artículo 183.- Obligaciones de las asociaciones sin fines de lucro extranjeras.
Las asociaciones sin fines de lucro extranjeras deberán poner en conocimiento del Secretariado Técnico de la Presidencia, antes del comienzo de su puesta en ejecución o realización:

a) Los programas y proyectos que vayan a ejecutar directamente en República Dominicana, indicando de manera sucinta los objetivos generales que persiguen, las

actividades que tiene previsto realizar, los medios con los que cuenta para ello, los resultados que se esperan obtener y el presupuesto de ejecución, con un detalle de la cuantía y la procedencia de las aportaciones con las que se financiarán.

b) Los programas y proyectos que se vayan a ejecutar con su financiación en República Dominicana por asociaciones sin fines de lucro dominicanas, con indicación de manera sucinta la denominación y registro de incorporación de aquéllas, los objetivos generales que persiguen, las actividades que comprenden, los medios con los que cuentan, los resultados que se esperan obtener, el presupuesto de ejecución, y la cuantía y procedencia de tales aportaciones.

Artículo 184.- Criterios de priorización en la concesión de fondos públicos y avales.
En la concesión de fondos públicos o avales del Estado, se priorizarán aquellos programas de beneficio público o de servicio a terceras personas que, promovidos por las asociaciones sin fines de lucro, contribuyan a la lucha contra el hambre y la desnutrición, la educación, la igualdad de género, la salud y la preservación del medio ambiente.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 185.- Asociaciones incorporadas inactivas al momento de aprobarse la Ley 122-05.
La Procuraduría General de la República y las de las Cortes de Apelación que tuviesen conocimiento, en el momento de proceder a su inscripción en el registro de su competencia, de la existencia de asociaciones incorporadas conforme a la Orden Ejecutiva 520, que estuviesen inactivas, procederán a realizar las averiguaciones oportunas, a fin de constatar dicha situación y las causas que la motivan, y previa convocatoria, para ser oídos de sus representantes legales, podrá resolver la apertura del correspondiente procedimiento para, si procede, revisar su incorporación.

Artículo 186.- Designación provisional de los miembros del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro.

A los fines de proceder a la constitución inmediata del Centro Nacional de Fomento y Promoción de las Asociaciones sin Fines de Lucro y el inicio de sus actuaciones, el presidente del mismo procederá a proponer al Presidente de la República para que, mediante Decreto, designe con carácter provisional a los cinco miembros que lo compondrán en representación de la sociedad civil, los cuales habrán sido escogidos entre los componentes de las ternas que previamente haya propuesto el Secretario Ejecutivo del Centro. Estos cesarán en sus funciones, una vez tomen posesión de su puesto los miembros que resulten elegidos conforme al procedimiento eleccionario establecido en este Reglamento.

Párrafo I. En la elaboración de las ternas, el Secretario Ejecutivo deberá tomar necesariamente en consideración los criterios de representatividad y género establecidos en la ley y el presente Reglamento. A tal fin, llevará a efecto las consultas que estime oportunas con las asociaciones sin fines de lucro y órganos interasociativos existentes.

Párrafo II. El Centro Nacional procederá a la publicación en un periódico de circulación nacional de quienes resulten designados provisionalmente miembros del mismo, y lo pondrá en conocimiento de los representantes de todas las entidades que estén registradas o en proceso de registro en el Registro Nacional de Asociaciones sin Fines de Lucro.

Artículo 187.- Plazo de aprobación de las normas particulares de habilitación.
Cada Secretaría de Estado u organismo estatal del sector correspondiente dispondrá de un plazo de noventa (90) días calendarios, a partir de la entrada en vigor de este Reglamento, para elaborar las normas particulares de habilitación de las asociaciones que operen en su área competencial. En el mismo plazo, deberán proceder igualmente al establecimiento de las instancias responsables de las relaciones con las asociaciones sin fines de lucro, oficinas de habilitación, constitución de las comisiones mixtas y creación de los registros de habilitación.

Artículo 188.- Regularización de las asociaciones habilitadas por el CONASAFIL.
Las asociaciones sin fines de lucro que se encontrasen debidamente registradas ante el desaparecido Consejo Nacional de Seguimiento a las Asociaciones sin Fines de Lucro (CONASAFIL), dispondrán de un plazo de un año, desde la promulgación de este Reglamento, para comprobar que cumplen con las condiciones establecidas en su disposiciones y, en su caso, subsanar los incumplimientos y regularizar su situación en el Registro Nacional de Asociaciones sin Fines de Lucro.

Artículo 189.- Efectos y consecuencias de la regularización.
Las asociaciones sin fines de lucro que completen el proceso, de conformidad con las disposiciones de la Ley 122-05 y este Reglamento, estarán en condiciones de seguir recibiendo fondos públicos del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central.

Párrafo. Para aquellas organizaciones beneficiarias de subvenciones, al momento de entrar en vigencia las normas particulares, y que no regularicen su situación dentro del plazo de dos (2) años, establecidos en el Artículo 59 de la Ley 122-05, por cada año adicional transcurrido se les disminuirá un cuarenta por ciento (40%) de la subvención que estuvieren percibiendo, perdiéndolos definitivamente al quinto (5) año de la entrada en vigencia de las normas de habilitación.

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 190.- Normativas fiscales.
Corresponderá a las Direcciones Generales de Aduanas y de Impuestos Internos, en el ámbito de sus respectivas competencias, implementar las regulaciones normativas y administrativas que faciliten la aplicación de los principios y los propósitos de carácter fiscal recogidos en la Ley 122-05.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
25 de enero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 40-08 que declara la provincia Juan Sánchez Ramírez "Provincia Ecoturística". **Pág. 07**

Ley No. 41-08 de Función Pública y crea la Secretaría de Estado de Administración Pública. **11**

Ley No. 42-08 sobre la Defensa de la Competencia. **50**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 4-08 que nombra al señor José Alejandro Santos Rodríguez, Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), con rango de Secretario de Estado. **81**

Dec. No. 5-08 que designa a la señora Alejandra Miguelina Dore Despradel, Consejera de la Embajada de la República en Ecuador. **82**

Dec. No. 6-08 que nombra a la Lic. María Argentina Villa, Miembro de la Junta Directiva de la Dirección Nacional de Control de Drogas, en representación de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social. **Pág. 83**

Dec. No. 7-08 que ratifica al señor Renzo Herrera, como Ministro Consejero de la Embajada de la República en Colombia. **83**

Dec. No. 8-08 que nombra al señor Mario Antonio Espinal Fañas, Subadministrador de la Lotería Nacional. **84**

Dec. No. 9-08 que nombra al Lic. José Eugenio Marcano Martínez, Subdirector del Parque Zoológico Nacional. **85**

Dec. No. 10-08 que designa al señor Simón Bolívar Sued Espinal, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **85**

Dec. No. 11-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **86**

Dec. No. 12-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **87**

Dec. No. 13-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, y deroga el Decreto No. 182-94, de fecha 24 de junio de 1994. **88**

Dec. No. 14-08 que nombra varios diplomáticos de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **89**

Dec. No. 15-08 que nombra varios Consejeros de Embajadas de la República en el Exterior. **89**

Dec. No. 16-08 que nombra al señor José Juan Hernández Cimadevilla, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República Islámica de Irán. **90**

Dec. No. 17-08 que nombra al Dr. Eduardo J. Tejera, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **91**

Dec. No. 18-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, a la distinguida artista Maricusa Ornes. Pág. 92

Dec. No. 19-08 que nombra al señor Freddy Rafael Caamaño Deñó, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 93

Dec. No. 20-08 que concede exequátur a favor del señor Juan José Leira Alvarez, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de España en Constanza, República Dominicana. 93

Dec. No. 21-08 que concede exequátur a favor de la señora Ann J. Barrow, a fin de que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul de los Estados Unidos de América en Santo Domingo, República Dominicana. 94

Dec. No. 22-08 que concede exequátur a favor del señor Emilio Jacobo Hasbun, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Barbados en Santo Domingo, República Dominicana. 94

Dec. No. 23-08 que concede las condecoraciones de la Orden del Mérito Militar, Naval y Aéreo con Distintivo Rojo, al Pabellón de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas. 96

Dec. No. 24-08 que concede la condecoración de la Medalla Mérito Militar con Distintivo Rojo (Medalla al Valor), en Cuarta Categoría, póstumamente, al Sargento Juan Julio Guerrero, Ejército Nacional. 96

Dec. No. 25-08 que autoriza al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar dos condecoraciones extranjeras conferidas por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas. 97

Dec. No. 26-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. 98

Dec. No. 27-08 que designa al señor Emilio Vicente Pérez Fontal, Cónsul Honorario de la República en La Coruña, España. 99

Dec. No. 28-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 100**

Dec. No. 29-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **101**

Dec. No. 30-08 que designa al señor Guillermo Vásquez Reyes, Vicecónsul en el Consulado de la República en Barcelona, España. **102**

Dec. No. 31-08 que nombra a las licenciadas Odile Batista Lemaire y Clara Vásquez Sena, Ministra Consejera y Consejera, respectivamente, de la Embajada de la República en España, para Asuntos Económicos, Comerciales y de Inversión, la primera. **103**

Dec. No. 32-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **103**

Dec. No. 33-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **104**

Dec. No. 34-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas. **107**

Dec. No. 35-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP). **108**

Dec. No. 36-08 que eleva a la categoría nominal de Direcciones Generales, a las diferentes Brigadas del Ejército Nacional. **109**

Dec. No. 37-08 que autoriza al Mayor General Paracaidista Nelson E. Marmolejos Acosta, F.A.D., a aceptar y usar una condecoración extranjera. **110**

Dec. No. 38-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Villa Vásquez, provincia Montecristi, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los planes de reforma agraria. **111**

Dec. No. 39-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos. **112**

Dec. No. 41-08 que dispone la extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Rick Rogelio Contreras. **Pág. 115**

Dec. No. 42-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor General Chaou Shih-Chang, Comandante en Jefe del Ejército de la República de China, Taiwán. **117**

Dec. No. 43-08 que integra la Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y sobre Medidas de Salvaguardia, creada mediante la Ley No. 1-02 del 18 de enero de 2002. **118**

Ley No. 40-08 que declara la provincia Juan Sánchez Ramírez "Provincia Ecoturística".

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 40-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que existe una tendencia creciente a favor del desarrollo de un turismo cada vez más apegado al respeto de la naturaleza, que promueva los distintos ecosistemas de la República Dominicana y que dé, en forma equitativa y en función de sus potencialidades y de su creatividad, participación a las distintas regiones y comunidades;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que el ecoturismo crece a nivel mundial cada año, a un ritmo superior al turismo convencional, y que la República Dominicana es un destino que comienza a beneficiarse de esta modalidad turística, ya que de los tres millones de visitantes que recibimos anualmente, un alto porcentaje visita proyectos ecoturísticos, parques nacionales y áreas naturales;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la provincia Juan Sánchez Ramírez posee un ecosistema de gran valor, con sus grandes montañas, reservas mineras, como las minas de oro y de plata. Además atractivos turísticos como: El Ferry de Hatillo, La Cuenca del Hoyo de Sanabe, La Sierra Prieta, Comedero Arriba, Pozo del Indio y Peñón de la Sabana, el solar donde estuvo la casa en que vivió Juan Sánchez Ramírez, la Iglesia Colonial, el Parque Duarte, el Parque Gregorio Luperón, el Parque del Indio Cotoi, entre otros;

CONSIDERANDO CUARTO: Que esos ecosistemas y paisajes naturales, por su gran riqueza biológica y belleza contemplativa explotados racionalmente como atractivos turísticos, contribuirán a mejorar la calidad de vida de los habitantes de la provincia Juan Sánchez Ramírez, lo que fomentará la toma de conciencia en los pobladores de esos lugares respecto a la necesidad de preservar el medio ambiente; lo que coadyuvará a frenar la destrucción de las fuentes de agua y la preservación de la flora y la fauna de la provincia y áreas circundantes;

CONSIDERANDO QUINTO: Que la provincia Juan Sánchez Ramírez con una población de 150,000 habitantes y una extensión superficial de 1,200 kilómetros cuadrados, comparte paisajes y riquezas naturales con las provincias Duarte, Monseñor Nouel, La Vega y Monte Plata, así como los ríos Yuna, Camú, Maguaca, Chacuey y el Lago de Hatillo, el más grande de Las Antillas, entre otras fuentes y paisajes de vital importancia para el sistema ecoturístico de la zona;

CONSIDERANDO SEXTO: Que se impone la creación de una rectoría que fije las normas y reglamentación de uso, concesiones, ventas, traspasos y cualquier otro tipo de posesión de los recursos naturales, como forma concreta de garantizar una distribución equitativa de uso, posesión o propiedades de las riquezas naturales de la provincia.

VISTA: La Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.64-00, del 18 de agosto del año 2000, sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales;

VISTA: La Ley Sectorial de Áreas Protegidas No.202-04, del 30 de julio del 2004;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo No.541, del 31 de diciembre de 1969;

VISTA: La Ley No.3208, del 3 de marzo de 1952, que crea la Provincia Juan Sánchez Ramírez;

VISTA: La Ley No.158-01, del 9 de octubre del 2001, sobre Fomento al Desarrollo Turístico para los polos de escaso desarrollo y nuevos polos en provincias y localidades de gran potencialidad y sus modificaciones.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se declara la provincia Juan Sánchez Ramírez "Provincia Ecoturística".

Artículo 2.- Se crea el Consejo de Desarrollo Ecoturístico de la Provincia Juan Sánchez Ramírez, entidad sin fines de lucro como órgano rector de la promoción y regulación de las actividades ecoturísticas de la provincia Juan Sánchez Ramírez.

Artículo 3.- El Consejo de Desarrollo Ecoturístico de la Provincia Juan Sánchez Ramírez está compuesto por:

a) El presidente de la Cámara de Comercio y Producción de Cotuí, es quien presidirá el Consejo de Desarrollo Turístico;

b) El Gobernador Civil de la provincia;

c) Los síndicos de los municipios de la provincia;

d) Un representante de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales;

e) Un representante de la Secretaría de Estado de Turismo;

f) Un representante de las organizaciones ecológicas de la provincia;

g) Un representante de los proyectos turísticos y/o ecoturísticos de la provincia;

h) Un representante de la iglesia Católica de la provincia;

i) Un representante de las iglesias protestantes;

j) Un representante del Colegio Dominicano de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores (CODIA), y

k) Un representante de la Secretaría de Estado de Cultura.

Párrafo.- Los legisladores de la provincia Juan Sánchez Ramírez fungirán como asesores honoríficos con derechos a voz pero sin voto.

Artículo 4.- Las funciones del Consejo serán las siguientes:

a) Designar el Director Ejecutivo del Consejo de Desarrollo Ecoturístico;

b) Articular los esfuerzos de los sectores públicos y privados para el manejo racional de los recursos naturales y preservación del medio ambiente y el desarrollo de ecosistema;

c) Trabajar conjuntamente con las instituciones responsables del Estado en el ordenamiento territorial, proyectos de leyes, reglamentos y resoluciones que permitan el desarrollo integral y ordenado del ecoturismo;

d) Contribuir con el desarrollo de los proyectos ecoturísticos existentes y estimular el florecimiento de nuevos proyectos ecoturísticos en toda la provincia;

e) Vincular a las comunidades en el manejo, administración y propiedad de los proyectos eco-turísticos, como forma concreta de combatir la pobreza, el desempleo y la marginalidad al integrar la población a su desarrollo;

f) Promover y crear las más variadas formas de expresión artísticas y culturales en el seno de la población, estableciendo escuelas y centros de capacitación técnica o de nivel medio de la industria turística;

g) Estimular la creación de micro, pequeña y medianas empresas vinculadas a los recursos naturales y al medio ambiente, a fin de brindar servicios y productos de calidad al visitante, tanto extranjero como nativo;

h) Designar los comités municipales de desarrollo ecoturísticos en cada municipio, cargos que serán honoríficos;

i) Crear lazos de solidaridad y de intercambio con la comunidad internacional, afiliándose a las distintas asociaciones nacionales e internacionales que promuevan el ecoturismo y el desarrollo sostenido, y

j) Elaborar y aplicar su propio Reglamento Interno.

Artículo 5.- El Consejo de Desarrollo Ecoturístico de la Provincia

Juan Sánchez Ramírez, coordinará con la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales y la Secretaría de Estado de Turismo, todo lo relativo a la reglamentación del uso de los recursos ecológicos de la provincia y actuará como facilitador y supervisor de las áreas protegidas dentro de los límites geográficos de la provincia.

Artículo 6.- Se crea el Fondo Provincial de Desarrollo Ecoturístico que tendrá a su cargo la recaudación, administración, inversión y custodia de los bienes y recursos que se asignen o se capten, dicho Fondo será administrado y custodiado por el Consejo de Desarrollo Ecoturístico de la Provincia Juan Sánchez Ramírez.

Artículo 7.- Las empresas que se instalen y desarrollen proyectos ecoturísticos en la provincia aprobados por el Consejo de Desarrollo Ecoturístico, la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, la Secretaría de Estado de Turismo y la Presidencia de la República, se beneficiarán de los incentivos que contempla y otorga la Ley No.158-01, del 9 de octubre del 2001, sobre Fomento al Desarrollo Turístico para los polos de escaso desarrollo en provincias y localidades de gran potencialidad y que crea el Fondo Oficial de Promoción Turística.

Artículo 8.- El Poder Ejecutivo podrá dictar las disposiciones reglamentarias que fueren pertinentes para la mejor aplicación de esta ley.

Artículo 9.- La presente ley entrará en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofila Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Cristina Altagracia Lizardo Mézquita
Vicepresidenta en Funciones

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco **Rubén Darío Cruz Ubiera,**
Secretario Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 41-08 de Función Pública y crea la Secretaría de Estado de Administración Pública.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 41-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que en la actualidad, el fenómeno de la globalización, la internacionalización de los mercados y los avances tecnológicos, han obligado a que el derecho de la función pública y el régimen de gestión de recursos humanos que le sirve de

soporte, se encuentren sometidos a un profundo proceso de revisión y modernización de su contenido, tanto jurídico como administrativo;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que, en este sentido, según la Carta Iberoamericana de la Función Pública, respaldada por la XIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno del 2003, el Estado constituye el máximo órgano de articulación de las relaciones sociales, en función de la gobernabilidad, el desarrollo socio-económico sostenible, la reducción de la pobreza y las desigualdades existentes en el ámbito social;

CONSIDERANDO TERCERO: Que los niveles de desarrollo socio-económico de las naciones más avanzadas se vinculan con la puesta en práctica de sistemas de administración pública basados en la profesionalización que resulta de la aplicación de principios meritocráticos;

CONSIDERANDO CUARTO: Que, en consecuencia, la Ley No.14-91, del 20 de mayo de 1991, de Servicio Civil y Carrera Administrativa, elaborada para una época social, económica y políticamente muy diferente de la actual, demanda adecuaciones jurídicas y administrativas, basadas en principios de gestión modernos, ya consagrados en la mayoría de las naciones que cuentan con un derecho de la función pública adecuado;

CONSIDERANDO QUINTO: Que, en el contexto actual la Ley de Servicio Civil y Carrera Administrativa demanda de la incorporación en su contenido de modernos paradigmas jurídicos y administrativos de gestión de los recursos humanos, que propicien la rectificación y adecuación de los conceptos y principios instituidos en su concepción original. Además favorecen que esos paradigmas faciliten la instalación del Estatuto de la función pública de carrera en todo el ámbito de la administración del Estado;

CONSIDERANDO SEXTO: Que dado el avance que se ha operado en la República Dominicana al ser instituidos regímenes de derecho de la función pública de carrera en otros poderes del Estado y en instituciones de la administración pública descentralizada, en cuyos estatutos se advierten notorias discrepancias en los respectivos regímenes éticos y disciplinarios, resulta de imperiosa necesidad unificar las disposiciones legislativas concernientes a la conducta de los servidores públicos de la administración pública centralizada y descentralizada;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que para garantizar la unidad y coherencia del sistema, todo estatuto de carrera de cualquier órgano o entidad de la administración del Estado, antes de ser sometido a la consideración del Congreso Nacional o del Poder Ejecutivo, debe contar con la revisión y opinión técnica de un órgano central que tenga la autoridad política e institucional suficiente para velar por la observación de los principios orientadores del mismo;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que las reformas en el ámbito de la macroestructura del Estado se están desarrollando en el marco de acuerdos internacionales;

CONSIDERANDO NOVENO: Que la Ley No.55, del 22 de noviembre de 1965, que crea e integra el Consejo Nacional de Desarrollo.

VISTA: La Ley No.1494, del 2 de agosto de 1947, que instituye la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

VISTA: La Ley Orgánica de Secretarías de Estado, No.4378, del 10 de febrero de 1956, Gaceta Oficial No.7947;

VISTA: La Ley No.14-91, del 20 de mayo de 1991, Gaceta Oficial No.9808, que crea el Servicio Civil y Carrera Administrativa, y su Reglamento de Aplicación No.81-94, del 29 de marzo de 1994, Gaceta Oficial No.9879;

VISTA: La Ley No.120-01, del 20 de julio del 2001, que instituye el Código de Ética del Servidor Público;

VISTA: La Ley No.496-06, del 28 de diciembre del 2006, que crea la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo;

VISTA: La Ley No.13-07, del 5 de febrero del 2007, de Control Jurisdiccional de la Actividad Administrativa del Estado, que crea el Tribunal Contencioso Tributario y Administrativo;

VISTO: El Artículo 100 de la Constitución de la República Dominicana.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY DE FUNCIÓN PÚBLICA

TÍTULO I
DISPOSICIONES FUNDAMENTALES

Artículo 1.- La presente ley tiene por objeto regular las relaciones de trabajo de las personas designadas por autoridad competente para desempeñar los cargos presupuestados para la realización de funciones públicas en el Estado, los municipios y las entidades autónomas, en un marco de profesionalización y dignificación laboral de sus servidores.

Párrafo.- Los principios y disposiciones fundamentales de la presente ley serán aplicables a aquellos regímenes de carrera que sean establecidos por otras leyes. Asimismo, esta ley será de aplicación supletoria en todo cuanto no estuviera previsto en dichas leyes.

Artículo 2.- Quedan excluidos de la presente ley:

1. Quienes ocupan cargos por elección popular. Los miembros de la Junta Central Electoral, así como los miembros de la Cámara de Cuentas;

2. Quiénes mantienen relación de empleo con órganos y entidades del Estado bajo el régimen del Código de Trabajo;

3. El personal militar y policial, aunque esté asignado a órganos de seguridad e inteligencia del Estado.

Artículo 3.- El ejercicio de la función pública estará regido por un conjunto ordenado y sistemático de principios fundamentales que constituyen la esencia de su estatuto jurídico, a saber:

1. Mérito personal: Tanto el ingreso a la función pública de carrera como su ascenso dentro de ésta debe basarse en el mérito personal del ciudadano, demostrado en concursos internos y externos, la evaluación de su desempeño y otros instrumentos de calificación;

2. Igualdad de acceso a la función pública: Derecho universal de acceder a los cargos y a las oportunidades de la función pública sin otro criterio que el mérito personal y sin discriminación de género, discapacidad o de otra índole;

3. Estabilidad en los cargos de carrera: Permanencia del servidor público de carrera, garantizada por el Estado, siempre que su desempeño se ajuste a la eficiencia y a los requerimientos éticos y disciplinarios del sistema;

4. Equidad retributiva: Prescribe el principio universal, que a trabajo igual, en idénticas condiciones de capacidad, desempeño o antigüedad, corresponde siempre igual remuneración, cualesquiera que sean las personas que lo realicen;

5. Flexibilidad organizacional: Potestad reconocida del Estado empleador de variar las condiciones de trabajo por interés institucional;

6. Irrenunciabilidad: Los derechos y prerrogativas que la presente ley reconoce a los servidores públicos son irrenunciables;

7. Tutela Judicial: Reconoce la facultad del servidor público lesionado de recurrir ante la jurisdicción contencioso-administrativa en demanda de protección, como parte de los derechos consagrados según lo dispuesto por la presente ley.

Artículo 4.- A los fines y efectos de la presente ley, deberá entenderse por:

1. Administración del Estado: Conjunto de órganos y entidades pertenecientes a los Poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, incluyendo las entidades municipales, así como los órganos constitucionales como la Junta Central Electoral y la Cámara de Cuentas;

2. Administración Pública Central: Núcleo central de la administración del Estado integrado, además, por los órganos del Poder Ejecutivo con programación anual y consignación de fondos que están contenidas en la Ley de Gastos Públicos, cuyos titulares dependen directa y jerárquicamente del Presidente de la República;

3. Administración Pública Descentralizada: Entidades dotadas de autonomía administrativa y financiera, con personalidad jurídica diferente a la del Estado. Estas entidades están adscritas a la Secretaría de Estado afín con sus cometidos institucionales, y el titular de la cartera ejerce sobre las mismas una tutela administrativa y un poder de supervigilancia;

4. Servidor Público: Persona que ejerce un cargo permanente de la función pública, designado por autoridad competente;

5. Formación: Proceso de instrucción, enseñanza o educación que forma a los servidores públicos activos de la administración del Estado en ramas especializadas de la gestión pública;

6. Capacitación: Conjunto de procesos organizados, tanto formales como informales, dirigidos a complementar la educación técnica o profesional del servidor público, con la finalidad de desarrollar sus aptitudes, habilidades y destrezas y lograr un cambio de actitud en su desarrollo personal integral, con miras al eficaz ejercicio de sus funciones, al cumplimiento de la misión y visión institucionales y a la prestación de mejores servicios a la población;

7. Carrera Administrativa General: Sistema cuya finalidad es promover la eficiencia y eficacia de la gestión pública para cumplir los fines del Estado, garantizando la profesionalidad, la estabilidad y el desarrollo de los servidores públicos;

8. Carreras Administrativas Especiales: Sistemas de función pública profesional diseñados a partir del sistema de carrera administrativa general y de las características específicas de determinados ámbitos públicos;

9. Estatuto de la Función Pública: Conjunto de las disposiciones legales reguladoras de las relaciones de trabajo entre el Estado y el servidor público;

10. Gestión Institucional: Conjunto de acciones de los órganos y entidades de la administración del Estado con el fin de garantizar su misión fundamentada en los principios de eficiencia, eficacia, transparencia, honestidad, celeridad, participación, rendición de cuentas y responsabilidad en el ejercicio de la función pública;

11. Gobierno Electrónico: Gestión que incorpora de manera intensiva la tecnología de la información y la comunicación a la administración pública;

12. Tutela Administrativa: Conjunto de facultades de control y supervigilancia otorgadas a las Secretarías de Estado para velar por la orientación, eficacia,

eficiencia y legalidad de la gestión de las entidades descentralizadas, cuyos objetivos programáticos les son afines.

Artículo 5.- En la Administración Pública Central, en las entidades autónomas, los municipios, y en los órganos constitucionales que corresponda, serán implantadas las normas y los procedimientos de la carrera administrativa general, en la medida en que la Secretaría de Estado de Administración Pública haya realizado los estudios técnicos necesarios e implantado los sistemas y subsistemas de gestión de recursos humanos correspondientes.

Artículo 6.- El Presidente de la República podrá crear carreras administrativas especiales en aquellos órganos de la Administración Pública Central y en las entidades descentralizadas, previo estudio y opinión favorable de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

Párrafo I.- Las carreras Docente, Diplomática y Consular, Sanitaria y la del Ministerio Público se consideran carreras administrativas especiales.

Párrafo II.- Los reglamentos complementarios necesarios para configurar y desarrollar las carreras administrativas especiales deberán ser elaborados por su órgano directivo superior y luego sometidos, con la opinión favorable de la Secretaría de Estado de Administración Pública, a la aprobación del Presidente de la República.

TÍTULO II
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA FUNCIÓN PÚBLICA

CAPÍTULO I
DE LA SECRETARÍA DE ESTADO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Artículo 7.- Se crea la Secretaría de Estado de Administración Pública como órgano rector del empleo público y de los distintos sistemas y regímenes previstos por la presente ley, del fortalecimiento institucional de la Administración Pública, del desarrollo del gobierno electrónico y de los procesos de evaluación de la gestión institucional.

Artículo 8.- Corresponderá a la Secretaría de Estado de Administración Pública, las atribuciones siguientes:

1. Propiciar y garantizar el más alto nivel de efectividad, calidad y eficiencia de la función pública del Estado, y asignar el respeto de los derechos de los servicios públicos en el marco de la presente ley;

2. De conformidad con la presente ley y con las orientaciones que dicte el Presidente de la República, diseñar, ejecutar y evaluar las políticas, planes y estrategias nacionales en materia de empleo público, en el marco de los planes nacionales de desarrollo y de los recursos presupuestarios disponibles;

3. Velar por el fiel cumplimiento de las disposiciones previstas en la presente ley;

4. Elaborar y proponer al Presidente de la República los reglamentos complementarios a la presente ley, en especial los que desarrollen la carrera administrativa general. Así como estudiar y opinar sobre los proyectos de reglamentos que desarrollen las carreras administrativas especiales;

5. Emitir, con carácter obligatorio y vinculante, dictámenes interpretativos sobre la aplicación de la presente ley y sus respectivos reglamentos;

6. Dirigir los distintos procesos de gestión del recurso humano al servicio de la Administración Pública Central y Descentralizada que le correspondan de conformidad con la presente ley y sus reglamentos complementarios. Para ello dictará las instrucciones que sean pertinentes a las distintas oficinas de personal de los órganos y entidades de la Administración Pública, y supervisará su cumplimiento;

7. Coordinar, supervisar y evaluar la implantación de los distintos sistemas de carrera administrativa que prevé la presente ley, proveyendo la debida asistencia técnica a los distintos órganos y entidades de la Administración Pública;

8. Aprobar la estructura de cargos de la Administración Pública, previo a su inclusión en el anteproyecto de presupuesto anual;

9. Elaborar y actualizar anualmente el sistema retributivo del personal de la Administración Pública Central y Descentralizada, en coordinación con la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo y la Dirección General de Presupuesto;

10. Establecer y mantener actualizado un registro central de personal, mediante un sistema de información automatizado;

11. Identificar las necesidades de fortalecimiento institucional de la Administración Pública y, conforme con las orientaciones que dicte el Presidente de la República, diseñar, ejecutar y evaluar las políticas, planes y estrategias nacionales en la materia;

12. Evaluar y proponer las reformas de las estructuras orgánica y funcional de la administración pública. Asimismo, revisar y aprobar los manuales de procedimiento y de organización y organigramas que eleven para su consideración los órganos y entidades de la administración pública;

13. Diseñar, programar e impulsar actividades permanentes de simplificación de trámites, de flexibilización organizativa, de eliminación de duplicación de funciones y de promoción de coordinación interorgánica e interadministrativa;

14. Diseñar, ejecutar y evaluar políticas, planes y estrategias de automatización de sistemas de información y procesos mediante el desarrollo e implantación de tecnologías de informática y telemática;

15. Diseñar, ejecutar y evaluar políticas, planes y estrategias para la implantación de metodologías, técnicas y sistemas de evaluación de la gestión institucional. Para ello promoverá y regulará la realización de evaluaciones periódicas del desempeño institucional que impulsen una cultura de transparencia, y responsabilización de la gestión pública;

16. Todas aquéllas necesarias para el mejor cumplimiento de la presente ley;

17. Formular los criterios generales para el diseño de las actividades de formación y capacitación indispensables para la inducción en el ingreso de los servidores públicos, y para la promoción de los funcionarios de carrera.

Artículo 9.- La Secretaría de Estado de Administración Pública se estructurará, atendiendo sus áreas de competencia y funciones, en tres (3) subsecretarías de Estado:

1. Función Pública;

2. Fortalecimiento Institucional;

3. Evaluación del Desempeño Institucional.

El Reglamento Orgánico-Funcional de la Secretaría de Estado de Administración Pública determinará las funciones específicas y la estructura interna de las subsecretarías y demás unidades orgánicas necesarias para su eficaz funcionamiento.

CAPÍTULO II
DEL INSTITUTO NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Artículo 10.- El Instituto Nacional de Administración Pública, tendrá a su cargo la ejecución, coordinación, seguimiento y evaluación de los procesos de inducción, formación y capacitación del personal de los órganos y entidades sujetos a la presente ley, de conformidad con las políticas, planes, estrategias y programas que apruebe la Secretaría de Estado de Administración Pública. Asimismo, realizará los estudios e investigaciones para la mejora del funcionamiento de la administración pública que le sean encomendados.

Párrafo.- El Instituto Nacional de Administración Pública será un órgano desconcentrado de la Secretaría de Estado de la Administración Pública. En la Ley de Gastos Públicos de cada año se consignarán los recursos provenientes del presupuesto nacional necesarios para el cumplimiento de sus funciones.

Artículo 11.- El Instituto Nacional de Administración Pública tendrá las funciones y facultades siguientes:

1. Coadyuvar en la identificación de necesidades de formación y capacitación del personal de los órganos y entidades de la administración pública;

2. Diseñar y proponer a la Secretaría de Estado de Administración Pública políticas, planes y estrategias de formación y capacitación;

3. Ejecutar, coordinar, monitorear y evaluar las actividades de formación y capacitación, aprobados por la Secretaría de Estado de Administración Pública;

4. Acreditar los contenidos de los cursos de formación y capacitación a ser realizados por los órganos y entidades de la administración pública de manera directa, o a través de entidades académicas públicas o privadas. Asimismo, asistirá a los órganos y entidades de la administración pública para la mejor ejecución de sus programas de capacitación, de conformidad con las orientaciones aprobadas por la Secretaría de Estado de Administración Pública;

5. Formular los criterios generales para el diseño de las actividades de formación y capacitación indispensables para la inducción en el ingreso de los servidores públicos, y para la promoción de los funcionarios de carrera;

6. Propiciar convenios de cooperación técnica con organismos nacionales, extranjeros o internacionales, públicos o privados, y en especial establecer programas de cooperación horizontal con organismos gubernamentales de formación y capacitación de otros países.

7. Propiciar la celebración de convenios con la Secretaría de Estado de Educación (SEE) y otras secretarías a los fines del mejor cumplimiento de sus respectivas misiones;

8. Suscribir convenios de cooperación técnica con organismos nacionales, extranjeros o internacionales, públicos o privados, y en especial establecer programas de cooperación horizontal con organismos gubernamentales de formación y capacitación de otros países;

9. Celebrar convenios con la Secretaría de Estado de Educación a los fines del mejor cumplimiento de sus respectivas misiones;

10. Todas aquellas funciones que le sean conferidas en los reglamentos complementarios de la presente ley.

Artículo 12.- El Director del Instituto Nacional de Administración Pública será designado por el Presidente de la República y tendrá rango y jerarquía de Director General. Le

corresponde la representación y dirección del mismo de conformidad con la autonomía presupuestaria y administrativa otorgada por la presente ley.

Párrafo.- En el cumplimiento de las funciones de formación y capacitación, el Director contará con la asistencia de un Consejo Académico, cuya integración y competencias se regularán en el reglamento de la presente ley.

CAPÍTULO III
DE LAS OFICINAS DE RECURSOS HUMANOS

Artículo 13.- En los órganos y entidades de la administración pública sometidos a la presente ley, habrá una Oficina de Recursos Humanos, cuyas atribuciones serán las siguientes:

1. Instruir los expedientes en caso de hechos que pudieren dar lugar a la aplicación de las sanciones previstas en la presente ley;

2. Actuar como enlace entre el órgano o entidad respectiva y la Secretaría de Estado de Administración Pública a los fines de la presente ley;

3. Ejecutar las decisiones que dicten las autoridades encargadas de la gestión de la función pública y aplicar las normas y los procedimientos que en materia de administración de recursos humanos señale la presente ley y sus reglamentos complementarios;

4. De conformidad con la presente ley, sus reglamentos complementarios, y las normas y directrices que emanen de la Secretaría de Estado de Administración Pública, elaborar el Plan de Recursos Humanos, dirigir, coordinar, evaluar, controlar su ejecución y remitir a la Secretaría de Estado de Administración Pública los informes relacionados con ésta, así como cualquier otra información que le fuere solicitada;

5. Coadyuvar en la ejecución de los programas de inducción, formación y capacitación del personal, de conformidad con las políticas que establezca la Secretaría de Estado de Administración Pública;

6. Participar en los procesos para la evaluación del personal;

7. Colaborar con la organización y realización de los concursos de oposición que se requieran para el ingreso o ascenso de los funcionarios de carrera;

8. Proponer ante la Secretaría de Estado de Administración Pública los movimientos de personal a que hubiere lugar, a los fines de su aprobación;

9. Las demás que se establezcan en la presente ley y sus reglamentos complementarios.

Artículo 14.- Las oficinas de recursos humanos estarán bajo la dependencia técnica de la Secretaría de Estado de Administración Pública y los cargos diseñados para sus titulares son de carrera administrativa.

CAPÍTULO IV
DE LAS COMISIONES DE PERSONAL

Artículo 15.- En cada órgano y entidad pública sujeto a la presente ley se constituirá ad-hoc una Comisión de Personal, con atribuciones de conciliación en su ámbito de competencia, sin menoscabo de los recursos administrativos y contencioso-administrativos que puedan ejercer los servidores públicos. A tales efectos conocerá y procesará, de conformidad con los reglamentos complementarios de la presente ley, las peticiones o reclamos que presenten los servidores públicos, sean o no de carrera.

Artículo 16.- La Comisión de Personal estará integrada por:

1. Un representante de la Secretaría de Estado de la Función Pública, quien la presidirá;

2. Un representante de la autoridad máxima del órgano o entidad administrativa donde sea generado el conflicto;

3. El empleado interesado o su representante.

Artículo 17.- Los acuerdos de conciliación de las Comisiones de Personal se decidirán por unanimidad, y serán de obligatorio cumplimiento por las partes. En caso de incumplimiento de lo pactado, podrá solicitarse su ejecución forzosa a la jurisdicción contenciosa administrativa.

TÍTULO III
CATEGORÍAS DE SERVIDORES PÚBLICOS

Artículo 18.- Por la naturaleza de su relación de empleo, los servidores públicos al servicio de los órganos y entidades de la administración pública, se clasifican en:

1. Funcionarios o servidores públicos de libre nombramiento y remoción;

2. Funcionarios o servidores públicos de carrera;

3. Funcionarios o servidores públicos de estatuto simplificado;

4. Empleados temporales.

Artículo 19.- Son funcionarios o servidores públicos de libre nombramiento y remoción quienes ocupan cargos de alto nivel.

Artículo 20.- Los cargos de alto nivel son los siguientes:

1. Secretarios de Estado, Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo, Contralor General de la República, y Procurador General de la República;

2. Subsecretarios de Estado, titulares de organismos autónomos y descentralizados del Estado y otros de jerarquía similar o cercana del Presidente de la República y de los altos ejecutivos de las instituciones públicas;

3. Directores Nacionales y Generales y Subdirectores;

4. Administradores, Subadministradores, Jefes y Subjefes, Gerentes y Subgerentes, y otros de naturaleza y jerarquía similares;

5. Gobernadores Civiles y otros representantes del Poder Ejecutivo en el Distrito Nacional y en las provincias.

Párrafo.- El Presidente de la República podrá disponer que determinados cargos de nivel inferior al de Subsecretario de Estado sean seleccionados para integrar una carrera directiva pública, bajo las condiciones que sean reguladas por la presente ley.

Artículo 21.- Los cargos de confianza son los de secretarios, ayudantes, asesores y asistentes de alta confianza de las máximas autoridades ejecutivas del sector público, salvo aquellos cuya forma de designación esté prevista por ley.

Párrafo I.- Son funcionarios públicos de confianza quienes desempeñan los puestos expresamente calificados por sus funciones de asesoramiento especial o la asistencia directa a los funcionarios de alto nivel. No serán acreedores de los derechos propios del personal de carrera.

Párrafo II.- El personal de confianza será libremente nombrado y removido, cumpliendo meramente los requisitos generales de ingreso a la función pública, a propuesta de la autoridad a la que presten su servicio.

Párrafo III.- La Secretaría de Estado de Administración Pública autorizará en cada caso, y después del análisis correspondiente, la creación de cargos para el asesoramiento especial o la asistencia directa a los funcionarios de alto nivel. La creación de estos cargos estará sujeta a la existencia de disponibilidad presupuestaria.

Artículo 22.- Los funcionarios públicos de carrera que sean nombrados en cargos de alto nivel o de confianza volverán a su cargo de origen cuando sean removidos. Asimismo, el tiempo desempeñado en cargos de alto nivel o de confianza se computará a los fines de su antigüedad en la carrera administrativa.

Párrafo.- Todo funcionario que sea designado para ocupar un cargo de alto nivel o electivo, deberá tener una licencia sin disfrute de sueldo en el cargo de carrera administrativa.

Artículo 23.- Es funcionario o servidor público de carrera administrativa quien, habiendo concursado públicamente y superado las correspondientes pruebas e instrumentos de evaluación, de conformidad con la presente ley y sus reglamentos complementarios, ha sido nombrado para desempeñar un cargo de carácter permanente clasificado de carrera y con previsión presupuestaria.

Párrafo.- Los funcionarios públicos de carrera sólo perderán dicha condición en los casos que expresamente determina la presente ley, previo cumplimiento del procedimiento administrativo correspondiente y formalizado mediante acto administrativo. El cese contrario a derecho se saldará con la reposición del servidor público de carrera en el cargo que venía desempeñando, y el abono de los salarios dejados de percibir. La Secretaría de Estado de Administración Pública deberá instar al órgano correspondiente el procedimiento que permita deslindar las responsabilidades por la comisión de dicho cese.

Artículo 24.- Es funcionario o servidor público de estatuto simplificado quien resulte seleccionado para desempeñar tareas de servicios generales y oficios diversos, en actividades tales como:

1. Mantenimiento, conservación y servicio de edificios, equipos e instalaciones; vigilancia, custodia, portería y otros análogos;

2. Producción de bienes y prestación de servicios que no sean propiamente administrativos y, en general, todos los que impliquen el ejercicio de un oficio específico;

3. Las que no puedan ser incluidas en cargos o puestos de trabajo de función pública.

Párrafo.- Este personal no disfruta de derecho regulado de estabilidad en el empleo, ni de otros propios de los funcionarios de carrera administrativa, pero sí del resto de derechos y obligaciones del servidor público previsto en la presente ley.

Artículo 25.- Podrán nombrarse empleados temporales en aquellos cargos de carrera administrativa de naturaleza permanente que se encuentren vacantes y no puedan proveerse de forma inmediata por personal de carrera. Asimismo en los que exista un titular con derecho a reserva, que por cualquier causa prevista no pueda desempeñarlo.

Párrafo I.- El personal temporal deberá reunir los requisitos legales y reglamentarios para desempeñar el puesto y se regirá por los preceptos de la presente ley que le sean aplicables. No obstante, su nombramiento, sea cual fuere el tiempo que se prolongue, no le otorgará derecho alguno para su ingreso en la carrera administrativa.

Párrafo II.- El nombramiento de personal temporal se extenderá por un plazo máximo de hasta seis (6) meses, durante el cual deberá procederse a la cobertura legalmente establecida. Si transcurrido dicho plazo el puesto no ha sido objeto de convocatoria para su provisión no podrá seguir siendo desempeñado.

Párrafo III.- Son causas de cese del personal temporal la desaparición de las circunstancias que dieron lugar a su nombramiento, la provisión del puesto por personal de carrera, el vencimiento del plazo, y las demás que determinan la pérdida de la condición de empleado público.

TÍTULO IV
DE LA CLASIFICACIÓN, VALORACIÓN Y RETRIBUCIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

Artículo 26.- El sistema de clasificación de puestos de trabajo constituye el instrumento primordial de planificación de los recursos humanos de la administración pública, y establece el contenido esencial de los cargos, a efectos de la selección de personal, de la provisión de puestos y de la determinación de retribuciones. Para lo dispuesto en la presente ley, puesto de trabajo y cargo son términos equivalentes.

Artículo 27.- La creación, clasificación, supresión o modificación de los puestos de trabajo será efectuada por la Secretaría de Estado de Administración Pública, incorporándose a la correspondiente relación de puestos de trabajo y se expresará mediante la elaboración de manuales de cargos, de conformidad con los reglamentos complementarios de la presente ley.

Párrafo.- La clasificación contendrá, además de los elementos que deben reflejarse en las relaciones de cargos, la descripción general y suscrita de las funciones o tareas del puesto y cualquiera otra característica relevante para su desempeño, tendiendo a la polivalencia en los cometidos y la flexibilidad en la gestión de personal, de conformidad con las previsiones de la presente ley y sus reglamentos complementarios.

Artículo 28.- Una vez clasificados los puestos de trabajo, se elaborarán las relaciones de cargos, constituidas por el listado ordenado de dichos puestos por cada órgano y entidad de la administración pública de conformidad con la reglamentación complementaria de la presente ley.

Artículo 29.- El titular de cada órgano y entidad de la Administración Pública deberá realizar la propuesta de creación, clasificación, modificación o supresión de cargos atendiendo a lo establecido en este título y a los lineamientos de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

Artículo 30.- Los servidores públicos tendrán derecho a percibir las retribuciones que se establezcan de conformidad con la presente ley y la reglamentación complementaria.

Párrafo.- No podrá disponerse pago alguno por el desempeño de un cargo que no estuviera debidamente clasificado e incluido en el presupuesto de gastos y aprobado en la estructura de cargos del órgano o entidad respectiva.

Artículo 31.- La Secretaría de Estado de Administración Pública diseñará las propuestas de políticas salariales del sector público y las elevará a través del Presidente de la República al Consejo de Gobierno para su consideración.

Párrafo.- En ejecución de las orientaciones que dicte el Presidente de la República, la Secretaría de Estado de Administración Pública elaborará el sistema salarial y los respectivos análisis de salarios, de conformidad con la presente ley, así como la reglamentación complementaria.

TÍTULO V
DEL INGRESO AL SERVICIO PÚBLICO

Artículo 32.- Toda persona tendrá derecho de acceder al servicio público en condiciones de igualdad, sin más requisitos que los establecidos de conformidad con lo previsto en la presente ley y su reglamentación complementaria.

Artículo 33.- Las condiciones generales de ingreso al servicio público son las siguientes:

1. Ser dominicano;

2. Estar en pleno goce de los derechos civiles y políticos;

3. Estar en buenas condiciones de salud física y mental para desempeñar el cargo;

4. Demostrar capacidad o idoneidad para el buen desempeño del cargo mediante los sistemas de selección que se establezcan según la clase de cargo a ocupar;

5. No estar incurso en el régimen de incompatibilidades;

6. No encontrarse inhabilitado:

    a) por destitución de un cargo público debido a la comisión de una falta de tercer grado conforme a lo establecido en el régimen ético y disciplinario previsto en la presente ley;

    b) por haber sido sancionado por sentencia judicial de conformidad con la legislación penal vigente;

    c) por haber intentado ingresar o haber ingresado al servicio público mediante actuaciones fraudulentas.

7. Tener la edad constitucional o legalmente exigida;

8. Ser nombrado o contratado por autoridad competente, juramentarse en los casos previstos en el ordenamiento jurídico y tomar posesión del cargo conforme a lo dispuesto por la Constitución y las leyes de la República.

Párrafo I.- Todo nombramiento o contratación efectuado sin el cumplimiento de lo dispuesto en el presente artículo será nulo sin perjuicio del tiempo que hubiera transcurrido, lo cual no afectará la validez de los actos y actividades efectuados por la persona.

Párrafo II.- Asimismo, la Secretaría de Estado de Administración Pública promoverá ante la autoridad competente a que proceda en consecuencia, al momento en que conociera del incumplimiento de los requisitos establecidos en el presente artículo.

Párrafo III.- Deberá precederse con el procedimiento de rigor para el deslinde de las responsabilidades de los funcionarios intervinientes en ese incumplimiento.

Artículo 34.- La selección y provisión de empleados públicos contratados se realizará mediante el procedimiento que establezca la reglamentación complementaria de la presente ley.

Artículo 35.- Los empleados de estatuto simplificado contratados deberán superar un período probatorio de hasta seis (6) meses. La falta de capacidad comprobada en cualquier momento del período de prueba, será causa de extinción de la contratación. El superior inmediato deberá motivar esta circunstancia e informar a la Oficina de Recursos Humanos para que realice el trámite oportuno.

Artículo 36.- Son autoridades competentes para efectuar nombramientos y contrataciones en el ámbito del Poder Ejecutivo, el Presidente de la República o el titular de la entidad descentralizada con facultad expresamente asignada por disposición legal. En el resto de los Poderes del Estado, órganos constitucionales y entidades municipales, se efectuará conforme a lo que determine la Constitución y las leyes de la República.

Artículo 37.- Para el ingreso a las Carreras Administrativa General y Especiales, los candidatos deberán acreditar, además de los requisitos generales de ingreso al servicio público, los siguientes:

1. Llenar los requisitos mínimos señalados para el cargo o clase de cargos;

2. Tener edad inferior a los cincuenta y cinco (55) años y no ser acreedor del beneficio de jubilación o pensión;

3. Demostrar mediante concurso de libre competición que posee la idoneidad que demanda el cargo o clase de cargos;

4. Superar el ciclo de inducción obligatorio, a cargo del Instituto Nacional de Administración Pública;

5. Superar el período de prueba de hasta doce (12) meses, de conformidad con la reglamentación complementaria de la presente ley y los manuales de cargos.

Artículo 38.- Las vacantes que se produzcan en los cargos de carrera serán cubiertas en primer lugar mediante concursos internos para ascensos organizados de todo funcionario público, y en caso de declararse desiertos, se convocará a concursos externos. Corresponderá a la Secretaría de Estado de Administración Pública la organización de dichos concursos, tarea que deberá coordinar con las Oficinas de Recursos Humanos de los órganos o entidades a los que pertenezcan los cargos vacantes. La reglamentación complementaria de la presente ley regulará los procesos de convocatoria y realización de los concursos internos y externos antes señalados.

Artículo 39.- La convocatoria de todo concurso interno o externo de libre competición, deberá ser ampliamente publicitado, con preferencia en la jurisdicción del cargo y contener de forma clara y precisa las menciones previstas en el reglamento de la presente ley.

Artículo 40.- Las pruebas y los instrumentos de evaluación a ser aplicados a los aspirantes estarán dirigidos a identificar de manera objetiva los conocimientos, aptitudes, habilidades, destrezas y el grado de adaptación de los candidatos en relación con la naturaleza de los cargos a cubrir. Para ello la Secretaría de Estado de Administración Pública determinará previamente los criterios, métodos y técnicas de evaluación.

Artículo 41.- La constitución, integración, designación y funcionamiento de los jurados de los concursos de oposición serán regulados por la reglamentación complementaria de la presente ley.

Artículo 42.- La Secretaría de Estado de Administración Pública establecerá la puntuación mínima para la superación de las pruebas de los concursos de oposición. En el caso de que en un concurso de oposición interno o externo quienes superen las pruebas sean un número mayor al número de cargos vacantes, quienes obtengan las mejores puntuaciones se considerarán con derecho a ser titulares de dichos cargos. Los demás aspirantes que alcancen la puntuación establecida serán incluidos en el Registro de Elegibles para la cobertura de puestos vacantes de la misma naturaleza.

Artículo 43.- Quienes conformen el Registro de Elegibles permanecerán en éste por un máximo de dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha en la que se hubiere aprobado su selección. En caso que el o los titulares designados en los cargos concursados no hubieren tomado posesión de los mismos dentro del plazo previsto, o se hubiere extinguido su relación de empleo por cualquier causa prevista en la presente ley, deberá designarse el elegible que siga en el orden de mérito resultante en el concurso de oposición correspondiente. De la misma manera se procederá en caso de que durante el término antes fijado la administración necesitare cubrir otros cargos vacantes de idénticas características.

Artículo 44.- Quienes hayan superado el proceso selectivo serán nombrados funcionarios de carrera en período de prueba. Este nombramiento provisional corresponderá al Secretario de Estado de Administración Pública o al titular del órgano que en el momento ostente la máxima autoridad en la gestión del personal de la administración pública, o autoridad superior en la gestión del personal en los órganos autónomos o descentralizados y en los municipios.

TÍTULO VI
DEL DESARROLLO, EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO Y PROMOCIÓN

Artículo 45.- Se establece la formación y capacitación como fundamento del desarrollo y promoción de los servidores públicos, y del incremento de la capacidad de gestión de la administración pública. A tal efecto, se considera de carácter obligatorio la participación de los servidores públicos en los programas de inducción, formación y capacitación que prevea la Secretaria de Estado de Administración Pública a través del Instituto Nacional de Administración Pública, cuyos resultados determinarán la permanencia, promoción y ascenso de los funcionarios públicos de carrera, de conformidad con la presente ley y sus reglamentos complementarios.

Artículo 46.- El desempeño de los funcionarios públicos de carrera será evaluado periódicamente, de manera objetiva e imparcial.

La evaluación del desempeño del funcionario público de carrera, tendrá por finalidad:

1. Determinar la calidad de su trabajo y su posible mejora;

2. Determinar sus necesidades de formación y capacitación y prever su desarrollo;

3. Otorgar incentivos económicos, académicos y morales;

4. Determinar su permanencia y promoción en la carrera.

Artículo 47.- La evaluación del desempeño de los funcionarios públicos se efectuará a través de las técnicas, metodologías, procedimientos e instrumentos que se determinen en la reglamentación complementaria de la presente ley.

Artículo 48.- Los funcionarios públicos de carrera cuyo desempeño haya sido calificado de insatisfactorio, mediante el proceso de evaluación, deberán someterse a un programa especial de capacitación. En los casos en que el funcionario público de carrera no culmine o apruebe el programa especial de capacitación, o que en el siguiente proceso de evaluación su desempeño sea nuevamente calificado de insatisfactorio, será destituido de su cargo.

Artículo 49.- La promoción de los funcionarios públicos dentro de la carrera administrativa se fundamentará en el mérito personal, y podrá efectuarse mediante el avance del funcionario dentro de un mismo cargo o su ascenso a un cargo distinto o superior. La reglamentación complementaria de la presente ley establecerá y regulará los mecanismos y

procedimientos de promoción correspondientes, garantizando su carácter objetivo e imparcial.

Artículo 50.- Por necesidades del servicio, los funcionarios públicos de carrera podrán ser asignados para realizar funciones en comisión de servicio en otro órgano o entidad distinto al que se encuentra adscrito. Igualmente podrán ocupar cargos vacantes en otros órganos o entidades. En este último caso, el funcionario público en comisión de servicio cobrará las remuneraciones correspondientes al cargo que ejerza y conservará la titularidad de su cargo originario.

TÍTULO VII
DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO

Artículo 51.- La jornada semanal de trabajo no será inferior a treinta (30) horas ni superior a cuarenta (40) horas semanales, salvo lo que dispongan los titulares de los órganos y entidades cuando en atención a situaciones especiales e intereses de la administración, se demande una jornada superior.

Artículo 52.- Los horarios diarios de trabajo en los órganos y entidades de la administración pública serán dispuestos por sus respectivos titulares e informados a la Secretaría de Estado de Administración Pública.

Artículo 53.- Los servidores públicos de la administración del Estado tienen derecho, después de un trabajo continuo de un (1) año, al disfrute de vacaciones anuales remuneradas, de conformidad con lo siguiente:

1. Durante un mínimo de un (1) año y hasta un máximo de cinco (5) años, tendrán derecho a quince (15) días laborables de vacaciones, dentro del año calendario correspondiente;

2. Los servidores públicos que hayan trabajado más de cinco (5) años y hasta diez (10) años tendrán derecho a veinte (20) días laborables de vacaciones;

3. Los servidores que hayan laborado más de diez (10) años y hasta quince (15) años tendrán derecho a veinticinco (25) días laborables de vacaciones;

4. Los empleados y funcionarios que hayan trabajado más de quince (15) años tendrán derecho a treinta (30) días laborables de vacaciones.

Artículo 54.- Los servidores públicos que, en un año calendario determinado, no pudieren disfrutar de sus vacaciones por razones atendibles, podrán acumularlas y disfrutarlas en adición a las del año inmediatamente siguiente. Sólo serán acumulables las vacaciones de dos años consecutivos.

Los superiores inmediatos dispondrán lo conveniente para que los servidores públicos de su dependencia se turnen al tomar las vacaciones, de modo que el servicio no sufra demora, ni perjuicio.

Se prohíbe la renuncia al disfrute de las vacaciones con el propósito de que éstas sean compensadas con emolumentos especiales a favor del beneficiario, y ninguna autoridad podrá disponer su pago.

Artículo 55.- Los empleados y funcionarios de los órganos de la administración del Estado que hayan servido un mínimo de seis (6) meses dentro del año calendario correspondiente, tendrán derecho a recibir el pago de sus vacaciones, en caso de ser desvinculados del servicio, en la proporción que les corresponda.

Artículo 56.- A los fines de la presente ley se considerará como licencia toda dispensa de asistir al trabajo que exceda los tres (3) días, otorgada por autoridad competente de conformidad con las previsiones reglamentarias. Se considera como permiso la dispensa para asistir al trabajo que no exceda los tres (3) días, aplicables en los casos que determine el reglamento.

Artículo 57.- Las licencias que las autoridades competentes pueden conceder a los servidores públicos sujetos a la presente ley, son las siguientes:

1. Licencia ordinaria sin sueldo;

2. Licencia por enfermedad, con disfrute de sueldo;

3. Licencia por matrimonio, con disfrute de sueldo;

4. Licencia para servidores públicos de carrera, con el objetivo de realizar estudios, investigaciones y observaciones que se relacionen directamente con el ejercicio de las funciones propias de la institución, con disfrute de sueldo;

5. Licencias especiales, con o sin disfrute de sueldo;

6. Licencias por causa de fuerza mayor, con disfrute de sueldo;

7. Licencias pre y post-natal, con disfrute de sueldo;

8. Licencias compensatorias, con disfrute de sueldo.

La reglamentación complementaria regulará todo lo concerniente a las licencias y los permisos.

TÍTULO VIII
DE LOS DERECHOS GENERALES Y ESPECIALES

CAPÍTULO I
DE LOS DERECHOS INDIVIDUALES

Artículo 58.- Son derechos de todos los servidores públicos sujetos a la presente ley, los siguientes:

1. Percibir una remuneración por sus servicios de conformidad con el régimen retributivo establecido por la presente ley y su reglamentación, así como los demás beneficios y compensaciones de carácter económico establecido en su favor;

2. Recibir inducción, formación y capacitación adecuadas, a fin de mejorar el desempeño de sus funciones;

3. Participar y beneficiarse de los programas y actividades de bienestar social que se establezcan;

4. Recibir el sueldo anual número trece (13), el cual será equivalente a la duodécima parte de los salarios de un año, cuando el servidor público haya laborado un mínimo de tres (3) meses en el año calendario en curso;

5. Disfrutar de las licencias y permisos establecidos en la presente ley;

6. Recibir el beneficio de las prestaciones sociales, jubilaciones y pensiones que les correspondan;

7. Recibir un tratamiento justo en las relaciones interpersonales con compañeros de trabajo, superiores y subalternos, derivadas de las relaciones de trabajo;

8. Tener garantizadas condiciones y medio ambiente de trabajo sanos;

9. Los demás derechos que legalmente les correspondan contemplados en la presente ley.

Artículo 59.- En adición a los derechos generales de los servidores públicos, son derechos especiales de los funcionarios de carrera, los siguientes:

1. A la titularidad de un cargo permanente de la administración pública clasificado como de carrera;

2. De estabilidad en la carrera administrativa bajo las condiciones previstas por la presente ley;

3. Ser restituido en su cargo cuando su cese resulte contrario a las causas consignadas expresamente en la presente ley y recibir los salarios dejados de percibir entre la fecha de la desvinculación y la fecha de la reposición, sin perjuicio de las indemnizaciones que la jurisdicción contencioso administrativa pueda considerar. Es decisión del empleado aceptar la restitución en el mismo destino, en caso de no aceptarla la institución deberá reubicarlo en otro destino;

4. A la promoción dentro de la carrera administrativa;

5. Ejercer los demás derechos que con carácter especial se establezcan legal o reglamentariamente en su favor, por su condición de servidor de carrera;

6. Ser ascendidos por sus méritos, a cargos de mayor nivel y remuneración, de acuerdo con las necesidades y posibilidades de la administración pública.

Artículo 60.- Los empleados de estatuto simplificado contratados con más de un (1) año de servicio en cualesquiera de los órganos y entidades de la administración pública, en los casos de cese injustificado tendrán derecho a una indemnización equivalente al sueldo de un (1) mes por cada año de trabajo o fracción superior a seis (6) meses, sin que el monto de la indemnización pueda exceder los salarios de dieciocho (18) meses de labores. Dicha indemnización será pagada con cargo al presupuesto del órgano o entidad respectiva. El cálculo de la indemnización se realizará con base al monto nominal del último sueldo.

Artículo 61.- Las empleadas de estatuto simplificado contratadas que se encuentren en situación de embarazo, sólo podrán ser despedidas en los casos en que incurran en las faltas de tercer grado previstas en la presente ley en cuanto les sean aplicables. En todo caso, su destitución requerirá la opinión previa favorable de la Secretaría de Estado de Función Pública.

Artículo 62.- En todos los casos, las solicitudes de pagos de prestaciones económicas a los funcionarios y servidores públicos de estatuto simplificado, los titulares de los órganos o entidades de la administración pública tendrán un plazo de quince (15) días, contados a partir de que le sea comunicada la decisión que declare injustificado el despido, para tramitar el pago de las sumas a que se refiere el párrafo precedente.

Artículo 63.- En todos los casos, los pagos de prestaciones económicas a los funcionarios y servidores públicos de estatuto simplificado, serán efectuados por la administración en un plazo no mayor de 90 días a partir del inicio del trámite.

Artículo 64.- El funcionario de carrera, en los casos en que su cargo sea suprimido por interés institucional y no exista puesto de trabajo vacante, ni califique para recibir pensión o jubilación, tendrá derecho a una indemnización equivalente al sueldo de un (1) mes por cada año de trabajo o fracción superior a seis (6) meses, sin que el monto de la

indemnización pueda exceder los salarios de dieciocho (18) meses de labores. Dicha indemnización será pagada mensualmente con cargo al presupuesto del órgano o entidad que produjo la separación del servicio por supresión del cargo, en base al monto nominal del último sueldo.

De la misma manera se procederá si son varios los aspirantes a reingreso en una misma clase de cargo. Si el número de tales cargos resulta insuficiente para reincorporar a esos aspirantes en forma simultánea, éstos serán reincorporados paulatinamente, siguiendo al efecto un orden de mayor a menor antigüedad en el servicio.

Artículo 65.- El empleado público de estatuto simplificado que tenga derecho a una pensión o jubilación de conformidad con las leyes vigentes, no podrá ser destituido injustamente, y seguirá percibiendo su salario hasta que dicha pensión o jubilación le sea concedida.

El servidor de carrera al cumplir los requerimientos de edad y años en servicios previstos para su retiro tiene derecho a recibir la pensión o jubilación que conforme a la ley le corresponda.

Artículo 66.- El titular del órgano o entidad a la que pertenezca el empleado público realizará los trámites necesarios por ante las instancias competentes a los fines de que reciba los beneficios de su pensión o jubilación en el menor tiempo posible.

Hasta tanto el servidor público de carrera reciba su pensión o jubilación, tiene derecho a retirarse del servicio y la institución tendrá la obligación de mantenerlo en nómina.

El titular de la institución que no cumpla con la obligación que le impone este artículo, de tramitar la solicitud de pensión o jubilación del servidor público, incurrirá a los fines disciplinarios en falta de segundo grado, sin perjuicio de la responsabilidad patrimonial que le podrá ser exigida ante la jurisdicción contencioso-administrativa.

CAPÍTULO II
DE LOS DERECHOS COLECTIVOS

Artículo 67.- Se reconoce el derecho de los servidores públicos a organizarse dentro del marco de las disposiciones de la presente ley y de cualquier otra norma legal vigente sobre la materia, conforme lo establece la Constitución de la República, así como a separarse en cualquier momento de la organización a que pertenezcan.

La reglamentación de la presente ley regulará las modalidades para la constitución y organización de las asociaciones de servidores públicos, así como de las federaciones y confederaciones de las mismas.

Artículo 68.- Las asociaciones de servidores públicos, las federaciones y las confederaciones, adquieren personalidad jurídica por efecto de su registro en la Secretaría de Estado de Administración Pública, la que expedirá la correspondiente certificación. Son

nulos los actos ejecutados por una organización de servidores públicos que no haya sido registrada por la Secretaría de Estado de Administración Pública.

Para los fines de su formal registro por ante la Secretaría de Estado de Administración Pública, los promotores u organizadores deben remitir a ésta una solicitud acompañada de los documentos que se establezcan reglamentariamente. Dicho registro sólo puede ser negado:

1. Si los estatutos no contienen las disposiciones esenciales para el funcionamiento regular de la organización, o si alguna de sus disposiciones es contraria a la presente ley;

2. Si no se cumple cualesquiera de los requisitos exigidos por la ley o por los estatutos para la constitución de dicha organización.

Artículo 69.- Las organizaciones de empleados públicos tienen los fines siguientes:

1. Defender y proteger los derechos que la ley y los reglamentos reconocen a los servidores públicos;

2. Procurar el mejoramiento profesional, cultural, moral y social de sus miembros;

3. Colaborar con la administración pública para el mejor cumplimiento de las actividades de ésta y el mejor desempeño de los servidores públicos;

4. Representar a sus miembros ante los organismos administrativos y jurisdiccionales competentes;

5. Dar asesoramiento y asistencia a sus miembros;

6. Constituir, financiar y administrar, conforme con las normas vigentes, fondos de asistencia y promover cooperativas, centros de capacitación y perfeccionamiento profesional, entidades de recreación, bibliotecas, publicaciones y demás servicios de índole cultural destinados al desarrollo integral de sus miembros.

Artículo 70.- Se prohíbe a las asociaciones, federaciones y confederaciones de servidores públicos todo tipo de actividad distinta o contradictoria con los fines establecidos en la presente ley. El registro de las asociaciones de servidores públicos será cancelado por sentencia de la Jurisdicción Contencioso Tributario y Administrativo cuando se dediquen a fines ajenos a lo establecido en la presente ley.

Artículo 71.- Hasta cinco (5) miembros del comité gestor de las asociaciones de servidores públicos y hasta nueve (9) miembros directivos de las mismas gozarán del fuero

organizativo en ejercicio de sus cargos. Los servidores públicos amparados por el fuero organizativo sólo podrán ser destituidos por una de las causas establecidas en la presente ley.

El fuero organizativo protegerá a los servidores públicos hasta por un período de un (1) año después de haber cesado sus funciones directivas dentro de la asociación de que se trate.

Previo a la destitución de un servidor público protegido por el fuero organizativo, deberá apoderarse a la Jurisdicción Contencioso Administrativa, para que en un plazo de quince (15) días se pronuncie en función de si la causa que se invoca justifica o no la destitución, a la luz de lo que dispone la presente ley.

CAPÍTULO III
DE LOS RECURSOS

Artículo 72.- Los servidores públicos tendrán derecho a interponer los recursos administrativos de reconsideración y jerárquico, con el objetivo de producir la revocación del acto administrativo que les haya producido un perjuicio, agotados los cuales podrán interponer el recurso contencioso-administrativo por ante la Jurisdicción Contenciosa Administrativa.

Artículo 73.- El Recurso de Reconsideración deberá interponerse por escrito, por ante la misma autoridad administrativa que haya adoptado la decisión considerada injusta, en un plazo de quince (15) días francos contados a partir de la fecha de recepción de la notificación de dicha decisión. Este recurso podrá ser interpuesto directamente por el servidor público afectado, o por un apoderado de éste. El plazo de quince (15) días francos otorgado para el ejercicio de este recurso de reconsideración se interrumpe si el servidor público somete su caso a un procedimiento de conciliación ante la Comisión de Personal correspondiente, hasta que ésta haya comunicado al servidor público el Acta de Acuerdo o de No Acuerdo. Transcurridos treinta (30) días sin que la autoridad responsable de conocer del recurso de reconsideración se haya pronunciado sobre el mismo, se considerará confirmada la decisión recurrida y podrá interponerse el recurso jerárquico contra la misma.

Artículo 74.- El Recurso Jerárquico deberá ejercerse ante el órgano de la administración pública de jerarquía inmediatamente superior al órgano que haya tomado la decisión controvertida, dentro de los quince (15) días francos contados a partir de la fecha de recepción de la resolución que resuelva el Recurso de Reconsideración o de la fecha en que se considere confirmada la decisión recurrida. Transcurridos treinta (30) días sin que la autoridad responsable de conocer del recurso jerárquico se haya pronunciado sobre el mismo, se considerará confirmada la decisión recurrida y podrá interponerse el recurso contencioso-administrativo por ante la Jurisdicción Contenciosa Administrativa.

Artículo 75.- Después de agotado los recursos administrativos indicados en la presente ley, el servidor público afectado por una decisión administrativa podrá interponer el recurso contencioso administrativo por ante la Jurisdicción Contenciosa Administrativa. Este recurso deberá ser interpuesto dentro de los treinta (30) días francos, contados a partir de la

fecha de recepción de la decisión que resuelva el recurso jerárquico o de la fecha en que se considere confirmada la decisión recurrida.

Artículo 76.- Es competencia de la Jurisdicción Contencioso Administrativa, independientemente de las funciones que le confiere la Ley No.1494, del 2 de agosto del 1947, y sus modificaciones, y la Ley No.13-07, del 5 de febrero del 2007:

1. Conocer y decidir acerca de las reclamaciones y peticiones que eleven los servidores públicos en materias disciplinarias, y de otra índole contempladas en la presente ley y sus reglamentos complementarios, y en los respectivos estatutos de personal de tales organismos, cuando no haya sido posible resolverla por vía administrativa directa;

2. Cumplir las demás funciones que se le atribuyen en la presente ley o en la reglamentación complementaria.

TÍTULO IX
RÉGIMEN ÉTICO Y DISCIPLINARIO

CAPÍTULO I
DE SUS PRINCIPIOS RECTORES

Artículo 77.- A los efectos del régimen ético y disciplinario, serán considerados como principios rectores de la conducta de los servidores públicos de los órganos y entidades de la administración pública, los siguientes:

1. Cortesía: Se manifiesta en el trato amable y de respeto a la dignidad en las relaciones humanas;

2. Decoro: Impone al servidor público respeto para sí y para los ciudadanos que demanden algún servicio;

3. Discreción: Requiere guardar silencio de los casos que se traten cuando éstos ameriten confidencia;

4. Disciplina: Significa la observancia y el estricto cumplimiento de las normas administrativas y de derecho público por parte de los servidores públicos en el ejercicio de sus funciones;

5. Honestidad: Refleja el recto proceder del individuo;

6. Vocación de Justicia: Obliga a los servidores públicos a actuar con equidad y sin discriminación por razones políticas, religión, etnia, posición social y económica, o de otra índole;

7. Lealtad: Manifestación permanente de fidelidad hacia el Estado, que se traduce en

solidaridad con la institución, superiores, compañeros de labores y subordinados, dentro de los límites de las leyes y de la ética;

8. Probidad: Conducta humana considerada como reflejo de integridad, honradez y entereza;

9. Pulcritud: Entraña manejo adecuado y transparente de los bienes del Estado;

10. Vocación de Servicio: Se manifiesta a través de acciones de entrega diligente a las tareas asignadas e implica disposición para dar oportuna y esmerada atención a los requerimientos y trabajos encomendados.

Artículo 78.- El régimen ético y disciplinario de los servidores públicos, sin importar la naturaleza de su vínculo funcionarial, está dirigido a fomentar la eficiencia y eficacia de los servicios públicos y el sentido de pertenencia institucional, a fin de promover el cumplimiento del bien común, el interés general y preservar la moral pública.

Artículo 79.- Son deberes de los servidores públicos, los siguientes:

1. Cumplir y hacer cumplir la Constitución de la República, las leyes, los reglamentos, manuales, instructivos, y otras disposiciones emanadas de autoridades competentes;

2. Prestar el servicio personalmente con dedicación, eficiencia, eficacia, honestidad e imparcialidad en las funciones que se le encomienden de acuerdo con su jerarquía y cargo;

3. Cumplir la jornada de trabajo, dedicando la totalidad del tiempo al desempeño íntegro y honesto de sus funciones;

4. Obedecer toda orden de su superior jerárquico que tenga por objeto la realización de servicio acorde con las funciones propias y complementarias del servidor público;

5. Actuar imparcialmente en el desempeño de sus tareas dando trato y servicio por igual a quien la ley señale, sin discriminaciones político partidista, de género, religiosas, étnicas o de otro tipo, absteniéndose de intervenir en aquellos casos que puedan dar origen a interpretaciones de parcialidad, así como con otros criterios que sean incompatibles con los derechos humanos;

6. Responder del ejercicio de la autoridad que les haya sido otorgada y de la ejecución de las órdenes que impartan y por la que corresponde a sus subordinados;

7. Dar un tratamiento cortés y considerado a sus superiores, compañeros de labores y subordinados, y compartir sus tareas con espíritu de solidaridad y unidad de propósito;

8. Observar permanentemente en sus relaciones con el público toda la consideración y cortesía debidas a la dignidad de éste;

9. Guardar la reserva y confidencialidad que requieren los asuntos relacionados con su trabajo, y especialmente los concernientes al Estado en razón de su naturaleza o en virtud de instrucciones especiales, aún después de haber cesado en el cargo;

10. Denunciar ante cualquier superior jerárquico los hechos ilícitos y delictivos de los que tuvieran conocimiento;

11. Hacer del conocimiento de las autoridades correspondientes los hechos que puedan perjudicar al Estado, a la sociedad y al órgano o entidad en donde laboran;

12. Desarrollar las iniciativas que sean útiles para el mejoramiento del servicio;

13. Vigilar y salvaguardar los intereses, valores, bienes, equipos y materiales del Estado, principalmente los que pertenezcan a su área de trabajo o estén bajo su responsabilidad;

14. Responder por el oportuno y debido manejo de los documentos, expedientes y útiles confiados a su guarda o administración, procurar con esmero su conservación y rendir debida y oportuna cuenta de su utilización, tramitación y cuidado;

15. Atender debidamente las actividades de inducción, formación y capacitación y efectuar las prácticas y las tareas que tales actividades conlleven;

16. Cualquier otro que se encuentre previsto en el ordenamiento jurídico.

CAPÍTULO II
DE LAS PROHIBICIONES

Artículo 80.- A los servidores públicos les está prohibido incurrir en los actos descritos a continuación y que la presente ley califica como faltas disciplinarias, independientemente de que constituyan infracciones penales, civiles o administrativas consagradas y sancionadas en otras leyes vigentes:

1. Solicitar, aceptar o recibir, directamente o por medio de persona interpuesta, gratificaciones, dádivas, obsequios, comisiones o recompensas, como pago por actos inherentes a sus cargos;

2. Solicitar, aceptar o recibir ventajas o beneficios en dinero o en especie, por facilitar a terceros la adquisición de bienes y servicios del Estado, o facilitar a éstos la venta de los mismos;

3. Prestar, a título particular y en forma remunerada, servicios de asesoría o de asistencia al Estado, relacionados con las funciones propias de sus cargos;

4. Recibir más de una remuneración con cargo al erario excepto que estuviera expresamente prevista en las leyes o reglamentos;

5. Aceptar designación para desempeñar en forma simultánea más de un cargo del Estado, salvo cuando se trate de labores docentes, culturales, de investigación y las de carácter honorífico, no afectadas por incompatibilidad legal, y con la debida reposición horaria cuando hubiera superposición de este tipo. La aceptación de un segundo cargo público incompatible con el que se esté ejerciendo, supone la renuncia automática del primero sin desmedro de la responsabilidad que corresponda;

6. Obtener préstamos y contraer obligaciones con personas naturales o jurídicas con las cuales se tengan relaciones oficiales en razón de los cargos públicos que desempeñan;

7. Intervenir, directa o indirectamente, en la suscripción de contratos con el Estado a través de la institución donde labora y en la obtención de concesiones o beneficios que impliquen privilegio oficial en su favor, salvo en los casos en que por mandato de la ley los deban suscribir;

8. Asistir al lugar de trabajo en estado de embriaguez o bajo el influjo de drogas o sustancias estupefacientes;

9. Participar en actividades oficiales en las que se traten temas sobre los cuales el servidor público tenga intereses particulares económicos, patrimoniales o de índole política que en algún modo planteen conflictos de intereses;

10. Valerse de sus influencias jerárquicas para acosar sexualmente a servidores públicos en el Estado, o valerse del cargo para hacerlo sobre ciudadanos que sean usuarios o beneficiarios de servicios del órgano o entidad a la que pertenezca el servidor público;

11. Requisar, sustraer o copiar informaciones de manejo exclusivo propio o de otros compañeros de trabajo, sin la expresa autorización de éstos o de su superior inmediato, todo esto sin desmedro de lo establecido en legislaciones vigentes;

12. Representar o patrocinar a litigantes o intervenir en gestiones extrajudiciales contra la administración pública, excepto en casos de defensa de intereses personales del servidor público, de su cónyuge y de sus parientes consanguíneos o afines en primer grado;

13. Servir intereses de partidos en el ejercicio de sus funciones, y en consecuencia, organizar o dirigir demostraciones, pronunciar discursos partidistas, distribuir propaganda de carácter político, o solicitar fondos para los mismos fines, así como utilizar con este objetivo los bienes y fondos de la institución;

14. Requerir, inducir u obligar a sus subalternos a participar en actividades políticas o partidistas, sea en su provecho o en provecho de terceros;

15. Prestar servicios en la misma institución que su cónyuge y quienes estén unidos por lazos de consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado inclusive, cuando tuvieran relación de jerarquía;

16. Actuar en aquellos casos en que tengan intereses particulares que planteen conflictos de intereses para el servidor público;

17. Incurrir en las demás prohibiciones que se establezcan por vía legal o reglamentaria.

CAPÍTULO III
DEL RÉGIMEN DISCIPLINARIO:
FALTAS Y SANCIONES

Artículo 81.- El régimen disciplinario de los servidores públicos estará fundamentado en la gradación de las faltas, en la forma que se indica a continuación:

1. Faltas de primer grado, cuya comisión será sancionada con amonestación escrita;

2. Faltas de segundo grado, cuya comisión dará lugar a la suspensión hasta por noventa (90) días sin disfrute de sueldo;

3. Faltas de tercer grado, cuya comisión dará lugar a la destitución del servicio.

No serán reputadas sanciones disciplinarias los consejos, observaciones y advertencias verbales formuladas al servidor público en interés del servicio.

De todas las sanciones disciplinarias se dejará constancia en el historial de servicio del servidor público.

Artículo 82.- Son faltas de primer grado, cuya comisión da lugar a una amonestación escrita, las siguientes:

1. Descuidar el rendimiento y la calidad del trabajo;

2. Llegar tarde al trabajo de manera reiterada;

3. Proponer o establecer de manera consciente trámites innecesarios en el trabajo;

4. Suspender las labores sin la autorización previa de la autoridad del superior jerárquico;

5. Negarse a colaborar en alguna tarea relacionada con las de su cargo o con las de otros compañeros de labores, cuando se lo haya solicitado una autoridad competente de la jornada de trabajo.

6. Dejar de asistir al trabajo durante un (1) día sin aprobación previa de la autoridad competente o causa justificada;

7. Procurar o permitir que otro empleado marque o firme en su lugar el medio de control de asistencia al trabajo establecido, o hacerlo en lugar de otro;

8. Incurrir en cualquier otro hecho u omisión calificable como falta de primer grado a juicio de la autoridad sancionadora y que no amerite una sanción mayor.

Artículo 83.- Son faltas de segundo grado cuya comisión da lugar a la suspensión de funciones por hasta noventa (90) días, sin disfrute de sueldo, las siguientes:

1. Reincidir en la comisión de faltas de primer grado;

2. Dejar de evaluar y calificar el desempeño anual de sus subalternos dentro de los plazos oficialmente establecidos;

3. Tratar reiteradamente en forma irrespetuosa, agresiva, desconsiderada u ofensiva a los compañeros, subalternos, superiores jerárquicos y al público;

4. Realizar en el lugar de trabajo actividades ajenas a sus deberes oficiales;

5. Descuidar reiteradamente el manejo de documentos y expedientes, ocasionando daños y perjuicios a los ciudadanos y al Estado;

6. Establecer contribuciones forzosas en beneficio propio o de terceros, valiéndose de su autoridad o cargo;

7. Difundir, hacer circular, retirar o reproducir de los archivos de las oficinas documentos o asuntos confidenciales o de cualquier naturaleza que los servidores públicos tengan conocimiento por su investidura oficial, todo esto sin menoscabo de lo establecido en la legislación;

8. Utilizar vehículos, equipos o bienes propiedad del Estado, sin la autorización de funcionario competente;

9. Realizar actividades partidistas, así como solicitar o recibir dinero u otros bienes con fines políticos en los lugares de trabajo;

10. Promover o participar en huelgas ilegales;

11. Incurrir en cualesquier otros hechos u omisiones reputados como similares a los previstos en este artículo.

Artículo 84.- Constituyen faltas de tercer grado cuya comisión dará lugar a la destitución del cargo, las acciones indicadas a continuación cometidas por cualquier servidor de la administración pública:

1. Manejar fraudulentamente fondos o bienes del Estado para provecho propio o de otras personas;

2. Realizar, encubrir, excusar o permitir, en cualquier forma, actos que atenten gravemente contra los intereses del Estado o causen, intencionalmente o por negligencia manifiesta, grave perjuicio material al patrimonio del Estado;

3. Dejar de asistir al trabajo durante tres (3) días laborables consecutivos, o tres (3) días en un mismo mes, sin permiso de autoridad competente, o sin una causa que lo justifique, incurriendo así en el abandono del cargo;

4. Incurrir en la falta de probidad, vías de hecho, injuria, difamación o conducta inmoral en el trabajo, o realizar algún acto lesivo al buen nombre del Estado o algunos de sus órganos o entidades;

5. Beneficiarse económicamente o beneficiar a terceros, debido a cualquier clase de contrato u operación del órgano o entidad en que intervenga el servidor público en el ejercicio de su cargo;

6. Asociarse, bajo cualquier título y razón social, a personas o entidades que contraten con el órgano o entidad al cual el servidor público presta sus servicios. Asimismo, tener participación por sí o por interpuestas personas, en firmas o sociedades que tengan relaciones económicas con el órgano o entidad donde trabaja el servidor público, cuando estas relaciones estén vinculadas directamente con el cargo que desempeña, salvo que el empleado haya hecho conocer por escrito esta circunstancia para que se le releve de su conocimiento, la tramitación o la autorización del asunto de que se trate;

7. Solicitar, aceptar o recibir, directamente o por intermedio de otros, cualquier título, comisiones, dádivas, gratificaciones en dinero o en especie u otros beneficios indebidos, por intervenir en la venta o suministro de bienes, o por la prestación de servicios del Estado. A este efecto, se presume como beneficios indebidos todos los que reciba el servidor público, su cónyuge, sus parientes hasta el tercer grado de consanguinidad o segundo grado de afinidad, inclusive, siempre que se pruebe en forma cierta e inequívoca una relación de causa efecto entre las actuaciones del servidor público y los beneficios de que se ha hecho mención;

8. Prestar a título oneroso servicios de asesoría o de asistencia a órganos o entidades del Estado;

9. Obtener préstamos o contraer obligaciones con personas naturales o jurídicas con las cuales el servidor público tenga relaciones en razón del cargo que desempeña;

10. Cobrar viáticos, sueldos, dietas, gastos de representación, bonificaciones u otros tipos de compensaciones por servicios no realizados, o por un lapso mayor al realmente utilizado en la realización del servicio;

11. Expedir certificaciones y constancias que no correspondan a la verdad de los hechos certificados;

12. Ser condenado penalmente con privación de libertad, por la comisión de un crimen o delito, mediante sentencia definitiva;

13. Aceptar de un gobierno extranjero o de un organismo internacional, un cargo, función, merced, honor o distinción de cualquier índole, sin previo permiso del Poder Ejecutivo;

14. Valerse de influencias jerárquicas para acosar sexualmente a servidores públicos en el Estado, o valerse del cargo para hacerlo sobre ciudadanos que sean usuarios o beneficiarios de servicios del órgano o entidad a la que pertenezca el servidor público;

15. Demorar o no tramitar en los plazos establecidos, el pago de las indemnizaciones económicas previstas para los servidores públicos por la presente ley y su reglamentación complementaria;

16. Incumplir las instrucciones del órgano central de personal y las decisiones de la Jurisdicción Contencioso Administrativa;

17. Llevar una conducta pública o privada que impida la normal y aceptable prestación de los servicios a su cargo;

18. Auspiciar o celebrar reuniones que conlleven interrupción de las labores de la institución;

19. Negarse a prestar servicio en caso de calamidad pública, a las autoridades correspondientes, cuando las mismas estén actuando en función de defensa civil o de socorro a la comunidad;

20. Cometer cualesquiera otras faltas similares a las anteriores por su naturaleza o gravedad, a juicio de la autoridad sancionadora;

21. Reincidir en cualesquiera de las faltas calificadas como de segundo grado.

El servidor público destituido por haber cometido cualesquiera de las faltas señaladas en este artículo, quedará inhabilitado para prestar servicios al Estado por un período de cinco (5) años, contados a partir de la fecha de notificación de la destitución.

CAPÍTULO IV
DEL PROCEDIMIENTO DISCIPLINARIO

Artículo 85.- Corresponde al supervisor inmediato del servidor público la facultad para imponer la amonestación escrita, cuando se hubiere cometido una falta de primer grado.

Corresponde al titular del órgano o entidad a la cual pertenece el servidor público la facultad para imponer la suspensión hasta por noventa (90) días, cuando se hubiere cometido una falta de segundo grado.

Artículo 86.- El ejercicio de la potestad disciplinaria en la administración pública centralizada es competencia del Presidente de la República cuando la falta cometida implique la destitución. En tal caso, el titular de la entidad a la que pertenezca el servidor público será responsable de elevar al Presidente la recomendación de lugar, luego de agotado el proceso disciplinario a que se refiere esta ley.

En las instituciones descentralizadas y/o autónomas o autárquicas y especiales, la potestad disciplinaria en los casos de faltas que tengan como sanción la destitución, salvo disposición legal en contrario, es privativa de la autoridad nominadora.

Artículo 87.- Cuando el servidor público estuviere presuntamente incurso en una causal de destitución, se procederá de la siguiente manera:

1. El funcionario de mayor jerarquía dentro de la respectiva unidad, solicitará a la Oficina de Recursos Humanos la apertura de la averiguación a que hubiere lugar;

2. La Oficina de Recursos Humanos instruirá el respectivo expediente y determinará los cargos a ser formulados al servidor público investigado, si fuere el caso;

3. Una vez cumplido lo establecido en el numeral precedente, la Oficina de Recursos Humanos notificará al servidor público investigado para que tenga acceso al expediente y ejerza su derecho a la defensa, dejando constancia de ello en el expediente;

4. En el quinto día hábil después de haber quedado notificado el servidor público, la Oficina de Recursos Humanos le formulará los cargos a que hubiere lugar. En el lapso de cinco días hábiles siguientes, el servidor público consignará su escrito de descargo;

5. El servidor público investigado, durante el lapso previo a la formulación de cargos y dentro del lapso para consignar su escrito de descargo, tendrá acceso al expediente y podrá solicitar que le sean expedidas las copias que fuesen necesarias a los fines

de la preparación de su defensa, salvo aquellos documentos que puedan ser considerados como reservados;

6. Concluido el acto de descargo, se abrirá un lapso de cinco días hábiles para que el investigado promueva y evacue las pruebas que considere conveniente;

7. Dentro de los dos días hábiles siguientes al vencimiento del lapso de pruebas concedidas al servidor público, se remitirá el expediente a la consultoría jurídica o la unidad similar del órgano o entidad a fin de que opine sobre la procedencia o no de la destitución. A tal fin, la consultoría jurídica dispondrá de un lapso de diez días hábiles;

8. La máxima autoridad del órgano o entidad decidirá dentro de los cinco días hábiles siguientes al dictamen de la consultoría jurídica y notificará al servidor público investigado del resultado, indicándole en la misma notificación del acto administrativo el recurso jurisdiccional que procediere contra dicho acto, el tribunal por ante el cual podrá interponerlo y el término para su presentación;

9. De todo lo actuado se dejará constancia escrita en el expediente.

El incumplimiento del procedimiento disciplinario a que se refiere este artículo por parte de los titulares de las Oficinas de Recursos Humanos, será causal de destitución y nulidad del procedimiento aplicado.

Artículo 88.- Cuando para realizar una investigación judicial o administrativa fuere conveniente, a los fines de la misma, suspender a un servidor público, la suspensión será con goce de sueldo y tendrá una duración hasta de sesenta días continuos, lapso que podrá ser prorrogado por una sola vez.

La suspensión con goce de sueldo terminará por revocatoria de la medida, por decisión de sobreseimiento, por absolución en la investigación o por imposición de una sanción.

Artículo 89.- Si a un servidor público le ha sido dictada medida preventiva de privación de libertad, se le suspenderá del ejercicio del cargo sin goce de sueldo. Esta suspensión no podrá tener una duración mayor a seis meses.

En caso de sentencia absolutoria con posterioridad al lapso previsto en este artículo, la administración reincorporará al servidor público con el pago de los sueldos dejados de percibir durante el lapso en que estuvo suspendido.

CAPÍTULO V
DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL DEL ESTADO Y DEL SERVIDOR PÚBLICO

Artículo 90.- El Estado y el servidor público o miembros del órgano colegiado actuante

serán solidariamente responsables y responderán patrimonialmente por los daños y perjuicios causados por la acción u omisión del funcionario actuante. La Jurisdicción Contenciosa Administrativa será competente para conocer de dichos incumplimientos y para establecer las indemnizaciones correspondientes.

Artículo 91.- En los casos en que la persona perjudicada no haya dirigido su acción reclamatoria de daños y perjuicios contra el funcionario responsable, el Estado, condenado a resarcir el perjuicio causado por la gestión dolosa, culposa o negligente de dicho funcionario, podrá ejercer contra éste una acción en repetición.

El Procurador General Administrativo podrá, de oficio, ejercer en representación del Estado, la acción en repetición contra el funcionario responsable.

CAPÍTULO VI
DE LA DESVINCULACIÓN DEL SERVIDOR PÚBLICO

Artículo 92.- La terminación de las relaciones estatutarias entre el Estado y los servidores públicos se producirá de acuerdo con las situaciones jurídico-administrativas prescritas en los artículos subsiguientes.

Artículo 93.- La revocación del nombramiento es la acción tomada por la misma autoridad a la cual le correspondió expedir el nombramiento definitivo, luego de comprobar que el servidor público ha obtenido dicho nombramiento mediante la comisión de actuaciones fraudulentas o de haber procedido ese nombramiento en violación de lo establecido en el ordenamiento jurídico.

Artículo 94.- La destitución es la decisión de carácter administrativo emanada de la autoridad competente para separar a los servidores públicos.

Párrafo I.- Cuando se trate de funcionarios de libre nombramiento y remoción, interviene a su libre discreción.

Párrafo II.- Cuando se trate de funcionarios públicos de carrera, sólo podrán ser destituidos por una de las causales previstas en la presente ley. Asimismo procederá como aplicación de las sanciones previstas por el régimen disciplinario correspondiente a esta ley. Toda destitución de un servidor público de carrera deberá ser motivada tanto por la autoridad que la produzca como por la que la solicite.

Artículo 95.- La renuncia es el acto mediante el cual un servidor público ejerce su derecho de poner término a su relación de empleo con el órgano o entidad administrativa a la cual pertenece. El término de las relaciones funcionariales tendrá efecto una vez el acto de renuncia haya sido debidamente aceptado por la autoridad competente o el día siguiente de cumplido el plazo de sesenta días para su aceptación. El renunciante debe entregar a la autoridad competente, bajo inventario, los equipos, archivos, documentos y demás bienes bajo su custodia.

Artículo 96.- La pensión o jubilación por antigüedad en el servicio, por invalidez absoluta o por lesiones permanentes que le incapaciten, estarán reguladas por leyes y reglamentos destinados específicamente a tales materias.

Artículo 97.- El vencimiento del plazo previsto por el Artículo 63 ante la supresión del cargo de carrera por interés institucional produce la desvinculación del servidor público de la institución, siempre y cuando no existiere la posibilidad de ser reubicado en otro cargo.

TÍTULO X
DISPOSICIONES TRANSITORIAS, FINALES Y DEROGATORIAS

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 98.- Los servidores públicos que a la entrada en vigencia de la presente ley ocupan cargos de carrera sin que se les haya conferido el status como servidores de carrera, serán evaluados a los fines de conferirle dicho status, en el orden que disponga la Secretaría de Estado de Administración Pública. Los servidores-públicos evaluados, de manera insatisfactoria en dos períodos consecutivos, mediando un período mínimo de seis (6) meses entre la primera y la segunda evaluación, serán destituidos en las condiciones previstas en el Artículo 49 de la presente ley.

La Secretaría de Estado de Administración Pública dispondrá de un plazo de ocho (8) años, contado a partir de la entrada en vigencia de la presente ley, para culminar con todo el proceso de evaluación de dichos servidores públicos. A partir del vencimiento de dicho plazo, quedarán sin efecto todos los nombramientos de los servidores públicos que sin haber adquirido el status de carrera, estén ocupando cargos de carrera.

A partir de la entrada en vigencia de la presente ley, ningún cargo de carrera podrá ser cubierto sin agotar los procedimientos establecidos en la misma.

Se establece como una responsabilidad de la Secretaría de Estado de Administración Pública, la Contraloría General de la República y la Dirección General de Presupuesto, de establecer las medidas que garanticen el cumplimiento de lo establecido en el presente artículo.

Artículo 99.- Hasta tanto entre en vigencia el Sistema Nacional de Seguridad Social, la titularidad de una pensión por invalidez absoluta o por lesiones permanentes generará el mantenimiento vitalicio del seguro médico al cual tenía derecho el servidor durante su actividad.

Asimismo, se garantizará el mantenimiento del seguro médico al titular de una pensión por antigüedad que así lo desee. El hecho de renunciar al beneficio de las prestaciones sociales no exime al titular de la pensión en contribuir al régimen.

CAPÍTULO II
DISPOSICIONES FINALES

Artículo 100.- El Presidente de la República en su condición de jefe de la administración pública, a propuesta de la Secretaría de Estado de Administración Pública, dictará las políticas y disposiciones reglamentarias que aseguren la debida aplicación y respeto a la presente ley y sus principios. Las demás autoridades ejercerán estas facultades en sus respectivos ámbitos de actuación.

Artículo 101.- En los convenios o contratos que los órganos y entidades sujetos a la presente ley celebren con entidades consultoras o profesionales ajenas a la administración pública para la aplicación de la presente ley, se establecerán cláusulas que obliguen a que esos contratados deban informarse y sujetar sus prestaciones a los lineamientos necesarios para mantener la unidad y coherencia de la organización estructural, procedimental y en materia de función pública que imparta la Secretaría de Estado de Administración Pública.

Artículo 102.- A los fines de la aplicación de la presente ley, se reconoce el status de carrera a todos los servidores públicos que al momento de la entrada en vigencia de la presente ley ostenten el status de servidores de carrera, amparados por un nombramiento del Poder Ejecutivo, o que habiendo obtenido el Certificado de Aprobación del Proceso de Incorporación al Sistema de Carrera Administrativa por parte de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), la expedición de su nombramiento se encontrare en trámite.

Artículo 103.- Las instituciones de la administración del Estado deberán establecer en sus presupuestos las apropiaciones o previsiones presupuestarias necesarias para satisfacer:

1. Las remuneraciones adicionales, los complementos económicos del cargo, los incentivos y los beneficios marginales;

2. Las previsiones para conceder indemnizaciones en los casos previstos por la presente ley; y para el pago de vacaciones en caso de desvinculación del servicio;

3. Un fondo especializado para financiar la capacitación y entrenamiento en servicio de los servidores públicos, de acuerdo con la programación elaborada por el INAP.

CAPÍTULO III
DEROGACIONES

Artículo 104.- La presente ley deroga y sustituye la Ley No.14-91, del 20 de mayo de 1991, de Servicio Civil y Carrera Administrativa, y su Reglamento de Aplicación No.81-94, del 29 de marzo de 1994, así como la Ley No.120-01, del 20 de julio del 2001, que establece el Código de Ética del Servidor Público, y cualquier otra disposición legal o reglamentaria en cuanto le sea contraria.

Artículo 105.- La presente ley deroga, además, los Literales p) y q) del Artículo 4 y el Párrafo I del Artículo 9, en lo que respecta a la Oficina Nacional de Administración y Personal, de la Ley No.496- 06, del 28 de diciembre del 2006, que crea la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164º de la Independencia y 145º de la Restauración.

Elba Lugo A. de Alcántara
Presidenta Ad-Hoc

María Cleofila Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cuatro (04) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco,
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 42-08 sobre la Defensa de la Competencia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 42-08

CONSIDERANDO: Que la libertad de empresas, comercio e industria es un derecho consagrado en la Constitución de la República;

CONSIDERANDO: Que es función del Estado proteger y garantizar efectiva y eficientemente el goce de las prerrogativas constitucionales, con el auxilio de medidas administrativas y disposiciones legales adecuadas;

CONSIDERANDO: Que el proceso competitivo en los mercados debe ser regulado en orden a conseguir la eficiencia económica, teniendo como fin último garantizar el bienestar de los consumidores;

CONSIDERANDO: Que dado el proceso de apertura comercial y globalización de las economías que tiene lugar actualmente y ante la entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio con los Estados Unidos y Centroamérica (DR-CAFTA), el Estado dominicano debe contar con un instrumento jurídico moderno, acorde con esta realidad económica, que respalde debidamente sus relaciones comerciales internacionales y los intereses de los sectores productivos de la República Dominicana, en un ambiente de libre y leal competencia;

CONSIDERANDO: Que en ausencia de una política de competencia efectiva las empresas ya establecidas en el mercado dominicano pudiesen realizar actos anticompetitivos que limitasen la entrada al mercado de nuevos productos o empresas, reduciendo los beneficios de la apertura comercial lograda a través de los acuerdos de libre comercio;

CONSIDERANDO: Que las empresas exportadoras pueden abusar de su posición dominante en diferentes mercados internacionales, incluyendo el mercado relevante de la República Dominicana, en detrimento de la competencia y del bienestar de los consumidores dominicanos;

CONSIDERANDO: Que se necesita crear un ambiente que propicie la competencia en los mercados locales de bienes y servicios para lograr que la entrada en vigencia del DR-CAFTA promueva la reducción de precios, el uso eficiente de los recursos productivos y, en consecuencia, mejores condiciones de vida de los dominicanos.

LEY GENERAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

TÍTULO I
DE LA LIBRE Y LEAL COMPETENCIA

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto. La presente ley tiene por objeto, con carácter de orden público, promover y defender la competencia efectiva para incrementar la eficiencia económica en los mercados de bienes y servicios, a fin de generar beneficio y valor en favor de los consumidores y usuarios de estos bienes y servicios en el territorio nacional.

Artículo 2.- Del principio fundamental.

Principio de Unidad de Ordenamiento. La presente normativa reconoce el derecho constitucional a la libre empresa, comercio e industria, compatible con la eficiencia económica, la competencia efectiva y la buena fe comercial. En tal sentido, este ordenamiento es de observación general y de orden público en todo el territorio nacional y aplicable a todas las áreas de la actividad económica, quedando en consecuencia, todos los agentes económicos sujetos a sus disposiciones, en la forma prevista por el presente ordenamiento; esto es, de manera principal para todos los agentes económicos y de manera supletoria, para los agentes económicos regulados por leyes sectoriales que contengan disposiciones en materia de competencia.

Artículo 3.- Ámbito.

La presente ley se aplicará a todos los agentes económicos, sean éstos personas físicas o jurídicas, sean de derecho público o privado, con o sin fines de lucro, nacionales o extranjeras, que realicen actividades económicas en el territorio nacional. Será aplicable asimismo:

a) Los acuerdos, actos o conductas, incluidas las derivadas de una posición dominante, que se originen fuera del territorio de la República, siempre y cuando produzcan efectos restrictivos a la competencia en el territorio nacional;

b) Los actos, contratos y disposiciones administrativas que tengan por efecto restringir la competencia.

Párrafo.- No entran en el ámbito de la presente ley los convenios colectivos de trabajo amparados en el Código de Trabajo de la República Dominicana.

Artículo 4.- Definiciones. A los efectos de la presente ley se entenderá por:

a) **Acuerdo:** Todo intercambio de voluntad expresado a través de un contrato o convenio, sea expreso o tácito, escrito u oral, susceptible de alinear el comportamiento competitivo de agentes económicos competidores;

b) **Agente Económico:** Toda persona o grupo de personas, físicas o jurídicas que participan en la actividad económica;

c) **Competencia Efectiva:** Es la participación competitiva entre agentes económicos en un mercado, a fin de servir una porción determinada del mismo, mediante el mejoramiento de la oferta en calidad y precio en beneficio del consumidor;

d) **Consumidor Razonable:** Es un consumidor informado, conocedor de sus derechos, que espera recibir a cambio de lo que paga por un bien o servicio con determinadas características, de acuerdo a la información o publicidad que recibe o de conformidad con lo establecido en los contratos que suscribe;

e) **Libre Competencia:** Es la posibilidad de acceder a los mercados, a ofertar bienes y servicios, dada la inexistencia de barreras artificiales creadas al ingreso de potenciales competidores;

f) **Mercado Relevante:** El ramo de la actividad económica y la zona geográfica correspondiente, definido de forma que abarque todos los bienes o servicios sustituibles, y todos los competidores inmediatos, a los que el consumidor podría acudir a corto plazo si una restricción o abuso diera lugar a un aumento significativo de los precios;

g) **Posición Dominante:** El control del mercado relevante que disfruta un agente económico, por sí o conjuntamente con otros, y que le brinda el poder de obstaculizar el mantenimiento de una competencia efectiva o le permita actuar en dicho mercado con independencia del comportamiento de sus competidores, clientes o consumidores. La posesión de una posición dominante en el mercado o su incremento, por sí solo, no constituye una violación a la presente ley;

h) **Práctica Concertada:** Todo comportamiento de hecho entre agentes económicos competidores voluntariamente dirigido a anular la competencia entre ellos.

CAPÍTULO II
DE LOS ACUERDOS, DECISIONES Y PRÁCTICAS CONTRARIAS A LA LIBRE COMPETENCIA Y DEL ABUSO DE POSICIÓN DOMINANTE

SECCIÓN I
DE LOS ACUERDOS, DECISIONES Y PRÁCTICAS CONTRARIAS A LA LIBRE COMPETENCIA

Artículo 5.- De las prácticas concertadas y acuerdos anticompetitivos. Quedan prohibidas las prácticas, los actos, convenios y acuerdos entre agentes económicos competidores, sean éstos expresos o tácitos, escritos o verbales, que tengan por objeto o que produzcan o puedan producir el efecto de imponer injustificadamente barreras en el mercado. Se incluyen dentro de las prácticas concertadas y acuerdos anticompetitivos las siguientes conductas:

a) Acordar precios, descuentos, cargos extraordinarios, otras condiciones de venta y el intercambio de información que tenga el mismo objeto o efecto;

b) Concertar o coordinar las ofertas o la abstención en licitaciones, concursos y subastas públicas;

c) Repartir, distribuir o asignar segmentos o partes de un mercado de bienes y servicios señalando tiempo o espacio determinado, proveedores y clientela;

d) Limitar la producción, distribución o comercialización de bienes; o prestación y/o frecuencia de servicios, sin importar la naturaleza de los mismos; y,

e) Eliminar a competidores del mercado o limitar su acceso al mismo, desde su posición de compradores o vendedores de productos determinados.

SECCIÓN II
DEL ABUSO DE LA POSICIÓN DOMINANTE

Artículo 6.- Del abuso de posición dominante. Quedan prohibidas las conductas que constituyan abusos de la posición dominante de agentes económicos en un mercado relevante susceptibles de crear barreras injustificadas a terceros. Se incluyen dentro de los abusos de posición dominante las siguientes conductas:

a) Subordinar la decisión de venta a que el comprador se abstenga de comprar o de distribuir productos o servicios de otras empresas competidoras;

b) La imposición por el proveedor, de precios y otras condiciones de venta a sus revendedores, sin que exista razón comercial que lo justifique;

c) La venta u otra transacción condicionada a adquirir o proporcionar otro bien o servicio adicional, distinto o distinguible del principal;

d) La venta u otra transacción sujeta a la condición de no contratar servicios, adquirir, vender o proporcionar bienes producidos, distribuidos o comercializados por un tercero;

e) La negativa a vender o proporcionar, a determinado agente económico, bienes y servicios que de manera usual y normal se encuentren disponibles o estén ofrecidos a terceros; y cuando no existan, en el mercado relevante, proveedores alternativos disponibles y que deseen vender en condiciones normales. Se exceptúan aquellas acciones de negativa a negociar, por parte del agente económico, cuando exista incumplimiento de obligaciones contractuales por parte del cliente o potencial cliente, o que el historial comercial del cliente o potencial cliente demuestre un alto índice de devoluciones o mercancías dañadas, o falta de pago, o cualquier otra razón comercial similar;

f) La aplicación, en las relaciones comerciales o de servicios, de condiciones desiguales para prestaciones equivalentes, que coloquen a unos competidores en situación de desventaja frente a otros sin que exista alguna razón comercial que lo justifique.

Artículo 7.- Calificación de una conducta anticompetitiva. La calificación de una conducta empresarial como anticompetitiva estará sujeta a las siguientes condiciones:

1. Las conductas enumeradas en el Artículo 5 de esta ley serán prohibidas, siempre que sean ejecutadas o planificadas entre competidores que actúan concertadamente, salvo que ellas sean accesorias o complementarias a una integración o asociación convenida que haya sido adoptada para lograr una mayor eficiencia de la actividad productiva o para promover la innovación o la inversión productiva;

2. En la evaluación de las imputaciones de abuso de posición dominante, se examinará la contribución o reducción de dicha conducta a la eficiencia económica, mediante el análisis del efecto neto de dicha conducta; es decir, si sus efectos anticompetitivos superan los efectos pro-competitivos, o de incremento de la eficiencia económica o viceversa.

Párrafo I.- A tales fines, corresponde a quien persigue una sanción demostrar el efecto anticompetitivo de la conducta, mientras al agente económico investigado le corresponde demostrar posibles efectos pro-competitivos o de eficiencia económica.

Párrafo II.- Asimismo, la parte actuante deberá presentar indicios que demuestren la capacidad individual o colectiva de los sujetos investigados para crear barreras injustificadas a terceros en el mercado.

Párrafo III.- A los efectos de establecer la capacidad individual o colectiva de los sujetos investigados para crear barreras injustificadas a terceros en el mercado, se deberá comprobar que aquéllos tienen una posición individual o colectiva dominante sobre el mercado relevante.

Párrafo IV.- La obtención de una posición dominante en el mercado o su incremento, por sí sola, no constituye una violación a la presente ley.

SECCIÓN III
DEL MERCADO RELEVANTE
Y DE LA DETERMINACIÓN DE LA POSICIÓN DOMINANTE

Artículo 8.- Mercado relevante. Para determinar el mercado relevante, deberán ser considerados los siguientes elementos:

a) Identificación del producto o servicio cuyo mercado relevante se va a determinar;

b) Identificación del área geográfica correspondiente;

c) La probabilidad efectiva de sustituir el bien o servicio de que se trate por otro suficientemente similar en cuanto a función, precio y atributos, de origen nacional o extranjero, para ser contemplados por los consumidores como sustitutos razonables, en el tiempo y costo requerido para efectuar la sustitución, por considerarlos con el suficiente grado de intercambiabilidad;

d) El costo de distribución del bien o servicio, sus insumos más importantes, sus complementos y sustitutos, desde otros lugares del territorio nacional y del extranjero, teniendo en cuenta los fletes, seguros, aranceles y cualquier otra medida que afecte su comercio, así como las limitaciones impuestas por otros agentes económicos y el tiempo requerido para abastecer el mercado desde otros lugares;

e) La sustitución de la demanda, en particular, el costo y la probabilidad de que suplidores de otros productos o servicios que no son sustituibles, en principio, desde el punto de vista de la demanda, pues no son similares a la oferta del bien a sustituir, puedan fácilmente pasar a producir y ofrecer productos o servicios que por igual satisfagan la demanda de los consumidores; es decir, que los consumidores puedan acudir a otros mercados alternos de productos y servicios, que produzcan resultados suficientes para satisfacer su demanda de bien o servicio; y,

f) Las restricciones normativas nacionales o internacionales que limiten el acceso de los consumidores a fuentes alternativas de abastecimiento o el de los proveedores a clientes alternativos.

Artículo 9.- De la determinación de posición dominante. Para determinar si una empresa o un conjunto de ellas tienen posición dominante en el mercado relevante, conforme la definición que aparece en el Artículo 4 de esta ley, la Comisión Nacional de Defensa de la

Competencia deberá considerar los siguientes elementos:

a) La existencia de barreras a la entrada al mercado, así como la naturaleza y magnitud de tales barreras;

b) La participación en el mercado y el poder de fijar precios unilateralmente, o de restringir de forma sustancial el abastecimiento en el mercado relevante, sin que los demás agentes económicos puedan, en la actualidad o en el futuro, contrarrestar dicho poder;

c) Participación de mercado en términos porcentuales (cuota de mercado) de los demás participantes del mercado;

d) Las posibilidades de acceso de los demás participantes del mercado a fuentes de insumos; y,

e) La relación concurrencial y el comportamiento reciente de los participantes.

CAPÍTULO III
DE LA COMPETENCIA DESLEAL

Artículo 10.- Cláusula General. Se considera desleal, ilícito y prohibido, todo acto o comportamiento realizado en el ámbito comercial o empresarial que resulte contrario a la buena fe y ética comercial que tengan por objeto un desvío ilegítimo de la demanda de los consumidores.

Artículo 11.- Listado Enunciativo de Actos de Competencia Desleal. Sin que la presente lista sea limitativa, se consideran actos de competencia desleal:

a) **Actos de engaño.** La utilización o difusión de indicaciones incorrectas o falsas, publicidad engañosa, la omisión de la verdadera información o cualquier otro tipo de práctica que, por las circunstancias en que tenga lugar, sea susceptible de inducir a error a sus destinatarios;

b) **Actos de confusión.** Todo acto que se preste para crear confusión con la actividad, los productos, los nombres, las prestaciones, el establecimiento y los derechos de propiedad intelectual de terceros;

En particular se reputa desleal el empleo o imitación de signos distintivos ajenos, así como el empleo de etiquetas, envases, recipientes u otros medios de identificación que en el mercado se asocien a un tercero.

c) **Actos de comparación indebida.** La comparación pública de actividades, prestaciones, productos, servicios o establecimientos propios o ajenos con los de un tercero cuando la comparación se refiera a extremos que no sean objetivamente

comprobables o que siéndolo contengan afirmaciones o informaciones falsas o inexactas. No es de aplicación la presente norma respecto de aquellas informaciones, expresiones o mensajes que por su naturaleza sean percibidas por un consumidor razonable como subjetivas y que reflejan sólo una opinión no sujeta a comprobación;

d) **Actos de imitación.** La imitación sistemática de las prestaciones e iniciativas empresariales de un agente económico competidor cuando dicha estrategia se halle encaminada a impedir u obstaculizar su afirmación en el mercado y exceda de lo que según las circunstancias, pueda reputarse como una respuesta natural del mercado;

e) **Actos violatorios del secreto empresarial.** La apropiación, divulgación o explotación sin autorización de su titular de secretos empresariales o industriales;

f) **Incumplimiento a normas.** Sin perjuicio de las disposiciones y medidas que fuesen aplicables conforme a la norma infringida, constituye competencia desleal prevalerse en el mercado de una ventaja competitiva resultante del incumplimiento de una norma legal o técnica directamente relevante a la actividad, los productos, los servicios o el establecimiento de quien incumple la norma, o la simple infracción de normas que tengan por objeto la regulación de la actividad concurrencial. En estos casos la ventaja debe ser significativa y generar un perjuicio a los competidores como consecuencia directa de la infracción cometida por el agente económico;

g) **Actos de denigración.** La propagación de noticias o la realización o difusión de manifestaciones sobre la actividad, el producto, las prestaciones, el establecimiento o las relaciones comerciales de un tercero o de sus gestores, que puedan menoscabar su crédito en el mercado a no ser que sean exactas, verdaderas y pertinentes;

h) **Inducción a la infracción contractual.** La inducción intencional a trabajadores, proveedores, clientes y demás obligados a infringir los deberes contractuales básicos que han contraído con los competidores. La inducción a la terminación regular de un contrato o el aprovechamiento en beneficio propio o de un tercero de una infracción contractual ajena sólo se reputará desleal, cuando siendo conocida, tenga por objeto la difusión o explotación de un secreto industrial o empresarial o vaya acompañada de circunstancias tales como el engaño, la intención de eliminar a un competidor del mercado u otras análogas.

Artículo 12. Acciones contra las conductas de competencia desleal.
La aplicación de las disposiciones relativas a las conductas previstas en esta sección no podrá condicionarse a la existencia de una relación de competencia entre el sujeto activo y el sujeto pasivo del acto de competencia desleal.

En caso de infracción a las normas de competencia desleal establecidas en esta sección los

afectados podrán acudir directamente por ante el juzgado de primera instancia del domicilio del demandado, actuando en sus atribuciones civiles y comerciales, sin necesidad de agotar la vía administrativa y en ejercicio de las acciones establecidas en el Artículo 55 de la presente ley. Sin embargo, si los afectados decidieren iniciar el respectivo procedimiento administrativo, de conformidad con las disposiciones de esta ley, no podrán demandar el resarcimiento de los daños y perjuicios que hubieren podido sufrir como consecuencia de prácticas prohibidas, sino hasta después que la resolución definitiva del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia haya sido emitida.

CAPÍTULO IV
DE LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA DE LA COMPETENCIA

Artículo 13.- De las facultades para promover la simplificación de trámites. Los entes reguladores de la administración pública central, autónoma y descentralizada, así como las autoridades municipales velarán para que en el cumplimiento de sus funciones no se establezcan trabas o interferencias indebidas a los particulares, que puedan obstaculizar su derecho a la libre empresa y competencia.

Párrafo I.- Los trámites se sustentarán en la presunción de veracidad de la información y documentación entregada por los ciudadanos, salvo disposición legal en contrario.

Párrafo II.- Los trámites administrativos deberán estar acompañados de un idóneo mecanismo de control posterior, así como de sanciones aplicadas con rigor a quienes violen la confianza dispensada por la administración pública.

Párrafo III.- La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia podrá recomendar iniciativas para promover la simplificación de trámites administrativos.

Párrafo IV.- Por reglamento se establecerán los derechos de los administrados y la simplificación y racionalización de los trámites para evitar que estos se conviertan en barreras de acceso al mercado.

Artículo 14.- De la revisión de actos jurídicos estatales contrarios a la libre competencia. Sin menoscabo de las facultades otorgadas a otras entidades públicas, la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia podrá dirigir un informe público a la autoridad respectiva, sugiriendo la adopción de las medidas correctivas sobre los posibles efectos contrarios a la competencia, de las leyes, reglamentos, ordenanzas, normas, resoluciones y demás actos jurídicos emanados de los poderes públicos, cuyo objeto o efecto, inmediato o mediato, sea limitar o menoscabar arbitrariamente la libre empresa, obstaculizando la competencia.

Artículo 15.- Tratamiento de las ayudas estatales. El Estado no adoptará ni mantendrá, respecto de las empresas públicas ni de aquellas a las que otorgare delegaciones por cualquier forma contractual, ninguna medida que pudiere crear injustificadamente barreras al mercado o que genere la posibilidad de competir deslealmente en el mercado.

Párrafo.- La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia examinará los efectos sobre las condiciones de competencia de los subsidios, ayudas estatales o incentivos otorgados a empresas públicas o privadas, con cargo a los recursos públicos y procederá, si fuere el caso, a solicitar a los poderes públicos, mediante un informe de recomendación motivado, la supresión o modificación de tales subsidios, así como la adopción de las demás medidas conducentes al restablecimiento de la competencia.

TÍTULO II
DE LAS AUTORIDADES NACIONALES DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

CAPÍTULO I
DE LA COMISIÓN NACIONAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

Artículo 16.- Creación de la Comisión. Se crea la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia (Pro-Competencia), como un organismo descentralizado del Estado con personalidad jurídica, plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones y patrimonio propio e inembargable. Tendrá plena independencia administrativa, técnica y financiera y estará vinculado orgánicamente a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio. Ejercerá sus funciones con plena independencia y sometimiento al ordenamiento jurídico establecido por la presente ley y sus reglamentos y será fiscalizado por la Contraloría General de la República.

Párrafo.- La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia tendrá autonomía jurisdiccional para dictar sus resoluciones por la vía administrativa, de conformidad con las disposiciones establecidas en la presente ley.

Artículo 17.- Objetivo. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia tiene como objetivo promover y garantizar la existencia de la competencia efectiva para incrementar la eficiencia económica en los mercados de productos y servicios, mediante la ejecución y aplicación de las políticas y legislación de competencia y el ejercicio de sus facultades investigativas, de informe, reglamentarias, dirimentes, resolutivas y sancionadoras.

Artículo 18.- Exención impositiva. La Comisión estará exenta del pago de todos los impuestos nacionales, municipales, gravámenes, tasas, arbitrios y contribuciones en general que pudieran recaer sobre los actos o negocios jurídicos que realice.

Artículo 19.- Domicilio. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia tendrá su sede en Santo Domingo de Guzmán y podrá establecer oficinas en cualquier parte del territorio nacional.

Artículo 20.- Relación con otros entes reguladores de mercado. Los actos administrativos destinados a dictar reglamentos o a resolver procesos administrativos sancionadores planteados ante otros entes reguladores del mercado diferentes a la Comisión, siempre que estén relacionados con el objeto de esta ley, deberán ser enviados a la Comisión para su examen junto con la documentación que los respalda.

Párrafo I.- El ente regulador deberá formular su consulta al Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, vía el Director Ejecutivo. El Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia deberá responder mediante oficio, en un plazo de quince (15) días después de haber recibido la consulta, con una opinión motivada de carácter público y no vinculante en la que podrá incluir recomendaciones específicas al ente regulador actuante. En caso de vencimiento del plazo señalado, sin haberse recibido dictamen de la Comisión, el ente regulador en cuestión, podrá entender que se ha aceptado tácitamente su decisión.

Párrafo II.- En el caso de que una parte interesada someta directamente a la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia una denuncia por práctica anticompetitiva, que de conformidad con la legislación vigente sea de la competencia jurisdiccional de un organismo sectorial, la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia deberá responder, mediante oficio debidamente motivado, refiriendo la parte interesada al organismo sectorial competente.

Párrafo III.- En los casos señalados en los párrafos precedentes, tanto la Comisión como el ente regulador actuante, deberán aplicar de manera principal, el derecho de la competencia establecido en normativa especial que rige al ente regulador actuante y con carácter supletorio, en el caso de que la primera resulte silente, oscura o ambigua, se aplicará la normativa prevista en la presente legislación general.

Artículo 21.- Del financiamiento de sus operaciones. Las actividades y operaciones de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia serán financiadas con las siguientes fuentes de recursos:

a) Derechos de tramitación de procedimientos;

b) Recursos provenientes de la cooperación técnica internacional;

c) Presupuesto de ingresos y ley de gastos públicos; y,

d) Recursos provenientes de las sanciones previstas en el Artículo 59 de esta ley.

Artículo 22.- Remuneración. Los miembros del Consejo Directivo, el Director Ejecutivo, así como todos los funcionarios y empleados de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia devengarán salarios competitivos con los del mercado, para funcionarios de calificación similar en el mercado privado, nunca inferior al promedio de las instituciones descentralizadas y autónomas encargadas de regular mercados.

Párrafo.- Los miembros del Consejo Directivo, el Director Ejecutivo, así como todos los funcionarios y empleados de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia tendrán seguridad en sus puestos e ingresarán al régimen de Servicio Civil y Carrera Administrativa a fin de garantizar dicha seguridad.

Artículo 23.- Normas de conducta. Ningún funcionario o empleado de la Comisión Nacional de Defensa a la Competencia podrá revelar información confidencial obtenida en el ejercicio de sus funciones. La revelación de tales informaciones será sancionada con el cese de las funciones de dicho empleado, sin perjuicio de las acciones civiles o penales en su contra.

Párrafo I.- Ningún funcionario o empleado de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, mientras esté en el ejercicio de su cargo, podrá recibir pago alguno por ningún concepto de empresas reguladas por el presente ordenamiento. Dicha prohibición se extenderá por el período de un (1) año posterior al abandono del cargo para los miembros del Consejo Directivo y para el Director Ejecutivo.

Párrafo II.- Serán prohibidos los contactos informales o individuales entre las partes interesadas y el personal de la Comisión Nacional de Defensa a la Competencia, sobre temas pendientes de resolución por el organismo. Toda comunicación o contacto de la Comisión con los interesados tendrá un carácter formal y las decisiones o actos de la Comisión serán accesibles a los interesados o sus representantes, ya sea participando en reuniones o conociendo las actas respectivas, en la forma en que lo reglamente la Comisión.

Artículo 24.- Impedimentos posteriores a la cesación del cargo. Los miembros del Consejo Directivo y el Director Ejecutivo, de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia no podrán ser empleados ni prestar servicios, en ninguna categoría o modalidad, en las empresas que hayan sido objeto de investigación bajo su responsabilidad, así como las empresas asociadas, filiales o subsidiarias de ésta, por un período de un (1) año luego de dejar de pertenecer a la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia. En caso de incumplimiento de esta disposición, se aplicará a la empresa empleadora una penalidad por incumplimiento no menor de un dos por ciento (2%) de sus ingresos brutos del año fiscal anual precedente. Si se tratare de una empresa que no hubiere alcanzado un año de operaciones, la penalidad por incumplimiento se calculará sobre su ingreso bruto anualizado, estimado en base a lo que hubiere ingresado durante el período que haya estado operando.

Artículo 25.- Conformación. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia estará conformada por dos niveles de autoridad; Consejo Directivo, el nivel de decisión y la Dirección Ejecutiva, el nivel instructor.

CAPÍTULO II
DEL CONSEJO DIRECTIVO

Artículo 26.- Integración y Designación. El Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, estará integrado por cinco (5) miembros nombrados por el Congreso Nacional de una propuesta de diez (10) candidatos presentada por el Poder Ejecutivo de la manera siguiente:

a) Cinco (5) candidatos serán presentados al Senado de la República para una elección de tres (3) miembros que, en el primer período de funcionamiento de la Comisión, durarán en sus funciones dos (2) años; y,

b) Cinco (5) candidatos serán presentados a la Cámara de Diputados de la República Dominicana, para una elección de dos (2) miembros que durarán en sus funciones, desde el mismo primer período de funcionamiento de la Comisión, cinco (5) años.

Párrafo I.- La renovación de los Directores de la Comisión se hará parcialmente cada tres (3) años para un período de cinco (5) años en funciones. Es decir, se nombrarán a tres (3) y a dos (2) directores sucesivamente, en la misma forma establecida en este artículo de la ley, a más tardar un mes después de haberse vencido la fecha de los respectivos nombramientos.

Párrafo II.- Los miembros del Consejo Directivo durante el período para el cual fueren designados tendrán el carácter de inamovibles, con la salvedad de lo previsto en el Artículo 28 de esta ley. El Presidente del Consejo será escogido de entre sus miembros mediante votación efectuada por los mismos directores, según procedimiento que se establezca en el reglamento de esta ley y los estatutos de la Comisión.

Artículo 27.- Calificación de los miembros del Consejo Directivo. Para ser miembro del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia es necesario reunir los siguientes requisitos:

a) Ser dominicano en pleno ejercicio de los derechos civiles y políticos;

b) Tener más de 25 años de edad;

c) Ser profesional del derecho, la economía, las ciencias administrativas o finanzas, con estudios especializados en alguna de las siguientes disciplinas: derecho de la competencia, regulación económica, análisis económico de la ley, finanzas corporativas, resolución alternativa de conflictos o arbitraje internacional;

d) Tener experiencia creíble por más de cinco (5) años en alguna de las áreas anteriormente señaladas o en el ejercicio empresarial; y,

e) No desempeñar ningún cargo o empleo de cualquier naturaleza con excepción de la actividad docente.

Artículo 28.- Incompatibilidades de los miembros del Consejo Directivo. No podrán ser designados como Presidente o miembro del Consejo Directivo:

a) Los miembros del Congreso Nacional;

b) Los miembros activos del Poder Judicial;

c) Los que desempeñaren cargos o empleos remunerados en cualesquiera de los organismos del Estado o de las municipalidades, ya sea por elección popular o mediante nombramiento, salvo los cargos de carácter docente;

d) Quienes tengan vínculo de consanguinidad hasta el cuarto (4to.) grado, inclusive; o vínculo de afinidad hasta el segundo (2do.) grado, inclusive; con el Presidente o Vicepresidente de la República, con los Magistrados Miembros de la Suprema Corte de Justicia o con los miembros directivos de los entes reguladores del mercado;

e) Tener militancia política activa;

f) Las personas que hayan sido declaradas en cesación de pago o en quiebra, así como aquéllas contra las cuales estuvieren pendientes procedimientos de quiebra;

g) Aquellas personas declaradas legal o judicialmente incapaces; o,

h) Aquellas personas que se encuentren en situación de conflicto de interés en razón del ejercicio de sus actividades profesionales o económicas.

Artículo 29.- Remoción de los miembros del Consejo Directivo. Los Miembros titulares de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, podrán ser removidos o sustituidos en sus funciones, en cualquiera de los casos siguientes:

a) Cuando por cualquier causa no justificada debidamente, hubieren dejado de concurrir a seis (6) sesiones ordinarias al año;

b) Cuando por incapacidad física no hubieren podido desempeñar su cargo durante seis (6) meses;

c) Por condenación definitiva a pena criminal;

d) Cuando se demostrare negligencia manifiesta en el cumplimiento de sus funciones o en el caso de que, sin debida justificación, dejaren de cumplir las obligaciones que les corresponden, de acuerdo con la ley, los reglamentos y las decisiones del Consejo Directivo; y,

e) Cuando fueren responsables de actos u operaciones fraudulentas, ilegales o evidentemente opuestas a los fines e intereses de la institución.

Párrafo.- En los casos en que, por algún motivo de los expuestos en este artículo resulte necesario remover o sustituir a uno o más miembros del Consejo Directivo, el Poder Ejecutivo presentará al hemiciclo que haya elegido al miembro titular, una terna, por cada miembro a sustituir, para que proceda a la elección del miembro sustituto.

Artículo 30.- Quórum. El Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia sesionará válidamente con la totalidad de sus miembros y las decisiones se

tomarán por mayoría simple. En caso de no existir consenso, el director con voto disidente deberá dejar fundamentada su decisión.

Artículo 31.- De las facultades del Consejo Directivo. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia podrá, a través de su Consejo Directivo:

a) Divulgar el contenido de esta ley y sus reglamentos;

b) Asegurar el cumplimiento del objetivo y disposiciones de la presente ley, por las empresas, las demás dependencias del Estado y la sociedad en su conjunto;

c) Celebrar audiencias para la comparecencia, con derecho de participación en los debates y formulación de pedimentos, de los presuntos responsables, denunciantes y perjudicados por la comisión de conductas sancionadas por la presente ley, así como para la audición de testigos y peritos, a fin de recibirles declaración y ordenar careos;

d) Acceder a los lugares objeto de inspección con el consentimiento de los ocupantes o mediante orden judicial, la que será solicitada por el Consejo Directivo ante el juez competente, y deberá realizarse con el auxilio del Ministerio Público, conforme el procedimiento establecido en el Código Procesal Penal. En tal diligencia se deberá autorizar el secuestro si hubiere la necesidad de ello. El juez competente deberá resolver la petición en un plazo no mayor de cuarenta y ocho (48) horas;

e) Proponer la adopción de medidas cautelares y correctivas que juzgue necesarias para asegurar el cumplimiento de los objetivos y disposiciones de la presente ley; en tal sentido, conceder autorizaciones a la Dirección Ejecutiva para que practique diligencias probatorias, exámenes de documentos privados de empresas, allanamientos y cualquier otra medida que ésta solicite en el curso de una investigación administrativa o para el aseguramiento de pruebas, conforme las disposiciones establecidas en el Código Procesal Penal;

f) Solicitar al juez competente las medidas cautelares que estime pertinentes. La petición deberá ser resuelta en un plazo no mayor de cuarenta y ocho (48) horas;

g) Conocer de las solicitudes de revocación de las medidas cautelares y correctivas ordenadas por la Dirección Ejecutiva, a petición de parte;

h) Requerir a los agentes económicos e instituciones del Estado información y documentación necesarias, incluyendo libros de actas, registros contables e informaciones estadísticas, de conformidad con el Artículo 46 de la presente ley;

i) Dirimir, de acuerdo a los principios y normas de la presente ley y sus reglamentos, en resguardo del interés público, los diferendos entre empresas, y entre empresas y sus clientes o usuarios, en la materia regida por este ordenamiento;

j) Dictar resoluciones reglamentarias de carácter general y de carácter especial en las materias de su competencia, así como para el buen funcionamiento administrativo de la Comisión;

k) Imponer sanciones por la comisión de faltas administrativas previstas en la presente ley y decretar la suspensión de los actos infractores; así como, ordenar las medidas e imponer obligaciones contra el agente económico o persona sancionada, a los fines de corregir la distorsión en el mercado y restaurar la competencia;

l) Dictaminar el inicio del procedimiento de consulta pública de los proyectos de reglamento de la presente ley, conforme lo establecido en la reglamentación;

m) Pronunciar dictámenes no vinculantes solicitados por otros entes reguladores del mercado, de conformidad con el procedimiento establecido en el Artículo 20 de la presente ley;

n) Realizar actividades de abogacía de la competencia en la gestión que desempeñan órganos y entidades del Estado, a través de la emisión de informes de recomendación establecidos en los Artículos 14 y 15 de la presente ley. Asimismo, efectuar acciones de defensa y promoción de la competencia durante los procesos de formación de leyes u otros instrumentos normativos, en materia económica y comercial y otras materias cuyos efectos puedan incidir en la competencia, a través de los mecanismos establecidos en esta ley;

o) Proponer al Poder Ejecutivo las políticas nacionales de promoción y defensa de la competencia; en particular aquellas medidas y acciones que tengan por objeto facilitar la entrada al mercado de nuevos competidores, incluyendo desburocratizar y modernizar la administración pública y mejorar el entorno económico para un mejor desempeño de los agentes económicos;

p) Representar a la República Dominicana en la negociación de acuerdos, convenios y tratados internacionales sobre defensa de la competencia, en coordinación con la autoridad encargada de la conducción general de tales negociaciones y previa delegación expresa del Presidente de la República;

q) Recomendar la adhesión de la República Dominicana a los acuerdos, convenios y tratados internacionales sobre defensa de la competencia;

r) Recomendar o adoptar, según el caso, las normas y medidas necesarias para la aplicación y cumplimiento en la República Dominicana de los acuerdos, convenios y tratados internacionales relativos a la defensa de la competencia;

s) Concluir acuerdos de cooperación internacional con instituciones homólogas para asegurar la consecución de los objetivos de la presente ley;

t) Promover la cooperación relacionada con los objetivos de la presente ley, a nivel nacional, regional e internacional;

u) Preparar y someter al Poder Ejecutivo ternas para la selección del Director Ejecutivo;

v) Diseñar las políticas y aprobar los estatutos, reglamentos y manuales organizativos y de funciones de la institución;

w) Fijar las remuneraciones de los miembros del Consejo Directivo, del Director Ejecutivo, los subdirectores y del personal técnico, conforme lo establecido en el Artículo 22 de esta ley;

x) Aprobar y firmar los contratos en los que participe la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia que excedan los niveles de aprobación del Director Ejecutivo;

y) Nombrar y remover funcionarios y técnicos de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, previa recomendación de la Dirección Ejecutiva;

z) Resolver sobre las correcciones disciplinarias, recusaciones e incompatibilidades y sobre la incapacidad para el desempeño del cargo y el incumplimiento de las funciones de los miembros del Consejo Directivo y del Director Ejecutivo;

aa) Crear, a solicitud del Director Ejecutivo, las dependencias, departamentos o unidades del organismo, que se requieran para su buen funcionamiento, según lo dispuesto en el Artículo 34 de esta ley;

bb) Aprobar y divulgar la memoria anual de las actividades de la Comisión;

cc) Aprobar el presupuesto anual del organismo y los estados financieros; y,

dd) Ejecutar cualesquiera otras funciones que le sean señaladas por esta ley, su reglamentación u otras leyes.

Artículo 32.- De las facultades del Presidente del Consejo Directivo. Son atribuciones del Presidente del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia:

a) Convocar y presidir las sesiones del Consejo, y determinar los asuntos a ser incorporados en la agenda, a partir de los que le someta el Director Ejecutivo;

b) Supervisar la correcta ejecución de las resoluciones adoptadas por el Consejo Directivo;

c) Mantener el buen orden y gobierno de la Comisión;

d) Ejercer la representación legal de la institución y delegarla total o parcialmente en la persona que autorice;

e) Suscribir los contratos que se requieran para el desarrollo de las actividades de la Comisión y que, conforme a los reglamentos y estatutos, correspondan al nivel de aprobación del Consejo Directivo;

f) Ejercer funciones de jefatura en relación al personal de la Comisión;

g) Resolver las cuestiones no asignadas al pleno del Consejo Directivo; y,

h) Cualquier otra función que le sea delegada por el Consejo Directivo.

CAPÍTULO III
DE LA DIRECCIÓN EJECUTIVA

Artículo 33.- Funciones. La Dirección Ejecutiva estará a cargo de un Director Ejecutivo nombrado por el Poder Ejecutivo de una terna presentada por el Consejo Directivo, quien tendrá la función principal de instruir y sustanciar los expedientes; administrar y coordinar las actuaciones operativas y ser fedatario de los actos oficiales de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia. Además, el Director Ejecutivo tendrá, entre otras, las funciones siguientes:

a) Investigar y actuar de oficio en los casos en que existan indicios en el mercado de violación a la presente ley;

b) Recibir las denuncias de parte interesada;

c) Presentar al Consejo Directivo las acusaciones públicas para la imposición de sanciones administrativas sobre las prácticas, actuaciones, conductas y demás asuntos que le atribuye esta ley;

d) Realizar estudios, trabajos y otras actividades de investigación y divulgación, con el fin de inducir una cultura de la competencia entre los agentes económicos del país;

e) Proponer al Consejo Directivo medidas y acciones que tengan por objeto facilitar la entrada al mercado de nuevos competidores; desburocratizar y modernizar la administración pública y mejorar el entorno económico para un mejor desempeño de los agentes económicos;

f) Realizar estudios e investigaciones en los sectores económicos para analizar el grado de competencia de los mismos, así como la existencia de prácticas restrictivas de la competencia, y sus respectivas recomendaciones;

g) Mantener relaciones de cooperación con organismos extranjeros homólogos;

h) Solicitar y administrar en nombre de la Comisión el auxilio de la fuerza pública, en los casos que proceda;

i) Hacer las veces del secretario en las sesiones del Consejo y en tal sentido levantar actas de las reuniones y preparar proyectos de resolución a la firma de los miembros del Consejo;

j) Expedir copias de las actas, decisiones y documentos que estén bajo su custodia o que estén depositados por ante el Consejo, con la aprobación de su Presidente;

k) Dirigir, coordinar y controlar los asuntos administrativos de las diferentes dependencias técnicas y administrativas de la Comisión, así como prestarles apoyo en el ejercicio de sus funciones;

l) Elaborar y someter a la aprobación del Consejo el plan de trabajo, programas y proyectos, así como el presupuesto anual de operaciones de la Comisión;

m) Administrar los recursos económicos y financieros de la Comisión;

n) Presentar a la consideración del Consejo, tantas veces como sea requerido, informe escrito sobre las actividades realizadas y la evaluación del desarrollo de los programas y operaciones administrativas de la Comisión;

o) Recomendar al Consejo Directivo el nombramiento y destitución del personal de la Comisión;

p) Elaborar la memoria anual de las labores de la institución y presentarla al Consejo Directivo;

q) Redactar y conservar los documentos de interés de la Comisión;

r) Llevar los registros, custodiar y conservar todos los expedientes y documentos de la Comisión; y,

s) Realizar cualquier otra función establecida en la presente ley, o que le fuere asignada mediante reglamento o que le encomiende el Consejo Directivo.

Artículo 34.- De la estructura organizativa de la Dirección Ejecutiva. Para garantizar el buen desempeño de sus funciones, la Dirección Ejecutiva contará con las siguientes dependencias básicas:

a) Una Subdirección de Defensa de la Competencia, responsable de las acciones pertinentes para la aplicación de esta ley en materia de Libre Competencia y Competencia Desleal, incluyendo las investigaciones que sean de lugar;

b) Una Subdirección de Promoción de la Competencia, responsable de la evaluación del marco regulatorio vigente, respecto de medidas y disposiciones restrictivas de la competencia, así como de presentar propuestas para la adopción de normas, políticas y disposiciones que promuevan la competencia;

c) Un Departamento de Estudios Económicos y de Mercado;

d) Un Departamento Administrativo y Financiero; y,

e) Un Departamento Legal.

Párrafo I.- La Dirección Ejecutiva podrá solicitar al Consejo Directivo la creación de otras unidades administrativas que requiera para el mejor desenvolvimiento de sus actividades, solicitud que deberá estar debidamente motivada.

Párrafo II.- El Director Ejecutivo y los Subdirectores estarán sujetos a los mismos requisitos de calificación y a las incompatibilidades para desempeñar el cargo que los miembros del Consejo Directivo.

TÍTULO III
PROCEDIMIENTO DE APLICACIÓN DE LA LEY

CAPÍTULO I
PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO

SECCIÓN I
DEL INICIO DEL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO

Artículo 35.- Jurisdicción de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia conocerá, en sede administrativa, exclusiva y privativamente de las reclamaciones y controversias que se susciten con motivo de la aplicación de la presente ley, así como cualquier otra que determinen otras leyes.

Artículo 36.- Del inicio de las investigaciones. Para la investigación, prevención, control y sanción de los actos prohibidos por la presente ley, la Dirección Ejecutiva actuará, de oficio o a petición de parte con interés legítimo, de conformidad con el presente procedimiento y lo que se establezca en la reglamentación complementaria. Toda denuncia o investigación de oficio de las conductas prohibidas por esta ley tendrá carácter público.

Párrafo.- Cualquier persona con interés legítimo puede formular una instancia motivada ante la Dirección Ejecutiva, la que iniciará expediente cuando se observen indicios racionales, basados en los principios y normas de la presente ley, que sustancien la existencia de la denuncia.

Artículo 37.- De las denuncias de parte interesada. La denuncia se hará por escrito ante la Dirección Ejecutiva de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia y el denunciante deberá señalar al presunto responsable y deberá describir en que consiste la

práctica o violación de la ley y el daño o perjuicio que se le ha causado o se le pueda causar en un futuro, incluyendo en el escrito de denuncia los elementos que configuren el tipo de práctica anticompetitiva y los argumentos que demuestren que el denunciante ha sufrido o puede sufrir un daño o perjuicio económico sustancial.

Párrafo I.- El denunciante podrá someter la evidencia que sustenta su denuncia por ante la Dirección Ejecutiva la cual tendrá un plazo de treinta (30) días hábiles, contados a partir de su presentación, para pronunciarse sobre su procedencia. Si la denuncia fuera declarada procedente, la Dirección Ejecutiva instruirá las investigaciones.

Párrafo II.- En los casos en que el denunciante no tenga la evidencia necesaria para probar una determinada práctica anticompetitiva, la Dirección Ejecutiva podrá realizar investigaciones preliminares a fin de obtener dicha evidencia, para lo cual podrá requerir informes o documentos relevantes, así como citar a declarar a quienes tengan relación con los casos de que se trate, previo a pronunciarse sobre la admisibilidad de la denuncia, la que deberá quedar debidamente justificada.

Párrafo III.- En caso de desestimación de la denuncia, la Dirección Ejecutiva deberá emitir decisión motivada de su rechazo.

Artículo 38.- Improcedencia de la denuncia. La denuncia deberá ser fundamentada documentalmente y con suficientes argumentos que demuestren las aseveraciones. En caso de ausencia de indicios de violación a esta ley, la Dirección Ejecutiva podrá desestimar las denuncias que sean notoriamente improcedentes, en un plazo no mayor de treinta (30) días hábiles, mediante resolución motivada de su rechazo y ordenará el archivo del expediente. Dicha resolución será notificada a todas las partes. Finalizado el plazo anteriormente establecido sin que la Dirección Ejecutiva se pronuncie sobre la procedencia de la denuncia, se considerará improcedente la denuncia realizada.

Si la denuncia fuera declarada improcedente o la Dirección Ejecutiva no se pronunciare en el plazo establecido, el denunciante podrá hacer uso del recurso jerárquico por ante el Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, dentro de un plazo de diez (10) días hábiles, contados a partir de la fecha de notificación de la decisión de la Dirección Ejecutiva, o del vencimiento del plazo para que la Dirección Ejecutiva se pronunciare sobre la procedencia de la denuncia. El Consejo Directivo, mediante resolución, deberá pronunciarse sobre dicho recurso en un plazo no mayor de treinta (30) días hábiles. Esta resolución no admite recurso administrativo ulterior y se limitará a determinar si el denunciante ha aportado indicios suficientes en que basar la procedencia o no de la investigación, y no emitirá juicios sobre los comportamientos denunciados.

Artículo 39.- Notificación del inicio del procedimiento de investigación. En caso de que la Dirección Ejecutiva considere procedente la denuncia, emitirá una resolución ordenando el inicio del procedimiento de investigación, que deberá ser notificada a las partes dentro de un plazo de tres (3) días hábiles, acompañada de la denuncia, relación de los hechos que se imputen, y cualquier prueba aportada por la parte demandante.

Artículo 40.- Publicación. Toda denuncia o investigación de oficio de las conductas prohibidas en esta ley tendrá carácter público. La Dirección Ejecutiva publicará en su portal de internet el extracto de las denuncias consideradas procedentes, o de la investigación de oficio, así como de las resoluciones que ordenan los respectivos procedimientos de investigación, a los fines de que cualquier parte con interés legítimo pueda aportar información o participar en el proceso como terceros intervinientes, dentro del plazo de los diez (10) días hábiles siguientes a la publicación.

Artículo 41.- Solicitud de confidencialidad sobre secretos comerciales. Sin perjuicio del carácter público de las denuncias y actuaciones de oficio de las conductas prohibidas por esta ley, la Dirección Ejecutiva, ante solicitud motivada por alguna de las partes, podrá proceder a la instrucción de una reserva de confidencialidad sobre todo o parte del material probatorio calificado de secreto comercial. El requeriente deberá cursar su solicitud dentro de los quince (15) días hábiles siguientes al recibo de la notificación de la denuncia o de la investigación de oficio. La Dirección Ejecutiva dará respuesta a la solicitud mediante resolución motivada en un plazo no mayor de quince (15) días hábiles.

Párrafo.- En la instrucción para establecer la reserva de confidencialidad sobre material probatorio calificado como secreto comercial, a solicitud de parte, la Dirección Ejecutiva deberá observar las disposiciones establecidas en la Ley General de Libre Acceso a la Información Pública.

SECCIÓN II
DEL PROCEDIMIENTO DE INSTRUCCIÓN

Artículo 42.- De la instrucción de pruebas, de las inspecciones e investigaciones. El proceso de la inspección e investigación de denuncias y actuaciones de oficio estará a cargo del Director Ejecutivo. Durante la fase del procedimiento de investigación, y con el objeto de recabar las pruebas, el Director Ejecutivo podrá entre otros recursos, citar a los representantes legales del presunto o presuntos responsables, citar testigos, recibir declaraciones, realizar careos y llevar a cabo audiencias con la participación de los denunciantes, presuntos agraviados, presuntos responsables, testigos y peritos.

Podrá también controlar, hacer extracto y copias de libros, documentos y registros contables de la parte investigada, pedir a las dependencias del presunto o presuntos responsables las explicaciones verbales correspondientes y tener acceso, incluso por allanamiento, a los terrenos, locales, instalaciones y medios de transporte del o los imputados. Para todo el proceso contará con un plazo de treinta (30) días hábiles. Para tal efecto, los funcionarios deberán contar con la autorización previa de los ocupantes del lugar objeto de inspección o una orden judicial dictada por el tribunal competente de conformidad con el Código Procesal Penal.

Párrafo I.- En caso de negativa de las personas a comparecer o a permitir el acceso o control de los documentos y registros contables, la Dirección Ejecutiva, una vez obtenida la autorización judicial correspondiente, podrá solicitar el auxilio de la fuerza pública para obligarlas a cumplir el requerimiento. La obstrucción o impedimento de la actividad de

inspectoría, podrá ser sancionada por la Dirección Ejecutiva con una multa igual a la establecida en el Artículo 64 de esta ley.

Párrafo II.- Todos los elementos de pruebas que recopile el Director Ejecutivo serán válidos, siempre y cuando hayan sido obtenidos lícitamente y de conformidad a las disposiciones de la presente ley y del Código Procesal Penal.

Párrafo III.- En los casos en que se realicen interrogatorios a una persona física o a los administradores o representantes de una persona jurídica imputada de cometer alguna infracción a la presente ley, deberá ser requerida la presencia de su abogado defensor y se deberá levantar un acta que será firmada por la persona física o los administradores o representantes de una persona jurídica interrogada, todo esto a pena de nulidad. En caso de que la parte se negara a firmar el acta, se hará constar.

Artículo 43.- Instrucción del expediente sancionador. La instrucción del expediente cumplirá con el procedimiento siguiente:

1. **Informe de instrucción.** Una vez instruido el expediente, la Dirección Ejecutiva lo remitirá al Consejo Directivo, acompañándolo de un informe que exprese las conductas observadas, las evidencias que la demuestran, sus antecedentes, sus autores, los efectos producidos en el mercado, la calificación que le merezcan los hechos y las responsabilidades que corresponden a los autores.

2. **Resolución de Desestimación.** Cuando, tras la instrucción necesaria, la Dirección Ejecutiva considere que no se ha acreditado la existencia de prácticas prohibidas, redactará la resolución de desestimación que se notificará a los interesados para que en el plazo de diez (10) días hábiles hagan las alegaciones oportunas.

Párrafo.- La resolución de desestimación de la Dirección Ejecutiva podrá ser objeto de recurso jerárquico por ante el Consejo Directivo, dentro de un plazo de diez (10) días hábiles contados a partir de la notificación de la decisión de la Dirección Ejecutiva.

El Consejo Directivo deberá pronunciarse sobre dicho recurso en un plazo no mayor de veinte (20) días hábiles. Esta resolución no admite recurso ulterior y se limitará a determinar si procede o no admitir el recurso. En caso de admisibilidad del recurso jerárquico, el Consejo Directivo ordenará al Director Ejecutivo emitir un informe de instrucción.

Artículo 44.- De los plazos y etapas del procedimiento de instrucción. Para el conocimiento y tramitación de casos previstos en esta ley, se observará el siguiente procedimiento en la fase de instrucción:

a) Una vez recibida la denuncia por ante la Dirección Ejecutiva de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia y aceptada por ésta, u ordenada la investigación de oficio, se mandará a emplazar, dentro de los primeros cinco (5) días hábiles, al presunto responsable;

b) Emplazado el agente económico presuntamente responsable, tendrá un plazo de veinte (20) días hábiles para contestar la denuncia, y expresar, mediante escrito de contestación, las argumentaciones para resguardo de sus derechos. De igual manera, este mismo plazo corre para la investigación de oficio;

c) Con el escrito de contestación, el agente económico emplazado, podrá aportar las pruebas documentales o de cualquier otra índole, para el ejercicio de su defensa. De ser necesario, el agente económico emplazado podrá presentar pruebas, además, en cualquier etapa del proceso, previa a la presentación de conclusiones por ante el Consejo Directivo;

d) Una vez aportados los medios de pruebas, la Dirección Ejecutiva podrá fijar plazo que no exceda de diez (10) días hábiles para que las partes o el agente económico objeto de la investigación, formulen sus alegatos sobre las pruebas presentadas;

e) Una vez comunicados y deliberados todos los medios de prueba, la Dirección Ejecutiva emitirá su informe de instrucción, al Consejo Directivo, en un plazo no mayor de treinta (30) días hábiles.

Artículo 45.- Información de actuaciones al Consejo Directivo. La Dirección Ejecutiva dará cuenta, en un plazo de tres (3) días hábiles, al Consejo Directivo de las denuncias recibidas, del archivo de las actuaciones, y de las resoluciones que decida sobre la incoación de expedientes, hayan sido iniciadas de oficio o a instancia de parte interesada.

SECCIÓN III
DEL PROCEDIMIENTO DECISORIO ANTE EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA COMISIÓN NACIONAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

Artículo 46.- Admisión a trámite del expediente. El Consejo Directivo, recibido el expediente, deberá resolver sobre su admisión o inadmisión, mediante resolución motivada, en un plazo máximo de treinta (30) días hábiles, teniendo en cuenta si se han aportado al mismo los antecedentes necesarios.

Artículo 47.- Fase probatoria. En la fase probatoria el procedimiento decisorio ante el Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia es el siguiente:

1. Si el Consejo Directivo admitiese a trámite el expediente, lo pondrá de manifiesto mediante oficio notificado a los interesados, quienes en un plazo de quince (15) días hábiles, podrán solicitar la celebración de audiencia pública y proponer las pruebas que estimen necesarias, sobre cuya pertinencia resolverá el Consejo Directivo;

2. El Consejo Directivo podrá disponer la práctica de cuantas pruebas estime procedentes, dando intervención a los interesados, siempre que no sean reproducción de las practicadas ante la Dirección Ejecutiva;

3. Contra las decisiones del Consejo Directivo en materia de pruebas, se podrá interponer recurso de reconsideración ante el propio Consejo Directivo, en un plazo de diez (10) días hábiles siguientes a su notificación.

Artículo 48.- Audiencias para conclusiones. El Consejo Directivo acordará la celebración de audiencias para formular conclusiones.

La celebración de la audiencia será pública, y en ella intervendrán las partes en procesos, los terceros intervinientes con interés legítimo, sus representantes y la Dirección Ejecutiva. El Consejo Directivo podrá también requerir la presencia en la audiencia de aquellas personas que considere necesarias.

Artículo 49.- De la resolución del expediente. El Consejo Directivo, concluidos los debates y las actuaciones, dictará resolución en el plazo máximo de cuarenta y cinto (45) días hábiles.

Párrafo I.- Las resoluciones del Consejo Directivo tienen carácter ejecutorio, no obstante cualquier recurso y son susceptibles del recurso de reconsideración, a opción de la parte interesada, en los diez (10) días hábiles siguientes a la notificación de la resolución. Dicho recurso de reconsideración deberá ser decidido por el Consejo Directivo en los treinta (30) días hábiles siguientes de haberlo recibido. El vencimiento del plazo para recurrir en reconsideración o el conocimiento o decisión del recurso, pone fin a la vía administrativa.

Párrafo II.- El Consejo Directivo podrá, de oficio o a petición de parte, acordar la suspensión de los efectos del acto recurrido, en el caso de que su ejecución pudiera causar grave perjuicio al interesado, o si la impugnación se fundamenta en la nulidad absoluta del acto.

Artículo 50.- Contenido de las resoluciones del Consejo Directivo. Todas las resoluciones del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia deberán estar debidamente motivadas. Aquéllas dictadas para la solución de una denuncia o actuación de oficio instruida por el Director Ejecutivo, como mínimo deberán contener:

a) Síntesis de la denuncia o de la actuación de oficio, incluyendo la relación de hechos fundamentales de la denuncia, que ordena el inicio del proceso de investigación;

b) Conclusiones del informe de instrucción del Director Ejecutivo;

c) Descripción de las posiciones de las partes y sus conclusiones y fundamento legal para acoger o rechazar cada una de ellas, en atención al interés público protegido;

d) La declaración, si fuere el caso, de la existencia de prácticas o acuerdos prohibidos; de la existencia de abuso de uno o varios agentes económicos en virtud de una posición dominante o de un acto de competencia desleal, o la declaración de la inexistencia de tales conductas, en todo caso, en atención a las tipificaciones previstas en el presente ordenamiento;

e) La orden de la cesación de las prácticas prohibidas por la ley, en un plazo determinado;

f) El monto y el criterio de fijación de las multas aplicadas a los agentes económicos sancionados, si fuere el caso, de conformidad con los Artículos 61 y 62 de la presente ley;

g) Las medidas ordenadas y obligaciones impuestas por la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia contra el agente económico o persona sancionada, a los fines de corregir la distorsión en el mercado y restaurar la competencia;

h) La orden de remoción de los efectos de las prácticas prohibidas contrarias a la competencia, en el caso de que aplique;

i) El dispositivo de la resolución que deberá incluir la compensación de los gastos en que haya incurrido la parte gananciosa; y,

j) La adopción de otras decisiones que la ley le faculte, en el caso de que aplique.

Párrafo.- Las resoluciones sancionadoras del Consejo Directivo, una vez notificadas a los interesados, se publicarán en el portal de internet de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia. El Consejo Directivo podrá asimismo decidir la publicación de sus resoluciones no sancionadoras.

CAPÍTULO II
DE LAS ACCIONES ANTE EL TRIBUNAL SUPERIOR ADMINISTRATIVO Y DEL RECURSO DE CASACIÓN

Artículo 51.- Del Tribunal Superior Administrativo. Las decisiones dictadas por el Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia serán objeto de un recurso contencioso administrativo, conocidas en última instancia por el Tribunal Superior Administrativo, el cual tendrá las atribuciones previstas en esta ley y se regirá por el procedimiento establecido en la ley que instituye la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Artículo 52.- Atribuciones del Tribunal Superior Administrativo en materias tratadas por esta ley. El Tribunal Superior Administrativo, sin perjuicio de las atribuciones que le son conferidas en otras leyes, tendrá las siguientes atribuciones:

a) Conocer y resolver en última instancia jurisdiccional los procesos relacionados con las materias objeto de la presente ley que hayan sido decididas por el Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia;

b) Conocer y resolver en última instancia sobre medidas correctivas o la imposición de cargos por incumplimiento de las disposiciones a las que se refiere la presente ley;

c) Disponer que el Procurador General Administrativo ejecute sentencias, con el auxilio de la fuerza pública; y,

d) En general, conocer y resolver en última instancia acerca de las acciones previstas en esta ley, contra las cuales se hayan agotado los recursos contemplados en la misma.

Artículo 53.- Del Procurador General Administrativo. El interés público estará representado ante el Tribunal Superior Administrativo por el Procurador General Administrativo, quien tendrá las facultades conferidas por la ley que instituye la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Artículo 54.- Del Recurso de Casación. Las sentencias del Tribunal Superior Administrativo se considerarán dictadas en última instancia y serán susceptibles del recurso de casación conforme las disposiciones establecidas para la materia civil y comercial por la Ley de Procedimiento de Casación, No.3726, del 29 de diciembre de 1953, y sus modificaciones, o por la que la sustituya.

CAPÍTULO III
DE LAS ACCIONES JUDICIALES DERIVADAS DE LOS ACTOS DE COMPETENCIA DESLEAL

Artículo 55.- De las acciones contra los actos de competencia desleal. Sin perjuicio de las acciones incoables por la vía penal, toda persona, física o jurídica, que haya sido vulnerada en sus derechos contra los actos de competencia desleal tipificados en la presente ley podrá ejercer por ante el juzgado de primera instancia del domicilio del demandado, en sus atribuciones civiles y comerciales las acciones siguientes:

a) Acción declarativa de la deslealtad del acto; accesoriamente a esta acción, el juez podrá, a solicitud de parte o de oficio, ordenar la cesación del acto desleal si la perturbación creada por el mismo subsiste;

b) Acción de rectificación de las informaciones engañosas incorrectas o falsas, y,

c) Acción en reparación de los daños y perjuicios ocasionados por el acto, si ha intervenido dolo o culpa del agente económico.

Párrafo I.- La parte demandante podrá, mediante una misma instancia, incoar varias de las acciones anteriormente previstas.

Párrafo II.- Cualquier persona que participe en el mercado, cuyos intereses económicos resulten directamente perjudicados o amenazados por el acto de competencia desleal, está legitimada para el ejercicio de las acciones previstas anteriormente.

Párrafo III.- Las acciones previstas en el presente artículo podrán ejercitarse contra

cualquier persona que haya realizado u ordenado el acto de competencia desleal o haya comprobadamente cooperado a su realización.

CAPÍTULO IV
DISPOSICIONES PROCESALES COMUNES

Artículo 56.- Prescripción. Las acciones administrativas y judiciales establecidas en la presente ley por violación a sus disposiciones, prescriben en el término de un año contado a partir de la cesación de la conducta anticompetitiva de que se trate.

Artículo 57.- Caducidad. El plazo máximo de duración de la fase del procedimiento sancionador que tiene lugar por ante la Dirección Ejecutiva será de doce (12) meses, a contar desde el inicio formal del mismo hasta la remisión del expediente al Consejo Directivo. Transcurrido el plazo previsto en este artículo sin que la Dirección Ejecutiva hubiere instruido el expediente y remitido al Consejo Directivo para su resolución, o hubiese acordado su desestimación, se procederá, de oficio o a instancia de cualquier interesado a declarar su caducidad.

Artículo 58.- Actos de desobediencia. La desobediencia a los requerimientos del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia será castigada conforme a lo establecido en el Código Penal de la República Dominicana.

Artículo 59.- De la ejecución de los actos. Los actos emanados de los órganos de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia serán de obligado cumplimiento y ejecución inmediata, a menos que se haya dictado la suspensión del acto recurrido en reconsideración por ante el Consejo Directivo; y en caso de no ser acatados por los Agentes Económicos Sancionados, la Comisión utilizará para su ejecución forzosa todos los medios previstos en el derecho común.

Artículo 60.- Reglamentación complementaria. En lo no previsto, materia de procedimiento, se observará lo dispuesto en el reglamento de esta ley.

CAPÍTULO V
DE LAS SANCIONES Y MEDIDAS CAUTELARES

Artículo 61.- De las sanciones. A quienes incurran en las prácticas y conductas prohibidas señaladas en esta ley, la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, sin perjuicio de las sanciones penales y civiles, atendiendo a la gravedad de la infracción, podrá aplicar las siguientes sanciones:

a) Por haber incurrido en las prácticas contempladas en el Artículo 5, Incisos a), c), d) y e), multas mínimas equivalentes a 30 veces el salario mínimo, y máximas equivalentes a 3000 veces el salario mínimo;

b) Por haber incurrido en las prácticas establecidas en el Artículo 5, Inciso b), los actores de esta violación, deberán pagar unas multas mínimas equivalentes a 200 veces el salario mínimo y máximas equivalentes a 3000 veces el salario mínimo;

c) Por haber incurrido en las prácticas enumeradas en el Artículo 6, multas mínimas equivalentes de 30 veces el salario mínimo a un máximo de 3000 veces el salario mínimo; y,

d) Por haber proporcionado información falsa a la Comisión, multa equivalente a un mínimo de 50 veces el salario mínimo y máxima equivalente a 200 veces el salario mínimo.

Párrafo I.- Las personas naturales que participen directamente, como cómplices o encubridores en las prácticas antes enumeradas, en su carácter personal y de funcionarios; o actuando en representación de persona jurídica, serán castigadas conforme lo establecido en el Código Procesal Penal de la República Dominicana.

Párrafo II.- En caso de reincidencia, se podrá imponer una multa adicional hasta por el doble de la que corresponda.

Párrafo III.- El pago de la sanción no implica la convalidación de la situación irregular, debiendo el infractor cesar de inmediato los actos que dieron lugar a la sanción.

Párrafo IV.- El monto de estas sanciones podrá ser aumentado mensualmente, en un tres (3%) por ciento del monto original, cada vez, si en el plazo previsto para su pago no hubieren sido canceladas por el agente incumplidor.

Párrafo V.- Los acuerdos anticompetitivos y prácticas concertadas sancionadas por esta ley no producirán efectos jurídicos y las obligaciones que emanen de los mismos serán nulas de pleno derecho.

Párrafo VI.- Se entenderá como salario mínimo el salario mínimo oficial aplicable al sector de actividad a que corresponda la empresa o persona sujeta a la violación de que se trate.

Artículo 62.- Criterios para imposición de sanciones. La Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, para determinar la gravedad de la infracción e imponer sanciones, utilizará los siguientes criterios:

a) Modalidad y alcance de la restricción de la libre competencia;

b) La dimensión del mercado afectado;

c) El efecto de la restricción de la libre competencia, sobre otros competidores efectivos o potenciales, sobre otras partes del proceso económico y sobre los consumidores y usuarios;

d) La premeditación e intencionalidad;

e) La participación del agente económico en el mercado y capacidad económica, así como el tamaño de los mercados afectados;

f) El tiempo que ha durado el acuerdo, práctica o conducta prohibida; y,

g) Reincidencia y antecedentes del infractor.

Artículo 63.- De los daños y perjuicios causados. Los agentes económicos que hayan demostrado durante el procedimiento administrativo sancionador de una conducta restrictiva de la competencia, haber sufrido daños y perjuicios por causa de la misma, podrán deducir su acción por la vía judicial, para obtener la indemnización correspondiente.

Artículo 64.- De las medidas cautelares. Para garantizar la eficacia de las resoluciones que en su momento se dicten, la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia podrá dictar las medidas cautelares cuando éstas procedan conforme al Derecho y cuando no exista posibilidad de causar daños irreparables a los interesados. Estas son:

a) Ordenar la cesación del acto o conducta que presuntamente está causando el daño a la competencia, o a agentes económicos determinados; y,

b) Mandar a rendir fianza de cualquier clase, declarada suficiente por la Comisión, para responder por daños y perjuicios que se pudieran causar. Cuando los interesados sean quienes propongan a la Comisión la medida cautelar a tomar, se podrá pedir que los mismos rindan la fianza que corresponda. Para que procedan las medidas cautelares propuestas, la Comisión podrá ordenar la celebración de audiencias con las partes.

Artículo 65.- Multas Coercitivas. Para asegurar el cumplimiento de medidas cautelares, la Comisión podrá imponer multas coercitivas de conformidad con lo establecido en el Artículo 31, Literal e) y el Artículo 61 de esta ley.

En cualquier momento, durante la investigación en proceso, la Comisión podrá suspender, modificar y revocar la medida cautelar; y en ningún caso, éstas durarán más de cuatro (4) meses calendarios.

TÍTULO IV
DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 66.- Instalación de la Comisión. Para la instalación de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia y el nombramiento de los miembros del Consejo Directivo y del Director Ejecutivo, el Presidente de la República y el Congreso contarán con un plazo máximo de noventa (90) días a partir de la publicación de esta ley.

Artículo 67.- Entrada en vigor de la Ley. La presente ley, entrará en vigor inmediatamente sean nombrados el Consejo Directivo y el Director Ejecutivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia.

Artículo 68.- Reglamento de aplicación. Dentro del plazo de sesenta (60) días después de ser nombrados el Consejo Directivo y el Director Ejecutivo de la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia, ésta deberá presentar al Poder Ejecutivo, el Reglamento de Aplicación de la ley, para su aprobación.

Artículo 69.- Marco institucional complementario. En un plazo no mayor de dos (2) años a partir de la entrada en vigencia de la presente ley, la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia convocará a las dependencias administrativas encargadas de regular los mercados de energía, hidrocarburos, transportes aéreo, marítimo y terrestre, telecomunicaciones, derechos de la propiedad intelectual (derechos de autor y derechos de la propiedad industrial), servicios profesionales de salud y educación, servicios financieros (servicios bancarios, seguros, pensiones y mercado de valores), para revisar, proponer y dictar de forma conjunta, la reglamentación de competencia que regirá el funcionamiento de dichos mercados productivos y profesionales. Dicha reglamentación deberá quedar fundamentada en la normativa especial que regula su funcionamiento, la presente ley, la Constitución y los tratados, a fin de que el marco institucional del derecho de la competencia en el país, en las áreas de interés público y social, quede debidamente completado.

Párrafo.- Cualquier otra dependencia administrativa que fuera creada en el futuro con similares propósitos de regulación de determinado sector del mercado podrá ser convocado por la Comisión Nacional para los fines dispuestos en este artículo.

Artículo 70.- Derogación. La presente ley deroga y sustituye cualquier otra legislación que le sea contraria, con excepción de lo dispuesto por legislaciones sectoriales en materia de competencia, en consonancia con lo establecido en el Artículo 19 de esta ley.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 4-08 que nombra al señor José Alejandro Santos Rodríguez, Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 4-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El señor José Alejandro Santos Rodríguez, queda designado Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 5-08 que designa a la señora Alejandra Miguelina Dore Despradel, Consejera de la Embajada de la República en Ecuador.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 5-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Alejandra Miguelina Dore Despradel, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 6-08 que nombra a la Lic. María Argentina Villa, Miembro de la Junta Directiva de la Dirección Nacional de Control de Drogas, en representación de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 6-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- La Lic. María Argentina Villa, queda designada Miembro de la Junta Directiva de la Dirección Nacional de Control de Drogas, en representación de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del Dr. David Díaz Guzmán.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 7-08 que ratifica al señor Renzo Herrera, como Ministro Consejero de la Embajada de la República en Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 7-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Renzo Herrera, queda ratificado como Ministro Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 8-08 que nombra al señor Mario Antonio Espinal Fañas, Subadministrador de la Lotería Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 8-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Mario Antonio Espinal Fañas, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTICULO 2.- Envíese a la Lotería Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 9-08 que nombra al Lic. José Eugenio Marcano Martínez, Subdirector del Parque Zoológico Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 9-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. José Eugenio Marcano Martínez, queda designado Subdirector del Parque Zoológico Nacional, en sustitución del señor Simón Tadeo Guerrero.

ARTICULO 2.- Envíese al Parque Zoológico Nacional, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 10-08 que designa al señor Simón Bolívar Sued Espinal, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 10-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Simón Bolívar Sued Espinal, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 11-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 11-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Tanya Lora, queda designada Ministra Consejera, Encargada de la División de Tesorería, adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- La señora Venus Carbonell, queda ascendida a Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- La señora Deisy Mazara Vargas, queda designada Primera Secretaria adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 12-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 12-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Michelle González Espaillat, queda designada Tercera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Paris, Francia.

ARTICULO 2.- El señor Juan Pepén Quezada, queda designado Secretario de Tercera Clase en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- La señora Sonia Milena Rodríguez, queda designada Secretaria de Tercera Clase en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, con sueldo simbólico de RD$1.00 peso dominicano.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 13-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, y deroga el Decreto No. 182-94, de fecha 24 de junio de 1994.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 13-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Leticia J. Santos, queda designada Ministro Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- El señor Giancarlo Padovani, queda designado Ministro Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- Se modifica el Artículo primero del Decreto Núm. 296-07, de fecha 13 de junio de 2007, para que en lo adelante se lea y rija de la siguiente manera:

> *"**ARTICULO 1**.- La señora Ilonka Nacidit Perdomo, queda designada Embajadora, Encargada Académica de la Biblioteca, adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores."*

ARTICULO 4.- Queda derogado el Decreto Núm. 182-94, de fecha 24 de junio de 1994, sobre el Consulado Honorario en Cádiz, España.

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 14-08 que nombra varios diplomáticos de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 14-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Zamira Lama Guerrero, queda ascendida a Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTICULO 2.- El señor Mauricio de Moya Perdomo, queda designado Ministro Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores (honorífico)

ARTICULO 3.- El señor Conrad Manuel Wittkop del Campo, queda designado Ministro Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores (honorífico)

ARTICULO 4.- El Lic. Nelson Mercedes Hilario, queda designado Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití (cambio de designación)

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 15-08 que nombra varios Consejeros de Embajadas de la República en el Exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 15-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Ricardo Enrique Salazar, queda designado Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Jamaica.

ARTICULO 2.- La señora Margarita Alejandra Jaquez Noboa, queda designada Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Chile.

ARTICULO 3.- El señor Miguel Balaguer, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Japón.

ARTICULO 4.- El señor Charles San Miguel Sánchez, queda designado Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Cuba, en sustitución del señor Antonio Segura Castillo (fallecido)

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 16-08 que nombra al señor José Juan Hernández Cimadevilla, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República Islámica de Irán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 16-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Juan Hernández Cimadevilla, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana en la República Islámica de Irán.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 17-08 que nombra al Dr. Eduardo J. Tejera, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 17-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Dr. Eduardo J. Tejera, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores (honorífico)

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 18-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, a la distinguida artista Maricusa Ornes.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 18-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de la señora Maricusa Ornes, prestigiosa artista dominicana y ciudadana destacada por sus altruistas aportes a la enseñanza del teatro en el país y en el extranjero, así como por la divulgación de nuestros más altos valores culturales, fundamentalmente a través de la declamación y difusión de los poetas dominicanos.

VISTA: La Ley No. 1113 del 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el Grado de Comendador, a la distinguida señora **Maricusa Ornes.**

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 19-08 que nombra al señor Freddy Rafael Caamaño Deñó, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 19-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Freddy Rafael Caamaño Deñó, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 20-08 que concede exequátur a favor del señor Juan José Leira Alvarez, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de España en Constanza, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 20-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede exequátur a favor del señor JUAN JOSE LEIRA ALVAREZ, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de España en Constanza, República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 21-08 que concede exequátur a favor de la señora Ann J. Barrow, a fin de que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul de los Estados Unidos de América en Santo Domingo, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 21-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede exequátur a favor de la señora ANN J. BARROW, a fin de que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul de los Estados Unidos de América en Santo Domingo, República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 22-08 que concede exequátur a favor del señor Emilio Jacobo Hasbun, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Barbados en Santo Domingo, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 22-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede exequátur a favor del señor EMILIO JACOBO HASBUN, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Barbados en Santo Domingo, República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 23-08 que concede las condecoraciones de la Orden del Mérito Militar, Naval y Aéreo con Distintivo Rojo, al Pabellón de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 23-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E.N., a los fines de que le sea concedida la condecoración de la Orden de Mérito Militar, Naval y Aéreo con Distintivo Rojo al Pabellón de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero de 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero de 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Se le concede la condecoración de la Orden de Mérito Militar, Naval y Aéreo con Distintivo Rojo, al Pabellón de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 24-08 que concede la condecoración de la Medalla Mérito Militar con Distintivo Rojo (Medalla al Valor), en Cuarta Categoría, póstumamente, al Sargento Juan Julio Guerrero, Ejército Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 24-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E.N., a los fines de que le sea concedida la condecoración de la Medalla "Mérito Militar", con Distintivo Rojo (Medalla al Valor), en su Cuarta Categoría, póstumamente al Sargento Juan Julio Guerrero, Ejército Nacional.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero de 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero de 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Se le conceda la condecoración de la Medalla "Mérito Militar", con Distintivo Rojo (Medalla al Valor), en su Cuarta Categoría, póstumamente al Sargento Juan Julio Guerrero, Ejército Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 25-08 que autoriza al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar dos condecoraciones extranjeras conferidas por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 25-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E.N., a los fines de ser autorizado para aceptar y usar las condecoraciones "Distintivo" y "Cruz de Oro de Primer Grado", que le fueran conferidas al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., en su condición de Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas de la República Dominicana por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero de 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero de 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., queda autorizado a aceptar y usar las condecoraciones "Distintivo" y "Cruz de Oro de Primer Grado" que le fueran conferidas por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 26-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 26-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Rincón Santana, queda designado Segundo Secretario en la Misión Permanente de la República Dominicano ante los Organismos Internacionales de la ONU en Viena, Austria.

ARTICULO 2.- El Lic. Franklin Stalin Peralta Guzmán, queda designado Auxiliar Consular en el Consulado de la República Dominicana en Valencia, España, para el Area de Prensa.

ARTICULO 3.- El señor Guilbert Acosta Batista, queda designado Auxiliar Consular en el Consulado de la República Dominicana en Sevilla, España.

ARTICULO 4.- Queda derogado el Artículo 6 del Decreto Núm. 485-06, de fecha 17 de octubre de 2006, que designa Auxiliar Consular en el Consulado de la República Dominicana en Panamá.

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 27-08 que designa al señor Emilio Vicente Pérez Fontal, Cónsul Honorario de la República en La Coruña, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 27-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Emilio Vicente Pérez Fontal, queda designado Cónsul Honorario de la República Dominicana en La Coruña, España.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 28-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 28-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Carlos Inocencio Ferreras Castro, queda designado Subdirector de la Corporación de Fomento Industrial.

ARTICULO 2.- El señor Eddy Belarminio Matos, queda designado Subdirector del Centro de Información Gubernamental de la Presidencia (CIG).

ARTICULO 3.- El señor José Rafael García Mercedes, queda designado Coordinador de Ayudantes Civiles del Presidente de la República.

ARTICULO 4.- El señor Malaquias Moya y Cordero, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTICULO 5.- El señor Eduardo Mejía, queda designado Subcoordinador de Inspectores de la Presidencia.

ARTICULO 6.- Se modifica el Artículo primero del Decreto Núm. 659-07 de fecha 22 de noviembre de 2007, para que en lo adelante se lea y rija de la manera siguiente:

> *"**ARTICULO 1.-** El señor Nelson Antonio Espino Hernández, queda designado Subdirector de Comunidad Digna."*

ARTICULO 7.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto Núm. 594-07 de fecha 23 de octubre de 2007, para que en lo adelante se lea y rija de la manera siguiente:

*"**ARTICULO 3.-** El Ing. Francisco Confesor de la Cruz Lora, queda designado Subdirector de Caminos Vecinales de la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones (SEOPC)"*

ARTICULO 8.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 29-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 29-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Marcos A. Paulino, queda designado Ministro Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Honduras.

ARTICULO 2.- La señorita Eymi Jiménez Hiromitsu, queda ascendida a Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- El señor Wellington Suárez, queda designado Consejero de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas, con sueldo simbólico de un RD$1.00 peso dominicano.

ARTICULO 4.- La señora Joselyn A. Saladín Mock, queda designada Secretaria de Primera Clase en la Embajada de la República Dominicana en Seúl, Corea del Sur.

ARTICULO 5.- La señora Miosotis Molina Arce, queda designada Segunda Secretaria de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas, con sueldo simbólico de un RD$1.00 peso dominicano.

ARTICULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 30-08 que designa al señor Guillermo Vásquez Reyes, Vicecónsul en el Consulado de la República en Barcelona, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 30-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Guillermo Vásquez Reyes, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República Dominicana en Barcelona, España.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 31-08 que nombra a las licenciadas Odile Batista Lemaire y Clara Vásquez Sena, Ministra Consejera y Consejera, respectivamente, de la Embajada de la República en España, para Asuntos Económicos, Comerciales y de Inversión, la primera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 31-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Lic. Odile Batista Lemaire, queda designada Ministro Consejera para Asuntos Económicos, Comerciales y de Inversión en la Embajada de la República Dominicana ante el Reino de España (traslado).

ARTICULO 2.- La Lic. Clara Vásquez Sena, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana ante el Reino de España, en sustitución de Paola Dimitri (renunciante).

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 32-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior y en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 32-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Larissa Veloz, queda ascendida a Ministra Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Francia.

ARTICULO 2.- La señora Ángela Rosado, queda ascendida a Primera Secretaria adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- La señora Mariem Santana Rosa, queda designada Primera Secretaria de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

ARTICULO 4.- El señor Fausto Acosta Liriano, queda designado Segundo Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Canada.

ARTICULO 5.- El señor Enriquillo Clime Rivera, queda designado Auxiliar Consular del Consulado de la República Dominicana en Rio de Janerio, Brasil.

ARTICULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 33-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 33-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambios de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Ramona Antonia Viola, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Elida Viola.**

Artículo 2: La señora Juana Sánchez Luna, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Janet Sánchez Luna.**

Artículo3: La señora Josefina Mercedes De la Altagracia Campusano Llenas, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Annie Campusano Llenas.**

Artículo 4: La señora Myrian Yuminada Virgen Simona, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Myrian Simons.**

Artículo 5: El señor José Virgilio Bonifacio Jiménez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Bonifacio José Bonifacio Jiménez.**

Artículo 6: La señora Ana Amelia Fabián Trinidad, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Maria Fabián Trinidad.**

Artículo 7: La señora Juana Solano Paredes, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Mary Solano Paredes.**

Artículo 8: La señora Genara Ramona Arias Taveras, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Abril Maria Arias Taveras.**

Artículo 9: La señora Maria Estebania De la Cruz Jorge Vásquez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Luz Maria Jorge Vásquez.**

Artículo 10: La señora Davita Cipion Mateo, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Josefina Cipion Mateo.**

Artículo 11: La señora Rejina Maria Canela Carderon, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Regina Canela Carderon.**

Artículo 12: El señor Bartolo Antonio Pérez Pérez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ramón Bartolo Pérez Pérez.**

Artículo 13: La señora Aracelia Altagracia Tiburcio Guzmán, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Argelia Altagracia Tiburcio Guzmán.**

Artículo 14: La señora Bernavela Peralta Batista, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Blanca Peralta Batista.**

Artículo 15: La señora Gracia Mercedes Espinal Fernández, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Altagracia Mercedes Espinal Fernández.**

Artículo 16: El señor Leonardo Eugenio Jorge Loveras, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leonardo Antonio Jorge Loveras.**

Artículo 17: El señor Román Peña González, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Romilio Peña González.**

Artículo 18: La señora Gregoria Vásquez Valdez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Gloria Vásquez Valdez.**

Artículo 19: La señora Leddy Diana Paulino Núñez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Liddy Diana Paulino Núñez.**

Artículo 20: La señora Maria Luz del Carmen Lara Herrera, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Luz del Carmen Lara Herrera.**

Artículo 21: La señora Rosa Maria Peralta Mota, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maritza Peralta Mota.**

Artículo 22: La señora Martha Caraballo Jiménez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Margarita Caraballo Jiménez.**

Artículo 23: La señora Maria Eugenia Burgos Rivera, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Altagracia Burgos Rivera.**

Artículo 24: El señor Yahancy Luna Benzan, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Johancy Luna Benzan.**

Artículo 25: Los padres de la menor **Sahipe Pérez Arias,** quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Sarina Pérez Arias.**

Artículo 26: El señor Hipólito Domingo Rosario, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **David Rosario.**

Artículo 27: Se modifica el Artículo 1 del Decreto No.617-07 de fecha 23 de octubre del 2007, para que en lo adelante se lea **Edward Elian Soto Lara.**

Artículo 28. Envíese a la Junta Central Electoral, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 34-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 34-08

VISTA: La Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- **COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES EMPLEADOS HOTEL MELIA CARIBE TROPICAL (COOPMECATROP),** con su domicilio en la comunidad de Bávaro, Higüey, provincia La Altagracia, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha nueve (9) del mes de agosto del año dos mil tres (2003).

2.- **COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LA CONSTRUCCION Y LA VIVIENDA (COOPCOVI),** con su domicilio en la avenida Las Carreras No.7, provincia Santiago, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintiséis (26) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

3.- **COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "SIMONA ESMERALDA FÉLIZ ALCÁNTARA",** con su domicilio en la calle Duarte No.20, Polo, Barahona, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintisiete (27) del mes de julio del año dos mil seis (2006).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 35-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 35-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Servicio Civil y Carrera Administrativa No. 14-91, del 20 de mayo de 1991 y su Reglamento de Aplicación No. 81-94, del 29 de marzo del 1994, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición, validado por la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y en consecuencia han cumplido con las formalidades legales que les hace acreedores de recibir los nombramientos;

VISTOS: Los Arts. 32, Párrafo II, de la Ley No. 14-91 y 57, 61 del Reglamento de Aplicación No. 81-94, citados;

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Oficina Nacional de Administración y Personal		
Milagros Elizabeth Arias Caraballo	00109084632	ANALISTA IV
Alexandra Olivo Pérez	00111480281	ANALISTA III
Eliana Vizcaíno Peguero	22500208750	RECEPCIONISTA

Artículo 2. Envíese a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 36-08 que eleva a la categoría nominal de Direcciones Generales, a las diferentes Brigadas del Ejército Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 36-08

VISTA: La solicitud formulada por el Asesor Militar del Presidente de la República Dominicana, mediante oficio No. 2572, de fecha 7 de diciembre de 2007;

VISTA: La Ley No. 873, de fecha 31 de julio del 1978 (Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de la República Dominicana).

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Las diferentes Brigadas del Ejército Nacional, quedan elevadas a la categoría nominal de Direcciones Generales.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 37-08 que autoriza al Mayor General Paracaidista Nelson E. Marmolejos Acosta, F.A.D., a aceptar y usar una condecoración extranjera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 37-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General E. N., Manuel de Jesús Florentino y Florentino, Asesor Militar del Honorable Señor Presidente de la República, a los fines de que se autorice al Mayor General Paracaidista Nelson E. Marmolejos Acosta, F. A. D., (DEM), a aceptar y usar una condecoración extranjera.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero de 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero de 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO. El Mayor General Paracaidista, Nelson E. Marmolejos Acosta, F. A. D., (DEM), queda autorizado a aceptar y usar la condecoración de la Medalla Legión al Mérito-Confraternidad Aérea Interamericana, en el Grado de Gran Cruz", que le fuere otorgada por el Teniente Brigadier del Aire Luiz Carlos Da Silva Bueno, Comandante de la Aeronáutica y Fuerza Aérea de Brasil y Presidente de la XLVI CONJEFAMER.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 38-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Villa Vásquez, provincia Montecristi, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los planes de reforma agraria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 38-08

VISTA: La solicitud remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano, del 4 de julio de 2007;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones sobre Procedimiento de Expropiación;

VISTA: La Ley No.5879, del 27 abril del 1962, sobre Reforma Agraria;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano, una porción de terreno de 22 Hectáreas, 77 Áreas, 87 Centiáreas, más o menos 362 tareas, dentro del ámbito de la Parcela No.3-C-3-A, del Distrito Catastral No.5, del municipio de Villa Vásquez, provincia Montecristi, la cual ha sido destinada a los programas de reforma agraria del Instituto Agrario Dominicano.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble precedentemente indicado, para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en el mismo, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Instituto Agrario Dominicano, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16), días del mes enero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 39-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 39-08

VISTAS: La Ley No. 4381 del 10 de febrero de 1956 y la Ley No. 5577 del 12 de julio de 1961.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Moca, provincia Espaillat, a vender a la señora Elba Johanna Rodríguez Grullón, un solar que está dentro de la parcela catastral No.6-Ref. “A”, 6-Ref. “B”, 6 Ref. “J” (parte) del D.C. No.13, del municipio de Moca, y con designación municipal de solar No.23, manzana No.A, con un área corregida de 499.12 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.22; al Sur, solar No.24; al Este, calle 5; y al Oeste, resto parcela, por la suma de ciento cuarenta y nueve mil setecientos treinta y seis pesos (RD$149,736.00).

ARTÍCULO 2.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Rosa Iris Flores, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56 del Distrito Catastral No.8, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.36-C, manzana No.63, con un área corregida de 167.15 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.36-B; al Este, callejón; al Sur, solar No.36-D; al Oeste, solar No.33, por la suma de veintiocho mil cuatrocientos quince pesos con 50/100. (RD$28,415.50).

ARTÍCULO 3.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Moca, provincia Espaillat, a vender a la señora Giselle Elizabeth Rodríguez de Abreu, un solar que está dentro de la parcela catastral No.85, del Distrito Catastral No.2, del municipio de Moca, con designación municipal de solar No.8-A, manzana No.B, con un área corregida de 320.42 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, resto parcela No.85; al Este, solar No.8-B; al Sur, calle No.2; al Oeste, solar No.7, por la suma de noventa y seis mil ciento veinte pesos (RD$96,120.00).

ARTICULO 4.- Se modifica el Artículo 35, del Decreto No.66-02, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender a Antonio P. Haché y Co. C. por. A., representada por el señor Jean Antonio Haché Álvarez, un solar No.69-A-I-D, de la manzana 2, correspondiente a una porción de terreno dentro de la parcela catastral No.212-I, del D.C. No.6, ubicado en la avenida Estrella Sadhalá, esquina avenida Bartolomé Colón, sector Gurabo Abajo, del municipio de Santiago, con un área de 294.00 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar 69-A-2; al Este, solar No.69-A-1-A y porción; al Sur, solar 69-A-1-B y solar No.69-A-1-C; y al Oeste, avenida Estrella Sadhalá, por la suma de ciento setenta y seis mil cuatrocientos pesos (RD$176,400.00) ".

ARTICULO 5.- Se modifica el Artículo 14, del Decreto No.149-07, de fecha 22 de marzo del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, Antonio P. Haché y Co. C. por. A., representada por el señor Jean Antonio Haché Álvarez, un solar municipal No.69-A-I-D, de la manzana 2, correspondiente a una porción de terreno dentro de la parcela catastral No.212-G, del D.C. No.6, ubicado en la avenida Bartolomé Colón, sector Gurabo Abajo del municipio de Santiago, con un área de 306.00 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar 69-A-1-D; al Este, solar No.69-A-1-A; al Sur, carretera Luperón; y al Oeste, solar No.69-A-1-C, por la suma de ciento cincuenta y tres mil pesos (RD$153,000.00)".

ARTICULO 6.- Se modifica el Artículo 21, del Decreto No.66-02, de fecha 23 de enero del año 2002, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Luz D. Corona de la Rosa, un solar municipal No.2369, de la manzana 71, correspondiente al solar catastral No.6, de la manzana catastral No.86, del D.C. No.6, ubicado en la calle Pedro M. Hungría, con un área de 150.00 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1157; al Este, calle Pedro M. Hungría; al Sur, solar municipal No.1158;

y al Oeste, solar municipal No.1156, por la suma de treinta y siete mil seiscientos veinticinco pesos (RD$37, 625.00)".

ARTICULO 7.- Se modifica el Artículo 27, del Decreto No.369-07, de fecha 17 de julio del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Adalinda Torres Torres, un solar municipal No.18, manzana 38, correspondiente a la parcela catastral No.154-A, del D.C. No.6, ubicado en el sector Francis Caamaño del municipio de Santiago, con un área de 106.34 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.17; al Este, calle No.5; al Sur, solar municipal No.19; y al Oeste, solar municipal No.22, por la suma de treinta y un mil novecientos dos pesos (RD$31,902.00)".

ARTICULO 8.- Se modifica el Artículo 10, del Decreto No.66-07, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Petronila Verónica Rodríguez Melo, un solar municipal No.7-C-8-D-3, manzana 5, correspondiente a la parcela catastral No.7-C-8-D (parte), del D.C. No.8, ubicado en Rincón Largo del municipio de Santiago, con un área de 472.00 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, parcela No.7-C-8-D; al Este, parcela No.7-C-8-D-7-2; al Sur, calle; al Oeste, parcela No.7-C-8-D, por la suma de ciento diez mil trescientos treinta pesos (RD$110,330.00)".

ARTICULO 9.- Se modifica el Artículo 11, del Decreto No.328-04, de fecha 14 de abril del año 2004, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender al señor Deodoro Manuel Díaz Corona, solar municipal No.1472 y 1473 Ref.1473, manzana No.103, correspondiente a una porción de terreno dentro de la manzana catastral No.197, del D.C. No.1, ubicado en la avenida Valerio del municipio de Santiago, con un área de 368.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1474; al Este, Asilo Santa Ana; al Sur, solar municipal No.1471; al Oeste, Av. Valerio, por la suma de treinta y seis mil ochocientos cincuenta pesos (RD$36, 850.00)".

ARTÍCULO 10.- Se modifica el Artículo 40, del Decreto No.236-06, de fecha 2 de junio del año 2006, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender al señor Rigoberto De La Cruz Batista, un solar municipal No.5-Ref-A, manzana T, correspondiente a parcela catastral No.2-B-2-A, porción B, del D.C. No.1, ubicado en el sector Luís Emilio Perelló, con un área de 159.24 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle prolongación; al Este, calle 21; al Sur, solar municipal No.7; al Oeste, solar municipal No.5 reformado B, por la suma de treinta y nueve mil ochocientos diez pesos (RD$39, 810.00)".

ARTICULO 12.- Se modifica el Artículo 16, del Decreto No.369-07, de fecha 17 de julio del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento municipal de Santiago, provincia de Santiago de los Caballeros, a vender al señor Pedro Celestino Alberto Almonte, un solar municipal No.5, manzana No.4-A, correspondiente a

parcela catastral No.7-C-8-1, del D.C. No.8, ubicado en la comunidad de Rincón Largo, con un área de 430.55 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, parcela municipal No.293-D; al Este, parcela municipal No.293 (Resto); al Sur, calle Proyecto; al Oeste, solar municipal No.3, por la suma de ciento veintinueve mil ciento sesenta y cinco pesos (RD$129,165.00)".

ARTICULO 13.– Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Liga Municipal Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de enero del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 41-08 que dispone la extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Rick Rogelio Contreras.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 41-08

CONSIDERANDO: Que el gobierno de los Estados Unidos de América a través de su embajada acreditada en el país, mediante su Nota Diplomática número 199 de fecha 30 de agosto del 2007, ha solicitado del Gobierno dominicano la entrega en extradición del nombrado **Rick Rogelio Contreras**, sobre el fundamento de que es sujeto del Acta de Acusación No. L-07-378, de fecha 13 de marzo de 2007 ante la Corte Distrital de los Estados Unidos para el Distrito Sur de Texas, que le acusa de un cargo de confabulación para distribuir cinco o más kilogramos de cocaína, en violación de las Secciones 841 y 846 del Título 21 del Código de los Estados Unidos; y de un cargo de posesión con la intención de distribuir más de 500 gramos de cocaína, en violación de la Sección 841 del Título 21 del Código de los Estados Unidos.

CONSIDERANDO: Que entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, se suscribió y ratificó un Tratado de Extradición, promulgado en fecha 11 de julio de 1910, cuyo Artículo VII, otorga a las Altas Partes Contratantes, la facultad de extraditar sus nacionales.

CONSIDERANDO: Que la asistencia internacional de la especie fue solicitada en fecha 30 de agosto del 2007, al amparo del instrumento internacional ya citado, el cual es vinculante entre los Estados Partes, así como bajo el imperio de las reglas positivas internas contenidas en los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio de 2002);

CONSIDERANDO: Que apoderada la Suprema Corte de Justicia por el Procurador General de la República, a los fines de decidir sobre la solicitud de referencia, la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia, por su sentencia de fecha 9 de enero del 2008, declaró regular y válida tanto en cuanto a la forma como en cuanto al fondo la dicha solicitud de extradición, y puso a cargo del Procurador General de la República la tramitación y ejecución de la misma decisión;

CONSIDERANDO: Que el gobierno de los Estados Unidos de América se ha comprometido a someter al señor Rick Rogelio Contreras, a un proceso con el respeto debido a las leyes vigentes y a las garantías individuales que ofrece la legislación del Estado.

VISTO: El Tratado de Extradición vigente entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, promulgado el 11 de julio del 1910.

VISTOS: Los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio del 2002).

VISTA: La decisión de la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia de fecha 9 de enero de 2008.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano **Rick Rogelio Contreras**, a fin de que sea juzgado, por ante la Corte Distrital de los Estados Unidos de América para el Distrito Sur de Texas, que le acusa de un cargo de confabulación para distribuir cinco o más kilogramos de cocaína, en violación de las Secciones 841 y 846 del Título 21 del Código de los Estados Unidos; y de un cargo de posesión con la intención de distribuir más de 500 gramos de cocaína, en violación de la Sección 841 del Título 21 del Código de los Estados Unidos.

PARRAFO: Dicha entrega en extradición se dispone, en el entendido de que al señor Rick Rogelio Contreras bajo ninguna circunstancia se le impondrá la pena de muerte, en el caso de que se comprobare su culpabilidad respecto de las infracciones por las cuales ha sido extraditado y deberá ser juzgado.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Procuraduría General de la República y a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 42-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor General Chaou Shih-Chang, Comandante en Jefe del Ejército de la República de China, Taiwán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 42-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor General Chaou Shih-Chang, Comandante en Jefe del Ejército de la República China, Taiwán.

VISTA: La Ley No. 1352 del 23 de julio de 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor General Chaou Shih-Chang, Comandante en Jefe del Ejército de la República China, Taiwán.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 43-08 que integra la Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y sobre Medidas de Salvaguardia, creada mediante la Ley No. 1-02 del 18 de enero de 2002.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 43-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Comisión Reguladora de Prácticas Desleales en el Comercio y sobre Medidas de Salvaguardia, creada mediante la Ley Núm. 1-02, de fecha 18 de enero de 2002, estará integrada por los señores Licda. Maximina Santana, quién la presidirá, y Dr. Mario Pujols, Lic. Jean Alain Rodríguez, Dr. Hugo Ramírez, y Lic. Iván Gatón, Miembros.

ARTICULO 2.- Los integrantes de la Comisión designados, entrarán en funciones una vez hayan sido ratificados por el Congreso Nacional y durarán en funciones cuatro años, de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 85 de la Ley Núm. 1-02, de fecha 18 de enero de 2002.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de enero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
26 de febrero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 43-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y la Fundación Elizabeth Tutti, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Proyecto Agropecuario Jubey, Boca Chica. **Pág. 05**

Res. No. 44-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Cruz Pichardo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en La Vega. **10**

Res. No. 45-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Ant. Polanco, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **15**

Res. No. 46-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Teodoro Bienvenido Abréu, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **20**

Res. No. 47-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio Antonio Abreu, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Villa Duarte, Distrito Nacional. **Pág. 24**

Res. No. 48-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nereyda Ortiz Trinidad, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **28**

Res. No. 49-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Núñez de Jesús, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **33**

Res. No. 50-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miladys María Pérez de Heredia, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **37**

Res. No. 51-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes María de los Angeles, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **41**

Res. No. 52-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Gómez Valenzuela, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **46**

Res. No. 53-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gladializa Alt. López Paredes, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **50**

Res. No. 54-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Abrincoles, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Distrito Nacional. **54**

Res. No. 55-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Isidra Hilario Henríquez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **Pág. 59**

Res. No. 56-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Arturo Biaggi P., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Residencial César Nicolás Penson, Distrito Nacional. **63**

Res. No. 57-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Quiñones García, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **67**

Res. No. 58-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Pilar Polanco Liriano, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **72**

Res. No. 59-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Liriano Henríquez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **76**

Res. No. 60-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Antonio Jiménez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. **80**

Res. No. 61-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Gabriel Koury Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **85**

Res. No. 62-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Santos, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **89**

Res. No. 63-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Martín Diloné Collado, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **94**

Res. No. 64-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flora María Mendoza, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. Pág. 98

Res. No. 65-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lidia Altagracia Rodríguez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 102

Res. No. 66-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Iris Bello Pérez de Nova, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 107

Res. No. 67-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís de Jesús Peña Jiménez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 111

Res. No. 68-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Evangelista Martínez Cordero, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional. 115

Res. No. 69-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eudis Figuereo Hernández, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 120

Res. No. 70-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maritza Belliard, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional. 124

Res. No. 71-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Alejandra Acosta, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. 128

Res. No. 43-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y la Fundación Elizabeth Tutti, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Proyecto Agropecuario Jubey, Boca Chica.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 43-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de junio del 2004, entre el **INGENIO BOCA CHICA** y **LA FUNDACIÓN ELIZABETH BUTTI** debidamente representada por el señor **HÉCTOR JULIO ROSA MONTILLA**.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de junio del 2004, entre el **INGENIO BOCA CHICA**, representado por su Director Ejecutivo, **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ**, de una parte, y **LA FUNDACIÓN ELIZABETH BUTTI,** debidamente representada por el señor **HÉCTOR JULIO ROSA MONTILLA**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de TRESCIENTOS CINCUENTA (350.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.332 (parte) D.C. No.32, del Distrito Nacional, Sección Boca Chica, lugar Proyecto Agropecuario Jubey, valorada en la suma de RD$2,450,000.00 (DOS MILLONES CUATROCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZÚCAR
CEA

LUGAR: PROYECTO AGROPECUARIO JUBEY
CF-2003-11626

CONTRATO DE COMPRA VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el **INGENIO BOCA CHICA,** institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente en conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente, representado por el Director Ejecutivo, **ING.**

VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta Ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.331-04, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 07 de junio del año 2004, que en lo que sigue del presente contrato se denominara **EL INGENIO** y de la otra parte, **LA FUNDACIÓN ELIZABETH BUTTI** debidamente representada por el señor **HECTOR JULIO ROSA MONTILLA**, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0251829-7, domiciliado y residente en la calle Juan Pablo Pina No.12, San Juan Bosco, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 12 de abril del 2004, contenida en el Acta No.63, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.30, recomendando la venta de terrenos a favor de **EL COMPRADOR** dentro del Proyecto Agropecuario Jubey**.**

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A. a iniciar el proceso de venta de una porción de terrenos en el Proyecto Agropecuario Jubey a favor de de **EL COMPRADOR,** mediante la Novena Resolución-G, contenida en el Acta No.1231, de fecha 20 de abril del 2004.

CONSIDERANDO: Que la citada adquiriente pagó un por ciento del valor total del terreno, por concepto de avance de inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO LO SIGUIENTE

PRIMERO: El INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de **EL COMPRADOR,** quien acepta el siguiente inmueble:

"Una porción de terreno con una extensión superficial de TRESCIENTOS CINCUENTA (350.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.332 (parte) D.C. No.32, del Distrito Nacional, Sección Boca Chica, lugar Proyecto Agropecuario Jubey, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No.332.
Al Este: Resto de la Parcela No. 332.
Al Sur: Resto de la Parcela No. 332 y Carretera de Boca Chica.
Al Oeste: Camino Cañero y Resto de la Parcela No. 332.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.59-1549, de fecha cinco (5) de mayo del año 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional,

correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de **DOS MILLONES CUATROCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$2,450,000.00),** o sea, a razón de **SIETE MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON/100 (RD$7000.00)** por tarea nacional, el cual será pagado por **EL COMPRADOR**, de la siguiente manera:

a) La suma de NOVECIENTOS DIECIOCHO MIL SETECIENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$918,750.00), como pago inicial , al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo mediante comprobantes de Caja y Banco Nos. 2003-69017 y 2004-12295, de fechas 22-12-2003 y 01-03-2004, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de UN MILLON QUINIENTOS TREINTA Y UN MIL DOSC**IENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,531,250.00)**, en el plazo de TRES (3) años, mediante TREINTA y SEIS (36) cuotas, iguales y consecutivas, más los interés legales correspondientes, a razón de **CINCUENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y TRES PESOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 80/100 (RD$52,893.80),** a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de **SIETE MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100**, **(RD$7,000.00)** por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha dos (02) febrero del 2004 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha dos (02) de enero del 2004.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por **EL COMPRADOR** ascendente a **UN MILLON QUINIENTOS TREINTA Y UN MIL DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,531,250.00),** devengará intereses a razón del **UNO POR CIENTO (1%)** mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a **UN MILLON QUINIENTOS TREINTA Y UN MIL DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,531,250.00),** todo de acuerdo a lo consagrado en el Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte **de EL COMPRADOR**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia del Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **EL COMPRADOR** autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor dé **EL INGENIO.**

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **EL COMPRADOR.**

PÁRRAFO II Queda entendido entre las partes que, el C.E.A. no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad, agua potable y asfaltos.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un periodo de CINCO (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal el Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SÉPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo 1, del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR**.**

OCTAVO: El presente contrato después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes, Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos

correspondiente, y así se han distribuido, a los quince **(15)** días del mes de junio del año dos mil cuatro **(2004).**

POR EL INGENIO **POR LA FUNDACIÓN ELIZABETH BUTTI**

Ing. Víctor Manuel Báez **Héctor Julio Rosa Montilla**
Director Ejecutivo

YO, Lic. Milagros Guzmán, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores **ING. VICTOR MANUEL BAEZ y HÉCTOR JULIO ROSA MONTILLA**, de generales que constan mas arriba, quienes me declararon bajo la fé del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince **(15)** días del mes de junio del año dos mil cuatro **(2004).**

Lic. Milagros Guzmán
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos,
en virtud de la Ley No.7,
de fecha 19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente**.**

Enriquillo Reyes Ramírez **Germán Castro García**
Secretario Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 44-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Cruz Pichardo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en La Vega.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 44-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 23 de noviembre deL

2006, entre el Estado dominicano y el señor **RAFAEL ANTONIO CRUZ MARTÍNEZ.**

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 23 de noviembre deL 2006, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **DR. JOSÉ FRANCISCO ZAPATA PICHARDO**, de una parte, y de la otra parte **RAFAEL ANTONIO CRUZ MARTÍNEZ** por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de NOVECIENTOS SESENTA Y UNO PUNTO NOVENTA Y SEIS (961.96) metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.106-D (parte) del Distrito Catastral No.11, de la Provincia La Vega, ubicada en el sector La Vega, valorada en la suma de RD$1,154,352.00 (UN MILLÓN CIENTO CINCUENTA Y CUATRO MIL TESCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

003073

CONTRATO DE COMPRA VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el **EL ESTADO DOMINICANO,** debidamente, representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, **DR. JOSÉ FRANCISCO ZAPATA PICHARDO**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0009433-3, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL VENDEDOR,** o por su propio nombre; y de la otra parte, el señor **RAFAEL ANTONIO CRUZ MARTÍNEZ,** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 047-0102358-4, domiciliado y residente en la calle Prolongación Salcedo No.65, de la Provincia La Vega, y accidentalmente en esta ciudad, quien en lo adelante del siguiente acto se designará como **EL COMPRADOR,** o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que **EL COMPRADOR** consiente en otorgarle el carácter de provisional al presente acto.

POR CUANTO: A que la Administración General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, las estipulaciones y el objeto de este contrato, quedando acordado entre ambas que si el poder señalado es denegado, el mismo queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para **EL COMPRADOR,** salvo lo prescrito en el Acápite Quinto del presente acto; y en el

momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente será remitido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución;

POR CUANTO: A que **EL COMPRADOR** acepta y conviene que será solo tras la obtención del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el sentido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, a favor de **EL COMPRADOR,** quien acepta el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno con una extensión superficial de NOVECIENTOS SESENTA Y UNO PUNTO NOVENTA Y SEIS METROS CUADRADOS (961.96MT2), dentro del ámbito de la Parcela No.106-D (parte) , del Distrito Catastral No.11, de la Provincia La Vega, ubicada en el Sector La Vega con los siguientes linderos: **AL NORTE**: Parcela No. 106-D (Resto); **AL SUR**: Calle José Horacio Rodríguez; **AL ESTE**: Parcela No. 106-D (Resto); y **AL OESTE**: Parcela No. 106-D (Resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en la parcela No. 106-D, del Distrito Catastral No.11, de la Provincia La Vega, en virtud del Certificado de Título No. 235, según consta en la certificación de fecha 13 de noviembre del año 2006, expedida por el Registrador de Títulos del Departamento de La Vega;

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente venta de terrenos, asciende a la suma de **UN MILLÓN CIENTO CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100(RD$1,154,352.00),** a razón de **MIL DOSCIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,200.00)** el metro cuadrado, menos un veinte por ciento (20%) de descuento por concepto de pago total de terreno, por lo que **EL COMPRADOR** le ha pagado a **EL VENDEDOR** la suma de **NOVECIENTOS VEINTITRÉS MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS DOMINICANOS CON 40/100 (RD$923,870.40),** mediante cheque No. 878044 de fecha 9 de noviembre del año 2006, del Banco de Reservas, según recibo de ingreso No. 27781 de fecha 14 de noviembre del año 2006, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PÁRRAFO I: El precio de **MIL DOSCIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100**, **(RD$1,200.00)** por metro cuadrado (Mt2), fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 18 de octubre del año 2006, realizada por el Departamento de Avalúo de esta Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, **EL COMPRADOR** no puede sin la autorización de **EL VENDEDOR**, suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía del inmueble objeto del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de **EL COMPRADOR**, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por **EL VENDEDOR** producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial pudiendo disponer nuevamente del inmueble en la forma en que desee;

PÁRRAFO III: Se conviene y pacta además, que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, **EL COMPRADOR**, deberá pagar los metros que excedan en base a la actualización del precio al momento en que esta situación fuere determinada;

PÁRRAFO IV: Queda convenido entre las partes que El Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a **EL COMPRADOR**, en los casos en el que éste exceda la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondiente y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que **EL COMPRADOR** realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registro de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un diez por ciento (10%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

QUINTO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a **EL COMPRADOR,** las partes convienen y **EL COMPRADOR** así lo acepta, que **EL VENDEDOR retenga el TREINTA POR CIENTO (30%)** de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falla no sea imputable a **EL COMPRADOR,** le será devuelto el **CIEN POR CIENTO (100%)**, de los valores pagados a la fecha;

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad.

SÉPTIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente por **EL VENDEDOR**, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR**.

OCTAVO: Para todos los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR**, elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales. **EL COMPRADOR** en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

NOVENO: Para todo lo no previsto en este contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado al Derecho Común y Administrativo;.

HECHO Y FIRMADO e buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de noviembre del año dos mil seis (2006);

POR EL VENDEDOR **POR EL COMPRADOR**
EL ESTADO DOMINICANO

Dr. José Francisco Zapata Pichardo **Rafael A. Cruz Martínez**
Administrador General de Bienes Nacionales.

YO, Licda. Aracelis J. Marcano del B., Abogado Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, inscrita en el Colegio Dominicano de Notarios de la República bajo el No. 1815, **CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que aparecen en el presente documento fueron puestas de manera libre voluntaria por los señores **JOSÉ FRANCISCO ZAPATA PICHARDO Y RAFAEL ANTONIO CRUZ MARTÍNEZ,** de generales que constan en este mismo acto, y quienes manifestaron bajo la fe del juramento que son las mismas de todos los actos de su vida pública y privada, por lo que merecen entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de noviembre del año dos mil seis (2006)**.**

Licda. Aracelis J. Marcano del B.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 45-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Ant. Polanco, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 45-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 25 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JUAN ANT. POLANCO..

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 25 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte: y de la otra parte, el señor **JUAN ANT. POLANCO**, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 303, edificio No.15-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 4807**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 103, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor **JUAN ANT. POLANCO**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.307849, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: el apartamento 303, edificio no.15-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras el no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Juan Ant. Polanco.
COMPRADOR

YO, LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JUAN ANT. POLANCO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días, del mes de octubre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 46-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Teodoro Bienvenido Abréu, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 46-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de noviembre del 1989, entre el Estado dominicano y el señor TEODORO BIENVENIDO ABREU.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, el señor **TEODORO BIENVENIDO ABREU**, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 103, edificio no.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 1768**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 325, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor **TEODORO BIENVENIDO ABRÉU**, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con **MELANIA DÍAZ DE ABRÉU**, portador de la Cédula de Identificación Personal No.108914, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento 103, edificio no.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) , cada una hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta

cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Teodoro Bienvenido Abreu.
COMPRADOR

YO, DRA. CRISTINA C. CABRAL, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y BIENVENIDO TEODORO ABREU, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. CRISTINA C. CABRAL,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 47-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio Antonio Abreu, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 47-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor Sergio Antonio Abreu.

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 9 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, el señor **SERGIO ANTONIO ABREU**, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 101, edificio No.20 tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 280**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta

ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 402, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor **SERGIO ANTONIO ABREU**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Marilúz Beriguete, portador de la Cédula de Identificación Personal No.59953, Serie 56., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No. 101, edificio No.20 tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la siguiente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIDOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: RD$ 2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO) como pago inicial reconocidos mediante la destrucción de mejoras y el resto, o sea, la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) , cada una hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Sergio Antonio Abreu.
COMPRADOR

YO, LIC. LUCAS D. GUZMÁN RODRIGUEZ, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia ,libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SERGIO ANTONIO ABREU, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. LUCAS D. GUZMÁN RODRIGUEZ,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 48-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nereyda Ortiz Trinidad, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 48-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de abril del 1989, entre el Estado dominicano y la señora NEREYDA ORTIZ TRINIDAD.

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 3 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, la señora **NEREYDA ORTIZ TRINIDAD**, por medio el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No.203, edificio No.4 tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 720**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 246, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor (a) **NEREYDA ORTIZ TRINIDAD**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con RUBÉN MELENDEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.4780, Serie 53, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apto. No.203, edificio No.4 tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad, valorado por la suma RD$42,618.35.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: RD$980.00 (NOVECIENTOS OCHENTA PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora de su propiedad y el resto, o sea, la suma de RD$41,638.35 (CUARENTA Y UN MIL SEISCIENTOS TREINTIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **Al COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Nereyda Ortiz Trinidad.
COMPRADORA

YO, LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ, Abogado Notario Publico de los del número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia ,libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y NEREYDA ORTIZ TRINIDAD, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 49-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Núñez de Jesús, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 49-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la señora MERCEDES NUÑEZ DE JESÚS.

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 18 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, la señora **MERCEDES NUÑEZ DE JESÚS**, por medio el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No.204, edificio No.9, tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 624**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 109, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor (a) **MERCEDES NUÑEZ DE JESÚS**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ISIDRO DE JESUS, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.209462, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **LA COMPRADORA**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a **LA COMPRADORA**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apto. No.204, edificio No.9, tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que **LA COMPRADORA** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO) como pago inicial reconocidos mediante la destrucción de mejora y el resto, o sea, la suma de RD$38,618.35 (TREINTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **Al COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: **LA COMPRADORA** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a **LA COMPRADORA** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **LA COMPRADORA** conviene en que de los pagos por ella realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **LA COMPRADORA** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **LA COMPRADORA** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **LA COMPRADORA** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **LA COMPRADORA** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Mercedes Núñez de Jesús.
COMPRADORA

YO, DRA. JUANA YUSMARIS RODRIGUEZ, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia ,libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. MERCEDES NUÑEZ DE JESUS, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA YUSMARIS RODRIGUEZ
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 50-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miladys María Pérez de Heredia, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 50-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la SRA. MILADYS MARIA PEREZ DE HEREDIA.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. MILADYS MARIA PEREZ DE HEREDIA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 102, edificio No. 23 tipo “C”, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1012**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 440, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la SRA. MILADYS MARIA PEREZ DE HEREDIA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 3113, serie 20, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 102, edificio No. 23, tipo C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTIDOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) RD$42,618.35, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$500.00 (QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 56, de fecha 11 de mayo de 1988, y el resto, o sea, la suma de RD$42,118.35 (CUARENTA Y DOS MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MILADYS MA. PEREZ DE HEREDIA,
COMPRADORA

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. MILADYS MARIA PEREZ DE HEREDIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 51-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes María de los Angeles, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 51-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora MERCEDES MARIA DE LOS ANGELES.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, la señora **MERCEDES MARIA DE LOS ANGELES**, por medio del cual, el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.104, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 1382**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 326, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor (a) **MERCEDES MARIA DE LOS ANGELES**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.144942, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.104, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la siguiente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **Al COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por el realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Mercedes Maria De Los Ángeles
COMPRADORA

YO, LIC. PEDRO RAMÓN RAMÍREZ Y TORRES, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia ,libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MERCEDES MARIA DE LOS ANGELES, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. PEDRO RAMÓN RAMÍREZ Y TORRES
Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los

diecinueve (19) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 52-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Gómez Valenzuela, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 52-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano y el señor AGUSTIN GOMEZ VALENZUELA.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, -------, de una parte; y de la otra parte, el señor **AGUSTIN GOMEZ VALENZUELA**, por medio el cual el primero traspasa al segundo, el apartamento 101, edificio No.7-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 1411**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, ------, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 36, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte el señor **AGUSTIN GOMEZ VALENZUELA**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con **JULIA SOTO DE GOMEZ,** portadora de la Cédula de Identificación Personal No.79079, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento 101, edificio

No.7-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: 1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS), como pago inicial, pagados mediante recibo No.474, de fecha 10 octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea la suma de RD$46,500.00 (CUARENTISEIS MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **Al COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta

cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el **VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Agustín Gómez Valenzuela
COMPRADOR

YO, LIC. LUCAS D. GUZMÁN RODRIGUEZ, Abogado Notario Publico de los del número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y AGUSTÍN GÓMEZ VALENZUELA, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. LUCAS D. GUZMÁN RODRIGUEZ
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 53-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gladializa Alt. López Paredes, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 53-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la SRA. GLADIALIZA ALT. LOPEZ PAREDES.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, la SRA. **GLADIALIZA ALT. LOPEZ PAREDES**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.202, edificio No.83, tipo A-2 construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$149,042.60, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 3654**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta

ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 195, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte la **SRA. GLADIALIZA ALT. LOPEZ PAREDES**, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.11080, Serie 56., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: **EL VENDEDOR** vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.83, tipo A-2 construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la siguiente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUARENTINUEVE MIL CUARENTIDOS PESOS CON 60/100 (RD$149,042.60), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial pagada según consta en el recibo No. 175, de fecha 4 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la cantidad de RD$142,042.60. (CIENTO CUARENTIDOS MIL PESOS CON 60/00) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **Al COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: **EL COMPRADOR** conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al **COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados**, EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas

que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elije domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Gladializa Alt. López Paredes.
COMPRADORA

YO, DRA. NORIS R. HERNÁNDEZ VICTORIA, Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G. CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y GLADIALIZA ALT. LOPEZ PAREDES, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. NORIS R. HERNÁNDEZ VICTORIA
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días, del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161º de la Independencia y 142º de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 54-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Abrincoles, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 54-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ANA MARIA ABRINCOLES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA MARIA ABRINCOLES, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.101, edificio No.29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 3307**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.221, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora ANA MARIA ABRINCOLES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.2653, serie 87, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que

efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

ANA MARIA ABRINCOLES,
COMPRADORA

YO, **DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ANA MARIA ABRINCOLES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los

diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 55-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Isidra Hilario Henríquez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 55-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ISIDRA HILARIO HENRIQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ISIDRA HILARIO HENRIQUEZ, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No.12-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0978**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.63, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora ISIDRA HILARIO HENRIQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.28499, serie 56, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.12-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$2,000.00, (DOS MIL PESOS ORO), mediante la destrucción de mejora de su propiedad, y el resto, o sea, la suma de RD$46,000.00 (CUARENTISEIS MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

ISIDRA HILARIO HENRIQUEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ISIDRA HILARIO HENRIQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 56-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Arturo Biaggi P., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Residencial César Nicolás Penson, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 56-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1991, entre el Estado dominicano y el señor JUAN ARTURO BIAGGI P.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en 13 de mayo de 1991, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN ARTURO BIAGGI P., por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 3, tipo "A-1", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$870,658.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1468**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha once (11) de mayo de 1991, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ING. JUAN ARTURO BIAGGI P., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con EVELIN ROMAN, portador de la Cédula de Identificación Personal No.----------, serie -------, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 3, Tipo "A-1", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de OCHOCIENTOS SETENTA MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS ORO (RD$870,658.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$100,000.00 (CIEN MIL PESOS ORO) como pago inicial, según consta en el recibo No.0208 de fecha 15 de abril de 1991, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la suma de RD$770,658.00 (SETECIENTOS SETENTA MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$2,378.00 (DOS MIL TRECIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

ING. JUAN ARTURO BIAGGI P.
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ E ING. JUAN ARTURO BIAGGI P., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 57-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Quiñones García, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 57-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y el señor José Quiñones García.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el Sr. José Quiñones García, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 102, edificio No. 21 tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 712**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor Camilo Antonio Nazir Tejada, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 415, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el Sr. José Quiñones García, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con LUZ MA. FRIAS, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 146120, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 102, edificio No. 21-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$42,618.35 (CUARENTIDOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE QUIÑONES GARCIA,
COMPRADOR

YO, **LIC. MERCEDES HEUREAUX,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. JOSE QUIÑONES GARCIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. MERCEDES HEUREAUX
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 58-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Pilar Polanco Liriano, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 58-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora PILAR POLANCO LIRIANO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora PILAR POLANCO LIRIANO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.104, edificio No.29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1313**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.224, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora PILAR POLANCO LIRIANO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.208010, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.104, edificio No.29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta

cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

PILAR POLANCO LIRIANO
COMPRADORA

YO, **LIC. MERCEDES A. GARCIA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y PILAR POLANCO LIRIANO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. MERCEDES A. GARCIA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 59-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Liriano Henríquez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 59-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ALTAGRACIA LIRIANO HENRIQUEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, ALTAGRACIA LIRIANO HENRIQUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto. No. 101, edificio No. 15-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1500**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta

ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.93, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA LIRIANO HENRIQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.600, serie 63, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 101, edificio No. 15-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$46,000.00 (CUARENTISEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

ALTAGRACIA LIRIANO HENRIQUEZ,
COMPRADORA

YO, **DRA. ALTAGRACIA MARTINEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ALTAGRACIA LIRIANO HENRIQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. ALTAGRACIA MARTINEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 60-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Antonio Jiménez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 60-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano y el señor DOMINGO ANTONIO JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor DOMINGO ANTONIO JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa al

segundo, el apartamento No. 101, edificio No. 13 tipo “B”, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$49,737.96, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 366**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 336, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor DOMINGO ANTONIO JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ROSA V. ESPINAL, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 144940, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 101, edificio No. 13, tipo “B”, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100 (RD$49,737.96) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$12,000.00 (DOCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, mediante un crédito por dicho valor, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, en virtud del Poder de fecha 16 de octubre de 1987, y el contrato suscrito para tales fines, con la Compañía LOTES Y SOLARES URBANOS, S.A., y el resto, o sea, la suma de RD$37,737.96 (TREINTA Y SIETE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de

pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DOMINGO ANTONIO JIMENEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. DOMINGO ANTONIO JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 61-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Gabriel Koury Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 61-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JOSE GABRIEL KOURY RAMIREZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE GABRIEL KOURY RAMIREZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 304, correspondiente al edificio No.61, Tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No. 4932**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JOSE GABRIEL KOURY RAMIREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicano, de estado civil casado con FRANCISCA ANT. LORENZO DE KOURY, portador de la Cédula de Identificación Personal No.148668, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 61, Apto. 304, Prolong. Av. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.304, correspondiente al edificio No.61, Tipo "B-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, según consta en el recibo No.246, de fecha 11 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma

del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin Embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE GABRIEL KOURY RAMIREZ
COMPRADOR

YO, **DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSE GABRIEL KOURY RAMIREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 62-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Santos, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 62-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y el SR. RAFAEL SANTOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. RAFAEL SANTOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.301, del edificio No.7 (Tipo "B"), construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1086**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el SR. RAFAEL SANTOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con VERONICA GRISEL DE CASTRO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.162305, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, del edificio No.7 (tipo "B"), construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,000.00, (CUATRO MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados según consta en el recibo No. 553 de fecha 13 de octubre de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$44,000.00 (CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

RAFAEL SANTOS,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. RAFAEL SANTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 63-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Martín Diloné Collado, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 63-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor MARTIN DILONE COLLADO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MARTIN DILONE COLLADO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No.1-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0402**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 1, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor MARTIN DILONE COLLADO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.14225, serie 50, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.101, edificio No.1-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00, (QUINCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 613 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$33.000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

MARTIN DILONE COLLADO,
COMPRADOR

YO, **DR. RAMON ANTONIO ALBERTO THEN**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARTIN DILONE COLLADO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DR. RAMON ANTONIO ALBERTO THEN
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 64-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flora María Mendoza, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 64-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora FLORA MARIA MENDOZA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora FLORA MARIA MENDOZA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.301, edificio No.26-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1296**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.200, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora FLORA MARIA MENDOZA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.77612, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.26-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del

derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

FLORA MARIA MENDOZA,
COMPRADORA

YO, **DRA. SOFIA ALT. MARTINEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y FLORA MARIA MENDOZA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. SOFIA ALT. MARTINEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 65-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lidia Altagracia Rodríguez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 65-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la SRA. LIDIA ALTAGRACIA RODRIGUEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. LIDIA ALTAGRACIA RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No. 104, correspondiente al edificio No.73, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No. 5094**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 164, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la SRA. LIDIA ALTAGRACIA RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.33332, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle Edif. 73, Apto. 104, Prolong. Av. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.104, correspondiente al edificio No.73, construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTITRES MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO (RD$183,435.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), según consta en el recibo No.2274, de fecha 11 de abril de 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$178,435.00 (CIENTO SETENTIOCHO MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO), para ser pagada en

mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro

requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LIDIA ALTAGRACIA RODRIGUEZ
COMPRADORA

YO, **DR. SATURNINO COLON DE LA CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y la SRA. LIDIA ALTAGRACIA RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. SATURNINO COLON DE LA CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 66-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Iris Bello Pérez de Nova, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 66-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de marzo de 1993, entre el Estado dominicano E IRIS BELLO PEREZ DE NOVA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de marzo de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, IRIS BELLO PEREZ DE NOVA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.101, edificio No. 61, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1442**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro

Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora IRIS BELLO PEREZ DE NOVA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 3154, serie 20, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, edificio No.61, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el recibo No. 1760 de fecha 14 de agosto de 1991, y el resto, o sea, la cantidad de RD$104,486.91 (CIENTO CUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

IRIS BELLO PEREZ DE NOVA,
COMPRADORA

YO, **DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ E IRIS BELLO PEREZ DE NOVA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 67-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luís de Jesús Peña Jiménez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 67-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de enero de 1994, entre el Estado dominicano y el señor LUIS DE JESUS PEÑA JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de enero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS DE JESUS PEÑA JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 96, construido

de blocks y concreto, dentro del proyecto habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0240**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor LUIS DE JESUS PEÑA JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con JENNY RAQUEL JIMENEZ DE P., portador de la Cédula de Identificación Personal No. _____, serie _____, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No.96, construido de blocks y concreto, dentro del proyecto habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada mediante recibo No. 4318, de fecha 9 de junio de 1992, y el resto, o sea, la suma de RD$160,870.72 (CIENTO SESENTA MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LUIS DE JESUS PEÑA JIMENEZ,
COMPRADOR

YO, DR. JUAN BARTOLOME ZORRILLA, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y LUIS DE JESUS PEÑA JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. JUAN BARTOLOME ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals,
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes,
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria,
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad,
Secretaria

Ilana Neumann Hernández,
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 68-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Evangelista Martínez Cordero, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 68-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor EVANGELISTA MARTINEZ CORDERO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor EVANGELISTA MARTINEZ CORDERO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.201, correspondiente al edificio No. 58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "LA YUCA III", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 754**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor EVANGELISTA MARTINEZ CORDERO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con GEORGINA MONTAÑA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 72167, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.201, edificio No.58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA III", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 1752, de fecha 14 de agosto de 1991 expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON

91/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EVANGELISTA MARTINEZ CORDERO,
COMPRADOR

YO, **DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y EVANGELISTA MARTINEZ CORDERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7)

días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 69-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eudis Figuereo Hernández, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 69-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor EUDIS FIGUEREO HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor EUDIS FIGUEREO HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.102, edificio No. 28, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0501**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor EUDIS FIGUEREO HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con GLORIA MAGDALENA MOQUETE, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 33304, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.102, del edificio No.28, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4037, de fecha 8 de noviembre de 1990, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EUDIS FIGUEREO HERNANDEZ,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y EUDIS FIGUEREO HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 70-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maritza Belliard, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 70-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora MARITZA BELLIARD.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARITZA BELLIARD, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 102, edificio No. 7-C, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1519**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro

Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 277, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora MARITZA BELLIARD, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 206450, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, la señora MARITZA BELIARD, autorizo mediante acto de notario a su hermana señora ANA JOSEFA DE JESUS BELLIARD, dominicana, mayor de edad, casada, Cédula de Identificación Personal No. 181188, serie 1ra., sello al día, a que la represente frente al Estado en la realización de este contrato dándole potestad incluso para firmarlo en su nombre de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR (A).

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR (A), quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 102, edificio No. 7-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTIDOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) RD$42,618.35, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,314.60 (TRES MIL TRESCIENTOS CATORCE PESOS ORO CON 60/00), como pago inicial, y el resto, o sea, la suma de RD$39,303.75 (TREINTINUEVE MIL TRESCIENTOS TRES PESOS ORO CON 75/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas

que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EN REPRESENTACION DE MARITZA BELLIARD,

ANA JOSEFA DE JESUS BELLIARD,
COMPRADORA

YO, **LIC. MERCEDES A. GARCIA HEUREAUX,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ANA JOSEFA BELLIARD, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. MERCEDES A. GARCIA HEUREAUX
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año mil novecientos noventisiete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Antonio Feliz Pérez
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 71-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Alejandra Acosta, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 71-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de julio de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ALEJANDRA ACOSTA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de julio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ALEJANDRA ACOSTA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.304, edificio No.52-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 3323**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.415, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora ALEJANDRA ACOSTA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.7286, serie 65, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.304, edificio No.52-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Reconocido mediante destrucción de mejora de su propiedad, y el resto, en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

ALEJANDRA ACOSTA,
COMPRADORA

YO, **DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ALEJANDRA ACOSTA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al diecinueve (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
29 de febrero de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 44-08 que crea e integra una comisión que se encargará de coordinar y gestionar los trabajos para el rescate y revitalización del área fundamental de la ciudad de Santiago de los Caballeros. **Pág. 07**

Dec. No. 45-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, al señor José Manuel Busto, Presidente del Club Atlético Tigres del Licey. **09**

Dec. No. 46-08 que nombra al señor Guillermo Piña Contreras, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Principado de Mónaco, con sede en París, Francia. **10**

Dec. No. 46-08 Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, al señor Winston Llenas, Presidente de las Aguilas Cibaeñas. **11**

Dec. No. 47-08 que prorroga la vigencia del Decreto No. 627-07 del 31 de octubre de 2007. **Pág. 12**

Dec. No. 48-08 que autoriza a la empresa Nexus RD a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en la Provincia de Samaná, para la construcción de una marina en el proyecto Samaná Village. **13**

Dec. No. 49-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos. **14**

Dec. No. 50-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios profesores de la Secretaría de Estado de Educación. **16**

Dec. No. 51-08 que crea e integra el Comité Nacional Pecuario para el Control y/o Erradicación de Enfermedades Exóticas en Animales Domésticos, y designa al Dr. Enriquillo Rivas Saviñón, Secretario de dicho comité. **31**

Dec. No. 52-08 que aprueba el Reglamento para la Aplicación General de Reglas Básicas de Buenas Prácticas Agrícolas y de Buenas Prácticas Ganaderas. **33**

Dec. No. 53-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **43**

Dec. No. 54-08 que nombra al señor Antonio Lama, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico, y miembro de la Comisión Consultiva de dicha Secretaría de Estado. **46**

Dec. No. 54-08-Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores David Ortiz, Luis Polonia, Neifi Pérez, Jorge Bell, Pedro Borbón, Gerónimo Berroa y Félix Fermín. **47**

Dec. No. 55-08 que autoriza al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar una condecoración extranjera. **48**

Dec. No. 55-08 Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores José Manuel Fernández, Reynaldo Bisonó, Fernando Ravelo Alvarez, Leonel García, José Dumit y Emigdio Garrido, y póstumamente a los señores Freddy Elmer Toribio, Aníbal Medina, Domingo Ernesto Pichardo (Monchín), Juan Sánchez Correa, Freddy Jana y Ricardo Hernández. **Pág. 49**

Dec. No. 56-08 que autoriza a varios oficiales generales y superiores de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar condecoraciones extranjeras. **50**

Dec. No. 57-08 que autoriza a varios oficiales de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, a aceptar y usar condecoraciones extranjeras. **51**

Dec. No. 58-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, Segundo Grado, al Capitán de Navío Jorge Luis Vélez Ballesteros, Agregado Naval de la República de Colombia en la República Dominicana. **52**

Dec. No. 59-08 que autoriza a varias empresas extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana. **53**

Dec. No. 60-08 que autoriza a varias empresas extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana. **54**

Dec. No. 61-08 autoriza una emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con la denominación Homenaje a la Diáspora Dominicana. **55**

Dec. No. 62-08 que concede franquicia postal a la Liga Naval Dominicana, Inc. **56**

Dec. No. 63-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Las Terrenas, Samaná, para la construcción de un estadio de béisbol, y modifica el Art. 2, del Decreto No. 315-92, del 3 de noviembre de 1992. **57**

Dec. No. 64-08 que establece el Código de Ética de los Bioanalistas. **58**

Dec. No. 65-08 que modifica los literales b) y c) del Art. 3 del Decreto No. 250-07, que crea el Fondo de Desarrollo del Transporte Terrestre (Fondett). **65**

Dec. No. 66-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en La Victoria, Provincia Santo Domingo, para ser destinada a los planes de reforma agraria por parte del Instituto Agrario Dominicano. Pág. 66

Dec. No. 67-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, con Medalla del Mérito Naval en Primera Categoría al Vicealmirante David H. Kunkel, Comandante del 7mo. Distrito USCG, en Miami, Florida, E.E.U.U., y en Segunda Categoría al Capitán de Navío James E. Tunstall, Comandante del sector San Juan, USCG, en Miami, Florida, E.E.U.U., por sus aportes en beneficio de la seguridad portuaria dominicana. 68

Dec. No. 68-07 que deroga el Decreto No. 1440-04 del 3 de noviembre de 2004, que designa miembros de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial. 69

Dec. No. 69-08 que nombra al señor Aníbal Rafael Abreu Santelises, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en Santiago. 70

Dec. No. 70-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Almudena Mazarrasa, Embajadora de España en nuestro país. 70

Dec. No. 71-08 que nombra a los señores Ramón Ventura Camejo, Gregorio Montero, Carlos Manzano y Pedro Nina, Secretario y Subsecretarios de Estado, respectivamente, de la Secretaría de Estado de Administración Pública, y ratifica al Lic. Roberto Ovando Prestol, como Director del Instituto Nacional de Administración Pública. 71

Dec. No. 72-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría, al Brigadier General D. Normando Costantino, Jefe de Estado Mayor General de la Fuerza Aérea de Argentina. 72

Dec. No. 73-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría, al Teniente General Norman R. Seip, Comandante de la 12va. Fuerza Aérea del Comando Sur de los Estados Unidos de América, por sus aportes brindados a la Fuerza Aérea Dominicana en ocasión del paso por nuestro país de la Tormenta Noel. 73

Dec. No. 74-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, a la Dra. Ligia Leroux de Ramírez, Presidenta de la Cruz Roja Dominicana y Presidenta del Comité Regional Interamericano (CORI). **Pág. 74**

Dec. No. 75-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al señor Juan Manuel Suárez del Toro y Rivero, Presidente de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y Presidente de la Cruz Roja Española. **75**

Dec. No. 76-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Suprema Corte de Justicia, con ocasión de cumplir cien años en el ejercicio de sus atributos de Corte de Casación. **76**

Dec. No. 77-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 677-07 del 29 de noviembre de 2007, relativo al gasoil que utilizan los gremios de transporte urbano e interurbano de pasajeros. **77**

Dec. No. 78-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **78**

Dec. No. 79-08 que designa al señor Raúl Fernando Barrientos Lara, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de la República de Sudáfrica. **79**

Dec. No. 80-08 que autoriza a las empresas Luka, S.A. (Cotuicar), Playa Morota, S.A., y Metro Country Club, S.A., a utilizar parte de la franja marina en Juan Dolio y Los Llanos, San Pedro de Macorís, respectivamente, para desarrollar los proyectos Marbella By Group Metro, Costa Blanca By Metro, y Las Olas. **80**

Dec. No. 81-08 que asciende a los Coroneles Pilotos, F.A.D., Marcos A. Mejía Sánchez, Julio César Sánchez Suero y Manuel Antonio Espinosa Féliz; Coroneles Paracaidistas Bienvenido Cordero Batista y René Antonio De León Suero; y Coronel Médico Carlos E. Jiménez Miranda, al rango de General de Brigada, F.A.D. **81**

Dec. No. 82-08 que asciende a los Coroneles Luis Francisco De León Rodríguez, Leonardo Enrique Sabater Núñez, Rafael Bienvenido Percival Peña, Abraham Emilio Luna Rodríguez, Marcos Antonio Pilar Frías, Manuel Salvador Nadal Rosa, Fernando Amaury Frías Rodríguez y Roberto Miguel Ramírez Martínez, E.N., al rango de General de Brigada, E.N., y los Coroneles Médico y Dentista, respectivamente, Juana de Jesús Peña Rivera y Felix Hipólito Feliciano Castillo, E.N., al rango de General de Brigada, E.N. **Pág. 82**

Dec. No. 83-08 que nombra varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **83**

Dec. No. 84-08 que asciende a varios Capitanes de Navío de la Marina de Guerra, al rango de Contralmirante, M. de G. **84**

Dec. No. 85-08 que asciende a varios Coroneles del Ejército Nacional, al rango de General de Brigada, E.N. **85**

Dec. No. 86-08 que asciende a varios Generales de Brigada del Ejército Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra, al rango de Mayor General y Vicealmirante, respectivamente. **85**

Dec. No. 87-08 que asciende a varios Oficiales Superiores del Ejército Nacional y de la Marina de Guerra, al rango de General de Brigada y Vicealmirante, respectivamente. **86**

Dec. No. 88-08 que asciende a varios Coroneles de la Policía Nacional, al rango de General de Brigada, P.N. **87**

Dec. No. 89-08 que nombra al Mayor General (transitorio) José Luis Domínguez Castillo, P.N., Inspector General de la Policía Nacional y al General de Brigada Manuel E. Castro Castillo, P.N., Director General de Asuntos Internos, Policía Nacional. **88**

Dec. No. 90-08 que coloca en situación de retiro al General de Brigada, P.N., Radhamés A. Antigua Sánchez y reintegra con el mismo rango a las filas de la Policía Nacional, al General de Brigada ® Rafael Jorge Gil, P.N. **88**

Dec. No. 44-08 que crea e integra una comisión que se encargará de coordinar y gestionar los trabajos para el rescate y revitalización del área fundamental de la ciudad de Santiago de los Caballeros.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 44-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo No. 101 de la Constitución de la República Dominicana, establece que "toda la riqueza artística del país, sea quien fuere su dueño, formará parte del Patrimonio Cultural de la Nación y estará bajo la salvaguarda del Estado".

CONSIDERANDO: Que el Decreto Núm. 1353, del 31 de agosto de 1983, declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, de los terrenos ubicados dentro de las parcelas Nos. 1621, 1623 y 1624 del Distrito Catastral No. 6 del Municipio de Santiago.

CONSIDERANDO: Que el Fuerte Santiago fue trasladado en 1504 por Fray Nicolás de Ovando al lugar de Jacagua, alcanzando en este asentamiento un relativo desarrollo, pasando a constituirse en una Villa, a la que se le concedió un escudo de armas en 1508.

CONSIDERANDO: Que el 2 de diciembre de 1562, la Villa de Santiago fue destruida por un terremoto, permaneciendo abandonadas hasta el presente las ruinas de ese núcleo urbano colonial, no obstante los intentos de su reconstrucción romántica en 1892, echados a perder por el terremoto del 4 de agosto de 1946.

CONSIDERANDO: Que en virtud de la Ley Núm. 492, del 27 de octubre de 1969, el Monumento Arquitectónico que constituyen las Ruinas de la Villa de Santiago, en Jacagua, fue declarado Monumento Nacional.

CONSIDERANDO: Que las Ruinas de Santiago constituyen el Patrimonio Cultural e Histórico más importante de la Provincia de Santiago, por lo que se hacen necesarias cuantas medidas sean de lugar a los fines de proteger dicho lugar.

CONSIDERANDO: Que igualmente se hace necesario fomentar el conocimiento del Patrimonio Cultural de la Nación, mediante un proceso educativo integral que involucre los diferentes sectores de la sociedad.

CONSIDERANDO: Que la Resolución Municipal No. 2549, del 14 de febrero del 2002, dejó institucionalizada de manera oficial la Agenda Estratégica de Santiago al año 2010,

disposición municipal que fue aprobada por el consenso del Consejo de Regidores reunido en Sala Capitular.

CONSIDERANDO: El Decreto Núm. 57-98, del 16 de febrero del 1998, que incorporó al Consejo para el Desarrollo Estratégico de la Ciudad y el Municipio de Santiago, como entidad sin fines de lucro.

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano y los demás Estados organizados en la Organización de Naciones Unidas, han reconocido el patrimonio cultural y el patrimonio natural, ambos amenazados de destrucción, por lo que se hace necesaria la protección de dicho patrimonio y su conservación efectiva.

CONSIDERANDO: Que dichas responsabilidades han sido asumidas por el Estado dominicano de manera particular a través de la UNESCO y las diferentes convenciones internacionales suscritas al efecto.

VISTA: La Constitución de la República, de fecha 25 de julio de 2002.

VISTA: La Ley Núm. 492, del 27 de octubre de 1969.

VISTA: La Ley Núm. 41-00, del 28 de junio del 2000.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se crea una comisión que estará encargada de coordinar y gestionar los trabajos para el rescate y revitalización del área fundacional de Santiago, la cual estará integrada por:

a. La Secretaría de Estado de Cultura, quien la presidirá;
b. La Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo;
c. El Ayuntamiento del Municipio de Santiago;
d. El Senador de la Provincia de Santiago;
e. El Gobernador Provincial de Santiago;
f. La Fundación Eduardo León Jiménez; y
g. El Consejo para el Desarrollo Estratégico del Municipio y la Ciudad de Santiago (CDES).

ARTÍCULO 2.- Esta Comisión de Coordinación funcionará auspiciada por el Plan Estratégico de Santiago y la entidad que lo promueve, el Consejo para el Desarrollo Estratégico del Municipio y la Ciudad de Santiago (CDES),

ARTÍCULO 3.- Para el rescate y la revitalización del área fundacional de Santiago, sus ruinas históricas y su patrimonio cultural en sentido general, localizadas en el Distrito Municipal de Jacagua, deberán emplearse las metodologías y procedimientos desplegados en la formulación e implantación del Plan Estratégico de Santiago al año 2010, y las normas y reglamentos emitidos por la Secretaría de Estado de Cultura, así como los acuerdos internacionales suscritos por la República Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 45-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, al señor José Manuel Busto, Presidente del Club Atlético Tigres del Licey.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 45-08

CONSIDERANDO: Que el Club Atlético Tigres del Licey celebra sus cien años como equipo de béisbol profesional lo cual convierte a su brillante franquicia en la más antigua de la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Los episodios gloriosos que han protagonizado los Tigres del Licey tanto en el béisbol profesional dominicano como en los torneos de Series del Caribe.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Caballero, al señor José Manuel Busto, presidente del equipo Club Atlético Tigres del Licey.

ARTÍCULO 2.– Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Secretaría de Estado de Deportes y a la Liga de Béisbol de la República Dominicana, Inc., para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año dos mil siete (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 46-08 que nombra al señor Guillermo Piña Contreras, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Principado de Mónaco, con sede en París, Francia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 46-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Guillermo Piña Contreras, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana ante el Principado de Mónaco, con sede en París, Francia.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 46-08 Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, al señor Winston Llenas, Presidente de las Aguilas Cibaeñas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 46-08 Bis

CONSIDERANDO: que la celebración del 2 al 7 de febrero próximo en el Estadio Cibao, de la ciudad de Santiago de los Caballeros, de la XXXVIII Serie del Caribe, es propicia para reconocer los méritos del equipo Águilas Cibaeñas por haberse convertido en el equipo de béisbol profesional con más triunfos obtenidos en la historia de ese deporte en la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Caballero, al señor Winston Llenas, presidente del equipo Águilas Cibaeñas.

ARTÍCULO 2.– Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Secretaría de Estado de Deportes y a la Liga de Béisbol de la República Dominicana, Inc., para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año dos mil siete (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 47-08 que prorroga la vigencia del Decreto No. 627-07 del 31 de octubre de 2007.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 47-08

CONSIDERANDO: Que por motivo del paso por el territorio nacional de las tormentas Noel y Olga, se dictaron los Decretos números 627-07, del 31 de octubre de 2007, y 678-07, del 5 de diciembre de 2007, declarando el primero la existencia de una situación de emergencia nacional a los fines de la contratación de los bienes y servicios que fueren necesarios para contrarrestar o mitigar los efectos causados por dichas tormentas;

CONSIDERANDO: Que a pesar de las diligentes actuaciones de las autoridades nacionales, persisten algunos de los efectos de dichas tormentas que requieren se continúen prestando servicios humanitarios, básicamente en lo que se refiere a reparación y construcción de viviendas, así como la provisión de alimentos a las familias damnificadas, lo que demanda que se mantenga la referida declaratoria de emergencia, a los fines de la contratación de los bienes y servicios necesarios a los propósitos indicados.

VISTO: El Artículo 6, inciso 3) de la Ley de Contratación Pública de Bienes, Obras, Servicios y Concesiones, número 340-06, de fecha 18 de agosto de 2006.

VISTOS: Los Artículos 5, 6 y 7 del Reglamento número 490-07, de fecha 30 de agosto de 2007, denominado Reglamento de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios y Obras;

VISTO: El Decreto número 627-07, de fecha 31 de octubre de 2007.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se prorroga la vigencia del Decreto número 627-07, de fecha 31 de octubre de 2007, para los casos de contrataciones que fueren necesarias para el Instituto Nacional de la Vivienda y el Plan Social de la Presidencia de la República, a cargo de la Secretaría Administrativa de la Presidencia, por el término de treinta (30) días a partir de la fecha.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda; a su Dirección General de Contrataciones Públicas; a la Contraloría General de la República y a la Dirección General de Presupuesto, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 48-08 que autoriza a la empresa Nexus RD a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en la Provincia de Samaná, para la construcción de una marina en el proyecto Samaná Village.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 48-08

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza a la empresa Nexus RD, a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para la construcción de una marina en el proyecto turístico denominado “Samaná Village”, en la provincia de Samaná.

Artículo 2. La autorización que se confiere por el presente Decreto, estará condicionada al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 3. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 49-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 49-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTO: Los oficios Nos. 9397, 9524, 9849, 9850 y 0349 del 13, 17 y 28 de diciembre de 2007 y del 16 de enero de 2008, respectivamente, elevados al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Hacienda, donde solicita las pensiones a varias personas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, al señor Arturo Jiménez Vallejo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1011872-6, por un monto de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, al señor Antonio Rafael Reyes Y Fabian, portador de la Cédula de Identidad y

Electoral No.049-0001693-4, por un monto de trece mil pesos con 00/100 (RD$13,000.00) mensuales.

Artículo 3.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Cecilia Pons de Marin, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0099345-4.

2.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen Mercedes Pichardo García de Curiel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0079579-2.

3.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Mencia Botello Valdéz de Almánzar, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0065499-5.

4.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Doris Porfiria Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0009076-6.

5.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Gertrudys Dorrejo Espinal de Báez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0164018-3.

6.- A la suma de diez mil setenta y dos pesos con 00/100 (RD$10,072.00) mensuales, a favor del señor Bienvenido Báez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.018-0004986-6.

7.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora María Cristina Robinson Mota de Robles, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0154208-2.

8.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Lidia Rodríguez Paniagua de Frías, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.118-0001499-2.

9.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor del señor Arsenio Frias Del Pozo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.118-0000152-8.

Artículo 4.- Se modifica el Numeral 129 el Artículo 1 del Decreto No.431-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Se otorga una pensión del Estado de siete mil ochocientos setenta y dos pesos con 00/100 7,872.00) mensuales, a favor de la señora Dominga Midies Romero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0250557-5.

Artículo 5.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 6.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 7.-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro días (4) del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 50-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios profesores de la Secretaría de Estado de Educación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 50-08

CONSIDERANDO: Que la Secretaría de Estado de Educación dispone de fondos suficientes este año para cubrir el pago de las pensiones y jubilaciones del personal docente y administrativo que cumple con los requisitos de la Ley de Educación No. 66-97, de fecha 9 de abril de 1997.

CONSIDERANDO: Que la Dirección General de Presupuesto y la Contraloría General de la República no tienen objeciones a que esta Secretaría de Estado utilice los fondos disponibles para aplicar las pensiones y jubilaciones al personal que la amerita.

CONSIDERANDO: Que es necesario propiciar el funcionamiento del Fondo de Pensiones y Jubilaciones del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (**INABIMA**), de acuerdo a lo señalado en el Artículo 167 de la Ley de Educación.

CONSIDERANDO: Que es justo y necesario dar respuesta a los anhelos del personal docente y administrativo de recibir oportunamente la pensión y jubilación que por la Ley de Educación No. 66-97, son acreedores.

VISTA: La Ley de Educación No. 66-97 de fecha 9 de abril de 1997.

VISTA: La Ley No. 87-01 de fecha 9 de mayo de 2001, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social.

VISTO: El Reglamento del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial **(INABIMA),** establecido mediante Decreto No. 243-03 de fecha 12 de marzo de 2003.

VISTO: El Oficio No. 15705 del 19 de diciembre de 2007, elevado al señor Presidente de la República, por la Secretaria de Educación, donde solicita las pensiones a varios maestros, que se describen en la parte dispositiva del presente Decreto.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la jubilación a los siguientes servidores públicos:

CEDULA	NOMBRE	APELLIDO 1	APELLIDO 2	MONTO
066-0007069-9	ANTIGUA	ACOSTA		22,259.52
056-0074458-4	FELIX ENRIQUE	ALBERTO	BONILLA	20,203.88
011-0005122-4	MARIANA	ALCANTARA	ENCARNACION	22,100.67
018-0035894-5	FLERIDA	ALGARROBA	G DE FERRERAS	17,060.09
039-0000734-9	NELSON RAFAEL	AMARANTE	MEZQUITA	17,896.84
001-0281832-5	JOSE	ASENCIO	CARMONA	8,778.28
023-0101056-3	RAFAEL	ASTACIO	GARCIA	18,526.70
047-0023634-4	ROSARIO BIENVENIDA	BAEZ		20,665.96
046-0001523-6	REYNA DE JESUS	BAEZ	MERCADO	21,242.69
011-0001369-5	FIRPA IRENES	BAUTISTA	G DE MEJIA	9,080.88
011-0001371-1	ISABEL MARIA	BAUTISTA	MEJIA	19,932.11
082-0011862-1	ANA JULIA	BAUTISTA	MORETA	19,616.13
072-0002702-2	FRANCISCA	BELLIARD	MENA	36,765.34
056-0092768-4	JUAN JOSE	BELLO	HERNANDEZ	23,944.97
010-0047588-7	ALTAGRACIA EDIS MARG.	BELTRE	ANDUJAR	21,129.10
014-0003367-4	RAFAEL	BERIGUETE	DE LOS SANTOS	21,958.38
047-0099705-1	ROSARIO	BIDO	ROQUE	20,425.28
032-0012370-5	ELBA DE LOS ANGELES	BONILLA	DE PEREZ	20,101.09
095-0010993-0	JULIA DORIS ALTAGRACIA	BRETON	ESCOTO	14,267.34
031-0202536-2	ESTEBAN	BRETON	DIAZ	22,620.60
043-0000059-5	LESBIA NURINALDA	BUENO	CRUZ DE CONTRERAS	22,399.26
023-0022768-9	TERESA DE LOS ANGELES	BURGOS	SANTANA	3,309.05
066-0002168-4	BERTHA	CALCAÑO	P DE GALVAN	23,235.29
001-0715324-9	GUSTAVO ADOLFO	CALDERON	VALENZUELA	10,077.61
001-0596293-0	YSABEL EMILIA	CAMINERO	CASTRO DE JAVIER	20,057.16
050-0021068-1	PETRONILA MARGARITA	CANDELARIO	DURAN	10,404.06

001-0410758-6	FELIX ANTONIO	CAPELLAN	BUENO	3,309.05
001-0054089-7	CARMEN GRECIA	CARO	MARTINEZ	3,309.05
001-0872090-5	ELSA JOSEFINA	CARRASCO	DIAZ DE AYBAR	19,309.04
044-0000058-6	OLIVIA ESPERANZA	CARRASCO	PEÑA	21,355.34
058-0016792-5	RAMON ANTONIO	CASTILLO	GUTIERREZ	24,074.66
001-0766657-0	JULIANA	CASTILLO	VASQUEZ	20,057.16
001-0416563-4	YBERCA MARGARITA	CASTILLO	ACOSTA	21,448.96
026-0047570-7	FULGENCIO	CAYETANO	RIJO	3,538.88
023-0006909-9	DOMINGA	CEDEÑO		5,605.08
057-0003465-4	JOSEFINA SENCION	CEPEDA	DE DEL ORBE	19,373.64
002-0086066-6	JOSE ENRIQUE	CORPORAN	AMADOR	13,915.72
001-0239032-5	NILVA ALTAGRACIA	CORPORAN	MORALES	20,779.55
001-0439492-9	GILBERTO	CORPORAN	PEGUERO	10,046.70
044-0009016-5	HECTOR DANILO	CRUZ	GARCIA	20,897.50
018-0010732-6	AMANTINA AIDE	CUELLO	SUERO	20,527.01
012-0011952-5	MIGUELINA MARIA	CUEVAS	ARIAS	19,638.01
002-0050884-4	LUIS ERNESTO	CUEVAS	CUEVAS	22,588.57
001-0774195-1	CARMEN	CUEVAS	RAMIREZ	20,517.94
048-0040110-3	CANDIDA NATALIA	CUSTODIO	RODRIGUEZ	21,312.18
048-0000682-9	CARMEN	CUSTODIO	RODRIGUEZ	20,872.19
057-0000505-0	JUAN	DE LA CRUZ		17,424.45
001-0390135-1	REYNA IGNACIA	DE LA ROSA	GARCIA	19,561.15
074-0000096-9	ALCIBIADES	DE LA ROSA	RAMIREZ	21,672.54
001-0363795-5	CESAR AUGUSTO	DE LOS SANTOS		3,309.05
001-1218193-8	LUC	DE RUDDER		15,653.88
001-0289933-3	NICOLASA	DEL	CARMEN	3,309.05
001-0476096-2	AIDA	DEL ROSARIO	DE GUTIERREZ	22,173.72
023-0061037-1	MARITZA ALTAGRACIA	DEVERS	TRINIDAD	21,621.24
040-0005216-9	SILVIO	DEVORA	VILLAMAN	23,192.87
001-0567765-2	ANA LIDIA	DIAZ	FERRERAS	19,170.11
102-0002786-9	OSVALDO	DIAZ	RODRIGUEZ	20,124.26
001-0005717-3	MERCEDES MAGDALENA	DIAZ	PIÑA	20,422.67
118-0005162-2	MARINO	DIAZ	CAMILO	20,580.90
001-0064932-6	MILKA ALTAGRACIA	ESCANIO	BRITO	23,330.90
031-0082598-7	ELORIDA CRISTINA	ESPINAL	GARCIA	18,482.50
001-0022387-4	GISNALDA	ESPINAL	RIJO DE RIJO	22,439.83
032-0000121-6	JOSE ARIZMENDIZ	ESTEVEZ	REYES	10,646.06
026-0017230-4	DULCE MARIA	ESTRELLA	MARTINEZ DE NUÑEZ	9,075.48
047-0017099-8	VIRGEN GRICELIA	ESTRELLA	VALERIO	24,354.96
011-0022073-8	MAXIMO	EUGENIA	MORETA	21,758.57
001-0499502-2	JULIO ANDRES	FEBLES		9,251.15
012-0005403-7	NIRZA MARIA	FELIZ	FELIZ	19,376.33
010-0035059-3	CECILIA	FELIZ	SANTA	20,548.03
079-0009110-4	BIENVENIDA VICTORIA	FELIZ	MATOS DE PINEDA	17,233.97
048-0000190-3	MARIA DE LOS ANGELES	FERNANDEZ	MARTE	20,216.87
001-0827358-2	ZONNIA ALTAGRACIA	FERRERAS	FELIX	3,309.05
022-0002694-2	RAFAELA	FERRERAS	BENITEZ	7,744.14
018-0009061-3	LORENZO	FIGUEREO	DE LA PAZ	19,000.70

061-0000798-5	HILARIA	FLETE	COLON	19,941.16
037-0068446-1	RAMON SAMUEL	FRANCISCO	DOMINGUEZ	19,753.79
001-0406984-4	FRANCISCO	FRIAS	EMETERIO	26,631.85
002-0005701-6	JUANA MARGARITA	GARCIA	PERDOMO DE S.	20,147.43
023-0048517-0	ROSA ELENA	GARCIA		20,304.01
054-0062581-9	JULIA CELESTE	GARCIA	GERALDO	19,679.54
041-0000172-8	MARIA LIBERTAD	GARCIA	MUÑOZ	20,057.16
001-0064976-3	JUAN	GARCIA	GUZMAN	10,340.80
118-0002692-1	MARIA ANDREA	GENAO	CASTILLO	22,451.13
003-0010406-4	SONIA ESTHER	GERMAN	GERMAN DE PAREDES	20,404.30
028-0010154-1	JUAN BAUTISTA	GERONIMO	MONTILLA	22,355.17
049-0004351-6	SANTIAGA	GIL	MORALES	19,656.37
034-0021927-9	ESPERANZA MARIA	GOMEZ	GOMEZ	15,383.76
044-0011298-5	CARLOS RAFAEL	GOMEZ	VENTURA	20,957.34
023-0008922-0	NATIVIDAD	GONZALEZ	NUÑEZ	5,605.08
023-0026015-1	ESPERANZA ERCIRA	GONZALEZ	DE JESUS	22,902.36
001-0624753-9	VIRGEN APOLONIA	GONZALEZ	GIL DE PEÑA	24,782.64
001-0010307-6	ASPACIA AURELIA	GONZALEZ	MATEO	20,057.16
037-0019516-1	GRISELDA	GONZALEZ	NUÑEZ	23,680.19
001-0278299-2	GICELA GUILLERMINA ALT.	GONZALEZ	TEJADA	21,473.30
037-0000192-2	EDUARDO ARTURO	GRAVELEY	JIMENEZ	18,999.32
038-0000687-0	PETRONILA	GRULLON	M. DE HIRALDO	20,265.36
028-0000819-1	EDUVIGES	GUERRERO	DE CARPIO	20,149.61
096-0001749-6	GLADYS ALTAGRACIA	GUZMAN		22,096.99
003-0004830-3	MARIA ANGELICA	HENRIQUEZ	FERREIRA	20,092.04
001-0226124-5	LINA MERCEDES	HENRIQUEZ	BEATO	19,962.18
005-0016071-8	TIMOTEO	HEREDIA	MANZUETA	23,115.05
050-0017548-8	VICTOR MANUEL	HERNANDEZ	VASQUEZ	19,892.69
047-0025317-4	MIREYA MERCEDES	HERNANDEZ	QUEZADA	20,920.68
001-0808073-0	PEDRO	HERNANDEZ	SANTANA	21,714.24
049-0002685-9	JUANA FRANCISCA	HERNANDEZ	VIZCAINO	20,261.04
002-0085391-9	HECTOR	HERRERA	DIAZ	22,640.47
046-0013358-3	RAMON MIGUEL ANTONIO	HIDALGO	FORTUNA	26,474.50
041-0010978-6	ROSA MARIA	JEREZ		23,572.99
023-0007087-3	SANTA	JIMENEZ	JIMENEZ	5,605.08
001-0261464-1	ADA MILKA ALTAGRACIA	JIMENEZ	CHALAS	11,087.17
046-0003597-8	DIONICIA ACELA	LANTIGUA		6,161.32
003-0052272-9	FRANCIA ENERIA	LARA		3,309.05
001-0001629-4	NATIVIDAD	LEDESMA	HENRIQUEZ	25,187.92
028-0043314-2	CARMEN MILAGROS	LEONARDO		24,419.58
055-0020034-9	AMERICA ARGENTINA	LOPEZ	ACOSTA	20,077.94
041-0000702-2	LIDIA ALTAGRACIA	LORA		11,725.29
109-0000350-9	MORALES	LUNA	VICTORIANO	6,491.76
096-0008684-8	AGUSTIN	LUZON	HIRALDO	19,617.00
050-0003692-0	MERCEDES	MARTE	CRUZ	9,398.12
013-0005785-6	LEONELO	MARTINEZ	ENCARNCION	20,879.52
013-0013376-4	DIOMEDES	MARTINEZ	SANCHEZ	22,399.26
026-0012379-4	MARIA ALTAGRACIA	MARTINEZ	DE PEGUERO	19,698.47

031-0215583-9	JULIO ANTONIO	MARTINEZ		3,309.05
032-0011069-4	MARIA ALTAGRACIA	MARTINEZ	ALVAREZ	20,101.09
042-0003385-2	ROSA BIENVENIDA	MARTINEZ	DURAN	14,979.44
071-0023089-0	RAFAEL	MARTINEZ		22,329.22
001-0258955-3	MARITZA ALTAGRACIA	MARTINEZ	VIZCAINO	19,536.27
048-0008131-9	MARIANA	MARTINEZ	GUERRERO	20,355.83
037-0013985-4	MARIA MERCEDES	MATA	PEÑA	20,399.97
012-0006810-2	MARGARITA	MATEO	VALDEZ DE MENDIETA	21,275.18
002-0010063-4	BETHANIA	MATEO	ISABEL	19,330.02
056-0031095-6	LEON	MAYI	REMIGIO	22,510.78
010-0012749-6	JOSE RAMON	MEDINA	AGRAMONTE	21,356.62
001-0549267-2	NORIS LIGIA	MEDINA	ACEVEDO	20,057.46
022-0001904-6	MANUEL ENRIQUE	MEDINA	REYES	22,125.19
019-0002237-5	ROMULA	MEDRANO		20,216.90
010-0012756-1	FELIX MARIA	MEJIA	PEÑA	18,421.00
002-0072828-5	MARIA DEL CARMEN	MENDEZ	PEÑA	19,862.62
040-0001087-8	ANA ISABEL GRISELDA	MERCADO	VILLAMAN	20,077.94
001-0374668-1	RICARDO	MIRANDA	DIAZ	8,983.47
045-0008638-6	LOURDES MARIA	MONCION	ROMAN	3,309.05
001-0463200-5	FRANCISCO	MONTERO	DE OLEO	23,682.63
001-0041999-3	BIENVENIDA	MONTES DE OCA	DE OCA	21,495.26
001-0972319-7	CARMEN ALTAGRACIA	MORILLO	ROJAS	19,605.76
056-0021792-0	JOSEFINA M ANTONIA DE	MOYA	CASADO DE HERN.	20,404.30
054-0029406-1	PEDRO NOLASCO	NUÑEZ	AGRAMONTE	20,193.73
031-0115427-0	MARIA RAMONA	NUÑEZ	CAPELLAN	19,441.45
001-0455686-5	PASCUAL	NUÑEZ	GONSALEZ	3,309.05
087-0007528-9	DIONICIO	NUÑEZ		22,847.92
066-0000912-7	MIGUELINA	OLIVO	CHERY	20,336.50
001-0625030-1	MODESTO	OZUNA	HEREDIA	42,510.00
025-0003404-2	RAMONA	PACHE	MEJIA	23,376.04
001-1086483-2	MERCELINA	PAULINO		3,309.05
027-0023831-0	JOSE MIGUEL	PEGUERO	MOTA	17,004.00
001-0976099-1	TERESA ALTAGRACIA	PEÑA	SILVERIO	39,000.00
047-0045058-0	MARIA GEORGINA	PEÑA	CEPEDA	20,358.01
045-0013244-6	RUFINO	PEÑA	NOVO	3,309.05
001-0439259-2	FELIX FRANCISCO	PEÑA	LORA	9,331.99
050-0025113-1	CARLOS RAMON	PERALTA	ABREU	20,147.43
061-0015210-4	RUBEN	PERDOMO	THOMAS	22,381.12
031-0108702-5	RAMON EMILIO	PEREZ		19,610.05
012-0016845-6	ANA CLAUDINA	PEREZ		20,677.86
010-0014539-9	PATRIA ESTELA	PEREZ	MONTILLA DE MELLA	20,404.30
003-0009397-8	MERCEDES MARGARITA	PEREZ	CIPRIAN	19,848.54
046-0002689-4	MARINO ANTONIO	PEREZ		23,403.29
020-0001669-7	HECTOR	PEREZ	HEREDIA	28,134.19
038-0001866-9	GABRIEL ANGEL	PEREZ		19,721.52
040-0000104-2	MIRIAN ALTAGRACIA	PEREZ	CUETO DE SUERO	20,057.16
072-0000728-9	CLARA	PEREZ	GUZMAN	19,978.41
001-0235989-0	JOSEFA	PEREZ	SOSA	18,806.51

065-0013737-4	LUZ	PIERROT	JIMENEZ	18,017.27
040-0003003-3	CARMEN DOLORES	PLACENCIA	L. DE HENRIQUEZ	23,789.36
040-0000377-4	JOSE MANUEL	POLANCO		10,254.89
004-0001727-3	YGNA ANTONIA	POLANCO	OLMOS	20,056.97
002-0000936-3	LUZ DEL CARMEN	PORTES	VICTORINO	19,617.00
001-0249290-7	CANDIDA	POTTER	REYES	10,863.92
001-0058646-0	VICTOR OCTAVIO	PUJOLS	FANEYTE	23,287.92
018-0005974-1	CORNELIO	RAMIREZ	SANCHEZ	20,450.62
109-0001131-2	MARIA ESTELA	RAMIREZ	DE SEGURA	17,787.85
001-0817351-9	RAMONA ALTAGRACIA	RAMIREZ	VARGAS	20,469.47
067-0002523-9	SURINA ALTAGRACIA	REYES	MALDONADO	18,250.94
047-0007922-3	LIDIA ALTAGRACIA	REYES	CASTILLO	21,057.43
028-0047584-6	LUCIA	REYES	CASTILLO DE CASTRO	20,193.73
081-0006936-1	MIGUEL ANGEL	REYES	SURIEL	20,057.16
001-0343052-6	SENCION	REYES		3,309.05
001-0881154-8	REGLA LUISA	REYES	JIMENEZ DE CASTILLO	9,423.60
031-0128714-6	LEONARDO ANTONIO	REYNOSO	RODRIGUEZ	23,000.13
001-0899994-7	RAMON	REYNOSO	VENTURA	16,548.94
023-0007366-1	MARGARITA	RIVERA	MERCEDES	5,605.08
067-0005310-8	LUZ CRISEIDA	RIVERA	SUAREZ DE TIRADO	18,692.66
047-0039517-3	SILA MERCEDES	RIVERA	VARGAS	22,373.34
001-0928498-4	JOSEFA PROVIDENCIA	RIVERAS	DE COLUMNA	21,990.64
102-0003323-0	RAMON	ROBLES	DORVILLE	21,248.71
001-0085091-6	JOSE AMADO	RODRIGUEZ	TIBURCIO	37,550.50
001-0741604-2	MARIA EDUVIGES M.	RODRIGUEZ		39,029.84
001-0535053-2	BASILIA	RODRIGUEZ	RIJO	37,588.20
002-0063980-5	BRIGIDA	RODRIGUEZ		3,008.26
026-0052428-0	ANA VALERIA	RODRIGUEZ	MEJIA	18,596.14
067-0009296-5	REGIO	RODRIGUEZ	BRATINI	23,418.52
037-0012716-4	NAZARIO	RODRIGUEZ	CABRERA	16,043.06
028-0038698-5	EUGENIA MARTINA	RODRIGUEZ	SILVESTRE	19,679.54
081-0000940-9	EVA	RODRIGUEZ		3,309.05
001-0394333-8	ANA FRANCISCA	RODRIGUEZ		20,800.66
051-0010161-6	MARIA ALTAGRACIA	ROJAS	TEJADA	18,180.04
004-0002332-1	FELIPE	ROSALIA	ADAMES	19,355.36
022-0012037-2	BONIFACIA	SALVADOR	J DE SUAREZ	20,492.58
061-0015106-4	ISIDRO	SANCHEZ	HIDALGO	8,114.61
001-0365883-7	ARGENTINA	SANCHEZ	ENCARNACION	21,402.62
023-0036788-1	NELLY ALTAGRACIA	SANTANA	DE J. DE ALVAREZ	15,770.10
024-0000808-8	NIDIA NELYS	SANTANA	TAVAREZ DE VASQ.	17,522.70
001-0560694-1	MARIA ALTAGRACIA	SANTANA	LOPEZ	22,767.27
051-0011246-4	MARIA CARIDAD	SANTOS	MARTINEZ	23,159.14
123-0002584-3	PATRIA	SANTOS		20,057.16
123-0003096-7	SOFIA	SANTOS	PERALTA	20,770.50
001-0871008-8	ISABEL	SARITA	VALDEZ	18,907.20
019-0002738-2	RAFAEL ANTONIO	SEGURA	ALCANTARA	21,082.78
005-0018479-1	FELIX	SEVERINO	QUEZADA	39,289.19
028-0035018-9	LOURDES MILAGROS	SIERON	MARMOLEJOS DE S.	18,202.12

001-0568178-7	MARTHA	SIERRA	DIAZ	20,314.94
024-0000815-3	YHONIS ALTAGRACIA	SIMEDES	SOSA DE SOSA	21,922.09
001-0727598-4	MARIA VIRGINIA	SOSA	LAUCIER DE POCKELS	23,287.92
066-0002522-2	ROSARITO	SOSA	ACOSTA	21,105.93
053-0016323-4	MARIANA	SURIEL	SURIEL	22,329.22
037-0003477-4	PEDRO JOSE RAFAEL	TAVAREZ	DA COSTA	18,421.00
037-0015702-1	JOSE BOLIVAR	TAVAREZ	NUESI	18,421.00
001-0194402-3	NILDA MARISA SALOME	TAVAREZ	MORLAS	17,830.96
104-0007556-9	DIOGENES	TEJEDA	NOVA	6,665.56
001-0766458-3	NORMA ALTAGRACIA	THEN	RODRIGUEZ	22,555.91
046-0002823-9	FIOR DALIZA	THOMAS	BAEZ	9,891.17
031-0221543-5	MARIA DOLORES	TORRES		5,470.47
054-0026247-2	LEONIDAS ALTAGRACIA	UTATE	SANCHEZ DE H.	24,401.36
084-0000830-9	ANA MATILDE	VALDEZ		8,775.20
001-0871085-6	CONSUELO	VALDEZ	LORENZO	26,951.22
109-0004728-2	CLAUDIO ENRIQUE	VALENZUELA		20,473.79
031-0145776-4	FLOR MARIA	VALERIO	REYES DE GOMEZ	21,312.18
001-0776274-2	JOSE DE LOS REYES	VALLEJO	FULCAR	11,520.26
022-0001661-2	ELENA	VARGAS	MEDINA	22,329.25
031-0156706-7	JOSE LEONARDO	VASQUEZ	GIL	19,860.44
031-0156707-5	ROSARIO CONCEPCION	VASQUEZ	GIL	20,970.82
101-0002462-8	JUANA IBELISE	VASQUEZ	SANTANA	22,904.68
001-0363638-7	ALTAGRACIA	VASQUEZ	PEREZ	3,309.05
001-0193824-9	CRISTIANA MARIA	VELOZ	RAMIREZ	20,937.52
001-0398935-6	MARGARITA MARIA	VILLAFANA	MARIA	14,935.81
021-0000763-8	ANA VIRGINIA	VILOMAR	MONTES DE OCA	19,663.30
031-0008451-0	MARIA DEL CARMEN	WALLACE	ROSARIO	19,746.86
095-0001144-1	LIDIA ESTELA	YAÑEZ	RODRIGUEZ	28,340.00
002-0085401-6	EMILIA	YSABEL	ALVAREZ DE MIRANDA	20,943.82
046-0012057-2	VICTOR ANTONIO	ZAPATA	ESPINAL	20,904.00

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la pensión a los siguientes servidores públicos:

CEDULA	NOMBRE	APELLIDO 1	APELLIDO 2	MONTO
073-0000004-4	TEOFILO	ACEVEDO	PLACENCIO	3,000.00
065-0002059-6	MARTHA BELGICA	ACOSTA	C DE SERRA	3,000.00
001-0071110-0	LEON EDUARDO	ACOSTA	HERASME	3,000.00
001-1018751-5	LUCY LINA	AGUASVIVAS	MARTE	13,463.23
001-0119626-9	EVANGELINA	ALCANTARA	TEJEDA	3,000.00
047-0002349-4	MARIA ANTONIA	ALEJANDRO	ACOSTA	17,836.63
054-0003183-6	ANA MARIA DE JESUS	ALMANZAR	VARGAS	10,128.41
071-0008643-3	AMANTINA	ALMANZAR	NUÑEZ	20,931.12
031-0248632-5	ROSANNA AMERICA	ALMONTE	ESTEVEZ DE VENTURA	9,900.64
031-0222167-2	VIVIAN DE JESUS	ALMONTE	ALMONTE	6,529.13
046-0006647-8	ICELSA DEL CARMEN	ALMONTE	ALMONTE	16,301.46
048-0004308-7	LUIS RAMON	ALMONTE	ALBERTY	3,469.66
010-0048852-6	SANTA ESTELITA	AMADOR	RAMIREZ	11,330.48
001-0275477-7	ELIDA	AMARANTE	CABREJA	14,040.01

001-0145702-6	MARIA NATIVIDAD	AMPARO	GARCIA	13,972.75
008-0005851-3	MARINA ESTELA	AMPARO	RAFAEL	18,257.73
066-0000250-2	DORA	ANDREW	DE JESUS	3,000.00
001-0612297-1	LIDIA	AQUINO	H DE PAREDES	3,000.00
031-0113968-5	NERSIDA ANTONIA	ARIAS	SANCHEZ	18,656.89
001-0839894-2	YVELISSE ANTONIA	ARIAS	MENDEZ	17,738.68
002-0085916-3	NICOLAS	ASENCIO	VENTURA	21,295.44
002-0079518-5	ANGELITA DEL CARMEN	AVILES	SOLIS DE RAVELO	20,096.30
012-0000037-8	LUCIA MARIA	BAEZ		3,000.00
012-0037021-9	ALBA NORIS	BAEZ	FERNANDEZ	13,479.42
101-0007246-0	CANDELARIO	BASILIO		3,000.00
047-0104707-0	MARIA VIRGINIA	BATISTA	ESPINAL	15,278.89
008-0000709-8	CRUZ	BATISTA	REYES	18,051.44
031-0238106-2	MELANIA ALTAGRACIA	BEJARAN	SANTANA	19,097.59
001-0684371-7	JUAN	BELEN	ORTIZ	3,000.00
056-0075064-9	ANDREA	BELLO	DE DUARTE	3,000.00
003-0000086-6	GREGORIO	BELTRE	FERNANDEZ	13,410.95
001-0727016-7	FRANCISCA MARIA	BELTRE	MORILLO	17,253.07
001-0858373-3	MARTINA	BERNARD	REYES	3,000.00
001-0989968-2	DORIS FATIMA	BERNARD		15,364.95
031-0074043-4	DULCE MARIA	BISONO	PEREZ DE ESTEVEZ	5,475.58
065-0003188-2	LUISA	BOCK	FIGARO	21,082.16
054-0038309-6	RAMONA ALTAGRACIA	BONILLA		16,975.63
034-0013682-0	MIGNOLIA ALTAGRACIA	BONILLA	MOREL	3,000.00
001-0270972-2	FREDDY ROLANDO	BOURDIERD	PERALTA	15,160.68
049-0009274-5	RAFAELA	BOURDIERD	GIL DE ROSARIO	21,503.79
001-0960230-0	MARIA DEL CARMEN	BRAZOBAN	MARTINEZ	3,000.00
001-1083096-5	BIRMANIA	BREA	ROMERO	12,339.54
054-0071450-6	MARIA VICTORIA	BRITO	ACEVEDO	18,055.45
046-0003404-7	ANGELA MARIA	BRITO		3,000.00
031-0013515-5	MARIA DE LOS ANGELES	BRITO	RODRIGUEZ	12,034.30
136-0002533-5	MARTIN	BRITO	GABRIEL	19,505.29
001-0895484-3	MERCEDES	CABRERA	HERNANDEZ	3,000.00
047-0089997-6	ANA YRIS	CACERES	SANTOS	19,055.93
054-0037473-1	ANA SOCORRO	CAMACHO	CAMACHO	3,000.00
056-0120029-7	ANGELA	CAMACHO	TAVERAS	3,000.00
087-0003832-9	ANA	CAMACHO	CASTILLO	19,636.48
053-0013987-9	JUANA EVANGELISTA	CANDELARIO	ABREU	13,683.64
048-0052334-4	RAFAEL ANTONIO	CAPELLAN	FERREIRA	7,209.70
010-0019463-7	JESUS SALVADOR	CARABALLO	GONZALEZ	21,060.29
037-0027712-6	SILVIA	CARABALLO	CUEVAS	18,051.44
028-0043328-2	MARGARITA	CARABALLO	PEREZ	15,784.11
001-0842673-5	CARMENCITA	CARRASCO	ADAMES	3,000.00
082-0007357-8	CLARINA SULEICA	CASILLA		3,000.00
001-0371619-7	JUAN RAMON	CASTILLO	ACOSTA	27,000.00
013-0006589-1	NARCISA YSOLINA	CASTILLO		3,000.00
001-0627034-1	TERESA ALTAGRACIA	CASTILLO	NAVARRO	13,277.70
001-0760211-2	ETANISLAO	CASTILLO	REYNOSO	19,505.29

001-0415983-5	LUISA EMILIA	CASTRO	BAEZ	3,000.00
068-0028512-1	DANILDA MARIA	CHALA DE DE JS.		14,708.95
001-0141521-4	MARIA DOLORES	CHAVEZ	GARCIA	3,000.00
037-0015910-0	RUFINA	CID		3,000.00
025-0023404-8	FAUSTINO	CIPRIAN	SCROGGINS	3,000.00
031-0331170-4	EDELMIRA ALTAGRACIA	COLLADO	ALVAREZ	13,507.17
001-0679200-5	CARMEN ELIDA	CONCE	TERRERO	16,212.88
058-0015212-5	AIDA ELISA	CONTRERAS	PERALTA	14,648.99
058-0000088-6	LUZ ALBANIA	CONTRERAS	PERALTA	13,743.62
001-0959505-8	AURORA	CONTRERAS	ROSARIO	13,894.79
004-0005412-8	BLASINA ANTONIA	CONTRERAS	SANCHEZ	3,000.00
001-0578280-9	MARIA ROSA	CORDERO	FRIAS	11,535.15
001-0842228-8	CIPRIANA	CORDONES	MERCEDES	4,452.08
081-0004048-7	JOSE DANILO	CORNIEL	AMARO	18,051.44
001-0538227-9	MELANIA DE LA	CRUZ	VALDEZ	13,192.92
118-0003072-5	DAMASO	CRUZ	PAYANO	3,000.00
022-0015502-2	ROSARIO DEL CARMEN	CRUZ	LANTIGUA	22,538.64
002-0014160-4	MARIA ELIZA ESMILNA	CUEVAS	NINA	9,769.82
001-0511188-4	AIDA MARIA	CUEVAS	DIAZ	3,000.00
001-0884066-1	CLENIA EMILIA	CUEVAS	ENCARNACION	15,893.92
022-0015070-0	PRICILA	CUEVAS		3,000.00
099-0000928-4	JUAN BERNARDO	CUEVAS	PEREZ	4,262.67
001-0935322-7	ELSA FELICIA	CUSTODIO	MANCEBO	11,002.57
099-0000934-2	CARLOS	DAVILA	MEDINA	13,518.00
023-0004086-8	JACINTO	DE LA ROSA	VASQUEZ	3,363.05
033-0000730-3	TERESA	DE LA ROSA	PICHARDO	3,000.00
001-0615876-9	ANGELINA	DE LA ROSA	COCO	3,000.00
043-0000384-7	MERCEDES	DE LA ROSA		3,000.00
005-0001300-8	ANA YRIS	DE LA ROSA	JAVIER	12,659.64
012-0005367-4	RINA ALTAGRACIA	DE LEON	BAUTISTA	36,615.59
022-0012606-4	JUANA	DE LEON	SANTANA	21,511.46
056-0052221-2	ARCADIO	DE LOS SANTOS	REYNOSO	3,000.00
001-1450019-2	DERFINA	DE LOS SANTOS	PANIAGUA	3,400.80
071-0020298-0	JUAN	DE LOS SANTOS	MEDINA	3,000.00
054-0016248-2	MARIA	DEL ROSARIO	ARVELO	3,000.00
087-0000171-5	ROGELIO ANTONIO	DELGADO		3,000.00
047-0009808-2	HILDA JOSEFINA MERC.	DESCHAMPS	CABRAL DE NUÑEZ	19,590.65
055-0012201-4	CARMEN DENNY	DIAZ	AMEZQUITA	16,903.23
057-0001353-4	DULCE MARIA	DIAZ	FRIAS DE CRUZ	3,000.00
001-0560307-0	CANDIDA	DIAZ	DE RAMOS	21,880.50
050-0004119-3	ANGELA	DILONE		3,000.00
002-0048612-4	PEDRO	DIPRE	DIPRE	18,464.55
077-0001000-7	DORKA	DOTEL		3,000.00
001-0137996-4	PERLA MARGARITA	DULUC		12,050.19
001-0566483-3	HERMOGENES ANTONIO	DURAN	VARGAS	3,000.00
045-0007679-1	RAFAEL ISIDRO	DURAN	VERAS	18,161.71
023-0054558-5	LUSITANIA	ESPIRITU	ASTACIO	3,000.00
001-0807911-2	CARMEN YANETT	ESQUEA	PHIPPS	10,798.36

036-0023019-1	YOLANDA MARIA	ESTEVEZ	ESTEVEZ	17,600.50
034-0008037-4	LEYDA MERCEDES	ESTEVEZ	SAINT HILAIRE	19,505.29
002-0107653-6	FIOR D`ALIZA ALTAGRACIA	ESTRELLA	SUAREZ DE CARREÑO	13,260.18
031-0170139-3	MIGUELINA DE JESUS	ESTRELLA	UREÑA	17,688.77
001-0190711-1	RAFAEL	FABIAN	VARGAS	19,418.63
018-0036351-5	MELANIA	FELIZ	PEÑA	18,370.13
019-0000083-5	GLADYS ESTHER	FELIZ	ESPINOSA	28,080.13
019-0000131-2	MAXIMO JOSE	FELIZ	GARCIA	32,913.19
076-0006556-4	MAXIMA	FELIZ	SANTANA	3,000.00
001-0608170-6	IRIS DEL CARMEN	FERNANDEZ		16,266.13
056-0001374-1	NAZARIO	FERRERAS	PAULINO	16,237.04
018-0009061-3	LORENZO	FIGUEREO	DE LA PAZ	19,000.70
022-0015196-3	CONRADA	FLORIAN	SENA	3,000.00
001-0614659-0	FABIANA	FORTUNATO		3,000.00
039-0006875-4	ELENA	FRANCISCO	R. DE ROSARIO	21,667.19
072-0002378-1	ELVA MARIA	FRANCO	DE BANKS	18,847.79
023-0042797-4	CANDIDO	FRANCOIS		3,000.00
001-0026373-0	LUIS EDUARDO	FRIAS	KELLY	19,354.01
008-0001523-2	TEODORO	FRIAS	ROSARIO	26,084.03
010-0014275-0	MAYRA ENRIQUETA	GALVEZ	ROMAN	16,401.35
011-0000172-4	SECUNDINA DIERIS	GARCIA	DE SOTO	12,755.02
047-0009870-2	ANA MARIA	GARCIA	FIGUEROA	17,719.88
054-0030907-5	ALTAGRACIA	GARCIA	AMARANTE	18,090.98
001-1559425-1	CLAUDIO ALEJANDRO	GARCIA	LOPEZ	5,407.27
037-0060706-6	ELVIRA	GARCIA		20,887.59
031-0031610-2	DOLORES MARCELINA	GARCIA	PEREZ	6,384.31
001-1371186-5	ANASTACIA	GARCIA		3,000.00
001-0235321-6	JUAN ERNESTO	GARCIA	ORTIZ	13,699.46
087-0000859-5	BASILIA	GARCIA	MENDEZ	21,223.69
032-0001648-7	ANA FRANCISA ARHABELLA	GERMOSEN	VASQUEZ	13,524.08
060-0014071-2	SANTOS	GIL	ACOSTA	20,288.45
001-0039558-1	CAONABO	GOMEZ	BAEZ	9,100.00
032-0001236-1	TEODORA MERCEDES	GOMEZ	UREÑA	17,232.25
001-0184948-7	EUQUINIO	GOMEZ		14,018.93
097-0006525-4	FRANKLIN ODONEL	GOMEZ	POLANCO	23,985.57
045-0013230-5	MARIA MARIBEL	GONZALEZ	BATISTA	3,000.00
079-0003619-0	MARTIRES	GONZALEZ	FERRERAS	18,549.51
001-0901458-9	OSCAR	GONZALEZ	MORENO	15,366.78
001-0888926-2	ESTANILADA	GUERRERO	CEDEÑO	16,643.92
047-0069625-7	TERESA DE JESUS	GUILLERMO	GOMEZ	18,151.56
047-0137584-4	CARIDAD JUSTINA	GUTIERREZ	BURGOS	4,884.91
034-0003226-8	JOSE CONFESOR	GUTIERREZ		3,000.00
096-0010618-2	LUIS JORGE	GUZMAN	NUÑEZ	18,415.58
034-0016910-2	LUIS ALBERTO	GUZMAN		3,000.00
001-0474411-5	BELGICA MARIA	GUZMAN	REYNOSO	18,361.94
043-0002979-2	PAULA	GUZMAN	GUZMAN	14,040.01
001-0787147-7	DIGNA	GUZMAN	LORENZO	18,195.18
047-0037989-6	ROQUE MANUEL	HENRIQUEZ	CAPELLAN	21,950.89

067-0009450-8	MIGUELINA MERCEDES	HERNANDEZ		14,220.00
047-0010957-4	MARTA MARIA	HERNANDEZ	PERALTA	13,094.62
001-0586697-4	MARIA ELENA	HERNANDEZ	BEATO	18,447.25
037-0029921-1	PABLO ANTONIO	HERNANDEZ	RICHARD	3,000.00
065-0011364-9	GERMANIA	HERNANDEZ		15,258.79
061-0004498-8	ALFONSO	HIDALGO	PEÑA	19,776.57
031-0088712-8	JOSEFINA	HIDALGO	ARACENA	18,193.25
065-0002254-3	GUILLERMINA	HIDALGO	Y PEÑA	10,882.73
001-0725948-3	ALEJANDRINA	HIDALGO	UREÑA	10,903.61
073-0004630-2	ISIDRO	INOA		3,000.00
008-0010330-1	SIRA	JAVIER	FAMILIA	18,682.74
001-1140545-2	TERESA EDIS	JIMENEZ		9,919.00
096-0004125-6	MARIA GRACIELA	JIMENEZ	OVALLE	3,000.00
033-0004789-5	ZONIA ZOILA DE JESUS	JIMENEZ	LUCIANO	19,445.63
028-0019219-3	SANTA	JIMENEZ	BIDO	9,408.84
117-0002069-3	DELCI ARACELIS	JIMENEZ	MARTINEZ	19,057.86
001-0215420-0	GLADYS ESTHEL	JIMENEZ	REYES	13,926.10
001-0050382-0	VIRGINIA DE JESUS	JIMENEZ	CARRASCO	17,801.17
001-0583172-1	NEREIDA ALTAGRACIA	LANTIGUA	ESTRELLA	20,679.85
053-0000376-0	FERMINA MARIA	LEBRON	FERNANDEZ	16,308.72
020-0000118-6	VICTOR MANUEL	LEDESMA	SENA	3,000.00
071-0024545-0	ANA LUZ	LEWIS	JIMENEZ	19,505.29
056-0069432-6	MARIA MERCEDES	LIRIANO	POLANCO	21,287.22
054-0043988-0	YDALI MARIA	LIZARDO	GOMEZ	19,139.27
018-0019446-4	MARIA ISLANDA	LOPEZ	PEREZ	3,000.00
052-0001475-0	SENONA ANTONIA	LOPEZ	NUNEZ	3,000.00
104-0001387-5	GLADYS	LORENZO	HERRERA	3,000.00
001-0127735-8	MARIANO	LORENZO	LORENZO	3,000.00
002-0046655-5	GLADYS	LORENZO	MEDINA	10,441.75
022-0026474-1	MARGARITA	LUCIANO	JIMENEZ DE RODGUEZ	16,045.73
027-0006301-5	VENETIA ALTAGRACIA	MADURO		19,078.69
001-0542387-5	NANCY DENICE	MANCEBO	PEÑA	18,735.12
031-0057301-7	ESMELDA ALTAGRACIA	MARCANO	RAMOS	19,345.73
034-0028502-3	MARIA CLEOTILDE	MARQUEZ	CERDA	10,746.80
001-0107160-3	NORMA ANTONIA	MARRERO	CABREJA	3,000.00
001-0489736-8	NATIVIDAD	MARTE	UBEN	7,329.41
001-0818982-0	DIOGENES	MARTINEZ	DIAZ	3,000.00
001-0669170-2	JUAN ANTONIO	MARTINEZ	CABRERA	17,513.31
071-0011073-8	HERIBERTO	MARTINEZ	GUZMAN	11,579.20
049-0017409-7	CARMEN ESTELA	MARTINEZ		17,188.62
040-0001075-3	LUZ L. DOLORES	MATEO	A. DE MARTINEZ	14,378.13
040-0003348-2	CARMEN DIMERY	MATIAS	PICHARDO	12,077.20
001-0812265-6	LEOPOLDINA	MATOS	DE OLIVERO	4,754.80
078-0000517-0	JUAN	MATOS	PEÑA	11,885.34
077-0001171-6	MARIA SELENNE	MATOS	NOVA	18,828.61
022-0002362-6	UBALDINA	MEDINA	DIAZ	19,505.29
022-0019442-7	SONIA ANTONIA	MEDINA	NOVAS	14,304.08
001-0869868-9	ARZULIO	MEDINA		3,000.00

001-0113180-3	ELADIA	MEDINA	GONZALEZ DE M.	9,099.13
015-0000507-7	ROSA MARIA	MEDINA	TAPIA	17,965.97
076-0000852-3	JUAN	MEDINA	SANCHEZ	25,218.18
070-0002220-7	MARCOS VIDAL	MEDINA	REYES	13,212.85
013-0002076-3	LUIS MANUEL	MEJIA	CASTILLO	33,795.45
025-0001912-6	JUAN BAUTISTA	MEJIA		3,000.00
018-0017423-5	DOMINGA	MELLA	PEREZ	3,000.00
001-0511943-2	ISABER	MENDEZ	FERNANDEZ	3,000.00
078-0005557-1	ENRIQUILLO	MENDEZ	CUEVAS	4,749.22
077-0001118-7	ANA LIVIA	MENDEZ	MENDEZ	3,000.00
046-0019655-6	ANA MERCEDES	MENDOZA	TORRES	18,506.58
040-0001089-4	CARMEN MILAGROS	MERCADO	VILLAMAN	18,124.49
001-0423373-9	AIDA	MESA	MESA	18,930.86
031-0049782-9	MILDRED ALTAGRACIA	MONSANTO	HENSON	17,947.04
001-0539158-5	BELARMINA	MORA	DE LOS S	18,363.87
054-0060888-0	GUILLERMINA ANTONIA	MORALES	DIAZ	3,000.00
052-0005477-2	MARINERI	MORALES	ROBLES	3,000.00
054-0035803-1	MARIA ANTONIA	MOREL	HIDALGO	3,000.00
066-0000347-6	RAMONA	MOREL	DE BENJAMIN	17,688.81
093-0011263-9	ROSA MARIA	MORENO	FELIZ	18,515.99
031-0116736-3	MILAGROS	MORENO	GONZALEZ	18,051.44
001-0621958-7	FRANCISCA	MORENO	BRAND	10,013.33
001-0312686-8	ELIDA ARGENTINA	MORILLO	ENCARNACION	3,414.50
075-0001445-6	RAFAEL	MORILLO	MONTERO	31,200.02
005-0004370-8	ALFONSA	MORLA		3,000.00
110-0001236-6	CONSUELO	NINA		3,000.00
077-0001208-6	LUIS FRANCIO	NOVAS	MATOS	3,000.00
088-0001862-7	CONCEPCION	NUÑEZ	HOLGUIN	3,000.00
046-0011135-7	JULIO CESAR	NUÑEZ		20,889.94
001-0491962-6	JOSE ANTONIO	NUÑEZ		3,000.00
028-0012124-2	MARIA LUISA	NUÑEZ	HERNANDEZ	18,405.58
001-1165497-6	MARIO ANTONIO	NUÑEZ	SANTOS	16,606.88
001-0839245-7	MARIA DE LOS SANTOS	ORTEGA	POLANCO	3,000.00
003-0019094-9	FREDDY	ORTIZ		12,414.82
072-0004023-1	INDIANA	ORTIZ		3,000.00
002-0008830-0	LUCY	OVIEDO	CALDERON DE GONZ.	17,916.09
001-0677810-3	DELFINA	OVIEDO	DE LA ROSA	3,000.00
095-0006020-8	LIBERTAD ALTAGRACIA	PANTALEON	PANTALEON	15,920.33
005-0028560-6	ANA MARIA	PAULINO	DEL ROSARIO	13,096.48
001-0259214-4	BRIGIDA MARITZA	PAULINO	MARTINEZ	9,656.60
044-0000790-4	JUANITO	PAULINO	JIMENEZ	30,167.28
001-0905771-1	LUCIA MARIA	PEGUERO	VALDEZ	3,000.00
012-0015302-9	SANDRA CONCEPCION	PENA	DE LEON	7,868.37
026-0047891-7	NURDES CELESTE	PEÑA	DE CRUZ	6,826.69
031-0324572-0	CECILIA	PEÑA	MEDINA	3,000.00
001-0474015-4	RAMONA ANTONIA	PEÑA		18,218.00
001-1026299-5	RAMONA	PEREZ		24,797.50
018-0017473-0	OSVALDO	PEREZ		15,459.70

002-0008894-6	ANA FRANCISCA	PEREZ	BELTRE DE PEÑA	8,327.07
002-0003259-7	MARIA	PEREZ		14,093.02
061-0016477-8	PEDRO JOSE	PEREZ	JORGE	16,273.64
001-0762193-0	BERNARDO	PEREZ	TERRERO	18,928.90
001-1345047-2	MARIA CONCEPCION	PEREZ	PEREZ DE PEÑA	7,979.76
001-0698327-3	LORGIA AIRODIS	PEREZ	CARABALLO	7,101.17
004-0001153-2	MERCEDES ANDREA	PEREZ		10,923.21
078-0006923-4	JULIO CESAR	PEREZ	JIMENEZ	18,007.66
020-0001332-2	ANGELA MARIA	PEREZ	MEDRANO	3,000.00
085-0001730-9	MARIA ELENA	PEROZO	RODRIGUEZ	3,000.00
046-0000839-7	MAXIMO FRANCISCO	PICHARDO	PAULINO	19,645.85
001-1317390-0	MARIBEL	PINEDA	CONCEPCION DE P.	11,845.92
054-0016407-4	MIREYA	PLACIDO		3,000.00
121-0003795-6	MARCELINO DE JESUS	POPOTERS	OZORIA	21,293.73
001-0526265-3	GILBERTO	PORTES		5,893.40
001-0681054-2	MIGUELINA	PUELLO	ALCANTARA DE T.	4,070.76
002-0012060-8	EDUVIGES	PUENTE	MILIANO	18,805.59
010-0016653-6	ALTAGRACIA	PUJOLS	SORIANO	3,000.00
001-0424486-8	ASUNCION ADALGISA	PUJOLS	TEJEDA	17,857.93
010-0020226-5	AMELIA ALTAGRACIA	RAMIREZ	CASTILLO	17,841.18
034-0019639-4	HILARIO	RAMIREZ	MOREL	6,308.48
001-0625878-3	INOCENCIA	RAMIREZ		3,000.00
001-0592953-3	SENOBIA JAQUELINE	RAMIREZ	ALCANTARA	9,362.75
001-1212831-9	MERCEDES LOURDES	RAMIREZ		14,659.42
001-0627358-4	XIOMARA MARISELA	RAMIREZ	CARRION	13,543.47
005-0001525-0	IDALISIA	RAMIREZ		3,000.00
008-0001112-4	HILARIO	RAMIREZ		3,000.00
026-0026735-1	RAMONA	RAMOS	RUIZ	5,257.10
047-0077875-8	JOSE LUIS	REINOSO	ROSARIO	10,934.09
001-0353730-4	PAPITO	REYES		8,411.31
047-0007424-0	FIDELINA ALTAGRACIA	REYES	C. DE RODRIGUEZ	15,019.97
101-0002351-3	NIDIA MERCEDES	REYES		3,000.00
001-0290645-0	ALEJANDRO ERNESTO	REYES	JEREZ	8,585.25
001-0844658-4	GUILLERMINA	REYES	PANIAGUA	3,000.00
049-0001693-4	ANTONIO RAFAEL	REYES	Y FABIAN	15,491.66
065-0000813-8	CRICEIDA	RIJO	ACOSTA	3,081.23
001-0864216-6	VIANNA AUDREY	RIJO	FELIZ	16,394.07
001-0471662-6	MARINA ELSA	RIVERA	PEÑA	15,907.59
002-0009596-6	ORGILA MARIA	RODRIGUEZ		17,513.85
104-0003219-8	ALTAGRACIA	RODRIGUEZ	LORENZO	3,000.00
002-0065323-6	SUNILDA	RODRIGUEZ	GARCIA	3,000.00
036-0021359-3	ANA LUCIA	RODRIGUEZ	PERALTA	12,374.37
033-0001125-5	RAMONA FRANCISCA	RODRIGUEZ	GOMEZ	3,000.00
034-0015467-4	CRISTINA DEL CARMEN	RODRIGUEZ	GUZMAN	18,766.53
121-0003409-4	ANA LUISA	RODRIGUEZ		18,591.18
093-0007743-6	RAMONA GERTRUDIS	ROJAS	FRANCISCO	15,170.78
071-0009552-5	CIRILA	ROJAS	VARGAS	15,556.64
012-0048009-1	FAUSTO ARCENIO	ROSADO		7,209.70

054-0047456-4	MARIA MAGDALENA C	ROSARIO	PICHARDO	15,260.61
001-0430742-6	INOCENCIO	ROSARIO	ROSARIO	3,000.00
039-0005802-9	PRIMITIVO	ROSARIO		3,000.00
001-1169026-9	JOSE MARIANO	ROSARIO	SALAZAR	13,445.83
001-0301152-4	JOSEFINA	ROSARIO		3,469.66
002-0085620-1	GLADYS ROSA	SANCHEZ	ARIAS	18,153.52
050-0027762-3	MARIA ARGENTINA	SANCHEZ	CASTILLO	13,465.79
036-0002254-9	JOSE MANUEL	SANCHEZ	GONZALEZ	3,086.12
031-0228007-4	CARMEN ROSA	SANCHEZ	RODRIGUEZ	19,102.58
037-0047950-8	MARIA TERESA	SANCHEZ	PIMENTEL	18,140.38
001-0885301-1	LEOPOLDO	SANTA		14,163.68
001-0601162-0	JOAQUIN JUAN	SANTANA	BENITEZ	20,997.81
021-0001072-3	ALBIDA ESTELA	SANTANA	SANCHEZ	3,000.00
002-0048023-4	ADAN	SANTANA	SIERRA	19,412.41
039-0006542-0	BELGICA	SANTANA		19,333.47
001-0925313-8	JUAN NOLIS	SANTANA	MATEO	20,159.33
001-0349909-1	DOLORES	SANTANA	MAZARA	3,000.00
001-0121574-7	MARTHA IRENE	SANTANA	VASQUEZ	16,838.33
077-0003822-2	NUMIDIA MARGARITA	SANTANA	VOLQUEZ	3,000.00
020-0004424-4	VENENCIA	SANTANA		3,000.00
064-0013522-1	MARIA NATIVIDAD	SANTOS	POLANCO	17,369.91
095-0006128-9	JOSE RAFAEL	SANTOS	RODRIGUEZ	18,382.77
032-0010765-8	JOSE RAMON	SANTOS	ROSARIO	29,250.00
123-0008789-2	GLORIA YSABEL	SANTOS	HICIANO	15,341.52
078-0001506-2	CLARO	SEGURA	RIVAS	14,001.78
032-0017193-6	YIRA MARIA	SEM	JIMENEZ	11,411.57
078-0006276-7	SANTANA	SENA	FERRERAS	11,842.73
010-0016734-4	ZOILA ARGENTINA	SENCION	SANCHEZ	9,237.91
030-0000346-1	ESTEBANIA REYNA	SIERRA	CASTRO	3,864.73
001-0594403-7	ALTAGRACIA MILAGROS	SILVA	VIDAL	18,051.44
096-0009330-7	ESCOLATICO	SILVERIO	RODRIGUEZ	18,051.44
049-0042805-5	ISABEL MARIA	SILVERIO	DURAN	3,000.00
002-0020389-1	JUSTO	SOLANO		3,000.00
001-0552317-9	HILDA ROSA	SOLANO	RODRIGUEZ	3,000.00
028-0013519-2	FRANCISCA	SOLIMAN		19,505.48
013-0003561-3	MARTHA IRIS DE LA ALT.	SOTO	ARIAS	14,041.48
001-0028382-9	YVELICE	SOTO	VICENTE	3,000.00
047-0073427-2	MARIA ANTONIA	TAPIA	FLORENTINO	3,000.00
041-0003948-8	ANA BLASINA	TAPIA		3,000.00
072-0004397-9	DIOGENES	TATIS		3,000.00
054-0027111-9	CANDIDA DIONICIA	TAVAREZ	GARCIA	18,238.82
032-0006204-4	ROQUE FELIX	TAVAREZ	DE LA CRUZ	20,563.13
034-0015023-5	QUILVIA JOSEFINA	TAVAREZ	ABREU	3,000.00
054-0029521-7	ALINA DEL CARMEN	TAVERAS	GUZMAN DE GUZMAN	18,528.66
034-0015537-4	RAFAEL GILBERTO	TAVERAS	ROJAS	9,012.12
045-0005577-9	LIDA MARINA	TAVERAS	VILLALONA	18,266.68
031-0219196-6	CARMEN ADALINA	TEJADA		4,185.94
033-0002867-1	NETORA DE LOS ANGELES	TEJADA	PEREZ	3,469.66

060-0002369-4	ALADINO	TEJADA	ALVARADO	14,188.78
051-0007629-7	YSELSO	TORIBIO	DISLA	18,910.01
038-0000108-7	PEDRO	TORIBIO	DE LA CRUZ	5,407.27
034-0021778-6	ISIDRO	TORRES	TORRES	3,000.00
025-0006233-2	VICTORIA	TORRES	NUÑEZ DE TAPIA	16,832.11
095-0010650-6	JOSE FLORENTINO	TORREZ	PAULINO	18,604.87
001-0304763-5	EPIFANIA	UREÑA	HIDALGO	20,024.14
002-0085736-5	ROSA MARGARITA	URIBE	DIPRE	18,299.39
001-0120945-0	EVANGELISTA	VALDEZ	DE LA CRUZ	3,000.00
008-0006328-1	ANA JICELA	VALDEZ	GORIS	17,947.07
008-0003773-1	ESTELA ALTAGRACIA	VALENCIA	DE TELLERIA	12,771.96
001-0455289-8	ANASTACIA CRESENCIA	VALENZUELA	DITREN	19,012.28
001-0718873-2	VALENTINA	VALERIO	DE SANCHEZ	13,334.34
090-0012273-0	JUANA	VALLEJO		19,283.21
001-0568726-3	DIOMENDY	VARELA	CASTRO	12,301.42
001-1057256-7	ARSENIA	VARGAS		3,000.00
047-0046370-8	ROSAURA ANTONIA	VASQUEZ	GARCIA	18,995.34
047-0045495-4	ANGEL MARIA	VASQUEZ	SANCHEZ	15,154.66
001-0862825-6	ANIBAL	VASQUEZ		12,941.31
001-0848598-8	ANATALIA	VELEZ	PAREDES	3,000.00
094-0003999-7	PRIMITIVO	VENTURA	BONILLA	15,704.86
001-0874463-2	RAMON	VENTURA	DEL ORBE	3,000.00
055-0008309-1	EVARISTO ANTONIO	VERAS	IGNACIO	17,682.45
001-1012237-1	ATILANO	VICTORIO	ROJAS	3,000.00
025-0002741-8	FELIX AUGUSTO	VILLA	MEJIA	35,100.02
045-0005596-9	MARGARITA ALTAGRACIA	VILLALONA		15,292.99
002-0003684-6	ELIZABETH	YSABEL	FEBRIER	13,570.61
002-0004001-2	MIRIAM	YSABEL	FEBRILLET	10,633.52
002-0074561-0	ANA JULIA	ZABALA		3,000.00
047-0121948-9	FLORENCIA ALTAGRACIA	ZORRILLA	NUÑEZ	14,921.97
001-0031289-1	MARIA ESPERANZA	ZORRILLA		14,423.78

Artículo 3. Se instruye al Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), realizar las coordinaciones y disposiciones administrativas correspondientes a los fines de aplicar las pensiones y jubilaciones del personal que figura en el presente decreto.

Artículo 4. Envíese a la Secretaría de Estado de Educación y al Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 51-08 que crea e integra el Comité Nacional Pecuario para el Control y/o Erradicación de Enfermedades Exóticas en Animales Domésticos, y designa al Dr. Enriquillo Rivas Saviñón, Secretario de dicho comité.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 51-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano crear las condiciones para que los sectores productivos puedan desarrollar sus actividades de manera eficiente y segura.

CONSIDERANDO: Que el sector avícola nacional es de trascendental importancia para la economía dominicana y la seguridad alimentaria de la población.

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado salvaguardar el patrimonio fito y zoosanitario del país.

CONSIDERANDO: Que se ha diagnosticado la presencia en el país de la cepa H5N2 del virus de la Influenza Aviar de baja patogenicidad.

CONSIDERANDO: Que es de interés general el control y/o la erradicación de enfermedades exóticas en animales domésticos en la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 4030, de fecha 19 de enero del 1955, que declara de interés público la defensa sanitaria de la ganadería de la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 8, de fecha 8 de septiembre del 1965 y su Reglamento No.1142 del año 1966, que faculta a la Secretaría de Estado de Agricultura para adoptar las políticas y estrategias, así como para establecer las medidas cuarentenarias y de protección necesarias para el control de enfermedades en la agropecuaria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se crea el Comité Nacional Pecuario para el control y/o erradicación de enfermedades exóticas en animales domésticos, en adelante denominado “CNP”.

ARTICULO 2.– El CNP será presidido por el Secretario de Estado de Agricultura e integrado, además, por el Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, el Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, el Director General del Instituto Agrario Dominicano, el Jefe de la

Policía Nacional, el Administrador General del Banco Agrícola, el Director General de Ganadería y un representante de cada uno de los subsectores pecuarios. Asimismo, el CNP tendrá un Secretario procedente del sector privado.

Párrafo I. El Presidente del CNP queda facultado para seleccionar y/o sustituir a los representantes de los subsectores pecuarios y al Secretario del Comité.

Párrafo II. Inicialmente el Dr. Enriquillo Rivas Saviñón queda designado como Secretario del CNP.

ARTICULO 3.– EL CNP tendrá la responsabilidad de elaborar él o los Reglamentos que fueren necesarios para el control y/o erradicación de las enfermedades exóticas en animales domésticos que afecten a la República Dominicana, así como implementar cuantas medidas sean de lugar para alcanzar los objetivos propuestos.

ARTICULO 4.– El Presidente del CNP tendrá autoridad para establecer la estructura administrativa y física que sea necesaria para alcanzar los objetivos del Comité, así como para realizar las modificaciones futuras de la misma. Igualmente, queda facultado para elaborar el presupuesto operativo anual destinado al desarrollo de las actividades del CNP, el cual deberá ser incluido en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos de la Nación.

ARTICULO 5.– La Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y la Jefatura de la Policía Nacional brindarán toda la cooperación y recursos necesarios para lograr en el corto plazo el control y/o erradicación de las enfermedades exóticas en animales domésticos que afecten a la República Dominicana, incluyendo, si fuere necesario, conceder el auxilio de la fuerza pública para la ejecución de las medidas establecidas por el CNP.

ARTICULO 6.– El presente decreto sustituye y deroga cualquier otra disposición que le sea contraria.

ARTICULO 7.– Envíese a las instituciones mencionadas en el Artículo 2 del presente decreto, para los fines correspondientes**.**

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 52-08 que aprueba el Reglamento para la Aplicación General de Reglas Básicas de Buenas Prácticas Agrícolas y de Buenas Prácticas Ganaderas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 52-08

CONSIDERANDO: Que el mercado nacional e internacional de alimentos de origen agropecuario está exigiendo cada vez más de la definición y aplicación de estándares de uso de insumos en su proceso de producción y manejo, así como en el uso de protocolos de bioseguridad y normas específicas de trazabilidad, de modo que se garantice la inocuidad de los productos terminados y comercializados, previo su consumo.

CONSIDERANDO: Que es obligación del Estado proteger la salud de sus ciudadanos mediante la promoción de la producción y consumo de alimentos de origen agropecuario con métodos de aplicación de Buenas Prácticas Agrícolas y Ganaderas, de forma que estos alimentos respondan a los requerimientos y parámetros de inocuidad recomendados por los organismos nacionales e internacionales de referencia, así como con los parámetros de inocuidad exigidos por aquellos países hacia los cuales se realizan exportaciones dominicanas de plantas, animales, productos y subproductos de origen agropecuario.

CONSIDERANDO: Que la regulación y control de la producción primaria de los alimentos de origen agropecuario es una responsabilidad de la Secretaría de Estado de Agricultura, por lo que este organismo oficial debe ser el responsable de establecer y velar por el cumplimiento, en este nivel primario, de la promoción, regulación y control de los métodos de producción y prácticas de manejo, empaque y transporte de los productos y subproductos agropecuarios del país, contribuyendo con ello a garantizar su inocuidad en todo el proceso de la cadena agroalimentaria, desde la unidad de producción de origen hasta la unidad de procesamiento y/o consumo como alimentos frescos.

CONSIDERANDO: Que el mantenimiento y futuro incremento de la exportación de productos agropecuarios representa un renglón de gran importancia en beneficio de la economía y del bienestar del pueblo dominicano, por lo que el establecimiento de regulaciones, mecanismos, controles e infraestructuras que permitan cumplir con las exigencias internacionales en materia de calidad y de inocuidad y que eviten el rechazo de estos productos en este mercado debe ser, por tanto, una estrategia de adopción prioritaria para el país.

CONSIDERANDO: Que la Secretaría de Estado de Agricultura debe contar con un marco legal y reglamentario que le facilite la organización funcional y operativa del proceso de adopción, promoción y cumplimiento de Buenas Prácticas Agrícolas y Ganaderas por

nuestros productores agropecuarios y otros sectores involucrados en la cadena agroalimentaria.

VISTOS: Los acuerdos y convenios internacionales suscritos por el país en materia de sanidad agropecuaria e inocuidad de los alimentos.

VISTA: La Ley General sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales, No. 64-00, del 18 de agosto del año 2000.

VISTA: La Ley General de Salud No. 42-01, del 21 de febrero del año 2001.

VISTA: La Ley de Sanidad Vegetal No. 4990, del 28 de agosto del año 1958 y la Ley No. 311 sobre Plaguicidas, del 24 de mayo del 1968.

VISTA: La Ley de Sanidad Animal No. 4030, que declara de interés público la defensa sanitaria de los animales de la República, del 19 de enero del 1955.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O

REGLAMENTO PARA LA APLICACIÓN GENERAL DE REGLAS BASICAS DE BUENAS PRÁCTICAS AGRÍCOLAS Y DE BUENAS PRÁCTICAS GANADERAS

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

SECCIÓN I
OBJETIVO, FINES Y ÁMBITO DE APLICACIÓN

Artículo 1.- El presente Reglamento tiene por objeto establecer las directrices para la aplicación de Buenas Prácticas Agrícolas (BPA) y Buenas Prácticas Ganaderas (BPG) en los procesos de producción agropecuaria, así como establecer los requisitos básicos que aplicarán en la producción, empaque y transporte de los productos agropecuarios.

Artículo 2.- Constituyen fines del presente Reglamento:

1. Regular la aplicación de las Buenas Prácticas Agrícolas y Buenas Prácticas Ganaderas en el proceso de producción, manejo, empaque y transporte de alimentos de origen agropecuario en el país.

2. Contribuir a proteger la salud humana y de los animales a los cuales se destina la producción agropecuaria de República Dominicana.

3. Garantizar la aplicación adecuada de medidas de bioseguridad y la adopción de las normas de trazabilidad que permitan identificar el momento y punto del proceso en la cadena agroalimentaria en que podrían producirse riesgos de contaminación de los alimentos de origen agropecuario.

4. Mejorar el sistema de control y servicio de asistencia técnica de la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA), de forma que el país cumpla con el conjunto de principios y normas que constituyen las Buenas Prácticas Agrícolas y Buenas Prácticas Ganaderas, para contribuir a garantizar la producción inocua de los agroalimentos destinados al mercado nacional e internacional por parte de los productores agropecuarios dominicanos

Artículo 3.- El ámbito de aplicación del presente reglamento comprende:

1. Las unidades de producción y explotación agrícola y ganadera, así como sus productos y subproductos.

2. Las actividades de las personas y de las entidades públicas y privadas, en cuanto estén relacionadas con los objetivos y fines previstos en los Artículos 1 y 2 del presente Reglamento.

SECCIÓN II
DEFINICIONES

Artículo 4.- A los fines de la interpretación y aplicación del presente documento, sus manuales y guías de procedimientos que se dicten al efecto, se adoptan las siguientes definiciones básicas, las cuales podrán ser complementadas con definiciones adicionales en los manuales y guías elaborados para facilitar su aplicación:

1. **Agua de riego:** La que se aplica artificialmente en las operaciones de riego para el desarrollo de cultivos, la cual puede ser obtenida de cuerpos de aguas superficiales o subterráneas.

2. **Agua potable:** Agua apta para consumo humano que cumple con las especificaciones de la Norma Dominicana (NORDOM) 30.

3. **Agua limpia:** Agua que no contenga microorganismos o sustancias nocivas en cantidades que puedan afectar, directa o indirectamente a la calidad sanitaria de los productos alimenticios.

4. **Autoridad competente**: La autoridad facultada para garantizar el cumplimiento de los requisitos del presente reglamento.

5. **Buenas Prácticas Agrícolas (BPA):** Métodos de cultivo, cosecha, selección, almacenamiento y transporte de productos agrícolas, desarrollados y aplicados para asegurar su buena condición sanitaria, mediante persona física o moral en la producción, acopio, empaque, y/o movilización, distribución y comercialización de los productos hortofrutícolas para la reducción o eliminación de los peligros de contaminación biológica, química y física.

6. **Buenas Prácticas Ganaderas (BPG) o Buenas Prácticas Pecuarias (BPP):** Todas las acciones involucradas en la producción primaria y transporte de productos alimenticios de origen pecuario orientadas a asegurar su inocuidad.

7. **Contaminación:** La introducción o presencia de sustancias perjudiciales o potencialmente perjudiciales en productos alimenticios de origen agropecuario.

8. **Contaminante:** Cualquier agente biológico, químico o físico que puede comprometer la inocuidad o aptitud del producto alimenticio de origen agropecuario.

9. **Contenedor:** Equipo, refrigerado o no, utilizado para el transporte y conservación durante el transporte de alimentos, productos y subproductos agropecuarios.

10. **Desinfectante:** Sustancia química utilizada en superficies para eliminar o reducir drásticamente los contaminantes biológicos.

11. **Empacadora**: Instalaciones acondicionadas para las actividades agropecuarias de selección, acondicionamiento, envasado o empacado de un producto, sin que se requiera de mecanismos o procesos industriales de transformación.

12. **Fase Primaria de un Alimento de Origen Agropecuario**: Es la etapa durante la cual las Unidades de Explotación Agropecuaria y los animales o vegetales producidos en ellas son sometidos a diversos tipos de manejo y tratamientos con la finalidad de producir alimentos para consumo humano o animal, previo cualquier fase de industrialización a que puedan ser sometidos posteriormente.

13. **Fertilizantes orgánicos**: productos de origen vegetal o animal que por efecto de la descomposición bacteriana e incorporación al suelo, suministran elementos útiles para el crecimiento de las plantas.

14. **Instalación:** Cualquier edificio o zona en la que se manipulen alimentos, así como sus inmediaciones y que se encuentren bajo el control de una misma dirección.

15. **Muestreo:** Selección de partes representativas del sistema de producción agropecuaria, tales como: suelo, agua, cultivo, leche u otros, que tiene por propósito verificar la aplicación y eficiencia de BPA o BPG mediante la

inspección, análisis, diagnóstico de laboratorio o examen documental de las mismas.

16. **Pecuario (a):** Relativo a todas las actividades relacionadas con la explotación de animales destinados a la producción de alimentos para consumo humano o de sus productos y subproductos para su uso en cualquier forma.

17. **Peligros:** Agente químico, microbiológico y físico de un alimento determinado capaz de ocasionar un daño a la salud del consumidor.

18. **Plaguicidas:** Sustancia destinada a prevenir, repeler, combatir y destruir a los organismo biológicos nocivos a los vegetales y de aquellos parásitos externos capaces de producir daños en los animales domésticos, tales como insecticidas, fungicidas, herbicidas, acaricidas, molusquicidas, nematicidas y rodenticidas.

19. **Proceso de producción agropecuaria:** Conjunto de actividades relativas al cultivo, cosecha y transporte de un producto agrícola o de las actividades desarrolladas con fines de manejo y crianza de animales para la producción de alimentos.

20. **Trazabilidad (Rastreabilidad):** Capacidad para rastrear el recorrido de un alimento a través de todas las etapas especificadas de la producción, procesado y distribución, en donde cada eslabón de la cadena o cada agente, identifica a todos sus proveedores y a todos sus clientes.

21. **Secretaría:** Secretaría de Estado de Agricultura (SEA).

22. **Unidad de Explotación Agropecuaria:** Terreno y/o infraestructura dedicada a procesos de producción agropecuaria.

CAPITULO II
DE LOS REGISTROS Y SISTEMAS DE CONTROL Y TRAZABILIDAD

Artículo 5.- Todas las Unidades de Explotación Agropecuaria que se dediquen a la producción de alimentos, productos o subproductos de origen agropecuario con fines comerciales estarán obligadas a registrarse en el Registro Nacional de Productores Agropecuarios existente en la SEA.

Artículo 6.- La SEA es el organismo oficial responsable de velar porque las Unidades de Explotación Agropecuaria cumplan con las reglamentaciones y normas mínimas de Buenas Prácticas Agrícolas y de Buenas Prácticas Ganaderas en su fase primaria, de forma que los animales, cultivos agrícolas o los alimentos, productos y subproductos derivados de ellos puedan cumplir con las normas mínimas exigidas para garantizar su inocuidad.

Artículo 7.- La SEA estará obligada a brindar la asistencia técnica necesaria a los productores agropecuarios registrados a fin de que los mismos puedan aplicar los principios

y normas mínimas de Buenas Prácticas Agrícolas y de Buenas Prácticas Ganaderas en sus explotaciones.

Artículo 8.- Los productores agropecuarios registrados en la SEA brindarán el acceso y facilitarán la visita a sus explotaciones agropecuarias de sus técnicos y profesionales, debidamente identificados, a fin de que la institución oficial pueda brindar sus servicios de asistencia técnica, así como aplicar procedimientos de seguimiento, inspección, control.

Artículo 9.- Las Unidades de Explotación Agropecuaria registradas deberán llevar y conservar registros sobre las actividades desarrolladas y las medidas aplicadas en su explotación para controlar los peligros de contaminación de alimentos, por un período de dos años a partir de su fase de comercialización.

Artículo 10.- Es responsabilidad de los productores agrícolas registrar y conservar los registros de:

a) La utilización de productos fitosanitarios y biocidas.
b) La aparición de plagas o de enfermedades que puedan afectar la seguridad de los productos de origen vegetal.
c) Los resultados de todos los análisis efectuados a muestras tomadas de plantas u otras muestras tomadas en su predio que sean de importancia para la salud humana.

Artículo 11.- Es responsabilidad de los productores pecuarios registrar y conservar los registros de:

a) La naturaleza y origen de los alimentos suministrados a los animales.

b) El detalle de los medicamentos veterinarios aplicados a sus animales u otros tratamientos administrados, la fecha de su administración y los tiempos de espera.

c) La aparición de enfermedades que puedan afectar la inocuidad de los productos de origen animal.

d) Los resultados de todos los análisis efectuados a muestras tomadas de animales y otras muestras tomadas con fines de diagnóstico que tengan importancia para la salud humana.

e) Todos los informes pertinentes sobre los controles efectuados a animales o a productos de origen animal.

f) Una lista de sus suplidores y de los clientes o empresas con los cuales comercializa sus animales, vegetales, productos o subproductos agropecuarios.

Artículo 12.- La SEA periódicamente revisará las actividades que deberán registrar y conservar los productores agropecuarios a fin de establecer un período menor o mayor de obligatoriedad de conservación de los registros, dependiendo del tamaño de la unidad de explotación.

Artículo 13.- En las Unidades de Explotación Pecuaria los animales estarán correctamente identificados, de forma que se facilite su reconocimiento como parte de un predio o lote y, con ello, el proceso de trazabilidad.

PARRAFO: El elemento de marca o identificación empleado en los animales, cuando sea pertinente, debe ser recuperado al momento del sacrificio de los mismos.

CAPITULO III
DE LA SALUD Y PRACTICA DE HIGIENE DE LOS TRABAJADORES AGROPECUARIOS

Artículo 14.- Los trabajadores agropecuarios que manipulen productos alimenticios deben de estar en buen estado de salud.

Artículo 15.- Las Unidades de Explotación Agropecuaria deberán contar con las instalaciones sanitarias e infraestructuras mínimas para satisfacer las necesidades fisiológicas y el lavado de manos del personal, para evitar la contaminación de los trabajadores y de los alimentos producidos.

CAPÍTULO IV
DE LAS BUENAS PRÁCTICAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 1
DE LAS CONDICIONES DEL SUELO

Artículo 16.- Las Unidades de Explotación Agrícola deberán estar ubicadas en terrenos que no representen un peligro de contaminación de los alimentos debido a su uso anterior como:

a) en la alimentación o producción recientes de animales domésticos;
b) vertedero de basura o de desechos tóxicos;
c) lugar para gestión de desechos sanitarios;
d) actividades de extracción minera, de petróleo o gas;
e) vertedero de material incinerado o de desechos industriales, entre otros.

SECCIÓN II
DE LA FUENTE Y USO DE AGUA

Artículo 17.- Las Unidades de Explotación Agrícola utilizarán, para el riego de cultivos y pastos, agua de origen confiable y no contaminada con aguas residuales o con cualquier otra fuente peligrosa.

Artículo 18.- Se utilizará agua potable en las actividades de lavado de frutas frescas y hortalizas y para las operaciones de limpieza y desinfección de superficies de contacto con los productos, incluidos los contenedores.

SECCIÓN III
DEL USO DE FERTILIZANTES

Artículo 19.- Los fertilizantes orgánicos e inorgánicos usados deberán estar registrados y autorizados por la SEA y se aplicarán de forma que los mismos no se conviertan en fuentes de contaminación de los productos agrícolas cultivados o puedan contribuir al deterioro del suelo.

Artículo 20.- Se aplicarán los abonos orgánicos – incluido el estiércol – que hayan recibido un proceso de tratamiento en los períodos dentro del proceso de producción recomendados en las normas establecidas, para evitar que los mismos se conviertan en fuentes de contaminación de los productos alimenticios cultivados.

SECCION IV
DEL CONTROL DE PLAGAS

Artículo 21.- Los productores agrícolas deberán velar por el control de plagas con los criterios del Manejo Integrado de Plagas y adoptarán medidas preventivas para evitar los riesgos de penetración de enfermedades en sus predios, debiendo notificar a las autoridades competentes las sospechas u ocurrencia de focos de plagas y enfermedades en sus unidades de explotación.

Artículo 22.- Las unidades de explotación agrícola aplicarán solo plaguicidas registrados, siguiendo las regulaciones nacionales y las recomendaciones de la SEA con relación a las dosis empleadas, número de aplicaciones e intervalos de seguridad recomendados, así como las condiciones de los lugares para su almacenamiento y equipos de protección adecuados para su aplicación, entre otras recomendaciones que sean emitidas por la SEA

Artículo 23.- En las Unidades de Explotación Agrícola se controlarán, en la medida de lo posible, la penetración y presencia de animales en las instalaciones.

SECCION V
DE LA COSECHA

Artículo 24.- Durante el proceso de cosecha, los operadores deberán utilizar métodos y envases de recolección adecuados de forma tal que se mantenga su calidad e higiene y se evite la contaminación de los productos durante el proceso.

SECCION VI
MANEJO DE DESECHOS

Artículo 25.- En las Unidades de Explotación Agrícola se tomarán medidas para evitar que los desechos de cosecha y restos de productos utilizados se conviertan en agentes contaminantes para los alimentos producidos y para las aguas, ya por escurrimiento y/o infiltración en el suelo o arrastre hacia aguas superficiales (canales, ríos, lagunas, lagos).

SECCION VII
DEL EMPAQUE, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Artículo 26.- En las actividades de lavado, clasificación empaque, almacenamiento y transporte se utilizarán procedimientos de higiene y desinfección que garanticen la inocuidad. .

CAPITULO V
DE LAS BUENAS PRÁCTICAS GANADERAS

SECCION I
DEL MANEJO SANITARIO DE ANIMALES E INSTALACIONES

Artículo 27.- Las instalaciones utilizadas para la producción primaria ganadera y operaciones conexas se mantendrán limpias, incluidas aquellas utilizadas para almacenar y manipular los alimentos para animales.

Artículo 28.- Los equipos, contenedores y vehículos utilizados en las actividades propias de la producción primaria ganadera se mantendrán limpios y desinfectados.

Artículo 29.- Se debe garantizar la limpieza e higiene de los animales durante el proceso de producción.

Artículo 30.- Se utilizará agua potable cuando sea necesario para evitar la contaminación en las distintas actividades propias de la producción pecuaria.

Artículo 31.- Se respetará el período de suspensión recomendado del uso de fertilizantes, plaguicidas, herbicidas y de materiales o productos procedentes de plantas de tratamiento de aguas en los terrenos dedicados a pastoreo de animales.

Artículo 32.- Se evitará, que los animales y plagas provoquen contaminación.

SECCION II
DEL SUMINISTRO DE ALIMENTOS Y AGUA DE BEBIDA

Artículo 33.- Se utilizará agua potable en las actividades relacionadas con la alimentación animal.

Artículo 34.- Se emplearán correctamente los aditivos para piensos, de conformidad con la legislación vigente.

SECCION III
DEL CONTROL DE ENFERMEDADES

Artículo 35.- Las Unidades de Explotación Pecuaria usarán solo medicamentos veterinarios registrados y aprobados por la Dirección General de Ganadería de la Secretaría, siguiendo las instrucciones contenidas en las etiquetas y fichas técnicas de los medicamentos veterinarios utilizados, a fin de asegurar su óptima administración y evitar riesgos en los animales, operadores, consumidores y el medio ambiente; se evitará la presencia de residuos en carne, leche, miel, huevos u otros productos pecuarios, cumpliendo con el período de suspensión y dosificación recomendado para cada medicamento en particular.

Artículo 36.- En las unidades de explotación pecuaria se controlarán, la penetración y presencia de especies animales diferentes y extrañas en las instalaciones.

Artículo 37.- Los productores pecuarios adoptarán medidas preventivas para evitar los riesgos de penetración de enfermedades y notificarán en lo inmediato a las autoridades competentes las sospechas u ocurrencia de focos de plagas y enfermedades en sus unidades de explotación.

SECCION IV
DEL MANEJO DE RESÍDUOS

Artículo 38.- En las Unidades de Explotación Pecuaria se tomarán medidas para evitar que los residuos originados por el uso y disposición de productos se conviertan en agentes contaminantes para los alimentos producidos y para las aguas, ya por escurrimiento y/o infiltración en el suelo o arrastre hacia aguas superficiales (canales, ríos, lagunas, lagos).

SECCION V
DEL BIENESTAR ANIMAL

Artículo 39.- Se deberá proporcionar a los animales las condiciones adecuadas para asegurar su bienestar durante el manejo del proceso de reproducción, crianza, producción y transporte.

SECCION VI
DEL TRANSPORTE DE ANIMALES

Artículo 40.- El transporte de animales, alimentos u otro material para ser utilizado en las Unidades de Explotación Pecuaria o de éstas con destino a otros predios, mataderos, ferias o cualquier otro lugar, deberá hacerse bajo las siguientes condiciones:

a) Condiciones adecuadas de ventilación para proteger la integridad de los animales transportados.

b) Las unidades de transporte deben estar previamente lavadas y desinfectadas previo su uso para el transporte de animales.

c) Los animales previo su transporte deben estar en condiciones de ayuno controlado para reducir el estrés, disminuir la contaminación fecal y contribuir a mantener las condiciones de calidad de las carnes.

d) Se debe asegurar el suministro de agua hasta el momento de la carga, pudiendo retirarse antes si se presentan condiciones adecuadas de temperatura y clima.

e) Cumplir con todas las regulaciones establecidas por la Dirección General de Ganadería para el transporte de animales, productos y subproductos de origen animal o de aquellos destinados a su uso.

CAPITULO VI
DISPOSICIONES FINALES

Artículo 41.- Este Reglamento entrará en vigencia a partir de la publicación oficial del presente Decreto.

Artículo 42.- Se instruye a la Secretaría de Estado de Agricultura para que, en coordinación con la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR), elaboren las normas y manuales de procedimientos específicos para el funcionamiento del Sistema Nacional para la Aplicación de Buenas Prácticas Agrícolas y Buenas Prácticas Ganaderas en la República Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 años de la Independencia y 145 años de la Restauración de la República.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 53-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 53-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Próspero Fidel Ortiz Rivera queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Beatriz Ortiz Rivera.**

Artículo 2: El señor Domingo De la Cruz Monte De Oca queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Domingo Elpidio De la Cruz Monte de Oca.**

Artículo 3: La señora Ma. Antonieta Piña Luciano queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Antonieta Piña Luciano.**

Artículo 4: La señora Ida Ogando Piron queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Milagros Piron Ogando.**

Artículo 5: El señor Simeón Pineda Cruz queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Simón Pineda Cruz.**

Artículo 6: El señor Manuel Venicio Alcántara queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Manuel Menecio Alcántara.**

Artículo 7: La señora Adriana Pediet queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Mariana Pediet.**

Artículo 8: La señora Eufracina Ysabel Peña Rodríguez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Isabel Peña Rodríguez.**

Artículo 9: El señor José Marino González Santos queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Marino González Santos.**

Artículo 10: La señora Maria Altagracia Díaz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Marizol Díaz.**

Artículo 11: La señora Leoncia Pineda Céspedes queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Eduviges Pineda Céspedes.**

Artículo 12: El señor Rufino Andrés Méndez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ruffy Andrés Méndez.**

Artículo 13: El señor Luís Girberto Peña García queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Luís Gilberto Peña García.**

Artículo 14: El señor Juan Bautista Martínez Martínez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Juan De Jesús Martínez Martínez.**

Artículo 15: La señora Carmela Isela Fernández Vargas queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Carmen Isela Fernández Vargas.**

Artículo 16: Los padres de la menor Elayne Franckesca Pujols Canarios quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Elaine Franchesca Pujols Canario.**

Artículo 17: El señor Juan Yreno Batista Nova queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Pedro Batista Nova.**

Artículo 18: La señora Teodora Sisa Arnó queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ynes Sisa Arnó.**

Artículo 19: El señor Ramón Rijo queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ángel Rijo.**

Artículo 20: La señora Seneida Tavarez Gutiérrez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Seneida Maria Tavarez Gutiérrez.**

Artículo 21: La señora Dominga De la Cruz Beltre queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Estudina De la Cruz Beltre.**

Artículo 22: La señora Fidelina Cabrera queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Josefina Cabrera.**

Artículo 23: La señora Wfemia Franco queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Franco.**

Artículo 24: Se modifica el Articulo 3 del Decreto No.664-07 de fecha 22 de noviembre del 2007, para que en lo adelante se lea **Edyth Elizabeth Quezada Mojica.**

Artículo 25. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 54-08 que nombra al señor Antonio Lama, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico, y miembro de la Comisión Consultiva de dicha Secretaría de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 54-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Antonio Lama, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores (honorífico), Miembro de la Comisión Consultiva de dicha Secretaría de Estado, en sustitución del Dr. Donald Reid Cabral (fallecido).

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 54-08-Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores David Ortiz, Luis Polonia, Neifi Pérez, Jorge Bell, Pedro Borbón, Gerónimo Berroa y Félix Fermín.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 54-08 Bis

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los jugadores David Ortiz, Luís Polonia, Neifi Pérez, Jorge Bell, Pedro Borbón, Gerónimo Berroa y Félix Fermín, cuyas actuaciones en diferentes Series del Caribe han dado brillo y honor al nombre deportivo de la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que la celebración del 2 al 7 de febrero próximo en el Estadio Cibao, de la ciudad de Santiago de los Caballeros, de la XXXVIII Serie del Caribe, es propicia para reconocer los méritos de peloteros dominicanos que se han destacado de manera sobresaliente en esa competencia internacional.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Caballero, a los señores David Ortiz, Luís Polonia, Neifi Pérez, Jorge Bell, Pedro Borbón, Gerónimo Berroa, y Félix Fermín.

ARTÍCULO 2.– Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Secretaría de Estado de Deportes y a la Liga de Béisbol de la República Dominicana, Inc., para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil siete (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 55-08 que autoriza al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar una condecoración extranjera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 55-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E.N., a los fines de que se le autorice aceptar y usar la Medalla "Orden de la Bandera Resplandeciente con Gran Cordón", que le fuera conferida al Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas de la República Dominicana por el Gobierno de la hermana República de China, (Taiwán).

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero del 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero del 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Teniente General Ramón Antonio Aquino García, E.N., queda autorizado a aceptar y usar la Medalla "Orden de la Bandera Resplandeciente con Gran Cordón", que le fuera conferida por el Gobierno de la hermana República de China, (Taiwán).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 55-08 Bis que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores José Manuel Fernández, Reynaldo Bisonó, Fernando Ravelo Alvarez, Leonel García, José Dumit y Emigdio Garrido, y póstumamente a los señores Freddy Elmer Toribio, Aníbal Medina, Domingo Ernesto Pichardo (Monchín), Juan Sánchez Correa, Freddy Jana y Ricardo Hernández.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 55-08 Bis

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los promotores deportivos Freddy Elmer Toribio, Aníbal Medina, Domingo Ernesto Pichardo (Monchín), Juan Sánchez Correa, Freddy Jana y Ricardo Hernández, fallecidos, por cuanto dedicaron sus vidas al béisbol profesional.

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los veteranos promotores del béisbol de hoy, José Manuel Fernández, Reynaldo Bisonó, Fernando Ravelo Álvarez, Leonel García, José Dumit y Emigdio Garrido, por su entrega y constancia a favor de la promoción del deporte.

CONSIDERANDO: Que la celebración del 2 al 7 de febrero próximo en el Estadio Cibao, en la ciudad de Santiago de los Caballeros, de la XXXVIII Serie del Caribe, es propicia para reconocer los méritos de estos promotores deportivos que se han ganado el aprecio de la comunidad cibaeña.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936 que crea la Orden de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede póstumamente la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Caballero, a los señores Freddy Elmer Toribio, Aníbal Medina, Domingo Ernesto Pichardo (Monchín), Juan Sánchez Correa, Freddy Jana y Ricardo Hernández.

ARTÍCULO 2.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Caballero, a los señores José Manuel Fernández, Reynaldo Bisonó, Fernando Ravelo Álvarez, Leonel García, José Dumit y Emigdio Garrido.

ARTÍCULO 3.– Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Secretaría de Estado de Deportes y a la Liga de Béisbol de la República Dominicana, Inc., para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil siete (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 56-08 que autoriza a varios oficiales generales y superiores de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar condecoraciones extranjeras.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 56-08

VISTA la solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E. N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República, a los fines de que se autorice a aceptar y usar las condecoraciones y distintivos “Cruz de Oro de Primer Grado” y “Cruz de Plata de Segundo Grado”, a favor de los señores: Mayor General José Ricardo Estrella Fernández, E. N., General de Brigada Piloto Pedro René Valenzuela Quiroz, F. A. D., y Coronel Luís Andrés Belliard Peña, E. N.

VISTA la Ley No. 1325, del 13 de enero del 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero del 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza aceptar y usar la condecoración y el distintivo "Cruz de Oro de Primer Grado", a favor del Mayor General José Ricardo Estrella Fernández, E. N., otorgados por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 2.- Se autoriza aceptar y usar la condecoración "Cruz de Oro de Primer Grado", a favor del General de Brigada Piloto Pedro René Valenzuela Quiroz, F. A. D., otorgada por el Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 3.- Se autoriza aceptar y usar la condecoración y el distintivo "Cruz de Plata de Segundo Grado", a favor del Coronel Luís Andrés Belliard Peña, E. N., otorgados por e1 Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 57-08 que autoriza a varios oficiales de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, a aceptar y usar condecoraciones extranjeras.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 57-08

VISTA la solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E. N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República, a los fines de que se autorice aceptar y usar la condecoración Medalla "Honor al Mérito" otorgada por el Jefe del Comando de la Escuela de la Guardia Nacional de la República Bolivariana de Venezuela, al personal militar señalado en sus anexos.

VISTA la Ley No. 1325, del 13 de enero del 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero del 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C RE T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza a aceptar y usar la condecoración Medalla "Honor al Merito" otorgada por el Jefe del Comando de la Escuela de la Guardia Nacional de la República

Bolivariana de Venezuela, a los señores: General de Brigada Luís Mariano Rodríguez. Martínez, E. N. (DEM); Coronel Juan Toribio de la Cruz, E. N. (DEM); Coronel Miguel A. Burgos García, E. N. (DEM); Coronel Técnico Rafael de la Cruz, F. A. D. (DEM); Teniente Coronel Juan Antonio Bello Balaguer, P. N.; Mayor Domingo Eduardo Reinoso Pérez, E. N.; y al Sargento Mayor Claudio E. Encarnación: Familia, M de G.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán. Distrito Nacional. Capital de la Republica Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 58-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, Segundo Grado, al Capitán de Navío Jorge Luis Vélez Ballesteros, Agregado Naval de la República de Colombia en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 58-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E. N., a los fines de que le sea concedida la condecoración de la "Orden al Mérito Naval Segundo Grado", a favor del Capitán de Navío Jorge Luís Velez Ballesteros, Agregado Naval de la República de Colombia en la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero del 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero del 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se le concede la condecoración de la "Orden al Mérito Naval, Segundo Grado", a favor del Capitán de Navío Jorge Luís Velez Ballesteros, Agregado Naval de la República de Colombia en la República Dominicana.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 59-08 que autoriza a varias empresas extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 59-08

VISTAS: Las instancias que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las sociedades comerciales que aparecen en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13 del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **La Fabril, C. por A.,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de la República de Panamá, con su domicilio principal en el Edificio HongKong Bank, 6to. Piso, Avenida Samuel Lewis, Panamá, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Allard Industries, LTD.,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de Nevis, con su domicilio principal en Springates East Goverment Road, Charlestown, Nevis, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se autoriza a la compañía **Mastercard Dominicana, Inc.**, sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de los Estados Unidos de América, con su domicilio principal en Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, en la ciudad de

Wilmington, Condado de New Castle 2, en el Estado de Delaware, 19801, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 4.- Se autoriza a la compañía **Estrella LLC.**, sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, en la ciudad de Wilmington, New Castle, Delaware, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 5.- Se autoriza a la compañía **Vilasalva S L.**, sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de España, con su domicilio principal en la ciudad de Madrid, Glorieta de Quevedo, 7, 6º Izquierda, España, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 60-08 que autoriza a varias empresas extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 60-08

VISTA: La instancia que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía ha elevado al Poder Ejecutivo la sociedad comercial que aparece en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13 del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Sunwing Airlines, Inc.,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de la provincia de Ontario, Canadá, con su domicilio principal en el 703 Evans Avenue, Suites 201, Toronto, Ontario, Canadá, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Factronics R.D.,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes del Estado de La Florida, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en 2710 NW, 112 Avenue, Miami, FL, 33172, County of Miami-Dade, Florida, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 61-08 autoriza una emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con la denominación Homenaje a la Diáspora Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 61-08

VISTA: La Ley No.2461, del 18 de julio del 1950, sobre Especies Timbradas;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza la emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, de acuerdo con las disposiciones técnicas siguientes:

a) DENOMINACION	**Homenaje a la Diáspora Dominicana**
VALORES	**RD$15.00**

CANTIDAD **50,000 ejemplares**

Artículo 2. Los sellos postales referidos en el artículo precedente, serán de forma rectangular, en hojas de cincuenta ejemplares, bajo el procedimiento Off-Set multicolor, excepto los souvenirs y hojas.

Artículo 3. Para la indicada emisión se utilizará papel tropicalizado, engomado, de 56 gramos, sustancia 103 G M2.

Artículo 4. El tamaño de cada uno de los sellos postales, a que se refiere el presente Decreto, será determinado por la Comisión Oficial Filatélica.

Artículo 5. Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, al Tesorero Nacional, al Instituto Postal Dominicano y a la Comisión Oficial Filatélica, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 62-08 que concede franquicia postal a la Liga Naval Dominicana, Inc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 62-08

VISTO: El Artículo 100, de la Ley No.40, del 4 de noviembre del 1963, sobre Comunicaciones Postales;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede, por el término de dos años, franquicia postal a la Liga Naval Dominicana, Inc., para el trámite exclusivo de las correspondencias concernientes a las actividades que desarrolla.

Artículo 2. Envíese al Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 63-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Las Terrenas, Samaná, para la construcción de un estadio de béisbol, y modifica el Art. 2, del Decreto No. 315-92, del 3 de noviembre de 1992.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 63-08

VISTA: La solicitud de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, del 28 de diciembre de 2007;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, sobre Procedimiento de Expropiación y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1. Se modifica el Artículo 2, del Decreto No. 315-92, del 3 de noviembre del 1992; para que rija del modo siguiente:

> **"ARTÍCULO 1.** Se declara de utilidad pública e interés social para la construcción de un estadio de béisbol en el Distrito Municipal de Las Terrenas, municipio de Sánchez, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno con un área aproximada de 13,900 metros cuadrados, dentro de ámbito de la Parcela No.3779, del Distrito Catastral No.7, de Samaná.

ARTÍCULO 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4), días del mes febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 64-08 que establece el Código de Ética de los Bioanalistas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 64-08

CONSIDERANDO: Que el Código de Etica del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), ha sido con la finalidad básica de dotar a los afiliados del instrumento jurídico que guíe a sus acciones que permitan un ejercicio eficaz y sirva a los intereses de la entidad y del país.

CONSIDERANDO: Que el Código de Etica, es de observaciones obligatorias y se conduce sobre la base de normas jurídicas, pero de sólidas implicaciones morales, las que constituyen el requerimiento fundamental para mantener las mejores relaciones en el ejercicio de la profesión.

CONSIDERANDO: Que lo que determina la característica de la ética, son las perspectivas que lleva el ser humano, en sus pensamientos y en sus acciones, profesionales y personales. Estos valores entre otros, son: responsabilidad, respeto, sinceridad, tolerancia, confianza, solidaridad, comprensión, integridad, optimismo, cordialidad, eficiencia, constancia y equidad.

CONSIDERANDO: Que el colegio velará para evitar las violaciones hechas al Código de Etica y demás reglamentos requeridos de los infractores, la corrección de su situación en un plazo determinado, sometiendo al Consejo de Garantía Institucional de Etica en todos los casos en que las de violación así lo determine.

CONSIDERANDO: Que estas normas serán aplicables a todos/as bioanalistas, sin importar la índole de la actividad que desarrollen, tanto en el ejercicio independientemente, así como empleado público, funcionario o como catedrático.

CONSIDERANDO: Que todo profesional contrae dos compromisos ineludibles, ejercicio de buena práctica y asumir con responsabilidad sus actos por su propia dignidad.

CONSIDERANDO: Que todo el que adquiere una profesión, adquiere al mismo tiempo derechos y deberes inalienables que son compromisos permanentes en todas sus acciones y actividades.

CONSIDERANDO: Que el Código de Etica de los profesionales del laboratorio se fundamenta sobre la base de los deberes y derechos de los profesionales que laboran en servicios de bioanálisis.

CONSIDERANDO: Que el Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), esta comprometido a promover este código y asumir la responsabilidad de elaborar una política de concientización y divulgación de éste, a partir de que el mismo sea dictado por el Poder Ejecutivo.

VISTA: La Ley No.92-05, que crea el Colegio Dominicano de Bioanalistas de fecha 26 de febrero del 2005;

VISTA: Las Resoluciones del Consejo Directivo Nacional relacionadas con el proyecto sobre Código de Ética de los Profesionales del Laboratorio Clínico;

VISTO: La Ley General de Salud No.42-01, de fecha 8 de marzo del año 2001;

VISTA: La Ley de Seguridad Social, No.87-01, de fecha 9 mayo del año 2001;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El presente Código de Ética de los Bionalistas es el instrumento jurídico que sirve de referencia para los profesionales de esta área del saber humano en lo relativo al buen manejo del ejercicio de la profesión y frente a particulares en sus vidas privadas. Es de mucho interés que los Bioanalistas del Laboratorio Clínico ejerzan la profesión dentro de un marco de solidaridad, honestidad, eficacia, calidad, siempre en base a los principios que les son otorgados.

DEBERES DE LOS PROFESIONALES Y TECNICOS.

ARTICULO 2.- Es deber de los Bioanalistas del Laboratorio Clínico poner en práctica todas las medidas necesarias para garantizar la atención del paciente.

ARTÍCULO 3.- El afiliado al colegio estará obligado a respetar y beneficiar a todos los pacientes que requieran sus servicios, independientes de su situación económica, política, racial, religiosa o cultural.

ARTICULO 4.- El afiliado debe concienciar al paciente de la necesidad que existe de que sus muestras biológicas sean sometidas a las pruebas analíticas.

ARTÍCULO 5.- Los servicios a ser ofrecidos por el profesional del laboratorio clínico deben realizarse cumpliendo con los reglamentos y/o normas de bioseguridad.

TITULO III – LAS/LOS BIOANALISTA EN SU COLEGIO

ARTICULO 6.- Las/os bionalalistas deben afiliarse a su organización profesional y comprometerse con el apoyo en la defensa de sus principios y estatutos.

ARTICULO 7.- Cada afiliado/a deberá acatar las decisiones de los organismos del colegio y participar en toma de decisiones a través de los mismos.

Párrafo I.- Participar en las acciones que el colegio despliegue a favor del progreso del bionalista.

Párrafo II.- Aceptarán nominaciones a cargos directivos, teniendo en cuenta que esta decisión es un honor y una muestra de confianza hacia la persona.

Párrafo IIIl.- fomentará el crecimiento de su organización de todos los ámbitos.

Párrafo IV.- realizarán su trabajo en condiciones aceptables con honestidad y en armonía.

Párrafo V.- Mantendrán y defenderán el secreto profesional y los principios éticos y morales de su colegio

DEBERES DE LOS BIOANALISTAS

ARTICULO 8.- El afiliado debe observar todas las normas en torno al ejercicio profesional en los laboratorios de salud.

ARTICULO 9.- Debe cumplir con los requisitos establecidos a nivel de leyes en lo relativo a la instalación de los laboratorios clínicos, bancos de sangre y otras entidades laborales relacionadas.

ARTICULO 10.- Debe humanizar el ambiente de clínicas, hospitales y en particular promover los derechos del paciente a tener un trato humano y con criterio profesional.

ARTICULO 11.- Es deber del bioanalista en el ejercicio independiente o público mantener un criterio imparcial con los pacientes; o clientes con los cuales los unan lazos de parentesco y/o amistad.

ARTICULO 12.- El profesional debe abstenerse de actuar en situaciones adversas, como son los conflictos de intereses; no debe incurrir en situaciones en las que las apariencias permitan dudar de su calidad como profesional.

ARTICULO 13.- Los bioanalistas están en el deber de cuidar celosamente la inviolabilidad de su independencia de acción.

ARTÍCULO 14.- los servicios profesionales requerirán remuneraciones que correspondan a escalas salariales aprobadas por los mecanismos e instancias correspondientes.

ARTICULO 15.- Es deber ineludible hacer respetar la intimidad del paciente.

ARTICULO 16.- Los bioanalistas deben respetar la intimidad del paciente.

ARTÍCULO 17.- Los bioanalistas deben exigir que el manejo que se hace en los laboratorios clínicos, sea regulado por los organismos competentes para garantizar su salud física y mental y así evitar el hecho de tener que comprometer su responsabilidad civil y penal en caso de acusaciones.

ARTICULO 18.- Debe respetar el derecho al anonimato, si así lo desea el paciente.

ARTICULO 19.- Es obligatorio de los bianalistas firmar todas las actuaciones profesionales que realice.

ARTICULO 20.- El profesional del laboratorio clínico tiene la responsabilidad moral de adquirir una preparación que le capacite para llevar a cabo la labor que tiene encomendada.

ARTICULO 21.- Es deber de los bioanalistas no anteponer las ganancias materiales ventajas o provechos personales, por encima de su dignidad profesional, así que sus cobros se limitarán a lo estrictamente establecido como honorario.

ARTICULO 22.- Es deber colaborar en la difusión de los conocimientos propios de la profesión, por lo que deben respetarse.

ARTICULO 23.- Los bioanalistas deben tratar por todas las vías de mantener buenas relaciones con sus colegas, socios y colaboradores; no debe incurrir en actos que perjudique la reputación o el prestigio propio de otros colegas y hasta de otras profesiones.

ARTICULO 24.- Los bioanalistas deben demostrar su profesionalismo, el cual deben llevar a cabo día a día en las tareas que desempeñan como técnico y papel que juegue en la sociedad.

ARTICULO 25.- Todo profesional del laboratorio que brinde sus servicios por primera vez, antes de aceptar el cargo, está en la obligación profesional de dar a conocer sus conocimientos inherentes al área en que se va a desempeñar.

ARTÍCULO 26.- Es obligatorio para los miembros del colegio, practicar de forma correcta las normas morales y de buenas costumbres, esto tanto en el desempeño de sus funciones profesionales, así como en su vida privada.

ARTÍCULO 27.- El profesional del laboratorio debe cumplir con las pautas restablecidas de confidencialidad, evitando que todo documento que se relacione con el paciente sea manejado por personas ajenas a este.

ARTÍCULO 28.- Los bioanalistas deben respetar al paciente disponiéndole las atenciones debidas en su calidad de paciente, además del buen trato humano que se le debe proporcionar.

ARTÍCULO 29.- Los bioanalistas deben preservar la calidad y excelencia en los servicios de los laboratorios.

ARTÍCULO 30.- Los miembros del colegio no deben apoyarse en cargos oficiales o semioficiales para actuar con deslealtad en oposición a los intereses de la clase profesional o de sus colegas.

ARTICULO 31.- Es obligación del colegiado evitar conductas censurables que provoquen el desprestigio de nuestra entidad profesional.

ARTÍCULO 32.- Los bionalistas deben profesar lealtad hacia el cumplimiento del deber, obviando las ganancias materiales, ventajas o provechos personales.

DEL REGIMEN DICIPLINARIO Y LAS SANCIONES

ARTICULO 33.- Todas las violaciones y denuncias serán conocidas por el Consejos de Garantía Institucional y Ética; el mismo aplicará las sanciones en proporción a la gravedad de la falta cometida.

ARTÍCULO 34.- El Consejo de Garantía Institucional y Ética conocerá de los cargos que se formulan a cualquier miembro por violación a disposiciones vigentes en el ejercicio de la profesión, por falta a las normas morales, por falta a la ética o por malas prácticas profesionales.

SANCIONES PARA ESTE CODIGO DE ETICA

ARTICULO 35.- Todos los miembros del Colegio están obligados de comunicar al Consejo de Garantía Institucional y Ética, por la vía correspondiente, de las infracciones cometidas por los colegas y que sea de su conocimiento; la no actuación comprobada en la

denuncia de una falta será considerada como una acción de complicidad con la falta cometida.

DE LOS TIPOS DE FALTA

ARTÍCULO 36.- Las faltas pueden ser: leves, graves, y muy graves.

ARTÍCULO 37.- Serán consideradas como faltas leves: aquellas en las cuales el colegiado haya dejado de cumplir con su deber por primera vez, reconoce su falta y no ha causado un perjuicio irreparable.

ARTICULO 38.- Serán consideradas como faltas graves: aquellas en las cuales se ha cometido de manera reiterada faltas leves y cuando ha dejado de cumplir con su deber causando daños físicos o morales a la institución, a su colega o compañero o a los usuarios (paciente y médico) de los servicios.

ARTICULO 39.- Constituyen faltas muy graves todas aquellas acciones o situaciones en las cuales los colegios cometen en forma reiterativa faltas graves y mediante las cuales tienden a provocar daños irreparables a cualquier persona o institución.

ARTICULO 40.- Las acciones que tiendan a las omisiones y los encubrimientos de violaciones a las normas establecidas en este código serán consideradas también como faltas graves.

ARTÍCULO 41.- El Consejo de Garantía Institucional y Ética tiene la autoridad para estudiar los casos, llegar a conclusiones e imponer las sanciones según la magnitud de las violaciones o faltas cometidas por los profesionales, las cuales van en el orden siguiente:

a)- Amonestación verbal

b)- Amonestación escrita

c)- Amonestación pública o escrita

d)- Suspensión temporal de su colegiación desde 6 meses hasta un año

e)- Suspensión definitiva de su colegiación cuando el exequátur haya sido suspendido por las autoridades competentes de nuestro país, o haya sido condenado por mala práctica por un tribunal de justicia de la República Dominicana.

ARTICULO 42.- Es obligatorio de los miembros del Consejo de Garantía Institucional y Ética de comprobar y de establecer las fechas de las sanciones y las fechas en que el miembro podrá rehabilitarse, todo lo cual debe hacerse de forma escrita o dejando constancia de lo mismo.

ARUTICULO 43.- El Consejo de Garantía Institucional y Ética debe hacer de público conocimiento aquellas sanciones consideradas graves o muy graves. Tal publicación se hará por los medios que determine dicho tribunal y siempre de conformidad con la disponibilidad financiera del colegio.

ARTICULO 44.- El tribunal deberá tener un archivo donde llevará mediante un libro registro todos los casos con los detalles de las acusaciones, el nombre del acusado, del querellante, las denuncias o violaciones, así como las decisiones y la investigación realizada sobre el caso en cuestión.

DEL PROCEDIMIENTO ANTE EL TRIBUNAL

ARTICUOLO 45.- Cualquier persona o entidad que conozca sobre violaciones a la ética del bioanalista presentarán su denuncia por ante el Comité de Ética y Disciplina, organismo que conocerá sobre la misma y si encuentra evidencias, las conoce y las pasa al Consejo de Garantía Institucionalidad y Ética; tal apoderamiento deberá producirse a más tardar diez (10) días después de su recepción.

ARTICULO 46.- Toda querella o denuncia debe ser presentada por escrito y sustentada con documentos; dicho apoderamiento debe estar debidamente motivado dentro de un lenguaje acorde con la ética profesional.

ARTICULO 47.- En caso que la comisión de disciplina considere que el expediente carece de fundamento, la responsabilidad ética y moral del colegiado, deberá proceder a instruir el expediente contentivo de los cargos que se formulen y las circunstancias de dichos cargos.

ARTICULO 48.- Si el Comité de Ética y Disciplina considera que existen evidencias o elementos que comprometen la responsabilidad ética y moral del colegiado, deberá proceder a instruir el expediente contentivo de los cargos que se formulan y las circunstancias de dicho cargos

ARTICULO 49.- Dentro de un plazo de 15 a 20 días después del recibimiento de las pruebas y de las indagaciones, esta comisión apoderará al Consejo de Garantía Institucional y Ética, el cual fijará fecha, hora y lugar para conocer sobre la denuncia, previa citación a las personas involucradas para que hagan su defensa, presenten los reparos que consideren, todo lo cual debe ser hecho mediante escritos.

ARTICULO 50.- Luego de escuchadas las partes involucradas, el Consejo de Garantía Institucional y Ética, a solicitud del Secretario de Ética y Disciplina procederá a sancionar de acuerdo a las pruebas presentadas y a los procedimientos establecidos

ARTICULO 51.- En caso de que las partes involucradas no comparezcan luego de haber sido debidamente citadas, el Consejo de Garantía Institucional y Ética estará en condiciones de sancionar, asegurándose de que la decisión tomada le será notificada a los mismos para que actúen de acuerdo a los procedimientos

ARTÍCULO 52.- Toda sanción impuesta por el Consejo de Garantía Institucional y Ética del código será ejecutada por el Secretario de Ética y Disciplina de la entidad, ejecución que debe producirse dentro de un plazo no mayor de 10 días luego de decidida.

ARTICULO 53.- Las decisiones del Consejo de Garantía Institucional y Ética pueden ser apeladas por ante la Asamblea General de Colegio dentro de un plazo no mayor de 10 días.

ARTICULO 54.- Las apelaciones serán conocidas por el Consejo de Garantía Institucional y Ética designando por la Asamblea General y que estará compuesta por siete (7) miembros activos del colegio, los cuales se reunirán en un plazo no mayor de veinte (20) días luego de su designación.

ARTÍCULO 55.-El tribunal de apelación recibirá el expediente y con la asistencia del Secretario de Ética y Disciplina procederá a fijar la fecha, hora, lugar de la audiencia. Realizando la instrucción correspondiente e imponiendo sanción de acuerdo a lo estipulado en la ley que crea el Consejo Dominicano de Bioanalistas.

ARTICULO 56.- Las decisiones del Tribunal de Apelación son definitivas y deben ser publicadas en los organismos del colegio y a medida de lo posible en órganos de circulación nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 65-08 que modifica los literales b) y c) del Art. 3 del Decreto No. 250-07, que crea el Fondo de Desarrollo del Transporte Terrestre (Fondett).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 65-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifican los literales b) y c) del Artículo 3 del Decreto número 250-07, de fecha 4 de mayo de 2007, que crea el Fondo de Desarrollo del Transporte Terrestre (FONDETT), para que se lea y rija del modo siguiente:

> "b)- El Secretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones y los funcionarios encargados de la Oficina para el Reordenamiento del Transporte (OPRET), la Autoridad Metropolitana de Transporte (AMET), la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT), la Contraloría General de la República y la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).
>
> c)- Un representante por cada una de las siguientes centrales y/o confederaciones de transporte: Confederación Nacional de Organizaciones del Transporte, Inc. (CONATRA), Federación Nacional del Transporte La Nueva Opción (FENATRANO), Federación Nacional del Transporte Dominicano (FENATRADO), Central Nacional de Transportistas Unificados (CNTU), Central Nacional Movimiento Choferil del Transporte, Inc. (MOCHOTRAN), Unión Nacional de Transportistas y Afines (UNATRAFIN) y Federación de Trabajadores del Transporte Región Norte (FETTRANRENO)"

ARTICULO 2.- El señor Gervasio de la Rosa Paulino, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Fondo de Desarrollo del Transporte Terrestre, en representación de la Federación de Trabajadores del Transporte Región Norte (FETTRANRENO).

ARTICULO 3.- Envíese al Consejo Directivo del Fondo de Desarrollo del Transporte Terrestre (FONDETT), para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 66-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en La Victoria, Provincia Santo Domingo, para ser destinada a los planes de reforma agraria por parte del Instituto Agrario Dominicano.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 66-08

VISTA: La solicitud No.13759, del 29 de octubre de 2007, remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

VISTA: La Ley No.5879, del 27 abril del 1962, sobre Reforma Agraria;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de una porción de terreno con una extensión superficial de 15 Has., 72 As., 16 Cas., equivalentes a 250 tareas, dentro del ámbito de la Parcela No.10-E, del Distrito Catastral No.23, La Victoria, del Distrito Nacional, para ser destinada a los programas de reforma agraria.

Artículo 2. En caso de que no se llegue a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar, en el mismo, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Instituto Agrario Dominicano, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

DADO en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008), años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 67-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, con Medalla del Mérito Naval en Primera Categoría al Vicealmirante David H. Kunkel, Comandante del 7mo. Distrito USCG, en Miami, Florida, E.E.U.U., y en Segunda Categoría al Capitán de Navío James E. Tunstall, Comandante del sector San Juan, USCG, en Miami, Florida, E.E.U.U., por sus aportes en beneficio de la seguridad portuaria dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 67-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los Excelentísimos Señores Vicealmirante David H. Kunkel, Comandante del 7mo. Distrito, USCG, en Miami, Florida, EE.UU., y Capitán de Navío James E. Tunstall, Comandante del sector San Juan, USCG, Miami, Florida, EE.UU., por sus grandes y valiosos aportes en beneficio de la seguridad portuaria en la República Dominicana, específicamente en la implementación del Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias (PBIP).

VISTA: La Ley No. 3880, de fecha 13 de julio del 1954, que crea la Orden del Mérito Naval.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, con Medalla del Mérito Naval en Primera Categoría, al Vicealmirante David H. Kunkel, Comandante del 7mo. Distrito, USCG, en Miami, Florida, EE.UU., por sus aportes en beneficio de la seguridad portuaria dominicana.

ARTICULO 2.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval, con Medalla del Mérito Naval en Segunda Categoría, al Capitán de Navío James E. Tunstall, Comandante del sector San Juan, USCG, en Miami, Florida, EE.UU., por sus aportes en beneficio de la seguridad portuaria dominicana.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 68-07 que deroga el Decreto No. 1440-04 del 3 de noviembre de 2004, que designa miembros de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 68-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Queda derogado el Decreto número 1440-04, de fecha 3 de noviembre de 2004, mediante el cual se designan miembros de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial.

ARTICULO 2.- Envíese a la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 69-08 que nombra al señor Aníbal Rafael Abreu Santelises, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en Santiago.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 69-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Aníbal Rafael Abreu Santelises, queda designado Subsecretario de Industria y Comercio, con asiento en Santiago de los Caballeros.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 70-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Almudena Mazarrasa, Embajadora de España en nuestro país.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 70-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de la Excelentísima Señora Almudena Mazarrasa, Embajadora de España en el país, función que desempeña desde el año 2005,

propiciando un mejor entendimiento y gran cooperación entre los gobiernos de España y República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1113 del 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Almudena Mazarrasa, Embajadora de España en el país.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 71-08 que nombra a los señores Ramón Ventura Camejo, Gregorio Montero, Carlos Manzano y Pedro Nina, Secretario y Subsecretarios de Estado, respectivamente, de la Secretaría de Estado de Administración Pública, y ratifica al Lic. Roberto Ovando Prestol, como Director del Instituto Nacional de Administración Pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 71-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Ramón Ventura Camejo, queda designado Secretario de Estado de Administración Pública.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Gregorio Montero, queda designado Subsecretario de Estado para el Área de Función Pública de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

ARTÍCULO 3.- El Dr. Carlos Manzano, queda designado Subsecretario de Estado para el Área de Fortalecimiento Institucional de la Secretario de Estado de Administración Pública.

ARTÍCULO 4.- El Ing. Pedro Nina, queda designado Subsecretario de Estado para el Área de Evaluación del Desempeño Institucional de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Roberto Obando Prestol, queda ratificado como Director del Instituto Nacional de Administración Pública.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 72-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría, al Brigadier General D. Normando Costantino, Jefe de Estado Mayor General de la Fuerza Aérea de Argentina.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 72-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Brigadier General ***D. Normando Costantino,*** Jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Área de Argentina.

VISTA: La Ley No. 3351, del 3 de agosto del 1952, que crea la Orden del Mérito Aéreo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría al Brigadier General ***D. Normando Costantino,*** Jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Área de Argentina.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 73-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría, al Teniente General Norman R. Seip, Comandante de la 12va. Fuerza Aérea del Comando Sur de los Estados Unidos de América, por sus aportes brindados a la Fuerza Aérea Dominicana en ocasión del paso por nuestro país de la Tormenta Noel.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 73-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Teniente General ***Norman R. Seip,*** Comandante de la 12$^{va.}$ Fuerza Área del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América, por sus aportes brindados a la Fuerza Aérea Dominicana en ocasión del paso por nuestro territorio de la Tormenta Tropical “Noel”.

VISTA: La Ley No. 3351, del 3 de agosto del 1952, que crea la Orden del Mérito Aéreo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Primera Categoría al Teniente General ***Norman R. Seip,*** Comandante de la 12$^{va.}$ Fuerza Área del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 74-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, a la Dra. Ligia Leroux de Ramírez, Presidenta de la Cruz Roja Dominicana y Presidenta del Comité Regional Interamericano (CORI).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 74-08

CONSIDERANDO: Los significativos servicios prestados al país por la Excelentísima señora Doctora Ligia Leroux de Ramírez, en sus largos años de ejercicio de la medicina, de la enseñanza universitaria, como dirigente de importantes instituciones del Estado dominicano, y Presidente de la Cruz Roja Dominicana y del Comité Regional Interamericano (CORI).

CONSIDERANDO: Los valores personales que adornan a la Doctora Ligia Leroux de Ramírez y su contribución a la prevención, alivio y mejoramiento de vida de las personas más vulnerables del país a través de las acciones de la Cruz Roja Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en el Grado de Gran Oficial, a la señora Doctora Ligia Leroux de Ramírez, Presidenta de la Cruz Roja Dominicana y Presidenta del Comité Regional Interamericano (CORI).

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 75-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al señor Juan Manuel Suárez del Toro y Rivero, Presidente de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y Presidente de la Cruz Roja Española.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 75-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos personales y la amplia labor humanitaria desempeñada por el Excelentísimo señor Juan Manuel Suárez del Toro y Rivero, en su condición de Presidente de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y Presidente de la Cruz Roja Española.

CONSIDERANDO: La asistencia humanitaria que el Excelentísimo señor Juan Manuel Suárez del Toro y Rivero ha brindado al pueblo dominicano de manera personal y por mediación de la Cruz Roja Española en las principales emergencias ocurridas en la República Dominicana en los últimos diez años, destacándose la asistencia técnica para la implementación del Equipo Dominicano de Agua en Emergencia y el Plan Nacional de Gestión de Riesgo en la Cruz Roja Dominicana, lo que lo hace merecedor del reconocimiento del Gobierno de la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en el Grado de Gran Oficial, al señor Juan Manuel Suárez del Toro y Rivero, Presidente de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, y Presidente de la Cruz Roja Española.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 76-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Suprema Corte de Justicia, con ocasión de cumplir cien años en el ejercicio de sus atributos de Corte de Casación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 76-08

CONSIDERANDO: Que en el curso del presente año se celebra en el país el centenario del recurso de casación, instaurado mediante la Reforma Constitucional del 1908, en cuyo transcurso el mismo, a cargo de la Suprema Corte de Justicia, ha cumplido en forma satisfactoria su objetivo esencial de asegurar la legalidad de las decisiones judiciales y, consecuentemente, el de la unificación de la jurisprudencia nacional, dando perfil y orientación al derecho dominicano;

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella;

VISTA: La Ley Núm. 1113, de fecha 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Suprema Corte de Justicia, con ocasión de cumplir cien años en el ejercicio de sus atribuciones de Corte de Casación.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 77-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 677-07 del 29 de noviembre de 2007, relativo al gasoil que utilizan los gremios de transporte urbano e interurbano de pasajeros.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 77-08

CONSIDERANDO: Que es deber del gobierno disponer todo tipo de iniciativas en interés de asegurar el abastecimiento de combustibles a precios razonables en las actividades de transporte de pasajeros y carga, a fin de no encarecer desproporcionadamente las tarifas de los mismos;

CONSIDERANDO: Que las condiciones que dieron origen al Decreto No.677-07, de fecha 29 de noviembre del año 2007, permanecen vigentes; en tal sentido, es necesario mantener el beneficio de la compensación otorgada a los afiliados a los gremios de transporte urbano e interurbano de pasajeros que utilizan diesel y el transporte de carga que transporta alimentos y materiales de construcción, en interés de garantizar las actuales tarifas de transporte de pasajero y cargas;

VISTO: El Decreto No.677-07, de fecha 29 de noviembre de 2007.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No.677-07, de fecha 29 de noviembre de 2007, para que en lo adelante se lea y rija de la manera siguiente:

> *"Se establece un mecanismo de devolución de una suma equivalente a los impuestos pagados (17.55) en virtud de la Ley No.112-00, de fecha 29 de noviembre de 2000; y el correspondiente a la Ley de Rectificación Tributaria No.495-06, de fecha 28 de diciembre de 2006, por los afiliados a los gremios de transporte urbano e interurbano de pasajeros que utilizan diesel y el transporte de carga que transporta alimentos y materiales de construcción, por el consumo de hasta un millón novecientos mil (1,9000.00) galones de gasoil regular por mes."*

ARTICULO 2.- El presente Decreto tendrá una vigencia de tres (3) meses, a partir de su publicación.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio y a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 78-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 78-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Demetrio Álvarez, queda designado Subdirector del Fondo de Promoción a las Iniciativas Comunitarias (PROCOMUNIDAD).

ARTICULO 2.- El Ing. Julio César Bonilla, queda designado Subdirector de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.

ARTICULO 3.- El Lic. Luciano Mendoza Fernández, queda designado Subdirector de Comunidad Digna.

ARTICULO 4.- El Ing. Andrés María Moreta, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano.

ARTICULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para su conocimiento y fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 79-08 que designa al señor Raúl Fernando Barrientos Lara, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de la República de Sudáfrica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 79-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Raúl Fernando Barrientos Lara, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana ante el Gobierno de la República de Sudáfrica.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 80-08 que autoriza a las empresas Luka, S.A. (Cotuicar), Playa Morota, S.A., y Metro Country Club, S.A., a utilizar parte de la franja marina en Juan Dolio y Los Llanos, San Pedro de Macorís, respectivamente, para desarrollar los proyectos Marbella By Group Metro, Costa Blanca By Metro, y Las Olas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 80-08

VISTOS: Los oficios Nos. 151, 152 y 153, del 16 de enero de 2008, respectivamente, de la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza a la compañía Empresas Luka, S. A., (Cotuicar, S. A.), a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para desarrollar el proyecto Marbella by Group Metro, ubicado dentro de la Parcela No.355-B-2-Ref.-405, del Distrito Catastral No.6/2, ubicada en Juan Dolio, municipio de Los Llanos, provincia San Pedro de Macorís.

Artículo 2. Se autoriza a la empresa Playa Marota, S. A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para desarrollar el proyecto denominado Costa Blanca by Metro, ubicado dentro de las Parcelas Nos.362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1374 y 1375, todas del Distrito Catastral No.6/2, municipio de Los Llanos, provincia San Pedro de Macorís.

Artículo 3. Se autoriza a la empresa Metro Country Club, S. A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para desarrollar el proyecto denominado Las Olas, ubicado dentro de la Parcela No.211-Ref.-E, del Distrito Catastral No.6/1, municipio de Los Llanos, provincia San Pedro de Macorís.

Artículo 4. Las autorizaciones que se confieren por el presente decreto estarán condicionadas al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 5. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 81-08 que asciende a los Coroneles Pilotos, F.A.D., Marcos A. Mejía Sánchez, Julio César Sánchez Suero y Manuel Antonio Espinosa Féliz; Coroneles Paracaidistas Bienvenido Cordero Batista y René Antonio De León Suero; y Coronel Médico Carlos E. Jiménez Miranda, al rango de General de Brigada, F.A.D.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 81-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Los Coroneles Pilotos, F.A.D. Marcos A. Mejía Sánchez, Julio César Sánchez, Suero y Manuel Antonio Espinosa Féliz, quedan ascendidos a Generales de Brigada, F.A.D.

ARTICULO 2. Los señores Coronel Paracaidista Bienvenido Cordero Batista, F.A.D.; Coronel René Antonio De León Suero y Coronel Médico Carlos E. Jiménez Miranda, F.A.D., quedan ascendidos a Generales de Brigada, F.A.D.

ARTICULO 3. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 82-08 que asciende a los Coroneles Luis Francisco De León Rodríguez, Leonardo Enrique Sabater Núñez, Rafael Bienvenido Percival Peña, Abraham Emilio Luna Rodríguez, Marcos Antonio Pilar Frías, Manuel Salvador Nadal Rosa, Fernando Amaury Frías Rodríguez y Roberto Miguel Ramírez Martínez, E.N., al rango de General de Brigada, E.N., y los Coroneles Médico y Dentista, respectivamente, Juana de Jesús Peña Rivera y Felix Hipólito Feliciano Castillo, E.N., al rango de General de Brigada, E.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 82-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Los Coroneles, E.N., Luis Francisco De León Rodríguez, Leonardo Enrique Sabater Núñez, Rafael Bienvenido Percival Peña, Abrahám Emilio Luna Rodríguez, Marcos Antonio Pilar Frías, Manuel Salvador Nadal Rosa, Fernando Amauri Frías Rodríguez y Coronel Roberto Miguel Ramírez Martínez, quedan ascendidos a Generales de Brigada, E.N.

ARTICULO 2. La Coronel Médico, E.N., Juana de Jesús Peña Rivera y el Coronel Dentista Félix Hipólito Feliciano Castillo, E.N., quedan ascendidos a Generales de Brigada, E.N.

ARTICULO 3. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 83-08 que nombra varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 83-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. El General de Brigada Rubén Paulino Sem, E.N., queda designado Comandante de la Sexta Brigada de Infantería del Ejército Nacional.

ARTICULO 2. El General de Brigada Piloto Israel Aníbal Díaz Peña, F.A.D., queda designado Inspector General de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 3. El General de Brigada Paracaidista Ulises Amable Cedano Santana, F.A.D., queda designado Comandante del Comando Aéreo Norte, de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 4. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 84-08 que asciende a varios Capitanes de Navío de la Marina de Guerra, al rango de Contralmirante, M. de G.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 84-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Los Capitanes de Navío, M. de G., Edwin R. Dominici Rosario, José Carlos Peña García, José A. Ventura Bayonet, Aquilino María Melo, Roger Thomas Mora Jiménez y Miguel Antonio Suárez Núñez, quedan ascendidos a Contralmirantes, M. de G.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 85-08 que asciende a varios Coroneles del Ejército Nacional, al rango de General de Brigada, E.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 85-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Los Coroneles, E.N., Milton de Jesús Frías Gómez, Nicolás Medina Florentino, Elías Narciso Wessin Chávez, José Ramón López Peralta y Pablo Gregorio Cavallo Féliz, quedan ascendidos a Generales de Brigada, E.N.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 86-08 que asciende a varios Generales de Brigada del Ejército Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra, al rango de Mayor General y Vicealmirante, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 86-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. El Mayor General Transitorio, E.N., Antonio Valentín Jáquez López, E.N., queda confirmado en dicho rango.

ARTICULO 2. El General de Brigada Luis Ramón Payán Areche, E.N., queda ascendido a Mayor General, E.N.

ARTICULO 3. El Contralmirante Luis Homero Lajara Solá, M. de G., queda ascendido a Vicealmirante, M. de G.

ARTICULO 4. El General de Brigada Paracaidista Ubaldo Emilio Alemany Velásquez, F.A.D., queda ascendido a Mayor General Paracaidista, F.A.D.

ARTICULO 5. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 87-08 que asciende a varios Oficiales Superiores del Ejército Nacional y de la Marina de Guerra, al rango de General de Brigada y Vicealmirante, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 87-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Los Coroneles E.N., Henry de Jesús Gómez Bueno y Valerio Antonio García Reyes, quedan ascendidos a Generales de Brigada, E.N.

ARTICULO 2.- La Coronel Médico E.N., Mayra Miguelina L. Duval Santelices, queda ascendida a General de Brigada Médico, E.N.

ARTICULO 3.- Los Capitanes de Navío M. de G., Reynaldo Antonio Muñoz Kairuz y José Antonio Carrero Álvarez, quedan ascendidos a Contralmirantes, M. de G.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 88-08 que asciende a varios Coroneles de la Policía Nacional, al rango de General de Brigada, P.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 88-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Los Coroneles P.N., Lic. Juan Antonio Pilarte Féliz; Lic. César A. Decena Rojas; Juan Manuel Fructuoso Heredia; Eduardo Alberto Then; José Delio Mora Reynoso; Tirso A. Roa Castillo; Ricardo E. Rodríguez Taveras; Manuel G. Rodríguez Miranda; y Mario Torres Paniagua, quedan ascendidos a Generales de Brigada, P.N.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 89-08 que nombra al Mayor General (transitorio) José Luis Domínguez Castillo, P.N., Inspector General de la Policía Nacional y al General de Brigada Manuel E. Castro Castillo, P.N., Director General de Asuntos Internos, Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 89-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Mayor General (transitorio) José Luis Domínguez Castillo, P.N., queda designado Inspector General de la Policía Nacional, en sustitución del General de Brigada Lic. José D. Mercado Herrera, P.N.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Manuel E. Castro Castillo, P.N., queda designado Director General de Asuntos Internos de la Policía Nacional, en sustitución del Mayor General (transitorio) Vinicio A. G. Hernández Méndez, P.N.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 90-08 que coloca en situación de retiro al General de Brigada, P.N., Radhamés A. Antigua Sánchez y reintegra con el mismo rango a las filas de la Policía Nacional, al General de Brigada ® Rafael Jorge Gil, P.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 90-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. El General de Brigada Radhamés A. Antigua Sánchez, P.N., queda colocado en situación de retiro por antigüedad en el servicio.

ARTICULO 2. El General de Brigada ® Rafael Jorge Gil, P.N., queda reintegrado con el mismo rango.

ARTICULO 3. Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
25 de marzo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 91-08 que asciende a los Coroneles Lic. Ricardo Leonardi Rosa Chupani y Napoleón Terrero Figueroa, E.N. y al Coronel Piloto William W. Sharp Jiménez, F.A.D., al rango de General de Brigada. **Pág. 07**

Dec. No. 92-08 que asciende a los Coroneles Fernando Cruz Rodríguez y Juan Gerónimo Brown Pérez, P.N., al rango de General de Brigada, P.N. **07**

Dec. No. 93-08 que nombra al General de Brigada ® Orlando Saillant Ornes, E.N., Subsecretario de Estado de Recursos Forestales de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales. **08**

Dec. No. 94-08 que otorga la Medalla al Mérito de la Mujer a varias damas dominicanas, y póstumamente a las señoras María Josefina Bosch de Orsini y Angelita Bosch de Ortiz. **09**

Dec. No. 95-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Chen-Hsien-Hsiang, Embajador de la República de China, Taiwán, en la República Dominicana. Pág. 11

Dec. No. 96-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Oficial, al Honorable Señor Moisés Pineda, Representante del BID en nuestro país. 12

Dec. No. 97-08 que otorga exequátur a varios profesionales. 13

Dec. No. 98-08 que autoriza la ejecución de un Programa de Sustitución de Bombillas destinado a reemplazar bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo. 35

Dec. No. 99-08 dispone que todas las instituciones del gobierno dominicano, centralizadas, descentralizadas y autónomas, sin excepción, deberán pagar al Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI), el uno por ciento (1%) de valor de sus nóminas. 40

Dec. No. 100-08 dispone que el Premio Presidencial a la Excelencia Magisterial "Ercilla Pepín", será entregado por el Presidente de la República el 7 de diciembre de cada año, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 285-06 del 17 de julio de 2006. 41

Dec. No. 101-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 93-08, y designa al General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales. 42

Dec. No. 102-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno de 200 tareas nacionales dentro del ámbito de la parcela No. 44-A, del D.C. No.10, de San Cristóbal, para ser destinada a la construcción del Campamento Juvenil de la Hacienda Nigua, de la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día. 43

Dec. No. 103-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al Dr. José A. Silié Gatón. 45

Dec. No. 104-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, póstumamente, al Honorable Señor Manuel Tapia Brea. **Pág. 46**

Dec. No. 105-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al Almirante James Stavridis, Comandante de las Fuerzas Armadas del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América. **47**

Dec. No. 106-08 que declara el 9 de marzo de cada año, como Día del Cronista Deportivo. **48**

Dec. No. 107-08 que nombra al Ing. Antonio José Camilo Toribio, Subsecretario de Estado de la Juventud. **49**

Dec. No. 108-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación. **49**

Dec. No. 109-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **50**

Dec. No. 110-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **51**

Dec. No. 111-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y al Lic. Leonel Luciolo Vittini Sánchez, Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado. **52**

Dec. No. 112-08 que designa al señor Elbis Freiti Muñoz Sosa, Subdirector General de Desarrollo Fronterizo. **53**

Dec. No. 113-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Oficial, a los señores John P. Howe, III, M.D., Presidente de Project Hope; Richard T. Clark, Presidente de Merck & Co., Inc.; Wayne F. Pisano, Presidente de Sanofi Pasteur; y Edgar J. Ludwig, Presidente de Becton, Dickinson and Company. **54**

Dec. No. 114-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al Teniente General de Aviación Wang Jenq-Shiau, Director de Inteligencia, M.D.N., de la República de China, Taiwán. **55**

Dec. No. 115-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor César Augusto Méndez Pinelo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Guatemala en nuestro país. Pág. 56

Dec. No. 116-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco, Segunda Categoría, al Teniente Coronel Luís Alberto Araujo, Agregado de Defensa ante la Embajada de Canadá acreditado en la República Dominicana. 57

Dec. No. 117-08 que reintegra al Coronel Piloto ® José Nelton González Pomares, F.A.D., a las filas de la Fuerza Aérea Dominicana, lo asciende a General de Brigada y lo retira con disfrute de pensión. 58

Dec. No. 118-08 que designa al señor Francisco de Jesús Mota Gil, Vicecónsul de la República en Valencia, España. 58

Dec. No. 119-08 que nombra a los señores Roberto Rafael Brito Jérez y Sergio Pascual, Embajadores adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, el primero Encargado de Relaciones Públicas. 59

Dec. No. 120-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 60

Dec. No. 121-08 que nombra varios funcionarios adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y al señor Pascual Ramírez, Vicecónsul Honorífico del Consulado de la República en Nueva York. 61

Dec. No. 122-08 que nombra al señor Juan Manuel Estrada, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 62

Dec. No. 123-08 que designa al señor Alejandro de Jesús Matos Ramírez, Vicecónsul de la República en Anse-a-Pitre, Haiti. 62

Dec. No. 124-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 63

Dec. No. 125-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **Pág. 64**

Dec. No. 126-08 que designa a los señores Ivelise Martínez Calderón y Enrique Paniagua, Auxiliares del Consulado de la República en Madrid, España. **64**

Dec. No. 127-08 que designa al señor Iván Alfredo Castillo, Consejero del Departamento de Negociaciones Comerciales de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **65**

Dec. No. 128-08 que nombra a la señora Anaima Nadal de Troncoso, Ministra Consejera, Subencargada de la Sección de Relaciones con Centroamérica, de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **66**

Dec. No. 129-08 que designa a la señora Celeste Rodríguez Pozo, Auxiliar del Consulado de la República en Madrid, España. **67**

Dec. No. 130-08 que nombra al Coronel Piloto Manuel A. García Lithgow, F.A.D., Agregado Militar Aéreo de la Embajada de la República en Brasil. **67**

Dec. No. 131-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **68**

Dec. No. 132-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **69**

Dec. No. 133-08 que designa al Lic. Luis Rafael Navarro Martínez, Ministro Consejero de la Embajada de la República en Guatemala. **70**

Dec. No. 134-08 que nombra a los señores Dra. Niurka A. Carrión Báez y Frank Carlos Cabral García, Consejera de la Embajada de la República en Canadá y Vicecónsul en el Consulado de la República en Montreal, Canadá, respectivamente. **70**

Dec. No. 135-08 que ratifica a la señora Gladys Josefina Aquino, como Consejera de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales, en Ginebra, Suiza. **71**

Dec. No. 136-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **Pág. 72**

Dec. No. 137-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **73**

Dec. No. 138-08 que nombra varios Agregados Militares, Navales y Aéreos en Embajadas de la República en el exterior. **74**

Dec. No. 139-08 que nombra al Teniente Coronel Francisco Avalo Núñez, E.N., Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de la República en Guatemala, concurrente para Panamá, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. **75**

Dec. No. 140-08 que concede pensiones del Estado a varios servidores públicos. **75**

Dec. No. 141-08 que concede pensiones del Estado a varios militares constitucionalistas. **87**

Dec. No. 142-08 que concede pensiones del Estado a varios empleados de la administración pública. **91**

Dec. No. 143-08 que concede pensiones del Estado a varios servidores de la administración pública. **98**

Dec. No. 91-08 que asciende a los Coroneles Lic. Ricardo Leonardi Rosa Chupani y Napoleón Terrero Figueroa, E.N. y al Coronel Piloto William W. Sharp Jiménez, F.A.D., al rango de General de Brigada.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 91-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Los Coroneles E.N., Lic. Ricardo Leonardi Rosa Chupani y Napoleón Terrero Figueroa, quedan ascendidos a Generales de Brigada, E.N.

ARTICULO 2.- El Coronel Piloto William W. Sharp Jiménez, F.A.D., queda ascendido a General de Brigada Piloto, F.A.D.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 92-08 que asciende a los Coroneles Fernando Cruz Rodríguez y Juan Gerónimo Brown Pérez, P.N., al rango de General de Brigada, P.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 92-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Los Coroneles P.N., Fernando Cruz Rodríguez y Juan Gerónimo Brown Pérez, quedan ascendidos a Generales de Brigada, P.N.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 93-08 que nombra al General de Brigada ® Orlando Saillant Ornes, E.N., Subsecretario de Estado de Recursos Forestales de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 93-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., queda designado Subsecretario de Estado de Recursos Forestales de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 94-08 que otorga la Medalla al Mérito de la Mujer a varias damas dominicanas, y póstumamente a las señoras María Josefina Bosch de Orsini y Angelita Bosch de Ortiz.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 94-08

CONSIDERANDO: Que el día 8 de marzo es una fecha consagrada a la celebración del "Día Internacional de la Mujer" en todo el mundo, razón por la cual el Gobierno dominicano reconoce y premia la vida, obra y labor de la mujer dominicana;

CONSIDERANDO: Que la mujer dominicana cada día se capacita y participa más en los procesos de desarrollo de la vida nacional, destacándose tanto en los asuntos públicos como en los privados, y en el liderazgo equilibrado y sensible que ejerce;

CONSIDERANDO: Que la mujer ha conquistado terrenos cada vez más amplios en los campos económicos, políticos, sociales y humanísticos, y por su activa participación se cuenta con un sinnúmero de mujeres talentosas y con una destacada trayectoria;

VISTO: El Decreto No.3013, del 29 de mayo del 1985, que crea la "Medalla al Mérito de la Mujer";

VISTA: La recomendación hecha al Poder Ejecutivo por el Consejo Consultivo de la Secretaría de Estado de la Mujer;

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1. Se otorga la "Medalla al Mérito de la Mujer", como un reconocimiento a los esfuerzos realizados y por haberse distinguido en los diferentes campos del quehacer social, a las siguientes personas:

EDUCACION:
1. Sra. Luz Selene Plata Ventura
2. Sra. Josefina Pimentel
3. Sra. Ana Teresa Pereyra Ariza

GASTRONOMIA:
4. Sra. Lourdes Esperanza Peña Mirabal de Lithgow

EDUCACIÓN RURAL:
5. Sra. Hilda Luz Pérez
6. Sra. Nilda Josefina Grullón Peña
7. Sra. María Celeste García Alejo

CIENCIA Y TECNOLOGIA:
8. Sra. Fabiola Medina Garnes
9. Sra. Germania Montás Yapur
10. Sra. Rosa Julia Flores Brito
11. Sra. Ana Julia Reynoso

COMUNICACIÓN Y CULTURA:
12. Sra. Socorro Castellanos
13. Sra. Minerva Emilia Pereyra Pérez

EMPRESARIAS-ADMINISTRACIÓN:
14. Sra. Rosa Verónica Sención Villalona
15. Sra. Gloria Esther Aquino Grullón
16. Sra. Zunilda Eveliza Read Pichardo
17. Sra. Francisca Leonor Rosado Polanco

LABOR COMUNITARIA:
18. Sra. Venecia Quiñones Toribio
19. Sra. Griselda Josefina Suárez Paulino
20. Sra. María Cristina Pons
21. Sra. Nelly Melo de Guerrero

ARTE:
22. Sra. Farida Diná
23. Sra. Luchy Vicioso Alsina
24. Sra. Rhina Ramírez

DEPORTES:
25. Srta. Heidi Rodríguez
26. Sra. Evelyn Carrera Pichardo
27. Sra. Magnolia Concepción de Landestoy

SALUD:
28. Sra. Miguelina Rosario Gómez
29. Sra. Marina Altagracia Orsini Chea

CUERPOS CASTRENSES:
30. Sra. Mildred Font-Frías Estrella
31. Sra. Valerie de los Angeles Sánchez Díaz
32. Sra. Teresa Martínez Hernández

PARTICIPACION POLITICA:
33. Sra. Ana Bosch Gaviño
34. Sra. Lucía Medina Sánchez
35. Sra. Rosario Espinal

ARTÍCULO 2. Se concede póstumamente la Medalla al Mérito de la Mujer a las finadas:**Sra. María Josefina Bosch de Orsini y Sra. Angelita Bosch de Ortiz.**

ARTÍCULO 3. Envíese a la Secretaría de Estado de la Mujer, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 95-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Chen-Hsien-Hsiang, Embajador de la República de China, Taiwán, en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 95-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Chen-Hsien-Hsiang, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de China, Taiwán, en la República Dominicana, por su valioso aporte brindado a la República Dominicana gestionando donaciones de su Gobierno en beneficio de diversas instituciones del país.

VISTA: La Ley No. 1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Chen-Hsien-Hsiang, Embajador de la República de China, Taiwán, en la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 96-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Oficial, al Honorable Señor Moisés Pineda, Representante del BID en nuestro país.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 96-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Honorable Señor Moisés Pineda, Representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en República Dominicana.

VISTA: La Ley Núm. 1113 del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Oficial al Honorable Señor Moisés Pineda, Representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en nuestro país.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 97-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 97-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.821, de fecha 21 de noviembre del 1927, sobre Organización Judicial, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.146, de fecha 11 de mayo del 1967, sobre Pasantía de Médicos Recién Graduados, y sus modificaciones;

VISTO: El Reglamento No.148-98, de fecha 29 de abril del 1998, que determina las funciones del Departamento de Drogas y Farmacias de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. WASCAR ANTONIO MATEO ROSADO
2. PABLO HEDICSON ENCARNACION ZARZUELA
3. JUAN ANTONIO MEJIA LANDA
4. MARIA ALTAGRACIA SANCHEZ SOSA
5. JAZMIN ALEXANDRA CEPEDES SUERO
6. EVELYN CUEVAS
7. CYNTHIA JOSELYN MAÑAN BAEZ
8. JULISSA MERCEDES FERNANDEZ PEREZ
9. HECTOR JEREZ MORA
10. MANUEL ANTONIO MADERA ACOSTA
11. JUANA DE LA CRUZ VALDESPINA
12. FELIX ALBERTO GARCIA CAMACHO
13. SANTO MARTINEZ JIMENEZ
14. JOSE MARIA MARCANO NUÑEZ
15. MILAGROS ROSARIO DISLA
16. PEDRO MEJIA
17. YOBANY MORENO HERNANDEZ
18. TANIEL STALIN AGRAMONTE HIDALGO
19. IRSI ESTRELLA TAVAREZ
20. GLAYRUSS ELIZABETH VIDAL ALBERTO
21. CESAR FLORENTINO DE JESUS HERRERA DIAZ
22. BLESSIE GOMEZ BAEZ
23. GARIBALDY DE LA ROSA NAZIR
24. CRISTIAN ABEL BRICEÑO RUIZ
25. EMMY MAGNOLIA REYES LAJARA
26. FRANCISCO ALBERTO ESCOLASTICO BRITO
27. WENDY MOREL HERNANDEZ
28. FRANKLIN FEDERICO PEREZ CORTORREAL
29. YANAIRA GLORIBEL GARCIA CANARIO
30. RAISA CAROLINA HERNANDEZ ACOSTA
31. NARCISO TEJADA CACERES
32. MILAGROS YAMIRIS DIAZ RODRIGUEZ
33. JOSE ESTEBAN NUÑEZ CASTILLO
34. BALBINA DE LA CRUZ TAVAREZ
35. JOSEFINA BAUTISTA
36. WENDY ALCANTARA AMPARO
37. INCEGRID ROSA VIDAL RICOURT
38. RAFIEL ELISA VASQUEZ JAVIER

39. MIGUELINA ANTONIA DE LA CRUZ FERRERAS RUIZ
40. DOMINGO ANIBAL FELIZ TERC
41. FABIO JOSE GUZMAN SALADIN
42. ALBERTO RAMIREZ
43. JOSE MANUEL GUZMAN VILLA
44. ELIEZER BENZO CARPIO
45. MIQUEAS ABREU DE LA ROSA
46. ANDREA ALEXANDRA ESCARRAMAN ESCOTO
47. OLIVA LOPEZ RIJO
48. GRACIOSA PEREZ MEDRANO
49. NIURKA NOEMI LLAUGER MARTINEZ
50. RAMONA FLORES SANTOS
51. WALKIRIA MIRELY MORA RUIZ
52. CLAUDIA VIRGINIA PEÑA AMPARO
53. JOSE LUIS MARTINEZ ARAUJO
54. CARLOS DURAN MATEO
55. CESAR REYNALDO MATOS TERRERO
56. DOMINGO DE JESUS GUTIERREZ
57. FRANCIA MANOLITA SOSA PEREZ
58. CARMEN RUFINA RAMOS
59. IVELISSE GUERRERO NUÑEZ
60. ALEXANDRA BAEZ BAEZ
61. GERTRUDIS DEL CARMEN HENRIQUEZ VERAS
62. LOURDES MERCEDES HERNANDEZ PAULINO
63. MARIELA ALTAGRACIA DE LA CRUZ POPA
64. ELIAS MISAIL CABRERA PERALTA
65. ZOILA RAFAELINA RAMIREZ
66. JOSE LANTIGUA GERVACIO VELEZ
67. JULIO ARMANDO AYBAR ORTIZ
68. PATRICIO HIPOLITO DEVERS ESPINO
69. EMMA RAQUEL FERNANDEZ ULERIO
70. DIANELA MIGUELINA PEÑA VELASQUEZ
71. CARLOS ALBERTO DE JESUS SEVERINO MOREAUX
72. MARLENNY DIAZ DIAZ
73. EVELYN HENRIQUEZ MOREL
74. EDWARD JOSE SOTO SOTO
75. HENDRICK EDWING VIALET NUÑEZ
76. ADRIA MARIA MONTERO SANTANA
77. SANDRA ALTAGRACIA PERALTA GARCIA
78. MAIRENI ALTAGRACIA SILVESTRE RAMIREZ
79. CARMEN RODRIGUEZ
80. RODOLFO SOSA SANTANA
81. MANUEL DE JESUS TRINIDAD
82. EULOGIO PANIAGUA CEDANO
83. CARLOS JOSE ROMERO BAEZ
84. RAFAEL OGANDO ROSARIO

85. INES MARIA CATANO ACEVEDO
86. WANDERSON PEREZ OGANDO
87. MIGUEL ANGEL MATEO DIAZ
88. NARCISA TOMASA SORIANO DE LOS SANTOS
89. CLAUDIO MONTERO LEBRON
90. NATALI MOYA ESTRELLA
91. ALEJANDRINA ANDUJAR GERMAN
92. LUISA BROWN SORIANO
93. FANNY HILARIO GERMOSEN
94. BETHANIA SHEPHARD MOTA
95. ANABEL DEL CARMEN PEÑA
96. RAQUEL MARIA MARTINEZ BENITEZ
97. JUAN CABRERA GARCIA
98. JOSE ERNESTO DE LEON MENDEZ
99. IRAISA CARMEN TOLENTINO PIMENTEL
100. MERCEDES CABRAL ANAZAGATIS
101. ESTEFANIA DE OLEO SANCHEZ
102. MAYELIN REYES MINAYA
103. SEVERIANA DE PAULA DOÑE
104. RUDY DE LOS SANTOS RAMIREZ MATEO
105. RAMON ANTONIO MORONTA MENA
106. MARIA DEL CARMEN BRUNO POLANCO
107. JESUS RODRIGUEZ CEPEDA
108. LOURDES ARIAS FRANCO
109. SANTO PEREZ MOQUETE
110. RAFAEL ROSARIO MELO GONZALEZ
111. VANESSA CECILIA CONTRERAS TEJEDA
112. YANELSY DE OLEO MERCEDES
113. RAMONA ANTONIA POLANCO VARGAS
114. MANUEL ALFREDO SARANTE ROSA
115. DILENIA IRENE BAUTISTA ROSARIO
116. YOKASTA ELEONORA JAQUEZ MARTINEZ
117. DENIA JOSEFINA MONTILLA NOBOA
118. LIDISIS ARILIN RODRIGUEZ PAULINO
119. MARIEL MAGDALENA GROSS MARTINEZ
120. CRISTIAN DE LEON MATOS
121. ALEXANDER MARQUEZ VALDEZ
122. ARALICE SOSA
123. PATRICIA RODRIGUEZ FERNANDEZ
124. MARIA DEL ROSARIO GOMEZ JIMENEZ
125. FIOR DALIZA SOSA MAURICIO
126. SANTIAGO RIVERA DE LOS SANTOS
127. CLARA MARIA VELOZ MARTE
128. LIGIA ALTAGRACIA DE JESUS PORTELA ESPAILLAT
129. LISBETH EMELIA URIBE JORGE
130. ARIANNA CORPORAN MONTERO

131. MARINO DE LA ROSA DEL CARMEN
132. BERNARDINA PENZO JIMENEZ
133. MARIA MARGARITA REYNOSO GERALDINO
134. JOSE OCTAVIO LOPEZ DURAN
135. JOSE IVAN VILLAVICENCIO CARABALLO
136. RITA EVELIN GARCIA SANTANA
137. DANTE VALERIO SILVESTRE SUAZO
138. SANTIAGO OZUNA REYES
139. MIGUEL ANTONIO FLAQUER BAEZ
140. LISSETTE VARGAS AMPARO
141. JASNELY TAVERAS LOPEZ
142. YOSELIN ALTAGRACIA MARTINEZ MENDOZA
143. CRISLER FRANCES OLIVERO
144. PAOLA DEL CARMEN CHECO PEÑA
145. MARIETTE SHAMADY DE LOS SANTOS MEDINA
146. NEFFER ARGELI DURAN FLORENTINO
147. JESUS SALVADOR CARABALLO GONZALEZ
148. HIPOCRATES RHILDWINM SANCHEZ SOTO
149. RAMON ANTONIO BAEZ RAMIREZ
150. KATIA JOSEFINA REYES MORALES
151. NIKI RAFAEL MINAYA JAQUEZ
152. DANIEL REYNOSO ESTRELLA
153. JOAQUIN VARGAS
154. RAQUEL CANDELARIO
155. ALEJANDRO SANTANA ROSARIO
156. WILFREDO ANTONIO ALMONTE SANTOS
157. GIANCARLO ARAMIS VEGA PAULINO
158. JUDIT ZORAIDA RODRIGUEZ
159. KARINA GISEL PEREZ MATOS
160. GRICELDA MIGUELINA ARAUJO BELTRE
161. ROSSANNA CONTRERAS FERMANDEZ
162. ZORAYDA MORENO MATEO
163. EVA LIZ PEREZ QUEZADA
164. LOREN BETANIA RAMOS TAVERAS
165. MODESTO BERROA DE AZA
166. PEDRO PABLO GONZALEZ
167. BEATRIZ MEDINA MINAYA
168. FREDDY GUARIONEX BAEZ NUÑEZ
169. SADY MAGDALENA RODRIGUEZ THOMAS
170. YOSANDY MARIANIEL RODRIGUEZ THOMAS
171. CAMILO DE LELIS FERMIN BECO
172. DEYCHANEL REYES TORRES
173. JOSE STALIN ALMONTE DILONE
174. OLENKA OVALLE NUÑEZ
175. VICTOR RENATO ANTONIO CASTRO MEDINA
176. KEILA PRISCILA CALDERON PEREZ

177. YNGRID ANTONIA REYES BORBON
178. PEDRO REGALADO MENA ALMONTE
179. LEON VALLEJO SIERRA
180. KATHERINE YARIDY VIRGEN GUZMAN
181. JUANA YUDERKIS GUZMAN TRINIDAD
182. YUDERKA TEOTISTA SANCHEZ MANCEBO
183. ANA ESTHER CEDEÑO ARECHE
184. LINETTE MARIE LANTIGUA ROSA
185. HECTOR RAFAEL BAUTISTA PICHARDO
186. PETRA KARINA JIMENEZ ENCARNACION
187. GUILLERMINA JOSEFA LOCKHART ESPINAL
188. MARLENNY DE CASTRO MARTINEZ
189. NICOLAS HIDALGO ALMANZAR
190. LUIS GILBERTO VENTURA TAVERAS
191. YINAMARY ROSARIO POLANCO
192. MISAEL RAMIREZ BELTRE
193. REYNI LEANDRO MOSQUEA CAMPOS
194. FRANK DE LOS SANTOS ENCARNACION
195. HECTOR RAMON HERNANDEZ TAVERA
196. SANDRA BIENVENIDA RAMIREZ ENCARNACION
197. DARIO EDUARDO PIMENTEL BAEZ
198. TURIANO RODRIGUEZ DE LA CRUZ
199. JUAN CARLOS MORA CARMONA
200. SECUNDINA AMPARO MORALES
201. BELKIS ALTAGRACIA RAMIREZ
202. WILLIAM RAFAEL DESUEZA SAVIÑON
203. ZULEYKA DE LA ROSA VENTURA
204. JOSEFA GUERRERO CASTILLO
205. ANDRES DE OLEO ENCARNACION
206. MARGARITA ABAD CACERES
207. MILDRED MERCEDES PARRA DURAN
208. JOSE LUIS MELLA MOTA
209. DIVINA DE LA ROSA
210. FERNANDO ANTONIO MEDINA LOPEZ
211. ALTAGRACIA JIMENEZ MENA
212. JUAN ABEL BELILLA POLANCO
213. KAROLYN SALCEDO MARCELINO
214. EVELYN ROSANNA SUAREZ BELTRAN
215. KIMBHERLY NOEMI LOPEZ SANTOS
216. KAREN YOKASTA POLANCO MEDRANO
217. WILKINS RODRIGUEZ SANCHEZ
218. MANUEL DE JESUS CORONADO ROMERO
219. CEDEMA ESTHER SOSA ESCORBORES
220. SANTIAGO ABELARDO TAMAYO SUERO
221. MARITZA CANO SANTANA
222. ANGELA MARIA RODRIGUEZ TEJADA

223. JOSEFINA EUSEBIO DUVAL
224. JAMI TERESA MATOS VENTURA
225. SALOME ALTAGRACIA BAEZ HENRIQUEZ
226. NIDELY MARIA MARTINEZ BATISTA
227. LIDIA EMILIA NUÑEZ
228. EUSEBIO HEDEMAN LANTIGUA
229. JUAN VENTURA
230. LUIS FELIPE HEREDIA TERRERO
231. MARIA ALTAGRACIA MATOS RAMIREZ
232. GLENDY ESTHER RAMIREZ CASTILLO
233. GREGORIO RAMON ROSARIO
234. SANDY FERNANDEZ MARTINEZ
235. LILIANA MONTERO DE LOS SANTOS
236. ROBERTO ORLANDO DURAN REYES
237. SHASKIA COHEN BODDEN
238. LUIS MANUEL TOLENTINO SCHIFFINO
239. MARIA MARGARITA MARTINEZ ALVAREZ
240. CLARA XIOLANTY LANTIGUA MARMOLEJOS
241. TERESITA DEL ROSARIO MARTINEZ
242. JULISSA JOSEFINA PEÑA ALMANZAR
243. LINETTE JESSENIA FERNANDEZ VARGAS
244. BREICY ALTAGRACIA EVANGELISTA PIJUAN
245. EVARISTO DE LOS SANTOS DEL ROSARIO
246. CESAR EUCLIDES NUÑEZ CASTILLO
247. RAMON LEONARDO SANCHEZ REYES
248. MARIA ALTAGRACIA DOMINGUEZ CABRAL
249. ERNESTO ANTONIO QUIÑONES GOMEZ
250. ROSANNA CLOTILDE ELIAS PEÑA

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. CLARITZA CLEMENTE MARTINEZ
2. EDGAR MANUEL SORIANO ROMERO
3. NANCY ALTAGRACIA PLASENCIA PICHARDO
4. ANYOLINA MERCEDES HERNANDEZ DIVANNE
5. NORBERTO ANSELMO MEDINA CACERES
6. ALEJANDRO ORTIZ TAVAREZ
7. ALEXANDRO VARGAS MATOS
8. MERCEDES MARIA SANCHEZ ESPINAL
9. EDDY MANUEL PEÑA PEREZ
10. CRISTIAN ANTONIO HERNANDEZ ROSARIO
11. CARLOS MANUEL AQUINO RODRIGUEZ
12. LUISA ANTONIA CUBILETE CABRERA
13. EDWARD DAVID VALDEZ REYES
14. GISELL CAROLINA CABRAL MEJIA
15. MARCIAL FERNANDO MARTE MATOS

16. LIDIA MERCEDES AQUINO FELIZ
17. PATERNO MATEO CONTRERAS
18. RINER MELISA MONTERO MONTERO
19. JENNY JOSEFINA ROSARIO ACOSTA
20. MOISES ELIAS MORETA MARMOLEJOS
21. HILARIA ALTAGRACIA RAMIREZ
22. CRISMEL GRULLON OZUNA
23. MONICA DE JESUS LIZ VARGAS
24. FABIO ELVIS DE JESUS TURBI MOLINA
25. WENDY MERCEDES BETANCES MARTINEZ
26. ANTONIO PICHARDO SANCHEZ
27. IMELISA YAMILCA CORNIELLE PEÑA
28. ELIEZER NIEVES FELICIANO
29. BELKIS ALTAGRACIA SANTOS PEÑA
30. ANA VICTORIA CORREA MARTE
31. RICARDO MARIZAN ORTIZ
32. DIORYS MUÑOZ ABREU
33. JANNET DEL ROSARIO SANCHEZ BEATO
34. LEONIDAS ANTONIA RODRIGUEZ DE JESUS
35. ANGELA CELEDONIA VILLAR SOTO
36. CLARA ELENA FLORENTINO MUÑOZ
37. ANGEL MAXIMILIANO LANTIGUA MEDRANO
38. KIRSYS HAYDEE PERDOMO VELEZ
39. ALEANDRA LEBRON RAMIREZ
40. MEURY JOHANNA DURAN VILLAR
41. PEDRO ALEXANDER PEGUERO MENDEZ
42. JOSE VICTORIANO UREÑA LOPEZ
43. ANAYANSI MATOS PEREZ
44. SCARLETT EMILIA GUZMAN UREÑA
45. CORY MARLENY RAMIREZ DE LEON
46. ALBANERIS DEL CARMEN OVALLES MARTE
47. MERQUIADES BREMON SIERRA
48. ABINADEL DOMINGUEZ TAVAREZ
49. ISABEL PINALES DE LA ROSA
50. MARIA ANTONIA LUGO RODRIGUEZ
51. RAUDY ALFREDO CASADO GONZALEZ
52. REBECA CALDERON CARPIO
53. ANA MERCEDES SANTANA RUIZ
54. PABLO ANTONIO PEREZ NOLASCO
55. LUZ CENEIDA VALENZUELA PEREZ
56. MILDRED MARIA GOMEZ
57. YSRAEL FABIAN JORGE
58. WILSON FLORENTINO EMETERIO
59. RAMONA SANCHEZ VASQUEZ
60. MARIA DE JESUS ALMANZAR MATA
61. OSIRIS RAFAEL ACOSTA RODRIGUEZ

62. GARDENIA MONERO BOCANEGRA
63. WELLINGTON BELLO ESTEPAN
64. RAFAEL ANTONIO MARTINEZ ABAD
65. JACOBA FRIAS LOPEZ
66. CARMEN HAIRY FRIAS MOYA
67. MARIA FRANCISCA RUIZ ESTRELLA
68. VICTORIA SOSA VENTURA
69. FRANKLIN ANTONIO TORIBIO LEONARDO
70. WANDA OVIEDO BELLO
71. GERMAN NUÑEZ
72. DENISE GUZMAN GRULLON
73. MARIANO CORRAL DANNA
74. RICARDO DIAZ VASQUEZ
75. WANDA RAMONA DOMINGUEZ JIMENEZ
76. NACHY ROSANNA BARET ESPINAL
77. MARILANDY ANTONIA GARCIA AGRAMONTE
78. MARGARITA MERCEDES SANCHEZ MARTINEZ
79. MARIA YUDELKY ALMONTE RODRIGUEZ
80. YOANDY SALAS VILORIO
81. WANDA ELISA DE LA ROSA SANCHEZ
82. REYNALDO ANTONIO LIZARDO GRULLON
83. JHONNY GOMEZ PERALTA
84. WENDY ALTAGRACIA JORGE RODRIGUEZ
85. RAMONA EVANGELISTA RODRIGUEZ
86. SOCRATES ALBERTO HICHEZ MARTE
87. ALBA MILAGROS CONTRERAS HENRIQUEZ
88. YOSELIN ARIAS HERNANDEZ
89. LEONARDA MOQUETE TERRERO
90. EVELYN MERCEDES OSORIA DOMINGUEZ
91. NOEMI DEL CARMEN MORA MARTINEZ
92. ANA ESTHER SANTANA MATOS
93. GLORIA CARMEN JOSEPH CRISTOBAL
94. DELCY MAGALIS ALVAREZ PEÑA
95. DARLENY FIOR D' ALIZA COMPRES HERNANDEZ
96. LOURDES RODRIGUEZ PICHARDO
97. GUADALUPE DUARTE UREÑA
98. ALEXANDRA FRANCISCA RODRIGUEZ TEJADA
99. ARNALDA MERCEDES BURGOS GARCIA
100. QUERIDO ANTONIO ALMANZAR BURGOS
101. MAIRIS MENDEZ CUEVAS
102. FRANK LUIS FIGUEREO ENCARNACION
103. LOIDA MERCEDES FILPO CHAVEZ
104. MOISES JOAN SANTANA ASENCIO
105. MADLEEN GARCIA ANGELES
106. YOSELINA LUCAS ASENCIO
107. JUAN FRANCISCO ANDUJAR MARTES

108. ARACELIS FIGARO MARTE
109. ELIN ISAA ROMAN MEJIA
110. AWILDA ELIZABETH ALCANTARA FELIZ
111. MARY YAJAIRA MARTINEZ VALDEZ
112. CAROLINA HIDALGO UREÑA
113. JANIZA MARIA DURAN VARGAS
114. GERTRUDYS ISABEL DOMINGUEZ CALDERON
115. SORAIDA ANTONIA GARCIA GARCIA
116. GLENYS FABIAN MARCELINO
117. CARMEN ELIZABETH TAVAREZ CEDEÑO
118. NOEMI ORIBEKIS MARTE ALMENGOT
119. YOLANDA RAMONA MARTINEZ MARTINEZ
120. JUANA MILAGROS CONTRERAS JAVIER
121. ORFA AMARILIS DE LEON MEDINA
122. LUZ MILAGROS NUÑEZ ROBLES
123. MARIA ESTHER CHARLES CRISTOBAL
124. BARTOLO ROSARIO RODRIGUEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

1. MARILYN JOSEFINA DEL CORAZON DE JESUS MOREL GRULLON
2. ALEXANDER TEJADA COLON
3. SORANYI MEDINA ENCARNACION
4. MARIA YSABEL GRULLON DURAN
5. TEOFILA GARCIA SUERO
6. SHIRLY TERESA OZUNA CARRION
7. EURY MARGARITA CEDEÑO HENRIQUEZ
8. CECILIA GINETE CHAER REYES
9. PABLO ARIEL ARIAS DOMINGUEZ
10. ALEXANDRA ALTAGRACIA ARIAS DOMINGUEZ
11. CLAUDINO SOSA MENA
12. KISSAIRIS ALTAGRACIA GUERRERO PEÑA

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN MERCADOTECNIA:

1. SODELI ALTAGRACIA UREÑA SANTANA
2. NAYARY HERRERA MEJIA
3. MAGNOLIA RAMIREZ DEL ROSARIO
4. PABLO ANTONIO AYBAR ROSARIO
5. LOURDES ANTONIA ABREU GOMEZ
6. YOLAINE ALTAGRACIA MONTAÑO MORALES
7. WENDY YESELY DE LOS SANTOS DE LOS SANTOS
8. JOSE ANTONIO MENDEZ JIMENEZ
9. MIRTHA ALTAGRACIA RAMIREZ ALCANTARA
10. YASMERY KARINI QUEZADA GOMEZ
11. YDITA DERIS DERID SOSA

LICENCIADO EN ECONOMIA:

1. PEDRO DE JESUS GUARDARRAMOS

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. SANTA ALEXIS SANCHEZ ROSARIO
2. YENERSY ISABEL VELOZ FULGENCIO
3. FATIMA LEONOR DE JESUS MERCEDES
4. JUAN PABLO PEÑA GONZALEZ
5. HELEN DIAZ VALENZUELA
6. DULCE MANUELA ESPINAL HERNANDEZ
7. MILDRED JAQUEZ ALCANTARA
8. AMARILYS DEL CARMEN ARIAS PERDOMO
9. NIURKA ALTAGRACIA CERDA HERNANDEZ
10. CAROLINA ALTAGRACIA VALDEZ VALDEZ
11. GLORIA MARIA LINARES DEL ROSARIO
12. DAMARIS ROSARIO GOMEZ
13. CRISSOLIDEZ ANTONIA PEREZ GONZALEZ
14. MAUREEN MELIK ABUJALIL MONTESINO
15. ELIZABETH DURAN CRUZ
16. MARIA TERESA MEDINA RODRIGUEZ
17. RAMON SALVADOR COSME GUERRERO
18. ARLENIS ALTAGRACIA OSORIO TEJADA
19. SUSANA MARGARITA MARTIR OTAÑO
20. DORKA ALTAGRACIA RODRIGUEZ
21. CARLOS MANUEL GARCIA DE LOS SANTOS
22. WHENDY JANIRY BENITEZ OVALLES
23. MIGUELINA MONTERO ENCARNACION
24. CHEILA ELIZABETH RODRIGUEZ OZUNA
25. AUDRY MAGANDYS CONTRERAS FERNANDEZ
26. FREMIO ORMEDO REYES CASTILLO
27. YULY DOTEL CARRERAS HERNANDEZ
28. GLENY IRIS MOSQUEA MENDEZ
29. MASSIEL LISSETTE SANCHEZ MELO
30. ROSANNA RODRIGUEZ FERRERAS
31. LUIS OCTAVIO DE JESUS GOMEZ EUSEBIO
32. RUDDY MIGUEL GARCIA SAFADIT
33. JULISSA FRANCISCO GARCIA
34. MILDRED LISSETT PEÑA FLORIAN
35. ROHDAUEL DE OLEO
36. INGRID YANIRA HERRERA VELASQUEZ
37. FRANCISCO JOSE RODRIGUEZ DELGADO
38. FANNY MARIA SANTOS DE JESUS

39. CLAUDY LICETTE ZAPATA VIZCAINO
40. LENIN OSWARDO MORILLO CASTILLO
41. ESTHER CONFESORA FELIZ PEÑA
42. GISSELLE ALICIA BATISTA CASTILLO
43. INGRID ALTAGRACIA LIZARDO
44. JENNIFFER MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ
45. PATRICIA DEL CARMEN DE LA MOTA VENTURA
46. FRANK MIGUEL MEJIA DUARTE
47. EDISON ANTONIO LAMAR VERAS
48. FAUSTO ALEXANDER MEDINA RAMIREZ
49. JOSE ANGEL ALCANTARA CONTRERAS
50. ROSA YAMILEE SUAREZ JAVIER
51. MARITZA SANCHEZ BELEN
52. CIPRIANO DE JESUS VARGAS FRANCISCO
53. YUDIT DEL ROSARIO TEJADA DE LA CRUZ
54. NESTOR TOMAS BENCOSME MELENDEZ
55. FRINE LISBELL SALAZAR HERNANDEZ
56. JOSE RAMON RAFAEL CEPEDA BRITO
57. DAVID VIRGILIO MEJIA MEJIA
58. GILMI DEL CARMEN CASTAÑO LARA
59. FRANMI SELY AQUINO ROSARIO
60. MARIA MARGARITA SAMUEL GUERRERO
61. JUAN SALVADOR TEJADA ALMONTE
62. MARJORIE MARIANELA SUBERO DIAZ
63. ENRIQUE ANTONIO ESPINAL CASTILLO
64. JUDELKY NOEMI HICIANO HICIANO
65. DENNY ALBERTO AQUINO CUBILETE

DOCTOR EN MEDICINA VETERINIA:

1. ANTONIO ISRAEL BRITO RODRIGUEZ

DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. LAURA ELINA SANTOS VALDEZ
2. ROSSANGEL CORTORREAL REYES
3. SAULO VIRGILIO PEREZ DESCHAMP
4. BELKIS GERALDINA MATEO OGANDO
5. RAFAEL DAVID VELOZ PEGUERO
6. JESSICA GUANTE BAEZ
7. ELIZABETH ALTAGRACIA CONCEPCION PERALTA
8. KENNIA JHOJANNA ZORRILLA RONDON
9. AURORA MOLA MARTINEZ

DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA:

1. ALFONSINA CRUZ COLOMBO
2. BIENILSE UREÑA FRIAS
3. DIANA YNES REYES DISLA
4. JENNY DOMINGA SANTOS PEREZ
5. SABRINA ALEJANDRA RAPOSO RAMOS
6. DIASMIRY ELIZABETH ROSA RODRIGUEZ

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. MARISOL ENCARNACION RAMIREZ
2. SANTA ROJAS ROMERO
3. FELICIA ALBERTO CRUCETA
4. JOCELYN LUCIA GARCIA VALERIO
5. MARIA DEL CARMEN MOREL TEJADA
6. MARIA DE LOS ANGELES RODRIGUEZ FELIZ
7. CARMEN NELYS FELIZ CUEVAS
8. GRINILDA CASTILLO BELTRAN
9. JUANA YOVANNY ROMERO CASTILLO
10. MARIA SANCHEZ VARGAS
11. LUCRESIA CRUZ SOSA
12. DULCE MARIA GARCIA MARIZAN
13. ANA BASILIA RAMOS RAMIREZ
14. MERIDA GONZALEZ SUERO
15. CARMEN ZORAIDA HERNANDEZ RODRIGUEZ
16. TEOFILA HICIANO ORTIZ
17. CLARISA ARIAS REYES
18. SANTA ENRIQUEZ MATOS SEGURA
19. MARIA ALTAGRACIA MONTERO ENCARNACION
20. BENIGNA MARIA PEREZ MINIEL

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. VIVIANA CAROLINA HERRERA
2. RAMONA ANTONIA COMPRES BRITO
3. ANA MARIA SANTOS MENA
4. MAYARLINE DELGADO GUANTE
5. ANANOZAY GERONIMO MORBAN
6. INES ARELIS VASQUEZ HERRERA
7. ROSA LIMA RIVAS PALLANO
8. MERY YENNY GUZMAN MENDEZ
9. WALQUIDIA DE LA CRUZ SANTANA
10. SIRVIA CASTRO SOSA
11. LUCIANA CASTILLO MARTE
12. ANA ANTONIA ROSARIO ALEJO

13. RUTH VENECIA MENDEZ DIAZ
14. JIOVANNY ANTONIA DE LA CRUZ OLLER
15. FIOR DALIZA DE AZA ESCOLASTICO
16. GLENNY BENAVIDES ABREU
17. XIOMARA DEL CARMEN RAMON JIMENEZ
18. GLAMIURYS GIL CORTORREAL
19. VIRINA RAMIREZ ESPINOSA
20. ROSA EVA VALERA GONZALEZ
21. MIRIAN PAREDES DIAZ
22. OLVIN JOSE RODRIGUEZ CUEVAS
23. EMERITA CLEMENTINA ALTAGRACIA GOMEZ ACOSTA
24. ORQUIDEA RAFAELINA POLO SANCHEZ
25. JOHANNA MERCEDES BLANCO RODRIGUEZ
26. ARACELIS GERMOSEN MUÑOZ
27. MARIA MARGARITA HOLGUIN
28. WENDY ANGELICA ESTRELLA POLANCO
29. KEILA ROSANNA DEL ROSARIO UREÑA
30. FELICIA LOPEZ
31. FLAMINA GONZALEZ CEBALLO
32. ANA MARIA EDUARDO CAPELLAN
33. FRANCISCA MERCEDES CABRERA
34. CARMEN MARIA CARPIO NUÑEZ
35. KAREM ILUMINADA PEYNADO PION
36. MARIA ARGENTINA SIME ESPINAL
37. YUDDY RAQUEL BURGOS MENDEZ
38. YESENIA MERCEDES UREÑA ALMANZAR
39. ROSA MARIA DELGADO VICENTE
40. ROSANNA MEJIA BLANCO
41. ALTAGRACIA DIAZ FILPO
42. NATIVIDAD HIDALGO SANTOS

LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. MARITZA SARANTE BAUTISTA
2. ESTEFANY GERMAN GERALDO
3. ELAINE YANISETTE ROMERO ORBE
4. CLARA MERICY QUIROZ MEJIA
5. VILMA ISABEL REYES PAYANO
6. YSABEL SEVERINO DE LA CRUZ
7. DOROTEA CRUZ TAVERAS

DOCTORES Y DOCTORAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. ELISABET RODRIGUEZ PEÑA
2. MARIA ALTAGRACIA REMIGIO MORIS
3. LISA FRANCISCA ALMONTE GARCIA

4. ANA VICTORIA LAGOMBRA POLANCO
5. ELINSON ELIAS SAINT-HILAIRE LIRANZO
6. MARITZA ANTONIA SANTANA TAVERAS
7. FATIMA DEYANIRA TEJADA REYES
8. MARIA ALEXANDRA CABRERA GARCIA
9. MARIA RAMONA PERALTA UREÑA
10. KARINA CRUZ GUZMAN
11. YASMIN AYBAR MEZQUITA

LICENCIADAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. YAMILTA MARLENY SOSA FLORES
2. BRUNITA PAYANO REYNOSO

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA:

1. ILUMINADA ALTAGRACIA ESPINAL SANCHEZ
2. NIEVES DEL CARMEN GONZALEZ CASTRO
3. MARILYN DE JESUS DE LOS SANTOS HERNANDEZ
4. KELVIN MANUEL GALVAN FELIPE
5. EMELINDA ABREU JIMENEZ
6. DOMINGA ANTONIA SENA FERRERAS
7. YBELKA MARIA LAGOMBRA POLANCO
8. YELIXA PEÑA PEREZ
9. CAROLINA DEL CARMEN MOREL RODRIGUEZ
10. YULISE ROSA SANTOS
11. RUTH ESTHER GUTIERREZ GARCIA
12. JUANA FRANCISCA SANTANA RAMOS
13. ANA RAQUEL JIMENEZ POOL
14. JOSE RICARDO CANDELARIO PAULINO
15. YAMELL KASIUSKA LIZARDO PAULUS
16. LOURDES NARCISA JOSE AVELINO
17. JOCELYN PEREZ OZORIO
18. NAIRYS CUELLO BRIOSO

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA GENERAL:

1. PATRICIA MARIA DE LOURDES LOPEZ PENN

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA INDUSTRIAL:

1. CARLITA REYES
2. CARIDAD CICERON MARTES

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. IRDA ALTAGRACIA FERRERAS MENDEZ
2. MARIA DE JESUS JAQUEZ PUNTIEL
3. RAQUEL IRENE POLONIA CAPELLAN
4. ANGELA RAMONA LUNA VALENTIN
5. SANTA DIAZ CONTRERAS

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. AGUSTINA BATISTA OGANDO
2. TOMASA MARTE PUELLO
3. SONIA PAYANO RODRIGUEZ
4. DILENNY MADE MADE
5. MARIA ESPERANZA VERAS AMPARO
6. MARI LEDYS VASQUEZ HERNANDEZ
7. MIGUELINA MARIBEL ALMONTE HICIANO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. GLENI SERRANO COLON
2. WALQUIRIA MILAGROS RODRIGUEZ PALM
3. JUANA ELISANDRA FAMILIA

LICENCIADA EN TERAPIA FISICA:

1. FELICITA ESPINOSA BAEZ

INGENIEROS E INGENIERAS CIVILES:

1. ELIGIO ANTONIO CERDA JAQUEZ
2. JOSE EDUARDO ACEVEDO TOLENTINO
3. FRAILYN RAFAEL TEJADA PEÑALO
4. BIENVENIDO MENDEZ ROMERO
5. DHARA LIZ BATHEL CUSTODIO
6. PEDRO DE LA ROSA MORLA
7. LOURDES MARGARITA ROSARIO MEJIA
8. PEDRO PABLO ACOSTA GRULLAT
9. JOSE MANUEL MARTE JAQUEZ
10. LLARITZA MAVEL VOLQUEZ PEREZ
11. JAHAIRA MERCEDES RIVERA JIMENEZ
12. JOSE ARIEL TAVERAS OLIVARES
13. LIVIA CELESTE FABIAN LEONARDO
14. GLADYSH GELLINEK FELIX ALMONTE
15. DORILYN DESSIREE GOMEZ BERRIDO
16. CLAUDIA LUISA CAMILO GARCIA

17. JOEL ALEXANDER GOMEZ FELIX
18. ROBERTO ANTONIO TORRES GABIN
19. JOEL SANTIAGO ESPINAL AYBAR
20. DANIEL CAMARENA CAPRILES
21. RAFAEL ERNESTO LEMBERT TEZANOS
22. RANDY MIXALIZ AZCONA CUEVAS
23. PEDRO LUIS LEONIDAS ABREU AQUINO
24. ERCILIO BLANCO SANCHEZ
25. HOSMIL ARGENIS GARCIA PAULINO
26. DEMETRIO RODRIGUEZ REYES
27. MANUEL OMAR CORDERO MAÑANA
28. MARIO ANDRES BOURNIGAL PEÑA
29. MIGUEL NARCISO HERNANDEZ FERNANDEZ
30. DONAL FELIX TRINIDAD REINOSO
31. MIGUEL JACOBO BALDERA MINAYA
32. CRISTIAN ESMELIN ACOSTA SANCHEZ
33. FRAMIR DE JESUS CRESPO SANTANA
34. ARLETTE DEL CARMEN RODRIGUEZ VALDEZ
35. EMILIO JOSE ACOSTA PEREZ
36. HAMLET AUGUSTO JIMENEZ BRUNO
37. LEO BIENVENIDO HERNANDEZ TERRERO
38. MARLYM MICHELLE MILENA RAMIREZ ESCOBOZA
39. NESTOR PABLO RODRIGUEZ DE LA CRUZ

INGENIERO CIVIL AREA EDIFICACIONES:

1 MARIO ALEJANDRO NUÑEZ ARIAS

INGENIERO CIVIL AREA VIAS Y TRANSPORTE

1 BIENVENIDO ANTONIO SANCHEZ CICCONE

INGENIEROS ELECTRICOS:

1 LUIS RAFAEL JOUBERT SILIE
2 JUAN AMALIO MARTINEZ AGRAMONTE
3 PEDRO AMPARO SANCHEZ BAEZ
4 WILFREDO ALFONSO TINEO CASTILLO
5 PEDRO ALEXIS GOMEZ MONTERO

INGENIEROS ELECTRONICOS:

1 RAFAEL EMILIO CASTILLO
2 MANUEL ARISTIDES LAURENT GUZMAN

INGENIERO ELECTRICO MENCION POTENCIA:

1 FELIX MANUEL GUERRERO MELO

INGENIEROS ELECTROMECANICOS MENCION ELECTRONICA:

1. VICTOR SAMBOY PINEDA
2. LENIN ALBERTO MOTA QUIÑONES
3. ABRAHAM CANARIO HERNANDEZ

INGENIERO MECANICO:

1. LUIS EDUARDO BELTRE TAVERAS

INGENIEROS MECANICO ELECTRICISTA MENCION ELECTRICA:

1. SERGIO ANTONIO PEREZ FAMILIA
2. WALDDYS TOMAS DORREJO NUÑEZ
3. RIGOBERTO RAMON UBRI
4. APOLINAR TAVAREZ CABA
5. ALEJANDRO MINAYA SANTOS

INGENIERO E INGENIERA MECANICO ELECTRICISTA MENCION MECANICA:

1. DIEGO SANTIAGO ALVAREZ VALERA
2. SONIA MARGARITA BAEZ SEVERINO

INGENIEROS EN SISTEMAS Y COMPUTOS:

1. MIGUEL KINGSLEY JIMENEZ
2. JORGE ANTONIO MEDINA CAMPOS

INGENIEROS INDUSTRIALES:

1. JUAN CARLOS MENDOZA
2. KEMUEL MICAEL FRANCISCO MATEO
3. ANGEL RAMON CANDELARIO PAULINO
4. LEONARDO ROJAS REYNOSO

INGENIERO AGRONOMO MENCION SANIDAD VEGETAL

1. JUAN RAMON DIAZ DIAZ

ARQUITECTOS:

1. VANESSA NUÑEZ VENTURA
2. MARY ELIZABETH ABREU MESA
3. YUNIOR CIFRES SANCHEZ
4. NATALIA ENID MIRANDA MORALES
5. ROSALIA MARTINEZ RUIZ
6. PAUL NELSON TOCA MEDINA
7. JENNIFFER ELIZABETH OZUNA CEDEÑO
8. ALBA IRIS ANTONIA AYALA BATISTA
9. CYNTHIA MARGARITA GONZALEZ SANCHEZ
10. ROSELYN GOMEZ GOMEZ
11. BELKIS DEL CARMEN LABRADOR CALDERON
12. LEIDY DIANA GARCIA SANCHEZ
13. CARMEN LUISA SANCHEZ SURIEL
14. JENNIFER DENIS OVIEDO DE LOS SANTOS
15. RAUL BIENVENIDO MONTILLA HERNANDEZ
16. MILEDYS ALIDA TORRES GABIN
17. JAIRO ISRAEL SANCHEZ CASTILLO
18. YUDISIS SUERO RODRIGUEZ
19. LINARDO RAFAEL BUENO FERNANDEZ
20. GISELLE SANTANA RAMOS
21. ILIANA PENELOPE GALLARDO BEATO
22. GISELE HALIMI ARIAS DISLA
23. HECTOR MANUEL PEÑA MERCEDES
24. FRANKLIN RAMON RAMIREZ DURAN
25. JESANGEL ALICIA MEDINA GONZALEZ
26. AILYN JOSEFINA DE LA ROSA JIMENEZ
27. YURY JAHAYRA CRUZ GARDON
28. JOAN MANUEL ARIAS VARGAS
29. FATIMA JOSEFINA ADAMES PIMENTEL
30. DANNIS IFRAIN RAMIREZ PIMENTEL
31. MARIA YSABEL ROSARIO DE LOS SANTOS
32. NICOLAS BENJAMIN

ARQUITECTOS MENCION DISEÑO:

1. JULISA TRINIDAD MATEO
2. MARLEN OCTAVIA DISLA LLANOS

AGRIMENSORES:

1. JULIO ANGEL VALDEZ BAEZ
2. DAHIANNA JINETTE DE LA ROSA ROA
3. VICTORIANO DE LA CRUZ DE LOS SANTOS
4. JOSE MARTINEZ BELTRE

5. BETANIA EDELMIRA LAPAIX CASTILLO

LICENCIADA EN EDUCACION INICIAL:

1. MAYRA JOSELYN FERNANDEZ BAEZ

LICENCIADA EN EDUCACION BASICA:

1. LOURDES RAMIREZ DIAZ
2. ZORAIDA SERA PINALES
3. ROSA ALINA ARIAS BRITO

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION BASICA:

1. ELISA NUÑEZ SEVERINO
2. ROSA TURBI DE LOS SANTOS

LICENCIADO EN EDUCACION MENCION MATEMATICA:

1. CARLOS BIENVENIDO EVERTZ DE WINDT

LICENCIADO EN EDUCACION MENCION CIENCIAS SOCIALES:

1. SANDY MIGUEL VASQUEZ ABREU
2. LEOCADIA DE LA ROSA CORDERO

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION ORIENTACION:

1. FELICITA ALTAGRACIA VALERA RAMIREZ

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION ORIENTACION ACADEMICA:

1. GLORIA MARIA ALCANTARA RAMIREZ

LICENCIADO EN EDUCACION MENCION LETRAS MODERNAS:

1. EUFRACIA ALTAGRACIA MATA BAEZ

LICENCIADA EN PSICOLOGIA MENCION EDUCATIVA:

1. RAIZA ALEXANDRA VELEZ NOVA

LICENCIADAS EN PSICOLOGIA MENCION PSICOLOGIA ESCOLAR:

1. MARIA ROSARIO ESPINAL
2. TIRSIA MARIA ASENCIO PEÑA

3. ANA MARIA ROJAS BAEZ

LICENCIADAS EN LENGUAS MODERNAS MENCION INGLES:

1. PRIMITIVA ESPINOSA BAEZ
2. YANET BEATRIZ URBAEZ GRULLAR

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN QUIMICA:

1. ANDREA MARIA MAÑON DE LEON
2. JOSUE FRANCISCO DE JESUS SANTOS
3. ALTAGRACIA RODRIGUEZ DURAN
4. ELISEO ANTONIO VALDEZ ALBA

LICENCIADAS EN INFORMATICA:

1. JUANA PINEDA DE LA PAZ
2. LILIANA LISSETTE CRUZ HERASME
3. YUBERKY ALTAGRACIA ROQUE SANCHEZ

LICENCIADAS EN COMPUTACION Y PROCESAMIENTO DE DATOS:

1. VENERANDA DE DIOS RAMIREZ

LICENCIADA EN PUBLICIDAD MENCION CREATIVIDAD Y GERENCIA:

1. LISANLLY DOLORES TINEO RAMOS
2. SOYRI DANESSA LEBRON LANDA

LICENCIADA EN COMUNICACIÓN SOCIAL MENCION PERIODISMO:

1. YAJAIRA PAOLA ANTONIO ORTIZ

LICENCIADO EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS Y HOTELERAS:

1. MAXIMO FRANCISCO MARTINEZ MORONTA

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.1146-00, del 7 de noviembre del 2000, en lo que respecta a: FRANCISCO DE LA CRUZ ESCANIO, (Lic. en Derecho), para que en lo adelante su nombre se lea FRANCISCO DE LA CRUZ ESCAÑO (Lic. en Derecho**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No. 376-96, del 24 de agosto del 1996, en lo que respecta a: ELBI REYNA MATEO CESPEDES, (Lic. en Derecho), para que en lo adelante su nombre se lea ELBI REINA MATEO CESPEDES (Lic. en Derecho**).**

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.137-06, del 27 de marzo del 2006, en lo que respecta a: LAURA GRICELIA BERRIDO ESTRRELLA, (Dra. Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea LAURA GRICELIA BERRIDO ESTRELLA (Dra. Medicina**).**

Artículo 5. Queda modificado el Decreto No.308-07, del 13 de junio del 2007, en lo que respecta a:

NILDA INOCECIA URIBE GUZMAN, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea NILDA INOCENCIA URIBE GUZMAN (Lic. en Contabilidad**).**

LUISA JUDITH CASTILO LUCIANO, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea LUISA JUDITH CASTILLO LUCIANO (Lic. en Contabilidad**).**

DESIREE VANSESSA JAVIER OZUNA, (Lic. en Educación mención Matemática-Física), para que en lo adelante su nombre se lea DESIREE VANESSA JAVIER OZUNA (Lic. en Educación mención Matemática-Física**).**

Artículo 6. Queda modificado el Decreto No.333-07, del 3 de julio del 2007, en lo que respecta a:

YUDELKA DE LEON ACEVEDO, (Lic. en Psicología Industrial), para que en lo adelante su nombre se lea YUDELKA DE LEON ACEVEDO (Lic. en Psicología mención Psicología Industrial**).**

VANESSA MARGARITA REYES SENA, (Odontóloga), para que en lo adelante su nombre se lea VANESSA MARGARITA PEREZ SENA, (Odontóloga**).**

KEDMAY TANIA KLINGER BALMASEDA, (Lic. en Psicología), para que en lo adelante su nombre se lea KEDMAY TANIA KLINGER BALMASEDA, (Lic. en Psicología Clínica**)**

ROSA LEINI PEREZ NUÑEZ, (Lic. en Psicología), para que en lo adelante su nombre se lea ROSA LEINI PEREZ NUÑEZ (Lic. en Psicología Clínica**).**

NERI DE LA ROSA DE JESUS, (Lic. en Psicología), para que en lo adelante su nombre se lea NERI DE LA ROSA DE JESUS (Lic. en Psicología Clínica**).**

MIRIAM MONTAS BATISTA, (Lic. en Psicología), para que en lo adelante su nombre se lea MIRIAM MONTAS BATISTA (Lic. en Psicología Clínica**).**

JOE YAPUR PALEO, (Médico Veterinario), para que en lo adelante su nombre se lea JOSE YAPUR PALEO (Médico Veterinario)

Artículo 7. a la Secretaría de Estado de Haciendas, a la Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y al Colegio Dominicano de

Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 98-08 que autoriza la ejecución de un Programa de Sustitución de Bombillas destinado a reemplazar bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 98-08

CONSIDERANDO: Que constitucionalmente se reconoce como finalidad principal del Estado garantizar el desarrollo progresivo de todo ciudadano dentro de un marco de libertad, justicia social y bien común;

CONSIDERANDO: Que la energía eléctrica es un insumo vital para el desenvolvimiento efectivo de las actividades humanas, por lo que es una responsabilidad del Gobierno asegurar un suministro constante y suficiente, con la calidad necesaria y a un precio razonable;

CONSIDERANDO: Que en procura de colocar al país en condiciones de enfrentar los efectos del alza desmesurada de los precios internacionales del petróleo y el impacto nocivo que sobre la sostenibilidad ambiental provoca el uso de combustibles fósiles, se han puesto en marcha planes institucionales que fomentan el uso eficiente de la energía y el ahorro en su consumo;

CONSIDERANDO: Que la sustitución de bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes compactas, de alta eficiencia y con calidad certificada, es una de las diferentes medidas que deberán ser implementadas para desarrollar proyectos de eficiencia energética, que sean viables en inversión, ejecución y duración;

CONSIDERANDO: Que la Secretaría de Estado de Industria y Comercio creó el laboratorio de pruebas para dispositivos de iluminación, con la finalidad de medir y verificar las características técnicas de estos dispositivos y su posterior evaluación, así como de certificar a través de la DIGENOR la calidad exigida en las normas dominicanas;

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano debe propiciar el uso de insumos que tiendan a estimular un ahorro efectivo de energía eléctrica, especialmente aquel1os de consumo masivo, como es el caso de las bombillas, los tubos y las lámparas eléctricas;

CONSIDERANDO: Que diversos países de América Latina y el Caribe han implementado medidas similares con resultados satisfactorios, expresados en una reducción significativa de la demanda en horas punta, que ha sido superior a 30 MW, por un millón de bombillas sustituidas, hecho que ha facilitado un rápido retorno de la inversión, a causa de la disminución en la compra de combustible y el no pago de subsidios:

CONSIDERANDO: Que para abaratar el precio de esos productos el Poder Ejecutivo promulgó, en fecha 30 de septiembre de 2005, la Ley No.376-05, publicada en la Gaceta Oficial No.10340, en sus Artículos 1 y 2 se establece una Tasa Arancelaria Cero (0%) a la importación de bombillas, tubos y lámparas eléctricas de bajo consumo y la exoneración del pago del Impuesto a la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS);

CONSIDERANDO: Que la Comisión Nacional de Energía (CNE), en coordinación con la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) y otras instituciones del Estado, han presentado al Poder Ejecutivo un Plan de Ahorro y Eficiencia Energética el cual fue aprobado, y que incluye sustituir bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo, con lo que se produciría una disminución de por lo menos 20 MW en la demanda de potencia por cada millón de bombillas reemplazadas, lo que contribuirá a reducir el subsidio del gobierno al subsector eléctrico;

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el Párrafo IV del Artículo 1 de la Ley No. 112-00, que establece un impuesto al consumo de combustibles fósiles y derivados del petróleo, fue creado un fondo especial para desarrollar programas de ahorro de energía.

CONSIDERANDO: Que el Directorio de la Comisión Nacional de Energía (CNE), presidido por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), consignará los recursos correspondientes para la ejecución del supraindicado Plan, provenientes del citado Fondo Especial, de conformidad con lo establecido en los Párrafos I y II del Artículo 8 de la Ley 57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 14 de la Ley General de Electricidad No. 125-01 establece que es una de las atribuciones de la Comisión Nacional de Energía (CNE), promover el uso racional de la energía.

CONSIDERANDO: Que el Artículo 138 de la referida Ley General de Electricidad dispone que son funciones de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) coordinar y liderear las empresas eléctricas, llevar a cabo los programas del Estado en materia de electrificación rural y suburbana a favor de las comunidades de

escasos recursos económicos, así como de la administración y aplicación de los contratos de suministro de energía eléctrica con los Productores Independientes de Electricidad (IPP);

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el Párrafo II del referido Artículo 138, la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS) tiene como objetivo asegurar la electrificación de las zonas pobladas de escasos recursos económicos, y funciona bajo la dirección de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) y en adición a estas atribuciones tiene a su cargo todo lo relativo al Programa Nacional de Reducción de Apagones (PRA);

CONSIDERANDO: Que la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS) cuenta con la estructura operativa necesaria para la ejecución, seguimiento y fiscalización de los trabajos de sustitución de bombillas;

CONSIDERANDO: Que la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), dentro del Plan Nacional de Eficiencia Energética y Ahorro de Energía para los Sectores: Público, Industrial Comercial, Agroindustrial Hotelero y Residencial, auspició la ejecución de la primera etapa del Programa de Sustitución de 2.5 millones de bombillas incandescentes por fluorescentes compactas, en 500 barrios marginados del Distrito Nacional, la provincia Santo Domingo y otras ciudades del país;

CONSIDERANDO: Que la puesta en marcha de todo plan de ahorro de energía, debe ir acompañado de un programa de educación social, en aras de contribuir a la concienciación de los ciudadanos en tomo al uso racional de la misma.

VISTA: La Ley Orgánica de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio No.290, del 30 de junio del 1966; y su Reglamento Orgánico y Funcional, aprobado por el Decreto No.186, del 12 de agosto del 1966;

VISTA: La Ley No.112-00, que establece un Impuesto al Consumo de Combustibles Fósiles y derivados del Petróleo, del 29 de noviembre de 2000, y su Reglamento de Aplicación, aprobado por el Decreto No.307-01, del 2 de marzo de 2001, modificado por el Decreto No. 176-04, del 5 de marzo de 2004;

VISTA: La Ley General de Electricidad, No.125-01, del 26 de julio de 2001; modificada por la Ley No.186-07, del 6 de agosto de 2007; y el Reglamento para su Aplicación, dictado mediante Decreto No.555-02, del 19 de julio de 2002, modificado a su vez por los Decretos No.749-02, del 19 de septiembre de 2002, No.321-03, del 3 de abril del 2003, y No.494-07, del 30 de agosto de 2007;

VISTA: La Ley No.376-05, del 30 de septiembre de 2005, que establece la tasa cero en la importación de bombillas, tubos y lámparas de bajo consumo;

VISTA: La Ley No.57-07, del 7 de mayo de 2007, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energías y de sus Regímenes Especiales.

VISTO: El Decreto No.1554-04, que establece el Programa de Protección Social con el propósito de proteger los riesgos a la población de pobreza extrema y a la población en institución de vulnerabilidad social, del 13 de diciembre de 2004;

VISTO: El Decreto No.16-06, que aprobó el Reglamento para el Funcionamiento para la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS), del 18 de enero de 2006.

VISTO: El Plan de Ahorro y Eficiencia Energética presentado al Poder Ejecutivo por la Comisión Nacional de Energía (CNE), la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) y otras instituciones del Estado.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se autoriza la ejecución de un Programa de Sustitucion de Bombillas (PSB) destinado a reemplazar bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo, en los denominados barrios del Programa Nacional de Reducción de Apagones (PRA), en las zonas favorecidas con proyectos de electrificación rural, así como también en los sectores de las Empresas Distribuidoras de Electricidad, cuyos clientes tengan Tarifas de Baja Tensión (BTS) o la que la sustituya en la reglamentación.

Párrafo I. En los barrios del Programa Nacional de Reducción de Apagones (PRA) se beneficiará a 480,000 familias sustituyendo 2,400,000 bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo.

Párrafo II. En las zonas favorecidas con proyectos de electrificación rural se beneficiará a 200,000 familias, sustituyendo 1,000,000 bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo.

Párrafo III. En los sectores de las Empresas Distribuidoras de Electricidad, cuyos clientes tengan Tarifas de Baja Tensión (BTS) se beneficiará a 840,000 familias, sustituyendo alrededor de 7,000,000 bombillas incandescentes por bombillas fluorescentes de bajo consumo.

Artículo 2. A los fines de financiar y ejecutar el **Programa de Sustitucion de Bombillas (PSB)** se designa un Comité Interinstitucional integrado por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), que lo presidirá; la Comisión Nacional de Energía (CNE); y la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

Párrafo I. Se asignan las siguientes responsabilidades por institución:

a) El Directorio de la Comisión Nacional de Energía (CNE), conforme a lo que establece la Ley 57-07, será responsable de consignar los fondos necesarios provenientes de la Ley 112-00, para ejecutar el PSB. La CNE será responsable de coordinar la campaña de educación social,

b) La Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC) será responsable de supervisar y evaluar los resultados obtenidos con la ejecución del PSB

c) La Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) será responsable de coordinar la ejecución del PSB.

Párrafo II. La Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS) y las Empresas Distribuidoras de Electricidad serán responsables de ejecutar el PSB.

Párrafo III. Se ordena al Directorio de la Comisión Nacional de Energía (CNE), disponer del Fondo Especial para desarrollar programas de ahorro de energía, creado mediante el Artículo 1, Párrafo IV de la Ley No.112-00, los recursos necesarios para ejecutar el PSB, previsto en el presente Decreto, conforme lo disponen los párrafos I y II del Artículo 8 de la Ley No.57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales.

Artículo 3. Se autoriza al Comité Interinstitucional a suscribir convenios con instituciones estatales de otros países, previa aprobación del Poder Ejecutivo, a los fines de aprovechar experiencias y facilidades de suministro de bombillas.

Artículo 4. Concomitante al desarrollo del **Programa de Sustitucion de Bombillas (PSB),** se llevará a cabo una campaña de educación a la población para aplicar el referido programa, así como también con entidades representantes de la industria y del comercio que actualmente venden bombillas incandescentes y fluorescentes.

Artículo 5. Se ordena a la Secretaría de Estado de Hacienda a erogar los fondos que consigne la Comisión Nacional de Energía (CNE), con cargo a la Ley No. 112-00, para la ejecución del Programa de Sustitución de Bombillas (PSB).

Artículo 6. Envíese a las Secretarías de Estado de Industria y Comercio, de Hacienda, de Economía, Planificación y Desarrollo, a la Comisión Nacional de Energía (CNE), a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), a la Superintendencia de Electricidad (SIE), al Fondo Patrimonial de las Empresas Reformadas (FONPER) y a las Empresas Distribuidoras de Electricidad.

Articulo 7. El presente decreto modifica y deroga cualquier otro decreto, resolución y acto administrativo en lo que le sea contrario.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 99-08 dispone que todas las instituciones del gobierno dominicano, centralizadas, descentralizadas y autónomas, sin excepción, deberán pagar al Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI), el uno por ciento (1%) de valor de sus nóminas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 99-08

CONSIDERANDO: Que el Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI), es la institución del Estado dominicano llamada a proveer a los empleados públicos diversos bienes y servicios, entre ellos, la vivienda.

CONSIDERANDO: Que por efecto de las devaluaciones que ha sufrido la moneda nacional, los recursos que recibe el Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI) se han reducido significativamente, lo que le impide cumplir con la labor que le corresponde hacia los empleados públicos.

CONSIDERANDO: Que la Ley Núm. 87-01, del 9 de mayo del 2001, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social, en su Artículo 9, Párrafo II, ordena textualmente que "el Gobierno dominicano y sus empleados establecerán, mediante aportes compartidos, un fondo especial para el bienestar social de los empleados públicos, orientado a la adquisición y/o mejoramiento de sus viviendas y otros servicios sociales complementarios, a cargo del Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI)."

CONSIDERANDO: Que es deber del Poder Ejecutivo velar por el buen desempeño de todas sus dependencias.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Todas las instituciones del Gobierno dominicano, centralizadas, descentralizadas y autónomas, sin excepción, deberán pagar al Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI) el uno por ciento (1%) del valor de sus nóminas, como aporte para que

el mismo brinde debidamente los bienes y servicios que debe ofrecer a los empleados públicos.

ARTÍCULO 2.- El Instituto de Auxilios y Viviendas, deberá utilizar los recursos que le genere el presente Decreto de la manera siguiente: cuarenta por ciento (40%) para terminar los proyectos de viviendas a su cargo; veinte por ciento (20%) para cumplir sus compromisos pendientes con los familiares de los empleados públicos fallecidos, así como con los empleados pensionados por invalidez o cesanteados, y el restante cuarenta por ciento (40%) para cubrir sus gastos generales y administrativos, así como cubrir otros compromisos pendientes.

ARTÍCULO 3.- La Secretaría de Estado de Hacienda hará los descuentos correspondientes a cada dependencia y los transferirá al Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI), a través de la Tesorería Nacional y el Banco de Reservas.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, al Instituto de Auxilios y Viviendas, a la Tesorería Nacional y al Banco de Reservas, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 100-08 dispone que el Premio Presidencial a la Excelencia Magisterial "Ercilla Pepín", será entregado por el Presidente de la República el 7 de diciembre de cada año, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 285-06 del 17 de julio de 2006.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 100-08

CONSIDERANDO: Que mediante Decreto No.285-06, del 17 de julio de 2006, se instituyó el Premio Presidencial a la Excelencia Magisterial "Ercila Pepín";

CONSIDERANDO: Que la fecha del natalicio de la profesora Ercila Pepín es el 7 de diciembre del 1886, y resulta el día conmemorativo de su nacimiento la ocasión oportuna para la entrega del referido premio;

VISTO: El Decreto No.285-06, del 17 de julio de 2006;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se modifica el Artículo 5, del Decreto No.285-06, del 17 de julio de 2006, para que diga de la siguiente manera:

"Artículo 5. El Premio será entregado por el Presidente de la República, en ceremonia solemne el 7 de diciembre de cada año."

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Educación y al Despacho de la Primera Dama, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 101-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 93-08, y designa al General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 101-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto Núm. 93-08, de fecha 5 de marzo de 2008, para que diga del modo siguiente:

*"**ARTICULO 1.-** El General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales."*

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 102-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno de 200 tareas nacionales dentro del ámbito de la parcela No. 44-A, del D.C. No.10, de San Cristóbal, para ser destinada a la construcción del Campamento Juvenil de la Hacienda Nigua, de la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 102-08

CONSIDERANDO: Que es obligación del Estado dominicano propiciar el fomento de las actividades que fortalecen los valores cristianos, educativos, sociales y culturales de todos los ciudadanos;

CONSIDERANDO: Que la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día, es una organización sin fines de lucro, incorporada mediante Decreto No. 965, del 28 de mayo del 1966;

CONSIDERANDO: Que desde el año de 1960, la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día, ha ocupado una porción de terreno, dentro del ámbito de la Parcela No.44-A, del Distrito Catastral No. 10, de la provincia de San Cristóbal, en la cual y desde su ocupación ha establecido su **Campamento Juvenil de la Hacienda Nigua**, utilizado para la formación espiritual, intelectual y cívica de miles de niños, niñas y jóvenes bajo el marco de las doctrinas bíblicas;

CONSIDERANDO: Que se hace necesario dotar de garantías legales la posesión de la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día, a los fines de incentivar las actividades que desarrolla en beneficio de la niñez y la juventud de todo el país;

VISTA: La solicitud No.3071, del 4 de marzo de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado, Director de la Oficina de Ingenieros Supervisores de Obras del Estado, adscrita al Poder Ejecutivo;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de Julio del 1943, y sus modificaciones sobre Procedimiento de Expropiación.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la Republica, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, para la construcción del **Campamento Juvenil de la Hacienda Nigua,** de la Asociación Dominicana de los Adventistas del Séptimo Día, una porción de terreno con un área de doscientas (200) tareas nacionales, dentro del ámbito de la Parcela No.44-A, del Distrito Catastral No. 10, de la provincia de San Cristóbal, limitadas al Norte, camino de acceso; al Sur, Mar Caribe; al Este, resto de la Parcela No.44-A, y al Oeste, la Parcela No.44-A.

Artículo 2. Se pone a cargo de la Oficina de Ingenieros Supervisores de Obras del Estado (OISOE), coordinar con la Dirección General del Catastro Nacional, la evaluación de las mejoras afectadas y la compensación económica a los propietarios de la misma.

Articulo 3. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión de los terrenos luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13 de la Ley No. 344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No. 700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1943, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Articulo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, a la Oficina de Ingenieros Supervisores de Obras del Estado adscrita al Poder Ejecutivo y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 103-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al Dr. José A. Silié Gatón.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 103-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del señor **Dr. José A. Silié Gatón**, destacado profesional del derecho, servidor público, académico y autor de diversas obras, básicamente sobre temas vinculados a la etica.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella;

VISTA: La Ley No. 1113, de fecha 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella; y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Comendador, al **Dr. José A. Silié Gatón.**

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 104-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, póstumamente, al Honorable Señor Manuel Tapia Brea.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 104-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Honorable Señor Manuel Tapia Brea, quien fue Ministro Consejero (Encargado de Negocios) en las Embajadas de la República Dominicana en Brasil, Honduras y Ecuador.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración póstuma de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Honorable Señor Manuel Tapia Brea.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 105-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al Almirante James Stavridis, Comandante de las Fuerzas Armadas del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 105-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Almirante James Stavridis, Comandante de las Fuerzas Armada del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América, por sus aportes brindados a las Fuerzas Armadas Dominicanas en ocasión del paso por nuestro territorio de la Tormenta Tropical "Noel".

VISTA: La Ley No. 1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden Heráldica Cristóbal Colón con Categoría Gran Oficial, al Almirante **James Stavridis**, Comandante de las Fuerzas Armadas del Comando Sur de los Estados Unidos de Norte América.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 106-08 que declara el 9 de marzo de cada año, como Día del Cronista Deportivo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 106-08

CONSIDERANDO: Que la sociedad demanda de instituciones que coadyuven al desarrollo de su conglomerado y que, al mismo tiempo, apuntalen esfuerzos para contribuir con el progreso de la nación.

CONSIDERANDO: Que el deporte es un fenómeno social de nuestro tiempo, cuya actividad genera núcleos que se asocian propendiendo a su fomento y desarrollo en todo el país.

CONSIDERANDO: Que las actividades del deporte son difundidas para el conocimiento general de los ciudadanos a nivel nacional, labor que corresponde a periodistas especializados, que se dedican con esmero en sus respectivas tareas dentro de la crónica deportiva.

CONSIDERANDO: Que la labor del cronista deportivo merece reconocimiento y, por ello, ha de resaltarse para estimularlos en su misión informativa y de orientación de la sociedad.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara el 9 de marzo de cada año, "Día Nacional del Cronista Deportivo".

ARTÍCULO 2.– Envíese a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para el cumplimiento del presente decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año dos mil siete (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 107-08 que nombra al Ing. Antonio José Camilo Toribio, Subsecretario de Estado de la Juventud.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 107-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Antonio José Camilo Toribio, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de la Juventud, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 108-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 108-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Andrés Liberato, queda designado Subdirector de Deportes para Todos, de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, en el Distrito Nacional.

ARTICULO 2.- El señor Alfonso Antonio Hurtado Cruz, queda designado Subdirector de Deportes para Todos, de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, en las provincias San Pedro de Macorís y Hato Mayor.

ARTICULO 3.- El señor Ramón Pérez, queda designado Subdirector de Deportes para Todos, de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para la Provincia Puerto Plata.

ARTICULO 4.- El señor Joaquín Martínez Herrera, queda designado Director Nacional para los Juegos de Dominós, de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 109-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 109-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Queda derogado el Artículo 1ro del Decreto No. 441-07, del 20 de agosto de 2007, que designa al Dr. Aníbal Sánchez como Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Artículo 5 del Decreto No. 441-07, del 20 de agosto de 2007, que designa al Lic. Franklin Cruz como Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado (INAPA).

ARTICULO 3.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 442-07, del 20 de agosto de 2007, que designa al señor Cristian Encarnación como Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTICULO 4.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 447-07, del 20 de agosto de 2007, que designa al Dr. Domingo Porfirio Rojas Nina como Asesor del Poder Ejecutivo para Derechos Humanos, con rango de Secretario de Estado.

ARTICULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para su conocimiento y fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 110-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 110-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Víctor Uceta, queda designado Subdirector del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME), en sustitución del señor José Rosario.

ARTICULO 2.- El señor César Ramírez Medina, queda designado Subdirector General de la Defensa Civil, en sustitución del señor George Elías Hasbún.

ARTICULO 3.- El señor José Rosario, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, en sustitución del señor Robinsón Tejada.

ARTICULO 4.- El Lic. Franklin Persia, queda designado Subdirector Coordinador del Bloque Norte del Instituto de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 5.- El señor Roberto Vittini, queda designado Subdirector Coordinador del Bloque Este del Instituto de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 6.- El señor Leonel González, queda designado Subdirector Coordinador del Bloque Central del Instituto de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 7.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 111-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y al Lic. Leonel Luciolo Vittini Sánchez, Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 111-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Dr. Miguel Campos, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 2.- La Dra. Dolly Nin, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, Encargada de Asistencia Social.

ARTICULO 3.- El Ing. Federico Rosario Montero, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía, en sustitución del señor Cristian Encarnación.

ARTICULO 4.- La Dra. Magnolia Suazo, queda designada Subsecretaria de Estado de Interior y Policía, en sustitución del Dr. Aníbal Sánchez.

ARTICULO 5.- El Lic. Leonel Luciolo Vittini Sánchez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado, en sustitución del Lic. Franklin Cruz.

ARTICULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 112-08 que designa al señor Elbis Freiti Muñoz Sosa, Subdirector General de Desarrollo Fronterizo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 112-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Elbis Freiti Muñoz Sosa, queda designado Subdirector de la Dirección General de Desarrollo Fronterizo, en sustitución de la señora María Altagracia de los Ángeles Peña Peña.

ARTICULO 2.- Envíese a la Dirección General de Desarrollo Fronterizo, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 113-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Oficial, a los señores John P. Howe, III, M.D., Presidente de Project Hope; Richard T. Clark, Presidente de Merck & Co., Inc.; Wayne F. Pisano, Presidente de Sanofi Pasteur; y Edgar J. Ludwig, Presidente de Becton, Dickinson and Company.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 113-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los Excelentísimos Señores John P. Howe, III, M.D., Presidente de Project HOPE; Richard T. Clark, Presidente de Merck & Co., Inc.; Wayne F. Pisano, Presidente de Sanofi Pasteur; y Edgar J. Ludwig, Presidente de Becton, Dickinson and Company, distinguidos ejecutivos de la industria farmacéutica, por sus contribuciones en labor humanitaria con valiosas donaciones de medicamentos al país.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Oficial, a los señores John P. Howe, III, M.D., Presidente de Project HOPE; Richard T. Clark, Presidente de Merck & Co., Inc.; Wayne F. Pisano, Presidente de Sanofi Pasteur; y Edgar J. Ludwig, Presidente de Becton, Dickinson and Company.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 114-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al Teniente General de Aviación Wang Jenq-Shiau, Director de Inteligencia, M.D.N., de la República de China, Taiwán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 114-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Teniente General de Aviación **Wang Jenq-Shiau**, Director de Inteligencia, MDN., de la República de China, Taiwán.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón;

VISTA: La Ley No.1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en grado de Gran Oficial, al Teniente General de Aviación **Wang Jenq-Shiau**, Director de Inteligencia, MDN., de la República de China, Taiwán.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 115-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor César Augusto Méndez Pinelo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Guatemala en nuestro país.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 115-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor César Augusto Méndez Pinelo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Guatemala en la República Dominicana, función que desempeña desde el año 2005, propiciando un mejor entendimiento y una gran cooperación entre los gobiernos de Guatemala y la República Dominicana;

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor César Augusto Méndez Pinelo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Guatemala en la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 116-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco, Segunda Categoría, al Teniente Coronel Luís Alberto Araujo, Agregado de Defensa ante la Embajada de Canadá acreditado en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 116-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Teniente Coronel Luis Alberto Araujo, Agregado de Defensa ante la Embajada de Canadá acreditado en la República Dominicana, al finalizar su misión diplomática en nuestro país, en el mes de febrero de 2008.

VISTA: La Ley No.21, del 15 de noviembre del 1930, que crea la Orden del Merito Militar., y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración al Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría al Teniente Coronel Luís Alberto Araujo, Agregado de Defensa ante la Embajada de Canadá acreditado en la República Dominicana.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 117-08 que reintegra al Coronel Piloto ® José Nelton González Pomares, F.A.D., a las filas de la Fuerza Aréa Dominicana, lo asciende a General de Brigada y lo retira con disfrute de pensión.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 117-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Piloto (retirado) José Nelton González Pomares, F.A.D., queda reintegrado, ascendido a General de Brigada y puesto en retiro con disfrute de pensión conforme a su nuevo rango.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 118-08 que designa al señor Francisco de Jesús Mota Gil, Vicecónsul de la República en Valencia, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 118-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Francisco de Jesús Mota Gil, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Valencia, España.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 119-08 que nombra a los señores Roberto Rafael Brito Jérez y Sergio Pascual, Embajadores adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, el primero Encargado de Relaciones Públicas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 119-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Roberto Rafael Brito Jerez, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, Encargado de Relaciones Públicas.

ARTICULO 2.- El señor Sergio Pascual, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 120-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 120-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Adriano de Jesús Abreu Pérez, queda designado Embajador de Buena Voluntad adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- La señora Rita Josefina Sued, queda designada Ministra Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 121-08 que nombra varios funcionarios adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y al señor Pascual Ramírez, Vicecónsul Honorífico del Consulado de la República en Nueva York.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 121-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Manuel Nicolás Ferreira, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- El señor Rafael Darío Torres, queda designado Ministro Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- El señor Jorge Arturo Frías, queda designado Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 4.- La señora María Altagracia Feliz Suero, queda designada Primera Secretaria adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, en sustitución de la señora Deysi Mazara Vargas.

ARTICULO 5.- El señor Pascual Ramírez, queda designado Vicecónsul Honorífico en el Consulado de la República Dominicana en Nueva York, Estados Unidos de América.

ARTICULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 122-08 que nombra al señor Juan Manuel Estrada, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 122-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Juan Manuel Estrada, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 123-08 que designa al señor Alejandro de Jesús Matos Ramírez, Vicecónsul de la República en Anse-a-Pitre, Haiti.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 123-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Alejandro de Jesús Matos Ramírez, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República Dominicana en Anse-a-Pitre, Haití.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 124-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 124-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Marisol Santos, queda designada Tercera Secretaria de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- La señora Ruth Sánchez, queda designada Tercera Secretaria de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- El señor Nelson de León, queda designado Tercer Secretario de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 125-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 125-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Ana Idalia Castellanos, queda designada Embajadora Encargada de la División de Cumbres, adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- La señora Jessica Castillo, queda designada Consejera de la División de Cumbres de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, en sustitución de la señora Alba Yris Rodríguez.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 126-08 que designa a los señores Ivelise Martínez Calderón y Enrique Paniagua, Auxiliares del Consulado de la República en Madrid, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 126-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Ivelise Martínez Calderón, queda designada Auxiliar en el Consulado de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTICULO 2.- El señor Enrique Paniagua, queda designado Auxiliar en el Consulado de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 127-08 que designa al señor Iván Alfredo Castillo, Consejero del Departamento de Negociaciones Comerciales de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 127-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Iván Alfredo Castillo, queda designado Consejero del Departamento de Negociaciones Comerciales de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 128-08 que nombra a la señora Anaima Nadal de Troncoso, Ministra Consejera, Subencargada de la Sección de Relaciones con Centroamérica, de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 128-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Anaima Nadal de Troncoso, queda designada Ministra Consejera, Subencargada de la Sección de Relaciones con Centroamérica de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 129-08 que designa a la señora Celeste Rodríguez Pozo, Auxiliar del Consulado de la República en Madrid, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 129-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Celeste Rodríguez Pozo, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 130-08 que nombra al Coronel Piloto Manuel A. García Lithgow, F.A.D., Agregado Militar Aéreo de la Embajada de la República en Brasil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 130-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Piloto Manuel A. García Lithgow, F.A.D., queda designado Agregado Militar Aéreo en la Embajada de la República Dominicana en la República Federativa de Brasil.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 131-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 131-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Julio Bienvenido Pujols, queda ascendido a Consejero en la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas.

ARTICULO 2.- La Lic. Randel Ibelci De Jesús Pérez, queda designada Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Lisboa, Portugal.

ARTICULO 3.- El señor Edgar Martín Rosario, queda ascendido a Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Federativa de Brasil.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 132-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 132-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Antonio Beltré Pineda, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Ecuador.

ARTICULO 2.- El señor Arístides Ramírez Santana, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Guatemala.

ARTICULO 3.- La señora Maryelin Haeckerina Didiez Ogando, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 133-08 que designa al Lic. Luis Rafael Navarro Martínez, Ministro Consejero de la Embajada de la República en Guatemala.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 133-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Luis Rafael Navarro Martínez, queda designado Ministro Consejero en la Embajada de la República Dominicana en la República de Guatemala.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 134-08 que nombra a los señores Dra. Niurka A. Carrión Báez y Frank Carlos Cabral García, Consejera de la Embajada de la República en Canadá y Vicecónsul en el Consulado de la República en Montreal, Canadá, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 134-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Dra. Niurka A. Carrión Báez, queda designado Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Canadá.

ARTÍCULO 2.- El señor Frank Carlos Cabral García, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 135-08 que ratifica a la señora Gladys Josefina Aquino, como Consejera de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales, en Ginebra, Suiza.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 135-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Gladys Josefina Aquino, queda ratificada como Consejera en la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y otros Organismos Internacionales, en Ginebra, Suiza.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 136-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 136-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Vinicio Grisanty, queda ascendido a Ministro Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- El señor José Nicolás Diéguez, queda ascendido a Consejero adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 137-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 137-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Luz del Carmen Miranda Levy, queda designada Ministra Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Suiza, Encargada de los Asuntos Consulares, en sustitución del señor Heber Bazil de la Rosa (traslado).

ARTICULO 2.- El señor Heber Bazil de la Rosa, queda designado Ministro Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Honduras (traslado).

ARTICULO 3.- El señor Johnny Olivo, queda designado Agregado Cultural en la Embajada de la República Dominicana en Suiza, en sustitución de la señora Eustacia Portorreal.

ARTICULO 4.- El Arq. Juan Rafael Sánchez Martín Caro, queda designado Agregado Cultural en la Embajada de la República Dominicana en Colombia, con un sueldo simbólico de un peso (RD$1.00).

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 138-08 que nombra varios Agregados Militares, Navales y Aéreos en Embajadas de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 138-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Mayor General Piloto Carlos R. M. Altuna Tezanos, F.A.D., queda designado Agregado Militar, Naval y Aéreo en la Embajada de la República Dominicana en Venezuela, concurrente para Colombia y Brasil.

ARTICULO 2.- El General de Brigada José Manuel Castillo Castillo, E.N., queda designado Agregado Militar, Naval y Aéreo en la Embajada de la República Dominicana en Argentina, en adición e igualdad a las funciones desempeñadas en Chile.

ARTICULO 3.- El General de Brigada Piloto Santiago Tejada Cabrera, F.A.D., queda designado Agregado Militar, Naval y Aéreo en la Embajada de la República Dominicana en España, concurrente para Italia y Francia.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 139-08 que nombra al Teniente Coronel Francisco Avalo Núñez, E.N., Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de la República en Guatemala, concurrente para Panamá, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 139-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Teniente Coronel Francisco Avalo Nuñez, E.N., queda designado Agregado Militar, Naval y Aéreo en la Embajada de la República Dominicana en Guatemala, concurrente para Panamá, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Guatemala.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 140-08 que concede pensiones del Estado a varios servidores públicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 140-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

VISTO: El Decreto No.202-07 del 10 de octubre de 2007;

VISTO: El Decreto No.704-07 del 18 de diciembre de 2007;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Al señor Jacinto Morel Almonte, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1739732-3, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

2.- A la señora Rosa Altagracia Cordero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.076-0000658-4, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

3.- A la señora Ilona Joselynes Paulino Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0283386-0, con una pensión del Estado de diecisiete mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$17,600.00) mensuales.

4.- Al señor Carlos Ortega, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.027-0011563-3, con una pensión del Estado de cuatro mil quinientos pesos con 00/100 (RD$4,500.00) mensuales.

5.- Al señor Miguel Ángel Antonio Campillo Llibre, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166060-3, con una pensión del Estado de diecisiete mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$17,800.00) mensuales.

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a los siguientes servidores públicos:

1- Después de una labor de 33 años de servicio, a la señora Dolores Margarita Alt. Leyba Bonetti de Guerra, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0168698-8, con una pensión del Estado de veintiocho mil quinientos pesos con 00/100 (RD$28,500.00) mensuales.

2.- Después de una labor de 55 años de servicio, al señor Juan Evangelista González Bueno, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0097624-4, con una pensión del Estado de cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$42,000.00) mensuales.

3.- Después de una labor de 10 años de servicio, y por enfermedad, al señor Sebastián García De León, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0202508-7, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

4.- Después de una labor de 26 años de servicio, a la señora Rosa María Suárez Vargas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0134668-2, con una pensión del Estado de cuarenta y ocho mil pesos con 00/100 (RD$48,000.00) mensuales.

Artículo 3.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas:

1.- Al señor Alfredo Gómez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0902524-7, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

2.- A la señora Altagracia Santana, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0709659-6, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

3.- Al señor Rafael Antonio Peña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.032-0011584-2, con una pensión del Estado de dos mil seiscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$2,650.00) mensuales.

4.- Al señor Esteban Rafael Ramos Collado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.032-0014152-5, con una pensión del Estado de dos mil seiscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$2,650.00) mensuales.

5.- A la señora Benancia Ulina Méndez Trinidad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.022-0007239-1, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

6.- A la señora Gladys Josefina López Molina, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0058537-1, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

7.- A la señora Teresita de Jesús Martínez de Machuca, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0189701-5, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

8.- A la señora Julia Amada Leonardo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.025-0010246-8, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

9.- Al señor José Alfredo Doan Medina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.026-0064747-9, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

10.- A la señora Carmen Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1009617-9, con una pensión del Estado de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

11.- A la señora María Mercedes Rodríguez Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1684166-9, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

12.- A la señora Silfa Aurora Rodríguez Méndez de Estévez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.082-0012284-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

13.- A la señora Delsi Perseveranda Acosta Sánchez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.102-0004705-7, con una pensión del Estado de doce mil seiscientos ochenta pesos con 00/100 (RD$12,680.00) mensuales.

14.- A la señora Ángela Dolores Fernández de Ángeles, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0055906-7, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

15.- A la señora María Olimpia Jesús M. de Then, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0432125-2, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

16.- A la señora Marisela Cedano Montas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0887006-4, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

17.- A la señora Altagracia Mercedes Paz Vicioso, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0973787-4, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

18.- A la señora Norvia Nilda Hortencia Díaz Santil de Alanez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1426865-9, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

19.- A la señora Jesulina Sánchez Acosta, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0203273-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00) mensuales.

20.- Al artista plástico, señor Rafael Rondón Mena, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0654556-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

21.- Al reportero gráfico, señor Rafael Emilio Bidó Medina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0328340-4, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

22.- Al señor Francisco Antonio Moronta, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0408431-4, con una pensión del Estado de dos mil seiscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$2,650.00) mensuales.

23.- Al servidor público, señor Rafael Pérez, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00), mensuales.

Artículo 4.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Blas Antonio Almonte Guillén, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0033907-6.

2.-A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Ramona Herminia Pereyra Suazo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0069435-5.

3.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Martina Gil Román, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0043728-4.

4.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor del señor José Antonio De Peña Hidalgo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0544003-6.

5.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Asia Santos Laureano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-05400820-7.

6.- A la suma de treinta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$35,000.00) mensuales, a favor de la señora Germania Altagracia Abate Exposito, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1809285-7.

7.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Eligio Alcántara Fragozo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0743564-6.

8.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Flerida Celeste Pichardo de Bernard, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0101087-4.

9.- A la suma de once mil pesos con 00/100 (RD$11,000.00) mensuales, a favor de la señora Clara Josefina Ceballos Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1020059-9.

10.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Berkys Ramírez Encarnación, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0144132-7.

11.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Consuelo Almánzar Fdez. de Peguero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0095234-0.

12.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Lilia Margarita Ceballos A. de Espineira, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0202217-5.

13.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Elena Aurora Sánchez Reynoso, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0061567-9.

14.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Irma Inés Carias Marra, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0004041-9.

15.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Vicenta de Jesús Restituyo de Bidó, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0015734-6.

16.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen Celia González de Hoogliuter, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0194707-5.

17.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Ángela Iluminada Alcántara, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0909437-5.

18.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Andrés María Nova, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0280187-5.

19.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor del señor Luis Felipe Brea, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0390023-9.

20.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen Pereira Alcequiez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.060-0001248-1.

21.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor del señor Antonio Nicolás Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0393796-7.

22.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Nidia Ana Rosa Martínez Castro, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0743889-7.

23.- A la suma dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales, a favor de la señora María Manuela Núñez De la Cruz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0567049-1.

24.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Lourdes Altagracia Caraballo Tejada de Fernández, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0919268-2.

25.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Camila Montero Ogando, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0957512-6.

26.- A la suma de ocho mil quinientos pesos con 00/100 (RD$8,500.00) mensuales, a favor de la señora María Rafaela Eneida Lora Gil, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0015770-0.

27.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Máximo Oviedo Beltres, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0127178-1.

28.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Maximina Rodríguez Vda. Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.044-0003427-0.

29.- A la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a favor del señor Carlos José Rodríguez Del Prado, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0160167-2.

30.- A la suma de once mil pesos con 00/100 (RD$11,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen de Jesús Guzmán Bencosme de Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0006418-6.

31.-A la suma de dieciséis mil pesos con 00/100 (RD$16,000.00) mensuales, a favor del señor Domingo Oscar Peña Rojas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0006632-2.

32.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Ramón Luciano Veloz Cabrera, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0100374-3.

33.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Felicia Ogando Mateo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0796936-2.

34.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Carmelo Anacleto Fernández Liranzo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.055-0003508-3.

35.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana de Jesús Sarmiento García, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0377491-5.

36.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Luis Ferreras Rivas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0415545-2.

37.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Adon Castillo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0777231-1.

38.- A la suma de siete mil quinientos pesos con 00/100 (RD$7,500.00) mensuales a favor de la señora Ana Carmela Sánchez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.072-0000350-2.

39.- A la suma de siete mil quinientos pesos con 00/100 (RD$7,500.00) mensuales a favor de la señora Rosa María Valdéz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.072-0003760-9.

40.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Juan Claribel Reyes Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0428044-1.

41.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Zoraida De la Cruz R. de Santos, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.048-0007581-6.

42.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Mercedes Dania Hernández Placencio, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0129218-3.

43.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Grecia Matos C. De la Cruz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0810859-8.

44.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Tamara del C. de Jesús Mazara Zaiter, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0015801-3.

45.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del señor Manuel Antonio Vidal Medina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0727657-8.

46.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor del señor Alberto Ascanio Morel Vizcaino, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0473377-9.

47.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Tirsa A. de Jesús Luna Brea de Gómez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0089046-6.

48.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora María Luisa Altagracia Méndez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0705333-2.

49.- A la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a favor del señor José Carlos Vásquez Laureano, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0329117-5.

50.- A la suma de seis mil quinientos pesos con 00/100 (RD$6,500.00) mensuales, a favor del señor Cándido Parra, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0649845-4.

51.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Aura Neomisia Noboa Herazme, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0779583-3.

52.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Luis Emilio Rodríguez Montan, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0756006-2.

53.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael A. Valoy Vidal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0692783-1.

54.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Wilfredo César Nanita Peña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0145315-7.

55.- A la suma de veinte y dos mil pesos con 00/100 (RD$22,000.00) mensuales, a favor de la señora Violeta María Rodríguez Del Prado, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0057708-9.

56.- A la suma de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales, a favor del señor Plinio Manuel Caraballo Mesa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0732732-2.

57.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor del señor Miguel Ángel García Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1255176-7.

58.- A la suma de seis mil quinientos pesos con 00/100 (RD$6,500.00) mensuales, a favor de la señora Laura Magalis Reyes Guzmán, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.077-0002386-9.

59.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor del señor Eladio Montás Uribe, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0014361-8.

60.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Deyanira Lourdes Herasme Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0143858-8.

61.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor José Isidro Rodríguez Vásquez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0026019-8.

62.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Cándida Consuelo Rodríguez R. de Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0036040-2.

63.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Pedro González Taveras, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.072-0003548-8.

64.- A la suma de veinticinco mil pesos (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Rómulo Medrano Marte, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0319381-9.

65.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Elsa Adelina Casado Castillo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.013-0004035-7.

Artículo 5.- Se modifica el Numeral 146, del Artículo 1, del Decreto No.431-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor de treinta años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de treinta y nueve mil quinientos veinte pesos con 00/100 (RD$39,520.00) mensuales, a favor de la señora María Ventura Castellanos, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0082660-1´´.

Artículo 6.- Se modifica el Numeral 41, del Artículo 1, del Decreto No.431-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado dominicano, por antigüedad en el servicio a la señora Matilde Garidad Hernández H. de Mota, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0078212-7´´.

Artículo 7.- Se modifica el Numeral 35, del Artículo 2, del Decreto No.431-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor de treinta y tres años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de cincuenta y dos mil novecientos pesos con 00/100 (RD$52,900.0) mensuales, a favor de la señora Guillermina Antonia Muñoz Rosario, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166429-0´´.

Artículo 8.- Se modifica el Numeral 98, del Artículo 1, del Decreto No.429-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor 35 años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de treinta y nueve mil seiscientos ochenta y seis pesos con 00/100 (RD$39,686.00) mensuales, a favor de la señora Ana Julia Martínez C. de Ramírez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0624930-3´´.

Artículo 9.- Se modifica el Numeral 1777, del Artículo 1, del Decreto No.289-94, del 27 de septiembre del 1994, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor de veinte cuatro años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de cuarenta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$45,000.00) mensuales, a favor del señor Manuel Emilio Gálvez Rodríguez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0001590-8´´.

Artículo 10.- Se modifica el Numeral 37, del Artículo 4, del Decreto No.703-07, del 18 de diciembre de 2007, para que diga de la siguiente manera: `` Se eleva la pensión del Estado dominicano, asignada al señor Danilo Ernesto Rivera Rincón, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0082483-8, a la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.´´

Artículo 11.- Se modifica el Numeral 145, del Artículo 1, del Decreto No.697-07, del 18 de diciembre de 2007, para que diga de la siguiente manera: `` Después de una labor de 34 años en la administración publica, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de cuarenta y tres mil trescientos sesenta pesos con 00/100 (RD$43,360.00) mensuales, a la servidora pública Josefina Mercedes Lozano Gil, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0139764-4 ´´.

Artículo 12.- Se modifica el Numeral 129, del Artículo 1, del Decreto No.431-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: Se otorga una pensión del Estado dominicano, de siete mil ochocientos setenta y dos pesos con 00/100 (RD$7,872.00) mensuales, a favor de la señora Dominga Midies Romero, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0250557-5.

Artículo 13.- Se modifica el Numeral 40, del Artículo 5, del Decreto No.241-07, del 4 de mayo de 2007, para que diga de la siguiente manera: `` Se eleva a la suma de veinte mil pesos con 00/10 (RD$20,000.00) mensuales, la pensión del Estado dominicano, asignada a la señora Leda Casilda Montas Sangiovanni, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0172894-7.

Artículo 14.- Se modifica el Numeral 205, del Artículo 1, del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: `` Se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de treinta y cinco mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$35,400.00) mensuales, al servidor público Nazario De Los Santos Ascencio, Cédula de Identidad y Electoral No.068-0005216-6´´.

Artículo 15.- Se modifica el Numeral 69, del Artículo 1, del Decreto No.433-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: `` Se eleva a la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, la pensión del Estado dominicano, asignada al señor Leonardo Camacho Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.049-0034771-9”

Artículo 16.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 17.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 18.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 141-08 que concede pensiones del Estado a varios militares constitucionalistas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 141-08

VISTA: La Ley No.137-01, del 9 de agosto de 2001, que dispone pensionar, a todos los militares y policías que se encuentran fuera de las filas de cualquier rama castrense o policial, que participaron en la guerra del 24 de abril de 1965.

VISTO: El Oficio No.714 del 24 de enero de 2008, elevado al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Hacienda, en donde se refiere la petición de Pensión Especial de varios exmilitares y expolicías constitucionalistas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado dominicano a las siguientes personas:

1. Al señor Tomas Ogando Lorenzo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0122655-3, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

2. Al señor Cristian Melo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0874889-8, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

3. Al señor Eduardo Alonso Pérez Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.022-0002484-8, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

4. Al señor Arturo David Peralata, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0707447-8, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

5. Al señor Santiago Agustín Jiménez González, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1192721-6, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

6. Al señor Salvador Enrique Castro Calcaño, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0071905-3, con una pensión del Estado de nueve mil cuatrocientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$9,435.00) mensuales.

7. Al señor Damaso Hernández Cordero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1663657-2, con una pensión del Estado de cinco mil cuatrocientos veintiún pesos con 00/100 (RD$5,421.00) mensuales.

8. Al señor Augusto Emilio Oviedo Peña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.015-0000542-4, con una pensión del Estado de cinco mil cuatrocientos veintiún pesos con 00/100 (RD$5,421.00) mensuales.

9. Al señor Miguel De Jesús Zapata, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0279522-0, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

10. Al señor Manuel Enrique Terrero Sánchez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0255437-9, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

11. Al señor Julio Viterbo Pujol Peguero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1508352-9, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

12. Al señor Juan Castro Concepción, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.057-0000884-9, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

13. Al señor Rafael E. Pimentel Toribio, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.223-0001578-5, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

14. Al señor Juan Isidro Cepeda Abreu, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0307349-4, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

15. Al señor Fernando Ferreras Matos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.078-0011194-5, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

16. Al señor Héctor Eddy Melo Ortiz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0066666-6, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

17. Al señor Francisco Antonio Lara León, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1077579-8, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

18. Al señor Pablo de Luna, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0797828-0, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

19. Al señor Pedro Celestino Taveras, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0338683-9, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

20. Al señor Delfín Carlos Felipe Toribio Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0116858-1, con una pensión del Estado de ocho mil quinientos setenta y ocho pesos con 00/100 (RD$8,578.00) mensuales.

21. Al señor Luis Emilio López Carbonell, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.223-0036181-7, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

22. Al señor Félix De Jesús Medina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0021222-3, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

23. Al señor Arcenio Zapata, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.226-0007560-4, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

24. Al señor Manuel Nanie Medrano, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0617638-1, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

25. Al señor Luis Ernesto Florentino Lorenzo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123963-0, con una pensión del Estado de seis mil novecientos treinta y nueve pesos con 00/100 (RD$6,939.00) mensuales.

26. Al señor Jorge Matos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0466833-0, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

27. Al señor José Altagracia Méndez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.022-0020552-0, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

28. Al señor Rafael Noboa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0010083-3, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos

con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

29. Al señor Anibal López, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0675287-6, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

30. Al señor Héctor Danilo Moquete De la Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1758247-8, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

31. Al señor Ramón De Jesús Arias De Moya, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1224068-4, con una pensión del Estado de siete mil doscientos veinte y ocho pesos con 00/100 (RD$7,228.00) mensuales.

32. Al señor Manuel Herasme, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0004557-4, con una pensión del Estado de siete mil doscientos veinte y ocho pesos con 00/100 (RD$7,228.00) mensuales.

33. Al señor Lino Familia Medina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.223-0064151-5, con una pensión del Estado de seis mil novecientos treinta y nueve pesos con 00/100 (RD$6,939.00) mensuales.

34. Al señor Angel Bruno Cuevas Cuevas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.077-0000036-2, con una pensión del Estado de cinco mil cuatrocientos veintiún pesos con 00/100 (RD$5,421.00) mensuales.

35. Al señor Cristian Manuel Estevez Gil, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0120684-1, con una pensión del Estado de cinco mil ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,088.00) mensuales.

36. Al señor Quintito David Martinez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0099870-7, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

37. Al señor Miguel Angel Jiménez Ynoa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0704350-7, con una pensión del Estado de cuatro mil seiscientos veinte y seis pesos con 00/100 (RD$4,626.00) mensuales.

38. Al señor Rogelio Pichardo Matos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0009372-2, con una pensión del Estado de siete mil doscientos veinte y ocho pesos con 00/100 (RD$7,228.00) mensuales.

39. Al señor José Vicente Concepción, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0033858-0, con una pensión del Estado de siete mil doscientos veinte y ocho pesos con 00/100 (RD$7,228.00) mensuales.

40. Al señor Juan Francisco De Jesús González Delgado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0851438-1, con una pensión del Estado de cinco mil cuatrocientos veintiún pesos con 00/100 (RD$5,421.00) mensuales.

Artículo 2.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de 2008; años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 142-08 que concede pensiones del Estado a varios empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 142-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTO: El oficio No. 1265 del 23 de enero de 2008, elevado al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en donde se refiere la petición de pensión de varios servidores públicos que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, a los siguientes servidores públicos:

1.- Después de una labor de cuarenta años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Yris Leyda Espaillat Bibajot, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0779191-5, con una pensión del Estado de diecinueve mil cuatrocientos noventa y nueve pesos con 00/100 (RD$19,499.00) mensuales.

2.- Después de una labor de cincuenta años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Nereyda Altagracia Cornelio López de Defillo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0108464-8, con una pensión del Estado de diecinueve mil ochocientos veinte tres pesos con 00/100 (RD$19,823.00) mensuales.

3.- Después de una labor de cuarenta y dos años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Luz Maria Espino Paulino de Núñez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123108-2, con una pensión del Estado de veinte mil ochocientos treinta y siete pesos con 00/100 (RD$20,837.00) mensuales.

4.- Después de una labor de treinta y cinco años de servicio en el Hospital Arturo Grullón, a la señora Ana Mercedes Henríquez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0077234-6, con una pensión del Estado de catorce mil cuarenta pesos con 00/100 (RD$14,040.00) mensuales.

5.- Después de una labor de diecisiete años de servicio en el Hospital Doctor Alejandro Cabral, a la señora Hirma Elizaberth Alcántara Sánchez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.012-0011864-2, con una pensión del Estado de quince mil ciento sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$15,167.00) mensuales.

6.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en Copresida SESPAS, a la señora Clotilde Antonia Peña Castro, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0880243-0, con una pensión del Estado veinte siete mil ochocientos ochenta y un pesos con 00/100 (RD$27,881.00) mensuales.

7.- Después de una labor de veinte y ocho años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Fiordaliza Abreu Rosario, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0880540-9, con una pensión del Estado veinte y ocho mil ciento sesenta y dos pesos con 00/100 (RD$28,162.00) mensuales.

8.- Después de una labor de veinte y nueve años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Floralba Mercedes Ferreira Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y

Electoral No.001-0001047-9, con una pensión del Estado veinte y un mil quinientos sesenta y seis pesos con 00/100 (RD$21,566.00) mensuales.

9.- Después de una labor de veinte y nueve años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Flor D Aliza De la Altag. Martínez Guerrero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0005805-6, con una pensión del Estado diecisiete mil seiscientos quince pesos con 00/100 (RD$17,615.00) mensuales.

10.- Después de una labor de treinta y nueve años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Rosa C. Rafaelina Lembcke Grullón, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0103376-9, con una pensión del Estado de doce mil setenta y nueve pesos con 00/100 (RD$12,079.00) mensuales.

11.- Después de una labor de treinta y seis años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Lidia Altagracia Almonte Gómez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0084611-2, con una pensión del Estado de catorce mil doscientos cuatro pesos con 00/100 (RD$14,204.00) mensuales.

12.- Después de una labor de cuarenta y cinco años de servicio en el Hospital Juan Pablo Pina, a la señora Dulcira Arias B. de Vargas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0001738-2, con una pensión del Estado de doce mil cuarenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$12,044.00) mensuales.

13.- Después de una labor de cuarenta y dos años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Adelaida Alcántara H. de Lorenzo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0174646-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

14.- Después de una labor de treinta y un años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Dorcas Elizabeth Paniagua Sierra, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0002124-4, con una pensión del Estado de treinta y dos mil trescientos ochenta y siete pesos con 00/100 (RD$32,387.00) mensuales.

15.- Después de una labor de cuarenta años de servicio en el Hospital San Lorenzo de Los Mina, a la señora Teresa Mercedes Almánzar Núñez de Suero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0517733-1, con una pensión del Estado de dieciocho mil sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$18,067.00) mensuales.

16.- Después de una labor de cuarenta y tres años de servicio en el Hospital Robert Read Cabral, a la señora Carmen Trinidad Ángeles Ángeles, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0743581-0, con una pensión del Estado de doce mil cuarenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$12,044.00) mensuales.

17.- Después de una labor de cuarenta y un años de servicio en el Banco de Sangre Valverde Mao, a la señora Julia Lucia Taveras de Ferreira, portadora de la Cédula de

Identidad y Electoral No.034-0006638-1, con una pensión del Estado de veinte y seis mil trescientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$26,332.00) mensuales.

18.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Odalis Algesira Herrera Plaza, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0571100-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

19.- Después de una labor de treinta y seis años de servicio en el Hospital Dr. Darío Contreras, a la señora Hilda Maria Isabel De Los Santos Figueroa, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0056375-8, con una pensión del Estado de veinte mil setenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$20,074.00) mensuales.

20.- Después de una labor de treinta y ocho años de servicio en el Hospital Dr. Darío Contreras, a la señora Mercedes Altagracia Jiménez Rodríguez de Herrera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0527557-2, con una pensión del Estado de veinte y cinco mil ciento ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$25,187.00) mensuales.

21.- Después de una labor de treinta y dos años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Ligia Amarilis Gitte Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0085438-9, con una pensión del Estado de diecisiete mil trecientos noventa y siete pesos con 00/100 (RD$17,397.00) mensuales.

22.- Después de una labor de treinta y dos años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora German Filonila Andujar Castaños, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0264767-4, con una pensión del Estado de dieciocho mil sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$18,067.00) mensuales.

23.- Después de una labor de veinte y seis años de servicio en el Hospital Dr. Moscoso Puello, a la señora Grecia Martínez de Solano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0244973-3, con una pensión del Estado de veinte y cuatro mil setecientos cincuenta y ocho pesos con 00/100 (RD$24,758.00) mensuales.

24.- Después de una labor de dieciocho años de servicio en el Hospital Dr. Moscoso Puello, a la señora Baudilia De Jesús Báez Espinal, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0137077-3, con una pensión del Estado de veinte dos mil pesos con 00/100 (RD$22,000.00) mensuales.

25.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en el Hospital Dr. Darío Contreras, al señor Luis Antonio Feliz Reyes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0314795-5, con una pensión del Estado de dieciocho mil sesenta y dos pesos con 00/100 (RD$18,067.00) mensuales.

26.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora, Aracelis Orietta Germán Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y

Electoral No.001-0149011-8, con una pensión del Estado de cincuenta y siete mil doscientos cincuenta y un pesos con 00/100 (RD$57,251.00) mensuales.

27.- Después de una labor de veinte y nueve años de servicio en el Hospital Dr. Toribio Bencosme, a la señora Guillermina Encarnación Quevedo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0478717-1, con una pensión del Estado de quince mil setecientos dos pesos con 00/100 (RD$15,702.00) mensuales.

28.- Después de una labor de dieciocho años de servicio en el Hospital Municipal de Los Mina, a la señora Santa De León Melenciano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0422580-0, con una pensión del Estado de quince mil ciento sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$15,167.00) mensuales.

29.- Después de una labor de treinta y dos años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Argentina Elena Díaz Mejía de Orozco, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0501414-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

30.- Después de una labor de treinta y dos años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Mercedes Fior D Aliza Castillo Fernández, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0107176-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

31.- Después de una labor de treinta y un años de servicio en el Hospital Municipal de Fantino, a la señora Rosa Arelis Miguel Cruz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.087-0004090-3, con una pensión del Estado de doce mil cuarenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$12,044.00) mensuales.

32.- Después de una labor de dieciocho años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora María Estela Norman García, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0414133-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

33.- Después de una labor de treinta años de servicio en el Hospital de Guayubin, a la señora María Yluminada Monción de Martín, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.045-0000763-0, con una pensión del Estado de diecinueve mil quinientos veinte nueve pesos con 00/100 (RD$19,529.00) mensuales.

34.- Después de una labor de treinta y seis años de servicio en el Hospital Padre Billini, a la señora Nurys Andrea Dinzey Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0059464-7, con una pensión del Estado de veinte dos mil sesenta y cinco pesos con 00/100 (RD$22,065.00) mensuales.

35.- Después de una labor de treinta y siete años de servicio en el Hospital Municipal de Castañuela, a la señora Baldomero Emilia Reyes de Acosta, portadora de la Cédula de

Identidad y Electoral No.101-0003943-6, con una pensión del Estado de veinte y cinco mil ciento ochenta y siete pesos con 00/100 (RD$25,187.00) mensuales.

36.- Después de una labor de veinte y siete años de servicio en el Hospital Padre Billini, a la señora Rosa Elvira Caraballo Arias, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018888-6, con una pensión del Estado de quince mil setecientos tres pesos con 00/100 (RD$15,703.00) mensuales.

37.- Después de una labor de treinta y cinco años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Celeste Jiménez De la Rosa, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0393597-9, con una pensión del Estado de treinta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$35,000.00) mensuales.

38.- Después de una labor de cuarenta y cuatro años de servicio en el Hospital Padre Billini, a la señora Ramona Rafaela Lluberes Hidalgo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0528937-5, con una pensión del Estado de veinte y cuatro mil setecientos cincuenta y ocho pesos con 00/100 (RD$24,758.00) mensuales.

39.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en el Hospital Robert Read Cabral, a la señora Melida Altagracia Pantaleón Concepción, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0125828-3, con una pensión del Estado de veinte dos mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$22,600.00) mensuales.

40.- Después de una labor de treinta y tres años de servicio en el Hospital Alberto Gauteraux, a la señora Ramona Altagracia Núñez Núñez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.066-0003821-7, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

41.- Después de una labor de veinte ocho años de servicio en el Laboratorio Veterinario Central, LAVENCEN, a la señora Lourdes Del Carmen Tineo M. de Ferreira, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0148639-7, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

42.- Después de una labor de veinte y cinco años de servicio en el Hospital Padre Billini, a la señora Altagracia María López Melo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0134197-2, con una pensión del Estado de quince mil ciento sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$15,167.00) mensuales.

43.- Después de una labor de dieciocho años de servicio en el Hospital Luis E. Aybar, a la señora Carlota Aydee Mueses Alcántara, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.090-0008070-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil seiscientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$40,632.00) mensuales.

44.- Después de una labor de veinte y dos años de servicio en el Hospital Alberto Gauteraux Sánchez, al señor Rafael Eulalio Barett López, portador de la Cédula de

Identidad y Electoral No.065-0000932-6, con una pensión del Estado de catorce mil ochocientos cuarenta y seis pesos con 00/100 (RD$14,846.00) mensuales.

45.- Después de una labor de treinta y nueve años de servicio en el Laboratorio Nacional, a la señora Ana Francisca Hernández Montejo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0198914-3, con una pensión del Estado de catorce mil novecientos dieciséis pesos con 00/100 (RD$14,916.00) mensuales.

46.- Después de una labor de 55 años en el Laboratorio Nacional, a la señora Luisa Del Rosario Rodríguez García, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0114270-1, con una pensión del Estado de treinta mil quinientos ochenta y siete pesos (RD$30,587.00) mensuales.

47.- Después de una labor de 55 años en el Hospital Dr. Francisco Moscoso Puello, a la señora Altagracia Rosalina Díaz Cuello, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0145895-8, con una pensión del Estado de veinte y cuatro mil setecientos cincuenta y ocho pesos con 00/100 (RD$24,758.00) mensuales.

48.- Después de una labor de 44 años en el Laboratorio Nacional, a la señora Margarita Montás Sánchez de Sánchez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0202888-3, con una pensión del Estado de veinte y dos mil ochenta y un pesos con 00/100 (RD$22,081.00) mensuales.

49.- Después de una labor de 32 años en el Hospital Dr. Luis E. Aybar, a la señora Florencia Méndez Herasme de Herasme, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0939602-8, con una pensión del Estado de cuarenta y dos mil trescientos noventa y nueve pesos con 00/100 (RD$42,399.00) mensuales.

50.- .Después de una labor de 39 años en el Laboratorio Nacional, a la señora Carmen Antonia Paredes Vallejo de Mejía, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0104323-0, con una pensión del Estado de once mil ochocientos treinta y ocho pesos con 00/100 (RD$11,838.00) mensuales.

Artículo 2.- Se eleva la pensión del Estado otorgada a la señora Juana María Torres García, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0261871-7, a la suma de siete mil quinientos diez pesos con 00/100 (RD$7,510.00) mensuales.

Artículo 3.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 4.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 5.-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 143-08 que concede pensiones del Estado a varios servidores de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 143-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTO: Los oficios Nos. 0781, 0826 y 0887, del 29 y 31 de enero de 2007 y 1de febrero de 2008 respectivamente, elevados al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Hacienda, en donde se refiere la petición de pensión de varios servidores públicos que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor de la señora Mercedes Evangelina González, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0776611-5.

2.- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor de la señora Raquel Altagracia Pimentel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0470675-9.

3.- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor de la señora María Mierva Veras De La Rosa de Acosta, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0249427-5.

4.- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor de la señora María Altagracia Reyes Acosta, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.079-0005928-3.

5.-A la suma de once mil ciento setenta y dos pesos con 00/100 (RD$11,172.00) mensuales, a favor de la señora, Edalia Ramírez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0479087-8.

6.- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor del señor Rafael Ruiz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0814395-9.

7.- A la suma de tres mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$3,600.00) mensuales, a favor de la señora Ana María Nicolás Cepeda de Román, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0018992-3.

8.- A la suma de once mil cincuenta y tres pesos con 00/100 (RD$11,053.00) mensuales, a favor del señor Eusebio Carbonel González, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0849649-8.

9.- A la suma de catorce mil setenta y tres pesos con 00/100 (RD$14,073.00) mensuales, a favor de la señora Caridad Estela Báez Tizol de Guzmán, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0771600-3.

10.- A la suma de diez mil quinientos diez pesos con 00/100 (RD$10,510.00) mensuales, a favor de la señora Celeste Vásquez Fernández, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0061158-1.

Artículo 2. Se modifica el numeral 81, del artículo 1, del Decreto No. 331-07 del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado de quince mil trecientos treinta y tres pesos con 00/100 (RD$15,333.00) mensuales, a favor de la señora Eugenia Margarita Ortiz Arias de Barjan, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0159138-1´´.

Artículo 3.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 4.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 5.-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
31 de marzo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 144-08 que nombra miembros de los Consejos de Guerra de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional. **Pág. 05**

Dec. No. 145-08 que nombra miembros de los Consejos de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra. **06**

Dec. No. 146-08 que nombra miembros del Juzgado de la Instrucción de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional. **07**

Dec. No. 147-08 que nombra varios Procuradores Adjuntos de las Fuerzas Armadas. **08**

Dec. No. 148-08 que declara de utilidad pública e interés social varias porciones de terrenos en el Distrito Nacional, para ser destinadas a ferias y eventos relacionados con la agricultura y la pecuaria nacional, en la Ciudad Ganadera o Feria Ganadera, ubicada en la Avenida 30 de mayo, del Distrito Nacional. **08**

Dec. No. 149-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en La Vega, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los planes de reforma agraria. **Pág. 10**

Dec. No. 150-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en el Distrito Nacional y sus mejoras, dentro del solar No. 1, manzana 546, D. C. No. 1. **12**

Dec. No. 151-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en Jarabacoa, Provincia La Vega, para ser destinada a los planes de reforma agraria, por parte del Instituto Agrario Dominicano. **13**

Dec. No. 152-08 que declara de utilidad pública e interés social dos porciones de terrenos en Palo Blanco, Provincia Peravia, dentro de las parcelas 20-A y 20-B, del D. C. No. 8, del municipio de Baní. **14**

Dec. No. 153-08 que autoriza emisiones de sellos postales para el franqueo de las correspondencias en varias denominaciones. **15**

Dec. No. 154-08 que autoriza una impresión de estampillas para fósforos. **18**

Dec. No. 155-08 que autoriza una impresión de estampillas para cigarrillos. **19**

Dec. No. 156-08 que concede incorporación a la Cooperativa de Ahorros, Créditos y Servicios Múltiples "Central", con domicilio en Las Matas de Farfán. **20**

Dec. No. 157-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas. **21**

Dec. No. 158-08 que crea la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, en La Romana, para operar en hoteles de Casa de Campo, Bávaro, Punta Cana y Puerto Plata. **23**

Dec. No. 159-08 que crea la Zona Franca Comercial de Playa Dorada, en el Complejo Hotelero de Playa Dorada, de Puerto Plata, donde operará única y exclusivamente el Grupo Corporativo del Caribe, S. A. **27**

Dec. No. 160-08 que crea la Zona Franca Comercial Caribbean Cigars Shop, M.A.S.A., en la Provincia La Altagracia, para operar en hoteles de Bávaro, Bayahibe y Puerto Plata, en la cual operará única y exclusivamente la empresa Caribbean Cigars Chop, M.A.S.A. **Pág. 32**

Dec. No. 161-08 que concede naturalización dominicana, privilegiada, al señor Salvatore Longo, de nacionalidad italiana. **36**

Dec. No. 162-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. **37**

Dec. No. 163-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **39**

Dec. No. 164-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de instituciones del Estado. **41**

Dec. No. 165-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a empleados de varias Secretarías de Estado. **58**

Dec. No. 166-08 que designa como miembros de la Carrera del Ministerio Público al Magistrado Miguel Angel Lugo de la Rosa, Procurador General Adjunto de Medio Ambiente del Departamento Judicial de La Vega y a la Magistrada Moneydi Gómez, Procuradora Fiscal del Distrito Judicial de Las Matas de Farfán. **60**

Dec. No. 167-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de la Secretaría de Estado de Administración Pública y de la Dirección General de Contabilidad Gubernamental. **63**

Dec. No. 168-08 que establece el Reglamento para los organismos de dirección del Colegio Dominicano de Bioanalistas. **64**

Dec. No. 169-08 que exonera de impuestos a las aeronaves privadas, nacionales o extranjeras, con peso no menor de 30,000 libras, con capacidad máxima de 12 pasajeros, así como sus pasajeros transportados, con motivo de su entrada y salida por los aeropuertos internacionales privados o concesionados. **77**

Dec. No. 170-08 que agrega los párrafos III, IV y V al Numeral 3.9 del Art. 3, de la Sección 5, del Reglamento de Prestación de Servicios de la Autoridad Portuaria Dominicana, No. 1673 del año 1980. **Pág. 79**

Dec. No. 171-08 que autoriza a varias empresas extranjeras a fijar domicilio en la República Dominicana. **81**

Dec. No. 172-08 que autoriza a la compañía Playa Arch, B.V., a fijar domicilio en la República Dominicana. **82**

Dec. No. 173-08 que denomina Centro Cardio Neuro Oftalmológico y Trasplante de la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar", a la actual Unidad de Cirugía Cardio Neuro-Oftalmológica y Trasplante. **83**

Dec. No. 174-08 que modifica el Decreto No. 51-08, de fecha 4 de febrero de 2008, que crea e integra el Comité Nacional Pecuario. **84**

Dec. No. 175-08 que instruye a todas las instituciones de la administración pública a reservar el nombre de dominio de su institución bajo las jerarquías GOB.DO y GOV.DO, a fin de que exista evidente claridad para los usuarios respecto de cuáles son los sitios gubernamentales oficiales con indicación expresa de que prevalezca el dominio GOB.DO. **86**

Dec. No. 176-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al Dr. William L. Nichols. **87**

Dec. No. 177-08 que concede el beneficio de la jubilación y le asigna una pensión del Estado al señor Pupo Valoy (Cuco Valoy). **88**

Dec. No. 144-08 que nombra miembros de los Consejos de Guerra de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 144-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Abogado Wilson E. Hazín Rodríguez, queda designado Fiscal del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Coronel Abogado Daniel Epifanio Méndez Luciano, F. A. D.

ARTICULO 2.- El Coronel Abogado Ramón Franco Ferreira Llano, F.A.D., queda designado Fiscal del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Teniente Coronel Abogado José Manuel Rosario Cruz, F.A.D.

ARTICULO 3.- El Capitán de Corbeta Abogado Solano Familia Díaz, M. de G., queda designado Juez del Consejo de Guerra Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Contralmirante Roberto Muñoz Monción, M. de G.

ARTICULO 4.- El Teniente Coronel Abogado César Augusto Cornielle Pérez, E. N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Teniente Coronel Abogado Leonidas R. Morillo Tavárez, E. N.

ARTICULO 5.- La Primer Teniente Abogada Lucrecia E. Aramboles Diloné, E. N., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Capitán Abogado Federico de los Santos Merán, E. N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 145-08 que nombra miembros de los Consejos de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 145-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Teniente Coronel Abogado José Luís Guzmán Benzant, E.N., queda designado Fiscal del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejercito Nacional con jurisdicción nacional, en sustitución del Coronel Abogado Miguel Antonio Matos y Matos, E. N.,

ARTICULO 2.- El Mayor Abogado Antonio María Gondrez Diloné, E.N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejercito Nacional con jurisdicción nacional, en sustitución del Teniente Coronel Abogado José Luís Guzmán Benzant, E. N.,

ARTICULO 3.- El Mayor Abogado Amado Figuereo Pérez, E. N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejercito Nacional con jurisdicción nacional, en sustitución del Teniente Coronel Abogado Francisco Camilo López, E. N.

ARTICULO 4.- El Capitán Abogado Pedro Sosa Peguero, E. N., queda designado Juez del Juzgado de la Instrucción del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejercito Nacional con jurisdicción nacional, en sustitución del Mayor Abogado Eduardo de León de los Santos, E. N.,

ARTICULO 5.- El Capitán Abogado Enrique Antonio Roa Roa, E. N., queda designado Juez de la Instrucción del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejercito Nacional con jurisdicción nacional, en sustitución del Capitán Abogado José Castillo García, E.N.,

ARTICULO 6.- El Capitán de Navío Abogado Pedro Almonte Almonte, M de G., queda designado Fiscal del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, en sustitución del Capitán de Fragata Abogado Paulo Antonio Céspedes López, M. de. G.

ARTICULO 7.- La Teniente Coronel Abogada Dolores E. Cruz Gómez, F. A. D., queda designada Fiscal del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana, en sustitución del Coronel Abogado Ramón Franco Ferreira Llano, F. A. D.

ARTICULO 8.- El Teniente Coronel Abogado Francisco Camilo López, E. N., queda designado Juez de la Ejecución de la Pena, en sustitución del Mayor Abogado Bernardo Ureña Bueno, E. N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 146-08 que nombra miembros del Juzgado de la Instrucción de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 146-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Teniente de Navío Abogado Javielito Boció Casanova, M. de G., queda designado Juez del Juzgado de la Instrucción de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Capitán Abogado Santiago García Fabián, F.A.D.

ARTICULO 2.- El Alférez de Fragata Abogado King Keung Cid Chong, M. de G., queda designado Secretario del Juzgado de la Instrucción de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Segundo Teniente Abogado ® Carlos Julio Aquino Valdez, E. N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 147-08 que nombra varios Procuradores Adjuntos de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 147-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Abogado Bernardo Antonio Jiménez Furcal, E. N., queda designado Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 2.- El Coronel Abogado Daniel Epifanio Méndez Luciano, F.A.D., queda designado Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 3.- El Teniente Coronel Abogado Leonidas R. Morillo Tavárez, E. N., queda designado Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 148-08 que declara de utilidad pública e interés social varias porciones de terrenos en el Distrito Nacional, para ser destinadas a ferias y eventos relacionados con la agricultura y la pecuaria nacional, en la Ciudad Ganadera o Feria Ganadera, ubicada en la Avenida 30 de mayo, del Distrito Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 148-08

CONSIDERANDO: Que desde el año de 1956 la Ciudad Ganadera ha servido de permanente e ideal escenario para la realización de las ferias agropecuarias nacionales, las cuales se han constituido en genuinas escuelas de extensión agropecuarias;

CONSIDERANDO: Que en el Gobierno del Presidente Balaguer, en el año de 1988, la Ciudad Ganadera fue debidamente reconstruida y convertida en un verdadero recinto ferial agropecuario que es un ejemplo para las Antillas y toda el área del Caribe;

CONSIDERANDO: Que la agropecuaria nacional es una de las áreas básicas del desarrollo económico y social sostenido de la República Dominicana;

CONSIDERANDO: Que en la actualidad en la Ciudad Ganadera, tienen sus sedes importantes instituciones relacionadas con la pecuaria como lo son: El Patronato Nacional de Ganaderos, el Consejo Nacional para la Reglamentación y Fomento de la Industria Lechera (CONALECHE), la Dirección General de Ganadería, Consejo Nacional de Producción Pecuaria (CONAPROPE), la Asociación Dominicana de Productores de Leche (APROLECHE) y la Cooperativa Agropecuaria y de Servicios Múltiples de Productores de Leche (COOAPROLECHE).

CONSIDERANDO: Que es de interés público y social preservar la Ciudad Ganadera dentro de los objetivos y propósitos para la cual fue construida.

VISTA: La Ley No.344, de fecha 29 de julio del 1943 Y modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, para ser destinados de manera permanente, a las ferias y eventos relacionados con la agricultura y la pecuaria nacional, los inmuebles que se describen a continuación:

a) Una porción de terreno de 30,231.77 metros cuadrados, y sus mejoras, dentro de la parcela número 91 del D.C. número dos (2) del D,N., con los siguientes linderos: al Norte solar No.1-A-Refundido de la manzana 4389 del D.C. número uno (01), del D.N., al Sur: Autopista 30 de Mayo; al Este: Parcela número 63 del D.C. número dos (02) del D.N; al Oeste: Avenida Núñez de Cáceres.

b) Una porción de terreno de 53, 834.03 metros cuadrados, y sus mejoras, dentro de la parcela número 63 del D.C. número 2 del D.N., con los siguientes linderos: Al Norte: parcela número 63-resto; al Sur: Autopista 30 de Mayo; al Este: parcela número 64 del D.C. número 2, del D.N.; al Oeste: parcela número 63 del D.C. número 2, del D.N.

c) Una porción de 56,522.65 metros cuadrados, y sus mejoras, dentro de la parcela número 64 del D.C. número dos (2) del D.N. con los siguientes linderos: Al Norte: resto de la misma parcela número 64; al Sur: Autopista 30 de Mayo; al Este: calle San Juan Bautista; al Oeste: parcela número 63 del D.C. número dos (2) del D.N.

ARTÍCULO 2.- En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles precedentemente indicados para su compra de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de conformidad con las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

ARTÍCULO 3.- Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que puedan ser administrados y preservados conforme al destino que, por más de medio siglo, han tenido como centro de la cultura agropecuaria nacional, todo luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por el Artículo 13 de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificado por la Ley No.471, de fecha 2 de noviembre de 1964;

ARTÍCULO 4.- La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados, al tenor de lo dispuesto por la Ley No.486, del 10 de noviembre de 1964, que agrega un Párrafo II al Artículo 13 de la Ley No.344, del 29 de julio de 1943.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 149-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en La Vega, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los planes de reforma agraria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 149-08

VISTA: La solicitud remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano de fecha 21 de diciembre de 2007.

VISTA: La Ley No. 344, de fecha 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación.

VISTA: La Ley No. 5879, de fecha 27 de abril del 1962, sobre Reforma Agraria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los programas de reforma agraria, la parcela No. 2- Provisional, del Distrito Catastral No. 22, del municipio de La Vega, provincia La Vega, propiedad de los sucesores del Sr. José Cepeda Cordero.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, los procedimientos y los recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara como urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 150-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en el Distrito Nacional y sus mejoras, dentro del solar No. 1, manzana 546, D. C. No. 1.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 150-08

CONSIDERANDO: Que es parte de la política social del Gobierno dar mayor cobertura al gasto social, a favor de los más necesitados, principalmente a los servidores públicos, mediante la implementación de programas para la adquisición de bienes diversos;

CONSIDERANDO: La necesidad de ampliar las operaciones y consecuentemente las instalaciones físicas para poder cumplir con los objetivos trazados;

VISTA: La solicitud No.00008, del 14 de febrero de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General del Instituto de Auxilios y Viviendas;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, de una porción de terreno con una extensión superficial de 675 metros cuadrados, y sus mejoras, dentro del ámbito del Solar No.1, de la Manzana No.546, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional.

Artículo 2. En caso de que no se llegue a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se pueda iniciar, en el mismo, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Administrador General del Instituto de Auxilios y Viviendas, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 151-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno en Jarabacoa, Provincia La Vega, para ser destinada a los planes de reforma agraria, por parte del Instituto Agrario Dominicano.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 151-08

VISTA: La solicitud remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano de fecha 07 de noviembre de 2007.

VISTA: La Ley No. 344, de fecha 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación.

VISTA: La Ley No. 5879, de fecha 27 de abril del 1962, sobre Reforma Agraria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los programas de reforma agraria, la Parcela No. 151 del Distrito Catastral No. 3, del municipio de Jarabacoa, provincia La Vega, propiedad de los señores Rafael Edmundo Franco Villar y Brenda Díaz Medrano, amparado bajo el Certificado de Título No. 180, emitido por el Registrador de Títulos de La Vega.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, los procedimientos y los recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara como urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 152-08 que declara de utilidad pública e interés social dos porciones de terrenos en Palo Blanco, Provincia Peravia, dentro de las parcelas 20-A y 20-B, del D. C. No. 8, del municipio de Baní.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 152-08

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, para ser destinados a programas sociales, la adquisición por el Estado dominicano, de los siguientes inmuebles:

a) Una porción de terreno con una extensión superficial de 3 Hectáreas, 14 Áreas, 43 Centiáreas, dentro del ámbito de la Parcela No.20-A, del Distrito Catastral No.8, lugar Palo Blanco, del municipio de Baní, provincia Peravia.

b) Una porción de terreno con una extensión superficial de 18 Hectáreas, 12 Áreas, 66 Centiáreas, dentro del ámbito de la Parcela No.20-B, del Distrito Catastral No.8, lugar Palo Blanco, del municipio de Baní, provincia Peravia.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que se pueda iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 153-08 que autoriza emisiones de sellos postales para el franqueo de las correspondencias en varias denominaciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 153-08

VISTA: La Ley No.2461, del 18 de julio del 1950, sobre Especies Timbradas,

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza la emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, de acuerdo con las disposiciones técnicas siguientes:

a) DENOMINACION:	**Sesquicentenario Fundación Gran Logia de la República Dominicana**
VALOR:	**RD$25.00**
CANTIDAD:	**50,000 ejemplares**
b) DENOMINACION:	**Artistas Plásticos Dominicanos**
VALOR:	**RD$20.00 (serie de 2 unidades de RD$10.00 c/u)**
CANTIDAD:	**60,000 ejemplares (30,000 unidades c/u)**
c) DENOMINACION:	**Familia Duarte y Diez**
VALOR:	**RD$40.00**
CANTIDAD:	**100,000 ejemplares (25,000 unidades en bloques de 4 con valor de RD$10.00 c/u)**
d) DENOMINACION:	**Descubrimiento Isla de Quisqueya**
VALOR:	**RD$10.00**
CANTIDAD:	**50,000 ejemplares**
e) DENOMINACION:	**América UPAEP, Fiestas Nacionales**
VALORES:	**RD$15.00 y RD$25.00**

CANTIDAD:	**50,000 ejemplares de c/u**
f) DENOMINACION:	**Día del Sello**
VALOR:	**RD$20.00**
CANTIDAD:	**50,000 ejemplares**
g) DENOMINACION:	**Cuevas Protegidas**
VALOR:	**RD$40.00**
CANTIDAD:	**120,000 ejemplares (30,000 unidades en bloques de 4 con valor de RD$10.00 c/u)**
h) DENOMINACION:	**XXIX-Juegos Olímpicos Beijing 2008**
VALOR:	**RD$40.00**
CANTIDAD:	**320,000 ejemplares (80,000 unidades en bloques de 4 con valor de RD$10.00 c/u)**
i) DENOMINACION:	**Centenario Federación Internacional de Natación**
VALOR:	**RD$15.00**
CANTIDAD:	**50,000 ejemplares**
j) DENOMINACION:	**Conservación de la Biodiversidad**
VALOR:	**RD$25.00**
CANTIDAD:	**50,000 ejemplares**

Artículo 2. Los sellos postales referidos en el artículo precedente, serán de forma rectangular, en hojas de cincuenta ejemplares, bajo el procedimiento Off-Set multicolor, excepto los souvenirs y hojas.

Artículo 3. Para las indicadas emisiones se utilizará papel tropicalizado, engomado, de 56 gramos, sustancia 103 G M2.

Artículo 4. El tamaño de cada uno de los sellos postales, a que se refiere el presente Decreto, será determinado por la Comisión Oficial Filatélica.

Artículo 5. Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, al Tesorero Nacional, al Instituto Postal Dominicano y a la Comisión Oficial Filatélica, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 154-08 que autoriza una impresión de estampillas para fósforos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 154-08

VISTA: La Ley sobre Especies Timbradas No.2461 del 18 de julio de 1950.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza la siguiente impresión de estampillas para fósforo:

400,000,000 (CUATROCIENTOS MILLONES) de ESTAMPILLAS PARA FOSFOROS de RD$0.04, color azul, en tamaño de dos y medio (2½) centímetros de ancho por cuatro (4) centímetros de largo con el siguiente diseño: en el centro de una figura rectangular el número

cuatro (4), encima de este número la palabra “centavo” y debajo la palabra fósforo, en la parte superior se leerá República Dominicana, Impuestos Internos.

Artículo 2.- La impresión de este tipo de sellos se hará con el mismo tamaño y diseño correspondiente a las emisiones anteriores.

Artículo 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda y al Tesorero Nacional para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 155-08 que autoriza una impresión de estampillas para cigarrillos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 155-08

VISTA: La Ley sobre Especies Timbradas No.2461 del 18 de julio de 1950.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza la siguiente impresión de estampillas para cigarrillos:

400,000,000 (Cuatrocientos millones) de estampillas para cigarrillos cajetilla de 10 unidades de fabricación nacional del tipo de RD$0.135, color turquesa, en papel satinado de 55 libras.

Artículo 2.- La impresión de este tipo de sellos se hará con el mismo tamaño y diseño correspondiente a las emisiones anteriores.

Artículo 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda y al Tesorero Nacional para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 156-08 que concede incorporación a la Cooperativa de Ahorros, Créditos y Servicios Múltiples "Central", con domicilio en Las Matas de Farfán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 156-08

VISTA: La Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a la siguiente asociación cooperativa:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "CENTRAL", con su domicilio en la calle Independencia No.150, esquina 19 de Marzo, Las Matas de Farfán, San Juan de la Maguana, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha quince (15) del mes de marzo del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

Artículo 2.- El presente decreto deroga el numeral 2, del Artículo 1, del Decreto 720-07, de fecha 26 de diciembre del año 2007.

Artículo 3.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 157-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 157-08

VISTA: La Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA AGROPECUARIA Y SERVICIOS MULTIPLES "ALIANZA GANADERA BANILEJA (COOPAGABA), con su domicilio en el KM 1, carretera Sombrero-Matan, Baní, provincia Peravia, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha tres (3) del mes de octubre del año mil dos mil siete (2007).

2.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES EMPLEADOS LABORATORIO DE REFERENCIA, con su domicilio en la Ave. Independencia No.202, Condominio Santa Ana, 3er. Piso, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha quince (15) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

3.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "TU MANO AMIGA" DE LOS MIEMBROS Y EMPLEADOS DEL CONCILIO EVANGELICO DE LAS ASAMBLEAS DE DIOS (COOPMAD), con su domicilio en la Autopista Duarte, KM. 12 y ½, Santo Domingo Oeste, Distrito Nacional, República

Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha treinta (30) del mes de abril del año dos mil cinco (2005).

4.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES UNIDOS HACIA EL ÉXITO (COOPUHE), con su domicilio en la C/Emma Balaguer No.36 Altos, Los Girasoles, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha diecisiete (17) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006).

5.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES MULTIPLES "LA CERCA" (COOPCERCA), con su domicilio en la C/ doña Quiquila esquina Benjamín Peguero, La Cerca, Piedra Blanca, San Cristóbal, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha cuatro (4) del mes de diciembre del año dos mil cuatro (2004).

6.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DE LA OFICINA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL (COOP-ONAPI), con su domicilio en la Ave. Los Próceres No.11, Ens. Los Próceres No.11, ensanche Los Próceres, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintiocho (28) del mes de julio del año dos mil siete (2007).

7.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DE LA CLINICA RODRIGUEZ SANTOS, "INVERSION Y PROGRESO" (COOPIP), con su domicilio en la calle Bartolomé Colón No.20, Villa Consuelo, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha cinco (5) del mes de agosto del año dos mil seis (2006).

8.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DE VALIENTE FERNANDEZ (COOPVALFE), con su domicilio en la Ave. Luperón No.89, Las Praderas, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha siete (7) del mes de julio del año dos mil siete (2007).

9.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "LA DOMINICANA" (COOPDOM), con su domicilio en el KM.13 1/2, carretera Sánchez, Quita Sueño, Haina, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha dieciséis (16) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

10.- COOPERATIVA NACIONAL DE SERVICIOS MULTIPLES DE LA PRENSA (COOPNAPRENSA), con su domicilio en la Ave. George Washington esquina Horacio Vicioso, La Feria, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha seis (6) del mes de agosto del año dos mil cinco (2005).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 158-08 que crea la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, en La Romana, para operar en hoteles de Casa de Campo, Bávaro, Punta Cana y Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 158-08

CONSIDERANDO: Que es del más alto interés que la República Dominicana promueva su comercio internacional e incentive el tráfico internacional de bienes en general;

CONSIDERANDO: Que es de igual utilidad promover el comercio turístico de la República Dominicana, ofreciéndoles a los visitantes y viajeros extranjeros la oportunidad de adquirir mercancía extranjera, libre de aranceles e impuestos aduanales de importación;

CONSIDERANDO: Que el auge alcanzado por el turismo en la República Dominicana demanda la creación de nuevas modalidades de las operaciones de zonas francas comerciales;

VISTA: La Ley No.4315, del 22 de octubre del 1955, por la cual se crea la institución de Zonas Francas Comerciales en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.397, del 2 de enero del 1969, que establece un 5% sobre las ventas brutas que realicen las tiendas de las zonas francas comerciales;

VISTO: El Decreto No.1864, del 29 de junio del 1956, modificado por el Decreto No.5087, del 25 de agosto del 1959;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo l. Definiciones:

Exportación: Para los fines de este Decreto serán calificadas como "exportación" las mercancías de origen dominicano que sean adquiridas para ser introducidas en las tiendas de exhibición y venta establecidas en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces," para lo cual deberá ser utilizado el Formulario No.2356 (Formulario Único de Exportación).

Mercancía: Cualquier tipo de bienes y efectos vendidos en el curso normal, que podrían ser importados, ya sea en contenedores, por unidad, o cualquier otra forma que sea posible, destinados a la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, ya sea por aire, tierra o mar, con fines de ser vendidos en dicha zona franca o en las extensiones de la misma que se establezcan según el presente Decreto.

Artículo 2. Se crea la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, en la provincia de La Romana, para operar en hoteles de Casa de Campo, Bávaro, Punta Cana y Puerto Plata, en un área especialmente dispuesta, sujeta a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes.

En dicha zona franca comercial operará única y exclusivamente la empresa Perpetual, Time Pieces, S. A., la cual establecerá tiendas de exhibición y ventas de mercancías.

Artículo 3. La Dirección General de Aduanas (DGA) queda autorizada a establecer extensiones de la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces," en áreas especialmente dispuestas, sujetas a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes, en hoteles y otros destinos turísticos del territorio nacional, siempre y cuando el uso de dichas áreas para tales fines haya sido acordado por los propietarios o administradores de dichos hoteles o destinos turísticos y la empresa Perpetual, Time Pieces, S. A. Dichas extensiones se considerarán parte integrante de la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, para lo cual la empresa deberá previamente someter a la Dirección General de Aduanas (DGA) la solicitud correspondiente.

Artículo 4. A los fines de operar las tiendas de exhibición y ventas de mercancías en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces," la empresa Perpetual, Time Pieces, S. A., podrá realizar las siguientes actividades:

a) Adquirir, arrendar, disfrutar o de cualquier manera legítima adquirir los derechos de bienes raíces para fines de establecer las tiendas de exhibición y ventas en las cuales ofrecerá la mercancía.

b) Contratar y administrar el personal que operará las tiendas de exhibición y ventas

que establecerá en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces;" así como el personal de las tiendas que establezca en sus extensiones.

c) Administrar la contabilidad y recaudar la información referente al recibo, el movimiento, y la venta de mercancía dentro de la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces," y de sus extensiones.

d) La administración y manejo técnico general de la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces," incluyendo sus extensiones.

e) Adquirir toda clase de mercancías y bienes para fines de sus negocios, ya sean importados o adquiridos en el mercado local.

f) Importar, exhibir, ofertar en venta y reexportar la mercancía hacia el extranjero, o declararla a consumo.

g) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía.

h) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía fabricada en la República Dominicana.

i) Ofertar y comercializar de forma exclusiva para hoteles y otros destinos turísticos donde opere la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces" la importación, venta, distribución y exhibición de productos y bebidas alcohólicas.

j) Ofertar y comercializar, de forma exclusiva para cruceros, la importación, venta distribución, exhibición y reexportación de productos y bebidas alcohólicas.

Artículo 5. Importación de Mercancía. La importación de mercancía por y en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, estará sometida a las siguientes reglas:

a) Toda mercancía a ser importada será procesada y despachada por la Dirección General de Aduanas (DGA), dentro de las 24 horas de haber sido declarada, siempre que se disponga de toda la documentación necesaria para dichos fines, bajo las leyes dominicanas en vigencia, y que se hayan cumplido con todos los requisitos legales de la importación establecidos por dichas leyes.

b) La empresa Perpetual, Time Pieces, S. A., utilizará los procedimientos y formularios estandarizados por la Dirección General de Aduanas (DGA) para este tipo de transacción.

c) La mercancía extranjera, importada y destinada a Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, estará exenta del pago de aranceles, impuestos y otros cargos fiscales relacionados a la importación y a la comercialización de dicha mercancía.

d) En la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, se establecerán los

almacenes y la infraestructura bajo el control de la Dirección General de Aduanas (DGA), adecuados para el recibo y el manejo de la mercancía que sea consignada a la misma. De igual manera, la Dirección General de Aduanas brindará todas las facilidades permitidas por ley para el recibo, el manejo y el traslado inmediato de toda mercancía y establecerá los mecanismos de control para dichas operaciones.

Artículo 6. Las contribuciones e impuestos a ser pagados por las operaciones realizadas en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, bajo los términos de la Ley No.397, del 2 de enero del 1969, estarán sujetas al pago de las siguientes contribuciones, en sustitución de cualesquiera otros tipos de impuestos, a los cuales dichas ventas estarían ordinariamente sujetas:

1) Todas las ventas de mercancía importada, a pasajeros nacionales y extranjeros, estarán sujetas al pago de una contribución del 5% sobre las ventas brutas.

2) Con respecto a las ventas de mercancías extranjeras al mercado local, se deberán pagar los impuestos aduanales que se hubieran pagado en el caso de que la mercancía no hubiera sido importada sujeta a las disposiciones aplicables a las Zonas Francas Comerciales.

3) En caso de ventas que correspondan a mercancías que son fabricadas en la República Dominicana y que están sujetas al pago del ITEBIS regirán las siguientes reglas:

   a) Si la venta es al mercado local, la misma deberá pagar ITEBIS,

   b) Si la venta es a extranjeros, estará exenta de dicho pago.

Párrafo I. La contribución a ser pagada, bajo lo estipulado en el Artículo 6 precedente, será calculada sobre la base de las ventas brutas realizadas en la "Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, y en las extensiones de la misma, durante un mes fiscal o calendario específico (determinados en los procedimientos de contabilidad, generalmente aceptados, vigentes para la facilidad en cuestión). Dicha contribución deberá ser pagada con cheque certificado a nombre de la Dirección General de Aduanas (DGA), y entregada en la oficina local de aduanas de la Zona Franca, durante los primero cinco (5) días del mes en el cual se realizaron las ventas.

Párrafo II. Las facturas de ventas a extranjeros deberán contener los datos de identificación del comprador, así como las fechas de su entrada y su salida del territorio dominicano, entre otros datos que faciliten el desenvolvimiento adecuado de este régimen.

Párrafo III. La empresa Perpetual, Time Pieces, S. A., tendrá la obligación de acoger e implementar cualquier sugerencia o método que establezca la Dirección General de Aduanas (DGA) para el efectivo control de las operaciones que se realicen en la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces.

Artículo 7. El Director General de Aduanas estará encargado de todo lo relativo a las medidas que podrían ser necesarias para la eficiente protección de los intereses fiscales; sin embargo, la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, deberá observar las siguientes normas:

a) La Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, deberá estar dotada de sistemas de punto de venta computarizados, con capacidad para llevar control de inventario, así como las ventas de las mercancías que hayan sido destinadas a la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, y sus extensiones.

b) En sus procedimientos de venta, la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, deberá llevar facturación numerada y consecutiva de las ventas efectuadas en cada tienda establecida en la misma o en sus extensiones.

Artículo 8. Dentro de la Zona Franca Comercial Perpetual, Time Pieces, y las tiendas de exhibición y venta se aplicarán las leyes sanitarias, laborales y de seguridad social de la República Dominicana.

Artículo 9. Envíese a la Dirección General de Aduanas (DGA) y a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 159-08 que crea la Zona Franca Comercial de Playa Dorada, en el Complejo Hotelero de Playa Dorada, de Puerto Plata, donde operará única y exclusivamente el Grupo Corporativo del Caribe, S. A.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 159-08

CONSIDERANDO: Que es del más alto interés que la República Dominicana promueva su comercio internacional e incentive el tráfico internacional de bienes en general;

CONSIDERANDO: Que es de igual utilidad promover el comercio turístico de la República Dominicana, ofreciéndoles a los visitantes y viajeros extranjeros la oportunidad

de adquirir mercancía extranjera, libre de aranceles e impuestos aduanales de importación;

CONSIDERANDO: Que el auge alcanzado por el turismo en la República Dominicana demanda la creación de nuevas modalidades de operaciones de las zonas francas comerciales;

VISTA: La Ley No.4315, del 22 de octubre del 1955, por la cual se crea la institución de Zonas Francas Comerciales en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.397, del 2 de enero del 1969, que establece un 5% sobre las ventas brutas que realicen las tiendas de las zonas francas comerciales;

VISTO: El Decreto No.1864, del 29 de junio del 1956, modificado por el Decreto No.5087, del 25 de agosto del 1959;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo l. Definiciones:

Exportación: Para los fines de este decreto serán calificadas como "exportación" las mercancías de origen dominicano que sean adquiridas para ser introducidas en las tiendas de exhibición y venta establecidas en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", para lo cual deberá ser utilizado el Formulario No.2356 (Formulario Único de Exportación).

Mercancía: Cualquier tipo de bienes y efectos vendidos en el curso normal que podrían ser importados, ya sea en contenedores, por unidad, o cualquier otra forma que sea posible, destinado a la Zona Franca Comercial de Playa Dorada, ya sea por aire, tierra o mar, con fines de ser vendidas en dicha zona franca o en la extensiones de la misma que se establezcan según el presente decreto;

Artículo 2. Se crea la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", en el Complejo Hotelero de Playa Dorada, en la provincia de Puerto Plata, en un área especialmente dispuesta, sujeta a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes.

En dicha zona franca comercial operará única y exclusivamente la empresa Grupo Corporativo del Caribe, S. A, la cual establecerá en la misma, tiendas de exhibición y ventas de mercancías.

Artículo 3. La Dirección General de Aduanas (DGA) queda autorizada a establecer extensiones de la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", en áreas especialmente dispuestas, sujetas a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades

dominicanas competentes, en hoteles y otros destinos turísticos del territorio nacional, siempre y cuando el uso de dichas áreas para tales fines haya sido acordado por los propietarios o administradores de dichos hoteles o destinos turísticos y la empresa Grupo Corporativo del Caribe, S. A. Dichas extensiones se considerarán parte integrante de la Zona Franca Comercial de Playa Dorada", para lo cual la empresa deberá someter previamente a la Dirección General de Aduanas (DGA) la solicitud correspondiente.

Artículo 4. A los fines de operar las tiendas de exhibición y ventas de mercancías en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", la empresa Grupo Corporativo del Caribe, S. A., podrá realizar las siguientes actividades:

a) Adquirir, arrendar, disfrutar o de cualquier manera legitima adquirir los derechos de bienes raíces para fines de establecer las tiendas de exhibición y ventas en las cuales ofrecerá la mercancía.

b) Contratar y administrar el personal que operará las tiendas de exhibición y ventas que establecerá en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", así como el personal de las tiendas que establezca en sus extensiones.

c) Administrar la contabilidad y recaudar la información referente al recibo, el movimiento, y la venta de mercancía dentro de la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada" y sus extensiones.

d) La administración y manejo técnico general de la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", incluyendo sus extensiones.

e) Adquirir toda clase de mercancías y bienes para fines de sus negocios, ya sean importados o adquiridos en el mercado local.

f) Importar, exhibir, ofertar en venta y reexportar la mercancía hacia el extranjero, o declararla a consumo.

g) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía.

h) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía fabricada en la República Dominicana.

i) Ofertar y comercializar de forma exclusiva para hoteles y otros destinos turísticos donde opere la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", la importación, venta, distribución y exhibición de productos y bebidas alcohólicas.

j) Ofertar y comercializar, de forma exclusiva para cruceros, la importación, venta distribución, exhibición y reexportación de productos y bebidas alcohólicas.

Artículo 5. Importación de Mercancía. La importación de mercancía por y en la "Zona

Franca Comercial de Playa Dorada", estará sometida a las siguientes reglas:

a) Toda mercancía a ser importada será procesada y despachada por la Dirección General de Aduanas (DGA), dentro de las 24 horas de haber sido declarada, siempre que se disponga de toda la documentación necesaria para dichos fines, bajo las leyes dominicanas en vigencia, y que se hayan cumplido con todos los requisitos legales de la importación establecidos por dichas leyes.

b) La empresa Grupo Corporativo del Caribe, S. A., utilizará los procedimientos y formularios estandarizados por la Dirección General de Aduanas (DGA) para este tipo de transacción.

c) La mercancía extranjera, importada y destinada a "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", estará exenta del pago de aranceles, impuestos y otros cargos fiscales relacionados, a la importación y la comercialización de dicha mercancía.

d) En la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", se establecerán los almacenes y la infraestructura bajo el control de la Dirección General de Aduanas (DGA), adecuados para el recibo y el manejo de la mercancía que sea consignada a la misma. De igual manera, la Dirección General de Aduanas brindará todas las facilidades permitidas por ley para el recibo, el manejo, y el traslado inmediato de toda mercancía, y establecerá los mecanismos de control para dichas operaciones.

Artículo 6. Las contribuciones e impuestos a ser pagados por las operaciones realizadas en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", bajo los términos de la Ley No. 397, del 2 de enero del 1969, estarán sujetas al pago de las siguientes contribuciones, en sustitución de cualesquiera otros tipos de impuestos, a los cuales dichas ventas estarían ordinariamente sujetas:

1) Todas las ventas de mercancía importada, a pasajeros nacionales y extranjeros, estarán sujetas al pago de una contribución del 5% sobre las ventas brutas.

2) Con respecto a las ventas de mercancía extranjeras al mercado local, se deberán pagar los impuestos aduanales que se hubieran pagado en el caso de que la mercancía no hubiera sido importada sujeto a las disposiciones aplicables a las Zonas Francas Comerciales.

3) En caso de ventas que correspondan a mercancías que son fabricadas en la República Dominicana y que están sujetas al pago del ITEBIS regirán las siguientes reglas:

   a) Si la venta es al mercado local, la misma deberá pagar ITEBIS.

   b) si la venta es a extranjeros, estará exenta de dicho pago.

Párrafo I. La contribución a ser pagada, bajo lo estipulado en el Artículo 6 precedente, será calculada sobre la base de las ventas brutas realizadas en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", y en las extensiones de la misma, durante un mes fiscal o calendario específico (determinados en los procedimientos de contabilidad generalmente aceptados, vigentes para la facilidad en cuestión). Dicha contribución deberá ser pagada con cheque certificado a nombre de la Dirección General de Aduanas (DGA), y entregada en la oficina local de aduanas de la zona franca, durante los primero cinco (5) días del mes en el cual se realizaron las ventas.

Párrafo II. Las facturas de ventas a extranjeros deberán contener los datos de identificación del comprador, así como las fechas de su entrada y su salida del territorio dominicano, entre otros datos que faciliten el desenvolvimiento adecuado de este régimen.

Párrafo III. La empresa Grupo Corporativo del Caribe, S. A., tendrá la obligación de acoger e implementar cualquier sugerencia o método que establezca la Dirección General de Aduanas (DGA) para el efectivo control de las operaciones que realice en la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada".

Artículo 7. El Director General de Aduanas estará encargado de todo lo relativo a las medidas que podrían ser necesarias para la eficiente protección de los intereses fiscales; sin embargo, la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada" deberá observar las siguientes normas:

a) La "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", deberá estar dotada de sistemas de punto de venta computarizados, con capacidad para llevar control de inventario, así como las ventas de las mercancías que hayan sido destinadas a la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada" y sus extensiones.

b) En sus procedimientos de venta, la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", deberá llevar facturación numerada y consecutiva de las ventas efectuadas en cada tienda establecida en la misma o en sus extensiones.

Artículo 8. Dentro de la "Zona Franca Comercial de Playa Dorada", y las tiendas de exhibición y venta" se aplicarán las leyes sanitarias, laborales y de seguridad social de la República Dominicana.

Artículo 9. Envíese a la Dirección General de Aduanas (DGA) y a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 160-08 que crea la Zona Franca Comercial Caribbean Cigars Shop, M.A.S.A., en la Provincia La Altagracia, para operar en hoteles de Bávaro, Bayahibe y Puerto Plata, en la cual operará única y exclusivamente la empresa Caribbean Cigars Chop, M.A.S.A.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 160-08

CONSIDERANDO: Que es del más alto interés que la República Dominicana promueva su comercio internacional e incentive el tráfico internacional de bienes en general;

CONSIDERANDO: Que es de igual utilidad promover el comercio turístico de la República Dominicana, ofreciéndoles a los visitantes y viajeros extranjeros la oportunidad de adquirir mercancía extranjera, libre de aranceles e impuestos aduanales de importación;

CONSIDERANDO: Que el auge alcanzado por el turismo en la República Dominicana demanda la creación de nuevas modalidades de operaciones de zonas francas comerciales;

VISTA: La Ley No.4315, del 22 de octubre del 1955, por la cual se crea la institución de Zonas Francas Comerciales en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.397, del 2 de enero del 1969, que establece un 5% sobre las ventas brutas que realicen las tiendas de las zonas francas comerciales;

VISTO: El Decreto No.1864, del 29 de junio del 1956, modificado por el Decreto No.5087, del 25 de agosto del 1959;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo l. Definiciones:

Exportación: Para los fines de este Decreto serán calificadas como "exportación" las mercancías de origen dominicano que sean adquiridas para ser introducidas en las tiendas de exhibición y venta establecidas en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop, M. A. S. A.," para lo cual deberá ser utilizado el Formulario No.2356 (Formulario Único de Exportación).

Mercancía: Cualquier tipo de bienes y efectos vendidos en el curso normal que podrían ser importados, ya sea en contenedores, por unidad, o cualquier otra forma que sea posible,

destinado a la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., ya sea por aire, tierra o mar, con fines de ser vendidas en dicha zona franca o en la extensiones de la misma que se establezcan según el presente Decreto.

Artículo 2. Se crea la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., en la provincia de La Altagracia, para operar en hoteles Bávaro, Bayahibe y Puerto Plata, en un área especialmente dispuesta, sujeta a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes.

En dicha zona franca comercial operará única y exclusivamente la empresa Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., la cual establecerá, tiendas de exhibición y ventas de mercancías.

Artículo 3. La Dirección General de Aduanas (DGA) queda autorizada a establecer extensiones de la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," en áreas especialmente dispuestas, sujetas a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes, en hoteles y otros destinos turísticos del territorio nacional, siempre y cuando el uso de dichas áreas para tales fines haya sido acordado por los propietarios o administradores de dichos hoteles o destinos turísticos y la empresa Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A. Dichas extensiones se considerarán parte integrante de la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., para lo cual la empresa deberá someter previamente a la Dirección General de Aduanas (DGA) la solicitud correspondiente.

Artículo 4. A los fines de operar las tiendas de exhibición y ventas de mercancías en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," la empresa Caribbeans Cigars Shop MA, S. A., podrá realizar las siguientes actividades:

a) Adquirir, arrendar, disfrutar o de cualquier manera legitima adquirir los derechos de bienes raíces para fines de establecer las tiendas de exhibición y ventas en las cuales ofrecerá la mercancía.

b) Contratar y administrar el personal que operará las tiendas de exhibición y ventas que establecerá en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," así como el personal de las tiendas que establezca en sus extensiones.

c) Administrar la contabilidad y recaudar la información referente al recibo, el movimiento, y la venta de mercancía dentro de la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," y de sus extensiones.

d) La administración y manejo técnico general de la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," incluyendo sus extensiones.

e) Adquirir toda clase de mercancías y bienes para fines de negocio de las mismas, ya sean importados o adquiridos en el mercado local.

f) Importar, exhibir, ofertar en venta y reexportar la mercancía hacia el extranjero,

o declararla a consumo.

g) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía.

h) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía fabricada en la República Dominicana.

i) Ofertar y comercializar de forma exclusiva para hoteles y otros destinos turísticos donde opere la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.," la importación, venta, distribución y exhibición de productos y bebidas alcohólicas.

j) Ofertar y comercializar de forma exclusiva para cruceros la importación, venta distribución, exhibición y reexportación de productos y bebidas alcohólicas.

Artículo 5. Importación de Mercancía. La importación de mercancía por y en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., estará sometida a las siguientes reglas:

a) Toda mercancía a ser importada será procesada y despachada por la Dirección General de Aduanas (DGA) dentro de las 24 horas de haber sido declarada, siempre que se disponga de toda la documentación necesaria para dichos fines bajo las leyes dominicanas en vigencia, y que se hayan cumplido con todos los requisitos legales de la importación establecidos por dichas leyes.

b) La empresa Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., utilizará los procedimientos y formularios estandarizados por la Dirección General de Aduanas (DGA) para este tipo de transacción.

c) La mercancía extranjera importada y destinada a Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., estará exenta del pago de aranceles, impuestos y otros cargos fiscales relacionados a la importación y la comercialización de dicha mercancía.

d) En la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., se establecerán los almacenes y la infraestructura bajo el control de la Dirección General de Aduanas (DGA), adecuados para el recibo y el manejo de la mercancía que sea consignada a la misma. De igual manera, la Dirección General de Aduanas brindará todas las facilidades permitidas por ley para el recibo, el manejo, y el traslado inmediato de toda mercancía, y establecerá los mecanismos de control para dichas operaciones.

Artículo 6. Las contribuciones e impuestos a ser pagados por las operaciones realizadas en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., bajo los términos de la Ley No.397, del 2 de enero del 1969, estarán sujetas al pago de las siguientes contribuciones, en sustitución de cualesquiera otros tipos de impuestos, a los cuales dichas ventas estarían

ordinariamente sujetas:

1) Todas las ventas de mercancía importada, a pasajeros nacionales y extranjeros, estarán sujetas al pago de una contribución del 5% sobre las ventas brutas.

2) Con respecto a las ventas de mercancía extranjeras al mercado local, se deberán pagar los impuestos aduanales que se hubieran pagado en el caso de que la mercancía no hubiera sido importada sujeta a las disposiciones aplicables a las Zonas Francas Comerciales.

3) En caso de ventas que correspondan a mercancías que son fabricadas en la República Dominicana y que están sujetas al pago del ITEBIS regirán las siguientes reglas:

   a) Si la venta es al mercado local, la misma deberá pagar ITEBIS,

   b) Si la venta es a extranjeros, estará exenta de dicho pago.

Párrafo I. La contribución a ser pagada, bajo lo estipulado en el Artículo 6 precedente, será calculada sobre la base de las ventas brutas realizadas en la "Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., y en las extensiones de la misma, durante un mes fiscal o calendario especifico (determinados en los procedimientos de contabilidad, generalmente aceptados, vigentes para la facilidad en cuestión). Dicha contribución deberá ser pagada con cheque certificado a nombre de la Dirección General de Aduanas (DGA), y entregada en la oficina local de aduanas de la zona franca, durante los primero cinco (5) días del mes en el cual se realizaron las ventas.

Párrafo II. Las facturas de ventas a extranjeros deberán contener los datos de identificación del comprador, así como las fechas de su entrada y su salida del territorio dominicano, entre otros datos que faciliten el desenvolvimiento adecuado de este régimen.

Párrafo III. La empresa Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., tendrá la obligación de acoger e implementar cualquier sugerencia o método que establezca la Dirección General de Aduanas (DGA) para el efectivo control de las operaciones que realice en la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A.

Artículo 7. El Director General de Aduanas estará encargado de todo lo relativo a las medidas que podrían ser necesarias para la eficiente protección de los intereses fiscales; sin embargo, la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., deberá observar las siguientes normas:

a) La Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A. deberá estar dotada de sistemas de punto de venta computarizados, con capacidad para llevar control de inventario, así como las ventas de las mercancías que hayan sido destinadas a la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., y sus extensiones.

b) En sus procedimientos de venta, la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S.A., deberá llevar facturación numerada y consecutiva de las ventas efectuadas en cada tienda establecida en la misma o en sus extensiones.

Artículo 8. Dentro de la Zona Franca Comercial Caribbeans Cigars Shop M.A. S. A., y las tiendas de exhibición y venta se aplicarán las leyes sanitarias, laborales y de seguridad social de la República Dominicana.

Artículo 9. Envíese a la Dirección General de Aduanas (DGA) y a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 161-08 que concede naturalización dominicana, privilegiada, al señor Salvatore Longo, de nacionalidad italiana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 161-08

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, del 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede la nacionalidad dominicana, a titulo de naturalización privilegiada, al señor Salvatore Longo, de nacionalidad italiana.

Artículo 2.- Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 162-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 162-08

VISTAS: Las instancias Nos. 10741, 10742, 10743, 10900, 11257, 61, 62, 63, 307, 308, 310, 311, 312, 313, 314, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 1189, 1190, 1192, 1193, 1196, 1194, 1195, 1197, 1198, y 1400, del 5,10 y 20 de diciembre del 2007; y 7, 14, 16, 7, y 11 de enero y febrero de 2008; 10739, 10740, 10825, 11012, 23, 24, 129, 130, 315, 617, 1098, 1191, y 10734, del 5, 6 y 13 de diciembre de 2007; y 4, 9, 14, 24, 4 y 7 de enero y febrero de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaria de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. Al señor Jiu Po Cheng, de nacionalidad china.
2. A la señora Amparo Arango Echeverri, de nacionalidad colombiana
3. Al señor Zhong Liang, de nacionalidad china
4. Al señor Yury Sulimin, de nacionalidad rusa
5. A la señora Yelenis Cintra Almeida, de nacionalidad cubana
6. A la señora Anzhela Simerenko, de nacionalidad rusa
7. Al señor Rongshi Huang, de nacionalidad china

8. Al señor Rongzan Huang, de nacionalidad china
9. Al señor Pasquale Ciotti, de nacionalidad italiana
10. A la señora Hsiu-Kuei Wu, de nacionalidad taiwanesa
11. A la señora Caixia Nie, de nacionalidad china
12. Al señor Junxiang Nie, de nacionalidad china
13. Al señor Shih-Peng Lo, de nacionalidad taiwanesa
14. A la señora Hung-Lan Chou, de nacionalidad china
15. Al señor Ismael Octavio Sené Zayas, de nacionalidad cubana
16. Al señor Jean Edouard Conille, de nacionalidad haitiana
17. Al señor Fu-Pin Hsiao, de nacionalidad taiwanesa
18. Al señor Yousheng Cen, de nacionalidad china
19. Al señor Elio Hernández Fernández, de nacionalidad cubana
20. Al señor German Sergeevich Prokof Ev, de nacionalidad rusa
21. Al señor Vladimir Milkhailovich Kondrashin, de nacionalidad rusa
22. Al señor Edwin James Ramírez Huaman, de nacionalidad peruana
23. A la señora Alicia García Pérez, de nacionalidad cubana
24. Al señor Gurjot Singh Thind, de nacionalidad hindú
25. Al señor Rafael Bueno Bruzon, de nacionalidad cubana
26. A la señora Hsueh-Jen Li, de nacionalidad taiwanesa
27. A la señora Li-Hwa Pan, de nacionalidad taiwanesa
28. Al señor Chia Shun Hsiao, de nacionalidad taiwanesa
29. Al señor Ovesnel Más Lara, de nacionalidad cubana
30. A la señora Selene Sandra Venegas Zarate, de nacionalidad peruana
31. Al señor Jinrong Liu, de nacionalidad china

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1 A la menor Natalie Mercedes Feliz Brito, de nacionalidad norteamericana.
2 A la menor Indira Feliz Brito, de nacionalidad norteamericana
3 A la menor Cendhy María Sánchez Liviano, de nacionalidad norteamericana
4 Al menor Yorman Andrés Alcántara Reyes, de nacionalidad venezolana
5 A la menor Ana Cristal Espinal Machado, de nacionalidad norteamericana
6 Al menor Favio José Mora, de nacionalidad venezolana
Al menor Carlos David Carmona Sandoval, de nacionalidad panameña
7 Al menor José Mateo Ramírez Lahoz, de nacionalidad mexicana
8 Al menor Gerard Samuel Tolentino Jiménez, de nacionalidad española
9 Al menor Carlos Miguel de Jesús Sánchez, de nacionalidad norteamericana
10 A la menor Lidia García Feliz, de nacionalidad española
11 Al menor RoAn Gil Fernández, de nacionalidad norteamericana
12 A la menor Pamela Shakisha Girón Veras, de nacionalidad panameña

Artículo 3. Se modifica el numeral 29 del Artículo 1 del Decreto No.619-07, de fecha 23 de octubre del 2007, en lo que respecta al señor, Chun Jen Shi, de nacionalidad taiwanesa, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: Chun Jen Shih, de nacionalidad taiwanesa.

Artículo 4. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 5. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 163-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 163-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: Los padres de la menor Amanda Mckinney Torres quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Amanda Paola Mckinney Torres.**

Artículo 2: El señor Constantino Cuevas queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Luís Constantino Cuevas.**

Artículo 3: El señor Domingo Montero De la Cruz queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Javier Jeremías Montero De La Cruz.**

Artículo 4: La señora Felicia Díaz Rosario queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Felipa Díaz Rosario.**

Artículo 5: La señora Rosaura Hernández Mena queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Luz Maria Hernández Mena.**

Artículo 6: El señor Mártires Florián Sosa queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Martín Florián Sosa.**

Artículo 7: El señor Leourdes Díaz Matos queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leonardo Díaz Matos.**

Artículo 8: La señora Nieves Del Carmen Josefa Hidalgo Pappaterra queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Nieves Hidalgo Pappaterra.**

Artículo 9: El señor Moisés Rafael Espinal queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Rafael Espinal.**

Artículo 10: La señora Carina Median Cruz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Corina Medina Cruz.**

Artículo 11: La señora Jacqueline De Óleo De Los Santos queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Jacquelin De Óleo De Los Santos.**

Artículo 12: La señora Dios Nery Troncoso Francisco queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Diosnery Troncoso Francisco.**

Artículo 13: El señor Jaimito Lorenzo Lorenzo queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Jaime Lorenzo Lorenzo.**

Artículo 14: La señora Nereyda Irkania Florentino Gregorio queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Nereyda Inkania Florentino Gregorio.**

Artículo 15: El señor Carlos Doris Ramírez Segura queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Carlos Dores Ramírez Segura.**

Artículo 16: La señora Felipa De Jesús Frías Cruz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Filipina De Jesús Frías Cruz.**

Artículo 17. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 164-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de instituciones del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 164-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Servicio Civil y Carrera Administrativa No. 14-91 del 20 de mayo de 1991 y su Reglamento de Aplicación No. 81-94 del 29 de marzo de 1994, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República.

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición validado por la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y en consecuencia han cumplido con las formalidades legales que les hace acreedores de recibir los nombramientos;

VISTOS: Los Arts. 32, Párrafo II de la Ley No. 14-91 y 57, 61 del Reglamento de Aplicación No. 81-94, citados.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1.- Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Consejo Nacional de Producción Pecuaria		
Pedro Almonte González	00109604298	CONSERJE
Juan Isidro González	00101351989	CONSERJE
Ana María Jaime Martínez	00106891880	CONSERJE
Adelzy Trinidad Liz Polanco	00112074497	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Beatríz Lorenzo Lara	00110289675	CONSERJE
Leoncio Marte Rondón	00106183080	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Marisol del Carmen Mejía Núñez	04701087662	SECRETARIA I
Petronila Mendoza	00102469178	CONSERJE
Andrea Adelina Mendoza Gutiérrez	00102938511	CONSERJE
Fela Rivera Contreras	00100424621	SECRETARIA I
Yovanny Veras Céspedes	00114822547	CONSERJE
Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo		
Roger Fabio Abreu Corcino	00115360539	ABOGADO
Alba Hortencia Alvarez Sención	00110159589	ABOGADO I
Lourdes Aquino Pimentel	00109260992	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Ismael Guevara Batista Contreras	01800526814	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ubardo Antonio Beltré Marte	00200826709	ANALISTA DE PROYECTOS
Dellanira Del Carmen Candelario Durán	05300272811	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Federico Ilich Castro Ricart	00107263691	ANALISTA DE COOPERACION INTERNACIONAL
Delcy Del Carmen Céspedes Bonifacio	04900237779	ANALISTA DE CONTROL INTERNO
Geovanny Altagracia Cuevas Reyes	02200159578	RECEPCIONISTA
Jehnny Carolin Díaz Reynoso	06800397462	SECRETARIA I
Odalis Féliz Saldaña	09100011171	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Johan Guerrero Camilo	00116914466	MENSAJERO EXTERNO
Pablo Agusto Herasme Estévez	00112875059	ANALISTA DE COOPERACION INTERNACIONAL
Francisco Antonio Jorge Cornielle	00104502000	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO
Reyna Lucrecia Lora García	00101219509	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Miguelina de Jesús Lorenzo De Los Santos	00201326154	SECRETARIA I
Yoselin Yelenia Lorenzo Rodríguez	10400189832	SECRETARIA
Taury Nereyda Magallanes Casado	00113990113	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Juan Ezequiel Mancebo Rosario	00116792391	FOTOCOPIADOR
Angela Evangelina Medrano Mejía	00108108655	CONSERJE
Edwing Amaury Meléndez Henríquez	00109741215	CHOFER
Omar Amaury Méndez Moquete	06900073161	FOTOCOPIADOR
Pedro Morillo	00103212437	CHOFER
Wendy Manuel Paula Florian	02200037857	AUXILIAR DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Zoila Indhira Pérez Cuevas	22300091901	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Joan Manuel Rosario Ferreiras	00114469380	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Josefa Altagracia Ruíz Féliz	01800325514	SECRETARIA I
José Ramón Santana Cedeño	00109431387	CHOFER I
Ana Yuderka Tatis Minaya	00105110423	CONSERJE
Julián Taveras Morel	00115450975	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Alexis Altagracia Tejeda Encarnación	00112450838	ANALISTA DE CONTROL INTERNO
Andrea Zapata Sánchez	00110920287	ANALISTA DE CONTROL INTERNO
Dirección General de Presupuesto		
Teresa Milagros De León Durán	00107794307	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO I
Félix Antonio Fabián Mercedes	00105464929	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Juan Bautista Féliz Del Orbe	00102849528	CHOFER
Fernando Antonio Fernández Alvarez	00115855900	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO I
Patricia Altagracia Fernández Del Rosario	00102477163	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO II
Henry Enmanuel Fernández Sabála	00117705509	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Ysidro Fructuoso Frómeta	00104989363	MENSAJERO INTERNO
Leandro García	00112126073	CONSERJE
Teresa Hidalgo De Peguero	00105333025	CONSERJE
Ydalise Marmolejos Polanco	00107458531	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Máximo Florián Mercedes Cordero	06600043209	CHOFER I
Wendy Yocasta Mercedes Peguero	00110253895	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO I

Gilma Altagracia Ogando Paulino	06800353200	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO I
Reyna Iris Polanco Capellán	00113913537	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Elizabeth Soto Cortorreal	00105344378	ANALISTA CENTRAL DE PRESUPUESTO III
Oficina Nacional de Administración y Personal		
Sandra Josefina Sánchez Gómez	03100133671	SECRETARIA I
Oficina Nacional de Estadisticas		
Tomás Aquino Fanini Morel	00100061720	CHOFER I
Raysa Hernández García	00111127726	DISEÑADOR GRAFICO
Antonia Luciano	00100765957	CONSERJE
Melba Onelia Peña	02200029417	CONSERJE
Aura Gregoria Polanco Jeréz	00101075109	AUXILIAR DE TESORERIA
Rafael Augusto Rodríguez Parra	00102693231	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Juana Yvelise Saldaña De León	00101855278	SECRETARIA
Anacleto Taveras y Vásquez	00108676917	CONSERJE
Domingo Antonio Vargas Rodríguez	00114695794	MENSAJERO INTERNO
Instituto Nacional de Administración Pública		
Arlys Marigel Pérez Rodríguez	00117685776	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Contraloría General de la República		
Julio Alfredo Alcántara Caminero	00101274116	ENCARGADO UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA
Juan Bautista Báez Martínez	12300076002	CONSERJE
Dominga Antonia Caraballo Germosen	00101182335	CONSERJE
Ana Luisa Crispín Arboleda	00107637944	AUDITOR I
Eladio De la Cruz	00103448767	MENSAJERO INTERNO
Carlos María De los Santos Díaz	00102594843	AUDITOR II
Rosa Judith De Peña De la Rosa	00101278638	AUDITOR LEGAL
Lenín Alberto Díaz León	00116530346	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Erika Yolanda Fernández Sánchez	00111137816	SECRETARIA
Wilkin José Ferreras Peña	00115753402	DIGITADOR (A)
Carmen Frías Frías	00107547911	AUDITOR I
Guillermo Bautista Germy Mieses	00115030652	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Juan Evangelista Gutiérrez Abreu	00100962281	ENCARGADO UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA
Freddy Jiménez Abreu	01700189689	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Larissa Miguelina del C. Jiménez Martínez	00100092220	ENCARGADO UNIDAD AUDITORIA INTERNA
Wendy Alexandra Jiménez Tavárez	00113974513	Secretaria
Altagracia del C. De J. Lora Pérez	00108244732	AUXILIAR DE AUDITORIA INTERNA
Máximo Lorenzo Pulinario	10400030556	AUXILIAR DE AUDITORIA INTERNA
Elsa Milagros Marmolejos Lara	00102630712	CONSERJE
Katiria Mercedes Martínez Aquino	00113905319	AUXILIAR DE AUDITORIA TECNICA
Fausto Francisco Martínez Ferreras	00110930138	ELECTRICISTA
Harold Rafael Melo de León	01000182376	MECANICO AUTOMOTRIZ
Ana Ramona Mendoza García	00100557057	AUXILIAR DE AUDITORIA INTERNA
Dora Moreno Beltrán	00102320892	AUDITOR I
Simón Paredes	00104423090	CONSERJE
Odette Jahayra Paula Cabrera	00116259342	Secretaria
Marino de Jesús Peña Aguero	00103188892	AUXILIAR DE AUDITORIA INTERNA
Wilfredo Antonio Reyes Escoto	04900045974	AUDITOR III
Yoanny del Pilar Rosario Hernández	05600829591	ENCARGADO UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA
Isabel Sánchez Mateo	01200131041	AUDITOR II
Miguel Angel Suero Herrera	00107731606	ENCARGADO UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA
Dalma Dionicis Terrero Carvajal	00107501678	AUXILIAR DE AUDITORIA LEGAL
Dirección General de Información, Análisis y Programación Estratégica de la Presidencia		
Victor Augusto Ramírez Mena	00103510905	MENSAJERO EXTERNO
Dirección General de Información, Publicidad y Prensa de la Presidencia		

Juan Pablo Ortega Rosario	09000189895	MENSAJERO INTERNO
Centro de Información Gubernamental		
Yoel Adames Franco	00100818525	PERIODISTA
Iris Angélica Mora	00109653196	RECEPCIONISTA
Dirección General de Desarrollo de la Comunidad		
Yoly Yajaira Contreras Cuello	00115879629	SECRETARIA
Adda Erminda Del R. Pérez Datt	00101220804	RECEPCIONISTA
Wendy Silvestre Concepción	00115816142	PROMOTOR SOCIAL
Dirección General de Desarrollo Fronterizo		
Doris Margarita Almonte Díaz	07300064529	CONSERJE
Alejandro Castro	04400133585	CHOFER II
Juana Francisca Vásquez Ramos	04400009470	CONSERJE
Secretariado Administrativo de la Presidencia		
Yacquelin Altagracia Aquino Rodríguez	00111518049	CONSERJE
Lidia Bautista Aquino	00103582367	CONSERJE
Carmen Casilda Carrión	00102563111	CONSERJE
Angela María De Jesús	05200040243	CONSERJE
José Vidal Estévez Leonardo	00107067597	CAMARERO
Edual Gregorio Rosario	00107944084	CAMARERO
Gregoria Hernández Moreno	00800203184	CONSERJE
Miladys Herrera	00102209186	CONSERJE
Saida Jiménez	00105776561	CONSERJE
Sergio Martínez Hilario	00103542510	CONSERJE
Hilaria Montero Montero	00107882086	CONSERJE
Juana Elpidia Ortíz	00104279815	CONSERJE
María del Carmen Ozuna Cordero	00103889184	CONSERJE
Gardenia Pimentel Rivera	00102121670	CONSERJE
Regino Antonio Pozo Molina	00103872321	CONSERJE
Rosaura Rodríguez	00107970535	CONSERJE
Ronny Steve Solís Madera	00113131668	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
José Miguel Veras Carvajal	22300039793	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
Rafael Vicente Encarnación	10800083296	AYUDANTE DE IMPRENTA
Instituto Dominicano de Aviación Civil		
Orquídea Abad Hidalgo	00113809685	SECRETARIA I
Carlos Rafael Abreu Castillo	04900200603	CHOFER I
Virginia Altagracia Abreu López	22500102094	DIGITADOR (A)
Juan Francisco Acosta Concepción	00101770840	CHOFER I
Gilberto Huascar Acosta Guzmán	01800318303	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Lourdes Antonia Adames Ruíz	01600017147	CONSERJE
Pedro Pascual Aguero Woss	00107428401	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Ruddy Alcántara	00103122727	ABOGADO I
Ruth Andreína Almonte	03104604578	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ramón Almonte Hernández	00109690875	MENSAJERO INTERNO
Angel Guillermo Alsina Pérez	00105226658	TECNICO MANTENIMIENTO DE RADAR
María Virginia Alvárez Castillo	03700166378	TECNICO SERVICIOS DE INFORMACION AERO
José Eugenio Alvárez Del Rosario	03700816527	CONTROLADOR TRANSITO AEREO I
María Antonia Balbuena Batista	03700173101	SECRETARIA I
Adriano Paulino Batista	00106584071	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Saidan Iván Batista Alcántara	00108279662	ANALISTA DE SISTEMAS INFORMATICOS
Antonio Beato Dionisio	10400186085	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Flabia María Berroa Tineo	00112875091	SECRETARIA I
Edith Karina Botello Dicarlo	00100108612	ARCHIVISTA
Mariano Brito	03700413358	CHOFER I
Vanessa Byas Lizardo	00118110113	SECRETARIA I
Papi Calcaño Calcaño	06500134074	CHOFER I
Eugenia Nathalí Camacho Rodríguez	00117471227	Técnico en Servicios Información Aero
Lissette Violeta M. Camilo Almonte	00108929969	SECRETARIA I
Daysi Esperanza Carrasco	00105359202	CONSERJE
Alejandro Carrión Castillo	00111774428	CONTROLADOR TRANSITO AEREO III

Telsida Thelma T. Castillo	00100545565	CONSERJE
Luisa Diamelis Castillo Silvestre	02800403616	CONSERJE
Margarita Cepeda	00101978898	CONSERJE
Luís Martín Chovet Ramírez	00200311769	AUXILIAR DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Marlenys Collado Reynoso	03103912972	SECRETARIA I
Julia Elvira Cruz	04700888904	CONSERJE
Ramón Ignacio Custodio Cobo	00105789226	ENCUADERNADOR
Jakelinne De la Rosa	00109581991	CONSERJE
Aris Jovanny De León De los Santos	00112001680	TECNICO EN SERVICIOS DE INFORMACIONES
Fabiana De León y Rufino	06500123473	CONSERJE
Maykely Del Castillo Beras	00117572453	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Iberca Berta C. Díaz Morales	03700291226	SECRETARIA I
Raquel Milagros Díaz Pineda	00114956675	SECRETARIA I
Mauro Encarnación Figueroa	00103416236	CHOFER I
Rosa Encarnación Otado	00105014278	CONSERJE
Jhon Manuel Falette Ventura	00112375431	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Máximo José Febles Moreno	00101396273	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Manuel Eusebio Félix Juliao	00107781973	MEDICO AERONAUTICO
Bienvenida Féliz Urbáez	01800342014	CONSERJE
Aloida Miriam A. Fernández Kemp	03700716388	SECRETARIA I
Gloria Editha de la A. Figuereo Arias	00101198331	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Carlos José Florián Méndez	00109510081	REFRIGERACION, TECNICO EN
Silveria Francisco Ortega	00104390893	RECEPCIONISTA
Yolanda Inés García De Castro	00104983408	SECRETARIA I
Lucía Margarita García Ortega	00107966954	RECEPCIONISTA
Luís Miguel A. Garrido Batista	00100057595	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Rita del Pilar González Núñez	00101707875	PSICOLOGO
Carlos Manuel Guzmán Fermín	01800408849	SOPORTE ADMINISTRATIVO
Yageidys Howley Mora	07500092866	DIGITADOR (A)
Carmen Leida Javier García	00106579626	CONSERJE
José Antonio Jiménez	00109931584	CONSERJE
Dominga Jiménez Custodio	00107735946	DIGITADOR (A)
Lorenza Isidra Luciano Ganzález	00101627156	ARCHIVISTA
Andrea Mercedes Luna	00105196646	AUXILIAR DE PERSONAL
Edwin Emil Marínez Morel	22400254276	DIGITADOR (A)
Anderson Francisco Marmolejos Méndez	00116225905	DIGITADOR (A)
Manuel Antonio Marte Martínez	00112136742	Técnico en Servicios Información Aero
Confesor Marte Mieses	00800220469	CHOFER II
Juan Alexander Martínez Pérez	00109599811	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Leyri Bernarda Martínez Pérez	00111955001	SECRETARIA I
Rafael Martínez Santos	00105010003	TECNICO MANT. RADIO AYUDA
Rubén Americo Mateo De los Santos	00101627495	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Newton Ernesto Medrano Fernández	00109218099	CHOFER I
Luís Lorenzo Mejía García	00102072881	Técnico en Servicios Información Aero
Alberto Méndez Pérez	00116359225	CONTROLADOR TRANSITO AEREO I
Doris Merán Lugo	00112788153	CONTROLADOR TRANSITO AEREO I
Ynes Evelyn Monción Peralta	00109600775	DIGITADOR (A)
Carlos Ariel Montás Disla	00110045630	TECNICO EN SERVICIOS DE INFORMACIONES
Edwin Adenauer Montero Luciano	00113275598	CONTROLADOR TRANSITO AEREO II
Elisa Morel Anderson	02800102614	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Olga Esmeralda Moreta Vólquez	01800550087	SECRETARIA I
Fernando Morizo	02600701961	CHOFER I
Mariel Mota García	00101736387	SECRETARIA I
Julio César Núñez Grullón	03101177297	CHOFER I
Juan Arístides Núñez Peralta	03700747656	DIGITADOR (A)
Coranlly Elizabeth Orosco de los Santos	01200055596	SECRETARIA I
Angela Ozuna	00104750732	ARCHIVISTA
Hamilton Abraham Pachano Rodríguez	22300197021	MENSAJERO INTERNO
Mario de Jesús Peguero Acosta	04900500093	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Rosa Altagracia Peña Reyes	00111988911	CONSERJE
Mary Anna Percival Arias	00109598623	SECRETARIA EJECUTIVA
Eduardo Pérez Cuevas	01200446134	CHOFER I
Saulo de Jesús Pinedo Cabrera	22300234915	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
Jacqueline Ponce González	00115648495	DIGITADOR (A)
Domingo Puntier Henríquez	00107677270	CHOFER I
Faustino Ramírez	00101575819	CHOFER II
Santo Ramos Guerrero	02600753574	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Wendy Reyes Féliz	01800179457	CONSERJE
Alexander José Ricourt Guzmán	00114404213	TECNICO SOPORTE A USUARIOS

Raquel Rivera Olivence	00109829861	MENSAJERO INTERNO
Pablo Rodríguez	02800492502	CHOFER I
David Vladimir Rodríguez Luna	00100324797	CONTROLADOR TRANSITO AEREO II
Raúl Rojas Castillo	00114362908	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Andrea Romero Javier	00105081392	CONSERJE
Glenys Cecilia Rosa Ramírez	00113945232	SECRETARIA I
Miguel Sabino	00108386467	PINTOR
Juan Esteban Salado Santos	00115682569	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Marino Sánchez Abreu	00106324692	TECNICO EN MANTENIMIENTO INFORMATICA
Dahiana Annerys Sánchez Amaro	00100944511	PERIODISTA
Eduardo Sánchez César	00115841272	AUXILIAR DE FACTURACION Y COBROS
Yosanny Sánchez Peña	11300004816	SUPERVISOR DE MAYORDOMIA
Rafael Osiris Santana Abreu	00109734475	MENSAJERO INTERNO
Miguel Eduviges Santos	00106056393	INSPECTOR SEGURIDAD DE VUELOS
Leonidas Alcides Segura Pérez	00106540875	CONTROLADOR TRANSITO AEREO III
Luisa Severino	06500128845	CONSERJE
Karina de Jesús Simo Genao	00112218979	SECRETARIA I
Andrea Sosa Fajardo	00100453745	CONSERJE
Apolinar Sosa Morel	00109780627	JARDINERO
Luís Manuel Tejeda Soriano	00111048781	DIGITADOR (A)
Luís Antonio Tezanos Damirón	01800414789	CHOFER I
Claudia Marlen Valdespina Santos	00115471401	SECRETARIA I
Enio Enmmanuel Valerio Then	00117422303	DIGITADOR (A)
Yolanda Vásquez Belén	00108494873	CONSERJE
Darwin Rafael Vélez Camps	00114957921	CHOFER II
Hugo Francisco Vélez Díaz	01800033241	CONSERJE
Lorenzo Miguel Ventura Rosa	00116568999	MENSAJERO INTERNO
Luís Danilo Zayas	01800184879	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO

Secretaría de Estado de Interior y Policía

Altagracia De la Cruz Campusano	09300262525	CONSERJE
Lucialba Mercedes Fabián González	00107398141	CONSERJE
Yaniris Del Carmen Jáquez Reyes	00115690687	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Ramírez Javier Peña	05700041675	CHOFER I
Carolina Jiménez	00114473499	DIGITADOR (A)
Lidia Altagracia Lara Gross	01300028998	CONSERJE
Samuel Medrano Peláez	00114961246	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Olga María Peña Féliz	00100919604	CONSERJE
Nelson Antonio Polanco Ovalles	00103695748	CHOFER I
Daniel Ramírez Ramírez	00113842173	DIGITADOR (A)
Ana Mercedes Ramos Fernández	00104264460	CONSERJE
María Casilda Severino Hernández	00100380047	SECRETARIA
Johanny Urbáez Castillo	00112305750	Secretaria

Dirección General de Migración

Juan Isidro Calendario Jiménez	00200470631	CHOFER
Yonka Esther Carvajal Abreu	00103720512	MIGRACION, INSPECTOR DE
José Luís Castillo de Jesús	00105608806	MIGRACION, INSPECTOR DE
Jacqueline del Pilar Concha Rodríguez	00100356112	MIGRACION, INSPECTOR DE
Arabella Altagracia Faña Rosario	04701020184	MIGRACION, INSPECTOR DE
Josefina González Santos	00118222132	RECEPCIONISTA
Santa Hilario Guzmán	00108880667	SECRETARIA
Rosy Merys Mancebo	00101080182	MIGRACION, INSPECTOR DE
Yamilex Noelí Mercedes Gómez	00117190017	RECEPCIONISTA
Ana Virginia Minaya	00100327089	MIGRACION, INSPECTOR DE
Rafael Rosaris Quiñones Pérez	07700048981	MIGRACION, INSPECTOR DE
Francisca Gerónima Reyes Reyes	00101227486	SUPERVISOR (A) GENERAL DE MIGRACION
Christian Bernardo Sánchez Gómez	00110341013	MIGRACION, INSPECTOR DE
Yenedy Violeta Sánchez Moisés	00105270359	MIGRACION, INSPECTOR DE
Frank Féliz Sánchez Nin	00109458661	MIGRACION, INSPECTOR DE
María Carmen Vargas Araujo	09300510808	CONSERJE

Gobernación Edificio de Oficinas Gubernamentales Juan Pablo Duarte

Nerly Gabriel Báez Mateo	00113784706	ASCENSORISTA
Tomasa Reyes De La Cruz	00106414683	CONSERJE
María Cristina Serrano Ureña	00104469234	CONSERJE

Archivo General de la Nación

Karina Elizabeth Batista Rodríguez	04800676423	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Noemí Altagracia Calderón Cáceres	00100005719	SECRETARIA I
Rosa Elena Figuereo Encarnación	01800480764	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Maribel Medina Ramírez	22300184243	FOTOCOPIADOR
José Francisco Pérez Pérez	00107330185	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Mariana Reyes Minaya	00105371199	CONSERJE
Victoria Santana	00113192645	CONSERJE
Mercedes Zapata	00101065332	CONSERJE

Gobernación de las Oficinas Gubernamentales

Michelle Antonia Ramírez Ortiz	00113947287	SECRETARIA
Joaquín Emilio Sánchez Melo	13200003377	DIGITADOR (A)

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores

Jorge Antonio Columna Milanéz	00104772066	MENSAJERO INTERNO
Vicente Bilane Diloné Tejada	00110097276	MENSAJERO INTERNO
Guadalupe Mendoza Frías	00107303638	RECEPCIONISTA
Hidelkis Rosario Morfa	00116447194	ARCHIVISTA
Delci Santos Heredia	00112404751	CONSERJE
Emiliana Santos Quevedo	07400031212	CONSERJE
Aristóteles Segundo Santos Reyes	00103006375	ARCHIVISTA
Edgar Eduardo Soriano Féliz	22300001116	ARCHIVISTA

Dirección General de Pasaportes

Dagoberto Benítez Pérez	00113090096	MENSAJERO INTERNO
Juana Yuderkis Castillo	00101151751	AUXILIAR DE PRODUCCION PASAPORTES
Ruth Eunice Cruz Cabrera	00115194235	AUXILIAR DE PASAPORTES
Sara Esther Cruz Paulino	05601179913	SUPERVISOR DE SERVICIOS DE PASAPORTES
Clara Mercedes Fabián Antigua	00800256125	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Julio César La Hoz	00114720238	ENCARGADO (A) AGENCIA DE PASAPORTES
Quintino Navarro Antigua	00107821241	MENSAJERO INTERNO
Sofía Santana de los Santos	00105538276	AUXILIAR DE RECEPCION DE DOCUMENTOS
Luís Yordanys Silvestre Martínez	00117854760	DIGITADOR (A)
Félix Alberto Vásquez Ramírez	00115573107	AUXILIAR DE RECEPCION DE DOCUMENTOS
Isaura Vizcaíno	00116729625	DIGITADOR (A)
Onkai Yu López	00116946773	SECRETARIA

Secretaría de Estado de Hacienda

Victor Alvino Nova	08400039833	JARDINERO
Bernardo Antonio Angeles de León	00111357877	CHOFER
Luisa Camilo Montilla	00102735511	ANALISTA DE DEUDA INTERNA
Danilo Antonio Candelario González	00100009257	CHOFER I
Santo De los Santos Aquino	08200057373	CHOFER I
Feliciana Del Carmen Fernández	00108703463	SECRETARIA
Pedro Gómez Agramonte	00100400134	MENSAJERO INTERNO
Soraida Margarita Peralta Pourie	02500011586	Secretaria
Yuridys Altagracia Rodríguez Diloné	22400255398	SECRETARIA
Gladys Mercedes Ulloa Bonilla	00100101914	CONSERJE

Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal (CAPGEFI)

Laudy Noemí Arias Bouret	00201176492	Secretaria
Ruth Esther De los Santos	00109910935	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Carlos Alejandro Félix García	00111125738	DIGITADOR (A)
Nardín Geraldo Heredia	01000595833	COORDINADOR DE CAPACITACION Y ADIESTR

Maritza Ruíz Abad	00200953461	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS

Dirección General de Catastro Nacional

Anyolina Elizabeth Durán Dominguez	00102038171	DIGITADOR (A)
Dilia Marianny Encarnación Núñez	22300088857	SECRETARIA
Keslin Espiritusanto Torres	00115986721	SECRETARIA
Elguis Lomasy Lora Pérez	00115305757	DIGITADOR (A)
Jeannet Morizette Ventura	22300094582	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Maltha Miguelina Ramírez González	01000827640	CAJERO (A)
Elizabeth Ricart Frometa	00108019274	DIGITADOR (A)

Lotería Nacional

Sorangy Abreu Estévez	00116368267	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Mario Acosta Borbón	00112887849	PARALEGAL
Norma Evangelina Alcalá	06500269003	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Gladys Alcántara Taveras	00100965904	INSPECTOR DE SORTEO
Ingrid Rafaela Arias Tejada	00300524253	SECRETARIA
Flor de Loto Báez Martínez	00114263056	CONSERJE
María Inmaculada Báez Pérez	00111531265	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Sarah María Beltré Herrera	00101359586	SECRETARIA
Vianca Iris Ben Rosado	00101369163	PSICOLOGO
Nicanor Antonio Bernabel	00111580213	CHOFER I
Gloribel Altagracia Burgos Páez	00107161564	PROCESADOR DE BILLETES Y QUINIELAS PR
Rafael Castillo Sandoval	00110520632	DIGITADOR (A)
Sergio Cid Parra	00106919277	CAMARERO
Ana Cornelia De Jesús Fantasía	00101933828	SECRETARIA
Severina De León De León	09000123936	CONSERJE
Samantha Altagracia De los Santos Tejada	00117580852	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Susan Del Carmen Mateo	00111919445	RECEPCIONISTA
Banila Encarnación	00107696650	CONSERJE
Jafet Andrés Gitte Méndez	00116659897	DIGITADOR (A)
Luís Ramón Gómez Moscat	00102760345	INSPECTOR DE BILLETES Y QUINIELAS
Marlennys Gregoria González Tejeda	00117621003	Secretaria
Yohalis Altagracia Guillén Morel	00201112018	SECRETARIA
Alexander Herrera Yan	00117367268	INSPECTOR DE SORTEO
Carol Jáquez Santana	00113461917	SECRETARIA
Mercedes Jiménez Rosario	00101277093	CONSERJE
Enestela Lahoz Santos	00107660631	PROCESADOR DE BILLETES Y QUINIELAS PR
Domingo Maríñez Pérez	00200936250	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
María Alejandra Martínez Santana	00112249925	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Luís Eduardo Matos	00104604863	CHOFER I
Belkys Boanny Monsanto Villa	00102820347	PROCESADOR DE BILLETES Y QUINIELAS PR
Nancy Montilla	00107784878	INSPECTOR DE SORTEO
Jilda Milenny Mora Herrera	00115396921	INSPECTOR DE SORTEO
Ingrid del Carmen Mota López	00102120664	CAJA, AUXILIAR DE
Angela Marilyn Peguero Soto	00300043882	PARALEGAL
Santa Margarita Pérez Féliz	02000082210	SECRETARIA
Carolina de Lourdes Pérez Pérez	00118270784	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Elsa Ramona Polanco Cáceres	05100092344	MEDICO EVALUADOR
Herminia Reyes Abreu	00103747697	ENFERMERA AUXILIAR
Nelson Alexander Rickards Muñoz	00115656555	DIGITADOR (A)
Enedina Mercedes Robles Vásquez	04800698302	SECRETARIA I
Yohanny Altagracia Rojas García	00116211111	DIGITADOR (A)
Ana Silvia Rojas Paulino	00102657202	SECRETARIA
Griselda Johannis Romero	00105517973	CONSERJE
Adriana Rosario Valdéz	01600164162	MENSAJERO INTERNO
Evelyn María Sánchez Lucas	06800326701	MENSAJERO INTERNO
Ana Virginia Santos	00114970858	INSPECTOR DE BILLETES Y QUINIELAS
Ana Ydalma Santos Ureña	00107630634	MEDICO EVALUADOR
Guadalupe María Tavera Reynoso	00101770063	CONSERJE
Paula Villar Quezada	05100062800	CONTADOR (A)
Ana Altagracia Villavizar Castillo	05500306625	COORDINADOR DE EVENTOS

Administración General de Bienes Nacionales

Ana Josefa Alcántara Alcántara	01200685731	CONSERJE
Virginia Castro Peña	00103856506	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Pascual De la Cruz Montaño	00110035052	CADENERO
Esmeralda Mercedes De León Burke	22300000886	DIGITADOR (A)
Suleyca Ampáro Estrella Quezada	04800044531	Secretaria
Juliana Antonia Féliz Matos	00101662138	ABOGADO I
Julio Francisco	00109629030	CHOFER I
Ramón Emilio García Matos	07600077197	OFICIAL DE INVESTIGACION
Carlos Ledesma Lara	00109311068	CONSERJE
Lucilo Martínez de la Cruz	00106794399	CHOFER I
Janerva Núñez Reyes	08800049788	SECRETARIA
Virgilio Ortega Familia	00103727376	MENSAJERO INTERNO
Elida Rosa Peréz	00108289687	CONSERJE
Gerardo Alberto Polanco Padilla	00103213054	ANALISTA DE PROYECTOS
Leonidas Ramírez Mateo	00114966476	Secretaria
María de los Angeles Rodríguez Reyes	00112751219	SECRETARIA
Justiniano Santos Pimentel	00102263738	CHOFER I
Andrea Taveras de la Cruz	00102865474	CONSERJE
Rafael Caridad Vargas de los Santos	22300319393	CONSERJE

Tesorería Nacional de la República Dominicana

Ysolina Beltré Medina	00103237715	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ramón Cid Cid	00115465932	ENCARGADO DE LA DIVISION DE PAGOS
Alfredo Dipré Castro	00111226601	CONSERJE
Fernando Antonio Fernández Tejada	00107792319	Enc. del Departamento de Análisis y E
Mayra Yolanda Méndez Segura	00103780235	SECRETARIA

Dirección General de Contabilidad Gubernamental

Maribel Recio Montero	00108987470	CONSERJE
Mario Reyes López	09000100157	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO
Ramón Antonio Rivas Cuevas	00103380911	CHOFER I

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social

Joseline Amparo Casado Tejeda	00105292973	SECRETARIA
Verónica María Contreras De Jesús	05200106176	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Pedro Alexander De la Cruz Almánzar	00111593083	DISEÑADOR GRAFICO
Angela María De León Nova	01000707701	DIGITADOR (A)
Luís Andrés Escolástico Mercedes	00102153574	ANALISTA DE SISTEMAS INFORMATICOS
Ligia Alejandrina Estrella Valeyron	00114764731	SUPERVISOR DE OBRAS
Nurys Odalis Gómez Mateo	12900018065	ARCHIVISTA
José Manuel González Rosado	00103465365	MENSAJERO INTERNO
Laudiseo Carlos Guzmán Rodríguez	05500330435	SUPERVISOR DE OBRAS
Damary Hernández Sánchez	00102077872	CONSERJE
Alba Yris Jiménez	00101424604	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Milagros Jiménez Genao	00104659651	Secretaria
Altagracia Alejandrina Jiménez Marrero	00107591182	ARCHIVISTA
Iván Joelly Lora Betances	00114032485	ANALISTA DE SISTEMAS INFORMATICOS
María Luisa Matos	00103342705	CONSERJE
Francisco Emill Núñez Hernández	05500303069	SUPERVISOR DE OBRAS
Jacqueline De Carmen Pineda Trinidad	00102349552	ANALISTA DE SISTEMAS INFORMATICOS
Martha Argentina Tavarez Araujo	00102415254	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Junior Toledo Fernández	00117947614	MENSAJERO INTERNO
María Isabel Victoria Lahoz	00116811753	DIGITADOR (A)

Laboratorio Veterinario Central

Sandra Judith Viloria Navarro	00111482113	AYUDANTE DE BIOTERIO I

Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación

Ysabel Alcántara	00102345535	CONSERJE
Lucía Alcántara Arias	00106880859	CONSERJE
Antonio Rafael Alvárez Rodríguez	00102632726	VIGILANTE
Inginio Amparo Paulino	00104111901	MENSAJERO INTERNO
Anyily Valentina Astacio Mercedes	00116689753	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Bienvenido Ducleydes Castillo Alcántara	00110965886	CHOFER I

Frank de Jesús Castillo Henríquez	02700116961	CONSERJE
Zulema Castillo Jiménez	00117954081	CONSERJE
Sujeri Castro Capellán	00116036302	FOTOCOPIADOR
Claudia Esther Cedeño	00111179560	CONSERJE
Margaret Josefina Cespedes Quezada	00115555138	SECRETARIA I
Margarita Chalas	00104325162	CONSERJE
Victor Manuel Chávez Muñoz	00113152573	DIGITADOR (A)
Hernán Alonzo Cid de la Cruz	00109374520	AUXILIAR DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Giselda Cordero Rosario	00108322017	CONSERJE
María Altagracia Cruceta	00118042589	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Rosa Iris Cruz Mella	00100266717	MENSAJERO INTERNO
Marlenin Cruz Mercado	00117850461	SECRETARIA I
Johanny David Ten	00114443344	Secretaria
Wendel Franklyn De Castro Paulino	00114393721	MENSAJERO INTERNO
Danny De la Paz Ramírez	01800480319	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Sajjid Manuel De Sala García	00115659690	ELECTRONICA, TECNICO (A) EN
Ernis Maritza Díaz	00115067241	SECRETARIA I
Yocasta Díaz de la Cruz	00108998014	DIGITADOR (A)
Francia Familia	00104293022	CONSERJE
Francisco Antonio Florencio	00100691534	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Leonides García Guzmán	00101764629	SECRETARIA
Agustin María García Jiménez	00101819951	CHOFER I
Ilinka Sofía García Melgen	00112077136	DIGITADOR (A)
Mercedes Providencia García Santana	00117055632	SECRETARIA I
Cristina Geraldo Gómez	00104105051	CONSERJE
Delvis Alexander Gil Abreu	00112865266	MAYORDOMO
José Antonio Gross Guillén	00110154770	MONITOR DEPORTIVO
Nelson Guante	00200621142	MONITOR DEPORTIVO
Fernando Guante Javier	00200064087	PERIODISTA
Joan Manuel Guerrero Bueno	00114903438	AUXILIAR DE INSTALACIONES DEPORTIVAS
Altagracia Guerrero Sosa	22500007855	CONSERJE
Angel Vinicio Guzmán Mendoza	00112424767	MONITOR DEPORTIVO
Sobeida Maritza Hazin Maldonado	00105151146	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Mireya Jesús Castro	06800232487	CONSERJE
Ramón Jiménez	00105341143	CHOFER
Cleotilde de Josefina Jiménez de Pichardo	00102363827	SECRETARIA
Swden Altagracia Jiménez Martínez	22500131200	Secretaria
María Mercedes Lanfranco Abreu	00110910494	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Francisco Antonio Lebrón Pérez	01800022152	ELECTRICISTA
Noemí López Jiménez	00111624094	MENSAJERO INTERNO
Raúl Emilio Marcano Soler	00103316311	MENSAJERO INTERNO
Gladys Altagracia Marte Gross	00103624557	CONSERJE
Epifanio Martínez Clase	00105087050	MENSAJERO INTERNO
Ysabel María Martínez Ramos	00102746088	MENSAJERO INTERNO
Juan Ramón Medrano Calderón	00102780111	MENSAJERO INTERNO
Joely Bienvenido Mejía Suazo	00111070934	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Elsa Yusep Méndez Ovalle	04701155204	SECRETARIA I
Orlando Mercedes Hernández	00109910133	MENSAJERO INTERNO
Fabio Mieses Roberto	00100237809	TECNICO EN RECREACION
Nicanor Montero Delgado	00109550566	TECNICO EN RECREACION
Ramón Montero y Montero	00104347109	CONSERJE
Carmen Nellis Montilla Pérez	00101418952	CONSERJE
Florentino Mora Lorenzo	00110260775	CONTADOR I
Tomás Yovany Morel Ruíz	00111205464	CONSERJE
María Elena Moreno Villanueva	00109864355	CONSERJE
Richal Domingo Novas Féliz	01900113778	MENSAJERO INTERNO
Karina Gisselle Novas Ogando	00117414326	VIGILANTE
Mercedes Ibelise Núñez Ramírez	00107641961	SECRETARIA I
Julio César Peña Brea	00108501800	INSPECTOR DE BANCAS DEPORTIVAS
Bernabé José Peña Eusebio	00105224497	CONTADOR (A)
Virgen del Carmen Pérez Batista	01800617977	CONSERJE
Julia Adalgisa Pérez de Jesús	00105257570	MENSAJERO INTERNO
José Miguel Pérez Guerrero	00114156219	CHOFER I
Ramón Pinales	00200760163	CHOFER I
Roberto Piña Sánchez	00110291978	TECNICO EN RECREACION
Flerida Quiroz Cordero	05800095704	CONSERJE
Manuel Ramírez Franco	00103768156	DEPORTIVO I, COORDINADOR
Angel de Jesús Ramos	05200019189	CONSERJE
Victor Manuel Rivas Ramos	00112846738	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Sonia María Rodríguez	00108277310	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Polina Rodríguez	06800262161	CONSERJE
Rosa Rodríguez Peña	00111070405	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Domingo Rondón Medina	00102978343	CONSERJE
Lidia Rosario Adames	00103413241	MENSAJERO INTERNO
Juan Pablo Ruíz Jiménez	00109069039	TECNICO EN RECREACION
Yamilet de los Angeles Ruíz Pérez	00113656185	SECRETARIA I
Orlando Antonio Santana Contreras	02700034347	CONTADOR (A)
Juan Carlos Saro Cuevas	22300307356	MENSAJERO INTERNO
Berkis Sención Castillo	02200147375	CONSERJE
Laura Sención Vásquez	00103469805	CONSERJE
Andy William Seymour	00112733647	INSPECTOR DE BANCAS
Carlos Alexander Sierra Núñez	22300000449	MONITOR DEPORTIVO
Ernesto Silverio	00113501977	Inspector de lidias de Gallo
Rosaly Adolfina Vargas	00111250395	CONSERJE
Sandro Vargas	22400351601	VIGILANTE
Bienvenido De Jesús Vásquez	00103704771	ELECTRICISTA
Juan Lionel Vásquez Cortorreal	00106228422	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Liana María Zaiter Carvajal	00100826783	DIGITADOR (A)

Secretaría de Estado de Trabajo

Angela Zomeri Aybar Ramos	02500038720	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Juan Bello Díaz	00105163950	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO
Yoselín Beltré Encarnación	00113237457	SECRETARIA
Esther Bonifacio Jiménez	04900392723	CONSERJE
Johnny Cabrera	00107003188	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Sara Isabel Cabrera	00106280191	DIGITADOR (A)
Otacilio Antonio Castillo	05600688179	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Junior Rafael Céspedes Amparo	00111354825	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Zobeida Vicenta De los Angeles García	05600414949	ORIENTADOR (A) OCUPACIONAL
Francisca Figueroa Rosado	00800163685	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Luís Emilio Forchue Millord	06500166001	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Sarah Rufina González Rubio	00115655854	SECRETARIA
Miguel Andrés Hernández Tirado	00112286505	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Sophy Anabel Hernández Vásquez	03103900738	SECRETARIA
Onorina Javier Oran	02700032259	CONSERJE
Yohanna Isabel Jiménez Montes de Oca	00117968032	SECRETARIA
Leonardo Radhamés López López	03100436280	MENSAJERO EXTERNO
Santa María Mancebo Medina	06900005601	CONSERJE
María Nieves Martínez Contreras	00106449358	CONSERJE
Mariana Metivier Green	13400013804	SECRETARIA
Fiordaliza Monción Rosario	04400013712	CONSERJE
Valentina Ortíz Encarnación	00113934004	AUXILIAR DE EMPLEO
Rosa María D. Peña Abreu	00104816517	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Victor Manuel Pozo Bivieca	00116198714	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
Dorka Ramírez Rodríguez	12300036568	OFICIAL DE INFORMACION
Altagracia Evangelista Robles Vargas	00109027359	MENSAJERO INTERNO
María Marinacia Rodríguez Martínez	03101062333	Secretaria
Julyssa Rodríguez Rojas	05200123189	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Hipólito Sánchez Adames	04900218233	TRABAJO, INSPECTOR DE
Juan Pedro Tomás Sosa Faña	09400102795	INTERNO, MENSAJERO
Pedro Tejeda González	00101252518	ENCARGADO DIVISION DE PLANIFICACION
Francia Madeline Ventura Trinidad	00110261781	TRABAJO, INSPECTOR DE
Dania Melissa Victoriano Chestaro	22300080540	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Freddy Antonio Yorro Gerónimo	00107396103	TECNICO SOPORTE A USUARIOS

Secretaría de Estado de Agricultura

María Vianney Adames Rodríguez	00112954151	SECRETARIA I
Alfredo Batista González	00105758114	CHOFER I
Lodovina Antonia Batista Luciano	00108938366	AUXILIAR DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Leticia Irayda Capellán Velásquez	00111553863	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Rosanna Valentina Casado	00109577544	SECRETARIA I
María Altagracia Castellanos Cordero	00112205604	SECRETARIA
Angel Benjamín Cordero Vargas	00200098010	CONTADOR (A)
Agustina de Jesús	00104131230	INSPECTOR DE SANIDAD ANIMAL
Ignacio De los Santos De la Cruz	00102818929	CHOFER I
Epifania De Paula Romano	00103184982	SECRETARIA I

Xiomara Encarnación Abreu	00108308321	CONSERJE
Juana Encarnación Lara	04900579113	SECRETARIA
Hirda Vanessa Franco Ureña	22300049081	SECRETARIA I
Luís Germán Frías	00102786258	CONSERJE
Barbára Carolina García Javier	06800433184	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS
Carlos José García Martínez	00108350919	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO
Carlita González Payano	00500150479	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Josefina Jáquez García	00109683615	RECEPCIONISTA
Carlos Jiménez	00107859134	MENSAJERO INTERNO
Fermina Johny Paredes	00115580086	RECEPCIONISTA
José Manuel Lagual Vargas	00118008333	FOTOCOPIADOR
Cruz Alfredo López Jiménez	00101947810	MENSAJERO INTERNO
Nancy Altagracia Martínez De la Cruz	05100060366	SOPORTE ADMINISTRATIVO
Cristóbal Mateo Soriano	00109530014	CHOFER I
Hassin Elías Méndez Urbáez	00102449972	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Yajaira Mercado Reyes	00112696711	RECEPCIONISTA
Francisca Peña Castillo	00105287502	CONSERJE
Olegaria Martha Peralta Cuevas	00200081925	INSPECTOR DE SANIDAD VEGETAL
Rosmery Pereyra Francisco	00201202678	SECRETARIA I
Inedino Antonio Pérez Pérez	00109632513	ANALISTA FINANCIERA
Indhira Francisca Portuhondo de los Santos	22400049601	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Luis Reyes Guzmán	00108375429	DIGITADOR (A)
Glenny María Rivas Morán	00116083452	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Cristian Rodríguez Ramos	00114364730	CHOFER I
Maritza Sergio René	01800037044	CONSERJE
Domingo Tapia Quezada	00104735592	INSPECTOR DE SANIDAD VEGETAL
Iselsa Margarita Tejeda Espinal	01300055041	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Lucía Vólquez	00108341199	CONSERJE
Pedro Manuel Wilmore	00100272574	OPERADOR DE EQUIPOS DE COMUNICACION

Oficina Nacional de Meteorología

María Melania Báez	00105643092	CONSERJE
Lourdes Canario	00108947755	CONSERJE
Petronila Concepción	00116195470	CONSERJE
Carmen Delia Cruz Rodríguez	00105774228	CONSERJE
Niurca Ramona Cuevas Medina	07000047592	SECRETARIA
Cristina De los Santos Brazobán	00104463526	FOTOCOPIADOR
Jacqueline de las M. Estévez Ceballos	00107271660	Secretaria
Jacqueline Félix Cuevas	00113783104	SECRETARIA I
Ignacio Manuel Féliz Rosado	00113124168	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Carmen Nurys Galván Arias	00108995176	SECRETARIA
José Dolores Gómez Pérez	01800152520	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Jamil De Jesús González Medina	00105760482	SECRETARIA I
Lucía López Ureña	00103861464	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Benardina Magallane Montaño	00108071267	RECEPCIONISTA
Felicia Elena Martínez Martínez	00108171273	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Cristina Matos	00115857450	CONSERJE
Huascar Medina Alcántara	00112426275	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Carlixta Paulino García	00105404495	MENSAJERO INTERNO
Kenia Josefina Pérez Brito	00104550785	Secretaria
Nelson Dario Rodríguez Pérez	00201026176	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Mailene Rodríguez Rosario	00114811664	CONSERJE
Karinna Soledad Soto Vallejo	00109569566	OBSERVADOR METEOROLOGICO (OMM IV)
Rosa Inés Victorio Rojas	00117367235	SECRETARIA
Héctor Juan Vilorio	00100802271	CHOFER I

Dirección General de Ganadería

Francisco De Oleo Pérez	01100062247	INSEMINADOR
Fausto Emilio Echavarría Rodríguez	04700518675	MEDICO VETERINARIO

Secretaría de Estado de Agricultura Regional Norte

Caridad del Carmen Aquino Medrano	03101469850	CONSERJE
María Del Carmen Núñez Ramírez	03100906571	CONSERJE
Socorro Altagracia Pérez	03102445511	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS

Secretaría de Estado de Agricultura - Regional Nordeste -

Luís Javier Almánzar Burgos	05600683402	AGENTE DE AREA
Evelyn Mercedes Borgen Paulino	00103950580	SECRETARIA I
Fausto Crusset Otañez	04900010283	AGENTE DE AREA
César Agusto Cruz Castillo	00103681169	AGENTE DE AREA
María Hernández Frías	05601164600	SECRETARIA I
Domingo Antonio Martín Tejada	05600139819	OBRERO DE VIVERO
Luz María Rosario Acosta	05600136146	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Juan Isidro Ventura Rojas	05600511652	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura - Regional Norcentral

Francisco Javier Cruz Acosta	04700483821	AGENTE DE AREA
Elidania Mercedes De León Reyes	04700988563	AGENTE DE AREA
Gladys Hernández Rosado	05300220455	CONSERJE
Felipe Lora Diplán	00100461524	AGENTE DE DESARROLLO RURAL
Ana Antonia Marte Rodríguez	05300051827	CONSERJE
José Aníbal Rodríguez Abreu	05300225702	OBRERO DE VIVERO
Jorge Luis Soriano Quezada	05300162335	OBRERO DE VIVERO
Zacaria Victoriano	05300157525	OBRERO DE VIVERO

Secretaría de Estado de Agricultura - Regional Noroeste, Mao -

Florangel Caridad Cabrera	10200099041	OBRERO DE VIVERO
Celia Cristina Estévez Taveras	04600001780	SECRETARIA I
Daniel Emilio Galán Rodríguez	04500119872	AGENTE DE AREA
Colombiano Andrés García Espinal	03400284695	OPERADOR DE EQUIPOS PESADOS
Reyna Isabel Jiménez	09200089168	CONSERJE
Amaris Nazaret Núñez	04500012135	SECRETARIA I
Máximo Teodoro Ortíz Báez	04500127263	AGENTE DE AREA
Leonel Antonio Rodríguez Contreras	04400131571	AGENTE DE AREA
Yajaira Mayra Vásquez Rodríguez	05601167785	SECRETARIA I

Secretaría de Estado de Agricultura - Regional Suroeste -

Darío De Lima Payano	01200250742	AGENTE DE DESARROLLO RURAL I
Manuel Del Carmen del Carmen	01200580106	AUXILIAR DE ALMACEN
Bonifacia Féliz Batista	01200499471	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Amaury Sandino Geraldo Santana	01000353340	AGENTE DE AREA
Angel Rafael Antonio Martinez Ulloa	01200113338	AGENTE DE DESARROLLO RURAL
Josecito Zarzuela Bidó	01200166005	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura -Regional Sur

Leonardo Antonio Urbáez	01900088335	OBRERO DE VIVERO

Secretaría de Estado de Agricultura - Regional Central, Baní

Sol María Castillo Gómez	00400013827	SECRETARIA I
Jesús Rafael Guzmán Batista	00800002800	OBRERO DE VIVERO

Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones

Miledys Altagracia Abreu	00110523800	CONSERJE
Socorro Acevedo	00112523147	CONSERJE
Franchie Alexander Acevedo Rosario	22300164195	DIGITADOR (A)
Zoraida Acosta	00104018262	CONSERJE
Marlen Madaly Aguasvivas Oleaga	00113250732	SECRETARIA I
Dinorah Alberto	05601489262	CONSERJE
Nilba Alcántara Pérez	01200591426	CONSERJE
Dilsia Almengo López	00112696950	CONSERJE
Alicia Almonte Frías	00104563598	CONSERJE

Luís Rafael Andújar Gómez	01000488559	CONTADOR (A)
Karina E. De Las Mercedes Andújar Peña	01000141356	ODONTOLOGO
Angela Aquino Estévez	00106514789	CONSERJE
Yissel Araujo Reyes	00117023325	SECRETARIA I
Santa Paula Aybar Aybar	00108540295	CONSERJE
Maribel Altagracia Aybar Rodríguez	00114779911	DIGITADOR (A)
Roberto Barrientos	00100381284	AYUDANTE DE IMPRENTA
Luisa Altagracia Bautista Hiciano	00102020997	ARCHIVISTA
María Altagracia Bencosme Peña	00103642716	CONSERJE
Leonidas Caminero Tapia	00106245129	CONSERJE
Ernestina del Carmen Carrasco Henríquez	00116442674	SECRETARIA I
Margaret Emilde Castillo Paredes	04900485162	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS
Amantina Cayetano Aquino	00108205436	CONSERJE
Juan Coronado De la Cruz	00109176586	VIGILANTE
Rafael Cruz	00102124765	MENSAJERO EXTERNO
Cándido De la Cruz Carpio	00108407537	CONSERJE
José Miguel De la Cruz Jiménez	00117838284	MENSAJERO INTERNO
Manuel Emilio De la Cruz Piantini	00105353395	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Marivel De los Santos Lara	00113489306	CONSERJE
Florentino De los Santos Ramírez	00104383930	TOPOGRAFIA, AYUDANTE DE
Buenaventura Alt. Del Rosario	00800132573	CONSERJE
Carmen Delgado Bautista	00108773441	CONSERJE
Amado Antonio Delgado García	03100489339	CAPATAZ DE BRIGADA DE ASFALTO
Yermi Jimer Díaz Aquino	00112576442	SECRETARIA I
Julissa Díaz Javier	00112918743	DIGITADOR (A)
José Luís Díaz Martínez	00113687206	PAGADOR (A)
Domingo Disla Mejía	00110742673	SUPERVISOR DE OBRAS
Eulalio Modesto Encarnación Decena	00105422752	COMPRAS, ENCARGADO (A) DEL DEPARATAME
Vicente Encarnación Montero	01400159545	MENSAJERO INTERNO
Arelis Hortencia Escoto Sepulveda	00107279655	ARQUITECTO
Gabriel de Jesús Federo Hernández	00102721073	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
José Alberto Felipe Santana	00111585857	AYUDANTE DE MECANICA
Yajaira Fernández Albino	00117166009	SECRETARIA I
Noemí Fernández de Betances	00103309704	SUPERVISOR DE OBRAS
Maritza Altagracia Fernández Valdéz	00107681223	ANALISTA FINANCIERO
Mercedes Cesarina Fortuna Pérez	00100352566	SECRETARIA I
Sarah Elizabeth Francis Abreu	00114052368	SECRETARIA I
Marisela García Merán	00106217565	SUPERVISOR DE OBRAS
Martha Johanna Genao Tejeda	01300402540	RECEPCIONISTA
José María Gerardo Heredia	00103868253	DIGITADOR (A)
Melciades Esteban Germán De Jesús	00102255395	CHOFER I
Juana Henríquez	00103351011	ARCHIVISTA
Julio César Henríquez Paulino	00104491543	CONSERJE
Pastor Heredia Caldera	00102214046	OBRERO DE ASFALTO
Lina Hernández Campaña	00110350733	CONSERJE
Julio César Hernando Arzeno	00101041697	ANALISTA DE PRESUPUESTO DE OBRAS
Ariana Altagracia Hidalgo Guerrero	00117481978	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Juan Bautista Holguin Reynoso	00109800169	SUPERVISOR DE OBRAS
Elpidio Roberto Jacobo Solano	00103578753	EBANISTA
Margarita Jiménez	00112137153	CONSERJE
Dahiana Alejandra Lantigua Duarte	00116361031	SECRETARIA I
Abraham Leonardo Comery	22300061458	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
Ledy Margarita López Ferreras	00111394516	SECRETARIA I
Candy Magdi López López	00111099933	AUXILIAR DE INGENIERIA
María Margarita Lucas Ortíz	00100855113	SECRETARIA I
Jonathan Marte Fernández	00117706846	PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
José Evangelista Martínez Montano	00105108104	PINTOR
Devora Deyanira Medina Díaz	00116676313	Secretaria
Yanira Altagracia Mercado Olivo	03100586795	DIGITADOR (A)
Ramón Francisco Mercedes Mariano	00101583300	ZONA, SUPERVISOR DE
Antonia Morillo	00102099876	CONSERJE
Ignacia Morillo Jáquez	00116535725	RECEPCIONISTA
Esmeralda Mota Severino	00102093283	CONSERJE
Eusebio de Jesús Nicasio	03100497977	CHOFER I
Gladys Altagracia Pacual Valdéz	00107750820	CONSERJE
Rosa Herminia Paredes Ortega	00108641002	CONSERJE
Andy Luís Paulino	00113739544	DIGITADOR (A)
Federico Pérez Matos	00103658043	CHOFER I

Miguel Omar Pou Payano	00103758041	INGENIERO ELECTRICO
Rafael Eduardo Pou Pilarte	00111443529	SUPERVISOR DE OBRAS
Leonardina Ramírez Pérez	00113574271	MENSAJERO INTERNO
Josefina Recio Guzmán	00109041152	Secretaria
Florangel Richards De La Cruz	00117660563	PAGADOR (A)
Polonio Rodríguez Francisco	00109378182	MAYORDOMO
Pablo Antonio Rodríguez López	03400197301	SUPERVISOR DE OBRAS
Pilar Santana Presinal	00109066555	Secretaria
Agustín Santos Paniagua	00102310851	AYUDANTE DE IMPRENTA
Alexander Saviñon	00105533020	MENSAJERO INTERNO
María del Rosario Sierra Elizo	00101723823	ARCHIVISTA I
Jacqueline Sierra Rosado	00112731054	SECRETARIA I
Nancy Yudelis Soto Roa	01300160973	CONSERJE
Emelencia Turbi Romero	00113822910	CONSERJE
Yuderka Esther Ant. Yedra Rivas	00201164530	ARQUITECTO
Ramona Zabála Pinales	01100103587	MENSAJERO INTERNO
Genaro Rafael Zapata Guaba	03104441443	DIGITADOR (A)

Secretaría de Estado de Industria y Comercio

Vilma Altagracia Barreiro Rosario	00107958415	SECRETARIA
Perla Massiel Bisonó Reyes	00117841429	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS
Nora De La Paz Matos	01800334359	SECRETARIA
Yefresy Andrés Encarnación Aguiar	22300426719	MENSAJERO INTERNO
Rossy Enedina Fondeur Quiñónez	00109295493	DIRECTOR (A) DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rosa Frías Frías	00109541060	CONSERJE
Walter Alejandro Garate Pérez	00112810759	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Jany Altagracia González Jiménez	00107774077	SECRETARIA
Elsa Claribel Pérez Rodríguez	00107685257	CONTADOR (A)
Enoelia Antonia Rodríguez González	03100953581	CONSERJE

Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad

José Andrés De La Rosa Báez	01200888756	AUXILIAR DE METROLOGIA
Angelo Vinicio Fernández Fernández	00113831119	DIGITADOR (A)
Katia Evelyn Frías Canario	13600161213	MENSAJERO INTERNO
José Rafael Frías De La Cruz	06800463512	DIGITADOR (A)
Joseline Rosa López	00117996116	CONSERJE

Dirección General de Minería

Eddy González Trinidad	00107726481	CONSERJE

Secretaría de Estado de Turismo

Julia Donicia Adón	00105889547	CONSERJE
Milton Rafael Agramonte García	01800385906	INSPECTOR DE TURISMO
Juana Alcántara Castillo	00101144434	COORDINADOR DE SERVICIOS TURISTICOS
Marilyn Bautista Valdéz	00108806118	ANALISTA FINANCIERO
Erika Carela Trinidad	00111350104	MENSAJERO INTERNO
Evelyn María De Jesús Peralta	00110191673	COMPRAS, ENCARGADO (A) DE LA SECCION
María Francisca De Los Santos Mateo	00113673867	INSPECTOR DE TURISMO
Miguelina Díaz Aguasvivas	00300168002	INSPECTOR DE TURISMO
Neris Fernández De Los Santos	00113564959	CONSERJE
Cruz Menoscar Ferreras Rivera	00104030234	ESTADISTICO
Antonio García Gómez	00105546055	CAMAROGRAFO
Yris Altagracia García Mejía	04800158562	ENCARGADO (A) OFICINA DE PROMOCION TU
Yenni Eusebia Herrera Morel	00111529590	CONSERJE
José Morrobel Castillo	04000011066	INSPECTOR DE TURISMO
Manuel Francisco Pacheco Berroa	02700081868	ANALISTA ECONOMICO
Dulce María Peguero Eustaquio	00111608618	INSPECTOR DE TURISMO
Ysidra Reyes Castillo	00103544201	CONSERJE
Pedro Pablo Reyes Rodríguez	00105549547	INSPECTOR DE TURISMO
Danny Rocha Mancebo	02300046238	CONSERJE
Anyolina María Rodríguez Trinidad	00105270185	SECRETARIA I
Jesús Francisco Santana Rijo	02600815332	INSPECTOR DE TURISMO
Esmeralda Altagracia Stubbs Inoa	00102538956	EVALUADOR DE PROYECTOS TURISTICOS
Primitiva Maritza Toribio Ventura	00115456550	INSPECTOR DE TURISMO
Nestor Osiris Valentín Caraballo	01800435602	INSPECTOR DE TURISMO

Gleibis Francisco Ventura Cruz	00112047972	PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
Juan Esteban Vicioso Peralta	05300030011	INSPECTOR DE TURISMO
Miguel Antonio Víctor	00116716382	JARDINERO

Procuraduría General de la República

Altagracia Mirtha Alcántara Tejeda	00108540097	MENSAJERO INTERNO
Daniel Brito Ramírez	22400138404	CONSERJE
Emilia Mercedes Castillo Tejada	00109243048	PSICOLOGO
Rafael Gerónimo Coronado Rodríguez	00100780816	ENCARGADO DEL DEPARTAMENTO DE SERVICI
Rossanna Elizabeth Dalmasí De Los Santos	00101006625	DIRECTOR (A) RECURSOS HUMANOS
José Genao Gil	00114801459	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Elvi Omar Paredes de la Cruz	00106894389	COORDINADOR DE PROTOCOLO
Rosa Viterba Pinales Arias	00103618310	SECRETARIA I
Sandra Ivelisse Santana Gómez	00110141173	COMPRAS, ENCARGADO (A) DEL DEPARATAME
Rosa María Silverio Tejada	00101919785	PSICOLOGO
Pablo Vidal Durán	05601115776	MENSAJERO INTERNO

Procuraduría Fiscal del Distrito Nacional

Luisa Acosta Féliz de Marmolejos	08000066111	SECRETARIA I
Carlenny Berenice Camilo Castillo	22500116474	PARALEGAL
Cándida Contreras Alcántara	00105573174	CONSERJE
Emilio Ernesto Filpo Tejeda	22300009713	PARALEGAL
Jhonnahtan Hernández Rosario	00116676412	SECRETARIA I
Herminia Novas	00117048645	CONSERJE
Rosa María Presinal Reyes	00109578385	CONSERJE
Leocadia Silvestre Mota	00106007958	CONSERJE

Dirección General de Prisiones

Aleidy Walestrudy De La Cruz Merejildo	00105367031	ABOGADO I
Marina Montás Durán	00200473155	SECRETARIA I

Procuraduría General de la República Región Sur

Sandra Maribel Cordero	00300397999	MENSAJERO INTERNO
Lina Cruz Taveras	01200874160	CONSERJE
Rosa Virginia García Vilchez	01000191492	SECRETARIA I
Paula Argentina Herrera González	00300323219	CONSERJE
Julissa Anabel Medina Luciano	01200925848	SECRETARIA II
María Estela Méndez	01200168035	MENSAJERO INTERNO

Procuraduría General de la República Región Este

Ana Dolores Bautista de la Cruz	02400249393	CONSERJE

Procuraduría General de la República Región Norte

Confesora Alvárez Santos	03900185723	CONSERJE
Carmen Cruz de la Cruz	04701019590	CONSERJE
Puro Eduardo Díaz Muñoz	04800492508	MENSAJERO INTERNO
Ingrid Soraya Estrella Disla	03900179619	SECRETARIA I
Asia María Fernández Reynoso	04700125000	CONSERJE
Franklin López Polanco	05600257108	MENSAJERO INTERNO
Cándida Altagracia Martínez Díaz	03100877178	SECRETARIA I
Alexandra Minaya Padilla	03100992696	PARALEGAL
Dinorah Altagracia Moronta Fernández	04700671458	CONSERJE

Industria Nacional de la Aguja

Graciela Altagracia Gómez Santana	00103894093	SECRETARIA
Bruno Martínez Santos	00103220968	MENSAJERO INTERNO
Dineida Antonia Matos Díaz	01000069920	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Josefina Méndez Terrero	00102679743	SECRETARIA
Joselyn del ROsario Miniel De Luna	00102315017	SECRETARIA
Julissa Michelle Morillo Pérez	22300084443	RECEPCIONISTA

Juana Ramos Canela	00110649092	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Reyna María Rodríguez	09300025922	MENSAJERO INTERNO
Elba Altagracia Rodríguez González	00103758389	FOTOCOPIADOR
Carina Herminia Rosario	04000095838	SECRETARIA

Secretaría de Estado de Cultura

Dinorka De Jesús Pérez	00117173120	SECRETARIA
Alicia Joan Landestoy Montás	00201294634	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Luís Miguel de Jesús Rosa Peña	00101075554	CHOFER I
Edson Danilo Amin Toribio Gómez	00100316231	DIAGRAMADOR

Faro a Colón

Delsi Altagracia Belliard Lugo	00108076746	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Miguel Antonio Cabrera Valdéz	00108519364	CONTADOR (A)
Vivian Betsaida De León Félix	00116315748	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Lissette Altagracia Ortega	00113320956	CONSERJE
Leopoldo Enrique Pérez	00110866340	MUSEO I, GUIA DE
Carmen Vélez Vicente	00109862979	SECRETARIA I
Rafael Geraldo Williams de la Cruz	00104655741	ANALISTA DE PERSONAL I

Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales

Ronald Joaquín Aguilo Talavera	00103283057	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Laura Beltré Marte	00115628992	SECRETARIA
Juan Francisco Cabrera Concepción	00112848791	CHOFER I
Durjan Antonio Vásquez	00104014881	TECNICO SOPORTE A USUARIOS

Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología

Danilo Abreu Núñez	00101168821	CONTADOR (A)
Carlos José Acevedo Luciano	00105805550	AUXILIAR DE CONTABILIDAD I
Marino Sterling Blanco Fernández	00111044988	DIGITADOR (A)
Juana María Candelario Turbí	00104824875	EVALUADOR DE DOCUMENTOS ACADEMICOS II
Matilde Florentina Cruz Hernández	00110323854	CONSERJE
Richardson Cuevas Cómas	00108214990	CHOFER I
Julissa Angelina Díaz Rojas	00117249219	DIGITADOR (A)
Dalliny Escaño Abreu	22300094772	SECRETARIA
Samuel Fernández Marcelino	00109536441	AUXILIAR DE ESTADISTICAS
Anny Sugeli Fernández Quezada	00113724082	ENCARGADO (A) DIVISION DE ALMACEN Y S
Juana Gómez Santana	00101396760	CONSERJE
Fabio Aquíles Hernández González	00110740065	ANALISTA DE SISTEMAS INFORMATICOS
Ana Teresa Herrera Reyes	00115084881	DIGITADOR (A)
David Andrés Infante Alies	00101451714	AUXILIAR DE LEGALIZACION II
Miguel Angel Landrón Carbajal	22400181412	DIGITADOR (A)
Verónica Mejía Cedeño	00107266678	CAJERA
Carlos Arístides Mercedes Peralta	03700537768	MANTENIMIENTO, ENCARGADO (A) DE LA DI
Darmira Natividad Montero Abreu	00117250563	DIGITADOR (A)
Jacqueline Mercedes Montero Alcántara	00116978495	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Pedro José Mota Villa	09300444685	VERIFICADOR DE EXEQUATUR
Denia Muñóz Frías	05500208169	AUXILIAR DE TESORERIA
Abelardo Valentín Núñez Espinal	00117416453	AUXILIAR DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Anabelle Ortíz Paulino	00117241372	DIGITADOR (A)
Celestino Paulino Paulino	00107094518	PARQUEADOR
Evelyn Mariel Pérez Medrano	00117388314	TECNICOS EN BECAS NACIONALES
Evelyn Quezada Rosario	00111150967	SECRETARIA
Fernando Arturo Ramírez Abreu	00100808450	ENCARGADO DEPARTAMENTO DE INSTITUCION
Leidy Margarita Rivera De La Cruz	00500392717	SECRETARIA
Indra Lucía Rodríguez Lagual	00106878853	SECRETARIA
Mussolini Rodríguez Suzaña	00102518198	DIRECTOR ADMINISTRATIVO
Zeneida María Rosario Almánzar	00105280077	AUXILIAR LEGALIZACION I
Pedro Manuel Sánchez Reyes	22300231770	AUXILIAR LEGALIZACION I
Rosanna Mercedes Santos Marte	00103458899	SECRETARIA
Eduardo Solano Solano	00115284895	MENSAJERO INTERNO
Wellington Manuel Suero Rodríguez	00114770381	DIGITADOR (A)
Jenny Tavárez Marte	00117292532	CAJERO (A)

Yenny Josefina Tejada González	05100146967	SECRETARIA
Alexis Tolentino Peralta	00114309644	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
María Altagracia Ureña Suriel	00106872013	AUXILIAR LEGALIZACION I
Icelis Vásquez Gutíerrez	00114166085	EVALUADOR DOCUMENTOS ACADEMICOS I
Juan Véliz	00103622734	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO

Artículo 2.- Envíese a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) para los fines correspondientes.

DADO En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 165-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a empleados de varias Secretarías de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 165-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08 del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91 de Servicio Civil y Carrera Administrativa; y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94; la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición validado por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y en consecuencia han cumplido con las formalidades legales que les hace acreedores de recibir los nombramientos;

VISTOS: Los Arts.23, 36 y 37 de la Ley de Función Pública, No. 41-08, del 16 de enero de 2008.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Secretaría de Estado de Administración Pública		
Rosa Pérez Alcántara	08600015708	CONSERJE
Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal (CAPGEFI)		
Kristopher Kalil Kuret Andrickson	00116146044	DISEÑADOR GRAFICO
Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación		
Juan Martínez Javier	08100013823	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO
Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología		
Miguel Alexis Díaz Atoa	00117870345	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Elsie Josephine Ferreira Rodríguez	00115066953	SECRETARIA
Laura Celeste Marcos Rodríguez	00116520230	SECRETARIA
Rogelin Ramírez Rosso	01700183328	ARCHIVISTA
Elizabeth Rodríguez Valdéz	22500075506	SECRETARIA
José Aníbal Rosario Almánzar	00104245576	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Isabel Torres Collado	00112039797	SECRETARIA
Isaura Mily Torres Jon	00116610577	SECRETARIA
Erendhira Katiuska Valenzuela Reyes	00114648660	SECRETARIA
Digna Mercedes Cristina Vargas	05600796022	SECRETARIA
Grullón	03104752161	SECRETARIA
Inés Patricia Ventura Bonilla		

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 166-08 que designa como miembros de la Carrera del Ministerio Público al Magistrado Miguel Angel Lugo de la Rosa, Procurador General Adjunto de Medio Ambiente del Departamento Judicial de La Vega y a la Magistrada Moneydi Gómez, Procuradora Fiscal del Distrito Judicial de Las Matas de Farfán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 166-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo 1 de la Ley No.78-03, sobre el Estatuto del Ministerio Público, establece que debe garantizarse la estabilidad e independencia de sus miembros en el ejercicio de sus respectivas funciones.

CONSIDERANDO: Que la Carrera Especial del Ministerio Público es una de las herramientas fundamentales, establecidas en la Ley No.78-03, para garantizar el fortalecimiento institucional de este importante actor del sistema de justicia.

CONSIDERANDO: Que el Párrafo del Artículo 44 de la mencionada Ley No. 78-03, establece que "en el caso de los miembros del Ministerio Público que hayan sido designados de los recomendados por la Escuela Nacional del Ministerio Público, permanecerán en sus funciones y sólo cesarán en la misma en la forma en que preceptúa el Artículo 45".

CONSIDERANDO: Que el Artículo 45 de la Ley No. 78-03 establece, como causas de cesación en las funciones del Ministerio Público, las siguientes: por haber cumplido 75 años de edad, por muerte, por salud incompatible con el ejercicio del cargo o enfermedad irrecuperable, por evaluación deficiente del desempeño, de acuerdo al reglamento que sea dictado al efecto, por incapacidad o incompatibilidad que sobrevenga dentro del desempeño de sus funciones en los casos que corresponda, por renuncia o abandono del cargo y por destitución en ocasión de la comisión de faltas graves.

CONSIDERANDO: Que tanto el Párrafo del Artículo 44, como el texto del Artículo 45, antes citados, contienen las pautas generales sobre la Carrera del Ministerio Público y el principio de inamovilidad, cuyo desarrollo queda librado a la emisión de los Reglamentos de lugar.

CONSIDERANDO: Que en fecha 8 de diciembre del año 2005, mediante resolución 006-05 emitida por el Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Público, se aprobó el Reglamento de la Carrera del Ministerio Público.

CONSIDERANDO: Que en fecha 5 de enero de 2006, la Resolución 006-005, del Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Público fue sancionada mediante el Reglamento de la Carrera del Ministerio Público fue aprobado mediante Decreto No.04-06, con lo cual se consolida el marco jurídico de regulación de la misma.

CONSIDERANDO: Que dicho Reglamento organiza todo lo relativo al "ingreso, la permanencia, el ascenso y la salida de los integrantes de la Carrera del Ministerio Público, así como los programas de formación de la Escuela del Ministerio Público, de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia".

CONSIDERANDO: Que el título III del referido Reglamento, bajo el título del Ingreso a la Carrera, está dedicado a la regulación del procedimiento general para el ingreso a la Carrera del Ministerio Público.

CONSIDERANDO: Que el Literal b del Artículo 5 del mencionado Reglamento establece que uno de los modos de ingreso a la Carrera del Ministerio Público es el sistema de evaluaciones que, a tales fines, deberán ser sometidos los miembros del Ministerio Público en Funciones en los distintos rangos de la institución.

CONSIDERANDO: Que el título VII del referido Reglamento está dedicado al procedimiento especial para el ingreso a la Carrera del Ministerio Público, estando dicho procedimiento diseñado en una serie de disposiciones transitorias contenidas en el Artículo 31 del referido Reglamento.

CONSIDERANDO: Que en virtud del mencionado Artículo 31 del Reglamento de la Carrera, se establece la categoría de Aspirantes Especiales a la Carrera del Ministerio Público a los miembros en funciones, que al momento de la entrada en vigencia del mismo, tengan en su haber un ejercicio de por lo menos 8 años en la función de Ministerio Público, o en otra función similar o equivalente en el sistema de administración de justicia, aunque no sea de manera ininterrumpida.

CONSIDERANDO: Que el Párrafo Único del Artículo 31 antes referido establece que los aspirantes especiales a la Carrera del Ministerio Público podrán ingresar a la misma siempre que cumplan, además de lo anterior, los siguientes requisitos:

a) Haber aprobado satisfactoriamente el programa Extraordinario de formación (PEF) en su primer ciclo.

b) Haber aprobado satisfactoriamente la evaluación de desempeño y de antecedentes.

c) Ser propuesto por el Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio público al Procurador General de la República o al Consejo General de Procuradores, conforme las distinciones de los Artículos 22 y 24 respectivamente, del Estatuto del Ministerio Público.

d) Ser designado por Decreto del Presidente de la República, como Miembro de la Carrera del Ministerio Público en el rango que corresponda, conforme lo disponen los artículos 22 y 24 del Estatuto del Ministerio Público.

VISTA: El Acta de Sesión Ordinaria del Consejo General de Procuradores, de fecha 22 de enero de 2008.

VISTA: El Acta de Sesión del Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Publico, de fecha 22 de enero de 2008.

VISTO: El Artículo 24 de la Ley No. 78-03, sobre el Estatuto del Ministerio Público, de fecha 17 de julio de 2003, que establece "que los demás integrantes del Ministerio Público serán designados por el Presidente de la República de acuerdo con el listado que le someta el Consejo General de Procuradores de los optantes evaluados por la Escuela Nacional del Ministerio Público."

VISTOS: Los resultados y calificaciones finales obtenidas en las evaluaciones aplicadas durante la séptima y octava promoción del Programa Extraordinario de Formación (PEF).

VISTOS: Los resultados de las evaluaciones de desempeño llevadas a cabo de manera conjunta por la Escuela Nacional del Ministerio Público y la Dirección Nacional del Ministerio Público.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La designación como miembro de la Carrera del Ministerio Público, en el mismo nivel jerárquico que actualmente ostenta, el magistrado Miguel Angel Lugo de la Rosa, Procurador General Adjunto de Medio Ambiente del Departamento Judicial de La Vega.

ARTICULO 2.- La designación como miembro de la Carrera del Ministerio Público, en el mismo nivel jerárquico que actualmente ostenta, la magistrada Moneydi Gómez, Procuradora Fiscal del Distrito Judicial de Las Matas de Farfán.

ARTICULO 3.- En tal virtud, quedan sujetos a las disposiciones generales sobre la Carrera contenidas en la Ley No.78-03, sobre Estatuto del Ministerio Público, y al régimen de ingreso, permanencia, ascenso y salida de los integrantes de la Carrera del Ministerio Público, contenidas en el Reglamento No.04-06 sobre que la rigen.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 167-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de la Secretaría de Estado de Administración Pública y de la Dirección General de Contabilidad Gubernamental.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 167-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08, del 16 de Enero del 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91 de Servicio Civil y Carrera Administrativa, y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94; la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República.

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición validado por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y en consecuencia han cumplido con las formalidades legales que les hace acreedores de recibir los nombramientos;

VISTOS: Los Arts.23, 36 y 37 de la Ley No. 41-08, citada.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Secretaría de Estado de Administración Pública		
Joohny Buenaventura Andújar Gil	00107789315	ANALISTA DE REQUERIMIENTO A USUARIO
Wendy Cristina Cruz González	00114239601	ENCARGADO DE LA SECCION DE CONTRATACIONES

Dirección General de Contabilidad Gubernamental

Gina Antonia García Abreu	00107811671	ANALISTA I
Nilton Aristóteles Santana Sánchez	01800067736	ANALISTA I
Oscar Andrés Soto Bodré	00114978778	ANALISTA I

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 168-08 que establece el Reglamento para los organismos de dirección del Colegio Dominicano de Bioanalistas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 168-08

CONSIDERANDO: Que el Tribunal de Garantías es el órgano que se encarga de asegurar, en el seno del Colegio el respeto de los derechos y deberes de todos, tanto de los órganos de decisión, de dirección y de control, como de sus respectivos miembros, a todos los niveles, es decir, a los colegiados y directivos en sus funciones.

VISTA: La Ley No.92-05, de fecha 26 de febrero de 2005, que crea el Colegio Dominicano de Bioanalistas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

R E G L A M E N T O:

ARTICULO 1.- El presente Reglamento se dicta de conformidad con lo dispuesto en la Ley No.96-05, de fecha 26 de febrero del año 2005, con el propósito de que todos los procesos y acciones necesarias para la elección de los integrantes de los organismos de dirección del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), se rijan por el mismo y sus normas complementarias.

ARTICULO 2.- De la constitución de la Comisión Electoral Nacional:

En la Asamblea Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), la cual se efectúa en el mes de julio del año anterior a las elecciones, la asamblea escogerá los miembros de la Comisión Electoral Nacional, que organizará las elecciones electorales nacionales, regionales y provinciales durante el período eleccionario.

ARTICULO 3.- La Comisión Electoral Nacional estará constituida por tres (3) miembros titulares y tres (3) suplentes de la manera siguiente**:**

- Un (1) miembro titular, Presidente;
- Un (1) miembro titular, Secretario;
- Un (1) miembro titular, Vocal;
- Un (1) miembro, Suplente del Presidente;
- Un (1) miembro, Suplente del Secretario;
- Un (1) miembro, Suplente del Vocal.

ARTICULO 4.- Para ser elegido por el Consejo Directivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), los miembros titulares y suplentes de la Comisión Electoral Nacional deberán cumplir con los siguientes requisitos:

a) Ser miembro activo del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

b) Ser dominicano, en pleno ejercicio de sus derechos civiles, políticos y profesionales;

c) Tener un mínimo de 5 años perteneciendo como miembro activo del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

d) No encontrarse desempeñando funciones públicas y/o políticas en el quehacer social nacional;

e) No ocupar puestos de dirección, administración o supervisión en las instituciones de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS) y/o Seguridad Social;

f) No encontrarse sometido al Comité de Ética, ni al Consejo de Garantía Institucional y Ética del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

g) No tener atrasos económicos en sus compromisos con el Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

h) No formar parte del Consejo Directivo Nacional, Regional o Provincial del CODOBIO, tan pronto sea escogido para cualquiera de las funciones de la Comisión Electoral Nacional;

i) No formar parte de los cuerpos castrenses e internacionales.

ARTICULO 5.- Las funciones de la Comisión Electoral Nacional serán:

a) Reglamentar todo lo concerniente al régimen electoral que normaliza esta actividad en el plano nacional, regional o provincial;

b) Desarrollar acciones que permitan la creación de las comisiones electorales regionales y/o provinciales, desde el mes de julio al mes de agosto de su elección;

c) Asumir la dirección del personal administrativo y secretarial necesario para el cumplimiento del mandato que otorga al Colegio Dominicano de Bioanalistas (Ley No.92-05), que crea el Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

d) Presupuestar las partidas de ingresos y de gastos para financiar el proceso electoral y las actividades que durante su ejercicio le corresponde arbitrar y/o supervisar;

e) Normalizar las modalidades y períodos para las promociones de potenciales candidaturas tanto en el plano nacional, como regional y/o provincial;

f) Colaborar con las comisiones electorales, regionales, provinciales, para que estas desarrollen los mecanismos necesarios para las elecciones de la directiva de las filiales, en aquellas áreas geográficas que el número del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), supere a los 15 bioanalistas miembros;

g) Conocer de las renuncias o cambios en las propuestas de candidatura, siempre ajustado al presente Reglamento Electoral;

h) Solicitar al Consejo Directivo del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), la composición de cada Comisión Electoral Provincial, así como los miembros de los funcionarios electorales en lugar de votación, de acuerdo a la Ley No.92-05, que crea el Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO) y al Reglamento Interno;

i) Tener el padrón electoral en tiempo hábil y entregarlo a las planchas participantes;

j) Entregar a las planchas participantes un último padrón actualizado, con 2 semanas antes del día de las elecciones;

k) Impartir cursillos electorales a los miembros de la Comisión Electoral, los funcionarios de mesas electorales y delegados de cada plancha.

ARTICULO 6.- De las funciones de los miembros de la Comisión Nacional Electoral del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO) serán:

EL PRESIDENTE:

a) Presidir todas las sesiones de la Comisión Electoral Nacional, coordinar las tareas administrativas conjuntamente con el Comité Ejecutivo Nacional y la Secretaría de Finanzas, así como autorizar las erogaciones y contribuciones que apoyen el desarrollo de las elecciones;

b) Ser el vocero autorizado de la Comisión Electoral Nacional, y su enlace con el Comité Ejecutivo del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

c) Designar uno o más de los miembros de la Comisión Electoral Nacional, para revisar el proceso de las elecciones en las filiales del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

d) Rendir al final del período post-electoral un informe económico de los gastos en que se incurrieron en el montaje de las elecciones.

ARTICULO 7.- De las funciones del Secretario de la Comisión Electoral Nacional:

a) Publicar en cada lugar de votación las planchas participantes con 10 días de anticipación a la votación, para todos los cargos del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

b) Firmar junto al Presidente todas las correspondencias y resoluciones de la Comisión Electoral Nacional;

c) Publicar el listado de votaciones en cada mesa de votación, para lo cual previamente dispondrá de la plantilla de los bioanalistas del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), con derecho a ejercer el mismo;

d) Coordinar las tareas del personal secretarial para la responsabilidad del proceso electoral;

e) Servir de enlace entre la Comisión Nacional Electoral y las provinciales y con las Directivas de las filiales del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO);

f) Servir como responsable del buen funcionamiento de las oficinas de la Comisión Electoral Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), así como contribuir con la logística necesaria para el funcionamiento de cada Comisión Electoral Provincial;

g) Recibir las listas de las candidaturas al Comité Ejecutivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), mediante planchas de candidatos, así como las listas de las candidaturas provisionales;

h) Recibir las correspondencias que oficializan las sustituciones y renuncias para las candidaturas nacionales;

i) Conjuntamente a los demás miembros recibir las inscripciones de las planchas y proceder a evaluar cada candidato, sujeto a la ley, en un plazo de 48 horas. Debe otorgar acuse de recibo de aceptación individual a cada aspirante.

ARTICULO 8.- Funciones del Vocal de la Comisión Electoral Nacional:

a) Controlar conjuntamente con el Secretario, la empresa suplidora del material que se utilizará en el montaje de las elecciones;

b) Realizar cualquier función que le asigne el Presidente de la Comisión Electoral.

ARTUCILO 9.- Las funciones del Suplente del Presidente de la Comisión Electoral Nacional, serán las mismas que están consignadas en este Reglamento para el Presidente, siempre que éste se encuentre ausente, renuncie o esté incapacitado e inhabilitado para el desempeño de las funciones que le sean propias, en el entendido de que los miembros de la Comisión Electoral Nacional son elegidos en una reunión del Comité Ejecutivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO).

PÁRRAFO.- Su renuncia será conocida de pleno derecho por el Comité Ejecutivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), no pudiendo escoger sustituto para el puesto vacante.

ARTICULO 10.- Al suplente del Secretario le corresponden todas las funciones del Secretario Titular, además de aquellas que le pueda asignar el Presidente de la Comisión Electoral Nacional. Sus funciones serán reglamentadas por las mismas normativas que rigen al suplente Presidente.

ARTICULO 11.- Al suplente del Vocal, le corresponden las mismas funciones del miembro vocal titular, así como cualquier otra que le asigne el Presidente de la Comisión Electoral Nacional. Sus funciones serán normalizadas por las mismas especificaciones que se describen para el suplente del Presidente

ARTICULO 12.- De los Comité Electorales Regionales y/o Provinciales:

Estarán constituidos por decisión de las respectivas Juntas Directivas Provinciales; deberán constituirse entre el 1 de julio y el 31 de agosto, después de la elección de la Comisión Electoral Nacional y estarán conformadas por 3 miembros titulares suplentes

a) Para ser miembro de la Comisión Electoral Provincial, las propuestas deberán acogerse a todos los requisitos para ser miembro de la Comisión Electoral Nacional, a excepción de que el ámbito provincial podrá elegir el miembro con un mínimo de tres (3) años de ejercicio, debido a que su territorio es más pequeño

b) Una vez constituida la Comisión Electoral Provincial, adoptará la reglamentación de la Comisión Electoral Nacional, pero reducida al ámbito local. El Secretario se limitará a la recepción de la candidatura, mediante planchas para las elecciones de las Directivas Provinciales y en un periodo de tres días, las remitirá a la Comisión Electoral Nacional. Además recibirá las solicitudes de impugnación pasados los sufragios, que deberán ser conocidos en un plazo de 72 horas. Si el fallo fuera apelado, remitirán estas documentaciones a la Comisión Electoral Nacional, que deberá llevar una resolución definitiva, apegada a la ley o reglamento, en un plazo de tres (3) días después de haber sido recibida la documentación

c) Las funciones de los suplentes que actúan como vocales de las Comisiones Electorales Provinciales serán las mismas de las consignadas por la Comisión Nacional Electoral para su demarcación geográfica.

ARTICULO 13.- De las funciones de las Comisiones Electorales Regionales y Provinciales:

Las Comisiones Electorales Regionales y Provinciales, serán las responsables de organizar y preparar las elecciones de los Colegios Filiales.

ARTICULO 14.- Del Proceso Electoral:

El proceso de las elecciones de los titulares a los cargos previstos en la Ley de Colegiación, constará de tres (3) períodos: pre-electoral, electoral y post-electoral. Las elecciones serán cada dos años y se elegirán los siguientes puestos:

1. Presidente;
2. 2do Vicepresidente;
3. Secretario General;
4. Secretario de Finanzas;
5. Secretario Gremial;
6. Secretario de Actas y Correspondencias;
7. Secretario de Desarrollo Profesional y Científico;
8. Secretario de Asistencia y Cooperativo;
9. Secretario de Comunicaciones e Imagen Institucional;
10. Secretario de Asuntos Internacionales;
11. Presidente de las Regionales;
12. Presidente de la Agrupación del Instituto Dominicano de Seguro Social (IDSS);
13. 1er Vocal;
14. 2do Vocal;
15. 3er Vocal;
16. 4to Vocal.

ARTICULO 15.- Para el Consejo de Garantía Institucional y Ética, se elegirán de acuerdo al Artículo 12 de la Ley No.92-05, cinco (5) restantes serán los vocales. También se elegirán cinco (5) suplentes.

ARTICULO 16.- Las elecciones serán celebradas siempre el último viernes del mes de agosto y la juramentación de la plancha elegida, será la primera quincena del mes de octubre. El horario de votaciones será 8:00 a.m. 6:00 p.m.

PÁRRAFO I.- La Comisión Electoral Nacional creará las facilidades, a fin de que todo colegiado activo pueda ejercer el sufragio, proporcionándole las informaciones, al menos quince (15) días previos al sufragio, acerca del lugar de votación, el horario y los documentos válidos para el ejercicio del sufragio

PÁRRAFO II.- La Comisión Electoral Nacional y sus organismos, dependiendo en los distintos niveles de mando y gerencia del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), deberán publicar diez (10) días antes, en uno o más diarios de circulación nacional, así como en los centros en donde se llevarán a cabo los sufragios.

PÁRRAFO III.- La Comisión Electoral Nacional tiene la obligación de organizar, dirigir y supervisar el proceso electoral y el escrutinio de los sufragios.

ARTICULO 17.- Las presentaciones de las candidatura mediante planchas para nivel del Comité Ejecutivo Nacional, de las filiales regionales o provinciales y del Consejo de Garantía Institucional y Ética, serán ante la Comisión Nacional Electoral, inscribiendo las mismas, a más tardar 21 días de anticipación a las elecciones

ARTICULO 18.- Las Comisiones Electorales de cada demarcación tendrán 72 horas para la aceptación o rechazo de cada candidatura. La Comisión Nacional y/o la Comisión Electoral Provincial, a través del delegado de cada candidatura podrá ejercer las observaciones de las modificaciones sugeridas para ajustar cada pancha a las exigencias de la Ley y del Reglamento Interno

ARTICULO 19.- El período para las elecciones del Colegio Dominicano de Bioanalistas se inicia 45 días antes de la votación y concluye el día previo al sufragio, el cual tendrá lugar el ultimo día del mes de agosto cada dos años. Comienza con la publicación en un diario de circulación nacional de una proclama de la Comisión Nacional Electoral, señalando el día de las elecciones, los cargos a elegir y los requisitos para aspirar a determinados cargos de cada nivel direccional

ARTICULO 20.- El período para las inscripciones de candidaturas, mediante planchas, comprende desde el inicio del período preelectoral hasta 21 días antes de las elecciones. Las candidaturas serán inscritas en la Comisión Electoral Regional o Provincial y en los respectivos locales del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), en horario de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.

PÁRRAFO I.- Cada candidatura será depositada en dos originales, de los cuales uno se sellará y se devolverá a los postulantes como constancia de recibo.

PÁRRAFO II.- Los candidatos a todos los cargos electivos serán propuestos de manera individual, aunque se presenten agrupados en plancha, debiendo cumplir cada uno de ellos con los requisitos del Reglamento Interno del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO).

PÁRRAFO III.- Los candidatos para los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario General, Secretario Gremial y Tesorero deberán llenar los requisitos previstos en el Reglamento Interno del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO).

ARTICULO 21.- Tendrán derecho a participar por cargos electivos los bioanalistas que cumplan con los requisitos establecidos para cada puesto en el Reglamento Interno del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO).

PÁRRAFO I.- Los bioanalistas que ocupan funciones de dirección o técnicas en el Estado, en las instituciones autómanas y/o en la Seguridad Social y los cuerpos castrenses, no podrán ocupar cargos en el Consejo Directivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), ni en ninguna de las filiales, por considerar estas funciones totalmente incompatibles. La violación de esta disposición implica la renuncia automática al cargo y sustitución inmediata.

PÁRRAFO II.- Los bioanalistas que ocupen posiciones directivas en los planes sociales del CODOBIO (cooperativa, seguro, etc.) no podrán ser candidatos a cargos electivos del Comité Ejecutivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), por el período para el cual fueron designados en esos cargos

ARTICULO 22.- La Comisión Nacional Electoral vigilará que cada pre-candidato propuesto satisfaga lo requisitos exigidos por el Reglamento Interno

PÁRRAFO I.- Admitida una candidatura no podrá ser retirada por los proponentes, salvo que un o varios de los candidatos comprendidos en la plancha renunciaran, fallecieran o quedaran incapacitados. En este caso las propuestas deberán ser hechas a más tardar quince (15) días antes del día de las elecciones y por los mismos proponentes. La Comisión Nacional Electoral correspondiente la conocerá en forma sumaria, sin lugar a recurso alguno. Los acuerdos o alianzas entre los grupos participantes deberán realizarse antes de cumplido este plazo, de lo contrario serán considerados nulos.

PÁRRAFO II.- Si la muerte o inhabilitación de uno o más candidatos ocurriera, cuando ya no fuera posible reemplazarlos, los votos que sean emitidos a favor de ellos serán computados a favor de los nueves candidatos propuestos. La Comisión Nacional Electoral una vez haya aceptado la nueva propuesta lo comunicará a las mesas electorales correspondientes, quienes procederán en la forma que se indica en este párrafo.

ARTÍCULO 23.- Ningún miembro del Colegio Dominicano de Bioanalistas podrá ocupar dos cargos electivos al mismo tiempo en el Comité Ejecutivo Nacional, Regional o el Consejo de Garantía Institucional y Ética.

PÁRRAFO I.- Las urnas permanecerán en los locales del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO) o en los sitios dispuestos por las autoridades de la Comisión Electoral Nacional

ARTÍCULO 24.- El tiempo de votación será desde las 8:00 AM. Hasta las 6:00 PM. Cualquier modificación de este horario será acordado por los componentes de la mesa electoral y los delegados de cada candidatura, previa aprobación de la Comisión Nacional Electoral

PÁRRAFO I.- Terminadas las votaciones se levantará un acta con los datos señalados en el Párrafo III del Artículo 30 de este Reglamento. Esta acta debe ser firmada por los miembros de la mesa, incluyendo los representantes de las planchas que participan en la mesa electoral

ARTÍCULO 24.- Para ejercer el sufragio los miembros de Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO) deberán presentarse al lugar del sufragio con uno de los siguientes documentos:

1. Carnet de Colegio Dominicano de Bioanalistas
2. Cedula Personal de Identidad y Electoral
3. Pasaporte con una fotografía.

ARTICULO 26.- los miembros del Colegio Dominicano de Bioanalistas cuyos documentos estén de acuerdo con los requisitos exigidos por el Reglamento Interno, deberán votar en su jurisdicción por cualquiera de las candidaturas debidamente inscritas

PÁRRAFO I.- El voto es personal, directo y secreto.

PÁRRAFO II.- Cada boleta será distribuida de acuerdo al nivel de la candidatura respectiva.

ARTÍCULO 27.- El período electoral se inicia al día siguiente de finalizar el período preelectoral y concluirá con la proclamación de los candidatos elegidos

ARTICULO 29.- La Comisión Nacional Electoral podrá asignar urnas en aquellos lugares donde exista un mínimo de 30 bioanalistas y no haya otra urna cercana; los candidatos pueden efectuar su campaña libremente por el tiempo establecido en los presentes reglamentos y los bioanalistas votar en secreto

ARTÍCULO 30.- Para la constitución de cada mesa electoral, la Comisión Nacional Electoral designará una junta electoral de casa mesa, constituida por:

1. Presidente
2. Secretario
3. Vocal

PÁRRAFO I.- El presidente de la mesa electoral debe ser miembro del Colegio Dominicano de Bioanalistas que no participe como candidato en las elecciones que se estén celebrando. Coordina y administra todo el proceso en el día de las votaciones, desde la recepción del material para la votación, como la selección del lugar donde habrá de funcionar la mesa, esforzándose para que sea accesible, seguro y con las condiciones idóneas para tan importante evento del Colegio

PÁRRAFO II.- Al presidente le corresponde recibir las credenciales de los miembros de la mesa, como de los delegados de cada una de las candidaturas, según sea el nivel de la votación.

PÁRRAFO III.- El secretario de la mesa debe ser un bioanalistas miembro del Colegio Dominicano de Bioanalistas, en pleno goce de sus derechos y tendrá por función llevar el registro de la lista de votantes, la recepción de firmas, la comprobación de la identidad de acuerdo al documento utilizado para la votación y el conteo sellado de las boletas para el sufragio.

PÁRRAFO IV.- El Vocal de la mesa deberá ser un colegiado que no constituya un activista grupal y tendrá por finalidad el organizar a los potenciales votantes, según su orden de llegada y será quien devuelva el documento de identidad una vez el colegiado haya sufragado.

ARTICULO 31.- En cada mesa electoral del Colegio, las planchas deberán designar un delegado y su suplente, para que constituya un mecanismo de vigilancia que cuide de que el proceso sea equilibrado, ajustado a la legalidad del Reglamento Interno y Electoral. Mientras esté presente el delegado titular, no podrá estar su suplente y viceversa. Podrán llevar el distintivo de sus candidaturas. No deberán patrocinar dentro del recinto de votación actos de propaganda, en vista de que el período electoral concluyó 24 horas antes de iniciarse el proceso.

ARTICULO 32.- La Comisión Nacional Electoral, gestionará ante el Consejo Directivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), un aporte económico para cada una de las candidaturas que cumplan con lo constituido en el Reglamento Interno y/o Electoral.

PÁRRAFO I.- Este aporte será una contribución y como tal los receptores deberán utilizarlo en actividades claramente detalladas y documentados por el tesorero y/o postulante de cada candidatura, indicando en que fueron utilizados estos fondos.

PÁRRAFO II.- El aporte de la Comisión Nacional Electoral será para cada candidatura, no para grupo participante en una alianza o coalición grupal.

PÁRRAFO III.- El uso de estos recursos en otras actividades que no sean electorales propiamente, se consideran actos susceptibles de ser sometidos ante el Consejo de Garantía Institucional y Ética por parte de la Comisión Nacional Electoral contra los miembros que incurriesen en estas irregularidades, solicitando su expulsión por período de tiempo variable.

ARTICULO 33.- La Comisión Nacional Electoral está en la obligación de utilizar los fondos recibidos del Comité Ejecutivo Nacional del Colegio Dominicano de Bioanalistas (CODOBIO), para la organización y promoción de las elecciones, de manera equitativa en todos los niveles de las elecciones del Colegio Dominicano de Bioanalistas y la publicidad intensa y extensiva deberá ser discutida con los directivos de las distintas planchas.

ARTICULO 34.- La Comisión Nacional Electoral como vigilante de la diafanidad del proceso electoral, considera como probables elementos perturbadores de las elecciones todas aquellas acciones, aptitudes, que pongan en peligro el proceso electoral y las votaciones, tales como:

1. El boicot a las elecciones

2. La interrupción de votaciones.

3. El ejercicio de la violencia contra las propiedades y miembros de las distintas comisiones.

4. La violación y adulteración de documentos de las elecciones (listado de votantes, registro, documentos de votación, daños a las boletas electorales, etc.) y otras que considere de igual importancia.

5. El ejercicio de un sufragio en dos o más mesas electorales, se considera una grave violación que busca alterar el resultado y en perjuicio de la voluntad de la mayoría de los colegiados.

6. La Comisión Nacional Electoral deberá solicitar al Tribunal de Garantías, la pena máxima (expulsión) y la separación de este bioanalista, de todos sus derechos, incluyendo la posibilidad de disminuir su derecho al ejercicio profesional.

ARTICULO 36.- De las renuncias y sustituciones de candidatos:

Las renuncias y sustituciones de las candidaturas locales se harán ante la respectiva Comisión Electoral. Todo documento de renuncia deberá encontrarse rubricado con la firma auténtica del renunciante o que habrá de ser sustituido. El Delegado ante la Comisión Nacional Electoral de esta candidatura no podrá por voluntad propia, entregar, renuncia o hacer sustitución del listado presentado, sino cumple con lo antes expuesto.

ARTICULO 36.- Del conteo de los votos:

Las votaciones se llevarán a cabo con boletas únicas, tanto a nivel nacional, regional y/o provincial.

PÁRRAFO I.- El votante sólo podrá marcar en el sitio señalado para el voto o la cara del candidato que presida la candidatura. La marca podrá ser una cruz, un signo de chequeo, una raya o un círculo, siempre en el área de la candidatura de su predilección. Cualquier otra marca o escritura anulará el voto.

PÁRRAFO II.- El escrutinio definitivo de cada mesa electoral será realizado en presencia de todos los delegados acreditados y no por otra persona que sea de la misma candidatura.

PÁRRAFO III.- En caso de que uno o más delegados de la mesa se negaran a participar en el escrutinio, esta será hecha por los miembros de la mesa y los mismos deberán para cada votación levantar un acta en donde deben constar los siguientes datos:

1. Lugar de la mesa;
2. Constituyentes de la mesa;
3. Delegados acreditados;
4. Número de votantes inscritos;
5. Número de votantes sufragantes;
6. Lista de bioanalistas sufragantes en la mesa;
7. Cantidad de boletas recibidas;
8. Cantidad de sufragios recibidos por cada candidatura;
9. Votos observados;
10. Votos en blanco;
11. Votos nulos;
12. Total de votos válidos;
13. Novedades durante las votaciones;
14. Nombres y firmas de miembros de la mesa;
15. Nombres y firmas de los delegados presentes;
16. Nombres y firmas de observadores, si los hubiera.

ARTICULO 37.- Período post-electoral:

La Comisión Nacional Electoral y sus homólogos de nivel inferior deberán publicar sus resultados preliminares en las primeras 24 horas.

ARTICULO 38.- Cualquier candidato, grupo o alianza podrá impugnar total o parcialmente los resultados de una mesa, de una elección regional, provincial o nacional. Esta deberá hacerse por escrito debidamente fundamentada ante la Comisión Electoral respectiva en las primeras 48 horas de haber terminado las votaciones. No se recibirán impugnaciones verbales.

ARTICULO 39.- La Comisión Electoral respectiva (nacional, regional o provincial) deberá conocer y fallar sobre la impugnación a las 72 horas después de recibida. La misma se asumirá por mayoría de votos de la Comisión Electoral respectiva.

ARTICULO 40.- Si el resultado no satisficiera a los impugnantes, podrá efectuar una apelación ante la Comisión Nacional Electoral, para el caso de las candidaturas de niveles medio e inferior. La Comisión Nacional Electoral deberá seguir el mismo procedimiento y será conocida la apelación en las siguientes 24 horas de recibida, con el objetivo de no permitir que llegue el día de la proclamación con asuntos pendientes.

ARTÍCULO 41.- Las decisiones de la Comisión Nacional Electoral son definitivas. Sólo podrán ser recusadas en el ámbito de la justicia nacional. En caso de duda o interpretación la Comisión Nacional Electoral podrá auxiliarse del Consejo de Garantía Institucional y Ética o de consultas con los dirigentes del Colegio de Abogados de la Republica Dominicana. Para cualquiera de estas posibilidades se auxiliará de la Consultoría Jurídica del Colegio Dominicano de Bioanalistas o de profesiones contratantes para este efecto.

ARTICULO 42.- Las decisiones de la Comisión Nacional Electoral serán por mayoría absoluta de miembros. En caso de empate en una segunda votación, el voto de quien presida la sesión, decidirá para romper el empate

ARTICULO 43.- El segundo sábado siguiente al primer día de las votaciones, en reunión ordinaria del Comité Ejecutivo Nacional convocado expresamente para tales fines, en el lugar que señale la Comisión Nacional Electoral, iniciando la sesión a las 10:00 AM., después de que se hubiere comprobado que una de las candidaturas posee mayoría simple, se proclama ésta como la elegida para dirigir los destinos del Colegio por un período de dos años, a partir del segundo viernes del mes de octubre siguiente a la fecha de las elecciones

ARTICULO 44.- En el caso que después se agotaran todos los recursos de impugnaciones y comprobando que los llamados votos en blanco, nulos observados han sido evaluados y tomados en consideración, según su calidad, y se presentare un empate en dos de las candidaturas participantes, se hará una 2da vuelta.

ARTICULO 45.- Disposiciones Generales:

La Comisión Nacional Electoral en cada elección deberá abrir un libro y depositar todas las candidaturas propuestas a todos los niveles.

ARTICULO 46. A cada bioanalista electo de le entregará un certificado elaborado para cada elección. Cada certificado deberá hacer constar lo siguiente:

1. Nombre del electo;
2. Tipo de elección;
3. Período para el cual fue electo y posición a desempeñar.

PÁRRAFO I. Los certificados elaborados pro la Comisión Nacional Electoral serán diseñados diferentes para cada elección y se entregarán personalmente el día de la proclamación de los candidatos electos.

PÁRRAFO II. Ningún candidato electo podrá aspirar a ser electo en la misma posición en las siguientes elecciones, aun fuera en candidatura contraria.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 169-08 que exonera de impuestos a las aeronaves privadas, nacionales o extranjeras, con peso no menor de 30,000 libras, con capacidad máxima de 12 pasajeros, así como sus pasajeros transportados, con motivo de su entrada y salida por los aeropuertos internacionales privados o concesionados.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 169-08

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana ocupa en el Continente Americano, una posición estratégica para el tránsito aéreo internacional comercial y privado, atractiva como destino turístico.

CONSIDERANDO: Que el transporte aéreo es el principal medio utilizado por el sector turístico que ingresa al territorio dominicano, por lo que debe promoverse su desarrollo y extenderse a todas las áreas en que incide, siendo la aviación general un importante nicho que debe ser explotado para atraer a los viajeros turísticos, ejecutivos y de negocios que hacen uso de aeronaves privadas, ofertando seguridad, eficiencia y servicios de calidad mundial.

CONSIDERANDO: Que en vista de que el turismo de alto consumo y los viajeros de negocios, sectores ambos usuarios de las aeronaves privadas y deportivas, se están enfocando hacia el Caribe, es interés del Estado ofrecer los incentivos necesarios a fin de fomentar el desarrollo de estos importantes sectores, especiales y determinantes promotores de la inversión extranjera, haciendo más atractivo y expedito el uso de los aeropuertos dominicanos, en relación con los demás aeropuertos del Caribe.

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano debe velar porque la aplicación de las tasas, tarifas, arbitrios y cargos que cobran las instituciones y organismos gubernamentales, centralizados o no, por los servicios que prestan a las aeronaves privadas y a sus pasajeros, en los aeropuertos públicos de propiedad privada y los concesionados, con motivo de su entrada y salida por los aeropuertos dominicanos, estimule, promueva y fomente el desarrollo de este importante sector hacia el territorio dominicano.

VISTA: La Ley No.8, de fecha 17 de noviembre del 1978, que crea el Departamento Aeroportuario.

VISTA: La Ley No.491-06, de fecha 22 de diciembre de 2006, sobre Aviación Civil de la República Dominicana.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C RE T O:

ARTÍCULO 1.- A fin de promover el desarrollo de la aviación privada no comercial que tiene por objeto las operaciones de aviación general, tales como los vuelos deportivos, recreativos, ejecutivos, turísticos y de negocios; las aeronaves privadas, nacionales o extranjeras con un peso no mayor de treinta mil libras (30,000 lbs.) o con capacidad hasta un máximo de 12 pasajeros, así como sus pasajeros transportados, quedan exentos del pago de todas las tasas, tarifas, arbitrios o cargos por los servicios que con motivo de su entrada y salida por los aeropuertos internacionales privados y concesionados, cobran las instituciones del Estado centralizadas o no en dichos aeropuertos.

ARTÍCULO 2.- Se instruye a todos los representantes y agentes de los organismos del Estado, civiles y militares, a ofrecer a los usuarios de aeronaves de la aviación general y a sus pasajeros, las más amplias facilidades y óptimos servicios, en el menor tiempo posible, dentro del marco de los criterios de seguridad y facilitación, a fin de hacer más atractiva, eficiente y expedita su entrada y salida por los aeropuertos dominicanos; debiendo además, establecer las tandas laborales necesarias para sus inspectores y empleados con el objetivo de no requerir a los usuarios cargos adicionales por servicios en horas extras.

ARTÍCULO 3.- Los operadores de los aeropuertos internacionales públicos de propiedad privada y los concesionados, deberán adoptar las medidas pertinentes, dentro del marco de sus respectivos contratos con el Estado dominicano, para contribuir con el propósito de este Decreto de estimular la promoción y el desarrollo de la aviación general en la Republica Dominicana.

ARTÍCULO 4.- Se instruye a la Comisión Aeroportuaria y al Departamento Aeroportuario para la elaboración, implementación y seguimiento de un Plan de Mejoramiento, Desarrollo y Promoción para fomentar y atraer los vuelos ejecutivos, turísticos y de negocios que hace

uso de la aviación general y para realizar todas las actuaciones que fueren útiles y necesarias para dar cumplimiento a las medidas dispuestas por el presente Decreto.

ARTÍCULO 5.- El presente Decreto deroga cualquier otra disposición de igualo menor jerarquía que le sea contraria.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Turismo, Secretaría de Estado de Agricultura, Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, Junta de Aviación Civil, Instituto Dominicano de Aviación Civil, Comisión Aeroportuaria, Dirección General de Migración, Dirección General de Aduanas, Dirección General de Impuestos Internos, Departamento Aeroportuario, Cuerpo Especializado de Seguridad Aeroportuaria, Consejo Nacional de Competitividad, y Operadores de Aeropuertos, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 170-08 que agrega los párrafos III, IV y V al Numeral 3.9 del Art. 3, de la Sección 5, del Reglamento de Prestación de Servicios de la Autoridad Portuaria Dominicana, No. 1673 del año 1980.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 170-08

CONSIDERANDO: Que como consecuencia de los procesos aduanales y administrativos establecidos para el retiro y embarque de mercadería en los puertos dominicanos, administrados por la Autoridad Portuaria Dominicana (APORDOM), se presentan casos donde los importadores y exportadores, por obstáculos de carácter judicial o administrativos con otras instituciones públicas, se ven impedidos e imposibilitados de retirar dicha mercadería, permaneciendo las misma en puerto por semanas y meses, generando esto cargos, muchas veces impagables para esos usuarios;

CONSIDERANDO: Que a consecuencia de dichos retrasos, esas mercaderías, en la mayoría de los casos, son retiradas por la Dirección General de Aduanas para fines de subasta, sin que la Autoridad Portuaria Dominicana (APORDOM), pueda percibir los ingresos por concepto de los servicios prestados;

CONSIDERANDO: Que las instituciones con regímenes especiales fiscales, al procesar el retiro de sus mercancías, y retardarse en la obtención de sus órdenes de exoneración, generan un cargo por almacenamiento y estadía en el puerto que muchas veces desborda sus posibilidades de pago, provocando un congestionamiento en los patios, parqueos y depósitos en los puertos de la Autoridad Portuaria Dominicana (APORDOM), y obstaculizando el interés primordial actual de agilizar la labor portuaria;

CONSIDERANDO: Que la Autoridad Portuaria Dominicana, como entidad pública y de servicio, está en la obligación de contribuir al desarrollo y fortalecimiento de la economía nacional, mediante la implementación de una estructura tarifaría que no repercuta en el precio final de las importaciones y exportaciones, el cual es cargado al consumidor local e internacional de un bien, materia prima o producto;

VISTA: La Ley No.70, de fecha 17 de diciembre del 1970, modificada por la Ley No.169, de fecha 19 de mayo del 1975;

VISTO: El Reglamento de Prestación de Servicios de la Autoridad Portuaria Dominicana (APORDOM), No.1673, de fecha 7 de abril del 1980, y sus modificaciones;

VISTA: La Resolución No.36/2007, de fecha diez (10) de agosto de 2007, emitida por el Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se agregan los párrafos números III, IV y V al Numeral 3.9 del Artículo 3 de la Sección 5, del Reglamento de Prestación de Servicios de la Autoridad Portuaria Dominicana No.1673, de fecha siete (07) de abril del 1980, y sus modificaciones, para que se lean y rijan de la manera siguiente:

> **"PÁRRAFO III.-** El Director Ejecutivo podrá además hacer rebajas en el porcentaje que estime conveniente, siempre que la deuda no exceda de los Quinientos Mil Pesos Dominicanos con 00/100 (RD$500,000.00), por concepto de almacenaje y parqueo en APORDOM, en los casos siguientes:
>
> 1) Cuando la deuda acumulada por una importación o exportación supere el valor de los impuestos fiscales a ser pagados o pagados en aduanas, siempre que tengan más de seis semanas en el puerto.
>
> 2) Cuando las mercancías (sueltas, a granel o en contenedores), vehículos livianos y pesados, de importación o exportación, sean vendidas en pública subasta, y los valores a pagar en APORDOM superen el valor de adquisición de la misma.

PÁRRAFO IV.- Cuando la deuda de los numerales 1) y 2) del párrafo anterior supere los Quinientos Mil Pesos Dominicanos con 00/100 (RD$500,000.00), el Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana tendrá la facultad soberana para hacer la rebaja que estime conveniente.

PÁRRAFO V.- Las decisiones dispuestas en los párrafos III y IV, solo se podrán aplicar en los casos donde los importadores y exportadores se le presenten obstáculos de carácter judicial o administrativos con otras instituciones públicas, o cuando gocen de regímenes especiales fiscales y se retarde su proceso de retiro de la mercadería. En todos los casos deberán contar con la evaluación, recomendación técnica y opinión legal."

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Autoridad Portuaria Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 171-08 que autoriza a varias empresas extranjeras a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 171-08

VISTA: La instancia que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía ha elevado al Poder Ejecutivo la sociedad comercial que aparece en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13 del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Aerovías del Continente Americano S.A., (AVIANCA),** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República de Colombia, con su domicilio principal en la calle 72 No.57-79, Barranquilla, Colombia, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Westin Hotel Management, L.P,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en el 1111 Westchester Ave. White Plains, New York, 10604, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se autoriza a la compañía **Wilcox Intertrade, INC.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de las Islas Vírgenes Británicas, con su domicilio principal en Lake Building, First Floor, Roab Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 172-08 que autoriza a la compañía Playa Arch, B.V., a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 172-08

VISTA: La instancia que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía ha elevado al Poder Ejecutivo la sociedad comercial que aparece en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13 del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Playa Arch B. V.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de Holanda, con su domicilio principal en 1097 JB Amsterdam, Prins Bernhardplein 200, Amsterdam, Países Bajos, Holanda, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes marzo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 173-08 que denomina Centro Cardio Neuro Oftalmológico y Trasplante de la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar", a la actual Unidad de Cirugía Cardio Neuro-Oftalmológica y Trasplante.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 173-08

CONSIDERANDO: Que se ha ampliado considerablemente la cobertura de los servicios a ofrecer por la actual Unidad de Cirugía Cardio-Neuro Oftalmológica y Transplante, de la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar", creada mediante Decreto No.1110-01, del 8 de marzo de 2001, y sus modificaciones, resulta útil cambiar su designación de modo que comprenda su actual alcance;

VISTO: El Decreto No.1110-01 del 8 de marzo de 2001, y sus modificaciones.

VISTO: El Decreto No. 330-05 del 16 de junio de 2005, que establece el Reglamento para la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar."

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La actual Unidad de Cirugía Cardio Neuro-Oftalmológica y Trasplante, de la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar", se denominará en lo adelante Centro Cardio Neuro Oftalmológico y Trasplante, de la Ciudad Sanitaria "Dr. Luis E. Aybar"

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 174-08 que modifica el Decreto No. 51-08, de fecha 4 de febrero de 2008, que crea e integra el Comité Nacional Pecuario.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 174-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano crear las condiciones para que los sectores productivos del país puedan desarrollar sus actividades de manera eficiente y segura.

CONSIDERANDO: Que el sector pecuario nacional es de trascendental importancia para la economía dominicana y para la seguridad alimentaria de la población.

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano salvaguardar el patrimonio fitozoosanitario del país y, en consecuencia, la sanidad de los animales y la inocuidad de los alimentos.

CONSIDERANDO: Que se ha diagnosticado la presencia en el país de la cepa de Influenza Aviar, tipo H5N2, de baja patogenicidad.

CONSIDERANDO: Que es interés del Estado dominicano y de todos los subsectores productivos pecuarios de la nación, la prevención, control y/o erradicación de enfermedades exóticas en animales domésticos en la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 4030 de fecha 19 de enero de 1955 que declara de interés público la defensa sanitaria de la ganadería de la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 8 de fecha 8 de septiembre de 1965 y su Reglamento No. 1142 del año 1966, que faculta a la Secretaría de Estado de Agricultura para adoptar las políticas y estrategias, así como para establecer las medidas cuarentenarias y de protección necesarias para el control de enfermedades en la agropecuaria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O

PARA EL REFORZAMIENTO DE LA PREVENCIÓN, CONTROL Y/O ERRADICACION DE ENFERMEDADES EXOTICAS EN ANIMALES DOMÉSTICOS EN LA REPÚBLICA DOMINICANA

Artículo 1.- Se modifica el Artículo 1, del Decreto No. 51-08, de fecha 4 de febrero del 2008, para que diga: "Artículo 1.- Se crea el Comité Nacional Pecuario para la prevención, control y/o erradicación de enfermedades exóticas en animales domésticos en la República Dominicana, en lo adelante denominado **"**CNP"".

Artículo 2.- Se modifica el Artículo 2, del Decreto No. 51-08, de fecha 4 de febrero del 2008, para que diga: "Artículo 2.- El CNP será presidido por el Secretario de Estado de Agricultura e integrado, además, por el Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, el Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, el Jefe de la Policía Nacional, el Director General de Ganadería, el Administrador General del Banco Agrícola, el Director General del Instituto Agrario Dominicano y un representante de cada uno de los principales subsectores pecuarios. Asimismo, el CNP tendrá un Secretario Ejecutivo".

Artículo 3.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto No.51-08, de fecha 4 de febrero del 2008, para que diga: "El CNP tendrá las facultades necesarias para elaborar él o los Reglamentos que fueren necesarios para la prevención, control y/o erradicación de enfermedades exóticas en animales domésticos que afecten a la República Dominicana, así como para implementar las medidas que sean de lugar para alcanzar los objetivos propuestos en el presente decreto".

Artículo 4.- Se elimina el Párrafo II, del Artículo 2, del Decreto No.51-08, de fecha 4 de febrero del 2008.

Artículo 5.- El presente decreto deroga y sustituye cualquiera otra disposición que le sea contraria.

Artículo 6.- Envíese a las instituciones mencionadas en el Artículo 2 del presente decreto, para los fines correspondientes.

Dado en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los veinticuatro (24) del mes de marzo del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 175-08 que instruye a todas las instituciones de la administración pública a reservar el nombre de dominio de su institución bajo las jerarquías GOB.DO y GOV.DO, a fin de que exista evidente claridad para los usuarios respecto de cuáles son los sitios gubernamentales oficiales con indicación expresa de que prevalezca el dominio GOB.DO.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 175-08

CONSIDERANDO: Que es reconocida la pertinencia de ocupar el nivel de dominio .Gob, de origen castellano, o .Gov, de origen inglés, para identificar a los entes de la Administración Pública en Internet, entendemos que conforme a los requerimientos de estos tiempos, ambos dominios deben ser reservados de manera simultánea.

CONSIDERANDO: Que instituciones públicas tienen presencia en Internet con diversos nombres bajo la jerarquía .Do y, en el futuro cercano, se encontrarán agrupadas en una misma red (Intranet del Estado) se requiere que tengan una presencia común en Internet, bajo una misma jerarquía de nombres de dominio.

VISTO: El Decreto Núm. 1090-04, que crea la Oficina Presidencial de las Tecnologías de la Información y Comunicación (OPTIC), como dependencia directa del Poder Ejecutivo.

VISTAS: Las Normas y Estándares de Portales Gubernamentales de la República Dominicana.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se instruye a todas las instituciones de la Administración Pública a reservar el nombre de dominio de su institución bajo las jerarquías GOB.DO y GOV.DO, a

fin de que exista evidente claridad para los usuarios respecto de cuáles son los sitios gubernamentales oficiales en la República Dominicana, con indicación expresa de que prevalezca el dominio GOB.DO.

ARTICULO 2.- Cada entidad solicitante será la única responsable de los contenidos de los sitios bajo la jerarquía GOB.DO y GOV.DO asignada a su uso; asimismo de la actualización, coherencia y veracidad de la información contenida en ellos.

ARTICULO 3.- Cada institución debe definir una política de nombres para sus instituciones o programas dependientes. Además de registrar las siglas de la institución, deberán inscribir uno o más nombres que sean representativos de sus funciones o actividades.

ARTICULO 4.- Las instituciones podrán solicitar asesoría técnica a la Oficina Presidencial de Tecnologías de la Información y Comunicación (OPTIC) en las diferentes áreas de las Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC), así como para el cumplimiento de las normas de Portales Gubernamentales de la República Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 176-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al Dr. William L. Nichols.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 176-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Dr. William L. Nichols, reconocido por sus contribuciones a la medicina mundial mediante investigaciones sobre Hemofilia y la enfermedad Von Willebrand, quien ha prestado importantes servicios a la sociedad dominicana con sus contribuciones académicas y profesionales.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Comendador, al Dr. William L. Nichols.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 177-08 que concede el beneficio de la jubilación y le asigna una pensión del Estado al señor Pupo Valoy (Cuco Valoy).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 177-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado, al señor Pupo Valoy, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.223-0116590-2, por un monto de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

ARTÍCULO 2.- El presente beneficio no será válido para aquellas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

PÁRRAFO: En caso positivo, el beneficiario podrá optar por aquella que más le favorezca.

ARTÍCULO 3.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de marzo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
10 de abril de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 72-08 que declara el 11 de octubre de cada año, como Día del Artesano Dominicano. **Pág. 05**

Res. No. 73-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Dr. Arístides Fernández, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional. **07**

Res. No. 74-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Francisco Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca-Los Ríos II, Distrito Nacional. **11**

Res. No. 75-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rafaela Yraisa Belliard Ballista, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **15**

Res. No. 76-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Rivera, sobre la venta de un apartamento en La Yuca V, Los Ríos, Distrito Nacional. **20**

Res. No. 77-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Joaquín A. Terrero, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Ríos, La Yuca II, Distrito Nacional. **Pág. 24**

Res. No. 78-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wai Ho Chan, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **28**

Res. No. 79-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Pablo Castillo C., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Avenida México, Distrito Nacional. **32**

Res. No. 80-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ercira Peña Acosta, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **37**

Res. No. 81-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María I. Henríquez P., mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **41**

Res. No. 82-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Hernández, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **46**

Res. No. 83-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Francisca Queliz García, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **50**

Res. No. 84-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Aura García Godoy, sobre la venta de un apartamento en el Residencial César Nicolás Penson, Distrito Nacional. **55**

Res. No. 85-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María de Jesús Vásquez C., mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **59**

Res. No. 86-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Batista Santos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 63**

Res. No. 87-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonardo Hernández, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **67**

Res. No. 88-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ricardo Antonio Medina López, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **72**

Res. No. 89-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Aurora del Carmen Fernández, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **76**

Res. No. 90-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Niobe A. Soto Pimentel, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **80**

Res. No. 91-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Belinesa y/o Berlinesa Cruz Batista, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **84**

Res. No. 92-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Emigdio Valenzuela, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional. **89**

Res. No. 93-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Antonio Méndez Díaz, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional. **92**

Res. No. 94-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Marino de Jesús Lendor Ciprián, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **96**

Res. No. 95-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Emilio Méndez Guzmán, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 100**

Res. No. 96-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Diosa María Gómez de Torres, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **104**

Ley No. 72-08 que declara el 11 de octubre de cada año, como Día del Artesano Dominicano.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 72-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que la artesanía es uno de los principales medios donde se conservan y se reflejan los valores culturales de un pueblo;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que en los procesos de desarrollo económico de países como el nuestro, el sector turismo gravita de manera significativa;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la artesanía de la República Dominicana es un sector en expansión que se mantiene creciendo a la par con el desarrollo del turismo;

CONSIDERANDO CUARTO: Que a través de la labor auténtica, original y única de los artesanos se plasma en cada pieza artesanal el revivir las épocas pasadas que preservan nuestra cultura;

CONSIDERANDO QUINTO: Que además de la contribución al acervo cultural, la artesanía es muy importante para la economía de un pueblo, adquiriendo esta actividad singular importancia, tanto dentro como fuera de la República Dominicana;

CONSIDERANDO SEXTO: Que los productos de nuestros artesanos deben ser considerados, con justicia, entre los mejores medios de promoción para nuestro país;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que la artesanía genera una apreciable cantidad de empleos, lo que constituye una valiosa contribución marginal al proceso de crecimiento y desarrollo de nuestra nación;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que el objeto de toda agenda político-social debe estar orientada a fomentar y apoyar las actividades positivas de los ciudadanos que representamos, especialmente aquellas actividades encaminadas a la creatividad, a la producción, donde el conocimientos, las técnicas y tradiciones se conjuguen en un esfuerzo digno de ser resaltado;

CONSIDERANDO NOVENO: Que la celebración del “Día del Artesano Dominicano” se constituirá no sólo en un reconocimiento a los hacedores de los valores estéticos, sino también en una ocasión que se traducirá indefectiblemente en oportunidades de carácter económico, a través de exposiciones durante las celebraciones, donde se revalorizan sus trabajos e imagen;

CONSIDERANDO DÉCIMO: Que el Congreso Nacional entiende meritorio declarar el día 11 de octubre de cada año como "Día del Artesano Dominicano", con el propósito de conmemorar anualmente la labor de nuestros hombres y mujeres dedicados a estas actividades de creatividad y creación de riquezas y cultura, ayudando a preservar nuestras tradiciones.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se declara el 11 de octubre de cada año como "Día del Artesano Dominicano".

Artículo 2.- La Secretaría de Estado de Industria y Comercio, la Secretaría de Estado de Turismo y la Secretaría de Estado de Educación, anualmente, mediante comunicación pública al efecto, exhortarán al pueblo dominicano a que manifieste su reconocimiento, respaldo y patrocinio a los artesanos, tanto en las actividades del mes, así como sea oportuno y posible durante todo el año.

Artículo 3.- La Secretaría de Estado de Cultura, la Secretaría de Estado de Turismo, la Corporación de Fomento Industrial, la Secretaría de Estado de Educación y los municipios adoptarán las medidas necesarias para celebrar y organizar actividades que conmemoren el "Día del Artesano Dominicano", además promoverán la participación de los ciudadanos y entidades privadas en estas actividades.

Artículo 4.- Esta ley comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación y promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Juan Olando Mercedes Sena
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 73-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Dr. Arístides Fernández, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 73-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de mayo de 1992, entre el Estado dominicano y el señor DR. ARISTIDES FERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de mayo de 1992, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes

Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ARISTIDES FERNANDEZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 4,000.00 metros cuadrados, dentro de la parcela Núm. 110-Ref.-780-(parte) , del Distrito Catastral Núm. 4, del Distrito Nacional, (Solar Núm. 30-B de la Manzana "D-I), ubicada en el sector Los Ríos, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$1,200,000.00, el cual copiado textualmente dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 727**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.18311, serie 49, sello hábil quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 06 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor DR. ARISTIDES FERNANDEZ, dominicano, mayor de edad, casado con la señora MARIBEL HACHE, abogado, provisto de la Cédula de Identificación Personal Num. 240478, Serie 1era., domiciliado y residente en la Ave. Anacaona, Edificio Torre Anacaona I, Apart. 401, Bella Vista, de esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor DR. ARISTIDES FERNANDEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 4,000.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela Núm.110-Ref.-780-(parte), del Distrito Catastral Num.4, del Distrito Nacional, (Solar Num.30-B, de la Manzana "D-I"), ubicada en el sector Los Ríos, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, Solares núms.. 30 y 31, Al Sur, Av. Los Próceres y Av. Los Caciques, Al Este, Av. Los Próceres, y Al Oeste, Av. Los Caciques".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$1,200,000.00 (UN MILLON DOSCIENTOS MIL PESOS ORO), o sea, a razón de RD$300.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$360,000.00 (TRESCIENTOS SESENTA MIL PESOS ORO) pagada como inicial, según consta en el recibo Núm.4033, de fecha 11 de mayo de 1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor DR. ARISTIDES FERNANDEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$840,000.00 (OCHOCIENTOS CUARENTA MIL PESOS ORO) en 48 mensualidades consecutivas a razón de RD$17,500.00 (DIECISIETE MIL QUINIENTOS PESOS ORO) cada una.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de dos (2) años a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva a la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato en virtud del Certificado de Título Núm. 65-1593, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$840,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia el señor DR. ARISTIDES FERNANDEZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete a exigir una edificación conforme a los usos y características establecidas por la Comisión creada mediante Decreto Núm. 624-87, del Poder Ejecutivo y los planos arquitectónicos de dicha edificación deberán ser sometidos a la consideración de ésta antes de su tramitación a los organismos oficiales competentes para su correspondiente aprobación, que para el presente caso por las características particulares que presenta, incluye las siguientes condiciones:

PARRAFO I: El solar en cuestión sólo podrá ser destinado a usos comerciales sujetos, según su índole, a la aprobación de los organismos competentes.

PARRAFO II: La altura máxima de las edificaciones deberá ajustarse a lo establecido por las autoridades aeronáuticas del Aeropuerto de Herrera.

OCTAVO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y dos (1992).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DR. ARISTIDES FERNANDEZ
COMPRADOR

YO, _____**,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y DR. ARISTIDES FERNANDEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y dos (1992).

Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 74-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Francisco Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca-Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 74-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAMON FCO. DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON FCO. DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.102, del edificio No. 95, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA-LOS RÍOS II”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 514**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAMON FCO. DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con DULCE MARIA LOPEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18916, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.102, del edificio No.95, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA-LOS RÍOS II”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3993, de fecha 5 de noviembre de 1990, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON FCO. DIAZ,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAMON FCO. DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 75-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rafaela Yraisa Belliard Ballista, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 75-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora RAFAELA YRAISA BELLIARD BALLISTA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora RAFAELA YRAISA BELLIARD BALLISTA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.202, edificio No. 28, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 504**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora RAFAELA YRAISA BELLIARD BALLISTA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 209533, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.28, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4030 de fecha 8 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) en mensualidades de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR;

deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAFAELA YRAISA BELLIARD BALLISTA,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAFAELA YRAISA BELLIARD BALLISTA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 76-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Rivera, sobre la venta de un apartamento en La Yuca V, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 76-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de julio de 1993, entre el Estado dominicano y CARMEN RIVERA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de julio de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, CARMEN RIVERA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.97, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "La Yuca V", del sector LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 003595**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte CARMEN RIVERA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.15507, serie 27, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provista del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a EL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.97, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "La Yuca V", del sector LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA CON 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO) como inicial, pagada mediante recibo No.4261, de fecha 17 de junio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$145,870.72 (CIENTO CUARENTICINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

CARMEN RIVERA
COMPRADORA

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN

MARTÍNEZ Y CARMEN RIVERA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiocho (28) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 77-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Joaquín A. Terrero, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Ríos, La Yuca II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 77-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor ING. JOAQUIN A. TERRERO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ING. JOAQUIN A TERRERO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.101, del edificio No. 95, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LOS RÍOS, LA YUCA II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$121,714.82, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 375**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte, el señor ING. JOAQUIN A. TERRERO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13637, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, del edificio No.95, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LOS RÍOS, LA YUCA II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTIUN MIL SETECIENTOS CATORCE PESOS CON 82/100) (RD$121,714.82) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4273, de fecha 31 de diciembre de 1990, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$116,714.82 (CIENTO DIECISEIS MIL SETECIENTOS CATORCE PESOS CON 82/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$300.00 (TRESCIENTOS PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ING. JOAQUIN A. TERRERO,
COMPRADOR

YO, **DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ E ING. JOAQUIN A. TERRERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 78-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wai Ho Chan, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 78-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor WAI HO CHAN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor WAI HO CHAN, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS II”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 704**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor WAI HO CHAN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 508105, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4360, de fecha 5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

WAI HO CHAN,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y WAI HO CHAN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 79-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Pablo Castillo C., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 79-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 27 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y el señor PEDRO PABLO CASTILLO C.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 27 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor PEDRO PABLO CASTILLO C., por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 280, correspondiente al edificio No.62, Tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No. 5144**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, acápite No. 98, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor PEDRO PABLO CASTILLO C., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con FIORDALIZA JAVIER DE CASTILLO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.10462, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 62, Apto. 208, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.208, correspondiente del edificio No.62, Tipo "B-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.285 de fecha 18 de agosto de 1988, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones

relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PEDRO PABLO CASTILLO CAIRO
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y PEDRO PABLO CASTILLO

CAIRO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 1654 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 80-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ercira Peña Acosta, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 80-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y la Sra. ELCIRA PEÑA ACOSTA.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la Sra. ELCIRA PEÑA ACOSTA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 301, edificio No. 23, Tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 135**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 477, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de

la otra parte, la Sra. ELCIRA PEÑA ACOSTA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 113603, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 301, edificio No. 23-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) RD$42,618.35, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 69, de fecha 12 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$42,368.35 (CUARENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ELCIRA PEÑA ACOSTA,
COMPRADORA

YO, **DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. ELCIRA PEÑA ACOSTA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 81-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María I. Henríquez P., mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 81-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la Sra. MARIA I, HENRIQUEZ P.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la Sra. MARIA I. HENRIQUEZ P., por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 201, edificio No. 21, Tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 610**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 418, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la Sra. MARIA I. HENRIQUEZ P., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 4948, serie 64, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 201, edificio No. 21-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) RD$42,618.35, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de abril del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA I. HENRIQUEZ P.,
COMPRADORA

ROSA ALT. TATI ROSA
TESTIGO

SILVIA ALT. BELTRE NOVA
TESTIGO

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. MARIA I. HENRIQUEZ P., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de abril del año mil novecientos ochenta y nueve (1989). No firmando la segunda por no saber hacerlo, por lo cual imprimió

sus huellas digitales en presencia de los testigos ROSA ALT. TATI Y SILVIA ALT. BELTRE.

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 82-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Hernández, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 82-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el SR. MANUEL HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. MANUEL HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 203, edificio No. 21, Tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 134**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 420, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de

la otra parte, el SR. MANUEL HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 2990, serie 23, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 201, edificio No. 21, Tipo C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL HERNANDEZ,
COMPRADOR

YO, **DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. MANUEL HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 83-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Francisca Queliz García, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 83-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y la SRA. FRANCISCA QUELIZ GARCIA.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. FRANCISCA QUELIZ GARCIA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 203, edificio No. 23, Tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 227**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 445, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la SRA. FRANCISCA QUELIZ GARCIA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil viuda, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 9178, serie 28, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 203, edificio No. 23-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 94, de fecha 17 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$42,368.35 (CUARENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FRANCISCA QUELIZ GARCIA,
COMPRADORA

YO, **DRA. EMMA VALOIS VIDAL,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. FRANCISCA QUELIZ GARCIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. EMMA VALOIS VIDAL,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 84-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Aura García Godoy, sobre la venta de un apartamento en el Residencial César Nicolás Penson, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 84-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de mayo de 1991, entre el Estado dominicano y la señora AURA GARCIA GODOY.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en 15 de mayo de 1991, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora AURA GARCIA GODOY, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 4, Tipo "B", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$824,142.50, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1453**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha ocho (8) de abril de 1991, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora AURA GARCIA GODOY, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.2226, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 4, Tipo "B", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de OCHOCIENTOS VEINTICUATRO MIL CIENTO CUARENTA Y DOS PESOS ORO (RD$824,142.50) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$250,000.00 (DOSCIENTOS MIL PESOS ORO) como pago inicial, según consta en el recibo No.211, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$574,142.50 (QUINIENTOS SETENTICUATRO MIL CIENTO CUARENTA Y DOS PESOS CON 50/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$2,392.00 (DOS MIL TRECIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

AURA GARCIA GODOY
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas

en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y AURA GARCIA GODOY, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 85-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María de Jesús Vásquez C., mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 85-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MARIA DE JESUS VASQUEZ C.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA DE JESUS VASQUEZ C., por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.101, edificio No. 16, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS II, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 282**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte, la señora MARIA DE JESUS VASQUEZ C., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con JUAN FCO. CASTILLO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 59510, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.16, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS II, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3789, de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de

conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA DE JESUS VASQUEZ C.,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MARIA DE JESUS VASQUEZ C., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 86-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Batista Santos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 86-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor DOMINGO BATISTA SANTOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor DOMINGO BATISTA SANTOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, correspondiente al edificio No. 92-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 349**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor DOMINGO BATISTA SANTOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 6551, serie 71, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.92-B, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 05812, de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$112,649.59 (CIENTO DOCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DOMINGO BATISTA SANTOS,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y DOMINGO BATISTA SANTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 87-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonardo Hernández, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 87-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y el SR. LEONARDO HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de

Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. LEONARDO HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 202, edificio No. 23, Tipo "C", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 268**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 444, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el SR. LEONARDO HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con GUILLERMINA JIMINIAN DE HDEZ., portador de la Cédula de Identificación Personal No. 318119, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 202, edificio No. 23-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de

pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LEONARDO HERNANDEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS M. VALDEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. LEONARDO HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

LIC. CARLOS M. VALDEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 88-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ricardo Antonio Medina López, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 88-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1994, entre el Estado dominicano y el señor RICARDO ANT. MEDINA LOPEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RICARDO ANT. MEDINA LOPEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.106, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RIOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1299**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor RICARDO ANT. MEDINA LOPEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con IRIS M. DE MEDINA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.45300, serie 18, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.106, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA CON 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO) como inicial, pagado según recibo No.4282, de fecha 19 de junio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$160,870.72 (CIENTO SESENTA MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

RICARDO ANT. MEDINA LOPEZ
COMPRADOR

YO, **DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO

RINCÓN MARTÍNEZ Y RICARDO ANT. MEDINA LOPEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 89-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Aurora del Carmen Fernández, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 89-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y AURORA DEL CARMEN FERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, AURORA DEL CARMEN FERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.202, edificio No. 75, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS II, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0278**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, AURORA DEL CARMEN FERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad

dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 23091, serie 49, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, edificio No.75, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3839, de fecha 31 de octubre del año mil novecientos noventa 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,649.59 (CIENTO CINCO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

AURORA DEL CARMEN FERNANDEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y AURORA DEL CARMEN FERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 90-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Niobe A. Soto Pimentel, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 90-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y la Sra. NIOBE A. SOTO PIMENTEL.

R E S U E L V E:

UNICO. APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la Sra. NIOBE A. SOTO PIMENTEL, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 302, edificio No. 23, Tipo “C”, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “EL PENSADOR”, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 351**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 448, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la Sra. NIOBE A. SOTO PIMENTEL, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 16808, serie 3, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 302, edificio No. 23-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) RD$42,618.35, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 77, de fecha 13 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$42,368.35 (CUARENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NIOBE A. SOTO PIMENTEL,
COMPRADORA

YO, **DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. NIOBE A. SOTO PIMENTEL, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 91-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Belinesa y/o Berlinesa Cruz Batista, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 91-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de febrero de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de febrero de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E. N., HECTOR E. LACHAPELLE DIAZ, de una parte; y de la otra parte, la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 877.60 metros cuadrados, dentro de la parcela No. 110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, Solar 4, de la manzana "R", ubicada en la calle Soco, Esq. Cenoví, Los Ríos, valorada en la suma de RD$30,716.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 138**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E. N., HECTOR E. LACHAPELLE DIAZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 77722, serie 1ra., quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 28 de enero de 1986, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, dominicana, mayor de edad, soltera, estudiante, domiciliada y residente en la calle Federico Geraldino No. 4, Ensanche Piantini, de esta ciudad, provista de la Cédula de Identificación Personal No. 320053, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con un área de 877.60 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. 110-Ref.-780-Parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, Solar 4, de la manzana "R", ubicada en la calle Soco, Esq. Cenoví, Los Ríos, con los siguientes linderos y medidas: al Norte, Parcela No. 110-Ref.-780-Resto, por donde mide 25.00 metros; al Este, Parcela No. 110-Ref.-780-Resto, por donde mide 34.00 metros; al Sur, Calle Soco, por donde mide 5.40; 12.00; 13.75 y 3.80 metros; y al Oeste, calle Cenoví, por donde mide 3.50 y 18.50 metros".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$30,716.00 (TREINTA MIL SETECIENTOS DIECISEIS PESOS ORO), o sea, a razón de RD$35.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$9,214.80 (NUEVE MIL DOSCIENTOS CATORCE PESOS CON 80/100), como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el Recibo No. 41090, de fecha 6 de febrero de 1986, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor de la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$21,501.20 (VEINTIUN MIL QUINIENTOS UN PESOS CON 20/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$199.08 (CIENTO NOVEINTINUEVE PESOS CON 08/100) cada una y una mensualidad de RD$199.64 (CIENTO NOVEINTINUEVE PESOS CON 64/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma RD$21,501.20 (VEINTIUN MIL QUINIENTOS UN PESOS CON 20/100), de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 2103 del Código Civil. En consecuencia, la señora BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No. 65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones de este contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, cCapital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

HECTOR E. LACHAPELLE DIAZ,
Secretario de Estado sin Cartera,
Mayor General, E.N.
Administrador General de Bienes Nacionales

BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA
COMPRADORA

YO, **DR. JOSE AQUILES NINA E.,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor General, E. N., HECTOR E. LACHAPELLE DIAZ Y BELINESA Y/O BERLINESA CRUZ BATISTA, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

DR. JOSE AQUILES NINA ENCARNACION,
Abogado Notario Público

Sellos R.I. #s.
2559259/ RD$4.00
20011470/ " 2.00
619999/ " 0.30
5068600// " 0.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 92-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Emigdio Valenzuela, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 92-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor EMIGDIO VALENZUELA M.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA, de una parte; y de la otra parte, el LIC. EMIGDIO VALENZUELA M., mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 1,000.00 metros cuadrados, dentro de la parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, ubicada en la avenida Los Próceres, Jardines del Norte, valorado en la suma de RD$35,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 203**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.14132, Serie 32, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 23 de abril de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el LIC. EMIGDIO VALENZUELA M., dominicano, mayor de edad, casado con la señora SONIA MEDINA DE VALENZUELA, abogado, domiciliado y residente en la calle primera No.3 de la Urbanización "El Millón", en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.27820, Serie 12, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del LIC. EMIGDIO VALENZUELA M., quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,000.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, ubicada en la Avenida Los Próceres, Jardines del Norte, con los siguientes linderos: al Norte, Avenida Los Próceres; al Este, Sur; y Oeste, resto de la Parcela No.17-Prov."

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$35,000.00 (TREINTICINCO MIL PESOS), pagadero en la siguiente forma: RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 714411 de fecha 16 de mayo de 1984, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del LIC. EMIGDIO VALENZUELA M. formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$28,000.00 (VEINTIOCHO MIL PESOS), en 107 mensualidades consecutivas de RD$259.25 (DOSCIENTOS CINCUENTINUEVE PESOS CON 25/100) cada una y una mensualidad de RD$260.25 (DOSCIENTOS SESENTA PESOS CON 25/100).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

QUINTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$28,000.00 (VEINTIOCHO MIL PESOS), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el LIC. VALENZUELA M., autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.69-1611, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae

tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos ochenticuatro (1984).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA
Administrador General de Bienes Nacionales.

LIC. EMIGDIO VALENZUELA M.
COMPRADOR

YO, **LIC. JULIO CESAR FELIZ VIERA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA Y el LIC. EMIGDIO VALENZUELA M., son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos ochenta y cuatro (1984).

LIC. JULIO CESAR FELIZ VIERA,
Abogado Notario Público

Sellos R.I.
#1055846 RD$4.00
#0018331 RD$5.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 93-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Antonio Méndez Díaz, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 93-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de febrero de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de febrero de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, de una parte; y de la otra parte, el señor PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 770.00 metros cuadrados, dentro de la parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (solar No. 1, de la manzana "B"), del plano particular, ubicada en la calle Crisantemos de la Urbanización Jardines, valorada en la suma de RD$26,950.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 343**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.27074, serie 18, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 24 de enero de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ, dominicano, mayor de edad, casado con la señora LIDIA DE JESUS MOLINA DE MENDEZ, chofer, domiciliado y residente en la calle Tamarindo No.50, de la Urbanización Francisco del Rosario Sánchez, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.49666, serie 31, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 770.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.1, de la Manzana "B") del plano particular, ubicada en la calle Crisantemos, de la Urbanización Los Jardines, con los siguientes linderos: al Norte, calle en proyecto; al Este, Solar No.2; al Sur, Solar No.6; y Oeste, calle Crisantemos".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$26,950.00 (VENTISEIS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA PESOS),

o sea, a razón de RD$35.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: RD$8,085.00 (OCHO MIL OCHENTICINCO PESOS) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.23573, de fecha 25 de febrero de1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$18,865.00 (DIECIOCHO MIL OCHOCIENTOS SESENTICINCO PESOS), en 107 mensualidades consecutivas de RD$174.67 (CIENTO SETENTICUATRO PESOS CON 67/100) cada una y una mensualidad de RD$175.31 (CIENTO SETENTICINCO PESOS CON 31/100).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$18,865.00 (DIECIOCHO MIL OCHOCIENTOS SESENTICINCO PESOS), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor MENDEZ DIAZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.69-1611, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS
Administrador General de Bienes Nacionales.

PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ
COMPRADOR

YO, **DR. HECTOR ROSA VASSALLO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS Y PEDRO ANTONIO MENDEZ DIAZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año mil novecientos ochenticinco (1985).

DR. HECTOR ROSA VASSALLO,
Abogado Notario Público

Sellos R.I. #s.
694740/ RD$6.00
0042597/ " 5.25
1992830/ " 0.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 94-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Marino de Jesús Lendor Ciprián, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 94-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de julio de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de julio de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 996.52 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (solar No.12, de la manzana D-1), ubicada en la calle en Proyecto, Los Ríos, valorado en la suma de RD$29,895.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 898**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.26175, serie 26, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 22 de abril de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, dominicano, mayor de edad, casado con la señora ARGENTINA COLON DE LENDOR, Ingeniero Civil, domiciliado y residente en la "Manzana No.7, Casa No.2", Urbanización Rosmil, de esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.111417, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 996.52 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Parte, del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.12, Manzana D-1), ubicada en la calle en Proyecto (Los Ríos); con los siguientes linderos: al Norte, Solar No.7; al Este, Solar No.11; al Sur, Cull de Sack; y Oeste, Solares Nos. 33, 34 y 35".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$29,895.60 (VEINTINUEVE MIL OCHOCIENTOS NOVENTICINCO PESOS), o sea, a razón de RD$30.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: RD$7,473.90 (SIETE MIL CUATROCIENTOS SETENTITRES PESOS CON 90/00) como inicial, equivalente a un 25% del valor total, pagada según consta en el recibo No.673269, de fecha 17 de JULIO de 1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de

esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, ó sea, la cantidad de RD$22,421.70 (VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOS VEINTIUN PESOS CON 70/00), en 71 mensualidades consecutivas de RD$311.41 (TRESCIENTOS ONCE PESOS CON 41/00) cada una y una mensualidad de RD$311.59 (TRESCIENTOS ONCE PESOS CON 59/00).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del pago del 8% (OCHO PORCIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$22,421.70 (VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOS VEINTIUN PESOS CON 70/00), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, el señor MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAMIRO MATOS GONZALEZ
Mayor General, E. N.
Administrador General de Bienes Nacionales.

MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN
COMPRADOR

YO, **DR. LORENZO E. FRIAS MERCADO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor General, E. N., RAMIRO MATOS GONZALEZ Y MARINO DE JESUS LENDOR CIPRIAN, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año mil novecientos ochenticinco (1985).

DR. LORENZO E. FRIAS MERCADO,
Abogado Notario Público

Sellos R.I. #s.
0156989/ RD$3.00
1728910/ " 3.00
0080205/ " 5.25
0479720/ " 0.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 95-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Emilio Méndez Guzmán, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 95-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor EMILIO MENDEZ GUZMAN.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA, de una parte; y de la otra parte, el señor EMILIO MENDEZ GUZMAN, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 818.77 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No. 39 de la manzana D-1, ubicada en la calle en proyecto de la Urbanización Los Ríos II, valorada en la suma de RD$24,563.10, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 261**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.14132, Serie 32, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 30 de enero de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor EMILIO MENDEZ GUZMAN, dominicano, mayor de edad, casado con la señora ADA LILIAN URBAEZ DE MENDEZ, empleado privado, domiciliado y residente en la calle 6-A No. 79 del Ensanche San Lorenzo de Los Mina, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.71246, serie 1era., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor EMILIO MENDEZ GUZMAN, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 818.77 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional (Solar No. 39 de la Manzana D-1), ubicada en la calle en proyecto de la Urbanización Los Ríos II, con los siguientes linderos: al Norte, calle; al Este, Solar No. 40; al Sur, Solar No. 6; y al Oeste, camino peatonal".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$24,563.10 (VEINTICUATRO MIL QUINIENTOS SESENTITRES

PESOS CON 10/100), pagadero en la siguiente forma: RD$7,368.93 (SIETE MIL TRESCIENTOS SESENTA Y OCHO PESOS CON 93/100) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 620992 de fecha 6 de abril de1984, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor EMILIO MENDEZ GUZMAN, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, ó sea, la cantidad de RD$17,194.17 (DIECISIETE MIL CIENTO NOVENTICUATRO PESOS CON 17/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$159.20 (CIENTO CINCUENTINUEVE PESOS CON 20/100) cada una y una mensualidad de RD$159.77 (CIENTO CINCUENTINUEVE PESOS CON 77/100).

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

CUARTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$17,194.17 (DIECISIETE MIL CIENTO NOVENTICUATRO PESOS CON 17/100), de conformidad con lo dispuesto por el. Art.2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor MENDEZ GUZMAN, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

QUINTO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEXTO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochenticuatro (1984).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA
Administrador General de Bienes Nacionales.

EMILIO MENDEZ GUZMAN
COMPRADOR

YO, **DR. HECTOR ENRIQUE MARCHENA P.,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, ANTONIO RODRIGUEZ MOLINA Y EMILIO MENDEZ GUZMAN, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochenticuatro (1984).

DR. HECTOR ENRIQUE MARCHENA P.,
Abogado Notario Público

Sellos R.I.
#0017931 RD$6.25
#1413547 RD$3.00

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 96-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Diosa María Gómez de Torres, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 96-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E. N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY, de una parte; y de la otra parte, la señora DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES, representada por el señor SAMUEL RAMIA SANCHEZ, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 686.92 metros cuadrados, dentro de la parcela No. 110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (Solar No.7, de la Manz. B-A,) del plano particular, ubicada en la calle Guayubín de la Urbanización Los Ríos, del Distrito Nacional, valorada en la suma de RD$20,607.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 534**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E. N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 67309, serie 1ra., quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 22 de agosto de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, la señora LIC. DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES, dominicana, mayor de edad, abogada, casada con el señor JUAN TORRES MOLINA, domiciliada y residente en esta ciudad, provista de la Cédula de Identificación Personal No. 283083, serie 1ra., representada en este acto por el DR. SAMUEL RAMIA SANCHEZ, dominicano, mayor de edad, casado, abogado, domiciliado y residente en la Av. 27 de febrero No. 311, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 48262, Serie 56, según Poder de fecha 25 de abril de 1986, legalizado por la DRA. ALTAGRACIA ESPAÑOL, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la LIC. DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES, quien acepta a través de su representante, el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con un área de 686.92 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. 110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (Solar No. 7, Manz. B-A) del plano particular, ubicada en la calle Guayubín de la Urbanización Los Ríos, con los siguientes linderos y medidas: al Norte, Parcela No. 110-Ref.-780-Resto, por donde mide 21.00 metros; al Este, calle Limón, por donde mide 2.53, 11.76, 14.46, 4.80 y 4.79

metros; al Sur, calle Neyba, por donde mide 22.00; y al Oeste, Parcela No. 110-Ref.-780-Resto, por donde mide 37.00 metros".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$20,607.60 (VEINTE MIL SEISCIENTOS SIETE PESOS CON 60/00), o sea, a razón de RD$30.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$6,182.28 (SEIS MIL CIENTO OCHENTIDOS PESOS CON 28/100), como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el Recibo No. 67413, de fechas 29 de abril de 1986, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor de la LIC. DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$14,425.32 (CATORCE MIL CUATROCIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 32/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$133.56 (CIENTO TREINTITRES PESOS CON 56/100) cada una y una mensualidad de RD$134.40 (CIENTO TREINTICUATRO PESOS CON 40/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por este acto, que en caso de que el COMPRADOR pagare una (1) o más anualidades por adelantado, se libera del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma RD$ RD$14,425.32 (CATORCE MIL CUATROCIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 32/100), de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 2103 del Código Civil. En consecuencia, la LIC. DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: EL COMPRADOR consiente de asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No. 65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones de este contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos ochentiseis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAFAEL A. YEGE ARISMENDY,
General de Brigada, E.N.
Administrador General de Bienes Nacionales

POR LA LIC. DIOSA MARIA GOMEZ DE TORRES

DR. SAMUEL RAMIA SANCHEZ
Representante

YO, **DR. HECTOR E. MARCHENA PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, General de Brigada, E. N., RAFAEL A. YEGE ARISMENDY Y EL DR. SAMUEL RAMIA SANCHEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos ochentiseis (1986).

DR. HECTOR ENRIQUE MARCHENA PEREZ,
Abogado Notario Público

Sellos R.I. #s.
986410/ RD$6.00
0045991/ " 5.25
5657294/ " 0.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
12 de abril de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 97-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miledys Santos de Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda un solar en Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 98-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leobaldo Jiménez Hernández, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional. **08**

Res. No. 99-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Alba Ruiz Brito, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Renacimiento, Distrito Nacional. **12**

Res. No. 100-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Joaquín Domingo Puello, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **16**

Res. No. 101-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eladia Camacho Hernández, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **Pág. 20**

Res. No. 102-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dominga Labour Cena, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **24**

Res. No. 103-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Oscar A. Quezada, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este Villa Duarte. **29**

Res. No. 104-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César Ruiz Rodríguez, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **33**

Res. No. 105-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Paula Marte Consoró, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **37**

Res. No. 106-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Eduardo Martínez, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **42**

Res. No. 107-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Luis Hernández, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **46**

Res. No. 108-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jesús Linares, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **51**

Res. No. 109-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Dolores Morales, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **55**

Res. No. 110-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rebeca Martínez Pineda, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **Pág. 59**

Res. No. 111-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Paula Rodríguez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **64**

Res. No. 112-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Samuel Jiménez, mediante el cual el primeo vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **68**

Res. No. 113-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Marino Vásquez y Vásquez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **72**

Res. No. 114-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Enrique Antonio Tertulien, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **77**

Res. No. 115-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Miguel A. Jiménez Zabala, sobre la venta de un apartamento en El Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **81**

Res. No. 116-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nelson Pecci Báez, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **86**

Res. No. 117-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Virgilio Díaz Durán, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **90**

Res. No. 118-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros Oneida Marcelo Jesurúm, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **94**

Res. No. 119-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Manuel Polanco, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. Pág. 99

Res. No. 120-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ismael Rodríguez Taveras, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. 103

Res. No. 121-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Salvador Jesurúm M., sobre la venta de un apartamento en el Residencial Avenida México, Distrito Nacional. 108

Res. No. 122-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel de Jesús Zabala, en virtud del cual el primeo vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. 112

Res. No. 123-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Francisco E. Santana A. y/o Techa Rubiera de Santana, mediante el cual el primero vende a los segundos un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 117

Res. No. 124-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Santo R. Báez Báez, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 121

Res. No. 97-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miledys Santos de Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda un solar en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 97-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito el 1ero. de noviembre de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora MILEDYS SANTOS DE PEÑA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 1ero. de noviembre de 1984, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, de una parte; y de la otra parte, la señora MILEDYS SANTOS DE PEÑA, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 706.37 metros cuadrados, parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (manzana D-3), ubicada en la Avenida El Cacique, Urbanización Los Ríos II, valorada en la suma de RD$21,191.10, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 71**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.27074, serie 18, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 9 de mayo de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, la señora MILEDYS SANTOS DE PEÑA, dominicana, mayor de edad, casada con el señor JOSE DOLORES PEÑA DOMINGUEZ, costurera, domiciliada y residente en la Avenida El Cacique No.9, de la Urbanización Los Ríos II, en esta ciudad, provista de la Cédula de Identificación Personal No.3591, serie 53, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la señora MILEDYS SANTOS DE PEÑA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 706.37 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Manzana D-3), ubicada en la Avenida El Cacique, de la Urbanización Los Ríos II, con los siguientes linderos: al Norte, Parcela No.110-Ref.-780-resto; al Este y Sur, Parcela No.110-Ref.-780-resto; y al Oeste, Avenida El Cacique".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$21.191.10 (VENTIUN MIL CIENTO NOVENTIUN PESOS CON 10/100), o sea, a razón de RD$30.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: RD$6,357.33 (SEIS MIL TRESCIENTOS CINCUENTISIETE PESOS CON 33/100) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagado según consta en el recibo No.260819, de fecha 29 de octubre de 1984, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor de la señora MILEDYS SANTOS DE PEÑA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, ó sea, la cantidad de RD$14,833.77 (CATORCE MIL OCHOCIENTOS TREINTITRES PESOS CON 77/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$137.34 (CIENTO TREINTISIETE PESOS CON 34/100) cada una y una mensualidad de RD$138.39 (CIENTO TREINTIOCHO PESOS CON 39/100).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$14,833.77 (CATORCE MIL OCHOCIENTOS TREINTITRES PESOS CON 77/100), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, la señora SANTOS DE PEÑA, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Se establece por medio del presente acto, que LA COMPRADORA asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, hoy día primero (1ro.) del mes de noviembre del año mil novecientos ochenticuatro (1984).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS
Administrador General de Bienes Nacionales.

MILEDYS SANTOS DE PEÑA
COMPRADORA

YO, **LIC. MIGUEL JACOBO AZUAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS Y MILEDYS SANTOS DE PEÑA, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, hoy día primero (1ro.) del mes de noviembre del año mil novecientos ochenticuatro (1984).

LIC. MIGUEL JACOBO AZUAR,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 98-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leobaldo Jiménez Hernández, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 98-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 650.00 metros cuadrados, dentro de la parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (solar No.3, de la manzana "A"), ubicada en la Avenida Los Próceres, Los Jardines, valorado en la suma de RD$22,750.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 981**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.26175, serie 26, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 8 de noviembre de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ, dominicano, mayor de edad, casado con la señora DULCE ESMERALDA FLORES DE JIMENEZ, funcionario público, domiciliado y residente en la calle "B" No.23, Residencial Santo Domingo, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.165148, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 650.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.3, de la Manzana "A"), ubicada en la Avenida Los Próceres, Los Jardines, con los siguientes linderos: al Norte, Avenida Los Próceres; al Este, Parcela No.17-Prov.-resto (Solar No.4); al Sur, Parcela No.17-Prov.-resto (Solar No.7); y Oeste, Parcela No.17-Prov.-resto (Solar No.2 y 9)".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$22,750.00 (VEINTIDOS MIL SETECIENTOS CINCUENTA PESOS),

o sea, a razón de RD$35.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: RD$6,825.00 (SEIS MIL OCHOCIENTOS VEINTICINCO PESOS) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en los recibos Nos.07915 y 955256, de fechas 3 de abril y 5 de agosto del 1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, ó sea, la cantidad de RD$15,925.00 (QUINCE MIL NOVECIENTOS VEINTICINCO PESOS), en 107 mensualidades consecutivas de RD$147.45 (CIENTO CUARENTISIETE PESOS CON 45/00) cada una y una mensualidad de RD$147.85 (CIENTO CUARENTISIETE PESOS CON 85/00).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del pago del 8% (OCHO PORCIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$15,925.00 (QUINCE MIL NOVECIENTOS VEINTICINCO PESOS), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor JIMENEZ HERNANDEZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: El COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.69-1611, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae

tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAMIRO MATOS GONZALEZ
Mayor General, E. N.
Secretario de Estado sin Cartera,
Administrador General de Bienes Nacionales.

LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ
COMPRADOR

YO, **DR. JULIO C. ARIAS MOTA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor General, E. N., RAMIRO MATOS GONZALEZ Y LEOBALDO JIMENEZ HERNANDEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenticinco (1985).

DR. JULIO C. ARIAS MOTA,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 99-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Alba Ruiz Brito, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Renacimiento, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 99-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de enero de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora ALBA RUIZ BRITO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de enero de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, de una parte; y de la otra parte, la señora ALBA RUIZ BRITO, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 807.42 metros cuadrados, solar No.1-parte, de la manzana No.2476, del Distrito Catastral No. 1, del Distrito Nacional, ubicada en la Avenida Luperón, sector Renacimiento, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$40,371.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 32**

El ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.27074, serie 18, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20 de diciembre de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, la señora ALBA RUIZ BRITO, dominicana, mayor de edad, soltera, de quehaceres domésticos, domiciliada y residente en la calle Abigail Mejía No.47, Los Mina, de esta ciudad, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.85132, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la señora ALBA RUIZ BRITO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 807.42 metros cuadrados, Solar No.1-Parte, de la Manzana No.2476, del Distrito Catastral. No.1, del Distrito Nacional, ubicada en la Avenida Luperón, sector Renacimiento, con los siguientes linderos: al Norte, Este, Sur, Solar No.1-Parte; y Oeste, Avenida Luperón".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$40,371.00 (CUARENTA MIL TRESCIENTOS SETENTIUN PESOS), o sea, a razón de RD$50.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$12,111.30 (DOCE MIL CIENTO ONCE PESOS CON 30/100) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.399900, de fecha 3 de enero de1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor de la señora ALBA RUIZ BRITO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, ó sea, la cantidad de RD$28,259.70 (VEINTIOCHO MIL DOSCIENTOS CINCUENTINUEVE PESOS CON 70/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$261.66 (DOSCIENTOS SESENTIUN

PESOS CON 66/100) cada una y una mensualidad de RD$262.08 (DOSCIENTOS SESENTIDOS PESOS CON 08/100).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

QUINTO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de enero del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS
Administrador General de Bienes Nacionales.

ALBA RUIZ BRITO
COMPRADORA

YO, **DR. LUIS MALDONADO PACHECO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS Y ALBA RUIZ BRITO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de enero del año mil novecientos ochenticinco (1985).

DR. LUIS MALDONADO PACHECO,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 100-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Joaquín Domingo Puello, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 100-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de agosto de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 823.50 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (solar No.6-parte, manzana "J"), ubicada en la calle Soco, Los Ríos, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$24,705.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 989**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.26175, serie 26, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 4 de junio de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el LIC. JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO, dominicano, mayor de edad, casado con la señora MARIA MAGDALENA BARRUOS DE DOMINGO, economista, domiciliado y residente en la calle Espiral No.18, Urbanización Fernández, de

esta ciudad, portador de la Cédula de Identificación Personal No.93796, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del LIC. JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 823.50 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Parte, del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.6-Parte, Manzana "J"), ubicada en la calle Soco (Los Ríos), de esta ciudad, con los siguientes linderos: al Norte, Parcela No.110-Ref.-780-Resto (Solar No.5); al Este, Calle Soco; al Sur, Parcela No.110-Ref.-780-Resto (Solar No. 7); y Oeste, Parcela No.110-Ref.-780-Resto (Solar No. 24)".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$24,705.00 (VEINTICUATRO MIL SETECIENTOS CINCO PESOS ORO); o sea, a razón de RD$30.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$7,411.50 (SIETE MIL CUATROCIENTOS ONCE PESOS CON 50/100) como pago inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.955251, de fecha 5 de agosto del año 1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor LIC. JOSE JUAQUIN DOMINGO PUELLO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$17,293.50 (DIECISIETE MIL DOSCIENTOS NOVENTITRES PESOS ORO CON 50/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$160.12 (CIENTO SESENTA PESOS ORO CON 12/100) cada una y una mensualidad de RD$160.66 (CIENTO SESENTA PESOS ORO CON 66/00).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del pago del 8% (OCHO PORCIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$17,293.50 (DIECISIETE MIL DOSCIENTOS NOVENTITRES PESOS ORO CON 50/100), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el LIC. JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en un futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAMIRO MATOS GONZALEZ
Mayor General, E. N.
Secretario de Estado sin Cartera,
Administrador General de Bienes Nacionales.

LIC. JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO
COMPRADOR

YO, **LIC. DINILIO A. CASTILLO TERRERO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor General, E. N., RAMIRO MATOS GONZALEZ Y LIC. JOSE JOAQUIN DOMINGO PUELLO, son las mismas que

acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenticinco (1985).

LIC. DINILIO A. CASTILLO TERRERO,
Abogado Notario Público

Sellos R.I. #s.
793884/ RD$6.00
0044580/ " 5.25
3243983/ " 0.25

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 101-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eladia Camacho Hernández, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 101-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y la SRA. ELADIA CAMACHO HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. ELADIA CAMACHO HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto. No.301, edificio No.38-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0485**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en

fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.301, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la SRA. ELADIA CAMACHO HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.234714, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.301, edificio No.38-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 577 de fecha 17 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$41,000.00 (CUARENTIUN MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ELADIA CAMACHO HERNANDEZ
COMPRADORA

YO, **DRA. ANDREA MERAN MERAN**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ELADIA CAMACHO HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. ANDREA MERAN MERAN,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 102-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dominga Labour Cena, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 102-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de agosto de 1989, entre el Estado dominicano y la señora DOMINGA LABOUR CENA.

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de agosto de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, DOMINGA LABOUR CENA, por medio el cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.202, edificio No.16-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “El

Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 1101**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 185, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte la señora DOMINGA LABOUR CENA, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.8841, Serie 22, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.16-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$42,618.35 (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$1,200.00 (MIL DOSCIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$41,418.35 (CUARENTA Y UN MIL CUATROCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la

fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DOMINGA LABOUR CENA,
COMPRADORA

YO, **DR. BLAS CANDIDO FERNANDEZ GONZALEZ,** Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. DOMINGA LABOUR CENA, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. BLAS CANDIDO FERNANDEZ GONZALEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 103-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Oscar A. Quezada, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 103-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor OSCAR A. QUEZADA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor OSCAR A. QUEZADA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 104, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 188**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 105, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor OSCAR A. QUEZADA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con GLORIA MARIA PEREZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 142125, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 104, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta

cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

OSCAR A. QUEZADA,
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. OSCAR A. QUEZADA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 104-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César Ruiz Rodríguez, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 104-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano y el señor CESAR RUIZ RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor CESAR RUIZ RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No. 303, del edificio No. 1, tipo “A”, de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “EL PENSADOR”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$77,158.93, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 12**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 15, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor (a) CESAR RUIZ RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MILAGROS ALT. SEPÚLVEDA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 160672, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 303, del edificio No. 1, tipo "A", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de SETENTA Y SIETE MIL CIENTO CINCUENTIOCHO PESOS ORO CON 93/100 (RD$77,158.93), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No.30, de fecha 9 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$57,158.93 (CINCUENTISIETE MIL CIENTO CINCUENTIOCHO PESOS ORO CON 93/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$200.00 (DOSCIENTOS PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CESAR RUIZ RODRIGUEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. JULIO E. BAEZ Y BAEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. CESAR RUIZ RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochenta y ocho (1988).

LIC. JULIO E. BAEZ Y BAEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 105-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Paula Marte Consoró, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 105-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora PAULA MARTE CONSORO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, PAULA MARTE CONSORO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.204, edificio No.39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1348**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.312, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora PAULA MARTE CONSORO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.362585, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.204, edificio No.39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,460.00 (CUATRO MIL CUATROCIENTOS SESENTA PESOS ORO), como pago inicial, mediante la destrucción de mejora de su propiedad; y el resto, o sea, la suma de RD$41,540.00 (CUARENTIUN MIL QUINIENTOS CUARENTA PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de

RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PAULA MARTE CONSORO
COMPRADORA

YO, **DR. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y PAULA MARTE CONSORO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su

vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 106-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Eduardo Martínez, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 106-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano y el señor JOSE EDUARDO MARTINEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE EDUARDO MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 301, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 496**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 110, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de

la otra parte, el señor JOSE EDUARDO MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con NANCY PERALTA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 206207, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 301, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejoras, y el resto, o sea, la suma de RD$38,618.35 (TREINTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de marzo del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE EDUARDO MARTINEZ,
COMPRADOR

YO, **DRA. JUVENILIA CASTILLO TERRERO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSE EDUARDO MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de marzo del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. JUVENILIA CASTILLO TERRERO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 107-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Luis Hernández, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 107-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de octubre del 1989, entre el Estado dominicano y el señor JUAN LUIS HERNANDEZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra

parte, el señor JUAN LUIS HERNANDEZ, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 104, edificio No.21-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1769**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 156, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte el señor JUAN LUIS HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.19047, serie 50, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. 104, Edificio No.21-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$5,421.60 (CINCO MIL CUATROCIENTOS VEINTE Y UN PESOS ORO CON 60/00), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 133, de fecha 22 de julio de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$40,578.40 (CUARENTA MIL QUINIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS ORO CON 40/00), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la

desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JUAN LUIS HERNANDEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. MERCEDES A. GARCIA HEUREAUX,** Abogado Notario Público de los del número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JUAN LUIS HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. MERCEDES A. GARCIA HEUREAUX,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los

diecinueve (19) días, del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 108-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jesús Linares, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 108-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JESUS LINARES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JESUS LINARES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.302, edificio No.2-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1398**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.12, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor JESUS LINARES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.134313, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, edificio No.2-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), pagados como inicial mediante recibo No. 623 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JESUS LINARES
COMPRADOR

YO, **DR. PEDRO JULIO PEREZ MARTINEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JESUS LINARES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. PEDRO JULIO PEREZ MARTINEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 109-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Dolores Morales, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 109-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ANA DOLORES MORALES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA DOLORES MORALES, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.104, edificio No.49-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1408**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.377, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora ANA DOLORES MORALES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.24963, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.104, edificio No.49-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANA DOLORES MORALES
COMPRADORA

YO, **DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ANA DOLORES MORALES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. No firmando la segunda por no saber hacerlo, estampando sus huellas digitales en presencia de los testigos: Lic. Juan de Jesús Tatis y Liz Alenne Minyetty A. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 110-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rebeca Martínez Pineda, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 110-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora REBECA MARTINEZ PINEDA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora REBECA MARTINEZ PINEDA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.304, edificio No.32-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1272**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.262, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora REBECA MARTINEZ PINEDA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.129910, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.304, edificio No.32-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 498, de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$44,500.00 (CUARENTICUATRO MIL QUINIENTOS PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

REBECA MARTINEZ PINEDA
COMPRADORA

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y REBECA MARTINEZ PINEDA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República

Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 111-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Paula Rodríguez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 111-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 29 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora ALTAGRACIA PAULA RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 29 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, ALTAGRACIA PAULA RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.303, edificio No.29, Tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0546**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.231, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA PAULA RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad

dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.191774, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.303, edificio No.29, Tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$700.00 (SETECIENTOS PESOS ORO), mediante la destrucción de mejora de su propiedad; y el resto, o sea, la suma de RD$45,300.00 (CUARENTICINCO MIL TRESCIENTOS PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ALTAGRACIA PAULA RODRIGUEZ
COMPRADORA

YO, **LIC. MARTHA BRUGAL**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ALTAGRACIA PAULA RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. MARTHA BRUGAL,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 112-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Samuel Jiménez, mediante el cual el primeo vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 112-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 25 de octubre del 1989, entre el Estado dominicano y el señor SAMUEL JIMENEZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 25 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor SAMUEL JIMENEZ, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.303, edificio No.38-C, construido de blocks y concreto,

ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1706**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 303, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor SAMUEL JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con AGUSTINA SANTOS PASCUAL, portador de la Cédula de Identificación Personal No.16889, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No.303, Edificio No.38-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$6,000.00 (SEIS MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 550, de fecha 13 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la

entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de octubre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SAMUEL JIMENEZ
COMPRADOR

YO, **DRA. JEANNETTE PORTALATIN,** Abogado Notario Público de los del número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SAMUEL JIMENEZ, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de octubre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DRA. JEANNETTE PORTALATIN,
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 113-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Marino Vásquez y Vásquez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 113-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor MARINO VASQUEZ Y VASQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MARINO VASQUEZ Y VASQUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, edificio No.20-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1971**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.148, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MARINO VASQUEZ Y VASQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con NANCY TRONCOSO DE VASQUEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.15004, serie 27, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.102, edificio No.20-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$8,000.00 (OCHO MIL PESOS ORO), como inicial, pagados mediante recibo No. 500 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón

de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARINO VASQUEZ Y VASQUEZ
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARINO VASQUEZ Y VASQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional,

capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 114-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Enrique Antonio Tertulien, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 114-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor ENRIQUE ANT. TERTULIEN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor ENRIQUE ANT. TERTULIEN, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 102, edificio No. 14, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$49,737.96, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 453**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 344, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de

la otra parte, el señor ENRIQUE ANT. TERTULIEN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ALBANIA GARCIA DE TERTULIEN, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 5714, serie 41, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 102, del edificio No. 14, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTINUEVE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100 (RD$49,737.96), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO), como pago inicial, pagada mediante recibo No. 93 de fecha 17 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Adm., y el resto, o sea, la suma de RD$49,487.96 (CUARENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTISIETE PESOS ORO CON 96/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ENRIQUE ANT. TERTULIEN,
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. ENRIQUE ANT. TERTULIEN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 115-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Miguel A. Jiménez Zabala, sobre la venta de un apartamento en El Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 115-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor MIGUEL A. JIMENEZ ZABALA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MIGUEL A. JIMENEZ ZABALA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 101, edificio No. 1, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$45,942.14, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 344**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 222, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MIGUEL A. JIMENEZ ZABALA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18837, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 101, del edificio No.1, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y CINCO MIL NOVECIENTOS CUARENTIDOS PESOS ORO CON 14/100 (RD$45,942.14), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$6,000.00 (SEIS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$39,942.14 (TREINTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS CUARENTIDOS PESOS ORO CON 14/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MIGUEL A. JIMENEZ ZABALA,
COMPRADOR

YO, **DR. FELIX ENRIQUE TORRES,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. MIGUEL A. JIMENEZ ZABALA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. FELIX ENRIQUE TORRES,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 116-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nelson Pecci Báez, sobre la venta de un apartamento en el Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 116-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor NELSON PECCI BAEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor NELSON PECCY BAEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 304, edificio No. 9, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 097**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 13 de noviembre de 1989, Acápite No. 4, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor NELSON PECCI BAEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MARGARITA CASTILLO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 243431, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 304, edificio No. 9, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas, a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta

cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NELSON PECCI BAEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. PEDRO RAMON RAMIREZ TORRES,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. NELSON PECCI BAEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. PEDRO RAMON RAMIREZ TORRES,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 117-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Virgilio Díaz Durán, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 117-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor VIRGILIO DIAZ DURAN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor VIRGILIO DIAZ DURAN, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.202, correspondiente al edificio No. 53, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “LA YUCA II, LOS RÍOS”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 402**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor VIRGILIO DIAZ DURAN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANA ANTONIA DURAN, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 23857, serie 56, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, del edificio No.53, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA II, LOS RÍOS”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$12,000.00 (DOCE MIL PESOS ORO), como inicial pagadero mediante un crédito por dicho valor reconocido por el Estado dominicano, mediante Poder de fecha 16 de octubre de 1987 y el contrato que al efecto se suscribió con la compañía “Lotes y Solares”, S.A., y el resto, o sea, la cantidad de RD$113,649.59 (CIENTO TRES MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

VIRGILIO DIAZ DURAN,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y VIRGILIO DIAZ DURAN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 118-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros Oneida Marcelo Jesurúm, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 118-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MILAGROS ONEIDA MARCELO JESURUM.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MILAGROS ONEIDA MARCELO JESURUM, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 406, correspondiente al edificio No.59, Tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 4991**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MILAGROS ONEIDA MARCELO JESURUM, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.103595, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 59, Prolongación México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.406, correspondiente al edificio No.59, Tipo "B-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.283 de fecha 17 de agosto de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de

RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro

requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MILAGROS ONEIDA MARCELO JESURUM
COMPRADOR

YO, **LIC. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MILAGROS ONEIDA MARCELO JESURUM, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 119-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Manuel Polanco, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 119-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor PEDRO MANUEL POLANCO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor PEDRO MANUEL POLANCO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No. 74, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 977**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro

Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor PEDRO MANUEL POLANCO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 141412, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.74, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3799 de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PEDRO MANUEL POLANCO,
COMPRADOR

YO, **DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y PEDRO MANUEL POLANCO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 120-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ismael Rodríguez Taveras, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 120-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de septiembre del 1989, entre el Estado dominicano y el señor ISMAEL RODRIGUEZ TAVERAS.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes

Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor ISMAEL RODRIGUEZ TAVERAS, por medio el cual el primero traspasa al segundo, el apartamento 304, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1381**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 334, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ISMAEL RODRIGUEZ TAVERAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.9996, serie 60, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.304, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$5,500.00 (CINCO MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 578, de fecha 17 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$40,500.00 (CUARENTA MIL QUINIENTOS PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) , cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ningunos de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ISMAEL RODRIGUEZ TAVERAS
COMPRADOR

YO, **LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ,** Abogado Notario Público de los del número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ISMAEL RODRIGUEZ TAVERAS, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas mismas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventiséis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio de año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 121-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Salvador Jesurúm M., sobre la venta de un apartamento en el Residencial Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 121-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y el señor AGUSTIN SALVADOR JESURUM M.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor AGUSTIN SALVADOR JESURUM M., por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No. 206, correspondiente al edificio No.59, Tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 3830**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No.58, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor AGUSTIN SALVADOR JESURUM M., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con RAMONA ANT. MENDOZA DE JESURUM, portador de la Cédula de Identificación Personal No.41769, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 59, Apto. 206, Prolongación Avenida México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.206, correspondiente al edificio No.59, Tipo "B-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.244, de fecha 11 de agosto de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

AGUSTIN SALVADOR JESURUM MARTINEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. JOCELYN CASTILLO SELIG,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y AGUSTIN SALVADOR JESURUM M., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. JOCELYN CASTILLO SELIG,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a

los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 122-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel de Jesús Zabala, en virtud del cual el primeo vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 122-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL DE JESUS ZABALA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL DE JESUS ZABALA, por medio del cual el primero traspasa al segundo el apartamento No.302, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 437**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.332, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MANUEL DE JESUS ZABALA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con SONIA CALDERON ENCARNACION, portador de la Cédula de Identificación Personal No.142778, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,420.00 (CUATRO MIL CUATROCIENTOS VEINTE PESOS ORO), como pago inicial reconocidos mediante la destrucción de mejora de su propiedad, y el resto, o sea, la suma de RD$41,580.00 (CUARENTIUN MIL QUINIENTOS OCHENTA PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL DE JESUS ZABALA
COMPRADOR

YO, **DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MANUEL DE JESUS ZABALA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 123-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Francisco E. Santana A. y/o Techa Rubiera de Santana, mediante el cual el primero vende a los segundos un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 123-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y los señores FRANCISCO E. SANTANA A. Y/O TECHA RUBIERA DE SANTANA.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, los señores FRANCISCO E. SANTANA A. Y/O TECHA RUBIERA DE SANTANA, mediante el cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No.83, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$149,042.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 5048**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 197, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, los señores FRANCISCO E. SANTANA A. Y/O TECHA RUBIERA DE SANTANA, mayores de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil esposos, portadores de las Cédulas de Identificación Personal Nos.3728-4543, series 38-34, debidamente renovadas para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 83, Apto. 302, Prolongación

México, de esta ciudad de quien para los fines del presente contrato se denominarán LOS COMPRADORES:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.83, Tipo "A-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUARENTINUEVE MIL CUARENTIDOS PESOS CON 60/00 (RD$149,042.60) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.159 de fecha 4 de agosto de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$142,042.60 (CIENTO CUARENTIDOS MIL CUARENTIDOS PESOS CON 60/00), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiun (31) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

TECHA RUBIERA DE SANTANA Y/O
FRANCISCO EDUARDO SANTANA ARACENA
COMPRADOR

YO, **DRA. NORIS R. HERNANDEZ VICTORIA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, TECHA RUBIERA DE SANTANA Y/O FRANCISCO EDUARDO SANTANTA ARACENA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. NORIS R. HERNANDEZ VICTORIA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 124-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Santo R. Báez Báez, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 124-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y el señor SANTO R. BAEZ BAEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor SANTO R. BAEZ BAEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.98, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA/LOS RIOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 01120**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor SANTO R. BAEZ BAEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____ con DAYSI DE LOS ANGELES DELGADO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.215002, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.98, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA/LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA CON 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.4276, de fecha 17 de junio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$145,870.72 (CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la

desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SANTO R. BAEZ BAEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y SANTOS R. BAEZ BAEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
25 de abril de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 125-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cristina Castillo Paula, en virtud del cual el primeo vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 126-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Edita Antonia Taveras de Jesús, mediante el cual el primeo vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **09**

Res. No. 127-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Matilde Fulgencio Carmona, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **13**

Res. No. 128-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Ramona de Jesús, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional. **17**

Res. No. 129-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Máxima Maríñez Contreras, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 22**

Res. No. 130-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Adriano Portorreal Castro, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **26**

Res. No. 131-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Arias Diloné, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **30**

Res. No. 132-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Geraldo Artiles Vásquez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **34**

Res. No. 133-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Candida Rosa Lamarche de Anderson, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **39**

Res. No. 134-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maritza Altagracia García, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **43**

Res. No. 135-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Ant. Azcona, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **48**

Res. No. 136-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eduardo Antonio Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional. **52**

Res. No. 137-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Diloné, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **55**

Res. No. 138-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Persiliano Muñoz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 60**

Res. No. 139-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Felicita Mota Solano, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **64**

Res. No. 140-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Aníbal López, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional. **68**

Res. No. 141-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mariano García Raposo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional. **72**

Res. No. 142-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Bonardes Guerrero, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional. **76**

Res. No. 143-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Leonardo Velásquez, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Avenida Los Próceres, Distrito Nacional. **80**

Res. No. 144-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y la señora Julianny Cruz Abreu, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en El Mamón, Proyecto Agropecuario El Toro. **84**

Res. No. 145-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Leslye Soto, sobre la venta de una porción de terreno en Sabana Buey, provincia Peravia. **89**

Res. No. 125-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cristina Castillo Paula, en virtud del cual el primeo vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 125-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora CRISTINA CASTILLO PAULA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora CRISTINA CASTILLO PAULA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.202, edificio No. 32, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 292**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CRISTINA CASTILLO PAULA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con MAXIMO ANTONIO RODRIGUEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 194662, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.32, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3872, de fecha 1ro. de noviembre de mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CRISTINA CASTILLO PAULA,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y CRISTINA CASTILLO PAULA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 126-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Edita Antonia Taveras de Jesús, mediante el cual el primeo vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 126-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora EDITA ANTONIA TAVERAS DE JESUS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora EDITA ANTONIA TAVERAS DE JESUS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.102, edificio No. 51, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.664**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora EDITA ANTONIA TAVERAS DE JESUS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 250645, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.51, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (RD$124,486.91) (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, según consta en el recibo No. 1692 de fecha 12 de agosto de 1991, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del

derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EDITA ANTONIA TAVERAS DE JESUS,
COMPRADORA

YO, **LIC. NERSA MIRIAN MENDEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y EDITA ANTONIA TAVERAS DE JESUS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. NERSA MIRIAN MENDEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 127-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Matilde Fulgencio Carmona, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 127-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MATILDE FULGENCIO CARMONA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MATILDE FULGENCIO CARMONA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.101, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado

en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3819**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.393, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora MATILDE FULGENCIO CARMONA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.268899, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin

embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MATILDE FULGENCIO CARMONA
COMPRADORA

YO, **DRA. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MATILDE FULGENCIO CARMONA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 128-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Ramona de Jesús, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 128-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora MARIA RAMONA DE JESUS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA RAMONA DE JESUS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.102, edificio No.55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1765**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.426, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora MARIA RAMONA DE JESUS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.5057, serie 56, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, edificio No.55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA RAMONA DE JESUS
COMPRADORA

YO, **DR. FRANCISCO JOSE SANCHEZ MORALES**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIA RAMONA DE JESUS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa (1990).

DR. FRANCISCO JOSE SANCHEZ MORALES,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 129-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Máxima Maríñez Contreras, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 129-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MAXIMA MARIÑEZ CONTRERAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MAXIMA MARIÑEZ CONTRERAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.101, edificio No. 54, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 654**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MAXIMA MARIÑEZ CONTRERAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 353945, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.54, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (RD$124,486.91) (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial según consta en el recibo No. 04351, de fecha 5 de enero de 1991; y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MAXIMA MARIÑEZ CONTRERAS,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MAXIMA MARIÑEZ CONTRERAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 130-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Adriano Portorreal Castro, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 130-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor ADRIANO PORTORREAL CASTRO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ADRIANO PORTORREAL CASTRO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.201, del edificio No. 92, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 377**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ADRIANO PORTORREAL CASTRO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 29709, serie 48, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.201, del edificio No.92, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3753 de fecha 30 de octubre de 1990; expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,649.59 (CIENTO CINCO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ADRIANO PORTORREAL CASTRO,
COMPRADOR

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ADRIANO PORTORREAL CASTRO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 131-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Arias Diloné, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 131-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAMON ARIAS DILONE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON ARIAS DILONE, por medio del cual el primero traspasa al

segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 673**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAMON ARIAS DILONE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con LOURDES F. OGANDO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 170151, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4357, de fecha 5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON ARIAS DILONE,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAMON ARIAS DILONE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 132-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Geraldo Artiles Vásquez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 132-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor GERALDO ARTILES VASQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor GERALDO ARTILES VASQUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el Apto. No. 301, del edificio No. 94, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0416**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor GERALDO ARTILES VASQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con CARMEN MOTA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 177545, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.94, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3957, de fecha 2 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de

RD$120,486.91 (CIENTO VEINTE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GERALDO ARTILES VASQUEZ,
COMPRADOR

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y GERALDO ARTILES VASQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 132-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Geraldo Artiles Vásquez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 133-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora CANDIDA ROSA LAMARCHE DE ANDERSON.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora CANDIDA ROSA LAMARCHE DE ANDERSON, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 308, correspondiente al edificio No.12, Tipo "B-2", con tres (3) habitaciones, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$101,004.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 1558**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 (DIECISEIS) del mes de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CANDIDA ROSA LAMARCHE DE ANDERSON, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ANT. ANDERSON MARTE, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.94033, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No._____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle _____Apto. 308, Edificio No. 12, Prolongación Avenida México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.308, correspondiente al edificio No.12, Tipo "B-2", con tres habitaciones, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO UN MIL CUATRO PESOS ORO (RD$101,004.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.1989 de fecha 28 de marzo de 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$96,004.00 (NOVENTISEIS MIL CUATRO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CANDIDA ROSA LAMARCHE DE ANDERSON
COMPRADOR

YO, **DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y CANDIDA ROSA LAMARCHE DE ANDERSON, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 134-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maritza Altagracia García, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 134-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MARITZA ALTAGRACIA GARCIA.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARITZA ALTAGRACIA GARCIA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 407, correspondiente al edificio No.12, Tipo

"B-2", con tres (3) habitaciones, situado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$116,976.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 1557**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 (DIECISEIS) del mes de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARITZA ALTAGRACIA GARCIA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.306083, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No._____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle _____ Edificio No. 12, Apto. 407, Proyecto Residencial Prolong. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.407, correspondiente al edificio No.12, Tipo "B-2", con tres (3) habitaciones, situado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIECISEIS MIL NOVECIENTOS SETENTISEIS PESOS ORO (RD$116,976.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.8, de fecha 22 de marzo de 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$111,976.00 (CIENTO ONCE MIL NOVECIENTOS SETENTISEIS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la

venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARITZA ALTAGRACIA GARCIA
COMPRADORA

YO, **DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARITZA ALTAGRACIA GARCIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 135-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Ant. Azcona, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 135-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de agosto de 1993, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL ANT. AZCONA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de agosto de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL ANT. AZCONA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No.102, correspondiente al edificio No. 92, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LA YUCA", del sector LOS RIOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 004330**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor MANUEL ANT. AZCONA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con CRISTINA ALT. RIVAS CASTILLO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13510, serie 34, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.92, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LA YUCA", del sector LOS RIOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3843 de fecha 31 de octubre de 1990; expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL ANT. AZCONA,
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA POUERIET RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MANUEL ANT. AZCONA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DRA. JUANA POUERIET RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 136-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Eduardo Antonio Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 136-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor EDUARDO ANTONIO DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor EDUARDO ANTONIO DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 599.91 metros cuadrados, en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$23,996.40, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 02220**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, sello hábil quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 22 de junio de 1987, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente

documento, de una parte y de la otra parte, el señor EDUARDO ANTONIO DIAZ, dominicano, mayor de edad, casado, comerciante, domiciliado y residente Avenida Prolongación Bolívar No. 551, de esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 175636, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor EDUARDO ANTONIO DIAZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 599.91 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.38-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No. 11, de la Manzana "V") ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, con los siguientes linderos: al Norte, calle Tetero; al Este, Solar No.10; al Sur, Solar No.12; y al Oeste, calle Altamira".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$23,996.40 (VEINTITRES MIL NOVECIENTOS NOVENTISEIS CON 40/00), o sea, a razón de RD$40.00 el metro cuadrado, pagada en su totalidad, según consta en los recibos _____ de fecha _____, expedidos por la Administración General de Bienes Nacionales; por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor EDUARDO ANTONIO DIAZ, formal recibo de descargo y finiquito en forma legal por el precio íntegro de la presente venta.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del Solar objeto del presente contrato, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de un (1) año a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la recisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: El presente contrato sustituye en todas sus partes al contrato de venta No. 364, de fecha 16 de febrero de 1988, debidamente legalizado por la DRA. SONIA DIAZ INOA, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, por haber disminución del Solar en cuestión respecto al área originalmente adquirida, según consta en la pro-forma No. 11-89, de fecha 10 de julio de 1989, de la Constructora URVES, C. X A.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.16213, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda expresamente establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS

ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales.

EDUARDO ANTONIO DIAZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS M. VALDEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por el DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y el señor EDUARDO ANTONIO DIAZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. CARLOS M. VALDEZ,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 137-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Diloné, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 137-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MARIA DILONE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA DILONE, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.101, edificio No. 82, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 301**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARIA DILONE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 10896, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.82, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3852, de fecha 31 de octubre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR;

deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA DILONE,
COMPRADORA

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MARIA DILONE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7)

días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 138-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Persiliano Muñoz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 138-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y el señor PERSILIANO MUÑOZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor PERSILIANO MUÑOZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.109, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LA YUCA/LOS RIOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1023**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor PERSILIANO MUÑOZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.11709, serie 90, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.109, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LA YUCA/LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA CON 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.4249, de fecha 17 de junio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$165,870.72 (CIENTO SESENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100), en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PERSILIANO MUÑOZ
COMPRADOR

YO, **LIC. ANA LUZ LOPEZ DURAN**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN

MARTÍNEZ Y PERSILIANO MUÑOZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

LIC. ANA LUZ LOPEZ DURAN,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 139-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Felicita Mota Solano, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 139-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y FELICITA MOTA SOLANO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, FELICITA MOTA SOLANO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 301, del edificio No. 78, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0460**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor

Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora FELICITA MOTA SOLANO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 13816, serie 25, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, del edificio No.78, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según acuerdo de Bienes Nacionales de fecha 4 de enero de 1990, por concepto de su vivienda destruida No. 163, de la Ave. Estados Unidos, y el resto, o sea, la cantidad de RD$89,486.91 (OCHENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FELICITA MOTA SOLANO,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y FELICITA MOTA SOLANO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 140-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Aníbal López, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 140-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1984, entre el **ESTADO DOMINICANO** y el señor **ANÍBAL LÓPEZ**.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1984, entre el **ESTADO DOMINICANO**, debidamente representado en este acto por el

Administrador General de Bienes Nacionales, **DR. JOSÉ FCO. MATOS y MATOS**, de una parte; y de la otra parte, el señor **ANÍBAL LÓPEZ**, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 961.57 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (solar No.21 de la manzana D-1), ubicada en una calle en proyecto de la Urbanización Los Ríos II, valorada en la suma de RD$24,039.25, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 706**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSE FCO. MATOS y MATOS, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario publico, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificaci6n Personal No.27074, serie 18, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 23 de abril de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor ANIBAL LOPEZ, dominicano, mayor de edad, casado con la señora Pura Bienvenida Sánchez de López, funcionario público, domiciliado y residente en la calle Hatuey No.557, Apto. 204, Ensanche Quisqueya en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.118643, serie lra., se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: **EL ESTADO DOMINICANO**, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor **ANIBAL LOPEZ**, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 961.57 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (Solar No.21 de la Manzana D-l), ubicada en una calle en proyecto de la Urbanización Los Ríos II, con los siguientes linderos: al Norte, calle en proyecto; al Este, Solares Nos.22 y 23; al Sur, Solar No.20; y al Oeste, calle en proyecto".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$24,039.25 (VEINTICUATRO MIL TREINTINUEVE PESOS CON 25/100), o sea a razón de RD$25.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$6,009.81 (SEIS MIL NUEVE PESOS CON 81/100), equivalente a un 25% del valor total como inicial, pagada según consta en los recibos Nos. 714424, 712432, 713399 y 90754, de fechas 16 de mayo, lro. y 19 de junio y 25 de septiembre de 1984, respectivamente, expedidos por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el **ESTADO DOMINICANO** otorga en favor del señor **ANIBAL LOPEZ**, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto o sea la cantidad de RD$18,029.44 (DIECIOCHO MIL VEINTINUEVE PESOS CON 44/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$166.93 (CIENTO SESENTISEIS PESOS CON 93/100) cada una, y una mensualidad de RD$167.93 (CIENTO SESENTISIETE PESOS CON 93/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO Es convenido, que en caso de demora por parte de **EL COMPRADOR** en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que siguen a cada vencimiento, él pague al **VENDEDOR** un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

QUINTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del **VENDEDOR** no pagado a favor del **ESTADO DOMINICANO**, por la suma de RD$18,029.44 (DIECIOCHO MIL VEINTINUEVE PESOS CON 44/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor ANIBAL LOPEZ autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Titulo No. 65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y cuatros (1984).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Dr. José Fco. Matos y Matos,
Administrador General de Bienes Nacionales

Aníbal López,
COMPRADOR.

Yo, **DR. ENRIQUE MARCHENA PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores; **DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS** y **ANIBAL LOPEZ,** son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y cuatro (1984).

Dr. Enrique Marchena Pérez,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce días del mes de octubre del año dos mil cuatro; años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 141-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mariano García Raposo, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 141-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito el 22 de mayo de 1986, entre el **ESTADO DOMINICANO** y el señor **MARIANO GARCÍA RAPOSO**.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 22 de mayo de 1986, entre el **ESTADO DOMINICANO**, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E. N., **RAFAEL A. YEGE ARISMENDY**, de una parte; y de la otra parte, el señor **MARIANO GARCÍA RAPOSO**, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con

área de 600.54 metros cuadrados, dentro de la parcela No. 3 -porción "A", del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en la avenida Los Caciques, Arroyo Hondo, valorada en la suma de RD$24,021.60; que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 646**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada, E. N., **RAFAEL A. YEGE ARISMENDY**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.67309, serie 1ra, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 22 de abril de 1986, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor **MARIANO GARCÍA RAPOSO**, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, domiciliado y residente en la calle "J" No.4 Esq. Calle Central, Mata Hambre, de esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.1831, serie 71, , se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor **MARIANO GARCÍA RAPOSO** quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 600.54 metros cuadrados, dentro de la parcela No. 3-porción "A", del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en la Avenida Los Caciques, Arroyo Hondo, con los siguientes linderos y medidas: Al Norte, Avenida Los Caciques, por donde mide 16.00 metros; al Sur, parcela No. 3-porción "A"-(resto), por donde mide 15.00 metros; al Este, Parcela No. 164, por donde mide 37.35 metros; y al Oeste, parcela No.3-Porción "A"(resto), por donde mide 42.10 metros"

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$24,021.60 (VEINTICUATRO MIL VEINTIUN PESOS CON 60/100), o sea, a razón de RD$40.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$7,206.43 (SIETE MIL DOSCIENTOS SEIS PESOS CON 48/00) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.213858 de fecha 14 de marzo de 1986, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el **ESTADO DOMINICANO** otorga en favor del señor **MARIANO GARCÍA RAPOSO**, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$16,815.12 (DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS QUINCE PESOS CON 12/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$155.69 (CIENTO CINCUENTICINCO PESOS CON 69/100) cada una y una mensualidad de RD$156.29 (CIENTO CINCUENTISEIS PESOS CON 29/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por este acto que en caso de que **EL COMPRADOR** pagare una (1) o más mensualidades por adelantado, se librara del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido, que en caso de demora por parte de **EL COMPRADOR** en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que siguen a cada vencimiento, él pague al **VENDEDOR** un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$16,815.12 (DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS QUINCE PESOS CON 12/00), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, el señor MARIANO GARCÍA RAPUSO autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SÉPTIMO: Se establece por medio del presente acto, que el COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Titulo No. 73-6629, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de mayo del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Rafael A. Yege Arismendy,
General de Brigada E.N.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.

Mariano García Raposo,
COMPRADOR.

Yo, **LIC. AUGUSTO JOSE GENAO BAEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores; General de Brigada E.N., **RAFAEL A. YEGE ARISMENDY** y **MARIANO GARCÍA RAPOSO,** son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de mayo del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

Lic. Augusto José Genao Báez,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce días del mes de octubre del año dos mil cuatro; años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente.

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 142-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Bonardes Guerrero, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 142-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo del 1991, entre el **ESTADO DOMINICANO** y el señor **FRANCISCO BONARDES GUERRERO**.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 6 de mayo del 1991, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, **DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ**, de una parte; y de la otra parte, el señor **FRANCISCO BONARDES GUERRERO**, mediante el cual el primero traspasa al segundo a título de venta, "una porción de terreno con área de 739.56 metros cuadrados, dentro de la parcela Núm.38-parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (solar Núm.30 de la manzana "K"), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, valorado en la suma de

RD$29,582.40 (VEINTINUEVE MIL QUINIENTOS OCHENTA Y DOS PESOS ORO CON 40/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2591**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, **DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal Núm.18311, serie 49, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 22 de junio de 1987, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor **FRANCISCO BONARDES GUERRERO**, dominicano, mayor de edad, casado con la señora **MARÍA ALICIA MIESES DE GUERRERO**, comerciante, provisto de la Cédula de Identificación Personal Núm.11459, serie 13, domiciliado y residente en la calle Rafael Augusto Sánchez Núm.30, Ensanche Naco, en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: El ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor FRANCISCO BONARDES GUERRERO quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 739.56 metros cuadrados, dentro de la parcela Núm.38-parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (solar Núm.30 de la manzana "K"), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, calle Damijuana; al Este, solar Núm.31; al sur, solar Núm.20, y al Oeste, solar Núm.29".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$29,582.40 (VEINTINUEVE MIL QUINIENTOS OCHENTA Y DOS PESOS ORO CON 40/100), o sea, a razón de RD$40.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$19,140.00 (DIECINUEVE MIL CIENTO CUARENTA PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo de fecha 13 de julio de 1987, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el **ESTADO DOMINICANO** otorga en favor del señor **FRANCISCO BONARDES GUERRERO**, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$10,442.40 (DIEZ MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS PESOS ORO CON 40/100), en 24 mensualidades consecutivas de RD$435.10 (CUATROCIENTOS TREINTA Y CINCO PESOS ORO CON 10/100) cada una.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de dos (2) años a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del **VENDEDOR** no pagado en favor del **ESTADO DOMINICANO** por la suma de RD$10,442.40, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia el señor **FRANCISCO BONARDES GUERRERO**, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: El ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato en virtud del Certificado de Título Núm.16213, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SÉPTIMO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 6 días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales.

Francisco Bonardes Guerrero
COMPRADOR.

Yo, **DR. TOMÁS PÉREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden puestas en mi presencia por los señores; **DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ** Y **FRANCISCO BONARDES GUERRERO,** son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 6 días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y uno (1991).

Dr. Tomás Pérez Cruz
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres días del mes de abril del año dos mil dos; años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Rafaela Alburquerque
Presidenta

Ambrosina Saviñon Cáceres
Secretaria

Rafael Ángel Franjul Troncoso
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 143-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Leonardo Velásquez, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Avenida Los Próceres, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 143-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO y el ING. LEONARDO VELÁZQUEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: **APROBAR** el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1986, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada E. N. RAMÓN ANTONIO MORA ALCÁNTARA, de una parte; y de la otra parte, ING. LEONARDO VELÁZQUEZ, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 708.80 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, Manzana ""H", ubicada en la avenida de Los Próceres, del sector Los Ríos, valorada en suma de RD$24,808.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 169**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, General de Brigada E. N. **RAMÓN ANTONIO MORA ALCÁNTARA**, dominicano, mayor de edad, casado funcionario publico de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.3506, serie 16, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 17 de diciembre de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte, y de la otra parte, el **ING. LEONARDO VELAZQUEZ,** dominicano, mayor de edad, ingeniero civil, casado con la señora MAGDA DUARTE DE VELÁZQUEZ, domiciliado y residente en la calle Las Colinas No.4, Villa Elena, sector Los Ríos, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 18848, serie 3, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y

gravámenes, en favor del **ING. LEONARDO VELAZQUEZ**, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 708.80 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No. 110-Ref.-780-Pte., del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, Manzana "H", ubicada en la Avenida de Los Próceres, del sector Los Ríos, con los siguientes linderos y medidas; al Norte, Parcela No. 110-Ref.-780-resto, por donde mide 10.00 metros; al Este, Parcela No.110-Ref.-780-resto, por donde mide 36.70 metros; al Sur, Avenida de los Próceres, por donde mide 26.00 metros; y al Oeste, Parcela No.110-Ref.-780-resto, por donde mide 43.36 metros".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes, para la presente venta, ha sido por la suma de RD$ 24,808.00 (VEINTICUATRO MIL OCHOCIENTOS OCHO PESOS ORO) o sea, a razón de RD$ 35.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$ 7,442.40 (SIETE MIL CUATROCIENTOS CUARENTIDOS PESOS CON 40/00) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el Recibo No. 128935 de fecha 22 de enero de 1986, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del ING. LEONARDO VELAZQUEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto o sea, la cantidad de RD$17,365.60 (DIECISIETE MIL TRESCIENTOS SESENTICINCO PESOS CON 60/00) en 107 mensualidades consecutivas de RD$160.79 (CIENTO SESENTA PESOS CON 79/00) cada una y una mensualidad de RD161.07 (CIENTO SESENTIUN PESOS CON 07/00).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual..

CUARTO: Se establece por este acto, que en caso de que EL COMPRADOR pagare una (1) o más anualidades por adelantado, se libera del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido, que en caso de demora por parte del **COMPRADOR** en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al **VENDEDOR** un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente acto quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$17,365.60 (DIECISIETE MIL TRESCIENTOS SESENTICINCO PESOS CON 60/00) de conformidad con lo dispuesto por el Artículo No. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el **ING. LEONARDO VELAZQUEZ**, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: **EL COMPRADOR** consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda con relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentran edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: **EL ESTADO DOMINICANO** justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato, en virtud del Certificado de Título No. 65-1593 expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentiseis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Ramón Antonio Mora Alcántara,
General de Brigada E.N.
Adm. Gral.. de Bienes. Nacionales.,

Ing. Leonardo Velásquez,,
.- COMPRADOR.-

YO**, DR. ANDRÉS MENDEZ ACOSTA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: Gral. de Brigada, E. N., RAMÓN ANTONIO MORA ALCÁNTARA e ING. LEONALDO VELAZQUEZ, son las mismas que acostumbran a usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentiseis (1986).

DR. ANDRÉS MENDEZ ACOSTA,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc

DADA en., la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 144-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y la señora Julianny Cruz Abreu, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en El Mamón, Proyecto Agropecuario El Toro.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 144-08

VISTO el Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terreno, suscrito en fecha 7 de febrero del 2003, entre el Ingenio Ozama y la señora JULIANNY CRUZ ABREU.

R E S U E L V E:

ÚNICO: **APROBAR** el contrato de compra venta de terreno, suscrito en fecha 7 de febrero del 2003, entre el INGENIO OZAMA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora JULIANNY CRUZ ABREU, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de CINCUENTA y SIETE MIL NOVECIENTOS NUEVE PUNTO VEINTICUATRO (57,909.24) metros cuadrados equivalentes a NOVENTA Y CINCO PUNTO VEINTISIETE (95.27) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.166 (Parte) D. C. No.32, del Distrito Nacional, lugar El Mamón, Proyecto Agropecuario El Toro, valorada en la suma RD$428,715.00 (CUATROCIENTOS VEINTIOCHO MIL SETECIENTOS QUINCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: PROYECTO AGROPECUARIODE SOLARES EL TORO
CF-20020038

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el INGENIO OZAMA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.7-03 que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de enero del año 2003, que en lo que sigue del presente

contrato se denominará **EL INGENIO**; y de la otra parte, la señora JULIANNY CRUZ ABREU, dominicana, mayor de edad, soltera, Portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1414760-6, domiciliada y residente en la Avenida Venezuela No. 113, Ensanche Ozama, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **LA COMPRADORA**.

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 22 de mayo del 2002, contenida en el Acta No.29, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución recomendando la venta de terrenos a favor de **LA COMPRADORA** del Proyecto Agropecuario El Toro.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terrenos en el Proyecto de Lotificación Agropecuario El Toro a favor de **LA COMPRADORA**, mediante la Décimo Primera Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de avance de inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de **LA COMPRADORA**, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de CINCUENTA Y SIETE MIL NOVECIENTOS NUEVE PUNTO VEINTICUATRO (57,909.24) metros cuadrados, equivalentes a NOVENTA Y CINCO PUNTO VEINTISIETE (95.27) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.166 (Parte) D.C. No.32, del Distrito Nacional, lugar El Mamón, Proyecto Agropecuario El Toro, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No.166 y calle en proyecto.
Al Este: Calle en proyecto.
Al Sur : Resto de la Parcela NO.166.
Al Oeste: Resto de la Parcela No.166

SEGUNDO: **EL INGENIO** justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Titulo No.59-3192, de fecha cinco (5) de septiembre del año 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de CUATROCIENTOS VEINTIOCHO MIL SETECIENTOS QUINCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$428,71S.00), o sea, a razón de CUATRO MIL QUINIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$4,500.00) la tarea nacional, el cual será pagado por **LA COMPRADORA**, de la siguiente manera:

a) La suma de CIENTO CINCUENTA MIL CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$150,100.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara **EL INGENIO** haber recibido según consta en el comprobante de Caja y Banco No.200200522, de fecha 3-1-2002, razón por la cual este acto sirve a **LA COMPRADORA** como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS QUINCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$278,615.00), en el plazo de TRES (3) años, mediante TREINTA Y SEIS (36) cuotas, efectuando un (1) sólo pago cada SEIS (6) meses, o sea SEIS (6) CUOTAS, más los intereses legales correspondientes, a razón de CINCUENTA y OCHO MIL CIENTO VEINTICUATRO PESOS ORO DOMINICANOS CON 94/100 (RD$58,124.94), a partir de la fecha del presente contrato.

PÁRRAFO: El precio de **CUATRO MIL QUINIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$4,500.00)** por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha diecinueve (19) de noviembre del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinte (20) de noviembre del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por **LA COMPRADORA** ascendente a DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS QUINCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$278,615.00), devengará intereses a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS QUINCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$278,615.00), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de **LA COMPRADORA**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **LA COMPRADORA** autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de **EL INGENIO**.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **LA COMPRADORA**.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que si **LA COMPRADORA** se atrasa en el pago convenido durante un período de CINCO (5) meses, **EL INGENIO** se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por **LA COMPRADORA.**

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SÉPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, **EL COMPRADOR** debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo 1, del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, **EL INGENIO** acreditará la diferencia al monto adeudado por **LA COMPRADORA**.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: **EL INGENIO**, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y **LA COMPRADORA** en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los siete (7) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO **POR LA COMPRADORA**

Ing, Víctor Manuel Baez **Julianny Cruz Abreu.**
Director Ejecutivo

YO **LIC. LUCIA M. COLLADO**. Notario Publico de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y JULIANNY CRUZ ABREU, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fé del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de febrero año dos mil tres (2003).

LIC. LUCIA M. COLLADO
ABOGADO NOTARIO.-

Exonerado de impuestos, en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Juan Roberto Rodríguez Hernández
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capi tal de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 145-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Leslye Soto, sobre la venta de una porción de terreno en Sabana Buey, provincia Peravia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 145-08

VISTO el Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO el contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 18 de diciembre del 2003, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL LESLYE SOTO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de diciembre del 2003, entre Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL LESLYE SOTO**,** por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de MIL SETENTA Y SEIS PUNTO TREINTA Y CINCO METROS CUADRADOS (1,076.35 Mts2) dentro del ámbito de la parcela No.225, del Distrito Catastral No.5 de Baní, ubicada el el sector Sabana Buey, Baní, valorada en la suma de RD$ 134,543.75 (ciento treinta y cuatro mil quinientos cuarenta y tres pesos oro con 75/100), que acopiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 007020**

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

DE UNA PARTE EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor **BIENVENIDO BRITO,** dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña, esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL VENDEDOR** o por su propio nombre; y de la otra parte**,** el señor **RAFAEL LESLYE SOTO**, dominicano, mayor de edad, soltero, chofer, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 003-0039447-5, domiciliado y residente en la calle Nuestra Señora del Pilar No. 19, del sector Sabana Buey, de Baní y accidentalmente en esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR,** o por su propio nombre.

PREAMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que **EL COMPRADOR** declara saber que ese acto tiene un carácter provisional.

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para **EL COMPRADOR,** salvo lo prescrito en el acápite quinto del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina de Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de **EL COMPRADOR,** quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una porción de terreno con una extensión superficial de MIL SETENTA Y SEIS PUNTO TREINTA Y CINCO METROS CUADRADOS (1,076.35 Mt2), dentro del ámbito de la Parcela No. 225, del Distrito Catastral No.5, de Baní, ubicada en el sector Sabana Buey, Baní, con los siguientes linderos: AL NORTE: calle Nuestra Señora del Pilar, AL SUR: Calle Sánchez, AL ESTE: Calle Padre Billini y AL OESTE: Parcela No. 225 (resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en la parcela No. 225 del Distrito Catastral No.5 del municipio de Baní, en virtud del Certificado de Titulo No. 2029, según consta en la Certificación de fecha 6 de noviembre del año 2003, expedida por el Registrador de Títulos del Departamento de Baní.

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CIENTO TREINTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS CUARENTA Y TRES PESOS DOMINICANOS CON 75/100 (RD$134,543.75), a razón de CIENTO VEINTICINCO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$125.00) el metro cuadrado, menos un diez por ciento (10%) de descuento por concepto de pago total de terreno, o sea, que EL COMPRADOR ha pagado a EL VENDEDOR la suma de CIENTO VEINTIUN MIL OCHENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 38/100 (RD$121,089.38) mediante el cheque No. 1118618 de fecha 21 de noviembre del año 2003 del Banco Popular, según recibo de ingreso No. 25133, de fecha 21 de noviembre del año 2003, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PÁRRAFO I: El precio de CIENTO VEINTICINCO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$125.00) por metro cuadrado (Mt.2) fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 3 de noviembre del año 2003 realizada por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998;

PÁRRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, **EL COMPRADOR** no puede sin la autorización de **EL VENDEDOR,** suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación de este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, **EL COMPRADOR** deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor;

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o la totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a **EL COMPRADOR**, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondiente y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que **EL COMPRADOR** realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registro de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

QUINTO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a **EL COMPRADOR**, las partes convienen y **EL COMPRADOR** así lo acepta, que **EL VENDEDOR** retenga el TREINTA POR CIENTO (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a **EL COMPRADOR**, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad.

SÉPTIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente por **EL VENDEDOR**, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR**.

OCTAVO: Para todos los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR**, elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales **EL COMPRADOR** en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del Municipio de Baní.

NOVENO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre año dos mil tres (2003).

POR EL VENDEDOR
EL ESTADO DOMINICANO

POR EL COMPRADOR

Bienvenido Brito
Administrador General de Bienes Nacionales

Rafael Leslye Soto.

YO DRA. IVELISSE BÁEZ M. Abogado Notario de los del número para el Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores **BIENVENIDO BRITO y RAFAEL LESLYE SOTO**, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han dec1mado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre año dos mil tres (2003).

DRA. IVELISSE BÁEZ M.,
ABOGADO NOTARIO.-

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de septiembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Rámirez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de abril de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 146-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Napoleón González, representado por el Lic. Carlos Braiter Trinidad, sobre la venta de una porción de terreno en Los Alcarrizos. **Pág. 05**

Res. No. 147-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis María Concepción, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Mameyes, Provincia Santo Domingo. **09**

Res. No. 148-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Lino Beriguete, representado por la señora Gabriela Beriguete, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional. **13**

Res. No. 149-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Walterio Rafael Castillo del Valle, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional. **19**

Res. No. 150-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael L. Jáquez Núñez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **Pág. 25**

Res. No. 151-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor César Almonte, sobre la venta de un solar en Los Frailes, lugar Brisas de las Américas. **29**

Res. No. 152-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y el señor Juan Francisco Castillo Méndez, sobre la venta de un solar en San Luis, lugar Urbanización Caña Linda. **34**

Res. No. 153-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor Manuel de Jesús Peralta Espinal, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Frailes, lugar Brisas de las Américas. **40**

Ley No. 154-08 que declara el 19 de mayo de cada año, como Día del Soldado Democrático, en recordación del Coronel Rafael Tomás Fernández Domínguez. **45**

Res. No. 155-08 que aprueba la designación de los señores Fernando Manuel Rosa Rosa, como Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública y del Fondo Patrimonial de las Empresas Reformadas, y de Gabriel Antonio del Río Doñé y Celio Rafael Guerrero Linares, como miembros de la citada comisión. **47**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 178-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios periodistas dominicanos. **49**

Dec. No. 179-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al General Freddy Padilla de León, Comandante General de las Fuerzas Militares de la Republica de Colombia. **52**

Dec. No. 180-08 que concede la condecoración de la Orden del Merito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores Frank Rainieri, Maria Trinidad Jiménez Messón y Angel Féliz Deñó. **Pág. 53**

Dec. No. 181-02 que nombra al señor Faustino Leyba, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio. **54**

Dec. No. 182-08 que concede la condecoración de la Orden del Merito Naval en su Primera Categoría, al Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la Republica de China, Taiwán. **55**

Dec. No. 183-08 que integra la Delegación que representará a la Republica Dominicana ante la 97ª. Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, a celebrarse en Ginebra, Suiza, del 28 de mayo al 13 de junio de 2008. **56**

Dec. No. 184-08 que concede el beneficio de la jubilación y les asigna pensiones del Estado a varias personas, con motivo de la fecha conmemorativa del Día Nacional e Internacional de Teatro. **57**

Dec. No. 185-08 que otorga exequátur a varios profesionales. **60**

Dec. No. 186-08 que nombra al señor Eliseo Zorrilla Gómez, Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil. **80**

Dec. No. 187-08 que nombra al señor Reyes Belisario Batista, Vicecónsul de la República en la República de Cuba, y deroga el Art. 2 del Decreto No. 137-05 del 28 de febrero de 2005. **80**

Dec. No. 188-08 que nombra a la señora Mónica Santana Ortiz, Subdirectora General de Migración. **81**

Dec. No. 189-08 que nombra a los señores Manuel Alejandro Ureña y Arq. Yamal Michelén Stefan, Subdirector Ejecutivo del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), con asiento en Santiago y Asesor Cultural del Poder Ejecutivo para el Área de Artes Plásticas y Museográfia, respectivamente. **82**

Dec. No. 190-08 que nombra a los señores Jesús Batista y Lic. Manuel Núñez, Subsecretario de Estado de la Juventud y Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, respectivamente. Pág. 83

Res. No. 146-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Napoleón González, representado por el Lic. Carlos Braiter Trinidad, sobre la venta de una porción de terreno en Los Alcarrizos.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 146-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y el **LIC. NAPOLEÓN GONZÁLEZ,** representado por el señor **CARLOS BRAITER TRINIDAD.**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor **NAPOLEÓN GONZÁLEZ,** representado por el Lic. **CARLOS BRAITER TRINIDAD**, por medio el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con un área de 348.96 metros cuadrados dentro del ámbito de la parcela No. 52-Parte, del Distrito Catastral No. 31 del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Alcarrizos, de esta ciudad, valorada en la suma de OCHENTA Y SIETE MIL DOSCIENTOS CUARENTA PESOS CON 00/100 (RD$87,240.00), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2600.**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **CARLOS ELIGIO LINARES TEJADA**, dominicano, mayor de edad, casado funcionario publico de ese domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.13818, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 20 de mayo de 1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte, y de la otra parte, el señor **NAPOLEON GONZÁLEZ,** dominicano, mayor de edad, soltero, empleado privado, domiciliado y residente en esta ciudad, portador de la Cedula de Identificación Personal No. 114063, serie 1ra., representado por el señor **LIC. CARLOS BRAITER TRINIDAD,** dominicano, mayor de edad, abogado, domiciliado y residente en esta ciudad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-576475-7, mediante acto (Poder Especial) de fecha 15 de diciembre de

1995, debidamente legalizado por el **DR. RUBEN A. BELLO FERNÁNDEZ,** Abogado-Notario Público de los del número del Distrito Nacional, se ha convenido y pactado el siguiente:

"CONTRATO"

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado mas arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes a favor del señor **NAPOLEON GONZÁLEZ**, quien acepta a través de su representante, el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 348.96 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No. 52-Parte, del Distrito Catastral No. 31, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Alcarrizos, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte,"

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes, para la presente venta, ha sido por la suma de RD$87,240.00 (OCHENTISIETE MIL DOSCIENTOS CUATRENTA PESOS ORO) o sea, a razón de RD$250.00 el metro cuadrado, para ser pagada de la siguiente forma: La suma de RD$26,172.00 (VEINTISEIS MIL CIENTO SETENTIDOS PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 14431 de fecha 27 de mayo de 1996, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor NAPOLEON GONZÁLEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto o sea, la cantidad de RD$61,068.00 (SESENTIUN MIL SESENTIOCHO PESOS ORO) en 107 mensualidades consecutivas de 570.72 (QUINIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/00) cada una y una mensualidad de RD$571.68 (QUINIENTOS SETENTIUN PESOS CON 68/00).

TERCERO: Es convenido que un caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, le pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: **EL VENDEDOR Y COMPRADOR** convienen por el presente acto que el saldo insoluto devengará un 8% (OCHO POR CIENTO) de interés anual y se establecen por medio del mismo que en caso de que el COMPRADOR pagara una (1) o más anualidades, se libera del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: queda expresamente establecido que el inmueble objeto del presente acto quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$61,068.00 (SESENTIUN MIL SESENTIOCHO PESOS ORO) de conformidad con lo dispuesto por el Artículo No. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor NAPOLEON GONZÁLEZ, autoriza y requiere del registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud que el inmueble a que el mismo se contrae .tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

SEPTIMO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda con relación al derecho de propiedad de las mejoras que se encuentran edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de este contrato, en virtud del Certificado de Título No. ____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Carlos Eligio Linares Tejada
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

En representación del señor Napoleón González,
el señor:

Lic. Carlos BraiterTrinidad,
COMPRADOR.-

YO, DR. MANUEL E. MENDEZ BATISTA, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden puestas en mi presencia por los señores: **CARLOS ELIGIO LINARES TEJADA** Y **LIC. CARLOS BRAITER TRINIDAD**, son las mismas que acostumbran a usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

Dr. Manuel E. Méndez Batista,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez,
Secretario

Juan Roberto Rodríguez Hernández
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora,
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 147-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis María Concepción, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Mameyes, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 147-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de apartamento suscrito en fecha 8 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano y el señor LUIS MARIA CONCEPCION.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 8 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS MARIA CONCEPCION, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No. 204, edificio Pe-2, manzana J., construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Mameyes", de esta ciudad, valorado en la suma de ochenta mil trescientos setenta pesos oro dominicanos con 88/100 (RD$80,370.88), que copiado a la letra dice así:

5745

ENTRE EL ESTADO dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor Camilo Antonio Nazir Tejada, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. --------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 21 de mayo de 1990, Acápite No.980, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Luís Maria Concepción, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.2953, serie 8, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 204, edificio Pe-2, de la manzana J, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Mameyes", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de ochenta mil trescientos setenta pesos oro con 88/100 (RD$80,370.88) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro) como inicial, reconocido mediante la destrucción de mejoras de su propiedad, y el resto, en mensualidades consecutivas a razón de RD$100.00 (cien pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

LUIS MARIA CONCEPCION
COMPRADOR

YO, **BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LUIS MARIA CONCEPCION, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los ocho (8) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 16 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 148-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Lino Beriguete, representado por la señora Gabriela Beriguete, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 148-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato provisional de venta de terrenos, suscrito en fecha 12 de diciembre del 2001 entre el Estado dominicano y el señor FRANCISCO LINO BERIGUETE, debidamente representado por la señora GABRIELA BERIGUETE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato provisional de venta de terrenos, suscrito en fecha 12 de diciembre del año 2001, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO LINO BERIGUETE, debidamente representado por la señora GABRIELA BERIGUETE, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título una porción de terreno con una extensión superficial de mil treinta y cinco

punto diez metros cuadrados (1,035.10Mt²), dentro de la parcela No.217-B-8Pte., del D. C. No. 6, del D. N., valorada en la suma de cuatrocientos catorce mil pesos dominicanos con 00/100 (RD$414,000.00), de venta, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

1515

ENTRE: De una parte, EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien actúa en virtud del poder que le confiere el Decreto No.93-01, en su artículo cinco, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 18 del mes de enero del año 2001, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor FRANCISCO LINO VERIGUETE, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1544658-5, domiciliado y residente en los Estados Unidos de Norteamérica, debidamente representado por la señora GABRIELA BERIGUETE, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1005334-5, domiciliada y residente en esta ciudad de Santo Domingo, conforme a poder de fecha 29 de octubre del 2001, notarizado por el Notario Público del Estado de Nueva York, JAYSUKHLAL J. DOMADIA, en presencia de los testigos CESAR SANTANA, portador de la licencia No. 308-184-335 y JOSE RODRIGUEZ, portador de la licencia No. 634-462-314, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Articulo 2103 del Código Civil dominicano;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial mil treinta y cinco punto diez metros cuadrados (1,035.10 Mts.2), dentro de la Parcela No.217-B-8 Pte., del D.C. No.6, del D. N., con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela No.217-B-8-Resto, AL SUR: Parcela No.217-B-8-Resto, AL ESTE: Calle Antonio Jiménez (hijo); y AL OESTE: Parcela No.217-B-8-Resto.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.63-126, expedido por el Registrador de Títulos del D. N. a favor del Estado dominicano;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de cuatrocientos catorce mil pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$414,000.00), a razón de cuatrocientos pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$400.00), el metro cuadrado, que EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de setenta y siete mil quinientos pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$77,500.00), pagado mediante cheque No.0782226 de fecha 28-11-01 del Banco Popular, según recibo de ingreso No. 22758 de fecha 7-12-01, y la diferencia del precio en mensualidades iguales y consecutivas de ciento doce mil ciento sesenta y seis pesos dominicanos con 67/100 centavos (RD$112,166.67) en un plazo de tres (3) meses;

PARRAFO I: El precio de cuatrocientos pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$400.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por la comisión creada mediante el Decreto No.36 de fecha 14 del mes de enero del año 1987, compuesta por tres (3) representantes, uno de la Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones,

otro por la Dirección General de Catastro Nacional y el ultimo por la Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto EL COMPRADOR no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectué el pago total del precio de venta, ya que el incumplimiento conllevaría a perder el beneficio del termino. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago del total del precio de venta este contrato quedará resuelto de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no

implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato las partes convienen y EL COMPRADOR, así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el cincuenta por ciento (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble.

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNGO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de diciembre del año dos mil uno (2001).

POR EL VENDEDOR **POR EL COMPRADOR**

BIENVENIDO BRITO
Administrador General de Bienes Nacionales en representación del Estado dominicano

GABRIELA BERIGUETE

YO, **DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ**, Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y GABRIELA BERIGUETE, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de diciembre del año dos mil uno (2001).

DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de marzo del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Sucre Ant. Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 149-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Walterio Rafael Castillo del Valle, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 149-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de abril del año 2004, entre el Estado dominicano y el señor WALTERIO RAFAEL CASTILLO DEL VALLE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de abril del año 2004, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, de una parte; y de la otra parte el señor WALTERIO RAFAEL CASTILLO DEL VALLE, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1618745-1, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de setecientos ochenta y siete punto cuarenta y un metros cuadrados (787.41 mts.2), dentro del ámbito de la parcela No. 38 (parte), del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, valorada en la suma de un millón trescientos cincuenta y ocho mil doscientos ochenta y dos pesos dominicanos con 25/100 (RD$1,358,282.25), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

7948

ENTRE: De una parte, EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor WALTERIO RAFAEL CASTILLO DEL VALLE, dominicano, mayor de edad, soltero, licenciado en Administración de Empresas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1618745-1, domiciliado y residente en la avenida Manuel de Jesús Troncoso No. 50, del Ensanche Paraíso, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Articulo 2103 del Código Civil dominicano;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial setecientos ochenta y siete punto cuarenta y un metros cuadrados (787.41 mts.2), dentro del ámbito de la Parcela No.38 (parte), del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Cerros del Arroyo, con los siguientes Linderos: AL NORTE: Solar No.6, AL SUR: Solares Nos. 8,10 y 11, AL ESTE: Calle Solimán; y AL OESTE: Solar No.14.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de el ESTADO DOMINICANO en la Parcela No. 38 (parte), del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, en virtud del Certificado de Título No. 16-213, según consta en la Certificación de fecha 15 de noviembre del año 2000, expedida por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de un millón trescientos cincuenta y ocho mil doscientos ochenta y dos pesos dominicanos con 25/100 (RD$1,358,282.25), a razón de mil setecientos veinticinco pesos dominicanos con 00/100 (RD$1,725.00), el metro cuadrado, más el veinticuatro por ciento (24%) de interés anual sobre el saldo insoluto que EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de cuatrocientos siete mil cuatrocientos ochenta y cuatro pesos dominicanos con 68/100 (RD$407,484.68), pagado con un abono a inicial de cinco mil pesos dominicanos con 00/100 (RD$5,000.00), según recibo de ingreso No. 1368884 de fecha 2 de agosto del año 1980 expedido por el Director General de Renta Internas, cuyo valor actualizado por el Departamento de Contabilidad de esta Administración General de Bienes Nacionales ascendió a la suma de ciento noventa y cinco mil veinte pesos dominicanos con 57/100 (RD$195,020.57), y un segundo pago de setenta mil ochocientos veintiún pesos dominicanos con 37/100 (RD$70,821.37), y la diferencia del precio de venta en ciento veinte (120) mensualidades iguales y consecutivas de veinte mil novecientos sesenta y tres pesos dominicanos con 28/100 (RD$20,963.28) en un plazo de diez (10) años a partir de la fecha de la firma del presente contrato;

PARRAFO I: El precio de mil setecientos veinticinco pesos dominicanos con 00/100 (RD$1,725.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 30 de enero del año 2004 realizada por la Unidad de Avaluó, en función del Decreto No. 329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto EL COMPRADOR no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo

lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectué el pago total del precio de venta, ya que el incumplimiento conllevaría a perder el beneficio del termino. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago del total del precio de venta este contrato quedará resuelto de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente

contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a EL COMPRADOR, las partes convienen y EL COMPRADOR así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el treinta por ciento (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a EL COMPRADOR, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNDO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de abril del año dos mil cuatro (2004).

POR EL VENDEDOR
EL ESTADO DOMINICANO

Bienvenido Brito
Administrador General
de Bienes Nacionales

POR EL COMPRADOR

Walterio Rafael Castillo del Valle

YO, **DR. JORGE MAMBRU BAEZ**, Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: BIENVENIDO BRITO Y WALTERIO RAFAEL CASTILLO DEL VALLE, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en

todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los trece (13) días del mes de abril del año dos mil cuatro (2004).

DR. JORGE MAMBRU BAEZ
NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Pedro José Alegría Soto
Secretario

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 150-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael L. Jáquez Núñez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 150-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de junio de 2000, entre el Estado dominicano y el señor Rafael L. Jáquez Núñez.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta, suscrito en fecha 12 de junio de 2000, entre el Estado dominicano, debidamente representado por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte, y de la otra parte, el señor, RAFAEL L. JAQUEZ NUÑEZ por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el local comercial No.8-A, del edificio No.37, Tipo MP3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Villa Juana-Villa Consuelo de la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$82,537.83 (ochenta y dos mil quinientos treinta y siete pesos con 83/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor (a) Lic. Carlos A. Amarante Baret, nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 29 de mayo del 2000, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra, el señor Rafael L. Jáquez Núñez, de nacionalidad

dominicana, de estado civil casado, domiciliado y residente en el local comercial No.8-A del Edificio No.37, Tipo MP3, de ocupación comerciante, Portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0775753-6, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO dominicano, por órgano de su representante, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, a favor del señor (a) Rafael L. Jáquez Núñez, quien acepta el inmueble que se describe a continuación: el local comercial No.8-A, del edificio No. 37, tipo MP3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$82,537.83 (ochenta y dos mil quinientos treinta y siete pesos con 83/100), cual será pagada por EL COMPRADOR (A) en siguiente forma: La suma de un inicial de RD$8,000.00 (ocho mil pesos) según recibo de pago No. 4128 de fecha 20 de mayo del 1992 y el resto en mensualidades iguales y consecutivas de RD$1,500.00 (mil quinientos pesos) cada una hasta la total cancelación de la deuda. Este inmueble esta siendo habitado desde el 12 de mayo del 1992, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: La falta de pago de tres (3) mensualidades consecutivas, hará perder al DEUDOR el beneficio del término acordado.

CUARTO: El Estado dominicano justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.----, expedido en su favor por el Registrador de Títulos de Distrito Nacional.

QUINTO: Las PARTES convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble objeto del presente contrato hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

SEXTO: La falta de pago de tres (3) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificarle al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de treinta días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no ha realizado el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: El COMPRADOR puede en cualquier momento pagar totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores de las convenidos en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

NOVENO: Queda convenido entre las PARTES que el COMPRADOR entrará en posesión y goce inmediato del inmueble, a partir de la fecha de la entrega de las llaves, asumiendo desde entonces los gastos ocasionados por todo tipo de reparación y mantenimientos de la unidad de su propiedad, conforme a lo establecido en este acto respecto al uso y cuidado del edificio. Queda entendido asimismo, que desde este momento el inmueble no puede ser modificado o varado en forma alguna que produzca un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtenerse previamente el consentimiento expreso de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a utilizar personalmente el inmueble, hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de mantenimientos y reparaciones, a no alquilarlo ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes y a ceñirse en cuanto al uso de rejas, verjas plantas eléctricas de emergencia, cisternas, o ductos de basura y todo cuanto pueda afectar la apariencia del edificio, a las normas que en este sentido emanen de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO PRIMERO: En el disfrute y aprovechamiento del inmueble el COMPRADOR tendrá que ceñirse obligatoriamente al destino que se le haya asignado a este, no pudiendo dedicarlo a otro fin sin el consentimiento previo y expreso del Administrador General de Bienes Nacionales. Debe asimismo ajustar en todo momento su conducta al orden, disciplina, moralidad, decoro, y normas de convivencias establecidas por la ley y reglamentos que se dicte de conformidad con la Ley 5038, del 21 de noviembre de 1958.

DECIMO SEGUNDO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

DECIMO TERCERO: Las PARTES aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo, se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO, en dos originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de junio del año dos mil (2000).

Lic. Carlos A. Amarante Baret
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Rafael L. Jáquez Núñez
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: LIC. CARLOS A. AMARANTE BARET Y RAFAEL L. JAQUEZ NUÑEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de junio del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ
NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de noviembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 151-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor César Almonte, sobre la venta de un solar en Los Frailes, lugar Brisas de las Américas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 151-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terreno suscrito en fecha 16 de septiembre de 2002, entre el INGENIO BOCA CHICA y el señor CESAR ALMONTE.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno suscrito en fecha 16 de septiembre del 2002, entre el INGENIO BOCA CHICA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte el señor CESAR ALMONTE, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos cincuenta (250.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte), D.C.No.32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No. 25, solar No. 14, valorada en la suma de RD$25,000.00 (veinticinco mil pesos oro dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: BRISAS DE LAS AMERICAS
CF-B1485-2001

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO BOCA CHICA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor CESAR ALMONTE, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1445640-3, domiciliado y residente en la Calle Pedro F. de Paula No.6, Km. 10½, Villa Mella, R. D., de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 16 de enero del 2002, contenida en el Acta No.24, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.2, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Brisas de las Américas a favor de EL COMPRADOR, mediante la Primera Resolución, contenida en el Acta No.1201, de fecha 12 de marzo del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó el valor total del terreno, por concepto del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos cincuenta (250.00) metros cuadrados, ubicadas dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte), D.C.No.32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No. 25, solar No. 14, con los siguientes linderos:

Al Norte: Solar No.5
Al Este: Solar No. 13
Al Sur: Calle en Proyecto
Al Oeste: Solar No. 15

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.21-451, de fecha veintitrés (23) de febrero del 1949, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de veinticinco mil pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$25,000.00), o sea, a razón de cien pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de ocho mil setecientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$8,750.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero efectivo mediante comprobante de Caja y Banco No. 2001-15010, de fecha 19-09-2001, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de dieciséis mil doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,250.00), en plazo de tres (3) años, mediante treinta y seis (36) cuotas, iguales y consecutivas, mas los intereses legales correspondientes, a razón de quinientos sesenta y uno pesos oro dominicanos con 32/100 (RD$561.32), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de cien pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha diecinueve (19) de julio de 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diecinueve (19) de julio del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR ascendente a dieciséis mil doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,250.00) devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a dieciséis mil doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,250.00), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos de Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo que sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que el C.E.A. no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad, agua potable ni asfaltos en las calles.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Articulo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondientes, y así se han distribuido, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ **CESAR ALMONTE**
Director Ejecutivo

YO, **DRA. SOFIA LEONOR SANCHEZ B.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y CESAR ALMONTE, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002).

DRA. SOFIA LEONOR SANCHEZ B.
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de noviembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez **Pedro José Alegría Soto**
Secretario Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 152-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y el señor Juan Francisco Castillo Méndez, sobre la venta de un solar en San Luis, lugar Urbanización Caña Linda.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 152-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de mayo del 2003, entre el INGENIO OZAMA y el señor JUAN FRANCISCO CASTILLO MENDEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno suscrito en fecha 30 de mayo del 2003, entre el INGENIO OZAMA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN FRANCISCO CASTILLO MENDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a

título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos dos punto veinticinco (202.25) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.3-A (Pte), D. C. No. 39, del Distrito Nacional, Sección San Luís, lugar Urbanización Caña Linda, manzana No. 19, Solar No. 3-A Parte, valorada en la suma de treinta y dos mil trescientos sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$32,360.00), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: URB. CAÑA LINDA
2002-2546

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO OZAMA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor JUAN FRANCISCO CASTILLO MENDEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0524501-3, domiciliado y residente en la Calle Activo 20-30, No. 96, sector Ensanche Ozama, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 22 de enero del 2003, contenida en el Acta No.40, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.5, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Caña Linda a favor de EL COMPRADOR, mediante la Décima Tercera Resolución, contenida en el Acta No.1216, de fecha 04 de marzo del 2003.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de avance inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos dos punto veinticinco (202.25) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 3-A (Pte), D.C.No.9, del Distrito Nacional, Sección San Luís, lugar Urbanización Caña Linda, manzana No. 19, solar No. 3-A Parte, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle
Al Este: Solar No. 17-A
Al Sur: Solar No. 31-A
Al Oeste: Solar No. 16

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.67-7844, de fecha seis (6) de septiembre del 1967, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de treinta y dos mil trescientos sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$32,360.00), o sea, a razón de ciento sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$160.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de dieciséis mil ochocientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,800.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero efectivo mediante comprobante de Caja y Banco No. 2002-32548, de fecha 21-10-2002, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de quince mil quinientos sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$15,560.00), en plazo de tres (3) años, mediante treinta y seis (36) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de quinientos treinta y siete pesos oro dominicanos con 49/100 (RD$537.49), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de ciento sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$160.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha siete (7) de junio del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha dieciocho (18) de marzo del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR ascendente a quince mil quinientos sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$15,560.00) devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a quince mil quinientos sesenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$15,560.00), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos de Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo que sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que el C.E.A. no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad y agua potable.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Articulo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondientes, y así se han distribuido, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR EL COMPRADOR:**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ DIRECTOR EJECUTIVO	JUAN FCO. CASTILLO MENDEZ

YO, **DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y JUAN FRANCISCO CASTILLO MENDEZ, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003).

DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos,
en virtud de la Ley No. 7,
de fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez,
Secretaria

Juan Antonio Morales Vilorio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 153-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor Manuel de Jesús Peralta Espinal, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Frailes, lugar Brisas de las Américas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 153-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de agosto del 2002, entre el Ingenio Boca Chica y el señor Manuel de Jesús Peralta Espinal.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 15 de agosto del 2002, entre el Ingenio Boca Chica, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, de una parte; y de la otra parte, el señor Manuel de Jesús Peralta Espinal, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de trescientos setenta y tres punto treinta y ocho (373.38) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte.), D.C. No. 32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las América, manzana No. 3, solar No.6, valorada en la suma de RD$37,338.00, que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: BRISAS DE LAS AMERICAS
CF-B3190/2001

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el **Ingenio Boca Chica,** institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de Diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente

contrato se denominara EL INGENIO; y de la otra parte, el señor Manuel de Jesús Peralta Espinal, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 013-0002613-3, domiciliado y residente en la Calle Central No. 86, R.D., de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominara EL COMPRADOR.

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 6 de marzo del 2002, contenida en el Acta No. 27, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 2, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Brisas de las América a favor de EL COMPRADOR, mediante la Segunda Resolución, contenida en el Acta No. 1202, de fecha 16 de abril del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de avance de inicial del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: El Ingenio vende, cede y transfiere, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

"Una porción de terreno con una extensión superficial de trescientos setenta y tres punto treinta y ocho (373.38) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte), D.C. No. 32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No. 3, Solar No. 6, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle en Proyecto
Al Este: Solar No. 7
Al Sur: Calle en Proyecto

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No. 49-538, de fecha quince (15) de febrero del año 1957, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de treinta y siete mil trescientos treinta y ocho pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$37,338.00), o sea a razón de cien pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de trece mil sesenta y nueve pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$13,069.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo mediante comprobante de Caja y Banco No. 2001-25388, de fecha 28-12-2001, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de veinticuatro mil doscientos sesenta y nueve pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$24,269.00), en el plazo de tres (3) años, mediante treinta y seis (36) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de ochocientos treinta y ocho treinta y dos pesos oro dominicanos con 32/100 (RD$838.32), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de cien pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General de Catastro Nacional, de fecha diecinueve (19) de julio de 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diecinueve (19) de julio del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada de veinticuatro mil doscientos sesenta y nueve pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$24,269.00) devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma adeudada, ascendente a veinticuatro mil doscientos sesenta y nueve pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$24,269.00), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos de Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo que sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que el C.E.A. no se compromete a construir aceras contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad y agua potable.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Articulo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO: en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil dos (2002), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO **POR EL COMPRADOR**

Ing. Víctor Manuel Báez
Director Ejecutivo

Manuel de Jesús Peralta E.

YO, **DRA. DOMINGA ALTAGRACIA SANTANA DE MORDAN,** Notario Público de los del Numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores Ing. Víctor Manuel Báez y Manuel de Jesús Peralta E., de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del

juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son la mismas que acostumbran usar en todo los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil dos (2002).

DRA. DOMINGA ALTAGRACIA SANTANA DE MORDAN
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos,
en virtud de la Ley No. 7,
de fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Roberto Rodríguez Hernández,
Secretario Ad-Hoc

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 154-08 que declara el 19 de mayo de cada año, como Día del Soldado Democrático, en recordación del Coronel Rafael Tomás Fernández Domínguez.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 154-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que en el devenir histórico de la República Dominicana ésta ha contado con hombres y mujeres que han sido estandarte de honradez, patriotismo y sacrificio por los mejores intereses del país;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que el coronel Rafael Tomás Fernández Dominguez fue un hombre con una firme convicción democrática, siendo el inspirador del movimiento militar que buscaba restablecer la constitucionalidad perdida en 1963;

CONSIDERANDO TERCERO: Que el honorable militar constitucionalista se destacó desde el inicio de su carrera por su vida ejemplar, el respeto a la institucionalidad de las Fuerzas Armadas y su creencia de que sus miembros respondan a principios claros, definidos y subordinados al respeto del régimen democrático y a las autoridades legítimamente constituidas;

CONSIDERANDO CUARTO: Que las acciones y obras del coronel Fernández Dominguez y los demás jóvenes oficiales y soldados que sacrificaron sus vidas por el retorno a la constitucionalidad y la vida democrática, constituye una demostración de genuino amor por la libertad del pueblo y ejemplo perenne a las actuales y futuras generaciones de dominicanos y dominicanas que creen en un mejor futuro para todos;

CONSIDERANDO QUINTO: Que el coronel Rafael Tomás Fernández Dominguez murió el 19 de mayo de 1965, durante un encuentro con tropas norteamericanas, mientras dirigía un asalto al Palacio Nacional, por lo que la historia dominicana resalta al insigne oficial como el soldado democrático y héroe inmolado, en defensa de sus principios, lealtad y patriotismo;

CONSIDERANDO SEXTO: Que el Estado dominicano está en el deber de honrar y exaltar los méritos de sus héroes y con ello elevar el sentimiento patriótico y defensa de los mejores intereses y soberanía de la nación;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que el sentimiento patrio expresa la voluntad de que esos hombres y esas mujeres sean honrados de manera ejemplar.

VISTA: La Constitución de la República;

VISTO: El Decreto No.36-97, del 25 de enero del 1997, que crea e integra la Comisión Permanente de Efemérides Patrias.

VISTO: El compromiso asumido por la Cámara de Diputados constituida en Comisión General y reunida el 24 de abril del 2007, en el Aula Magna de la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD);

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1. Se declara el día 19 de mayo de cada año, como "Día del Soldado Democrático", en recordación al coronel Rafael Tomás Fernández Dominguez, por su conducta y ejemplo en procura del respeto a la Constitución de la República, a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas y a la voluntad popular expresada democráticamente en las urnas en el año 1962, así como a los demás militares que han creído en la democracia dominicana, como ejemplo perenne a las actuales y futuras generaciones.

Artículo 2. La Comisión Permanente de Efemérides Patrias coordinará y promoverá actividades, especialmente dirigidas a la difusión de la figura del coronel Rafael Tomás Fernández Domínguez, en los medios de comunicación y procurará involucrar a organizaciones cívicas y sociales en dichas actividades.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho días del mes de diciembre del año dos mil siete; años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (ler.) día del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 166 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 155-08 que aprueba la designación de los señores Fernando Manuel Rosa Rosa, como Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública y del Fondo Patrimonial de las Empresas Reformadas, y de Gabriel Antonio del Río Doñé y Celio Rafael Guerrero Linares, como miembros de la citada comisión.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 155-08

VISTO: El Artículo 4 de la Ley General de Reforma de la Empresa Pública, No. 141-97, de fecha 24 de junio de 1997.

VISTO: El Decreto No.490-05, de fecha 20 de septiembre del 2005, que designa a los señores **Gabriel Antonio del Río Doñé** y **Celio Rafael Guerrero Linares**, como miembros de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública.

VISTO: El Decreto No. 423-05, de fecha 17 de agosto del 2005, que designa al señor **Fernando Manuel Rosa Rosa**, Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública (CREP), y del Fondo Patrimonial para el Desarrollo (FONPER).

VISTO: El Decreto 492-05 de fecha 20 de septiembre del 2005, que designa al señor **Fernando Manuel Rosa Rosa**, como Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública (CREP), y del Fondo Patrimonial de Empresas Reformadas.

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR la designación de los señores Fernando Manuel Rosa Rosa, como Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública, y del Fondo Patrimonial de Empresas Reformadas, **Gabriel Antonio del Río Doñé** y **Celio Rafael Guerrero Linares**, como miembros de dicha Comisión.

DADA: en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario.

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc

DADA: en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 178-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios periodistas dominicanos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 178-08

CONSIDERANDO: Que la fecha conmemorativa del Día del Periodista es ocasión propicia para reconocer la labor de aquellos (as) que por décadas han dado lo mejor de sus vidas en este oficio de comunicar e informar a la ciudadanía acerca de los temas y noticias de interés y trascendencia;

CONSIDERANDO: Que es obligación del Estado auxiliar y/o asistir de forma especial a todos aquellos (as) entes que han dado lo mejor de sus vidas con un trabajo digno, a favor de la sociedad dominicana;

VISTO: El Artículo 8, numeral 17, de la Constitución de la República;

VISTA: La comunicación del 27 de marzo de 2008, elevada al Señor Presidente de la República por la Presidenta y el Secretario del Colegio Dominicano de Periodistas, en donde se refiere la petición de pensión de varios periodistas, que figuran en la parte dispositiva del presente decreto.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas:

1.- Al señor Emilio MCkinney Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0042695-6, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

2.- Al señor Segundo Vásquez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1316879-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

3.- Al señor César Augusto Escotto Victoria, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0246785-9, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

4.- Al señor Alejandro Paniagua Ortiz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0826078-7, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

5.- A la señora Aurora Rodríguez Wagner, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0247506-8, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

6.- A la señora Rosario Tifa Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0004333-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

7.- Al señor Germán Buenaventura Bueno Torrres, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0165191-7, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

8.- Al señor David José Pimentel, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1478820-1, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

9.- Al señor Humber Andrés Núñez Suazo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0526568-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

10.- Al señor Valentín Enrique Pérez Terrero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0520643-7, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

11.- Al señor Ubi Rivas Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0090085-1, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

12.- A la señora Zoleima Josefina Bratini, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0241651-8, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

13.- A la señora Sofía Susana Ubri, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0376954-3, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

14.- Al señor Domingo Israel Saint Hilaire Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0066408-9, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

15.- Al señor Narciso Acevedo Marte, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0018544-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

16.- Al señor Rubén De Lara Fernández, de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0014204-7, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

17.- Al señor Arismendy Dipre De La Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0015200-7, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

18.- Al señor Marcos Antonio Cedeño, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.028-0007797-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

19.- Al señor Gregorio Guillermo De Jesús Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.094-0012990-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

20.- Al señor Julio César Holguin Khoury, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0058844-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

21.- Al señor Luis Dalmau Dominguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1098114-9, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

22.- Al señor Luís R. Taveras, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1326602-7, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se eleva la pensión del Estado asignada al señor Danilo Polanco, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0117375-5, a la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

Artículo 3.-El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 4.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 5.-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, el primero de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 179-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al General Freddy Padilla de León, Comandante General de las Fuerzas Militares de la Republica de Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 179-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del General Freddy Padilla de León, Comandante General de las Fuerzas Militares de la República de Colombia.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

VISTA: La Ley No.1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en el grado de Gran Oficial, al General Freddy Padilla de León, Comandante de las Fuerzas Militares de la República de Colombia.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 180-08 que concede la condecoración de la Orden del Merito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Caballero, a los señores Frank Rainieri, Maria Trinidad Jiménez Messón y Angel Féliz Deñó.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 180-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de los señores: Frank Rainieri, Presidente del Grupo Punta Cana; María Trinidad Jiménez Mesón, Presidenta de Cafemba Tours y el Prof. Angel Feliz Deñó, Decano de la Academia Naval de la Marina de Guerra, por su continua y desinteresada operación a favor del cumplimiento de la misión de la Marina de Guerra.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella;

VISTA: La Ley No.1113, de fecha 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella; y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Caballero, a los señores: Frank Rainieri, María Trinidad Jiménez Mesón, Angel Feliz Deñó.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 181-02 que nombra al señor Faustino Leyba, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 181-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Faustino Leyba, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 182-08 que concede la condecoración de la Orden del Merito Naval en su Primera Categoría, al Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la Republica de China, Taiwán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 182-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Cotnralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán.

VISTA: La Ley No.3880, del 13 de julio de 1954, sobre la Orden del Mérito Naval.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval en su Primera Categoría, al Comandante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 183-08 que integra la Delegación que representará a la Republica Dominicana ante la 97ª. Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, a celebrarse en Ginebra, Suiza, del 28 de mayo al 13 de junio de 2008.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 183-08

CONSIDERANDO: Que del 28 de mayo al 13 de junio de 2008 se celebrará en la ciudad de Ginebra, Suiza, la 97ª. Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo;

CONSIDERANDO: Que conforme lo dispone la constitución de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) cada Estado se debe hacer representar en su conferencia anual por una delegación compuesta por representantes del gobierno, de los empleadores y de los trabajadores;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se designan como miembros de la delegación que representará la República Dominicana, ante la 97ª. Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, que se celebrará en Ginebra, Suiza, del 28 de mayo al 13 de junio de 2008, a los señores:

- Lic. José Ramón Fadul, Secretario de Estado de Trabajo, Ministro asistente a la Conferencia, quien presidirá la Delegación.

- Dr. Homero Luis Hernández Sánchez, Embajador ante la Misión Permanente de la República Dominicana en Ginebra y Dr. Nelson Reyes Ureña, Director de Relaciones Internacionales, de la Secretaría de Estado de Trabajo, delegados gubernamentales.

- Dr. Washington González Nina, Lic. Sarah Pimentel, Lic. Ysset Román Maldonado, Lic. José Luis Polanco, Consejeros Técnicos de los delegados gubernamentales.

- Lic. María Isabel Gassó, Presidenta de la Confederación Patronal de la República Dominicana (COPARDOM), Delegada Titular, por el sector de los Empleadores.

- Dr. Francisco J. Castillo Caminero, Comisario COPARDOM y Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP), Delegado Suplente por el sector de los Empleadores.

- Lic. Hernando Pérez Montás, Ing. Jaime O. González, Lic. Marisol Vicens, Ing. Manuel Batista, Lic. Pedro R. Rodríguez Velásquez, Lic. Yudith Castillo y Dra. Altagracia Rivera de Castillo, Consejeros Técnicos, por el sector de los Empleadores.

- Sr. Jacobo Ramos, Presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores Dominicanos (CNTD), Delegado Titular por el sector de los Trabajadores.

- Sr. Rafael Abréu, Vicepresidente y Director Ejecutivo de la Confederación Nacional de Unidad Sindical, (CNUS), Delegado Suplente por el sector de los Trabajores.

- Sr. Gabriel Del Río, Sra. Eulogia Familia, Sr. Eugenio Pérez Cepeda, Sr. Mariano Negrón, Sr. Santo Sánchez, Sr. Gregorio Obispo Santana Aybar, Sra. Gertrudis Santana Parra, Sr. Héctor Medrano, Sra. Argentina Abréu y Sr. Julio César García Cruceta, Consejeros Técnicos por el sector de los Trabajadores.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Trabajo, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 184-08 que concede el beneficio de la jubilación y les asigna pensiones del Estado a varias personas, con motivo de la fecha conmemorativa del Día Nacional e Internacional de Teatro.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 184-08

CONSIDERANDO: Que la fecha conmemorativa del Día Nacional e Internacional del Teatro es una fecha significativa para decenas de artistas de la escena que por años han trabajado en el desarrollo de este arte en la República Dominicana, siendo esta la ocasión propicia para reconocer la labor que por décadas han realizado dando lo mejor de sus vidas al desarrollo del teatro dominicano;

CONSIDERANDO: Que es obligación del Estado auxiliar y/o asistir de forma especial a todos aquellos (as) entes que han dado lo mejor de sus vidas con un trabajo digno, a favor de la sociedad dominicana;

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: Las comunicaciones del 25 de marzo y del 1 de abril del 2008, elevadas al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Cultura, en donde se refiere la petición de pensión de varios artistas de la escena que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado a las siguientes personas:

1. Al señor Angel Salvador Pérez Martínez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0929079-1, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

2. Al señor José Danilo De Jesús Tavera Ureña, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0974030-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

3. A la señora Delta Bohemia Soto Grullón de Villalona, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0974295-7, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

4. A la señora Flor de Betania Abreu Javier, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1642074-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

5. Al señor Angel Jorge Hache Kourie, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0088965-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

6. Al señor Marino Hoepelman Santos, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0065032-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

7. A la señora Olga Margarita Feliz Pérez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0269166-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

8. A la señora Matilde Josefa Gallart Nivar de Genman, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0122467-3, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

9. Al señor Rubén Darío Echavarria Hernández, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0060432-1, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

10. Al señor Wilfredo César Nanita Peña, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0145315-7, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

11. A la señora Lucia Altagracia Castillo Pérez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0319232-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

12. A la señora Luz Amarilis Mercedes Rodríguez Delfín de Durán, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0095840-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

13. A la señora Germana Quintana Martínez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1280389-5, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

14. Al señor José De Jesús Núñez Rojas, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0037813-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

15. Al señor Rafael Antonio Añez Berges, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0000866-3, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

16. A la señora Esperanza Altagracia Pérez Báez de Alvarez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0776861-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la señora Ramona Emilia Sola V. de Lajara Burgos, a la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0115637-0.

2.- Al señor Luis José Germán Olivier, a la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0122482-2.

Artículo 3.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 4.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril de 2008; años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 185-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 185-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.821, de fecha 21 de noviembre del 1927, sobre Organización Judicial, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.146, de fecha 11 de mayo del 1967, sobre Pasantía de Médicos Recién Graduados, y sus modificaciones;

VISTO: El Reglamento No.148-98, de fecha 29 de abril del 1998, que determina las funciones del Departamento de Drogas y Farmacias de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. ALBA NELY FLORENTINO LEBRON
2. HENRY LEONARDO FERMIN DE LA CRUZ
3. ROLANDO GOMEZ RODRIGUEZ
4. LEONARDO MANUEL ANDUJAR ZAITER
5. CANDY BACILIA BELEN PEGUERO
6. JOSE DOLORES REYES ESPINOSA
7. MARGGIE ANTONIA VILORIA CARABALLO
8. CESAR AUGUSTO MARTINEZ ORTIZ
9. JOSE LUIS INFANTE RODRIGUEZ
10. GERMAN ANTONIO DOMINGUEZ MORCELO
11. GERMAN ALEXANDER VALBUENA VALDEZ
12. MARIA NOEMI PICHARDO PEÑALO
13. MARVIN RODRIGUEZ ROJAS
14. WILLIES JOEL MARTINEZ REYES
15. MIGUEL ANTONIO MARTINEZ PAREDES
16. RAFAEL ABREU JAVIER
17. ANGEL DAVID DUVAL VALDEZ
18. PAOLA AIMEE PLA PUELLO
19. RAMON ANTONIO CASTILLO DE LOS SANTOS
20. SANDY HERMINIO REYES TAPIA
21. NEREYDA ANTONIA TORRES MARTE

22. FRYNA LEBRON HERRERA
23. NURYS AMADA LIZ FELIZ PINALES
24. DANIEL REYES REYNOSO
25. AURELIA YASMIN BERAS
26. ESTHER ALTAGRACIA VILLANUEVA DE LOS SANTOS
27. MARCOS RAMON DE JESUS ESTEVEZ LAVANDIER
28. RODOLFO ARISMENDY SILVESTRE SOSA
29. JOSEFINA ALTAGRACIA BUTEN
30. JOSE ORLANDO VASQUEZ CASADO
31. GARIBALDI ERNESTO ALMONTE AMPARO
32. ANALI LAFANE JOSE
33. RAFAEL HUMBERTO CASTILLO JESUS
34. JUAN CARLOS ABREU ULLOLA
35. ESCARLYN GUZMAN
36. MONICO ANTONIO ARIAS FLORENTINO
37. JADEN ARELIS JIMENEZ JIMENEZ
38. SANTIAGO ESTEBAN MONTAN MONTILLA
39. FELICIANO DE LA CRUZ MORALES
40. LIDIA MARIA DURAN CAPELLAN
41. SONIA JULIANA MATOS CRISTO
42. EDDY MANUEL BAUTISTA MARTE
43. ROSALY MELISSA TORRES SANCHEZ
44. MARTIN ENRIQUE REYES TREMOLS
45. JOSE MANUEL CALDERON CONSTANZO
46. DELFIN SANTANA VENTURA
47. JUAN FRIAS FRIAS
48. JOSE FRANCISCO VALLEJO MONTERO
49. CARMEN RAYDIN RODRIGUEZ PEÑA
50. RUTH ESTHER BRIOSO DE LEON
51. EDUARDO ANZIANI ZABALA
52. JOSE MIGUEL JEREZ CONCEPCION
53. YRIS MARIA ANGELES REYES
54. EDWIN EMILIO VARGAS ENCARNACION
55. MIGUELINA HIDALGO
56. GREILING MIGUELINA LORENZO ZORRILLA
57. JUAN BAUTISTA ALMONTE DIAZ
58. ANDRY YNOA ROBLES
59. ANIBAL GARCIA RAMON
60. LUIS ANTONIO DE JESUS ORTIZ
61. CARMEN MENDOZA MARTINEZ
62. MIGUEL CAONABO HERNANDEZ OVALLES
63. SANDRA MERCEDES MENDEZ GARCIA
64. INES MARIA SEGURA PERSIA
65. JOSE MARIA MONTERO ENCARNACION
66. NASSEF ROBERTO PERDOMO CORDERO
67. YANELSI DEL CARMEN PERALTA LEONARDO

68. RAFAEL SANTO PAYANO TAVAREZ
69. LETICIA ADJANY ROSA OVIEDO
70. DOMINGO ANTONIO SERRANO FLORENTINO
71. JHANDERYS ELAINE DOTEL MESA
72. FLERIDA INOCENCIA PANTALEON GARCIA
73. FELIX LORENZO BORT GUERRERO
74. NICOLAS FAMILIA DE LOS SANTOS
75. JOSE MANUEL HERASME
76. JESUS MARIA MANZUETA
77. LEONEL RAMON PEREZ SANTANA
78. JOSE MANUEL DE JESUS SABINO DE LA CRUZ
79. PORFIRIA FERRERAS MEDINA
80. MERALDA DEL CARMEN DE LA ROSA MEDINA
81. AIDA MARGARITA GONZALEZ D'OLEO
82. KEILYN YARILYN URBANO FELIZ
83. AMELIA MARIA SANCHEZ RODRIGUEZ
84. LEONARDO ELIAS MARCHENA JAVIER
85. JOANNE CATHERINE MICHEL MENDEZ
86. JOSE DEL CARMEN INOA ARACENA
87. DOMINGO EMILIO DE LEON PEÑA
88. MICHELLE MARIE GUZMAN SOÑE
89. ROZELSKI DEL ALBA PUJOLS LOPEZ
90. YESENIA JIMENEZ CASTRO
91. MINERVA LUISA BAUTISTA MEJIA
92. RADHAMES ESTEVEZ RODRIGUEZ
93. TERESA VANESSA ESPIRITU RODRIGUEZ
94. BERIOSKA LORIEE LANGUASCO VARGAS
95. NORIS CELIA MEDRANO NIN
96. ANGEL MARIA PEREZ LORENZO
97. EMILY ROSAURA MONEGRO ORTIZ
98. DARNETTY MARGARITA LUGO CALDERON
99. DORALIS ROSARIO SANTANA
100. RAQUEL CONSUELO LOPEZ CUEVAS
101. LIVIDA YSAURA LEBRON VICENTE
102. SAGRADA LETICIA BELEN SANCHEZ
103. DOMINICANO LIBRADO HOMERO GUERRA HART
104. MANUEL ALEJANDRO BAUTISTA MARTINEZ
105. JOSE LUIS LOPEZ
106. NATIVIDAD JOSEFA TAVERAS BALLARD
107. MASSIEL ALTAGRACIA FLORES TAVAREZ
108. LEIDY ANA JIMENEZ CUEVAS
109. AIDA CELESTE ARIAS SUERO
110. ZAIDA ROGELIA VASQUEZ SANDOVAL
111. ARAVELLY ACEVEDO RODRIGUEZ
112. HECTOR MANUEL CASTELLANOS ABREU
113. JULISSA BELTRE GARCIA

114. ANGEL RAMON DE AZA DE SALAS
115. MELVIN JOSE ACOSTA CUSTODIO
116. ROBERTO ANTONIO ACOSTA NUÑEZ
117. NESTOR ANDRES VASQUEZ
118. SANDY RAFAEL BAUTISTA HOLGUIN
119. EMILIA MARIA LOPEZ BEATO
120. DIANA PAOLA ELIZABETH MOLINA NUÑEZ
121. CARLOS ENMANUEL MOLINA NUÑEZ
122. YOLANDA MERCEDES CRUZ
123. KATIA ELIZABETH FIGUEREO FELIZ
124. ROLANDO ANTONIO VASQUEZ BENCOSME
125. JOSE ANTONIO OGANDO CUEVAS
126. HENRRY SUERO BAUTISTA
127. JUAN ALEJANDRO BAEZ ROMERO
128. SOL DE LUZ ROSARIO LANTIGUA
129. ENRIQUE RADHAMES SEGURA QUIÑONES
130. BETTY MERCEDES PEREZ ALBURQUERQUE
131. MANUEL JOSE GUERRERO AGUASVIVAS
132. PLINIO PEREZ MELO
133. AGUEDA FELIPA POLANDO DE LA CRUZ
134. LEDDY MILORKA ACOSTA
135. YAHAIRA FERNANDEZ SANCHEZ
136. AGUSTIN ANTONIO VARGAS SAILLANT
137. ELBA MARIA OZORIA RIVERA
138. HECTOR EDUARDO ALIES RIVAS
139. MIGUELINA GOMEZ SANTANA
140. CAMPOS JOSE FERNANDEZ OSORIO
141. FELIX CONSTANTINO DEL CARMEN BOLONOTTO VIDAL
142. MARIA ALTAGRACIA TAMAREZ ESPINAL
143. ROBERT MEDINA SANTANA
144. JANIS ADELINA VASQUEZ ALMONTE
145. MARIA EMELINDA ESTEVEZ MEJIA
146. RAMON ANTONIO JAVIER CEDANO
147. ALBERTO ELIAS MENDEZ RODRIGUEZ
148. GENARO ORTIZ SIMO
149. JOAN FRANCISCO FERNANDEZ OSORIO
150. ROSARIO YAMILET DA SILVA GARCIA
151. MAGDA HERMINIA SANDOVAL GUZMAN
152. RAFAELINA YAJAIRA NOVAS GUZMAN
153. CESAR ALBERTO THOMAS CASTILLO
154. ROCIO ROSADO GARCIA
155. DIONISIO RAFAEL LOPEZ
156. JAZMIN EPIFANIA GUERRERO MARIANO
157. LEDIS MARISOL CORNIELL FERRERAS
158. KEILA DIOSAIDA MERCEDES CATEDRAL
159. EVELYN DEL CARMEN REYES SUAREZ

160. ANA HILDA MARTINEZ
161. JOSE ALBERTO ESTEVEZ MEDINA
162. ANGEL EVANGELISTA MEDINA RODRIGUEZ
163. ALSACIA HEROÍNA TREMOL VARGAS
164. YOSELYN MARTINEZ
165. JOAN MANUEL GARCIA FABIAN
166. JOSE ANTONIO GONZALEZ PARRA
167. LEONEL DE LEON ACOSTA
168. MARGARITA DIAZ PAULINO
169. LIRIANA QUEZADA GENAO
170. YAHAIRA AGUSTINA HERASME DRULLARD
171. MANUELA AMPARO CRUZ RODRIGUEZ
172. SANTA ENCARNACION DE LOS SANTOS
173. MARIA ISABEL CEBALLOS SANCHEZ
174. ARELYS DEL CARMEN VENTURA CEBALLO
175. CRISEIDA SORIANO MAZARA
176. DAMASO CASTILLO PEREZ
177. PATRICIA YONE ROCHA
178. LEIDILYN ANA ROSARIO GUTIERREZ
179. ANGELA MARIA ESPINAL MADERA
180. YOVANKA MARICELA GONZALEZ BAEZ
181. CAROLINA RICCI DIAZ
182. ELIGIO RODRIGUEZ UCETA
183. MAGNOLIA JULISSA BOCIO DE LOS SANTOS
184. YELIANA ALTAGRACIA MATOS PEÑA
185. DOLORES PROVIDENCIA NUÑEZ HERNANDEZ
186. DAHIANA ESTEFANI CASTILLO ANTIGUA
187. RUBEN DARIO BRETON MALDONADO
188. ELIZABETH POLANCO PEREZ
189. CIRIACA SANTOS RODRIGUEZ
190. YURI ISABEL ESPINO GENEUX
191. YVELISSE MERCEDES ENCARNACION DIAZ
192. ANTONIO ROSA DE LA CRUZ
193. GREGORY DAVID ROQUE PUJOLS
194. ELAINE DIAZ RAMOS
195. ZUNILDA ANTONIA JOSEFINA REYES DE LOS SANTOS
196. YOHANNA MERCEDES MOORE GENAO
197. ANA LUCIA DIAZ GARCIA
198. JOSE RAMON FRANJUL DIAZ
199. NARDA ALEXANDRA BUENO SANTANA
200. CRISTIAN BIENVENIDO CORDERO ARIAS
201. CATHERINE FERNANDEZ DE LA CRUZ
202. JOSE SALOMON BAEZ BAEZ
203. LUIS OCTAVIO ORTIZ MONTERO
204. JOSE NICOLAS PIMENTEL DE LEON
205. LIDIA MARIA CORNIEL GUTIERREZ

206. CARMEN LUISA PEREZ SANTIAGO
207. SOLANGE ANNERY CARDY BERRY
208. ZOILA POLANCO BATISTA
209. DOLORES ROSAURA GONELL
210. MARY CONTRERAS MONEGRO
211. ROSA CASIMIRA GARRIDO
212. CERVANTES ANTONIO TERRERO TERRERO
213. GUILLERMO ADOLFO MENDEZ MARMOLEJOS
214. DIOGENES DAMASO MERCEDES
215. AUGUSTO SESAR DIAZ MENDEZ
216. LEONARDO DE LOS REYES CUEVAS MEDINA
217. NANCY MARTINEZ FAÑA
218. ROSMERY DE JESUS ALMANZAR
219. ISIDORO FELIZ FELIZ
220. CHARITO NUÑEZ TAMARES
221. MANUEL DIONICIO ESTEVEZ FILION
222. DANTE ALBERTO MINERVINO TORIBIO
223. ELIZABETH ALVARADO DE LA CRUZ
224. GEAN DE LA ROSA MONCION
225. MEGLYS BEATRIZ GIL CESPEDES
226. JOSE LUIS GONZALEZ CASTILLO
227. YUDERKYS RODRIGUEZ NAVARRO
228. ESTHER PATRICIA CAMILO VARONA
229. MANUEL AURELIO RIVERA AZA
230. BALERIO TURBI
231. ROLANDO CASTILLO REYNOSO
232. JUAN EPIFANIO ACOSTA CABREJA
233. MARIA TERESA THEN BRUNO
234. GILSELINA MERCEDES CACERES DISLA
235. SARAH AMELIA RODRIGUEZ CEDANO
236. OLGA MAGALY CASTRO RODRIGUEZ
237. EDDY RODRIGUEZ CEDANO
238. EZEQUIEL STEVENS DE LEON
239. JOSE LUIS VARGAS GONZALEZ
240. ROBERT ANTONIO DE AZA BATISTA
241. FELIPE GUZMAN LOPEZ
242. ROSA ESTHER CUEVAS FELIZ
243. JUAN CARLOS DE JESUS VASQUEZ
244. PATRICIA SOFIA ENCARNACION CASTILLO
245. LUIS ARMANDO GARCIA SEGURA
246. ELISA JANSEN SOLANO

LICENCIADO EN CONTABILIDAD:

1. CRISTIN JOSELIN PEREZ HERNANDEZ

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. JENNY YAJAIRA CAPELLAN MEJIA
2. BETTY MARLENIN CALDERON MORETA
3. GISEL MILAGROS PEREZ CABRAL
4. OMAR ANTONIO CARABALLO SEGURA
5. ROSALBA GOMEZ LAUREANO
6. FAISAL AMIN ABEL ESPINOSA
7. YOSELYN CECILIA HERNANDEZ ENCARNACION
8. JUAN FELIPE LANDRON DE LA ROSA
9. ABRAHAN RAMON ENCARNACION
10. PEDRO RAFAEL ESTRELLA SANTOS
11. WILMA GREGORINA MEDINA VASQUEZ
12. EDWIN MIGUEL VICENTE PEREZ
13. JACINTA BONIFACIO ABREU
14. JOSELYN AGUSTINA GARCIA CAIRO
15. AWILDA GALVEZ VASQUEZ
16. HEYSELL RAFEYDA DEL VILLAR GERMOSEN
17. ENMA TERESA MARTE CALVO
18. MARTIN HEREDIA RUDECINDO
19. ANA DIVINA SORIANO MARTE
20. MARIA ESTELA CASTILLO MERCEDES
21. JUANA RIJO JIMENEZ
22. JOSE ABEL GONZALEZ FROMETA
23. SERGIA ARIANNY REYES CORNIEL
24. ESTHER MARTE ABREU
25. YESENIA MARGARITA REYES CUEVA
26. DORCA MARGARITA GARCIA RAMIREZ
27. DOUGLAS JACOBO TAVAREZ CASTILLO
28. LEONARDO DE JESUS ACOSTA
29. SUHEY GISSEL FRANCO CADET
30. RADHAMES CORONA ABREU
31. MARIA FIDELIA DEL CARMEN MARIOT ACOSTA
32. FRANKLIN ALEXANDER MENA PEÑA
33. ALBANIA ALTAGRACIA MELO BERROA
34. JUAN RAMON SANCHEZ GUZMAN
35. ESTHER ARELIS TAVARES SANTELISES
36. ROSANNA MARIA PORTORREAL LUNA
37. PAULINA DIAZ PEÑA
38. LAURA SCARLETTE BRITO RAMOS
39. AMANCIA VASQUEZ VASQUEZ
40. MELANIA EUSEBIO
41. SONIA CAROLINA LAGARES ABREU
42. JOSE GILBERTO NUÑEZ BRUN
43. MARIA ISABEL CAPELLAN GUZMAN
44. JOSE LUIS FELIZ PEREZ

45. RAYSA JOHANNA TREJO VENTURA
46. JEANNETTE QUEZADA ROJAS
47. ROSA MALDONADO ARIAS
48. HAMLET HERMAN BOBADILLA CONCEPCION
49. CLOSTILDE REINA JAQUEZ RODRIGUEZ
50. MARIA DINORAH CUELLO ALVARADO
51. HELENA PATRICIA SAINT-AMAND GONZALEZ
52. MALTHA CRUZ ABAD
53. WILFRIDO PEGUERO RONDON
54. ANTONIO BELISARIO TOUSENT
55. ROSARIO MERCEDES RAMIREZ LEBRON
56. MICHEL GARCIA DE LA CRUZ
57. STALIN DOMINGO PERALTA PEGUERO
58. ANA LUISA LORA LORA
59. MIGUEL ANTONIO LUNA RUSSO
60. FRANCISCO ANTONIO SEVERINO AQUINO
61. ARCENIA JULIANA FRIAS MENDEZ
62. FIOR DALIZA DEL CARMEN CASTILLO DE LA CRUZ
63. MARIA VICTORIA FERRERAS RIVAS
64. ARLYN GRISELLE NUÑEZ CASTILLO
65. VIZMARY PINEDA FRIAS
66. YLEANA MOLINA HERNANDEZ
67. HAIDEE ESMIRNA SIRI JIMENEZ
68. VIANKA MARIELA SILVERIO RODRIGUEZ
69. MILDRED ALTAGRACIA FLORES RAMIREZ
70. RAFAEL LUIS VERAS BIDO
71. MARICRUZ MONTAS SANTANA
72. JAHAIRA CAROLINA ARACENA REYES
73. CARMEN ROJAS FORTUNA
74. CLAUDIA ELIZABETH ESPINOSA GALARZA
75. JUAN LUIS LEBRON CRUZ
76. YULI ELIZABET HERNANDEZ FULGENCIO
77. RADOYCA ELIZABETH GUILAMO MALDONADO
78. ELIZABETH GUILLEN CRUZ
79. CORNELIA POCHE CORDERO
80. JUNIOR PEREZ
81. SANTIAGO RENE VICENTE
82. ANGELLA MERCEDES BURGOS PIMENTEL
83. ARISTIDES LAURENTINO D'OLEO MALDONADO
84. MARIA TERESA TORRES TORRES
85. KEITH SMERLING CORREA SANTELISES
86. LUZ MARIA QUEZADA SILVA
87. AWILDA PUJOLS SOTO
88. AMELIA MARGARITA VICENTE FLORENTINO
89. HOWARD RAPHAEL VASQUEZ RUIZ
90. RENEE ANGELI SANCHEZ INFANTE

91. ANA ROSA JIMENEZ REYES
92. YULISA ISABEL BENITEZ PAREDES
93. MARIA YSABEL MATOS SUAREZ
94. ANA RAMONA ROQUE TAVERAS
95. MARLEN DEL CARMEN PEREZ POLANCO
96. RISI LAIDYS ALTAGRACIA ESPINAL GOMEZ
97. ANDRY CELESTE TERRERO NOBOA
98. YOELIS FRANCISCO RODRIGUEZ
99. RAMONA LUCIA GENAO DURAN
100. ROXANNA ISABEL COMAS ABRAHANSON
101. HUGO JOSE MARIA PERALTA
102. LINABEL MOLINA FERNANDEZ
103. YINA PAOLA MARTINEZ JIMENEZ
104. ANGELA MARIA DIAZ CANAAN
105. GISSELLE DENISSE RIVERA ECHAVARRIA
106. PATRICIA BIRMANIA PEREZ AQUINO
107. LOURDES YNES GUZMAN SANDOVAL
108. ANEUDY NICOLAS NUÑEZ PEÑA
109. JOSE ALFONSO DECAMPS SOLANO
110. BARBARA ENCARNACION MOREL
111. ELIZABETH ALTAGRACIA TEJEDA MELO
112. MARIELA CAROLINA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
113. MIRNA JOSEFINA LOPEZ FRANCISCO
114. ESPERANZA CARIDAD NUÑEZ RAMOS
115. LIBRADA DEL SOCORRO PIMENTEL VASQUEZ
116. DILCIA ARGENTINA NUÑEZ SANTOS
117. FILMO ANTONIO POLANCO SALVADOR
118. ERNESTO JOSE BADUI CANTISANO
119. YANILDA GERMOSEN REYES
120. ZURY VANESA HERNANDEZ PEREZ
121. ERIKA MONEGRO ROJAS
122. EMILIANA CECILIA SENCION GONZALEZ
123. OMAR ARBAJE DE MOYA
124. YENELSIE GUZMAN MERCEDES
125. CAROL ELIZABETH ESCAÑO NUÑEZ
126. MILDRED GEORGINA SIERRA MEJIA
127. WILMA MARIA OLINAD TORIBIO HERRERA
128. ADRIAN DE LOS ANGELES GRULLON REYES
129. BELGICA YADIRA RODRIGUEZ BALLENILLA
130. GERMAN AMAURI JIMENEZ REYES
131. YUBELKI ONAIRY MORA REINOSO
132. RAMON DARIO VASQUEZ DE LEON
133. SCARLET NATIVIDAD MATOS GARCIA
134. DAMARIS CORPORAN QUEZADA
135. GLENNY ESLYN PAULINO ACEVEDO
136. ROSA ELAINE HEREDIA HEREDIA

137. MARIA CRISTINA ACOSTA DE LEON
138. YUNIOR ANTONIO VARGAS CASTILLO
139. YOMALY MARIEL ALMONTE CASTRO
140. OSCAR LIZARDO MORILLO GALVAN
141. MANUEL DE JESUS RAMON MARTINEZ
142. DIUREIRY VERONICA ESCALANTE ECHAVARRIA
143. MARIA TRINIDAD LOMBERT COLLADO
144. MARIA IDALIA PEÑA RIVERA
145. ROMERIS DIAZ HEREDIA
146. JOSE GREGORIO ASILIS MERA
147. DARIO ABIMAEL ASTACIO TAVERAS
148. WASHIGTON JOHAN ACOSTA REYNOSO
149. ROSALVA ANTONIA JIMENEZ
150. MARIA ELISA ANGULO FIGUEREO
151. SANTA MERCEDES BIDO CIPION
152. ANGELA SUGEY RAMOS ARIAS
153. JERMY LUCIA GOMEZ PEREZ
154. EDUARDO RAFAEL SIRETT
155. ALIX TERESITA DITREN MEDINA
156. LISSA DE LA MOTA SANCHEZ
157. MIRIAN RACHEL HERNANDEZ ABREU
158. JOSEFINA ALTAGRACIA COTES MERCEDES
159. FANTINA MERCEDES FAÑA SUSANA

DOCTOR EN MEDICINA VETERINIA:

1. CARLOS RODRIGUEZ TAVERAS

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. YAJAIRA JOAQUINA SANCHEZ ORTIZ
2. CLAUDIA SEMEAH HODGE
3. CARINE ELSIE FRANCK
4. ROSA IDALINA CUETO FIGUEROA
5. YOEN MERCEDES GOMEZ
6. MADELAINE NICAURIS MINGUI LUIS
7. RUTH YOJAIRA CAIRO MONEGRO
8. THELMA CELAIDA DE LOS DOLORES THEN MATOS
9. TANIA JOSEFINA ANGELES PEREZ
10. ELSA PATRICIA GONZALEZ GRULLON
11. NURYS CONSUELO MORIS GARCIA
12. SOBEIDA MIGUELINA ARIAS DE LOS SANTOS
13. MERIELEN MERCEDES MIRANDA ANGELES
14. LARISSA VELAZQUEZ PAYANO
15. ELIZABETH TORRES DE MORLA
16. YAKAIRA ALEJANDRINA MERCEDES RUIZ

17. MARISOL GERALDINO MELO
18. MARIA DOLORES RICHIEZ MEDINA
19. DARIO ALBERTO JIMENEZ MARTINEZ
20. SHARLENE AISSA CAMILO LIZARDI
21. TERESA MASSIEL BREA CASTILLO
22. GINA DESIREE DE LOS SANTOS TERC
23. WILSON RODRIGUEZ ROSARIO

DOCTORES Y DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA:

1. LORELIS FRIAS GONZALEZ
2. LORENA FRIAS GONZALEZ
3. JESSICA INDHIRA CASSO LOZANO
4. JANEYRI MARIEL GENAO ROSARIO
5. KEILA ELIZABETH OSORIA GONZALEZ
6. CARLINA ANTONIA RODRIGUEZ CRUZ
7. WANDA RODRIGUEZ CRUZ
8. KATIUSKA AIMEE CARVAJAL REINOSO
9. ROSA YOANY LUGO REYES
10. MARIA JOSE VARGAS HERNANDEZ

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. ALTAGRACIA MARIBEL MEJIA
2. VIANA AURELINA MERCEDES ZORRILLA
3. MARIA LUISA CANDELARIO JAVIER
4. WANDA LIVIA RAMIREZ JAVIER
5. FELICIA CUETO
6. ANATALIA RODRIGUEZ BENITEZ
7. ALINA YOCASTA ENCARNACION MENDEZ
8. FLAVIA CRISTINA NUÑEZ RAMOS
9. NANCY LUCIA SCROGGINS LOPEZ
10. DARALIZA BEATRIZ CARVAJAL MARTINEZ
11. JUANA SALOMON NUÑEZ
12. BLANCA LOPEZ PEREZ
13. CANDY JOSEFINA RODRIGUEZ HERNANDEZ
14. LUZ MAIRENI LORENZO CESPEDES
15. LUISA DIAZ LOPEZ
16. EVELYN PEREZ PEREZ
17. CARMEN YUDELQUIS ARIAS VILLAR
18. GRACIELA GALVEZ GUZMAN
19. CRUZ ISABEL LOPEZ NUÑEZ
20. NELLY ELIZABETH AGUASVIVAS HERRERA
21. ENERY MELENDEZ DOMINGUEZ
22. GENNIS AMARILYS PEREZ
23. GERMANIA MARIA POLANCO MARCELINO

24. ELADIA ABREU CORNIEL
25. FELIPA DE LA ROSA MARTINEZ
26. SANTA PIÑA JIMENEZ
27. ERNESTINA JAPA ROSARIO
28. HILDA TOMASINA FLORES RODRIGUEZ
29. RAQUELITA BOLIE ALVAREZ
30. MARIA MARGARITA MATEO PAULINO
31. CLARA PIÑA JIMENEZ
32. ESPERANZA TEN
33. DANIRA ALTAGRACIA MARTINEZ LOPEZ
34. HEIDY ESTHER QUIÑONEZ THOMAS
35. MILAGROS MERCEDES CARO CEBALLOS
36. YOSELIN RAMOS REYNOSO
37. ALBA LUZ ZORRILLA RAMOS
38. ANA ROSA CARRASCO PEREZ
39. MARIA MARGARITA FELIPE RAMOS
40. XIOMARA MERCEDES GARCIA CAMILO
41. TERESA OLGA CASTILLO DE JESUS
42. BERNARDA MEJIA HERRERA
43. TERESA MORA HERNANDEZ
44. ELIZABETH LUCAS MARTINEZ
45. MARIA MAGDALENA MARTE CRUZ
46. TOMASA HERNANDEZ
47. YAMEL NAZARETH CARRASCO SOSA
48. RAMONA RAMON
49. YANET ALTAGRACIA CORONADO CASTILLO
50. JULIA BATISTA SANTANA
51. ROBERTO OSIRIS SEPULVEDA MERCEDES
52. ALTAGRACIA PINEDA REYES
53. SANTA TEODORA GUERRERO CORDERO
54. ESTELA ANTONIA PADILLA TORRES
55. GREICI INMACULADA SANTANA DE LEON
56. CARMEN LUCIA GOMEZ DE LA CRUZ
57. FRANCIS TERESA MUÑOZ MUÑOZ
58. ROSALIA VASQUEZ REYES
59. NARCISA VARGAS SANTOS
60. MALTA JOSELIN ALBARADO GARCIA

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. ROSA YRIS RODRIGUEZ PERALTA
2. ROSSI RODRIGUEZ BENITEZ
3. CARMEN DELIA GUZMAN LOPEZ
4. EVARISTA DE JESUS MARIA
5. DELSY MARIA VARGAS CLASE
6. ENERIA SANCHEZ PEREZ

7. CLEIDY ELIZANDRA SOTO
8. GUADALUPE EVANGELISTA ALCANTARA
9. PEDRO GARCIA RIJO
10. SAGRARIO ERSIRA DIAZ VARGAS
11. DEYANIRI ALTAGRACIA FERNANDEZ HIERRO
12. GUILLERMINA REYES SANTOS
13. JOSEFINA ALTAGRACIA SANTOS AYALA
14. MILADIS NATIVIDAD ESPINOSA PEREZ
15. YUDELKA YAJAIRA ROSARIO VILLAFAÑA
16. JACQUELINE LIZARDO RODRIGUEZ
17. MINNELI DANISA BRITO NOVA
18. JENNY AWILDA NOVA CRUZ
19. JUANA DIONICIA SABALA RAMOS
20. MIGUEL PEÑA
21. MARIA DISLA FERNANDEZ
22. LADIBEL SORIANO SANCHEZ
23. ANGELINA YOKASTA DE LA CRUZ GARCIA
24. JACQUELINE DE LOS MILAGROS MENDOZA FRIAS
25. MARIA ALTAGRACIA BELTRE GARCIA
26. MARIA MAGDALENA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
27. BELKIS TERESA JIMENEZ TAVERAS
28. JUANA MARIA VERAS RODRIGUEZ
29. BANIA NIOVELIN PEREZ AGRAMONTE
30. SOLANGE ESMEIRA GALVAN FULGENCIO
31. ROSSY ANDREA MARTINEZ MONTES DE OCA
32. LUZ DEL CARMEN DE LA CRUZ PICHARDO
33. CRISTINA DE LOS SANTOS SUGILIO
34. ANGELA DE LA ROSA MEDINA
35. MAXIMINA SILVERIO RIVAS
36. WANDA RAICEMIDI ARIAS MERCEDES
37. CLAIRET YAHAIRA LUCIA JOSE AMPARO
38. MARIA ADALGISA DE LA CRUZ
39. EDY BIENVENIDA MERCEDES RAMOS
40. IBELKA AYDIL LUNA PEÑA
41. DEYANIRA BRITO OLIVO
42. RAFAEL ANTONIO SANCHEZ CAPELLAN
43. BLACINA ODALINES LAGRANJE PEREZ

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN FARMACIA:

1. YOCASTA NUÑEZ VILLAMAN
2. ALTAGRACIA MARILENA ALCANTARA PUJOLS
3. KAREN GINETTE FERNANDEZ PEREZ
4. JHONNY ELISEO ABAD DE PEÑA
5. PETRONILA CEDEÑO MEDINA
6. YAHAIRA AMPARO CRUCEY

7. ASELA LEBRON CHAER
8. JENNY ELVIRA SUAREZ CRUZ
9. MARY YSABEL MEJIA AYBAR
10. VICTORIA ELENA CARRASCO
11. ARACELIS SILVESTRE CABRAL
12. MARTHA FRANCISCA FELIZ FELIZ
13. MARY ESTHER REYES CORDONES
14. YANERYS LEONIDAS PEÑA MUÑOZ
15. EDUY ALEXANDER DE LEON CESPEDES
16. VICTORIA HICHEZ ENERIS
17. ISABEL ALVAREZ SOSA

LICENCIADAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. LUZ MARTINA DE LA ALTAGRACIA GRISANTY GRULLON
2. ADANULKYS PEÑA RAMOS
3. MARTHA ROSA LOPEZ SABATINO

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA:

1. JANNY LUZ ALMONTE PEREZ
2. RAQUEL SANTOS LAGARES
3. SILVIO RAMON FELIX DIAZ
4. EVA ALTAGRACIA NINA GONZALEZ
5. LUCILA ALTAGRACIA HERNANDEZ SEVERINO
6. FIDELKA MARIA ESPINAL ALBA
7. CARMEN DENNIS NUÑEZ BETANCES
8. CANDIDA ALTAGRACIA FLORENTINO ROSARIO
9. JUANA COLON PAULINO
10. GLORIA INMACULADA MARTINA JIMENEZ SANCHEZ
11. MIGUELINA ANTONIA PICHARDO ORTEGA
12. ANA ALTAGRACIA SANTANA PALACIOS
13. ONEIDA DEL CARMEN PEREZ MESA
14. HIGINIA ALTAGRACIA SANTOS GONZALEZ
15. REYNA MERCEDES GRULLON LORA
16. YISELF HERRERA LUGO
17. FRANCISCO JAVIER BRAZOBAN NUÑEZ
18. ANODIA SANCHEZ GARCIA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA GENERAL:

1. YENNY ELIZABETH RAMIREZ FERREIRAS

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. BASILIA FAMILIA RAMIREZ

2. ALEXANDER ANTONIO CAMPUSANO
3. DIGNA DE LA ROSA PEÑA
4. NATALIA MICHELE CAFFARO NUÑEZ
5. SANTA MILANYS MARTINEZ MINIEL
6. DENNY DEL CARMEN GARCIA TAVERAS
7. LUZ MARGARITA MATEO ASTACIO
8. MARTINA MERCEDES VILORIO
9. MICKY ADOLFINA MERCEDES FELICIANO
10. YAJAIRA BRITO ENCARNACION
11. JACOBINA ROJAS CASTILLO
12. NATIVIDAD RODRIGUEZ SUERO
13. ROSANNA MAGDALENA BELTRE ANDUJAR

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. IRAISA CRUZ PEGUERO
2. DAYRA LIZA TAVERAS FABRE
3. ALTAGRACIA LUISA ALFAU MELO

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. MERCEDES ANTONIO FANITH
2. ALTAGRACIA VERENICE FELIZ LAVANDIER
3. JOSIAS GABRIEL EUSTAQUIO DINZEY
4. DAMARIS ALTAGRACIA PAREDES MARTINEZ
5. JESSICA ARLINA DIAZ MARIÑEZ

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA INDUSTRIAL:

1. YANET AGUSTINA TIRADO ROSARIO

INGENIEROS E INGENIERAS CIVILES:

1. MANUEL FRANCISCO VILORIO ROJAS
2. HEBERTO ESPINOSA MEJIA
3. CATHERINE FRANCISCA QUEZADA JOSE
4. FERNANDO DE JESUS COBO RODRIGUEZ
5. MIGUEL ANGEL DE LA CRUZ RAMIREZ
6. RAFAEL ALEXANDER ADAMES RUIZ
7. FRINET ISABEL MUÑOZ ESPINAL
8. JUAN BAUTISTA EVANGELISTA MONTAS
9. JESUS ORLANDO HERNANDEZ ARIAS
10. RAMON ERNESTO MATEO
11. GUILLERMO TULIO RAMIREZ AGRAMONTE
12. MANUEL DE JESUS CARDOZE PEREZ

13. ZOILA GUERRERO DEL ROSARIO
14. ROSANNA ALTAGRACIA UREÑA LORA
15. JULIO CESAR VALDEZ CROOKE
16. CLEAN ALBERTO RODRIGUEZ MARTE
17. MIGUEL ADALBERTO RAMOS HERNANDEZ
18. JOSEFA DIAZ RODRIGUEZ
19. WILNELLIA IGNERIS FABIAN FABIAN
20. YESSENIA ANTONIA VENTURA OSORIA
21. DOMINGO SALVADOR ENCARNACION ZABALA
22. KELVIN MARIA POLANCO DOMINGUEZ
23. OSIRIS PEREZ
24. WILTON ADOLFO VICIOSO DE LOS SANTOS
25. CESAR ALEJANDRO RODRIGUEZ DE LA ROSA
26. GERVACIO RAMON MATOS JIMENEZ
27. ANGEL ESTEBAN GOMEZ FELIZ
28. RAMON ANTONIO CASTILLO GARRIDO
29. HILDELBRANDO RIVERA VERAS
30. JOEL DE JESUS SENCION SUAREZ
31. AURA ESTHER SANTANA FLORIAN
32. ELIO ANTONIO DE LA CRUZ ORTEGA
33. JOSE EMIL GUANTE
34. ANNY KRISMELDY ROA ROA
35. MARIO SANDOVAL PAREDES
36. ANGELO RAMON VALDEZ CONSTANCIO
37. FRANCISCO VICIOSO DE LIMA
38. FREDERICK YVAN PEREZ BAUTISTA

INGENIEROS ELECTRICOS:

1 RAFAEL ANTONIO VASQUEZ GARCIA
2 MAX EURIBE VARGAS RODRIGUEZ
3 PEDRO JOSE ESPAILLAT PEPEN
4 DANIEL ARIAS PEGUERO
5 MIGUEL ANGEL FELIPE SIMON
6 CARLOS SILVESTRE GUERRERO
7 JOSE VICENTE SILVA MERCEDES
8 CHARLY DE LA ROSA

INGENIERO ELECTRONICO:

1 DELVIS SALVADOR FELIZ JIMENEZ

INGENIERO ELECTROMECANICO ORIENTACION ELECTRICA:

1 RAFAEL DE JESUS GONZALEZ CRISOSTOMO

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA MENCION ELECTRICA:

1 TOMAS EMILIO LORENZO PAULINO

INGENIEROS INDUSTRIAL:

1 JOHANNA ALEXANDRA MIESES REYES
2 JULIO CESAR DURAN RIVERA
3 VALDEMIRO REYES TEJEDA
4 AGUSTIN AMAURY NOBOA VALENZUELA

INGENIERO QUIMICO:

1 VICTOR MANUEL SANCHEZ DE LA CRUZ

INGENIERA EN SISTEMA Y COMPUTOS:

1 ZAIDA MIGUELINA ALTAGRACIA DE JESUS SANTOS

INGENIERO EN SISTEMA COMPUTACIONALES:

1 JOSE LUIS RODRIGUEZ RODRIGUEZ

INGENIERA AGRONOMO MENCION PRODUCCION DE CULTIVOS:

1. CONFESORA PINALES RAMIREZ

ARQUITECTOS:

1. DIGNA CATHERINE AVILA ENCARNACION
2. JUAN MIGUEL JONES LOW
3. YENNY CAMPUSANO SANTOS
4. VIVIANA ENODINA ROMAN PEREZ
5. JOSUE LONGINOS BLANCO FILPO
6. WELKI REYNOSO GUERRERO
7. DAVID OTHONIEL OVIEDO CORNIELES
8. DELVIS JUNIOR CARELA ESPINAL
9. WENDY ELIZABETH GUZMAN ROSARIO
10. ARLINA GONZALEZ MATOS
11. JAIME ANTONIO BERNAL SALVADOR
12. WENDY MEJIA COHEN
13. CIRCE YADIRA ISSA JOB
14. STALIN OMAR CASTELLANOS FELIZ
15. HEIDI JULET PEREYRA CHECO
16. ROBERTO DANIEL PEREZ BREA
17. ROSA EMILIA PEREZ ADDON

18. JOSE ELIAS ALBA MUÑOZ
19. FERNANDO DE JESUS NUÑEZ BURGOS
20. ROCELYN ESPAILLAT DE PEÑA
21. ARLENE BISONO PEREZ
22. JOAN ALEXANDER HERNANDEZ VALDEZ

LICENCIADAS EN EDUCACION BASICA:

1. ESTHER DIFO DEL ORBE
2. ELBA DE JESUS SILVA
3. RUDDY ESTHEL RIVERA JIMENEZ
4. ANDREA JIMENEZ VARGAS
5. JUANA FRANCISCA CASTRO ALCANTARA

LICENCIADA EN PSICOLOGIA MENCION PSICOLOGIA ESCOLAR:

1. ANDREA DE LA CRUZ BAUTISTA

LICENCIADA EN PSICOLOGIA MENCION EDUCATIVA:

1. LUZ MARIA OVALLE MARTINEZ

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION CIENCIAS NATURALES:

1. MARIA ROA AGRAMONTE

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION CIENCIAS SOCIALES:

1. ELIZABETH DURAN PEREZ
2. LUISA ARSENIA BEATO CORONADO
3. TOMASINA MERCEDES
4. ELIANA MERCEDES GOMEZ CEBALLOS

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION LETRAS:

1 SANDRA ROA AGRAMONTE

LICENCIADO EN EDUCACION MENCION LENGUAS MODERNAS:

1 WILFREDO SANTANA RODRIGUEZ

LICENCIADA EN INFORMATICA:

1 INDHIRA CRUZ RODRIGUEZ

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION BIBLIOTECOLOGIA:

1 DELFINA REYES OGANDO

LICENCIADA EN COMUNICACIÓN SOCIAL MENCION PERIODISMO:

1 MARIANELA TAVERAS PAULINO

LICENCIADA EN COMPUTACION Y PROCESAMIENTO DE DATOS:

1 JUAN RAMON LORENZO

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.230-07, del 19 de abril del 2007, en lo que respecta a: Esmeralda Benzan Labourd, (Odontóloga), para que en lo adelante su nombre se lea Esmeralda Benzan Labour (Odontóloga**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No.435-07, del 18 de agosto del 2007, en lo que respecta a: Juan Antoio Rosado Cabrera, (Ing. Civil), para que en lo adelante su nombre se lea Juan Antonio Rosado Cabrera (Ing. Civil**).**

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.457-06, del 3 de octubre del 2006, en lo que respecta a:

Noemí Jiménez Cordero, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea Noemí Jiménez Cordero (Lic. en Psicología Clínica)

José Frank Disla Feliz, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea José Frank Disla Feliz, (Lic. en Psicología mención Psicología Clínica)

Juan Tomas De La Cruz Reyes, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea Juan Tomas De La Cruz Reyes, (Lic. en Psicología Clínica)

María Nazaria Pérez Pichardo, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea María Nazaria Pérez Pichardo (Lic. en Psicología Clínica)

Vincent Pimentel Rodríguez, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea Vincent Pimentel Rodríguez, (Lic. en Psicología Organizacional)

Josué Del Villar Pérez, (Lic. en Psicología mención Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea Josué Del Villar Pérez, (Lic. en Psicología Clínica)

Artículo 5. a la Secretaría de Estado de Haciendas, a la Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y al Colegio Dominicano de Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 186-08 que nombra al señor Eliseo Zorrilla Gómez, Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 186-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Eliseo Zorrilla Gómez, queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

ARTICULO 2.- Envíese al Instituto Dominicano de Aviación Civil, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 187-08 que nombra al señor Reyes Belisario Batista, Vicecónsul de la República en la República de Cuba, y deroga el Art. 2 del Decreto No. 137-05 del 28 de febrero de 2005.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 187-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Reyes Belisario Batista, queda designado Vicecónsul del Consulado de la República Dominicana en la República de Cuba, en sustitución del señor Manuel de Jesús Gómez.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto Núm. 137-05, de fecha 28 de febrero de 2005, que designó a la señora Isabel Delgado Concepción, Ministra Consejera de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 188-08 que nombra a la señora Mónica Santana Ortiz, Subdirectora General de Migración.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 188-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Sra. Mónica Santana Ortiz, queda designada Subdirectora de la Dirección General de Migración.

ARTICULO 2.- Envíese a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 189-08 que nombra a los señores Manuel Alejandro Ureña y Arq. Yamal Michelén Stefan, Subdirector Ejecutivo del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), con asiento en Santiago y Asesor Cultural del Poder Ejecutivo para el Área de Artes Plásticas y Museográfia, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 189-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Manuel Alejandro Ureña, queda designado Subdirector Ejecutivo del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA), con asiento en Santiago.

ARTICULO 2.- El Arq. Yamal Michelén Stefan, queda designado Asesor Cultural del Poder Ejecutivo para el Área de Artes Plásticas y Museografía.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 190-08 que nombra a los señores Jesús Batista y Lic. Manuel Núñez, Subsecretario de Estado de la Juventud y Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 190-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Jesús Batista, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTICULO 2.- El Lic. Manuel Núñez, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
13 de mayo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 156-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agripino Bastista de Jesús, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos III, Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 157-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fausto Emilio Severino Fornet, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines, Distrito Nacional. **09**

Res. No. 158-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rubén Guillermo Zabala Moreta, mediante el cual el primer vende al segundo un apartamento en San Juan de la Maguana. **13**

Res. No. 159-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Mercedes Castillo, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **17**

Res. No. 160-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor José Tomás Torres Espinal, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación de Parcelas "La Laguna", Distrito Nacional. Pág. 22

Res. No. 161-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Santos Rodríguez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este. 27

Res. No. 162-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Alberto Torres B., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este. 31

Res. No. 163-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio José Reyes Cabreja, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 36

Res. No. 164-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Ernesto Tejada Taveras, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 40

Res. No. 165-08 que aprueba el contrato entre el Estado dominicano y el señor Santiago de los Santos Dotel, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 44

Res. No. 166-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Polanco, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 49

Res. No. 167-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Victoriano Henríquez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este. 53

Res. No. 168-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Suazo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 58

Res. No. 169-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Peguero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **Pág. 62**

Res. No. 170-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nelly A. Castillo Méndez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **67**

Res. No. 171-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Amado Grullón, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **71**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 191-08 que nombra al General de Brigada César A. Decena Rojas, P.N., Director de la Academia para Cadetes Dos de Marzo, de la Policía Nacional. **76**

Dec. No. 192-08 que pone a disposición de la Junta Central Electoral todos los vehículos del Estado que sean adecuados para el transporte del material electoral a las distintas localidades del país, con motivo de las elecciones presidenciales del 16 de mayo del presente año. **76**

Dec. No. 193-08 que declara no laborable, en todo el territorio nacional, desde el día jueves 15 de mayo de 2008, a partir de las 12:00 del medio día, hasta las 6:00 a.m. del sábado 17 de mayo del presente año. **77**

Res. No. 156-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agripino Bastista de Jesús, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos III, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 156-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor AGRIPINO BATISTA DE JESUS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor AGRIPINO BATISTA DE JESUS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 302, edificio No. 27, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS III", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 638**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor AGRIPINO BATISTA DE JESUS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ESPERANZA ALVAREZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 40628, serie 56, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.27, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS III", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 1787, de fecha 15 de agosto del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$109,486.91 (CIENTO NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

AGRIPINO BATISTA DE JESUS,
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y AGRIPINO BATISTA DE JESUS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 157-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fausto Emilio Severino Fornet, sobre la venta de una porción de terreno en Los Jardines, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 157-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de septiembre de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de septiembre de 1985, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 921.50 metros cuadrados, dentro de la parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (solar No.6, de la manzana "A"), ubicada en la calle Proyecto, (Los Jardines), valorada en la suma de RD$27,645.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1331**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., RAMIRO MATOS GONZALEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.26175, serie 26, quien actúa en virtud

de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 18 de febrero de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET, dominicano, mayor de edad, casado con la señora SANDRA EMILIA GOMEZ DE SEVERINO, empleado privado, domiciliado y residente en la calle La Arboleda No.16, de la Urbanización Real, en esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.140328, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 921.50 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.17-Prov.-Pte., del Distrito Catastral. No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.6, de la Manzana "A"), ubicada en calle en Proyecto (Los Jardines), con los siguientes linderos: al Norte, Parcela No.17-Prov.-resto (solares Nos. 3 y 4; al Este, Parcela No.17-Prov.-resto (cañada); al Sur, calle en Proyecto; y Oeste, Parcela No.17-Prov.-resto (Solar No.7)".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$27,645.00 (VEINTISIETE MIL SEISCIENTOS CUARENTICINCO PESOS), o sea, a razón de RD$30.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: RD$8,293.50 (OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTITRES PESOS CON 50/100) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.18747, de fecha 19 de septiembre de 1985, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$19,351.50 (DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS CINCUENTIUN PESOS CON 50/100), en 107 mensualidades consecutivas de RD$179.18 (CIENTO SETENTINUEVE PESOS CON 18/100) cada una y una mensualidad de RD$179.24 (CIENTO SETENTINUEVE PESOS CON 24/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del pago del 8% (OCHO PORCIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de

pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$19,351.50 (DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS CINCUENTIUN PESOS CON 50/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, el señor SEVERINO FORNET, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: El COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.69-1611, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenticinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

RAMIRO MATOS GONZALEZ
Mayor General, E. N.
Secretario de Estado sin Cartera,
Administrador General de Bienes Nacionales.

FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET,
COMPRADOR

YO, **DR. MANUEL E. AMOR DE LOS S.,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor General, E. N., RAMIRO MATOS GONZALEZ Y FAUSTO EMILIO SEVERINO FORNET, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenticinco (1985).

DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 158-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rubén Guillermo Zabala Moreta, mediante el cual el primer vende al segundo un apartamento en San Juan de la Maguana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 158-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor RUBEN GUILLERMO ZABALA MORETA.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor RUBEN GUILLERMO ZABALA MORETA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, , el apartamento No. 203, edificio No.25, Tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "San Juan Bautista", de la ciudad de San Juan de la Maguana, valorado por en suma de RD$46,000.00 (CUARENTISEIS MIL PESOS ORO), que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 881**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro

Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 5 de diciembre de 1989, acápite No. 222, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor (a) RUBEN GUILLERMO ZABALA MORETA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ALTAGRACIA LUCIANO DE MORETA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.49456, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle _____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.203, edificio No.25, Tipo "C", construido en blocks y concreto, ubicado en el proyecto "San Juan Bautista", de la ciudad de San Juan de la Maguana.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTISEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como pago inicial, mediante recibo No.1834 de fecha 1ro. de marzo de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración Gral., y el resto, en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RUBEN GUILLERMO ZABALA MORETA
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RUBEN G. ZABALA M., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y tres (1993); años 150 de la Independencia y 130 de la Restauración.

Augusto Feliz Matos
Presidente

Oriol Antonio Guerrero Soto
Secretario

Amable Aristy Castro
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Máximo Castillo Silverio
Vicepresidente en Funciones

Julián Elías Nolasco Germán
Secretario

Remberto Arturo Cruz Rodríguez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 159-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Mercedes Castillo, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 159-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor JUAN MERCEDES CASTILLO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN MERCEDES CASTILLO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No. 105, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 238**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JUAN MERCEDES CASTILLO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con JOSEFINA RODRIGUEZ CORDERO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 10589, serie 68, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No.105, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3883, de fecha 1ro. de noviembre de 1990, expedido por la Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser

pagada en mensualidades iguales y consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JUAN MERCEDES CASTILLO,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y JUAN MERCEDES CASTILLO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 160-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor José Tomás Torres Espinal, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación de Parcelas "La Laguna", Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 160-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 21 de junio del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor JOSE TOMAS TORRES ESPINAL.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 21 de junio del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE TOMAS TORRES ESPINAL, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a) una porción de terreno con una extensión superficial de TRES MIL OCHOCIENTOS DIECINUEVE PUNTO SESENTA Y OCHO (3,819.68) METROS CUADRADOS, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.25 (parte), D. C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas II; b) una porción de terreno con una extensión superficial de DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y SEIS PUNTO SESENTA Y NUEVE (2,256.69) METROS CUADRADOS, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 341 (parte) D. C. No. 8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas "La Laguna II", lo que hace un total de SEIS MIL SETENTA Y SEIS PUNTO TREINTA Y SIETE METROS CUADRADOS, equivalentes a NUEVE PUNTO SESENTA Y SEIS (9.66) tareas nacionales, marcada con la porción No. 62, valoradas en la suma de RD$48,300.00 (CUARENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: PROYECTO DE LOTIFICACION LAS LAGUNAS II
CC-2003-0219

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes

de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 352-04, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de enero del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor JOSE TOMAS TORRES ESPINAL, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.033-0024159-7, domiciliado y residente en Res. Pedro Livio Cedeño, Edif. 4, Apto. No. 202, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 4 de diciembre del 2002, contenida en el Acta No.39, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.8, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR dentro del Proyecto de Lotificación de Parcelas Las Lagunas II.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terrenos a favor de EL COMPRADOR, mediante la Novena Resolución, contenida en el Acta No.1216, de fecha 04 de marzo del 2003.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente pagó el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No. 8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No. 1, contenida en el Acta No. 1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

a) “Una porción de terreno con una extensión superficial de TRES MIL OCHOCIENTOS DIECINUEVE PUNTO SESENTA Y OCHO (3,819.68) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.25 (Parte), D. C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas “La Laguna II”, con los siguientes linderos:

Al Norte: Porción No. 53.
Al Este: Porción No.61.
Al Sur: Vía Férrea.
Al Oeste: Vía Férrea.

b) "Una porción de terreno con una extensión superficial de DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y SEIS PUNTO SESENTA Y NUEVE (2,256.69) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 341 (Parte), D. C. No. 8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Notificación de Parcelas "La Laguna II", con los siguientes linderos:

Al Norte: Porción No. 61
Al Este: Vía Férrea y Porción No. 61
Al Sur: Vía Férrea
Al Oeste: Vía Férrea y Parcela No. 25

Lo que hace un total de SEIS MIL SETENTA Y SEIS PUNTO TREINTA Y SIETE (6,076.37) metros cuadrados, equivalentes a NUEVE PUNTO SESENTA Y SEIS (9.66) tareas nacionales, marcada con la Porción No. 62.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud de los Certificados de Títulos Nos.59-1549, de fecha cinco (5) de mayo del 1959, perteneciente a la Parcela No. 25, del D. C. No. 8; b) 2053, de fecha veinte (20) de noviembre del año 2002, perteneciente a la Parcela No. 341 del D.C. No.8, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de CUARENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$48,300.00), o sea, a razón de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00) la tarea nacional, aplicando un diez por ciento (10%) de descuento a dicho valor, lo que hace un total pagado de CUARENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS SETENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$43,470.00), suma esta que fue pagada por EL COMPRADOR, en dinero en efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No. 2003-00936, de fecha 09-01-2003, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

CUARTO: El precio de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00) por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha veinticinco (25) de septiembre del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinte (20) de septiembre del 2002.

QUINTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

SEXTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEPTIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los veintiún (21) días del mes de junio del año dos mil cuatro (2004),

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ
Director Ejecutivo

JOSE TOMAS TORRES ESPINAL

YO, **DRA. MARIA IDARMIS CASTILLO NIEVES,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ Y JOSE TOMAS TORRES ESPINAL, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de junio del año dos mil cuatro (2004).

DRA. MARIA IDARMIS CASTILLO NIEVES,
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de mayo del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 161-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Santos Rodríguez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 161-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano y el señor SANTOS RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor SANTOS RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No. 206, del edificio No. 1, Tipo "A", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$77,158.93, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 66**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 12, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor (a) SANTOS RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANADINA DE RODRIGUEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 11692, serie 26, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 206, del edificio No. 1, Tipo "A", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de SETENTA Y SIETE MIL CIENTO CINCUENTIOCHO PESOS ORO CON 93/100 (RD$77,158.93), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$8,000.00 (OCHO MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No.80, de fecha 13 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Administración, y el resto, o sea, la suma de RD$69,158.93 (SESENTA Y NUEVE MIL CIENTO CINCUENTIOCHO PESOS ORO CON 93/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$200.00 (DOSCIENTOS PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el

mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SANTOS RODRIGUEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. BEEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. SANTOS RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 162-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Alberto Torres B., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 162-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor LUIS ALBERTO TORRES B.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS ALBERTO TORRES B., mediante el cual el primero traspasa al segundo, a

título de venta, el apartamento No. 302, edificio No. 14, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$49,737.96, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 122**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 346, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor LUIS ALBERTO TORRES B., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con DULCE ANGELINA DEMORIZI DE T., portador de la Cédula de Identificación Personal No. 668, serie 100, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 302, edificio No. 14, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTINUEVE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100 (RD$49,737.96), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 51, de fecha 10 de mayo de 1988, de la Gerencia Financiera de esta Adm., y el resto, o sea, la suma de RD$39,737.96 (TREINTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS ORO CON 96/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de

pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LUIS ALBERTO TORRES B.,
COMPRADOR

YO, **DR. MANUEL W. MEDRANO VASQUEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LUIS ALBERTO TORRES B., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. MANUEL W. MEDRANO VASQUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 163-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Sergio José Reyes Cabreja, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 163-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor SERGIO JOSE REYES CABREJA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor SERGIO JOSE REYES CABREJA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.202, edificio No.40-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1093**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.320, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor SERGIO JOSE REYES CABREJA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43610, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.40-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$8,000.00 (OCHO MIL PESOS ORO), como inicial, pagados mediante recibo No. 680 de fecha 10 de noviembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SERGIO JOSE REYES CABREJA
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SERGIO JOSE REYES CABREJA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 164-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Ernesto Tejada Taveras, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 164-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y el señor RAMON ERNESTO TEJADA TAVERAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON ERNESTO TEJADA TAVERAS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, edificio No.44-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.2095**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.346, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor RAMON ERNESTO TEJADA TAVERAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.198730, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.102, edificio No.44-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$8,000.00 (OCHO MIL PESOS ORO), como inicial, pagados mediante recibo No. 431 de fecha 5 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON ERNESTO TEJADA T.
COMPRADOR

YO, **DRA. RAFAELA A. BATLLE DE DE LEON,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RAMON ERNESTO TEJADA TAVERAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA A. BATLLE DE DE LEON,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 165-08 que aprueba el contrato entre el Estado dominicano y el señor Santiago de los Santos Dotel, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 165-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor SANTIAGO DE LOS SANTOS DOTEL.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor SANTIAGO DE LOS SANTOS DOTEL, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.301, edificio No.48-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1167**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.373, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor SANTIAGO DE LOS SANTOS DOTEL, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con LIDIA AQUINO DE DE LOS SANTOS, portador de la Cédula de Identificación Personal No.4330, serie 15, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.301, edificio No.48-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$12,000.00 (DOCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante un crédito por dicho valor reconocido por el Estado dominicano según poder de fecha 16 de octubre de 1987 y el contrato que al efecto se suscribió con la compañía Lotes y Solares Urbanos, S.A., y el resto, o sea, la suma de RD$36,000.00

(TREINTISEIS MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SANTIAGO DE LOS SANTOS DOTEL
COMPRADOR

YO, **LIC. LUCAS GUZMAN RODRIGUEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SANTIAGO DE LOS SANTOS DOTEL, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan

en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. LUCAS GUZMAN RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 166-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Polanco, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 166-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ALTAGRACIA POLANCO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, ALTAGRACIA POLANCO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.304, edificio No.19-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 4979**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.146, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra

parte, la señora ALTAGRACIA POLANCO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.144863, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.304, edificio No.19-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ALTAGRACIA POLANCO
COMPRADORA

YO, **DRA. RAFAELA BATLLE DE LEON,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ALTAGRACIA POLANCO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA BATLLE DE LEON,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 167-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Victoriano Henríquez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 167-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 29 de noviembre de 1988, entre el Estado dominicano y el señor VICTORIANO HENRIQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 29 de noviembre de 1988, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor VICTORIANO HENRIQUEZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a

título de venta, el apartamento No. 104, edificio No. 17-C, manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1561**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 369, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor VICTORIANO HENRIQUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MAYRA CASTILLO DE HENRIQUEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 247168, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 104, edificio No. 17-C, manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,500.00 (TRES MIL QUINIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$39,118.35 (TREINTA Y NUEVE MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

VICTORIANO HENRIQUEZ,
COMPRADOR

YO, **DRA. IVELISSE I. ANGELES LOZANO,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. VICTORIANO HENRIQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

DRA. IVELISSE I. ANGELES LOZANO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 168-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Suazo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 168-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor WILSON SUAZO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor WILSON SUAZO, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.302, edificio No.9-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.156**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.50, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor WILSON SUAZO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MAURA J. BAEZ DE SUAZO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.25773, serie 3, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.9-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO), como inicial, pagados mediante recibo No. 66 de fecha 1 de noviembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$44,000.00 (CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

WILSON SUAZO
COMPRADOR

YO, **DR. RAMON ANTONIO ALBERTO THEN**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y WILSON SUAZO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. RAMON ANTONIO ALBERTO THEN,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 169-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Peguero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 169-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ALTAGRACIA PEGUERO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA PEGUERO, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No.40, Tipo “B-2”, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$104,484.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 1849**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA PEGUERO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.2776, serie 2, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 40, Apt. 301, Prol. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.40, Tipo “B-2”, construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTICUATRO PESOS ORO (RD$104,484.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.1965 de fecha 22 de marzo de 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$99,484.00 (NOVENTINUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTICUATRO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSA MARIA VALDEZ, CED.427388-1era.

FE MARIA CASTILLO, CED. 426488-1era.

ATAGRACIA PEGUERO
COMPRADORA

YO, **DRA. LESBIA ESPERANZA AMARO ABREU,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y la señora ALTAGRACIA PEGUERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. No firmando la segunda por no saber hacerlo, estampando sus huellas digitales en presencia de los testigos, ROSA MARIA VALDEZ Y FE MARIA CASTILLO.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. LESBIA ESPERANZA AMARO ABREU,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 170-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nelly A. Castillo Méndez, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 170-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 25 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y el SR. NELLY A. CASTILLO MENDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 25 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. NELLY A. CASTILLO MENDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.302, edificio No.38-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 704**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.30, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra

parte, el SR. MELLY A. CASTILLO MENDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MARIA MEDINA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.3163, serie 78, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, edificio No.38-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 569 de fecha 17 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$43,000.00 (CUARENTA Y TRES MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NELLY A. CASTILLO MENDEZ
COMPRADOR

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y NELLY A. CASTILLO MENDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 171-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Agustín Amado Grullón, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 171-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el SR. AGUSTIN AMADO GRULLON.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. AGUSTIN AMADO GRULLON, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.202, edificio No.4-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.139**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.22, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el SR. AGUSTIN AMADO GRULLON, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con JUANA F. MARTINEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.33743, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.4-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 633 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

AGUSTIN AMADO GRULLON
COMPRADOR

YO, **DRA. ALTAGRACIA ORTIZ RAMIREZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. AGUSTIN AMADO GRULLON, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. ALTAGRACIA ORTIZ RAMIREZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 191-08 que nombra al General de Brigada César A. Decena Rojas, P.N., Director de la Academia para Cadetes Dos de Marzo, de la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 191-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El General de Brigada César A. Decena Rojas, P.N., queda designado Director de la Academia para Cadetes Dos de Marzo, de la Policía Nacional, en sustitución del General de Brigada Valentín A. Rosado Vicioso, P.N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 192-08 que pone a disposición de la Junta Central Electoral todos los vehículos del Estado que sean adecuados para el transporte del material electoral a las distintas localidades del país, con motivo de las elecciones presidenciales del 16 de mayo del presente año.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 192-08

CONSIDERANDO: Que todas las dependencias del Estado tienen el deber de prestar su máxima colaboración para que los comicios electorales puedan celebrarse sin dificultades ni entorpecimientos de ninguna especie y con la normalidad que tan importante acontecimiento nacional requiere.

CONSIDERANDO: Que para los fines señalados es indispensable proporcionar a la Junta Central Electoral, los medios necesarios, entre los cuales se incluyen medios de transporte.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- A partir de la fecha de publicación del presente decreto, los Secretarios de Estado, los Directores Generales y los Jefes de Departamentos de la Administración Pública, deberán poner a disposición de la Junta Central Electoral los vehículos propiedad del Estado que estén bajo su control y que sean adecuados para el transporte del material electoral a las distintas localidades del país.

ARTICULO 2.- De igual manera deberán prestar su colaboración a la Junta Central Electoral los Administradores de las Empresas del Estado y los funcionarios ejecutivos de sus instituciones autónomas o semiautónomas y los ayuntamientos del país.

ARTICULO 3.- Se dispone por otra parte, que el día 16 del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), fecha en que se celebrarán las elecciones Presidenciales, el Presidente de la Junta Central Electoral queda facultado para requerir todos los vehículos propiedad del Estado, de sus instituciones autónomas o semiautónomas, de las empresas estatales y de los ayuntamientos, que fueren necesarios para transportar el personal que laborará en las distintas mesas electorales en todo el territorio nacional.

ARTICULO 4.- Los vehículos puestos a disposición de la Junta Central Electoral deberán ser entregados con sus respectivos chóferes y con el combustible suficiente. Las erogaciones por causa de dietas a favor de los chóferes de dichos vehículos serán cubiertas por los departamentos o instituciones a los cuales estén asignados los mismos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 193-08 que declara no laborable, en todo el territorio nacional, desde el día jueves 15 de mayo de 2008, a partir de las 12:00 del medio día, hasta las 6:00 a.m. del sábado 17 de mayo del presente año.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 193-08

CONSIDERANDO: Que es deber de los poderes públicos proveer todo tipo de ayuda al mejor desenvolvimiento de los procesos electorales, garantizando de manera fundamental el ejercicio del derecho al voto de todos los ciudadanos.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se declara no laborable, en todo el territorio nacional, desde el día jueves quince (15) de mayo del año 2008, a partir de las 12:00 del mediodía hasta las 6:00 a.m. del sábado diecisiete (17) de mayo del año 2008.

ARTICULO 2.- Quedan exceptuados de la aplicación del presente Decreto, las entidades de servicios públicos (hospitales, bomberos, transportes, guardianes privados y otros similares), las cuales deberán realizar sus labores en forma habitual. En tales casos, los empleadores y directores de las mismas, deberán adoptar medidas que permitan el ejercicio del derecho al voto de sus trabajadores o empleados.

ARTICULO 3.- Envíese a las Secretarías de Estado de Trabajo, de Interior y Policía y a la Junta Central Electoral, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
27 de mayo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 172-08 que prorroga por sesenta (60) días más, a partir del 27 de mayo del presente año, la actual primera legislatura ordinaria iniciada el 27 de febrero del año en curso. **Pág. 05**

Res. No. 173-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Fausto E. Polanco Fernández, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional. **06**

Res. No. 174-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen A. Melo, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Ríos, La Yuca, Distrito Nacional. **10**

Res. No. 175-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Ferreras Cuevas, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **14**

Res. No. 176-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Milton R. Aponte, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **Pág. 18**

Res. No. 177-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Manuel Suárez Disla, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **22**

Res. No. 178-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eugenia Altagracia Grant Martínez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **27**

Res. No. 179-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gloria E. Garrido Vda. Báez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **31**

Res. No. 180-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Federico Rafael Quiroz Pereyra, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **36**

Res. No. 181-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jesús Miguel Peguero Jiménez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **40**

Res. No. 182-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Quisqueya Pérez de Pacheco, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **45**

Res. No. 183-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fausto Ramón Mesa Hernández, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **49**

Res. No. 184-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Isidro y José Reyes Jiménez, mediante el cual el primero vende a los segundos un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 53**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 194-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Lin Byung-Taik, Embajador de la República de Corea en la República Dominicana. **58**

Dec. No. 195-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Duncan B. Croci De Mula, Embajador de la República Oriental del Uruguay en la República Dominicana. **59**

Dec. No. 196-08 que establece una bonificación a favor de los funcionarios o empleados públicos de Carrera Administrativa, equivalente al 50% de los días de vacaciones, que hayan obtenido calificación muy buena o excelente en el proceso de evaluación del desempeño. **60**

Dec. No. 197-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos. **61**

Dec. No. 198-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna una pensión del Estado al señor Gustavo Alberto Vincent Cepeda. **71**

Dec. No. 199-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a los señores Francisco Marino Mateo Cuevas y Nieve Rodríguez López. **72**

Dec. No. 200-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios empleados públicos. **74**

Dec. No. 201-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a servidores de la administración pública. **104**

Res. No. 172-08 que prorroga por sesenta (60) días más, a partir del 27 de mayo del presente año, la actual primera legislatura ordinaria iniciada el 27 de febrero del año en curso.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 172-08

RESOLUCION QUE PRORROGA POR 60 DIAS LA PRIMERA LEGISLATURA ORDINARIA QUE CONCLUYE EL 26 DE MAYO DEL 2008

CONSIDERANDO: Que la presente legislatura, correspondiente a la primera legislatura ordinaria, concluye el próximo 26 de mayo del 2008 y están pendientes de conocimiento y sanción varios proyectos de sumo interés nacional;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 33 de la Constitución de la República dispone que "Las Cámaras se reunirán ordinariamente el 27 de febrero y el 16 de agosto de cada año y cada legislatura durará noventa días, la cual podrá prorrogarse hasta por sesenta días más";

CONSIDERANDO: Que se hace necesario prorrogar la presente legislatura, a los fines de continuar sin interrupción el conocimiento y sanción de importantes iniciativas legislativas.

VISTO: El Artículo 33 de la Constitución de la República.

R E S U E L V E:

UNICO: PRORROGAR por sesenta (60) días, a partir del 27 de mayo del año 2008, la actual primera legislatura ordinaria iniciada el 27 de febrero próximo pasado.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 173-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Ing. Fausto E. Polanco Fernández, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 173-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano y el señor ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Capitán de Navío de la M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra el señor ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 838.56 metros cuadrados, dentro de la Parcela Núm. 38-parte, del Distrito Catastral Núm. 4, del Distrito Nacional, (Solar Núm. 21 de la Manzana "K"), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$33,542.40.

ENTRE: **CONTRATO NO. 5165**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, dominicano, mayor de edad, soltero, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, sello hábil quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el poder de fecha 22 de junio de 1987, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte; el señor ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ, dominicano, mayor de edad, casado, ingeniero civil, provisto de la Cédula de Identificación Personal Num. 34985, serie 54, sello hábil, domiciliado y residente en la calle El Vergel Núm. 54, Ensanche El Vergel, en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 838.56 metros cuadrados, dentro de la Parcela Núm.38-parte, del Distrito Catastral Num.4, del Distrito Nacional, (Solar Num.21, de la Manzana "K"), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, con los siguientes linderos: Al Norte, Solar Núm. 29, Al Este, Solar Núm. 20; Al Sur, Avenida Isabel de Torres; y Al Oeste, Solar Núm. 22".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$33,542.40 (TREINTA Y TRES MIL QUINIENTOS CUARENTA Y DOS PESOS ORO CON 40/00), o sea, a razón de RD$40.00 el metro cuadrado, pagada en su totalidad según consta en los recibos S/N y 3389, de fechas 16 de junio de 1987 y 15 de agosto de 1990, expedidos por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor FAUSTO E. POLANCO

FERNANDEZ, formal recibo de descargo y finiquito en forma legal, por el precio íntegro de la presente venta.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de dos (2) años a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva a la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato en virtud del Certificado de Título Núm. 16213, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55 Inciso 10, de la Constitución de la República.

SEPTIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ
COMPRADOR

YO, **DR. OSVALDO ESPINAL PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia por los señores: Capitán de Navío de la M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y el señor ING. FAUSTO E. POLANCO FERNANDEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En

Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

DR. OSVALDO ESPINAL PEREZ,
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 174-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen A. Melo, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Ríos, La Yuca, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 174-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y CARMEN A. MELO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, CARMEN A. MELO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.108, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS RIOS, LA YUCA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 01105**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora CARMEN A. MELO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____

con JUAN CASTILLO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.298049, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provista del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.108, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS RÍOS, LA YUCA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA CON 72/100 (RD$185,870.72), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.4427, de fecha 8 de julio de 1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$165,870.72 (CIENTO SESENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado

Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CARMEN A. MELO
COMPRADORA

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y CARMEN A. MELO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 175-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Ferreras Cuevas, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 175-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de enero de 1995, entre el Estado dominicano y ALTAGRACIA FERRERAS CUEVAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de enero de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ALTAGRACIA FERRERAS CUEVAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.201, correspondiente al edificio No.106, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LA YUCA, sector LOS RIOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 00024**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MÁRTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA FERRERAS CUEVAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.1598, serie 70, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.----, provista del Carnet del Registro Electoral No.------, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.201, correspondiente al edificio No.106, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LA YUCA, sector LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100 (RD$185,870.72), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.4406, de fecha 6 de julio de 1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$165,870.72 (CIENTO SESENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ALTAGRACIA FERRERAS CUEVAS,
COMPRADORA

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ Y ALTAGRACIA FERRERAS CUEVAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los cuatro (4) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 176-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Milton R. Aponte, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 176-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor MILTON R. APONTE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor MILTON R. APONTE, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a

título de venta, el apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 674**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor MILTON R. APONTE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con SANDRA MARGARITA NUÑEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 9118, serie 19, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4364, de fecha 5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MILTON R. APONTE,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MILTON R. APONTE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 177-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Manuel Suárez Disla, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 177-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y el señor LUIS MANUEL SUAREZ DISLA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS MANUEL SUAREZ DISLA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.203, edificio No.39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1434**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.311, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor LUIS MANUEL SUAREZ DISLA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con AMARILIS SANTOS DE SUAREZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.59394, serie 47, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.203, edificio No.39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, mediante recibo No. 2331, de fecha 14 de abril de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$44,000.00

(CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones

relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LUIS MANUEL SUAREZ DISLA
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA YUSMARY RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LUIS MANUEL SUAREZ DISLA, cuyas generales

constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JUANA YUSMARY RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 178-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eugenia Altagracia Grant Martínez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 178-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la señora Eugenia Alt. Grant Martínez.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora EUGENIA ALT. GRANT MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 103, edificio No. 20, Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 722**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 404, quien en lo adelante para los

fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor (a) EUGENIA ALT. GRANT MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 22587, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 103, edificio No. 20, Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100 (RD$42,618.35), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejoras, y el resto, o sea la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EUGENIA ALT. GRANT MARTINEZ,
COMPRADORA

YO, **LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. EUGENIA ALT. GRANT MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 179-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gloria E. Garrido Vda. Báez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 179-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora GLORIA E. GARRIDO VDA. BAEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora GLORIA E. GARRIDO VDA. BAEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 102, edificio No. 67, tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Residencial Prolongación Avenida México", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1890**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No.___, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril de 1990, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora GLORIA E. GARRIDO VDA. BAEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 429, serie 3, debidamente renovadas para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, Edif. 67, Apto. 102, del Proyecto Residencial Prolong. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. marcado con el No. 102, correspondiente al edificio No. 67, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Residencial Prolongación Avenida México", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$183,435.00 (CIENTO OCHENTITRES MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 160, de fecha 4 de agosto del año 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea, la cantidad de RD$176,435.00 (CIENTO

SETENTISEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble, hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio del 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre del 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que se requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a titulo de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GLORIA E. GARRIDO VDA. BAEZ,
COMPRADORA

YO, **LIC. CARMEN GISELA CORNIELLE MENDOZA DE LOPEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y GLORIA E. GARRIDO VDA. BAEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. CARMEN GISELA CORNIELLE MENDOZA DE LOPEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Art. 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 180-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Federico Rafael Quiroz Pereyra, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 180-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor FEDERICO RAFAEL QUIROZ PEREYRA.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor FEDERICO RAFAEL QUIROZ PEREYRA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 101, correspondiente al edificio No.71, Tipo "A-1", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 4956**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, Acápite No.145, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FEDERICO RAFAEL QUIROZ PEREYRA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con GILDA ESPINAL DE QUIROZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.150219, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 71, Apt. 101, Proyecto Residencial Prolong. Av. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.71, Tipo "A-1", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTITRES MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO (RD$183,435.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.1881, de fecha 10 de marzo de 1989, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$176,435.00 (CIENTO SETENTISEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del

inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FEDERICO RAFAEL QUIROZ PEREYRA
COMPRADOR

YO, **DRA. PERSIA ANDINA PEÑA TERRERO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y FEDERICO RAFAEL QUIROZ PEREYRA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. PERSIA ANDINA PEÑA TERRERO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 181-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jesús Miguel Peguero Jiménez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 181-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el SR. JESUS MIGUEL PEGUERO JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR. JESUS MIGUEL PEGUERO JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No. 6-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3207**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha _____, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el SR. JESUS MIGUEL PEGUERO JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No._____, serie _____, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.6-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 649 de fecha 26 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esa Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$44,000.00 (CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO) será

pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JESUS MIGUEL PEGUERO JIMENEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ D.**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. JESUS MIGUEL PEGUERO JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ D.,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 182-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Quisqueya Pérez de Pacheco, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 182-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora QUISQUEYA PEREZ DE PACHECO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, QUISQUEYA PEREZ DE PACHECO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.302, edificio No.22-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1386**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.170, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora QUISQUEYA PEREZ DE PACHECO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con JOSE PACHECO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.05, serie 110, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, edificio No.22-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$48,000.00 (CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,500.00 (TRES MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagado mediante recibo No. 1865, de fecha 7 de marzo de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$44,500.00 (CUARENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

QUISQUEYA PEREZ DE PACHECO
COMPRADORA

YO, **DR. SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y QUISQUEYA PEREZ DE PACHECO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 183-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Fausto Ramón Mesa Hernández, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 183-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano y el SR. FAUSTO RAMON MESA HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el SR.

FAUSTO RAMON MESA HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.201, del edificio No. 8-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 108**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 41, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el SR. FAUSTO RAMON MESA HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ISABEL DIAZ DE MESA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 330202, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.--, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.201, edificio No.8-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FAUSTO RAMON MESA HERNANDEZ
COMPRADOR

YO, **ROSA ALTAGRACIA BARALT TIRADO**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. FAUSTO RAMON MESA HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

ROSA ALTAGRACIA BARALT TIRADO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 184-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Isidro y José Reyes Jiménez, mediante el cual el primero vende a los segundos un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 184-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de julio de 1990, entre el Estado dominicano y los señores ISIDRO Y JOSE REYES JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de julio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, los señores ISIDRO Y JOSE REYES JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, el Apto. No.203, edificio No.16-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3815**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.111, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, los señores ISIDRO Y JOSE REYES JIMENEZ, mayores de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____, portadores de las Cédulas de Identificación Personal Nos. 311117 y 216431, serie 1ra., debidamente renovadas para el presente año con los sellos de Rentas Internas Nos. ---, provistos del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.203, edificio No.16-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagada mediante recibo No. 636 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la

Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones

del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE REYES JIMENEZ

ISIDRO REYES JIMENES
COMPRADORES

YO, **DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRES. ISIDRO Y JOSE REYES JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 194-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Lin Byung-Taik, Embajador de la República de Corea en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 194-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Lin Byung-taik, Embajador de la República de Corea en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Lin Byung-taik, Embajador de la República de Corea en la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 195-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Duncan B. Croci De Mula, Embajador de la República Oriental del Uruguay en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 195-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Duncan B. Croci De Mula, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Oriental de Uruguay en la República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Duncan B. Croci De Mula, Embajador de la República Oriental de Uruguay en la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 196-08 que establece una bonificación a favor de los funcionarios o empleados públicos de Carrera Administrativa, equivalente al 50% de los días de vacaciones, que hayan obtenido calificación muy buena o excelente en el proceso de evaluación del desempeño.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 196-08

CONSIDERANDO: Que en fecha 16 de enero de 2008 entró en vigencia la Ley No. 41-08, de Función Pública, que crea la Secretaría de Estado de Administración Pública, y que deroga y sustituye la Ley No.14-91, del 20 de mayo del 1991, de Servicio Civil y Carrera Administrativa, y su Reglamento de Aplicación No. 81-94, del 29 de marzo del 1994, así como cualquier otra disposición legal o reglamentaria, en cuanto le sea contraria;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 46 de la citada Ley de Función Pública, establece que el desempeño de los funcionarios públicos de Carrera Administrativa será evaluado periódicamente, de manera objetiva e imparcial, y que una finalidad de la misma es otorgar incentivo económico, académico y moral;

CONSIDERANDO: Que los derechos especiales de funcionarios o empleados de Carrera Administrativa establecen además de la remuneración por sus servicios, de conformidad con el régimen retributivo, recibir los demás beneficios y compensaciones de carácter económico establecidos en su favor;

CONSIDERANDO: Que como incentivo a la calidad en el servicio, demostrado mediante la evaluación del desempeño, y con el fin de motivar la excelencia, se hace necesario reconocer el mérito de los servidores públicos de Carrera Administrativa;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 103 de la referida Ley de Función Pública, establece que las instituciones de la Administración del Estado deberán establecer en sus presupuestos las apropiaciones o previsiones presupuestarias necesarias para las remuneraciones adicionales, los complementos económicos del cargo, los incentivos y los beneficios;

VISTA: La Ley No. 41-08, del 16 de enero de 2008;

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se establece una bonificación a favor de los funcionarios o servidores públicos de Carrera Administrativa, que hayan obtenido calificación muy buena o excelente, en el Proceso de Evaluación del Desempeño, equivalente al 50% de los días de vacaciones instituido por la Ley No. 41-08, de Función Pública, en su Artículo 53.

Párrafo I: Para iniciar el trámite de pago de la bonificación por desempeño, las instituciones deberán agotar previamente el proceso de Evaluación del Desempeño y contar con la opinión favorable de la Secretaría de Estado de Administración Pública, a los fines de que ésta expida los cálculos correspondientes para el pago de dichas bonificaciones.

Párrafo II: Las mismas serán pagadas con cargo a los fondos presupuestales del organismo al cual pertenezcan los funcionarios o servidores de Carrera Administrativa.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 197-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 197-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Al señor José Altagracia Montilla Alcántara, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0312674-4, con una pensión del Estado de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales.

2.- Al señor Luis Martes Hidalgo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.067-0007547-3, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

3.- A la señora Bienvenida Altagracia Polo Taveras, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0889214-2, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

4.- Al señor Regino Encarnación, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.016-0007129-2, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

5.- A la señora Lorenza Mejía Jiménez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.068-0004906-3, con una pensión del Estado de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Después de una labor de 22 años de servicio, al señor Ramón Antonio González Portes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0004315-3, con una pensión del Estado de cuarenta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$45,000.00) mensuales.

2.- Después de una labor de 30 años de servicio, al señor Alberto Ventura Domínguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.068-0015372-5, con una Pensión Especial del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

3.- Después de una labor de 50 años de servicio, al señor Manuel Ernesto Vicioso Alsina, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0171825-2, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

4.- Después de una labor de 21 años de servicio, al señor Manuel Castillo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.022-0003953-1, con una pensión del Estado de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

5.- Después de una labor de 47 años de servicio, a la señora Ciana Diamantina Martínez V de Constanza, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0174286-4, con una pensión del Estado de treinta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$35,000.00) mensuales.

6.- Después de una labor de 15 años de servicio, al señor Rafael Leonidas Fernández Mota, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0056412-9, con una Pensión Especial del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

7.- Después de una labor de 11 años de servicio y por enfermedad, a la señora María Altagracia Estrella Peralta, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0063460-9, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

8.- Después de una labor de 31 años de servicio, a la señora Ana Mercedes Martínez Torres, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0824528-3, con una Pensión Especial del Estado de treinta seis mil pesos con 00/100 (RD$36,000.00) mensuales.

Artículo 3.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas:

1.- Al señor Leocadio De Los Santos De La Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.008-0006299-4, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

2.- A la señora Braudilia Familia Torres, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0292831-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

3.- A la señora Claudia Amparo Martínez de Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0908774-2, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

4.- A la señora Sara Yris Samaria Rosario, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.224-0029751-5, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

5.- Al señor Antonio Soto Mota, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0014953-3, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

6.-A la señora Benita Santos Severino, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0857337-9, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

7.-Al señor Pedro De La Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.005-0016408-2, con una pensión del Estado de dos mil seiscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$2,650.00) mensuales.

8.- A la señora Virginia Margarita Martínez Taveras, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0962695-2, con una pensión del Estado de veinte un mil quinientos pesos con 00/100 (RD$21,500.00) mensuales.

9.- A la señora Margarita Villegas Q de Casasnovas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.023-0031118-6, con una pensión del Estado de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

10.- A la señora Mercedes Argentina Céspedes, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.010-0005319-7, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

11.- A la señora Ligia Altagracia Suazo Acevedo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0056715-5, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

12.- Al señor Rafael Amaurys Estepan Céspedes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.010-0010410-7, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

13.- A la señora María Casilda Rosario, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0021465-5, con una pensión del Estado de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales.

14.- Al señor Ramón Alberto Troncoso Hernández, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0521498-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

15.- Al señor Bienvenido Valdéz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.084-0000346-6, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

16.- Al señor José Joaquín Sánchez Santana, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0106115-2, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

17.- Al señor José Luis Nicasio, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1633341-0, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

18.- Al señor Celso Enrique Hernández, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0293774-5, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

19.- A la señora Dominga Germán, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0057367-3, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

20.- Al señor Nicolás Castillo Estrella, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0062532-0, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

Artículo 4.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor José María García Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0242857-0.

2.-A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Clara Narcisa Portalatin Cáceres de Rojas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0148798-1.

3.-A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Elsa Atines Díaz Beras, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0279728-9.

4.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Juan Alberto López Silverio, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.037-0024065-2.

5.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora María Elena Almonte Monegro de Díaz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0062421-2.

6.-A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Chahín Mudfy, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0140817-7.

7.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Freya Marina Vásquez González de Soto, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0014002-9.

8.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Osiris Ascanio De Oleo De Oleo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0002985-9.

9.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Luís Manuel Álvarez González, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0073

10.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael Aridio Salcedo Beato, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0144750-6.

11.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Rosa Eduvigis Peña Castillo de Lugo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.064-0001175-2.

12.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor de la señora Priscila Acosta Ramírez de Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.022-0000013-7.

13.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen Pereira Alcequiez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.060-0001248-1.

14.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Herminio Solano Cruz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0000476-1.

15.-A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Eugenia Castro, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0483188-8.

16.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora María Esther Guerrero Espejo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0999225-5.

17.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Paulino Gómez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.018-0008719-7.

18.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Enma Luisa Maura R de Schiffino, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0077761-4.

19.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor de la señora Josefa Miledy Alcántara Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0481124-5.

20.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor del señor Juan César Sánchez Torres, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.037-0002173-0.

21.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Gilda María Hidalgo Mercedes de Reyes, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0155427-7.

22.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales a favor del señor Ramón Emiliano, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0028522-0.

23.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Juliana Virginia de la A Guerrero Victoria, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0110875-1.

24.- A la suma de veinte mil pesos con (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Rafaela Yolanda Espaillat Estrella, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0073192-6.

25.- A la suma de dieciocho mil pesos con (RD$18,000.00) mensuales, a favor del señor Alejandro Mendieta Feliz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.018-0002275-6.

26.- A la suma de diez mil pesos con (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Altagracia María, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.055-0003972-1.

27.- A la suma de veinte mil pesos con (RD$20,000.00) mensuales, a favor del señor Julio Amarante, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.050-0001202-0.

28.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Raquel Soto, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1031040-6.

29.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Ramón Alberto Troncoso Hernández, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0521498-5.

30.-A la suma de treinta mil pesos con (RD$30,000.00) mensuales, a favor del señor José Ramón Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1058247-6

31.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael Antonio Matías Compres, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0075553-3.

32.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Luis Manuel Álvarez González, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0076351-5.

33.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Yolanda Altagracia Hernández Pérez de López, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0041159-0.

34.- A la suma de seis mil quinientos pesos con 00/100, (RD$6,500.00) mensuales, a favor de la señora Yolanda Ureña Ovalle de Salcedo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0163831-0.

35.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Andrea Margarita Pimentel Caamaño, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0294869-2.

36.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Rosa María Suazo Tirado, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0058717-9.

37.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Vitalina Ramírez de Checo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0125112-2.

38.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Santiago Rafael Berrido Camilo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0098221-4.

39.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Gladys María Castellanos Duarte, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0832782-6.

40.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Josefa Alcequiez S de Pereyra, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.060-0001253-1.

41.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Patria María Núñez Castillo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1115529-7.

42.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Emmanuel De Jesús D Meza Chávez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0771702-7.

43.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Augusta Aurora Gracia Dominici, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0519009-4.

44.- A la suma de ocho mil pesos con 0/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Marina Altagracia Florentino C de Bautista, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0825752-8.

45.- A la suma de doce mil pesos con 0/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Elsido Antonio Gutiérrez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.033-0013088-1.

46.- A la suma de ocho mil pesos con 0/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Nelly Amada Altagracia Mercedes Del Rosario, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0122634-8.

47.- A la suma de treinta y cinco mil pesos con 0/100 (RD$35,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmen Argentina Taveras Rodríguez de López, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0144250-7.

48.- A la suma de veinte mil pesos con 0/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Magda Cristobalina Nina De León de Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0010135-0.

Artículo 5.-Se traspasa la pensión del Estado dominicano asignada a al señor Ramón Antonio Herrera Cabral, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0015271-7, a favor de la señora Dulce Beatriz Peguero de Herrera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0015414-3, y la misma se eleva a la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

Artículo 6.- Se modifica el Numeral 2, del Artículo 1, del Decreto No.624-07, del 24 de octubre de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de veinte cuatro mil pesos con 00/100 (RD$24,000.00) mensuales, a favor del señora Sergio Guillermo Cabrera De La Cruz, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0290362-2´´.

Artículo 7.- Se modifica el Numeral 10, del Artículo 3, del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor de sesenta años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a favor de la señora Celina Altagracia Castillo Vargas, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0065557-4´´.

Artículo 8.- Se modifica el Numeral 4, del Artículo 1, del Decreto No.450-05, del 19 de agosto de 2005, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael Augusto Vásquez González, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0667043-3.

Artículo 9.- Se modifica el Numeral 51, del Artículo 1, del Decreto No.341-00, del 26 de julio del 2000, para que diga de la siguiente manera: ``Después de una labor de cuarenta y un años de servicio, en la administración pública, se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano de sesenta mil pesos con 00/100 (RD$60,000.00) mensuales, a favor de la señora Gladys Gutiérrez G de Segarra, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0015717-1.

Artículo 10.- Se modifica el Numeral 8, del Artículo 3, del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de cuarenta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$45,000.00) mensuales, a favor del servidor público Cándido Emilio Santana Sánchez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166593-3´´.

Artículo 11.- Se modifica el Numeral 86, del Artículo 1, del Decreto No.630-05, del 22 de noviembre de 2005, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de diez mil siete pesos con 00/100 (RD$10,007.00) mensuales, a favor del servidor público Gilberto Conrado De Jesús Guzmán Guzmán, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0020753-6´´.

Artículo 12. Se modifica el Numeral 75, del Artículo 1, del Decreto No.433-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del servidor público Luís Federico Pérez Pereyra, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0219444-0.

Artículo 13.- Se modifica el Numeral 14, del Artículo 4, del Decreto No.140-08, del 24 de marzo de 2008, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la servidora pública Irma Inés Carias Marra, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0004041-9.

Artículo 14. Se modifica el Numeral 119, del Artículo 1, del Decreto No.433-07, del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´ Después de una labor de 43 anos en la administración pública se otorga una Pensión Especial del Estado dominicano, de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del servidor público Santiago Amarante, Cédula de Identidad y Electoral No.043-0000026-4."

Artículo 15. Se modifica el Numeral 37, del Artículo 4, del Decreto No.140-08, del 24 de marzo de 2008, para que diga de la siguiente manera: "Se eleva la pensión asignada por el Estado dominicano al señor Adon Castillo, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0777231-1, a la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales."

Artículo 16. -El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 17.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 18-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 198-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna una pensión del Estado al señor Gustavo Alberto Vincent Cepeda.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 198-08

CONSIDERANDO: Que la Secretaría de Estado de Educación dispone de fondos suficientes este año para cubrir el pago de las pensiones y jubilaciones del personal docente y administrativo, que cumple con los requisitos de la Ley de Educación No. 66-97, del 9 de abril del 1997.

CONSIDERANDO: Que la Dirección General de Presupuesto y la Contraloría General de la República, no tienen objeciones a que esta Secretaría de Estado utilice los fondos disponibles para aplicar las pensiones y jubilaciones al personal que las amerita.

CONSIDERANDO: Que es necesario propiciar el funcionamiento del Fondo de Pensiones y Jubilaciones del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), de acuerdo a lo señalado en el Artículo 167 de la Ley de Educación.

CONSIDERANDO: Que es justo y necesario dar respuesta a los anhelos del personal docente y administrativo de recibir oportunamente la pensión y jubilación que por la Ley de Educación No. 66-97, son acreedores.

VISTA: La Ley de Educación No. 66-97 de fecha 9 de abril de 1997.

VISTA: La Ley No. 87-01 de fecha de 9 de mayo de 2001, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social.

VISTO: El Reglamento del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), establecido mediante decreto No.243-03 de fecha 12 de marzo de 2003.

VISTA: La comunicación No.02416, del 6 de marzo de 2008, elevada al Señor Presidente de la República por la Secretaria de Educación, donde solicita la pensión del Estado para un servidor público.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado al señor Gustavo Alberto Vincent Cepeda, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0097390-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil setecientos cuarenta y ocho pesos con 00/100 (RD$25,748.00) mensuales.

Artículo 2.- Se instruye al Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), realizar las coordinaciones y disposiciones administrativas correspondientes a los fines de aplicar la jubilación del personal que figura en el presente decreto.

Artículo 3. Envíese a la Secretaria de Estado de Educación y al Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 199-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a los señores Francisco Marino Mateo Cuevas y Nieve Rodríguez López.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 199-08

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

VISTO: El Oficio No.1947 del 4 de marzo de 2008, elevado al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Hacienda, en donde se refiere la petición de modificación de acápite de las pensiones de las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de veinte mil ciento once pesos con 00/100 (RD$20,111.00) mensuales, a favor del señor Francisco Marino Mateo Cuevas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0472171-7.

2.- A la suma de once mil quinientos cincuenta y tres pesos con 00/100 (RD$11,553.00) mensuales, a favor de la señora Nieve Rodríguez López, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0798266-2.

Artículo 2. -El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 200-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios empleados públicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 200-08

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981.

VISTO: Los oficios Nos. 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 2311, 2319, 2437, 2483 del 1, 2, 4 y 25 de marzo de 2008, respectivamente, elevados al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Hacienda, en donde se refiere la petición de pensión de varios servidores públicos que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1, Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado, por antigüedad en el servicio, a los siguientes servidores públicos:

1. Al señor AGUSTIN SEVERINO, Cédula de Identidad y Electoral No.005-0017388-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales

2. A la señora ALTAGRACIA EXCELSA CABRAL MEDINA, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0006816-1, con una pensión de siete mil cuatrocientos veintidós pesos con 00/100 (RD$7,422.00), mensuales

3. A la señora ANA SANTO L DE SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0654617-9, con una pensión de tres mil cuatrocientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$3,432.00), mensuales.

4. Al señor ANGEL MARIA VICIOSO VICIOSO, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0017730-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

5. A la señora ANTONIA HERRERA FERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0021210-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

6. Al señor ANTONIO ISIDRON, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0074220-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

7. Al señor ANTONIO RODRIGUEZ- Cédula de Identidad y Electoral No.037-0036539-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

8. Al señor AQUILINO LOPEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0018791-4, con una pensión de tres mil quinientos un pesos con 00/100 (RD$3,501.00), mensuales.

9. Al señor AURELIO MARIÑEZ BERROA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0628869-9, con una pensión de tres mil doscientos veintiséis pesos con 00/100 (RD$3,226.00), mensuales.

10. Al señor BARTOLOME MANUEL GOMEZ MARTE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0839033-7, con una pensión de cinco mil ciento treinta pesos con 00/100 (RD$5,130.00), mensuales.

11. A la señora BRAUDILIA RAMIREZ PAREDES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0206318-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

12. A la señora CARLIXTA RODRIGUEZ SANTANA DE RAMOS- Cédula de Identidad y Electoral No.001-0874349-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

13. Al señor CARLOS FIGUEROA GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0008755-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

14. A la señora CARMEN NELIS TERRERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0343152-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

15. Al señor CASIMIRO RODRIGUEZ SIERRA, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0067514-7, con una pensión de cuatro mil cuatrocientos cuarenta y ocho pesos con 00/100 (RD$4,448.00), mensuales.

16. Al señor CESAR AUGUSTO SANTANA CUEVAS, Cédula de Identidad y Electoral No.021-0005324-4, con una pensión de seis mil seiscientos catorce pesos con 00/100 (RD$6,614.00), mensuales.

17. Al señor CESAR BIENVENIDO GUEVARA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0996835-4, con una pensión de tres mil sesenta y cinco pesos con 00/100 (RD$3,065.00), mensuales.

18. A la señora CRECENCIA PAREDES FERMIN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0157465-5, con una pensión de cuatro mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$4,800.00), mensuales.

19. Al señor CRUZ LOPEZ CID, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0018363-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

20. Al señor DAMASCO VALDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.044-0002596-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

21. A la señora DEYANIRA ALTAGRACIA GOMEZ RODRIGUEZ DE LORA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0792904-4, con una pensión de once mil quinientos cincuenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$11,554.00), mensuales.

22. A la señora DORA RAMIREZ. - Cédula de Identidad y Electoral No.001-0713291-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

23. Al señor ELADIO TAVAREZ GUZMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0721574-1, con una pensión de cuatro mil quinientos setenta pesos con 00/100 (RD$4,570.00), mensuales.

24. A la señora ELENA RIVAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0718631-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

25. Al señor ENRIQUE NAVARRO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0405215-4, con una pensión de cuatro mil novecientos sesenta y un pesos con 00/100 (RD$4,961.00), mensuales.

26. Al señor ESTEBAN PAULINO, Cédula de Identidad y Electoral No.005-0001983-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

27. Al señor EUFEMIO GOMEZ NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0771816-5, con una pensión de cuatro mil novecientos noventa y ocho pesos con 00/100 (RD$4,998.00), mensuales.

28. Al señor EUGENIO BEATO POLO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0328333-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

29. Al señor FEDERICO ANTONIO SOTO RAMIREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0437856-7, con una pensión de ocho mil quinientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$8,550.00), mensuales.

30. Al señor FELIPE NERY CONTRERAS ALCANTARA, Cédula de Identidad y Electoral No.058-0000086-0, con una pensión de cinco mil seiscientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$5,642.00), mensuales.

31. Al señor FELIPE REYNA LAZARO, Cédula de Identidad y Electoral No.090-0011106-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

32. Al señor FERMIN PEÑA MEDRANO, Cédula de Identidad y Electoral No.020-0002780-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

33. Al señor FRANCISCO ANTONIO MORONTA RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0012891-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

34. Al señor FRANCISCO SANTOS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0605635-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

35. Al señor FRANCISCO VALERIO JIMENEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0038911-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

36. Al señor FREDDY LUIS MERCADO CASTAÑOS, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0050372-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

37. A la señora GRACIELA INES PLAZA ORTORI, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0147735-4, con una pensión de cinco mil ochocientos veintinueve pesos con 00/100 (RD$5,829.00), mensuales.

38. Al señor GREGORIO LIZARDO ORTIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0765055-8, con una pensión de siete mil novecientos ochenta pesos con 00/100 (RD$7,980.00), mensuales.

39. Al señor GUILLERMO ARES SOLER, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0778948-9, con una pensión de doce mil ochocientos treinta y un pesos con 00/100 (RD$12,831.00), mensuales.

40. Al señor HARRY YAMIL BELLO RISK, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0793451-5, con una pensión de once mil quinientos cincuenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$11,554.00), mensuales.

41. Al señor HECTOR BELISARIO MEDINA SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0547314-4, con una pensión de siete mil treinta y ocho pesos con 00/100 (RD$7,038.00), mensuales.

42. Al señor HERMINIO ANTONIO GOMEZ MARQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0545248-6, con una pensión de cinco mil trescientos veinticuatro pesos con 00/100 (RD$5,324.00), mensuales.

43. A la señora HILDA VARGAS FABIAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0376995-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

44. Al señor ISIDRO ROA GOMERA, Cédula de Identidad y Electoral No.011-0019900-7, con una pensión de siete mil doscientos ochenta pesos con 00/100 (RD$7,280.00), mensuales.

45. Al señor JESUS MARIA SANTOS ESCOLASTICO, Cédula de Identidad y Electoral No.136-0009142-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

46. Al señor JOSE ALEJANDRO SANCHEZ MATIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0277155-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

47. Al señor JOSE ALTAGRACIA LAGARES, Cédula de Identidad y Electoral No.045-0012034-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

48. Al señor JOSE AMABLE HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123222-1, con una pensión de cinco mil setecientos diecinueve pesos con 00/100 (RD$5,719.00), mensuales.

49. Al señor JOSE JOAQUIN PEÑA GERALDINO, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0002838-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

50. Al señor JOSE MARIA RODRIGUEZ RAMOS, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0234111-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

51. Al señor JOSE MOTA DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.027-0002839-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

52. Al señor JOSE PORFIRIO TORRES, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0025933-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

53. Al señor JOSE RAMON MARTINEZ TERRERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0133343-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

54. Al señor JOSE RAMON RODRIGUEZ BERNAL, Cédula de Identidad y Electoral No.055-0028626-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

55. Al señor JUAN ANTONIO FELIZ ARAUJO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0551024-2, con una pensión de dieciocho mil cuatrocientos sesenta y nueve pesos con 00/100 (RD$18,469.00), mensuales.

56. Al señor JUAN BAUTISTA REYES IGNACIO, Cédula de Identidad y Electoral No.090-0011569-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

57. Al señor JUAN DE REGLA DIAZ DUVERGE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0500154-9, con una pensión de cuatro mil setecientos doce pesos con 00/100 (RD$4,712.00), mensuales.

58. Al señor JUAN GOMEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0586660-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

59. Al señor JUAN MARTINEZ VALERIO, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0007164-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

60. Al señor JUAN PABLO SALCIE MARCANO, Cédula de Identidad y Electoral No.012-0010296-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

61. Al señor JUAN PAREDES PAREDES, Cédula de Identidad y Electoral No.059-0004639-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

62. Al señor JULIO ALBERTO BODDEN BENJAMIN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0128221-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

63. Al señor JULIO CESAR TERRERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0131115-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

64. Al señor LADISLAO VITINI, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0244239-9, con una pensión de catorce mil doscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$14,250.00), mensuales.

65. A la señora LORENZA LANTIGUA OLIVARES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0101656-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

66. Al señor LUIS PIMENTEL PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0051106-1, con una pensión de tres mil seiscientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$3,668.00), mensuales.

67. A la señora LUZ MARIA MARTINEZ R. DE RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0859372-4, con una pensión de ocho mil cuatrocientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$8,435.00), mensuales.

68. Al señor MAMERTO ANTONIO RODRIGUEZ GUZMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.055-0002554-8, con una pensión de siete mil quinientos ochenta y un pesos con 00/100 (RD$7,581.00), mensuales.

69. Al señor MANUEL VASQUEZ RAMIREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1352753-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

70. Al señor MARCELINO LIZ LIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0015729-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

71. Al señor MARCELINO VALDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0045668-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

72. A la señora MARIA ANTONIA ACEVEDO GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0031822-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

73. A la señora MARIA BELEN SANCHEZ MEDINA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0682526-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

74. Al señor MARIO NIVAR, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0411890-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

75. A la señora MARITZA PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0532190-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

76. Al señor MERCADO MARTINEZ MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0018374-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

77. Al señor MIGUEL ANTONIO GARO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0043356-4, con una pensión de tres mil setecientos noventa y un pesos con 00/100 (RD$3,791.00), mensuales.

78. Al señor MIGUEL REYES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0401752-0, con una pensión de cinco mil seiscientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$5,642.00), mensuales.

79. A la señora MILKA RUDILANIA SEGURA ROMERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0519252-0, con una pensión de nueve mil seiscientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$9,635.00), mensuales.

80. Al señor MILTON ERNESTO NUÑEZ ORTIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0160044-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

81. Al señor NELLY CUEVAS FELIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0466638-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

82. Al señor OCTAVIO PERCEL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0796972-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

83. Al señor PEDRO FRANCISCO RODRIGUEZ CABRAL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1093799-2, con una pensión de dieciocho mil ochocientos setenta y cinco pesos con 00/100 (RD$18,875.00), mensuales.

84. Al señor PEDRO LARA ALCANTARA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1134217-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

85. Al señor PERSIO ARISTIDES RIVAS TAVERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0132025-7, con una pensión de tres mil ochocientos dieciocho pesos con 00/100 (RD$3,818.00), mensuales.

86. Al señor PORFIRIO ANTONIO JAQUEZ CHECO, Cédula de Identidad y Electoral No.034-0002748-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

87. Al señor PORFIRIO DE LA CRUZ SANTOS, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0012920-8, con una pensión de cuatro mil diecinueve pesos con 00/100 (RD$4,019.00), mensuales.

88. Al señor RAFAEL ALCANTARA SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.090-0007841-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

89. Al señor RAFAEL AMADEO FANINI GRULLON, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0005330-5, con una pensión de catorce mil trescientos cuarenta y seis pesos con 00/100 (RD$14,346.00), mensuales.

90. Al señor RAFAEL ANTONIO CAMILO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1004495-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

91. Al señor RAFAEL ANTONIO GUADALAMAR BARRANCO, Cédula de Identidad y Electoral No.096-0002312-2, con una pensión de seis mil novecientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$6,932.00), mensuales.

92. Al señor RAFAEL BERNARDO GARCIA TORIBIO, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0000174-7, con una pensión de nueve mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$9,600.00), mensuales.

93. Al señor RAFAEL DE JESUS CAMPOS DE PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0190155-1, con una pensión de cuatro mil noventa y nueve pesos con 00/100 (RD$4,099.00), mensuales.

94. Al señor RAFAEL ENCARNACION, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018984-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

95. Al señor RAMIRO OSORIA TAVERAS- Cédula de Identidad y Electoral No.001-0609000-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

96. Al señor RAMON ANTONIO MARTINEZ FELIPE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0190406-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

97. Al señor RAMON EMILIO PUELLO PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0025008-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

98. Al señor RAMON ESPINAL JOSE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0644044-9, con una pensión de diez mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$10,800.00), mensuales.

99. A la señora RAMONA GALVEZ P. DE CABRERA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0126338-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

100. Al señor RAUL MAYOR LEBRON, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0808121-7, con una pensión de tres mil setecientos treinta y siete pesos con 00/100 (RD$3,737.00), mensuales.

101. Al señor REYITO EPIFANIO ABRAMSON DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0562843-2, con una pensión de doce mil cuatrocientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$12,468.00), mensuales.

102. A la señora ROSA GUADALUPE JIMENEZ SALDAÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0765018-6, con una pensión de ocho mil quinientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$8,550.00), mensuales.

103. A la señora ROSINA ALEJO ALEJO, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0074450-3, con una pensión de tres mil novecientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$3,968.00), mensuales.

104. Al señor SEGUNDO RODRIGUEZ BELTRE, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0072486-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

105. Al señor SERGIO ANTONIO BARBOSA FIGUEROA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0064815-3, con una pensión de nueve mil quinientos nueve pesos con 00/100 (RD$9,509.00), mensuales.

106. Al señor SILVIO ANTONIO DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0052839-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

107. Al señor SIMON SANTOS CEPEDA, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0060604-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

108. Al señor SOCRATES DE JESUS SANTOS UREÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0815647-2, con una pensión de cinco mil seiscientos cinco pesos con 00/100 (RD$5,605.00), mensuales.

109. A la señora TERESA ROJAS DE RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.033-0007504-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

110. Al señor TOMAS CASTRO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0577385-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

111. Al señor VICTOR BIENVENIDO RAMIREZ MONTERO, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0020049-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

112. Al señor VIRGILIO ANTONIO MINGUEZ HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.055-0027554-9, con una pensión de tres mil novecientos catorce pesos con 00/100 (RD$3,914.00), mensuales.

113. A la señora VIRGINIA ANGELICA SEPULVEDA GOMEZ DE MATEO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0000471-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

114. Al señor WENCESLAO ACOSTA ALEJO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0680459-4, con una pensión de cuatro mil ciento treinta y nueve pesos con 00/100 (RD$4,139.00), mensuales.

115. A la señora YRDA SIBELIS SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0076789-6, con una pensión de diez mil setenta y seis pesos con 00/100 (RD$10,076.00), mensuales.

Artículo 2, Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado, por enfermedad, a los siguientes servidores públicos:

1. A la señora ALBA ROSA CABRERA RAVELO, Cédula de Identidad y Electoral No.082-0000646-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

2. A la señora ALBALINA PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0889173-0, con una pensión de tres mil tres pesos con 00/100 (RD$3,003.00), mensuales.

3. Al señor ALEJO MELENCIANO ADAMES, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0031334-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

4. A la señora ALTAGRACIA ELIZABETH RODRIGUEZ PICHARDO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0684996-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

5. A la señora ALTAGRACIA MARTINEZ DE DE LOS SANTOS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0381137-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

6. Al señor AMADO DE JESUS DE JESUS, Cédula de Identidad y Electoral No.048-0042887-4, con una pensión de seis mil ochocientos cincuenta y nueve pesos con 00/100 (RD$6,859.00), mensuales.

7. A la señora AMERICA BEATO AQUINO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0187410-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

8. A la señora ANA DOLORES TAVERAS HICIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0137700-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

9. A la señora ANATALIA ARIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0911854-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

10. A la señora ANDREA MILAGROS CAMACHO CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0035599-5, con una pensión de trece mil dieciséis pesos con 00/100 (RD$13,016.00), mensuales.

11. Al señor AQUILES MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0044342-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

12. A la señora ARGENTINA MERCEDES GONZALEZ JIMENEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0005632-8, con una pensión de ocho mil seiscientos noventa y dos pesos con 00/100 (RD$8,692.00), mensuales.

13. Al señor BENITO GUTIERREZ GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0621041-2, con una pensión de tres mil setecientos sesenta y un pesos con 00/100 (RD$3,761.00), mensuales.

14. Al señor BIENVENIDO NICASIO SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0218673-1, con una pensión de cuatro mil treinta y siete pesos con 00/100 (RD$4,037.00), mensuales.

15. A la señora BRUNILDA CORA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0053782-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

16. A la señora CANDIDA LAURENCIO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0588726-9, con una pensión de tres mil ciento noventa y dos pesos con 00/100 (RD$3,192.00), mensuales.

17. Al señor CARMELO PARRA FORNERIN, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0033015-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

18. Al señor CLAUDIO ANTONIO ORTIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0013853-6, con una pensión de seis mil ochocientos dos pesos con 00/100 (RD$6,802.00), mensuales.

19. Al señor CONFESOR SANTOS LOPEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0001973-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

20. Al señor DANIEL VASQUEZ ARIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0123741-4, con una pensión de nueve mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$9,800.00), mensuales.

21. Al señor DARIO PEÑA MARICHAL, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0187077-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

22. A la señora DEMETRINA MARTINEZ ESTEVEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.072-0002011-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

23. Al señor DEMETRIO CLAUDINO ARIAS BELTRE DE FELIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.069-0000395-2, con una pensión de cuatro mil doscientos sesenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$4,264.00), mensuales.

24. A la señora DIGNORA ALVAREZ MUÑOZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0542734-8, con una pensión de seis mil trescientos cincuenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$6,354.00), mensuales.

25. Al señor DIOGENES JUAN ANTONIO JUBILEO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0035520-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

26. A la señora DOMINGA ANTONIA AQUINO FERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.034-0012036-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

27. Al señor DOMINGO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0080306-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

28. A la señora ELAGIDA MADE MONTERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0886426-5, con una pensión de once mil novecientos setenta pesos con 00/100 (RD$11,970.00), mensuales.

29. Al señor ELPIDIO TEJEDA SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.022-0012511-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

30. Al señor ESCOLÁSTICO JAVIER, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0359224-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

31. Al señor ESTEBAN ROJAS CASTRO, Cédula de Identidad y Electoral No.059-0001883-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

32. Al señor FABIAN MEJIA COLUMNA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0567274-5, con una pensión de seis mil ochocientos cuarenta y un pesos con 00/100 (RD$6,841.00), mensuales.

33. A la señora FATIMA ALTAGRACIA MARIA DIAZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0568502-8, con una pensión de tres mil setecientos sesenta y un pesos con 00/100 (RD$3,761.00), mensuales.

34. A la señora FELICIA ALTAGRACIA VILLALONA R. DE GUERRERO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0250706-8, con una pensión de diez mil ciento diez pesos con 00/100 (RD$10,110.00), mensuales.

35. Al señor FELIX DOMINGUEZ CLASES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0649493-3, con una pensión de once mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$11,400.00), mensuales.

36. Al señor FELIX MANUEL MARTINEZ LARA, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0010016-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

37. Al señor FELIX MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0052883-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

38. A la señora FRANCISCA ALTAGRACIA ARACENA DE LEON, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0009144-1, con una pensión de cinco mil cuatrocientos ochenta y seis pesos con 00/100 (RD$5,486.00), mensuales.

39. A la señora FRANCISCA ANTONIA JIMENEZ ESTRELLA, Cédula de Identidad y Electoral No.224-0026791-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

40. A la señora GABINA MARMOLEJOS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0480276-4, con una pensión de nueve mil doscientos cincuenta y siete pesos con 00/100 (RD$9,257.00), mensuales.

41. A la señora GABRIELA PAULINO SARANTE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0677822-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

42. Al señor GAVINO DE LOS SANTOS DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.005-0017171-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

43. Al señor GERARDO FABIAN, Cédula de Identidad y Electoral No.090-0006295-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

44. Al señor GERMAN JIMENEZ HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0802329-2, con una pensión de cuatro mil novecientos cuatro pesos con 00/100 (RD$4,904.00), mensuales.

45. A la señora GERTRUDIS TORIBIO, Cédula de Identidad y Electoral No.041-0004733-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

46. A la señora GLADYS MERCEDES RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0175172-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

47. A la señora GLORIA MARIA PERDOMO VARGAS, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0023353-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

48. Al señor GREGORIO DE LOS SANTOS AMPARO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1107273-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

49. Al señor GREGORIO JAVIER, Cédula de Identidad y Electoral No.005-0013798-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

50. Al señor GREGORIO RODRIGUEZ MUSES, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0009484-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

51. Al señor GUSTAVO ADOLFO MARRERO MEGRET, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0038844-6, con una pensión de dieciséis mil quinientos cinco pesos con 00/100 (RD$16,505.00), mensuales.

52. Al señor HECTOR BOLIVAR TEJEDA, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0026516-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

53. Al señor HERMINIO RONDON HIDALGO, Cédula de Identidad y Electoral No.057-0007514-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

54. Al señor HIPOLITO VASQUEZ MERCADO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0414816-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

55. Al señor ISIDRO ANTONIO ROJAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1086601-9, con una pensión de ocho mil treinta y cuatro pesos con 00/100 (RD$8,034.00), mensuales.

56. A la señora IVONNE ALTAGRACIA DESANGLES PEÑA DE MENDOZA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0478699-1, con una pensión de cinco mil quince pesos con 00/100 (RD$5,015.00), mensuales.

57. Al señor JESUS MANUEL JIMENEZ GRASSAL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0365650-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

58. Al señor JESUS MOYA, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0023869-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

59. Al señor JOSE ALTAGRACIA PEREZ MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0056990-3, con una pensión de tres mil novecientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$3,968.00), mensuales.

60. Al señor JOSE AMPARO SANTOS PUELLO, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0080366-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

61. Al señor JOSE ANTONIO MERCEDES DIAZ, Cédula de Identidad y Electoral No.027-0011519-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

62. Al señor JOSE DANILO GARCIA PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0336933-6, con una pensión de cinco mil ciento veintiún pesos con 00/100 (RD$5,121.00), mensuales.

63. Al señor JOSE FRANCISCO REYES MADERA, Cédula de Identidad y Electoral No.034-0004817-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

64. Al señor JOSE LEONIDAS FLORENTINO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0730165-7, con una pensión de seis mil trescientos veintiún pesos con 00/100 (RD$6,321.00), mensuales.

65. Al señor JOSE LOPEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0071445-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

66. Al señor JOSE MARIA JAQUEZ GUZMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0231121-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

67. Al señor JOSE MARIA SOTO NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0000457-9, con una pensión de seis mil novecientos cuarenta y tres pesos con 00/100 (RD$6,943.00), mensuales.

68. Al señor JOSE MIGUEL MUÑOZ SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0006457-9, con una pensión de seis mil ochocientos noventa y cuatro pesos con 00/100 (RD$6,894.00), mensuales.

69. Al señor JUAN DE LA CRUZ VILLALONA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1012221-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

70. Al señor JUAN DE LA ROSA PRESINAL, Cédula de Identidad y Electoral No.013-0019359-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

71. Al señor JUAN DIAZ MATEO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0763287-9, con una pensión de siete mil novecientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$7,935.00), mensuales.

72. Al señor JUAN FRANCISCO GARCIA LOPEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0019900-0, con una pensión de quince mil doscientos treinta y un pesos con 00/100 (RD$15,231.00), mensuales.

73. Al señor JUAN FRANCISCO OTAÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0002188-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

74. Al señor JUAN RAMON PAYANO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0349810-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

75. Al señor JUAN SOSA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0882043-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

76. Al señor JUAN ULLOA FERREYRA, Cédula de Identidad y Electoral No.060-0008690-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

77. A la señora JUANA ANTONIA GARCIA YAPORT, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0023079-2, con una pensión de ocho mil setecientos catorce pesos con 00/100 (RD$8,714.00), mensuales.

78. Al señor JULIO CESAR YCIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0067830-3, con una pensión de once mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$11,400.00), mensuales.

79. Al señor JULIO HIDALGO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0680832-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

80. Al señor LEONARDO BENITEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0560827-7, con una pensión de siete mil trescientos cuarenta y cinco pesos con 00/100 (RD$7,345.00), mensuales.

81. Al señor LEONARDO JIMENEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0495654-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

82. Al señor LEONEL AMILKAR FERNANDEZ MONTERO, Cédula de Identidad y Electoral No.012-0007678-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

83. Al señor LEOPOLDO JIMENEZ TEJEDA, Cédula de Identidad y Electoral No.027-0011234-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

84. Al señor LEOPORDO VOLQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.020-0006736-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

85. A la señora LIDIA ALTAGRACIA CABRAL FRANCISCO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0906281-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

86. A la señora LIDUVINA MARIA MATOS RAMIREZ DE MENDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0718314-7, con una pensión de quince mil seiscientos noventa y seis pesos con 00/100 (RD$15,696.00), mensuales.

87. A la señora LOURDES DE LA ROSA LUCIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0053505-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

88. A la señora LUCIA HEROINA MARTE, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0006352-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

89. A la señora LUCILA MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0261984-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

90. Al señor LUIS ALFREDO EMETERIO BETANCES TAVARES, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0008242-3, con una pensión de ocho mil noventa y seis pesos con 00/100 (RD$8,096.00), mensuales.

91. Al señor LUIS ANTONIO MOTA, Cédula de Identidad y Electoral No.027-0003673-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

92. Al señor LUIS JIMENEZ RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0216100-7, con una pensión de tres mil noventa y dos pesos con 00/100 (RD$3,092.00), mensuales.

93. Al señor LUIS MARIA MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0938216-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

94. Al señor LUIS OCTAVIO JIMENEZ LORA, Cédula de Identidad y Electoral No.012-0013715-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

95. Al señor LUIS RAFAEL LIRIANO HERRERA, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0192660-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

96. Al señor LUIS SUERO, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0004849-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

97. Al señor LUIS VOLQUEZ PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.020-0002524-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

98. A la señora LUISA MARIA DE LA CRUZ FRANCO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0673718-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

99. A la señora LUZ MARIA PERDOMO DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0193664-9, con una pensión de seis mil cuatrocientos noventa y seis pesos con 00/100 (RD$6,496.00), mensuales.

100. Al señor MANUEL ANTONIO LIRIANO LA NUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0172232-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

101. Al señor MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0745068-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

102. Al señor MANUEL DE JESUS SANCHEZ BEATO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0348707-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

103. A la señora MARGARITA DIDANIA SENCION DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0013412-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

104. Al señor MARGARITO SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0358958-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

105. A la señora MARGOT PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0409004-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

106. A la señora MARIA CORCINO, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0022839-8, con una pensión de cuatro mil quinientos ochenta y dos pesos con 00/100 (RD$4,582.00), mensuales.

107. A la señora MARIA CRISTINA JAVIER NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0849958-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

108. A la señora MARIA DE LOS SANTOS PEÑA PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0749161-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

109. A la señora MARIA DOLORES CESPEDES VAZQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0010883-5, con una pensión de veintiún mil doscientos pesos con 00/100 (RD$21,200.00), mensuales.

110. A la señora MARICUSA SOSA DURAN DE POUMIER, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0546245-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

111. A la señora MARINA PAULINO PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0895029-6, con una pensión de cinco mil setecientos ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,788.00), mensuales.

112. Al señor MARINO TAVERA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0051365-8, con una pensión de tres mil cuatrocientos un pesos con 00/100 (RD$3,401.00), mensuales.

113. A la señora MARTA BEATRIZ HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0511285-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

114. Al señor MARTIN CONTRERAS MEJIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0734738-7, con una pensión de seis mil novecientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$6,932.00), mensuales.

115. Al señor MARTIN LUNA RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.036-0017326-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

116. Al señor MARTIN OTAÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0004520-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

117. Al señor MARTIN PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.071-0002336-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

118. Al señor MAXIMO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.046-0009259-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

119. Al señor MELIDO DEL CARMEN RODRIGUEZ GUZMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0122337-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

120. A la señora MERCEDES AURORA TAVAREZ RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0759414-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

121. A la señora MERCEDES BIENVENIDA MARTINEZ AGRAMONTE, Cédula de Identidad y Electoral No.106-0000144-9, con una pensión de cinco mil seiscientos diez pesos con 00/100 (RD$5,610.00), mensuales.

122. A la señora MERCEDES LIDIA RODRIGUEZ,, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0043134-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

123. A la señora MERCEDES MARTINEZ CABRERA, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0134807-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

124. Al señor MICLEIHIR ARACELIS DE LOS SANTOS AQUINO DE GUTIERREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0635747-8, con una pensión de nueve mil novecientos setenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$9,974.00), mensuales.

125. Al señor MIGUEL ANGEL PEÑA LUIS, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0007568-9, con una pensión de cuatro mil quinientos treinta y cuatro pesos con 00/100 (RD$4,534.00), mensuales.

126. A la señora MIRTHA ESPERANZA SALADIN LARRACHE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0147806-3, con una pensión de doce mil ciento ochenta pesos con 00/100 (RD$12,180.00), mensuales.

127. A la señora NATIVIDAD DE JESUS LOPEZ DIAZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0178193-8, con una pensión de seis mil ciento sesenta y seis pesos con 00/100 (RD$6,166.00), mensuales.

128. Al señor NICOLAS MARTINEZ BRITO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0844376-3, con una pensión de tres mil novecientos dieciséis pesos con 00/100 (RD$3,916.00), mensuales.

129. A la señora NIDIA ALTAGRACIA LABOUR ROMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0018311-0, con una pensión de catorce mil doscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$14,250.00), mensuales.

130. Al señor OCTAVIO DE JESUS RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.036-0025027-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

131. Al señor OCTAVIO NIVAR MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0491276-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

132. A la señora OFELIA CORPORAN ROJAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0336658-9, con una pensión de tres mil cuatrocientos treinta y dos pesos con 00/100 (RD$3,432.00), mensuales.

133. Al señor ORFELIO OVIEDO DE LOS SANTOS, Cédula de Identidad y Electoral No.012-0065306-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

134. Al señor ORLANDO DE JESUS JIMENEZ VERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0245943-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

135. Al señor ORLANDO OSIRIS DE JESUS ORTIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.073-0001636-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

136. Al señor PABLO JULIAN PEÑA SOSA, Cédula de Identidad y Electoral No.041-0004244-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

137. Al señor PABLO LANFRANCO OTAÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0002714-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

138. Al señor PEDRO ANTONIO PAULA, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0061147-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

139. Al señor PEDRO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0011189-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

140. Al señor PEDRO SEGURA PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.077-0003524-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

141. Al señor PORFIRIO ANTONIO VASQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0157222-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

142. Al señor PORFIRIO ZACARIAS GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.048-0040261-4, con una pensión de tres mil ciento catorce pesos con 00/100 (RD$3,114.00), mensuales.

143. Al señor RAFAEL ANTONIO JESUS TATIS CABRERA, Cédula de Identidad y Electoral No.041-0001372-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

144. Al señor RAFAEL ANTONIO VENTURA ROSARIO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0104543-7, con una pensión de tres mil cincuenta y tres pesos con 00/100 (RD$3,053.00), mensuales.

145. Al señor RAFAEL BATISTA SUERO, Cédula de Identidad y Electoral No.022-0002602-5, con una pensión de siete mil novecientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$7,935.00), mensuales.

146. Al señor RAFAEL DURAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0682275-2, con una pensión de siete mil setecientos ochenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$7,784.00), mensuales.

147. Al señor RAFAEL MARTE GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0021683-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

148. Al señor RAFAEL ROBLES VALDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0360515-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

149. Al señor RAIMUNDO JOSE CUEVAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0579676-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

150. Al señor RAMON ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0062066-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

151. Al señor RAMON EMILIO MARTE, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0003728-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

152. Al señor RAMON SOSA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0214765-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

153. A la señora RAMONA ROJAS RESTITUYO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0921574-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

154. Al señor REYES ROJAS, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0049082-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

155. Al señor RICARDO ANTONIO LUNA DILONE, Cédula de Identidad y Electoral No.035-0002369-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

156. A la señora ROSA NELIA MEDINA RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0417536-9, con una pensión de seis mil ochocientos cuarenta pesos con 00/100 (RD$6,840.00), mensuales.

157. A la señora ROSARIO PERALTA BONIFACIO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0767697-5, con una pensión de dieciséis mil ciento dos pesos con 00/100 (RD$16,102.00), mensuales.

158. Al señor RUBI ARCADIO GUZMAN PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.044-0000700-3, con una pensión de ocho mil quinientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$8,550.00), mensuales.

159. A la señora SANTA ROSALIA BATISTA MONTERO, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0010001-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

160. Al señor SANTOS ANDRES JIMENEZ DE LOS SANTOS, Cédula de Identidad y Electoral No.082-0012514-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

161. Al señor SEGUNDO MAXIMINO GUZMAN ACOSTA, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0044650-5, con una pensión de tres mil ciento cincuenta pesos con 00/100 (RD$3,150.00), mensuales.

162. Al señor SERGIO SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0258442-2, con una pensión de seis mil ochocientos cincuenta y un pesos con 00/100 (RD$6,851.00), mensuales.

163. A la señora SEVERIANA SOSA GUZMAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0747240-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

164. A la señora SUSANA CRUCETA SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0056465-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

165. A la señora URBANA EMILIA FERMIN FERNANDEZ,, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0825735-3, con una pensión de doce mil setecientos tres pesos con 00/100 (RD$12,703.00), mensuales.

166. A la señora VANESSA SUSANA SEGURA ROCA, Cédula de Identidad y Electoral No.049-0006673-1, con una pensión de once mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$11,400.00), mensuales.

167. Al señor VICTOR ANTONIO RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0050113-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

168. Al señor VICTORIANO BERAS MORENO, Cédula de Identidad y Electoral No.016-0000882-3, con una pensión de tres mil novecientos sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$3,967.00), mensuales.

169. Al señor VIRGILIO DE LOS REYES VOLQUEZ PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.020-0002176-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

170. Al señor YSMAEL DE JESUS VERAS JEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.041-0005087-3, con una pensión de doce mil doscientos ochenta y cinco pesos con 00/100 (RD$12,285.00), mensuales.

171. A la señora YVONNE MERCEDES VARONA ESTRELLA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0336067-3, con una pensión de tres mil quinientos setenta y tres pesos con 00/100 (RD$3,573.00), mensuales.

172. A la señora ZENOVIA STOFF, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0098712-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

Artículo 3.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a los siguientes servidores públicos:

1. Después de una labor de 28 años en la Administración Publica, al señor JORGE ALBERTO DE JESUS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0374021-3, con una pensión de treinta y un mil doscientos pesos con 00/100 (RD$31,200.00), mensuales.

2. Después de una labor de 36 años en la Administración Publica, al señor MARTIN PEREZ ARNOLD, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0024688-3, con una pensión de cuarenta mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$40,800.00), mensuales.

3. Después de una labor de 21 años en la Administración Pública, al señor RAFAEL ELIAS MOSCOSO GOMEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0931933-5, con una pensión de veintiocho mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$28,800.00), mensuales.

4. Después de una labor de 32 años en la Administración Pública al señor SAMUEL JEAN LUIS GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0162717-2, con una pensión de veintiséis mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$26,800.00), mensuales.

Artículo 4.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas:

1. A la señora Veronidia del Carmen Polanco Cruz, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0090038-0, con una pensión de catorce mil pesos con 00/100 (RD$14,000.00) mensuales.

2. Al señor Enrique Santos, Cédula de Identidad y Electoral No.058-0000393-0, con una pensión de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 5.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1. A la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a favor de la señora Gladys Ramona Bello Veloz de Lachapelle, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0156805-3.

2. A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del señor Hipólito Pérez Tejeda, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-006284-2.

3. A la suma de trece mil pesos con 00/100 (RD$13,000.00) mensuales, a favor de la señora Lourdes Rafaela Santos Guzmán, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.064-0008256-3.

4. A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor del señor Mario Miguel Guerrero Abud, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0919867-1.

Artículo 6.- Se modifica el Numeral 13, del Artículo 1, del Decreto No.655-04, del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de once mil ciento treinta y tres pesos con 00/100 (RD$11,133.00) mensuales, a favor de la señora Aida Naya Kingsley Ventura, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0052777-9´´.

Artículo 7.- Se modifica el Numeral 47, del Artículo 1, del Decreto No.647-04, del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de cinco mil cuatrocientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$5,450.00) mensuales, a favor de la señora Ángela Veloz Galván, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0832066-4´´.

Artículo 8.- Se modifica el Numeral 9, del Artículo 1, del Decreto No.302-06 del 17 de julio de 2006, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de ocho mil trescientos pesos con 00/100 (RD$8,300.00) mensuales, a favor de la señora Aura Cruz Amarante, Cédula de Identidad y Electoral No.043-0000382-1´´.

Artículo 9.- Se modifica el Numeral 65, del Artículo 1, del Decreto No.572-05 del 11 de octubre de 2005, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de cuatro mil sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$4,067.00) mensuales, a favor del señor Braulio Rafael Liriano, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0433079-0´´.

Artículo 10.- Se modifica el Numeral 88, del Artículo 1, del Decreto No.674-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de tres mil doscientos noventa y nueve pesos con 00/100 (RD$3,299.00) mensuales, a favor del señor Carmelo Hernández, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0284393-5´´.

Artículo 11.- Se modifica el Numeral 242, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de dieciocho mil trece pesos con 00/100 (RD$18,013.00) mensuales, a favor de la señora Clotilde Antonia Peña Castro, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0880243-0´´.

Artículo 12.- Se modifica el Numeral 240, del Artículo 1, del Decreto No.369-97 del 4 de septiembre del 1997, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de doce mil cuatrocientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$12,442.00) mensuales, a favor del señor Cristino Leonardo León Román Pepin, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0190596-6´´.

Artículo 13.- Se modifica el Numeral 272, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de trece mil novecientos ochenta y dos pesos con 00/100 (RD$13,982.00) mensuales, a favor de la señora Dionis Moreta Gómez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0072168-7´´.

Artículo 14.- Se modifica el Numeral 241, del Artículo 1, del Decreto No.654-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de veintiún mil doscientos pesos con 00/100 (RD$21,200.00) mensuales, a favor de la señora Eduvigis María Santos, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0713065-0´´.

Artículo 15.- Se modifica el Numeral 336, del Artículo1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de ocho mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$8,400.00) mensuales, a favor de la señora Ernestina Reyes Ramírez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0754269-8´´.

Artículo 16.- Se modifica el Numeral 81, del Artículo1, del Decreto No.331-07 del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor del señor Eufemio Pérez Patiño, Cédula de Identidad y Electoral No.050-0004371-0´´.

Artículo 17.- Se modifica el Numeral 111, del Artículo 1, del Decreto No.431-07 del 18 de agosto de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de dieciséis mil quinientos cinco pesos con 00/100 (RD$16,505.00) mensuales, a favor de la señora Francisca Dinorah Moreno Mariano, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0001221-0´´.

Artículo 18.- Se modifica el Numeral 78, del Artículo 1, del Decreto No.761-04 del 9 de agosto de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de veintiún mil doscientos pesos con 00/100 (RD$21,200.00) mensuales, a favor del señor Francisco Rafael Ángel Pantaleón Camilo, Cédula de Identidad y Electoral No.055-0024462-8´´.

Artículo 19.- Se modifica el Numeral 83, del Artículo 1, del Decreto No.52-06 del 16 de febrero de 2006, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de quince mil seiscientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$15,650.00) mensuales, a favor del señor Gilberto Rojas Reyes, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0182783-0´´.

Artículo 20.- Se modifica el Numeral 75, del Artículo 1, del Decreto No.636-04 del 13 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de veinte mil trescientos sesenta y tres pesos con 00/100 (RD$20,363.00) mensuales, a favor del señor Héctor Bienvenido Ricardo Sánchez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0924959-9´´.

Artículo 21.- Se modifica el Numeral 488, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de quince mil doscientos sesenta y cinco pesos con 00/100 (RD$15,265.00) mensuales, a favor de la señora Iris Dolores Delgado Soliver, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0186142-5´´.

Artículo 22.- Se modifica el Numeral 40, del Artículo 1, del Decreto No.638-04 del 13 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de quince mil quinientos treinta pesos con 00/100 (RD$15,530.00) mensuales, a favor del señor José Miguel Pereyra Rodríguez, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0037846-6´´.

Artículo 23.- Se modifica el Numeral 110, del Artículo 1, del Decreto No.761-04 del 9 de agosto de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00) mensuales, a favor de la señora Lidia Valdez Cueva, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0228490-8´´.

Artículo 24.- Se modifica el Numeral 99, del Artículo 1, del Decreto No.572-05 del 11 de octubre de 2005, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de catorce mil novecientos noventa pesos con 00/100 (RD$14,990.00) mensuales, a favor del señor Manuel Enrique Narrete Pimentel, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1249084-2´´.

Artículo 25.- Se modifica el Numeral 2254, del Artículo 1, del Decreto No.289-94 del 27 de septiembre de 1994, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de seis mil trescientos noventa y tres pesos con 00/100 (RD$6,393.00)

mensuales, a favor de la señora María Salomé Paredes, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0867470-6´´.

Artículo 26.- Se modifica el Numeral 806, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de doce mil quinientos ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$12,588.00) mensuales, a favor de la señora Marianela Altagracia Díaz Almonte, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0392955-0´´.

Artículo 27.- Se modifica el Numeral 900, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de diecisiete mil trescientos veintiocho pesos con 00/100 (RD$17,328.00) mensuales, a favor del señor Moisés Alberto Salcie Cairo, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0005705-7´´.

Artículo 28.- Se modifica el Numeral 903, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de trece mil ochocientos noventa y dos pesos con 00/100 (RD$13,892.00) mensuales, a favor del señor Musa Matar Tuma, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1323156-7´´.

Artículo 29.- Se modifica el Numeral 994, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de doce mil cuatrocientos setenta y ocho pesos con 00/100 (RD$12,478.00) mensuales, a favor de la señora Purísima C De Los Santos Gonzalez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0754403-3´´.

Artículo 30.- Se modifica el Numeral 62, del Artículo 1, del Decreto No.19-06 del 24 de enero de 2006, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de trece mil quinientos dieciocho pesos con 00/100 (RD$13,518.00) mensuales, a favor del señor Rafael Melo Matos, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1108573-4´´.

Artículo 31.- Se modifica el Numeral 235, del Artículo 1, del Decreto No.331-07 del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de trece mil trescientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$13,352.00) mensuales, a favor del señor Ramón María Báez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0998935-0´´.

Artículo 32.- Se modifica el Numeral 1078, del Artículo 1, del Decreto No.655-04 del 14 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera: ´´Se otorga una pensión del Estado dominicano, de doce mil quinientos ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$12,588.00) mensuales, a favor de la señora Santa Asunción Mesa Puesan, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0844610-5´´.

Artículo 33.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 34.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 35.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del 2008, años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 201-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a servidores de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 201-08

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTOS: Los oficios Nos.2405 y 2406, del 28 de marzo de 2008, elevados al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Hacienda, en donde se refiere la petición de pensión de varios servidores públicos que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1, Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado, por antigüedad en el servicio, a los siguientes servidores públicos:

1. Al señor ALBERTO DE JESUS ALMONTE DIAZ, Cédula de Identidad y Electoral No.044-0012085-5, con una pensión del Estado de cinco mil trescientos noventa y un pesos con 00/100 (RD$5,391.00), mensuales.

2. Al señor ALEIDO EMILIO ESTEVEZ DE LA ROSA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0080438-4, con una pensión del Estado de siete mil cincuenta y seis pesos con 00/100 (RD$7,056.00), mensuales.

3. A la señora ANA CEPEDA RODRIGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0017346-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

4. A la señora ANA CLEMENCIA DEL CARMEN REY DIAZ DE ALMONTE, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0103150-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

5. A la señora ANA VICTORIA REYES DE PAYAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0210917-0, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

6. A la señora ANDREA DEL ROSARIO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0845083-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

7. Al señor ANDRES CASTRO MELENCIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0019580-8, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

8. Al señor ANDRES PIMENTEL, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018590-8, con una pensión del Estado de cuatro mil ciento once pesos con 00/100 (RD$4,111.00), mensuales.

9. Al señor ANGEL MANUEL PERALTA Y FERMIN, Cédula de Identidad y Electoral No.065-0000774-2, con una pensión del Estado de diecinueve mil ochocientos cincuenta y nueve pesos con 00/100 (RD$19,859.00), mensuales.

10. A la señora ANGELA HENRIQUEZ ALMANZAR, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0187529-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

11. Al señor AURELIO PAYANO BRETON, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0606278-9, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

12. Al señor BERNARDO ROSARIO GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0040424-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

13. Al señor BIENVENIDO CONTRERAS PAREDES, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0024114-9, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

14. Al señor BRAULIO JOSE MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0017834-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

15. A la señora CANDIDA ROSA ANDUJAR CASTAÑO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0983884-7, con una pensión del Estado de ocho mil seiscientos treinta y ocho pesos con 00/100 (RD$8,638.00), mensuales.

16. Al señor CARLOS VIDAL MONTERO FELIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0594878-0, con una pensión del Estado de tres mil novecientos sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$3,967.00), mensuales.

17. Al señor DEMETRIO SATURNINO ASENCIO, Cédula de Identidad y Electoral No.082-0005614-4, con una pensión del Estado detres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

18. Al señor EDIGEN (HIJO) MATEO PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.022-0002826-0, con una pensión del Estado de nueve mil ciento cuarenta y seis pesos con 00/100 (RD$9,146.00), mensuales.

19. A la señora ELCIDA RAMIREZ GOMEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0005299-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

20. A la señora ELUPINA DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0686480-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

21. Al señor ERASMO CASTRO CAMPUSANO, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0009723-6, con una pensión del Estado de cuatro mil cuatrocientos veintiséis pesos con 00/100 (RD$4,426.00), mensuales.

22. Al señor ESTANISLAO PAULINO BRESTON, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0016073-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

23. Al señor ESTEBAN BENITEZ RIVERA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0008682-0, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

24. Al señor EUGENIO MARIA ALFONSO SCHOTBORG, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0818607-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.
25. Al señor EVANGELISTA SANTANA VASQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0006960-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

26. Al señor FEDERICO MANZUETA MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0028092-4, con una pensión del Estado de nueve mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$9,600.00), mensuales.

27. A la señora FELICIA ANTONIA HERNANDEZ NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0009217-0, con una pensión del Estado de cuatro mil quinientos trece pesos con 00/100 (RD$4,513.00), mensuales.

28. Al señor FLORENTINO MOREL, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0013740-4, con una pensión del Estado de cuatro mil ciento once pesos con 00/100 (RD$4,111.00), mensuales.

29. A la señora FRANCISCA CABRAL DE LA ROSA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0216931-5, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

30. A la señora FRANCISCA CESAREA CASTILLO PAEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0018228-2, con una pensión del Estado de cuatro mil doscientos seis pesos con 00/100 (RD$4,206.00), mensuales.

31. Al señor FRANCISCO ANTONIO D' AZA, Cédula de Identidad y Electoral No.094-0003038-4, con una pensión del Estado de siete mil seiscientos veintisiete pesos con 00/100 (RD$7,627.00), mensuales.

32. Al señor FRANCISCO ANTONIO PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0138377-0, con una pensión del Estado de tres mil ciento sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$3,167.00), mensuales.

33. Al señor FREDY EDUARDO BOBADILLA ESPINAL, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0063951-1, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

34. Al señor GENARO VASQUEZ DE LEON, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0012043-4, con una pensión del Estado de cuatro mil quinientos cuarenta y seis pesos con 00/100 (RD$4,546.00), mensuales.

35. Al señor GERALDO AMPARO, Cédula de Identidad y Electoral No.090-0007028-5, con una pensión del Estado de cuatro mil novecientos treinta y seis pesos con 00/100 (RD$4,936.00), mensuales.

36. Al señor GERARDO ASENCIO CARMONA, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0011469-2, con una pensión del Estado de cuatro mil setecientos cuarenta y un pesos con 00/100 (RD$4,741.00), mensuales.

37. A la señora GLORIA MARIA MEDINA VILLAR, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0661738-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

38. A la señora HEROÍNA PAREDES NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0502657-9, con una pensión del Estado de dieciocho mil noventa y seis pesos con 00/100 (RD$18,096.00), mensuales.

39. A la señora HILDA CELESTE GUZMAN AQUINO, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0011264-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

40. A la señora JACINTA DE JESUS RAMOS MARTINEZ DE MEJIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0616401-5, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

41. Al señor JACINTO ARIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0036032-9, con una pensión del Estado de tres mil quinientos veintiocho pesos con 00/100 (RD$3,528.00), mensuales.

42. Al señor JAIME CLARK THOMPSON, Cédula de Identidad y Electoral No.023-00059843-6, con una pensión del Estado de tres mil setecientos ochenta y siete pesos con 00/100 (RD$3,787.00), mensuales.

43. Al señor JAIME DE JESUS DIAZ CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0005076-8, con una pensión del Estado de ocho mil novecientos noventa y dos pesos con 00/100 (RD$8,992.00), mensuales.

44. Al señor JESUS VIRGILIO FRIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0132335-4, con una pensión del Estado de tres mil ciento dieciséis pesos con 00/100 (RD$3,116.00), mensuales.

45. Al señor JOAQUIN MARIA PEREZ MENDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1179929-2, con una pensión del Estado de doce mil setecientos cincuenta y tres pesos con 00/100 (RD$12,753.00), mensuales.

46. Al señor JOSE DEL CARMEN CEPEDA POLANCO, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0029909-4, con una pensión del Estado de tres mil doscientos diez pesos con 00/100 (RD$3,210.00), mensuales.

47. Al señor JOSE EDUVIGIS SANTANA SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0042454-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

48. Al señor JOSE MANUEL BURGOS FERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0249489-5, con una pensión del Estado de cuatro mil trescientos setenta y un pesos con 00/100 (RD$4,371.00), mensuales.

49. Al señor JOSE MARINO DE LA ROSA TORRES, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0215348-7, con una pensión del Estado de diez mil novecientos pesos con 00/100 (RD$10,900.00), mensuales.

50. Al señor JOSE MERCEDES, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0042979-8, con una pensión del Estado de tres mil doscientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$3,242.00), mensuales.

51. A la señora JOSEFA SALDAÑA CARVAJAL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0539334-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

52. Al señor JUAN BAUTISTA ARAUJO, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018829-0, con una pensión del Estado de tres mil ochocientos catorce pesos con 00/100 (RD$3,814.00), mensuales.

53. Al señor JUAN FRANCISCO DEL CASTILLO CERDA, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0019665-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

54. Al señor JUANICO FELIZ FERRERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.019-0003967-6, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

55. Al señor LORENZO ECHAVARRIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0742077-0, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

56. A la señora LOURDES ALTAGRACIA TINEO LIRIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0013367-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

57. Al señor LUIS ERNESTO GONZALEZ SUAZO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0047737-1, con una pensión del Estado de cuatro mil doscientos setenta y siete pesos con 00/100 (RD$4,277.00), mensuales.

58. Al señor MANUEL ANTONIO ESTEVEZ ESTEVEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.034-0003776-2, con una pensión del Estado de dieciséis mil cuatrocientos treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$16,435.00), mensuales.

59. Al señor MANUEL MORLA, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0026912-4, con una pensión del Estado de tres mil ochocientos setenta y tres pesos con 00/100 (RD$3,873.00), mensuales.

60. A la señora MANUELA DE JESUS ESTEVEZ RUIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0135107-0, con una pensión del Estado de once mil setecientos ochenta y cinco pesos con 00/100 (RD$11,785.00), mensuales.

61. A la señora MARIA ALTAGRACIA GONZALEZ JIMENEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0860715-1, con una pensión del Estado de seis mil ochocientos setenta y nueve pesos con 00/100 (RD$6,879.00), mensuales.

62. A la señora MARIA HERNANDEZ H. DE GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0003263-6, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

63. A la señora MARIA IDENCIA LOPEZ CACERES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0783689-2, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

64. A la señora MARIA MERCEDES DEL ORBE MENA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0758465-8, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

65. MARIO JACOBO MIESES, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0014709-8, con una pensión del Estado de tres mil cuatrocientos treinta y siete pesos con 00/100 (RD$3,437.00), mensuales.

66. A la señora MARISOL MERCEDES PEREYRA TAVERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0121310-5, con una pensión del Estado de diez mil setecientos setenta y dos pesos con 00/100 (RD$10,772.00), mensuales.

67. Al señor MAXIMINO MATEO BIDO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0483367-8, con una pensión del Estado de cinco mil cuatrocientos veintiséis pesos con 00/100 (RD$5,426.00), mensuales.

68. A la señora MERTLE HELENA VAN SLUYTMAN DE BACCHI, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1206056-1, con una pensión del Estado de trece mil ciento setenta y un pesos con 00/100 (RD$13,171.00), mensuales.

69. Al señor MIGUEL ANTONIO HENRIQUEZ ESCAÑO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0503070-4, con una pensión del Estado de tres mil doscientos cuarenta y ocho pesos con 00/100 (RD$3,248.00), mensuales.

70. Al señor MIGUEL ANTONIO RODRIGUEZ JEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0594334-4, con una pensión del Estado de tres mil ochocientos ocho pesos con 00/100 (RD$3,808.00), mensuales.

71. A la señora MINERVA PEÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0592926-9, con una pensión del Estado de cinco mil cien pesos con 00/100 (RD$5,100.00), mensuales.

72. A la señora MIRIAM OLIVIA NUÑEZ SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0002823-0, con una pensión del Estado de siete mil ochocientos ochenta y cinco pesos con 00/100 (RD$7,885.00), mensuales.

73. Al señor NESTOR JULIO SALADIN ROSA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0015351-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

74. Al señor NICANOR MARTIR DE LA ROSA PINEDA, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0002533-8, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

75. Al señor OCTAVIO AUGUSTO BAUTISTA MELO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0013504-9, con una pensión del Estado de veintiún mil veintiocho pesos con 00/100 (RD$21,028.00), mensuales.

76. A la señora PAULA OZUNA RUIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0070672-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

77. Al señor PEDRO JOSE FRIAS TELLERIA, Cédula de Identidad y Electoral No.024-0000117-4, con una pensión del Estado de tres mil quinientos ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$3,588.00), mensuales.

78. Al señor PEDRO TORIBIO ARACENA, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0190877-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

79. Al señor RAFAEL ANTONIO FERMIN, Cédula de Identidad y Electoral No.094-0006468-0, con una pensión del Estado de dieciséis mil doscientos noventa y seis pesos con 00/100 (RD$16,296.00), mensuales.

80. Al señor RAFAEL CARRASCO PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0544335-2, con una pensión del Estado de siete mil seiscientos ochenta y ocho pesos con 00/100 (RD$7,688.00), mensuales.

81. Al señor RAFAEL RICARDO ROJAS REYES, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0072162-4, con una pensión del Estado de diecisiete mil cuatro pesos con 00/100 (RD$17,004.00), mensuales.

82. Al señor RAFAEL TAVERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018075-0, con una pensión del Estado de cuatro mil trescientos veintiocho pesos con 00/100 (RD$4,328.00), mensuales.

83. Al señor RAFAEL TORIBIO MORILLO, Cédula de Identidad y Electoral No.094-0011430-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

84. Al señor RAMON ELPIDIO JIMENEZ SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.046-0003590-3, con una pensión del Estado de cuatro mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$4,400.00), mensuales.

85. Al señor RAMON NATERA NINA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0061423-3, con una pensión del Estado de diecisiete mil cuatrocientos noventa pesos con 00/100 (RD$17,490.00), mensuales.

86. Al señor RAMONCITO AQUINO SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0356107-2, con una pensión del Estado de tres mil quinientos un pesos con 00/100 (RD$3,501.00), mensuales.

87. A la señora RAQUEL ROSARIO MEDINA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0021034-3, con una pensión del Estado de trece mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$13,600.00), mensuales.

88. Al señor RAYMUNDO HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0483309-0, con una pensión del Estado de tres mil quinientos veintidós pesos con 00/100 (RD$3,522.00), mensuales.

89. A la señora ROSA MARIA MERCEDES DE NUNEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0122007-7, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

90. A la señora ROSAURA AMANTINA MERCEDES VASQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0056413-3, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

91. Al señor SILVIO PEÑA ROJAS, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0142143-0, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

92. A la señora SUSANA CALDERON O. DE MICHEL, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0023831-8, con una pensión del Estado de tres mil ciento cincuenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$3,154.00), mensuales.

93. Al señor TEOFILO ENRIQUE ALTAGRACIA REYES, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0056708-4, con una pensión del Estado de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

94. Al señor TOMAS NUÑEZ CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0212076-3, con una pensión del Estado de cuatro mil doscientos pesos con 00/100 (RD$4,200.00), mensuales.

95. Al señor VICTOR SEBASTIAN HERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.094-0002413-0, con una pensión del Estado de ocho mil setecientos ochenta y nueve pesos con 00/100 (RD$8,789.00), mensuales.

Artículo 2.-. Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, por antigüedad en el servicio, a los siguientes servidores públicos:

1. Con 36 años de servicios en la administración pública, a la señora ANA FRANCISCA CANDELARIA LEDESMA VARGAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0209892-8, con una pensión del Estado de treinta y cuatro mil sesenta y nueve pesos con 00/100 (RD$34,069.00), mensuales.

2. Con 38 años de servicios en la administración pública, al señor AQUILES MARCELINO ESPINAL CORONA, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0012347-4, con una pensión del Estado de veinte y tres mil doscientos setenta y dos pesos con 00/100 (RD$23,272.00), mensuales.

3. Con 36 años de servicios en la administración pública, al señor DIMAS ESPINAL SINORAN, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0078868-0, con una pensión del Estado de veintisiete mil ciento cincuenta y nueve pesos con 00/100 (RD$27,159.00), mensuales.

4. Con 41 años de servicios en la administración pública, al señor HENDERSON GARCIA DE OLEO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0049770-0, con una pensión del Estado de veintiocho mil ochenta pesos con 00/100 (RD$28,080.00), mensuales.

5. Con 57 años de servicios en la administración pública, al señor JUAN BENITO HENRIQUEZ GOMEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.046-0020884-9, con una pensión del Estado de veintiséis mil setecientos cinco pesos con 00/100 (RD$26,700.00), mensuales.

Artículo 3.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado, por enfermedad, a los siguientes servidores públicos:

1. A la señora ADELINDA GARCIA Y GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.016-0002766-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

2. A la señora AFRICA DOMINGA MALDONADO MEDINA DE JAVIER, Cédula de Identidad y Electoral No.060-0008574-3, con una pensión de cinco mil quinientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$5,568.00), mensuales.

3. A la señora ALEYDA TERESITA DE JESUS MENA PERDOMO, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0106639-1, con una pensión de siete mil doscientos ochenta pesos con 00/100 (RD$7,280.00), mensuales.

4. A la señora ALTAGRACIA BEATRIZ PEGUERO MELO, Cédula de Identidad y Electoral No.003-0035284-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

5. A la señora ALTAGRACIA GERMAN GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0551575-3, con una pensión de cuatro mil doscientos seis pesos con 00/100 (RD$4,206.00), mensuales.

6. A la señora ANA MARIA GIL BERNABEL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0215390-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), de conformidad con las disposiciones contenidas en Art.4, de la citada Ley;

7. A la señora ANA MERCEDES CASTAÑOS ROSARIO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0153804-9, con una pensión de diecisiete mil cuatrocientos cuarenta y cinco pesos con 00/100 (RD$17,445.00), mensuales.

8. A la señora ANA RITA LUCIANO ROSARIO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1401466-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

9. A la señora ANDREA SILVERIO GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0036616-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

10. Al señor ANTOLIN DE LA DE LA CRUZ FIGUEROA, Cédula de Identidad y Electoral No.004-0000108-7, con una pensión de catorce mil noventa pesos con 00/100 (RD$14,090.00), mensuales.

11. A la señora ANTONIA NOVAS DE NOVAS, Cédula de Identidad y Electoral No.077-0004755-3, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

12. Al señor ANTONIO DIAZ DE LA ROSA, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0050936-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

13. A la señora BARBARA ROSARIO MORENO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0355434-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

14. Al señor BELARMINIO DIAZ PEREZ- Cédula de Identidad y Electoral No.012-0004627-2, con una pensión de diecinueve mil quinientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$19,552.00), mensuales.

15. A la señora BERENICE MOTA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1196689-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

16. A la señora CANDIDA ANTONIA DURAN, Cédula de Identidad y Electoral No.034-0017470-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

17. A la señora CELENIA SUAREZ MELO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0855356-1, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

18. A la señora CRESCENCIA REYES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0643540-7, con una pensión de tres mil ochenta y dos pesos con 00/100 (RD$3,082.00), mensuales.

19. A la señora DANISA CARRASCO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0762451-2, con una pensión de siete mil doscientos cuarenta y seis pesos con 00/100 (RD$7,246.00), mensuales.

20. A la señora DAYSIS PEÑA AQUINO DE SEGURA, Cédula de Identidad y Electoral No.016-0001126-4, con una pensión de cuatro mil doscientos seis pesos con 00/100 (RD$4,206.00), mensuales.

21. A la señora DINORAH MERCEDES FRANCIS WILLIAMS, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0036391-4, con una pensión de cuatro mil ochocientos seis pesos con 00/100 (RD$4,806.00), mensuales.

22. A la señora EDUARDA SIERRA DIAZ, Cédula de Identidad y Electoral No.082-0005097-2, con una pensión de tres mil quinientos pesos con 00/100 (RD$3,500.00), mensuales.

23. A la señora ELISA UPIA SOLANO, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0009587-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

24. A la señora ELSA ARGENTINA RAMIREZ BERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0046276-1, con una pensión de tres mil setecientos setenta pesos con 00/100 (RD$3,770.00), mensuales.

25. A la señora ESMERALDA SALDAÑA UREÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0008269-2, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

26. A la señora ESTELA LEDESMA, Cédula de Identidad y Electoral No.093-0018435-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

27. A la señora EULALIA ALTAGRACIA MIESES, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0030124-1, con una pensión de once mil trescientos noventa y cinco pesos con 00/100 (RD$11,395.00), mensuales.

28. A la señora FERNANDA ELENA ESTEVEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.046-0000162-4, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

29. A la señora FLERIDA SANCHEZ JIMENEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0806586-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

30. A la señora FLORENTINA SEGURA SEGURA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0569236-2, con una pensión de tres mil seiscientos ochenta pesos con 00/100 (RD$3,680.00), mensuales.

31. A la señora FRANCISCA ALTAGRACIA CABRERA ALMONTE- Cédula de Identidad y Electoral No.031-0119385-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

32. Al señor FREDDY HUMBERTO DE LA ROSA SOSA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0820212-8, con una pensión de seis mil trescientos ocho pesos con 00/100 (RD$6,308.00), mensuales.

33. Al señor GABRIEL DEL JESUS PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.020-0006383-0, con una pensión de cinco mil setecientos ochenta y tres pesos con 00/100 (RD$5,783.00), mensuales.

34. A la señora GRISELDA RUIZ SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0559609-2, con una pensión de cuatro mil ochocientos seis pesos con 00/100 (RD$4,806.00), mensuales.

35. A la señora HILMA ANTONIA BOU CALCAÑO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0183401-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

36. A la señora INES ALTAGRACIA SANCHEZ ALMANZAR, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0479020-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

37. A la señora JOSEFINA CORDERO ORBE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0431338-2, con una pensión de cuatro mil ochenta pesos 00/100 (RD$4,080.00), mensuales.

38. A la señora JOSEFINA GONZALEZ FELIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1010457-7, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

39. A la señora JULIA ANITA NOVAS MONTERO, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0018895-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

40. A la señora LIDIA ARGENTINA TAVARES GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0010523-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

41. A la señora LIDIA MARIA MERCEDES SANTANA, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0083866-7, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

42. A la señora LORENZA EMILIA MARTINEZ SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0395756-9, con una pensión de tres mil novecientos seis pesos con 00/100 (RD$3,906.00), mensuales.

43. Al señor LORENZO RODRIGUEZ ROJAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0354950-7, con una pensión de cuatro mil quinientos treinta y tres pesos con 00/100 (RD$4,533.00), mensuales.

44. A la señora LORETA LOPEZ VASQUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0352166-2, con una pensión de tres mil veinticinco pesos con 00/100 (RD$3,025.00), mensuales.

45. Al señor LUCIANO JIMENEZ NOLASCO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0653095-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

46. Al señor LUIS ALBERTO ACOSTA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0254259-4, con una pensión de doce mil ciento treinta y tres pesos con 00/100 (RD$12,133.00), mensuales.

47. Al señor LUIS MATOS, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0014862-7, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

48. Al señor LUIS VINICIO PUJOLS GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0059719-4, con una pensión de once mil ochocientos ochenta y nueve pesos con 00/100 (RD$11,889.00), mensuales.

49. A la señora LUISA YSABEL BELTRE SEVERINO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0421341-8, con una pensión de cuatro mil ochocientos seis pesos con 00/100 (RD$4,806.00), mensuales.

50. A la señora LUXCES PIERRE - LOUIS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1445610-6, con una pensión de catorce mil setenta pesos con 00/100 (RD$14,070.00), mensuales.

51. Al señor MARCOS DISLA SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0454770-8, (con una pensión de dieciséis mil doscientos cincuenta y nueve pesos con 00/100 (RD$16,259.00), mensuales.

52. A la señora MARGARITA CONCEPCION, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0581590-6, con una pensión de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00), mensuales.

53. A la señora MARGARITA MERCEDES ZORRILLA, Cédula de Identidad y Electoral No.025-0001096-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

54. A la señora MARIA ALTAGRACIA DOROTEO DOROTEO, Cédula de Identidad y Electoral No.025-0023453-5, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

55. A la señora MARIA CARIDAD DURAN PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0316365-5, con una pensión de trece mil ciento cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$13,142.00), mensuales.

56. A la señora MARIA DOLORES CACERES CRUZ DE BELTRE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1396056-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

57. A la señora MARIA LUISA FORTUNA PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.016-0002759-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

58. A la señora MARIA MILAGROS POLANCO FLORES, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0023371-3, con una pensión de nueve mil doce pesos con 00/100 (RD$9,012.00), mensuales.

59. Al señor MARINO PICHARDO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0836976-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

60. Al señor MARIO E. CABRERA DURAN, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1733688-3, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

61. A la señora MARTA YRENES MAÑON GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0896838-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

62. A la señora MATILDE ALTAGRACIA LUNA BRITO, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0039892-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

63. A la señora MAXIMINA GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0355224-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

64. A la señora MELANIA MARGARITA JIMENEZ GARCIA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0870612-8, con una pensión de cinco mil ochocientos setenta y un pesos con 00/100 (RD$5,871.00), mensuales.

65. Al señor MELITON CRUZ CALDERON, Cédula de Identidad y Electoral No.008-0018460-8, con una pensión de tres mil cincuenta y tres pesos 00/100 (RD$3,053.00), mensuales.

66. A la señora MERCEDES DE CASTRO, Cédula de Identidad y Electoral No.025-0005184-8, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

67. A la señora MERCEDES DEL CARMEN CASTILLO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0270997-9, con una pensión de ocho mil trescientos ochenta y dos pesos con 00/100 (RD$8,382.00), mensuales.

68. A la señora MERCEDES JUSTINA SUSANA QUEZADA- Cédula de Identidad y Electoral No.001-1220498-7, con una pensión de diecinueve mil quinientos cincuenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$19,554.00), mensuales.

69. A la señora MEREGILDA HERRERA MORA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0307796-2, con una pensión de tres mil trescientos cuatro pesos con 00/100 (RD$3,304.00), mensuales.

70. Al señor MIGUEL ANGEL SANCHEZ NOLASCO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0837067-7, con una pensión de tres mil quinientos pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

71. A la señora MIRIAM MILAGROS GUILLEN RAMOS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0292070-9, con una pensión de diecinueve mil quinientos cincuenta y cinco pesos con 00/100 (RD$19,555.00), mensuales.

72. A la señora MIRTA MARIA PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0076103-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.
73. A la señora PAULA RAMONA GONZALEZ DE MARTINEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0510057-2, con una pensión de cuatro mil doscientos seis pesos con 00/100 (RD$4,206.00), mensuales.

74. A la señora PAULINA ALVAREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.037-0053326-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

75. Al señor PEDRO ANTONIO CEPEDA OLIVERO, Cédula de Identidad y Electoral No.044-0010989-0, con una pensión de seis mil doscientos treinta y cuatro pesos con 00/100 (RD$6,234.00), mensuales.

76. Al señor PEDRO MARIA ABREU SANCHEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.054-0000511-1, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

77. A la señora PILAR ALEJANDRA ASMAR APONTE DE KASSE, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1575969-8, con una pensión de quince mil trescientos sesenta y siete pesos con 00/100 (RD$15,367.00), mensuales.

78. Al señor RAFAEL GARCIA NUÑEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0724998-9, con una pensión de cinco mil cuatrocientos doce pesos con 00/100 (RD$5,412.00), mensuales.

79. Al señor RAIMUNDO JOSE PAEZ- Cédula de Identidad y Electoral No.001-0386588-7, con una pensión de diez mil novecientos noventa pesos con 00/100 (RD$10,990.00), mensuales.

80. Al señor RAMON SANCHEZ PEREZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0129202-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

81. A la señora RAMONA LUCIA GARCIA FERNANDEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.047-0015372-1, con una pensión de cuatro mil ochocientos seis pesos con 00/100 (RD$4,806.00), mensuales.

82. Al señor REINALDO GONZALEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0224344-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

83. A la señora ROSA ARELIS MORAN DE LA CRUZ, Cédula de Identidad y Electoral No.068-0003428-9, con una pensión de doce mil seiscientos noventa y seis pesos con 00/100 (RD$12,696.00), mensuales.

84. A la señora ROSA MARGARITA CAMPILLO CUEVAS DE F, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0152185-4, con una pensión de trece mil ochenta y cinco pesos con 00/100 (RD$13,085.00), mensuales.

85. A la señora ROSALIA RODRIGUEZ REYES, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0122344-8, con una pensión de tres mil pesos 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

86. Al señor SALVADOR LORENZO PIRON, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1168402-3, con una pensión de seis mil ciento noventa y ocho pesos con 00/100 (RD$6,198.00), mensuales.

87. Al señor SILVIO ANTONIO CRUZ PICHARDO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0628699-0, con una pensión de veintiún mil doscientos pesos con 00/100 (RD$21,200.00), mensuales.

88. Al señor SIMEON SOSA DOMINGUEZ, Cédula de Identidad y Electoral No.031-01255606-9, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

89. Al señor SIRILO BELTRAN MUÑOZ, Cédula de Identidad y Electoral No.053-0006930-8, con una pensión de dieciocho mil ocho pesos con 00/100 (RD$18,008.00), mensuales.

90. A la señora SOFIA SOLANO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-00652739-3, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

91. A la señora TEOFILA AMPARO SORIANO, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0512224-6, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

92. A la señora THELMA SEGURA, Cédula de Identidad y Electoral No.019-0000963-8, con una pensión de tres mil quinientos pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

93. A la señora VALERIA FIGUEROA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1053367-6, con una pensión de cinco mil doscientos siete pesos con 00/100 (RD$5,207.00), mensuales.

94. A la señora VERCI CALCAÑO DE JESUS DE FELIZ, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0284217-6, con una pensión de nueve mil doce pesos 00/100 (RD$9,012.00), mensuales.

95. Al señor VICTOR HERNANDEZ ARIAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0881645-5, con una pensión de nueve mil novecientos treinta y cuatro pesos con 00/100 (RD$9,934.00), mensuales.

96. Al señor VICTOR ANTONIO SUSAÑA, Cédula de Identidad y Electoral No.073-0012056-0, con una pensión de diecisiete mil cuatro pesos con 00/100 (RD$17,004.00), mensuales.

97. A la señora VIRGINIA ENCARNACION, Cédula de Identidad y Electoral No.001-1005547-2, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

98. A la señora YNES ALTAGRACIA MANZUR TABAR DE ALFONSECA, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0795436-4, con una pensión de quince mil trescientos quince pesos con 00/100 (RD$15,315.00), mensuales.

99. A la señora YOLANDA HERRERA PEGUERO, Cédula de Identidad y Electoral No.025-0000166-0, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

100. A la señora YOLANDA MARTINEZ MATOS, Cédula de Identidad y Electoral No.002-0059065-1, con una pensión de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), mensuales.

Artículo 4 - Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, por enfermedad, a los siguientes servidores públicos:

1. Al señor ANGEL ROBERTO SANCHEZ PERCINAL, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0115611-5, con una pensión de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00), mensuales;

2. A la señora ANNI MIGNOLIA ALTAGRACI BUENO MENIER, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123810-3, con una pensión de treinta y ocho mil pesos con 00/100 (RD$38,000.00), mensuales;

3. Al señor MARIO ROSARIO CONTRERAS, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0184207-8, con una pensión de treinta y un mil pesos con 00/100 (RD$31,000.00), mensuales;

Artículo 5.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 6.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del 2008; años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de mayo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 202-08 que aprueba el Reglamento de Aplicación de la Ley No. 57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regimenes Especiales. **Pág. 03**

Dec. No. 202-08 que aprueba el Reglamento de Aplicación de la Ley No. 57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regimenes Especiales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 202-08

CONSIDERANDO: Que la Ley No. 57-07, sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, fue promulgada por el Poder Ejecutivo, el 7 de mayo de 2007;

CONSIDERANDO: Que el modelo de abastecimiento energético para suplir la demanda de los sectores de consumo energético se caracteriza por una importante dependencia de la importación de combustible fósil;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 27, de la Ley No. 57-07, sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, dispone que corresponde a la CNE la elaboración de los reglamentos para su aplicación, en colaboración con las otras instituciones del Organismo Consultivo, y con las demás instituciones que estime pertinentes, y que se redactará un Reglamento para cada tipo de energía renovable, dándosele prioridad al de las energías con mayores demandas de desarrollo e inversión;

CONSIDERANDO: Que es de interés del Estado dominicano, asegurar el abastecimiento energético nacional, reduciendo la dependencia de la importación de petróleo; así como diversificar las fuentes de energía para aumentar la seguridad energética desarrollando la producción de fuentes renovables, y lograr la satisfacción de las necesidades energéticas del país, de forma sostenible desde el punto de vista ambiental, social y económico;

CONSIDERANDO Que las energías y combustibles renovables representan un potencial para contribuir y propiciar, en gran medida, el impulso del desarrollo económico regional, rural y agroindustrial del país;

CONSIDERANDO: Que la Ley de Hidrocarburos No. 112-00, del 29 de noviembre de 2000, instituye un fondo especial proveniente del diferencial impositivo a los combustibles fósiles, que tendrá los siguientes objetivos, declarados de alto interés nacional:

a) Fomento de programas de energía alternativa, renovables o limpias.
b) Programa de ahorro de energía.

Dicho fondo fue constituido a partir del 1 de enero de 2002 con el dos por ciento (2%) de los ingresos percibidos, en virtud de la aplicación de esta ley, con un incremento anual de un uno por ciento (1%) hasta alcanzar el cinco por ciento (5%) de dichos ingresos;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 528, del Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad No. 125-01, establece que la Comisión Nacional de Energía (CNE) deberá presentar al Poder Ejecutivo un proyecto de Reglamento donde se establezca la canalización y el destino de los recursos provenientes de la Ley No. 112-00 y de la Ley No. 125-01, asignados al incentivo de la energía producida a través de medios no convencionales o recursos renovables;

CONSIDERANDO: Que el Párrafo I, del Artículo 8, de la Ley No.57-07, sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables y de sus Regímenes Especiales, establece que son funciones de la Comisión Nacional de Energía (CNE) consignar y supervisar, mediante la aplicación del presente Reglamento, el uso transparente y eficiente de los fondos públicos especializados, en virtud de la Ley No. 112-00, del 29 de noviembre de 2000, que establece un impuesto al consumo de combustibles fósiles y derivados del petróleo y de la Ley General de Electricidad, No. 125-01, del 26 de julio de 2001, destinados específicamente a programas y proyectos de incentivos al desarrollo de las fuentes renovables de energía a nivel nacional y a programas de eficiencia y uso racional de energía;

CONSIDERANDO: Que el Párrafo II, del Artículo 8, de la Ley No. 57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables y de sus Regímenes Especiales, establece que la Comisión Nacional de Energía (CNE), de conformidad con el reglamento de los usos de los fondos destinados, en el considerando anterior, dispondrá las asignaciones necesarias para el adecuado equipamiento y capacitación del Instituto de Innovación en Biotecnología e Industria (IIBI); así como de otras instituciones similares, oficiales o académicas, con el objetivo de que dichas instituciones estén en condiciones de proporcionar el soporte científico y tecnológico adecuado, tanto para los proyectos de investigación y desarrollo en la materia que se impulsen, como para la evaluación y la fiscalización de los proyectos autorizados;

CONSIDERANDO: Que es interés del Estado organizar y promover la creación de nuevas tecnologías energéticas y la adecuada aplicación local de tecnologías ya conocidas, permitiendo la competencia de costo entre las energías alternativas, limpias y provenientes de recursos naturales, con la energía producida por hidrocarburos y sus derivados, las cuales provocan impactos negativos al medio ambiente, a la atmósfera y a la biosfera, por lo que se deberá incentivar la investigación, el desarrollo y la aplicación de estas nuevas tecnologías;

CONSIDERANDO: Que es de interés nacional adecuar las normas reglamentarias acorde con la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, para armonizar en su ejecución práctica las actividades del sector eléctrico nacional;

CONSIDERANDO: Que es una necesidad la implementación de normas y de procedimientos tendentes a garantizar que los agentes involucrados en el subsector eléctrico cumplan su rol con eficacia, a fin de mantener la estabilidad del sistema eléctrico sin perjudicar;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana no dispone de fuentes fósiles conocidas hasta el presente, en volúmenes comercializables, lo que contribuye a aumentar la dependencia externa, tanto en el consumo de combustibles importados y de fuentes no renovables, como en la dependencia tecnológica y financiera en general;

CONSIDERANDO: Que es necesario contribuir al objetivo nacional de ser "país carbono neutral", por medio de la reducción de emisiones de gases efecto invernadero; y que la República Dominicana es signataria, y ha ratificado diferentes convenciones y convenios internacionales, como lo son la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto, donde el país se comprometió a realizar acciones en la producción de energías renovables que reduzcan las emisiones de gases de efecto invernadero, que contribuyen al calentamiento global del planeta;

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano ha manifestado su intención de propiciar el desarrollo pleno de la agroindustria cañera del país y obtener la mayor economía posible de divisas extranjeras, a través de su política de promoción de inversiones en proyectos que disminuyan la dependencia del sistema energético nacional de los combustibles fósiles;

CONSIDERANDO: Que corresponde al Estado regular y fiscalizar las actividades industriales y comerciales, a fin de que se preserven los niveles de calidad y se produzca una efectiva protección de los consumidores;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana importa la totalidad de los combustibles fósiles que se utilizan en el país, fenómeno que gravita negativamente sobre la balanza comercial y la de pagos, y sobre la economía en general, por lo que es de prioridad nacional la reducción de los gastos en divisas para adquirir los mismos;

CONSIDERANDO: Que la mezcla de biocombustibles con el combustible fósil que utilizan los automotores reduce sustancialmente las emisiones de gases contaminantes, contribuyendo de esta forma a mitigar la degradación de nuestro medio ambiente; de igual manera, permite el ahorro de divisas, y la creación de nuevos empleos a través de dicha actividad productiva;

CONSIDERANDO: Que en adición a la producción de biocombustibles existe un aprovechamiento energético de la biomasa para la cogeneración eléctrica, lo que será un aporte sustancial que contribuirá a la solución de la crisis eléctrica e incrementará la rentabilidad de los proyectos;

CONSIDERANDO: Que el alto potencial de la República Dominicana para la producción de oleaginosas y celulosas, en términos de disponibilidad de tierra y destreza de nuestros agricultores en esas tareas, facilitan la ejecución de un Programa de Fomento de la Producción Bioetanol, Biodiesel y Biogás;

VISTA: La Ley No. 57-07, del 7 de mayo de 2007, sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energías y de sus Regímenes Especiales;

VISTA: La Ley No. 176-07, del 17 de julio de 2007, del Distrito Nacional y los Municipios;

VISTA: La Ley General de Electricidad, No. 125-01, del 26 de julio de 2001; modificada por la Ley No. 186-07, del 6 de agosto de 2007;

VISTA: La Ley No. 112-00, del 29 de noviembre de 2000, que establece un Impuesto al Consumo de Combustibles Fósiles y Derivados del Petróleo;

VISTA: Ley No. 64-00, del 18 de agosto de 2000, sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales;

VISTA: La Ley No. 376-05, del 30 de septiembre de 2005, que establece la tasa cero en la importación de bombillas, tubos y lámparas de bajos consumos;

VISTA: La Ley No. 6, del 8 de septiembre del 1965, que crea el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI);

VISTA: La Ley No. 5852, del 29 de marzo del 1962, sobre Dominio de Aguas Terrestres y Distribución de Aguas Públicas;

VISTA: Ley No. 3489, del 14 de febrero del 1953, del Régimen Legal de Aduanas, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 392-07, del 4 de diciembre de 2007, sobre Competitividad e Innovación Industrial;

VISTA: La Ley No. 290, del 30 de junio del 1966, que crea la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 11-92, del 16 de mayo del 1992, y sus modificaciones;

VISTA La Ley No. 618, del 16 de febrero del 1965, que crea el Instituto Azucarero Dominicano, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 122-05, del 8 de abril de 2005, sobre Regulación y Fomento de las Asociaciones sin fines de Lucro en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No. 358-05, del 9 de septiembre de 2005, General de Protección de Derecho del Consumidor o Usuario;

VISTA: La Ley No. 200-04, del 28 de julio de 2004, General de Libre Acceso a la Información Pública;

VISTA: La Ley No. 1494, del 12 de agosto del 1947, que instituye la Jurisdicción Contenciosa Administrativa, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 13-07, del 5 de febrero de 2007, que crea el Tribunal Contencioso, Tributario y Administrativo;

VISTA: Ley No. 407, del 2 de mayo del 1972, de Protección al Detallista de Combustible;

VISTO: El Reglamento No. 555-02, del 19 de julio de 2002, modificado por el Decreto No. 749-02, del 19 de septiembre de 2002, modificado por el Decreto No. 494-07, del 30 de agosto de 2007;

VISTO: El Decreto No. 307-01, del 2 de marzo de 2001, modificado por el Decreto No. 176-04, del 5 de marzo de 2004, para la aplicación de la Ley Tributaria de Hidrocarburos No. 112-00, del 22 de noviembre de 2000;

VISTO: El Decreto No. 628-07, del 2 de noviembre de 2007, mediante el cual se dispone la creación de la Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID);

VISTO: El Decreto No. 629-07, del 2 de noviembre de 2007, mediante el cual se dispone la creación de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED);

VISTO: El Decreto No. 647-02, del 21 de agosto de 2002, que reconoce la creación de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE);

VISTO: El Decreto No. 648-02, del 21 de agosto de 2002, que aprueba el Reglamento de Funcionamiento de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE);

VISTO: El Artículo 12 del Reglamento No. 79-03, del 4 de febrero de 2003, para la aplicación del Título IV del Código Tributario;

VISTO: El Artículo 27 del Reglamento No. 79-03, del 4 de febrero de 2003, para la aplicación del Título IV del Código Tributario;

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

REGLAMENTO DE APLICACIÓN DE LA LEY NO.57-07 DE INCENTIVO AL DESARROLLO DE FUENTES RENOVABLES DE ENERGIA Y DE SUS REGIMENES ESPECIALES

CAPÍTULO I
DEFINICIONES

Artículo 1.- Para los efectos e interpretación del presente Reglamento, los conceptos que a continuación se indican tienen el siguiente significado:

Alcohol Carburante: Es el etanol obtenido a partir del procesamiento de la caña de azúcar o de cualquier otra biomasa vegetal.

Alcohol Carburante Desnaturalizado: Es el alcohol carburante obtenido de la mezcla de éste, con la sustancia desnaturalizante.

Almacenamiento de Alcoholes Carburantes Desnaturalizados: Se designa con este nombre a los almacenes anexos a las destilerías, controlados por la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), donde se depositan los alcoholes carburantes desnaturalizados.

Antena o Torre de Medición: Antena con dispositivo de medición de viento (anemómetros) y almacenamiento de data electrónica, ubicada en lugares donde se proyecta la instalación de torres eólicas.

Área de Concesión de Cooperativas Eléctricas: Área territorial asignada por Ley o por concesión administrativa para la generación, distribución y comercialización de la energía eléctrica, a través del sistema de cooperativas eléctricas.

Área Geográfica de Cobertura de Cooperativas Eléctricas (Área de operación): Área territorial dentro del área de concesión donde las comunidades tienen sus instalaciones y equipos para su operación.

Autoproductores: Son aquellas entidades o empresas que disponen de generación propia para su consumo de electricidad, independientemente de su proceso productivo y que eventualmente venden excedentes de potencia o energía eléctrica a terceros.

Biocombustible: Todo combustible sólido, líquido o gaseoso obtenido a partir de fuentes de origen vegetal (biomásico) o de desechos municipales, agrícolas e industriales de tipo orgánico.

Bio-diesel: Biocombustible fabricado de aceites vegetales provenientes de plantas oleaginosas; así como de cualquier aceite o grasa de origen no fósil.

Bioetanol: Alcohol carburante fabricado de biomasa vegetal, licores de azúcar o jugo de caña de azúcar, procesada a partir de la preparación celular, hidrólisis (ácida o enzimática), fermentaciones, destilación y cualquier otra tecnologí.

Biogas: Biocombustible gaseoso, obtenido a partir de desechos orgánicos.

Biomasa: Materia orgánica originada en un proceso biológico, espontáneo o provocado, utilizable como fuente de energía.

Bloques horarios: Son períodos en los que los costos de generación son similares, determinados en función de las características técnicas y económicas del sistema.

CDEEE: Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

Centro de Control de Energía (CCE): Dependencia de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), cuya función principal es la operación en tiempo real del Sistema Interconectado, siguiendo las directrices dictadas por el Organismo Coordinador.

CNE: Comisión Nacional de Energía. Es la institución estatal creada por la Ley No. 125-01, del 26 de julio de 2001, modificada por la Ley No. 186-07, del 6 de agosto de 2007, encargada principalmente de trazar la política del Estado dominicano en el sector energía y la responsable de dar seguimiento al cumplimiento de la presente ley;

Código de Conexión: Conjunto de procedimientos, especificaciones, requisitos y normas técnicas que deberán seguir las empresas eléctricas para la instalación y la puesta en servicio de obras eléctricas en el SENI, Sistemas aislados y Cooperativas Eléctricas, emitido por Resolución Administrativa de la SIE.

Cooperativas Eléctricas: Son entidades organizadas bajo la Ley que rige el Sistema Cooperativo Nacional, cuya función principal es la de generación, distribución y comercialización de la energía eléctrica en áreas rurales y suburbanas, utilizando recursos energéticos renovables, del territorio nacional, independizándose del sistema regulado.

Co-generadores: Son aquellas entidades o empresas que utilizan la energía producida en sus procesos, a fin de generar electricidad para su consumo propio y eventualmente para la venta de sus excedentes.

Combustibles: Es todo material capaz de liberar energía mediante un proceso de combustión en condiciones apropiadas. Por ejemplo: carbón, petróleo y sus derivados, etanol, gas natural, madera, etc.

Combustibles Básicos: Mezclas de hidrocarburos derivados del petróleo diseñados para su empleo en motores de combustión interna. Dichos combustibles pueden ser utilizados en forma pura o en mezcla con componentes oxigenantes (combustibles oxigenados). Para efectos del presente Reglamento se entienden como combustibles básicos la “Gasolina Premium y Regular”.

Combustibles Oxigenados: Son mezclas de combustibles básicos derivados del petróleo con alcoholes carburantes desnaturalizados en la proporción que determinen las autoridades competentes.

Compañía Distribuidora de Combustibles Básicos: Es toda empresa dedicada a la comercialización al por mayor de combustibles básicos, en el territorio de la República Dominicana.

Competencias Coordinadas o Compartidas: Son competencias en cuyo ejercicio, las diferentes instituciones de la administración pública y los ayuntamientos, les corresponden fases sucesivas o concurrentes, definidos en la Ley No. 57-07, el presente Reglamento, la Ley No. 125-01 y sus modificaciones contenidas en la Ley

No. 186-07, y el Reglamento para su aplicación con sus respectivas modificaciones; la función específica, los reglamentos y los acuerdos que suscriban entre sí, los cuales contendrán la responsabilidad y financiación que corresponde a cada nivel de gobierno.

Componentes Oxigenantes: Componente orgánico sin cenizas, que contiene oxígeno, tal como un alcohol o éter, que puede ser usado como combustible o suplemento de combustible.

Concesiones Definitivas: Autorización del Poder Ejecutivo, que previo cumplimiento de las formalidades y los procedimientos establecidos en el presente Reglamento y los que resulten aplicables de la Ley No. 125-01 y sus modificación contenido en la Ley No. 186-07, y el Reglamento para su aplicación con su respectiva modificaciones, otorga al interesado el derecho a construir y a explotar obras eléctricas o actividades relacionadas con los biocombustibles.

Concesión Provisional: Resolución administrativa de la Comisión Nacional de Energía (CNE), que otorga la facultad de ingresar a terrenos públicos o privados para realizar estudios y prospecciones relacionadas con obras eléctricas y con los biocombustibles.

Concesión para Cooperativas Eléctricas: Autorización que el Estado otorga a través del organismo competente para operar, explorar, prestar el servicio de generación, distribución y comercialización de la energía eléctrica a partir de fuentes primarias renovables, en las localidades rurales y suburbanas, previo cumplimiento de los procedimientos legales y reglamentarios.

Consumo Nacional de Energía Eléctrica: La suma total de energía eléctrica entregada a las redes de comercialización; no incluye el autoconsumo mediante instalaciones privadas y/o plantas privadas de emergencia.

Contrato de Compra de Energía (Power Purchase Agreement, PPA): Contrato con plazo predefinido para comprar y vender energía.

Costo Marginal de Suministro: Costo en que se incurre para suministrar una unidad adicional de producto para un nivel dado de producción.

Costo medio: Son los costos totales, por unidad de energía y potencia, correspondientes a la inversión, operación y mantenimiento de un sistema eléctrico en condiciones de eficiencia.

Costo total actualizado: Suma de costos ocurridos en distintas fechas, actualizadas a un instante determinado, mediante la tasa de descuento que corresponda.

Cuota del Mercado Energético: Porcentajes o metas del consumo total de energía eléctrica o del consumo total de combustible en el país, que podrán ser asignados y garantizados a ser abastecidos por la producción o generación con fuentes renovables

nacionales, mediante previa evaluación de las factibilidades de dicha producción por la Comisión Nacional de Energía.

Derecho de conexión: Es la diferencia entre el costo total anual del sistema de transmisión y el derecho de uso estimado para el año. El procedimiento para determinar el derecho de conexión es el establecido en el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad o el que lo sustituya.

Derecho de uso: Es el pago que tienen derecho a percibir los propietarios de las líneas y subestaciones del sistema de transmisión por concepto del uso de dicho sistema por parte de terceros. El procedimiento para determinar el derecho de uso se establece en el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad.

Depósitos Fiscales: Recipiente especialmente diseñado y construido ubicado en las propias destilerías, plantas de biodiesel y/o plantas o puntos de mezcla, para operaciones auxiliares y/o distribución de alcoholes carburantes desnaturalizados y aceites con fines combustibles, bajo el control de la DGII.

Despacho de Alcohol Carburante Desnaturalizado: Condiciones bajo las cuales el importador o productor de alcohol carburante desnaturalizado entrega el producto con destino al distribuidor mayorista.

Detallista: Toda persona física o moral que venda al por menor gasolinas, diesel oil, biodiesel, alcoholes carburantes, gasolinas oxigenadas, GLP, GNV y cualquier otro combustible proveniente de fuentes primarias de energías renovables, directamente al consumidor, conforme a resoluciones que emitan, en cada caso particular, la SEIC y la CNE.

Distribuidor Mayorista: Toda persona física o moral que venda al por mayor, principalmente a los detallistas o a las empresas industriales o comerciales, gasolinas, diesel oil, biodiesel, alcoholes carburantes, gasolinas oxigenadas, GLP, GNV y cualquier otro combustible proveniente de fuentes primarias de energías renovables, conforme a resoluciones que emitan, en cada caso particular, la SEIC y la CNE.

Distribuidor Mayorista de Alcoholes carburantes desnaturalizados: Es toda empresa dedicada a la comercialización al por mayor de alcoholes carburantes desnaturalizados, en el territorio de la República Dominicana.

Empresa de distribución: Empresa eléctrica cuyo objetivo principal es operar un sistema de distribución y es responsable de abastecer de energía eléctrica a sus usuarios finales.

Empresa de transmisión: Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), empresa eléctrica estatal cuyo objetivo principal es operar un sistema de transmisión interconectado para dar servicio de transporte de electricidad a todo el territorio nacional.

Empresa hidroeléctrica: Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID), empresa eléctrica estatal, cuyo objetivo principal es construir y operar las unidades hidroeléctricas construidas por el Estado.

Energía: Todo aquello que se puede convertir en trabajo.

Energía firme: Es la máxima producción esperada de energía eléctrica neta, en un período de tiempo, en condiciones de hidrológica seca para las unidades de generación hidroeléctrica y de indisponibilidad esperada para las unidades de generación térmica.

Energía no convencional: Incluye a todas las energías renovables, salvo a las hidroeléctricas mayores de 5 MW, y al uso energético de la biomasa e incluyendo los residuos sólidos urbanos. Puede incluir otras energías de origen no renovable, pero en aplicaciones especiales como de cogeneración o de nuevas aplicaciones con beneficios similares a las renovables, en cuanto a ahorrar combustibles fósiles y no contaminar.

Etanol: Compuesto orgánico líquido de formula C_2H_5OH, también denominado alcohol etílico.

ETBE (etil ter-butil éter): Aditivo que oxigena la gasolina, lo cual contribuye a una combustión más limpia.

Equipos de medición: Conjunto de equipos y herramientas tecnológicas para medir y registrar la electricidad entregada en los puntos de medición.

Etanol Anhidro: Etanol o alcohol etílico con muy bajo contenido en agua obtenido a partir de un proceso de deshidratación. Es compatible para mezclar con gasolinas en proporciones diversas, para producir un combustible oxigenado con mejores características.

Factor de disponibilidad de una central generadora: Es el cociente entre la energía que podría generar la potencia disponible de la planta en el período considerado, normalmente un año, y la energía correspondiente a su potencia máxima.

Fuentes primarias de energía: Son las relativas al origen físico natural, no tecnológico, de donde proviene una energía a ser explotada, transformada o generada. Existen cuatro orígenes:

a) Origen solar (que produce la energía eólica, las lluvias y la hidroeléctrica, la fotovoltaica, la oceánica de las olas y corrientes marinas y la energía por fotosíntesis almacenada en los hidrocarburos y en las biomasas vegetales).
b) Origen lunar-gravitacional, que produce o genera la energía mareomotriz (las mareas).
c) Origen geológico, que produce la energía volcánica y geotérmica.
d) Origen atómico, que permite el desarrollo de la energía nuclear.

e) Otras

Estas fuentes pueden ser divididas en renovables (el sol, viento, mareas, olas, biomasa, geotérmica, hidráulica, etc.) y no renovables (el petróleo, el gas natural, el carbón mineral y la energía atómica).

Fuentes renovables de energía: Incluye todas aquellas fuentes que son capaces de ser continuamente restablecidas después de algún aprovechamiento, sin alteraciones apreciables al medio ambiente o son tan abundantes para ser aprovechables durante milenios sin desgaste significativo. Se incluyen los residuos urbanos, agrícolas e industriales derivados de la biomasa.

Gasificación: Proceso químico o simplemente térmico que produce un gas a partir de una sustancia sólida o líquida.

Gas de Síntesis: Son las diversas mezclas de monóxido de carbono e hidrógeno, utilizadas para la síntesis de ciertos compuestos químicos primarios, como el amoníaco y el metanol.

Gasolinas: Son combustibles para motores de combustión interna, constituidos fundamentalmente por una mezcla de hidrocarburos líquidos volátiles e inflamables. Puede haber dos tipos: Gasolina Premium o Gasolina Regular

Gasolina Premium Oxigenada: Es una gasolina premium básica mezclada con alcoholes carburantes u otros compuestos oxigenantes, en una proporción controlada y reglamentada por las autoridades competentes.

Gasolina Regular Oxigenada: Es una gasolina regular básica mezclada con alcoholes carburantes u otros compuestos oxigenantes, en una proporción controlada y reglamentada por las autoridades competentes.

Gasohol: Nombre comercial de la mezcla del alcohol anhidro y las gasolinas.

Generación de energía eléctrica con fuentes renovables: La electricidad que sea generada utilizando como fuente primaria el sol, el viento, la biomasa, los desperdicios orgánicos o municipales, las olas, las mareas, las corrientes de agua, la energía geotérmica y/o cualquiera otra fuente renovable, no utilizada hasta ahora en proporciones significativas. Se incluye también en esta definición a las pequeñas (micro y mini) hidroeléctricas que operan con corrientes y/o saltos hidráulicos y las energías no convencionales que resulten equivalentes a las renovables en cuanto al medio ambiente y al ahorro de combustibles importados.

Hidrógeno: Es el combustible obtenido por diferentes tecnologías, que puede ser utilizado como energía primaria, como una de las energías renovables.

Índice de Precios al Consumidor de Estados Unidos de América "all cities, all ítems": Índice preparado mensualmente por la Oficina de Estadísticas Laborales de

Estados Unidos (US Bureau of Labor Statistics), que mide el promedio en los precios de bienes y servicios dirigidos al consumidor.

Importador: Toda persona física o moral que introduzca al territorio aduanero alcoholes carburantes, combustibles básicos y otros combustibles o biocombustibles; independientemente de la forma como se realice la importación o del propósito de la misma.

Lote de un Combustible Básico: Es una cantidad de un combustible básico que tiene características homogéneas y que cumple todos los requisitos para ser certificado como producto para entrega al público consumidor.

Lote de un Combustible Oxigenado: Es una cantidad de un combustible oxigenado que tiene características homogéneas y que cumple todos los requisitos para ser certificado como producto para entrega al público consumidor.

Lote de Alcohol: Es una cantidad de alcohol carburante con características homogéneas y que cumple todos los requisitos para ser certificado como producto para mezclar con combustibles básicos.

Licores de azúcares fermentables: Aquéllos obtenidos de las celulosas y materiales lignocelulósicos mediante hidrólisis y destinados exclusivamente para producir biocombustible.

MTBE (metil ter-butíl éter): Aditivo de origen mineral que oxigena la gasolina.

Mercado spot: Es el mercado de transacciones de compra y venta de electricidad de corto plazo, no basado en contratos a términos, cuyas transacciones económicas se realizan al Costo Marginal de Corto Plazo de Energía y al Costo Marginal de Potencia.

Mezclado: Proceso por el cual se añade, ya sea el etanol anhidro desnaturalizado a la gasolina, para producir la mezcla definitiva, comúnmente llamada gasohol, o gasolina oxigenada, o el biodiesel al gasóleo.

Organismo Asesor: Cuerpo de especialistas formado por un delegado de cada una de las instituciones responsables del desarrollo energético del país, y cuya función será responder las consultas, brindar cooperación y apoyo a la Comisión Nacional de Energía (CNE) en su función de analizar, evaluar y autorizar, con transparencia, los incentivos a los proyectos de energía renovables que califiquen para disfrutar de los mismos establecidos por la Ley No. 57-07.

Organismo Coordinador (OC): Es una institución a ser constituida por los Agentes del Mercado Eléctrico Mayorista, de conformidad, con el Artículo 38, de la Ley No.125-01, General de Electricidad, y el Artículo 52, del Reglamento para su Aplicación, cuya función es planificar y coordinar la operación de las centrales

generadoras; así como del sistema de transmisión y distribución que integran el Sistema Eléctrico Nacional Interconectado.

Órgano Regulador para las Cooperativas Eléctricas: Las Cooperativas Eléctricas serán reguladas por la Comisión Nacional de Energía.

Parque eólico: Conjunto de torres eólicas integradas que tienen por propósito producir energía eléctrica, a los fines de ser transformada y transmitida a una red pública de distribución y comercialización.

Peaje de transmisión: Sumas a las que los propietarios de las líneas y subestaciones del sistema de transmisión tienen derecho a percibir por concepto de derecho de uso y derecho de conexión.

PEER: Productores de Electricidad con Energía Renovable.

Permiso: Es la autorización otorgada por la autoridad competente, previa aprobación de la Superintendencia de Electricidad, para usar y ocupar con obras eléctricas, bienes nacionales o municipales de uso público.

Plantas hidrolizadoras: Plantas de procesamiento de los almidones, celulosas y materiales lignocelulósicos de vegetales (biomasa) por procesos de hidrólisis y procesos fermentativos, destinadas exclusivamente a la producción de licores azucarados para su fermentación en plantas de producción de etanol biocarburante.

Planta o Puntos de Mezcla: Para los fines de este Reglamento, se entenderá como suplidor de combustibles básicos, centros de acopio de gasolinas oxigenadas o cualquier otra compañía que en el futuro se dedique a esta actividad, cumpliendo con lo establecido en el presente Reglamento y con las disposiciones al respecto, expedidas por la Dirección General de Normas y Sistema de Calidad.

Potencia conectada: Potencia máxima que es capaz de demandar un usuario final, dada la capacidad de la conexión y de sus instalaciones.

Potencia de punta: Potencia máxima en la curva de carga anual.

Potencia disponible: Se entiende por potencia disponible en cada instante, la mayor potencia que puede operar la planta, descontadas las detenciones programadas por mantenimiento, las detenciones forzadas y las limitaciones de potencia debidas a fallas de las instalaciones.

Potencia firme: Es la potencia que puede suministrar cada unidad generadora durante las horas pico con alta seguridad, según lo define el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad.

Prima: Compensación para garantizar la rentabilidad de la inversión en energía con fuentes renovables. La prima es una variable a reglamentarse por la Superintendencia de Electricidad (SIE).

Presión de Vapor (RVP): La presión de vapor Reid (Reid Vapor Pressure) indica la tendencia de un hidrocarburo líquido a volatilizarse. Su determinación se basa en los métodos establecidos en las normas ASTM D 323 o D 5191.

Puesta en explotación: Es el momento a partir del cual las instalaciones producen electricidad y ésta es facturada a la red de distribución o transporte.

REFIDOMSA: Refinería Dominicana de Petróleo, S.A.

Resolución: Disposición de carácter administrativo, dictada por los organismos competentes, en cada caso particular, contenida en el cuerpo del presente Reglamento.

Residuo o Desecho Sólido Urbano: Es todo material que sea desechado, pudiendo ser éste de origen doméstico, comercial, industrial, desechos de la vía pública que se producen en el municipio, y que no sea considerado peligroso en el marco de la Ley No. 64-00, resoluciones y reglamentos.

Salario Mínimo: El sueldo mínimo establecido para los servidores de la administración pública.

SEMARENA: Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Servicio de Utilidad Pública de Distribución: Suministro, a precios regulados, de una empresa de distribución a usuarios finales ubicados en su zona de operación o que se conecten a las instalaciones de la distribuidora mediante líneas propias o de terceros.

Servidumbre: Carga impuesta sobre un inmueble obligando al dueño a consentir ciertos actos de uso o abstenerse de ejercer ciertos derechos inherentes a la propiedad.

SIE: Es la Superintendencia de Electricidad. Es la institución de carácter estatal encargada de la regulación del sector energético nacional.

Sistema Aislado: Es todo sistema eléctrico que no está integrado al Sistema Eléctrico Nacional Interconectado (SENI).

Sistema de Transmisión: Conjunto de líneas y subestaciones de alta tensión que conectan las subestaciones de las centrales generadores con el seleccionador de barra del interruptor de alta del transformador de potencia, en las subestaciones de distribución y de los demás centros de consumo. El centro de control de energía y el despacho de carga forman parte del sistema de transmisión.

Sistema Interconectado o Sistema Eléctrico Nacional Interconectado (SENI): Conjunto de instalaciones de unidades eléctricas generadoras, líneas de transmisión, subestaciones eléctricas y de líneas de distribución, interconectadas entre sí, que permite generar, transportar y distribuir electricidad, bajo la programación de operaciones del Organismo Coordinador.

Sustancia Desnaturalizante: Sustancia que se le agrega al alcohol para convertirlo en no potable y evitar que sea desviado para usos diferentes al de componente oxigenante de combustible para automotores.

Unidades de Transporte: Recipientes, vehículos automotores, vehículos traccionados o transportados, independientemente de su forma, material de construcción, aplicación o utilización, que se destinan al transporte de alcohol carburante desnaturalizado a granel.

Usuario o consumidor final: Corresponde a la persona natural o jurídica, cliente de la empresa distribuidora, que utiliza la energía eléctrica para su consumo.

Usuario cooperativo: Usuario miembro de una cooperativa de generación y/o de consumo, de energía renovable o de cooperativa de distribución de energía en general.

Usuario no regulado: Es aquél cuya demanda mensual sobrepasa los límites establecidos por la Superintendencia de Electricidad, para clasificar como usuario de servicio público y que cumpla con los requisitos establecidos en el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad;

SIGLAS:

API:	American Petroleum Institute
ASME:	American Society of Mechanical Engineering
ASONAHORES:	Asociación Nacional de Hoteles y Restaurantes
ASTM:	American Society of Testing of Materials
CODIA:	Colegio Dominicano de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores
CNE:	Comisión Nacional de Energía
CEA:	Consejo Estatal del Azúcar
CAASD:	Corporación de Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo
CDEEE:	Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales
DGA:	Dirección General de Aduanas
DGII:	Dirección General de Impuestos Internos
DIGENOR:	Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad
EGEHID:	Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana
ETED:	Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana
IEUASD:	Instituto de Energía de la UASD
IIBI:	Instituto de Innovación en Biotecnología e Industria
INAPA:	Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados
INDRHI:	Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos
OC:	Organismo Coordinador del Sistema Eléctrico Nacional Interconectado
REFIDOMSA:	Refinería Dominicana de Petróleo
RSU:	Residuos Sólidos Urbanos
SEA:	Secretaría de Estado de Agricultura

SEEPyD:	Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo
SEESCyT:	Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología
SEIC:	Secretaría de Estado de Industria y Comercio
SEMARENA:	Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales
SEOPC:	Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones
SET:	Secretaría de Estado de Turismo
SIE:	Superintendencia de Electricidad
ELTRA:	Elemental Analysers for Rapid Accurate
E.ON:	Compañía Alemana de Gas y Electricidad
FERC:	Comisión Federal de Regulación de Energía (EEUU)

CAPITULO II
ALCANCE, OBJETIVOS, INCENTIVOS, CONSIGNACION Y SUPERVISION DE RECURSOS ECONOMICOS, Y LIMITACIONES DEL PRESENTE REGLAMENTO

Artículo 2.- Alcance. El presente Reglamento constituye el marco normativo y regulatorio básico que se ha de aplicar en todo el territorio nacional, para incentivar y regular el desarrollo y la inversión en proyectos, que aprovechen cualquier fuente de energía renovable, y que procuren acogerse a dichos incentivos.

PÁRRAFO I: Podrán acogerse a los incentivos establecidos en la Ley No. 57-07, previa comprobación ante la CNE, de su viabilidad física, técnica, medioambiental y financiera, todos los proyectos de instalaciones públicas, privadas, mixtas, que produzcan energía a partir de fuentes renovables, sean estas personas físicas, jurídicas o morales, proyectos comunitarios, instituciones de interés social (organizaciones comunitarias, asociaciones de productores, cooperativas registradas e incorporadas), auto productores, propietarios e inquilinos de viviendas familiares, casas comerciales e industriales, que deseen acogerse a los beneficios de la Ley No. 57-07, produciendo energía a partir de lo siguiente:

a) Parques eólicos y aplicaciones aisladas de molinos de viento, con potencia instalada inicial, de conjunto, que no supere los 50 MW.
b) Instalaciones hidroeléctricas micros, pequeñas y/o cuya potencia no supere los 5 MW.
c) Instalaciones electro-solares (fotovoltaicos) de cualquier tipo y de cualquier nivel de potencia.
d) Instalaciones termo-solares (energía solar concentrada) de hasta 120 MW de potencia por central.
e) Centrales eléctricas que como combustible principal usen biomasa primaria, que puedan utilizarse directamente o tras un proceso de transformación para producir energía (como mínimo 60% de la energía primaria) y cuya potencia instalada no supere los 80 MW por unidad termodinámica o central.

f) Plantas de producción de bio-combustibles (destilerías o bio-refinerías), de cualquier magnitud o volumen de producción.
g) Fincas energéticas, plantaciones e infraestructuras agropecuarias o agroindustriales de cualquier magnitud destinadas exclusivamente a la producción de biomasa, con destino a consumo energético, de aceites vegetales o de presión para fabricación de biodiesel; así como plantas hidrolizadoras productoras de licores de azúcares (glucosas, xilosas y otros) para fabricación de etanol carburante y/o para energía y/o bio-combustibles).
h) Instalaciones de explotación de energías oceánicas, ya sea de las olas, las corrientes marinas, las diferencias térmicas de aguas oceánicas, etc., de cualquier magnitud.
i) Instalaciones termo-solares de media temperatura, dedicadas a la obtención de agua caliente sanitaria y acondicionamiento de aire en asociación con equipos de absorción para producción de frío.

PÁRRAFO II: Los límites establecidos por proyecto podrán ser ampliados hasta ser duplicados, pero sólo cuando los proyectos y las concesiones hayan instalado al menos el 50% del tamaño original solicitado, y sujeto a cumplir con los plazos que establece el presente Reglamento, en todo el proceso de aprobación e instalación, y se haya completado el financiamiento y la compra de al menos el 50% del proyecto original. La ampliación de concesiones seguirá la tramitación administrativa de las concesiones, siempre y cuando estén de acuerdo con lo indicado en el Artículo 16, de la Ley No. 57-07.

PARRAFO III: La solicitud de ampliación se realizará ante la CNE, inmediatamente se cumpla con lo establecido en el párrafo anterior.

PÁRRAFO IV: En el caso de concesiones para hidroeléctricas que no superen los 5 MW, el Estado dominicano otorgará concesiones a empresas privadas o particulares, que cumplan con el presente Reglamento, interesados en explotar los potenciales hidroeléctricos existentes naturales o artificiales que no estén siendo explotados, aún en infraestructuras del propio Estado, como excepción al Párrafo IV, del Artículo 41 y 131 de la Ley General de Electricidad. Dichas concesiones hidroeléctricas, a empresas privadas o a cooperativas o asociaciones, deberán estar sujetas a requisitos de diseño y operación, donde se salvaguarden los usos del agua alternos y prioritarios, de manera que éstos no resulten perjudicados por el uso energético del agua.

PARRAFO V: El Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI) preparará un procedimiento complementario, mediante Resolución que dictará al efecto.

PÁRRAFO VI: Para la ejecución de una concesión hidroeléctrica, que no supere los 5 MW, se deberá cumplir con todos los requisitos medioambientales de protección de las cuencas, establecidos en la Ley No. 64-00 y su Reglamento de Aplicación.

PÁRRAFO VII: La CNE, previa consulta con el Organismo Asesor, recomendará, en su informe anual al Congreso Nacional, la ampliación de la lista de equipos, partes y sistemas contemplados en el Párrafo II, del Artículo 9, de la Ley No. 57-07, que por su utilidad y por el uso de fuentes renovables de energía sean susceptibles de beneficiarse en el futuro del régimen de exenciones.

Artículo 3.- Los objetivos estratégicos y de interés público del presente Reglamento son los siguientes:

a) Aumentar la diversidad energética del país, en cuanto a la capacidad de autoabastecimiento de los insumos estratégicos, que significan los combustibles y la energía no convencionales, siempre que resulten más viables.
b) Reducir la dependencia de los combustibles fósiles importados.
c) Estimular los proyectos de inversión privada, desarrollados a partir de fuentes renovables de energía.
d) Garantizar y resguardar los derechos de los concesionarios, en un clima de seguridad jurídica, conforme con las leyes nacionales y a las regulaciones vigentes.
e) Propiciar que la participación de la inversión privada en la generación de electricidad a ser servida al SENI esté supeditada a las regulaciones de los organismos competentes y de conformidad al interés público.
f) Mitigar los impactos ambientales negativos de las operaciones energéticas con combustibles fósiles.
g) Propiciar la inversión social comunitaria en proyectos de energías renovables.
h) Contribuir a la descentralización de la producción de energía eléctrica y biocombustibles, para aumentar la competencia del mercado entre las diferentes ofertas de energía.
i) Contribuir al logro de las metas propuestas en el Plan Energético Nacional, específicamente en lo relacionado con las fuentes de energías renovables, incluyendo los biocombustibles.
j) Establecer los requisitos técnicos y de seguridad para la producción, importación, almacenamiento, distribución y plantas o puntos de mezcla y expendio de alcoholes carburantes desnaturalizados con las gasolinas y los diesel, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 28, de la Ley No. 57-07, del 7 de mayo de 2007, con el propósito de minimizar los eventuales riesgos que puedan afectar a la seguridad de los usuarios, prevenir prácticas que induzcan a error y disminuir los daños ocasionados al medio ambiente por su uso.
k) Regular la importación, producción, almacenamiento, distribución y comercialización de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas y biodiesel.
l) Regular la cantidad y calidad de los alcoholes carburantes desnaturalizados, las gasolinas oxigenadas y los biodiesel.
m) Regular el transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas y biodiesel.

n) Regular la mezcla de alcoholes carburantes desnaturalizados con gasolina, y biodiesel.
o) Regular la distribución mayorista de gasolinas oxigenadas, mezcladas y diesel mezclado con biodiesel.
p) Regular los detallistas de gasolinas oxigenadas y diesel mezclado con biodiesel.

Artículo 4.- La Ley No. 57-07, a modo general, contempla los siguientes incentivos:

a) La Dirección General de Impuestos Internos (DGII) ejecutará todo tipo de exención de impuestos contemplados en la Ley No. 57-07, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS), que mediante Resolución y/o Certificación apruebe o rechace la CNE, previa evaluación técnica y económica sobre la lista inicial de equipos, partes, maquinarias y accesorios, contenidos en el Párrafo II, del Artículo 9, de dicha ley, para la producción de energía y combustibles a partir de fuentes primarias renovables.

b) La Dirección General de Aduanas (DGA) ejecutará todo tipo de exención de impuestos arancelarios contemplados en la Ley No. 57-07, que mediante Resolución y/o Certificación apruebe o rechace la CNE, previa evaluación técnica y económica sobre la lista inicial de equipos, partes, maquinarias y accesorios, contenidos en el Párrafo II, del Artículo 9, de dicha ley, para la producción de energía y combustibles a partir de fuentes primarias renovables.

c) Tendrán derecho a descontar del Impuesto sobre la Renta, hasta el porcentaje fijado por el Artículo 12, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales No.57-07, del costo de la inversión en equipos, en que incurran los autoproductores, propietarios o inquilinos de viviendas familiares, casas comerciales o industriales, que cambien o amplíen para sistemas de fuentes renovables en la provisión de su autoconsumo energético privado y cuyos proyectos hayan sido aprobados por los organismos competentes. Dicho crédito fiscal será descontado en los tres (3) años siguientes al impuesto sobre la renta anual a ser pagado por el beneficiario del mismo, en proporción del 33.33%, siempre en base a la lista de equipos, partes, maquinarias y accesorios, contenidas en el listado de la Ley de Incentivos a las Energías Renovables y Regímenes Especiales, marcada con el No. 57-07, y al presente Reglamento.

Artículo 5.- La CNE, dando cumplimiento a lo dispuesto en la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, para consignar y supervisar el uso transparente y eficiente de los fondos públicos especializados, en el Párrafo IV, del Artículo 1, de la Ley No. 112-00, que establece un impuesto al consumo de combustibles fósiles y sus derivados, previstos en el Párrafo I, del Artículo 8, de la Ley No. 57-07, dará apertura a una cuenta en el Banco de Reservas de la República Dominicana a nombre de la CNE, en la cual serán depositados.

PÁRRAFO I: La CNE elaborará, mediante Resolución, el Reglamento Administrativo para consignar y supervisar el uso transparente y eficiente de estos fondos públicos, en un plazo no mayor de sesenta (60) días, contados a partir de la publicación del presente Reglamento, sin perjuicio de las apropiaciones consignadas en el Presupuesto y Ley de Gastos Públicos, comprometidos con las instituciones ejecutoras y con otras obligaciones del Estado.

PÁRRAFO II: De estos fondos depositados, a nombre de la CNE en el Banco de Reservas de la República Dominicana, la CNE dispondrá de un porcentaje razonable de los fondos asignados a cada proyecto, conforme a su naturaleza y alcance, los que serán utilizados por la CNE para cubrir los gastos generales, de supervisión y administrativos, generados por los mismos proyectos.

Artículo 6.- Limitaciones. Sólo en lo que respecta a la generación de energía eléctrica con fuentes de energías renovables, destinada a la red (SENI), la SIE, en coordinación con la CNE, establecerá límites a la concentración de la oferta por provincia o región, y al porcentaje de penetración de la potencia eléctrica en cada subestación del sistema de transmisión, con la finalidad de propiciar seguridad en la estabilidad del flujo eléctrico inyectado al SENI, conforme al desarrollo nacional y regional equilibrado de estas fuentes de energía, cuando las infraestructuras y los recursos disponibles lo permitan. El presente Reglamento incluirá una referencia a los criterios básicos de la oferta regional, en función de los recursos disponibles e infraestructuras necesarias.

PARRAFO: Para estos fines, la SIE y la CNE podrán basarse en los estudios y en las recomendaciones del OC.

CAPITULO III
FUNCIONAMIENTO DEL ORGANISMO ASESOR

Artículo 7.- El Organismo Asesor. Es una entidad técnica de apoyo a la CNE, que tiene como función principal asesorar y rendir informes de carácter técnico sobre la evaluación de los Proyectos Energéticos, a partir de fuentes primarias de energía renovables, según lo establecido en el Artículo 7, de la Ley No.57-07, de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales.

Artículo 8.- El Organismo Asesor estará coordinado por el Director Ejecutivo de la CNE, con derecho a voz, pero sin voto; por los miembros permanentes y Ad-Hoc, que figuran en los Párrafos I y II, del Artículo 7, de la Ley No. 57-07. Los miembros Ad-Hoc solamente participarán en las reuniones del Organismo Asesor cuando sean convocados y las características de cada proyecto lo demanden.

Artículo 9.- El Director Ejecutivo de la CNE, o en quien haya delegado, actuará como moderador de las reuniones, quien presentará a los miembros permanentes y ad-hoc, los

proyectos y los programas a ser evaluados, para que presenten por escrito su informe, consulta o asesoría sobre cada caso en particular.

Artículo 10.- El Organismo Asesor se reunirá ordinariamente cada quince (15) días, y extraordinariamente cada vez que lo decida el Director Ejecutivo de la CNE, en la fecha, hora y lugar que el mismo determine. El Organismo Asesor sesionará y tomará decisiones válidamente con la mitad más uno de sus miembros permanentes.

> **PÁRRAFO:** Los titulares de las instituciones y empresas que figuran en los Párrafos I y II, del Artículo 7 de la Ley No. 57-07, acreditarán mediante comunicación ante la CNE, su representante en el Organismo Asesor, el cual deberá ser un profesional o técnico calificado del área a que corresponda.

Artículo 11.- La convocatoria para las reuniones se hará por cualquier medio de comunicación escrito o electrónico, dirigida a cada miembro acreditado ante la CNE, a las direcciones que figuren en las comunicaciones que los acrediten como miembros del Organismo Asesor. Las convocatorias podrán hacerse al final de cada reunión del Organismo o con una anticipación de dos (2) días laborables, indicando la fecha, hora y lugar en que ésta se habrá de celebrar, haciendo referencia de los temas que serán conocidos por el Organismo.

Artículo 12.- Los informes, consultas y asesorías presentados por el Organismo Asesor a la CNE se harán por escrito, debidamente firmados por cada miembro permanente y ad-hoc que haya sido convocado. La negativa a la firma de los informes por parte de uno de sus miembros no invalida el mismo, esta circunstancia y sus motivaciones se harán constar en dicho informe.

Artículo 13.- Las asesorías, consultas e informes técnicos que el Organismo Asesor rinda a la CNE serán necesarios para la implementación y el desarrollo de los programas y los proyectos energéticos que tengan su origen a partir de fuentes primarias de energía renovables y regímenes especiales; pero nunca resultarán vinculantes en la decisión final que adopte la CNE en cada caso en particular.

Artículo 14.- Una vez recibido por el Director Ejecutivo de la CNE, los informes técnicos, consultas y asesorías, por escrito de los miembros permanentes y ad-hoc del Organismo Asesor, el Director Ejecutivo de la CNE los pondrá inmediatamente en la agenda de la primera reunión del Directorio de la CNE, quien después de valorar el mérito de los mismos, podrá acogerlos, modificarlos o rechazarlos. Cualquiera que sea la decisión del Directorio, se hará constar en la Resolución que dicte al efecto el Director Ejecutivo de la CNE.

CAPITULO IV
PLANIFICACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DE ELECTRICIDAD

Artículo 15.- Los objetivos de potencia instalada para cada tecnología deberán ser determinados por Resolución de la CNE, quien velará por su cumplimiento**.**

PÁRRAFO I: Dichos objetivos podrán ser modificados en razón de un exceso significativo de la participación energética, respecto a las de referencia que haga la operación del sistema técnicamente viable.

PÁRRAFO II: La modificación de objetivos no tendrá efectos sobre los proyectos que dispongan de concesión provisional o definitiva, otorgados por la CNE.

PÁRRAFO III: Será obligatorio para cada uno de los proyectos de generación de electricidad proveniente de fuentes primarias de energía renovables, cumplir con los requerimientos establecidos en el Código de Conexión del Sistema Eléctrico Dominicano, siempre que les resulten aplicables a cada tipo de energía y teniendo en cuenta los proyectos en fase de construcción que puedan interferir con sus resultados.

PARRAFO IV: El CCE despachará la unidad de generación renovable conectada al SENI, bajo la coordinación del OC, sobre la base de las políticas de operación e instrucciones contenidas en los programas diarios, semanales y de mediano y largo plazo, y también en documentos especiales que emita el OC.
Las actividades a ser ejecutadas por el CCE son las siguientes:

a) Solicitar a los titulares de las instalaciones renovables las predicciones de disponibilidad de potencia con horizontes suficientes para el despacho en tiempo real y la gestión técnica del sistema.
b) Coordinar los flujos de información y órdenes, así como vigilar su cumplimiento, con los titulares de las instalaciones renovables conectadas al SENI, según se establece en los procedimientos de operación del SENI.
c) Entregar a la SIE, OC y ETED la información solicitada sobre la disponibilidad y la producción de las instalaciones de energía renovable.
d) Rendir un informe mensual a la CNE sobre todo lo anterior.

PARRAFO V: Los titulares de las instalaciones renovables, conectadas al SENI, entregarán al OC la información necesaria para realizar la planificación de la operación, según se establece en el Título VIII, del Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Electricidad.

SECCION I
PLANIFICACIÓN DE BIOCOMBUSTIBLES

Artículo 16.- Se establecen objetivos de sustitución en volumen de hidrocarburos por biocombustibles, por cuyo cumplimiento deberá velar la CNE, con la colaboración de todos los actores del sector de biocombustibles e hidrocarburos.

PÁRRAFO I: Dichos objetivos podrán ser modificados en razón a que las sustituciones volumétricas especificadas hagan la operación del sistema de producción, distribución y comercialización o su empleo en vehículos técnicamente no viables.

PÁRRAFO II: La CNE por Resolución podrá modificar estos objetivos, en adición del biodiesel. En el caso particular del etanol, esta atribución corresponderá a la SEIC.

PÁRRAFO III: La modificación de objetivos no tendrá efectos sobre los proyectos que dispongan de concesión provisional o definitiva.

Artículo 17.- Derecho de venta del bioetanol. Para la introducción en el mercado del bioetanol se hace necesario el desarrollo de un programa que fomente su producción y uso; por lo que mientras su volumen de producción local no sobrepase el diez por ciento (10%) del consumo nacional de las gasolinas, la mezcla con éstas será obligatoria.

PÁRRAFO I: Sobrepasado el 10% del volumen de producción del mercado nacional, en los expendios podrán discriminar la oferta, vendiendo por separado combustible mezclado y no mezclado, sólo cuando el mezclado con bioetanol resulte en un precio menor que el de la gasolina por separado y en beneficio del consumidor. Los porcentajes de mezcla con gasolina serán los fijados anualmente por la CNE, según el Párrafo II, del Artículo 24, de la Ley No. 57-07.

PÁRRAFO II: Excepcional y transitoriamente se considerará la posibilidad de utilizar etanol hidratado carburante, en motores diseñados para este uso. La CNE promoverá la difusión y la adopción del sistema flex-fuel o cualquier otro similar.

PÁRRAFO III: El presente Reglamento dispone sustituir de las gasolinas el metil ter-butil éter (MTBE) por bioetanol, por ser el primero altamente contaminante y dañino al medioambiente.

PÁRRAFO IV: Tanto el bioetanol como las mezclas realizadas deberán cumplir con los requerimientos de calidad fijados por Resolución de la CNE, en coordinación con la SEIC.

Artículo 18.- Derecho de venta del biodiesel. Para la introducción en el mercado del biodiesel se hace necesario el desarrollo de un programa que fomente su producción y uso; por lo que mientras su volumen de producción local no sobrepase el diez por ciento (10%) del consumo nacional de los gasóleos, la mezcla con éstos será obligatoria.

PÁRRAFO I: Sobrepasado el 10% del volumen de producción del mercado nacional, los expendios podrán discriminar la oferta, vendiendo por separado combustible mezclado y no mezclado, sólo cuando el mezclado con biodiesel resulte en un precio menor que el del gasóleo por separado y en beneficio del consumidor. Los porcentajes de mezcla con gasóleos serán los fijados anualmente por la CNE, según el Artículo 15.

PÁRRAFO II: Excepcional y transitoriamente se considerará la posibilidad de utilizar biodiesel puro sin mezcla con gasóleo, en vehículos aptos para este uso.

PÁRRAFO III: Tanto el biodiesel como las mezclas realizadas deberán cumplir los requerimientos de calidad fijados por Resolución de la CNE, en combinación con la SEIC.

PÁRRAFO IV: De igual manera, los productores de biogás y gas de síntesis a partir de cualquier tipo de biomasa, podrán acceder a los beneficios e incentivos de la Ley No. 57-07, realizando los mismos trámites que para el biodiesel y el bioetanol, ante la CNE.

Artículo 19.- El almacenamiento, transporte, manejo, distribución y comercialización de alcoholes carburantes desnaturalizados**,** gasolinas oxigenadas y biodiesel, son un servicio público que se prestará conforme a lo establecido en el presente Reglamento y a las demás disposiciones administrativas, que dicte la SEIC, previa recomendación mediante estudio presentado al efecto por la CNE.

SECCION II
PLANIFICACIÓN DE SOLAR TÉRMICA PARA AGUA CALIENTE SANITARIA (ACS) Y REFRIGERACIÓN MÁS SOLAR FOTOVOLTAICA

Artículo 20.- Para el fomento del uso de la tecnología solar fotovoltaica, solar térmica para agua caliente sanitaria (ACS) y refrigeración en la República Dominicana, la CNE, en coordinación con la DGII, emitirá, en un plazo de seis (6) meses, el procedimiento complementario para la aplicación de los incentivos contemplados en el Artículo 12, de la Ley No. 57-07.

PÁRRAFO: La CNE para aplicar los incentivos establecidos en los Artículos 9, 10, 11, 12 y 13 de la Ley No. 57-07, emitirá previa inspección de los equipos y los proyectos, una certificación para la persona física y una Resolución para la persona jurídica.

SECCION III
OTRAS MEDIDAS

Artículo 21.- La CNE, a partir de la publicación del presente Reglamento, iniciará un plan de desarrollo fotovoltaico para usos individuales en zonas deprimidas y sin electricidad, que se consideren fundamentales para los sectores más desposeídos. Este plan se ejecutará

con los fondos para las energías renovables provenientes de la Ley de Hidrocarburos No. 112-00. Para la introducción en el mercado de las biomasas se hace necesario el desarrollo de un programa que fomente su producción y uso.

PÁRRAFO I: La CNE, junto a la Secretaría de Estado de Agricultura, la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y el Instituto Agrario Dominicano promoverán e incentivarán una política de repoblación forestal con cultivos leñosos energéticos, que tendría un doble propósito energético y medioambiental.

PÁRRAFO II: La CNE otorgará los incentivos previstos en los Artículos 9, 10, 11 y 12 de la Ley No. 57-07, a toda persona física o jurídica nacionales o extranjeras que realicen inversiones en la instalación de calderas que trabajen a alta presión, para mejorar su eficiencia energética a partir de las biomasas.

PÁRRAFO III: La CNE, mediante Resolución, desarrollará programas industriales y planes de incentivos específicos para la modernización de las centrales de cogeneración en los ingenios azucareros.

Artículo 22.- La CNE, previa demostración del interés social, promoverá otorgando además de los incentivos conferidos por el Artículo 13, de la Ley No. 57-07, los previstos en los Artículos 9, 10, 11 y 12 de la misma ley, a todas aquellas instituciones de interés social (organizaciones comunitarias, asociaciones de productores, cooperativas registradas e incorporadas) reguladas por Ley No. 122-05, del 8 de abril de 2005 sobre Fomento y Regulación de las Asociaciones sin fines de Lucro en la República Dominicana, incluidas las regidas por la Ley de cooperativas, que deseen desarrollar fuentes de energía renovables a pequeña escala de hasta 500 kW y de hasta 60,000 galones anuales de biocombustibles y destinado a uso exclusivo comunitario. A estos fines, la CNE afectará anualmente el 20% de los recursos ingresados al fondo para desarrollo de energía renovable y ahorro de energía, previsto en la Ley No. 112-00, del 29 noviembre de 2000, que establece un impuesto al consumo de combustibles fósiles y derivados del petróleo, conforme lo establecido en el Artículo 13, de la Ley No. 57-07.

CAPITULO V
PROCEDIMIENTO DE TRAMITACIÓN DE CONCESIONES PARA SU INCLUSIÓN EN EL RÉGIMEN ESPECIAL DE ELECTRICIDAD EN SISTEMAS CONECTADOS A LA RED

Artículo 23.- Las empresas legalmente constituidas interesadas en la construcción y explotación de instalaciones procedentes de fuentes primarias de producción de energía eléctrica, procedente de energía renovable y en Régimen Especial, conectadas a la Red Eléctrica de distribución o transmisión requerirán de las concesiones correspondientes, las cuales serán otorgadas conforme a lo dispuesto a continuación:

SECCION I
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESIÓN PROVISIONAL

Artículo 24.- Le corresponde a la CNE otorgar, mediante Resolución, la Concesión Provisional que permite al Peticionario efectuar las prospecciones, los análisis y los estudios de instalaciones de generación o distribución de electricidad, en terrenos propios o de terceros, ya sean particulares o estatales.

Artículo 25.- Documentación en triplicado para la solicitud de la concesión provisional. El solicitante deberá depositar en la CNE los siguientes documentos:

a) Carta solicitud dirigida a la CNE contentiva de una descripción del proyecto que se desea ejecutar, consignando la designación catastral o coordenadas en Unidad Técnica de Medida (UTM) de la línea poligonal que circunscribe la instalación ubicación geográfica específica de los terrenos. Se deberá indicar la cifra de potencia a instalar y justificar el área y forma de la poligonal propuesta.
b) Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
c) Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
d) Una descripción de los trabajos relacionados con los estudios que se ejecutarían durante el período de la Concesión Provisional y los plazos para el inicio y terminación de éstos.
e) El pago de la tarifa que fije la CNE, por Resolución, por concepto de evaluación de la petición, y de los servicios administrativos prestados.
f) Acuerdo entre las partes o sentencia del Juez de Paz correspondiente, para el uso de los terrenos en que se desarrollarán los estudios.

Artículo 26.- Dentro de los diez (10) días laborables de haber recibido la solicitud, la CNE publicará la misma en un periódico de circulación nacional, con el objeto de que cualquier interesado presente, en un plazo no mayor de cinco (5) días laborables, contados a partir de la publicación, sus observaciones u objeciones al respecto.

Artículo 27.- La CNE deberá resolver sobre dicha solicitud en un plazo de treinta (30) días laborables, contados a partir del vencimiento del plazo para el depósito de observaciones u objeciones, sin contar los días que el solicitante o peticionario tarde para presentar la documentación adicional que le solicite la CNE. La CNE en su Resolución se deberá pronunciar respecto de las observaciones u objeciones, si las hubiere.

Artículo 28.- La CNE notificará por escrito al solicitante la Resolución adoptada. En el caso de que la Resolución sea favorable se consignará:

a) El plazo de dicha concesión, el cual no podrá ser mayor de dieciocho (18) meses;
b) La descripción de los trabajos relacionados con los estudios, que se autorizan;
c) Las fechas para el inicio y terminación de tales trabajos.

PARRAFO: La CNE publicará en un periódico de circulación nacional, a cuenta del Peticionario, el otorgamiento de Concesión Provisional por dos (2) veces consecutivas, en un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de otorgamiento de la misma.

Artículo 29.- Una vez otorgada una Concesión Provisional en un área específica, la CNE no podrá, en esa misma área, otorgar una nueva concesión, sea esta Definitiva o Provisional, sin que haya expirado el plazo estipulado en la concesión otorgada.

PARRAFO I: Excepcionalmente, la CNE podrá otorgar otra Concesión Provisional en la misma área, en uno de estos casos:

a) Expiración del plazo concedido en la concesión;
b) Renuncia del Concesionario antes de expirar el plazo otorgado;
c) El no inicio de las labores o estudios a realizar en el tiempo comprometido para ello.

PARRAFO II: El Peticionario deberá dar constancia escrita a la CNE del inicio de los estudios, dentro de un plazo no mayor de ciento veinte (120) días, contados a partir de la fecha de la Concesión Provisional. En caso de no presentar dicha constancia en el plazo establecido, la CNE podrá declarar la caducidad de la Concesión Provisional.

Artículo 30.- La CNE determinará con carácter previo las zonas no susceptibles de ser utilizables para las promociones eólicas y fotovoltaicas, a fin de evitar los daños a zonas protegidas o especialmente vulnerables, la ocupación de suelos con destinos de mayor valor para las personas o economía nacional, las pérdidas de generación asociadas a fenómenos naturales o los puntos de red inestables. Para ello, la CNE creará una lista de:

a) Zonas naturales o paisajísticas protegidas excluidas.
b) Zonas consideradas urbanas o próximamente urbanizables.
c) Zonas excluidas por motivos industriales o agrícolas/ganadero, turísticos o de algún otro alto interés nacional.
d) Zonas excluidas por alta incidencia estadística de huracanes, con grandes efectos destructivos provocados por los mismos.
e) Zonas excluidas por motivo de inestabilidad o insuficiencia de la red eléctrica.

Artículo 31.- Notificación al SIE. A los efectos de la planificación energética de las energías renovables, la CNE notificará a la SIE de las Resoluciones de las Concesiones Provisionales otorgadas, las potencias solicitadas, emplazamientos y empresa o particulares solicitantes.

Artículo 32.- Recurso. El solicitante de una Concesión Provisional, que haya resuelto negativamente la CNE, podrá interponer recurso de reconsideración ante la CNE, en un plazo de 15 días, contados a partir de la fecha de la notificación de la Resolución. La CNE dictaminará sobre este recurso de reconsideración, en un plazo no superior a los 2 meses.

Artículo 33.- Limitaciones de la Concesión Provisional. En ningún caso, la obtención de una concesión provisional supone, para el solicitante, ningún derecho de generación ni conlleva la inscripción en el régimen especial.

Artículo 34.- La Concesión Provisional otorgada por la CNE llevará asociada un límite de potencia máxima de Inscripción en el Régimen Especial de la instalación, en el caso en que se haya llegado al 80% de los objetivos del país, en el renglón de la instalación objeto de la solicitud.

SECCION II
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESIÓN DEFINITIVA

Artículo 35.- De acuerdo con el Artículo 16, Capítulo IV, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, para calificar como receptor de los beneficios e incentivos de la misma, las empresas interesadas o productores independientes deberán de aplicar una solicitud inicial ante la Comisión Nacional de Energía.

Artículo 36.- Para la obtención de una Concesión Definitiva es necesario contar previamente con una Concesión Provisional vigente, dictada por Resolución de la CNE o, en caso de recurso contencioso administrativo, por sentencia del tribunal superior administrativo o el que haga sus veces.

Artículo 37.- La autoridad otorgante de la Concesión Definitiva para la Explotación de Obras Eléctricas, a partir de fuentes primarias de energía renovable, es el Poder Ejecutivo, previo cumplimiento de las formalidades y los procedimientos establecidos en la legislación vigente en la materia. A tales fines, el interesado deberá someter en la CNE su solicitud de Concesión Definitiva; así como la solicitud de inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial y de beneficiarios de la Ley No. 57-07, acompañada de su proyecto en cuadriplicado. Toda obra eléctrica debe cumplir con los requisitos establecidos en el Código de Conexión.

Artículo 38.- La CNE asentará en el referido registro y lo remitirá a la SIE, en un plazo de diez (10) días hábiles, quien deberá rendir un informe técnico legal, con su respectiva recomendación, mediante Resolución, en base al estudio y a la evaluación que efectúe, y luego los remitirá a la CNE dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días hábiles. La CNE a su vez dictará, mediante Resolución, contentiva de su informe de recomendación. Si éste es favorable, lo remitirá al Poder Ejecutivo, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días hábiles; si el proyecto es rechazado, ésta lo comunicará al interesado y a las demás instituciones relacionadas con el tipo de energía renovable de que se trate. Toda obra eléctrica debe cumplir con los requisitos establecidos en el Código de Conexión.

Artículo 39.- Documentación en cuadruplicado para proyectos de Energía Eólica para la Solicitud de la Concesión Definitiva y la Inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial:

1. Solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la Comisión Nacional de Energía, con la descripción del proyecto que desea realizar para la obtención de la Concesión Definitiva del Poder Ejecutivo y la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivos a las Energías Renovables.
2. Copia de la Concesión provisional otorgada por la CNE.
3. Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
4. Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
5. En el caso de productores individuales, se requerirá su identificación personal contentivo de sus generales y establecimiento de su domicilio en la República Dominicana.
6. Planos de localización del emplazamiento y detalle de los vértices del polígono del parque en coordenadas UTM.
7. Estudio de Impacto Medioambiental con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente, en la que se indique que no se presentan afecciones ambientales que obstaculicen la instalación de generación de electricidad a partir de fuentes de energías renovables y con la definición de las medidas correctoras o de mitigación.
8. Análisis del Recurso Eólico y Energía:
    a. Los estudios técnicos de los recursos eólicos deberán ser elaborados por una compañía o entidad de reconocida capacidad técnica, previamente

autorizada a tal fin por la CNE, cuyos estudios cumplan con las normas nacionales e internacionales.

b. La campaña de medida tendrá, como mínimas, las siguientes características:

   i. Comprenderá un período no inferior a un año, con una disponibilidad de los datos superior al 80%.

   ii. Las torres de medida tendrán una altura mínima sobre el nivel del suelo de un 50% de la altura de buje de los aerogeneradores proyectados. Se considerarán necesarios los datos de una torre a la altura de buje, situada en un lugar representativo del viento medio del emplazamiento o en su defecto las correlaciones entre la medición y la altura de buje de los aerogeneradores proyectados.

   iii. Los anemómetros estarán calibrados y se presentará su certificado de calibración, por una entidad reconocida a tal fin por la CNE.

   iv. Se registrarán promedios de diez minutos de la velocidad y dirección del viento.

   v. En terreno complejo (montañoso) todos los aerogeneradores estarán a menos de 4 kilómetros de una estación de medida.

c. El estudio de recurso eólico tendrá las siguientes características:

   i. Se utilizarán los datos medidos en emplazamientos para los cálculos de producción energética de parque.

   ii. Se utilizarán curvas de potencia de los aerogeneradores propuestos, corregidas por densidad para el cálculo de producción energética de parque.

   iii. Se identificarán con coordenadas geográficas (UTM con su huso y proyección) las posiciones de los aerogeneradores y de las torres de medida utilizadas.

   iv. Se utilizará cartografía avanzada y de escala adecuada.

9. Estudio evacuación de la energía eléctrica producida:

   a. Estudio del trazado de la línea de conexión y sus afecciones medioambientales.

   b. Estudio de la capacidad de la red a que se inyecta para transportar la potencia transmitida, según ANEXO VIII: Características del estudio eléctrico necesario para las Concesiones Definitivas eléctricas para las instalaciones de Régimen Especial.

   c. Definición del punto de conexión y su disponibilidad para absorber la energía producida.

   d. Certificación previa de la Compañía de Distribución o de Transporte, obtenida en base al estudio de evacuación de energía producida, que forma parte del proyecto de solicitud de la concesión definitiva.

10. Documento de la CDEEE, que garantiza que no se encuentran dificultades técnicas para emitir un PPA, acorde a las características y a la potencia del proyecto.
11. Definición del tipo de aerogenerador, de acuerdo a las normativas listadas a continuación y acompañada de los documentos de certificación del aerogenerador:
    a. **IEC 61400-1 (2007-03):** Requisitos de diseño (Design requirements).
    b. **IEC 61400-2 (2006-03):** Requisitos de diseño para aerogeneradores pequeños (Design requirementes for small wind turbines).
    c. **IEC 61400-11 (2006-11) Ed. 2.1:** Técnicas de medición de ruido acústico (Acoustic noise measurement techniques).
    d. **IEC 61400-12 y IEC 61400-12-1 (2005-12) :** Medición de rendimiento de la potencia que producen las turbinas eólicas (Power performance measurements of electricity producing wind turbines).
    e. **IEC 61400-21 (2001-12):** Medición y evaluación de características de calidad en potencia para aerogeneradores conectados a la red (Measurement and assessment of power quality characteristics of grid connected wind turbines).
    f. **IEC/TS 61400-13 (2001-06):** Medidas de cargas mecánicas (Measurement of mechanical loads).
    g. **IEC/TS 61400-23 (2001-04):** Pruebas estructurales a escala complete de palas del rotor (Full-scale structural testing of rotor blades).
    h. **EN 50308:2004:** Turbinas eólicas - Medidas de protección - Requisitos para el diseño, operación y mantenimiento (Wind turbines – Protective measures – Requirements for design, operation and maintenance).
    i. **IEC 61400-25-1 (2006-12):** Comunicaciones para el seguimiento y control de plantas de energía eólica - Descripción general de los principios y modelos (Communications for monitoring and control of wind power plants – Overall description of principles and models).
    j. **IEC 61400-25-3 (2006-12):** Wind turbines – Part 25-3: Comunicaciones para la vigilancia y el control de las plantas de energía eólica – Modelos de intercambio de información (Communications for monitoring and control of wind power plants – Information exchange models).
    k. **IEC 61400-25-5 (2006-12):** Comunicaciones para el seguimiento y el control de plantas de energía eólica - Pruebas de conformidad (Communications for monitoring and control of wind power plants – Conformance testing).
    l. **IEC 61400-SER (2007-03):** Sistema de generación de aerogeneradores (Wind turbine generator systems).
12. Presentación del acuerdo de suministro de aerogeneradores, acorde en número, tipo y calidad al proyecto presentado; acuerdo en el que se garantice, durante diez (10) años posteriores a la puesta en marcha los servicios de montaje y mantenimiento

con medios técnicos y capacitación de los recursos humanos, instalados en la República Dominicana.

13. Esquema de financiación y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañando documentos de la entidad o entidades financieras que certifiquen su compromiso en la financiación del proyecto.

PARRAFO: La CNE publicará, en un plazo de treinta (30) días, la normativa a la que se hace referencia en el Acápite 10, de este artículo.

Artículo 40.- Documentación cuadruplicado para la Energía Solar Fotovoltaica para la solicitud de la Concesión Definitiva y la Inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial:

1. Solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la Comisión Nacional de Energía, con la descripción del proyecto que desea realizar para la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales.
2. Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
3. Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria, para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
4. En el caso de promotores individuales, se requerirá su identificación personal, contentivo de sus generales y de su domicilio establecido en la República Dominicana.
5. Planos de localización del emplazamiento y los vértices del polígono de la instalación fotovoltaica, en coordenadas UTM a escala 1:50,000 o mayor.
6. Título de propiedad o acuerdo ante notario de los promotores con los propietarios de los terrenos para el uso específico para la instalación de la planta fotovoltaica, utilizando la fórmula contractual que se considere oportuna entre las partes y por un período ampliable no inferior a los 20 años. En caso que haya sido imposible el acuerdo con el propietario, decidirá el Juez de Paz de donde radica el inmueble, a requerimiento de parte interesada; previo a la presentación que habrán de depositar las partes ante este juez, indicando las parcelas afectadas por la instalación, y todos los trámites realizados para conseguir un acuerdo con el propietario.
7. Estudio de Impacto Medioambiental, con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente en el que se indique que no se presentan afecciones

ambientales que obstaculicen la instalación de la instalación de la planta Fotovoltaica y con la definición de las medidas correctoras o de mitigación.

8. Análisis del Recurso Solar y producción:

La campaña de medida tendrá las siguientes características:

i. Las instalaciones de potencia igual o mayor que 100 kW:

1. Deberá contar con un "año tipo", construido empleando los datos medidos y bases de datos históricos de irradiación. Se justificará adecuadamente el origen, calidad de datos y métodos de cálculo empleados.

2. Deberá contar con cálculos de irradiación global sobre el plano horizontal, sobre planos a inclinación óptima y planos móviles a uno y dos ejes. Los datos se expresarán en media anual y media mensual.

3. Deberá contar con un "año tipo" de temperaturas locales, elaborado en las mismas condiciones de calidad que los estudios de irradiación.

4. Si existiesen, deberá contar con estudios de correlación de las estimaciones locales con estaciones públicas o privadas de calidad contrastable que dispongan de series plurianuales de medida.

5. El estudio técnico de recurso solar deberá ser realizado por una compañía previamente autorizada por la CNE.

ii. Instalaciones de potencia inferior a 100 kW:

1. Deberá contar con un "año tipo", construido empleando bases de datos históricos de irradiación. Se justificará adecuadamente el origen, calidad de datos y métodos de cálculo empleados.

2. Deberá contar con cálculos de irradiación global sobre el plano horizontal, sobre planos a inclinación óptima y planos móviles a uno y dos ejes. Los datos se expresarán en media anual y media mensual.

3. Deberá contar con un "año tipo" de temperaturas locales, elaborado en las mismas condiciones de calidad que los estudios de irradiación.

9. El estudio de producción tendrá las siguientes características:

a. Instalaciones de potencia igual o mayor que 15 kW:

i. Se estimará el rendimiento de la instalación fotovoltaica en el emplazamiento, considerado mediante el uso de programas de simulación para diseño de instalaciones fotovoltaicas. Esta simulación se realizará a partir de las características de los

componentes planificados (módulos, inversores, seguidores) para la instalación.

ii. Se justificará adecuadamente la selección de los componentes seleccionados y los métodos de cálculo empleados.

iii. En caso que la potencia de la instalación iguale o supere los 100 kW el estudio de producción deberá ser elaborado por una compañía previamente autorizada por la CNE.

b. Instalaciones de potencia menor que 15 kW:

i. Se estimará el rendimiento de la instalación fotovoltaica en el emplazamiento considerado mediante el uso de valores estándar para el Performance Ratio.

ii. Se justificará adecuadamente el valor de Performance Ratio empleado.

10. Estudio evacuación de la energía eléctrica producida:

a. Estudio del trazado de la línea de conexión y sus afecciones medioambientales.

b. Estudio de la capacidad de la red a que se inyecta para transportar la potencia transmitida, según ANEXO VIII: Características del estudio eléctrico necesario para las Concesiones Definitivas eléctricas para las instalaciones de Régimen Especial.

c. Definición del punto de conexión y su disponibilidad para absorber la energía producida.

d. Certificación previa de la Compañía de Distribución o de Transporte, obtenida en base al estudio de evacuación de energía producida que forma parte del proyecto de solicitud de la concesión definitiva.

11. Documento de la CDEEE por el que garantiza que no se encuentran dificultades técnicas para emitir un PPA acorde a las características y a la potencia del proyecto.

12. Definición del tipo de paneles fotovoltaicos e inversores DC/AC, de acuerdo a la normativa recogida en este Reglamento, acompañada de los documentos de certificación de los paneles fotovoltaicos realizados por un laboratorio acreditado, de acuerdo a la normativa IEC.

13. Presentación del acuerdo de suministro de paneles fotovoltaicos, acorde en número, tipo y calidad al proyecto presentado.

14. Esquema de financiación y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañando documentos de la entidad o entidades financieras que certifiquen su compromiso en la financiación del proyecto.

Artículo 41.- Documentación cuadriplicado para la Energía Minihidráulica para la solicitud de la Concesión Definitiva y la Inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial:

1. Carta de solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la Comisión Nacional de Energía, con la descripción del proyecto que desea realizar para la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivos a las Energías Renovables.
2. Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
3. Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
4. En el caso del productor individual, se requerirá su identificación personal, contentivo de sus generales con domicilio establecido en la República Dominicana.
5. Planos de localización del emplazamiento y detalle de la instalación de la miniplanta hidráulica en coordenadas UTM.
6. Título de propiedad o acuerdo ante notario de los promotores con los propietarios de los terrenos para el uso específico para la instalación de la miniplanta hidráulica, utilizando la fórmula contractual que se considere oportuna entre las partes y por un período ampliable no inferior a los 20 años. En caso que haya sido imposible el acuerdo con el propietario, intervendrá el juez de paz de donde radica el inmueble, a requerimiento de cualquiera de las partes y habrán de detallar las parcelas afectadas por la instalación, todos los trámites realizados para conseguir un acuerdo con el propietario y el resultado de los mismos.
7. Estudio de Impacto Medioambiental con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en la que se indique que no se presentan afecciones ambientales, tanto en el entorno terrestre como en el fluvial, que obstaculicen la instalación de la miniplanta hidráulica y con la definición de las medidas correctoras o de mitigación.
8. Análisis del Recurso hidráulico.
    a. El estudio técnico de recurso hidráulico deberá ser elaborado por una compañía previamente autorizada por la CNE.
    b. Dispondrá de una serie larga, de al menos 10 años, que incluya años secos, años húmedos y normales. Para ello:
        i. Se tomarán mediadas de aforo en el río durante al menos un año, con una cobertura de datos del 80%.
        ii. Se harán estudios de correlación contra estaciones de aforo existentes en el río. En caso que no existan se hará un estudio hidrológico teórico, empleando datos pluviométricos en la cuenca. En caso que no existan series completas serán complementadas con datos de

correlación con cuencas semejantes hasta obtener el período de diez años.

iii. Con esta serie se realizará una distribución estadística con una tipificación de años (secos, normales y húmedos al menos) para valorar su probabilidad de ocurrencia.

iv. Dispondrá de una curva de caudales clasificados. Se indicarán los valores máximos y mínimos del río; así como el caudal considerado como mínimo ecológico necesario para mantener la flora y fauna del río a salvo de cualquier perturbación.

v. Dispondrá de una curva o tabla indicando el salto bruto utilizable en función del caudal.

9. El estudio de recurso hidráulico tendrá las siguientes características:

    a. Se utilizarán las curvas de caudales clasificados y de salto bruto en emplazamientos para los cálculos de producción energética de la central.

    b. Se utilizarán curvas de rendimiento de las turbinas propuestas, corregidas para el cálculo de producción energética de la instalación. Se justificará la selección de la turbina y su tipo en razón al costo de inversión, condiciones técnicas y efectividad energética.

    c. Todas las estimaciones de rendimiento y pérdida serán debidamente justificadas, en razón a un diseño concreto.

10. Estudio evacuación de la energía eléctrica producida.

    a. Estudio del trazado de la línea de conexión y sus afecciones medioambientales

    b. Estudio de la capacidad de la red a que se inyecta para transportar la potencia transmitida, según ANEXO VIII: Características del estudio eléctrico necesario para las Concesiones Definitivas eléctricas para las instalaciones de Régimen Especial.

    c. Definición del punto de conexión y su disponibilidad para absorber la energía producida.

    d. Certificación previa de la Compañía de Distribución o de Transporte, obtenida en base al estudio de evacuación de energía producida, que forma parte del proyecto de solicitud de la concesión definitiva.

11. Documento de la CDEEE que garantiza que no se encuentran dificultades técnica para emitir un PPA, acorde a las características y a la potencia del proyecto.

12. Definición del tipo de generador, sistemas de regulación y de control, y mecanismos de regulación del caudal, de acuerdo a la normativa recogida en este Reglamento, acompañado de los documentos de certificación de los equipos, realizados por un laboratorio acreditado de acuerdo a la normativa IEC.

13. Presentación del acuerdo de suministro de los equipos de generación y control que forman parte de la miniplanta hidráulica, acorde en número, tipo y calidad al proyecto presentado.
14. Esquema de financiación y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañando documentos de la entidad o entidades financieras que certifiquen su compromiso en la financiación del proyecto.

Artículo 42.- Documentación en cuadriplicado para la Energía Eléctrica de la Biomasa para la Solicitud de la Concesión Definitiva y la Inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial:

1. Carta de solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la Comisión Nacional de Energía, con la descripción del proyecto que desea realizar para la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales.
2. Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
3. Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
4. En el caso de promotores individuales se requerirá su identificación personal, que contengan sus generales y un domicilio establecido en la República Dominicana.
5. Planos de localización del emplazamiento y detalle de la instalación de la Planta de Generación de Electricidad.
6. Título de propiedad o acuerdo ante Notario de los promotores con los propietarios de los terrenos para el uso específico para la instalación de la Planta de Generación Eléctrica, a partir de biomasa utilizando la fórmula contractual que se considere oportuna entre las partes y por un período ampliable no inferior a los 20 años. En caso que haya sido imposible el acuerdo con el propietario, tendrá que intervenir el Juez de Paz de donde radique el inmueble a requerimiento de partes. Se habrán de detallar las parcelas afectadas por la instalación, todos los trámites realizados para conseguir un acuerdo con el propietario y el resultado de los mismos.
7. Estudio de Impacto Medioambiental con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en la que se indique que no se presentan afecciones ambientales, tanto en las emisiones atmosférica como en las emisiones a cauces públicos o al entorno, que obstaculicen la instalación de la Generación Eléctrica, a partir de biomasa y con la definición de las medidas correctoras o de mitigación.

8. Análisis del Recurso Biomasa principal:
    a. Estudio de la logística de la biomasa principal, del tipo de transporte utilizado y de la forma de alimentación a la planta.
    b. El estudio de la cantidad y la regularidad del suministro de la biomasa principal.
    c. Estudio del poder calorífico inferior PCI y humedad de la biomasa principal.
    d. Fuentes energéticas complementarias, biomasa secundaria, combustibles fósiles, etc.
9. Estudio evacuación de la energía eléctrica producida:
    a. Estudio del trazado de la línea de conexión y sus afecciones medioambientales.
    b. Estudio de la capacidad de la red a que se inyecta para transportar la potencia transmitida, según ANEXO VIII: Características del estudio eléctrico necesario para las Concesiones Definitivas eléctricas para las instalaciones de Régimen Especial.
    c. Definición del punto de conexión y su disponibilidad para absorber la energía producida.
    d. Certificación previa de la Compañía de Distribución o de Transporte, obtenida en base al estudio de evacuación de energía producida que forma parte del proyecto de solicitud de la concesión definitiva.
10. Documento de la CDEEE que garantiza que no se encuentran dificultades técnicas para emitir un PPA, acorde a las características y a la potencia del proyecto.
11. Definición del sistema de combustión utilizado (baja presión, alta presión, cogeneración, etc.) y de los sistemas auxiliares de control, tratamiento de aguas y tratamiento de gases.
12. Presentación del acuerdo de suministro de los equipos de generación y control, que forman parte de la planta de Generación Eléctrica, acorde en tipo y calidad al proyecto presentado.
13. Esquema de financiación y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañando documentos de la entidad o entidades financieras, que certifiquen su compromiso en la financiación del proyecto.

Artículo 43.- La CNE solicitará a la SIE el informe técnico legal, establecido en el Artículo 38, de este Reglamento, sobre el cumplimiento de las condiciones técnicas y de seguridad de las instalaciones proyectadas y documentadas en la solicitud de Concesiones Definitivas, de acuerdo con las exigencias de la Ley General de Electricidad No. 125-01, modificada por la Ley No. 186-07, y del Reglamento para su Aplicación; así como del cumplimiento de las condiciones de protección de medio ambiente y la capacidad legal, técnica y económica adecuada al tipo de producción que se va a desarrollar.

Artículo 44.- La SIE emitirá este informe en un plazo no superior a los cuarenta y cinco (45) días hábiles.

Artículo 45.- La CNE dispondrá de un plazo de 45 días para aprobar, modificar o rechazar la Resolución contentiva de recomendación, emitida por esta última. En caso de que fuera necesaria una información complementaria o adicional, ésta será entregada a la CNE, por el solicitante, en un plazo no superior a los 20 días, a partir del requerimiento de los documentos exigidos. Entregados éstos, la CNE dispondrá de 15 días para la Resolución.

Artículo 46.- La autorización por el Poder Ejecutivo supone, previa firma del Contrato de Concesión, la obtención de la Concesión Definitiva. La CNE en base a esta Concesión Definitiva incluirá el proyecto, previa petición escrita del solicitante, en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial, lo que le facultará al concesionario o compañía para ser beneficiario de los incentivos previstos en la Ley No. 57-07.

> **PÁRRAFO:** La CNE realizará la Inscripción en el Régimen Especial por una cifra de potencia, acorde con lo estipulado en la Concesión Provisional y Concesión Definitiva, tanto en términos de fechas y potencias como en el resto de los términos.

Artículo 47.- Sólo la inscripción en el Registro del Régimen Especial garantiza el acceso a los beneficios e incentivos de la Ley No. 57-07 y de sus Reglamentos. Los beneficiarios de los incentivos, obtenidos con anterioridad a esta ley, podrán ser incluidos en el Registro de Régimen Especial, a solicitud de parte interesada, previo cumplimiento de los requisitos y condiciones establecidas en el presente Reglamento, por un período máximo hasta el 2020.

Artículo 48.- La CNE, mediante Resolución, informará y recomendará favorablemente cuando proceda al Poder Ejecutivo el otorgamiento de las Concesiones Definitivas; y al mismo tiempo, le solicitará el otorgamiento del Poder Especial de Representación del Estado dominicano, a favor del representante legal de la CNE para la firma del Contrato de Concesiones Definitivas. En caso de rechazo, la CNE notificará su decisión al peticionario, por cualquier vía, mediante la cual su recepción resulte comprobada.

Artículo 49.- Recursos Administrativos. Los peticionarios de Concesiones Definitivas, cuya solicitud haya sido rechazada o modificada por cualquiera de las causas previstas en la Ley General de Electricidad y en la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, y sus respectivos Reglamentos, podrán interponer los Recursos Administrativos correspondientes. Las Resoluciones contentivas de rechazo emitidas por la SIE serán susceptibles del Recurso de Reconsideración, ante ella misma, en un plazo de 10 días hábiles, contados a partir de la notificación de dicha Resolución. El Recurso Jerárquico ante la CNE podrá ser interpuesto en un plazo franco de 10 días, contados a partir de la fecha de la notificación de la Resolución reconsiderada.

Artículo 50.- El plazo para recurrir la Resolución de la CNE, contentiva de la decisión del recurso jerárquico ante el Tribunal Contencioso Tributario y Administrativo, será de treinta

(30) días, contados desde el día en que la parte interesada reciba la notificación de la Resolución recurrida, o desde el día de expiración de los plazos fijados, si se tratare de un recurso por retardación o silencio de la Administración.

Artículo 51.- Contenido de la Autorización de Concesiones Definitivas. La autorización del Poder Ejecutivo que otorgue una Concesión Definitiva deberá contener básicamente:

a) La identificación del Concesionario.
b) Tipo de Fuente Primaria de Energía Renovables.
c) Objeto de la concesión definitiva, incluyendo su capacidad.
d) Los derechos y obligaciones de las partes, de conformidad con la Ley y este Reglamento.
e) Indicación de la intransferibilidad de la Concesión, salvo en las condiciones establecidas en la Ley No. 57-07 y el presente Reglamento.
f) Plazo de inicio y terminación de las obras.
g) Plazo de vigencia de la Concesión Definitiva.
h) Sanciones por el incumplimiento del plazo otorgado en la concesión para el inicio de la instalación y la puesta en funcionamiento de la obra eléctrica.
i) La individualización de las Servidumbres que se constituyen.
j) Las zonas específicas en las que se ejecutará el proyecto autorizado por la concesión.
k) Indicación de las Coordenadas (Vértices del Polígono).
l) Condiciones, si aplica, bajo las cuales se otorga la concesión.
m) Causales de caducidad y revocación.
n) Disposiciones sobre calidad y continuidad del Servicio Eléctrico.
o) Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
p) Poder Especial contentivo de la autorización al Presidente de la CNE para la firma del Contrato de Concesión.

SECCION III
DEL CONTRATO DE CONCESIONES DEFINITIVAS

Artículo 52.- La CNE aprobará, informará, y recomendará al Poder Ejecutivo el otorgamiento de la Concesión Definitiva a favor de la peticionaria.

Artículo 53.- La concesión definitiva adquiere carácter contractual cuando el Poder Ejecutivo aprueba la propuesta del peticionario y, vía la CNE, autoriza su ejecución.

Artículo 54.- Las concesiones definitivas se otorgarán por un plazo no superior a cuarenta (40) años, pudiéndose renovar el Contrato de Concesión Definitiva por un nuevo período de 20 años, mediante el mismo procedimiento de Solicitud de Concesiones Definitivas descrito en el presente Reglamento, hasta con una anticipación no menor de un (1) año ni

mayor de cinco (5) a su vencimiento; con exclusión de la documentación ya existente en la CNE y debidamente actualizada.

Artículo 55.- La Concesión Definitiva termina o caduca de pleno derecho cuando:

a) El peticionario no acepte o rechace la autorización de concesión definitiva del Poder Ejecutivo.

b) El concesionario no iniciare o terminare los trabajos dentro de los plazos señalados en la concesión definitiva.

c) Venza el plazo de la Concesión Definitiva.

d) Por incumplimiento de las obligaciones del concesionario.

Artículo 56.- Los titulares de las concesiones definitivas que, en el plazo establecido en el contrato de Concesión Definitiva, no hubieran puesto en explotación las instalaciones proyectadas, perderán todos los derechos adquiridos, quedando sin efecto la inscripción en el Régimen Especial. Los titulares de concesiones podrán solicitar a la CNE un nuevo plazo de puesta en marcha de las instalaciones, no superior a un (1) año, mediante la presentación de un informe técnico que justifique las razones de la solicitud.

PÁRRAFO: La pérdida de derechos comprenderá la devolución a la CNE de todas las exoneraciones fiscales, primas cobradas y demás beneficios económicos a que haya tenido acceso, actualizadas al tipo de interés de financiamiento oficial, según el Banco Central de la República Dominicana. La CNE destinará esos fondos a los mismos fines, conforme a los medios de control establecidos en los Párrafos I y II, del Artículo 8, de la Ley No. 57-07**.**

Artículo 57.- La Concesión Definitiva de una instalación de generación de electricidad a partir de Fuentes Primarias de Energías Renovables, deberá acordar en el contrato suscrito entre las partes, y a falta de éste, por sentencia que intervenga del Juzgado de Paz de la jurisdicción del inmueble, en caso que fuera necesaria, las condiciones en que serán devueltos los terrenos que ocupen, una vez finalizada su explotación por caducidad de la Concesión, exceptuando las minihidroeléctricas de embalse.

Artículo 58.- Las Concesiones Definitivas no podrán ser transferidas total o parcialmente sin la previa autorización de la CNE, y con la debida justificación de capacidad técnica y económica del adquiriente total o parcial de la Concesión Definitiva, bajo las condiciones excepcionales establecidas por la Ley No. 57-07 y el presente Reglamento; es decir, cuando las instalaciones asociadas a la concesión estén en operación, entendiéndose por tal, que las instalaciones produzcan energía eléctrica y ésta sea comprada por las empresas distribuidoras o con la previa autorización de la CNE.

Artículo 59.- Exclusión de la Concesión Definitiva. Una vez otorgada la Concesión Definitiva en un área específica, la CNE no podrá otorgar una nueva Concesión Definitiva sobre la misma área de terreno, sin que haya expirado el plazo estipulado en la concesión otorgada.

Artículo 60.- Renuncia al Régimen Especial. En el caso en que el titular de una instalación inscrita en el Régimen Especial desee renunciar a la concesión, será necesario pagar al Estado dominicano, a través de las instituciones correspondientes, todas las exoneraciones fiscales, arancelarias, y demás beneficios económicos a que haya tenido acceso actualizadas al tipo de interés activo promedio del Banco Central de la República Dominicana.

SECCION IV
DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS CONCESIONES DEFINITIVAS DE LOS DERECHOS

Artículo 61.- Toda instalación generadora de energía eléctrica sujeta al régimen especial, interesada en acogerse a los incentivos de la Ley que rige la materia, luego de obtener la inscripción en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial, en la CNE, y los permisos pertinentes conforme a la legislación vigente, permisos ambientales y estudios de impacto ambiental de la (SEMARENA) y las instituciones e instancias afines y de cualquier otra entidad oficial requerida, tendrá los siguientes derechos en sus relaciones de compra y venta de energía dentro del SENI:

a) El conectar en paralelo su grupo o grupos generadores a la red de la compañía distribuidora y de transmisión.
b) A transferir al sistema, a través de la Empresa de Transmisión y a la compañía distribuidora, su producción o excedentes de energía.
c) A percibir por ello la retribución anual de referencia, indicada en los Artículo 112 y 113 del presente Reglamento.
d) A los beneficios que otorga el Párrafo III, del Artículo 41, Capítulo 1, Título IV, de la Ley General de Electricidad, No. 125-01, en lo que respecta al reembolso de costos incurridos por las Empresas Generadoras para transportar (líneas y equipos de interconexión) su energía hasta los puntos más adecuados; pero ampliado este Artículo 41, de modo que su conexión pueda ser con las compañías de distribución, además de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED) y recibir el reembolso de estas compañías.
e) A tener acceso y también usar y ocupar los bienes estatales, municipales, de dominio público y particulares, individualizados en la concesión, que fueren necesarios para la construcción y la operación de las instalaciones y limitar su uso.
f) A que la concesión permanezca a su nombre, durante todo el plazo, en las condiciones que se indican en la autorización de concesión.
g) A ejercer, de acuerdo con este Reglamento, los derechos de servidumbre establecidos en el respectivo contrato de concesión, de conformidad a las normas a que se refiere el Título V, de esta ley y su Reglamento.

h) A percibir los demás beneficios que le otorga la Ley No. 57-07.

Artículo 62.- Registro Régimen Especial. Las concesiones definitivas otorgan al concesionario el derecho a la solicitud a la CNE, de la inscripción de dicha instalación en el Registro de Instalaciones en el Régimen Especial y la consiguiente aplicación de derechos de conexión a la red de transporte o distribución y de los beneficios, exenciones e incentivos, de acuerdo con lo que contempla el Artículo 17, de la Ley No. 57-07.

Artículo 63.- Conexión a la red. Las concesiones definitivas incluidas en el Registro del Régimen Especial tienen el derecho preferente y prioritario de conexión a la red de transporte o distribución de sus instalaciones de producción de energía y el derecho preferente a la transferencia al sistema de la energía eléctrica neta, producida a través de la compañía de transmisión o distribución.

Artículo 64.- Del contrato de Conexión a la Red. Las empresas beneficiarias de una Concesión Definitiva incluida en el Registro del Régimen Especial, suscribirán un contrato con la compañía distribuidora o compañía de transmisión al cual inyecten su energía, según los términos del Código de Conexión. La empresa distribuidora o de transmisión tendrá la obligación de suscribir este contrato, incluso aunque no se produzca generación neta en la instalación, el cual deberá contener lo siguiente:

a) Puntos de conexión y medida, indicando al menos las características de los equipos de control, conexión, seguridad y medida. Los equipos de medida deberán cumplir con lo establecido en el Reglamento de Aplicación de la Ley No. 125-01, y sus modificaciones.
b) Características cualitativas y cuantitativas de la energía cedida y, en su caso, de la consumida, especificando potencia y previsiones de producción, consumo, generación neta, venta y, en su caso, compra.
c) Causas de rescisión o modificación del contrato.
d) Condiciones de explotación de la interconexión, así como las circunstancias en las que se considere la imposibilidad técnica de absorción de los excedentes de energía.

Artículo 65.- Contrato PPA. Las empresas beneficiarias de una Concesión Definitiva, incluida en el Registro del Régimen Especial, establecerán un contrato de suministro de energía eléctrica, a partir de fuentes primarias renovables con la CDEEE, en virtud del cual recibirán de ésta los pagos que les corresponden según este Reglamento. El contrato deberá incluir al menos:

a) Las empresas distribuidoras y comercializadoras en igualdad de precios y condiciones, les darán preferencia en las compras y en el despacho de electricidad a las empresas que produzcan o generen energía eléctrica, a partir de medios no convencionales que son renovables como: la hidroeléctrica, la eólica, solar, biomasa y marina, y otras fuentes de energía renovable.

b) Pagos de Derechos de Conexión por defecto, a cargo de las Compañías de Transmisión y Distribuidoras.

c) Causas de rescisión o modificación del contrato.

PARRAFO I: En cada caso, el contrato será negociado por las partes, en función de sus respectivos intereses comerciales.

PARRAFO II: Los titulares de las Empresas Generadoras de Energía Renovable podrán suscribir contratos de suministro de energía renovable con cualquier otro agente del mercado eléctrico mayorista, acogiéndose a las disposiciones de la Ley No. 57-07.

Artículo 66.- Los productores con Concesión Definitiva, incluida en el Registro del Régimen Especial, tendrán el derecho a percibir de las compañías distribuidoras, CDEEE u otros agentes del mercado eléctrico mayorista, por la venta de la energía eléctrica producida, la retribución prevista en el contrato.

SECCION V
DE LAS OBLIGACIONES

Artículo 67.- Son obligaciones de los productores de energía sujetos al Régimen Especial:

a) Cumplir con las normas técnicas de generación, transporte y gestión técnica del sistema, salvo que este Reglamento indiquen otra cosa.
b) Adoptar las normas de seguridad, reglamentos técnicos y de homologación y certificación de las instalaciones e instrumentos que se establezcan, salvo que este Reglamento indique otra cosa.
c) Abstenerse de ceder, a consumidores finales, los excedentes de energía eléctrica no consumida, si no se cuenta con una aprobación específica por parte de la SIE.
d) Facilitar a la CNE, SEIC, SIE y OC toda la información que se le solicite.
e) Cumplir con las normas sobre permisos y estudios ambientales requeridas por la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No. 64-00, del 18 de agosto de 2000, y sus Reglamentos; así como cumplir con las demás normas legales y reglamentarias sobre conservación del medio ambiente.
f) Efectuar la construcción de las obras y ponerlas en servicio en los plazos señalados en la autorización de concesión.
g) Conservar y mantener sus obras e instalaciones en condiciones adecuadas, para su operación eficiente y segura.
h) Presentar información técnica y económica a la CNE, a la SIE y al OC, en la forma y plazos fijados en la normativa vigente.
i) Facilitar las inspecciones técnicas individual o colectivamente, que a sus instalaciones disponga CNE, SEIC, SIE y OC.

Artículo 68.- Para la puesta en marcha de una Concesión Definitiva, exceptuando las eléctricas, que hayan obtenido su inclusión en el Registro de Instalaciones en el Régimen Especial, deberán de obtener de la CNE la autorización para la puesta en marcha efectiva del cronograma de sus instalaciones de producción.

Artículo 69.- Los productores de energía en Régimen Especial tienen la obligación de entregar la energía en las condiciones técnicas, recogidas en el marco legal que rige la materia, y a no causar trastornos en el funcionamiento del SENI.

Artículo 70.- Los productores de régimen especial están obligados a garantizar que sus instalaciones permanezcan operando interconectadas al SENI, aun en condiciones de huecos de tensión, con base en las normativas ELTRA (Dinarmarca) o E.ON (Alemania) o FERC (Estados Unidos de América).

Artículo 71.- Las instalaciones deberán de contar con equipos de medida de energía eléctrica, que cumplan con lo establecido en el Reglamento de Aplicación de la Ley No. 125-01 y sus modificaciones.

> **PÁRRAFO I:** En el caso de que la medida se obtenga mediante una configuración, que incluya el cómputo de pérdidas de energía, el titular de la instalación, la CDEEE, que devenga los derechos de cobros por la inyección y la empresa distribuidora o de transmisión, establecerán un acuerdo para valorar las pérdidas. En el caso de que las partes no lleguen a un acuerdo, el caso se resolverá con la mediación de la SIE.
>
> **PÁRRAFO II:** Cuando varias instalaciones de generación de electricidad compartan conexión, la energía medida se imputará, a cada instalación, proporcionalmente a las pérdidas generadas, salvo que exista un acuerdo distinto entre los titulares de las instalaciones, la CDEEE y el OC.

Artículo 72.- Inspecciones anuales. Las instalaciones de energías renovables de generación de electricidad serán revisadas por los servicios técnicos de la CNE, de la SIE y de la SEMARENA, anualmente o cuando una de estas instituciones lo requieran, a efectos de comprobar, tanto el cumplimiento de la reglamentación eléctrica vigente como el cumplimiento de los compromisos empresariales, medioambientales y energéticos adquiridos.

Artículo 73.- Incumplimiento de Obligaciones. El incumplimiento de las obligaciones del Concesionario, de acuerdo a lo descrito en el Artículo 17, de la Ley No. 57-07, supone la apertura de un expediente administrativo sancionador, por parte de la CNE, conforme al Artículo 31, de la Ley No. 57-07, cuya cuantía será proporcional al perjuicio producido en el Sistema Eléctrico, en el medio ambiente, pudiendo llegar, en caso de reiteración, a que la CNE recomiende al Poder Ejecutivo la cancelación de la Concesión y a la incautación de sus bienes.

SECCION VI
DE LAS SERVIDUMBRES

Artículo 74.- Las concesiones definitivas o provisionales confieren los derechos de servidumbres que requiera el concesionario, conforme a los planos que se hayan aprobado en la Resolución o autorización de concesión definitiva o provisional.

Artículo 75.- Después de satisfacer las exigencias y trámites establecidos en la Constitución de la República, y en el marco legal que rige esta materia, se deberá permitir al concesionario obtener, mediante los procedimientos previstos en el presente Reglamento, el derecho de ocupar los terrenos requeridos para el desarrollo de sus proyectos de centrales productoras de electricidad, a partir de energías renovables, incluyendo la hidráulica menor de 5MW.

PÁRRAFO I: Para el caso de energías renovables incluyendo la hidráulica menor de 5MW, el Concesionario del parque suscribirá con el propietario del terreno un contrato donde se consigne el pago anual, como mínimo, el equivalente en pesos oro (RD$) de mil dólares de los Estados Unidos de América con 00/100 (US$1,000.00), por cada Mega Vatio (1 MW) de potencia nominal instalado. Este precio se indexará de acuerdo al Índice de Precios al Consumidor de Estados Unidos de América “all cities, all items”. A falta de acuerdo entre las partes, el Juez de Paz de la ubicación del inmueble establecerá el valor anual, tomando como referencia inicial el mínimo antes señalado, conforme a lo establecido en el Artículo 72, de la Ley No. 125-01.

PÁRRAFO II: Cuando existan líneas eléctricas en una heredad, el propietario de éstas podrá exigir que se aprovechen las mismas. Cuando técnicamente sea conveniente construir una nueva línea, la CNE, oídos los interesados, resolverá mediante Resolución sobre la contestación litigiosa.

Artículo 76.- Los edificios no quedan sujetos a las servidumbres de obras de generación ni de líneas de transmisión y distribución de electricidad, salvo los casos excepcionales que se indican en este Reglamento.

Artículo 77.- Será responsabilidad del beneficiario de una Concesión Definitiva el gestionar, con los derechohabientes, una solución amigable del uso de las servidumbres, debiendo el concesionario compensar a los propietarios, como mínimo, por los daños y perjuicios directos. Si tal diligencia fallare y las partes no alcanzaren acuerdos, el Juez de Paz de la ubicación del inmueble conocerá el conflicto, conforme a su competencia. Los costos y pagos de cualquier naturaleza estarán a cargo del concesionario.

Artículo 78.- El dueño del predio sirviente no podrá realizar plantaciones, construcciones ni obras de otra naturaleza que perturben el libre ejercicio de las servidumbres establecidas

en la Constitución de la República, en las leyes Nos. 125-01, 186-07, 57-07, y en el presente Reglamento.

Artículo 79.- Los derechos de servidumbre, atribuidos en el presente Reglamento sobre las concesiones provisionales, después de habérsele otorgado la concesión definitiva, podrán ser ejercidos plenamente.

PÁRRAFO I: Todo el vuelo de los aerogeneradores, líneas eléctricas; así como los caminos se considerarán una servidumbre. Asimismo, serán considerados servidumbre los terrenos expuestos a sombra, al viento y al ruido acústico. Estos efectos podrán ser considerados en alegaciones y objeciones si se realizan durante la tramitación; pero no darán lugar a compensaciones por servidumbre.

PÁRRAFO II: Las servidumbres deberán, para ser reconocidas como tales, haber sido contempladas en la solicitud de Concesión Definitiva, cuya aprobación lleva implícito su otorgamiento.

CAPITULO VI
PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO DE REEVALUACIÓN DE CONCESIONES PROVISIONALES Y DEFINITIVAS

Artículo 80.- Todos los proyectos que teniendo Concesión Definitiva otorgada por el Poder Ejecutivo, previamente a la entrada en vigor de la Ley No. 57-07 de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, que no hayan sido puestos en explotación justificada adecuadamente, y cuyos titulares deseen ser incluidos en el Régimen Especial de Electricidad y acogerse a sus beneficios, se deberán de someter a la reevaluación técnica del proyecto, mediante solicitud de reevaluación ante la CNE para la obtención de la Concesión Definitiva Reevaluada y la entrega de la documentación adicional o complementaria, con el fin de que se cumplan los requisitos técnicos exigidos al resto de las instalaciones, en aras de la eficiencia técnica del sistema, de la seguridad de las instalaciones, de la seguridad y confiabilidad del SENI y del cumplimiento de las normativas de carácter general para ellas, en especial las relacionadas con el medioambiente. Una vez presentada la solicitud de reevaluación y la documentación requerida, la CNE dispondrá de dos (2) meses para resolver la reevaluación del proyecto.

Artículo 81.- Los concesionarios al momento de introducir la reevaluación de su concesión definitiva deberán completar y actualizar, ante la CNE, la documentación que constaba en el proyecto original, objeto de la concesión definitiva, hasta alcanzar la totalidad de la requerida en los Artículos 15 a 18 de la Ley No. 57-07.

Artículo 82.- Tras la presentación de la solicitud a la CNE, y a la vista de la documentación complementaria aportada para la reevaluación de la documentación, la CNE podrá solicitar al peticionario del proyecto una ampliación detallada de determinados aspectos del proyecto. A partir de este momento, la CNE puede resolver positivamente o

negativamente sobre la Concesión Definitiva Reevaluada e inscripción en el registro de régimen especial.

> **PARRAFO:** Un proyecto que incumpla manifiestamente aspectos fundamentales del mismo y que no puedan ser mitigados o solucionados, como un nivel de recurso insuficiente, afecciones medioambientales, la localización en zonas de exclusión o peligrosas o la dificultad insalvable para conectarse a la red y evacuar la energía, no podrá ser objeto de otorgamiento de la Concesión Definitiva Reevaluada ni ser inscrito en el Registro del Régimen Especial.

Artículo 83.- Los proyectos reevaluados positivamente y que, por tanto, cumplan las condiciones descritas en las normativas y en el proceso de Concesión Definitiva, se calificarán como Concesiones Definitivas Reevaluadas y tendrán el derecho a ser incluidas en el Registro Especial de Electricidad.

Artículo 84.- Los proyectos calificados como Concesiones Definitivas antes de la promulgación de la Ley No. 57-07, tendrán el derecho preferente, ante otras solicitudes, a que sus proyectos sean incluidos prioritariamente en el Registro de Régimen Especial, en el caso de que, en la Planificación Energética correspondiente a cada tipo de energía hubiese limitación o restricción de potencia instalada. Para tales fines, deberán presentar a la CNE la solicitud formal de reevaluacion y ratificacion, parcial o total de la Concesión Definitiva, en un plazo no mayor de seis (6) meses, a partir de la publicación del presente Reglamento.

Artículo 85.- Los proyectos puestos en explotación comercial, justificada adecuadamente, deben de presentar ante la CNE, después de los seis (6) meses de la aprobación de este Reglamento, una solicitud de reevaluación con la documentación necesaria, con el fin de que se cumplan los requisitos técnicos exigidos al resto de las instalaciones, en aras de la eficiencia técnica del sistema, a la seguridad de las instalaciones y al cumplimiento de las normativas de carácter general para ellas, en especial las relacionadas con el medioambiente.

La CNE deberá de responder al interesado de su Resolución, a más tardar a los dos (2) meses, contados a partir de la presentación de la solicitud, indicándole las medidas necesarias para cumplir con la normativa y el plazo máximo para su adecuación.

El peticionario realizará o aplicará las medidas encomendadas por la CNE, en el plazo máximo de seis (6) meses, a partir de la notificación de la CNE. La CNE, tras la comprobación in situ de las medidas correctoras aplicadas, resolverá positiva o negativamente sobre la adecuación del proyecto.

Serán, entre otras, causas de Resolución negativa de la Concesión Definitiva Reevaluada o denegación de la inscripción en el registro de régimen especial, el que la instalación incumpla manifiestamente aspectos fundamentales de las normativas y que no puedan ser mitigados o solucionados, como las afecciones medioambientales, la localización en zonas de exclusión o peligrosas o la dificultad insalvable para conectarse a la red y evacuar la energía.

Artículo 86.- Las resoluciones dictadas por la CNE, contentivas de reevaluación, serán susceptibles en primer orden, del recurso de reconsideración ante la CNE; y ésta, a su vez, del recurso Contencioso Administrativo por parte del concesionario en los plazos y formas establecidos en la ley que rige la materia.

Artículo 87.- Las concesiones definitivas, puestas en explotación y cuya reevaluación haya sido resuelta positivamente por la CNE, entrarán a formar parte de las cuotas previstas de la planificación energética nacional.

CAPITULO VII
SISTEMAS HIBRIDOS, AUTOPRODUCTORES, SISTEMAS AISLADOS Y PROYECTOS COMUNITARIOS DE LOS SISTEMAS HÍBRIDOS

Artículo 88.- Se entiende por Sistemas Híbridos aquéllos sistemas que generan electricidad utilizando fuentes primarias de distintas energías renovables o conjuntamente con combustibles fósiles.

Artículo 89.- Hibridación con energías renovables. Los productores de energías renovables podrán hibridar sistemas de generación, utilizando como fuentes de energía primaria diferentes tipos de energías renovables. Los productores que utilicen sistemas de generación híbrida renovable se consideran, a todos los efectos acogidos por la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, una vez que obtengan la correspondiente Concesión Definitiva, en cuya solicitud deben de recoger expresamente la identificación de cada energía renovable y su participación en la energía finalmente producida.

La inscripción en el Régimen Especial tendrá en cuenta la mezcla de producción, a efectos de la retribución, por la CDEEE, de la energía suministrada a la red. La CNE efectuará anualmente auditorías de producción energética para verificar que la mezcla de producción se ajusta a la mezcla del proyecto y que la energía producida se corresponde con la facturada.

Artículo 90.- Hibridación de Energías Renovables con Fósiles. Los productores de energía incluidos en el Régimen Especial, en sistemas conectados al SENI, no podrán hibridar producción de electricidad, generada a partir de energía primaria renovable con electricidad procedente de energías primarias no renovables.

PÁRRAFO I: Son excepciones a esta prohibición:

a) Las instalaciones de cogeneración de calor y electricidad en las que se utilice principalmente biomasas de cultivos energéticos o biomasas residuales y que dado el ciclo productivo de estas biomasas necesiten complementar temporalmente su

producción mediante combustibles fósiles. Tales instalaciones estarán siempre regidas por el siguiente criterio:

1. La producción de electricidad a partir de biomasa han de suponer al menos el 70% anual de la producción total anual.

b) Las instalaciones termo solares:

1. La producción de electricidad a partir de energía solar ha de suponer al menos el 50% anual de la producción

2. El combustible para hibridación podrá ser hasta un máximo del 25%, procedente de combustibles fósiles, gas natural y hasta un máximo del 25% de biomasa. En el caso de hibridación con biomasa y gas natural, los límites son aditivos.

PÁRRAFO II: Tales casos habrán de ser sometidos a análisis por la CNE quien dictaminará de la conveniencia y oportunidad de tales hibridaciones y estarán siempre regidas por los siguientes criterios:

a) La electricidad generada en estas plantas tendrá el carácter de energía producida en el régimen especial, tan sólo en la proporción en que intervenga la biomasa o la solar térmica como fuente de energía primaria.

b) Las compañías productoras de electricidad en sistemas de cogeneración híbrida estarán sometidas a un régimen mensual documental de declaraciones de producción y de programación de producción a la CNE.

c) El incumplimiento del registro documental y de las proporciones de hibridación autorizadas será causa de revocación de la Concesión Definitiva e inscripción en el registro de régimen especial de la instalación.

Artículo 91.- Hibridación de Energías Renovables con Fósiles en los Autoproductores. En caso de insuficiencia de recursos, los autoproductores de energía, y con las limitaciones de potencia indicadas en la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, podrán complementar su producción a partir de gas natural, con el fin de atender sus propias necesidades o para atender sus contratos con consumidores finales.

PÁRRAFO: La cantidad máxima de producción de energía eléctrica a partir de gas natural no superará anualmente el 30% de la energía total producible, que conste en la Concesión Definitiva

SECCION I
DE LOS SISTEMAS AISLADOS

Artículo 92.- Los sistemas aislados a partir de fuentes renovables, podrán ser complementados con sistemas de generación de electricidad, a partir de fuentes no

renovables, gas o gasoil, en una proporción que no supere el 30% de la energía total producida.

Artículo 93.- Los sistemas aislados pueden instalar sistemas de acumulación de energía, bombeo, acumuladores o baterías, hidrógeno, etc.

Artículo 94.- Los promotores de sistemas aislados deberán presentar, en la CNE, la documentación exigida a cada tipo de energía renovable, de acuerdo con lo descrito en el presente Reglamento. Tras su estudio y aprobación, la CNE incluirá la instalación en el Régimen Especial de Electricidad, a los efectos de la obtención de los incentivos, exenciones aduaneras, beneficios fiscales y exoneración de todo tipo de impuestos.

SECCION II
AUTOPRODUCTORES DE ELECTRICIDAD

Artículo 95.- Autoproductores. A los efectos del presente Reglamento se consideran Autoproductores de Energía Renovable los titulares de instalaciones propiedad de una sola persona física o jurídica, con potencia instalada inferior a los 1,5 MW y cuya producción energética se destina para el consumo propio por lo menos en un 50%, y el restante 50% podrá ser inyectado a la red a los precios que sean establecidos en el presente Reglamento.

Artículo 96.- El límite de potencia indicado en el artículo anterior podrá ser ampliado, previa solicitud a la CNE, para las plantas de generación de electricidad para autoconsumo, que utilicen como fuente primaria de energía residuos de biomasa o subproductos de biomasa procedentes de procesos industriales dedicados a la obtención de biocombustibles.

> **PARRAFO:** La CNE en un plazo de un (1) año, a partir de la fecha de la publicación del presente Reglamento, emitirá la normativa correspondiente para estas solicitudes.

Artículo 97.- Los promotores de instalaciones para autoproducción de tamaño inferior a 1,5 MW deberán presentar en la CNE la documentación exigida a cada tipo de energía renovable, de acuerdo con lo descrito en el presente Reglamento. Tras su estudio y aprobación, la CNE incluirá la instalación en el Régimen Especial de Electricidad, a los efectos de la obtención de los incentivos, exenciones aduaneras y beneficios fiscales.

Artículo 98.- Para acreditar el derecho a los incentivos de las instalaciones de autoproducción, los promotores de instalaciones de electricidad para autoproducción de potencia instalada, superior a 1,5 MW, y tras tener la preceptiva autorización de la CNE, han de contar con una Concesión Definitiva y estar inscritos en el registro de Régimen Especial.

Artículo 99.- Las concesiones para autoproducción podrán ser reconvertidas en Concesión Definitiva de producción comercial; pero deben de haber estado operando como tales, al menos durante cinco (5) años, desde la obtención de la inscripción en el Registro de Régimen Especial y necesitan para ello de la aprobación específica de la CNE. Dicha aprobación estará basada en criterios de necesidad y oportunidad del sistema eléctrico nacional y comportará la devolución de las ayudas específicas, contempladas en este Reglamento.

PARRAFO: La CNE, en un plazo de un (1) año, a partir de la fecha de publicación de este Reglamento, emitirá la normativa correspondiente para estas solicitudes.

Artículo 100.-Venta de excedentes de energía. Los Autoproductores de Energía Renovable inscritos en el Régimen Especial podrán vender sus excedentes de energía, mediante redes privadas de conexión para consumidores finales o utilizando las infraestructuras para su venta al SENI.

a) La venta de excedentes de energía a consumidores finales se realizará exclusivamente a través de una red privada, desconectada del SENI, y la retribución de dicha venta se formalizará por acuerdo entre las partes, mediante contrato aprobado por la CNE

b) La retribución o tarifa de la energía vertida al SENI será la establecida para instalaciones de autoproducción y no aplicarán los precios establecidos para las instalaciones con concesión definitiva comercial.

c) La cantidad anual de energía que se puede vender a la red o a consumidores privados estará sometida a los siguientes límites:

i. Instalaciones eólicas: hasta un máximo del 50% del total producido.

ii. Instalaciones de producción de biomasa eléctrica con o sin cogeneración: hasta un máximo del 50% del total producido.

iii. Instalaciones minihidráulicas: hasta un máximo del 50% del total producido.

iv. Instalaciones fotovoltaicas: hasta un máximo del 50 % del total producido.

Artículo 101.- De los límites de incentivos aplicables a cada tecnología de Autoproducción. Los límites de los incentivos aplicables a cada tecnología son los siguientes:

PÁRRAFO I: Autoproducción con energías renovables: Se podrán incluir en la inversión el 30% de los sistemas auxiliares o de control que afectan a la regulación entre los sistemas de generación; así como, el tratamiento de aguas y sistemas de filtración de humos. El porcentaje máximo de la inversión realizada en el equipamiento de generación, a partir de fuentes de energías renovables, será:

a) Energíamini hidráulica 75.00%

b) Biomasa para electricidad 75.00%

c) Eólica de autogeneración..... 75.00%

d) Energía Fotovoltaica 75.00%

PÁRRAFO II: Autoproducción a partir de sistemas híbridos renovables: Se aplicará el mismo porcentaje de la inversión realizada en el equipamiento de generación a partir de fuentes de energías renovables, según el primer punto del presente artículo. Se podrán incluir en la inversión el 30% de los sistemas auxiliares o de control que afectan a la regulación entre los sistemas de generación, así como el tratamiento de aguas y sistemas de filtración de humos.

PÁRRAFO III: Autoproducción a partir de sistemas híbridos renovables fósiles: Se aplicará el mismo porcentaje de la inversión realizada en el equipamiento de generación a partir de fuentes de energías renovables, según el Párrafo I del presente artículo. Se podrán incluir en la inversión el 30% de los sistemas auxiliares o de control que afectan a la regulación renovable fósil.

Artículo 102.-En ningún caso se considerarán inversiones beneficiarias de los incentivos fiscales, el costo de los proyectos, estudios y gastos administrativos, ni la inversión en la obra civil y edificios necesarios para acoger las instalaciones. Estos incentivos fiscales son compatibles con los incentivos generales recogidos en la Ley para las Energías Renovables.

Artículo 103.-Cese de las actividades de los autoproductores. En caso de venta de las instalaciones o por cese de actividad de la empresa, el titular de la instalación deberá comunicar a la CNE el cese de la producción y asumirá la obligación de retornar al Estado dominicano los incentivos fiscales por inversión que ha percibido por la inversión realizada, en proporción a la vida útil del proyecto restante, considerando una vida útil de proyecto de 20 años.

SECCION III
INCENTIVOS A PROYECTOS COMUNITARIOS

Artículo 104.-De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 13, de la Ley No. 57-07, se describe que aquellas instituciones de interés social que deseen desarrollar fuentes de energía renovables a pequeña escala (hasta 500 kW) y destinado a uso comunitario, podrán acceder a fondos de financiamientos a las tasas más bajas del mercado, para dichos proyectos de desarrollo.

PARRAFO: La CNE elaborará, en un plazo de seis (6) meses, un procedimiento complementario para cumplir con lo establecido en el Artículo 13, de la Ley No. 57-07.

Artículo 105.-Los promotores de instalaciones de proyectos comunitarios deberán presentar en la CNE la documentación exigida a cada tipo de energía renovable, de acuerdo con lo descrito en el presente Reglamento. Tras su estudio y aprobación, la CNE incluirá la instalación en el Régimen Especial de Electricidad, a los efectos de la obtención de los incentivos, exenciones aduaneras y beneficios fiscales.

Artículo 106.-Criterios para la Asignación de Fondos. La CNE definirá, mediante Resolución, cuál será en cada caso el porcentaje del proyecto objeto de financiación, en función del interés social del proyecto, del interés comunitario, de la eficiencia energética y de la calidad de la instalación proyectada, así como en función de los recursos disponibles de los ingresos al Fondo para el Desarrollo de las Energías Renovables y Ahorro de Energía, previstos en la Ley No. 112-00, del 29 de noviembre de 2000.

Artículo 107.-Los desembolsos de las cantidades aprobadas a cada uno de los proyectos comunitarios se efectuarán a partir de la fecha de la inclusión en el Régimen Especial en la forma y en el monto establecido por Resolución dictada por la CNE, a la finalización del proyecto y puesta en marcha de la instalación, mediante la oportuna certificación de fin de obra, que emita una entidad calificada certificada para estos fines por la CNE, indicando con detalle de partidas el resultante final de la inversión. En el caso de que la inversión sea menor de la presupuestada se pagará en función del tanto por ciento aprobado mediante Resolución pero nunca se superará la cantidad absoluta prevista en la Resolución, aunque el costo definitivo de la inversión sea superior al proyectado.

PARRAFO: Para la aplicación del presente artículo, la CNE dictará, mediante Resolución, el procedimiento complementario, en un plazo de seis (6) meses, contados a partir de la fecha de publicación de este Reglamento.

CAPITULO VIII
RÉGIMEN ECONÓMICO DE LA GENERACIÓN DE ELECTRICIDAD EN EL RÉGIMEN ESPECIAL

Artículo 108.-Precios de venta de la Energía.

La fórmula utilizada para el cálculo de precios de venta de la energía será la siguiente:

Venta a costo marginal con prima.

$R = Cm \pm Pr$

Siendo,

R = Retribución en RD$ /kWh, efectivamente servidos.

Cm = Costo Marginal del SENI

Pr = Prima para cada tipo de Fuente Renovable de Generación Eléctrica.

Artículo 109.-Con el fin de dar estabilidad a las inversiones en energías renovables se determina que la prima que complementa el costo marginal para alcanzar la retribución, de acuerdo con la fórmula establecida por el Artículo 18, de la Ley No. 57-07, ha de ser una prima móvil positiva o negativa, que asegure durante un período de diez (10) años una retribución anual de referencia R, que se verá incrementada durante los años 2009 y 2010, a una tasa fija de crecimiento anual de 4% y a partir del 1 de enero de 2011, se aplicará anualmente el índice de precios al consumo IPC de los Estados Unidos de América "all cities, all items". Este esquema de retribución tendrá validez hasta el 1 de enero de 2018.

PÁRRAFO: A partir de 1 de enero de 2018 y durante un período de diez (10) años hasta el 31 de diciembre de 2027, las tarifas serán calculadas tomando como precio de partida el precio de retribución, establecido para el año 2018, de acuerdo con el presente artículo, utilizando la formula citada y aplicando una prima móvil positiva o negativa, que complemente el costo marginal para alcanzar la retribución anual de referencia R, retribución que anualmente se verá incrementada por el índice de precios al consumo IPC de los Estados Unidos de América "all cities, all ítems" menos 1 punto porcentual.

Artículo 110.- Para todas las concesiones otorgadas o puestas en funcionamiento, luego del 1 de enero de 2028, la CNE será la responsable de evacuar anualmente la Resolución de las retribuciones anuales de referencia que regirán para éstas. La CNE recomendará a la SIE, una retribución anual de referencia mínima por cada tipo de energía renovable entregada al SENI. La CNE definirá los criterios de actualización de retribuciones y su duración temporal.

La retribución anual de referencia R, contenida en los contratos, será en US dólares, pero la electricidad vendida será pagada en RD$ a la tasa de cambio US$/RD$, promedio ponderado para la venta de divisas de los agentes de cambio, publicada por el Banco Central de la República Dominicana o la que en el futuro la reemplace, y a falta de pacto expreso en la moneda nacional.

La retribución anual de referencia R, a ser aplicada, en dólares de los Estados Unidos de América, será la siguiente:

a) Eólica conectada al SENI.....12.52 c$/kWh
b) Eólica de autoproducción para venta al SENI.....4.87 c$/kWh
c) Biomasa eléctrica conectada al SENI.....11.60 c$/kWh
d) Biomasa eléctrica de autoproducción para venta al SENI .....4.87 c$/kWh
e) Residuos Sólidos Urbanos eléctrica para venta al SENI……...……. 8.50 c$/kWh
f) Fotovoltaica conectada a red de potencia superior a 25 kW.....53.50 c$/kWh
g) Fotovoltaica de autogeneración de potencia superior a 25 kW al SENI.....10.00 c$/kWh

h) Fotovoltaica conectada a red de potencia igual o menor a 25 kW.....60.00 c$/kWh
i) Fotovoltaica de autoproducción igual o menor a 25 kW al SENI.....10.00 c$/kWh
j) Minihidro conectada al SENI.....7.35 c$/kWh
k) Minihidro de autoproducción para venta al SENI.....4.87 c$/kWh

Artículo 111.-Los promotores de instalaciones de Solar Térmica de Generación de Electricidad, que se proyecten en el período 2008-2010, acordarán con la Comisión Nacional de Energía en la fase de concesión provisional, las tarifas que justifiquen los proyectos y los hagan rentables, en línea con las experiencias internacionales de éxito y puestas en el mercado en explotación comercial

Artículo 112.-Los generadores en régimen especial pagarán una contribución de un uno por ciento de sus ventas brutas, el cual se distribuirá de la siguiente manera: ochenta por ciento (80%) para la CNE y veinte por ciento (20%) para la SIE.

CAPITULO IX
ASPECTOS TECNICOS DEL CONEXIONADO INYECCIÓN A LA RED. GESTIÓN TÉCNICA DEL SISTEMA

Artículo 113.-Definición de Energías Renovables Gestionables y no Gestionables. Se hace una distinción entre energías renovables gestionables y no gestionables. Las gestionables son aquéllas que se pueden regular sin pérdida de recurso energético renovable y en caso que dispongan de recursos menores a la posibilidad técnica de producción pueden complementar la producción de energía utilizando otros combustibles no renovables (hibridación). Las energías renovables no gestionables son aquéllas en los que el recurso es aleatorio y en cualquier caso no se puede determinar con exactitud a efectos de la gestión de la generación de electricidad. Ello obliga a aumentar los márgenes de reserva rodante y la frecuencia de las reprogramaciones.

PARRAFO I: Son energías gestionables: Combustión de biomasa, gasificación de biomasa, biodigestión, hidráulica con embalse, hidráulica fluyente de régimen ordinario, solar termoeléctrica con acumulación.

PARRAFO II: Son energías no gestionables: Energía eólica, energía fotovoltaica, hidráulica fluyente de Régimen Especial, solar termoeléctrica sin acumulación.

PARRAFO III: Cualquier otra tecnología no especificada en los Párrafos anteriores deberá ser determinada por la CNE, mediante una Resolución.

Artículo 114.- Programación de las Energías Renovables. Las Energías Renovables Gestionables que aporten su energía total o parcialmente al SENI tienen la obligación de realizar programaciones temporales en el OC, de acuerdo a lo establecido en el Título VIII, Capítulo III, referente a la Programación de la Operación del SENI, del Reglamento de Aplicación de la Ley General de Electricidad, No. 125-01, modificada por la Ley No. 186-07, dictado mediante el Decreto No. 555-02, modificado a su vez, por los Decretos Nos.

749-02 y 494-07. Las Energías Renovables no gestionables están exentas de dicha obligación.

PARRAFO: La CNE, en colaboración con la SIE y el OC, elaborará, en un plazo de un (1) año, a partir de la fecha de publicación de este Reglamento, un procedimiento complementario para la aplicación de este artículo.

Artículo 115.- Desconexión de Centrales de Régimen Especial. Desconexión de centrales de Régimen Especial. La aplicación de los Artículos 223, 224 y 236 del Reglamento de Aplicación de la Ley General de Electricidad, No. 555-02 y sus modificaciones, sólo será posible en el caso de instalaciones de energías renovables, cuando sirvan para garantizar la seguridad del sistema.

PÁRRAFO I: El CCE deberá, a posteriori, justificar las salidas de línea, mediante un informe técnico oficial a la CNE, y de manera informativa a la SIE y al OC. El titular de la instalación podrá solicitar copia del informe técnico a la CNE.

PÁRRAFO II: En caso de salida o desconexión de la red de las instalaciones de Régimen Especial, por causas no atribuibles a los operadores de dichas instalaciones, se acogerán a lo estipulado en la Ley General de Electricidad, No. 125-01, y sus modificaciones.

Artículo 116.- Reprogramación del sistema. Ante aumentos de energía primaria no gestionable en centrales de Régimen Especial se actuará de manera análoga a los Artículos 240 y 241 del Reglamento de la Ley No. 125-01 y sus modificaciones. En el caso en que se agote la posibilidad de bajar la potencia térmica se reducirá la potencia hidráulica fluyente o de embalse de régimen ordinario, antes de limitar la potencia de régimen especial, exceptuando los casos en que se vulnere la seguridad de los embalses.

Artículo 117.-Limitación de la producción. La SIE deberá establecer límites de penetración de potencia no gestionable en función de la situación de consumo-generación, límites motivados por riesgos estáticos y dinámicos de red, mediante estudios de simulación. El procedimiento de establecimiento de estos límites será reglamentado por un procedimiento de operación de OC-CCE.

SECCION I
DESPACHO DE LA GENERACIÓN RENOVABLE

Artículo 118.- Preferencia en la programación. Las energías renovables, no sólo son despachadas porque tienen el derecho a inyectar su energía a la red. Deberán ser tenidas en cuenta en el despacho para planificar la operación del régimen ordinario. Serán por tanto programadas.

PÁRRAFO I: La programación debe de proteger los derechos de inyección preferente a la red de las renovables gestionables o no gestionables. No se podrá limitar el derecho de inyección por motivos técnicos a las instalaciones de régimen especial, sin haber aplicado previamente todas las medidas que fuesen necesarias al régimen ordinario.

PÁRRAFO II: En la programación de la seguridad y la regulación del sistema se utilizarán las capacidades de potencia firme, generación reactiva y regulación de frecuencia, que dan algunas tecnologías renovables, antes que las de las centrales convencionales, con independencia de que estas prestaciones sean o no retribuidas.

PÁRRAFO III: En el caso que por motivos de demanda o riesgo del sistema se hubiera de limitar su producción, se deberá establecer un mecanismo de priorización. La priorización de la programación de renovables será la siguiente:

a) Fotovoltaica
b) Solar Termoeléctrica sin acumulación
c) Eólica
d) Hidráulica fluyente de régimen especial
e) Hidráulica fluyente de régimen ordinario
f) Solar termoeléctrica con acumulación
g) Combustión de biomasa
h) Hidráulica con embalse de régimen especial
i) Hidráulica con embalse de régimen ordinario
j) Térmicas

SECCION II
DESPACHO ECONÓMICO Y TRANSACCIONES DE ENERGIA Y POTENCIA

Artículo 119.- Diferencial del Régimen Especial. Se entiende por Diferencial del Régimen Especial la suma de todos los diferenciales de costos creados al sistema por el régimen especial versus el sistema, supuesta la conexión únicamente del régimen ordinario.

Entre los conceptos a calcular estarán:

1. Monto global de las primas.
2. Diferenciales con y sin régimen especial:
    a. Suma de la valorización energética por barra de la diferencia entre los costos marginales del sistema y costos marginales calculados de régimen ordinario.
    b. Suma de la valorización de potencia por barra de la diferencia entre los costos marginales del sistema y costos marginales calculados de régimen ordinario.

c. Diferencial de derechos de uso pagados por consumidores.

d. Diferencial de pérdidas de energía.

El Diferencial será calculado por el OC del sistema, diariamente.

Artículo 120.- Cuantía y circuitos de pago. Todas las instalaciones de régimen especial tomarán como valor de indexación el Costo Marginal de Corto Plazo (CMG_m), medio del sistema de energía más potencia.

Artículo 121.- Costo Marginal de Energía. Las instalaciones de Régimen Especial no serán tenidas en cuenta para el cálculo de los costos marginales de las barras del sistema.

Artículo 122.-Pago por Potencia Firme. Las energías no gestionables tendrán una potencia firme nula. Las energías gestionables tendrán una potencia firme, calculada conforme a la Ley General de Electricidad y su Reglamento de Aplicación.

SECCION III
SERVICIOS AUXILIARES

Artículo 123.- Regulación de Frecuencia. Los generadores de Régimen Especial podrán prestar servicios de reserva primaria y secundaria y recibirán por ello la misma retribución que la generación de Régimen Ordinario. Esta retribución nunca será en desmérito de las primas a que tiene derecho por la Ley No. 57-07.

PÁRRAFO I: Los generadores de Régimen Especial no están obligados a participar en la regulación de frecuencia. Para los pagos entre agentes, se modificará la fórmula de reparto, de manera que sea pagada por el Régimen Ordinario proporcional al monto global de energía de Régimen Ordinario.

PÁRRAFO II: Las ampliaciones del porcentaje de reserva para regulación de frecuencia, en razón a la generación no gestionable, deberán ser solicitadas por el OC a la SIE. La SIE estudiará la propuesta y la someterá a la CNE, quien podrá rechazarla o aceptarla.

Artículo 124.- Control de Tensiones. Los generadores en Régimen Especial tendrán obligaciones diferenciadas en función de la tecnología que empleen.

1) Eólica:

   a) Conectada a red de baja tensión o red aislada: Las instalaciones conectadas deberán tener un factor de potencia lo más próximo posible a la unidad (>=0,98). No les será exigida la modificación de su factor de potencia ni será

retribuida. La compañía distribuidora y el titular podrán pactar factores de potencia distintos, en el contrato técnico de conexión.

b) Conectados a red de alta tensión: Los generadores deberán ser capaces de adaptar su generación. El pago que reciben por este servicio al sistema no será el estipulado por el Reglamento de la Ley General de Electricidad y sus modificaciones. El factor de potencia que OC-CCE puede solicitar a los parques eólicos no podrá bajar de 0,95. Los pagos por energía reactiva suministrada tendrán que ser acordados por los Generadores con la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), y el Centro de Control de Energía (CCE). Cada unidad reactiva será retribuida a 6,00 US$/MWh.

2) Fotovoltaica.

a) Conectados a red de baja tensión: Las instalaciones conectadas deberán tener un factor de potencia lo más próximo posible a la unidad (>=0,98). No les será exigido la modificación de su factor de potencia ni será retribuida. La compañía distribuidora y el titular podrán pactar factores de potencia distintos.

b) Conectados a red de alta tensión: El factor de potencia que ETED-CCE puede solicitar a las instalaciones fotovoltaicas no podrá bajar de 0,95. Los pagos por energía reactiva suministrada tendrán que ser acordados por los Generadores con la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), y el Centro de Control de Energía (CCE). Cada unidad reactiva será retribuida a 6,00 US$/MWh.

3) Minihidráulica. Se regirán por lo descrito en la Ley General de Electricidad y su Reglamento.

4) Instalaciones Termosolares. Se regirán por lo descrito en la Ley General de Electricidad y sus Reglamento.

5) Combustión de Biomasa. Se regirán por lo descrito en la Ley General de Electricidad y su Reglamento.

CAPITULO X
SUSPENSION DEL REGIMEN ECONOMICO Y PENALIZACION POR INCUMPLIMIENTO DEL RENDIMIENTO

Artículo 125.-Comunicación de la suspensión del régimen económico. Aquellas instalaciones de generación de electricidad a partir de biomasa podrán comunicar la suspensión del régimen económico, asociado a dicho grupo, de forma temporal. La comunicación anterior será remitida a la Comisión Nacional de Energía.

PÁRRAFO: El período suspensivo sólo podrá ser disfrutado, sin ser objeto de sanción administrativa, una vez al año y corresponderá a un plazo temporal mínimo de un mes y máximo de seis meses, durante el cual no será exigible el cumplimiento del rendimiento eléctrico equivalente.

Artículo 126.-Penalización por incumplimiento del rendimiento eléctrico equivalente. Las instalaciones de producción de electricidad a partir de biomasa que en un cierto año no hayan podido cumplir el rendimiento eléctrico equivalente exigido, de acuerdo a los Anexos III, IV y V del presente Reglamento, y que no hayan efectuado la comunicación de suspensión temporal, les será de aplicación, durante ese año, la retribución fijada en wl artículo anterior.

PÁRRAFO I: El incumplimiento de rendimiento eléctrico equivalente se podrá producir una sola vez a lo largo de la vida útil de la planta. En caso de producirse un segundo incumplimiento, quedará revocado con carácter transitorio el derecho a la aplicación del Régimen Especial, regulado en este Reglamento y podrá incoarse, en su caso, el procedimiento sancionador correspondiente. En caso de que el productor eligiese la opción de venta de energía a tarifa regulada, la retribución a percibir sería un precio equivalente al precio final horario del mercado, en lugar del precio de la electricidad en el Régimen Especial, recogida en este Reglamento

PÁRRAFO II: La suspensión del régimen económico por razón del incumplimiento del rendimiento eléctrico equivalente quedará reflejada con una anotación al margen, en el Registro administrativo de instalaciones de producción en Régimen Especial, indicando esta particularidad.

PÁRRAFO III: Aquellas instalaciones de cogeneración, que tras la realización de una inspección no puedan acreditar el cumplimiento de los valores comunicados en el cálculo del rendimiento eléctrico, equivalente, de su instalación, se someterán al expediente sancionador que incoará la CNE.

CAPITULO XI
BIOCOMBUSTIBLES

Artículo 127.-En coordinación con la DGII, la SEIC es la encargada de todo lo relativo a la regulación y comercialización de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas, y biodiesel; así como de fiscalizar el proceso de mezcla para la obtención de éstas, en armonía con las disposiciones contenidas en el Artículo 12, de la Ley No.243, del 10 de enero del 1968, General de Alcoholes; la Ley No.11-92, del 16 de mayo del 1992, y sus modificaciones; el Artículo 12 del Reglamento No.79-03, del 4 febrero de 2003, para aplicación del Título IV, del Código Tributario; y el Reglamento No.3810, del 17 de septiembre del 1946.

Artículo 128.-La CNE, establecerá gradualmente, mediante Resolución, la planificación energética de los biocombustibles y las proporciones de mezclado de los biocombustibles, según lo establece el Artículo 22 de la Ley No. 57-07.

SECCION I
PROHIBICIÓN DE USO DE TERRENOS

Artículo 129.-A partir de la entrada en vigencia del presente Reglamento, se prohíbe el uso de los terrenos con vocación para el cultivo de productos agrícolas, destinados para la alimentación humana y animal, con el propósito de incorporarlos a la siembra de plantas para la producción de biomasa vegetal para la fabricación de aceites vegetales provenientes de plantas oleaginosas, así como de cualquier aceite de origen no fósil, celulosa y lignocelulósica, licores de azúcar o jugo de caña de azúcar para la producción de Biocombustibles. Para cada caso, en particular, la CNE exigirá al interesado las certificaciones a las instituciones competentes, sobre las características y naturaleza del terreno a ser utilizado en el proyecto.

CAPITULO XII
LAS LICENCIAS

Artículo 130.-La SEIC otorgará las siguientes licencias:

a) Para la mezcla de alcoholes carburantes desnaturalizados con combustibles básicos.
b) Para la mezcla de biodiesel con combustibles básicos.
c) Para el transporte y almacenamiento de alcoholes carburantes desnaturalizados, biodiesel o combustibles básicos.
d) Para la distribución mayorista/detallista o comercialización de alcoholes carburantes desnaturalizados, biodiesel o combustibles básicos.
e) Para la importación de biocombustibles, privilegiando a las empresas con inversiones en producción local de biocombustibles.

PÁRRAFO: La SEIC establecerá las tarifas por la expedición de las licencias, las cuales serán indexadas anualmente, de acuerdo al índice de precio al consumidor, dictado por el Banco Central de la República Dominicana.

Artículo 131.-Las licencias tendrán una vigencia máxima de dos años. Sólo se podrán renovar las licencias de los titulares que hayan cumplido cabalmente las disposiciones administrativas, dictadas por las autoridades correspondientes.

Artículo 132.-De conformidad con nuestra legislación, las licencias podrán ser transferidas. Sin embargo, sólo podrán ser oponibles a terceros, una vez hayan sido registradas, de conformidad con el procedimiento que se establece más adelante.

PÁRRAFO: La SEIC establecerá las tarifas para el registro de las transferencias de las licencias, las cuales serán indexadas anualmente,de acuerdo al índice de precio al consumidor, dictado por el Banco Central de la República Dominicana.

Artículo 133.-Las licencias indicarán las siguientes menciones:

a) Titular.
b) Objetivo.
c) Fecha de vigencia y de expiración.
d) Número de registro.

Artículo 134.-Las licencias serán impresas en papel de seguridad y colocadas en lugares visibles. En el caso de las unidades de transportes, se colocará un marbete y/o impresión adhesiva en las puertas y cristales delanteros, y se emitirá un carné con los datos de las mismas.

CAPITULO XIII
EL REGISTRO

Artículo 135.-La SEIC organizará un registro público de todas las licencias otorgadas y transferidas, de él se podrán expedir los duplicados y certificaciones que fueren requeridos.

CAPITULO XIV
PROCEDIMIENTO DE TRAMITACIÓN DE CONCESIONES EN EL RÉGIMEN ESPECIAL DE BIOCOMBUSTIBLES

Artículo 136.- Las empresas interesadas en la construcción y explotación de instalaciones de producción de Biocombustibles (Bioetanol o Biodiesel), tanto para su inclusión en el Régimen Especial y/o para su producción para exportación, deberán de cumplir las formas y procedimientos que se describen a continuación:

SECCION I
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESIÓN PROVISIONAL

Artículo 137.- Le corresponde a la CNE otorgar, mediante Resolución, la Concesión Provisional que permite al peticionario efectuar las prospecciones, los estudios agrarios y los estudios de instalaciones de producción de Biocombustibles, en terrenos propios o de terceros, ya sean particulares o estatales.

Artículo 138.- Este procedimiento de Tramitación es aplicable a todas las instalaciones de producción de Biocombustibles, cualquiera que sea su capacidad de producción, a los efectos previstos de la inclusión en el Registro Especial de Biocombustibles, que permite acogerse a los beneficios de la presente Ley de Incentivos a las Energías Renovables, para las instalaciones de Producción de Bioalcohol que utilicen como materia prima caña de azúcar o cualesquiera otra biomasa, y para la producción de Biodiesel, obtenido de cultivos oleaginosos nacionales o de aceites de importación, en el caso de déficit de materias

primas, para mezclas con los combustibles fósiles en el Régimen Especial de generación de electricidad.

Artículo 139.- El solicitante deberá depositar, en la CNE, los siguientes documentos en cuadruplicado:

a) Carta solicitud dirigida al Presidente de la CNE, con la descripción del proyecto que se desea realizar, tipología de la actividad y del proceso, capacidades de producción, descripción preliminar de la forma de abastecimiento de materia prima, bien sea por producción propia, subcontratada o importaciones, situación geográfica de los terrenos, inversión y generación de mano de obra directa e indirecta e inducida.
b) Descripción de los trabajos, estudios y análisis a realizar durante el período de Concesión Provisional.
c) Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
d) Copia certificada de los documentos de la constitución de la sociedad o certificado de existencia legal, en caso de empresas extranjeras y nombre del representante legal que solicita la concesión provisional. Justificación previa de la capacidad financiera de los Peticionarios. En el caso de los Peticionarios particulares, se adjuntará la identificación personal del solicitante.
e) Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
f) Título de propiedad o acuerdo entre los propietarios del terreno y los solicitantes, para el uso de los terrenos donde se realizarán los estudios agrícolas o industriales.
g) Justificación del pago de la tarifa a la CNE, por Resolución, en concepto de evaluación de la petición.

Artículo 140.- La CNE deberá de resolver dicha solicitud, en un plazo no superior a veinte (20) días hábiles, contados a partir del vencimiento del plazo para recepción de los documentos complementarios, alegaciones u observaciones.

Artículo 141.- La CNE notificará por escrito al solicitante la Resolución adoptada. En el caso que la Resolución sea favorable, se consignará:

a) El plazo de dicha concesión provisional, que no podrá ser superior a los doce (12) meses.

b) La descripción de los trabajos que se autorizan, relacionados con los estudios.
c) Las fechas de inicio y terminación de tales trabajos.

Artículo 142.-A efectos de la planificación energética de las energías renovables, la CNE notificará a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio y a la Secretaría de Agricultura, de las resoluciones de las Concesiones Provisionales otorgadas, las producciones solicitadas, emplazamientos y empresa o particulares solicitantes.

Artículo 143.- Una vez otorgada la Concesión Provisional, en un área específica, la CNE no podrá otorgar una nueva Concesión Provisional en la misma área, sin que haya expirado el plazo estipulado en la concesión otorgada, salvo las excepciones previstas en el Artículo 3, de la Ley No.186-07, del 6 de agosto de 2007, que modificó la Ley No. 125-01.

Artículo 144.- En ningún caso, la obtención de una concesión provisional supone para el solicitante ningún derecho de producción ni conlleva la inscripción en el régimen especial.

Artículo 145.- El solicitante de una Concesión Provisional, que se haya resuelto negativamente, podrá interponer el Recurso de Reconsideración por ante la CNE, en el plazo inferior a diez (10) días francos, contados a partir de la fecha de la notificación de la Resolución que resultó negativa. La CNE dictaminará, mediante nueva Resolución, sobre el Recurso de Reconsideración interpuesto por el Peticionario, en un plazo no superior a los veinticinco (25) días hábiles. Esta última Resolución dictada por la CNE, será susceptible del Recurso Contencioso Administrativo, ante el Tribunal Contencioso Administrativo y Tributario en la forma y en los plazos previstos en la ley que rige la materia.

SECCION II
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESION DEFINITIVA Y PARA CALIFICAR COMO RECEPTORA DE LOS BENEFICIOS E INCENTIVOS

Artículo 146.-Toda persona física o jurídica que solicite a la CNE ser beneficiaria de las exenciones, inclusión en el Registro de Instalaciones en Régimen Especial, de beneficiarios de la Ley No. 57-07, y de sus incentivos a las energías renovables; deben estar debidamente constituidas y organizadas, y registradas en la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) y en la Cámara de Comercio y Producción de la jurisdicción que corresponda.

Artículo 147.-De acuerdo con el Artículo 22, Capítulo V, de la Ley No. 57-07, para calificar como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley, las empresas interesadas o productores independientes deberán de aplicar una solicitud inicial ante la Comisión Nacional de Energía, en lo relativo a la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivos a las Energías Renovables, acompañada, en ambos casos, por la siguiente documentación:

1. Carta de solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la CNE, de la Concesión Definitiva, con la descripción del proyecto que se desea realizar, y para la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley No. 57-07.
2. Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.
3. Poder Especial otorgado al Representante Legal de la Peticionaria para su representación, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
4. En el caso de peticionarios físicos individuales se requerirá su identificación personal o pasaporte y su domicilio o residencia.
5. Planos de localización del emplazamiento de la instalación y accesos.
6. Informe sobre el proyecto por el Instituto Agrario Dominicano (IAD) y la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA).
7. Título de propiedad o acuerdo ante Notario de los promotores con los propietarios de los terrenos para el uso específico para la instalación de plantas de producción de Biocombustibles, utilizando la fórmula contractual que se considere oportuna entre las partes y por un período renovable no inferior a los veinte (20) años.
8. Constancia de la Concesión Provisional.
9. Estudio de Impacto Medioambiental con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en la que se indique que no se presentan afecciones ambientales que obstaculicen la instalación y la operación de la producción de Biocombustibles, a partir de fuentes de energías renovables y con la definición de las medidas de mitigación, si las hubiere.
10. Informe específico de aprovisionamiento de materia prima, producción propia, producción subcontratada o importación, y acuerdos de suministro, que aseguren la estabilidad de la producción y la viabilidad económica del proyecto.
11. Informe específico sobre los criterios de selección de las tecnologías a utilizar en los distintos procesos y referencias internacionales. Tecnólogos, ingenierías y consultores preseleccionados a efectos de los estudios agrícolas o industriales, tanto técnicos como económicos.
12. Análisis de la capacidad de la planta para mantener y asegurar la calidad de los biocombustibles, de acuerdo con la normativa específica anexa.
13. Análisis de la capacidad de la planta para asegurar el flujo continuo de suministro de biocombustibles respondiendo a la demanda de las compañías mayoristas.
14. Análisis técnico económico de la viabilidad de la planta.
15. Acuerdo con el proveedor de los equipos e instalaciones para asegurar y garantizar durante diez (10) años los servicios de asistencia técnica y mantenimiento con medios técnicos y capacitación de los recursos humanos, instalados en la República Dominicana.

16. Esquema de financiación y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañado de documentos de la entidad o entidades financieras que certifiquen su compromiso en la financiación del proyecto.
17. El cumplimiento de la Resolución tarifaria, dictada por la CNE para tales fines.

Artículo 148.-La CNE en función de las competencias asignadas en el Artículo 22, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, resolverá sobre la inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial del solicitante de la instalación de producción de biocombustibles, en un plazo no superior a los dos (2) meses. En el caso de que fuera necesaria una información complementaria o adicional, la CNE lo solicitará en un plazo no superior a los diez (10) días, a partir de los cuales la CNE resolverá su inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial, en un plazo adicional de treinta (30) días.

Artículo 149.-Los solicitantes de Concesiones Definitivas, cuya solicitud resulte denegada por cualquiera de las causas previstas en la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales y sus respectivos Reglamentos, podrán interponer recursos Contencioso Administrativo por ante el Tribunal Contencioso Administrativo y Tributario, en un plazo de treinta (30) días, a partir de la recepción de la Resolución dictada por la CNE.

Artículo 150.-De acuerdo con el Artículo 25, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, una empresa de producción de biocombustibles, que cuente con una Concesión Definitiva para producción en el mercado nacional, podrá destinar sus excedentes de su producción a la exportación.

Artículo 151.-Contenido de la Autorización de Concesiones Definitivas. La autorización del Poder Ejecutivo que otorgue una Concesión Definitiva deberá contener básicamente:

a) La identificación del Concesionario.
b) Los derechos y obligaciones de las partes, de conformidad con la Ley y este Reglamento.
c) Plazo de inicio y terminación de las obras.
d) Sanciones por el incumplimiento del plazo otorgado en la concesión para el inicio de la instalación y la puesta en funcionamiento de la instalación.
e) Las zonas específicas en las que se ejecutará el proyecto autorizado por la concesión.
f) Condiciones, si aplica, bajo las cuales se otorga la concesión.
g) Causas de caducidad y revocación.
h) Disposiciones sobre calidad y continuidad del suministro de biocombustibles.
i) Autorización al representante legal de la CNE para la firma del Contrato de Concesión.

SECCION III
DEL CONTRATO DE CONCESIONES DEFINITIVAS

Artículo 152.-La CNE recomendará al Poder Ejecutivo el otorgamiento de las concesiones definitivas de la instalación y al mismo tiempo solicitará el Poder Legal de representación para la firma del contrato definitivo, previo cumplimiento de las formalidades y los procedimientos establecidos en el presente Reglamento. Las concesiones definitivas adquirirán carácter contractual cuando el Poder Ejecutivo autorice la misma.

Artículo 153.- Las Concesiones Definitivas tendrán una vigencia de cuarenta (40) años, pudiéndose renovar por un nuevo período de veinte (20) años, mediante el mismo procedimiento de Solicitud de Concesiones Definitivas, descrito en el presente Reglamento, con exclusión de la documentación ya existente en la CNE y debidamente actualizada.

Artículo 154.- Las concesiones definitivas terminan por caducidad si no se hubiese solicitado y obtenido de la CNE la obtención de una prórroga o por revocación del titular. En tal caso, las instalaciones y equipamientos del titular de la Concesión siguen siendo de su propiedad, pudiendo disponer de ello pero, previo proyecto de desinstalación y autorización de la CNE, deberán proceder al desmontaje de la instalación y equipos en un plazo no superior a un (1) año. Con la caducidad de la Concesión Definitiva termina la inscripción de la instalación en el Régimen Especial de Biocombustibles.

Artículo 155.- Los titulares de las concesiones definitivas que en el plazo establecido en el contrato de concesión definitiva no hubieran puesto en explotación las instalaciones proyectadas, perderán todos los derechos adquiridos, quedando sin efecto la inscripción en el Régimen Especial. Los titulares de concesiones podrán solicitar a la CNE un nuevo plazo de puesta en marcha de las instalaciones, seis (6) meses antes del vencimiento del plazo contractual para la puesta en marcha del proyecto, mediante la presentación de un informe técnico que justifique las razones de la solicitud.

Artículo 156.- Las Concesiones Definitivas no podrán ser transferidas total o parcialmente, sin la previa autorización, mediante Resolución de la CNE, de la transferencia y con la justificación de la capacidad técnica y económica del adquiriente total o parcial de la Concesión Definitiva; pero nunca antes de que las instalaciones asociadas a la concesión estén operando, entendiéndose por tal concepto el que las instalaciones produzcan Biocombustibles y sean comprados por las empresas mayoristas.

SECCION IV
DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS CONCESIONES DEFINITIVAS
DERECHOS

Artículo 157.- Las Concesiones Definitivas otorgan al concesionario el derecho, previa solicitud específica, a la inclusión por parte de la CNE de dicha concesión en el Registro de Instalaciones en Régimen Especial y de los beneficios, exenciones e incentivos, de acuerdo con lo que contempla el Artículo 17, de la Ley No. 57-07.

Artículo 158.- Los titulares de Concesiones Definitivas podrán producir biocombustibles para el mercado exterior, a partir de las materias primas importadas o de materias primas locales si hubiese excedentes justificados después de atenderse a las necesidades nacionales, conforme a lo establecido en el Artículo 25, de la Ley No. 57-07.

Artículo 159.- Los titulares de Concesiones Definitivas tendrán el derecho de que su producción sujeta a cuota sea comprada por las Compañías Mayoristas o Punto de Mezclado, al precio que se determine en el apartado Régimen Económico, de este Reglamento.

Artículo 160.- Los titulares de Concesiones Definitivas tendrán el derecho a participar en el mecanismo de reparto de cuotas para surtir el mercado nacional.

SECCION V
DE LAS OBLIGACIONES

Artículo 161.- Las Concesiones Definitivas, que hayan obtenido su inclusión en el Registro de Instalaciones en el Régimen Especial, deberán obtener previamente autorización, mediante Resolución de la CNE y de la REFIDOMSA, el programa de la puesta en marcha efectiva de sus instalaciones de producción de biocombustibles.

Artículo 162.- A los efectos estadísticos, las Concesiones Definitivas para la Producción de Biocombustibles deben de enviar a la CNE mensualmente un informe en el que se recoja las materias primas utilizadas, y las producciones obtenidas; así como una relación de las cantidades de biocombustibles exportadas y los países receptores de las importaciones de sus producciones.

Artículo 163.- Las empresas que tengan una Concesión Definitiva y una cuota de surtido del mercado nacional deberán comunicar inmediatamente a la CNE cualquier incidencia que afecte su programación de producción. Enviarán a la CNE un informe de evaluación de daños y una planificación para resolver la incidencia.

Artículo 164.- Las instalaciones de producción de biocombustibles con Concesiones Definitivas serán revisadas anualmente por los servicios técnicos de la CNE y de la SEIC, a efectos de comprobar, tanto el cumplimiento de la reglamentación vigente como el cumplimiento de los compromisos empresariales, de seguridad, medioambientales y energéticos adquiridos.

CAPITULO XV
LOS DESECHOS O RESIDUOS SÓLIDOS URBANO (RSU), BIOMASA Y LIQUIDOS DERIVADOS DE ESTOS.

Artículo 165.- El Estado fomentará el aprovechamiento y manejo de los residuos sólidos, la biomasa y los líquidos derivados de éstos, exigiendo la adopción complementaria de prácticas de tratamiento adecuado, contempladas en las disposiciones de la Ley No. 64-00.

Estos recibirán todos los incentivos contemplados en la Ley No. 57-07, y el presente Reglamento.

SECCION I
PROCEDIMIENTO DE TRAMITACIÓN DE CONCESIONES EN EL RÉGIMEN ESPECIAL DE LOS DESECHOS O RESIDUOS SÓLIDOS URBANO (RSU), BIOMASA Y LIQUIDOS DERIVADOS DE ESTOS

Artículo 166.- Las empresas interesadas en la construcción y en la explotación de instalaciones de producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, u otros productos aprovechables, para su inclusión en el Régimen Especial y para la obtención de las Concesiones Provisionales y Definitivas, deberán de cumplir las formas y los procedimientos que se describen en la Ley No. 57-07, y en el cuerpo del presente Reglamento.

SECCION II
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESIÓN PROVISIONAL

Artículo 167.- Le corresponde a la CNE otorgar mediante Resolución, la Concesión Provisional que permite al peticionario efectuar las prospecciones, los estudios de instalaciones de producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, u otros productos aprovechables, en terrenos propios o de terceros, ya sean particulares o estatales.

Artículo 168.- Este procedimiento de tramitación administrativa será aplicable a todas las instalaciones de producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, u otros productos aprovechables, cualesquiera que sea su capacidad de producción, a los efectos previstos de la inclusión en el Registro Especial que permite acogerse a los beneficios de la presente Ley de Incentivos a las Energías Renovables.

Artículo 169.- El solicitante deberá de depositar en la CNE los siguientes documentos en cuadruplicado:

a) Carta solicitud dirigida al Presidente de la CNE, con la descripción del proyecto que desea realizar, tipología de la actividad y del proceso, capacidades de producción, descripción preliminar de la forma de abastecimiento de materia prima, bien sea por producción propia, subcontratada o importaciones, situación geográfica de los terrenos, inversión y generación de mano de obra directa e indirecta e inducida.
b) Descripción de los trabajos, estudios y análisis a realizar durante el período de Concesión Provisional.
c) Documentos corporativos de la Sociedad, debidamente certificados, y en el caso de empresas extranjeras, además, el certificado de existencia legal. Si están redactados en un idioma distinto al español, se depositarán debidamente traducidos por un intérprete judicial. Dichos documentos deberán ser legalizados por el Cónsul dominicano acreditado en el país de origen de la empresa, y posteriormente certificados por la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. En el caso de los Peticionarios particulares se adjuntará la identificación personal del solicitante.
d) Poder de Representación Legal otorgado por la Peticionaria, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
e) Acuerdo entre las partes o sentencia del juez de paz correspondiente, para el uso de los terrenos en que se desarrollarán los estudios.
f) Justificación del pago de la tarifa a la CNE, por Resolución, en concepto de evaluación de la petición.

Artículo 170.- La CNE deberá de resolver dicha solicitud en un plazo no superior a veinte (20) días hábiles, contados a partir del vencimiento del plazo para recepción de los documentos complementarios alegaciones u observaciones.

Artículo 171.- En el caso de que la Resolución sea desfavorable, la CNE notificará por escrito al solicitante la Resolución adoptada. En caso contrario, dicha Resolución contendrá lo siguiente:

a) El plazo de dicha concesión provisional, que no podrá ser superior a los doce (12) meses.
b) La descripción de los trabajos que se autorizan relacionados con los estudios.
c) Las fechas de inicio y terminación de tales trabajos.

Artículo 172.- A efectos de la planificación energética de las energías renovables, la CNE notificará a la CDEEE, SIE, OC, SEMARENA, SEIC, DGII, DGA y los Ayuntamientos correspondientes, las resoluciones de las Concesiones Provisionales otorgadas, las capacidades otorgadas, emplazamientos y empresa o particulares solicitantes.

Artículo 173.- Una vez otorgada la Concesión Provisional, en un área específica, la CNE no podrá otorgar una nueva Concesión Provisional en la misma área, sin que haya expirado el plazo estipulado en la concesión otorgada, salvo las excepciones previstas en la Ley No. 125-01, modificada por Ley No.186-07.

Artículo 174.- En ningún caso, la obtención de una concesión provisional supone para el solicitante ningún derecho de producción ni conlleva la inscripción en el régimen especial.

Artículo 175.- El solicitante de una Concesión Provisional, que se haya resuelto negativamente, podrá interponer el Recurso de Reconsideración por ante la CNE, en el plazo inferior a diez (10) días francos, contados a partir de la fecha de la notificación de la Resolución que resultó negativa. La CNE dictaminará, mediante nueva Resolución, sobre el Recurso de Reconsideración interpuesto por el Peticionario, en un plazo no superior a los veinticinco (25) días hábiles. Esta última Resolución dictada por la CNE, será susceptible del Recurso Contencioso Administrativo, ante el Tribunal Contencioso Administrativo y Tributario, en la forma y en los plazos previstos en la ley que rige la materia.

SECCION III
DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONCESION DEFINITIVA Y PARA CALIFICAR COMO RECEPTORA DE LOS BENEFICIOS E INCENTIVOS

Artículo 176.- Toda persona física o jurídica que solicite a la CNE ser beneficiaria de las exenciones, su inclusión en el Registro de Instalaciones en Régimen Especial de beneficiarios de la Ley No. 57-07, y de sus incentivos a las energías renovables, debe estar debidamente constituida, organizada y registrada en la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) y en la Cámara de Comercio y Producción de la jurisdicción que corresponda.

Artículo 177.- De acuerdo con el Artículo 22, Capítulo V, de la Ley No. 57-07, para calificar como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley, las empresas interesadas o productores independientes deberán de aplicar una solicitud inicial, ante la Comisión Nacional de Energía, en lo relativo a su calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley de Incentivos a las Energías Renovables, acompañada en ambos casos por la siguiente documentación:

1. Carta de solicitud dirigida al Presidente de la República, vía la CNE, de la Concesión Definitiva, con la descripción del proyecto que se desea realizar, y para la obtención de la calificación como receptor de los beneficios e incentivos de la Ley No. 57-07.
2. Documentos constitutivos de la sociedad, debidamente justificados, o certificado de existencia legal en el caso de empresas extranjeras. En este último caso, con el establecimiento de su domicilio social en la República Dominicana.
3. Poder de Representación Legal, otorgado por la Peticionaria, debidamente legalizado y registrado en la Procuraduría General de la República.
4. En el caso de peticionarios físicos individuales se requerirá su identificación personal o pasaporte y su domicilio o residencia.
5. Planos de localización del emplazamiento de la instalación y accesos.
6. Título de propiedad o acuerdo ante Notario de los promotores con los propietarios de los terrenos, para el uso específico para la instalación producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, utilizando la fórmula contractual que se considere oportuna entre las partes y por un período renovable no inferior a los veinte (20) años.
7. Constancia de la Concesión Provisional.
8. Estudio de Impacto Medioambiental con copia de la Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en la que se indique que no se presentan afecciones ambientales que obstaculicen la instalación y operación de la producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, a partir de fuentes de energías renovables y con la definición de las medidas de mitigación, si las hubiere.
9. Informe específico de aprovisionamiento de materia prima, producción propia, producción subcontratada, y acuerdos de suministro que aseguren la estabilidad de la producción y la viabilidad económica del proyecto.
10. Informe específico sobre los criterios de selección de las tecnologías a utilizar en los distintos procesos y referencias internacionales. Tecnólogos, ingenierías y consultores preseleccionados a efectos de los estudios, tanto técnicos como económicos.
11. Análisis de la capacidad de la planta para mantener y asegurar la calidad de lo producido, de acuerdo con la normativa internacional vigente.
12. Análisis técnico económico de la viabilidad de la planta.
13. Acuerdo con el proveedor de los equipos e instalaciones para asegurar y garantizar durante diez (10) años los servicios de asistencia técnica y mantenimiento con medios técnicos y capacitación de los recursos humanos, instalados en la República Dominicana.
14. Esquema de financiamiento y justificación de la capacidad financiera para abordar el proyecto, acompañado de los documentos de la entidad o entidades financieras que certifiquen su compromiso en el financiamiento del proyecto.
15. Acuerdo de suministro de los residuos o desechos sólidos, suscrito entre el Peticionario y él o los ayuntamiento(s) municipal(es), previo la firma del contrato de Concesión Definitiva.

16. El cumplimiento de la Resolución tarifaría dictada por la CNE, para tales fines.

Artículo 178.- La CNE, en función de las competencias asignadas en el Artículo 22, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, decidirá sobre la inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial del solicitante de la instalación de producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, u otros productos aprovechables, en un plazo no superior a los dos (2) meses. En el caso de que fuera necesaria una información complementaria o adicional, la CNE lo solicitará en un plazo no superior a los diez (10) días, a partir de los cuales la CNE resolverá su inclusión en el Registro de Instalaciones de Producción en Régimen Especial, en un plazo adicional de treinta (30) días.

Artículo 179.- Los solicitantes de Concesiones Definitivas, cuya solicitud resulte denegada por cualquiera de las causas previstas en la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales y sus respectivos Reglamentos, podrán interponer recursos Contencioso Administrativo, por ante el Tribunal Contencioso Administrativo y Tributario, en un plazo de treinta (30) días, a partir de la recepción de la Resolución dictada por la CNE.

Artículo 180.- De acuerdo con el Artículo 25, de la Ley de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, una empresa de producción de energía, biogás, abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos, u otros productos aprovechables, que cuente con una Concesión Definitiva para producción en el mercado nacional, podrá destinar sus excedentes de su producción a la exportación.

Artículo 181.- Contenido de la Autorización de Concesiones Definitivas. La autorización del Poder Ejecutivo que otorgue una Concesión Definitiva deberá contener básicamente lo siguiente:

a) La identificación del Concesionario.
b) La identificación del o de los ayuntamiento(s) municipal(es), que suministre(n) los residuos o desechos sólidos.
c) Los derechos y obligaciones de las partes, de conformidad con la ley y este Reglamento.
d) Plazo de inicio y terminación de las obras.
e) Sanciones por el incumplimiento del plazo otorgado en la concesión para el inicio de la instalación y la puesta en funcionamiento de la instalación.
f) Las zonas específicas en las que se ejecutará el proyecto autorizado por la concesión.
g) Condiciones, si aplica, bajo las cuales se otorga la concesión.
h) Causas de caducidad y revocación.
i) Disposiciones sobre calidad de lo producido, de acuerdo con la normativa internacional vigente.

j) Autorización al representante legal de la CNE, para la firma del Contrato de Concesión.

SECCION IV
DEL CONTRATO DE CONCESIONES DEFINITIVAS

Artículo 182.- La CNE recomendará al Poder Ejecutivo el otorgamiento de las concesiones definitivas de la instalación y al mismo tiempo solicitará el Poder Legal de representación para la firma del contrato definitivo, previo cumplimiento de las formalidades y los procedimientos establecidos en el presente Reglamento. Las concesiones definitivas adquirirán carácter contractual cuando el Poder Ejecutivo autorice la misma.

Artículo 183.- Las Concesiones Definitivas podrán tener una vigencia de hasta cuarenta (40) años, pudiendo ser renovadas por un nuevo período de hasta veinte (20) años, mediante el mismo procedimiento de Solicitud de Concesión Definitiva, descrito en el presente Reglamento, con exclusión de la documentación ya existente en la CNE y debidamente actualizada.

Artículo 184.- Las concesiones definitivas terminan por caducidad si no se hubiese solicitado y obtenido de la CNE la prórroga de la misma, o por revocación de ella. En tal caso, las instalaciones y equipamientos del titular de la Concesión siguen siendo de su propiedad pudiendo disponer de ellos pero, previo proyecto de desinstalación y autorización de la CNE, que deberá proceder al desmontaje de la instalación y equipos en un plazo no superior a un (1) año. Con la caducidad de la Concesión Definitiva termina la inscripción de la instalación en el Régimen Especial.

Artículo 185.- Los titulares de las concesiones definitivas, que en el plazo establecido en el contrato de concesión definitiva no hubieran puesto en explotación las instalaciones proyectadas, perderán todos los derechos adquiridos, quedando sin efecto la inscripción en el Régimen Especial. Los titulares de concesiones podrán solicitar a la CNE un nuevo plazo de puesta en marcha de las instalaciones, seis (6) meses antes del vencimiento del plazo contractual para la puesta en marcha del proyecto, mediante la presentación de un informe técnico que justifique las razones de la solicitud.

Artículo 186.- Las Concesiones Definitivas no podrán ser objeto de venta, transferencia, traspaso a otros titulares, hasta que las instalaciones asociadas a la concesión estén operando sin la previa autorización mediante Resolución de la CNE.

El nuevo adquiriente de la Concesión Definitiva, tendrá que justificar su capacidad técnica y económica, a los fines de ser acogida su petición.

Dentro de los treinta (30) días laborables, a partir de la recepción de la citada solicitud, la CNE otorgará o rechazará la solicitud de autorización.

PARRAFO: No se podrá realizar traspaso de acciones que conlleven el control accionario de la empresa concesionaria, sin la autorización previa mediante Resolución de la CNE.

SECCION V
DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS CONCESIONES DEFINITIVAS
DERECHOS

Artículo 187.- Las Concesiones Definitivas otorgan al concesionario el derecho, previa solicitud específica, a la inclusión por parte de la CNE de dicha concesión, en el Registro de Instalaciones en Régimen Especial y de los beneficios, exenciones e incentivos, de acuerdo con lo que contempla el Artículo 17, de la Ley No. 57-07.

Artículo 188.- Los titulares de Concesiones Definitivas tendrán el derecho a participar en el mecanismo de reparto de cuotas para surtir el mercado nacional.

SECCION VI
DE LAS OBLIGACIONES

Artículo 189.- Las Concesiones Definitivas que hayan obtenido su inclusión en el Registro de Instalaciones en el Régimen Especial, deberán obtener previamente autorización mediante Resolución de la CNE, el programa de la puesta en marcha efectiva de sus instalaciones de producción de energía, biogás, y abono orgánico.

Artículo 190.- A los efectos estadísticos, las Concesiones Definitivas para la Producción de energía, biogás, y abono orgánico aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos deben de enviar a la CNE, mensualmente, un informe en el que se recoja el detalle de las materias primas utilizadas, y las producciones obtenidas.

Artículo 191.- Las empresas que tengan una Concesión Definitiva y una cuota de surtido del mercado nacional deberán comunicar inmediatamente a la CNE cualquier incidencia que afecte a su programación de producción. Enviarán a la CNE un informe de evaluación de daños y una planificación para resolver la incidencia.

Artículo 192.- Las instalaciones de producción de energía, biogás, y abono orgánico, aprovechando los desechos o residuos sólidos urbanos, biomasa y líquidos derivados de éstos con Concesiones Definitivas serán revisadas anualmente por los servicios técnicos de

la CNE, a efectos de comprobar, tanto el cumplimiento de la reglamentación vigente como el cumplimiento de los compromisos empresariales, de seguridad, medioambientales y energéticos adquiridos.

CAPITULO XVI
DE LOS AUTOPRODUCTORES

Artículo 193.- La condición de autoproductor será solicitada en el momento de la Concesión Definitiva. Esta será expedida como concesión para autoproducción, salvo que devuelva los incentivos otorgados por el Artículo 12, de la Ley No. 57-07.

Artículo 194.- Las concesiones para autoproducción no podrán ser reconvertidas en una concesión definitiva de producción comercial.

Artículo 195.- Para acreditar el derecho al incentivo fiscal a los autoproductores, recogido en el Artículo 12, de la Ley No. 57-07, los propietarios han de disponer de una Concesión Definitiva para autoproducción de biocombustibles. La CNE, previa solicitud del interesado, enviará a la Dirección General de Impuestos Internos una certificación en la que describa la instalación, su capacidad, régimen de funcionamiento y que cumple con los requisitos exigidos en este Reglamento para su consideración como beneficiario de los incentivos fiscales del Artículo 12, de la Ley No. 57-07.

Artículo 196.- La condición de autoproductor sólo podrá ser obtenida por personas físicas o empresas que sean propiedad de un único consumidor en un 100%.

Artículo 197.- Queda prohibida la importación de biocombustibles o de materias primas para su producción a los titulares de Concesiones Definitivas para autoproducción de biocombustibles, salvo permiso de la SEIC, previa recomendación de la CNE. Dicho permiso será otorgado para cada importación y será otorgado con excepcionalidad. El incumplimiento de este Artículo supondrá la pérdida de la concesión definitiva, y que la empresa titular de la instalación deba retornar al Estado dominicano las exoneraciones fiscales por inversión que ha disfrutado por la inversión realizada, en proporción a la vida útil del proyecto restante, considerando ésta de veinte (20) años.

Artículo 198.- La Concesión Definitiva para autoproducción implica lo siguiente:

a) En caso de venta de las instalaciones, la empresa titular de la instalación deberá retornar al Estado dominicano las exoneraciones fiscales por inversión que ha disfrutado por la inversión realizada, en proporción a la vida útil del proyecto restante, considerando éstos veinte (20) años.

b) Queda prohibida la venta, la exportación de biocombustibles producidos por los autoproductores a mezcladores o mayoristas; así como a cualquier otra empresa que no sea propiedad única de la propietaria de la planta.

Artículo 199.- Los autoproductores y sus consumidores deberán anunciar y cumplir sus programas de producción y consumo. Esta información será remitida a la CNE, a su requerimiento.

SECCION I
DE LOS LÍMITES DE INCENTIVOS APLICABLES A CADA TECNOLOGÍA DE AUTOPRODUCCIÓN

Artículo 200.- Los límites de los incentivos fiscales aplicables a cada tecnología, a efectos del Artículo 12, de la Ley No. 57-07 son los siguientes:

PÁRRAFO I: Sistemas de autoproducción de biodiesel a partir de biomasa de obtención y/o producción nacional. Se aplicará una exoneración del 75% de la inversión realizada exclusivamente en el equipamiento de producción de biodiesel a partir de fuentes de energías renovables, incluido los equipos de regulación y control.

PÁRRAFO II: Sistemas de autoproducción de bioetanol a partir de biomasa de obtención y/o producción nacional. Con carácter general no se aplicará exoneración en renta para autoproducción de bioetanol. La CNE podrá, sin embargo, considerarlas merecedoras de exoneración si sus titulares presentan a la CNE un plan de inversiones, un plan de producción y explotación económica; así como, un plan de empleo del bioetanol producido, que justifiquen la construcción y explotación de la planta.

PÁRRAFO III: En ningún caso se considerarán inversiones beneficiarias de los incentivos fiscales el costo de los proyectos, estudios y gastos administrativos, ni la inversión en la obra civil y edificios necesarios para acoger las instalaciones. Estos incentivos fiscales son compatibles con los incentivos generales recogidos en la Ley No. 57-07, para las Energías Renovables.

SECCION II
INCENTIVOS A PROYECTOS COMUNITARIOS

Artículo 201.- De acuerdo con el Artículo 13, de la Ley No. 57-07 de Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales dispone que, aquellas instituciones de interés social (organizaciones comunitarias, asociaciones de productores, cooperativas registradas e incorporadas) que deseen los biocombustibles a pequeña escala, para uso comunitario, podrán acceder a fondos de financiamientos a las tasas más bajas del mercado para dichos proyectos de desarrollo.

Artículo 202.- Sólo podrán ser objeto de esta consideración las plantas de producción de biodiesel hasta un máximo de un millón de galones de biocombustibles al año.

Artículo 203.- Las plantas de producción de bioetanol no serán objeto de ésta consideración. La CNE podrá, sin embargo, considerarlas merecedoras de estos incentivos si sus titulares presentan a la CNE un plan de inversiones, un plan de producción y explotación económica; así como, un plan de empleo del bioetanol producido que justifiquen la construcción y explotación de la planta. En todo caso, ésta nunca podrá superar una producción de doscientos sesenta mil (260,000) galones anuales.

Artículo 204.- Dichos proyectos, al objeto de obtener la inclusión de Régimen Especial de biocombustibles y una vez que hayan sido aprobados por los organismos competentes en cada caso, deberán de ser presentados en la CNE y seguirán el proceso de tramitación definido para las concesiones definitivas, sin necesidad de tener que contar, previamente con una Concesión Provisional.

Artículo 205.- La CNE definirá, mediante Resolución, cuál será en cada caso el tanto por ciento del proyecto objeto de financiación, en función del interés social del proyecto, del interés comunitario, de la eficiencia energética y de la calidad de la instalación proyectada; así como en función de los recursos disponibles de los ingresos al Fondo para el Desarrollo de las Energías Renovables y Ahorro de Energía, previstos en la Ley No. 112-00, del 29 de noviembre de 2000.

Artículo 206.- Los pagos de las cantidades aprobadas a cada uno de los proyectos comunitarios se devengarán en la finalización del proyecto y puesta en marcha de la instalación, mediante la oportuna certificación de fin obra, que emita un profesional o entidad de certificación independiente, indicando con detalle de partidas el resultante final de la inversión. En el caso de que la inversión sea menor de la presupuestada se pagará en función del tanto por ciento aprobado mediante Resolución; pero nunca superará la cantidad absoluta prevista en la Resolución, aunque el costo definitivo de la inversión sea superior al proyectado.

CAPITULO XVII
RÉGIMEN ECONÓMICO DE BIOCOMBUSTIBLES

Artículo 207.- La SEIC establecerá cada semana los precios de las gasolinas oxigenadas, específicamente las gasolinas “Premium y Regular”, bioetanol, ETBE, y biodiesel, y el Biodiesel mezclado y establecerá los márgenes de beneficios del importador, almacenista, mezclador, del distribuidor mayorista, de los detallistas y de los transportistas, de conformidad con el presente Reglamento.

> **PÁRRAFO:** El precio del alcohol carburante anhidro y del biodiesel deberá ser fijado por Resolución de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), según como lo establece el Artículo 24, de la Ley No. 57-07.

Artículo 208.- El PBioc será calculado en base a la suma de un precio referencial de las materias primas más un “diferencial de transformación”. Para determinar el precio referencial, se empleará una mezcla de materias primas, que será definido por la CNE. Esta

mezcla no tiene ningún efecto normativo adicional. La cantidad C de la fórmula establecida en el Artículo 24, de la Ley No. 57-07, será tal que aplicada a la fórmula de precio del biocombustible en el mercado nacional resulte el PBioC, así calculado.

Artículo 209.- Las referencias de precios que serán empleadas, tanto para el cálculo de los precios referenciales de materias primas como de biocombustible, son los siguientes:

1) Etanol, aceites y grasas para producción de biodiesel: Mercado Internacional de Chicago ("Chicago Board of Trade" -CBOT-).

2) Metanol para la producción de biodiesel: Methanex (www.methanex.com).

3) Biodiesel internacional (FOB): Kingsman.

4) Materias primas para la producción de bioetanol: precios de sustancias azucaradas de INAZUCAR.

5) Bioetanol Internacional (FOB): Fo-Licht ("Bioethanol Price Report" Fo-Licht).

6) New York Mercantile Exchange (NYMEX).

Artículo 210.- El "diferencial de transformación" de cada biocombustible será actualizado anualmente aplicando, un porcentaje de crecimiento anual. Dicho crecimiento para el biodiesel será determinado como el mínimo entre el índice de precios al consumo norteamericano "all items, all cities" y el incremento de costo de combustibles fósiles a los que sustituya el biocombustible en cuestión. Esta fórmula de actualización será aplicada hasta que se alcance un volumen total de producción en el país del 20% del consumo nacional de carburantes.

Artículo 211.- Sobrepasado el volumen del 20% del consumo nacional, la cantidad C de la fórmula establecida en el Artículo 24, de la Ley No. 57-07, será calculada haciendo uso de la metodología de cálculo descrita en "ANEXO II. Metodología de actualización de C del PBioC". La CNE será la responsable de su cálculo.

Artículo 212.- Los precios de venta de los biocombustibles a los mayoristas tienen como limitación el no superar el precio de paridad internacional (PPI) de los combustibles fósiles más los impuestos nacionales.

Artículo 213.- El PBioC no será superior a las cotizaciones internacionales de biocombustibles, excepto en especiales circunstancias de precio de aprovisionamiento de materias primas o escasez en el mercado nacional, circunstancias que contemplará la CNE.

Artículo 214.- El precio de compraventa de biocombustibles y de mezclas deberá estar ajustado a los precios oficiales y no podrá repercutirse ni a mezcladores, ni a mayoristas ni a detallistas conceptos no contenidos en el precio oficial, si no están aceptados por la CNE mediante Resolución.

CAPITULO XVIII
CANTIDAD Y CALIDAD DE LOS ALCOHOLES. CARBURANTES DESNATURALIZADOS, BIODIESEL Y MEZCLAS

Artículo 215.- El porcentaje de etanol anhidro en volumen a 15ºC., y de biodiesel, a utilizarse en la mezcla con las gasolinas "Premium y Regular" y Diesel será establecido mediante resoluciones dictadas por la Comisión Nacional de Energía, según establece el Artículo 22, de la Ley No. 57-07.

PÁRRAFO I: Dicho alcohol carburante será extraído a partir del procesamiento de la caña de azúcar, y cualquier otra biomasa, en el país, o podrá ser importado hasta tanto la industria dominicana del etanol anhidro, con fines carburantes, logre satisfacer la demanda interna, en cuanto a la producción de los volúmenes necesarios para cubrir la demanda de etanol anhidro, según el mínimo de componente de la mezcla señalada en este Reglamento.

PÁRRAFO II: El biodiesel carburante será extraído a partir del procesamiento de oleaginosas producidas en el país, o podrá ser importado, tanto el producto terminado como la materia prima, hasta tanto la industria dominicana del biodiesel con fines carburantes logre satisfacer la demanda interna, en cuanto a la producción de los volúmenes necesarios para cubrir la demanda de biodiesel.

Artículo 216.- Las personas físicas o morales productores de etanol anhidro y biodiesel, garantizarán la calidad de su producción, la cual se ajustará a los requerimientos exigidos por las autoridades competentes y los estándares internacionales, más las normas de calidad exigidos por este Reglamento.

Artículo 217.- Las importaciones de etanol y biodiesel para ser mezclados o las materias primas para su procesamiento, deberán ser previamente recomendadas por la CNE y autorizadas por la SEIC, a fin de que se permita su entrada al país.

Artículo 218.- Las personas físicas o morales, que se dediquen a la mezcla de gasolina con etanol anhidro desnaturalizado y biodiesel con diesel, garantizarán y verificarán los parámetros de calidad de los productos mezclados que distribuyan, observando en todo momento los requerimientos exigidos por las autoridades competentes y los estándares internacionales, más las normas de calidad exigidos por este Reglamento.

Artículo 219.- Las personas físicas o morales que se dediquen al transporte o comercialización de las gasolinas oxigenadas y el biodiesel cumplirán con las resoluciones dictadas por la SEIC, a fin de garantizar la calidad del producto y la eficiencia del servicio.

Artículo 220.- Se considerará que una gasolina mezclada con etanol anhidro cumple los requisitos de volatilidad si la presión de vapor Reid (RVP) no excede en más de una libra por pulgada cuadrada (1 psi) a la presión de vapor (RVP) de la gasolina convencional.

Artículo 221.- Las personas físicas o morales productoras de alcoholes carburantes desnaturalizados deberán aplicar a los mismos las sustancias desnaturalizantes para prevenir o evitar que éstos sean desviados a consumos diferentes al uso en motores de combustión interna, diseñados para el uso de gasolina de motor convencional o básica, para lo cual deberán ceñirse a las especificaciones de calidad técnica y ambiental definidas en las resoluciones que al efecto dicte la Secretaría de Estado de Industria y Comercio y la Dirección General de Impuestos Internos.

CAPITULO XIX
TRANSPORTE DE ALCOHOLES CARBURANTES DESNATURALIZADOS COMBUSTIBLES OXIGENADOS Y BIODIESEL

Artículo 222.- Las unidades de transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados, las gasolinas oxigenadas y de biodiesel serán inspeccionadas y certificadas por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

Artículo 223.- Toda persona física o moral que desee operar una unidad de transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas y biodiesel deberá solicitarlo por escrito a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

> **PÁRRAFO:** No se autorizará el transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados a las unidades que transporten derivados del petróleo, cuya calidad pueda ser deteriorada por la presencia de éstos.

Artículo 224.- El transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel a los establecimientos para la mezcla se hará en unidades de transporte que cumplan con las condiciones de seguridad requeridas por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

> **PÁRRAFO I:** Las personas físicas o morales titulares de licencias para el transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas y biodiesel acatarán todas las disposiciones administrativas dictadas por las autoridades correspondientes, en especial las que contendrán las obligaciones relacionadas con el manejo de líquidos inflamables.
>
> **PÁRRAFO II:** Los productores, distribuidores y transportistas implementarán los mecanismos efectivos que permitan efectuar el seguimiento a las unidades que transporten alcohol carburante desnaturalizado y biodiesel.
>
> **PÁRRAFO III:** En coordinación con los transportistas, los productores y los distribuidores mayoristas serán responsables de la capacitación sobre prácticas seguras para el manejo del producto y la respuesta a las contingencias que se puedan presentar.

Artículo 225.- Los transportistas de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel deberán portar, en sus unidades, el conduce de transporte, emitido por el importador, productor y/o distribuidores mayoristas, en el caso en que se comercialicen alcoholes carburantes desnaturalizados o biodiesel entre distribuidores mayoristas que tengan plantas o puestos para mezclar.

CAPITULO XX
PRODUCCIÓN, DESPACHO Y COMERCIALIZACIÓN DE ALCOHOLES CARBURANTES DESNATURALIZADOS Y BIODIESEL

Artículo 226.- Los productores de alcoholes carburantes desnaturalizados y de biodiesel se obligan a cumplir los siguientes requisitos respecto al almacenamiento y el despacho de los mismos:

a) Obtener las correspondientes concesiones Provisional y Definitiva, por ante la Comisión Nacional de Energía.
b) Realizar, en laboratorios debidamente acreditados, propios o de terceros, los análisis necesarios para cumplir las especificaciones de calidad del producto.
c) Mantener a disposición de las autoridades competentes una muestra testigo de cada lote de producto despachado o comercializado, en embalaje debidamente sellado y claramente identificado, por un término de sesenta (60) días calendario, contados a partir de la fecha de despacho del producto. Esta muestra del producto será tomada por un organismo de inspección nombrado por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.
d) Mantener durante tres (3) años la documentación relacionada con las operaciones de despacho y comercialización del producto, incluyendo los respectivos certificados de calidad o de conformidad.

Artículo 227.- Los productores o importadores de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel deberán anexar, con destino al distribuidor mayorista o planta o punto de mezcla, comprador, el respectivo certificado de calidad del lote al cual pertenece el producto despachado y, una vez transferido el producto al medio de transporte, instalarán sellos de seguridad en las válvulas o puntos de llenado y desocupación de cada contenedor despachado. La misma obligación aplicará para la comercialización de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel entre distribuidores mayoristas.

PÁRRAFO I: Se prohíbe a los productores nacionales la venta de alcoholes carburantes desnaturalizados, que vayan a ser utilizados dentro del país a personas distintas a los distribuidores mayoristas o planta o punto de mezcla autorizados por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

PÁRRAFO II: Los productores nacionales podrán exportar alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel, en la medida en que se garantice el abastecimiento interno de los mismos.

Artículo 228.- Los productores deberán mantener en cada planta destiladora o lugar de acopio una capacidad de almacenamiento e inventario suficiente para cubrir la demanda de etanol anhidro y biodiesel de la planta o puestos de mezcla, que alcance durante un tiempo mínimo de diez (10) días y de acuerdo a los términos contractuales pactados.

PÁRRAFO: Los productores deberán contemplar dentro de la infraestructura mínima de almacenamiento y despacho del etanol anhidro y el biodiesel los mecanismos que permitan efectuar un control preventivo de la contaminación con agua y tener infraestructura adecuada para el reproceso del producto, si ello fuere necesario.

Artículo 229.- Los productores de alcoholes carburantes desnaturalizados, biodiesel y/o los distribuidores mayoristas o planta o punto de mezcla, de acuerdo con lo que se defina entre las partes, podrán contratar o realizar directamente el transporte de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel desde las plantas productoras hasta los sitios de mezcla. Para el efecto, deberán cumplir con las condiciones requeridas por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

Artículo 230.- Los productores de alcoholes carburantes desnaturalizados, biodiesel y/o los distribuidores mayoristas, en el caso en que se comercialicen entre distribuidores mayoristas, deberán respaldar cada despacho con la documentación respectiva, la cual incluye, entre otros:

a) Identificación del productor.
b) Certificado de calidad.
c) Registro de volumen.
d) Identificación del destinatario.
e) Tipo de transporte.
f) Número y vigencia del contrato de transporte.
g) Identificación de la empresa transportadora.
h) Identificación del conductor u operario responsable del medio de transporte.
i) Fecha estimada de entrega del producto.
j) Plan de contingencia, advertencias sobre seguridad y manejo del producto y todos los procedimientos de atención de emergencias en caso de presentarse accidentes o derrames del mismo.

PÁRRAFO: Antes de ordenar cualquier descarga de alcohol carburante desnaturalizado o biodiesel en las plantas de abastecimiento, el distribuidor mayorista o planta o punto de mezcla deberá tomar una muestra y efectuar las pruebas que permitan determinar que el referido producto cumple con los requisitos de calidad requeridos por las autoridades competentes, so pena de no aceptar el referido producto por incumplimiento en su calidad, lo cual deberá ser informado al proveedor respectivo.

Artículo 231.- Una comisión conjunta de la CNE y la SEIC anualmente hará un inventario de la capacidad de producción de biocombustibles y determinará cuál es la capacidad de producción, partiendo de materia prima nacional y de material importado. Para esto, las compañías productoras estarán obligadas a facilitar la información necesaria a su requerimiento.

Artículo 232.- La importación de materias primas para la producción de biocombustibles, así como la importación de biocombustibles terminados, sólo disfrutarán de los beneficios de la Ley No. 57-07, y el presente Reglamento, cuando se haya solicitado y obtenido la autorización de la SEIC, previa recomendación de la CNE para esta importación. La cuantía de los permisos será determinada por la SEIC, en función de los objetivos nacionales y el mayor beneficio macroeconómico de la República Dominicana a medio y largo plazo.

Artículo 233.- Los permisos de importación, ya sea de materia prima o producto terminado, sólo podrán ser solicitados por empresas que dispongan de una Concesión Definitiva de producción de biocombustibles.

Artículo 234.- La CNE distribuirá, entre las empresas con concesiones definitivas de producción de biocombustibles en operación, las cuotas de producción o importación para surtir el mercado nacional de la manera siguiente:

1) Si la capacidad de fabricación de biocombustibles, a partir de materia prima nacional es inferior a la demanda interior del país; pero la producción realizada en República Dominicana, ya sea con materia prima nacional o importada, es superior a la demanda del mercado nacional:
    a. Otorgará primero derechos de producción por el 100% de la producción, a partir de materia prima nacional.
    b. Distribuirá después los derechos para la producción restante entre todos los productores, de manera que obtengan una cuota en proporción a su capacidad de producción, usando materia importada.
2) Si la producción de biocombustibles de materia prima nacional es superior al necesario:
    a. Distribuirá los derechos para la producción entre todos los productores, de manera que obtengan una cuota en proporción a su capacidad, usando materia nacional.
    b. En el caso en que la producción nacional de biocombustibles, ya sea con materia prima nacional o importada, no fuese suficiente para abastecer el mercado nacional, la CNE otorgará derechos de venta a las empresas que hayan solicitado y obtenido el permiso de importación de la SEIC, hasta agotar los objetivos nacionales o agotar los permisos de importación otorgados.

Artículo 235.- Por faltas en el cumplimiento de las cuotas, una comisión conjunta de la CNE y la SEIC puede redistribuir las mismas, quedando las empresas obligadas, al igual que con la planificación anual.

Artículo 236.- Las compañías de producción que reciban cuotas de producción para surtir el mercado nacional deberán atender las peticiones de compra de las compañías con depósitos fiscales, con igualdad de oportunidad y condiciones de venta. A final de año, deberán acreditar el cumplimiento de sus obligaciones, mediante la presentación de facturas u otros medios, a una Comisión conjunta de la CNE y la SEIC.

Artículo 237.- Los productores de alcoholes carburantes desnaturalizados, biodiesel y/o el distribuidor mayorista o planta o punto de mezcla comunicarán al Departamento de Hidrocarburos de la SEIC, dentro de los primeros diez (10) días calendario de cada mes, un resumen estadístico del mes anterior, en formato de planilla electrónica, con la siguiente información:

a) Identificación del productor.
b) Mes de referencia de los datos certificados.
c) Volumen y composiciones químicas de alcoholes carburantes desnaturalizados comercializados en el mes al que se refieren los datos.
d) Identificación del comprador de los alcoholes carburantes, y de la empresa autorizada que los transportó al punto de mezcla.

PÁRRAFO: El Departamento de Hidrocarburos de la SEIC diseñará y colocará a disposición de los diferentes subsectores los respectivos resúmenes estadísticos.

Artículo 238.- La venta directa entre productor y consumidor de biocombustibles importados o fabricados por empresas que hayan obtenido los beneficios de la Ley No. 57-07, o su Reglamento, con materias primas importadas o nacionales queda prohibida. Como resultado del incumplimiento de este artículo se podrá derivar la pérdida del Régimen Especial de biocombustibles, los derechos de importación o cuotas de producción para el mercado nacional, más podrá ser exigida la devolución de los beneficios disfrutados hasta el momento.

Artículo 239.- De acuerdo con el Artículo 25, de la Ley No. 57-07, una empresa de producción de biocombustibles, que cuente con cuota y contrato para surtir al mercado nacional, podrá destinar sus excedentes de su producción a la exportación.

CAPITULO XXI
MEZCLA DE ALCOHOLES CARBURANTES DESNATURALIZADOS Y BIODIESEL CON COMBUSTIBLES BÁSICOS

Artículo 240.- La CNE, en común acuerdo con la SEIC, dará orden anualmente a las compañías que operan puntos de mezcla de manera que todo el combustible que distribuyan cumpla los porcentajes de mezcla, que esta indique. Asimismo, anunciará las capacidades de producción para el mercado nacional aprobadas a cada empresa de producción de biocombustibles. Hará llegar una copia de los cupos de producción e importación para el mercado nacional y de las empresas que los tienen.

Artículo 241.- La mezcla para la obtención de las gasolinas oxigenadas o de los diesel oxigenados se realizará por los suplidores de los combustibles básicos o plantas o puntos de mezcla, cumpliendo los requisitos de calidad que regulan la materia. En los puntos de mezcla estarán ubicados los depósitos fiscales para el almacenamiento de los biocombustibles a utilizarse en la mezcla con los combustibles fósiles.

> **PÁRRAFO:** La CNE, en coordinación con la SEIC, podrá autorizar a otras compañías o instituciones a efectuar dicha mezcla.

Artículo 242.- En la realización de las mezclas para la obtención de las gasolinas oxigenadas y de los diesel oxigenados (biodiesel) se podrá utilizar el procedimiento que se estime conveniente; pero siempre garantizando que dicha mezcla cumpla con las normas establecidas en calidad y porcentaje de mezcla.

Artículo 243.- Los suministradores de alcoholes carburantes desnaturalizados y los biodiesel deberán mantener almacenados los alcoholes carburantes desnaturalizados y el biodiesel en tanques asignados para ello, con las características de idoneidad requeridas para este tipo de producto, protegido del agua, derrame e ignición espontánea y de cualquier material sólido del ambiente, que pueda contaminarlo.

> **PÁRRAFO:** Se deberán incluir mecanismos de control y monitoreo de corrosión, al igual que implementar medidas preventivas durante el diseño y el montaje de los tanques que vayan a almacenar el alcohol carburante.

Artículo 244.- Cuando por circunstancias de fuerza mayor, comprobadas por las autoridades competentes, se presente desabastecimiento de alcoholes carburantes, y biodiesel, los suplidores de combustibles básicos, podrán ser autorizados por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio para distribuir gasolinas y diesel básicos, mientras dure dicha situación.

Artículo 245.- Queda prohibida la compra y a distribución de biocombustibles por parte de las empresas que operan depósitos fiscales, mayoristas o minoristas que no hayan sido producidos dentro de cuota de producción para el mercado nacional. Como resultado del

incumplimiento de este artículo se podrá derivar la pérdida de la Concesión Definitiva y de la inscripción en el régimen especial de biocombustibles, los derechos de importación o cuotas de producción para el mercado nacional, más podrá ser exigida la devolución de los beneficios disfrutados hasta el momento.

Artículo 246.- Queda prohibida la compra y la distribución de biocombustibles por parte de las empresas que operan depósitos fiscales, mayoristas o minoristas, que hayan sido importados sin permiso de importación de la CNE. Como resultado del incumplimiento de este artículo se podrá derivar la pérdida de la Concesión Definitiva y de la inscripción en el régimen especial de biocombustibles, los derechos de importación o cuotas de producción para el mercado nacional, más podrá ser exigida la devolución de los beneficios disfrutados hasta el momento.

CAPITULO XXII
DE LA DISTRIBUCIÓN MAYORISTA DE COMBUSTIBLES OXIGENADOS Y BIODIESEL

Artículo 247.- Para la distribución de las gasolinas oxigenadas y biodiesel los distribuidores mayoristas o planta o punto de mezcla deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Obtener el correspondiente certificado, de conformidad, expedido por un organismo de certificación debidamente acreditado ante la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, a fin de asegurar que las gasolinas oxigenadas y biodiesel resultantes del proceso de mezcla que desarrollen y cumplen con los requisitos de calidad.
b) Realizar en laboratorios debidamente acreditados, propios o de terceros los análisis correspondientes para comprobar el cumplimiento de las especificaciones de calidad del combustible despachado. Los laboratorios obtendrán la acreditación de entidades nacionales o internacionales de acreditación y la revalidarán anualmente.

PÁRRAFO: Los distribuidores mayoristas de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel sólo podrán vender alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel a otros distribuidores mayoristas de alcoholes carburantes desnaturalizados y biodiesel que se encuentren facultados por la SEIC, para desarrollar la actividad de distribución de combustibles.

Artículo 248.- La localización, diseño, construcción, remodelación, ampliación, actualización tecnológica, aforo de tanques, pruebas de medidores, pruebas de instalaciones y operación de las instalaciones de mezcla y plantas de abastecimiento de alcoholes carburantes desnaturalizados, gasolinas oxigenadas y biodiesel deberán ceñirse a los requisitos establecidos por las normas que dicten las autoridades competentes.

Artículo 249.- Los distribuidores mayoristas deberán comunicar al Departamento de Hidrocarburos de la SEIC, dentro de los primeros diez (10) días calendario de cada mes, un resumen estadístico del mes anterior, emitido en formato de planilla electrónica, el cual debe contener:

a) Identificación del distribuidor mayorista
b) Mes de referencia de los datos certificados
c) Volumen de alcoholes carburantes desnaturalizados mezclados y comercializados en los meses a los que se refieren los datos
d) Volumen de combustibles oxigenados comercializados en los meses a los que se refieren los datos
e) Identificación del productor o productores de quienes adquirió los alcoholes carburantes
f) Relación de distribuidores minoristas, a los cuales distribuyó combustibles oxigenados, indicando identificación, localización y volúmenes vendidos.

PÁRRAFO: El Departamento de Hidrocarburos de la SEIC diseñará y colocará, a disposición de los diferentes actores, los respectivos formatos de captura de información.

Artículo 250.- La CNE anunciará anualmente a las compañías mayoristas el porcentaje de biocombustibles que obligatoriamente deben distribuir. El porcentaje será el mismo para todas las compañías. Estas adquirirán la mezcla correspondiente, de las compañías que poseen depósitos fiscales, y la pondrán a la venta. Sólo podrán venderse a los consumidores otras mezclas hasta agotar los “stocks”, en el sistema detallista.

Artículo 251.- Las compañías mayoristas deberán acreditar sus compras y ventas de biocombustibles, presentando las facturas con las empresas que operan depósitos fiscales y las empresas detallistas.

CAPITULO XXIII
DISTRIBUCIÓN MINORISTA DE COMBUSTIBLES OXIGENADOS y BIODIESEL

Artículo 252.- Los detallistas que reciban, almacenen y expendan gasolinas oxigenadas y biodiesel, antes de descargar el contenido de la unidad de transporte, deberán verificar y controlar que el producto que van a recibir y el tanque en que lo almacenarán, no contengan fase de agua visible y separada. El contenido máximo de agua permitido en las gasolinas oxigenadas será del 0.04% en volumen.

Artículo 253.- Los distribuidores detallistas serán responsables por el mantenimiento inalterable de la calidad del producto, una vez éste sea transferido de la unidad de transporte a los tanques de almacenamiento de la estación de servicio. Especial control deberán tener para evitar la contaminación del producto con agua u otro material, que provenga del medio ambiente que circunda sus instalaciones.

Artículo 254.- Los tanques de almacenamiento de combustibles oxigenados y biodiesel deben ser diseñados y construidos cumpliendo las normas dictadas al efecto, de acuerdo a los estándares internacionales.

Artículo 255.- Las estaciones de servicio que almacenen y expendan gasolinas oxigenadas y biodiesel deberán ajustar la calibración de los surtidores para los nuevos productos en forma previa al inicio de la venta de los combustibles oxigenados y biodiesel y posteriormente, deberán revisar dicha calibración por lo menos una (1) vez al mes. Todo esto sin perjuicio de la obligación que tienen los detallistas de mantener en todo momento debidamente calibrados los surtidores de combustibles. Para estas calibraciones se deberán cumplir las disposiciones administrativas, dictadas por las autoridades competentes.

CAPITULO XXIV
PÓLIZAS DE SEGURO

Artículo 256.- Todas las personas físicas o morales que sean titulares de una o más de las licencias, que organiza el presente Reglamento, deberán contratar y mantener vigente una póliza de responsabilidad civil extracontractual, que cubra los daños a terceros en sus bienes y personas, causados en ejercicio de su actividad.

> **PÁRRAFO:** Las pólizas deberán ser expedidas por una compañía de seguros establecida legalmente en el país, de acuerdo con los reglamentos y normas de la Superintendencia de Seguros.

SECCION I
DISPOSICIONES PENALES

Artículo 257.- La acción penal para la persecución de las infracciones tipificadas y sancionadas en el Artículo 30, de la Ley No. 57-07, del 7 de mayo de 2007, sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, se considerará de naturaleza pública, y como tal, perseguida conforme lo establecido en los Artículos 29 y 30, del Código Procesal Penal de la República Dominicana, Ley No.76-02.

Artículo 258.- Las acciones judiciales que se inicien por violación a la Ley No. 57-07, y al presente Reglamento, ante la jurisdicción penal, seguirán las formas, plazos y procedimientos establecidos en el Código Procesal Penal, Ley No. 76-02, del 19 de julio de 2002.

Artículo 259.- Las sanciones administrativas, que impondrá la CNE, a los Concesionarios, a las instituciones de interés social (organizaciones de productores, cooperativas registradas e incorporadas), y personas físicas que incumplan la Ley No. 57-07 y al presente Reglamento, serán aplicadas mediante Resolución dictada al efecto. Las sanciones administrativas serán las siguientes:

a. Multa de 50 a 200 salarios mínimos del sector público;
b. Revocación de los beneficios e incentivos establecidos en la Ley No. 57-07, mediante Resolución emitida por la CNE, en caso de falta reiterada;
c. Suspensión provisional de los beneficios e incentivos establecidos en la Ley No. 57-07, por un período de 180 días;

SECCION II
DE LAS FISCALIZACIONES

Artículo 260.- La CNE, podrá ordenar las fiscalizaciones que fueren necesarias a todos los concesionarios e instituciones de interés social (organizaciones de productores, cooperativas registradas e incorporadas), y personas físicas beneficiarias de los incentivos establecidos en la Ley No. 57-07, de Incentivo a las Energías Renovables y Regímenes Especiales.

PÁRRAFO: Las fiscalizaciones serán realizadas por un personal calificado y debidamente identificado de la CNE.

Artículo 261.- El presente Decreto deroga, modifica, cualquier otro Decreto, Reglamento, Resolución Administrativa, en las partes que les fueren contrarias.

Artículo 262.- Para lo no previsto en el presente Reglamento, será supletorio todo lo que le resulte aplicable a la Ley General de Electricidad No. 125-01, del 26 de julio de 2001; modificada por la Ley No. 186-07, del 6 de agosto de 2007, y el Reglamento para su Aplicación, con sus respectivas modificaciones;

Artículo 263.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

ANEXOS

ANEXO I. Metodología de actualización de primas eléctricas

Anualmente, la CNE calculará la retribución necesaria para cada tecnología de producción renovable. El incremento porcentual de cada año respecto al anterior nunca será inferior al IPC Norteamericano “all cities, all items”.

La metodología de cálculo de retribución consiste en calcular la retribución necesaria a lo largo de la vida de un proyecto tipo (en términos de gastos de inversión, de operación, precio y acceso a los recursos renovables) para que éste obtenga las rentabilidades necesarias que hagan el proyecto viable. Las primas serán calculadas como diferencia entre las retribuciones necesarias y los costos de energía más potencia del mercado Spot.

Los criterios aplicados para el cálculo de las retribuciones serán los siguientes.

a) Período de amortización de créditos
b) Riesgo país
c) Tasa de interés para la deuda bancaria
d) TIR para el accionista
e) Tasa interés WACC

Supuestos de rentabilidad.
La Tasa Interna de Retorno de Proyecto se calculará en base a la inversión total realizada y los Flujos Libres de Caja para servir a Deuda y Capital. La TIR de Accionista se calculará en base al desembolso de capital u otros fondos aportados por el accionista y los Flujos Libre de Caja después de Servir a la Deuda.
Estos valores deberán ser equivalentes a los estándares internacionales.

ANEXO II. Metodología de actualización de C del PBioC

Anualmente, la CNE calculará la retribución necesaria para la producción de bioetanol y de biodiesel. El incremento porcentual de cada año, respecto al anterior nunca será inferior al IPC Norteamericano “all cities, all items”.

La metodología de cálculo de retribución consiste en calcular la retribución necesaria (PbioC) a lo largo de la vida de un proyecto tipo (en términos de gastos de inversión, de operación, precio y acceso a las materias primas) para que éste obtenga las rentabilidades necesarias que hagan el proyecto viable. La cantidad C de la fórmula establecida en el Artículo 24, de la Ley No. 57-07 será tal, que aplicada a la fórmula de precio del biocombustible en el mercado, nacional resulte el PBioC así calculado.

Los criterios aplicados para el cálculo de las retribuciones serán los siguientes.

a) Período de amortización de créditos
b) Riesgo país
c) Tasa de interés para la deuda bancaria
d) TIR para el accionista
e) Tasa interés WACC

Supuestos de rentabilidad.
La Tasa Interna de Retorno de Proyecto se calculará en base a la inversión total realizada y los Flujos Libres de Caja para servir a Deuda y Capital. La TIR de Accionista se calculará en base al desembolso de capital u otros fondos aportados por el accionista y los Flujos Libre de Caja después de Servir a la Deuda.
Estos valores deberán ser equivalentes a los estándares internacionales.

ANEXO III: Rendimiento mínimo para las instalaciones con cogeneración.

1. El rendimiento de las instalaciones viene dado por la fórmula:

$R = \frac{E + V}{Q}$ Donde:

- Q = consumo de energía primaria, medida por el poder calorífico inferior de los combustibles utilizados.
- V = producción de calor útil o energía térmica útil. En el caso de que la demanda sea de refrigeración, la energía térmica útil correspondiente tomará el mismo valor que la demanda de refrigeración final que satisfaga la cogeneración.
- E = energía eléctrica generada medida en bornes de alternador y expresada como energía térmica, con un equivalente de 1 kWh = 860 kcal.

2. Se considera como energía primaria imputable a la producción de calor útil (V) la requerida por calderas de alta eficiencia en operación comercial. Se fija un rendimiento para la producción de calor útil igual al Ref H definido en el Apartado 3, del presente anexo, que podrá ser revisado en función de la evolución tecnológica de estos procesos.

3. El rendimiento eléctrico equivalente (REE) de la instalación se determinará considerando el apartado anterior, por la fórmula:

$REE = \frac{E}{Q - \frac{V}{\text{Re } fH}}$ Siendo:

a) Ref H: Valor de referencia del rendimiento para la producción separada de calor según el ANEXO V.

Para la determinación del rendimiento eléctrico equivalente, en el momento de extender el acta de puesta en servicio, se contabilizarán los parámetros Q, V y E durante un período ininterrumpido de dos horas de funcionamiento a carga nominal.

A los efectos de justificar el cumplimiento del rendimiento eléctrico equivalente en la declaración anual, se utilizarán los parámetros Q, V y E acumulados durante dicho período.

4. Será condición necesaria para poder acogerse al régimen especial, regulado en este Reglamento, para las instalaciones de cogeneración con biomasas, en promedio de un período anual, sea igual o superior al que le corresponda según la siguiente tabla:

b) Residuos agrícolas o biomasa de desecho industrial 30%.

c) Combustión o gasificación de estiércoles o desechos animales 50%.

5. Quedan excluidos del cálculo del promedio de un período anual a que hace referencia el apartado anterior aquellas horas en las que la instalación haya sido programada por el operador del sistema para mantener su producción cuando el proceso consumidor asociado reduzca la potencia demandada, en respuesta a una orden de reducción de potencia. Por tanto, los valores de Q, V y E serán los correspondientes al resto del período anual.

6. En las instalaciones que usen varios combustibles convencionales se aplicará a cada uno el rendimiento mínimo exigido, en función de la proporción de Q y E que les sean técnicamente imputables.

7. Para la verificación del rendimiento eléctrico equivalente, tanto para las instalaciones existentes como nuevas, se instalarán equipos de medida locales y totalizadores. Cada uno de los parámetros Q, V y E deberá tener como mínimo un equipo de medida.

ANEXO IV: Mínima Eficiencia Energética de Uso de la Biomasa

Los sistemas de generación eléctrica a condensación, con biomasa y/o biogás deberán alcanzar los siguientes niveles de eficiencia para su generación bruta de energía eléctrica:

a) Un mínimo del 20 % para potencias hasta 10 MW.

b) Un mínimo del 22 % para potencias entre 10 y 20 MW.

c) Un mínimo del 24 % para potencias entre 20 y 50 MW.

El cálculo de la eficiencia se realizará conforme a la siguiente fórmula:

Eficiencia = PEB*0,086/ EPC Donde:

a) PEB: producción eléctrica bruta anual, en MWh.

b) EPC: energía primaria consumida, en toneladas equivalentes de petróleo, contabilizando a PCI (poder calorífico inferior).

El hecho de no alcanzar los niveles de eficiencia establecidos podrá dar lugar a la revocación de la condición de productor de electricidad en régimen especial, o a la suspensión del régimen económico, regulado en el presente Reglamento.

ANEXO V: Aprovechamiento de calor útil para climatización de edificios.

1. Cuando el aprovechamiento del calor útil se realice con el propósito indistinto de utilización como calor o frío para climatización de edificios, se habrá de considerar un período de tiempo distinto de un año para la determinación del rendimiento eléctrico equivalente.
Dado que las condiciones climatológicas son diferentes para cada lugar y pueden variar de un año a otro, en lugar de considerar un período concreto se procede, a efectos remunerativos, al cálculo de la electricidad que, asociada a la energía térmica útil real de climatización, cumpliría con el rendimiento eléctrico equivalente requerido:

$$E_{REE0} = \frac{V}{\text{Re } fh \cdot \left(\frac{1}{\eta_e} - \frac{1}{REE} \right)}$$

Siendo:

a) E_{REE0}: Energía eléctrica que cumpliría con el rendimiento eléctrico equivalente mínimo requerido, considerando la energía térmica útil real medida. Esta energía eléctrica no podrá superar el valor de la electricidad vendida a la red en el período.

b) V: Calor o energía térmica útil. En el caso en que la demanda sea de refrigeración, la energía térmica útil correspondiente tomará el mismo valor que la demanda de refrigeración final que satisfaga la cogeneración.

c) Ref H: Valor de referencia del rendimiento para la producción separada de calor según se define en el Anexo VII de este Reglamento.

d) ηe: Rendimiento exclusivamente eléctrico de la instalación (E/Q).

e) REE: Rendimiento Eléctrico Equivalente según el Anexo "Rendimiento mínimo para las instalaciones de producción con cogeneración".

Para el caso de aprovechamiento de calor útil para climatización de edificios, se contemplan dos revisiones anuales semestrales, en las que se evaluará y liquidará de forma extraordinaria para el período correspondiente de octubre a marzo (1º semestre) y para el de abril a septiembre (2º semestre), el valor de la expresión anterior de energía eléctrica (EREE0) en cada uno de esos períodos.
La instalación, durante el periodo contemplado, recibirá sólo el precio del mercado más los complementos del mercado que le correspondan en cada momento. Efectuándose una liquidación final semestral, resultado de aplicar al valor definitivo de EREE0 la prima media ponderada del período de liquidación.

Se entiende como prima media ponderada, el cociente entre el sumatorio de los productos de la electricidad que la instalación vende al mercado en cada momento por el valor de la prima en ese momento y el total de la electricidad vendida por la instalación al mercado en el período. Se tomará el anterior valor de EREE0 siempre que sea igual o inferior a la energía vendida al mercado. Si no fuera así, la prima media ponderada aplicará sólo sobre la electricidad vendida al mercado.

Independientemente de la opción de venta elegida, en el caso en que el valor de la electricidad obtenida de la fórmula [*] anterior fuera superior a la electricidad generada neta en el período, se procederá al cálculo del rendimiento eléctrico equivalente que corresponde a los valores de la energía térmica útil, medida junto al de la electricidad generada bruta, ambas en el período, con el fin de que con el valor del rendimiento eléctrico equivalente calculado de esta forma se aplique el complemento por eficiencia.

ANEXO VI: Retribución de las instalaciones híbridas

Para las instalaciones reguladas, la energía a retribuir en cada uno de los grupos o subgrupos será la siguiente:

1. Hibridaciones de biomasa

Eri = E *(Ci/Cb)

- Eri: energía eléctrica retribuida según prima para el combustible i.
- E: total energía eléctrica vertida a la red.
- Ci: Energía primaria total procedente del combustible i (calculada por masa y PCI).
- Cb: Energía primaria total procedente de los distintos tipos de biomasa/biogás/residuo (calculada como sumatorio de Ci) de instalaciones termosolares.
- Cb: Energía primaria total procedente de los distintos tipos de biomasa/biogás/residuo (calculada como sumatorio de CiRb = Rendimiento, en tanto por uno.

ANEXO VII: Valores de rendimiento de referencia para cogeneración

1. Los valores de rendimiento de referencia de unidades que emplean diferentes combustibles se calcularán sumando proporcionalmente el valor de cada combustible según la aportación energética del mismo sobre el total.
2. Los valores de referencia dependen de la fecha de construcción y de la antigüedad de la instalación:
   Se entenderá por fecha de construcción, el año en que produce electricidad por primera vez.
   El valor de referencia durante los primeros diez años de vida será constante e igual al correspondiente a su año de construcción.
   A partir del año once se aplicará cada año el valor que corresponda a una central de diez años de antigüedad en el momento de su cálculo.
3. Las reinversiones en centrales existentes superiores al 50% del costo de inversión de una central nueva implicarán que la fecha de construcción pasará a ser la de la primera producción de electricidad tras la reinversión.
4. Los valores de rendimiento serán corregidos en 0,1 puntos porcentuales por cada grado centígrado, desde la referencia fijada en 15ºC. A menor temperatura corresponderá una elevación de la referencia y viceversa.
5. Valores de referencia de eficiencia para la producción separada de electricidad.

En el cuadro que figura a continuación los valores de referencia de la eficiencia armonizados para la producción por separado de electricidad se basan en el valor calorífico neto (también denominado «valor calorífico inferior»); y las condiciones ISO estándar (15º C de temperatura ambiente, 1,013 bares y 60 % de humedad relativa).

	Año de construcción : Tipo de combustible:	1996 y años anteriores	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006-2011
Combustibles sólidos	Hulla/coque	39,7 %	40,5 %	41,2 %	41,8 %	42,3 %	42,7 %	43,1 %	43,5 %	43,8 %	44,0 %	44,2 %
	Lignito/briquetas de lignito	37,3 %	38,1 %	38,8 %	39,4 %	39,9 %	40,3 %	40,7 %	41,1 %	41,4 %	41,6 %	41,8 %
	Turba/briquetas de turba	36,5 %	36,9 %	37,2 %	37,5 %	37,8 %	38,1 %	38,4 %	38,6 %	38,8 %	38,9 %	39,0 %
	Combustibles de madera	25,0 %	26,3 %	27,5 %	28,5 %	29,6 %	30,4 %	31,1 %	31,7 %	32,2 %	32,6 %	33,0 %
	Biomasa agrícola	20,0 %	21,0 %	21,6 %	22,1 %	22,6 %	23,1 %	23,5 %	24,0 %	24,4 %	24,7 %	25,0 %
	Residuos biodegradables (municipales)	20,0 %	21,0 %	21,6 %	22,1 %	22,6 %	23,1 %	23,5 %	24,0 %	24,4 %	24,7 %	25,0 %
	Residuos no renovables (municipales e industriales)	20,0 %	21,0 %	21,6 %	22,1 %	22,6 %	23,1 %	23,5 %	24,0 %	24,4 %	24,7 %	25,0 %
	Esquisto bituminoso	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	38,9 %	39,0 %
Combustibles líquidos	Hidrocarburos (gasóleo+fueloil residual), GLP	39,7 %	40,5 %	41,2 %	41,8 %	42,3 %	42,7 %	43,1 %	43,5 %	43,8 %	44,0 %	44,2 %
	Biocombustibles	39,7 %	40,5 %	41,2 %	41,8 %	42,3 %	42,7 %	43,1 %	43,5 %	43,8 %	44,0 %	44,2 %
	Residuos biodegradables	20,0 %	21,0 %	21,6 %	22,1 %	22,6 %	23,1 %	23,5 %	24,0 %	24,4 %	24,7 %	25,0 %
	Residuos no renovables	20,0 %	21,0 %	21,6 %	22,1 %	22,6 %	23,1 %	23,5 %	24,0 %	24,4 %	24,7 %	25,0 %
Combustibles gaseosos	Gas natural	50,0 %	50,4 %	50,8 %	51,1 %	51,4 %	51,7 %	51,9 %	52,1 %	52,3 %	52,4 %	52,5 %
	Gas de refinería/hidrógeno	39,7 %	40,5 %	41,2 %	41,8 %	42,3 %	42,7 %	43,1 %	43,5 %	43,8 %	44,0 %	44,2 %
	Biogás	36,7 %	37,5 %	38,3 %	39,0 %	39,6 %	40,1 %	40,6 %	41,0 %	41,4 %	41,7 %	42,0 %
	Gas de horno de coque, gas de alto horno, otros gases residuales, calor residual recuperado	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %

6.- Los valores de referencia de eficiencia para producción separada de electricidad serán corregidos en función del voltaje de inyección a red y autoconsumo; así como el porcentaje de cada uno para tener en cuenta las perdidas en la red evitadas.

Tensión:	Para la electricidad exportada a la red	Para la electricidad consumida *in situ*
> 200 kV	1	0,985
100-200 kV	0,985	0,965
50-100 kV	0,965	0,945
0,4-50 kV	0,945	0,925
< 0,4 kV	0,925	0,860

Ejemplo:

Una unidad de cogeneración de 100 kW_{el} con un motor alternativo alimentado con gas natural genera electricidad de 380 V. De esta electricidad el 85 % se destina a consumo interno y el 15 % se transmite a la red. La instalación se construyó en 1999. La temperatura ambiente anual es de 15º C (por tanto, no se requiere corrección climática).

Según el anexo I de la presente Decisión el valor de referencia de la eficiencia armonizado, de 1999, para el gas natural es de 51,1 %. Efectuada la corrección de la pérdida en la red, el valor de referencia de la eficiencia armonizado de la producción por separado de electricidad que se obtiene en esta unidad de cogeneración sería (basándose en la media ponderada de los factores del presente anexo):

Ref Eη = 51,1 % * (0,860 * 85 % + 0,925 * 15 %) = 44,4 %

5.- Valores de referencia de eficiencia para producción separada de calor

En el cuadro que figura a continuación los valores de referencia de la eficiencia armonizados para la producción por separado de calor se basan en el valor calorífico neto (también denominado «valor calorífico inferior» y las condiciones ISO estándar (15º C de temperatura ambiente, 1,013 bares y 60 % de humedad relativa).

	Tipo de combustible:	Vapor (*) /agua caliente	Uso directo de gases de escape (**)
Combustibles sólidos	Hulla/coque	88 %	80 %
	Lignito/briquetas de lignito	86 %	78 %
	Turba/briquetas de turba	86 %	78 %
	Combustibles de madera	86 %	78 %
	Biomasa agrícola	80 %	72 %
	Residuos biodegradables (municipales)	80 %	72 %
	Residuos no renovables (municipales e industriales)	80 %	72 %
	Esquisto bituminoso	86 %	78 %
Combustibles líquidos	Hidrocarburos (gasóleo+fueloil residual), GLP	89 %	81 %
	Biocombustibles	89 %	81 %
	Residuos biodegradables	80 %	72 %
	Residuos no renovables	80 %	72 %
Combustibles gaseosos	Gas natural	90 %	82 %
	Gas de refinería/hidrógeno	89 %	81 %
	Biogás	70 %	62 %
	Gas de horno de coque, gas de alto horno, otros gases residuales	80 %	72 %

(*) Bajará cinco puntos si se incluye el retorno de condensados en los cálculos de la unidad.
(**) Si T es mayor de 250ºC se emplearán los valores de calor directo.

ANEXO VIII: Características del estudio eléctrico necesario para las Concesiones Definitivas eléctricas para las instalaciones de Régimen Especial

El titular de la Concesión aportará el informe general, de acuerdo a lo establecido en el Código de Conexión, emitido por la SIE.

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
31 de mayo de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 185-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Elpidio Jiménez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 07**

Res. No. 186-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Marte, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **11**

Res. No. 187-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Celestina Fernández Rosario, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **15**

Res. No. 188-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefa Altagracia Paulino, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **20**

Res. No. 189-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Geraldo Gómez Linares, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 24**

Res. No. 190-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Rodríguez Espinosa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Avenida México, Distrito Nacional. **28**

Res. No. 191-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Santa Tecla Luciano Rivera, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **33**

Res. No. 192-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nelly Antonia Santiago, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto San Carlos, Avenida México, Distrito Nacional. **37**

Res. No. 193-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Cornielle de Romero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **41**

Res. No. 194-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Guillermina Parrilla de G., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **45**

Res. No. 195-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Inés de la Caridad Cano, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **50**

Res. No. 196-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Magaly Féliz de Logroño, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Ríos, La Yuca V, Distrito Nacional. **54**

Res. No. 197-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Bilmary A. Martínez Abreu, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. Pág. 58

Res. No. 198-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Paula Antonia Santana Vda. Figuereo, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 62

Res. No. 199-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Arsenio Manuel Ortiz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 67

Res. No. 200-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y el señor Hilario Crispín, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Ramón Santana, Provincia San Pedro de Macorís. 71

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 203-08 que autoriza a la empresa Bisonó Enterprises, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en Portillo, Las Terrenas, Samaná, para la construcción de un club de playa, dos palapas de playa y un restaurant, dentro del Proyecto Balcones del Atlántico. 76

Dec. No. 204-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno de 675 metros cuadrados y sus mejoras, dentro del ámbito del solar 1-007-22, manzana 543, del D.C. No.1, del Distrito Nacional. Modifica el Art. 1 del Decreto No. 150-08. 78

Dec. No. 205-08 que excluye tres porciones de terrenos del Decreto de declaratoria de utilidad pública No. 609-07, del 23 de octubre de 2007, contenidas en los numerales 1, 2 y 3 del citado Decreto de expropiación de terrenos, los cuales fueron destinados a la construcción del Acueducto de Samaná. 78

Dec. No. 206-08 que excluye de la declaratoria de utilidad pública dispuesta en el No. 8412 del año 1962, las parcelas Nos. 1984 y 1985 del D.C. No. 7, Sección Matanzas, del Municipio de Baní. **Pág. 80**

Dec. No. 207-08 que declara de utilidad pública dos porciones de terrenos en la Avenida Rómulo Betancourt, del Distrito Nacional y Andrés, Boca Chica, respectivamente, para ser destinadas a la Unidad de Atención y Prevención a la Violencia de Genero y la Fiscalía de Niños, Niñas y adolescentes en Boca Chica. **81**

Dec. No. 208-08 que modifica el Art. 1ro. del Decreto No. 377-07, que declaró de utilidad pública varias porciones de terrenos para la construcción del Boulevard Turístico del Este, Tramo I. **82**

Dec. No. 209-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en San Pedro de Macorís, para ser destinadas a viviendas para personas de escasos recursos económicos. **84**

Dec. No. 210-08 que modifica el Art. 3 del Decreto No. 148-08, y dispone el traspaso en calidad de donación al Patronato Nacional de Ganaderos, de los terrenos citados en el mencionado Decreto No. 148-08. **85**

Dec. No. 211-08, que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno de 6,024 metros cuadrados en Cotuí, para ser destinada a la construcción de un multiuso deportivo. **86**

Dec. No. 212-08 que deroga el numeral 106 del Art. 2 del Decreto No. 130-96 del 15 de agosto de 1996. Modifica el numeral 6 del Art. 1 del Decreto No. 166-98, y asigna al señor Andrés Céspedes, un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fé, del Distrito Nacional. **87**

Dec. No. 213-08 que modifica el numeral 89 del Art. 2 del Decreto No. 284-96, y asigna un apartamento en el Conjunto Habitacional José Contreras, a la señora Edith Josefina Rosario Cabreja. **88**

Dec. No. 214-08 que modifica el numeral 192 del Art. 2 del Decreto No. 289-96, y asigna un apartamento en el Conjunto Habitacional José Contreras, a la señora Damaris Victoriano Suriel. **Pág. 89**

Dec. No. 215-08 que declara el 27 de septiembre de cada año, como Día Nacional del Biólogo. **90**

Dec. No. 216-08 que otorga el nombramiento de Servidora Pública de Carrera, a la empleada de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, Facely Altagracia Campusano Rodríguez. **91**

Dec. No. 217-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Cecile De Pozzo Di Borgo, Embajadora de la República Francesa en la República Dominicana. **92**

Dec. No. 218-08 que nombra a la señora Lalía González Cornelio de Koc, Cónsul Honoraria de la República en Estambul, Turquía. **93**

Dec. No. 219-08 que nombra al señor José Manuel Ricardo Sánchez, Auxiliar Consular del Consulado de la República Dominicana en Madrid, España. **93**

Dec. No. 220-08 que nombra a la señora María Rosa Zeller Barrous, Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, y modifica el Art. 1ro. del Decreto No. 105-07. **94**

Dec. No. 221-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos. **95**

Dec. No. 222-08 que ratifica el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros, La Vega, el cual fue juramentado el 2 de marzo de 2007. **100**

Dec. No. 223-08 sobre la Agricultura Orgánica en la República Dominicana, y deroga el Decreto No. 820-03, del 20 de agosto de 2003. **103**

Dec. No. 224-08 que crea e integra el Consejo Nacional de Agricultura Orgánica, y deroga el Decreto No. 819-03, del 20 de agosto de 2003. **107**

Dec. No. 225-08 que faculta al Instituto Dominicano de Aviación Civil a percibir directamente la tasa aeronáutica de un dólar norteamericano por cada pasajero transportado de entrada y salida (asiento ocupado) en vuelos regulares y no regulares o charter en varios aeropuertos del país, y deroga el Decreto No. 286-06. Pág. 110

Dec. No. 226-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. 114

Dec. No. 227-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. 117

Dec. No. 228-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. 119

Dec. No. 229-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. 120

Dec. No. 230-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. 122

Dec. No. 231-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. 125

Dec. No. 232-08 que modifica el Decreto No. 146-95 del 25 de junio de 1995, para que en donde aparezca el nombre de Zona Franca Puerto de Haina, en lo adelante se lea Zona Franca Río Haina. 126

Dec. No. 233-08 que crea una zona franca industrial y de servicios, que se denominará Zona Franca Internacional de Servicios, bajo la administración técnica y operativa de la empresa Grupo Premier Corporation. 128

Dec. No. 234-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al señor José Luis Machinea, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL). 133

Res. No. 185-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Elpidio Jiménez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 185-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor ELPIDIO JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Elpidio Jiménez, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 202, edificio No. 10-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0364**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.54, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Elpidio Jiménez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ---------portador de la Cédula de Identificación Personal No.55177, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.10-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y ocho mil pesos oro (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 593 de fecha 12 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (treintitrés mil pesos oro), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (setenticinco pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de octubre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ELPIDIO JIMENEZ
COMPRADOR

YO, **DRA. PROVIDENCIA GAUTREAU DE MORENO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ELPIDIO JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. PROVIDENCIA GAUTREAU DE MORENO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 186-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Marte, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 186-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Marte.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Ramón Antonio Marte, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 304, edificio No. 29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1346**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.232, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Ramón Antonio Marte, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.7473, serie 57, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No.304, edificio No.29-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON ANTONIO MARTE
COMPRADOR

YO, **DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RAMON ANTONIO MARTE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 187-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Celestina Fernández Rosario, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 187-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 29 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora Celestina Fernández Rosario

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 29 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Celestina Fernández Rosario, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto. No.201, edificio No.37-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2004**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.289, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Celestina Fernández Rosario, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.18328, serie 71, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.201, edificio No.37-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$48,000.00 (cuarenta y ocho mil pesos oro) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CELESTINA FERNANDEZ ROSARIO
COMPRADORA

YO, **DR. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y CELESTINA FERNANDEZ ROSARIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 188-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefa Altagracia Paulino, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 188-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora JOSEFA ALTAGRACIA PAULINO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora JOSEFA ALTAGRACIA PAULINO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento 302, edificio No. 55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1116**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.434, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Josefa Altagracia Paulino, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Miguel Ángel Morillo, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.354107, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$6,684.00 (seis mil seiscientos ochenticuatro pesos oro con 00/100), como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$39,316.00 (treintinueve mil trescientos dieciséis pesos oro), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (setenticinco pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSEFA ALTAGRACIA PAULINO
COMPRADORA

YO, **LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSEFA ALTAGRACIA PAULINO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 189-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Geraldo Gómez Linares, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 189-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor GERALDO GOMEZ LINARES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor GERALDO GOMEZ LINARES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No. 303, edificio No. 56-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 838**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.414, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Geraldo Gómez Linares, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Ceneida Rivas de Gómez, portador de la Cédula de Identificación Personal No.8700, serie 8, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.303, edificio No.52-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$1,500.00 (mil quinientos pesos oro), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 466 de fecha 7 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$44,500.00 (cuarenta y cuatro mil quinientos pesos oro), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin

embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GERALDO GOMEZ LINARES
COMPRADOR

YO, **LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y GERALDO GOMEZ LINARES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 190-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Rodríguez Espinosa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 190-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y la señora Ana Maria Rodríguez Espinosa.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Ana Maria Rodríguez Espinosa, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.503, correspondiente al edificio No.59, tipo B-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$80,424.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 3816**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, -------- quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Ana Maria Rodríguez Espinosa, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera con --------, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.314904, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Apto. 503, Edif. No.99, Prolong. Av. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.503, correspondiente al edificio No.59, Tipo B-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ochenta mil cuatrocientos veinticuatro pesos oro (RD$80,424.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: la suma de RD$4,000.00 (cuatro mil pesos oro), según consta en el recibo No. 689, de 15 de noviembre de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$76,424.00 (setentiseis mil cuatrocientos veinticuatro pesos oro) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (ciento sesenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANA MARIA RODRIGUEZ ESPINOSA
COMPRADORA

YO, **DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ANA MARIA RODRIGUEZ ESPINOSA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA A. BATLLE DE LEON
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días, del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 191-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Santa Tecla Luciano Rivera, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 191-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora SANTA TECLA LUCIANO RIVERA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Santa Tecla Luciano Rivera, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. marcado con el No. 307, correspondiente al Edificio No. 12, Tipo B-2, con tres (3) habitaciones, ubicado en el Proyecto "Residencial Prolongación Avenida México", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$116,976.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1551**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Santa Tecla Luciano Rivera, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.15085, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 12, Apto. 307, Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 307, correspondiente al Edificio No. 12, Tipo B-2, con tres (3) habitaciones ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de ciento dieciséis mil novecientos setentiseis pesos oro (RD$116,976.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos oro), como pago inicial, pagada según consta en el recibo No.1957, de fecha 22 de marzo de 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea la cantidad de RD$111,976.00 (ciento once mil novecientos setentiseis pesos oro), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (ciento sesenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SANTA TECLA LUCIANO R.
COMPRADORA

YO, **DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SANTA TECLA LUCIANO RIVERA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. EDUVIGIS MARIA SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 192-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nelly Antonia Santiago, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto San Carlos, Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 192-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano y la señora NELLY ANTONIA SANTIAGO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Nelly Antonia Santiago, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 101, Edificio No. 69-A-1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "San Carlos", Avenida México, valorado en la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 5308**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en

fecha dieciséis (16) de abril de 1990, Acápite No. 129, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Nelly Antonia Santiago, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Napoleón Derllena, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.100202, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 101, Edificio No. 69-A-1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "San Carlos" Avenida México.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento ochenta y tres mil cuatrocientos treinticinco pesos oro (RD$183,435.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (siete mil pesos oro), como pago inicial, pagada mediante recibo No. 216, de fecha 8 de agosto de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, en mensualidades consecutivas a razón de RD$100.00 (cien pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NELLY ANTONIA SANTIAGO
COMPRADORA

YO, **DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y NELLY ANTONIA SANTIGIAGO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los TRES (3) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 193-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Cornielle de Romero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 193-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora **Carmen Cornielle de Romero**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ**, de una parte; y de la otra parte, la señora **CARMEN CORNIELLE DE ROMERO**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto. No. 402, edificio No.26, construído de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca II", Los Ríos, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115, 649.59; que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 513**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. l8311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha-----, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte, la señora CARMEN CORNIELLE DE ROMERO, mayor de edad de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con FÉLIX RAMÓN ROMERO ROSARIO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.31754, serie 3, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará **LA COMPRADORA**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a **LA COMPRADORA,** quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.402, edificio No.26, construído de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca", Los Ríos II, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) que **LA COMPRADORA** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3621, de fecha 21 de octubre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125. 00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **LA COMPRADORA** no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta dará derecho al **VENDEDOR** a notificar a **LA COMPRADORA** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **LA COMPRADORA** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a **LA COMPRADORA** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al **VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Art. 14, de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución **LA COMPRADORA** conviene en que de los pagos por ella realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **LA COMPRADORA** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **LA COMPRADORA** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá a **LA COMPRADORA** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **LA COMPRADORA** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Carmen Cornielle de Romero,
COMPRADORA

YO, DR. TOMAS PEREZ CRUZ, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ y CARMEN CORNIELLE DE ROMERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernandez
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 194-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Guillermina Parrilla de G., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 194-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y **MARIA GUILLERMINA PARRILLA DE G**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,** de una parte; y de la otra parte **MARIA GUILLERMINA PARRILLA DE G**., por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.54-C, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1440**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,** de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. __ , provisto del Carnet de Registro Electoral No. __ , domiciliado y residente en la casa No. __ de la calle __ de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.406, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte; y de la otra, la señora **MARIA GUILLERMINA PARRILLA DE G**. mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con **JAVIER GARCIA** portadora de la Cédula de Identificación Personal No.284277 serie 1ra, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No. _____, de la calle _____ de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No. 54-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO (RD$47,000.00) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: RD$l0,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como pago inicial pagado mediante recibo No .1634 de fecha 19 de enero de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General y el resto o sea, la suma de RD$37,000.00 (TREINTA y SIETE MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras el no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por el realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los 28 días del es de septiembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

Maria Guillermina Parrilla de G.
COMPRADORA

YO DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y MARÍA GUILLERMINA PARRILLA DE G, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals,
Secretario.

Miguel A. Berroa Reyes,
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente.

Nemencia de la Cruz Abad,
Secretaria

Ilana Neumann Hernandez,
Secretaria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 195-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Inés de la Caridad Cano, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 195-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano e **INES DE LA CARIDAD CANO.**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,** de una parte; y de la otra parte **INES DE LA CARIDAD CANO,** por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.93-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el proyecto LA YUCA II, LOS RIOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0260**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,** de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha---quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte, y de la otra parte **INES DE LA CARIDAD CANO** mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado casada, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.29822, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---de la calle--- de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.93-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el proyecto LA YUCA II, LOS RIOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: la suma de RD$l0,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3752, de fecha 30 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la cantidad de RD$105,649.59 (CIENTO CINCO MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/00), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339, de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los 3 días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993) .

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martinez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Inés de la Caridad Cano
COMPRADORA

YO, DR. TOMAS PEREZ CRUZ Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ** e **INES DE LA CARIDAD CANO,** cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad,
Secretaria

Ilana Neumann Hernandez,
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 196-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Magaly Féliz de Logroño, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Ríos, La Yuca V, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 196-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de enero de 1994, entre el Estado dominicano y **MARIA MAGALY FELIZ DE LOGROÑO.**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de enero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ** de una parte y de la otra parte **MARIA MAGALY FELIZ DE LOGROÑO** por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No.402, correspondiente al edificio No.99, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto LOS RIOS, (LA YUCA V), de esta ciudad, valorado por la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0044**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,** de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en

fecha---quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte la señora **MARIA MAGALY FELIZ DE LOGROÑO,** mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con **RAFAEL R. LOGROÑO,** portadora de la Cédula de Identificación Personal No.244l23, serie Ira., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---de la calle--- de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No. 402, correspondiente al edificio No. 99, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LOS RIOS, LA YUCA V, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100 (RD$185,870.72), que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: la suma de RD$40,000.00. (CUARENTA MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4272, de fecha 17 de junio 1992, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$145,870.72 (CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas a razón de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los 3 días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994) .

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Dr. Rodolfo Rincón Martínez
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Maria Magali Feliz de Logroño
COMPRADORA

YO, DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **DR**. **RODOLFO RINCON MARTINEZ** Y **MARIA MAGALY FELIZ DE LOGROÑO,** cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente.

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 197-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Bilmary A. Martínez Abreu, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 197-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora **BILMARY A. MARTINEZ ABREU.**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora BILMARY A. MARTINEZ ABREU, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.101, edificio No.53-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1352**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ____, domiciliado y residente en la casa No. _____, de la calle de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.416, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **El VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte la señora **BILMARY A. MARTINEZ ABREU**, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.8282 serie 17, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No .____, provista del Carnet del Registro Electoral No.___, de la calle ____, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.53-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que **EL COMPRAOOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: RD$l0,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No.428, de fecha 5 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$38,000.00 (TREINTIOCHO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339, de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL**

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

Bilmary A. Martínez Abreu.
COMPRADORA

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y BILMARY A. MARTINEZ ABREU, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990)

LIC. RAFAEL AUGUSTO SANCHEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer día del mes de octubre del año mil novecientos noventiseis; años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 198-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Paula Antonia Santana Vda. Figuereo, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 198-08

VISTO: El inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora **PAULA ANTONIA SANTANA VDA. FIGUEREO**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, la señora **PAULA ANTONIA SANTANA VDA. FIGUEREO**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No .102, edificio No. 56-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 0280

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. __, provisto del Carnet del Registro Electoral No. _____, domiciliado y residente en la casa No. _____, de la calle ____de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.438, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte la señora PAULA ANTONIA SANTANA VDA. FIGUEREO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No .11474, serie 18, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No. __, de la calle _____, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR,** quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.102, edificio No.56-B, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339, de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los quince (15) dias del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990) .

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

Paula Antonia Santana Vda. Figuereo.
COMPRADORA

YO, LIC. LUCAS O. GUZMAN RODRIGUEZ, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA** Y **PAULA ANTONIA SANTANA VDA. F.,** cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990)

LIC. LUCAS O. GUZMAN RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventiseis; años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 199-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Arsenio Manuel Ortiz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 199-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril 1990, entre el Estado dominicano y el señor **ARSENIO MANUEL ORTIZ,**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de una parte; y de la otra parte, el señor **ARSENIO MANUEL ORTIZ**., mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.61, "Tipo B-2", construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 5151**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. ____, provisto del Carnet del Registro Electoral No ___, domiciliado y residente en la casa No.___, de la calle ___, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, Acápite No.99, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte; y de la otra parte, el señor **ARSENIO MANUEL ORTIZ**, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con **JOSEFA E. MEJIA DE ORTIZ**, portador de la Cédula de Identificación Personal No.36478, Serie Ira., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. __, provisto del Carnet del Registro Electoral No. __ , de la calle Edif. No.61, Apto.301, de quien para los fines del presente contrato se denominarán **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, del edificio No.61, Tipo "B-2", construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 248, de fecha 11 de agosto de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO) en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339, de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990) .

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Arsenio Manuel Ortiz.
COMPRADOR

YO**, DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA** Y **ARSENIO MANUEL ORTIZ**, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días' del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).-

DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ
NOTARIO PÚBLICO.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve dias del mes de octubre del año mil novecientos noventiseis; años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco; años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 200-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y el señor Hilario Crispín, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Ramón Santana, Provincia San Pedro de Macorís.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 200-08

VISTO: El Inciso 19 del Art.37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 30 de diciembre del 2003, entre el **INGENIO PORVENIR** y el señor **HILARIO CRISPÍN**.

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 30 de diciembre del 2003, entre el **INGENIO PORVENIR**, válidamente representado por el Director Ejecutivo, **ING. VÍCTOR MANUEL BAEZ**, de una parte; y de la otra parte, el señor **HILARIO CRISPÍN**, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de **OCHO MIL SEISCIENTOS VEINTIUNO PUNTO OCHENTA Y UNO** (8,621.81) metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.7, (parte) D. C. No. 1, del Municipio de Ramón Santana, Provincia San Pedro de Macorís, lugar Boca del Soco, Sección Cumayasa, valorada en la suma de UN MILLON DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS SETENTA Y UNO PESOS ORO DOMINICANOS CON 50/100 (RD$1,293,271.50), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: CUMAYASA
CF-2003-3270

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el **INGENIO PORVENIR**, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ing. **VICTOR MANUEL BÁEZ,** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder No. 593-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 9 de octubre del 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL INGENIO**; y de la otra parte, el señor **HILARIO CRISPIN**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador el Pasaporte No. 201628566, domiciliado y residente en la calle Mercedes Mendoza de Guerra No.31, San Pedro de Macorís, y accidentalmente en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR.**

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 12 de febrero del 2003, contenida en el Acta No.41, la Comisión de Ventas adopto la Resolución No. 45, recomendando la venta de terrenos a favor de **EL COMPRADOR.**

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A. a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de una porción de terreno a favor de **EL COMPRADOR**, mediante la Décimo Sexta Resolución, contenida en el Acta No. 1218, de fecha 15 de mayo del 2003.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó un por ciento del valor total del terreno, por concepto de avance inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de **EL COMPRADOR**, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de **OCHO MIL SEISCIENTOS VEINTIUNO PUNTO OCHENTA Y UNO** (8,621.81) metros cuadrados, ubicada dentro de la parcela No. 7 (parte) D.C. No. 1, del Municipio de Ramón Santana, Provincia San Pedro de

Macorís, lugar Boca del Soco, Sección Cumayasa, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No. 7
Al Este: Río Soco
Al Sur: Río Soco y Resto de la Parcela No. 7
Al Oeste: Resto de la Parcela No. 7 y Carretera

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No. 76-7, de fecha cinco (5) de febrero del año 1976, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de venta de terreno es de UN MILLON DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS SETENTA Y UNO PESOS ORO DOMINICANOS CON 50/100 (RD$1,293,271.50), o sea, a razón de CIENTO CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$150.00) el metro cuadrado, el cual será pagado por **EL COMPRADOR**, de la siguiente manera:

a) La suma de CUATROCIENTOS SESENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 03/100 (RD$462,645.03), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara **EL INGENIO** haber recibido en dinero en efectivo, mediante comprobantes de Caja y Banco Nos. 2003-19173 y 2003-21432, de fechas 15-04-2003 y 28-04-2003, razón por la cual este acto sirve a **EL COMPRADOR** como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de OCHOCIENTOS TREINTA MIL SEISCIENTOS VENTISEIS PESOS ORO DOMINICANOS CON 47/100 (RD$830,626.47), en el plazo de CUATRO (4) años, mediante CUARENTA Y OCHO (48) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de VEINTIDOS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y OCHO PESOS ORO DOMINICANOS CON 52/100 (RD$22,748.52), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO I: El precio de CIENTO CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$150.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional en fecha DICECINUEVE (19) de noviembre del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha VEINTIDOS (22) de julio del 2002..

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por **EL COMPRADOR**, ascendente a OCHOCIENTOS TREINTA MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS PESOS ORO DOMINICANOS CON 47/100 (RD$830,626.47), devengará interés a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio del vendedor no pagado por la suma adeudada, ascendente a OCHOCIENTOS TREINTA MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS PESOS ORO DOMINICANOS CON 47/100 (RD$830,626.47), todo de acuerdo a lo consagrado por el Artículo 2103 del Código Civil dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de **EL COMPRADOR**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **EL COMPRADOR** autoriza al Registrador de Títulos del Departamento de San Pedro de Macorís a inscribir dicho privilegio a favor de **EL INGENIO.**

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **EL COMPRADOR.**

PARRAFO II: Queda entendido y convenido entre las partes, que si **EL COMPRADOR** se atrasa en el pago convenido durante un período de CINCO (5) meses, **EL INGENIO** se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por **EL COMPRADOR.**

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, **EL COMPRADOR** debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, **EL INGENIO** acreditará la diferencia al monto adeudado por **EL COMPRADOR.**

OCTAVO: El presente Contrato después de suscrito por las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: **EL INGENIO**, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y **EL COMPRADOR** en la dirección indicada al inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los treinta (30) días del mes de diciembre del año dos mil tres (2003).

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VÍCTOR MANUEL BAEZ **HILARIO CRISPIN**
Director Ejecutivo

YO, **LIC. LUCIA M. COLLADO,** Abogado, Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que, por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ** e **HILARIO CRISPIN**, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los TREINTA (30) días del mes de diciembre del año dos mil tres (2003).

LIC. LUCIA M. COLLADO,
NOTARIO PUBLICO

Exonerado de impuestos, en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de junio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

César A. Díaz Filpo
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Jesús Martínez Alberti
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 203-08 que autoriza a la empresa Bisonó Enterprises, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en Portillo, Las Terrenas, Samaná, para la construcción de un club de playa, dos palapas de playa y un restaurant, dentro del Proyecto Balcones del Atlántico.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 203-08

VISTA: La opinión emitida por la Secretaría de Estado de Turismo, en su Oficio No.1919, del 18 de abril de 2008;

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza a la empresa Bisonó Enterprises, S. A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para la construcción de un club de playa, dos palapas de playa y un restaurant, todo en madera, dentro del proyecto turístico denominado "Balcones del Atlántico", ubicado en las Parcelas Nos.2-A-006.1828 (Parte) y 2-A-006.1837 (Parte), ambas del Distrito Catastral No.6, Las Terrenas, lugar El Portillo, Provincia Samaná.

Artículo 2. La autorización que se confiere por el presente Decreto, estará condicionada al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 3. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 204-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno de 675 metros cuadrados y sus mejoras, dentro del ámbito del solar 1-007-22, manzana 543, del D.C. No.1, del Distrito Nacional. Modifica el Art. 1 del Decreto No. 150-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 204-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el Artículo 1, del Decreto 150-08, del 24 de marzo de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno con una extensión superficial de 675 metros cuadrados, y sus mejoras, dentro del ámbito del Solar No.1-007.22, de la Manzana No.543, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional".

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Administrador General del Instituto de Auxilios y Viviendas, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 205-08 que excluye tres porciones de terrenos del Decreto de declaratoria de utilidad pública No. 609-07, del 23 de octubre de 2007, contenidas en los numerales 1, 2 y 3 del citado Decreto de expropiación de terrenos, los cuales fueron destinados a la construcción del Acueducto de Samaná.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 205-08

CONSIDERANDO: Que en fecha 23 de octubre de 2007, mediante Decreto No. 609-07, fue declarada de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano, de varias porciones de terrenos, para ser utilizados en la construcción del camino de acceso de la Presa Arroyo Grande y el depósito regulador de la comunidad de Las Galeras del Acueducto de Samaná, Provincia Samaná;

CONSIDERANDO: Que durante la ejecución de la obra se hizo necesario la modificación de los diseños de construcción por razones técnicas;

CONSIDERANDO: Que esta modificación conllevó la no utilización de varias porciones de terrenos declaradas de utilidad pública en el Decreto No. 609-07;

VISTA: La solicitud del Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Aguas Potables (INAPA), en el Oficio No.0935, del 27 de mayo de 2008, remitida al Poder Ejecutivo;

VISTA: La Ley No.5994 del fecha 30 de julio del 1962 y sus modificaciones, que crea el Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados y el Reglamento No. 8955-Bis, del 12 de diciembre del 1962, sobre el funcionamiento del INAPA;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Quedan derogados los numerales 1, 2 y 3, del Artículo 1 del Decreto No.609-07, del 23 de octubre de 2007; y en consecuencia excluidos de la declaratoria de utilidad pública las porciones de terrenos siguientes:

1. Una porción de terreno con una extensión superficial de 6,252.63 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.946-D, del Distrito Catastral No.07, Sección El Valle, Municipio de Samaná, Provincia Samaná, propiedad de **Nora Esther Martínez Fuentes**.

2. Una porción de terreno con una extensión superficial de 5,792.44 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.946-E, del Distrito Catastral No.07, Sección El Valle, Municipio de Samaná, Provincia Samaná, propiedad de **Juana Fuentes Minaya**.

3. Una porción de terreno con una extensión superficial de 5,137.81 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.946-G, del Distrito Catastral No.07, Sección El Valle, Municipio de Samaná, Provincia Samaná, propiedad de **Sara Tomasina Fuentes Minaya**.

Artículo 2. Se autoriza al Director Ejecutivo del INAPA, a reunirse con los propietarios, a fin de devolverles dichos inmuebles, y en el caso de que se hayan ocasionado daños, resarcirlos, siempre basados en las tasaciones de la Dirección General de Catastro Nacional y del Instituto de Tasadores Dominicano.

Artículo 3. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos que corresponda, para los fines de lugar.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27), días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 206-08 que excluye de la declaratoria de utilidad pública dispuesta en el No. 8412 del año 1962, las parcelas Nos. 1984 y 1985 del D.C. No. 7, Sección Matanzas, del Municipio de Baní.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 206-08

VISTA: La solicitud No.000213, del 23 de enero de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General de Bienes Nacionales;

VISTA: La comunicación No.1221, del 3 de abril de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Quedan excluidas de la declaratoria de utilidad pública, las Parcelas Nos.1984 y 1985, ambas del Distrito Catastral No.7, Sección Matanzas, del Municipio de Baní, Provincia Peravia, correspondientes a las porciones de terrenos de 5 Has., 49 As., 95 Cas., y

27 Has., 20 As., 62, respectivamente, dispuestas por el Artículo 1, del Decreto No.8412, del 2 de agosto del 1962, para ser destinadas a los planes de la reforma agraria.

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Instituto Agrario Dominicano, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 207-08 que declara de utilidad pública dos porciones de terrenos en la Avenida Rómulo Betancourt, del Distrito Nacional y Andrés, Boca Chica, respectivamente, para ser destinadas a la Unidad de Atención y Prevención a la Violencia de Genero y la Fiscalía de Niños, Niñas y adolescentes en Boca Chica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 207-08

VISTAS: Las solicitudes del Procurador General de la República en sus oficios Nos.978 y 1225, del 5 y 29 de febrero de 2008, respectivamente;

VISTA: La Ley No.344 del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declaran de utilidad pública e interés social, las porciones de terrenos que se detallan a continuación:

a) Parcela No.122-A-I-A, del Distrito Catastral No.3, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No.66-999, para ser destinada a la Unidad de Atención y Prevención a la Violencia de Género, ubicada en la Avenida Rómulo Betancourt.

b) Parcela No.309-J, del Distrito Catastral No.32, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No.2001-10243, para ser destinada a la Fiscalía de Niños, Niñas y Adolescentes (NNA), en Andrés, Boca Chica.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles que resulten afectados y se encuentren dentro de las porciones de terrenos precedentemente indicadas, para su compra de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara como urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que se puedan iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado por tratarse de inmuebles registrados cuando hubiere lugar a ello, en virtud de lo dispuesto en la Ley No.486 del 10 de noviembre de 1964, que agregó un Párrafo II al Artículo 13 de la Ley No.344, del 29 de julio de 1943.

Artículo 5. Envíese al Procurador General de la República, al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008) años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 208-08 que modifica el Art. 1ro. del Decreto No. 377-07, que declaró de utilidad pública varias porciones de terrenos para la construcción del Boulevard Turístico del Este, Tramo I.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 208-08

VISTA: La solicitud de declaratoria de utilidad pública, de fecha 22 de abril de 2008 remitida al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Obras Públicas;

VISTA: La Ley 344 del 29 de julio del 1943, sobre Procedimientos de Expropiaciones, y sus modificaciones.

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

DECRETO:

Artículo 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No.377-07, de fecha 13 de agosto de 2007, que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por parte del Estado dominicano de varias porciones de terrenos, las cuales afectan la construcción del Boulevard Turístico del Este, Tramo I, a los fines de que sean añadidas las siguientes parcelas:

27. *Una porción de terreno con un área superficial de 78,613.39 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 89-B, del Distrito Catastral No.11/4, del Municipio de Higüey, Provincia La Altagracia, propiedad de la compañía Fiesta Dominican Properties, S. A.*

28. *Una porción de terreno con un área superficial de 14,398.90 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 90, del Distrito Catastral No.11/4, del Municipio de Higüey, Provincia La Altagracia, propiedad de la compañía Fiesta Dominican Properties, S. A.*

29. *Una porción de terreno con un área superficial de 21,342.61 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 90-A, del Distrito Catastral No.11/4, del Municipio de Higüey, Provincia La Altagracia, propiedad de la compañía Fiesta Dominican Properties, S. A.*

Artículo 2.- Envíese al Administrador de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, al Registrador de Títulos de la Provincia La Altagracia y a la Secretaria de Estado de Obras Publicas y Comunicaciones, para su conocimiento y fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los veintisiete (27) del mes mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 209-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en San Pedro de Macorís, para ser destinadas a viviendas para personas de escasos recursos económicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 209-08

VISTA: La solicitud No.000034, del 11 de enero de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General de Bienes Nacionales;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación**;**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente**;**

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de los siguientes inmuebles:

a) Una porción de terreno con una extensión superficial de cuatro (4) Hectáreas, dos (2) Áreas, treinta (30) Centiáreas, dentro del ámbito de la Parcela No.77, del Distrito Catastral No.16/6, de la Provincia de San Pedro de Macorís,

b) Una porción de terreno con una extensión superficial de cuatro (4) Hectáreas, dos (2) Áreas, treinta (30) Centiáreas, dentro del ámbito de la Parcela No.77, del Distrito Catastral No.16/6, de la Provincia de San Pedro de Macorís, y

c) Una porción de terreno con una extensión superficial de una (1) Hectárea sesenta (60) Áreas, noventa y tres (93) Centiáreas, dentro del ámbito de la Parcela No.77, del Distrito Catastral No.16/6, de la Provincia de San Pedro de Macorís.

Artículo 2. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión de los terrenos luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No.700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 3. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1943, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 4. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 210-08 que modifica el Art. 3 del Decreto No. 148-08, y dispone el traspaso en calidad de donación al Patronato Nacional de Ganaderos, de los terrenos citados en el mencionado Decreto No. 148-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 210-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el Artículo 3, del Decreto 148-08, del 24 de marzo de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"Artículo 3. A estos efectos, se declara de urgencia que el Estado dominicano, una vez cumplidos los requisitos legales correspondientes, traspase en donación al Patronato Nacional de Ganaderos, quien actualmente tiene en posesión y en administración estos bienes inmuebles, a fin de que puedan ser administrados y preservados conforme al destino que, por más de medio siglo, han tenido como centro de la cultura agropecuaria nacional**;** todo luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificado por la Ley No.471, del 2 de noviembre del 1964".

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Patronato Nacional de Ganaderos, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 211-08, que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno de 6,024 metros cuadrados en Cotuí, para ser destinada a la construcción de un multiuso deportivo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 211-08

VISTA: La solicitud No.0010657, del 3 de abril de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por la Secretaria de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones sobre Procedimiento de Expropiación**;**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, para la construcción de un multiuso deportivo, una porción de terreno con una extensión superficial de seis mil veinticuatro (6,024) metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.5, del Distrito Catastral No.11, ubicada en el Municipio de Cotuí, Provincia Sánchez Ramírez.

Artículo 2. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión del terreno luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No. 344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No. 700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 3. La entrada en posesión por el Estado dominicano del mencionado inmueble será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1943, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 4. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 212-08 que deroga el numeral 106 del Art. 2 del Decreto No. 130-96 del 15 de agosto de 1996. Modifica el numeral 6 del Art. 1 del Decreto No. 166-98, y asigna al señor Andrés Céspedes, un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fé, del Distrito Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 212-08

VISTA: La solicitud No.001437, del 18 de julio de 2007, remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General de Bienes Nacionales;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Queda derogado el numeral 106, del Artículo 2, del Decreto No.330-96, del 15 de agosto del 1996, que dispuso la distribución de los apartamentos familiares del Proyecto Habitacional La Fe, ubicado en la Manzana 1172, del Distrito Catastral No.1, de la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional.

Artículo 2. Se modifica el numeral 6, del Artículo 1, del Decreto No.166-98, del 29 de abril del 1998, que dispone la distribución de los apartamentos y locales comerciales, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

6. "señor Andrés Céspedes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0284890-0, el apartamento No.302, del edificio No.11, del Proyecto Habitacional La Fe, de esta ciudad, valorado en la suma de seiscientos cincuenta mil pesos con 00/100

(RD$650,000.00), para ser pagados en mensualidades iguales y consecutivas de RD$1,000.00**”**.

Artículo 3. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 213-08 que modifica el numeral 89 del Art. 2 del Decreto No. 284-96, y asigna un apartamento en el Conjunto Habitacional José Contreras, a la señora Edith Josefina Rosario Cabreja.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 213-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el numeral 89, del Artículo 2, del Decreto No.284-96, del 30 de julio del 1996, que dispuso la distribución de los apartamentos y locales comerciales del Conjunto Habitacional “José Contreras”, Etapa II, ubicado en la Parcela (resto), No.1, provisional A, B, C, D, del Distrito Catastral No.2, Sección Haina, lugar Algodonal, del Distrito Nacional, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

“89. Edith Josefina Rosario Cabreja, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0795670-8, el apartamento No.101, correspondiente al edificio No.1, de la manzana No.8”.

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 214-08 que modifica el numeral 192 del Art. 2 del Decreto No. 289-96, y asigna un apartamento en el Conjunto Habitacional José Contreras, a la señora Damaris Victoriano Suriel.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 214-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el numeral 192, del Artículo 2, del Decreto No.289-96, del 4 de agosto del 1996, que dispuso la distribución de los apartamentos y locales comerciales del Conjunto Habitacional "José Contreras", Etapa II, (Segunda Sección), ubicado en la Parcela (resto), No.1, provisional A, B, C, D, del Distrito Catastral No.2, Sección Haina, lugar Algodonal, del Distrito Nacional, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"192. Damaris Victoriano Suriel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0505946-3, el apartamento No.105, del edificio No.5, manzana 11".

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 215-08 que declara el 27 de septiembre de cada año, como Día Nacional del Biólogo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 215-08

CONSIDERANDO: Que desde 1967 dentro de la Universidad Autónoma de Santo Domingo se imparte la disciplina de la Biología, de donde han egresado más de un centenar de profesionales.

CONSIDERANDO: Que los profesionales de la Biología se han organizado a través de la Asociación Dominicana de Biólogos (ASODOBIO), incorporada mediante el Decreto No.1187/84.

CONSIDERANDO: Que el 27 de septiembre de cada año se conmemora el natalicio del eminente naturalista dominicano profesor Eugenio de Jesús Marcano, reconocido por su obra científica y académica tanto a nivel nacional como internacional.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara el 27 de septiembre de cada año, "Día Nacional del Biólogo".

ARTÍCULO 2.– Envíese a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente, a la Secretaría de Estado de Educación, a la Secretaría de Estado de Educación Ciencia y Tecnología, a la Universidad Autónoma de Santo Domingo, y a la Asociación Dominicana de Biólogos, para el cumplimiento del presente decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil siete (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 216-08 que otorga el nombramiento de Servidora Pública de Carrera, a la empleada de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, Facely Altagracia Campusano Rodríguez.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 216-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08, del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91, de Servicio y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que el nombre de servidor incluido en este Decreto corresponde a quien previamente ha aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición validado por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y en consecuencia ha cumplido con las formalidades legales que le hace acreedora de recibir el nombramiento;

VISTOS: Los Arts. 23, 36 y 37 de la Ley No. 41-08, citada;

Y en ejercicio a las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se otorga el nombramiento de Servidor Público de Carrera (SPC) a la empleada pública señalada a continuación:

Nombre	**Cédula**	**Cargo**
Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS)		
Facely Altagracia Campusano Rodríguez	00112188537	SECRETARIA

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 217-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Cecile De Pozzo Di Borgo, Embajadora de la República Francesa en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 217-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos de la Excelentísima Señora Cecile De Pozzo Di Borgo, Embajadora de la República Francesa en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el Grado de Gran Cruz Placa de Plata, a la Excelentísima Señora Cecile De Pozzo Di Borgo, Embajadora de la República Francesa en la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 218-08 que nombra a la señora Lalía González Cornelio de Koc, Cónsul Honoraria de la República en Estambul, Turquía.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 218-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Lalía Gonzalez Cornelio de Koc, queda designada Cónsul Honoraria de la República Dominicana en Estambul, Turquía.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 219-08 que nombra al señor José Manuel Ricardo Sánchez, Auxiliar Consular del Consulado de la República Dominicana en Madrid, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 219-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Manuel Ricardo Sánchez, queda designado Auxiliar Consular del Consulado de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 220-08 que nombra a la señora María Rosa Zeller Barrous, Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, y modifica el Art. 1ro. del Decreto No. 105-07.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 220-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No. 105-07, de fecha 2 de marzo de 2007, para que diga del modo siguiente:

> ***"ARTÍCULO 1.-*** *La señora María Rosa Zeller Barrous, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América."*

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 221-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 221-08

VISTAS: La Ley No.4381 del 10 de febrero de 1956 y la Ley No.5577 del 12 de julio de 1961.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor José Fernández, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.8, del Municipio de Santiago, y con designación municipal de solar No.1, manzana No.15, con un área corregida de 125.90 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle Sol; al Sur, solar municipal No.2; al Este, calle No.28; y al Oeste, solar municipal No.100, por la suma de veinticinco mil ciento ochenta pesos con 00/100 (RD$25,180.00).

ARTÍCULO 2- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Teofilo Antonio Tejada, un solar que está dentro de la manzana catastral No.124, del Distrito Catastral No.1, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.1240, manzana No.81, con un área corregida de 101.07 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle Restauración; al Este, calle Talanquera; al Sur, solar No.1241; al Oeste, solar municipal No.1239, por la suma de cuarenta mil cuatrocientos veinticinco pesos con 00/100. (RD$40,428.00).

ARTÍCULO 3.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor José Marcelino Reyes Gómez, un solar que está dentro de la parcela catastral No.2-B-2-A, porción B, del D.C.No.1, del municipio de

Santiago, y con designación municipal de solar No.470, manzana No.26, con un área corregida de 92 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.471; al Este, solar municipal No.469; al Sur, calle No.10; al Oeste, calle No.21, por la suma de dieciocho mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$18,400.00).

ARTICULO 4.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Teofila Cruz Villa, un solar que está dentro de la parcela catastral No.154-A, porción B, del D.C.No.6, del municipio de Santiago, y con designación municipal de solar No.6, manzana No.32, con un área corregida de 220.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle No.4; al Este, cañada; al Sur, solares municipales Nos.23,24 y 25; al Oeste, solares municipales Nos.25 y 5, por la suma de cuarenta y cuatro mil cien pesos con 00/100 (RD$44,100.00).

ARTICULO 5.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Monte Plata, Provincia Monte Plata, a vender a la señora Radhames Alfonseca Santana, un solar que está dentro de la parcela catastral No.42, del D.C.No.64/B, del municipio de Monte Plata, y con designación municipal del solar No.001-31-91, manzana No.42, con un área corregida de 132.30 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Sr. Rafael Guerrero; al Este, Sr. Ramón Payano; al Sur, calle general Matia Moreno; al Oeste, Sra. Maria Olmos, por la suma de veintiséis mil cuatrocientos sesenta pesos con 00/100 (RD$26,460.00).

ARTICULO 6.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Patria Minerva Gómez, un solar con designación municipal No.12, de la manzana municipal No.20, localizado dentro de la parcela catastral No.129-A, del D.C.No.6, del municipio de Santiago, y con un área corregida de 96.76 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.11; al Este, calle No.4; al Sur, solar municipal No.13; al Oeste, solar municipal Nos.35 y 36, por la suma de diecinueve mil trescientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$19,352.00).

ARTICULO 7.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Mao, Provincia Valverde, a vender a la señora Carmen Eliana Jiménez, un solar que está dentro de la manzana catastral No.92, D.C.No.1, del municipio de Mao, y con un área corregida de 410.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, José Antonio Minier; al Este, canal Bogaert ; al Sur, Efigenia Almonte; al Oeste, calle Jesús Ma. Rodríguez, por la suma de cincuenta y un mil trescientos doce pesos con 50/100 (RD$51,312.50).

ARTICULO 8- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Brígida Maria Sánchez Cruz, un solar que está dentro de la manzana catastral No.42 que está dentro de la manzana catastral No.796 del D.C.No.1, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.4, manzana No.21-Sur, con un área corregida de 101.87 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle No.1; al Este, solar municipal No.5; al Sur, propiedad de Guarionex Estrella; al Oeste, solar municipal No.3, por la suma de veinte mil trescientos setenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$20,374.00).

ARTICULO 9.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Andrés Julio María Peralta, un solar que está dentro de la manzana catastral No.7-C-8-1, del D.C.No.8, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.5, manzana No.7-A, con un área corregida de 118.28 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, cañada; al Este, solar municipal No.4; al Sur, C/4; al Oeste, solar municipal No.6, por la suma de diecisiete mil setecientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$17,742.00).

ARTÍCULO 10.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Fabio Rafael Peralta Lantigua, un solar con designación municipal No.5, de la manzana municipal No.45, localizado en el ámbito de la parcela catastral No.56 (parte) del D.C. No.8, del municipio de Santiago, con un área corregida de 137.70 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle 2; al Este, solar municipal No.6; al Sur, solares municipales Nos.9 y 10; al Oeste, solar municipal No.4, por la suma de treinta mil novecientos ochenta y dos pesos con 00/100 (RD$30, 982.50).

ARTICULO 11.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Ramona Vargas, un solar No.49, que está dentro de la manzana municipal No.732, del D.C.1, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.16-norte, manzana No.6-norte, con un área corregida de 259.63 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.15; al Este, solar municipal No.17 y 23; al Sur, solar municipal No.22 y 10; al Oeste, calle No.12, por la suma de cincuenta y un mil novecientos noventa y seis pesos con 00/100 (RD$51, 926.00).

ARTICULO 12.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Monte Plata, Provincia Monte Plata, a vender a la señora Ana Josefa Martínez de Alfonseca, un solar que está dentro de la parcela catastral No.42, del D.C.No.64-B, del municipio de Monte Plata, con designación municipal de solar No.001-30-91, manzana No.42, y con un área corregida de 220.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Sra. Octavia Ramírez; al Este, Sra. Eva Fría; al Sur, Sr. Remigio Andujar; Oeste, Ave. Monseñor Meriño, por la suma de cuarenta y dos mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$42,800.00).

ARTICULO 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Eugenio Antonio Paulino Gómez y Dania Ramírez Contreras, un solar que se encuentra en la sección Fernández Domínguez, del municipio de Santiago, con una extensión superficial de 133.13 metros cuadrados, manzana No.01, solar municipal No.6, correspondiente a la parcela catastral No.199 (parte), del Distrito Catastral No.01, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.18; al Este, solar No.5-A; al Sur, solar No.17-A; Oeste, calle No.2, por la suma de cincuenta y tres mil doscientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$53,252.00).

ARTICULO 14.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Ramón A. Martínez Reynoso, un solar que se encuentra en la sección de Hato Mayor, del municipio de Santiago, con una extensión

superficial de 300 metros cuadrados, de la parcela catastral No.47, del Distrito Catastral No.08, con designación municipal No.4-REF., manzana D, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.1 y solar No.2; al Este, calle No.8; al Sur, solar No.7 y solar No.6; Oeste, calle Peatón No.4, por la suma de sesenta mil pesos con 00/100 (RD$60,000.00).

ARTICULO 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor José Rafael Saint Hilaire, un solar que está dentro de la parcela catastral No.7-C-8-I, del Distrito Catastral No.8, con designación municipal de solar No.10, manzana No.4-A, con un área corregida de 384.80 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.9; al Este, calle; al Sur, solar municipal No.5; Oeste, parcela No.293-Resto, por la suma de cien mil cuarenta y ocho pesos con 00/100 (RD$100,048.00).

ARTICULO 16.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Elsa Altagracia Díaz, un solar No.14 que está dentro de la manzana catastral No.771, del Distrito Catastral No.1, del Municipio de Santiago, con designación municipal de solar No.33, manzana No.35-Sur, con un área corregida de 222.01 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.34; al Este, solar municipal No.19 y 20; al Sur, solar municipal No.32; Oeste, Av. Circunvalación, por la suma de noventa y cuatro mil trescientos cincuenta y cuatro pesos con 25/100 (RD$94,354.25).

ARTICULO 17.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Bayaguana, Provincia Monte Plata, a vender a la señora Teotiste J. Zunilda Bello, un solar que está dentro de la manzana catastral No.26, del Distrito Catastral No.1, del Municipio de Bayaguana, con designación municipal del solar No.129-99, manzana No.26, con un área corregida de 221.37 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, resto manzana No.26; al Este, resto manzana No.26; al Sur, resto manzana No.26; Oeste, calle Sánchez, por la suma de veintidós mil ciento treinta y siete pesos con 00/100 (RD$22,137.00).

ARTICULO 18.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Bayaguana, Provincia Monte Plata, a vender a la señora Teotiste J. Zunilda Bello, un solar que está dentro de la manzana catastral No.41, del Distrito Catastral No.1, del Municipio de Bayaguana, con designación municipal del solar No.123-99, manzana No.41, con un área corregida de 387.65 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Sra. Inés María Alburquerque; al Este, Sra. Isabel Bello; al Sur, ganadero de Bayaguana; Oeste, calle Sánchez, por la suma de cincuenta y ocho mil ciento cuarenta y siete pesos con 50/100 (RD$58,147.50).

ARTICULO 19.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Mao, Provincia Valverde, a vender al señor Santiago Polanco, un solar que está dentro de la manzana catastral No.79, del Distrito Catastral No.1, del municipio de Mao, con designación municipal de un solar No.5, manzana No.79, con un área corregida de 310.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Sra. Sergia Taveras; al Este, calle Beller; al Sur, Sucs. Madera; Oeste, Sr. Trinidad Borboy, por la suma de ciento veinticuatro mil doscientos pesos con 00/100 (RD$124,200.00).

ARTICULO 20.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, Provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Hilario Crescencio Placencia Arias, un solar que está dentro de la parcela catastral No.199 (parte), del Distrito Catastral No.6, municipal del solar No.6, manzana No.3, del municipio de Santiago, con un área corregida de 309.76 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.5; al Este, calle 1; al Sur, calle 2; Oeste, solar municipal No.7, por la suma de ciento dieciséis mil ciento sesenta pesos con 00/100 (RD$116,160.00).

ARTICULO 21.- Se modifica el numeral 2, Artículo 2, del Decreto 327-05, de fecha 16 de junio del año 2005, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de El Seibo, a vender a los señores Felipe Benítez Cordero y María Altagracia Guerrero, un solar No.4, de la manzana 50, del D.C.No.1, del municipio de El Seibo, ubicado en la calle Gastón Deligne No.29 barrio El Retiro, con 671.46 metros cuadrados, con los siguientes linderos: Al Norte, calle Gastón F. Deligne; Al Este, calle Arzobispo Nouel; Al Sur, campo deportivo municipal; Al Oeste, solar No.3, por la suma de cincuenta mil trescientos cincuenta y nueve pesos con cincuenta centavos (RD$50,359.50)".

ARTICULO 22.- Se modifica el Artículo 27, del Decreto 571-06, de fecha 21 de noviembre del año 2006, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de Santiago, a vender a la señora Yoanne Del Carmen Moronta de Estévez, un solar municipal No.4, manzana 25 Sur, correspondiente al solar catastral No.25, de la manzana catastral No.756 del D.C.1, ubicado en el sector Ensanche Libertad, municipio de Santiago, con los siguientes linderos: Al Norte, calle No.1; Al Este, solar municipal No.5; Al Sur, Finca G. Estrella; Al Oeste, solar municipal No.3, por la suma de trece mil novecientos sesenta pesos con 80/100 (RD$13,960.80)".

ARTICULO 23.- Se modifica el Artículo 10, del Decreto 432-98, de fecha 16 de enero del año 1998, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de Santiago, a vender a la señora Sobeida Castellanos de Lulo, un solar municipal No.12, manzana No.1, correspondiente a una porción de terreno dentro de la parcela catastral No.7C-7-B-6, del D.C.8, que mide 599.20 metros cuadrados, ubicado en el sector Rincón Largo, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: Al Norte, solar municipal No.11; Al Este, camino Rincón Largo; Al Sur, solar municipal No.13; Al Oeste, solar municipal No.41, por la suma de ciento cuarenta y nueve mil ochocientos pesos (RD$149,800.00)".

ARTICULO 24.- Se modifica el Artículo 14, del Decreto 621-07, de fecha 23 de octubre del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de Santiago, a vender a la señora Luz Del Alba Tejada, un solar municipal No.10, manzana No.43, correspondiente a la parcela catastral No.56, del D.C.8, ubicado en la calle 6 del sector los Héroes de Santiago de los Caballeros, que mide 179.47 metros cuadrados, con los siguientes linderos: Al Norte, solar municipal No.9; Al Este, calle No.6; Al Sur, solares Nos.11 y 12; Al Oeste, solares Nos.15 y 16, por la suma de cuarenta y cinco mil setecientos sesenta y cuatro pesos con 85/100 (RD$45,764.85)".

ARTICULO 25.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto 620-07, de fecha 23 de octubre del año 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de Santiago de los Caballeros, a vender al señor Francisco Antonio Adames De la Rosa, un solar municipal No.54, manzana No.15, correspondiente a una porción de terreno dentro de la parcela catastral No.6-B-23, del D.C.8, ubicado en la calle 7, casa No.11, del sector Hoya del Caimito, que mide 226.76 metros cuadrados, con los siguientes linderos: Al Norte, solares No.43 y 44; Al Este, solar municipal No.53; Al Sur, calle No.7; Al Oeste, solares Nos.42 y 55, por la suma de setenta y siete mil noventa y ocho pesos con 40/100 (RD$77, 098.40)".

ARTICULO 26.- Se modifica el Artículo 26, del Decreto 450-06, de fecha 3 de octubre del año 2006, para que diga de la siguiente manera: "Se autoriza al Ayuntamiento de la Provincia de Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Andrea Rodríguez, un solar municipal No.37, manzana No.20, localizada dentro de la parcela catastral No.2-B-2, del D.C.1, ubicado en la calle Enrique Deschamps, ensanche Bolívar, con un área corregida de 94,470 metros cuadrados, con los siguientes linderos: Al Norte, solar municipal No.32 y 33; Al Este, solar municipal No.36-B; Al Sur, calle Enrique Deschamps; Al Oeste, solar municipal No.8, por la suma de catorce mil ciento sesenta pesos con 40/100 (RD$14,160.40)".

ARTICULO 27.– Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Liga Municipal Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 222-08 que ratifica el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros, La Vega, el cual fue juramentado el 2 de marzo de 2007.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 222-08

CONSIDERANDO: Que en fecha 22 de noviembre de 2005 fue promulgada la Ley No.507-05, que transfiere a favor de las provincias Monseñor Nouel, La Vega y Sánchez Ramírez, los beneficios de las 285,982 acciones de la Corporación Dominicana de Empresas Estatales (CORDE), en la Falconbridge Dominicana, C. por A.;

CONSIDERANDO: Que la Ley 507-05, en su Artículo 3 establece "que la administración de los recursos que generan estas acciones deberán ser administrados por: el Consejo para el Desarrollo de la Provincia de Monseñor Novel, el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega, y el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros Sánchez Ramírez;

CONSIDERANDO: Que dichas acciones, conforme a la Ley 507-05, quedaron divididas de la siguiente manera: el setenta por ciento (70%) para la Provincia de Monseñor Nouel; el veinte por ciento (20%) para la Provincia de La Vega y el diez por ciento (10%) para la Provincia de Sánchez Ramírez;

CONSIDERANDO: Que en el caso específico de la Provincia La Vega, cuyos recursos serán administrados por el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega;

VISTA: La Ley No.507-05, del 22 de noviembre de 2005;

VISTO: El Decreto No.613-96, del 3 de diciembre del 1996, que crea los Consejos para el Desarrollo Provincial;

VISTO: El Reglamento No.312, del 16 de julio del 1997, que crea las normativas de los Consejos para el Desarrollo Provincial;

En Ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto lo siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se ratifica el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega, el cual fue juramentado el 2 de marzo de 2007, e integrado por las siguientes personas e instituciones:

- Asociación de Desarrollo, Yanio Ciromín Antonio Concepción Silva.
- Federación Vegana Junta de Vecinos, Inc., señora Digna América Marte de Crisóstomo
- UCATECI, señor Fausto Ramón Mejía Vallejo.
- Cámara de Comercio Vegana, señor Elvis Francisco Abréu Núñez.
- Club de Leones, señor Digman Francisco Valenzuela.
- Club Rotario, señora Aura Estela Basilis Hernández.
- Fundación Salvemos el Camú, señor Tabaré Ramos Rodríguez.
- Pastor Evangélico, señor Juan Francisco Hilario Coronado.
- Asociación de Colegios Privados, señor Hugo Máximo Ramón Estrella Guzmán.

- Iglesia Católica, señor Danilo Angiolino Abréu Sime.
- Trabajo Social, señora Ángela Yanet del C. Ferreira Mota.
- UCAVE, señor Orlando Isaías Lora Pacheco.
- Gobernador Civil, señor Mario José Esteban Hidalgo Beato.
- Senador, señor Euclides Sánchez.
- Los Diputados, señores Hugo Rafael Núñez Almonte, Aridio Vásquez y Euclides Batista.
- El Síndico del Municipio de La Vega, señor Fausto Ruiz Valdez.
- El Síndico del Municipio de Jarabacoa, señor José Antonio Abréu Pichardo.
- El Síndico del Municipio de Constanza, señor Joaquín Emilio Gómez Espinal.
- El Procurador de la Corte de La Vega, Dr. Ramón Jacobo Vásquez Almonte.
- Delegado de Falcando, Luis Rosado.
- Los Delegados de los Distritos Municipales.
- Un representante por cada Junta de Desarrollo Comunitario.
- Un Representante de las Organizaciones Sociales y Comunitarias.
- Un representante de los Gremios Profesionales.

Artículo 2. Se crea una Dirección Ejecutiva, compuesta por 9 miembros, que tendrá la responsabilidad de ejecutar las estrategias de desarrollo y de evaluar los proyectos emanados del Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega, así como de establecer las áreas especializadas para la inversión de los recursos, acorde a los lineamientos del plan estratégico de la provincia, integrada de la siguiente manera: señor Yanio Ciromín Antonio Concepción Silva, Presidente; señora Digna América Marte de Crisóstomo, Vicepresidenta; Párroco Fausto Ramón Mejía Vallejo, Secretario General; Elvis Francisco Abréu Núñez, Secretario de Finanzas; señor Digma Francisco Valenzuela, Secretario de Asuntos Gubernamentales; Párroco Danilo Anyolino Abreu, Secretario de Asistencia Social y Comunitaria; señora Aura Estela Basilis Hernández de Mena; Encargada de Proyecto y Planificación; señor Tabaré Ramos, Primer Vocal y señor Quenzo Yamamoto, Segundo Vocal.

Párrafo: Se crea el Departamento de Asesores Permanentes de la Dirección Ejecutiva del Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega, compuesto por: el Gobernador, el Senador, los Diputados, los Síndicos de los municipios cabecera y el Procurador de la Corte de Apelación del Departamento Judicial de La Vega.

Articulo 3. Se ordena a la Falconbridge Dominicana, C. por A. hacer entrega de los beneficios generados por las 285, 982 acciones del Estado dominicano en esa empresa, según lo establece la Ley 507-05, en su Artículo 3, en la siguiente proporción: el setenta por ciento (70%) al Consejo para el Desarrollo de la Provincia Monseñor Nouel; el veinte por ciento (20%) al Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega; el diez por ciento (10%) al Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros Sánchez Ramírez.

Párrafo: El Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega, deberá aplicar los fondos recibidos, de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 2 de la Ley 507-05.

Artículo 4. Del veinte por ciento (20%) que corresponde a la Provincia La Vega, el diez por ciento (10%) se destinará al Municipio Cabera Concepción de La Vega; y el otro diez por ciento (10%) se dividirá a los demás municipios restantes en la proporción siguiente: el tres punto cinco por ciento (3.5%) para el Municipio de Jarabacoa; el tres punto cinco por ciento (3.5%) para el Municipio de Constanza y el tres por ciento (3%) para el Municipio de Jima Abajo.

Artículo 5. La Secretaría de Economía Planificación y Desarrollo es el organismo responsable de supervisar la correcta aplicación de los recursos y su distribución entre las demás provincias objeto de la Ley 507-05.

Artículo 6. El Representante ante el Consejo de Accionistas y Administración de Falconbridge Dominicana, C. por A. será designado por el Consejo Provincial para la Administración de los Fondos Mineros La Vega.

Artículo 7. Se ordena a la Corporación Dominicana de Empresas Estatales (CORDE), realizar los trámites correspondientes para que las provincias beneficiadas por la Ley No.507-05, tengan la debida representación ante el Consejo de Accionistas Administrativos de la Falconbridge Dominicana, C. por A.

Articulo 8. Envíese a la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, a la Corporación Dominicana de Empresas Estatales (CORDE) y a la Falconbridge Dominicana, C. por A., para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 223-08 sobre la Agricultura Orgánica en la República Dominicana, y deroga el Decreto No. 820-03, del 20 de agosto de 2003.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 223-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado, a través de la Secretaría de Estado de Agricultura, promover el desarrollo económico, político y social de la nación, estimulando

iniciativas en actividades agropecuarias y forestales y adoptando las medidas que sean necesarias para la conservación, el desarrollo y el aprovechamiento de los recursos naturales en forma eficiente y sostenible.

CONSIDERANDO: Que corresponde a la Secretaría de Estado de Agricultura atender el cumplimiento del régimen jurídico que rige la producción bajo el uso y manejo de la agricultura orgánica, cuyo desarrollo se fundamenta en el manejo de los recursos naturales, en la utilización de productos que no contaminan el ambiente, en la protección de la salud humana y animal, y en el manejo apropiado de los recursos naturales y la biodiversidad.

CONSIDERANDO: Que a nivel internacional se han establecido principios legales relativos a la agricultura orgánica para dar respaldo y fundamento a los reglamentos de producción, procesamiento y comercialización y los sistemas de control necesarios, el presente decreto contribuirá a mejorar las condiciones de competencia, fortalecerá la identidad de los productos orgánicos nacionales en el mercado y atenderá la promoción de dichos productos.

CONSIDERANDO: Que es necesario facilitar los procedimientos de exportación mediante la negociación de la equivalencia del reglamento y el sistema de control de la agricultura orgánica en la República Dominicana con las autoridades competentes de los países que se abastecen de productos orgánicos nacionales.

En uso de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

SOBRE LA AGRICULTURA ORGANICA

CAPITULO I.

GENERALIDADES Y AMBITO DE APLICACION

Artículo 1.- Objetivo. El objetivo esencial del presente decreto es el establecimiento de la base legal para reglamentar la producción, el procesamiento, el empaque, el etiquetado, el almacenamiento, el transporte y la comercialización de los productos que lleven o vayan a llevar indicaciones referentes al sistema de agricultura orgánica, así como el sistema de control.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación. El presente decreto se aplican a los productos siguientes que llevan, o se pretende que lleven, un etiquetado descriptivo relativo a métodos de producción orgánica:

(a) Plantas y productos vegetales sin elaborar

(b) Productos vegetales elaborados destinados al consumo humano y derivados de los arriba mencionados en (a).

CAPITULO II

MARCO INSTITUCIONAL

DE LAS INSTANCIAS REGULADORAS

Artículo 3.- De la autoridad competente.- La Secretaría de Estado de Agricultura - SEA, como autoridad rectora del sector agropecuario, se constituye como la máxima instancia responsable de planificar, ejecutar y consolidar el desarrollo de la agricultura orgánica del país.

Artículo 4.- De la estructura orgánica de la SEA.- A los fines de cumplir con los alcances del presente decreto, la SEA, contará con una estructura orgánica de tal forma que los funcionarios estatales que se designen para promover la agricultura orgánica no sean los mismos que realicen el control de esta actividad

Artículo 5.- El Consejo Nacional de la Agricultura Orgánica, (CONAO).- En cumplimiento del Decreto No.(819-2003 modificado), sobre su conformación y atribuciones, el CONAO se define como el órgano asesor y de consulta, responsable de proponer, definir políticas, promover, coordinar, supervisar y fomentar la agricultura orgánica y es parte de la estructura nacional de fomento y control de la agricultura orgánica.

CAPITULO III

DEL SISTEMA DE CONTROL

Artículo 6.- Creación y actualización del Reglamento de la agricultura orgánica.- La SEA con la participación del CONAO elabora el Reglamento y vela por su actualización de acuerdo a los requerimientos de los mercados internacionales.

El Reglamento se refiere:

1. La producción agrícola orgánica y la recolección de productos silvestres.

2. El procesamiento, etiquetado y empaque, almacenamiento y transporte, comercialización, exportación e importación de productos orgánicos.

3. La autorización y control de las personas físicas para los aspectos que se relacionan con la inspección.

4. La autorización y control de las personas jurídicas, para los aspectos que se relacionan con la certificación.

5. La fiscalización por parte de la autoridad competente para el cumplimiento del Reglamento de la agricultura orgánica por parte de los operadores.

Artículo 7.- Emisión del Reglamento de Agricultura Orgánica.- La Secretaría de Estado de Agricultura emitirá mediante una Resolución Secretarial, el Reglamento que emana de este decreto y se constituirá en responsable de su cumplimiento.

Artículo 8.- Objetivos del Sistema de Control: Los objetivos del sistema de control son:

a) Garantizar que los operadores cumplan con las disposiciones de este decreto y el Reglamento de Agricultura Orgánica correspondiente.

b) Proteger a los consumidores de la oferta de productos que sugiere la calidad orgánica sin cumplir con los requisitos de este decreto y su reglamento.

c) Crear condiciones de equidad y transparencia entre los participantes de los procesos de producción, procesamiento y comercialización de productos orgánicos.

d) Garantizar al operador el acceso al sistema de control de forma igualitaria y equitativa.

CAPITULO IV

DE LA CERTIFICACION Y ACREDITACION

Artículo 9.- Del órgano de certificación.- El órgano de certificación, es toda Agencia de Certificación, debidamente autorizada por la Secretaría de Estado de Agricultura, SEA. Los procedimientos de autorización y las obligaciones y derechos de las mismas agencias, serán determinados a través del Reglamento de la Agricultura Orgánica correspondiente.

Artículo 10.- Obligación de registro de las certificadoras ante la SEA.- Toda Agencia Certificadora que desee certificar productos agrícolas producidos de acuerdo al presente decreto y el Reglamento correspondiente, debe tramitar su autorización ante el organismo competente: SEA - Departamento de Agricultura Orgánica. Para obtener la autorización, aparte de la obligación de comprobar su calificación y conocimientos adecuados sobre agricultura orgánica y certificación, deberá presentar su acreditación ante un organismo competente de acuerdo a la Guía ISO 65.

CAPITULO V

DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y FINALES

Artículo 11.- Se faculta al Secretario de Estado de Agricultura a emitir mediante Resolución Secretarial el Reglamento Nacional de Agricultura Orgánica y a mantenerlo actualizado mediante el mismo recurso según la exigencia de los mercados. El Reglamento deberá aprobarse y publicarse en un plazo no mayor a 90 días a partir de la entrada en vigencia del presente decreto.

Artículo 12.- El presente decreto deroga el decreto número 820-03, de fecha 20 de agosto del 2003.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 224-08 que crea e integra el Consejo Nacional de Agricultura Orgánica, y deroga el Decreto No. 819-03, del 20 de agosto de 2003.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 224-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado, a través de la Secretaría de Estado de Agricultura, promover el desarrollo económico, político y social de la nación, estimulando iniciativas en actividades agropecuarias y forestales y adoptando las medidas que sean necesarias para la conservación, el desarrollo y el aprovechamiento de los recursos naturales en forma eficiente y sostenible.

CONSIDERANDO: Que corresponde a la Secretaría de Estado de Agricultura atender el cumplimiento del régimen jurídico que rige la producción bajo el uso y manejo de la agricultura orgánica, cuyo desarrollo se fundamenta en el manejo de los recursos naturales, en la utilización de productos que no contaminan el ambiente, en la protección de la salud humana y animal, y en el manejo apropiado de los recursos naturales y la biodiversidad.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente:

D E C R E T O

CONFORMACIÓN Y ATRIBUCIONES

DEL CONSEJO NACIONAL DE AGRICULTURA ORGÁNICA

Artículo 1.- Se crea el Consejo Nacional de Agricultura Orgánica – CONAO-, el cual tendrá como finalidad dar cumplimiento a las disposiciones del presente decreto.

Artículo 2.- El Consejo Nacional de Agricultura Orgánica estará integrado de la siguiente manera:

a) El Secretario de Estado de Agricultura, con voto exclusivamente dirimidor, quien lo presidirá.

b) Tres representantes permanentes del sector de productores orgánicos seleccionados por la Junta Agroempresarial Dominicana (JAD).

c) Un representante de los pequeños productores.

d) Un representante de las agencias certificadoras presentes en el país.

e) Un representante de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

f) El Director de la Oficina de Control de la Agricultura Orgánica.

g) Un representante del Instituto Dominicano de Investigaciones Agropecuarias y Forestales (IDIAF), como sector líder de la investigación agrícola.

h) Un representante de las universidades con facultades de agronomía en el país.

i) Un representante permanente del Consejo Dominicano del Café (CODOCAFE).

j) Un representante de la Comisión Nacional del Cacao.

a) Un representante de los consumidores.

b) El Director del Programa Nacional de Agricultura Orgánica (PRONAO).

c) El Secretario Ejecutivo del CONAO

d) Un representante del Conjunto Productivo de la Agricultura Orgánica (cluster).

ñ) Un representante de la Confederación Nacional de Cacaocultores Dominicanos (CONACADO).

e) El Director del Departamento de Cacao.

f) Un representante de la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR).

g) El representante del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Párrafo: El Secretario Ejecutivo del Consejo y el representante del IICA en el país, son miembros con derecho a voz, pero sin voto.

Los representantes designados por las instituciones u organizaciones de productores, deben presentar certificaciones de acreditación ante el Consejo.

Es facultad del Consejo aceptar o rechazar la acreditación de miembros designados por instituciones u organizaciones.

Artículo 3.- El CONAO es una instancia de asesoramiento y ayuda al sector de la agricultura orgánica que se reúne regularmente de acuerdo a su reglamento interno y las necesidades del sector. Todos sus integrantes cumplen su trabajo en el Consejo de forma honorífica o pagada por los propios sectores a los que representan.

Artículo 4.- Son funciones del Consejo Nacional de Agricultura Orgánica:

a) Designar un Secretario Ejecutivo.

b) Definir y designar su estructura interna.

c) Proponer políticas y estrategias para el desarrollo de la agricultura orgánica en coordinación con las instancias estatales correspondientes;

d) Conocer, aprobar o rechazar las propuestas de modificación del Reglamento de Agricultura Orgánica sometidas por la autoridad competente.

e) Estructurar y fortalecer el movimiento orgánico de la República Dominicana.

f) Crear las comisiones o grupos de trabajo requeridos, permanentes o temporales, de acuerdo a las necesidades.

g) Promover las actividades y programas de formación en agricultura orgánica tanto a nivel de productores como de técnicos interesados.

h) Promover las actividades de capacitación del consumidor en coordinación con las instancias involucradas e interesadas en este trabajo.

i) Promover y constituirse en un catalizador de la cooperación de Secretarías de Estado, instituciones y organizaciones nacionales para el desarrollo del sector orgánico.

j) Promover el intercambio de experiencias exitosas en el rubro de la agricultura orgánica en el país.

k) Realizar labor de incidencia política a nivel de los organismos estatales y privados promoviendo el desarrollo del rubro de la agricultura orgánica.

l) Apoyar la promoción del consumo local de productos orgánicos.

m) Presentar anualmente, a disposición del movimiento orgánico, una memoria y cuando así se requiera, informes de actividades específicas.

Artículo 5.- En el transcurso de 30 días a partir de la entrada en vigencia del presente decreto, el CONAO deberá elaborar su reglamento interno.

Artículo 6.- El presente decreto deroga el Decreto número 819-03, de fecha 20 de agosto del 2003.

Artículo 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Agricultura, a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, al Instituto Agrario Dominicano y al Banco Agrícola de la República Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes mayo del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 225-08 que faculta al Instituto Dominicano de Aviación Civil a percibir directamente la tasa aeronáutica de un dólar norteamericano por cada pasajero transportado de entrada y salida (asiento ocupado) en vuelos regulares y no regulares o charter en varios aeropuertos del país, y deroga el Decreto No. 286-06.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 225-08

CONSIDERANDO: Que es responsabilidad del Estado dominicano, a través del Instituto Dominicano de Aviación Civil, ejercer el control del tránsito aéreo sobre el espacio aéreo del territorio nacional, y a tales fines proveer todos los equipos aeronáuticos necesarios y útiles para la navegación aérea en las terminales de todos los aeropuertos nacionales, siendo responsable de la adquisición, instalación, calibración y mantenimiento de los equipos

relativos a los Sistemas de Asistencia y Ayuda a la Navegación Aérea, Sistemas de Comunicación, Sistemas de Información Meteorológica y de control de tráfico aéreo para todos y cada uno de los aeropuertos que componen la red nacional aeroportuaria.

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano ha otorgado mediante concesión a la empresa Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM), la administración, operación, mantenimiento, explotación económica, renovación y expansión de los Aeropuertos Internacionales de Las América José Francisco Peña Gómez (AILA-JFPG), en Santo Domingo; Gregorio Luperón (AIGL), en Puerto Plata; Maria Montes (AIMM), en Barahona; Arroyo Barril (AIAB), en Samaná; La Isabela Joaquín Balaguer (AILI-JB), en Santo Domingo; y El Catey, en Samaná, en lo adelante en su conjunto denominados como los "Aeropuertos Concesionados"

CONSIDERANDO: Que en el Contrato de Concesión Aeroportuaria, no fueron transferidas a Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM), las obligaciones relativas a la prestación de los servicios propios de la facilitación de las operaciones aeronáuticas puestas a cargo de la Dirección General de Aeronáutica Civil en su momento y hoy a cargo de su órgano sucesor, el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

CONSIDERANDO: Que ante la imposibilidad presupuestaria de la entonces Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC) para garantizar la debida sustitución y mejoramiento oportuno de los equipos de ayuda a la navegación instalados en los diferentes Aeropuertos Concesionados, y a los fines de que el Estado dominicano, a través de la entonces Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC),tuviera la capacidad de ofrecer de manera eficiente los servicios de que es responsable, mediante el Decreto No. 286-06, de fecha diecisiete (17) de julio del año 2006, el Estado dominicano delegó en Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM), la contratación de los servicios para la actualización y mejoramiento de los equipos aeronáuticos relativos a los Sistemas de Asistencia y Ayuda a la Navegación Aérea, Sistemas de Comunicación, Sistemas de Información Meteorológica y de Control de Tráfico Aéreo de los Aeropuertos Concesionados, autorizándola expresamente a adquirir los equipos necesarios para esos fines en los Aeropuertos Concesionados, los cuales fueron detallados en dicho Decreto, sujeto a los requerimientos y especificaciones técnicas establecidas por los especialistas de la entonces Dirección General de Aeronáutica Civil, hoy Instituto Dominicano de Aviación Civil.

CONSIDERANDO: Que como mecanismo de financiación para dicha operación, mediante el Artículo Segundo del mismo Decreto No. 286-06, se autorizó a las empresas de transporte aéreo que operan desde y hacia la República Dominicana, en vuelos internacionales regulares y no regulares o charter en los Aeropuertos Concesionados, a pagar directamente mes por mes, en manos de Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM) o en manos de la entidad que ésta designara, un Dólar Norteamericano (US$1.00) por cada pasajero transportado de entrada y salida (asiento ocupado), desde y hacia dichos aeropuertos, estableciéndose que dicho importe debía ser deducido de los pagos que realizan al Estado dominicano por concepto de la tasa aeronáutica establecida a ese momento por asiento ocupado en vuelos regulares y no regulares o charter, hasta tanto

Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM) o Ia entidad designada por ésta, hubiera recibido hasta un monto de DIECIOCHO MILLONES DE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US$18,000,000.00), para ser destinados por Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM) a la adquisición de los equipos necesarios para el equipamiento de los aeropuertos internacionales concesionados conforme al orden de prioridad que se estableció en dicho Decreto.

CONSIDERANDO: Que con la promulgación de la Ley No.491-06, de Aviación Civil de la Republica Dominicana, que instituye el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), órgano sucesor de la Dirección General de Aeronáutica Civil, dotado de autonomía financiera por la misma ley, quedan superadas las limitaciones patrimoniales de la antigua Dirección General de Aeronáutica Civil para asumir por su propia cuenta el costo de los equipos aeronáuticos relativos a los Sistemas de Asistencia y Ayuda a la Navegación Aérea, Sistemas de Comunicación, Sistemas de información Meteorológica, Sistemas de Control de Tráfico Aéreo y los equipos y sistemas conexos o complementarios.

CONSIDERANDO: Que en fecha 25 de abril del 2008, fue suscrito un Contrato de Subrogación Convencional por Novacion entre el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), como continuador jurídico de la antigua Dirección General de Aeronáutica Civil, y Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM), tendente a efectuar la conciliación de los valores percibidos y aplicados en virtud del Decreto No. 286-06, y asumir la subrogación o sustitución de Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM) por el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) en las obligaciones contractuales pendientes a esa fecha por la empresa Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM), al tenor de dicho Decreto y de los contratos suscritos bajo su amparo, y por vía de consecuencia, la sociedad concesionaria Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A., quedaría liberada de todas las obligaciones puestas a su cargo por el Decreto No.286-06 frente al Estado dominicano, el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), la Junta de Aviación Civil (JAC), así como frente a los suplidores de los equipos y servicios, reconociendo además que a partir de esa fecha, todas las obligaciones económicas, técnicas y financieras pendientes de ejecución en relación con los equipos aeronáuticos relativos a los Sistemas de Asistencia y Ayuda a la Navegación Aérea, Sistemas de Comunicación, Sistemas de Información Meteorológica, Sistemas de Control de Tráfico Aéreo y los equipos y sistemas conexos o complementarios, serán responsabilidad exclusiva del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

VISTAS: Las Resoluciones Nos.98-06 y 103-06, de fechas 9 y 21 de junio del año 2006, de la Junta de Aeronáutica Civil.

VISTO: El Contrato de Concesión Aeroportuaria de fecha siete (7) de julio del año mil novecientos noventa y nueve (1999) y sus Addendas de fechas veintidós (22) de octubre del año mil novecientos noventa y nueve (1999) y siete (7) de febrero del año dos mil uno (2001), aprobados por Resoluciones del Congreso Nacional, debidamente promulgadas por el Poder Ejecutivo.

VISTO: El Decreto No.406-88, del 31 de agosto del 1988 y sus modificaciones;

VISTO: El Decreto No.374-00, del 8 de agosto de 2000 y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.491-06, de Aviación Civil, del 28 de diciembre de 2006;

VISTO: El Decreto No.286-06, del 17 de julio de 2006;

VISTO: El Contrato de fecha 8 del mes de agosto de 2006, intervenido entre el Estado Dominicano y Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM);

VISTO: El Contrato de Subrogación Convencional por Novación de fecha 25 de abril de 2008, suscrito entre el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), como continuador jurídico de la antigua Dirección General de Aeronáutica Civil, y Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM).

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se deroga el Decreto No.286-06, de fecha diecisiete 17 de julio de 2006, por haber desaparecido las razones y circunstancias que motivaron que fuera dictado.

ARTICULO 2.- Como consecuencia de la presente derogación a partir de la fecha del presente Decreto, el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) queda autorizado a retomar sus facultades para percibir directamente la tasa aeronáutica de un Dólar Norteamericano (US$1.00) por cada pasajero transportado de entrada y salida (asiento ocupado) en vuelos regulares y no regulares o charter, desde y hacia los aeropuertos internacionales de Las Americas José Francisco Peña Gómez (AILA-JFPG), en Santo Domingo; Gregorio Luperón (AIGL), en Puerto Plata; María Montez (AIMM), en Barahona; Arroyo Barril (AIAB), en Samana; La Isabela-Joaquín Balaguer (AILI-JB), en Santo Domingo; y El Catey, en Samana, cuya percepción había sido autorizada a la empresa Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM). En consecuencia, a partir de la fecha del presente Decreto dichos fondos serán destinados a engrosar el presupuesto ordinario de ingresos y gastos a que se refiere el Artículo 27 de la Ley No.491-06, de Aviación Civil, del 28 de diciembre del 2006.

ARTICULO 3.- En consecuencia, la sociedad concesionaria Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A., queda liberada de todas las obligaciones puestas a su cargo por el Decreto No.286-06 frente al Estado dominicano, el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), la Junta de Aviación Civil (JAC), así como frente a los suplidores de los equipos y servicios, reconociendo además que a partir de la fecha del presente Decreto, todas las obligaciones económicas, técnicas y financieras pendientes de ejecución en relación con los equipos aeronáuticos relativos a los Sistemas de Asistencia y Ayuda a la Navegación

Aérea, Sistemas de Comunicación, Sistemas de Información Meteorológica, Sistemas de Control de Tráfico Aéreo y los equipos y sistemas conexos o complementarios, serán responsabilidad exclusiva del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

PARRAFO: A tales fines el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), como Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM Siglo XXI) realizarán la conciliación de los valores percibidos hasta la fecha por Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S.A. (AERODOM Siglo XXI), por concepto de la tasa aeronáutica del dólar (US$1.00) recibido e invertido en virtud del Decreto No. 286-06, quedando el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) en la obligación de hacer adicionalmente la correspondiente conciliación con los suplidores de los equipos y servicios en su calidad de ente regulador y fiscalizador. El Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) estará obligado a emitir dentro de los diez (10) siguientes a la conciliación la correspondiente Carta Constancia de Conformidad.

ART1CULO 4.- El presente Decreto deroga cualquier disposición de igual o menor jerarquía que le sea contrario.

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría Administrativa de la Presidencia; Secretaría de Estado de Hacienda y sus dependencias (Contraloría General de la República y Tesorería Nacional); Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), Junta de Aviación Civil (JAC), Aeropuertos Dominicanos Siglo XXI, S. A. (AERODOM), y a las empresas de transporte aéreo regulares y no regulares que operan desde y hacia la República Dominicana en los Aeropuertos Concesionados, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 226-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 226-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Nori Ferreras Herasme queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Neris Mercedes Ferreras Herasme.**

Artículo 2: La señora Mercedes Peralta queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Mercedes Peralta.**

Artículo 3: La señora Juan Altagracia Núñez Torres queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Paulino Altagracia Núñez Torres.**

Artículo 4: La señora Juana Altagracia Ferreyra Díaz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Julissa Altagracia Ferreyra Díaz.**

Artículo 5: La señora Juana Emilia Peguero Encarnación queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Juana Encilia Peguero Encarnación.**

Artículo 6: La señora Maria Ramona Ramos Zapata queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Estela Ramos Zapata.**

Artículo 7: Los padres del menor Heyni Manuel Matos Gómez quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Henny Manuel Matos Gómez.**

Artículo 8: La señora Luisa Genao Brito queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Luisa Genao Brito.**

Artículo 9: La señora Fransisca Paredes Soriano queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Francisca Paredes Soriano.**

Artículo 10: La señora Lidia Rodríguez Méndez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Celeste Rodríguez Méndez.**

Artículo 11: La señora Aquilina Sánchez Faria queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Estela Sánchez Faria.**

Artículo 12: La señora Ynocencia Montero Montero queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Miledy Montero Montero.**

Artículo 13: La señora Jennypher Isabel Martínez Canela queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Luz del Alba Martínez Canela.**

Artículo 14: La señora Feliciana Mota Villanueva queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Santa Mota Villanueva.**

Artículo 15: La señora Maria Peña Montes de Oca queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Consuelo Peña Monte de Oca.**

Artículo 16: La señora Fredelinda Antonia Rodríguez Faña queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Fredelinda Agustina Rodríguez Faña.**

Artículo 17: La señora Maria Del Carmen Tavarez Ventura queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Dominga Tavarez Ventura.**

Artículo 18: La señora Tonila Cleto Soto queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Petronila Cleto Soto.**

Artículo 19: La señora Eunilda Maria Medrano Regalado queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Enilda Maria Medrano Regalado.**

Artículo 20: El señor Georgino De León García queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Jorge De León García.**

Artículo 21: El señor Gonzalo Capellán Flores queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Juan Gonzalo Capellán Flores.**

Artículo 22: La señora Rosa Peralta Sánchez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Rosa Maria Peralta Sánchez.**

Artículo 23: Los padres del menor Sillan Fung Wu quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Jillian Fung Wu.**

Artículo 24: La señora Marina montero Ramírez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ángela Marina Montero Ramírez.**

Artículo 25: El señor Rolando Mateo del Carmen queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Orlando Mateo del Carmen.**

Artículo 26: La señora Celestina Cuevas Rodríguez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Celeste Cuevas Rodríguez.**

Artículo 27: La señora Mercedes Mejia queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Iris Mercedes Mejia.**

Artículo 28: La señora Sotera Acevedo queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Minerva Acevedo.**

Artículo 29: El señor Ysidro Castro queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ercilio Castro.**

Artículo 30: Se modifica el Articulo 10 del Decreto No.53-08 de fecha 4 de febrero del 2008, para que en lo adelante se lea **Marisol Díaz.**

Artículo 31: Se modifica el Articulo 4 del Decreto No.53-08 de fecha 4 de febrero del 2008, para que en lo adelante se lea **Milagros Ogando Piron.**

Artículo 32. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 227-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 227-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Juan Paulino Cardenes queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Juan Julio Paulino Cardenes.**

Artículo 2: El señor Teodoro Salvador Santana Hernández queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Salvador Santana Hernández.**

Artículo 3: La señora Desusa Mateo Ramírez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Mariesther Mateo Ramírez.**

Artículo 4: La señora Irene Roselin Polanco Moreta queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Irene Rosalin Polanco Moreta.**

Artículo 5: El señor Natacio Guzmán Minier queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Elivis Guzmán Minier.**

Artículo 6: La señora Dulia Minerva Santos Acosta queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Julia Minerva Santos Acosta.**

Artículo 7: La señora Felicita Ortega queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Felicia Ortega.**

Artículo 8: La señora Pura Altagracia Nayeli Ureña de la Cruz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Nayeli Ureña De la Cruz.**

Artículo 9: La señora Berkis Girón Chalas queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Perkis Girón Chalas**

Artículo 10. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 228-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 228-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Mensa Jorge Pascual queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Milka Jorge Pascual.**

Artículo 2: La señora Marcelina Escanio de la Paz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Minerva Escanio de la Paz.**

Artículo 3: El señor Ygnacio Alberto Ramírez Ciprian queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ignacio Alberto Ramírez Ciprian.**

Artículo 4: El señor Alexi Antonio Veras Pérez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alejo Antonio Veras Pérez.**

Artículo 5: La señora Jennifer Espinal Reyes queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Jennifer Espinal Reyes.**

Artículo 6: El señor Domingo Rodríguez Tejeda queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ricardo Chacko Rodríguez Tejeda.**

Artículo 7: La señora Juana Cabrera Vargas queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Juana Esperanza Cabrera Vargas.**

Artículo 8: El señor Mario Isabel Guzmán Cepeda queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Mario Guzmán Cepeda.**

Artículo 9: La señora Altagracia Argentina Familia Payano queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Altagracia Maria Familia Payano.**

Artículo 10: La señora Briseida Reyes queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Carmen Reyes.**

Artículo 11: La señora Agustina Molina Carrasco queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Rosaura Molina Carrasco.**

Artículo 12: El señor Rufino Tomas Hernández Durán queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Rufino Ramón Hernández Durán.**

Artículo 13: La señora Emercida Herrera queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Juana Enercida Herrera.**

Artículo 14: La señora Taurina Mejia Ponceano queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Teurina Mejia Ponceano.**

Artículo 15. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 229-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 229-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Naval Castillo Sánchez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Laval Castillo Sánchez.**

Artículo 2: La señora Bartolina Nolasco queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Mercedes Nolasco.**

Artículo 3: La señora Vanesa Alejandra Beltrán Santana queda autorizada a cambiar su nombre por el devaneas **Alejandra Beltrán Santana.**

Artículo 4: Los padres de la menor Lupita Lorenzo Cáceres Feliz quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Arantza Naomi Cáceres Feliz.**

Artículo 5: La señora Mariana Burgos De la Cruz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Juana Burgos de la Cruz.**

Artículo 6: El señor Euripides Alexis Zaiter Rodríguez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alexis Zaiter Rodríguez.**

Artículo 7: La señora Juana Lourdes Mireya Hernández queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Lourdes Mireya Hernández.**

Artículo 8: El señor Altagracia Arodis Peña Calderón queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Manuel Arodis Peña Calderón.**

Artículo 9. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 230-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 230-08

VISTAS: Las instancias Nos. 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 2250, 2251, 2252, 2253, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2458, 2459, 2467, 2816, 2650, 2651, 2652, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, y 2822, del 15, 3, 5, 7, 13 y 24 de febrero y marzo de 2008; 1678, 2031, 2035, 2174, 2177, 1554, 2254, 2317, 2318, 2460, 2461, 2647, 2648, 2649 y 2708 del 15, 20, 26, 29 3, 5, 7,13 y 17 de febrero y marzo de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaria de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. Al señor Eddy Ortega Montesino, de nacionalidad cubana,
2. Al señor Rudolf Kenneth Rohrer, de nacionalidad suiza
3. Al señor Orlando Pérez Carmenates, de nacionalidad cubana
4. A la señora Shuping Xie, de nacionalidad china
5. Al señor Josef Widmer, de nacionalidad suiza
6. Al señor Sergey Ivanovich Trofimov, de nacionalidad rusa
7. A la señora Irina alexandrovna Trofimova, de nacionalidad rusa
8. Al señor Eduardo Alejandro Lage Pardo, de nacionalidad cubana
9. A la señora Lucier Consuelo Córdova Murillo, de nacionalidad peruana
10. Al señor Xiling Liang, de nacionalidad china
11. Al señor Enrique Francisco Vigistain Ravelo, de nacionalidad cubana
12. Al señor Min Chen, de nacionalidad china
13. A la señora Yu-Chun Wang, de nacionalidad china
14. Al señor Ramón de Jesús Chávez Gutiérrez, de nacionalidad cubana

15. Al señor José Alejandro Fernández Segui, de nacionalidad cubana
16. A la señora Nadienka Luisa Jerez Morales, de nacionalidad cubana
17. Al señor Jorge Antonio Suárez Rey, de nacionalidad cubana
18. Al señor Raúl Llerena Aspajo, de nacionalidad peruana
19. Al señor Humberto Aroldo Dilla Alfonso, de nacionalidad cubana
20. A la señora Lisnet Acosta Moya, de nacionalidad cubana
21. A la señora Florbel Vila Touza, de nacionalidad cubana
22. Al señor Sheng-Hsien Yu, de nacionalidad china
23. Al señor Raúl Lelio Mainardi Ronga, de nacionalidad argentina
24. A la señora Esperanza Deborah de la Cruz Ruiz, de nacionalidad cubana
25. Al señor Raciel Batista Zaldivar, de nacionalidad cubana
26. Al señor Jesús García Orama, de nacionalidad cubana
27. A la señora Mercedes Machin González, de nacionalidad cubana
28. A la señora Patricia Margarita Silveira García, de nacionalidad cubana
29. Al señor Rafael Jorge Calleja Ochoa, de nacionalidad cubana
30. Al señor Yong Feng Cen, de nacionalidad china
31. Al señor Timur Arslanov, de nacionalidad rusa
32. A la señora Maria Catalina Rendon Holguín, de nacionalidad colombiana
33. Al señor Carlos Rubén Prendes Fernández, de nacionalidad cubana
34. A la señora Ailing Wu, de nacionalidad china
35. Al señor Zhong-Hua Liu, de nacionalidad china
36. A la señora Gai Wah Zhen, de nacionalidad china
37. Al señor Jen-Shun Wu, de nacionalidad china
38. A la señora Milda Mombiela Álvarez, de nacionalidad cubana
39. Al señor Alejandro Miguel González Mombiela, de nacionalidad cubana
40. A la señora Liliana Betancourt Fernández, de nacionalidad cubana
41. Al señor Sergey Ovechkin, de nacionalidad rusa
42. Al señor Jiefeng Chen, de nacionalidad china
43. Al señor Andrés Borges Peña, de nacionalidad cubana
44. Al señor Leonid Zorin, de nacionalidad rusa
45. Al señor Alberto Ghielmetti, de nacionalidad italiana
46. Al señor Hsien Tsung Hung, de nacionalidad china
47. A la señora Lai-Cheng Chang de Ng, de nacionalidad china
48. Al señor Yue Ngong Ng, de nacionalidad china
49. A la señora Ming-Feng Huang, de nacionalidad china
50. Al señor Rafael Eduardo Estrada Villegas, de nacionalidad colombiana
51. A la señora Margarita Nerda Quintana Ravelo, de nacionalidad cubana
52. Al señor Rolando Manzanet Prada, de nacionalidad cubana
53. A la señora Alis Teresa Terrero Rubio, de nacionalidad cubana
54. Al señor Juan Carlos Fuego Martínez, de nacionalidad cubana

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. Al menor Keison Leandro Marte Núñez, de nacionalidad italiana
2. A la menor Xemaya Carrasco Ozuna, de nacionalidad norteamericana

3. A la menor Elisandra Carrasco Ozuna, de nacionalidad norteamericana
4. Al menor Tommy Alexander Carrasco Ozuna, de nacionalidad norteamericana
5. Al menor Christian Steven Ruiz, de nacionalidad norteamericana
6. A la menor Virginia Ruiz, de nacionalidad norteamericana
7. Al menor Welkis Osiris Quezada Regalado, de nacionalidad norteamericana
8. A la menor Jessica Inés Martínez López, de nacionalidad norteamericana
9. A la menor Yanesi Caroline Martínez López, de nacionalidad norteamericana
10. A la menor Nathalia Krystal Martínez López, de nacionalidad norteamericana
11. Al menor Jander Emilio Medina Reyes, de nacionalidad norteamericana
12. Al menor Daniel Emilio Medina Reyes, de nacionalidad norteamericana
13. A la menor Sol Milagros Medina Reyes, de nacionalidad norteamericana
14. A la menor Delia Margot Guerrero, de nacionalidad venezolana
15. A la menor Stephanie Alexandra de la Rosa Mercedes, de nacionalidad norteamericana
16. Al menor Moisés Alejandro De La Rosa, de nacionalidad venezolana
17. A la menor Adriana Mayerlin De La Rosa, de nacionalidad venezolana
18. A la menor Laura Itzel García Montero, de nacionalidad mexicana
19. A la menor Massiel Josefina Delgado de Jesús, de nacionalidad norteamericana
20. Al menor Joshua Noyola, de nacionalidad norteamericana
21. Al menor Youses Malvin Noyola, de nacionalidad norteamericana
22. A la menor Laura Eugenia Loos De la Cruz, de nacionalidad belga
23. A la menor Diorianny Jhaccaryng García Jiménez, de nacionalidad venezolana

Artículo 3. Se modifica el numeral 21 del Artículo 1 del Decreto No.406-05, de fecha 29 de julio del 2005, en lo que respecta al señor Sergio Enrico Meloni, de nacionalidad italiana, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: Sergio Meloni, de nacionalidad italiana

Artículo 4. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 5. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 231-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 231-08

VISTAS: Las instancias Nos.3025, 3026, 3027, 3029, 3030 y 3031 del 2 de abril; 3196 del 9 de abril; 3867 3868, 3869, 3871, 3873, 3876, 3877, 3878, 3879, 3881, 3882, 3883, 3884, 3886 del 2 de mayo de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. Al señor Guillermo Carlos Milán Acosta, de nacionalidad cubana.
2. A la señora Gisela de la Caridad Nicolás Torres, de nacionalidad cubana.
3. Al señor Luis Enrique Paez, de nacionalidad argentina.
4. Al señor Alexander González Zamora, de nacionalidad cubana.
5. Al señor Leonardo Pertierra Jauregui, de nacionalidad cubana.
6. A la señora Joyce Kay Thiel, de nacionalidad estadounidense.
7. Al señor Michael James Thiel, de nacionalidad estadounidense.
8. Al señor Robert James Thiel, de nacionalidad estadounidense.
9. A la señora María Belén Silva, de nacionalidad argentina.
10. Al señor Massimo Pellegrino, de nacionalidad italiana.
11. A la señora Ming-Yu Ni, de nacionalidad china.
12. Al señor Salvador Felipe Diaz Guerra, de nacionalidad cubana.

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. Genesis Alejandra Matos Feliz, de nacionalidad venezolana.
2. Natalie Naomi Tavarez Cáceres, de nacionalidad estadounidense.

3. Nathan José Tavarez Cáceres, de nacionalidad estadounidense.
4. Marlene Noemí Reyes Rodríguez, de nacionalidad estadounidense.
5. Pedro Miguel Reyes Rodríguez, de nacionalidad estadounidense.
6. Orietta Joselyn Roperto Brens, de nacionalidad estadounidense.
7. Leslie Vargas Espinal, de nacionalidad estadounidense.
8. José Manuel Tavarez Cáceres, de nacionalidad estadounidense.
9. Joivel Alexander González Cubilette, de nacionalidad estadounidense.
10. David Philip Thiel, de nacionalidad estadounidense.
11. Brian Daniel Thiel, de nacionalidad estadounidense.

Artículo 3. Se modifica el numeral 7, del Artículo 1, del Decreto No.618-07, del 23 de octubre de 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a la señora Martha del Carmen Valentín Arbona, de nacionalidad cubana."

Artículo 4. Se modifica el numeral 3, del Artículo 2, del Decreto No.162-08, del 24 de abril de 2008, para que diga de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a la menor Cendhy María Sánchez Liriano, de nacionalidad estadounidense."

Artículo 5. Se modifica el numeral 12, del Artículo 2, del Decreto No.162-08, del 24 de abril de 2008, para que diga de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a la menor Pamela Shakisha Sandoval Veras, de nacionalidad panameña."

Artículo 6. Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 232-08 que modifica el Decreto No. 146-95 del 25 de junio de 1995, para que en donde aparezca el nombre de Zona Franca Puerto de Haina, en lo adelante se lea Zona Franca Río Haina.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 232-08

CONSIDERANDO: Que el establecimiento de las Zonas Francas Industriales en diferentes lugares del país ha contribuido eficazmente a la rehabilitación económica de aquellas demarcaciones donde han sido creadas.

CONSIDERANDO: Que la Zona Franca Puerto de Haina fue creada mediante el Decreto No. 146-95, del 25 de junio del 1995, y puesta bajo la dirección técnica y operativa de la empresa Zona Franca Puerto de Haina, S.A.

CONSIDERANDO: Que la compañía Zona Franca Puerto de Haina, solicitó al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación la modificación de su nombre para denominarse Zona Franca Río Haina, lo cual fue aprobado mediante Resolución No. 5-07-CN, de fecha 18 de octubre de 2007.

CONSIDERANDO: Que el Artículo 7 de la Ley No. 8-90, del 15 de enero del 1990, faculta al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación a expedir la autorización necesaria, condicionada a la ratificación del Poder Ejecutivo, para que los promotores, organizadores y forjadores de proyectos de instalación, desarrollo y administración de zonas francas puedan beneficiarse de la indicada ley.

VISTA: La Resolución No. 5-07-CN, del 18 de octubre de 2007, dictada por el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación.

VISTO: El Decreto No. 146-95, del 25 de junio del 1995.

VISTA: La Ley No. 8-90, del 15 de enero del 1990, que fomenta el establecimiento de Zonas Francas nuevas y el crecimiento de las existentes.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Decreto No. 146-95, del 25 de junio del 1995, para que en donde aparezca el nombre Zona Franca Puerto de Haina, en lo adelante se lea Zona Franca Río Haina.

ARTICULO 2.- Las condiciones bajo las cuales se desarrollará y operará la referida Zona Franca Industrial a la cual se refiere el Decreto No. 146-95, del 25 de junio del 1995, serán convenidas mediante la firma del contrato correspondiente entre el Estado dominicano y la Operadora de Zona Franca Río Haina, S.A., observándose las disposiciones de regulación y control de la Ley No. 8-90, del 15 de enero del 1990.

ARTICULO 3.- Se le otorga poder especial al Secretario de Estado de Industria y Comercio, para que en nombre y representación del Estado, suscriba con la compañía Zona Franca Río Haina, S.A., los contratos correspondientes que regulen las relaciones y manejo de la zona franca de exportación que se trata.

ARTICULO 4.- Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 233-08 que crea una zona franca industrial y de servicios, que se denominará Zona Franca Internacional de Servicios, bajo la administración técnica y operativa de la empresa Grupo Premier Corporation.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 233-08

CONSIDERANDO: Que es de alto interés nacional promover el tráfico internacional de bienes y servicios, incrementar el comercio exterior de la República Dominicana, mejorar la balanza comercial y generar nuevos empleos en el país.

CONSIDERANDO: Que la logística de distribución internacional, la exportación, el trasbordo y el trasiego de mercancías constituye una oportunidad de desarrollar actividades de alto valor agregado para la nación.

CONSIDERANDO: La integración del país a través de esquemas comerciales como el libre comercio con naciones del CARICOM, Centro América y los Estados Unidos y la futura firma de acuerdos similares con otros mercados como la Unión Europea, fomentará el intercambio comercial y de inversiones de la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que el gobierno dominicano está en proceso de implementar una política nacional de competitividad que tiene como objeto incrementar la posición competitiva del país, con la finalidad de promover el establecimiento de actividades de manufactura y servicios de exportación y reexportación de mercancías apoyado en infraestructura del servicio portuario y de logística.

CONSIDERANDO: Que el establecimiento de las Zonas Francas de Exportación ha contribuido eficazmente a la rehabilitación económica de aquellas comunidades donde han sido instaladas.

CONSIDERANDO: Que mediante Resolución No. 1-07-P del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, de fecha 29 de mayo del año 2007, dicho Consejo aprobó y recomendó al Poder Ejecutivo la autorización correspondiente para la operación de la "ZONA FRANCA INTERNACIONAL DE SERVICIOS", a ser desarrollada y operada por la compañía "GRUPO PREMIER CORPORATION", la cual estará ubicada en el Municipio de Haina, Provincia San Cristóbal, República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que el Art. 19, Acápite a) de la Ley 8-90, que fomenta la instalación de Nuevas Zonas Francas y el Crecimiento de las Existentes, faculta al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación para conocer, evaluar y recomendar al Poder Ejecutivo la instalación de nuevos parques industriales y de servicios acogidos a los beneficios de dicha ley.

VISTA: La Ley 8-90, del 15 de enero del año 1990, y su Reglamento.

VISTA: La Ley 70, del 17 de diciembre de 1970, sobre la Autoridad Portuaria Dominicana y sus modificaciones.

VISTA: La Ley 305, del 30 de mayo de 1968, que lleva hasta 60 metros la franja marítima.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Definiciones para los efectos del presente Decreto:

Autoridades Portuarias: la Autoridad Portuaria Dominicana, Comandancia de Puertos, Dirección General de Aduanas y demás autoridades gubernamentales que intervienen en las actividades de importaciones, exportaciones, trasbordo y manejo de mercancías en puertos dominicanos.

Carga o Mercancía: todo tipo de bienes y efectos que sean importados, introducidos, movilizados, transformados, empacados en cualquier forma o bien exportados por la zona franca, tanto al exterior como a territorio aduanero nacional.

Empresas de la Zona Franca: empresa autorizada de acuerdo a lo previsto por la Ley 8-90, de Zonas Francas Industriales de Exportación.

Operadora de Zona Franca: entidad a la cual se autoriza la operación de la zona franca luego de cumplir los requisitos de la Ley 8-90, de Zonas Francas de Exportación.

Recinto Portuario: zona que abarca los muelles, atracaderos, superficies y demás instalaciones de la zona franca, destinadas al desembarque, embarque y trasbordo de

mercancías o cargas.

Terminal: estructura (s) situada (s) en puntos de intercambio entre los transportadores de tierra y agua, que se utilizan para el desembarque, embarque, trasbordo, manejo y atención de carga.

Zona de Seguridad: área adyacente a la zona franca de servicio internacional donde las autoridades portuarias, así como cualquier otra autoridad del estado de competencia fiscal, sanitaria, aduanero y seguridad realizarán sus actividades.

ARTICULO 2.- Se crea la Zona Franca Industrial y de Servicios, que se denominará Zona Franca Internacional de Servicios, bajo la administración y dirección operativa de la empresa "GRUPO PREMIER CORPORATION", constituida de acuerdo con las leyes de las Islas Vírgenes Británicas, la cual se beneficiará del régimen de incentivos y obligaciones contenidas en la Ley 8-90, del 15 de enero del año 1990. La "Zona Franca de Servicios Internacional", estará ubicada en el Municipio de Haina, Provincia San Cristóbal, República Dominicana, en una porción de terreno con un área total de catorce mil setecientos cincuenta y seis punto cuarenta y siete metros cuadrados (14,756.47 M2) conformados de la siguiente manera: a) Una porción de terreno con un área de 2,840.79 metros cuadrados, identificada con la matrícula No.0100012209 dentro de la Parcela l7-BIS-4Refd., del Distrito Catastral No.7, D. N.; b) Una porción de terreno de 5,943.00 M2, identificada con la Matrícula 0100008689, dentro del inmueble, Parcela 17-BIS-I, del D. C. No.7, ubicada en el Distrito Nacional. c) 5,972.68 metros cuadrados identificada con la Matrícula No. 0100012221 dentro de la Parcela 223 del Distrito Catastral No.7, ubicada en el Distrito Nacional. Correspondiéndole en conjunto los siguientes linderos: **AL NORTE**: Parcela No.17-Bis-(Resto), Parcela No.223 (Resto) y calle de acceso; **AL SUR**: Parcela No. 1 7-Bis-4 Ref., (Resto), y el Mar Caribe; **AL ESTE**: Parcela NO.17-Bis-4 Ref. (Resto), calle de acceso y Mar Caribe; **AL OESTE**: Parcela No.223 (Resto) y Parcela No.Bis-4-Ref (Resto). En adición se contempla una extensión de terreno de 3,272 mt2 los cuales serán utilizados a titulo de arrendamiento mediante contrato realizado con la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTICULO 3.- La operadora GRUPO PREMIER INTERPRISES CORPORATION, está autorizada a realizar las siguientes actividades y servicios, los cuales se mencionan de modo enunciativo y no limitativo:

a) Construir en los terrenos comprendidos en este decreto, instalaciones de múltiples propósitos apropiadas para la manufactura, almacenamiento de químicos y sus derivados y todo tipo de mercancías, para el manejo de carga de importación, exportación y reexportación, por cualquier vía (marítima, terrestre, aérea) en contenedores o no.

b) Adquirir, arrendar o alquilar terrenos, desarrollar su infraestructura, vender o alquilar el espacio ocupado por las empresas establecidas o por establecer en la Zona Franca Internacional de Servicios, realizar actividades de promoción y

mercadeo para atraer empresas nacionales o extranjeras y ofrecer servicios en general.

c) Servicios de gestión aduanal.

d) Seguridad y custodia de las facilidades y mercancías dentro de la Zona Franca Internacional de Servicios, así como del personal que labora en la misma.

e) Transporte de mercancías y otros artículos sólidos y líquidos entre empresas de la zona franca, así como desde y hacia el exterior de la misma.

f) Transporte de las personas que laboran en las empresas de la Zona Franca Internacional de Servicios, prestación servicios médicos y de salud, mantenimiento, recogida de basura y desechos sólidos y líquidos de las empresas y en las áreas comunes de la zona franca.

g) Servicios de contratación y manejo de personal asalariado de las empresas establecidas en la zona franca.

h) Servicios de contabilización y de recopilación de información de las empresas instaladas en la Zona Franca Internacional de Servicios, en relación a la recepción, movimiento y entrega de mercancía mediante sistemas de intercambio electrónico de información.

ARTICULO 4.- La operadora queda autorizada a construir y administrar, dentro del área y como parte íntegra de la Zona Franca Internacional de Servicios, una terminal e instalaciones portuarias internacionales de carácter privado, así como facilidades de almacenamiento de sólidos y líquidos e infraestructuras optimas para la recepción y manejo de todo tipo de cargas y mercancías que se consignen a la Zona Franca Internacional de Servicios por su recinto portuario. La operadora por tanto queda autorizada a levantar dentro de los 60 metros de ancho, paralelo al mar, llamada zona marítima, así como dentro de la zona de mar adyacente a la costa donde se encuentra la Zona Franca Internacional de Servicios, las construcciones que fueren necesarias para el normal desenvolvimiento de las operaciones portuarias, incluidas de manera enunciativas y no limitativa la construcción de muelles, atracaderos, boyas, obras de protección como rompeolas, realización de dragados y cualquier obra imprescindible para la construcción y operación del puerto y sus facilidades.

PARRAFO I: Las autoridades portuarias deberán aprobar en la brevedad posible todas las solicitudes que realice la Zona Franca de Servicio Internacional a los fines de la realización de las actividades por lo cual ha sido creada la Zona Franca de Servicio Internacional, cuando las mismas se apeguen a la normativa legal vigente, y cuando sea necesario, suscribir con la operadora los contratos de concesión que obedezcan con los propósitos y fines del presente decreto y la legislación nacional vigente.

ARTICULO 5.- Las empresas que se establezcan dentro de la Zona Franca Internacional de Servicios estarán autorizadas para efectuar las siguientes actividades:

a) Recepción, descarga, desconsolidación, almacenamiento y entrega de contenedores completos, vacíos y consolidados, que ingresen al país, por vía marítima, aérea o terrestre; así como llenado y manejo de estos contenedores marítimos aéreos o terrestres, para fines de exportación y reexportación.

b) Recepción, almacenamiento, refrigerado, trasiego, pesaje, clasificación, conteo, muestreo, reenvase, reetiquetado, reempaque, transformación, recombinación, reembarque, trasbordo, exportación, y, en general, la operación y manipulación de toda clase de mercancías, productos, materia prima y demás efectos de comercio, de procedencia extranjera y nacional.

c) Establecimiento de almacenes de depósito fiscal y de consolidación para custodiar y conservar la mercancía que reciban en calidad de depósito, previo cumplimiento con lo establecido en las disposiciones legales.

d) Realización de gestiones aduanales (corretaje de aduanas) para la mercancía que será introducida al territorio aduanal nacional.

e) Servicios de gestiones de venta, financiamiento y/o de seguros para la mercadería destinada a la exportación, reexportación o el consumo, en el exterior o interior del territorio nacional.

f) Servicios de telecomunicaciones así como la operación de centros de informática o procesamiento de datos, ya sea por satélite, cable submarino, servicio telefónico local, Internet o contenidos en documentos físicos.

g) Importación y almacenamiento de hidrocarburos previo a expedición de las licencias y permisos correspondientes emitidas por las autoridades gubernamentales para la ejecución de dicha actividad.

h) Entrega expedita de documentos y paquetes bajo la modalidad conocida como “courrier internacional” tanto de importación como de exportación

i) Servicio de construcción, ensamblaje y reparación de contenedores y equipos. (aéreo, terrestre o marítimo).

j) Servicios de generación, distribución y comercialización de energía eléctrica a los fines de garantizar la autosostenibilidad de la zona franca y ofrecer los servicios antes mencionados a terceros y a las empresas de la zona franca conforme a las disposiciones legales vigente.

ARTICULO 6.- Las condiciones bajo las cuales se desarrollará y operará dicha zona franca, estarán contenidas en un contrato que deberá ser firmado entre el Estado dominicano y la empresa.

ARTICULO 7.- La extensión territorial de la referida Zona Franca Industrial podrá ser extendida a solicitud de la operadora de dicho parque, previo cumplimiento de las disposiciones de la Ley 8-90, del 15 de enero de 1990, para estos fines.

ARTICULO 8.- La operadora y las empresas que se establezcan en la Zona Franca Internacional de Servicios, una vez aprobadas por el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, se beneficiarán de los incentivos y exenciones contenidas en la Ley 8-90, de Zonas Francas de Exportación, decretos y reglamentos vigentes y de aquellos que pudiesen establecerse en el futuro e igualmente están obligadas a cumplir las obligaciones contenidas en dichos instrumentos legales. De igual forma dentro de la zona franca regirán las leyes sanitarias, laborales y de seguridad social, de migración, de control y tráfico de drogas, personas y migrantes, armas y cualquier otra legislación atinente a la seguridad del Estado.

ARTICULO 9.- Se le otorga poder especial al Secretario de Estado de Industria y Comercio, para que en nombre y representación del Estado suscriba con la compañía Grupo Premier Corporation, los contratos correspondientes que regulen las relaciones y manejo de esta Zona Franca de Exportación.

ARTICULO 10.- Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, la Autoridad Portuaria Dominicana y a la Dirección General de Aduanas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 234-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Comendador, al señor José Luis Machinea, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 234-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Señor José Luís Machinea, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el Grado de Comendador, al Señor José Luís Machinea, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
2 de junio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 201-08 que aprueba el Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, del 12 de enero de 1998. **Pág. 03**

Ley No. 202-08 que designa con el nombre de Escuela de Educación Especial Profesor José Francisco Mateo, la Escuela de Educación Especial de San José de Ocoa. **18**

Res. No. 203-08 que aprueba la Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales, suscrita en Guatemala el 7 de junio de 1999. **20**

Res. No. 204-08 que aprueba la Enmienda al Tratado de Libre Comercio República Dominicana-Centroamérica-Estados Unidos, relativa a las Reglas de Origen de la Tela Interior de los Bolsillos, mejor conocida como "Pocketing", del 14 de agosto de 2007. **37**

Res. No. 201-08 que aprueba el Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, del 12 de enero de 1998.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 201-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, del 12 de enero del 1998, suscrito en la ciudad de Nueva York.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR El Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, del 12 de enero del 1998, suscrito en la ciudad de Nueva York, cuyo objetivo es que cada Estado Parte se compromete a adoptar las medidas que sean necesarias para que los actos criminales que tengan como propósito crear un estado de terror entre la población no puedan justificarse en circunstancia alguna por consideraciones de índole política, filosófica, ideológica, racial, étnica, religiosa u otra similar, y sean sancionados con penas acordes a su gravedad, que copiada a la letra dice así:

CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA REPRESIÓN DE LOS ATENTADOS TERRORISTAS COMETIDOS CON BOMBAS



NACIONES UNIDAS

CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA REPRESIÓN DE LOS ATENTADOS TERRORISTAS COMETIDOS CON BOMBAS

LOS ESTADOS PARTES EN EL PRESENTE CONVENIO,

Teniendo presentes los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas relativos al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y al fomento de las relaciones de amistad y buena vecindad y la cooperación entre los Estados,

Observando con profunda preocupación que se intensifican en todo el mundo los atentados terroristas en todas sus formas y manifestaciones,

Recordando la Declaración con motivo del cincuentenario de las Naciones Unidas, del 24 de octubre de 1995,

Recordando también la Declaración sobre Medidas para Eliminar el Terrorismo Internacional, que figura en el anexo de la Resolución 49/60 de la Asamblea General, del 9 de diciembre de 1994, en la que, entre otras cosas, "los Estados Miembros de las Naciones Unidas reafirman solemnemente y condenan en términos inequívocos todos los actos, métodos y prácticas terroristas por considerarlos criminales e injustificables, dondequiera y quien quiera los cometa, incluidos los que ponen en peligro las relaciones de amistad entre los Estados y los pueblos y amenazan la integridad territorial y la seguridad de los Estados",

Observando que en la Declaración se alienta además a los Estados "a que examinen con urgencia el alcance de las disposiciones jurídicas internacionales vigentes sobre prevención, represión y eliminación del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, a fin de asegurar la existencia de un marco jurídico global que abarque todos los aspectos de la cuestión",

Recordando además la Resolución 51/210 de la Asamblea General, del 17 de diciembre de 1996, y la Declaración complementaria de la Declaración de 1994, sobre Medidas para Eliminar el Terrorismo Internacional, que figura en el anexo de esa resolución,

Observando también que los atentados terroristas con explosivos u otros artefactos mortíferos se están generalizando cada vez más,

Observando asimismo que las disposiciones jurídicas multilaterales vigentes no bastan para hacer frente debidamente a esos atentados,

Convencidos de la necesidad urgente de que se intensifique la cooperación internacional entre los Estados con miras a establecer y adoptar medidas eficaces y prácticas para prevenir esos atentados terroristas y enjuiciar y castigar a sus autores,

Considerando que la comisión de esos atentados es motivo de profunda preocupación para toda la comunidad internacional,

Observando que las actividades de las fuerzas militares de los Estados se rigen por normas de derecho internacional situadas fuera del marco del presente Convenio y que la exclusión de ciertos actos del ámbito del presente Convenio no condona ni legitima de manera alguna actos ilícitos, ni obsta para su enjuiciamiento en virtud de otras leyes,

HAN ACORDADO LO SIGUIENTE:

Artículo 1

A los fines del presente Convenio:

1. Por "instalación del Estado" se entiende toda instalación o vehículo permanente o provisional, cualquiera que sea su ubicación, utilizado u ocupado por representantes de un Estado, miembros del gobierno, el poder legislativo o el judicial, funcionarios o empleados de una entidad estatal o administrativa o funcionarios o empleados de una organización intergubernamental a los efectos del desempeño de sus funciones oficiales.

2. Por "instalación de infraestructura" se entiende toda instalación de propiedad pública o privada que se utilice para prestar o distribuir servicios al público, como los de abastecimiento de agua, alcantarillado, energía, combustible o comunicaciones.

3. Por "artefacto explosivo u otro artefacto mortífero" se entiende:

   a) Un arma o artefacto explosivo o incendiario que obedezca al propósito de causar o pueda causar la muerte, graves lesiones corporales o grandes daños materiales, o

   b) El arma o artefacto que obedezca al propósito de causar o pueda causar la muerte o graves lesiones corporales o grandes daños materiales mediante la emisión, la propagación o el impacto de productos químicos tóxicos, agentes o toxinas de carácter biológico o sustancias similares o radiaciones o material radiactivo.

4. Por "fuerzas militares de un Estado" se entienden las fuerzas armadas de un Estado que estén organizadas, entrenadas y equipadas con arreglo a la legislación nacional primordialmente a los efectos de la defensa y la seguridad nacionales y las personas que actúen en apoyo de esas fuerzas armadas que estén bajo su mando, control y responsabilidad oficiales.

5. Por "lugar de uso público" se entienden las partes de todo edificio, terreno, vía pública, curso de agua u otro emplazamiento que sea accesible o esté abierto al público de manera permanente, periódica u ocasional, e incluye todo lugar comercial, empresarial, cultural, histórico, educativo, religioso, gubernamental, de entretenimiento, recreativo o análogo que sea accesible en tales condiciones o esté abierto al público.

6. Por "red de transporte público" se entienden todas las instalaciones, vehículos e instrumentos de propiedad pública o privada que se utilicen en servicios públicos o para servicios públicos a los efectos del transporte de personas o mercancías.

Artículo 2

1. Comete delito en el sentido del presente Convenio quien ilícita e intencionadamente entrega, coloca, arroja o detona un artefacto o sustancia explosivo u otro artefacto mortífero en o contra un lugar de uso público, una instalación pública o de gobierno, una red de transporte público o una instalación de infraestructura:

a) Con el propósito de causar la muerte o graves lesiones corporales, u

b) Con el propósito de causar una destrucción significativa de ese lugar, instalación o red que produzca o pueda producir un gran perjuicio económico.

2. También constituirá delito la tentativa de cometer cualquiera de los delitos enunciados en el Párrafo 1.

3. También comete delito quien:

a) Participe como cómplice en la comisión de un delito enunciado en los Párrafos 1 ó 2, u

b) Organice o dirija a otros a los efectos de la comisión del delito enunciado en los Párrafos 1 ó 2, o

c) Contribuya de algún otro modo a la comisión de uno o más de los delitos enunciados en los Párrafos 1 ó 2 por un grupo de personas que actúe con un propósito común; la contribución deberá ser intencional y hacerse con el propósito de colaborar con los fines o la actividad delictiva general del grupo o con conocimiento de la intención del grupo de cometer el delito o los delitos de que se trate.

Artículo 3

Salvo lo dispuesto en los Artículos 10 a 15, según corresponda, el presente Convenio no será aplicable cuando el delito se haya cometido en un Estado, el presunto delincuente y las víctimas sean nacionales de ese Estado y el presunto culpable se halle en

el territorio de ese Estado y ningún otro Estado esté facultado para ejercer la jurisdicción con arreglo a lo dispuesto en los Párrafos 1 y 2 del Artículo 6.

Artículo 4

Cada Estado Parte adoptará las medidas que sean necesarias para:

a) Tipificar, con arreglo a su legislación interna, los actos indicados en el Artículo 2º del presente Convenio;

b) Sancionar esos delitos con penas adecuadas en las que se tenga en cuenta su naturaleza grave.

Artículo 5

Cada Estado Parte adoptará las medidas que resulten necesarias, incluida, cuando proceda, la adopción de legislación interna, para que los actos criminales comprendidos en el ámbito del presente Convenio, en particular los que obedezcan a la intención o el propósito de crear un estado de terror en la población en general, en un grupo de personas o en determinadas personas, no puedan justificarse en circunstancia alguna por consideraciones de índole política, filosófica, ideológica, racial, étnica, religiosa u otra similar y sean sancionados con penas acordes a su gravedad.

Artículo 6

1. Cada Estado Parte adoptará las medidas que sean necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos

a) En el territorio de ese Estado, o

b) A bordo de un buque que enarbole el pabellón de ese Estado o de una aeronave matriculada de conformidad con la legislación de ese Estado en el momento de la comisión del delito, o

c) Por un nacional de ese Estado.

2. Un Estado Parte podrá también establecer su jurisdicción respecto de cualquiera de tales delitos cuando:

a) Sea cometido contra un nacional de ese Estado, o

b) Sea cometido en o contra una instalación gubernamental en el extranjero, inclusive una embajada u otro local diplomático o consular de ese Estado, o

c) Sea cometido por un apátrida que tenga residencia habitual en el territorio de ese Estado, o

d) Sea cometido con el propósito de obligar a ese Estado a realizar o abstenerse de realizar un determinado acto, o

e) Sea cometido a bordo de una aeronave que sea explotada por el gobierno de ese Estado.

3. Cada Estado Parte, al ratificar, aceptar o aprobar el Convenio o adherirse a él, notificará al Secretario General de las Naciones Unidas que ha establecido su jurisdicción con arreglo al Párrafo 2 y de conformidad con su legislación nacional y notificará inmediatamente al Secretario General los cambios que se produzcan.

4. Cada Estado Parte tomará asimismo las medidas necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos enunciados en el Artículo 2, en los casos en que el presunto delincuente se halle en su territorio y dicho Estado no conceda la extradición a ninguno de los Estados Partes que hayan establecido su jurisdicción de conformidad con los Párrafos 1 ó 2.

5. El presente Convenio no excluye el ejercicio de la jurisdicción penal establecida por un Estado Parte de conformidad con su legislación interna.

Artículo 7

1. El Estado Parte que reciba información que indique que en su territorio puede encontrarse el culpable o presunto culpable de un delito enunciado en el Artículo 2 tomará inmediatamente las medidas que sean necesarias de conformidad con su legislación nacional para investigar los hechos comprendidos en esa información.

2. El Estado Parte en cuyo territorio se encuentre el delincuente o presunto delincuente, si estima que las circunstancias lo justifican, tomará las medidas que corresponda conforme a su legislación nacional a fin de asegurar la presencia de esa persona a efectos de enjuiciamiento o extradición.

3. Toda persona respecto de la cual se adopten las medidas mencionadas en el Párrafo 2 tendrá derecho:

a) Ponerse sin demora en comunicación con el representante más próximo que corresponda del Estado del que sea nacional o al que competa por otras razones proteger los derechos de esa persona o, si se trata de un apátrida, del Estado en cuyo territorio resida habitualmente;

b) Ser visitada por un representante de dicho Estado;

c) Ser informada de los derechos previstos en los Incisos a) y b).

4. Los derechos a que se hace referencia en el Párrafo 3 se ejercitarán de conformidad con las leyes y los reglamentos del Estado en cuyo territorio se halle el delincuente o presunto delincuente, a condición de que esas leyes y esos reglamentos permitan que se cumpla plenamente el propósito de los derechos indicados en el Párrafo 3.

5. Lo dispuesto en los Párrafos 3 y 4 se entenderá sin perjuicio del derecho de todo Estado Parte que, con arreglo al Párrafo 1 c) o el Párrafo 2 c) del Artículo 6, pueda hacer valer su jurisdicción a invitar al Comité Internacional de la Cruz Roja a ponerse en comunicación con el presunto delincuente y visitarlo.

6. El Estado Parte que, en virtud del presente artículo, detenga a una persona notificará inmediatamente la detención y las circunstancias que la justifiquen a los Estados Partes que hayan establecido su jurisdicción de conformidad con los Párrafos 1 y 2 del Artículo 6 y, si lo considera conveniente, a todos los demás Estados Partes interesados, directamente o por intermedio del Secretario General de las Naciones Unidas. El Estado que proceda a la investigación prevista en el Párrafo 1 informará sin dilación de los resultados de ésta a los Estados Partes mencionados e indicará si se propone ejercer su jurisdicción.

Artículo 8

1 En los casos en que sea aplicable el Artículo 6, el Estado Parte en cuyo territorio se encuentre el presunto delincuente, si no procede a su extradición, estará obligado a someter sin demora indebida el caso a sus autoridades competentes a efectos de enjuiciamiento, según el procedimiento previsto en la legislación de ese Estado, sin excepción alguna y con independencia de que el delito haya sido o no cometido en su territorio. Dichas autoridades tomarán su decisión en las mismas condiciones que las aplicables a cualquier otro delito de naturaleza grave de acuerdo con el derecho de tal Estado.

2 Cuando la legislación de un Estado Parte le permita proceder a la extradición de uno de sus nacionales o entregarlo de otro modo sólo a condición de que sea devuelto a ese Estado para cumplir la condena que le sea impuesta de resultas del juicio o procedimiento para el cual se pidió su extradición o su entrega, y ese Estado y el que solicita la extradición están de acuerdo con esa opción y las demás condiciones que consideren apropiadas, dicha extradición o entrega condicional será suficiente para cumplir la obligación enunciada en el Párrafo 1.

Artículo 9

1 Los delitos enunciados en el Artículo 2 se considerarán incluidos entre los que dan lugar a extradición en todo tratado de extradición concertado entre Estados Partes con anterioridad a la entrada en vigor del presente Convenio. Los Estados Partes se comprometen a incluir tales delitos como casos de extradición en todo tratado sobre la materia que concierten posteriormente entre sí.

2 Cuando un Estado Parte que subordine la extradición a la existencia de un tratado reciba de otro Estado Parte, con el que no tenga concertado un tratado, una solicitud de

extradición, podrá, a su elección, considerar el presente Convenio como la base jurídica necesaria para la extradición con respecto a los delitos previstos en el Artículo 2. La extradición estará sujeta a las demás condiciones exigidas por la legislación del Estado al que se ha hecho la solicitud.

3 Los Estados Partes que no subordinen la extradición a la existencia de un tratado reconocerán los delitos enunciados en el Artículo 2 como casos de extradición entre ellos, con sujeción a las condiciones exigidas por la legislación del Estado al que se haga la solicitud.

4 De ser necesario, a los fines de la extradición entre Estados Partes se considerará que los delitos enunciados en el Artículo 2 se han cometido no sólo en el lugar en que se perpetraron sino también en el territorio de los Estados que hayan establecido su jurisdicción de conformidad con los Párrafos 1 y 2 del Artículo 6.

5 Las disposiciones de todos los tratados de extradición vigentes entre Estados Partes con respecto a los delitos enumerados en el Artículo 2 se considerarán modificadas entre esos Estados en la medida en que sean incompatibles con el presente Convenio.

Artículo 10

1 Los Estados Partes se prestarán la mayor asistencia posible en relación con cualquier investigación, proceso penal o procedimiento de extradición que se inicie con respecto a los delitos enunciados en el Artículo 2, incluso respecto de la obtención de todas las pruebas necesarias para el proceso que obren en su poder.

2 Los Estados Partes cumplirán las obligaciones que les incumban en virtud del Párrafo 1 de conformidad con los tratados u otros acuerdos de asistencia judicial recíproca que existan entre ellos. En ausencia de esos tratados o acuerdos, los Estados Partes se prestarán dicha asistencia de conformidad con su legislación nacional.

Artículo 11

A los fines de la extradición o de la asistencia judicial recíproca ninguno de los delitos enunciados en el Artículo 2 se considerará delito político, delito conexo a un delito político ni delito inspirado en motivos políticos. En consecuencia, no podrá rechazarse una solicitud de extradición o de asistencia judicial recíproca formulada en relación con un delito de ese carácter por la única razón de que se refiere a un delito político, un delito conexo a un delito político o un delito inspirado en motivos políticos.

Artículo 12

Nada de lo dispuesto en el presente Convenio se interpretará en el sentido de que imponga una obligación de extraditar o de prestar asistencia judicial recíproca si el Estado al que se presenta la solicitud tiene motivos fundados para creer que la solicitud de extradición por los delitos enunciados en el Artículo 2 o de asistencia judicial recíproca en

relación con esos delitos se ha formulado con el fin de enjuiciar o castigar a una persona por motivos de raza, religión, nacionalidad, origen étnico u opinión política, o que el cumplimiento de lo solicitado podría perjudicar la situación de esa persona por cualquiera de esos motivos.

Artículo 13

1. La persona que se encuentre detenida o cumpliendo una condena en el territorio de un Estado Parte y cuya presencia se solicite en otro Estado Parte para fines de prestar testimonio o de identificación o para que ayude a obtener pruebas necesarias para la investigación o el enjuiciamiento de delitos previstos en el presente Convenio podrá ser trasladada si se cumplen las condiciones siguientes:

   a) Da libremente su consentimiento informado, y

   b) Las autoridades competentes de ambos Estados están de acuerdo, con sujeción a las condiciones que consideren apropiadas.

2. A los efectos del presente artículo:

   a) El Estado al que sea trasladada la persona estará autorizado y obligado a mantenerla detenida, salvo que el Estado desde el que fue trasladada solicite o autorice otra cosa;

   b) El Estado al que sea trasladada la persona cumplirá sin dilación su obligación de devolverla a la custodia del Estado desde el que fue trasladada según convengan de antemano o de otro modo las autoridades competentes de ambos Estados;

   c) El Estado al que sea trasladada la persona no exigirá al Estado desde el que fue trasladada que inicie procedimientos de extradición para su devolución;

   d) Se tendrá en cuenta el tiempo que haya permanecido detenida la persona trasladada en el Estado al que lo haya sido a los efectos del cumplimiento de la condena que le haya sido impuesta en el Estado desde el que fue trasladada.

3. A menos que el Estado Parte desde el cual se ha de trasladar una persona de conformidad con el presente artículo esté de acuerdo, dicha persona, cualquiera sea su nacionalidad, no podrá ser procesada, detenida ni sometida a ninguna otra restricción de su libertad personal en el territorio del Estado al que sea trasladada en relación con actos o condenas anteriores a su salida del territorio del Estado desde el que fue trasladada.

Artículo 14

Toda persona que se encuentre detenida o respecto de la cual se adopte cualquier medida o sea encausada con arreglo al presente Convenio gozará de un trato equitativo,

incluido el goce de todos los derechos y garantías de conformidad con la legislación del Estado en cuyo territorio se encuentre y con las disposiciones pertinentes del derecho internacional, incluido el derecho internacional en materia de derechos humanos.

Artículo 15

Los Estados Partes cooperarán en la prevención de los delitos previstos en el Artículo 2, en particular:

a) Mediante la adopción de todas las medidas practicables, entre ellas, de ser necesario, la de adaptar su legislación nacional para impedir que se prepare en sus respectivos territorios la comisión de dichos delitos tanto dentro como fuera de ellos y contrarrestar la preparación de dichos delitos, incluida la adopción de medidas para prohibir en sus territorios las actividades ilegales de personas, grupos y organizaciones que promuevan, instiguen, organicen o financien a sabiendas los enunciados en el Artículo 2 o participen en su preparación;

b) Mediante el intercambio de información precisa y corroborada, de conformidad con su legislación interna, y la coordinación de medidas administrativas y de otra índole adoptadas, según proceda, para impedir que se cometan los delitos previstos en el Artículo 2;

c) Cuando proceda, mediante la investigación y el desarrollo relativos a métodos de detección de explosivos y otras sustancias nocivas que puedan provocar muertes o lesiones corporales; mediante la celebración de consultas acerca de la preparación de normas para marcar los explosivos con el objeto de identificar su origen al investigar explosiones, y mediante el intercambio de información sobre medidas preventivas, la cooperación y la transferencia de tecnología, equipo y materiales conexos.

Artículo 16

El Estado Parte en el que se entable una acción penal contra el presunto delincuente comunicará, de conformidad con su legislación nacional o sus procedimientos aplicables, el resultado final de esa acción al Secretario General de las Naciones Unidas, quien transmitirá la información a otros Estados Partes.

Artículo 17

Los Estados Partes cumplirán las obligaciones que les incumben en virtud del presente Convenio de manera compatible con los principios de la igualdad soberana, la integridad territorial de los Estados y la no intervención en los asuntos internos de otros Estados.

Artículo 18

Nada de lo dispuesto en el presente Convenio facultará a un Estado Parte para ejercer su jurisdicción en el territorio de otro Estado Parte ni para realizar en él funciones que estén exclusivamente reservadas a las autoridades de ese otro Estado Parte por su derecho interno.

Artículo 19

1 Nada de lo dispuesto en el presente Convenio menoscabará los derechos, las obligaciones y las responsabilidades de los Estados y de los individuos con arreglo al derecho internacional, en particular los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional humanitario.

2 Las actividades de las fuerzas armadas durante un conflicto armado, según se entienden esos términos en el derecho internacional humanitario y que se rijan por ese derecho, no estarán sujetas al presente Convenio y tampoco lo estarán las actividades realizadas por las fuerzas militares de un Estado en el cumplimiento de sus funciones oficiales, en la medida en que se rijan por otras normas del derecho internacional.

Artículo 20

1 Las controversias que surjan entre dos o más Estados Partes con respecto a la interpretación o aplicación del presente Convenio y que no puedan resolverse mediante negociaciones dentro de un plazo razonable serán sometidas a arbitraje a petición de uno de ellos. Si en el plazo de seis meses contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud de arbitraje las Partes no consiguen ponerse de acuerdo sobre la forma de organizarlo, cualquiera de ellas podrá someter la controversia a la Corte Internacional de Justicia, mediante solicitud presentada de conformidad con el Estatuto de la Corte.

2 Cada Estado, al momento de firmar, ratificar, aceptar o aprobar el presente Convenio o adherirse a él, podrá declarar que no se considera obligado por el Párrafo 1. Los demás Estados Partes, no estarán obligados por lo dispuesto en el Párrafo 1 respecto de ningún Estado Parte que haya formulado esa reserva.

3 El Estado que haya formulado la reserva prevista en el Párrafo 2 podrá retirarla en cualquier momento mediante notificación al Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 21

1 El presente Convenio estará abierto a la firma de todos los Estados desde el 12 de enero de 1998 hasta el 31 de diciembre de 1999 en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

2 El presente Convenio está sujeto a ratificación, aceptación o aprobación. Los instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación serán depositados en poder del

Secretario General de las Naciones Unidas.

3 El presente Convenio estará abierto a la adhesión de cualquier Estado. Los instrumentos de adhesión serán depositados en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 22

1 El presente Convenio entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que se deposite en poder del Secretario General de las Naciones Unidas el vigésimo segundo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

2 Respecto de cada uno de los Estados que ratifiquen, acepten o aprueben el Convenio o se adhieran a él después de que sea depositado el vigésimo segundo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, el Convenio entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que dicho Estado haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

Artículo 23

1 Todo Estado Parte podrá denunciar el presente Convenio mediante notificación por escrito dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas.

2 La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que el Secretario General de las Naciones Unidas reciba la notificación.

Artículo 24

El original del presente Convenio, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, será depositado en poder del Secretario General de las Naciones Unidas, que enviará copias certificadas de él a todos los Estados.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los infrascritos, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, han firmado el presente Convenio, abierto a la firma en Nueva York el 12 de enero de 1998."

REPUBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACIÓN

Yo, **Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, del 12 de enero de 1998, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de enero del año dos mil siete (2007).

Atentamente le saluda
MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Diego Aquino Acosta Rojas
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 202-08 que designa con el nombre de Escuela de Educación Especial Profesor José Francisco Mateo, la Escuela de Educación Especial de San José de Ocoa.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 202-08

CONSIDERANDO: Que la creación de la Escuela de Educación Especial de San José de Ocoa fue el producto de las iniciativas del profesor José Francisco Mateo, a la cual se dedicó en cuerpo y alma para su fundación y desarrollo como institución al servicio de la comunidad;

CONSIDERANDO: Que la filantropía del profesor José Francisco Mateo lo llevó a trabajar para el bien de la comunidad, apartado del interés pecuniario: esto lo llevó a la fundación de clubes culturales, grupos juveniles, planificación y desarrollo de cursos de alfabetización, entre otras tantas acciones de extraordinarios beneficios de interés colectivo;

CONSIDERANDO: Que la labor docente del profesor José Francisco Mateo dejó aportes de insuperable valor en términos pedagógicos, pues reflejó gran interés por ayudar a los niños con dificultades de aprendizaje, coincidiendo métodos, técnicas y recursos apropiados a cada una de las situaciones que le tocó enfrentar;

CONSIDERANDO: Que la fructífera obra del profesor José Francisco Mateo lo llevó a la creación de libro de poesías, obras de teatro y cuentos, lo cual constituye la esencia para los diversos galardones que le fueron otorgados en diferentes ocasiones, tanto en certámenes municipales, así como en eventos provinciales y regionales.

VISTA: La Ley No. 49, del 9 de noviembre de 1996, que modifica la Ley No. 2439, del 4 de julio de 1950, sobre asignación de nombres de personas, vivas o muertas, a divisiones políticas, obras, edificios, vías, etc.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO 1. Se designa la Escuela de Educación Especial de San José de Ocoa, con el nombre “Escuela de Educación Especial Profesor José Francisco Mateo”.

ARTICULO 2. La Secretaría de Estado de Educación queda encargada de la ejecución de la presente ley.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Juan Olando Mercedes Sena
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 203-08 que aprueba la Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales, suscrita en Guatemala el 7 de junio de 1999.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 203-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales, suscrita en Guatemala el 7 de junio del 1999.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR la Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales, suscrita en Guatemala el 7 de junio del 1999, la cual tiene por objetivo contribuir más plenamente a la apertura y transparencia regionales en la adquisición de armas convencionales, mediante el intercambio de información sobre tales adquisiciones, a los efectos de fomentar la confianza entre los Estados de las Américas, que copiada a la letra dice así:

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

LOS ESTADOS PARTES,

TENIENDO PRESENTE sus compromisos ante las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos de contribuir más plenamente a la apertura y transparencia, mediante el intercambio de información sobre los sistemas de armas comprendidos en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas;

REITERANDO la importancia de notificar anualmente al Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas la información acerca de las importaciones y exportaciones, existencias de las fuerzas armadas y adquisiciones mediante la producción nacional de sistemas importantes de armas;

TENIENDO COMO FUNDAMENTO Y REAFIRMANDO las declaraciones de Santiago (1995) y San Salvador (1998) sobre medidas de fomento de la confianza y de la seguridad, que recomiendan la aplicación de dichas medidas de la manera que sea más adecuada;

RECONOCIENDO que, de conformidad con la Carta de la Organización de los Estados Americanos y la Carta de las Naciones Unidas, los Estados Miembros tienen el derecho inmanente de legítima defensa, individual o colectiva;

RECONOCIENDO que los compromisos asumidos en esta Convención constituyen un paso importante para el logro de uno de los propósitos esenciales establecidos en la Carta de la Organización de Estados Americanos, el de "alcanzar una efectiva limitación de armamentos convencionales que permita dedicar el mayor número de recursos al desarrollo económico y social de los Estados Miembros";

RECONOCIENDO la importancia de que la comunidad internacional contribuya al objeto de la presente Convención; y,

EXPRESANDO su intención de continuar la consideración de los pasos apropiados para avanzar en la efectiva limitación y control de armas convencionales en la región;

HAN CONVENIDO LO SIGUIENTE:

ARTICULO I
DEFINICIONES

A efectos de la presente Convención:

a. Por "armas convencionales" se entiende los sistemas descritos en el Anexo I de la presente Convención. El Anexo I es parte integral de esta Convención.

b. Por "adquisiciones" se entiende la obtención de armas convencionales mediante la compra, el arriendo, la donación, el comodato o cualquier otro medio, ya sea de proveedores extranjeros o mediante la producción nacional. Las adquisiciones no incluyen la obtención de prototipos, de artículos en elaboración ni del equipo que esté en la etapa de investigación, desarrollo, prueba o evaluación, en la medida en que tales prototipos, artículos o equipos no se incorporen a los inventarios de las fuerzas armadas.

c. Por "incorporación a los inventarios de las fuerzas armadas" se entiende la entrada en servicio del arma convencional, aun por un período de tiempo limitado.

ARTICULO II
OBJETO

El objeto de la presente Convención es contribuir más plenamente a la apertura y transparencia regionales en la adjudicación de armas convencionales, mediante el intercambio de información sobre tales adquisiciones, a los efectos de fomentar la confianza entre los Estados de las Américas.

ARTICULO III
INFORMES ANUALES SOBRE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

1. Los Estados Partes informarán anualmente al depositario acerca de sus importaciones y exportaciones de armas convencionales en el año calendario anterior, proporcionando información, en el caso de las importaciones, sobre el Estado exportador, y la cantidad y el tipo de armas convencionales importadas; y en el caso de las exportaciones, información sobre el Estado importador, y la cantidad y el tipo de armas convencionales exportadas. Todo Estado Parte podrá complementar su información agregando los datos adicionales que considere pertinentes, tales como designación y el modelo de las armas convencionales.

2. La información que se someta, conforme a este artículo, se proporcionará al depositario lo antes posible, o en todo caso a más tardar el 15 de junio de cada año.

3. La información presentada de conformidad con este artículo se someterá en los formatos del Anexo II (A) y (B).

ARTICULO IV
INTERCAMBIO DE INFORMACION SOBRE LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

Además de proporcionar los informes anuales previstos en el Artículo III, los Estados Partes notificarán al depositario acerca de las adquisiciones de armas convencionales de la siguiente manera:

a. **Notificación de las adquisiciones mediante la importación**.- Estas notificaciones al depositario se efectuarán a más tardar a los 90 días de que esas armas convencionales hayan sido incorporadas a los inventarios de las fuerzas armadas. Las notificaciones indicarán el Estado exportador, así como la cantidad y el tipo de armas convencionales que se hayan importado. Todo Estado Parte podrá complementar su información agregando los datos adicionales que considere pertinentes, tales como la designación y el modelo de las armas convencionales. Los informes presentados de conformidad con este párrafo se someterán en el formato del Anexo II (C).

b. **Notificación de las adquisiciones mediante la producción nacional**.- Estas notificaciones al depositario se efectuarán a más tardar a los 90 días de que esas armas convencionales hayan sido incorporadas a los inventarios de las fuerzas armadas. Las notificaciones indicarán la cantidad y el tipo de armas convencionales. Todo Estado Parte podrá complementar su información agregando los datos adicionales que considere pertinentes, tales como la designación y el modelo de las armas. Sin perjuicio de cualquier otra disposición de esta Convención, los Estados Partes también pueden complementar estas notificaciones con información sobre reconfiguración o modificación de las armas convencionales. A fin de promover la mayor transparencia en las adquisiciones mediante la producción nacional, la obligación de cada Estado Parte, de notificar conforme a este párrafo podrá cumplirse, de acuerdo con su legislación interna, mediante notificación al depositario de la asignación de fondos nacionales para las armas convencionales que se incorporarán a los inventarios de ese Estado durante el próximo ejercicio fiscal. Los informes presentados de conformidad con este párrafo se someterán en el formato del Anexo II (D).

c. **Notificación de falta de actividad**.- Los Estados Partes que no hayan tenido importaciones ni adquisiciones de armas convencionales mediante producción nacional durante el año calendario anterior lo comunicarán al depositario lo antes posible, o en todo caso a más tardar el 15 de junio. Los informes presentados de conformidad con este párrafo se someterán en los formatos del Anexo II (A) y (B).

ARTICULO V
INFORMACION DE OTROS ESTADOS

Cualquier Estado no miembro de la Organización de los Estados Americanos podrá contribuir al objeto de la presente Convención, mediante el suministro anual de información al depositario sobre sus exportaciones de armas convencionales a los Estados Partes de la presente Convención. Dicha información podrá identificar al Estado importador, y la cantidad y el tipo de armas convencionales exportadas, y podrá incluir cualquier elemento adicional pertinente, tales como la designación y el modelo de las armas convencionales.

ARTICULO VI
CONSULTAS

Los Estados Partes podrán consultarse acerca de la información proporcionada con arreglo a la presente Convención.

ARTICULO VII
APLICACION E INTERPRETACION

Las controversias que puedan surgir en torno a la aplicación o interpretación de la presente Convención serán resueltas por cualquier medio de solución pacífica que acuerden los Estados Partes involucrados, los cuales se comprometen a cooperar para este fin.

ARTICULO VIII
CONFERENCIAS DE LOS ESTADOS PARTES

Siete años después de entrada en vigor de la presente Convención, y tras la propuesta de una mayoría de los Estados Partes, el depositario convocará una conferencia de los Estados Partes. El propósito de la conferencia, y de las que se celebren posteriormente, será examinar el funcionamiento y la aplicación de la Convención y considerar ulteriores medidas de transparencia compatibles con el objeto de la Convención, incluidas modicaciones a las categorías de armas convencionales que figuran en el Anexo I, de conformidad con el Artículo XI.

ARTICULO IX
FIRMA

La presente Convención está abierta a la firma de todos los Estados Miembros de la Organización de Estados Americanos.

ARTICULO X
ENTRADA EN VIGOR

La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha de depósito en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos del sexto instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión por un Estado Miembro de la Organización de Estados Americanos. En adelante, para cualquier otro Estado Miembro de la Organización de los Estados Americanos, la Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que ese Estado haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

ARTICULO XI
ENMIENDAS

Cualquier Estado Parte podrá presentar una propuesta de enmienda de esta Convención al depositario, el cual la dará a conocer a todos los Estados Partes. Previa solicitud de la mayoría de los Estados Partes, el depositario convocará, después de un lapso no menor de 60 días desde la fecha de tal solicitud, a una conferencia de los Estados Partes para que consideren la enmienda propuesta. Esta enmienda se adoptará si la aprueban los dos tercios de los Estados Partes presentes en la conferencia. La enmienda así adoptada entrará en vigor para cada Estado Parte que la ratifique, la acepte, la apruebe o adhiera a ella 30 días después

de que dos tercios de los Estados Partes hayan depositado los respectivos instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación de la enmienda, o de adhesión a la misma. Posteriormente, tal enmienda entrará en vigor para cualquier otro Estado Parte 30 días después de que dicho Estado Parte haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación o aprobación de la enmienda, o de adhesión a la misma.

ARTICULO XII
DURACION Y DENUNCIA

La presente Convención permanecerá en vigor indefinidamente, pero cualquier Estado Parte podrá denunciarla. El instrumento de denuncia se depositará en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. Transcurridos 12 meses contados a partir de la fecha de depósito del instrumento de denuncia, la Convención cesará en sus efectos para el Estado denunciante pero seguirá en vigor para los otros Estados Partes.

ARTICULO XIII
RESERVAS

Los Estados Partes podrán formular reservas a la presente Convención al momento de adoptarla, firmarla, ratificarla, aceptarla, aprobarla o adherir a ella, siempre que no sean incompatibles con el objeto y el propósito de la Convención y versen sobre una o más disposiciones específicas.

ARTICULO XIV
DEPOSITARIO

1. El depositario de la presente Convención es la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

2. Al recibir la información proporcionada por un Estado Parte con arreglo al Artículo III o IV de la presente Convención, el depositario la trasmitirá sin demora a todos los Estados Partes.

3. El depositario presentará a los Estados Partes un informe anual consolidado de la información proporcionada con arreglo a la presente Convención.

4. El depositario notificará a los Estados Partes de toda propuesta que se reciba para convocar una conferencia de Estados Partes con arreglo al Artículo VIII.

5. El depositario deberá recibir y distribuir a los Estados Partes cualquier información sometida en virtud del Artículo V.

ARTICULO XV
DEPOSITO DE LA CONVENCION

El instrumento original de la presente Convención, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos se entregará al depositario, el cual transmitirá un ejemplar auténtico del mismo a la Secretaría de las Naciones Unidas para su registro y publicación, conforme al Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas: El depositario notificará a los Estados Miembros de la Organización de Estados Americanos las firmas, los depósitos de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación, adhesión o denuncia, así como las reservas que hubiere.

ANEXO I

La lista de armas convencionales comprendidas en la presente Convención figura a continuación. Dicha lista se basa en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.

De conformidad con el Artículo I, el presente anexo es parte integral de la presente Convención. Cualquier modificación del mismo será adoptada de conformidad con el procedimiento de enmiendas estipulado en el Artículo XI.

I. Carros de combate

Vehículos de combate blindados, automotores, de ruedas u orugas dotados de gran movilidad para todo terreno y de un nivel elevado de autoprotección, de por lo menos 16,5 toneladas métricas de tara, equipados con un cañón principal de tiro directo de gran velocidad inicial con un calibre mínimo de 75 milímetros.

II. Vehículos blindados de combate

Vehículos automotores de ruedas, orugas o semiorugas todos de protección blindada y de capacidad para todo terreno: a) diseñados y equipados para transportar a un grupo de combate de infantería de cuatro infantes o más, o b) equipados con un armamento integrado u orgánico de un calibre mínimo de 12,5 milímetros o con un lanzamisiles.

III. Sistemas de artillería de gran calibre

Cañones, obuses, piezas de artillería que reúnan las características de cañones u obuses, morteros o sistemas lanzacohetes múltiples capaces de atacar objetivos en tierra especialmente mediante tiro indirecto, de un calibre de 100 milímetros o más.

IV. Aviones de combate

Aeronaves de ala fija o de geometría variable, diseñadas, equipadas o modificadas para atacar objetivos por medio de misiles guiados, cohetes no guiados, bombas, ametralladoras, cañones y otras armas de destrucción, incluidas las versiones de estas aeronaves que realicen acciones especializadas de guerra electrónica, de supresión de defensas antiaéreas o misiones de reconocimiento. En el término "aviones de combate" no quedan comprendidas las aeronaves utilizadas primordialmente con fines de adiestramiento, a no ser que se hayan diseñado, equipado o modificado del modo descrito.

V. Helicópteros de ataque

Aeronaves de ala giratoria, diseñadas, equipadas o modificadas para atacar objetivos por medio de armas guiadas o no guiadas anticarros, de aire a tierra, de aire a subsuelo o de aire

a aire y equipadas con sistemas de control de tiro y apunte para dichas armas, incluidas las versiones de estas aeronaves que realicen misiones especializadas de reconocimiento o de guerra electrónica.

VI. Naves de guerra

Navíos o submarinos armados o equipados para fines militares de 750 toneladas métricas o más de desplazamiento en rosca y otros de menos de 750 toneladas métricas de desplazamiento en rosca equipados para el lanzamiento de misiles de por lo menos 25 kilómetros de alcance o torpedos de alcance semejante.

VII. Misiles y lanzamisiles

Cohetes guiados o no guiados, misiles balísticos o de crucero capaces de transportar una carga explosiva o armas de destrucción a una distancia de por lo menos 25 kilómetros y los medios diseñados o modificados específicamente para lanzar esos misiles o cohetes, si no están incluidos en la Categoría I a IV. Esta categoría:

a. Incluye también los vehículos dirigidos por control remoto que tengan las características definidas anteriormente para los misiles;

b. No incluye los misiles de tierra a aire.

ANEXO II (A)

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

ARTICULO III – INFORME ANUAL DE NOTIFICACION DE IMPORTANCIONES

PAÍS_____ AÑO CIVIL_____

A. ARMAS CONVENCIONALES	B. CANTIDAD	C. TIPO	D. PAÍS EXPORTADOR	E. Información adicional [1]
I. CARROS DE COMBATE				
II. VEHICULOS BLINDADOS DE COMBATE				
III. SISTEMAS DE ARTILLERIA DE GRAN CALIBRE				
III. AVIONES DE COMBATE				
IV. HELICOPTEROS DE ATAQUE				
V. NAVES DE GUERRA				
VI. MISILES Y LANZAMIENTOS				

Los equipos en negrita son obligatorios.

[1] En la columna “información adicional”, los Estados Partes pueden consignar información adicional tal como designación, modelo o cualquier otra información que consideren pertinente. También pueden utilizar esa columna para explicar o aclarar aspectos relacionados con la adquisición.
Los Estados Partes que no tengan nada que comunicar deberán presentar un “informe nulo” en que se señale claramente que no hubo importaciones de ninguna de las categorías durante el año calendario.

ANEXO II (B)

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

ARTICULO III – INFORME ANUAL DE NOTIFICACION DE IMPORTANCIONES

PAÍS_____ AÑO CIVIL_____

A. ARMAS CONVENCIONALES	B. CANTIDAD	C. TIPO	D. PAÍS EXPORTADOR	E. Información adicional [2]
I. CARROS DE COMBATE				
II. VEHICULOS BLINDADOS DE COMBATE				
III. SISTEMAS DE ARTILLERIA DE GRAN CALIBRE				
IV. AVIONES DE COMBATE				
V. HELICOPTEROS DE ATAQUE				
VI. NAVES DE GUERRA				
VII. MISILES Y LANZAMIENTOS				

Los equipos en negrita son obligatorios.

[2] En la columna “información adicional”, los Estados Partes pueden consignar información adicional tal como designación, modelo o cualquier otra información que consideren pertinente. También pueden utilizar esa columna para explicar o aclarar aspectos relacionados con la exportación.
Los Estados Partes que no tengan nada que comunicar deberán presentar un “informe nulo” en que se señale claramente que no hubo exportaciones de ninguna de las categorías durante el año calendario.

ANEXO II (C)

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

ARTICULO IV - NOTIFICACION DE LAS ADQUISICIONES MEDIANTE LA IMPORTANCION

PAÍS_____ FECHA_____

A. ARMAS CONVENCIONALES	B. CANTIDAD	C. TIPO	D. PAÍS EXPORTADOR	E. Información adicional [3]
CATEGORIAS I A VII				

Los equipos en negrita son obligatorios.

[3] En la columna “información adicional”, los Estados Partes pueden consignar información adicional tal como designación, modelo o cualquier otra información que consideren pertinente. También pueden utilizar esa columna para explicar o aclarar aspectos relacionados con la adquisición.

ANEXO II (D)

CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENCIONALES

ARTICULO IV - NOTIFICACION DE LAS ADQUISICIONES MEDIANTE LA PRODUCCION NACIONAL

PAÍS_____ FECHA_____

A. ARMAS CONVENCIONALES	B. CANTIDAD	C. TIPO	D. Información adicional [4]
CATEGORIAS I A VII			

Los equipos en negrita son obligatorios.

[4] En la columna “información adicional”, los Estados Partes pueden consignar información adicional tal como designación, modelo o cualquier otra información que consideren pertinente. También pueden utilizar esa columna para explicar o aclarar aspectos relacionados con la adquisición.

Secretaria General

003918

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
Washington, D. C.

Certifico que el documento adjunto, es copia fiel y exacta del texto autentico en español de la CONVENCION INTERAMERICANA SOBRE TRANSPARENCIA EN LAS ADQUISICIONES DE ARMAS CONVENSIONALES, suscrita en la ciudad de Guatemala, Guatemala, el 7 de junio de 1999, en el vigésimo noveno periodo ordinario de sesiones de la Asamblea General, y que el texto firmado de dicho original se encuentra depositado en la Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos. Se expide la presente certificación a solicitud de la Misión Permanente de la Republica Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos.

23 de enero de 2002

Jean Michel Arrigí
Director
Departamento de Derecho Internacional

REPÚBLICA DOMINICANA

Secretaría de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, **CERTIFICO:** que la presente es copia fiel de la Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales, del 7 de junio de 1999, cuyo texto original se encuentra en los archivos de la Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los nueve (9) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de septiembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 204-08 que aprueba la Enmienda al Tratado de Libre Comercio República Dominicana-Centroamérica-Estados Unidos, relativa a las Reglas de Origen de la Tela Interior de los Bolsillos, mejor conocida como "Pocketing", del 14 de agosto de 2007.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 204-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Enmienda al Tratado de Libre Comercio República Dominicana-Centroamérica - Estados Unidos, suscrita en fecha 14 de agosto del año 2007.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR la Enmienda al Tratado de Libre Comercio República Dominicana - Centroamérica - Estados Unidos, relativa a las Reglas de Origen de la Tela Interior de los Bolsillos, mejor conocida como "Pocketing", del 14 de agosto del año 2007, que copiada a la letra dice así:

ENMIENDA AL TRATADO DE LIBRE COMERCIO REPÚBLICA DOMINICANA- CENTROAMÉRICA - ESTADOS UNIDOS

Los Gobiernos de la República Dominicana, la República de El Salvador, la República de Guatemala, la República de Honduras, la República de Nicaragua y los Estados Unidos de América, Partes en el Tratado de Libre Comercio República Dominicana - Centroamérica - Estados Unidos, suscrito en Washington el 5 de agosto de 2004, en adelante denominado "el Tratado",

RECONOCIENDO la intención de las Partes expresadas en varios acuerdos bilaterales para procurar modificaciones a ciertos aspectos del Tratado con respecto a mercancías textiles y prendas de vestir;

DESEANDO profundizar la integración de sus respectivas industrias textiles y de prendas de vestir; y

ACTUANDO de conformidad con los procedimientos estipulados en el Artículo 22.2 del Tratado;

HAN ACORDADO lo siguiente:

1. Se enmienda el título del Artículo 3.27 del Tratado mediante la eliminación de las palabras "de Lana" para que en adelante se lea de la siguiente manera:

"Tratamiento Arancelario Preferencial para Prendas de Vestir Ensambladas en Costa Rica".

2. Se enmienda el Anexo 4.1 del Tratado de la siguiente manera:

a) Se enmiendan las Reglas de Capítulo correspondiente al Capítulo 61 del Sistema Armonizado, mediante la eliminación de las Reglas de Capitulo 3 y 4 y agregando las siguientes nuevas Reglas de Capitulo 3, 4 y 5:

"Regla de Capítulo 3

Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capítulo, excepto para las mercancías de la subpartida 6102.20, fracción arancelaria 6102.90.aa, 6104.12.aa, 6104.13.aa, 6104.19.cc, 6104.19.dd, 6104.19.ee, 6104.22.aa, 6104.29.aa, subpartida 6104.32, fracción arancelaria 61 04.39.bb, 6112.11.aa, 6113.00.aa o 6117.90.aa, que contenga tejidos de la subpartida 5806.20 o de la partida 60.02 será considerada originaria sólo si dichos tejidos son tanto formados a partir de hilados como acabados en el territorio de una o más de las Partes.

Regla de Capítulo 4
Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capítulo, excepto las mercancías de la subpartida 6102.20, fracción arancelaria 6102.90.aa, 6104.12.aa, 6104.13.aa, 6104.19.cc, 6104.19.dd. 6104.19.ee, 6104.22.aa, 61 04.29.aa, subpartida 6104.32, fracción arancelaria 61 04.39.bb, 61 12.1I.aa, 6113.00.aa o 6117.90.aa, que contenga hilo de coser de la partida 52.04, 54.01 ó 55.08 será considerada originaria sólo si dicho hilo de coser es tanto formado como acabado en el territorio de una o más de las Partes.

Regla de Capítulo 5
Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capitulo, excepto las mercancías de la subpartida 6102.20, fracción arancelaria 6102.90.aa, 6104.12.aa, 6104.13.aa, 6104.19.cc, 6104.19.dd, 6104.19.ee, 6104.22.aa, 6104.29.aa, subpartida 6104.32, fracción arancelaria 6104.39.bb, 6112.11.aa, 6113.00.aa o 6117.90.aa, que contenga uno o más bolsillos será considerada originaria sólo si la tela del bolsillo ha sido formada y acabada en el territorio de una o más de las Partes a partir de hilados totalmente formados en el territorio de una o más de las Partes."

b) Se enmiendan las Reglas de Capitulo correspondientes al Capítulo 62 del Sistema Armonizado mediante la eliminación de las Reglas de Capítulo 1,3 y 4, cambiando el nombre de la Regla de Capítulo 5 a "Regla de Capítulo 6" y agregando las siguientes nuevas Reglas de Capitulo 1,3,4 y 5:

"Regla de Capítulo 1
Excepto para los tejidos clasificados en la fracción arancelaria 5408.22.aa, 5408.23.aa, 5408.23.bb o 5408.24.aa, los tejidos identificados en las siguientes partidas y subpartidas, cuando se utilizan como material de forro visible en ciertos trajes para hombre y mujer, chaquetas (sacos), faldas, abrigos, chaquetones, anoraks, cazadoras y articulas similares, excepto trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre, sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, hechos de tejidos de lana, de las subpartidas 6203.11, 6203.31, 6203.41, 6204.11, 6204.31, 6204.51, 6204.61, 6211.39 o 6211.41, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos, deberán ser tanto formados a partir de hilado como acabados en el territorio de una o más de las Partes:

51.11 a 51.12, 5208.31 a 5208.59, 5209.31 a 5209.59, 5210.31 a 5210.59, 5211.31 a 5211.59, 5212.13 a 5212.15, 5212.23 a 5212.25, 5407.42 a 5407.44, 5407.52 a 5407.54, 5407.61, 5407.72 a 5407.74, 5407.82 a 5407.84, 5407.92 a 5407.94, 5408.22 a 5408.24, 5408.32 a 5408.34, 5512.19, 5512.29, 5512.99, 5513.21 a 5513.49, 5514.21 a 5515.99, 5516.12 a 5516.14, 5516.22 a 5516.24, 5516.32 a 5516.34, 5516.42 a 5516.44, 5516.92 a 5516.94, 6001.10, 6001.92, 6005.31 a 6005.44 o 6006.10 a 6006.44.

Regla de Capítulo 3
Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capitulo, excepto

(a) las mercancías de la partida 62.07 a 62.08 (solamente para "boxers", pijamas y ropa de dormir), subpartida 6204.23, 6204.29, 6204.32, 6212.10, o fracción arancelaria 6202. 12.aa, 6202.19.aa, 6202.91.aa, 6202.92.aa, 6202.92.bb, 6202.93.aa, 6202.99.aa, 6203.39.cc, 6204.12.aa, 6204.13.aa, 6204.19.cc, 6204.19.dd, 6204.19.ee, 6204.22.aa, 6204.33.bb, 6204.39.cc, 6204.42.aa, 6204.42.bb, 6204.43.aa, 6204.43.bb, 6204.44.aa, 6205.20.aa, 6205.30.aa, 6209.20.aa, 6210.30.aa, 6210.50.aa, 6211.20.aa, 6211.20.bb, 6211.41.aa, 6211.42.aa, 6211.42. bb o 6217. 90.aa; o

(b) trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre, sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, hechos de tejidos de lana, de las subpartidas 6203.11, 6203.31, 6203.41, 6204.11, 6204.31, 6204.51, 6204.61, 6211.39, o 6211.41, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos,

que contenga tejidos de la partida 60.02 o de la subpartida 5806.20 será considerada originaria sólo si dichos tejidos son tanto formados a partir de hilados como acabados en el territorio de una o más de las Partes.

Regla de Capítulo 4
Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capitulo, excepto

(a) las mercancías de la partida 62.07 a 62.08 (solamente para "boxers", pijamas y ropa de dormir), subpartida 6204.23, 6204.29, 6204.32, 6212.10, o fracción arancelaria 6202.12.aa, 6202.19.aa, 6202.91.aa, 6202.92.aa, 6202.92.bb, 6202.93.aa, 6202.99.aa, 6203.39.cc, 6204.12.aa, 6204.13.aa, 6204.19.cc, 6204.19.dd, 6204.19.ee, 6204.22.aa, 6204.33.bb, 6204.39.cc, 6204.42.aa, 6204.42.bb, 6204.43.aa, 6204.43.bb, 6204.44.aa, 6205.20.aa, 6205.30.aa, 6209.20.aa, 6210.30.aa, 6210.50.aa, 6211.20.aa, 6211.20.bb, 6211.41.aa, 6211.42.aa, 6211.42.bb o 6217.90.aa; o

(b) trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre, sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, hechos de tejidos de lana, de las subpartidas 6203.11, 6203.31, 6203.41, 6204.11, 6204.31, 6204.51, 6204.61, 6211.39 o 6211.41, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos,

que contenga hilo de coser de la partida 52.04,54.01 o 55.08 será considerada originaria sólo si dicho hilo de coser es tanto formado como acabado en el territorio de una o más de las Partes.

Regla de Capítulo 5
Sin perjuicio de lo establecido en la Regla de Capítulo 2, una mercancía de este capítulo, excepto

(a) las mercancías de la partida 62.07 a 62.08 (solamente para "boxers", pijamas y ropa de dormir), subpartida 6204.23, 6204.29, 6204.32, 6212.10, o fracción arancelaria 6202.12.aa, 6202.19.aa, 6202.91.aa, 6202.92.aa, 6202.92.bb, 6202.93.aa, 6202.99.aa, 6203.39.cc, 6204.12.aa, 6204.13.aa, 6204.19.cc, 6204.19.dd, 6204.19.ee, 6204.22.aa, 6204.33.bb, 6204.39.cc, 6204.42.aa, 6204.42.bb, 6204.43.aa, 6204.43.bb, 6204.44.aa, 6205.20.aa, 6205.30.aa, 6209.20.aa, 6210.30.aa, 621 0.50.aa, 6211.20.aa, 6211.20.bb, 6211.41.aa, 6211.42.aa, 6211.42.bb o 6217.90.aa; o

(b) trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre, sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, hechos de tejidos de lana, de las subpartidas 6203.11, 6203.31, 6203.41, 6204.11, 6204.31, 6204.51, 6204.61, 6211.39, o 6211.41, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos,

que contenga uno o más bolsillos será considerada originaria sólo si la tela del bolsillo ha sido formada y acabada en el territorio de una o más de las Partes a partir de hilados totalmente formados en el territorio de una o más de las Partes."

c) Se enmiendan las reglas de origen específicas correspondientes al Capítulo 61 del Sistema Armonizado según lo estipulado en el Anexo 1, el cual forma parte integral de esta enmienda.

d) Se enmiendan las reglas de origen específicas correspondientes al Capítulo 62 del Sistema Armonizado según lo estipulado en el Anexo 2, el cual forma parte integral de esta enmienda.

e) Se enmienda el Apéndice 4.1-A (Tabla de Correlación para Productos Textiles y del Vestido) según lo estipulado en el Anexo 3, el cual forma parte integral de esta enmienda.

f) Se enmienda el Apéndice 4.1-B del Tratado mediante la adición de un nuevo Párrafo 4, de la siguiente manera:

"4. El limite establecido en el Párrafo 3 no se aplicará a las siguientes mercancías hechas de tejidos de lana: trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre, sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos."

3. Se enmienda el Anexo 3.27 del Tratado de la siguiente manera:

a) Se enmienda el titulo del Anexo 3.27 para que en adelante se lea como sigue:

"Tratamiento Arancelario Preferencial para Prendas de Vestir Ensambladas en Costa Rica".

b) Se enmienda el párrafo 1 para que en adelante se lea como sigue:

"Sujeto al Párrafo 4, los Estados Unidos aplicarán la tasa arancelaria pertinente establecida en su Lista del Anexo 3.3 a prendas de vestir de lana tipo sastre para hombre, niño, mujer y niña en las categorías textiles 433, 435 (chaquetas tipo traje únicamente), 442, 443, 444, 447, y 448, todas dentro de las partidas 6203 y 6204, si cumplen con todas las condiciones aplicables para el tratamiento arancelario preferencial[23], y sean tanto cortadas como cosidas o de otra manera ensambladas en el territorio de Costa Rica, sin considerar el origen del tejido utilizado para fabricar las mercancías."

c) Se enmienda el Párrafo 4 para que en adelante se lea como sigue:

"El tratamiento descrito en el Párrafo 1 se limitará a mercancías importadas al territorio de los Estados Unidos hasta una cantidad de 500.000 MCE, en cada uno de los primeros diez años después de la entrada en vigor de este Tratado para Costa Rica."

d) Se elimina el Párrafo 5 y se reemplaza con los nuevos Párrafos 5, 6 y 7, de la siguiente manera:

"5. Los Estados Unidos aplicarán la tasa arancelaria pertinente establecida en su Lista del Anexo 3.3 a los siguientes productos hechos de tejidos de lana: trajes, pantalones, chaquetas tipo sastre y sacos y chalecos para hombres, niños, mujeres y niñas, y faldas para mujeres y niñas, siempre que estas mercancías no estén hechas de tejidos de lana cardada o de hilados de lana que tengan un diámetro promedio de fibra de 18,5 micrones o menos y que dichas mercancías reúnan las condiciones pertinentes para el trato arancelario preferencial, excepto la condición de que sean mercancías originarias, y que hayan sido cortadas y cosidas o de

otra manera ensambladas en el territorio de Costa Rica. Este trato se aplicará a un máximo de 500.000 metros cuadrados equivalentes (MCE) por año en cada uno de los primeros diez años después de que el Tratado entre en vigor para Costa Rica. A las mercancías que reúnan los requisitos para el trato preferencial en virtud del Párrafo 1) y este párrafo, se aplicará primero el límite descrito en este párrafo hasta que se alcance dicho limite y luego se aplicará el limite descrito en el Párrafo 1).

6. a) Sujeto a las disposiciones del inciso b), para los trajes de baño de punto para mujer que estén diseñados especialmente para acomodar prótesis mamarias posteriores a mastectomías, que contengan dos bolsillos interiores completos con aberturas a los lados, dos copas preformadas, una banda elástica de soporte debajo del pecho y costuras verticales en el centro para separar los dos bolsillos, los Estados Unidos aplicarán la tasa arancelaria pertinente establecida en su Lista del Anexo 3.3, si dichas mercancías reúnen las condiciones aplicables para el trato arancelario preferencial, a excepción de la condición de que sean mercancías originarias, y que estén cortadas o tejidas a forma, y estén cosidas o ensambladas en el territorio de Costa Rica.

b) El trato descrito en el inciso a) tendrá las siguientes limitaciones:

i) en el primer año después de que el Tratado entre en vigor para Costa Rica: 100.000 MCE;
ii) en el segundo año: 106.000 MCE;
iii) en el tercer año: 112.360 MCE;
iv) en el cuarto año: 119.102 MCE;
v) en el quinto año: 126.248 MCE; y
vi) en cada uno de los años desde el sexto al décimo: 133.823 MCE.

7. Costa Rica y los Estados Unidos consultarán 18 meses antes del vencimiento del trato estipulado en el presente Anexo, sobre la aplicación de este Anexo y la disponibilidad de los hilados y tejidos pertinentes en la región, con miras a la renovación de este Anexo."

4. Se enmienda el Anexo 3.28 del Tratado de la siguiente manera:

a) Se enmienda el Párrafo 3 agregando al final lo siguiente:

"El trato descrito en el Párrafo l se aplicará también a prendas de vestir en la categoría textil 433 (sacos deportivos de lana de hombre), siempre que el componente que determina la clasificación arancelaria de la mercancía sea de tela de lana cardada clasificada en los rubros arancelarios 5111.11.7030, 5111.11.7060, 5111.19.6020, 5111.19.6040, 5111.19.6060, 5111.19.6080 o 5111.90.9000, y siempre que dicha mercancía satisfaga los demás requisitos pertinentes de este Anexo."

b) Se enmienda el Párrafo 4, para que en adelante se lea como sigue:

"4. El trato que se describe en el Párrafo 1 se limitará, en cada uno de los primeros nueve años siguientes a la fecha de entrada en vigor del presente Tratado, a mercancías importadas al territorio de los Estados Unidos hasta una cantidad de 100.000.000 de MCE.

La cantidad de prendas de vestir de lana de la categoría textil 433 no podrá ser superior a 1.500.000 MCE para ninguno de esos años. A partir del décimo año después de la fecha de entrada en vigor del presente Tratado, dejará de aplicarse este Anexo."

c) Se agrega un nuevo Párrafo 5 como sigue:

"5. Previa solicitud por escrito de Nicaragua, los Estados Unidos requerirán que un importador que reclame trato arancelario preferencial en virtud del Párrafo 1 presente a los Estados Unidos un certificado elegibilidad TPL. Los Estados Unidos no aceptarán ningún reclamo a no ser que el certificado de elegibilidad TPL esté debidamente llenado y firmado, o transmitido de conformidad con un sistema electrónico de intercambio de datos autorizado, por un funcionario autorizado de Nicaragua y sea presentado o transmitido en el momento en que se reclama el trato arancelario preferencial."

5. Se enmiendan las Notas Generales de la Lista Arancelaria de los Estados Unidos al Anexo 3.3 del Tratado mediante la adición de un nuevo Párrafo 6, de la siguiente manera:

"6. Los Estados Unidos aplicarán:

a) a una mercancía no originaria de una Parte clasificable en una fracción arancelaria del Sistema Armonizado de los Estados Unidos 6202.11.00, 6203.31.90, 6203.33.10, 6203.41.18, 6203.42.40, 6203.43.30 o 6204.62.40, un arancel aduanero que sea 0,5 puntos porcentuales inferior al arancel NMF correspondiente a la mercancía (por ejemplo, si el arancel NMF fuera de 20,0 por ciento, los Estados Unidos aplicarían un arancel de 19,5 por ciento); y

b) a una mercancía no originaria de una Parte c1asificab]e en una fracción arancelaria del Sistema Armonizado de los Estados Unidos 6203.12.2020, 6203.43.40 o 6204.63.35, un arancel aduanero que sea 2,0 puntos porcentuales inferior al arancel NMF

correspondiente a la mercancía (por ejemplo, si el arancel NMF fuera de 20,0 por ciento, los Estados Unidos aplicarían un arancel de 18,0 por ciento),

siempre que la mercancía sea cortada o tejida a forma y cosida o de otra manera ensamblada en el territorio de una Parte y que la mercancía reúna las condiciones para una mercancía originaria en las Reglas de Capítulo 1 (sujeto a la limitación en la segunda oración de la Regla de Capítulo 2), 3, 4 y 5 correspondientes al Capítulo 62 del Anexo 4.1 del Tratado."

Las presentes enmiendas entrarán en vigor en la fecha en que las Partes hayan notificado por escrito al Depositario que éstas han sido aprobadas, según los procedimientos jurídicos aplicables de cada Parte.

EN FE DE LO CUAL, los abajo firmantes, siendo debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, han suscrito estas enmiendas.

HECHO, en español e inglés, en

Guatemala, el día 27 de julio de 2007:

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR:

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA:

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE HONDURAS:

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA:

Washington, el día 6 de agosto de 2007:

POR EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

ANEXO 1

Reglas de origen específicas, revisadas, del Capítulo 61 del Sistema Armonizado

6101.10- 6101.30
Un cambio a la subpartida 6101.10 a 6101.30 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 5l.l1 a 5l.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capitulo 61.

6101.90
Un cambio a la subpartida 6101.90 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6102.10
Un cambio a la subpartida 6102.10 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6102.20
Un cambio a la subpartida 6102.20 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6102.30
Un cambio a la subpartida 6102.30 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 5l.l3, 52.04 a 52.12,53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6102.90
Un cambio a la fracción arancelaria 61 02.90.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6102.90 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6103.11 - 6103.12
Un cambio a la subpartida 6103.11 a 6103.12 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.l2, 53.10 a 53.1l, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6103.19
Un cambio a las fracciones arancelarias 6103.19.aa o 61 03.19.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6103.19 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a fom1a, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 61.

6103.21 - 6103.29
Un cambio a la subpartida 6103.21 a 6103.29 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, o partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.01 o una chaqueta o saco descrito en la partida 61.03, de lana, pelo fino, algodón, o fibras artificiales o sintéticas, importada como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material del forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6103.31 -6103.33
Un cambio a la subpartida 6103.31 a 6103.33, de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 61.

6103.39
Un cambio a las fracciones arancelarias 6103.39.aa o 6103.39.bb de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6103.39 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6103.41-6103.49
Un cambio a la subpartida 6103.41 a 6103.49 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.l6, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6104.11
Un cambio a la subpartida 6104.11 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de fono visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.12
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.12.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.12 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de fono visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.13
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.13.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.13 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.19
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.19.aa o 6104.19.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes,

Un cambio a las fracciones arancelarias 6104.19.cc, 6104.19.dd, o 6104.19.ee de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes,

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.19 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 61.

6104.21
Un cambio a la subpartida 6104.21 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.02, una chaqueta o un saco descrito en la partida 61.04, o una falda descrita en la partida 61.04, de lana, pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales, importadas como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capitulo 61.

6104.22
Un cambio a la fracción arancelaria 61.04.22.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.22 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.02, una chaqueta o un saco descrito en la partida 61.04, o una falda descrita en la partida 61.04, de lana, pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales, importadas como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier

material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.23
Un cambio a la subpartida 6104.23 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.02, una chaqueta o un saco descrito en la partida 61.04, o una falda descrita en la partida 61.04, de lana, pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales, importadas como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.29
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.29.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la partida 6104.29 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.02, una chaqueta o saco descrito en la partida 61.04, o una falda descrita en la partida 61.04, de lana, pelo fino, algodón o fibras artificiales o sintéticas, importada como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 61.

6104.31
Un cambio a la subpartida 6104.31 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 61.

6104.32
Un cambio a la subpartida 6104.32 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6104.33
Un cambio a la subpartida 6104.33 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 61.

6104.39
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.39.aa de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a la fracción arancelaria 6104.39.bb de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.39 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partí da 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo I del Capítulo 61.

6104.41 - 6104.49
Un cambio a la subpartida 6104.41 a 6104.49, de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51. 11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6104.51 - 6104.53
Un cambio a la subpartida 6104.51 a 61 04.53 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capitulo 61.

6104.59
Un cambio a la fracción arancelaria 6104.59.aa o 6104.59.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13. 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6104.59 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 61.

6104.61 -6104.69
Un cambio a la subpartida 6104.61 a 6104.69, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.l2, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

61.05 - 61.11
Un cambio a la partida 61.05 a 61.11, de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6112.11
Un cambio a la fracción arancelaria 6112.11.aa de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la 6112.11 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6112.12-6112.19
Un cambio a la subpartida 6112.12 a 6112.19, de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6112.20
Un cambio a la subpartida 6112.20 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.1 1 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.01, 61.02, 62.01, o 62.02, de lana, pelo fino, algodón o fibras sintéticas o artificiales, importada como un traje de esquí de esta subpartida, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 61.

6112.31 - 6112.49
Un cambio a la subpartida 6112.31 a 6112.49, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.I2, 53.10 a 53.1l, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

61.13
Un cambio a la fracción arancelaria 6113.00.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6113.00 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

61.14 - 61.16
Un cambio a la partida 61.14 a 61.16 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a

60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6117.10 - 6117.80
Un cambio a la subpartida 6117.10 a 6117.80 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6117.90
Un cambio a la fracción arancelaria 6117.90.aa de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6117.90 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

ANEXO 2

Reglas de origen específicas, revisadas, del Capítulo 62 del Sistema Armonizado

6201.11 - 6201.13
Un cambio a la subpartida 6201.11 a 6201.13 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 62.

6201.19
Un cambio a la subpartida 6201.19 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6201.91 - 6201.93
Un cambio a la subpartida 6201.91 a 6201.93 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6201.99
Un cambio a la subpartida 6201.99 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6202.11
Un cambio a la subpartida 6202.11 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6202.12
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.12.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.12 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 62.

6202.13
Un cambio a la subpartida 6202.13 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del capítulo 62.

6202.19
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.19.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.19 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6202.91
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.91 .aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.91 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 62.

6202.92
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.92.aa o 6202.92.bb de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.92 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de fono visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capitulo 62.

6202.93
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.93.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.93 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.l1 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de fono visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6202.99
Un cambio a la fracción arancelaria 6202.99.aa, de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6202.99 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6203.11-6203.12
Un cambio a la subpartida 6203.11 a 6203.12, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de fono visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6203.19
Un cambio a la fracción arancelaria 6203.19.aa o 6203.19.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.l1 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 5 3.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6203.19 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.l1 a 51.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.l1, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6203.21 - 6203.29
Un cambio a la subpartida 6203.21 a 6203.29, de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 62.01 o una chaqueta o saco descrito en la partida 62.03, de lana, pelo fino, algodón o fibras artificiales o sintéticas, importada como parte de un conjunto de estas

subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capitulo 62.

6203.31 - 6203.33
Un cambio a la subpartida 6203.31 a 6203.33 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.1 1 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6203.39
Un cambio a la fracción arancelaria 6203.39.aa o 6203.39.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a la fracción arancelaria 6203.39.cc de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6203.39 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6203.41 - 6203.49
Un cambio a la subpartida 6203.41 a 6203.49 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6204.11
Un cambio a la subpartida 6204.11 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.12
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.12.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.12 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 62.

6204.13
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.13.aa de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.13 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capitulo 62.

6204.19
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.19.aa o 6204.19.bb de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a la fracción arancelaria 6204.19.cc, 6204.19.dd, o 6204.19.ee de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.19 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.21
Un cambio a la subpartida 6204.21 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 62.02 o una chaqueta o saco descrito en la partida 62.04, o una falda descrita en la partida 62.04 de lana, pelo fino, algodón o fibras artificiales o sintéticas, importada como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.22
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.22.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.22 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 62.02, una chaqueta o saco descrito en la partida 62.04, o una falda descrita en la partida 62.04, de lana, pelo fino, algodón o fibras artificiales o sintéticas, importada como parte de un conjunto de estas subpartidas, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.23 - 6204.29
Un cambio a la subpartidas 6204.23 a 6204.29 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6204.31
Un cambio a la subpartida 6204.31 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.32
Un cambio a la subpartida 6204.32 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6204.33
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.33.bb de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria en la subpartida 6204.33 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 5l.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.39
Un cambio a la fracción arancelaría 6204.39.bb de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 5l.11, 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a la fracción arancelaría 6204.39.cc de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.39 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capitulo 1 del Capítulo 62.

6204.41
Un cambio a la subpartida 6204.41 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6204.42 -6204.49
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.42.aa, 6204.42.bb, 6204.43.aa, 6204.43.bb o 6204.44.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.42 a 6204.49, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capitulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6204.51 - 6204.53
Un cambio a la subpartida 6204.51 a 6204.53, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 5l.l3, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6204.59
Un cambio a la fracción arancelaria 6204.59.aa de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6204.59 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo1 del Capítulo 62.

6204.61 - 6204.69
Un cambio a la subpartida 6204.61 a 6204.69 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6205.10
Un cambio a la subpartida 6205.10 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6205.20
Un cambio a la fracción arancelaria 6205.20.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6205.20 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.111, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02 o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6205.30
Un cambio a la fracción arancelaria 6205.30.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6205.30 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6205.90
Un cambio a la subpartida 6205.90 de cualquier otro capitulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.06
Un cambio a la partida 62.06 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.07 - 62.08
Un cambio a calzoncillos ("boxer shorts ") de la subpartida 6207.11, fracción arancelaria 6207.19.aa, 6208.91.aa, 6208.92.aa, o 6208.92.bb de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosí da o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a pijamas y ropa de dormir ("nightwear") de la subpartida 6207.21, 6207.22, fracciones arancelarias 6207.91.aa, 6207.92.aa, subpartida 6208.21, o 6208.22 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la partida 62.07 a 62.08, de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.09
Un cambio a la fracción arancelaria 6209.20.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la partida 62.09 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.10
Un cambio a la fracción arancelaria 6210.30.aa o 6210.50.aa de cualquier otro capitulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la partida 62.10 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52,04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58,02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6211.11 - 6211.12
Un cambio a la subpartida 6211.11 a 6211.12 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6211.20
Un cambio a la fracción arancelaria 6211.20.aa o 6211.20.bb de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6211.20 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que:

(a) la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes, y

(b) con respecto a una prenda descrita en la partida 61.01, 61.02, 62.01, o 62.02, de lana, pelo fino, algodón o fibras sintéticas artificiales, importada como parte de un traje de esquí de esta subpartida, cualquier material de forro visible contenido en la prenda satisfaga los requisitos de la Regla de Capítulo 1 del Capítulo 62.

6211.31 - 6211.39
Un cambio a la subpartida 6211.31 a 6211.39 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6211.41
Un cambio a la fracción arancelaria 6211.41.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6211.41 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6211.42
Un cambio a la fracción arancelaria 6211.42.aa o 6211.42.bb de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la subpartida 6211.42 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51. 11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6211.43 - 6211.49
Un cambio a la subpartida 6211.43 a 6211.49 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6212.10
Un cambio a la subpartida 6212.10 de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

6212.20 - 6212.90
Un cambio a la subpartida 6212.20 a 6212.90 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.13 - 62.16
Un cambio a la partida 62.13 a 62.16 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

62.17
Un cambio a la fracción arancelaria 6217.90.aa de cualquier otro capítulo, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

Un cambio a cualquier otra fracción arancelaria de la partida 62.17 de cualquier otro capítulo, excepto de la partida 51.11 a 51.13, 52.04 a 52.12, 53.10 a 53.11, Capítulo 54, partida 55.08 a 55.16, 58.01 a 58.02, o 60.01 a 60.06, siempre que la mercancía esté cortada o tejida a forma, o ambos, y cosida o de otra manera ensamblada en territorio de una o más de las Partes.

ANEXO 3

Cuadro revisado de correlación en el Apéndice 4.1-A

Cuadro de correlación para productos textiles y del vestido

FRACCION ARANCEL-ARIA	ESTADOS UNIDOS	CENTRO-AMÉRICA	REPUBLICA DOMINICANA	DESCRIPCION
5108.10.aa	5108.10.60	5108.10.00	5108.10.60	Distinto a pelo de conejo de Angora
5108.20.aa	5108.20.60	5108.20.00	5108.20.60	Distinto a pelo de conejo de Angora
5208.21.aa	5208.21.60	5208.2100	5208.21.60	De número métrico 69 o superior
5208.22.aa	5208.22.80	5208.22.00	5208.22.80	De número métrico 69 o superior
5208.29.aa	5208.29.80	5208.29.00	5208.29.80	De número métrico 69 o superior
5208.31.aa	5208.31.80	5208.31.00	5208.31.80	De número métrico 69 o superior
5208.32.aa	5208.32.50	5208.32.00	5208.32.50	De número métrico 69 o superior
5208.32.bb	5208.32.302	5208.32.00	5208.32.3020	De número métrico 42 o número inferior de poplín o "broadcloth"
5208.39.aa	5208.39.80	5208.39.00	5208.39.80	De número métrico 69 o superior
5208.41.aa	5208.41.80	5208.41.00	5208.41.80	De número métrico 69 o superior
5208.42.aa	5208.42.50	5208.42.00	5208.42.50	De número métrico 69 o superior
5208.43.aa	5208.43.00	5208.43.00	5208.43.00	Sarga de tres hilos o 4 hilos, incluyendo sarga cruzada
5208.49.aa	5208.49.80	5208.49.00	5208.49.80	De número métrico 69 o superior
5208.51.aa	5208.51.80	5208.51.00	5208.51.80	De número métrico 69 o superior
5208.52.aa	5208.52.50	5208.52.00	5208.52.50	De número métrico 69 o superior
5208.59.aa	5208.59.80	5208.59.00	5208.59.80	De número métrico 69 o superior
5210.21.aa	5210.21.80	5210.21.00	5210.21.80	De número métrico 69 o superior
5210.29.aa	5210.29.80	5210.29.00	5210.29.80	De número métrico 69 o superior
5210.31.aa	5210.31.80	5210.31.00	5210.31.80	De número métrico 69 o superior
5210.39.aa	5210.39.80	5210.39.00	5210.39.80	De número métrico 69 o superior
5210.41.aa	5210.41.80	5210.41.00	5210.41.80	De número métrico 69 o superior
5210.49.aa	5210.49.80	5210.49.00	521 0.49.80	De número métrico 69 o superior
5210.51.aa	5210.51.80	5210.51.00	5210.51.80	De número métrico 69 o superior
5210.59.aa	5210.59.80	5210.59.00	5210.59.80	De número métrico 69 o superior
5402.41.aa	5402.41.90	5402.41.00	5402.41.90	De nylon u otras poliamidas distintas a mu1tifi1amentos coloreados, sin torsión o con torsión inferior a 5 vueltas por metro, midiendo no menos de 22

				decitex por filamento, certificadas por el importador para ser usadas en la manufactura de cabelleras para muñecas
5402.43.aa	5402.43.10	5402.43.00	5402.43.10	Totalmente de poliéster, midiendo no menos de 75 decitex pero no más de 80 decitex, y teniendo 24 filamentos por hilado
5402.52.aa	5402.52.10	5402.52.00	5402.52.10	Totalmente de poliéster, midiendo no menos de 75 decitex pero no más de 80 decitex, y teniendo 24 filamentos por hilado
5407.61.aa	5407.61.11	5407.61.00	5407.61.11	Totalmente de poliéster, de hilados sencillos midiendo no menos de 75 decitex pero no más de 80 decitex, y teniendo 24 filamentos por hilado y con una torsión de 900 o más vueltas por metro
5407.61.bb	5407.61.21	5407.61.00	5407.61.21	Totalmente de poliéster, de hilados sencillos midiendo no menos de 75 decitex pero no más de 80 decitex, y teniendo 24 filamentos por hilado y con una torsión de 900 o más vueltas por metro
5407.61.aa	5407.61.91	5407.61.00	5407.61.91	Totalmente de poliéster, de hilados sencillos midiendo no menos de 75 decitex pero no más de 80 decitex, y teniendo 24 filamentos por hilado y con una torsión de 900 o más vueltas por metro
5408.22.aa	5408.22.10	5408.22.00	5408.22.10	De rayón "cuprammonium"
5408.23.aa	5408.23.11	5408.23.00	5408.23.11	De rayón "cuprammonium"
5408.23.bb	5408.23.21	5408.23.00	5408.23.21	De rayón "cuprammonium"
5408.24.aa	5408.24.10	5408.24.00	5408.24.10	De rayón "cuprammonium"
5512.99.aa	5512.99.0005	5512.99.00	5512.99.0005	De hilados de diferentes colores, excepto mezclilla azul o tejido jacquard
5515.13.aa	5515.13.10	5515.13.00	5515.13.10	Distintos a los que contienen 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal
5515.19.aa	5515.19.0090	5515.19.00	5515.19.0090	Distintas a las de hilados de diferentes colores, tejido de

				jacquard, poplin, "broadcloth", "sheeting", "printcloth", "cheescloth", "lawns", "voiles", batista, "duck", tejido de "satin", ligament sarga o "Oxford cloth".
5903.90.aa	5903.90.15	5903.90.90	5903.90.15	De fibras sintéticas o artificiales, tejidos especificados en la nota 9 de la sección XI, que tengan más de 60 por ciento en peso de plásticos
5903.90.bb	5903.90.25	5903.90.90	5903.90.25	De fibras sintéticas o artificiales, tejidos especificados en la nota 9 de la sección XI, que tengan más de 70 por ciento en peso de caucho o plásticos
6001.92.aa	6001.92.0030	6001.92.10 6001.92.90	6001.92.0030	"Velour", no superior a 271 gramos por metro cuadrado
6006.21.aa	6006.21.10	6006.21.00	6006.21.1 O	Tejido circular, totalmente de hilados de algodón superior al número métrico 100 por hilado sencillo
6006.22.aa	6006.22.10	6006.22.00	6006.22.10	Tejido circular, totalmente de hilados de algodón superior al número métrico 100 por hilado sencillo
6006.23.aa	6006.23.10	6006.23.00	6006.23.10	Tejido circular, totalmente de hilados de algodón superior al número métrico 100 por hilado sencillo
6006.24.aa	6006.24.10	6006.24.00	6006.24.10	Tejido circular, totalmente de hilados de algodón superior al número métrico 100 por hilado sencillo
6006.90.aa	6006.90.10	6006.90.00	6006.90.00	Distintas a las de fibras sintéticas o artificiales, que contengan 85 por ciento o más por peso de seda o desperdicios de seda
6102.90.aa	6102.90.9005	6102.90.00	6102.90.00	Otros (que no "contengan 70 por ciento o más por peso de seda o

				desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de algodón
6103.19.aa	6103.19.60	6103.19.00	6103.19.60	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6103.19.bb	6103.19.90	6103.19.00	6103.19.90	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6103.39.aa	6103.39.40	6103.39.00	6103.39.40	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6103.39.bb	6103.39.80	6103.39.00	6103.39.80	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6104.12.aa	6104.12.0010	6104.12.00	6104.19.00	Chaquetas importadas como partes de trajes
6104.13.aa	6104.13.20	6104.13.00	6104.13.00	Otros (que no “contengan 23 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal”)
6104.19.aa	6104.19.40	6104.19.00	6104.19.40	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6104.19.bb	6104.19.80	6104.19.00	6104.19.80	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6104.19.aa	6104.19.15	6104.19.00	6104.19.00	De fibras sintéticas o artificiales, otros (que no "contengan 23 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal")
6104.19.dd	6104.19.8010	6104.19.00	6104.19.00	Otros (no "de fibras artificiales, que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de algodón, chaquetas importadas como partes de trajes

6l04.l9.ee	6104.19.8060	6104.19.00	6104.19.00	Otros (no "de fibras artificiales, que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de fibras sintéticas o artificiales
6104.22.aa	6104.22.0010	6104.22.00	6104.22.00	Prendas descritas en la partida 6102, chaquetas y sacos descritos en la partida 6104
6104.29.aa	6104.29.2010	6104.29.00	6104.29.00	Otras (no de "fibras artificiales"); prendas descritas en la partida 6102 y chaquetas y sacos descritos en la partida 6104; sujeto a restricciones de algodón
6104.39.aa	6104.39.20	6104.39.00	6104.39.20	Distinto a lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales
6104.39.bb	6104.39.2010	6104.39.00	6104.39.00	Otros (no "de fibras sintéticas o artificiales"), sujeto a restricciones de algodón
6104.59.aa	6104.59.40	6104.59.00	6104.59.40	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6104.59.bb	6104.59.80	6104.59.00	6104.59.80	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6112.11.aa	6112.11.0020	6112.11.00	6112.11.00	Prendas de mujer o de niña descritas en las partidas 6101 o 6102
6113.00.aa	6113.00.9020	6113.00.00	6113.00.00	Otras ("que no tengan una superficie exterior impregnada, recubierta, revestida o estratificada con hule o materiales plásticos que oculten por completo la tela de abajo"), sacos y chaquetas, de algodón, de mujer o de niña
6117.90.aa	6117.90.9040	6117.90.00	6117.90.00	Otras (que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), de sacos y chaquetas, de algodón

6202.12.aa	6202.12.20	6202.12.00	6202.12.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática, de las cuales el contenido de plumón comprenda 35 por ciento o más en peso; con contenido de 10 por ciento o más de plumón en peso")
6202.19.aa	6202.19.9010	6202.19.00	6202.19.00	Otros (que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de algodón
6202.91.aa	6202.91.2011	6202.91.00	6202.91.00	Otros (que no sean "chaquetas sin mangas, acolchadas"), de mujer
6202.92.aa	6202.92.15	6202.92.00	6202.92.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática, de las cuales el contenido de plumón comprenda 35 por ciento o más en peso; con contenido de 10 por ciento o más de plumón en peso") resistentes al agua
6202.92.bb	6202.92.2010 6202.92.2026 6202.92.2031 6202.92.2061 6202.92.2071	6202.92.00	6202.92.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática, y de los cuales el contenido de plumón comprenda 35 por ciento o más en peso; con contenido de 10 por ciento o más en peso de plumón, no "resistente al agua" o acolchado, chaquetas sin mangas con aditamentos por mangas
6202.93.aa	6202.93.45	6202.93.00	6202.93.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática, y de los cuales el contenido de plumón comprenda 35 por ciento o más en peso; con contenido de 10 por ciento o más en peso de plumón no "chaquetas acolchadas in mangas", que no "contengan 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal"), resistente al agua
6202.99.aa	6202.99.9011	6202.99.00	6202.99.00	Otros (que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o

				desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de algodón
6203.19.aa	6203.19.50	6203.19.00	6203.19.50	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6203.l9.bb	6203.19.90	6203.19.00	6203.19.90	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6203.39.aa	6203.39.50	6203.39.00	6203.39.50	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6203.39.bb	6203.39.90	6203.39.00	6203.39.90	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6203.39.cc	6203.39.9020	6203.39.00	6203.39.00	Otros (no "de fibras sintéticas o artificiales", que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de lana
6203.42.aa	6203.42.40	6203.42.,00	6203.42.40	Pantalones de algodón con peto
6204.12.aa	6204.12.0010	6204.12.00	6204.12.00	Chaquetas importadas como partes de trajes
6204.13.aa	6204.13.20	6204.13.00	6204.13.00	Otros (que no "contengan 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal")
6204.19.aa	6204.19.40	6204.19.00	6204.19.40	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6204.19.bb	6204.19.80	6204.19.00	6204.19.80	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6204.19.cc	6204.19.20	6204.19.00	6204.19.00	De fibras artificiales, otros (que no "contengan 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal")

6204.19.dd	6204.19.8010	6204.19.00	6204.19.00	Otros (no "de fibras artificiales", que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de algodón, chaquetas importadas como partes de trajes
6204. 19.ee	6204.19.8060	6204.19.00	6204.19.00	Otros (no "de cifras sintéticas o artificiales", que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda"), sujeto a restricciones de fibras sintéticas o artificiales
6204.22.aa	6204.22.3010	6204.22.00	6204.22.00	Otras (no uniformes de "yudo, karate y otras artes marciales orientales") prendas descritas en la partida 6202 y chaquetas y sacos descritos en la partida 6204
6204.33.aa	6204.33.40	6204.33.00	6204.33.40	Con contenido de 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal
6204.33.bb	6204.33.20	6204.33.00	6204.33.00	Con contenido de 36 por ciento o más en peso de fibra de lino
6204.39.aa	6204.39.20	6204.39.00	6204.39.20	Con contenido de 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal
6204.39.bb	6204.39.60	6204.39.00	6204.39.60	Con contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda
6204.39.cc	6204.39.80	6204.39.00	6204.39.80	Otros (no de lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales; que no contengan 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda)
6204.39.dd	6204.39.8020	6204.39.00	6204.39.8020	Distintos a los de fibras artificiales; distintos a los de 36 por ciento o más de peso de lana o pelo fino de animal; distintos a los que contienen 70 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda; sujeto a restricciones de lana

6204.42.aa	6204.42.3040	6204.42.00	6204.42.3040	De niñas; de algodón; distintos a los que contienen 36 por ciento o más en peso de fibras de lino; distintos al corduroy; con dos o más colores en la urdimbre y/o la trama
6204.42.bb	6204.42.3060	6204.42.00	6204.42.3060	De niñas; de algodón; distintos a los que contienen 36 por ciento o más en peso de fibras de lino; distintos al corduroy; con dos o más colores en la urdimbre y/o la trama
6204.43.aa	6204.43.4020	6204.43.00	6204.43.4020	De niñas; distintos a los que contienen 30 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda; distintos a los que contienen 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal; con dos o más colores en la urdimbre y/o trama.
6204.43.bb	6204.43.4040	6204.43.00	6204.43.4040	De niñas; distintos a los que contienen 30 por ciento o más en peso de seda o desperdicios de seda; distintos a los que contienen 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal; con dos o más colores en la urdimbre y/o trama.
6204.44.aa	6204.44.4020	6204.44.00	6204.44.4020	De niñas; distintas a las que tienen 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal
6204.52.aa	6204.52.20	6204.52.00	6204.52.20	Distinto a las mercancías hechas a mano y folclóricas certificadas
6204.59.aa	6204.59.40	6204.59.00	6204.59.40	Distinto a lana o pelo fino de animal, algodón o fibras sintéticas o artificiales

6204.62.aa	6204.62.40	6204.62.00	6204.62.40	Distintos a los que contienen 15 por ciento o más en peso de plumón; distintos a los pantalones con peto; distintos a las mercancías hechas a mano y folclóricas certificadas
6205.20.aa	6205.20.2016	6205.20.00	6205.20.00	Otros (que no sean "productos hechos a mano y folclóricos certificados"), camisas de vestir, con dos o más colores en la trama y/o la urdimbre, de hombre
6205.30.aa	6205.30.2010	6205.30.00	6205.30.00	Otros (que no sean "productos hechos a mano y folclóricos certificados", que no "contengan 36 por ciento o más en peso de lana o pelo fino de animal"), camisas de vestir, con dos o más colores en la trama y/o la urdimbre, de hombre
6207.19.aa	6207.19.9010	6207.19.00	6207.19.9010	De fibras artificiales o sintéticas
6207.91.aa	6207.91.3010	6207.91.00	6207.91.00	Ropa de dormir
6207.92.aa	6207.92.4010	6207.92.00	6207.92.00	Ropa de dormir
6208.91.aa	6208.91.30	6208.91.00	6208.91.30	"Boxer shorts" para mujeres y niñas
6208.92.aa	6208.92.0030	6208.92.00	6208.92.0030	"Boxer shorts" para mujeres
6208.92.bb	6208.92.0040	6208.92.00	6208.92.0040	"Boxer shorts" para niñas
6209.20.aa	6209.20.1000	6209.20.00	6209.20.00	Vestidos
6210.30.aa	6210.30.9020	6210.30.00	6210.30.00	Otras ("que no tengan una superficie exterior impregnada, recubierta, revestida o estratificada con hule o materiales plásticos que oculten por completo la tela de abajo", no "de lino")
6210.50.aa	6210.50.9050	6210.50.00	6210.50.00	Otras (no de "fibras artificiales o sintéticas", "que no tengan una superficie exterior impregnada, recubierta, revestida o estratificada con hule o materiales plásticos que oculten por completo la tela de abajo", que no "tengan un contenido de 70 por ciento o más en peso de seda o

				desperdicios de seda"), anoraks (incluidas chaquetas de esquí), rompevientos y artículos similares
6211.20.aa	6211.20.1540	6211.20.00	6211.20.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática y de los cuales el plumón comprenda 35 por ciento o más en peso, con contenido de 10 por ciento o más en peso de plumón"), resistente al agua para mujeres o niñas, anoraks (incluidas chaquetas de esquí), rompevientos y artículos similares (incluidas chaquetas acolchadas sin mangas) importadas como partes de trajes de esquí, de algodón
6211.20.bb	6211.20.5810	6211.20.00	6211.20.00	Otros (que no "contengan 15 por ciento o más en peso de plumón y plumaje de ave acuática y de los cuales el plumón comprenda 35 por ciento o más en peso, conteniendo 10 por ciento o más en peso de "down""), no resistente al agua para mujeres o niñas, anoraks (incluidas chaquetas de esquí), rompevientos y artículos similares (incluidas chaquetas acolchadas sin mangas) importadas como partes de trajes de esquí, de algodón, otros ("no de lana ni pelo fino de animal"), de algodón
6211.41.aa	6211.41.0055	6211.41.00	6211.41.00	Chaquetas y prendas similares a chaquetas excluidas dé la partida 6202
6211.42.aa	6211.42.0040	6211.42.00	6211.42.00	Trajes de entrenamiento (chándales), otros (no "pantalones")
6211.42.bb	6211.42.0075	6211.42.00	6211.42.00	Chaquetas y prendas similares a chaquetas excluidas de la partida 6202
6217.90.aa	6217.90.9025	6217.90.00	6217.90.00	Otros (que no "contengan 70 por ciento o más en peso de seda o

				desperdicios de seda"), de sacos y chaquetas, de algodón
6303.92.aa	6303.92.10	6303.92.00	6303.92.10	Hecho de telas descritas en las partidas arancelarias 5407.61.aa, 5407.61.bb, o 5407.61.cc

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Luis René Canaán Rojas
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo, del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
5 de junio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 205-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano, representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar y la Universidad Central del Este, sobre venta de terrenos. **Pág. 05**

Res. No. 206-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor José Antonio Casado Pujols, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas III". **09**

Res. No. 207-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Rafael Ortiz Almonte, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **13**

Res. No. 208-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Margarita Rosado M., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. Pág. 17

Res. No. 209-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miriam Altagracia Dájer, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 22

Res. No. 210-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Pérez Martínez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional. 26

Res. No. 211-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Toribio Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 30

Res. No. 212-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Gregorio Ovalle Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 34

Res. No. 213-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ing. Héctor R. Tapia, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 39

Res. No. 214-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael A. Ramírez Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 43

Res. No. 215-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel de Jesús Peña Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 47

Res. No. 216-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Héctor Francisco Toribio Suero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 51**

Res. No. 217-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lucía Hernández de Dalmau, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. **55**

Res. No. 218-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Norma Esther Aquino de Santos, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **60**

Res. No. 219-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Danny Alcántara, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **64**

Res. No. 205-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano, representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar y la Universidad Central del Este, sobre venta de terrenos.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 205-08

VISTO: El Inciso 19 del Art.37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de agosto del 2004, entre el EL ESTADO DOMINICANO y LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ESTE, debidamente representada por el señor DR. JOSÉ E. HAZIM FRAPPIER**.**

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 2 de agosto del 2004, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), ING. VÍCTOR MANUEL BAEZ, de una parte; y de la otra parte, LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ESTE, debidamente representada por el DR. JOSÉ E. HAZIM FRAPPIER, por medio del cual el primero traspasa al segundo, "Una porción de terreno con una extensión superficial de MIL CUATROCIENTOS NOVENTA PUNTO VEINTICUATRO (1,490.24) metros cuadrados, ubicada dentro del solar No, 4-B, Manzana No. 260, del Distrito Catastral No. 1, del Municipio y Provincia de San Pedro de Macorís", valorada en la suma de DOS MILLONES DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS CON 00/100 (RD$2,235,360.00), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE TERRENO ENTRE EL CONSEJO ESTATAL DEL AZÚCAR Y LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ESTE

ENTRE: De una parte, EL CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR (CEA), organismo autónomo del Estado dominicano, organizado y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, con oficinas principales ubicadas en la calle Fray Cipriano de Utrera, del Centro de los Héroes de Constanza, Maimón y Estero Hondo, de esta ciudad de Santo Domingo, debidamente representado por su Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder Especial No. 490-04, otorgado por el Señor Presidente de la República en fecha 30 del mes de julio del año 2004,

y por la Segunda Resolución contenida en el Acta 1235, de la Sesión Ordinaria del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), celebrada en fecha 13 de julio del año 2004, quien en lo que sigue del presente acto se denominará EL VENDEDOR; y,

De la otra parte, LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ESTE (UCE), institución académica que obtuvo su reconocimiento oficial y personalidad jurídica, mediante Decreto No. 1205, de fecha dos (2) de julio del año mil novecientos setenta y uno (1971), con sede principal ubicada en la Avenida Circunvalación de la ciudad de San Pedro de Macorís, debidamente representada por su Rector, DR. JOSE E. HAZIM FRAPPIER, dominicano, mayor de edad, casado, médico, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 023-0022416-5, con domicilio en la Carretera Mella, Kilómetro 2, Provincia de San Pedro de. Macorís, quien en lo adelante del presente acto se denominará LA COMPRADORA.

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: Por medio del presente acto, EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE a favor de LA COMPRADORA, desde ahora y para siempre, con todas las garantías ordinarias de derecho, quien acepta, la porción de terreno que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con una extensión superficial de Mil Cuatrocientos Noventa punto Veinticuatro (1,490.24) metros cuadrados, dentro del Solar No. 4-B, Manzana No. 260, del Distrito Catastral No. 1, del Municipio y Provincia de San Pedro de Macorís, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Manzana 254;
Al Este: Av. Francisco Charro;
Al Sur: Resto de la Manzana 254; y,
Al Oeste: Calle Presidente Henríquez".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado por las partes para la venta del inmueble descrito precedentemente, ha sido fijado en la suma de Dos Millones Doscientos Treinta y Cinco Mil Trescientos Sesenta Pesos con 00/100 (RD$2,235,360.00), a razón de Mil Quinientos Pesos con 00/100 (RD$1,500.00) el metro cuadrado, la cual será pagada por LA COMPRADORA, de la siguiente manera:

a) Un primer pago de RD$782,376.00 (Setecientos Ochenta y Dos Mil Trescientos Setenta y Seis Pesos Oro Dominicanos con 00/100), mediante cheque No. 152, de fecha 9 de julio del año 2004, girado contra el Banco Mercantil, sucursal San Pedro de Macorís, a favor del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), correspondiente al pago del treinta y cinco (35%) por ciento del valor total del terreno; y,

b) El resto, o sea, la suma de RD$1,452,984.00 (UN MILLÓN CUATROCIENTOS CINCUENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO PESOS CON 00/100), en cuarenta y ocho (48) cuotas mensuales, iguales y consecutivas, de RD$30,270.50 (TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA PESOS ORO

DOMINICANOS CON 50/100), pagaderas dentro de los cinco días de cada mes, contados a partir de la fecha de la suscripción del contrato.

TERCERO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en el Artículo Primero, en virtud del Certificado de Título No. 70-50, expedido por el Registrador de Títulos de San Pedro de Macorís.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL VENDEDOR Y LA COMPRADORA: En las direcciones indicadas al inicio del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de agosto del año dos mil cuatro (2004).

POR EL VENDEDOR:	**POR LA COMPRADORA:**
ING. VÍCTOR MANUEL BAEZ	**DR. JOSÉ E. HAZIM FRAPPIER**
Director Ejecutivo	Rector
Consejo Estatal de Azúcar	Universidad Central del Este

YO, **LIC. MILAGROS GUZMAN,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mi comparecieron, libres y voluntariamente, los señores ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ y DR. JOSÉ E. HAZIM FRAPPIER, de generales que constan, quienes me declararon bajo la fe del juramento, que las firmas que anteceden son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, tanto públicos como privados, por lo cual merecen entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de agosto del año dos mil cuatro (2004).

LIC. MILAGROS GUZMÁN,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año dos mil cinco (2005), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jimenez
Secretaria

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Jesús Martínez Alberti
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 206-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor José Antonio Casado Pujols, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas III".

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 206-08

VISTO: El Inciso 19 del Art.37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terreno, suscrito en fecha 9 de julio del año 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor JOSÉ ANTONIO CASADO PUJOLS.

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terreno, suscrito en fecha 9 de julio del 2004, entre el INGENIO RÍO HAINA, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSÉ ANTONIO CASADO PUJOLS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con una extensión superficial de DOCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y UNO PUNTO VEINTICINCO (12,641.25) metros cuadrados, equivalentes a VEINTE (20.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.25 (Parte) D. C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas III", valorada en la suma de RD$100,000.00 (CIEN MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: PROYECTO DE LOTIFICACION LAS LAGUNAS III
CC-2003-4732

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecho 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 7-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de enero del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor JOSE ANTONIO CASADO PUJOLS, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0332398-6, domiciliado y residente en el Res. Pedro Livio Cedeño, Edif. 4, Apto. 202, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO:

CONSIDERANDO: Que en fecha 12 de abril del 2004, contenida en el Acta No.65, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 29, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR, dentro del Proyecto de Lotificación de Parcelas Las Lagunas III.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terreno a favor de EL COMPRADOR, mediante la Quinta Resolución-O, contenida en el Acta No.1232, de fecha 11 de mayo del 2004.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta N0.1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede, forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble:

“Una porción de terreno con una extensión superficial de DOCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y UNO PUNTO VEINTICINCO (12,641.25) metros cuadrados, equivalentes a VEINTE (20.00) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.25 (Parte) D.C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas “Las Lagunas III", con los siguientes linderos:

Al Norte: Porción No. 6 y Línea Férrea
Al Este: Porción No. 10;
Al Sur: Porción No. 21
Al Oeste: Porción No. 8

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.59-1549, de fecha cinco (5) de mayo del año 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de CIEN MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RDS100,000.00), o sea, a razón de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RDS5,000.00) la tarea nacional, aplicando un diez por ciento (10%) de descuento al valor restante, lo que hace un valor total pagado de NOVENTA MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RDS90,360.00), suma ésta que fue pagada por **EL COMPRADOR**, en dinero en efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No. 2003-285, de fecha 30-05-2003, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

CUARTO: El precio de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00) por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha cinco (05) de febrero del 2004 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diez (10) de diciembre del 2001.

QUINTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

SEXTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SÉPTIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de julio del año dos mil cuatro (2004).

POR EL VENDEDOR:	**POR LA COMPRADORA:**
Ing. Víctor Manuel Baez Director Ejecutivo	**José Antonio Casado Pujols**

YO, **DRA. MARIA J. CASTILLO N.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ y JOSÉ ANTONIO CASADO PUJOLS, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fé y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de julio del año dos mil cuatro (2004).

DRA. MARIA J. CASTILLO N.,
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos, en
virtud de la Ley No. 7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez
Secretaria

Pedro Antonio Luna Santos
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Jesús Martínez Alberti
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 207-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Rafael Ortiz Almonte, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 207-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor LUIS RAFAEL ORTIZ ALMONTE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS RAFAEL ORTIZ ALMONTE, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.102, correspondiente al edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS II”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 670**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor LUIS RAFAEL ORTIZ ALMONTE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 229802, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.102, correspondiente al edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS II”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 4361, de fecha 5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales y el resto, o sea la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LUIS RAFAEL ORTIZ ALMONTE,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y LUIS RAFAEL ORTIZ ALMONTE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 208-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Margarita Rosado M., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 208-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y ROSA MARGARITA ROSADO M.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ROSA MARGARITA ROSADO M., por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.401, edificio No. 16, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0281**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, ROSA MARGARITA ROSADO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con NICOLAS FONDEUR, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 858, serie 92., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.401, edificio No. 16, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3996, de fecha 5 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales y el resto, o sea la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Rosa Margarita Rosado Muñoz de F.,
COMPRADORA

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ROSA MARGARITA ROSADO M., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 209-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miriam Altagracia Dájer, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 209-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y MIRIAM ALTAGRACIA DAJER.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, MIRIAN ALTAGRACIA DAJER, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 93-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0257**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, MIRIAM ALTAGRACIA DAJER, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con MARTIN ANIBAL RAMÍREZ ALMANZAR, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 254972, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 93-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$1,000.00 (MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3742, de fecha 30 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales y el resto, o sea la cantidad de RD$114,649.59 (CIENTO CATORCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Miriam Altagracia Dájer,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PÉREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MIRIAM ALTAGRACIA DAJER, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PÉREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 210-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Pérez Martínez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 210-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 25 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MARIA PÉREZ MARTÍNEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 25 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA PÉREZ MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apto. No.301, edificio No. 58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA III, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 932**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARIA PÉREZ MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 4680, serie 60, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, correspondiente al edificio No. 58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA III", LOS RÍOS, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$124,486.91 (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTISEIS PESOS CON 91/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: _____, _____ hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución, LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Maria Pérez Martínez,
COMPRADORA

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MARIA PÉREZ MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 211-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Toribio Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 211-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL ANTONIO TORIBIO DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL ANTONIO TORIBIO DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 57, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 692**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAFAEL ANTONIO TORIBIO DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MIRTHA I. PERALTA, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 125728, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 57, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el Recibo No. ___, de fecha ____ del_____, y el resto, o sea la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Rafael Ant. Toribio Díaz,
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS M. VALDEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAFAEL ANTONIO TORIBIO DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. CARLOS M. VALDEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 212-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Gregorio Ovalle Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 212-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor GREGORIO OVALLE PEREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor GREGORIO OVALLE PEREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo el Apto. No. 401, Edificio No. 91, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0427**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor GREGORIO OVALLE PEREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil unión libre con FARINE DIAZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 45850, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.401, edificio No.91, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento veinticuatro mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$12,000.00 (DOCE MIL PESOS ORO), como inicial pagadera mediante un crédito por dicho valor reconocido por el Estado dominicano, mediante poder de fecha 16 de octubre de 1987 y el contrato que al efecto se suscribió con la compañía "Lotes y Solares", S.A., y el resto, o sea, la cantidad de RD$112,486.91 (ciento doce mil cuatrocientos ochenta y seis

pesos oro con 91/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GREGORIO OVALLE PEREZ
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y GREGORIO OVALLE PEREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 213-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ing. Héctor R. Tapia, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 213-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor Ing. Héctor R. Tapia.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Ing. Héctor R. Tapia, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 54, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 744**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Ing. Héctor R. Tapia, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 19413, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.54, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento veinticuatro mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el Recibo No. 4366, de fecha 5 de febrero del 1991; y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (ciento catorce mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ING. HECTOR R. TAPIA
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON

MARTINEZ Y EL ING. HECTOR R. TAPIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 214-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael A. Ramírez Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 214-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL A. RAMIREZ RAMIREZ

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de diciembre de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Rafael A. Ramírez Ramírez, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 102 construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA", del sector Los Ríos, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 359**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Rafael A. Ramírez Ramírez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de

estado civil casado con Florencia Jiménez, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 15459, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.102, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LA YUCA", del sector Los Ríos, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (ciento ochenta y cinco mil ochocientos setenta pesos oro con 72/100) (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$25,000.00 (veinticinco mil pesos oro), como inicial, pagada mediante recibo No. 4404, de fecha 6 de julio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$160,870.72 (ciento sesenta mil ochocientos setenta pesos oro con 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$150.00 (ciento cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAFAEL A. RAMIREZ RAMIREZ
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y RAFAEL A. RAMIREZ RAMIREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 215-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel de Jesús Peña Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 215-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor Manuel de Jesús Peña Díaz

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Manuel de Jesús Peña Díaz, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto La Yuca, Los Ríos, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 443**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro

Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Manuel de Jesús Peña Díaz, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Petronila Guzmán, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 12493, serie 34, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No.18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto La Yuca, Los Ríos, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3964, de fecha 2 de noviembre de 1990, expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea la cantidad de RD$100,649.59 (cien mil seiscientos cuarentinueve pesos oro con 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL DE JESUS PEÑA DIAZ
COMPRADOR

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y MANUEL DE JESUS PEÑA DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 216-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Héctor Francisco Toribio Suero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 216-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta entre el Estado dominicano y el señor Héctor Francisco Toribio Suero

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Héctor Francisco Toribio Suero, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 101, correspondiente al edificio No. 58 construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca III, Los Ríos", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 819**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Héctor Francisco Toribio Suero, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Magaly Antonia Espinal, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 315959, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, edificio No.58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca III- Los Ríos", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento veinticuatro mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro), como inicial pagada, según consta en el recibo No. 1671, de fecha 9 de agosto de 1991, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$114,486.91 (ciento catorce mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100) en mensualidades consecutivas, de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en ----------, a los ---- (--) días del mes de ------- del año mil novecientos --------- (19--).

POR EL ESTADO DOMINICANO

Vendedor

HECTOR FRANCISCO TORIBIO SUERO
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS M. VALDEZ D.**, Abogado-Notario Público de los del Número del ----------CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: ----------, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En --------, a los ----- (--) días del mes------ del año mil novecientos ------- (19--).

CARLOS M. VALDEZ D.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 217-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lucía Hernández de Dalmau, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 217-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1990, entre el Estado dominicano y la señora Lucia Hernández de Dalmau.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora Lucia Hernández de Dalmau, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 304, correspondiente al edificio No. 73 tipo A-1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 7035**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 170, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora Lucia Hernández de Dalmau, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Alfredo Dalmau, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 123950, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.304, correspondiente al edificio No.73, tipo “A-1” construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento ochenta y tres mil cuatrocientos treinta y cinco pesos oro con 00/100 (RD$183,435.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 2940, de fecha 11

de julio de 1990, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$173,435.00 (ciento setenta y tres mil cuatrocientos treinta y cinco pesos oro), para ser pagada en mensualidades consecutivas, de RD$160.00 (ciento sesenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto de este acto será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal de Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LUCIA HERNANDEZ DE DALMAU
COMPRADORA

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y LUCIA HERNANDEZ DE DALMAU, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes septiembre del año mil novecientos noventa (1990).

DR. HUASCAR P. GOICO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 218-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Norma Esther Aquino de Santos, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 218-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora Norma Esther Aquino de Santos.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora Norma Esther Aquino de Santos, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 101, edificio No. 91, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca, Los Ríos II", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0240**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha ----------, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora Norma Esther Aquino Santos, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Anazario Santos, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 1266, serie 83, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.91, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca, Los Ríos II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$12,000.00 (doce mil pesos oro), pagada como inicial, según acuerdo de tasación entre el Estado dominicano e Industria Lavador, y poder de fecha 16 de octubre de 1987, expedido por el Poder Ejecutivo; y el resto o sea la cantidad de RD$103,649.59 (ciento tres mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NORMA ESTHER AQUINO DE SANTOS
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y NORMA ESTHER AQUINO DE SANTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 219-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Danny Alcántara, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 219-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor Danny Alcántara.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Danny Alcántara, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 95, construido de blocks y

concreto, dentro del Proyecto Habitacional “La Yuca, Los Ríos II”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 505**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Danny Alcántara, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado --------, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 48257, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.202, edificio No.95, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “La Yuca, Los Ríos II”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos oro), como pago inicial, pagado según consta en el recibo No. 3770, de fecha 30 de octubre de 1990, expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$110,649.59 (ciento diez mil seiscientos cuarentinueve pesos oro con 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DANNY ALCANTARA
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y DANNY ALCANTARA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de junio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 220-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fé, sobre la donación de una porción de terreno en Cristo Rey, Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 221-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leyda Altagracia Arias, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **09**

Res. No. 222-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Nova, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **13**

Res. No. 223-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Licda. Luz del Carmen Pérez de Ureña, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **17**

Res. No. 224-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. Pág. 21

Res. No. 225-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lissette Josefina Thomas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 26

Res. No. 226-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe Junior Díaz Roa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 30

Res. No. 227-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Noelia del Carmen Rosario Gómez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 34

Res. No. 228-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Herrera Lorenzo, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional. 39

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 235-08 que otorga exequátur a varios profesionales. 43

Dec. No. 236-08 que establece el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Protección de los Derechos del Consumidor y Usuario, No. 358-05 del 9 de septiembre de 2005. 62

Dec. No. 237-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

Dec. No. 238-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios militantes del Movimiento Revolucionario 14 de Junio. 78

Dec. No. 239-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios artistas dominicanos. **Pág. 100**

Dec. No. 240-08 que encarga a la Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo, de la administración del Instituto Tecnológico de las Américas, en reemplazo de la Fundación Instituto Tecnológico de las Américas. **107**

Dec. No. 241-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Mario Agliati Valenzuela, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Chile. **109**

Dec. No. 242-08 que concede exequátur a varios licenciados en derecho para que puedan ejercer las funciones de Notario Público en el Municipio Santo Domingo Norte, Provincia Santo Domingo. **110**

Dec. No. 243-08 que crea e integra el Consejo para la Seguridad Alimentaria de la República Dominicana. **111**

Dec. No. 244-08 que modifica el Literal ñ) del Art. 1 del Decreto No. 1400, de fecha 8 de septiembre de 1983, y declara de utilidad pública una porción de terreno en Santiago de los Caballeros, para ser destinada a la celebración de los XV Juegos Centroamericanos y del Caribe. **114**

Dec. No. 245-08 que confiere la Medalla al Mérito del Maestro, en los grados al Honor, Pedro Henríquez Ureña; Reconocimiento, Eugenio María de Hostos; y Estimulo, Salomé Ureña, a varios profesores dominicanos. **115**

Res. No. 220-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fé, sobre la donación de una porción de terreno en Cristo Rey, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 220-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de donación, suscrito en fecha 23 de diciembre del 2003, entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fe, debidamente representada por la Reverenda Hermana Rosa Estrella Vásquez.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de donación de terreno, suscrito en fecha 23 de diciembre del 2003, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fe, debidamente representada por la Reverenda Hermana Rosa Estrella Vásquez., portadora de la Cédula de Identidad No. 001-0950290-6, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de donación, una porción de terreno con una extensión superficial de 1,876.12 metros cuadrados, ubicada dentro de la manzana 1069, solar 1-B, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional, sector de Cristo Rey, de esta ciudad, valorada en la suma de un millón seiscientos ochenta y ocho mil quinientos ocho pesos dominicanos con 00/100 (RD$1,688,508.00), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE DONACION

006784

ENTRE: De una parte **EL ESTADO** dominicano, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales (institución del Estado creada de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 del mes de noviembre del año 1948), el señor BIENVENIDO BRITO, dominicano mayor de edad, casado, economista, funcionario público, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, institución estatal que tiene su domicilio y oficina principal en su edificio sede, ubicado en la calle Dr. Pedro Henríquez Ureña, esquina Pedro A. Llubers, de esta ciudad de Santo

Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, que en lo que sigue del presente contrato se denominará indistintamente, LA PRIMERA PARTE, o simplemente EL ESTADO DOMINICANO.

Y de la otra parte, LA CONGREGACION HERMANAS PROMOTORAS DIOCESANAS DE LA FE, institución sin fines de lucro, dependencia de la Iglesia Católica, según las disposiciones de la Ley 390 del año 1934, ubicada en el Barrio Cristo Rey, debidamente representada por la Reverenda Hermana Rosa Estrella Vásquez, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0950290-6, Congregación Religiosa que para los fines y consecuencias legales del presente contrato se denomina LA SEGUNDA PARTE;

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Estado dominicano es propietario de una porción de terreno de mil ochocientos setenta y seis punto doce metros cuadrados (1,876.12 M2) dentro del ámbito de la manzana 1069, Solar 1-B, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Cristo Rey, de esta ciudad, amparada por el certificado de Título No. 61-1934.

POR CUANTO: A que la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fe solicitara al Estado dominicano, a través de la Administración General de Bienes Nacionales mediante comunicación de fecha 10 de octubre del año 2001, la donación de la porción de terreno descrita anteriormente.

POR CUANTO: A que el Presidente de la República emitió el Poder No. 330-03 de fecha 16 de junio del año 2003, mediante el cual autorizo al Administrador General de Bienes Nacionales a suscribir un contrato de donación con la Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fe;

POR CUANTO: A que el Artículo No.1 de la Ley No. 19-89, de fecha 30 de abril del año 1989, establece que los inmuebles del dominio privado de la Nación, pueden estar destinados, por disposición del Poder Ejecutivo, para uso provisional de cualquier dependencia de la Administración Pública, de los organismos autónomos, de los organismos estatales descentralizados y de las empresas de las cuales el Estado dominicano es accionista mayoritario; y en consecuencias dichos bienes no podrán ser transferidos ni gravados por las entidades beneficiarias;

POR TANTO y en el entendido de que el preámbulo anterior forma parte integral del presente contrato;

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: LA PRIMERA PARTE, cede y traspasa pura y simplemente, en calidad de DONACION, a favor de LA SEGUNDA PARTE, quien acepta, el inmueble que se describe a continuación:

Una porción de terreno con una extensión superficial de 1,876.12 metros cuadrados, ubicada dentro de la manzana 1069, solar 1-B, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional, sector de Cristo Rey, de esta ciudad, con los siguientes linderos Al Norte: Resto del Solar No. 1-B, Al Este: Calle Juan A. Ibarra, Al Sur: Avenida Nicolás de Ovando, Al Oeste: Calle Rafael J. Castillo;

SEGUNDO: LA PRIMERA PARTE justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.61-1934, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional a favor del Estado dominicano.

TERCERO: El inmueble que por medio del presente documento dona LA PRIMERA PARTE, ha sido valorado en la suma de un millón seiscientos ochenta y ocho mil quinientos ocho pesos dominicanos con 00/100 (RD$1,688,508.00) a razón de novecientos pesos dominicanos con 00/100 (RD$900.00)el metro cuadrado;

CUARTO: Queda expresamente convenido entre las partes que el presente contrato, deberá ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de las disposiciones del Artículo 55, Inciso 10 de la Constitución.

QUINTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

SEXTO: Para los fines del presente contrato, LA PRIMERA PARTE elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales y la SEGUNDA PARTE en el domicilio indicado anteriormente.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de diciembre del año dos mil tres (2003).

POR LA PRIMERA PARTE	**POR LA SEGUNDA PARTE**
EL ESTADO DOMINICANO	**La Congregación Hermanas Promotoras Diocesanas de la Fe**
BIENVENIDO BRITO Administrador General de B. N**.**	**SOR ROSA ESTRELLA VASQUEZ** Representante

YO, **Dr. James J. R.**, Abogado Notario Público de los del Numero del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y SOR ROSA ESTRELLA VASQUEZ, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes

me declararon que son esas las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dársele a las mismas entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de diciembre del año dos mil tres (2003)

DR. JAMES J. R.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Roberto Rodríguez Hernández
Secretario Ad-Hoc.

Sucre Ant. Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Hugo Rafael Núñez Almonte
Vicepresidente en Funciones

María Margarita Sánchez de Almonte
Secretaria Ad-Hoc.

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 221-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leyda Altagracia Arias, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 221-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora LEYDA ALTAGRACIA ARIAS

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 15 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Leyda Altagracia Arias, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.101, edificio No.58-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 0277**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este caso por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 455, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte la señora Leyda Altagracia Arias, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Elio Ramón Alberto, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.256007, Serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.58-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$48,000.00 (cuarentiocho mil pesos oro), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$500.00 (quinientos pesos oro) pagados como inicial mediante recibo No. 437, de fecha 5 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General y el resto, o sea, la suma de RD$47,500 (cuarenta y siete mil quinientos pesos oro) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) día del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LEYDA ALTAGRACIA ARIAS,
COMPRADORA

YO, **LIC. LUCAS O. GUZMAN RODRIGUEZ,** Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LEYDA ALTAGRACIA ARIAS, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los quince (15) día del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. LUCAS O. GUZMAN RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 222-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Nova, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 222-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor PEDRO NOVA

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor Dr. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra

parte, el señor Pedro Nova, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 401, correspondiente al edificio No.26, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59 (ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 512**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Pedro Nova, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Carmen Rosa Rafaela, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 36029, serie 18, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.401, edificio No.26, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4070, de fecha 14 de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,649.59 (ciento cinco mil seiscientos cuarentinueve pesos oro con 59/100), en mensualidades consecutivas a razón, de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que

efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PEDRO NOVA
COMPRADOR

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y PEDRO NOVA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 223-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Licda. Luz del Carmen Pérez de Ureña, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 223-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora LIC. LUZ DEL CARMEN PEREZ DE UREÑA

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Dr. Rodolfo Rincón Martínez, de una parte; y de la otra parte, la señora Lic. Luz del Carmen Pérez de Ureña, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.301, edificio No.44, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "La Yuca", Los Ríos, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 629**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha --------, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte la señora Lic. Luz del Carmen Pérez de Ureña, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Luís Ureña, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.1591, Serie 78, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.44, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "La Yuca", Los Ríos, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos con 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 03873, de fecha 1ro. de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea, la suma de RD$100,649.59 (cien mil seiscientos cuarenta y nueve pesos con 59/100) en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del

goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Lic. Luz del Carmen Pérez de Ureña,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y LIC. LUZ DEL CARMEN PEREZ DE UREÑA, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cinco (5) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 224-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 224-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor Dr. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento Num. 402, Edif.39, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1420**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Jenison Antonio Domínguez, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 420046, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento Num.402, Edif. 39, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3869, de fecha 1ro. de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (cien mil

seiscientos cuarentinueve pesos oro con 59/100), en mensualidades consecutivas a razón, de RD$125.00 (ciento veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Reyna Isabel Hidalgo de Domínguez
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y REYNA ISABEL HIDALGO DE DOMINGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andres Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 225-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lissette Josefina Thomas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 225-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y la señora LISSETTE JOSEFINA THOMAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora LISSETTE JOSEFINA THOMAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apto. No.201, edificio No. 20, Tipo "C", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. ____**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 124, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora LISSETTE JOSEFINA THOMAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con TEODORO CORTORREAL, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 244250, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.201, edificio No. 20, Tipo "C", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$47,000.00 (CUARENTISIETE MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), como pago inicial, mediante recibo No. 1133, de fecha 20 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$27,000.00 (VEINTISIETE MIL PESOS ORO CON 00/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTA Y CINCO PESOS ORO), hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiere el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución, LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Lissette Josefina Thomas,
COMPRADORA

YO, **----------,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LISSETTE JOSEFINA THOMAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 226-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe Junior Díaz Roa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 226-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor FELIPE JUNIOR DÍAZ ROA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor FELIPE JUNIOR DÍAZ ROA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apto. marcado con el No.402, correspondiente al edificio No. 37, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA”, LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 433**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FELIPE JUNIOR DÍAZ ROA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con CARLIXTA GUERRERO, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 384078, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.402, correspondiente al edificio No. 37, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “LA YUCA”, LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 3943, de fecha 2 de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100) para ser pagada en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Dr. Rodolfo Rincón Martínez,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Felipe Junior Díaz Roa,
COMPRADOR

YO, **DR. HUASCAR R. GOICO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y FELIPE JUNIOR DÍAZ ROA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR R. GOICO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 227-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Noelia del Carmen Rosario Gómez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 227-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y NOELIA DEL CARMEN ROSARIO GÓMEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte NOELIA DEL CARMEN ROSARIO GÓMEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.303, correspondiente al edificio No. 81-C, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2035**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, NOELIA DEL CARMEN ROSARIO GÓMEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 228383, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle Apto.303, Edif. 81-C, Hainamosa, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.303, correspondiente al edificio No. 81-C, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTISIETE MIL PESOS ORO (RD$47,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 1580, de fecha 11 de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989), expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la cantidad de RD$42,000.00 (CUARENTIDOS MIL PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad.

b) Enfermedad del propietario o sus familias que requiere el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no de trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Noelia del Carmen Rosario Gómez,
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y NOELIA DEL CARMEN ROSARIO GÓMEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 228-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Herrera Lorenzo, sobre la venta de una porción de terreno en Los Cerros de Arroyo Hondo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 228-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JOSÉ HERRERA LORENZO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, Administrador General de Bienes Nacionales, Capitán de Navío de la M. de G., de una parte; y de la otra parte el señor JOSÉ HERRERA LORENZO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con área de 595.62 metros cuadrados, dentro de la parcela No.4, del Distrito Nacional, (Solar No.9 de la manzana "J"), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$41,693.40, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 5288**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Capitán de Navío de la M. de G., señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de junio del 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una y de la otra parte, el señor JOSÉ HERRERA LORENZO, dominicano, mayor de edad, casado, comerciante, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 28792, serie 2, domiciliado y residente en la calle Este No. 2, El Millón II, en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

“CONTRATO”:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor JOSÉ HERRERA LORENZO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación.

"Una porción de terreno con área de 595.62 metros cuadrados, dentro de la parcela No.38-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional, (Solar No.9 de la manzana “J”), ubicada en el sector Los Cerros de Arroyo Hondo, de esta ciudad, con los siguientes linderos:

Al Norte: parcela No. 3;
Al Este: Solar No. 8;
Al Sur: calle La Pelona; y,
Al Oeste: Solar No. 10".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$41,693.40 (CUARENTA Y UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y TRES PESOS ORO CON 40/00), o sea, a razón de RD$70.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$8,338.68 (OCHO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y OCHO PESOS ORO CON 68/00), pagada según consta en el recibo No. 3533 de fecha 21 de agosto de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor JOSE HERRERA LORENZO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal: y el resto, o sea, la cantidad de RD$33,354.72 (TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO PESOS ORO CON 72/00) en 48 mensualidades consecutivas de RD$694.89 (SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO PESOS ORO CON 89/00) cada una.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector, en un plazo no mayor de (4) años a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del vendedor no pagado en favor del Estado dominicano, por la suma de RD$33,354.72, (TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CICUENTA Y CUATRO PESOS ORO CON 72/00), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia el señor JOSE HERRERA LORENZO, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble indicado en este contrato en virtud del Certificado de Título No.16213 expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55 Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO EN DOS (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Camilo Antonio Nazir Tejada,
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Sr. Juan Herrera Lorenzo,
COMPRADOR

Yo, ---------- Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden puestas en mí presencia por los señores, Capitán de Navío de la M. de G., CAMILO ANTONIO·NAZIR TEJADA y el señor JOSE HERRERA LORENZO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Ocatavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 235-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 235-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.821, de fecha 21 de noviembre del 1927, sobre Organización Judicial, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.146, de fecha 11 de mayo del 1967, sobre Pasantía de Médicos Recién Graduados, y sus modificaciones;

VISTO: El Reglamento No.148-98, de fecha 29 de abril del 1998, que determina las funciones del Departamento de Drogas y Farmacias de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. JOSE LUIS LANTIGUA BONILLA
2. YUDERLIN POLANCO
3. FELICIA ESMIRNA DE LA CRUZ CRUZ
4. DIANA JOSEFINA GUERRERO MARTINEZ
5. REGLA ALTAGRACIA HERRERA DE LOS SANTOS
6. JOSE MARIA SANCHEZ HERRERA

7. MIGUEL ANTONIO MARTINEZ CRUZ
8. BRENDA YOKASTA JABALERA OLIVER
9. IGNACIA JULIA DE LA ROSA LINA
10. ROSA MARGARITA UREÑA FRIAS
11. ANGEL BOLIVAR PEREZ FELIZ
12. FANNY RAFAELA MARRERO PEREZ
13. BUENA JUANITA SEVERINO OZUNA
14. CLARA RISELDA ARIAS ADAMES
15. CARMEN MARIA PEREZ PEREZ
16. MANUEL ALEJANDRO CHEVALIER RIJO
17. VIANELLY YUDELKA SILLE RAMON
18. DAYANA MERCEDE DIAZ VARGAS
19. HIPOLITO PERALTA PERALTA
20. YEIMY PORTES MERCEDES
21. CRUZ DALIS RAMON MERAN
22. CARMEN ROSALIA CESPEDES AYBAR
23. MIGDALIA PEREZ LIRIANO
24. HENRY OMAR MATOS
25. GREGORIO SUAREZ GENAO
26. LUIS SEBASTIAN TAVERAS SILVA
27. JOSE AMBIORIX PAULINO PAULINO
28. MARIBEL JAQUEZ ROMERO
29. DOROTEA YOLANDA ROSARIO NICASIO
30. YRIS MILAGROS MARTINEZ
31. TEODORO DIAZ
32. RAFAEL DAVID RAMIREZ VIDAL
33. CLARIBEL ZABALA MENDEZ
34. JUAN PABLO RIVERA LIZARDO
35. CRISTIAN ANTONIO SANTANA RICARDO
36. ELIGIO MEDINA MATOS
37. NERY GLISELIDE FALCON RODRIGUEZ
38. MELODY GRISELDA ROJAS GOMEZ
39. MASSIEL MARIA ALMANZAR DIAZ
40. ANEURI ARISTER PEÑA CUEVAS
41. ERNESTO FIGUEROA REYES
42. DANIA OZORIA SANO
43. DIONICIO ANTONIO BRETON MARMOL
44. MAYRIN CAROLINA DE JESUS CESPEDES
45. CANDYBELLE ACEVEDO HERNANDEZ
46. BIANCA PAOLA PEREZ ESCOTO
47. MELINA ALTAGRACIA MARTINEZ FILPO
48. HECTOR MANUEL PEREZ PIÑA
49. ROSA DEL CARMEN RAMOS QUEZADA
50. NIDIA DEL CARMEN GERMOSEN GOMEZ
51. GLENNDYS ALTAGRACIA ADAMES PEREZ
52. MILVIO ARMANDO LINARES VILLEGAS

53. DIVINA CARMEN ROJAS DAMIANO
54. PASCASIO ANTONIO OLIVARES MARTINEZ
55. JUANA ESTHER JORGE RUIZ
56. MAXIMO ANTONIO RICHARDSON MARTE
57. LEIDY ELIZABETH PEREZ BATISTA
58. YOANY ALTAGRACIA ALMONTE
59. JENNY CASTILLO PANIAGUA
60. MARY LUZ SILVESTRE MERCEDES
61. MONICA ANTONIA SANTOS PANIAGUA
62. FIDEL ERNESTO PEREZ MEDINA
63. MICHAEL CABRERA OLIVENCE
64. JERSE DAVID PEÑA CAMILO
65. SANTA ERCILIA CALDERON MARTINEZ
66. JUAN ALEJO ROSARIO GARCIA
67. MANUELA ALTAGRACIA GRULLON PERALTA
68. GINIA BERNADETTE VALENZUELA ANTIGUA
69. ROSARIO ESPERANZA RUIZ
70. DILANIA MARIA CABRERA DIAZ
71. ALEIDA MARIA DEL PILAR PEREZ LEDESMA
72. JORGE SANTIAGO ROJO CRUZ
73. JORGE ANTONIO CRUZ BOURNIGAL
74. ERNESTO FELIZ ALCANTARA
75. ALEX ENRIQUE ALCANTARA GIL
76. MARIA MIGUELINA CANDELIER DURAN
77. JUANA MILAGROS PEREYRA GONZALEZ
78. DENNIS SURIEL BEARD
79. VICTOR FELIX CANDELARIO JORGE
80. PETRA ANTONIA MEDRANO
81. SOLENNY PAYANO REYES
82. FELIPE SILVERIO
83. NICOLAS ALCANTARA FLORENTINO
84. PROVIDENCIA PEREZ
85. WALDEMAR RODRIGUEZ SOSA
86. YOSELIN POLANCO ORTIZ
87. GLADYS DEL ORBE ZAPATA
88. LUCILA DAMARIS ALTAGRACIA SALCEDO FERNANDEZ
89. STANLIN ANTONIO FERNANDEZ FERNANDEZ
90. YUNIOR MATOS MORETA
91. YIRSE GERONIMO LUCIANO
92. TOMAS GONZALEZ LIRANZO
93. CANDIDA ROSA RODRIGUEZ POLANCO
94. EDGAR AUGUSTO VIDAL MEDRANO
95. FANNY CAROLINA MONEGRO BELLO
96. CINDY SIUNEYLI PIÑA GOMEZ
97. GLENDY MARGARITA PAREDES
98. VINICIO DANIEL HERNANDEZ FLORENTINO

99. ANDRES FORCHUE BARRET
100. CLARIBEL PEGUERO BENITEZ
101. SACARIAS DEL ROSARIO
102. YOSELIN RODRIGUEZ JIMENEZ
103. LUZ VANESSA VELOZ DE LOS SANTOS
104. ROXANNA ELVIRA VARGAS CABRERA
105. BETHANIA YANETTE MARTINEZ FRIAS
106. VIRMANIA ALTAGRACIA PAREDES AZCONA
107. ANTOLIN FAMILIA ALCANTARA
108. LIVANIA JOSEFINA GRULLON FELIX
109. ANNY BELKY ORTIZ RODRIGUEZ
110. RAFAEL ENRIQUE SALCEDO INOA
111. BENITO FELIMON SORIANO SANDOVAL
112. MARITZA FORTUNA MARQUEZ
113. FRANCISCO GREEN METIVIER
114. MANUEL ANTONIO PEROZO CASTILLO
115. DARVIN HICIANO AYBAR
116. RICHARD ANDRES FIGUEREO RIVERA
117. RAQUEL ELIZANNY ROJAS PEREZ
118. LAURA MINERVA LOPEZ BATISTA
119. FRANCISCO NUÑEZ
120. DOLORES ENCARNACION BERIGUETE
121. HARRIS DANIEL MOSQUEA SANTANA
122. JOSE ALMONTE ARIAS
123. VICTORIA LLUVERES DEL ROSARIO
124. TEOFILO MATEO AGRAMONTE
125. RAMON ANDRES RODRIGUEZ MARTINEZ
126. DAISY MARIA LOPEZ MARTINEZ
127. DIRAH IVETTE ROSA FIALLO
128. HILDA MERCEDES ULLOA ALMONTE
129. MAYLENIN AYALIBYS MEJIA GRULLON
130. ARLENNY ALTAGRACIA CASTILLO
131. YOKASTA ALTAGRACIA DE JESUS RODRIGUEZ
132. FIOR D'ALIZA MARTINEZ RAMIREZ
133. DIOGENES PEREZ
134. LUIS IGOR BISONO MADERA
135. FATIMA JASIEL ESPINOSA GUZMAN
136. FABIA MARIA TAVAREZ BENOIT
137. JOSEFINA ALTAGRACIA ARVELO PERALTA
138. DIANA MARIA FELIPE GARCIA
139. WILSON DE JESUS RODRIGUEZ FIRPO
140. GINETTE JUDITH DIAZ SOTO
141. CARMEN LIDIA RODRIGUEZ FERNANDEZ
142. BERNARDO FERNANDEZ ARIAS
143. CRISTINA RIVAS MENDOZA
144. JULIO CESAR TRINIDAD TRINIDAD

145. CARLOS JIMENEZ PIETER
146. JORGE ALBERTO ALMONTE DE JESUS
147. SARAH GRACIELLY LIBURD BAEZ
148. SULEYKA FRIAS JIMENEZ
149. ELIZABETH ENCARNACION CAMPUSANO
150. ROSANNA DE SENA ROSARIO
151. MARILENNY ALCANTARA DE LOS SANTOS
152. MARIO RESTITUYO ROSARIO
153. TIASTIRA YESENIA CABRERA TEJEDA
154. MARCOS EGUREN POLANCO
155. RAUL SANCHEZ VASQUEZ
156. WENDY PICHARDO RODRIGUEZ
157. HILARIA MARTINEZ GARCIA
158. DAISY MARGARITA MALLEN BOUDET
159. JOSE MARIA PAULINO PAULINO
160. NETALI YORAIDA QUEZADA CORDERO
161. ZARINA FRANCHESCA GUICHARDO MOQUETE
162. ELVYN PIÑA BATISTA
163. BENITO MAMBRU MAMBRU
164. ANDRES PEÑA
165. VICTOR DIAZ RAMIREZ
166. CATHERINE IDALIA DE LEON CARPIO
167. LEANDRO MONTERO ROSARIO
168. MANUEL SALVADOR BAUTISTA MEJIA
169. NIURKA TERESA VITTINI SOTO
170. VICTORIA ROSARIO MORILLO
171. MILTON RENE JIMENEZ GUINDIN
172. LAURA ECHAVARRIA FERNANDEZ
173. FRANCIA STEPHAN DE LOS SANTOS
174. NERSON BAEZ MEDRANO
175. JOSE DEL CARMEN QUITERIO VALDEZ
176. ARLEEN MICHELLE CASTILLO SEPULVEDA
177. RAMONA GUZMAN PAULINO
178. NIURKYS ALTAGRACIA ZAPATA FLORIAN
179. RAFAEL SANTIAGO FERMIN CAAMAÑO
180. WILLIAMS PAREDES MIRABAL
181. BARTOLO RODRIGUEZ MONTERO
182. ROGER ANTHONY VITTINI MINERVINO
183. CLAUDIA CALCAGNO CASASNOVAS
184. FARAH GREY DEL CARMEN RAFUL SORIANO
185. ANA VANESSA POUERIET LINARES
186. ILEANA ORTIZ HILARIO
187. MARIA ALTAGRACIA MATOS REINOSO
188. LUIS ALBERTO VELEZ RIJO
189. YOLANDA ACTA CARABALLO
190. CLARA YOSELIN RIVERA FRANCO

191. JUAN ANIBAL CASTILLO CESPEDES
192. JOAN LEONEL CRUZ MEJIA
193. ANGEL ABEL CASTILLO NUÑEZ
194. JHOANN ENRIQUE AVILA ABREU
195. MANUEL ENRIQUE FELIU CARABALLO
196. MIGUELINA ANTONIA CRUZ FERREIRA
197. YADIRA DE LEON SANTANA
198. MARKY JISEL HERNANDEZ DE LA ROSA
199. ELVIS RUBEN CARBONELL LUNA
200. JOAQUINA NEREYDA RUIZ PUENTE
201. MARGARITA ELENA PIMENTEL RAMIREZ
202. MANUEL DE JESUS CIPRIAN DIAZ
203. JOSE LEONARDO CRUZ HENRIQUEZ
204. NEWTON ERNESTO CARREÑO VASQUEZ
205. SISSY BETSABETH RAMIREZ REYNOSO
206. DENNY SANCHEZ MATOS
207. CAROLINA MARISOL DE LA CRUZ
208. JOHANNY ELIZABETH TAVAREZ GARCIA
209. TEOFILO DE LOS SANTOS DE LOS SANTOS
210. EMEILIO ANTONIO BELTRE RAMIREZ
211. ERZSIKE MICHELLE BOBADILLA ZIMMERMANN
212. EMIGDIO OSVALDO TAVAREZ
213. MARIA ESTHER SANTANA RAMIREZ
214. HONALYN DENISSE ZAEZ GORIS
215. JOSE AUGUSTO RAMIREZ NIN
216. ISRAEL TOLENTINO REYES
217. ALTAGRACIA UREÑA JOSE
218. FRANCISCA RAMONA MARICHAL GOMEZ
219. FRANCISCA PICHARDO HILARIO
220. PEDRO CONFESOR LOPEZ DIAZ
221. ADEWILXE CAROLINA CASTILLOS CABRAL
222. EDWARD DE JESUS SALCEDO OLEAGA
223. IVELISSE VARGAS DE JESUS
224. DORIS PAULETTE PELLETIER NAVARRO
225. MAYRA COLON
226. GINA ALEJANDRA PANIAGUA PEREZ
227. ADIVY YOMARLIS CEDANO SANTANA
228. FRANCISCO ALBERTO ARACENA RODRIGUEZ
229. JOHANNA JIMENEZ NAVARRO
230. GLAUMIRYS CLARITZA ROSADO MEJIA
231. WILDA ESCOLASTICO QUIROZ
232. ANDRES NICOLAS DE JESUS PEÑA BLANCO
233. RAFAEL ANTONIO FELIZ MATOS
234. RAFAELINA GARCIA CASTILLO
235. SANTIAGO BERROA GERALDO
236. MERCEDES ALTEMIA LUCIANO MATOS

237. JOSE MANUEL MENDEZ VELAZQUEZ
238. JISSEL YOMARIS NARANJO TEJADA
239. FATIMA YESSENIA GRULLON ESTEVEZ
240. CRISTIAN PASCUAL SEVERINO
241. MIRIAM MARGARITA DEL CARMEN VASQUEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. DEYANIRA MIRQUELIS RAMIREZ CIPRIAN
2. AGUSTINA ALTAGRACIA VASQUEZ GUTIERREZ
3. EUSEBIA ALTAGRACIA PAULINO BAEZ
4. DANIA ANGELINA PEREZ FERNANDEZ
5. YINET FRANCISCA MARTINEZ CRUZ
6. YANERYS ALTAGRACIA SUAREZ GARCIA
7. FRANCISCO FELIPE CRUZ
8. LEONEL DE LA ROSA REYNOSO
9. LEONELA ALCANTARA REYES
10. JAZMIN SOLANO ORTIZ
11. MARCELINA SERRANO VICTORIO
12. LUZ DEL CARMEN CEDEÑO SANCHEZ
13. MAIRA RAMONA CRUZ ALMONTE
14. CARMIRIS DEL ROSARIO BRETON BONILLA
15. EVELIN EVARISTA ROMERO MARTE
16. LUISA ISABEL SANCHEZ CAMACHO
17. EUSTAQUIA ORTIZ MARTINEZ
18. MANUEL ENRIQUE SANCHEZ ZABALA
19. MIGUEL ARTURO ENCARNACION GUERRERO
20. VALENTINA SANTANA GUERRERO
21. MADIA PEREZ TORRES
22. AMPARO MATEO SOLORIN
23. DENNY ESMERALDA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
24. MELISSA SUAREZ GENAO
25. YAJAIRA DOMINGUEZ DELGADO
26. BASILIA SANTOS EVANGELISTA
27. DANNY RODOLFO RAMIREZ ENCARNACION
28. RAFAEL DE LOS ANGELES CARVAJAL MEDINA
29. JHOANNY BAEZ TAVAREZ
30. ISI VIRGINIA GONZALEZ RAPOSO
31. DAYSI ANA SILVIA REYES BASTARDO
32. IVONNE CASTRO GABOT
33. HENRY SAMUEL PEREZ PEÑA
34. YOSELIN YBELKA HINOJOSA HERNANDEZ
35. MARIA ALTAGRACIA MARRERO DIFO
36. JOSE RAMON ROA MESA
37. DANILO BATISTA OVALLE

38. RAFAEL ANTONIO RODRIGUEZ AREN
39. IRENE PAOLA SANCHEZ OLIVO
40. JOSEFINA FELIZ DIAZ
41. ROSE MARY RAMIREZ PEREZ
42. SUGELY YISEL MEDINA DEL ORBE
43. RAMON ANTONIO RODRIGUEZ LOPEZ
44. DORADA JOSEFINA BALBUENA TRINIDAD
45. EMELINDA EVELYN JORAN CANELA
46. JOSE ANIBAL AMPARO PEREZ
47. ARSENILIA VARGAS COLON
48. JUAN RAFAEL VENTURA MATOS
49. YOSARAH ELUPINA MEDINA LINARES
50. ANNY LUZ REYES
51. ROSA YANERI DEL VILLAR ROSARIO
52. RAMONA VICTORIA JOSE QUEZADA
53. ANDRES NICOLAS SEVERINO HERNANDEZ
54. DENIA MUÑOZ FRIAS
55. BELKIS ESTHER LAKE VALDEZ
56. KENIA MARGARITA HEREDIA MONTERO
57. LUISA YAZMIN PEROZO CEDEÑO
58. BERTA REYES SOTO
59. NELSON ARIEL ATILES YUNES
60. ANA INGRID MOREL DE LA ROSA
61. FRANK ROBERT ROMERO DURAN
62. RANDAR ERNESTO PIMENTEL VARGAS
63. RAMIA MATOS TERRERO
64. DILEISYS ROSENNYS CUEVAS MENDEZ
65. CLAUDIA ANA DALY GURIDIS

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

1. CARLOS MANUEL MATOS GUTIERREZ
2. PENELOPE TERESA HERRERA
3. ANTONIO ALMANZAR HERNANDEZ
4. MARY CECILIA VITTAR GARCIA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN MERCADOTECNIA:

1. VIOLEMNI MORETA LORENZO
2. LEONOR MERAN SANTANA
3. ALTAGRACIA REYES SANTOS
4. ANA GARCIA ESPINOSA
5. WANDA JIMENEZ TEJADA
6. DAMARY PEREZ BONILLA

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. KIRSY GUADALUPE RODRIGUEZ LIGGETT
2. ELIDA MARIA LANTIGUA CARABALLO
3. MARIE SUZIE LUXAMA
4. KENNY MIGUEL ORTEGA DE LA ROSA
5. MASSIEL FERNANDEZ GOMEZ
6. RAYSA DILENIA MERCEDES DE LOS SANTOS
7. RUBEN ALEXANDER MEDINA RODRIGUEZ
8. FIOR DALIZA DE LOS SANTOS MEDINA
9. FLOR DE BETHANIA EVANGELISTA GARCIA
10. CARLOS ENRIQUE FRICA YARA
11. YUVERQUIS MARGARITA ROSARIO ROSARIO
12. MARIA DEL PILAR BRITO FERREIRAS
13. STEFANY POU RODRIGUEZ
14. GIANNA ALTAGRACIA CASTILLO DELGADO
15. BARBARA GRISELIS FLORIMON DURAN
16. ALEJANDRINA MARIA RODRIGUEZ CEPEDA
17. REBECA ARACENA QUEZADA
18. NORBERTO MARTINEZ DE LOS SANTOS
19. ODALIS HERNANDEZ GONZALEZ
20. MAIRA GEOMAR SANTOS MORENO
21. INGRIS MERCEDES GARCIA GARCIA
22. YOCASTA NEFERTARIS GARCIA BAEZ
23. MARIA INES PEREZ CARRASCO
24. JOHANNY GERMANIA MARQUEZ LARA
25. JOHANNA ELIZABETH LUCIANO ARIAS
26. MAXIMO OSVALDO VARGAS PERALTA
27. INGRID XIMENA MOREL PEREZ
28. SABRINA GEORGINA MARTINEZ ANTHONY
29. JOB RAMON UREÑA BAEZ
30. JOSEFINA ARISLEIDA RONDON SANTANA
31. ANA CRISTINA SANCHEZ CASTRO
32. JOSEFINA MEDINA CANDELARIO
33. YSAIRAS LEONIDAS ALVAREZ CASTILLO
34. EMMANUEL REYES RODRIGUEZ
35. CARINA RODRIGUEZ CAMACHO
36. RUTH ARIAS FRUCTUOSO
37. FIDELINA ALTAGRACIA TAVERAS CABREJA
38. GRECIA GRACIELA BRITO SILVA
39. ROSMERY LISSETTE RODRIGUEZ HERNANDEZ
40. SILVIA MARIA SANCHEZ DEL CAMPO DE LA PEÑA
41. RYNA KARINA THEN VARGAS
42. ZACARIAS EMERSON ARCINIEGAS JOSE
43. JEANNETTE Y. DOMINGUEZ MERCADO
44. DAYSI EFREN MENDEZ ORTIZ

45. DANIVER JOANNA FERNANDEZ ASTACIO
46. GARY NURIS DELOS SANTOS SANTANA
47. RENATA AMARILY AMANCIO RAMIREZ
48. EMELY ALBERTINA MARTE BOCIO
49. ERIKA MARIELLY HERRERA RAMIREZ
50. WENDY ELIZABETH GRULLON CANDELARIO
51. EMMANUEL ALEXANDRO DEL ORBE FILPO
52. JUAN BELEN BAUTISTA
53. JULIO ALEXANDER ANGLADA MADRIGAL
54. JORGE ARMANDO ENCARNACION COTES
55. YESENIA ELIZABETH COISCOU SANTANA
56. CARLOS MIGUEL RICARDO FERNANDEZ
57. MARIELLA ORTEGA RABASSA
58. KUO-AN CHOU HUANG
59. PETRONILA ZORRILLA
60. MILVIAN ELINOR LIBERATO CABA
61. KEILA MARIA ROSARIO GEORGE
62. NANSI DEL ROSARIO VILLAR SOLANO
63. MUHAMMAD ZIA UL-HAQ
64. AUGUSTO VLADIMIR POLONIA GARCIA
65. BIENVENIDA SAILYS RAMIREZ PEREZ
66. LOURDES ANGENILE ESTRELLA TEJADA
67. JULISSA MARIA ROJAS HERNANDEZ
68. YARILIN DEL ROSARIO ORTIZ
69. MERYCARLA PICHARDO GARCIA
70. ISIDRA PUELLO CASTILLO
71. EMMA ELIEZER ISABEL BENCOSME
72. JOEL DE JESUS CAMILO HERNANDEZ
73. CARMEN IVELISSE DE LA CRUZ CASTRO
74. FREDDY ANTONINO FERMIN SALCIE
75. GRETTEL ROSALI RODRIGUEZ GARCIA
76. JANNINA BELINDA RIVAS MATOS
77. LORIS LENDY ROMERO QUEZADA
78. ROSY ALLALVIS GIL ALMONTE
79. INDIRA VICTORIA SILI MARCHENA TAVARES
80. AUSTRIA MARIA VALDEZ DE LA ROSA
81. ALEJANDRINA MERCEDES TAVAREZ MEDINA
82. JENNIFER AURELINA VARGAS FELIX
83. ELTON RAYMUNDO MATOS DIAZ
84. EDWARD GREGORIO ACOSTA FAMILIA
85. HILARYMER YISEL SILVERIO FELIX
86. INDHIRA ELIZABETH PEREZ ABREU
87. RAFAEL EMILIO VALDEZ CASTILLO
88. ALTAGRACIA LEBRON ENCARNACION
89. YUBERKIS NAZARET UREÑA GRULLON
90. RUBEN DARIO TAVAREZ LIRIANO

91. CLAUDIA AIMEE BAUTISTA VILLAMAN
92. CINDY ELIZABETH CHESTARO ALBURQUERQUE
93. RAFAEL CYRANO DICKSON TRAVERSO
94. SOBEIDA MATILDE PEREZ DOMINGUEZ
95. NOELIA ANACAONA SANTOS MARTINEZ
96. ISRAEL MAXIMINIO DIAZ SILVESTRE
97. MIGUEL ANGEL ARIZA PROTA
98. CAROLINA CONSTANZO SOSA
99. YANELSI MARIA BRITO ACOSTA
100. MARIA DEL CARMEN VILLAR SOLANO
101. ZENERY OMAIRA RIVAS GARCIA
102. ANTONIA CUSTODIO HERNANDEZ
103. ILVANNIA PETRONILA VILLAMAN MARTE
104. WENDY FIDELINA VARGAS ESTEVEZ
105. MARILYN MARTINEZ BERNAL
106. YOKAIRA ENCARNACION BAUTISTA
107. SARAH NICOLE DE LA CRUZ CEPEDA
108. CARMEN JOSEFINA ROSARIO
109. ERNESTO OLIVEROS SEISDEDOS
110. ROBINSON ROMERO HERNANDEZ
111. MARIAM MARGARITA ARVELO NIBBS
112. JOSELIN VALDEZ OFFRER
113. MARITXELLY JOSEFINA BURDIEZ NINA
114. JOSE VLADIMIR LORENZO GUZMAN
115. SIRENIA DAVEIBA ALBRINCOLE RIVERA
116. ELIZABETH SOSA TEJADA
117. YUBELKIS OGANDO CARVAJAL
118. MARIA MAGDALENA BATISTA HERNANDEZ
119. FERNANDO RAFAEL REYES PEREZ
120. JULIO ELIAS CABRERA MARTINEZ
121. YAIRA ALTAGRACIA CORDERO VALENZUELA
122. ELIZABETH MORENO VALERA
123. ANTONIO ABEL MENDEZ NOVAS
124. YASSENIA TAVERAS QUEZADA
125. BOLIVAR SANTIAGO VARGAS BRUZZO
126. ARTURO SIMON RICHARDSON
127. JUAN ANTONIO NUÑEZ HERRERA
128. ALINA PATRICIA HERNANDEZ SANTOS
129. EMILIA ALTAGRACIA GARCIA SALDAÑA
130. KAREN OLIMPIA RUIZ ECHAVARRIA
131. MAYCO SANTOS RAMOS
132. ROBERT JHON CRUZ
133. LENA WU RIVAS
134. KENIA MARGARITA VILLANUEVA DIAZ
135. PEDRO ARTURO LOGROÑO SANTANA
136. ERIKA SIMO MADRIGAL

137. CAROLIN ELIZABETH TEJEDA TORRES
138. ANIBELKA ALTAGRACIA ARIAS DE LEON
139. ROSA CAROLINA TAVERAS DELGADO
140. GISSELE JULISSA DALMASI TRINIDAD
141. JOANNA ONOLIA JELDES COLON
142. CECILIA MERCEDES MERCEDES SIRETT
143. MAYELIN LIZ MUESES
144. ELSA MARIA CANARIO MARTINEZ
145. NILSA MARIEL GOMEZ CASTRO
146. CLAUDIA ALTAGRACIA D'OLEO MARTINEZ
147. JUDDY ANNY JIMENEZ VALENZUELA

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA VETERINARIA:

1. JEANNERY RODRIGUEZ ALMONTE
2. WILDRIS ALEXANDER GUERRERO SANTANA

LICENCIADO VETERINARIA ZOOTECNISTA:

1. HILTON DE JESUS CRUZ RODRIGUEZ

LICENCIADO EN IMÁGENES MEDICAS:

1. JACOBO ANDRES FERNANDEZ CRUZ

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. DEIVIS MANUEL VILLA PEÑA
2. ADRILIS DAYHANNA CUSTODIO MEJIA
3. EMMANUEL FIORENTINO MEJIA
4. DIANE SOSA CORREA
5. WENDY YADINA HERNANDEZ GOMEZ
6. LAURA ESTHER CASTILLO LARA
7. JORGINA MESSINA GARCIA
8. YOHANNA CRISTINA MELO PIMENTEL
9. DIGNA SOSA GIL
10. YOHANNA ELIZABETH VALDEZ NINA
11. FLORENTINO ENCARNACION GUERRERO
12. MICHEL ELIAS KAIR TABAR
13. ARIEL BAEZ DE LOS SANTOS
14. GISELLE MARIE ROJAS BAUTISTA
15. MARIA EMILIA MOTA FIGUEROA
16. CAROLINA REYNOSO VARGAS
17. INDIRA INES MARTE MATOS
18. SIXTA MODESTA TANGUI ACOSTA
19. ARLETTY GARCIA ESTEVEZ

20. MADELINE DENISE MEJIA GOMEZ
21. BIANELVA AMPARO HERNANDEZ MEJIA
22. CARLA ELIZABETH QUIÑONES DISLA
23. MAYLIN YARIBEL FERNANDEZ PEÑA
24. JOSE GREGORIO TOLENTINO ACOSTA
25. DOLORES YNMACULADA TORRES ARIAS

DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA:

1. LARISSA ESTELA GONELL TORRES
2. WENDY JULISSA GRULLON ARROYO

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. ORGA LIDIS ORTIZ JIMENEZ
2. YIRA TRINIDAD PEREZ PAREDES
3. FRANCISCA ALTAGRACIA DIAZ MARTINEZ
4. LUZ EMILIA CORREA MOYA
5. TEMPORA DITREN
6. LINA MERCEDES SANTOS SANCHEZ
7. CRUZ HORTENSIA VILLA OLIVER
8. MARIA YSABEL KELLY FIGARO
9. PERSIDA REINOSO LUGO
10. MARIA DE JESUS GUZMAN GUZMAN
11. MARIA CASILDA BRITO
12. ERNESTINA GARCIA
13. YSABEL PEREZ ROSARIO
14. MARIA DE LOS SANTOS RAVELO
15. JOSEFA ALEXANDRA MARTES FLORES

LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. VERIURCA NAUEL JAQUEL RAMIREZ
2. DIMARY MAGDALENA CASTILLO TORIBIO
3. LORRAINE MERCEDES LUCIANO ALVAREZ
4. ERIDANIA DEL CARMEN GENAO OLIVARES
5. YGNACIA MADELINE CASTAÑOS GONZALEZ

DOCTORAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. YDALMI VIANNELA HERNANDEZ ARTILES
2. CARLA ELIZABETH MARTINEZ VASQUEZ
3. RICARDENIA ZAPATA GONZALEZ
4. AURILEIDY REYES DIAZ
5. AYDEE INMACULADA FIGUEROA GARCIA

6. ARIANNA RAQUEL GUZMAN LUNA
7. CAROLINA ILUMINADA MAGO HERNANDEZ
8. LEIDY KAROLL PEÑA HERNANDEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. CARLOS DAVID PERALTA FELIZ
2. ANA MATILDE ARIAS AMADOR
3. FRANCISCA OGANDO
4. ENOELIS YULISSA ESPINAL COLLADO
5. ANTONIO ESTEBAN ROQUE GOMEZ
6. RAMONA DIAZ SUAREZ
7. CARMEN LIDIA ANIBELCA GARCIA
8. LUCIA PERALTA MORAN
9. BRIANA EDGARINA ESPINO SORIANO
10. MAIRA ELIZARDY DE LOS SANTOS BERIGUETE
11. ANA ALTAGRACIA MOTA HERRERA
12. MABELY LORENZO CATEDRAL
13. HILDA CELESTE SORIANO CESPEDES

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGIA CLINICA:

1. JUANA MARIA RAMIREZ ENCARNACION
2. MARIA LUISA FORNERIN SOTO
3. MARCOS ANTONIO LOPEZ ARBOLEDA
4. JEYMI EMPERATRIZ FEBLES JAQUEZ
5. ROSANA ABAD BELTRAN
6. MONICA ELIZABETH CORTEZ JIMENEZ
7. FRANCISCO EMILIO CONTIN ALMONTE

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. MARIA ASUNCION SILVA MERCEDES
2. ESTELA SIFREN JUAN
3. FRANCISCA GRULLACT ROSARIO
4. ALEXANDER JIMENEZ MEDINA
5. MAYLORIS VERONISSE AVILA ALVAREZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. JUANA MEDINA REINOSO
2. ROSAURA BEATRIZ DEVERS SORIANO
3. ROSA MIRIAM MARTINEZ GARCIA
4. PAULA SENA MATOS
5. WENDY AURORA RAMOS LORA

6. ANGELA ALTAGRACIA YAQUELYN EUSEBIO PINEDA
7. EVELYN ROCIO SARANTE MARIA
8. DANNI JACQUELINE MANCEBO ACOSTA
9. TERESA QUEZADA MONTERO
10. ISABEL AMANCIO SANTOS
11. JAISE JOSEFINA BAEZ SEGURA
12. CARMEN MARIA PEREZ REYES
13. JUANA ALCANTARA CASTILLO

LICENCIADO EN PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. WILLIAN AGUSTIN MEJIA MATEO

LICENCIADAS EN PSICOLOGIA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. DAMARIS DEL ROSARIO URBAEZ
2. JOHANNA MATEO MEDINA

LICENCIADA EN TERAPIA FISICA:

1. IRILIS RAFAELINA DIAZ ESTEVEZ

INGENIEROS E INGENIERAS CIVILES:

1. GERMAN ANDRES BRITO CASTILLO
2. DIOGENES ANTONIO ESTEVEZ CRUZ
3. RAMON ARTURO NUÑEZ PEREZ
4. DEYANIRA MARTINEZ BALBUENA
5. PABLO ALFREDO GRACIANO ANTIGUA
6. REGIN EMILIO MENDEZ RIVAS
7. CARLOS ANDRES MENA MONEGRO
8. FREDDY EMILIO ROMERO AQUINO
9. JOSE MIGUEL CASTILLO ALFONSECA
10. RAFAEL ANTONIO BRITO MOTA
11. ELIZABET VASQUEZ
12. EMILIO MONTERO BOCIO
13. MAYKER ALKENDER MEJIA CASTILLO
14. JOSE RAMON GARCIA BAEZ
15. NORBERTO LOPEZ MARTINEZ
16. RAONI ERNESTO CEPEDA DARAUCHE
17. CLODOMIRO FERRAND DE LA CRUZ
18. ALEJANDRO TOIRAC OCHOA
19. LUZ SAVIÑON FABIAN
20. RAFAEL SOLIS GIL
21. RAFAEL ANTONIO PEREZ HICIANO
22. MARTIN DE JESUS SANCHEZ OSORIO

23. HECTOR SALVADOR RAMOS BASTARDO
24. ADELAIDA VIZCAINO PRENSA
25. DANIEL BEARD REYES
26. MIGUEL ANGEL DIAZ OGANDO
27. JOSE RAMON ROJAS CAPELLAN
28. GLADIS EUGENIA GIL PEÑA
29. ENDEL ESTEBAN GUERRA CEDANO
30. RUBEN ELIAS MORA MATOS
31. PAVEL ELIAS MORA MATOS
32. REGNER EMILIO EVERTZ VICIOSO
33. MARLEN MATILDE RODRIGUEZ SALCEDO
34. SANTOS DE OLIO RIVAS
35. WILKA LETICIA QUIROZ FLORENCIO
36. LUIS BARTOLO BATISTA
37. SAGRARIO ERCIRA CONCEPCION SUAZO
38. MELVIN JOSE ESCAÑO PEÑA
39. WASCAR DE JESUS VASQUEZ SUERO
40. MANUEL ALBERTO DILONE CRUZ
41. STARLIN ANDRES MARTINEZ GRULLON
42. ERLIN ALTAGRACIA SANTIAGO TAVERAS

INGENIERO CIVIL AREA VIAS Y TRANSPORTE:

1. RAFAEL ALTAGRACIA BAEZ MORALES

INGENIEROS ELECTRICOS:

1. LUIS ALBERTO CORRALES RODRIGUEZ
2. PEDRO CELESTINO MARTINEZ MENDOZA
3. FERNANDO MANZUETA

INGENIERIOS ELECTROMECANICOS:

1. JOSHUA BENJAMIN RYMER DE MARCHENA
2. RUBEN ANTONIO PEÑA GUZMAN

INGENIEROS ELECTROMECANICOS ORIENTACION ELECTRICA:

1. JOVANNY ARISTY FELIPE GOMEZ
2. ANTONIO ROBERT PEREZ PEREZ
3. VICTOR MANUEL NUÑEZ MARTE

INGENIERO ELECTRONICO EN COMPUTADORA:

1. DANIEL MORENO PEREZ

INGENIERA EN SISTEMA:

1. LENIN RAFAEL HERRERA SANCHEZ

INGENIEROS MECANICOS:

1. CAMILLE YARYURA PEREZ
2. JOSE JOAQUIN BEJARAN ALVAREZ

INGENIERIA ELECTRONICA Y DE COMUNICACION:

1. STALIN RAMIREZ VALENZUELA

INGENIEROS AGRONOMOS:

1. JUAN GARIB HOLGUIN
2. JOSE FRANCISCO LOPEZ

AGRONOMO CONCENTRACION-ADMINSITRACION DE AGROEMPRESA:

1. HECTOR GARIBALDIS PEREZ ACOSTA

ARQUITECTOS:

1. FRANCISCO ALBERTO DE LA MOTA LARA
2. MARLENE DEL CARMEN NUÑEZ TORIBIO
3. GRACE NAHUEL SORIANO DE OLEO
4. JULIAN DARIO ACOSTA ROSA
5. JUAN JOSE FELIZ PEÑA
6. VILMA ALTAGRACIA DE LA ROSA HERNANDEZ
7. LEONEL ALEXANDER FLORES SEVERINO
8. LIDYCE PERALTA ROMERO
9. HANSEL ANTONIO ROQUE PEYNADO
10. YOKASTA MARIA ROMERO CONTRERAS
11. PEDRO ANEUDY NUÑEZ ZAPATA
12. CARLOS MANUEL ;DEL ROSARIO CALDERON
13. MIGUELINA MORA GERALDINO
14. LAURA DEYRI FERNANDEZ CESIN
15. FRANKLYN MANUEL PANIAGUA ALCANTARA
16. MILADYS ALTAGRACIA ORTIZ PAREDES

17. BELKYS CONCEPCION RODRIGUEZ RODRIGUEZ
18. THERESA MATILDE SANTIAGO BALAGUER
19. FRANCISCO ALBERTO RIPLEY FELIU

ARQUITECTO MENCION DISEÑO:

1.KATJA KARINA FELIZ MONTES DE OCA

AGRIMENSOR:

1. LUIS MANUEL MORILLO MEDINA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN EDUCACION BASICA:

1. MARIA VIOLETA BATISTA BATISTA
2. GUILLERMO AMARCIO TAVERAS BEATO
3. MARIZOL SURIEL ALMONTE

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION FILOSOFIA Y LETRAS:

1. LOIRA CRISTOBALINA LOPEZ CAMBERO

LICENCIADAS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS Y HOTELERAS:

1. CLISEIDA DIAZ BAUTISTA
2. ELIGIA MARGARITA PEREZ ROSARIO

LICENCIADO EN INFORMATICA:

1. JOVANNY ANTONIO MENDOZA TEJADA

LICENCIADA EN PUBLICIDAD MENCION DISEÑO:

1. INGRID FIORABANTE CRUZ ROSARIO

Artículo 2.- Queda modificado el Decreto No.715-03, de fecha 26 diciembre del 2007, en lo que respecta a MIRIAM MELQUIADES ESCOTO MEDINA (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea MIRIAM MELQUIADES ESCOTTO MEDINA (Abogado).

Artículo 3.- Queda modificado el Decreto No.674-07, de fecha 22 noviembre del 2007, en lo que respecta a

YOLANDA MARIÑEZ GUZMAN (Licda. En contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea YOLANDA MARIÑE GUZMAN (Licda. En Contabilidad).

IVELICE DEL CARMEN PEÑA RODRIGUEZ (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea YVELICE DEL CARMEN PEÑA RODRIGUEZ (Dr. en Medicina**).**

KIRSIS YOKASTA PEREZ RODRIGUEZ (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea KIRSIS YOCASTA PEREZ RODRIGUEZ (Dr. en Medicina**).**

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.435-07, del 18 de agosto del 2007, en lo que respecta a:

ANNIYOSELINA DIAZ SEVERINO (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea ANNI YOSELIN DIAZ SEVERINO (Abogada**).**

DOMINGO ANTONIO DE LOS SANTOS ROFRIGUEZ (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea DOMINGO ANTONIO DE LOS SANTOS RODRIGUEZ (Lic. en Contabilidad**).**

FERNANDO PINALES TIBURCIO (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea FERNANDO PINALES TIVURCIO (Lic. en Contabilidad**).**

JOSE MIGUEL ROSARIO PIRON (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea JOSE MANUEL ROSARIO PIRON (Lic. en Contabilidad**).**

LUIS ALBERTO VALERIO MADERA (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea LUIS ALBERICO VALERIO MADERA (Dr. en Medicina**).**

MICHELLE ISABEL CURGOS GRANADOS (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea MICHELLE ISABEL BURGOS GRANADOS (Dr. en Medicina**).**

HELEN AURORA JIMENEZ MATOS (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea HELLEN AUROROA JIMENEZ MATOS (Dr. en Medicina**).**

GIOVANNI FRANCISCO VICINI CASTILLO (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea GIOVANNI FRANCESCO VICINI CASTILLO (Dr. en Medicina**).**

Artículo 4. Envíese a la Procuraduría General de la República, a las Secretaría de Estado de Hacienda, Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y al Colegio Dominicano de Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 236-08 que establece el Reglamento para la Aplicación de la Ley General de Protección de los Derechos del Consumidor y Usuario, No. 358-05 del 9 de septiembre de 2005.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 236-08

Considerando: Que la Ley General de Protección de los Derechos del Consumidor y Usuario, No. 358-05, promulgada el nueve (9) de septiembre del año dos mil cinco (2005), crea y organiza las estructuras administrativas del Estado, encargadas de garantizar efectivamente las prerrogativas y prestaciones reconocidas por el legislador en beneficio de los consumidores o usuarios de la República Dominicana;

Considerando: Que la Ley No. 358-05, establece la derogación de la Ley No. 13, del 27 de abril del 1963, que creó la Dirección General de Control de Precios;

Considerando: Que el literal b) del Artículo 17 de la Ley No. 358-05, faculta al Consejo Directivo de Pro-Consumidor a dictar resoluciones con el propósito de organizar las distintas funciones y responsabilidades que le son conferidas por el legislador;

Vista: La Ley General de Protección de los Derechos del Consumidor y Usuario, No. 385-05, del 9 de septiembre de 2005;

Vista: La Ley No. 122-05, del 8 de abril de 2005, para la Regulación y Fomento de las Asociaciones sin Fines de Lucro en la República Dominicana;

Vista: La Ley No. 10-04, del 20 de enero de 2004, de la Cámara de Cuentas de la República Dominicana;

Vista: La Ley No. 602, del 20 de mayo del 1977, que crea la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR);

Vista: La Ley No. 3925, del 17 de septiembre del 1954, sobre Pesas y Medidas;

Vista: La Ley General de Salud, No. 42-01, del 8 de marzo de 2001, modificada por la Ley No. 22-06, del 15 de febrero de 2006;

Vista: La Ley de Libre Acceso a la Información Pública, No. 200-04, del 28 de julio de 2004;

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

REGLAMENTO PARA LA APLICACIÓN DE LA LEY GENERAL DE PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS DEL CONSUMIDOR Y USUARIO, NO. 358-05, DEL 9 DE SEPTIEMBRE DE 2005

Art. 1. Objetivo. El presente Reglamento tiene por objeto la implementación de la Ley General de Protección de los Derechos del Consumidor y Usuario, No. 358-05, del 9 de septiembre de 2005, y dispone las medidas administrativas iniciales para dar efectividad a determinadas garantías básicas de protección, defensa, representación y asociación, en beneficio de los consumidores y usuarios, mediante la organización y la efectividad de las normas complementarias y los procedimientos administrativos, a lo interno del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro Consumidor).

Art. 2. Composición. El Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro-Consumidor) quedará integrado por el Consejo Directivo, la Dirección Ejecutiva y las unidades administrativas establecidas y organizadas de conformidad con la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas dictadas al efecto.

De la Protección de los Derechos de los Consumidores y Usuarios

Art. 3. Responsabilidades. El Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro-Consumidor), a través de sus atribuciones de gestión, reglamentación y promoción, tiene la responsabilidad de velar y garantizar la protección efectiva de la salud física y seguridad, los intereses económicos tutelados, los derechos de información y educación, el acceso a la justicia, la representación y asociación que beneficien a los consumidores y usuarios, de conformidad con la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes.

Art. 4. Roles. El Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro-Consumidor), en aras de la protección de las prerrogativas de los consumidores y usuarios se propone lo siguiente:

a) Garantizar la defensa y protección de las prerrogativas de los consumidores y usuarios, a través de la creación de normas complementarias y procedimientos necesarios en las áreas específicas de su competencia, y en cada una de las dimensiones de protección reconocidas en la ley.

b) Ejecutar las acciones requeridas para la buena gestión de las funciones establecidas por la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes.

c) Promover el consumo sostenible de bienes y servicios, difundir la cultura del respeto a los derechos y contribuir a la educación de los consumidores y usuarios.

Art. 5. Los consumidores y usuarios podrán ejercer por sí o por representación todos los derechos que la ley les reconoce.

Párrafo I. Cuando los consumidores y usuarios ejerzan sus derechos a través de terceros, deberán hacerlo mediante el uso de un poder de representación, debidamente legalizado ante notario, y en el ámbito de las disposiciones establecidas en el Artículo 1984 y siguientes del Código Civil.

Párrafo II. El ejercicio de los derechos de los consumidores y usuarios, por parte de un tercero, se efectuará en los términos de las disposiciones contenidas en el párrafo del Artículo 94, de la Ley No. 358-05.

Del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro-Consumidor)

Art. 6. Estructura Administrativa. Para cumplir fielmente con la protección efectiva de los derechos de los consumidores y usuarios, la Ley No. 358-05, ha establecido la siguiente estructura administrativa:

a) Consejo Directivo.
b) Dirección Ejecutiva.

Párrafo. Las unidades técnicas o administrativas serán creadas mediante resolución que al efecto dicte el Consejo Directivo o la Dirección Ejecutiva.

Sección 1.01 Del Consejo Directivo

Art. 7. Órgano Deliberativo. El Consejo Directivo es el máximo órgano deliberativo del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro Consumidor), el cual estará integrado por siete (7) personas, conforme lo establece el Artículo 9, de la Ley No. 358-05, quienes son:

1. El Secretario de Estado de Industria y Comercio, quien lo presidirá.

2. Un representante de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

3. Un representante del sector salud, seleccionado por el Poder Ejecutivo, a partir de una terna que presenten, de consenso, los organismos del gobierno y las asociaciones privadas del sector.

4. Un representante de empresas productoras de mercancías, seleccionado por el Poder Ejecutivo, a partir de una terna de candidatos presentada por el consenso de las asociaciones empresariales.

5. Un representante de las empresas suplidoras de servicios, seleccionado por el Poder Ejecutivo, a partir de una terna de candidatos presentada por el consenso de las asociaciones empresariales.

6. Dos representantes de las organizaciones de defensa de los derechos de los consumidores, seleccionados por el Poder Ejecutivo, a partir de una terna que presenten, de consenso, las agrupaciones defensoras de los derechos del consumidor y afines, legalmente constituidas y registradas.

Art. 8. Todos los candidatos que integren las ternas que serán presentadas al Poder Ejecutivo, deberán poseer amplios conocimientos en las aéreas del sector que representan, y estarán vinculados al ámbito de acción de Pro-Consumidor.

Párrafo I. Todas las ternas consensuadas serán enviadas al Secretario de Estado de Industria y Comercio, a través de la Dirección Ejecutiva.

Párrafo II. Una vez se hayan conformado las ternas y la lista de integrantes del Consejo, el Secretario de Estado de Industria y Comercio las remitirá al Poder Ejecutivo para la designación de los miembros del Consejo.

Cuando fuere de lugar, el Secretario de Estado de Industria y Comercio informará al Poder Ejecutivo los candidatos que posean una de las condiciones establecidas en el Artículo 16, de la Ley No. 358-05, específicamente en lo relativo a la incompatibilidad y causas de inhibición y recusación de los miembros del Consejo.

Art. 9. Elección Representante Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales. Un (1) mes antes del vencimiento del período para el cual fueron elegidos los miembros del Consejo, el Director Ejecutivo solicitará formalmente al Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales que designe el representante de esa Secretaría.

Art. 10. Elección Representante Sector Salud. Un (1) mes antes del vencimiento del período para el cual fueron elegidos los miembros del Consejo, el Director Ejecutivo solicitará formalmente al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social realizar la convocatoria de las organizaciones públicas y privadas del sector salud, a los fines de consensuar la terna que se presentará al Poder Ejecutivo para la selección del representante del sector salud en el Consejo de Pro-Consumidor.

Art. 11. Elección Representantes Empresas Productoras de Mercancías y Suplidoras de Servicios. Un (1) mes antes del vencimiento del período para el cual fueron elegidos los miembros del Consejo, el Director Ejecutivo solicitará formalmente a las asociaciones de las empresas productoras de mercancías y de las empresas suplidoras de servicios para que escojan, previo consenso, y presenten las ternas que serán remitidas al Poder Ejecutivo.

Art. 12. Elección Representantes Organizaciones Defensa de los Derechos de los Consumidores. Un (1) mes antes del vencimiento del período para el cual fueron elegidos los miembros del Consejo, el Director Ejecutivo convocará formalmente a las asociaciones de las organizaciones de defensa de los derechos de los consumidores registradas en Pro-Consumidor, para que en asamblea escojan la terna, previo consenso.

Art. 13. Requisitos Candidatos. Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Literal d) del Artículo 16 de la Ley No. 358-05, y previo al envío de las ternas al Poder Ejecutivo, se requerirá la presentación de una declaración jurada ante notario, suscrita por cada candidato propuesto, en la cual se haga constar la ausencia de vinculación en calidad de titular, socio, empleado o persona con interés en cualquier empresa regulada por la Ley No. 358-05.

Art. 14. Derechos. Los miembros del Consejo de Pro-Consumidor tendrán los siguientes derechos:

a) Participar con voz y voto en las sesiones del Consejo y en las comisiones de las que formen parte.

b) Asistir sin derecho a voto a cualesquiera de las comisiones de trabajo en las que no estén integrados, pudiendo hacer uso de la palabra, previa autorización del coordinador de la comisión.

c) Acceder a toda documentación que obre en poder de Pro-Consumidor.

d) Percibir las dietas a que tengan derecho por su participación en las sesiones del Consejo, de conformidad con las disposiciones administrativas que se dicten al efecto.

e) Representar al Consejo en todos los asuntos que de manera expresa les deleguen el Presidente del Consejo o el Pleno del Consejo.

Art. 15. Deberes. Los miembros del Consejo de Pro-Consumidor tendrán los siguientes deberes:

a) Asistir a todas las sesiones del Consejo y de las comisiones en que hayan sido designados y participar en sus trabajos, de acuerdo con el presente Reglamento.

b) Observar las normas de ética y secreto profesional, correspondientes a la investidura de su alta función.

c) Guardar discreción en relación con las discusiones, documentos y decisiones del Consejo, sin perjuicio de los requisitos de publicidad que establece la Ley No. 358-05 y demás leyes y disposiciones vigentes, y que deberán normar las actuaciones de Pro-Consumidor.

d) No hacer uso de su condición de miembro del Consejo para el ejercicio de actividades mercantiles.

Art. 16. Quórum. El Consejo Directivo sesionará válidamente con la asistencia de cinco (5) de sus miembros, de conformidad con las disposiciones del Artículo 14, de la Ley No. 358-05.

Párrafo I. El Director Ejecutivo de Pro-Consumidor tendrá a su cargo la función de Secretario del Consejo, y preparará una agenda de los temas a ser conocidos en cada sesión.

Párrafo II. Las convocatorias a las sesiones del Consejo serán comunicadas, por lo menos cinco (5) días antes de la celebración de cada sesión, a los miembros, conjuntamente con la agenda y la documentación necesaria, con el propósito de que ponderen, conozcan, deliberen y decidan los asuntos de su competencia.

Párrafo III. El Director Ejecutivo, en calidad de Secretario del Consejo, será diligente en la tramitación de todos los asuntos a ser conocidos por el pleno, de conformidad con la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes. Asimismo, tramitará toda documentación depositada ante el organismo, por los consumidores y usuarios, en solicitud de reclamaciones y otras peticiones que sean competencia del Consejo, con la debida celeridad y organización.

Párrafo IV. La asistencia de los miembros a las sesiones del Consejo es indelegable, con la sola excepción del Secretario de Estado de Industria y Comercio, quien podrá delegar en un Subsecretario, de conformidad con el Artículo 12, de la Ley No. 358-05.

Art. 17. Votación. Las decisiones del Consejo serán válidas con la aprobación de cuatro (4) de sus miembros, y cuando el Consejo lo disponga, serán dictadas en forma de resolución, en base a la composición mínima que establece el Artículo 14, de la Ley No. 358-05.

Párrafo. Cuando la sesión del Consejo se realice en base a la composición mínima y el tema de agenda que se vaya a tratar amerite para su aprobación la presencia obligatoria de alguno de los miembros, la resolución adoptada tendrá que ser aprobada a unanimidad por los presentes.

Art. 18. Actas. Las actas de las sesiones del Consejo serán redactadas por la Dirección Ejecutiva, en su calidad de Secretario. En ellas se indicará lo siguiente: lugar, fecha y hora de la sesión, la asistencia de los presentes, los asuntos a conocer y las propuestas aprobadas.

Párrafo I. Las actas serán suscritas por el Presidente y los miembros del Consejo. Las certificaciones serán suscritas por el Secretario.

Párrafo II. Los asuntos sometidos al orden del día de las sesiones del Consejo, que sean objeto de una resolución, deberán tener número, fecha y estar debidamente motivados en hecho y en derecho, respetando el debido proceso e indicarán los textos revisados para su adopción, el texto integro de la decisión adoptada, los miembros presentes y firmantes, así como el registro de los votos disidentes, si los hubiera.

Párrafo III. Las actas y las resoluciones del Consejo son documentos públicos, por lo que cualquier persona podrá solicitar copias de los mismos, de conformidad con el procedimiento que establece la Ley de Libre Acceso a la Información Pública, No. 200-04, del 28 de julio de 2004.

Art. 19. El Secretario del Consejo registrará y enumerará las actas y las resoluciones del Consejo.

Párrafo. Pro-Consumidor organizará un sistema de información institucional, mediante el cual los consumidores y los usuarios podrán conocer las resoluciones y las actividades que realice.

Sección 1.02 De la Dirección Ejecutiva

Art. 20. Órgano Administrativo. La Dirección Ejecutiva es el máximo órgano administrativo del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor, (Pro Consumidor), la cual estará integrada por un Director Ejecutivo.

Párrafo I. Los Subdirectores serán designados de conformidad con el Artículo 20, de la Ley No. 358-05.

Art. 21. Ausencia del Titular. En ausencia temporal del Director Ejecutivo, éste designará el Subdirector que interinamente asumirá la dirección del Instituto, para lo cual deberá comunicar la situación al Consejo Directivo.

Párrafo I. Cuando la falta del Director Ejecutivo fuere definitiva, el Consejo Directivo solicitará al Poder Ejecutivo la designación de otro, por el tiempo que faltare, hasta completar el período de dos (2) años de que trata el Párrafo I, del Artículo 30, de la Ley No. 358-05.

Art. 22. Requisito para Defender a los Consumidores. La Dirección Ejecutiva podrá asumir de oficio o a requerimiento de la parte interesada la defensa de los consumidores y los usuarios por ante cualquier autoridad pública o privada, administrativa o jurisdiccional.

Párrafo. Cuando la Dirección Ejecutiva asuma la defensa de los consumidores y los usuarios requerirá una autorización de los afectados.

De la Comercialización de los Productos

Art. 23. Legalidad de la Comercialización. La comercialización o suministro de productos en todo el territorio nacional se realizará en estricto cumplimiento de las leyes, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes.

Art. 24. Ofertas. Los bienes ofertados cumplirán con las condiciones de cantidad y calidad, de modo que su retribución sea equivalente al pago que hace el consumidor y usuario, de conformidad con las normas de calidad, etiqueta, peso, medidas, los registros establecidos por ley y demás condiciones requeridas por la autoridad competente.

Art. 25. Condiciones de las Etiquetas. De conformidad con las leyes, reglamentos y disposiciones administrativas correspondientes, las informaciones en las etiquetas de los productos destinados a los consumidores y usuarios se expresarán en idioma español, en forma legible y se ajustarán estrictamente a su naturaleza, características y demás condiciones requeridas por la autoridad competente.

Párrafo I. A los fines de este Reglamento se entenderá por:

a) **Etiqueta**: cualquier marbete, rótulo, marca, imagen u otra materia descriptiva o gráfica, que se haya escrito, impreso, estarcido, marcado, marcado en relieve o en huecograbado o adherido al envase de un producto destinado al consumo humano o al uso de los consumidores.

b) **Etiquetado**: cualquier material escrito, impreso o gráfico que contiene la etiqueta o que acompaña al producto destinado al consumo o al uso y que se expone cerca del mismo, incluso el que tiene por objeto fomentar su venta o colocación.

Párrafo II. En caso de no existir una normativa nacional sobre el etiquetado de un producto en particular, la autoridad competente podrá adoptar las directrices, normas o reglamentos técnicos vigentes a nivel regional o internacional, siempre que hayan sido armonizados con las buenas prácticas de normalización establecidas por las instancias supranacionales competentes.

Art. 26. Presentación de la Información Nutritiva. Las informaciones relativas a las propiedades nutritivas que aparezcan en las etiquetas de los productos alimenticios deberán observar las disposiciones legales y administrativas de las autoridades competentes.

Párrafo I. Entre las disposiciones administrativas se observará de manera especial la NORDOM 53, dictada por la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR)**.**

Párrafo II. Pro-Consumidor actuará de común acuerdo con DIGENOR, en el control de los productos pre-empacados, para exigir el cumplimiento de los requisitos de etiquetado, normalización de tamaños, control metrológico y prevención de empaques engañosos.

Art. 27. Informaciones Indispensables en los Productos Alimenticios. De acuerdo con las disposiciones administrativas correspondientes, y salvo las excepciones establecidas por las autoridades competentes, el etiquetado de los productos alimenticios incluirá un perfil adecuado de los nutrientes contenidos en los mismos y que se consideran de importancia nutricional. En este sentido, los alimentos deberán cumplir, con carácter de obligatoriedad, con las resoluciones que sobre etiquetado nutricional hayan sido dictadas y, de manera particular, lo dictado por la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad. Como mínimo debe contener lo siguiente:

a) La denominación de venta del producto.

b) La lista de ingredientes.

c) La cantidad de los ingredientes o categorías de ingredientes.

d) La cantidad neta, en el caso de los productos alimenticios envasados.

e) La fecha de duración mínima o, en el caso de productos alimenticios, perecederos por razones microbiológicas, la fecha de caducidad.

f) Las condiciones especiales de conservación y de utilización.

g) El nombre o la razón social y la dirección del fabricante, cuando el bien sea producido en el país, y, en caso de importaciones, además, el nombre y la dirección del importador o distribuidor en el país o del envasador o del distribuidor (vendedor/representante) en el país.

h) El modo de empleo para hacer un uso adecuado del producto alimenticio.

Párrafo I. En el caso de los productos genéticamente modificados, destinados al uso directo, como alimento humano o animal, el empaque o envoltura deberá especificar tal circunstancia en letras destacadas y que puedan ser apreciadas a simple vista por el consumidor.

Párrafo II. También se deberá cumplir el mencionado requisito cuando se trate de sustitutos de algún producto o de aquéllos que no fueren ciento por ciento naturales; en cuyo caso se indicará la palabra "*sustituto*", en un lugar fácilmente visible del empaque o envoltura, señalándose, además, en idioma español y de forma clara y completa, su verdadera composición.

Art. 28. Descripción de las Propiedades Nutritivas. La descripción de las propiedades nutritivas será obligatoria cuando en la etiqueta de presentación o en la publicidad figure una declaración sobre las mismas.

Párrafo. Las declaraciones sobre valor energético y el contenido de nutrientes se deberán hacer en forma numérica y las cifras declaradas, en valores estándares, obtenidos, según el caso, a partir de:

a) El análisis del alimento, efectuado por el fabricante.

b) El cálculo, efectuado a partir de los valores estándares establecidos en los ingredientes utilizados.

c) Los cálculos, a partir de datos generalmente establecidos y aceptados por la norma.

Art. 29. Concepto de Ingrediente. Se entenderá por ingrediente cualquier sustancia, incluidos los aditivos, utilizada en la fabricación o en la preparación de un producto alimenticio y que todavía se encuentra presente en el producto acabado, aun fuere en una forma modificada.

Párrafo I. Cuando un ingrediente de un producto alimenticio haya sido elaborado a partir de varias sustancias, se considerará a estas últimas como componentes de dicho producto.

Párrafo II. No obstante, no se considerarán ingredientes los siguientes:

a) Los elementos de un ingrediente que durante el proceso de fabricación hubieran sido separados provisionalmente para ser reincorporados a continuación, en una cantidad que no sobrepase el contenido inicial.

b) Los aditivos:

-Cuya presencia en un producto alimenticio se deba únicamente al hecho de que estaban contenidos en uno o varios ingredientes de dicho producto y siempre que no cumplan una función tecnológica en el producto acabado.

-Que se utilicen como auxiliares tecnológicos.

c) Las sustancias utilizadas en las dosis estrictamente necesarias, como disolventes o soportes para los aditivos y los aromas.

Art. 30. Lista de Sustancias o Ingredientes. La lista de sustancias estará constituida por la enumeración de todos los ingredientes del producto alimenticio, en orden decreciente, de peso, en el momento de su preparación, y estará precedida de una mención apropiada que incluya la palabra "ingredientes".

Art. 31. Lugar de la Información Nutritiva. La información nutritiva deberá aparecer agrupada en un mismo lugar; estructurada toda ella en forma tabular y, si el espacio lo permitiere, con las cifras en columna. Si no hubiere suficiente espacio, se utilizará la forma lineal.

Párrafo. Cuando se trate de productos alimenticios que se presenten sin envasar a granel, para la venta al consumidor final y a las colectividades o a los productos alimenticios, envasados en los lugares de venta a solicitud del comprador o preenvasados, con vistas a su venta inmediata, Pro Consumidor, en coordinación con las autoridades de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, y demás autoridades competentes, dispondrá las normas complementarias que correspondan a cada caso.

Art. 32. Garantía. Las informaciones relativas a la garantía del producto se establecerán claramente.

Párrafo. Cuando se comercialicen productos con deficiencia, usados o reconstruidos, se indicarán tales circunstancias en la factura.

Art. 33. Advertencias al Consumidor acerca del Uso del Producto. La comercialización de los productos no debe presentar peligro, nocividad o riesgos imprevistos para la salud y la seguridad de los consumidores. Sin embargo, cuando la comercialización de un producto presente riesgos previsibles, usuales o reglamentariamente admitidos por la autoridad competente, los fabricantes, distribuidores o detallistas estarán obligados a informarlo a los consumidores, mediante instructivos o cualquier otro medio que garantice la salud y la seguridad del consumo o del uso.

Art. 34. Medidas de Acción. La Dirección Ejecutiva de Pro-Consumidor podrá disponer el retiro inmediato del mercado o la prohibición de la circulación de cualquier producto cuando se compruebe, por cualquier medio idóneo, que el mismo representa peligrosidad o toxicidad no manifestada, no informada o no prevista en las especificaciones o en las advertencias de salud para el consumo o el uso de un producto, en niveles considerados nocivos o de alto riesgo para la salud o seguridad de los consumidores y usuarios, en violación a las leyes, reglamentos y disposiciones administrativas correspondientes.

Párrafo. Estas medidas serán dispuestas en atención a lo establecido en el Párrafo I del Artículo 34, de la Ley No. 358-05.

Art. 35. Productos Regulados. Las sustancias tóxicas, venenosas, irritantes, cáusticas, inflamables, explosivas, corrosivas, abrasivas o radioactivas y los productos que en su composición las comprendan, serán envasados, transportados, depositados y comercializados en estricto cumplimiento a las leyes, reglamentos y disposiciones administrativas correspondientes.

De la Prestación de los Servicios

Art. 36. Legalidad en la Prestación de los Servicios. La prestación de todos los servicios se realizará con estricto cumplimiento de las leyes, reglamentos y disposiciones administrativas correspondientes, especialmente los servicios públicos regulados por autoridades estatales sectoriales.

Párrafo I. Las personas físicas o morales prestadoras o proveedoras de servicios dispondrán de mecanismos efectivos para la prestación de los servicios y para atender, de manera oportuna, las reclamaciones que surgieren con motivo de la prestación del servicio de que se trate.

Párrafo II. Las autoridades de los organismos reguladores sectoriales dispondrán de oficinas y de personal calificado para orientar y garantizar los derechos de los consumidores y usuarios.

Párrafo III. Cuando las inspecciones sean realizadas a empresas reguladas por leyes especiales, se coordinará con los representantes de los organismos reguladores sectoriales competentes, a fin de que las inspecciones se realicen de manera conjunta. En caso de que no se realice la debida coordinación por inacción de la sectorial, Pro -Consumidor efectuará la inspección.

Art. 37. Información acerca de Precios e Impuestos. Los prestadores o proveedores de servicios tendrán la obligación de informar, en cada factura, el precio total, con indicación separada de la partida del impuesto que corresponda pagar al consumidor y al usuario.

Art. 38. El Uso de Moneda Nacional o Extranjera. El monto del precio de los bienes o servicios será indicado en moneda nacional.

Párrafo. Cuando el precio se establezca en moneda extranjera, se indicará su equivalente en moneda nacional.

De las Reclamaciones por la Prestación de los Servicios Públicos o Actividades que se Encuentren Reguladas por Entidades Estatales Sectoriales

Art. 39. Las reclamaciones originadas de actividades reguladas por entidades sectoriales serán dirigidas a la autoridad sectorial competente. Sin embargo, cuando las inobservancias a los derechos de los consumidores y usuarios no hayan sido satisfactoriamente resueltas, Pro-Consumidor podrá intervenir y dispondrá las medidas que correspondan.

Art. 40. En el ámbito de sus atribuciones legales, Pro-Consumidor promoverá que los entes reguladores sectoriales armonicen los procedimientos, mediante los cuales se dirimen las controversias con los consumidores y usuarios.

Art. 41. Las disposiciones legales y administrativas se deben interpretar de la manera más favorable para los consumidores y usuarios, de conformidad a las disposiciones contenidas en el Artículo 135, de la Ley No. 358-05.

Del Registro de los Contratos de Adhesión

Art. 42. Regulación de los Contratos de Adhesión. El Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (Pro Consumidor) regulará y registrará todos los contratos de adhesión en que participen los proveedores y los consumidores y usuarios, con el propósito de verificar que los mismos no generen obligaciones contrarias a los derechos e intereses previstos en la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes.

Párrafo I. Los proveedores de productos y servicios tramitarán a Pro-Consumidor todos los contratos de adhesión que acostumbran a utilizar en sus operaciones comerciales, a fin de que los mismos sean revisados y registrados.

Párrafo II. En el proceso de aprobación de los contratos de adhesión participarán todos los órganos sectoriales competentes.

Párrafo III. La aprobación y la modificación de los contratos de adhesión se realizará mediante Resolución, debidamente motivada, de la Dirección Ejecutiva o, cuando fuere de lugar, del Consejo Directivo.

Art. 43. Los contratos aprobados y registrados no podrán ser modificados. Sin embargo, quienes promuevan algún tipo de modificación tramitarán sus propuestas a Pro-Consumidor para que, en coordinación con el órgano sectorial competente, si lo hubiera, se acuerden las modificaciones que procedan.

Art. 44. El Registro de los Contratos de Adhesión es público, por lo que cualquier persona podrá solicitar copias certificadas.

Art. 45. El uso de contratos que no hayan sido aprobados o registrados, conforme con las disposiciones correspondientes, será considerado una falta grave, de conformidad con lo establecido en el Literal c) del Artículo 109, de la Ley No. 358-05.

Del Sistema de Pesas y Medidas

Art. 46. El Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor, (Pro Consumidor), en coordinación con la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR), promoverá la difusión de las unidades de medida que establece la Ley No. 3925, del 17 de septiembre del 1954, sobre Pesas y Medidas, y las adoptadas legalmente.

Párrafo I. La DIGENOR es el organismo oficial facultado para hacer cumplir los reglamentos técnicos para instrumentos de medida, usados en las áreas de interés público, tales como: el comercio (instrumentos de pesaje, pesas, sistemas de medición para líquidos, medidores de electricidad, taxímetros, entre otros); salud (termómetros clínicos, instrumentos para medición de presión sanguínea, entre otros); protección ambiental (cromatógrafos de gases, espectrómetros de absorción atómica, entre otros); vigilancia del tráfico (alcoholímetros evidenciales, instrumentos para medición de emisiones vehiculares, entre otros).

Párrafo II. A los fines de garantizar la exactitud de las mediciones, Pro-Consumidor actuará, en coordinación con la DIGENOR, en la promoción y difusión de las certificaciones de calidad de los instrumentos de pesar y medir, exigiendo el cumplimiento de los requisitos metrológicos, técnicos y administrativos, contenidos en las disposiciones administrativas correspondientes.

Párrafo III. En cuanto al control metrológico de los productos pre-empacados, las autoridades correspondientes velarán por la exactitud del contenido neto de los empaques y, a tal objeto, podrán someter los productos a revisión periódica, en cualquier nivel de distribución, incluido el punto de empaque, importación, distribución y transacciones al por mayor y en los lugares de venta al público.

De la Información y la Educación de los Consumidores y Usuarios

Art. 47. Todos los proveedores de productos y servicios están obligados a informar y a orientar a los consumidores y usuarios, en forma clara, sencilla y precisa sobre el producto o servicio que ofertan.

Art. 48. Las informaciones de todos los productos o servicios ofrecidos en el país serán presentadas en español, en letras legibles, que permitan ser asimiladas fácilmente por los consumidores y usuarios, y de conformidad con la Ley General de Salud, No. 42-01, del 8 de marzo de 2001.

Art. 49. Los proveedores de productos o servicios, cuyos precios se encuentren regulados por las autoridades estatales, deberán presentar en sus establecimientos, en un lugar visible, las disposiciones oficiales o facilitar a los consumidores y usuarios copias de tales documentos.

Art. 50. De conformidad con el Artículo 126, de la Ley General de Salud, No. 42-01, la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social es la autoridad competente para determinar las propiedades terapéuticas, nutricionales o estimulantes de los productos médicos, alimenticios envasados, cosméticos, tabaco, bebidas alcohólicas y bebidas en general, por lo que, cuando Pro-Consumidor dicte alguna disposición al respecto, observará las normas administrativas que sean o hayan sido dictadas, en virtud de lo establecido en el Literal c) del Artículo 88, de la Ley No. 358-05.

Art. 51. Con respecto a las disposiciones del Literal d) del Artículo 88, de la Ley No. 358-05, se tendrá en cuenta las disposiciones de los Artículos 21, 26, 408, 410 y 411 de la Ley No. 136-03, del 7 de agosto de 2003, del Código del Menor.

Art. 52. La Dirección Ejecutiva de Pro-Consumidor verificará periódicamente el cumplimiento por parte de los concesionarios del espectro radioeléctrico, con relación a las disposiciones contenidas en el párrafo del Artículo 92, de la Ley No. 358-05.

Art. 53. De conformidad con el Literal a) del Artículo 109, de la Ley General de Salud, No. 42-01, del 8 de marzo de 2001, y en coordinación con las autoridades competentes, corresponde a la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social el control del proceso, la importación y la exportación, la evaluación y el registro, el control de la promoción y publicidad de alimentos, bebidas alcohólicas y no alcohólicas, cervezas, medicamentos, cosméticos, productos de higiene personal y del hogar, tabaco, plaguicidas, sustancias tóxicas, que constituyan un riesgo para la salud y todas las materias que intervengan en su elaboración.

Párrafo. El Consejo Directivo de Pro-Consumidor promoverá e incentivará, a través de la Dirección Ejecutiva, la suscripción de acuerdos de colaboración interinstitucional con la Secretaría de Estado de Salud Pública y otras instituciones, a los fines de coordinar las tareas de supervisión, inspección y control que le confiere la ley, para la protección de los derechos de los consumidores y usuarios.

Art. 54. Pro-Consumidor presentará cada año una propuesta educativa a las autoridades de la Secretaría de Estado de Educación, contentiva de temas relativos a la promoción de los derechos de los consumidores y usuarios.

De las Obligaciones de los Proveedores

Art. 55. Todos los proveedores de bienes y servicios ofrecerán sus servicios en estricto cumplimiento de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas correspondientes.

Art. 56. Los proveedores de bienes y servicios estarán obligados a respetar los términos, modalidades y condiciones, conforme a las cuales hubiere ofrecido o convenido con el consumidor y usuario la entrega de un bien o la prestación de un servicio.

Art. 57. Los proveedores ejercerán sus actividades sin hacer uso de prácticas discriminatorias, en perjuicio de los consumidores y usuarios.

Párrafo. Cuando los proveedores vulneren los derechos de los consumidores y usuarios, las autoridades correspondientes procederán, conforme lo establece la ley, los reglamentos y las disposiciones administrativas correspondientes.

Art. 58. Cuando los proveedores vendan bienes con imperfecciones, usados, reparados o que en su elaboración se hayan utilizado piezas usadas o reparadas, estas condiciones serán comunicadas al consumidor y en la envoltura, empaque y factura se harán consignar tales características.

Párrafo I. En estos casos, se utilizará cualquier frase que indique la característica del bien, tales como: "usado", "segunda mano", "reparado", "reconstruido" y cualquier otra que sea similar y que edifique al consumidor.

Párrafo II. Cuando se compruebe que el consumidor ha sido debidamente informado sobre las características del bien, el proveedor estará exento de las disposiciones establecidas en el párrafo del Artículo 63, de la Ley No. 358-05, sin perjuicio de las garantías que hubiere contraído con el consumidor.

Art. 59. Los servicios de seguridad o vigilancia que mantengan los establecimientos comerciales estarán orientados a respetar la dignidad y los derechos de las personas.

Párrafo. En los casos en que se sorprenda a un consumidor en la comisión flagrante de un delito, los encargados o empleados se limitarán a poner al imputado a disposición de las autoridades del Ministerio Público o a los agentes de la Policía Nacional.

Art. 60. En todas las operaciones entre proveedores y consumidores y usuarios, los proveedores entregarán facturas, de conformidad con las normas dictadas por las autoridades de la Dirección General de Impuestos Internos.

Art. 61. En las facturas se incluirán las siguientes informaciones:

a) Fecha de la operación y número de orden.

b) Nombre comercial y Registro Nacional de Contribuyente (RNC).

c) Descripción del bien o servicio.

d) Precio unitario o precio total y la parte correspondiente a los impuestos.

Párrafo. Las autoridades de Pro-Consumidor podrán establecer, mediante Resolución, cualquier otra información que resulte necesaria.

De la Conciliación y Arbitraje

Art. 62. El Consejo Directivo dictará, mediante Resolución, el Reglamento que regulará la conciliación y el arbitraje de consumo, de conformidad con las disposiciones de los Artículos 126 y 131, de la Ley No. 358.-05.

De las Inspecciones

Art. 63. El Consejo Directivo dictará, mediante Resolución, el Reglamento para el Régimen de las Inspecciones y del Personal Calificado para la realización de las mismas.

De las Organizaciones de los Consumidores y Usuarios

Art. 64. El Consejo Directivo dictará, mediante Resolución, el Reglamento que regirá las organizaciones de los consumidores y usuarios.

DADO En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 237-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 237-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.821, de fecha 21 de noviembre del 1927, sobre Organización Judicial, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.146, de fecha 11 de mayo del 1967, sobre Pasantía de Médicos Recién Graduados, y sus modificaciones;

VISTO: El Reglamento No.148-98, de fecha 29 de abril del 1998, que determina las funciones del Departamento de Drogas y Farmacias de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. JOSE PATRICIO MONEGRO MUÑOZ
2. CLARA AURORA ROSARIO TAVAREZ
3. RAMON SOTO NOVA
4. GREISY ALTAGRACIA RIJO GOMEZ
5. ORGA ESTEBANIA PRENSA MONTERO
6. ELIZABETH ELISALDA POLANCO MATEO
7. JORGE IGNACIO RODRIGUEZ PEÑA
8. CONSUELO DEL CARMEN DEL POZO MORBAN
9. BARTOLA BATISTA MEDINA
10. SANTOS ENCARNACION FLORES
11. RAMON DOMILIO VASQUEZ MORETA
12. JOSE ALFONSO CUETO
13. YULY ROSANNA JIMENEZ PASCASIO
14. JOSE LUIS MORILLO FRIAS
15. DENNIS ANASTASIO REYES AQUINO
16. KATHERINE VANESSA CANTO GERMAN
17. HELEN DEL CARMEN JIMENEZ HENRIQUEZ
18. DANIA MARGARITA GERMAN MORETA
19. MILAGROS CRISTINA CHEVALIER CALDERON
20. MIGUEL EDUARDO PEGUERO DE FRIAS
21. WILSON MARTIN SOTO PUELLO
22. CARMEN IRIS COCO FORTUNATO
23. MAXY JULIETTE BERRY GONZALEZ
24. PERSHING RAFAEL PEREZ MEDINA
25. RHAISA VIVIANA GONZALEZ MUÑOZ
26. FRANKLIN AUGUSTO MARTE BUENO
27. IRENE PERALTA SANCHEZ
28. EUDES RAFAEL CABRAL DE LA CRUZ
29. JULISSA VENTURA LINA
30. JORGE PATRICIO
31. CARLA DAMAIRIS RODRIGUEZ DURAN
32. JOSE RAMON LOPEZ SANTOS
33. PASCUALA ARIAS FLORENTINO
34. MARIA CARIDAD MATIA CABRERA

35. NOEMI PAREDES
36. MARTIN ARECHE RODRIGUEZ
37. RAFAEL EMILIO ENCARNACION BATIA
38. EFRAIN ANDRES REYES MEDINA
39. ENERCIDA PRECIOSA MOQUETE ORTIZ
40. NELSON GOMEZ PEREZ
41. ALEXANDRA PEÑA ALCANTARA
42. MAURICIO MONTERO DE LOS SANTOS
43. JUAN RAUL SUAZO MELENCIANO
44. AMAURY AMILCAR REYES TORRES
45. EVELYN JAVIER NOLASCO
46. SARAH MARTINEZ MONTERO
47. DOMINGO RAMIREZ RAMBALDE
48. JENIFFER BEATRIZ DE LEON CAMACHO
49. ALTAGRACIA MARIA CIPRIAN MARTINEZ
50. REMMY ENMANUEL HERNANDEZ FELICIANO
51. JOHANNA MARGARITA ARROYO DE JESUS
52. ROBERTO MASON MERCEDES
53. DANIEL DIAZ BATISTA
54. DANIEL PEGUERO GUZMAN
55. FABIO DE LOS SANTOS VENTURA
56. FELIX FRANCISCO MARTINEZ
57. ANA JAZMIN GONZALEZ LA LUZ
58. ZULEIKA MARCELINO
59. LUISA MARGARITA VILLAFAÑA ESCAÑO
60. MAXIMILIANO GARCIA MELLA
61. EMILIA ALTAGRACIA ISIDOR MINAYA
62. ERKIN MANUEL SANTANA MELGEN
63. FELIX RODRIGUEZ LOPEZ
64. ELISEO HIDALGO JAVIER
65. LLUVIS CRISTINA CARBONELL FERRERAS
66. AMALIO AGUSTIN JIMINEZ PEREZ
67. EBERIS ALBERTO MEDINA MEDINA
68. MARIA ISVELY PEREZ
69. VICTOR PEÑA
70. MARIBEL BELLO MATOS
71. EDUARD SUERO RAMIREZ
72. DANILO FERRERAS ALCANTARA
73. ALEJANDRO FLORIAN RECIO
74. RAMON ANTONIO TEJADA RAMIREZ
75. ELVI RAFAEL MARTINEZ TORIBIO
76. MIGUEL ANGEL RAMIREZ DE LA ROSA
77. JOSE ANTONIO SANTANA CHALA
78. MARIA ISABEL SOLANO MONTERO
79. JUAN JOSE RODRIGUEZ ALCANTARA
80. MARIA DEL CARMEN MARTE PLASENCIA

81. ALEJANDRO FERREIRA MARTINEZ
82. MARIO ANTONIO CONCEPCION
83. MELIDO FELIZ PEÑA
84. PILAR GUILLERMINA GOMEZ TERRERO
85. LUISA ERCIRA MONTERO ALCANTARA
86. ALEXANDRA ORTIZ LORENZO
87. CLODOALADIS TERRERO ARACHE
88. ELVIN CORNELIO SUERO CAVALLO
89. JOSE RAMON ROJAS PEGUERO
90. JUANA VENTURA RAMIREZ PEREZ
91. NILDA ONAIRA PEÑA CASTILLO
92. RUDYS CONFESOR FERNANDEZ AQUINO
93. INGRID JOSEFINA MARTE JIMENEZ
94. FRANKLIN MERCEDES QUEZADA MEDINA
95. GREGORIO SALVADOR GARCIA
96. AURELIS REBECA PERALTA GOLIAL
97. WINSTON BOLIVAR SANTOS ROSARIO
98. ODALIS ALVAREZ MONTE DE OCA
99. SURELLY ALTAGRACIA MATIAS DOMINGUEZ
100. MIGUEL ANGEL TEJEDA TERRERO
101. ALBERTO CUETO GONZALEZ
102. MARIA SOLEDAD ALCANTARA FELIZ
103. RAQUEL ROZON NIEVES
104. CAROLIN IVETTE CABALLERO JIMENEZ
105. LORENZO ANTONIO MARCELINO UREÑA
106. LAURA PATRICIA URIBE SANCHEZ
107. ROSA IDA DE LEON VALDEZ
108. SOBEIDA CHECO SIRI
109. RAMON ANTONIO PEREZ HERNANDEZ
110. JAHNNY ESTHER CEDEÑO POUERIET
111. MASSIEL ALTAGRACIA MATIAS HERNANDEZ
112. MANUEL ALTAGRACIA VILLALONA MANCEBO
113. MARIA LABIBE CHAHIN MERCEDES
114. DOMINGO FLORENTINO LEBRON
115. ISAURIS JORGELINA SENA D' OLEO
116. SANTIAGO ALFONSO BLANC
117. JOSE ALFONSO MORALES ROSARIO
118. ROSA MARIA PEREZ NUÑEZ
119. MARIA CASILDA PEREZ TAVAREZ
120. MILADYS ALTAGRACIA PICHARDO RODRIGUEZ
121. ROBERTO CARLOS ABREU SURIEL
122. DORIS TERESA MIRANDA MARTINEZ
123. VICTOR IVAN DE PEÑA MERCEDES
124. ANEURY ACOSTA GERMAN
125. TERESA DEL ROSARIO VARGAS DOMINGUEZ
126. JOHNNY ANTONIO FERNANDEZ ALCANTARA

127. JACQUELINE PEÑA LEBRON
128. GREGORIA GOMEZ
129. WENDY JAZMIN SURIEL PAREDES
130. RUPERTO IGNACIO GRULLON ESTEVEZ
131. FELIX MARIA DELMONTE SANABIA
132. BRANNY HERIBERTO SANCHEZ GONZALEZ
133. VERONICA YANIRIS ALVAREZ GERMOSEN
134. JOSE DOMINGO CONTRERAS GUERRERO
135. MARINO ANTONIO CORDERO NUÑEZ
136. MARIA ALTAGRACIA RAMIREZ DIFO
137. MONICA VARGAS INFANTE
138. JUAN OSCAR ROSARIO CASTRO
139. CRUZ MARIAN GONZALEZ MENDEZ
140. SANDRA IVELISSE BERROA VALDEZ
141. CESAR AUGUSTO MENDEZ ROMERO
142. ONEIDA CATALINA FELIZ MEDINA
143. VIVIAN YOCASTA EUGENIA GUZMAN GOMEZ
144. DELSI POLANCO MARTINEZ
145. JORGE ALFREDO BAEZ PEREZ
146. GLENNY ALTAGRACIA BRITO THEN
147. ARGENYS MATOS FELIZ
148. FERNANDO MANUEL AQUILINO ROSA ROSA
149. JOSE MANUEL VASQUEZ HILARIO
150. HUGO FRANCISCO ALVAREZ HAPUD

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. PAULINA MONI GUERRERO
2. LUIS JUNIOR VALDEZ QUEZADA
3. KAROLINA GUZMAN MEJIA
4. RENE MIGUEL SENA MEJIA
5. CARLA MARIEL RODRIGUEZ ORTEGA
6. RONY ALBERTO ROSADO ROSARIO
7. JULY IVELIS MATOS MORETA
8. GEORGINA FORTUNATO FERRAND
9. SIOMARA RODRIGUEZ LINARES
10. WANDA RAMONA THOMAS RAMIREZ
11. JUDISSA MARGARITA CASTRO MENA
12. DAVID ALBERTO GOMEZ REYES
13. EUGENIA ALTAGRACIA MARTINEZ ALMANZAR
14. CARMELO VALERIO RODRIGUEZ
15. JUAN PEREYRA MARTINEZ
16. ADDY CIRIACO ALVAREZ
17. SMIRNA ADAMES FIGUEREO
18. MIRIAN ANTONIA POLANCO BARET

19. JOAN MANUEL TEJEDA PIMENTEL
20. JOSEFIMA MATEO GUANTE
21. RICHARD EDINSON PIÑA PAYANO
22. NICAURIS JIMENEZ MERCEDES
23. MARIA FRANCISCA BOYER
24. ARELIS FRIAS HERNANDEZ
25. YAJAHIRA LEDERKYS CUELLO GARCIA
26. CECILIA RODRIGUEZ GUILLANDEAUX
27. ERIKA DEL CARMEN CORDERO TEJADA
28. MADELINE ELIZABETH TEJEDA SOTO
29. VICTORIANA GOMEZ BELTRE
30. DIGNA FAMILIA JOSE
31. JUANA BONILLA VASQUEZ
32. JESUS BIDO PAREDES
33. YUDMILA YOLAMNI GARRIDO FERNANDEZ
34. CLORELLICLARET ROSA GARCIA
35. FRANCISCO FIORAVANTY MATEO ROMERO
36. ANDRES AGUSTIN SANCHEZ ROSARIO
37. ANA IRIS JEREZ PEREZ
38. KERLIN YANNIRYS MEDINA LA PAZ
39. FRANCISCA DIAZ LUNA
40. RAFAEL CAMBERO VASQUEZ
41. MARIA AGUSTINA VARGAS CORTORREAL
42. YOHANNA CATEDRAL
43. ROSA IRIS PICHARDO PEREZ
44. MARIA ANTONIA PERALTA MONTERO
45. YOHANY DE JESUS MORALES NUÑEZ
46. ROSANNY LUCIA RIVAS ROQUE
47. MARLENI DEL CARMEN REYES SURIEL
48. HENRRY RAFAEL CRISOSTOMO DOMINGUEZ
49. AMADA ALTAGRACIA LORENZO CESAR
50. REYNA MARIA FRUCTUOSO VALDESPINO
51. TERESA VILLAR GARCIA
52. MARLENE MERCEDES FERNANDEZ ROJAS
53. CARLITA ALCANTARA REINOSO
54. ESTEFANY MEDINA GENAO
55. VICTOR HENRRIQUE AQUINO
56. CELESTE DE JESUS MARTINEZ RODRIGUEZ
57. NELSON DE JESUS PEGUERO MORETA
58. MARGARITA ALMONTE JIMENEZ
59. CARIDAD PAULINO LIZARDO
60. DANIA MARIA YNMACULADA RAMOS BOBADILLA
61. RAMONA IVELISSE MARTI PEREIRA
62. CRISTINO TAVAREZ PEREZ
63. EVELIN BATISTA SUERO
64. ANYI KARINA NUÑEZ DE LA ROSA

65. ALTAGRACIA MERCEDES CONCEPCION OZUNA
66. ALVARO UREÑA TATIS
67. JACQUELINE UREÑA TATIS
68. MANUEL EMILIO REYES ENCARNACION
69. RAFAEL DANILO SOLANO ENCARNACION
70. MARIA ALTAGRACIA RIVAS DISLA
71. MARLENI ALMONTE TORIBIO
72. OLGA MARIA FERRERAS CUEVAS
73. JEANNETTE REYES ARNO
74. YEUDYS DOTEL MENDEZ
75. JOVANNY RAMON RODRIGUEZ
76. FRANCISCA FILOMENA RODRIGUEZ POCHE
77. SANTA ALTAGRACIA LORENZO VALLEJO
78. YONAIRA ARIAS RIVAS
79. CLELIA BELINDA HERRERA CUEVAS
80. ALBERTO CONCEPCION
81. IVELISSE GUTIERREZ LUNA
82. JOSEFINA KENIA TAVERAS LORENZO
83. SHARON MASSIEL ROSARIO CONCEPCION
84. RAIZA GONZALEZ GARCIA
85. JOSE MIGUEL REINOSO TAPIA
86. OLGA LIDIA ABREU
87. CARLOS TOMAS RODRIGUEZ ALTAGRACIA
88. JULIO CESAR RODRIGUEZ CEPEDA
89. MARIA ALEXANDRA RODRIGUEZ CACERES
90. ESTANISLAO MATOS ANGOMAS
91. ANGEL LUIS DE LA CRUZ BERNAL
92. YAHAIRA ISABEL CARIDAD SANTOS
93. MARIEL YURISAN GAUTIER PAULA
94. NOEMI ESTEVEZ GERONIMO
95. FATIMA ARACELIS REYES MENDOZA
96. ROSA ELVIRA PEÑA MOYA
97. SORAYA ESMELIA FIGUEROA BLANCO
98. KARIN JOHANNA LEDESMA JIMENEZ
99. RENALD MATOS MORETA
100. FELIPE MERCEDES CABRERA
101. MARIA MAGDALENA CABRERA
102. ENGRACIA CEDANO AVILA
103. ANA FRANCISCA SUAZO ROMERO
104. SUGEYRI LORA DELGADILLO
105. ELIZABETH DE JESUS ORTIZ
106. CARMEN DISED ALVAREZ PINEDA
107. JORGE ABREU
108. JOHANNA AMARANTE GARCIA
109. ROSA GARCIA GONZALEZ
110. INES MARIA CORDERO VICENTE

111. MARIA CRUZ ACOSTA
112. TERESITA PASCUAL
113. DEIVY MARIA MERCEDES FELICIANO
114. ERENIO GOMEZ FELIZ
115. LUCIA GENAO SANTOS
116. ARELYS ALTAGRACIA GUZMAN FERNANDEZ
117. MARIA MAXIMA BAEZ AQUINO
118. RICELA SUGUEY SPRAUS JAQUE
119. ILEANA MERCEDES NUÑEZ SANCHEZ
120. ANA JULIA DE LA CRUZ MARRERO
121. ANEA ALTAGRACIA HILARIO FERNANDEZ
122. ALEXANDRA JIMENEZ MORETA
123. MADELAINE SUAREZ ROSARIO
124. BETZAIDA RIJO GONZALEZ
125. MERCEDES DILANIA PUJOLS CIPRIAN
126. DISNALDA LUISA DURAN QUELIZ
127. SUSAN ADAMS URIBE
128. PATRIA ROSALYN GUERRERO JIMENEZ
129. REINA ONDINA ACOSTA CUEVAS
130. WENDY MERCEDES DIAZ FRIAS
131. RADHAMES FRIAS MARTINEZ
132. MAYRA OLIMPIA DE LOS MILAGROS VIGUERA DURAN
133. YOHADA JOSEFINA MERCEDES PEREZ
134. FATIMA YSABEL PACHECO DIAZ
135. CAROLINA FERREIRAS DIAZ
136. LUCIA VANESA PIMENTEL PEÑA
137. YOHANNI MARISOL REYNOSO DIAZ
138. NERY PERALTA MEDINA
139. LAURA LOPEZ LARA
140. JOHEL ALBERTO CLEMENTE ROSARIO
141. ISAURA DE LEON ESTRELLA
142. YENNY ALEXSANDRA KELLY
143. EVARISTA CRISOSTOMO GARCIA
144. FRANCIS ELIAS REYES REYES
145. ANA ANDREA SANCHEZ MEDINA
146. JOSE ALTAGRACIA ANGOMAS MORILLO
147. JOSE ORLANDO ARAUJO BIDO
148. VALENTINA SUERO RAMIREZ
149. APOLONIO JIMENEZ JIMENEZ
150. HERIBERTO ESTEBAN BELLO
151. KENIA ALTAGRACIA QUIROS SOLANO
152. CARMEN NORYS RECIO GUZMAN
153. FRANCISCO ANTONIO ANDERSON BRETON
154. MILQUEYA DE LA CRUZ PEREZ
155. DILENNY TERRERO GONZALEZ
156. TOMASA SUAREZ RODRIGUEZ

157. MARIA DEL CARMEN MEJIA SANTOS
158. GUILLERMINA ALTAGRACIA SANTOS
159. SANTIAGO MENA SANCHEZ
160. CARLOS ANTONIO BAEZ EDUARDO
161. JOSELYN LORENZO
162. CELESTE JOSEFIMA MONTILLA AMADOR
163. LUIS OMAR ROSARIO TEJEDA
164. FRANCISCO ALBERTO JIMENEZ CARRERAS
165. GUSTAVO RAFAEL BRITO PEREZ
166. ELADIO BATISTA HENRIQUEZ
167. JOHANNA BROWN FERRERAS
168. MARCELINO ACEVEDO BRENES
169. BARTOLO ROSARIO RODRIGUEZ
170. SANDRA ESTHER CANDELARIO MORALES
171. FRANCISCO ANTONIO MUÑOZ DE LEON
172. JEANETTE IVELISSE DE OLMO DE LOS SANTOS
173. MELANIA RAQUEL MELLA
174. CLAUDIO DANIEL CONTRERAS HERNANDEZ
175. IVELISSE FAÑAS
176. JUAN ERNESTO GOMEZ PAULINO
177. JUANA CASTILLO RODRIGUEZ
178. MARIBEL CASTILLO ENCARNACION
179. AMELVY MORILLO LIRANZO
180. MARIA MINERVA MUESES GUTIERREZ
181. CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ TORIBIO
182. BERQUI ARACELYS ROJAS ALCANTARA
183. MIGUELINA ABREU CONCEPCION
184. JOHNY DE JESUS MARTE
185. WENDY ROSANNA MONTERO
186. JOSE ADOLFO MUÑOZ PINEDA
187. FRANCISCO ALBERTO RAMIREZ DE LA CRUZ
188. GREYLIN CAROLINA CORDERO PAULINO
189. MELANIA ALCANTARA BRITO
190. ENRIQUILLO MANUEL DUVERGE GARCIA
191. YEANDRA WALKIRYS NUÑEZ GONZALEZ
192. LUIS FRANCISCO ENCARNACION PUJOLS
193. FRANK NICOLAS RUIZ MATOS
194. GRICELDY GARCIA GARCIA
195. DELFINA DEL CARMEN GIL INFANTE
196. ALEJANDRINA AQUINO FULCAR
197. RAMON REYNALDO REYNOSO AMADOR
198. AWILDA PLACENCIA BRITO
199. MARIA DEL CARMEN ALVAREZ ADAMES
200. JUDIT ALTAGRACIA DE LOURDES NUÑEZ HERNANDEZ
201. EULALIA TORRES DE LA CRUZ
202. ANGEL EMILIO MEDINA HERASME

203. ANGELA JULIA DILONE BERGES
204. JIOVANNI RIVAS MENDOZA
205. SAFIRA LUCIEN NOVA LLUBERES
206. FANNY YOSELIN ULERIO PEÑA
207. ROLANDO ANTONIO ALEJO JAQUEZ
208. GIOVANNI MORONTA VALDEZ
209. ALFREDO RAFAEL CORTIÑAS PEÑA
210. ROSA MAZARA GUZMAN TORIBIO
211. ELVIA DEL CARMEN BAEZ PEREZ
212. OSCAR ANDRES SOTO BODRE
213. DORISBEL MEJIA
214. JOSEPH FRANCISCO CHALAS FRANSUA
215. MARIA ESTELA DE JESUS JIMENEZ
216. MARTHA RAMONA GARCIA GONZALEZ
217. KATHERINE DIQUIRSI BAEZ REYES
218. JUDITH CRISTINA CARMONA MUÑOZ
219. YVELISSE TEJADA FOTINE
220. JOSEFINA GERONIMO DIAZ
221. YANELI SANTOS CASTILLO
222. KEILA JOSEFINA ALMONTE DE LA CRUZ
223. SANTOS PEREZ SANTANA
224. DOMINGA DEL ROSARIO PAULINO
225. JUAN LARA AQUINO
226. DANIEL DEL ORDEN CASTILLO
227. YVELCA YOSKAIRA BALBUENA HENRIQUEZ
228. DIEGO DAVID PELAEZ NUÑEZ
229. LEONIDAS LAURENCIO FIGUEROA
230. LUCIA DE LA ROSA LORENZO
231. ANNY MARGARITA SANTANA CEDEÑO
232. DELKY ANTONIO RODRIGUEZ MIESES
233. REYNALDO DAVID GONZALEZ SEVERINO
234. CARLOS RAFAEL MERCADO ESPAILLAT
235. CARLOS BERROA RODRIGUEZ
236. DANIA SANCHEZ ACEVEDO
237. YARIS MARGARITA CIPRIAN SANCHEZ
238. MANUEL DE JESUS MEDRANO RODRIGUEZ
239. CLIDE MARIA MONTERO FERRERA
240. DEVORA DEYANIRA MEDINA DIAZ
241. ROSALBA FIDELINA VASQUEZ DIAZ
242. NOELIA ALTAGRACIA JIMENEZ DIAZ
243. ALTAGRACIA YNES LOPEZ ALMONTE

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

1. PEDRO JOSE EUSEBIO BAEZ

2. MARIA ESTHER CABRERA REYNA
3. CLARIBEL MORALES DEL RIO
4. RAMONA OZORIA HERNANDEZ
5. ROSA DE LOS ANGELES QUEZADA DURAN
6. ENGHELINA DIFO HERNANDEZ
7. CAROLYN ALTAGRACIA CORONADO POUERIET
8. JUANA MARISOL DIAZ ORTIZ
9. MARGARITA ALMONTE LARA
10. IDAMIL ALFONSINA MARTINEZ JIMENEZ
11. ILEANNA AILIM MANCEBO DE LEON
12. CARMEN JULISSA MELO TEJEDA
13. AMELIA ALTAGRACIA GUZMAN TIBURCIO
14. CARMEN VICTORIA MONTAS OZUNA
15. VICTOR NICOLAS HERNANDEZ LORENZO
16. JAZMIN ALEXANDRA ENCARNACION DE LOS SANTOS

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN MERCADOTECNIA:

1. MARTHA NISALI RODRIGUEZ ARAUJO
2. ROMERI ANNABEL DIAZ BATISTA
3. LUISANNA SEDEÑO ESPINAL
4. JOSE RAFAEL ZARZUELA ROSARIO
5. ORLANDO ENRIQUE ROMERO PIMENTEL
6. ANA YANCY MEJIA MEJIA
7. NELLY JOSEFINA ALCANTARA RAMIREZ
8. ESPERANZA DE LOS SANTOS ECHAVARRIA
9. TERESITA MARTINEZ FLORIMON
10. JARLE MARLENE DUVERGE PEÑALO
11. BRUNILDA FELIZ RODRIGUEZ

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. BEATO SUERO MORA
2. PATRICIA BATISTA BATISTA
3. LISSETTE GUZMAN DE LEON
4. HERMELLIS SLAILIN MOSQUEA ALMONTE
5. BERENIS PENELOPE CABRERA PEREZ
6. JUANA SUGUEDY CUETO FIORENTINO
7. EDWIN OMAR MALENA PIÑEYRO
8. CRISTINA RETDE PEREZ
9. RAFAEL ALEXANDER RODRIGUEZ PEREZ
10. RHINA ALIBET MARTINEZ BETANCES
11. WILLIAM DEL ROSARIO MARTINEZ

12. CLAUDIA SOFIA ALBERTI CASTILLO
13. MARIANELA MANZUETA GARCIA
14. ADEL DEL PILAR MEJIA SANTANA
15. ADRIANA JAVIER MERCEDES
16. JESUS BASTARDO ROMERO
17. RAMMY MEJIA ROJAS
18. YANET HERNANDEZ SOSA
19. DELMIS GERMAN DE LOS SANTOS
20. SANTO CRISPIN MEDINA CASILLA
21. JOSE ANIBAL MARTINEZ BERROA
22. DEJANIRA MONTAS PEREZ
23. YOVANKA ELIETTE MATOS DIAZ
24. ALTAGRACIA MOREL JIMENEZ
25. PETRA TERESA PEÑA LABOUR
26. YUGENIS CACERES DIAZ
27. LUZ MARIA MARTINEZ UBRI
28. JAEL MELISSA SILFA ARREDONDO
29. IBELIZ DAMARIS DEL CARMEN CABREJA TORRES
30. DAPHNE YOKASTA RUIZ ARTSEN
31. MIRTHI YULEIDIS AMADOR SENCION
32. YUDY YOHANNA CRISTO
33. RUBEN AVIMAEL CALCAÑO VILLA
34. RUTH MARICEL GONZALEZ PANTALEON
35. MARIA TERESA INFANTE LIZ
36. JOSE MANUEL HERRERA PEREZ
37. ERNESTO JOAQUIN CRUZ ARIAS
38. NORAH LUISA HERNANDEZ CIRIANO
39. JOSE LAZARO FERNANDEZ ACUÑA
40. JOSE DE OLEO MONTERO
41. BERNARDO ANTONIO HERNANDEZ EUSEBIO
42. IRIS MAITE GUERRERO EUSEBIO
43. MARIA ELISA GARCIA MALDONADO
44. YANIRIS ALTAGRACIA FABIAN SALCEDO
45. CARLOS MARTIRES DE AZA PEÑA
46. EDWIN SAMUEL RAMIREZ PEREZ
47. RAMONA CESARINA FELIZ FERRERA
48. VICTOR MANUEL MARTINEZ GONZALEZ
49. HANE SPEAKLER DIAZ
50. ARISTIDES MANUEL RODRIGUEZ VIÑAS
51. ANGEL JOSE GOMEZ CRUZ
52. YANIRA TENA
53. MARIO ALBERTO DEL ROSARIO NUÑEZ
54. LUIS EDUARDO GUILLEN HERNANDEZ
55. RAQUEL GOMEZ TAPIA
56. REYNA SUGERY LIBERATO SARIT
57. KARINA DEL CARMEN BRITO JIMENEZ

58. IRINA MERCEDES PEREZ APOLINAR
59. LUIS ARMANDO TAVERAS VASQUEZ
60. ESTHEFANY MARITZA ABREU
61. RAMONA ALTAGRACIA MENDEZ ROMAN
62. DORKA CARMONA JAIME
63. MOSHE ABRAHAM RANCIER PEREZ
64. ALEXANDRA GONZALEZ CORDERO
65. HANNAH SOLBEIG DE LEON SUERO
66. BELGICA DE LA ROSA BERAS
67. DIGNA MARIA BELLO VENTURA
68. JOSE GREGORIO OVALLES THEN
69. JACOBO AUGUSTO CORNELIO PICHARDO
70. BRUNILDA FERMIN ESPINO
71. JEFERSON GONZALEZ CASTRO
72. GILBERTO SAID AUDE MONTAÑO
73. PIARINYS ESMERALDA BURGOS RODRIGUEZ
74. VERONICA DE LA CRUZ TAVAREZ
75. LEONOL PEREZ FRANCISCO
76. JUAN MANUEL AQUINO VASQUEZ
77. ILSIA ESTHER CABRERA POZO

LICENCIADAS EN MEDICINA VETERINARIA:

1. MARIEN YENS DE LEON
2. MARITZA ANDUJAR PAULINO
3. MARGARITA PATRICIA BENAVIDES CORDERO

DOCTORA EN MEDICINA VETERINARIA ZOOTECNISTA:

1. MARIA ALEXANDRA TREJO ROSARIO

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. MARIEL ELLINI OLEAGA RODRIGUEZ
2. ELAYNE MATEO BELTRE
3. LUZ XIARA KARINA PUELLO PEÑA
4. SILVIA YNOMINA CACERES OVIEDO
5. LORUHAMA VERONICA FERNANDEZ HERNANDEZ
6. JANICE JIREH LORA GOMEZ
7. LEONOR DEL CARMEN SANCHEZ GUZMAN
8. ROSALINDA DEL CARMEN RODRIGUEZ REYES
9. SINDY PATRICIA GUZMAN GARCIA
10. ALVARO PATRICIO ASTUDILLO SEPULVEDA
11. FELIX ALBERTO LUCIANO MARMOLEJOS
12. IVONNE CAROLINA FERNANDEZ UREÑA

13. CAROLIS EVANGELINA MERAN LAGRANJE
14. CARMEN DE LOS SANTOS ENCARNACION
15. CAROLINA DANY SUERO
16. LAUREN ISABEL SANTANA FERNANDEZ
17. EILLIM ANNERIS JULIAN PEREZ
18. JOHANNY BLADIMIR FERNANDEZ ROJAS
19. MARGARITA CAMPUSANO OVALLE
20. MARIA JULIA ACOSTA ESPINAL
21. SANDRA MARIA VARGAS LOPEZ
22. ARNALDO ALBERTO CRUZ LOPEZ
23. YNOCENCIA CALCAGÑO DE LA CRUZ

DOCTORES Y DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA:

1. MARIEL ENEIDA CARRASCO COLLADO
2. YARISA RIPOLL CID

LICENCIADADS EN ENFERMERIA:

1. LEIDA DE PAULA BRITO
2. MAIRENI FERREIRA
3. ROSA DELA NUÑEZ ABREU
4. MERCEDES ALTAGRACIA PEREZ
5. CARMEN MARIA RONDON PAYANO
6. MILAGROS BELEN JAIME
7. JUANITA ROSA RAMIREZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. DEYS LEOPOLDINA RIVERA BELTRE
2. BRIGIDA SUERO PEREZ
3. DULCE ALTAGRACIA GERMAN TAVERAS
4. JOSE MARCELINO CRUCETA NUÑEZ
5. ANA GABRIELA RAMOS
6. BALDEMIRO SEGURA CUEVAS
7. DAMARY CABRERA DISLA
8. YOHANNY MERCEDES RODRIGUEZ MORETA
9. ANA LUCIA MORA FERNANDEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. EDISON SEVERINO MUÑOZ
2. ELISA IRENE MINIER RECIO
3. FELIRIA PEREZ GUZMAN
4. LITUANIA SOLANGE DE JESUS HIDALGO
5. BERENICE ISABEL ESTRELLA MARTINEZ

LICENCIADAS EN FARMACO BIOQUIMICA:

1. ERIBERTH FATIMA GRULLON BENCOSME
2. EMMA ALTAGRACIA MARTINEZ ESPINAL

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. CARMEN ROSARIO TAVERAS RAMIREZ
2. REYNA MEJIA DEL ROSARIO
3. AMPARO DE JESUS ALVAREZ BATISTA

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. GLADYS ANTONIA CRUZ GARCIA
2. CINAIDA LABOURT FLORIAN
3. LOURDES MARIA BATISTA MONEGRO
4. ANA CLARIBEL ACOSTA RODRIGUEZ
5. NIEVE ROSA DIAZ SOTO
6. YIRA IVANA VARGAS CAMINERO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. MILAGROS JACQUELINE MEJIA AVILA
2. NORKELI ISAMAR DIAZ TATIS

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. WANDA YOMARI PEREZ ACOSTA
2. NANCY MIGUELINA DE LA CRUZ CASTILLO
3. CARMEN JULIA TAVERA DE LEON
4. RALDANIA PEREZ RODRIGUEZ
5. ARNALDO ISAIAS MATEO REYES
6. SEVERA PEREZ PONCEANO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. MERFA MERY MENCIA MENA

LICENCIADA EN NUTRICION Y DIETETICA:

1. ANDREA CABRAL CONCEPCION

LICENCIADA EN TERAPIA FISICA:

1. RAMONA BRIOSO RAMIREZ

INGENIEROS E INGENIERAS CIVILES:

1. LUIS RAFAEL SANTOS ROJAS
2. VICTOR MUSASHI LIRIANO RODRIGUEZ
3. LUDWIN ARIEL RAMOS TERUEL
4. YADIXA PAOLA GARCIA ALMONTE
5. ANIBAL TOMAS GOMEZ RODRIGUEZ
6. HECTOR SANTANA ZORRILLA
7. VICTOR JOSE CABRAL GIL
8. ADANELSY FABIAN GONZALEZ
9. RAINEL OMAR PICHARDO CORPORAN
10. YAMEL MILAGROS GARCIA VALDEZ
11. CELINET DEL ROCIO DE JESUS VICENTE
12. SIMON ARGELIS MELO LUCIANO
13. FRANCINA CORDERO VASQUEZ
14. JOSE ROLANDO LANTIGUA HERNANDEZ
15. PAUL BOLIVAR REYES ARIAS
16. FLORINDA YRENE ARIAS ESPINOSA
17. LUIS VALENTIN AMARANTE APONTE
18. ELVIS RAFAEL VARGAS MEJIA
19. VICTOR ALFREDO PANIAGUA PEREZ
20. ERCILIO PERALTA MOLINA
21. LUISA ONEIDA DE AZA GARCIA
22. PEDRO ALEJANDRO FRANCIS ORTEGA
23. CARLOS BRAULIO RIVAS REYES
24. RANYEL GERTRUDIS PIMENTEL ZAPATA
25. PILAR ANTONIO PEREZ ADAMES
26. ERICK DANNY MAÑANA DEL RIO
27. STEEVEN ANDRES MERCEDES RUIZ
28. PEDRO PABLO DE JESUS LINARES
29. JOHAN LEBRON D' ORVILLE
30. YASMIN ALVAREZ STRACHAN
31. GINELDA GLORIMID SANTOS REYES
32. MELVIN ENMANUEL VASQUEZ BUENO
33. FREDDY ARMANDO RECIO MENDEZ
34. LUIS AMAURY ROMERO MARMOLEJOS
35. WILSON ALEJANDRO AMPARO LUNA
36. JOHANNA GLORIVET MATEO RIJO
37. LEO MARINO PEREZ PEÑA
38. JOSE AGUSTIN BARETT LOPEZ
39. JEFESSON PIÑA DE LOS SANTOS
40. FRANCISCO MORA JIMENEZ
41. DAYSI KATHERINE SOTO RUBIO
42. MIGUEL VALDEZ FERNANDEZ
43. ELIAS ALBERTO TERRERO DOMINICI

44. CARLOS LUIS TEJADA PEÑA
45. ERICKSON ANTONIO GARCIA BONILLA
46. GEYSY ALEXANDER URBAEZ URBAEZ
47. CARLOS EDUARDO GABRIEL RAMIREZ
48. CRISTINA EMILIA ARIAS CRUZ
49. MOISES ANTONIO FRIAS TAVERAS
50. EDWIN ERNESTO FIGUEROA FIGUEROA
51. NESTOR MIGUEL PEROZO FERNANDEZ
52. JUAN CARLOS NOVA MENDEZ
53. HEYDI KARINA PICHARDO LORA
54. HAMLET AMIN RODRIGUEZ DOMINGUEZ
55. ERICK WLADIMIR PEREZ BRITO
56. RAUL ALBERTO MIESES FERNANDEZ
57. WELINGTON GAUTREAUX NUÑEZ
58. DAMASO CONCEPCION ACOSTA

INGENIERO CIVIL AREA EDIFICACIONES:

1. RICARDO ANTONIO ARROYO VENTURA

INGENIEROS ELECTRICO:

1. SANTO CRUZ VIOLA VALENZUELA
2. RAFAEL LAMAIS DAGUILIS
3. ALEXANDER NATHANIEL GARABITO SEGURA

INGENIERO MECANICO:

1. CARLOS HERNANDEZ

INGENIEROS MECANICO ELECTRICISTA MENCION ELECTRICO:

1. ANDRES ABEL FELIPE YNOA
2. JOSE IGNACIO INFANTE ROSARIO

INGENIERO ELECTRONICO:

1. ORLANDO REYES MONTERO

INGENIERO EN INFORMATICA:

1. MADELINE ROSARIO CIRIACO
2. JUDDY TURBI DEL CARMEN

INGENIEROS E INGENIERAS INDUSTRIALES:

1. YOANIA MARGARITA SANTOS PEREZ
2. JOSE LUIS SORIANO AQUINO
3. CRISTIAN BERNALDO NIN FELIZ
4. FRANCISCO ROSARIO REYNOSO

INGENIERA QUIMICA:

1. MILAGROS PATRICIA LOPEZ ROSADO

INGENIEROS AGRONOMOS:

1. JOSE ALTAGRACIA OVIEDO MATEO
2. GINEIDA MERCEDES REINOSO HOLGUIN

INGENIEROS AGRONOMOS MENCION CIENCIAS DEL SUELO:

1. ELVIRA MARTINEZ
2. JOSE RAMON VENTURA FERNANDEZ

INGENIERO AGROFORESTAL:

1. JORGE DE LOS SANTOS GARCIA

ARQUITECTOS:

1. ANGEL EFRAIN ALEXI MOYA VERAS
2. ORLANDO ALBERTO RODRIGUEZ NUÑEZ
3. SHEILA MARIEL ARIAS MARIA
4. RAFAEL HUNGRIA SANCHEZ PEÑA
5. KATERINE MARLENE FERNANDEZ PIMENTEL
6. PATRICIA ROSARIO GOMEZ
7. OMAR ELEAZAR RAMIREZ JIMENEZ
8. FRANCISCO ANTONIO SUAZO PEÑA
9. ANGELA BEATRIZ TAVAREZ MUÑOZ
10. RONALD ERWIN PEREZ MENDEZ
11. ALEJANDRO MARTINEZ SUAREZ
12. GRACE MINELLIE SIMONS CORNELIO
13. MARIA MATILDE MOYA RODRIGUEZ
14. YEIMI ALEXANDRA PAULINO SANTOS
15. RAMON HERNANDO HERNANDEZ VASQUEZ
16. FELIX VLADIMIR MARTE JIMENEZ
17. CAROLINA ALTAGRACIA SALCEDO DOMINGUEZ
18. DENIS MERCEDES GUERRERO
19. JUAN MANUEL MONI MARTINEZ

20. CAROL MICHEL LOPEZ SOSA
21. ANA MERCEDES RICHIEZ MEDINA

ARQUITECTO MENCION DISEÑO:

1. BENEDICTO ANTONIO BANDERA MARTINEZ

AGRIMENSORES:

1. CESAR NICOLAS RAMIREZ RAMIREZ
2. FRANCIS LEONARDO RAMIREZ PIRON
3. JOSE MANUEL LOPEZ DIAZ

LICENCIADA EN EDUCACION INICIAL:

1. EULOGIA DIAZ PEREZ

LICENCIADA EN EDUCACION BASICA:

1. GEORGINA CORREA DE PAULA

LICENCIADAS EN EDUCACION MENCION SOCIALES:

1. NORMA MEDRANO FELIZ
2. WENDOLIN PEREZ PEREZ

LICENCIADA EN PUBLICIDAD MENCION CREATIVIDAD Y GERENCIA:

1. VIANELY GAMBIN JIMENEZ

LICENCIADA EN PUBLICIDAD MENCION DISEÑO:

1. ANNY DEL CARMEN MANZUETA ABREU

LICENCIADA EN INFORMATICA:

1. GUSTAVO ADOLFO PANIAGUA TRUJILLO

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.3208, del 16 de abril del 1982, en lo que respecta a: Melba Susana Guzmán Carrión, (Lic. en Farmacia), para que en lo adelante su nombre se lea Melba Susana Smith Carrión (Lic. en Farmacia**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No.158-07, del 22 de marzo del 2007, en lo que respecta a:

Federido Manuel Valdez Pérez, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea su nombre Federico Manuel Valdez Pérez (Abogado**).**

Griselin del Carmen Gómez Rodríguez, (Lic.en Contabilidad) para que en lo adelante se lea su nombre Gricelin del Carmen Gómez Rodríguez.

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.308-07, del 13 de junio del 2007, en lo que respecta a: Sandra Orquídea Santana Vidal, (Lic. en Psicología Industrial), para que en lo adelante su nombre se lea Sandra Orquídea Santana Vidal (Lic. en Psicología Clínica**).**

Artículo 5. Queda modificado el Decreto No.435-07, del 18 de agosto del 2007, en lo que respecta a:

Roberto Carlos Pérez, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea Roberto Carlos Jiménez Pérez (Abogado**).**

Arolina Coronado Díaz, (Medico), para que en lo adelante su nombre se lea Carolina Coronado Díaz, (Medico**).**

Anabel Yasmín Mota de la Cruz, (Lic. en Farmacia), para que en lo adelante su nombre se lea Ana Bel Yasmín Mota de la Cruz, (Lic. en Farmacia**).**

Gumer Gerardina Fuguereo Sierra, (Medico), para que en lo adelante su nombre se lea Gumer Gerardina Figuereo Sierra (Medico**).**

Chaly Bastardo Reyes, (Medico), para que en lo adelante su nombre se lea Chaily Bastardo Reyes, (Medico**).**

Mirian Diosmedy Agusvivas Cordero, (Lic. en Enfermería), para que en lo adelante su nombre se lea Mirian Diosmedy Aguasvivas Cordero, (Lic. en Enfermería**).**

Yahaira Elizbeth Davis terrero, (Medico), para que en lo adelante su nombre se lea Yahaira Elizabeth Davis terrero, (Medico**).**

Elisa Rumaldo Padilla, (Lic. en Bioanalisis), para que en lo adelante su nombre se lea Elisa Rumaldo Peralta (Lic. en Bioanalisis**).**

Vianna Altagracia Florián, (Lic. Psicología Clínica), para que en lo adelante su nombre se lea Vianna Altagracia Méndez Florián, (Lic. Psicología Clínica**).**

Artículo 6. a la Secretaría de Estado de Haciendas, a la Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y al Colegio Dominicano de Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 238-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios militantes del Movimiento Revolucionario 14 de Junio.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 238-08

CONSIDERANDO: Que los militantes del Movimiento Revolucionario 14 de Junio, héroes anónimos, expusieron sus vidas en la lucha contra la tiranía de Trujillo para que retornara a nuestra nación la libertad y la democracia;

CONSIDERANDO: Que muchos de esos militantes hoy, en el ocaso de su existencia, pasan por una situación económica precaria y se encuentran padeciendo de múltiples enfermedades;

VISTA: La comunicación del 18 de julio de 2007, elevada al Señor Presidente de la República por la Fundación Testimonio, en donde se refiere la petición de pensión especial de varios militantes del Movimiento Revolucionario 14 de Junio que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Al señor Antonio Robinson Fernández Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0836683-2, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

2.- Al señor Luis Manuel Soriano Tatis, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0178539-2, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

3.- Al señor Manuel Taveras Peña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0027238-4, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

4.- Al señor Roberto Carlo Gómez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0033938-5, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

5.- Al señor Rafael Emilio D Orville Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0569377-4, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

6.- Al señor Rafael Antonio Linares Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0017815-1, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

7.- Al señor Pedro Francisco Sánchez Burdier, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.223-0029344-0, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

8.- Al señor Rafael Emilio González Pimentel, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0060900-7, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

Artículo 2.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 239-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios artistas dominicanos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 239-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: Las comunicaciones del 12 de mayo de 2008, elevadas al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Cultura, en donde solicita las pensiones especiales de varios artistas que figuran en la parte dispositiva del presente decreto.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas:

1.- A la señora Nereyda Rodríguez de Peña, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0319841-2, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

2.- A la señora Irmgard María Despradel Fonck de Becker, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0195361-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

3.- A la señora Máxima Marili Gallardo De La Rosa, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1469067-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

4.- A la señora Patricia Altagracia Ascuasiati Domínguez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0066874-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

5.- A la señora Pastora Eugenia Delgado Cuevas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0729018-1, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

6.- A la señora Dilia Marina De Los A. Mieses Méndez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0056554-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

7.- A la señora Silvia Elena Crespo Fiallo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0908011-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

8.- Al señor Francisco Usero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0113661-2, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

9.- Al señor Bruno Antonio Rosario Candelier, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0012322-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

10.- Al señor Mariano José Lebrón Saviñón, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0058524-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

11.- Al señor Manuel María Mora Serrano, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0176699-6, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

12.- Al señor Emilio Cordero Michel, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0071247-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

13.- Al señor Ciriaco Landolfi Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0060947-8, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

14.- Al señor Francisco Antonio Avelino García Ramón, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0002527-9, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

15.- Al señor Ramón Emilio Reyes Vargas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1417980-7, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

16.- A la señora Altagracia Rodolfina Coiscou Guzmán, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0177194-7, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

17.- A la señora María Elena Muñoz Marte, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0064566-2, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

18.- Al señor Enrique Leonidas Eusebio Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123944-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

19.- Al señor Arístides Marino Inchaustegui Reynoso, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0070647-2, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

20.- A la señora Lauzena Haidee Gautreaux Martínez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0128399-2, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

21.- A la señora Mercedes Iluminada Gautreaux M. de Castro, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0123944-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

22.- Al señor León Romilio Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.011-0008363-1, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

23.- Al señor Milcíades Hernández Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0298177-6, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

24.- A la señora Eneroliza Núñez Ferrand, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0615453-7, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

25.- A la señora Ynocencia Paredes, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0706265-5, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

26.- A la señora Julia Altagracia Duran, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0089645-5, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

27.- Al señor Luis Peralta Valverde, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0041689-0, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

28.- Al señor Donnal Hulester Warner Henderson, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.023-0033056-6, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

29.- Al señor Adolfo Nadal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1717168-6, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

30.- Al señor Heriberto Germán Vargas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0670460-4, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

31.- Al señor Juan Francisco Estévez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.049-0001950-8, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

32.- Al señor Ricardo Peguero de La Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0054347-9, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

33.- Al señor Luis Roberto Torres, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0033092-7, con una pensión del Estado de quince mil pesos (RD$15,000.00) mensuales.

34.- Al señor Arcadio Ventura, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0036305-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

35.- Al señor Francisco Antonio Reyes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0009817-1, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

36.- Al señor Mario Esteban Reinoso, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0185419-2, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

37.- A la señora María Esperanza Núñez Hernández de Ureña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0042718-0, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

38.- Al señor José Joaquín Ureña Núñez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0264364-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

39.- Al señor Víctor Modesto Martínez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0074735-5, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

40.- Al señor José Antonio Fernández Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0243985-2, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

41.- Al señor Jesús Manuel de Los Santos Mercedes, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0557355-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

42.- A la señora Esperanza Baldemora Uben, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0025128-9, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

43.- Al señor Pablo Mieses, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0929611-1, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

44.- Al señor Felipe Santiago Lauger Veloz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0366548-5, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

45.- Al señor Luis Antonio Batista, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0972355-1, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

46.- Al señor José Ramón López Yañez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0031781-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

47.- Al señor Jesús María Constanza, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0032310-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

48.- Al señor Cristóbal Brea Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0024842-6, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

49.- Al señor Cesar Mejia Lara, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0269837-0, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

50.- Al señor Luis Mojica, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0692283-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

51.- Al señor Nelson Modesto Mojica, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0194843-8, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

52.- Al señor Ramón Emilio Correa Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0243355-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

53.- Al señor Luis Delgadillo Santos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0259915-6, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

54.- Al señor Rafael Otilio Lara Meléndez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1098076-0, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

55.- Al señor Francisco Antonio Arias, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0316224-4, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

56.- Al señor José Alies, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0108386-3, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

57.- Al señor Francisco Higinio Maldonado Matos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1033821-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

58.- Al señor Rafael Pircilio Pimentel Mejia, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.013-0028613-3, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

59.- Al señor Rafael Antonio Mejia Arias, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0019359-6, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

60.- Al señor Marino Tejeda Núñez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0062439-2, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

61.- Al señor Rafael Angel Tejeda Baez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0003899-9, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

62.- Al señor Willians Radhames Mejia, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0037121-8, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

63.- Al señor Rafael Emilio Aguasvivas, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.003-0036711-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

64.- A la señora Petronila Catalino de J. De la Cruz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0849664-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

65.- Al señor José Ramón Ramírez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0002116-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

66.- Al señor José Antonio De la Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0559056-7, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

Artículo 2. -El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4-Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 240-08 que encarga a la Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo, de la administración del Instituto Tecnológico de las Américas, en reemplazo de la Fundación Instituto Tecnológico de las Américas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 240-08

CONSIDERANDO: Que con el objetivo principal de administrar y velar por el buen funcionamiento del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), fue constituida la Fundación Instituto Tecnológico de las Américas (FUNDACION ITLA), presidida por Monseñor Agripino Núñez Collado, como una institución privada, sin fines de lucro, la cual fue incorporada mediante el Decreto No.242-00, de fecha 5 de junio del año 2000;

CONSIDERANDO: Que durante el período 1996-2000 fue creado el Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), como primer componente del Ecosistema del Parque Cibernético de Santo Domingo (PCSD), con el objetivo de ser una institución académica, dedicada a la cultura tecnologíca en la República Dominicana, mediante el Decreto No.422, de fecha 16 de agosto del año del 2000;

CONSIDERANDO: Que en fecha quince (15) de diciembre del año dos mil (2000) se emitió el Decreto No.1296-00, el cual creó el Patronato del Instituto Tecnológico de las Américas, como organismo de carácter oficial, con el fin de encargarse de la puesta en funcionamiento, administración, operación y mantenimiento del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), y que las funciones para las cuales fueron creadas dichas instituciones sin fines de lucro pasaron a estar a cargo de dicho Patronato, presidido por Monseñor Agripino Núñez Collado; a la vez que deroga los Decretos Nos 242-00, de fecha 5 de junio del año 2000 y el Decreto No.422-00, de fecha 16 de agosto del año 2000;

CONSIDERANDO: Que la estructura legal e institucional del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), requiere la inserción del mismo bajo el amparo de una institución que vele por el desarrollo y buen funcionamiento de éste;

CONSIDERANDO: Que con el objetivo de promover proyectos de impacto social. la investigación tecnológica en el ámbito académico y el fomento de la cultura tecnológica, a través de su filial el Parque Cibernético de Santo Domingo, fue constituida la Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo (FUNDACION PCSD), como una institución privada, sin fines de lucro, la cual fue incorporada mediante la Certificación de Registro No.00000000247, emitida por la Procuraduría General de la Corte de Apelación del Departamento Judicial de Santo Domingo, en fecha 2 de julio del año 2007;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1: La Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo (FUNDACION PCSD), queda encargada de la administración del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), en reemplazo de la Fundación Instituto Tecnológico de las Américas (FUNDACION ITLA); la Fundación PCSD deberá continuar los lineamientos establecidos para dicha institución, manteniendo a cargo del patrimonio del Estado dominicano la propiedad de los terrenos, edificaciones, instalaciones y equipos del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA).

ARTÍCULO 2: La Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo (FUNDACION PCSD) se regirá por sus estatutos sociales y tendrá como principales funciones, las siguientes:

a. Elegir los miembros del Consejo Directivo del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA).

b. Procurar y facilitar a través de instituciones internacionales afines, donaciones, aportes, becas para el entrenamiento y capacitación en las áreas de ciencia y tecnología y otros tipos de asistencias a favor del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA).

c. Realizar cuantas actividades fueren necesarias a fin de cumplir con los objetivos previamente señalados o cualquier otro similar que surja al tenor de las actividades y objetivos que den origen a la Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo.

ARTÍCULO 3: El Consejo Directivo del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA) tendrá como funciones principales, las siguientes:

a) Promover y apoyar el desarrollo del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA) como institución de primera clase mundial, a nivel tecnológico.

b) Componer y someter una terna de candidatos para la designación del Director Ejecutivo del Instituto Tecnológico.

c) Dar seguimiento y apoyo al plan operativo del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA).

d) Establecer y promover las políticas generales del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), de conformidad con las directrices trazadas,

e) Determinar los mecanismos de financiamiento que seguirá el Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), para realizar sus operaciones, conocer y aprobar el presupuesto y sus modificaciones y supervisar su ejecución, y decidir la política de inversiones, la creación de fondos patrimoniales y la manera como los mismos serán administrados, siempre en cumplimiento de lo que establece la ley.

f) Velar por el mejor manejo de los recursos del Estado, en cumplimiento de sus funciones, para lo cual tendrá bajo su cuidado y responsabilidad los fondos y valores del Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), velando porque los libros de contabilidad y libros obligatorios previstos en la Ley No. 122-05 sean llevados correctamente.

g) Recaudar fondos adicionales a los del presupuesto para el Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA).

ARTICULO 4: Se le otorga un plazo de 30 días a la Fundación Parque Cibernético de Santo Domingo (FUNDACION PCSD) para elegir el Consejo Directivo del Instituto Tecnológico de las Américas.

ARTICULO 5: El presente Decreto deroga y sustituye los artículos 2. 3 y 4 del Decreto No.1296-00, de fecha 15 de diciembre del 2000.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de junio de dos mil ocho (2008): años 165 de la independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 241-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Mario Agliati Valenzuela, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Chile.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 241-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Mario Agliati Valenzuela, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Chile.

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Mario Agliati Valenzuela.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 242-08 que concede exequátur a varios licenciados en derecho para que puedan ejercer las funciones de Notario Público en el Municipio Santo Domingo Norte, Provincia Santo Domingo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 242-08

VISTA: La Ley No. 111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 301, del 1964, del Notariado;

VISTA: La Resolución Número 926-2008, de la Suprema Corte de Justicia, de fecha 27 de marzo de 2008, mediante la cual se designa a los Licenciados Demetrio Pérez Rafael, Leonardo Natanael Marcano de la Rosa y Ramón Antonio Vicioso Montero, Notarios de los del Número para el Municipio Santo Domingo Norte.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede exequátur a los Licenciados DEMETRIO PEREZ RAFAEL, LEONARDO NATANAEL MARCANO DE LA ROSA Y RAMON ANTONIO VICIOSO MONTERO, para ejercer la función de Notario de los del Número para el Municipio Santo Domingo Norte, Provincia Santo Domingo.

ARTICULO 2.- Envíese a la Procuraduría General de la República, para su conocimiento y fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 243-08 que crea e integra el Consejo para la Seguridad Alimentaria de la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 243-08

CONSIDERANDO: Que es un deber del Estado dominicano tomar las providencias necesarias para que el país produzca suficiente volúmenes de alimentos de buena calidad y a precio asequible para la población, en procura de satisfacer adecuadamente el consumo doméstico y garantizar la seguridad alimentaria de los dominicanos

CONSIDERANDO: Que la garantía de la seguridad alimentaria y la provisión de una nutrición adecuada es fundamental para lograr alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio planteados por las naciones del mundo, especialmente los de reducir la pobreza y la mortalidad infantil, mejorar la salud materna y combatir las enfermedades y las carencias

CONSIDERANDO: Que de acuerdo con diversas organizaciones de carácter internacional, entre las cuales están la Organización de las Naciones Unidas (ONU), el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), el Fondo Monetario Internacional (FMI) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el mundo podría estar al borde de una crisis alimentaria que amenaza con engrosar la cifra actual de seres humanos que padecen de pobreza y hambre en el mundo

CONSIDERANDO: Que se ha atribuido a los efectos del cambio climático provocado por el calentamiento global, la utilización de productos alimentarios en la producción de biocombustibles, los subsidios agrícolas, los aumentos continuos de los precios del petróleo, los controles de exportación de alimentos, la mayor demanda de proteína en grandes economías en expansión y las inversiones de grandes fondos en *commodities* como los principales factores que influyen en la crisis alimentaria mundial

CONSIDERANDO: Que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) ha advertido que las reservas de alimentos del mundo están en los niveles más bajos de los últimos 30 años y evaluó en 55% el aumento promedio de los precios de los productos alimenticios desde junio de 2007 a la fecha.

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana puede convertir el incremento de los precios de los alimentos mundiales en un efecto beneficioso para su economía al utilizarlo como un estímulo para desarrollar su capacidad de producción y ser más competitivo.

CONSIDERANDO: Que el país tiene la oportunidad de aprovechar la situación alimentaria mundial para encausar un crecimiento económico integral y sostenido, basado en el conocimiento, el capital social y la estabilidad política.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se crea el Consejo para la Seguridad Alimentaria de la República Dominicana, el cual estará integrado por:

1. El Presidente de la República, quien lo presidirá;
2. El Secretario de Estado de Agricultura, quien fungirá de Vicepresidente Ejecutivo;
3. El Secretario Administrativo de la Presidencia;
4. El Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo;

5. El Secretario de Estado de Hacienda;
6. El Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;
7. El Secretario de Estado de Industria y Comercio;
8. El Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales;
9. El Administrador General del Banco Agrícola;
10. El Director General del Instituto Agrario Dominicano;
11. La Directora del Instituto de Innovación en Biotecnología e Industria (IIBI);
12. El Presidente de la Asociación Dominicana de Hacendados y Agricultores;
13. El Presidente de la Junta Agroempresarial Dominicana; y
14. El Presidente del Centro para el Desarrollo Agropecuario y Forestal.

PÁRRAFO: En los casos que corresponda en función de la agenda del día, el Consejo para la Seguridad Alimentaria podrá invitar a participar de sus sesiones de trabajo, en calidad de invitados, a las siguientes personas:

1. El Presidente del Consejo Nacional de Parceleros;
2. El Presidente de la Asociación de Factorías de Arroz de la Reforma Agraria;
3. El Presidente de la Federación Nacional de Productores de Arroz;
4. El Presidente de la Asociación Dominicana de Factorías de Arroz;
5. El Presidente del Patronato Nacional de Ganaderos;
6. El Presidente de la Asociación de Productores y Exportadores de Vegetales Orientales;
7. El Presidente de la Confederación Nacional de Cacaocultores Dominicanos;
8. El Presidente de la Asociación de Fabricantes de Conservas del Agro;
9. El Presidente de la Asociación Dominicana del Banano;
10. Los decanos de facultades de agronomía de universidades dominicanas; y
11. Cualesquiera otros que estime convenientes.

ARTICULO 2.- El Consejo para la Seguridad Alimentaria tendrá como objetivos fundamentales:

A. Diseñar y ejecutar las políticas públicas necesarias para que el país produzca suficiente volúmenes de alimentos, ecológicamente sustentables, de buena calidad y a precios asequibles para la población, en procura de satisfacer adecuadamente el consumo doméstico y garantizar la seguridad alimentaria de los dominicanos. Asimismo, procurará generar excedentes para reservas de contingencias y para exportaciones, y;

B. Consolidar y fortalecer el Sistema de Protección Social Dominicano para garantizar el derecho a la alimentación y la nutrición de la población, especialmente de la más pobre y vulnerable, con prioridad a la niñez, las mujeres embarazadas o lactantes y los envejecientes.

ARTICULO 3.- El Consejo para la Seguridad Alimentaria adoptará las medidas que sean necesarias para alcanzar sus objetivos y coordinará sus acciones, a través de su Vicepresidente Ejecutivo, con las demás dependencias y organismos oficiales y privados vinculados directa o indirectamente con la producción de alimentos.

ARTICULO 4.- El Consejo para la Seguridad Alimentaria aprovechará la situación alimentaria mundial actual para encausar el crecimiento económico integral y sostenido del país, basado en el conocimiento, el desarrollo de su capacidad de producción, el aumento de su competitividad, el capital social y la estabilidad política.

ARTICULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Agricultura y a las demás instituciones señaladas en el Artículo 1 del presente Decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 244-08 que modifica el Literal ñ) del Art. 1 del Decreto No. 1400, de fecha 8 de septiembre de 1983, y declara de utilidad pública una porción de terreno en Santiago de los Caballeros, para ser destinada a la celebración de los XV Juegos Centroamericanos y del Caribe.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 244-08

VISTA: La solicitud de la Administración General de Bienes Nacionales, del 12 de junio de 2008;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, sobre Procedimiento de Expropiación y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1. Se modifica el Literal ñ), del Artículo 1, del Decreto No.1400, del 8 de septiembre del 1983, para que en lo adelante rija del modo siguiente: "Se declara de utilidad pública e interés social, para ser destinadas a la construcción de las instalaciones que servirán para la celebración de los XV Juegos Centroamericanos y del Caribe, en la ciudad de Santiago de los Caballeros, la adquisición por el Estado dominicano, de una porción de terreno, con un área de 502,905 metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.7, del Distrito Catastral No.5, de la Provincia de Santiago."

ARTÍCULO 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26), días del mes junio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 245-08 que confiere la Medalla al Mérito del Maestro, en los grados al Honor, Pedro Henríquez Ureña; Reconocimiento, Eugenio María de Hostos; y Estimulo, Salomé Ureña, a varios profesores dominicanos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 245-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano reconocer la labor de los hombres y mujeres que con su trabajo han contribuido al desarrollo de la educación y la cultura dominicana a nivel nacional e internacional, como fundamento para el logro del respeto al ser humano dominicano y sus más altos valores.

CONSIDERANDO: Que el maestro y la maestra dominicanos representan los más elevados sentimientos, compromisos y actitudes de bien patrio del dominicano y que son símbolos de identidad nacional por la dimensión histórica de su labor docente, que se traduce en la construcción de ideales, valores y convicciones.

CONSIDERANDO: Que el Consejo Nacional de Educación, en pleno, acogió de manera entusiasta las propuestas sometidas a su consideración, para otorgar los más altos galardones a los maestros y maestras que han dedicado sus esfuerzos a la formación de futuras generaciones.

VISTA: La Ley General de Educación No. 66-97, del 9 de abril del 1997.

VISTA: La Ley No. 70, del 23 de octubre del 1979, que instituye la Medalla al Mérito del Maestro, que será el galardón más elevado con que el Estado dominicano premia a los maestros.

VISTA: La Orden Departamental 6-80, del 24 de abril del 1980, que establece los mecanismos de selección de candidatos para el otorgamiento de la Medalla al Mérito del Maestro.

OIDO: El parecer de los miembros del Consejo Nacional de Educación en su segunda sesión ordinaria del año 2007, efectuada el día 25 de junio de 2007.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se confiere la Medalla al Mérito del Maestro en el grado al Honor “Pedro Henríquez Ureña”, a la Lic. Alejandrina Cruz Rondón, por su labor docente y sus aportes a la educación dominicana y a la comunidad.

ARTÍCULO 2.- Se confiere la Medalla al Mérito del Maestro en el grado al Reconocimiento “Eugenio María de Hostos”, a la Lic. Gregoria Santamaría, por su labor docente y sus aportes a la educación dominicana y a la comunidad.

ARTÍCULO 3.- Se confiere la Medalla al Mérito del Maestro en el grado al Estímulo “Salomé Ureña”, a la Lic. Eusebia Cristina Arias Rivas, por su labor docente y sus aportes a la educación dominicana y a la comunidad.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Educación, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30), días del mes junio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
2 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 229-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nadil López, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 07**

Res. No. 230-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Auri Cesarina Tejeda Medina, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **11**

Res. No. 231-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Altagracia Martínez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. **15**

Res. No. 232-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José del Carmen Rodríguez Gutiérrez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **19**

Res. No. 233-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Dolores Lerebours, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Provincia Peravia. Pág. 23

Res. No. 234-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Guadalupe Alt. Rubiera Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 28

Res. No. 235-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María de Jesús Ramírez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 32

Res. No. 236-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Brache, sobre la venta de una porción de terreno en El Ducado, Distrito Nacional. 36

Res. No. 237-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen A. de la Paz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 40

Res. No. 238-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio Féliz Abreu, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 44

Res. No. 239-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 48

Res. No. 240-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nilda de Jesús, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional. 53

Res. No. 241-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros de León, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. Pág. 57

Res. No. 242-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Arias Castro, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 61

Res. No. 243-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Santana, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 66

Res. No. 244-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Silverio, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 70

Res. No. 245-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Liberato Arias, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 74

Res. No. 246-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mario Peña Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 79

Res. No. 247-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Araujo Victoriano, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 83

Res. No. 248-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos B. Frías Aybar, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 88

Res. No. 249-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Suero Montilla, mediante

el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. Pág. 92

Res. No. 250-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Virginio García M., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 96

Res. No. 251-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Adelaida Celeste Díaz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 100

Res. No. 252-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Inocencio Reynoso Batista, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 105

Res. No. 253-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Federico Antonio Sarete Cáceres, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 109

Res. No. 254-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dominga Acevedo, sobre la venta de una porción de terreno en Najayo, San Cristóbal. 113

Res. No. 255-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César Geovanny Nina Gutiérrez., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Las Lauras, II Etapa, Distrito Nacional. 118

Res. No. 256-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis María Rojas N., mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Najayo, Municipio de San Cristóbal. 122

Res. No. 257-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Margarita Rojas de Miñoso, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en la Sección Najayo, Municipio de San Cristóbal. 127

Res. No. 258-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Eduardo Mora Minier, mediante el cual el primero vende al segundo dos porciones de terrenos en el Proyecto de Lotificación de Parcelas La Laguna. Pág. 132

Res. No. 259-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y el señor Alcibíades Antonio Grullón Muñoz, sobre la venta de una porción de terreno en la Sección El Bonito, lugar San Isidro, Provincia Santo Domingo. 137

Res. No. 260-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la compañía Servicios Económicos y Financieros, S. A., sobre la venta de una porción de terreno en Los Corralitos, Palmarejo. 142

Res. No. 229-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Nadil López, sobre la venta de una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 229-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo de 1985, entre el Estado dominicano y el señor NADIL LÓPEZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo de 1985, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSÉ FCO. MATOS Y MATOS., de una parte; y de la otra parte el señor NADIL LOPEZ, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 641.43 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.28, manzana No. B-1), ubicada en la avenida El Cacique (Los Ríos), valorada en la suma de RD$ 22,450.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 587**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. JOSÉ FCO. MATOS Y MATOS, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 27074, serie 18, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de diciembre de 1984, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte, y de la otra parte, el señor NADIL LOPEZ, dominicano, mayor de edad, casado con la señora JUANA LUIS MERCEDES DE LOPEZ, funcionario publico, domiciliado y residente en el edificio 10, Apt. 102, Condominio Santurce, del sector Gazcue, de esta ciudad, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 6842, serie 58, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor NADIL LÓPEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación.

"Una porción de terreno con área de 641.43 metros cuadrados, dentro de la parcela No.110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.28, manzana No. B-1), ubicada en la avenida El Cacique, (Los Ríos), con los siguientes linderos:

Al Norte: Avenida Los Caciques;
Al Este: Solar No. 29;
Al Sur: solares Nos. 16 y 17; y,
Al Oeste: Solar No. 27".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$22,450.05 (VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA PESOS CON 05/00), o sea, a razón de RD$35.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$6,735.01 (SEIS MIL SETECIENTOS TREINTICINCO PESOS CON 01/00) como inicial, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en los recibos Nos. 67966, 734845 y 10609, de fechas 6 de julio de 1984, 11 de enero y 14 de marzo de 1985, respectivamente, expedidos por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor NADIL LOPEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal: y el resto, o sea, la cantidad de RD$15,715.04 (QUINCE MIL SETECIENTOS QUINCE PESOS CON 04/00) en 107 mensualidades consecutivas de RD$145.00 (CIENTO CUARENTICINCO PESOS CON 50/00) cada una y una mensualidad de RD$146.54 (CIENTO CUARENTISEIS PESOS CON 54/100).

TERCERO: EL VENDEDOR y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Se establece por el presente contrato, que en caso de que el COMPRADOR pagare antes del vencimiento de las cuotas, quedará exonerado del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de las quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de la (s) cuotas atrasadas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna. Queda entendido, que esta obligación es independiente del pago de su deuda principal más los intereses.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$15,715.04 (QUINCE MIL SETECIENTOS QUINCE PESOS CON 04/100), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor NADIL LOPEZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEPTIMO: Se establece por medio del presente acto, que EL COMPRADOR asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Queda convenido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

DECIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, hoy día ocho (8) del mes de mayo del año mil novecientos ochenta y cinco (1985).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS
Administrador General de Bienes Nacionales.

NADIL LOPEZ
COMPRADOR

YO, **DR. HECTOR ROSA VASSALLO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, DR. JOSE FCO. MATOS Y MATOS Y NADIL LOPEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año mil novecientos ochenta y cinco (1985).

LIC. HECTOR ROSA VASSALLO,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 230-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Auri Cesarina Tejeda Medina, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 230-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora AURI CESARINA TEJEDA MEDINA.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora AURI CESARINA TEJADA MEDINA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apto. No.402, edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 636**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora AURI CESARINA TEJEDA MEDINA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 357366, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 402, correspondiente al edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 03959, de fecha 2 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5)) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

AURI CESARINA TEJEDA MEDINA,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y AURI CESARINA TEJEDA MEDINA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 231-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Altagracia Martínez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 231-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y MARIA ALT. MARTINEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA ALT. MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No. 75, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0270**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, MARIA ALT. MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 20238, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.302, correspondiente al edificio No. 75, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial pagada, según consta en el recibo No. 3936, de fecha 1ro. de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA ALT. MARTINEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MARIA ALT. MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 232-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José del Carmen Rodríguez Gutiérrez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 232-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor JOSÉ DEL CARMEN RODRÍGUEZ GUTIERREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSÉ DEL CARMEN RODRÍGUEZ GUTIERREZ, por medio del cual el primero

traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 26, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS ", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 299**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JOSÉ DEL CARMEN RODRÍGUEZ GUTIERREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ------ con-------, portador de la Cédula de Identificación Personal No. -----, serie ----, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No. 26, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto LA YUCA, LOS RÍOS ", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial pagada, según consta en el recibo No. 4041, de fecha 9 de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales, y el resto o sea la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que

efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSÉ DEL CARMEN RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ,
COMPRADOR

YO, **DR. JOSÉ TOMAS PÉREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y JOSÉ DEL CARMEN RODRÍGUEZ GUTIERREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JOSÉ TOMAS PÉREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 233-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Dolores Lerebours, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Riviera del Sur, Provincia Peravia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 233-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 del mes de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor JOSÉ DOLORES LEREBOURS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSÉ DOLORES LEREBOURS, mediante el cual la primera parte vende a la segunda, el apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No. 23, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA SEL SUR ", Baní R.D., valorado en la suma de RD$303,227.24, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1303**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JOSÉ DOLORES LEREBOURS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, casado con-------, portador de la Cédula de Identificación Personal No.15835, serie 11, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No. 23, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "RIVIERA SEL SUR ", Baní R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$303,227.24 (TRESCIENTOS TRES MIL DOSCIENTOS VEINTISIETE CON 24/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como pago inicial, según recibo No. 11523, de fecha 7 de noviembre de 1994, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el

resto o sea la cantidad de RD$293,227.24 (DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DOSCIENTOS VEINTISIETE CON 24/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$800.00 (OCHOCIENTOS PESOS ORO) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Carlos Eligio Linares Tejeda,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

José Dolores Lerebours,
COMPRADOR

YO, **DR. NICOLAS ALMANZAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JOSÉ DOLORES LEREBOURS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. NICOLAS ALMANZAR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio,
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 234-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Guadalupe Alt. Rubiera Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 234-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y GUADALUPE ALT. RUBIERA RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, GUADALUPE ALT. RUBIERA RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento Núm..401, Edif. No. 35, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0531**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, GUADALUPE ALT. RUBIERA RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 131023, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento Núm..401, Edif. No. 35, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial pagada, según consta en el recibo No. 3826, de fecha 31 de octubre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GUADALUPE ALT. RUBIERA RODRÍGUEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y GUADALUPE ALT. RUBIERA RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 235-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María de Jesús Ramírez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 235-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MARIA DE JESUS RAMIREZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA DE JESUS RAMIREZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apto. No.401, edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 635**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARIA DE JESUS RAMIREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con José Winterdal, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 4547, serie 19., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 401, correspondiente al edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 04058, de fecha 12 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,649.59 (CIENTO CINCO MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5)) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA DE JESUS RAMIREZ,
COMPRADORA

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MARIA DE JESUS RAMIREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel A. Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 236-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Brache, sobre la venta de una porción de terreno en El Ducado, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 236-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de marzo de 1994, entre el Estado dominicano y el señor RAMÓN ANTONIO BRACHE.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de marzo de 1994, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, RODOLFO RINCÓN MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte el señor RAMÓN ANTONIO BRACHE, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con área de 449.03 metros cuadrados, dentro del

ámbito de la parcela No.108-A-12, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.14 de la manzana “E”), ubicada en el sector El DUCADO, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte Solar No. 13, Al Sur, Solar No.15; Al Este, Calle; y Al Oeste, Solares Nos. 18 y 19, valorada en la suma de RD$112,257.50, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 17559**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCÓN MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, sello hábil quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte, y de la otra parte, el señor RAMÓN ANTONIO BRACHE, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 16637, serie 55, sello hábil, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor RAMÓN ANTONIO BRACHE, quien acepta el inmueble que se describe a continuación.

"Una porción de terreno con área de 449.03 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.108-A-12, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.14 de la manzana “E”), ubicado en el sector El DUCADO de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte Solar No. 13, Al Sur, Solar No.15; Al Este, Calle; y Al Oeste, Solares Nos. 18 y 19.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$112,257.00 (CIENTO DOCE MIL DOSCIENTOS CINCUENTISIETE PESOS CON 50/00), o sea, a razón de RD$250.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.9575, de fecha 30 de marzo de 1994, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor RAMÓN ANTONIO BRACHE, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal: y el resto, o sea, la cantidad de RD$87,257.50 (OCHENTISIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTISIETE PESOS ORO CON 50/00) en 35 mensualidades consecutivas de RD$2,493.07 (DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTITRES PESOS CON 07/00) cada una y una mensualidad de RD$2,493.12 (DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTITRES PESOS CON 12/00).

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente contrato; respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de un (1) año a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente contrato.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$87,257.50 (OCHENTISIETE MIL DOSCIENTOS CINCUENTISIETE PESOS CON 50/00), de conformidad con lo dispuesto por el. Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor RAMÓN ANTONIO BRACHE, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.70-3879, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda establecido, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMÓN ANTONIO BRACHE
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS ENRIQUE GONZÁLEZ BALBI,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y

RAMÓN ANTONIO BRACHE, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. TOMAS ENRIQUE GONZÁLEZ BALBI,
Abogado-Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 237-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen A. de la Paz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 237-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora CARMEN A. DE LA PAZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora CARMEN A. DE LA PAZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apto. No.401, edificio No. 103, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 373**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte, la señora CARMEN A. DE LA PAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 20816, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.401, edificio No. 103, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4056, de fecha 12 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar

cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (4) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CARMEN A. DE LA PAZ,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y CARMEN A. DE LA PAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 238-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio Féliz Abreu, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 238-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y el señor ANTONIO FELIZ ABREU.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ANTONIO FELIZ ABREU, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apto. marcado con el No.301, correspondiente al edificio No. 97, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS ”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 01106**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte el señor ANTONIO FELIZ ABREU, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con CANDIDA E. CRUZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 4040, serie 53, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.97, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “LA YUCA, LOS RÍOS ”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO OCHENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100) (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$40,000.00 (CUARENTA MIL PESOS ORO), como inicial pagada según consta en el recibo No. 364, de fecha 2 de julio de 1992, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto o sea la cantidad de RD$145,870.72 (CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS ORO CON 72/100), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas, de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANTONIO FELIZ ABREU,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PÉREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ANTONIO FELIZ ABREU, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. TOMAS PÉREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 239-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 239-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y CARMEN CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la Sra. CARMEN CRUZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 103, correspondiente al edificio No. 69, Tipo A-1, con tres habitaciones, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 5095**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 131, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la SRA. CARMEN CRUZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 10151, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle Edif.. 69, Apto. No. 103, Prolong. Av. Mexico, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El marcado con el No. 103, correspondiente al edificio No. 69, Tipo A-1, con tres habitaciones, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO OCHENTITRES MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO) (183,435.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 178, de fecha 4 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$176,435.00 (CIENTO

SETENTISEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Regímen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho regímen y a las disposiciones que sobre el mismo aprueba el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CARMEN CRUZ,
COMPRADORA

YO, **DR. RAMÓN E. GALLARDO L.,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y CARMEN CRUZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. RAMÓN E. GALLARDO L.,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 240-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Nilda de Jesús, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca III, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 240-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora NILDA DE JESUS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora NILDA DE JESUS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.202, edificio No. 58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA III", LOS RÍOS, en esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3452**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor

Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora NILDA DE JESUS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 485326, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, edificio No.58, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA III", LOS RÍOS, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$124,486.91 (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según o mediante la destrucción de su mejora; y el resto, o sea, la cantidad de RD$104,486.91 (CIENTO CUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTISEIS PESOS ORO CON 91/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

NILDA DE JESUS,
COMPRADORA

YO, **LIC. ALFREDO DE JS, BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y NILDA DE JESUS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

LIC. ALFREDO DE JS, BALCACER VEGA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 241-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros de León, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 241-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MILAGROS DE LEON.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MILAGROS DE LEON, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el

Apto. No.301, edificio No. 43, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1416**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MILAGROS DE LEON, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 111916, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.43, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4043, de fecha nueve de noviembre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIEN DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MILAGROS DE LEON,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MILAGROS DE LEON, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 242-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Arias Castro, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 242-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL ARIAS CASTRO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL ARIAS CASTRO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.302, edificio No. 24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 489**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAFAEL ARIAS CASTRO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ADA IRIS O. DE ARIAS, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 217853, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.302, del edificio No.24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3784 de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO

DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones,

relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAFAEL ARIAS CASTRO,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAFAEL ARIAS CASTRO, cuyas generales constan en este mismo

documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 243-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Santana, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 243-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de julio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JUAN SANTANA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de julio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN SANTANA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No.45-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.3357**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en

fecha 17 de julio de 1989, Acápite No._____, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor JUAN SANTANA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.11517, serie 22, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.101, edificio No.45-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: el resto en mensualidades consecutivas de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

NOVENO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

DECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

UNDECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JUAN SANTANA
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JUAN SANTANA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 244-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Silverio, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 244-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor JUAN SILVERIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN SILVERIO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.301, correspondiente al edificio No. 105, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 411**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JUAN SILVERIO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 17896, serie 39, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.105, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto “LA YUCA, LOS RÍOS”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.3935 de fecha 1ro. de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JUAN SILVERIO,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y JUAN SILVERIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 245-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Liberato Arias, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 245-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL ANTONIO LIBERATO ARIAS.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL ANTONIO LIBERATO ARIAS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No.81, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$123,844.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 1841**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No.____, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAFAEL ANTONIO LIBERATO ARIAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.9611, serie 46, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. 81, Apto. 301, del Proyecto Residencial Prolong. Avenida México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. marcado con el No.301, correspondiente al edificio No.81, Tipo "A-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTITRES MIL OCHOCIENTOS CUARENTICUATRO PESOS ORO) RD$123,844.00, que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.183, de fecha 4 de agosto del año 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de

RD$119,844.00 (CIENTO DIECINUEVE MIL OCHOCIENTOS CUARENTICUATRO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAFAEL ANTONIO LIBERATO ARIAS
COMPRADOR

YO, **DR. SATURNINO COLON DE LA CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RAFAEL ANTONIO LIBERATO ARIAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. SATURNINO COLON DE LA CRUZ,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 246-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mario Peña Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 246-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor MARIO PEÑA REYES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MARIO PEÑA REYES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, edificio No.4-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.0302**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro

Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.20, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MARIO PEÑA REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ISABEL PEÑA DE PEÑA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.6221, serie 40, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.102, edificio No.4-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 631 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, ó sea, la suma de RD$33,000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIO PEÑA REYES
COMPRADOR

YO, **LIC. LUZ NEFTIS DUQUELA MARTINEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIO PEÑA REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. LUZ NEFTIS DUQUELA MARTINEZ,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 247-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Araujo Victoriano, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 247-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MARIA ARAUJO VICTORIANO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA ARAUJO VICTORIANO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento No.304, edificio No.57-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1267**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.454, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora MARIA ARAUJO VICTORIANO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.7942, serie 53, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.304, edificio No.57-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$46,000.00 (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA ARAUJO VICTORIANO
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIA ARAUJO VICTORIANO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 248-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos B. Frías Aybar, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 248-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor CARLOS B. FRIAS AYBAR.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS B. FRIAS AYBAR, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 201, edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 671**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor CARLOS B. FRIAS AYBAR, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con YANINA BEUMONT, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 314749, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.201, edificio No.55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 4355, de fecha 5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CARLOS B. FRIAS AYBAR,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y CARLOS B. FRIAS AYBAR, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 249-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Suero Montilla, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 249-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor JOSE SUERO MONTILLA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE SUERO MONTILLA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.402, edificio No. 24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 499**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JOSE SUERO MONTILLA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 196507, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.402, del edificio No.24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$13,042.50 (TRECE MIL CUARENTIDOS PESOS ORO CON 50/100), pagada como inicial, según tasación de su vivienda No. 127, Los Ríos, según consta en la tasación realizada por la Oficina Coordinadora y Fiscalizadora de las Obras del Estado, y el resto, o sea, la cantidad de RD$102,607.09 (CIENTO DOS MIL SEISCIENTOS SIETE PESOS ORO CON 09/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE SUERO MONTILLA,
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y JOSE SUERO MONTILLA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 250-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Virginio García M., sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 250-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor VIRGINIO GARCIA M.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor VIRGINIO GARCIA M., por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No. 55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca Los Ríos II", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 669**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor VIRGINIO GARCIA M., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Hdez. Estrella, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 7416, serie 59, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.55, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "La Yuca, Los Ríos", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento veinticuatro mil cuatrocientos ochenta y seis pesos oro con 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 4359, de fecha5 de febrero del año mil novecientos noventa y uno (1991), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales y el resto, o sea la cantidad de RD$114,486.91 (ciento catorce mil cuatrocientos ochenta y seis pesos con 91/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la

desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

VIRGINIO GARCIA M.
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y VIRGINIO GARCIA M., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 251-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Adelaida Celeste Díaz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 251-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ADELAIDA CELESTE DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Adelaida Celeste Díaz, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento con el No.301, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0976**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.401, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la Adelaida Celeste Díaz, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.10601, serie 55, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ADELAIDA CELESTE DIAZ
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ E.,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ADELAIDA CELESTE DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ E.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 252-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Inocencio Reynoso Batista, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 252-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano y el señor INOCENCIO REYNOSO BATISTA

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de febrero de 1994, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Inocencio Reynoso Batista, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.301, correspondiente al edificio No. 98, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto "La Yuca/ Los Ríos", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$185,870.72, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 518**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor Inocencio Reynoso Batista, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Amancia Jiménez Perez, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 8830, serie 40, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.98, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "La Yuca/ Los Ríos", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento ochenta y cinco mil ochocientos setenta con 72/100 (RD$185,870.72) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro), como inicial, pagada según consta en el Recibo No. 4314, de fecha 23 de junio de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, el resto, o sea la cantidad de RD$165,870.72 (ciento sesenta y cinco mil ochocientos setenta pesos con 72/100), en mensualidades iguales y consecutivas de RD$150 (ciento cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

INOCENCIO REYNOSO BATISTA.
COMPRADOR

YO, **LIC. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ / INOCENCIO REYNOSO BATISTA, cuyas generales constan en este

mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

LIC. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 253-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Federico Antonio Sarete Cáceres, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 253-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de julio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor FEDERICO ANTONIO SARETE CACERES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de julio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Federico Antonio Sarete Cáceres, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, el apartamento marcado con el No.402, correspondiente al edificio No.12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$107,016.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1882**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo,

en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Federico Antonio Sarete Cáceres, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Natividad Anderson de Sarete, portador de la Cédula de Identificación Personal No.37373, serie 47, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. marcado con el No.402, correspondiente al edificio No.12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (ciento siete mil dieciséis pesos oro) RD$107,016.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos oro) como pago inicial, pagada según consta en el recibo No. 1969, de fecha 28 de marzo del año 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$102,016.00 (ciento dos mil dieciséis pesos oro) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (ciento sesenta pesos oro), casa una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) día del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FEDERICO ANT. SARETE CACERES
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y FEDERICO ANTONIO SARETE CACERES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) día del mes de julio del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 254-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dominga Acevedo, sobre la venta de una porción de terreno en Najayo, San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 254-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano y la señora DOMINGA ACEVEDO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, una porción con área de 1,164.12 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.9 Manzana L, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones; Norte: Solar No.6; Sur: Calle Cus; Este: Solar No.8; Oeste: Solar No.10, la suma de RD$64,026.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2707**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, de estado civil casado, funcionario público de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/9/1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) Dominga Acevedo, mayor de edad, estado civil soltera, de ocupación Ing. Civil, domiciliado (a) y residente Ave. José Contreras No. 117, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No.39514, serie 12, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A), o por su propio nombre.

“PRELIMINARE”

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto “Residencial Satélite Arca de Noe” con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presento documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: El Estado dominicano, representado de la forma ya expresada, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, libre de carga y gravámenes, a favor del señor (a) Dominga Acevedo, quien acepta, el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,164.12 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No. 9, Manzana L, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones, NORTE: Solar No.6; SUR: Calle Cus; ESTE: Solar No. 8; OESTE: Solar No.10

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicado a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$64,026.60 (sesenta y cuatro mil veintiséis pesos con 60/100), a razón de RD$55.00 (cincuenticinco pesos oro) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$19,207.98 (diecinueve mil doscientos siete pesos con 98/100) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el Recibo No----, de fecha -------, expedido por el Administrador General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor del señor (a) Dominga Acevedo, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$44,818.62 (cuarenticuatro mil ochocientos dieciocho pesos con 62/100) en el plazo de tres (3) años mediante treintiseis meses (36) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$1,244.97 (mil doscientos cuarenticuatro pesos con 97/100) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, AL COMPRADOR se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a titulo de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del Estado Dominicano, por la suma de RD$44,818.62 (cuarenticuatro mil ochocientos dieciocho pesos con 62/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103, del Código Civil. En consecuencia, el COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: El COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de ese contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el Reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contando a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO 1: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO 11: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Administrador General de Bienes Nacionales

DOMINGA ACEVEDO
COMPRADOR (A)

YO, **DR. H. BOLIVAR YEPEZ MOSCAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y DOMINGA ACEVEDO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. H. BOLIVAR YEPEZ MOSCAR,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 255-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César Geovanny Nina Gutiérrez., mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Las Lauras, II Etapa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 255-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 15 de agosto de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor CESAR GEOVANNY NINA GUTIERREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 15 de agosto de 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de

una parte; y de la otra parte el señor Cesar Geovanny Nina Gutiérrez, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, el apartamento marcado con el No. 401, correspondiente al edificio 6, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Las Lauras, II Etapa", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$850,000.00 (ochocientos cincuenta mil pesos oro con 00/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 4333**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de agosto de 1996, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte el señor Cesar Geovanny Nina Gutiérrez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Clara Fernández, portador de la Cédula de Identificación Personal No.56576-1, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 401, correspondiente al edificio No.6, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Las Lauras, II Etapa", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ochocientos cincuenta mil pesos oro (RD$850,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$175,000.00 (ciento setenta y cinco mil pesos oro) como pago inicial, según consta recibo No.16819 de fecha 15 de agosto de 1996, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$675,000.00 (seiscientos setenta y cinco mil pesos oro), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$2,812.50 (dos mil ochocientos doce pesos oro con 50/100) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL

COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CESAR GEOVANNY NINA GUTIERREZ
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CESAR GEOVANNY NINA GUTIERREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 256-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis María Rojas N., mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Najayo, Municipio de San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 256-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano y el señor LUIS MARIA ROJAS N.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor, Luís Maria Rojas N., por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,183.24 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No.18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.24 Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$65,078.20, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE: **CONTRATO No. 2633**
LOTE No. 24 Mz. B

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, de estado civil casado, funcionario público de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) Luís Maria Rojas N., de nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil soltero de ocupación Militar P.N., domiciliado (a) y residente Calle Seybo No.148, Villa Juana, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 125, serie 102, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A) o por nombre propio.

“PRELIMINARES”

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto “Residencial Satélite Arca de Noe” con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presento documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: El Estado dominicano, representado de la forma ya expresada, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, libre de carga y gravámenes, en favor del señor (a) Luís Maria Rojas N., quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,183.24 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No.18, del municipio de San Cristóbal (Lote No.24, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Solar No.22;
SUR: Calle Santa Alianza;
ESTE: Solar No.23;
OESTE: Solar No.25

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y sólo podrá ser dedicado a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$65,078.20 (sesenticinco mil setenta y ocho pesos con 20/100), a razón de RD$55.00 (cincuenticinco pesos oro) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$16,269.55 (dieciséis mil doscientos sesenta y nueve pesos oro con 55/100) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 25% del valor total, pagada según consta en el Recibo No----, de fecha -------, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor del señor (a) Luís Maria Rojas N., formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$48,808.65 (cuarentiocho mil ochocientos ocho pesos con 65/100) en el plazo de seis (6) años mediante setentidos (72) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$677.90 (seiscientos setenta y siete pesos oro con 90/100) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, AL COMPRADOR se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a titulo de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del Estado dominicano, por la suma de RD$48,808.65 (cuarentiocho mil ochocientos ocho pesos con 65/100) de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103, del Código Civil. En consecuencia, el COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: El COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de ese contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el Reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO 1: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO 11: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

LUIS MARIA ROJAS N.
COMPRADOR (A)

YO, **DR. MARIA BARALT TIRADO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LUIS MARIA ROJAS N., son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. MARIA BARALT TIRADO,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Ydenia Doñé Tiburcio
Secretaria Ad-Hoc.

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 257-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Margarita Rojas de Miñoso, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en la Sección Najayo, Municipio de San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 257-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano y la señora CARMEN MARGARITA ROJAS DE MIÑOSO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora Carmen Margarita Rojas de Miñoso, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,618.11 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.53, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$88,996.05, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE: **CONTRATO No. 2609**
LOTE NO. 53 MZ B

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) Carmen Margarita Rojas de Miñoso, nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil casada, de ocupación --------, domiciliado (a) y residente C/Y Edif.6, Manz. Z, Apto. 101, Res. José Contreras, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No.14747, serie 55, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A) o por su nombre propio:

"PRELIMINARE"

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto "Residencial Satélite Arca de Noe" con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presento documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: El Estado dominicano, representado de la forma ya expresada, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, libre de carga y gravámenes, a favor del señor (a) Carmen Margarita Rojas de Miñoso, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,618.11 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.53, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Solar No.2;
SUR: Calle Aram;
ESTE: Solar No.52;
OESTE: Solar No.54

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$88,996.05 (ochenta y ocho mil novecientos noventa y seis pesos con 05/100), a razón de RD$55.00 (cincuenticinco pesos oro) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$17,799.21 (diecisiete mil setecientos noventa y nueve pesos con 21/100) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 20% del valor total, pagada según consta en el Recibo No----, de fecha -------, expedido por el Administrador General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor del señor (a) Carmen Margarita Rojas de Miñoso, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$71,196.84 (setentiun mil ciento noventa y seis pesos con 21/100) en el plazo de diez (10) años, mediante ciento veinte (120) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$593.31 (quinientos noventa y tres pesos con 31/100) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, AL COMPRADOR se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a titulo de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de --- días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del Estado dominicano, por la suma de RD$66,747.04 (sesenta y seis mil setecientos cuarentisiete pesos con 04/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103, del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: El COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de ese contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el Reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO 1: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedara rescindida de pleno derecho.

PARRAFO 11: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

Carmen Margarita Rojas de Miñoso
COMPRADOR (A)

YO, **LIC. MANUEL EMILIO MENDEZ BATISTA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CARMEN MARGARITA ROJAS DE MIÑOSO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. MANUEL EMILIO MENDEZ BATISTA,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Ydenia Doñé Tiburcio
Secretaria Ad-Hoc.

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 258-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Eduardo Mora Minier, mediante el cual el primero vende al segundo dos porciones de terrenos en el Proyecto de Lotificación de Parcelas La Laguna.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 258-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 21 de junio del 2004, entre el INGENIO RIO HAINA y el señor EDUARDO MORA MINIER.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 21 de junio del 2004, entre el Ingenio Río Haina, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Eduardo Mora Minier, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, a) una porción de terreno, con una extensión superficial de trescientos sesenta y tres punto cincuenta y cinco (363.55) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. .25 (parte) D.C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas II" b) una porción de terreno con una extensión superficial de doce mil quinientos cincuenta y seis punto dieciséis (12,556.16) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 341 (parte) D.C. No. 8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas "Las Lagunas II", lo que hace un total de doce mil novecientos diecinueve punto setenta y uno (12,919.71) metros cuadrados, equivalentes a veinte punto cincuenta y cinco (20.55) tareas nacionales, marcada con la porción No.14, valoradas en la suma de RD$102,750.00 (ciento dos mil setecientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: PROYECTO DE LOTIFICACION LA LAGUNA II
CC-2003-4734

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el Ingenio Río Haina, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.7-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de enero del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor Eduardo Mora Minier, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1148488-7, domiciliado y residente en Res. Pedro Livio Cedeño, Edf.4, Apto No. 202, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 08 de marzo del 2004, contenida en el Acta No. 63, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 11, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR dentro del Proyecto de Lotificación de Parcelas La Laguna II.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terrenos a favor de EL COMPRADOR, mediante la Décima Resolución E, contenida en el Acta No.1231, de fecha 20 de abril del 2004.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pago el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No.1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

a) Una porción de terreno, con una extensión superficial de trescientos sesenta y tres punto cincuenta y cinco (363.55) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.25 (parte) D.C. No.8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas “La Laguna II”, con los siguientes linderos:

Al Norte: Porción No.12
Al Este: Parcela No.341
Al Sur: Parcela No.341
Al Oeste: Calle

b) Una porción de terreno con una extensión superficial de doce mil quinientos cincuenta y seis punto dieciséis (12,556.16) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 341 (parte) D.C. No. 8, del Distrito Nacional, lugar Proyecto de Lotificación de Parcelas “La Laguna II”, con los siguientes linderos:

Al Norte: Porción No.12
Al Este: Río Isabela
Al Sur: porción No.15
Al Oeste: Calle y Parcela No. 25

-Lo que hace un total de doce mil novecientos diecinueve punto setenta y uno (12,919.71) metros cuadrados, equivalentes a veinte punto cincuenta y cinco (20.55) tareas nacionales, marcada con la porción No.14.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud de los Certificados de Títulos Nos. a) 59-1549 de fecha cinco (5) de mayo del año 1959, perteneciente a la Parcela No.25 del D.C. No. 8, b) 2053, de fecha veinte (20) de noviembre del año 2002, perteneciente a la Parcela No.341, del D.C. No.8; expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de ciento dos mil setecientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$102,750.00), o sea, a razón de cinco mil pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$5,000.00) la tarea nacional, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de noventa y dos mil cuatrocientos setenta y cinco pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$92,475.00), suma ésta que fue pagada por EL COMPRADOR, en dinero efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No.2003-28549, de fecha 30-05-2003, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

CUARTO: El precio de cinco mil pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$5,000.00) por tarea nacional fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha veinticinco (25) de septiembre del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinte (20) de septiembre del 2002.

QUINTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

SEXTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEPTIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los veintiún (21) días del mes de junio del año dos mil cuatro (2004).

POR EL INGENIO **POR EL COMPRADOR**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ **Eduardo Mora Minier**
DIRECTOR EJECUTIVO

YO, DOMINGA ALTAGRACIA SANTANA DE MORDAN, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y EDUARDO MORA MINIER, de generales que constan mas arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) del mes de junio del año dos mil cuatro (2004).

DOMINGA ALTAGRACIA SANTANA DE MORDAN
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de
fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de mayo del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Ant. Morales Vilorio **Germán Castro García**
Secretario Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 259-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y el señor Alcibíades Antonio Grullón Muñoz, sobre la venta de una porción de terreno en la Sección El Bonito, lugar San Isidro, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 259-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de septiembre del 2003, entre el Ingenio Ozama y el señor ALCIBIADES ANTONIO GRULLON MUÑOZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 15 de septiembre del 2003, entre el Ingenio Ozama, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor Alcibíades Antonio Grullón Muñoz, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a

título de venta, una porción de terreno, con una extensión superficial de tres mil ciento cincuenta y nueve punto ochenta y nueve (3,159.89) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 21-A, (parte) D.C. No. 30, del Distrito Nacional, Sección El Bonito, lugar San Isidro, valorada en la suma de RD$789,972.50 (setecientos ochenta y nueve mil novecientos setenta y dos pesos oro dominicanos con 50/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: EL BONITO, SAN ISIDRO
CC-2002-5033

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el Ingenio Ozama, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.459-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 12 de agosto del 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor Alcibíades Antonio Grullón Muñoz, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0634539-0, domiciliado y residente en la Carretera Mella, Km. 7½, San Isidro, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 3 de julio del 2002, contenida en el Acta No. 31, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 31, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de una porción de terreno a favor de EL COMPRADOR, mediante la Décimo Séptima Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pago el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No.1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una porción de terreno con una extensión superficial de tres mil ciento cincuenta y nueve punto ochenta y nueve (3,159.89) metros cuadrados, ubicadas dentro del ámbito de la Parcela No. 21-A, (parte) D.C. No. 30, del Distrito Nacional, Sección El Bonito, lugar San Isidro, con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Resto de la Parcela 21-A
> Al Este: Calle
> Al Sur: Carretera Mella
> Al Oeste: Calle (Entrada a la Base Naval Batalla de las Carreras)

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.57-1315, de fecha veintisiete (27) de diciembre del año 1957, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de setecientos ochenta y nueve mil novecientos setenta y dos pesos oro dominicanos con 50/100 (RD$789,972.50), o sea, a razón de doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$250.00) el metro cuadrado, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de setecientos diez mil novecientos setenta y cinco pesos oro dominicanos con 25/100 (RD$710,975.25), suma esta que fue pagada por EL COMPRADOR, en dinero en efectivo, mediante comprobante de Caja y Banco No.2002-29088, de fecha 19-09-2002, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$250.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha dos (2) de mayo del 2002 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veintitrés (23) de abril del 2002.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil tres (2003).

POR EL INGENIO	**POR EL COMPRADOR**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ **DIRECTOR EJECUTIVO**	**Alcibíades Ant. Grullón M.**

YO, Dra. Altagracia M. Vialets S., Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y ALCIBIADES ANTONIO GRULLON MUÑOZ, de generales que constan mas arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil tres (2003).

Dra. Altagracia M. Vialets S.,
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de
fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 260-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la compañía Servicios Económicos y Financieros, S. A., sobre la venta de una porción de terreno en Los Corralitos, Palmarejo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 260-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 25 del mes de septiembre del 2002, entre el Ingenio Río Haina y la compañía SERVICIOS ECONOMICOS y FINANCIAEROS, S.A. (SERECOFISA), representada por su Presidente y Vicepresidenta, Lic. MIRIAM ASTUDILLO SALAZAR DE MEJIA y Lic. TANYA BEATRIZ MEJIA RICART ASTUDILLO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 25 del mes de septiembre del 2002, entre el INGENIO RÍO HAINA, representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la compañía Servicios Económicos y Financieros, S.A. (SERECOFISA), con domicilio y asiento social en la Avenida Bolívar No.74 (Altos), sector Gazcue, debidamente representada por su Presidenta Lic. Miriam Astudillo Salazar de Mejía y su Vicepresidenta Lic. Tanya Beatriz Mejía Ricart Astudillo, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de mil ciento sesenta y ocho (1,168.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.6 (parte), D.C. No.13, del Distrito Nacional, lugar Los Corralitos, Palmarejo, valorada en la suma de RD$292,000.00 (doscientos noventa y dos mil pesos oro dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: LOS CORRALITOS, PALMAREJO
CC-20021996

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo

Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 561-02, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 21 de agosto del año 2002, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la compañía Servicios Económicos y Financieros, S.A., con domicilio y asiento social en la Avenida Bolívar No.74 (altos), sector Gazcue, debidamente representada por su Presidente y Vicepresidente, señora Lic. Miriam Astudillo Salazar De Mejía, dominicana, mayor de edad, Abogado (a), casada, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0000889-5 y Lic. Tanya Beatriz Mejía Ricart Astudillo, dominicana, mayor de edad, Abogado (a), soltera, Portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0973891-4, domiciliadas y residentes en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 20 de marzo del 2002, contenida en el Acta No.28, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.44, recomendando la venta de terrenos.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de terrenos a favor de LA COMPRADORA, mediante la Tercera Resolución, contenida en el Acta No.1202, de fecha 16 de abril del 2002.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No. 2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No. 8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No.1189, de fecha 31 octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta, el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno con una extensión superficial de mil ciento sesenta y ocho (1,168.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.6 (parte), D.C. No.13, del Distrito Nacional, lugar Los Corralitos, Palmarejo, con los siguientes linderos:

Al Norte: Resto de la Parcela No.6 del D.C. No.13
Al Este: Avenida Monumental
Al Sur: Resto de la Parcela No.7 del D.C. No.13
Al Oeste: Resto de la Parcela No.14 del D.C. No.11

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.40998, de fecha dos (2) de noviembre del año 1954, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de doscientos noventa y dos mil pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$292,000.00), o sea, a razón de doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$250.00) por metro cuadrado, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de doscientos sesenta y dos mil ochocientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$262,800.00), suma ésta que fue pagada por LA COMPRADORA, en Cheque Certificado No.611, de fecha 11-4-2002, según consta en el comprobante de Caja y Banco No.2002-11326, de fecha 4-12-2001, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a LA COMPRADORA como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de doscientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$250.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha veintiocho (28) de diciembre del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha siete (7) de enero del 2002.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y LA COMPRADORA en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los veinticinco (25) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002). En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO

POR SERVICIOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS, S.A. (SERECOFISA)

ING. VICTOR MANUEL BAEZ
DIRECTOR EJECUTIVO

Lic. Miriam Astudillo S. de Mejía
Tanya B. Mejía Ricart Astudillo

YO, Lic. Lucia M. Collado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y LIC. MIRIAM ASTUDILLO S. DE MEJIA Y LIC. TANYA B. MEJIA RICART ASTUDILLO, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002).

LIC. LUCIA M. COLLADO,
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de
fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Pedro José Alegría Soto
Secretario

Juan Antonio Morales Vilorio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Ydenia Doñé Tiburcio
Secretaria Ad-Hoc.

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
4 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 261-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1676 OC/DR, suscrito el 24 de febrero de 2006, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$10,000.000.00, para el financiamiento del Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional. **Pág. 03**

Res. No. 262-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1939/OC/DR, suscrito entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en fecha 27 de diciembre de 2007, por un monto de US$50,000.000.00, para ser utilizados en el Programa Multifase de Rehabilitación y Mantenimiento de Infraestructura Vial-Fase I. **57**

Res. No. 263-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1949/OC/DR, suscrito el 27 de diciembre de 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$20,000.000.00, para ser utilizados en el Programa de Emergencia destinado a enfrentar los daños de la Tormenta Noel, de octubre de 2007. Pág. 108

Res. No. 261-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1676 OC/DR, suscrito el 24 de febrero de 2006, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$10,000.000.00, para el financiamiento del Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 261-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El Contrato de Préstamo No.1676/OC-DR, suscrito en fecha 24 de febrero de 2006, entre la **República Dominicana** y el **Banco Interamericano de Desarrollo (BID)**, por un monto de US$10,000,000.00 (diez millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100), para el financiamiento del Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Contrato de Préstamo No.1676/OC-DR, suscrito en fecha 24 de febrero de 2006, entre la **República Dominicana,** representada por el Lic. Temístocles Montás, Secretario Técnico de la Presidencia, y el **Banco Interamericano de Desarrollo (BID)**, representado por el señor **Moisés A. Pineda**, por un monto de US$10,000,000.00 (diez millones de dólares de los Estados Unidos de América con 00/100), para el financiamiento del Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional. El objetivo general de este Programa es apoyar la toma de decisiones gubernamentales a través del mejoramiento de la producción en calidad, confiabilidad, oportunidad, disponibilidad y análisis de la información estadística de nuestro país, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE PRESTAMO No. 1676/OC-DR

entre la

REPUBLICA DOMINICANA

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional

24 de febrero de 2006

CONTRATO DE PRESTAMO

ESTIPULACIONES ESPECIALES.

INTRODUCCION

Partes, Objeto, Elementos Integrantes, y Organismo Ejecutor

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día 24 de febrero de 2006 entre la REPUBLICA DOMINICANA, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para cooperar en la ejecución de un Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional, en adelante denominado el "Proyecto".

En el Anexo Único, se detallan los aspectos más relevantes del Proyecto.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales y el Anexo Único, que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo Único. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales y del Anexo Único, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

(b) En las Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativas a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Proyecto. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

3. ORGANISMO EJECUTOR

Las partes convienen en que la ejecución del Proyecto y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario, por intermedio del Secretariado Técnico de la Presidencia de la República que actuará a través de la Oficina Nacional de Estadística (ONE), el que para los fines de este Contrato será denominado el "Organismo Ejecutor".

CAPITULO I

Costo, Financiamiento y Recursos Adicionales

CLAUSULA 1.01. **Costo del Proyecto.** El costo total del Proyecto se estima en el equivalente de trece millones ciento ochenta mil dólares de los Estados Unidos de América (US$13.180.000). Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CLAUSULA 1.02. **Monto del financiamiento.** (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento", con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del capital ordinario del Banco, hasta por una suma de diez millones de dólares (US$10.000.000), que formen parte de dichos recursos. Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento constituirán el "Préstamo".

(b) El Préstamo será un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR y podrá ser cambiado a un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable solamente si el Prestatario decide realizar dicho cambio de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales.

CLAUSULA 1.03. **Disponibilidad de moneda.** No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.02 y 3.01(a), si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única.

CLAUSULA 1.04. **Recursos adicionales.** El monto de los recursos adicionales que, de conformidad con el Artículo 6.04 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a aportar oportunamente para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, se estima en el equivalente de tres millones ciento ochenta mil dólares (US$3.180.000), sin que esta estimación implique limitación o reducción de la obligación del Prestatario de conformidad con dicho artículo. Para computar la equivalencia en dólares, se seguirá la regla señalada en el inciso (b) del Artículo 3.06 de las Normas Generales.

CAPITULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito

CLAUSULA 2.01. **Amortización.** El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales. La primera cuota se

pagará a los sesenta y seis (66) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales y la última, a más tardar, a los veinte y cinco (25) años, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato.

CLAUSULA 2.02. **Intereses.** (a) El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR. El Banco notificará al Prestatario, tan pronto como sea posible después de su determinación, acerca de la tasa de interés aplicable durante cada Trimestre o Semestre, según sea el caso. Si el Prestatario decide modificar su selección de alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.0l(g) de las Normas Generales, el Prestatario pagará intereses a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable.

(b) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLAUSULA 2.03. **Confirmación o cambio de selección de la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento.** De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4.0l(g) de las Normas Generales, el Prestatario deberá confirmar al Banco por escrito, como condición previa al primer desembolso del Financiamiento, su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento de conformidad con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de estas Estipulaciones Especiales, o su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés seleccionada a la alternativa de Tasa de Interés Ajustable. Una vez que el Prestatario haya hecho esta selección, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento no podrá volverse a cambiar, en ningún momento durante la vida del Préstamo.

CLAUSULA 2.04. **Recursos para inspección y vigi1ancia generales.** Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que el Banco establezca lo contrario durante dicho periodo como consecuencia de su revisión semestral de cargos financieros y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto en un semestre determinado más de lo que resulte de aplicar el 1% al monto del Financiamiento, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLAUSULA 2.05. **Comisión de crédito.** El Prestatario pagará una Comisión de Crédito del 0.25% por año, de acuerdo con las disposiciones del Artículo 3.02 de las Normas Generales. Este porcentaje podrá ser modificado semestralmente por el Banco, sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el mencionado artículo.

CAPITULO III

Desembolsos

CLAUSULA 3.01. **Monedas de los desembolsos y uso de fondos.** (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares que formen parte de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del capital ordinario del Banco, para pagar bienes y servicios adquiridos mediante competencia internacional y para los otros propósitos que se indican en este Contrato.

(b) Sólo podrán usarse los recursos del Financiamiento para el pago de bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco.

CLAUSULA 3.02. **Condiciones especiales previas al primer desembolso.** El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

(a) Que el Organismo Ejecutor haya presentado evidencia de la conformación del Equipo Técnico de Ejecución del Proyecto, y de la selección y contratación del Coordinador General, del Especialista Financiero-Contable, del Especialista en Adquisiciones, del Especialista Informático y de los Gerentes de Componente del Proyecto; de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco.

(b) Que el Organismo Ejecutor haya presentado evidencia de la aprobación y entrada en vigencia del Reglamento Operativo del Proyecto, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco.

(c) Que el Organismo Ejecutor haya presentado evidencia de la aprobación de la nueva estructura organizacional, la descripción de puestos y funciones, y la definición de la escala salarial de la ONE.

CLAUSULA 3.03. **Reembolso de estos con cargo al Financiamiento.** Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar recursos del Financiamiento para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Proyecto a partir del 2 de noviembre de 2005 y hasta la fecha de entrada en vigencia del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLAUSULA 3.04. **Plazo para desembolsos.** El plazo para finalizar los desembolsos de los recursos del Financiamiento será de sesenta (60) meses, contado a partir de la vigencia del presente Contrato.

CLAUSULA 3.05. **Fondo Rotatorio.** (a) Para los efectos de lo establecido en el Artículo4.07 (b) de las Normas Generales, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del cinco por ciento (5%) del monto del Financiamiento.

(b) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto que el Prestatario deberá proveer al Banco según el Artículo 7.03(a)(i) de las Normas Generales del presente Contrato, deberán incluir la información contable-financiera sobre el manejo de los recursos del Fondo Rotatorio e información sobre la situación de las cuentas bancarias especiales utilizadas para el manejo de los recursos del Financiamiento y del aporte local, en la forma que razonablemente solicite el Banco.

CAPITULO IV

Ejecución del Proyecto

CLAUSULA 4.01. **Adquisición de obras y bienes.** La adquisición de obras y bienes se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-4 ("Políticas para la adquisición de obras y bienes financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha enero de 2005, en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones", que el Prestatario declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) Licitación pública internacional: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, las obras y los bienes deberán ser adquiridos de conformidad con las disposiciones de la Sección II de las Políticas de Adquisiciones. Las disposiciones de los párrafos 2.55 y 2.56, y del Apéndice 2 de dichas Políticas, sobre margen de preferencia doméstica en la comparación de ofertas, se aplicarán a los bienes fabricados en el territorio del Prestatario.

(b) Otros procedimientos de adquisiciones: Los siguientes métodos de adquisición podrán ser utilizados para la adquisición de las obras y los bienes que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las disposiciones de la Sección III de las Políticas de Adquisiciones:

(i) Licitación Pública Nacional, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de tres millones de dólares (US$3.000.000) por contrato y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.3 y 3.4 de dichas Políticas; siempre y cuando se apliquen las siguientes disposiciones:

(1) El Prestatario se compromete a que no se establecerán restricciones a la participación de personas físicas o jurídicas ni a la adquisición de bienes provenientes de países miembros del Banco. Tampoco se establecerán: (A) porcentajes de

bienes o servicios de origen local que deban ser incluidos como requisito obligatorio en los documentos de licitación; y (B) ni márgenes de preferencia nacional.

(2) El Prestatario se compromete a acordar con el Banco el documento o documentos de licitación que se propone utilizar en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco.

(3) El Prestatario se compromete a que solamente se cobrará a los participantes en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco los costos de reproducción de los documentos de licitación.

(4) Con relación a las observaciones o aclaraciones que efectúen o solicitasen por escrito los interesados acerca del documento o de los documentos de licitación, el Prestatario se compromete a indicar en las disposiciones pertinentes de dichas bases, que la entidad encargada de contestar dichas consultas deberá hacerlo enviando la respuesta a todos los que adquirieron los documentos de licitación. Esta respuesta incluirá una descripción de las observaciones o solicitudes de aclaraciones que se hubiesen efectuado y la entidad mantendrá en reserva el nombre del o de los interesados que formularon las observaciones o aclaraciones. De existir modificaciones a los documentos se ampliará el plazo para presentación de ofertas, si fuese necesario, por un período lo suficientemente amplio para permitir que los oferentes puedan tener en cuenta las modificaciones al preparar sus ofertas.

(5) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación distingan entre errores u omisiones subsanables y los que no lo son, con relación a cualquier aspecto de las ofertas. No deberá descalificarse automáticamente a un oferente por no haber presentado la información completa, ya sea por omisión involuntaria o porque el requisito no estaba establecido con claridad en las bases. Siempre que se trate de errores u omisiones de naturaleza subsanable -generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con constatación de datos, información de tipo histórico o aspectos que no afecten el principio de que las ofertas deben ajustarse substancialmente a lo establecido en las bases de la licitación-, el Prestatario deberá permitir que, en un plazo razonable, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable. El no firmar una oferta o la no presentación

de una garantía requerida, serán consideradas omisiones no subsanables. Tampoco se permitirá que la corrección de errores u omisiones sea utilizada para alterar la sustancia de una oferta o para mejorarla.

(6) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación especifiquen, de ser del caso, que los precios de las ofertas deberán ser fijos o ajustables, de conformidad con lo establecido en los párrafos 2.24 y 2.25 de las Políticas de Adquisiciones.

(7) El Prestatario se compromete a que los avisos para las licitaciones serán publicados en el único sitio de Internet oficial del país dedicado a la publicación de avisos de licitación del sector público, o en ausencia de éste, en un periódico de amplia circulación nacional.

(8) El Prestatario se compromete a que el plazo para presentación de ofertas en los casos de la Licitación Pública Nacional para la adquisición de obras y de bienes será por lo menos de treinta (30) días calendario, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura de las ofertas.

(9) El Prestatario se compromete a que se utilizará la precalificación de oferente para obras de magnitud o de complejidad considerable, o en cualquier otra circunstancia en que el alto costo de la preparación de las ofertas detalladas pudiera desalentar la competencia, de conformidad con lo establecido en el párrafo 2.9 de las Políticas de Adquisiciones.

(10) El Prestatario se compromete a aceptar con relación a los tipos de las garantías de mantenimiento de ofertas, cumplimiento de contrato y por buena inversión de anticipo, entre otros, los siguientes: garantía pagadera a la vista, carta de crédito irrevocable y cheque de caja o certificado. En cuanto a los porcentajes de las garantías, éstos no podrán exceder en ningún caso los siguientes máximos: (1) para obras, la garantía de sostenimiento de oferta no excederá del 3% del valor del contrato; y la de cumplimiento de contrato, en el caso de garantías bancarias será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato; y en el caso de bonos de cumplimiento emitido por una compañía de seguros, la garantía será de hasta el 30% del valor del contrato; y (11) para bienes, la garantía de sostenimiento de oferta será de entre el 2% y el 5% del valor estimado en el presupuesto oficial; y la garantía

de cumplimiento de contrato, será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato. Las garantías deberán ser emitidas por una entidad de prestigio de un país elegible. Cuando sean emitidas por bancos o instituciones extranjeros, a elección del oferente: (A) podrá ser emitida por un banco con sede en la República Dominicana o, (B) con el consentimiento del Prestatario, directamente por un banco extranjero de país miembro del Banco aceptable al Prestatario. En todos los casos las garantías deberán ser aceptables al Prestatario, quién no podrá irrazonablemente negar su aceptación.

(11) El Prestatario se compromete a que en el proceso de evaluación de las ofertas, sus etapas, los factores a evaluarse, y la adjudicación se regirán, en principio, por lo indicado en los párrafos 2.48 al 2.54 y 2.58 al 2.60 de las Políticas de Adquisiciones. Para efectos de la publicidad, la misma podrá ser llevada a cabo por el Prestatario, de conformidad con lo establecido en el párrafo 3.4 de las Políticas de Adquisiciones.

(12) El Prestatario se compromete a que, una vez llevada a cabo la apertura pública de las ofertas, y hasta que se haya notificado la adjudicación del contrato al adjudicatario, no dará a conocer a los oferentes ni a personas que no tengan un vínculo oficial con los procedimientos de la adquisición de que se trate, información alguna con relación al análisis, aclaración y evaluación de las ofertas, ni sobre las recomendaciones relativas a la adjudicación.

(ii) Comparación de Precios, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de cincuenta mil dólares (US$50.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3.5 de las Políticas de Adquisiciones.

(c) Otras obligaciones en materia de adquisiciones. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a llevar a cabo la adquisición de las obras y de los bienes de conformidad con los planos generales, las especificaciones técnicas, sociales y ambientales, los presupuestos y los demás documentos requeridos para la adquisición o la construcción y en su caso, las bases específicas y demás documentos necesarios para el llamado de precalificación o de una licitación; y en el caso de obras, a obtener con relación a los inmuebles donde se construirán las obras del Proyecto, antes de la iniciación de las obras, la posesión legal, las servidumbres u otros derechos necesarios para iniciar las obras.

(d) Revisión por el Banco de las decisiones en materia de adquisiciones:

(i) Planificación de las Adquisiciones: Antes de que pueda efectuarse cualquier llamado de precalificación o de licitación, según sea del caso, para la adjudicación de un contrato, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Proyecto, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La adquisición de las obras y de los bienes deberán ser llevados a cabo de conformidad con dicho plan de adquisiciones aprobado por el Banco y con lo dispuesto en el mencionado párrafo l.

(ii) Revisión ex ante: Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, los siguientes contratos serán revisados en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones:

(A) Cada contrato para obras y para bienes a ser adjudicado mediante una Licitación Pública Internacional o una Licitación Pública Nacional. Para estos propósitos, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá presentar al Banco, antes de la selección del contratista, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula.

(iii) Revisión ex post: La revisión ex post de las adquisiciones se aplicará a cada contrato no comprendido en el inciso (d)(ii) de esta Cláusula, de conformidad con los procedimientos establecidos en el párrafo 4 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá mantener a disposición del Banco, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula, según sea del caso y en el caso de utilización del método de comparación de precios, un informe sobre la comparación y la evaluación de las cotizaciones recibidas.

CLAUSULA 4.02. Mantenimiento. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a que las obras y los equipos comprendidos en el Proyecto sean mantenidos adecuadamente de acuerdo con normas técnicas generalmente aceptadas, y a informar al Banco en el plan operativo anual para el año siguiente, sobre el estado y el plan de mantenimiento de dichas obras y equipos, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección V del Anexo Único. Si de las inspecciones que realice el Banco, o de los informes que reciba,

se determina que el mantenimiento se efectúa por debajo de los niveles convenidos, el Prestatario por si mismo o por intermedio del Organismo Ejecutor deberá adoptar las medidas necesarias para que se corrijan totalmente las deficiencias.

CLAUSULA 4.03. Modificación del Reglamento Operativo. En adición a lo previsto en el inciso (b) del Artículo 6.01 de las Normas Generales, las partes convienen que será necesario el consentimiento escrito del Banco para que pueda introducirse cualquier cambio en el Reglamento de Operativo aprobado por el Banco y que se aplique al Proyecto.

CLAUSULA 4.04. Reconocimiento de gastos desde la aprobación del Financiamiento. El Banco podrá reconocer como parte de la contrapartida local, los gastos efectuados o que se efectúen en el Proyecto a partir del 2 de noviembre de 2005 y hasta la fecha de entrada en vigencia del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLAUSULA 4.05. Contratación y selección de consultores. La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-4 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha enero de 2005, en adelante denominado las "Políticas de Consultores", que el Prestatario declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) Selección basada en la calidad y el costo: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, la selección y la contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones de la Sección II y de los párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores aplicables a la selección de consultores basada en la calidad y el costo. Para efectos de lo estipulado en el párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos mil dólares (US$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(b) Otros procedimientos de selección y contratación de consultores: Los siguientes métodos de selección podrán ser utilizados para la contratación de consultores que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las Políticas de Consultores: (i) Selección Basada en la Calidad, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 a 3.4 de dichas Políticas; (ii) Selección Basada en un Presupuesto Fijo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.5 de dichas Políticas; (iii) Selección Basada en el Menor Costo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.6 de dichas Políticas; (iv) Selección Basada en las Calificaciones, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1, 3.7 y 3.8 de dichas Políticas; (v) Selección Directa, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.9 a 3.13 de las Políticas de Consultores; y (vi) Consultores individuales, para servicios que reúnan los requisitos establecidos en el párrafo 5.1 de dichas Políticas, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 5.2 y 5.3 de dichas Políticas.

Los consultores individuales para el desempeño de las funciones del Coordinador General y de los Gerentes de Componente del Proyecto podrán ser contratados directamente, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5.4 de dichas Políticas.

(c) Revisión por el Banco del proceso de selección de consultores:

(i) Planificación de la selección y contratación: Antes de que pueda efectuarse cualquier selección y contratación de consultores, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, un plan de selección y contratación de consultores que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los-criterios de selección y los procedimientos aplicables, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo I del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La selección y contratación de consultores se llevará a cabo de conformidad con el plan de selección y contratación aprobado por el Banco y sus actualizaciones correspondientes.

(ii) Revisión ex ante: Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la selección y contratación de consultores será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores.

CLAUSULA 4.06. Planes operativos anuales. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a presentar a la satisfacción del Banco, dentro de los sesenta (60) días antes de la finalización de cada año calendario, un plan operativo anual, de conformidad con los lineamientos y las pautas previamente acordadas con el Banco. El plan operativo anual deberá indicar, entre otros aspectos, los siguientes: (a) una descripción detallada de las actividades con indicación de las fuentes de financiamiento y separadas por cada uno de los componentes y productos; (b) las metas a ser logradas y los productos y resultados esperados, de acuerdo a las metas contenidas en el marco lógico del Proyecto; (c) el plan de adquisiciones actualizado y vigente; y (d) un resumen ejecutivo de las actividades realizadas en el período anterior y del cumplimiento de las metas contenidas en el mismo.

CLAUSULA 4.07. Evaluaciones. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a llevar a cabo, mediante la selección y contratación de consultores, dos evaluaciones del Proyecto, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco. La primera de esta evaluación será llevada a cabo a los dieciocho (18) meses contados a partir de la entrada en vigencia del presente Contrato o cuando se haya desembolsado el treinta por ciento (30%) de los recursos del Financiamiento,

cualquiera que ocurra primero en el tiempo. Esta evaluación tendrá por objeto, entre otros, revisar principalmente la adecuación de la planta de personal de la institución, de acuerdo con la nueva estructura organizacional aprobada, incluyendo el funcionamiento de los procesos de gestión administrativa, financiera y de personal; y verificar la base cartográfica censal digital, los resultados estadísticos del recuento intercensal 2006-2007 y la encuesta de ingresos y gastos 2006; y los procesos de preparación de actividades de producción estadística de la encuesta anual nacional de hogares de propósitos múltiples, las encuestas económicas, las encuestas de acceso, cobertura y uso de Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) en empresas y gobierno, el Censo Agropecuario 2007 y el Censo Económico 2007. La segunda evaluación se llevará a cabo un mes antes de la fecha de vencimiento del plazo de desembolso del Financiamiento, y tendrá como objetivo medir los resultados e impacto del Proyecto sobre la base de los indicadores identificados en el marco lógico del mismo.

CLAUSULA 4.08. **Compilación de datos.** El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a presentar a la satisfacción del Banco, dentro del plazo de doce (12) meses contado a partir de la entrada en vigencia del presente Contrato: (a) los datos básicos iniciales del Proyecto, de conformidad con las categorías previamente acordadas con el Banco; y (b) el procedimiento y la metodología que se utilizará para compilar, procesar, mantener e informar sobre los datos anuales que deban ser comparados con los datos básicos iniciales para evaluar los resultados del Proyecto, de conformidad con los lineamientos y las pautas previamente acordadas con el Banco.

CAPITULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLAUSULA 5.01. **Registros, inspecciones e informes.** El Prestatario se compromete a que por sí o mediante el Organismo Ejecutor se lleven los registros, se permitan las inspecciones y se suministren los informes y estados financieros, de conformidad con las disposiciones establecidas en el Capítulo VII de las Normas Generales.

CLAUSULA 5.02. **Auditorías.** (a) En relación con lo establecido en el Artículo 7.03 de las Normas Generales, los estados financieros del Proyecto se presentarán debidamente dictaminados por una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco, durante el período de su ejecución.

(b) Las auditorías de que trata esta Cláusula serán efectuadas de acuerdo con los términos de referencia previamente acordados con el Banco y con los requerimientos de las políticas y los procedimientos del Banco sobre auditorías. En la selección y contratación de la firma encargada de realizar la auditoría del Proyecto se utilizarán los procedimientos del Banco sobre la materia. Los costos de auditoría serán efectuados con cargo al Financiamiento.

CAPITULO VI

Disposiciones Varias

CLAUSULA 6.01. Vigencia del Contrato. (a) Las partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República Dominicana, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes.

CLAUSULA 6.02. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLAUSULA 6.03. Validez. Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles, de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado.

CLAUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato, se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que enseguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Dirección postal:
Secretariado Técnico de la Presidencia
Palacio Nacional
Avenida México esquina Dr. Delgado
Santo Domingo, D.N.
República Dominicana

Facsímil:
(809) 695-8432

Para asuntos relacionados con la ejecución del Proyecto

Dirección postal:
Oficina Nacional de Estadística
Edificio Juan Pablo Duarte
Avenida México esquina Leopoldo Navarro

Piso Noveno
Santo Domingo, D.N.
República Dominicana

Facsímil:
(809) 685-4424

Del Banco:

Dirección postal:

Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577
EE.UU.

Facsímil:

(202) 623-3096

CAPITULO VII

Arbitraje

CLAUSULA 7.01. **Cláusula compromisoria.** Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Santo Domingo, República Dominicana, el día arriba indicado.

REPUBLICA DOMINICANA	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
_____	_____
Temístocles Montás	Moisés A. Pineda
Secretario Técnico de la Presidencia	Representante

LEG/OPR/RGII/IDBDOCS#591929

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPITULO I

Aplicación de las Normas Generales

ARTICULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus Prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPITULO II

Definiciones

ARTICULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

(a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo.

(b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.

(c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.

(f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para Préstamos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio

del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

(g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación.

(h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.

(i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.

(j) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del Proyecto.

(k) "Fondo Rotatorio" significa el fondo que el Banco podrá establecer de acuerdo con el Artículo 4.07 de estas Normas Generales con el objeto de adelantar recursos para cubrir gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con recursos del Financiamiento.

(1) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.

(m) "Moneda convertible" o "Moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.

(n) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria.

(o) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamo.

(p) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.

(q) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.

(r) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Ajustable, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(a) de estas Normas Generales.

(s) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Basada en LIBOR, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(b) de estas Normas Generales.

(t) "Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

(u) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.

(v) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.

(w) "Tasa de Interés LIBOR" significa cualquiera de las siguientes definiciones, de conformidad con la moneda del Préstamo:[1]

(i) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en dólares:

[1] Cualquier término que figure en mayúsculas en el párrafo (w) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del International Swaps and Derivatives Association, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado; la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo.

Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

(ii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en euros:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "EUR-LIBOR-Telerate", que es la tasa para depósitos en euros a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 248 a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 248, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará como si las partes hubiesen especificado "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en euros a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de la zona euro, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo, partiendo de un cálculo real de 360 días. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en la zona euro de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2)

cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de la zona euro, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en euros concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Bruselas y en la zona euro, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Bruselas y en la zona euro inmediatamente siguiente.

(iii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en yenes:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "JPY-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en yenes a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de

Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en yenes a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Tokio, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Tokio, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en yenes concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Tokio, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Tokio inmediatamente siguiente.

(iv) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en francos suizos:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "CHF-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en francos suizos a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará tal como si las partes hubiesen especificado "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en francos suizos a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Zurich, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Zurich, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en francos suizos concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de

interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Zurich, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Zurich inmediatamente siguiente.

(v) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes periodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 31 de marzo; el período que comienza el 1 de abril y termina el 30 de junio; el período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el período que comienza el 1 de octubre y termina el 31 de diciembre.

CAPITULO III

Amortización, Intereses y Comisión de Crédito

ARTICULO 3.01. **Fechas de pago de amortización y de intereses.** El Prestatario amortizará el Préstamo en cuotas semestrales en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. Si la fecha de vigencia de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses y de la primera y de las consecutivas cuotas de amortización serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda.

ARTICULO 3.02. **Comisión de crédito.** (a) Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento que no sea en moneda del país del Prestatario, éste pagará una comisión de crédito, que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha del Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año.

(b) En el caso de Préstamos en dólares de los Estados Unidos de América bajo la Facilidad Unimonetaria, esta comisión se pagará en dólares de los Estados Unidos de América. En el caso de todos los Préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria en una moneda distinta al dólar de los Estados Unidos de América, esta comisión se pagará en la moneda del Préstamo. Esta comisión será pagada en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(c) Esta comisión cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.15,

3.16 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

ARTICULO 3.03. **Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito.** Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTICULO 3.04. **Intereses.** Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual que el Banco fijará periódicamente de acuerdo con su política sobre tasas de interés y que podrá ser una de las siguientes de conformidad con lo estipulado en las Estipulaciones Especiales o en la carta del Prestatario, a la que se refiere el Artículo 4.01(g) de estas Normas Generales, si el Prestatario decide cambiar la alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales:

(a) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria a Tasa de Interés Ajustable, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Semestre que se determinará en función del Costo de los Empréstitos Calificados con una Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, más el margen vigente para préstamos del capital ordinario expresado en términos de un porcentaje anual; o

(b) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Artículo 2.01(w) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el valor neto de cualquier costo y/o ganancia, calculado trimestralmente, generado por cualquier operación con instrumentos derivados en que participe el Banco para mitigar el efecto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR de los préstamos obtenidos por el Banco para financiar la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iv) más el margen vigente para préstamos del capital ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(c) Para los efectos del anterior Artículo 3.04(b):

(i) El Prestatario y el Garante de cualquier Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR expresamente aceptan y acuerdan que: (A) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(b)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(b)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; (B) el Banco podrá, a su entera discreción, participar en cualquier operación con instrumentos derivados a efectos de mitigar el impacto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR aplicable a los empréstitos obtenidos por el Banco para financiar los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, conforme con lo estipulado en el Artículo 3.04(b)(iii) anterior; y (C) cualquier riesgo de fluctuaciones en la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso.

(ii) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(b)(i) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del período de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

ARTICULO 3.05. Desembolsos y pagos de amortizaciones e intereses en moneda nacional. (a) Las cantidades que se desembolsen en la moneda del país del Prestatario se aplicarán al Financiamiento y se adeudarán por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del respectivo desembolso.

(b) Los pagos de las cuotas de amortización e intereses deberán hacerse en la moneda desembolsada por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

(c) Para efectos de determinar las equivalencias estipuladas en los incisos (a) y (b) anteriores, se utilizará el tipo de cambio que corresponda de acuerdo con lo establecido en el Artículo 3.06.

ARTICULO 3.06. **Tipo de cambio.** (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente:

(i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.

(ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América.

(iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.

(iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.

(v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicado de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido

el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará el tipo de cambio aplicable en la fecha de pago del respectivo gasto, siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente artículo. Para estos efectos, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en la que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualesquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos, a favor del contratista o proveedor.

ARTICULO 3.07. Desembolsos y pagos de amortización e intereses en Moneda Única. En el caso de Préstamos otorgados bajo la Facilidad Unimonetaria, los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única del Préstamo particular.

ARTICULO 3.08. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTICULO 3.09. Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

(c) El Banco podrá, con la previa conformidad del Prestatario, ceder en todo o en parte el importe no desembolsado del Financiamiento a otras instituciones públicas o privadas. A tales efectos, la porción sujeta a participación será denominada en términos de un número fijo de unidades de una o varias monedas convertibles. Igualmente y previa conformidad del Prestatario, el Banco podrá establecer para dicha porción sujeta a participación, una tasa de interés diferente a la establecida en el presente Contrato. Los pagos de los intereses así como de las cuotas de amortización se efectuarán en la moneda especificada en la que se efectuó la participación, y en las fechas indicadas en el Artículo 3.01. El Banco entregará al Prestatario y al Participante una tabla de amortización, después de efectuado el último desembolso.

ARTICULO 3.10. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTICULO 3.11. **Pagos anticipados.** Previa notificación escrita al Banco con, por lo menos, cuarenta y cinco (45) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar, en una de las fechas de pago de intereses indicada en las Estipulaciones Especiales, cualquier parte del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes, en orden inverso a su vencimiento.

ARTICULO 3.12. **Recibos.** A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas.

ARTICULO 3.13. **Vencimientos en días feriados.** Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTICULO 3.14. **Lugar de los pagos.** Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTICULO 3.15. **Renuncia a parte del Financiamiento.** El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.

ARTICULO 3.16. **Cancelación automática de parte del Financiamiento.** A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada.

CAPITULO IV

Normas Relativas a Desembolsos

ARTICULO 4.01. **Condiciones previas al primer desembolso.** El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

(a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.

(b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

(c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya demostrado al Banco que se han asignado los recursos suficientes para atender, por lo menos durante el primer año calendario, la ejecución del Proyecto, de acuerdo con el cronograma de inversiones mencionado en el inciso siguiente. Cuando este Financiamiento constituya la continuación de una misma operación, cuya etapa o etapas anteriores esté financiando el Banco, la obligación establecida en este inciso no será aplicable.

(d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial preparado de acuerdo con los lineamientos que señale el Banco y que sirva de base para la elaboración y evaluación de los informes de progreso a que se refiere el subinciso (a)(i) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales. En adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, el informe inicial deberá comprender: (i) un plan de realización del Proyecto, que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; y (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendario de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en el Anexo Único de este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto. Cuando en este Contrato se prevea el reconocimiento de gastos anteriores a su firma o a la de la Resolución aprobatoria del Financiamiento, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas en el Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.

(e) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya presentado al Banco el plan, catálogo o código de cuentas a que hace referencia el Artículo 7.01 de estas Normas Generales.

(f) Que el Organismo Oficial de Fiscalización al que. se refiere las Estipulaciones Especiales, haya convenido en realizar las funciones de auditoría previstas en el inciso (b) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, o que el Prestatario o el Organismo Ejecutor, hayan convenido con el Banco respecto de una firma de contadores públicos independiente que realice las mencionadas funciones.

(g) El Banco deberá haber recibido una carta debidamente firmada por el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, ya sea confirmando su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés originalmente escogida para el Financiamiento conforme con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de las Estipulaciones Especiales; o bien comunicando su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés del Financiamiento, conforme con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo. En caso que el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, decida cambiar la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento, el Prestatario deberá notificar por escrito al Banco respecto de su decisión, con una anticipación mínima de treinta (30) días calendario a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento. Para los efectos de esta notificación, el Prestatario deberá usar el modelo de carta requerido por el Banco. Bajo ninguna circunstancia, el cambio de la alternativa de tasa de interés del Financiamiento deberá realizarse en un lapso de tiempo menor al período de treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento.

ARTICULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTICULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido. En el caso de aquellos Préstamos en los cuales el Prestatario haya optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o más Monedas Únicas, la solicitud debe además indicar el

monto específico de la(s) Moneda(s) Única(s) particular(es) que se requiere desembolsar; (b) las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (c) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (d) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTICULO 4.04. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para Cooperación Técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTICULO 4.05. Pago de la cuota para inspección y vigilancia. Si el Banco estableciera que se cobrará un monto para cubrir sus gastos por concepto de inspección y vigilancia generales, de acuerdo con lo dispuesto en las Estipulaciones Especiales, el Banco notificará al Prestatario al respecto y éste indicará si pagará dicho monto directamente al Banco o si el Banco deberá retirar y retener dicho monto de los recursos del Financiamiento. Tanto el pago por parte del Prestatario como la retención por parte del Banco de cualquier monto que se destine a inspección y vigilancia generales se realizarán en la moneda del Préstamo.

ARTICULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; (c) mediante la constitución o renovación del Fondo Rotatorio a que se refiere el Artículo 4.07 siguiente; y (d) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados de Unidos de América (US$l 00.000).

ARTICULO 4.07. Fondo Rotatorio. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá adelantar recursos del Financiamiento para establecer, ampliar o renovar un Fondo Rotatorio para cubrir los gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con tales recursos, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del 5% del monto del Financiamiento. El Banco podrá ampliar o renovar total o parcialmente el Fondo Rotatorio, si así se le solicita justificadamente, a medida que se utilicen los recursos y siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas

Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales. El Banco podrá también reducir o cancelar el monto del Fondo Rotatorio en el caso de que determine que los recursos suministrados a través de dicho Fondo Rotatorio exceden las necesidades del Proyecto. Tanto la constitución como la renovación del Fondo Rotatorio se considerarán desembolsos para los efectos de este Contrato.

(c) El plan, catálogo o código de cuentas que el Prestatario u Organismo Ejecutor deberá presentar al Banco según el Artículo 4.01(e) de estas Normas Generales indicará el método contable que el Prestatario utilizará para verificar las transacciones y el estado de cuentas del Fondo Rotatorio.

(d) A más tardar, treinta (30) días antes de la fecha acordada para el último desembolso del Financiamiento, el Prestatario deberá presentar la justificación final de la utilización del Fondo Rotatorio y devolver el saldo no justificado.

(e) En el caso de aquellos préstamos en los cuales el Prestatario ha optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o varias Monedas Únicas, el Prestatario podrá, sujeto a la disponibilidad de un saldo sin desembolsar en esas monedas, optar por recibir un desembolso para el Fondo Rotatorio en cualesquiera de las Monedas Únicas del Préstamo, o en cualquier otra combinación de éstas.

ARTICULO 4.08. **Disponibilidad de moneda nacional.** El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPITULO V

Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado

ARTICULO 5.01. **Suspensión de desembolsos.** El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

(a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

(b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en el o en los Contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto.

(c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Proyecto debe ejecutarse.

(d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.

(e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.

(f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo.

ARTICULO 5.02. Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados.

(a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencido y pagadero de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c) y (e) del artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el inciso (d) del artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario o por el Organismo Ejecutor, en su caso, no fueren satisfactorias.

(b) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría, o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento correspondiente a dichas adquisiciones, si ya se hubiese desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato; o (ii) representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor, o del Beneficiario de una cooperación técnica, incurrieron en prácticas corruptivas, ya sea durante el proceso de selección del contratista o proveedor, o durante el período de ejecución del

respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Prestatario o Beneficiario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario o Beneficiario.

(c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que las prácticas corruptivas incluyen, pero no se limitan a, los siguientes actos: (i) Soborno consiste en el acto de ofrecer o dar algo de valor con el fin de influir sobre las acciones o las decisiones de terceros, o el de recibir o solicitar cualquier beneficio a cambio de la realización de acciones u omisiones vinculadas al cumplimiento de deberes; (ii) Extorsión o Coerción, el acto o práctica de obtener alguna cosa, obligar a la realización de una acción o de influenciar una decisión por medio de intimidación, amenaza o el uso de la fuerza, pudiendo el daño eventual o actual recaer sobre las personas, su reputación o sobre sus bienes; (iii) Fraude, todo acto u omisión que intente tergiversar la verdad con el fin de inducir a terceros a proceder asumiendo la veracidad de lo manifestado, para obtener alguna ventaja injusta o causar daño a un tercero; y (iv) Colusión, un acuerdo secreto entre dos o más partes realizado con la intención de defraudar o causar daño a una persona o entidad o de obtener un fin ilícito.

ARTICULO 5.03. Obligaciones no afectadas. No obstante lo dispuesto en los Artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y (b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes o servicios. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes o servicios, ocurrieron una o más prácticas corruptivas.

ARTICULO 5.04. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTICULO 5.05. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPITULO VI

Ejecución del Proyecto

ARTICULO 6.01. **Disposiciones generales sobre ejecución del Proyecto.** (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieren el consentimiento escrito del Banco.

ARTICULO 6.02. **Precios y licitaciones.** (a) Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

(b) En la adquisición de maquinaria, equipo y otros bienes relacionados con el Proyecto y en la adjudicación de contratos para la ejecución de obras, deberá utilizarse el sistema de licitación pública, en todos los casos en que el valor de dichas adquisiciones sea igual a o exceda los montos indicados en el Capítulo IV de las Estipulaciones Especiales. Las licitaciones se sujetarán a los procedimientos establecidos en el Anexo B respectivo de este Contrato.

ARTICULO 6.03. **Utilización de bienes.** Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTICULO 6.04. **Recursos adicionales.** (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, cuyo monto estimado se señala en las Estipulaciones Especiales. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el inciso (d) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) A partir del año calendario siguiente a la iniciación del Proyecto y durante el período de su ejecución, el Prestatario deberá demostrar al Banco, en los primeros sesenta (60) días de cada año calendario, que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante ese año.

CAPITULO VII

Registros, Inspecciones e Informes

ARTICULO 7.01. **Control interno y registros.** El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Proyecto deberán ser llevados de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichos bienes y servicios; y (d) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso de las obras. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

ARTICULO 7.02. **Inspecciones.** (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario y el Organismo Ejecutor, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe el Banco para el cumplimiento de este propósito, deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

ARTICULO 7.03. **Informes y estados financieros.** (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican a continuación, en los plazos que se señalan para cada uno de ellos:

(i) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre calendario o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco.

(ii) Los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

(iii) Tres ejemplares de los estados financieros correspondientes a la totalidad del Proyecto, al cierre de cada ejercicio económico del

Organismo Ejecutor, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados financieros serán presentados dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el ejercicio en que se inicie la ejecución del Proyecto y durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales.

(iv) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Prestatario, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a esos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario. Esta obligación no será aplicable cuando el Prestatario sea la República o el Banco Central.

(v) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Organismo Ejecutor, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor.

(b) Los estados y documentos descritos en los incisos (a) (iii), (iv) y (v) deberán presentarse con dictamen de la entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoría emitidos.

(c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan.

CAPITULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTICULO 8.01. Compromiso sobre gravámenes. En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus

bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTICULO 8.02. Exención de impuestos. El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPITULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTICULO 9.01. Composición del Tribunal. (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTICULO 9.02. Iniciación del procedimiento. Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de

acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTICULO 9.03. **Constitución del Tribunal.** El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTICULO 9.04. **Procedimiento.** (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTICULO 9.05. **Gastos.** Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTICULO 9.06. **Notificaciones.** Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

LEG/OPR/RGII/IDBDOCS#592392

ANEXO ÚNICO

EL PROYECTO

Programa de Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional

I. Objetivo

1.01 El objetivo general del Proyecto es apoyar la toma de decisiones gubernamentales y privadas, a través del mejoramiento de la producción, la calidad, el análisis y la difusión de la información estadística del país.

II. Descripción

2.01 Para el logro de los objetivos descritos en la Sección I anterior, el Proyecto comprende el financiamiento de actividades agrupadas en los siguientes componentes:

(a) Componente 1 - Fortalecimiento Institucional de la ONE

2.02 El objetivo de este componente es fortalecer la capacidad gerencial, administrativa y técnica de la ONE, mediante el mejoramiento de su capital humano, la modernización de sus instrumentos, tecnologías y procedimientos estadísticos y la adecuación de sus instalaciones.

2.03 En tal sentido, se financiará asistencia técnica, sistemas, equipamiento y adecuación física para: (i) adecuación de la estructura organizacional, con base en los lineamientos del Plan estratégico 2005-2010; (ii) diseño e implantación de procesos que apunten a la gestión estratégica y por resultados, incluyendo la definición de indicadores de seguimiento; (iii) la generación de consensos que favorezcan la transformación y modernización del marco institucional de la ONE; (iv) implantación de procesos administrativos que agilicen la gestión interna e implantación de un sistema de información de apoyo a la gestión administrativa y financiera, integrado al sistema de planificación y ejecución de proyectos; (v) implantación de un moderno sistema de gestión de recursos humanos que aplique la política de personal que está siendo formulada con apoyo del Programa de Reforma del Poder Ejecutivo (Proreforma), la que contempla incentivos articulados con planes de capacitación y nuevas escalas salariales; (vi) implantación de un sistema de capacitación continua sostenible[1] a partir del Plan formulado con apoyo de

[1] El sistema incluirá mecanismos para detectar necesidades, formar capacitadores que actualicen el Plan y lo ejecuten, y articular actividades con las instituciones vinculadas al SEN.

proyecto Proreforma, que en lo técnico pueda ampliar su alcance a funcionarios de entidades vinculadas al SEN; (vii) fortalecimiento de la plataforma informática disponible para garantizar comunicación tanto al interior de la ONE (incluyendo sus oficinas provinciales) como con las instituciones vinculadas al SEN, así como fortalecer su capacidad de administración de tecnología y (viii) adecuación física de la sede de la Dirección Nacional.

2.04 Con respecto a la adecuación de la estructura organizacional de la ONE, se financiará asistencia técnica para: (i) revisar la estructura general conforme a la Misión y la Visión planteadas en el Plan Estratégico 2005-2010 y validar si permite alcanzar las metas planificadas, en particular convertirse en una institución orientada a proyectos en lo técnico y con un grado superior de autonomía en lo fiscal y lo administrativo; (ii) adecuar la planta de personal de la institución para asimilar los ajustes planteados y (iii) apoyar a la institución durante la implantación del ajuste propuesto mediante un manejo integral del proceso de cambio.

2.05 En cuanto al diseño e implantación de procesos que guíen la institución hacia una gestión estratégica y por resultados se financiará asistencia técnica y capacitación para: (i) identificar y rediseñar los procesos de planificación y seguimiento críticos para reorientar el funcionamiento de la institución, y formular un plan de implantación para cada uno de ellos que incluya un plan de capacitación para funcionarios de los niveles central y descentralizado; (ii) diseñar e implantar un sistema moderno de planificación, gestión y evaluación de proyectos; (iii) proveer los sistemas y las herramientas informáticas indispensables para ponerlos en marcha; y (iv) apoyar a la ONE en la implantación de los nuevos procesos.

2.06 La ambientación de una transformación institucional de la ONE requiere un esfuerzo de divulgación, discusión y posicionamiento del tema estadístico en el ámbito nacional. Para ello el Proyecto financiará asistencia técnica y apoyo logístico para: (i) actividades de divulgación acerca de la importancia de la información estadística y geográfica en la toma de decisiones de política pública; y (ii) talleres de discusión y construcción de consensos con la academia y los sectores económicos, políticos y sociales sobre un orden institucional adecuado para que la información esté disponible oportunamente y con niveles adecuados de calidad y confiabilidad.

2.07 Respecto al mejoramiento de los procesos administrativos y financieros que agilicen la gestión interna se prevé financiar asistencia técnica, capacitación y apoyo logístico para: (i) identificar y rediseñar los procesos administrativos y financieros críticos[1] para el desempeño de la ONE y formular un plan de implantación que incluya capacitación para funcionarios de las áreas y dependencias involucradas; (ii) proveer un sistema de información de apoyo a la gestión administrativa y financiera que soporte las características de los procesos rediseñados, las necesidades de los

[1] Procesos de programación y ejecución presupuestal, adquisiciones, gestión de comunicación interna, gestión de servicios administrativos y apoyo logístico.

procesos relativos a planificación y ejecución de proyectos y las exigencias que establece el SIGEF[1]; y (iii) apoyar a la ONE en la implantación de los nuevos procesos y el sistema de información de apoyo.

2.08 La implantación de la política de personal requerirá de apoyos diversos, por lo que se prevé financiación para: (i) elaboración de un plan de implantación de la política de personal y sus respectivos planes operativos anuales; (ii) diseño de mecanismos de transición del régimen de personal vigente al nuevo régimen; (iii) apoyo a la implantación de los mecanismos de reclutamiento, promoción y remoción contemplados en la nueva política; (iv) implantación de un sistema de gestión de recursos humanos acorde con la nueva política y con la nueva estructura organizacional, incluyendo sus procesos operativos; y (v) implantación de una aplicación informática de apoyo.

2.09 La puesta en marcha de un sistema de capacitación continua requiere asistencia técnica y financiera para: (i) apoyar a la dependencia encargada de capacitación dentro de la nueva estructura para identificar necesidades y elaborar y actualizar planes de capacitación y sus correspondientes planes operativos; (ii) diseñar los mecanismos que permitan ligar la ejecución del plan con el sistema de gestión de recursos humanos; (iii) diseñar estrategias flexibles de capacitación técnica orientadas tanto al personal de la ONE como de las instituciones sectoriales, enfatizando esquemas como el de formación de formadores, e incluyendo desarrollo de materiales pedagógicos; y (iv) diseñar mecanismos de convocatoria de entidades especializadas en temas relacionados con las actividades apoyadas por el Proyecto.

2.10 La consolidación de la plataforma tecnológica de la ONE y su administración, tanto en el nivel central como en el descentralizado, demanda inversiones que complementen las realizadas por proreforma. La consolidación contempla equipamiento y capacitación para: (i) consolidar la red de transmisión de datos; (ii) instalar enlaces estables y con suficiente capacidad para el intercambio de datos con las dependencias descentralizadas; (iii) incrementar la capacidad de almacenamiento y procesamiento de datos; (iv) modernizar el parque computacional y de comunicaciones en las dependencias descentralizadas;(v) definir los procedimientos de administración de la nueva tecnología y vi) entrenar a los responsables de administrar la tecnología.

2.11 La adecuación de la infraestructura física de la ONE demandará asistencia técnica, equipamiento y obras para: (i) el rediseño de la planta física con que cuenta la ONE y otros espacios a los que pueda acceder, de manera acorde con el replanteamiento de los procesos y la orientación de la institución; (ii) la adecuación del espacio físico; y (iii) la dotación de mobiliario.

---

[1] Sistema Integrado de Gestión Financiera de la Secretaría de Estado de Finanzas, desarrollado en el marco del Préstamo 1093/0C-DR. Programa de Administración Financiera Integrada, en ejecución.

(b) Componente 2 - Capacidad de la producción estadística de la ONE

2.12 El objetivo de este componente es fortalecer la capacidad técnica de la ONE para asegurar la producción de datos e información estadística para la elaboración, seguimiento y evaluación de planes, estrategias o políticas, a partir del procesamiento y análisis de censos, encuestas y registros administrativos continuos. En todos los casos, los esfuerzos de fortalecimiento incluirán actividades específicas para promover un enfoque sensitivo a género y grupos minoritarios de relevancia en la producción y el análisis de la información, y poder dimensionar la equidad de participación de los varios grupos en los procesos de desarrollo económico y social del país.

2.13 Para cumplir con este objetivo se financiarán las siguientes actividades: (i) consolidación de la base cartográfica censal en formato digital, hasta alcanzar cobertura nacional, y diseño de los esquemas de actualización continua con base en tecnología geo espacial;(ii) construcción e implantación de la arquitectura de información del sistema estadístico nacional; (iii) geo referenciación de información estadística prioritaria; (iv) mejoramiento de la capacidad de la ONE para capturar información primaria, en particular censos y encuestas; y (v) desarrollo de la capacidad de administración y análisis de información primaria y de registros continuos.

2.14 La base cartográfica censal digital, con cobertura nacional, demanda asistencia técnica y apoyo logístico para: (i) complementar la actualización y digitalización de la cartografía censal con cobertura nacional; (ii) diseñar un programa de actualización continua de la cartografía a nivel nacional con base en tecnología geo espacial; y (iii) elaborar el marco normativo que estandarice y articule la relación entre la base de información estadística y el ordenamiento del espacio geográfico nacional.

2.15 La construcción e implantación de una arquitectura de información[1] demanda asistencia técnica y capacitación para: (i) diseñar la arquitectura de información que soporte servicios de información, incluyendo definición y especificación de metadatos, reglas de implantación, definición y reglas de administración de contenidos, entre otros aspectos pertinentes; (ii) implantar en la nueva plataforma la arquitectura de información; (iii) capacitar a los administradores de tecnología de la ONE en la operación de la nueva plataforma; y (iv) migrar a una bodega de datos la información censal, de encuestas y de registros continuos disponibles en la ONE[2] y diseñar los mecanismos para que las nuevas capturas de información cumplan con esta exigencia.

---

[1] El Programa de Reforma del Poder Ejecutivo (1176/0C-DR), aportará a la ONE en el 2005 la infraestructura de cómputo y bases de datos indispensable para soportar esta arquitectura.

[2] Censo 2002, Encuesta de hogares 2005 y Estadísticas vitales.

2.16 La geo referenciación de información estadística prioritaria demanda asistencia técnica, capacitación y apoyo logístico para: (i) complementar la plataforma informática con aplicaciones de administración de datos geo referenciados;(ii) capacitar a los funcionarios de la ONE en el uso de la plataforma; y (iii) geo referenciar la información censal, de encuestas y de registros continuos disponibles en la ONE[1] y diseñar los mecanismos para que las nuevas capturas de información cumplan con esta exigencia.

2.17 En lo que hace referencia al mejoramiento de la ONE para capturar información primaria el Proyecto financiará asistencia técnica, capacitación y apoyo logístico para: (i) armonización de conceptos y definiciones básicas aplicables en censos y encuestas, que incluya aspectos de calidad y control y siga normas y procedimientos internacionales; (ii) mejoramiento de la capacidad de diseño, planificación y realización de censos y encuestas; (iii) mejoramiento de los procesos de diseño, construcción y actualización de muestras maestras; (iv) revisión y mejoramiento de cuestionarios y manuales para censos y encuestas, así como de flujos de información y metodologías de acopio de datos; y (v) apoyo para el diseño y la preparación de actividades de producción estadística (recuento intercensal[2] 2006-2007, Encuesta de ingresos y gastos 2006, Encuesta anual nacional de hogares de propósitos múltiples, Encuestas económicas, Encuestas de acceso, cobertura y uso de Tecnologías de Información y Comunicación (TIC) en empresas y gobierno, Censo agropecuario 2007, Censo económico 2007, Censo de población 2012).

2.18 En lo relacionado con el desarrollo de la capacidad de administración y análisis de información primaria y de registros continuos, el Proyecto financiará asistencia técnica, capacitación y apoyo logístico para: (i) mejoramiento de la capacidad de almacenamiento, organización, administración y distribución de información primaria geo referenciada; (ii) revisión y mejoramiento de las metodologías de análisis de la producción estadística de la ONE y otras fuentes; y (iii) depuración, armonización y análisis de bases de datos históricas (censos, encuestas y registros administrativos).

(c) Componente 3 - Articulación del Sistema Estadístico Nacional (SEN)

2.19 El objetivo de este componente es proveer a la ONE instrumentos para poner en marcha y coordinar la producción estadística de las entidades vinculadas al SEN, ejerciendo funciones de regulación, supervisión y control de calidad para asegurar la disponibilidad de datos con cobertura, calidad y oportunidad aceptables.

2.20 Para cumplir con el objetivo planteado se financiará asistencia técnica, capacitación, equipamiento y apoyo logístico para: (i) formular normas y estándares estadísticos generales para el sistema y particulares para las estadísticas económicas, vitales, de

---

1 Censo 2002, Encuesta de hogares 2005 y Estadísticas vitales.

2 Recuento poblacional intercensal y levantamiento de listas de establecimientos económicos y unidades de producción agropecuaria.

empleo, de salud, de educación y de tecnologías de información y comunicación (TIC)[1]; (ii) apoyar la aplicación del marco normativo en esos sectores; (iii) apoyar al proceso de formulación del Plan Nacional de Desarrollo Estadístico y al seguimiento de su ejecución; y (iv) apoyar en la identificación y definición de los indicadores asociados con el seguimiento a políticas públicas estratégicas y con los objetivos de desarrollo del Milenio.

2.21 La formulación de normas y estándares estadísticos tiene por objeto definir, de manera acorde con la normativa internacional[2] los conceptos y clasificaciones[3] que deben aplicarse para garantizar un sistema estadístico nacional coherente y con información confiable y comparable nacional e internacionalmente. La normalización demanda: (i) realizar diagnósticos sobre los procesos de levantamiento y producción de información en las estadísticas seleccionadas; (ii) identificar los estándares estadísticos internacionales aplicables a esas estadísticas; y (iii) elaborar la normativa de estándares estadísticos nacionales en consenso con las entidades sectoriales y aplicando los lineamientos ISO9000 para garantizar coherencia.

2.22 La aplicación de las normas y los estándares estadísticos nacionales en los sectores implica: (i) formular un plan de trabajo para adecuar los procesos, procedimientos e instrumentos que aplica el sector con su correspondiente presupuesto;(ii) elaborar un plan de capacitación para los funcionarios encargados del levantamiento, la producción y la supervisión; y (iii) ejecutar los planes de capacitación y trabajo para las estadísticas identificadas.

2.23 La formulación del Plan Nacional de Desarrollo Estadístico (PNDE) conlleva:(i)establecer, mediante la generación de consensos en cada sector, las obligaciones de las entidades públicas y privadas que producen información estadística oficial[4] con su correspondiente calendarización y cálculo presupuestal de inversión y de potenciales ingresos; (ii) consolidar los planes sectoriales para formular un PNDE 2006-2011 priorizado y presupuestado, con un calendario de producción de información estadística oficial; y (iii) elaboración de un plan operativo nacional con planes sectoriales desagregados para poner en marcha la aplicación del PNDE.

2.24 El apoyo en la identificación y definición de los indicadores estadísticos asociados con el seguimiento a políticas públicas estratégicas y a los Objetivos del Milenio

---

1 Estadísticas seleccionadas conjuntamente como prioritarias, tanto para el seguimiento a planes y políticas del Gobierno como para cumplir con convenios internacionales suscritos por el país.

2 Naciones Unidas y sus agencias OIT, OMS, UNESCO, CEPAL, CELADE, entre otras.

3 Clasificación de información estadística, Métodos y aplicaciones de técnicas estadísticas, Muestreo, Recolección de datos, difusión de información estadística, análisis demográfico, aseguramiento de la calidad y mediciones geográficas, entre otros aspectos.

4 Debe determinar qué se debe medir, cómo y cada cuánto, y establecer los roles institucionales respecto a recopilación, procesamiento, análisis y difusión por sector para subsanar duplicidades.

conlleva: (i) identificar sectorialmente las políticas públicas estratégicas, en el marco de los lineamientos del Plan de Gobierno; (ii) formular sectorialmente la batería de indicadores para hacerle seguimiento a las políticas públicas estratégicas; (iii) ajustar los indicadores para hacer seguimiento a los objetivos de desarrollo del Milenio; (iv) construir e implantar una aplicación informática que consolide y ponga a disposición del Gobierno Nacional la información de manera completa y oportuna; y (v) establecer los nexos pertinentes entre el Tablero de control y los planes de trabajo que se formulen para poner en ejecución el PNDE.

(d) Componente 4 - Comunicación externa. acceso y difusión

2.25 Los objetivos de este componente son promover un cambio cultural respecto a la toma de decisiones con base en información y subsanar las deficiencias de los usuarios reales y potenciales de información estadística en su comprensión y uso. La adecuada difusión de datos estadísticos y la capacitación de los usuarios en su aprovechamiento permitirán la creación de un "círculo virtuoso" en el que la demanda por información oportuna, de calidad y con cobertura suficiente presionará a sus generadores a mantener estándares idóneos.

2.26 Este componente financiará asistencia técnica, capacitación y apoyo logístico para: (i) diseño y puesta en marcha de una estrategia de comunicación y posicionamiento de la ONE en el entorno académico y empresarial; (ii) diseño y ejecución de un plan de difusión de información estadística prioritaria; (iii) promoción de iniciativas conjuntas con la comunidad universitaria para formar profesionales en estadística y demografía y para complementar la formación de los profesionales de otras áreas en estas disciplinas; (iv) organización de Jornadas Estadísticas Nacionales anuales para fomentar la discusión y actualización en la producción, análisis y uso de información estadística; (v) creación de un sistema de incentivos a la investigación con bases estadísticas, mediante el otorgamiento de becas de investigación que permitan la publicación y presentación de trabajos en las Jornadas Estadísticas Nacionales anuales; (vi) promoción y capacitación en el uso de información estadística y geográfica entre agentes que toman decisiones, público seleccionado y formadores de opinión (cámaras empresariales; Secretarios de Estado, parlamentarios, jueces, representantes de organizaciones de la sociedad civil y periodistas); (vii) diseño y puesta en marcha de un modelo de oferta de productos y servicios de la ONE orientado por demanda; (viii) construcción de un Portal de servicios de información que se convierta en el principal nexo con los usuarios y la comunidad en general, en coordinación con iniciativas de gobierno digital; y (ix) establecimiento de un centro de documentación moderno y especializado, de apoyo y atención al público.

2.27 El diseño y ejecución de una estrategia de comunicación y posicionamiento de la ONE demanda: (i) formular un plan de comunicación que defina y elabore los conceptos que la ONE espera difundir; (ii) formular un Plan de mercadeo institucional y social de los productos y servicios que el SEN pondrá a disposición de los usuarios; (iii) conformar un portafolio de herramientas de mercadeo, acorde

con el plan de desarrollo e implantación de productos y servicios; y (iv) formulación de un plan de ejecución para los próximos tres años, considerando los mecanismos para evaluar la experiencia de los usuarios.

2.28 El diseño y la ejecución de un plan de difusión de información estadística prioritaria implica: (i) identificar la información estadística prioritaria para los próximos cinco años, a partir del PNDE y las actividades de seguimiento a la política pública y al cumplimiento de los Objetivos del Milenio; (ii) determinar los medios de difusión que se emplearán para cada uno de los contenidos de información, tanto para público que pueda acceder a los medios electrónicos de transferencia de información como a públicos que demanden mecanismos de difusión tradicionales; (iii) formulación de un plan de elaboración de materiales de difusión para cada tipo de información en cada uno de los medios seleccionados; y (iv) ejecución del plan.

2.29 La promoción de iniciativas conjuntas con la comunidad universitaria demanda: (i) dimensionar las necesidades básicas del gobierno nacional y de los sectores económicos y académicos en cuanto a profesionales en estadística y demografía, en los diversos niveles de especialización; (ii) establecer los requisitos mínimos de formación en estadística o demografía que deberían satisfacer las diferentes carreras profesionales y técnicas aprobadas para ser impartidas en el país y las que están en curso de aprobación; (iii) diseñar una estrategia de intercambio con el sector académico para difundir y construir consensos acerca de la necesidad de superar las deficiencias en la disponibilidad de personal calificado; (iv) construir alianzas con centros académicos para promover acciones concretas que lleven a superar esas deficiencias; (v) financiación de cursos de extensión universitaria orientados a satisfacer necesidades específicas de la ONE o entidades del SEN, subvencionados para estudiantes de alto desempeño académico; (vi) financiación de un programa de pasantías semestrales en la ONE o entidades del SEN, para estudiantes de alto desempeño académico; y (vii) financiar contactos con instituciones foráneas cuyas actividades de formación y capacitación en estas áreas sean de amplio reconocimiento en el mundo.

2.30 La organización de jornadas estadísticas nacionales implica; (i) diseñar las jornadas para la duración del Proyecto, con sus respectivas estrategias de divulgación y convocatoria; (ii) diseñar mecanismos de financiación que hagan sostenibles las jornadas una vez culmine la financiación del Proyecto; (iii) efectuar las Jornadas, con un esquema de financiación decreciente a medida que se implanten los mecanismos de auto-financiación.

2.31 La creación y puesta en marcha de un sistema de incentivos a la investigación con base en información estadística demanda; (i) diseñar el sistema de becas e incentivos; (ii) diseñar las convocatorias y los mecanismos de selección; (iii) ejecutar las convocatorias; y (iv) ejecutar el programa de becas, aproximadamente de diez por año.

2.32 La promoción y capacitación en el uso de información estadística y geográfica para la toma de decisiones demanda: (i) diseñar una estrategia específica de acercamiento e intercambio con cada una de las poblaciones objetivo[1] que incluya capacitación y se exprese en un plan de acción durante la duración del Proyecto; y (ii) ejecución del plan de acción.

2.33 La orientación de la oferta de productos y servicios de la ONE a un modelo orientado por la demanda requiere: (i) diseñar e implantar un modelo de servicio al cliente basado en demanda[2] y proveer instrumentos y herramientas de registro y análisis de información sobre demanda; (ii) diseñar una versión inicial de portafolio de productos y servicios de la ONE; (iii) diseñar y poner en marcha un Esquema de formulación y prueba de productos y servicios que permita actualizar el portafolio probando iniciativas antes de ponerlas en producción; y (iv) financiar el desarrollo, prueba y evaluación de al menos 3 productos o servicios potenciales.

2.34 La construcción de un Portal de servicios de información implica; (i) identificar, de la manera más sistemática posible y en conjunto con la estrategia de oferta orientada por la demanda, los servicios de información que debería ofrecer el Portal; (ii) diseñar un Portal dinámico con los lineamientos editoriales de revisión del sitio, y normalización del diseño gráfico (logotipo, formato y distribución gráfica) a partir de la arquitectura de información del SEN; (iii) construir las aplicaciones informáticas que provean los servicios de información que opere el Portal e instalarlas; (iv) diseñar la estrategia de administración técnica y de contenidos; y (v) capacitar a las dependencias encargadas de administrar contenidos en su nueva labor.

2.35 El establecimiento de un centro de documentación especializado implica: (i) rediseñar el centro de documentación existente y orientarlo a un adecuado servicio al cliente; (ii) adecuar las instalaciones físicas y dotar de mobiliario y parque computacional adecuados; (iii) adquirir material bibliográfico y colecciones digitales de interés;(iv) implantar un sistema de gestión bibliotecaria; (v) enlazar el Centro con el Portal mediante un servicio de información específico; y (vi) digitalizar material bibliográfico valioso.

III. Costo del Provecto y plan de financiamiento

3.01 El costo estimado del Proyecto es el equivalente de trece millones ciento ochenta mil dólares (US$13.180.000), según la siguiente distribución por categorías de inversión y por fuentes de financiamiento:

---

1 Cámaras Empresariales; Secretarios de Estado, Parlamentarios, Jueces, Sociedad Civil y periodistas.

2 Modelos de este tipo son de amplia utilización en la industria, siendo uno de los más populares el CRM (Customer Relationship Management).

Costo y financiamiento
(en US$ equiv.)[1]

Descripción	BID	Local	Costo total	%
Componente l. Fortalecimiento Institucional de la ONE	**1.064.400**		**1.064.400**	8.08
Asistencia técnica	335.000			
Capacitación	74.400			
Hardware y software	355.000			
Obras y mobiliario	300.000			
Componente 2. Capacidad de la producción estadística de la ONE	**3.927.000**		**3.927.000**	29.80
Asistencia técnica	2.345.600			
Capacitación	1.081.400			
Hardware y software	500.000			
Financiamiento encuesta de ingresos y gastos		**2.000.000**	**2.000.000**	15.17
Componente 3. Articulación sistema estadístico nacional-SEN	**2.807.800**		**2.807.800**	
Asistencia técnica	1.535.000			21.30
Capacitación	852.800			
Hardware y software	420.000			
Componente 4. Comunicación externa acceso y difusión	**919.100**		**919.100**	6.97
Asistencia técnica	237.500			
Capacitación	571.600			
Hardware y software	60.000			
Obras y mobiliario	50.000			
Administración	**1.060.000**		**1.060.000**	8.04
Auditoria	30.000			
Evaluación	30.000			
Equipo técnico de ejecución[2]	1.000.000	**1.180.000**	**1.180.000**	8.95
Imprevistos	**221.700**		**221.700**	1.68
TOTAL	**10.000.000**	**3.180.000**	**13.180.000**	100.00

IV. Ejecución

4.01 El Organismo Ejecutor del Proyecto será el Secretariado Técnico de la Presidencia de la República (STP), a través de la Oficina Nacional de Estadística (ONE). La ONE, como dependencia del STP, es la encargada de generar las estadísticas censales y encuestas continuas a nivel nacional, como base para la planificación y toma de decisiones relativas al desarrollo económico y social del país, y coordinar las instituciones que constituyen el SEN. En su carácter de Ejecutor, la ONE, tendrá la responsabilidad básica del Proyecto ante el Banco, manteniendo la relación directa con el mismo. Para este fin, se conformará dentro de la ONE un equipo técnico de ejecución de Proyecto y se utilizará su estructura administrativa y contable-financiera, contando con apoyos técnicos especializados y de fortalecimiento en las temáticas del Proyecto y su administración.

[1] El cuadro no incluye los costos financieros, los cuales serán asumidos por el gobierno en su totalidad.

[2] El equipo técnico de ejecución incluye un Coordinador, un Gerente para cada componente y tres Especialistas: financiero-contable, adquisiciones e informática. El financiamiento de los mismos será absorbido progresivamente por la entidad hasta lograr el 100% al final del proyecto.

4.02 La ejecución del Proyecto se ha estructurado en los siguientes niveles: estratégico, de coordinación y administración, y de ejecución técnica, de conformidad con el Reglamento Operativo del Proyecto. La Dirección General de la ONE estará a cargo de la dirección estratégica del Proyecto, la que velará por el cumplimiento de sus lineamientos estratégicos y tramitará ante el Banco cualquier cambio sustantivo que requiera la ejecución del Proyecto.

4.03 La coordinación y administración del Proyecto estará a cargo de un equipo técnico de ejecución conformado por un gerente para cada componente y bajo la dirección y supervisión de un Coordinador General. Para el desarrollo de sus funciones, el Coordinador General tendrá el apoyo de un especialista financiero-contable, un especialista en adquisiciones y un especialista en tecnologías de información. Además, contará con un asistente ejecutivo, un auxiliar contable, dos asistentes en tecnologías y asistencia secretarial.

4.04 Los Gerentes de componente serán responsables de los productos del mismo, los cuales apoyarán al Coordinador General en todo lo concerniente a la ejecución técnica de su respectivo componente. Cada Gerente deberá conformar un equipo de trabajo para la ejecución adecuada de su componente y mantener informado al Coordinador General acerca de la ejecución y avance de las actividades a su cargo.

V. Mantenimiento

5.01 El propósito del mantenimiento es conservar las obras y los equipos comprendidos en el Proyecto en las condiciones de operación en que se encontraban al momento de su terminación o adquisición, dentro de un nivel compatible con los servicios que deban prestar.

5.02 El plan anual de mantenimiento deberá incluir:(a) los detalles de la organización responsable del mantenimiento; (b) la información relativa a los recursos que serán invertidos en mantenimiento durante el año corriente y el monto de los que serán asignados en el presupuesto del año siguiente; y (c) un informe sobre las condiciones del mantenimiento.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 262-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1939/OC/DR, suscrito entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en fecha 27 de diciembre de 2007, por un monto de US$50,000.000.00, para ser utilizados en el Programa Multifase de Rehabilitación y Mantenimiento de Infraestructura Vial-Fase I.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 262-08

VISTO: El Inciso 14 y 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El contrato de préstamo No.1639/OC-DR, suscrito en fecha 27 de diciembre del año 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$50,000,000.00 de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de préstamo No.1639/OC-DR, suscrito en fecha 27 de diciembre del año 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de cincuenta millones de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, (US$50,000,000.00), para ser utilizados en el Programa Multifase de Rehabilitación y Mantenimiento de Infraestructura Vial-Fase I, que copiado a la letra dice así:

Resolución DE-150107

CONTRATO DE PRÉSTAMO No. 1939/0C-DR

entre la

REPÚBLICA DOMINICANA

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Programa Multifase de Rehabilitación y Mantenimiento de Infraestructura Vial - Fase 1

27 de diciembre de 2007

CONTRATO DE PRÉSTAMO

ESTIPULACIONES ESPECIALES

INTRODUCCIÓN

Partes, Objeto, Elementos Integrantes, Organismo Ejecutor,

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día ___ de _____de 2007 entre la REPÚBLICA DOMINICANA, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para cooperar en la ejecución de la primera fase de un programa multifase, en adelante denominado el "Proyecto", consistente en la rehabilitación, reconstrucción y mantenimiento de infraestructura vial.

En el Anexo A, se detallan los aspectos más relevantes del Proyecto.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales y el Anexo Único, que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo Único. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

(b) En las Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativas a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Proyecto. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

ORGANISMO EJECUTOR

Las partes convienen en que la ejecución del Proyecto y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario, por intermedio de su Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, el que para los fines de este Contrato será denominado indistintamente "Prestatario" u "Organismo Ejecutor".

CAPÍTULO I

Costo, Financiamiento y Recursos Adicionales

CLÁUSULA 1.01. Costo del Provecto. El costo total del Proyecto se estima en el equivalente de noventa y un millones setecientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US$91.700.000). Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CLÁUSULA 1.02. Monto del financiamiento. (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento", con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del capital ordinario del Banco, hasta por una suma de cincuenta millones de dólares (US$50.000.000), que formen parte de dichos recursos. Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento constituirán el "Préstamo".

(b) El Préstamo será un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable y podrá ser cambiado a un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR solamente si el Prestatario decide realizar dicho cambio de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales.

CLÁUSULA 1.03. Disponibilidad de moneda. No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.02 y 3.01(a), si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única.

CLÁUSULA 1.04. Recursos adicionales. El monto de los recursos adicionales que, de conformidad con el Artículo 6.04 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a aportar oportunamente para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, se estima en el equivalente de cuarenta y un millones setecientos mil dólares (US$ 41,700,000), sin que esta estimación implique limitación o reducción de la obligación del Prestatario de conformidad con dicho artículo. Este monto podrá incluir el equivalente de treinta millones de dólares (US$30.000.000) provenientes de cofinanciamiento de la Organización de Países Exportadores de Petróleo o de cualquier otro ente financiador para financiar obras de rehabilitación y costos asociados. Para computar la equivalencia en dólares, se seguirá la regla señalada en el inciso (b) del Artículo 3.06 de las Normas Generales.

CAPÍTULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito

CLÁUSULA 2.01. Amortización. El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales. La primera cuota se pagará a los seis (6) años contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales y la última, a más tardar, a los veinticinco (25) años, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato.

CLÁUSULA 2.02. Intereses. (a) El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable. El Banco notificará al Prestatario, tan pronto como sea posible después de su determinación, acerca de la tasa de interés aplicable durante cada Trimestre o Semestre, según sea el caso. Si el Prestatario decide modificar su selección de alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario pagará intereses a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR.

(b) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLÁUSULA 2.03. Confirmación o cambio de selección de la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento. De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario deberá confirmar al Banco por escrito, como condición previa al primer desembolso del Financiamiento, su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento de conformidad con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de estas Estipulaciones Especiales, o su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés seleccionada a la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR. Una vez que el Prestatario haya hecho esta selección, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento no podrá volverse a cambiar, en ningún momento durante la vida del Préstamo.

CLÁUSULA 2.04. Recursos para inspección y vigilancia generales. Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que el Banco establezca lo contrario durante dicho periodo como consecuencia de su revisión semestral de cargos financieros y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto en un semestre determinado más de lo que resulte de aplicar el 1 % al monto del Financiamiento, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLÁUSULA 2.05. Comisión de crédito. El Prestatario pagará una Comisión de Crédito del 0.25% por año, de acuerdo con las disposiciones del Artículo 3.02 de las Normas Generales. Este porcentaje podrá ser modificado semestralmente por el Banco, sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el mencionado artículo.

CAPÍTULO III

Desembolsos

CLÁUSULA 3.01. Monedas de los desembolsos y uso de fondos. (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares que formen parte de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del capital ordinario del Banco, para pagar bienes y servicios adquiridos mediante competencia internacional y para los otros propósitos que se indican en este Contrato.

(b) Sólo podrán usarse los recursos del Financiamiento para el pago de bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco.

CLÁUSULA 3.02. Condiciones especiales previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

(a) la selección y contratación de un asesor administrativo financiero para la Unidad Coordinadora del Programa (UCP) ubicada en la Oficina de Coordinación General de Proyectos Financiados con Recursos Externos (OCGPFE) del Organismo Ejecutor;

(b) la selección y contratación de la firma asesora a que hace referencia el Párrafo 4.02 del Anexo Único; y

(c) la selección y contratación del consultor o firma consultora que se encargará de la elaboración de los documentos de licitación para la contratación de las obras de rehabilitación y mantenimiento integral, las obras de rehabilitación y el mantenimiento de caminos vecinales por micro-empresarios a que hacen referencia los párrafos 2.02 a 2.06 del Anexo Único.

CLÁUSULA 3.03. Desembolso Especial para el arranque de las actividades del Programa. No obstante lo dispuesto en la Cláusula 3.02 anterior, una vez que el presente Contrato haya entrado en vigencia y que el Prestatario cumpla con las condiciones previas al primer desembolso estipuladas en los literales (a), (b), (e) y (g) del Artículo 4.01 de las Normas Generales y en el literal (a) de la Cláusula 3.02 anterior, el Banco podrá desembolsar hasta el equivalente de diez millones de dólares (US$l0,000,000) del Financiamiento, para financiar las actividades que permitan al Prestatario hacer frente a

situaciones de emergencia declarada y derivada de desastres naturales y cumplir las condiciones especiales previas al primer desembolso establecidas en la Cláusula 3.02 de estas Estipulaciones Especiales.

CLÁUSULA 3.04. Reembolso de gastos con cargo al Financiamiento. (a) Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar hasta US$10 millones de los recursos del Financiamiento para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Proyecto a partir del 31 de octubre de 2007 y hasta la fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLÁUSULA 3.05. Plazo para desembolsos. El plazo para finalizar los desembolsos de los recursos del Financiamiento será de cinco (5) años y seis (6) meses, contado a partir de la vigencia del presente Contrato.

CLÁUSULA 3.06. Fondo Rotatorio. (a) Para los efectos de lo establecido en el Artículo 4.07 (b) de las Normas Generales, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del cinco por ciento (5%) del monto del Financiamiento.

(b) Los informes relativos a la ejecución del Programa que el Prestatario deberá proveer al Banco según el Articulo 7.03(a)(i) de las Normas Generales del presente Contrato, deberán incluir la información contable-financiera sobre el manejo de los recursos del Fondo Rotatorio e información sobre la situación de las cuentas bancarias especiales utilizadas para el manejo de los recursos del Financiamiento y del aporte local, en la forma que razonablemente solicite el Banco.

CAPÍTULO IV

Ejecución del Provecto

CLÁUSULA 4.01. Adquisición de obras v bienes. La adquisición de obras y bienes se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-7 ("Políticas para la adquisición de obras y bienes financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006, en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones", que el Prestatario declara conocer, y por las disposiciones que se establecen a continuación:

(a) Licitación pública internacional: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, las obras y los bienes deberán ser adquiridos por el Prestatario de conformidad con las disposiciones de la Sección II de las Políticas de Adquisiciones.

(b) Otros procedimientos de adquisiciones: Los siguientes métodos de adquisición podrán ser utilizados para la adquisición de las obras y los bienes que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las disposiciones de la Sección III de las Políticas de Adquisiciones:

(i) Licitación Pública Nacional para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de tres millones de dólares (US$3.000.000) por contrato y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.3 y 3.4 de dichas Políticas; siempre y cuando se apliquen las siguientes disposiciones:

(1) El Prestatario se compromete a no establecer restricciones a la participación de personas físicas o jurídicas ni a la adquisición de bienes provenientes de países miembros del Banco. Tampoco se establecerán: (A) porcentajes de bienes o servicios de origen local que deban ser incluidos como requisito obligatorio en los documentos de licitación; ni (B) márgenes de preferencia nacional.

(2) El Prestatario se compromete a acordar con el Banco el documento o documentos de licitación que se propone utilizar en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiados por el Banco.

(3) El Prestatario se compromete a cobrar a los participantes en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco solamente los costos de reproducción de los documentos de licitación.

(4) Con relación a las observaciones o aclaraciones que efectúen o solicitasen por escrito los interesados acerca del documento o de los documentos de licitación, el Prestatario se compromete a indicar en las disposiciones pertinentes de dichas bases, que la entidad encargada de contestar dichas consultas deberá hacerlo enviando la respuesta a todos los que adquirieron los documentos de licitación. Esta respuesta incluirá una descripción de las observaciones o solicitudes de aclaraciones que se hubiesen efectuado y la entidad mantendrá en reserva el nombre del o de los interesados que formularon las observaciones o aclaraciones. De existir modificaciones a los documentos se ampliará el plazo para presentación de ofertas, si fuese necesario, por un periodo lo suficientemente amplio para permitir que los oferentes puedan tener en cuenta las modificaciones al preparar sus ofertas.

(5) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación distingan entre errores u omisiones subsanables y los que no lo son, con relación a cualquier aspecto de las ofertas. No deberá descalificarse automáticamente a un

oferente por no haber presentado la información completa, ya sea por omisión involuntaria o porque el requisito no estaba establecido con claridad en las bases. Siempre que se trate de errores u omisiones de naturaleza subsanable -generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con constatación de datos, información de tipo histórico o aspectos que no afecten el principio de que las ofertas deben ajustarse substancialmente a lo establecido en las bases de la licitación-, el Prestatario deberá permitir que, en un plazo razonable, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable. El no firmar una oferta o la no presentación de una garantía requerida, serán consideradas omisiones no subsanables. Tampoco se permitirá que la corrección de errores u omisiones sea utilizada para alterar la sustancia de una oferta o para mejorarla.

(6) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación especifiquen, de ser del caso, que los precios de las ofertas deberán ser fijos o ajustables, de conformidad con lo establecido en los párrafos 2.24 y 2.25 de las Políticas de Adquisiciones.

(7) El Prestatario se compromete a que los avisos para las licitaciones sean publicados en el único sitio de Internet oficial del país dedicado a la publicación de avisos de licitación del sector público, o en ausencia de éste, en un periódico de amplia circulación nacional.

(8) El Prestatario se compromete a que el plazo para presentación de ofertas en los casos de la Licitación Pública Nacional para la adquisición de obras y de bienes sea por lo menos de treinta (30) días calendario, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura de las ofertas.

(9) El Prestatario se compromete a que se utilizará la precalificación de oferentes para obras de magnitud o de complejidad considerable, o en cualquier otra circunstancia en que el alto costo de la preparación de las ofertas detalladas pudiera desalentar la competencia, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 2.9 de las Políticas de Adquisiciones.

(10) El Prestatario se compromete a que se acepten con relación a los tipos de las garantías de mantenimiento de ofertas, cumplimiento de contrato y por buena inversión de anticipo, entre otros, los siguientes: garantía pagadera a la vista, carta de crédito irrevocable y cheque de caja o certificado. En

cuanto a los porcentajes de las garantías, éstos no podrán exceder en ningún caso los siguientes máximos: (A) para obras, la garantía de sostenimiento de oferta no excederá del 3% del valor del contrato; y la de cumplimiento de contrato, en el caso de garantías bancarias será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato; y en el caso de bonos de cumplimiento emitido por una compañía de seguros, la garantía será de hasta el 30% del valor del contrato; y (B) para bienes, la garantía de sostenimiento de oferta será de entre el 2% y el 5% del valor estimado en el presupuesto oficial; y la garantía de cumplimiento de contrato, será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato. Las garantías deberán ser emitidas por una entidad de prestigio de un país elegible. Cuando sean emitidas por bancos o instituciones extranjeros, a elección del oferente: (A) podrá ser emitida por un banco con sede en la República Dominicana o, (B) con el consentimiento del Prestatario, directamente por un banco extranjero de país miembro del Banco aceptable al Prestatario. En todos los casos las garantías deberán ser aceptables al Prestatario, quién no podrá irrazonablemente negar su aceptación.

(11) El Prestatario se compromete a que en el proceso de evaluación de las ofertas, sus etapas, los factores a evaluarse, y la adjudicación se rijan, en principio, por lo indicado en los párrafos 2.48 al 2.54 y 2.58 al 2.60 de las Políticas de Adquisiciones. Para efectos de la publicidad, la misma podrá ser llevada a cabo por el Prestatario, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 3.4 de las Políticas de Adquisiciones.

(12) El Prestatario se compromete a que, una vez llevada a cabo la apertura pública de las ofertas, y hasta que se haya notificado la adjudicación del contrato al adjudicatario, no dará a conocer a los oferentes ni a personas que no tengan un vínculo oficial con los procedimientos de la adquisición de que se trate, información alguna con relación al análisis, aclaración y evaluación de las ofertas, ni sobre las recomendaciones relativas a la adjudicación.

(ii) Comparación de Precios para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de cincuenta mil dólares (US$50.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 3.5 de las Políticas de Adquisiciones.

(iii) Cuando se trate de la contratación de obras necesarias para atender situaciones de emergencia declarada derivadas de desastres naturales,

con la no-objeción del Banco se podrán utilizar los siguientes métodos en las condiciones que se señala a continuación:

1. Administración Directa, cuando se trate de trabajos de urgencia requeridos para recuperar la transitabilidad o mantenerla de manera temporal mientras se realizan contratos de reparación o reconstrucción;

2. Comparación de Precios, para contratos cuyo monto no exceda la cantidad de dos millones de dólares por contrato, siempre que el contratista adjudicatario tenga capacidad suficiente para acometer las obras y sin que el mismo contratista pueda ejecutar más de tres contratos de manera simultanea;

3. Contratación Directa, en los casos de urgencia manifiesta, para contratos cuyo monto no exceda de un millón de dólares por contrato y siempre que el contratista adjudicatario tenga capacidad suficiente para acometer las obras y los precios respectivos reflejen condiciones de mercado en una situación de emergencia, sin que el mismo contratista pueda ejecutar más de tres contratos de manera simultanea.

(c) Otras obligaciones en materia de adquisiciones. El Prestatario se compromete a llevar a cabo la adquisición de los bienes y las obras de conformidad con los planos generales, las especificaciones técnicas, sociales y ambientales, los presupuestos y los demás documentos requeridos para la adquisición o la construcción y en su caso, las bases específicas y demás documentos necesarios para el llamado de precalificación o de una licitación; y en el caso de obras, a obtener con relación a los inmuebles donde se construirán las obras del Proyecto, antes de la iniciación de las obras, la posesión legal, las servidumbres u otros derechos necesarios para iniciar las obras.

(d) Revisión por el Banco de las decisiones en materia de adquisiciones:

(i) Planificación de las Adquisiciones: Antes de que pueda efectuarse cualquier llamado de precalificación o de licitación, según sea del caso, para la adjudicación de un contrato, el Prestatario deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Proyecto, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo l del Apéndice l de las Políticas de Adquisiciones. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses, o según sus necesidades, durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La adquisición de los bienes y obras deberán ser llevados a cabo de conformidad con dicho plan de adquisiciones aprobado por el Banco y con lo dispuesto en el mencionado párrafo 1.

(ii) Revisión ex ante: Con excepción de los contratos a que se refiere el numeral (iii) a continuación y salvo que el Banco determine por escrito lo

contrario, los contratos serán revisados en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Prestatario se compromete a presentar al Banco, antes de la selección del contratista, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula.

(iii) Revisión ex post: La revisión ex post de las adquisiciones se aplicará a: (1) las compras de vehículos y equipos de computo que hayan de adquirirse por licitación pública nacional o comparación de precios; (2) los contratos con microempresarios para el mantenimiento de caminos vecinales, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice l de las Políticas de Adquisiciones; y (3) los contratos de obras para atender situaciones de urgencia derivadas de emergencias declaradas por desastres naturales y cuyas cantidades son objeto del reconocimiento retroactivo de conformidad con lo previsto en la Cláusula 4.03 de estas Estipulaciones Especiales .. Para estos propósitos, el Prestatario deberá mantener a disposición del Banco, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula.

CLÁUSULA 4.02. Mantenimiento. El Prestatario se compromete a presentar al Banco durante la ejecución del Proyecto y hasta cinco (5) años después del último desembolso del Financiamiento y dentro del primer trimestre de cada año calendario, un informe anual de mantenimiento, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección V del Anexo Único. Si de las inspecciones que realice el Banco, o de los informes que reciba, se determina que el mantenimiento se efectúa por debajo de los niveles convenidos, el Prestatario deberá adoptar las medidas necesarias para que se corrijan las deficiencias.

CLÁUSULA 4.03. Reconocimiento de gastos desde la aprobación del Financiamiento. El Banco podrá reconocer como parte de la contrapartida local, los gastos efectuados o que se efectúen en el Proyecto a partir del 31 de octubre de 2007 y hasta la fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLÁUSULA 4.04. Contratación y selección de consultores. La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-7 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006, en adelante denominado las "Políticas de Consultores", que el Prestatario declara conocer, y por las disposiciones que se establecen a continuación:

(a) Selección basada en la calidad y el costo: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, la selección y la contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones de la Sección II y de los párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores aplicables a la selección de consultores basada en la calidad y el costo. Para efectos de lo estipulado en el Párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente de

doscientos mil dólares (US$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(b) Otros procedimientos de selección y contratación de consultores: Los siguientes métodos de selección podrán ser utilizados para la contratación de consultores que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las Políticas de Consultores: (i) Selección Basada en la Calidad, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 a 3.4 de dichas Políticas; (ii) Selección Basada en un Presupuesto Fijo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.5 de dichas Políticas; (iii) Selección Basada en el Menor Costo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.6 de dichas Políticas; (iv) Selección Basada en las Calificaciones, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1, 3.7 y 3.8 de dichas Políticas; (v) Selección Directa de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.9 a 3.13 de dichas Políticas; y (vi) Consultores individuales, para servicios que reúnan los requisitos establecidos en el Párrafo 5.1 de dichas Políticas, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 5.2, 5.3 y 5.4 de dichas Políticas.

(c) Revisión por el Banco del proceso de selección de consultores:

(i) Planificación de la selección y contratación: El Prestatario se compromete a que antes de que pueda efectuarse cualquier selección y contratación de consultores, el Organismo Ejecutor, presente a la revisión y aprobación del Banco, un plan de selección y contratación de consultores que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los criterios de selección y los procedimientos aplicables, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo l del Apéndice l de las Políticas de Consultores. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Programa, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La selección y contratación de consultores se llevará a cabo de conformidad con el plan de selección y contratación aprobado por el Banco y sus actualizaciones correspondientes.

(ii) Revisión ex ante: Con excepción de los contratos a que se refiere el numeral (iii) a continuación y salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la selección y contratación de consultores será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice l de las Políticas de Consultores.

(iii) Revisión ex post: La revisión ex post se aplicará a la selección y contratación de consultores individuales que no sean contratados por el método de contratación directa, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice l de las Políticas de Consultores.

CLÁUSULA 4.05. Medidas ambientales y sociales. (a) El Prestatario se compromete a que la ejecución de las actividades comprendidas en el Proyecto se lleve a cabo de acuerdo con los criterios y especificaciones que se describen en el Plan de Gestión Ambiental y Social del Proyecto, mediante la adopción de las medidas de mitigación, prevención o compensación

identificadas en el mismo, que deberán ser reflejadas tanto en los pliegos de licitación como en los contratos de obra y supervisión del proyecto.

(b) En adición a lo previsto en el inciso (b) del Artículo 6.01 de las Normas Generales, las partes convienen que será menester el consentimiento escrito del Banco para que pueda introducirse cualquier cambio al Plan de Gestión Ambiental y Social.

(c) El Prestatario se obliga a que las firmas encargadas del diseño y construcción de obras, obtengan, antes de iniciar las obras los permisos ambientales requeridos según la legislación dominicana vigente. Asimismo, se obliga a que dichas firmas y las firmas supervisoras cuenten dentro de su equipo con un especialista socio-ambiental, que deberá aprobar las medidas de mitigación socio-ambiental que se pretenden implementar.

(d) Con los recursos del Proyecto se financiará un curso de ética socio-ambiental que deberán tomar los contratistas y sus empleados antes del inicio de las obras.

CLÁUSULA 4.06. Otras Condiciones de Ejecución. (a) Salvo en los casos de urgencia manifiesta para atender situaciones de emergencia declarada derivada de desastres naturales, la utilización de los recursos del primer y segundo componente que se describen en el Anexo Único estará sujeta a la aprobación, por parte del Banco, de los documentos de licitación, incluidos los modelos de contratos, para la contratación de las obras de rehabilitación y mantenimiento integral; las obras de rehabilitación y el mantenimiento de caminos vecinales por microempresarios.

(b) Salvo en los casos de urgencia manifiesta para atender situaciones de emergencia declarada derivada de desastres naturales, la utilización de los recursos del primer componente también estará sujeta a la celebración de un convenio de cooperación institucional entre el Organismo Ejecutor y la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARN), en virtud del cual el Organismo Ejecutor se comprometa a poner a disposición de la SEMARN el equipamiento necesario para que ésta pueda llevar a cabo sus funciones en relación con las obras financiadas por el Proyecto en forma expedita.

(c) La apertura de la licitación del segundo lote comprendido en el primer componente, que incluye contratos de rehabilitación y un contrato integral de rehabilitación y mantenimiento, estará sujeto a que se haya celebrado el contrato del primer lote, se hayan aprobado los diseños de las obras contratadas en la primera etapa y se hayan adecuado, de ser necesario, las metas físicas del Proyecto, según los resultados de costo final obtenidos en el primer lote contratado bajo el esquema de diseño y construcción.

(d) La utilización de recursos del Proyecto para financiar las actividades del piloto que se describe en el Párrafo 2.08 del Anexo Único estará condicionada a que previamente se cuente con los resultados del estudio de control de pesos y medidas a que hace referencia dicho párrafo.

CLÁUSULA 4.07. Planes Operativos Anuales. (a) Las partes convienen que la ejecución del Programa se regirá por lo establecido en este Contrato de Préstamo y los planes

operativos anuales ("POAs que el Organismo Ejecutor deberá preparar y presentar al Banco a más tardar el 1 de diciembre de cada año calendario, salvo por el POA para el primer año de ejecución que deberá ser presentado con ocasión del informe inicial a que hace referencia el Artículo 4.01(d) de las Normas Generales.

CLÁUSULA 4.08. Evaluaciones. (a) Una vez se haya comprometido por lo menos el setenta y cinco por ciento (75%) de los recursos del Financiamiento y se haya desembolsado por lo menos el cincuenta por ciento (50%) de los mismos, el Prestatario contratará, con cargo a los recursos del Financiamiento, una firma de consultoría que se encargará de realizar la evaluación de medio término del Proyecto. La firma evaluará y/o hará recomendaciones sobre, entre otros, los siguientes aspectos: (i) el contrato de mantenimiento integral; (ii) la calidad técnica que deben tener los trabajos de mantenimiento; (iii) el manual técnico de mantenimiento periódico y rutinario de vías pavimentadas, la clasificación de topologías de mantenimiento rutinario y periódico, con sus correspondientes actividades y costos; y el inventario vial calificado de la red pavimentada; (iv) el contrato tipo de supervisión; (v) la calidad técnica de los trabajos de rehabilitación financiados por el Proyecto; y (vi) la ejecución del plan de manejo ambiental y social de las obras de rehabilitación.

CAPÍTULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLÁUSULA 5.01. Registros, inspecciones e informes. El Prestatario se compromete a que se lleven los registros, se permitan las inspecciones y se suministren los informes y estados financieros, de conformidad con las disposiciones establecidas en el Capítulo VII de las Normas Generales.

CLÁUSULA 5.02. Auditorías. (a) En relación con lo establecido en el Artículo 7.03 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a presentar, durante el período de ejecución del Proyecto, los estados financieros del Proyecto, debidamente dictaminados por una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco.

(b) Las auditorías de que trata esta Cláusula serán efectuadas de acuerdo con términos de referencia previamente acordados con el Banco y con los requerimientos de las políticas y los procedimientos del Banco sobre auditorías. En la selección y contratación de la firma de contadores públicos referida en el inciso (a) de esta cláusula, se utilizarán los procedimientos del Banco sobre la materia. Los costos de auditoría deberán ser efectuados con cargo a los recursos del Financiamiento.

CAPÍTULO VI

Disposiciones Varias

CLÁUSULA 6.01. Vigencia del Contrato. (a) Las partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República Dominicana, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar

por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes.

CLÁUSULA 6.02. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLÁUSULA 6.03. Validez. Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles, de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado.

CLÁUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato, se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que enseguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Para asuntos relacionados con el servicio del Préstamo

Dirección postal:
Secretaria de Estado de Hacienda
Av. México No. 45, Gazcue
Santo Domingo, D.N, República Dominicana

Facsímil:
(809) 688-8838

Para asuntos relacionados con la ejecución del Programa:

Dirección postal:
Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones
Av. Homero Hernández (Antigua Av. San Cristóbal)
Esq. Calle Horacio Blanco Fonbona
Ensanche La Fe
Santo Domingo, DN
República Dominicana

Facsímil:
809-567-5470

Del Banco:

Dirección postal:
Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577
EE.UU.

Facsímil:
(202) 623-3096

CAPÍTULO VII

Arbitraje

CLÁUSULA 7.01. Cláusula compromisoria. Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Santo Domingo, República Dominicana, el día arriba indicado.

REPÚBLICA DOMINICANA	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
_____	_____
Vicente Bengoa Albizu Secretario de Estado de Hacienda	Moisés Pineda Representante

LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1201412

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPÍTULO 1

Aplicación de las Normas Generales

ARTÍCULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPÍTULO

Definiciones

ARTÍCULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

(a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo.

(b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.

(c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.

(f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para Préstamos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer

Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

(g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación,

(h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.

(i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.

(g) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del Proyecto.

(k) "Fondo Rotatorio" significa el fondo que el Banco podrá establecer de acuerdo con el Artículo 4.07 de estas Normas Generales con el objeto de adelantar recursos para cubrir gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con recursos del Financiamiento.

(1) "Fraude y corrupción" significa el/los acto(s) definido(s) en el Artículo 5.02 (c) de estas Normas Generales.

(m) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.

(n) "Moneda convertible" o "Moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.

(o) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria.

(p) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamo.

(q) "Organismo Contratante" significa la entidad con capacidad legal para suscribir el contrato de adquisición de obras y bienes y la selección y contratación de consultores con el contratista, proveedor y la firma consultora o el consultor individual, según sea del caso.

(r) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.

(s) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.

(t) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Ajustable, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(a) de estas Normas Generales.

(u) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Basada en LIBOR, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(b) de estas Normas Generales.

(v) "Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

(w) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.

(x) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.

(y) "Tasa de Interés LIBOR" significa cualquiera de las siguientes definiciones, de conformidad con la moneda del Préstamo:[1]

(i) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en dólares:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa

[1] Cualquier término que figure en mayúsculas en el Párrafo (y) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del Internacional Swaps and Derivatives Association, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

(ii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en euros:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "EUR-LIBOR-Telerate", que es la tasa para depósitos en euros a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 248 a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 248, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará como si las partes hubiesen especificado "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en euros a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de la zona euro, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo, partiendo de un cálculo real de 360 días. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una

cotización de esa tasa a la oficina principal en la zona euro de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de la zona euro, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en euros concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Bruselas y en la zona euro, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Bruselas y en la zona euro inmediatamente siguiente.

(iii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en yenes:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "JPY-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en yenes a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en yenes a los bancos de primer orden en el Mercado

Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Tokio, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Tokio, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en yenes concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Tokio, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Tokio inmediatamente siguiente.

(iv) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en francos suizos:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "CHF-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en francos suizos a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará tal como si las

partes hubiesen especificado "CHF.LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en francos suizos a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos. (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Zurich, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Zurich, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en francos suizos concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, corno resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Zurich, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Zurich inmediatamente siguiente.

(z) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes periodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 31 de marzo; el período que comienza el 1 de abril y termina el 30 de junio; el

período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el período que comienza el 1 de octubre y termina el 31 de diciembre.

CAPÍTULO III

Amortización. Intereses y Comisión de Crédito

ARTÍCULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses. El Prestatario amortizará el Préstamo en cuotas semestrales en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. Si la fecha de vigencia de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses y de la primera y de las consecutivas cuotas de amortización serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda.

ARTÍCULO 3.02. Comisión de crédito. (a) Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento que no sea en moneda del país del Prestatario, éste pagará una comisión de crédito, que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha del Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año.

(b) En el caso de Préstamos en dólares de los Estados Unidos de América bajo la Facilidad Unimonetaria, esta comisión se pagará en dólares de los Estados Unidos de América. En el caso de todos los Préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria en una moneda distinta al dólar de los Estados Unidos de América, esta comisión se pagará en la moneda del Préstamo. Esta comisión será pagada en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(c) Esta comisión cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.15, 3.16 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

ARTÍCULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito. Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTÍCULO 3.04. Intereses. Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual que el Banco fijará periódicamente de acuerdo con su política sobre tasas de interés y que podrá ser una de las siguientes de conformidad con lo estipulado en las Estipulaciones Especiales o en la carta del Prestatario, a la que se refiere el Artículo 4.01(g) de estas Normas Generales, si el Prestatario decide cambiar la alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales:

(a) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria a Tasa de Interés Ajustable, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Semestre que se determinará en función del costo de los Empréstitos Calificados con una Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, más el margen vigente para préstamos del capital ordinario expresado en términos de un porcentaje anual; o

(b) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Artículo 2.0l(y) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el valor neto de cualquier costo y/o ganancia, calculado trimestralmente, generado por cualquier operación con instrumentos derivados en que participe el Banco para mitigar el efecto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR de los préstamos obtenidos por el Banco para financiar la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iv) más el margen vigente para préstamos del capital ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(c) Para los efectos del anterior Artículo 3.04(b):

(i) El Prestatario y el Garante de cualquier Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR expresamente aceptan y acuerdan que: (A) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(b)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(b)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; (B) el Banco podrá, a su entera discreción, participar en cualquier operación con instrumentos derivados a efectos de mitigar el impacto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR aplicable a los empréstitos obtenidos por el Banco para financiar los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, conforme con lo estipulado en el Artículo 3.04(b)(iii) anterior; y (C) cualquier riesgo de fluctuaciones en la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la

Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso.

(ii) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(b)(i) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del período de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

ARTÍCULO 3.05. Desembolsos y pagos de amortizaciones e intereses en moneda nacional. (a) Las cantidades que se desembolsen en la moneda del país del Prestatario se aplicarán al Financiamiento y se adeudarán por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del respectivo desembolso.

(b) Los pagos de las cuotas de amortización e intereses deberán hacerse en la moneda desembolsada por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

(c) Para efectos de determinar las equivalencias estipuladas en los incisos (a) y (b) anteriores, se utilizará el tipo de cambio que corresponda de acuerdo con lo establecido en el Artículo 3.06.

ARTÍCULO 3.06. Tipo de cambio. (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente:

(i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.

(ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente

organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América.

(iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.

(iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.

(v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicarlo de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará el tipo de cambio aplicable en la fecha de pago del respectivo gasto, siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente artículo. Para estos efectos, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en la que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos, en favor del contratista o proveedor.

ARTÍCULO 3.07. Desembolsos y pagos de amortización e intereses en Moneda Única. En el caso de Préstamos otorgados bajo la Facilidad Unimonetaria, los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única del Préstamo particular.

ARTÍCULO 3.08. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTÍCULO 3.09. Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

(c) El Banco podrá, con la previa conformidad del Prestatario, ceder en todo o en parte el importe no desembolsado del Financiamiento a otras instituciones públicas o privadas. A tales efectos, la porción sujeta a participación será denominada en términos de un número fijo de unidades de una o varias monedas convertibles. Igualmente y previa conformidad del Prestatario, el Banco podrá establecer para dicha porción sujeta a participación, una tasa de interés diferente a la establecida en el presente Contrato. Los pagos de los intereses así como de las cuotas de amortización se efectuarán en la moneda especificada en la que se efectuó la participación, y en las fechas indicadas en el Artículo 3.01. El Banco entregará al Prestatario y al Participante una tabla de amortización, después de efectuado el último desembolso.

ARTÍCULO 3.10. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTÍCULO 3.11. Pagos anticipados. Previa notificación escrita al Banco con, por lo menos, cuarenta y cinco (45) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar, en una de las fechas de pago de intereses indicada en las Estipulaciones Especiales, cualquier parte del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes, en orden inverso a su vencimiento.

ARTÍCULO 3.12. Recibos. A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas.

ARTÍCULO 3.13. Vencimientos en días feriados. Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTÍCULO 3.14. Lugar de los pagos. Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTÍCULO 3.15. Renuncia a parte del Financiamiento. El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 3.16. Cancelación automática de parte del Financiamiento. A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada.

CAPÍTULO IV

Normas Relativas a Desembolsos

ARTÍCULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

(a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.

(b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

(c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya demostrado al Banco que se han asignado los recursos suficientes para atender, por lo menos durante el primer año calendario, la ejecución del Proyecto, de acuerdo con el cronograma de inversiones mencionado en el inciso siguiente. Cuando este Financiamiento constituya la continuación de

una misma operación, cuya etapa o etapas anteriores esté financiando el Banco, la obligación establecida en este inciso no será aplicable.

(d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial preparado de acuerdo con los lineamientos que señale el Banco y que sirva de base para la elaboración y evaluación de los informes de progreso a que se refiere el subinciso (a)(i) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales. En adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, el informe inicial deberá comprender: (i) un plan de realización del Proyecto, que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; y (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendario de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto. Cuando en este Contrato se prevea el reconocimiento de gastos anteriores a su firma o a la de la Resolución aprobatoria del Financiamiento, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas en el Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.

(e) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya presentado al Banco el plan, catálogo o código de cuentas a que hace referencia el Artículo 7.01 de estas Normas Generales.

(f) Que el Organismo Oficial de Fiscalización al que se refiere las Estipulaciones Especiales, haya convenido en realizar las funciones de auditoría previstas en el inciso (b) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, o que el Prestatario o el Organismo Ejecutor, hayan convenido con el Banco respecto de una firma de contadores públicos independiente que realice las mencionadas funciones.

(g) El Banco deberá haber recibido una carta debidamente firmada por el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, ya sea confirmando su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés originalmente escogida para el Financiamiento conforme con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de las Estipulaciones Especiales; o bien comunicando su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés del Financiamiento, conforme con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo. En caso que el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, decida cambiar la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento, el Prestatario deberá notificar por escrito al Banco respecto de su decisión, con

una anticipación mínima de treinta (30) días calendario a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento. Para los efectos de esta notificación, el Prestatario deberá usar el modelo de carta requerido por el Banco. Bajo ninguna circunstancia, el cambio de la alternativa de tasa de interés del Financiamiento deberá realizarse en un lapso de tiempo menor al período de treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento.

ARTÍCULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTÍCULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido. En el caso de aquellos Préstamos en los cuales el Prestatario haya optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o más Monedas Únicas, la solicitud debe además indicar el monto específico de la(s) Moneda(s) Única(s) particular(es) que se requiere desembolsar; (b) las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (c) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (d) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTÍCULO 4.04. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para Cooperación Técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 4.05. Pago de la cuota para inspección y vigilancia. Si el Banco estableciera que se cobrará un monto para cubrir sus gastos por concepto de inspección y vigilancia generales, de acuerdo con lo dispuesto en las Estipulaciones Especiales, el Banco notificará al Prestatario al respecto y éste indicará si pagará dicho monto directamente al Banco o si el Banco deberá retirar y retener dicho monto de los recursos del Financiamiento. Tanto el pago por parte del Prestatario como la retención por parte del Banco de cualquier monto que se destine a inspección y vigilancia generales se realizarán en la moneda del Préstamo.

ARTÍCULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; (c) mediante la constitución o renovación del Fondo Rotatorio a que se refiere el Artículo 4.07 siguiente; y (d) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados de Unidos de América (US$100.000).

ARTÍCULO 4.07. **Fondo Rotatorio**. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá adelantar recursos del Financiamiento para establecer, ampliar o renovar un Fondo Rotatorio para cubrir los gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con tales recursos, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del 5% del monto del Financiamiento. El Banco podrá ampliar o renovar total o parcialmente el Fondo Rotatorio, si así se le solicita justificadamente, a medida que se utilicen los recursos y siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales. El Banco podrá también reducir o cancelar el monto del Fondo Rotatorio en el caso de que determine que los recursos suministrados a través de dicho Fondo Rotatorio exceden las necesidades del Proyecto. Tanto la constitución como la renovación del Fondo Rotatorio se considerarán desembolsos para los efectos de este Contrato.

(c) El plan, catálogo o código de cuentas que el Prestatario u Organismo Ejecutor deberá presentar al Banco según el Artículo 4.01(e) de estas Normas Generales indicará el método contable que el Prestatario utilizará para verificar las transacciones y el estado de cuentas del Fondo Rotatorio.

(d) A más tardar, treinta (30) días antes de la fecha acordada para el último desembolso del Financiamiento, el Prestatario deberá presentar la justificación final de la utilización del Fondo Rotatorio y devolver el saldo no justificado.

(e) En el caso de aquellos préstamos en los cuales el Prestatario ha optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o varias Monedas Únicas, el Prestatario podrá, sujeto a la disponibilidad de un saldo sin desembolsar en esas monedas, optar por recibir un desembolso para el Fondo Rotatorio en cualesquiera de las Monedas Únicas del Préstamo, o en cualquier otra combinación de éstas.

ARTÍCULO 4.08. Disponibilidad de moneda nacional. El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPÍTULO V

Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado

ARTÍCULO 5.01. Suspensión de desembolsos. El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

(a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

(b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en el o en los Contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto.

(c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el proyecto debe ejecutarse.

(d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.

(e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.

(f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrado.

(g) Si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente o representante del

Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido un acto de fraude y corrupción durante el proceso de licitación, de negociación de un contrato o de la ejecución del contrato.

ARTÍCULO 5.02. **Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados y otras medidas.**

(a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencida y pagadera de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c) y (e) del artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el inciso (d) del artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario, el Organismo Ejecutor o por el Organismo Contratante, en su caso, no fueren satisfactorias para el Banco.

(b) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría, o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento correspondiente a dichas adquisiciones, si ya se hubiese desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato; o (ii) representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor, o del Organismo Contratante incurrieron en cualquier acto de fraude o corrupción, ya sea durante el proceso de selección del contratista o proveedor o consultor, o durante la negociación o el período de ejecución del respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Prestatario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario.

(c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que los actos de fraude y corrupción incluyen, pero no se limitan a, los siguientes actos: (i) una práctica corruptiva consiste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, algo de valor para influenciar las acciones de otra parte; (ii) una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberadamente o por negligencia grave, engañe, o intente engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación; (iii) una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar en forma indebida las acciones de una parte; y (iv) una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito indebido, incluyendo influenciar en forma indebida las acciones de otra parte.

(d) Si se comprueba que, de conformidad con los procedimientos administrativos del Banco, cualquier firma, entidad o individuo ofertando por o participando en un proyecto financiado por el Banco incluyendo, entre otros, Prestatario, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, concesionarios, solicitantes,

consultores, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes) ha cometido un acto de fraude o corrupción, el Banco podrá:

(i) decidir no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato o de un contrato adjudicado para obras, bienes, servicios relacionados y servicios de consultoría financiado por el Banco;

(ii) suspender los desembolsos del Financiamiento, como se describe en el Artículo 5.01 (g) anterior de estas Normas Generales, si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente, o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante ha cometido un acto de fraude o corrupción;

(iii) cancelar y/o acelerar el repago de una parte del Préstamo o de la donación relacionada con un contrato, como se describe en el Artículo 5.02 (b) anterior de estas Normas Generales, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario no ha tomado las medidas correctivas adecuadas en un período de tiempo que el Banco considere razonable, y de conformidad con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario;

(iv) emitir una amonestación en el formato de una carta formal de censura a la conducta de la firma, entidad o individuo;

(v) declarar a una persona, entidad o firma inelegible, en forma permanente o por un determinado período de tiempo, para que se le adjudiquen contratos bajo proyectos financiados por el Banco, excepto bajo aquellas condiciones que el Banco considere ser apropiadas;

(vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o

(vii) imponer otras sanciones que considere ser apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de otras sanciones.

(e) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente podrá hacerse de forma pública o privada.

ARTÍCULO 5.03. Obligaciones no afectadas. No obstante lo dispuesto en los Artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y (b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del proceso de selección, la negociación o ejecución del contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría, ocurrieron uno o más actos de fraude y corrupción.

ARTÍCULO 5.04. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTÍCULO 5.05. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPÍTULO VI

Ejecución del Proyecto

ARTÍCULO 6.01. Disposiciones generales sobre ejecución del Provecto. (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieren el consentimiento escrito del Banco.

ARTÍCULO 6.02. Precios y Licitaciones. Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

ARTÍCULO 6.03. Utilización de bienes. Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTÍCULO 6.04. Recursos adicionales. (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, cuyo monto estimado se señala en las Estipulaciones Especiales. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el inciso (d) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) A partir del año calendario siguiente a la iniciación del Proyecto y durante el período de su ejecución, el Prestatario deberá demostrar al Banco, en los primeros sesenta (60) días de cada año calendario, que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante ese año.

CAPÍTULO VII

Registros. Inspecciones e Informes

ARTÍCULO 7.01. Control interno y registros. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Proyecto deberán ser conservados por un período mínimo de tres (3) años después del último desembolso del Préstamo de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar las obras realizadas, los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichas obras, bienes y servicios; (d) dichos documentos incluyan la documentación relacionada con el proceso de licitación y la ejecución de los contratos financiados por el Banco, lo que comprende, pero no se limita a, los llamados a licitación, los paquetes de ofertas, los resúmenes, las evaluaciones de las ofertas, los contratos, la correspondencia, los productos y borradores de trabajo y las facturas, incluyendo documentos relacionados con el pago de comisiones, y pagos a representantes, consultores y contratistas, y (e) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso de las obras. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

ARTÍCULO 7.02. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe o designe el Banco para el cumplimiento de este propósito como investigadores, representantes o auditores o expertos deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

(c) El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberán proporcionar al Banco, si un representante autorizado de éste lo solicita, todos los documentos, incluyendo los relacionados con las adquisiciones, que el Banco pueda solicitar razonablemente. Adicionalmente, el Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante deberán poner a la disposición del Banco, si así se les solicita con una anticipación razonable, su personal para que respondan a las preguntas que el personal del Banco pueda tener de la revisión o auditoría de los documentos. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberá presentar los documentos en un tiempo preciso, o una declaración jurada en la que consten las razones por las cuales la documentación solicitada no está disponible o está siendo retenida.

(d) Si el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, se rehúsa a cumplir con la solicitud presentada por el Banco, o de alguna otra forma obstaculiza la revisión del asunto por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá adoptar las medidas que considere apropiadas en contra del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según sea del caso.

ARTÍCULO 7.03. Informes y estados financieros. (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican a continuación, en los plazos que se señalan para cada uno de ellos:

(i) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre calendario o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco.

(ii) Los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

(iii) Tres ejemplares de los estados financieros correspondientes a la totalidad del Proyecto, al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados financieros serán presentados dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el

ejercicio en que se inicie la ejecución del Proyecto y durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales.

(iv) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Prestatario, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a esos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario. Esta obligación no será aplicable cuando el Prestatario sea la República o el Banco Central.

(v) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Organismo Ejecutor, al cierre de su ejercicio Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor.

(b) Los estados y documentos descritos en los incisos (a) (iii), (iv) y (v) deberán presentarse con dictamen de la entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoría emitidos.

(c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan.

CAPÍTULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTÍCULO 8.01. Compromiso sobre gravámenes. En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con

motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTÍCULO 8.02. Exención de impuestos. El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPÍTULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTÍCULO 9.01. Composición del Tribunal. (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTÍCULO 9.02. Iniciación del procedimiento. Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTÍCULO 9.03. Constitución del Tribunal. El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTÍCULO 9.04. Procedimiento. (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTÍCULO 9.05. Gastos. Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios, de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTÍCULO 9.06. Notificaciones. Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1199816

ANEXO UNICO

EL PROYECTO

Multifase de Rehabilitación y Mantenimiento de Infraestructura Vial- Fase I

I. Objetivo

1.01 El objetivo general del Proyecto es reducir los costos de operación vehicular y los tiempos de viaje para las mercancías y pasajeros que utilizan la infraestructura vial del país. El objetivo específico es el apoyar la rehabilitación y reconstrucción de la red vial nacional e iniciar un proceso de cambio en la política y gestión de la conservación vial al diseñar e introducir modalidades de contratación del mantenimiento con el sector privado que permitan avanzar en la consolidación de un mecanismo sostenible que garantice el mantenimiento permanente de la red de carreteras y caminos vecinales.

1.02 Para alcanzar los objetivos descritos en la sección anterior, los recursos del Financiamiento se utilizarán para financiar inversiones directas en rehabilitación, reconstrucción y mantenimiento vial, así como actividades orientadas al fortalecimiento institucional del Organismo Ejecutor, en lo que se refiere a la gestión de mantenimiento y del sistema de control de pesos y dimensiones.

II. Descripción

2.01 Para alcanzar los objetivos descritos en la sección anterior, los recursos del Financiamiento se utilizarán para financiar inversiones directas en rehabilitación y mantenimiento vial, así como actividades orientadas al fortalecimiento institucional del Organismo Ejecutor, en lo que se refiere a la gestión de mantenimiento y del sistema de control de pesos y dimensiones.

Componente I - Rehabilitación, reconstrucción y mantenimiento de carreteras

2.02 Con los recursos de este componente se financiará la rehabilitación, reconstrucción, mantenimiento rutinario de tramos de la red nacional de carreteras y la reconstrucción de obras viales afectadas por situaciones de emergencias declaradas en función de desastres naturales, con el objeto de que los mismos mantengan niveles de servicio adecuados.

2.03 Las inversiones han sido identificadas por el Organismo Ejecutor y reúne los siguientes criterios de elegibilidad: (i) forman parte de la red nacional de carreteras; (ii) han sido preseleccionados mediante un análisis técnico-económico desagregado a nivel de tramos de la red (modelo HDM) y muestran una tasa interna de retorno

económica igual o superior a 12%; (iii) para aquellos tramos que requieren rehabilitación se ha preparado un anteproyecto de ingeniería, a nivel de prediseño, con una definición de resultados esperados y grado de detalle suficiente; o (iv) se encuentran dentro de las obras y trabajos necesarios para atender emergencias debidamente declaradas y derivadas de desastres naturales. Los tramos de carreteras podrán ser sustituidos por otros y podrán agregarse tramos adicionales, siempre que se cumplan los criterios enunciados.

2.04 Las obras previstas incluyen: (i) dos (2) lotes que incluyen obras de rehabilitación y mantenimiento integral, y que serían ejecutadas en un período de cuatro (4) años; y (ii) tres (3) lotes que incluyen obras de rehabilitación que serían ejecutadas en un plazo máximo de dos (2) años; y (iii) trabajos de rehabilitación y reconstrucción para hacer frente a daños derivados de emergencias causadas por desastres naturales. Los tramos agrupados en contratos integrales de rehabilitación y mantenimiento se ubican en la misma zona geográfica.

2.05 Cuando se utilicen contratos integrales de rehabilitación y mantenimiento, los mismos incluirán dos responsabilidades distintas: (i) la rehabilitación inicial de algunos tramos de carreteras, con base en los prediseños definidos por el Organismo Ejecutor, con controles de calidad según las prácticas usuales de contratación y pagados del modo tradicional con base a precios unitarios, con un plazo parcial de ejecución de hasta 2 años; y (ii) mantenimiento de todos los caminos (incluidos los rehabilitados), durante el período de contrato, con condiciones flexibles mediante las cuales algunas obras serán pagadas con base a precios unitarios y otras serán definidas y gestionadas por el contratista, con control por indicadores de estado o por resultados. Las acciones de mantenimiento incluyen las tareas de refuerzo que sean necesarias para el cumplimiento de los niveles de servicio requeridos.

Componente 2 - Mantenimiento por microempresas

2.06 Con los recursos de este componente se financiarán inversiones de mantenimiento rutinario y periódico de aproximadamente 2.000 Km. de caminos vecinales en toda la red. Las principales actividades incluyen bacheo, control de vegetación, perfilado y recuperación de la capa superficial de agregados, limpieza, reparación y sustitución de alcantarillas, vados, reparaciones de puentes, reparaciones de cunetas de mampostería, mantenimiento mecánico de cunetas, y el mantenimiento de señalización vertical. Las inversiones se realizarán a través de microempresas ya existentes en el país y los caminos serán seleccionados anualmente siguiendo las prioridades del Sistema de Administración del Mantenimiento de Caminos Vecinales (SAMCV), dando prioridad a aquellos caminos que se encuentran en estado bueno o mantenible (Índice de Estado superior a 70).

Componente 3 - Fortalecimiento institucional

2.07 Este componente tiene por objeto apoyar la gestión de mantenimiento y del sistema de control de pesos y dimensiones, así como apoyar las labores de consultoría

necesarias para atender las situaciones de emergencia declarada y derivadas de desastres naturales. Los recursos del componente financiarán las siguientes actividades principales: (i) la actualización del inventario vial de carreteras; (ii) la preparación de un manual de estándares de mantenimiento de carreteras, que pueda incorporarse gradualmente en los contratos de mantenimiento integral y que considere indicadores esenciales, su forma de evaluación y su relación con el pago a los contratistas; (iii) la elaboración de los documentos de licitación estándar para las diferentes modalidades de contratación de mantenimiento y rehabilitación y los modelos de contratos respectivos, con recomendaciones sobre elementos de flexibilidad para transitar de contratos basados en cantidades y precios unitarios a contratos de mantenimiento por estándares. Para ello se financiará también la contratación de un análisis de la industria de la construcción y la situación institucional del sector; (iv) la actualización del sistema de control de gestión de los microempresarios y peones camineros; y (v) la ejecución de trabajos de identificación de daños, prediseños, diseños y supervisión para la reconstrucción de obras viales. Se contratarán también servicios de asistencia técnica para evaluar a la luz de los resultados de la actividad enunciada en el numeral (iii), la mejor estructura organizacional para la supervisión de los contratos de mantenimiento incluyendo la opción de conformar una Unidad Especial de Supervisión de Contratos en la Dirección General de Mantenimiento de Carreteras y Caminos Vecinales (DGMCC) del Organismo Ejecutor.

2.08 Con los recursos asignados a este componente también se financiará la contratación de un estudio de peso y medidas que comprenda: (i) un análisis institucional de las diferentes autoridades que intervienen en la materia, y la revisión de la regulación, teniendo en cuenta el interés del Organismo Ejecutor de prolongar la vida útil de las vías y el de los transportistas y consumidores de tener una reducción en los costos del transporte; (ii) un análisis detallado de los flujos vehiculares de carga y la localización de los generadores de la misma, las opciones tecnológicas y administrativas disponibles para implantar un plan piloto y las implicancias de las mismas sobre los costos de la infraestructura y la seguridad de los usuarios, incluyendo una evaluación económica de las mismas; y (iii) recomendaciones sobre las inversiones puntuales que se financiarán con recursos del Financiamiento dentro de un programa piloto y el plan de ejecución de las mismas. Se financiarán también las obras y bienes necesarios para llevar a cabo el plan piloto.

2.09 Como parte del componente de fortalecimiento institucional también se financiarán las siguientes actividades para el apoyo a la ejecución del Proyecto: (i) asistencias técnicas puntuales que pueda demandar el Proyecto; (ii) capacitación; (iii) adquisición de equipos de computo, de comunicaciones, de laboratorio y otros apoyos logísticos para las dependencias del Organismo Ejecutor que participen en la Ejecución del Proyecto; (iv) contratación de una firma asesora a la gerencia del Proyecto cuyas actividades incluyen las mencionadas en el Párrafo 4.02 de este Anexo; (v) contratación de supervisiones de obra y de personal adicional o incentivos salariales decretados conforme al marco legal del Prestatario para el

personal de la OCGPFE, encargada de supervisar la ejecución del Proyecto y (vi) la realización de estudios y diseños finales adicionales que se requieran para una eventual Fase II del Proyecto.

III. Costo del Proyecto y plan de financiamiento

3.01 El costo estimado del Proyecto es el equivalente de US$91.700.000, según la siguiente distribución por categorías de inversión y por fuentes de financiamiento:

Costo y financiamiento
(en millones de US$)

CATEGORIA	Financiamiento	Contrapartida Local		Total
		Cofinanciamiento	prestatario	
1. Ingeniería y Administración	**6.1**	**1.7**	**0.0**	**7.8**
1.1 Ingeniería de estudios	0.5	0	0.0	0.5
1.2 Supervisión obras y auditoria	3.6	1.7	0.0	5.3
1.3 Apoyo a la Administración del Programa	2.0	0.0	0.0	2.0
2. Costos Directos	**42.4**	**27.6**	**11.4.**	**81.4**
2.1 Rehabilitación, reconstrucción y Mantenimiento	32.7	27.6	5.4	65.7
2.1.1 reconstrucción y atención de emergencias	10.0	0.0	0	10
2.1.2 Rehabilitación y mantenimiento	22.7	27.6	5.4	55.7
2.2 Mantenimiento microempresas	6.0	0.0	6.0	12
2.3 Fortalecimiento institucional	3.7	0.0	0.0	3.7
3. Sin Asignación (imprevistos y escalamiento)	**1.2**	**0.7**	**0.0**	**1.9**
4. Gastos financieros	**0.0**	**0.0**	**0.3**	**0.3**
4.1 Comisión de Crédito	0.0	0.0	0.3	0.3
4.2 Intereses	0.0	0.0	0.0	0.0
Total del Programa	**50.0**	**30**	**11.7**	**91.7**

IV. Ejecución

4.01 El Organismo Ejecutor actuará por conducto de la Unidad Coordinadora del Proyecto (UCP) ubicada en la Oficina de Coordinación General de Proyectos Financiados con Recursos Externos (OCGPFE). La UCP coordinará el Proyecto con la estructura organizacional existente, reforzada, inicialmente, mediante la contratación de un especialista administrativo financiero. La UCP coordinará todas las actividades del Proyecto con otras dependencias del Organismo Ejecutor involucradas en la ejecución del Proyecto, tales como la Dirección General de Mantenimiento de Carreteras y Caminos Vecinales, la Dirección General de Planificación y Programación de Inversiones y el Departamento de Gestión Ambiental y Riesgo.

4.02 Para la adecuada ejecución del Proyecto, la UCP contará con el apoyo de una firma asesora contratada con recursos del Financiamiento, que entre otras, cumplirá las siguientes funciones: (i) prestar apoyo durante todas las etapas de los procesos de contratación; (ii) prestar apoyo para el cabal cumplimiento de los procedimientos del Banco; (iii) prestar apoyo en la logística de supervisión y seguimiento de la ejecución de los proyectos por parte del Organismo Ejecutor y en la revisión de los informes de supervisión; (iv) dar seguimiento a la ejecución de los contratos; (v) apoyar al Organismo Ejecutor con el transporte necesario para dar seguimiento y supervisar el Proyecto; (vi) prestar servicios de asesoría técnica e ingeniería demandada por el Proyecto; (vii) confirmar y avalar las especificaciones técnicas que se incluirán en los pliegos de licitación y contratos de la Fase 1; (viii) realizar el prediseño de las vías que se incluirían en una eventual Fase II del Proyecto; (ix) diseñar, implantar y mantener la página web del Proyecto; y (x) apoyar en la creación de los manuales y especificaciones de mantenimiento del Proyecto. Adicionalmente, se contratarán individuales para apoyar la ejecución de trabajos de identificación de daños, prediseños, diseños y supervisión para la reconstrucción de obras viales.

V. <u>Mantenimiento</u>

5.01 El propósito del mantenimiento es conservar la red vial dentro de un nivel compatible con el servicio que debe prestar.

5.02 El informe anual de mantenimiento de que trata la Cláusula 4.02 de las Estipulaciones Especiales deberá incluir:

(a) información de carácter general que comprenda:

(i) la estructura orgánica de la entidad encargada del mantenimiento y las responsabilidades a su cargo;

(ii) la clasificación, el número y la distribución del personal asignado, así como el tipo, el número, la distribución y las condiciones de operación de los equipos destinados al mantenimiento; y

(iii) los contratos de mantenimiento vigentes, su plazo, cobertura, y el grado de ejecución de los mismos.

(b) un inventario actualizado de la red vial, con el detalle de las condiciones en que se encuentran los distintos tramos de las carreteras que la integran;

(c) una evaluación de la ejecución del plan de mantenimiento durante el año anterior, que incluya:

(i) la comparación de las condiciones actuales de los distintos tramos de las carreteras, con las que se indicaron en el inventario del año anterior;

(ii) las estadísticas de las actividades realizadas, de los volúmenes de trabajo ejecutados y de los recursos físicos y monetarios utilizados, tanto en las actividades ejecutadas por administración directa como en las contratadas; y

(iii) el nivel de cumplimiento del plan, su grado de eficacia y los ajustes que deban efectuarse en dicho plan;

(d) el plan de mantenimiento vial para el ejercicio fiscal siguiente, con justificación de las prioridades que se establezcan, las actividades que se realizarán y el respectivo cronograma de ejecución. Igualmente, el plan deberá indicar tanto los recursos físicos requeridos como el presupuesto, debidamente desglosado. Este presupuesto incluirá recursos anuales suficientes para efectuar el mantenimiento.

5.03 El primer informe anual de mantenimiento deberá incluir el plan correspondiente al año fiscal siguiente al de la fecha de vigencia de este Contrato de Préstamo.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Luís René Canaán Rojas
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 263-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1949/OC/DR, suscrito el 27 de diciembre de 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$20,000.000.00, para ser utilizados en el Programa de Emergencia destinado a enfrentar los daños de la Tormenta Noel, de octubre de 2007.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 263-08

VISTO: El Inciso 14 y 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El contrato de préstamo No.1949/OC-DR, suscrito en fecha 27 de diciembre del año 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$20,000,000.00 de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de préstamo No.1949/OC-DR, suscrito en fecha 27 de diciembre del año 2007, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de veinte millones de dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, (US$20,000,000.00), para ser utilizados en el Programa de Emergencia por la Tormenta Tropical Noel, de octubre de 2007, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE PRÉSTAMO No. 1949/0C-DR

entre la

REPÚBLICA DOMINICANA

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Programa de Emergencia por la Tormenta Tropical Noel, de octubre de 2007

27 de diciembre de 2007

CONTRATO DE PRÉSTAMO

ESTIPULACIONES ESPECIALES

INTRODUCCIÓN

Partes, Objeto. Elementos Integrantes, Organismo Ejecutor,

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día ____de _____ de 2007 entre la REPÚBLICA DOMINICANA, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para colaborar con los esfuerzos del gobierno para enfrentar los daños causados por la Tormenta Tropical Noel, en adelante denominado el "Proyecto", que consiste en restaurar servicios básicos de distribución de energía en zonas rurales, servicios de agua potable y alcantarillado en zonas fuera del área de Santo Domingo, servicios de la infraestructura de riego y reparación de viviendas en los principales distritos afectados.

En el Anexo A, se detallan los aspectos más relevantes del Proyecto.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales y el Anexo Único, que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo Único. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

(b) En las Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativas a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Proyecto. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

3. ORGANISMO EJECUTOR

Las partes convienen en que la ejecución del Proyecto y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario, por

intermedio de su Secretaría de Estado de Hacienda (SEH), que para los fines de este Contrato será denominado indistintamente "Prestatario" u "Organismo Ejecutor". Bajo la coordinación del Organismo Ejecutor, también participarán en la ejecución las siguientes Entidades Ejecutoras Sectoriales (EES): la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), el Instituto de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI), y el Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

La coordinación y seguimiento del Programa serán conducidos por una Comisión Coordinadora del Programa (CCP) que estará integrada por un delegado de la Subsecretaria de Estado de Planificación (SSEPLAN) de la Secretaria de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo (SEEPYD) y un representante de la SEH.

CAPÍTULO I

Costo, Financiamiento y Recursos Adicionales

CLÁUSULA 1.01. Costo del Proyecto. El costo total del Proyecto se estima en el equivalente de veinte millones quinientos cincuenta mil dólares de los Estados Unidos de América (US$20.550.000). Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CLÁUSULA 1.02. Monto del financiamiento. (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento", con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del capital ordinario del Banco, hasta por una suma de veinte millones de dólares (US$20.000.000), que formen parte de dichos recursos. Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento constituirán el "Préstamo".

(b) El Préstamo será un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable y podrá ser cambiado a un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR solamente si el Prestatario decide realizar dicho cambio de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.0l(g) de las Normas Generales.

CLÁUSULA 1.03. Disponibilidad de moneda. No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.02 y 3.0l(a), si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única.

CLÁUSULA 1.04. Recursos adicionales. El monto de los recursos adicionales que, de conformidad con el Artículo 6.04 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a

aportar oportunamente para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, se estima en el equivalente de quinientos cincuenta mil dólares (US$550.000), sin que esta estimación implique limitación o reducción de la obligación del Prestatario de conformidad con dicho artículo. Para computar la equivalencia en dólares, se seguirá la regla señalada en el inciso (b) del Artículo 3.06 de las Normas Generales.

CAPÍTULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito

CLÁUSULA 2.01. Amortización. El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales. La primera cuota se pagará a los cinco (5) años y (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales y la última, a más tardar, a los veinticinco (25) años, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato.

CLÁUSULA 2.02. Intereses. (a) El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable. El Banco notificará al Prestatario, tan pronto como sea posible después de su determinación, acerca de la tasa de interés aplicable durante cada Trimestre o Semestre, según sea el caso. Si el Prestatario decide modificar su selección de alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario pagará intereses a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR.

(b) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLÁUSULA 2.03. Confirmación o cambio de selección de la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento. De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario deberá confirmar al Banco por escrito, como condición previa al primer desembolso del Financiamiento, su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento de conformidad con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de estas Estipulaciones Especiales, o su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés seleccionada a la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR. Una vez que el Prestatario haya hecho esta selección, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento no podrá volverse a cambiar, en ningún momento durante la vida del Préstamo.

CLÁUSULA 2.04. Recursos para inspección y vigilancia generales. Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que el Banco establezca lo contrario durante dicho periodo como consecuencia de su revisión semestral de cargos financieros y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto en un semestre determinado más de lo que resulte de aplicar el 1 % al monto del Financiamiento, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLÁUSULA 2.05. Comisión de crédito. El Prestatario pagará una Comisión de Crédito del 0.25% por año, de acuerdo con las disposiciones del Articulo 3.02 de las Normas Generales. Este porcentaje podrá ser modificado semestralmente por el Banco, sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el mencionado artículo.

CAPÍTULO III

Desembolsos

CLÁUSULA 3.01. Monedas de los desembolsos y uso de fondos. (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares que formen parte de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del capital ordinario del Banco, para pagar bienes y servicios adquiridos y para los otros propósitos que se indican en este Contrato.

(b) Sólo podrán usarse los recursos del Financiamiento para el pago de bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco.

CLÁUSULA 3.02. Condiciones especiales previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

(a) la selección y contratación de una firma consultora para realizar las actividades de auditoría concurrente y ex-post, a que hace referencia la Cláusula 4.06 de estas Estipulaciones Especiales;

(b) Suministro al Banco de los Planes de Trabajo elaborados por las Entidades Ejecutoras Sectoriales (Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales -CDEEE-, Instituto de Aguas Potables y Alcantarillados -INAPA-, Instituto Nacional de Recursos Hídricos -INDRHI-, Instituto Nacional de la Vivienda -INVI-), y aprobados por la Comisión Coordinadora del Programa. Los Planes de Trabajo deberán especificar las obras/adquisiciones que se considerarán como parte del Programa en cada área de trabajo (energía, agua potable y alcantarillado, riego, vivienda), su monto estimado, el monto comprometido al momento de presentación del Plan y la forma de contratación utilizada o a utilizar para aquellas obras y adquisiciones no contratadas.

CLÁUSULA 3.04. Reembolso de gastos con cargo al Financiamiento. (a) Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar hasta la cantidad de quince millones de dólares (US$15.000.000) de los recursos del Financiamiento para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Proyecto a partir del 31 de octubre de 2007 y hasta la fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLÁUSULA 3.05. Plazo para desembolsos. El plazo para finalizar los desembolsos de los recursos del Financiamiento será de doce (12) meses, contado a partir de la vigencia del presente Contrato.

CLÁUSULA 3.06. Fondo Rotatorio. (a) Para los efectos de lo establecido en el Artículo 4.07 (b) de las Normas Generales, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del veinte por ciento (20%) del monto del Financiamiento.

(b) Los informes relativos a la ejecución del Programa que el Prestatario deberá proveer al Banco según el Articulo 7.03(a)(i) de las Normas Generales del presente Contrato, deberán incluir la información contable-financiera sobre el manejo de los recursos del Fondo Rotatorio e información sobre la situación de las cuentas bancarias especiales utilizadas para el manejo de los recursos del Financiamiento y del aporte local, en la forma que razonablemente solicite el Banco.

CAPÍTULO IV

Ejecución del Proyecto

CLÁUSULA 4.01. Adquisición de obras y bienes. La adquisición de obras y bienes se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-7 ("Políticas para la adquisición de obras y bienes financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006, en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones", que el Prestatario declara conocer, y por las disposiciones que se establecen a continuación:

(a) Licitación pública internacional: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, las obras y los bienes deberán ser adquiridos por el Prestatario de conformidad con las disposiciones de la Sección II de las Políticas de Adquisiciones. Será obligatoria para obras cuyo valor exceda el equivalente de US$5 millones; bienes y servicios cuyo valor exceda el equivalente a US$2 millones; y servicios de consultoría cuyo valor exceda el equivalente a US$l millón. Para la contratación de obras y de bienes y servicios no será necesaria la precalificación.

(b) Otros procedimientos de adquisiciones: Los siguientes métodos de adquisición podrán ser utilizados para la adquisición de las obras y los bienes que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las disposiciones de la Sección III de las Políticas de Adquisiciones:

(i) Licitación Pública Nacional para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de cinco millones de dólares (US$5.000.000) por contrato y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de dos millones de dólares (US$2.000.000) por contrato, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.3 y 3.4 de dichas Políticas, siempre y cuando se apliquen las siguientes disposiciones:

(1) El Prestatario se compromete a no establecer restricciones a la participación de personas físicas o jurídicas ni a la adquisición de bienes provenientes de países miembros del Banco. Tampoco se establecerán: (A) porcentajes de bienes o servicios de origen local que deban ser incluidos como requisito obligatorio en los documentos de licitación; ni (B) márgenes de preferencia nacional.

(2) El Prestatario se compromete a acordar con el Banco el documento o documentos de licitación que se propone utilizar en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiados por el Banco.

(3) El Prestatario se compromete a cobrar a los participantes en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco, solamente los costos de reproducción de los documentos de licitación, de ser el caso.

(4) Con relación a las observaciones o aclaraciones que efectúen o solicitasen por escrito los interesados acerca del documento o de los documentos de licitación, el Prestatario se compromete a indicar en las disposiciones pertinentes de dichas bases, que la entidad encargada de contestar dichas consultas deberá hacerlo enviando la respuesta a todos los que adquirieron los documentos de licitación. Esta respuesta incluirá una descripción de las observaciones o solicitudes de aclaraciones que se hubiesen efectuado y la entidad mantendrá en reserva el nombre del o de los interesados que formularon las observaciones o aclaraciones. De existir modificaciones a los documentos se ampliará el plazo para presentación de ofertas, si fuese necesario, por un período lo suficientemente amplio para permitir que los oferentes puedan tener en cuenta las modificaciones al preparar sus ofertas.

(5) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación distingan entre errores u omisiones subsanables y

los que no lo son, con relación a cualquier aspecto de las ofertas. No deberá descalificarse automáticamente a un oferente por no haber presentado la información completa, ya sea por omisión involuntaria o porque el requisito no estaba establecido con claridad en las bases. Siempre que se trate de errores u omisiones de naturaleza subsanable generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con constatación de datos, información de tipo·histórico o aspectos que no afecten el principio de que las ofertas deben ajustarse substancialmente a lo establecido en las bases de la licitación, el Prestatario deberá permitir que, en un plazo razonable, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable. El no firmar una oferta o la no presentación de una garantía requerida, serán consideradas omisiones no subsanables. Tampoco se permitirá que la corrección de errores u omisiones sea utilizada para alterar la sustancia de una oferta o para mejorarla.

(6) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación especifiquen, de ser del caso, que los precios de las ofertas deberán ser fijos o ajustables, de conformidad con lo establecido en los párrafos 2.24 y 2.25 de las Políticas de Adquisiciones.

(7) El Prestatario se compromete a que los avisos para las licitaciones sean publicados en el único sitio de Internet oficial del país dedicado a la publicación de avisos de licitación del sector público, o en ausencia de éste, en un periódico de amplia circulación nacional.

(8) El Prestatario se compromete a que el plazo para presentación de ofertas en los casos de la Licitación Pública Nacional para la adquisición de obras y de bienes sea por lo menos de catorce (14) días calendario, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura de las ofertas.

(9) El Prestatario se compromete a que se acepten con relación a los tipos de las garantías de mantenimiento de ofertas, cumplimiento de contrato y por buena inversión de anticipo, entre otros, los siguientes: garantía pagadera a la vista, carta de crédito irrevocable y cheque de caja o certificado. En cuanto a los porcentajes de las garantías, éstos no podrán exceder en ningún caso los siguientes máximos: (A) para obras, la garantía de sostenimiento de oferta no excederá del 3% del valor del contrato; y la de cumplimiento de contrato, en el caso de garantías bancarias será de entre el 5% y el 10%

del valor del contrato; y en el caso de bonos de cumplimiento emitido por una compañía de seguros, la garantía será de hasta el 30% del valor del contrato; y (B) para bienes, la garantía de sostenimiento de oferta será de entre el 2% y el 5% del valor estimado en el presupuesto oficial; y la garantía de cumplimiento de contrato, será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato. Las garantías deberán ser emitidas por una entidad de prestigio de un país elegible. Cuando sean emitidas por bancos o instituciones extranjeros, a elección del oferente: (A) podrá ser emitida por un banco con sede en la República Dominicana o, (B) con el consentimiento del Prestatario, directamente por un banco extranjero de país miembro del Banco aceptable al Prestatario. En todos los casos las garantías deberán ser aceptables al Prestatario, quién no podrá irrazonablemente negar su aceptación.

(10) El Prestatario se compromete a que en el proceso de evaluación de las ofertas, sus etapas, los factores a evaluarse, y la adjudicación se rijan, en principio, por lo indicado en los párrafos 2.48 al 2.54 y 2.58 al 2.60 de las Políticas de Adquisiciones. Para efectos de la publicidad, la misma podrá ser llevada a cabo por el Prestatario, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 3.4 de las Políticas de Adquisiciones.

(11) El Prestatario se compromete a que, una vez llevada a cabo la apertura pública de las ofertas, y hasta que se haya notificado la adjudicación del contrato al adjudicatario, no dará a conocer a los oferentes ni a personas que no tengan un vínculo oficial con los procedimientos de la adquisición de que se trate, información alguna con relación al análisis, aclaración y evaluación de las ofertas, ni sobre las recomendaciones relativas a la adjudicación.

(ii) Comparación de Precios para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de dos millones de dólares (US$2.000.000) por contrato, y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de un millón de dólares (US$1.000.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 3.5 de las Políticas de Adquisiciones, siempre que el contratista adjudicatario tenga capacidad suficiente para acometer las obras y sin que el mismo contratista pueda ejecutar más de tres contratos de manera simultánea.

(iii) Con la no objeción del Banco también se podrán utilizar los siguientes métodos especiales de contratación, en las condiciones que se señala a continuación:

(1) Administración Directa, cuando se trate de trabajos de urgencia requeridos para recuperar el suministro de servicios básicos, transitabilidad, riego o vivienda o mantenerla de manera temporal mientras se realizan contratos de reparación o reconstrucción, cuando se trate de obras o servicios cuyo costo sea inferior a un millón de dólares (US$1.000.000);

(2) Contratación Directa, en los casos de urgencia manifiesta, para contratos de obra cuyo monto no exceda de un millón de dólares por contrato (US$1.000.000) o contratos de adquisición de bienes o servicios cuyo monto no exceda de setecientos cincuenta mil dólares por contrato (US$750.000); siempre que el contratista adjudicatario tenga capacidad suficiente para acometer las obras y los precios respectivos reflejen condiciones de mercado en una situación de emergencia, sin que el mismo contratista pueda ejecutar más de tres contratos de manera simultánea.

(c) Otras obligaciones en materia de adquisiciones. El Prestatario se compromete a llevar a cabo la adquisición de los bienes y las obras de conformidad con los planos generales, las especificaciones técnicas, sociales y ambientales, los presupuestos y los demás documentos requeridos para la adquisición o la construcción en situaciones de emergencia y en su caso, las bases especificas y demás documentos necesarios para el llamado de una licitación; y en el caso de obras, a obtener con relación a los inmuebles donde se construirán las obras del Proyecto, antes de la iniciación de las obras, la posesión legal y otros derechos necesarios para iniciar las obras.

(d) Revisión por el Banco de las decisiones en materia de adquisiciones:

(i) Planificación de las Adquisiciones: Antes de que pueda efectuarse cualquier llamado de licitación para la adjudicación de un contrato, el Prestatario deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Proyecto, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Este plan deberá ser actualizado cada seis (6) meses, o según sus necesidades, durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La adquisición de los bienes y obras deberán ser llevados a cabo de conformidad con dicho plan de adquisiciones aprobado por el Banco y con lo dispuesto en el mencionado párrafo l.

(ii) Revisión ex -ante: Con excepción de los contratos a que se refiere el numeral (iii) a continuación y salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, las contrataciones que requieran licitación pública internacional serán revisados en forma ex-ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los Párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Prestatario se compromete a presentar al Banco, antes de la selección del contratista, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula.

(iii) Revisión ex -post: La revisión ex -post de las adquisiciones se aplicará a: (1) los contratos de obras, bienes o servicios para atender situaciones de urgencia y cuyas cantidades son objeto del reconocimiento retroactivo de conformidad con lo previsto en la Cláusula 4.03 de estas Estipulaciones Especiales; (2) las contrataciones de obras, bienes o servicios que hayan de adquirirse de conformidad con los métodos previstos en el literal (b) de la presente Cláusula 4.01; y (3) los contratos con microempresarios para el mantenimiento de caminos vecinales, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Prestatario deberá mantener a disposición del Banco, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el inciso (c) de esta cláusula.

CLÁUSULA 4.02. Mantenimiento. El Prestatario se compromete a presentar al Banco durante la ejecución del Proyecto y hasta dos (2) años después del último desembolso del Financiamiento y dentro del primer trimestre de cada año calendario, un informe anual de mantenimiento, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección V del Anexo Único. Si de las inspecciones que realice el Banco, o de los informes que reciba, se determina que el mantenimiento se efectúa por debajo de los niveles convenidos, el Prestatario deberá adoptar las medidas necesarias para que se corrijan las deficiencias.

CLÁUSULA 4.03. Reconocimiento de gastos desde la aprobación del Financiamiento. El Banco podrá reconocer como parte de la contrapartida local, los gastos efectuados o que se efectúen en el Proyecto a partir del 29 de octubre de 2007 y hasta la fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLÁUSULA 4.04. Contratación y selección de consultores. La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-7 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006, en adelante denominado las "Políticas de Consultores", que el Prestatario declara conocer, y por las disposiciones que se establecen a continuación:

(a) Selección basada en la calidad y el costo: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, la selección y la contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones de la Sección II y de los párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores aplicables a la selección de consultores basada en la calidad y el costo. Para efectos de lo estipulado en el Párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos mil dólares (US$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(b) Otros procedimientos de selección y contratación de consultores: Los siguientes métodos de selección podrán ser utilizados para la contratación de consultores que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las Políticas de Consultores: (i) Selección Basada en la Calidad, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 a 3.4 de dichas Políticas; (ii) Selección Basada en un Presupuesto Fijo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.5 de dichas Políticas; (iii) Selección Basada en el Menor Costo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.6 de dichas Políticas; (iv) Selección Basada en las Calificaciones, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1, 3.7 y 3.8 de dichas Políticas; (v) Selección Directa de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.9 a 3.13 de dichas Políticas; y (vi) Consultores individuales, para servicios que reúnan los requisitos establecidos en el Párrafo 5.1 de dichas Políticas, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 5.2, 5.3 y 5.4 de dichas Políticas.

(c) Revisión por el Banco del proceso de selección de consultores:

(i) Planificación de la selección y contratación: El Prestatario se compromete a que antes de que pueda efectuarse cualquier selección y contratación de consultores, el Organismo Ejecutor, presente a la revisión y aprobación del Banco, un plan de selección y contratación de consultores que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los criterios de selección y los procedimientos aplicables, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Programa, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La selección y contratación de consultores se llevará a cabo de conformidad con el plan de selección y contratación aprobado por el Banco y sus actualizaciones correspondientes.

(ii) Revisión ex -ante: Con excepción de los contratos a que se refiere el numeral (iii) a continuación y salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la selección y contratación de consultores será revisado en forma ex-ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores.

(iii) Revisión ex-post: La revisión ex-post se aplicará a la selección y contratación de consultores individuales que no sean contratados por el método de contratación directa, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores, así como a todos aquellos otros contratos que determine el Banco.

CLÁUSULA 4.05. Medidas ambientales y sociales. (a) El Prestatario se compromete a que la ejecución de las actividades comprendidas en el Proyecto se lleve a cabo de acuerdo con criterios y especificaciones ambientales, así como mediante la adopción de las medidas de mitigación, prevención o compensación identificadas por las entidades nacionales competentes.

(b) El Prestatario se obliga a que las firmas encargadas del diseño y construcción de obras, obtengan, antes de iniciar las obras los permisos ambientales requeridos según la legislación dominicana vigente. Asímismo, se obliga a que dichas firmas y las firmas supervisoras cuenten dentro de su equipo con un especialista socio-ambiental, que deberá aprobar las medidas de mitigación socio-ambiental que se pretenden implementar.

CLÁUSULA 4.06. Auditoria concurrente. (a) Con el objeto de apoyar la transparencia y buena ejecución de los proyectos, el Ejecutor, con cargo a los recursos del Programa, contratará a una Firma Consultora para realizar la auditoría concurrente y ex-post del Programa. Las principales funciones de esta Firma Consultora serán, entre otras: (i) verificar la elegibilidad de los proyectos, incluyendo la certificación de la causalidad; (ii) verificar el cumplimiento de los procedimientos de adquisiciones; (iii) efectuar las inspecciones en campo necesarias para corroborar la cabal ejecución de las obras de emergencia; y (iv) verificar la entrega de recursos y de bienes adquiridos con recursos del Programa. La selección de la firma que realizará la auditoría concurrente será condición previa al primer desembolso.

(b) La Firma Consultora presentará, dentro de los primeros 14 días de cada bimestre de ejecución del Programa, un informe de situación en el que se documentarán los aspectos relevantes relacionados con la ejecución del Programa, las fallas e irregularidades claves que haya detectado, las recomendaciones para corregir dichas fallas, y el estado de las recomendaciones pendientes de ejecución.

(c) Los gastos en que se incurra antes de la declaración de elegibilidad de la operación estarán sujetos a una evaluación ex -post de elegibilidad, así como a la verificación ex -post del cumplimiento de los procedimientos de adquisiciones establecidos en el presente contrato. Para estos fines las EES deberán mantener registros contables y controles adecuados de todos los movimientos contables que se realicen en el marco del Programa. La SER mantendrá la contabilidad consolidada del Programa.

CAPÍTULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLÁUSULA 5.01. Registros, inspecciones e informes. El Prestatario se compromete a que se lleven los registros, se permitan las inspecciones y se suministren los informes y estados financieros, de conformidad con las disposiciones establecidas en el Capítulo VII de las Normas Generales.

CLÁUSULA 5.02. Auditorías. (a) En relación con lo establecido en el Artículo 7.03 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a presentar, durante el período de ejecución del Proyecto, los estados financieros del Proyecto, debidamente dictaminados por una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco.

(b) Las auditorías de que trata esta Cláusula serán efectuadas de acuerdo con términos de referencia previamente acordados con el Banco y con los requerimientos de las políticas y los procedimientos del Banco sobre auditorías. En la selección y contratación de la firma de contadores públicos referida en el inciso (a) de esta Cláusula, se utilizarán los procedimientos del Banco sobre la materia. Los costos de auditoría deberán ser efectuados con cargo a los recursos del Financiamiento.

CAPÍTULO VI

Disposiciones Varias

CLÁUSULA 6.01. Vigencia del Contrato. (a) Las partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República Dominicana, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes.

CLÁUSULA 6.02. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLÁUSULA 6.03. Validez. Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles, de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado.

CLÁUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato, se efectuarán por

escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que en seguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Para asuntos relacionados con el servicio del Préstamo y con la ejecución del Programa:

Dirección postal:
Secretaria de Estado de Hacienda
Av. México No. 45, Gazcue
Santo Domingo, D.N, República Dominicana
Facsímil: (809) 688-8838

Del Banco:
Dirección postal:
Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577
EE.UU.
Facsímil: (202) 623-3096

CAPÍTULO VII

Arbitraje

CLÁUSULA 7.01. Cláusula compromisoria. Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Santo Domingo, República Dominicana, el día arriba indicado.

REPUBLICA DOMINICANA	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
_____	_____
Vicente Bengoa Albizu Secretario de Estado de Hacienda	Moisés A. Pineda Representante

LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1225219

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPÍTULO I

Aplicación de las Normas Generales

ARTÍCULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPÍTULO II

Definiciones

ARTÍCULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

(a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo.

(b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.

(c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.

(f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para Préstamos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer

Préstamo en la Moneda Unica seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

(g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación.

(h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.

(i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.

j) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del Proyecto.

(k) "Fondo Rotatorio" significa el fondo que el Banco podrá establecer de acuerdo con el Artículo 4.07 de estas Normas Generales con el objeto de adelantar recursos para cubrir gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con recursos del Financiamiento.

(1) "Fraude y corrupción" significa el/los acto(s) definido(s) en el Artículo 5.02 (c) de estas Normas Generales.

(m) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.

(n) "Moneda convertible" o "Moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.

(o) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria.

p) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamo.

(q) "Organismo Contratante" significa la entidad con capacidad legal para suscribir el contrato de adquisición de obras y bienes y la selección y contratación de consultores con el contratista, proveedor y la firma consultora o el consultor individual, según sea del caso.

(r) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.

(s) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.

(t) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Ajustable, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(a) de estas Normas Generales.

(u) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Basada en LIBOR, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(b) de estas Normas Generales.

(v) "Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

(x) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.

(y) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.

(z) "Tasa de Interés LIBOR" significa cualquiera de las siguientes definiciones, de conformidad con la moneda del Préstamo:[1]

(i) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en dólares:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas

1 Cualquier término que figure en mayúsculas en el Párrafo (y) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del International Swaps and Derivatives Association, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

(ii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en euros:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "EUR-LIBOR-Telerate", que es la tasa para depósitos en euros a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 248 a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 248, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará como si las partes hubiesen especificado "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en euros a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de la zona euro, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación

TARGET antes de esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo, partiendo de un cálculo real de 360 días. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en la zona euro de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de la zona euro, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11 :00 a.m., hora de Bruselas, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos. en euros concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Bruselas y en la zona euro, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Bruselas y en la zona euro inmediatamente siguiente.

(iii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en yenes:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "JPY-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en yenes a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para

cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en yenes a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Tokio, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Tokio, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en yenes concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación

de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Tokio, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Tokio inmediatamente siguiente.

(iv) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en francos suizos:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "CHF-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en francos suizos a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará tal como si las partes hubiesen especificado "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en francos suizos a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Zurich, escogidos por el Agente o

Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Zurich, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en francos suizos concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Zurich, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Zurich inmediatamente siguiente.

(z) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes periodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 31 de marzo; el período que comienza el 1 de abril y termina el 30 de junio; el período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el período que comienza el l de octubre y termina el 31 de diciembre.

CAPÍTULO III

Amortización, Intereses y Comisión de Crédito

ARTÍCULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses. El Prestatario amortizará el Préstamo en cuotas semestrales en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. Si la fecha de vigencia de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses y de la primera y de las consecutivas cuotas de amortización serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda.

ARTÍCULO 3.02. Comisión de crédito. (a) Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento que no sea en moneda del país del Prestatario, éste pagará una comisión de crédito, que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha del Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año.

(b) En el caso de Préstamos en dólares de los Estados Unidos de América bajo la Facilidad Unimonetaria, esta comisión se pagará en dólares de los Estados Unidos de América. En el caso de todos los Préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria en una moneda

distinta al dólar de los Estados Unidos de América, esta comisión se pagará en la moneda del Préstamo. Esta comisión será pagada en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(c) Esta comisión cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.15, 3.16 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

ARTÍCULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito. Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTÍCULO 3.04. Intereses. Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual que el Banco fijará periódicamente de acuerdo con su política sobre tasas de interés y que podrá ser una de las siguientes de conformidad con lo estipulado en las Estipulaciones Especiales o en la carta del Prestatario, a la que se refiere el Articulo 4.01(g) de estas Normas Generales, si el Prestatario decide cambiar la alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales:

(a) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria a Tasa de Interés Ajustable, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Semestre que se determinará en función del Costo de los Empréstitos Calificados con una Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, más el margen vigente para préstamos del capital ordinario expresado en términos de un porcentaje anual; o

(b) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del "Préstamo a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Artículo 2.01(y) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el valor neto de cualquier costo y/o ganancia, calculado trimestralmente, generado por cualquier operación con instrumentos derivados en que participe el Banco para mitigar el efecto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR de los préstamos obtenidos por el Banco para financiar la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iv) más el margen

vigente para préstamos del capital ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(c) Para los efectos del anterior Artículo 3.04(b):

(i) El Prestatario y el Garante de cualquier Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR expresamente aceptan y acuerdan que: (A) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(b)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(b)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; (B) el Banco podrá, a su entera discreción, participar en cualquier operación con instrumentos derivados a efectos de mitigar el impacto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR aplicable a los empréstitos obtenidos por el Banco para financiar los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, conforme con lo estipulado en el Artículo 3.04(b)(iii) anterior; y (C) cualquier riesgo de fluctuaciones en la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso.

(ii) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(b)(i) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del periodo de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho periodo su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

ARTÍCULO 3.05. <u>Desembolsos y pagos de amortizaciones e intereses en moneda nacional</u>. (a) Las cantidades que se desembolsen en la moneda del país del Prestatario se aplicarán al Financiamiento y se adeudarán por el equivalente en dólares de los Estados

Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del respectivo desembolso.

(b) Los pagos de las cuotas de amortización e intereses deberán hacerse en la moneda desembolsada por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

(c) Para efectos de determinar las equivalencias estipuladas en los incisos (a) y (b) anteriores, se utilizará el tipo de cambio que corresponda de acuerdo con lo establecido en el Artículo 3.06.

ARTÍCULO 3.06. Tipo de cambio. (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente:

(i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.

(ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América.

(iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.

(iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha

determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.

(v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicado de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará el tipo de cambio aplicable en la fecha de pago del respectivo gasto, siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente artículo. Para estos efectos, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en la que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos, en favor del contratista o proveedor.

ARTÍCULO 3.07. Desembolsos y pagos de amortización e intereses en Moneda Única. En el caso de Préstamos otorgados bajo la Facilidad Unimonetaria, los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única del Préstamo particular.

ARTÍCULO 3.08. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTÍCULO 3.09. Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

(c) El Banco podrá, con la previa conformidad del Prestatario, ceder en todo o en parte el importe no desembolsado del Financiamiento a otras instituciones públicas o privadas. A tales efectos, la porción sujeta a participación será denominada en términos de un número fijo de unidades de una o varias monedas convertibles. Igualmente y previa conformidad del Prestatario, el Banco podrá establecer para dicha porción sujeta a participación, una tasa de interés diferente a la establecida en el presente Contrato. Los

pagos de los intereses así como de las cuotas de amortización se efectuarán en la moneda especificada en la que se efectuó la participación, y en las fechas indicadas en el Artículo 3.01. El Banco entregará al Prestatario y al Participante una tabla de amortización, después de efectuado el último desembolso.

ARTÍCULO 3.10. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTÍCULO 3.11. Pagos anticipados. Previa notificación escrita al Banco con, por lo menos, cuarenta y cinco (45) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar, en una de las fechas de pago de intereses indicada en las Estipulaciones Especiales, cualquier parte del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes, en orden inverso a su vencimiento.

ARTÍCULO 3.12. Recibos. A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas.

ARTÍCULO 3.13. Vencimientos en días feriados. Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTÍCULO 3.14. Lugar de los Pagos. Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTÍCULO 3.15. Renuncia a parte del Financiamiento. El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 3.16. Cancelación automática de parte del Financiamiento. A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada.

CAPÍTULO IV

Normas Relativas a Desembolsos

ARTÍCULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

(a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.

(b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

(c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya demostrado al Banco que se han asignado los recursos suficientes para atender, por lo menos durante el primer año calendario, la ejecución del Proyecto, de acuerdo con el cronograma de inversiones mencionado en el inciso siguiente. Cuando este Financiamiento constituya la continuación de una misma operación, cuya etapa o etapas anteriores esté financiando el Banco, la obligación establecida en este inciso no será aplicable.

(d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial preparado de acuerdo con los lineamientos que señale el Banco y que sirva de base para la elaboración y evaluación de los informes de progreso a que se refiere el subinciso (a)(i) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales. En adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, el informe inicial deberá comprender: (i) un plan de realización del Proyecto, que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; y (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendario de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto. Cuando en este Contrato se prevea el

reconocimiento de gastos anteriores a su firma o a la de la Resolución aprobatoria del Financiamiento, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas en el Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.

(e) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya presentado al Banco el plan, catálogo o código de cuentas a que hace referencia el Artículo 7.01 de estas Normas Generales.

(f) Que el Organismo Oficial de Fiscalización al que se refiere las Estipulaciones Especiales, haya convenido en realizar las funciones de auditoría previstas en el inciso (b) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, o que el Prestatario o el Organismo Ejecutor, hayan convenido con el Banco respecto de una firma de contadores públicos independiente que realice las mencionadas funciones.

(g) El Banco deberá haber recibido una carta debidamente firmada por el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, ya sea confirmando su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés originalmente escogida para el Financiamiento conforme con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de las Estipulaciones Especiales; o bien comunicando su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés del Financiamiento, conforme con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo. En caso que el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, decida cambiar la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento, el Prestatario deberá notificar por escrito al Banco respecto de su decisión, con una anticipación mínima de treinta (30) días calendario a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento. Para los efectos de esta notificación, el Prestatario deberá usar el modelo de carta requerido por el Banco. Bajo ninguna circunstancia, el cambio de la alternativa de tasa de interés del Financiamiento deberá realizarse en un lapso de tiempo menor al período de treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento.

ARTÍCULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTÍCULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido. En el caso de aquellos Préstamos en los cuales el Prestatario haya optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o más Monedas Únicas, la solicitud debe además indicar el monto específico de la(s) Moneda(s) Única(s) particular(es) que se requiere desembolsar; (b) las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (c) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (d) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus·obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTÍCULO 4.04. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para Cooperación Técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 4.05. Pago de la cuota para inspección y vigilancia. Si el Banco estableciera que se cobrará un monto para cubrir sus gastos por concepto de inspección y vigilancia generales, de acuerdo con lo dispuesto en las Estipulaciones Especiales, el Banco notificará al Prestatario al respecto y éste indicará si pagará dicho monto directamente al Banco o si el Banco deberá retirar y retener dicho monto de los recursos del Financiamiento. Tanto el pago por parte del Prestatario como la retención por parte del Banco de cualquier monto que se destine a inspección y vigilancia generales se realizarán en la moneda del Préstamo.

ARTÍCULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; (c) mediante la constitución o renovación del Fondo Rotatorio a que se refiere el Artículo 4.07 siguiente; y (d) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados de Unidos de América (US$100.000).

ARTÍCULO 4.07. Fondo Rotatorio. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá adelantar recursos del Financiamiento para establecer, ampliar o renovar un Fondo Rotatorio para cubrir los

gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con tales recursos, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del 5% del monto del Financiamiento. El Banco podrá ampliar o renovar total o parcialmente el Fondo Rotatorio, si así se le solicita justificadamente, a medida que se utilicen los recursos y siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales. El Banco podrá también reducir o cancelar el monto del Fondo Rotatorio en el caso de que determine que los recursos suministrados a través de dicho Fondo Rotatorio exceden las necesidades del Proyecto. Tanto la constitución como la renovación del Fondo Rotatorio se considerarán desembolsos para los efectos de este Contrato.

(c) El plan, catálogo o código de cuentas que el Prestatario u Organismo Ejecutor deberá presentar al Banco según el Artículo 4.01(e) de estas Normas Generales indicará el método contable que el Prestatario utilizará para verificar las transacciones y el estado de cuentas del Fondo Rotatorio.

(d) A más tardar, treinta (30) días antes de la fecha acordada para el último desembolso del Financiamiento, el Prestatario deberá presentar la justificación final de la utilización del Fondo Rotatorio y devolver el saldo no justificado.

(e) En el caso de aquellos préstamos en los cuales el Prestatario ha optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o varias Monedas Únicas, el Prestatario podrá, sujeto a la disponibilidad de un saldo sin desembolsar en esas monedas, optar por recibir un desembolso para el Fondo Rotatorio en cualesquiera de las Monedas Únicas del Préstamo, o en cualquier otra combinación de éstas.

ARTÍCULO 4.08. Disponibilidad de moneda nacional. El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPÍTULO V

Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado

ARTÍCULO 5.01. Suspensión de desembolsos. El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

(a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

(b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en el o en los Contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto.

(c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Proyecto debe ejecutarse.

(d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.

(e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.

(f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo.

(g) Si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido un acto de fraude y corrupción durante el proceso de licitación, de negociación de un contrato o de la ejecución del contrato.

ARTÍCULO 5.02. Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados y otras medidas. (a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencida y pagadera de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c) y (e) del artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el inciso (d) del artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario, el Organismo Ejecutor o por el Organismo Contratante, en su caso, no fueren satisfactorias para el Banco.

(b) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría, o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento correspondiente a dichas adquisiciones, si ya se hubiese desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato; o (ii) representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor, o del Organismo Contratante incurrieron en cualquier acto de fraude o corrupción, ya sea durante el proceso de selección del contratista o proveedor o consultor, o durante la negociación o el período de ejecución del respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Prestatario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario.

(c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que los actos de fraude y corrupción incluyen, pero no se limitan a, los siguientes actos: (i) una práctica corruptiva consiste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, algo de valor para influenciar las acciones de otra parte; (ii) una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberadamente o por negligencia grave, engañe, o intente engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación; (iii) una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar en forma indebida las acciones de una parte; y (iv) una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito indebido, incluyendo influenciar en forma indebida las acciones de otra parte.

(d) Si se comprueba que, de conformidad con los procedimientos administrativos del Banco, cualquier firma, entidad o individuo ofertando por o participando en un proyecto financiado por el Banco incluyendo, entre otros, Prestatario, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, concesionarios, solicitantes, consultores, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes) ha cometido un acto de fraude o corrupción, el Banco podrá:

(i) decidir no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato o de un contrato adjudicado para obras, bienes, servicios relacionados y servicios de consultoría financiado por el Banco;

(ii) suspender los desembolsos del Financiamiento, como se describe en el Artículo 5.01 (g) anterior de estas Normas Generales, si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente, o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante ha cometido un acto de fraude o corrupción;

(iii) cancelar y/o acelerar el repago de una parte del Préstamo o de la donación relacionada con un contrato, como se describe en el Artículo 5.02 (b) anterior de estas Normas Generales, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario no ha tomado las medidas correctivas adecuadas en un período de tiempo que el Banco considere razonable, y de conformidad con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario;

(iv) emitir una amonestación en el formato de una carta formal de censura a la conducta de la firma, entidad o individuo;

(v) declarar a una persona, entidad o firma inelegible, en forma permanente o por un determinado período de tiempo, para que se le adjudiquen contratos bajo proyectos financiados por el Banco, excepto bajo aquellas condiciones que el Banco considere ser apropiadas;

(vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o

(vii) imponer otras sanciones que considere ser apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de otras sanciones.

(e) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente podrá hacerse de forma pública o privada.

ARTÍCULO 5.03. <u>Obligaciones no afectadas</u>. No obstante lo dispuesto en los Artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y (b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del proceso de selección, la negociación o ejecución del contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría, ocurrieron uno o más actos de fraude y corrupción.

ARTÍCULO 5.04. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTÍCULO 5.05. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPÍTULO VI

Ejecución del Proyecto

ARTÍCULO 6.01. Disposiciones generales sobre ejecución del Proyecto. (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieren el consentimiento escrito del Banco.

ARTÍCULO 6.02. Precios y licitaciones. Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

ARTÍCULO 6.03. Utilización de bienes. Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTÍCULO 6.04. Recursos adicionales. (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, cuyo monto estimado se señala en las Estipulaciones Especiales. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el inciso (d) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) A partir del año calendario siguiente a la iniciación del Proyecto y durante el periodo de su ejecución, el Prestatario deberá demostrar al Banco, en los primeros sesenta (60) días de cada año calendario, que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante ese año.

CAPÍTULO VII

Registros, Inspecciones e Informes

ARTÍCULO 7.01. Control interno y registros. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Proyecto deberán ser conservados por un período mínimo de tres (3) años después del último desembolso del Préstamo de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar las obras realizadas, los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichas obras, bienes y servicios; (d) dichos documentos incluyan la documentación relacionada con el proceso de licitación y la ejecución de los contratos financiados por el Banco, lo que comprende, pero no se limita a, los llamados a licitación, los paquetes de ofertas, los resúmenes, las evaluaciones de las ofertas, los contratos, la correspondencia, los productos y borradores de trabajo y las facturas, incluyendo documentos relacionados con el pago de comisiones, y pagos a representantes, consultores y contratistas, y (e) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso de las obras. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

ARTÍCULO 7.02. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe o designe el Banco para el cumplimiento de este propósito como investigadores, representantes o auditores o expertos deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

(c) El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberán proporcionar al Banco, si un representante autorizado de éste lo solicita, todos los documentos, incluyendo los relacionados con las adquisiciones, que el Banco

pueda solicitar razonablemente. Adicionalmente, el Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante deberán poner a la disposición del Banco, si así se les solicita con una anticipación razonable, su personal para que respondan a las preguntas que el personal del Banco pueda tener de la revisión o auditoría de los documentos. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberá presentar los documentos en un tiempo preciso, o una declaración jurada en la que consten las razones por las cuales la documentación solicitada no está disponible o está siendo retenida.

(d) Si el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, se rehúsa a cumplir con la solicitud presentada por el Banco, o de alguna otra forma obstaculiza la revisión del asunto por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá adoptar las medidas que considere apropiadas en contra del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según sea del caso.

ARTÍCULO 7.03. Informes y estados financieros. (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican a continuación, en los plazos que se señalan para cada uno de ellos:

(i) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre calendario o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco.

(ii) Los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

(iii) Tres ejemplares de los estados financieros correspondientes a la totalidad del Proyecto, al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados financieros serán presentados dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el ejercicio en que se inicie la ejecución del Proyecto y durante el periodo señalado en las Estipulaciones Especiales.

(iv) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Prestatario, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a esos estados. Los estados serán presentados durante el periodo señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario. Esta obligación no será aplicable cuando el Prestatario sea la República o el Banco Central.

(v) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Organismo Ejecutor, al cierre de su ejercicio

económico, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados serán presentados durante el periodo señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor.

(b) Los estados y documentos descritos en los incisos (a) (iii), (iv) y (v) deberán presentarse con dictamen de la entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoría emitidos.

(c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan.

CAPÍTULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTÍCULO 8.01. Compromiso sobre gravámenes. En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTÍCULO 8.02. Exención de impuestos. El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPÍTULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTÍCULO 9.01. Composición del Tribunal. (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTÍCULO 9.02. Iniciación del procedimiento. Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTÍCULO 9.03. Constitución del Tribunal. El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTÍCULO 9.04. Procedimiento. (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de

sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTÍCULO 9.05. Gastos. Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTÍCULO 9.06. Notificaciones. Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1225164

ANEXO ÚNICO

EL PROYECTO

Programa de Emergencia por la Tormenta Tropical Noel, de octubre de 2007

I. Objetivo

1.01 El objetivo principal del Proyecto es colaborar con los esfuerzos del gobierno para restaurar servicios básicos y reparar viviendas afectadas por la Tormenta Tropical Noel. En particular, el Programa tiene por objeto acelerar la transición de la población afectada hacia la recuperación de sus actividades sociales y económicas regulares, apoyando los esfuerzos del gobierno para restaurar servicios de distribución de energía en zonas rurales, servicios de agua potable y alcantarillado en zonas fuera del área de Santo Domingo, servicios de la infraestructura de riego en los principales distritos afectados, y reparación de viviendas.

II. Descripción

2.01 Para alcanzar los objetivos indicados en la Sección I anterior, el Proyecto comprende el financiamiento de actividades agrupadas en los siguientes componentes:

l. Infraestructura eléctrica

2.02 La Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) ha identificado Proyectos de Acción Inmediata para hacer frente a daños que requieren acciones de emergencia para restaurar el servicio de electricidad a las zonas rurales afectadas por la tormenta en un monto de US$2 millones. Se estima que estos trabajos beneficiarían a unas cinco mil familias a lo largo de las provincias del Norte y Sur del país. Estas obras no incluyen las inversiones necesarias para poner en funcionamiento las bombas de agua requeridas por los sistemas de distribución de agua potable, las cuales son encaradas directamente por los prestadores de ese servicio.

2. Infraestructura de agua potable v alcantarillado fuera de Santo Domingo

2.03 Dado que los daños se concentran principalmente en los sitios de toma, líneas de conducción y sitios de tratamiento, se priorizarán actividades relacionadas a: dragado y limpieza del área de captación y reparación de cortinas en los sitios de toma, construcción de nuevos pozos con su respectivo equipamiento, sustitución de

equipos de bombeos y paneles eléctricos en pozos existentes, limpieza de galerías de infiltración, equipamiento de estaciones de bombeo (motor, bomba, paneles, transformadores, etc.), equipos de cloración para la desinfección del agua, reparación y/o sustitución de líneas de conducción, limpieza de dispositivos de tratamiento, incluyendo la reparación y/o sustitución de los equipos mecánicos existentes. Además se reconocerá el costo de los químicos en exceso al promedio normal, para el tratamiento y cloración del agua de las plantas. En casos especiales se harán actividades de reparación de líneas principales en la red de distribución en donde las mismas garantizan el suministro regular del servicio. También se reconocerán acciones relacionadas a la reparación y/o sustitución de las líneas de energía eléctrica que alimentan los sitios de toma de agua, estaciones de bombeo y plantas de tratamientos.

2.04 Asimismo, se reconocerán los gastos relacionados a un levantamiento detallado de daños en los sistemas afectados, a través de cuadrillas de ingenieros, técnicos y operadores del Instituto de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA) o del sector privado.

2.05 También se ha propuesto cubrir los gastos en que ha incurrido INAPA al 30 de noviembre de 2007 relacionados a garantizar el acceso de agua potable a las poblaciones afectadas, a través de la contratación de camiones cisternas para transportar y desinfectar el agua.

3. Infraestructura de riego

2.06 El Instituto Nacional de Recursos Hídricos (INDRHI) ha identificado proyectos de acción inmediata para hacer frente a daños que requieren acciones de emergencia para poner a funcionar los sistemas de riego, vitales para la agricultura en esas zonas, involucrando a más de 500.000 tareas y unas 25.000 familias. Estos proyectos incluyen, entre otras, las siguientes obras: (i) poner en funcionamiento los canales de riego Ysura en Azua y Marcos A. Cabral en Peravia; y (ii) limpiar los sedimentos depositados por las inundaciones en los canales y ríos del Bajo Yaque del Sur (Jaquimeyes, Tamayo, Vicente Noble, El Rosario y otros) y del Bajo Yuma en la Provincia Duarte.

4. Viviendas

2.07 Con los recursos de este componente se financiarán inversiones que el Instituto Nacional de la Vivienda (INVI) ya ha iniciado para la reparación de viviendas. Las inversiones incluyen la compra de materiales de construcción (zinc, madera, clavos y utensilios de trabajo) y pago de mano de obra no especializada que apoya a las familias en el trabajo de reparación.

5. Costos Administrativos

2.08 Con los recursos del componente se financiarán los costos del equipo de personal que realizarán las tareas de coordinación en la Secretaria de Hacienda y los costos de la auditoría concurrente y ex post.

III. Costo del Proyecto y plan de financiamiento

3.01 El costo estimado del Proyecto es de veinte millones quinientos cincuenta mil dólares (US$20.550.000), según la distribución por categorías de inversión y por fuentes de financiamiento que se presenta a continuación:

COSTO Y FINANCIAMIENTO
(EN MILES DE US$)

	Banco	Aporte Local	Total
Gastos Administrativos	**350**		**350**
Coordinación	100		100
Auditoría concurrente y ***ex post***	250		250
Costos Directos	**19.650**		**19.650**
1.Infraestructura servicios públicos	14.650		14.650
1.1 Energía	2.000		2.000
1.2 Agua potable/alcantarillado	8.650		8.650
1.3 Riego	4.000		4.000
2. Reparaciones a viviendas	5.000		5.000
Costos Financieros		**550**	**550**
Intereses		500	500
Comisión de Crédito		50	50
Fondo Inspección y Vigilancia			
Total	**20.000**	**550**	**20.550**

IV. Ejecución

4.01 El Organismo Ejecutor será la Secretaria de Estado de Hacienda (SEH) a través de las siguientes Entidades Ejecutoras Sectoriales (EES): la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), el Instituto de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), el Instituto Nacional de Recursos Hídricos (INDRHI), y el Instituto Nacional de Vivienda (INVI). Estas últimas serán las responsables de llevar a cabo la ejecución de las diversas actividades de inversión contempladas dentro del Proyecto.

4.02 La coordinación y seguimiento del Proyecto serán conducidos por una Comisión Coordinadora del Programa (CCP) que estará integrada por un delegado de la Subsecretaria de Estado de Planificación (SSEPLAN) de la Secretaria de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo (SEEPYD) y un representante de la SEH.

4.03 La CCP tendrá las siguientes funciones: (i) aprobará los de Planes de Trabajo que cada EES deberá presentar al inicio de la ejecución del Proyecto; (ii) verificará la elegibilidad de los proyectos que cada EES presente; (iii) velará por el cumplimiento de los procedimientos de adquisición y la entrega de recursos y de bienes adquiridos con recursos del Proyecto; y (iv) efectuará el control de calidad de los procesos y los productos asociados al uso de los recursos, con criterios de efectividad y transparencia.

4.04 Las EES tendrán la responsabilidad técnica de la realización de las actividades y de las inversiones previstas en su sector de conformidad con el Plan de Trabajo aprobado por la CCP. Las EES tendrán a cargo los procesos de adquisiciones que en cada sector se requieran en el marco del Proyecto y serán responsables por reportar a la SEH sobre el uso de recursos de la operación.

V. Mantenimiento

5.01 El propósito del mantenimiento es conservar los equipos comprendidos en el Proyecto en las condiciones de operación en que se encontraban al momento de su adquisición, dentro de un nivel compatible con los servicios que deban prestar. El primer plan anual de mantenimiento deberá corresponder al año fiscal siguiente a la fecha de adquisición del equipo. El plan anual de mantenimiento deberá incluir los detalles de la organización responsable del mantenimiento, la información relativa a los recursos que serán invertidos en mantenimiento durante el año corriente, los que fueron utilizados en el período anterior, y el monto de los que serán asignados en el presupuesto del año siguiente; y las condiciones del mantenimiento. El primer informe anual de mantenimiento deberá incluir el plan correspondiente al año fiscal siguiente al de la fecha de vigencia de este Contrato.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Luís René Canaán Rojas
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
7 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 264-08 que aprueba el Acuerdo de Financiamiento suscrito en Río de Janeiro, Brasil, el 14 de diciembre de 2007, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social y la República Dominicana, por un monto de US10,165,587.00, para ser destinado al financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas. **Pág. 03**

Res. No. 265-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo del 14 de enero de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social y la República Dominicana, por un monto de US$60,993,522.00, para ser utilizado en el financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas. **36**

Res. No. 266-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1708/OC-DR, suscrito entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$5,000,000.00, para financiar el Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos. **68**

Res. No. 264-08 que aprueba el Acuerdo de Financiamiento suscrito en Río de Janeiro, Brasil, el 14 de diciembre de 2007, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social y la República Dominicana, por un monto de US10,165,587.00, para ser destinado al financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 264-08

VISTO: Los Incisos 14 y 19 del Artículo 37, de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo de Financiamiento suscrito en Río de Janeiro, Brasil, el 14 de diciembre de 2007, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de la Constructora Andrade Gutiérrez, S. A., por un monto de diez millones ciento sesenta y cinco mil quinientos ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con 00/100 (US$10,165,587.00).

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Acuerdo de Financiamiento suscrito en Río de Janeiro, Brasil, el 14 de diciembre de 2007, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de la Constructora Andrade Gutiérrez, S. A., por un monto de diez millones ciento sesenta y cinco mil quinientos ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América con 00/100 (US$10,165,587.00), para ser utilizados en el financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas, el cual será ejecutado por la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), que copiado a la letra dice así:

María Esther Fernández A. de Pou
Intérprete Judicial
Calle El Recodo No. 2
Edificio Monte Mirador, 3er piso
Bella Vista, Santo Domingo

No. 0045-2007

Yo, **LICENCIADA MARIA ESTHER FERNANDEZ A. DE POU**, Intérprete Judicial de Primera Instancia del Distrito Nacional, República Dominicana, debidamente juramentada para el ejercicio legal de mis funciones, CERTIFICO, que he traducido las partes centrales y principales de un documento escrito originalmente en idioma inglés, del cual la versión castellana, según mi mejor conocimiento y criterio, es como sigue:

CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

Por el presente acuerdo ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado entre, de una parte, el **"BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES",** una empresa pública federal brasileña, con su oficina principal en Brasilia, Distrito Federal, y oficina de servicios en la Ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, en la Avenida República de Chile, No. 100, en la República Federativa de Brasil ("Brasil"), inscrito en CNPJ/MF bajo el No. 33.657.248/0001-89, actuando a través de sus representantes legales quienes suscriben en su nombre y representación el presente contrato ("BNDES")**,** y, de otra parte, la **REPÚBLICA DOMINICANA**, por intermedio de la *Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana*, representada en este acto por el Sr. Vicente Bengoa Albizu, debidamente autorizado según Poder Especial expedido por el Presidente de la República Dominicana ("REPÚBLICA"), con la intervención de la **CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ, S/A**, sociedad anónima, con su oficina principal en la Avenida do Contorno, No. 8.123, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil, inscrita en CNPJ/MF bajo el No. 17.262.213/0001-94, actuando a través de sus representantes legales quienes suscriben el presente contrato ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), conjuntamente denominados partes ("PARTES");

CONSIDERANDO QUE:

a) La Corporación *Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (*CDEEE) ("IMPORTADOR") suscribió en fecha 14 de julio del 2005 un contrato comercial ("CONTRATO COMERCIAL") con el INTERVENTOR EXPORTADOR, por medio del cual el IMPORTADOR asumió la obligación de adquirir del EXPORTADOR materiales,

equipos y servicios para ser exportados desde Brasil (conjuntamente denominados "BIENES Y SERVICIOS" y por separado "BIENES" y "SERVICIOS"), con el objetivo de establecer una Planta Generadora Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, localizada en la República Dominicana ("PROYECTO");

b) BNDES tiene interés en financiar la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS que han de ser exportados desde BRASIL a la REPUBLICA, destinados a hacer posible la ejecución del PROYECTO, razón por la cual el Directorio de BNDES aprobó otorgar el financiamiento para la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS por la REPUBLICA, así como el financiamiento de la prima de seguro de crédito a la exportación; y que

C) El Directorio del BNDES autorizó la formalización de los anteriores financiamientos por medio de dos Contratos de Financiamiento, uno de ellos por un monto de US$ 10,165,587.00 ("PRIMER CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") y otro por un monto de US$ 60,993,522.00 ("SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO");

Las PARTES RESUELVEN celebrar el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que se regirá por las Cláusulas siguientes:

CLAUSULA PRIMERA – NATURALEZA, VALOR Y FINALIDAD DEL CREDITO

1.1 – BNDES concede según los términos del presente contrato a la REPUBLICA un crédito por un monto total de hasta US$10,165,587.00 (Diez Millones Ciento Sesenta y Cinco Mil Quinientos Ochenta y Siete Dólares de los Estados Unidos de América) ("CREDITO"), divididos en dos subcreditos:

1.1.1 Subcredito "A": Hasta US$ 10,000,000.00 (Diez Millones de Dólares de los Estados Unidos de América), correspondientes al 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS a ser exportados con el INCOTERM acordado, suma ésta de la cual un monto mínimo de US$3,500,000.00 (Tres Millones Quinientos Mil Dólares de los Estados Unidos de América), será destinado a adquisición de los BIENES exportados desde BRASIL por la Constructora Andrade Gutierrez, S/A, y el monto de hasta US$6,500,000.00 (Seis Millones Quinientos Mil Dólares de los Estados Unidos de América), destinado a la adquisición de los SERVICIOS exportados desde BRASIL a la República Dominicana por la Constructora Andrade Gutierrez, S/A; y

1.1.2. Sucredito "B": Hasta US$165,587.00 (Ciento Sesenta y Cinco Mil Quinientos Ochenta y Siete Dólares de los Estados Unidos de América), correspondientes al valor de la prima de seguro de crédito a la exportación mencionado en la Cláusula Decimoséptima.

1.2 – EL CRÉDITO se destina, exclusivamente, al financiamiento de hasta el 100% (cien por ciento) del valor de los materiales, equipos y servicios, a ser adquiridos por el IMPORTADOR y exportados por el INTERVENTOR EXPORTADOR, destinados al PROYECTO de establecer un Planta Generadora Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS,

en la República Dominicana, y del pago de la prima de seguro de crédito a la exportación que se ha de contratar para esta operación, hasta los valores estipulados en los acápites 1.1.1. y 1.1.2. anteriores.

1.2.1. – Del monto destinado para la adquisición de BIENES, se considerarán elegibles para financiamiento las máquinas, equipos y materiales que alcancen los índices mínimos de nacionalización del 60% (sesenta por ciento), los cuales serán elegidos de acuerdo con los criterios utilizados por FINAME/BNDES.

1.2.2. – Los BIENES exportados deberán representar, como un mínimo, el 35 % (treinta y cinco por ciento) del valor del Subcrédito "A" mencionado en el acápite 1.1.1. anterior, según lo dispuesto en la Cláusula Vigésima.

1.3.- LA REPÚBLICA asume en este acto, de forma irrevocable, las obligaciones financieras que sean responsabilidad del IMPORTADOR como consecuencia de la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS en virtud del CONTRATO COMERCIAL.

1.4 – EL CRÉDITO concedido según los términos de esta Cláusula no podrá ser utilizado para fines distintos de los contractualmente estipulados, en especial para:

(a) el pago de impuestos, tarifas aduanales, contribuciones, comisiones o cualesquiera otras tasas o tributos debidos en la República Dominicana; y

(b) gastos de cualquier naturaleza a ser realizados en la República Dominicana, o en terceros países, que impliquen remesa de divisas desde Brasil al exterior.

CLÁUSULA SEGUNDA – PLAZO DE UTILIZACION Y DISPONIBILIDAD DEL CREDITO

2.1 – El plazo de utilización del CREDITO es de hasta 45 (cuarenta y cinco) meses contados a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO hecha por BNDES, según lo dispuesto en la Cláusula Vigésimo Cuarta, una vez finalizado este plazo, el BNDES quedará liberado de cualquier obligación de entrega de recursos a favor de la REPUBLICA, en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2.2 – EL CREDITO será ejecutado por partes, a medida que sean cumplidas las condiciones precedentes previstas en la Cláusula Cuarta, de acuerdo con la entrega de los BIENES y mediante presentación de la factura correspondiente a los SERVICIOS prestados, de acuerdo con el cronograma de ejecución físico-financiera del PROYECTO previsto en el CONTRATO COMERCIAL.

2.3 – EL CREDITO estará disponible para la REPUBLICA y será entregado, al INTEVENTOR EXPORTADOR y a la institución responsable de recibir la prima relativa

al seguro de crédito a la exportación, según el caso, en Brasil, en moneda corriente nacional, a cuenta y orden de la REPUBLICA.

2.3.1 – El Subcrédito "A" será ejecutado en día hábil en la Ciudad de Rio de Janeiro, por intermedio del banco mandatario que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de indicar y BNDES ha de aprobar ("BANCO MANDATARIO"), debiendo el BANCO MANDATARIO transferir al INTERVENTOR EXPORTADOR los valores entregados por BNDES, a cuenta y orden de la REPUBLICA, el primer día hábil siguiente a la fecha de entrega por BNDES.

2.3.2 – El Subcrédito "B" será ejecutado por BNDES, en las mismas fechas del Subcrédito "A", directamente a la institución responsable de recibir la prima relativa al seguro de crédito a la exportación, a cuenta y orden de la REPUBLICA.

2.4 – BNDES se reserva el derecho de no efectuar pagos relativos al CREDITO en los 20 (veinte) días que antecedan a las fechas de vencimiento de cada cuota de intereses, según los términos de la Cláusula Quinta de este Contrato.

2.5 – BNDES podrá, a su exclusivo criterio, mediante notificación por escrito a la REPUBLICA, cancelar el CREDITO, en caso que no sean íntegramente cumplidas, en el plazo de 6 (seis) meses contados a partir de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, las condiciones precedentes para la utilización de la primera parte del CREDITO estipulada en el acápite 4.1.1. de la Cláusula Cuarta, sin perjuicio de lo dispuesto en la Cláusula Séptima de este Contrato.

CLAUSULA TERCERA – DECLARACIONES

3.1 – LA REPUBLICA declara, en este acto, que:

(a) fueron otorgadas, de acuerdo con la legislación aplicable de la República Dominicana, todas las autorizaciones constitucionales, legales y reglamentarias requeridas para la formalización del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, inclusive en lo relativo a la representación de la REPUBLICA y la validez, eficacia y exigibilidad del Contrato;

(b) la firma de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y el cumplimiento de las obligaciones derivadas del mismo no están en conflicto con, ni resultarán en violación de ningún tratado, acuerdo, contrato u otro documento de que la REPUBLICA sea parte; así como de ninguna decisión judicial, dispositivo constitucional, legal o reglamentario de la República Dominicana; o de cualquier obligación bajo su responsabilidad;

(c) la legalidad, la validez, la eficacia, la ejecutabilidad y la admisibilidad como prueba de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO en la República Dominicana no exige su registro, traducción y, salvo lo previsto en la *Ley No. 6-06 de Crédito Público* de la República Dominicana, asi como tampoco requiere su inscripción, notificación o registro

en ningún organismo público, tribunal o autoridad de la República Dominicana, o el pago de ningún impuesto, compra de sellos, tasa de inscripción o registro, pago o tributo semejante.

(d) las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se constituyen como líquidas y ciertas y serán consideradas legales, válidas, eficaces y exigibles, luego de su ratificación por el Congreso Nacional de la República Dominicana, su promulgación por el Poder Ejecutivo y su publicación en el órgano de prensa oficial de la República Dominicana.

(e) fueron cumplidos todos los procedimientos y otorgadas todas las autorizaciones necesarias para la inscripción de la deuda derivada de este CONTRATO DE FINANCIMIENTO en el Banco Central de la República Dominicana, incluyendo los valores relativos al saldo adeudado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, compuesto por el principal entregado, intereses compensatorios y moratorios, gastos, comisiones, cargos y demás penalidades pactadas ("DEUDA");

(f) esta operación de financiamiento está contemplada en las disposiciones generales del *Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos* o en la ley específica que contiene las características básicas de esta operación y está previamente autorizada por el *Secretario de Estado de Hacienda*, en cumplimiento de lo dispuesto en los Artículos 20 y 21 de la *Ley No. 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, de la República Dominicana.

(g) no hay exigencia de deducción o descuento en la fuente respecto de los pagos que han de ser efectuados en favor de BNDES en razón de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, así como tampoco hay ninguna incidencia de ningún tributo a ser cubierto por BNDES sobre tales pagos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana.

(h) salvo en cuanto a las obligaciones que gocen de privilegio legal, las obligaciones de pago consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se encuentran en igualdad de condiciones con todas las otras obligaciones de pago responsabilidad de la REPUBLICA, no habiendo preferencia en la liquidación de sus créditos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana.

(i) de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana, las eventuales demandas administrativas o judiciales de BNDES derivadas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estarán en nivel de igualdad, por lo que toca a derecho de pago, con las demandas de todos los demás acreedores quirografarios de la REPUBLICA.

(j) la elección de la legislación brasileña como aplicable al presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO es válida, está en conformidad con la legislación de la República Dominicana y será reconocida y aplicada por los organismos jurisdiccionales de la República Dominicana;

(k) Las sentencias dictadas por los organismos del Poder Judicial brasileño serán reconocidas y ejecutadas por los tribunales de la República Dominicana, sin reexamen del fondo, luego de haber sido homologadas por el Tribunal de Primera Instancia de la República Dominicana.

(l) no es necesario que BNDES sea habilitado o de otra forma autorizado para ejercer actividades comerciales en la República Dominicana, a los fines del ejercicio de sus derechos o a la celebración y el cumplimiento del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana;

(m) BNDES no es, ni será considerado domiciliado o ejerciendo actividades en la República Dominicana en razón de la celebración, el cumplimiento o la exigibilidad del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(n) eventuales controversias o demandas derivadas de los contratos celebrados para la ejecución del PROYECTO no dispensarán a la REPUBLICA del fiel cumplimiento de las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(o) es inexistente cualquier incumplimiento respecto de las obligaciones bajo su responsabilidad o de cualquiera de sus entes, en contratos o instrumentos que consubstancien endeudamiento externo;

(p) ningún endeudamiento externo de la República Dominicana o de cualquiera de sus entes está garantizado por cualquier gravamen sobre rentas o activos actuales o futuros de la República Dominicana o de cualquiera de sus divisiones;

(q) renuncia al derecho de reivindicar para sí inmunidad en contra acción judicial, ejecución u otra medida legal propuesta contra la REPUBLICA, con fundamento en soberanía o cualquier otro argumento, en la forma de la legislación aplicable;

(r) el PROYECTO financiado en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO observará todas las normas ambientales aplicables vigentes en la República Dominicana; y

(s) todas las declaraciones prestadas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son verdaderas y completas; así como que no tiene conocimiento de cualesquiera hechos o circunstancias relevantes que no hayan sido expresamente declarados en este documento y que, si conocidos, podrían afectar adversamente la decisión de BNDES en cuanto a la concesión del CREDITO o la capacidad de la REPUBLICA de cumplir las obligaciones derivadas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

3.2 – No obstante lo dispuesto en el literal (g) de la Cláusula 3.1, en caso de incidencia de tributo, la REPUBLICA estará sujeta al cumplimiento de las obligaciones establecidas en la Cláusula Decimotercera.

CLAUSULA CUARTA – CONDICIONES PRECEDENTES A LA UTILIZACION DEL CREDITO

4.1 – EL CREDITO sólo estará a disposición de la REPUBLICA después del cumplimiento de las condiciones enunciadas en esta Clausula Cuarta, en forma satisfactoria para BNDES:

4.1.1 – La utilización de la primera parte del CREDITO está condicionada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el Acápite 4.1.2; al pago íntegro, por la REPUBLICA, de la Comisión de Administración y los Gastos a ser reembolsados según señalados en las Cláusulas Sexta y Octava, respectivamente, además del recibo por BNDES:

(a) de un ejemplar original del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, debidamente notarizado y consularizado;

(b) de una copia debidamente notarizada y consularizada del CONTRATO COMERCIAL, el que deberá reflejar las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(c) de un ejemplar original del instrumento jurídico que sea firmado entre el Banco Mandatario, BNDES y el INTERVENTOR EXPORTADOR, en forma satisfactoria para BNDES, estipulando, entre otras, la obligación del INTERVENTOR EXPORTADOR relativa al pago, y si fuera el caso, de los gastos derivados de dicho instrumento, que regulará las actividades del Banco Mandatario;

(d) del Certificado de Garantía de Cobertura de Seguro de Crédito a la Exportación, emitido a favor de BNDES, en forma satisfactoria para BNDES, de acuerdo con la Cláusula Decimoséptima;

(e) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, obtenido por el INTERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, observadas sus formalidades legales y que evidencie la autorización para la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, y que indique a la REPUBLICA como deudora y BNDES como acreedor, además de los términos financieros de este Contrato;

(f) de copia legalizada del contrato celebrado entre el INTERVENTOR EXPORTADOR y la empresa de auditoria externa brasileña cuyo objeto sea la verificación y certificación de la efectiva exportación de los BIENES Y SERVICIOS financiados en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en los términos de la Cláusula Vigésima;

(g) de las autorizaciones gubernamentales, exigidas por la legislación de la República Dominicana para la celebración del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y para el cumplimiento, por la REPUBLICA, de las obligaciones en él estipuladas, inclusive la comprobación de que el mismo está registrado como deuda pública en la *Secretaría de Estado de Hacienda*, en cumplimiento a lo dispuesto en la *Ley 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, vigente en la República Dominicana, debidamente notarizadas y consularizadas;

(h) del documento revestido de las formalidades legales exigidas por la República Dominicana, debidamente notarizado y consularizado, que evidencie la autorización para el firmante del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y de los documentos consecuentes del mismo a firmarlos en nombre de la REPUBLICA, debiendo también estar notarizadas y consularizadas las firmas de los representantes legales de la REPUBLICA;

(i) del comprobante del curso en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos –CCR- del Pagaré Global ("Pagaré") señalado en el Acápite 18.1 de la Cláusula Decimoctava de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, emitido por la REPUBLICA a favor de BNDES, de acuerdo con la legislación brasileña aplicable, con arreglo a los términos y plazos previstos en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en forma satisfactoria a BNDES y demás documentos que la legislación brasileña aplicable exige respecto del CCR; y

(j) de comunicación del Banco Central de la República Dominicana al Banco Central de Brasil, en la forma del Anexo II, con copia a BNDES, autorizando el pago automático de los instrumentos de cobro referentes a la totalidad de las obligaciones resultantes de la presente operación, a través de CCR, suscrito entre el Banco Central de la República Dominicana y el Banco Central de Brasil.

4.1.2 – Constituye condición para la utilización de las partes o cuotas del CREDITO, inclusive la primera, el recibo por BNDES:

(a) de prueba del pago del Cargo por Compromiso mencionado en la Cláusula Séptima, que esté eventualmente vencido, eventuales Gastos a Reembolsar mencionados en la Cláusula Octava y de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación según aprobado por la autorización de Desembolso a que se refiere el Literal "b" de más adelante;

(b) de la correspondiente Autorización de Desembolso ("AUTORIZACIÓN DE DESEMBOLSO"), en la forma del Anexo I, emitida por el IMPORTADOR, en nombre y a cuenta de la REPUBLICA, numerada en orden secuencial única, a favor del INTERVENTOR EXPORTADOR y de la institución responsable del recibo de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación;

(c) de documentos, debidamente notarizados y consularizados, que comprueben la emisión de poderes a los firmantes del documento reseñado en el Literal (f) de abajo y de las Autorizaciones de Desembolso mencionadas en el Literal (b) de encima, para suscribirlos en nombre de la REPUBLICA, asumiendo las obligaciones de ellos derivadas;

(d) de relación de los Registros de Exportación (RE) de los BIENES financiados, elaborada por el INTERVENTOR EXPORTADOR, mencionando el número de la factura correspondiente;

(e) de original de la factura comercial emitida por el INTERVENTOR EXPORTADOR, indicada en la correspondiente AUTORIZACION DE DESEMBOLSO,

debidamente aprobada y con la expresión “de acuerdo” puesta por el IMPORTADOR en el cuerpo de la factura, así como, en el caso de los desembolsos relativos a las exportaciones de BIENES, del respectivo conocimiento de embarque, evidenciando el valor de los BIENES exportados;

(f) de documento emitido por el INTERVENTOR EXPORTADOR con el “de acuerdo” del IMPORTADOR, indicando los SERVICIOS prestados, los porcentajes de avance físico del PROYECTO y valores correspondientes, y el número de la respectiva factura comercial, a fin de que se puedan identificar claramente los eventos relacionados;

(g) del informe de acompañamiento físico-financiero del PROYECTO, según Cláusula Decimonovena;

(h) de informe de acompañamiento relativo a la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, en los términos de la Cláusula Vigésima;

(i) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, derivada del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de obtener por intermedio de SISCOMEX, observadas las formalidades legales y las condiciones del financiamiento, en caso de que haya cualesquiera alteraciones respecto al Registro de Operación de Crédito – RC mencionado en el Literal (e) del Acápite 4.1.1 de esta Cláusula;

(j) de relación detallada de los BIENES exportados, con sus respectivos índices de nacionalización y fabricantes en Brasil;

(k) del documento de cobro de la prima de seguro de crédito a la exportación, emitido por la institución responsable por el recibo;

(l) de copia de la impresión de tela del Registro de Exportación – RE, debidamente registrado por la Secretaría de la Renta Federal de Brasil, obtenida por el INTERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, referente al embarque de los BIENES, donde quede evidenciada la autorización para su exportación, vinculado al Registro de Operación de Crédito – RC, mencionado en el Literal (e) del ítem 4.1.1 de esta Cláusula; y

(m) de los demás documentos exigidos por las Normas Operacionales de la Línea BNDES Post-embarque y por la legislación brasileña aplicable, además de otros documentos que BNDES juzgue necesarios.

4.1.3 – Además de las condiciones arriba mencionadas, los desembolsos del BNDES están además condicionados a:

(a) Inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza de la REPUBLICA ante el Sistema BNDES, compuesto por el BNDES y sus subsidiarias Agencia Especial de Financiamiento Industrial – FINAME y BNDES Participaciones S. A. – BNDESPAR (“Sistema BNDES”);

(b) Inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza del INTERVENTOR EXPORTADOR o de cualquier empresa perteneciente a su Grupo Económico ante el Sistema BNDES;

(c) Inexistencia de hecho de naturaleza económico-financiera que, a criterio del BNDES, pueda comprometer el cumplimiento de las obligaciones asumidas por la REPUBLICA en los términos de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA QUINTA – INTERESES

5.1 – La tasa de interés aplicable al CREDITO extendido según establecido por la Cláusula Primera del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO será la tasa de interés para préstamos o financiamientos interbancarios de Londres (LIBOR) para períodos de 60 (sesenta) meses, divulgada por el Banco Central de Brasil, disponible en SISBACEN (transacción PTAX-800, opción 8), válida para la fecha de firma del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, aumentada en un 2,00% a.a. (dos puntos porcentuales al año) a título de *spread*, permaneciendo fija hasta la total liquidación del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y considerando, para base de cálculo, el año de 360 (trescientos sesenta) días.

5.2 – Los intereses los deberá pagar la REPUBLICA en 24 (veinticuatro) cuotas semestrales y consecutivas, venciéndose la primera cuota 06 (seis) meses después de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésimo Cuarta y serán calculados día a día, sobre el saldo deudor del CREDITO, a partir de la fecha de cada liberación de fondos efectuada en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con el sistema proporcional.

5.3 – BNDES deberá preparar y enviar a la REPUBLICA, luego de cada liberación del CREDITO, directamente o por intermedio del Banco Mandatario, una planilla para pago de las obligaciones financieras derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA SEXTA – COMISION DE ADMINISTRACION

6.1 – LA REPUBLICA pagará a BNDES, a título de Comisión de Administración ("COMISION DE ADMINISTRACION"), el monto equivalente al 1,0% (uno por ciento) *flat* sobre el total del CREDITO, en cuota única, en hasta 30 (treinta) días contados a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Cuarta, o hasta la fecha de la primera liberación de recursos, el que ocurra primero

CLAUSULA SEPTIMA – ENCARGO POR COMPROMISO

7.1 – LA REPUBLICA pagará semestralmente a BNDES, a título de Cargo por Compromiso ("CARGO POR COMPROMISO"), el monto correspondiente a 0,5% a.a.

(cinco décimos por ciento al año) sobre el valor no utilizado del CREDITO, calculado *pro rata tempore* sobre el valor no utilizado del CREDITO, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésimo Cuarta.

7.2 – En caso de que ocurra la cancelación del CREDITO, según previsto en el Acápite 2.5 de la Cláusula Segunda, la REPUBLICA se obliga a pagar a BNDES el monto total debido a título de Cargo por Compromiso, en el plazo máximo de 3 (tres) días hábiles en la Ciudad de Río de Janeiro, a contar desde la fecha del recibimiento, por la REPUBLICA, de la notificación de cancelación, según lo dispuesto en los Acápites 11.4 y 11.5 de la Cláusula Undécima.

CLAUSULA OCTAVA – GASTOS A REEMBOLSAR

8.1 – Todos los gastos en que BNDES incurra en la negociación, preparación, contratación y registros del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO los deberá reembolsar el INERVENTOR EXPORTADOR, debiendo pagarse en hasta 2 (dos) días a contar desde la fecha de expedición del Aviso de Cobro correspondiente.

CLAUSULA NOVENA – AMORTIZACION

9.1 – El principal derivado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO será amortizado por la REPUBLICA, en Dólares de los Estados Unidos de América, en 17 (diecisiete) pagos semestrales, iguales y consecutivos, para cada subcrédito, venciéndose la primera en el 48º (cuadragésimo octavo) mes a contar desde la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Cuarta.

CLAUSULA DECIMA – QUIEBRA DEL FONDO DE CAPTACION

10.1 – La REPUBLICA se obliga a pagar cualquier valor adicional necesario para compensar a BNDES por las pérdidas o costos sobre los valores financiados, incluyendo las pérdidas relativas al fondo de captación (“breakage costs”), en la forma de la legislación brasileña aplicable.

CLAUSULA UNDECIMA – PROCESAMIENTO Y COBRO DE LA DEUDA

11.1 – El cobro del Principal, los Intereses y demás cargos debidos en razón del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se hará mediante solicitud de reembolso por el Banco Mandatario al Banco Central de Brasil, en el ámbito del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos – CCR de la Asociación Latinoamericana de Integración – ALADI, integrado por el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana, a las fechas de sus respectivos vencimientos, según los códigos de reembolso que constan en los Pagarés referidos en la Cláusula Decimoctava de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

11.2 – Los pagos realizados bajo los códigos de reembolso constantes de los Pagarés, previstos en el Acápite 11.1 de encima, serán hechos sin deducción del valor de frente.

11.3 – La devolución y substitución por BNDES de los Pagarés emitidos por la REPUBLICA con arreglo a la Cláusula Decimoctava se efectuará directamente a través del BANCO MANDATARIO.

11.4 – BNDES podrá cobrar directamente a la REPUBLICA, entre otros, el pago de los valores debidos a título de Comisión de Administración, Cargo por Compromiso, Gastos a Reembolsar y eventuales intereses por mora. En esta hipótesis, el cobro se hará mediante aviso de cobro, emitido por BNDES o por el BANCO MANDATARIO, con antelación para la REPUBLICA liquidar aquellas obligaciones en las fechas de sus vencimientos, de acuerdo con las instrucciones que constan en dicho aviso de cobro. El no recibir el aviso de cobro no eximirá a la REPUBLICA de la obligación de pagar los valores debidos en las fechas contractualmente establecidas.

11.5 – Todos y cualesquiera pagos debidos por la REPUBLICA a BNDES en consecuencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que no tengan curso en el CCR, deberán ser efectuados en Dólares de los Estados Unidos de América, mediante el depósito de fondos inmediatamente disponibles, a favor de BNDES, en cuenta corriente del BANCO MANDATARIO en la Ciudad de Nueva York (EUA), cuyo número deberá ser informado por BNDES a la REPUBLICA, observado lo siguiente:

a) Los depósitos deberán efectuarse hasta las 10:00 horas del día de los respectivos vencimientos, tomando en cuenta el horario de Nueva York.

b) BNDES podrá, durante la vigencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, señalar otra forma y lugar de pago, con tal que comunique por escrito a la REPUBLICA tal decisión con una antecedencia mínima de 30 (treinta) días.

c) BNDES enviará a la REPUBLICA un aviso de cobro (“AVISO DE COBRO”), directamente o por intermedio del BANCO MANDATARIO, relativo al pago de cualquier valor referente a la DEUDA derivada del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

d) El no recibir el AVISO DE COBRO no eximirá a la REPUBLICA de la obligación de pagar los valores debidos a BNDES a las fechas de los respectivos vencimientos, de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA DUODECIMA – VENCIMIENTO EN DIAS FERIADOS

12.1 – Para los pagos de que trata el Acápite 11.5, de la Cláusula Undécima, todos los vencimientos de la prestación principal, intereses, cargos, comisiones y gastos derivados del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO que vengan a ocurrir los sábados, domingos o feriados, serán, a todos los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, desplazados al primer día hábil subsiguiente.

CLAUSULA DECIMOTERCERA – TASAS E IMPUESTOS

13.1 - Todos y cualesquier tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones presentes o futuras, que incidan sobre el pago de cualesquier valores en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO serán de responsabilidad exclusiva de la REPUBLICA.

13.2 – LA REPUBLICA se obliga, en la hipótesis de incidencia de eventuales tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones sobre cualesquiera de los valores debidos a BNDES como consecuencia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, a adicionar a los pagos que han de ser efectuados, el monto necesario para la recomposición de los valores originalmente debidos, de forma que BNDES reciba tales valores como si dichas retenciones o deducciones no hubieran sido impuestas.

CLAUSULA DECIMO CUARTA – INCUMPLIMIENTO

14.1 – Se caracterizan como eventos de incumplimiento (cada uno, "Evento de Incumplimiento"):

(a) el no cumplimiento por la REPUBLICA, de cualquier obligación financiera consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA con la empresa del Sistema BNDES;

(b) el no cumplimiento de cualquier obligación no financiera asumida por la REPUBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o en cualquier otro contrato celebrado por la REPUBLICA con la empresa del Sistema BNDES;

(c) alteraciones en los términos y condiciones del CONTRATO COMERCIAL, sin la previa y expresa autorización de BNDES, que puedan afectar, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

(d) la resolución, rescisión o cancelación, por cualquier razón, del CONTRATO COMERCIAL;

(e) la cancelación, revocación o suspensión de cualquier autorización gubernamental, referente al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en forma que, a criterio de BNDES, pueda afectar la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(f) la comprobación de que cualquier declaración o información prestada por la REPUBLICA a los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, o para la emisión de cualquier documento relativo al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sea falsa, incompleta o incorrecta;

(g) la renegociación total o parcial de deudas asumidas por la REPUBLICA, sin la previa y expresa autorización de BNDES;

(h) la propuesta o ejecución por la REPUBLICA de acuerdos que en alguna forma beneficien a sus acreedores, que, a criterio de BNDES, puedan afectar adversamente sus créditos ante la REPÚBLICA;

(i) la toma de cualquier medida que afecte material y adversamente, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones asumidas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; o

(j) declaración de moratoria total o parcial respecto de la deuda externa responsabilidad de la REPUBLICA o de cualquiera de sus entes.

14.2 – No obstante las demás penalidades previstas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES determinará la suspensión inmediata de las liberaciones para el INTERVENTOR EXPORTADOR, en el caso de incumplimiento por la REPUBLICA de cualquier obligación derivada del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPUBLICA con el Sistema BNDES.

14.3 – BNDES se reserva el derecho de suspender las liberaciones de recursos en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en la hipótesis de ocurrir cualquier incumplimiento relativo al CONTRATO COMERCIAL, hasta su reparación.

14.4 – En caso de ocurrir cualquiera de los Eventos de Incumplimiento estipulados en las letras (b), (c) y (e) del Acápite 14.1, la REPUBLICA tendrá un plazo de 15 (quince) días hábiles, en la Ciudad de Río de Janeiro, contados a partir de la fecha en que ocurrió el Evento de Incumplimiento, para repararlo, sin perjuicio de lo dispuesto en el Acápite 14.2 anterior.

14.5 – En la hipótesis prevista en la letra (a) del Acápite 14.1, la REPUBLICA tendrá la obligación de pagar a BNDES una pena convencional igual a la tasa de intereses (incluido el *spread*) estipulada en la Cláusula Quinta de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO aumentada en un 2% a.a. (dos por ciento al año), calculada a la fecha del respectivo vencimiento hasta aquélla de su efectivo pago, día por día, de acuerdo con el sistema proporcional.

14.6 – En caso de ocurrir cualquiera de los Eventos de Incumplimiento, BNDES podrá declarar el vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, con la inmediata exigibilidad de la DEUDA, así como la suspensión de cualquier liberación, independientemente de demanda, protesto u otra forma de notificación.

14.7 – Los gastos administrativos eventualmente derivados del vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO serán pagados por la REPUBLICA a BNDES, según Aviso de Cobro expedido por BNDES.

14.8 – Declarado el vencimiento anticipado en los términos del Acápite 14.6, la REPUBLICA estará obligada a indemnizar a BNDES por las pérdidas o costos derivados de la rotura o quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, según previsto en la Cláusula Décima.

CLAUSULA DECIMOQUINTA – MULTA DE ENJUICIAMIENTO

15.1 – En la hipótesis de cobranza judicial de la DEUDA, la REPUBLICA pagará a BNDES una multa de un 10% (diez por ciento) sobre el principal y encargos de la parte de la DEUDA en litigio, así como los gastos judiciales, extrajudiciales y los honorarios profesionales incurridos por BNDES a partir del inicio de la demanda en cobro.

CLAUSULA DECIMOSEXTA – PAGO ANTICIPADO

16.1 – La REPUBLICA queda facultada a solicitar poder realizar el pago anticipado parcial o total de la DEUDA derivada del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, desde que lo notifique por escrito a BNDES, con una antelación mínima de 90 (noventa) días contados a partir de la fecha prevista para el pago pretendido, permaneciendo tal solicitud sujeta a la previa aprobación por escrito de BNDES.

16.2 – En la hipótesis prevista en el Acápite 16.1, deberá la REPUBLICA indemnizar a BNDES, conjuntamente con el monto del prepago, por las pérdidas o costos derivados de la rotura o quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, según previsto en la Cláusula Décima.

16.3 – Además de la indemnización prevista en la Cláusula 16.2, la REPUBLICA deberá pagar a BNDES los casos administrativos relacionados al procesamiento y cobro de cualesquiera pagos anticipados autorizados en la forma de la Cláusula 16.1, limitados a US$10,000.00 (Diez Mil Dólares de los Estados Unidos de América).

16.4 – En caso de pago anticipado de parte de la DEUDA, los valores prepagados serán aplicados en el finiquito de débitos en orden inverso de sus vencimientos, según establecido en las Cláusulas Quinta y Novena.

CLAUSULA DECIMOSEPTIMA – SEGURO

17.1 – Los riesgos políticos y extraordinarios inherentes al financiamiento concedido por medio de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO serán cubiertos por un seguro de crédito a la exportación, con base en el Fondo de Garantía a la Exportación – FGE para instrumentos cursados en CCR/ALADI, en los términos del certificado de garantía de cobertura que se ha de emitir de forma satisfactoria para BNDES, respecto del 100% (cien por ciento) del saldo deudor del principal e intereses del financiamiento.

17.2 – La prima de seguro referente al seguro de crédito mencionado en la Cláusula 17.1 anterior, definida por el Comité de Financiamiento y Garantía de las Exportaciones (COFIG) en su 19ª. Reunión Ordinaria del 25 de enero de 2006, es del 1,65587% (un entero con sesenta y cinco mil quinientos ochenta y siete centésimos de milésimos por ciento) *flat* sobre el valor del Subcrédito "A".

17.3 – El pago de la prima referida en la Cláusula 17.2 anterior deberá ser realizado en cuotas, en ocasión de cada liberación del Subcrédito "A", mediante la recepción por BNDES, de la respectiva Autorización de Desembolso emitida por la REPUBLICA, según dispuesto en el Acápite 2.3.2. de la Cláusula Segunda.

CLAUSULA DECIMOCTAVA – GARANTIA

18.1 – Para asegurar el pago del Principal, los Intereses, la Comisión de Administración, el Cargo por Compromiso y demás cargos derivados de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, la REPUBLICA entregará a BNDES un Pagaré Global ("PAGARE GLOBAL'), en la forma del Anexo III, por el valor de US$10,165,587.00 (Diez Millones Ciento Sesenta y Cinco Mil Quinientos Ochenta y Siete Dólares de los Estados Unidos de América), correspondiente a la totalidad del CREDITO previsto en la Cláusula 1.1 de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, cuyo vencimiento se dará en el 48º (cuadragésimo octavo) mes a partir de la DECLARACION DE EFICACIA del Contrato.

18.2 – Este PAGARE GLOBAL será registrado por el Banco Central de la República Dominicana en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos (CCR) de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), subscrito entre el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana, y estará revestido de todas las características de su liquidación de forma automática a través de CCR.

18.3 – Al término de la utilización del CREDITO y antes del vencimiento del primer pago del Principal, el PAGARE GLOBAL antes señalado, deberá ser sustituido por dos series de Pagarés ("PAGARES DEFINITIVOS") en la forma del Anexo IV, constando el Código de Reembolso de su registro en el Banco Central de la República Dominicana en el CCR, con vencimientos semestrales a partir del 48º (cuadragésimo octavo) mes, inclusive, contados a partir de la DECLARACION DE EFICACIA de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo:

a) 17 (diecisiete) PAGARES DEFINITIVOS relativos al Principal del CREDITO mencionado en la Cláusula 1.1, correspondiendo cada uno de ellos a 1/17 (un diecisieteavo) del CREDITO efectivamente utilizado;

b) 17 (diecisiete) PAGARES DEFINITIVOS relativos a los Intereses debidos sobre el CREDITO no amortizado.

18.4 – Los PAGARES DEFINITIVOS deberán contener la autorización del Banco Central de la República Dominicana para la utilización del mismo Código de Reembolso automático de CCR utilizado para el PAGARE GLOBAL, para que los PAGARES DEFINITIVOS puedan operar los débitos a ser realizados en el saldo deudor de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

18.5 – En el caso de que el PAGARE GLOBAL referido no sea sustituido al término del plazo de la utilización del CREDITO, y antes del vencimiento del primer pago de amortización del Principal, BNDES, mediante notificación con 30 (treinta) días de anticipo, podrá utilizarlo para el recibir el valor efectivamente adeudado.

18.6 – Al recibir los PAGARES DEFINITIVOS, revestidos de todos los requisitos establecidos en el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES, directamente o por intermedio del BANCO MANDATARIO, devolverá a la REPUBLICA el PAGARE GLOBAL.

CLAUSULA DECIMONOVENA – OBLIGACIONES ESPECIALES DE LA REPUBLICA

19.1 – LA REPUBLICA se obliga a presentar a BNDES, semestralmente, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estipulada en la Cláusula Vigésimo Cuarta, durante el período de ejecución del PROYECTO, un informe de acompañamiento físico-financiero emitido por la empresa u organismo gubernamental encargado de la fiscalización y gerencia del PROYECTO, en los términos del CONTRATO COMERCIAL.

19.2 – LA REPUBLICA, con aquiescencia expresa del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA, se compromete a no solicitar, en ningún momento, el reescalonamiento de las obligaciones asumidas con BNDES.

19.3 – LA REPUBLICA se obliga además, a incluir en su presupuesto anual, sus obligaciones de pago derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, hasta que la DEUDA haya sido íntegramente liquidada.

CLAUSULA VIGESIMA – OBLIGACIONES ESPECIALES DEL INTERVENTOR EXPORTADOR

20.1 – EL INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga a presentar, semestralmente, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estipulada en la Cláusula Vigésimo Cuarta, un informe de acompañamiento de las exportaciones (“Informe”), elaborado en forma satisfactoria para BNDES, con la descripción detallada de los BIENES Y SERVICIOS vinculados al PROYECTO, exportados en el período de 06 (seis) meses anteriores a la fecha prevista para la presentación del Informe, acompañado de parecer técnico, elaborado en forma

satisfactoria a BNDES, emitido por una empresa de auditoria externa brasileña contrata por el INTERVENTOR EXPORTADOR, a su costo, y previamente aprobada por BNDES.

20.1.1 – El Informe deberá contener, entre otras informaciones consideradas necesarias por BNDES, la relación de los cargos existentes colocados directamente en el PROYECTO con el monto de cada cargo, gastos globales y demás cargos, así como el detalle de los BIENES Y SERVICIOS exportados, con el valor y porcentaje correspondiente en cada factura presentada a BNDES para la utilización del Subcrédito "A".

20.1.2 – El incumplimiento por el INTEVENTOR EXPORTADOR de la obligación pactada en esta Cláusula causará la suspensión, por BNDES, de las liberaciones previstas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

20.2 – El INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga además, a probar a BNDES, hasta el 48º (cuadragésimo octavo) mes contado a partir de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO prevista en la Cláusula Vigésima Cuarta, la efectiva exportación de los BIENES por el monto mínimo equivalente al 35% (treinta y cinco por ciento) del valor liberado del Subcrédito "A", mediante la presentación de los correspondientes Registros de Exportación – RE, que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de obtener por intermedio de SISCOMEX.

20.2.1 – De ocurrir el incumplimiento de la obligación estipulada en el Acápite 20.2 anterior, el INTERVENTOR EXPORTADOR deberá pagar a BNDES una multa por el valor correspondiente al 100% (cien por ciento) de la diferencia existente entre el monto mínimo exigido de exportación de BIENES, según el Acápite 20.2, y el efectivamente comprobado.

20.3 – Se obliga, también, el INTERVENTOR EXPORTADOR, a presentar a BNDES, semestralmente, a partir de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estipulada en la Cláusula Vigésima Cuarta, durante el período de ejecución del PROYECTO, un informe de acompañamiento fisico-financiero emitido por el IMPORTADOR.

CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA – LEGISLACION APLICABLE Y JURISDICCION

21.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y las obligaciones derivadas del mismo se regirán por la legislación brasileña.

21.2 – Se elige el foro de la Ciudad de Río de Janeiro, Brasil, para dirimir cualesquiera controversias derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con la exclusión de cualquier otro foro, por más privilegiado que sea, no obstante, se mantiene en efecto la facultad de las PARTES de elegir cualquier otro tribunal que tenga jurisdicción respecto a BNDES.

CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA – CORRESPONDENCIAS.

22.1 – Cualquier comunicación relativa al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberá ser realizada por carta o fax a las direcciones siguientes:

BNDES:
BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES
Av. República do Chile, 100 – 18º andar
Río de Janeiro – RJ
BRASIL
CEP 20139-900
Tel.: + 55 21 2172-6541
Fax : + 55 21 2262-1470/2220-8244

REPÚBLICA:
REPUBLICA DOMINICANA
A/C: Sr. Vicente Bengoa Albizu
Secretario de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Avenida México, Nº 45, Gazcue
Santo Domingo
República Dominicana
Tel.: (809) 695-8030
Fax : (809) 695-8432

INTERVENTOR EXPORTADOR
CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A
A/C: Sr. Luiz Claudio Martins Jordão
Praia de Botafogo, Nº 300, 4º andar
Botafogo
Río de Janeiro – RJ
BRASIL
CEP 22250-040
Tel.: + 55 21 2211-8004
Fax : + 55 21 22211-8081

CLAUSULA VIGÉSIMA TERCERA – CESION

23.1 – BNDES podrá ceder a terceros total o parcialmente sus derechos y obligaciones previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. LA REPUBLICA podrá ceder a terceros sus derechos u obligaciones derivados del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siempre con la autorización previa y por escrito de BNDES.

CLAUSULA VIGÉSIMA CUARTA – EFICACIA DEL CONTRATO

24.1 – La eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberá ocurrir dentro del plazo de 12 (doce) meses contados a partir de la fecha de la firma del SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y dependerá del cumplimiento, por la REPUBLICA, de las condiciones enumeradas a continuación, debiendo BNDES manifestarse sobre el cumplimiento de las mismas, luego del examen de los documentos que deben ser presentados, tales como:

(a) Prueba de la ratificación de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO por el Congreso Nacional de la República Dominicana, evidenciada por su promulgación por el Poder Ejecutivo y su publicación en el organismo de la prensa oficial de la República Dominicana;

(b) recepción por BNDES, del documento que compruebe el registro de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO en la *Secretaría de Estado de Hacienda* de la República Dominicana, en cumplimiento de lo dispuesto por la *Ley 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, vigente en la República Dominicana;

(c) presentación de parecer jurídico debidamente notarizado y consularizado, emitido en términos satisfactorios para BNDES, elaborado por un consultor jurídico indicado por la REPUBLICA y aprobado por BNDES, que, entre otras informaciones consideradas necesarias por BNDES:

(i) certifique la capacidad legal de la REPUBLICA para celebrar este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(ii) Realice una relación de todas las autorizaciones legales y reglamentarias exigidas para la celebración y formalización, de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en especial en lo relativo la representación de la REPUBLICA en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, y certifique además que han sido obtenidas todas, inclusive en lo concerniente a lo dispuesto en la *Ley 6-06 de Crédito Público* del 20/02/06, vigente en la República Dominicana;

(iii) certifique que las obligaciones asumidas por la REPUBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en especial la elección del foro competente y la legislación aplicable, son legales, válidas, eficaces, exigibles y ejecutables, y no violan la Constitución ni cualquier ley o reglamento vigente en la República Dominicana;

(iv) informe los procedimientos y requisitos necesarios para la ejecución de sentencias judiciales extranjeras por ante el Poder Judicial de la República Dominicana.

24.1.1. Se considerará como fecha de entrada en eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO la fecha de la expedición de la declaración de eficacia por BNDES (“DECLARACION DE EFICACIA”), lo cual ocurrirá sólo después del cumplimiento, ante BNDES, de todas las condiciones aquí establecidas para la eficacia del presente

CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y del SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

24.2. Las condiciones para eficacia del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberán ser cumplidas en el plazo de 12 (doce) meses contados a partir de la fecha de la firma del SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo que, transcurrido ese plazo sin que sean probadas a BNDES aquellas condiciones de eficacia requeridas y referidas en la Clausula Vigésima Cuarta, este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estará automáticamente cancelado.

CLAUSULA VIGÉSIMO QUINTA – VIGENCIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

25.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO tendrá una vigencia de hasta 144 (ciento cuarenta y cuatro) meses contados a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA, EN LOS TÉRMINOS DE LA Cláusula Vigésimo Cuarta, plazo en que la REPUBLICA y el INTERVENTOR EXPORTADOR deberán liquidar todas las obligaciones derivadas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo este plazo automáticamente extendido en la hipótesis de incumplimiento por la REPUBLICA o el INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de las obligaciones derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA VIGESIMO SEXTA – INDEPENDENCIA DE LAS OBLIGACIONES

26.1. Considerando que BNDES no es parte del CONTRATO COMERCIAL, no podrá exigirse de BNDES el cumplimiento de cualquier obligación prevista en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, así como no podrá la REPUBLICA dejar de cumplir las obligaciones pactadas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL.

26.2 – LA REPUBLICA no demandará judicialmente a BNDES, tampoco presentará contestación, acción o demanda judicial o extrajudicial, directa o indirectamente contra BNDES, con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, incluyendo , sin limitación, aquéllas referentes a la compraventa, uso y calidad de los BIENES Y SERVICIOS, o de cualquier otra relación existente entre la REPUBLICA y terceros, debiendo la REPUBLICA cooperar, de buena fe con BNDES, en la hipótesis de que se promueva, contra BNDES, acción judicial por terceros en relación con la finalidad del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA VIGESIMO SEPTIMA – DISPOSICIONES GENERALES

27.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo podrá modificado por acuerdo entre las PARTES, mediante la formalización de un adenddum contractual, observados los procedimientos legales y reglamentarios aplicables.

27.2 – El no ejercicio por BNDES, la REPUBLICA o el INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de sus derechos previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO no se considerará como renuncia o novación. Por igual, ninguna acción será considerará como renuncia a cualquier derecho, poder o privilegio en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. Los derechos de las PARTES estipulados en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son cumulativos y adicionales a cualesquiera otros derechos previstos en la ley.

27.3 – En el caso de que se considere nula, anulable o ineficaz una de las cláusulas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, las demás disposiciones permanecerán válidas y eficaces.

27.4 – Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO ha sido redactado en lengua portuguesa. Las PARTES acuerdan que el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO podrá ser traducido al idioma castellano, sin costo para BNDES, a fin de que sea sometido a la ratificación por el Congreso Nacional de la República Dominicana, según previsto en el Acápite 24.1 "a", de la Cláusula Vigésima Cuarta y también a los fines de obtener las demás autorizaciones exigidas por la legislación de la República Dominicana. En caso de duda, controversia o litigio, prevalecerá el texto original en lengua portuguesa.

27.5 – Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO obliga a las PARTES y sus sucesores a cualquier título.

Y, por encontrarse en acuerdo, firman el presente contrato en tres originales, de igual tenor y efecto, en presencia de los testigos que suscriben el mismo.

Rio de Janeiro, __ de _____ de _____.
Por BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES

---------- ----------
Nombre: Nombre:
Cargo: Cargo:

Por REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

Por CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A.

---------- ----------

Nombre:
Cargo:

Nombre:
Cargo:

Testigos:

1.----------
Nombre:
R.G.:

2.----------
Nombre:
R.G.

ANEXO I
AUTORIZACION DE DESEMBOLSO Nº ---

--------, --- de -------- de ------

Al
Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES
A/C Área de Comercio Exterior – AEX
Av. República do Chile, No. 100 – 18º andar
20139-900 – Rio de Janeiro – RJ
Brasil

Ref.: CONTRATO DE FINANCIAMIENTO ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado entre el Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES ("BNDES"), la República Dominicana, por intermédio de la *Secretaria de Estado de Hacienda de la República Dominicana* ("REPUBLICA") y la CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A, en la calidad de INTERVENTOR EXPORTADOR ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), el --- de --------- de ----. ----------

Estimados Señores, ----------

1. Nos referimos al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO de referencia, relativo al financiamiento (i) de hasta el 100% (cien por ciento) de las exportaciones brasileñas de BIENES Y SERVICIOS, destinadas a la ejecución del PROYECTO; y (ii) del pago de la prima de Seguro de Crédito a la Exportación a la institución responsable de su recepción

2. Los términos definidos utilizados en este documento tienen el mismo significado que se les ha atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

3. En la calidad de financiada y cumplidas las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos irrevocablemente a BNDES a liberar directamente a CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ, S/A ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), en Brasil, en moneda brasileña, a cuenta y orden de la REPUBLICA, el valor de US$ ----------(------- Dólares Norteamericanos), relativo al embarque de los BIENES/prestación de los SERVICIOS.

4. Autorizamos a BNDES, además, a pagar a la institución responsable de la recepción de la prima relativa al Seguro de Crédito a la Exportación el valor referente a la prima de seguro de crédito a la exportación, correspondiente a 1,65587% (un entero con sesenta y cinco mil quinientos ochenta y siete centésimos de milésimos porcentuales) sobre el monto estipulado en el Numeral 3 anterior, con arreglo a la Cláusula Decimoséptima del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

5. Declaramos que el CRÉDITO que ha de ser liberado según los Numerales 3 y 4 anteriores corresponde:

(i) al pago del valor de los BIENES y/o SERVICIOS suministrados y/o prestados por el INTERVENTOR EXPORTADOR en el ámbito del CONTRATO COMERCIAL, según factura Nº -------- en anexo: y

(ii) al pago a la institución responsable de la recepción de la prima referente al Seguro de Crédito a la Exportación.

6. Declaramos además, que la utilización del CREDITO es compatible con el cronograma de ejecución físico-financiera del PROYECTO, en la forma aprobada por BNDES, y que tales recursos no serán utilizados en gastos que impliquen coste o resarcimiento de gastos que hayan sido realizados o que puedan realizarse por la REPUBLICA en moneda local o en terceros países.

Atentamente,

REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

ANEXO II

DECLARACION DEL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA

BANCO CENTRAL DO BRASIL
(Dirección)
Departamentos: DERIN/DIREC
Brasilia – Distrito Federal – Brasil
Fax: 0055(61) 414.1864
Teléfono:0055(61) 414.1930

c/c a

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES
Área de Comercio Exterior
Att.: Jefe de Departamento-DECEX2
Av. República do Chile, Nº 100 – 18º piso
20139-900 – Río de Janeiro – RJ
Brasil.

Santo Domingo, ---- de --------- de ----. ------

Estimados Señores,

1. Nos referimos al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO celebrado el .... de ..... de 200….. entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social – BNDES y la República Dominicana, representada por ..... ("REPUBLICA") con la intervención de la Constructora Andrade Gutierrez, S/A, ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO"), a través del cual BNDES se compromete a financiar la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS que han de ser exportados desde BRASIL a la REPUBLICA en el ámbito del PROYECTO de instalación de una Planta Generadora Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), en hasta el 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS que han de ser exportados desde Brasil al PROYECTO. Los términos definidos utilizados en este documento tendrán el mismo significado que se les ha atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2. Según dispuesto en la Cláusula 4.1.1 (j) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos el pago automático, en sus respectivos vencimientos, de los instrumentos de cobro referentes a la totalidad de las obligaciones resultantes del CREDITO de que se trata, a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos – CCR, de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), suscrito entre el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana.

3. Reconocemos el compromiso que en virtud de la Cláusula Décimonovena, Acápite 19.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, ha asumido la República Dominicana, a través de la *Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana*, de no solicitar, en ningún momento, que se reescalonen las obligaciones por ella asumidas ante la República Federativa de Brasil, incluyendo el contrato de referencia, lo cual no afectará las normas del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de ALADI – Asociación Latinoamericana de Integración.

4. Reconocemos también, que los pagos de intereses estipulados en la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y demás cargos contractuales debidos durante el periodo de gracia (período anterior al inicio de la Amortización, estipulada en la Cláusula 9.1) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se harán bajo el código de reembolso que consta en el PAGARE GLOBAL previsto en la Cláusula 18.1 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sin perjuicio del valor de fac de este título.

5. En consecuencia, informamos el número de referencia para el reembolso de los instrumentos de cobro:

Atentamente,

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

Testigos:

1. ----------
Nombre:
Cargo:

2. ----------
Nombre:
Cargo:

ANEXO III
PAGARE

Lugar y Fecha de Emisión

Nº----------
Cantidad: US$.-
Vencimiento: ---------

Por valor recibido, la República Dominicana representada por ..... ("REPUBLICA"), por el presente documento, se obliga a pagar incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico y Social – BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, o en otro lugar a opción del portador, la cantidad de US$10,165,587.00 (Diez Millones Ciento Sesenta y Cinco Mil Quinientos Ochenta y Siete Dólares de los Estados Unidos de América), el --- de --- de ---. / ---------- (----), ---- de ------. / ----------

Obs.: Este pagaré deberá contener en su reverso, los siguientes textos:

I) Reembolsable a través del Convenio de |Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº ---------" (indicado por la institución emisora).

II) Este pagaré ("pagare") proviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la instalación de una Planta Generadora Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el --- / --- / ---. /----

País exportador: República Federativa de Brasil.
País importador: República Dominicana.
Valor: US$

III) El BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso mencionado en el Acápite (I) anterior para el débito de todos los cargos que incidan, aunque eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, sin perjuicio de su valor de face, hasta su vencimiento, incluyendo, pero no limitado a: (i) intereses adeudados durante el período de gracia, que se han de establecer y cobrar semestralmente, según la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, utilizando el documento PAI (intereses sobre pagaré); (ii) Comisión de Administración prevista en la Cláusula Sexta del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; (iii) Cargo por Compromiso estipulado en la Cláusula Séptima del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; y (iv) intereses por mora previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA (Identificar firmante)

Nombre:
Cargo:

ANEXO IV
PAGARE

Lugar y Fecha de Emisión

Por valor recibido, la República Dominicana representada por ..... ("REPUBLICA"), por el presente documento, se obliga a pagar incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico y Social – BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, o en otro lugar a opción del portador, la cuantía de US$ ---------.00(--------),
el--- de --- de ---./
---------- (-----),----- de ------./
----------./ ----------

Obs.: Este pagaré deberá contener en su reverso, los siguientes textos:

I) Reembolsable a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº -------- "(indicado por la institución emisora).

II) Este pagaré ("pagaré") deviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la instalación de una Planta Generadora Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el ---/---/---./---------

País exportador: República Federativa de Brasil.
País importador: República Dominicana.
Fecha del embarque/facturación de los BIENES/SERVICIOS .....
Valor: US$ .....

III) EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso para débito de todos los cargos que incidan, aunque eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, hasta su vencimiento, así como eventuales intereses por mora, previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA (Identificar firmante) ---------
Nombre: -
Cargo: ----------

TRADUCIDO a solicitud de la parte interesada, en Santo Domingo, República Dominicana, hoy día siete (07) de diciembre del año dos mil siete (2007).

María Esther Fernández A. de Pou
Intérprete Judicial

I

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 265-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo del 14 de enero de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social y la República Dominicana, por un monto de US$60,993,522.00, para ser utilizado en el financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 265-08

VISTO: Los Incisos 14 y 19 del Artículo 37, de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo Préstamo del 14 de enero de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de la Constructora Andrade Gutiérrez, S. A., por un monto de sesenta millones novecientos noventa y tres mil quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de Norteamérica con 00/100 (US$60,993,522.00).

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Acuerdo de Préstamo del 14 de enero de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de la Constructora Andrade Gutiérrez, S.A., por un monto de sesenta millones novecientos noventa y tres mil quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de Norteamérica con 00/100 (US$60,993,522.00), para ser utilizados en el financiamiento parcial del Proyecto Hidroeléctrico Las Placetas, el cual será ejecutado por la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

Por el presente instrumento particular ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado, de una parte, por **"BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONOMICO E SOCIAL – BNDES",** una empresa pública federal brasileña, con sede en Brasilia, Distrito Federal, y oficina de servicios en la Ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, en la Avenida República de Chile, No. 100, en la República Federativa de Brasil ("Brasil"), inscrito en CNPJ/MF bajo el No. 33.657.248/0001-89, por sus representantes legales que subscriben ("BNDES") y, de otra parte, por la **REPÚBLICA DOMINICANA**, por intermedio de la *Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana*, representada, en este acto, por el Sr. Vicente Bengoa Albizu, debidamente autorizado según Poder Especial expedido por el Presidente de la República Dominicana ("REPÚBLICA"), con la intervención de la **CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ, S/A**, sociedad anónima, con sede en la Avenida do Contorno, No. 8.123, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil, inscrita en CNPJ/MF bajo el No. 17.262.213/0001-94, por sus representantes legales quienes firman al final ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), conjuntamente denominados partes ("PARTES");

CONSIDERANDO QUE:

a) La Corporación *Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (*CDEEE) ("IMPORTADOR") ha celebrado, el 14 de julio de 2005, contrato comercial ("CONTRATO COMERCIAL"), con el INTERVENTOR EXPORTADOR, por medio del cual el Importador ha asumido la obligación de adquirir del EXPORTADOR materiales, equipos y servicios que se han de exportar desde Brasil (conjuntamente "BIENES Y SERVICIOS" y aisladamente "BIENES" y "SERVICIOS"), objetivando la implantación de la Usina Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, localizada en la República Dominicana ("PROYECTO"); y que

b) BNDES tiene interés en financiar la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar desde BRASIL a la REPUBLICA, destinados a hacer viable la implantación del PROYECTO, razón por la cual el Directorio de BNDES ha aprobado la concesión de financiamiento para la adquisición de esos BIENES Y SERVICIOS por la REPUBLICA, así como el financiamiento de la prima de seguro de crédito a la exportación;

c) El Directorio del BNDES ha autorizado la formalización del acuerdo financiero por medio de dos Contratos de Financiamiento, uno de ellos por el monto de US$ 10.165.587,00 ("PRIMERO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") y otro por el monto de US$ 60.993.522,00 ("SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMEINTO");

RESUELVEN las PARTES celebrar el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que se regirá por las Cláusulas siguientes:

CLAUSULA PRIMERA – NATURALEZA, VALOR Y FINALIDAD DEL CREDITO

1.2 – BNDES abre, en los términos de este instrumento, a la REPUBLICA un crédito por el valor total de hasta US$60.993.522,00 (sesenta millones, novecientos noventa y tres mil, quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de América) ("CREDITO"), divididos en dos subcreditos:

1.2.1 Subcredito "A": de hasta US$ 60.000.000,00 (sesenta millones de dólares de los Estados Unidos de América), correspondientes a hasta el 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar, en INCOERM pactado, cuyo monto hasta el límite de US$21,000,000.00 (veintiún millones, quinientos mil dólares de los Estados Unidos de América), destinado a adquisición de los BIENES exportados desde BRASIL por la Constructora Andrade Gutiérrez, S/A, y el monto de hasta US$39,000,000.00 (treinta nueve millones de dólares de los Estados Unidos de América), destinado a la adquisición de los SERVICIOS exportados desde BRASIL a la República Dominicana por la Constructora Andrade Gutiérrez, S/A; y

1.1.2. Sucredito “B”: hasta US$993.522,00 (novecientos noventa y tres mil, quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de América), correspondientes al valor de la prima de seguro de crédito a la exportación mencionado en la Cláusula Decimoséptima.

1.2 – EL CRÉDITO se destina, exclusivamente, al financiamiento de hasta los 100% (cien por ciento) del valor de los materiales, equipos y servicios, que el IMPORTADOR ha de adquirir y el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de exportar, destinados a la implantación de la Usina Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana, y del pago de la prima de seguro de crédito a la exportación que se ha de contratar para esta operación, hasta los valores estipulados en los subitem 1.1.1. y 1.1.2. más arriba.

1.2.1. – Se considerarán elegibles para financiamiento de la parcela de los BIENES las máquinas, equipos y materiales que alcancen a los índices mínimos de nacionalización de los 60% (sesenta por ciento), que se ha de apurar de acuerdo con los criterios utilizados por FINAME/BNDES.

1.2.2. – Los BIENES exportados deberán representar, como un mínimo, los 35 % (treinta y cinco por ciento) del valor del Subcrédito “A” mencionado en el subitem 1.1.1. arriba, observado lo dispuesto en la Cláusula Vigésima.

1.3.- LA REPÚBLICA asume, en este acto, de forma irrevocable, las obligaciones financieras de responsabilidad del IMPORTADOR consecuentes de la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS, en el ámbito del CONTRATO COMERCIAL.

1.4 – EL CRÉDITO abierto en la forma de esta Cláusula no se lo podrá utilizar para finalidades diversas de las contractualmente estipuladas, en especial para:

(a) el pago de impuestos, tarifas aduaneras, contribuciones, comisiones y cualesquiera otras tasas o tributos debidos en la República Dominicana; y

(b) gastos de cualquier naturaleza que se han de realizar en la República Dominicana, o en terceros países, que impliquen remesa de divisas desde Brasil al exterior.

CLÁUSULA SEGUNDA – PLAZO DE UTILIZACION Y DISPONIBILIDAD DEL CREDITO

2.1 – El plazo de utilización del CREDITO es de hasta 45 (cuarenta y cinco) meses contados desde la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO hecha por BNDES, según lo dispuesto en la Cláusula Vigésimo Cuarta, cuya finalización hará que BNDES esté exento de efectuar cualquier liberación de recursos a favor de la REPUBLICA, en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2.2 – EL CREDITO se lo liberará parceladamente, mediante el cumplimiento de las condiciones precedentes previstas en la Cláusula Cuarta, de acuerdo con la entrega de los BIENES y mediante presentación de la factura correspondiente a los SERVICIOS prestados, de acuerdo con el cronograma de ejecución físico financiera del PROYECTO previsto en el CONTRATO COMERCIAL.

2.3 – EL CREDITO se lo colocará a disposición de la REPUBLICA y se lo liberará, al INTEVENTOR EXPORTADOR y a la institución responsable del recibimiento de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación, según el caso, en Brasil, en moneda corriente nacional, a cuenta y orden de la REPUBLICA.

2.3.1 – El Subcrédito "A" se lo liberará el día hábil en la Ciudad de Rio de Janeiro, por intermedio de banco mandatario que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de indicar y BNDES ha de aprobar ("BANCO MANDATARIO"), debiendo el BANCO MANDATARIO trasladar al INTERVENTOR EXPORTADOR los valores liberados por BNDES, a cuenta y orden de la REPUBLICA, el primer día hábil siguiente a la fecha de su liberación por BNDES.

2.3.2 – El Subcrédito "B" se lo liberará BNDES, las mismas fechas del Subcrédito "A", directamente a la institución responsable del recibimiento de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación, a cuenta y orden de la REPUBLICA.

2.4 – BNDES se reserva el derecho de no efectuar liberaciones del CREDITO en los 20 (veinte) días que antecedan a las fechas de vencimiento de cada parcela de intereses, en los términos de la Cláusula Quinta de este Contrato.

2.5 – BNDES podrá, a su exclusivo criterio, mediante notificación por escrito a la REPUBLICA, cancelar el CREDITO, en caso que no se las cumplan íntegramente, en el plazo de 6 (seis) meses contados desde la fecha de DECLARACION DE EFICACIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, las condiciones precedentes para utilización de la primera parcela del CREDITO estipuladas en el item 4.1.1. de la Cláusula Cuarta, observado aún lo dispuesto en la Cláusula Séptima de este Contrato.

CLAUSULA TERCERA – DECLARACIONES

3.1 – LA REPUBLICA declara, en este acto, que:

(a) se han concedido, de acuerdo con la legislación aplicable de la República Dominicana, todas las autorizaciones constitucionales, legales y reglamentarias requeridas para la formalización del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, inclusive por lo que toca a la representación de la REPUBLICA y la validez, eficacia y exigibilidad del Contrato;

(b) la firma de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y el cumplimiento de las obligaciones consecuentes del mismo no están en conflicto con, ni resultarán en violación de tratado, acuerdo, contrato u otro instrumento de que la REPUBLICA sea parte; así

como de decisión judicial, dispositivo constitucional, legal o reglamentario de la República Dominicana; o de cualquier obligación de su responsabilidad;

(c) la legalidad, la validez, la eficacia, la ejecutabilidad y la admisibilidad como prueba de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO en la República Dominicana dispensan su puesta en archivo, traducción y, a excepción de lo previsto en la *Ley No. 6-06 de Crédito Público* de la República Dominicana, la inscripción o protocolo ante cualquier organismo público, juzgado o autoridad de la República Dominicana, o el pago de cualquier impuesto de sello, tasa de inscripción, encargo o tributo semejante.

(d) las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se constituyen como líquidas y ciertas y se las considerarán como legales, válidas, eficaces y exigibles, luego de su ratificación por el Congreso Nacional de la República Dominicana, promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en el organismo de la prensa oficial de la República Dominicana.

(e) se han cumplido todos los procedimientos y concedido todas las autorizaciones necesarias a la inscripción de la deuda consecuente del CONTRATO DE FINANCIMIENTO ante el Banco Central de la República Dominicana, que comprenden los valores representativos del saldo deudor del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, compuesto de principal liberado, intereses compensatorios y moratorios, gastos, comisiones, encargos y demás penalidades pactadas (“DEUDA”);

(f) esta operación de financiamiento está contemplada en las disposiciones generales del *Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos* o en ley específica que contiene las características básicas de esta operación y está previamente autorizada por el *Secretario de Estado de Hacienda*, en cumplimiento a lo dispuesto en los Artículos 20 y 21 de la *Ley No. 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, de la República Dominicana.

(g) no hay exigencia de deducción o descuento en la fuente de pagos que se han de efectuar a favor de BNDES, en razón de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, así como no hay incidencia de cualquier tributo de responsabilidad de BNDES sobre tales pagos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana.

(h) salvo en cuanto a las obligaciones que gocen de privilegio legal, las obligaciones de pago consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se encuentran en igualdad de condiciones con todas las otras obligaciones de pago de responsabilidad de la REPUBLICA, no habiendo preferencia en la liquidación de sus créditos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana.

(i) de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana, las eventuales demandas administrativas o judiciales de BNDES consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estarán en nivel de igualdad, por lo que toca a derecho de pago, con las demandas de todos los demás acreedores quirografarios de la REPUBLICA.

(j) la elección de la legislación brasileña como aplicable al presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO es válida, está en conformidad con la legislación de la República Dominicana y será reconocida y aplicada por los organismos jurisdiccionales de la República Dominicana;

(k) Las sentencias proferidas por autoridades judiciales brasileñas se las reconocerán y ejecutarán las cortes de la República Dominicana, sin reexamen del mérito, luego de ser homologadas por el Tribunal de Primera Instancia de la República Dominicana.

(l) no es necesario que BNDES se licencie, habilite o en otra forma se autorice a ejercer actividades comerciales en la República Dominicana, a efecto de ejercicio de sus derechos o a la celebración y el cumplimiento del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana;

(m) BNDES no es, ni será considerado domiciliado o ejerciendo actividades en la República Dominicana en razón de la celebración, el cumplimiento o la exigibilidad del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(n) eventuales divergencias o demandas consecuentes de los contratos celebrados para la ejecución del PROYECTO no dispensarán a la REPUBLICA del fiel cumplimiento de las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(o) no hay cualquier no cumplimiento respecto a las obligaciones de su responsabilidad o de cualquiera de sus entes, en contratos o instrumentos que consubstancien endeudamiento externo;

(p) ningún endeudamiento externo de la República Dominicana o de cualquiera de sus entes está garantizado por cualquier gravamen sobre rentas o activos actuales o futuros de la República Dominicana o de cualquiera de sus divisiones;

(q) renuncia al derecho de reivindicar para sí inmunidad en contra acción judicial, ejecución u otra medida legal propuesta contra la REPUBLICA, con fundamento en soberanía o cualquier otro argumento, en la forma de la legislación aplicable;

(r) el PROYECTO financiado en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO irá observar todas las normas ambientales aplicables vigentes en la República Dominicana; y

(s) todas las declaraciones prestadas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son verdaderas y completas y que no tiene conocimiento de cualesquier hechos o circunstancias relevantes que no se hayan expresamente declarado en este instrumento y que, si conocidos, podrían afectar adversamente a la decisión de BNDES en cuanto a la concesión del CREDITO o la capacidad de la REPUBLICA de cumplir las obligaciones consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

3.2 – No obstante lo dispuesto en el ítem (g) de la Cláusula 3.1, en caso de incidencia de tributo, la REPUBLICA estará sujeta al cumplimiento de las obligaciones reseñadas en la Cláusula Decimotercera.

CLAUSULA CUARTA – CONDICIONES PRECEDENTES A LA UTILIZACION DEL CREDITO

4.1 – EL CREDITO sólo se lo pondrá a disposición de la REPUBLICA después del cumplimiento de las condiciones enunciadas en esta Clausula Cuarta, en forma satisfactoria para BNDES.

4.1.1 – La utilización de la primera parcela del CREDITO está condicionada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el ítem 4.1.2; al pago íntegro, por la REPUBLICA, de la Comisión de Administración y los Gastos a Reembolsar mencionados en las Cláusulas Sexta y Octava, respectivamente, además del recibimiento por BNDES:

(a) de un ejemplar del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, debidamente certificado en Notaría y Consulado;

(b) de una copia, debidamente certificada en Notaría y Consulado, del CONTRATO COMERCIAL, el que deberá reflejar las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(c) de un ejemplar del instrumento jurídico que se ha de firmar entre el Banco Mandatario, BNDES y el INTERVENTOR EXPORTADOR, en forma satisfactoria para BNDES, estipulando, entre otras, la obligación del INTERVENTOR EXPORTADOR relativa al pago, en su caso, de los gastos consecuentes de dicho instrumento, que regulará las actividades del Banco Mandatario;

(d) de Certificado de Garantía de Cobertura de Seguro de Crédito a la Exportación, emitido a favor de BNDES, en forma satisfactoria para BNDES, de acuerdo con la Cláusula Decimoséptima;

(e) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, obtenido por el INTERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, observadas sus formalidades legales y que evidencie la autorización para la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, que indique la REPUBLICA como deudora y BNDES como acreedor, además de los términos financieros de este Contrato;

(f) de copia autenticada del contrato celebrado entre el INTERVENTOR EXPORTADOR y empresa de auditoria externa brasileña cuyo objeto sea la verificación y certificación de la efectiva exportación de BIENES Y SERVICIOS financiados en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en los términos de la Cláusula Vigésima;

(g) de las autorizaciones gubernamentales, exigidas por la legislación de la República Dominicana para la celebración del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y para el cumplimiento, por la REPUBLICA, de las obligaciones en él estipuladas, inclusive la comprobación de que el mismo está registrado como deuda pública en la *Secretaría de Estado de Hacienda*, en cumplimiento a lo dispuesto en la *Ley 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, vigente en la República Dominicana, debidamente certificada en Notaría y Consulado;

(h) de documento revestido de las formalidades legales exigidas por la República Dominicana, debidamente certificado en Notaría y Consulado, que evidencie la autorización para el firmante del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y de los documentos consecuentes del mismo a firmarlos en nombre de la REPUBLICA, debiendo también estar certificadas en Notaría y Consulado las firmas de los representantes legales de la REPUBLICA;

(i) del comprobante del curso en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos –CCR- del Pagaré Global ("Pagaré") identificado en el ítem 18.1 de la Cláusula Decimoctava de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, emitida por la REPUBLICA a favor de BNDES, de acuerdo con la legislación brasileña aplicable, con arreglo a los términos y plazos previstos en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en forma satisfactoria a BNDES y demás documentos que la legislación brasileña exige aplicable a CCR; y

(j) de comunicación del Banco Central de la República Dominicana al Banco Central de Brasil, en la forma del Anexo II, con copia a BNDES, autorizando el pago automático de los instrumentos de cobranza referentes a la totalidad de las obligaciones resultantes de la presente operación, a través de CCR, subscrito entre el Banco Central de la República Dominicana y el Banco Central de Brasil.

4.1.2 – Constituye condición para la utilización de las parcelas del CREDITO, inclusive la primera, el recibimiento por BNDES:

(a) de comprobación del pago del Encargo por Compromiso mencionado en la Cláusula Séptima, que esté eventualmente vencido, eventuales Gastos a Reembolsar mencionados en la Cláusula Octava y de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación según autorizado por la autorización de Desembolso a que se refiere el ítem "f" más abajo;

(b) de la correspondiente Autorización de Desembolso ("Autorización de Desembolso"), en la forma del Anexo I, emitida por IMPORTADOR, en nombre y a cuenta de la REPUBLICA, numerada en orden secuencial única, a favor del INTERVENTOR EXPORTADOR y de la institución responsable del recibimiento de la prima relativa al seguro de crédito a la exportación;

(c) de documentos, debidamente certificados por Notaría y Consulado, que comprueben la otorga de poderes a los firmantes del documento reseñado en el apartado (f) abajo y de las Autorizaciones de Desembolso mencionadas en el apartado (b) abajo, para subscribirlos en nombre de la REPUBLICA, asumiendo las obligaciones de ellos consecuentes;

(d) de relación de los Registros de Exportación (RE) de los BIENES financiados, elaborada por el INTERVENTOR EXPORTADOR, mencionando el número de la factura correspondiente;

(e) de original de la factura comercial emitida por el INTERVENTOR EXPORTADOR, indicada en la correspondiente Autorización de Desembolso, debidamente aprobada y con la expresión "de acuerdo" puesta por el IMPORTADOR sobre el cuerpo de la factura, así como, en el caso de los desembolsos relativos a las exportaciones de BIENES, del respectivo conocimiento de embarque, evidenciando el valor de los BIENES exportados;

(f) de documento emitido por el INTERVENTOR EXPORTADOR con el "de acuerdo" del IMPORTADOR, indicando los SERVICIOS prestados, los porcentajes de avance físico del PROYECTO y valores correspondientes, y el número de la respectiva factura comercial, a fin de que se puedan identificar claramente los eventos relacionados;

(g) del informe de acompañamiento físico-financiero del PROYECTO, según Cláusula Decimonovena;

(h) de informe de acompañamiento relativo a la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, en los términos de la Cláusula Vigésima;

(i) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de obtener, por intermedio de SISCOMEX, observadas las formalidades legales y las condiciones del financiamiento, en caso de que haya cualesquiera alteraciones respecto al Registro de Operación de Crédito – RC mencionado en el apartado "f" del item 4.1.1 de esta Cláusula;

(j) de relación detallada de los BIENES exportados, con sus respectivos índices de nacionalización y fabricantes en Brasil;

(k) del documento de cobro de la prima de seguro de crédito a la exportación, emitido por la institución responsable por el recibimiento;

(l) de copia de la impresión de tela del Registro de Exportación – RE, debidamente anotado por la Secretaría de la Renta Federal de Brasil, obtenida por el INTERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, referente al embarque de los BIENES, donde quede evidenciada la autorización para su exportación, vinculado al Registro de Operación de Crédito – RC, mencionado en el apartado (e) del item 4.1.1 de esta Cláusula; y

(m) de los demás documentos exigidos por las Normas Operacionales de la Línea BNDES Post-embarque y por la legislación brasileña aplicable, además de otros documentos que BNDES juzgue necesarios.

4.1.3 – Además de las condiciones arriba mencionadas, los desembolsos del BNDES están además condicionados a:

(d) Inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza de la REPUBLICA ante el Sistema BNDES, compuesto por el BNDES y sus subsidiarias Agencia Especial de Financiamiento Industrial – FINAME y BNDES Participaciones S.A. – BNDESPAR ("Sistema BNDES");
(e) Inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza del INTERVENTOR EXPORTADOR o de cualquier empresa perteneciente a su Grupo Económico ante el Sistema BNDES; y
(f) Inexistencia del hecho de naturaleza económico-financiera que, a criterio del BNDES, pueda comprometer el cumplimiento de las obligaciones asumidas por la REPUBLICA en los términos de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA QUINTA – INTERESES

5.1 – La tasa de intereses incidente sobre el CREDITO abierto en la forma de la Cláusula Primera del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO será la tasa de intereses para préstamos o financiamientos interbancarios de Londres (LIBOR) para períodos de 60 (sesenta) meses, divulgada por el Banco Central de Brasil, disponible en SISBACEN (transacción PTAX-800, opción 8), válida para la fecha de firma del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, acrecida de los 2,00% a.a. (dos puntos por ciento al año) a título de *spread*, permaneciendo fija hasta la total liquidación del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y considerando, para base de cálculo, el año de 360 (trescientos sesenta) días.

5.2 – Los intereses los deberá pagar la REPUBLICA en 24 (veinticuatro) parcelas semestrales y consecutivas, venciéndose la primera parcela 06 (seis) meses tras la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésimo Cuarta y se los calcularán día tras día, sobre el saldo deudor del CREDITO, a partir de la fecha de cada liberación efectuada en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con el sistema proporcional.

5.3 – BNDES deberá preparar y enviar a la REPUBLICA, luego de cada liberación del CREDITO, directamente o por intermedio del Banco Mandatario, una planilla para pago de las obligaciones financieras consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA SEXTA – COMISION DE ADMINISTRACION

6.1 – LA REPUBLICA pagará a BNDES, a título de Comisión de Administración ("Comisión de Administración"), el monto equivalente al 1,0% (uno por ciento) *flat* sobre el total del CREDITO, en parcela única, en hasta 30 (treinta) días contados desde la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Cuarta, o hasta la fecha de la primera liberación de recursos, el que ocurra primero

CLAUSULA SEPTIMA – ENCARGO POR COMPROMISO

7.1 – LA REPUBLICA pagará semestralmente a BNDES, a título de Encargo por Compromiso ("Encargo por Compromiso"), el monto correspondiente a 0,5% a.a. (cinco décimos por ciento al año) sobre el valor no utilizado del CREDITO, calculado *pro rata tempore* sobre el valor no utilizado del CREDITO, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésimo Cuarta.

7.2 – En caso de que ocurra la cancelación del CREDITO, según previsto en el item 2.5 de la Cláusula Segunda, la REPUBLICA se obliga a pagar a BNDES el monto total debido a título de Encargo por Compromiso, en el plazo máximo de 3 (tres) días hábiles en la Ciudad de Río de Janeiro, a contar desde la fecha del recibimiento, por la REPUBLICA, de la notificación de cancelación, observado lo dispuesto en los item 11.4 y 11.5 de la Cláusula Undécima.

CLAUSULA OCTAVA – GASTOS A REEMBOLSAR

8.1 – Todos los gastos en que BNDES incurra en la negociación, preparación, contratación y registros del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO los deberá reembolsar el INERVENTOR EXPORTADOR, debiendo pagarse en hasta 2 (dos) días a contar desde la fecha de expedición del Aviso de Cobranza correspondiente.

CLAUSULA NOVENA – AMORTIZACION

9.1 – El principal consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo amortizará la REPUBLICA, en dólares de los Estados Unidos de América, en 17 (diecisiete) prestaciones semestrales, iguales y consecutivas, para cada subcrédito, venciéndose la primera en el 48º (cuadragésimo octavo) mes a contar desde la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Cuarta.

CLAUSULA DECIMA – QUIEBRA DEL FONDO DE CAPTACION

10.1 – LA REPUBLICA se obliga a pagar cualquier valor adicional necesario para compensar a BNDES por las pérdidas o costos sobre los valores financiados, incluyendo las pérdidas relativas al fondo de captación ("breakage costs"), en la forma de la legislación brasileña aplicable.

CLAUSULA UNDECIMA – PROCESAMIENTO Y COBRANZA DE LA DEUDA

11.1 – La cobranza del Principal, los Intereses y demás encargos debidos en razón del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se hará mediante solicitación de reembolso por el Banco Mandatario al Banco Central de Brasil, en el ámbito del Convenio

de pagos y Créditos Recíprocos – CCR de la Asociación Latinoamericana de Integración – ALADI, integrado por el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana, a las fechas de sus respectivos vencimientos, según los códigos de reembolso que constan de los Pagarés referidos en la Cláusula Decimoctava de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

11.2 – Los pagos realizados bajo los códigos de reembolso constantes de los Pagarés, previstos en el ítem 11.1 más arriba, se los harán sin deducción del valor de frente.

11.3 – La devolución y substitución por BNDES de los Pagarés emitidos por la REPUBLICA con arreglo a la Cláusula Decimoctava se efectuará directamente a través del Banco Mandatario.

11.4 – BNDES podrá cobrar directamente a la REPUBLICA, entre otros, el pago de los valores debidos a título de Comisión de Administración, Encargo por Compromiso, Gastos a Reembolsar y eventuales intereses de mora. En esta hipótesis, la cobranza se hará mediante aviso de cobranza, expedido por BNDES o por el BANCO MANDATARIO, con antelación para la REPUBLICA liquidar aquellas obligaciones a las fechas de sus vencimientos, de acuerdo con las instrucciones que constan en dicho aviso de cobranza. El no recibimiento del aviso de cobranza no eximirá a la REPUBLICA de la obligación de pagar los valores debidos a las fechas contractualmente establecidas.

11.5 – Todos y cualesquier pagos debidos por la REPUBLICA a BNDES en consecuencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que no tengan curso en CCR, se los deberán efectuar en dólares de los Estados Unidos de América, mediante el ingreso de fondos inmediatamente disponibles, a favor de BNDES, en cuenta corriente del Banco Mandatario en la Ciudad de Nueva York (EUA), cuyo número se lo deberá informar BNDES a la REPUBLICA, observado lo siguiente:

a) Los ingresos deberán efectuarse hasta las 10:00 horas del día de los respectivos vencimientos, considerado el horario de Nueva York.

b) BNDES podrá, durante la vigencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, señalar otra forma y lugar de pago, con tal que comunique por escrito a la REPUBLICA tal decisión con antecedencia mínima de 30 (treinta) días.

c) BNDES encaminará a la REPUBLICA un aviso de cobranza (“Aviso de Cobranza”), directamente o por intermedio del Banco Mandatario, referente al pago de cualquier valor referente a la DEUDA consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

d) El no recibimiento del Aviso de Cobranza no eximirá a la REPUBLICA de la obligación de pagar los valores debidos a BNDES a las fechas de los respectivos vencimientos, de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA DUODECIMA – VENCIMIENTO EN DIAS FERIADOS

12.1 – Para los pagos de que trata el ítem 11.5, de la Cláusula Undécima, todos los vencimientos de prestación de principal, intereses, encargos, comisiones y gastos consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO que vengan a ocurrir los sábados, domingos o feriados, serán, a todos los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, desplazados al primer día hábil subsiguiente.

CLAUSULA DECIMOTERCERA – TASAS E IMPUESTOS

13.1 - Todos y cualesquier tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones presentes o futuras, que incidan sobre el pago de cualesquier valores en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO serán de responsabilidad exclusiva de la REPUBLICA.

13.2 – LA REPUBLICA se obliga, en la hipótesis de incidencia de eventuales tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones sobre cualesquier valores debidos a BNDES en consecuencia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, a añadir a los pagos que se han de efectuar el monto necesario a la recomposición de los valores originalmente debidos, de forma que BNDES reciba tales valores como si dichas retenciones o deducciones no hubieran sido impuestas.

CLAUSULA DECIMO CUARTA – NO CUMPLIMIENTO

14.1 – Se caracterizan como eventos de no cumplimiento (cada uno, “Evento de no cumplimiento”):

(a) el no cumplimiento, por la REPUBLICA, de cualquier obligación financiera consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA con empresa del Sistema BNDES;

(b) el no cumplimiento de cualquier obligación no financiera asumida por la REPUBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o cualquier otro contrato celebrado por la REPUBLICA con empresa del Sistema BNDES;

(c) alteraciones en los términos y condiciones del CONTRATO COMERCIAL, sin la previa y expresa anuencia de BNDES, que puedan afectar, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

(d) la resolución, escisión o cancelación, por cualquier razón, del CONTRATO COMERCIAL;

(e) la cancelación, revocación o suspensión de cualquier autorización gubernamental, referente al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en forma que, a criterio de BNDES, pueda afectar la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(f) la comprobación de que cualquier declaración o información prestada por la REPUBLICA a los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, o para la emisión de cualquier documento relativo al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sea falsa, incompleta o incorrecta;

(g) el nuevo pacto total o parcial de deudas asumidas por la REPUBLICA, sin la previa y expresa anuencia de BNDES;

(h) la proposición o efectuación por la REPUBLICA de acuerdos que en alguna forma beneficien a sus acreedores, quienes, a criterio de BNDES, puedan afectar diversamente sus créditos ante la REPÚBLICA;

(i) la toma de cualquier medida que afecte material y adversamente, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPUBLICA de las obligaciones asumidas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; o

(j) declaración de moratoria total o parcial respecto de la deuda externa de responsabilidad de la REPUBLICA o de cualquiera de sus entes.

14.2 – No obstante las demás penalidades previstas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES determinará la suspensión inmediata de las liberaciones para el INTERVENTOR EXPORTADOR, en el caso de no cumplimiento por la REPUBLICA de cualquier obligación consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPUBLICA con el Sistema BNDES.

14.3 – BNDES se reserva el derecho de suspender las liberaciones de recursos en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en la hipótesis de ocurrir cualquier no cumplimiento relativo al CONTRATO COMERCIAL, hasta su reparación.

14.4 – A la ocurrencia de cualesquiera de los Eventos de No cumplimiento estipulados en las letras (b), (c) y (e) del ítem 14.1, la REPUBLICA tendrá el plazo de 15 (quince) días hábiles, en la Ciudad de Río de Janeiro, contados desde la fecha en que ocurrió el Evento de No cumplimiento, para repararlo, sin perjuicio de lo dispuesto en el ítem 14.2 arriba.

14.5 – En la hipótesis prevista en la letra (a) del ítem 14.1, la REPUBLICA quedará obligada a pagar a BNDES una pena convencional igual a la tasa de intereses (incluido el *spread*) estipulada en la Cláusula Quinta de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO acrecida del 2% a.a. (dos puntos por ciento al año), calculada la fecha del respectivo vencimiento hasta aquélla de su efectivo pago, día tras día, de acuerdo con el Sistema proporcional.

14.6 – A la ocurrencia de cualquiera de los Eventos de No cumplimiento, BNDES podrá declarar el vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, con la inmediata exigibilidad de la DEUDA, así como la suspensión de cualquier liberación, independientemente de demanda, protesto u otra forma de notificación.

14.7 – Los gastos administrativos eventualmente consecuentes del vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se los pagará la REPUBLICA a BNDES, según Aviso de Cobranza expedido por BNDES.

14.8 – Declarado el vencimiento anticipado, en los términos del item 14.6, queda la REPUBLICA aún obligada a indemnizar a BNDES por las pérdidas o costos consecuentes de quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, según previsto en la Cláusula Décima.

CLAUSULA DECIMOQUINTA – MULTA DE ENJUICIAMIENTO

15.1 – En la hipótesis de cobranza judicial de la DEUDA, la REPUBLICA pagará a BNDES multa de un 10% (diez por ciento) sobre el principal y encargos de la parcela de la DEUDA en litigio, así como los gastos judiciales, extrajudiciales y los honorarios de abogado incurridos por BNDES a partir del primer despacho de la autoridad competente en la petición de cobranza.

CLAUSULA DECIMOSEXTA – PAGO ANTICIPADO

16.1 – Se faculta a la REPUBLICA solicitar el pago anticipado parcial o total de la DEUDA consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, desde que notifique, por escrito, a BNDES, con la antelación mínima de 90 (noventa) días desde la fecha prevista para el pago pretendido, permaneciendo tal solicitación sujeta a la previa aprobación, por escrito, de BNDES.

16.2 – En la hipótesis prevista en el ítem 16.1, deberá la REPUBLICA indemnizar a BNDES, juntamente con el monto prepagado, por las pérdidas o costos consecuentes de quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, según previsto en la Cláusula Décima.

16.3 – Además de la indemnización prevista en la Cláusula 16.2, la REPUBLICA deberá pagar a BNDES los casos administrativos relacionados al procesamiento y cobranza de cualesquier pagos anticipados autorizados en la forma del ítem 16.1, limitados a US$10,000.00 (diez mil dólares de los Estados Unidos de América).

16.4 – En caso de pago anticipado de parte de la DEUDA, los valores prepagados se los aplicarán en el finiquito de débitos en el orden inverso de sus vencimientos, en los términos de las Cláusulas Quinta y Novena.

CLAUSULA DECIMOSEPTIMA – SEGURO

17.1 – Los riesgos políticos y extraordinarios consecuentes del financiamiento concedido por medio de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se los cubrirá un seguro de crédito a la exportación, con base en el Fondo de Garantía a la Exportación – FGE para instrumentos cursados en CCR/ALADI, en los términos de certificado de garantía de cobertura que se ha de emitir en términos satisfactorios para BNDES, para el porcentaje del 100% (cien por ciento) del saldo deudor de principal e intereses del financiamiento.

17.2 – La prima de seguro referente al seguro de crédito mencionado en la Cláusula 17.1 más arriba, definida por el Comité de Financiamiento y Garantía de las Exportaciones (COFIG) en su 19ª. Reunión Ordinaria del 25 de enero de 2006, es del 1,65587% (un entero con sesenta y cinco mil, quinientos ochenta y siete centésimos de milésimos por ciento) *flat* sobre el valor del Subcrédito "A".

17.3 – El pago de la prima referida en la Cláusula 17.2 arriba se lo deberá efectuar parceladamente, a la ocasión de cada liberación del Subcrédito "A", mediante el recibimiento, por BNDES, de la respectiva Autorización de Desembolso emitida por la REPUBLICA, observado lo dispuesto en el ítem 2.3.2. de la Cláusula Segunda.

CLAUSULA DECIMOCTAVA – GARANTIA

18.1 – Para asegurar el pago del Principal, los Intereses, la Comisión de Administración, el Encargo por Compromiso y demás encargos subsiguientes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, la REPUBLICA entregará a BNDES un Pagaré Global, en la forma del Anexo III, por el valor de US$60.993.522,00 (sesenta millones, novecientos noventa y tres mil, quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de América), correspondiente a la totalidad del CREDITO previsto en la Cláusula 1.1 de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, cuyo vencimiento se dará en el 48º (cuadragésimo octavo) mes a partir de la DECLARACION DE EFICACIA del Contrato.

18.2 – Este Pagaré Global se lo registrará el Banco Central de la República Dominicana en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos (CCR) de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), subscrito entre el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana, y estará revestido de todas las características de su liquidación en la forma automática a través de CCR.

18.3 – Al término de la utilización del financiamiento y antes del vencimiento de la primera prestación del Principal, el Pagaré Global arriba expresado se lo deberá sustituir por dos series de Pagarés, en la forma del Anexo IV, constando el Código de Reembolso de su registro en el Banco Central de la República Dominicana en CCR, con vencimientos semestrales a partir del 48º (cuadragésimo octavo) mes, inclusive, contados a partir de la DECLARACION DE EFICACIA de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo:

a) 17 (diecisiete) Pagarés referentes al Principal del CREDITO mencionado en la Cláusula 1.1, correspondiendo cada una de ellas a 1/17 (un entero con diecisieteavo) del CREDITO efectivamente utilizado;

b) 17 (diecisiete) Pagarés referentes a los Intereses debidos sobre el CREDITO no amortizado.

18.4 – Los Pagarés definitivos deberán contener autorización del Banco Central de la República Dominicana para utilización del mismo Código de Reembolso automático de CCR utilizado para el Pagaré Global, para que los pagarés definitivos pasen a instrumentalizar los débitos que se han de hacer en el saldo deudor de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

18.5 – En el caso de que el Pagaré Global referido no sea substituido al término de la utilización del CREDITO, y antes del vencimiento de la primera prestación de amortización del Principal, BNDES, mediante notificación con 30 (treinta) días de anticipo, podrá utilizarlo para el recibimiento del valor efectivamente debido.

18.6 – Al recibir los Pagarés Definitivos, revestidos de todos los requisitos establecidos en el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES, directamente o por intermedio del Banco Mandatario, devolverá a la REPUBLICA el Pagaré Global.

CLAUSULA DECIMONOVENA – OBLIGACIONES ESPECIALES DE LA REPUBLICA

19.1 – LA REPUBLICA se obliga a presentar a BNDES, semestralmente, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, estipulada en la Cláusula Vigésimo Cuarta, durante el período de ejecución del PROYECTO, un informe de acompañamiento físico-financiero emitido por empresa u organismo gubernamental encargado de la fiscalización y gerencia del PROYECTO, en los términos del CONTRATO COMERCIAL.

19.2 – LA REPUBLICA, con aquiescencia expresa del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA, se compromete a no solicitar, en ningún momento, que se escalonen de nuevo las obligaciones asumidas con BNDES.

19.3 – LA REPUBLICA se obliga, todavía, a incluir, en su presupuesto anual, sus obligaciones de pago consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, hasta que la DEUDA se haya liquidado íntegramente.

CLAUSULA VIGESIMA – OBLIGACIONES ESPECIALES DEL INTERVENTOR EXPORTADOR

20.1 – EL INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga a presentar, semestralmente, a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, estipulada en la Cláusula Vigésimo Cuarta, un informe de

acompañamiento de las exportaciones (“Informe”), elaborado en forma satisfactoria para BNDES, con descripción circunstanciada de los BIENES Y SERVICIOS vinculados al PROYECTO, exportados en el período de 06 (seis) meses anteriores a la fecha prevista para la presentación del Informe, acompañado de parecer técnico, elaborado en forma satisfactoria a BNDES, emitido por una empresa de auditoria externa brasileña contrata por el INTERVENTOR EXPORTADOR, a sus expensas, y previamente aprobada por BNDES.

20.1.1 – El Informe deberá contener, entre otras informaciones juzgadas por BNDES necesarias, la relación de los cargos existentes colocados directamente hacia el PROYECTO con el cuantitativo de cada cargo, gastos globales y respectivos encargos, así como la discriminación de los BIENES Y SERVICIOS exportados, con el valor y porcentaje correspondiente en cada factura presentada a BNDES para la utilización del Subcrédito “A”.

20.1.2 – El no cumplimiento por el INTEVENTOR EXPORTADOR de la obligación pactada en esta Cláusula causará la suspensión, por BNDES, de las liberaciones previstas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

20.2 – El INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga, todavía, a comprobar a BNDES, hasta el 48º (cuadragésimo octavo) mes a contar desde la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO prevista en la Cláusula Vigésima Cuarta, la efectiva exportación de bienes por el monto mínimo equivalente al 35% (treinta y cinco por ciento) del valor liberado del Subcrédito “A”, mediante la presentación de los correspondientes Registros de Exportación – RE, que el INTERVENTOR EXPORTADOR ha de obtener por intermedio de SISCOMEX.

20.2.1 – De ocurrir el no cumplimiento de la obligación estipulada en el item 20.2 arriba, el INTERVENTOR EXPORTADOR deberá pagar a BNDES multa por el valor correspondiente al 100% (cien por ciento) de la diferencia apurada entre el monto mínimo exigido de exportación de BIENES, según el item 20.2, y el efectivamente comprobado.

20.3 – Se obliga, también, el INTERVENTOR EXPORTADOR, a presentar a BNDES, semestralmente, a partir de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, estipulada en la Cláusula Vigésima Cuarta, durante el período de ejecución del PROYECTO, un informe de acompañamiento físico-financiero emitido por el IMPORTADOR.

CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA – LEGISLACION APLICABLE Y JURISDICCION

21.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y las obligaciones consecuentes del mismo se los regirá la legislación brasileña.

21.2 – Se elige el fuero de la Ciudad de Río de Janeiro, Brasil, para dirimir cualesquiera controversias consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con la exclusión de

cualquier otro, por más privilegiado que sea, observado, con todo, que se mantiene reservada la facultad de las PARTES de elegir cualquier otro tribunal que tenga jurisdicción respecto a BNDES.

CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA – CORRESPONDENCIAS.

22.1 – Cualquier comunicación relativa al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se la deberá encaminar por carta o fax a las direcciones siguientes:

BNDES:
BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES
Av. República do Chile, 100 – 18º andar
Río de Janeiro – RJ
BRASIL
CEP 20139-900
Tel.: + 55 21 2172-7210
Fax : + 55 21 2262-1470/2220-8244

REPÚBLICA:
REPUBLICA DOMINICANA
A/C: Sr. Vicente Bengoa Albizu
Secretario de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Avenida México, Nº 45, Gazcue
Santo Domingo
República Dominicana
Tel.: (809) 695-8030
Fax : (809) 695-8432

INTERVENIENTE EXPORTADOR
CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A
A/C: Sr. Luiz Claudio Martins Jordão
Praia de Botafogo, Nº 300, 4º andar
Botafogo
Río de Janeiro – RJ
BRASIL
CEP 22250-040
Tel.: + 55 21 2211-8004
Fax : + 55 21 22211-8081

CLAUSULA VIGÉSIMA TERCERA – CESION

23.1 – BNDES podrá ceder a terceros sus derechos y obligaciones previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, total o parcialmente. LA REPUBLICA podrá ceder a terceros sus derechos u obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, con tal que previamente autorizada por escrito por BNDES.

CLAUSULA VIGÉSIMA CUARTA – EFICACIA DEL CONTRATO

24.1 – La eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberá ocurrir dentro del plazo de 12 (doce) meses a contar desde la fecha de su firma y dependerá del cumplimiento, por la REPUBLICA, de las condiciones enumeradas a continuación, debiendo BNDES manifestarse sobre el complemento de las mismas, luego del examen de los documentos presentados:

(a) comprobación de la ratificación de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO por el Congreso Nacional de la República Dominicana, evidenciada por la promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en el organismo de la prensa oficial de la República Dominicana;

(b) recibimiento, por BNDES, de documento, certificado en Notaría y Consulado, que compruebe el registro de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO en la *Secretaría de Estado de Hacienda* de la República Dominicana, en cumplimiento a lo dispuesto en la *Ley 6-06 de Crédito Público*, del 20/01/06, vigente en la República Dominicana;

(c) presentación de parecer jurídico debidamente certificado en Notaría y Consulado, emitido en términos satisfactorios para BNDES, elaborado por un consultor jurídico indicado por la REPUBLICA y aprobado por BNDES, que, entre otras informaciones juzgadas necesarias por BNDES:

(i) certifique la capacidad legal de la REPUBLICA para celebrar este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(ii) relacione todas las autorizaciones legales y reglamentarias exigidas para la celebración y formalización, en especial en cuanto a la representación de la REPUBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y certifique que se han obtenido todas, inclusive por lo que concierne a la atención a lo dispuesto en la *Ley 6-06 de Crédito Público* del 20/02/06, vigente en la República Dominicana;

(iii) certifique que las obligaciones asumidas por la REPUBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en especial la elección de fuero y legislación aplicable, son legales, válidas, eficaces, exigibles y exequibles, no violan la Constitución tampoco cualquier ley o reglamento vigente en la República Dominicana; y

(iv) informe los procedimientos y requisitos necesarios a la ejecución de sentencias judiciales extranjeras ante el Poder Judicial de la República Dominicana.

24.1.1. Se considerará como fecha de entrada en eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO la fecha de la expedición de la declaración de eficacia por BNDES ("DECLARACION DE EFICACIA"), lo cual ocurrirá sólo después del cumplimiento, ante BNDES, de todas las condiciones aquí establecidas para la eficacia del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y del PRIMERO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

24.2. Las condiciones para eficacia del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se las deberán cumplir en el plazo de 12 (doce) meses a contar desde la fecha de la firma del SEGUNDO CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo que, transcurrido ese plazo sin que se comprueben a BNDES aquellas condiciones de eficacia referidas en la Cláusula Vigésima Cuarta, este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estará automáticamente cancelado.

CLAUSULA VIGÉSIMO QUINTA – VIGENCIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

25.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO tendrá vigencia por hasta 144 (ciento cuarenta y cuatro) meses, contados a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA, EN LOS TÉRMINOS DE LA Cláusula Vigésimo Cuarta, plazo en que la REPUBLICA y el INTERVENTOR EXPORTADOR deberán liquidar todas las obligaciones consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo este plazo automáticamente alargado en la hipótesis de no cumplimiento por la REPUBLICA o el INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de las obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA VIGESIMA SEXTA – INDEPENDENCIA DE LAS OBLIGACIONES

26.1. Considerando que BNDES no es parte del CONTRATO COMERCIAL, no podrá exigirse de BNDES el cumplimiento de cualquier obligación prevista en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, así como no podrá la REPUBLICA dejar de cumplir las obligaciones pactadas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL.

26.2 – LA REPUBLICA no demandará judicialmente a BNDES tampoco presentará contestación judicial o extrajudicial, directa o indirectamente contra BNDES, con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, incluyendo , sin limitación, aquéllas referentes a la compraventa, uso y calidad de los BIENES Y SERVICIOS, o de cualquier otra relación existente entre la REPUBLICA y terceros, debiendo la REPUBLICA cooperar, en buena fe, con BNDES, en la hipótesis de que se promueva, contra BNDES, acción judicial por terceros respecto a la finalidad del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLAUSULA VIGESIMA SEPTIMA – DISPOSICIONES GENERALES

27.1 – EL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo podrá alterar por acuerdo entre las PARTES, mediante la formalización de aditivo contractual, observados los procedimientos legales y reglamentarios aplicables.

27.2 – El no ejercicio por BNDES, la REPUBLICA o el INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de los derechos previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO no se lo considerará como renuncia o novación. En contrapartida, ninguna acción se la considerará como renuncia a cualquier derecho, poder o privilegio en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. Los derechos de las PARTES estipulados en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son cumulativos y adicionales a cualesquier otros derechos previstos en ley.

27.3 – En el caso de que se considere nula, anulable o ineficaz una de las cláusulas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, las demás disposiciones permanecerán válidas y eficaces.

27.4 – Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se ha redactado en lengua portuguesa. Las PARTES acuerdan que el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo podrá traducir al idioma castellano, sin carga para BNDES, a fin de que se lo someta a la ratificación por el Congreso Nacional de la República Dominicana, según previsto en el ítem 24.1 “a”, de la Cláusula Vigésima Cuarta y también a fines de obtención de las demás autorizaciones exigidas por la legislación de la República Dominicana. En caso de duda, controversia o litigio, prevalecerá el texto original en lengua portuguesa.

27.5 – Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO obliga las PARTES y sus sucesores a cualquier título.
Y, por estar justos y contratados, firman el presente en tres ejemplares, de igual tenor y a un solo efecto, en presencia de los testigos que subscriben abajo.

Rio de Janeiro, __ de _____ de _____.
Por BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES

---------- ----------
Nombre: Nombre:
Cargo: Cargo:

Por REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

Por CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A.

----------	----------
Nombre:	Nombre:
Cargo:	Cargo:

Testigos:

1.----------	2.----------
Nombre:	Nombre:
R.G.:	R.G.

ANEXO I – MODELO
AUTORIZACION DE DESEMBOLSO Nº ---

--------, --- de -------- de ------

A
Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES
A/C Área de Comercio Exterior – AEX

Av. República do Chile, No. 100 – 18º andar
20139-900 – Rio de Janeiro – RJ
Brasil

Ref.: CONTRATO DE FINANCIAMIENTO ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado entre el Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES ("BNDES"), la República Dominicana, por intermédio de la *Secretaria de Estado de Hacienda de la República Dominicana* ("REPUBLICA") y la CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ, S/A, en la calidad de INTERVENTOR EXPORTADOR ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), el --- de --------- de ----. ----------

Estimados Señores, ----------

1. Repartámonos al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO de referencia, el que tiene por fin el financiamiento (i)de hasta el 100% (cien por ciento) de las exportaciones brasileñas de BIENES Y SERVICIOS, destinadas a la ejecución del PROYECTO ; y (ii)del pago de la prima de Seguro de Crédito a la Exportación a la institución responsable de su recibimiento.

2. Los términos definidos utilizados en este documento tienen el mismo significado que se les ha atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

3. En la calidad de financiada y observadas las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos irrevocablemente a BNDES a liberar directamente a CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ, S/A ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), en Brasil, en moneda brasileña, a cuenta y orden de la REPUBLICA, el valor de US$ ----------(------- dólares norteamericanos), referente al embarque de los BIENES/prestación de los SERVICIOS.

4. Autorizamos a BNDES, todavía, a pagar a institución responsable del recibimiento de la prima relativa al Seguro de Crédito a la Exportación el valor referente a la prima de seguro de crédito a la exportación, correspondiente a 1,65587% (un entero con sesenta y cinco mil, quinientos ochenta y siete centésimos de milésimos por ciento) sobre el monto estipulado en el item 3 más arriba, con arreglo a la Cláusula Decimoséptima del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

5. Declaramos que el CRÉDITO que se ha de liberar según los ítem 3 y 4 arriba corresponde:

(i) al pago del valor de los BIENES y/o SERVICIOS suministrados y/o prestados por el INTERVENTOR EXPORTADOR en el ámbito del CONTRATO COMERCIAL, según factura Nº -------- en anexo: y

(ii) al pago a la institución responsable del recibimiento de la prima referente al Seguro de Crédito a la Exportación.

6. Declaramos, aún, que la utilización del CREDITO guarda compatibilidad con el cronograma de ejecución físico-financiera del PROYECTO, en la forma aprobada por BNDES, y que tales recursos no se los aplicarán en gastos que impliquen coste o resarcimiento de gastos que se hayan realizado o vengan a realizarse por la REPUBLICA en moneda local o en terceros países.

Atentamente,

REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

ANEXO II
DECLARACION DEL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA

BANCO CENTRAL DO BRASIL
(Dirección)
Departamentos: DERIN/DIREC
Brasilia – Distrito Federal – Brasil
Fax: 0055(61)414.1864
Teléfono:0055(61)414.1930

c/c a

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES
Área de Comercio Exterior
Att.: Jefe de Departamento-DECEX2
Av. República do Chile, Nº 100 – 18º piso
20139-900 – Río de Janeiro – RJ
Brasil.

Santo Domingo, ---- de --------- de ----. ------

Estimados Señores,

1. Nos referimos al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO celebrado el .... de ..... de 200….. entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social – BNDES y la República Dominicana, representada por ..... ("REPUBLICA") con la intervención de la Constructora Andrade Gutiérrez, S/A, ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO"), a través del cual BNDES se compromete a financiar la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar desde BRASIL a la REPUBLICA en el ámbito del PROYECTO de implantación de la Usina Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), en hasta el 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar desde Brasil al PROYECTO. Los términos definidos utilizados en este documento deberán tener el mismo significado que se les ha atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2. Según dispuesto en la Cláusula 4.1.1 (j) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos el pago, con automaticidad, en sus respectivos vencimientos, de los instrumentos de cobranza referentes a la totalidad de las obligaciones resultantes del CREDITO de que se trata, a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos – CCR, de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), SUBSCRITO ENTRE EL Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana.

3. Aquiescemos, aún, con arreglo al item 19.2 de la Cláusula Décimonovena del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, el compromiso asumido por la República Dominicana, a través de la *Secretaría de Estado de Hacienda de la República Dominicana*, de no solicitar, en ningún momento, que se escalonen de nuevo las obligaciones por ella asumidas ante la República Federativa de Brasil, incluyendo el contrato de referencia, lo cual no afectará las normas del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de ALADI – Asociación Latinoamericana de Integración.

4. Aquiescemos, también, que los pagos de intereses estipulados en la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y demás encargos contractuales debidos durante el periodo de gracia (período anterior al inicio de la Amortización, estipulada en la Cláusula 9.1) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se harán bajo el Código de Reembolso que consta del pagaré global previsto en la Cláusula 18.1 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sin perjuicio del valor de frente de aquel título.

5. Por consiguiente, informamos el número de referencia para reembolso de los instrumentos de cobranza:

Atentamente,

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Nombre:
Cargo:

Testigos:

1. ----------
Nombre:
Cargo:

2. ----------
Nombre:
Cargo:

ANEXO III
PAGARE

Lugar y Fecha de Emisión

Nº----------
Cuantía: US$.-
Vencimiento: ---------

Por valor recibido, la República Dominicana por ..... ("REPUBLICA"), por el presente instrumento, se obliga a pagar, incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico y Social – BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, o en otra plaza por opción del portador, la cuantía de US$60.993.522,00 (sesenta millones, novecientos noventa y tres mil, quinientos veintidós dólares de los Estados Unidos de América), el --- de --- de ---. / ---------- (----), ---- de ------. / ---------- ----------

Obs.: Este pagaré deberá contener, sobre su reverso, los siguientes textos:

I) Reembolsable a través del Convenio de |Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº ---------" (indicado por la institución emisora).

II) Este pagaré proviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la implantación de la Usina Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el --- / --- / ---. /----

País exportador: República Federativa de Brasil.
País importador: República Dominicana.
Valor: US$

III) El BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso mencionado en el ítem (i) arriba para débito de todos los encargos que vengan a incidir, aunque eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, sin perjuicio de su valor de frente, hasta su vencimiento, incluyendo, pero no limitado a (i) intereses debidos durante el período de gracia, que se han de apurar y cobrar semestralmente, según Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; (ii) Comisión de Administración prevista en la Cláusula Sexta del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; (iii) Encargo por Compromiso estipulado en la Cláusula Séptima del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; y (iv) intereses de mora previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA (Identificar firmante)

Nombre:
Cargo:

ANEXO IV
PAGARE

Lugar y Fecha de Emisión

Por valor recibido, la República Dominicana representada por ..... ("REPUBLICA"), por el presente instrumento, se obliga a pagar, incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico y Social – BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, o en otra plaza por opción del portador, la cuantía de US$ ---------.00(--------),
el--- de --- de ---./ ---------- (-----),----- de ------./ ----------
----------./ ----------

Obs.: Este pagaré deberá contener, sobre su reverso, los siguientes textos:

I) Reembolsable a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº -------- "(indicado por la institución emisora).

II) Este pagaré proviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la implantación de la Usina Hidroeléctrica (UHE) LAS PLACETAS, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el ---/---/---./---------

País exportador: República Federativa de Brasil.
País importador: República Dominicana.
Fecha del embarque/facturación de los BIENES/SERVICIOS .....
Valor: US$ .....

III) EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso para débito de todos los encargos que vengan a incidir, aunque eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, hasta su vencimiento, así como eventuales intereses de mora, previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA (Identificar firmante) ---------
Nombre: -
Cargo: ----------

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 266-08 que aprueba el contrato de préstamo No. 1708/OC-DR, suscrito entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$5,000,000.00, para financiar el Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 266-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37, de la Constitución de la República.

VISTO: El Contrato de Préstamo No.1708/OC-DR, suscrito en febrero de 2006, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$5,000,000.00 (cinco millones de dólares de los Estados Unidos de América), para financiar el Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Contrato de Préstamo No.1708/ OC-DR, por un monto de US$5,000,000.00 (cinco millones de dólares de los Estados Unidos de América), suscrito entre la República Dominicana, representada por el señor Temístocles Montás, Secretario Técnico de la Presidencia y el **Banco Interamericano de Desarrollo (BID)**, representado por el señor **Moisés A. Pineda**, para financiar el Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos. El objetivo es ayudar al país a mejorar su capacidad de reducir y manejar el riesgo antes de que se convierta en desastre. El Programa busca apoyar al Gobierno a establecer elementos claves en su estrategia nacional de manejo del riesgo y proveer la experiencia y el análisis técnico necesario para que el país en un futuro cercano cuente con la capacidad necesaria para establecer un programa más amplio de inversión pública en reducción del riesgo, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE PRESTAMO No. 1708/0C-DR

entre la

REPUBLICA DOMINICANA

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Facilidad Sectorial
Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos

_____ de febrero de 2006

CONTRATO DE PRESTAMO

ESTIPULACIONES ESPECIALES

INTRODUCCION

Partes, Objeto, Elementos Integrantes y Organismo Ejecutor

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día ____ de febrero de 2006 entre la REPUBLICA DOMINICANA, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para cooperar en la ejecución de un Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos, en adelante denominado el "Programa".

En el Anexo Único, se detallan los aspectos más relevantes del Programa.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales y el Anexo Único, que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo Único. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales y del Anexo Único, prevalecerá el principio de que la disposición especifica prima sobre la general.

b) En las Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativa a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Programa. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

3. ORGANISMO EJECUTOR

a) Las partes convienen en que la ejecución del Programa y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario por intermedio del Secretariado Técnico de la Presidencia "STP" a través de la Oficina Nacional de Planificación "ONAPLAN", en adelante denominado indistintamente el "Organismo Ejecutor" o el "Prestatario".

b) Para la ejecución de ciertas actividades del Programa, el STP contará con el apoyo de la Secretaría de Estado de Educación "SEE", la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales "SEMARN", los municipios participantes en el Programa y la Oficina de Defensa Civil.

c) Igualmente será parte de la ejecución del Programa el Comité Técnico Interinstitucional a que se refiere la Cláusula 4.09(a) de estas Estipulaciones Especiales.

CAPITULO I

Costo, Financiamiento y Recursos Adicionales

CLAUSULA 1.01. Costo del Programa. El costo total del Programa se estima en el equivalente de cinco millones quinientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US$5.500.00). Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CLAUSULA 1.02. Monto del financiamiento. (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento", con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del capital ordinario del Banco, hasta por una suma de cinco millones de dólares (US$5.000.00), que formen parte de dichos recursos. Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento constituirán el "Préstamo".

(b) El Préstamo será un Préstamo de Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable y podrá ser cambiado a un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR solamente si el Prestatario decide realizar dicho cambio de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales.

CLAUSULA 1.03. Disponibilidad de moneda. No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.02 y 3.01(a), si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única.

CLAUSULA 1.04. Recursos adicionales. El monto de los recursos adicionales que, de conformidad con el Artículo 6.04 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a aportar oportunamente para la completa e ininterrumpida ejecución del Programa, se estima en el equivalente de quinientos mil dólares (US$500.000), sin que esta estimación implique limitación o reducción de la obligación del Prestatario de conformidad con dicho artículo. Para computar la equivalencia en dólares, se seguirá la regla señalada en el inciso (b) del Artículo 3.06 de las Normas Generales.

CAPITULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito

CLAUSULA 2.01. Amortización. El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales. La primera cuota se pagará a los treinta y seis (36) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales y la última, a más tardar, a los veinticinco (25) años, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato.

CLAUSULA 2.02. Intereses. (a) El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Articulo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable. El Banco notificará al Prestatario, tan pronto como sea posible después de su determinación, acerca de la tasa de interés aplicable durante cada Trimestre o Semestre, según sea el caso. Si el Prestatario decide modificar su selección de alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario pagará intereses a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR.

(b) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLAUSULA 2.03. Confirmación o cambio de selección de la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento. De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario deberá confirmar al Banco por escrito, como condición previa al primer desembolso del Financiamiento, su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento de conformidad con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de estas Estipulaciones Especiales, o su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés seleccionada a la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR. Una vez que el Prestatario haya hecho esta selección, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento no podrá volverse a cambiar, en ningún momento durante la vida del Préstamo.

CLAUSULA 2.04. Recursos para inspección y vigilancia generales. Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que el Banco establezca lo contrario durante dicho periodo como consecuencia de su revisión semestral

de cargos financieros y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto en un semestre determinado más de lo que resulte de aplicar el 1 % al monto del Financiamiento, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLAUSULA 2.05. Comisión de crédito. El Prestatario pagará una Comisión de Crédito del 0.25'% por año, de acuerdo con las disposiciones del Artículo 3.02 de las Normas Generales. Este porcentaje podrá ser modificado semestralmente por el Banco, sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el mencionado artículo.

CAPITULO III

Desembolsos

CLAUSULA 3.01. Monedas de los desembolsos y uso de fondos. (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares que formen parte de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del capital ordinario del Banco, para pagar bienes y servicios adquiridos mediante competencia internacional y para los otros propósitos que se indican en este Contrato.

(b) Sólo podrán usarse los recursos del Financiamiento para el pago de bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco.

CLAUSULA 3.02. Condiciones especiales previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

(a) Que el Organismo Ejecutor haya aprobado y puesto en vigencia el Reglamento Operativo del Programa en los términos acordados previamente con el Banco; y

(b) Que el Organismo Ejecutor haya seleccionado y contratado al Coordinador Ejecutivo del Programa, de conformidad con términos de referencia acordados previamente con el Banco.

CLAUSULA 3.03. Condición especial previa adicional para el primer desembolso de recursos correspondientes a las actividades del Componente 1 "Prevención de Desastres y Manejo del Riesgo a Nivel Local". El desembolso de los recursos del Financiamiento correspondientes a las actividades del Componente 1 "Prevención de Desastres y Manejo del Riesgo a Nivel Local" está condicionado a que la ONAPLAN, a satisfacción del Banco y en adición a las condiciones previas establecidas en la Cláusula 3.02 de las Estipulaciones Especiales, haya contratado al Coordinador de este componente.

CLAUSULA 3.04. Desembolso especial para iniciar las actividades del Programa. No obstante lo dispuesto en la Cláusula 3.02 anterior, una vez que este Contrato haya entrado en vigencia y se hayan cumplido las condiciones establecidas en la Cláusula 3.02(a) y en el Artículo 4.01 de las Normas Genera]es de este Contrato de Préstamo, el Banco, a solicitud del Organismo Ejecutor, podrá desembolsar hasta el equivalente de cien mil dólares (US$100.000) con cargo a los recursos del Financiamiento para el cumplimiento de las condiciones previas indicadas en las Cláusulas 3.02(b) y 3.03 de estas Estipulaciones Especiales.

CLAUSULA 3.05. Reembolso de gastos con cargo al Financiamiento. Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar recursos del Financiamiento para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Programa a partir del 19 de diciembre de 2005 y hasta la fecha de entrada en vigencia del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo Instrumento;

CLAUSULA 3.06. Plazo para desembolsos. El plazo para finalizar los desembolsos de los recursos del Financiamiento será de treinta (30) meses, contado a partir de la vigencia del presente Contrato.

CLAUSULA 3.07. Fondo Rotatorio. (a) Para los efectos de lo establecido en el Artículo 4.07 de las Normas Generales, el Banco establecerá un Fondo Rotatorio bajo la responsabilidad del Organismo Ejecutor, y que no podrá exceder del cinco por ciento (5%) del monto total de los recursos del Financiamiento.

(b) Los informes relativos a la ejecución del Programa que el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá proveer al Banco según el Artículo 7.03(a)(i) de las Normas Generales del presente Contrato, deberán incluir la información contable-financiera sobre el manejo de los recursos del Fondo Rotatorio e información sobre la situación de las cuentas bancarias especiales utilizadas por el Organismo Ejecutor para el manejo de los recursos del Financiamiento y del aporte local, en la forma que razonablemente solicite el Banco.

CAPITULO IV

Ejecución del Programa

CLAUSULA 4.01. Adquisición de obras y bienes. La adquisición de obras y bienes se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-4 ("Políticas para la adquisición de obras y bienes financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha enero de 2005, en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones", que el Prestatario declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) Licitación pública internacional: Salvo que el inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, las obras y los bienes deberán ser adquiridos de conformidad con las disposiciones de la Sección II de las Políticas de Adquisiciones. Las disposiciones de los párrafos 2.55 y 2.56, y del Apéndice 2 de dichas Políticas, sobre margen de preferencia doméstica en la comparación de ofertas, se aplicarán a los bienes fabricados en el territorio del Prestatario.

(b) Otros procedimientos de adquisiciones: Los siguientes métodos de adquisición podrán ser utilizados para la adquisición de las obras y los bienes que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las disposiciones de la Sección III de las Políticas de Adquisiciones:

(i) Licitación Pública Nacional, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de tres millones de dólares (US$3.000.000) por contrato y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, de conformidad con lo previsto en los párrafos 33 y 3.4 de dichas Políticas; siempre y cuando se apliquen las siguientes disposiciones:

(1) El Prestatario se compromete a que no se establecerán restricciones a la participación de personas físicas o jurídicas ni a la adquisición de bienes provenientes de países miembros del Banco. Tampoco se establecerán: (A) porcentajes de bienes o servicios de origen local que deban ser incluidos como requisito obligatorio en los documentos de licitación; y (B) ni márgenes de preferencia nacional.

(2) El Prestatario se compromete a acordar con el Banco el documento o documentos de licitación que se propone utilizar en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco.

(3) El Prestatario se compromete a que solamente se cobrará a los participantes en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y de bienes financiadas por el Banco los costos de reproducción de los documentos de licitación.

(4) Con relación a las observaciones o aclaraciones que efectúen o solicitasen por escrito los interesados acerca del documento o de los documentos de licitación, el Prestatario se compromete a indicar en las disposiciones pertinentes de dichas bases, que la entidad encargada de contestar dichas consultas deberá hacerlo enviando la respuesta a todos los que adquirieron los documentos de licitación. Esta respuesta incluirá una descripción de las observaciones o solicitudes de

aclaraciones que se hubiesen efectuado y la entidad mantendrá en reserva el nombre del o de los interesados que formularon las observaciones o aclaraciones. De existir modificaciones a los documentos se ampliará el plazo para presentación de ofertas, si fuese necesario, por un período lo suficientemente amplio para permitir que los oferentes puedan tener en cuenta las modificaciones al preparar sus ofertas.

(5) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación distingan entre errores u omisiones subsanables y los que no lo son, con relación a cualquier aspecto de las ofertas. No deberá descalificarse automáticamente a un oferente por no haber presentado la información completa, ya sea por omisión involuntaria o porque el requisito no estaba establecido con claridad en las bases. Siempre que se trate de errores u omisiones de naturaleza subsanable generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con constatación de datos, información de tipo histórico o aspectos que no afecten el principio de que las ofertas deben ajustarse substancialmente a lo establecido en las bases de la licitación, el Prestatario deberá permitir que, en un plazo razonable, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable. El no firmar una oferta o la no presentación de una garantía requerida, serán consideradas omisiones no subsanables. Tampoco se permitirá que la corrección de errores u omisiones sea utilizada para alterar la sustancia de una oferta o para mejorarla.

(6) El Prestatario se compromete a que los documentos de licitación especifiquen, de ser del caso, que los precios de las ofertas deberán ser fijos o ajustables, de conformidad con lo establecido en los párrafos 2.24 y 2.25 de las Políticas de Adquisiciones.

(7) El Prestatario se compromete a que los avisos para las licitaciones serán publicados en el único sitio de Internet oficial del país dedicado a la publicación de avisos de licitación del sector público, o en ausencia de éste, en un periódico de amplia circulación nacional.

(8) El Prestatario se compromete a que el plazo para presentación de ofertas en los casos de la Licitación Pública Nacional para la adquisición de obras y de bienes será por lo menos de treinta (30) días calendario, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura de las ofertas.

(9) El Prestatario se compromete a que se utilizará la precalificación de oferente para obras de magnitud o de complejidad considerable, o en cualquier otra circunstancia en que el alto costo de la preparación de las ofertas detalladas pudiera desalentar la competencia, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 2.9 de las Políticas de Adquisiciones.

(10) El Prestatario se compromete a aceptar con relación a los tipos de las garantías de mantenimiento de ofertas, cumplimiento de contrato y por buena inversión de anticipo, entre otros, los siguientes: garantía pagadera a la vista, carta de crédito irrevocable y cheque de caja o certificado. En cuanto a los porcentajes de las garantías, éstos no podrán exceder en ningún caso los siguientes máximos: (1) para obras, la garantía de sostenimiento de oferta no excederá del 3% del valor del contrato; y la de cumplimiento de contrato, en el caso de garantías bancarias será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato; y en el caso de bonos de cumplimiento emitido por una compañía de seguros, la garantía será de hasta el 30% del valor del contrato; y (II) para bienes, la garantía de sostenimiento de oferta será de entre el 2% y el 5% del valor estimado en el presupuesto oficial; y la garantía de cumplimiento de contrato, será de entre el 5% y el 10% del valor del contrato. Las garantías deberán ser emitidas por una entidad de prestigio de un país elegible. Cuando sean emitidas por bancos o instituciones extranjeros, a elección del oferente: (A) podrá ser emitida por un banco con sede en la República Dominicana o, (B) con el consentimiento del Prestatario, directamente por un banco extranjero de país miembro del Banco aceptable al Prestatario. En todos los casos las garantías deberán ser aceptables al Prestatario, quién no podrá irrazonablemente negar su aceptación.

(11) El Prestatario se compromete a que en el proceso de evaluación de las ofertas, sus etapas, los factores a evaluarse, y la adjudicación se regirán, en principio, por lo indicado en los párrafos 2.48 al 2.54 y 2.58 al 2.60 de las Políticas de Adquisiciones. Para efectos de la publicidad, la misma podrá ser llevada a cabo por el Prestatario, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 3.4 de las Políticas de Adquisiciones.

(12) El Prestatario se compromete a que, una vez llevada a cabo la apertura pública de las ofertas, y hasta que se haya notificado la adjudicación del contrato al adjudicatario, no dará a conocer a los oferentes ni a personas que no tengan un vinculo oficial con los procedimientos de la adquisición de que se trate, información alguna con relación al análisis, aclaración y evaluación de las ofertas, ni sobre las recomendaciones relativas a la adjudicación.

(ii) Comparación de Precios, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de cincuenta mil dólares (US$50.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 3.5 de las Políticas de Adquisiciones.

(c) Otras obligaciones en materia de adquisiciones. El Prestatario se compromete a llevar a cabo la adquisición de las obras y de los bienes de conformidad con los planos generales, las especificaciones técnicas, sociales y ambientales, los presupuestos y los demás documentos requeridos para la adquisición o la construcción y en su caso, las bases específicas y demás documentos necesarios para el llamado de precalificación o de una licitación; y en el caso de obras, a obtener con relación a los inmuebles donde se construirán las obras del Programa, antes de la iniciación de las obras, la posesión legal, las servidumbres u otros derechos necesarios para iniciar las obras.

d) Revisión por el Banco de las decisiones en materia de adquisiciones:

(i) Planificación de las Adquisiciones: Antes de que pueda efectuarse cualquier llamado de precalificación o de licitación, según sea del caso, para la adjudicación de un contrato, el Organismo Ejecutor, deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Programa, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice l de las Políticas de Adquisiciones. Este plan: deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Programa, y cada versión actualizada será sometida a la revisión. y aprobación del Banco. La adquisición de las obras y de los bienes deberán ser llevados a cabo de conformidad con dicho plan de adquisiciones aprobado por el Banco y con lo dispuesto en el mencionado Párrafo 1.

(ii) Revisión ex ante: Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, los siguientes contratos serán revisados en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones: cada contrato para obras y para bienes a ser adjudicado mediante una Licitación Pública Internacional o una Licitación Pública Nacional. Para estos

propósitos, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá presentar al Banco, antes de la selección del contratista, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el Inciso (c) de esta cláusula.

(iii) Revisión ex post: La revisión ex post de las adquisiciones se aplicará a cada contrato no comprendido en el inciso (d)(ii) de esta cláusula, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Organismo Ejecutor, deberá mantener a disposición del Banco, evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el Inciso (c) de esta cláusula, según sea del caso y en el caso de utilización del método de comparación de precios, un informe sobre la comparación y la evaluación de las cotizaciones recibidas.

CLAUSULA 4.02. Mantenimiento. (a) El Prestatario se compromete a que las obras y los equipos comprendidos en el Programa sean mantenidos adecuadamente de acuerdo con normas técnicas generalmente aceptadas, y a informar al Banco en el plan operativo anual para el año siguiente, sobre el estado y el plan de mantenimiento de dichas obras y equipos, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección V del Anexo Único. Si de las inspecciones que realice el Banco, o de los informes que reciba, se determina que el mantenimiento se efectúa por debajo de los niveles convenidos, el Prestatario por si mismo o por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá adoptar las medidas necesarias para que se corrijan totalmente las deficiencias.

(b) En los convenios a que se hace referencia en las cláusulas 4.09(b) y 4.09(c) se deberán incluir disposiciones para el cumplimiento de esta cláusula.

CLAUSULA 4.03. Modificación del Reglamento Operativo. En adición a lo previsto en el Inciso (b) del Artículo 6.01 de las Normas Generales, las partes convienen que será necesario el consentimiento escrito del Banco para que pueda introducirse cualquier cambio en el Reglamento Operativo aprobado por el Banco y que se aplique al Programa.

CLAUSULA 4.04. Reconocimiento de gastos desde la aprobación del Financiamiento. El Banco podrá reconocer como parte de la contrapartida local, los gastos efectuados o que se efectúen en el Programa a partir del 19 de diciembre de 2005 y hasta la fecha de entrada en vigencia del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLAUSULA 4.05. Contratación y selección de consultores. La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-4 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha enero de 2005, en adelante denominado las "Políticas de Consultores", que el Prestatario declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) Selección basada en la calidad y el costo: Salvo que el Inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, la selección y la contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones de la Sección II y de los párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores aplicables a la selección de consultores basada en la calidad y el costo. Para efectos de lo estipulado en el Párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos mil dólares (US$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(b) Otros procedimientos de selección y contratación de consultores: Los siguientes métodos de selección podrán ser utilizados para la contratación de consultores que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las Políticas de Consultores: (i) Selección Basada en la Calidad, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 a 3.4 de dichas Políticas; (ii) Selección Basada en un Presupuesto Fijo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1 y 3.5 de dichas Políticas; (iii) Selección Basada en el Menor Costo, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3. 1 y 3.6 de dichas Políticas; (iv) Selección Basada en las Calificaciones, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.1, 3.7 y 3.8 de dichas Políticas; (v) Selección Directa, de conformidad con lo previsto en los párrafos 3.9 a 3.13 de las Políticas de Consultores; y (vi) Consultores individuales, para servicios que reúnan los requisitos establecidos en el Párrafo 5.1 de dichas Políticas, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 5.2 y 5.3 de dichas Políticas.

(c) Revisión por el Banco del proceso de selección de consultores:

(i) Planificación de la selección y contratación: Antes de que pueda efectuarse cualquier selección y contratación de consultores, el Organismo Ejecutor, deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, un plan de selección y contratación de consultores que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los criterios de selección y los procedimientos aplicables, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores. Este plan deberá ser actualizado cada doce (12) meses durante la ejecución del Programa, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La selección y contratación de consultores se llevará a cabo de conformidad con el plan de selección y contratación aprobado por el Banco y sus actualizaciones correspondientes.

(ii) Revisión ex ante: Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la selección y contratación de consultores será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores.

CLAUSULA 4.06. Planes operativos anuales (POA). (a) El Organismo Ejecutor se compromete a presentar, a satisfacción del Banco dentro del último trimestre de cada año durante la ejecución del Programa, el POA correspondiente para el año siguiente, preparado de conformidad con los lineamientos y pautas previamente acordados con el Banco y sobre la base de los informes y las reuniones anuales a que hacen referencia respectivamente las Cláusulas 5.01 y 4.07 de estas Estipulaciones Especiales. Adicionalmente, los POA deberán, como mínimo, incluir: (i) una descripción detallada de las actividades con indicación de las fuentes de financiamiento y separadas por cada uno de los componentes y productos; (ii) las metas a ser logradas y los productos y resultados esperados, de acuerdo a las metas contenidas en el marco lógico del Programa; (iii) el plan de adquisiciones actualizado y vigente; y (iv) un resumen ejecutivo de las actividades realizadas en el período anterior y del cumplimiento de las metas contenidas en el mismo.

(b) El POA correspondiente al primer año de ejecución del Programa, se presentará como parte del informe inicial de que trata el Artículo 4.01 (d) de las Normas Generales.

CLAUSULA 4.07. Reuniones anuales de seguimiento. El Organismo Ejecutor, se compromete a realizar con el Banco reuniones anuales de supervisión y evaluación del Programa a más tardar dentro del mes siguiente luego de recibir el informe anual consolidado correspondiente, a que se refiere la Cláusula 5.01, en la cual analizarán: (a) el avance logrado en la ejecución de los Componentes del Programa; (b) la eficacia y eficiencia de cada una de las actividades realizadas dentro de los Componentes; (c) las experiencias y dificultades encontradas en la ejecución de las actividades contempladas; (d) el cronograma de adquisiciones de bienes y servicios de consultoria para realizar las evaluaciones contempladas; (e) las metas establecidas para cada uno de los componentes; y (f) otros temas que sean pertinentes en relación con la ejecución del Programa, para verificar la medida en que se está logrando el objetivo del mismo y, de ser el caso, proponer modificaciones al Programa.

CLAUSULA 4.08. Evaluaciones. El Organismo Ejecutor se compromete a contratar una firma especializada, de conformidad con términos de referencia aprobados previamente por el Banco, con la finalidad de realizar las siguientes evaluaciones del Programa: (a) una evaluación de medio término que se realizará al finalizar los primeros doce meses de ejecución del Programa o cuando se haya desembolsado el 50% de los recursos del Financiamiento, lo que primero ocurra; y (b) una evaluación final del Programa que se realizará al finalizar el segundo año de ejecución del Programa o cuando se haya desembolsado el 90% de los recursos del Financiamiento, lo que ocurra primero, y que a más de evaluar el cumplimiento de los objetivos del Programa, de conformidad con los indicadores de desempeño del mismo, evaluará el estado de preparación del país para definir un proceso más amplio de inversión pública en reducción de riesgos.

CLAUSULA 4.09. Condiciones Especiales de Ejecución. (a) El Organismo Ejecutor se compromete a crear y mantener durante el plazo de ejecución del Programa, un Comité Técnico Interinstitucional para efectos de la ejecución y monitoreo del Programa, de conformidad con los términos acordados previamente con el Banco.

(b) Las intervenciones del Programa en los municipios participantes en el mismo se realizarán posteriormente a la celebración por parte del Organismo Ejecutor de convenios interinstitucionales con dichos municipios, en los que se definirán las responsabilidades de cada parte en la ejecución de las actividades del Programa.

(c) El Organismo Ejecutor se compromete, previamente a la realización de actividades en los componentes 2 y 3 del Programa, a suscribir un convenio interinstitucional con la Secretaría de Estado de Educación para coordinar la ejecución de las actividades del componente 2, así como con la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales para coordinar la ejecución de las actividades del componente 3 del Programa.

(d) El Organismo Ejecutor se compromete a suscribir con la Oficina de la Defensa Civil un convenio marco de colaboración en las actividades del Programa.

CAPITULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLAUSULA 5.01. Registros, Inspecciones e informes. (a) El Prestatario se compromete a que por si o mediante el Organismo Ejecutor se lleven los registros, se permitan las inspecciones y se suministren los informes y estados financieros, de conformidad con las disposiciones establecidas en el Capítulo VII de las Normas Generales, y a que se incluyan en el caso específico de los informes semestrales de progreso a que se refiere el Artículo 7.03(a)(i) de las Normas Generales, información relativa a los avances logrados en relación con el cumplimiento de los indicadores del Programa y un resumen de las metas alcanzadas y los problemas encontrados durante el período correspondiente.

(b) Sin perjuicio de lo indicado en el párrafo anterior, el Prestatario, por conducto del Organismo Ejecutor, presentará anualmente al Banco informes consolidados de progreso, los cuales servirán de base para las reuniones anuales a que se refiere la Cláusula 4.07 de estas Estipulaciones Especiales.

CLAUSULA 5.02. Auditorías. (a) En relación con lo establecido en el Artículo 7.03 de las Normas Generales, el Organismo Ejecutor deberá presentar los estados financieros del Programa debidamente dictaminados por una firma de contadores públicos autorizados independiente aceptable al Banco, durante el período de su ejecución.

b) Las auditorías de que se trata esta cláusula serán efectuadas de acuerdo con los términos de referencia previamente acordados con el Banco y con los requerimientos de las políticas y los procedimientos del Banco sobre Auditorías. En la selección y

contratación de la firma encargada de realizar la auditoría del Programa se utilizarán los procedimientos del Banco sobre la materia. Los costos de auditoría serán efectuados con cargo al Financiamiento.

CAPITULO VI

Disposiciones Varias

CLAUSULA 6.01. Vigencia del Contrato. (a) Las partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República Dominicana, adquiera plena validez juridica. El Prestatario se obliga a notificar por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes.

CLAUSULA 6.02. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLAUSULA 6.03. Validez. Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles, de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado.

CLAUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato, se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que enseguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Dirección postal:

Secretariado Técnico de la Presidencia
Palacio Nacional
Avenida México, esquina Dr. Delgado
Santo Domingo, D.N.
República Dominicana

Facsímil:

(809) 695-8432

Para asuntos relacionados con la ejecución del Programa

Dirección postal:

Oficina Nacional de Planificación
A venida México, esquina Dr. Delgado

Oficinas Gubernamentales, Bloque B
Santo Domingo, D.N.
República Dominicana

Facsímil:

(809) 695-8432

Del Banco:

Dirección postal:

Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577
EE.UU.

Facsímil:

(202) 623-3096

CAPITULO VII

Arbitraje

CLAUSULA 7.01. Cláusula compromisoria. Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Santo Domingo, República Dominicana, el día arriba indicado.

REPUBLICA DOMINICANA	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
_____	_____
Temístocles Montás Secretario Técnico de la Presidencia	Moisés A. Pineda Representante

LEG/OPR/RGII/IDBDOCS#607599

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPITULO I

Aplicación de las Normas Generales

ARTICULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus Prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPITULO II

Definiciones

ARTICULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

(a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo.

(b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.

(c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.

(f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para Préstamos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer

Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

(g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación.

(h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.

(i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.

(j) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del proyecto.

(k) "Fondo Rotatorio" significa el fondo que el Banco podrá establecer de acuerdo con el Artículo 4.07 de estas Normas Generales con el objeto de adelantar recursos para cubrir gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con recursos del Financiamiento.

(1) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.

(m) "Moneda convertible" o "Moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.

(n) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria.

(o) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamo.

(p) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.

(q) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.

(r) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Ajustable, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(a) de estas Normas Generales.

(s) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Basada en LIBOR, determinada de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(b) de estas Normas Generales.

(t) "Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

(u) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.

(v) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.

(w) "Tasa de Interés LIBOR" significa cualquiera de las siguientes definiciones, de conformidad con la moneda del Préstamo: [1]

(i) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en dólares:

[1] Cualquier término que figure en mayúscula en el Párrafo (w) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del Internacional Swaps and Derivatives Associations, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo.

Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

(ii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en euros:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "EUR-LIBOR-Telerate", que es la tasa para depósitos en euros a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 248 a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 248, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará como si las partes hubiesen especificado "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en euros a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de la zona euro, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo, partiendo de un cálculo real de 360 días. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en la zona euro de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2)

cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de la zona euro, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en euros concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Bruselas y en la zona euro, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Bruselas y en la zona euro inmediatamente siguiente.

(iii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en yenes;

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "JPY-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en yenes a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750; la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "JPY -LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de

Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en yenes a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Calculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Tokio, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Tokio, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en yenes concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Tokio, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Tokio inmediatamente siguiente.

(iv) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en francos suizos:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "CHF-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en francos suizos a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará tal como si las partes hubiesen especificado "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en francos suizos a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Zurich, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Zurich, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en francos suizos concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de

interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Zurich, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Zurich inmediatamente siguiente.

(v) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes periodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 31 de marzo; el período que comienza el 1 de abril y termina el 30 de junio; el período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el período que comienza el 1 de octubre y termina el 31 de diciembre.

CAPITULO III

Amortización, Intereses y Comisión de Crédito

ARTICULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses. El Prestatario amortizará el Préstamo en cuotas semestrales en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. Si la fecha de vigencia de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses y de la primera y de las consecutivas cuotas de amortización serán el 15 de junio y e1 15 de diciembre, según corresponda.

ARTICULO 3.02. Comisión de crédito. (a) Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento que no sea en moneda del país del Prestatario, éste pagará una comisión de crédito, que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha del Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año.

(b) En el caso de Préstamos en dólares de los Estados Unidos de América bajo la Facilidad Unimonetaria, esta comisión se pagará en dólares de los Estados Unidos de América. En el caso de todos los Préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria en una moneda distinta al dólar de los Estados Unidos de América, esta comisión se pagará en la moneda del Préstamo. Esta comisión será pagada en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(c) Esta comisión cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.15, 3.16 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

ARTICULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito. Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTICULO 3.04. Intereses. Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual que el Banco fijará periódicamente de un acuerdo con su política sobre tasas de interés y que podrá ser una de las siguientes de conformidad con lo estipulado en las Estipulaciones Especiales o en la carta del Prestatario, a la que se refiere el Artículo 4.01(g) de estas Normas Generales, si el Prestatario decide cambiar la alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales:

(a) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria a Tasa de Interés Ajustable, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Semestre que se determinará en función del Costo de los Empréstitos Calificados con una Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, más el margen vigente para préstamos del capital ordinario expresado en términos de un porcentaje anual; o

(b) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Articulo 2.01 (w) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el valor neto de cualquier costo y/o ganancia, calculado trimestralmente, generado por cualquier operación con instrumentos derivados en que participe el Banco para mitigar el efecto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR de los préstamos obtenidos por el Banco para financiar la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iv) más el margen vigente para préstamos del capital ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(c) Para los efectos del anterior Articulo 3.04(b):

(i) El Prestatario y el Garante de cualquier Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR expresamente aceptan y acuerdan que: (A) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(b)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Articulo 3.04(b)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; (B) el Banco podrá, a su entera discreción, participar en cualquier operación con instrumentos derivados a efectos de mitigar el impacto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR aplicable a los empréstitos obtenidos por el Banco para financiar los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, conforme con lo estipulado en el Artículo 304(b)(iii) anterior; y (C) cualquier riesgo de fluctuaciones en la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso.

(ii) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(b)(i) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del período de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

ARTICULO 3.05. <u>Desembolsos y pagos de amortizaciones e intereses en moneda nacional</u>. (a) Las cantidades que se desembolsen en la moneda del país del Prestatario se aplicarán al Financiamiento y se adeudarán por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del respectivo desembolso.

(b) Los pagos de las cuotas de amortización e intereses deberán hacerse en la moneda desembolsada por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

(c) Para efectos de determinar las equivalencias estipuladas en los incisos (a) y (b) anteriores, se utilizará el tipo de cambio que corresponda de acuerdo con lo establecido en el Artículo 3.06.

ARTICULO 3.06. Tipo de cambio. (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente:

(i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.

(ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América.

(iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.

(iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.

(v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicarlo de inmediato al Prestatario para que

éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará el tipo de cambio aplicable en la fecha de pago del respectivo gasto, siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente Artículo. Para estos efectos, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en la que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualesquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos, en favor del contratista o proveedor.

ARTICULO 3.07. Desembolsos y pagos de amortización e intereses en Moneda Única. En el caso de Préstamos otorgados bajo la Facilidad Unimonetaria, los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única del Préstamo particular.

ARTICULO 3.08. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTICULO 3.09. Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

(c) El Banco podrá, con la previa conformidad del Prestatario, ceder en todo o en parte el importe no desembolsado del Financiamiento a otras instituciones públicas o privadas. A tales efectos, la porción sujeta a participación será denominada en términos de un número fijo de unidades de una o varias monedas convertibles. Igualmente y previa conformidad del Prestatario, el Banco podrá establecer para dicha porción sujeta a participación, una tasa de interés diferente a la establecida en el presente Contrato. Los pagos de los intereses así como de las cuotas de amortización se efectuarán en la moneda especificada en la que se efectuó la participación, y en las fechas indicadas en el Artículo 3.01. El Banco entregará al Prestatario y al Participante una tabla de amortización, después de efectuado el último desembolso.

ARTICULO 3.10. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTICULO 3.11. Pagos anticipados. Previa notificación escrita al Banco con, por lo menos, cuarenta y cinco (45) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar, en una de las fechas de pago de intereses indicada en las Estipulaciones Especiales, cualquier parte del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes, en orden inverso a su vencimiento.

ARTICULO 3.12. Recibos. A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas.

ARTICULO 3.13. Vencimientos en días feriados. Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTICULO 3.14. Lugar de los pagos. Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTICULO 3.15. Renuncia·a parte del Financiamiento. El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.

ARTICULO 3.16. Cancelación automática de parte del Financiamiento. A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada.

CAPITULO IV

Normas Relativas a Desembolsos

ARTICULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.

(b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

(c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya demostrado al Banco que se han asignado los recursos suficientes para atender, por lo menos durante el primer año calendario, la ejecución del Proyecto, de acuerdo con el cronograma de inversiones mencionado en el inciso siguiente. Cuando este Financiamiento constituya la continuación de una misma operación, cuya etapa o etapas anteriores esté financiando el Banco, la obligación establecida en este inciso no será aplicable.

(d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial preparado de acuerdo con los lineamientos que señale el Banco y que sirva de base para la elaboración y evaluación de los informes de progreso a que se refiere el subinciso (a)(i) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales. En adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, el informe inicial deberá comprender: (i) un plan de realización del Proyecto, que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; y (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendario de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en el Anexo Único de este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto. Cuando en este Contrato se prevea el reconocimiento de gastos anteriores a su firma o a la de la Resolución aprobatoria del Financiamiento, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas en el Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.

(e) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya presentado al Banco el plan, catálogo o código de cuentas a que hace referencia el Artículo 7.01 de estas Normas Generales.

(f) Que el Organismo Oficial de Fiscalización al que se refiere las Estipulaciones Especiales, haya convenido en realizar las funciones de auditoría previstas en el Inciso (b) del Articulo 7.03 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, o que el Prestatario o el Organismo Ejecutor, hayan convenido con el Banco respecto de una firma de contadores públicos independiente que realice las mencionadas funciones.

(g) El Banco deberá haber recibido una carta debidamente firmada por el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, ya sea confirmando su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés originalmente escogida para el Financiamiento conforme con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de las Estipulaciones Especiales; o bien comunicando su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés del Financiamiento, conforme con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo. En caso que el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, decida cambiar la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento, el Prestatario deberá notificar por escrito al Banco respecto de su decisión, con una anticipación mínima de treinta (30) días calendario a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento. Para los efectos de esta notificación, el Prestatario deberá usar el modelo de carta requerido por el Banco. Bajo ninguna circunstancia, el cambio de la alternativa de tasa de interés del Financiamiento deberá realizarse en un lapso de tiempo menor al período de treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento.

ARTICULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTICULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido. En el caso de aquellos Préstamos en los cuales el Prestatario haya optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o más

Monedas Únicas, la solicitud debe además indicar el monto específico de la(s) Moneda(s) Única(s) particular(es) que se requiere desembolsar; (b) las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (e) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (d) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTICULO 4.04. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para Cooperación Técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTICULO 4.05. Pago de la cuota para inspección y vigilancia. Si el Banco estableciera que se cobrará un monto para cubrir sus gastos por concepto de inspección y vigilancia generales, de acuerdo con lo dispuesto en las Estipulaciones Especiales, el Banco notificará al Prestatario al respecto y éste indicará si pagará dicho monto directamente al Banco o si el Banco deberá retirar y retener dicho monto de los recursos del Financiamiento. Tanto el pago por parte del Prestatario como la retención por parte del Banco de cualquier monto que se destine a inspección y vigilancia generales se realizarán en la moneda del Préstamo.

ARTICULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; (c) mediante la constitución o renovación del Fondo Rotatorio a que se refiere el Articulo 4.07 siguiente; y (d) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados de Unidos de América (US$100.000).

ARTICULO 4.07. Fondo Rotatorio. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá adelantar recursos del Financiamiento para establecer, ampliar o renovar un Fondo Rotatorio para cubrir los gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con tales recursos, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del 5% del monto del Financiamiento. El Banco podrá ampliar o renovar total o parcialmente el Fondo Rotatorio, si así se le solicita justificadamente, a medida que se utilicen los recursos y siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas

Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales. El Banco podrá también reducir o cancelar el monto del Fondo Rotatorio en el caso de que determine que los recursos suministrados a través de dicho Fondo Rotatorio exceden las necesidades del Proyecto. Tanto la constitución como la renovación del Fondo Rotatorio se considerarán desembolsos para los efectos de este Contrato.

(c) El plan, catálogo o código de cuentas que el Prestatario u Organismo Ejecutor deberá presentar al Banco según el Artículo 4.01(e) de estas Normas Generales indicará el método contable que el Prestatario utilizará para verificar las transacciones y el estado de cuentas del Fondo Rotatorio.

(d) A más tardar, treinta (30) días antes de la fecha acordada para el último desembolso del Financiamiento, el Prestatario deberá presentar la justificación final de la utilización del Fondo Rotatorio y devolver el saldo no justificado.

(e) En el caso de aquellos préstamos en los cuales el Prestatario ha optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o varias Monedas Únicas, el Prestatario podrá, sujeto a la disponibilidad de un saldo sin desembolsar en esas monedas, optar por recibir un desembolso para el Fondo Rotatorio en cualesquiera de las Monedas Únicas del Préstamo, o en cualquier otra combinación de éstas.

ARTICULO 4.08. Disponibilidad de moneda nacional. El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPITULO V

Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado

ARTICULO 5.01. Suspensión de desembolsos. El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

(a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

(b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en el o en los Contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto.

(c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Proyecto debe ejecutarse.

(d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.

(e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.

(f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo.

ARTICULO 5.02. <u>Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados.</u>

(a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencido y pagadero de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c) y (e) del artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el Inciso (d) del articulo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario o por el Organismo Ejecutor, en su caso, no fueren satisfactorias.

(b) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría, o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento correspondiente a dichas adquisiciones, si ya se hubiese desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato; o (ii) representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor, o del Beneficiario de una cooperación técnica, incurrieron en prácticas corruptivas, ya sea durante el proceso de

selección del contratista o proveedor, o durante el período de ejecución del respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Prestatario o Beneficiario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario o Beneficiario.

(c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que las prácticas corruptivas incluyen, pero no se limitan a, los siguientes actos: (i) Soborno consiste en el acto de ofrecer o dar algo de valor con el fin de influir sobre las acciones o las decisiones de terceros, o el de recibir o solicitar cualquier beneficio a cambio de la realización de acciones u omisiones vinculadas al cumplimiento de deberes; (ii) Extorsión o Coerción, el acto o práctica de obtener alguna cosa, obligar a la realización de una acción o de influenciar una decisión por medio de intimidación, amenaza o el uso de la fuerza, pudiendo el daño eventual o actual recaer sobre las personas, su reputación o sobre sus bienes; (iii) Fraude, todo acto u omisión que intente tergiversar la verdad con el fin de inducir a terceros a proceder asumiendo la veracidad de lo manifestado, para obtener alguna ventaja injusta o causar daño a un tercero; y (iv) Colusión, un acuerdo secreto entre dos o más partes realizado con la intención de defraudar o causar daño a una persona o entidad o de obtener un fin ilícito.

ARTICULO 5.03. Obligaciones no afectadas. No obstante lo dispuesto en los artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y (b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes o servicios. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes o servicios, ocurrieron una o más prácticas corruptivas.

ARTICULO 5.04. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTICULO 5.05. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPITULO VI

Ejecución del Proyecto

ARTICULO 6.01. Disposiciones generales sobre ejecución del Proyecto. (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieren el consentimiento escrito del Banco.

ARTICULO 6.02. Precios y licitaciones. (a) Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

(b) En la adquisición de maquinaria, equipo y otros bienes relacionados con el Proyecto y en la adjudicación de contratos para la ejecución de obras, deberá utilizarse el sistema de licitación pública, en todos los casos en que el valor de dichas adquisiciones sea igual a o exceda los montos indicados en el Capítulo IV de las Estipulaciones Especiales. Las licitaciones se sujetarán a los procedimientos establecidos en las Estipulaciones Especiales de este Contrato y en las políticas y procedimientos del Banco sobre la materia.

ARTICULO 6.03. Utilización de bienes. Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTICULO 6.04. Recursos adicionales. (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, cuyo monto estimado se señala en las Estipulaciones Especiales. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el Inciso (d) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) A partir del año calendario siguiente a la iniciación del Proyecto y durante el período de su ejecución, el Prestatario deberá demostrar al Banco, en los primeros sesenta (60) días de cada año calendario, que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante ese año.

CAPITULO VII

Registros, Inspecciones e Informes

ARTICULO 7.01. Control interno y registros. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Proyecto deberán ser llevados de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas .fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichos bienes y servicios; y (d) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso de las obras. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

ARTICULO 7.02. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario y el Organismo Ejecutor, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe el Banco para el cumplimiento de este propósito, deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

ARTICULO 7.03. Informes y estados financieros. (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican a continuación, en los plazos que se señalan para cada uno de ellos:

(i) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre calendario o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco.

(ii) Los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

(iii) Tres ejemplares de los estados financieros correspondientes a la totalidad del Proyecto, al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados financieros serán presentados dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el ejercicio en que se inicie la ejecución del Proyecto y durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales.

(iv) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Prestatario, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a esos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario. Esta obligación no será aplicable cuando el Prestatario sea la República o el Banco Central.

(v) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Organismo Ejecutor, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor.

(b) Los estados y documentos descritos en los incisos (a) (iii), (iv) y (v) deberán presentarse con dictamen de la entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoría emitidos.

(c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan.

CAPITULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTICULO 8.01. Compromiso sobre gravámenes. En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTICULO 8.02. Exención de impuestos. El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPITULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTICULO 9.01. Composición del Tribunal. (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTICULO 9.02. Iniciación del procedimiento. Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita

exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de .la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTICULO 9.03. Constitución del Tribunal. El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTICULO 9.04. Procedimiento. (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTICULO 9.05. Gastos. Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTICULO 9.06. Notificaciones. Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

LEG/OPR/RGII/DBDOCS#623962

ANEXO ÚNICO

EL PROGRAMA

Programa de Prevención de Desastres y Gestión de Riesgos

I. Objetivo

1.01 El objetivo general del Programa es ayudar al país a mejorar su capacidad de reducir y manejar el riesgo antes de que se convierta en desastre. El Programa busca apoyar al Gobierno a establecer elementos claves en su estrategia nacional de manejo del riesgo y proveer la experiencia y el análisis técnico necesario para que el país en un futuro cercano cuente con la capacidad necesaria para establecer un programa más amplio de inversión pública en reducción del riesgo.

1.02 Los objetivos especificos del Programa son: (i) establecer un programa piloto de gestión local del riesgo en al menos ocho municipios participantes en el Programa; (ii) introducir medidas básicas de mitigación de riesgos para salvaguardar escuelas y estudiantes de las amenazas naturales; y (iii) proporcionar al Secretariado Técnico de la Presidencia la capacidad técnica para supervisar y promover la implantación del Plan y la Política Nacional de Gestión del Riesgo.

II. Descripción

2.01 Para la consecución de los objetivos indicados en la Sección 1 anterior, el Programa financiará los siguientes tres componentes que se ejecutarán de conformidad con los términos de este Contrato y del Reglamento Operativo del Programa:

Componente 1. Prevención de Desastres y Gestión del Riesgo a Nivel Local

2.02 El objetivo de este Componente es promover en al menos ocho (8) municipios, seleccionados de conformidad con criterios de elegibilidad que se incluyen en el Reglamento Operativo del Programa, la forma de entender y gestionar de manera más eficiente su riesgo a desastres y proporcionar a las autoridades nacionales un modelo ya probado para apoyar la gestión local del riesgo en todo el país.

2.03 Con los recursos de este componente se busca apoyar un paquete de asistencia técnica que: (i) capacite a los actores locales en prevención de desastres y gestión del riesgo; (ii) evalúe el riesgo local en un proceso técnicamente riguroso que incluya una amplia participación local; y (iii) produzca planes locales para salvaguardar a la población y sus activos económicos y sociales. En el proceso, el componente ayudará a los municipios a consolidar o establecer legalmente sus comisiones y unidades ambientales, según lo exigido por la Ley Ambiental, y asegurará que la gestión del riesgo sea incorporada en sus responsabilidades. Para

ello, se utilizará como modelo la ordenanza municipal que, bajo el marco de préstamo 1152/OC-DR estableció la Unidad Ambiental con responsabilidades en la gestión del riesgo para el Municipio de La Vega. El componente también financiará la implementación de actividades iniciales identificadas en los planes locales (selección de medidas de mitigación a nivel comunitario), así corno el equipamiento básico para la preparación ante emergencias en los municipios participantes.

2.04 Los actores locales institucionales y comunitarios que conformen las comisiones municipales ambientales y de gestión del riesgo a ser creadas, recibirán una capacitación que comprenderá los fundamentos conceptuales y prácticos de la gestión del riesgo. Específicamente, la capacitación incluirá 5 módulos que abarcan lo siguiente: (i) aspectos conceptuales básicos sobre el riesgo y los desastres; (ii) consideraciones prácticas para la evaluación del riesgo; (iii) actores sociales en la generación y gestión del riesgo a nivel local, incluida la organización interinstitucional para la gestión del riesgo; (iv) planificación e instrumentos para reducir el riesgo existente (medidas de mitigación), prevenir la generación de nuevos riesgos, y responder en forma efectiva en caso de desastre; y (v) capacitación de capacitadores locales.

2.05 En conjunto con el módulo de capacitación en evaluación del riesgo, se producirán mapas locales de amenazas y vulnerabilidad que permitirán visualizar los escenarios de desastres y la zonificación de los niveles de riesgo para los municipios con la participación de las unidades municipales de gestión ambiental, las comisiones locales y la comunidad en general. Sobre la base de la información existente y lo percibido por la comunidad, estos mapas y textos reflejarán los probables escenarios de desastres que deberá enfrentar la comunidad y constituyen una herramienta analítica primaria para que las comisiones puedan desarrollar un plan de acción municipal para la gestión del riesgo. De forma conjunta con el módulo de capacitación en planificación e instrumentos para la gestión del riesgo, la comisión recibirá apoyo en la preparación del plan de acción municipal para la gestión del riesgo. El plan, que incluirá propuestas de intervenciones para la reducción de riesgos y un plan local de respuesta a emergencias, también priorizará acciones y perfiles de proyectos preliminares.

2.06 Los municipios también serán vinculados a un sistema para acceder a información que apoye sus actividades de gestión del riesgo y emergencias. Cada unidad municipal de gestión ambiental recibirá un inventario de la información relacionada con el tema del riesgo que se encuentra a la disposición de su municipalidad. Serán equipadas con el hardware y software necesarios para conectar al ayuntamiento al Servicio Nacional de Información Ambiental (SNIA), y también recibirán la capacitación para acceder e interpretar la información disponible.

2.07 Este componente financiará los proyectos locales de mitigación identificados en los planes de acción municipal para la gestión del riesgo en los municipios seleccionados por el Programa, sobre la base de una subvención como un ejercicio piloto de implantación y supervisión. Este componente también financiará el diseño

de un manual que compendie las reglas para acceder a fondos de mitigación, los procedimientos para la preparación, implantación y supervisión de dichos proyectos y las actividades promocionales para la utilización de esos fondos. Este esquema operativo, que será puesto a prueba en forma piloto, iniciando con el Municipio de La Vega y continuando con los otros municipios que hayan completado su plan de acción, sentará las bases operacionales para el Fondo Nacional para la Prevención, Mitigación y Respuesta a Desastres que se indica en la Ley de Gestión del Riesgo.

2.08 Finalmente, bajo este componente, se financiará una campaña de divulgación en los municipios participantes. Se hará una adaptación para el nivel municipal de los materiales, incluidos videos, cortos para la radio y volantes preparados para una campaña nacional en el marco del préstamo 1152/OC-DR. La campaña se desarrollará y llevará a cabo utilizando los materiales, experiencias y actores disponibles a nivel municipal. Finalmente, todos los municipios pasarán por un ejercicio para evaluar las necesidades de preparación e identificar y financiar los materiales y equipos básicos necesarios para responder a emergencias.

Componente 2: <u>La gestión del riesgo en la educación</u>

2.09 Este componente apoyará la implantación de un subconjunto del "Plan Nacional de Educación Formal para la Reducción del Riesgo y la Respuesta ante Emergencias y Desastres" de la Secretaria de Estado de Educación (SEE), cuya meta global es cambiar la percepción y el comportamiento de la población mediante la promoción de la reducción del riesgo en la cultura dominicana. El objetivo de las presentes actividades presenta dos aspectos: (i) ayudar a salvaguardar la infraestructura educativa de los desastres, y (ii) preparar a los estudiantes y sus comunidades para reducir el riesgo, cuando esto sea posible, y para enfrentar de mejor forma los desastres cuando éstos lleguen a ocurrir.

2.10 El componente financiará el desarrollo de lineamientos y prototipos modelo para salvaguardar las escuelas de los desastres, incluyendo los lineamientos de ubicación, diseños prototipo para escuelas resistentes (nuevas construcciones y remodelaciones), requerimientos de mantenimiento, así como diseños modelo para escuelas que deben también proporcionar servicios de refugio para casos de emergencia. La Subsecretaria de Infraestructura Escolar de la SEE hará un compendio de estos lineamientos y especificaciones dentro de un capitulo de gestión de riesgos que formará parte del Plan Nacional de Educación, el cual orientará las nuevas inversiones en construcción y mantenimiento de infraestructura educativa.

2.11 Este componente financiará los ajustes menores, reproducción y reparto de la "Guía Didáctica: Apoyo al Docente", que proporciona materiales y estrategias para educar a los estudiantes en cuanto a desastres, reducción y gestión del riesgo, y preparación para un desastre. Se capacitará aproximadamente a 5.000 maestros en la utilización

de la Guía y se incorporará este material al currículum de ciencias naturales y sociales de los niveles inicial, básico e intermedio, así como al currículum de educación para adultos.

2.12 Este componente también fortalecerá la preparación ante emergencias y desastres en aproximadamente 500 escuelas primarias en los municipios que participan en el Componente 1 del Programa. Se constituirán en esas escuelas comités con sus respectivas brigadas, cuyos miembros recibirán capacitación en: (i) la evaluación de sus riesgos, (ii) la preparación de un plan escolar de emergencia, y la conducción de simulacros, y (iii) la utilización y difusión del álbum de postalitas (¡Ponte alerta!). Las escuelas serán equipadas con extintores, botiquines y material de primeros auxilios y los comités recibirán capacitación en la utilización de este equipo.

2.13 Las direcciones de educación regional y distrital, que coordinan el Plan para la Reducción del Riesgo y la Respuesta ante Emergencias y Desastres de la SEE, se encargarán del monitoreo de las actividades de capacitación de maestros y de las actividades intra-aula.

Componente 3: <u>Liderazgo de la política y administración del Plan de Gestión de Riesgos</u>

2.14 Este componente permitirá al Secretariado Técnico de la Presidencia y a ONAPLAN: (i) asumir sus responsabilidades de coordinación y ejecución para la presente operación; (ii) monitorear la implantación y desempeño de la política y del Plan Nacional de Gestión del Riesgo; y (iii) introducir una estrategia de financiamiento sostenible para el Plan y el Sistema Nacional de Gestión del Riesgo. Este componente financiará la contratación de un equipo técnico mínimo para ONAPLAN, que se integrará a su estructura de línea y se convertirá al término del primer año de ejecución del Programa en su Unidad de Gestión del Riesgo (UGR-ONAPLAN) y los estudios e instrumentos técnicos para apoyar el fortalecimiento de la capacidad del país para supervisión y promoción de la gestión del riesgo hacia el futuro.

2.15 Este componente financiará el desarrollo e implantación de dos actividades enfocadas en el diseño de politicas de gestión del riesgo, incluyendo el desarrollo de planes de trabajo, servicios de consultoria y el material básico de oficina para ejecutarlas. El primer conjunto de actividades "Supervisión y Promoción de la Gestión del Riesgo" establecerá un programa de información gerencial para monitorear: (i) la ejecución de las acciones más importantes promovidas por el Plan Nacional de Gestión del Riesgo que apoya el presente Programa; y (ii) la información indicativa básica de la situación del riesgo y su gestión en todo el país y la economía (condiciones del riesgo, inversión en mitigación, y capacidad institucional para la gestión del riesgo). ONAPLAN será equipada con un marco sencillo para la identificación y recolección de información pertinente para completar estas tareas, y un programa de software (SIRE, Sistema de Información

para Riesgos y Emergencias, o similar) que será adaptado para proporcionar una plataforma para organizar y visualizar esta información de forma que se cumpla con los requerimientos para la supervisión de las políticas. Con este marco informático, ONAPLAN emitirá informes semestrales sobre el estado de la gestión del riesgo en la República Dominicana. Las instituciones de gestión del riesgo, los ayuntamientos y el público en general podrán acceder a esos informes e información a través del SNIA.

2.16 Este componente financiará la contratación de un director técnico para el SNIA por un año en la SEMARN, que iniciará la consolidación del sistema de información, con énfasis especial en la vinculación con los requerimientos de la gestión del riesgo. Específicamente, este director se responsabilizará de: (i) apoyar la conexión del sistema de información gerencial de ONAPLAN con el SNIA; y (ii) asegurar que los órganos nacionales del SNIA pongan a disposición de los ayuntamientos y agencias que participan en la gestión del riesgo local la información pertinente. Finalmente, las actividades de supervisión y promoción de gestión del riesgo financiarán trabajos técnicos (estudios, talleres, entre otros) que pueda necesitar ONAPLAN a fin de participar en los debates en curso sobre políticas y promover la implantación del Plan Nacional de Gestión del Riesgo.

2.17 La segunda actividad financiada por este componente consiste en una serie de estudios técnicos y talleres tendientes a apoyar a las autoridades económicas del país en la evaluación y definición de una estrategia de financiamiento sostenible para el sistema y Plan Nacional de Gestión del Riesgo. Dicha estrategia de financiamiento cubrirá los costos de: (i) la operación básica del Sistema Nacional de Gestión del Riesgo (instituciones y programas) y su mejoramiento hasta su nivel óptimo en donde sea posible, (ii) las inversiones para reducir las pérdidas potenciales a un nivel manejable (públicas y privadas), y (iii) los instrumentos de política y financieros necesarios para cubrir pérdidas eventuales (emergencia y reconstrucción).

2.18 Los estudios que se financien bajo este componente deberán: (i) evaluar los roles y responsabilidades de las instituciones que conforman el Sistema Nacional de Gestión del Riesgo contemplado en la Ley sobre la Gestión del Riesgo, con el fin de estimar el costo de su operación básica; (ii) estimar la escala de pérdidas probables que el país enfrenta, incluida la que corre con el riesgo y la responsabilidad financiera (ubicaciones geográficas activos y obligaciones públicos/privados, sectores económicos y sociales), y los impactos en el presupuesto nacional y el desempeño macroeconómico; (iii) desarrollar escenarios de mitigación que proporcionarán a quienes toman las decisiones económicas nacionales información sobre los sectores con altos retornos sobre inversiones en reducción del riesgo, niveles aceptables/manejables del riesgo, y compensaciones económicas y sociales. En este contexto, los estudios también ayudarán a dimensionar el Fondo Nacional para la Prevención, Mitigación y Respuesta a Desastres.

2.19 El Secretariado Técnico de la Presidencia, convocará a las demás autoridades económicas (Secretaría de Finanzas, Banco Central y Superintendencia de Seguros, entre otras), a participar en los talleres en donde se presentarán los resultados de los estudios y se revisarán opciones para una estrategia de financiamiento sostenible.

III. Costo del Programa y plan de financiamiento

3.01 El costo estimado del Programa es el equivalente de US$5.500.000, según la siguiente distribución por categorías de inversión y por fuentes de financiamiento:

Costo y financiamiento
(en miles de US$)

COMPONENTES Y ACTIVIDADES	BID	LOCAL	TOTAL	%
1. PREVENCIÓN DE DESASTRES Y GESTIÓN DEL RIESGO A NIVEL LOCAL	3.330		3.330	61%
2. GESTIÓN DEL RIESGO EN LA EDUCACIÓN	485		485	9%
3. L1DERAZGO DE LA POLÍTICA Y ADMINISTRACIÓN DEL PLAN NACIONAL DE GESTIÓN DE RIESGOS	570		570	10%
4. ADMINISTRACIÓN DEL PROGRAMA	390	164	554	10%
5. CONTINGENCIAS	145		145	2,5%
6. AUDITORIA	50		50	1%.
7. EVALUACIÓN	30		30	0,5%
8. COSTOS DE F1NANCIAMIENTO		336	336	6%
8.1. Intereses		303	303	
82. Comisión de compromiso		33	33	
TOTAL	5.000	500	5.500	100%
Porcentaje por fuente de financiamiento	90%	10%	100%	

IV. Ejecución

4.01 ONAPLAN será responsable de realizar las adquisiciones de obras, bienes y servicios de consultoría de todo el Programa, para lo cual se encargará de coordinar la ejecución de las actividades del Programa con las otras entidades participantes: SEE, SEMARN, municipios y la Oficina de Defensa Civil.

4.02 ONAPLAN deberá contratar al personal técnico necesario para la ejecución del Programa que incluirá: (i) al Coordinador Ejecutivo indicado en la Cláusula 3.02 (b) las Estipulaciones Especiales quien tendrá la responsabilidad global de la operación; (ii) al coordinador para la ejecución del Componente l del Programa; (iii) al especialista financiero responsable de las contrataciones y de la información financiera; y (iv) al director técnico responsable del SNIA dentro del componente 3 del Programa. ONAPLAN contará con recursos para contratar servicios de consultoría de corto plazo (especialista en adquisiciones) para temas puntuales que asistan en el soporte técnico para la ejecución del Programa.

4.03 La Secretaría de Estado de Educación con el apoyo de ONAPLAN, nombrará o contratará un funcionario responsable para la ejecución del Componente 2.

4.04 Cada coordinador de componente preparará anualmente o cuando se le requiera un plan operativo para las actividades bajo su responsabilidad, que incluirá: (i) los objetivos, (ii) el plan de financiamiento para el período, y (iii) el calendario de contratos y adquisiciones previstas. ONAPLAN consolidará dichos planes en un POA, así como los informes de progreso para ser presentados al Banco.

4.05 El Comité Técnico Interinstitucional para la Gestión del Riesgo, estará conformado por delegados de la Oficina de Defensa Civil, SEMARN, SEE y de los ayuntamientos participantes en el Programa. Su función principal será el seguimiento y orientación de la ejecución del Programa. De esta manera el Comité podrá dar recomendaciones a ONAPLAN respecto a los POA y a los reportes de evaluación.

4.04 Reglamento Operativo del Programa describirá los deberes y responsabilidades relacionadas con la ejecución de la presente operación de ONAPLAN, los municipios participantes, la SEE, SEMARN, y el Comité Técnico Interinstitucional para la Gestión del Riesgo. Además establecerá las pautas para ejecutar cada una de las actividades de los componentes del Programa.

V. Mantenimiento

5.01 El propósito del mantenimiento es conservar las obras y los equipos comprendidos en el Programa en las condiciones de operación en que se encontraban al momento de su terminación o adquisición, dentro de un nivel compatible con los servicios que deban prestar.

5.02 El plan anual de mantenimiento deberá incluir: (a) los detalles de la organización responsable del mantenimiento; (b) la información relativa a los recursos que serán invertidos en mantenimiento durante el año corriente y el monto de los que serán asignados en el presupuesto del año siguiente; y (c) un informe sobre las condiciones del mantenimiento.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de noviembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
22 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 267-08 sobre Terrorismo, y crea el Comité Nacional Antiterrorista y la Dirección Nacional Antiterrorista. **Pág. 03**

Ley No. 268-08 que designa con el nombre de Profesora Estela Mercedes Azcona, la Escuela Villa Nueva, de la sección del mismo nombre, Municipio de Villa Bisonó, Provincia Santiago. **30**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 286-08 que aprueba el Plan Estratégico Nacional sobre Drogas: 2008-2012. **31**

Ley No. 267-08 sobre Terrorismo, y crea el Comité Nacional Antiterrorista y la Dirección Nacional Antiterrorista.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 267-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que en el Artículo 8 de la Constitución de la República "Se reconoce como finalidad principal del Estado la protección efectiva de los derechos de la persona humana y el mantenimiento de los medios que le permitan perfeccionarse progresivamente dentro de un orden de libertad individual y de justicia social, compatible con el orden público, el bienestar general y los derechos de todos";

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que el terrorismo constituye un fenómeno criminal que preocupa a todas las naciones, atenta contra la democracia, impide el disfrute de los derechos humanos fundamentales, amenaza la seguridad de las naciones, desestabilizando y socavando las bases de toda la sociedad y afectando seriamente su desarrollo económico y social, así como las relaciones internacionales;

CONSIDERANDO TERCERO: Que las Naciones Unidas han desarrollado una activa y prolongada labor desde 1963 en la lucha contra el terrorismo internacional, poniendo en evidencia la determinación de la comunidad internacional de eliminar esta amenaza, a través de una amplia gama de acuerdos jurídicos que permiten reprimir el terrorismo y llevar a los responsables de acciones terroristas ante la justicia;

CONSIDERANDO CUARTO: Que entre dichos acuerdos se encuentran los siguientes: 1) Convenio sobre Infracciones y Ciertos Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves; 2) Convención sobre Represión y el Castigo de los Delitos, contra Personas Internacionalmente Protegidas, Incluso los Agentes Diplomáticos; 3) Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares; 4) Convenio para la Represión del Apoderamiento Ilícito de Aeronaves; 5) Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil; 6) Convenio Internacional contra la Toma de Rehenes; 7) Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos de Violencia en los Aeropuertos que Presten Servicio a la Aviación Civil Internacional; 8) Convención para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima; 9) Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental; 10) Convenio sobre la Marcación de Explosivos Plásticos para los Fines de Detección; 11) Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, y 12) Convenio Internacional para la Represión de Financiación del Terrorismo;

CONSIDERANDO QUINTO: Que la Carta de la Organización de los Estados Americanos, la Carta de las Naciones Unidas y el Derecho Internacional han servido de marco apropiado para la cooperación hemisférica en la prevención, combate y eliminación del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, destacándose acciones como: La Declaración de Lima para Prevenir, Combatir y Eliminar el Terrorismo, el Plan de Acción de Cooperación Hemisférica para Prevenir, Combatir y Eliminar el Terrorismo, adoptado en el marco de la Primera Conferencia Especializada Interamericana sobre Terrorismo en Lima, Perú, en abril de 1996, el Compromiso de Mar del Plata, adoptado en la Segunda Conferencia Especializada Interamericana sobre Terrorismo y, por último, el trabajo del Comité Interamericano contra el Terrorismo (CICTE);

CONSIDERANDO SEXTO: Que el Convenio sobre Infracciones y Ciertos Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves, ratificado por la República Dominicana mediante la Resolución No.15, del 9 de septiembre de 1970, publicada en la Gaceta Oficial No.9199, del 19 de septiembre de 1970, define los campos de aplicación, la jurisdicción, las sanciones, las facultades del comandante de la aeronave, las facultades y obligaciones de los Estados en caso de infracciones, y su facultad de conceder en extradición a las personas que cometan delitos a bordo de aeronaves;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que mediante la Convención para Prevenir y Sancionar los Actos de Terrorismo Configurados en Delitos contra las Personas y la Extorsión Conexa cuando éstos tengan Trascendencia Internacional, ratificada por la República Dominicana mediante la Resolución No.316, de fecha 18 de marzo de 1976, publicada en la Gaceta Oficial No.9395, del año 1976, la República Dominicana como Estado Parte, se obligó a tomar todas las medidas para prevenir y solucionar los actos y atentados contra la vida y la integridad de las personas, así como la extorsión conexa con estos delitos;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que en la Convención Interamericana contra el Terrorismo tiene por objeto prevenir, sancionar y eliminar el terrorismo, a través de medios compatibles con la vigencia del estado de derecho y las libertades públicas;

CONSIDERANDO NOVENO: Que la lucha antiterrorista debe concebirse con un alto grado de eficacia y discreción, a los fines de que afecte lo menos posible el desenvolvimiento del comercio, la industria, el turismo, el desarrollo de la ciencia y la tecnología;

CONSIDERANDO DÉCIMO: Que el Artículo 4 de la Convención Interamericana contra el Terrorismo establece que cada Estado parte, en la medida en que no lo haya hecho, deberá establecer un régimen jurídico y administrativo para prevenir, combatir y erradicar la financiación del terrorismo y para lograr una cooperación internacional efectiva al respecto;

CONSIDERANDO UNDÉCIMO: Que conforme a lo que establece el párrafo del Artículo 3 de nuestra Constitución: "...La República Dominicana reconoce y aplica las normas del Derecho Internacional general y americano en la medida en que sus poderes públicos las hayan adoptado.";

CONSIDERANDO DUODÉCIMO: Que el Artículo 37, inciso 23 de la Constitución de la República atribuye al Congreso Nacional la facultad de "Legislar acerca de toda materia que no sea de la competencia de otro Poder del Estado o contraria a la Constitución".

VISTO: El Convenio sobre Infracciones y Ciertos Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves;

VISTA: La Convención para Prevenir y Sancionar los Actos de Terrorismo Configurados en Delitos contra las Personas y la Extorsión Conexa, cuando éstos tengan trascendencia internacional;

VISTA: La Convención Interamericana contra el Terrorismo;

VISTA: La Constitución de la República, en sus Artículos 3, 8, 37, 55 y 94;

VISTOS: Los Códigos Penal y Procesal Penal; y las leyes No.72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas, Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves; No.489, del 22 de octubre de 1969, sobre Extradición y sus modificaciones; No.36, del 17 de octubre de 1965, sobre Comercio, Porte y Tenencia de Armas; y No.583, del 26 de junio de 1970, que Incrimina el Secuestro y todas sus Formas y Variedades.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

TÍTULO I
DEFINICIONES

Artículo 1.- Definiciones. Para la interpretación y aplicación de la presente ley, los términos definidos en este artículo tendrán el significado que se expresa a continuación, salvo indicación expresa en contrario.

a) **Aeronave en vuelo:** Una aeronave se encuentra en vuelo desde el momento en que se cierren todas las puertas externas después del embarque. En caso de aterrizaje forzoso, se considerará que el vuelo continúa hasta que las autoridades competentes se hagan cargo de la aeronave y de las personas y bienes a bordo;

b) **Aeronave en servicio:** Se considerará que una aeronave se encuentra en servicio desde que el personal de tierra o la tripulación comienza las operaciones previas a un determinado vuelo hasta veinticuatro horas después de cualquier aterrizaje; el período en servicio se prolongará en cualquier caso por todo el tiempo que la aeronave se encuentre en vuelo;

c) **Armas de destrucción masiva:** Son aquellos instrumentos mecánicos, térmicos, electrónicos, termonucleares, nucleares, químicos o de otra especie que de acuerdo a su intensidad y alcance destructivo son consideradas como tales por los tratados, acuerdos y convenios internacionales;

d) **Armas químicas:** Son aquellos agentes vesicantes, sofocantes, tóxicas de la oxigenación, neurotóxicos órgano-fosforados, o toxinas sintetizables, que se produzcan y empleen en cantidad suficientes y por medios de difusión, dispersión o lanzamiento, susceptibles de provocar efectos letales o perjudiciales a la población;

e) **Armas biológicas:** Son organismos vivos, tales como bacterias patógenas, rickettsias y virus, cultivados y concentrados con la finalidad de ser empleados como medios de agresión contra la población;

f) **Artefacto explosivo o bomba u otro artefacto mortífero:** Se considerará artefacto explosivo o bomba u otro artefacto mortífero el:

i) Arma o artefacto explosivo o incendiario que obedezca al propósito de causar o pueda causar la muerte, graves lesiones corporales o grandes daños materiales, a través de procesos de combustión, deflagración o detonación, o

ii) Arma o artefacto que obedezca al propósito de causar o pueda causar la muerte, graves lesiones corporales o grandes daños materiales mediante la emisión, la propagación o el impacto de productos químicos, tóxicos, agentes o toxinas de carácter biológico o sustancias similares, radiaciones o material radioactivo.

g) **Buque:** Es toda nave del tipo que sean, no sujeta de manera permanente al fondo marino, incluidos vehículos de sustentación dinámica, sumergibles o cualquier otro artefacto flotante;

h) **Plataforma fija:** Se entenderá por “Plataforma Fija”, una isla artificial, instalación o estructura sujeta de manera permanente o no al fondo marino con fines de exploración o explotación de los recursos u otros fines de índole económica;

i) **Incautación o inmovilización de fondos:** La prohibición temporal de transferir, convertir, enajenar o trasladar bienes; la custodia o el control temporal de bienes por mandamiento expedido por un tribunal u otra autoridad competente;

j) **Explosivos:** Se considera explosivo toda sustancia o mezcla de sustancias que, por liberación súbita de energía, produce o pueda producir en ciertas condiciones una sobrepresión en sus alrededores, acompañada generalmente

de llama y ruido, con independencia del mecanismo físico-químico de liberación de energía;

k) **Fondos:** Los bienes de cualquier tipo, tangibles o intangibles, muebles o inmuebles, con independencia de cómo se hubieran obtenido, y los documentos o instrumentos legales, sea cual fuere su forma, incluida la forma electrónica o digital, que acrediten la propiedad u otros derechos sobre dichos bienes, incluidos, sin que la enumeración sea exhaustiva, créditos bancarios, cheques de viajero, cheques bancarios, giros, acciones, títulos, obligaciones, letras de cambio y cartas de crédito;

l) **Instalación nuclear:** Por "Instalación Nuclear" se entenderá toda instalación, incluyendo los edificios y equipos asociados a ésta, que se utilice para la fabricación, el procesamiento, la utilización, la manipulación, el almacenamiento y el desecho de material nuclear, cuando un daño o una interferencia a tal instalación pudiese causar la emisión en cantidades importantes de radiación o de material radioactivo;

m) **Infraestructuras estratégicas:** Toda instalación de propiedad pública o privada que se utilice para prestar o distribuir servicios al público, como los abastecimientos de agua, alcantarillado, energía, combustible o comunicaciones;

n) **Estado sentenciador:** Es el Estado en el que se dictó la sentencia a cumplir;

o) **Estado receptor:** Es el Estado en cuyo territorio se cumplirá la sentencia dictada en el Estado sentenciador;

p) **Instalación o institución pública o gubernamental:** Toda instalación o vehículo de carácter permanente o temporalmente utilizado u ocupado por representantes de un Estado, funcionarios del Poder Ejecutivo, el Poder Legislativo o la Administración de Justicia, empleados o funcionarios de un Estado u otra autoridad o entidad pública o funcionarios o empleados de una organización intergubernamental, en el desempeño de sus funciones oficiales;

q) **Establecimientos públicos:** Son todas las partes de todo edificio, terreno, vía pública, curso de agua u otro emplazamiento que sea accesible o esté abierto al público de manera permanente, periódica u ocasional, e incluye todo lugar comercial, empresarial, cultural, educativo, religioso, gubernamental de entrenamiento, recreativo o análogo que sea accesible en tales condiciones o esté abierto al público;

r) **Persona internacionalmente protegida:** Se consideran personas internacionalmente protegidas:

i) Un jefe de Estado, incluso cada uno de los miembros de un órgano colegiado representante, cuando, de conformidad con la Constitución, cumpla las funciones de un jefe de Estado, un jefe de gobierno o un ministro de relaciones exteriores, siempre que tal persona se encuentre en el extranjero, así como los miembros de su familia que lo acompañen;

ii) Cualquier funcionario o personalidad oficial de un Estado o cualquier funcionario o personalidad oficial u otro agente de una organización intergubernamental que, en el momento y en el lugar en que se cometa un delito contra él, sus locales oficiales, su residencia particular o sus medios de transporte, tengan derecho conforme al derecho internacional, a una protección especial contra todo atentado a su persona, libertad, dignidad, así como a los miembros de su familia que forman parte de su casa.

s) **Red de transporte público:** Es toda instalación, vehículo e instrumentos de propiedad pública o privada que se utilice en el servicio público o para servicios públicos a los efectos del transporte de personas o mercancías;

t) **Producto:** Se entenderá cualesquier fondos procedentes u obtenidos, directa o indirectamente, de la comisión de cualquiera de los delitos regulados en la presente ley;

u) **Estado requerido:** Es el Estado al que se le solicita la extradición o asistencia jurídica mutua;

v) **Estado requiriente:** Es el Estado que solicita la extradición o asistencia jurídica mutua;

w) **Autoridad competente:** El Comité Nacional Antiterrorista y la Dirección Nacional Antiterrorista, son las autoridades competentes en todo lo concerniente a la prevención y combate del terrorismo;

x) **Autoridad judicial competente:** Los tribunales designados por la SCJ para la persecución y sanción de los actos terroristas.

Párrafo.- La relación de definiciones antes formuladas no tiene carácter limitativo. Las autoridades competentes podrán considerar además las definiciones consignadas en los convenios internacionales vigentes adoptados por el país, que directa o indirectamente guarden relación con el objeto y ámbito de aplicación de la presente ley.

TÍTULO II
OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA LEY

CAPÍTULO I
OBJETO DE LA LEY

Artículo 2.- Objeto. La presente ley tiene por objeto:

a) Definir las conductas que tipifican los actos de terrorismo y otros actos vinculados a los mismos;

b) Establecer las sanciones aplicables a los autores, coautores y cómplices de dichas infracciones;

c) Consignar las medidas cautelares de protección a las personas y bienes afectados por los actos de los infractores;

d) Establecer los mecanismos e instrumentos necesarios para la prevención detección y erradicación de los actos de terrorismo;

e) Establecer una instancia jurisdiccional de excepción que juzgará las infracciones de terrorismo.

Artículo 3.- Carácter. Se declara de alto interés nacional la adopción de acciones tendentes a prevenir, detectar, combatir y erradicar los actos de terrorismo. En tal virtud, todos los poderes públicos y organizaciones estatales deberán elaborar y coordinar planes y acciones que procuren el logro de este objetivo.

CAPÍTULO II
ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA LEY

Artículo 4.- Alcance. La presente ley se aplicará a los actos de terrorismo siempre que concurra una cualquiera de estas circunstancias:

a) Se planeen y ejecuten en territorio dominicano;

b) Se planeen en el territorio dominicano y se ejecuten en el territorio de otros Estados;

c) Se planeen en otros Estados y se ejecuten en el territorio nacional;

d) Se ejecuten en naves o aeronaves nacionales en el extranjero o naves o aeronaves extranjeras que transporten pasajeros de nacionalidad dominicana;

e) Fueren cometidos por nacionales dominicanos;

f) Fueren cometidos contra nacionales dominicanos.

Párrafo I.- La presente ley no será aplicable cuando el delito se haya cometido con motivo de huelgas o protestas internas, si el presunto delincuente y las víctimas son nacionales dominicanos y el delito no tiene trascendencia internacional. En estos casos, la ley aplicable será el Código Penal.

Párrafo II.- En ningún caso la presente ley podrá interpretarse en un sentido contrario a la vigencia del estado de derecho, en especial del debido proceso y los derechos fundamentales de la persona humana.

TÍTULO III
INFRACCIONES Y SANCIONES

CAPÍTULO I
DE LOS CRÍMENES TERRORISTAS

Artículo 5.- Terrorismo. A los fines de la presente ley, constituyen actos de terrorismo todos aquéllos que se ejecuten empleando medios susceptibles de provocar en forma indiscriminada o atroz, muertes, heridas, lesiones físicas o psicológicas, de un número indeterminado de personas, o graves estragos materiales a infraestructuras estratégicas de la nación o propiedad de particulares, con la finalidad de:

a) Atemorizar a la población en general o determinados sectores de ésta, obligando al gobierno nacional, a otro gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de hacerlo;

b) Ejercer retaliaciones fundadas por motivos políticos, étnicos, religiosos, o de cualquier otra índole; y

c) Afectar las relaciones del Estado dominicano con otros estados o su imagen exterior.

Artículo 6.- En consideración de la gravedad de las infracciones tipificadas como actos de terrorismo por la presente ley y por los convenios y tratados internacionales de los cuales la República Dominicana sea parte, los poderes públicos nacionales y las organizaciones estatales deberán prestar la mayor cooperación a los demás Estados y organizaciones internacionales en la lucha contra el terrorismo.

CAPÍTULO II
DE LAS SANCIONES

Artículo 7.- Atentados con bombas, sustancias peligrosas y otros medios e instrumentos. Serán sancionados con penas de treinta (30) a cuarenta 40) años de reclusión todo aquel que cometa un acto de terrorismo consistente en detonar, explotar, esparcir, arrojar, colocar, o diseminar por cualquier medio o procedimiento, armas, dispositivos,

artefactos, sustancias o materiales de alto poder explosivo, compuestos químicos, biológicos o radioactivos, susceptibles de provocar muertes, heridas, lesiones, o estragos materiales de consideración, en establecimientos de uso público, y establecimientos privados.

Artículo 8.- Infraestructuras estratégicas. A los fines de la presente ley, se considerarán infraestructuras estratégicas de la Nación:

a) Las terminales y depósitos de combustible, propiedad del Estado o de empresas privadas con capacidad superior a las fijadas por el reglamento;

b) Los puertos de cabotaje o internacionales, los aeropuertos internos e internacionales, civiles o militares;

c) Las presas, embalses, lagos, canales principales de riego, acueductos o plantas de tratamiento de agua;

d) Las industrias o establecimientos públicos o propiedad de particulares que tengan especial significación en la economía del país;

e) Las plataformas marítimas construidas dentro de áreas marítimas de jurisdicción nacional, incluida la zona económica exclusiva;

f) Las redes de transmisión eléctrica, telefónicas, de transporte de pasajeros y de cargas, así como los sistemas de áreas protegidas conforme a la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales;

g) Sistema de correo o envío de correspondencia, públicos y privados;

h) Los monumentos nacionales de importancia histórica o cultural;

i) Sistemas de generación de energía eléctrica, y plataforma tecnológica.

Artículo 9.- Ataques a naves o aeronaves. Será sancionado con prisión de treinta (30) a cuarenta (40) años, el que realice cualquiera de los siguientes actos contra un buque o una plataforma fija, si tal acto pusiera en peligro o pudiera poner en peligro la navegación segura de un buque o la seguridad de una plataforma fija:

a) Se apodere o ejerza el control de un buque o de una plataforma fija mediante violencia, amenaza de violencia o cualquier otra forma de intimidación;

b) Cometa un acto de violencia contra una persona que se halle a bordo de un buque o a bordo de una plataforma fija;

c) Destruya o cause daños graves a un buque, a su carga o a una plataforma fija;

d) Coloque o haga colocar en un buque o en una plataforma fija, por cualquier medio, un artefacto o una sustancia que pueda destruir el buque o la plataforma fija, o causar daños al buque, a su carga o a la plataforma fija;

e) Destruya o cause daños importantes en las instalaciones y servicios de navegación marítima o entorpezca gravemente su funcionamiento;

f) Difunda información a sabiendas de que es falsa, poniendo así en peligro la navegación segura de un buque.

Artículo 10.- Otros delitos relacionados con la seguridad de la navegación marítima. Será sancionada con prisión de treinta (30) a cuarenta (40) años toda persona que incurra en cualquiera de las siguientes conductas:

a) Descargar de un buque o de una plataforma fija cualquier explosivo, material radiactivo o arma nuclear, bacteriológica o química, de tal manera que cause o pueda causar muerte o graves lesiones o daños;

b) Descargar de un buque o de una plataforma fija petróleo, gas natural líquido u otras sustancias peligrosas o nocivas no incluidas en el apartado a), en tal cantidad o concentración que cause o pueda causar muerte o graves lesiones o daños;

c) Utilizar un buque de tal manera que cause muerte o graves lesiones o daños;

d) Amenazar, con o sin condiciones con cometer alguna de las conductas recogidas en los apartados a), b) o c);

e) Transportar a bordo de un buque:

1. Cualquier explosivo o material radiactivo a sabiendas de que pretende ser utilizado para causar, o amenazar con causar, con o sin condiciones, muerte o graves lesiones o daños, con la finalidad de intimidar a la población, o compeler a un gobierno u organismo internacional a hacer o abstenerse de hacer cualquier acto;

2. Cualquier arma nuclear, química o bacteriológica, a sabiendas de que se trata de un arma de tal naturaleza;

3. Cualquier material, especialmente material fisionable (sujeto a verificación), o equipo o material especialmente diseñado o preparado para el procesamiento, uso o producción de material especial fisionable, a sabiendas de que pretende ser usado en una explosión nuclear o cualquier otra actividad nuclear que no esté

recogida bajo una de las disposiciones contenidas en un acuerdo completo de garantías del Organismo Internacional de Energía Atómica;

4. Cualquier equipo, material o programa informático o tecnología relacionada que contribuya significativamente al diseño, producción o uso de un arma nuclear, química o bacteriológica, con la intención de que sea utilizado a tal efecto.

Párrafo.- No será considerado como delito en el marco de esta ley, el transporte de un objeto o material si ese objeto o material es transportado a, o del territorio de, o es transportado bajo el control de, un Estado parte del Tratado de No-Proliferación de Armas Nucleares, cuando:

a) La transferencia o recibo resultante del objeto o material, incluido en el ámbito interno estatal, no sea contrario a las obligaciones contraídas por el Estado parte en el Tratado de No-Proliferación de Armas Nucleares, y

b) Si el objeto o material está destinado al vector de un arma nuclear o a otro dispositivo explosivo nuclear de un Estado parte del Tratado de No-Proliferación de Armas Nucleares, la posesión de dicha arma o dispositivo no es contraria a las obligaciones contraídas por el Estado parte en el Tratado.

Artículo 11.- Ataques a puertos y aeropuertos. Será castigado con penas de treinta (30) a cuarenta (40) años de reclusión, todo aquél que mediante violencia, soborno, engaño o coacción, o cualquier otro medio ilícito, usando o no armas o instrumentos peligrosos, reales o supuestos, se apodere, capture, bloquee, dañe o perturbe, todo o parte de las instalaciones de puertos o aeropuertos nacionales o internacionales, o interfiera, inutilice o bloquee sus sistemas operativos, o de las aeronaves o naves en ellos estacionados o atracados.

Artículo 12.- Ataques a la navegación aérea y marítima. Será castigado con penas de treinta (30) a cuarenta (40) años de reclusión todo aquél que provoque ataques o agresiones mediante el empleo de armas proyectiles, misiles, barreras físicas, o cualquier otro medio eficaz, a funcionamiento tránsito o dirección de una nave o aeronave civil o militar, en travesía o en vuelo, con la intención de destruirlo, dañarlo, provocar su caída, o aterrizaje o estibo de emergencia, afectar su sistema operativo, desviarlo de su ruta, o impedir la llegada a su destino.

Artículo 13.- Protección física de materiales nucleares y otros actos de terrorismo nuclear. Será sancionado con prisión de treinta (30) a cuarenta (40) años el que realice cualquiera de los siguientes actos:

a) Recibir, poseer, usar, transferir, alterar, evacuar o dispersar materiales nucleares sin autorización legal, si tal acto causa, o es probable que cause la muerte o lesiones a una persona o daños materiales sustanciales;

b) Hurtar o robar materiales nucleares;

c) Realizar una malversación de materiales nucleares u obtenerlos mediante fraude;

d) Realizar una extracción de materiales nucleares para causar la muerte o lesiones graves a una persona o daños materiales sustanciales;

e) Cometer un acto que consista en la carga, el envío, o el traslado de material nuclear hacia o fuera de un estado sin autorización legal;

f) Fabricar o poseer un dispositivo que utilice material nuclear con el propósito de causar la muerte o daños corporales graves; o con el propósito de causar daños considerables a la propiedad o el medio ambiente;

g) Cometer un acto dirigido contra una instalación nuclear, o un acto que interfiera con las operaciones de una instalación nuclear, causando de manera intencional, o teniendo conocimiento de que tal acto puede causar la muerte o lesiones graves a una o más personas o daños sustanciales a los bienes o al medio ambiente a través de la exposición a la radiación o la dispersión de sustancias radioactivas.

Artículo 14.- Será sancionado con prisión de veinte (20) a treinta (30) años, el que amenace con utilizar materiales nucleares para causar la muerte o daños materiales sustanciales. Incurrirá en la misma pena el que amenace la comisión de uno de los delitos, a fin de obligar a una persona física o jurídica, a una organización internacional o a un Estado a hacer algo o abstenerse de hacer algo.

Artículo 15.- Ataques a personas protegidas. Se castigará con pena de treinta (30) a cuarenta (40) años de reclusión a todo aquél que cometa homicidio contra la vida de las personas que hayan sido declaradas protegidas en virtud de convenciones internacionales cuando dicha acción se efectúe con el propósito de lograr los fines de los actos de terrorismo descritos en el Artículo 5 de la presente ley.

Artículo 16.- Toma de rehenes. Se castigará con penas de treinta (30) a cuarenta (40) años de reclusión, el secuestro de personas que se realice con la finalidad de obligar a un Estado, organización internacional o intergubernamental, a realizar un acto o abstenerse de hacerlo.

Artículo 17.- Suministro de medios terroristas. Será castigado con penas de veinte (20) a treinta (30) años de reclusión todo aquél que con conocimiento, facilite, expenda, trafique, transporte, guarde, oculte, bajo cualquier forma o en cualquier lugar, armas, artefactos,

sustancias, o instrumentos de alto poder explosivo, o compuestas por elementos químicos, biológicos o radioactivos, para ser empleados en la comisión de actos de terrorismo.

Artículo 18.- Sabotaje realizado por personal responsable. Será sancionado con penas de veinte (20) a treinta (30) años de reclusión todo aquel piloto o tripulante de naves o aeronaves civiles o militares, o personal técnico, de seguridad, ingenieros, mecánicos, de servicio en los aeropuertos, que provoque mediante cualquier procedimiento, y con cualquier finalidad, sabotaje, alteraciones o disfunciones, de las naves y aeronaves, instrumentos de navegación, pistas, rampas, sistemas de luces, y cualquier otro sistema operativo en general, siempre que, como resultado de dichas acciones, no se hayan provocado víctimas o estados de alarma o temor.

Artículo 19.- Asociación criminal con fines terroristas. Será reprimido con prisión de veinte (20) a treinta (30) años el que tomare parte en una asociación o banda de tres o más personas destinada a cometer los delitos tipificados en los Artículos 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20 y 21 de esta ley, por el solo hecho de ser miembro de la asociación.

Artículo 20.- Definición de trama. Se considera que existe trama terrorista desde el momento en que dos o más personas concierten entre sí la resolución de actuar. Si ha habido proposición hecha y no aceptada de formar una trama para perpetrar los crímenes indicados en los artículos arriba indicados, aquél que hubiere formulado la propuesta será castigado con pena de tres a diez años de reclusión.

Artículo 21.- Denuncia y eximente. No se impondrá sanción a todo aquel participante de una trama o concierto terrorista que antes de la comisión del crimen denunciare por ante la autoridad pública la existencia de la misma, siempre que su denuncia haya permitido evitar la comisión del crimen.

Artículo 22.- Negligencia culposa. Serán castigados con penas de tres (3) a diez (10) años de reclusión, todo aquél que actuando con negligencia culposa haya incumplido obligaciones puestas a su cargo, de conservar, custodiar, depositar, o de cualquier forma resguardar, elementos o sustancias de alto poder explosivo, volátiles, inflamables, de naturaleza química, biológica o radioactiva, que puedan ser utilizados en la elaboración o preparación de armas o medios para producir actos terroristas, posibilite o permita que los mismos sean cometidos.

Artículo 23 - Reclutamiento y apoyo. Será reprimido con prisión de diez (10) a veinte (20) años:

1. Quien intencionalmente promueva o preste apoyo a las actividades realizadas por personas o grupos organizados para la ejecución de cualquiera de los delitos establecidos en la presente ley, aunque no intervenga en su realización;

2. Quien oculte, albergue, hospede o reclute a personas para la ejecución de cualquiera de los delitos establecidos en la presente ley.

Artículo 24.- Simulación de actos terroristas. Será reprimido con prisión de tres (3) a diez (10) años, el que amenazare la comisión de alguno de los delitos tipificados en la presente ley.

Artículo 25.- Financiación del terrorismo. Quien intencionalmente financie, subvencione, oculte o transfiera dinero o bienes para ser utilizados o a sabiendas de que serán utilizados en la comisión de cualquiera de los delitos descritos en los Artículos 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20 y 21, aunque no intervenga en su ejecución o no se lleguen a consumar, será sancionado con veinte (20) a treinta (30) años de prisión.

Incurrirá en la misma pena quien realizare alguno de los actos mencionados en el párrafo anterior para ser utilizados o a sabiendas de que serán utilizados para otro acto destinado a causar la muerte o lesiones corporales graves a un civil, o a cualquier otra persona que no participe directamente en las hostilidades en una situación de conflicto armado, cuando el propósito de dicho acto, por su contexto o naturaleza, sea intimidar a una población u obligar a un gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de hacerlo.

Artículo 26.- Ataques a sistemas informáticos. Será castigado con pena de tres (3) a diez (10) años de reclusión todo aquél que provocare mediante procedimientos informáticos, daños, adulteraciones, bloqueos, supresión, sustracción de bases de datos, sistemas de seguridad de programas informáticos, de las organizaciones estatales, empresas públicas o de servicios de utilidad pública nacional o internacional.

Artículo 27.- Conexidad. Cuando los actos descritos en el Artículo 22 formaren parte de los actos preparatorios o de la ejecución de actos terroristas de mayor gravedad, estas infracciones informáticas serán castigadas con las penas aplicables a dichos actos conforme a esta ley.

Artículo 28.- Violencias graves. Será sancionado con penas de dos (2) a cinco (5) años de reclusión, todo aquél que siendo pasajero durante una travesía o vuelo, provoque en una nave o aeronave civil o militar, riñas, violencias, o profiera amenazas o agresiones que provoquen estado de alarma o temor entre pasajeros, tripulantes, personal de servicio o público en general.

Artículo 29.- Incitación al terrorismo. Será sancionado con pena de dos (2) a cinco (5) años de reclusión toda persona que mediante discursos, sermones, arengas o valiéndose de medios de comunicación electrónicos o impresos se dedicare a exaltar, encomiar, o hacer apología de la comisión de crímenes terroristas o de sus autores, o a difundir o enseñar, sin calidad oficial para ello, técnicas de fabricación de sustancias o artefactos susceptibles de ser empleados como medios terroristas.

Artículo 30.- Tentativa. La tentativa de los crímenes de terrorismo se castigará como el crimen mismo y serán considerados autores de los mismos los que consumaran materialmente la acción; los que la idearan, planearan o concibieran; los que la provocaren o dieran instrucciones para cometerlas a través de amenazas, promesas, dádivas,

maquinaciones; los que con conocimiento proporcionaren las armas, medios, instrumentos o recursos que sirvieren para ejecutarla; los que siendo previamente parte de la trama facilitaren la evasión, encubrimiento, ocultamiento, simulación de los autores materiales.

Artículo 31.- Denuncia y exoneración de penas. Si cualquiera de las personas procesadas por la comisión de crímenes terroristas, antes de la apertura del proceso o durante la substanciación del mismo, suministraren información relevante sobre la identidad de otros responsables, aportando pruebas o evidencias que permitan su apresamiento, o la incautación de medios, recursos, armas o cualquier otro instrumento usado para la comisión del crimen, el tribunal podrá reducir hasta un tercio de las penas mínimas previstas, así como autorizar beneficios procesales que le son negados por esta ley a los demás autores.

Artículo 32.- Circunstancia agravante. Se considerará una circunstancia agravante, y en consecuencia se impondrá la pena máxima prevista en cada caso, a toda persona que cometiere las infracciones antes descritas, actuando como agente de un Estado extranjero, o al servicio de organizaciones terroristas internacionales financiadas o dirigidas por Estados extranjeros.

Artículo 33.- Régimen agravado. Los autores, coautores, cómplices, y demás personas responsables de las acciones terroristas contempladas en la presente ley, no podrán ser beneficiados con indultos, amnistías o perdón condicional.

Artículo 34.- Las personas procesadas por la comisión de crímenes de terrorismo, deberán dirigir sus solicitudes de libertad provisional bajo fianza por ante la Suprema Corte de Justicia.

CAPÍTULO III
LAVADO DE ACTIVOS PRODUCTO DE ACTIVIDADES TERRORISTAS

Artículo 35.- Régimen legal aplicable. El lavado de activos producto de la comisión de los actos de terrorismo definidos en la presente ley será juzgado y sancionado conforme a la Ley No.72-02, de fecha 7 de junio del año 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Trafico Ilícito de Drogas, Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves. La jurisdicción competente para conocer y juzgar los actos de terrorismo a que se refiere la presente ley también será competente para conocer y juzgar la infracción de lavado de activos provenientes u obtenidos como consecuencia de la comisión de actos de terrorismo.

Párrafo.- La decisión de incautación o inmovilización de los activos producto de la comisión de actos terroristas o relacionados con los mismos, sólo podrán tomarla las jurisdicciones apoderadas por el Ministerio Público.

TÍTULO IV
CAPÍTULO I

JURISDICCIÓN COMPETENTE PARA CONOCER Y JUZGAR LOS CRÍMENES DE TERRORISMO

Artículo 36.- Prescripción especial. Se establece una prescripción especial de veinte (20) años para la persecución de los crímenes de terrorismo contemplados los Artículos 7, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19 y 25 de la presente ley.

Artículo 37.- Conflicto de competencia y declinatoria. Las jurisdicciones apoderadas podrían declinar el conocimiento de la causa abierta a autores de crímenes de terrorismo cuando a solicitud de las autoridades competentes de otra nación, comprueben la existencia de una o varias de las siguientes circunstancias: Que los actos terroristas se hayan realizado en una proporción mayor o con efectos más graves en el territorio del país requeriente, que en el mismo existieran más pruebas, evidencias o testigos que faciliten su juzgamiento y sanción. Asimismo, podrá declinar cuando los hechos terroristas hayan sido efectuados en el territorio o el espacio aéreo nacionales contra naves en vuelo o en servicio, bajo el pabellón o aeronaves con matrícula del país requeriente o dentro de estas.

Párrafo I.- La decisión de declinar el caso será adoptada por los jueces apoderados luego de conocer la opinión del representante del ministerio público en el tribunal que esté conociendo el caso. Esta solicitud de declinatoria debe estar acompañada de una solicitud de extradición de los implicados en el caso que se encuentren detenidos en territorio dominicano.

Párrafo II.- Las jurisdicciones nacionales apoderadas por el Ministerio Público podrán declinar el conocimiento del proceso ante las jurisdicciones ordinarias cuando comprueben la existencia de las condiciones consignadas en la letra a) del Artículo 4 de esta ley.

CAPÍTULO II
FIGURAS ESPECIALES

Artículo 38.- Informantes y agentes encubiertos. Las autoridades competentes podrán disponer en los esfuerzos para prevenir, perseguir y sancionar las tramas terroristas de la colaboración de informantes o agentes encubiertos.

Artículo 39.- Definición de informante. Se entiende por informante toda persona física que con o sin procuración de recompensas pecuniarias suministre a las autoridades judiciales al ministerio público o a las autoridades antiterroristas, información pertinente relacionada con los crímenes previstos en esta ley.

Artículo 40.- Confidencialidad. En ningún caso se considerará el informante como agente de autoridad y siempre que lo requiera se preservará el secreto de su identidad. Tampoco podrá ser llamado a deponer como informante en contra de su voluntad, en relación con las infracciones investigadas.

Artículo 41.- Reserva de información. La información suministrada por el informante reposará en un acta reservada que no tendrá valor probatorio por si mismo ni podrá servir de fundamento para la detención de personas.

Artículo 42.- Recompensa. El monto de la recompensa pecuniaria a favor del informante será acordado en cada caso por la Procuraduría General de la República y el Director del Comité Nacional Antiterrorista, en función de la incidencia de la información suministrada sobre los resultados de la investigación.

Artículo 43.- Agentes encubiertos. En el curso de una investigación de crímenes terroristas, las autoridades judiciales competentes podrán disponer que agentes militares, policiales o de inteligencia actúen en forma encubierta dentro de las organizaciones o grupos terroristas, debiendo en estos casos cumplir los siguientes requisitos:

a) La participación en calidad de agente encubierto debe ser voluntaria;

b) Debe confeccionarse un acta que tendrá carácter reservado sobre las identidades verdaderas y apócrifas del agente encubierto;

c) La información del agente encubierto debe ser transmitida de inmediato al juez de instrucción que procurará en todo caso proteger la identidad del mismo;

d) Concluidas las investigaciones sólo se revelará la identidad del agente encubierto cuando resulte indispensable su deposición como testigo de la causa.

Artículo 44.- Fondos reservados. Se instituye con carácter reservado el Fondo de Lucha Antiterrorista, cuyo monto se consignará anualmente en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos. Dicho fondo será administrado por la Procuraduría General de la República y la Dirección Nacional Antiterrorista, en virtud del régimen que disponga el Poder Ejecutivo sobre el particular.

Artículo 45.- Entrega vigilada. Las autoridades podrán, en la persecución de las actividades terroristas, emplear las técnicas de entrega vigilada de recursos o fondos, con la aprobación previa del Juez Instructor, en las condiciones y dentro de los límites que autoricen los reglamentos.

Artículo 46.- Medidas especiales. Las autoridades especiales competentes podrán disponer con o sin solicitud del Ministerio Público o de la Dirección Nacional Antiterrorista, medidas especiales de intercepción de las comunicaciones y de correspondencias, incluyendo Internet, inspección de cuentas bancarias, pruebas de ADN, biométricas, polígrafo, evaluaciones médico psiquiátricas, así como cualquier otra medida similar que favorezca la prevención, persecución y sanción de las actividades terroristas.

TÍTULO V
ASISTENCIA JUDICIAL RECÍPROCA

Artículo 47.- Alcance de la asistencia. Con el fin de asegurar y garantizar la prevención, persecución y castigos de los crímenes de terrorismo, las autoridades nacionales competentes podrán prestar o solicitar cooperación a las autoridades competentes de otra Nación con los siguientes propósitos:

a) Recibir testimonios;

b) Presentar documentos judiciales;

c) Efectuar inspecciones, incautaciones o decomisos de bienes, instrumentos, materiales, armas;

d) Inspeccionar objetos y lugares;

e) Facilitar información y obtener pruebas, así como, copias auténticas de expedientes y documentos relacionados con el caso;

f) Identificación de sospechosos testigos o víctimas;

g) Cualquier otra forma de asistencia.

Artículo 48.- Sujeción a acuerdos. La asistencia judicial entre los Estados en relación con los crímenes previstos en esta ley deberá realizarse en conformidad con las normas consignadas en los acuerdos bilaterales y multilaterales vigentes en esta materia, así como, respetando la Constitución y las leyes de la República. No obstante, la prestación de asistencia judicial recíproca no estará sujeta a la existencia de un tratado.

Artículo 49.- Congelamiento de activos. El Ministerio Público podrá instruir a las instituciones financieras para que impidan, por un plazo de hasta setenta y dos horas, la realización de operaciones que involucren a personas físicas (naturales) o jurídicas respecto de las cuales existan fundadas sospechas de estar vinculadas a organizaciones criminales relacionadas con los delitos cuya prevención procura la presente ley. La decisión deberá comunicarse inmediatamente a la jurisdicción competente, la cual, consideradas las circunstancias del caso, determinará si correspondiere, sin previa notificación, la congelación de los activos de los partícipes, considerados en la presente ley.

Párrafo.- Lo dispuesto en este artículo será aplicable respecto de toda persona o entidad enumerada en los listados elaborados por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en virtud de la Resolución 1267 (1999) y sucesivas.

Artículo 50.- Secreto bancario. A los efectos de la asistencia jurídica mutua, no será oponible el secreto bancario.

Artículo 51.- Denegación. La asistencia judicial podrá ser denegada por las autoridades competentes, si la misma no ha sido requerida de conformidad con las normas establecidas en los acuerdos bilaterales, multilaterales, a la presente ley y demás normas vigentes en la República Dominicana o cuando la cooperación o cuando la aceptación de la solicitud plantee riesgos para la soberanía, seguridad, orden público u otros intereses nacionales.

Artículo 52.- Certificación de documentos. Serán considerados válidos, dentro de los programas de cooperación, los documentos expedidos por instancias jurisdiccionales que se encuentren debidamente certificados por el cónsul del país emisor.

Artículo 53.- Protección de testigos. Las autoridades nacionales podrán requerir, sujeto a condiciones de reciprocidad, de las autoridades de otros Estados, de colaboración con los programas de protección de testigos y sus familiares.

TÍTULO VI
ÓRGANOS DE LA LUCHA ANTITERRORISTA

CAPÍTULO I
COMITÉ NACIONAL ANTITERRORISTA

Artículo 54.- Órganos especializados. Se instituyen el Comité Nacional Antiterrorista, que tendrá por objetivo principal coordinar estrategias, políticas y programas, para la prevención, detección, persecución y erradicación del terrorismo; y la Dirección Nacional Antiterrorista, como órgano ejecutivo de la política antiterrorista definidas por el Comité Nacional.

El Comité Nacional Antiterrorista estará integrado de la manera siguiente:

a) El Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas;

b) El Procurador General de la República;

c) El Secretario de Estado de Interior y Policía;

d) El Jefe de la Policía Nacional;

e) El Director del Departamento Nacional de Investigaciones;

f) El Secretario de Estado de Salud Pública;

g) El Director General de Migración;

h) El Director de la Comisión Nacional de Emergencias y Defensa Civil;

i) El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores;

j) El Secretario de Estado de Industria y Comercio;

k) El Director General de Aduanas;

l) El Director de la Autoridad Portuaria Dominicana;

m) El Director General del Instituto Dominicano de Aviación Civil;

n) El Presidente de la Comisión Nacional de Asuntos Nucleares;

o) El Director del Departamento Aeroportuario;

p) Director del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones;

q) Director Ejecutivo del Centro Nacional Antiterrorista.

La Dirección Nacional Antiterrorista la integrarán:

1. El Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas;

2. El Procurador General de la República;

3. El Secretario de Estado de Interior y Policía;

4. El Jefe de la Policía Nacional;

5. El Director del DNI;

6. El Director Ejecutivo de la Dirección Nacional Antiterrorista.

Párrafo.- Convocatoria ampliada. El Comité podrá convocar a sus sesiones, según los asuntos tratados a otros responsables de organismos oficiales, civiles o militares o representantes de otros poderes públicos, así como a representantes de las empresas privadas, sociedad civil, entidades religiosas o de otra índole.

Artículo 55.- Funciones del Comité. El Comité Nacional Antiterrorista tendrá las siguientes funciones:

a) Elaborar estrategias, planes y proyectos nacionales antiterroristas, sometiéndolo a la aprobación del Poder Ejecutivo, debiendo supervisar su ejecución;

b) Disponer la rápida y efectiva asistencia en favor de las víctimas de ataques terroristas;

c) Ordenar y supervisar el control y registro de inventario de sustancias explosivas inflamables, tóxicas o contaminantes que se produzcan o comercien en el país, que sean susceptibles de ser empleados en su estado normal o como componentes, mezclas o combinaciones para la fabricación de armas o instrumentos para el empleo en acciones terroristas;

d) Establecer políticas y acciones que favorezcan los flujos de información necesarios entre organismos públicos, civiles y militares, o empresas de utilidad pública a los fines de la lucha antiterrorista, así como coordinar las funciones de los organismos de inteligencia, policiales, judiciales o de otra índole;

e) Disponer programas y medidas de eficientización de los controles en el tráfico de personas y mercancías en los puertos, aeropuertos y fronteras procurando, dentro de lo posible, la incorporación de tecnologías avanzadas;

f) Establecer medidas de seguridad que protejan los sistemas informáticos, bancos de datos, dispositivos de seguridad, dentro de las organizaciones públicas o empresas de utilidad pública;

g) Recomendar al Poder Ejecutivo la adopción de reglamentos y medidas administrativas, así como la presentación de anteproyectos de leyes sobre la materia;

h) Cualquier otra que le sea atribuida por los reglamentos.

Artículo 56.- Funciones de la Dirección. La Dirección Nacional Antiterrorista tendrá las siguientes funciones:

a) Recomendar al Poder Ejecutivo, solicitar al Congreso Nacional la declaratoria del estado de emergencia nacional ante la inminencia o en ocasión de ataques terroristas, así como en caso éste no se encontrare reunido, recomendar las acciones de defensa permitidas por la Constitución y las leyes de la República;

b) Coordinar planes y acciones con las empresas privadas e instituciones de la sociedad civil, con el objeto de lograr su cooperación en la prevención de acciones terroristas, así como en la orientación de la ciudadanía frente a situaciones de peligro terrorista;

c) Declarar estados de alerta antiterrorista cuando existan motivos o informaciones para prevenir la ejecución de actos terroristas o evitar su repetición;

d) Disponer, previa autorización del Poder Ejecutivo, el uso de las Fuerzas Armadas, en especial de las unidades especializadas en lucha antiterroristas, en los casos que así lo requieran;

e) Coordinar las acciones de los servicios de inteligencia del Estado, en el ámbito de la acción antiterrorista;

f) Mantener debidamente informadas a las comisiones de Fuerzas Armadas y Lucha Antiterrorista del Senado y la Cámara de Diputados, de todos los asuntos de importancia relacionados a la lucha antiterrorista;

g) Activar planes de movilización de la reserva de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, y de las empresas de vigilancia privada para la prevención de acciones antiterroristas;

h) Recomendar al Poder Ejecutivo la prohibición de ingreso o la expulsión de ciudadanos extranjeros de comportamiento sospechoso, así como establecer controles especiales sobre el otorgamiento de visados por los consulados dominicanos en el exterior;

i) Coordinar las políticas informativas relacionadas con las actividades terroristas, y las acciones de prevención, persecución, represión y sanción;

j) Cualquier otra que le sea atribuida por los reglamentos.

TÍTULO VII
DE LA EXTRADICIÓN Y REQUERIMIENTO DE TESTIGOS

Artículo 57.- Condiciones de la extradición. Los crímenes de terrorismo a que se refieren los Artículos 7, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19 y 25 de la presente ley y sus modificaciones, se considerarán incluidos en la relación de las infracciones que dan lugar a la extradición de nacionales dominicanos y de nacionales de otros Estados extranjeros, consignadas en los Artículo 4 y 8, respectivamente, de la Ley No.489, de fecha 22 de octubre de 1969, sobre Extradición, modificada por la Ley No.278-98, de fecha 29 de julio de 1998. En caso de extradición motivada en la comisión de una de dichas infracciones, la misma se realizará siguiendo el procedimiento dispuesto por tratados, leyes y reglamentos vigentes sobre la materia.

Artículo 58.- Proceso precedente. Cuando la solicitud de extradición por la comisión de crímenes terroristas, recayere sobre una persona sometida a la acción de la justicia en territorio nacional por la ejecución de infracciones de naturaleza distintas a las contempladas en la presente ley, dicha circunstancia no podrá ser invocada por las autoridades nacionales, para negarse a otorgar la extradición.

Artículo 59.- Requerimientos de testigos e informantes. Cuando un Estado solicite en extradición una persona detenida o cumpliendo condena en la República Dominicana, a los fines de ser oídas sus declaraciones o informes, exponer como testigo o ser interrogada en la procuración de pruebas, indicios o verificación de identidades, en el curso de un procedimiento seguido en el país requiriente por la comisión de actos de terrorismo, las autoridades nacionales competentes podrán aceptar dicho pedido, siempre que así lo establezcan los acuerdos bilaterales o multilaterales, a la presente ley y demás normas vigentes en la República Dominicana y sujeto a que el Estado solicitante se obligue a cumplir con las siguientes condiciones de entrega:

a) Garantice la protección de esa persona;

b) Se comprometa a retornar esa persona a la República Dominicana en el tiempo que se haya acordado al momento del envío;

c) Garantice que esa persona no se pondrá en contacto con ninguna otra persona, cuando dicho contacto, a juicio, de la autoridad nacional, afecte el curso del procedimiento seguido en el país.

Artículo 60.- Principio de Aut Dedere Aut Iudicare. Cuando la extradición no fuere procedente, de conformidad con las normas vigentes, el imputado será sometido de inmediato a la jurisdicción de los tribunales de la República Dominicana.

Artículo 61.- Oponibilidad del carácter político de los delitos. A los efectos de la extradición y la asistencia jurídica mutua, los delitos establecidos en la presente ley no serán considerados delitos políticos, ni comunes conexos con delitos políticos o inspirados en móviles políticos.

Artículo 62.- Oponibilidad del carácter fiscal de los delitos. A los efectos de la extradición y la asistencia jurídica mutua, los delitos establecidos en la presente ley no serán considerados como delitos fiscales.

TÍTULO VIII
DEL CUMPLIMIENTO DE PENAS EN EL EXTRANJERO

Artículo 63.- Condiciones básicas. Los extranjeros condenados por las jurisdicciones nacionales a cumplir penas de reclusión por la comisión de los crímenes contemplados en la presente ley, podrán cumplir dichas penas en su país de origen cuando así lo dispongan acuerdos bilaterales o multilaterales.

Párrafo I.- Las condiciones generales en que se producirá el traslado de los reclusos a su país de origen serán las estipuladas por dichos convenios.

Párrafo II.- Las autoridades nacionales prestarán la mayor cooperación en la ejecución de estas medidas, que estarán sujetas a las siguientes condiciones mínimas:

a) Que exista una sentencia condenatoria con autoridad de la cosa juzgada;

b) Que la persona juzgada sea nacional del Estado receptor;

c) Que el Estado receptor acepte ejecutar la pena en su territorio;

d) El compromiso del Estado receptor de no someter al recluso a nuevo juicio por los mismos hechos, así como no imponerle pena de muerte o cadena perpetua en caso de ser juzgado por la comisión de otros hechos.

Artículo 64.- Competencia. La Procuraduría General de la República será la autoridad competente para recibir a través de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, la solicitud de traslado del recluso del Estado solicitante, o para formularla por la misma vía, en caso de que el Estado dominicano sea el requeriente.

Párrafo.- Después de verificar el cumplimiento de las condiciones fijadas en los convenios sobre la materia en la presente ley y sus reglamentos, el Procurador General hará sus recomendaciones al Presidente de la República, quien autorizará mediante decreto motivado el traslado del recluso de que se trate.

Artículo 65.- Entrega de expediente. En caso de decisión afirmativa al momento de la entrega del recluso, la Procuraduría General de la República suministrará a las autoridades del país receptor un expediente contentivo de la sentencia condenatoria, así como certificación sobre el tiempo de reclusión cumplido hasta el momento de la entrega, estado de su salud física y psíquica, antecedentes penales, evaluación sobre su conducta en prisión, así como cualquier información considerada pertinente.

TÍTULO IX
INCAUTACIÓN Y DECOMISO

Artículo 66.- Objetos de incautación. En el curso de la investigación de infracciones o tramas terroristas la jurisdicción que esté apoderada del caso podrá disponer la incautación de productos, instrumentos, materiales, armas, sustancias, fondos, documentos, bienes muebles o inmuebles que hayan sido o vayan a ser empleados para la comisión de las infracciones, su financiamiento, o cuando sean el producto de la ejecución de las mismas.

Artículo 67.- Reglas aplicables. Cuando se dispongan medidas de incautación regirán las reglas y procedimientos prescritos en la Ley No.72-02, de Lavado de Activos, y su reglamento para dirimir sobre los reclamos formulados por los terceros de buena fe.

Artículo 68.- Autoridad de custodia. Los bienes sujetos a incautación serán entregados a la Procuraduría General de la República de conformidad con el Estatuto del Ministerio Público y los reglamentos dictados al efecto.

Artículo 69.- Destino de los bienes decomisados. El tribunal que pronuncie sentencia condenatoria en caso de crímenes de terrorismo ordenará el decomiso de los bienes incautados, ordenando su venta en pública subasta, si es que procede, debiendo decidir sobre la disposición final de los valores resultantes, de conformidad con los siguientes objetivos y en la proporción que considere adecuada:

a) Reparación de daños y perjuicios a las víctimas de las acciones terroristas;

b) Pago de multas;

c) Apoyo a los organismos de prevención y persecución de acciones terroristas.

Párrafo.- Otros fines. En caso de que no proceda la venta en pública subasta, el tribunal ordenará según la naturaleza de los objetos o sustancias, su incineración, o destrucción, o su traslado al exterior.

Artículo 70.- Solicitud de incautación y decomiso. Las autoridades competentes decidirán sobre la solicitud de un Estado requeriente para identificar, inmovilizar, incautar o decomisar los bienes, fondos, documentos, títulos, productos o instrumentos relacionados con los crímenes terroristas previstos en esta ley, de conformidad con la Constitución de la República y las leyes nacionales.

Artículo 71.- Ejecución de sentencia extranjera. La sentencia dictada por un juez o tribunal competente de otro Estado, con relación a crímenes de terrorismo incluido lavado de activos proveniente del terrorismo, que ordene el decomiso de bienes, fondos, documentos, títulos, productos o instrumentos situados en la República Dominicana, podrá ser homologada por la jurisdicción competente del país, al tenor del principio de reciprocidad consignado en los acuerdos multilaterales y bilaterales suscritos por el país.

TÍTULO X
COMBATE CONJUNTO

Artículo 72.- Alcance de cooperación. Las autoridades nacionales gestionarán a través de la cooperación internacional la mayor información disponible y actualizada sobre:

a) Actos, actividades, tramas y grupos terroristas;

b) Avances en las técnicas de detección de documentos duplicados o falsificados, explosivos, armas, materiales biológicos y radioactivos;

c) Métodos para enfrentar acciones o grupos terroristas;

d) Dispositivos o procedimientos de controles aduaneros y fronterizos.

Artículo 73.- Reforzamiento de controles fronterizos. Las autoridades nacionales dispondrán el establecimiento de controles fronterizos eficaces, mediante el empleo de las tecnologías más avanzadas a estos fines, así como el continuo entrenamiento del personal de servicio en los puestos fronterizos, puertos y aeropuertos del país.

Párrafo.- Colaboración comunitaria. Se desplegarán periódicamente campañas de información y concienciación de los habitantes de las comunidades fronterizas con la finalidad de crear redes ciudadanas que coadyuven a los esfuerzos de las autoridades para prevenir o castigar actividades terroristas.

Artículo 74.- Vigilancia conjunta. Cuando las circunstancias lo exijan, por la existencia de alertas sobre actividades terroristas en el ámbito nacional o internacional, las autoridades nacionales podrán organizar esfuerzos conjuntos de vigilancia o persecución con las autoridades de los países con los que existan fronteras terrestres o marítimas, o con otros países de la región, pudiendo efectuar abordaje en naves o aeronaves sospechosas.

Párrafo I.- Detección de otras infracciones. Si en ocasión de la persecución de crímenes terroristas se verificare que en una nave o aeronave sospechosa interceptada, la comisión de otras infracciones, se informará de estas circunstancias a la autoridad competente en cada caso.

Si durante las operaciones conjuntas de intercepción se procedieran a efectuar decomiso de bienes sospechosos, se aplicará a los mismos la ley nacional del país en cuyo territorio se efectúe la operación considerando como parte de éste su zona contigua.

Párrafo II.- Financiamiento externo. El Estado dominicano procurará la más amplia y fluida cooperación internacional tanto para el financiamiento de los programas de lucha antiterrorista, así como para la disminución de los factores de riesgo que favorecen la comisión de actos terroristas.

TÍTULO XI
DISPOSICIONES FINALES

Artículo 75.- Interpretación. Sin perjuicio de la aplicación de las normas más favorables al imputado o al condenado, la aplicación e interpretación de la presente ley deberá realizarse tomando en cuenta las disposiciones contenidas en los convenios internacionales debidamente suscritos y ratificados por la Nación, en especial la Convención Interamericana contra el Terrorismo.

Artículo 76.- Auto-ejecutividad. La entrada en vigencia de la presente ley no estará subordinada a la emisión de reglamento alguno, y se considerarán como disposiciones complementarias y supletorias de la misma, los códigos Penal y Procesal Penal, y las leyes de Lavado de Activos Provenientes del Narcotráfico y Actividades Criminales, de Extradición, y de Porte y Tenencia de Armas de Fuego.

Artículo 77.- La presente ley deroga cualquier disposición que le sea contraria.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Tedoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 268-08 que designa con el nombre de Profesora Estela Mercedes Azcona, la Escuela Villa Nueva, de la sección del mismo nombre, Municipio de Villa Bisonó, Provincia Santiago.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 268-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano reconocer y exaltar a sus grandes hombres y mujeres que dedican su vida al servicio de la comunidad, para que sirvan de ejemplo a las presentes y futuras generaciones;

CONSIDERANDO: Que los ciudadanos dominicanos que alcancen los méritos necesarios para ser exaltados, sean debidamente reconocidos para satisfacción personal y familiar;

CONSIDERANDO: Que la profesora Estela Mercedes Azcona viuda Castillo, se destacó por más de 30 años en la labor magisterial en pro de la comunidad de Villa Nueva, Municipio Villa Bisonó (Navarrete), Provincia Santiago.

VISTA: La Ley No.49, del 9 de noviembre de 1966, que modifica la Ley No.2439, del 4 de julio de 1950, sobre asignación de nombres de personas vivas o muertas, a divisiones políticas, obras, edificios, vías etc.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se designa con el nombre de Profesora Estela Mercedes Azcona, la Escuela Villa Nueva, de la sección del mismo nombre, Municipio Villa Bisonó (Navarrete), Provincia Santiago.

Artículo 2.- La Secretaría de Estado de Educación queda encargada de la ejecución de la presente ley.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminian
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 286-08 que aprueba el Plan Estratégico Nacional sobre Drogas: 2008-2012.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 286-08

CONSIDERANDO: Que la Ley No. 50-88, del 30 de mayo del 1988, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana penaliza y sanciona el tráfico, distribución, patrocinio, abuso y consumo de drogas en nuestro país;

CONSIDERANDO: Que la Ley No.72-02, del 7 de junio de 2002, penaliza y sanciona el lavado de activos provenientes del tráfico ilícito de drogas y otras infracciones graves en la República Dominicana;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana es signataria y ha ratificado la Convención Única sobre Estupefacientes del 1961 y su Protocolo de Enmienda; la Convención de las Naciones Unidas sobre Sustancias Psicotrópicas del 1971, la Convención de las Naciones Unidas contra el Trafico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas del 1988 y la Convención contra la Delincuencia y Crimen Transnacional Organizado de 2000 y sus protocolos de enmienda;

CONSIDERANDO: Que en diciembre del año 1996, la República Dominicana suscribió la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio, en la Reunión Ministerial de Montevideo y aprobada en el XX Período Ordinario de Sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (OEA-CICAD), como instrumento marco para el establecimiento de estrategias, políticas y acciones para prevenir y controlar el trafico Ilícito de drogas y delitos relacionados, desde una perspectiva integral;

CONSIDERANDO: El Principio de la Asamblea General Extraordinaria de las Naciones Unidas del 1998, el cual establece que “Las drogas destruyen vidas y comunidades, socavan el desarrollo humano sostenible y generan delincuencia. Las drogas afectan a todos los sectores de la sociedad en todos los países, sobretodo, el uso indebido de drogas afecta la libertad y el desarrollo de los jóvenes, que son el patrimonio más preciado de la humanidad. Las drogas constituyen una grave amenaza para la salud y el bienestar de todo género humano, para la independencia de los Estados, la democracia, la estabilidad de las naciones, la estructura de todas las sociedades y la dignidad y esperanza de millones de personas”;

VISTA: La Ley No. 50-88, del 30 de mayo del 1988, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No. 72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se aprueba el Plan Estratégico Nacional sobre Drogas: 2008-2012, que se describe a continuación:

PLAN ESTRATEGICO NACIONAL SOBRE DROGAS 2008-2012

INTRODUCCION Y JUSTIFICACIÓN

La Constitución de la República Dominicana, en su Artículo 8, reconoce como finalidad principal del Estado "la protección efectiva de los derechos de la persona humana y el mantenimiento de los medios que le permitan perfeccionarse progresivamente, dentro de un orden de libertad individual y de justicia social, compatible con el orden público, el bienestar general y los derechos de todos".

En este sentido, y teniendo en cuenta los compromisos asumidos por el país en el marco de la Declaración de los Objetivos y Metas de Desarrollo del Milenio (ODM), el Estado dominicano pretende alcanzar la consolidación del desarrollo humano sostenible, mediante la aplicación de políticas económicas y sociales orientadas a promover la convivencia social, facilitando el desarrollo de los recursos que requiere la nación para superar los niveles de desigualdad e inequidad social. La promoción de la salud, una educación universal y de calidad, el bienestar social, así como el fortalecimiento de un sistema de administración de justicia transparente que garantice la seguridad jurídica y pública, son elementos fundamentales para la consecución de estos objetivos.

Por ello, y en el marco de su responsabilidad social y de los compromisos adquiridos en el ámbito internacional, el Gobierno dominicano desarrolla y ejecuta programas dirigidos a reducir el impacto de las drogas y sustancias controladas en la población nacional. Para la reducción de la demanda, desarrolla medidas preventivas del uso indebido de drogas, así como acciones para el tratamiento, rehabilitación y reinserción social de los consumidores problemáticos. En el ámbito del control de la oferta, se combate de manera activa la producción, el tráfico, la distribución y la venta de drogas, el desvío de sustancias y precursores químicos, la distribución y uso ilícito de sustancias psicotrópicas, así como el lavado de activos.

Al desarrollar por segunda vez el Plan Estratégico Nacional sobre Drogas, son múltiples los retos que en la actualidad asume la República Dominicana. La experiencia demuestra que la voluntad política del país ha estado presente, la cual es vital para brindar una continuación efectiva al complejo desafío de su implementación.

En el ámbito del fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas, cabe señalar que el Plan se propone adaptar la Ley Nacional de Drogas y Sustancias Controladas a las circunstancias actuales del fenómeno y las necesidades de las instituciones para enfrentarlo, alcanzando una mayor eficacia en la prevención e interdicción del trafico ilícito de drogas y delitos relacionados.

El Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012 considera como prioritaria la creación y desarrollo del Observatorio Dominicano de Drogas, verdadero sistema de

información e investigación sobre drogas. Sus funciones principales se concentrarán en la generación, recopilación, análisis y difusión de la información tanto de la oferta como de la demanda de drogas que faciliten un mayor conocimiento del fenómeno y una toma de decisiones en política publica en la materia basada en evidencia científica. El Observatorio Dominicano de Drogas dependerá del Consejo Nacional de Drogas y dispondrá de un presupuesto adecuado para cumplir sus funciones.

En el área de reducción de la demanda, la Estrategia Nacional sobre Drogas 2008-2012 propone que durante el año 2008 se dé inicio, a nivel nacional, a una serie de acciones orientadas a lograr una mejor organización de los programas de prevención y tratamiento, incluyendo la definición de los programas existentes y del rol de los diferentes actores involucrados, la identificación de las instancias responsables de las políticas de prevención y tratamiento en el ámbito nacional, la estandarización de los lineamientos de intervención que componen la oferta de servicios y la evaluación de la gestión de los mismos. De esta manera se busca incrementar la cobertura y eficiencia de los programas de prevención y tratamiento, haciéndolos accesibles a los grupos poblacionales más afectados y reduciendo aspectos como la deserción y las recaídas.

En el área de control de la oferta, la Estrategia Nacional sobre Drogas 2008-2012 toma como característica referencial el hecho de que la República Dominicana ha pasado de ser un país de tránsito a ser también un país de consumo. En tal sentido, la Estrategia propone fortalecer el sistema operativo de inteligencia y fortalecer el control terrestre, marítimo y aéreo, así como la administración de justicia, para detectar, reprimir y sancionar las conductas delictivas. Además, es importante, en el marco de la misma, sensibilizar a todos los niveles políticos, y la comunidad en general, sobre los riesgos y consecuencias de estas conductas.

En materia de lavado de activos, la Estrategia plantea fortalecer a las entidades especializadas en la materia, principalmente al Comité Nacional contra el Lavado de Activos. Para ahondar en el conocimiento del fenómeno en el país y para determinar la tipología del lavado de activos y sus nuevas tendencias, se desarrollarán estudios e investigaciones específicas. Por otro lado, se incorporará al sistema de prevención a todos los sectores susceptibles de ser utilizados para el lavado de activos y se sensibilizará a sus operadores sobre la importancia del sistema.

La presente estrategia se enmarca en el cumplimiento de los compromisos internacionales asumidos por el país. Estos compromisos se reflejan en la firma y ratificación por parte de la República Dominicana de las convenciones internacionales, tanto en el ámbito de las Naciones Unidas como en el interamericano, así como en su participación activa en los organismos internacionales especializados en drogas: la Oficina de las Naciones Unidas para el Control de las Drogas y el Delito (ONUDD), la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), el Grupo de Acción Financiera del Caribe contra el Lavado de Activos (GAFIC) y la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD/OEA). Igualmente esta estrategia toma en cuenta las recomendaciones realizadas al país en el marco del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM), de la CICAD/OEA.

La República Dominicana asume el desafío de estructurar una estrategia encaminada a reducir eficazmente la creciente problemática de las drogas, fundamentada en los principios de integralidad, responsabilidad compartida, participación social, equilibrio y flexibilidad, así como en el respeto a los derechos humanos, incluyendo aspectos tales como la promoción de la equidad de género, el respeto a las minorías y la preservación del medio ambiente.

Este Plan Estratégico es la referencia obligada para todas las actuaciones nacionales que se desarrollen en el ámbito de las drogas para el periodo 2008-2012. Contiene una caracterización del problema de drogas en la República Dominicana y la definición de la política nacional al respecto, desglosada en líneas de acción, objetivos, metas y actividades. Igualmente incorpora orientaciones para su gestión, seguimiento y evaluación.

Este Plan Estratégico es producto del trabajo conjunto y articulado de numerosas instituciones públicas y privadas a través de un proceso de planificación participativa coordinado por el Consejo Nacional de Drogas, y con la asistencia técnica de la CICAD/OEA. Las instituciones participantes en este proceso son las siguientes:

INSTITUCIONES PARTICIPANTES

1. Consejo Nacional de Drogas (CND)
2. Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD)
3. Secretaría de Estado Salud Publica (SESPAS)
4. Secretaría de Estado de Educación (SEE)
5. Procuraduría General de la República
6. Superintendencia de Bancos
7. Secretaría de Estado de Interior y Policía
8. Secretaría de Estado de Deportes Educación Física y Recreación
9. Secretaría de Estado de la Juventud
10. Secretaría de Estado de la Mujer (SEMUJER)
11. Consejo Nacional de la Niñez (CONANI)
12. Oficina Nacional de Estadísticas (ONE)
13. Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD)
14. Instituto de Formación Técnico Profesional (INFOTEP)
15. Dirección General de Aduanas (DGA)
16. Policía Nacional
17. Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas
18. Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo
19. Dirección Nacional de Investigaciones
20. Comité Nacional de Lavado de Activos
21. Hogares Crea Dominicano
22. Mesón de Dios
23. Clínica Reno
24. Federación de Clubes
25. Dirección General de Prisiones
26. Universidad Católica de Santiago

27. Aldeas Infantiles
28. Organización Panamericana de la Salud (OPS)
29. Profamilia
30. Policía Turística (POLITUR)
31. Niños del Camino
32. Consejo Nacional de la Niñez (CONANI)
33. Club Los Cachorros
34. Marina de Guerra (M. de G.)
35. Casa Abierta
36. Instituto de Formación Técnico Profesional (INFOTEP)
37. Pastoral Juvenil
38. Iglesia Pentecostés

Es importante indicar que será necesario y urgente que, en breve espacio de tiempo y, aprovechando los insumos recibidos a lo largo de todo el proceso de desarrollo del presente Plan Estratégico, se elabore y publique su correspondiente Plan Operativo, en el que deberá contenerse la planificación operativa necesaria para fijar en un marco temporal y presupuestario las políticas desarrolladas en el presente documento. Este Plan operativo deberá contar con un sistema eficaz de seguimiento y evaluación, que permita monitorear los avances realizados y, al finalizar el periodo de ejecución en el año 2012, realizar una evaluación exhaustiva para reprogramar una nueva estrategia con responsabilidad y de acuerdo a las necesidades del país. Para ello, y desde el inicio de la ejecución del presente Plan, deberán registrarse los resultados de los avances del mismo, tomando como referencia los indicadores de progreso que serán establecidos en el Plan Operativo.

CARACTERIZACION DEL FENÓMENO DE LAS DROGAS EN LA REPUBLICA DOMINICANA

1. CARACTERIZACION DEL FENÓMENO DE LAS DROGAS EN LA REPUBLICA DOMINICANA

1.1. Situación Política, Económica y Social

La República Dominicana tiene una población de nueve millones doscientos cuarenta y nueve mil novecientos setenta personas (9,249,970), con un 50.60% de hombres y 49.49% de mujeres, según proyección realizada por el Consejo Nacional de Población y Familia (CONAPOFA) para el año 2005. El Estado dominicano cuenta con un gobierno civil, republicano, democrático y representativo en el cual impera el principio de la separación de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

El Poder Ejecutivo reside en la figura del Presidente de la República, electo por voto popular o directo por un período de cuatro años y se asiste de un gabinete formado por Secretarios de Estado. El Poder Legislativo consta de un Senado compuesto por 32 senadores y una Cámara de Diputados conformada por 178 miembros / as, 143 diputados y 35 diputadas. El Poder Judicial está compuesto de una Suprema Corte, con 16 titulares, 11 jueces y 5 juezas, una Procuraduría General, 40 cortes de apelación y 248 tribunales de primera instancia en las principales provincias y municipios del país.

Respecto a su economía, la República Dominicana es un país en vías de desarrollo de ingreso medio, dependiendo, principalmente, de la agricultura, comercio, servicios y, especialmente, turismo. El crecimiento económico reciente se debe, en gran medida, a la transformación profunda que experimentó la economía dominicana durante los últimos diez años, pasando de una economía basada en las exportaciones de materia prima a una economía de exportaciones de bienes y servicios de valor agregado, lo que ha traído consigo un alto flujo de inversión extranjera destinada al sector de las zonas francas, el turismo y las telecomunicaciones, entre otros.

A pesar de un creciente déficit comercial, el turismo y las remesas han ayudado a obtener reservas en moneda extranjera. En la actualidad, las remesas provenientes de EUA, Europa y otros países, constituyen un factor importante en la reactivación de la economía nacional.

Sin embargo, y al igual que otros países de la región, la República Dominicana no ha podido aprovechar el crecimiento económico para mejorar los niveles de desarrollo humano. En los últimos 50 años, el crecimiento del ingreso ha sido el más alto de América Latina y el Caribe pero no se ha producido una base similar en términos de desarrollo humano, en el que se ha crecido por debajo del promedio de los países de la región. Entre las dificultades estructurales que permanecen en la economía nacional, podemos citar, entre otras, un desarrollo institucional y un marco regulatorio insuficientes, unos indicadores educativos por debajo del promedio regional y un sector financiero pobremente regulado.

El Estado dominicano es consciente de que la pobreza, el incipiente desarrollo humano y la desigualdad de oportunidades son factores asociados e inciden directamente en la situación de drogas. Sectores de la población son tentados y prefieren integrarse a la generación de

recursos amparados en las condiciones creadas por el negocio ilícito, y por tanto, se apartan de lo legal, ampliando y reforzando tendencias preexistentes de marginación y disolución social.

Con el fin de avanzar hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), el Gobierno dominicano ha puesto en marcha varios programas dirigidos a los dominicanos más pobres en las zonas rurales y urbanas. Tan pronto asumió el gobierno en el año 2004, el Presidente Leonel Fernández creó la Comisión Presidencial para el cumplimiento de los ODM a fin de monitorear continuamente el progreso hacia su cumplimiento.

El gran volumen de efectivo que mueve el negocio del tráfico ilícito de drogas y sustancias controladas es una de las amenazas para una nación con instituciones débiles y proclives a ceder ante la tentación de la corrupción. El preocupante nivel de corrupción e impunidad es aprovechado por los narcotraficantes para el desarrollo de sus actividades.

El poder económico del narcotráfico impacta sobre la economía nacional y regional, realizando considerables inversiones en importantes sectores, desvirtuando así el normal comportamiento de los diferentes factores económicos. Resulta muy difícil identificar los activos procedentes del narcotráfico una vez que estos se van integrando en la economía nacional, tanto en el sector formal o legal como en el informal.

1.2 Situación Geográfica y Vulnerabilidad

La ubicación de la República Dominicana en el Caribe y su posición geográfica intermedia en el continente es una característica ideal para el uso del territorio nacional como puente para el tráfico ilícito de drogas. Las drogas son introducidas en la Isla Hispaniola por diferentes medios y, desde aquí, enviadas, por lo general, a través de Puerto Rico a Estados Unidos y Europa.

La escasez de medios y modernos equipos tecnológicos, por parte de las instituciones responsables de la interdicción y aplicación de la ley, para controlar el espacio aéreo y los 1,575 kilómetros de costa, incrementa la vulnerabilidad del país al tráfico, lo que facilita el ingreso de drogas a través de embarcaciones y aeronaves provenientes del exterior. Adicionalmente, la dificultad del control sobre la amplia frontera con Haití, de 488 kms., es un factor utilizado por los narcotraficantes para el trasiego de drogas a través de la misma.

La proximidad de Republica Dominicana con el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, que ofrece libre acceso a los Estados Unidos continental es un elemento de gran atractivo para el narcotráfico internacional. En toda la región convergen diversas rutas aéreas y marítimas del narcotráfico que operan con gran facilidad debido a la cadena geográfica de islas, cayos e islotes existentes. En los últimos años, los productos de este tráfico ilícito fluyen principalmente desde Centro y Sur América. Sólo desde el año 2005 al 2006, incrementaron en un 167% los vuelos sospechosos procedentes de Suramérica hacia Hispaniola.

1.3 La Oferta de Drogas Ilícitas y Actividades Relacionadas en la República Dominicana

La condición privilegiada de la Republica Dominicana como puente para el narcotráfico transnacional, el incremento de las redes de micro-tráfico que actúan en las principales ciudades, la precariedad del tejido social en las zonas urbanas, la fragilidad institucional y la debilidad de su sistema judicial, son elementos, que han agravado el problema de la oferta de drogas en el territorio nacional.



Se ha incrementado la disponibilidad de las drogas ilícitas en los principales centros urbanos, debido al desarrollo de circuitos de microtráfico vinculados al pago en especie de las organizaciones criminales. La falta de oportunidades de las clases más vulnerables y la afluencia creciente de dominicanos repatriados de Estados Unidos, tras cumplir condenas, principalmente por crímenes de narcotráfico -en los últimos seis años 2000-2006, han sido repatriados de los Estados Unidos la cantidad de 10,036 dominicanos-, son elementos que han facilitado igualmente el crecimiento de la oferta de drogas en el país.

Por otro lado, debido a una demanda creciente de sustancias psicoactivas asociadas al turismo procedente de países donde el consumo no está penalizado. Igualmente, el examen de los distintos casos de tráfico de drogas en el país indican una relación muy estrecha entre las actividades de tráfico ilegal de personas y tráfico ilícito de drogas, utilizando los mismos medios y rutas.

Los datos de incautaciones de drogas ilícitas realizadas en el país pueden considerarse como referencia de las tendencias en la oferta de las mismas. En los últimos siete años, las incautaciones realizadas por la Dirección Nacional de Control de Drogas han sido las siguientes:

Drogas decomisadas durante los períodos 01/Enero/2000 - 31/Diciembre/2006

Año	Cocaína (Kilos)	Crack (Kilos)	Heroína (Kilos)	Marihuana (Kilos)	Marihuana plantas (Unidades)	Hachís (Gramos)	Éxtasis (Unidades)	Sust. controladas (Kilos)
2000	1,306.6	7.2	23.9	2,934.2	4,408	13.5	125,073	32.5
2001	1,907.9	6.0	33.0	3,815.9	6,578	8.4	30,903	89.7
2002	1,101.9	5.5	115.5	1,696.0	4,122	7.1	189,702	142.4
2003	1,362.2	5.9	58.9	535.3	420	324.3	51,965	110.7
2004	2,235.4	7.3	68.9	529.6	476	0.0	20,578	93.1
2005	2,233.2	14.3	121.8	562.7	2,425	308.5	280,722	106.6
2006	5,103.7	13.0	257.6	416.8	175.0	1,362.8	121,949.0	243.6
Total	**15,250.9**	**59.2**	**679.6**	**10,490.5**	**18,604**	**2,024.6**	**820,892**	**818.6**

(Fuente: Datos de la Dirección Nacional de Control de Drogas)

Se podría concluir que la oferta de drogas ilícitas se ha incrementado en los últimos años, pues se puede observar una tendencia al crecimiento de las incautaciones de todas las sustancias excepto de marihuana (a pesar de que en muchos países del área también se han incrementado las incautaciones de marihuana). Esto se podría explicar por el hecho de que el pago en especie por parte de los traficantes de cocaína ha producido un "desplazamiento" entre ambas sustancias, incrementando la disponibilidad de cocaína y reduciéndose la oferta de marihuana. Igualmente, llama poderosamente la atención el aumento de las incautaciones de fármacos controlados, al igual que las incautaciones de éxtasis.

El pago en especie también ha provocado una atomización de la oferta de drogas en el país, generalizando esquemas de microtráfico en todo el territorio nacional. Esto explica, que en las provincias, se han incautado en los últimos seis meses los alijos siguientes:

Estadísticas DNCD

Drogas decomisadas durante los períodos 01/01/2000-15/08/2006 y 17/08/2006 - 31/12/2007.

Año	Cocaína (Kilos)	Crack (Kilos)	Heroína (Kilos)	Marihuana (Kilos)	Marihuana semillas (Unid)	Marihuana plantas (Unid)	Hachís (Gramos)	Éxtasis (Unidades)	Sust. No controladas (Kilos)
2000	1,306.6	7.2	23.9	2,934.2	726	4,408	13.5	125,073	32.5
2001	1,907.9	6.0	33.0	3,815.9	0	6,578	8.4	30,903	89.7
2002	1,101.9	5.5	115.5	1,696.0	196	4,122	7.1	189,702	142.4
2003	1,362.2	5.9	58.9	535.3	328	420	324.3	51,965	110.7
2004	2,235.4	7.3	68.9	529.6	84	476	0.0	20,578	93.1
2005	2,233.2	14.3	121.8	562.7	204	2,425	308.5	280,722	106.6
2006-1	1,088.4	8.0	112.0	252.6	376	116	0.1	101,606	196.7
2006-2	4,003.6	5.3	145.6	164.2	175	163	1.4	20,275	48.0
2007	3,755.7	13.4	51.1	720.2	2,625	4,114.0	0.0	20,870	382.3
Total Gestión	7,759.3	18.7	196.7	884.3	2,800	4,277	1.4	41,145	430.3
Total	**18,994.9**	**72.9**	**730.7**	**11,210.6**	**4,713.8**	**22,822.0**	**663.3**	**841,694.0**	**1,202.0**

Total de Droga Decomisada en la gestión	9,300.08 kilos	20,502.95 Libras	28.9%
Total de Droga Decomisada del 2000 al 2007	32,211.13 Kilos	71,012.67 Libras	100%

Detenidos por la DNCD

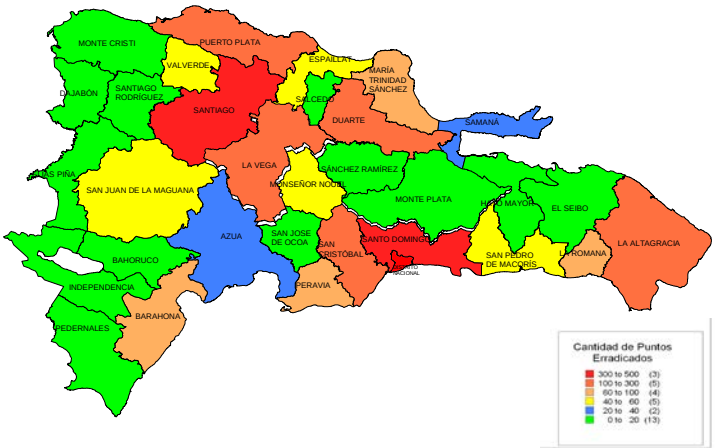
1 de Enero al 31 de Diciembre 2007

Mes	Masculinos	Femeninos	Total
Enero	1,028	57	1,085
Febrero	1,138	49	1,187
Marzo	1,152	56	1,208
Abril	1,274	57	1,331
Mayo	1,547	73	1,620
Junio	1,444	62	1,506
Julio	1,539	84	1,623
Agosto	1,709	64	1,773
Septiembre	1,856	87	1,943
Octubre	1,675	68	1,743
Noviembre	1,722	67	1,789
Diciembre	1,483	52	1,535
Total	**17,567**	**776**	**18,343**

Total	**22,115**	**1,027**	**23,142**

MAPA DEL MICROTRAFICO

SUSTANCIA	PESO / UNIDADES	CASOS
COCAÍNA (KG)	5,103.7	4484
COCAÍNA (UD)	1.000	1
CRACK (KG)	13.4	2549
ÉXTASIS (GR)	1.979	2
ÉXTASIS (UD)	121,949	24
HACHIS (CANNABIS SATIVA) (KG)	1.3	2
HEROÍNA (DIACETILMORFINA) (KG)	257.6	108
HEROÍNA (DIACETILMORFINA) (UD)	1.000	1
MARIHUANA (CANNABIS SATIVA) (KG)	416.8	4672
MARIHUANA (CANNABIS SATIVA) (UD)	175.0	21
OBJETOS Ó SUSTANCIAS (KG)	244.3	483
OBJETOS Ó SUSTANCIAS (UD)	1,772.0	39
OPIO (UD)	3.4	1



Fuente: Datos de la Dirección Nacional de Control de Drogas

EL LAVADO DE ACTIVOS

Un aspecto de singular importancia por su estrecha relación con el tráfico ilícito de drogas es el blanqueo de dinero o lavado de activos.

Este delito, relativamente nuevo desde la óptica del derecho dominicano, se tipifica y penaliza en la Ley No. 72-02, sobre Lavado de Activos provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves, la cual abrogó la Ley 17-95, de 1995 y extiende la base del delito de lavado a otras actividades criminales. La Ley 183-02, impone sanciones financieras a las instituciones que se vean involucradas en delitos de lavado de activos.

La Ley 72-02 crea el Comité Nacional contra el Lavado de Activos, el cual está compuesto por los siguientes miembros: el Consejo Nacional de Drogas, quien lo preside, la Procuraduría General de la República, la Dirección Nacional de Control de Drogas, la Superintendencia de Bancos y la Secretaría de Estado de Finanzas.

A su vez, como dependencia del Comité Nacional contra el Lavado de Activos se crea la Unidad de Análisis Financiero, puesta en marcha después de la aprobación de la Ley 72-02 del año 2002. Esta Unidad recibe notificaciones de operaciones sospechosas procedentes de las entidades del sector financiero y de otros sujetos obligados (casas de cambio, agentes de cambio y bolsa, casinos, agencias inmobiliarias, corredurías de seguros y otros servicios profesionales). Solo en el año 2006, la Unidad de Análisis Financiero (UAF) ha recibido 229 informes de operaciones sospechosas y 22,610 informes de transacciones de divisas.

En esa misma línea, se crea la Oficina de Custodia y Administración de Bienes Incautados y Decomisados, cuyo objeto esencial es la custodia, administración y venta de los bienes incautados y decomisados con motivo de la comisión de cualquiera de las infracciones definidas en la Ley 72-02.

El lavado de activos, dada su complejidad, repercute de forma negativa en las economías de las naciones, siendo el sector financiero uno de los más afectados.

1.4 El Consumo de Drogas Ilícitas en la República Dominicana

Es muy difícil estimar las características y la magnitud del consumo de drogas en la República Dominicana debido a la penalización de su consumo establecida por la Ley 50-88, la cual dificulta la realización de encuestas epidemiológicas con respuestas sinceras y fiables por parte de los entrevistados. Igualmente, debido a la escasez de estudios epidemiológicos actualizados dado que la última encuesta sobre población escolar data del año 2002.

Además, la falta de un sistema integral de recolección de estadísticas actualizadas constituye un gran obstáculo para el diagnóstico del problema y para el diseño de políticas de prevención y de atención.

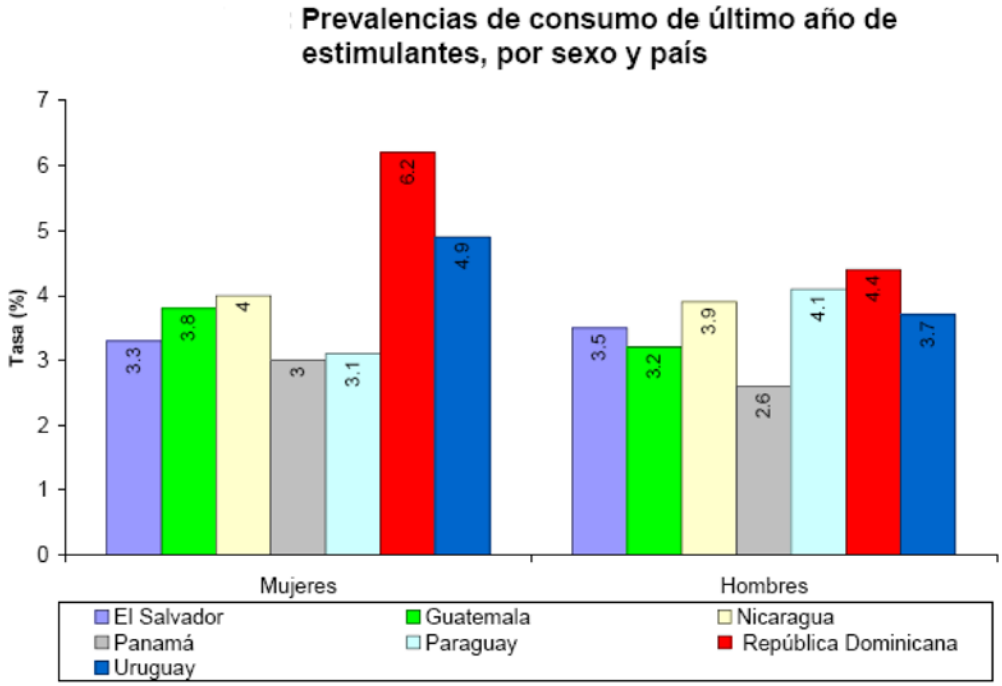
Tomando como referencia los resultados de las investigaciones epidemiológicas realizadas por el Consejo Nacional de Drogas en centros de emergencias de los hospitales, centros de detención de la Policía Nacional y centros de tratamientos para adictos (del año 95 al 2000), las drogas más consumidas en República Dominicana son, por este orden, el alcohol, el tabaco y los tranquilizantes. El alcohol es significativamente más consumido por los hombres que por las mujeres, y éstas, a su vez, consumen más tranquilizantes que los hombres.

El consumo de drogas en los jóvenes escolarizados y la exposición a las mismas alcanza proporciones preocupantes. Los últimos datos disponibles, extraídos de una encuesta realizada por el Consejo Nacional de Drogas entre estudiantes de secundaria en el año 2001, reflejan prevalencias de vida, en el caso del alcohol, del 81% y un alto riesgo de exposición a las bebidas alcohólicas. En cuanto al consumo de tabaco, la prevalencia de vida era del 23%, reportando un 58% de los estudiantes haber tenido la oportunidad de consumir tabaco, aunque no lo haya hecho. Esta prevalencia baja al 6% en el último mes, en jóvenes entre 17 y 18 años.

En este mismo estudio, fue reportada una prevalencia de vida de un 12% para las sustancias inhalables como thinner, pegamento y otras sustancias químicas, un 7% para tranquilizantes, un 2% para marihuana y crack y un 1% para cocaína.

En el año 2004, la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), de la Organización de Estados Americanos (OEA), dio a conocer un estudio comparativo realizado en siete países (El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Uruguay) en el cual se presentan los principales resultados de las encuestas nacionales sobre consumo de drogas realizadas durante el año 2002, siendo la República Dominicana el país que presentó niveles más bajos de consumo de drogas ilegales. Sin embargo, el consumo de tranquilizantes adquiridos sin receta médica arrojó resultados alarmantes, donde el país aparece con las tasas más altas para el consumo durante el último año, con prevalencias de vida de 12.8% en el caso de las mujeres y 6.5% entre los hombres. El consumo de tranquilizantes aumenta con el grado de los escolares y por lo tanto con la edad en todos los países considerados. Lo mismo ocurre con estimulantes adquiridos sin receta médica, donde nuevamente la República Dominicana aparece con las tasas más altas,

6.2% en mujeres y 4.4% en hombres, en comparación con los otros países. En el gráfico siguiente se muestra el consumo de estimulantes adquiridos sin receta médica.



El Consejo Nacional de Drogas realizó en el año 2002 una encuesta sobre patrones de consumo en población carcelaria y sobre la relación droga y delito. La investigación muestra que un 48,7% de las mujeres fueron encarceladas por dedicarse al transporte de drogas. En hombres, el 30.5% fue por robo, el 24.5% por homicidio y el 22.5% por delitos relacionados con droga. El consumo reportado de drogas ilícitas en las cárceles para el 2002 en mujeres fue de un 22.2% y un 28.1% en hombres, no observándose diferencias significativas entre ambos sexos. Las drogas más consumidas por las mujeres encarceladas fueron el alcohol y la marihuana y en los hombres, la marihuana y el crack.

La Encuesta Nacional Demográfica y de Salud (ENDESA) del año 2002, muestra la relación directa entre consumo de alcohol y violencia doméstica. Entre mujeres con parejas que consumen alcohol y se emborrachan con frecuencia, el 44% ha sufrido alguna vez violencia emocional, el 53% violencia física y el 26% violencia sexual.

1.5 Marco Legal

La historia de la legislación en materia de drogas en la República Dominicana, se inicia desde los primeros años del siglo pasado. En 1918 se establece la Orden Ejecutiva No. 161, publicada en la Gaceta Oficial No. 2909, bajo el título de Reglamento para Gobernar y Regular la Fabricación, Importación, Preparación, Distribución, Venta o Regalo de Opio, Morfina, Cocaína y Otras Drogas Narcóticas, de la cual se desprenden una serie de

regulaciones en la materia, cuya finalidad consistía en proteger la salud de los ciudadanos y ciudadanas. Otras regulaciones importantes en la materia fueron la Ley de Sanidad No. 1456, la Ley No. 4471 del año 1956, que se denominó "Código Trujillo de Salud Pública", y la Ley No. 168 del 1975, primera ley que regula la importación, fabricación, venta, distribución y uso de drogas narcóticas.

La promulgación de la Ley número 50-88, sobre Drogas y Sustancias Controladas en la República Dominicana, de fecha 30 de mayo de 1988, publicada en la Gaceta Oficial No. 9735, define los lineamientos jurídicos vigentes en esta materia. Mediante esta ley se crearon los dos organismos fundamentales de lucha contra las drogas: el **Consejo Nacional de Drogas**, que tiene entre otras atribuciones, asesorar al Poder Ejecutivo, formular y coordinar la ejecución de la estrategia nacional antidrogas; y en materia de control de tráfico de drogas, la **Dirección Nacional de Control de Drogas**, encargada de velar por el fiel cumplimiento y ejecución de las disposiciones de la ley, de prevenir y reprimir la distribución y tráfico ilícito de drogas y responsable de las labores de investigación y control del sistema de inteligencia nacional antidrogas.

Esta ley fue modificada mediante la Ley 35-90, que agrega a la lista de control nuevos precursores y solventes químicos, en calidad de sustancias controladas. La Ley 50-88 fue modificada nuevamente por la Ley No.17-95, del año 1995, que incluyó la tipificación del delito de lavado de activos como una herramienta complementaria para enfrentar el problema de las drogas.

El Decreto No. 288-96, que reglamenta la Ley 50-88, establece que la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS) es la autoridad facultada para otorgar licencias para la adquisición, importación, exportación y comercialización de estupefacientes y sustancias controladas.

La Ley 72-02 del 7 de junio del 2002, que amplía el tipo penal del lavado de activos, modifica la Ley 50-88 y la Ley 55-02, dando un nuevo marco normativo al delito de lavado de activos al ampliar los delitos determinantes del mismo. Esta ley establece y tipifica el lavado de activos producto de delitos graves, como el tráfico ilícito de drogas y sustancias controladas, del tráfico ilícito de armas, o cualquier crimen relacionado con el terrorismo, tráfico de seres humanos, tráfico de órganos humanos, secuestro, robo de vehículos, cuando el objeto sea trasladarlos a otro territorio para su venta, proxenetismo, falsificación de monedas, valores o títulos, estafa contra el Estado, desfalco, concusión y soborno relacionado con el tráfico ilícito de drogas. Asimismo, esta ley establece el Comité Nacional de Lavado de Activos y la Unidad de Análisis Financiero como brazo ejecutor de las políticas, la Oficina de Custodia y Administración de Bienes Incautados y Decomisados.

Cabe señalar que la Secretaría de Estado de Interior y Policía estableció la regulación de los horarios de expendio de bebidas alcohólicas y la Resolución No. 03-06 que establece controles en el consumo y suministro o venta de éstas en vehículos de motor.

En el ámbito internacional, y de acuerdo al convencimiento de que la cooperación internacional es una herramienta fundamental para afrontar el fenómeno de las drogas, el

país participa activamente en los organismos multilaterales especializados en materia de drogas y actividades relacionadas, tales como la Oficina de las Naciones Unidas para el Control de las Drogas y el Delito (ONUDD), la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), el Grupo de Acción Financiera del Caribe contra el Lavado de Activos (GAFIC) y la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD/OEA). A este respecto, se han suscrito y ratificado diversos convenios internacionales con el interés de fortalecer, a través de la cooperación horizontal y multilateral, las diferentes áreas de prevención y combate a las drogas.

En este sentido, la República Dominicana ha ratificado así la Convención de Viena del 1961, la Convención de 1971, el Protocolo de 1972 y la Convención de la Organización de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, firmada en Viena el 19 de diciembre del 1988 -ratificada por el Congreso Nacional el 23 de julio de 1993-. Más recientemente, se ha firmado la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional (Convención de Palermo 2000) y dos de sus protocolos que regulan, previenen, reprimen y sancionan el crimen organizado y el tráfico ilícito de personas -ratificada por el Congrego Nacional en fecha 12 de septiembre del 2006-, así como la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción del 2003 -ratificada por el Congrego Nacional en fecha 18 de julio del 2006-.

Asimismo, la República Dominicana ha formado parte de los acuerdos hemisféricos y regionales suscritos sobre la materia, como la Estrategia Hemisférica Antidrogas del año 1997, el Memorando de Entendimiento del Grupo de Acción Financiera del Caribe (GAFIC), de octubre del 1996; la Declaración de Buenos Aires sobre el Lavado de Dinero (Comunicado Ministerial), de diciembre de 1995; el Memorando “Unión Europea, América Latina y El Caribe”, entre otros.

Adicionalmente, el país ha establecido acuerdos bilaterales de cooperación internacional con varios países como Argentina, Venezuela, México, Colombia, Estados Unidos, Cuba y España, con el fin de fortalecer la cooperación para la reducción de la demanda y la oferta de drogas.

1.6. Marco Institucional

El Consejo Nacional de Drogas (CND) de la República Dominicana es el organismo rector en la formulación de políticas antidrogas. Depende orgánicamente del Presidente de la República. Las funciones que por ley tiene atribuidas incluyen:

- Asesorar al Poder Ejecutivo en materia de la problemática de las drogas;
- Revisar, diseñar, desarrollar e implementar la estrategia y campaña nacional contra el consumo, distribución y tráfico de drogas ilícitas;
- Propiciar la coordinación de todos los sectores públicos y privados para detener el tráfico ilícito de drogas a nivel nacional e internacional. A tal respecto el Consejo Nacional de Drogas coordina los temas de reducción de la demanda, reducción de la oferta, medidas de control, observatorio de drogas, cooperación internacional y evaluación de programas.

En la República Dominicana se han establecido otros órganos que trabajan en la lucha contra las drogas:

- En materia de control de la oferta de drogas, la Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD), igualmente dependiente de la Presidencia de la República. Entre otras tiene como funciones principales: la prevención y represión del consumo, distribución y tráfico ilícito de drogas y sustancias controladas; las labores de investigación y preparación para el sometimiento de la justicia de los infractores de la ley de drogas; el control del sistema de inteligencia nacional antidrogas; y el decomiso, incautación y custodia de los bienes y beneficios derivados del trafico ilícito.

- En materia de lavado de activos, el Comité Nacional contra el Lavado de Activos, creado por la Ley 72-02, presidido por el Presidente del Consejo Nacional de Drogas e integrado por el Procurador General de la República, el Secretario de Estado de Finanzas, el Superintendente de Bancos y el Presidente de la Dirección Nacional de Control de Drogas. Tiene como finalidad impulsar, coordinar y recomendar políticas de prevención, detección y represión del lavado de activos. En particular, el Comité coordina los esfuerzos tanto del sector público como del privado, dirigidos a evitar el uso de las actividades comerciales y de servicios para el lavado de activos.

- Asimismo, la Unidad de Análisis Financiero (UAF), es el organismo ejecutor del Comité Nacional de Lavado de Activos y, por lo tanto, es la encargada de prevenir y controlar el lavado de activos. Fue creada por la citada Ley No. 72-02, Dicha unidad es la encargada de analizar las transacciones sospechosas que se generen dentro del territorio, entre otras funciones.

AVANCES LOGRADOS

1.7. Avances Logrados

En el marco del Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2000-2005, se registraron los siguientes avances en las distintas áreas de acción relacionadas con drogas desarrolladas en el país:

Reducción de la Demanda

Prevención

Consejo Nacional de Drogas

La República Dominicana está implementando programas de prevención del uso indebido de drogas dirigidos a sectores claves de la población en concordancia a su legislación nacional y con los principios de los Lineamientos Hemisféricos de la CICAD sobre Prevención. En estos programas se están realizando acciones aunque con cobertura limitada, en tres regiones y en el Distrito Nacional. Hay que destacar que el país ha logrado aumentar la cobertura en los programas de prevención en los ámbitos escolar, comunitario, deportivo y laboral, así como en los servicios de tratamiento.

Los programas de prevención desarrollados son los siguientes:

- **El Programa de Educación Preventiva Integral (PRODEPI) del Consejo Nacional de Drogas** dirigido a la población primaria (9 – 12 años) y a la población secundaria (13 – 20 años). El PRODEPI tiene el objetivo de incorporar la prevención del uso indebido de drogas en el sistema educativo dominicano.

  - La población total de estudiantes de educación primaria en el país es de 1,500,000, de los cuales PRODEPI, en los años 2004–2006, trabajó con 170,100. Esto corresponde a una cobertura equivalente al 11.34% de la población educativa primaria total. Este programa realiza conversatorios en prevención de drogas, con la finalidad de proporcionar herramientas y desarrollar habilidades para el manejo de conflictos relacionados con las drogas y la violencia.

  - La población total de estudiantes de la educación secundaria es de 1,000,000, de los cuales PRODEPI, en el período 2004-2006 trabajó con 397,068. Esto representa una cobertura equivalente al 39.7% de la población educativa secundaria. Con esta población se promueve, a través de la ejecución de un servicio social, integrar a los estudiantes de educación secundaria para que asuman labores de multiplicadores en las escuelas.

- **El Programa del Consejo Juvenil Preventivo (COJUPRE), del Consejo Nacional de Drogas** está dirigido a los adultos (hombres/ mujeres) e implementa actividades de prevención del uso indebido de drogas en las diferentes comunidades en

coordinación con las organizaciones comunitarias. Este programa cuenta con los siguientes proyectos:

- Multiplicadores en prevención del uso indebido de drogas, dirigido a dirigentes de organizaciones comunitarias.

- Familia Sana, actividad donde se trabaja con toda la comunidad, valorando el núcleo familiar.

- Orientación Ciudadana, que trabaja con el público en general. El programa tiene una cobertura del 13% de la población general adulta y del 3.6% de la población adolescente.

- **El Programa de Prevención en el Área Laboral (PRAL), del Consejo Nacional de Drogas,** con una cobertura de 10.9% de la población laboral, se encarga de hacer llegar la prevención a todos los componentes de empresas e instituciones, tanto privadas como públicas.

- **El Programa PRODEPORTE, del Consejo Nacional de Drogas,** que tiene una cobertura del 7% de la población deportiva y dirige sus acciones a la comunidad deportiva (niños, jóvenes atletas, entrenadores, dirigentes deportivos y profesores de educación física). Es un programa que desarrolla varios proyectos entre los cuales se encuentran:

  - Compromiso con la Vida Sana.
  - Atleta Exitoso y Saludable.
  - Rol del Dirigente Deportivo en la Prevención.
  - Festivales Deportivos y Recreativos Barriales.

  Estos proyectos promueven el uso adecuado del tiempo libre, así como también el fortalecimiento de capacidades que permiten contrarrestar factores de riesgos para el uso indebido de drogas.

- En el mismo tenor, el Consejo Nacional de Drogas, ha puesto en marcha un programa especial de prevención del abuso de drogas y del VIH-SIDA dirigido a mujeres jóvenes privadas de libertad en cuatro cárceles del país. Igualmente se realizó una investigación en población privada de la libertad conjuntamente con la Dirección de Prisiones de la Procuraduría General de la República, a los fines de determinar niveles de prevalencia del consumo de drogas y sustancias controladas, así como otros aspectos de fundamental importancia para desarrollar acciones puntuales de carácter preventivo.

Organismos Gubernamentales que Trabajan en la Reducción de la Demanda.

Secretaria de Estado de Educación – SEE

La Secretaria de Estado de Educación, como organización gubernamental, en su labor preventiva para evitar el consumo de drogas en los centros educativos desarrolla una serie de acciones en coordinación con el CND. Desde el **Departamento de Orientación y Psicología de la Secretaría de Estado de Educación**, se puso en marcha un sistema nacional de prevención de riesgos psico-sociales, que abarca los diferentes actores/as sociales que participan de la vida escolar. Busca promover mayores niveles de desarrollo humano y responsabilidad, fortaleciendo la educación en valores, el ejercicio de prácticas solidarias y el liderazgo proactivo. Dentro de las acciones ejecutadas se encuentran:

- Incorporación de la temática de consumo de drogas en el currículo educativo.
- Diseño de un sistema de prevención de riesgos con un componente de prevención del uso indebido de drogas.
- Realización de jornadas de sensibilización sobre prevención del uso indebido de drogas en sectores vulnerables, en coordinación con el CND.
- Realización de talleres de prevención de riesgos psico-sociales, incluyendo prevención de drogas, en barrios vulnerables de Santo Domingo y Santiago, con la participación de orientadores, psicólogos, directores, docentes, estudiantes, padres, madres y líderes comunitarios.

Consejo Nacional para la Niñez – CONANI

Adicionalmente, el Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI), creado en virtud de la Ley No. 136-03, como el órgano administrativo del Sistema Nacional de Protección de los Derechos de la Niñez y la Adolescencia desarrolla programas de atención y proyectos dirigidos a niños, niñas y adolescentes en hogares de paso y residenciales a niños de la calle (internamientos en centros de paso) y a niños en conflicto con la justicia.

Secretaria de Estado de la Mujer – SEM

La Secretaría de Estado de la Mujer (SEM), creada por la Ley 86-99, es el organismo rector responsable de establecer las normas y coordinar la ejecución de políticas, planes y programas a nivel sectorial, interministerial y con la sociedad civil, dirigidos a lograr la equidad de género y el pleno ejercicio de la ciudadanía por parte de las mujeres. Además de sus atribuciones normativas y rectoras en el ámbito nacional del Estado en materia de género, la SEM da seguimiento a los compromisos internacionales suscritos por el país, promueve cambios de actitudes, valores y comportamientos que posibiliten la equidad de género y la construcción de una cultura de paz, articulando sus actuaciones con la sociedad civil.

Desde el año 2007 se están formando los comités provinciales de la Secretaria de Estado de la Mujer en todo el país y en la capacitación de sus miembros se enfatiza el tema de prevención de drogas en general, así como en relación frente al VIH/SIDA.

Secretaría de Estado de Juventud:

Política Sectorial Pública para el Desarrollo de la Juventud

La Secretaría de Estado de la Juventud es la instancia gubernamental responsable de formular, coordinar y dar seguimiento a la política del Estado dominicano en materia de juventud, y velar por el cumplimiento de Ley 49-00.

Se creó en el año 2000 fruto de un consenso nacional donde las y los jóvenes del país dejaron de lado sus creencias e ideologías políticas para conciliar un marco jurídico que sirva de plataforma social para una real participación de las y los jóvenes en la toma de decisión sobre las políticas nacionales e internacionales en materia de juventud.

En lo concerniente a la prevención del uso indebido de drogas, esta Secretaria de la Juventud, en coordinación con el Consejo Juvenil Preventivo (COJUPRE), y el Programa de Reducción de la Demanda, de la Dirección Técnica del Consejo Nacional de Drogas, realiza seminarios y talleres de capacitación a lideres comunitarios, así como entrenamientos en donde participa la Dirección General de Desarrollo Comunitario (DGDC).

TRATAMIENTO

En lo concerniente a los programas de tratamiento, en el país se evidencia un avance en cuanto al aumento en la cobertura de la oferta de dichos programas. Se registró un aumento en la cantidad de pacientes que recibieron tratamiento durante el año 2007, siendo tratados un total de (3.823) pacientes, en el periodo Enero-Septiembre del referido año, en comparación con los identificados en el año 2006 de (3,867) durante todo el año calendario.

En el 2002 se diseñaron, formularon y aprobaron Normas Mínimas de Atención en Salud al Uso, Abuso y Dependencia a Sustancias, lo cual constituyó el primer paso para establecer una regulación sobre el funcionamiento de los servicios de tratamiento para dependientes de drogas, con la finalidad de garantizarles condiciones adecuadas de atención y el resguardo de su derecho a la salud.

Las modalidades de tratamiento por consumo de drogas que existen en la República Dominicana son las siguientes:

- Tratamiento ambulatorio, con dos programas en el sector público y siete programas en el sector privado, dirigidos a los adultos y menores de ambos sexos.

- Tratamiento con internamiento, respecto al cual se ofrecen tres programas en el sector público y 17 en el sector privado dirigidos tanto a los adultos como a menores de ambos sexos.

Los servicios de tratamiento por consumo de drogas existentes en el país son:

- uno privado sobre detección temprana, captación de pacientes y derivación de caso, con cobertura provincial;
- tres públicos y seis privados sobre desintoxicación, con cobertura provincial;
- 24 privados sobre tratamiento y rehabilitación, con cobertura municipal, provincial y nacional;
- dos privados sobre reinserción social, con cobertura municipal;
- 56 privados sobre grupos de autoayuda, con cobertura municipal, provincial y nacional;
- uno privado sobre intervenciones breves con cobertura provincial.

Finalmente, la Red de Salud de Emergencias del Sistema Nacional de Salud, ofrece atención por intoxicación y tratamiento de abstinencia.

CONSEJO NACIONAL DE DROGAS

La Dirección de Tratamiento y Rehabilitación (DTR), del Consejo Nacional de Drogas, coordina, supervisa y promueve la mejora de la calidad de los servicios de tratamiento y rehabilitación existentes en el país. Conjuntamente con la Secretaria de Estado de Salud y Asistencia Social (SESPAS) promueve el desarrollo de un Sistema Nacional de Tratamiento que contribuye a la generación de soluciones efectivas en el abordaje de las personas afectadas por problemas derivados del consumo de drogas. La DTR procura garantizar el desarrollo de mecanismos sistemáticos que proporcionen una atención integrada e integral de los servicios dirigidos a usuarios y dependientes de drogas, con criterios de calidad y eficacia.

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social – SESPAS

La Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS), desde el ámbito de los Derechos a la Salud, es la entidad gubernamental responsable en materia de atención al uso, abuso y dependencia a sustancias.

Se está trabajando actualmente en el desarrollo de las reglamentaciones del Artículo 40 de la Ley General de Salud (Ley 42-01) relativas a “las acciones contra el alcoholismo, el tabaquismo y las drogas que puedan causar dependencia”. Supone incorporar la obligación, para el Sistema Nacional de Salud, de trabajar en las áreas señaladas.

Por primera vez, se reconoce y se incluye el problema de las adicciones en el país dentro del Plan Nacional de Salud. Este Plan acoge las acciones de prevención, atención y rehabilitación relacionadas con el consumo de drogas y declara el apoyo al desarrollo del Plan Estratégico Nacional de Drogas.

Por otro lado, la Dirección de Habilitación de la SESPAS trabaja conjuntamente con el Consejo Nacional de Drogas para coordinar el proceso de acreditación de las entidades que prestan servicios de tratamiento y rehabilitación de drogodependientes.

Finalmente, la Dirección de Salud Mental de la SESPAS ha ampliado los servicios de salud mental y atención primaria para la atención, uso y dependencia de drogas,

Organizaciones No Gubernamentales

Varias ONG ofrecen servicios de tratamiento y rehabilitación del consumo de drogas en el país.

Entre las ONG nacionales, Hogares Crea Dominicano facilita centros y programas de tratamiento orientados a mujeres, adolescentes y reclusos. En el caso de las mujeres, existen dos hogares disponibles y la metodología de intervención se basa en el concepto de comunidad terapéutica, donde se aplican 14 modalidades terapéuticas. En el caso de los adolescentes, existe un programa donde se ofrece intervención terapéutica tanto en el ámbito de su desarrollo personal como en el núcleo familiar, incluyendo el trabajo social directo. Es un proyecto de intervención sistemática en el cual también participan otras ONG como los Niños del Camino y Casa Abierta. En el caso de los reclusos, existe un programa donde se ofrece asistencia a la población masculina y femenina de la Cárcel Pública de Najayo (60 reclusos). Estos programas son ejecutados con la misma filosofía de los hogares, promoviendo estilos de vida sanos y creando un mecanismo de autocontrol.

Además, para contribuir al financiamiento de los programas no gubernamentales, por primera vez en el país, el Consejo Nacional de Drogas seleccionó a 15 ONG que ofrecen servicios de prevención, tratamiento y rehabilitación, así como investigación y formación para la prevención del consumo de drogas, para la concesión de subvenciones de recursos provenientes de bienes decomisados a los narcotraficantes. Esta concesión de ayudas se fundamenta en el Artículo 76 de la Ley 50-88, sobre Drogas y Sustancias Controladas, la cual estipula que un 15% de las sumas provenientes de los bienes decomisados provenientes del tráfico ilícito de drogas se destinarán a “instituciones dedicadas a la regeneración de los adictos a las drogas”.

El valor entregado fue de RD$4,016,588.09 (cuatro millones dieciséis mil quinientos ochenta y ocho con nueve centavos) Las ONG beneficiadas por estas ayudas son las siguientes:

- Hogar Crea Dominicano, Inc.
- Hogar Crea Internacional, Inc.
- Mesón de Dios, Inc.
- Fundación Fénix
- Casa Abierta, Inc.
- Reto a la Juventud, Inc.
- Ascayd

- Niños del Camino
- Ministerio Evangelístico Juan 3:16
- Remar
- Centro Cristiano Casa del Alfarero, Inc.
- Ministerio Evangelístico Rescatados del Lodo
- Fundación Ciudades del Refugio
- Centro de Rehabilitación Cristo Transforma
- Fundación Albergue de Esperanza

CONTROL DE LA OFERTA

Dirección Nacional de Control de Drogas – DNCD

Mediante esta ley, y específicamente en su Artículo 10, fue creada la Dirección Nacional de Control de Drogas, dependencia directa del Poder Ejecutivo. Dentro de sus principales finalidades esta velar por el fiel cumplimiento y ejecución de las disposiciones de la Ley 50-88, así como prevenir y reprimir el consumo, distribución y tráfico ilícito de drogas y sustancias controladas, en todo el territorio nacional.

La Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD), ha iniciado un proceso de modernización en aspectos de desarrollo institucional y coordinación interinstitucional, para responder a la consideración de la República Dominicana como país de tránsito y corredor regional en el Caribe, así como país de consumo, en el que han aparecido redes de microtráfico en diferentes barrios populares, acompañados de todas sus consecuencias asociadas. La DNCD está avocada en un proceso de reestructuración interna para hacer más eficaz su capacidad operativa y trabaja en la promoción de principios y valores éticos para fortalecer su imagen y su credibilidad institucional. Atiende a la tecnificación del personal en sus diferentes áreas generando un crecimiento progresivo de la institución. Trabaja en la integración tecnológica con el fin de desarrollar sistemas informáticos estandarizados, que potencien su capacidad operativa para un efectivo control del tráfico ilícito de drogas.

En el área de control de la oferta, respecto a las entidades nacionales responsables del control del tráfico de drogas, las mejoras más evidentes se han logrado en el refuerzo de los organismos y fuerzas de seguridad del Estado y en el ámbito de la coordinación interinstitucional e internacional.

Entre las acciones de fortalecimiento institucional llevadas a cabo, podemos destacar las siguientes:

- Fortalecimiento de las unidades caninas anti-narcóticas y de detección de explosivos en los aeropuertos internacionales y en los puertos principales. Se va a establecer en breve un centro de entrenamiento canino en el país y se están adquiriendo más perros para la detección de drogas.

- Adquisición y actualización de equipamiento tecnológico, formación del personal especializado y adquisición de nuevas aplicaciones informáticas (software) para el intercambio de información con otras agencias nacionales y a demanda de agentes operativos sobre el terreno.

La realización, en el mes de marzo del 2007, de la Cumbre Regional sobre Drogas, Seguridad y Cooperación, logró establecer las bases de un acuerdo de colaboración político y operacional para una estrategia anti-narcótica coordinada a fin de enfrentar la amenaza del narcotráfico a la seguridad de los Estados y a los regímenes democráticos de la región.

El país mantiene una estrecha relación con la comunidad internacional en los esfuerzos de interdicción del tráfico de drogas. Entre las acciones bilaterales y multilaterales de colaboración podemos destacar las siguientes:

- En el año 2006, la República Dominicana firmó con los Estados Unidos un acuerdo relativo a la implementación de un sistema de intercambio de información, permitiendo la instalación en el país de equipamiento tecnológico para hacer un seguimiento de las aeronaves sospechosas hacia y sobre el territorio nacional.

- En estrecha cooperación con la DEA (Drug Enforcement Administration), el país mantiene el Centro sobre Información de Drogas, alojado en la Dirección Nacional de Control de Drogas, el cual actúa de centro regional de inteligencia sobre drogas del Caribe, jugando un rol muy importante en los esfuerzos regionales de interdicción.

- Se está colaborando estrechamente en acciones para la realización de controles del tráfico marítimo, tanto en el decomiso de drogas escondidas en los navíos que llegan y salen del país, como en la interceptación de lanchas rápidas procedentes de Sur América. Igualmente, existe una colaboración muy directa para el desarrollo de investigaciones orientadas al desmantelamiento de organizaciones criminales. A tal respecto, se han desarrollado dos operaciones conjuntas entre la Marina de Guerra y la Agencia de Guardacostas de los Estados Unidos en asuntos relacionados con el tráfico de personas y de drogas ilícitas desde la República Dominicana hacia Puerto Rico en las rutas marítimas del Canal de la Mona.

Tomando en consideración los aspectos mencionados anteriormente y entendiendo el carácter global como una de las características del problema de las drogas, el Gobierno dominicano, a partir del año 1999, hizo un llamado a todos los sectores que tenían el compromiso del control de la oferta y la reducción de la demanda de drogas en el país para que, de manera integral, asumieran el desafío de enfrentar esta problemática de manera sistemática, continua y actualizada. Este reto es asumido por el Gobierno de la Republica Dominicana en virtud de que el tráfico ilícito de drogas es una amenaza a la salud, la economía, los regímenes democráticos y la seguridad nacional.

Químicos y Precursores

La división de Químicos y Precursores del Consejo Nacional de Drogas, en coordinación con la Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD), la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS) y la Dirección General de Aduanas (DGA), refuerza las medidas existentes, y recomienda medidas para el control y seguimiento de los químicos y precursores y a las sustancias objeto de uso indebido. Entre los avances logrados en esta área se pueden destacar los siguientes:

- Integración de la República Dominicana al sistema de pre-notificaciones de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), de las sustancias pertenecientes a los cuadros I y II de la Convención del 88 de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

- Integración de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS), Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD) y Dirección General de Aduanas (DGA), en el proceso de elaboración, entrega y presentación de permisos de importación y exportación.

- Prohibición de las exportaciones de precursores y sustancias químicas controladas por la Ley 50-88 a la República de Haití.

- Prohibición del dispendio en las farmacias de Buprenorfina, Meperidina y Pentasocina, permitiendo la venta sólo a clínicas y hospitales autorizados.

- Creación del Centro de Cómputo de Químicos y Precursores.

- Rediseño de los permisos de importación y exportación.

La entrada al sistema de control de la categoría I, acápite 3, del Artículo 8, de la Ley 50-88 de la sustancia MDMA. Fueron sometidas a control en la categoría IV, acápite II, del Artículo 8, de la Ley 50-88 las sustancias Zolpidem, Sibutramina y Nalbufina. Fue sometida al sistema de control categoría 3 del Artículo 8, de la Ley 50-88 de la sustancia Ketamina. La sustancia Nalbufina fue sometida a controles más estrictos, prohibiendo la dispensación en farmacias, y permitiendo sólo las ventas a clínicas y hospitales.

Avances en Area de Lavado de Activos

La aprobación y promulgación la Ley No. 72 del año 2002, sobre Lavado de Activos provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas, Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves, redactada acorde a las 40 recomendaciones del Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI), crea el marco jurídico para enfrentar este crimen producto del narcotráfico internacional. Esta ley crea el Comité de Lavado de Activos y la conformación de la Unidad de Análisis Financiero (UAF).

Destacan como logros:

1. La concienciación y formación de los integrantes del Ministerio Publico para la aplicación de la Ley 72-02.

2. Para coordinar los esfuerzos inter-institucionales en el área de lavado se crearon unidades especializadas anti-lavado en la Procuraduría General de la República (dedicada exclusivamente a las investigaciones y acusaciones en casos de lavado de activos), en la Dirección Nacional de Control de Drogas y en la Superintendencia de Bancos. Estas unidades informan directamente a la recién creada UAF.

3. Concienciación de los sujetos obligados:

   - Implementación del formulario "Registro de Transacciones en Efectivo Superiores a US$ 10,000.00, según tasa de compra del Banco Central"

   - Implementación de los reportes de transacciones sospechosas.

   - Entrenamiento continúo del personal que labora en el sector. diseño e implementación de documentos normativos, a saber: "Guía de Lineamientos para la Prevención del Lavado de Activos", "Instructivo Conozca su Cliente" y "Cuestionario de Autoevaluación de Grado de Riesgo".

   - Implementación del Sistema Automatizado de Remisión y Recepción de Información, en el Sistema Financiero y Cambiario.

   - Remisión de los listados del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas

   - Remisión de listados contentivos con las personas políticamente expuestas (PEP's).

   - Diseño del procedimiento de verificación In-Situ.

   - Toda entidad financiera y cambiaria cuenta con un oficial o gerente de cumplimiento, debidamente registrado en la Superintendencia de Bancos.

   - Manual de Control Interno, debidamente aprobado por la Superintendencia de Bancos.

Secretaría de Estado de Interior y Policía: Plan de Seguridad Democrática

El Presidente de la República, Dr. Leonel Fernández, en fecha 29 de abril del año 2005, dictó el Decreto 263-05, que puso en marcha el Plan de Seguridad Democrática, formulado por el Gobierno dominicano como una firme voluntad política para enfrentar la grave problemática de la violencia y la delincuencia asociada al narcotráfico y el consumo de drogas en los barrios. Este Plan, está orientado a prevenir, conjurar y minimizar la ocurrencia de delitos y violaciones atentatorias al derecho ciudadano de seguridad pública.

Dentro del Plan de Seguridad Democrática, a través del proyecto Barrio Seguro, el Consejo Nacional de Drogas desarrolla acciones de coordinación intersectorial para integrar a los diferentes actores de la comunidad, dentro de una estrategia educativa para la prevención del uso indebido de drogas. En la actualidad, el Consejo participa de forma activa en la mesa de trabajo del proyecto Barrio Seguro y es sede de una oficina de gestión que se encarga de la coordinación de acciones preventivas en los barrios seleccionados.

Fue creada una comisión de implementación y seguimiento del Plan, integrada por la Secretaría de Estado de Interior y Policía, la Procuraduría General de la República y la Policía Nacional.

Área de Justicia

En este componente, cabe destacar la implementación del proyecto de capacitación para el fortalecimiento del Sistema Judicial Penal en Tráfico Ilícito de Drogas y Lavado de Activos, el cual se desarrolla por el Comisionado de Apoyo y Modernización de la Justicia, junto a la Oficina de las Naciones Unidas para la Droga y el Delito (ONUDD), la Procuraduría General de la Republica, el Consejo Nacional de Drogas (CND), la Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD) y la Superintendencia de Bancos.

Es también destacable la colaboración que mantiene el Estado dominicano en relación a la cooperación judicial internacional y a la extradición de ciudadanos dominicanos y extranjeros involucrados en tráfico de drogas. Sólo en el 2006, se extraditaron 26 ciudadanos dominicanos requeridos por la justicia de los Estados Unidos y otros 21 estadounidenses y extranjeros de otros países para su procesamiento. De estos 47 casos, 38 tenían relación con el tráfico de drogas.

Información e Investigación Científica sobre Drogas

La Dirección de Información e Investigación Científica del CND es la oficina central en el ámbito nacional, que organiza, recopila y coordina las estadísticas y otras informaciones relacionadas con las drogas. El país participa en el Sistema Interamericano sobre Datos Uniformes sobre el Consumo de Drogas (SIDUC) y el Sistema Estadístico Uniforme sobre el Área de la Oferta (CICDAT) de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD/OEA).

Bajo la dirección del Consejo Nacional de Drogas se han realizado dos investigaciones epidemiológicas importantes en el país. En el año 2002 se realizó un estudio sobre consumo de drogas en la población penal y en el mismo año se aplicó la encuesta de consumo de drogas en estudiantes de enseñanza media.

PRINCIPIOS GENERALES PARA LA EJECUCIÓN DE LA ESTRATEGIA NACIONAL SOBRE DROGAS

2. Principios Generales para la Ejecución de la Estrategia Nacional sobre Drogas

La Estrategia Nacional sobre Drogas 2008-2012 se organiza a partir de principios rectores que orientan su definición e implementación y responden a la Estrategia Hemisférica Antidrogas de la OEA/CICAD. Por su naturaleza, estos principios deben estar presentes en todos los programas, proyectos y actividades relacionadas, permeando las actividades del Estado y de la sociedad civil en todas sus metas y resultados.

1. **Integralidad**.- El principio de la integralidad implica la aplicación de un amplio enfoque, que ayude a comprender las motivaciones culturales, sociales y económicas que subyacen detrás del fenómeno. El enfoque integral implica la acción interdisciplinaria, y la movilización de los recursos humanos de distintas instituciones nacionales que trabajan en materia de drogas. Este principio significa entender y transmitir los impactos sobre la salud de las personas y grupos, y como es afectada la dinámica social y económica de la sociedad. Permite una visión integradora del fenómeno explorando sobre su incidencia en el entramado social, la seguridad pública nacional e internacional.

2. **Responsabilidad Compartida**.- Este principio implica la cooperación y armonización entre la ciudadanía y los distintos actores de la sociedad civil y del Estado, como también entre los órganos del propio Estado que cumplen con deberes y funciones en el campo de la reducción de la oferta y demanda de drogas. En otros términos, la corresponsabilidad implica mayor comunicación y cooperación entre los poderes del Estado entre distintos actores para el desarrollo de sus actividades; así como en su entorno.

3. **Equilibrio**.-Las acciones específicas que cada sector realice en prevención y control del consumo y el tráfico de drogas, buscarán activamente establecer relaciones de sinergia positiva entre ellas, armonizadas con políticas sociales de largo plazo, mostrando de esta manera sus efectos positivos en la promoción de la calidad de vida de las personas y la comunidad. Cuanto mayor sea el esfuerzo planificado y efectivo en la reducción de la demanda y la drogodependencia, menores van a ser los costos allí donde éstos suelen ser más demandantes. Por otra parte, el impacto de las acciones destinadas a perseguir y sancionar el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, en la reducción de la oferta, se traduce en una menor disponibilidad y acceso a la droga de miles de consumidores.

4. **Participación Social**.- Se debe promover el compromiso ciudadano, mediante la creación de canales que permitan conocer las sensibilidades frente al tema; recoger y estimular las iniciativas ciudadanas en este ámbito y lograr su adhesión a programas, proyectos y actividades. Las iniciativas de la ciudadanía, expresadas a través de la participación social, resultan esenciales para abordar con eficacia y compromiso sostenido los problemas asociados al consumo de drogas. El problema de las drogas es de la sociedad y de cada uno de sus integrantes, por lo que todos los ciudadanos tienen responsabilidad compartida en la solución de los problemas que constituyen sus causas o consecuencias.

5. **Flexibilidad.-** El principio de flexibilidad exige que las estrategias puedan ser constantemente actualizadas y revisadas, permitiendo una adaptación de las políticas frente a nuevas realidades y escenarios, tanto en materia de reducción de la oferta como de reducción de la demanda. Lo anterior demanda la búsqueda constante de mejores resultados dentro de los programas, lo que exige el desarrollo de acciones integrales, coordinadas, planificadas, sistemáticas y evaluables, involucrando todas las capacidades nacionales y la cooperación internacional que se ajuste a la estrategia nacional adoptada.

6. **Igualdad de Género:** Implica el reconocimiento del principio de igualdad ante la ley y en el ejercicio de los derechos políticos, económicos, sociales y culturales de todos y todas, ciudadanos y ciudadanas, en la base legal, de las políticas públicas, estrategias y planes para enfrentar la oferta y consumo de sustancias adictivas.

FINALIDAD DEL PLAN ESTRATEGICO NACIONAL SOBRE DROGAS 2008-2012

3. Finalidad del Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012

La finalidad del Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012 es el establecimiento de un marco referencial para el desarrollo de acciones que promuevan la reducción de la demanda y oferta de drogas en República Dominicana; profundizando en el conocimiento del problema en el país; motivando, fortaleciendo y movilizando a los diferentes actores institucionales y a la sociedad en su conjunto; facilitando la coordinación entre ellos; modernizando el marco legal; generando los recursos suficientes; y promoviendo la cooperación internacional necesaria para hacer frente al fenómeno de las drogas, de acuerdo a los principios y valores de la sociedad dominicana plasmados en la Constitución de la República.

ESTRUCTURA DEL PLAN ESTRATEGICO NACIONAL SOBRE DROGAS

4. ESTRUCTURA DEL PLAN ESTRATEGICO NACIONAL SOBRE DROGAS

El Plan Estratégico Nacional se estructura de acuerdo a tres **grandes ámbitos** de actuación:

- Fortalecimiento Institucional
- Reducción de la Demanda
- Control de la Oferta.

Estos tres grandes ámbitos se dividen en **áreas estratégicas**, respecto a las cuales se fundamentan y enumeran las **políticas** a desarrollar en el período de actuación 2008-2012. Las políticas se desglosan en sus respectivas **líneas de acción, objetivos, metas y actividades**. En el gráfico que figura a continuación se ofrece un ejemplo de la lógica que sigue la estructura del Plan y se define cada uno de los niveles de planificación.

Niveles de planificación	
FINALIDAD	**Establecimiento de un marco referencial para el desarrollo de acciones que promuevan la reducción de la demanda y oferta de drogas en República Dominicana; profundizando en el conocimiento del problema en el país; motivando, fortaleciendo y movilizando a los diferentes actores institucionales y a la sociedad en su conjunto; facilitando la coordinación entre ellos; modernizando el marco legal; generando los recursos suficientes; y promoviendo la cooperación internacional necesaria para hacer frente al fenómeno de las drogas, de acuerdo a los principios y valores de la sociedad dominicana plasmados en la Constitución de la República.**
GRANDES ÁMBITOS	FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA DE RESPUESTA A LAS DROGAS REDUCCIÓN DE LA DEMANDA REDUCCIÓN DE LA OFERTA
ÁREAS ESTRATÉGICAS	FORT. DE LAS INSTITUCIONES NACIONALES SISTEMA NACIONAL DE INFORMACIÓN E INVESTIGACIÓN MODERNIZACION DEL MARCO LEGAL RELACIONES INTERNACIONALES
POLITICAS	FORTALECIMIENTO DE LAS INSTITUCIONES NACIONALES MODERNIZACIÓN DEL MARCO LEGAL DESCONCENTRACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE DROGAS
LÍNEAS DE ACCIÓN	FORTALECIMIENTO DE LA CAPACIDAD DE COORDINACIÓN FORTALECIMIENTO DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LAS INSTITUCIONES DE DROGAS
OBJETIVOS	COORDINACIÓN POLÍTICA Y TÉCNICA ENTRE TODAS LAS ENTIDADES NACIONALES DE DROGAS FORTALECIMIENTO DE LA COORDINACIÓN ENTRE LAS ONG DE DROGAS
METAS	A PRINCIPIOS DE 2008, CREACIÓN DE UN FORO POLITICO PERMANENTE DE COORDINACIÓN DE ALTO NIVEL CONFORMACIÓN DE 4 COMITÉS TÉCNICOS INSTERINSTITUCIONALES
ACTIVIDADES	REUNIÓN DE SENSIBILIZACIÓN PARA RESPONSABLES POLÍTICOS NACIONALES PRESENTACIÓN DE PROPUESTA FORMAL DE CONFORMACIÓN DEL FORO PRIMERA REUNIÓN DE PUESTA EN MARCHA DEL FORO PERMANENTE

PLAN OPERATIVO 2008-2012 / PLANES OPERATIVOS ANUALES

Niveles de planificación	Definición
FINALIDAD	Es el estado futuro que a través de la actuación de los actores del Plan Estratégico se puede y se quiere lograr. Describe el cambio que los actores involucrados aspiran lograr en el sistema social relacionado con la problemática de la droga. Su ámbito es integral, quiere decir que describe los logros a alcanzar a través de la totalidad de las acciones del Plan Estratégico.
GRANDES ÁMBITOS	Campo general de intervención.
ÁREAS ESTRATÉGICAS	El conjunto de áreas generales en las que se dividen los ámbitos de acción.
POLITICAS	Para nuestros fines definimos las políticas como el conjunto de patrones explícitos para fijar la filosofía y la escala de valores que orientan la acción en la lucha contra las drogas. Así, las políticas marcan los caminos generales que elegimos. Constituyen pautas para la conducta que muestran el camino a recorrer con cierta amplitud, pero fijando sus limites. Las políticas son como un cauce predeterminado, a través de la cual deben fluir los esfuerzos y el trabajo. Estos cauces marcan asimismo los linderos que no debemos traspasar si no queremos ser incoherentes con nuestros principios y preceptos. Las políticas señalan una dirección, vienen a ser como una brújula o un punto de referencia. La política incluye la definición de los “principios y valores” privilegiados por nosotros en la lucha contra la droga, constituyen el conjunto de convicciones profundas y opciones fundamentales que manifiestan la identidad del plan y los valores que guían el proceder de sus actores en forma coherente.
LÍNEAS DE ACCIÓN	El conjunto de actividades homogéneas y que constituyen una parte de los grandes ámbitos de actuación.
OBJETIVOS	Con la descripción del objetivo señalamos el “efecto” qué deberá tener el conjunto de las acciones de los actores involucrados en el proyecto. Es el estado futuro que a través de la actuación de los actores se puede y se quiere lograr. En otras palabras, el objetivo describe los efectos de la utilización de los resultados, generados por la acción institucional, por parte de la población destinataria y condicionados por factores externos. Así el objetivo designa el futuro o técnicamente alcanzable.
METAS	Expresión y concreción de los resultados a obtenerse directamente a través de nuestras actividades. Los objetivos describen estados futuros que se deben proyectar y lograr a través de la acción integral del plan. Así tienen un significado general. En cambio, las metas son más concretas y especificas, son los objetivos cuantificados. Las metas representan aquello que los actores responsables de cada programa o proyecto se compromete a lograr, al cabo de la duración prevista.
ACTIVIDADES	Son las medidas necesarias de realizar para transformar a través del esfuerzo humano los recursos disponibles en resultados. Son susceptibles de ser delimitadas tanto en duración como en contenido. Describe lo que concretamente "se hace".

GRANDES AMBITOS, AREAS ESTRATEGICAS Y POLITICAS.

5. Grandes Ámbitos, Áreas Estratégicas y Políticas.

1 ÁMBITO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Los sistemas de respuesta al problema de las drogas deben contar con todos aquellos elementos estructurales necesarios para dar una respuesta adecuada al mismo, con el concurso de los distintos sectores de la sociedad. El desarrollo y consolidación de estructuras institucionales sólidas, que cuenten con suficientes medios técnicos, humanos y económicos de calidad, así como con una legislación moderna y actualizada, es un objetivo primordial dentro de este Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012. En tal sentido el Consejo Nacional de Drogas se ha avocado a un proceso de reingeniería y reformulación de su estructura organizacional. Con esta visión se están elaborando planes y proyectos que persiguen el fortalecimiento de las acciones y funciones que le asisten al Consejo como tal. Muestra de ello es el proceso puesto en marcha de la Red Nacional de Prevención de Drogas (RENAPRED), la creación de las Regionales Sur y Este que unidas a la Regional Norte promoverán el desarrollo de los comités provinciales y por ende una expansión del radio de acción de los programas del uso indebido de drogas.

Uno de los elementos estratégicos más importantes a la hora de desarrollar políticas públicas sobre drogas, como en otros sectores, es el contar con herramientas que permitan definir las características y la magnitud del fenómeno. Se trata de un requisito previo, fundamental y estratégico para el desarrollo de una política pública responsable y adaptada a las necesidades reales. En la actualidad, la República Dominicana no cuenta con un sistema integrado de información e investigación sobre drogas que le permita dar una lectura adecuada a las diferentes expresiones del problema. Además, no dispone de datos adecuados para interpretar el funcionamiento de alguna de sus manifestaciones, principalmente en lo que tiene que ver con la magnitud y características del uso indebido de drogas en su población.

En ese sentido, es relevante destacar el desarrollo de un Observatorio Dominicano de Drogas que servirá para que sus principales funciones se concentren en la recopilación, generación y análisis de información, tanto de oferta como de demanda que permitirán tomar decisiones acertadas basadas en evidencias.

El Consejo Nacional de Drogas ha sido incorporado recientemente a la Carrera Administrativa mediante el Decreto 70-07, como parte de las conquistas al personal, quienes serán incorporados de acuerdo a la Ley de Función Pública 41-08, que crea la Secretaria de Estado de Administración Publica. La incorporación a la Carrera Administrativa requiere la elaboración de documentos tales como: manuales de puestos, inducción de evaluación del desempeño, reglamento de personal y de organización y funciones.

A la luz de las nuevas realidades del fenómeno y de la evolución de la sociedad dominicana, el Plan plantea la modernización de la legislación de drogas. Entre las áreas que necesitan actualizar sus regulaciones se encuentran sectores tan diversos como el control del tráfico ilícito de armas, la tipificación de los actos de corrupción, el control de sustancias químicas, la administración y uso de los bienes decomisados y la certificación y evaluación de instituciones que trabajan en la reducción de la demanda.

El proceso de toma de decisiones, de planificación y de ejecución de las políticas sigue desarrollándose principalmente en los niveles de la administración central del Estado, con el consiguiente problema de lejanía y de dificultades de adaptación de las políticas nacionales a las características y problemas específicos de cada comunidad, distanciándose de la realidad y del entorno más próximo al ciudadano. Un buen ejemplo de ello es el hecho de que gran parte de las actuaciones llevadas a cabo por el gobierno y por el resto de actores sociales que trabajan en reducción de la demanda se concentran en el área metropolitana de Santo Domingo y Santiago, dejando sin cobertura a zonas urbanas y rurales lejanas de las capitales.

Sin embargo, el presente Plan introduce aspectos relacionados con la ampliación de la cobertura de los programas de reducción de la demanda, tanto en el nivel central como en el ámbito local. A este respecto, la Estrategia Nacional incluye un programa de desconcentración de la estructura del Consejo Nacional de Drogas, para acercar la política pública de drogas a los entornos territoriales más cercanos al ciudadano.

Es necesario, por lo tanto, incorporar al trabajo en reducción de la demanda de drogas a los **actores locales**, tanto pertenecientes a instituciones públicas como a entidades privadas y a ONG, que están en una posición óptima para colaborar en la adaptación de las políticas de drogas a las necesidades específicas de cada grupo poblacional.

Finalmente, la República Dominicana seguirá promoviendo su presencia y participación activa en los foros internacionales y regionales que le permitan establecer la necesaria coordinación con las políticas de drogas de otros países. Igualmente, seguirá colaborando de forma bilateral, especialmente con los países limítrofes de la región y con aquellos que son origen y destino de las sustancias ilícitas que circulan por el país.

1.1.	Área estratégica : Fortalecimiento de las instituciones de drogas
POLÍTICAS	
1.1.1.	Consolidar las instituciones nacionales que participan en el sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas.
1.1.2.	Institucionalizar los mecanismos de coordinación y articulación entre instituciones públicas nacionales que participan en el sistema nacional de respuesta al problema de las drogas.
1.1.3.	Establecimiento de mecanismos de coordinación con la sociedad civil y el sector privado.
1.1.4.	Ampliar el proceso de desconcentración de la política nacional de drogas hacia las regiones y provincias del país.
1.1.5.	Fortalecer las capacidades de las autoridades judiciales competentes en los delitos relacionados a las drogas ilícitas, lavado de activos, desvío de químicos, precursores, productos farmacéuticos, tráfico ilícito de personas, de armas, municiones y explosivos.
1.2.	Área estratégica : Desarrollo del sistema nacional de información e investigación sobre drogas
POLÍTICAS	

1.2.1.	Establecer y desarrollar el Observatorio Nacional Antidrogas
1.2.2.	Desarrollar investigaciones científicas sobre el tema de drogas para conocer su comportamiento en la población
1.3.	Área estratégica : Modernización del marco legal y reglamentario
POLÍTICAS	
1.3.1.	Modernizar y fortalecer el marco legal y reglamentario sobre drogas.
1.4.	Área estratégica : Fortalecimiento de las relaciones internacionales
POLÍTICAS	
1.4.1.	Fortalecer las relaciones internacionales a través de la cooperación multilateral y bilateral con instituciones y organizaciones que participan en la lucha contra las drogas.
2	ÁMBITO DE REDUCCIÓN DE LA DEMANDA

El uso indebido de drogas está relacionado, de manera directa e indirecta, con una serie de problemas que se traducen en un elevado costo social que deben asumir los países. Estos problemas incluyen, además del abuso y dependencia, el incremento de la mortalidad y morbilidad a causa de accidentes, hechos violentos y una serie de problemas de salud agudos y crónicos, que implican muertes prematuras o discapacidad temporal y permanente.

La Estrategia Nacional sobre Drogas 2008-2012, enfocando el uso y dependencia de drogas desde una perspectiva integral, en un enfoque de igualdad entre las personas y respeto a sus derechos sin discriminación por sexo, edad, etnia, condición económica o social o de ninguna otra índole, hace especial énfasis en el desarrollo personal, particularmente de la población de niños, niñas, adolescentes y jóvenes, incluyendo el fomento de hábitos de vida saludable y la toma de conciencia acerca de su propia realidad. Asimismo, se incluye como un componente prioritario, la capacitación y actualización del recurso humano técnico y profesional proveniente de distintas disciplinas y campos de desempeños, en la prevención y el tratamiento de los problemas derivados del uso de drogas, permitiéndoles desarrollar las competencias necesarias para actuar efectivamente en beneficio de la población.

Debido a su carácter estratégico es de prioridad continuar la implementación y desarrollo de programas de prevención en los siguientes ámbitos: Familia, Comunidad Abierta, Centros Educativos, Deportes y Empresas Publicas y Privadas, con el propósito de fortalecer los factores de protección y reducir los factores de riesgo del uso indebido de drogas.

Otro elemento a tomar en consideración son los altos índices de automedicación en la población, que reporta el Estudio Comparativo en las Encuestas Nacionales sobre el Consumo de Drogas, realizado en el año 2002 por la OEA/ CICAD. Esto refleja una subcultura arraigada que, con la implementación y desarrollo de efectivas campañas de concienciación, podría limitarse.

Con respecto al tratamiento, rehabilitación y reinserción social de los problemas derivados del uso de drogas, la República Dominicana, a través de la Estrategia Nacional sobre Drogas, propone la implementación de un modelo de atención integral, coordinada y funcional, manejada con equidad, basada en el estudio de necesidades de la población y las características de la oferta de servicios. Específicamente se propone realizar un estudio diagnóstico con el propósito de describir la situación de los Centros de Atención, la rehabilitación de los adictos y sus perfiles.

La estrategia se propone mejorar la calidad de servicios y ampliar la cobertura de los mismos, haciéndolos accesibles a la mayoría de la población necesitada mediante la coordinación interinstitucional y la integración de los diferentes recursos existentes, disponibles para el tratamiento en sus distintas modalidades, eficientizar los niveles de atención y el desarrollo de nuevos servicios para poder satisfacer necesidades aun no cubiertas en base a criterios de costo efectividad.

2.1.	Área estratégica : Prevención del consumo de drogas
POLÍTICAS	
2.1.1.	Incrementar la cobertura de los programas de prevención que benefician a la población
2.1.2.	Disminuir y evitar el consumo de drogas en población vulnerable a través del desarrollo de programas de prevención
2.1.3.	Prevenir el consumo indebido de fármacos controlados.
2.2.	Área estratégica : Tratamiento, Rehabilitación y Reinserción Social
POLÍTICAS	
2.2.1.	Desarrollar el sistema nacional de atención a usuarios y dependientes de drogas, mejorando su calidad y ampliando la cobertura actual.
2.2.2	Motivar a las instituciones que ofrecen servicios de tratamiento y rehabilitación a dar seguimiento a los casos tratados.
3	ÁMBITO DE REDUCCIÓN DE LA OFERTA

La República Dominicana está comprometida con el control de la oferta a los fines de lograr que el país deje de ser utilizado como puente para el tráfico internacional de drogas e impedir la producción, distribución y comercialización de drogas y sustancias controladas en su territorio, aplicando políticas coherentes, firmes y permanentes.

El narcotráfico tiene un significativo y profundo impacto en las sociedades, porque el comportamiento de quienes están involucrados en él, desde el más bajo hasta el más alto nivel social sirve de caldo de cultivo para que otros individuos se sientan tentados a incursionar en el negocio. Este fenómeno y la drogodependencia que produce el mismo, genera un sector amplio que lo liga a esta actividad delictiva y lo proyecta a otras, aumentando la criminalidad, el robo, los asaltos y otras peligrosas modalidades delictivas. La capacidad de violencia y la tecnificación del crimen organizado, les permite sobrevivir contra todo tipo de adversarios y enemigos internos dentro de su misma organización y, externos frente a los organismos del

Estado llamados a combatir dicha actividad.

Las autoridades de las áreas estratégicas de interdicción, control y lavado de activos están en disposición de profundizar las acciones para prevenir y enfrentar este fenómeno. El proceso de capacitación y entrenamiento del personal y la mejoría de sus equipos tecnológicos, la implementación de nuevos mecanismos para la recolección, el análisis y disminución de informaciones, la reciente creación y puesta en marcha del Cuerpo Especializado de Seguridad Fronteriza (CESFRONT) y la adquisición de naves y aeronaves y sistemas de radar, son diversas acciones que el gobierno de la República Dominicana a puesto en marcha y en agenda para ser más eficaces en este renglón.

Este crimen, por su misma naturaleza se organiza a nivel internacional y se observa que, en la mayoría de los casos hay una composición de diferentes nacionalidades. Es una secuencia de una cadena que inicia en el centro de producción de la droga, pasa por quienes la transportan y concluye en quienes las distribuyen y consumen.

Es un compromiso de la República Dominicana fortalecer los controles de importaciones y exportaciones de químicos y precursores, sustancias y fármacos, a través de sus autoridades competentes, y para ello, la Estrategia contempla objetivos que permitirán mejorar los canales de información entre las autoridades antidrogas, de salud, aduanas y entidades competentes nacionales e internacionales.

Por medio del lavado de activos, la delincuencia transforma los ingresos económicos derivados de actividades criminales en fondos de fuente aparentemente legal. Según la legislación nacional, estas actividades criminales pueden estar relacionadas al narcotráfico, corrupción, tráfico ilícito de personas, órganos, armas y prostitución, entre otros. Estos fondos ilícitos les permiten a los criminales financiar otras actividades delictivas, constituyendo un incentivo a la corrupción, alterando la economía con impactos negativos en la sociedad y, amenazando la integridad de las instituciones financieras, entre otros males.

Prevenir, investigar y perseguir, con dedicación, esfuerzo y transparencia, esta importante rama del crimen organizado, es responsabilidad de todas las personas, autoridades y entidades encargadas de hacer cumplir la ley, así como de todos los actores involucrados. De esta manera, se envía una clara y contundente señal a las personas vinculadas en este tipo de actividades ilícitas, las cuales se identifican y se someten a la acción de la justicia, aspirando a que ningún caso permanezca impune.

3.1.	Área estratégica : Interdicción
POLÍTICAS	
3.1.1.	Impedir la producción, distribución y comercialización de estupefacientes y sustancias controladas en todo el territorio nacional y el uso del mismo como tránsito a terceras regiones.
3.1.2.	Fortalecer los mecanismos de control y cubrir las necesidades de las instituciones encargadas del cumplimiento de la ley referidas al tráfico ilícito de drogas
3.1.3.	Fortalecer el sistema de seguridad y defensa nacional

3.2.	Área estratégica : Control
POLÍTICAS	
3.2.1.	Evitar el uso del territorio nacional como puente para el desvío de sustancias químicas, precursores y medicamentos controlados, sean estos naturales o químicos, para la elaboración de drogas ilícitas dentro y fuera del territorio nacional
3.3.	Área estratégica : Lavado de activos
POLÍTICAS	
3.3.1.	Evitar la utilización del sistema económico y financiero nacional para actividades de lavado de activos

LINEAS DE ACCION, OBJETIVOS, METAS Y ACTIVIDADES.

6. Líneas de Acción, Objetivos, Metas y Actividades.

En este capítulo se despliegan los elementos básicos del Plan Estratégico, a partir de las políticas ya definidas en el capítulo anterior. En el Plan Operativo del presente Plan Estratégico 2008-2012 figurará, con todo detalle, la concreción de todos los elementos necesarios para el desarrollo práctico de los grandes ámbitos de la política nacional de drogas, incluyendo programas, proyectos, cronograma, costos, responsables, e indicadores de seguimiento y evaluación.

AMBITO	1	Fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas		
ÁREA ESTRATÉGICA	1.1.	Fortalecimiento de las instituciones nacionales sobre drogas		
POLÍTICA	1.1.1.	**Fortalecimiento de las instituciones nacionales, públicas y privadas, responsables de ofrecer una respuesta coordinada al problema de las drogas y a las actividades relacionadas.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Fortalecimiento de la capacidad de coordinación de las entidades públicas y privadas de drogas.		Coordinación política y técnica entre todas las instituciones nacionales con competencias y responsabilidad en las áreas relacionadas con la política nacional de drogas, en el marco del presente Plan Estratégico.	A finales de 2007 estará creado, dentro de la estructura del Consejo Nacional de Drogas, un foro político permanente de alto nivel, con la participación de todos los sectores del Estado involucrados en la política de drogas, para la discusión y toma de decisiones sobre los asuntos relacionados con las drogas.	Reunión de sensibilización dirigida a los máximos responsables políticos de los diferentes sectores del Estado relacionados con la política de drogas
				Presentación de una propuesta formal de creación del foro político permanente de alto nivel y de reforma de la normativa correspondiente.
				Primera reunión para la creación del foro político permanente de alto nivel, en el seno del Consejo Nacional de Drogas.
			En el primer semestre de 2008 estarán creados 4 comités técnicos interinstitucionales para la coordinación en las áreas de: - Prevención - Tratamiento y rehabilitación y reinserción. - Interdicción. - Control de químicos y estupefacientes.	Reunión de sensibilización dirigida a los máximos responsables políticos de los diferentes sectores del Estado relacionados con las diferentes áreas de trabajo de los comités.
				Presentación de una propuesta técnica y de la reglamentación para el funcionamiento de los comités.
				Creación formal de los comités técnicos.
		Fortalecimiento y mejora de la coordinación entre las Organizaciones No Gubernamentales que trabajan en ámbitos relacionados con las drogas en el país.	En el primer semestre de 2008 estará conformada la Red Nacional de ONG que trabajan en drogodependencias, la cual participará activamente en los comités técnicos nacionales de prevención y de tratamiento cuya creación plantea el presente Plan Estratégico.	Reunión de sensibilización e información dirigida a las ONG que trabajan en drogas en el territorio nacional.

			Elaboración de una propuesta formal para la creación y funcionamiento de la Red y de sus estatutos.
			Desarrollo, por la Red, de una propuesta de Plan de trabajo
		En el segundo semestre del 2008, el Consejo Nacional de Drogas destinará, para el funcionamiento de dicha Red, fondos procedentes de los bienes decomisados.	Incorporar a la Red de ONG que trabajan en drogas a la lista de beneficiarios de los fondos procedentes de los bienes decomisados, en sus diferentes convocatorias anuales de subvenciones. La presentación de un plan de trabajo de la Red al Consejo Nacional de Drogas debe ser requisito previo para la entrega de dichos fondos.
Fortalecimiento de la capacidad de los recursos humanos de las instituciones del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas	Fortalecimiento de la capacidad técnica de los operadores del sistema de justicia (jueces, fiscales)	En el segundo trimestre del 2008, estará en marcha un programa de capacitación integral para jueces y fiscales en materia de drogas, que incluirá, entre otras, las siguientes materias: - Delitos relacionados con drogas. - Lavado de activos. - Desvío de Químicos y Precursores. - Desvío de medicamentos controlados. - Tráfico de armas.	Realización de un estudio de necesidades de capacitación de los operadores del sistema de justicia.
			Desarrollo de un plan de capacitación.
			Definición de los currículos de las capacitaciones correspondientes.
			Elaboración de los materiales de capacitación.
			Contratación de los capacitadores.
			Desarrollo de los cursos.
			Monitoreo y evaluación del proceso de formación y del impacto en el trabajo de los operadores de justicia.

AMBITO	1	Fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas		
ÁREA ESTRATÉGICA	1.1.	Fortalecimiento de las instituciones nacionales sobre drogas		
POLÍTICA	1.1.2.	**Ampliar y fortalecer el proceso de desconcentración de la política de reducción de la demanda de drogas hacia las provincias y municipios del país.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Fortalecimiento del Consejo Nacional de Drogas para convertirse en entidad nacional prestadora de asistencia técnica a las entidades locales.		Fortalecer al Consejo Nacional de Drogas y al resto de instituciones nacionales con delegaciones provinciales y actuaciones en lo local, para coordinar el proceso de desconcentración y municipalización	En marzo de 2008, estará creada y operativa una Unidad de Coordinación del Proceso de Desconcentración, en el seno de la Unidad de Reducción de la Demanda del Consejo Nacional de Drogas.	Decisión formal del Consejo Nacional de Drogas para la creación de dicha Unidad.
				Selección y designación del personal que conformará dicha Unidad.
				Asignación presupuestaria para el funcionamiento de dicha Unidad.
			En abril de 2008, estará creada una comisión nacional interinstitucional de coordinación conformada por el Consejo Nacional de Drogas y las instituciones nacionales que trabajan en asuntos relacionados con drogas y que tienen delegaciones regionales, provinciales o actuaciones en lo local, así como por ONG de ámbito nacional que trabajan en drogas	Invitación a distintas instituciones nacionales y ONG
				Conformación formal de la Comisión.
			En mayo de 2008, estará preparado y aprobado el Plan Trabajo del Proceso de Desconcentración.	Desarrollo de un diagnóstico de las estructuras y del trabajo ya existente en reducción de la demanda de drogas a nivel provincial y local.
				Elaboración y aprobación del plan de trabajo.
			En julio de 2008, estará listo el plan capacitación dirigido a actores locales que trabajan en drogas, así como los materiales para su implementación.	Diseño del plan de capacitación dirigido a actores locales que trabajan en drogas.
				Elaboración de los materiales necesarios para la capacitación de actores locales que trabajan en drogas.
				Impresión y distribución de materiales.
Fortalecimiento de las entidades provinciales y locales para el desarrollo		Sensibilizar a los responsables políticos y técnicos locales y a	A finales de 2008, todos los responsables políticos y técnicos provinciales y locales, así	Reuniones de sensibilización con gobernadores y síndicos.

de políticas sobre reducción del consumo de drogas.	la población, en general, sobre la importancia de su participación en el proceso de desconcentración y de su incorporación a las tareas de reducción de la demanda de drogas.	como la población en general, estarán sensibilizados de la importancia de su participación en la política de drogas.	Reunión nacional sobre descentralización de la Política drogas, en la que se reúna a los responsables políticos y técnicos provinciales y locales, para llevar a cabo una sensibilización política y una definición de los procesos y lineamientos técnicos de la desconcentración.
			Campaña informativa para ámbito local.
	Caracterizar el problema de consumo de drogas, lícitas e ilícitas, en cada provincia y municipio participante.	A finales de 2009, estarán publicados estudios diagnósticos sobre consumo de drogas en todas las provincias y municipios más importantes.	Diseño de la metodología de diagnóstico local del consumo por el observatorio nacional sobre drogas.
			Contratación de consultores locales para el desarrollo de los estudios.
			Capacitación de los consultores locales en la metodología de diagnóstico.
			Desarrollo de los estudios diagnósticos provinciales y locales.
			Publicación de los estudios diagnósticos provinciales y locales.
			Presentación de los estudios a los comités provinciales y locales.
	Desarrollar estructuras provinciales y locales de reducción de la demanda.	En el segundo semestre de 2010, todos los comités provinciales y aquellos locales más importantes creados y operativos.	Convenios para creación comités provinciales y locales entre el Consejo Nacional y las gobernaciones y municipios.
			Reuniones de conformación de los comités.
	Capacitar actores provinciales y locales que trabajan en drogas..	En el primer semestre de 2010, los distintos actores provinciales y locales que trabajan en drogas estarán capacitados en aspectos básicos relacionados con reducción de la demanda y planificación de políticas locales.	Contrat. Consult.
			Capacitación comités provinciales y locales.
	Definir políticas provinciales y locales de reducción de la demanda de drogas.	A finales de 2010, los planes provinciales y locales de drogas estarán elaborados en todas las provincias y en los municipios más importantes.	Taller para elaboración planes provinciales y locales.
			Elaboración de los planes provinciales y locales de drogas, en el marco de los planes provinciales y locales de desarrollo.

AMBITO	1	Fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas		
ÁREA ESTRATÉGICA	1.2.	Desarrollo del sistema nacional de información e investigación sobre drogas (Observatorio Dominicano sobre Drogas).		
POLÍTICA	1.2.1.	**Establecer y desarrollar el Observatorio Dominicano sobre Drogas y su sistema de información e investigación, para la mejora del conocimiento del fenómeno de las drogas en el país.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Establecimiento y desarrollo del Observatorio Nacional sobre Drogas.		Creación del Observatorio Dominicano de Drogas en el seno del Consejo Nacional sobre Drogas.	2do trimestre 2008, estará creado y operando el Observatorio.	Contratación de personal cualificado. Compra e instalación de equipamiento. Normativa y decisión de creación.
			1er semestre 2008, Comité Científico del Observatorio Dominicano formado, con investigadores profesionales y representantes de universidades.	Invitación de miembros. Conformación del comité.
		Definición y puesta en marcha del Sistema Nacional de Información sobre Drogas.	3er trimestre 2008, Red de Fuentes de Información sobre Drogas creada y operativa.	Taller nacional para: - Conformar red. - Definir indicadores del sistema nacional. - Diagnostico de las fuentes. Visitas a responsables de los sistemas de información de cada una de las fuentes.
			4to trimestre 2008, Sistema Nacional de Indicadores Diseñados y Protocolos Definidos.	Definición protocolos de recolección, sistema y envío de información.
			1er trimestre 2009, Bases de datos de indicadores permanentes creadas y alimentadas.	Definir estructura de bases de datos.
			1er trimestre 2010, informe del Observatorio Dominicano sobre el Problema de Drogas en la Rep. Dom. elaborado y difundido.	Elaboración del informe por el Observatorio, en colaboración con las fuentes de información. Publicación y difusión del informe.
			2do. Trimestre 2009, Sistema de Difusión de Información del Observatorio Dominicano creado y funcionando	Elaboración de un plan de difusión de la información sobre drogas del Observatorio. Creación y publicación de página web. Actualización periódica.
		Conocer de forma más científica y profunda la realidad del fenómeno de drogas en el país a través	1er semestre 2008, encuesta de consumo en estudiantes de secundaria publicado y difundido.	Definición de la metodología.
			1er semestre 2009, encuesta de consumo en población general realizada.	Diseño de la muestra.

	de investigaciones científicas.	1er semestre 2010, encuesta sobre consumo de drogas en prisiones realizada y publicada.	Trabajo de campo. Sistematización de la información. Elaboración del informe. Publicación y difusión del informe.
		1er semestre 2009, estudio sobre caracterización del consumo de drogas en niños y adolescentes en situación de calle.	

<table>
<tr><td>AMBITO</td><td>1</td><td colspan="3">Fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas</td></tr>
<tr><td>ÁREA ESTRATÉGICA</td><td>1.3.</td><td colspan="3">Modernización del marco legal y reglamentario sobre drogas y actividades relacionadas.</td></tr>
<tr><td>POLÍTICA</td><td>1.3.1.</td><td colspan="3">Actualización y modernización del marco legal y reglamentario sobre drogas y otras actividades relacionadas para su adaptación a los cambios constantes del fenómeno de las drogas, en los ámbitos nacional e internacional.</td></tr>
<tr><td colspan="2">LÍNEA DE ACCIÓN</td><td>OBJETIVOS</td><td>METAS</td><td>ACTIVIDADES</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">Modificación ley y reglamento de drogas.</td><td>Adaptar ley nacional de drogas a las circunstancias actuales del fenómeno y a las necesidades de las instituciones para enfrentarlo.</td><td>A finales de 2009 se ha aprobado la nueva ley de drogas que incorpore a las áreas de:
- Control precursores.
- Uso bienes decomisados.
- Reestructuración del Consejo Nacional de Drogas.
- Incorporación de la figura de entrega vigilada.
- Mejor definición de la figura del investigador bajo reserva (agente encubierto).</td><td rowspan="4">-Reuniones de sensibilización con las instancias correspondientes del Poder Ejecutivo y del Judicial.

-Creación comité especial para elaborar propuesta.

-Envío del proyecto a comisión del Congreso.

-Discusión y aprobación de proyecto.

-Aprobación en Comisión sobre Drogas del Congreso.

-Aprobación por el pleno del Congreso.</td></tr>
<tr><td>Desarrollo reglamentario de la ley.</td><td>2do. Trimestre 2010, se ha aprobado el Reglamento de la Ley de Drogas.</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">Actualizar legislación de actividades relacionadas.</td><td>Actualizar legislación de control de armas, municiones y explosivos.</td><td>Principios 2011, modificación ley de control de armas, municiones y explosivos.</td></tr>
<tr><td>Actualizar legislación nacional sobre interceptación de comunicaciones</td><td>Principios 2009, normativa sobre interceptación de comunicaciones modificada para facilitar la realización de las mismas, bajo supervisión judicial y con las correspondientes garantías legales, evitando los actuales impedimentos técnicos por parte de las compañías privadas del sector.</td></tr>
<tr><td>Actualizar estatuto de bienes decomisados.</td><td>Principios 2009, nueva Ley de Bienes Incautados.</td></tr>
</table>

		Finales 2009, nuevo reglamento para la gestión y disposición de bienes incautados.	
Adhesión a convenios internacionales.	Firmar, ratificar, adherir a convenios multilaterales sobre drogas.	En el 2009, ratificación de Convención Interamericana de Control de Armas, Municiones y Explosivos.	Impulso por Fuerzas Armadas, Secretaría de Interior y Policía y por el sistema de Justicia
			Aprobación por Congreso.
		En el 2009, firma del Convenio Internacional de Asistencia Judicial Mutua.	Impulso por Ministerio Público y por el Poder Judicial.
			Ratificación por el Congreso.

AMBITO	1	Fortalecimiento del sistema nacional de respuesta al fenómeno de las drogas	
ÁREA ESTRATÉGICA	1.4.	Fortalecimiento de las relaciones internacionales	
POLÍTICA	1.4.1.	**Fortalecer las relaciones internacionales a través de la cooperación multilateral y bilateral con instituciones y organizaciones que participan en la lucha contra las drogas.**	
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Cooperación bilateral en drogas.		Fortalecer cooperación bilateral en drogas.	A lo largo del periodo 2008-2012, la R.D. seguirá cooperando estrechamente activamente con todos los países, y principalmente con: EEUU y otros países de América del Norte; Haití, Jamaica y otros países de la región del Caribe; Países miembros de la Unión Europea y otros países europeos; países de Suramérica; países de Centroamérica.	Reuniones de coordinación. Operaciones conjuntas. Intercambio de información. Asistencia técnica y Capacitación. Asistencia financiera.
Cooperación multilateral en drogas.		Fortalecer participación de R.D. en foros multilaterales en drogas.	A lo largo del periodo 2008-2012, la R.D. participara activamente en los foros multilaterales internacionales y regionales sobre drogas y actividades relacionadas: N.U. (Comisión de Estupefacientes, JIFE, UNODC, HONLEA) CICAD / OEA GAFI / GAFIC INTERPOL MECANISMO de cooperación y coordinación entre la UE, Latinoamérica y Caribe en materia de drogas Grupo EGMONT	Definición políticas multilaterales. Participación mecanismos de evaluación internacional multilateral de las políticas de drogas (MEM-CICAD/OEA) y de lavado de activos (GAFI) Asistencia técnica. Cooperación multilateral. Capacitación. Intercambio información Asistencia financiera. Intercambio de experiencias.

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.1.	Prevención del consumo de drogas		
POLÍTICA	2.1.1.	**Mejorar la calidad de los programas nacionales de prevención.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Incremento de la calidad de los programas de prevención.		Mejorar el conocimiento de los programas de prevención existentes y de la calidad de los mismos.	Fin 2008, diagnóstico y evaluación de los programas de prevención en el país realizados.	Definir metodología del diagnóstico.
				Desarrollo del diagnóstico y evaluación.
				Presentación del informe.
		Asegurar un nivel mínimo de calidad en los programas de prevención establecidas en el país.	Fin 2009, proceso de acreditación de programas de prevención establecido y operando por el CND, sobre la base de criterios de calidad.	Establecimiento de normativa de acreditación y criterios de calidad.
				Acreditaciones emitidas por el CND a entidades nacionales.

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.1.	Prevención del consumo de drogas		
POLÍTICA	2.1.2.	**Ampliar la cobertura de los programas nacionales de prevención.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Ampliación de la cobertura de los programas de prevención del consumo de drogas.		Ampliar la cobertura de los programas de prevención comunitaria.	1er trimestre 2010, un equipo de multiplicadores comunitarios en cada provincia, operativo, coordinado con comité provincial y la red de prevención.	Selección de personal. Formación de equipos de multiplicadores.
			1er trimestre 2010, programas de prevención comunitaria establecidos en todas las provincias del país.	Definición de planes de trabajo provinciales (en coordinación con los comités provinciales). Ejecución del plan de trabajo.
		Ampliar cobertura de programas de prevención escolar.	Fin 2010, implementada la inclusión de prevención de consumo de drogas en el currículo de educación primaria intermedia y secundaria en todo el país.	Reuniones de coordinación con el ministerio de educación. Propuesta de modificación curricular. Implementación de la modificación curricular.
			Fin 2010, equipos de multiplicadores de prevención establecidos en el 100% (18) de las direcciones regionales de educación y en el 50% de distritos escolares.(100%) en el 2012.	Coordinación con el Ministerio de Educación. Selección de personal. Puesta en marcha de las unidades.
			2012, 40% de los estudiantes de educación básica y media han recibido sesiones de orientación sobre prevención del consumo.	Desarrollo de los programas en las escuelas. Evaluación.
			2012, 40% de los docentes han recibido capacitación para elaboración de estrategias de prevención escolar.	
			2012, 40% padres de familia han recibido sensibilización sobre su labor de prevención en la familia.	
			En el 2012, alumnos seleccionados del 40% de las escuelas públicas han recibido capacitación para ser multiplicadores de prevención a padres como parte de un servicio inicial para obtener el titulo de bachiller.	
		Ampliar cobertura de programas de oferta de alternativas de vida sana	1er semestre 2008, coordinación entre CND y SEDEFIR articulada en un comité de ejecución de acciones de prevención y deporte.	Reuniones de coordinación.

	para ocupar el tiempo libre.		Conformación del comité.
		2012 el 30% de Los dirigentes / entrenadores deportivos capacitados como promotores de prevención hacia los deportistas.	Desarrollo de los programas.
		2009, campaña nacional sobre prevención implementadas con apoyo de deportistas de elite como modelo de vida sana.	
		2008-2012, festivales deportivos realizados en torneos de todas las provincias del país, coordinado con SEDEFIR y comités	
	Ampliar cobertura programas de prevención laboral.	2012, 300 empresas del país han puesto en marcha programas de prevención laboral.	Contacto con empresas. Desarrollo de las políticas preventivas en las empresas.
			Sensibilización de los empleados.
			Capacitación de multiplicadores.
			Creación de comités preventivos.
			Desarrollo de planes de trabajo de prevención en las empresas.
			asesoría sobre procesos de análisis anti-doping.
			Asesoría en derivación a centros diferencias. a centros de tratamiento.
	Ampliar cobertura de programas de prevención en las Fuerzas Armadas y Policía Nacional.	2012, un 20% de oficiales y subalternos de la Policía Nacional y Fuerzas Armadas capacitados como promotores de prevención en sus cuarteles.	Capacitación a oficiales.
			Capacitación a oficiales y a tropas en los cuarteles.
Desarrollo de materiales de prevención	Contar con materiales de apoyo necesario para la labor preventiva en todo el país.	1er trimestre Del 2009, guías de prevención y sensibilización para líderes comunitarios y padres de familias editadas y distribuidas.	Desarrollo de borrador por unidades por unidades técnicas. Validación de documentos. Impresión y distribución.
		1er trimestre 2009, desarrollo de una guía de capacitación para docentes para la elaboración de estrategias de prevención del consumo.	
		1er trimestre 2009, actualización guía de prevención para estudiantes de primaria, intermedia y secundaria.	

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.1.	Prevención del consumo de drogas		
POLÍTICA	2.1.3.	**Disminución del riesgo de consumo de drogas en poblaciones vulnerables.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Programas de prevención penitenciaria y correccional.		Disminución del riesgo de consumo en población penitenciaria.	Finales 2009, todos los recursos humanos de las prisiones y correccionales del nuevo modelo (agentes, psicólogos, educadores, médicos, abogados, administradores) formados en prevención del consumo a través del Programa de Prevención de la ENAP (Escuela Nacional de Prisiones).	Coordinación Consejo Nacional de Drogas / ENAP.
				Selección de formadores.
				Desarrollo de capacitaciones
				Multiplicaciones a internos (prisioneros).
Programas de prevención para niños y jóvenes en condición de vulnerabilidad social		Coordinación estrecha con entidades que trabajan con niños y adolescentes en condición de vulnerabilidad social para ofrecer una respuesta conjunta adecuada	En el primer semestre de 2008, las entidades que trabajan con este colectivo se encuentran incorporadas al Comité Técnico en Prevención creado en el seno del Consejo Nacional de Drogas.	Reuniones de coordinación con entidades responsables.
				Incorporación oficial al Comité de Prevención.
			En el primer trimestre de 2009, los aspectos de prevención del consumo de drogas en jóvenes y niños vulnerables ya están incorporados en los programas del Consejo Nacional de la Niñez (CONANI)	Estudio sobre la incorporación de los aspectos de prevención a los programas del CONANI.
				Propuesta de integración de de los aspectos de prevención a los programas del CONANI.
				Desarrollo de la propuesta.

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.1.	Prevención del consumo de drogas		
POLÍTICA	2.1.4.	**Prevención del consumo indebido de fármacos controlados.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Prevención de consumo de fármacos controlados.		Aumento de la percepción del riesgo del abuso de fármacos controlados en la población general.	100% de la población en el 2012 informada de los riesgos del abuso de fármacos.	Diseño de campaña. Desarrollo de campaña de sensibilización dirigida a: población general y personal de salud.

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.2.	Tratamiento, rehabilitación y reinserción social		
POLÍTICA	2.2.1.	**Desarrollar el sistema nacional de atención a usuarios y dependientes de drogas, mejorando su calidad y ampliando la cobertura actual.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Incremento de la cobertura del sistema nacional de tratamiento.		Apertura de modalidades de tratamiento para poblaciones especificas.	2do semestre 2009, programa de tratamiento en todas las cárceles del "nuevo modelo penitenciario" (10 por ahora) funcionando.	Coordinación con la Dirección de Prisiones. Revisión de los resultados del estudio sobre consumo en prisiones Diseño del programa de actuación. Desarrollo del programa en las cárceles del nuevo modelo. Seguimiento y evaluación
		Ampliar oportunidades de tratamiento para adictos como alternativas a la reclusión en prisión.	1er semestre 2009, en marcha el sistema de aplicación de medidas de tratamiento alternativas a la reclusión.	Creación de un Comité de Trabajo entre la CND, el Consejo Nacional de la Judicatura, la Procuraduría General de la República, la Secretaría de Estado de Salud Pública y representantes de las ONG del área. Diseño del sistema. Informe sobre posible necesidad de modificaciones legales. Puesta en marcha del sistema. Seguimiento y evaluación por el comité.
Fortalecimiento del modelo de atención en tratamiento a usuarios y drogodependientes		Desarrollo de mecanismos funcionales para la organización de la atención dentro de la Red Nacional de Salud.	En primer trimestre 2009, guías editadas sobre procedimiento y actuación en salud para casos de atención a usuarios y dependientes de drogas.	Borrador guías Validación de las guías por comité de expertos. Edición y distribución de las guías.
			Del 2009 al 2012, desarrollo del programa de capacitación al personal de salud sobre atención, referencia y contra-referencia de usuarios y dependientes de drogas.	Diseño del programa de capacitación. Contratación de capacitadores Desarrollo de los cursos de capacitación. Seguimiento y evaluación.
		Diagnosticar el estado actual del sistema nacional de tratamiento.	En 2do. Semestre 2008, un diagnostico general del sistema nacional de tratamiento desarrollado y publicado.	Desarrollo de la metodología de diagnostico. Aplicación de la metodología. A los centros. Censo de establecimiento de tratamiento. Procesamiento de la información. Informe final del diagnostico
		Elaborar la política nacional de tratamiento.	2do semestre 2009, estará lista la política nacional de tratamiento.	Convocatoria a sectores. Taller participativo. Documento de propuesta.

			Aprobación por CND y el SESPAS.
			Elaborar propuesta.
	Mejorar la calidad de la atención prestada por los centros.	1er semestre 2009, normas de habilitación para centros de drogas aprobadas.	Sensibilización de centros/ capacitación en normas (W, H). Aprobación de normativas. Puesto en marcha los mecanismos de habilitación, registro y autorización por el CND. Elaborar guías para monitoreo de calidad de atención. Seleccionar y capacitar, equipos de supervisión. Desarrollo de evaluaciones. Elaboración, publicación de guías distribución a centros.
		2do semestre 2009, sistema de vigilancia de la calidad de atención operativo en todo el país.	
		Fin 2008, guía sobre modelo de atención propuesto por el estado y guías clínicas y recomendaciones técnicas para el tratamiento elaboradas.	
	Mejorar el nivel técnico de los profesionales del sistema nacional.	Finales 2010, todo el personal de la dirección de tratamiento del CND, especificado en modelos de atención específicos.	Participación en cursos de actualización.
		1er semestre 2009, programa de capacitación continua para ONG de tratamiento en marcha.	Establecer necesidades de formación (diagnostico).
			Diseño de plan de capacitación.
			Desarrollo de cursos.
	Caracterizar la demanda de tratamiento y el consumo problemático de drogas en R.D.	Finales 2009, sistema de información sobre tratamiento operativo y con el 100% de la información nacional disponible.	Actualizar protocolo de recolección para perfil de usuarios de centros de tratamiento.
			Sensibilizar y capacitar a responsables de centros de tratamiento sobre recolección de información.
			Recolectar información y crear bases de datos nacionales (Observatorio Dominicano de Drogas).

AMBITO	2	Reducción de la demanda		
ÁREA ESTRATÉGICA	2.2.	Tratamiento, rehabilitación y reinserción social		
POLÍTICA	2.2.2.	**Puesta en marcha de un sistema nacional de reinserción social para drogodependientes en rehabilitación.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Creación y puesta en marcha del Sistema Nacional de Reinserción		Estructurar una instancia de coordinación de las entidades que trabajan en la materia, en el marco del Comité Técnico Interinstitucional de Tratamiento, Rehabilitación y Reinserción	En el primer trimestre de 2008, las entidades de reinserción que trabajan en el país integradas en el Comité Técnico Interinstitucional de Tratamiento, Rehabilitación y Reinserción.	Invitación a las entidades nacionales que trabajan en la materia
				Designación de representantes
		Facilitar a los drogodependientes la obtención del nivel de estudios adecuado para su incorporación social y laboral.	En el primer trimestre de 2009, programa de nivelación educativa puesto en marcha a nivel nacional.	Preparación del Convenio con la Secretaría de Estado de Educación
				Firma del Convenio.
				Desarrollo de una propuesta de programa de nivelación.
				Puesta en marcha del programa
				Seguimiento y evaluación.
		Facilitar a los drogodependientes la adquisición de habilidades necesarias para su reinserción social y laboral.	En el primer trimestre de 2010, puesta en marcha del Programa Nacional de Reinserción Laboral de Drogodependientes.	Preparación del Convenio con INFOTEP (Instituto de Formación Técnico Profesional) y la Secretaría de Estado de Trabajo.
				Firma del Convenio.
				Desarrollo de una propuesta de programa de reinserción laboral.
				Puesta en marcha del programa
				Seguimiento y evaluación.
		Sensibilizar a la sociedad dominicana sobre la necesidad de inserción e incorporación social de los drogodependientes.	En el primer trimestre de 2009, campaña nacional de sensibilización sobre la inserción social de los drogodependientes desarrollada.	Diseño de la campaña nacional de sensibilización sobre la inserción social de los drogodependientes
				Desarrollo de la campaña

AMBITO	3	Reducción de la oferta		
ÁREA ESTRATÉGICA	3.1.	Interdicción		
POLÍTICA	3.1.1.	**Fortalecer el sistema nacional de interdicción para iimpedir la producción, distribución y comercialización de estupefacientes y sustancias controladas en todo el territorio nacional y el uso del mismo como tránsito a terceras regiones.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Control efectivo del territorio nacional para la represión de las actividades ilícitas relacionadas con drogas.		Coordinación entre agencias de control nacional e internacional.	Finales 2008, integración de la Dirección Nacional de Control de Drogas en la plataforma de comunicación de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.	Reuniones de coordinación entre las dos instituciones.
				Desarrollo de mecanismos de circulación de la información de forma efectiva.
		Mejorar los procesos de interdicción de las actividades ilícitas relacionadas con drogas.	1er trimestre 2008, envío efectivo por la Policía Nacional a la Dirección Nacional de Control de Drogas de la información de INTERPOL relativa a casos de tráfico de drogas y actividades ilícitas relacionadas.	Reuniones de coordinación entre las dos instituciones.
				Desarrollo de mecanismos de circulación de la información de forma efectiva.
		Aplicación efectiva de medidas coercitivas por parte de los jueces para asegurar el procesamiento de imputados en delitos de drogas y actividades ilícitas relacionadas.	En el periodo de ejecución de este Plan, se realizarán acciones disciplinarias contra aquellos jueces que dicten sentencias favorables a narcotraficantes en caso de que haya evidencia demostrada de comisión de ilícitos tipificados en el Código Penal.	Estudio de casos por la Suprema Corte de Justicia.
				Imposición de sanciones por parte de la SCJ.
Fortalecimiento institucional de la agencia de interdicción.		Mejorar la capacidad técnica de los recursos humanos de las agencias de interdicción.	2008-2012. Miembros de las agencias de interdicción y del Ministerio Público formados en diferentes de la lucha contra las actividades ilícitas relacionadas con drogas.	Puesta en marcha de un programa de formación conjunto para diferentes agencias de interdicción y del Ministerio Público en relación a aspectos relacionados con la lucha contra las actividades ilícitas relacionadas con drogas. Se desarrollarán, entre otros, módulos sobre: - Operaciones de interdicción. - Figura del agente encubierto. - Manejo de informantes. - Identificación de drogas. - Manejo seguro de sustancias químicas.
		Disminución de la rotatividad de personal capacitado en las instituciones de interdicción.	Fin 2008, directivas y orientaciones emitidas para limitar el impacto de la **alta rotatividad** de personal capacitado.	Reunión de coordinación de las distintas agencias en el seno del Comité Técnico Interinstitucional sobre Interdicción, propuesto por el presente Plan.

			Definición de directivas y orientaciones institucionales al respecto.
			Seguimiento de la implementación de las directivas por las distintas agencias y elaboración de un informe.
	Mejorar los medios técnicos y materiales para facilitar la tarea de interdicción del tráfico de drogas.	1er trimestre 2008, definir plan de necesidades en equipo por parte de las agencias nacionales.	Definición de necesidades por parte de las instituciones nacionales.
			Licitaciones para la adquisición de equipamiento, de acuerdo a ley.
Cooperación internacional en interdicción.	Cooperación bilateral y multilateral para impedir el uso del territorio nacional como plataforma del tráfico internacional de drogas.	Fin 2008 existirá coordinación estrecha a nivel bilateral con países estratégicamente importantes en relación al tráfico.	Contactos permanentes con enlaces sobre interdicción del tráfico de drogas de países colaboradores.
		2do sem. 2009, acuerdo aprobado sobre la creación del Centro de Operaciones Conjuntas y Combinadas del Caribe y para la definición de una estrategia antidrogas coordinada a nivel regional.	Reuniones con países involucrados.
			Firma y ratificación del acuerdo.
		2008-2012, continuación de la cooperación estrecha con INTERPOL.	Cumplimiento en el pago de cuotas a la organización.
			Intercambio fluido de información.

AMBITO	3	Control de la oferta		
ÁREA ESTRATÉGICA	3.2.	Control de químicos y sustancias controladas		
POLÍTICA	3.2.1.	**Evitar el uso del territorio nacional como puente para el desvío de sustancias químicas, precursores y medicamentos controlados, sean estos naturales o químicos, para la elaboración de drogas ilícitas dentro y fuera del territorio Nacional**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Actualización de legislación.		Mejorar la legislación y reglamentar el control de sustancias químicas.	1er trimestre 2009, Reglamento sobre Control de Precursores Químicos aprobado.	Elaboración borrador. Discusión de agencias y sectores involucrados. Aprobación del reglamento.
		Mejorar legislación y normativa sobre medicamentos comunicados. (psic. Y est.)	1er trimestre 2009, Reglamento sobre Medicamentos Controlados.	
Mejora de la calidad de los sistemas de control.		Capacitar a los recursos humanos que participan en el sistema de control.	2do. Trimestre Plan de Capacitación desarrollado para control de químicos para: - Operadores de control. - Operadores de la industria. - Jueces y fiscales.	Definición del currículo de los cursos Desarrollo de materiales Contratación de consultores Desarrollo de los cursos. Monitoreo y evaluación
			2do trimestre 2009. Plan capacitación definido sobre control de medicamentos para: - Agentes sector salud. - Jueces fiscales. - Agencias de control. - Industria farmacéutica.	Definición del currículo de los cursos Desarrollo de materiales Contratación de consultores Desarrollo de los cursos. Monitoreo y evaluación

AMBITO	3	Control de la oferta		
ÁREA ESTRATÉGICA	3.3.	Lavado de activos		
POLÍTICA	3.3.1.	**Evitar la utilización del sistema económico y financiero nacional para actividades de lavado de activos.**		
LÍNEA DE ACCIÓN		OBJETIVOS	METAS	ACTIVIDADES
Actualización de la legislación sobre lavado de activos		Actualizar el reglamento de lavado para la aprobación de los procesos de reporte de operaciones sospechosas y facilitar la declaración de sujetos obligados por ley (actividades no financieras).	Fin 2008, modificar el reglamento 20/03 para adecuar y facilitar los procesos de reporte de operaciones sospechosas de los sujetos obligados y establecer sanciones por no cumplimiento.	Propuesta de enmienda.
				Discusión con operadores del sistema.
				Aprobación de enmiendas.
Capacitación sobre lavado de activos.		Capacitar a los operadores del sistema de control y prevención del lavado de activos.	Fin 2088, en marcha proceso de formación en el ámbito financiero dirigido a personal de la UAF.	Definición del currículo de los cursos Desarrollo de materiales Contratación de consultores Desarrollo de los cursos. Monitoreo y evaluación

MONITOREO Y EVALUACION DE PROGRAMAS NACIONALES

Monitoreo y Evaluación de Programas Nacionales

El Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012, incorpora el componente de evaluación, considerándolo como un elemento de vital importancia para los programas nacionales, debido a que permitirá medir la eficacia en términos de metas, objetivos estratégicos y actividades comprendidas en el Plan. Se dispone realizar un monitoreo constante a las metas aquí planteadas y evaluaciones cada trimestre.

La evaluación de progreso medirá a través de los resultados y de sus indicadores el desarrollo de los programas; se clasificarán entre altamente satisfactorios e insatisfactorios. Además de la asertividad de los supuestos que indicarán los acontecimientos, las condiciones o las decisiones importantes necesarias para la "sustentabilidad" (continuidad en el tiempo) de los beneficios generados por los programas.

El logro de los objetivos estratégicos se medirá a través de la probabilidad de lograr los mismos; se clasificarán entre probablemente alto, probables, menos probables, improbables.

También se especificarán los estados actuales de cada programa, así como los imprevistos y las acciones tomadas para solucionarlas.

Como resultado del sistema se espera:

- Mejoría y fortalecimiento en el desarrollo de los programas
- Obtener datos sobre resultados y progresos
- Ajustar la asignación de los recursos humanos, materiales y financieros a los objetivos propuestos
- Utilizar las mejores prácticas que resulten de las evaluaciones

El programa de monitoreo contará con indicadores que permitan evaluar, seguir y medir los resultados, productos y procesos.

Los coordinadores o encargados de los programas nacionales tendrán la responsabilidad de realizar evaluaciones formativas a medida que desarrolle los programas y monitoreo de acuerdo una calendarización.

La evaluación de efectos o impactos estará a cargo de la Unidad de Planificación y Dirección Información e Investigación del Consejo Nacional de Drogas (CND).

Es importante resaltar que para el establecimiento del monitoreo y la evaluación de los programas, se dispondrá la elaboración de material de apoyo y educativo, tales como:

- Fichas de seguimiento
- Cuestionarios de evaluación

- Formularios de verificación
- Consolidados

Artículo 2. El Plan Estratégico Nacional sobre Drogas: 2008-2012 tendrá como finalidad el establecimiento de un marco referencial para el desarrollo de acciones que promuevan la reducción de la demanda y la oferta de drogas en República Dominicana; profundizando en el conocimiento del problema; motivando, fortaleciendo y movilizando a los diferentes actores institucionales y a la sociedad en su conjunto; facilitando la coordinación entre ellos; modernizando el marco legal; generando los recursos suficientes; y promoviendo la cooperación internacional necesaria para hacer frente al fenómeno de las drogas, de acuerdo a los principios y a los valores de la sociedad dominicana, plasmados en la Constitución de la República.

Párrafo. El Consejo Nacional de Drogas deberá recibir de las diferentes instituciones y organismos de la administración pública, tales como: Secretarías de Estado, Direcciones Generales, Consejos, Organismos Autónomos y Descentralizados, entre otros, así como las organizaciones no-gubernamentales dedicadas al fenómeno del tráfico ilícito y uso indebido de drogas, la correspondiente cooperación, a fin de realizar una coordinación efectiva para el cumplimiento del Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012 y de la misión que consagra la Ley No.50-88, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana.

Artículo 3. Envíese a todas las dependencias públicas, para fines de cumplimiento.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
25 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 269-08 que designa con el nombre de Escuela Básica Profesora Idalina Guerrero, la Escuela Básica de Matanzas, Provincia Peravia. **Pág. 07**

Ley No. 270-08 que concede una pensión del Estado al señor Ramón Antonio Miranda. **08**

Ley No. 271-08 que concede una pensión del Estado al señor Miguel U. Salazar Rodríguez. **10**

Ley No. 272-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Félix María Peguero Peguero. **12**

Ley No. 273-08 que concede una pensión del Estado en favor de la señora Norma Altagracia García Coronado. **14**

Ley No. 274-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de las señoras Enedina García Colón de Lima y Clara Montero Beriguete. **16**

Ley No. 275-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Ramón Matos. **Pág. 18**

Res. No. 276-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica, suscrito el 21 de agosto de 2001, entre los gobiernos de la República Oriental del Uruguay y de la República Dominicana. **20**

Res. No. 277-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Salesianas, sobre la donación de dos apartamentos en la ciudad de Santiago de los Caballeros. **26**

Res. No. 278-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Santa Marina Feliz Cuevas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **30**

Res. No. 279-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Francisco Lebrón Ventura, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **34**

Res. No. 280-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Gabriela Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en El Ducado, Distrito Nacional. **38**

Res. No. 281-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Felicia Arias Lugo, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Urbanización Los Ríos, Distrito Nacional. **42**

Res. No. 282-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Digna Almánzar, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **46**

Res. No. 283-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Moya, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **50**

Res. No. 284-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Germán Domingo Toribio, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 55**

Res. No. 285-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Rodríguez Cid, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **59**

Res. No. 286-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Héctor Críspulo Bello, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **63**

Res. No. 287-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Ant. Heredia Vólquez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **68**

Res. No. 288-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Humberto Sepúlveda Pimentel, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en San Cristóbal. **72**

Res. No. 289-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Ramona Sánchez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Hato Nuevo, Buenas Noches, Distrito Nacional. **77**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 246-08 que crea e integra el Patronato de Mantenimiento del Complejo Deportivo Julián Javier, de San Francisco de Macorís. **82**

Dec. No. 247-08 que declara el año 2009, como Año del Centenario del Natalicio de Juan Bosch e integra la Comisión Nacional para conmemorar dicho centenario. **83**

Dec. No. 248-08 que declara Monumento Nacional una vivienda en el Municipio de Sabana de la Mar. Provincia Hato Mayor, conocida como La Casona. **85**

Dec. No. 249-08 que declara Monumento Nacional, el Monumento de los Héroes de la Restauración, de la ciudad de Santiago de los Caballeros. **Pág. 87**

Dec. No. 250-08 que nombra al señor Aníbal de Castro, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de Irlanda, en adición e igualdad de sus funciones diplomáticas en Londres. **88**

Dec. No. 251-08 que nombra a los señores Enriquillo Paniagua Castillo y Manuel Rafael Estrada Castro, Auxiliar en el Consulado de la República en Madrid, España y Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, respectivamente, y modifica los artículos 2 y 1 del Decreto No. 126-08. **89**

Dec. No. 252-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 634-07, de fecha 6 de noviembre de 2007. **90**

Dec. No. 253-08 que concede nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, al señor Federico Ciuffa, de nacionalidad italiana. **91**

Dec. No. 254-08 que concede nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, a la señora Germana Quintana, de nacionalidad venezolana. **92**

Dec. No. 255-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. **92**

Dec. No. 256-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. **95**

Dec. No. 257-08 que autoriza al Ing. Nicolás R. Bisonó Mera, a hacer uso de los sesenta metros de la franja marina, dentro de la parcela No. 179-C-2, del D. C. No. 6/1, Municipio de Los Llanos, San Pedro de Macorís. **98**

Dec. No. 258-08 que autoriza a las compañías Islas Constructions, C. por A. y Marina Chavón, S.A., a hacer uso de la franja marina en Samaná, para construir el Proyecto Bahía de Maguá, y Ribera del Río (tercera etapa) de desarrollo de Marina Chavón, en La Romana, respectivamente. **99**

Dec. No. 259-08 que autoriza una impresión de estampillas para cigarrillos. Pág. 100

Dec. No. 260-08 que autoriza una emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con la denominación "Campaña contra la Explotación Sexual Comercial de Niños, Niñas y Adolescentes. 101

Ley No. 269-08 que designa con el nombre de Escuela Básica Profesora Idalina Guerrero, la Escuela Básica de Matanzas, Provincia Peravia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 269-08

CONSIDERANDO: Que la distinguida profesora Idalina Guerrrero nació en Matanzas, Municipio de Baní, Provincia Peravía, lugar en donde creció y dedico toda una vida a la enseñanza y a la alfabetización de varias generaciones de esta localidad;

CONSIDERANDO: Que la ilustre profesora Guerrero sirvió como maestra en la comunidad de Matanzas desde el año 1954 hasta el 1994, es decir, durante cuarenta (40) años de su vida, razón por la cual es recordada por los ciudadanos de este municipio como una persona dedicada a realizar obras de bien social;

CONSIDERANDO: Que la profesora Idalina Guerrero es una digna representante del pueblo de Baní y de todos sus ciudadanos, por lo cual es un ejemplo a seguir en la lucha por la alfabetización y la enseñanza nacional;

CONSIDERANDO: Que la profesora Guerrero alcanzo durante toda su vida y aún después de su muerte, grandes meritos que la hacen merecedora de ser reconocida con la designación de su nombre a la Escuela Básica de Matanzas.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – La Escuela Básica de Matanzas, localizada en el Municipio de Baní, Provincia Peravía, se le designa con el nombre de Escuela Básica Profesora Idalina Guerrero.

Art. 2.- La Secretaría de Estado de Educación queda encargada de dar cumplimiento a la presente ley.

Art. 3.- Se establece que a partir de su promulgación la presente ley entrará en vigencia.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián,
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145de la Restauración.

Reinaldo Pared Perez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 270-08 que concede una pensión del Estado al señor Ramón Antonio Miranda.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 270-08

CONSIDERANDO: Que el señor Ramón Antonio Miranda, es un servidor público consagrado, quien desempeño diversas funciones, entre las cuales se encuentran: Supervisor de Inespre, Inspector de Casinos de la Dirección de Rentas Internas, Gobernador Civil de la Provincia Monte Plata, Encargado del Catastro, en el Ayuntamiento de Bayaguana, Vice-Sindico de Bayaguana, Supervisor General de Aduanas, Haina Oriental, entre otros;

CONSIDERANDO: Que el señor Ramón Antonio Miranda durante los años de servicio públicos, se desempeño con pulcritud y decoro;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado velar por sus servidores públicos una vez la edad y los problemas de salud los han imposibilitado para seguir desarrollando las funciones asignadas.

VISTA: La Ley No. 379 del 11 de diciembre del año 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – Se concede una pensión civil del Estado por la suma de RD$30,000.00 mensuales, a favor del señor Ramón Antonio Miranda.

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

Art. 3.- La presente ley modifica cualquier otra ley, decreto o disposición en la parte que le sea contraria.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Pedro José Alegría Soto
Secretario

Juan Antonio Morales Vilorio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de diciembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 271-08 que concede una pensión del Estado al señor Miguel U. Salazar Rodríguez.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 271-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado proteger a todo servidor público que ha desarrollado una prolongada labor a favor del Estado dominicano;

CONSIDERANDO: Que el señor Miguel U. Salazar Rodríguez se desempeño por espacio de veinticinco (25) años como servidor del Estado en varias instituciones de la administración pública centralizada y descentralizada;

CONSIDERANDO: Que el señor Salazar Rodríguez se desempeño como regidor por el Ayuntamiento del Distrito Nacional, en el periodo 1970-1978, y fue electo como diputado al Congreso Nacional, por el Distrito Nacional, por el Partido Reformista Social Cristiano (PRSC), en el periodo 1974-1978;

CONSIDERANDO: Que el ex diputado Miguel U. Salazar Rodríguez a sus 66 años requiere de una pensión del Estado, para vivir de manera digna y decorosa de forma que pueda cubrir sus gastos médicos y subsistir, lo cual es más que merecido acorde a la ley.

VISTO: El Artículo 10, de la Ley No. 379, del 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – Se concede una pensión mensual del Estado, por la suma de veinticinco mil pesos (RD$25,000.00), a favor del ex-diputado Miguel U. Salazar Rodríguez.

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de mayo del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 272-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Félix María Peguero Peguero.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 272-08

CONSIDERANDO: Que el señor Félix María Peguero Peguero, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0844911-0, prestó servicios ininterrumpidos en la administración pública durante más de 30 años en diferentes instituciones del Estado, como Agricultura, Dirección de Aduanas, ayuntamiento del Distrito Nacional, Consejo Estatal del Azúcar (CEA) y Secretaría de Estado de Obras Públicas, desempeñándose siempre con integridad y gran vocación de servicio;

CONSIDERANDO: Que el señor Félix María Peguero Peguero, quien se encuentra en mal estado de salud por su avanzada edad, ya que cuenta con 71 años de edad, que le impide realizar labores productivas, el cual ha visto menguar su capacidad económica debido al alto costo de la vida;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado, ir en auxilio de aquellos ciudadanos y ciudadanas que mediante la prestación continua de servicios públicos le sirvieron a la sociedad dominicana, con dedicación, honestidad, responsabilidad y esmero, y que por hallarse en mal estado de salud así como por la edad se encuentren imposibilitados de proseguir realizando labores productivas que le permitan obtener su sustento y el de su familia.

CONSIDERANDO: Que el señor Félix María Peguero Peguero, sufre de fuertes quebrantos de salud, dado a su avanzada edad y los medicamentos que por prescripción médica tiene que utilizar, están por encima de sus posibilidades económicas.

VISTO: El Artículo 10 de la Ley No. 379 de fecha 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – Se concede una pensión del Estado a favor del señor Félix María Peguero Peguero, por la suma de diez mil pesos (RD$10,000.00) mensuales.

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado y Ley de Gastos Públicos.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez
Secretaria

Pedro Antonio Luna Santos
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 273-08 que concede una pensión del Estado en favor de la señora Norma Altagracia García Coronado.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 273-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano debe protección a los ciudadanos, especialmente aquellos que han sido servidores públicos al final de su vida productiva;

CONSIDERANDO: Que la señora Norma Altagracia García Coronado, se destacó en sus labores sociales, comunitarias y políticas, alcanzando gran notoriedad y el cargo electivo de regidora en el Ayuntamiento del Distrito Nacional;

CONSIDERANDO: Que la señora García Coronado laboró para el Estado dominicano hasta enfermar, motivo por el cual se ve precisada a la obtención de una pensión como forma de asegurar su subsistencia y la de los suyos;

CONSIDERANDO: Que los méritos sociales alcanzados por la señora García Coronado le hacen merecedora de una pensión que le permita vivir con el decoro y la dignidad que sus años de esfuerzos a favor del Estado le tienen a bien merecer.

VISTO: El Artículo 10, de la Ley No.379, del 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – Se otorga una pensión mensual del Estado, a la señora Norma Altagracia García Coronado, por un monto de catorce mil pesos con 00/100 (RD$14,000.00).

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

Art. 3.- La presente ley modifica toda ley, decreto o disposición, que le sea contraria.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de febrero del año dos mil cinco (2005); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Melania Salvador de Jiménez
Secretaria

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 274-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de las señoras Enedina García Colón de Lima y Clara Montero Beriguete.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 274-08

CONSIDERANDO: Que la señora Enedina García Colón de Lima, dominicana, mayor de edad, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0366489-2, laboró en la fábrica de ropa interior La Palmesana, desde el año 1968 hasta el 1969, tienda de tejidos Casa Álvarez, desde el año 1969 hasta el 1975; Almacenes Capital, desde el año 1976 hasta el 1980, Empresa Corde, desde el año 1986 hasta el 1992;

CONSIDERANDO: Que la señora Clara Montero Berigüete, dominicana, mayor de edad, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0383701-9, laboró en la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en el Hospital Dr. Mocoso Puello, desde mayo de 1980 hasta septiembre de 1986; Ornato del Ayuntamiento del Distrito Nacional, desde el año 1986 hasta el 1990; como recaudadora del Ayuntamiento del Distrito Nacional, desde el año 1990 hasta el 1994; también en el Ayuntamiento del Distrito Nacional, desde el año 1994 hasta el 1998;

CONSIDERANDO: Que las señoras García Colón de Lima y Montero Berigüete, desempeñaron estas funciones públicas y privadas con gran vocación de servicio y entusiasmo, cuando se encontraban en buen estado de salud;

CONSIDERANDO: Que en la actualidad las señoras Enedina García Colón de Lima y Clara Montero Berigüete, no desempeñan ninguna función, ni pública, ni privada; y la señora García Colón de Lima padece serios problemas de salud, como son la hipertensión y vértigo de meniere y tiene gastos que no puede solventar;

CONSIDERANDO: Que el tiempo de servicio se computará acumulando los años que haya trabajado en los diferentes organismos autónomos, descentralizados, como de administración pública.

VISTO: El Artículo 10, de la Ley No.379, del 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1. – Se conceden sendas pensiones mensuales del Estado, de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00), a favor de las señoras Enedina García Colón de Lima y Clara Montero Berigüete.

Art. 2.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de septiembre del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 275-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Ramón Matos.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley. No. 275-08

CONSIDERANDO: Que el señor Ramón Matos, Cédula 020-0006013-3, laboró por veinticinco (25) años, en la administración pública, desempeñando diversas funciones;

CONSIDERANDO: Que en esa extensa y fructífera carrera de servicio al Estado, el señor Matos se desempeño con integridad y dedicación;

CONSIDERANDO: Que en la actualidad el señor Ramón Matos, cuenta con 56 años de edad y padece problemas de salud, que le imposibilitan a seguir realizando labores productivas, además de que no dispone de bienes, ni de riqueza alguna que le permitan vivir dignamente;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano reconocer los meritos de los ciudadanos y ciudadanas, que mediante la prestación continua de servicios públicos les sirvieron a la sociedad dominicana con integridad y dedicación plena al trabajo, y que por hallarse enfermos, se ven imposibilitados de continuar con el trabajo productivo para su subsistencia.

VISTO: El Artículo 10, de la Ley No.379, del 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1.- Se concede una pensión mensual del Estado, por la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00), a favor del señor Ramón Matos.

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones del Estado, de la Ley de Gastos Públicos.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 276-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica, suscrito el 21 de agosto de 2001, entre los gobiernos de la República Oriental del Uruguay y de la República Dominicana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 276-08

VISTOS: Los Incisos 14 y 19 del Artículo 37, de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica, suscrito el 21 de agosto del año 2001, ante el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Gobierno de la República Dominicana.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica, suscrito el 21 de agosto del año 2001, entre el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Gobierno de la República Dominicana, con el objetivo de fortalecer los tradicionales lazos de amistad existentes entre las dos naciones, y motivados por el deseo mutuo de promover y desarrollar la cooperación científica y técnica, contribuyendo así al desarrollo económico y social de sus respectivos países, que copiado a la letra dice así:

ACUERDO DE COOPERACION CIENTIFICA Y TECNICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DOMINICANA Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

El Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de la República Oriental del Uruguay animados por el elevado propósito de fortalecer los tradicionales lazos de amistad existentes entre las dos naciones, y motivados por el deseo mutuo de promover y desarrollar la cooperación científica y técnica, contribuyendo así al desarrollo económico y social de sus respectivos países,

Han convenido lo siguiente:

ARTICULO I

Ambas Partes se comprometen a fomentar la cooperación científica y técnica entre los dos Estados y, con fundamentos en el presente Acuerdo, establecerán programas bienales integrados por proyectos específicos de interés común en las áreas que acuerden las Partes.

ARTICULO II

Para los fines mencionados en el artículo anterior, la cooperación que desarrollarán los dos países podrá efectuarse en cualquiera de las siguientes formas:

1. Facilitando los servicios de expertos, tales como instructores, investigadores y técnicos especialistas, con el propósito de:

   a) Participar en investigaciones;

   b) Colaborar en el adiestramiento de personal científico y técnico;

   c) Prestar colaboración científica y técnica en problemas específicos;

   d) Contribuir al estudio de proyectos seleccionados conjuntamente por las Partes, y

   e) Crear institutos de investigación, así como centros experimentales de perfeccionamiento.

2. Participando en estudios, programas de formación profesional, proyectos experimentados, grupos de trabajo y otras actividades conexas.

3. Proporcionando equipo necesario para el adiestramiento o la investigación.

4. Permitiendo la participación de personas en estudios de postgrado, especialización, adiestramiento y viajes de estudio orientados a la adquisición de conocimientos y experiencias en los institutos de educación superior, de investigación y otras organizaciones.

5. Cualquier otra forma de cooperación técnica o científica que pueda ser acordada entre los dos gobiernos.

ARTICULO III

Para la ejecución del presente Acuerdo, una Comisión Mixta de Cooperación Científica y Técnica se reunirá cada dos años, alternativamente en Santo Domingo y Montevideo y estará integrada por delegados de ambos países.

ARTICULO IV

La Comisión Mixta examinará los asuntos relacionados con la ejecución del presente Acuerdo, formulará el programa bienal de actividades que deban emprenderse, revisará periódicamente el programa en su conjunto y hará recomendaciones a las dos Partes.

Asimismo, las Partes podrán sugerir la celebración de reuniones especiales para el estudio de proyectos o temas específicos.

ARTICULO V

La ejecución del presente Acuerdo quedará a cargo de los organismos nacionales que para tal fin designe cada gobierno de conformidad con la legislación interna de cada una de las Partes, a través de un Canje de Notas por la vía diplomática.

ARTICULO VI

Las Partes podrán solicitar de mutuo acuerdo el financiamiento y la colaboración de organismos internacionales o regionales, así como de terceros países, en la ejecución de programas y proyectos resultantes de las formas de cooperación a que se refiere el Artículo II del presente Acuerdo.

ARTICULO VII

Cada Parte otorgará todas las facilidades necesarias para la entrada, permanencia y salida de personal que, en forma oficial, intervenga en los proyectos de cooperación. Este personal se someterá a las disposiciones nacionales vigentes en el país receptor y no podrá dedicarse a ninguna actividad ajena a sus funciones, sin la previa autorización de las dos Partes.

Asimismo, ambas Partes otorgarán todas las facilidades administrativas y fiscales necesarias para la entrada y salida del equipo y materiales que se utilizarán en la realización de proyectos, conforme a sus legislaciones nacionales.

ARTICULO VIII

Los programas de investigación se ejecutarán de acuerdo a lo dispuesto por las leyes y reglamentos del Estado en que se realicen.

ARTICULO IX

El intercambio de información científica y técnica entre las Partes se realizará a través de los organismos designados por las mismas.

La Parte que suministre información podrá señalar a la Otra, cuando lo juzgue conveniente, restricciones para su difusión. Cuando la difusión sea posible, las Partes acordarán las condiciones y el alcance de la misma.

ARTICULO X

La Parte que reciba a los expertos, designará al personal auxiliar necesario para la eficiente ejecución del programa. Los expertos proporcionarán al personal auxiliar en el país que los reciba la información técnica necesaria que se refiere a los métodos y prácticas que deben ser utilizados en la ejecución de los programas respectivos, así como los principios en que se fundamentan.

ARTICULO XI

Los términos de financiamiento y las modalidades de cooperación científica y técnica a que se refiere el presente Acuerdo se concertarán en cada caso durante la elaboración del programa respectivo.

ARTICULO XII

Las disposiciones del presente Acuerdo regirán cualquier arreglo complementario que se celebre en materia de cooperación científica y técnica.

ARTICULO XIII

El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha en que se celebre el canje de instrumentos de ratificación, una vez cumplidas las disposiciones previstas por la legislación de cada Parte.

ARTICULO XIV

El presente Acuerdo tendrá una vigencia de cinco años y se extenderá tácitamente por períodos anuales. En cualquier momento, una de las Partes podrá denunciar el presente Acuerdo, mediante notificación formulada a la Otra, por vía diplomática, con seis meses de antelación.

La denuncia de este Acuerdo no afectará los proyectos en ejecución acordados durante su vigencia, a menos que se convenga lo contrario entre las Partes.

HECHO en la ciudad de Montevideo, a los veintiún días del mes de agosto del año dos mil uno, en dos ejemplares originales, siendo ambos textos igualmente auténticos.

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DOMINICANA

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Rafaela Alburquerque
Presidenta

Ambrosina Sabiñón Cáceres
Secretaria

Rafael Angel Franjul Roncoso
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 277-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Salesianas, sobre la donación de dos apartamentos en la ciudad de Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 277-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de donación de apartamentos, suscrito en fecha 16 de febrero del 2005, entre el Estado dominicano y la Congregación Hermanas Salesianas, debidamente representada por la señora Sor Lorena Altagracia Taveras Castro.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de donación de apartamentos, suscrito en fecha 16 de febrero del 2005, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ARISTIPO VIDAL, de una parte; y de la otra parte LA CONGREGACION HERMANAS SALESIANAS, debidamente representada por Sor Lorena Altagracia Taveras Castro, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de donación, los apartamentos Nos. 2-A y 2-B, del edificio E-57, ubicados dentro de la manzana No. 64, del Distrito Catastral No.1, del Proyecto Habitacional Ampliación Calle Las Carreteras, ubicado en el Municipio de Santiago de los Caballeros, Provincia Santiago, valorados en la suma de RD$1,579,057.50, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE DONACION

000479

En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de febrero del año dos mil cinco (2005), por ante mi, Dr. Miguel Dajer Dabas, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0067741-8, Abogado-Notario de los del Número del Distrito Nacional, con mi domicilio, profesional abierto en la calle Máximo Cabral, No.5, del sector de Gazcue, de esta ciudad, COMPARECIERON LIBRE Y VOLUNTARIAMENTE, el señor ARISTIPO VIDAL, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0012010-4, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en el presente acto representa a el Estado dominicano, en su calidad de Administrador General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, quien en lo adelante y para los

fines y consecuencias legales del presente contrato se denominará LA PRIMERA PARTE o por su propio nombre, y de la otra parte: SOR LORENA ALTAGRACIA TAVERAS CASTRO, dominicana mayor de edad, soltera, religiosa, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0108366-9, quien en el presente acto representa a la Congregación Hermanas Salesianas, en su calidad de representante, institución dependiente de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, regida en el país de acuerdo con el Concordato suscrito entre la República Dominicana y la Santa Sede en fecha 15 de julio del año 1954, con domicilio social en la calle Hugo Tolentino Dip, No. 51, de la Provincia de Santiago, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias legales del presente contrato se denominará LA SEGUNDA PARTE, o por su propio nombre, asistidos por los testigos que serán nombrados posteriormente en el presente acto, quienes ME HAN DECLARADO BAJO LA FE DE JURAMENTO, que el motivo de su comparecencia es para que conste en este acto notarial lo siguiente:

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Estado dominicano, representado por la Administración General de Bienes Nacionales, es propietario de los apartamentos Nos. 2-A y 2-B, del edificio E-57, del Proyecto Habitacional Ampliación Calle Las Carreras, ubicado en el Municipio de Santiago de los Caballeros, Provincia Santiago, ubicado dentro de la manzana No.64, del D.C.No.1, de Santiago.

POR CUANTO: A que la Administración General de Bienes Nacionales, en fecha 16 de noviembre del año 2004, emitió un informe mediante el cual valoró dichos apartamentos, en la suma de un millón quinientos setenta y nueve mil cincuenta y siete pesos dominicanos con 50/100 (RD$1,579,057.50)

POR CUANTO: A que mediante Poder No.761-04, de fecha veintitrés (23) del mes de diciembre del año 2004, el Presidente de la República autoriza al Administrados General de Bienes Nacionales, donar los referidos inmuebles a favor de LA CONGREGACION HERMANAS SALESIANAS;

POR CUANTO: A que la presente donación se hace con la finalidad de que LA CONGREGACION HERMANAS SALESIANAS, quede en condición de transferir el referido inmueble a su favor;

POR TANTO y en el entendido de que el preámbulo anterior forma parte integral del presente contrato, las partes de manera libre y voluntaria:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: por medio del presente LA PRIMERA PARTE, cede y traspasa pura y simplemente, en calidad de DONACION, a favor de LA SEGUNDA PARTE, quien acepta, el inmueble que se describe a continuación:

Los apartamentos Nos. 2-A y 2-B, del edificio No. E-57, ubicados dentro de la manzana No.64, del Distrito Catastral No.1, de Santiago, del Proyecto Habitacional Ampliación Calle Las Carreras, ubicado en el Municipio de Santiago de los Caballeros, Provincia Santiago;

SEGUNDO: A que los referidos inmuebles han sido valorados en la suma de un millón quinientos setenta y nueve mil cincuenta y siete pesos dominicanos con 50/100 (RD$1,579,057.50).

TERCERO: Las declaraciones anteriormente señaladas se formulan y firman en presencia de los testigos Sor María de la Cruz Pérez Rodríguez y Sor Mercedes Victoria Aybar Batista, dominicanas, mayores de edad, solteras, religiosas, portadoras de las Cédulas de Identidad y Electoral Nos. 054-0012747-7, 001-0205963-1, respectivamente, domiciliadas y residentes en esta ciudad de Santo Domingo;

CUARTO: Para todos los fines del presente contrato, LA PRIMERA PARTE elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales y LA SEGUNDA PARTE en el domicilio indicado anteriormente y en su defecto en la oficina del Procurador General de lo Contencioso Administrativo del lugar en que se encuentra el inmueble que recibe en donación;

QUINTO: Para todo lo no previsto en el presente contrato las partes se remiten a las disposiciones del Derecho Administrativo;

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en mi estudio profesional, en la fecha de arriba indicada, habiendo leído el presente acto, en alta voz entre las partes, quienes después de haberlo encontrado conforme proceden a firmarlo junto conmigo y ante mi, Notario Publico que CERTIFICA Y DA FE.

POR LA PRIMERA PARTE
EL ESTADO DOMINICANO

Aristipo Vidal
Administrador General
de Bienes Nacionales

POR LA SEGUNDA PARTE
La Congregación Hermanas Salesianas

Sor Lorena Altagracia Taveras Castro
Representante

Sor María de la Cruz Pérez Rodríguez
TESTIGO

Sor Mercedes Victoria Aybar Bautista
TESTIGO

DR. MIGUEL DAJER DABAS
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de junio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucia Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Isabel de la Cruz Javier
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 278-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Santa Marina Feliz Cuevas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 278-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora SANTA MARINA FELIZ CUEVAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Santa Marina Feliz Cuevas, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto. No.102, edificio No.34-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1151**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.270, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la Sra. Santa Marina Feliz Cuevas, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.7491, serie 19, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el Apto. No.102, edificio No.34-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarentiocho mil pesos oro (RD$48,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$32,950.00 (treinta y dos mil novecientos cincuenta pesos oro), mediante la destrucción de mejora de su propiedad, y el resto o sea la suma de RD$15,040.00 (quince mil cuarenta pesos oro), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

SANTA MARINA FELIZ CUEVAS
COMPRADOR

YO, **DR. POLIBIO SANTANA Y SANTANA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SANTA MARINA FELIZ CUEVAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. POLIBIO SANTANA Y SANTANA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 279-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Francisco Lebrón Ventura, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 279-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y el señor JOSE FRANCISCO LEBRON VENTURA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor José Francisco Lebrón Ventura, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.302, edificio No. 43-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1435**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, acápite No.344, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor José Francisco Lebrón Ventura, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Reyna Maria Landa de Lebrón, portador de la Cédula de Identificación Personal No.28328, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, edificio No.43-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “Los Farallones” de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarentiocho mil peso oro (RD$48,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$6,000.00 (seis mil pesos oro) como pago inicial, pagados mediante recibo No.647, de fecha 26 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$42,000.00 (cuarenta y dos mil pesos oro) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (setenticinco pesos oro), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin

embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE FRANCISCO LEBRÓN VENTURA
COMPRADOR

YO, **DR. PEDRO JULIO PEREZ MARTINEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSE FRANCISCO LEBRÓN VENTURA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. PEDRO JULIO PEREZ MARTINEZ,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 280-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Gabriela Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en El Ducado, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 280-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de noviembre de 1994, entre el Estado dominicano y la señora MARIA GABRIELA RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de noviembre de 1994, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora Maria Gabriela Rodríguez, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 604.60 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No. 108-A-12, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (Solar No.1, de la manzana "A"), ubicado en el sector El Ducado, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$87,160.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 281**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA GABRIELA RODRIGUEZ, dominicana, mayor de edad, casada y residente en la Avenida México, edificio C-5, Apto 3-A, de esta ciudad, portadora de la Cedula de Identificación Personal No.32647, serie 47, sello hábil, se ha convenido y pactado el siguiente:

"C O N T R A T O"

PRIMERO: El Estado dominicano, representado como se han indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, a favor de la señora Maria Gabriela Rodríguez, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

Una porción de terreno con área de 604.60 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No. 108-A-12, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional (Solar No.1, de la manzana "A"), ubicado en el sector El Ducado de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, Solar No.2; Al Sur, Calle; Al Este, Solar No. 25; y al Oeste, Calle.

SEGUNDO: El precio convenido pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$87,160.00 (ochenta y siete mil ciento sesenta pesos oro), o sea a razón de RD$13.00 y RD$250.00 el metro cuadrado, para ser pagadero de la siguiente forma: La suma de RD$29,658.00 (veintinueve mil seiscientos cincuenta y ocho pesos oro) como inicial, pagada según consta en los Recibos No. 1397944, de fecha 15 de septiembre de

1980, expedido por la Colecturía de Rentas Internas de esta ciudad, y Recibo No.11679, de fecha 22 de noviembre de 1994, expedido por la Administración de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor de la señora Maria Gabriela Rodríguez, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$57,502.00 (cincuenta y siete mil quinientos dos pesos oro) en 60 mensualidades consecutivas de RD$958.37 (novecientos cincuenta y ocho pesos con 37/100) cada una.

TERCERO: LA COMPRADORA se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente contrato, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de un (1) año a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente contrato.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del Estado dominicano, por la suma de RD$57,502.00 (cincuenta y siete mil quinientos dos pesos oro) de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103, del Código Civil. En consecuencia, la señora Maria Gabriela Rodríguez, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.70-3879, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA GABRIELA RODRIGUEZ
COMPRADORA

YO, **DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA GABRIELA RODRIGUEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 281-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Felicia Arias Lugo, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Urbanización Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 281-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1988, entre el Estado dominicano y la señora FELICIA ARIAS LUGO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1988, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señora LIC. GLORY C. TORRES M., de una parte; y de la otra parte, la señora Felicia Arias Lugo, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.3-A, edificio No.20, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "La Yuca", de la Urbanización Los Ríos, esta ciudad, valorado en la suma de RD$40,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1112**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señora LIC. GLORY C. TORRES M., de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionaria pública, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 27484, serie 26, debidamente renovada para el corriente año

con el sello de Rentas Internas No---, provista del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliada y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 30 de mayo de 1988, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Felicia Arias Lugo, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.80915, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.3-A, edificio No.20, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "La Yuca", de la Urbanización Los Ríos de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta mil pesos oro (RD$40,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos oro) como pago inicial mediante recibo de fecha 30 de diciembre de 1987; y el resto, o sea, la suma de RD$35,000.00 (treinta y cinco mil pesos oro) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (setenticinco pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

LIC. GLORY C. TORRES M.
Administradora General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FELICIA ARIAS LUGO
COMPRADORA

YO, **DR. JULIO E. SANTANA CABRAL,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. GLORY C. TORRES M. Y FELICIA ARIAS LUGO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentiocho (1988).

DR. JULIO E. SANTANA CABRAL
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de octubre del año mil novecientos noventicuatro (1994); años 151 de la Independencia y 132 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 282-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Digna Almánzar, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 282-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora DIGNA ALMANZAR.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la

señora Digna Almánzar, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el Apto No.302, edificio No.14-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0303**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.90, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la Digna Almánzar, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.320608, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, edificio No.14-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “Los Farallones”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (setenticinco pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DIGNA ALMANZAR
COMPRADORA

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y DIGNA ALMANZAR, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 283-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Moya, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 283-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y la señora ROSA MOYA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora Rosa Moya, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el Apto. No.204, edificio No. 9, Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0804**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No.307, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte la señora Rosa Moya, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Raúl Peguero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.203794, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.204, edificio No. 9 Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y dos mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100 (RD$42,618.35) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (tres mil pesos oro) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora y el resto, o sea la suma de RD$39,618.35 (treintinueve mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro), cada una hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSA MOYA
COMPRADORA

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. ROSA MOYA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 284-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Germán Domingo Toribio, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 284-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor GERMAN DOMINGO TORIBIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Germán Domingo Toribio, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No. 14-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1968**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.81, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Germán Domingo Toribio, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Ángela Capellán, portador de la Cédula de Identificación Personal No.2073, serie 88, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.101, edificio No. 14-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y seis mil pesos oro (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GERMAN DOMINGO TORIBIO
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y GERMAN DOMINGO TORIBIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 285-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Rodríguez Cid, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 285-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor FRANCISCO RODRIGUEZ CID.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Francisco Rodríguez Cid, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.302, del edificio No. 11, Tipo “C”, de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 191**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 10 de octubre de 1988 Acápite No.135, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Francisco Rodríguez Cid, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.163748, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.302, del edificio No.11, Tipo “C”, de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$42,618.35 (cuarenta y dos mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (tres mil pesos oro) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora y el resto, o sea la suma de RD$39,618.35 (treintinueve mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FRANCISCO RODIGUEZ CID
COMPRADOR

YO, **DR. WILSON S. GOMEZ RAMIREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. FRANCISCO RODRIGUEZ CID, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. WILSON S. GOMEZ RAMIREZ,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 286-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Héctor Críspulo Bello, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 286-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor HECTOR CRÍSPULO BELLO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de febrero de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, Héctor Críspulo Bello, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. No.304, edificio No. 12 Tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 336**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No.149, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Héctor Críspulo Bello, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Ignacia Bueno Díaz, portador de la Cédula de Identificación Personal No.5568, serie 20, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.304, edificio No.12, Tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$42,618.35 (cuarenta y dos mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

HÉCTOR CRÍSPULO BELLO
COMPRADORA

YO, **DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE D.,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. HÉCTOR CRÍSPULO BELLO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de febrero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE D.,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 287-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Ant. Heredia Vólquez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 287-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y el señor RAMON ANT. HEREDIA VOLQUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor Ramón Ant. Heredia Volquez, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No. 6, Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 625**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No.264, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor Ramón Ant. Heredia Vólquez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.321057, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.101, edificio No.6, Tipo "C", de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "El Pensador", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y dos mil seiscientos dieciocho pesos oro con 35/100 (RD$42,618.35) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (cuarenta pesos oro) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON ANTONIO HEREDIA VOLQUEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. RAFAEL OSORIO REYES,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SR. RAMON ANTONIO HEREDIA VOLQUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. RAFAEL OSORIO REYES,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 288-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Humberto Sepúlveda Pimentel, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 288-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 23 de noviembre del 2001, entre el Estado dominicano y el señor LUIS HUMBERTO SEPULVEDA PIMENTEL.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de noviembre del 2001, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor Luís Humberto Sepúlveda Pimentel, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con una extensión superficial de catorce punto cuarenta y siete tareas (14.47) dentro de la parcela No.25 (Pte.), del D.C. No.8, del Municipio de San Cristóbal, valorada en la suma de ciento ochenta y ocho mil ciento diez pesos dominicanos con 00/100 (RD$188,110.00), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO PROVISIONAL DE VENTA DE TERRENO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales, requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional.

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el Poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; Y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será solo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente.

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Artículo 2103 del Código Civil dominicano.

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno con una extensión superficial de catorce punto cuarenta y siete tareas (14.47 tareas) dentro de la parcela No.25 (Pte.), del D.C. No.8, del Municipio de San Cristóbal, con los siguientes linderos: Al Norte: Parcela No.25 (resto) y camino carretero, Al Sur: Parcela No. 25 (resto), Al Este: Parcela No. 25 (resto) y Al Oeste: Vía Férrea.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Títulos No.3786, expedido por el Registrador de Títulos del Municipio de San Cristóbal a favor del Estado dominicano;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de ciento ochenta y ocho mil ciento diez pesos dominicanos con 00/100 (RD$188,110.00), a razón de trece mil peso dominicanos con 00/100 (RD$13,000.00) la tarea, que EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de cincuenta y seis mil cuatrocientos treinta y tres pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$56,433.00), el cual fue pagado mediante cheque No. 002066, de fecha 21-11-2001, del Banco del Progreso, según recibo de ingreso No.22525 de fecha 21-11-2001, y la diferencia del precio en tres pagos; un primer pago por la suma de treinta y siete mil seiscientos veintidós pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$37,622.00) que será efectuado en el mes de febrero del año dos mil dos (2002), un segundo pago por la suma de cuarenta y siete mil veintisiete pesos dominicanos con 50/100 centavos (RD$47,027.50), a efectuarse en el mes de julio del año dos mil dos (2002), un tercer y ultimo pago por la suma de cuarenta y siete mil veintisiete pesos dominicanos con 50/100 centavos (RD$47,027.50), que será efectuado en el mes de noviembre del año dos mil dos (2002).

PARRAFO I: El precio de trece mil pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$13,000.00) por tarea, fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por la Comisión creada mediante el Decreto No. 36 de fecha 14 del mes de enero del año 1987, compuesta por tres (3) representantes, uno de la Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, otro por la Dirección General de Catastro Nacional y el ultimo por la Administración General de Bienes Nacionales,;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto EL COMPRADOR no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitus personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor;

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o la totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondiente y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente

SEXTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un minino de doce (12) mensualidades.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad.

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registro de Título correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizando del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato, las partes convienen y EL COMPRADOR así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el cincuenta por ciento (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble.

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR;

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

DECIMO SEGUNDO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común.

HECHO, FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de noviembre del año dos mil uno (2001).

POR EL VENDEDOR **POR EL COMPRADOR**

BIENVENIDO BRITO
Administrador Gral. de Bienes Nacionales,
en representación del Estado Dominicano

Luís Humberto Sepúlveda Pimentel

YO, DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente, los señores BIENVENIDO BRITO Y LUIS HUMBERTO SEPULVEDA PIMENTEL, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran usar todos los actos de sus vidas tanto públicos como privados, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de noviembre del año dos mil uno (2001).

DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ,
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 289-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Ramona Sánchez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Hato Nuevo, Buenas Noches, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 289-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República

VISTO: El contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 4 de julio del 2003, entre el Ingenio Río Haina y la señora RAMONA SANCHEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 4 de julio del 2003, entre el INGENIO RÍO HAINA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora Ramona Sánchez, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de cuatro mil novecientos sesenta y seis (4,966.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.95 (parte), D.C. No.31, del Distrito Nacional, Sección Hato Nuevo, lugar Buenas Noches, valorada en la suma de RD$372,450.00 (trescientos setenta y dos mil cuatrocientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: BUENAS NOCHES
CC-B1304

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el Ingenio Río Haina, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, Ing. Víctor Manuel Báez, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.308-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 16 de junio del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la señora Ramona Sánchez, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0676553-0, domiciliada y residente en la calle Santiago No. 107-B, sector Gazcue, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 19 de julio del 2001, contenida en el Acta No. 15, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.38, recomendando la venta de terrenos.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de una porción de terrenos a favor de LA COMPRADORA, mediante la Cuarta Resolución, contenida en el Acta No.1216, de fecha 4 de marzo del 2003.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%).

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No.1189, de fecha 31 de octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno, con una extensión superficial de cuatro mil novecientos sesenta y seis (4,966.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.95 (parte), D.C. No.31, del Distrito Nacional, Sección Hato Nuevo, lugar Buenas Noches,, con los siguientes linderos:

Al Norte: Carretera La Marina
Al Este: Calle La Marina y porciones ocupadas por el Sr. Rivas Zapata
Al Sur: porción ocupada por el Sr. Ramón Conde
Al Oeste: Carretera

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Títulos No.59-3190 de fecha nueve (9) de noviembre del año 1959, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de trescientos setenta y dos mil cuatrocientos cincuenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$372,450.00), o sea, a razón de setenta y cinco pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$75.00) por metro cuadrado, aplicando a dicho valor un diez por ciento (10%) de descuento, lo que hace un valor de trescientos treinta y cinco mil doscientos cinco pesos oro dominicanos con 00/100(RD$335,205.00), suma esta que fue pagada por LA COMPRADORA, según consta en el comprobante de Caja y Banco No. 2001-13430, de fecha 3-9-2001, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por lo cual este acto sirve a LA COMPRADORA como recibo de finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de setenta y cinco pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$75.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha ocho (8) de marzo del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avaluó de fecha seis (6) de febrero del 2001.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL ESTADO DOMINICANO,

POR EL INGENIO	**POR EL COMPRADOR**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ **DIRECTOR EJECUTIVO**	**RAMONA SANCHEZ**

YO, DRA. ELIDA GUZMAN MERCEDES, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE; Que por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y RAMONA SANCHEZ, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil tres (2003).

DRA. ELIDA GUZMAN MERCEDES,
Notario Público

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de
fecha 19 de agosto de 1966

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 246-08 que crea e integra el Patronato de Mantenimiento del Complejo Deportivo Julián Javier, de San Francisco de Macorís.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 246-08

CONSIDERANDO: Que para el mejor desenvolvimiento, preservación y administración del Complejo Deportivo Julián Javier, tanto en lo que respecta a su organización interna como a las actividades deportivas que allí se realizan, resulta conveniente dotarlo de un organismo que vele por el cumplimiento de los fines que dieron origen a dicha entidad.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se crea el Patronato de Mantenimiento del Complejo Deportivo Julián Javier, con personalidad jurídica y patrimonio propio, y estará integrado de la siguiente manera: Comité Ejecutivo: Julián Javier, Presidente; Laurentino Genao, 1er. Vicepresidente; Freddy Martínez, 2do.Vicepresidente; Carlos E. Negrín, Tesorero; Ramón Piña, Secretario; Stanley Javier, Vocal; Enmanuel Trinidad, Vocal; Jesús Campos, Vocal; Santiago Castillo, Vocal; José A. García, Vocal. Miembros: Nazario Ramos, Tony Reyes, Tabaré Peña, Nabil Lajam, José López y Joselyn Rodríguez Conde.

Artículo 2.– Este Patronato deberá someter al Poder Ejecutivo en un plazo de sesenta (60) días, un proyecto de Reglamento para el funcionamiento del Patronato y del Complejo Deportivo.

Artículo 3.-Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, y a la Gobernación Provincial de la Provincia Duarte, para el cumplimiento del presente decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 247-08 que declara el año 2009, como Año del Centenario del Natalicio de Juan Bosch e integra la Comisión Nacional para conmemorar dicho centenario.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 247-08

CONSIDERANDO: Que la historia del nacimiento y preservación de la nación dominicana, organizada como República a partir de las gestas históricas de la Independencia Nacional en 1844 y de la Restauración en 1863, jornadas patrióticas señeras, protagonizadas por Trinitarios y Restauradores, marcaron el inicio y la continuación de nuestro accidentado proceso de construcción de la identidad nacional, preñado de heroísmo y de adversidades de todo tipo: crisis e inestabilidad política, gobiernos autoritarios, breves gobiernos liberales, intervenciones militares extranjeras, lucha por la soberanía, hasta desembocar en el surgimiento de la más férrea tiranía de nuestra historia, encabezada por Rafael L. Trujillo, en 1930;

CONSIDERANDO: Que es en las primeras luchas contra la dictadura trujillista donde se comienza a destacar, desde el exilio, la figura de Juan Bosch, quien junto a otros compañeros funda el Partido Revolucionario Dominicano en La Habana, Cuba, en 1939, y quien se involucra más tarde en la fallida expedición de Cayo Confites, de 1943, ambas empresas comprometidas con la magna tarea de devolverle la libertad al pueblo dominicano que sometido al yugo represivo del trujillismo, no desmayó nunca en la lucha y resistencia heroica contra un régimen de fuerza que se llegó creer con el derecho al ejercicio perpetuo del poder;

CONSIDERANDO: Que venciendo todo tipo de avatares y vicisitudes políticas y sociales, el reloj marcó la hora crucial del 30 de mayo del 1961, el tirano es ajusticiado por un grupo heroico de dominicanos, cuya acción gloriosa abrió el camino a la libertad del pueblo dominicano y a la lucha por la instauración de la democracia, contexto en el que se destaca la personalidad y el liderazgo del Profesor Juan Bosch, el que precedido por la llegada al país de una comisión del Partido Revolucionario Dominicano, el 5 de julio del 1961, participa y gana, con cerca del 60 % de los votos emitidos, las primeras elecciones libres celebradas por los dominicanos, en diciembre del 1962, dando inicio, con él a la cabeza, al más audaz experimento de gobierno democrático-liberal, del siglo XX dominicano;

CONSIDERANDO: Que a pesar de la brevedad del ejercicio gubernamental del Profesor Juan Bosch, ante los oscuros acontecimientos del Golpe de Estado del 25 de septiembre del 1963, su ejemplo positivo quedó sembrado en la conciencia nacional, al grado de motivar la acción cívico-militar del 24 abril del 1965, la que procuró la vuelta a la Constitución del 1963 y su retorno al poder sin elecciones, generando un conflicto político y militar, de guerra civil y lucha patria, cuyas consecuencias repercuten en todo el posterior devenir de la sociedad dominicana, hasta nuestros días;

CONSIDERANDO: Que desde entonces y hasta su muerte, el Profesor Juan Bosch fue y es un imbatible referente moral y político de la sociedad dominicana, gloria nacional; organizador y formador político por antonomasia; intelectual prolífico y consagrado; humanista de sensibilidad y convicciones firmes, luchador a favor de las más nobles causas de la humanidad; figura progresista y protagonista estelar del acontecer político nacional durante la segunda mitad del pasado siglo XX;

CONSIDERANDO: Que la sociedad dominicana, en su tránsito por el nuevo siglo XXI, se encuentra hoy en un momento crucial de su historia, interpelada e impactada por una era caracterizada por el fenómeno de la globalización, a partir del cual los asuntos nacionales e internacionales se condicionan en su interactuación como nunca antes, guiados por cambios trascendentales en el área de la tecnología de la información y la comunicación, que achican la distancia geográfica en tiempo real, convirtiéndonos en sujetos de la aldea global, donde lo nacional o local se revalora en incesante labor por preservar las esencias fundamentales de nuestra identidad nacional;

CONSIDERANDO: Que en tal contexto y perspectiva, resulta un imperativo insoslayable y relevante acogernos al ejemplo legado por Juan Bosch, y la oportunidad que nos brinda la proximidad de la conmemoración del centenario de su nacimiento, para resaltar, cual sol brillante, los valores, principios y enseñanzas, de que hizo gala, como modo de vida, este dominicano insigne e inmenso, que debe ser motivo de inspiración a la presente y a las futuras generaciones, en la tarea por construir una sociedad donde todos nos sintamos orgullosos de formar parte de una Patria grande y vigorosa, por la que ayer lucharon y soñaron tantos buenos y valiosos dominicanos como él.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se declara el año 2009 como: "Año del Centenario del Natalicio de Juan Bosch".

ARTICULO 2.- Se crea la Comisión Nacional para conmemorar el Centenario del natalicio del Profesor Juan Bosch, encabezada e integrada del modo siguiente;

1. Doña Carmen Quidiello de Bosch, Presidenta de Honor, en representación de la Fundación Juan Bosch, Inc.,
2. El Secretario General del Partido de la Liberación Dominicana
3. El Director Ejecutivo de la Fundación Juan Bosch, Inc.
4. El Secretario Administrativo de la Presidencia
5. La Secretaría de Estado de Cultura, en la persona de su titular
6. La Secretaría de Estado de Educación, en la persona de su titular
7. La Comisión Permanente de Efemérides Patrias, en la persona de su titular

8. La Academia Dominicana de la Historia, su representante
9. La Academia Dominicana de la Lengua, su representante
10. Un representante de las universidades dominicanas

ARTICULO 3.- También formarán parte de dicha Comisión, las siguientes personalidades: José Joaquín Bidó Medina, Bruno Rosario Candelier, Eduardo Selman, Miguel Cocco, Guillermo Piña-Contreras, Pepín Corripio, Marcio Veloz Maggiolo, Rafael Pérez Modesto, Ramón Oviedo, Freddy Beras Goico, Natacha Sánchez, Silvio Torres-Saillant y Minou Távarez Mirabal.

PARRAFO: La Comisión creará su propia estructura organizativa y escogerá entre sus miembros a los responsables de la dirección y la coordinación de los trabajos, que le otorga razón de ser.

ARTICULO 4.- Se crea el Comité de Honor Internacional del Centenario de Juan Bosch, compuesto por personalidades de todo el mundo, identificadas con su vida y obra, cuya integración será tarea inmediata de la Comisión Nacional creada por el presente Decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 248-08 que declara Monumento Nacional una vivienda en el Municipio de Sabana de la Mar. Provincia Hato Mayor, conocida como La Casona.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 248-08

CONSIDERANDO: que el Artículo 101 de la Constitución dispone que "toda riqueza artística e histórica del país, sea quien fuere el dueño, formará parte del patrimonio cultural de la Nación y estará bajo la salvaguarda del Estado".

CONSIDERANDO: que el Artículo 5, inciso b) de la Ley 41-00, de fecha 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura (SEC), al poner en ejecución la política cultural tendrá en cuenta preservar el patrimonio cultural de la Nación tangible e intangible, como elemento fundamental de la identidad nacional.

CONSIDERANDO: que es de interés de la Secretaría Estado de Cultura (SEC) y está dentro del sistema de su política cultural el recocer los bienes culturales excepcionales y elevarlos a la categoría de Monumentos Nacionales.

CONSIDERANDO: que por su importancia histórica de ser la casa más antigua de Sabana de la Mar, LA CASONA, se ha convertido en un hito y en símbolo de la identificación de esa comunidad.

CONSIDERANDO: que por las características que presenta de un ejemplo de arquitectura antillana de principio del siglo XX, por sus valores intrínsecos y por la importancia histórica que la obra representa para esa comunidad, se ha definido como un patrimonio cultural de la República Dominicana.

CONSIDERANDO: que este inmueble debe ser protegido por la trascendencia que reviste así como por el valor intangible que representa para la comunidad de sabanalamarinos como parte de su memoria colectiva.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana.

VISTA: La Ley No.492, del 27 de octubre del 1969, sobre Declatoria de Monumentos Nacionales.

VISTA: La Ley 41-00 del 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura en su Artículo 25, que expresa además de otras atribuciones de orden constitucional y legal, que corresponde al Secretario de Estado de Cultura "proponer al Presidente de la República, cuando juzgue convenientes, anteproyectos de leyes, decretos y reglamentos relativos al sector cultural".

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara Monumento Nacional, LA CASONA, de Sabana de la Mar, de la Ciudad y Municipio de Sabana de la Mar, Provincia de Hato Mayor.

ARTÍCULO 2.- Se ordena a la Secretaría de Estado de Cultura la ejecución del presente Decreto, así como tomar las previsiones necesarias para la protección, conservación y divulgación de su existencia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 249-08 que declara Monumento Nacional, el Monumento de los Héroes de la Restauración, de la ciudad de Santiago de los Caballeros.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 249-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo 101 de la Constitución dispone que "toda riqueza artística e histórica del país, sea quien fuere el dueño, formará parte del patrimonio cultural de la Nación y estará bajo la salvaguarda del Estado.

CONSIDERANDO: Que el Artículo 5, inciso b) de la Ley No. 41-00, del 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura (SEC), al poner en ejecución la política cultural tendrá en cuenta, preservar el patrimonio cultural de la Nación tangible e intangible, como elemento fundamental de la identidad nacional.

CONSIDERANDO: Que es de interés de la Secretaría de Estado de Cultura (SEC) y está dentro del sistema de su política cultural, el reconocer los bienes culturales excepcionales y elevarlos en la categoría de Monumentos Nacionales.

CONSIDERANDO: Que el Monumento de Santiago ha sido declarado Monumento de los Héroes de la Restauración por estar ubicado en el Centro Histórico del Cerro de Castillo, lugar de heroicas batallas por la Restauración de la Independencia.

CONSIDERANDO: Que el Monumento a los Héroes de la Restauración se ha convertido en un hito y símbolo de identificación de la Provincia de Santiago de los Caballeros.

CONSIDERANDO: Que el Monumento a los Héroes de la Restauración, ubicado en la Provincia de Santiago de los Caballeros, sobresale por su peculiar estilo ecléctico-arquitectónico, con características neoclásicas y que por sus valores intrínsecos y por la importancia histórica que la obra presenta para los santiagueros, se ha definido como un patrimonio cultural de la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que para atender convenientemente la preservación de este legado histórico, sin alterar o lesionar su armonía urbana, se considere conveniente incorporarlo al régimen previsto por la Ley No. 492, sobre Declaratoria de Monumentos Nacionales, la cual dispone todo lo concerniente a la vigilancia, conservación, consolidación y reparación de los monumentos nacionales, así como dictar disposiciones relativas a la declaratoria de un inmueble como monumento nacional.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana

VISTA: La Ley No.492 del 27 de octubre del 1969, sobre Declatoria de Monumentos Nacionales.

VISTA: La Ley 41-00 del 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se declara Monumento Nacional, el Monumento de los Héroes de la Restauración, de la Ciudad de Santiago de los Caballeros.

ARTICULO 2.- Se ordena a la Secretaría de Estado de Cultura la ejecución del presente Decreto, así como tomar las previsiones necesarias para la protección, conservación y divulgación de su existencia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 250-08 que nombra al señor Aníbal de Castro, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el Gobierno de Irlanda, en adición e igualdad de sus funciones diplomáticas en Londres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 250-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Aníbal de Castro, queda designado como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana ante el Gobierno de Irlanda en adición e igualdad de sus funciones diplomáticas en Londres, con sede en esta última ciudad.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 251-08 que nombra a los señores Enriquillo Paniagua Castillo y Manuel Rafael Estrada Castro, Auxiliar en el Consulado de la República en Madrid, España y Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, respectivamente, y modifica los artículos 2 y 1 del Decreto No. 126-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 251-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 2, del Decreto No. 126-08, de fecha 19 de marzo de 2008, para que en lo adelante se lea y rija de la siguiente manera:

> *"**ARTICULO 2.-** El señor Enriquillo Paniagua Castillo, queda designado Auxiliar en el Consulado de la República Dominicana en Madrid, España."*

ARTICULO 2.- Se modifica el Artículo 1, del Decreto No. 126-08, de fecha 19 de marzo de 2008, para que en lo adelante se lea y rija de la siguiente manera:

> *"**ARTICULO 1.-** El señor Manuel Rafael Estrada Castro, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores."*

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 252-08 que modifica el Art. 1 del Decreto No. 634-07, de fecha 6 de noviembre de 2007.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 252-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Art. 1 del Decreto No.634-07, del 6 de noviembre de 2007, para que en lo adelante diga de la siguiente manera:

ARTÍCULO 1.- La designación como miembros de la Carrera del Ministerio Público, en los mismos niveles jerárquicos que actualmente ostentan, de los magistrados siguientes: Juan Amado Cedano Santana, Antía Ninoska Beato e Isidra Santos, todos egresados de la quinta promoción del Programa Extraordinario de Formación de la Escuela Nacional del Ministerio Público.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 253-08 que concede nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, al señor Federico Ciuffa, de nacionalidad italiana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 253-08

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, del 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede la nacionalidad dominicana, a titulo de naturalización privilegiada, al señor Federico Ciuffa, de nacionalidad italiana.

Artículo 2.- Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 254-08 que concede nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, a la señora Germana Quintana, de nacionalidad venezolana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 254-08

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, del 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede la nacionalidad dominicana, a titulo de naturalización privilegiada, a la señora Germana Quintana, de nacionalidad venezolana.

Artículo 2.- Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 255-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 255-08

VISTAS: Las instancias Nos. 5383, 5384, 5385, 5386, 5387, 5388, 5389, 5390, 5426, 5427, 5428, 5430, 5431, 5666, 5667, 5668, 5669, 5670, 5671, 5672, 5673, 5674, 5574, 5575, 5576, 5577, 5578, 5579, 5580, 5582, 5630, 5631, 5632, 5633, 5634, 5636, 5831, 5832, 5833, 5834, 5835, 5836, 5887, y 5888, del 30, 1, 9, 4, 8, 11 y 14 de junio y julio de 2008; 5295, 5293, 5294, 5296, 5297, 5298, 5299, 5429, 5573, 5637, y 5889 del 27, 1, 4, 8 y 14 de junio y julio de 2008; respectivamente, que por conducto de la Secretaria de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. A la señora Greldy Hernández Sosa, de nacionalidad cubana
2. A la señora María Madalina Llanes Valdés, de nacionalidad cubana
3. A la señora Maria Enna Benedetti Brandt, de nacionalidad venezolana
4. A la señora Shih Ling Huang, de nacionalidad china
5. Al señor D'Mitry Falaleeva, de nacionalidad ucraniana
6. A la señora Ievgeniia Falaleeva, de nacionalidad ucraniana
7. Al señor Juan Jacinto Elizalde Piñera, de nacionalidad cubana
8. A la señora Aurora Valdés Azcuy. de nacionalidad cubana
9. A la señora Bárbara Eulalia Cuesta Correa, de nacionalidad cubana
10. Al señor Shih-Hsuan Huang, de nacionalidad china
11. Al señor Edel Chiquet González, de nacionalidad cubana
12. Al señor Oleksandr Kryvoruchko, de nacionalidad ucraniana
13. A la señora Shu-Hui Tsai, de nacionalidad china
14. Al señor Diosele Fernández Acanda, de nacionalidad cubana
15. Al señor Henry Barry, de nacionalidad norteamericana
16. Al señor Fabrice Denis Dentressangle, de nacionalidad francesa,
17. Al señor Christian Claude Hirth, de nacionalidad francesa,
18. A la señora Shaoying Zhen de nacionalidad china
19. Al señor Tat Ming Ng, de nacionalidad china
20. Al señor José Ramón Acosta Hidalgo-Gato, de nacionalidad cubana
21. Al señor Joaquín Galván Fuentes, de nacionalidad cubana
22. Al señor Carlos Rafael Herrera Villaurrutia, de nacionalidad cubana
23. Al señor Jean Luc Thibault, de nacionalidad francesa
24. Al señor Jean-Marc Fanals, de nacionalidad francesa
25. Al señor Chien Hung Chou, de nacionalidad china
26. Al señor Eric Leonard Pérez, de nacionalidad norteamericana

27. A la señora Olga Fong, de nacionalidad china
28. A la señora Shu Chin Lo, de nacionalidad china
29. A la señora Pei-Chen Kuo, de nacionalidad china
30. Al señor Chung Jen Kuo, de nacionalidad china
31. Al señor Kevin Laurence Boisvert, de nacionalidad norteamericana
32. Al señor Miguel Ángel Alfonso Grandal, de nacionalidad cubana
33. Al señor Junaid Khan, de nacionalidad pakistaní
34. Al señor José Rafael Moreno Suárez, de nacionalidad cubana
35. Al señor Kuo Nan Kuo, de nacionalidad china
36. Al señor Lázaro Alejandro Pérez Fernández, de nacionalidad cubana
37. A la señora Zulay Lozano Gómez, de nacionalidad cubana
38. Al señor Yae Chein Ho, de nacionalidad china
39. Al señor Carlos Andrés Tapanes Astiasaran, de nacionalidad cubana
40. A la señora Li-Chin Kuo Liao, de nacionalidad china
41. A la señora Enna Consuelo Brandt Coupart, de nacionalidad venezolana
42. A la señora Madeleine Borges Núñez, de nacionalidad cubana
43. Al señor Marco Genovesi, de nacionalidad italiana
44. Al menor Po Jen Hsiao, de nacionalidad china
45. Al señor Juan Carlos Abella Almeida, de nacionalidad cubana

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. A la menor Leslie Laura Chavarria Jorge, de nacionalidad costarricense
2. Al menor Roberto José Colina González, de nacionalidad venezolana
3. Al menor Goar Rafael Fernández Borges, de nacionalidad cubana
4. A la menor Krystal Silfa Sepúlveda, de nacionalidad norteamericana
5. Al menor Eliseo Silfa Sepulveda Jr., de nacionalidad norteamericana
6. Al menor Diego Eduardo León Vilanova, de nacionalidad española
7. A la menor Camila Ester León Vilanova, de nacionalidad española
8. A la menor Eliana Felipe Gómez , de nacionalidad norteamericana
9. A la menor Katherine Kuulei Kuuipo Haugerud García, de nacionalidad venezolana
10. A la menor Gabriela Annet Disla Suárez, de nacionalidad norteamericana
11. Al menor Michael Raul Disla Suárez, de nacionalidad norteamericana
12. A la menor Carolina Mariget Disla Suárez, de nacionalidad norteamericana
13. A la menor Katherine Julitte González Acevedo, de nacionalidad colombiana

Artículo 3. Se modifica el numeral 10 del Artículo 2 del Decreto No.231-08, de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: “Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria al menor David Philip Thiel, de nacionalidad norteamericana”.

Artículo 4. Se modifica el numeral 11 del Artículo 2 del Decreto No.231-08, de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria al menor Brian Daniel Thiel, de nacionalidad norteamericana".

Artículo 5. Se modifica el numeral 9 del Artículo 1 del Decreto No.230-08, de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a la señora Losier Consuelo Córdova Murillo, de nacionalidad cubana".

Artículo 6. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 7. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 256-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 256-08

VISTAS: Las instancias Nos. 4343, 4383, 4384, 4385, 4386, 4387, 4388, 4389, 4390, 4391, 4392, 4406, 4407, 4408, 4482, 4483, 4484, 4485, 4486, 4487, 4488, 4578, 4579, 4580, 4581, 4582, 4810, 4082, 5581, y 5635 del 27, 28, 29, 3, 6, 11, 4, y 8 de mayo, junio y julio de 2008; 4055, 4083, 4084, 4191, 4192, 4409, 4410, 4411, 4412, 4812, y 4813, del 12, 13, 19, 29, y 11 de mayo y junio de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaria de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. Al señor Ricardo Arturo Salazar Bohórquez, de nacionalidad venezolana
2. Al señor Ramón Humberto Román Rodríguez, de nacionalidad cubana
3. Al señor Huayu Mo, de nacionalidad china
4. Al señor Rubén Raúl López Falcón, de nacionalidad cubana
5. A la señora Hsiu Kuei Lu, de nacionalidad china
6. Al señor William Fernando Villa Muñoz, de nacionalidad colombiana
7. Al señor Antonio Serrano Quintana, de nacionalidad cubana
8. A la señora Teresa Francisca Rodríguez Hung, de nacionalidad cubana
9. Al señor Andrey Vedyaev, de nacionalidad rusa,
10. Al señor Marcel Robert Lavesvre, de nacionalidad francesa,
11. A la señora Meie Feng, de nacionalidad china
12. A la señora Tsay Yeh Junng, de nacionalidad china
13. A la señora María Guadalupe Benavides Herrera, de nacionalidad cubana
14. A la señora Zhu Qiong Liang, de nacionalidad china
15. Al señor Carlos Marrero Pérez, de nacionalidad cubana
16. Al señor Carlos Enrique Blain Cayro, de nacionalidad cubana
17. A la señora Yu Ching Chang, de nacionalidad china
18. Al señor Liang Antonio León Rong Gia, de nacionalidad china
19. A la señora Belquis María Pérez Carmona, de nacionalidad cubana
20. Al señor Rui Heng Zheng, de nacionalidad china
21. Al señor Francois D'Izarny Gargas, de nacionalidad francesa
22. Al señor Gustavo Núñez Grande, de nacionalidad cubana
23. Al señor Noel Ramírez Cárdenas, de nacionalidad cubana
24. Al señor Fabio Nitti, de nacionalidad italiana
25. Al señor José Antonio Suárez Lemus, de nacionalidad cubana
26. A la menor Aniela Carbonell Balmori, de nacionalidad cubana
27. A la señora Alejandra Ileana Balmori Rodríguez, de nacionalidad cubana
28. A la señora Alev Ozkan Quiñones, de nacionalidad turca
29. A la menor Leinester Montesinos Borges, de nacionalidad cubana
30. a la señora Daylin Martínez Rivas, de nacionalidad cubana
31. A la señora Rosa Ana Cerra Colina, de nacionalidad cubana

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. Al menor James Alexander González Cubilette, de nacionalidad norteamericana
2. A la menor Jasmaleen Denise Mercedes Encarnación, de nacionalidad norteamericana
3. Al menor Jalen Augusto Mercedes Encarnación, de nacionalidad norteamericana
4. A la menor Chabely Villalona, de nacionalidad norteamericana
5. A la menor Belissa Eneily Villalona, de nacionalidad norteamericana
6. A la menor Heidy Vanesa Wang Lebrón, de nacionalidad panameña
7. Al menor James Wang Lebrón, de nacionalidad panameña
8. Al menor Nelson Anatoly Milian Mak-Kabe, de nacionalidad rusa
9. A la menor Chrismer Smeralda Marinelli, de nacionalidad italiana
10. Al menor Christian Alexander Marinelli, de nacionalidad italiana
11. A la menor Raymi Margarita de la Cruz, de nacionalidad norteamericana
12. Al menor Wilfred Báez García de nacionalidad norteamericana
13. A la menor Janibel Báez García, de nacionalidad norteamericana
14. Al menor Robinsón Christopher Martínez Pérez, de nacionalidad norteamericana
15. A la menor Stephanie Cecilia Infante Salas, de nacionalidad norteamericana
16. A la menor Crystal Lucia Infante, de nacionalidad norteamericana
17. Al menor Humberto Ruiz Cárdenas, de nacionalidad norteamericana
18. Al menor Diego Ruiz Cárdenas, de nacionalidad norteamericana

Artículo 3. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 4. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 257-08 que autoriza al Ing. Nicolás R. Bisonó Mera, a hacer uso de los sesenta metros de la franja marina, dentro de la parcela No. 179-C-2, del D. C. No. 6/1, Municipio de Los Llanos, San Pedro de Macorís.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 257-08

VISTA: La opinión emitida por la Secretaría de Estado de Turismo, en su oficio No.2754, del 4 de junio de 2008;

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza al Ing. Nicolás R. Bisonó Mera, a hacer uso de parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, correspondiente a la Parcela No.179-C-2, del Distrito Catastral No.6/1, del Municipio de Los Llanos, Sección Guayacanes, Provincia San Pedro de Macorís, para la reconstrucción de una vivienda.

Artículo 2. La autorización que se confiere por el presente Decreto, estará condicionada al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 3. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 258-08 que autoriza a las compañías Islas Constructions, C. por A. y Marina Chavón, S.A., a hacer uso de la franja marina en Samaná, para construir el Proyecto Bahía de Maguá, y Ribera del Río (tercera etapa) de desarrollo de Marina Chavón, en La Romana, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 258-08

VISTAS: Las opiniones emitidas por la Secretaría de Estado de Turismo, en sus oficios Nos.2979 y 3486, del 2 y 4 de julio de 2008, respectivamente;

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza a la sociedad Islas Construction, C. por A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marítima, para desarrollar el proyecto denominado “Bahía de Maguá”, dentro de las Parcelas Nos.2300, 2301, 2303, 2308, 2299, 2287, 2288, 2291, 2292, 2296, 2294, 2298, 2302, 2304, 2305, 2306, y 2307, todas del Distrito Catastral No.7, del Municipio y Provincia de Samaná.

Artículo 2. Se autoriza a la empresa Marina Chavón, S. A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja maritima, para desarrollar el proyecto "Ribera del Río", (tercera etapa de desarrollo de Marina Chavón), en la Provincia de La Romana.

Artículo 3. Las autorizaciones que se confieren por el presente decreto estarán condicionadas al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 4. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 259-08 que autoriza una impresión de estampillas para cigarrillos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 259-08

VISTA: La Ley sobre Especies Timbradas No.2461, del 18 de julio del 1950;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza la siguiente impresión de estampillas para cigarrillos:

200,000,000 (doscientos millones) de estampillas para cigarrillos, cajetillas de 20 unidades, de fabricación nacional, tipo americano, del tipo RD$0.27, color verde esmeralda, en papel de 50 libras.

Artículo 2.- Estas estampillas estarán impresas en tamaño 25.30 milímetros de ancho por cuarenta milímetros de largo; se imprimirán en cantidades de cien (100) estampillas en cada hoja, llevarán las siguientes inscripciones: en la parte superior, "República Dominicana-Impuestos Internos"; al centro, el número y debajo de este número la palabra Cigarrillos; el texto "Impuestos Ley 147", debe ir en dos líneas, como aparece a continuación:

Impuesto
Ley 147

Párrafo: La impresión de este tipo de sellos se hará con el mismo tamaño y el diseño correspondiente a las emisiones anteriores.

Artículo 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda y al Tesorero Nacional para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 260-08 que autoriza una emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con la denominación "Campaña contra la Explotación Sexual Comercial de Niños, Niñas y Adolescentes.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 260-08

VISTA: La Ley No. 2461, del 18 de julio del 1950, sobre Especies Timbradas;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza la emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, de acuerdo con las disposiciones técnicas siguientes:

a) DENOMINACION	**"Compañía contra la Explotación Sexual Comercial de Niños, Niñas y Adolescentes"**
VALOR	**RD$10.00.**
CANTIDAD	**50,000 ejemplares de cada uno.**

Artículo 2.- Los sellos postales, referidos en el artículo precedente, seran de forma rectangular, en hojas de cincuenta ejemplares, bajo el procedimiento Off-Set multicolor, excepto los souvenirs y hojas.

Artículo 3.- Para la indicada emisión se utilizará papel tropicalizado, engomado, de 56 gramos, sustância 103 G M2.

Artículo 4.- El tamaño de cada uno de los sellos postales, a que se refiere el presente Decreto, será determinado por la Comisión Oficial Filatélica.

Artículo 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, al Tesorero Nacional, al Instituto Postal Dominicano y a la Comisión Oficial Filatélica, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
31 de julio de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 261-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Excelentísimo Señor Alex Huyghues Despointes, Cónsul Honorario de la República en Martinica. **Pág. 05**

Dec. No. 262-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **06**

Dec. No. 263-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **07**

Dec. No. 264-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos. **10**

Dec. No. 265-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varias personas. **25**

Dec. No. 266-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a empleados de la administración pública. **27**

Dec. No. 267-08 que modifica el Decreto No. 3461, del 26 de mayo de 1969, que estableció los límites de la Zona Franca Industrial de La Romana. **Pág. 29**

Dec. No. 268-08 que modifica el Art.1 del Decreto No. 375-89, para que en lo adelante donde aparezca el nombre de Zona Franca Industrial Santiago-Licey, se lea Parque Tecnológico de Santiago. **33**

Dec. No. 269-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos. **35**

Dec. No. 270-08 que modifica el numeral 184, del Art. No. 2, del Decreto No. 284-96, y asigna un apartamento a la señora Raquel Amada Requena Rivas, en el edificio No. 4, de la manzana No. 13. **39**

Dec. No. 271-08 que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano de las parcelas Nos. 581 y 584, del D.C. No. 2, del Municipio de Cabral, Provincia Barahona, para ser transferidas al Instituto Agrario Dominicano. **40**

Dec. No. 272-08 que deroga el Decreto No. 453-06, que declaró de utilidad pública una extensión de terreno de 2,200.00 metros cuadrados, correspondiente al solar No. 2, del D.C. No.1, de la Provincia de Santiago, propiedad del señor José Antonio Tavares Cross. **41**

Dec. No. 273-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en el Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, con una extensión superficial aproximada de 272,859.25 metros cuadrados. **42**

Dec. No. 274-08 que autoriza a varias compañías extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana. **43**

Dec. No. 275-08 que autoriza a varias compañías extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana. **44**

Dec. No. 276-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas. **46**

Dec. No. 277-08 que otorga exequátur a varios profesionales. **49**

Dec. No. 278-08 que otorga exequátur a varios profesionales. Pág. 69

Dec. No. 279-08 que concede el beneficio de la jubilación y le asigna una pensión del Estado al señor Federico Alberto Jóvine Bermúdez. 82

Dec. No. 280-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al señor Tsai Chao-Ming, Director General del Bureau Nacional de Seguridad de Taiwán. 84

Dec. No. 281-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval en su Primera Categoría, al Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán. 85

Dec. No. 282-08 que dispone el traspaso en provecho de la Dirección General de Aduanas, de varios inmuebles ubicados en el Distrito Nacional, donde actualmente se encuentra su oficina principal. 85

Dec. No. 283-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de varios inmuebles ubicados en el Distrito Catastral No. 17 del Distrito Nacional, para ser destinados al Ayuntamiento de Santo Domingo Norte. 90

Dec. No. 284-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de distintas instituciones del Estado. 92

Dec. No. 285-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados públicos. 95

Dec. No. 287-08 que establece el nuevo Reglamento de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo. 111

Dec. No. 288-08 que convoca al Senado de la República y a la Cámara de Diputados para que se reúnan en legislatura extraordinaria, a partir del 29 de julio de 2008 y hasta el 15 de agosto del presente año, para conocer el proyecto de Ley de Presupuesto Complementario sometido por el Poder Ejecutivo. 120

Dec. No. 289-08 que ordena la construcción de un cenotafio destinado a los restos del General de División Timoteo Ogando Encarnación, en el Panteón de la Patria, hasta tanto se localicen sus restos auténticos. Pág. 121

Dec. No. 290-08 que nombra al señor Ho Chi Miguel Vega Rodríguez, Consejero de la Embajada de la República en Canadá. 122

Dec. No. 261-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Excelentísimo Señor Alex Huyghues Despointes, Cónsul Honorario de la República en Martinica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 261-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Alex Huyghues Despointes, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Martinica, desde el año de 1990, en cuya gestión ha realizado una encomiable labor, manifestando gran preocupación y solidaridad con la comunidad dominicana residente en esa localidad, y destacándose en los momentos de crisis, como en la ocasión del Huracán Georges (1998) y con ocasión del naufragio, en marzo de 2001, de nacionales dominicanos en las costas de Martinica;

VISTA: La Ley No. 1113, del 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Oficial, al Excelentísimo Señor Alex Huyghues Despointes, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Martinica.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio de dos mil siete (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 262-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 262-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Tomasa Ceballos Rosario queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Tomasa Cristina Ceballos Rosario.**

Artículo 2: La señora Juana Evangelista Cabrera Toribio queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Evarita Cabrera Toribio.**

Artículo 3: La señora Nereuda Evangelista Leonardo queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Nereida Evangelista Leonardo.**

Artículo 4: El señor Lucio Humberto Martínez Paulino queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Humberto Martínez Paulino.**

Artículo 5: La señora Yrena García Gondrez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Irene García Gondrez.**

Artículo 6: El señor Héctor Alenabro Ramírez Abreu queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Héctor Rafael Ramírez Abreu.**

Artículo 7: La señora Maria Elena De la Cruz Fabián queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Elena Altagracia De la Cruz Fabián.**

Artículo 8: La señora Juana Leopoldina Cabrera queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Benita Cabrera.**

Artículo 9: El señor Escolástico Santana Berbere queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Armando Santana Berbere.**

Artículo 10: La señora Berenice Ruth Ynoa Fernández queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Berenice Ynoa Fernández.**

Artículo 11: La señora Juana Francisca Moreta queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Francisca Moreta.**

Artículo 12: La madre de la menor Annel Otil Mercedes Rosario queda autorizada a cambiarle el nombre a su hija por el de **Eimy Shary Mercedes Rosario.**

Artículo 13: La señora Doris Eladia La Paz Terrero queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Eulodia La Paz Terrero.**

Artículo 14: La señora Maria Solano Paniagua queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Del Carmen Solano Paniagua.**

Artículo 15. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 263-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 263-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Heribert Taveras Rojas queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Edward Heribert Taveras Rojas.**

Artículo 2 : El señor Simeón Pérez Silverio queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Wilson Simeón Pérez Silverio.**

Artículo 3: La señora Altagracia Maria Rodríguez Báez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Altagracia Rodríguez Báez.**

Artículo 4: La señora Marcia Altagracia Cruz Duran queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Altagracia Cruz Duran.**

Artículo 5: El señor Benito Suero Guerrero queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Nicolás Suero Guerrero.**

Artículo 6: La señora Dionisia Guadalupe Peralta Díaz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Peralta Díaz.**

Artículo 7: La señora Leonidas Altagracia De León Rodríguez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Yohanny De León Rodríguez.**

Artículo 8: La señora Maria Ramona Hernández Hiciano queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Carmela Hernández Hiciano.**

Artículo 9: La señora Zacarías Pichardo Cruz queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Margarita Pichardo Cruz.**

Artículo 10: La señora Maria Lilianni Balbuena Alvarado queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Liliana Balbuena Alvarado.**

Artículo 11: El señor Saturnino Ramírez queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Nino Ramírez.**

Artículo 12: La señora Davianny Andrés Medrano Fernández queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Davianny Andelis Medrano Fernández.**

Artículo 13: Los padres de la menor Crisleidy Salcedo García quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Sarah Salcedo García.**

Artículo 14: La señora Gabina Lugo Núñez queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Carmen Lugo Núñez.**

Artículo 15: El señor Genry Del Carmen Núñez Vega queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Gendy Del Carmen Núñez Vega.**

Artículo 16: La señora Atanajilda Ogando Roa queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Hilda Ogando Roa.**

Artículo 17: El señor Williams Antonio Espinal Batista queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Jaime Antonio Espinal Batista.**

Artículo 18: Los padres de la menor Perla Coral Guzmán Díaz quedan autorizado a cambiarle el nombre a su hija por el de **Gema Coral Guzmán Díaz.**

Artículo 19: La señora Candita Peña Peña queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Candida Peña Peña.**

Artículo 20: El señor Guarionex Teodis Díaz Ubiera queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Guarionex Teudis Díaz Ubiera.**

Artículo 21: El señor Zoilo Brea Tucent queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Rafael Brea Tucent.**

Artículo 22: Se modifica el Articulo 16 del Decreto No.163-08, de fecha 24 de marzo del 2008, para que en lo adelante se lea **Filipina De Jesús Frías Cruz.**

Artículo 23. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 264-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varios servidores públicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 264-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

VISTAS: Las comunicaciones del 4 de julio de 2008, elevadas al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Cultura, en donde se refiere la petición de pensión de dos personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Después de una labor de 37 años en la administración pública, al señor Manuel De Jesús Mora Vásquez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.101-0002268-9, con una pensión del Estado de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales.

2.- Después de una labor de 25 años en la administración pública, al señor Rafael Antonio Escoto Duran, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0007934-2, con una pensión del Estado de doce mil quinientos cincuenta pesos con 00/100 (RD$12,550.00) mensuales.

3.- Después de una labor de 20 años en la administración pública, a la señora Rufina Mariano Ramírez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0568504-4, con una pensión del Estado de quince mil trescientos pesos con 00/100 (RD$15,300.00) mensuales.

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- Después de una labor de 27 años en la administración pública, al señor Augusto Santíl Valdez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0305287-4, con un monto de treinta y seis mil pesos con 00/100 (RD$36,000.00) mensuales.

2.- Después de una labor de 24 años en la administración pública, a la señora Basilisa Ventura Castellanos, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0317692-1, con un monto de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

3.- Después de una labor de 23 años en la administración pública, al señor Pedro Tejeda Báez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0248476-3, con un monto de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

4.- Después de una labor de 25 años en la administración pública, a la señora Dominga Cecilia Rivera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0135643-4, con un monto de treinta y dos mil ochocientos pesos con 00/100 (RD$32,800.00) mensuales.

5.- Después de una labor de 30 años en la administración pública, a la señora Ana Mercedes Puello B de Martínez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0019006-4, con un monto de cinco mil quinientos pesos con 00/100 (RD$5,500.00) mensuales.

6.- Después de una labor de 10 años en la administración pública, al señor Ramón Espinosa Peña, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0199655-1, con un monto de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

7.- Después de una labor de 40 años en la administración pública, a la señora Ana Mercedes Morrobel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0109199-9, con un monto de treinta y nueve mil pesos con 00/100 (RD$39,000.00) mensuales.

8.- Después de una labor de 13 años en la administración pública, al señor Santana Durán Candelario, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0279414-6, con un monto de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

9.- Después de una labor de 16 años en la administración pública, a la señora Leda María Sención Noboa de Brea, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0152835-4, con un monto de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

10.- Después de una labor de 25 años en la administración pública, a la señora Secundina Altagracia Castillo T de Pichardo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0197844-7, con un monto de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

11.- Después de una labor de 43 años en la administración pública, al señor Rafael Bernardo García Toribio, con un monto de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

12.- Después de una labor de 30 años en la administración pública, al señor Esteban Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.090-0006358-7, con un monto de trece mil doscientos pesos con 00/100 (RD$13,200.00) mensuales.

13.- Después de una labor de 30 años en la administración pública, al señor Antonio Selman Geara, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0068872-0, con un monto de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

14.-Después de una labor de 12 años en la administración pública, al señor Luis Delfín Datt De La Rosa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.041-0000587-7, con un monto de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

15.-Después de una labor de 32 años en la administración pública, por antigüedad en el servicio, al señor Cirilo Reyes Ruiz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.019-0004414-8, con un monto de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

16.-Después de una labor de 23 años en la administración pública, por antigüedad en el servicio, a la señora Ana Adelfa Cotes Morales, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0539574-3, con un monto de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

17.-Después de una labor de 8 años en la administración pública, por enfermedad servicio, al señor Silvestre Torres Pimentel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1319276-9, con un monto de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

18.-Después de una labor de 35 años en la administración pública, por antigüedad en el servicio, al señor Rafael Evangelista Astacio, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0021993-9, con un monto de seis mil quinientos pesos con 00/100 (RD$6,500.00) mensuales.

19 Después de una labor de 40 años en la administración pública, por antigüedad en el servicio, a la Señora María Encarnación Duval Medina, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0004492-4, por un monto de veinticuatro mil pesos con 00/100 (RD$24,000.00) mensuales.

20.-Después de una labor de 20 años en la administración pública, al señor Víctor Radhemes Santos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0167402-6, con un monto de diecisiete mil seiscientos pesos con 00/100 (RD$17,600.00) mensuales.

21.-Después de una labor de 59 años en la administración pública, por antigüedad en el servicio, a la señora Rafaela María Alt. Echenique B. de Arbaje, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0088855-1, con un monto de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales.

22.-Después de una labor de 10 años en la administración pública, por enfermedad, a la señora María Consuelo Santana de Ramírez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.027-0007486-3, con un monto de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

23.-Después de una labor de 44 años en el magisterio, a la señora Julia Mercedes Mencia Luciano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0226788-1, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

24.-Después de una labor de 30 años en el magisterio, a la señora María Antonia Herasme Matos, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1538122-0, con una pensión del Estado de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

Artículo 3.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado a las siguientes personas.

1.- A la señora Ramona María Martínez Álvarez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0014285-0, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

2.- Al señor Pedro Concepción Hurtado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166097-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

3.- Al señor Manuel Alfredo Lemonier Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.010-0013716-4, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

6.- Al señor Aquiles Antonio Azar García, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.00-0795830-8, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

7.- Al señor Martín Espinosa Nivar, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0021154-9, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

8.- A la señora Santa Paula Báez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0020789-3, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

9.- A la señora Aurora Silveria Leal Prandy De León, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0104796-7, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

10.- A la señora Magdalena Leal Prandy, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0057491-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

11.- A la señora Delia Milagros De La Alt Batlle Pons, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0019006-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

12.- A la señora Sagrada María Bujosa Miéses, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0815076-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

13.- A la señora Manuela María Aristy de Germán, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0007830-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

14.- A la señora Gianella Perdomo Pérez de Marin, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0152649-9, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

15.- A la señora Elia Celeste Adriana Perdomo Pérez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0098694-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

16.- A la señora Georgina Altagracia Lantigua, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1127965-9, con una pensión del Estado de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

17.- A la señora Ana Mercedes Núñez Sánchez de López, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.057-0000652-0, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

18.- Al Periodista Victoriano Feliz, con una pensión del Estado de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales.

19.- A la señora Juana Franco, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0559146-5, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

20.- A la señora María Genarina Pérez Múñoz de Franco, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0150918-0, con una pensión del Estado de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

21.- A la señora Inova Aurora Marte Hoffiz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0087583-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

22.- Al señor Ramón Andrés Rivera Jiménez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1533139-9, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

23.- A la señora Mafalda Francisca Gómez Liranzo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1321506-5, con una pensión del Estado de diecisiete mil pesos con 00/100 (RD$17,000.00) mensuales.

24.- A la señora Juana Martínez Cuevas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0200468-6, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

25.- A la señora Nersida Franco, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0545226-2, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

26.- A la señora Aurelia Antonia Céspedes, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-017794-2, con una pensión del Estado de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales.

27.- Al señor Julio Céspedes Vásquez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0115819-4, con una pensión del Estado de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales.

28.- A la señora Ana Martínez Reyes de Hernández, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0084580-5, con una pensión del Estado de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales.

29.- Al señor Julio Andrés Candelario Flores, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1131385-4, con una pensión del Estado de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales.

30.- Al señor Rafael Martínez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0263721-2, con una pensión del Estado de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales.

Artículo 4.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Patria María Núñez Castillo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1115529-7.

2.- A la suma de dieciséis mil pesos con 00/100 (RD$16,000.00) mensuales, a favor de la señora Mercedes Altagracia Rodríguez Mosquea, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0006268-0.

3.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Carmela Guerrero de Pascal, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.023-0025277-8.

4.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Margarita María M. Portuondo R. de Romero, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0914124-2.

5.-A la suma de veintiún mil pesos con 00/100 (RD$21,000.00) mensuales, a favor de la señora María Del Carmen Genao De Jesús, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0497786-3.

6.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Yolanda Altagracia Hernández Pérez de López, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0041159-0.

7.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Ileana Mercedes Teresita De Js. Cerda Marcelino, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0162452-6.

8.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del señor Vicente José Grisolia Poloney, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0100011-5.

9.- A la suma de veinte mil quinientos pesos con 00/100 (RD$20,500.00) mensuales, a favor de la señora Bárbara Argelia Díaz D de Reyes, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0078104-6.

10.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Lidia Antonia Reyes Espinosa, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0775162-0.

11.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Freddy Antonio Mejía Baldera, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0099484-3.

12.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Juana Flor Dalisa Pacheco León de Pimentel, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.072-0005855-5.

13.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Julio César Mejía, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0272714-6.

14.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Martina Guerrero Tiburcio, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0272637-9.

15.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Guillermina Tejeda G. de Espaillat, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0107933-7.

16.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor de la señora Francia De Jesús González Almánzar, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0006927-7.

17.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor de la señora Ligia María Jorge Díaz Gautier, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0060940-3.

18.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Carlos Manuel Ferreras Matos, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0549145-0.

19.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Magali Fior D Aliza Santana G. de Fiallo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0729737-6.

20.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Esterbina Bueno Gómez de Graciano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.002-0017887-9.

21.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Rosa Francia Vásquez Jerez de Almánzar, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0182874-7.

22.- A la suma de cinco mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora María Lucia Ortíz De Los S. de Abreu, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.050-0010272-2.

23.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Pedro González Taveras, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.072-0003548-8.

24.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Victor Manuel De Peña Marrero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0085903-2.

25.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales a favor de la señora Bethania Moquete Méndez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.064-0010119-9.

26.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Ediburga Castillo S. de Moquete, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0671804-2.

27.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Cristobalina Scroggins Campechano, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0474655-7.

28.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Marina Mercedes Severino Peralta de Díaz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0320926-8.

29.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael Pérez Vargas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0021701-7.

30.- A la suma de siete mil pesos con 00/100 (RD$7,000.00) mensuales, a favor de la señora Enaudina Terrero Gómez de Medina, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0461646-1.

31.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Danna Melanesia Lazala Sánchez de Herrera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0011622-7.

32.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Antonia De la Oz R. de Aybar, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0148894-8.

33.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Altagracia María Gastón Castillo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0602758-4.

34.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Rita Elena Vargas Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.055-0008981-7.

35.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Celia Asunción Santana R Vda Zapata, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0099581-0.

36.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora María Magdalena Selman Nicoli de Rua, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0126001-6.

37- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Ana Clementina Santelises Debord, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0823077-2.

38.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Antonio Nicolás Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0393796-7.

39.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor del señor Cristóbal Roa, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0495184-3.

40.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Petronia Metivier de Cabreja, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1142859-5.

41.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor del señor Fausto Rodríguez Rubiera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.037-0004497-1.

42.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Natalia Abreu Álvarez de Brador, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0114422-8.

43.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Rosa V. Michel Díaz de García, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0100970-2.

44.-A la suma de diecisiete mil pesos con 00/100 (RD$17,000.00) mensuales, a favor del señor Agustín Cantorbel Hernández Jerez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0084494-9.

45.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Nergia Altagracia Acosta, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0120283-6.

46.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Francisca Ondina Jiménez Rosó de Feliz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.010-0006456-6.

47.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del artista plástico Arístides Euclides Solano Henríquez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0020737-2.

48.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$5,000.00) mensuales, a favor de la señora Ramona Antonia Beltré A. de Delgado, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.010-0003322-3.

49.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Elvira Altagracia Rodríguez R. de Fernández, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0013683-3.

50.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Aurelia Brito Alberto, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0503505-9.

51.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Margarita De Los Ángeles Díaz Interian, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1221716-1.

52.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Dominga Tapia, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0852533-8.

53.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Minerva Gerónimo Santana, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0048655-4.

54.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Ramón De León, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0019594-4.

55.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Irma Antonia Moronta Rosario, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.047-0113678-2.

56.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Epifanio Paulino Lantigua, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0189828-6.

57.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Oliva Sánchez Rivera de Marrero, Cédula de Identidad y Electoral No.026-0064899-8.

58.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Celeste Aquino Guerrero, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0066288-1.

59.- A la suma de doce mil pesos con 00/100 (RD$12,000.00) mensuales, a favor de la señora Margarita Adriana Vidal Jovine, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0146578-9.

60.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor del señor Luis Felipe Peguero Guerrero, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0759264-4.

61.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Amable Feliz Acosta, Cédula de Identidad y Electoral No.018-0008233-9.

62.- A la suma de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales, a favor de la señora Johanny Elizabeth Polanco García-Godoy, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0147737-0.

63.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Inocencio Marrero, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0217109-7.

64.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Emma Rosado, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0389786-4.

65.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor del señor Dr. Clarence Alvin Miller Otero, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0217109-7.

66.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Rosa Lastenia D Oleo y Piron, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0704117-0.

67.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Estela Alicia Mir Mendoza, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0003852-0.

68.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Abelarda Mercedes Jerez Pantaleón, Cédula de Identidad y Electoral No.055-0015284-7.

69.- A la suma de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales, a favor del señor Wilfredo Medina Medina, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0148335-2.

70.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor del señor Guillermo Ares Soler, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0778948-9.

71.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Salustina Dolores Rojas Rojas, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0116783-1.
72.- A la suma de veinte y cinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Juan Luis González López, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0551584-5.

73.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Bienvenido Canela Castro, Cédula de Identidad y Electoral No.023-0025079-8.

74.- A la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales, a favor de la señora Juana Ramona De Jesús Llano Soriano, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0114052-3.

75.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Cleotilde Trinidad Filpo Almonte de Otero, Cédula de Identidad y Electoral No.031-0106488-3.

76.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Julio de Jesús Rincón Santana, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0458103-8.

77.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora María Rafaela Díaz H. de Hernández, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0458103-8.

78.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Juan Burgos Veras, Cédula de Identidad y Electoral No.072-0004780-6.

79.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Manuel Quennidez Méndez Méndez, Cédula de Identidad y Electoral No.072-0004780-6.

80.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor de la señora Dignorah Méndez Algarroba, Cédula de Identidad y Electoral No.072-0004780-6.

Artículo 5- Se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado de treinta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$35,000.00) mensuales, a la señora Rosa Ramona Rivas Ángeles de De Marchena, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0780794-3, viuda del Dr. Rafael A. De Marcena Mena, quien al momento de su fallecimiento tenia 60 años de labor en la Administración Pública

Artículo 6. Se modifica el Numeral 9, del Artículo 4, del Decreto No.330-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: “Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Argentina Violeta Sosa Contreras, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0141325-0.

Artículo 7. Se modifica el Numeral 8, del Artículo 3, del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: “Después de una labor de 30 años de servicios en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio al señor Cándido Emilio Santana Sánchez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166593-3, con un monto de cuarenta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$45,000.00) mensuales.

Artículo 8. Se modifica el Numeral 89, del Artículo 1, del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: "Después de una labor de 33 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio, al señor Francisco Antonio Gil De Los Santos, Cédula de Identidad y Electoral No.068-0003775-3, con un monto de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales.

Artículo 9- Se modifica el Numeral 1, del Artículo 1, del Decreto No.330-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: "Después de una labor de 34 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio, a la señora María Rosa Mallorga Ricart, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0096304-0, con un monto de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 10- Se modifica el Numeral 33, del Artículo 3, del Decreto No.697-07, del 18 de diciembre de 2007, para que diga de la siguiente manera: "Después de una labor de 33 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio, al señor Mario Dicent Bautista, Cédula de Identidad y Electoral No.136-0003065-7, con un monto de ocho mil cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$8,400.00) mensuales.

Artículo 11- Se modifica el Numeral 99, del Artículo 1, del Decreto No.630-05, del 22 de noviembre de 2005, para que diga de la siguiente manera: "Se le concede el beneficio de una pensión del Estado, a la señora Diómedes Casilda González De La Cruz de Olivo, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0175600-5, con una pensión del Estado de nueve mil novecientos sesenta y seis pesos con 00/100 (RD$9,966.00) mensuales.

Artículo 12- Se modifica el Numeral 84, del Artículo 1, del Decreto No. 201-08, del 27 de mayo de 2008, para que diga de la siguiente manera: ´´ Después de una labor de 25 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado, al señor Ramón Elpidio Jiménez Santana, Cédula de Identidad y Electoral No.046-0003590-3, con un monto de doce mil setecientos pesos con 00/100 (RD$12,700.00) mensuales.

Artículo 13- Se modifica el Numeral 210, del Artículo 1, del Decreto No. 459-06, del 4 de octubre de 2006, para que diga de la siguiente manera: ´´ Después de una labor de 28 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio, a la señora Lourdes Celegna Blanco Martínez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0092188-1, con una pensión del Estado de treinta mil ciento sesenta pesos con 00/100 (RD$30,160.00) mensuales.

Artículo 14- Se modifica el Numeral 16, del Artículo 2, del Decreto No. 341-00, del 27 de junio de 2000, para que diga de la siguiente manera: ´´ Después de una labor de 37 años en la Administración Pública, se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado por antigüedad en el servicio,, al señor Luis Emilio Féliz Roa, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0852818-3, con una pensión del Estado de cuarenta y nueve mil novecientos treinta y cuatro pesos con 00/100 (RD$49,934.00) mensuales.

Artículo 15- Se modifica el Numeral 109, del Artículo 2, del Decreto No. 200-08, del 27 de mayo de 2008, para que diga de la siguiente manera: "Después de una labor de 30 años de servicios en la administración pública, por antigüedad en el servicio, se asigna una Pensión Especial de Estado a la señora María Dolores Céspedes Vásquez, Cédula de Identidad y Electoral No.010-0010883-5, por un monto de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales".

Artículo 16- Se modifica el Artículo 31, del Decreto No.743-04, del 3 de agosto de 2004, para que diga de la siguiente manera: "Después de una labor de 16 años de servicios en la administración pública y por enfermedad, se le concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado, a la señora Gloria Danitza Peña Feliz, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0071562-2, por un monto de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales".

Artículo 17- Se modifica el Numeral 94, del Artículo 1 del Decreto No.331-07, del 3 de julio de 2007, para que diga de la siguiente manera: "Se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado, al Servidor Público señor Francisco José Pérez Ramón, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0012720-8, por un monto de treinta mil pesos con 00/100 (RD$30,000.00) mensuales".

Artículo 18- Se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a la señora Rosa Mercedes Rodríguez Socias de Guerra, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0167349-9, viuda del señor José Bienvenido Guerra Nouel, quien al momento de su fallecimiento tenia 25 años de labor en la Administración Pública

Artículo 19 - Se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, al narrador crítico de cine, señor Armando Alfredo Almánzar Rodríguez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0102136-8.

Artículo 20 - Se concede el beneficio de una Pensión Especial del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) a la señora Lourdes Milagros Nadal Mella, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0088357-8, hija del señor José Francisco Nadal Rincón, quien al momento de su fallecimiento tenia 59 años de labor en la Administración Pública.

Artículo 21- Se traspasa la pensión del Estado dominicano asignada a la señora Julia Petronila Díaz Santana de Gross, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0142352-3, a favor del señor Carlos José De Jesús De Limpia Gross Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0141690-7, y la misma se eleva a la suma de ocho mil pesos con 00/100 (RD$8,000.00) mensuales.

Artículo 22- Se traspasa la pensión del Estado dominicano asignada al señor Mario Horacio Fernández Henríquez portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0089686-9, quien al momento de su fallecimiento tenia 50 años de labor en la Administración Pública, a favor de la señora Veronidia Del Carmen Polanco Cruz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0090038-0,

Artículo 23- Se traspasa la pensión del Estado dominicano asignada al señor Darío Minaya Núñez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0913744-8, a favor de la señora Infantina Altagracia Chalas Peguero de Minaya, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0570393-8,

Artículo 24-El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 25- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 26- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 265-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a varias personas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 265-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTOS: Los oficios Nos. 3209, 5219, 5220, 5221, 5222 del 25 de abril y 17 de junio de 2008, elevados al Señor Presidente de la República por el Secretario de Estado de Hacienda, donde solicita las pensiones a varias personas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, a las siguientes personas:

1.- Al señor Mario Ernesto Báez Asunción, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0169738-1, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

2.- Al señor Rafael Leonidas Cuello Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0246250-4, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

3.- Al señor Horacio Bakemon Rodríguez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0544292-5, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

4.- Al señor Luis Napoleón Leroux Tavárez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0320223-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

5.- Al señor Juan Nova Ramírez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0031063-0, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

6.- Al señor José Oscar Fernández Terrero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0111549-1, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

7.- Al señor Simón Alfonso Pemberton Swanston, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1229887-2, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales, a favor del señor Teódulo Valenzuela Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.074-0002270-8.

2.- A la suma de seis mil pesos con 00/100 (RD$6,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael González, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0561059-6.

3.- A la suma de dieciocho mil doscientos cuatro pesos con 00/100 (RD$18,204.00) mensuales, a favor del señor Rafael Leonidas Burgos Lombert, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.044-0003955-0.

Artículo 3.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 4.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del 2008; años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 266-08 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones del Estado a empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 266-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

VISTO: El oficio No. 8319 del 19 de junio de 2008, elevado al Poder Ejecutivo por el Secretario Administrativo de la Presidencia, donde solicita las pensiones a varias personas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado a los siguientes servidores públicos:

1.- A la señora Esperanza Rodríguez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0198730-7, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

2.- Al señor José Rafael Díaz, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0038101-5, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

3.- Al señor Luis Manuel Hernández Escaño, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0061859-8, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

4.- Al señor José Antonio Jiménez Francisco, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0103508-1, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

5.- A la señora Cándida Rosa Díaz, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0143997-8, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

6.- A la señora Alicia De Jesús Arias, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0039688-0, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

7.- Al señor Juan Martínez Pérez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.039-0011346-9, con una pensión del Estado de cuatro mil pesos con 00/100 (RD$4,000.00) mensuales.

Artículo 2- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 267-08 que modifica el Decreto No. 3461, del 26 de mayo de 1969, que estableció los límites de la Zona Franca Industrial de La Romana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 267-08

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de marzo del 1969, el Poder Ejecutivo dictó el Decreto No.3461, mediante el cual autoriza el establecimiento de la Zona Franca Industrial de La Romana, en la Parcela 84, del Distrito Catastral No.2/5ta. Parte, Municipio de La Romana, terrenos propiedad de la empresa Gulf And Western Americas Corporation.

CONSIDERANDO: Que en fecha 9 de mayo del 1969, fue celebrado un contrato entre el Estado dominicano y la empresa Gulf And Western Americas Corporation, mediante el cual se establecieron las condiciones bajo las cuales sería operada la Zona Franca Industrial de La Romana, el cual fue aprobado por el Congreso Nacional en fecha 26 de mayo del 1969, mediante Resolución No.450, publicado en la Gaceta Oficial No.9145.

CONSIDERANDO: Que en fecha 10 de febrero del 1971, mediante contrato suscrito entre la empresa Gulf And Western Americas Corporation y la empresa Operadora Zona Franca La Romana, S. A., la primera cedió sus derechos sobre la Zona Franca Industrial, contrato que fue aprobado por el Poder Ejecutivo.

CONSIDERANDO: Que en fecha 15 de marzo del 2001, fue suscrito un contrato de permuta entre el Estado dominicano, representado por el Administrador General de Bienes Nacionales y la Operadora de Zona Franca de La Romana, S. A., y Central Romana Corporation Limited, en el cual el Estado permutó a Operadora de Zona Franca de La

Romana, S. A., y Central Romana Corporation Limited, "la Parcela No. 84-Ref.-320, del Distrito Catastral No. 2/5ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la carretera La Romana – Higuey, con un área de 1,138,299.05 metros cuadrados", y a cambio el Estado recibe las siguientes parcelas:

1 - La Parcela No. 29-parte. del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. Padre Abreu y Av. Luperón, La Romana, con un área de 12.467.15 metros cuadrados.

2- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. Padre Abreu y Av. Luperón, La Romana, con un área de 13.000.00 metros cuadrados.

3- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. Padre Abreu y Av. Luperón, La Romana, con un área de 16,701.60 metros cuadrados.

4- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. Padre Abreu y esq. Av. Francisco Alberto Caamaño Deño, La Romana, con un área de 219,898.53 metros cuadrados.

5- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana. ubicada en la Av. en Proyecto y Vía Férrea, La Romana, con un área de 250,000.00 metros cuadrados.

6- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. en Proyecto y Vía Férrea, La Romana, con un área de 208,208.95 metros cuadrados.

7- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana. ubicada en la Av. en Proyecto y Vía Férrea, La Romana, con un área de 168,547.00 metros cuadrados.

8- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana. ubicada en la Av. en Proyecto y Vía Férrea, La Romana, con un área de 160,803.00 metros cuadrados.

9- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana, ubicada en la Av. del Mercado, La Romana, con un área de 48,399.05 metros cuadrados.

10- La Parcela No. 29-parte, del Distrito Catastral No. 2/4ta., del Municipio de La Romana. ubicada en la Av. Francisco A. Caamaño Deño, esq. Av. del Mercado, La Romana, con un área de 15,592.92 metros cuadrados.

11- La Parcela No. 101-parte, del Distrito Catastral No. 2/7ma., del Municipio de La Romana, ubicada en el Municipio de Guaymate, Provincia La Romana, con un área de 67,091.74 metros cuadrados.

12- Las Parcelas Nos. 402-A y 463-A-parte, del Distrito Catastral No. 33/6ta., del Municipio de El Seybo, ubicadas en el Km.2, Carretera El Seybo - Hato Mayor, El Seybo. con un área de 152,392.24 metros cuadrados.

13- La Parcela No. 92-parte, del Distrito Catastral No. 33/2, del Municipio de El Seybo, ubicada en la entrada a El Seybo, con un área de 184, 202.00 metros cuadrados.

CONSIDERANDO: Que la operadora de la Zona Franca Industrial de La Romana solicitó el reordenamiento del área de operación de dicho parque industrial por el hecho de que muchas empresas han trasladado su producción a otros parques industriales y por tanto el área geográfica resulta muy extensa.

CONSIDERANDO: Que el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, atendiendo a la solicitud de la operadora Zona Franca Industrial La Romana, consideró que es factible atender a la solicitud de reordenamiento del área geográfica de operación del parque industrial.

VISTO: El Decreto No.3461. de fecha 26 de marzo del 1969.

VISTA: La Resolución del Congreso Nacional No.450, de fecha 26 de mayo del 1969, G.O. No.9145.

VISTA: La Ley 8-90, del 15 de enero del 1990, que Fomenta el Establecimiento de las Zonas Francas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se modifica el Decreto No. 3461 del 26 de mayo del 1969, que estableció los limites de la Zona Franca Industrial de La Romana, provincia del mismo nombre, operada por la Operadora de Zona Franca Industrial de La Romana, S. A., para que queden fijados de la siguiente manera:

"Una porción de terreno de ciento setenta y seis mil setecientos cuarenta y cuatro metros cuadrados con cuarenta y tres decímetros cuadrados (176,744 m2 con 43 dm2), dentro de la Parcela No. 84-REF-320 (Parte) del Distrito Catastral No. 2, dos quintas partes (2/5) del Municipio de La Romana, en la margen oriental de la Ría Romana, limitada así:

AL NORTE: Comenzando en el punto N.W. en la estación No. 31 P84REF320 en dirección Este, al Sur de la Carretera Romana - Higuey, con una distancia de 53.56 M., coordenada Norte 2,036,729.345, coordenada Este 505,070.229, continuando en dirección Norte - Este con distancia de 35.63 M., coordenada Norte 2,036,734.599, coordenada Este 505,123.534, sobre el lindero con distancia de 35.22M., coordenada Norte 2,036,736.004, coordenada Este 505,159.140, siguiendo en sentido Norte - Este con distancia de 45.34 M .. coordenada Norte 2,036,733.663, coordenada Este 505,194,278, en dirección Sur - Este con distancia de 42.81 M., coordenada Norte 2,036.722.893, coordenada Este 505,238,317, en el mismo sentido con distancia de 56.57 M., coordenada Norte 2,036,706.036, coordenada Este 505,277.671, donde bifurca la calle que da acceso a la Operadora de Zona Franca Industrial y la Carretera Romana - Higuey, en dirección Sur - Este contiguo a la malla ciclónica con distancia de 56.01 M .. coordenada Norte 2,036,679.814, coordenada Este 505,327.801, en el mismo sentido con distancia de 119.12 M., coordenada Norte 2,036,635.798, coordenada Este 505,400.887, siguiendo contiguo a la malla a un punto con distancia de 56.01 M. coordenada Norte 2,036.577.734, coordenada Este 505,504.895, a un punto frente a la entrada de la Operadora Zona Franca Industrial con distancia de 19.29 M., coordenadas Norte 2,036,549.529, coordenada Este 505,553.281, continuando por la malla con distancia de 96.17 M., coordenada Norte 2.036,566.386, coordenada Este 505.562.651. sobre el mismo lindero a un punto con distancia de 20.25 M., coordenada Norte 2,036,517.734, coordenada Este 505,645.608, que intercepta con el lindero catastral en el mas de la estación 19P84REF320+91.41.

AL ESTE: Comenzando en el mas de la estación 19P84REF320+91.41 hasta llegar a un punto en dirección Sur - Oeste con distancia de 134.96 M., coordenada Norte 2.036.507.492, coordenada Este 505,663.072.

AL SUR: Comenzando en punto Sur - Oeste de la Zona Franca, en el mas de 227.19 de la estación 22P84REF320, siguiendo en dirección Oeste con distancia de 241.69 M., coordenada Norte 2,036,439.218, coordenada Este 505,779.485, continuando en dirección Norte - Este, a un punto de distancia 157.20 M., coordenada Norte 2.036.209.032. coordenada Este 505,705.801, siguiendo en dirección Oeste a un punto con distancia de 101.18 M., coordenada Norte 2,036,257.435, coordenada Este 505.556.240, continua en dirección Oeste a un punto con distancia de 281.01 M., coordenada Norte 2,036,353.339, coordenada Este 505,588.482, a un punto con distancia de 34.61 M., coordenada Norte 2,036,439.000, coordenada Este 505,320.849, a un punto en sentido Oeste, con distancia de 105.14 M., coordenada Norte 2,036,406.025, coordenada Este 505,310.353, siguiendo sobre el mismo limite en sentido Sur a un punto con distancia de 31.23 M., coordenada Norte de 2,036,438.412, coordenada Este 505.210.325, Y en dirección Oeste, hasta llegar a un punto con distancia de 132.73 M" coordenada Norte 2,036,408.756, coordenada Este 505,200.525.

AL OESTE: Comenzando en la estación 29P84REF320+74.42, en la esquina Sur -Oeste. en dirección Norte, a un punto con distancia de 164.24 M., coordenada Norte 2.036.445.938. coordenada Este 505,073.114, y concluye con distancia de 119.18 M . coordenada Norte 2,036,610.171. coordenada Este 505,071.442, y el polígono se cierra en el punto inicial con las coordenadas Norte 2,036,729,345 y Este 505,070,229."

El perímetro descrito antes, envuelve un área de:

281.05 tareas nacionales
76.744.43 metros cuadrados

Artículo 2.- Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana. a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 268-08 que modifica el Art.1 del Decreto No. 375-89, para que en lo adelante donde aparezca el nombre de Zona Franca Industrial Santiago-Licey, se lea Parque Tecnológico de Santiago.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 268-08

CONSIDERANDO: Que el establecimiento de las zonas francas industriales en diferentes lugares del país ha contribuido eficazmente a la rehabilitación económica de aquellas demarcaciones donde han sido creadas.

CONSIDERANDO: Que la Zona Franca Santiago-Licey fue creada mediante el Decreto del Poder Ejecutivo No.375-89 de fecha 18 de septiembre de 1989, y puesto bajo la dirección técnica y operativa de la empresa Parque Industrial de Exportación, S. A.

CONSIDERANDO: Que la compañía Parque Industrial de Exportación, S. A., solicitó al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación la modificación del nombre del Parque Zona Franca Industrial Santiago-Licey, para que se denomine Parque Tecnológico de Santiago, lo cual fue aprobado mediante Resolución *No. 4-08-CN* de fecha 16 de abril del 2008.

CONSIDERANDO: Que el Artículo 7 de la Ley 8-90 del 15 de enero del 2004, faculta al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación a expedir la autorización necesaria, condicionada a la ratificación del Poder Ejecutivo, para que los promotores, organizadores y forjadores de proyectos de instalación, desarrollo y administración de zonas francas puedan beneficiarse de la indicada ley.

VISTA: La Resolución *No. 4-08-CN* dictada por el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación en fecha 16 de abril del año 2008.

VISTO: El Decreto del Poder Ejecutivo No.375-89, de fecha 18 de septiembre del 1989.

VISTA: La Ley No.8-90 del 15 de enero del 1990, que fomenta el establecimiento de zonas francas nuevas y el crecimiento de las existentes.
En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República:

DECRETO:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No.375-89, de fecha 18 de septiembre del 1989, para que en lo adelante donde aparezca el nombre Zona Franca Industrial Santiago-Licey, se lea Parque Tecnológico de Santiago.

ARTICULO 2.- Las condiciones bajo las cuales se desarrollará y operará la referida Zona Franca Industrial a la cual se refiere el Decreto del Poder Ejecutivo No.375-89 de fecha 18 de septiembre del 1989, serán convenidas mediante la firma del contrato correspondiente entre el Estado dominicano y la Operadora de Parque Industrial de Exportación, S. *A.*, observándose las disposiciones de regulación y control de la Ley 8-90 del 15 de enero del 1990.

ARTICULO 3.- Se le otorga Poder Especial al Secretario de Estado de Industria y Comercio, para que en nombre y representación del Estado, suscriba con la compañía Parque Industrial de Exportación, S. A., los contratos correspondientes que regulen las relaciones y manejo de la Zona Franca de Exportación de que se trata.

ARTICULO 4.- Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 269-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 269-08

VISTAS: La ley 176-07 del 17 de julio de 2007 y la ley No.4381 del 10 de febrero de 1956.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Monción, provincia Santiago Rodríguez, a vender a la señora Andrea Collado Ferreira, el solar No.3 que está dentro de la manzana catastral No.3, del D.C.1, del municipio de Monción, y con designación municipal de solar No.3, manzana No.3, con un área corregida de 189.52 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, señor Segundo Reyes; al Sur, calle Mella; al Este, Sr. Segundo Reyes; y al Oeste, calle San Antonio; por la suma de veintinueve mil seiscientos doce pesos con 50/100 (RD$29,612.50).

ARTÍCULO 2- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de San Pedro de Macorís, provincia San Pedro de Macorís, a vender al señor Luis Rafael Velez Piña, un solar No.105 que está dentro de la parcela catastral No.264, del Distrito Catastral No.6/1, con designación municipal del solar No.105, parcela No.264, ubicado en la calle Respaldo Central No.16, en el sector Los Guayacanes, con un área corregida de 245.01 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, callejón Peatonal; al Este, Sr. Reyes Mora; al Sur, calle Respaldo Central; al Oeste, Sr. Sánchez; por la suma de ciento cuarenta y siete mil seis pesos con 00/100. (RD$147,006.00).

ARTÍCULO 3.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Claudio R. Tavarez Polanco, un solar No.12 que está dentro de la manzana catastral No.735, del D.C.No.1, del municipio de Santiago, con designación municipal de solar No.2, manzana No.22-Norte, ubicado en la calle No.4 del ensanche Libertad, con un área corregida de 157.08 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1-A; al Este, solar municipal No.1; al Sur, calle No.4; al Oeste, solar municipal No.3; por la suma de cuarenta mil setecientos treinta y un pesos con 30/100 (RD$40,731.30).

ARTICULO 4.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Ramón Domingo Montesinos, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.No.8, del municipio de Santiago, y con designación municipal de solar No.2, manzana No.31, con un área corregida de 180.45 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle 21; al Este, solar No.3; al Sur, solares Nos.40 y 41; al Oeste, solar No.1; por la suma de cincuenta y cuatro mil ciento treinta y cinco pesos con 50/100 (RD$54,135.50).

ARTICULO 5.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor José Abraham García Hiciano, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.8, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No. 42, manzana No.24, con un área protegida de 128.50 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.45; al Este, solar No.48; al Sur, solar No.41; al Oeste, calle del Sol; por la suma de treinta y dos mil setecientos sesenta y siete pesos con 50/100 (RD$32,767.50).

ARTICULO 6.-Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señor Francisco Antonio Núñez, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.No.8, del municipio de Santiago, y con un área corregida de 125.76 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Av. Los Jasmines; al Este, solar municipal No.32; al Sur, solar municipal 30-A-2; al Oeste, solar municipal No.30-A-2; por la suma de cuarenta y cuatro mil dieciséis pesos con 00/100 (RD$44, 016.00).

ARTICULO 7.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Cornelio Acosta Castillo, un solar que está dentro de la parcela catastral No.20, D.C.No.6, del municipio de Santiago, y con un área corregida de 144.69 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.23; al Este, callejón; al Sur, callejón; al Oeste, solar municipal No.22; por la suma de veintiocho mil novecientos treinta y ocho pesos con 00/100 (RD$28,938.00).

ARTICULO 8- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Cristina Hernández, un solar con designación municipal No.603, de la manzana No.35, localizado en el ámbito del solar catastral No.2-B de la porción "B" del D.C. No.1 del municipio de Santiago, con un área corregida de 131.66 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.602; al Este, solar municipal No.605-B; al Sur, solar municipal No.604; al Oeste, calle 25; por la suma de veintidós mil trescientos ochenta y dos pesos con 20/100 (RD$22, 382.20).

ARTICULO 9.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Lucrecia Marten Banderlinder, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.No.8, del municipio de Santiago, y con

designación municipal del solar No.3, manzana No.32, con un área corregida de 140.99 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.2; al Este, calle Flores; al Sur, solar municipal No.4; al Oeste, solar municipal No.36; por la suma de veintiocho mil ciento noventa y ocho pesos con 00/100 (RD$28,198.00).

ARTÍCULO 10.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Ana Mercedes Vásquez, un solar que está dentro de la parcela catastral No.201, del D.C.No.6, y con designación municipal del solar No.65-A-2-1-C-7, manzana No.2, del municipio de Santiago, con un área corregida de 217.42 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Peatón "A"; al Este, solar municipal No.65-A-2-1-C-8; al Sur, solar municipal No.65-A-2-1-A; al Oeste, solar municipal No.65-A-2-1-C-6; por la suma de ochenta y seis mil novecientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$86,968.00).

ARTICULO 11.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Leonidas Candelario de León y Roselia Candelario Lantigua, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56, del D.C.8, del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.3, manzana No.65, con un área corregida de 164.32 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.2; al Este, Av. Los Jazmines; al Sur, solar municipal No.4; al Oeste, solar municipal No.1-H; por la suma de treinta y dos mil ochocientos sesenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$32,864.00).

ARTICULO 12.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Petra Milagros Álvarez de Martínez, un solar que está dentro del solar catastral No.11, de la manzana No.733 del D.C.No.1, del municipio de Santiago, con designación municipal de solar No.6, manzana No.4-Norte, y con un área corregida de 114.84 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.7; al Este, solares municipales Nos.13 y 14; al Sur, solar municipal No.5; Oeste, Paso de Peatón; por la suma de veintidós mil novecientos sesenta y ocho pesos con 00/100 (RD$22,968.00).

ARTICULO 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Christopher Fernández, un solar que está dentro de la parcela catastral No.56 del D.C.No.8, y con designación municipal del solar No.4-A, manzana No.58 del municipio de Santiago, con un área corregida de 172.78 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.8-A; al Este, solar municipal No.2 y 4, C/4; al Sur, invivienda Santiago; Oeste, invivienda Santiago; por la suma de sesenta mil cuatrocientos setenta y tres pesos con 00/100 (RD$63,473.00).

ARTICULO 14.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Víctor Wilfredo Arias Pimentel, un solar que está dentro del solar catastral No.4, de la manzana No.745, del D.C. No.1 del municipio de Santiago, y con designación municipal del solar No.15-A, de la manzana No.2-Norte, con

un área corregida de 347.13 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle 5; al Este, solar municipal No.15-B; al Sur, solar municipal No.8 y 8-A; Oeste, solar municipal No.14-B; por la suma de trescientos cuarenta y siete mil ciento treinta pesos con 00/100 (RD$347,130.00).

ARTICULO 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor César Augusto Grullón Báez, un solar que está dentro de la parcela catastral No.241, porción "A", del Distrito Catastral No.1, del municipio de Santiago, con designación municipal de solar No.379, manzana No.21, ubicado en la avenida 27 de febrero de dicha ciudad, con un área corregida de 165.64 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.378; al Este, Av.27 de febrero; al Sur, solar No.380; Oeste, solares Nos.365, 366 y 367; por la suma de noventa y nueve mil trescientos ochenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$99,384.00).

ARTICULO 16.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Víctor Wilfredo Arias Pimentel, un solar que está dentro del solar catastral No.6, de la manzana No.745, del D.C.1, del municipio de Santiago, con designación municipal del solar No.16, manzana No.2-Norte, con un área corregida de 354.63 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, C/5; al Este, solar municipal No.4; al Sur, solar municipal No.5,6,7 y 18; Oeste, solar municipal No.15; por la suma de trescientos cincuenta y cuatro mil seiscientos treinta pesos con 00/100 (RD$354,630.00).

ARTICULO 17.- Se autoriza al Ayuntamiento del Municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Víctor Arias Pimentel y Francisca Estela Jiménez de Arias, un solar que está dentro del solar catastral No.12, de la manzana catastral No.745, del D.C. No.1, del municipio de Santiago, con designación municipal de solar No.22, de la manzana No.2-Norte, ubicado en la avenida central del ensanche Libertad, un área corregida de 238.49 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.21; al Este, Av.27 de febrero; al Sur, solar municipal No.1 y 2; Oeste, solar municipal No.3; por la suma de doscientos treinta y ocho mil cuatrocientos noventa pesos con 00/100 (RD$238,490.00).

ARTICULO 18.– Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Liga Municipal Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 270-08 que modifica el numeral 184, del Art. No. 2, del Decreto No. 284-96, y asigna un apartamento a la señora Raquel Amada Requena Rivas, en el edificio No. 4, de la manzana No. 13.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 270-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el numeral 184, del Artículo 2, del Decreto No.284-96, del 30 de julio del 1996, que dispuso la distribución de los apartamentos y locales comerciales del conjunto habitacional "José Contreras", Etapa II, ubicado en la Parcela (resto), No.1, provisional A, B, C, D, del Distrito Catastral No.2, Sección Haina, lugar Algodonal, del Distrito Nacional, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"184. Raquel Amada Requena Rivas, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0779744-1, el Apartamento No.404, correspondiente al Edificio No.4, de la Manzana No.13".

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 271-08 que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano de las parcelas Nos. 581 y 584, del D.C. No. 2, del Municipio de Cabral, Provincia Barahona, para ser transferidas al Instituto Agrario Dominicano.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 271-08

VISTA: La Ley No. 344, de fecha 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación.

VISTA: La Ley No. 5879, de fecha 27 de abril del 1962, sobre Reforma Agraria.

VISTA: La solicitud remitida al Poder Ejecutivo por el Director General del Instituto Agrario Dominicano de fecha 25 de febrero de 2008.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los programas de reforma agraria, las parcelas Nos. 581 y 584 del Distrito Catastral No. 2 del municipio de Cabral, provincia Barahona.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles, precedentemente indicados para su adquisición grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, los procedimientos y los recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara como urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano, de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 272-08 que deroga el Decreto No. 453-06, que declaró de utilidad pública una extensión de terreno de 2,200.00 metros cuadrados, correspondiente al solar No. 2, del D.C. No.1, de la Provincia de Santiago, propiedad del señor José Antonio Tavares Cross.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 272-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Queda derogado el Decreto No.453-06, del 3 de octubre de 2006, que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de una porción de terreno, con una extensión superficial aproximada de 2,200.00 metros cuadrados, correspondiente al Solar No.2, del Distrito Catastral No.1, de la provincia de Santiago, propiedad del señor José Antonio Tavares Cross, amparada bajo el Certificado de Título No.26-L-908-F-113, expedido por la Registradora de Títulos de Santiago, para ser destinada a la instalación de una oficina para la Dirección General de Impuestos Internos.

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, al Director General de Impuestos Internos y al Registrador de Títulos, para su conocimiento y fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 273-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en el Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, con una extensión superficial aproximada de 272,859.25 metros cuadrados.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 273-08

VISTA: La solicitud No.001111, del 30 de abril de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General de Bienes Nacionales;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones sobre procedimiento de expropiación**;**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente**;**

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de varias porciones de terrenos, con una extensión superficial aproximada de 272,859.25 metros cuadrados, localizadas dentro del ámbito de las Parcelas Nos.213-E-I; 213-E-5; 213-E-6; 213-E-7; 213-E-8; 213-E-9; 213-E-10; 213-E-11; 213-E-12; 213-E-18; 213-E-19; 213-E-20; 213-E-21; 213-E-22; 213-E-23 y 213-E-34, todas del Distrito Catastral No.32, del Distrito Nacional.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios del inmueble precedentemente indicado para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión de los terrenos luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No.700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1964, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 274-08 que autoriza a varias compañías extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 274-08

VISTAS: Las instancias que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las sociedades comerciales que aparecen en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13, del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Ceridian Latin América, Inc.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en Numero 160 Greentree Drive, Suite 101, in the city of Dover, Conty of Kent, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Claumar Investments Limited,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de las Islas Vírgenes Británicas, con su domicilio principal en Trident Trust Company (B.V.I) Lmited, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto 719-07, del 26 de diciembre de 2007, para que en lo adelante rija de la siguiente manera: "Se autoriza a la compañía **WestJet Airlines,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes de Canadá, con su domicilio principal en 5055 11th St. NE, Calgary, Alberta, Canadá, a fijar domicilio en la República Dominicana."

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 275-08 que autoriza a varias compañías extranjeras, a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 275-08

VISTAS: Las instancias que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las sociedades comerciales que aparecen en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13, del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **UTE Proyecto Eco Beach Luxe Condominium,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República de España, con su domicilio principal en Pontevedra, Avenida de Vigo, No.39, bajo C. P. 36,003, República de España, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Quirexa, S. A.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República Bolivariana de Venezuela, con su domicilio principal en la calle Pasquale Giorgio, Edificio Principal II, piso 2, oficina 222B, Los Ruices, Caracas Venezuela, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se autoriza a la compañía **CORSAIR,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República Francesa, con su domicilio principal en 1 Cours Napoleón-20000, Francia, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 4.- Se autoriza a la compañía **Roblex Aviation Company,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, con su domicilio principal en la carretera acceso sur Aeropuerto Isla Grande, San Juan, P. R. 00907, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 5.- Se autoriza a la compañía **Mountain Air Cargo, INC.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Carolina del Norte, Estados Unidos de Norteamérica, con su domicilio principal en los Estados Unidos de Norteamérica, dirección Postal en P. O. Box 488, Denver, N. C. 28037, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 6.- Se autoriza a la compañía **Grupo Tabasara S. A.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República de Panamá, con su domicilio principal en Alto de Romeral, casa 269 a, República de Panamá, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 7.- Se autoriza a la compañía ´´**PT DR. CORP**´´**.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delawer, con su domicilio principal en 2711 Centerville Road, suite 400, de la ciudad de Wilmington, Condado de New Castle, Estados Unidos de Norteamérica, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 8.- Se autoriza a la compañía **Barreto y Velez, P. S. C.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, con su domicilio principal en 381 avenida Eleonor Roosevelt, San Juan, Puerto Rico, 0098, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 9.- Se autoriza a la compañía **Macao Investment CORP.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República de Panamá, con su domicilio principal en la avenida Samuel Lewis, República de Panamá, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 10.- Se autoriza a la compañía **SGS Societe Generale De Surveillance S.A.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la Confederación Helvética-Suiza, con su domicilio principal en Place des Alpes 1, Ginebra- Suiza, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 11.- Se autoriza a la compañía **XL Airways France,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de Francia, con su domicilio principal en Sis Batiment Mars Continental Squre II, edificio Mars 3, Place de Berlin-Tremblay, 95700 Roissy Charles de Gaulle, Francia, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 12.- Se autoriza a la compañía **LTU Lufttransport Unternehmen,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República Federal de Alemania, con su domicilio principal en el Flughafen Halle 8, 40474 Dusseldorf, Alemania, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 13.- Se autoriza a la compañía **Nap del Caribe,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de las Islas Vírgenes Británicas, con su domicilio principal en Patton, Moreno y Asvat, (BVI), dirección postal P.O Box 3174, Road Town, Tórtola Islas Vírgenes Británicas, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 14.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 276-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 276-08

VISTA: La Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DEL CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FRANCAS DE EXPORTACION (COOPNAZONA), con su asiento principal en la Avda. Leopoldo Navarro No.61, Quinto Piso, edificio San Rafael, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha seis (6) del mes de julio del año mil dos mil seis (2006).

2.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DEL AYUNTAMIENTO DE LOS ALCARRIZOS (COOPEA), con su domicilio en la calle 2, Bo.Savica, Santo Domingo Oeste, Los Alcarrizos, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha dos (2) del mes de febrero del año dos mil cuatro (2004).

3.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE AGENTES DE ADUANAS (COOPAA), con su domicilio en la calle Pasteur esquina Santiago, sector de Gazcue, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha ocho (8) del mes de diciembre del año dos mil siete (2007).

4.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "LA NOEL", con su domicilio en la calle La Paz, No.11, Villa Marina, Km.9, autopista Duarte, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintitrés (23) del mes de enero del año dos mil siete (2007).

5.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS TRABAJADORES DE MADERA Y MATERIALES DE LA CONSTRUCCION (COOPTICOMMC), perteneciente al Centro Regional Central, con su domicilio en la calle Paris No.2, sector Villa Francisca, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha once (11) del mes de marzo del año dos mil siete (2007).

6.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DEL CENTRO DE EXPORTACION E INVERSION DE LA REPUBLICA DOMINICANA (COOPCEI), con su domicilio en la Ave. 27 de Febrero esq. Ave. Luperón, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha cinco (5) del mes de agosto del año dos mil seis (2006).

7.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS CRIADORES OVICAPRINOS (COOPDOCRIO), con su domicilio en la calle George Washington, ciudad Ganadera, edificio CONAPROPE, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha dieciséis (16) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006).

8.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE ELECTRONICOS (COOPELECTRONIC), con su domicilio en la calle C, No.33, Las Praderas, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha doce (12) del mes de agosto del año dos mil siete (2007).

9.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE LOS EMPLEADOS DE PINTURAS POPULAR (POPULARCOOP), con su domicilio en la Avenida 27 de Febrero esquina Isabel Aguiar, Santo Domingo Oeste, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintiséis (26) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

10.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE TRABAJADORES DE TAXI (COOPTRATAXIS), con su domicilio en la calle Juan Erazo No.14, Villa Juana, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha nueve (9) del mes de julio del año dos mil seis (2006).

11.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES MILLENIUM (MILCOOP), con su domicilio en la Avenida 27 de Febrero No.491, esquina Hnas. Roquez y Martínez, edificio Candy, suite 301, del Distrito Nacional, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha treinta y uno (31) del mes de julio del año dos mil siete (2007).

12.- COOPERATIVA DE PRODUCCION SOCIAL DE LA VIVIENDA Y EL HABITAT (COOPHABITAT), con su domicilio en la Ave. Las Américas esq. calle 13, Villa Las Américas, frente al Hospital Darío Contreras, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha once (11) del mes de febrero del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- El presente decreto deroga el Decreto No.89-96, numeral 15, de fecha tres (03) de marzo del año mil novecientos noventa y seis (1996), que incorporó la Cooperativa de Servicios Múltiples Empleados Bratex Dominicana, C.POR.A, COOPSEMBRATEX.

Artículo 3.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 277-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 277-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.141-02, de fecha 4 de septiembre del 2002 que crea la Corte de Apelación de Santo Domingo y varios tribunales en las provincias Santiago y Santo Domingo.

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.42-01 del 8 de marzo 2001, Ley General de Salud.

VISTO: El Reglamento No.246-06, de fecha 9 de junio del 2006, que establece el Reglamento de Medicamentos, que regula la Dirección General de Drogas y Farmacias, en relación con sus responsabilidades y funciones de evaluación, vigilancia sanitaria e inspección, de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. MIGUELINA ROCHE MARIÑEZ
2. VIRGINIA GENOVEVA MAÑON ROSARIO
3. JOSE MOTA AVILA

4. NESTOR ELISEO MENDEZ VERAS
5. TOMAS FURCAL ALCANTARA
6. JOHANNA DESSIRE SANCHEZ ACOSTA
7. PEDRO PUENTE
8. GUILLERMO MIRAMBEAUX OTAÑEZ
9. ALBANIA ARISEL BELTRE RAMIREZ
10. SONIA MARGARITA HERRERA CABRAL
11. BIANNY CONFESORA LOPEZ FERRERAS
12. GRECIA ALTAGRACIA SANTOS HOLGUIN
13. JONAS SERVIO LUIS MENDEZ MEJIA
14. ELIZABETH MOTA CRUZ
15. ANDREA ERNESTINA JACOBS AQUINO
16. JESSICA ELENA NUÑEZ SANZ
17. OVADIA NOEMI MEDINA CUEVAS
18. MARIA YODORKY CEPEDA TORIBIO
19. PILAR ZAMORA MEDINA
20. SANTA RAMONA DE JESUS RAMIREZ FULGENCIO
21. LINA ELIZABETH CARABALLO PAULINO
22. MARIO MOTA AVILA
23. EMILIO GONDRES ARIAS
24. PATRIA SEVERIANA ENCARNACION MERAN
25. NICOLAS AMAURY MEDINA MEDINA
26. GINNETTE MILAGROS ALVAREZ MEJIA
27. LUIS MANUEL MATOS FELIZ
28. CORNELIA GARCIA PUNTIEL
29. FELIPE ANTONIO ALVAREZ LORA
30. ALEJO MOSCOSO DIAZ
31. CARLOS IVAN BORDAS DE LA CRUZ
32. YORQUIDIS ROSANNA PASCUAL ROSARIO
33. MELINA ALTAGRACIA MEDINA GUZMAN
34. FAUSTINA CALDERON GUERRERO
35. RAMONA MARIA MEJIA HERNANDEZ
36. ODETTE MARIE PUJOLS GUZMAN
37. ANGELA MERCEDES REYES REYES
38. LEIDY MARIA RODRIGUEZ CRESPO
39. RICHARD MILTON CASTILLO GARCIA
40. YELITZA BAEZ CARVAJAL
41. JOSE DOLORES PANIAGUA PANIAGUA
42. WILKIS PERDOMO RAMIREZ
43. ANGENTINA MERCEDES INOA REYNOSO
44. NOEL LEBRON PEÑA
45. RUFINO SANDOVAL
46. SANTO DE LA ROSA DE LA ROSA
47. PAOLA SALOME MIRANDA LORA
48. ZULANDY DENISSE TEJADA JAIME
49. ANNY ELIZABETH GARCIA ALCANTARA

50. JOSE ALFREDO MATIAS TAVAREZ
51. DAMIANA PETRONILA ALVAREZ GONZALEZ
52. MA. DOLORES RODRIGUEZ CEBALLOS
53. RAMON LEONEL VARGAS PEÑA
54. PENELOPE AMPARO CASADO FERMIN
55. ADOLFO PEREZ SANCHEZ
56. JESUS MOTA AVILA
57. DAISY YOSELIN ABREU BAEZ
58. YOSELIN SANTOS DIAZ
59. ALFRODITA MARIA CEDEÑO ROSARIO
60. ILUMINADA LUCIANO NAVARRO
61. MERCEDES ARELIS CASTILLO CALDERON
62. VERACRUZ DEL CARMEN GUTIERREZ ULLOA
63. MARIA CRISTINA BAEZ BAEZ
64. SHEILA YAHAIRA TAVERAS GONZALEZ
65. ONEIDA ALTAGRACIA CORDERO DE LA CRUZ
66. LUIS AMADO DE PAULA GONZALEZ
67. LUIS CORDERO CASILLA
68. DOMINICA ERNESTA CARRASCO PRESINAL
69. YOHANNY CAROLINA MEJIA MARTINEZ
70. BERNARDO CRUZ
71. GRICELIDA DEL CARMEN ALMANZAR CAPELLAN
72. ANGELA MARIA ROSARIO CEPEDA
73. EVELYN DEL CARMEN QUEVEDO CONTRERAS
74. JENNIFFER NG FENG
75. LEONIDAS CABRAL ADON
76. PROVIDENCIA SUGEY SANCHEZ SANCHEZ
77. ANA AUTOROFILA RODRIGUEZ FRIAS
78. ROSA AMELIA PICHARDO GOBAIRA
79. DAMASO ERNESTO PIÑA CARVAJAL
80. MATILDES MATEO VARGAS
81. BENEDICTO ANTONIO REYNOSO BAEZ
82. JUAN GABRIEL SANCHEZ MONTILLA
83. JORGE ALEJANDRO DE LA CRUZ MARTINEZ
84. NATALI FRANCHESCA ORTIZ CABRAL
85. JOSE AUGUSTO CHEVALIER RAMIREZ
86. CARLOS DAVID GOMEZ RAMOS
87. ENGELS VLADIMIR DE LEON ALFONSO
88. VIRGILIO PAREDES
89. PEDRO FAUSTINO LARSEN ABOTT
90. YACAIRA MIGUELINA RODRIGUEZ PERALTA
91. FELISA ELENA ESCALANTE SILFA
92. LUIS MESA PEÑA
93. MARIA ESTHER CHAPMAN BATISTA
94. NURYS MILAGROS ROMERO VALDEZ
95. PABLO ROBERTO PADILLA SALVADOR

96. MARIA DILENIA MENGOT OLIVENCE
97. MODESTO FUNDADOR MEJIA MARTINEZ
98. LUZ AIDA PLACENCIA BATISTA
99. EUGENIO LUCIANO COMAS
100. LEONOR ARIAS VERAS
101. STEPHANIA MARIA CESPEDES HERRERA
102. YNDIRA ELIZABETH TEJEDA MINYETY
103. CRISTAL HERMINIA PERALTA GONZALEZ
104. MARCO ANTONIO MORA MARTINEZ
105. ELIAS ALCANTARA VALDEZ
106. BELKIS AMARILIS JIMENEZ RODRIGUEZ
107. RICHARD CASTILLO DE LOS SANTOS
108. JOSE LEONARDO MARTINEZ HOEPELMAN
109. ADALBERTO CASTILLO PEREZ
110. MARIA TERESA MATOS GOMEZ
111. GABRIELA ALFONSINA CID FERNANDEZ
112. ANESTHER DIAZ JIMENEZ
113. FEDALMA MENA GUTIERREZ
114. LUIS CARLOS RODRIGUEZ CRUZ
115. LADY MADELINE URBAEZ FERRERA
116. AYEISA MAREINE CEDEÑO RICHIEZ
117. YISEL BRETON RAMIREZ
118. MARIA ALTAGRACIA MACEO SANTOS
119. BIENVENIDO GRACIANO SELMO
120. JUAN FRANCISCO ALCANTARA GARCIA
121. RUFINA SUAREZ JORAN
122. MAGALY CARMELINA SANTANA FRANCISCO
123. CASIMIRO GUERRERO MARTE
124. LIZMARLIN JOSSIE DE LEON ENCARNACION
125. ROSA ALEXANDRA FAMILIA DE AZA
126. MARIA YUBERKIS CARABALLO RAMIREZ
127. MIGUEL CLETO HERNANDEZ
128. FELIX BENJAMIN LIMAS CASTILLO
129. HEIDI GABRIELA TAVERAS MORILLO
130. EDWIN RAFAEL RODRIGUEZ FERNANDEZ
131. SIARA EMELISA DIAZ PAULINO
132. RUBEN DARIO SEPULVEDA MERCEDES
133. ELIZABETH ALTAGRACIA VASQUEZ SANTANA
134. LESLIE JOSEFINA RAMOS SANTIAGO
135. ROSARIO ALTAGRACIA GOMEZ GARCIA
136. ALEJANDRO ANTONIO DIAZ DE LOS RIOS
137. JOSEFINA GUERRERO
138. MAYRA ALTAGRACIA QUEZADA ABREU
139. LIGIA BIENVENIDA CASTILLO MONTES DE OCA
140. RAQUEL BERNARDA TIBURCIO SANTOS
141. EDUARDO MARTINEZ

142. ROSMERY JOSELYN BAUTISTA SEVERINO
143. VICTORIANO RODRIGUEZ MATOS
144. FRANKLYN NEFTALI DIAZ DE LA CRUZ
145. PATRICIA MARIA CABRAL TIBURCIO
146. LINO ANTONIO NUÑEZ GUZMAN
147. ELOISA SOSA CAMPUSANO
148. JOSE NICOLAS TEJADA OVALLES
149. YARILYN MOREL
150. YAJAIRA ANNERIS BASILIS ARIAS
151. INDIANA JOSEFINA JIMENEZ GUERRERO
152. DILANIA ALTAGRACIA MATEO ALMONTE
153. FLORENCIO JAVIER AQUINO
154. YAMILKA DE LEON BELIS
155. REYNALDO ANTONIO MORILLO DIAZ
156. JUANITO HERRERA CALDERON
157. ESTHER LIRIANO DE JESUS
158. GLADIS HAYDEE GUZMAN NOLASCO
159. ANNY REYES RAMIREZ
160. ALEYDA DIAZ BATISTA
161. CARLOS MANUEL RODRIGUEZ ROSARIO
162. JUAN JULIO RODRIGUEZ VALLEJO
163. MARIANO DE LEON DE LEON
164. YACARA ALCELIRES RAMIREZ BEATO
165. YARISA AMPARI FERNANDEZ MEJIA
166. YRENES YNDIRA PASIAN AMADOR
167. EMILIANA GUERRERO PAULINO
168. FRANCISCO ARMANDO ESPINAL DALMAU
169. CARLOS DANERIS MATOS SANTANA
170. JOSE AUGUSTO SERULLE GOMEZ
171. DENISSE STEFANY PEÑA BARRIENTOS
172. JHONNY PEÑA PEÑA
173. CELINA TEODORA ANASTACIA DE PEÑA GOMEZ
174. OCTAVIO OGANDO PEREZ
175. YAMEL STEPHANIE LLENAS LAJUD
176. DILENNY CAROLINA CAMACHO DIPLAN
177. ARODIS SANCHEZ BENCOSME
178. AMANDA CYNARAH MATEO PANIAGUA
179. DEMETRIO GARCIA QUEVEDO
180. ERACLIA ALVAREZ PINEDA
181. ATAHUALPA YOHUALKIS TEJADA CUELLO
182. JOSE DAVID FADUL LANTIGUA
183. JAIME APOLINAR BOBADILLA GUZMAN
184. DARIO JOSE SUAREZ ADAMES
185. SEVERIANO OBISPO PIÑA CARMONA
186. JUAN CRISTIAN MEDINA BATISTA
187. PEDRO ANTONIO FELIX DISLA

188. MARTHA SOLANGE ALMANZAR POLANCO
189. RAMON ALBERTO MARTINEZ CIPRIAN
190. RAFAEL BIENVENIDO TEJEDA PAREDES
191. CLAVEL PEREZ
192. INGRID DEL CARMEN BELLIARD POLANCO
193. GRISELDA ESPINOSA ALEJANDRO
194. JORGE LUIS URBAEZ FELIZ
195. AIDA JULIA ALVARADO DE LA ROSA
196. EUGENIA MARIA CABRERA DOMINGUEZ
197. FRANCISCO AQUINO ORTIZ
198. SASKIA KARINA DE LOS MILAGROS NUÑEZ BAEZ
199. VIANNY ROSA RODRIGUEZ PUELLO
200. YSTRIA LEONOR DEVERS CISNERO
201. ADAMILCA MERCEDES CALDERON LEON
202. FIDELINA ALTAGRACIA REYES CASTILLO
203. ROSA MARIA SANTANA VERAS
204. JORGE ANTONIO VICENTE MENDEZ
205. JUANA MERCERDES FERRERAS RODRIGUEZ
206. ANA CRISTINA DE LA ALTAGRACIA MONTERO WAGNER
207. MARIA RAMONA RAMIREZ VASQUEZ
208. ROBERTO RAFAEL TEJADA
209. LIA MARCEL LOPEZ MENDEZ
210. ERIBERTO ZAPATA DE LOS SANTOS
211. EDIKSON MANUEL RODRIGUEZ DIAZ
212. JOHNNY SANTANA DEL ROSARIO
213. IRIS ALTAGRACIA HERNANDEZ HERNANDEZ
214. RIANA MARIA MARTINEZ VASQUEZ
215. MARIANA CRISTINA ARAUJO MOREL
216. DOMINGO ANTONIO REYNOSO PEÑA
217. LUCRECIA SANCHEZ PERALTA
218. SARA RAQUEL PANIAGUA RISK
219. JUAN PABLO CENTAN
220. EVELIN DEL CARMEN CEPEDA MOFFE
221. MARIA DOLORES NUÑEZ
222. JOHNNY DE LOS SANTO JIMENEZ
223. RAMONA DEL CARMEN JIMENEZ REYES
224. ROCIO DEL ALBA HOLGUIN ACOSTA
225. VELGADIRYS ALTAGRACIA POLANCO CABRAL
226. YSIDRO ALEJANDRO SANTANA
227. KAREN LUCIA CASTELLANO TORRES
228. CARLOS MANUEL ROSARIO DE OLEO
229. ULISES AQUINO FRANCO
230. FAUSTO DOMINGO MATEO PEÑA
231. ROSA MARTINELIS RODRIGUEZ VALENTIN
232. MARIA IGNACIA GUERRERO STERLING
233. EDDY ALEJANDRO CABRERA CRUZ

234. NURIS MARMOLEJOS TEJEDA
235. MIGUEL ANGEL REYNOSO GARCIA
236. DALMARIS DOLORES RODRIGUEZ PERALTA
237. PEDRO MANUEL MEJIA VEGA
238. MIGUEL LUIS ACOSTA MERCEDES
239. VICTORIA ALTAGRACIA PEREZ
240. ANEURY MARTIN LOPEZ FERNANDEZ
241. NORBERTO ANTONIO DE JESUS MERCEDES RUIZ
242. JENNIFER BISMERY RAMIREZ BELTRE
243. NAYADIANNA DEL ROSARIO MUÑIZ MENA
244. FRANCIA ESTHER CALCAÑO MONCION
245. RANDY MANUEL HIRUJO GARCIA
246. CARMENCITO CUBILETE MEDINA
247. AURELIANO DE JESUS SUAREZ PEÑA
248. ZOVEIDA ALTAGRACIA BAUTISTA MARIZAN
249. VLADIMIR DEL JESUS PEÑA RAMIREZ
250. FRANCIS JOEL VIVIECA PEREZ
251. YOLY LLAQUELIN MORA REYES
252. ROSALINA DIAZ VALDEZ
253. NIURKA MARIA GONZALEZ GARCIA
254. JULIO CESAR ARAUJO DIAZ
255. ERCILIA CARABALLO PLASENCIA
256. AURA GUTIERREZ PERDOMO
257. JOSE RAFAEL ESPEJO MENDEZ
258. DILENIA MADELAINE DE LA ROSA CASIMIRO
259. ANTONIA ZORRILLA SOSA
260. JOSE JOHNNY MARTE VALOY
261. FERNANDO MIGUEL MEJIA RINCON
262. MORLIN SUAREZ MARTINEZ
263. JULIAN HERRERA RIVERA
264. CARMEN FATIMA DEL ROSARIO URQUIA BATISTA
265. BIKIANA YOJANNY AGRAMONTE GOMEZ
266. SUSANA TORIBIO TORIBIO
267. MARIA AGUSTINA PEÑA RAMIREZ
268. LUCY TANIA TEJEDA SANCHEZ
269. LEONOR MARIA MAFALDA ASILIS ELMUDESI
270. MARILERDA SANTO MARTINEZ GONZALEZ
271. VICTOR RAMON HERNANDEZ SOTO
272. RAMONA EMILIA RIVAS CRUZ
273. ROBER RAFAEL NIN NIN
274. MELIDO ANTONIO MARTINEZ VARGAS
275. BILEINY RAFELINA TAVERAS JIMENEZ
276. LUCIA DE LAS NIEVES BURGOS CABRERA
277. ZUNILDA HORTON MUÑOZ
278. JUAN EUDI SIME RODRIGUEZ
279. KENIA ALEXANDRA GOMEZ GUZMAN

280. PATRICIO ANTONIO GUZMAN SANTOS
281. DAHIANA CELINET GORIS GORIS
282. ANA FRANCISCA ENCARNACION DE LOS SANTOS
283. KIRZI MIRELYANI CRUZ GOMEZ
284. NEHEMIAS MENDEZ ALMONTE
285. CANUTO MORA MARTINEZ
286. LUIS ALBERTO CORDERO GUERRERO
287. STEPHAN ADELL SANDOVAL
288. ENERCIDO MEDINA FIGUEREO
289. ROSA RAMONA UBRI MEDRANO

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. ANA MARIA DE LEON DIAZ
2. NIRKA MIGUELINA DELGADO DE JESUS
3. JOSE LUCIANO OLIVO ROMAN
4. KEYLA BRITO MARTINEZ
5. SOLANNY RAQUEL RODRIGUEZ
6. ELENA FLORENTINO SANTOS
7. NIURKA MARGARITA DIAZ VARGAS
8. ANTONIA MARGARITA PICHARDO HERNANDEZ
9. GLENNYS GUAIRA ROMAN PIÑA
10. DAISA JOSELYN MORONTA VENTURA
11. KIRSY ALTAGRACIA BRITO RIVERA
12. SOLSIRIS VERENICE DE LA CRUZ LIRIANO
13. TAMARA MIGUELINA GARCIA RODRIGUEZ
14. NAMIR RODRIGUEZ SANCHEZ
15. MILAGROS FATIMA PION PION
16. LEIVY MARISOL QUEZADA VELOZ
17. MARTHA PATRICIA RODRIGUEZ MALDONADO
18. JUAN GUZMAN CORNELIO
19. MIGUEL ANGEL PEREZ LOPEZ
20. TEANNE CELESTE MORETA TERRERO
21. SARITA NOEMI DE LOS SANTOS RECIO
22. YUDELKA VELAZQUEZ NUÑEZ
23. TEONILDA ERISAIDA HEREDIA MENDEZ
24. ELIAS ADBRINCOLES MAYI
25. ALEXIS FELIZ PEÑA
26. ELSA MARIA HERRERA ACOSTA
27. ESTERTO BALBUENA POLANCO
28. MAXIMO DE JESUS FILPO ESTRELLA
29. LISANIA EVANGELINA ALMONTE GUZMAN
30. YEIMY HERNANDEZ TORRES
31. IRAMIS SANTANA CESPEDES
32. GAUDELYS ROSALIA VALDEZ GOMEZ

33. KARINA ALTAGRACIA REYES RODRIGUEZ
34. ESTERLING ADAIRYS HERNANDEZ GUZMAN
35. NELLY SERRANO VICTORIO
36. GLORIA DIAZ TERRERO
37. RENE ISAAC GONZALEZ VALDEZ
38. JORGE LUIS ARIAS GUZMAN
39. ROSEMARY VENTURA CEBALLOS
40. SANTA ENEROLIZA CRUZ DIAZ
41. PEDRO ANTONIO NIVAR BRITO
42. BETHANIA DE LOS SANTOS URIBE
43. DOMINGO RAFAEL DE LA ROSA PILIER
44. BETHANIA GARCIA
45. BELKIS MARGARITA TAVERAS ROJAS
46. LEANDRO ANTONIO DIAZ GONZALEZ
47. WENDY MARIA DOMINGUEZ SANCHEZ
48. MARY ELIZABETH VALDEZ MEJIA
49. MARIBEL REYES ROJAS
50. ALEXANDRA ELIZABETH MERCEDES MORALES
51. ALEJANDRO CABRERA CUELLO
52. ALTAGRACIA DEL ROSARIO ALVAREZ HERRERA
53. XIOMARA PEÑA CASTRO
54. MAOLENIN MANUEL MARTINEZ TEJEDA
55. SORANGEL YOKASTA NOVA VASQUEZ
56. NABEL OLIVERO MARTINEZ
57. WILKIN MORA CABREJA
58. ANA VENTURA RUIZ ALCANTARA
59. ANGELA PRISCILLA MARTES MORONTA
60. MELVIN VLADIMIR FELIZ PEREZ
61. ELOISA ERAMELIA REYNA REYES
62. ISIDRO JUNIOR CABRAL AGRAMONTE
63. GRISELDA JONES ACOSTA
64. DANNY DEL CARMEN VASQUEZ CASTRO
65. JOSE PEREZ ABREU
66. ROLANDO SANCHEZ GONZALEZ
67. YUDERQUI ALTAGRACIA MENDEZ VARGAS
68. MIOSOTY DE LOS REMEDIOS ROMERO OVIEDO
69. CARLOS MANUEL RAMIREZ RAPOSO
70. SANTA ALTAGRACIA CHAPMAN BATISTA
71. ANGEL LEONARDI VOLQUEZ FELIZ
72. DANIA ALTAGRACIA PEREZ BELTRE
73. JULY MARIA RODRIGUEZ GARCIA
74. YULISSA SANTANA ALVARADO
75. ELIZABETH CORONADO CABRERA
76. LEURIS YOEL BLANDINO MATOS
77. MARTHA DE LOS SANTOS DE LA ROSA
78. DEIVIS RODRIGUEZ MONTERO

79. LISA MARIE ANDUJAR CRUZ
80. ANA FRANCISCA ASTACIO TRINIDAD
81. IRLANDA RAMONA CIPRIAN CONSTANZO
82. ODALIS MELO ESPIRITUSANTO
83. CARMEN MINERVA UBIERA RUIZ
84. RAMSAY ALFONSO TOBAL POLANCO
85. QUISQUEYA GONZALEZ JIMENEZ
86. SANTIAGO RODRIGUEZ RAMIREZ
87. JOHANNA ALTAGRACIA GARCIA JOAQUIN
88. JOSE ALBERTO SALAS SALAS
89. MARIELA ANTONIA ARZENO MEJIA
90. HECTOR RHADAMES DEL CARMEN GROSS LUNA
91. EUNICE ESPINOSA ALMONTE
92. JANET ALEXANDRA CARRASCO BAEZ
93. EPIFANIA DE LOS SANTOS REYES NIN MATOS
94. YECENIA IMACULADA DISLA SANCHEZ
95. DALSIA SHEPHARD
96. EDGAR EMILIO AMPARO ANTONIO
97. ROBERTA ESCALANTE BELTRE
98. OLGA LICIA DECIDEL CAPELLAN MARTE
99. ESCARLO GUZMAN RODRIGUEZ
100. CARMEN ELIZABETH ESPINOSA CORNIEL
101. CRISTINA GLODIVEL SIERRA GERALDINO
102. QUIRINA ALTAGRACIA ROSARIO CANDELARIO
103. ODETTE BETHANIA MARTINEZ PUJOLS
104. YINETTE MABEL ALVAREZ GARCIA
105. YESENIA VALERIO MENCIA
106. WELLINGTON ALEXANDER ALVAREZ PERCEL
107. MARIA ISABEL PEGUERO RODRIGUEZ
108. DORA LIBENIA CARRION CARMONA
109. RAFAELA RUBIO LOPEZ
110. ESMAILYN NUESIS CABRERA
111. ALEXANDRA LUNA MEJIAS
112. ANA LIGIA PEREZ SANCHEZ
113. RAIMUNDA ROSARIO PEÑA
114. ALEXIS ENRIQUE SANCHEZ FAMILIA
115. MARIA LUISA DE LA CRUZ BAUTISTA
116. ROSANNA MARGARITA ROSARIO SANCHEZ
117. FRANCISCO ANTONIO MORLA BARBAUR
118. DEYANIRA RUDESINDO GUZMAN
119. LOIDA EUNICE CUETO PEREZ
120. CAROLINA UREÑA RAMIREZ
121. YUDELKA ADON CUEVAS
122. JEANNETTE BENITEZ RODRIGUEZ
123. MERYS CANDELARIO ORTIZ
124. MILAGROS MARGARITA GARCIA ALEJO

125. WILSON EDUARDO JAQUEZ EUSEBIO
126. KEYLA BIERD DE JESUS
127. DAHIANA TERESA JIMENEZ RODRIGUEZ
128. YOLANDA INES MATEO OGANDO
129. LOURDES CAROLINA ESTEVEZ PEÑA
130. EUNICE ALTAGRACIA REYES INFANTE
131. RAMONA AYACELIS DIAZ PEREZ
132. GLENIS ZABALA ARIAS
133. CARLOS VLADIMIR NUÑEZ MARTINEZ
134. ANI JACOBO FULGENCIO
135. JUAN ALBERTO CASTILLO MERCEDES
136. LEONEL RADHAMES TEJEDA PIMENTEL
137. MILDRED EVELINA MOTA MOTA
138. LISANNIA ALTAGRACIA BENCOSME OLIVARES
139. MERCEDES BERENICE WELLS ALTAGRACIA
140. RUDY ALBERTO BAUTISTA GARABITO
141. PAULINO AUGUSTO CASTILLO GONZALEZ
142. SANTA OGANDO MATOS
143. SANTIAGO DIAZ
144. EZEQUIEL HERNANDEZ JIMENEZ
145. CLARA ISABEL MUÑOZ MENDEZ
146. ESMAYLIN GEARNIDA BATISTA TINEO
147. DANIMIR LORENZO VEGA
148. KARINA ALTAGRACIA PEÑA DE LEON
149. CARLOS MIGUEL SANCHEZ VASQUEZ
150. SAGRARIO ELSIRIA CACERES SANTOS
151. FRANCISCA MATOS DIAZ
152. YRIS THEANE BELTRE BELTRE
153. ERLIN DE JESUS VARGAS TATIS
154. DANILO ALMONTE ALMONTE
155. ANGELO NUÑEZ HERNANDEZ

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

1. LEONEL HUMBERTO TANGUI ACOSTA
2. LUZ LEONELA TANGUI ACOSTA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN MERCADOTECNIA:

1. MARITZA POLONIA REYES JIMENEZ
2. ANGELA MARIA SANCHEZ SANCHEZ
3. FIOR SANCHEZ CARLIXTO

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. EDUARDA MARLENY JIMENEZ ALMONTE

2. ISABEL AMELIA AVILA SILVA
3. EFIGENIA RAMIREZ CASTRO
4. SHAHID MEHMOOD BAJWA
5. LUISA MARIA MELO CONCEPCION
6. LORIEN MARIELA SANCHEZ RAMIREZ
7. LUZ DEL ALBA LORENZO RAMIREZ
8. MARIA MERCEDES SOLER FLORENTINO
9. JUANA MARIA MERCADO VENTURA
10. SANAE YASMIN MAGOSHI FERNANDEZ
11. JOANNA GISEL BELLO VENTURA
12. ABEL ENRIQUE BELLO VENTURA
13. RAMONA DURAN RAMIREZ
14. BEATRYS DIRACEMA JOSE FELIZ
15. RICARDO AUGUSTO HACHE GIDONI
16. LUCIA PEDRO CHAL
17. PATRICIA MEDINA POLANCO
18. MARISOL TAYLOR SANTIAGO
19. NORIS AKEMI MUKAI DIAZ
20. SANTA MARTINEZ CESPEDES
21. JUAN MANUEL PEGUERO FERNANDEZ
22. HARVEY HAROLDO MOYA PEÑA
23. MARIA GARCIA
24. SUGENNY ELIZABETH MEJIA CRUZ
25. SHAKIRA GUADALUPE MARTINEZ MENGO
26. OLIVER CABRERA MEDINA
27. MARIA LUISA HERNANDEZ BETANCES
28. JOHANNA ENCARNACION MONTERO
29. JOMALY ASCANIA PEREZ SANTIAGO
30. MELQUIADES SEVERINO MERCEDES
31. DAWRIN HASDRUBAR ZAPATA CASTILLO
32. KEILA ARISTONELIA RECIO RAMIREZ
33. PRISCILLA PUELLO PEREZ
34. CARMEN EVANERIS GONZALEZ PERALTA
35. KENDYS MARTINEZ LEYBA OGANDO
36. NANSY BAEZ DE LOS SANTOS
37. JENIFFER PICHARDO CASTRO
38. RAFAEL ANTONIO ALBA YUNEN
39. HILDA SANTANA DE LA CRUZ
40. YINET FERNANDEZ NUÑEZ
41. ROSA ALTAGRACIA PARRA
42. JACINTO GARCIA THOMAS
43. INDIRA RENIERY RIVERA ECHAVARRIA
44. WILKIN SANCHEZ SOSA
45. GIANNINA MARIA DELANOY
46. ZENEIDA MARGARITA RODRIGUEZ ABREU
47. EDWIN ALBERTO BATISTA CRUZ

48. MARISOL VASQUEZ POZO
49. KEYLA EMELINDA CHECO CASTRO
50. ANKIA DAMIRA MORA PAULINO
51. CARMEN DOLORES SANCHEZ PICHARDO
52. YANERIS SOSA CHIRENO
53. KILSARIS DEL ROSARIO UREÑA GUABA
54. ALBANIA MARGARITA ROSARIO MATIAS
55. YADIRA ATAMAICA TAUIL SANTOS
56. ORLANDO YVAN JIMENEZ MONTILLA
57. PEDRO MARCELINO ARISMENDY ARISMENDY
58. JOHANNA NORALISA CRISOSTOMO GARCIA
59. PATRICIA VICTORIA MENA ROSARIO
60. MAYERLIN ODILL ESPINOSA BAUTISTA
61. ZULEIKA ELIESSETT PARRA ACEVEDO
62. PLINIO ANTONIO FLETE PEREZ
63. RAMONA JIMENEZ CASTRO
64. JOSE FORTUNATO TAVAREZ CORTORREAL
65. ANIANA DEL CARMEN ESTRELLA NUÑEZ
66. ARIANA MARIEL CABRERA GRISANTY
67. MIGUELINA ISABEL JAQUEZ SANCHEZ
68. FRANCISCO ALBERTO VASQUEZ DE LEON
69. HAWKINGS ERWIN LUXAMA
70. JUAN FRACISCO LORENZO INFANTE SUAREZ
71. VIOLETA VICTORIA ROSARIO BRITO
72. EDUARDO RUFINO SANCHEZ JORGE
73. KATHERINE NATALIA PEREZ RIVERA
74. SOLANYE RONDON CACERES
75. KATTY ALEXANDRA NUÑEZ BARET
76. MARIA ANTONIA SANCHEZ ANGELES
77. KARINA DEL CARMEN CONCEPCION ROSARIO
78. ANGEL PRADO GARCIA
79. DAIANA YULISSA PEÑA LORA
80. RADAISY ESPERANZA PANTALEON GUERRA
81. JONATHAN SCARLINY VARGAS ACEVEDO
82. JUDITH KARINA RODRIGUEZ JIMENEZ
83. ARMANDO ALEXI MARLON LORA
84. ANA VIRGINIA MARTE ABAD
85. SUSET NINOSKA GARCIA MEJIA
86. JUSTINA ALTAGRACIA RODRIGUEZ SANCHEZ
87. ERIDANIA MERCEDES AMPARO
88. MANUEL EDUARDO GONZALEZ SUERO
89. LUIS MANUEL PEÑA ROSA
90. YARA LUISA HERRERA RODRIGUEZ
91. LAURA MARINA RODRIGUEZ MARTINEZ
92. YILDA LUZ MEDINA CASTILLO
93. JENNY ESTHER ALMONTE DILONE

94. CANDIDA CORDERO ORTIZ
95. DALINSKY MARIA PEREZ RODRIGUEZ
96. PRISCY LAURIS SHENERY BATISTA
97. RUTH MERCEDES JIMENEZ SANTANA
98. IJONI LEONIDAS BARRIENTOS RODRIGUEZ
99. JOSE ANDRES NISBETT FAULKNER
100. ATAHUALPA DUARTE GUZMAN
101. JUAN CARLOS RODRIGUEZ SANTOS
102. SKAILES FERNANDO MORILLO BATISTA
103. JUNER ALFREDO MEDINA MEDINA
104. ANA ELENA HULL BRICEÑO
105. ROSANEL AMARO RODRIGUEZ
106. ONASSIS RAMONA CASTILLO CEBALLO
107. HAYDEE CAROLINA LORA PEÑA
108. MARIA LETICIA MEJIAS ARIAS
109. FELICIA SANTOS FRIAS
110. SELEDONIA MARTINEZ
111. JULIA AMADA PICHARDO FEBLES
112. VIGMAN VANTROIX VALDEZ GONZALEZ
113. ELDA ROSINA GARCIA MAÑON
114. BELINESA JIMENEZ ABREU
115. MAYROBIS RAMONA RUIZ CUEVAS
116. PATRICIA ARLETTE MEJIA VALDEZ
117. MARISOL DE LOS MILAGROS TAVERAS MAYOL
118. MARY YULICE HERNANDEZ FELIPE
119. INGRID LETICIA PINEDA MERCEDES
120. SARAH ISABEL PAULINO BETANCES
121. BIARIS ALTAGRACIA RODRIGUEZ ABAD
122. MARTINA CEBALLOS MOREL
123. MARIA LETICIA MEJIA ARIAS
124. SERVANDO MANUEL SANTANA RODRIGUEZ
125. RODIS MINOSCA MIZRAIM ALCANTARA SENA
126. JULIE CARLOS DE LOS SANTOS FLETE

DOCTOR EN MEDICINA VETERINARIA:

1. PEDRO LUNA

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN MEDICINA VETERINARIA:

1. KARINA PACHECO HEREDIA
2. CARLOS EDUARDO DALMAU MERCEDES
3. WENDY MENCIA GONZALEZ GUZMAN
4. NADIA ROSA SOTO

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN ODONTOLOGIA:

1. ANGELA MARIA SIERRA DE JESUS
2. IVELINA AMPARO FERNANDEZ SUAREZ
3. ANA ANTONIA RESTITUYO ROBLES
4. MARIA RAMONA PEÑA FERNANDEZ
5. ROSALINA MALDONADO SANCHEZ
6. ANDREA ESPERANZA FERNANDEZ ROSARIO
7. ALINA SANTIAGO CAOBI
8. ANA LEYDI REINOSO VASQUEZ
9. RICARDO EMILIO ARTE SANTOS
10. ALICIA DIFO DE LA CRUZ
11. WANDA MARIA ROSARIO SIRI
12. KARINE CASTILLO GARCIA
13. ELSY DALINOR MADERA NOVA
14. FRANCINA DE OLEO SANCHEZ
15. EDUAL ZACARIAS CABRAL ROSARIO
16. LESLIE PAOLA OLEAGA FRIAS
17. ALINABEL DEL CARMEN OROZCO
18. YAMELL IDELKYS PHIPPS CABRERA
19. SORANYI ALTAGRACIA DE LA MOTA GUZMAN
20. YARILYS ANGELICA SEVERINO PERALTA
21. VICTOR RENE HERNANDEZ SANTANA
22. CECILIA ALTAGRACIA SORIANO URBAEZ
23. HEIDY MICHELLE GRASSALS JIMENEZ
24. RUDY INMACULADA ROSARIO MENA
25. ROSALIA ROSARIO CONTRERAS
26. SAMUEL DANAI ROSARIO TIBURCIO
27. PAULINA ANDREA CASTRO JOFRE

DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA:

1. YENNY ARLEEM JIMENEZ REVOLTA
2. MERCEDES RAMIREZ PAEZ
3. OLIVER RODRIGUEZ RICARDO
4. ARMANDO ANTONIO COROMINAS BASCUÑAN

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. BELCY LIRIANO ABREU
2. MARILIN PELAEZ SANTANA
3. JUANA PAULA DURAN GIL
4. NOEMI CONSTANZO LOPEZ
5. CLARIBEL POLANCO MARTE
6. MARIA RAMONA GARCIA
7. ANA VERANIA CALIZAN PRATTS

8. EVELIN DEL CARMEN DUARTE LIRANZO
9. ELIZABETH ALTAGRACIA DIAZ LIRIANO
10. MELKY ANTONIA REYES GUZMAN
11. YITY SAIRA BURGOS CESPEDES
12. MARIA GISSELLE FELIX MESA
13. SUNILDA SANCHEZ SANCHEZ
14. YERLY ESPINAL
15. MARIA FERNANDEZ PAULINO
16. RAMON ANTONIO DE WINDT RUIZ
17. MARIALBA SMITH ALBERTY PAULINO REYNOSO
18. MARIA ANTONIA GERMAN MARTE
19. LUISA INDIANA GOMEZ PEREZ
20. NURYS ELIZABETH DE CASTRO ESCAÑO
21. ADRIANA YDALECIA PIMENTEL GONZALEZ
22. CARMEN DANIA LIRIANO VENTURA
23. JUANA FRANCISCA BRITO RODRIGUEZ
24. IVELISSE ISABEL MINAYA MUÑOZ
25. NAYA CABRERA
26. BERENICE PEÑA MELENDEZ
27. MILDRE MIOSOTY RAMIREZ PEREZ
28. LUZ DEL ALBA SORIANO SANZ
29. YENY SORANLLI PORTES SOSA
30. GLADYS MARGARITA SANCHEZ SANCHEZ
31. ANA JOSEFA ALCANTARA GALVAN
32. BELGICA CAROLINA MOREL MOSCOSO
33. CLAURYS MATOS CHAVEZ
34. ESTELA OROLIS FERREIRAS LIRIANO
35. ROSA MARIA DISLA DE LA CRUZ
36. YUDELKA HERNANDEZ REYES
37. MAGNOLIA MARIBEL PEREZ SORIANO
38. YNES ALTAGRACIA CEBALLO REINOSO
39. ANA MARIA ULLOA SANCHEZ
40. LUCIEL ORANNIS QUEZADA ROSSO
41. MELISSA DEL CARMEN RAMIREZ ZACARIAS
42. ALTAGRACIA GOMERA URIBE
43. MARGARITA HENRIQUEZ
44. GERGINIA ROBLE GERMAN
45. RAMONA ELIZABETH MIRANDA HERRERA
46. RAMONA MONTAÑO CONSTANZA

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. OLGA MARIA PERALTA TAVERAS
2. DANNY AQUINO ESCALANTE
3. SONIA ALTAGRACIA JIMENEZ BELTRE
4. ARACELIS ALTAGRACIA BURET MONTAS

5. EVANGELISTA MARTINEZ MARTINEZ
6. CAROLIS JOAQUINA GARCIA RAMIREZ
7. ZENONA MATEO MESA
8. MARIA TERESA OLIVO
9. SANTA FELIPA RAMIREZ TERRERO
10. YOBELI OZUNA CRUZ
11. CRUCITA ADON SALAS
12. EDUVIGES SANCHEZ GURIDYS

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. ELSA ANTONIA VANTERPOOL SOTO
2. YRALDA ALTAGRACIA GUZMAN PEÑA
3. MARINA DAVID
4. EUGENIA PEREZ FERNANDEZ
5. PETRA YANICSE REYES MATEO
6. YARINA INMACULADA LAUREANO TORIBIO
7. LIDICE MAGDALENE DE LA CRUZ AVALO
8. MARELING ALEIDA CASTILLO HURTADO
9. VIANNA FRANCINA ROJAS CATANO
10. MERY ALTAGRACIA PEREZ BREA
11. FAVIA ALTAGRACIA ROSA AMPARO
12. YSABEL JOAQUINA BAEZ ALCANTARA

LICENCIADAS EN FARMACIA:

13. MELESIA ANYELINA MEJIA CABRERA
14. MANUELA DOLORES SUAREZ SUAREZ
15. SANTA DE LA ROSA SORIANO
16. RAMONA XIOMARA JAQUEZ POLANCO
17. PERCIDA DOLIDES GUERRERO ENCARNACION
18. DENNY AUGUSTO DE LA CRUZ BRITO
19. CARLA PATRICIA ESPINAL VALLADARES
20. ZICRI ELISABETH HERRERA VILLANUEVA

DOCTORES Y DOCTORAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. YOANNE DE LOS ANGELES MARTINEZ CRUZ
2. JAIME DIAZ REYES
3. PAVEL ISAAC CRUZ FERNANDEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. RUT ESTHER REYES ESTRELLA
2. NEIBI LUISA RAMIREZ RAMIREZ
3. NOHELIA DEYANIRA RAMIREZ RAMIREZ

4. ANTONIO CASTILLO MEJIA
5. JULIA RAQUEL LUNA ADAMES
6. LUISA EVELINA ALMONTE VASQUEZ
7. CHERIDA PEÑA GENAO
8. NEREIDA MARIA BATISTA ACOSTA
9. GREGORI ALFAIMA MORETA MATOS
   a. CARMEN JACQUELINE DE LAS MERCEDES QUEZADA DELGADO
10. AGUSTINA TAVERAS SUERO
11. ALTAGRACIA RAFAELINA ROMERO RAMIREZ

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. AKHTAR ALI KHAN BEGUM
2. NEURYS MARIA DE LOS SANTOS SUERO
3. FRANCIA ESTHERLINA GONZALEZ PEREZ
4. ROSA GERMANIA PEREZ RODRIGUEZ
5. JOHANNY JONAIRY MERCEDES BERROA
6. KARLA MABEL DE WINDT GOMEZ
7. MARIA TIMOTEA ENCARNACION BONIFACIO
8. AUSTRALIA DIGNORA DE LOS SANTOS NAVARRO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. LEASANDRA CORDERO ORTIZ
2. FE ALTAGRACIA AMARANTE SOTO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. JUANA DEL CARMEN GIL SANTANA
2. ARELIS AMPARO MERCEDES
3. LIDIA MERCEDES DELGADO ORTIZ
4. DULVIS DARIEL MEJIA GARCIA
5. CLARIBEL EMILIS DECENA

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA INDUSTRIAL:

1. DAYSI RACHEL DISLA ANTIGUA

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. ROSA ALEIDA CUEVAS ORTIZ
2. FAUSTA MARIA CESPEDES
3. BENITA SORIANO MERCEDES

INGENIERO CIVIL:

1. CARLOS MIGUEL GOMEZ GIL

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA EDUCATIVA:

1 MIURYS MILQUELLA QUEZADA CANARIO
2 MIRIAM BETZAIDA GUZMAN PEÑA
3 SARA BURGOS DELGADO
4 SILVIA MARIA MICHES
5 ELSA MARTINEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA ESCOLAR:

1 LESLIE CRISTINA AMELL BOGAERT

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA ESCOLAR:

1. RENE MONEGRO MEDINA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN EDUCACION BASICA:

1. BELARMINIA DE LA ROSA
2. MILADYS VASQUEZ VASQUEZ
3. HILTRE ALICIA FERNANDEZ NUÑEZ

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION CIENCIAS SOCIALES:

1. KENIA TAPIA QUEZADA

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION LETRAS:

1. CLAUDIA JACQUELINE GUZMAN

LICENCIADA EN LENGUAS MODERNAS:

1. JOSE MIGUEL BAEZ GARCIA

LICENCIADA EN INFORMATICA:

1. WENDY ESTHER VALERIO OVALLE

LICENCIADAS EN EDUCACION MENCION INFORMATICA:

1. EVELYN KARINA FELIZ OVIEDO
2. ANA LEONOR RICART SANCHEZ

LICENCIADA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS Y HOTELERAS:

1. MARTA GENARA QUEZADA DURAN

LICENCIADO EN ADMINISTRACION TURISTICAS Y HOTELERAS:

1. RAMON FRANCISCO CASTILLO DE JESUS

LICENCIADO Y LICENCIADA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS:

1. FERNANDO ALEXANDER TOLENTINO AQUINO
2. LUCRECIA MARIA GOMEZ FEIJOO

LICENCIADO EN PUBLICIDAD MENCION CREATIVIDAD Y GERENCIA:

1. FRANCISCO ANGOMAS SANCHEZ

LICENCIADO EN ADMINISTRACION MENCION RECURSOS HUMANSO:

1. JOSEFINA ESTHER TEJEDA MARTINEZ

Artículo 2.- Queda modificado el Decreto No.411-91, del 6 noviembre del 1991, en lo que respecta a FERNANDO MERAN, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea FERNANDO COLON MERAN (Abogado).

Artículo 3.- Queda modificado el Decreto No.185-92, del 6 junio del 1992, en lo que respecta a FERNANDO MERAN, (Notario Público), para que en lo adelante su nombre se lea FERNANDO COLON MERAN (Notario Público).

Artículo 4.- Queda modificado el Decreto No.340-06, del 8 agosto del 2006, en lo que respecta a ELVIN JUNIOR ALCANTARA RIVERA, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea ELVYN JUNIOR ALCANTARA RIVERA (Dr. en Medicina).

Artículo 5. Queda modificado el Decreto No.622-07, del 23 de octubre del 2007, en lo que respecta a:

KEYCE TERESA CADELARIO MARTE, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea KEYCE TERESA CANDELARIO MARTE (Lic. en Contabilidad**).**

ANTONIO VASQUEZ ROSARIO, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea ANTONIA VASQUEZ ROSARIO(Lic. en Contabilidad**).**

ADOLFINA JIMENEZ JIMENEZ, (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea ADOLFIZA JIMENEZ JIMENEZ (Abogada**).**

JUAN PABLO DOMINICI VALDEZ, (Lic. en Publicidad mención Ilustración), para que en lo adelante su nombre se lea JUAN ANTONIO DOMINICI VALDEZ (Lic. en Publicidad mención Ilustración**).**

Artículo 4. Envíese a la Procuraduría General de la República, a las Secretaría de Estado de Hacienda, Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, al Colegio Dominicano de Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 278-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 278-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.141-02, de fecha 4 de septiembre del 2002 que crea la Corte de Apelación de Santo Domingo y varios tribunales en las provincias Santiago y Santo Domingo.

VISTA: La Ley No.301 del 18 de junio de 1964, sobre el Notariado

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.42-01 del 8 de marzo 2001, Ley General de Salud.

VISTO: El Reglamento No.246-06, de fecha 9 de junio del 2006, que establece el Reglamento de Medicamentos, que regula la Dirección General de Drogas y Farmacias, en relación con sus responsabilidades y funciones de evaluación, vigilancia sanitaria e inspección, de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. PLINIO DE OLEO MONTERO
2. SHAKIRA DE LA CRUZ CAPELLAN
3. YOKAYRA NERO LUNA
4. DIONISIO FELICIANO CEDANO
5. DULCE YOLANDA PATROCINO CHALAS
6. MARIA ESTERVINA ARAUJO VICTORIANO
7. VICTOR POLANCO BASTARDO
8. HEIDY ZULEIKA DURAN NUÑEZ
9. ANISETE DIPRE ARAUJO
10. ALEJANDRO ARTURO PERDOMO GONZALEZ
11. PELAGIA SANCHEZ
12. MICHELLE MONTES BADUI
13. ANGEL MERCEDES PEREZ FELIZ
14. LUIS ALBERTO CASTILLO GUZMAN
15. MARIA ELENA ACOSTA LIZARDO
16. RAFAEL BIENVENIDO TAVERAS PIMENTEL
17. YOMAYRA JEANNELLY MARTINO SOTO
18. MARIA MARGARITA CASTRO CONTRERAS
19. JOEL MANUEL MOLINA COLOME
20. KATTY EFIGENIA TAPIA CARRASCO

21. MIGUELINA ISABEL CUEVAS JIMENEZ
22. ANYERIS DIOMERIS ENCARNACION PARRA
23. CLAUDIO ALCANTARA MATOS
24. DARLING GREGORIA DE LA CRUZ CABRERA
25. YADIRA ALTAGRACIA RIVAS PERALTA
26. KATHERINE LARA MAÑANA
27. BRUNILDA MARGARITA ACEVEDO LOPEZ
28. YISSEL YNES ALCANTARA LOPEZ
29. ADELAIDA RAMIREZ SANTOS
30. KENNIA BERIGUETE D'OLEO
31. ELSA ANTONIA MATEO
32. HUGO RAFAEL MINAYA PIMENTEL
33. RUDY CRUZ MONTERO
34. LUIS ANTONIO ALMANZAR TAVERAS
35. RAMON JOSE DIAZ PEREZ
36. LUIS EMILIO PERALTA RODRIGUEZ
37. MERCEDES ANTONIA ROSARIO RAMIREZ
38. SCARLET JESURUM MARCHENA
39. MACHELIN DIAZ TAVAREZ
40. ELIAS SANTIAGO TAVAREZ CASTILLO
41. GEREMIA ALCANTARA VELOZ
42. FELIZ VINICIO MORENO LORA
43. ROSA EMILIA AGRAMONTE DE JESUS
44. MARLON EMMANUEL GARCIA GARCIA
45. JOHNNY RONDON SANCHEZ
46. LUIS ALEXANDER SANTANA MORLA
47. ARIANNA MARISOL RIVERA PEREZ
48. AMBIORY JOEL GONZALEZ MUESES
49. CARMEN ALTAGRACIA TAVAREZ BOBADILLA
50. SUIDEN EUNICE DE JESUS HILARIO
51. LUIS ANDRES PAULA GABRIEL
52. ROBIN ROSA SANTOS
53. ANNEURY JESUS GUERRERO
54. VIRTUDES VILORIO PEREZ
55. RAFAEL CARABALLO
56. JUAN BERNARDO FERMIN
57. JOSEFA ALTAGRACIA CASTILLO GARCIA
58. WILKIN RADHAMES DIAZ FELIZ
59. JOSE FRANCISCO RODRIGUEZ DE LA CRUZ
60. GRENELY ALEXANDRA ESTRELLA COLLADO
61. DAYSI MIGUELINA PUJOLS TEJADA
62. LIYANA MAYERLING PAVON LUGO
63. MARITZA FLORENTINA COLLADO
64. FRANKLIN ALEXIS VILLAR ABREU
65. MAXIEL JACQUELINE PEGUERO LUCAS
66. ISOLINA PERALTA CONTRERAS

67. VITERVO GERMAN DE LOS SANTOS PINEDA
68. TERESA SANCHEZ
69. JOSE FRANCIOLI MARTINEZ REYES
70. GLENNY JACQUELIN ESTRELLA VENTURA
71. SONIA NUÑEZ ESPINO
72. TEOFILO NUÑEZ
73. JESUS SALVADOR DE LOS SANTOS PUJOLS
74. JOSEFINA BATISTA BATISTA
75. ADELA MOTA MATOS
76. GLADYS RUIZ VASQUEZ
77. CLAUDIO ANTONIO HERNANDEZ
78. TEIDY ESTHER BELLO ESTEPAN
79. LEOMAR GABRIEL CRUZ QUEZADA
80. LUIS VASQUEZ TAVAREZ
81. CLAUDIA CELESTE MEDRANO VOLQUEZ
82. CARLOS ALBERTO ALVAREZ PEÑA
83. MAXIMO DIAZ LARA
84. KELVIN DAVID POLANCO MOTA
85. RICHARD RAMON RAMIREZ RIVAS
86. KELBY UCIRYS MENDEZ
87. VICTOR GUARIONEX ABREU ADAMES
88. LUIS EDUARDO JIMENEZ VALDEZ

NOTARIO PUBLICO DEL DISTRITO NACIONAL:

1. YADIRA ALTAGRACIA DE LA PAZ HENRIQUEZ NUÑEZ

NOTARIO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE MAO, PROVINCIA VALDERDE:

1. ANERTA ALTAGRACIA RODRIGUEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. CENNY LEYVY ALMONTE SERRANO

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. MILAGROS ALTAGRACIA CUBA
2. DAGOBERTO ANTONIO OVALLES BENCOSME
3. RUTH ESTHER MUÑOZ CONTRERAS
4. HEIDY ALEXANDRA SOSA REYES
5. YESENIA MARIA TAVAREZ CASTELLANOS
6. MARTIN ARNALDO CASTILLO LIRANZO
7. DIOSTENES RAFAEL DEL ORBE HENRIQUEZ
8. ANA LUISA CHARLES LEDESMA
9. LUIS ALBERTO RODRIGUEZ REYES

10. NAIROBI MADE ERAZO
11. KARINA ALTAGRACIA POLANCO LAZALA
12. SELENIA ALTAGRACIA CORDERO ORTIZ
13. ESMELIN ODALIS SANTIAGO ROA
14. GRISELA LUCAS GUANTE
15. KIRMA MASSIEL NUÑEZ NOBOA
16. YADIRA ALTAGRACIA GARCIA ROSARIO
17. ROBENTZ CALIXTE
18. CELSO MANUEL HOSKING VALDEZ
19. SILVIA PENELOPE DHIMES BAEZ
20. FRANCINA ALTAGRACIA CASTRO SANTINI
21. MAYRA ENY BELLIARD VASQUEZ
22. ADRIANA MARIA ALMONTE BAEZ
23. MARIA CRISTINA GIL DOMINGUEZ
24. JAHAIRA SANCHEZ ACEVEDO
25. MARLENY ALEXANDRA SOSA LIZARDO
26. LUCIA DORIA TWEED GUZMAN
27. HARDY SABRINA ACEVEDO PEREZ
28. PATRICIA MINERVA VASQUEZ LEGUISAMON
29. LILIANA MERCEDES REYNOSO AMADOR
30. FREZOLANA TAVERAS MARTE
31. ARIS HAIDEE FERNANDEZ CASADO
32. ANFIL MARGARITA AURICH MANCEBO
33. SUSANA SANCHEZ GUZMAN
34. JEIDY CONCEPCION CORDONES
35. HAROLYN RAMONA EUSEBIO CARDENAS
36. REYNALDO ENMANUEL GARCIA ARIAS
37. RAMON EMILIO ROSARIO DILONE
38. JOEL BENIGNO BARIAS PERALTA
39. YOKASTA DEL ROSARIO VARGAS GONZALEZ
40. ROSSI CLARIBEL TAMAREZ MARTE
41. MARLENY KANAYMA ROJAS NUÑEZ
42. FRANCISCA MATILDE FRIAS VARGAS
43. JULIO NOVAS NOVAS
44. JAISY RAFALIS TERRERO PEREZ
45. EDWIN ALEXANDER SEVERINO TORIBIO
46. MARIA MAGDALENA PUNTIEL JIMENEZ
47. JULIANA DANERIS RODRIGUEZ PEREZ
48. ANGEL ALFREDO NAVARRO PEÑA
49. ROSMERY VASQUEZ SANTANA
50. JULIO MILIANO ROSA
51. DEYVIS MANUEL CRUZ RODRIGUEZ
52. YSAURA MIGUELINA VENTURA CEDEÑO
53. ALFONSINA MARIA DECAMPS SOLANO
54. EUSEBIA MORALES RIJO
55. MAXIMA MENDEZ CASTILLO

56. MIQUEA VIANNEY GARCIA NUÑEZ
57. CELESTE LIYEIRA LORENZO STAPLETON
58. NANCY JOSEFINA OZUNA ZORRILLA
59. ENRIQUE EMPERADOR RODRIGUEZ CALCAÑO
60. KARLA YALITZA GRULLON MONZON
61. EDUARDO OLMOS FRANCISCO
62. ROSAEVA MARIBEL TAVAREZ RAPOSO
63. RUTH ESTEL BAEZ ROSARIO
64. MERY CANDIDA GOMEZ SURIEL
65. ERLY MILVA JIMENEZ LEBRON
66. AMBIORIX AQUINO DE JESUS
67. KENIA YUDELKA CRUZ BATISTA
68. ALICIA MARIA SALDIVAR LOPEZ
69. MATILDE FLORES VASQUEZ
70. LUCY LORRAINE MARIÑEZ SUAZO
71. ADALGISA HERRERA PEÑA
72. GLORIMEL DEL CARMEN CORCINO SANTOS
73. VINICIO AUGUSTO VALDEZ SANTOS
74. ROSSY ESTHER DE LA ROSA MONTERO
75. LUIS ESTANIEL PICHARDO DURAN
76. PALOMA GIL BERNABE
77. JENNY SANTANA LEBREAULT
78. DIANA FRANCISCA RODRIGUEZ MATILDE
79. YHISELL RODRIGUEZ MINIÑO
80. KAREN VANESSA ALCANTARA CAPELLAN
81. JUAN BAUTISTA ABREU ANDUJAR
82. JOSE RAMON LORENZO TEJEDA
83. DALMA MILAGROS MILCY DIAZ DE LA ROSA
84. NIDIA JOKASTA FELIZ FELIZ
85. MINERVA ESPINAL JIMENEZ
86. LICETTE ANTONIA PEÑA PAULINO
87. LUCIA LISSETTE GONZALEZ MATEO
88. VIRGINIA MARIA COROMINAS FRANQUIZ
89. RAQUEL VARGAS CABRERA
90. JULY CAROLINA SANCHEZ GARCIA
91. FERNANDO ARTURO VALDEZ GOBAIRA
92. CARLOS JULIAN PEÑA LEO
93. KARINA CALDERON PIMENTEL
94. SUGEILYN MARIA GUILLEN DE LA ROSA
95. PALOMA CRISTINA NUÑEZ SANTOS
96. ABEL ANTONIO CASTILLO PEREZ
97. JUDENNIS REBECA OLIVO AYBAR
98. RAMON ORLANDO BAUTISTA PEÑA
99. DANIEL MORALES FEDERICO
100. SURANIA ALTAGRACIA HERNANDEZ RIVERA
101. YOLAIMY RODRIGUEZ ALMONTE

102. ELVIS FELICIANO GONZALEZ SANCHEZ
103. JOSE HUMBERTO NUÑEZ ESTEVEZ
104. OLGA LUCIA JAPE COLLINS
105. EVERYS QUENISSE CONCEPCION ACOSTA
106. MARIO ARTURO GUZMAN RODRIGUEZ
107. JUAN MIGUEL SANCHEZ VARGAS
108. FELIX ANTONIO DIAZ HERNANDEZ
109. JULIA MARIA RODRIGUEZ PIÑA
110. FRANCISCO ANTONIO OLIVO MONTERO

DOCTORES Y DOCTORES EN ODONTOLOGIA:

1. LOIDA THOMAS MC GOVERN
2. DORISBEL TRONCOSO RODRIGUEZ
3. LUZ CELESTE HERRERA GONZALEZ
4. SIRA RODRIGUEZ SANTANA
5. JENERSY ARLENNE PUENTE MERCEDES
6. MARTHA KARINA BENZAN MONTERO
7. JOSE EMANUEL RODRIGUEZ DAVID
8. JUAN CARLOS TRONCOSO MAÑON
9. FEZAIDA ANGELICA YAN MESA
10. MARIA ELIZABETH VASQUEZ GERONIMO

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. MARIA MAGDALENA SANTOS MINAYA
2. HERENIA ALTAGRACIA CRUZ GUTIERREZ
3. MARILYN ORTEGA VENTURA
4. MARIA DOROTEA SIERRA ROBLES
5. YOVANNY FRANCISCO ABREU
6. CECILIA MEDINA NOVAS
7. ANA ZOBEIDA SENA PEREZ
8. NIEVES MORENO MALENO

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. ELSA ANTONIA VANTERPOOL SOTO
2. YRALDA ALTAGRACIA GUZMAN PEÑA
3. MARINA DAVID
4. EUGENIA PEREZ FERNANDEZ
5. PETRA YANICSE REYES MATEO
6. YARINA INMACULADA NUESI TORIBIO
7. LIDICE MAGDELINE DE LA CRUZ AVALO
8. MARELING ALEIDA CASTILLO HURTADO
9. VIANNA FRANCINA ROJAS CATANO
10. MERY ALTAGRACIA PEREZ BREA

11. FAVIA ALTAGRACIA ROSA AMPARO
12. YSABEL JOAQUINA BAEZ ALCANTARA

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. ALEXANDRA BOSCH ROVATI
2. GILBERTO TRINIDAD BATISTA
3. NAIVORI VARGAS CUEVAS
4. DELMI RAMONA PICHARDO BOBADILLA

LICENCIADAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. MARIA YSABEL CABRERA CASTILLO
2. ROSANNY ISABEL QUEZADA BATISTA

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. MIRELLY ANTONIA RIVAS PEREZ
2. WILTON ANTONIO CARRERAS BRITO
3. ROCIO MARGARITA RODRIGUEZ PORTORREAL
4. JOLANIS ZULEIKA VASQUEZ BALDERA
5. SABINA DE JESUS CONCEPCION

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. ANA CRISTINA FRIAS AGRAMONTE
2. IDALIA FRANCISCA VELEZ SANTIAGO
3. SOBEIDA ALTAGRACIA RODRIGUEZ
4. CARIDAD NATHALIE ACOSTA JAVIER
5. CLARISSA MARIA SOSA FERNANDEZ
6. CARLOS RAMON ALCANTARA SANCHEZ
7. PAULA ANTONIA SANTOS PAULINO
8. ANDREA RAMONA POPOTE SOSA
9. JAQUELIN DE LEON MEJIA
10. FRANCISCA ANTONIA MEJIA CHECO
11. ELISE ARCENIA CORREA JIMENEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. LUCIA DEL CARMEN FLORENTINO SAVIÑON
2. MARINA VELEZ SANTIAGO
3. HENRY RAFAEL GARRIDO VARGAS
4. JULIA MERCEDES DIAZ FAJARDO

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. CATIA RAFAELA INMACULADA HERNANDEZ JEREZ
2. JHAIRO NUÑEZ GARCIA
3. NELY EVANGELISTA CABA
4. CRISTABEL IRENE SOSA HERNANDEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. LILI CORNIELLE MONTERO
2. FATIMA ALTAGRACIA CONTRERAS DAMIAN

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA ORGANIZACIONAL:

1. LUCIA AMELIA PERELLO PORTELA

INGENIEROS E INGENIERAS CIVIL:

1. ROBERTO ALEJANDRO TUMA MUFDI
2. LUCIA MARIEN PEREZ TERRERO
3. KARINA BIER
4. CLAUDIA JACQUELINE BATISTA MEDINA
5. RONNY MISAEL MATOS BRITOS
6. YOKYVICH LEYBA RODRIGUEZ
7. MONICA ESMILDA MENDEZ SANTANA
8. MANUEL AMBIORIS SUERO ALMONTE
9. JOSE ALBERTO INFANTE CORONA
10. ROSENDERLYN MARTE HILARIO
11. ROSA HILDA DEL ROSARIO VENTURA
12. ADELINA ANTONIA HERNANDEZ CASADO
13. ELIEZER DARINEL GERMAN ABREU
14. ROSANGEL KOURY ALMONTE
15. ANA MARIA ANTIGUA ZUCCO
16. JUAN CARLOS JIMENEZ ALMANZAR
17. MARCOS ANTONIO DIAZ TAVERAS
18. GARY TOMAS ZAYAS LANTIGUA
19. PRISCILLA ONDINA FLAQUER EUSEBIO
20. VICTOR MANUEL BURGOS SANTOS
21. JAIME ZABALA
22. JOSELIN ESCOLASTICO GUZMAN
23. CARLOS ANDRES MIRANDA MORALES
24. LUIS ALBERTO GIL JIMENEZ
25. ABEL TEJADA ABREU
26. JORGE ELIAS PERALTA PANTALEON
27. JOEL ISAAC ALBA CUEVAS
28. EDWIN ARTURO SEVERINO SEVERINO

29. DAVID AGUSTIN SALDIVAR LOPEZ
30. DOAN RAFAEL CRUZ GOMEZ
31. DANERIS JULISSA GARCIA MONTAS
32. DANELISE JAVIER REYES
33. RANDY RODOLFO TEJADA JIMENEZ
34. ROSY MAYLENIM ESPINAL VALENZUELA
35. ANNERY PATRICIA RAMIREZ MEDRANO
36. ROMAN ANEUDI SANTOS PILAR
37. JUAN FRANCISCO CANDELARIO CANDELARIO
38. ISSANNY RUFINA ROSADO MENDEZ
39. EUCLIDES PERDOMO RAMON
40. JOSE STALIN CASTILLO SANTOS
41. RUBEN ALEXANDER CANARIO MONTERO
42. ANDERSON MARTINEZ LIRIANO
43. EUSEBIO BELTRAN BELEN
44. JOSE MIGUEL VARGAS PIMENTEL
45. JHOEL NICOLAS PAREDES AMEZQUITA
46. MARIA MAGDALENA NUÑEZ SENTILIS
47. FRANKLYN AMILCAR MEJIA POLANCO
48. JOSE ARMANDO MEDRANO
49. WIEDERKEHREN ERKENNTNIS WISSENSCHAFTLICH TRINIDAD RONDON
50. VICTOR HUGO CASTILLO PAYNE
51. ALEXIS ILIANOV MARTINEZ CARRION
52. NATHALIE ALTAGRACIA VALERIO ALMONTE
53. SAMUEL ANDRES PEGUERO TAVERAS
54. JESSY LEONOR BUENO NUÑEZ
55. JUAN BAUTISTA MORILLO QUEZADA
56. NOEMI SANTOS ARISMENDY
57. ELIZABETH ANTONIA GOMEZ CALDERON
58. LUCIA ALEXANDRA RAWLINS PUENTE
59. HUASCAR GEORDANO PEÑA RAMIREZ
60. JOEL CARVAJAL CAPELLAN
61. MILTON GERALDO CUELLO BAEZ
62. FRANCISCO AMIN RAMIREZ TAPIA
63. JHAEL ISA TAVAREZ
64. ISAAC ANTONIO REYES GUZMAN
65. PEDRO LEGER REVI
66. HAMILTON ANNEURI MALENA AQUINO
67. ENRIQUE ROBERTO LOPEZ ABREU
68. MARLENIN POLANCO HICIANO
69. EDWARD RAUL HERNANDEZ GONZALEZ
70. JUAN PABLO MEJIA FIGUEREO
71. MARICRIS DEL CARMEN NUÑEZ TORIBIO
72. SMELLY INMACULADA SUAREZ HERNANDEZ
73. ISANNA MARIBEL LUCIANO MATOS

74. ROBERT ISRRAEL ROJAS HUMA
75. HUASCAR AMADO PERALTA GALVEZ
76. BENNY RAUL MARTINEZ DE LA ROSA
77. JOSE PABEL BATISTA BATISTA
78. EDIXON ESTEBAN SALAZAR
79. JUAN MANUEL GARCIA BLANCO
80. JOSE ALFONSO PEÑA PERDOMO
81. JORGE LUIS RUIZ FLORES
82. WENDY MADELINE BATISTA
83. LORENZO ANTONIO CRUZ SURIEL
84. DONY RANDAR SANTOS SOTO

INGENIEROS ELECTRICO:

1. OMAR ERNESTO LOPEZ SOSA
2. CESAR VARGAS RAMIREZ
3. RAMON ERNESTO AUFFANT CARABALLO
4. MIGUEL EUCLIDES AYBAR MEJIA
5. JUNIOR WILLIAM SMITH PEÑA
6. RODOLFO MARTINEZ ABREU

INGENIERO MECANICO:

1. RADHAMES ANTONIO JIMENEZ MUÑOZ

INGENIERO ELECTROMECANICO MENCION ELECTRONICA:

1. HERIBERTO DOMINGUEZ DIFOT

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA:

1. JUAN RAMON HERNANDEZ SANCHEZ

INGENIEROS MECANICOS ELECTRICISTAS MENCION ELECTRICA:

1. JOEL EMILIO LIRIANO FELIZ
2. JOSE RAFAEL LIMA GARCIA
3. RUBEN DARIO NUÑEZ
4. EDDY GUERRERO CASTILLO
5. BRONFY NOVAS PEREZ
6. FRANKLIN ALEXANDER ALCANTARA PAULINO

INGENIERO ELECTRICO MENCION COMUNICACION:

1. MAXWELL JARMER PEREZ GERONIMO

INGENIEROS ELECTRONICOS:

1. FELIX VALOY MONTERO MONTERO
2. OFELIO VENTURA LUNA
3. JOSE LINARES MATEO RAMON

INGENIERO EN SISTEMA Y COMPUTACION:

1. WELLINGTON SIERRA ESPINOSA

INGENIERO QUIMICO:

1. SERGIO SANTANA VIDAL

INGENIEROS INDUSTRIALES:

1. GREGORIO RAFAEL MARTINEZ ROJAS
2. MARIO MIGUEL DE PEÑA MARITZAN
3. ELVIN THONY MONTERO ANGOMAS
4. ADRIANO ANTONIO RODRIGUEZ MARTINEZ
5. BIENVENIDO ANTONIO MEJIA VILLAR
6. URALDO BATISTA ENCARNACION

INGENIEROS AGRONOMOS:

1. MARIANO CATALINO RODRIGUEZ COLON
2. ALFONSINA SANCHEZ PANIAGUA

INGENIERO AGRONOMO CONCETRANCION ECONOMIA AGRICOLA:

1. JAVIEL ANTONIO CASTRO SANTANA

ARQUITECTOS:

1. NADYA ELINA MENDEZ VARGAS
2. REYNALDO RAFAEL AMARANTE RODRIGUEZ
3. MAYLIN JOSEFINA FRANCISCO MARTICH
4. ANYER PABLO SUAREZ BLANCO
5. YACO GEOVANNI ROSARIO ROSARIO
6. GRICELYS ROSARIO PIÑA
7. NIURKA ALTAGRACIA MENGO ALBERTO
8. GRAVIEL MARCELINO VARGAS
9. ROBERT DAVID JOA NUÑEZ
10. KEYSEL BERLENI PIMENTEL SANCHEZ
11. KAREN ALEXANDRA NUÑEZ GOMEZ

12. CAROLINA MERCEDES FIRPO PEREZ
13. BASILIO ANTONIO MARTIN TAVAREZ BURGOS
14. NINOSKA KATHERINE ARIAS ORTIZ
15. WANDA LARIZA MARMOL
16. YOHILYS ALTAGRACIA MOLINA CID
17. KARINA ANGELICA MARTE PEREYRA
18. AMIRE DABAS LOPEZ
19. IGNACIO VINICIO ARAUJO VIDAL
20. CESARINA MEDINA FRANCISCO
21. ELIZABETH JIMENEZ GONZALEZ
22. PATRICIA JOSEFINA CUEVAS PEREZ
23. LYSMERI ESTHER AMARO MERCEDES
24. MASSIEL RODRIGUEZ ROSARIO
25. JOSE RAMON SANCHEZ ESTRELLA
26. KATYLKA IVONNE GONZALEZ RAMIREZ
27. KEYLA VANESSA CASTILLO ALFONSECA
28. NURKYS PAOLA GONZALEZ DUVERGE
29. JOSE ARQUIMEDES TAVERAS CASTILLO
30. JOHAN DOMINGUEZ PEÑA
31. MAGNOLIA CENILDA TATIS VALERIO
32. JUDITH CRUZ GARCIA
33. RAFAEL FRANCISCO COLLADO PEREZ
34. MAXIMO POLANCO PERDOMO
35. FRANCISCO ALBERTO PEREYRA CABRERA
36. JULIO CESAR PEREZ MEJIA
37. AMBRIORIS ANTONIO VENTURA BAEZ
38. DORILYN GISELA CASTELLANOS LANTIGUA
39. MIGUEL ALEXANDER MAYOL
40. MIQUEAS ARIEL CASTILLO BERROA
41. ARISOL GIL ROMANO

AGRIMENSORES:

1. GREGORIO TAVAREZ PEÑA
2. EXPEDY BOLIVAR JIMENEZ LLUBERES
3. FIRMO MOISES
4. CIRO YOVANNY PEREZ FIGUEREO
5. WILKIN CABRAL MONTERO
6. FREDDY AMERICO MOQUETE GARCIA

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.623-07, del 23 de octubre del 2007, en lo que respecta a:

VIVIANA YANET ARVELIO REINOSO, (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea VIVIANA YANET ARVELO REINOSO (Abogada**).**

JOHANNA CARMEN PEÑA LIRIANO, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea JOHANNA DEL CARMEN PEÑA LIRIANO, (Lic. en Contabilidad**).**

SANTO MONTEO MONTERO, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea SANTO MONTERO MONTERO, (Lic. en Contabilidad**).**

DAVIS EMMANUEL GONZALEZ RAMIRES, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea DAVIS EMMANUEL GONZALEZ RAMIREZ, (Lic. en Contabilidad**).**

CARLOS ALBERTO NAVARRO GUZMAN, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea CARLOS ALBERTO NAVARROS GERMAN, (Dr. en Medicina**).**

FITZGERALD SALCEDO CARJAVAR, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea FITZGERALD SALCEDO CARVAJAL, (Dr. en Medicina**).**

SEYLA FLOR DE LOS SANTOS MERAN, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea SEYLA FIOR DE LOS SANTOS MERAN, (Dr. en Medicina**).**

SCARLETTE LORENA DICARLO CESTERO, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea SCARLETTE LORENA DICARLO CESTERO, (Dr. en Odontología**).**

Artículo 3. Envíese a la Procuraduría General de la República, a las Secretaría de Estado de Hacienda, Secretaría de Estado de Educación, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, al Colegio Dominicano de Ingenieros Arquitectos y Agrimensores y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 279-08 que concede el beneficio de la jubilación y le asigna una pensión del Estado al señor Federico Alberto Jóvine Bermúdez

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 279-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La comunicación del 12 de mayo de 2008, elevada al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Cultura, en donde solicita las pensiones especiales de varios escritores, historiadores y académicos, entre los que se encuentra el poeta de la generación del 65, que figura en la parte dispositiva del presente decreto;

VISTO: El Decreto No.239-08, del 14 de junio de 2008;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado al señor Federico Alberto Rafael Jóvine Bermúdez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0074668-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 2. El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3. Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4. Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 280-08 que concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón en el grado de Gran Oficial, al señor Tsai Chao-Ming, Director General del Bureau Nacional de Seguridad de Taiwán,

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 280-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del **Sr. Tsai Chao-Ming,** Director General del Bureau Nacional de Seguridad de Taiwán.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón;

VISTA: La Ley No. 1352, del 23 de julio del 1937, que crea la Orden Heráldica de Cristóbal Colón;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, en Grado de Gran Oficial, al **Sr. Tsai Chao-Ming,** Director General del Bureau Nacional de Seguridad de Taiwán.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 281-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval en su Primera Categoría, al Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 281-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán.

VISTA: La Ley No. 3880, del 13 de julio del 1954, sobre la Orden del Mérito Naval.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval en su Primera Categoría, al Contralmirante Chen Shin Fa, Comandante de la Escuadra de Entrenamiento de la Academia Naval de la República de China, Taiwán.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 282-08 que dispone el traspaso en provecho de la Dirección General de Aduanas, de varios inmuebles ubicados en el Distrito Nacional, donde actualmente se encuentra su oficina principal

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 282-08

CONSIDERANDO: Que el Estado Dominicano, en el interés de adquirir un espacio físico donde alojar las oficinas administrativas y operacionales de la Dirección General de Aduanas adquirió en fecha 22 de marzo del año 2005 los bienes inmuebles donde actualmente se aloja la oficina principal de dicha institución;

CONSIDERANDO: Que dicha compra de los bienes inmuebles fue ejercida a favor del Estado dominicano en razón de que en ese entonces la Dirección General de Aduanas no disponía de personería jurídica propia ni de autonomía presupuestaria y financiera;

CONSIDERANDO: A que en virtud de la Ley No.226-06, la Dirección General de Aduanas adquirió autonomía presupuestaria y patrimonio propio, razón por la cual impera el traspaso a su favor de los bienes inmuebles adquiridos por el Estado dominicano para el cumplimiento de sus fines;

CONSIDERANDO: Que al tenor del Artículo 13 de la precitada Ley No.226-06, el patrimonio de las aduanas estará conformado por los bienes muebles e inmuebles y activos intangibles de su propiedad y los que le hayan sido asignados por el Estado para su funcionamiento;

CONSIDERANDO: Que los bienes adquiridos por el Estado dominicano por medio del contrato de compraventa suscrito con la razón social Consultoría Astur, S. A., en fecha 22 de marzo del año 2005, han sido asignados a la Dirección General de Aduanas y forman parte de su patrimonio.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.3489 sobre el Régimen Legal de Aduanas, de fecha 14 de febrero de 1953;

VISTA: La Ley No.226-06 de fecha 19 de junio de 2006, que otorga Autonomía Presupuestaria y Patrimonio Propio a la Dirección General de Aduanas.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se dispone el traspaso, en provecho de la Dirección General de Aduanas, de los siguientes bienes inmuebles:

1.- UNA PORCIÓN DE TERRENO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.87-7319 (ocho siete guión siete tres uno nueve), con una extensión superficial de dos mil ciento cincuenta y dos (2,152) metros cuadrados, sesenta y seis (66) decímetros cuadrados, dentro del ámbito del solar No.9 (nueve), de la manzana No.1,757 (mil setecientos cincuenta y siete), del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual solar tiene una extensión total de dos mil

cuatrocientos dieciséis (2,416) metros cuadrados, quince (15) decímetros cuadrados y está limitado: al Norte, Solar No.1; al Este, Solar No. 8; al Sur, calle "A"; y, al Oeste, Parcela No.108-B-3;

2.- UNA PORCIÓN DE TERRENO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.87-4806 (ocho siete guión cuatro ocho cero seis), con una extensión superficial de un mil cuatrocientos noventa y seis (1,496) metros cuadrados y veinticuatro (24) decímetros cuadrados, dentro del ámbito de Solar No.8 (ocho), de la Manzana No.1,757 (un mil setecientos cincuenta y siete), del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual solar tiene una extensión total de dos mil once (2,011) metros cuadrados y ochenta y tres (83) decímetros cuadrados, y está limitado: al Norte, Solar No. 2; al Este, Solar No. 7; al Sur, calle "A"; y, al Oeste, Solar No. 9;

3.- UNA PORCIÓN DE TERRERO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.2002-4857 (dos cero, cero dos guión cuatro ocho cinco siete), ubicada dentro del ámbito del solar No.1 (uno) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho), del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual tiene una extensión superficial de seiscientos cuarenta y dos (642) metros cuadrados, ochenta y nueve (89) decímetros cuadrados, y está limitado: al Norte, calle "A"; al Este, Solar No. 2; al Sur, Solar No. 6; y, al Oeste, Parcela No.108-B-3;

4.- UNA PORCIÓN DE TERRENO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.83-9340 (ocho tres guión nueve tres cuatro cero), con una extensión superficial de quinientos treinta y un (531) metros cuadrados, ochenta y seis (86) decímetros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.108-B-3 (ciento ocho "B" tres), del Distrito Catastral No.3 (tres) del Distrito Nacional, y está limitada: al Norte, Parcela No.108-A; al Este, Parcela No.96-A; al Sur, Parcela No. 96-A; y al Oeste, avenida Abraham Lincoln y parcelas números 108-B-2 y 108-A.

5.- UNA PORCIÓN DE TERRENO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.2002-4859 (dos cero, cero dos guión cuatro ocho cinco nueve), ubicada dentro del ámbito del solar No. 6 (seis) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho), del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual tiene una extensión superficial de un mil cincuenta y cinco (1,055) metros cuadrados, veinte (20) decímetros cuadrados, y está limitado: al Norte, Solares números 1 y 2; al Este, Solar No.2; al Sur, Solar No.3; y, al Oeste, Avenida Abraham Lincoln y Parcela No.108-B-3.

6.- UNA PORCIÓN DE TERRENO, amparada bajo el Certificado de Título marcado con el No.2002-4858 (dos cero, cero dos guión cuatro ocho cinco ocho), ubicada dentro del ámbito del solar No.2 (dos) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho), del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual tiene una extensión superficial de un mil ochocientos diecisiete (1,817) metros cuadrados, ochenta y tres (83) decímetros cuadrados, y está limitado: al Norte, calle "A"; al Este, calle "A"; al Sur, Solar No. 3; y, al Oeste, Solares números 6 y 1.

7.- APARTAMENTO D-2 ("D" guión dos), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la tercera planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No. 1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil trescientos sesenta y ocho (1,368) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Sur del Edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

8.- APARTAMENTO C-l ("C" guión uno), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la segunda planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No. 1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil setenta (1,070) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Norte del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

9,- APARTAMENTO C-2 ("C" guión dos), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la segunda planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil trescientos sesenta y ocho (1,368) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Sur del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

10.- APARTAMENTO B-2 ("B" guión dos), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la primera planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil ochocientos treinta y siete (1,837) metros cuadrados, cincuenta (50) decímetros cuadrados, con la siguiente distribución: treinta (30) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Sur del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

11.- APARTAMENTO A-l ("A" guión uno), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la planta de sótano del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No.3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de dos mil ciento treinta (2,130) metros cuadrados, con la siguiente distribución: quince (15) locales divididos en cubículos con siete (7) baños, y está situado en la parte Norte del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

12.- APARTAMENTO A-2 ("A" guión dos), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la planta de sótano del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de dos mil ciento treinta (2,130) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciséis (16) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Sur del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

13.- APARTAMENTO B-1 ("B" guión uno), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No.91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la primera planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil seiscientos tres (1,603) metros cuadrados, cincuenta (50) decímetros cuadrados, con la siguiente distribución: treinta (30) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Norte del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

14.- APARTAMENTO E-1 ("E" guión uno), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No. 91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la cuarta planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No. 1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil sesenta (1,070) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Norte del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

15.- APARTAMENTO E-2 ("E" guión dos), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No. 91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la cuarta planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No. 3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No. 1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No. 1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil trescientos sesenta y ocho (1,368) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Sur del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

16.- APARTAMENTO D-1 ("D" guión uno), amparado bajo el Certificado de Título marcado con el No. 91-3303 (nueve uno guión tres, tres cero tres), ubicado en la tercera planta del denominado "CONDOMINIO EDIFICIO ADMINISTRATIVO CODETEL", levantado dentro del ámbito del Solar No.3-Reformado (Tres guión Reformado) de la Manzana No.1,758 (un mil setecientos cincuenta y ocho) del Distrito Catastral No.1 (uno) del Distrito Nacional, el cual apartamento tiene un área de construcción de un mil setenta (1,070) metros cuadrados, con la siguiente distribución: dieciocho (18) locales divididos en cubículos con tres (3) baños, y está situado en la parte Norte del edificio, con frente orientado hacia el Oeste, con acceso a la vía pública a través de una escalera.

ARTÍCULO 2.- Se autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a efectuar en provecho de la Dirección General de Aduanas el traspaso de los bienes inmuebles transferidos por el presente decreto.

ARTICULO 3.- Envíese a la Dirección General de Aduanas y al Registro de Títulos del Distrito Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 283-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de varios inmuebles ubicados en el Distrito Catastral No. 17 del Distrito Nacional, para ser destinados al Ayuntamiento de Santo Domingo Norte.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 283-08

CONSIDERANDO: Que es prioridad del Estado garantizar la protección del medio ambiente y preservar el ornato y la arborización de las áreas verdes en las comunidades**;**

CONSIDERANDO: Que en los terrenos a ser expropiados existen construcciones que sirven de beneficio y de esparcimiento para los munícipes, tales como: Cuerpo de Bomberos de Santo Domingo Norte, Multiuso Deportivo y un Parque**;**

VISTA: La solicitud No.156/08, del 10 de junio de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Síndico del Ayuntamiento de Santo Domingo Norte;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones sobre procedimiento de expropiación**;**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente**;**

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de los siguientes inmuebles:

a) Una porción de terreno, con una extensión superficial de novecientos ochenta y ocho punto cuarenta y cuatro metros cuadrados (988.44 mts.²), dentro del ámbito de la Parcela No.141-D, del Distrito Catastral No.17, del Distrito Nacional.

b) Una porción de terreno, con una extensión superficial de doscientos cincuenta y siete punto setenta y un metros cuadrados (257.71 mts.²), dentro del ámbito de la Parcela No.141-D, del Distrito Catastral No.17, del Distrito Nacional.

c) Una porción de terreno, con una extensión superficial de mil cuatrocientos ochenta y cuatro punto cero metros cuadrados (1,484.00 mts.²), dentro del ámbito de la Parcela No.9-Ref.-C-1-C-89, del Distrito Catastral No.18, del Distrito Nacional.

d) Una porción de terreno, con una extensión superficial de seis mil doscientos noventa y ocho punto sesenta y un metros cuadrados (6,298.61 mts.²), dentro del ámbito de la Parcela No.141-D, del Distrito Catastral No.17, del Distrito Nacional.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles precedentemente indicados para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión de los citados terrenos luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No.700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1964, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Ayuntamiento de Santo Domingo Norte, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 284-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de distintas instituciones del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 284-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08 del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91, de Servicio Civil y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que el nombre del servidor incluido en este Decreto corresponde a quien previamente ha aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición; asimismo, aquellos ascensos y promociones de

servidores de carrera, aprobados en virtud del Artículo 49, de la Ley No. 41-08 de Función Pública, los cuales han sido validados por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y, en consecuencia, cumplen con las formalidades legales que les hacen acreedores de recibir dichos nombramientos;

VISTOS: Los Arts. 23, 36, 37 y 49 de la Ley No. 41-08, sobre Función Pública y crea la Secretaría de Estado de Administración Pública;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1. Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Secretaría de Estado de Administración Pública		
Rosa Aura Durán Martínez	00109050237	ANALISTA DE COMPRAS
Secretaría de Estado de Industria y Comercio		
Miguelina García Gondres	00100732361	ENCARGADO (A) SECCION ARCHIVO
Secretaría de Estado de Turismo		
Víctor Manuel Bonilla Anico	03700986957	CHOFER
Argentina De la Rosa Batista	05300312617	CONSERJE
José Luis De León De Jesús	00113019749	PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
Virginia Espaillat Rosa	22300383035	MENSAJERO INTERNO
Sachenka Yumilka Gutiérrez Polanco	00110835170	COORDINADOR DE EVENTOS
Fior D'aliza Gutiérrez Sosa	00112351580	FOTOCOPIADOR
Mayra J. de la Alt. Ramírez Cabrer	00100767359	SECRETARIA
María de Jesús Reyes De León	05400003785	SECRETARIA
Juana Santos Adames	04900748361	SECRETARIA
Dilio Gabriel Saviñón Féliz	00106317860	CHOFER
Anastacia Valdez Fernández	00112337373	ABOGADO AYUDANTE
Secretaría de Estado de la Mujer		

Milarquia Josefina Taveras Hernández	00111285789	ABOGADO II

Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología

Stalin José Acevedo Dril	00117923508	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Rosaria de Jesús Almánzar Torres	04600010344	CONSERJE
Esther Noemí Calderón Valenzuela	05300008058	TECNICO EN BECAS INTERNACIONALES
Félix Evaristo Capellán Jiménez	05500129183	CHOFER
José Manuel Carreras Pérez	04400217628	FOTOCOPIADOR
Eddy Carrión Pérez	00110967601	CAJERO (A)
Angelo Castillo Alcántara	22400048470	FOTOCOPIADOR
Nersis Ydalina Castillo Ventura	00111260600	COORDINADOR DE EVENTOS
Roy Alexis De la Rosa Montes de Oca	00108211400	ELECTRICISTA
Andrés De la Rosa Payano	00104404934	ELECTRICISTA
Gregorio De la Rosa Payano	00104408547	PLOMERO
María Isabel Díaz Troncoso	00107826786	ARCHIVISTA
Berkis Domínguez Domínguez	00109554584	CONSERJE
José Alberto Guzmán Alvarado	00109228437	CHOFER
Wascar Manuel Heredia Matos	09300537116	CHOFER
Luis Antonio Jazmín González	00105165443	DIRECTOR DE CONTROL ACADEMICO
Angey Virginia Lluberes Vargas	00118141498	RECEPCIONISTA
Margarita Reyna Lora Sánchez	00115556136	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Tomás Marmolejos Cuello	00104136841	ENC DEPART DOCUMENTOS ACA
Julio Antonio Marte Marte	00104886924	CHOFER
Ustaquia Medrano Sabino	00112494240	CONSERJE
Manuel Emilio Mendoza Aquino	00113540462	CHOFER
Miguel Alcánger Otaño Alcántara	22900021076	CHOFER
Ysabel Paniagua Jiménez	00107094443	CHOFER
Natividad Polanco García	00110663580	CONSERJE
Malta Polanco Rodríguez	00107642829	CONSERJE
Víctor Manuel Tejada Joaquín	00109167049	CHOFER
Luis Hernán Tejeda Minyety	22500145119	ARCHIVISTA
Sandy Jesús Veliz Santana	00116999723	AYUDANTE DE MANTENIMIENTO

ARTÍCULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 285-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados públicos

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 285-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública, No. 41-08, del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley Núm. 14-91 de Servicio Civil y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

VISTOS: Los Arts. 23, 36 y 37 de la Ley Núm. 41-08, sobre Función Pública y crea la Secretaría de Estado de Administración Pública;

VISTA: La certificación expedida por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) en la que se afirma que en el presente caso se han cumplido todas las formalidades legales;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Consejo Nacional de Producción Pecuaria		
Maika Altagracia Jesurún Moronta	00107060535	RECEPCIONISTA
Miriam Violeta Romero	00108381096	RECEPCIONISTA
Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo		
Patricia Argentina Bautista Terrero	00109064741	SECRETARIA
José Manuel Casado Bazil	00116458621	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Miguel Eduardo Ceara Asuad	00112845276	ANALISTA DE PROYECTOS
Máximo Darío Contreras Taulé	00102037074	ANALISTA DE PROYECTOS
Henry de Jesús Faña Núñez	00112220223	SOPORTE INFORMATICO

Hamlet Gutiérrez Mota	00115316689	ANALISTA DE PROYECTOS
José Cristóbal Jáquez Romero	00100546621	ANALISTA FINANCIERO
Pilar Montás Ríos	00118390327	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Madeleine Marlene Rivera Espinosa	00112379029	ANALISTA DE PROYECTOS
Marlon Mariot Valenzuela Pérez	00200903151	ANALISTA DE PROYECTOS

Dirección General de Presupuesto

Dania Alcántara Gutiérrez	01200941977	AUXILIAR DE DOCUMENTACION
Milady Altagracia Contrera Infante	02300630155	PERIODISTA
Patricia Carolina Diloné Gil	00114772841	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Jesús Manuel Payano Reyes	00116430224	SOPORTE A USUARIOS
Jorge Antonio Serra Gómez	00100577741	SOPORTE A USUARIOS

Secretaría de Estado de Administración Pública

Yafreisi Ydania de J. Trinidad Maldonado	06700054023	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Contraloría General de la República

Juana Agramonte Suero	01700030123	AUDITOR I
Robert Isidro Arias De Los Santos	00111366183	DIGITADOR (A)
María Altagracia Bigay Henríquez	00109817890	SECRETARIA
Maryerly Altagracia Castillo Abréu	05100205086	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Samuel David Castro Merán	22300184813	DIGITADOR (A)
Celsa María Cleto Ortiz	00800171837	AUDITOR I
Yoselin Frías Grullón	00114972714	DIGITADOR (A)
Ingrid Altagracia García González	00104371380	AUXILIAR DE AUDITORIA
Jonathan Omar Gomera Paulino	00117338038	DIGITADOR (A)
Lissette Greer Candelario	00104930490	AUDITOR I
Sonia Elizabeth Gross De Peña	00109548941	RECEPCIONISTA
Jacqueline B. Guzmán Guzmán	00104011945	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Abeatico Henríquez Castillo	00105866875	AUDITOR LEGAL
Carmen Rafaela Jiménez Brea	00200685741	AUDITOR I
Gregorio Miguel Jiménez De los Santos	00109222513	AUDITOR I
José Israel Lantigua Peralta	00116402272	SOPORTE A USUARIOS
Lilian Altagracia Marte	04800403687	AUDITOR LEGAL
Ivonne Mercedes Norberto Pérez	00108172255	AUDITOR I
Elvin David Nova	11000040375	SOPORTE A USUARIOS
Tomás Ignacio Pérez Valenzuela	00111867230	AUDITOR LEGAL
Estanislaa Reyes Flores	00105468243	AUDITOR I
Martha Irene Reyes Lora	00111135943	DIGITADOR (A)
Juan Alberto Rodríguez Meriño	00116223397	DIGITADOR (A)
Davison Smith Romero Pimentel	01200972774	DIGITADOR (A)
Manuel Antonio Santos Pichardo	00117370734	DIGITADOR (A)

Benjamin Tejada Ramos	00112186341	SOPORTE A USUARIOS
Yandra Ainee C. Then Comprés	00115118945	COOR. CAPACITACION Y DESARROLLO
Orquídea Josefa Then Domínguez	00108968595	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Corina Vargas Ruíz	00115180267	RECEPCIONISTA
Angely Clarisa Vélez Francisco	00115181083	DIGITADOR (A)
Pancracia Zabala De los Santos	00105787881	AUDITOR I
Dirección General de Información, Publicidad y Prensa de la Presidencia		
Amarilys María Mejía Rosario	22300277674	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Centro de Información Gubernamental		
Yudith Bueno Faña	00117514091	RECEPCIONISTA
Ceres Eunice Guzmán Díaz	00108179656	PERIODISTA
Haydeé Altagracia Poy Brito	00100761360	PERIODISTA
Nelson Roberto Santamaría Javier	00109765149	CAMAROGRAFO
Graciela Concepción Valdez	00103470324	PERIODISTA
Dirección General de Desarrollo Fronterizo		
Johanna Margarita Arroyo De Jesús	05500270532	SECRETARIA
Juana Eunices Duarte Rodríguez	00110103793	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Radhaluz Vidal Méndez	04400226165	SECRETARIA
Secretariado Administrativo de la Presidencia		
Daysi María Paredes Brito	00108849324	SECRETARIA
Instituto Dominicano de Aviación Civil		
Greymer Rafael Alvarado Sierra	00117954669	DIGITADOR (A)
Ligia María Caba Rosario	04800586028	AUXILIAR DE COBROS
Enna Lucila Contreras Ponce de León	00106236730	ENC.DE LA DIVISION DE CAPACITACION
Minerva Gámez Heredia	00105093561	SECRETARIA
Severina Pérez Mejía	00103369435	ENC. CORRESP. Y ARCHIVO
Oficina de la Defensa Civil		
José Alcántara Betances	00111131785	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

Dirección General de Migración

Rosa Elva Castro de Jesús	00109511634	SUPERVISOR
Carlos Alberto Medrano Bencosme	01800324335	MIGRACION, INSPECTOR DE
Cruz Dalis Ramón Merán	01600016206	SUPERVISOR (A) DE MIGRACION
Edward Joel Rodríguez Pimentel	00114896897	PROGRAMADOR COMPUTADORAS
Luz Margarita Vallejo García	01800302729	INSPECTOR DE MIGRACION

Archivo General de la Nación

Roddy Esther Abréu Pineda	00109404830	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Vilma Margarita Espinal Genao	22300326208	AUXILIAR DE BIBLIOTECA I
Ciriaco Severo García Messón	00100569011	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Betania Mercedes Gelabert Jiménez	00103669321	RECEPCIONISTA
Héctor Mateo Marte	00115625170	DIGITADOR (A)
Clara Felicia Morillo Pichardo	00101179166	SECRETARIA
Mildred Gisela Ortiz Contreras	09300515948	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Miguel Antonio Sánchez Tavera	00105930242	AUXILIAR DE BIBLIOTECA I
Rosario Altagracia Ureña Fernández	09500032074	TECNICO DE COMPRAS
Carlos Eugenio Viloria Mojica	00112853387	DIGITADOR (A)

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores

Glenys Milagros Del Rosario Guzmán	00109132605	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
José Díaz Mesa	06800257088	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
María Cristina Fernández Minaya	00100705375	SECRETARIA
Brenda Massiel Rodríguez Ramírez	00117443150	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Lucy Carolina Sánchez Guerrero	02601198274	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS

Dirección General de Pasaportes

Thania Elaudy de la A. Abréu Díaz	00101273902	SECRETARIA
Danilo Almonte Almonte	00104640883	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Arialdi Tomás De la Cruz Almánzar	00117658955	AUXILIAR ENTREGA DE PASAPORTES
Clara María De la Cruz Peña	00110655735	AUXILIAR DE PROD. PASAPORTES
Luisa Margarita Firpo	09300578458	DIGITADOR (A)
Henderson Amado García Beltré	00115091019	AUXILIAR DE ENTREGA DE PASAPORTES
Katiusca María Ortiz Andújar	01000105906	SECRETARIA
Yokasta Segura Sosa	00111034997	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal (CAPGEFI)

Deyanira Jiménez Ventura	00101341584	SECRETARIA
Manuel Montero Amador	00101930238	COORDINADOR DE CAPACITACION

Dirección General de Catastro Nacional

Sujei Hortensia Díaz Tiburcio	02700312594	DIGITADOR (A)
Ana Mercedes García Cruz	00100129600	DIGITADOR (A)
Laura Virginia Gómez Pérez	02100060991	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Luis Armando Minyety Ruiz	00104645643	TASADOR
Manuel Arturo Montilla Mateo	00100474774	ABOGADO I
Migdilio Antonio Reyes Hernández	00105161517	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS
Maura Soto	00300849403	SECRETARIO I

Lotería Nacional

Belkis María de los A. Acosta	00101336469	INSPECTOR DE SORTEOS
María Teresa de J. Alcántara Santos	00116224171	SECRETARIA
Charles Alberto Amarante Valera	22500204411	AUXILIAR DE RECURSOS HUMANOS
Ayalibis Arias Silverio	00117882399	RECEPCIONISTA
Niurka Cocco Nolasco	06900009132	SECRETARIA I
Susana María Díaz Ornes	00101388130	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Enriquillo Féliz Martínez	00108798760	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Robert Asmar Féliz Romero	00116724329	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Telda Geraldina Fermín Fernández	00116960873	CONTADOR (A)
Juana Margarita Lantigua Henríquez	00103276671	CONTADOR (A)
Marilyn Lara Villar	00101363174	INSPECTOR DE SORTEO
Gertrudis Lebrón Cabrera	00103299277	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
María V. Ledesma Brito	00107281966	SECRETARIA
Yaskary Linares Fermín	22400256982	SECRETARIA
José Miguel López Peña	00114950272	SOPORTE INFORMATICO
Daniel Antonio Lucas Morel	00100792795	AUXILIAR ALMACEN Y SUMINISTRO
Ramona Luna Bonifacio	05000366822	RECEPCIONISTA
Leydy Marte Moreno	00101896892	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Joel David Medina Rivas	00113748206	AUX. DE DISTRIBUCION Y DESPACHO
Magandys Pérez	00104003025	SECRETARIA
Hilcia Ramona Pérez Taveras	00112822507	AUXILIAR DE MERCADEO Y VENTAS
Yorkis Maritza Ramírez	01000905800	AUXILIAR ALMACEN Y SUMINISTRO
Gisselle Carolina Reynoso Lajara	00111608972	SECRETARIA
Jessica Eulalia Ricardo Andújar	00116141391	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Marisol Rodríguez	00108155763	AUXILIAR DE REVISION
Alexandra Sánchez Gómez	00116418419	SECRETARIA
Masarella Minerva Santana Sepúlveda	06500171126	INSPECTOR DE SORTEOS
Rosi Ive Terrero Sánchez	09300201622	SECRETARIA
Yaniris del Carmen Valerio Molina	00117603613	DIGITADOR (A)
Wanda Miguelina Vásquez Silié	00117250134	SECRETARIA
Milagros de los Ángeles Vidal Segura	00109426148	SECRETARIA

Administración General de Bienes Nacionales

Rosa Delia Amaro Méndez	00109912717	ABOGADO AUXILIAR II
Wilnelia Moreaux Germosén	00114919533	AUXILIAR DE PROTOCOLO
Claudia Charlot Rodríguez Bier	00117007757	AUXILIAR DE PROTOCOLO
Yvonne Davis Santos Paulino	00108340100	SECRETARIA
Yolanda Elizabeth Suazo Brito	22300325606	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Clemencia Tynes Vargas García	00100014679	ENC. DEPARTAMENTO INSTITUCIONAL

Secretaría de Estado de Educación

Gladys María Acevedo Sánchez	00102095676	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Santa Alcídes Geraldino	00114288475	RECEPCIONISTA
Yojaira Disla Martínez	03700831534	AUXILIAR DE PERSONAL
Kelvis Osvaldo Ferreras Arias	01800594473	SOPORTE INFORMATICO
Gustavo Rafael Hernández Sevillano	00100977636	PERIODISTA
Mainan Amparilenni Nivar Escotto	03900178710	DIGITADOR (A)
Anna Damaris E. Núñez Martínez	00101343598	SECRETARIA I
Cristina Santos Torres	00108812363	AUXILIAR DE CONTABILIDAD I

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social

Vitalina Arias Ramírez	00117730291	DIGITADOR (A)
Milkenia Yissel Batista Alcántara	00117226308	SECRETARIA
Katty Miguelina Caraballo Figuereo	00116499252	SECRETARIA
Evelin Crismelda Castillo De León	10900061580	RECEPCIONISTA
Griselda Cepeda De Jesús	00117294975	SECRETARIA
Melina Mercedes Concepción Martínez	00112362116	SECRETARIA
Jimmy Alberto Cordero Rodríguez	00117162008	DIGITADOR (A)
Patricia Suhey De la Rosa Cabrera	01200760369	SECRETARIA
Isael Radhamés Domínguez Gómez	00112781513	DIGITADOR (A)
Altagracia Encarnación Santana	01200584868	SECRETARIA
Maritza Familia Berigüete	01200058343	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Dianis Jhuneris Frías Gil	04900492291	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Flor de Lima García Camacho	00115703365	DIGITADOR (A)
Iris Altagracia García Nova	01200647632	RECEPCIONISTA
Santa María Germán	00102711157	RECEPCIONISTA
Cristian Antonio Gómez Tiburcio	00111517645	DIGITADOR (A)
Martha María Liriano Castillo	00106913353	AUX. DE INVENTARIO ACTIVO FIJO
Yvelisse Madé Gómez	00100470848	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ynés Manzueta	00109935429	RECEPCIONISTA
Hilma Concepción Mateo Figuereo	00103240404	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Ramona Nicaurix Mateo Santiago	01200726725	SECRETARIA
Martha Medina De la Rosa	00104186044	SECRETARIA

Rafaela Minaya Polanco	00102770385	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Glennys María Molina Díaz	00112723408	SECRETARIA
Felipina Paché Cabral	00100196781	ABOGADO
Santa Evelia Romero Vizcaíno	00115435455	SECRETARIA
Santa Lucía Santana Contreras	00103943668	TRANSPORTACION, AUXILIAR DE
Wilson Francisco Tavárez Fernández	05600209927	ENC. CORRESP. Y ARCHIVO
Airama Judit Vásquez Jiménez	00105270912	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Abraham Pragido Zabala Reyes	00114839798	DIGITADOR (A)

Oficina Provincial de Salud Pública (SESPAS)

Miriam Altagracia Arias Jorge	03104010305	SECRETARIA
Nicaulys Yadira Ceballos Peralta	03104164110	SECRETARIA
Ana Arelis Muñoz Guzmán	03101057275	RECEPCIONISTA
Adriano José Rodríguez García	00101266450	TRANSPORTACION, AUXILIAR DE

Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación

Luis Abreu De Jesús	00116301912	DIGITADOR (A)
Rafael Acosta Paredes	00104333216	MONITOR DEPORTIVO
Juliana María Alejo Pérez	00116241274	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
René Belizer José	02600326959	MONITOR DEPORTIVO
María Magdalena Canela Canturencia	00106229719	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Keury Ramón Castillo Peralta	22300232430	DIGITADOR (A)
Sandra Esmeralda Contreras Bautista	04400196418	RECEPCIONISTA
Valerio Corcino Quezada	00100496926	MASAJISTA DEPORTIVO
Flor Danisia Corporán Mota	00100604073	SECRETARIA
Luz Dilania Cortorreal González	06600040817	SECRETARIA
Diógenes De la Cruz Díaz	00117320523	MONITOR DEPORTIVO
Marino Delgado Delgado	00101290724	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Dennis Antonio Domínguez Suero	03700278314	SUPERVISOR DE OBRAS
Jacqueline Altagracia Gómez Mena	00100156967	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Dorkis Guerrero Correa	00101840601	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ana Elizabeth Hernández	00102496221	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Pablo Hernández Cuello	00110473014	MONITOR DEPORTIVO
Altagracia Jiménez Genao	05600898851	MONITOR DEPORTIVO
José Miguel Jiménez Polanco	00109948448	MONITOR DEPORTIVO
Fausto Antonio Jiménez Reyes	00102087640	PERIODISTA
José Junior Laurencia Martínez	00116493222	DIGITADOR (A)
César José Liriano De Jesús	05500343081	MONITOR DEPORTIVO
Allan López Camacho	00116270703	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
María Cristina Lorenzo Rodríguez	00114967839	SECRETARIA
Alberto Marte	00104549639	MONITOR DEPORTIVO

Evelyn Disnarda Marte Arias	00109081174	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Felipe Amaury Marte Guillén	00114065360	INSPECTOR (A) DE LIDIAS DE GALLO
Edwin Antonio Martínez Vásquez	00111376034	MONITOR DEPORTIVO
Esteban Méndez de Jesús	22300237793	DIGITADOR (A)
Johnny Merán Ramón	01200629929	DIGITADOR (A)
Silverio Peguero De Azar	02600124610	MONITOR DEPORTIVO
Rafael Antonio Peláez King	00100378405	MONITOR DEPORTIVO
Radhamés Peña	00102051539	CONTADOR (A)
Grabiel Peña Hilario	00112254057	MONITOR DEPORTIVO
Agustina Altagracia Peralta Marte	00113588685	SECRETARIA
Claribel Pérez Ramírez	00107621906	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Prandy Valentín Pinales Paulino	02600663575	MONITOR DEPORTIVO
Edys Reyes De la Paz	00105626931	MONITOR DEPORTIVO
Santo Eugenio Rodríguez Graciano	00109388496	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
María Alejandra Rodríguez Pérez	00102846755	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
José Francisco Rondón Camilo	00104600325	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Rufino Antonio Sánchez Marte	00108589383	MONITOR DEPORTIVO
Confesor Anulfo Sánchez Paniagua	00100597673	MONITOR DEPORTIVO
Julio César Sánchez Sánchez	00103286407	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Yanett Santana Ventura	00103845541	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Patricia Shanlatte Milané	00116606997	SECRETARIA
Yomary Suárez Rosario	05601156481	SECRETARIA
Penélope Desireé Tavárez Rodríguez	00114731094	DIGITADOR (A)
Ed Mundo Christopher Valera Castillo	00114217631	DIGITADOR (A)
José Dolores Vargas Cepeda	00112039656	MASAJISTA DEPORTIVO

Secretaría de Estado de Trabajo

Lidia Lucía Almánzar Surinach	00101304871	ANALISTA OCUPACIONAL
Wendy Rocío Alonzo Vólquez	00114210586	PARALEGAL
Teófilo Eusebio Mateo	12300034068	ABOGADO DE ASISTENCIA JUDICIAL
Geremías Matos Hilario	00114868722	TECNICO SOPORTE A USUARIOS
Johanna Montero Encarnación	01100319647	SECRETARIA
Angélica María Muñoz Montán	09300393148	INSPECTOR DE TRABAJO
Dilcia Elizabeth Paula García	00101613677	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Luis Manuel Richiez Almonte	00105707178	ANALISTA-PROGRAMADOR
Jorge Luis Rodríguez Suriel	00114006356	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Patricia Yasmín Saldaña Herrera	00102624566	SECRETARIA
Rogelio Manuel Viñals Báez	00101358646	AUXILIAR DE RELACIONES PÚBLICAS

Oficina Nacional de Meteorología

Percia Alcántara Batista	00107631723	ARCHIVISTA
Gladys Eufemia Butten	00101962215	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Benito De Jesús	00109999714	OBSERVADOR III (OMM IV)
Luz del Carmen Durán Castillo	00103060794	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Adán Ramírez Rasero	06000007176	OBSV. METEOROLOGICO (OMM IV)
Doris del Carmen Ramos Paulino	00111008884	OBSV. METEOROLOGICO (OMM IV)
Luisa Alvania Sena Méndez	00112219118	OBSV. METEOROLOGICO CLASE IV
Cecilia del Carmen Viloria Holguín	00110248986	OBSV. METEOROLOGICO (OMM IV)

Dirección General de Ganadería

Ernesto Olivo Ventura	05601326670	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Teresa Sampson Irish	00104587696	SECRETARIA I

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Este)

Virtudes A. De la Rosa Polanco	02800317469	SOPORTE ADMINISTRATIVO

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Nordeste)

Julio César Jerez	04900545163	AGENTE DE AREA
Pedro Humberto Santos Jiménez	04900060460	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Norcentral)

Virginio Rosado Corcino	05300034690	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Noroeste, Mao)

Renzo Javier Campos Polanco	09200016021	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Suroeste)

César Antonio de Jesús Sánchez Jiménez	01200595138	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Agricultura (Regional Sur)

Leoncio Noboa Cuevas	01800027318	AGENTE DE AREA
Alcibíades Colón Vidal Pérez	01800302828	AGENTE DE AREA

Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones

José Amable Aguiar Neris	00105243901	SUPERVISOR DE OBRAS
Altagracia Amador Brito	00101886620	ENC. DPTO. CONTABILIDAD (A)
Alexandra Altagracia Andújar Jiménez	07300138398	REVISOR DE CUBICACIONES
Maribel Aragonés Abreu	00116486051	DIGITADOR (A)
Leopoldo Vitico Araujo Amparo	02600136580	SUPERVISOR DE OBRAS
Sonia Margarita Aybar Mercedes	00111582151	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Manuela Angela Beltré	00109345652	SUPERVISOR DE OBRAS
Winston Kennedy Bueno Figueroa	00105409957	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Aracelis del Carmen Castillo Rodríguez	00105272835	SUPERVISOR DE OBRAS
Gladys Cubilete Moreno	00108687740	RECEPCIONISTA
Elba Joselín Cuevas Almánzar	00100888148	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
María Lucila De la Rosa Rodríguez	00110155942	PERIODISTA
Jasson Leokenny De Óleo Aquino	01100336468	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Anny De Óleo Cedano	00107018921	RECEPCIONISTA
Yris Consuelo Durán Cruz	00109001578	REVISOR DE PLANOS
Sarah Damaris Emiliano Ruiz	00101617744	REVISOR (A) DE PLANOS
Carlos Artemio Escalante Lorenzo	01200964730	DIGITADOR (A)
Nicolás Familia Medina	00103284287	ANALISTA DE COMPRAS
Nilvio Rafael Fondeur Rodríguez	00100287523	TOPOGRAFO
Irkis Mirian Germán Duarte	00115904674	PAGADOR (A)
Joselyn Gómez Almonte	00108528779	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Yobanna Margarita Gómez Mirabal	00112856281	REVISOR DE PLANOS
Francisca Altagracia Javier Reyes	00109382879	DIGITADOR (A)
Reyna Joseline López Peña	00104852116	ABOGADO
Cecilia Marilú Luciano Rodríguez	00105672349	SECRETARIA
Alexander Luna Mejía	00112795596	DIGITADOR (A)
Eliezer Luzón Adrián	00114862865	DIGITADOR (A)
Eduardo Mateo Berroa	02600077057	ENCARGADO DE AYUDANTIA
Anacaona Mejía Aracena	00115069056	RECEPCIONISTA
Cristino Ramón Merán Terrero	00102127255	SUPERVISOR DE OBRAS
Yudelkys María Mercedes Reyes	00105674352	RESPONSABLE ACCESO INFOR.
Rolando Montero	00112604939	DIGITADOR (A)
José Miguel Montero Ramírez	00102359403	PERIODISTA
Jennis Justina Morales Ramírez	09100039818	SECRETARIA
Amparo Natividad Morel González	00101492353	SECRETARIA
Yisell Altagracia Moronta	04700014246	SECRETARIA

Manuel Antonio Ortega Taveras	12300012049	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Alexandra Ovalles Guerra	00113308084	SECRETARIA
Olin Peña Meléndez	01000775427	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Juana Evangelina Quezada Durán	00101931087	ARCHIVO, ENCARGADO
Mercedes Selenia Ramírez Polanco	00101863108	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Pedro Omar Reynoso Matos	00100210103	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Luis Panermo Reynoso Taveras	00103355848	ARCHIVISTA
Cecilia Reynoso Valdez	00104009105	SUPERVISOR DE OBRAS
Belkis Damiana Rodríguez Cruz	00109451039	DIGITADOR (A)
Roxanna Romero Mateo	00112423694	DIGITADOR (A)
Anyelo Yohvanny Rosario Taveras	00109104828	ANALISTA FINANCIERO
Madelyne Sosa Ortiz	00103758868	SECRETARIA
Patricia Aurora Tavárez Rojas	00116164385	REVISOR DE PLANOS
Yanet Margarita Tejeda Moreta	00100234772	ALMACEN Y SUMINISTRO, AUXILIAR
Miguelina Altagracia Valerio Lora	00104969084	SUPERVISOR DE OBRAS
Divere Ungría Vargas Saint Hilaire	00104464227	SUPERVISOR DE OBRAS
Luisa Altagracia Ventura Rodríguez	00113785497	SECRETARIA
Altagracia Martina Villalona Villalona	00113185441	RECEPCIONISTA

Secretaría de Estado de Industria y Comercio

Jolesky Eriberky Acosta Pérez	05401227664	SECRETARIA I
Germania Elizabeth Rodríguez Sosa	02700365600	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad

Erickson Gerónimo Vásquez Alemán	00115189094	ENC. DIVISION DE INSPECCION DE P.
Miguelina Vega Ureña	00105682413	ENC. CORRESP. Y ARCHIVO
Bernardo Vidal Peralta	00103172169	ENC. DIVISION DE INSPECCION DE A.

Dirección General de Minería

Lismel García Guzmán	00117742064	SECRETARIA
María Angélica Paulino Ramos	22300672189	RECEPCIONISTA
Ana Altagracia Rodríguez Ortiz	00105328579	ENC. DEL DEP. JURIDICO
Lilian Anahay Romero Domínguez	11800088384	SECRETARIA I

Oficina Nacional de la Propiedad Industrial

Andi Arsini Almánzar Burgos	05600683394	ENC. DEL DEP. DE INVENCION
Jeannete Alexandra Almánzar Reynoso	04700152095	CONSULTOR JURIDICO
Angel Emilio Báez Espinosa	00105484380	OFICIAL SERVICIO AL CLIENTE
Ilsa Mercedes Brewer Espinal	00103692158	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Ana Burgos Silverio	00107106395	CAJERA
Luisa Arelis Castillo Bautista	00103886362	EXAM. DE FORMAS DE PATENTES IN
Jofiel Castillo Paulino	00101254126	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Elizabeth Milagros Chousa Rosario	00112578299	EXAM. FONDOS SIGNOS DISTINTIVOS
Rosemarie Gabriela Contín Taveras	00117807537	SECRETARIA
Dianna Jojanny Cordero Martínez	01200738928	ABOGADO
Sulai Dilenia Corporán Nolasco	00201272697	SECRETARIA
Berta Ramona De Aza Pérez	00106343940	EXAMINADOR DE FONDOS DE SIG.
María Felicia Díaz Maldonado	05100040269	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Silo Confesor Domínguez Lantigua	03103049114	ABOGADO
Orietta Altagracia Espaillat Lovera	03100458367	SECRETARIA EJECUTIVA
Ana Gilda Félix Pichardo	00108713587	AUX DE RENOVACIONES Y MOD.
Lilibeth Karina Fernández Pimentel	00107792285	ENC. DE REV. Y FORMALIZACION
Havy Omar Fontana Sánchez	00114797772	TECNICO SOPORTE INFORMATICO
Gladys Girón Guerrero	00105246763	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Clara Jarmilla Gómez Ceballos	00113914758	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Margarita Reyna González Candelario	00104690904	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
José Valentín González Guzmán	09500115721	OFIC. ENCARGADO DE
Yowanda González Nolasco	00200320323	CAJERO (A)
Pedro Wilson Grullón Pérez	06900014256	ENC. DEL DEPTO. TECNOLOGIA
Joann Guiliani Lugo	01800547158	AUX. DE REV. Y FORMALIZACION
Isabel Hernández Frías	00102900198	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Adela Altagracia Lapaix De los Santos	00101686871	SECRETARIA
Loritza Lugo Fernández	00100080613	AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Deirdree Miguelina Marichal De la Rosa	00102459534	ENCARGADO DEL DEPTO FINANC.
Ingrid Martínez Amadís	00104911706	ENC. DE LA OFICINA REGIONAL ESTE
Daneris Altagracia Mercado Alcántara	00109267757	AUXILIAR DE SERVICIO AL CLIENTE
Ivette Cristina Milander Pineda	00107572109	ENC. DPTO DE RECURSOS HUMANOS
Mercedes Yvelise Minier Tavárez	00101110187	CAJERA
Carlos Montaño Polanco	00102015583	CAJERO (A)
Parmenio Fervio Moquete Valenzuela	00102558640	ABOGADO
Félix Manuel Ortiz Céspedes	00114825680	PARALEGAL
María Estela Pereyra Javier	00110931144	OFICIAL SERVICIO AL CLIENTE
Maribel Pérez Batista	00106855232	ARCHIVISTA
María Elena Pérez Beltré	00102551769	AUX. DE RENOVACIONES Y MOD.
Dulce Alexandra Pérez Martínez	00105506885	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Zoraida Catalina Pichardo Díaz	00102839321	CAJERA
Víctor Manuel Ramírez Almánzar	00101665214	EXA. FONDO DE PATENTES DE INV.
Orfelina del Rosario Rodríguez Jamatte	00100055433	RECEPCIONISTA

Angel María Romero Abréu	00101093540	EXA. DE FONDOS DE SIGNOS DISTIN.
Alida Eneroliza Rosario Matos	00106957897	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Petronila del Carmen Rosario Méndez	04700936976	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Dulce María Rosario Vásquez	05100108918	AUX. DE REVISION Y FORMALIZA.
Carlos José A. Sánchez Pichardo	00101717411	AUX. DE RENOVACIONES Y MOD
Carolina Sánchez Reyes	00114123524	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Angélica María Santos Maríñez	00102807781	ENC. DEL DPTO. ADMINISTRATIVO
Alejandro Santos Pérez	00112926209	EXA DE FONDO DE PATENTES DE INV
Cipriana Santos Santos	00102344603	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Richard Santos Tejada	00117808923	AUX DE REV. Y FORMALIZACION
Florangel Segura López	01800226233	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Yinet Soto Isa	00114420474	ENC. DE LA DIVISION DE MARCA
Deidris Altagracia Tirado Rijo de Matos	00107778417	ENC. DE SERVICIO AL CLIENTE
Altagracia Ureña Santana	00108668781	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ivette Yanet Vargas Tavárez	00104139258	SUPERVISOR DE RENOV. Y MOD
Samira Magdalena Vásquez Gutiérrez	00100259274	ABOGADO
Rosanna de los Angeles Vizcaíno	00101603017	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Secretaría de Estado de Turismo

Massiel Nixaliz Avila Paulino	02800694735	ENC. DE PROMOCION OFIC. TURIST
Elizardo Castillo	02800246957	INSPECTOR DE TURISMO
Baudilio de Darraelí Cordero González	09500162087	INSPECTOR DE TURISMO
Elsa Sabrina de L. De la Cruz Vargas	00107843955	ENC. DEPARTAMENTO JURIDICO
Mario Yordanis Fabián Domínguez	08400133206	INSPECTOR DE TURISMO
Sandra García	09700196679	INSPECTOR DE TURISMO
Issa Carolay Soto Morillo	00117047597	SECRETARIA I
Juan Bautista Tavárez Cruz	04000073926	INSPECTOR DE TURISMO
Dinanyi Altagracia Vargas Polanco	03103898197	INSPECTOR DE TURISMO
Quilvio Javier Vásquez Marrero	03101599383	INSPECTOR DE TURISMO

Procuraduría General de la República

Teresa Acosta Luna	04700156856	SECRETARIA
Maylen Guadalupe Agramonte Ferreyra	00200332450	ABOGADO I
Cristina Agramonte Vásquez	05600092422	SECRETARIA
Ana María Almánzar Duarte	05600967847	SECRETARIA
Norisbelle Araujo Toledo	00113533566	AUXILIAR ADMINISTRATIVO II
Berenice Barinas Ubiñas	00200211464	RESP. DE ACCESO A INFORMACION
Alenny Batista Féliz	07900130571	PARALEGAL
Rosanna Martina Bautista Perdomo	00113944631	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Josefina Belisario	02400055493	SECRETARIA
Dorca Berroa Pérez	02300845266	SECRETARIA
Marlen Enoedia Brea Díaz	00300708484	SECRETARIA I
Keury Salomón L. Calderón Pérez	00800290991	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

Dania Mercedes Castillo	02300850027	SECRETARIA
Loreley Patricia Castro López	05700124588	SECRETARIA
Emilia Magdalena Ceballo Bueno	05300361200	SECRETARIA
Judith Cruz García	00111616561	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Sordeligne De Oleo Encarnación	01400129118	PARALEGAL
Ayme Tanoris De Oleo Montero	01400151500	SECRETARIA I
Aurelia Decena Decena	00108978461	ENC. DE ALMACEN Y SUMINISTRO
Mercedes Luisa Díaz Díaz	01000769438	SECRETARIA
Emilia Escolástico Valdez	00114158330	SECRETARIA I
Belkis Marisbel Féliz Terrero	02100022033	SECRETARIA
Herminia García Bueno	14300001451	SECRETARIA
Esther Noemí García Vásquez	00104838800	CAJERA
Ana María González Castillo	00117900787	SECRETARIA EJECUTIVA
Yayerline Guzmán Reynoso	05601007320	SECRETARIA
Keyla Esther Javier Santana	00112853064	SECRETARIA
Evelyn Antonia Jiménez Roa	00115603995	RECEPCIONISTA
Dalma Lucrecia Jiménez Tatis	04100168576	SECRETARIA
Ana Virginia Leonardo Pérez	00112803689	TECNICO EN COMPRAS
Daniel Liranzo Leonardo	04800045538	ABOGADO I
Ana Ramona Martínez	00103285037	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Ana Cristina Dianely Martínez Sánchez	03700814837	SECRETARIA
Marileyni Matos	03104610690	SECRETARIA
Mayra de Jesus Méndez Ogando	00107784522	ENC. DEP. REGISTRO Y CONTROL
María Evelyn Mercado Morel	03300225277	SECRETARIA
Katia Moquete Del Rosario	01200801593	SECRETARIA
Lilian Milagros Nin Matos	01800040592	SECRETARIA
Argelis Rafael Olivero Rosado	00115399537	TECNICO EN COMPRAS
Luis Jesús Ortiz Díaz	08000052582	CONTADOR (A)
Ligia Aida Teresa Pardilla Pujols	00101672301	ENC. DIV. DE RECURSOS HUMANOS
Estela Alexandra Pascal Guerrero	02300315179	SECRETARIA I
Altagracia Marlene Peña Arias	00114861586	ABOGADO
Iván Alexander Pérez García	00114469869	SECRETARIA
Wander Quezada Martínez	02601065697	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Nagda Sobeida Ramírez de De la Cruz	00109124727	SECRETARIA
Iraiza Robles Villafaña	08700025722	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Quirci Gerli Rodríguez Hernández	00115548976	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Mabel Sánchez Merán	22500205814	SECRETARIA
Alexandra María Sánchez Sánchez	01000507879	SECRETARIA
Lucesita del Carmen Santana Guerra	00108405374	ABOGADO II
Juana Antonia Santiago Martínez	03102882838	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Roberto Santos Lora	00101321289	ABOGADO II
Yolanda Mercedes Suriel Núñez	00104413976	ABOGADO
Raquel del Carmen Tavárez Rodríguez	09600173075	SECRETARIA I
Claudia Minerva Valdez De León	00116395104	CAJERA
María Salomé Vallejo Lusiano	08200123720	SECRETARIA

Secretaría de Estado de la Mujer

Ysabel Araújo Adán	00108255290	SECRETARIA I
Marleny Campusano Rodríguez	09300413888	ABOGADO
Leonidas Mercedes Guzmán Polanco	04900037716	ABOGADO
Sindy Leonoris Laureano Sánchez	02500382482	ABOGADO
Francisco Moreno Javier	00106135387	ADMINISTRADOR DE RED
Daysis Quezada Morel	02700194059	ABOGADO
Ilkania Ariela Ramírez Caamaño	00112983515	ABOGADO
Rosana Altagracia Ramírez Jiménez	02300248065	ABOGADO
Reya Adorfina Santana Méndez	01000644193	ABOGADO
Maribel Segura Peña	01800233569	SECRETARIA EJECUTIVA
María Leticia Sosa Hombla	04400140895	ABOGADO

Industria Nacional de la Aguja

Aurora Araújo	00101274355	SECRETARIA
Oneyda Margarita Dorrejo Peralta	03100689490	SECRETARIA EJECUTIVA
Esmeralda Jiménez Viloria	06500236770	RECEPCIONISTA
Marielle Maldonado Ureña	00116931247	SECRETARIA
Iván Andrés Peguero De los Santos	00114655491	SOPORTE INFORMATICO

Secretaría de Estado de Cultura

Alba Nelia Romero Santana	00101104941	SECRETARIA I

Dirección General de Bellas Artes

Edith Jael Parra Abreu	00113941066	ACTRIZ
Edmundo Edelmiro Marcial Poy Tejeda	00100735554	PROFESOR (A) DE DANZA
Wilson Antonio Ureña Francisco	03900213657	ACTOR

Dirección Nacional de Patrimonio Monumental

Angela María Carrasco De los Santos	00113965164	ANALISTA DE RECURSOS HUMANOS
Rosa Elba Páez	05000063775	RESTAURADOR COLONIALES
José Agustín Tiburcio Núñez	05000298314	INSPECTOR DE CONSTRUCCION
Efigenia Altagracia Vargas Peralta	00109886143	RECEPCIONISTA

Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales

Ruth María Aquino Veloz	00116291055	SECRETARIA I
Yane María de Jesús Cruz Olivo	00101530939	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Joselin Josefina Jerez Mejía	00113931620	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

María de los Reyes Sánchez Sosa	00112758016	SECRETARIA I
Karla Asineris Terrero Montaño	22400153882	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Cinthia Leonor C. Vicioso Solano	00101385888	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

SubSecretaría de Estado de Gestión Ambiental

Mirelys Espinosa Guzmán	00102313103	ABOGADO I
Johanny Miguelina Fernández Acosta	00107430399	ABOGADO I
Carmen Esmeldy García Martínez	00201035797	ANALISTA GESTION AMBIENTAL II
Ana Mendoza Abréu	09300236644	ANALISTA GESTION AMBIENTAL III
Rubén Augusto Mesa Cordero	00111193496	ANALISTA DE GESTION AMBIENTAL I
Manuel Ortíz Sánchez	00116135062	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Nahiomy Uribe Colón	00114354228	SECRETARIA I
Ramona Agueda Valentín Liriano	00107943532	ANALISTA DE GESTION AMBIENTAL I

Subsecretaría de Estado de Recursos Forestales y Medio Ambiente

Miguel Angel Cipión Familia	01200707824	AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Gladis De la Rosa Pérez	00500240346	SECRETARIA I
Miosotys Eridania Mercedes Diloné	03600285435	TECNICO RECURSOS FORESTALES I
Brely Yohana Montero Rosario	01600133076	CONTADOR I
Indira Ana Peña Tejada	00113774111	SECRETARIA I
Clotilde Ramos Robles	04700150529	SECRETARIA I

ARTÍCULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 287-08 que establece el nuevo Reglamento de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 287-08

CONSIDERANDO: Que como entidad al servicio directo del Presidente de la República, y acorde con su misión de propugnar por un sistema jurídico unificado y consolidado, accesible al ciudadano, la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, fiel garante de la seguridad jurídica del país, define en el presente Reglamento las normas que rigen su funcionamiento, en una época caracterizada por el dinamismo en el manejo y la difusión del conocimiento, la información y la comunicación.

CONSIDERANDO: Que ninguna institución consciente de su rol y misión se puede desenvolver hoy de forma eficiente, al margen de los imperativos cambios que introduce el uso de las tecnologías de la información y la comunicación, cuyo mayor mérito reside en la capacidad para simplificar y agilizar de forma extraordinaria el proceso del trabajo burocrático en las oficinas públicas y privadas a nivel local e internacional, lo que facilita la tendencia a privilegiar desempeños donde prevalecen como valores la transparencia y el servicio útil al ciudadano.

VISTO: El Decreto No. 1-98, del 2 de enero del 1998, que establece el Reglamento de funcionamiento de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.

VISTO: El Decreto No. 514-00, del 21 de agosto de 2000, que crea la Unidad Revisora de Contratos de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, y modifica el Reglamento No. 1-98, para el funcionamiento de dicha oficina.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

R E G L A M E N T O

ARTÍCULO 1.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, es un organismo al servicio del Presidente de la República, para atender con seguridad jurídica y sentido de homogeneidad los asuntos jurídicos que corresponden a ese Poder del Estado, como dependencia directa del Poder Ejecutivo.

ARTÍCULO 2.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo está a cargo de un Consultor Jurídico, investido con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 3.- Para asistir al Consultor Jurídico, son designados dos Subconsultores Jurídicos, mediante Decreto emitido por el Presidente de la República, los cuales están investidos con rango de Subsecretarios de Estado.

ARTÍCULO 4.- El Consultor Jurídico designará los Abogados Ayudantes y el personal administrativo necesarios que estime convenientes para el cumplimiento de los objetivos y los fines de la entidad, atendiendo a criterios de calidad y eficiencia y en el marco de los principios de la carrera administrativa, lo que asegurará la estabilidad, continuidad y jerarquización del recurso humano del organismo.

ARTÍCULO 5.- El patrimonio de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo está constituido por: a) los bienes y los medios económicos que se les asignen en las partidas presupuestarias del Presupuesto Nacional y Ley de Gastos Públicos; b) los aportes por parte de organismos internacionales u otros gobiernos, para proyectos específicos relacionados con la legislación nacional.

ARTÍCULO 6.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo ostentará la calidad de miembro activo de la Comisión Nacional de Negociaciones Comerciales (CNNC), adquiriendo automáticamente membresía en los distintos foros de negociación, acuerdos bilaterales y regionales suscritos por la República Dominicana.

ARTÍCULO 7.- La Consultoría Jurídica dispondrá de un Manual de Procedimientos y Funciones, aprobado por el Consultor Jurídico, para la tramitación de la documentación y los procedimientos propios de la competencia de la Consultoría Jurídica, distinguiéndose los requisitos generales y los requisitos particulares.

ARTÍCULO 8.- Corresponde a la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo las siguientes atribuciones:

a) Responder a las consultas que le dirigen el Presidente de la República y los Secretarios de Estado.
b) Redactar y someter a la consideración del Presidente de la República los proyectos de leyes, resoluciones, decretos y reglamentos y otras disposiciones legislativas y ejecutivas; así como los proyectos de mensajes, cuando le sean ordenados o cuando las circunstancias indiquen la necesidad o conveniencia de hacerlos.
c) Prestar su concurso en las comisiones para las cuales sea designada por el Presidente de la República.
d) Llevar un registro fiel, por orden cronológico y numérico, de las leyes, resoluciones, decretos y reglamentos promulgados por el Presidente de la República.
e) Velar por la publicación, como lo establece la Constitución de la República, de las leyes, resoluciones, decretos y reglamentos promulgados por el Presidente de la

República, en la Gaceta Oficial, en los periódicos o en formato digital, según proceda.

f) Dirigir la edición de un volumen anual de la colección de leyes, resoluciones, decretos y reglamentos dictados por los poderes Legislativo y Ejecutivo.

g) Elaborar los poderes que, conforme a las leyes, deban ser otorgados por el Presidente de la República para representar al Estado en los actos jurídicos que éste deba suscribir.

h) Rendir un informe anual al Presidente de la República con la memoria de la labor efectuada por la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.

i) Propiciar la actualización permanente de la base de datos legislativa, impulsando procesos de investigación y desarrollo de la misma.

DE LAS FUNCIONES DEL CONSULTOR JURIDICO

ARTÍCULO 9.- El Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo ostenta la máxima representación de la institución y, por lo tanto, tiene las siguientes responsabilidades:

a) Despachar, con el Presidente de la República, los asuntos concernientes a esta Consultoría Jurídica.

b) Verificar el cumplimiento de los fines y los objetivos institucionales de la entidad.

c) Gestionar las asignaciones presupuestarias y otros recursos financieros necesarios para el funcionamiento de la institución.

d) Supervisar y controlar la ejecución presupuestaria.

e) Despachar con su sola firma las instrucciones impartidas por el Presidente de la República, sobre aquellos asuntos que, por su naturaleza, deben ser tramitados por la Consultoría Jurídica.

f) Estudiar las leyes y las resoluciones aprobadas por las Cámaras Legislativas, enviadas al Presidente de la República, y recomendar a éste su promulgación u observación, según proceda, preparando en cada caso la documentación correspondiente.

g) Firmar convenios interinstitucionales en pro de una mayor eficiencia, coordinación y transparencia del trabajo en el Estado.

DE LAS FUNCIONES DE LOS SUBCONSULTORES

ARTÍCULO 10.- Corresponde a los Subconsultores Jurídicos gestionar todas las actividades requeridas para el área en la cual fueron asignados. Las funciones específicas de estas Subconsultorías estarán desglosadas en el Manual de Funciones de la institución.

PARRAFO: Independientemente de estas funciones especializadas, los Subconsultores tienen la responsabilidad de representar al Consultor Jurídico en las actividades que éste les asignase; así como realizar todas aquellas labores que les sean encomendadas por éste y colaborar con el personal subalterno que así lo requiera en las orientaciones que éstos pudieren necesitar para un mejor desempeño de sus labores.

ARTÍCULO 11.- En caso de falta temporal o definitiva del Consultor Jurídico, y mientras el Presidente de la República no provea la sustitución, los Subconsultores Jurídicos asumirán las funciones interinamente hasta que sea designado el titular. Cuando se trate de falta temporal, el Consultor Jurídico podrá establecer cuál de ellos asumirá sus funciones interinamente y, en caso de falta definitiva, el Presidente de la República podrá escoger a uno de ellos para que ejerza interinamente las funciones de Consultor Jurídico.

DE LA ESTRUCTURA DE LA CONSULTORIA JURIDICA

ARTÍCULO 12.- Para el mejor desempeño de todas las funciones puestas a su cargo, la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo cuenta con las siguientes dependencias:

a) Subconsultoría Jurídica para Asuntos Administrativos.
b) Subconsultoría Jurídica parar Relaciones Interinstitucionales, Investigación, Desarrollo y Control de Procedimientos.
c) Departamento de Abogados Ayudantes.
d) Departamento de Registro de Leyes y Gaceta Oficial.
e) Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación.
f) Departamento de Archivo y Correspondencia.
g) Unidad de Acceso a la Información Pública.

PARRAFO: Las funciones de la Unidad de Acceso a la Información están determinadas de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 200-04, del 28 de julio de 2004, de Libre Acceso a la Información Pública y su Reglamento de Aplicación.

DE LAS FUNCIONES DE LOS ABOGADOS AYUDANTES

ARTÍCULO 13.- Corresponden a los Abogados Ayudantes las funciones siguientes:

a) Realizar las labores que les sean asignadas por el Consultor Jurídico, para lo cual podrán requerir de la orientación y de la ayuda de los Subconsultores Jurídicos.
b) Asistir a estos últimos, cuando así ellos lo solicitaren.
c) Representar al Consultor Jurídico en las actividades que éste les asignase.
d) Analizar y estudiar expedientes de carácter legal y elaborar para el Consultor Jurídico los informes correspondientes.

DE LAS FUNCIONES DEL DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE LEYES Y GACETA OFICIAL

ARTÍCULO 14.- Corresponde al Encargado del Departamento de Registro de Leyes y Gaceta Oficial:

a) Elaborar la Gaceta Oficial, bajo la dirección del Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo.
b) Elaborar al final de cada año los volúmenes de la Colección de Leyes, Resoluciones, Decretos y Reglamentos.

c) Asistir al Consultor Jurídico, a los Subconsultores Jurídicos, a los Abogados Ayudantes y a las demás dependencias de la Consultoría Jurídica, en los asuntos que le sean requeridos.
d) Registrar, fechar, numerar y tramitar los decretos y los reglamentos emitidos por el Poder Ejecutivo y las leyes y las resoluciones promulgadas por el Presidente de la República.
e) Mantener copias fieles de los decretos y los reglamentos emitidos por el Poder Ejecutivo y de las leyes y las resoluciones promulgadas por el Presidente de la República, para su publicación en la Gaceta Oficial.
f) Mantener ordenada cronológicamente, para fines de consulta, las Gacetas Oficiales, las Colecciones de Leyes, el Indice Anual y el Índice General de la Legislación Dominicana, editados por la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.
g) Elaborar anualmente el Índice de la Legislación Dominicana y el Índice General de la Legislación Dominicana.
h) Numerar, fechar, sellar y tramitar los poderes otorgados por el Presidente de la República, para la representación del Estado en los actos jurídicos y llevar un índice temático de los mismos.

PÁRRAFO: Para el control de sus procesos y el buen funcionamiento de éstos, el Departamento de Registro de Leyes y Gaceta Oficial utilizará los Sistemas de Gestión Informática, puestos a su disposición por el Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación.

DE LA ESTRUCTURA INFORMATICA Y DEL DEPARTAMENTO DE TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION Y COMUNICACION

ARTÍCULO 15.- Corresponde al Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación:

a) Digitar y preparar para su presentación todos los documentos que le sean suministrados por el Consultor Jurídico, los Subconsultores, los Abogados Ayudantes y los demás Encargados de Departamentos de la Consultoría Jurídica.
b) Conservar almacenada en sus equipos toda la información elaborada, de modo que pueda ofrecer con rapidez cualquiera que se le requiera.
c) Asistir al Consultor Jurídico, a los Subconsultores Jurídicos, a los Abogados Ayudantes y a las demás dependencias de la Consultoría Jurídica en los asuntos que le sean requeridos.

ARTÍCULO 16.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo cuenta con una estructura de informática y de comunicación que permite el acceso expedito a los documentos alojados en la base de datos de documentos de la institución.

ARTICULO 17.- El Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación es el encargado del manejo, a nivel informático, de los procesos y los documentos de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo. Está encargado de la infraestructura de TIC, la base de datos jurídica, la unidad de digitalización e indexación, el alojamiento, control y manejo de la página web, el soporte técnico a usuarios y cualesquiera otras responsabilidades que se deriven de las características del departamento o le encargue la autoridad competente.

PARRAFO I: El Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación velará por la seguridad y el buen funcionamiento de los equipos, programas y procesos informáticos; para ello pondrá en ejecución las normas de seguridad y regulación informática establecidas y aprobadas por el Consultor Jurídico.

PARRAFO II: La página web de la Consultoría Jurídica está alojada bajo los dominios www.consultoria.gov.do y www.consultoria.gob.do, la cual tiene como lineamientos los establecidos y aprobados por el Consultor Jurídico.

PARRAFO III: La Unidad de Digitalización e Indexación es la responsable de la administración de la aplicación destinada al mantenimiento de la base de datos de documentos de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo y de dar soporte técnico a todos los usuarios responsables de alimentar dicha Base de Datos. Deberá velar por el mantenimiento y la actualización de la misma.

ARTICULO 18.- La base de datos de documentos de la Consultoría Jurídica está bajo la responsabilidad del Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación, el cual asegurará el mantenimiento, actualización, integridad, seguridad y buen funcionamiento de la misma. En dicha base de datos se asentarán los registros de la legislación dominicana en formato digital, los cuales serán puestos a disposición del público en la web, una vez hayan cumplido con los requisitos de forma para su publicación.

DE LAS FUNCIONES DEL DEPARTAMENTO DE CORRESPONDENCIA Y ARCHIVO

ARTÍCULO 19.- Corresponde al Departamento de Correspondencia y Archivo:

a) Recibir, asentar y clasificar las correspondencias que ingresan a la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo y distribuirlas directamente al Consultor Jurídico, a los Subconsultores Jurídicos y a los Abogados Ayudantes, según el área de competencia definida por el Consultor Jurídico para cada uno de ellos.
b) Numerar, registrar, fechar, tramitar y archivar todos los oficios emitidos por la Consultoría Jurídica.
c) Asistir al Consultor Jurídico, a los Subconsultores Jurídicos, a los Abogados Ayudantes y a las demás dependencias de la Consultoría Jurídica en los asuntos que le sean requeridos.

PARRAFO: Para el control de sus procesos y el buen funcionamiento de éstos, el Departamento de Correspondencia y Archivo utilizará los Sistemas Informáticos de Gestión de Despacho, puestos a su disposición por el Departamento de Tecnologías de la Información y Comunicación.

DE LA COORDINACION ENTRE LA CONSULTORIA JURIDICA DEL PODER EJECUTIVO Y LAS DISTINTAS INSTITUCIONES DEL GOBIERNO

ARTÍCULO 20.- Los Departamentos Legales o Consultorías Jurídicas de todas las dependencias del Gobierno actuarán en coordinación con la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo. El Consultor Jurídico podrá convocar, cuando lo estime necesario, reuniones sectoriales con los responsables de los departamentos legales de las distintas instituciones gubernamentales. En dichas reuniones, la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo discutirá cuantos asuntos fueren necesarios para la buena coordinación de los trabajos jurídicos del Poder Ejecutivo.

DE LAS PUBLICACIONES DE LA CONSULTORIA JURIDICA DEL PODER EJECUTIVO

ARTÍCULO 21.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo editará y/o publicará en físico y en digital, los siguientes documentos:

a) Colección de Leyes, Resoluciones, Decretos y Reglamentos.
b) Gaceta Oficial
c) Índice Anual de la Legislación Dominicana
d) Índice General de la Legislación Dominicana

PARRAFO: La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo tendrá la autoridad para ordenar la publicación de leyes, resoluciones, decretos y reglamentos en formato digital en su página web, bajo los dominios www.consultoria.gov.do y www.consultoria.gob.do.

DE LA COLECCIÓN DE LEYES, RESOLUCIONES, DECRETOS Y REGLAMENTOS

ARTÍCULO 22.- La edición oficial de las leyes y las resoluciones del Congreso Nacional y de los decretos y los reglamentos del Poder Ejecutivo, en volúmenes anuales, está bajo la responsabilidad de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.

ARTÍCULO 23.- En un volumen se publicarán las leyes y las resoluciones del Congreso Nacional, por orden cronológico y, en otro, los decretos y los reglamentos del Poder Ejecutivo, por el mismo orden.

PÁRRAFO: En los casos en que, por la excesiva longitud de algunas disposiciones de carácter reglamentario o por su naturaleza, no se publiquen en estos volúmenes, se hará la observación correspondiente, indicándose las Gacetas Oficiales en que dichas disposiciones fueron publicadas.

ARTÍCULO 24.- Cada ley, resolución, decreto o reglamento deberá estar en estricta conformidad con el texto, previamente publicado en la Gaceta Oficial correspondiente, y cuyo número y fecha se mencionarán en el encabezamiento.

ARTÍCULO 25.- De los volúmenes publicados de la Colección de Leyes se enviarán sendos ejemplares a la Presidencia de la República, a las Cámaras Legislativas, a la Suprema Corte de Justicia, a la Procuraduría General de la República, a la Biblioteca Nacional, al Archivo General de la Nación, a las Secretarías de Estado, a la Cámara de Cuentas, a la Junta Central Electoral y a las instituciones oficiales que los solicitaren.

Los demás ejemplares serán enviados a la Dirección General de Impuestos Internos, para la venta al público.

DE LA GACETA OFICIAL

ARTÍCULO 26.- La Gaceta Oficial debe ser distribuida gratuitamente a todas las oficinas y dependencias del Estado que puedan necesitarla. Con este fin, los jefes de dichas oficinas y establecimientos deben solicitar por escrito a la Consultoría Jurídica el envío de la Gaceta Oficial, quien aprobará o no la solicitud, según la considere procedente, salvo disposición contraria del Presidente de la República.

ARTÍCULO 27.- Es obligatorio conservar y coleccionar cuidadosamente la Gaceta Oficial en todas las oficinas y los establecimientos públicos a los cuales se envíe, considerándose como propiedad no gastable, para los fines de contabilidad.

ARTÍCULO 28.- La Gaceta Oficial puede también ser enviada gratuitamente a aquellas personas, sociedades, oficinas o corporaciones, tanto nacionales como extranjeras, a quienes el Presidente de la República autorice su envío.

ARTÍCULO 29.- La Consultoría Jurídica fijará cada año el precio de la suscripción anual a la Gaceta Oficial. Este precio deberá ser pagado anticipadamente por el interesado en la Dirección General de Impuestos Internos, la cual expedirá el recibo correspondiente. El original del recibo será remitido a la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, junto con la solicitud de inscripción.

PÁRRAFO: Los suscriptores residentes fuera del país podrán enviar el valor de su suscripción en cheque girado a favor del Tesorero Nacional, en moneda extranjera o su equivalente en moneda nacional.

ARTÍCULO 30.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo establecerá anualmente el precio al que serán vendidos, a través de la Dirección General de Impuestos Internos, la Colección de Leyes, Resoluciones, Decretos y Reglamentos; la Gaceta Oficial, el Índice Anual de la Legislación Dominicana; así como el Índice General de la Legislación Dominicana.

ARTÍCULO 31.- Una vez deducido el número de ejemplares de la Gaceta Oficial necesarios para la propia Consultoría Jurídica y para el envío a las demás dependencias de la administración pública y otros suscriptores, los ejemplares sobrantes serán remitidos al Director General de Impuestos Internos para ser vendidos al precio fijado cada año. Queda autorizada la Consultoría Jurídica a fijar otros precios, según el volumen y la importancia de las ediciones.

DE LOS INDICES DE LA LEGISLACION DOMINICANA

ARTÍCULO 32.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo elaborará anualmente el Índice de la Legislación Dominicana.

PÁRRAFO I: La impresión actualizada del Índice General de la Legislación Dominicana se realizará cada cuatro años.

PÁRRAFO II: Para la elaboración de ambos índices se tomará como norma el orden temático, alfabético y cronológico de las disposiciones de los poderes Legislativo y Ejecutivo.

ARTÍCULO 33.- La Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo distribuirá los Índices de la Legislación Dominicana en la misma forma que la colección de leyes, resoluciones, decretos y reglamentos; así como la Gaceta Oficial.

ARTÍCULO 34.- Quedan derogados el Decreto No.1-98, del 2 de enero del 1998, el Decreto No. 514-00, del 21 de agosto de 2000, y cualquier otra disposición que sea contraria al presente Reglamento.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 288-08 que convoca al Senado de la República y a la Cámara de Diputados para que se reúnan en legislatura extraordinaria, a partir del 29 de julio de 2008 y hasta el 15 de agosto del presente año, para conocer el proyecto de Ley de Presupuesto Complementario sometido por el Poder Ejecutivo.

EONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 288-08

CONSIDERANDO: Que a los fines de poner en ejecución algunas de las medidas anunciadas para enfrentar los riesgos derivados del alza en el precio del petróleo y la eventualidad de una crisis alimentaria, el Poder Ejecutivo ha elaborado un Proyecto de Ley de Presupuesto Complementario, para cumplirse en el resto del año en curso, el cual debe ser conocido a la mayor brevedad por el Congreso Nacional.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el Párrafo del Artículo 33 de la Constitución de la República, las Cámaras podrán reunirse extraordinariamente con convocatoria del Poder Ejecutivo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se convoca al Senado de la República y a la Cámara de Diputados para que se reúnan en legislatura extraordinaria a partir del próximo 29 de julio del año 2008 y hasta el 15 de agosto del año 2008, a los fines de conocer el proyecto de Ley sobre Presupuesto Complementario sometido por el Poder Ejecutivo.

Artículo 2.- Envíese a los presidentes del Senado de la República y de la Cámara de Diputados, para su conocimiento y fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 289-08 que ordena la construcción de un cenotafio destinado a los restos del General de División Timoteo Ogando Encarnación, en el Panteón de la Patria, hasta tanto se localicen sus restos auténticos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 289-08

CONSIDERANDO: Que hasta el presente los restos del Prócer Timoteo Ogando Encarnación no han podido ser localizados, a los fines de dar cumplimiento al Decreto No. 2140, del 7 de abril de 1972, que dispuso su traslado, conjuntamente con otros próceres, al Panteón Nacional;

CONSIDERANDO: Que un "cenotafio" es un monumento funerario que no contiene el cadáver del personaje a quien se dedica;

VISTO: El Decreto No. 2140, del 7 de abril de 1972, que dispone el traslado al Panteón Nacional de los restos mortales de los próceres civiles y militares de la República.

VISTO: El Decreto No. 25-00, del 26 de enero de 2000, que dispuso el cambio de nombre del Panteón Nacional por el de Panteón de la Patria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se ordena la construcción de un cenotafio destinado a los restos del General de División Timoteo Ogando Encarnación, en el Panteón de la Patria, hasta tanto se localicen los restos auténticos del mencionado Prócer, y puedan ser trasladados a dicho lugar, en ejecución del Decreto número 2140, del 7 de abril de 1972.

ARTÍCULO 2.- Se encarga a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas ejecutar lo indicado precedentemente, con el mayor respeto y solemnidad, de acuerdo con el programa que se establezca al efecto, el cual deberá disponer actos adecuados de recordación histórica.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 290-08 que nombra al señor Ho Chi Miguel Vega Rodríguez, Consejero de la Embajada de la República en Canadá.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 290-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Ho Chi Miguel Vega Rodríguez, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Canada.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
4 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 290-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Armando Coradin Benezario, sobre la venta de una porción de terreno en Bella Vista, Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 291-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rolando Indalecio Báez González, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **08**

Res. No. 292-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maximina Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Nueva Isabela, Guarícano, Provincia Santo Domingo. **12**

Res. No. 293-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Centro Médico Haina, representado por los Dres. Teofilo Antonio Diek Selman y José Ramón Castellanos Díaz, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Bajos de Haina. Pág. 16

Res. No. 294-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Máximo Pilar Peña, sobre la venta de una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 20

Res. No. 295-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y la señora Berkis Patricia Pérez Vallejo, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en San Luis, lugar Urbanización Caña Linda, Provincia Santo Domingo. 23

Res. No. 296-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Marcos M. de León Alcántara, en virtud del cual el primero vende al segundo, una porción de terreno en Los Guarícanos, Provincia Santo Domingo. 28

Res. No. 297-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Ivette Guzmán Liriano y William Ceballos, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 33

Res. No. 298-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Antonia Martínez Tejada, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Distrito Nacional. 38

Res. No. 299-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen María Ruiz Rojas, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional José Contreras, II Etapa, Distrito Nacional. 41

Res. No. 300-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miriam Milagros Encarnación, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Distrito Nacional. 46

Res. No. 301-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco de Js. Martínez,

representado por Rosa M. Altagracia de Jesús, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante. Pág. 51

Res. No. 302-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan de Jesús Cabrera Genao, sobre la venta de un local comercial en el Proyecto Habitacional Guachupita, III Etapa, Distrito Nacional. 56

Res. No. 303-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Brache Jorge, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional José Contreras, Etapa II, Distrito Nacional. 60

Res. No. 304-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rolando de Js. Almonte Uceta, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional El Hatico, Provincia Valverde. 65

Res. No. 305-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Pura López Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Cáceres, Provincia Espaillat. 70

Res. No. 306-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Alejandro Campos, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Santiago de los Caballeros. 75

Res. No. 307-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Oscar Reyes Ramos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Santiago de los Caballeros. 79

Res. No. 308-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Julio César Sánchez Suero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Reyes, Santiago de los Caballeros. 84

Res. No. 309-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lucía Altagracia Espinal Ureña, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. Pág. 89

Res. No. 310-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan E. Cano de la Mota, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Najayo, Provincia San Cristóbal. 93

Res. No. 311-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Marcos Esteban de la Cruz, sobre la venta de una porción de terreno en Los Guaricanos, Sección Yaguasa, Provincia Santo Domingo. 98

Res. No. 312-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Justina Hernández, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 103

Res. No. 313-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Fátima Santana Then, representada por el señor José María Jiménez Diloné, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional El Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo. 108

Res. No. 314-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio de Jesús Barcacio, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional. 112

Res. No. 315-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Olinda Fermín Correa, representada por el señor Fernando Amaro Guzmán, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fuente, en la Avenida Yapur Dumit, Santiago de los Caballeros. 118

Res. No. 290-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Armando Coradin Benezario, sobre la venta de una porción de terreno en Bella Vista, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 290-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de junio de 1983, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor FRANCISCO ARMANDO CORADÍN BENEZARIO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 junio de 1983, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO ARMANDO CORADÍN BENEZARIO, mediante el cual la primera parte traspasa a la segunda parte, una porción de terreno con área de 1,771.02 metros cuadrados, parcela No.122-A-1-A-parte, del Distrito Catastral No. 3, del Distrito Nacional (solar 19, manzana 1813), ubicada en la calle Eduardo Vicioso, del sector Bella Vista, valorada en la suma de RD$70,840.80, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 848**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, portador de la Cédula de Identificación Personal No.14132, serie 32, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 16 de marzo de 1983, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO ARMANDO CORADÍN, dominicano, mayor de edad, casado con la señora ELSA NIDIA LEREOUX, empleado público, portador de la Cédula de Identificación Personal No.2513, serie 66, domiciliado y residente en la calle Lic. Eduardo Vicioso No.41, Ensanche Bella Vista, en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y

gravámenes, en favor del señor FRANCISCO ARMANDO CORADIN, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,771.02 metros cuadrados, parcela No.122-A-1-A-parte, del Distrito Catastral No. 3, del Distrito Nacional (solar 19, manzana 1813), ubicada en la calle Eduardo Vicioso, del sector Bella Vista, con los siguientes linderos: al Norte, Solares Nos. 15 y 16; al Este, solares Nos. 17 y 18; al Sur, calle Eduardo Vicioso y al Oeste, Solar No. 20".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$70,840.80 (SETENTA MIL OCHOCIENTOS CUARENTA PESOS CON 80/100), pagadero en la siguiente forma: RD$21,252.24 (VEINTIUN MIL DOSCIENTOS CINCUENTIDOS PESOS CON 24/100) como inicial, pagada según consta en el recibo No.10147, de fecha 13 de junio de 1983, expedido por el Colector de Rentas Internas de esta ciudad, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor del señor FRANCISCO ARMANDO CORADIN BENEZARIO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea la cantidad de RD$49,588.56 (CUARENTINUEVE MIL QUINIENTOS OCHENTIOCHO PESOS CON 56/100) en 107 mensualidades consecutivas a razón de RD$459.15 (CUATROCIENTOS CINCUENTINUEVE PESOS CON 15/100) y una mensualidad de RD$459.51 (CUATROCIENTOS CINCUENTINUEVE PESOS CON 51/100).

TERCERO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente contrato, que el saldo insoluto devengará un interés de un 8% (OCHO POR CIENTO) anual.

CUARTO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto de este contrato quedará gravado con un privilegio del vendedor no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$49,588.56 (CUARENTINUEVE MIL QUINIENTOS OCHENTIOCHO PESOS CON 56/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el señor FRANCISCO ARMANDO CORADIN BENEZARIO, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

QUINTO: La falta de pago de tres (3) mensualidades consecutivas hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

SEXTO: Se establece por este medio que el comprador asumirá la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de este contrato, en virtud del Certificado de Título No.64-1407, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Queda convenido entre las partes, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de junio del año mil novecientos ochentitres (1983).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA
Administrador General de Bienes Nacionales.

FRANCISCO ARMANDO CORADÍN BENEZARIO
COMPRADOR

YO, **DR. HECTOR JOSÉ VARGAS RAMOS,** Abogado Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: **ANTONIO RODRÍGUEZ MOLINA** y **FRANCISCO ARMANDO CORADÍN BENEZARIO**, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de junio del año mil novecientos ochentitres (1983).

DR. HECTOR JOSÉ VARGAS RAMOS,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 291-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rolando Indalecio Báez González, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 291-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de marzo del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZALEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de marzo del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZÁLEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con área de 284.75 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.1-B-REF.-parte, del Distrito Catastral No. 6 (Solar No. 7, Manzana Nueva), del Distrito Nacional, ubicada en el sector de Hainamosa, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$28,475.00 (VEINTIOCHO MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y CIENCO PESOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 803**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 47-2000 de fecha 10 de febrero del 2000, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZÁLEZ, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0238980-6, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZÁLEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

“Una porción de terreno con área de 284.75 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.1-B-REF.-parte, del Distrito Catastral No. 6 (Solar No. 7, Manzana Nueva), del Distrito Nacional, ubicada en el sector de Hainamosa, de esta ciudad”.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$28,475.00 (VEINTIOCHO MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y CINCO PESOS CON 00/100), a razón de RD$100.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO CON 00/100) como inicial, pagada mediante el recibo No. 20626, de fecha 15 de marzo del año 2000, expedido

por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la suma de RD$25,475.00 (VEINTICINCO MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y CINCO PESOS CON 00/100) en 36 mensualidades de RD$707.64 (SETECIENTOS SIETE PESOS CON 64/100) cada una.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

QUINTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.61-122, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS A. AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales.

ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZÁLEZ
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores, **LIC. CARLOS A. AMARANTE BARET** y el señor **ROLANDO INDALECIO BÁEZ GONZÁLEZ**, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las mismas firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera

fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Juan Antonio Morales
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 292-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maximina Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Nueva Isabela, Guarícano, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 292-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y MAXIMINA PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora MAXIMINA PEÑA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio F, Manzana 3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "NUEVA ISABELA", SECTOR GUARICANO, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$47,621.31, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2622**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este

contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora MAXIMINA PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con FORTUNATO JIMENEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.305362, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio F, manzana 3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "NUEVA ISABELA", SECTOR GUARICANO, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS VEINTIUN PESOS CON 31/100 (RD$47,621.31) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagados en mensualidades consecutivas de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MAXIMINA PEÑA
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PÉREZ CRUZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA** Y **MAXIMINA PEÑA**, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PÉREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 293-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el Centro Médico Haina, representado por los Dres. Teofilo Antonio Diek Selman y José Ramón Castellanos Díaz, sobre la venta de una porción de terreno en el sector Bajos de Haina.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 293-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro de febrero del año 2000, entre el ESTADO DOMINICANO y el CENTRO MEDICO HAINA, debidamente representado por los DRES. TEOFILO ANTONIO DIEK SELMAN Y JOSÉ RAMÓN CASTELLANOS DÍAZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro de febrero del año 2000, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el CENTRO MEDICO HAINA debidamente representado por los DRES. TEOFILO ANTONIO DIEK SELMAN Y JOSÉ RAMÓN CASTELLANOS DÍAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con área de 565.86 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.75-A-Porción Ñ-3, del Distrito Catastral No. 8, del Distrito Nacional, ubicada en la carretera Sánchez, Esq. Calle 1ra. del sector Bajos de Haina, valorada en la suma de RD$282,930.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 199**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 281-99, de fecha 20 de diciembre del 1999, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el CENTRO MEDICO HAINA, institución legalmente constituida de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con asiento social en la carretera Sánchez Esq. calle 1ra., sector Bajos de Haina, debidamente representado por su Presidente y Tesorero, respectivamente los DRES. TEOFILO ANTONIO DIEK SELMAN Y JOSÉ RAMÓN CASTELLANOS DÍAZ, dominicanos, mayores de edad, médicos, portadores de las Cédulas de Identidad y Electoral respectivamente, No. 001-1304756-7 y 001-1173460-4, domiciliados y residentes en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del CENTRO MEDICO HAINA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 565.86 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.75-A-Porción Ñ-3, del Distrito Catastral No. 8, del Distrito Nacional, ubicada en la carretera Sánchez, Esq. Calle 1ra. del sector Bajos de Haina".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$282,930.00 (DOSCIENTOS OCHENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS TREINTA PESOS CON 00/100) a razón de RD$500.00 el metro cuadrado, para ser pagado de la siguiente forma: la suma de RD$56,586.00 (CINCUENTA Y SEIS MIL QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 00/100) como equivalente al 20% del valor total, pagada según consta el recibo No. 20478, de fecha 1ro. de febrero del 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la suma de RD$226,344.00 (DOSCIENTOS VEINTISEIS MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y CUATRO PESOS CON 00/100), para ser pagada en 240 mensualidades iguales y consecutivas de RD$943.10 (NOVECIENTOS CUARENTA Y TRES CON 10/100), más el 8% de interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

CUARTO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del terreno objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector.

QUINTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional, para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.____, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de febrero del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales.

CENTRO MEDICO HAINA
COMPRADOR

REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE Y TESORERO, RESPECTIVAMENTE:

DR. TEOFILO ANTONIO DIEK SELMAN

DR. JOSÉ RAMÓN CASTELLANOS DÍAZ

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET** y el **CENTRO MEDICO HAINA,** representado por su Presidente y Tesorero los **DRES. TEOFILO ANTONIO DIEK SELMAN Y JOSÉ RAMÓN CASTELLANOS DÍAZ**, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las mismas firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer día (1) del mes de febrero del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Dagoberto Rodríguez Adames
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 294-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Máximo Pilar Peña, sobre la venta de una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 294-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor MÁXIMO PILAR PEÑA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de mayo del 2000, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor MÁXIMO PILAR PEÑA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con área de 325.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No. 1-B-REF.-PARTE, del Distrito Catastral No. 6, ubicada en el sector de Hainamosa, del Distrito Nacional, valorada en la suma de RD$130,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 1109**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 27-2000 de fecha 1 de febrero del 2000, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor MÁXIMO PILAR PEÑA, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0258023-0, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor MÁXIMO PILAR PEÑA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 325.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No. 1-B-REF.-PARTE, del Distrito Catastral No. 6, ubicada en el sector de Hainamosa, del Distrito Nacional".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$130,000.00 (CIENTO TREINTA MIL PESOS CON 00/100), a razón de RD$400.00 el metro cuadrado, suma esta pagada en su totalidad mediante el recibo No.20712, de fecha 05 de mayo del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que EL ESTADO DOMINICANO otorga en favor de MÁXIMO PILAR PEÑA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal por el precio integro de la presente venta, por lo que se autoriza al Registrador de Titulo correspondiente a expedir el Certificado de Titulo a nombre del Comprador

TERCERO: EL COMPRADOR consciente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

CUARTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No._____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

QUINTO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de dos (2) años, a partir de firma del presente acto. La violación de esta cláusula conlleva la rescisión de pleno derecho del presente contrato.

SEXTO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

SEPTIMO: Las partes aceptan las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales.

MÁXIMO PILAR PEÑA
COMPRADOR

Debidamente representado por:

HÉCTOR ARAMIS PEÑA.

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE, de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores, **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET** y el señor **HECTOR ARAMIS PEÑA**, en representación del señor **MÁXIMO PILAR PEÑA,** de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de mayo del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,
Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 295-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Ozama y la señora Berkis Patricia Pérez Vallejo, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en San Luis, lugar Urbanización Caña Linda, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 295-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 17 de septiembre del 2002, entre el INGENIO OZAMA y la señora BERKIS PATRICIA PÉREZ VALLEJO.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos suscrito en fecha 17 de septiembre del 2002, entre el INGENIO OZAMA, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora BERKIS PATRICIA PÉREZ VALLEJO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, una porción de terreno con una extensión superficial de DOSCIENTOS CINCUENTA (250.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.3-A (Pte.), D. C. No. 9, del Distrito Nacional, Sección San Luís, lugar Urbanización Caña Linda, manzana No. 2, Solar No. 9, valorada en la suma de CUARENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$40,000.00).

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO OZAMA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la señora BERKIS PATRICIA PÉREZ VALLEJO, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1198746-7, domiciliada y residente en la Calle 1ra. No. 75, Residencial Villas del Café, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 19 de julio del 2001, contenida en el Acta No.15, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.1, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Caña Linda a favor de LA COMPRADORA, mediante la Primera Resolución, contenida en el Acta No.1199, de fecha 31 de enero del 2002.

CONSIDERANDO: Que la citada adquiriente pagó un porciento del valor total del terreno, por concepto de avance inicial, del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de DOSCIENTOS CINCUENTA (250.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 3-A (Pte), D.C.No.9, del Distrito Nacional, Sección San Luís, lugar Urbanización Caña Linda, manzana No. 2, solar No. 9, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle-15
Al Este: Solar No. 10
Al Sur: Solar No. 18
Al Oeste: Solar No. 8

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.67-7844, de fecha seis (6) de septiembre del 1967, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de CUARENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$40,000.00), o sea, a razón de CIENTO SESENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$160.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por LA COMPRADORA, de la siguiente manera:

a) La suma de QUINCE MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$15,000.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo mediante comprobante de Caja y Banco No. 2002-01652, de fecha 14-1-2002, razón por la cual este acto sirve a LA COMPRADORA como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$25,000.00)), en plazo de tres (3) años, mediante treinta y seis (36) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de OCHOCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 57/100 (RD$863.57), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO: El precio de CIENTO SESENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$160.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha siete (7) de junio del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha dieciocho (18) de marzo del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por LA COMPRADORA ascendente a VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$25,000.00)) devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor no pagado por la suma adeudada, ascendente a VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$25,000.00)), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil Dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de LA COMPRADORA, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que LA COMPRADORA autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional, a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo que sucesivo haga LA COMPRADORA.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que el C.E.A. no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad y agua potable.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si LA COMPRADORA se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por LA COMPRADORA.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, LA COMPRADORA debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Articulo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por LA COMPRADORA.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y LA COMPRADORA en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registrador de Títulos correspondientes, y así se han distribuido, a los diecisiete (17) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR LA COMPRADORA:**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ DIRECTOR EJECUTIVO	BERKIS PATRICIA PÉREZ VALLEJO

YO, **DRA. SOFIA LEONOR SÁNCHEZ B.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y BERKIS PATRICIA PÉREZ VALLEJO, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de septiembre del año dos mil dos (2002).

DRA. SOFIA LEONOR SÁNCHEZ B.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 141 de la Restauración.

Juan Ant. Morales Vilorio
Vicepresidente en Funciones

Sucre Antonio Muñoz Acosta	**Melania Salvador de Jiménez**
Secretario	Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 296-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Marcos M. de León Alcántara, en virtud del cual el primero vende al segundo, una porción de terreno en Los Guarícanos, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 296-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de octubre del 1995, entre el INGENIO RÍO HAINA y MARCOS M. DE LEON ALCÁNTARA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno suscrito en fecha 16 de octubre de 1995, entre el INGENIO RÍO HAINA, representado en este acto por el señor, ING. AGRON. DIMAS R. DE MOYA V., Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), de una parte; y de la otra parte, el señor MARCOS M. DE LEON ALCANTARA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno

con una extensión superficial de 197.71 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D. C. No. 19, del Distrito Nacional, lugar Los Guarícanos, Sección Yaguasa, valorada en la suma de RD$22,143.52 (VEINTIDÓS MIL CIENTO CUARENTA Y TRES PESOS ORO CON 52/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el INGENIO RÍO HAINA, organismo estatal, autónomo, organizado y creado de acuerdo con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo del CONSEJO ESTATAL DEL AZÚCAR (CEA), señor ING. AGRON. DIMAS R. DE MOYA V., dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0197001-0, (anterior No. 20727, serie 56), sello hábil, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuera otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero del año 1994, por las recomendaciones adoptadas por el Consejo Directivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA) en su sesión ordinaria, de fecha 17 de noviembre del año 1993, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y, de la otra parte, el señor MARCOS M. DE LEON ALCÁNTARA, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No._____ (anterior No.0023532, serie 05), sello hábil, domiciliado y residente en la calle Central, casa No.204, del Ensanche Luperón, de esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, en favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

“Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de 197.71 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Los Guaricanos, Sección Yaguasa, marcada como solar No. 12, manzana No. B-1, propiedad del Ingenio Río Haina, con los siguientes linderos:

Al Norte: Calle 1ra.
Al Sur: Solar No. 11 de la misma Manzana.
Al Este: Solar No. 14 de la misma Manzana.
Al Oeste: Solar No. 10 de la misma Manzana.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-3487, de fecha primero (1ro.) de septiembre del 1960, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio acordado para la presente operación de venta de terreno, es de VEINTIDÓS MIL CIENTO CUARENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 52/100 (RD$22,143.52), o sea, a razón de CIENTO DOCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$112.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, en la forma siguiente:

a) La suma de SIETE MIL SETECIENTOS CINCUENTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 24/100 (RD$7,750.24), al suscribirse el contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;

b) El resto, o sea, la suma de CATORCE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 28/100 (RD$14,393.28) en el plazo de cinco (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante SESENTA (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día VEINTISEIS (26) del mes de octubre del año 2000.

PÁRRAFO I: Estos terrenos fueron tasados por la Dirección General de Catastro Nacional, y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha VEINTICUATRO (24) de enero del año 1993, a razón de CIENTO DOCE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$112.00) el metro cuadrado, lo que hace un total de VEINTIDÓS MIL CIENTO CUARENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 52/100 (RD$22,143.52).

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR, ascendente a CATORCE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 28/100 (RD$24,393.28), devengará intereses a razón del uno por ciento (1%) mensual, más un cuatro por ciento (4%) por comisión y gastos de administración.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a CATORCE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 28/100 (RD$14,393.28), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil Dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos de Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio en favor de EL INGENIO.

PARRAFO: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado, plantado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR, sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terrenos.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen en la inscripción del privilegio, así como la radiación del mismo, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: El presente contrato, después de suscrito por las partes, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

OCTAVO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra-venta de inmuebles.

NOVENO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y cinco (1995), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR EL COMPRADOR:**
Ing. Agron. Dimas R. de Moya V.	**Marcos M. de León Alcántara**

YO, **DR. LEONARDO MEJÍA GRAU,** Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, los señores **ING. AGRON. DIMAS R. DE MOYA V.** y **MARCOS M. DE LEÓN ALCÁNTARA**, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas

entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. LEONARDO MEJÍA GRAU,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de marzo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 297-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Ivette Guzmán Liriano y William Ceballos, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 297-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y los señores IVETTE GUZMÁN LIRIANO Y WILLIAM CEBALLOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, los señores IVETTE GUZMÁN LIRIANO Y WILLIAM CEBALLOS, por medio del cual el primero traspasa a los segundos el apartamento marcado con el Numero 2-C, correspondiente al Edificio 3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo; este inmueble está siendo ocupado por EL COMPRADOR desde el día 14 del mes de abril del año 1992, valorado en la suma de RD$124,524.75, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1327**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, los señores IVETTE GUZMÁN

LIRIANO Y WILLIAM CEBALLOS, mayores de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casados, portadores de las Cédulas de Identidad y Electoral Nos. 001-0279056-5/001-0278944-3, domiciliados y residentes en la casa No. Apto.2-C, de la calle edificio 3, sector VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo, quienes para los fines del presente contrato se denominarán EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el Numero 2-C, correspondiente al Edificio 3, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de la ciudad de Santo Domingo; este inmueble esta siendo ocupado por EL COMPRADOR desde el día 14 del mes de abril del año 1992.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO VEINTE Y CUATRO MIL QUINIENTOS VEINTE Y CUATRO CON 75/100 (RD$124,524.75), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un pago inicial de TRES MIL PESOS CON 00/100 (RD$3,000.00), según recibo No. 4152, de fecha 22 de mayo de 1992, y el resto, en cuotas iguales y consecutivas de DOSCIENTOS PESOS ORO CON 00/100 (RD$200.00) mensuales.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el bien de familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día catorce (14) del mes de abril del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
EL VENDEDOR

LOS SEÑORES IVETTE GUZMÁN LIRIANO Y EL SEÑOR WILLIAM CEBALLOS,

DEBIDAMENTE REPRESENTADOS POR LA SEÑORA

REYNA ALTAGRACIA LIRIANO DE GUZMÁN, POR PODER D/F 16/05/97.
EL COMPRADOR

YO, **DRA. MABEL YBELKA FELIZ BAEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el señor: DR. HENRY GARRIDO Y REYNA ALTAGRACIA LIRIANO DE GUZMÁN EN REPRESENTACION DE IVETTE ALT. GUZMÁN Y WILLIAM CEBALLOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. MABEL YBELKA FELIZ BÁEZ.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Julio Ant. Gonzalez Burell
Secretario Ad-Hoc.

Darío A. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 298-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Antonia Martínez Tejada, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 298-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto del 2001, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora MARIA ANTONIA MARTÍNEZ TEJADA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto del 2001, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, la señora MARÍA ANTONIA MARTÍNEZ TEJADA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a titulo de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de ciento sesenta y cuatro punto ochenta y tres metros cuadrados (174.83 Mt2) dentro de la parcela No. 110-Ref.-780-(Parte), del D.C. No.4, del D. N., de esta ciudad, valorada en la suma de RD$122,381.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 1090

ENTRE: De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, institución publica creada mediante la Ley No.1832, de fecha 3 de noviembre de 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado para los fines de este acto en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, y de la otra parte, la señora MARIA ANTONIA MARTÍNEZ TEJADA, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0195672-0, domiciliada y residente en la calle Soco No. 26, de la Urbanización Los Ríos, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un poder otorgado por el Presidente de la Republica para suscribir contratos de adquisición y de enajenación de inmuebles del Estado, por lo que el presente acto a falta del indicado Poder no es definitivo, sino provisional.

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la Republica el Poder correspondiente, en lo relativo con las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando establecido en este mismo acto que el Poder así otorgado formará parte integra del mismo y lo convertirá en un contrato definitivo, con la salvedad de que si el Poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido. Y si además, el precio de la presente venta es superior a VEINTE MIL (RD$20,000.00) pesos deberá contar con la aprobación del Congreso Nacional para que se le considere formalizado.

Con el entendido de que el preámbulo contenido en los POR CUANTOS anteriores, forman parte integra de este contrato,

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta el siguiente inmueble:

"Una porción de terreno con una extensión superficial de ciento setenta y cuatro punto ochenta y tres metros cuadrados (174.83 Mt2), dentro de la parcela No. 110-REF.-780-(Parte), del D.C. No, 4, del D.N., con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela No. 110-REF-780(Resto), AL SUR: Parcela No. 110-REF-780-(Resto), AL ESTE: Calle Soco y AL OESTE: Parcela No. 110-REF-780-(Resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Titulo No. 65-1593, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional a favor del Estado dominicano.

TERCERO: El precio acordado para la presente venta ha sido fijado en la suma de CIENTO VEINTE Y DOS MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y UN PESOS CON CERO CENTAVO (RD$122,381.00), a razón de SETECIENTOS PESOS ORO CON CERO CENTAVO (RD$700.00) el metro cuadrado, conforme con el Decreto No. 329-98, el cual ha sido pagado por LA COMPRADORA a EL VENDEDOR, mediante cheque No. 020653 del Banco de Reservas, de fecha 13 de agosto del 2001, por lo cual el presente contrato sirve de carta de pago y finiquito legal.

CUARTO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen, al momento del pago de lo pactado, así como todos los gastos que se ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sea judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la inscripción, redacción legalización y todos aquellos gastos que realice EL VENDEDOR como consecuencia del presente contrato.

QUINTO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, LA COMPRADORA deberá pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Artículo tercero (3) de este contrato.

SEXTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de venta de inmuebles y del derecho común.

HECHO Y FIRMADO en siete (7) originales de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, uno para ser depositado en Correspondencia, Archivo y Catastro de Bienes Nacionales, Congreso Nacional y ante el Registro de Títulos correspondiente; el mismo consta de una (1) foja, y así se han distribuido, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil uno (2001). En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana.

POR EL ESTADO DOMINICANO

BIENVENIDO BRITO,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MARIA ANTONIA MARTÍNEZ TEJADA
COMPRADORA

YO, **LIC. DOMINGO SANTANA MEDINA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que aparecen fueron puestas de manera libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y MARIA ANTONIA MARTÍNEZ TEJADA, de generales que constan más arriba, quienes me declararon que son esas las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil uno (2001).

LIC. DOMINGO SANTANA MEDINA,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario Ad-Hoc.

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 299-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen María Ruiz Rojas, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional José Contreras, II Etapa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 299-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora CARMEN MARIA RUIZ ROJAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto de 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora CARMEN MARIA RUIZ ROJAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No. 4, M-12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "JOSÉ CONTRERAS, II ETAPA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$775,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 4261**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha ----, Decreto No. 295-96, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CARMEN MARIA RUIZ ROJAS , mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ROMER A. BRITO GONZÁLEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 0518184-6, serie 001, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio No. 4, M-12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "JOSÉ CONTRERAS, II ETAPA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: SETECIENTOS SETENTA Y CINCO MIL PESOS ORO (RD$775,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$150,000.00 (CIENTO CINCUENTA MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el recibo No. 16512

de fecha 13/8/1996, expedido por esta Administración. General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$625,000.00 (SEISCIENTOS VEINTICINCO MIL PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$2,604.40 (DOS MIL SEISCIENTOS CUATRO PESOS ORO CON 40/100 PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones

del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

CARMEN MARIA RUIZ ROJAS,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CARMEN MARIA RUIZ ROJAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de junio del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Antonio González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 300-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Miriam Milagros Encarnación, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 300-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 del mes de octubre del 2001, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora MIRIAM MILAGROS ENCARNACION.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de octubre del 2001, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, la señora MIRIAM MILAGROS ENCARNACION, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a titulo de venta, "una porción de terreno con una extensión superficial de CUATROCIENTOS VEINTIOCHO PUNTO VEINTIDOS METROS CUADRADOS (428.22Mt2) dentro de la parcela No. 110-Ref.-780-(Parte), del D.C. No.4, del D. N., valorado en la suma de RD$299,754.00 (DOSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y CUATRO PESOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

"CONTRATO PROVISIONAL DE VENTA DE TERRENOS"

ENTRE: **CONTRATO NO. 001398**

De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.1832, de fecha 3 de noviembre de 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien actúa en virtud del poder que le confiere el Decreto No. 93-01, en su articulo cinco, que le fuere otorgado por el Presidente de la Republica, en fecha 18 del mes de enero del año 2001, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su

propio nombre, y de la otra parte, la señora MIRIAM MILAGROS ENCARNACION, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0174111-4, domiciliada y residente en la calle A No. 2, del sector Los Ríos, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA, o por su propio nombre.

PREAMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que LA COMPRADORA declara saber que este acto tiene un carácter provisional.

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para LA COMPRADORA, salvo lo prescrito en el acápite octavo del presente acto; y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, numeral 10 de la Constitución de la República.

POR CUANTO: LA COMPRADORA declara saber que será solo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente.

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado en favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Artículo 2103 del Código Civil Dominicano.

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato,

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de LA COMPRADORA, quien acepta el siguiente inmueble:

“Una porción de terreno con una extensión superficial de CUATROCIENTOS VEINTIOCHO PUNTO VEINTIDOS METROS CUADRADOS (428.22Mt2) dentro de la parcela No. 110-Ref.-780-(Parte), del D.C. No.4, del D. N., con los siguientes linderos: AL

NORTE: Calle A, AL SUR: Parcela No. 110-REF-780-(Resto), AL ESTE: Parcela No. 110-REF-780-(Resto) y AL OESTE: Parcela No. 110-REF-780-(Resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Titulo No. 65-1593, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional a favor del Estado dominicano.

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de DOSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y CUATRO PESOS CON 00/100 (RD$299,754.00), a razón de SETECIENTOS PESOS CON 00/100 (RD$700.00) el metro cuadrado, que LA COMPRADORA deberá pagar AL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de OCHENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS VEINTISEIS PESOS CON 20/100 (RD$89,926.20), el cual fue pagado en fecha 6 de septiembre del 2001 mediante el cheque No. 047448 del Banco de Reservas, según recibo de ingreso No. 22428 de fecha 6 de septiembre del 2001, y la diferencia del precio en mensualidades iguales y consecutivas de TREINTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS SETENTA Y UN PESOS CON 30/100 (RD$34,971.30) en un plazo de seis (6) meses sin interés.

PÁRRAFO I: El precio de SETECIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$700.00) por metro cuadrado (Mts2) fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Derecho No. 329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por la Comisión creada mediante el Decreto No. 36 de fecha 14 del mes de enero del año 1987, compuesta por tres (3) representantes, uno de la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, otro por la Dirección General de Catastro Nacional y el último por la Administración General de Bienes Nacionales.

PÁRRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto LA COMPRADORA no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de LA COMPRADORA, por lo que el mismo tiene un efecto intuitus personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee.

PÁRRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, LA COMPRADORA deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente, y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de LA COMPRADORA en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija

dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, LA COMPRADORA deberá pagar al VENDEDOR un tres por ciento (3%) por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago.

QUINTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

SEXTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades.

SÉPTIMO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad.

OCTAVO: En los casos de rescisión de contrato, las partes convienen y LA COMPRADORA así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el CINCUENTA POR CIENTO (50%) de los valores pagados a la fecha de desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble.

NOVENO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que LA COMPRADORA realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registro de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por LA COMPRADORA, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a LA COMPRADORA.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, **LA COMPRADORA** en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

DECIMO SEGUNDO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común.

HECHO, FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de octubre del año dos mil uno (2001).

POR EL VENDEDOR

BIENVENIDO BRITO,
Administrador General de Bienes Nacionales.
En representación del Estado dominicano

POR LA COMPRADORA

MIRIAM MILAGROS ENCARNACIÓN.

YO, **DRA. ALTAGRACIA IVELISSE MATOS DE ESPINAL**, Abogado Notario de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y MIRIAM MILAGROS ENCARNACIÓN, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fé del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de octubre del año dos mil uno (2001).

DRA. ALT. IVELISSE MATOS DE ESPINAL,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario Ad-Hoc.

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 301-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco de Js. Martínez, representado por Rosa M. Altagracia de Jesús, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 301-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 24 de agosto de 1999, entre el Estado dominicano y el señor FRANCISCO DE JS. MARTÍNEZ, REPRESENTADO POR ROSA M. ALTAGRACIA DE JESÚS.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 24 de agosto del año 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO DE JS. MARTÍNEZ, REPRESENTADO POR ROSA M. ALTAGRACIA DE JESÚS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, el apartamento marcado con el No. 2-B, del Edificio No. 4, manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "CIUDAD DEL ALMIRANTE", de la ciudad de Sto. Dgo., D. N., valorada en la suma de RD$146,360.78 (CIENTO CUARENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS CON 78/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO NO. 01270**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de_____ conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FRANCISCO DE JS. MARTÍNEZ, REPRESENTADO POR ROSA M. ALTAGRACIA DE JESÚS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portadores de las Cédulas de Identidad y Electoral No. 001-1032407-6/001-0846451-2, domiciliado y residente en la casa No. 2-B, de la calle del edificio No.4, manzana No. 2, sector Proyecto "EL ALMIRANTE, II ETAPA, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apto. marcado con el No. 2-B, del edificio No. 4, manzana No.2, construido de blocks y concreto ubicado en el Proyecto Habitacional "CIUDAD DEL ALMIRANTE" de la ciudad de Sto. Dgo., D. N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUARENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS CON 78/100 (RD$146,360.78), que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de DIEZ MIL PESOS CON 00/100 (RD$10,000.00) según recibo de pago No. 5347 D/F 2 de octubre de 1992, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIENTO VEINTICINCO PESOS CON 00/100 (RD$125.00), cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el bien de familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando sólo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su conjugue son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día dos (2) del mes de octubre del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General,
EL VENDEDOR

FRANCISCO DE JS. MARTÍNEZ,
REPRESENTADO POR:
ROSA M. ALTAGRACIA DE JESÚS
LA COMPRADORA

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y ROSA M. ALTAGRACIA DE JESUS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veinticuatro (24) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de mayo del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 302-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan de Jesús Cabrera Genao, sobre la venta de un local comercial en el Proyecto Habitacional Guachupita, III Etapa, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 302-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de diciembre de 1998, entre el Estado dominicano y el señor **JUAN DE JESUS CABRERA GENAO**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de diciembre de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de una parte; y de la otra parte, el señor Juan de Jesús Cabrera Genao, por medio del cual el primero traspasa

al segundo, a título de venta, el local comercial marcado con el No.1, del Edif. No. D-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Guachupita III Etapa", en la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$184,919.99 (ciento ochenta y cuatro mil novecientos diecinueve pesos con 99/00), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 01132**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor (a) **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil ------, funcionario público, de este domicilio y residencia, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 10 de agosto de 1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte el señor (a) JUAN DE JESUS CABRERA GENAO, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, con domicilio y residencia en local comercial No.1, del edificio D-2, Guachupita III Etapa, de ocupación comerciante, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1199286-3, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, por órgano de su representante, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) JUAN DE JESUS CABRERA GENAO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación: El local comercial marcado con el No.1, del edificio No. D-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Guachupita, III Etapa, en la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes, para la presente venta ha sido por la suma de ciento ochenta y cuatro mil novecientos diecinueve pesos con 99/00 (RD$184,919.99), la cual será pagada por EL COMPRADOR (A) en la siguiente forma: La suma de un inicial de cinco mil pesos (RD$5,000.00) según recibo de pago No.10519, de fecha 15 de agosto de 1994, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de doscientos veinticinco pesos (RD$225.00) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: La falta de pago de tres (3) mensualidades consecutivas, hará perder al DEUDOR el beneficio del término acordado.

CUARTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.-------, expedido en su favor por el Registrador de Títulos de ----------.

QUINTO: LAS PARTES convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble objeto del presente contrato, hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

SEXTO: La falta de pago de tres (3) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificarle **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un único plazo de 30 días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no ha realizado el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

NOVENO: Queda convenido entre las PARTES que EL COMPRADOR entrará en posesión y goce inmediato del inmueble, a partir de la fecha de la entrega de las llaves, asumiendo desde entonces los gastos ocasionados por todo tipo de reparación y mantenimiento de la unidad de su propiedad, conforme a lo establecido en este acto respecto al uso y cuidado del edificio. Queda entendido asimismo, que desde este momento el inmueble no puede ser modificado o variado en forma alguna que produzca un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtenerse previamente el consentimiento expreso de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a utilizar personalmente el inmueble, hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de mantenimiento y reparaciones, a no alquilarlo ni realizar cambios, o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes y a ceñirse en cuanto al uso de rejas, verjas, plantas eléctricas de emergencia, cisternas o ductos de basura y todo cuanto pueda afectar la apariencia del edificio, a las normas que en este sentido emanen de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO PRIMERO: En el disfrute y aprovechamiento del inmueble EL COMPRADOR tendrá que ceñirse obligatoriamente al destino que se le haya asignado a éste, no pudiendo dedicarlo a otro fin sin el consentimiento previo y expreso del Administrador General de Bienes Nacionales. Debe asimismo ajustar en todo momento su conducta al orden, disciplina, moralidad, decoro y normas de convivencias establecidas por la Ley y Reglamento que se dicte de conformidad con la Ley 5038, del 21 de noviembre de 1958.

DECIMO SEGUNDO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

DECIMO TERCERO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo, se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
VENDEDOR

JUAN DE JESUS CABRERA GENAO
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS AMARANTE BARET Y JUAN DE JESUS CABRERA GENAO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los (2) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de mayo del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 303-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Antonio Brache Jorge, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional José Contreras, Etapa II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 303-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de marzo de 1999, entre el Estado dominicano y el señor **RAFAEL ANT. BRACHE JORGE.**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de marzo de 1999, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de una parte; y de la otra parte, el señor Rafael Ant. Brache Jorge, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título, el apartamento marcado con el No.405, del edificio No. 1, valorado en la suma de RD$775,000.00 (setecientos setenta y cinco mil pesos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO No. 1122**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de Decreto No. 295-96, conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 4 de agosto de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte, el señor Rafael Ant. Brache Jorge, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con el (Sr.) (Sra.) Marisol Núñez, portador de Cédula de Identidad y Electoral No.055-0003427-6, domiciliado y residente en la casa No.204, de la calle del edificio No.5, sector Proyecto José Contreras, Etapa II, Santo Domingo, D.N., quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No. 405, del Edif. No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional José Contreras, Etapa II, de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de setecientos setenta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$775,000.00) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: Un inicial de ciento cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$150,000.00) según recibo de pago No.17257 d/f 25 de septiembre de 1996, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de dos mil seiscientos cuatro pesos con 40/100 (RD$2,604.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veinticinco (25) del mes de septiembre del año 1996.

HECHO Y FIRMADO de buena fe en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales
EL VENDEDOR

RAFAEL ANT. BRACHE JORGE
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y RAFAEL ANT. BRACHE JORGE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 304-08, que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rolando de Js. Almonte Uceta, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional El Hatico, Provincia Valverde.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 304-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo del 2000, entre el Estado dominicano y el señor ROLANDO DE JS. ALMONTE UCETA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo del 2000, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de una parte; y de la otra parte, el señor ROLANDO DE JS. ALMONTE UCETA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.101, del edificio No. 4, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Hatico, en la ciudad de Mao, Valverde, Rep. Dom., valorado en la suma de RD$315,695.33, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO No. 00647**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de--------, conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 15 de agosto de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte, el señor Rolando de Js. Almonte Uceta, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1229357-6, domiciliado y residente en la casa No.101, de la calle del edificio No.4, sector El Hatico, Hainamosa, de la ciudad de Mao, Valverde, Rep. Dom., quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho **AL COMPRADOR**, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.101, del edificio No.4, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Hatico, en la ciudad de Mao, Valverde, Rep. Dom.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de trescientos quince mil seiscientos noventa y cinco pesos con 33/100 (RD$315,695.33), que él pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de diez mil pesos (RD$10,000.00) según recibo de pago No.14558, del 17 de junio del 1996, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de cien pesos (RD$100.00) a cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diecisiete (17) del mes de junio del año mil novecientos noventa y seis 1996.

HECHO Y FIRMADO en seis (6) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

ROLANDO DE JS. ALMONTE UCETA
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y ROLANDO DE JS. ALMONTE UCETA, de generales que constan en este mismo acto, y quienes me declararon que son esas las firmas que usan en

todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe dárseles entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de noviembre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 305-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Pura López Cruz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Cáceres, Provincia Espaillat.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 305-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de agosto de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora PURA LOPEZ CRUZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de agosto de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, la señora PURA LOPEZ CRUZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 101, del Edificio No.18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LOS CACERES, DE LA CIUDAD DE MOCA, R.D., valorado en la suma de RD$363.736.98, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 1241

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____, conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 15 de agosto de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este

contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte la señora PURA LOPEZ CRUZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, con el (Sr.) (Sra.) DIOMEDES GARCIA OLIVARES, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006090-0, domiciliada y residente en la casa No. 101, de la calle del edificio No. 18, sector Proyecto Habitacional LOS CACERES, de la ciudad de MOCA, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta: El apartamento marcado con el No. 101, del edificio No. 18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LOS CACERES, de la ciudad de MOCA, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: TRESCIENTOS SESENTA Y TRES MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS PESOS CON 98/100 (RD$363,736.98), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de CINCO MIL PESOS CON 00/100 (RD$5,000.00) según recibo de pago No.12904, de fecha 19 de octubre de 1995; y el resto, para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CUATROCIENTOS PESOS CON 00/100 (RD$400.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diecinueve (19) del mes de octubre del año 1999.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y un (31) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales,
EL VENDEDOR

PURA LOPEZ CRUZ
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y PURA LOPEZ CRUZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y un (31) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Antonio González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 306-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Alejandro Campos, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 306-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de octubre de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JUAN ALEJANDRO CAMPOS.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de octubre del año 1998, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN ALEJANDRO CAMPOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 4-2, del edificio No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "MONTE RICO", en la ciudad de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$165,799.05 (CIENTO SESENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS CON 05/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO NO. 0574**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____, conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 15 de agosto de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN

ALEJANDRO CAMPOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 10720, serie 41, domiciliado y residente en la casa No. 4-2, de la calle del edificio No. 2, sector Proyecto Habitacional, "Monte Rico", de la ciudad de Santiago, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No. 4-2, del edificio No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Monte Rico", de la ciudad de Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO SESENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS CON 05/100 (RD$165,799.05) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de VEINTE MIL PESOS (RD$20,000.00) según recibo de pago No.7326, del 20 de abril de 1993, y el resto, para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIEN PESOS (RD$100.00) a cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veinte (20) del mes de abril del año 1993.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General
EL VENDEDOR

JUAN A. CAMPOS
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y JUAN A. CAMPOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los treinta (30) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Julio Antonio González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 307-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Oscar Reyes Ramos, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 307-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de abril de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JOSE OSCAR REYES RAMOS.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de abril del año 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE OSCAR REYES RAMOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 1-2, del edificio No.7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "MONTE RICO", de la de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$165,799.05 (CIENTO SESENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS CON 05/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

CONTRATO NO. 575

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____, conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE OSCAR REYES RAMOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 106961, serie 3, domiciliado y residente en la casa No. 1-2, de la calle del edificio No. 7, sector Proyecto "Monte Rico", de la ciudad de Santiago, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento No. 1-2, del Edificio No. 7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Monte Rico", de la ciudad de Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO SESENTA Y CINCO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS CON 05/100 (RD$165,799.05), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de DIEZ MIL PESOS (RD$10,000.00) según recibo de pago No.7702, d/f 25 de abril de 1993, y el resto, para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIEN PESOS CON 00/100 (RD$100.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su conjugue son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veintiocho (28) del mes de abril del año 1993.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General
EL VENDEDOR

JOSE OSCAR REYES RAMOS
EL COMPRADOR

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENSION**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y JOSE OSCAR REYES RAMOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veinte (20) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CORINA ALBA DE SENSION,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Julio Antonio González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 308-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Julio César Sánchez Suero, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Reyes, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 308-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 27 de mayo del 1999, entre el Estado dominicano y el señor **JULIO CESAR SANCHEZ SUERO**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 27 de mayo del 1999, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de una parte; y de la otra parte, el señor Julio César Sánchez Suero, por medio del cual el primero traspasa al

segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.203, del edificio No. 17, tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Los Reyes", de la ciudad en Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$74,418.88 (setenta y cuatro mil cuatrocientos dieciocho pesos con 88/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO No. 0912**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de--------, conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte y de la otra parte, el señor Julio César Sánchez Suero, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1177451-9, domiciliado y residente en la casa No.203, de la calle del edificio ciudad de Santiago, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.203, del edificio No.17, tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Los Reyes" de la ciudad de Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de setenta y cuatro mil cuatrocientos dieciocho pesos con 88/100 (RD$74,418.88) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: Un inicial de veinte mil pesos (RD$20,000.00) según recibo de pago No.7326 de 20 de abril 1993, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de cien pesos (RD$100.00) a cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el

pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veintidós (22) del mes de noviembre del año 1989.

HECHO Y FIRMADO de buena fe en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

JULIO CESAR SANCHEZ SUERO
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS

AMARANTE BARET Y JULIO CESAR SANCHEZ SUERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 309-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Lucía Altagracia Espinal Ureña, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 309-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano y la señora LUCIA ALTAGRACIA ESPINAL UREÑA

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora Lucia Altagracia Espinal Ureña, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 2-C, correspondiente al edificio 21-A, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de esta ciudad de Santo Domingo, valorado en la suma de RD$76,355.33, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO NO. 1291**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-00225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de

1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora Lucia Altagracia Espinal Ureña, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0267870-3, domiciliada y residente en la casa No.--- de la calle Apto. 2-C, Edif. 21-A, Av. V Centenario, sector Villa Juana-Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.2-C, correspondiente al edificio 21-A, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de esta ciudad de Santo Domingo. Este inmueble esta siendo ocupado por el comprador desde el día 27 del mes de junio de 1991.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: setenta y seis mil trescientos cincuenta y cinco pesos con 33/100 (RD$76,355.33) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de tres mil pesos oro con 00/100 (RD$3,000.00) como pago inicial, según consta en recibo No.1411, y el resto para ser pagado en sumas iguales y consecutivas de doscientos pesos con 00/100 (RD$200.00) mensuales.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veinte y siete (27) del mes de junio del año 1991.

HECHO Y FIRMADO de buena fe en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte y tres (23) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
EL VENDEDOR

LUCIA ALTAGRACIA ESPINAL UREÑA
EL COMPRADOR

YO, **LICDA. LUCILA AMPARO NUÑEZ SANTOS,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el señor: DR. HENRY GARRIDO Y LUCIA ALTAGRACIA ESPINAL UREÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte y tres (23) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LICDA. LUCILA AMPARO NUÑEZ SANTOS,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Julio Ant. González Burell
Secretario

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 310-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan E. Cano de la Mota, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Sección Najayo, Provincia San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 310-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de mayo del 1996, entre el Estado dominicano y el señor **JUAN E. CANO DE LA MOTA**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor Juan E. Cano de la Mota, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, "Una porción de terreno con área de 2,065.92 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No.18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.6, manzana I, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección Najayo, valorada en la suma de RD$113,625.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. ----**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, dominicano, mayor de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha-------, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor(a) Juan E. Cano de la Mota, nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil soltero, de ocupación diplomático, domiciliado (a) y residente C/Max Henríquez Ureña No.128, de esta ciudad, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 001-166819-2, serie----, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará **EL COMPRADOR (A)** o por su nombre propio.

"PRELIMINARES"

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) Juan E. Cano de la Mota, quien acepta el inmueble que se describe a continuación.

> "Una porción de terreno con área de 2,065.92 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No.18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.6, manzana I, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:
>
> NORTE: Parcela No.73-A-Ref.-Subd. y Cul D'Sac;
> SUR: Calle Génesis;
> ESTE: Solar No.7;
> OESTE: Solar No.5;

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicado a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$113,625.60 (ciento trece mil seiscientos veinticinco pesos oro con 60/100) a razón de RD$55.00 (cincuenticinco peso oro), el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$34,087.68 (treinta y cuatro mil ochenta y siete pesos con 68/100) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.---, de fecha -------, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor (a) Juan E. Cano de la Mota, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$79,537.92 (setenta y nueve mil quinientos treinta y siete pesos con 92/00) en el plazo de tres (3) años mediante treintiseis meses (36) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$2,209.39 (dos mil doscientos nueve pesos con 39/00) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del Estado dominicano, por la suma de RD$79,537.92 (setenta y nueve mil quinientos treinta y siete pesos con 92/00), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el Reglamento correspondiente y por las Reglamentaciones Municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el ARTÍCULO PRIMERO. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contando a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO 1: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO 11: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecidos entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

LIC. CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

JUAN E. CANO DE LA MOTA
COMPRADOR (A)

YO, **DRA. CANDIDA ALVAREZ,** Abogada Notaria Pública de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: LIC CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JUAN E. CANO DE LA MOTA, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DRA. CANDIDA ALVAREZ,
ABOGADO-NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Darío A. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 311-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Marcos Esteban de la Cruz, sobre la venta de una porción de terreno en Los Guaricanos, Sección Yaguasa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 311-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 8 de septiembre de 1995, entre el INGENIO RIO HAINA y el señor MARCOS ESTEBAN DE LA CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 8 de septiembre de 1995, entre el Ingenio Río Haina, representado por su Director Ejecutivo, ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT y de la otra parte el señor MARCOS ESTEBAN DE LA CRUZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con una extensión superficial de 273.26 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Los Guaricanos; Sección Yaguasa, marcada como solar No.4, manzana No. H-4, propiedad del Ingenio Río Haina, valorada en la suma de RD$30,605.12, que copiado a la letra dice así:

E N T R E: De una parte, el Ingenio Río Haina, organismo estatal, autónomo, organizado y creado de acuerdo con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, validamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), señor ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identificación Personal No.154243, serie 1era., sello hábil, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero del año 1994, por las recomendaciones adoptadas por el Consejo Directivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), en su sesión ordinaria de fecha 17 de noviembre del año 1993, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO, y, de la otra parte, el señor MARCOS ESTEBAN DE LA CRUZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0117684-0, (anterior No.357114, serie 1era.), sello hábil, domiciliado y residente en la calle 1era., del Ensanche Honduras, de esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, en favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble:

> Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de 273.26 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Los Guaricanos, Sección Yaguasa, marcada como solar No.4, manzana No.H-4, propiedad del Ingenio Río Haina, con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Calle 6.
> Al: Sur Solar No.24 de la misma manzana.
> Al Este: Solares Nos.5, 14 de la misma manzana.
> Al Oeste: Solar No.3 de la misma manzana.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-3487, de fecha primero (1ro.) de septiembre del año 1960, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio total acordado para la presente operación de venta de terreno, es de treinta mil seiscientos cinco pesos oro dominicanos con 12/100 (RD$30,605.12), o sea, a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR en la siguiente forma:

a) La suma de diez mil setecientos once peso oro dominicano con 79/100 (RD$10,711.79) al suscribirse contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;

b) El resto, o sea, la suma de diecinueve mil ochocientos noventa y tres pesos oro dominicanos con 33/100 (RD$19,893.33) en el plazo de cinco (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante sesenta (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día ocho (8) del mes de septiembre del año 2000.

PARRAFO I: Estos terrenos fueron tasados por la Dirección General de Catastro Nacional, y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinticuatro (24) de enero de 1993, a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) el metro cuadrado, lo que hace un total de treinta mil seiscientos cinco pesos oro dominicanos con 12/100 (RD$30,605.12).

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR, ascendente a diecinueve mil ochocientos noventa y tres pesos oro dominicanos con 33/100 (RD$19,893.33), devengará intereses a razón de un uno por ciento (1%) mensual, más un cuatro por ciento (4%) por comisión y gastos de administración.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la presente venta EL INGENIO se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a diecinueve mil ochocientos noventa y tres pesos oro dominicanos con 33/100 (RD$19,893.33), todo de acuerdo a lo consagrado por el Articulo 2103, del Código Civil Dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado, plantado, o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR, sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terreros.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen en la inscripción del privilegio, así como la radiación del mismo, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: El presente contrato después de suscrito por las partes, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

OCTAVO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

NOVENO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los ocho (8) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de República Dominicana.

POR EL INGENIO	**POR EL COMPRADOR**
Ing. Juan A. Hernández kunhardt **DIRECTOR EJECUTIVO**	**Marcos Esteban de la Cruz**

YO, **DR. VICTOR JANEL PEREZ VERAS,** abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE QUE, por ante mi comparecieron los señores ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT Y MARCOS ESTEBAN DE LA CRUZ, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del

juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. VICTOR JANEL PEREZ VERAS
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de marzo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio Cesar Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 312-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Justina Hernández, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 312-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano y la señora ANA JUSTINA HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora Ana Justina Hernández, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el Número 1-B, correspondiente al edificio 10, de la Avenida Expreso V Centenario, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Villa Juana-Villa Consuelo, de esta ciudad de Santo Domingo. El comprador ocupa el referido inmueble desde el día 10 del mes de abril del año 1992, valorado en la suma de RD$86,152.18, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1275**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-00225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña

esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora Ana Justina Hernández, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 220209, serie 1ra., domiciliada y residente en la casa No. Apto. 1-B, de la calle Edif. 10, Av. Exp. V Centenario, sector Villa Juana-Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.1-B, correspondiente al edificio 10, de la Avenida Expreso V Centenario, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de esta ciudad de Santo Domingo. El comprador ocupa el referido inmueble desde el día 10 del mes de abril del año 1992.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ochenta seis mil ciento cincuenta y dos pesos con 18/100 (RD$86,152.18) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un pago inicial de tres mil pesos con 00/100 (RD$3,000.00), según recibo No.4178, D/F 29 de mayo de 1992, y el resto será pagado en suma parciales, iguales y consecutivas de doscientos pesos con 00/100 (RD$200.00) mensuales.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diez (10) del mes de abril del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
EL VENDEDOR

ANA JUSTINA HERNANDEZ
COMPRADORA

YO, **DRA. MABEL YBELKA FELIZ BAEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el señor: DR. HENRY GARRIDO Y ANA JUSTINA HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. MABEL YBELKA FELIZ BAEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

Darío A. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 313-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Fátima Santana Then, representada por el señor José María Jiménez Diloné, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional El Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 313-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1999, entre el Estado dominicano y la señora FATIMA SANTANA THEN, representada por JOSE MARIA JIMENEZ DILONE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1999, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de una parte; y de la otra parte, la señora FATIMA SANTANA THEN, representada por JOSE MARIA JIMENEZ DILONE, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el Apto. marcado con el No.1-A, correspondiente al Edif. No.337, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Almirante III Etapa, de la ciudad de Sto. Dgo., D.N., valorado en la suma de RD$280,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 001250**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET**, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la Calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de---------- conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR,** de una parte; y de la otra parte la señora FATIMA SANTANA THEN, representada por JOSE MARIA JIMENEZ DILONE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portadores de las Cédulas de Identidad y Electoral Nos. 001-0511016-7/001-0277732-3, domiciliado y residente en la casa No.1-A, de la calle del Edif. No.337, sector Proyecto El Almirante III Etapa, de la ciudad de Sto. Dgo., D.N., quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No.1-A, correspondiente al Edif. No. 337, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Almirante, III Etapa, de la ciudad de Sto. Dgo., D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de doscientos ochenta mil con 00/100 (RD$280,000.00) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: un inicial de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00), RD$3,000.00 recibo No. 4477 D/F 17/7/1992 y RD$37,000.00 recibo No. 12762 D/F 7/8/1992, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de doscientos pesos con 00/100 (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio,

a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diecisiete (17) del mes de junio del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

Fátima Santana Then, representada por
José María Jiménez Diloné
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE:** de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y la señora FATIMA SANTANA THEN representada por JOSE MARIA JIMENEZ DILONE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (09) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de marzo del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 314-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Antonio de Jesús Barcacio, sobre la venta de una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 314-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de octubre del 2001, entre el Estado dominicano y el señor **ANTONIO DE JESUS BARCACIO**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de octubre del 2001, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor ANTONIO DE JESUS BARCACIO, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de 124.41 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. 97-Parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, valorada en la suma de RD$37,323 (treinta y siete mil trescientos veintitrés pesos dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO PROVISIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: **CONTRATO NO. 001399**

De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de esta Administrador General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien actúa en virtud del Poder que le confiere el Decreto No. 93-01, en su Artículo cinco, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 18 del mes de enero del año 2001, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor ANTONIO DE JESUS BARCACIO, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0650863-3, domiciliado y residente en la calle 19 No.18, del sector Los Peralejos, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará **EL COMPRADOR** o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales, requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República, para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene carácter provisional**;**

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales, solicitará al Presidente de la República, el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para **EL COMPRADOR,** salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional, para su aprobación, en virtud de lo establecido por el Artículo 55, numeral 10 de la Constitución de la República**;**

POR CUANTO: EL COMPRADOR, declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la Oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran, que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio EL VENDEDOR no pagado a favor de EL VENDEDOR, en virtud de las disposiciones del Artículo 2103 del Código Civil Dominicano;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato,

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de ciento veinticuatro punto cuarenta y un (124.41Mt.2) dentro de la Parcela No. 97-Parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela No. 97-Resto, AL SUR: Parcela No. 97-Resto, AL ESTE: calle 19 y AL OESTE: Parcela No. 97, Resto.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.71-4819, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, a favor del Estado dominicano;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de treinta y siete mil trescientos veintitrés pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$37,323.00), a razón de trescientos pesos dominicanos con 00/100 (RD$300.00), el metro cuadrado, que EL COMPRADOR deberá pagar AL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de once mil ciento noventa y seis pesos dominicanos con 90/100 centavos (RD$11,196.90), el cual será pagado en doce 12 cuotas iguales y consecutivas de novecientos treinta y tres pesos dominicanos con 75/100 centavos (933.75); el primer pago

del inicial ha sido efectuado mediante cheque 051424 del Banco de Reservas, según recibo de ingresos No. 22485, de fecha 26/10/2001; y la diferencia del precio en mensualidades iguales y consecutivas de trescientos dieciséis pesos dominicanos con 98/100 centavos RD$316.98 en un plazo de diez (10) años;

PARRAFO I: El precio de trescientos pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$300.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por la Comisión creada mediante el Decreto No.36 de fecha 14 del mes de enero del año 1987, compuesta por tres (3) representantes, uno de la Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, otro por la Dirección General de Catastro Nacional y el último por la Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto EL COMPRADOR no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, EL COMPRADOR deberá pagar AL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato, las partes convienen y EL COMPRADOR así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el cincuenta por ciento (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble.

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales. EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNDO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO, FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de octubre del año dos mil uno (2001).

POR EL VENDEDOR

BIENVENIDO BRITO
Administrador General de Bienes Nacionales,
en representación del Estado dominicano

POR EL COMPRADOR
ANTONIO DE JESUS BARCACIO

YO, **DRA. ALT. IVELISSE MATOS DE ESPINAL**, Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y ANTONIO DE JESUS BARCACIO, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida, tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiséis (26) días del mes de octubre del año dos mil uno (2001).

DRA. ALTA. IVELISSE MATOS DE ESPINAL
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario Ad-Hoc.

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 315-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Olinda Fermín Correa, representada por el señor Fernando Amaro Guzmán, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fuente, en la Avenida Yapur Dumit, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 315-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de noviembre de 1998, entre el Estado dominicano y la señora MARIA OLINDA FERMIN CORREA, representada por FERNANDO AMARO GUZMAN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de noviembre de 1998, entre el Estado dominicano, debidamente representado por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte, y de la otra parte, la señora MARIA OLINDA FERMIN CORREA, representada por FERNANDO AMARO GUZMAN, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.101, del Edif. No. 103, construido de blocks y concreto,

ubicado en el Proyecto Habitacional La Fuente, en la Av. Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$210,626.38, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

CONTRATO No. 586

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de ---------- conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996 , quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR de una parte; y de la otra parte la señora MARIA OLINDA FERMIN CORREA, representada por FERNANDO AMARO GUZMAN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0264238-0, domiciliada y residente en la casa No.101, de la calle del Edif. No.103, sector La Fuente, Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago, R.D., quien para los fines y consecuencias del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.101, del Edif. No. 103, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Fuente, en la Ave. Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de (doscientos diez mil seiscientos veintiséis pesos con 38/100), (RD$210,626.38) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de diez mil pesos RD$10,000.00, según recibo de pago No.12564 del 13 de junio de 1995, y el resto, para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de doscientos pesos RD$200.00 cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar A**L COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento

alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024 de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha

de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día trece (13) del mes de junio del año 1995.

HECHO Y FIRMADO en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

MARIA OLINDA FERMÍN CORREA,
representada por

FERNANDO AMARO GUZMÁN
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO

AMARANTE BARET Y FERNANDO AMARO GUZMAN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. César Pina Toribio
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
6 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 316-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Veneranda Garabito Calcaño y Ramón Antonio Mármol Disla, en virtud del cual el primero vende a los segundos una porción de terreno en el Distrito Nacional. **Pág. 05**

Res. No. 317-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Isabel Asencio, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector 30 de Mayo, Distrito Nacional. **10**

Res. No. 318-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Henry Norberto Fermín, representado por la señora Rosalía Martínez de Barrientos, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Yapur Dumit, Santiago de los Caballeros. **14**

Res. No. 319-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Teresa de Jesús Ramírez Salas, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. Pág. 19

Res. No. 320-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Rojas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 23

Res. No. 321-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Annerys Arias Ripley, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno dentro de la parcela 9 del D.C. No. 19, manzana A., Solar No.4. 28

Res. No. 322-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Gregorio Sánchez Figuereo, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en La Rafelita, Sección Yaguasa, dentro de la parcela 9, del D.C. No. 19. 33

Res. No. 323-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Erasmo Alcántara Paniagua, sobre la venta de una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 37

Res. No. 324-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Mario Feliz Rodríguez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Guarícanos, Sección Yaguasa, Provincia Santo Domingo. 41

Res. No. 325-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Máximo Morel Marichal, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Tres Ojos, Parque del Este, Provincia Santo Domingo. 45

Res. No. 326-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ruperto Antonio Hiciano de León, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional. 49

Res. No. 327-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Julia Acevedo, sobre la venta de un apartamento en Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **Pág. 53**

Res. No. 328-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramiro de Jesús Munera, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector 30 de Mayo, Distrito Nacional. **57**

Res. No. 329-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Piantini Zorrilla, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Frailes, Provincia Santo Domingo. **61**

Res. No. 330-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Ramón Santos Then, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Rieles, de San Francisco de Macorís. **65**

Res. No. 331-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ayerim de las Mercedes Marión Landais Ortega, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **70**

Res. No. 332-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Emma del Rosario Amarante de Segura, sobre la venta de una porción de terreno en Manganagua, Distrito Nacional. **74**

Res. No. 333-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Joaquín A. Nadal Lluberes, en virtud del cual el primero vende al segundo un local comercial en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **78**

Res. No. 334-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Valoy de los Santos, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **82**

Res. No. 335-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Galván Reyes, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Unión, de Sosúa, provincia Puerto Plata. Pág. 87

Res. No. 336-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María del Carmen Espinal, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fuente, Santiago de los Caballeros. 92

Res. No. 337-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Víctor Castillo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. 96

Res. No. 338-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Silfrido Antonio Ortiz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 101

Res. No. 339-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Papío Antiliano Guzmán Gutiérrez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. 105

Res. No. 340-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rogelio Manuel Matos Feliz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional. 110

Res. No. 341-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Reyes, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo. 114

Res. No. 342-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa América Montero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 118

Res. No. 316-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Veneranda Garabito Calcaño y Ramón Antonio Mármol Disla, en virtud del cual el primero vende a los segundos una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 316-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 09 del mes de noviembre del 2001, entre el Estado dominicano y los señores **VENERANDA GARABITO CALCAÑO Y RAMON ANTONIO MARMOL DISLA**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 09 del mes de noviembre del 2001, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, los señores VENERANDA GARABITO CALCAÑO Y RAMON ANTONIO MARMOL DISLA, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, "una porción de terreno con una extensión superficial de ciento once punto ochenta y cinco metros cuadrados (111.85 Mt2), dentro de la Parcela No.1-(parte), del D.C. No.12, del Distrito Nacional, valorada en la suma de veinticinco mil ciento sesenta y seis pesos dominicanos con 25/100 (RD$25,166.25), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO PROVISIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: **CONTRATO NO. 001483**

De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de esta Administradción General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien actúa en virtud del Poder que le confiere el Decreto No. 93-01, en su Artículo cinco, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 18 del mes de enero del año 2001, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, los señores VENERANDA GARABITO CALCAÑO Y RAMON ANTONIO MARMOL DISLA, ambos dominicanos,

mayores de edad, solteros, portadores de las Cédulas de Identidad y Electoral Nos. 001-0804876-0 y 001-0804990-9, domiciliados y residentes en la calle 35, esq. 4, Pueblo Nuevo, Los Alcarrizos, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominarán **LOS COMPRADORES** o por su propio nombre.

"PREÁMBULO"

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales, requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República, para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que LOS COMPRADORES declaran saber que este acto tiene carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales, solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el Poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para **LOS COMPRADORES,** salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de lo establecido por el Artículo 55, numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: LOS COMPRADORES declaran saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la Oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del VENDEDOR no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Artículo 2103 del Código Civil Dominicano;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de LOS COMPRADORES, quienes aceptan, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de ciento once punto ochenta y cinco metros cuadrados (111.85 Mt2), dentro de la Parcela No.1-(parte), del D.C. No.12, del Distrito Nacional, con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela No. 1-(resto), AL SUR: Calle 4, AL ESTE: Parcela No.1-(resto) y AL OESTE: Calle 35.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.352, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, a favor del Estado dominicano;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de veinticinco mil ciento sesenta y seis pesos dominicanos con 25/100 centavos (RD$25,166.25), a razón de doscientos veinticinco pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$225.00), el metro cuadrado, más el ocho (8%) de interés sobre el saldo insoluto que LOS COMPRADORES deberán pagar a EL VENDEDOR, en la siguiente forma: Un inicial de siete mil quinientos cuarenta y nueve pesos dominicanos con 88/100 centavos (RD$7,549.88), mediante cheque No.003170 de fecha 23/10/01, del Banco Intercontinental, según recibo de ingreso No. 22488 de fecha 29 de octubre del 2001, y la diferencia del precio en mensualidades iguales y consecutivas de mil quinientos treinta y dos pesos dominicanos con 42/100 (RD$1,532.42) en un plazo de un (1) año;

PARRAFO I: El precio de doscientos veinticinco pesos dominicanos con 00/100 centavos (RD$225.00) por metro cuadrado (Mts2) fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por la Comisión creada mediante el Decreto No.36 de fecha 14 del mes de enero del año 1987, compuesta por tres (3) representantes, uno de la Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, otro por la Dirección General de Catastro Nacional y el ultimo por la Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto LOS COMPRADORES no realicen el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no pueden suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de LOS COMPRADORES, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, LOS COMPRADORES deberán pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de LOS COMPRADORES en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, LOS COMPRADORES deberán pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LOS COMPRADORES, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectúen dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LOS COMPRADORES no realizan el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: LOS COMPRADORES pueden en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: LOS COMPRADORES se obligan a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que LOS COMPRADORES realicen la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato las partes convienen y LOS COMPRADORES, así lo aceptan, que EL VENDEDOR retenga el cincuenta por ciento (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble;

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por LOS COMPRADORES, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a LOS COMPRADORES.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales; LOS COMPRADORES en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNGO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de noviembre del año dos mil uno (2001).

POR EL VENDEDOR

BIENVENIDO BRITO
Administrador General de Bienes Nacionales
en representación del Estado dominicano

POR LOS COMPRADORES	**POR LOS COMPRADORES**
VENERANDA GARABITO C.	RAMON ANT. MARMOL D.

YO, **DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ,** Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores BIENVENIDO BRITO, VENERANDA GARABITO CALCAÑO Y RAMON ANTONIO MARMOL DISLA, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me declararon bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (09) días del mes de noviembre del año dos mil uno (2001).

DRA. BRIGIDA VIDAL ORTIZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez	**Sucre Antonio Muñoz Acosta**
Secretario Ad-Hoc.	Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 317-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Isabel Asencio, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector 30 de Mayo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 317-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de febrero del año 2000, entre el Estado dominicano y el señor JOSE YSABEL ASENCIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta, suscrito en fecha 28 del mes de febrero del año 2000, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE YSABEL ASENCIO, por medio del cual el primero traspasa al segundo "una porción de terreno con un área de 475.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.2-Prov.-Parte, del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector 30 de Mayo, de esta ciudad", valorada en la suma de RD$142,500.00 (ciento cuarenta y dos mil quinientos pesos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No. 637**

ENTRE: EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No.43-99 de fecha 30 de marzo de 1999, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte; el señor JOSE YSABEL ASENCIO, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.0010118735-9, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, a favor del señor JOSE YSABEL ASENCIO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 475.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.2-Prov.-Parte, del Distrito Catastral No. 2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector 30 de Mayo, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$142,500.00 (ciento cuarenta y dos mil quinientos pesos con 00/100), a razón de RD$300.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: la suma de RD$47,500.00 (cuarenta y siete mil quinientos pesos con 00/100), como inicial, equivalente al 30% del valor total, pagada mediante recibo No.20534, de fecha 25 de febrero del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea la suma de RD$95,500.00 (noventa y cinco mil quinientos pesos con 00/100) en 36 mensualidades iguales y consecutivas de RD$2,638.89 (dos mil seiscientos treinta y ocho pesos con 89/100) cada una.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, deberá pagar al VENDEDOR un 1% (uno por ciento) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro con 00/100).

QUINTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificad de Título No.-------, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año dos mil (2000)

POR EL ESTADO DOMINICANO

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales

JOSE YSABEL ASENCIO
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y JOSE YSABEL ASENCIO, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 318-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Henry Norberto Fermín, representado por la señora Rosalía Martínez de Barrientos, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Yapur Dumit, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 318-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 del mes de diciembre de 1999, entre el Estado dominicano y el señor HENRY NORBERTO FERMIN, representado por ROSALIA MARTINEZ DE BARRIENTOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de diciembre de 1999, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor HENRY NORBERTO FERMIN, representado por ROSALIA MARTINEZ DE BARRIENTOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo a título de venta, el apartamento marcado con el No.202, del Edif. No. 24, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$210,626.38 (doscientos diez mil seiscientos veintiséis con 38/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

CONTRATO No. 00585

ENTRE: EL ESTADO dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Llubers de esta ciudad de Santo Domingo en virtud de ---------- conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR de una parte; y de la otra parte el señor HENRY NORBERTO FERMIN, representado por ROSALIA MARTINEZ DE BARRIENTOS, mayor de edad, nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, con el señor (Sr.), (Sra.) ----------, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.031-0087634-5, domiciliado y

residente en la casa No.202, de la calle Edif. No.24, sector Proyecto Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.202, Edif. No.24, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Yapur Dumit, de la ciudad de Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de (doscientos diez mil seiscientos veintiséis pesos con 38/100), RD$210,626.38 que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de diez mil pesos RD$10,000.00, según recibo de pago No.9916 D/F 17 de junio de 1994 y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de doscientos pesos (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a **EL VENDEDOR** a notificar a **EL COMPRADOR,** una intimación de pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR, deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de los pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de la vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diecisiete (17) del mes de junio del año 1994.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999)

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

Henry Norberto Fermín,
representado por
Rosalía Martínez de Barrientos
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y ROSALIA MARTINEZ DE BARRIENTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de diciembre del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

Juan Antonio Morales Vilorio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 319-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Teresa de Jesús Ramírez Salas, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 319-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 del mes de mayo de 1998, entre el Estado dominicano y la señora TERESA DE JESUS RAMIREZ SALAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora TERESA DE JESUS RAMIREZ SALAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda a título de venta, el apto. marcado con el No.1-E, del Edif. No. 82, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$76,355.33, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2054**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-00225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte la señora TERESA DE JESUS RAMIREZ SALAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, con el señor (Sr.), (Sra.) Oscar Vásquez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-11860-3, domiciliada y residente en la casa No. 1-E, de la calle del Edif. No. 82, sector Villa Juana/Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo D.N., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No.1-E, del Edif. No. 82, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana / Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: setenta y seis mil trescientos cincuenta y cinco pesos con 33/00 (RD$76,355.33) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de tres mil pesos RD$3,000.00, según recibo de pago No.0754 de fecha 12 de junio del 1991 y el resto a pagar en mensualidades consecutivas de doscientos pesos RD$200.00 cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a **AL VENDEDOR** a notificar a **EL COMPRADOR,** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días a partir de la fecha de notificación para que se efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuentas del mismo, en cantidades mayor a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En

caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa, y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR, deducción de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de los pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día doce (12) del mes de junio del año 1991.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y ocho (1998)

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
EL VENDEDOR

TERESA DE JESUS RAMIREZ SALAS
COMPRADORA

YO, **LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores DR. HENRY GARRIDO Y TERESA DE JESUS RAMIREZ SALAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y ocho (1998)

LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Darío Antonio Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 320-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Rojas, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 320-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 del mes de marzo de 1999, entre el Estado dominicano y la señora MERCEDES ROJAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de marzo de 1999, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte, y de la otra parte, la señora MERCEDES ROJAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda a título de venta, el Apto. marcado con el No.2-B, del Edif. No. 4, tipo MHV. construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo D.N., valorado en la suma de RD$86,152.18, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0637**

EL ESTADO dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo en virtud de ---------- conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR de una parte; y de la otra parte la señora MERCEDES ROJAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil -------, con el señor (Sr.) (Sra.)---------- portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0287948-3, domiciliada y residente en la casa No.2-B, de la calle del Edif. No.4 tipo MHV, sector Villa Juana/Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., quien para los fines y consecuencias del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No.2-B, del Edif. No. 4, tipo MHV, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Villa Juana/Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, D. N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ochenta y seis mil ciento cincuenta y dos pesos con 18/100 con (RD$86,152.18)) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de ocho mil pesos con 00/100 RD$8,000.00, según recibo de pago No.3805 D/F 29 de abril de 1992 y el resto será pagado en mensualidades iguales y consecutivas de doscientos pesos RD$200.00 cada una.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días a partir de la fecha de la notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la Corporación Dominicana de Electricidad (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de los pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de la vivienda o local comercial propiedad el Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación AL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día veinte y nueve (29) del mes de abril del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999)

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General
EL VENDEDOR

MERCEDES ROJAS
COMPRADORA

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y MERCEDES ROJAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jimenez
Secretaria

Dario Ant. Gomez Martínez
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 321-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y la señora Annerys Arias Ripley, en virtud del cual el primero vende a la segunda una porción de terreno dentro de la parcela 9 del D.C. No. 19, manzana A., Solar No.4.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 321-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 23 de octubre de 1998, entre el INGENIO RIO HAINA, representado por el Director Ejecutivo del CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR (CEA), LIC. OSCAR SANTIAGO BATISTA GARCIA, y la señora ANNERYS ARIAS RIPLEY.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 23 de octubre de 1998, entre el Ingenio Río de Haina, representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), LIC. OSCAR SANTIAGO BATISTA GARCIA, de una parte y de la otra parte, la señora ANNERYS ARIAS RIPLEY, mediante el cual el primero traspasa a la segunda a título de venta, “Una porción de terreno con una extensión superficial de seiscientos punto veintidós (600.22) metros cuadrados, dentro de la parcela No.9, del D.C. No.19, manzana A, Solar No.4, valorada en la suma de RD$120,044.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

CONTRATO No. ---

ENTRE: De una parte, EL INGENIO RIO HAINA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 de agosto del 1966, validamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), LIC OSCAR SANTIAGO BATISTA GARCIA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 048-0000061-6, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero del 1994, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, la señora ANNERYS ARIAS RIPLEY, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0100525-4, domiciliada y residente en la calle Francisco Pratts Ramírez esq. Federico Gerardino, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, en favor de LA COMPRADORA, quien acepta, el siguiente inmueble:

"Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de seiscientos punto veintidós (600.22) metros cuadrados, dentro de la parcela No.9, del D.C. No.19, manzana A, Solar No.4, propiedad del Ingenio Río Haina, con los siguientes linderos:

AL NORTE: Ave. Principal
AL ESTE: Solar No.5
AL SUR: Solar No.20
AL OESTE: Solar No. 3

SEGUNDO: El INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-2487, de fecha primero (1) de septiembre del año 1960, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio total acordado para la presente operación de venta de terreno, es de ciento veinte mil cuarenta y cuatro pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$120,044.00) o sea, a razón de doscientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$200.00) el metro cuadrado, el cual será pagado por LA COMPRADORA, en la forma siguiente:

a) La suma de cuarenta y dos mil pesos dominicanos con 00/100 (RD$42,000.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en cheque certificado No.00313, de fecha 21-10-98,

razón por la cual este acto sirve a LA COMPRADORA como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;

b) El resto, o sea, la suma de setenta y ocho mil cuarenta y cuatro pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$78,044.00) en el plazo de cinco (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante sesenta (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día veintidós (22) del mes de octubre del año 2003.

PARRAFO I: El precio de doscientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$200.00) por metro cuadrado fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General de Catastro Nacional en fecha ocho (8) de octubre del 1997 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veintisiete (27) de marzo del 1998.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por LA COMPRADORA, ascendente a setenta y ocho mil cuarenta y cuatro pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$78,044.00), devengará intereses a razón de un uno por ciento (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a setenta y ocho mil cuarenta y cuatro pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$78,044.00), todo de acuerdo a lo consagrado por el Articulo 2103, del Código Civil Dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de LA COMPRADORA de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que LA COMPRADORA autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado, plantado, o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga LA COMPRADORA, sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terrenos.

PARRAFO II: Queda entendido y convenido entre las partes, que si LA COMPRADORA se atrasa en el pago convenido durante un periodo de cinco (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por LA COMPRADORA.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, LA COMPRADORA debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por LA COMPRADORA.

OCTAVO: El presente contrato después de suscrito por las partes, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y LA COMPRADORA en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y ocho (1998). En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de República Dominicana.

POR EL INGENIO	**POR EL COMPRADOR**
LIC. OSCAR S. BATISTA GARCIA **DIRECTOR EJECUTIVO**	**ANNERYS ARIAS RIPLEY**

YO, DRA. NAIFE ELENA METZ DE HERNANDEZ, abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que, por ante mi comparecieron los señores LIC. OSCAR SANTIAGO BATISTA GARCIA Y ANNERYS ARIAS RIPLEY, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. NAIFE ELENA METZ DE HERNANDEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de julio del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Bernardo Alemán Rodríguez
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 322-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Gregorio Sánchez Figuereo, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en La Rafelita, Sección Yaguasa, dentro de la parcela 9, del D.C. No. 19.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 322-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de julio de 1995, entre el INGENIO RIO HAINA y el señor GREGORIO SANCHEZ FIGUEREO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de julio de 1995, entre el Ingenio Río Haina, representado por su Director Ejecutivo, ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT y de la otra parte el señor GREGORIO SANCHEZ FIGUEREO, por medio del cual el primero traspasa al segundo una porción de terreno con una extensión superficial de 202.77 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar La Rafaelita, Sección Yaguasa, marcada como solar No.6, manzana No. E, propiedad del Ingenio Río Haina, valorada en la suma de RD$22,710.24, que copiado a la letra dice así:

E N T R E: De una parte, el Ingenio Río Haina, organismo estatal, autónomo, organizado y creado de acuerdo con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, validamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), señor ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identificación Personal No.154243, serie 1era., sello hábil, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero del año 1994, por las recomendaciones adoptadas por el Consejo Directivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA) en su sesión ordinaria de fecha 17 de noviembre del año 1993, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO, y de la otra parte, el señor GREGORIO

SANCHEZ FIGUEREO, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0436897-2, (anterior No.304766, serie 1era.), sello hábil, domiciliado y residente en la calle Respaldo 4 No.5-B, en Los Guarícanos, de esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, en favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de 202.77 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar La Rafaelita, Sección Yaguasa, marcada como solar No.6, manzana No. E, propiedad del Ingenio Río Haina", con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Calle 3ra.
> Al Este: Solar No.5, de la misma manzana
> Al Sur: Solar No.8, de la misma manzana
> Al Oeste: Solar No.4, de la misma manzana

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-3487, de fecha primero (1ro.) de septiembre del año 1960, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio total acordado para la presente operación de venta de terreno, es de veintidós mil setecientos diez pesos oro dominicanos con 24/100 (RD$22,710.24), o sea a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR en la siguiente forma:

> a) La suma de siete mil novecientos cuarenta y ocho pesos oro dominicanos con 58/100 (RD$7,948.58) al suscribirse el contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;
>
> b) El resto, o sea, la suma de catorce mil setecientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 66/100 (RD$14,761.66) en el plazo de cinco (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante sesenta (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día doce (12) del mes de julio del año 2000;

PARRAFO I: Estos terrenos fueron tasados por la Dirección General de Catastro Nacional, y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinticuatro (24) de enero de 1993, a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) el metro cuadrado, lo que hace un total de veintidós mil setecientos diez pesos oro dominicanos con 24/100 (RD$22,710.24).

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR, ascendente a catorce mil setecientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 66/100 (RD$14,761.66), devengará intereses a razón de un uno por ciento (1%) mensual más un cuatro por ciento (4%) por comisión y gastos de administración.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la presente venta EL INGENIO se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a catorce mil setecientos sesenta y un pesos oro dominicanos con 66/100 (RD$14,761.66), todo de acuerdo a lo consagrado por el Articulo 2103, del Código Civil Dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio en favor de EL INGENIO.

PARRAFO: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado, plantado, o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR, sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terrenos.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen en la inscripción del privilegio, así como la radiación del mismo, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: El presente contrato después de suscrito por las partes, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

OCTAVO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

NOVENO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los doce (12) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y cinco (1995). En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de República Dominicana.

POR EL INGENIO	**POR EL COMPRADOR**
Ing. Juan A. Hernández Kunhardt **DIRECTOR EJECUTIVO**	**Gregorio Sánchez Figuereo**

YO, DR. VICTOR JANEL PEREZ VERAS, abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE QUE, por ante mi comparecieron los señores ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT Y GREGORIO SANCHEZ FIGUEREO, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. VICTOR JANEL PEREZ VERAS
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de marzo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez Secretario	**Celeste Gómez Martínez** Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Maria Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 323-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Erasmo Alcántara Paniagua, sobre la venta de una porción de terreno en Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 323-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo del 2000, entre el Estado dominicano y el señor ERASMO ALCANTARA PANIAGUA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta, suscrito en fecha 7 de marzo del año 2000, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte, y de la otra parte, el señor ERASMO ALCANTARA PANIAGUA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 310.00 metros cuadrados, dentro del ámbito la Parcela No.1-B-Ref-Parte, del Distrito Catastral No.6 (Solar No.9, manzana nueva), ubicada en el sector Hainamosa, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$31,000.00 (treinta y un mil pesos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO No. 0610

ENTRE: EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No.47-2000, de fecha 10 de febrero del 2000, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor ERASMO ALCANTARA PANIAGUA, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0277889-1, domiciliado y residente en esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba VENDE CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de ERASMO ALCANTARA PANIAGUA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con area de 310.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.1-B-Ref-Parte, del Distrito Catastral No.6 (Solar No.9, manzana nueva), del Distrito Nacional, ubicada en el sector de Hainamosa, de esta ciudad".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$31,000.00 (treinta y un mil pesos con 00/100), a razón de RD$100.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (tres mil pesos con 00/100) como inicial, pagada mediante recibo No.20592, de fecha 06 de marzo del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea la suma de RD$28,000.00 (veintiocho mil pesos con 00/100) en 48 mensualidades de RD$583.33 (quinientos ochenta y tres pesos con 33/100) cada una.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él deberá pagar al VENDEDOR un 1% (uno por ciento) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00

QUINTO: EL ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.61-122, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales

ERASMO ALCANTARA PANIAGUA
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y ERASMO ALCANTARA PANIAGUA, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (07) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de abril del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez
Secretario

Celeste Gómez Martínez
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 324-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Mario Feliz Rodríguez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Guarícanos, Sección Yaguasa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 324-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de junio de 1995, entre el INGENIO RIO HAINA, representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), señor ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT, y el señor MARIO FELIZ RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de junio de 1995, entre el Ingenio Río Haina, representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT, de una parte y de la otra parte el señor MARIO FELIZ RODRIGUEZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta "Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de 150.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Los Guaricanos, Sección Yaguasa, marcada como solar No.23, manzana No. C-2, propiedad del Ingenio Río Haina, valorada en la suma de (dieciséis mil ochocientos pesos oro dominicanos con 00/100) RD$16,800.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

CONTRATO No.--

E N T R E: De una parte, el Ingenio Río Haina, organismo estatal, autónomo, organizado y creado de acuerdo con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, validamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), señor ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identificación Personal No.154243, serie 1era., sello hábil, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero del año 1994, por las recomendaciones adoptadas por el Consejo Directivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA) en su sesión ordinaria de fecha 17 de noviembre del año 1993, quien en lo que sigue

del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor MARIO FELIZ RODRIGUEZ, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0448650-1, (anterior No.007127, serie 53), sello hábil, domiciliado y residente en la calle 42, No. 116, Los Manguitos, del Ensanche Capotillo, de esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, en favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de 150.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9, del D.C. No.19, del Distrito Nacional, lugar Los Guarícanos, Sección Yaguasa, marcada como solar No.23, manzana No. C-2, propiedad del Ingenio Río Haina", con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Solar No.24 de la misma manzana
> Al Sur: Solar No.22 de la misma manzana
> Al Este: Calle C
> Al Oeste: Solar No.20 de la misma manzana

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-3487, de fecha primero (1ro.) de septiembre del año 1960, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio total acordado para la presente operación de venta de terreno, es de dieciséis mil ochocientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,800.00), o sea, a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR en la siguiente forma:

> a) La suma de cinco mil ochocientos ochenta pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$5,880.00) al suscribirse el contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;
>
> b) El resto, o sea, la suma de diez mil novecientos veinte pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$10,920.00) en el plazo de cinco (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante sesenta (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día dos (2) del mes de junio del año 2000.

PARRAFO I: Estos terrenos fueron tasados por la Dirección General de Catastro Nacional, y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha veinticuatro (24) de enero de 1993, a razón de ciento doce pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$112.00) el metro cuadrado, lo que hace un total de dieciséis mil ochocientos pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$16,800.00).

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR, ascendente a diez mil novecientos veinte pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$10,920.00), devengará intereses a razón de un uno por ciento (1%) mensual, más un cuatro por ciento (4%) por comisión y gastos de administración.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la presente venta EL INGENIO, se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a diez mil novecientos veinte pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$10,920.00), todo de acuerdo a lo consagrado por el Articulo 2103, del Código Civil Dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio en favor de EL INGENIO.

PARRAFO: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado, plantado, o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR, sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terrenos.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen en la inscripción del privilegio, así como la radiación del mismo, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general, los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

OCTAVO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los dos (2) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y cinco (1995), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO **POR EL COMPRADOR**

Ing. Juan A. Hernández Kunhardt **Mario Feliz Rodríguez**
DIRECTOR EJECUTIVO

YO, **DR. ANTONIO DE MOYA U.,** Abogado, Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: que, por ante mi comparecieron los señores ING. JUAN A. HERNANDEZ KUNHARDT Y MARIO FELIZ RODRIGUEZ, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. ANTONIO DE MOYA U.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de marzo del año dos mil tres (2003); años 160 de la Independencia y 140 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

José Alejandro Santos Rodríguez **Celeste Gómez Martínez**
Secretario Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora **Miguel Alejandro Bejarán Álvarez**
Secretaria Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 325-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Máximo Morel Marichal, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Tres Ojos, Parque del Este, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 325-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de mayo del 1993, entre el Estado dominicano y el señor MAXIMO MOREL MARICHAL.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de mayo del 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo el apartamento marcado con el No.3-B, correspondiente al Edif. No. 18, dentro del Proyecto Habitacional “Los Tres Ojos/ Parque del Este” de esta ciudad, construido de blocks y concreto, valorado en la suma RD$345,393.46, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 2787**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte el señor MAXIMO MOREL MARICHAL, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Ivette Messina, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 167225, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.3-B, correspondiente al Edif. No.18, dentro del Proyecto Habitacional “Los Tres Ojos/ Parque del Este”, de esta ciudad, construido de blocks y concreto.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de trescientos cuarenta y cinco mil trescientos noventa y tres pesos con 46/100 (RD$345,393.46), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$60,000.00 (sesenta mil pesos oro), como pago inicial, según consta en el recibo No. 1604, de fecha 8 de agosto de 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$285,393.46 (doscientos ochenta y cinco mil trescientos noventa y tres pesos con 46/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$1,189.00 (mil ciento ochenta y nueve pesos oro), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado
Administrador Gral. de Bienes Nacionales

MAXIMO MOREL MARICHAL
COMPRADOR

YO, DR. FRANCISCO MARINO VASQUEZ M., Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MAXIMO MOREL MARICHAL, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. FCO. MARINO VASQUEZ M.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 136 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 326-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ruperto Antonio Hiciano de León, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 326-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 02 de marzo del 2000, entre el Estado dominicano y el señor RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 02 de marzo del año 2000, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 129.64 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.24 (parte), del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicado en la calle Eduardo Brito, Esq. José Nicolás Casimiro, del sector Bo. San Miguel, Buenos Aires del Sur, valorada en la suma de RD$103,712.00 (ciento tres mil setecientos doce pesos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO No. 00793

ENTRE: EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No.47-2000, de fecha 10 de febrero del 2000, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra el señor RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON, dominicano, mayor de edad, domiciliado y residente en esta ciudad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0122537-3, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 129.64 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.24 (parte), del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en la calle Eduardo Brito, Esq. José Nicolás Casimiro, del sector Bo. San Miguel, Buenos Aires del Sur."

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes, para la presente venta ha sido por la suma de RD$103,712.00 (ciento tres mil setecientos doce pesos con 00/100), a razón de RD$800.00 el metro cuadrado, para ser pagada con un inicial de RD$10,371.20 (diez mil trescientos setenta y un pesos con 20/100), pagada mediante el recibo No.20578, de fecha 02 de marzo del año 2000, expedido por la Administración General de Bienes

Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$93,340.80 (noventa y tres mil trescientos cuarenta pesos con 80/100) en 60 mensualidades iguales y consecutivas de RD$1,555.68 (mil quinientos cincuenta y cinco pesos con 68/100), más el 8% de interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, deberá pagar al VENDEDOR un 1% (uno por ciento) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: EL COMPRADOR, consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

QUINTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos con 00/100).

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.-----, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo, se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

POR EL ESTADO DOMINICANO

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General de Bienes Nacionales

RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado, Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente, por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET y el señor RUPERTO ANTONIO HICIANO DE LEON, de

generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de marzo del año dos mil (2000).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de junio del año dos mil dos (2002); años 159 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

César A. Díaz Filpo
Secretario

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 327-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Julia Acevedo, sobre la venta de un apartamento en Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 327-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de diciembre del 1989, entre el Estado dominicano y la señora JULIA ACEVEDO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora JULIA ACEVEDO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 204, edificio No. 53-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 0267

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, de la calle _____ de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora JULIA ACEVEDO, mayor de

edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera con----------, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.3475, serie 59, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 204, edificio No. 53-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$47,000.00 (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagado mediante recibo No. 788, de fecha 5 de diciembre de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$37,000.00 (TREINTISIETE MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación,

corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de recibo conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

JULIA ACEVEDO,
COMPRADORA

YO, **DRA. IVELISSE I. ANGELES**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JULIA ACEVEDO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los siete (7) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. IVELISSE I. ANGELES,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 328-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramiro de Jesús Munera, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el sector 30 de Mayo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 328-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de septiembre de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor RAMIRO DE JESUS MUNERA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de septiembre del año 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMIRO DE JESUS MUNERA, representado por el Dr.

Judet A. Hasbún, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con un área de 538.43 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.38-A-Prov.-(Parte), del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector 30 de Mayo, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$323,058.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1319**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 30 de marzo de 1999, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte el señor RAMIRO DE JESUS MUNERA, de origen colombiano, mayor de edad, soltero, domiciliado y residente en Ave. George Washington No. 219, de esta ciudad, portador de la Cédula Personal No. E539239, serie 1ra., representado por el Dr. Judet A. Hasbún, dominicano, mayor de edad, casado, abogado de los tribunales de la República Dominicana, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0056469-9, mediante poder especial de fecha 23 de agosto del año 1999, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor RAMIRO DE JESUS MUNERA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación: "Una porción de terreno con área de 538.43 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.38-A-Prov.-(Parte), del Distrito Catastral No. 2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector 30 de Mayo, de esta ciudad".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$323,058.00 (TRESCIENTOS VEINTITRES MIL CINCUENTA Y OCHO PESOS CON 00/100), a razón de RD$600.00 el metro cuadrado, pagado en su totalidad mediante el recibo No.20128, de fecha 1ro. de septiembre del año 1999, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que EL ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor RAMIRO DE JESUS MUNERA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal por el precio íntegro de la presente venta, por lo que se autoriza al Registrador de Títulos correspondiente a expedir el Certificado de Título a nombre del Comprador.

TERCERO: Se establece por medio del presente acto, que en caso de que el COMPRADOR pagare una (1) o más anualidades por adelantado se libera del pago del 8%.

CUARTO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

QUINTO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

SEXTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No.62-1678, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100).

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mimo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al día primero (1ro.) del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales.

RAMIRO DE JESUS MUNERA
COMPRADOR
REPRESENTADO POR:

DR. JUDET A. HASBUN,
REPRESENTANTE

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y RAMIRO DE JESUS MUNERA, representado por el DR.

JUDET A. HASBÚN, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al día primero (1ro.) del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PÉREZ,
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Darío Gómez Martínez
Secretario

Julio Ant. Gonzalez Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 329-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Piantini Zorrilla, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Frailes, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 329-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 del mes de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor FRANCISCO PIANTINI ZORILLA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO PIANTINI ZORILLA, por medio del cual el primero traspasa al segundo el apartamento marcado con el No. 2-A, del Edificio No. E-5, Manzana No. 7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS FRAILES", de la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$57,128.53, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 00000824**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____ conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 24 de junio de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte el señor FRANCISCO PIANTINI ZORILLA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de

estado civil casado con el (Sr.), (Sra.), RUTH M. OZUNA, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 16504-27, domiciliado y residente en la casa No. 2-A, de la calle del Edificio No. E-5, Manzana No.7, sector Proyecto Habitacional "LOS FRAILES", de la ciudad de Santo Domingo, D. N., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 2-A, del Edificio No. E-5, Manzana No.7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS FRAILES", de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CINCUENTA Y SIETE MIL CIENTO VEINTIOCHO PESOS CON 53/100 (RD$57,128.53) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de SIETE MIL PESOS CON 00/100 (RD$7,000.00) según acuerdo de fecha 19 de enero de 1990, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIENTO SESENTA PESOS CON 00/100 (RD$160.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día diecinueve (19) del mes de enero del año 1990.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General,
EL VENDEDOR

FRANCISCO PIANTINI ZORRILLA,
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y FRANCISCO PIANTINI ZORILLA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de noviembre del año dos mil (2000); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 330-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Ramón Santos Then, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Rieles, de San Francisco de Macorís.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 330-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de noviembre de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JUAN RAMON SANTOS THEN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de noviembre del 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte, y de la otra parte, el señor JUAN RAMON SANTOS THEN, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el Apto. marcado con el No. 302, del edificio No. 32-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS RIELES", San Francisco de Macorís, valorado en la suma de RD$74,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 3314**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JUAN RAMON SANTOS THEN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANA HILDA ALMANZAR, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 343630, serie 56, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. marcado con el No.302, del edificio No. 32-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LOS RIELES", San Francisco de Macorís.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: SETENTA Y CUATRO MIL PESOS ORO (RD$74,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como pago inicial, según recibo No. 2791 de fecha 4 de julio de 1990, expedido en esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de

RD$69,000.00 (SESENTA Y NUEVE MIL PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (CIEN PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de los pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General
VENDEDOR

JUAN RAMON SANTOS THEN,
COMPRADOR

YO, **DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JUAN RAMON SANTOS THEN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. MARCOS ARIEL SEGURA ALMONTE,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 331-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ayerim de las Mercedes Marión Landais Ortega, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 331-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora AYERIM DE LAS MERCEDES MARION LANDAIS ORTEGA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora AYERIM DE LAS MERCEDES MARION LANDAIS ORTEGA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 3-E, correspondiente al edificio No. 2, de la calle Manuel Ubaldo Gómez, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, D. N., valorado en la suma de RD$166,248.59, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

CONTRATO No. 1426

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora AYERIM DE LAS MERCEDES MARION LANDAIS ORTEGA, mayor de edad, de nacionalidad

dominicana, de estado civil soltera, casado con el (Sr.), (Sra.) portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0768317-9, domiciliada y residente en la casa No. 3-E de la calle sector VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo, R.D., quién para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.3-E, correspondiente al edificio No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", D. N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO SESENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y OCHO PESOS ORO CON 59/100) (RD$166.248.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de (RD$3,000.00), según recibo Número 5770 de fecha 24/11/92, y el resto en 240 mensualidades iguales de (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el bien de familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14, de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día VEINTICUATRO (24) del mes de noviembre del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
EL VENDEDOR

AYERIM DE LAS MERCEDES MARION LANDAIS ORTEGA,
LA COMPRADORA

YO, **DRA. MABEL Y. FELIX BAEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. HENRY GARRIDO Y AYERIM DE LAS MERCEDES MARION LANDAIS ORTEGA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. MABEL Y. FELIX BAEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Julio Ant. Gonzalez Burell
Secretario Ad-Hoc.

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 332-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Emma del Rosario Amarante de Segura, sobre la venta de una porción de terreno en Manganagua, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 332-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de abril de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de abril de 1998, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 132.40 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. 103, del Distrito Catastral No. 3, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Manganagua, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$39,720.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO No. 001499

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, dominicano, mayor de edad, soltero, funcionario público de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 9-98, de fecha 8 de enero de 1998, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento de una parte; y de la otra parte la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA, dominicana, mayor de edad, casada, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0832115-9, domiciliada y residente en la Ave. Caonabo No. 59, Residencial Amarante, Los Restauradores, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA, quien acepta el inmueble que se describe a continuación: “Una porción de terreno con área de 132.40 metros cuadrados, dentro de la parcela No.103, del Distrito Catastral No. 3, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Manganagua, de esta ciudad”.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$39,720.00 (TREINTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTE PESOS CON 00/100), a razón de RD$300.00 el metro cuadrado, pagadero de la siguiente forma: La suma de RD$19,860.00 (DIECINUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA PESOS CON 00/100), como inicial, suma ésta que la compradora justifica haber pagado mediante recibo No. 18460, de fecha 4 de febrero de 1998, expedido por el Dpto. de Control Interno de esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la

suma de RD$19,860.00 (DIECINUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA PESOS CON 00/100), en 12 mensualidades consecutivas de RD$1,655.00 (MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS CON 00/100), más el 8% de interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento él deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$19,860.00 (DIECINUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA PESOS CON 00/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción de dicho privilegio.

QUINTO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

SEXTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No._____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mimo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO
Administrador General de Bienes Nacionales.

EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA
COMPRADORA

YO, **LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, de que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores DR. HENRY GARRIDO y la señora EMMA DEL ROSARIO AMARANTE DE SEGURA, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN,
Abogado Notario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre del año dos mil (2000); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Julio Ant. González Burell
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 333-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Joaquín A. Nadal Lluberes, en virtud del cual el primero vende al segundo un local comercial en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 333-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 del mes de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JOAQUIN A. NADAL LLUBERES.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor JOAQUIN A. NADAL LLUBERES, por medio del cual el primero traspasa al segundo “el local comercial marcado con el No. 7-B, del Edificio No. 1, Tipo mp1. construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, “Villa Juana-Villa Consuelo”, de esta ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado por la suma de RD$36,344.51, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 000636**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenida en el Poder de fecha 14 de noviembre de 1995, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor JOAQUIN A. NADAL LLUBERES, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MATILDE DECENA, mayor de edad, domiciliado y residente en local comercial No. 7-B, del Edif. 1, Tipo MPI, Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, de ocupación General Piloto (R), portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0116051-3, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor JOAQUIN A. NADAL LLUBERES, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

El local comercial marcado con el No. 7-B, del Edif. No. 1, Tipo MPI, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, “Villa Juana-Villa Consuelo”, de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes, para la presente venta ha sido por la suma de TREINTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y CUATRO PESOS CON 51/100 (RD$36,344.51), la cual será pagada por el COMPRADOR (A) en la siguiente forma: la suma de un inicial de cinco mil pesos (RD$5,000.00) según recibo de pago No. 1500, de fecha 18 de julio de 1991 y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de cuatrocientos pesos con 00/100 (RD$400.00) cada una. Este inmueble esta siendo ocupado desde el día 18 de julio de 1991, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: La falta de pago de tres (3) mensualidades consecutivas, hará perder al DEUDOR el beneficio del término acordado.

CUARTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No._____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

QUINTO: LAS PARTES convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble objeto del presente contrato hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

SEXTO: La falta de pago de las tres (3) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificarle AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un único plazo de treinta días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no ha realizado el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

NOVENO: Queda convenido entre las PARTES que el COMPRADOR entrará en posesión y goce inmediato del inmueble, a partir de la fecha de la entrega de las llaves, asumiendo desde entonces los gastos ocasionados por todo tipo de reparación y mantenimiento de la unidad de su propiedad, conforme a lo establecido en este acto respecto al uso y cuidado del edificio. Queda entendido asimismo, que desde este momento el inmueble no puede ser modificado o variado en forma alguna que produzca un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtenerse previamente el consentimiento expreso de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a utilizar personalmente el inmueble, hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de mantenimiento y reparaciones, a no alquilarlo ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes y a ceñirse en cuanto al uso de rejas, verjas, plantas eléctricas de emergencias, cisternas, o ductos de basura y todo cuanto pueda afectar la apariencia del edificio, a las normas que en este sentido emanen de la Administración General de Bienes Nacionales.

DECIMO PRIMERO: En el disfrute y aprovechamiento del inmueble el COMPRADOR tendrá que ceñirse obligatoriamente al destino que se le haya asignado a éste, no pudiendo dedicarlo a otro fin sin el consentimiento previo y expreso del Administrador General de Bienes Nacionales. Debe asimismo ajustar en todo momento su conducta al orden, disciplina, moralidad, decoro, y normas de convivencias establecidas por la ley y reglamento que se dicte de conformidad con la Ley 5038, del 21 de noviembre de 1958.

DECIMO SEGUNDO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO CON 00/100), en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO TERCERO: Las PARTES aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo, se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR EL ESTADO DOMINICANO

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOAQUIN A. NADAL LLUBERES,
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y JOAQUIN A. NADAL LLUBERES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 334-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Valoy de los Santos, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 334-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de mayo de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora ALTAGRACIA VALOY DE LOS SANTOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de mayo de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA VALOY DE LOS SANTOS, edificio No. 86, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$86,152.18, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2014**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-00225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA VALOY DE LOS SANTOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, casado con el (Sr.) (Sra.) portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0271475-5, domiciliada y residente en la casa No. 2-A de la calle del Edif. No. 86, sector VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo, quién para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.2-A, del edificio No. 86, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “VILLA JUANA-VILLA CONSUELO”, de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: OCHENTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS CON 18/100) (RD$86,152.18) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de TRES MIL (RD$3,000.00), según recibo No. 0561 de fecha 12 de junio de 1991, y el resto en mensualidades consecutivas de DOSCIENTOS PESOS (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día doce (12) del mes de junio del año 1991.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General
VENDEDOR

ALTAGRACIA VALOY DE LOS SANTOS,
LA COMPRADORA

YO, **LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el señor: DR. HENRY GARRIDO Y ALTAGRACIA VALOY DE LOS SANTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEPAN,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de marzo del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Julio Ant. Gonzalez Burell
Secretario Ad-Hoc.

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 335-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana María Galván Reyes, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Unión, de Sosúa, provincia Puerto Plata.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 335-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora ANA MARIA GALVAN REYES.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de marzo de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA MARIA GALVAN REYES, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 202, del Edificio No.86, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional LA UNION, Sosúa, de la ciudad de Puerto Plata, R.D., valorado en la suma de RD$68,514.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 1204

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____, conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 5 de octubre de 1993, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte la señora ANA MARIA GALVAN REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 037-0023392-1, domiciliada y residente en la casa No. 202, del Edif. No. 86, del sector Proyecto La Unión, Sosúa, de la ciudad de Puerto Plata, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No. 202, del Edificio No. 86, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Unión, Sosúa, de la ciudad de Puerto Plata, R. D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: SESENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS CATORCE CON 00/100 (RD$68,514.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de DIEZ MIL PESOS CON 00/100 (RD$10,000.00), según recibo de pago No.5091 d/f 21 de septiembre de 1992, y el resto, para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de SETENTA Y CINCO PESOS CON 00/100 (RD$75.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del

inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde los veintiún (21) del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y dos (1992).

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General,
EL VENDEDOR

ANA MARIA GALVAN REYES
COMPRADORA

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y ANA MARIA GALVAN REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los once (11) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 336-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María del Carmen Espinal, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Fuente, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 336-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 29 de abril de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora MARIA DEL CARMEN ESPINAL, representada por el señor EDUARDO RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 29 de abril de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA DEL CARMEN ESPINAL, representada por el señor EDUARDO RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el No. 3-A, correspondiente al Edificio A-29, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA FUENTE", de la ciudad de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$210,626.38, que copiado a la letra dice así:

ENTRE:

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____, conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte la señora MARIA DEL CARMEN ESPINAL, representada por EDUARDO RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, casado con el (Sr.), (Sra.)-----, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 12951s-36/031-0032937-8, domiciliada y residente en la casa No. 3-A, de la calle del Edif. No. A-29, tipo B, sector La Fuente, Santiago, R.D., de la ciudad de Santiago, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El Apto. marcado con el No. 3-A, del Edificio No. A-29, tipo B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional La Fuente, de la ciudad de Santiago, R. D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: DOSCIENTOS DIEZ MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS CON 38/100 (RD$210,626.38) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de DIEZ MIL PESOS CON 00/100 (RD$10,000.00) según recibo de pago No.10305 d/f 1ro. de agosto de 1994, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de DOSCIENTOS PESOS CON 00/100 (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor del VENDEDOR desde el día primero (1ro.) del mes de agosto del año 1994.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General,
EL VENDEDOR

MARIA DEL CARMEN ESPINAL, REPRESENTADA POR:

EDUARDO RODRIGUEZ
EL COMPRADOR

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENIOR**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y EDUARDO RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fé. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 337-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Víctor Castillo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 337-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de abril de 1989, entre el Estado dominicano y el señor VICTOR CASTILLO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de abril de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor VICTOR CASTILLO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el Apto. No. 204, edificio No. 11, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSASOR", Parque Mirador del Este, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0859**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor VICTOR CASTILLO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero con ---------, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 21093, serie 49, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 204, edificio No. 11, tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESO ORO CON 35/100 (RD$42,618.35) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora de su propiedad, y el resto, o sea la suma de RD$39,618.35 (TREINTA Y NUEVE MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de abril del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Adm. Gral de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

VICTOR CASTILLO,
COMPRADOR

YO, **LIC. LUCAS J. GUZMAN RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y VICTOR CASTILLO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los siete (7) días del mes de abril del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. LUCAS J. GUZMAN RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 338-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Silfrido Antonio Ortiz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 338-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de julio de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor SILFRIDO ANTONIO ORTIZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de julio de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor SILFRIDO ANTONIO ORTIZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, la vivienda marcada con el No. 6, del Peatón No. 8, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, Hainamosa, en la ciudad de Santo Domingo, D. N., valorada en la suma de RD$146,360.78, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 1207

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud de _____ conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte el señor SILFRIDO ANTONIO ORTIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0564584-0, domiciliado y residente en la casa No. 6, de la calle Peatón No. 8, del sector Ciudad del Almirante, Hainamosa, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La vivienda marcada con el No. 6, del Peatón No. 8, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, Hainamosa, en la ciudad de Santo Domingo, D. N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO CUARENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SESENTA PESOS CON 78/100 (RD$146,360.78), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de CINCO MIL PESOS (RD$5,000.00) según recibo de pago No. 2095, del 7 de octubre de 1991, y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIEN PESOS RD$100.00 cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto a su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato, la violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día siete (7) del mes de octubre del año mil novecientos noventa y uno (1991).

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET
Administrador General,
EL VENDEDOR

SILFRIDO ANTONIO ORTIZ,
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y SILFRIDO ANTONIO ORTIZ, de generales que constan en este mismo acto, y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los de su vida, por lo que se debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiocho (28) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 139 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Ramiro Espino Fermín
Secretario

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 339-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Papío Antiliano Guzmán Gutiérrez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 339-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor PAPIO ANTILIANO GUZMAN GUTIERREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, el señor PAPIO ANTILIANO GUZMAN GUTIERREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No. 2-C, correspondiente al edificio No. 7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Sto. Dgo., D. N., valorado en la suma de RD$166,248.59, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: **CONTRATO No. 1276**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder y/o Decreto conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor PAPIO ANTILIANO GUZMAN GUTIERREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, con el (Sr.), (Sra.) AIDA SOTO DE GUZMAN, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0277973-3, domiciliado y residente en la casa No. 2-C de la calle _____, sector VILLA JUANA-VILLA CONSUELO, de la ciudad de Santo Domingo, D.N., quién para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento marcado con el No.2-C, correspondiente al edificio No. 7, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “VILLA JUANA-VILLA CONSUELO”, de la ciudad de Santo Domingo, D. N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO SESENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y OCHO PESOS ORO CON 59/100) (RD$166.248.59) que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de (RD$3,000.00), según recibo No. 0791 de fecha 14-6-91, y el resto, en 240 mensualidades iguales y consecutivas de (RD$200.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún título.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra

persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: El comprador declara que ni él ni su cónyuge son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR, por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día catorce (14) del mes de junio del año 1991.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales, de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO,
EL VENDEDOR

PAPIO ANTILIANO GUZMAN GUTIERREZ,
EL COMPRADOR

YO, **DRA. MABEL Y. FELIX BAEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. HENRY GARRIDO Y PAPIO ANTILIANO GUZMAN GUTIERREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. MABEL Y. FELIX BAEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 340-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rogelio Manuel Matos Feliz, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 340-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de mayo de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 900.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.108-F-6-B-1-A-1-D-1-A-2, (parte) del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en la calle Elila Mena No. 10 atrás, El Manguito, valorada en la suma de RD$270,000.00 (DOSCIENTOS SETENTA MIL PESOS ORO), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 000506**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud del Poder

de fecha 16 de febrero de 1995, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte y de la otra parte, el señor (a) ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, domiciliado y residente en la calle Elila Mena No.10 atrás El Manguito, de esta ciudad, portador de la Cédula de Identificación Personal No.6285, serie 19, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 900.00 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.108-F-6-B-1-A-1-D-1-A-2, (Parte), del Distrito Catastral No. 2, del Distrito Nacional, ubicada en la calle Elila Mena No.10 atrás El Manguito, de esta ciudad, con los siguientes linderos y medidas: al Norte.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$270,000.00 (DOSCIENTOS SETENTA MIL PESOS ORO) o sea, a razón de RD$300.00 el metro cuadrado, pagadero de la siguiente forma: La suma de RD$81,000.00 (OCHENTIUN MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.12514, de fecha 15 del mes de mayo de 1995, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que EL ESTADO DOMINICANO otorga en favor del señor ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal, y el resto, o sea la cantidad de RD$189,000.00 (CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL PESOS ORO) en 107 mensualidades consecutivas de RD$1,766.35 (MIL SETECIENTOS SESENTISEIS PESOS CON 35/00) cada una y una mensualidad de RD$1,766.90 (MIL SETECIENTOS SESENTISEIS PESOS CON 90/00).

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso, sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: EL VENDEDOR Y COMPRADOR convienen por el presente acto, que el saldo insoluto devengará un 8% (OCHO POR CIENTO) y se establecen por medio del mismo que en caso de que el COMPRADOR pagará una (1) o más anualidades por adelantado se libera del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del vendedor no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$189,000.00 (CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL PESOS ORO) de conformidad con lo dispuesto por el Art.. 2103 del Código

Civil. En consecuencia, el señor ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

SEPTIMO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas o se edificaren en el futuro en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato en virtud del Certificado de Título No._____, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato, y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ,
COMPRADOR

YO, **DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden puestas en mi presencia por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ROGELIO MANUEL MATOS FELIZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de julio del año dos mil uno (2001); años 158 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón Alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jimenez
Secretaria

Darío Ant. Gómez Martínez
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 341-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Reyes, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 341-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora MARIA REYES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA REYES, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 2-B, del edificio No. 192, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Ciudad del Almirante III Etapa", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$147,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1962**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARIA REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 49886, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-B, correspondiente al edificio No. 192, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Ciudad del Almirante, III Etapa", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$147,000.00 (CIENTO CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en recibo No.11220, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, de fecha 30 de septiembre de 1994; y el resto, o sea la cantidad de RD$144,000.00 (CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución, LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA REYES
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las

firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 342-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa América Montero, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 342-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 16 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora ROSA AMERICA MONTERO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 16 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ROSA AMERICA MONTERO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento No. 102, edificio No. 40-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 150

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite 285, quien en lo adelante para los fines

y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora ROSA AMERICA MONTERO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.15228, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 102, edificio No. 40-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$47,000.00 (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagado mediante recibo No. 1228, de fecha 26 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$42,000.00 (CUARENTA Y DOS MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación,

corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución a EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

ROSA AMERICA MONTERO,
COMPRADORA

YO, **DR. LUIS ABRAHAN SASSO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ROSA AMERICA MONTERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

DR. LUIS ABRAHAN SASSO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. César Pina Toribio

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
18 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 343-08 que instituye el 15 de febrero de cada año, como el día del Reeducado contra la Adicción. **Pág. 07**

Res. No. 344-08 que confirma la designación de la Lic. Maximina Santana, como Presidenta de la Comisión Reguladora de Prácticas en el Comercio y Medidas de Salvaguarda, y de los señores Mario Pujols, Jean Alain Rodríguez, Hugo Ramírez e Iván Gatón, como Miembros de dicha comisión. **09**

Ley No. 345-08 que aprueba el Presupuesto Complementario por un monto de RD$31,049,300.000. **10**

Res. No. 346-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flérida Pricila Féliz Peña, sobre la venta de un apartamento en La Peñuela, Cabral, Provincia Barahona. **56**

Res. No. 347-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Acosta Vda. González, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. **Pág. 60**

Res. No. 348-08 Que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Guillén, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional. **64**

Res. No. 349-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Minerva Pérez Feliz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **68**

Res. No. 350-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maria Catalina Jiménez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **72**

Res. No. 351-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Hilario, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. **77**

Res. No. 352-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Nereyda Domínguez Vda. Pérez, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Bella Vista, Distrito Nacional. **81**

Res. No. 353-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Elena Villanueva Monegro, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, Distrito Nacional. **85**

Res. No. 354-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pánfilo P. Medina Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **89**

Res. No. 355-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Braudilio Jiménez Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. Pág. 94

Res. No. 356-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Reyita Solano de Martínez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 98

Res. No. 357-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Confesor Cuello Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 103

Res. No. 358-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Ant. Sánchez Pichardo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 107

Res. No. 359-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Damaris Colombo, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 111

Res. No. 360-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Ferreras Féliz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Peñuela, Cabral, Provincia Barahona. 116

Res. No. 361-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Yolanda Valdez de del Castillo, sobre la venta de una porción de terreno en Najayo, San Cristóbal, parcela porción A) D.C. No. 18. 120

Res. No. 362-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Ma. Caminero Guirado, sobre la venta de una porción de terreno en el Residencial Satélite Arca de Noé, Najayo, Provincia San Cristóbal. 125

Res. No. 363-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Amelia Flores de Estévez, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional. 130

Res. No. 364-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eduviges Peralta Sánchez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Playa Oeste, Provincia Puerto Plata. Pág. 134

Res. No. 365-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leandro de Jesús Vargas, relativo a la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, República Dominicana. 138

Res. No. 366-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rafaela Y. Pérez, sobre la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Bahoruco, R.D. 142

Res. No. 367-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos Manuel de los Santos Sala, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo. 146

Res. No. 368-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Esperanza Rodríguez, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto Residencial Satélite Arca de Noé, Najayo, San Cristóbal. 150

Res. No. 369-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Magalis Espinosa Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco. 156

Res. No. 370-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Emilio Cárdenas, relativo a la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. 160

Res. No. 371-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Livia Esperanza Perdomo Campos de Peña, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. 164

Res. No. 372-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel O. Féliz, mediante el cual el primero vende un apartamento en Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo. 168

Res. No. 373-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonor Silverio C., sobre la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros. Pág. 173

Res. No. 374-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Rosa Acevedo Reynoso, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros. 177

Res. No. 375-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Marisela Francisco Espinosa, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros. 181

Res. No. 343-08 que instituye el 15 de febrero de cada año, como el día del Reeducado contra la Adicción.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 343-08

CONSIDERANDO: Que en la República Dominicana el problema del consumo y adicción a sustancias psicoactivas es una realidad que impacta muy nocivamente a todos los sectores sociales;

CONSIDERANDO: Que ante el crecimiento de la amenaza de las drogas, en fecha 15 de febrero del año 1975, un destacado grupo de personas creó la institución sin fines de lucro Hogar Crea Dominicano, incorporada mediante Decreto del Poder Ejecutivo, No.1708, de fecha 6 de febrero del 1976, cuyo objetivo primordial era rehabilitar las personas adictas a las drogas;

CONSIDERANDO: Que Hogar Crea Dominicano, Inc., ha manejado exitosamente tales casos, logrando anualmente reeducar a miles de personas afectadas de tan grave problema, reinsertándolas como entes productivos de la sociedad, llevando tranquilidad y bienestar a innumerables familias dominicanas, involucradas en una incertidumbre inigualable;

CONSIDERANDO: Que tal laudable labor de Hogar Crea Dominicano, junto a otras instituciones de igual naturaleza, debe ser emulada instituyendo en su honor el día 15 de febrero como el "Día del Reeducado contra la Adicción", de modo que ese conmemorativo día sirva para que la sociedad dominicana reflexione y vea en la reeducación una necesidad social que debe ser respaldada por todos los sectores.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se instituye el día 15 de febrero de cada año como **"Día del Reeducado contra la Adicción".**

Artículo 2.- La Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, el Consejo Nacional de Drogas, Hogar Crea Dominicano, Inc., y las instituciones y programas dedicados al tratamiento de personas adictas a drogas, quedan responsabilizados de crear los espacios y mecanismos que permitan la celebración de dicho día y aplicar esta ley.

Artículo 3.- La presente ley deroga cualquier otra ley o disposición que le sea contraria.

Artículo 4.- La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año dos mil siete; años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 344-08 que confirma la designación de la Lic. Maximina Santana, como Presidenta de la Comisión Reguladora de Prácticas en el Comercio y Medidas de Salvaguarda, y de los señores Mario Pujols, Jean Alain Rodríguez, Hugo Ramírez e Iván Gatón, como Miembros de dicha comisión.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 344-08

VISTA: La Constitución de la República.

VISTO: El Artículo 85 de la Ley No. 01-02, del 18 de enero de 2002.

VISTO: El Decreto No. 43-08, del 23 de enero de 2008.

R E S U E L V E:

UNICO: RATIFICAR la designación de la **Licda. Maximina Santana**, como Presidenta de la Comisión Reguladora de Prácticas en el Comercio y Medidas de Salvaguarda, y a los señores: **Dr. Mario Pujols**, **Lic. Jean Alain Rodríguez**, **Dr. Hugo Ramírez y el Lic. Iván Gatón**, como miembros de dicha Comisión.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 345-08 que aprueba el Presupuesto Complementario por un monto de RD$31,049,300.000.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 345-08

CONSIDERANDO: Que, la República Dominicana al igual que otras naciones del mundo ha visto afectada severamente su economía como consecuencia de los altos precios del petróleo, de los alimentos y de otras materias primas, unido a la crisis financiera que atraviesa los Estados Unidos, nuestro principal socio comercial.

CONSIDERANDO: Que, como consecuencia de los altos precios del petróleo y del incremento de los alimentos, el Poder Ejecutivo ha dispuesto una serie de subsidios para aliviar el efecto que estos puedan tener en la población, lo que originó distorsiones en la ejecución de la Ley de Gastos Públicos del ejercicio fiscal vigente por las mayores necesidades de apropiación presupuestaria que se requieren para viabilizar las medidas de austeridad fiscal.

CONSIDERANDO: Que, es responsabilidad del Poder Ejecutivo velar por el equilibrio macroeconómico a través de la aplicación de políticas económicas orientadas a garantizar la sostenibilidad de la política fiscal y la política monetaria y neutralizar los impactos negativos de la crisis en la cuenta corriente de nuestra balanza de pagos.

CONSIDERANDO: Que, el Banco Central ha adoptado una serie de medidas monetarias orientadas a evitar que la demanda agregada presione aun más los precios internos y genere una inflación de graves consecuencias, afectando principalmente el nivel de vida de los sectores de ingresos medios y de las familias más pobres de nuestro país.

CONSIDERANDO: Que, el Poder Ejecutivo ha decidido tomar medidas fiscales urgentes para que el impacto de la crisis económica internacional no afecte a los sectores sociales más vulnerables y sobre todo, al sector de menores ingresos de nuestra población.

CONSIDERANDO: Que, las medidas de austeridad fiscal tienen como fundamento un ajuste de los gastos públicos a las condiciones imperantes en la economía nacional, de forma que los esfuerzos que realiza el sector privado sean complementados con una mayor disciplina fiscal que demanda los momentos de crisis económica.

CONSIDERANDO: Que, de manera simultánea el Poder Ejecutivo ha realizando todos los esfuerzos para reducir el ritmo de ejecución del gasto público en la medida que ello no afecte los programas sociales y la prestación de servicios esenciales tales como salud, educación, seguridad y otros que, en general, están destinados a cubrir demandas de los sectores más pobres de la sociedad.

CONSIDERANDO: Que, para cumplir con el objetivo de control del gasto público el Poder Ejecutivo ha elaborado un reordenamiento de sus prioridades adecuando el volumen de los gastos a sus posibilidades reales de financiamiento tanto interno como externo.

CONSIDERANDO: Que, es propósito del Poder Ejecutivo mantener y extender los programas sociales destinados a los sectores más carenciados de la sociedad dominicana, para cuyo efecto ha decidido financiar prioritariamente el subsidio al sector eléctrico, focalizar el subsidio al GLP, subsidiar el transporte, priorizar los programas sociales como: la Tarjeta Solidaridad, el Bono Alimentario, los Incentivos Escolares, Incentivos a los Adultos Mayores y el Programa “Comer es Primero”.

CONSIDERADO: Que, una parte importante de los gastos que realizará el Gobierno en el segundo semestre del ejercicio fiscal 2008 deberán ser financiados con recursos externos y que el Gobierno ha logrado obtener financiamiento en condiciones blandas que hacen conveniente su utilización, sin comprometer la sostenibilidad de la deuda pública, con lo que se logrará amortiguar los efectos negativos de los incrementos internacionales de precios del petróleo y de los alimentos.

CONSIDERANDO: Que, el objetivo principal del Acuerdo de Cooperación Energética Petrocaribe está destinado a financiar gastos orientados a la seguridad energética, a los programas sociales y al desarrollo socioeconómico.

VISTO: El Art.115, de la Constitución de la República;

VISTO: El Art.06 de la Ley 167-07, para la Recapitalización del Banco Central de la República Dominicana;

VISTA: La Ley Núm.15-08, que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos, para el ejercicio Presupuestario 2008;

VISTOS: Los Artículos 45 y el 48, Párrafo II, de la Ley Orgánica de Presupuesto para el Sector Público No.423-06, de fecha 17 de noviembre del 2006;

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO 1: Se aprueba un incremento de Diez Mil Doscientos Noventa Millones Setecientos Mil Pesos (RD$10,290,700,000) al Presupuesto de Ingresos del Gobierno Central, para el ejercicio presupuestario 2008, correspondiente a excedentes de Ingresos sobre lo presupuestado para igual periodo, de acuerdo con el resumen que se indica a continuación y con el cuadro Anexo 1, que forma parte de la presente ley:

1 - INGRESOS CORRIENTES	10,177,959,358
2 - INGRESOS DE CAPITAL	112,740,642
TOTAL (1+2)	10,290,700,000

ARTICULO 2: Se aprueba un aumento en las apropiaciones de Gastos del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, en la cantidad de Treinta y un Mil Cuarenta y Nueve Millones Trescientos Mil Pesos (RD$31,049,300,000) de acuerdo con el resumen que se indica a continuación y con los cuadros Anexos 2 y 3 que forman parte de la presente ley:

1 - GASTOS CORRIENTES	25,607,275,772
2 - GASTOS DE CAPITAL	5,442,024,228
TOTAL (1+2)	31,049,300,000

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA		**3,466,919,023**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	452,127,780
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	3,014,791,243

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.		**309,605,919**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	179,818
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	244,826,171
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	64,599,930

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA		**400,127,593**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	57,325,219
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	342,802,374

CAPITULO 0204
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

0204 - SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.		**89,165,472**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	5,887,905
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	81,287,451
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	1,990,116

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA		**278,127,827**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	46,340,725
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	178,749,472
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	53,037,630

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA		**1,562,274,851**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	1,562,274,851

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.		**180,816,693**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	180,816,693

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA		**109,631,651**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	25,400,000
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	84,231,651

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES		**2,233,163,961**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	22,298,049
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	2,210,865,912

CAPITULO 0215
SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER

0215 - SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER		**2,011,513**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	2,011,513

CAPITULO 0216
SECRETARIA DE ESTADO DE CULTURA

0216 - SEC. DE ESTADO DE CULTURA		**62,668,104**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	29,493,343
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	15,976,393
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	17,198,368

CAPITULO 0217
SECRETARIA DE ESTADO DE LA JUVENTUD

0217 - SEC. DE ESTADO DE LA JUVENTUD		18,794,060
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	18,794,060

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.		29,966,746
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	6,100,000
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	23,866,746

CAPITULO 0219
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

0219 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP, CIENCIA Y TECNOLOGIA.		5,223,483
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	5,223,483

CAPITULO 0220
SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO

0220 - SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO		6,315,968
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	6,315,968

CAPITULO 0401
JUNTA CENTRAL ELECTORAL

0401 - JUNTA CENTRAL ELECTORAL		535,900,000
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	287,198,824
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	236,375,176
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	12,326,000

CAPITULO 0999
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0999 - ADMINISTACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL		999,987,136
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	999,987,136

TOTAL DE GASTOS FINANCIADOS CON EXCEDENTES DE INGRESOS **10,290,700,000**

Financiados con Recursos Externos

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA		3,644,128,453
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	900,000,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	2,744,128,453

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA		**164,606,891**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	164,606,891

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA		**132,596,901**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	132,596,901

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN		**360,556,116**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	360,556,116

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA		**254,998,333**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	105,254,161
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	149,744,172

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA		**2,781,766,577**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	1,175,000,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	1,606,766,577

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES		**915,092,471**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	690,000,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	225,092,471

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.	168,000,000
AREA PROG. DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	168,000,000

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.	204,004,418
AREA PROG. OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	204,004,418

CAPITULO 0219
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

0219 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP, CIENCIA Y TECNOLOGIA.	479,849,840
AREA PROG. OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	479,849,840

CAPITULO 0999
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0999 - ADMINISTACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL	11,653,000,000
AREA PROG. OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	11,653,000,000

TOTAL DE GASTOS FINANCIADOS CON RECURSOS EXTERNOS		**20,758,600,000**
Total de Gastos Presupuesto Suplementario	**RD$**	**31,049,300,000**

APLICACIONES FINANCIERAS

CAPITULO 0998
ADMINISTACION DE DEUDAS PUBLICAS Y ACTIVOS FINANCIEROS

0998 - ADMINISTACION DE DEUDAS PUBLICAS Y ACTIVOS FINANCIEROS	572,400,000
AREA PROG. OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	572,400,000

TOTAL DE GASTOS Y APLICACIONES FINANCIERAS	**31,621,700,000**

ARTICULO 3: En virtud de lo establecido en los Artículos 1 y 2 de la presente ley, se aprueba un incremento del déficit en el resultado presupuestario del Gobierno Central para el 2008, de Veinte Mil Setecientos Cincuenta y Ocho Millones Seiscientos Mil Pesos (RD$20,758,600,000) de acuerdo con el siguiente detalle:

1 – INGRESOS (INCREMENTO)	10,290,700,000
2 – GASTOS (INCREMENTO)	31,049,300,000
RESULTADO (1+2) (SUPER: + / DEF.: -)	- 20,758,600,000

ARTICULO 4: Se aprueba un incremento en la Cuenta de Financiamiento del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, de acuerdo con el siguiente detalle:

FINANCIAMIENTO DEL DEFICIT	20,758,600,000
1 – Fuentes Financieras	21,331,000,000
1.1- Endeudamiento Público	21,504,600,000
- Externo (PETROCARIBE)	21,144,600,000
- Interno (APOYO PRESUPUESTARIO)	360,000,000
1.2- Disminución de Activos Financieros	- 173,600,000
2 – Aplicaciones Financieras	572,400,000
2.1- Amortización de Deuda Pública	0
2.2- Disminución de otros pasivos	0
2.3- Incremento de Activos Financieros	572,400,000

ARTICULO 5: Se aprueba disminuir el ritmo del plan de Recapitalización del Banco Central de República Dominicana durante el segundo semestre del ejercicio fiscal 2008, en Cinco Mil Cincuenta Millones de Pesos (RD$5,050,000,000) correspondiente a los Intereses de los Bonos de Recapitalización y destinar dicho monto a reforzar las apropiaciones presupuestarias en los Programas Sociales. Este monto será reprogramado durante el ejercicio fiscal del año 2009.

Párrafo I: El Poder Ejecutivo incluirá en el Presupuesto de la gestión 2009 en el Fondo General las apropiaciones correspondientes al pago de intereses de los Bonos para Recapitalización del Banco Central que se postergan en el presente artículo así como las que correspondan a la gestión 2009 de acuerdo con el plan de recapitalización dispuesto en el Artículo 6 de la Ley 167-07.

Párrafo II: Según lo dispuesto en el párrafo anterior y los Artículos 46 y 47 de la Ley 423-06, la Secretaría de Estado de Hacienda incluirá, en la programación de la ejecución presupuestaria de la gestión 2009, las cuotas trimestrales de compromisos para cumplir con los desembolsos de las apropiaciones programadas por concepto de intereses de los Bonos de Recapitalización del Banco Central, de forma que al cierre del ejercicio fiscal 2009 la escala anual definida en el Artículo 6 de la Ley 167-07 quede regularizada completamente.

ARTICULO 6: Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, a disminuir en Trescientos Sesenta Millones de Pesos (RD$360,000,000), las apropiaciones incluidas en la Ley de Gastos Públicos del 2008, destinadas a la Compra de Aviones Super Tucanes, por parte de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, cuyo desembolso autorizado para la presente gestión, era de Quinientos Setenta y Seis Millones de Pesos (RD$576,000,000).

ARTICULO 7: Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Párrafo II del Articulo 37 de la Ley 423-06 y en el Artículo 21 de la Ley 6-06, a contratar una operación interna de crédito público por un monto máximo de Trescientos Sesenta Millones de Pesos (RD$360,000,000), destinado a financiar el Proyecto 055, Reconstrucción Carretera Duarte-Casabito, Constanza, Provincia de La Vega, a ser ejecutado por la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, e incorporar las apropiaciones correspondientes. Este financiamiento se hará en los términos financieros siguientes: en pesos dominicanos a una tasa de interés máximo de 22%, compatible con la vigente en el mercado, a un plazo mínimo de 60 meses. Las comisiones serán semejantes con las vigentes en el mercado para el Gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores.

ARTICULO 8: Se aprueba el nuevo resultado presupuestario del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, con un déficit de Treinta Mil Novecientos Veinte y Seis Millones Quinientos Ochenta y Siete Mil Setecientos Ochenta y Seis (RD$30,926,587,786), que representa el 2.0% del PIB, como consecuencia de lo establecido en los artículos anteriores y de acuerdo con el siguiente detalle:

1 – INGRESOS	259,905,305,895
2 – GASTOS	290,831,893,681
RESULTADO (1-2)	- 30,926,587,786

ARTICULO 9: Se aprueba el total de Gastos Corrientes, de Capital y de Aplicaciones Financieras del Gobierno Central para el año 2008, de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

1 – GASTOS CORRIENTES	217,721,772,384
2 – GASTOS DE CAPITAL	73,110,121,297
3 – APLICACIÓNES FINANCIERAS	41,679,016,871

TOTAL GENERAL (1+2+3) 332,510,910,552

ARTICULO 10: Se registrarán en la FUENTE GENERAL DEL TESORO, adicionalmente a lo establecido en el Párrafo III, del Artículo 1, de la vigente Ley de Gastos Públicos, los montos de las recaudaciones de las FUENTES ESPECIFICAS que se detallan a continuación:

No. de Fuente	DETALLE	RD$
2048	Fondo de Recaudaciones Máquinas Traga Monedas.	13,591,630
1972	Instituto del Tabaco de la República Dominicana.	22,117,321
1974	Fondo de Programa de Energía Alternativa y Ahorro de Energía.	63,940,000
1970	Promoción de la Imagen de la Rep. Dom. en el Exterior	47,275,594
TOTAL		**146,924,545**

ARTICULO 11: Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda a realizar los ajustes que correspondan, para el cierre del ejercicio presupuestario del año 2008, entre los balances de apropiaciones, para reflejar la ejecución real de cada Capítulo y de las Áreas Programáticas, sin alterar el monto total de las apropiaciones de gastos ni el resultado fiscal aprobados por el Congreso Nacional mediante el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos No. 15-08 del 10 de enero del 2008 y la presente ley modificatoria. El Poder Ejecutivo presentará en el Estado Anual de Recaudación e Inversión de las Rentas, un anexo con el informe detallado sobre los ajustes realizados.

ARTICULO 12: Se autorizan las transferencias entre distintas Fuentes, Capítulos y Áreas Programáticas, de la Ley de Gastos Públicos para el año 2008, de acuerdo al siguiente detalle:

DEL:

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.		**11,592,528**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	11,592,528

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA		**45,142,569**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	35,772,733
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	9,369,836

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA		**43,813,442**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	43,813,442

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN		**33,879,503**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	13,670,003
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	20,209,500

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA		**48,986,106**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	48,986,106

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.		**122,162,902.00**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	122,162,902

CAPITULO 0209
SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO

0209 - SEC. DE ESTADO DE TRABAJO		**65,103,984**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	12,976,759
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	8,693,725
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	43,433,500

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.		**12,483,052**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	2,973,663
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	9,509,389

CAPITULO 0213
SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

0213 - SEC. DE ESTADO DE TURISMO		**43,661,320**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	30,774,606
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	12,886,714

CAPITULO 0215
SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER

0215 - SEC. DE ESTADO DE LA MUJER		**21,526,893**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	21,526,893

CAPITULO 0216
SECRETARIA DE ESTADO DE CULTURA

0216 - SEC. DE ESTADO DE CULTURA		**15,560,000**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	15,560,000

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SECRETARIA DE STADO DE MEDIO AMBIENTE		45,297,773.00
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	4,000,000.00
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	15,114,617.00
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	26,183,156

CAPITULO 0220
SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO

0220 - SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO		424,486,708.00
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	423,342,198.00
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	1,144,510.00

CAPITULO 0999
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0998 - ADMINISTRACION DE DEUDA PUBLICA Y ACTIVOS FINANCIEROS		7,514,000,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	7,514,000,000

Fondos Especiales

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

2048 FONDO DE RECAUDACIONES MAQUINAS TRAGAMONEDAS

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.		13,591,630
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	13,591,630

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

1972 INSTITUTO DEL TABACO DE LA REP. DOM.

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA		22,117,321
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	22,117,321

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

1974 FONDO DE PROGRAMA DE ENERGIA ALTERNATIVA Y AHORRO DE ENERGIA

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.		63,940,000
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	63,940,000

CAPITULO 0213
SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

1970 PROMOCION DE LA IMAGEN DE LA REP. DOM. EN EL EXTERIOR

0213 - SEC. DE ESTADO DE TURISMO		47,275,594
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	47,275,594

Total de Transferencias (Disminuciones) RD$ 8,594,621,325

AL :

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA		**1,023,152,952**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	29,710,433
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	993,442,519

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.		**496,815,641**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	19,873,783
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	476,941,858

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA		**565,914,910**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	14,994,713
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	11,126,346

CAPITULO 0204
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

0204 - SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.		**442,923,173**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	88,708,273
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	354,214,900

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA		**115,308,287**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	6,388,671
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	108,919,616

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN		**2,285,541,929**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	891,179,799
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	1,394,362,130

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA		**1,122,885,801**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	1,117,885,801
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	5,000,000

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA		385,421,244
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	186,514,176
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	198,907,068

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES		114,150,724
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	103,485,733
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	10,664,991

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.		160,831,183
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	69,346,840
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	60,930,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	30,554,343

CAPITULO 0214
PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

0214 - PROCURADURÍA GRAL. DE LA REP.		182,000,000
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	182,000,000

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.		28,769,711
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO	17,646,563
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	11,123,148

CAPITULO 0219
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

0219 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP., C. Y TEC.		89,705,770
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS	14,705,770
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	75,000,000

CAPITULO 0999
OBLIGACIONES DEL TESORO

0999 - ADMINISTACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL		1,581,200,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS	1,581,200,000

Total Transferencias a Fuente General (Aumentos) RD$ **8,594,621,325**

ANEXOS

ANEXO 1

PRESUPUESTO DE INGRESOS Y FUENTES FINANCIERAS

Año 2008

(Expresado en millones RD$)

	PRESUPUESTADO 2008	REESTIMADO 2008	TOTAL EXCEDENTE
INGRESOS CORRIENTES	**245,716,646,537**	**255,894,605,895**	**10,177,959,358**
INGRESOS TRIBUTARIOS	**230,693,120,926**	**242,583,694,495**	**11,890,573,569**
IMPUESTOS SOBRE LOS INGRESOS	**49,056,639,501**	**60,840,494,600**	**11,783,855,099**
IMPUESTOS SOBRE INGRESOS DE LAS PERSONAS	12,940,899,300	17,527,193,900	4,586,294,600
IMPUESTOS SOBRE INGRESOS DE LAS EMPRESAS	23,445,825,201	30,525,400,700	7,079,575,499
OTROS IMPUESTOS SOBRE LOS INGRESOS *	12,669,915,000	12,787,900,000	117,985,000
IMPUESTOS SOBRE EL PATRIMONIO	**11,390,583,900**	**13,566,100,000**	**2,175,516,100**
IMPUESTOS SOBRE LA TENENCIA DE PATRIMONIO	7,402,190,700	8,987,410,200	1,585,219,500
IMP. / LAS TRANSFERENCIAS PATRIMONIALES	3,988,393,200	4,578,689,800	590,296,600
IMPUESTOS SOBRE MERCANCÍAS Y SERVICIOS	**145,645,844,513**	**142,840,099,895**	**-2,805,744,618**
IMP. / LAS TRANSF. DE BIENES Y SERVICIOS	78,264,226,702	76,358,674,095	-1,905,552,607
IMPUESTOS SELECTIVO SOBRE LAS MERCANCÍAS	51,912,319,604	52,927,293,000	1,014,973,396
IMPUESTOS ESPECÍFICO SOBRE LOS SERVICIOS	12,699,535,900	11,419,827,500	-1,279,708,400
IMPUESTOS SOBRE EL USO DE BIENES Y LICENCIAS	2,769,762,307	2,134,305,300	-635,457,007
IMPUESTOS SOBRE EL COMERCIO EXTERIOR	**24,482,833,109**	**25,301,100,000**	**818,266,891**
IMPUESTOS SOBRE IMPORTACIONES	18,945,911,703	21,589,022,500	2,643,110,797
IMPUESTOS SOBRE EXPORTACIONES	14,728,501	60,776,800	46,048,299
OTROS IMPUESTOS SOBRE EL COMERCIO EXTERIOR	5,522,192,905	3,651,300,700	-1,870,892,205
OTROS IMPUESTOS	**117,219,903**	**35,900,000**	-81,319,903
INGRESOS NO TRIBUTARIOS	**15,017,739,910**	**13,216,711,400**	**-1,801,028,510**
CONTRIBUCIONES SOCIALES	**820,387,800**	**706,800,000**	**-113,587,800**
CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	820,387,800	706,800,000	-113,587,800
VENTAS DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS	**4,724,454,281**	**2,893,200,000**	**-1,831,254,281**
VTAS. DE MERCANCÍAS DE LAS ADMS. PÚBLICAS	1,019,419,204	660,700,000	-358,719,204
VTAS. DE SERVICIOS DE LAS ADMS. PÚBLICAS	3,705,035,077	2,232,500,000	-1,472,535,077
RENTAS DE LA PROPIEDAD	**2,514,465,702**	**2,418,401,400**	**-96,064,302**
DIVIDENDOS	2,246,708,800	2,200,000,000	-46,708,800
INTERESES	159,051,901	118,401,400	-40,650,501
ALQUILERES	108,705,001	100,000,000	-8,705,001
OTROS INGRESOS	**6,958,432,127**	**7,198,310,000**	**239,877,873**
TRANSFERENCIAS CORRIENTES	**5,785,701**	**94,200,000**	**88,414,299**
DEL SECTOR PRIVADO	**5,785,701**	**94,200,000**	88,414,299
INGRESOS DE CAPITAL	**3,897,959,358**	**4,010,700,000**	**112,740,642**
VENTA DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	**0**	**112,700,000**	**112,700,000**
VENTA DE TIERRAS Y TERRENOS		**112,700,000**	112,700,000
TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	**0**	**0**	**0**
DEL SECTOR PRIVADO			
DEL SECTOR PÚBLICO			
DONACIONES DE CAPITAL DEL EXTERIOR	**3,897,959,358**	**3,898,000,000**	40,642
I TOTAL DE INGRESOS	**249,614,605,895**	**259,905,305,895**	**10,290,700,000**
FUENTES FINANCIERAS	**51,274,604,657**	**72,605,604,657**	**21,331,000,000**
PASIVOS FINANCIEROS	**48,214,604,657**	**69,719,204,657**	**21,504,600,000**
DEUDA INTERNA	**16,185,655,905**	**16,545,655,905**	**360,000,000**
COLOCACION DE TITULOS Y VALORES INTERNOS	9,007,600,000	9,007,600,000	0
OBTENCIÓN DE PRÉSTAMOS INTERNOS	7,178,055,905	7,538,055,905	360,000,000
DEUDA EXTERNA	**32,028,948,752**	**53,173,548,752**	**21,144,600,000**
OBTENCIÓN DE PRÉSTAMOS EXTERNOS	32,028,948,752	53,173,548,752	21,144,600,000
OTRAS FUENTES FINANCIERAS	**3,060,000,000**	**2,886,400,000**	**-173,600,000**
DISMINUCION DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	3,060,000,000	2,886,400,000	-173,600,000
II TOTAL FUENTES FINANCIERAS	**51,274,604,657**	**72,605,604,657**	**21,331,000,000**
III = I + II	**300,889,210,552**	**332,510,910,552**	**31,621,700,000**

ANEXO 2

ADICIONES DE APROPIACIONES

AL :

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA				**3,466,919,023**
SUB-CAP. 01 - PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA				**444,884,628**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**444,884,628**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**444,884,628**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION**	**257,058,713**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	21,822,637		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	2,182,264		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	3,245,026		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	16,070,327		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	72,259,528		
	24 - VIÁTICOS	52,965,772		
	26 - ALQUILERES	7,459,531		
	27 - SEGUROS	16,947,950		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	55,496,796		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	8,608,882		
ACT.	**0002 - COORDINACION Y CONTROL GUBERNAMENTAL**	**2,234,636**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	866,275		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	86,628		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	128,815		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	995,746		
	27 - SEGUROS	157,172		
ACT.	**0003 - SERVICIOS DE COMUNICACION DE LA PRESIDENCIA**	**3,160,206**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,530,796		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	253,080		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	376,330		
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE OFICINAS GUBERNAMENTALES**	**569,020**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	455,689		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	45,570		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	67,761		
ACT.	**0005 - COORDINACION DE LA POLITICA MEDIO AMBIENTAL**	**116,130**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	93,000		
	13 - SOBRESUELDOS	9,300		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	13,830		
ACT.	**0006 - APOYO AL DESARROLLO PROVINCIAL**	**181,745,923**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	214,500		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	21,450		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	31,897		
	28 - CONSERV., REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	181,478,076		
SUB-CAP. 02 - GABINETE DE LA POLITICA SOCIAL				**1,018,045,236**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**1,018,045,236**
PROG.	**11 - PROTECCION SOCIAL**			
SUB-PROG.	**01 PROTECCION DE GRUPOS VULNERABLE Y ATENCION DE RIESGO**	**305,275,840**	**1,018,045,236**	
ACT.	**0001 - COORDINACION TECNICO ADMINISTRATIVO**	**54,890,619**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,285,577		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	128,558		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	191,165		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	25,900,000		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	27,385,319		
ACT.	**0002 - REGISTRO Y ACTUALIZACION DE LOS BENEFICIARIOS**	**34,345,606**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,841,600		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	184,160		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	273,846		
	24 - VIÁTICOS	15,000,000		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	17,046,000		
ACT.	**0003 - ADMINISTRACION FINANCIERA DE LOS SUBSIDIOS SOCIALES**	**113,000,972**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	598,200		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	59,820		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	88,952		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	112,254,000		
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS MONETARIAS CONDICONADAS**	**4,247,628**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,401,640		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	340,164		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	505,824		
ACT.	**0005 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS NO MONETARIAS**	**68,970,133**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	7,183,577		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	718,358		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,068,198		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	40,000,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	20,000,000		
ACT.	**0006 - PROVISION ALIMENTARIA**	**26,936,156**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	12,292,846		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,229,285		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,827,946		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	11,586,079		
ACT.	**0007 - ATENCION AL ENVEJECIENTE**	**1,067,237**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	854,678		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	85,468		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	127,091		
ACT.	**0008 - ATENCION A DISCAPACITADOS**	**1,817,489**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	524,821		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	52,482		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	78,041		
	28 - CONSERV., REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	1,162,145		

SUB-PROG.	02 DESARROLLO SOCIAL-LOCAL	712,769,396		
ACT.	0002 - INTEGRACION Y DESARROLLO SOCIAL DE LAS COMUNIDADES	4,197,707		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,361,662		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	336,166		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	499,879		
ACT.	0001 - INCLUSION CIUDADANA	1,243,304		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	995,679		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	99,568		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	148,057		
ACT.	0003 - APOYO AL DESARROLLO SOCIAL BARRIAL	1,866,145		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,494,470		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	149,447		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	222,228		
ACT.	0004 - INCENTIVO A LAS INICIATIVAS LOCALES	1,734,584		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,389,112		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	138,911		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	206,561		
ACT.	0005 - APOYO AL DESARROLLO SOCIAL FRONTERIZO	703,727,666		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,985,229		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	298,523		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	443,904		
	61- MAQUINARIAS Y EQUIPOS	700,000,000		
SUB-CAP.	04 - CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA			16,746,007
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			16,746,007
PROG.	11 - CONTROL FISCAL		16,746,007	
ACT.	0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION	16,746,007		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	13,410,753		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,341,075		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,994,179		
SUB-CAP.	05 - OFICINA SUPERVISORA DE OBRAS DEL ESTADO			1,987,243,152
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			7,243,152
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		7,243,152	
ACT.	0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION	7,243,152		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	5,800,555		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	580,055		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	862,542		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			1,980,000,000
PROG.	11 - CONSTRUCCION Y RECONSTRUCCION DE CALLE Y AVENIDAS		1,980,000,000	
ACT.	0054 - RECONSTRUCCION DE CALLES Y AVENIDAS	1,980,000,000		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	1,980,000,000		

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.				309,605,919
SUB-CAP.	01 - SECRETARIA DE ESTADO			2,547,596
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			179,818
PROG.	01 ACTIVIDADES CENTRALES		179,818	
ACT.	0001 DIRECCION Y COORDINACION	179,818		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS			
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES			
	19-CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	179,818		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			2,367,778
PROG.	12 - SERVICIOS Y CONTROL DE MIGRACION		2,367,778	
ACT.	0001 - SERVICIO DE DIRECCION, ADM. Y COORDINACION	2,367,778		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS			
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	2,367,778		
	19-CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL			
SUB-CAP.	02 - POLICIA NACIONAL			307,058,323
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			242,458,393
PROG.	11 - SERVICIOS DE SEGURIDAD CIUDADANA Y ORDEN PUBLICO		231,586,384	
ACT.	0001 DIRECCION Y COORDINACION	188,974,824		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	171,795,295		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	17,179,529		
ACT.	0004 - SERVICIO DE SEGURIDAD EN ZONAS TURISTICAS	11,905,217		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	10,485,295		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,048,529		
	19-CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	71,393		
	27-SEGUROS	300,000		
ACT.	0005 SERVICIOS DE TRANSITO METROPOLITANO	27,663,192		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	19,049,124		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	8,075,309		
	19-CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	538,759		
ACT.	0008 FORMACION Y CAPACITACION POLICIAL	3,043,151		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,766,501		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	276,650		
PROG.	14 - SERVICIO SALUD Y SEG. SOCIAL A MIEMBROS DE LA POL. NAC.		10,872,009	
ACT.	0001 - SERVICIO DE SEG. SOCIAL A MIEMBROS ACTIVOS DE LA P. N.	8,140,945		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	875,581		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	87,558		
	42-TRANFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	7,177,806		

ACT.	0002 - SERVICIO DE SEG. SOCIAL A MIEMBROS RETIRADOS DE LA P. N.	920,356		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	549,374		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	54,938		
	31-ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	316,044		
ACT.	0003 PRESTACIONES HOSPITALARIAS DE SALUD	1,747,141		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,588,310		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	158,831		
ACT.	0004 - SERVICIO ADMINISTRATIVOS A MIEMBROS RETIRADOS DE LA P. N.	63,567		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	57,788		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	5,779		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			64,599,930
PROG.	98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES		64,599,930	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES	64,599,930		
	41- PRESTACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	64,599,930		

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA				**400,127,593**
SUB-CAP.	01 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA			68,731,146
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			57,325,219
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		57,325,219	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	13,651,257		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	12,410,233		
	18-REGALIA PASCUAL	1,241,024		
ACT.	0005 - ORGANIZACION Y COORDINACION DE CUADROS DE RESERVAS	51,756		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	51,756		
ACT.	0007 - SERVICIOS MEDICOS DE LAS FUERZAS ARMADAS	3,622,206		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,940,544		
	34 -MEDICAMENTOS	1,681,662		
ACT.	0020 - SERVICIOS DE SEGURIDAD DEL METRO	40,000,000		
	13 - ESPECIALISMO	15,000,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	5,000,000		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	10,000,000		
	34 -MEDICAMENTOS	10,000,000		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			11,405,927
PROG.	14 - EDUCACION Y CAPACITACION MILITAR		11,405,927	
ACT.	0001 - EDUCACION Y CAPACITACION MILITAR	6,049,935		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,318,123		
	18-REGALIA PASCUAL	331,812		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	1,200,000		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	1,200,000		
ACT.	0003 - FORMACION MILITAR	2,400,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	2,400,000		
ACT.	0004 - CAPACITACION MILITAR EN DERECHOS HUMANOS	266,992		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	266,992		
ACT.	0005 - ESPECIALIZACION Y ALTOS ESTUDIOS	289,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	289,000		
ACT.	0007 - SERVICIOS DE FORMACION VOCACIONAL	2,400,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	2,400,000		
SUB-CAP.	02 - EJERCITO NACIONAL			147,381,813
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			
PROG.	11 - DEFENSA TERRESTRE		147,381,813	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	147,381,813		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	132,891,434		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	13,289,143		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,201,236		
SUB-CAP.	03 - MARINA DE GUERRA			93,387,840
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			
PROG.	11 - DEFENSA NAVAL		93,387,840	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	88,803,287		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	54,831,260		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	5,481,672		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	81,564		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	28,408,791		
ACT.	0003 - DRAGADO, PRESAS Y BALIZAMIENTO	2,939,338		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	673,863		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	67,386		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	2,198,089		
ACT.	0007 - REGULACION Y SERVICIOS DE PESCA	1,645,215		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	113,832		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	11,383		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	1,520,000		
SUB-CAP.	04 - FUERZA AEREA DOMINICANA			90,626,794
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			
PROG.	11 - DEFENSA AEREA		90,626,794	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	90,626,794		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	90,626,794		

CAPITULO 0204
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

0204 - SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.				**89,165,472**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**5,887,905**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**5,887,905**	
ACT.	**0001 - DIRECCION YCOORDINACION INSTITUCIONAL**	**5,887,905**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,693,019		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	480,453		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	714,433		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**81,287,451**
PROG.	**11 - APLICACION DE LA POL. EXT. Y COMERCIAL DEL PAIS**		**77,423,608**	
ACT.	**0002 - RELACIONES DIPLOMATICAS**	**77,423,608**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	8,896,243		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	22,489,624		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,322,871		
	26 - ALQUILERES	29,714,870		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	15,000,000		
PROG.	**12 - EXPEDICION, RENOVACION Y CONTROL DE PASAPORTES**		**3,863,843**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**3,863,843**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,094,293		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	309,429		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	460,121		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**1,990,116**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**1,990,116**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**1,990,116**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PUBLICO			
	COMISION NAC.DE NEGOCIOS COMERCIALES	1,118,211		
	CONSEJO NACIONAL DE FRONTERA	871,905		

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA				**278,127,827**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**46,340,725**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**46,340,725**	
ACT.	**0001 - DIRECCION YCOORDINACION INSTITUCIONAL**	**46,340,725**		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	46,340,725		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**178,749,472**
PROG.	**12 - REGISTRO Y CONTROL DE BIENES INMUEBLES(CATASTRO NACIONAL)**		**5,516,267**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION FINANCIERA**	**5,516,267**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,915,764		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	191,576		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	284,874		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	2,151,280		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	972,773		
PROG.	**13 - ADMINISTRACCION DE BIENES NACIONALES**		**107,289,214**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**107,289,214**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	22,670,371		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	28,057,902		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	13,239,807		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	6,907,970		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	2,060,000		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	881,177		
	27 - SEGUROS	4,726,508		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	5,000,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	2,500,000		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	21,245,479		
PROG.	**14 - DIRECCION GENERAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS**		**324,023**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**324,023**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	324,023		
PROG.	**15 - FORMU. DE POLITICAS TRIBUTARIA Y GESTION DE EXONERACIONES**		**12,573,378**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**12,573,378**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	7,395,301		
	13 - ESPECIALISMO	2,431,852		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,981,758		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	764,467		
PROG.	**16 - CAPACITACION EN POLITICAS Y GESTION FISCAL.(CAPGEFI)**		**14,361,051**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**14,361,051**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	11,671,881		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,467,863		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,221,307		
PROG.	**18 - ADMINISTRACION DE CREDITO PUBLICO**		**4,938,499**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**4,938,499**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	176,783		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	22,178		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	32,979		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	2,860,438		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	1,846,121		

PROG.	19 - PROG. DE ADM. FINANCIERA INTEGRADA		15,000,000	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	15,000,000		
	15- HONORARIOS	15,000,000		
PROG.	21 - ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JUBILACIONES.		18,747,040	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	18,747,040		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	13,814,628		
	13 - ESPECIALISMO	2,733,350		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,584,119		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	614,943		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			53,037,630
PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		53,037,630	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	53,037,630		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO			
	Trabajadores Portuarios	28,179,650		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PUBLICO			
	Superintendencia de Valores (Supervalores)	809,540		
	Cajas de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad	1,645,341		
	52 - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PÚBLICO			
	Dirección General de Impuestos Internos (Proyecto Modernización y Automatización	22,403,099		

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA				**1,562,274,851**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			1,562,274,851
PROG.	12 - SERVICIOS DE SALUD COLECTIVA		46,793,814	
ACT.	0014 GESTION TECNICA ADMINISTRATIVA	46,450,942		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	37,927,783		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	4,888,534		
	19- CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	3,634,625		
ACT.	0015 PREVENCION Y CONTROL DEL HIV/SIDA	342,872		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	274,583		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	27,458		
	19- CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	40,831		
PROG.	13 - ATENCION A LA SALUD DE LAS PERSONAS		1,513,664,806	
ACT.	0002 - REHABILITACION Y EQUIPAMIENTO DE LA RED DE SERVICIOS	295,000,000		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	195,000,000		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	100,000,000		
	03 - ATENCION ESPECIALIZADA	1,218,664,806		
ACT.	0001 - SERVICIOS DE HOSPITALIZACION	366,100,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	166,100,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	200,000,000		
ACT.	0003 - SERVICIOS DE EMERGENCIAS	100,000,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	100,000,000		
ACT.	0006 - GESTION TECNICA ADMINISTRATIVA	752,564,806		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	429,280,706		
	13 - SOBRESUELDOS	214,000,000		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	41,439,586		
	19- CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	67,844,514		
PROG.	14 - ASISTENCIA SOCIAL		1,816,231	
ACT.	0003 GESTION TECNICA ADMINISTRATIVA	1,816,231		
	11- SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,346,653		
	18- GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	269,331		
	19- CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	200,247		

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.				**180,816,693**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			180,816,693
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		180,816,693	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	123,231,202		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	89,724,641		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	23,109,913		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	10,396,648		
ACT.	0002 - ADMINISTRACION Y FINANZAS	57,585,491		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	41,051,596		
	26 - ALQUILERES	2,400,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	14,133,895		

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA				**109,631,651**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			25,400,000
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		25,400,000	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	25,400,000		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	20,000,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	2,300,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	3,100,000		

AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			84,231,651
PROG.	11 - FOMENTO A LA PRODUCCION AGRICOLA		70,184,468	
ACT.	0001 - FOMENTO DE PRODUCCION DE ARROZ	70,184,468		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	56,779,105		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	5,077,910		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	8,327,453		
PROG.	12 - ASISTENCIA Y TRANSFERENCIA TECNOLOGICA		4,964,938	
ACT.	0001 - FOMENTO Y FORTALECIMIENTO DE LA ORGANIZACION RURAL	4,964,938.00		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,744,164		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	674,417		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	546,357		
PROG.	13 - SANIDAD ANIMAL, ASISTENCIA TECNICA Y FOMENTO PECUARIO		9,082,245	
ACT.	0001 - EPEDIMIOLOGIA, CONTROL, Y ERRADICACION DE ENFERMEDADES	9,082,245		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	7,273,361		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	727,336		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,081,548		

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES				**2,233,163,961**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			22,298,049
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		22,298,049	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	22,298,049		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	16,838,999		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	3,025,950		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	2,433,100		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			2,210,865,912
PROG.	11 - CONSTRUCCION DE CALLES Y AVENIDAS		727,641,127	
ACT.	0001 - COORDINACION Y SUPERVISION TECNICA	25,105,729		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	20,838,954		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,000,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	3,266,775		
ACT.	0002 - SERV. DE EMBELLECIMIENTO CALLES, AVENIDAS Y CARRETERAS	2,535,398		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,030,430		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	203,043		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	301,925		
ACT.	0055 - CONSTR. BOULEVAR TURISTICOS DEL ATLANTICO REGION ESTE	700,000,000		
	63 - VIAS DE COMUNICACIÓN	700,000,000		
PROG.	12 - RECONSTRUCCION Y REHABILITACION DE CALLES Y AVENIDAS		1,276,774,636	
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	14,838,047		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,225,650		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	2,109,254		
ACT.	0055 - RECONSTR. Y ASFALTADO DE CALLES, AVENIDAS, CARRETERAS Y CAM.	1,258,601,584		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	1,258,601,584		
PROG.	29 - REGULACION DEL TRANSPORTE TERRESTRE		4,415,650	
ACT.	0002 - REGULACION Y CONTROL DE LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE (OTTT)	4,415,650		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,536,197		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	353,620		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	525,833		
PROG.	30 - SERVICIOS DE TRANSPORTE TERRESTRE		202,034,600	
ACT.	0002 - SERVICIOS DE TRANSPORTE DE FERROVIARIOS (OPRET)	202,034,600		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,629,375		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	162,937		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	242,288		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	100,000,000		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	100,000,000		

CAPITULO 0215
SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER

0215 - SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER				**2,011,513**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			2,011,513
PROG.	01 - SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER		2,011,513	
ACT.	0001 - DIRECCION SUPERIOR Y PLANIFICACION	2,011,513		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,011,513		

CAPITULO 0216
SECRETARIA DE ESTADO DE CULTURA

0216 - SEC. DE ESTADO DE CULTURA				**62,668,104**
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			29,493,343
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		29,493,343	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	6,850,000		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	5,500,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	550,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	800,000		
	0002 - ADMINISTRACION DE SERVICIOS FINANCIEROS	22,643,343		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	22,189,871		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	453,472		

AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			15,976,393
PROG.	11 - CONSERVACION DE MONUMENTOS HISTORICOS		2,090,000	
ACT.	0001 - PRESERVACION DEL PATRIMONIO MONUMENTAL	2,090,000		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,700,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	140,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	250,000		
PROG.	12 - CONSERVACION DE DOCUMENTOS Y EXHIBICIONES HISTORICAS		4,851,331	
ACT.	0001 - SERVICIOS BIBLIOTECARIOS	4,851,331		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,942,566		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	394,256		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	514,509		
PROG.	13 - FOMENTO Y DESARROLLO DE LA CULTURA		9,035,062	
ACT.	0001 - FOMENTO DE LAS BELLAS ARTES	9,035,062		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	6,673,678		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	930,279		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,431,105		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			17,198,368
PROG.	98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES		16,187,089	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES	16,187,089		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PUBLICO			
	2023-BANDA DE MUSICA DE BANI	20,732		
	2004-BANDA DE MUSICA DE CABRAL	13,708		
	2005-BANDA DE MUSICA DE DAJABON	12,064		
	2007-BANDA DE MUSICA DE DUVERGE	20,732		
	2008-BANDA DE MUSICA DE GUAYUBIN	20,361		
	2084-BANDA DE MUSICA DE HATO MAYOR	11,105		
	2022-BANDA DE MUSICA DE JARAGUA	19,137		
	2024-BANDA DE MUSICA DE JIMANI	34,247		
	2021-BANDA DE MUSICA DE LA VEGA	12,653		
	2016-BANDA DE MUSICA DE LOS LLANOS	17,958		
	2026-BANDA DE MUSICA DE MONTECRISTI	18,795		
	2083-BANDA DE MUSICA DE NAGUA	11,162		
	2020-BANDA DE MUSICA DE NEYBA	12,653		
	2017-BANDA DE MUSICA DE OVIEDO	17,958		
	2002-BANDA DE MUSICA DE PUERTO PLATA	12,653		
	2009-BANDA DE MUSICA DE SALCEDO	38,478		
	2010-BANDA DE MUSICA DE SAN CRISTOBAL	17,596		
	2011-BANDA DE MUSICA DE SAN FCO. DE MACORIS	12,652		
	2018-BANDA DE MUSICA DE VICENTE NOBLE	20,731		
	2019-BANDA DE MUSICA DE VILLA VASQUEZ	18,795		
	2013-BANDA DE MUSICA DEL CERCADO	13,688		
	2012-BANDA DE MUSICA DEL MUNICIPIO DE PEDERNALES	19,137		
	2014-BANDA DE MUSICA DE BARAHONA	13,708		
	2015-BANDA DE MUSICA STA. CECILIA, PARAISO, BARAHONA	12,742		
	2117-COMICION P/CONSOLIDACION DE MONUMENTOS HISTORICOS	723,913		
	2118-SISTEMA NACIONAL DE BIBLIOTECAS MOVILES	106,942		
	2119-ORQUESTA SINFONICA INFANTIL Y JUVENIL	106,942		
	2120-CASA DE LA CULTURA DE NEW YORK	943,034		
	2121-MONUMENTOS HISTORICOS DE SANTIAGO	233,051		
	2122-GOBERNACION PLAZA DE LA CULTURA	135,733		
	2123-PATRONATO DE LA CULTURA SANTIAGO APOSTOL	53,471		
	2124-ACADEMIA DE MUSICA	1,124,672		
	2125-CENTRO DE EVENTOS Y EXP.	913,323		
	2053-PANTEON NACIONAL	258,761		
	2115-ARCHIVO GENERAL DE LA NACION	10,611,916		
	2132-DIRECCION PROVINCIAL MONSEÑOR NOUEL	14,972		
	2133-DIRECCION PROVINCIAL LA VEGA	17,110		
	2134-DIRECCION PROVINCIAL MOCA	16,042		
	2135-DIRECCION PROVINCIAL DE SAN FCO. DE MACORIS	18,180		
	2136-DIRECCION PROVINCIAL DE SALCEDO	16,042		
	2137-DIRECCION PROVINCIAL SANCHES RAMIREZ	17,645		
	2138-DIRECCION PROVINCIAL PUERTO PLATA	17,110		
	2139-DIRECCION PROVINCIAL NAGUA	10,694		
	2140-DIRECCION PROVINCIAL SAMANA	10,694		
	2141-DIRECCION PROVINCIAL VARVERDE MAO	10,694		
	2142-DIRECCION PROVINCIAL SANTIAGO RODRIGUEZ	10,694		
	2143-DIRECCION PROVINCIAL MONTECRISTI	14,972		
	2144-DIRECCION PROVINCIAL DAJABON	16,042		
	2145-DIRECCION PROVINCIAL SANTO DOMINGO	18,180		
	2146-DIRECCION PROVINCIAL DISTRITO NACIONAL	16,042		
	2147-DIRECCION PROVINCIAL STO. DGO. NORTE	10,694		
	2148-DIRECCION PROVINCIAL SANTO DOMINGO ESTE	13,903		
	2149-DIRECCION PROVINCIAL STO. DGO. OESTE	12,833		
	2150-DIRECCION PROVINCIAL MONTE PLATA	14,972		
	2151-DIRECCION PROVINCIAL SUR CENTRAL	14,972		
	2152-DIRECCION PROVINCIAL SAN CRISTOBAL	10,694		
	2153-DIRECCION PROVINCIAL PERAVIA (BANI)	16,042		
	2154-DIRECCION PROVINCIAL SAN JOSE DE OCOA	10,694		
	2155-DIRECCION PROVINCIAL AZUA	16,042		
	2156-DIRECCION PROVINCIAL REGIONAL SUROESTE	16,042		
	2157-DIRECCION PROVINCIAL BARAHONA	16,042		
	2158-DIRECCION PROVINCIAL DE BAHORUCO	13,903		
	2159-DIRECCION PROVINCIAL PEDERNALES	13,903		
	2160-DIRECCION PROVINCIAL JIMANI	13,903		
	2161-DIRECCION PROVINCIAL SUR PROFUNDO	14,972		
	2162-DIRECCION PROVINCIAL SAN JUAN	16,042		
	2163-DIRECCION PROVINCIAL	12,833		
	2164-DIRECCION PROVINCIAL SAN PEDRO DE MACORIS	14,972		
	2165-DIRECCION PROVINCIAL DE LA ROMANA	18,180		
	2166-DIRECCION PROVINCIAL HIGUEY	16,042		
	2167-DIRECCION PROVINCIAL HATO MAYOR	14,972		
	2168-DIRECCION PROVINCIAL DEL SEYBO	16,576		
	2025-BIBLIOTECA ENRRIQUILLO, VICENTE NOBLE	7,545		

PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		1,011,279	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	1,011,279		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	5137-INSTITUTO DUARTIANO	1,011,279		

CAPITULO 0217
SECRETARIA DE ESTADO DE LA JUVENTUD

0217 - SEC. DE ESTADO DE LA JUVENTUD				18,794,060
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			18,794,060
PROG.	11 - ADMINISTRACION DE POLITICAS PARA LA JUVENTUD		18,794,060	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION GENERAL	11,822,173		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	7,485,563		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	3,736,483		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	600,127		
ACT.	0005 - ADMINISTRACION DE BECAS ESTUDIANTILESY OTRAS AYUDAS	6,971,887		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	6,971,887		

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.				29,966,746
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			6,100,000
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		6,100,000	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION INTRA Y EXTRA SECTORIAL	6,100,000		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,500,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	900,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	700,000		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			23,866,746
PROG.	11 - CONSERVACION DE LAS AREAS PROTEGIDAS Y LA BIODIVERSIDAD		4,536,777	
ACT.	0001 - COORDINACION Y GESTION ADMINISTRATIVA	4,536,777		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,230,701		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	123,071		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	183,005		
PROG.	12 - MANEJO SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS NATURALES		18,329,969	
ACT.	0001 - COORDINACION Y GESTION ADMINISTRATIVA	18,329,969		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	14,267,654		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,376,765		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	2,685,550		
PROG.	13 - PROTECCION DE LA CALIDAD AMBIENTAL		1,000,000	
ACT.	0001 - COORDINACION Y GESTION ADMINISTRATIVA	1,000,000		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,000,000		

CAPITULO 0219
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

0219 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP, CIENCIA Y TECNOLOGIA.				5,223,483
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			5,223,483
PROG.	11 - SERVICIOS DE EDUCACION SUPERIOR		5,223,483	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	5,223,483		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,183,137		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	418,314		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	622,032		

CAPITULO 0220
SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO

0220 - SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO				6,315,968
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			6,315,968
PROG.	98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES		6,315,968	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES	6,315,968		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	6,315,968		
	2057 COMISION DE REFORMA Y MODERNACION DE LA JUSTICIA	2,463,904		
	2108 CONSEJO ECONOMICO SOCIAL E INSTITUCIONAL	633,081		
	2109 COMISION INTERNACIONAL ASESORA CIENCIA Y TECNOLOGIA	1,978,802		
	2179 COMISION PRESIDENCIAL P/L MODERNACION Y SEG. PORTUARIA	1,240,181		

CAPITULO 0401
JUNTA CENTRAL ELECTORAL

0401 - JUNTA CENTRAL ELECTORAL				**535,900,000**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**287,198,824**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**287,198,824**	
ACT.	**0001 - DIRECCION SUPERIOR**	**287,198,824**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	163,261,024		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	220,000		
	13 - SOBRESUELDOS	33,000,000		
	15 - HONORARIOS	240,000		
	16 - DIETAS Y GASTOS DE REPRESENTACIÓN	3,473,800		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	26,032,772		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	15,096,400		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	9,674,000		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	900,000		
	24 - VIÁTICOS	1,348,400		
	25 - TRANSPORTE Y ALMACENAJE	741,600		
	27 - SEGUROS	9,600,000		
	28 - CONSERV., REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	2,961,628		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	2,168,000		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	5,500,000		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	4,280,820		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	6,000,000		
	35 - PRODUCTOS DE CUERO,CAUCHO Y PLASTICOS	348,060		
	36 - PRODUCTOS DE MINERALES METALICOS Y NO METALICOS	1,156,232		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	1,196,088		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**236,375,176**
PROG.	**11 - CONTROL Y SUPERVISION DE ELECCIONES**		**20,443,784**	
ACT.	**0002 - REGULACION DE LO CONTENCIOSO ELECTORAL**	**20,443,784**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	5,300,000		
	13 - SOBRESUELDOS	1,400,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	9,743,372		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	1,520,000		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	380,412		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,800,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	300,000		
PROG.	**12 - DIRECCION DE REGISTROS Y OFICIALIAS CIVIL**		**101,147,516**	
ACT.	**0002 - REGULACION DE LO CONTENSIOSO ELECTORAL**	**101,147,516**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	66,444,436		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	4,600,000		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	2,600,000		
	26 - ALQUILERES	3,024,108		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	23,989,616		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	242,224		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	247,132		
PROG.	**13 - DIRECCION DE CEDULACION**		**114,783,876**	
ACT.	**0002 - EXPEDICION Y CONTROL DE CEDULA**	**114,783,876**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	81,713,252		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	1,800,000		
	16 - DIETAS Y GASTOS DE REPRESENTACIÓN	12,250,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	5,200,000		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	3,800,000		
	26 - ALQUILERES	3,943,500		
	28 - CONSERV., REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	202,736		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,290,160		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	3,000,000		
	36 - PRODUCTOS DE MINERALES METALICOS Y NO METALICOS	1,312,404		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	271,824		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**12,326,000**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**12,326,000**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**12,326,000**		
	41 - PRESTACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	12,200,000		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	126,000		

CAPITULO 0999
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0999 - ADMINISTACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL				**999,987,136**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**999,987,136**
PROG.	**97 - SUBSIDIO DEL ESTADO**		**999,987,136**	
ACT.	**0000 - SUBSIDIO DEL ESTADO**	**999,987,136**		
	41-PENSIONES	999,987,136		

Gastos Financiados con Excedentes de Ingresos **10,290,700,000**

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA				**3,644,128,453**
SUB-CAP. 01 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA				**372,628,453**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**372,628,453**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**309,808,013**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**309,808,013**		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	**11,979,704**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	**297,828,309**		
	2001 - CENTRO VACACIONAL INFANTIL DE JARABACOA	3,933,480		
	2052 - COMISIÓN REFORMA EMPRESA PÚBLICA	4,386,836		
	2054 - CONSEJO NACIONAL DE DROGAS	10,494,629		
	2055 - DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTROL DE DROGAS	52,908,245		
	2056 - DIRECCIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIONES	46,240,438		
	2058 - BATALLÓN DE LA GUARDIA PRESIDENCIAL	6,718,536		
	2059 - CUERPO DE AYUDANTES MILITARES	10,376,574		
	2063 - COMISIÓN PERMANTE DE HEFEMÉRIDES PATRIA	6,461,288		
	2064 - PROGRAMA DE MEDICAMENTOS ESENCIALES	32,852,277		
	2065 - DESPACHO DE LA PRIMERA DAMA	69,112,688		
	2072 - COMISIÓN NACIONAL DE EMERGENCIAS	11,845,189		
	2073 - COMITÉ NACIONAL CONTRA EL LAVADO DE ACTIVOS	2,584,800		
	2093 - OFICINA PRESIDENCIAL DE TECNOLOGIAS DE INFORMACION Y COMUNICACION	7,485,313		
	2051 - OFICINA PRESIDENCIAL DE APOYO A INICIATIVAS DEMOCRATICAS	99,056		
	2094 - OFICINA DE CUSTODIA Y ADM. DE LOS BIENES INCAUTADOS Y DECOMISADOS	10,186,113		
	2049 - OFICINA DE COORDINACION PRESIDENCIAL	578,114		
	2098 - COMISION PRESIDENCIAL OBJETIVOS DEL MILENIO Y EL DES. SOSTENIBLE	3,810,445		
	2103 - COMISION NACIONAL DE EJECUCION DE LA REFORMA PROCESAL PENAL (CONAI	2,823,865		
	2126 - COMISION NACIONAL DE ETICA Y COMBATE A LA CORRUPCION	4,087,569		
	2127 - COMISION PRESIDENCIAL DE POLITICA FARMACEUTICA NAC.	1,502,394		
	2212 - INSTITUTO NACIONAL DE ADMINISTRACION PUBLICA	9,340,460		
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**62,820,440**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**62,820,440**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	**62,820,440**		
	5109 - DEFENSA CIVIL	3,873,313		
	5151 - CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLECENCIA	58,644,781		
	6103 - CORPORACION ESTATAL DE RADIO Y TELEVISON (CERTV)	302,346		
SUB-CAP. 02 - GABINETE DE LA POLITICA SOCIAL				**3,271,500,000**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**900,000,000**
PROG.	**11 - PROTECCION SOCIAL**		**900,000,000**	
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS MONETARIAS CONDICONADAS**	**900,000,000**		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	900,000,000		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**2,371,500,000**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**2,371,500,000**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**2,371,500,000**		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO			
	4005 - INCENTIVO A LA TARJETA ESCOLAR	179,100,000		
	4167 - COMER ES PRIMERO	461,400,000		
	4174 - AYUDA A ENVEJECIENTE	183,800,000		
	4176 - SUBSIDIO AL GLP (TRANSPORTE)	547,200,000		
	4177 - SUBSIDIO AL GLP (HOGARES)	730,000,000		
	4178 - BONO ALIMENTICIO	270,000,000		

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA				**164,606,891**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**164,606,891**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**164,606,891**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**164,606,891**		
	41- PRESTACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	164,076,973		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PUBLICO NO DESCENTRALIZADO	**529,918**		
	Hermandad de Pensionados Incremento Salarial	93,653		
	Direccion de Albergues y Recreación Niños, Niñas y Adolescentes	436,265		

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA				**132,596,901**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**132,596,901**
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**132,596,901**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**132,596,901**		
	52 - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PÚBLICO			
	Dirección General de Impuestos Internos (Proyecto Modernización y Automatización	132,596,901		

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN				**360,556,116**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**360,556,116**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**360,556,116**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**360,556,116**		
	41 - PRESTACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	**349,044,532**		
	0000-PENSIONES Y JUBILACIONES	349,044,532		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	**2,466,099**		
	2033-SEGURO MEDICO PARA MAESTROS	2,466,099		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	**9,045,485**		
	2062- CENTRO INFANTIL DE HAINAMOSA	846,430		
	2182- INSTITUTO POLITECNICO DE DAJABON	1,614,870		
	2034- INSTITUTO DE EDUCACION FISICA (INEFI)	3,873,050		
	2085- INSTITUTO NACIONAL DE BIENESTAR MAGISTERIAL (INABIMA)	2,711,135		

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA				**254,998,333**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**105,254,161**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**105,254,161**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**105,254,161**		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO			
	0000 - AYUDAS	15,581,873		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	2086 - APOYO TECN. CTRO. DE EDUCACION DOMINICO JAPONES	5,114,272		
	2075 - PATRONATO DEL HOSPITAL GENERAL MATERNO INFANTIL (PLAZA DE LA SAL	19,938,602		
	2076 - PATRONATO DE LOS CENTR DE DIAGNOSTICOS Y MEDICINA AVANZADA	8,178,985		
	2077 - PATRONATO HOSPITAL GENERAL DR. MARCELINO VELEZ	18,979,429		
	2214 - HOSPITAL DR. VINICIO CALVENTI	13,735,700		
	2215 - HOSPITAL TRAUMATOLOGICO PROF. JUAN BOSCH	12,096,781		
	2216 - CENTRO CARDIONEURO OFTALMILOGICO Y TRASPLANTE	10,301,775		
	2213 - INSTITUTO DE COORDINACION DE TRASPLANTE	1,326,744		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**149,744,172**
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**149,744,172**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**149,744,172**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	5201- INSTITUTO DOMINICANO DE SEGUROS SOCIALES	149,744,172		

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA				**2,781,766,577**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**1,175,000,000**
PROG.	**11 - FOMENTO A LA PRODUCCION AGRICOLA**		**1,175,000,000**	
ACT.	**0001 - FOMENTO DE PRODUCCION DE ARROZ**	**465,000,000**		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	465,000,000		
ACT.	**0002 - FOMENTO DE OTROS CULTIVOS**	**325,000,000**		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	325,000,000		
ACT.	**0003 - FOMENTO Y DISTRIBUCION DE SEMILLAS**	**385,000,000**		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	385,000,000		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**1,606,766,577**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**1,226,052,161**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**1,226,052,161**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	2027-CONSEJO NACIONAL INV. AGROPECUARIA Y FOREST. (CONIAF)	18,968,884		
	2028-CONSEJO NACIONAL PRODUC. PECUARIA (CONAPROPE)	739,255		
	2116-CONSEJO NACIONAL DE AGRICULTURA (C.N.A.)	760,110		
	2129-COMISION SECT.P/REFORMA Y MODER. DEL SECTOR AGROPECUARIO	583,912		
	2131-UNIDAD EJECUTORA DE PIGNORACIONES	1,205,000,000		
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**380,714,416**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**380,714,416**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	5136-CONSEJO NACIONAL DEL CAFÉ (CODOCAFE)	28,375,083		
	5111-INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO (IAD)	147,278,985		
	5143-INSTITUTO DE DESARROLLO Y CREDITO COOPERATIVO (IDECOOP)	25,586,378		

5112-INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO(INAZUCAR)	1,302,762
5144-FONDO ESPECIAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO (FEDA)	33,480,778
5132-INSTITUTO DOM. DE INVESTIGACION AGROP. Y FORESTALES (IDIAF)	30,817,602
5147-INSTITUTO NACIONAL DE LA UVA	2,703,863
6111-INSTITUTO DE ESTABILIZACION DE PRECIOS (INESPRES)	69,553,426
6110-CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR(CEA)	6,281,419
5001-BANCO AGRICOLA R.D.	16,837,724
6120-PROYECTO CRUZ DE MANZANILLO	14,489,942
5163-CONSEJO DOMINICANO DE PESCA Y ACUICULTURA	4,006,454

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES				**915,092,471**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**690,000,000**
PROG.	**30 - SERVICIOS DE TRANSPORTE TERRESTRE**		**690,000,000**	
ACT.	**0001 - SERVICIOS DE TRANSPORTE DE AUTOBUSES (OMSA)**	**690,000,000**		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	690,000,000		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**225,092,471**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**2,953,552**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**2,953,552**		
	43 - TRANSF. CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	2100 OFICINA NAC. DE EVALUACION SISMICA Y VUL. INFRA. Y EDIF.	2,255,856		
	2218 CONSEJO DE ADMINISTRACION Y REGULACION DE TAXI	135,781		
	4010 PATRONATO DEL BOULEVAR 27 DE FEBRERO	561,915		
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**222,138,919**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**222,138,919**		
	43 - TRANSF. CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	6115 INSTITUTO POSTAL DOMINICANO	21,451,143		
	5162 INSTITUTO DOMINICANO DE AVIACION CIVIL	175,687,776		
	5202 INSTITUTO DE AUXILIOS Y VIVIENDAS (INAVI)	25,000,000		

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.				**168,000,000**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**168,000,000**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**168,000,000**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**168,000,000**		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO	168,000,000		

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.				**204,004,418**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**204,004,418**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**2,824,139**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**2,824,139**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	2009 - PARQUE MIRADOR NORTE	2,824,139		
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**201,180,279**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**201,180,279**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	5118 - INSTITUTO NAC. DE RECURSOS HIDRAULICOS	187,027,759		
	5120 - JARDIN BOTANICO NACIONAL	6,549,606		
	5130 - PARQUE ZOOLOGICO NACIONAL	3,655,554		
	5133 - MUSEO DE HISTORIA NATURAL	1,996,096		
	5134 - ACUARIO NACIONAL	1,951,264		

CAPITULO 0219
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

0219 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP, CIENCIA Y TECNOLOGIA.				**479,849,840**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**479,849,840**
PROG.	**98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**		**30,575,929**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**30,575,929**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	**30,575,929**		
	2181- INSTITUTO POLITECNICO LOYOLA	9,192,406		
	2082- INSTITUTO TECNOLOGICO DE LAS AMERICAS (ITLA)	18,162,679		
	2030- INSTITUTO POLITECNICO OSCUS SAN VALERO	156,088		
	2074- PATRONATO DE APOYO AL CENTRO REGIONAL DE LA UASD	1,092,613		
	4002- INSTITUTO TECNOLOGICO CIBAO ORIENTAL	1,560,875		
	2061- CONSEJO COOPERATIVO DE EDUCACION CIENCIA Y TECNOLOGIA	411,268		

PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		449,273,911	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	449,273,911		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	449,273,911		
	5154- INSTITUTO DE BIOTECNOLOGIA INDUSTRIAL	8,720,651		
	5128- UNIVERSIDAD AUTONOMA DE SANTO DOMINGO	440,553,260		

CAPITULO 0999
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0999 - ADMINISTACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL				11,653,000,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			
PROG.	97 - SUBSIDIO DEL ESTADO		11,653,000,000	11,653,000,000
ACT.	0000 - SUBSIDIO DEL ESTADO	11,653,000,000		
	42 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO			
	SUBSIDIOS GLP (HIDROCARBUROS)	4,413,000,000		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	PROGRAMA DE SEMAFOROS INTELIGENTES	40,000,000		
	COORPORACION DE EMPRESAS ELECTRICAS (CDEEE FONDO 0417)	7,200,000,000		

Gastos Financiados con Recursos Externos **20,758,600,000**

Total de Gastos Presupuesto Suplementario **31,049,300,000**

APLICACIONES FINANCIERAS

CAPITULO 0998
ADMINISTACION DE DEUDAS PUBLICAS Y ACTIVOS FINANCIEROS

0998 - ADMINISTACION DE DEUDAS PUBLICAS Y ACTIVOS FINANCIEROS				572,400,000
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			572,400,000
PROG.	96 - DEUDA PUBLICA Y OTRAS OPERACIONES FINANCIERAS		572,400,000	
ACT.	0000 - DEUDA PUBLICA Y OTRAS OPERACIONES FINANCIERAS	572,400,000		
	73 - COMPRA DE ACCIONES Y PARTICIPACION EXTERNA	572,400,000		

TOTAL DE GASTOS Y APLICACIONES FINANCIERAS **31,621,700,000**

ANEXO 3A

TRANSFERENCIAS DE APROPIACIONES

DEL:

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.				**11,592,528**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**11,592,528**
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		**11,592,528**	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES**	**11,592,528**		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	**1,592,528**		
	5121 LIGA DOMINICANA	1,592,528		
	52 - TRANSFERECIAS DE CAPITAL AL SECTOR PUBLICO	**10,000,000**		
	5121 LIGA DOMINICANA	10,000,000		

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA				**45,142,569**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**35,772,733**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**35,772,733**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**35,772,733**		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	1,046,806		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	166,906		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	96,755		
	24 - VIÁTICOS	2,721,239		
	25- PASAJES	232,396		
	26 - ALQUILERES	174,036		
	27 - SEGURO MEDICO	121,534		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	268,256		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	1,395,433		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,985,847		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	746,476		
	33- PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÒN E IMPRESOS	1,489,101		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	7,084,614		
	35- PRODUCTO DE CUERO, CAUCHO Y PLASTICOS	752,016		
	36- PRODUCTOS DE MINERALES METALICOS Y NO MET.	624,716		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	3,450,933		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	11,756,924		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	1,225,830		
	69- OTROS ACTIVOS	432,915		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**9,369,836**
PROG.	**14 - EDUCACION Y CAPACITACION MILITAR**		**9,369,836**	
ACT.	**0002 - EDUCACION SUPERIOR**	**9,369,836**		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	80,669		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	55,934		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	63,613		
	24 - VIÁTICOS	740,902		
	25- PASAJES	59,834		
	26 - ALQUILERES	50,745		
	27 - SEGURO MEDICO	8,983		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	25,382		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,217,973		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	1,095,890		
	33- PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÒN E IMPRESOS	437,170		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	1,431,868		
	35- PRODUCTO DE CUERO, CAUCHO Y PLASTICOS	234,529		
	36- PRODUCTOS DE MINERALES METALICOS Y NO MET.	217,994		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	2,457,600		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	1,190,750		

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA				**43,813,442**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**43,813,442**
PROG.	**11 - ADMINISTRACION DE LAS OPERACIONES DEL TESORO (TESORERÍA)**		**23,115,198**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION FINANCIERA**	**23,115,198**		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	497,342		
	23- PUBLICIDAD, IMPRESIÓN, ENCUADERNACION	973,916		
	24- VIATICOS	500,000		
	25- TRANSPORTES Y ALMACENAJE	117,239		
	26 - ALQUILERES	15,000		
	27 - SEGURO MEDICO	588,399		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	543,800		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	741,001		
	33- PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	6,813,574		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	556,498		
	61- MAQUINARIA Y EQUIPO	11,768,429		
PROG.	**12 - REGISTRO Y CONTROL DE BIENES INMUEBLES(CATASTRO NACIONAL)**		**1,527,227**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION FINANCIERA**	**1,527,227**		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	49,734		
	23- PUBLICIDAD, IMPRESIÓN, ENCUADERNACION	375,400		
	25- TRANSPORTES Y ALMACENAJE	117,239		
	26 - ALQUILERES	19,105		
	27 - SEGURO MEDICO	200,085		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	39,524		
	31- ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	169,642		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	556,498		
PROG.	**17 SERVICIOS DE CONTABILIDAD GOBERNAMENTAL**		**7,149,910**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**7,149,910**		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	331,411		
	23- PUBLICIDAD, IMPRESIÓN, ENCUADERNACION	498,157		
	24- VIATICOS	515,043		
	26 - ALQUILERES	37,862		
	27 - SEGURO MEDICO	12,070		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	130,716		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	1,118,157		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,803,248		
	61- MAQUINARIA Y EQUIPO	2,703,246		
PROG.	**19 - MODERNIZACION DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA**		**495,692**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**495,692**		
	26 - ALQUILERES	23,800		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	344,892		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	127,000		
PROG.	**20 - DIRECCION GENERAL DE PRESUPUESTO**		**11,525,415**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**11,525,415**		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	428,856		
	23- PUBLICIDAD, IMPRESIÓN, ENCUADERNACION	643,312		
	24- VIATICOS	596,097		
	25- TRANSPORTES Y ALMACENAJE	117,239		
	26 - ALQUILERES	140,000		
	27 - SEGURO MEDICO	945,479		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	624,655		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	3,048,533		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	556,498		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	4,424,746		

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN				**33,879,503**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**13,670,003**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**13,670,003**	
ACT.	**0001 - DIRECCION YCOORDINACION SUPERIOR**	**13,670,003**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	13,670,003		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**20,209,500**
PROG.	**15 - SERVICIO DE EDUCACION MEDIA, ARTES Y TECN. PROFESIONALES**		**20,209,500**	
ACT.	**0004 - EDUCACION TECNICO PROFESIONAL**	**20,209,500**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	20,209,500		

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA				**48,986,106**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			48,986,106
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		1,709,875	
ACT.	**0004 - HABILITACION Y ACREDITACION DE SERVICIOS**			
	24 - VIÁTICOS	1,709,875		
PROG.	**02 - PROYECTOS CENTRALES**		47,276,231	
ACT.	**0001 - APOYO A LA REFORMA**	**47,276,231**		
	15 - HONORARIOS	36,700,000		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	10,576,231		

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.				**122,162,902.00**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			122,162,902
PROG.	**11 - FOMENTO Y DESARROLLO DEL DEPORTE**		27,539,212	
ACT.	**0055 - CONSTRUCCION PABELLON DE ESGRIMA**	**27,539,212**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	27,539,212		
PROG.	**12 - ASISTENCIA A LOS ATLETAS DE ALTO RENDIMIENTO**		20,332,902	
ACT.	**0003 - ASISTENCIA ALIMENTARIA**	**20,332,902**		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	98,878		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	19,564,846		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	669,178		
PROG.	**13 - FOMENTO DE LA RECREACION**		49,780,204	
ACT.	**0055 - CONSTRUCCION PABELLÓN DE LA FAMA**	**31,411,536**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	31,411,536		
ACT.	**0055 - CONSTRUCCION AUDITORIO CEREMONIAL COJPD**	**18,368,668**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	18,368,668		
PROG.	**14 - ADMINISTRACION Y MANTENIMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS**		24,510,584	
ACT.	**0055 - REP. CANCHA CLUB BAMESO, STO. DGO.**	**24,510,584**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	24,510,584		

CAPITULO 0209
SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO

0209 - SEC. DE ESTADO DE TRABAJO				**65,103,984**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			12,976,759
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		12,976,759	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**1,469,972**		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	271,891		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,198,081		
ACT.	**0002 - SERVICIOS TECNICOS Y FINANCIEROS**	**11,506,787**		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACION	244,914		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	87,509		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESION Y ENCUADERNACION	449,517		
	25- PASAJES	681,371		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	791,467		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL CARTON E IMPRESOS	593,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	848,421		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,501,053		
	61 - EQUIPOS DE TRANSPORTE	6,309,536		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			8,693,725
PROG.	**11 - PROMOCION DE EMPLEOS Y ORIENTACION**		4,148,179	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**1,205,600**		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESION Y ENCUADERNACION	1,205,600		
ACT.	**0002 - ANALISIS Y FORMULACION DE POLITICA DE EMPLEOS**	**2,252,974**		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESION Y ENCUADERNACION	1,195,698		
	31- ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	1,057,276		
ACT.	**0003 - PROMOCION, ORIENTACION Y UBICACION DE PUESTOS DE TRABAJO**	**553,000**		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	553,000		
ACT.	**0004 - FORMACION OCUPACIONAL ESPECIALIZADA**	**136,605**		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	136,605		

PROG.	12 - REGULACION DE LAS REGULACIONES LABORALES		4,545,546	
ACT.	0002 - VERIFICACION DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO	4,545,546		
	24 - VIÁTICOS	4,545,546		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			43,433,500
PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		43,433,500	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	43,433,500		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO	43,433,500		
	5207 CONSEJO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL	41,346,980		
	5155 INSTITUTO DE FORMACION TECNICO PROFESIONAL	2,086,520		

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.				12,483,052
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			2,973,663
PROG.	12 - INVESTIGACION Y FOMENTO MINERO		422,824	
ACT.	0001 - DIRECCION SUPERIOR	422,824		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACION	5,696		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	317,418		
	27 - SEGURO MEDICO	21,285		
	31- ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	78,425		
PROG.	13 - ESTABLECIMIENTO DE NORMAS Y SISTEMAS DE CALIDAD		1,737,176	
ACT.	0001 - DIRECCION SUPERIOR	1,737,176		
	22 - SERVICIOS BÁSICOS	743,177		
	27 - SEGURO MEDICO	823,999		
	28 - CONSERV. , REPS. MENORES Y CONSTS. TEMP.	170,000		
PROG.	15 - REMEDIACION AMBIENTAL MINA PUEBLO VIEJO		813,663	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	813,663		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACION	7,211		
	24 - VIÁTICOS	63,824		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL CARTON E IMPRESOS	15,000		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	300,000		
	61 - EQUIPOS DE TRANSPORTE	427,628		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			9,509,389
PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		9,509,389	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	9,509,389		
	52- TRANSFERECIAS DE CAPITAL AL SECTOR PUBLICO	9,509,389		
	5006 CORPORACION DE FOMENTO INDUSTRIAL	9,509,389		

CAPITULO 0213
SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

0213 - SEC. DE ESTADO DE TURISMO				43,661,320
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			30,774,606
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		30,774,606	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	30,774,606		
	21 - SERVICIOS DE COMUNICACIONES	199,485		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	27,144,516		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	500,000		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	2,930,605		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			12,886,714
PROG.	11 - FOMENTO Y PROMOCION TURISTICA		12,886,714	
ACT.	0003 - PROMOCION DEL TURISMO EN EL EXTERIOR	1,366,714		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,366,714		
ACT.	0131- EJECUCION DEL PROGRAMA	11,520,000		
	63- CONSTRUCCIONES DE OBRAS Y PLANTACIONES	11,520,000		

CAPITULO 0215
SECRETARIA DE ESTADO DE LA MUJER

0215 - SEC. DE ESTADO DE LA MUJER				**21,526,893**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**21,526,893**
PROG.	**11 - DISEÑO Y APLICACION POLIT. PUBLICAS CON ENF. DE GENERO**		**887,128**	
ACT.	**0002 - ARTICULACION CON EL SECTOR PUBLICO Y LA SOCIEDAD CIVIL**	**291,331**		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	291,331		
ACT.	**0003 - APLICACION Y SEGUIMIENTO DE CONVENIOS INTERNACIONALES**	**175,797**		
	24 - VIÁTICOS	175,797		
ACT.	**0131 - EJECUCIÓN DEL PROGRAMA**	**420,000**		
	29 - SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	420,000		
PROG.	**12 - FOMENTO DE LA EDUCACION Y CAPACITACION EN GENERO**		**19,662,816**	
ACT.	**0001 - INCORPORACION DE LA EDUCACION EN GENERO**	**215,789**		
	25 - TRANSPORTE Y ALMACENAJE	215,789		
ACT.	**0002 - FOMENTO DE LA CAPACITACION EN GENERO**	**19,447,027**		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	1,500,000		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	17,947,027		
PROG.	**13 - DEFENSORIA DE LOS DERECHOS DE LA MUJER**		**754,595**	
ACT.	**0001 - PROMOCION Y DEFENSA DE LOS DERECHOS A LA SALUD**	**754,595**		
	24 - VIÁTICOS	254,595		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	500,000		
PROG.	**14 - APOYO A LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA**		**222,354**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**122,354**		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	122,354		
ACT.	**0002 - FOMENTO Y ENTRENAMIENTO EN PRODUCCION TEXTIL**	**100,000**		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	100,000		

CAPITULO 0216
SECRETARIA DE ESTADO DE CULTURA

0216 - SEC. DE ESTADO DE CULTURA				**15,560,000**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**15,560,000**
PROG.	**11 - CONSERVACION DE MONUMENTOS HISTORICOS**		**15,560,000**	
ACT.	**0061 - EDIFICIO**	**15,560,000.00**		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	15,560,000.00		

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

0218 - SECRETARIA DE STADO DE MEDIO AMBIENTE				**45,297,773.00**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**4,000,000.00**
PROG.	**02 - CONSTRUCCION E INST. DE GERENCIAS AMBIENTALES**		**4,000,000.00**	
ACT.	**0241 - ELABORACION TERMINOS DE REFERENCIA**			
	29 - SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	2,000,000.00		
ACT.	**0059 - DISEÑOS FINALES ESTUDIOS DE ING. Y PLANOS ARQ.**			
	29 - SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	2,000,000.00		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**15,114,617.00**
PROG.	**11 - CONSERVACION DE AREAS PROTEGIDAS**		**6,564,617.00**	
ACT.	**0131 - EJECUCION DEL PROGRAMA**			
	29 - SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	2,000,000.00		
ACT.	**0060 - ESTUDIOS DE PREINVERSION**			
	29 - SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES	2,000,000.00		
ACT.	**0052 - EXPROPIACIONES**			
	62 - EXPROPIACION DE BIENES	2,103,703.00		
ACT.	**0002 - GESTION SOSTENIBLE DE AREAS PROTEGIDAS**			
	34 - COMBUSTIBLE, LUBRICANTES, PRODUCTOS Q.	400,000.00		
ACT.	**0001 - COORDINACION Y GESTION ADMINISTRATIVA**			
	27 - SEGURO MEDICO	60,514.00		
ACT.	**0002 - GESTION SOSTENIBLE DE AREAS PROTEGIDAS**			
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	400.00		
PROG.	**12 - MANEJO SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS NATURALES**		**8,550,000.00**	
ACT.	**0057 - VEHICULOS**			
	61 - EQUIPOS DE TRANSPORTE	8,550,000.00		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**26,183,156**

PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIA		26,183,156	
ACT.	0000 - ADM. DE TRANSFERENCIAS, ACTIVOS Y PASIVOS			
	52 - TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PUBLICO			
	5118 - INSTITUTO NAC. DE RECURSOS HIDRAULICOS	26,183,156		

CAPITULO 0220
SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO

0220 - SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO				**424,486,708.00**
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			423,342,198.00
PROG.	11 - PLANIFICACION ECONOMIA, SOCIAL Y TERRITORIAL		422,893,708.00	
SUB-PROG.	01 - DIRECCION Y COORDINACION DEL DESPACHO	393,435,684.00		
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	23,897,822.00		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACION	1,500,000.00		
	24 - VIATICOS	2,967,300.00		
	25 - TRANSPORTE Y ALMACENAJE	2,500,000.00		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	14,359,656.00		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES PRODUCTOS QUIMICOS Y CONEXOS	305,815.00		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,000,000.00		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	1,265,051.00		
ACT.	0002 - CAPACITACION EN EL DESARROLLO INSTITUCIONAL SEEPYD	1,357,862.00		
	24 - VIATICOS	857,862.00		
	25 - TRANSPORTE Y ALMACENAJE	500,000.00		
ACT.	0055 - OBRA FISICA	368,180,000.00		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	368,180,000.00		
SUB-PROG.	02-DIRECION ADM. FINANCIERA Y SERVICIOS	11,690,807.00		
ACT.	0001-DIRECCION ADM FINANACIERA Y SERVICIOS	11,690,807.00		
	21 SERVICIOS DE COMUNICACIÓN	669,131.00		
	24 - VIATICOS	500,000.00		
	25 - TRANSPORTE Y ALMACENAJE	748,077.00		
	26 - ALQUILES	2,000,000.00		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	1,000,000.00		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL CARTON E IMPRESOS	1,000,000.00		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES PRODUCTOS QUIMICOS Y CONEXOS	500,000.00		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	2,000,000.00		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	3,273,599.00		
SUB-PROG.	03 - COORDINACION DE LA PLANIFICACION NACIONAL	12,527,489.00		
ACT.	0001-COORDINACION DE LA PLANIFICACION	5,684,524.00		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACION	414,995.00		
	24 - VIATICOS	500,000.00		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL CARTON E IMPRESOS	1,414,000.00		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES PRODUCTOS QUIMICOS Y CONEXOS	1,500,000.00		
	39 - PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	1,855,629.00		
ACT.	0002- DESARROLLO DEL SISTEMA NACIONAL DE PLANIFICACION	6,842,865.00		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	6,842,865.00		
SUB-PROG.	05- COORDINACION DE LOS FONDOS EUROPEOS	5,239,728.00		
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	5,239,728.00		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACION	800,000.00		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES PRODUCTOS QUIMICOS Y CONEXOS	700,000.00		
	63 - CONSTRUCCIONES Y MEJORAS	3,739,728.00		
PROG.	14- COORDINACION DE LA REFORMA DEL ESTADO		448,490.00	
ACT.	0003 - IMPLEMENTACION DE LA NUEVA GESTION EN EL ESTADO DOMINICANO	448,490.00		
	61 - MAQUINARIA Y EQUIPO	448,490.00		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			1,144,510.00
PROG.	99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS		1,144,510.00	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS	1,144,510.00		
	52- TRANSFERECIAS DE CAPITAL AL SECTOR PUBLICO	1,144,510.00		
	5114 INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL NOROESTE	250,000.00		
	5119 INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL SUROESTE	250,000.00		
	5138 COMISION NACIONAL DE ENERGIA	644,510.00		

CAPITULO 0998
ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL

0998 - ADMINISTRACION DE DEUDA PUBLICA Y ACTIVOS FINANCIEROS				**7,514,000,000.00**
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			
PROG.	96 - DEUDA PUBLICA Y OTRAS OPERACIONES FINANCIERAS		7,514,000,000.00	
ACT.	0000 - DEUDA PUBLICA Y OTRAS OPERACIONES FINANCIERAS	7,514,000,000.00		
	91 - INTERESES DEUDA INTERNA (BANCO CENTRAL)	5,050,000,000.00		
	91 - INTERESES DEUDA INTERNA	1,000,000,000.00		
	92 - INTERESES DEUDA EXTERNA	1,464,000,000.00		

Fuentes con Destino Específico

CAPITULO 0208
SECRETARIA DE ESTADO DE DEPORTES, EDUCACION FISICA Y RECREACION

2048 FONDO DE RECAUDACIONES MAQUINAS TRAGAMONEDAS

0208 - SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC.				**13,591,630**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			13,591,630
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		13,591,630	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	13,591,630		
	26 - ALQUILERES	2,019,785		
	32 - TEXTILES Y VESTUARIOS	5,000,000		
	35- PRODUCTO DE CUERO, CAUCHO Y PLASTICOS	2,044,408		
	39- PRODUCTOS Y UTILES VARIOS	4,527,437		

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

1972 INSTITUTO DEL TABACO DE LA REP. DOM.

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA				**22,117,321**
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			22,117,321
PROG.	**99 - ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANSFERENCIAS**		22,117,321	
ACT.	**0000 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	22,117,321		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	5140- INSTITUTO NACIONAL DEL TABACO (INTABACO)	22,117,321		

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

1974 FONDO DE PROGRAMA DE ENERGIA ALTERNATIVA Y AHORRO DE ENERGIA

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.				**63,940,000**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			63,940,000
PROG.	**11 - REGULACION Y FOMENTO INDUSTRIAL Y COMERCIAL**		63,940,000	
ACT.	**0004 - FOMENTO Y DESARROLLO DE ENERGIA NO CONVENCIONAL**	63,940,000		
	69- OTROS ACTIVOS	63,940,000		

CAPITULO 0213
SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

1970 PROMOCION DE LA IMAGEN DE LA REP. DOM. EN EL EXTERIOR

0213 - SEC. DE ESTADO DE TURISMO				**47,275,594**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			47,275,594
PROG.	**11 - FOMENTO Y PROMOCION TURISTICA**		47,275,594	
ACT.	**0002 - PROMOCION E INFORMACION**	47,275,594.00		
	23 - PUBLICIDAD, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN	47,275,594.00		

Total de las Disminuciones RD$ **8,594,621,325**

ANEXO 3B

TRANSFERENCIAS DE APROPIACIONES

AL :

CAPITULO 0201
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

0201 - PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA				**1,023,152,952**
SUB-CAP. 01 - PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA				**737,427,887**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**10,427,887**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**10,427,887**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION**	**5,254,816**		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	683,953		
	13 - SOBRESUELDOS	1,581,223		
	14 - JORNALES	557,560		
	15 - HONORARIOS	1,282,494		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,149,586		
ACT.	**0002 - COORDINACION Y CONTROL GUBERNAMENTAL**	**1,934,387**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,791,241		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	143,146		
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE OFICINAS GUBERNAMENTALES**	**2,572,999**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,770,878		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	15,000		
	13 - SOBRESUELDOS	192,003		
	14 - JORNALES	323,273		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	206,583		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	65,262		
ACT.	**0005 - COORDINACION DE LA POLITICA MEDIO AMBIENTAL**	**207,257**		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	207,257		
ACT.	**0006 - APOYO AL DESARROLLO PROVINCIAL**	**458,428**		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	339,567		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	118,861		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**727,000,000**
PROG.	**11 - FONDOS A CARGOS DEL PODER EJECUTIVO**		**727,000,000**	
ACT.	**0001 - FONDOS PARA 5% ATENCIONES NECESIDADES PUBLICAS**	**727,000,000**		
	37 - 5% PARA IMPREVISTOS	290,800,000		
	64 - 5% PARA IMPREVISTOS DE INVERSION	436,200,000		
SUB-CAP. 02 - GABINETE DE LA POLITICA SOCIAL				**149,093,531**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**149,093,531**
PROG.	**11 - PROTECCION SOCIAL**		**149,093,531**	
ACT.	**0001 - COORDINACION TECNICO ADMINISTRATIVO**	**82,461,522**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,218,308		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	544,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	640,347		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	944,186		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	77,114,681		
ACT.	**0002 - REGISTRO Y ACTUALIZACION DE LOS BENEFICIARIOS**	**1,983,074**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,870,262		
	13 - SOBRESUELDOS	48,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	64,812		
ACT.	**0003 - ADMINISTRACION FINANCIERA DE LOS SUBSIDIOS SOCIALES**	**1,132,573**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	66,412		
	13 - SOBRESUELDOS	24,000		
	15 - HONORARIOS	884,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	158,161		
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS MONETARIAS CONDICONADAS**	**4,059,640**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,337,097		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	99,392		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	623,151		
ACT.	**0005 - ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS NO MONETARIAS**	**2,003,906**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	279,500		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	308,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,416,406		
ACT.	**0006 - PROVISION ALIMENTARIA**	**46,782,983**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	777,000		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	520,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	2,927,807		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	42,558,176		
ACT.	**0008 - ATENCION A DISCAPACITADOS**	**1,321,504**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	866,814		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	151,036		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	303,654		

ACT.	0001 - INCLUSION CIUDADANA	2,350,387		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	106,543		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	333,543		
	13 - SOBRESUELDOS	1,624,596		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	285,705		
ACT.	0004 - INCENTIVO A LAS INICIATIVAS LOCALES	6,997,942		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,799,006		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	199,208		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	714,360		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,285,368		
SUB-CAP.	04 - CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA			117,348,988
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			117,348,988
PROG.	11 - CONTROL FISCAL		117,348,988	
ACT.	0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION	117,348,988		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	43,897,782		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	2,170,300		
	13 - SOBRESUELDOS	70,643,753		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	637,153		
SUB-CAP.	05 - OFICINA SUPERVISORA DE OBRAS DEL ESTADO			19,282,546
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			19,282,546
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		19,282,546	
ACT.	0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION	19,282,546		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	19,054,562		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	227,984		

CAPITULO 0202
SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

0202 - SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.				496,815,641
SUB-CAP.	01 - SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA			19,873,783
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			19,873,783
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		19,873,783	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	19,873,783		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	19,873,783		
SUB-CAP.	02 - POLICIA NACIONAL			476,941,858
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			476,941,858
PROG.	11 - SERVICIOS DE SEGURIDAD CIUDADANA Y ORDEN PUBLICO		476,558,587	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	423,203,406		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	283,024,827		
	13 - SOBRESUELDOS	32,386,090		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	107,792,489		
ACT.	0004 - SERVICIO DE SEGURIDAD EN ZONAS TURISTICAS	4,909,791		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	4,909,791		
ACT.	0005 - SERVICIOS DE CONTROL DE TRANSITO METROPOLITANO	32,011,654		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	27,600,000		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	479,940		
	34 - COMBUSTIBLES, LUBRICANTES, PROD. QUÍMICOS Y C.	3,931,714		
ACT.	0008 - FORMACION Y CAPACIATACION POLICIAL	16,258,592		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	8,381,490		
	13 - SOBRESUELDOS	1,709,958		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	6,167,144		
ACT.	0009 - INTEGRACION DE LA POLICIA NAC. CON LA COMUNIDAD	175,144		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	175,144		
PROG.	14 - SERVICIO SALUD Y SEG. SOCIAL A MIEMBROS DE LA POL. NAC.		383,271	
ACT.	0003 - PRESTACIONES HOSPITALARIAS DE SALUD DE LA P. N.	383,271		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS			
	13 - SOBRESUELDOS			
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	383,271		

CAPITULO 0203
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

0203 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA				565,914,910
SUB-CAP.	01 - SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA			26,121,059
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			14,994,713
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		14,994,713	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	796,986		
	18- REGALIA PASCUAL	796,986		
ACT.	0003 - SERVICIOS DE CARTOGRAFIA	326,232		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	210,703		
	18- REGALIA PASCUAL	115,529		

ACT.	**0004 - REFORMA Y MODERNIZACION DE LAS FF.AA**	**144,130**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	82,630		
	18- REGALIA PASCUAL	61,500		
ACT.	**0005 - ORGANIZACION Y COORDINACION DE CUADROS DE RESERVAS**	**2,862,303**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,256,049		
	18- REGALIA PASCUAL	1,606,254		
ACT.	**0006 - FOMENTO Y PRODUCCION CUNARIA**	**465,835**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	159,383		
	18- REGALIA PASCUAL	306,452		
ACT.	**0007 - SERVICIOS MEDICOS DE LAS FUERZAS ARMADAS**	**1,496,304**		
	13 - SOBRESUELDOS	1,496,304		
ACT.	**0008 - SEGURIDAD PORTUARIA**	**1,814,222**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	121,570		
	13 - SOBRESUELDOS	1,542,252		
	18- REGALIA PASCUAL	150,400		
ACT.	**0009 - SUPERVISION DE LOS SERVICIOS DE VIGILANCIA PRIVADA**	**1,020,740**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	132,020		
	18- REGALIA PASCUAL	888,720		
ACT.	**0010 - SERVICIOS DE SEGURIDAD REGIONAL**	**298,895**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	298,895		
ACT.	**0011 - CUERPO ESPECIALIZADO DE SEGURIDAD DEL METRO**	**3,729,117**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	45,057		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	1,300,000		
	13 - SOBRESUELDOS	2,089,000		
	18- REGALIA PASCUAL	295,060		
ACT.	**0012 - CUERPO ESPECIALIZADO DE SEGURIDAD FRONTERIZA**	**2,039,949**		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	185,749		
	13 - SOBRESUELDOS	1,854,200		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**11,126,346**
PROG.	**14 - EDUCACION Y CAPACITACION MILITAR**		**11,126,346**	
ACT.	**0002 - EDUCACION SUPERIOR**	**398,480**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	398,480		
ACT.	**0003 - FORMACION MILITAR**	**608,122**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	525,419		
	18- REGALIA PASCUAL	82,703		
ACT.	**0004 - CAPACITACION MILITAR EN DERECHOS HUMANOS**	**400,892**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	120,150		
	18- REGALIA PASCUAL	280,742		
ACT.	**0005 - ESPECIALIZACION Y ALTOS ESTUDIOS**	**380,183**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	270,463		
	18- REGALIA PASCUAL	109,720		
ACT.	**0006 - COORDINACION DE EVENTOS DEPORTIVOS**	**113,717**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	97,618		
	18- REGALIA PASCUAL	16,099		
ACT.	**0007 - SERVICIOS DE FORMACION VOCACIONAL**	**6,307,303**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,464,948		
	13 - SOBRESUELDOS	3,765,784		
	18- REGALIA PASCUAL	76,571		
ACT.	**0008 - ADIESTRAMIENTO EN DISCIPLINA MILITAR**	**2,917,649**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	106,000		
	13 - SOBRESUELDOS	2,750,000		
	18- REGALIA PASCUAL	61,649		
SUB-CAP.	**02 - EJERCITO NACIONAL**			**244,228,186**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**244,228,186**
PROG.	**11 - DEFENSA TERRESTRE**		**244,228,186**	
ACT.	**0002 - SERVICIOS DE DEFENSA TERRESTRE**	**244,228,186**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	123,939,407		
	18- REGALIA PASCUAL	120,288,779		
SUB-CAP.	**03 - MARINA DE GUERRA**			**144,797,981**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**144,797,981**
PROG.	**11 - DEFENSA NAVAL**		**144,797,981**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**143,361,202**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	99,952,913		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	697,096		
	13 - SOBRESUELDOS	9,466,860		
	18- REGALIA PASCUAL	33,244,333		
ACT.	**0003 - DRAGADO, PRESAS Y BALIZAMIENTO**	**416,779**		
	18- REGALIA PASCUAL	416,779		
ACT.	**0007 - REGULACION Y SERVICIOS DE PESCA**	**1,020,000**		
	13 - SOBRESUELDOS	1,020,000		

SUB-CAP.	04 - FUERZA AEREA DOMINICANA			150,767,684
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			150,767,684
PROG.	11 - DEFENSA AEREA		150,767,684	
ACT.	0002 - PROTECCION DEL ESPACIO AEREO	121,278,614		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	69,938,881		
	13 - SOBRESUELDOS	4,764,174		
	18- REGALIA PASCUAL	46,575,559		
ACT.	0005 - SERVICIOS MEDICOS	29,489,070		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	23,392,383		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	1,901,666		
	13 - SOBRESUELDOS	1,760,997		
	18- REGALIA PASCUAL	2,434,024		

CAPITULO 0204
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

0204 - SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.				442,923,173
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			88,708,273
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		88,708,273	
ACT.	0001 - DIRECCION SUPERIOR Y ADMINISTRACION	88,708,273		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	61,675,707		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	8,010,200		
	13 - SOBRESUELDOS	8,677,910		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	10,344,456		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			354,214,900
PROG.	11 - APLICACION DE LA POL. EXT. Y COMERCIAL DEL PAIS		350,433,313	
ACT.	0001 - CAPACITACION EN RELACIONES DIPLOMATICAS	75,559,306		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,491,469		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	771,833		
	18 - REGALIA PASCUAL	20,000,000		
	26 - ALQUILERES	49,230,405		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES	4,065,599		
ACT.	0002 - RELACIONES DIPLOMATICAS	97,291,373		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	44,816,289		
	16 - DIETAS Y GASTOS DE REPRESENTACIÓN	42,629,755		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,545,329		
	26 - ALQUILERES	8,300,000		
ACT.	0003 - SERVICIOS CONSULARES	177,582,634		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	46,096,750		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	9,904,920		
	26 - ALQUILERES	61,671,872		
	33 - PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS	59,909,092		
PROG.	12 - EXPEDICION, RENOVACION Y CONTROL DE PASAPORTES		3,781,587	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	3,781,587		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	2,361,839		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	1,386,572		
	13 - SOBRESUELDOS	33,176		

CAPITULO 0205
SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA

0205 - SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA				115,308,287
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			6,388,671
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		6,388,671	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	6,388,671		
	15 - HONORARIOS	3,331,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	3,057,671		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			108,919,616
PROG.	11 - ADMINISTRACCION DE LAS OPERACIONES DEL TESORO		4,605,439	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	1,193,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,193,000		
	0002 - ADMINISTRACION DE FLUJOS DE FONDOS	3,412,439		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,412,439		
PROG.	12 - REGISTRO Y CONTROL DE BIENES INMUEBLES		6,160,547	
ACT.	0001 - DIRECCION Y ADMINISTRACION FINANCIERA	6,160,547		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	3,765,278		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	91,939		
	13 - SOBRESUELDOS	303,224		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	858,106		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,142,000		

PROG.	13 - ADMINISTRACCION DE BIENES NACIONALES		47,841,582
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	47,841,582	
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,474,306	
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	28,058,902	
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	12,500,199	
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	5,808,175	
PROG.	14 - DIRECCION GENERAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS		17,605,000
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	17,605,000	
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	12,600,000	
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	535,000	
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	2,970,000	
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,500,000	
PROG.	15 - FORMU. DE POLITICAS TRIBUTARIA Y GESTION DE EXONERACIONES		4,719,272
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	4,719,272	
	13 - SOBRESUELDOS	2,745,352	
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,973,920	
PROG.	16 - CAPACITACION EN POLITICAS Y GESTION FISCAL.		3,597,987
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	3,597,987	
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,340,779	
	13 - SOBRESUELDOS	1,503,114	
	15 - HONORARIOS	754,094	
PROG.	17 - SERVICIOS DE CONTABILIDAD GUBERNAMENTAL		2,920,796
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	2,920,796	
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,033,758	
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,887,038	
PROG.	18 - ADMINISTRACION DE CREDITO PUBLICO.		600,000
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	600,000	
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	600,000	
PROG.	19 - MODERNIZACION DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA		11,287,956
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	11,287,956	
	15 - HONORARIOS	11,287,956	
PROG.	20 - ADMINISTRACION PRESUPUESTARIA		9,581,037
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	9,581,037	
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	9,581,037	

CAPITULO 0206
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION

0206 - SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN				2,285,541,929
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			891,179,799
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		891,179,799	
ACT.	0001 - DIRECCION YCOORDINACION SUPERIOR	891,179,799		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	353,572,135		
	13- ESPECIALISMO	2,412,160		
	18- REGALIA PASCUAL	340,283,342		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	194,912,162		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			1,394,362,130
PROG.	14 - SERVICIOS DE EDUCACION BASICA.		1,394,362,130	
ACT.	0002 - ENSEÑANZA BASICA	1,394,362,130		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	929,013,066		
	18- REGALIA PASCUAL	132,292,659		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	333,056,405		

CAPITULO 0207
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

0207 - SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA				1,122,885,801
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			1,117,885,801
PROG.	13 - ATENCION A LA SALUD DE LAS PERSONAS		1,117,885,801	
SUB-PROG.	02 - ATENCION PRIMARIA Y AMBULATORIA	183,591,252		
ACT.	0003 - GESTION TECNICA ADMINISTRATIVA	183,591,252		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	96,984,473		
	13 - SOBRESUELDOS	86,606,779		

SUB-PROG.	03 - ATENCION ESPECIALIZADA	934,294,549		
ACT.	0006 - GESTION TECNICA ADMINISTRATIVA	934,294,549		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	615,291,036		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	269,126,838		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	49,876,675		
AREA PROG.	OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS			5,000,000
PROG.	98 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES		5,000,000	
ACT.	0000 - ADMINISTRACION DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES	5,000,000		
	43 - TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO			
	2077 - PATRONATO HOSPITAL GENERAL DR. MARCELINO VELEZ	5,000,000		

CAPITULO 0210
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

0210 - SEC. DE ESTADO DE AGRICULTURA				385,421,244
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			186,514,176
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		186,514,176	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	186,514,176		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	52,163,352		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	101,554,027		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	27,963,462		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	4,833,335		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			198,907,068
PROG.	11 - FOMENTO A LA PRODUCCION AGRICOLA		195,825,455	
ACT.	0001 - FOMENTO DE PRODUCCION DE ARROZ	141,429,564		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	136,697,902		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	4,731,662		
	0002 - FOMENTO DE OTROS CULTIVOS	54,395,891		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	54,395,891		
	12 - ASISTENCIA Y TRANSFERENCIA TECNOLOGICA		46,380	
	0001 - FOMENTO Y FORTALECIMIENTO DE LA ORGANIZACION RURAL	46,380		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	46,380		
	13 - SANIDAD ANIMAL, ASISTENCIA TECNICA Y FOMENTO PECUARIO		3,035,233	
	0001 - EPEDIMIOLOGIA, CONTROL, Y ERRADICACION DE ENFERMEDADES	3,035,233		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	182,000		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	2,853,233		

CAPITULO 0211
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

0211 - SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES				114,150,724
AREA PROG.	DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO			103,485,733
PROG.	01 - ACTIVIDADES CENTRALES		103,485,733	
ACT.	0001 - DIRECCION Y COORDINACION	103,485,733		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	61,916,987		
	12 - SUELDOS PERSONAL TEMPORERO	15,722,660		
	13 - SOBRESUELDOS	7,511,157		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	18,334,929		
AREA PROG.	PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS			10,664,991
PROG.	11 - CONSTRUCCION DE CALLES Y AVENIDAS		9,302,632	
ACT.	0001 - COORDINACION Y SUPERVISION TECNICA	7,453,320		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	7,453,320		
ACT.	0002 - SERV. DE EMBELLECIMIENTO CALLES, AVENIDAS Y CARRETERAS	1,849,312		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,285,935		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	360,976		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	202,401		
PROG.	12 - RECONSTRUCCION Y REHABILITACION DE CALLES Y AVENIDAS		593,338	
ACT.	0001 - COORDINACION Y SUPERVISION TECNICA	593,338		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	593,338		
PROG.	30 - SERVICIOS DE TRANSPORTE TERRESTRE		769,021	
ACT.	0002 - SERVICIOS DE TRANSPORTE DE FERROVIARIOS (OPRET)	769,021		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	769,021		

CAPITULO 0212
SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

0212 - SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.				**160,831,183**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**69,346,840**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**69,346,840**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION**	**69,346,840**		
	19-CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	267,447		
	29 - OTROS SERVICIOS NO PERSONALES			
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	69,079,393		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**60,930,000**
PROG.	**11 - REGULACION Y FOMENTO INDUSTRIAL Y COMERCIAL**		**60,930,000**	
ACT.	**0004 - FOMENTO Y DESARROLLO DE ENERGIA NO CONVENCIONAL**	**60,930,000**		
	12-PERSONAL CONTRATADO	60,930,000		
AREA PROG.	**OBLIGACIONES Y TRANSFERENCIAS**			**30,554,343**
PROG.	**99- ADM. DE ACTIVOS, PASIVOS Y TRANFERENCIAS**		**30,554,343**	
ACT.	**0000 ADMINISTRACION DE TRANSFERENCIAS, PASIVOS Y ACTIVOS FINANCIEROS**	**30,554,343**		
	43-TRANFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PUBLICO	**30,554,343**		
	5102 - CENTRO EXPORTACIONES INVERSION DE REP.DOM	3,239,049		
	5161 - INSTITUTO DE PROTECCION DE LOS DERECHOS AL CONSUMIDOR	1,968,500		
	5135 - OFICINA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	3,222,109		
	5150 - CONS NAC. DE ZONAS FRANCAS	1,344,933		
	6111 - INST. DE ESTABILIZACION DE PRECIOS	20,779,752		

CAPITULO 0214
PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

0214 - PROCURADURÍA GRAL. DE LA REP.				**182,000,000**
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**182,000,000**
PROG.	**11 - MINISTERIO PUBLICO**		**182,000,000**	
ACT.	**0001 - DIRECCION SUPERIOR**	**62,000,000**		
	39 - PRODUCTOS Y ÚTILES VARIOS	62,000,000		
ACT.	**0004 - ADMINISTRACION DE SERVICIOS DEL SISTEMA PENITENCIARIO**	**120,000,000**		
	31 - ALIMENTOS Y PRODUCTOS AGROFORESTALES	120,000,000		

CAPITULO 0218
SECRETARIA DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE

0218 - SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE. Y REC. NAT.				**28,769,711**
AREA PROG.	**DIRECCION Y APOYO TECNICO ADMINISTRATIVO**			**17,646,563**
PROG.	**01 - ACTIVIDADES CENTRALES**		**17,646,563**	
ACT.	**0001 - DIRECCION Y COORDINACION INTRA Y EXTRA SECTORIAL**	**8,129,412**		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	4,019,526		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	4,109,886		
ACT.	**0002 - GESTION ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA**	**6,422,039**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	5,223,516		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	1,198,523		
ACT.	**0003 - PLANIFICACION Y PROGRAMACION SECTORIAL**	**554,030**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	466,845		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	45,040		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	42,145		
ACT.	**0004 - EDUCACION E INFORMACION AMBIENTAL**	**1,520,809**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	1,116,144		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	268,737		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	135,928		
ACT.	**0005 - DISEÑO DE NORMAS AMBIENTALES**	**1,020,273**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	189,842		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	39,063		
	19 - CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	791,368		
AREA PROG.	**PRODUCCION DE BIENES Y PRESTACION DE SERVICIOS**			**11,123,148**
PROG.	**12 - MANEJO SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS NATURALES**		**9,446,384**	
ACT.	**0003 - REFORESTACION Y MANEJO DE BOSQUES**	**9,446,384**		
	11 - SUELDOS PARA CARGOS FIJOS	9,000,443		
	18 - GRATIFICACIONES Y BONIFICACIONES	445,941		

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 346-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flérida Pricila Féliz Peña, sobre la venta de un apartamento en La Peñuela, Cabral, Provincia Barahona.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 346-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor (a) FLERIDA PRICILA FELIZ PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) FLERIDA PRICILA FELIZ PEÑA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA PEÑUELA", Cabral, Barahona, Rep. Dom., valorado en la suma de RD$255,573.81 (DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES PESOS ORO CON 00/81), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 653**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha _____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señor (a) FLERIDA PRICILA FELIZ PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ANGEL ANTONIO BAEZ, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 0000142-9, serie 19, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento No.201, correspondiente al edificio No. 12, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA PEÑUELA", Cabral, Barahona, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES CON 81/100 (RD$255,573.81), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), como pago inicial, y el resto, o sea, la cantidad de RD$253,573.81 (DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES PESOS CON 81/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una. Dicho inicial fue pagado mediante recibo No. 12069, de fecha 9 de feb/1995, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de B.N.
VENDEDOR

FLERIDA PRICILA FELIZ PEÑA,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y FLERIDA PRICILA FELIZ PEÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 347-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Carmen Acosta Vda. González, sobre la venta de un apartamento en La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 347-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y CARMEN ACOSTA VDA. GONZALEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, CARMEN ACOSTA VDA. GONZALEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 102, del edificio No. 45, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0542**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle

_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, CARMEN ACOSTA VDA. GONZALEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 30986, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, del edificio No.45, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100 (RD$124,486.91), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según el recibo No. 3939, de fecha 2 de noviembre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$109,486.91 (CIENTO NUEVE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CARMEN ACOSTA VDA. GONZALEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y CARMEN ACOSTA VDA. GONZALEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me han declarado que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 348-08 Que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Guillén, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 348-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto de 1994, entre el Estado dominicano y el señor JOSE GUILLEN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de agosto de 1994, entre el Estado dominicano, representado por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE GUILLEN, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 418.90 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No. 108-A-

12, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, (Solar No. 9 de la Manzana "A"), ubicada en el proyecto EL DUCADO, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte Solar No.10, al Sur Peatonal, al Este Solares Nos. 12 y 13, al Oeste calle, valorado en la suma de RD$124,725.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 02081**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE GUILLEN, mayor de edad, dominicano, casado con la señora RUTH BELLO domiciliado y residente en la Av. Libertad No. 56, en la ciudad de Santo Cristóbal, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 36049, serie 2, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor JOSE GUILLEN, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> Una porción de terreno con área de 418.90 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.108-A-12, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.9 de la manzana "A"), ubicada en el sector El DUCADO de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte Solar No. 10, Al Sur, Peatonal; Al Este, Solares Nos. 12 y 13; y Al Oeste, Calle.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$124,725.00 (CIENTO VEINTICUATRO MIL SETECIENTOS VEINTICINCO PESOS ORO), o sea, a razón de RD$250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO) el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$52,362.50 (CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y DOS PESOS ORO CON 50/00), como inicial, pagado según consta en recibo No. 10517, de fecha 15 de agosto de 1994, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO, otorga en favor del señor JOSE GUILLEN, forma recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y el resto, o sea, la cantidad de RD$52,362.50 (CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y DOS CON 50/00), en 24 mensualidades consecutivas de RD$2,181.77 (DOS MIL CIENTO OCHENTA Y UN PESOS ORO CON 77/00) cada una.

TERCERO: El comprador se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente contrato, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de un (1) año a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente contrato.

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$52,362.50 (CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y DOS CON 50/00), de conformidad por lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, el señor JOSE GUILLEN autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: El ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.70-3879, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS CON 00/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mimo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.

JOSE GUILLEN
COMPRADOR

YO, **DR. FELIX ENRIQUE TORRES**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y JOSE GUILLEN, son las mismas que acostumbran a usar en todos sus actos tantos públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. FELIX ENRIQUE TORRES PASCUAL
Abogado-Notario Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Newmann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 349-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Minerva Pérez Feliz, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 349-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MINERVA PEREZ FELIZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MINERVA PEREZ FELIZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 201, edificio No. 40-C, construido de blocks y concreto, localizado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00 (CUARENTISIETE MIL PESOS ORO), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2036**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta

ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte; el señor (a) MINERVA PEREZ FELIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.4696, serie 20, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, Apto. 201, Edif.. 40-C, HAINAMOSA, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 201, correspondiente al edificio No. 40-C, construido de blocks y concreto, localizado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO (RD$47,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como inicial, según consta en el recibo No. 1241, de fecha 27 de diciembre de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$42,000.00 (CUARENTIDOS MIL PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MINERVA PEREZ FELIZ,
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDYS CRUZ RODRIGUEZ**, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MINERVA PEREZ FELIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los seis (6) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDYS CRUZ RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 350-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Maria Catalina Jiménez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 350-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano y la señora MARIA CATALINA JIMENEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA CATALINA JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 101, edificio No. 64-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1414**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 494, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA CATALINA JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.168819, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 101, edificio No. 64-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “HAINAMOSA”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$50,000.00 (CINCUENTA MIL PESOS ORO) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$8,000.00 (OCHO MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagado mediante recibo No. 801, de fecha 6 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera, de esta Adm. Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$42,000.00 (CUARENTIDOS MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de agosto del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MARIA CATALINA JIMENEZ,
COMPRADORA

YO, **LIC. LUCAS D. GUZMAN RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIA CATALINA JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los nueve (9) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. LUCAS D. GUZMAN RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 351-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Antonio Hilario, sobre la venta de un apartamento en La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 351-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAMON ANTONIO HILARIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON ANTONIO HILARIO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el Apto. marcado con el No.202, correspondiente al edificio No. 34, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA, LOS RÍOS ", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2091**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra

parte, el señor RAMON ANTONIO HILARIO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con JUANA FRANCISCA ORTIZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 25581, serie 32, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio marcado con el No. 34, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA, LOS RÍOS ", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$21,298.00 (VEINTIUN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y OCHO PESOS ORO CON 00/100), como pago inicial, por concepto de destrucción de mejora, según consta en la hoja de tasación de la Oficina Coordinadora y Fiscalizadora de las Obras del Estado; y el resto, o sea, la cantidad de RD$94,649.59 (NOVENTA Y CUATRO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCÓN MARTÍNEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON ANTONIO HILARIO,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAMON ANTONIO HILARIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 352-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Nereyda Domínguez Vda. Pérez, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Bella Vista, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 352-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de junio del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de junio del 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, mediante el cual el primero

traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 561.63 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.122-A-1 (parte), del Distrito Catastral No.3, del Distrito Nacional, ubicada en el sector de Bella Vista, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$336,978.00, el cual copiado textualmente dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 000805**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud del Poder de fecha 16 de febrero de 1995, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte y de la otra parte, la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, dominicana, mayor de edad, soltera, modista, domiciliada y residente en la calle Gaspar Polanco No.104, del sector de Bella Vista, de esta ciudad, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.126545, serie 1ra., se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 561.63 metros cuadrados, dentro del ámbito de la parcela No.122-A-1- (parte), del Distrito Catastral No. 3, del Distrito Nacional, ubicada en el sector de Bella Vista, de esta ciudad, con los siguientes linderos y medidas: Al Norte, calle Gaspar Polanco, por donde mide 21.56 metros; al Sur, Parcela No. 122-A-1-A (resto), por donde mide 23.57 metros; al Este, resto de la misma Parcela, por donde mide 23.60 metros; y al Oeste, resto de la misma Parcela, por donde mide 27.66 metros.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$336,978.00 (TRESCIENTOS TREINTISEIS MIL NOVECIENTOS SETENTIOCHO PESOS ORO) o sea, a razón de RD$600.00 el metro cuadrado, pagadero en la siguiente forma: La suma de RD$101,934.00 (CIENTO UN MIL NOVECIENTOS TREINTICUATRO PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.12547, de fecha 31 de mayo de 1995, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que EL ESTADO DOMINICANO otorga formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal a la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, y el resto, o sea, la cantidad de RD$235,044.00 (DOSCIENTOS TREINTICINCO MIL CUARENTICUATRO PESOS ORO) en 107 mensualidades consecutivas de RD$2,196.67 (DOS MIL CIENTO NOVENTISEIS PESOS CON 67/00) cada una y una mensualidad de RD$2,196.98 (DOS MIL CIENTO NOVENTISEIS PESOS CON 98/00).

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte de la COMPRADORA en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, él pague al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso, sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: EL VENDEDOR Y LA COMPRADORA convienen por el presente acto, que el saldo insoluto devengará un 8% (OCHO POR CIENTO) de interés anual y se establecen por medio del mismo que en caso de que la COMPRADORA pagare una (1) o más anualidades por adelantado, se libera del pago del 8% (OCHO POR CIENTO).

QUINTO: Queda expresamente establecido entre las partes que el inmueble objeto del presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$235,044.00 (DOSCIENTOS TREINTICINCO MIL CUARENTICUATRO PESOS ORO) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, la señora ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción del referido privilegio.

SEXTO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

SEPTIMO: LA COMPRADORA consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No. 69-666, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato, y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de junio del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.

ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ,
COMPRADORA

YO, **DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden puestas por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ANA NEREYDA DOMINGUEZ VDA. PEREZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de junio del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DRA. CANDIDA ALVAREZ LIRANZO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 353-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Elena Villanueva Monegro, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Torres Pedro Henríquez Ureña, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 353-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1992, entre el Estado dominicano y ROSA ELENA VILLANUEVA MONEGRO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1992, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ROSA ELENA VILLANUEVA MONEGRO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.801, correspondiente al edificio No. “A”, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “RESIDENCIAL TORRES PEDRO HENRIQUEZ UREÑA”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$925,036.65, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 01711**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, ROSA ELENA VILLANUEVA MONEGRO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 36892, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.801, correspondiente al edificio No. “A”, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional “RESIDENCIAL TORRES PEDRO HENRIQUEZ UREÑA”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (NOVECIENTOS VEINTICINCO MIL TREINTA Y SEIS PESOS ORO CON 65/100) (RD$925,036.65) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$100,000.00 (CIEN MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el recibo No. 4740, de fecha 10 de septiembre de 1992, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$825,036.65 (OCHOCIENTOS VEINTICINCO MIL TREINTA Y SEIS PESOS ORO CON 65/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas, de RD$1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y dos (1992).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSA ELENA VILLANUEVA MONEGRO,
COMPRADORA

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ROSA ELENA VILLANUEVA MONEGRO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y dos (1992).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 354-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pánfilo P. Medina Díaz, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 354-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de octubre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor PANFILO P. MEDINA DIAZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de octubre de 1989, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor PANFILO P. MEDINA DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 202, edificio No. 39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1741**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 277, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor PANFILO P. MEDINA DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ROSA MARIA DE MEDINA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.196562, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 202, edificio No. 39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) RD$47,000.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$6,000.00 (SEIS MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagados mediante recibo No. 1565, de fecha 10 de enero de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$41,000.00 (CUARENTIUN MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

PANFILO P. MEDINA DIAZ,
COMPRADOR

YO, **DR. FRANCISCO JOSE SANCHEZ MORALES**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y el señor PANFILO P. MEDINA DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan

en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veinte (20) días del mes de octubre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. FRANCISCO JOSE SANCHEZ MORALES,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 355-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Braudilio Jiménez Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 355-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor BRAUDILIO JIMENEZ PEREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor BRAUDILIO JIMENEZ PEREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 302, correspondiente al edificio No. 33, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$124,486.91 (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/00), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 747**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y

consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor (a) BRAUDILIO JIMENEZ PEREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil unión libre con MERY MENDEZ C., portador de la Cédula de Identificación Personal No. 2803, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.302, Edificio No.33, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100 (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 1824, de fecha quince de agosto del año mil novecientos noventa y uno 1991, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$114,486.91 (CIENTO CATORCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS CON 91/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

BRAUDILIO JIMENEZ PEREZ,
COMPRADOR

YO, **DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y EL SEÑOR BRAUDILIO JIMENEZ PEREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 356-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Reyita Solano de Martínez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 356-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y la señora REYITA SOLANO DE MARTINEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora REYITA SOLANO DE MARTINEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. marcado con el No. 302, del edificio No. 83-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$50,000.00, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO NO. 1242

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 685, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor (a) REYITA SOLANO SANCHEZ DE MARTINEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ISIDRO MARTINEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.172152, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 302, del edificio No. 83-B, ubicado en el Proyecto “HAINAMOSA”, de esta ciudad, construido de blocks y concreto.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$50,000.00 (CINCUENTA MIL PESOS ORO) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 818, de fecha 6 de diciembre de 1988, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$35,000.00 (TREINTA Y CINCO MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO (a): EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO (b): EL COMPRADOR conviene de modo expreso que el inmueble objeto de esta venta será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del presente contrato se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

REYITA SOLANO DE MARTINEZ,
COMPRADORA

YO, **LIC. ADELAIDA ESPINOSA MORALES**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y REYITA SOLANO DE MARTINEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintidós (22) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. ADELAIDA ESPINOSA MORALES,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 357-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Confesor Cuello Díaz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 357-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano y el señor CONFESOR CUELLO DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor CONFESOR CUELLO DIAZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.202, edificio No.42 tipo "B", construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.1117**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 338, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor CONFESOR CUELLO DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No.326, serie 105, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.42 tipo B, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 687 de fecha 14 de noviembre de 1988, en la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$46,500.00 (CUARENTA Y SEIS MIL QUINIENTOS PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CONFESOR CUELLO DIAZ
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y EL SR. CONFESOR CUELLO DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 358-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Francisco Ant. Sánchez Pichardo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 358-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor FRANCISCO ANT. SANCHEZ PICHARDO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de septiembre de 1989, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor FRANCISCO ANT. SANCHEZ PICHARDO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 201, edificio No. 39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1671**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 276, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor FRANCISCO ANT. SANCHEZ PICHARDO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con AIDA LUGO DE SANCHEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.439309, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 201, edificio No. 39-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO) RD$47,000.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagados mediante recibo No. 1485, de fecha 3 de enero del 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$37,000.00 (TREINTISIETE MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el

VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

FRANCISCO ANT. SANCHEZ P.,
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y el señor FRANCISCO ANT. SANCHEZ PICHARDO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dieciocho (18) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA JULIA CESPEDES DE DOMINGUEZ,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 359-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Damaris Colombo, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 359-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el Estado dominicano y DAMARIS COLOMBO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de septiembre de 1989, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, DAMARIS COLOMBO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No. 102, edificio No. 76-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$47,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1443**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 597, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, DAMARIS COLOMBO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.170326, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 102, edificio No. 76-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto HAINAMOSA, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO (RD$47,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagado mediante recibo No. 876, de fecha 8 de diciembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$37,000.00 (TREINTISIETE MIL PESOS ORO), en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

DAMARIS COLOMBO,
COMPRADORA

YO, **DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y DAMARIS COLOMBO, cuyas generales constan en este

mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiocho (28) días del mes de septiembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 360-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Ferreras Féliz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en La Peñuela, Cabral, Provincia Barahona.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 360-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor (a) MARIA FERRERAS FELIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) MARIA FERRERAS FELIZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 102, correspondiente al edificio No. 19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA PEÑUELA", Cabral, Barahona, Rep. Dom., valorado en la suma de RD$255,573.81 (DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES PESOS ORO CON 00/81), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 680**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la

otra parte, la señor (a) MARIA FERRERAS FELIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 0002669-9, serie 19, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, correspondiente al edificio No. 19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "LA PEÑUELA", Cabral, Barahona, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES CON 81/100 (RD$255,573.81) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO), el resto, o sea, la suma de RD$253,573.81 (DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES PESOS CON 81/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una. Dicho inicial fue pagado mediante recibo No. 10249, de fecha 8 de feb/1995, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA FERRERAS FELIZ,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA FERRERAS FELIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 361-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Yolanda Valdez de del Castillo, sobre la venta de una porción de terreno en Najayo, San Cristóbal, parcela porción A) D.C. No. 18.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 361-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 27 de enero del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 27 de enero del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,160.81 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No. 38, manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$63,844.55, el cual copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE: **CONTRATO NO. 2661**
Lote No. 38 Mz B

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud del Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte y de la otra parte, el señor (a) YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO, nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil casada, de ocupación empleada privada, domiciliada (a) y residente _____, provista (a) de la Cédula de Identificación Personal No._____, serie _____, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A) o por su nombre propio.

"PRELIMINARES"

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes.

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,160.81 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.38, manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Calle Aram;
SUR: Solar No.28;
ESTE: Solar No. 39;
OESTE: Solar No. 37.

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y sólo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$63,844.55 (SESENTITRES MIL OCHOCIENTOS CUARENTICUATRO PESOS CON 55/00), a razón de 55.00 (CINCUENTICINCO PESOS ORO) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$15,961.14 (QUINCE MIL NOVECIENTOS SESENTIUN PESOS CON 14/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 25% del valor total, pagada según consta en el Recibo No. 11968 de fecha 27/1/95, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor (a) YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea, la cantidad de RD$47,883.41 (CUARENTISIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTITRES PESOS CON 41/00), en el plazo de SEIS (6) AÑOS mediante SETENTIDOS MESES (72) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$665.05 (SEISCIENTOS SESENTICINCO PESOS CON 05/00) cada una contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres 3 mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$47,883.41 (CUARENTISIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTITRES PESOS CON 41/00) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso o en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el ARTICULO PRIMERO. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO I: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO II: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No. 7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato, y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales.

YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO,
COMPRADOR (A)

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden puestas por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y YOLANDA VALDEZ DE DEL CASTILLO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 362-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Ma. Caminero Guirado, sobre la venta de una porción de terreno en el Residencial Satélite Arca de Noé, Najayo, Provincia San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 362-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JOSE MA. CAMINERO GUIRADO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE MA. CAMINERO GUIRADO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,281.38 metros

cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del municipio de San Cristóbal (Lote No. 23, manzana M, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$70,475.40, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE: **CONTRATO NO. 2655**
Lote No. 23 Mz M

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud del Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) JOSE MA. CAMINERO GUIRADO, nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil casado, de ocupación comerciante, domiciliado (a) y residente Edif. 1, Manzana II, Apto. No. 102, JOSE CONTRERAS, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 10846, serie 21, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A) o por su nombre propio.

"PRELIMINARES"

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes.

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) JOSE MA. CAMINERO GUIRADO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,281.38 metros cuadrados, dentro de la parcela No.Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del municipio de San Cristóbal (Lote No.23, manzana M, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: SOLAR NO.1;
SUR: SOLAR NO.22;
ESTE: SOLARES NOS. 3 y 4;
OESTE: CALLE MISRAIM.

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y sólo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta ha sido por la suma de RD$70,475.40 (SETENTA MIL CUATROCIENTOS SETENTICINCO PESOS CON 40/00), a razón de 55.00 (CINCUENTICINCO PESOS ORO) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$21,142.77 (VEINTIUN MIL CIENTO CUARENTIDOS PESOS CON 77/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el Recibo No. _____ de fecha _____, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor (a) JOSE MA. CAMINERO GUIRADO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea, la cantidad de RD$49,332.61 (CUARENTINUEVE MIL TRESCIENTOS TREINTIDOS PESOS CON 61/00), en el plazo de TRES (3) AÑOS mediante TREINTISEIS MESES (36) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$1,370.36 (MIL TRESCIENTOS SETENTA PESOS CON 36/00) cada una contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En caso de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes Nacionales; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$49,332.61 (CUARENTINUEVE MIL TRESCIENTOS TREINTIDOS PESOS CON 61/00) de

conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso o en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el ARTICULO PRIMERO. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO I: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO II: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO, justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No. 7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato, y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales.

JOSE MA. CAMINERO GUIRADO,
COMPRADOR (A)

YO, **LIC. MANUEL EMILIO MENDEZ BATISTA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden puestas por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JOSE MA. CAMINERO GUIRADO, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. MANUEL EMILIO MENDEZ BATISTA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 363-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Amelia Flores de Estévez, mediante el cual el primero vende a la segunda una porción de terreno en Los Jardines del Norte, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 363-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de noviembre de 1997, entre el Estado dominicano y la señora AMELIA FLORES DE ESTEVEZ

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de noviembre de 1997, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, la señora AMELIA FLORES DE ESTEVEZ, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno de 276.71 metros, dentro de la Parcela No.110-Ref.-

780-parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Jardines del Norte, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$95,464.95, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 811**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, dominicano, mayor de edad, soltero, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 15 de enero de 1997, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento de una parte; y de la otra parte, la señora AMELIA FLORES DE ESTEVEZ, dominicana, mayor de edad, casada, con Cédula de Identidad y Electoral No. 116968, serie 1era., comerciante, domiciliada y residente en el 1124 de la Bronk Rivey Ave., del sector Bronx, de la ciudad de New York, y accidentalmente en la casa No.4, de la calle Borinquen, del sector Jardines del Norte, de esta ciudad, debidamente representada por el señor Andrés Abreu Coronado, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0150241-7 con domicilio y residencia en la casa 11, de la calle 10B, del Barrio Nuevo, Villa Mella, Distrito Nacional, de conformidad con el Poder legalizado por el Dr. Héctor E. Mercedes, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, a favor de la señora AMELIA FLORES DE ESTEVEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 276.71 metros, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-parte, del Distrito Catastral No.4, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Jardines del Norte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta suma de RD$95,464.95 (noventa y cinco mil cuatrocientos sesenta y cuatro pesos con 95/100), a razón de RD$345.00 el metro cuadrado, pagadera de la siguiente forma: La suma de RD$28,839.48 (veintiocho mil ochocientos treinta y nueve pesos con 48/100), como inicial, pagada según consta en el recibo No.18228, de fecha 6 de octubre de 1997, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el ESTADO DOMINICANO otorga a favor de la señora AMELIA FLORES DE ESTEVEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal, y el resto, o sea, la cantidad de RD$66,625.47 (sesenta y seis mil seiscientos veinticinco pesos con 47/100) en 107 mensualidades consecutivas de RD$624.53 (seiscientos veinticuatro pesos con 23/100) cada una y una mensualidad de RD$625.29 (seiscientos veinticinco pesos con 29/100), más el 8% de interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, deberá pagar al VENDEDOR un 1% (uno por ciento) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a titulo compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del Estado dominicano por la suma de RD$66,625.45 (sesenta y seis mil seiscientos veinticinco pesos con 47/100) de conformidad con lo dispuesto por el Art.2103 del Código Civil. En consecuencia, la señora Amelia Flores de Estévez, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción de dicho privilegio.

QUINTO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

SEXTO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título, expedido a su favor por el Registrador del Distrito Nacional.

SEPTIMO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (veinte mil pesos oro), de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y siete (1997).

DR. HENRY GARRIDO,
Administrador General de Bienes Nacionales

En representación de
Amelia Flores de Estévez
Andrés Abreu Coronado

YO, **DRA. MABEL YBELKA FELIZ BAEZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. HENRY GARRIDO Y ANDRES ABREU CORONADO, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y siete (1997).

DRA. MABEL YBELKA FELIZ BAEZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 364-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Eduviges Peralta Sánchez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Playa Oeste, Provincia Puerto Plata.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 364-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y la señora **EDUVIGES PERALTA SANCHEZ**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora Eduviges Peralta Sánchez, por medio del cual el primero traspasa al segunda, el apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.24, tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Playa Oeste", de la ciudad de Puerto Plata, R.D., valorado en la suma de RD$66,093.27, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3191**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la

República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) Eduviges Peralta Sánchez, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 41018, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.24, tipo "C", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Playa Oeste", de la ciudad de Puerto Plata, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: sesenta y seis mil noventa y tres pesos con 27/100 (RD$66,093.27) que EL COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagado en mensualidades consecutivas de RD$75.00 (setenta y cinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

EDUVIGES PERALTA SANCHEZ
COMPRADORA

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE:** de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y EDUVIGES PERALTA SANCHEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de junio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 365-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leandro de Jesús Vargas, relativo a la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, República Dominicana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 365-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y el señor LEANDRO DE JESUS VARGAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor LEANDRO DE JESUS VARGAS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.3-4, del edificio No. 14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Monte Rico", Cienfuegos, Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 634**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de

esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor Leandro de Jesús Vargas, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Altagracia de Vargas, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 8583, serie 33, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.3-4, del edificio No. 14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Monte Rico", Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (quince mil pesos), como inicial, pagada según recibo No.2374 de fecha 17 de Oct. 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventa y nueve pesos con 05/100), en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LEANDRO DE JESUS VARGAS
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LEANDRO DE JESUS VARGAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 366-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rafaela Y. Pérez, sobre la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Bahoruco, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 366-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora RAFAELA Y. PEREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora RAFAELA Y. PEREZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa No.8, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, “Uvilla”, Bahoruco, R.D., valorado en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2318**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19/2/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora RAFAELA Y. PEREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ---- con Benjamin González, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 0094, serie 127, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: La casa No.8, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional “Uvilla”, Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

RAFAELA Y. PEREZ
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y RAFAELA Y. PEREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 367-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos Manuel de los Santos Sala, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 367-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS SALA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS SALA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.2-A, edificio No.134,

construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Ciudad del Almirante, III Etapa", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$147,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2169**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS SALA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero --------, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 384123, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.2-A, edificio 134, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Ciudad del Almirante, III Etapa", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento cuarenta y siete mil pesos oro (RD$147,000.00) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$6,000.00 (seis mil pesos oro), como pago inicial, según consta en recibo No.9060 de fecha 1ro. de diciembre de 1993, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$141,000.00 (ciento cuarenta y un mil pesos oro) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$150.00 (ciento cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni

procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS SALA
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS SALA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 368-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Esperanza Rodríguez, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto Residencial Satélite Arca de Noé, Najayo, San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 368-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,953.81 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No.18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.16, Manzana F, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección Najayo, valorado en la suma de RD$107,459.55, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA VENTA

ENTRE: **CONTRATO NO. 2687**
Lote No. 16 Mz F

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/mayo/1996, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil soltera, de ocupación ----------, domiciliado (a) y residente calle 2 No.7, Coplan 2do., Arroyo Hondo, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 001-0195944-3, serie ---, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará **EL COMPRADOR (A)** o por nombre propio.

“PRELIMINARES”

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del proyecto “RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE” con fines de garantizar el desarrollo racional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

> "Una porción de terreno con área de 1,953.81 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No.18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.16, Manzana F, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección Najayo, con las siguientes delimitaciones:
>
> NORTE: Calle No. 17;
> SUR: Solar No. 15;
> ESTE: Solar No.10 y Solar No.11;
> OESTE: Calle Génesis;

PARRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PARRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$107,459.55 (ciento siete mil cuatrocientos cincuentinueve pesos con 55/00) a razón de RD$55.00 (cincuenticinco peso oro), el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$32,237.87 (treintidos mil doscientos treintisiete pesos con 87/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 30% del valor total, pagada según consta en el recibo No.---, de fecha -------, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor del señor (a) MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$75,221.68 (setenticinco mil doscientos veintiún pesos con 68/00) en el plazo de tres (3) años mediante treintiséis meses (36) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$2,089.50 (dos mil ochentinueve pesos con 50/00) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de

la fecha de la firma de este contrato. En casos de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del Estado dominicano, por la suma de RD$75,221.68 (setenticinco mil doscientos veintiún pesos con 68/00), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103, del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contando a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO 1: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO 11: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecidos entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ
COMPRADOR (A)

YO, **LIC. MANUEL E. MENDEZ BATISTA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: LIC CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

MANUEL E. MENDEZ BATISTA,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Rec. No. 369-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Magalis Espinosa Peña, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 369-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora MAGALIS ESPINOSA PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora MAGALIS ESPINOSA PEÑA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa marcada con el No.17, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Uvilla", Prov. Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2309**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19/2/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora MAGALIS ESPINOSA PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ---------- con ----------, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 6453, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa marcada con el No.17, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Uvilla", Prov. Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

MAGALIS ESPINOSA PEÑA
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MAGALIS ESPINOSA PEÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 370-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Emilio Cárdenas, relativo a la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 370-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 20 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y el señor RAMON EMILIO CARDENAS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 20 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON EMILIO CARDENAS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.3-6, del edificio 18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Cienfuegos Monte Rico", Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 4113**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la

República, en fecha 14 de mayo 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) RAMON EMILIO CARDENAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Miguelina Ramos, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 60187, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.3-6, del edificio No.18, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Cienfuego, Monte Rico", Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como pago inicial, según consta en recibo No.2391, d/f 18 de octubre de 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventa y nueve pesos con 05/100), para ser pagada en mensualidades iguales de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

RAMON EMILIO CARDENAS
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y RAMON EMILIO CARDENAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 371-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Livia Esperanza Perdomo Campos de Peña, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 371-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y la señora LIVIA ESPERANZA PERDOMO CAMPOS DE PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora LIVIA ESPERANZA PERDOMO CAMPOS DE PEÑA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el

No.4-4, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 623**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle--------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, ----------, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) LIVIA ESPERANZA PERDOMO CAMPOS DE PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con JOSE ALEJANDRO PEÑA NAVARRO, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 4859, serie 41, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.4-4, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos) como inicial, pagada según consta en recibo No.2240 de fecha 15 de Oct. 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventinueve pesos con 05/100), en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni

procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LIVIA ESPERANZA PERDOMO CAMPOS DE PEÑA
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LIVIA ESPERANZA PERDOMO CAMPOS DE PEÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 136 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 372-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel O. Féliz, mediante el cual el primero vende un apartamento en Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 372-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL O. FELIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte y de la otra parte, el señor MANUEL O. FELIZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa marcada con el No.22, peatón 1, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Ciudad del Almirante" Hainamosa de esta ciudad, valorado en la suma de RD$146,360.78, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2553**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL O. FELIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Hortencia Cabrera, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 119151, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa marcada con el No.22, Peatón 1, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Ciudad del Almirante, Hainamosa, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento cuarenta y seis mil trescientos sesenta pesos oro con 78/100 (RD$146,360.78) que EL COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos), como pago inicial, según consta en recibo No.2122, de fecha 9 de octubre de 1991, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$141,360.78 (ciento cuarentiun mil trescientos sesenta pesos con 78/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a **EL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo, de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL O. FELIZ
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MANUEL O. FELIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 373-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonor Silverio C., sobre la venta de un apartamento en Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 373-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 del mes de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y el señor LEONOR SILVERIO C.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor LEONOR SILVERIO C., por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.1-3, correspondiente al edificio No.16, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Monte Rico-Cienfuegos", Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 119**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo/1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) LEONOR SILVERIO C., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Petronila Mota, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 9787, serie 39, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.1-3, correspondiente al edificio No.16, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Monte Rico- Cienfuegos", Santiago, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos oro), como pago inicial, según consta en recibo No.2182, de fecha 15/10/1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventa y nueve con 05/00), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador Gral. B. N.
VENDEDOR

LEONOR SILVERIO C.,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LEONOR SILVERIO C., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 136 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 374-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Rosa Acevedo Reynoso, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 374-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y la señora ANA ROSA ACEVEDO REYNOSO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA ROSA ACEVEDO REYNOSO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.2-3, del edificio 14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Monte Rico, Cienfuegos", Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 613**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) ANA ROSA ACEVEDO REYNOSO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 72522, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-3, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05), que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos), como inicial, pagada según consta en recibo No.2504, de fecha 5/nov./1991, expedido por esta Adm. Gral. de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventinueve pesos con 05/100), en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANA ROSA ACEVEDO REYNOSO
COMPRADORA

YO, **DR. FRANCISCO MARINO VASQUEZ MARIA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ANA ROSA ACEVEDO REYNOSO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. FRANCISCO MARINO VASQUEZ MARIA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 375-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Ana Marisela Francisco Espinosa, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago de los Caballeros.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 375-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y la señora ANA MARISELA FRANCISCO ESPINOLA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora ANA MARISELA FRANCISCO ESPINOLA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.1-2, del edificio 14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Monte Rico; Cienfuegos", Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 614**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) ANA MARISELA FRANCISCO ESPINOLA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Luis G. Morel Polanco, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 67589, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.1-2, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos) como inicial, pagada según recibo No.2264 de fecha 15/10/1991, expedido por esta Adm. Gral. de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la suma de

RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventinueve pesos con 05/100) en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones

del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANA MARISELA FRANCISCO ESPINOLA
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE:** de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ANA MARISELA FRANCISCO ESPINOLA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 136 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
20 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 376-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Dolores Díaz de Méndez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. **Pág. 07**

Res. No. 377-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Angel Yorro Gerónimo, sobre la venta de un apartamento en Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **11**

Res. No. 378-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Soriano, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita IV, Distrito Nacional. **15**

Res. No. 379-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Pérez González, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo. Pág. 19

Res. No. 380-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mayra A. Rodríguez Santana, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco. 24

Res. No. 381-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Martha Romilia Santana, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco. 28

Res. No. 382-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Novas Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo la casa No. 40, del Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. 32

Res. No. 383-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Elvia Ninive de la Cruz, sobre la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. 36

Res. No. 384-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos Julio Calderón Pérez, relativo a la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, de Azua. 40

Res. No. 385-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Julia Antonia Rosario Hernández, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. 44

Res. No. 386-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael A. Pérez Gutiérrez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional. 48

Res. No. 387-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dermia Garó Ramírez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional El Cachón, Provincia Barahona. 52

Res. No. 388-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cristobalina Marrero, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. Pág. 56

Res. No. 389-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Roberto Polo Lantigua, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. 60

Res. No. 390-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dulce Pineda López, en virtud del cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. 64

Res. No. 391-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Plutarco Sánchez de los Santos, sobre la venta de un apartamento en Los Ríos-La Yuca, Distrito Nacional. 68

Res. No. 392-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefa Reyes, sobre la venta de una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco. 72

Res. No. 393-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Librado Muñoz Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D. 76

Res. No. 394-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Peña, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. 80

Res. No. 395-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D. 84

Res. No. 396-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Julián Antonio Torres, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D. 88

Res. No. 397-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Jacqueline Rodríguez Carrasco, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto Arca de Noe, Najayo, San Cristóbal. Pág. 93

Res. No. 398-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Héctor Salvador Durán Polanco y/o Margarita M. Liranzo Ureña, sobre la venta de una porción de terreno de 1,596.18 metros cuadrados, parcela Porción A, del D.C. No.18, Sección Najayo, San Cristóbal. 98

Res. No. 399-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Isaías Pozo Olivares, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Km. 81/2, Carretera Sánchez, Distrito Nacional. 103

Res. No. 400-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Medina Méndez, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia. 107

Res. No. 401-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gertrudis María Matos, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D. 111

Res. No. 402-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Gregorio Estévez y/o Nuris Torres, sobre la venta de un apartamento en Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo. 115

Res. No. 403-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Aníbal Cuevas Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia. 119

Res. No. 404-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Gilberto Emilio Pérez Medina, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia. 123

Res. No. 405-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Epifania Santos Rojas, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **Pág. 128**

Res. No. 406-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Alexis Matos Sánchez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **132**

Res. No. 407-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Francisco Sierra Bernard, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **136**

Res. No. 408-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flavia Nerys Moreta, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco. **141**

Res. No. 376-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Dolores Díaz de Méndez, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 376-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 del mes de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano y la señora MARIA DOLORES DIAZ DE MENDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA DOLORES DIAZ DE MENDEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.2-4, del edificio 14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 615**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.----------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) MARIA DOLORES DIAZ DE MENDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Jesús del Carmen Méndez, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 111905, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-4, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenticinco mil setecientos noventinueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos) como inicial, pagada según recibo No.2249 de fecha 15 de octubre de 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventinueve pesos con 05/100), en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA DOLORES DIAZ DE MENDEZ
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA DOLORES DIAZ DE MENDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995)

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 136 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 377-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Angel Yorro Gerónimo, sobre la venta de un apartamento en Ciudad del Almirante, Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 377-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano y el señor ANGEL YORRO GERONIMO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor ANGEL YORRO GERONIMO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa marcada con el No. 16 de la calle Miguel Díaz, construida de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, “Ciudad del Almirante”, Hainamosa de esta ciudad, valorada en la suma de RD$146,360.78, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2533**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.----------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor ANGEL YORRO GERONIMO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 262739, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa marcada con el No.16 de la Calle Miguel Díaz, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional “Ciudad del Almirante”, Hainamosa, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento cuarenta y seis mil trescientos sesenta pesos oro con 78/100 (RD$146,360.78) que EL COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (tres mil pesos), como inicial, pagada mediante recibo No.2126, de fecha 10/10/1991, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$143,360.78 (ciento cuarentitres mil trescientos sesenta pesos con 78/100) en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ANGEL YORRO GERONIMO
COMPRADOR

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ANGEL YORRO GERONIMO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995)

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 378-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Soriano, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Guachupita IV, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 378-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de febrero del 1996, entre el Estado dominicano y la señora MARIA SORIANO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de febrero del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No.101, del edificio No. E-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Guachupita IV", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$180,533.56, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1471**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte la señora MARIA SORIANO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 3075, serie 1era., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, del edificio No.E-2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Guachupita IV", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento ochenta mil quinientos trenta y tres pesos con 56/00 (RD$180,533.56) que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para

que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin

embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA SORIANO
COMPRADORA

YO, **LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARIA SORIANO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. ALFREDO DE JS. BALCACER VEGA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 379-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Wilson Pérez González, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 379-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y WILSON PEREZ GONZALEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte y de la otra parte, el señor WILSON PEREZ GONZALEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.2-A, del edificio No.139, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "Ciudad del Almirante, III Etapa", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$147,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2318**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.----------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor WILSON PEREZ GONZALEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 2822, serie 83, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.2-A, del edificio 139, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Ciudad del Almirante, III Etapa", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento cuarenta y siete mil pesos oro (RD$147,000.00) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (dos mil pesos oro), como pago inicial, según consta en recibo No.10179, de fecha 21 de julio 1994, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$145,000.00 (ciento cuarenta y cinco mil pesos oro), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$150.00 (ciento cincuenta pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

WILSON PEREZ GONZALEZ
COMPRADOR

YO, **LIC. ANA LUZ LOPEZ DURAN,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y WILSON PEREZ GONZALEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

LIC. ANA LUZ LOPEZ DURAN
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 380-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mayra A. Rodríguez Santana, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 380-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora MAYRA A. RODRIGUEZ SANTANA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora MAYRA A. RODRIGUEZ SANTANA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa No. 50, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Uvilla", Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2360**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) MAYRA A. RODRIGUEZ SANTANA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 6119, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 50, construido de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Uvilla", Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro), cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pinturas y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

MAYRA A. RODRIGUEZ SANTANA
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MAYRA A. RODRIGUEZ SANTANA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 381-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Martha Romilia Santana, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 381-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora MARTHA ROMILIA SANTANA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora MARTHA ROMILIA SANTANA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa No. 19, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Uvilla", Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2311**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.----------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra

parte, el señor (a) MARTHA ROMILIA SANTANA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil --------, con Ángel Peña Féliz, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 6633, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 19, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Uvilla", Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60), que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

MARTHA ROMILIA SANTANA
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y MARTHA ROMILIA SANTANA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 382-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Novas Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo la casa No. 40, del Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 382-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL NOVAS REYES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL NOVAS REYES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No. 40, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Uvilla", Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2342**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la

República, en fecha 19 de febrero/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) RAFAEL NOVAS REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil --------, con ----------, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 0005, serie 127, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 40, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Uvilla", Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60), que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

RAFAEL NOVAS REYES
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y RAFAEL NOVAS REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 383-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Elvia Ninive de la Cruz, sobre la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 383-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano y la señora ELVIA NINIVE DE LA CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora ELVIA NINIVE DE LA CRUZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa No. 38, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Uvilla", Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2340**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la

República, en fecha 19 de febrero/1996, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte el señor (a) ELVIA NINIVE DE LA CRUZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 5517, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 38, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Uvilla", Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento noventa y nueve mil setecientos veintisiete pesos con 60/100 (RD$199,727.60), que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a **EL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

ELVIA NINIVE DE LA CRUZ
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ELVIA NINIVE DE LA CRUZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 384-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Carlos Julio Calderón Pérez, relativo a la venta de una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, de Azua.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 384-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y el señor CARLOS JULIO CALDERON PEREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS JULIO CALDERON PEREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.24, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional, "Las Lomas", Azua R.D., valorada en la suma de RD$216,146.77, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 000710**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo que adelante para los fines y

consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor CARLOS JULIO CALDERON PEREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con Ana Hilda Pérez, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 0022876-5, serie 010, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 24, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "Las Lomas", Azua R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: doscientos dieciséis mil ciento cuarenta y seis pesos con 77/100 (RD$216,146.77) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (veinticinco pesos oro) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

CARLOS JULIO CALDERON PEREZ
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CARLOS JULIO CALDERON PEREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 385-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Julia Antonia Rosario Hernández, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 385-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 del mes de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y la señora JULIA ANTONIA ROSARIO HERNANDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA**, de una parte; y de la otra parte, la señora JULIA ANTONIA ROSARIO HERNANDEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No.2-4, correspondiente al edificio 19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, Monte Rico, Cienfuegos, de la ciudad de Santiago, R.D., valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 029**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.---------, de la calle-------, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) JULIA ANTONIA ROSARIO HERNANDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con Bruno Ovalle, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 13998, serie 35, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-4, correspondiente al edificio No.19, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, de la ciudad de Santiago R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento sesenta y cinco mil setecientos noventa y nueve pesos con 05/100 (RD$165,799.05), que el COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (quince mil pesos), como pago de inicial, y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (ciento cincuenta mil setecientos noventa y nueve pesos con 05/100), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (cien pesos). Dicho inicial fue pagado mediante recibo No. 2338, de fecha 16 de octubre, 1991, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General
VENDEDOR

JULIA ANTONIA ROSARIO HERNANDEZ
COMPRADORA

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JULIA ANTONIA ROSARIO HERNANDEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995)

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 386-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael A. Pérez Gutiérrez, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 386-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de agosto de1994, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de agosto de 1994, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con un área de 1,094.41 metros cuadrados, dentro de la

Parcela No.110-Ref.-780-Parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.2, de la manzana "M"), ubicada en el sector Los Ríos de esta ciudad, valorada en la suma de RD$24,232.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO No. 959**

ENTRE: EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el Secretario de Estado, Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 6 de junio de 1988, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.38678, serie 47, domiciliado y residente en la Av. Manoguayabo No. 121, de esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,094.41 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.110-Ref.-780-Parte, del Distrito Catastral No. 4, del Distrito Nacional (Solar No.2, de la manzana "M"), ubicada en el sector Los Ríos, de esta ciudad, con los siguientes linderos: Al Norte, Calle Limón; Al Sur, Cul-De-Sac; Al Este, Solar No.3; y Al Oeste, Solar No.1."

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$24,232.00 (veinticuatro mil doscientos treintidos pesos oro), pagada en su totalidad según consta en los recibos Nos. 342438, 289947, 231499, 295204, 1699851, de fechas 16 de octubre de 1981, 15 de noviembre de 1982, 23 de agosto de 1983, 30 de septiembre de 1983, 15 de diciembre de 1983, 31 de agosto de 1984 y 6 de octubre de 1989, expedidos por la Colecturía de Rentas Internas de esta ciudad y Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga en favor del señor Rafael A. Pérez Gutiérrez, formal recibo de descargo y finiquito en forma legal por el precio integro de la presente venta.

TERCERO: EL COMPRADOR se compromete a iniciar la construcción del solar objeto del presente acto, respetando las reglamentaciones urbanísticas del sector en un plazo no mayor de un (1) año a partir de la firma del presente acto.

CUARTO: La violación del artículo anterior conlleva la rescisión de pleno derecho del presente acto.

QUINTO: El ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.65-1593, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEXTO: Queda establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

SEPTIMO: Este contrato sustituye en todas sus partes al contrato No.1650, de fecha 19 de octubre de 1981, debidamente legalizado por el Dr. Franklin Cruz Salcedo, Abogado-Notario-Público de los del Número del Distrito Nacional, por haber presentado disminución en el solar en cuestión, respecto al área originalmente adquirida, según consta en la pro-forma No.95, de fecha s/f., de la Constructora "Urves, C. por A."

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales

RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ
COMPRADOR

YO, **DR. MANUEL FERRERAS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: **DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y RAFAEL A. PEREZ GUTIERREZ**, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos tanto públicos como privados. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y cuatro (1994).

DR. MANUEL FERRERAS PEREZ
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 387-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dermia Garó Ramírez, en virtud del cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional El Cachón, Provincia Barahona.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 387-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 del mes de mayo del 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora DERMIA GARO RAMIREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo del 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora DERMIA GARO RAMIREZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, la casa No. 4, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "EL CACHON", Barahona, R.D., valorada en la suma de RD$166,999.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 0968**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora DERMIA GARO RAMIREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. _____, serie ___, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 4, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "EL CACHON", Barahona, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO SESENTA Y SEIS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS CON 60/100 (RD$166,999.60) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de VEINTICINCO PESOS ORO (RD$25.00) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

DERMIA GARO RAMIREZ,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO

LINARES TEJEDA Y DERMIA GARO RAMIREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 388-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cristobalina Marrero, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 388-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 del mes de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora CRISTOBALINA MARRERO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora CRISTOBALINA MARRERO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, la casa No. 1, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", Bahoruco, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2316**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CRISTOBALINA MARRERO, mayor de edad, de nacionalidad

dominicana, de estado civil casada con ALFREDO FELIZ DUVAL, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 6315, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No. 1, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", Bahoruco, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 60/100 (RD$199,727.60) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

CRISTOBALINA MARRERO,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y CRISTOBALINA MARRERO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 389-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Roberto Polo Lantigua, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 389-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JUAN ROBERTO POLO LANTIGUA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre del 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN ROBERTO POLO LANTIGUA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.2-2, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "MONTE RICO", CIENFUEGOS, Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 622**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro

Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JUAN ROBERTO POLO LANTIGUA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con YOLANDA MERCEDES, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 373, serie 95, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-2, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “MONTE RICO”, CIENFUEGOS, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO SESENTICINCO MIL SETECIENTOS NOVENTINUEVE PESOS CON 05/00 (RD$165,799.05) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS), como inicial, pagada según consta en el recibo No.2251 de fecha 15/10/1991, expedido por esta Adm. Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la suma de RD$150,799.05 (CIENTO CINCUENTA MIL SETECIENTOS NOVENTINUEVE PESOS CON 05/00) en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (CIEN PESOS) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 28 días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales,
VENDEDOR

JUAN ROBERTO POLO LANTIGUA,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JUAN ROBERTO POLO LANTIGUA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 390-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Dulce Pineda López, en virtud del cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 390-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora DULCE PINEDA LOPEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora DULCE PINEDA LOPEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa marcada con el No. 22, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", PROV. BAHORUCO, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2327**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19/2/1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte la señora DULCE PINEDA LOPEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ____ con _____, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 3960, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa marcada con el No. 22, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", PROV. BAHORUCO, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 60/100 (RD$199,727.60), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

DULCE PINEDA LOPEZ,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y DULCE PINEDA LOPEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 391-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Plutarco Sánchez de los Santos, sobre la venta de un apartamento en Los Ríos-La Yuca, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 391-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor PLUTARCO SÁNCHEZ DE LOS SANTOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor Dr. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor PLUTARCO SÁNCHEZ DE LOS SANTOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 301, edificio 36, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “Los Ríos-La Yuca”, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 561**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor PLUTARCO SÁNCHEZ DE LOS SANTOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con VENANCIA RAMÍREZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 26422, serie 12, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 301, correspondiente al edificio 36, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional “Los Ríos-La Yuca”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: ciento quince mil seiscientos cuarenta y nueve pesos oro con 59/100 (RD$115,649.59), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 03894, de fecha 1ro. de noviembre del 1990, y el resto, o sea, la cantidad de RD$112,649.59 (CIENTO DOCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PLUTARCO SÁNCHEZ DE LOS SANTOS
COMPRADOR

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y PLUTARCO SÁNCHEZ DE LOS SANTOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. HUASCAR P. GOICO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silvério,
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 392-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefa Reyes, sobre la venta de una vivienda en Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 392-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de mayo de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora JOSEFA REYES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora JOSEFA REYES, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, la casa No. 58, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", TAMAYO, PROVINCIA BAHORUCO, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2363**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de febrero/1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora JOSEFA REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con _____, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 0002461-1, serie ____, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa marcada con el No. 58, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", TAMAYO, PROVINCIA BAHORUCO, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 60/100 (RD$199,727.60), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que

efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

JOSEFA REYES,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JOSEFA REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 393-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Librado Muñoz Pérez, en virtud del cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 393-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor LIBRADO MUÑOZ PÉREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor LIBRADO MUÑOZ PÉREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.22, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D., valorada en la suma de RD$216,146.77, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 000708**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha _____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor LIBRADO MUÑOZ PÉREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 28458-6, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.22, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: DOSCIENTOS DIECISÉIS MIL CIENTO CUARENTA Y SEIS PESOS CON 77/100(RD$216,146.77) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL

COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 14 días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

LIBRADO MUÑOZ PÉREZ
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y LIBRADO MUÑOZ PÉREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 394-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Peña, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 394-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 9 de mayo de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor MANUEL PEÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 9 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL PEÑA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.25, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", BAHORUCO, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2325**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 19/2/1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor MANUEL PEÑA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ____ con AWILDA A. VOLQUEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 8389, serie 76, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.25, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", BAHORUCO, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 60/100 (RD$199,727.60), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

MANUEL PEÑA,
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA y el señor MANUEL PEÑA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 395-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael Ramírez, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 395-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor RAFAEL RAMIREZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL RAMIREZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.56, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D., valorada en la suma de RD$216,146.77, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 752**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAFAEL RAMIREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 0028928-8, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.56, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: DOSCIENTOS DIECISÉIS MIL CIENTO CUARENTA Y SEIS PESOS CON 77/100 (RD$216,146.77), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades consecutivas e iguales de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción

hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 14 días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

RAFAEL RAMIREZ
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y RAFAEL RAMIREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 396-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Julián Antonio Torres, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Monte Rico, Cienfuegos, Santiago, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 396-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor JULIÁN ANTONIO TORRES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de diciembre del 1995, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor JULIÁN ANTONIO TORRES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.1-6, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "MONTE RICO", Cienfuegos, Santiago, valorado en la suma de RD$165,799.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 637**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo del 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor JULIÁN ANTONIO TORRES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MARIA C. ALMONTE DE TORRES, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 47442, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.1-6, del edificio No.14, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "MONTE RICO", Cienfuegos, Santiago.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO SESENTICINCO MIL SETECIENTOS NOVENTINUEVE PESOS CON 05/00 (RD$165,799.05), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS), como inicial, pagada según consta en el recibo No.2174 de fecha 15 de oct., 1991, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales, y el resto, o sea la suma de RD$150,799.05 (CIENTO CINCUENTA MIL

SETECIENTOS NOVENTINUEVE PESOS CON 05/00) en mensualidades consecutivas de RD$100.00 (CIEN PESOS) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los 28 días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales,
VENDEDOR

JULIÁN ANTONIO TORRES,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JULIÁN ANTONIO TORRES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 397-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Jacqueline Rodríguez Carrasco, sobre la venta de una porción de terreno en el Proyecto Arca de Noe, Najayo, San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 397-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora JACQUELINE RODRÍGUEZ CARRASCO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora JACQUELINE RODRÍGUEZ CARRASCO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,629.71 metros cuadrados, dentro de la parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.3, Manzana G, conforme a plano particular adjunto de sub-division provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$89,634.05, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2662**
Lote No.16 Mz F

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.139l8, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, el señor (a) JACQUELINE RODRIGUEZ CARRASCO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, estado civil casada, de ocupación empleada pública, domiciliado (a) y residente C/Z MANZANA 4, APTO. 202, RES. JOSE CONTRERAS, provisto (a) de la Cédula de Identificación Personal No. l6159, Serie 46, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará EL COMPRADOR (A) o por su nombre propio.

“PRELIMINARES”

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del Proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo nacional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor (a) JACQUELINE RODRIGUEZ CARRASCO, quien acepta el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,629.71 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.3, manzana G, conforme a plano particular adjunto de sub-división provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Parcela No.73-A-Ref.-Subd;
SUR: Calle Génesis;
ESTE: Solar No.4;
OESTE: Solar No.2.

PÁRRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PÁRRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$89,634.05 (OCHENTINUEVE MIL SEISCIENTOS TREINTICUATRO PESOS CON 05/00), a razón de 55.00 (CINCUENTICINCO PESOS ORO) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$22,408.51 (VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOS OCHO PESOS CON 51/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 25% del valor total, pagada según consta en el recibo No.---, de fecha -------, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por

lo que el Estado dominicano otorga a favor del señor (a) JACQUELINE RODRÍGUEZ CARRASCO, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$67,225.54 (SESENTISIETE MIL DOSCIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 54/00) en el plazo de SEIS (6) años mediante setentidós meses (72) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$933.69 (NOVECIENTOS TRENTITRES PESOS CON 69/00) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En casos de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD$67,225.54 (SESENTISIETE MIL DOSCIENTOS VEINTICINCO PESOS CON 54/00) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso o en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el

Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO I: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO II: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecidos entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Adm. Gral. de Bienes Nacionales

JACQUELINE RODRÍGUEZ CARRASCO
COMPRADOR (A)

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: LIC CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y JACQUELINE RODRÍGUEZ CARRASCO, son las mismas que acostumbran usar en

todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 398-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Héctor Salvador Durán Polanco y/o Margarita M. Liranzo Ureña, sobre la venta de una porción de terreno de 1,596.18 metros cuadrados, parcela Porción A, del D.C. No.18, Sección Najayo, San Cristóbal.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 398-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de mayo del 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, una porción de terreno con área de 1,596.18 metros cuadrados, dentro de la parcela No.__ Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.32, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-division provisional), ubicada en la Sección de Najayo, valorada en la suma de RD$87,789.90, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE COMPRA-VENTA

ENTRE: **CONTRATO No. 2660**
Lote No.32 Mz B

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, dominicano, mayor

de edad, estado civil casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No.139l8, serie 25, sello hábil, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 20/5/1996, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, de nacionalidad dominicana, mayores de edad, estado civil solteros, de ocupación militar E.N. y Secretaria Ejecutiva, domiciliados y residentes C/ ARCA NO.7, URBANIZACION GEHISA 1ra. ARROYO HONDO, provistos de las Cédulas de Identificación Personal Nos. 57056-001-0201445, series 2-3, quien en lo que sigue del presente contrato, se denominará LOS COMPRADORES o por su nombre propio.

"PRELIMINARES"

POR CUANTO: EL ESTADO DOMINICANO ha dispuesto la ejecución del proyecto "RESIDENCIAL SATELITE ARCA DE NOE" con fines de garantizar el desarrollo nacional y armónico, tanto urbanístico como arquitectónico del sector.

POR CUANTO: EL COMPRADOR (A) ha aceptado y convenido todas las condiciones contenidas en el presente documento, en cuanto a costo, uso, área y reglamentaciones.

POR TANTO: Y en el entendido de que este preliminar forma parte integral del contrato definitivo, las partes:

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, representado de la forma ya expresada, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor de los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, quienes aceptan el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 1,596.18 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.__ Porción A, del Distrito Catastral No. 18, del Municipio de San Cristóbal (Lote No.32, Manzana B, conforme a plano particular adjunto de sub-division provisional), ubicada en la Sección de Najayo, con las siguientes delimitaciones:

NORTE: Solar No. 33;
SUR: Calle Sem;
ESTE: Solar No.31 y calle Santa Alianza;
OESTE: Calle Sem.

PÁRRAFO I: EL COMPRADOR reconoce de manera expresa, haber examinado el mismo, encontrándose conforme con sus proporciones, estado, ubicación y demás condiciones.

PÁRRAFO II: La porción de terreno objeto de esta venta es absolutamente indivisible y solo podrá ser dedicada a VIVIENDA.

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, ha sido por la suma de RD$87,789.90 (OCHENTISIETE MIL SETECIENTOS OCHENTINUEVE PESOS CON 90/00), a razón de 55.00 (CINCUENTICINCO PESOS ORO) el metro cuadrado. Dicho pago deberá ser efectuado de la siguiente forma:

a) La suma de RD$43,894.95 (CUARENTITRES MIL OCHOCIENTOS NOVENTICUATRO PESOS CON 95/00) como pago inicial a la firma del presente contrato, equivalente a un 50% del valor total, pagada según consta en el recibo No.---, de fecha -------, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el Estado dominicano otorga a favor de los señores HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y/O MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, formal recibo de descargo y carta de pago en forma legal; y

b) El resto, o sea la cantidad de RD$43,894.95 (CUARENTITRES MIL OCHOCIENTOS NOVENTICUATRO PESOS CON 95/00) en el plazo de SEIS (6) años mediante SETENTIDOS MESES (72) cuotas iguales y consecutivas a razón de RD$609.66 (SEISCIENTOS NUEVE PESOS CON 66/00) cada una, contentivas del capital e intereses sobre saldo insoluto al tipo del uno por ciento (1%) mensual, contado a partir de la fecha de la firma de este contrato. En casos de atrasos en el pago de una o dos cuotas, al comprador se cargará un interés adicional de uno por ciento (1%) a título de intereses moratorios.

PARRAFO I: Se le concede al COMPRADOR un plazo de 15 días a partir de la firma del presente documento para realizar el pago inicial del solar vendido en la Administración General de Bienes; vencido este plazo, este documento quedará rescindido de pleno derecho.

PARRAFO II: La falta de tres (3) mensualidades o cuotas consecutivas, hará perder al deudor el beneficio del término acordado y ejecutable el privilegio consentido mediante el presente documento.

TERCERO: Queda expresamente convenido entre las PARTES, que el inmueble a que se contrae el presente contrato, quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado en favor del ESTADO DOMINICANO, por la suma de RD_____ (_____) de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, EL COMPRADOR (A) autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal, la inscripción del referido privilegio.

CUARTO: EL COMPRADOR (A) tomará posesión del inmueble objeto de esta venta en la fecha de la firma de este contrato, pero en el expreso entendido de que no será propietario del mismo hasta tanto no haya cubierto en su totalidad el precio de venta acordado y cumplido a cabalidad con las restantes condiciones establecidas en este

documento, quedando expresamente convenido que en ningún caso los derechos adquiridos podrán ser vendidos, cedidos, traspasados, hipotecados o gravados en forma alguna antes de tal ocurrencia.

QUINTO: Queda expresamente convenido que los metros cuadrados en exceso o en defecto que pudiesen presentarse en el área especificada en este contrato y la que arroje la mensura catastral correspondiente, no será tomada en consideración para los efectos del mismo cuando dicha cantidad no sobrepase a los diez metros cuadrados (10.00 M2).

SEXTO: EL COMPRADOR (A) se compromete a erigir una edificación conforme a los requisitos establecidos en el reglamento correspondiente y por las reglamentaciones municipales especificas que se dispongan al efecto conforme al uso establecido en el Artículo Primero. El inicio de las obras de construcción deberá producirse dentro de un plazo de un (1) año, contado a partir de la fecha de la firma del presente contrato.

PARRAFO I: Queda expresamente convenido entre las partes, que si la edificación precedentemente aludida no fuese iniciada dentro del plazo acordado sin motivo o causa de fuerza mayor debidamente justificada, la venta objeto de este contrato quedará rescindida de pleno derecho.

PARRAFO II: En los casos en que se produjese la anulación de pleno derecho del contrato, el Estado dominicano procederá a la devolución de una suma equivalente al sesenta por ciento (60%) de los valores abonados por EL COMPRADOR (A) a la fecha de tal ocurrencia.

SEPTIMO: Queda establecido entre las partes, que el presente contrato deberá sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00, de conformidad con lo dispuesto por el Art.55, Inciso 10, de la Constitución de la República

OCTAVO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.7410, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Departamento de San Cristóbal.

NOVENO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales

HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO
Y/O
MARGARITA M. LIRANZO UREÑA
COMPRADORES

YO, **LIC. HOMERO A. FRANCO TAVERAS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores: LIC CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, HÉCTOR SALVADOR DURAN POLANCO Y MARGARITA M. LIRANZO UREÑA, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto público como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) día del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

LIC. HOMERO A. FRANCO TAVERAS,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofía Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 399-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Isaías Pozo Olivares, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en el Km. 81/2, Carretera Sánchez, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 399-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 del mes de diciembre de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor ISAIAS POZO OLIVARES.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de diciembre de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor ISAIAS POZO OLIVARES, por medio del cual el primero traspasa al segundo, una porción de terreno con un área de 100.62 metros cuadrados, dentro de la parcela No.41, del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el Km. 8 ½ de la carretera Sanchez, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$37,732.50, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 073**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder No. 99-98, de fecha 20 de mayo de 1998, expedido por el Poder Ejecutivo, que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte el señor ISAIAS POZO OLIVARES, dominicano, mayor de edad, con la Cédula de Identidad y Electoral No. 018-0038021-2, con domicilio y residencia en la calle C No. 12, K.M. 8 ½, carretera Sánchez, de esta ciudad, se ha convenido y pactado el siguiente:

CONTRATO

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO representado como se ha indicado más arriba, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, en favor del señor ISAIAS POZO OLIVARES, quien acepta el inmueble que se describe a continuación: "Una porción de terreno con área de 100.62 metros cuadrados, dentro de la parcela No.41, del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el Km. 8 ½ de la carretera Sánchez, de esta ciudad".

SEGUNDO: El precio convenido y pactado entre las partes para la presente venta, suma de RD$37,732.50 (TREINTA Y SIETE MIL SETECIENTOS TREINTIDOS PESOS CON 50/100) a razón de RD$375.00 el metro cuadrado, para ser pagado con un inicial de RD$19,000.00 (DIECINUEVE MIL PESOS CON 00/100), equivalente al 50% del valor total, suma que el comprador justifica que ha pagado mediante el recibo No. 19271, de fecha 2 de diciembre del 1998, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la cantidad de RD$ 18,732.50 (DIECIOCHO MIL SETECIENTOS TREINTIDOS PESOS CON 50/100), en 11 mensualidades consecutivas de RD$1,572.19 (MIL QUINIENTOS SETENTA Y DOS PESOS CON 19/100), cada una y una mensualidad de RD$1,438.41 (MIL CUATRDCIENTOS TREINTA y OCHO PESOS CON 41/100), más el 8% de interés anual sobre el saldo insoluto.

TERCERO: Es convenido que en caso de demora por parte del COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento deberá pagar al VENDEDOR un 1% (UNO POR CIENTO) de interés por cada mes en retraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago, a título compensativo y sin necesidad de intervención judicial alguna.

CUARTO: Queda expresamente establecido que el inmueble objeto del presente contrato quedará gravado con un privilegio del VENDEDOR no pagado a favor del ESTADO DOMINICANO por la suma de RD$18,732.50 (DIECIOCHO MIL SETECIENTOS TREINTIDOS PESOS CON 50/100), de conformidad con lo dispuesto por el Art. 2103 del Código Civil. En consecuencia, el SR. ISAIAS POZO OLIVARES, autoriza y requiere del Registrador de Títulos del Distrito Nacional, la inscripción de dicho privilegio.

QUINTO: Queda expresamente establecido que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para fines de aprobación, en virtud de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO).

SEXTO: EL COMPRADOR consiente en asumir la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda en relación con el derecho de propiedad de las mejoras que se encuentren edificadas en la porción de terreno objeto de este caso.

SEPTIMO: EL ESTADO DOMINICANO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto del presente contrato, en virtud del Certificado de Título No.____, expedido en su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

OCTAVO: Las partes aceptan todas las estipulaciones del presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET,
Administrador General de Bienes Nacionales

ISAIAS POZO OLIVARES,
COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET y el señor ISAIAS POZO OLIVARES, de generales que constan en este mismo acto y quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran usar en todos los actos de su vida, por lo que debe dárseles entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1) día del mes de febrero del año dos mil uno (2001); años 157 de la Independencia y 138 de la Restauración.

Ramón alburquerque
Presidente

Ginette Bournigal de Jiménez
Secretaria

Dagoberto Rodriguez Adames
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 400-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Domingo Medina Méndez, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 400-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor DOMINGO MEDINA MENDEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de febrero de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor DOMINGO MEDINA MENDEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.32, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D., valorada en la suma de RD$199,789.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 420**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor DOMINGO MEDINA MENDEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MILAGROS ALTAGRACIA FERRERAS, portador de la Cédula de Identificación Personal No2267, serie 070, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.32, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 91/100 (RD$199,789.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de VEINTICINCO PESOS ORO (RD$25.00) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DOMINGO MEDINA MENDEZ,
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y DOMINGO MEDINA MENDEZ, cuyas generales constan en este

mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 401-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Gertrudis María Matos, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Las Lomas, en Azua, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 401-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora GERTRUDIS MARIA MATOS.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora GERTRUDIS MARIA MATOS, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.35, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D., valorada en la suma de RD$216,146.77, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 000724**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo adelante para los

fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora GERTRUDIS MARIA MATOS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____ con JACOBO RAMIREZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 0028786, serie 10, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.35, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LAS LOMAS", AZUA, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$216,146.77 (DOSCIENTOS DIECISÉIS MIL CIENTO CUARENTA Y SEIS PESOS CON 77/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventicinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General de Bienes Nacionales,
VENDEDOR

GERTRUDIS MARIA MATOS
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y GERTRUDIS MARIA MATOS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente del Senado

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 402-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Gregorio Estévez y/o Nuris Torres, sobre la venta de un apartamento en Ciudad del Almirante, III Etapa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 402-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano y GREGORIO ESTEVEZ Y/O NURIS TORRES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1995, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor GREGORIO ESTEVEZ Y/O NURIS TORRES por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No.1-B, correspondiente del edificio No.258, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "CIUDAD DEL ALMIRANTE, III ETAPA", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$147,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1951**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicano, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la

Cédula de Identificación Personal No.13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.------- provisto del Carnet de Registro Electoral No.--------, domiciliado y residente en la casa No.--------- de la calle--------de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 14 de mayo de 1995, quien en lo que adelante para los fines y consecuencias de este contrato, se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte el señor GREGORIO ESTEVEZ Y/O NURIS TORRES, mayor de edad, de nacionalidad dominicano, de estado civil soltero con --------, portador (a) de la Cédula de Identificación Personal No. 322687, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-------, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR:**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: el apartamento marcado con el No.1-B, correspondiente del edificio No. 258, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional, "CIUDAD DEL ALMIRANTE, III ETAPA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado en la suma de: ciento cuarenta y siete mil pesos oro (RD$147,000.00) que El COMPRADOR pagará al VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (cinco mil pesos oro), como pago inicial, según consta en el recibo No.11019 de fecha 19 de septiembre de /94, expedido por esta Administración Gral. de Bienes Nacionales; y el resto; o sea, la suma de RD$142,000.00 (CIENTO CUARENTA Y DOS MIL PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$150.00 (CIENTO CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a **EL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por sí mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho a EL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

GREGORIO ESTEVEZ Y/O NURIS TORRES
COMPRADORES

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, **CERTIFICO Y DOY FE**: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y GREGORIO ESTEVEZ Y/O NURIS TORRES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y cinco (1995)

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro,
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Álvarez
Secretario Ad-Hoc

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 403-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Aníbal Cuevas Reyes, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 403-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor ANIBAL CUEVAS REYES.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte,

el señor ANIBAL CUEVAS REYES, por medio del cual el primero traspasa al segundo la casa No.66, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D., valorada en la suma de RD$199,789.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 384**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ANIBAL CUEVAS REYES, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil ____ con ALEJANDRA TRINIDAD, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 3429, serie 70, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.66, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 91/100 (RD$199,789.91), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General.
VENDEDOR

ANIBAL CUEVAS REYES,
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y ANIBAL CUEVAS REYES, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 404-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Gilberto Emilio Pérez Medina, mediante el cual el primero vende al segundo una vivienda en el Proyecto Habitacional La Descubierta, Provincia Independencia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 404-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de enero de 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor GILBERTO EMILIO PÉREZ MEDINA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de enero de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, el señor GILBERTO EMILIO PÉREZ MEDINA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, la casa No.46, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D., valorada en la suma de RD$199,789.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 402**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor GILBERTO EMILIO PÉREZ MEDINA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ROSSE RIVAS, portador de la Cédula de Identificación Personal No.2295, serie 070, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.46, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "LA DESCUBIERTA", provincia Independencia, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 91/100 (RD$199,789.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción

hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General.
VENDEDOR

GILBERTO EMILIO PÉREZ MEDINA,
COMPRADOR

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y GILBERTO EMILIO PÉREZ MEDINA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de enero del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y ocho (1998); años 155 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 405-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Epifania Santos Rojas, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 405-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y la señora EPIFANIA SANTOS ROJAS.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de enero 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora EPIFANIA SANTOS ROJAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento 202, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSASOR", Parque Mirador del Este, de esta ciudad, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 133**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, acápite No. 107, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora EPIFANIA SANTOS ROJAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con RAFAEL EMILIO TRINIDAD, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 313469, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provista del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 202, edificio No. 9, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSASOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESO ORO CON 35/100 (RD$42,618.35) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción d e mejora de su propiedad, y el resto, o sea la suma de RD$38,618.35 (TREINTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Adm. Gral. de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

EPIFANIA SANTOS ROJAS,
COMPRADORA

YO, **DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SRA. EPIFANIA SANTOS ROJAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los trece (13) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. MERCEDES PIMENTEL DE CANALDA,
ABOGADO-NOTARIO-PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria,
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad,
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras,
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 406-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Alexis Matos Sánchez, relativo a la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 406-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 28 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor ALEXIS MATOS SÁNCHEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 28 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor ALEXIS MATOS SÁNCHEZ, mediante el cual el primero traspasa al

segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 7191**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 19 de marzo de 1990, Acápite No.6, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor ALEXIS MATOS SÁNCHEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANGELA M. ZAPATA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.126222, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.101, edificio No. 43, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Los Farallones", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: cuarenta y ocho mil pesos oro (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por El VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

ALEXIS MATOS SÁNCHEZ
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PÉREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ALEXIS MATOS SÁNCHEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DR. TOMAS PÉREZ CRUZ.
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 407-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Francisco Sierra Bernard, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 407-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y el señor JOSÉ FRANCISCO SIERRA BERNARD.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSÉ FRANCISCO SIERRA BERNARD, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento 202, edificio No.3-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO.218**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.16, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor JOSÉ FRANCISCO SIERRA BERNARD, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MERCEDES TRINIDAD, portador de la Cédula de Identificación Personal No.161925, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.202, edificio No.3-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MILPESOS ORO) como

pago inicial, pagados mediante el recibo No.627 de fecha 11 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (TRENTITRES MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra

persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año mil ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSÉ FRANCISCO SIERRA B.
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSÉ FRANCISCO SIERRA BERNARD, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año mil ochentinueve (1989).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 408-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Flavia Nerys Moreta, mediante el cual el primero vende a la segunda una vivienda en el Proyecto Habitacional Uvilla, Provincia Bahoruco.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 408-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo del 1996, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora FLAVIA NERYS MORETA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 13 de mayo de 1996, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de una parte; y de la otra parte, la señora FLAVIA NERYS MORETA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, la casa No.35, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional "UVILLA", BAHORUCO, R.D., valorada en la suma de RD$199,727.60, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 2333**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 13918, serie 25, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 19 de febrero de 1996, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora FLAVIA NERYS MORETA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil _____con MAMERTO FCO. OGANDO, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 19008, serie 18, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: La casa No.35, construida de blocks y concreto, ubicada en el Proyecto Habitacional “UVILLA”, BAHORUCO, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTISIETE PESOS CON 60/100 (RD$199,727.60), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$25.00 (VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce el inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA,
Administrador General,
VENDEDOR

FLAVIA NERYS MORETA,
COMPRADORA

YO, **DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CARLOS ELIGIO LINARES TEJEDA Y FLAVIA NERYS MORETA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa y seis (1996).

DR. GREGORIO POLANCO TOVAR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y siete (1997); años 154 de la Independencia y 135 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Miguel Alejandro Bejarán Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
28 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 409-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Elvira Rosario, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 07**

Res. No. 410-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Antonia Jorge, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Ave. México, Distrito Nacional. **11**

Res. No. 411-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Guzmán Badia, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **16**

Res. No. 412-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón E. Valentín, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. **20**

Res. No. 413-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la compañía Cartonera Hernández, C. por A., sobre la venta de una porción de terreno en Los Trinitarios, Provincia Santo Domingo. Pág. 24

Res. No. 414-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Antonio Rodríguez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. 29

Res. No. 415-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cira Hortensia Castillo, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. 33

Res.. No. 416-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rhina Margarita Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 38

Res. No. 417-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefina Altagracia Díaz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 42

Res. No. 418-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonidas Abreu M., en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 47

Res. No. 419-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael R. Morales Mena, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 51

Res. No. 420-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Green, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 56

Res. No. 421-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Alberto de la Rosa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. Pág. 60

Res. No. 422-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Miguel Erasmo María Inoa, representado por el señor Ramón Maldonado, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Avenida México, Distrito Nacional. 64

Res. No. 423-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 69

Res. No. 424-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Elina Katsman de Jiménez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional. 73

Res. No. 425-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Chez Checo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial César Nicolás Penson. Distrito Nacional. 78

Res. No. 426-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Dante Marino Sánchez Del Orbe, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. 82

Res. No. 427-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Zamira Altagracia Nin, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional. 86

Res. No. 428-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leonor Josefina Araujo Pérez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional. 91

Res. No. 429-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Medina Cuevas, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional. Pág. 95

Res. No. 430-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Danilo Antonio Almánzar, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 99

Res. No. 431-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe de Jesús Ruiz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. 104

Res. No. 432-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Parmenio Mena Acosta, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 108

Res. No. 433-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jacinto López Rosario, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 113

Res. No. 434-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Enemeterio Mendoza, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 117

Res. No. 435-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Tomás Ramírez Puesán, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte. 121

Res. No. 436-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Manuel Pozo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 126

Res. No. 437-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Julio Vizcaíno, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. 130

Res. No. 438-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Antonio Féliz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **Pág. 135**

Res. No. 439-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mariano Antonio Polanco, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **139**

Res. No. 440-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Senaida Del Orbe Sarzuela, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo. **143**

Res. No. 409-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Elvira Rosario, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 409-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ROSA ELVIRA ROSARIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora ROSA ELVIRA ROSARIO, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.102, edificio No.26-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1277**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.193, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señor (a) ROSA ELVIRA ROSARIO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.9833, serie 37, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No.102, edificio No.26-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSA ELVIRA ROSARIO
COMPRADORA

YO, **DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ROSA ELVIRA ROSARIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 410-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora María Antonia Jorge, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en la Prolongación Ave. México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 410-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MARIA ANTONIA JORGE.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MARIA ANTONIA JORGE, mediante el cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 408, correspondiente al edificio No.59, “tipo B-2”, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, en esta ciudad, valorado por la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 4907**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora MARIA ANTONIA JORGE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.3309, serie 95, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Apt. 408, Edif. 59, Av. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.408, correspondiente al edificio No.59, Tipo “B-2”, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, en esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO (RD$110,592.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No.278, de fecha 17 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$108,592.00 (CIENTO OCHO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIA ANTONIA JORGE
COMPRADORA

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIA ANTONIA JORGE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 411-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Pedro Guzmán Badía, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 411-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y señor PEDRO GUZMAN BADIA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 12 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor PEDRO GUZMAN BADIA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.302, edificio No. 10-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0519**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 56, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor PEDRO GUZMAN BADIA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con NILSA A. BAUTISTA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.159705, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.302, edificio No.10-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 661, de fecha 1 de noviembre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$44,000.00 (CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PEDRO GUZMAN BADIA
COMPRADOR

YO, **DRA. ANDREA MERAN MERAN**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y PEDRO GUZMAN BADIA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. ANDREA MERAN MERAN
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 412-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón E. Valentín, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 412-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 6 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano y el señor RAMON E. VALENTIN.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 6 de diciembre de 1988, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el RAMON E. VALENTIN, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No. 102, del edificio No. 13-C, de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “EL PENSASOR”, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1634**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 151, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAMON E. VALENTIN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 183366, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 102, del edificio No. 13-C, de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “EL PENSADOR”, de esta ciudad, Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$42,618.35 (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESO ORO CON 35/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,500.00 (TRES MIL QUINIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea la suma de RD$39,118.35 (TREINTA Y NUEVE MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en

razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (6) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales,
VENDEDOR

RAMON E. VALENTIN,
COMPRADOR

YO, **LIC. LUCAS D. GUZMAN RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional: CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y SEÑOR RAMON E. VALENTIN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los seis (6) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

LIC. LUCAS D. GUZMAN RODRIGUEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 413-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la compañía Cartonera Hernández, C. por A., sobre la venta de una porción de terreno en Los Trinitarios, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 413-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de permuta suscrito en fecha 24 de enero de 1986, entre el Estado dominicano y LA COMPAÑÍA "CARTONERA HERNANDEZ".

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de permuta suscrito en fecha 24 de enero de 1986, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General, E.N., HÉCTOR E. LACHAPELLE DÍAZ, de una parte; y de la otra parte, LA COMPAÑÍA CARTONERA HERNANDEZ, C. por A., representada por su Vicepresidente, Ricardo José Álvarez Hernández, por medio del cual el primero traspasa a título de permuta una porción de terreno con área de 23,164.90 metros cuadrados, dentro de la Parcela No. 115-Ref.-parte, del Distrito Catastral No.6, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Trinitarios, de esta ciudad, valorada en la suma de RD$377,473.30 y el segundo al primero una porción de terreno con área de 30,565.00 metros cuadrados dentro de la Parcela No. 115-Ref.-parte, del Distrito Catastral No. 6, del Distrito Nacional, ubicada en el sector Los Trinitarios de esta ciudad, valorado en la suma de RD$366,780.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO_____**

EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, Mayor General E.N., HÉCTOR E. LACHAPELLE DIAZ, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, de este domicilio y residencia, provisto de la Cédula de Identificación Personal No. 77722, serie 1ra., quien actúa en virtud de las disposiciones contenidas en el Poder de fecha 17 de diciembre de 1985, expedido por el Poder Ejecutivo que lo faculta para el otorgamiento del presente documento, de una parte; y de la otra parte, LA COMPAÑÍA "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", organizada de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social en la casa marcada con el No. 114, de la calle Aníbal de Espinosa, de esta ciudad, debidamente representada por su Vicepresidente, señor Ricardo José Alvarez Hernández, dominicano, mayor de edad, casado, empresario, domiciliado y residente en la calle El Cerro, Casa No.5, Arroyo Hondo, de esta ciudad, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 149632, serie 1ra., sello hábil, debidamente inscrito en el Registro Electoral, en virtud de autorización impartida para fines de representación por el Consejo de Administración de la "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", de fecha 17 de enero de 1986, debidamente certificada por la Dra. Maritza A. Ureña, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, en virtud de lo dispuesto especialmente por los Artículos 29 y 30, de los estatutos sociales de dicha compañía, especialmente el Artículo 30, Párrafo C de los mismos. Entre dichas partes se ha convenido y pactado el siguiente:

C O N T R A T O

PRIMERO: EL ESTADO DOMINICANO, por órgano de su representante, CEDE Y TRANSFIERE en calidad de permuta, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y

gravámenes a favor de la Compañía "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", quien acepta a través de su representante, el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 23,164.90 metros cuadrados, ubicada dentro de la Parcela No. 115-Ref.-Parte, del Distrito Catastral No. 6, del Distrito Nacional, localizada en la Urbanización "Los Trinitarios", de esta ciudad, con los siguientes linderos y medidas: Al Norte, Carretera Mella, por donde mide 75.80 metros; Al Este, Parcela No. 1-B-Ref. por donde mide 350.17 metros; al Sur, Parcela No. 115-Ref.-resto, por donde mide 76.88 metros; y al Oeste, resto de la misma parcela, por donde mide 134.67 metros, amparada por el Certificado de Título No. 74-6011, expedido a su favor por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional.

SEGUNDO: El inmueble descrito precedentemente, ha sido evaluado por la Comisión Especial de Avalúos, creada mediante Decreto No. 427 de fecha 23 de noviembre de 1978, en la suma de RD$377,473.30 (TRESCIENTOS SETENTISIETE MIL CUATROCIENTOS SETENTITRES PESOS CON 30/00).

TERCERO: A cambio del inmueble descrito procedentemente la compañía "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, libre de cargas y gravámenes, a favor del Estado dominicano, quien acepta a través de su representante, el inmueble que se describe a continuación:

"Una porción de terreno con área de 30,565.00 metros cuadrados, ubicada dentro de la Parcela No. 115-Ref.-Pte., del Distrito Catastral No. 6, del Distrito Nacional, localizada en la Urbanización "Los Trinitarios", de esta ciudad, amparada por el Certificado de Título No. 74-6011 (duplicado del dueño), expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, en favor del Estado dominicano.

CUARTO: El inmueble descrito precedentemente, que la compañía "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", transfiere al Estado dominicano, ha sido evaluado por la Comisión Especial de Avalúos en la suma de RD$366,780.00 (trescientos sesenta y seis mil setecientos ochenta pesos oro).

QUINTO: La diferencia de valores entre los inmuebles descritos ascendentes a la suma de RD$10,693.30 (DIEZ MIL SEISCIENTOS NOVENTITRES PESOS CON 30/00) a favor del Estado dominicano, ha sido pagada por la compañía "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", mediante recibo de Rentas Internas No. 128852, de fecha 12 de enero de 1986.

SEXTO: LA "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble que permuta, en virtud de la Carta Constancia mostrada en el Certificado de Título No. 74-6011.

SEPTIMO: LA "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", asume la responsabilidad de cualquier reclamación o demanda sobre el derecho de propiedad sobre las mejoras edificadas o que edificaren en un futuro sobre la porción de terreno permutada por el Estado dominicano.

OCTAVO: El inmueble permutado por la compañía "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A.", ha sido utilizado por el Estado dominicano en sus planes urbanísticos.

NOVENO: Queda expresamente convenido entre las partes, que el presente contrato deberá ser sometido a la aprobación del Congreso Nacional, por exceder los inmuebles envueltos en la operación, la suma de RD$20,000.00 (VEINTE MIL PESOS ORO), todo de conformidad con el Inciso10 del Artículo 55 de la Constitución de la República.

DECIMO: Ambas partes aceptan todas las estipulaciones contenidas en el presente contrato y para lo no previsto en el mismo se remiten al derecho común.

HECHO Y FIRMADO en dos (2) originales de un mismo tenor, uno para cada una de las partes contratantes, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

POR EL ESTADO DOMINICANO

HECTOR E. LACHAPELLE DIAZ,
Mayor Gral. E.N.,
Secretario de Estado sin
Cartera, Adm. Gral. de
Bienes Nacionales.

POR LA CIA. "CARTONERA HERNANDEZ, C. por A."

RICARDO JOSE ALVAREZ HERNANDEZ,
Vicepresidente

Yo**, DR. RAFAEL MEJIA GUERRERO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden, puestas en mi presencia por los señores, Mayor Gral, E.N., Héctor E. Lachapelle Díaz y Ricardo José Alvarez Hernández, son las mismas que acostumbran usar en todos sus actos, tanto públicos como privados. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y seis (1986).

SELLO R. I. NO. 975775
Valor RD$6.00

RAFAEL MEJIA GUERRERO,
Abogado-Notario Público.

SELLO R. I. NO. 0045557
Valor RD$5.00

SELLO R. I. NO. 4683793
Valor RD$0.25

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y dos (1992); años 149 de la Independencia y 130 de la Restauración.

Augusto Féliz Matos
Presidente

Oriol Ant. Guerrero Soto
Secretario

Gerardo Apolinar Aquino Alvarez
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 414-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Antonio Rodríguez, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 414-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de marzo de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No. 103, edificio No. 16, tipo "C", de la manzana No. 1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSASOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 191**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 182, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 266655, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. No. 103, edificio No. 16, tipo "C", de la manzana No.1, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$42,618.35 (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,000.00 (DOS MIL PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea la suma de RD$40,618.35 (CUARENTA MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de marzo del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ,
COMPRADOR

YO, **LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y el señor MANUEL ANTONIO RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los dos (2) días del mes de marzo del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. CARLOS MARTIN VALDEZ,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 415-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Cira Hortensia Castillo, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 415-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de noviembre de 1988, entre el Estado dominicano y la señora CIRA HORTENSIA CASTILLO.

RESUELVE:

UNICO: Aprobar el contrato de venta suscrito en fecha 30 de noviembre de 1988, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, CIRA HORTENSIA CASTILLO, por medio el cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.102, edificio No.18-C, manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 1562**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana , mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet de Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No.-----, de la calle -----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 379, quien en lo adelante para fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CIRA HORTENSIA CASTILLO, mayor de edad., de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.9382, serie 13, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.------, provista del Carnet de Registro Electoral No.------, de la calle ----------, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El Apto. No.102, edificio No.18-C, manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “El Pensador”, Parque Mirador del Este, del sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$42,618.35 (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: la suma de RD$1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea, la suma de RD$41,118.35 (CUARENTA Y UN MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la

fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

CIRA HORTENSIA CASTILLO,
COMPRADORA

YO, **DRA. JUVENILIA CASTILLO TERRERO,** Abogado Notario Publico de los del numero del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y CIRA HORTENSIA CASTILLO, cuyas generales constan de este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los treinta (30) día del mes de noviembre del año mil novecientos ochentiocho (1988).

DRA. JUVENILIA CASTILLO TERRERO
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amble Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre de año dos mil cuatro (2004), años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 416-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rhina Margarita Díaz, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 416-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y la SRA. RHINA MARGARITA DIAZ.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 14 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. RHINA MARGARITA DIAZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 401, correspondiente al edificio No.75, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado por la suma de RD$149,030.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 5080**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 176, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la SRA. RHINA MARGARITA DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.131557, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. No. 75, Apto. No. 401, Prolong. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.401, correspondiente al edificio No.75, Tipo "A-2", construido en blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial, Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO CUARENTINUEVE MIL TREINTA PESOS ORO) RD$149,030.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.209 de fecha 5 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$142,030.00 (CIENTO CUARENTIDOS MIL TREINTA PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RHINA MARGARITA DIAZ
COMPRADORA

YO, **DRA. RAFAELA BATLLE DE DE LEON,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LA SRA. RHINA MARGARITA DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. RAFAELA BATLLE DE DE LEON,
ABOGADO-NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 417-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Josefina Altagracia Díaz, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 417-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril de 1990, entre el Estado dominicano y la señora JOSEFINA ALTAGRACIA DIAZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 30 de abril de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora JOSEFINA ALTAGRACIA DIAZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No. 306, edificio No. 61, tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Habitacional Prolongación Avenida México", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 4937**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No.___, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril de 1990, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora JOSEFINA ALTAGRACIA DIAZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 107798, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ____, provista del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, Edif. 61, Apto. 306, Prolong. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El Apto. marcado con el No. 306, correspondiente al edificio No. 61, Tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Habitacional Prolongación Avenida México", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$110,592.00 (CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 237, de fecha 10 de agosto del año 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL

QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble, hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes, que el inmueble objeto del presente contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio del 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre del 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que se requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a titulo de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSEFINA ALTAGRACIA DIAZ,
COMPRADORA

YO, **DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSEFINA ALTAGRACIA DIAZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de abril del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. SOFIA ALTAGRACIA MARTINEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio A. Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Art. 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 418-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Leonidas Abreu M., en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 418-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor LEONIDAS ABREU H.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor LEONIDAS ABREU H., por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento No.203, edificio No.49-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 296**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro

Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor LEONIDAS ABREU H., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.154771, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.203, edificio No.49-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de B. N.
VENDEDOR

LEONIDAS ABREU H.
COMPRADOR

YO, **DR. VIRGILIO MENDEZ ACOSTA**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y LEONIDAS ABREU H., cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

DR. VIRGILIO MENDEZ ACOSTA,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 419-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rafael R. Morales Mena, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 419-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor RAFAEL R. MORALES MENA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 3 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor RAFAEL R. MORALES MENA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 101, correspondiente al edificio No. 74, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA-LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1427**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor RAFAEL R. MORALES MENA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ADA QUIÑONES DE MORALES, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 10210, serie 61, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.74, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA-LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100 (RD$115,649.59) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3803, de fecha 31 de octubre del año mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad

de RD$112,649.59 (CIENTO DOCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAFAEL R. MORALES MENA,
COMPRADOR

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y RAFAEL R. MORALES MENA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 420-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Green, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 420-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora MERCEDES GREEN.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora MERCEDES GREEN, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el Apto. No.401, edificio No. 24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 488**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora MERCEDES GREEN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 198200, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.401, edificio No.24, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II", LOS RÍOS, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3897, de fecha 1ro. de noviembre de mil novecientos noventa (1990), expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$110,649.59 (CIENTO DIEZ MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MERCEDES GREEN,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y MERCEDES GREEN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 421-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Alberto de la Rosa, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 421-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y el señor ALBERTO DE LA ROSA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor ALBERTO DE LA ROSA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 402, correspondiente al edificio No. 75, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 376**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el

corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor ALBERTO DE LA ROSA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ZENEIDA CONTRERAS DE B., portador de la Cédula de Identificación Personal No. 232096, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.402, del edificio No.75, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y NUEVE PESOS ORO CON 59/100) (RD$115,649.59), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$24,448.00 (VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS CUARENTIOCHO PESOS ORO CON 00/100) según acuerdo de la tasación de su vivienda No. 64-B, de la Oficina Coordinadora y Fiscalizadora de Obras del Estado, y el resto, o sea, la cantidad de RD$91,201.59 (NOVENTA Y UN MIL DOSCIENTOS UN PESOS ORO CON 59/100) en mensualidades consecutivas, a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ALBERTO DE LA ROSA,
COMPRADOR

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ALBERTO DE LA ROSA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 422-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Miguel Erasmo María Inoa, representado por el señor Ramón Maldonado, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 422-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor MIGUEL ERASMO MARIA INOA, representado por RAMON MALDONADO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte,

el señor MIGUEL ERASMO MARIA INOA, representado por RAMON MALDONDO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, el apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No.81, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$135,044.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE **CONTRATO NO. 5160**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, domiciliado y residente en la casa No.---, de la calle----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 16 de abril de 1990, Acápite No. 189, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor MIGUEL ERASMO MARIA INOA, representado por RAMON MALDONADO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con VIOLA SANCHEZ DE MARIA, portador de la Cédula de Identificación Personal No.52477, serie 31, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Edif. No. 81, Apto. No. 202, Prolong. Av. México, de esta ciudad, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, correspondiente al edificio No.81, Tipo "A-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO TREINTICINCO MIL CUARENTICUATRO PESOS ORO (RD$135,044.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO), como inicial, pagada según consta en el recibo No.215, de fecha 8 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto, o sea, la cantidad de RD$130,044.00 (CIENTO TREINTA MIL CUARENTICUATRO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar al COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

El señor MIGUEL E. MARIA INOA, esta representado en este acto por el señor RAMON MALDONADO E., dominicano, mayor de edad, domiciliado y residente en la calle Felipe Vicini Perdomo No. 87, de esta ciudad, según Poder de fecha 9 de enero del año 1987, debidamente legalizado por el Dr. Héctor Rafael Lora Acevedo, Abogado-Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente al COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No .1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos.

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MIGUEL ERASMO MARIA INOA, está representado por el suscrito, en virtud del Poder de fecha 9 de enero de 1987, legalizado por Héctor Rafael Lora Acevedo.

RAMON MALDONADO
COMPRADOR

YO, **DRA. BRUNILDA MEDRANO DE DIPP,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RAMON MALDONADO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. BRUNILDA MEDRANO DE DIPP,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 423-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Mercedes Rodríguez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 423-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano y la señora MERCEDES RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 1ro. de febrero de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la señora MERCEDES RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.102, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0977**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.394, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la señora MERCEDES RODRIGUEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.159918, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, edificio No.51-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MERCEDES RODRIGUEZ
COMPRADORA

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ N.**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MERCEDES RODRIGUEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de febrero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ N.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al diecinueve (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 424-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Elina Katsman de Jiménez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 424-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y ELINA KATSMAN DE JIMENEZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ELINA KATZMAN DE JIMENEZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento marcado con el No. 101, correspondiente al edificio No. 50, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$124,486.91, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0751**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, ELINA KATSMAN DE JIMENEZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada, con el ARQ. FELIX JIMENEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 705776, serie _____, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.101, correspondiente al edificio No.50, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CIENTO VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS ORO CON 91/100) (RD$124,486.91) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades iguales y consecutivas de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una (INICIAL EXONERADO POR EL EXCELENTISIMO SEÑOR

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. JOAQUIN BALAGUER, MEDIANTE OFICIO NO. 23456, de fecha 2 de septiembre del 1991) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

"CLINICA DENTAL SONRISA", representada por la señora:
ELINA KATSMAN DE JIMENEZ
Directora General

YO, **DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y LA SEÑORA ELINA KATSMAN DE JIMENEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JUAN BARTOLO ZORRILLA,
Abogado Notario Público

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 425-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Chez Checo, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial César Nicolás Penson. Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 425-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 12 de agosto de 1991, entre el Estado dominicano y el señor JOSE CHEZ CHECO.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en 12 de agosto de 1991, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE CHEZ CHECO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 101, correspondiente al edificio No. 1, Tipo "A-1", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$870,658.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1456**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 6 de abril de 1991, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor LIC. JOSE CHEZ CHECO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ESTHER ABREU DE CHEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.139656, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 101, correspondiente al edificio No. 1, Tipo "A-1", construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "Residencial César Nicolás Penson", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de OCHOCIENTOS SETENTA MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS ORO (RD$870,658.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$300,062.00 (TRESCIENTOS MIL SESENTIDOS PESOS ORO) como pago inicial; y RD$49,938.00 (CUARENTINUEVE MIL NOVECIENTOS TREINTIOCHO PESOS) por concepto de veintiuna mensualidades por adelantado, según recibo No.297, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, y el resto o sea, la cantidad de RD$520,658.00 (QUINIENTOS VEINTE MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS), para ser pagada en 218 mensualidades iguales y consecutivas de RD$2,378.00 (DOS MIL TRECIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS ORO) y una mensualidad de RD$2,254.00 (DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTICUATRO PESOS) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional, para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y uno (1991).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

LIC. JOSE CHEZ CHECO
COMPRADOR

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ Y LIC. JOSE CHEZ CHECO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los doce (12) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y uno (1991).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventiseis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 426-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Dante Marino Sánchez Del Orbe, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 426-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor DANTE MARINO SÁNCHEZ DEL ORBE.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de mayo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor DANTE MARINO SÁNCHEZ DEL ORBE, por medio del cual el primero traspasa al segundo el apto. marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 69, Tipo "A-2", del Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, construido de blocks y concreto, valorado en la suma de RD$183,435.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 5089**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro

Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha dieciséis (16) de abril de 1990, Acápite No. 134, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor DANTE MARINO SÁNCHEZ DEL ORBE, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con DEYANIRA ALT. PAYANO DE SANCHEZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 208334, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle Edif.. 69, Apto. 202, Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 202, correspondiente al edificio No. 69, Tipo "A-2", del Proyecto Residencial Prolongación Avenida México, de esta ciudad, construido de blocks y concreto.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CIENTO OCHENTITRES MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO (183,435.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$7,000.00 (SIETE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagada según consta en el recibo No. 196, de fecha 5 de agosto de 1988, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto o sea la cantidad de RD$176,435.00 (CIENTO SETENTISEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTICINCO PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo aprueba el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DANTE MARINO SÁNCHEZ DEL ORBE.,
COMPRADOR

YO, **DR. RAMÓN E. GARRIDO L.,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío, M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y DANTE MARINO SÁNCHEZ DEL ORBE, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de mayo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. RAMÓN E. GARRIDO L.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 427-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Zamira Altagracia Nin, mediante el cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca, Los Ríos II, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 427-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y ZAMIRA ALTAGRACIA NIN.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 4 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, ZAMIRA ALTAGRACIA NIN, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apartamento marcado con el. No.202, edificio No. 76, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS II", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 0366**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora ZAMIRA ALTAGRACIA NIN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con JULIO CONSTANTINO URBAEZ, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 3800, serie 20., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.202, edificio No. 76, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA", LOS RÍOS II", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100 (RD$115,649.59), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según recibo No. 3830, de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL

SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$125.00 (CIENTO VEINTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a EL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a EL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

Zamira Altagracia Nin,
COMPRADORA

YO, **DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ZAMIRA ALTAGRACIA NIN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. JULIO DE PEÑA SANTOS,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 428-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Leonor Josefina Araujo Pérez, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Habitacional La Yuca II, Los Ríos, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 428-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano y la señora LEONOR JOSEFINA ARAUJO PEREZ.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de febrero de 1993, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora LEONOR JOSEFINA ARAUJO PEREZ, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apto. No.101, edificio No. 23, construido de blocks y concreto, dentro del Proyecto Habitacional "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$115,649.59, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 426**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha_____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora LEONOR JOSEFINA ARAUJO PEREZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casada con ROBERT WILL ABREU, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 330754, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle____, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 402, correspondiente al edificio No.101, edificio No. 23, construido de blocks y concreto, ubicado en el sector "LA YUCA II, LOS RÍOS", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$115,649.59 (CIENTO QUINCE MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3827, de fecha 31 de octubre de 1990, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$100,649.59 (CIEN MIL SEISCIENTOS CUARENTINUEVE PESOS ORO CON 59/100), en mensualidades consecutivas de RD$125.00 cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

LEONOR JOSEFINA ARAUJO PEREZ,
COMPRADORA

YO, **DR. TOMAS PEREZ CRUZ,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y LEONOR JOSEFINA ARAUJO PEREZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de febrero del año mil novecientos noventa y tres (1993).

DR. TOMAS PEREZ CRUZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de noviembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Miguel Andrés Berroa Reyes
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 429-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Altagracia Medina Cuevas, sobre la venta de un apartamento en el Residencial Prolongación Avenida México, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 429-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1990, entre el Estado dominicano y la señora ALTAGRACIA MEDINA CUEVAS.

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 10 de septiembre de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de una parte; y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA MEDINA CUEVAS, por medio del cual el primero traspasa a la segunda el apto. No.201, edificio No. 61, tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Residencial Prolongación Avenida México", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$110,592.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO: 7036**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 18311, serie 49, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No._____, provisto del Carnet del Registro

Electoral No._____, domiciliado y residente en la casa No._____, de la calle _____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 16 de abril del año 1990, Acápite No.91, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte; y de la otra parte, la señora ALTAGRACIA MEDINA CUEVAS, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No. 24173, serie 18., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provista del Carnet del Registro Electoral No.____, de la calle Edif.61, Apto. 201, Prolong. Ave. México, de quien para los fines del presente contrato se denominará LA COMPRADORA.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a LA COMPRADORA, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No. 61, tipo "B-2", construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "Residencial Prolongación Avenida México", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de RD$110,592.00 (CIENTO DIEZ MIL QUINIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS ORO), que LA COMPRADORA pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$5,000.00 (CINCO MIL PESOS ORO) como inicial, pagada según consta en el recibo No. 3169, de fecha s/f, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$105,592.00 (CIENTO CINCO MIL QUINIENTOS NOVENTIDOS PESOS ORO), para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$160.00 (CIENTO SESENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que LA COMPRADORA no será propietaria del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar a LA COMPRADORA una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo LA COMPRADORA no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: LA COMPRADORA puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: LA COMPRADORA conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del

derecho de propiedad, mientras ella no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: LA COMPRADORA se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

SEPTIMO B: Queda expresamente convenido entre las partes que el inmueble objeto de este contrato será sometido al Régimen de Constitución de Condominio y con la firma del mismo se adhiere a dicho régimen y a las disposiciones que sobre el mismo apruebe el Tribunal Superior de Tierras.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente a LA COMPRADORA realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato de considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución LA COMPRADORA conviene en que de los pagos por ella realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por LA COMPRADORA hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos

por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por LA COMPRADORA hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá a LA COMPRADORA las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y LA COMPRADORA en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro (4) originales, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

DR. RODOLFO RINCON MARTINEZ,
Secretario de Estado,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ALTAGRACIA MEDINA CUEVAS,
COMPRADORA

YO, **DR. HUASCAR P. GOICO,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: DR. RODOLFO RINCON MARTÍNEZ Y ALTAGRACIA MEDINA CUEVAS, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa (1990).

DR. HUASCAR P. GOICO,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de julio del año dos mil cinco (2005); años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ilana Neumann Hernández
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 430-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Danilo Antonio Almánzar, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 430-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano y el señor DANILO ANTONIO ALMANZAR.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de agosto de 1989, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor DANILO ANTONIO ALMANZAR, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, edificio No.59-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1095**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.459, quiEn en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor DANILO ANTONIO ALMANZAR, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ALTAGRACIA SANTOS, portador de la Cédula de Identificación Personal No.52735, serie 54, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, edificio No.59-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTIOCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$10,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como pago inicial, pagados mediante recibo No.463, de fecha 7 de octubre de 1988, expedido por

la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$38,000.00 (TREINTIOCHO MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$100.00 (CIEN PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificada para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones

del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

DANILO ANTONIO ALMANZAR
COMPRADOR

YO, **DRA. YADIRA DE MOYA KUNHARDT**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO

ANTONIO NAZIR TEJADA Y DANILO ANTONIO ALMANZAR, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de agosto del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. YADIRA DE MOYA KUNHARDT,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 431-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Felipe de Jesús Ruiz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 431-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor FELIPE DE JESUS RUIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor FELIPE DE JESUS RUIZ, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 201, edificio No. 13, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$49,737.96, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 121**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No.___, provisto del Carnet del Registro Electoral No.____, domiciliado y residente en la casa No.____, de la calle_____, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 338, quien en lo adelante para los

fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor FELIPE DE JESUS RUIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con SANTA MINYETTY, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 51253, serie 47, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.____, provisto del Carnet del Registro Electoral No._____, de la calle_____, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 201, edificio No. 13, Tipo "B", de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de CUARENTINUEVE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100 (RD$49,737.96), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$12,000.00 (DOCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, mediante crédito por dicho valor, expedido por la Adm. Gral. de Bienes Nacionales, en virtud del Poder de fecha 16 de octubre de 1987, y el contrato suscrito para tales fines, con la compañía LOTES y SOLARES URBANOS S.A., y el resto, o sea, la suma de RD$37,737.96 (TREINTISIETE MIL SETECIENTOS TREINTISIETE PESOS ORO CON 96/100), en mensualidades consecutivas, a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SÉPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por EL VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

FELIPE DE JESUS RUIZ,
COMPRADOR

YO, **DR. RAMÓN E. GALLARDO L.,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y FELIPE DE JESUS RUIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DR. RAMÓN E. GALLARDO L.,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 432-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Parmenio Mena Acosta, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 432-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y el señor PARMENIO MENA ACOSTA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 7 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor PARMENIO MENA ACOSTA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.204, edificio No.26-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1276**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.199, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte el señor PARMENIO MENA ACOSTA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.6586, serie 38, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.204, edificio No.26-C,, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO), cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que

efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Adm. Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

PARMENIO MENA ACOSTA
COMPRADOR

YO, **DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y PARMENIO MENA ACOSTA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DRA. JEANNETTE PORTALATIN CONDE,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 433-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Jacinto López Rosario, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 433-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 22 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y señor JACINTO LOPEZ ROSARIO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 22 de enero de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JACINTO LOPEZ ROSARIO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.301, edificio No. 59-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 738**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 462, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor JACINTO LOPEZ ROSARIO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.12327, serie 38, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.59-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS ORO), pagados como inicial, mediante recibo No. 1652, de fecha 20 de enero de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$45,000.00 (CUARENTICINCO MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JACINTO LOPEZ ROSARIO
COMPRADOR

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JACINTO LOPEZ ROSARIO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 434-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Enemeterio Mendoza, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Residencial Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 434-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 5 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano y señor ENEMETERIO MENDOZA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 5 de marzo de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor ENEMETERIO MENDOZA, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.301, correspondiente al edificio No. 10-B, construido de blocks y concreto, localizado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 2052**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor ENEMETERIO MENDOZA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.11459, serie 68, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle Apto. 301, Edif. 10-B, Los Farallones, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.301, correspondiente al edificio No.10-B, construido de blocks y concreto, localizado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$4,000.00 (CUATRO MIL PESOS ORO), como pago inicial, según consta en el recibo No. 660, de fecha s/f, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales; y el resto, o sea, la cantidad de RD$44,000.00 (CUARENTICUATRO MIL PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades iguales y consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

NOVENO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

DECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

UNDECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ENEMETERIO MENDOZA
COMPRADOR

YO, **DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y ENEMETERIO MENDOZA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de marzo del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 435-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Tomás Ramírez Puesán, sobre la venta de un apartamento en El Pensador, Parque Mirador del Este, Villa Duarte.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 435-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 19 de enero de 1989, entre el Estado dominicano y el señor TOMAS RAMIREZ PUESAN.

R E S U E L V E

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 19 de enero de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor TOMAS RAMIREZ PUESAN, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 201, edificio No. 10-C, de la manzana No. 2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSASOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$42,618.35, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 153**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. -----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.-----, domiciliado y residente en la casa No. -----, de la calle-----, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 10 de octubre de 1988, Acápite No. 316, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor TOMAS RAMIREZ PUESAN, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 47593, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No.-----, provisto del Carnet del Registro Electoral No.----, de la calle----, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No. 201, edificio No. 10-C, de la manzana No.2, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "EL PENSADOR", Parque Mirador del Este, sector Villa Duarte, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: RD$42,618.35 (CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS DIECIOCHO PESO ORO CON 35/100), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$2,500.00 (DOS MIL QUINIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, reconocidos mediante la destrucción de mejora, y el resto, o sea la suma de RD$40,118.35 (CUARENTA MIL CIENTO DIECIOCHO PESOS ORO CON 35/100), en mensualidades consecutivas a razón de RD$50.00 (CINCUENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución AL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de enero del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Fragata, M. de G.
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

TOMAS RAMIREZ PUESAN,
COMPRADOR

YO, **DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y señor TOMAS RAMIREZ PUESAN, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan

en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los diecinueve (19) días del mes de enero del año mil novecientos ochentinueve (1989).

DRA. JUANA YUSMARI RODRIGUEZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 436-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor José Manuel Pozo, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 436-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 21 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano y señor JOSE MANUEL POZO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 21 de noviembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor JOSE MANUEL POZO, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.301, edificio No. 42-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1807**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 339, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra

parte, el señor JOSE MANUEL POZO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ADALGIZA DE POZO, portador de la Cédula de Identificación Personal No.102938, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.301, edificio No.42-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$3,500.00 (TRES MIL QUINIENTOS PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 02432, de fecha 11 de mayo de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$44,500.00 (CUARENTICUATRO MIL QUINIENTOS PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

JOSE MANUEL POZO
COMPRADOR

YO, **LIC. HILDEGARDE SUAREZ DE CASTELLANOS**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: de que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y JOSE MANUEL POZO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de noviembre del año mil novecientos ochentinueve (1989).

LIC. HILDEGARDE SUAREZ DE CASTELLANOS
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 437-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Ramón Julio Vizcaíno, sobre la venta de un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 437-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 26 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano y señor RAMON JULIO VIZCAINO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 26 de diciembre de 1989, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor RAMON JULIO VIZCAINO, mediante el cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.102, edificio No. 11-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$48,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0521**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 58, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor RAMON JULIO VIZCAINO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con ANDREA MORALES, portador de la Cédula de Identificación Personal No.75194, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR, VENDE, CEDE Y TRASPASA, con todas las garantías de derecho AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.102, edificio No.11-B, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y OCHO MIL PESOS ORO (RD$48,000.00), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$15,000.00 (QUINCE MIL PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. 588, de fecha 12 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General; y el resto, o sea, la suma de RD$33,000.00 (TREINTITRES MIL PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío, M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

RAMON JULIO VIZCAINO
COMPRADOR

YO, **LICDA. MARTHA BRUGAL**, Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y RAMON JULIO VIZCAINO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su

vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año mil novecientos ochenta y nueve (1989).

LICDA. MARTHA BRUGAL,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 438-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Antonio Féliz, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 438-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 2 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL ANTONIO FELIZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 2 de agosto de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL ANTONIO FELIZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No.303, correspondiente al edificio No.55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 3776**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. 435, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra

parte, el señor MANUEL ANTONIO FELIZ, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con MELANIA MORENO PEREZ, portador de la Cédula de Identificación Personal No.23468, serie 18, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.303, edificio No.55-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) RD$46,000.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$1,500.00 (MIL QUINIENTOS PESOS ORO) como pago inicial, pagados mediante recibo No. 466 de fecha 7 de octubre de 1988, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MANUEL ANTONIO FELIZ
COMPRADOR

YO, **LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MANUEL ANTONIO FELIZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de agosto del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. BEATRIZ SANTAELLA PICHARDO,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de octubre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Virgilio Aníbal Castillo Peña
Vicepresidente en Funciones

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 439-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Mariano Antonio Polanco, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 439-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano y el señor MARIANO ANTONIO POLANCO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 15 de junio de 1990, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, el señor MARIANO ANTONIO POLANCO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No.101, edificio No.21-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 1763**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No. _____, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, el señor MARIANO ANTONIO POLANCO, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.191817, serie 1ra., debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provisto del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle ---------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.101, edificio No.21-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto “LOS FARALLONES”, de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO) RD$46,000.00 que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: En mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador Gral. de Bienes Nacionales
VENDEDOR

MARIANO ANTONIO POLANCO
COMPRADOR

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENIOR**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA Y MARIANO ANTONIO POLANCO, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de junio del año mil novecientos noventa (1990).

LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 440-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Rosa Senaida Del Orbe Sarzuela, en virtud del cual el primero vende a la segunda un apartamento en el Proyecto Los Farallones, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 440-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 11 de enero de 1990, entre el Estado dominicano y la SRA. ROSA SENAIDA DEL ORBE SARZUELA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 11 de octubre de 1990, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de una parte; y de la otra parte, la SRA. ROSA SENAIDA DEL ORBE SARZUELA, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, el apartamento No.201, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad, valorado en la suma de RD$46,000.00, que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 0526**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No---, provisto del Carnet del Registro Electoral No. ---, domiciliado y residente en la casa No. ---, de la calle---, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el Señor Presidente de la República en fecha 17 de julio de 1989, Acápite No.327, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte, y de la otra parte, la SRA. ROSA SENAIDA DEL ORBE SARZUELA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identificación Personal No.18236, serie 49, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. ---, provista del Carnet del Registro Electoral No.---, de la calle -------, de quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL VENDEDOR vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el inmueble siguiente: El apartamento No.201, edificio No.41-C, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "LOS FARALLONES", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SEIS MIL PESOS ORO (RD$46,000.00) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: RD$9,750.00 (NUEVE MIL SETECIENTOS CINCUENTA PESOS ORO), como pago inicial, pagados mediante recibo No. S/N, de fecha 17 de abril de 1989, expedido por la Gerencia Financiera de esta Administración General, y el resto, o sea, la suma de RD$36,250.00 (TREINTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS ORO) en mensualidades consecutivas a razón de RD$40.00 (CUARENTA PESOS ORO) cada una, hasta la total de cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las 2 mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho al VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR, de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho al VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo, y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO

CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales
VENDEDOR

ROSA SENAIDA DEL ORBE SARZUELA
COMPRADORA

YO, **DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS**, Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y la SRA. ROSA SENAIDA DEL ORBE SARZUELA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. MANUEL E. AMOR DE LOS SANTOS
ABOGADO NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre del año mil novecientos noventa y seis (1996); años 153 de la Independencia y 134 de la Restauración.

Amable Aristy Castro
Presidente

Enrique Pujals
Secretario

Rafael Octavio Silverio
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de octubre del año dos mil cuatro (2004); años 161 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Nemencia de la Cruz Abad
Secretaria

Ramón Porfirio Colón Veras
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de agosto de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 291-08 que nombra a la señora Dilia Aidalina del C. de J. Chávez Ureña, Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **Pág. 11**

Dec. No. 292-08 que declara de duelo oficial los días 17, 18 y 19 de agosto de 2008, con motivo del fallecimiento del Lic. Norge Botello Fernández. **11**

Dec. No. 293-08 que confirma y nombra todos los Secretarios de Estado. **12**

Dec. No. 294-8 que nombra los Jefes de Estado Mayor del Ejercito Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra. **14**

Dec. No. 295-08 que nombra los Subsecretarios de Estado de las Fuerzas Armadas. **15**

Dec. No. 296-08 que confirma al Jefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Presidente de la República, al Jefe de la Policía Nacional y al Comandante del Primer Regimiento Dominicano Guardia Presidencial, E. N. **Pág. 16**

Dec. No. 297-08 que nombra los Subjefes de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra y los Inspectores del Ejército Nacional, de la Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra. **17**

Dec. No. 298-08 que nombra oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **17**

Dec. No. 299-08 que nombra al General de Brigada Napoleón Terrero Figueroa, E. N., Director del Centro de Información y Coordinación Conjunta (CICC). **18**

Dec. No. 300-08 que nombra al Coronel José Manuel Frías Rodríguez, E. N., Subjefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Señor Presidente de la República. **19**

Dec. No. 301-08 que nombra los Comandantes Regionales de la Policía Nacional en varias provincias del país. **19**

Dec. No. 302-08 que nombra varios oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución. **20**

Dec. No. 303-08 que nombra varios oficiales generales del Ejército Nacional en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **21**

Dec. No. 304-08 que nombra oficiales generales del Ejército Nacional en las Brigadas de Infantería, E. N. **22**

Dec. No. 305-08 que nombra oficiales generales de la Policía Nacional en la Autoridad Metropolitana de Transporte, Dirección Central de Investigaciones Criminales y en la Dirección Nacional de la Policía Preventiva. **23**

Dec. No. 306-08 que nombra al Mayor General Hernán Disla González, E. N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República y a varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **24**

Dec. No. 307-08 que nombra oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución. **25**

Dec. No. 308-08 que asciende al General de Brigada Pedro Antonio Cáceres Chestaro, E. N., al rango de Mayor General transitorio, E.N. y lo designa Director de Inteligencia del Estado Mayor Conjunto J-2, de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas. **Pág. 26**

Dec. No. 309-08 que nombra a los Mayores Generales José E. Noble Espejo, E. N. y Nelson E. Marmolejos Acosta, F. A. D., Jefe de la Policía Militar Electoral y Director de las Escuelas Vocacionales de las Fuerzas Armadas, respectivamente. **26**

Dec. No. 310-08 que coloca en posición de retiro a varios oficiales generales de la Marina de Guerra. **27**

Dec. No. 311-08 que coloca en posición de retiro con disfrute de pensión a varios oficiales generales del Ejercito Nacional. **28**

Dec. No. 312-08 que pone en situación de retiro a varios oficiales generales de la Fuerza Aérea Dominicana. **29**

Dec. No. 313-08 que nombra a la señora Lil Jana Piñeyro, Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **29**

Dec. No. 314-08 que designa al señor Andrew Leung, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **30**

Dec. No. 315-08 que nombra varios oficiales generales de la Marina de Guerra en distintas dependencias de esa institución. **31**

Dec. No. 316-08 que nombra al Dr. Abel Rodríguez Del Orbe, Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo. **32**

Dec. No. 317-08 que nombra al Mayor General, P. N., Manuel de Jesús Pérez Sánchez, Director General de Prisiones, y al General de Brigada José Ignacio Sandoval Cabrera, E. N., Subdirector del Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas. **32**

Dec. No. 318-08 que designa al Lic. Rafael Pérez Modesto, Secretario de Estado sin Cartera. **33**

Dec. No. 319-08 que nombra varios oficiales generales médicos en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **Pág. 34**

Dec. No. 320-08 que designa varios Subsecretarios de Estado y a la señora Audeliza Solano, Subdirectora de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad. **35**

Dec. No. 321-08 que designa a la señora Ariadna Vásquez Germán, Vicecónsul de la República en Ciudad México, D. F. **35**

Dec. No. 322-08 que designa al Dr. Alejandro Moscoso Segarra, Procurador Fiscal del Distrito Nacional y al Dr. Lino Vásquez Samuel, Coordinador del Comisionado de Apoyo a la Reforma y Modernización de la Justicia. **36**

Dec. No. 323-08 que nombra varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas. **37**

Dec. 324-08 que nombra al Lic. Víctor Sánchez Féliz, Subsecretario Administrativo de la Presidencia. **38**

Dec. No. 325-08 que nombra a los Mayores Generales Ramón Ant. Aquino García, E. N., Gilberto S. Delgado Valdez, F. A. D. y Rafael R. Ramírez Ferreira, E. N., Director del Departamento Nacional de Investigaciones, Director Nacional de Control de Drogas e Inspector General de las Fuerzas Armadas, respectivamente. **38**

Dec. No. 326-08 que confirma al Lic. Simón Lizardo, como Contralor General de la República. **39**

Dec. No. 327-08 que confirma al Lic. Luis Hernández, como Subsecretario de Presupuesto y Contabilidad, de la Secretaría de Estado de Hacienda y Director General de Presupuesto. **40**

Dec. No. 328-08 que confirma al Lic. Guaroa Guzmán, como Tesorero Nacional. **41**

Dec. No. 329-08 que designa al Lic. Nicolás Calderón, Administrador General de los Comedores Económicos. **41**

Dec. No. 330-08 que confirma al señor Miguel Cocco, como Director General de Aduanas. **42**

Dec. No. 331-08 que confirma al Dr. José Rafael Vargas, como Presidente del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones, con rango de Secretario de Estado. **Pág. 42**

Dec. No. 332-08 que nombra a varios oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución y deroga el Art. 3 del Decreto No. 302-08 y el Art. 3 del Decreto No. 305-08. **43**

Dec. No. 333-08 que confirma al Gobernador del Banco Central, al Director General de Impuestos Internos, al Director de Prensa de la Presidencia, al Procurador Fiscal de la Provincia Santo Domingo y al Director de la Oficina Supervisora de Obras del Estado, con rango de Secretario de Estado este último. **44**

Dec. No. 334-08 que nombra a varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior. **45**

Dec. No. 335-08 que nombra los señores Aníbal Portorreal y Aguedo Santana, Director y Subdirector, respectivamente, del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA). **46**

Dec. No. 336-08 que nombra a los miembros de la Comisión Hípica Nacional. **47**

Dec. No. 337-08 que designa a la señora Julissa Martínez Liquey, Subadmisnistradora de los Comedores Económicos. **47**

Dec. No. 338-08 que confirma al Lic. Daniel Toribio, como Administrador General del Banco de Reservas de la República Dominicana. **48**

Dec. No. 339-08 que nombra al Ing. Rubén Montás, Presidente del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, con rango de Secretario de Estado y a la Dra. Flavia García, Directora General de Pasaportes. **49**

Dec. No. 340-08 que confirma a los señores Domingo Enrique Martínez Reyes y Andrés Vanderhorst, como Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar y Director del Departamento Aeroportuario, respectivamente. **49**

Dec. 341-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. Pág. 50

Dec. No. 342-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 52

Dec. No. 343-08 que nombra al Dr. Marcelino Alejandro Herrera Rodríguez, Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores. 53

Dec. No. 344-08 que confirma a la Lic. Luisa Fernández, como Directora Ejecutiva del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación. 54

Dec. No. 345-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado y deroga el Art. 7 del Decreto No. 342-08. 55

Dec. No. 346-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 55

Dec. No. 347-08 que confirma al Dr. Rafael Camilo, como Superintendente de Bancos. 56

Dec. No. 348-08 que nombra al Dr. Virgilio Alcántara, Embajador Representante Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington, Estados Unidos de América. 57

Dec. No. 349-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 57

Dec. No. 350-08 que nombra a los Generales de Brigada, P. N., Juan T. Taveras Rodríguez y Rolando E. Rosado Mateo, Director de Seguridad de la Policía Escolar de la Secretaría de Estado de Educación y Director de la Policía Preventiva, respectivamente, y deroga el Art. 3 del Decreto No. 332-08. 58

Dec. No. 351-08 que nombra varios oficiales generales de la Marina de Guerra en distintas dependencias de esa institución y deroga los Artículos 2 y 5 del Decreto No. 315-08. 59

Dec. No. 352-08 que nombra varios oficiales generales de las Fuerzas Armadas en distintas dependencias de esa institución. 60

Dec. No. 353-08 que confirma a la Arq. Alma Fernández Durán, como Directora General del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI). **Pág. 61**

Dec. No. 354-08 que designa al Lic. José Pantaleón Taveras, Subconsultor Jurídico del Poder Ejecutivo para Relaciones Interinstitucionales, Investigación, Desarrollo y Control de Procedimientos. **61**

Dec. No. 355-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **62**

Dec. No. 356-08 que nombra los Gobernadores Civiles de Provincias. **64**

Dec. No. 357-08 que nombra al Lic. Francisco José Féliz, Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones. **66**

Dec. No. 358-08 que designa al señor Marcio Veloz Maggiolo, Asesor de Asuntos Culturales del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado. **67**

Dec. No. 359-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado. **67**

Dec. No. 360-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **68**

Dec. No. 361-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Cultura. **69**

Dec. No. 362-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en el exterior. **71**

Dec. No. 363-08 que confirma los Subdirectores de la Dirección General de Impuestos Internos. **72**

Dec. 364-08 que confirma al Ing. Ignacio Ditrén, como Director General de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA). **72**

Dec. No. 365-08 que nombra varios ayudantes civiles del Presidente de la República y al señor Luis Alberto Alvarez López, Subdirector de la Casa de la Cultura en New York, Estados Unidos de América. **Pág. 73**

Dec. No. 366-08 que ratifica varios Subsecretarios de Estado de Interior y Policía y nombra a la señora Yadira del Carmen Peña Suárez, Subsecretaria de Estado de esa institución. **74**

Dec. No. 367-08 que confirma a la Licda. Claritza De la Rocha, como Vicegobernadora del Banco Central de la República Dominicana. **75**

Dec. No. 368-08 que confirma Subsecretarios de Estado de Hacienda y a varios funcionarios de esa institución del Estado. **75**

Dec. No. 369-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y de la Secretaría de Estado de Administración Pública. **77**

Dec. No. 370-08 que confirma varias Subsecretarias de Estado de la Mujer. **78**

Dec. No. 371-08 que declara en situación de emergencia varias localidades del país afectadas por el fenómeno atmosférico Fay. **79**

Dec. No. 372-08 que nombra a los Mayores Generales José Aníbal Sanz Jiminián, P. N., Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E. N. y Vicealmirante Sigfrido A. Pared Pérez, M. de G., Director General de Migración, Director General de Desarrollo Fronterizo y Director General de la Autoridad Portuaria Dominicana, con rango de Secretario de Estado, el último, respectivamente. **81**

Dec. No. 373-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado de Agricultura. **82**

Dec. No. 374-08 que designa a la señora Matilde Lucrecia Ovalle Gómez, Subsecretaria de Estado de la Mujer. **84**

Dec. No. 375-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de Turismo. **84**

Dec. No. 376-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 85**

Dec. No. 377-08 que designa a los señores Fulvio Lora e Ing. Miguel Ángel Hernández Gobaira, Secretario de Estado sin Cartera y Asesor Azucarero del Poder Ejecutivo, respectivamente, y a los señores José Tomás Paulino e Iván Pujols, Vicecónsul de la República en New York y Subsecretario de Estado de Agricultura, respectivamente. **86**

Dec. 378-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **87**

Dec. No. 379-08 que nombra al General de Brigada Daniel Martínez, E. N., Director del Cuerpo Especializado en Seguridad del Metro de Santo Domingo y a la señora Julia Altagracia Reynoso, Subadministradora de la Lotería Nacional. **88**

Dec. No. 380-08 que confirma al Dr. José Joaquín Bidó Medina, como Asistente Especial del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado y nombra a los señores Arq. Rafael Vásquez y Licda. Tilsa Gómez de Ares, Subdirectores del Instituto Nacional de la Vivienda. **89**

Dec. No. 381-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado de Relaciones Exteriores y asciende al señor Jorge Severino Contreras, Agregado Cultural de la Embajada de la República en España, al rango de Ministro Consejero de dicha Embajada. **90**

Dec. No. 382-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **90**

Dec. No. 291-08 que nombra a la señora Dilia Aidalina del C. de J. Chávez Ureña, Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 291-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Dilia Aidalina del C. de J. Chávez Ureña, queda designada Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 292-08 que declara de duelo oficial los días 17, 18 y 19 de agosto de 2008, con motivo del fallecimiento del Lic. Norge Botello Fernández.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 292-08

CONSIDERANDO: Que ha fallecido el ejemplar ciudadano y dirigente político, Lic. Norge Botello Fernández, quien se destacó en la revuelta de abril del año 1965 al lado de las fuerzas constitucionalistas y actual Secretario de Estado sin Cartera, y quien además

desempeñó las funciones de Presidente de la Cámara de Diputados, Secretario de Estado de Interior y Policía, Director de la Autoridad Portuaria Dominicana y Director General de Aeronáutica Civil, entre otros cargos.

VISTA: La Ley No. 108, del 21 de marzo de 1967, sobre Días de Fiestas, de Duelo y de Conmemoración.

VISTO: El Reglamento sobre Honras Fúnebres.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1.- Se declaran de duelo oficial los días 17, 18 y 19 de agosto del presente año, con motivo del fallecimiento del Lic. Norge Botello Fernández.

ARTÍCULO 2.- Se ordena que se rindan al Lic. Norge Botello Fernández los honores militares correspondientes.

ARTÍCULO 3.- La Bandera Nacional deberá ondear a media asta durante los días señalados, en los recintos militares y edificios públicos en todo el país.

ARTÍCULO 4.- Las Secretarías de Estado de las Fuerzas Armadas, de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, quedan encargadas de la ejecución del presente decreto.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 293-08 que confirma y nombra todos los Secretarios de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 293-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El. Mayor General Piloto Pedro R. Peña Antonio F.A.D. (DEM), queda designado Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, cargo que desempeñará con el rango transitorio de Teniente General Piloto.

ARTICULO 2.- El Dr. César Pina Toribio, queda designado Secretario de Estado de la Presidencia.

ARTICULO 3.- El Lic. Melanio Paredes, queda designado Secretario de Estado de Educación.

ARTICULO 4.- La Lic. Alejandrina Germán, queda designada Secretaria de Estado de la Mujer.

ARTICULO 5.- El Lic. José Ramón Fadul, queda designado Secretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTICULO 6.- El Lic. Francisco Javier García, queda designado Secretario de Estado de Turismo.

ARTICULO 7.- El Dr. Jaime David Fernández Mirabal, queda designado Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 8.- El Lic. Maximiliano Puig, queda designado Secretario de Estado de Trabajo.

ARTICULO 9.- El Lic. Franklyn Rodríguez, queda designado Secretario de Estado de la Juventud.

ARTICULO 10.- El Ing. Carlos Morales Troncoso, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 11.- El Ing. Juan Temístocles Montás, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

ARTICULO 12.- El Lic. Luís Manuel Bonetti, queda confirmado en el cargo Secretario Administrativo de la Presidencia.

ARTICULO 13.- El Dr. Radhamés Jiménez Peña, queda confirmado en el cargo de Procurador General de la República.

ARTICULO 14.- El Lic. Vicente Bengoa, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Hacienda.

ARTICULO 15.- El Dr. Franklin Almeida Rancier, queda confirmado como Secretario de Estado de Interior y Policía.

ARTICULO 16.- La Lic. Ligia Amada Melo, queda confirmada en el cargo de Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTICULO 17.- El Lic. Felipe Payano, queda confirmado como Secretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTICULO 18.- El Ing. Salvador Jiménez A., queda confirmado como Secretario de Estado de Agricultura.

ARTICULO 19.- El Ing. Víctor Díaz Rúa, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTICULO 20.- El Lic. José Rafael Lantigua, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Cultura.

ARTICULO 21.- El Dr. Bautista Rojas Gómez, queda confirmado como Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTICULO 22.- El Lic. Ramón Ventura Camejo, queda confirmado en el cargo de Secretario de Estado de Administración Pública.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 294-8 que nombra los Jefes de Estado Mayor del Ejercito Nacional, Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 294-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada Joaquín V. Pérez Feliz, E.N., queda ascendido al rango de Mayor General y designado Jefe de Estado Mayor del Ejército Nacional.

ARTICULO 2.- El Vicealmirante Julio César Ventura Bayonet, M. de G., queda confirmado Jefe de Estado Mayor de la Marina de Guerra.

ARTICULO 3.- El Mayor General Piloto Carlos R. Martín Altuna Tezanos, F.A.D., queda designado Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 295-08 que nombra los Subsecretarios de Estado de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 295-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Mayor General Juan Antonio Campusano López, E. N., queda designado Subsecretario de Estado de las Fuerzas Armadas, Ejército Nacional.

ARTICULO 2.- El Vicealmirante Homero Lajara Sola, M. de G., queda designado Subsecretario de Estado de las Fuerzas Armadas, Marina de Guerra.

ARTICULO 3.- El Mayor General Piloto Hugo González Borrell, F.A.D., queda designado Subsecretario de Estado de las Fuerzas Armadas, Fuerza Aérea Dominicana,

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 296-08 que confirma al Jefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Presidente de la República, al Jefe de la Policía Nacional y al Comandante del Primer Regimiento Dominicano Guardia Presidencial, E. N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 296-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Héctor B. Medina y Medina, E.N., queda confirmado Jefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Señor Presidente de la República.

ARTÍCULO 2.- El Mayor General Ing. Rafael G. Guzmán Fermín, P.N., queda confirmado Jefe de la Policía Nacional.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Zenón Ant. Padilla Alcántara, E.N., queda confirmado Comandante del Primer Regimiento Dominicano Guardia Presidencial, E.N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 297-08 que nombra los Subjefes de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra y los Inspectores del Ejército Nacional, de la Fuerza Aérea Dominicana y Marina de Guerra.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 297-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Paracaidista Jesús A. Díaz Ramírez, F.A.D., queda designado Subjefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTÍCULO 2.- El Contralmirante Juan Ramón Soto de la Rosa, M. de G., queda confirmado Subjefe de Estado Mayor de la Marina de Guerra.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Francisco J. Gil Ramírez, E.N., queda designado Inspector del Ejército Nacional.

ARTÍCULO 4.- El Contralmirante Aquilino María Melo, M. de G., queda designado Inspector de la Marina de Guerra.

ARTÍCULO 5.- La General de Brigada Arquitecta Roxanna L. Pons Peguero, F.A.D., queda designada Inspectora de la Fuerza Aérea Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 298-08 que nombra oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 298-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Piloto Ismael Ant. Alvarado, F.A.D., queda designado Director del Instituto Cartográfico Militar.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Paracaidista Ulises A. Cedano Santana, F.A.D., queda designado Director de Inteligencia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Paracaidista Luis Peña Jiménez, F.A.D., queda designado Comandante de la Base Aérea de Puerto Plata, de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 299-08 que nombra al General de Brigada Napoleón Terrero Figueroa, E. N., Director del Centro de Información y Coordinación Conjunta (CICC).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 299-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Napoleón Terrero Figueroa, E.N., queda designado Director del Centro de Información y Coordinación Conjunta (CICC).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 300-08 que nombra al Coronel José Manuel Frías Rodríguez, E. N., Subjefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Señor Presidente de la República.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 300-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Coronel José Manuel Frías Rodríguez, E.N., queda designado Subjefe del Cuerpo de Ayudantes Militares del Señor Presidente de la República.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 301-08 que nombra los Comandantes Regionales de la Policía Nacional en varias provincias del país.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 301-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Eduardo Alberto Then, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Cibao Central, con asiento en Santiago de los Caballeros.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Ing. Rafael A. Calderón Efres, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Norte, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Ramón E. Ciriaco Núñez, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Noreste, con asiento en San Francisco de Macorís.

ARTÍCULO 4.- El General de Brigada Miguel de la Cruz Reyna, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Noroeste, con asiento en Valverde, Mao.

ARTÍCULO 5.- El General de Brigada Osiris Alcántara Rodríguez, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Sur, con asiento en Barahona.

ARTÍCULO 6.- El General de Brigada Francisco Abreu Montes de Oca, P.N., queda designado Director de la Dirección Regional Sur Central, con asiento en Baní.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 302-08 que nombra varios oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 302-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Víctor Ant. Campusano Jiménez, P.N., queda designado Director del Instituto de Seguridad Social de la Policía Nacional (ISSPOL).

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Manuel G. Rodríguez Miranda, P.N., queda designado Director Administrativo del Hospital General de la Policía Nacional (HOSGEPOL).

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Julio F. Campos Rodríguez, P.N., queda designado Director de Asuntos Internos de la Policía Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 303-08 que nombra varios oficiales generales del Ejército Nacional en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 303-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada César Nicolás Castaing Jiménez, E.N., queda designado Subjefe de Estado Mayor del Ejército Nacional.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada José Ramón López Peralta, E.N., queda designado Director del Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas (ISSFFAA).

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Henry de Jesús Gómez Bueno, E.N., queda designado Director de la Dirección General de la Policía Turística (POLITUR).

ARTÍCULO 4.- El General de Brigada Carlos A. Rivera Portes, E.N., queda designado Director del Cuerpo Especializado en Seguridad de Combustibles (CECCOM).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 304-08 que nombra oficiales generales del Ejército Nacional en las Brigadas de Infantería, E. N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 304-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada Pablo G. Cavallo Feliz, E.N., queda designado Comandante de la Primera Brigada de Infanteria, Ejército Nacional.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Justo M. Fernández Tejada, E. N., queda designado Comandante de la Segunda Brigada de Infantería, Ejército Nacional.

ARTICULO 3.- El General de Brigada Domingo A. Medina Méndez, E.N., queda designado Comandante de la Tercera Brigada de Infantería, Ejército Nacional.

ARTICULO 4.- El General de Brigada Rubén D. Paulino Sem, E.N., queda designado Comandante de la Cuarta Brigada de Infantería, Ejército Nacional.

ARTICULO 5.- El General de Brigada Paulino P. Medina Grateraux, E.N., queda designado Comandante de la Quinta Brigada de Infantería, Ejército Nacional.

ARTICULO 6.- El General de Brigada Manuel Ant. Perozo Castillo, E.N., queda designado Comandante de la Sexta Brigada de Infantería, Ejército Nacional.

ARTICULO 7.- El General de Brigada Cirilo R. Escarramán Minaya, E.N., queda designado Comandante de la Brigada de Apoyo de Combate, Ejército Nacional.

ARTICULO 8.- El General de Brigada Leonardo E. Sabater Núñez, E.N., queda designado Comandante de la Brigada de Apoyo de Servicio, Ejército Nacional.

ARTICULO 9.- El General de Brigada Felipe A. Henríquez Molina, E.N., queda designado Director General de Entrenamiento Militar, Ejército Nacional

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 305-08 que nombra oficiales generales de la Policía Nacional en la Autoridad Metropolitana de Transporte, Dirección Central de Investigaciones Criminales y en la Dirección Nacional de la Policía Preventiva.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 305-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Rafael O. Bencosme Candelier, P.N., queda designado Director de la Autoridad Metropolitana de Transporte.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Pedro Julio Henríquez Pérez, P.N., queda designado Director de la Dirección Central de Investigaciones Criminales de la Policía Nacional.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Lic. Latif Miguel Mahfoud Rodríguez, P.N., queda designado Director Nacional de la Policía Preventiva.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 306-08 que nombra al Mayor General Hernán Disla González, E. N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República y a varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 306-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Hernán Disla González, E.N., queda designado Asesor Militar del Señor Presidente de la República.

ARTÍCULO 2.- El Vicealmirante Francisco Ml. Frías Olivencia, M. de G., queda designado Director del Instituto Militar de los Derechos Humanos.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Gerardo de los Santos Mora, E.N., queda designado Presidente de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 4.- El General de Brigada José E. Taveras Arias, E.N., queda designado Director del Programa de Apoyo a la Eliminación del Fraude Eléctrico (PAEF).

ARTÍCULO 5.- El Contralmirante Francisco Ant. Sosa Castillo, M. de G., queda designado Jefe de la Policía Ambiental.

ARTÍCULO 6.- El Capitán de Navío Martín L. Medina Ogando, M. de G., queda designado Director de la Academia Naval de la Marina de Guerra.

ARTÍCULO 7.- El General de Brigada Francisco Ant. Ovalles Pichardo, E.N., queda designado Director del Departamento de Inteligencia de la Jefatura de Estado Mayor, Ejército Nacional G-2.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 307-08 que nombra oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 307-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Lic. Bernardo Santana Páez, P.N., queda designado Director de la Reforma Policial.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Lic. Raudo Ariosto Ramírez Comas, P.N., queda designado Director del Instituto Policial de Estudios Superiores (IPES).

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Lic. Juan Ant. Pilarte Feliz, P.N., queda designado Decano de la Facultad de Grado "2" de Marzo de la Policía Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 308-08 que asciende al General de Brigada Pedro Antonio Cáceres Chestaro, E. N., al rango de Mayor General transitorio, E.N. y lo designa Director de Inteligencia del Estado Mayor Conjunto J-2, de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 308-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Pedro Ant. Cáceres Chestaro, E.N., queda ascendido al rango de Mayor General transitorio y designado Director de la Dirección de Inteligencia del Estado Mayor Conjunto J-2, de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 309-08 que nombra a los Mayores Generales José E. Noble Espejo, E. N. y Nelson E. Marmolejos Acosta, F. A. D., Jefe de la Policía Militar Electoral y Director de las Escuelas Vocacionales de las Fuerzas Armadas, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 309-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General José E. Noble Espejo, E.N., queda designado Jefe de la Policía Electoral.

ARTÍCULO 2.- El Mayor General Paracaidísta Nelson E. Marmolejos Acosta, F.A.D., queda designado Director de las Escuelas Vocacionales de las FF.AA.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 310-08 que coloca en posición de retiro a varios oficiales generales de la Marina de Guerra.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 310-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Quedan colocados en condición de retiro con disfrute de pensión por antigüedad en el servicio, los siguientes Oficiales Generales de la Marina de Guerra:

Vicealmirante	Iván Peña Castillo,	M.D.G.
Contralmirante	Delfín Bautista Arias,	M.D.G.
Contralmirante	Luciano Encarnación Brito,	M.D.G.
Contralmirante	Luis Espaillat Garrido,	M.D.G.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 311-08 que coloca en posición de retiro con disfrute de pensión a varios oficiales generales del Ejército Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 311-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- Quedan colocados en condición de retito, con disfrute de pensión, por antigüedad en el servicio, los siguientes Oficiales Generales del Ejército Nacional.

Mayor General	Adriano Silverio Rodríguez,	E.N.
Mayor General	Elvio A. Guerrero Reyes,	E.N.
General de Brigada	Garibaldi A. Castellanos Batista,	E.N.
General de Brigada	Fabio Cruz Paulino,	E.N.
General de Brigada	Rafael Echavarría Castillo,	E.N.
General de Brigada	Jesús Estrella Sadhalá,	E.N.
General de Brigada	José R. Frías Gómez,	E.N.
General de Brigada	Nelson Reynoso Ramírez,	E.N.
General de Brigada	Francisco Rodríguez Pascual,	E.N.
General de Brigada	María G. Bobadilla Pichardo,	E.N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 312-08 que pone en situación de retiro a varios oficiales generales de la Fuerza Aérea Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 312-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- Quedan colocados en condición de retito, con disfrute de pensión, por antigüedad en el servicio, los siguientes Oficiales Generales de la Fuerza Aérea Dominicana.

General de Brigada Piloto	José Galán Santana,	F.A.D.
General de Brigada Piloto	Rubén Gómez Cruz,	F.A.D.
General de Brigada Parac.	Rafael Merejo Germán,	F.A.D.
General de Brigada Tec. en Av.	Agustín Eskel Rojas,	F.A.D.
General de Brigada Tec. en Av.	Jacinto González Bonetti,	F.A.D.
General de Brigada Tec. en Av.	Manuel Méndez Segura,	F.A.D.
General de Brigada Médico	Néstor Acosta Estévez,	F.A.D.
General de Brigada	Miguel Sención Peguero,	F.A.D.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 313-08 que nombra a la señora Lil Jana Piñeyro, Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 313-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Lil Jana Piñeyro, queda designada Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 314-08 que designa al señor Andrew Leung, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 314-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Andrew Leung, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, Encargado de la División de Asuntos Asiáticos.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 315-08 que nombra varios oficiales generales de la Marina de Guerra en distintas dependencias de esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 315-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Contralmirante José R. Muñoz Monción, M.D.G. (DEM), queda designado Comandante de la Base Naval Las Calderas.

ARTÍCULO 2.- El Contralmirante Luis G. Castro Hermón, M.D.G. (DEM), queda designado Comandante de la Base Naval 27 de Febrero.

ARTÍCULO 3.- El Contralmirante Nadil R. Almonte Alonzo, M.D.G. (DEM), queda designado Director General de Astilleros Navales Dominicanos.

ARTÍCULO 4.- El Contralmirante Miguel Antonio Suárez Núñez, M.D.G., (DEM), queda designado Director General de Dragas y Presas, Marina de Guerra.

ARTÍCULO 5.- El Contralmirante Nicolás Cabrera Arias, M.D.G. (DEM), queda designado Director General de Comandancias de Puertos, Marina de Guerra.

ARTÍCULO 6.- El Contralmirante Edwin R. Dominici Rosario, M.D.G. (DEM), queda designado Jefe de la División de Inteligencia Naval (M-2).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 316-08 que nombra al Dr. Abel Rodríguez Del Orbe, Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 316-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Dr. Abel Rodríguez Del Orbe, queda designado Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 317-08 que nombra al Mayor General, P. N., Manuel de Jesús Pérez Sánchez, Director General de Prisiones, y al General de Brigada José Ignacio Sandoval Cabrera, E. N., Subdirector del Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 317-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Manuel de Jesús Pérez Sánchez, P.N., queda designado Director General de Prisiones.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada José Ignacio Sandoval Cabrera, E.N., queda designado Subdirector del Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas (ISSFFAA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 318-08 que designa al Lic. Rafael Pérez Modesto, Secretario de Estado sin Cartera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 318-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Lic. Rafael Pérez Modesto, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 319-08 que nombra varios oficiales generales médicos en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 319-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Médico Raúl Sánchez Jiménez, E.N., queda designado Director General de la Administradora de Riesgos de Salud de las Fuerzas Armadas (ARS-FFAA).

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Médico Martín Salazar Simó, E.N., queda designado Director del Cuerpo Médico y Sanidad Militar de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Médico Hugo Pérez Comprés, F.A.D., queda designado Director del Hospital Militar de la Fuerza Aérea, Dr. Ramón Lara.

ARTÍCULO 4.- El Coronel Médico Francisco José Araujo Vidal, E.N., queda designado Director del Hospital Central de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 320-08 que designa varios Subsecretarios de Estado y a la señora Audeliza Solano, Subdirectora de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 320-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Miguel Yangüela Simó, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, con asiento en la Provincia Duarte, en sustitución del Ing. Luis E. Yangüela C.

ARTÍCULO 2.- El señor Félix Manuel Rafael Soriano, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio para la Región Nordeste.

ARTÍCULO 3.- El señor Gilberto Antonio Luna, queda designado Subsecretario de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 4.- La señora Audeliza Solano, queda designada Subdirectora de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 321-08 que designa a la señora Ariadna Vásquez Germán, Vicecónsul de la República en Ciudad México, D. F.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 321-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Ariadna Vásquez Germán, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Ciudad México, D.F., en sustitución de la Lic. Carmen Yamalie Rosario Gómez (renunciante).

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 322-08 que designa al Dr. Alejandro Moscoso Segarra, Procurador Fiscal del Distrito Nacional y al Dr. Lino Vásquez Samuel, Coordinador del Comisionado de Apoyo a la Reforma y Modernización de la Justicia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 322-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Dr. Alejandro Moscoso Segarra, queda designado Procurador Fiscal del Distrito Nacional.

ARTICULO 2.- El Dr. Lino Vásquez Samuel, queda designado Coordinador del Comisionado de Apoyo a la Reforma y Modernización de la Justicia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 323-08 que nombra varios oficiales generales en distintas dependencias de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 323-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada Carlos A. Robles Diaz, E.N., queda designado Director del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria, (CESA)

ARTICULO 2.- El General de Brigada Santo Domingo Guerrero Clase, E.N., queda designado Director del Cuerpo Especializado en Seguridad Fronteriza, (CESFRONT).

ARTICULO 3.- El Contralmirante Miguel Ángel Álvarez Herránd, M de G., queda ascendido a Vicealmirante y designado Director del Cuerpo Especializado en Seguridad Portuaria, (CESEP).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 324-08 que nombra al Lic. Víctor Sánchez Féliz, Subsecretario Administrativo de la Presidencia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 324-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Víctor Sánchez Feliz, queda designado Subsecretario de Estado Administrativo de la Presidencia.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría Administrativa de la Presidencia, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 325-08 que nombra a los Mayores Generales Ramón Ant. Aquino García, E. N., Gilberto S. Delgado Valdez, F. A. D. y Rafael R. Ramírez Ferreira, E. N., Director del Departamento Nacional de Investigaciones, Director Nacional de Control de Drogas e Inspector General de las Fuerzas Armadas, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 325-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Ramón Ant. Aquino García, E.N., queda designado Director del Departamento Nacional de Investigaciones (DNI).

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Gilberto S. Delgado Valdez, F.A.D., queda ascendido al rango de Mayor General transitorio y designado Director de la Dirección Nacional de Control de Drogas (DNCD).

ARTÍCULO 3.- El Mayor General Rafael R. Ramírez Ferreira, E.N., queda designado Inspector General de las Fuerzas Armadas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 326-08 que confirma al Lic. Simón Lizardo, como Contralor General de la República.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 326-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Simón Lizardo Mezquita, queda confirmado Contralor General de la República.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 327-08 que confirma al Lic. Luis Hernández, como Subsecretario de Presupuesto y Contabilidad, de la Secretaría de Estado de Hacienda y Director General de Presupuesto.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 327-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Luis Hernández, queda confirmado Subsecretario de Presupuesto, Patrimonio y Contabilidad, de la Secretaría de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 2.- En adición a sus funciones como Subsecretario de Presupuesto, Patrimonio y Contabilidad de la Secretaria de Estado de Hacienda, el Lic. Luís Hernández queda confirmado como Director General de Presupuesto (DIGEPRES).

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 328-08 que confirma al Lic. Guaroa Guzmán, como Tesorero Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 328-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Guaroa Guzmán, queda confirmado Tesorero Nacional.

ARTÍCULO 2.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 329-08 que designa al Lic. Nicolás Calderón, Administrador General de los Comedores Económicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 329-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Nicolás Calderón, queda designado Administrador General de los Comedores Económicos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 330-08 que confirma al señor Miguel Cocco, como Director General de Aduanas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 330-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Miguel Cocco, queda confirmado Director General de Aduanas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 331-08 que confirma al Dr. José Rafael Vargas, como Presidente del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 331-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Dr. José Rafael Vargas, queda confirmado Presidente del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 332-08 que nombra a varios oficiales generales de la Policía Nacional en distintas dependencias de esa institución y deroga el Art. 3 del Decreto No. 302-08 y el Art. 3 del Decreto No. 305-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 332-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Julio F. F. Campos Rodríguez, P.N., queda designado Director Central de Soporte y Servicios P.N., en sustitución del General de Brigada Héctor García Cuevas, P. N.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Latif M. Mahfoud Rodríguez, P.N., queda designado Director Ejecutivo del Instituto de Dignidad Humana, P.N., en sustitución del General de Brigada Lic. Miguel A. Mateo López, P.N.

ARTICULO 3.- El General de Brigada Lic. Rolando E. Rosado Mateo, P.N., queda designado Director Nacional de Seguridad Preventiva, P.N., en sustitución del General de Brigada William Durán Jerez, P.N.

ARTICULO 4.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No.305-08, del 18 de agosto de 2008.

ARTICULO 5.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No.302-08, del 18 de agosto de 2008.

ARTICULO 6.- Envíese a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 333-08 que confirma al Gobernador del Banco Central, al Director General de Impuestos Internos, al Director de Prensa de la Presidencia, al Procurador Fiscal de la Provincia Santo Domingo y al Director de la Oficina Supervisora de Obras del Estado, con rango de Secretario de Estado este último.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 333-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Héctor Valdez Albizu, queda confirmado Gobernador del Banco Central de la República Dominicana.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Juan Hernández, queda confirmado Director General de Impuestos Internos.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Rafael Núñez, queda confirmado Director de Prensa de la Presidencia de la República.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Perfecto Acosta, queda confirmado Procurador Fiscal de la Provincia Santo Domingo.

ARTÍCULO 5.- El Ing. Félix Bautista, queda confirmado Director de la Oficina Supervisora de Obras del Estado, con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 334-08 que nombra a varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 334-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Miguel Mateo, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República en Haití, Encargado de los Asuntos Consulares en Belladere, Haití, en sustitución del señor Andrés Bocio Fortuna.

ARTÍCULO 2.- El señor Aris Iván Lorenzo Suero, queda designado Consejero de la Embajada de la República en Haití.

ARTÍCULO 3.- El señor Antonio García Lorenzo, queda designado Vicecónsul de la República en Puerto Príncipe, Haití, en sustitución del señor Ignacio Contreras.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 335-08 que nombra a los señores Aníbal Portorreal y Aguedo Santana, Director y Subdirector, respectivamente, del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 335-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Aníbal Portorreal, queda designado Director del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA).

ARTÍCULO 2.- El Aguedo Santana, queda designado Subdirector del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 336-08 que nombra los miembros de la Comisión Hípica Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 336-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Odalis Pimentel, queda designado Presidente de la Comisión Hípica Nacional.

ARTÍCULO 2.- El señor Alejandro Beltré, queda designado Vicepresidente de la Comisión Hípica Nacional.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Bienvenido Rodríguez, queda designado Miembro de la Comisión Hípica Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 337-08 que designa a la señora Julissa Martínez Liquey, Subadmisnistradora de los Comedores Económicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 337-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Julissa Martínez Liquey, queda designada Subadministradora de los Comedores Económicos, en sustitución de María Isabel Mercedes.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Administración de Comedores Económicos, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 338-08 que confirma al Lic. Daniel Toribio, como Administrador General del Banco de Reservas de la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 338-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Lic. Daniel Toribio, queda confirmado como Administrador General del Banco de Reservas de la República Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 339-08 que nombra al Ing. Rubén Montás, Presidente del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, con rango de Secretario de Estado y a la Dra. Flavia García, Directora General de Pasaportes.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 339-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Rubén Montás, queda designado Presidente del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- La Dra. Flavia García, queda designada Directora General de Pasaportes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 340-08 que confirma a los señores Domingo Enrique Martínez Reyes y Andrés Vanderhorst, como Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar y Director del Departamento Aeroportuario, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 340-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Domingo Enrique Martínez Reyes, queda confirmado Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 2.- El señor Andrés Vanderhorst, queda confirmado Director del Departamento Aeroportuario.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 341-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 341-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Pedro Rojas Morillo, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, con asiento en la Provincia La Altagracia.

ARTÍCULO 2.- El señor Ramón Güilamo, queda designado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 3.- El señor Virgilio Cedano Cedano, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTÍCULO 4.- El señor Maximiliano Fulgencio, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, en sustitución de Juan Ramón Sánchez Ventura.

ARTÍCULO 5.- El señor Lorenzo Fernández, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 6.- La señora Rosario Beras de Jacobo, queda designada Subsecretaria Administrativa de la Presidencia, Encargada del Plan Social en El Seybo.

ARTÍCULO 7.- El señor Miguel Reyna Jiménez, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, en sustitución de la señora Rosario Beras de Jacobo.

ARTÍCULO 8.- La señora Fanny Monsanto, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer, con asiento en San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 9.- El señor Ernesto Rymer, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo, en sustitución del señor Freddy Adolfo G. Feliz I.

ARTÍCULO 10.- El señor Abel Martínez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura para la Región Este.

ARTÍCULO 11.- El señor Lucas Familia, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución del señor Francisco Mota.

ARTÍCULO 12.- La señora Karina Guzmán Peralta, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del señor Virgilio Cedano Cedano.

ARTÍCULO 13.- El señor Carlos de la Cruz Fabián, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 14.- El señor Ignacio Contreras, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución del señor Aris Iván Lorenzo Suero.

ARTÍCULO 15.- El señor Demóstenes Abad Santana, queda designado Subdirector Regional del Instituto Agrario Dominicano, con asiento en la Provincia de Hato Mayor, en sustitución del señor Juan Francisco Carrera.

ARTÍCULO 16.- El señor Ramón de los Santos, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado (INAPA).

ARTÍCULO 17.- El señor Miguel Arquímedes Zorrilla, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI), en sustitución de Ramón de los Santos.

ARTÍCULO 18.- La señora Mónica Lorenzo, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI), con asiento en la Región Este.

ARTÍCULO 19.- El señor Francisco Mota, queda designado Subdirector de la Corporación de Fomento de la Industria Hotelera y Desarrollo del Turismo (CORPHOTEL).

ARTÍCULO 20.- El señor Octavio Encarnación Merán, queda designado Subdirector General de Desarrollo Fronterizo, en sustitución del señor Francisco Bautista.

ARTÍCULO 21.- El señor Marcelo de la Cruz, queda designado Director del Consejo Estatal del Azúcar para Asuntos de Ganadería (CEAGANA), en sustitución de Junior Jiménez Reyes.

ARTÍCULO 22.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 342-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 342-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Dra. Elena Fernández, queda confirmada Directora del Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE).

ARTÍCULO 2.- El señor Freddy Majluta Azar, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTÍCULO 3.- El señor César López, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 4.- El señor Abraham Mejía, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTÍCULO 5.- El señor Mariano Morla, queda designado Subdirector del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 6.- El señor Polonio Pierret, queda designado Subdirector del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 7.- El señor Camilo Bermúdez, queda designado Director de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

ARTÍCULO 8.- El señor Gustavo Rojas, queda designado Director Ejecutivo del Consejo Presidencial del Sida (COPRESIDA).

ARTÍCULO 9.- El Dr. Humberto Salazar, queda Encargado de la Coordinación Ejecutiva de la Comisión de Reforma del Sector Salud.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 343-08 que nombra al Dr. Marcelino Alejandro Herrera Rodríguez, Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 343-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Marcelino Alejandro Herrera Rodríguez, queda designado Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 344-08 que confirma a la Lic. Luisa Fernández, como Directora Ejecutiva del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 344-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- La Lic. Luisa Fernández, queda confirmada Directora Ejecutiva del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 345-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado y deroga el Art. 7 del Decreto No. 342-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 345-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Feliz, queda designado Administrador General del Parque Mirador del Norte.

ARTICULO 2.- El Ing. Rafael Alipio Sosa Pérez, queda designado Director General de Embellecimiento de Avenidas y Carreteras de Circunvalación.

ARTICULO 3.- El señor Camilo Bermúdez, queda designado Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

ARTICULO 4.- Queda derogado el Artículo 7 del Decreto No.342-08, de fecha 20 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 346-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 346-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Rosa María Suárez Vargas, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del señor Lorenzo W. Hidalgo.

ARTICULO 2.- La Dra. Tirsis Quezada Aliff, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del Dr. José Gabriel Fernández.

ARTICULO 3.- El Dr. Enmanuel Mendoza, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 347-08 que confirma al Dr. Rafael Camilo, como Superintendente de Bancos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 347-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Rafael Camilo, queda confirmado Superintendente de Bancos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 348-08 que nombra al Dr. Virgilio Alcántara, Embajador Representante Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington, Estados Unidos de América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 348-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Virgilio Alcántara, queda designado Embajador Representante Permanente de la República Dominicana ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington, D.C., Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 349-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 349-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Embajador José Manuel Trullols, queda ratificado como Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, Coordinador General de los Trabajos de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 2.- El señor Juan Guilliani Cury, queda ratificado como Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores para Negociaciones Comerciales y Asuntos Económicos.

ARTÍCULO 3.- La señora Clara Quiñones, queda designada Subsecretaria de Estado de Relaciones Exteriores, enlace con el SICA y el CARIFORUM.

ARTÍCULO 4.- El Embajador Louis Bogaert Marra, queda designado Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, Enlace con el Congreso Nacional, en sustitución de la señora Clara Quiñones.

ARTÍCULO 5.- La señora Sarah Guemez Naut, queda ratificada como Subsecretaria de Estado de Relaciones Exteriores para Asuntos Administrativos y Financieros.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 350-08 que nombra a los Generales de Brigada, P. N., Juan T. Taveras Rodríguez y Rolando E. Rosado Mateo, Director de Seguridad de la Policía Escolar de la Secretaría de Estado de Educación y Director de la Policía Preventiva, respectivamente, y deroga el Art. 3 del Decreto No. 332-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 350-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Juan T. Taveras Rodríguez, P.N., queda designado Director de Seguridad de la Policía Escolar, de la Secretaría de Estado de Educación.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Lic. Rolando E. Rosado Mateo, P.N., queda designado Director de la Policía Preventiva.

ARTICULO 3.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No.332-08, de fecha 20 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 351-08 que nombra varios oficiales generales de la Marina de Guerra en distintas dependencias de esa institución y deroga los Artículos 2 y 5 del Decreto No. 315-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 351-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Contralmirante Nicolás Cabrera Arias, M. de G., queda designado Comandante de la Base Naval 27 de Febrero.

ARTICULO 2.- El Contralmirante Roger T. Mora Jiménez, M. de. G., queda designado Subdirector del Cuerpo Especializado en Seguridad Portuaria, (CESEP).

ARTICULO 3.- El Capitán de Navío José María Marte Matías, M. de G., queda designado Director del Programa Pesquero Nacional, adscrito a la Marina de Guerra.

ARTICULO 4.- Quedan derogados los Artículos 2 y 5, del Decreto No.315-08, de fecha 18 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 352-08 que nombra varios oficiales generales de las Fuerzas Armadas en distintas dependencias de esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 352-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General José R. Estrella Fernández, E.N., queda designado Rector del Instituto Superior para la Defensa, (INSUDE).

ARTICULO 2.- El Mayor General Luís R. Payán Areché, E.N., queda designado Director Ejecutivo de la Superintendencia de Vigilantes y Seguridad Privada de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 3.- El Coronel Franklin Ant. Garris Peralta, E.N., queda designado Subdirector del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria, (CESA).

ARTICULO 4.- El Coronel Héctor D. Aquino González, E.N., queda designado Gobernador de las Oficinas Gubernamentales de la Presidencia.

ARTICULO 5.- El Capitán de Navío Antonio Ramos Lima, M. de G., queda designado Director del Instituto Dominicano de los Servicios Tecnológicos de las Fuerzas Armadas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 353-08 que confirma a la Arq. Alma Fernández Durán, como Directora General del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 353-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- La Arq. Alma Fernández Durán, queda confirmada Directora General del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 354-08 que designa al Lic. José Pantaleón Taveras, Subconsultor Jurídico del Poder Ejecutivo para Relaciones Interinstitucionales, Investigación, Desarrollo y Control de Procedimientos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 354-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. José Anastacio Pantaleón Taveras, queda designado Subconsultor Jurídico del Poder Ejecutivo para Relaciones Interinstitucionales, Investigación, Desarrollo y Control de Procedimientos, en sustitución del Dr. Marcelino Alejandro Herrera Rodríguez.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 355-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 355-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Manuel Crespo, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo en Políticas de Juventud, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- La señora Maritza Ortiz, queda designada Directora del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, con rango de Secretaria de Estado.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Faustino Jiménez, queda confirmado Director del Instituto Nacional del Azúcar (INAZUCAR).

ARTÍCULO 4.- El Dr. Roberto Berroa, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 5.- El señor José Francisco Peña Guaba, queda designado Administrador General de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 6.- La señora Krismeldy Yajhaira Sánchez Read, queda designada Subadministradora General de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 7.- El Ing. Frank Rodríguez, queda designado Director Ejecutivo del Instituto Agrario Dominicano.

ARTÍCULO 8.- El señor Franklin Labourt, queda designado Director del Consejo Nacional de Asuntos Urbanos.

ARTÍCULO 9.- El señor Ricardo Jacobo, queda designado Director Ejecutivo del Instituto de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 10.- El Ing. Ramón Rivas, queda designado Director Ejecutivo de la Corporación de Acueductos y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTÍCULO 11.- El Ing. Mariano Germán, queda designado Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

ARTICULO 12.- El Ing. Juan Carlos Montás, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, en sustitución del señor Teodoro Tejada.

ARTICULO 13.- La señora Vicenta Vélez Catrain, queda designada Subadministradora General de la Lotería Nacional.

ARTICULO 14.- El Lic. Diomedes Remigio, queda designado Subadministrador General de la Lotería Nacional, en sustitución de la señora Octavia Medina.

ARTICULO 15.- La Lic. Inmaculada Liriano, queda designada Subadministradora General de la Lotería Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 356-08 que nombra los Gobernadores Civiles de Provincias.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 356-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Idelfonso Vásquez, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Santo Domingo.

ARTÍCULO 2.- El señor Luis Rafael Cedeño, queda designado Gobernador Civil de la Provincia La Altagracia.

ARTÍCULO 3.- El señor Juan Ramón Sánchez, queda designado Gobernador Civil de la Provincia El Seybo.

ARTÍCULO 4.- El señor Alcibiades Taváres, queda designado Gobernador Civil de la Provincia San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 5.- El señor Pedro Dennis del Rosario, queda designado Gobernador Civil de la Provincia La Romana.

ARTÍCULO 6.- El señor José Alberto Vásquez, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Hato Mayor.

ARTÍCULO 7.- El señor David Hipólito Contreras, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Monte Plata.

ARTÍCULO 8.- El señor Orlando Espinosa, queda designado Gobernador Civil de la Provincia San Cristóbal.

ARTÍCULO 9.- El señor Francisco Bautista, queda designado Gobernador Civil Elías Piña.

ARTÍCULO 10- El señor Bienvenido Montero, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Peravia.

ARTÍCULO 11.- El señor Roberto Mejía, queda designado Gobernador Civil de la Provincia San José de Ocoa.

ARTÍCULO 12.- El señor Isvelio Delgadillo, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Azua.

ARTÍCULO 13.- El señor Juan Rodríguez, queda designado Gobernador Civil de la Provincia San Juan.

ARTÍCULO 14.- El señor Alfredo Dotel, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Barahona.

ARTÍCULO 15.- El señor Luis Emilio Peña, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Bahoruco.

ARTÍCULO 16.- El señor Malcolm Santana, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Independencia.

ARTÍCULO 17.- El señor Francisco Jiménez, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Pedernales.

ARTÍCULO 18.- El señor Néstor Francisco, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Monseñor Nouel.

ARTÍCULO 19.- El señor José Izquierdo, queda confirmado Gobernador Civil de la Provincia Santiago.

ARTÍCULO 20.- El señor Mario Hidalgo, queda designado Gobernador Civil de la Provincia La Vega.

ARTÍCULO 21.- El señor Aníbal Camacho, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Espaillat.

ARTÍCULO 22.- El señor Vinicio González, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Hermanas Mirabal.

ARTÍCULO 23.- La señora Luz Selene Plata, queda designada Gobernadora Civil de la Provincia Duarte.

ARTÍCULO 24.- El señor Arístides Victoria, queda designado Gobernador Civil de la Provincia María Trinidad Sánchez.

ARTÍCULO 25.- El señor Miguel Bezi, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Samaná.

ARTÍCULO 26.- El señor José María de la Cruz, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Sánchez Ramírez.

ARTÍCULO 27.- El señor Alejandro Toribio, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Montecristi.

ARTÍCULO 28.- El señor Miguel Cruz, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Dajabón.

ARTÍCULO 29.- La señora Eunice Jimeno, queda designada Gobernadora Civil de la Provincia Santiago Rodríguez.

ARTÍCULO 30.- El señor Manuel Guichardo, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Valverde.

ARTÍCULO 31.- La señora Eridania Llibre, queda designada Gobernadora Civil de la Provincia Puerto Plata.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 357-08 que nombra al Lic. Francisco José Féliz, Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 357-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Francisco José Féliz, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, en sustitución del Ing. Francisco González.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 358-08 que designa al señor Marcio Veloz Maggiolo, Asesor de Asuntos Culturales del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 358-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El señor Marcio Veloz Maggiolo, queda designado Asesor de Asuntos Culturales del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 359-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 359-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Julio Antonio Sanz Marchena, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución del señor Odalis Alberto Ledesma Cordero.

ARTICULO 2.- El Dr. Andrés Rafael Marranzini Grullón, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución de la señora Anina Marcelina del Castillo Cazaño.

ARTÍCULO 3.- El señor Graynmer Wilfredo Méndez Santana, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, en sustitución del Dr. Andrés Rafael Marranzini Grullón.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 360-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 360-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Alexander Santana Delgado, queda confirmado Subsecretario de Estado Técnico-Administrativo de la Secretaría de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 2.- La señora Lourdes Camilo de Cuello, queda confirmada Subsecretaria de Estado de Patrimonio Cultural de la Secretaría de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 3.- El señor Enegildo del Carmen Reyes, queda confirmado Subsecreario de Estado de Cultura para la Región Norte.

ARTÍCULO 4.- El señor Diómedes Núñez Polanco, queda confirmado Director de la Biblioteca Nacional.

ARTÍCULO 5.- La señora Maria Elena Ditrén, queda confirmada Directora del Museo de Arte Moderno.

ARTÍCULO 6.- La señora Nikauly Vargas Arias, queda confirmada Secretaria General de la Comisión Nacional Dominicana para la UNESCO.

ARTÍCULO 7.- La señora Gina Andreína Rodríguez, queda confirmada Directora General del Gran Teatro del Cibao.

ARTÍCULO 8.- La señora Ana Yee de Cury, queda confirmada Directora del Museo de las Casas Reales.

ARTÍCULO 9.- La señora Luisa de Peña Díaz, queda confirmada Directora General de Museos.

ARTÍCULO 10.- El señor Manuel Antonio de la Cruz, queda confirmado Director del Centro Nacional de Artesanía (CENADARTE).

ARTÍCULO 11.- Envíese a la Secretaría de Estado de Cultura y a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 361-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Cultura.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 361-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Bernarda Jorge de Gómez, queda designada Subsecretaria de Estado de Creatividad y Participación Popular.

ARTÍCULO 2.- El señor Avelino Stanley Rondón, queda designado Subsecretario de Estado para la Diversidad Cultural, en sustitución del señor Carlos Hernández Soto.

ARTÍCULO 3.- El señor Mateo Morrison Fortunato, queda designado Subsecretario de Estado de Desarrollo Institucional, en sustitución del señor Orlando Lora Pacheco.

ARTÍCULO 4.- El señor Franklyn Domínguez, queda designado Director General de Bellas Artes.

ARTÍCULO 5.- La señora Edda Grullón de Rodríguez, queda designada Directora de Patrimonio Monumental, en sustitución de la señora Linda Roca Pezzoti

ARTÍCULO 6.- El señor Alberto Valenzuela Cabral, queda designado Director General Técnico de la Secretaría de Estado de Cultura, en sustitución de la señora Jeannette Villanueva Zeller.

ARTÍCULO 7.- La señora Catana Pérez de Cuello, queda designada Directora General y Artística del Teatro Nacional Eduardo Brito, en sustitución de la señora Rosa María Vicioso Mayol.

ARTÍCULO 8.- El señor Juan M. Rodríguez Acosta, queda designado Director del Museo del Hombre Dominicano.

ARTÍCULO 9.- El señor Valentín Guerrero, queda designado Director Administrativo del Centro Nacional de Artesanía (CENADARTE), en sustitución del señor Hamlet R. González Rubio.

ARTÍCULO 10.- El señor Juan Freddy Armando Amparo, queda designado Director del Plan Quinquenal del Libro y la Lectura.

ARTÍCULO 11.- La señora Belkis Antonia Hernández Jácquez, queda designada Subdirectora de Patrimonio Monumental, en sustitución del señor Juan López Concepción.

ARTÍCULO 12.- Envíese a la Secretaría de Estado de Cultura y a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 362-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 362-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Rosa María Vicioso de Mayol, queda designada Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para Asuntos Culturales.

ARTÍCULO 2.- La señora Luisa Marina Auffant Díaz, queda designada Agregada Cultural en la Embajada de la República en Berna, Suiza.

ARTÍCULO 3.- El señor Víctor Ramírez, queda designado Agregado Cultural en la Embajada de la República en Madrid, España.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 363-08 que confirma los Subdirectores de la Dirección General de Impuestos Internos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 363-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Germania Montás Yapur, queda confirmada Subdirectora de la Dirección General de Impuestos Internos.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Soraya Nivar Senra, queda confirmada Subdirectora de la Dirección General de Impuestos Internos.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Carlos José Santos, queda confirmado Subdirector de la Dirección General de Impuestos Internos.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Roberto L. Rodríguez E., queda confirmado Subdirector de la Dirección General de Impuestos Internos.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Dirección General de Impuestos Internos, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 364-08 que confirma al Ing. Ignacio Ditrén, como Director General de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 364-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Ignacio Ditrén, queda confirmado Director General de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

ARTÍCULO 2.- El Lic. Nildo César de los Santos Solís, queda designado Subdirector General de Desarrollo Fronterizo.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 365-08 que nombra varios ayudantes civiles del Presidente de la República y al señor Luis Alberto Alvarez López, Subdirector de la Casa de la Cultura en New York, Estados Unidos de América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 365-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Genaro Alfonso Rodríguez R., queda confirmado Ayudante Civil de la Presidencia.

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Amado Bello Ortiz, queda designado Ayudante Civil de la Presidencia.

ARTÍCULO 3.- El señor Luis Alberto Álvarez López, queda designado Subdirector de la Casa de la Cultura en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 4.- El señor Simón Vélez, queda designado Ayudante Civil de la Presidencia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 366-08 que ratifica varios Subsecretarios de Estado de Interior y Policía y nombra a la señora Yadira del Carmen Peña Suárez, Subsecretaria de Estado de esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 366-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Los señores José Pantaleón María Arias, Roberto Leandro Lamarche Cruz, Antonio Belarminio Picel Cabral, Fabio Rafael Núñez, Fernando Arturo Báez Pozo, Henry Rodríguez Castellanos y Guerin Medina Medina, quedan ratificados como Subsecretarios de Estado de Interior y Policía.

ARTICULO 2.- La señora Yadira del Carmen Peña Suárez, queda designada Subsecretaria de Estado de Interior y Policía.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado Interior y Policía, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 367-08 que confirma a la Licda. Claritza De la Rocha, como Vicegobernadora del Banco Central de la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 367-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- La Licda. Claritza De la Rocha, queda confirmada Vicegobernadora del Banco Central de la República Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 368-08 que confirma Subsecretarios de Estado de Hacienda y a varios funcionarios de esa institución del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 368-08

VISTA: La Ley 494-06 de Organización de la Secretaría de Estado de Hacienda,

VISTO: El Artículo 1 de la Ley No. 494-06, que establece que la Secretaría de Estado de Hacienda es el organismo rector de las finanzas públicas nacionales,

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O

ARTÍCULO 1.- El Lic. Julio Aníbal Fernández Javier, queda confirmado Subsecretario Técnico-Administrativo de la Secretaría de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 2.- La Licda. Maria Felisa Gutiérrez, Coordinadora del Banco Central, queda confirmada Subsecretaria del Tesoro de la Secretaría de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 3.- En adición a las funciones que le confiere el Artículo 8 de la Ley No. 494-06, la Licda. Maria Felisa Gutiérrez tendrá a su cargo la Dirección del Programa de Administración Financiera Integrada (PAFI) y la Coordinación del Proyecto Apoyo Institucional a la Gestión de Finanzas Públicas.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Erick Omar Hazim Rodríguez, queda confirmado Director General de Contrataciones Públicas.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Fernando José Pou León, queda designado Subdirector de Bienes y Servicios de la Dirección General de Contrataciones Públicas, en sustitución del señor Manuel Alfredo Báez Mejía

ARTÍCULO 6.- El Lic. Carlos de León, queda confirmado Director General de Jubilaciones y Pensiones a Cargo del Estado.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Evaristo Labour, queda confirmado Subdirector General de Jubilaciones y Pensiones a Cargo del Estado.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Manuel Emilio Monegro Paredes, queda confirmado Director General de Contabilidad Gubernamental.

ARTÍCULO 9.- El Lic. Luís Santana, queda confirmado Subdirector de la Dirección General de Contabilidad Gubernamental.

ARTÍCULO 10.- El Ing. Edgar Adolfo Victoria Yeb, queda confirmado Director General de Crédito Público.

ARTÍCULO 11.- El Lic. Christian Alberto Contín Steinemann, queda confirmado Subdirector General de Crédito Público.

ARTÍCULO 12.- El Lic. Martin Zapata, queda confirmado Director General de Política y Legislación Tributaria.

ARTÍCULO 13.- La Licda. Ruth Dilania de los Santos, queda confirmada Subdirectora General de Política y Legislación Tributaria.

ARTÍCULO 14.- El Lic. Mariano Escoto Saba, queda confirmado Director del Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal.

ARTÍCULO 15.- El Lic. Rolando Pérez Uribe, queda designado como Asesor Especial con rango de Subsecretario de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 16.- El Lic. Addan Bodem, queda designado como Asesor Especial con rango de Subsecretario de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 17.- El Lic. Elpidio Caraballo, queda designado como Asesor Especial con rango de Subsecretario de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 18.- La Licda. Pura Burgos, queda designada como Asesora Especial para la Región Norte con rango de Subsecretaria de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 19.- El señor Héctor Lama, queda designado como Asesor Especial con rango de Subsecretario de Estado de Hacienda.

ARTÍCULO 20.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 369-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 369-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Los señores Dra. Vianella del Carmen Bello V., Lic. María Argentina Villa de Pina, Dra. Nancy Altagracia Betances García de Bisonó, Dr. Guillermo Serra Ramírez, Dr. Félix Manuel Medina Medina, Dr. Héctor Bienvenido Otero Cruz, Dr. Juan José Domínguez Quezada, Dra. Matilde Josefina Vásquez Cabral, Dra. Emma Altagracia Barba Demorizi, Dr. José Francisco Rodríguez Aybar, Dr. Sergio Sarita Valdez, Dr. Rafael Silvio Schiffino Peralta y Dr. Nelson Antonio Rodríguez Montero, quedan confirmados como Subsecretarios de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTICULO 2.- El Lic. Gregorio Montero, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Función Pública de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

ARTICULO 3.- El Dr. Carlos Manzano, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Fortalecimiento Institucional de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

ARTICULO 4.- El Ing. Pedro Nina, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Evaluación del Desempeño Institucional de la Secretaría de Estado de Administración Pública.

ARTICULO 5.- El Lic. Roberto Obando Prestol, queda confirmado como Director del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 370-08 que confirma varias Subsecretarias de Estado de la Mujer.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 370-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Ramona García, queda confirmada como Subsecretaria Administrativa de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 2.- La señora Sonia Díaz, queda confirmada como Subsecretaria Técnica de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 3.- La señora Rosa Castro, queda confirmada como Subsecretaria para el Distrito Nacional de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 4.- La señora Cristina Pérez de Amorós, queda confirmada como Subsecretaria para la Provincia Santo Domingo de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 5.- La señora Fiordaliza Cruz, queda confirmada como Subsecretaria para la Región Norte de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 6.- La señora Mercedes Amparo Pimentel, queda confirmada como Subsecretaria para el Sur Corto de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 7.- La señora María de las Mercedes Roa, queda confirmada como Subsecretaria para el Sur Largo de la Secretaría de Estado de la Mujer.

ARTICULO 8.- Envíese a la Secretaría de Estado de la Mujer, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 371-08 que declara en situación de emergencia varias localidades del país afectadas por el fenómeno atmosférico Fay.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 371-08

CONSIDERANDO: Que las localidades de Rancho Viejo, Guayacanal, La Terrera y La Ciénega, de la Provincia de Azua; Sabana Larga y Rancho Arriba, de San José de Ocoa; El Cercado, Elías Piña; La Barquita, del sector de Los Mina, Municipio Santo Domingo Este; Colinas de Los Ríos, Colinas del Seminario, Villa Marina, Alameda, Álamos, Las Almendras, Ciudad Real, Villa Claudia, Don Gregorio, Carmen Renata, Los Girasoles y Los Alcarrizos, del Distrito Nacional; Quita Sueño, de Haina; y Pedernales, han sido afectadas por el paso del fenómeno atmosférico Fay por el territorio de la República Dominicana los días 15 y 16 de agosto de 2008.

CONSIDERANDO: Que es deber del Gobierno acudir de manera oportuna en auxilio de esas comunidades.

CONSIDERANDO: Que la Ley No. 340-06, del 18 de agosto de 2006, modificada por la Ley No. 449-06, sobre contrataciones de bienes, servicios, obras y concesiones, excluye de su aplicación las compras por razones de emergencia nacional que pudieran afectar el interés público o la economía del país.

VISTA: La Ley No. 340-06, del 18 de agosto de 2006, modificada por la Ley No. 449-06, del 6 de diciembre de 2006.

VISTO: El Reglamento No. 490-07, del 30 de agosto de 2007, sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios y Obras.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C RE T O:

ARTÍCULO 1.- Se declaran en situación de emergencia las localidades de Rancho Viejo, Guayacanal, La Terrera y La Ciénega, de la Provincia de Azua; Sabana Larga y Rancho Arriba, de San José de Ocoa; El Cercado, Elías Piña; La Barquita, del sector de Los Mina, Municipio Santo Domingo Este; Colinas de Los Ríos, Colinas del Seminario, Villa Marina, Alameda, Álamos, Las Almendras, Ciudad Real, Villa Claudia, Don Gregorio, Carmen Renata, Los Girasoles y Los Alcarrizos, del Distrito Nacional; Quita Sueño, de Haina y Pedernales.

ARTÍCULO 2.- Se libera al Plan Social de la Presidencia, a la Dirección de la Defensa Civil y el Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado (INAPA), del cumplimiento de los procedimientos establecidos en la Ley No. 340-06 y su modificación, para las compras y contrataciones de bienes, servicios y obras, para contrarrestar los efectos de la Tormenta Fay.

ARTÍCULO 3.- Este Decreto tendrá una duración de treinta (30) días a partir de su publicación.

ARTÍCULO 4.- Las entidades del gobierno central, autónomas y descentralizadas que realicen contrataciones en el marco del presente Decreto, deberán rendir un informe detallado ante la Contraloría General de la República y la Cámara de Cuentas de la República Dominicana, a más tardar 15 días después de haber expirado la presente disposición.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 372-08 que nombra a los Mayores Generales José Aníbal Sanz Jiminián, P. N., Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E. N. y Vicealmirante Sigfrido A. Pared Pérez, M. de G., Director General de Migración, Director General de Desarrollo Fronterizo y Director General de la Autoridad Portuaria Dominicana, con rango de Secretario de Estado, el último, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 372-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General José Aníbal Sanz Jiminián, P.N., queda designado Director General de Migración.

ARTÍCULO 2.- El Mayor General Manuel de Jesús Florentino y Florentino, E.N., queda designado Director General de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 3.- El Vicealmirante Sigfrido A. Pared Pérez, M. de G., queda designado Director General de la Autoridad Portuaria Dominicana, con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 373-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado de Agricultura.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 373-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Leandro M. Mercedes, queda designado Subsecretario de Estado de Extensión y Capacitación Agropecuarias de la Secretaría de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Antonio Manuel Camilo Camilo, queda designado Subsecretario de Estado de Producción Agrícola y Mercadeo de la Secretaría de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Pedro Pablo Peña Cruz, queda designado Subsecretario de Estado Técnico de Planificación Sectorial Agropecuaria de la Secretaría de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 4.- El Ing. Marino Hernández, queda designado Subsecretario de Estado Administrativo y Financiero de la Secretaría de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 5.- El Agrón. Eusebio A. Guzmán, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, Director Ejecutivo del PROMEFRIN.

ARTÍCULO 6.- El Ing. Danilo Severino, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 7.- El Ing. Agrón. Abrahán V. Féliz Báez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 8.- El Biólogo Ricardo Colón Álvarez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, Director Ejecutivo del CODOPESCA.

ARTÍCULO 9.- El señor Héctor José Tavárez Negrín, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, con asiento en la Regional Nordeste.

ARTÍCULO 10.- El señor Antonio López Guzmán, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 11.- El Ing. Claudio Jiménez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 12.- El Lic. José Peña Santana, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, Director del Instituto de la Uva.

ARTÍCULO 13.- El señor Reynaldo Martínez Duarte, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 14.- El señor Nehemías Rodríguez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 15.- El Agrón. Eugenio Núñez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 16.- El señor José Antonio Batista, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 17.- El Ing. Héctor Acosta, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 18.- Envíese a la Secretaría de Estado de Agricultura y a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 374-08 que designa a la señora Matilde Lucrecia Ovalle Gómez, Subsecretaria de Estado de la Mujer.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 374-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Matilde Lucrecia Ovalle Gómez, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de la Mujer, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 375-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de Turismo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 375-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Manuel Nolasco, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo, en sustitución del señor Freddy Félix Isaac.

ARTÍCULO 2.- El señor César José De Los Santos, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo para la Zona Norte del país, en sustitución de la señora Bernardita Abbot.

ARTÍCULO 3.- El señor Fausto Rafael Fernández, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 376-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 376-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Arístides Santana, queda confirmado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 2.- El señor Juan Bautista Mieses P., queda confirmado Gobernador del Faro a Colón.

ARTÍCULO 3.- La señora Guadalupe Valdez, queda designada Subsecretaria de Estado de Educación, Encargada de Participación Comunitaria.

ARTICULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 377-08 que designa a los señores Fulvio Lora e Ing. Miguel Ángel Hernández Gobaira, Secretario de Estado sin Cartera y Asesor Azucarero del Poder Ejecutivo, respectivamente, y a los señores José Tomás Paulino e Iván Pujols, Vicecónsul de la República en New York y Subsecretario de Estado de Agricultura, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 377-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Fulvio Lora, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Miguel Ángel Hernández Gobaira, queda designado Asesor Azucarero del Poder Ejecutivo, en sustitución del Ing. Jimmy García.

ARTÍCULO 3.- El señor José Tomás Paulino, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América

ARTÍCULO 4.- El señor Iván Pujols, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 378-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 378-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Julio César Terrero, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Moquete, queda designado Subadministrador General de Bienes Nacionales.

ARTÍCULO 3.- El señor Félix Alcántara, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, con asiento en la Región Sur.

ARTÍCULO 4.- El señor Bolívar Marte, queda designado Director General del Catastro Nacional.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Franklin Beltré Cabral, queda confirmado Director General de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre.

ARTÍCULO 6.- El señor Ramón Antonio García, queda designado Subdirector General de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre.

ARTÍCULO 7.- La Dra. Mabel I. Feliz Báez, queda confirmada Presidenta del Consejo Nacional de Drogas.

ARTÍCULO 8.- La señora Juana Sánchez, queda confirmada Directora General de Comunidad Digna.

ARTÍCULO 9.- El señor Alberto Abreu Cáceres, queda confirmado Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 10.- La señora Virginia Gómez, queda confirmada Subadministradora del Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI).

ARTÍCULO 11.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 379-08 que nombra al General de Brigada Daniel Martínez, E. N., Director del Cuerpo Especializado en Seguridad del Metro de Santo Domingo y a la señora Julia Altagracia Reynoso, Subadministradora de la Lotería Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 379-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Daniel Martínez Lorenzo, E.N., queda confirmado como Director del Cuerpo Especializado en Seguridad del Metro de Santo Domingo.

ARTICULO 2.- La señora Julia Altagracia Reynoso, queda designada Subadministradora de la Lotería Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 380-08 que confirma al Dr. José Joaquín Bidó Medina, como Asistente Especial del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado y nombra a los señores Arq. Rafael Vásquez y Licda. Tilsa Gómez de Ares, Subdirectores del Instituto Nacional de la Vivienda.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 380-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. José Joaquín Bidó Medina, queda confirmado Asistente Especial del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Arq. Rafael Vásquez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

ARTÍCULO 3.- La Licda. Tilsa Gómez de Ares, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 381-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado de Relaciones Exteriores y asciende al señor Jorge Severino Contreras, Agregado Cultural de la Embajada de la República en España, al rango de Ministro Consejero de dicha Embajada.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 381-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Alejandra Liriano de la Cruz, queda confirmada como Subsecretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para Asuntos de Política Exterior.

ARTICULO 2.- La Licda. Rosario Graciano, queda confirmada como Subsecretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para Asuntos Consulares.

ARTÍCULO 3.- El señor Jorge Severino Contreras, Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana en España, queda ascendido a Ministro Consejero de dicha Embajada.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 382-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 382-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Emigdio Sosa, queda confirmado Subsecretario de Estado Administrativo de la Presidencia, Encargado del Plan de Asistencia Social.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Marino Feliz Terrero, queda confirmado Director de la Oficina Nacional de Derechos de Autor.

ARTÍCULO 3.- El señor José González Espinosa, queda confirmado Director Ejecutivo del Fondo de Promoción a las Iniciativas Comunitarias, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Euclides Gutiérrez Félix, queda confirmado Secretario de Estado sin Cartera, Encargado de la Superintendencia de Seguros.

ARTÍCULO 5.- El Dr. Luis Acosta Moreta, queda confirmado Director General de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.

ARTÍCULO 6.- El Ing. Héctor Rodríguez Pimentel, queda confirmado Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTÍCULO 7.- El Ing. Paíno Abreu Collado, queda confirmado Administrador General del Banco Agrícola.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Rubén Jiménez Bichara, queda confirmado Director General del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

ARTÍCULO 9.- El señor Fernando Rosa, queda confirmado Presidente de la Comisión de Reforma de la Empresa Pública (CREP) y del Fondo Patrimonial para el Desarrollo (FONPER).

ARTÍCULO 10.- El señor Fernando Sánchez, queda confirmado Gobernador del Edificio de Oficinas Gubernamentales Juan Pablo Duarte.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
8 de septiembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 383-08 que confirma los Subdirectores Generales de Aduanas. **Pág. 09**

Dec. No. 384-08 que confirma al Embajador Pedro Gómez, Encargado del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo, de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, y nombra a la señora Aracelis Infante, Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América. **10**

Dec. No. 385-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **10**

Dec. No. 386-08 que nombra funcionarios en varias dependencias de la administración pública. **11**

Dec. No. 387-08 que nombra funcionarios en la administración pública y en el servicio consular rentado. **12**

Dec. No. 388-07 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 14**

Dec. No. 389-08 que nombra varios funcionarios del Estado en la provincia de Puerto Plata. **15**

Dec. No. 390-08 que nombra varios funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública. **16**

Dec. No.391-08 que nombra funcionarios del Estado en varias instituciones gubernamentales. **17**

Dec. No. 392-08 que nombra funcionarios del Estado en varias dependencias de la administración pública. **19**

Dec. No. 393-08 que confirma al Procurador Fiscal de la Provincia de Santiago y nombra varios funcionarios en esa provincia. **20**

Dec. No. 394-08 que nombra varios funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública. **22**

Dec. No. 395-08 que pone en situación de retiro a varios oficiales generales de la Policía Nacional. **23**

Dec. No. 396-08 que nombra al General de Brigada (r) Orlando Saillant Ornes, E. N., Director de la Reserva de las Fuerzas Armadas y al Teniente Coronel Médico Pedro Ramón García Castro, E. N., Vicepresidente de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas. **24**

Dec. No. 397-08 que designa al General de Brigada Franklin B. Vittini Durán, P. N., Director Regional Sureste, con asiento en San Pedro de Macorís. **25**

Dec. No. 398-08 que confirma al Director General de la Corporación Dominicana de Empresas Estatales y al Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Aseo Urbano y nombra al señor Juan E. Tatis Patxot, Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en New York. **25**

Dec. 399-08 que nombra funcionarios diplomáticos, consulares y un Subsecretario de Estado de Agricultura. **26**

Dec. 400-08 que designa al Lic. Limbert Reynosa, Subdirector del Plan Social de la Presidencia, con asiento en Montecristi. **Pág. 27**

Dec. 401-08 que nombra varios funcionarios en la administración pública, servicio diplomático y servicio consular rentado. **28**

Dec. No. 402-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **29**

Dec. No. 403-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de la Juventud. **30**

Dec. No. 404-08 que confirma a los señores Orlando Peña y Conrado Peguero, como Subdirector General de Presupuesto y Subtesorero Nacional, respectivamente. **32**

Dec. No. 405-08 que nombra a la Lic. Nelsa Chávez, Subsecretaria de Estado de Educación, con asiento en Santiago y deroga el Art. 11 del Decreto No. 387-08. **33**

Dec. No. 406-08 que nombra a la Lic. María Michel, Subsecretaria de Estado de Educación y confirma a los señores Fausto Antonio Mota García, Mery Magdalena Valerio Lora y Luis de León, como Subsecretarios de Estado de Educación. **33**

Dec. No. 407-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado y nombra al señor Evaristo Dante Pezzotti Lithgow, Subdirector del Instituto Agrario Dominicano. **34**

Dec. No. 408-08 que confirma al Ing. Radhamés Segura, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, con rango de Secretario de Estado y confirma, además, a varios miembros del Consejo de Administración de dicha empresa. **35**

Dec. No. 409-08 que confirma funcionarios en las Empresas de Transmisión Eléctrica, de Generación Hidroeléctrica y de Distribución de Electricidad del Sur (EDESUR). **36**

Dec. No. 410-08 que confirma miembros del Consejo de Administración de la Superintendencia de Electricidad. **37**

Dec. No. 411-08 que nombra los miembros de los Consejos Directivos de las Empresas de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID) y de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED). **Pág. 37**

Dec. No. 412-08 que confirma al Contralmirante José Casimiro Peña y Peña, M. de G., como Supervisor General de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales. **38**

Dec. No. 413-08 que nombra Subsecretarios de Estado y funcionarios diplomáticos y consulares. **39**

Dec. No. 414-08 que nombra a los señores Onésimo Jiménez y Miguel Sánchez, Subdirectores del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos y de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, respectivamente y deroga el Art. 2 del Decreto No. 385-08. **40**

Dec. No. 415-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **41**

Dec. No. 416-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **42**

Dec. No. 417-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **43**

Dec. No. 418-08 que nombra Subsecretarios de Estado y Subdirectores de instituciones autónomas del Estado. **45**

Dec. No. 419-08 que nombra a los señores Anatalio Aquino Fulcar e Ing. César Fernández, Subadministrador del Instituto de Auxilios y Viviendas y Miembro del Consejo de Administración, respectivamente. **46**

Dec. No. 420-08 que confirma al Director y Subdirectora del Jardín Botánico Nacional Dr. Rafael M. Moscoso. **46**

Dec. No. 421-08 que nombra funcionarios en varias dependencias del Estado. **47**

Dec. No. 422-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **48**

Dec. No. 423-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **Pág. 49**

Dec. No. 424-08 que nombra funcionarios del Estado en varias instituciones de la administración pública. **50**

Dec. No. 425-08 que confirma a la señora Gladys Gutiérrez, como Asesora del Poder Ejecutivo para el Seguimiento de los Convenios Internacionales sobre la Mujer, con rango de Secretaria de Estado. **51**

Dec. No. 426-08 que nombra funcionarios en la Oficina Técnica de Transporte Terrestre en la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses. **52**

Dec. No. 427-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **53**

Dec. No. 428-08 que concede una pensión del Estado en favor del destacado músico dominicano señor Félix Antonio del Rosario. **53**

Dec. No. 429-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **54**

Dec. No. 430-08 que nombra varios funcionarios en la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE). **56**

Dec. No. 431-08 que nombra varios funcionarios en la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR). **57**

Dec. No. 432-08 que nombra al señor Alejandro Grullón E. Presidente de la Junta Directiva del Plan Sierra, Inc. **57**

Dec. No. 433-08 que nombra funcionarios en el Instituto Nacional de la Vivienda. **58**

Dec. No. 434-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y Subdirectores Generales de instituciones del gobierno central. **59**

Dec. No. 435-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **60**

Dec. No. 436-08 que nombra funcionarios en distintas instituciones del Estado. Pág. 61

Dec. No. 437-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 62

Dec. No. 438-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado. 63

Dec. No. 439-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado. 64

Dec. No. 440-08 que concede naturalización dominicana provisional a varios menores de edad. 65

Dec. No. 441-08 que autoriza dos emisiones de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con las denominaciones "500 Años Escudo de Santiago" y Centenario Muerte General Timoteo Ogando. 66

Dec. No. 442-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Tercera Categoría, con Distintivo Blanco, al Segundo Teniente Félix Manuel Díaz Guzmán, F. A. D., ganador de Medalla de Oro en la disciplina de boxeo en los Juegos Olímpicos de Beijing, 2008, en China. 68

Dec. No. 443-08 que confirma al Presidente de la Comisión Nacional de Energía, al Director del Instituto Postal Dominicano y nombra al Lic. Wandel Y. Cuevas, Subsecretario de Estado de la Juventud y deroga el Art. 6 del Decreto No. 403-08. 69

Dec. No.444-08 que nombra y confirma varios funcionarios en instituciones del Estado. 69

Dec. No. 445-08 que nombra funcionarios en varias dependencias de la administración pública. 71

Dec. No. 446-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 71

Dec. No. 447-08 que confirma al Lic. John Gagain Jr., como Director Ejecutivo de la Comisión Presidencial sobre los Objetivos del Milenio y el Desarrollo Sostenible. 73

Dec. No. 448-08 que confirma al señor Carlos Dore Cabral, Director General de Información, Análisis y Programación Estratégica (DIAPE), con rango de Secretario de Estado. **Pág. 73**

Dec. No. 449-08 que nombra a los señores Julio Ernesto Peña Montilla y Félix Manuel Rosado Beltré, Subdirectores Técnico y Administrativo y Financiero del Instituto Nacional de la Uva, respectivamente. **74**

Dec. No. 450-08 que nombra varios Subsecretarios y funcionarios en la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación. **75**

Dec. No. 451-08 que establece el Reglamento para el Uso de Impresoras Fiscales. **77**

Dec. No. 452-08 que confirma los Miembros de la Junta Monetaria. **89**

Dec. No. 453-08 que nombra oficiales generales del Ejército Nacional y de la Policía Nacional en varias instituciones del Estado, y coloca en posición de retiro al General de Brigada Lic. Miguel Mateo Reyes, P. N. **90**

Dec. No. 454-08 que confirma a los mayores Generales José S. Fernández Fadul y José L. Domínguez Castillo, P. N., como Subjefe de la Policía Nacional e Inspector General de dicha institución, respectivamente. **90**

Dec. No. 455-08 que deja sin efecto el retiro de los Generales de Brigada Ángel M. Rosario Terrero y Valentín A. Rosado Vicioso, P. N. **91**

Dec. No. 456-08 que confirma al Lic. Pedro Corporán como Presidente Administrador del Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo, con rango de Secretario de Estado. **92**

Dec. No. 457-08 que designa a los señores Reynaldo Hurtado Serrata y José Rogelio Abreu Mues, Subsecretario de Estado de Agricultura con asiento en la Región Nordeste y Miembro del Consejo Directivo del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas (INAVI), respectivamente. **92**

Dec. No. 458-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 93**

Dec. No. 459-08 que confirma y nombra funcionarios del Estado en varias instituciones. **94**

Dec. No. 460-08 que nombra los Miembros del Consejo Nacional de Drogas. **95**

Dec. No. 461-08 que confirma varios Subadministradores de los Comedores Económicos. **96**

Dec. No. 462-08 que confirma funcionarios en el Instituto Nacional de Administración Pública (INAP). **97**

Dec. No. 463-08 que nombra al Lic. Domingo A. Nuñez Polanco, Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE). **97**

Dec. No. 464-08 que deroga el Art. 3 del Decreto No. 891-04 del 19 de agosto de 2004. **98**

Dec. No. 465-08 que autoriza a la Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., a adquirir Sistemas de Información Aeronáutica y demás equipos, y ordena a las empresas de transporte aéreo que operan desde y hacia el Aeropuerto Internacional de Punta Cana, a pagar un US$1.00 por cada pasajero transportado en entrada y salida, como compensación por los gastos de adquisición de dichos equipos. **99**

Dec. No. 466-08 que otorga exequátur a varios profesionales. **104**

Dec. No. 383-08 que confirma los Subdirectores Generales de Aduanas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 383-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Ruth Méndez, queda confirmada Subdirectora Administrativa de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Leticia Peña Cortorreal, queda confirmada Subdirectora General de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 3.- La Lic. Belkis Luna Portes, queda confirmada Subdirectora de Zonas Francas de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Eduardo Rodríguez Apolinario, queda confirmado Subdirector Técnico de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Luis Sánchez Díaz, queda confirmado Subdirector Operativo de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 6.- El Ing. Heriberto Minaya, queda confirmado Subdirector de Información y Tecnología de la Dirección General de Aduanas.

ARTÍCULO 7.- Envíese a la Dirección General de Aduanas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 384-08 que confirma al Embajador Pedro Gómez, Encargado del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo, de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, y nombra a la señora Aracelis Infante, Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 384-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Embajador Pedro Gómez, queda confirmado Embajador Encargado del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 2.- La señora Aracelis Infante, queda designada Auxiliar Consular en el Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 385-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 385-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rafael Silverio, queda designado Presidente de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata.

ARTÍCULO 2.- El señor Onésimo Jiménez Reyes, queda confirmado Director de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata.

ARTÍCULO 3.- El señor Melvin Ramírez, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia de Samaná.

ARTÍCULO 4.- El señor Nelson Núñez, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en la Provincia de Samaná.

ARTÍCULO 5.- El señor Blanco Ventura, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 386-08 que nombra funcionarios en varias dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 386-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Yovanny Mezquita, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos, con asiento en Monte Plata.

ARTÍCULO 2.- El señor César Manzueta, queda designado Vicepresidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Provincial.

ARTÍCULO 3.- La Lic. Nanci Ramírez S., queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer.

ARTÍCULO 4.- El señor Fernando Arturo Castillo R., queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

ARTÍCULO 5.- La señora Guillermina A. Pérez Castillo, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Nicaragua, en sustitución del señor Manuel Echenique Cuevas.

ARTÍCULO 6.- El señor Juan José Mateo Martínez, queda designado Auxiliar Consular del Consulado de la República en Cabo Haitiano, Haití, en sustitución del señor Darío Fortuna.

ARTÍCULO 7.- La Licda. Luz O. de los Santos R., queda designada Vicecónsul de la República en el Consulado de Ciudad Panamá, Panamá.

ARTÍCULO 8.- La Licda. Florinda Rosario Minaya, queda designada Subdirectora de Comunidad Digna.

ARTÍCULO 9.- La señora Yiselle Santana, queda designada Subsecretaria de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 387-08 que nombra funcionarios en la administración pública y en el servicio consular rentado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 387-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Olgo Fernández, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Ramón Muñoz, queda confirmado Cónsul en el Consulado de la República en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Arturo Socias, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas para la Línea Noroeste, con asiento en Dajabón.

ARTÍCULO 4.- El señor Norberto Rodríguez A., queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano.

ARTÍCULO 5.- El señor Bernardo Castillo, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 6.- El señor Domingo Ant. Castillo, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 7.- La señora Ismenia Núñez Corniel, queda designada Vicecónsul en el Consulado de la República en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 8.- El señor Pedro D'Oleo Veras, queda confirmado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 9.- El señor Caonabo Reynoso, queda confirmado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 10.- El señor Ricardo Pichardo, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 11.- El señor Jovanny Guzmán, queda designado Subsecretario de Estado de Educación con asiento en la Línea Noroeste.

ARTÍCULO 12.- El señor Rafael Antonio Luna, queda designado Secretario de Estado sin Cartera, en sustitución del señor Bienvenido Pérez.

ARTÍCULO 13.- El señor Victoriano Santos H., queda designado Subsecretario de Industria y Comercio, en sustitución de Alejandro Jerez.

ARTÍCULO 14.- El señor Carlos Jesús Galán, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTÍCULO 15.- El señor Emilio Suárez, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 16.- El señor Miguel Pérez, queda designado Subdirector General de Migración.

ARTÍCULO 17.- El señor Jacobo González, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTÍCULO 18.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 388-07 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 388-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Pablo Antonio Rojas, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social para la Región Nordeste.

ARTÍCULO 2.- El señor Luis Yaport, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 3.- El señor Sergio Hernández, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 4.- El señor Carlos Manuel Florián, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTÍCULO 5.- El señor Rafael Calderón, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 6.- El señor Ramón Corona, queda designado Cónsul de la República Dominicana en Beladere, Haití.

ARTÍCULO 7.- El señor Eduardo Viñas, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 8.- El señor Andrés Lugo, queda designado Consejero de la Embajada de la República en Haití.

ARTÍCULO 9.- El señor Rafael Valenzuela, queda designado Vicecónsul en el Consulado de la República en Haití.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 389-08 que nombra varios funcionarios del Estado en la provincia de Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 389-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Osvaldo Laguard, queda designado Subdirector Comercial de la Corporación de Acueductos y Alcantarillado de Puerto Plata.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Yolanda Artiles, queda designada Subdirectora del Instituto Dominicano de Aviación Civil, en sustitución del señor Eddy Brugal (fallecido).

ARTÍCULO 3.- La Lic. Dulce María Vargas, queda designada Subdirectora del Plan Social de la Presidencia con asiento en Puerto Plata, en sustitución de Eridania Llibre.

ARTÍCULO 4.- El Ing. Danilo Morrobel, queda designado Subdirector del Consejo Estatal del Azúcar, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 5.- El Lic. César Peña Bonilla, queda designado Subdirector de Pasaportes con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Luciano Vásquez, queda designado Subdirector del Departamento Aeroportuario con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 7.- El Dr. Ramón García Jorge, queda designado Ayudante Civil del Presidente, en sustitución de la Licda. Yolanda Artiles.

ARTÍCULO 8.- El Lic. René Merette Thomas, queda designado Subsecretario de Estado de Cultura para la Zona Norte.

ARTÍCULO 9.- El señor Benjamín Rodríguez, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata, en sustitución del Ing. Rafael Silverio Galán.

ARTÍCULO 10.- El Lic. Bernun Cabrera, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 11.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 390-08 que nombra varios funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 390-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Jorge Corniel, queda designado Subdirector de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 2.- El señor Inocencio Peña, queda designado Administrador General del Proyecto La Cruz de Manzanillo.

ARTÍCULO 3.- El señor José Manuel Marte, queda designado Subadministrador General del Proyecto La Cruz de Manzanillo, en sustitución del señor Inocencio Peña.

ARTÍCULO 4.- El señor Santiago Caba, queda designado Cónsul de la República en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 5.- El señor Próspero Peralta, queda designado Procurador Fiscal de la Provincia de Santiago Rodríguez.

ARTÍCULO 6.- El señor Esteban Ant. Cruz, queda designado Vicecónsul de la República en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 7.- El señor Rigoberto Hernández, queda designado Subdirector de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 8.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No.391-08 que nombra funcionarios del Estado en varias instituciones gubernamentales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 391-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Brígido Ruiz, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 2.- El señor Zacarías Caraballo, queda designado Miembro del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar, en sustitución del señor Domingo Encarnación Santana.

ARTÍCULO 3.- La señora Rina Reyes Reyes, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 4.- El señor José M. Adames Sánchez, queda designado Consejero de la Embajada de la República en Panamá.

ARTÍCULO 5.- La señora Miledis Martínez, queda designada Vicecónsul en el Consulado de la República en Puerto Rico.

ARTÍCULO 6.- El señor Tomás Beltré, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 9.- El señor Juan Santana Soriano, queda designado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre.

ARTÍCULO 10.- El señor Arístides Bautista, queda designado Vicecónsul de la República en Mayagüez, Puerto Rico.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 392-08 que nombra funcionarios del Estado en varias dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 392-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Sebastino Brito, queda designado Subadministrador del Banco Agrícola para la Región Sur.

ARTÍCULO 2.- El señor Milton Reyes, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 3.- El señor Andrés Rodríguez, queda designado Subsecretario de Salud Pública y Asistencia Social con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 4.- El señor Francisco de los Santos, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 5.- La Dra. Isabel Matos, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Manuel Paula, queda designado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 7.- La Lic. Niurka Nieves Luciano, queda designada Subsecretaria de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Carlos Julio Méndez, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 9.- El Lic. Félix Rodríguez, queda designado Subadministrador del Banco Agrícola.

ARTÍCULO 10.- La señora Denise Alt. Mateo Peña, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Colombia, en sustitución del señor Elic Fernández Carrera.

ARTÍCULO 11.- El Lic. Bayardo Enrique Ortiz, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 12.- El señor Waltermon A. Pineda, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), con asiento en Azua.

ARTÍCULO 13.- El señor Francisco Ant. Félix Matos, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 14.- El señor Henry Méndez Marchena, queda designado Gerente Regional del Consejo Dominicano del Café para la Región Suroeste.

ARTÍCULO 15.- El señor Leonardo Romero Céspedes, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 16.- El señor Misael Jiménez, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 17.- El señor Morales Abreu Navarro, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 18.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 393-08 que confirma al Procurador Fiscal de la Provincia de Santiago y nombra varios funcionarios en esa provincia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 393-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Guillermo Ottewalder, queda designado Asesor Deportivo del Poder Ejecutivo para la Región Norte, en sustitución del señor Tony Peña.

ARTÍCULO 2.- El señor Milton Lafontaine, queda designado Subsecretario de Deportes, Educación Física y Recreación para la Región Norte, en sustitución del señor Guillermo Ottewalder.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Domingo Francisco, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía, con asiento en la Provincia de Santiago.

ARTÍCULO 4.- El señor Aníbal Abreu, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, con asiento en la Provincia de Santiago.

ARTÍCULO 5.- El Dr. Nelson Báez Noyer, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, Director del Hospital Regional José María Cabral y Báez.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Ramón María Cirineo, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo para la Región Norte, en sustitución del señor Pedro Julio Zapata.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Randy Ortiz, queda designado Subdirector de Prensa de la Presidencia, en sustitución del señor Claudio Márquez.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Nelson Calderón, queda designado Director Administrativo de la Arena del Cibao.

ARTÍCULO 9.- El Arq. Fausto Domínguez, queda designado Director Comercial de la Arena del Cibao.

ARTÍCULO 10.- El Lic. Rafael Ceballo, queda designado Encargado del Centro de Información Gubernamental para la Región Norte, en sustitución del señor Tony Espinal.

ARTÍCULO 11.- El Lic. José Betances, queda designado Encargado del Instituto Dominicano de Aviación Civil con asiento en Santiago, en sustitución del señor Rafael Eduardo Molina.

ARTÍCULO 12.- El Lic. Carlos Reyes, queda designado Director del Instituto Nacional de Estabilización de Precios para la Región Norte, en sustitución del señor José Betances.

ARTÍCULO 13.- El Dr. Manuel Peña Tió, queda designado Asesor Médico del Poder Ejecutivo para la Región Norte.

ARTÍCULO 14.- El señor Anyolino Gormasen, queda designado Encargado de la Oficina de Pasaportes de Santiago, en sustitución de la señora Grisell Rodríguez.

ARTÍCULO 15.- El Lic. Raúl Martínez, queda confirmado Procurador Fiscal de la Provincia de Santiago.

ARTÍCULO 16.- El Lic. Ramón Jacobo Vásquez, queda confirmado Abogado del Estado ante el Tribunal Superior de Tierras, con asiento en la Región Norte.

ARTÍCULO 17.- El Lic. Henry Cerda, queda designado Procurador General Adjunto de la República.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 394-08 que nombra varios funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 394-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Dimas Antonio Saint Hilaire, queda confirmado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 2.- La Dra. Anina M. Del Castillo, queda designada Subsecretaria de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 3.- El Dr. Washington Israel González Nina, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, en sustitución del señor Faustino Leyba.

ARTÍCULO 4.- El señor Nelson Francisco Antonio Reyes Ureña, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, en sustitución del señor Emilio Ernesto Florentino.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Faustino Montes de Oca Caraballo, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, en sustitución del Dr. Rafael Octavio Ramírez.

ARTÍCULO 6.- Los señores Lic. Luis José Placeres, Ing. Nadia Muñoz, Ing. Porfirio Brito, Ing. Claudia Franchesca De Los Santos, Ing. Carlos Mota, Ing. Sergio Hernández, Ing. Mayobanex Escoto y Arq. Carlos Lalane, quedan confirmados Subsecretarios de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 7.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 395-08 que pone en situación de retiro a varios oficiales generales de la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 395-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Quedan colocados en condición de retiro, con disfrute de pensión, por antigüedad en el servicio, los siguientes Oficiales Generales de la Policía Nacional:

Mayor General	Juan Luís R. Guerrero Peralta,	P.N.
General de Brigada	Crescencio Jáquez Hernández,	P.N.
General de Brigada	Fernando Ant. Cruz Rodríguez,	P.N.
General de Brigada	Luis Manuel Tejada Fernández,	P.N.
General de Brigada	Nelson Ramón Peguero Paredes,	P.N.
General de Brigada	Ramón Fco. Rodríguez Taveras,	P.N.
General de Brigada	Valentín Augusto Rosado Vicioso,	P.N.
General de Brigada	Wilson Sánchez Adames,	P.N.
General de Brigada	Yuri Miguel Ruiz Villalona,	P.N.
General de Brigada	Ángel María Rosario Terrero,	P.N.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 396-08 que nombra al General de Brigada (r) Orlando Saillant Ornes, E. N., Director de la Reserva de las Fuerzas Armadas y al Teniente Coronel Médico Pedro Ramón García Castro, E. N., Vicepresidente de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 396-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., queda designado Director de la Reserva de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 2.- El Teniente Coronel Médico Pedro Ramón García Castro, E.N., queda designado Vicepresidente de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 397-08 que designa al General de Brigada Franklin B. Vittini Durán, P. N., Director Regional Sureste, con asiento en San Pedro de Macorís.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 397-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada Franklin B. Vittini Durán, P.N., queda designado Director Regional Sureste, con asiento en San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 398-08 que confirma al Director General de la Corporación Dominicana de Empresas Estatales y al Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Aseo Urbano y nombra al señor Juan E. Tatis Patxot, Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en New York.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 398-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Leoncio Almánzar, queda confirmado Director General de la Corporación Dominicana de Empresas Estatales.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Pablo Yarul T., queda confirmado Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Aseo Urbano.

ARTÍCULO 3.- El señor Juan E. Tatis Patxot, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República con asiento en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 399-08 que nombra funcionarios diplomáticos, consulares y un Subsecretario de Estado de Agricultura.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 399-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Enrique Chalas Velásquez, Consejero de la Embajada de la República en Costa Rica, queda ascendido a Ministro Consejero de dicha Embajada.

ARTÍCULO 2.- El señor Domingo García, queda designado Vicecónsul de la República en Cuba.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Francisco Aquino García, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 400-08 que designa al Lic. Limbert Reynosa, Subdirector del Plan Social de la Presidencia, con asiento en Montecristi.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 400-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Limbert Reynosa, queda designado Subdirector del Plan Social de la Presidencia, con asiento en Montecristi.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 401-08 que nombra varios funcionarios en la administración pública, servicio diplomático y servicio consular rentado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 401-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Moira Rafaela Francisco, queda confirmada Consejera de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

ARTÍCULO 2.- El señor Félix Bolívar Amézquita, queda confirmado Ministro Consejero en la Embajada de la República en Caracas, República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 3.- El señor Daniel Regalado, queda designado Consejero en la Embajada de la República en Canada.

ARTÍCULO 4.- El señor Francisco Cruz Pascual, queda designado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 5.- El señor Edmond Fajard, queda designado Subdirector de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTÍCULO 6.- El señor Eliseo Christopher Ramírez, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 7.- La señora Cristina Suero, queda designada Subdirectora del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

ARTÍCULO 8.- La señora Brígida Mármol, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados.

ARTÍCULO 9.- La señora Rosanna Roa, queda designada Subsecretaria de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 10.- El señor Pastor Vásquez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República en Haití.

ARTÍCULO 11.- El señor Jorge García Valera, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados.

ARTÍCULO 12.- El señor Carlos Castro, queda designado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 13.- El señor Esteban Báez, queda confirmado Vicecónsul en el Consulado de la República en Filadelfia, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 14.- El señor Julio César Domínguez, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 15.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 402-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 402-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Arq. Carmen Leyda Mora, queda designada Subsecretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Jennifer Guerrero, queda designada Abogada del Estado Adjunta por ante el Tribunal Superior de Tierras del Departamento Nordeste, San Francisco de Macorís.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Ángel George Lockward, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República en Tegucigalpa, Honduras, en sustitución del Ing. Frank Amézquita

ARTÍCULO 4.- El señor Julio Martínez, queda designado Vicecónsul de la República en Boston, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 5.- El Ing. Rubén Darío Morel, queda designado Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 6.- El Dr. Elías Tavárez, queda designado Procurador Fiscal Adjunto de la Provincia de Santo Domingo.

ARTÍCULO 7.- El Dr. Santiago Hamilton, queda designado Subadministrador de Bienes Nacionales.

ARTÍCULO 8.- La Ing. Nelly Acosta, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados.

ARTÍCULO 9.- El Lic. Alfredo Pulinario Mariot, queda designado Director de la Caja de Pensiones y Jubilaciones para Choferes, en sustitución del señor William Pérez.

ARTÍCULO 10.- La señora Fabriola Villavizar, queda designada Embajadora Adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 11.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 403-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de la Juventud.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 403-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Cristian J. Beltré T., queda designado Subsecretario Administrativo y Financiero de la Secretaría de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Luís S. Díaz C., queda designado Subsecretario de Ejecución de Programas de la Secretaría de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Víctor L. Romero, queda designado Subsecretario de Extensión Regional de la Secretaría de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 4.- El Lic. José Feliz Medrano, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, en sustitución del Lic. Domingo Villanueva.

ARTÍCULO 5.- El Dr. Elic Fernández, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, Encargado del Premio Nacional de la Juventud, en sustitución del Lic. Ariel Carreras.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Wandel Y. Cuevas, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, Encargado del Programa Mi Barrio Joven, en sustitución del Lic. Caonabo Reinoso.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Otto Vásquez, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, con asiento en Santiago, en sustitución del Lic. Félix Michel Rodríguez.

ARTÍCULO 8.- La Lic. Sindy Laureano, queda designada Subsecretaria de Estado de la Juventud, para la Región Este.

ARTÍCULO 9.- El señor Luís Alberto Peláez, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, para la Región Sur, con asiento en Barahona, en sustitución del Lic. Freddy Bautista.

ARTÍCULO 10.- El Ing. José Alberto Blanco, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 11.- Envíese a la Secretaría de Estado de la Juventud, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 404-08 que confirma a los señores Orlando Peña y Conrado Peguero, como Subdirector General de Presupuesto y Subtesorero Nacional, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 404-08

VISTA: La Ley No.494-06, del 27 de diciembre de 2006, de Organización de la Secretaría de Estado de Hacienda.

VISTO: El Artículo 1 de la Ley No.494-06, del 27 de diciembre de 2006, que establece que la Secretaría de Estado de Hacienda, es el organismo rector de las finanzas públicas nacionales.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Orlando Peña, queda confirmado Subdirector General de Presupuesto.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Conrado Peguero, queda confirmado Subtesorero Nacional.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 405-08 que nombra a la Lic. Nelsa Chávez, Subsecretaria de Estado de Educación, con asiento en Santiago y deroga el Art. 11 del Decreto No. 387-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 405-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Nelsa Chávez, queda designada Subsecretaria de Estado de Educación, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 11 del Decreto No. 387-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Educación, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 406-08 que nombra a la Lic. María Michel, Subsecretaria de Estado de Educación y confirma a los señores Fausto Antonio Mota García, Mery Magdalena Valerio Lora y Luis de León, como Subsecretarios de Estado de Educación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 406-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Susana María Michel, queda confirmada Subsecretaria de Estado de Educación, Encargada de Asuntos Técnicos Pedagógicos Técnica Docente.

ARTÍCULO 2.- Los señores Fausto Antonio Mota García, Mery Magdalena Valerio Lora y Luís de León, quedan confirmados Subsecretarios de Estado de Educación.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Educación, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 407-08 que confirma varios Subsecretarios de Estado y nombra al señor Evaristo Dante Pezzotti Lithgow, Subdirector del Instituto Agrario Dominicano.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 407-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Bolívar Tapia Cunillera, queda confirmado Subsecretario Administrativo de la Presidencia.

ARTÍCULO 2.- El señor Carlos Florián, queda confirmado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 3.- El señor Francis Mancebo, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios.

ARTÍCULO 4.- El señor Evaristo Dante Pezzotti Lithgow, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 408-08 que confirma al Ing. Radhamés Segura, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, con rango de Secretario de Estado y confirma, además, a varios miembros del Consejo de Administración de dicha empresa.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 408-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Radhamés Segura, queda confirmado Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Armando José Castillo, queda confirmado Presidente del Consejo de Administración de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

ARTÍCULO 3.- Los señores Pedro Domínguez G., Pedro Peña Rubio, Rafael del Socorro Payams, Jesús Melgen y Antonio Herrera, quedan confirmados Miembros del Consejo de Administración de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 409-08 que confirma funcionarios en las Empresas de Transmisión Eléctrica, de Generación Hidroeléctrica y de Distribución de Electricidad del Sur (EDESUR).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 409-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Julián Santana Araujo, queda confirmado Administrador de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED).

ARTÍCULO 2.- El Ing. Rafael Suero Miliano, queda confirmado Administrador de la Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID).

ARTÍCULO 3.- El señor Lorenzo Ventura, queda confirmado Administrador de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 410-08 que confirma miembros del Consejo de Administración de la Superintendencia de Electricidad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 410-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Francisco Méndez, queda confirmado Presidente del Consejo de la Superintendencia de Electricidad y Superintendente de Electricidad.

ARTÍCULO 2.- Los Ingenieros Juan Bautista Gómez y Eduardo Quincoces, quedan confirmados Miembros del Consejo de Administración de la Superintendencia de Electricidad.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 411-08 que nombra los miembros de los Consejos Directivos de las Empresas de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID) y de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 411-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Johnny Jones, queda designado Presidente del Consejo Directivo de la Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID), en sustitución del Lic. José Santos Taveras.

ARTÍCULO 2.- Los señores Lic. Jacobo Payero, Lic. Reynaldo Rincón, Lic. Camilo Antonio Nazir Tejada, Dr. Ramón Puello Báez, Hugo Antonio Méndez y Amaury Pimentel, quedan confirmados Miembros del Consejo Directivo de la Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID).

ARTÍCULO 3.- El Lic. José Santos Taveras, queda designado Presidente del Consejo Directivo de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), en sustitución de la Dra. Licelot Marte de Barrios.

ARTÍCULO 4.- Los señores Rafael Collado, Ramón Lantigua, José Báez Guerrero, Ramón Céspedes, Alexis Payano y Caonabo Ortega, quedan confirmados Miembros del Consejo Directivo de la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED).

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Empresa de Generación Hidroeléctrica Dominicana (EGEHID) y a la Empresa de Transmisión Eléctrica Dominicana (ETED), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 412-08 que confirma al Contralmirante José Casimiro Peña y Peña, M. de G., como Supervisor General de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 412-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Contralmirante José Casimiro Peña y Peña, M. de G., queda confirmado Supervisor General de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (19) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 413-08 que nombra Subsecretarios de Estado y funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 413-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Víctor Hugo Delancer, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Rafael González, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Encargado de Relaciones Internacionales.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Manuel Ramón Valerio, queda confirmado Subsecretario de Estado Administrativo de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Víctor Francisco Gómez Valenzuela, M.A., queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Neri Domingo de la Rosa Pimentel, queda confirmado Subsecretario de Estado Financiero de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 6.- El señor Lorenzo Vargas, queda designado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 7.- Los señores Lic. Claudio José Espinal, Lic. Héctor A. Sandoval González y Lic. Enid Mercedes Gil Carreras, quedan confirmados Subsecretarios de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 9- La Lic. Teresa Onelia Durán Pascual, M.A., queda designada Consejera de la Embajada de la República en Panamá.

ARTÍCULO 10.- La señora Alessandra Balestrieri Cardona, queda confirmada Consejera de la Embajada de la República en Roma, Italia.

ARTÍCULO 11.- La señora Carmen Virgina Cardona de Van Ret, queda confirmada Cónsul General de la República en Curazao.

ARTÍCULO 12.- La Dra. Bernarda A. Castillo, queda confirmada Directora Ejecutiva del Instituto de Innovación, Biotecnología e Industria (IIBI).

ARTÍCULO 13.- El Ing. Rafael Eduardo Pérez Duvergé, queda confirmado Director Ejecutivo del Instituto de Investigaciones Agrícolas y Forestales (IDIAF).

ARTÍCULO 14.- El señor Juan Rodríguez, queda confirmado Director Ejecutivo del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).

ARTÍCULO 15.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 414-08 que nombra a los señores Onésimo Jiménez y Miguel Sánchez, Subdirectores del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos y de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, respectivamente y deroga el Art. 2 del Decreto No. 385-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 414-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Onésimo Jiménez Reyes, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTÍCULO 2.- El señor Miguel Sánchez, queda designado Subdirector Operativo de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, en sustitución del señor Luis A. Grandell V.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 385-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 415-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 415-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Alejandro Santos Rodríguez, queda confirmado Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El señor Eladio Martínez, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Sucre Muñoz Novas, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados, con asiento en Barahona.

ARTÍCULO 4.- El señor Vernón Cabrera, queda designado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 5.- El señor Rafael Villanueva Monegro, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 6.- El señor Raymundo Feliz Pérez, queda confirmado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 7.- La señora Bernardita Abbot, queda designada Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 8.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 416-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 416-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Amable Nolasco, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en El Valle.

ARTÍCULO 2.- El señor Roberto Ant. Vásquez, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 3.- El señor Jorge Reyes, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en El Seybo.

ARTÍCULO 4.- El Ing. Frank Amézquita, queda designado Ministro Consejero en la Embajada de la República en Panamá.

ARTÍCULO 5.- El señor Enrique Miguel Seijas, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTÍCULO 6.- El señor Francisco Ant. Peña G., queda designado Subdirector General de Prisiones.

ARTÍCULO 7.- El señor Roberto Reyna, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Educación Superior.

ARTÍCULO 8.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 417-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 417-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Domingo Encarnación, queda confirmado Miembro del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 2.- El señor Silvio Antonio Cruz Pichardo, queda confirmado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 3.- La señora Therma Sánchez, queda confirmada Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 4.- La señora Ana María González, queda designada Vicecónsul en el Consulado de la República en Saint Marteen.

ARTÍCULO 5.- El Ing. Nadim Rivas Cury, queda designado Subdirector de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Mario Rodríguez Figuereo, queda designado Subdirector de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad.

ARTÍCULO 7.- El Lic. José Rafael Sosa Fernández, queda designado Subdirector de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad.

ARTÍCULO 8.- La Ing. Carmen Lourdes Victoria, queda designada Subdirectora de Ingeniería de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTÍCULO 9.- El señor José Luis Cosme, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 10.- El señor Geraldo Alfredo Casanova, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios para la Región Este.

ARTÍCULO 11.- El señor Aquilino Serrata, queda designado Subdirector Operativo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios.

ARTÍCULO 12.- El señor Enrique Pujols, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República, con asiento en Samaná.

ARTÍCULO 13.- El señor Juan Francisco Carrera, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

ARTÍCULO 14.- El señor Juan Miguel Mota de la Cruz, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, con asiento en la Provincia de Hato Mayor.

ARTÍCULO 15.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 418-08 que nombra Subsecretarios de Estado y Subdirectores de instituciones autónomas del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 418-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Salvador Familia, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Región Suroeste.

ARTÍCULO 2.- El señor Jesús M. Pérez Jiménez, queda designado Subdirector General del Instituto Agrario Dominicano, con asiento en la Región Suroeste.

ARTÍCULO 3.- El señor José Vinicio Pérez Castillo, queda designado Subsecretario Administrativo de la Presidencia, Encargado del Plan Social en Elías Piña.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 419-08 que nombra a los señores Anatalio Aquino Fulcar e Ing. César Fernández, Subadministrador del Instituto de Auxilios y Viviendas y Miembro del Consejo de Administración, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 419-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Anatalio Aquino Fulcar, queda designado Subadministrador del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, en sustitución del señor Luis M. Santana Cordero.

ARTÍCULO 2.- El Ing. César Fernández Florencio, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, en sustitución del señor Danilo Caminero.

ARTÍCULO 3.- Envíese al Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 420-08 que confirma al Director y Subdirectora del Jardín Botánico Nacional Dr. Rafael M. Moscoso.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 420-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Ricardo Guarionex García García, queda confirmado Director General del Jardín Botánico Nacional Dr. Rafael M. Moscoso.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Daysi Argentina Castillo Pimentel, queda confirmada Subdirectora del Jardín Botánico Nacional Dr. Rafael M. Moscoso.

ARTÍCULO 3.- Envíese al Jardín Botánico Nacional Dr. Rafael M. Moscoso, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 421-08 que nombra funcionarios en varias dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 421-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Mario Antonio Holguín Álvarez, queda confirmado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Rafael Tobías Crespo Pérez, queda confirmado Director General de Tránsito Terrestre.

ARTÍCULO 3.- El señor Rafael Abel, queda confirmado Subdirector General de Desarrollo Fronterizo, con asiento en Montecristi.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 422-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 422-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Ángel Faxas, queda confirmado Director General de Ganadería.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Agrón. Gregorio García Salazar, queda confirmado Secretario Ejecutivo de Comisión del Cacao.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Máximo Santana, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, en sustitución del señor Juan Ramón Campos.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Miguel Alejandro Villar, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, en sustitución del señor Reynaldo Hurtado Serrata.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Virgilio Bautista, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 6.- El Ing. Agrón. Juan Francisco Caraballo, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Agricultura y a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 423-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 423-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Ramón Eduardo Lara, queda designado Subdirector de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial en la Región Norte, con asiento en Santiago, en sustitución del señor Domingo Francisco.

ARTÍCULO 2.- El señor Jesús Pichardo, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda para la Región Norte, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Félix Michell Rodríguez Morel, queda confirmado Subsecretario de Estado de la Juventud para la Región Norte, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Domingo de Pratt Jiménez, queda confirmado Director Regional del Consejo Nacional de Drogas y Miembro Vocal de la Junta Directiva.

ARTÍCULO 5.- El señor Justo Guzmán, queda confirmado Subdirector General y Administrativo del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 424-08 que nombra funcionarios del Estado en varias instituciones de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 424-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rafael Antonio Domínguez, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 2.- El señor Alejandro Ayala, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 3.- El señor Nixon Gómez, queda designado Subadministrador del Banco Agrícola, con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 4.- El señor Miguel del Villar, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 5.- El señor Braulio Espinal, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 6.- El señor Ángel José Beato, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 7.- El señor Juan Ramón Ventura, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados.

ARTÍCULO 8.- El señor José Alejandro Lora, queda designado Subdirector del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).

ARTÍCULO 9.- El señor Sixto Antonio Mora, queda designado Subsecretario Administrativo de la Presidencia, Encargado del Plan Social, con asiento en La Vega, en sustitución del señor Bolívar Marte.

ARTÍCULO 10.- El señor José Hidalgo Díaz, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados, con asiento en Constanza.

ARTÍCULO 11.- El señor Ramón Hernández, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 12.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 425-08 que confirma a la señora Gladys Gutiérrez, como Asesora del Poder Ejecutivo para el Seguimiento de los Convenios Internacionales sobre la Mujer, con rango de Secretaria de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 425-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- La señora Gladys Gutiérrez, queda confirmada Asesora del Poder Ejecutivo para el Seguimiento de los Convenios Internacionales sobre la Mujer, con rango de Secretaria de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 426-08 que nombra funcionarios en la Oficina Técnica de Transporte Terrestre en la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 426-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Nicolás Restituyo, queda confirmado Subdirector Administrativo y Financiero de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Gilberto Pichardo, queda designado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, en sustitución del señor Arsenio Quevedo.

ARTÍCULO 3.- El señor Arsenio Quevedo, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 427-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 427-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Domingo Rodríguez, queda designado Vicepresidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Juan Domingo Thomas, queda designado Subadministrador del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, en sustitución del señor Luis Santana.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Juan Manuel Vásquez, queda designado Subdirector del Fondo de Promoción a las Iniciativas Comunitarias (PROCOMUNIDAD).

ARTÍCULO 4.- El Lic. Félix Guaba, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI), en sustitución del señor Idelfonso Vásquez.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 428-08 que concede una pensión del Estado en favor del destacado músico dominicano señor Félix Antonio del Rosario.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 428-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado dominicano, al señor Félix Antonio Rosario, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0080155-4, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

Artículo 2.- El presente beneficio no será válido para aquellas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 3.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 429-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 429-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Omar Liriano, queda confirmado Director del Centro de Información Gubernamental (CIG).

ARTÍCULO 2.- El señor Geovanny Romero, queda designado Subsecretario de Estado de Educación, Encargado de la Dirección General de Mantenimiento de Edificaciones Escolares.

ARTÍCULO 3.- El señor Teodoro Tejada, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan Ramón Cruz Ventura, queda designado Subdirector de Planificación de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo, en sustitución del señor Julio César Correa.

ARTÍCULO 5.- El señor Marcelino Ozuna, queda confirmado Vicecónsul en el Consulado de la República en Puerto Rico.

ARTÍCULO 6.- El señor Francisco Javier Clark, queda confirmado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 7.- El señor Nelson Gómez, queda designado Subdirector de Prensa de la Presidencia.

ARTÍCULO 8.- El señor Pedro Pablo García, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTÍCULO 9.- El señor Félix Hidalgo, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 10.- El Ing. Isidro Cáceres Reynoso, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados.

ARTÍCULO 11.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 430-08 que nombra varios funcionarios en la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 430-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Marcelo Bermúdez, queda confirmado Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

ARTÍCULO 2.- Los señores Eugenio Pérez Cepeda, Charles Jorge y Luis Infante, quedan confirmados Miembros del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

ARTÍCULO 3.- El señor Mayobanex Martínez Durán, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE), en sustitución de la señora Francisca de Batista.

ARTÍCULO 4.- La Lic. Nidia Bisonó de Tavárez, queda designada Miembro del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE), en sustitución del señor Salvador Ricourt.

ARTÍCULO 5.- El señor Nelson Sánchez, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE), en representación del Fondo Patrimonial de las Empresas Reformadas (FONPER), en sustitución del señor Salvador Ricourt.

ARTÍCULO 6.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 345-08, de fecha 21 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 431-08 que nombra varios funcionarios en la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 431-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rafael Alcántara, queda confirmado Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR).

ARTÍCULO 2.- Los señores Juan Carlos Segura, Iluminada Ventura, Carmen Artero y Víctor Ventura, quedan confirmados Miembros del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR).

ARTÍCULO 3.- El señor Oscar Melgen, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR), en sustitución de Ramón Rodríguez.

ARTÍCULO 4.- El señor Pablo Olmos, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Sur (EDESUR), en sustitución del señor Nassim Alemany.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 432-08 que nombra al señor Alejandro Grullón E. Presidente de la Junta Directiva del Plan Sierra, Inc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 432-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Alejandro Grullón E., queda designado Presidente de la Junta Directiva del Plan Sierra, Inc.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 433-08 que nombra funcionarios en el Instituto Nacional de la Vivienda.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 433-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Víctor Ortiz Casso, queda designado Subdirector Administrativo del Instituto Nacional de la Vivienda.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Margarita Pimentel, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de la Vivienda para el Area Social.

ARTÍCULO 3.- Envíese al Instituto Nacional de la Vivienda (INVI), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 434-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y Subdirectores Generales de instituciones del gobierno central.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 434-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan Pérez Contreras, queda confirmado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano.

ARTÍCULO 2.- El señor Marino Hernández, queda confirmado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 3.- El señor Miguel Del Orbe Fabián, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan Emilio Segura Castillo, queda designado Subdirector General del Instituto Dominicano de Seguros Sociales.

ARTÍCULO 5.- El señor Miguel Ángel Hernández, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 6.- La señora Elsa de León, queda designada Subsecretaria de Estado de Turismo, en sustitución del señor Miguel Bezi.

ARTÍCULO 7.- El señor Fausto Forchue, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 8.- La señora Seneida Acosta Cid de García, queda designada Subdirectora del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

ARTÍCULO 9.- Queda derogado el Artículo 8 del Decreto No. 402-08, de fecha 27 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 435-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 435-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Isaías Medina, queda confirmado Subsecretario de Estado de Agricultura, con asiento en Azua.

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Hidalgo, queda designado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 3.- El señor Raymundo Ramírez, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTÍCULO 4.- El señor Daniel Maríñez, queda designado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, con asiento en Azua.

ARTÍCULO 5.- El señor Pedro Vicente Soler, queda designado Subdirector General de Migración para la Región Sur.

ARTÍCULO 6.- El señor Víctor Pereyra, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, con asiento en Azua.

ARTÍCULO 7.- El señor Ramón Nova, queda designado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana, con asiento en Azua.

ARTÍCULO 8.- El señor Juan Alipio Domínguez, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos, con asiento en Azua.

ARTÍCULO 9.- El señor Napoleón Concepción Jorge, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 10.- El señor Ernesto Taveras, queda designado Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste (INDESUR).

ARTÍCULO 11.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 436-08 que nombra funcionarios en distintas instituciones de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 436-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Ignacio Rosa, queda designado Subadministrador del Proyecto Agrario La Cruz de Manzanillo.

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Villalona, queda designado Subdirector de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 3.- El señor Leoncio Apolinar Jiménez Cabreja, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, en sustitución del señor José Antonio Batista.

ARTÍCULO 4.- El señor Ramón Emilio Fondeur, queda designado Subadministrador del Proyecto Agrario La Cruz de Manzanillo.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 437-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 437-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Raysa Annery Melo Santana, queda designada Subdirectora de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo, Encargada del Área Social.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Manuel Rivas, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 3.- El Arq. Ángel Ramírez, queda confirmado Director de la Oficina de Evaluación Sísmica y Vulnerabilidad de Infraestructuras y Edificaciones.

ARTÍCULO 4.-El señor Rafael González, queda confirmado Subdirector del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 438-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 438-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Rita Desangles, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 2.- El señor Ramón Infante, queda designado Subsecretario Administrativo de la Presidencia, Encargado del Plan Social, con asiento en Monseñor Nouel.

ARTÍCULO 3.- El señor Francisco Antonio Vargas, queda confirmado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 439-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 439-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Ramón Gómez, queda confirmado Subadministrador General del Banco Agrícola para la Región Norte.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Virgilio Balderas, queda confirmado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 3.- El Dr. Daniel Rondón, queda confirmado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Nelson Montás, queda confirmado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación para Asuntos Penitenciarios.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Fernando Cáceres, queda confirmado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 440-08 que concede naturalización dominicana provisional a varios menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 440-08

VISTAS: Las instancias Nos.6532, 6533, 6534, 6899, 6900, 6901, 6902, y 7053 del 4, 15 y 22 de agosto de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. Al menor Joel Alexis de la Rosa Ureña, de nacionalidad norteamericana;
2. A la menor Allison Arelis de la Rosa Ureña, de nacionalidad norteamericana;
3. A la menor Desirae Maritza Serrano Díaz, de nacionalidad norteamericana;
4. Al menor Antonio Daniel Serrano Díaz, de nacionalidad norteamericana;
5. Al menor Andrea Patrizio Guerry Marlotti, de nacionalidad suiza;
6. A la menor Alma Carolina Guerry Marlotti, de nacionalidad suiza;
7. A la menor Yasmelis Miguelina Núñez González, de nacionalidad francesa;
8. Al menor Kelvin Rafael Espinal Vásquez, de nacionalidad británica;

9. A la menor Selin Somaini Cruz, de nacionalidad suiza;

10. A la menor Karely Yarimar Rodríguez Hernández, de nacionalidad norteamericana;

11. Al menor Remy Alexander Rodríguez Hernández, de nacionalidad norteamericana;

12. A la menor Camila Marleni Irizarry Ortega, de nacionalidad norteamericana;

13. Al menor Héctor Danilo Irizarry Ortega, de nacionalidad norteamericana;

Artículo 2. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 3. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 441-08 que autoriza dos emisiones de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, con las denominaciones "500 Años Escudo de Santiago" y Centenario Muerte General Timoteo Ogando.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 441-08

VISTA: La Ley No.2461, del 18 de julio del 1950, sobre Especies Timbradas;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza la emisión de sellos postales para el franqueo de las correspondencias, de acuerdo con las disposiciones técnicas siguientes:

a) DENOMINACION	**"500 años Escudo de Santiago"**
VALOR	**RD$10.00.**
CANTIDAD	**50,000 ejemplares.**
b) DENOMINACION	**"Centenario Muerte General Timoteo Ogando"**
VALOR	**RD$15.00.**
CANTIDAD	**50,000 ejemplares.**

Artículo 2. Los sellos postales referidos en el artículo precedente, serán de forma rectangular, en hojas de cincuenta ejemplares, bajo el procedimiento Off-Set multicolor, excepto los souvenirs y hojas.

Artículo 3. Para las indicadas emisiones se utilizará papel tropicalizado, engomado, de 56 gramos, sustancia 103 G M2.

Artículo 4. El tamaño de cada uno de los sellos postales, a que se refiere el presente Decreto, será determinado por la Comisión Oficial Filatélica.

Artículo 5. Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, al Tesorero Nacional, al Instituto Postal Dominicano y a la Comisión Oficial Filatélica, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, al primer (1er.) día del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 442-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Aéreo en su Tercera Categoría, con Distintivo Blanco, al Segundo Teniente Félix Manuel Díaz Guzmán, F. A. D., ganador de Medalla de Oro en la disciplina de boxeo en los Juegos Olímpicos de Beijing, 2008, en China.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 442-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Segundo Teniente Felix Manuel Díaz Guzmán, Fuerza Aérea Dominicana, quien obtuvo Medalla de Oro en la disciplina de boxeo, en los Juegos Olímpicos de Beijing 2008.

VISTA: La Ley No. 3351, de fecha 3 de agosto del 1952, que crea la Orden del Mérito Aéreo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración Orden del Mérito Aéreo, en su Tercera Categoría con distintivo Blanco, al Segundo Teniente Felix Manuel Díaz Guzmán. Fuerza Aérea Dominicana, al haber obtenido Medalla de Oro en la disciplina de boxeo, en los Juegos Olímpicos de Beijing 2008.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 443-08 que confirma al Presidente de la Comisión Nacional de Energía, al Director del Instituto Postal Dominicano y nombra al Lic. Wandel Y. Cuevas, Subsecretario de Estado de la Juventud y deroga el Art. 6 del Decreto No. 403-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 443-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Arístides Fernández Zucco, queda confirmado como Presidente de la Comisión Nacional de Energía.

ARTICULO 2.- El Dr. Modesto Guzmán, queda confirmado como Director del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 3.- El Lic. Wandel Y. Cuevas, queda designado Subsecretario de Estado de la Juventud, Encargado del Programa Mi Barrio Joven.

ARTICULO 4.- Queda derogado el Artículo 6, del Decreto No.403-08, de fecha 27 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 444-08 que nombra y confirma varios funcionarios en instituciones del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 444-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Sr. Bienvenido Pérez, queda designado Director General de la Corporación de Fomento de la Industria Hotelera y Desarrollo del Turismo, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Hamlet Otáñez, queda confirmado Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santiago.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Agron. Adalberto Rosa, queda confirmado Director Ejecutivo del Instituto Nacional del Tabaco, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Juan Isidro Pérez, queda confirmado Subdirector General de Migración.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Lincoln López, queda designado Director General de Bellas Artes, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 6.- El Sr. Mario Antonio Espinal, queda confirmado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 7.- El Sr. Luis Liranzo, queda designado Vicepresidente del Consejo de Directores del Fondo Patrimonial para el Desarrollo.

ARTÍCULO 8.- El Sr. Ramón Jiménez, queda confirmado Subdirector de los Comedores Económicos.

ARTÍCULO 9.- El Ing. Félix Henríquez, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional del Tabaco.

ARTÍCULO 10.- El Sr. Santiago Vargas, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional, Encargado de la Oficina de Santiago de los Caballeros.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 445-08 que nombra funcionarios en varias dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 445-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Porfirio Veras Mercedes, queda designado Comisionado Nacional de Boxeo Profesional.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Guarionex Domingo Castillo, queda confirmado Administrador de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad.

ARTÍCULO 3.- La Lic. Laura Mercedes Vásquez, queda designada Subsecretaria de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 4.- La Ing. Patricia Abreu Fernández, queda designada Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 5.- La Sra. Rosa María Hernández Liriano, queda designada Subsecretaria de Estado de Trabajo.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 446-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 446-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor José Antonio de los Santos Sánchez, queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

ARTÍCULO 2.- El señor Ramón García, queda designado Vicepresidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 3.- El señor Francisco Hernández, queda designado Subdirector del Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE), con asiento en Santiago.

ARTICULO 4.- El señor Francisco Arias, queda designado Subdirector de la Dirección de Defensa Civil, con asiento en la Región Norte.

ARTICULO 5.- El señor Juan Tatis, queda confirmado Subadministrador General de Bienes Nacionales, con asiento en Santiago.

ARTICULO 6.- El señor Roberto Durán, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados, con asiento en Santiago.

ARTICULO 7.- El señor Félix Paulino, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicio de Autobuses (OMSA), con asiento en Santiago.

ARTICULO 8.- El señor Radhamés García, queda designado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, con asiento en Santiago.

ARTICULO 9.- La señora Rosa Idalia García, queda designada Directora del Centro de la Cultura Santiago Apóstol.

ARTICULO 10.- El señor Víctor Manuel Crispín Zorrilla, queda confirmado Subdirector del Departamento Nacional de Investigaciones (DNI).

ARTICULO 11.- El Ing. Octavio López, queda confirmado Director General de Minería.

ARTICULO 12.- El señor Julio Santana León, queda confirmado Director de Normas y Sistemas de Calidad.

ARTICULO 13.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 447-08 que confirma al Lic. John Gagain Jr., como Director Ejecutivo de la Comisión Presidencial sobre los Objetivos del Milenio y el Desarrollo Sostenible.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 447-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. John R. Gagain Jr., queda confirmado Director Ejecutivo de la Comisión Presidencial sobre los Objetivos del Milenio y el Desarrollo Sostenible.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 448-08 que confirma al señor Carlos Dore Cabral, Director General de Información, Análisis y Programación Estratégica (DIAPE), con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 448-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El señor Carlos Dore Cabral, queda confirmado Director General de la Dirección de Información, Análisis y Programación Estratégica (DIAPE), con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 449-08 que nombra a los señores Julio Ernesto Peña Montilla y Félix Manuel Rosado Beltré, Subdirectores Técnico y Administrativo y Financiero del Instituto Nacional de la Uva, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 449-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Agrón. Julio Ernesto Peña Montilla, queda designado Subdirector Técnico del Instituto Nacional de la Uva, en sustitución de la señora Benancia Julina Méndez Trinidad.

ARTICULO 2.- El Lic. Félix Manuel Rosado Beltré, queda designado Subdirector Administrativo y Financiero del Instituto Nacional de la Uva.

ARTICULO 3.- Envíese al Instituto Nacional de la Uva, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 450-08 que nombra varios Subsecretarios y funcionarios en la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 450-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Carlos José Rijo Valdez, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para Deportes Universitarios.

ARTÍCULO 2.- El señor Enmanuel Trinidad Puello, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia de San Francisco de Macorís.

ARTÍCULO 3.- El señor Geraldo Mercedes Suero Correa, queda confirmado como Subsecretario Administrativo de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 4.- El señor Heriberto Adolfo Morrison Fortunato, queda confirmado como Subsecretario Técnico de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 5.- El señor Luis José Echavarría Gómez, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia Valverde, Mao.

ARTÍCULO 6.- El señor Manuel Adolfo Guerrero, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, Encargado de Deportes para Todos y Federados.

ARTÍCULO 7.- El señor Mario Virgilio Álvarez Soto, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación.

ARTÍCULO 8.- El señor Rafael Antonio Sánchez, queda designado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación para Deportes Carcelarios.

ARTÍCULO 9.- El señor Ricardo Adolfo Jacobo Carty, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia de San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 10.- El señor Soterio Ramírez, queda designado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para la Región Oriental.

ARTÍCULO 11.- El señor Ramón Pérez, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para Asuntos Escolares y Universitarios.

ARTÍCULO 12.- El Lic. Junior Arias Noboa, queda designado Subsecretario de Estado de Alto Rendimiento del Programa PARNI, en sustitución del señor Soterio Ramírez.

ARTÍCULO 13.- El Ing. Dinaldo Mustafá, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, Encargado de Instalaciones Deportivas, en sustitución del Ing. Enrique Lied.

ARTÍCULO 14.- El señor Edgar Omar Ramírez Read, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia San Juan de la Maguana, en sustitución del señor Ramón Danilo Bello Orozco.

ARTÍCULO 15.- El señor Juan Santiago Cabrera García, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia Espaillat, en sustitución del señor Solís Radhamés Antonio Castillo Santos.

ARTÍCULO 16.- El señor Luis López, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en la Provincia La Vega, en sustitución del señor Juan Núñez.

ARTÍCULO 17.- El señor Julio Ávila, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para la Región Este, con asiento en la Provincia La Altagracia.

ARTÍCULO 18.- El señor Franklin Núñez, queda designado Comisionado Nacional de Boxeo y Lucha, en sustitución de señor Genaro Franjul.

ARTÍCULO 19.- El señor Genaro Franjul, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para el Área de Boxeo y Lucha.

ARTÍCULO 20.- El señor Juan Núñez, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para el Área de Béisbol Profesional.

ARTÍCULO 21.- El señor Ramón Danilo Bello Orozco, queda designado Asesor Deportivo del Poder Ejecutivo para la Región Sur.

ARTÍCULO 22.- Envíese a la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 451-08 que establece el Reglamento para el Uso de Impresoras Fiscales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 451-08

CONSIDERANDO: Que el Gobierno Central ha asumido el compromiso de aumentar sus ingresos a partir del fortalecimiento de los mecanismos de Control Tributario.

CONSIDERANDO: Que en adición al uso de Comprobantes Fiscales, resulta necesario la implementación de otros mecanismos de control tributario que garanticen la transparencia en las operaciones de los contribuyentes que venden mayoritariamente sus productos a Consumidores Finales.

CONSIDERANDO: Que el progreso tecnológico ha permitido implementar en diversos países de América Latina, desde hace varios años, impresoras con dispositivos de control fiscal, que registran los ingresos de los comercios que venden mayoritariamente a Consumidores Finales.

CONSIDERANDO: Que la comercialización en el mercado local de estas Impresoras Fiscales debe cumplir con requisitos fiscales que aseguren que las mismas logran los objetivos de control perseguidos por la normativa tributaria.

CONSIDERANDO: Que conforme dispone el Artículo 55, Numeral 2 de la Constitución de la República, corresponde al Presidente de la República expedir Reglamentos, decretos e instrucciones cuando fuere necesario.

CONSIDERANDO: Que según dispone el Artículo 50 del Código Tributario, los contribuyentes, responsables y terceros están obligados a facilitar las tareas de determinación, fiscalización, investigación y cobranza, que realice la Administración Tributaria y en especial a cumplir los deberes formales señalados por el Código Tributario.

VISTA: La Constitución de la República en su Artículo 55, Numeral 2.

VISTA: Vista la Ley 11-92, de fecha 16 de mayo del año 1992, que instituye el Código Tributario de la República Dominicana, y sus modificaciones.

VISTO: El Decreto No. 254-06, que establece el Reglamento para la Regulación de la Impresión, Emisión y Entrega de Comprobantes Fiscales.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

REGLAMENTO PARA EL USO DE IMPRESORAS FISCALES

DEFINICIONES

ARTÍCULO 1.- A los fines y efecto del presente Reglamento, deberá entenderse por:

1. **Archivo Electrónico de Libro Diario de Ventas:** Archivo que contiene las transacciones de ventas de los contribuyentes por día, por punto de venta, y por tienda o sucursal;

2. **Aplicativo o Paquete Comercial**: Conjunto de equipos y aplicativos que utiliza el comercio para efectuar las operaciones en el Punto de Venta;

3. **Comprobantes Fiscales**: Documentos que acreditan la transferencia de bienes, la entrega en uso, o la prestación de servicios, debiendo estos cumplir siempre con los requisitos mínimos establecidos por el Reglamento para la Regulación de la Impresión, Emisión y Entrega de Comprobantes Fiscales, No. 254-06, de fecha 19 de junio del año 2006;

4. **Dispositivo de Control Fiscal:** Dispositivo de almacenamiento de datos autorizado por la Dirección General de Impuestos Internos para ser incorporado y sellado desde la fabricación en la estructura interna de la Impresora Fiscal;

5. **Empresas Proveedoras de Impresoras Fiscales**: Empresas autorizadas por la DGII a proveer las Impresoras Fiscales que tienen incorporado el Dispositivo de Control Fiscal, cuyo modelo ha sido aprobado por la Dirección General de Impuestos Internos;

6. **Libro Diario de Ventas**: Archivo electrónico de remisión mensual obligatoria a la DGII, que consolida las ventas por día, por mes, y por sucursal, de los contribuyentes del Sector Retail sujetos a este Reglamento.

7. **Libro de Servicios (bitácora**): Herramienta provista por la DGII para el registro oficial del inventario de Impresoras Fiscales autorizadas a un contribuyente y los eventos que afectan a las mismas.

8. **Impresora Fiscal:** Equipo de impresión de facturas o comprobantes fiscales que, desde su fabricación, tiene incorporado un dispositivo de almacenamiento de datos autorizado por la Dirección General de Impuestos Internos, que reúne las características exigidas por el presente Reglamento;

9. **Puntos de Venta (PoS):** Dispositivo electrónico para facturar, ubicado en el lugar donde se produce la venta;

10. **Reporte de Control de Cierre de Día por Punto de Venta (PoS):** Procedimiento que se ejecuta en la Impresora Fiscal, de manera automática, en el momento del cierre, que genera los totales o acumulados por cada Punto de Venta por día y estará almacenado en el dispositivo de Control Fiscal;

11. **Rutina de Operación para Impresoras Fiscales:** Programa que ejecuta los procedimientos necesarios para que las transacciones enviadas a imprimir desde los Puntos de Ventas (PoS) a la Impresora Fiscal puedan ser almacenadas en los Dispositivos de Control Fiscal.

12. **Rutina de Generación de Archivo Electrónico de Libro Diario de Ventas:** Rutina elaborada o autorizada por la Dirección General de Impuestos Internos, que genera el Libro Diario de Ventas, el cual debe ser remitido mensualmente a la DGII.

13. **Sector de Ventas Mayoritariamente a Consumidores Finales (Retail):** Sector comercial conformado por las empresas que venden los productos o servicios que comercializan, mayoritariamente a clientes que califican como Consumidores Finales.

14. **Sistema de Comercio**: Conjunto de Puntos de Venta, Impresoras Fiscales, y Aplicación Computacional de Facturación en el Punto de Venta, que utiliza el comercio para efectuar las operaciones de venta;

15. **Sistema de Control Fiscal (SCF):** Conjunto de procedimientos técnicos de cumplimiento obligatorio para los contribuyentes con Impresoras Fiscales, que permite a la DGII obtener los datos electrónicos de las facturas y comprobantes emitidos, así como del Libro Diario de Ventas;

DEL USO DE IMPRESORAS FISCALES

ARTÍCULO 2.- Todos los contribuyentes, ya sean personas físicas o jurídicas, cuya actividad comercial consiste en la venta de productos o prestación de servicios mayoritariamente a Consumidores Finales (Contribuyentes del Sector Retail), quedan obligados a utilizar Impresoras Fiscales, a partir de la fecha que sea establecida y comunicada por la Dirección General de Impuestos Internos como la fecha efectiva para tener instaladas dichas Impresoras Fiscales.

PÁRRAFO I: La Dirección General de Impuestos Internos, tomando en cuenta los sectores comerciales o las líneas de productos o servicios comercializados, determinará y comunicará las fechas a partir de las cuales los contribuyentes del Sector Retail deben tener instaladas e iniciar el uso de las Impresoras Fiscales.

PROVEEDORES DE IMPRESORAS FISCALES

ARTÍCULO 3.- Sólo serán consideradas como Impresoras Fiscales, a los fines de este Reglamento, aquellas comercializadas o instaladas por proveedores que hayan certificado las mismas ante la Dirección General de Impuestos Internos, previo a dedicarse a sus ventas o antes de instalarlas en comercios de contribuyentes sujetos a este Reglamento.

PÁRRAFO I. Para que una Impresora Fiscal sea considerada como tal y sea autorizada para la emisión de Comprobantes Fiscales, independientemente de los periféricos o equipos a los cuales se encuentre conectada, debe cumplir al menos con los siguientes requisitos:

1) Tener el Dispositivo de Control Fiscal incorporado y sellado desde la fabricación en la estructura de la impresora y no en dispositivos anexos o externos, no permitiendo que éstos sean removidos sin causar un daño irreparable al equipo;
2) El Dispositivo de Control Fiscal debe tener capacidad para almacenar durante un período mínimo de cinco (5) años, los datos correspondientes a las transacciones realizadas en el Punto de Venta;
3) El Dispositivo de Control Fiscal debe ser inviolable por parte del usuario, lo que significa que no debe tener posibilidad de acceso a modificar la información almacenada en éste;

4) Debe garantizar que únicamente pueda imprimirse la información de las ventas que haya sido registrada en el Dispositivo de Control Fiscal, como lo establece el presente Reglamento;
5) Disponer de comandos que permitan consultar sin alterar los datos almacenados en el Dispositivo de Control Fiscal;
6) Debe inhibirse de operar cuando ha existido un intento de violación en el área donde opera el Dispositivo de Control Fiscal;
7) Generar y guardar evidencia al momento en que se inhiba o bloquee;
8) Contar con las suficientes características mecánicas de rigidez física, para soportar el uso convencional de operación que se presenta en locales de venta al público;
9) Generar al inicio de su operación los datos de fecha, día, hora y datos del contribuyente usuario del equipo.

PÁRRAFO II.- Cada Impresora Fiscal vendida deberá tener en la parte externa las siguientes informaciones:

a) Logo representativo de la empresa autorizada para comercializar la Impresora Fiscal;

b) Número y fecha de la resolución que autoriza la marca y modelo de Impresora Fiscal;

PÁRRAFO III: El uso de Impresoras Fiscales por parte de los contribuyentes que quedaren obligados a ello conforme a las disposiciones del presente Reglamento, constituye un deber formal de acuerdo a lo establecido en el Artículo 50 de la Ley 11-92, del 16 de mayo de 1992 (Código Tributario de la República Dominicana), que debe ser cumplido por disposición del Artículo 7 de dicho Código.

PÁRRAFO IV: Las empresas autorizadas para vender impresoras fiscales podrán además brindar el servicio de instalación y mantenimiento de las mismas a los contribuyentes alcanzados por este Reglamento.

PÁRRAFO V: Asimismo, podrán ser autorizadas a proveer mantenimiento de Impresoras Fiscales cualesquiera otras empresas que obtengan a esos fines la autorización de la Dirección General de Impuestos Internos, luego de cumplir con los requisitos aplicables de este Reglamento.

SOBRE LOS PROGRAMAS DE COMPUTACIÓN PARA FACTURAR

ARTÍCULO 4.- Los Programas de Computación para facturación que sean instalados en comercios de contribuyentes sujetos a este Reglamento, deben reunir por lo menos las siguientes características:

1. En los comercios que la DGII entienda necesario, deben incluir la funcionalidad que permita emitir facturas que contengan Números de Comprobantes con Valor de Crédito Fiscal, para Regímenes Especiales, para Gobierno, y facturas que contengan Números de Comprobantes a Consumidor Final;

2. Deben permitir la instalación o integración, de las Impresoras Fiscales;

3. Deben incluir la funcionalidad que permita la instalación o integración de los demás componentes del Sistema de Control Fiscal (SCF);

4. Deben permitir la instalación, integración o incorporación de las Rutinas de Operación para Impresoras Fiscales y Generación de Archivo Electrónico de Libro Diario de Ventas;

5. Debe permitir la impresión de las facturas con los estándares y formatos exigidos por este Reglamento.

REQUISITOS PARA LA COMERCIALIZACION Y/O MANTENIMIENTO DE IMPRESORAS FISCALES

ARTÍCULO 5.- Las Impresoras Fiscales sólo podrán ser comercializadas por empresas que cumplan con las siguientes condiciones y requisitos:

a) Estar registradas en la DGII y por tanto tener un Registro Nacional de Contribuyentes (RNC) asignado.
b) Acreditar su calidad de importador, fabricante o representante de las Impresoras Fiscales que presenten para su autorización en la Dirección General de Impuestos Internos;
c) Tener los números de comprobantes fiscales que le corresponda utilizar, debidamente autorizados por la DGII;
d) Solicitar autorización por escrito a la Dirección General de Impuestos Internos, la cual deberá contener una explicación detallada de cómo se da cumplimiento a cada uno de los requisitos establecidos por el presente Reglamento para las Impresoras Fiscales que comercializa.

PÁRRAFO I: Los contribuyentes alcanzados por las disposiciones de este Reglamento que deseen adquirir directamente con el fabricante un modelo de Impresora Fiscal, deberán solicitar a la DGII la certificación del modelo que será adquirido e instalado, a fin de garantizar que cumple con las disposiciones de este Reglamento.

PÁRRAFO II: Tanto **l**as empresas autorizadas a comercializar Impresoras Fiscales, como los contribuyentes que las adquieran directamente, deberán registrar en la DGII, en una aplicación informática que se proveerá para estos fines, los datos de las impresoras vendidas o adquiridas directamente.

PÁRRAFO III: Las personas físicas o jurídicas para prestar servicios de mantenimiento de Impresoras Fiscales deberán contar con una autorización de la Dirección General de Impuestos Internos, la cual será otorgada siempre que el solicitante cumpla con los siguientes requisitos:

a) Estar registrado en la DGII y por tanto tener un RNC asignado.
b) Tener los números de comprobantes fiscales que le corresponda utilizar, debidamente autorizados por la DGII;

PÁRRAFO IV: Las personas físicas o jurídicas autorizadas para prestar servicios de mantenimiento de Impresoras Fiscales deberán disponer de un libro de servicios o bitácora para el registro de los servicios prestados a los contribuyentes, en una aplicación informática que para estos fines la DGII pondrá a su disposición.

CONTRIBUYENTES USUARIOS DE IMPRESORAS FISCALES

ARTÍCULO 6.- Los contribuyentes que tengan instaladas Impresoras Fiscales deberán mantener un libro de servicios o bitácora de cada Impresora fiscal, en el cual deberán registrar cada evento relacionado con la misma. Dicho registro se hará dentro del plazo de tres (3) días hábiles, contados a partir del día en que se produzca el evento.

PÁRRAFO I: En esta bitácora se registrarán los datos de la Impresora Fiscal (marca, modelo, serial, entre otros que la identifican), ubicación (Punto de venta y Sucursal donde opera) y estatus (En Operación, En Mantenimiento, En Reparación, Reemplazo Temporal, Descargada, etc.). Estos datos serán registrados en una herramienta informática que la Dirección General de Impuestos Internos suministrará para estos fines. En cada caso la aplicación registrará la fecha y la hora oficial en que se produjo el evento que afecta la Impresora Fiscal.

PÁRRAFO II: Cuando una Impresora Fiscal tenga un daño irreparable no relacionado con el dispositivo de Control Fiscal, que obligue a la sustitución y descargo de la misma, el contribuyente deberá registrar en la bitácora o libro de servicios dicho descargo y su motivo. Para estos casos, la DGII establecerá el procedimiento de extracción de los datos contenidos en el Dispositivo de Control Fiscal.

ARTÍCULO 7.- Los contribuyentes usuarios de Impresoras Fiscales deberán cumplir con las siguientes condiciones y requisitos:

a) Cumplir con las exigencias vigentes y las que la Dirección General de Impuestos Internos determine en la resolución de autorización del modelo respectivo;
b) Mantener en buenas condiciones y adherido a la Impresora Fiscal, en un lugar visible, los sellos de la empresa autorizada a comercializarla.

c) En caso que el contribuyente opere con Impresoras Fiscales, no podrá operar con ningún otro equipo de impresión que no se encuentre autorizado por la DGII.
d) Mantener actualizada la bitácora o libro de servicios sobre el inventario de impresoras fiscales autorizadas, su ubicación y estatus, como lo establece el Artículo 6 del presente Reglamento.

DE LA GRADUALIDAD EN LA INCORPORACION AL SISTEMA Y DE LAS FACILIDADES OTORGADAS

ARTÍCULO 8.- Los contribuyentes que conforman el Sector Retail que a la fecha de emisión del presente Reglamento se encuentran operando serán incorporados gradualmente al uso de las Impresoras Fiscales. La Dirección General de Impuestos Internos priorizará su incorporación atendiendo a criterios de afinidad en su actividad comercial y volúmenes de venta, a los fines de garantizar la equidad tributaria.

PÁRRAFO I.- La Dirección General de Impuestos Internos queda facultada para brindar las facilidades que entienda necesarias a los fines de lograr que el proceso de adecuación de los contribuyentes que forman parte del Sector Retail a los requerimientos exigidos en el presente Reglamento, no resulte en una carga económica muy pesada que afecte los flujos de cajas de los contribuyentes. Dentro de estas facilidades se incluyen las siguientes:

a) Para los contribuyentes sujetos al presente Reglamento que la Dirección General de Impuestos Internos seleccione como el primer grupo a ser incorporado al uso de Impresoras Fiscales, las mismas les serán facilitadas e instaladas por la DGII, debiendo asumir el contribuyente la obligación de sus reemplazos, cuando fuere necesario, y de darle el mantenimiento que las mismas requieran para su más adecuado funcionamiento.
b) Los contribuyentes que sean incorporados después del primer grupo, podrán, entre otras facilidades, solicitar a la DGII disponer que las inversiones en los componentes del Sistema de Comercio que requieran ser reemplazados, actualizados o incorporados, asociados a la instalación de las Impresoras Fiscales, sean utilizadas como un crédito del Impuesto Sobre la Renta o del Impuesto a los Activos del ejercicio fiscal en el cual se haya hecho la inversión; incluyendo esta inversión el costo de los componentes del Sistema de Comercio y los gastos de instalación. En todos los casos la DGII verificará que la inversión o el gasto se corresponda de manera directa con la implementación de las Impresoras Fiscales.

PÁRRAFO II.- Para realizar la instalación de las Impresoras Fiscales que serán utilizadas por los contribuyentes que conforman el Sector Retail que a la fecha de emisión del presente Reglamento se encuentran operando, la DGII emitirá una resolución indicando a cada contribuyente los plazos que tendrá y los requisitos que

debe cumplir para certificar el uso de la Impresora Fiscal y de las Rutinas de Operación para Impresoras Fiscales y de Generación de Archivo Electrónico de Libro Diario de Ventas, que se integrarán a su Sistema de Comercio.

PÁRRAFO III.- La resolución referida en el párrafo precedente, conteniendo el calendario de instalación de los equipos, las actividades que deben cumplirse y los recursos que deben estar disponibles, será debidamente notificada en la forma en que se notifican los actos de la Administración Tributaria a los contribuyentes. Los contribuyentes estarán obligados a cumplir con estas disposiciones y plazos, no obstante podrán de mutuo acuerdo con la DGII acordar los horarios de instalación que más se ajusten a la dinámica de sus operaciones comerciales.

PÁRRAFO IV.- La Rutina de Operación de las Impresoras Fiscales y la Rutina de Generación del Archivo del Libro Diario de Ventas para los contribuyentes del primer grupo sujeto a la implementación de la Impresoras Fiscales, serán desarrolladas e implementadas por la DGII.

PÁRRAFO V.- Para la puesta en funcionamiento de las Impresoras Fiscales y la Rutina de Operación de las mismas se requiere que el contribuyente:

a) Disponga de un ambiente del Sistema de Comercio idéntico al que opera en producción para las pruebas. En caso de que no disponga de ambiente de prueba, serán utilizados los mismos ambientes y métodos que utiliza el contribuyente para poner en producción cambios a sus sistemas instalados;
b) Asigne un técnico que conozca la operación de los Puntos de Venta y de la aplicación de facturación;
c) Suministre toda la documentación del Sistema de Comercio para lo que concierne a la implementación de las Impresoras Fiscales;
d) Cumpla estrictamente con los plazos establecidos para el calendario de instalación y puesta en operación del Sistema de Control Fiscal.

PÁRRAFO VI.- La Rutina de Operación de las Impresoras Fiscales y la Rutina de Generación del Archivo del Libro Diario de Ventas para los contribuyentes sujetos a este Reglamento y que no estén en el primer grupo de implementación, serán certificadas y autorizadas por la DGII.

ARTÍCULO 9.- Para los contribuyentes no incorporados en el primer grupo, la DGII, realizará un inventario de los componentes de su Sistema de Comercio en operaciones, a fin de programar o calendarizar la adecuación, adaptación o cambio de los mismos y el cambio de las impresoras instaladas por Impresoras Fiscales.

ARTÍCULO 10.-La DGII en el proceso de certificación del Sistema de Comercio verificará el Programa de Computación y Equipos de Computación, sellará las Impresoras Fiscales aprobadas y certificará las pruebas del Sistema de Control Fiscal.

PÁRRAFO I.- En el caso de los contribuyentes que inicien operaciones posteriores a la entrada en vigencia del presente Reglamento, la certificación del Sistema de Comercio será un prerrequisito para la solicitud de autorización de número de Comprobantes Fiscales.

ESTÁNDARES Y FORMATOS DE LAS FACTURAS EMITIDAS POR LAS IMPRESORAS FISCALES

ARTÍCULO 11.- Las facturas emitidas en los Puntos de Ventas (PoS) de todo el comercio sujeto al presente Reglamento, deben cumplir con el siguiente estándar de contenido y de formato:

1) Encabezado:

a) Denominación del documento según corresponda: Nota de Crédito, Certificado de Regalo, Factura a Consumidor Final u otros comprobantes, y cualquier otro impreso en el Punto de Venta y en la impresora fiscal;

b) Número secuencial utilizado por el PoS que equivaldrá cuando sea usada la Impresora Fiscal, al Número de Comprobante Fiscal para Consumidores Finales, que deberá figurar en la parte delantera del comprobante en un lugar de fácil visualización;

c) Fecha y hora de impresión (Día, Mes, Año, Hora, Minutos)

d) Datos del Emisor: Número de su Registro Nacional de Contribuyente (RNC), nombre o razón social, como conste en el RNC, nombre comercial si lo hubiere, punto de emisión –sucursal- de los comprobantes fiscales;

e) Cuando se trate de facturas con valor de crédito fiscal, en adición a los datos precedentemente señalados, deberá contener los datos del consumidor o comprador que se indican a continuación: (i) Número de RNC (ii) Nombre o razón social, ambos datos antes del detalle.

2) **Detalles:**

a) Unidades vendidas;
b) Ítem vendidos;
c) Valor del ítem;
d) ITBIS cobrado
e) E para identificar Productos Exentos;

3) **Cierre de Factura:**

a) Valor facturado;
b) ITBIS cobrado;

c) Total a pagar
d) Medio de pago (en efectivo, con tarjetas de débito o crédito, mixto, con bonos o mecanismos de regalos o créditos).
e) Hasta 40 líneas de comentarios

PÁRRAFO I.- Cuando se emitan en la Impresora Fiscal, documentos de no venta, tales como voucher de tarjetas de créditos o débito, puntos por promociones, boletos de rifas, certificados de regalo, etc., deben estar identificados en su encabezado de la siguiente manera:

a) Denominación del documento según corresponda, voucher, certificado de puntos, etc.
b) Número secuencial utilizado por el PoS.
c) Fecha y hora de impresión (Día, Mes, Año, Hora, Minutos)
d) Datos del Emisor: Número de su Registro Nacional de Contribuyente (RNC), nombre o razón social, como conste en el RNC, nombre comercial si lo hubiere, punto de emisión –sucursal- de los Comprobantes Fiscales.

PÁRRAFO II.- Los datos que deben ser grabados en el Dispositivo de Control Fiscal de la Impresora Fiscal desde la aprobación del Reglamento son:

a) Encabezado: Datos del contribuyente (RNC, Nombre o Razón Social y la Sucursal;
b) Denominación de documento (factura a consumidor final u otros comprobantes, notas de crédito, devoluciones etc.);
c) Datos por documento: número de PoS, fecha, hora, número de transacción según PoS;
d) Para los documentos tipo factura o comprobante:

- ✓ Total vendido/facturado
- ✓ Base imponible del ITBIS (Subtotal)
- ✓ Total de ITBIS Cobrado
- ✓ Medio o tipo de pago: crédito, de contado, mixto, con cheque, con certificado de regalo, nota de crédito, puntos, etc….

PÁRRAFO III: En el caso de los documentos de no venta, tales como los señalados en el Párrafo I del presente articulo, serán grabados únicamente los datos del Encabezado del documento.

ARTÍCULO 12.- Todos los contribuyentes del Sector Retail sujetos al presente Reglamento deben cumplir con las siguientes disposiciones en el marco del **Sistema de Control Fiscal**:

I. Enviar a la DGII mensualmente, el **Libro Diario de Ventas,** que es el archivo electrónico que consolida las ventas por día, por mes y por sucursal, y que es generado por la Rutina instalada o autorizada por la DGII. Los envíos deberán hacerse a más tardar quince (15) días calendarios después del cierre del mes.

II. Preservar en medio electrónico el **Libro Diario de Ventas,** por lo menos, durante dos (2) años calendario**.**

III. Mantener la documentación del envío del **Libro Diario de Ventas.**

PÁRRAFO.- El envío oportuno a la DGII del **Libro Diario de Ventas** constituye una declaración jurada necesaria para la determinación de los tributos, lo cual está consagrado en el literal f) del Artículo 50 de la Ley 11-92, del 16 de mayo de 1992 (Código Tributario de la República Dominicana), como un deber formal del contribuyente que debe ser cumplido por disposición de su Artículo 7 de dicho Código.

INFRACCIONES Y SANCIONES APLICABLES

ARTÍCULO 13.- Las personas jurídicas que vendan, instalen o presten servicios de mantenimiento a Impresoras Fiscales en comercios de contribuyentes del Sector Retail sujetos a este Reglamento, sin estar autorizados o certificados por la Dirección General de Impuestos Internos, incurrirán en el incumplimiento de un deber formal, constitutivo de falta tributaria, de conformidad con las disposiciones del Artículo 205, numeral 3, del Código Tributario de la República Dominicana, cuya comisión dará lugar a la imposición de las sanciones consignadas en el Artículo 257 dicho Código.

PÁRRAFO.- En las mismas faltas tributarias incurrirán los contribuyentes sujetos a este Reglamento, que instalen Programas de Computación para facturación que no cumplan con los requisitos del presente Reglamento, que instalen Impresoras Fiscales no certificadas por la DGII o que utilicen servicios de mantenimiento de Impresoras Fiscales por parte de personas físicas o jurídicas no certificadas o autorizadas por la DGII, haciéndose pasible de que se le impongan las sanciones estipuladas en el indicado Artículo 257 del Código Tributario.

ARTÍCULO 14.- El no envío oportuno a la DGII del Libro Diario de Ventas constituye la falta tributaria consagrada en el Numeral 3 del Artículo 205 de la Ley 11-92, del 16 de mayo de 1992, que instituye el Código Tributario de la República Dominicana, sancionada según lo previsto en el Artículo 257 de dicho Código.

ARTÍCULO 15.- El contribuyente sujeto a este Reglamento que adicione una o más cajas o Puntos de Ventas (PoS) sin instalar igual número de Impresoras Fiscales, con los mismos estándares que les fueron aprobados en la resolución de la DGII que haya autorizado los componentes de su Sistema de Comercio, incurrirá en el delito de defraudación consagrado en el Artículo 236 del Código Tributario, sancionado según dispone el Artículo 239 del mismo instrumento legal.

ARTÍCULO 16.- El contribuyente del Sector Retail sujeto a este Reglamento que alterare o violare el área donde opera el Dispositivo de Control Fiscal incurrirá en el delito de defraudación consagrado en el Artículo 236 del Código Tributario, sancionado según dispone el Artículo 239 del mismo instrumento legal.

ARTÍCULO 17.- Las empresas o contribuyentes que se incorporen al sistema regulado en este Reglamento, que no cumplan con los requisitos y condiciones exigidos en el presente Reglamento, no contemplados en los artículos precedentes de esta sección de Infracciones y Sanciones, se sancionará en la forma prevista en el Artículo 257 del Código Tributario.

ARTÍCULO 18.- Las sanciones contempladas en la presente sección se impondrán sin perjuicio de las demás sanciones que pudieren corresponder.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 452-08 que confirma los Miembros de la Junta Monetaria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 452-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- Los señores: Dr. Héctor Rizek, Ing. Ramón Núñez Ramírez, Ing. César Nicolás Penson, Lic. Miguel Feris Iglesias, Lic. Manuel George Hazhoury y Lic. Emilio de Luna Peguero, quedan confirmados Miembros de la Junta Monetaria.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 453-08 que nombra oficiales generales del Ejército Nacional y de la Policía Nacional en varias instituciones del Estado, y coloca en posición de retiro al General de Brigada Lic. Miguel Mateo Reyes, P. N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 453-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General Héctor Ant. Jacobo Reyes, E.N., queda designado Encargado de Seguridad de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada José Delio Mora Reynoso, P.N., queda designado Encargado de Seguridad del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 3.- El General de Brigada Lic. Miguel Mateo López, P.N., queda colocado en condición de retiro, con disfrute de pensión, por antigüedad en el servicio.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 454-08 que confirma a los Mayores Generales José S. Fernández Fadul y José L. Domínguez Castillo, P. N., como Subjefe de la Policía Nacional e Inspector General de dicha institución, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 454-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Mayor General José S. Fernández Fadul, P.N., queda confirmado Subjefe de la Policía Nacional.

ARTÍCULO 2.- El Mayor General Lic. José L. Domínguez Castillo, P.N., queda confirmado Inspector General de la Policía Nacional.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 455-08 que deja sin efecto el retiro de los Generales de Brigada Ángel M. Rosario Terrero y Valentín A. Rosado Vicioso, P. N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 455-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Queda sin efecto el retiro de los Generales de Brigada Ángel M. Rosario Terrero y Valentín A. Rosado Vicioso, de la Policía Nacional.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Jefatura de la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 456-08 que confirma al Lic. Pedro Corporán como Presidente Administrador del Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 456-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- El Lic. Pedro Corporán, queda confirmado Presidente Administrador del Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo, con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 457-08 que designa a los señores Reynaldo Hurtado Serrata y José Rogelio Abreu Mues, Subsecretario de Estado de Agricultura con asiento en la Región Nordeste y Miembro del Consejo Directivo del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas (INAVI), respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 457-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Reynaldo Hurtado Serrata, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura con asiento en la Región Nordeste, en sustitución del Lic. Miguel Alejandro del Villar.

ARTÍCULO 2.- El Arq. José Rogelio Abreu Mues, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas (INAVI), en sustitución de la señora María Piña Méndez.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 458-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 458-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Víctor Burgos, queda confirmado Subdirector del Consejo Nacional de Reforma del Estado (CONARE), con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 2.- La señora Ana Rita Guzmán Ceballos, queda designada Subsecretaria de Estado de Educación.

ARTÍCULO 3.- El señor Luís Feliz Báez, queda designado Director General de Enfermedades Infectocontagiosas y Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

ARTÍCULO 4.- El Ing. William Sifres, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

ARTÍCULO 5.- La señora Ana María Hernández, queda designada Subdirectora General de Migración.

ARTICULO 6.- El señor Luciano Ramírez Franco, queda designado Director del Instituto Nacional de Educación Física (INEFI).

ARTÍCULO 7.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 459-08 que confirma y nombra funcionarios del Estado en varias instituciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 459-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan Antonio Pérez, queda confirmado Subadministrador General de Bienes Nacionales.

ARTÍCULO 2.- El señor Simón Cabrera, queda confirmado Subdirector de la Defensa Civil.

ARTÍCULO 3.- El señor Octavio Romero, queda confirmado Subdirector de Pasaportes.

ARTÍCULO 4.- El señor Esteban García, queda confirmado Subdirector del Departamento Aeroportuario.

ARTÍCULO 5.- El señor Eddy Lantigua, queda confirmado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre.

ARTÍCULO 6.- El señor William Medrano, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 7.- El señor Carlos Antonio Veras, queda confirmado Embajador Representante Permanente de la República ante la Organización Internacional de Aviación Civil y su Consejo, con sede en Montreal, Canadá.

ARTÍCULO 8.- El señor Leonel Martínez, queda confirmado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 9.- El señor José Delio Cabral, queda confirmado Asesor Hortícula del Poder Ejecutivo.

ARTÍCULO 10.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 460-08 que nombra los Miembros del Consejo Nacional de Drogas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 460-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Los señores: Mons. Jesús María de Jesús Moya, Oscar Padilla Medrano, Domingo de Prat y Miguel Antonio Roig, quedan confirmados Miembros del Consejo Nacional de Drogas.

ARTÍCULO 2.- El Arq. César Iván Feris Iglesias, queda designado Miembro del Consejo Nacional de Drogas, en sustitución del Lic. Olivo Andrés Rodríguez Huertas.

ARTÍCULO 3.- El señor Ernesto Vitienes, queda designado Miembro del Consejo Nacional de Drogas, en sustitución del señor Gustavo de Hostos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 461-08 que confirma varios Subadministradores de los Comedores Económicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 461-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Andrés Palmero de la Cruz, queda confirmado como Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTICULO 2.- El señor Emerson Antonio Abreu Vargas, queda confirmado como Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTICULO 3.- El señor David Cordero, queda confirmado como Subadministrador de los Comedores Económicos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 462-08 que confirma funcionarios en el Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 462-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Georgina Rodríguez Peña, queda confirmada como Subdirectora Académica del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

ARTICULO 2.- El Lic. Tirso Rafael Toribio Martínez, queda confirmado como Subdirector de Educación a Distancia del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

ARTICULO 3.- El Lic. Angel Pastor Moreno García, queda confirmado como Subdirector de Mejoramiento Institucional del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

ARTICULO 4.- Envíese al Instituto Nacional de Administración Pública (INAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 463-08 que nombra al Lic. Domingo A. Nuñez Polanco, Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 463-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Domingo A. Núñez Polanco, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 2.- Envíese al Instituto Nacional de Estabilización de Precios, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 464-08 que deroga el Art. 3 del Decreto No. 891-04 del 19 de agosto de 2004.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 464-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO ÚNICO.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 891-04, de fecha 19 de agosto de 2004, que designó al Lic. Dennys Manzanillo, Subdirector de Impuestos Internos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 465-08 que autoriza a la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A., a adquirir Sistemas de Información Aeronáutica y demás equipos, y ordena a las empresas de transporte aéreo que operan desde y hacia el Aeropuerto Internacional de Punta Cana, a pagar un US$1.00 por cada pasajero transportado en entrada y salida, como compensación por los gastos de adquisición de dichos equipos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 465-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano, a través del Instituto Dominicano de Aviación Civil, ente público, especializado y técnico, constituido mediante Ley No. 491-06 del 28 de diciembre de 2006, es responsable de la supervisión y control de la aviación civil en todo el territorio nacional y, por tanto, le corresponde velar por la seguridad de las operaciones aéreas que se realizan en todos los aeropuertos del país.

CONSIDERANDO: Que para cumplir con las responsabilidades legales antes señaladas el Instituto Dominicano de Aviación Civil ha venido realizando la inversión de cuantiosos recursos económicos y financieros en la adquisición, instalación y mantenimiento de los equipos aeronáuticos necesarios que le permitan asimismo cumplir con los estándares de seguridad operacional y de la aviación establecidos por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

CONSIDERANDO: Que en razón de la cuantía de los recursos económicos requeridos, y de las limitaciones presupuestarias o de disponibilidad para cumplir adecuadamente con lo antes expresado, el Estado dominicano, a través del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), ha especializado tasas aeronáuticas en favor de los principales gestores aeroportuarios privados a fin cubrir el costo de financiamiento necesario para la adquisición, instalación y mantenimiento de determinados equipos aeronáuticos previamente acordados entre dichas partes.

CONSIDERANDO: Que en ese sentido, ante la necesidad de dotar al Aeropuerto Internacional de Punta Cana de un Radar para el control del trafico aéreo de aproximación, fueron dictados los Decretos Nos. 533-03, 928-03 y 725-04 con sus respectivas modificaciones y ampliaciones, mediante los cuales se dispuso la adquisición e instalación de dicho Radar por parte de la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A., en representación del Estado dominicano, y estableciéndose un tope de reembolso ascendente a la suma de DIEZ MILLONES QUINIENTOS TREINTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS EUROS CON 14/100 (€$10, 535,676.14) a favor de esa Corporación por concepto de contraprestación al costo de financiamiento para la adquisición e instalación del citado Radar.

CONSIDERANDO: Que la automatización de los Sistemas de Información Aeronáutica constituye una parte esencial para el desenvolvimiento de las actividades aeronáuticas dentro del país y cuya implementación fue asumida como un compromiso Regional del Estado dominicano, en virtud de la comunicación AN 19/19.18 de Ia Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

VISTA: La comunicación No.4209 de fecha 16 de junio de 2008, suscrita por los licenciados José Tomás Pérez y Frank Rainieri, Secretario de Estado, Director General del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) y Presidente de la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A., respectivamente.

VISTA: La comunicación de fecha 30 de noviembre de 2007, suscrita por el Coordinador Nacional USOAP y el Director de Navegación Aérea del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

VISTO: El contrato firmado entre el Estado dominicano y la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A. de fecha l0 de julio del año 2000;

VISTO: El Decreto No.928-03, de fecha 13 de septiembre de 2003.

VISTO: El Decreto No.725-04, de fecha 03 de agosto de 2004;

VISTO: El Decreto No.225-07, de fecha 19 de abril de 2007;

VISTA: La Ley No.491-06, de Aviación Civil de la República Dominicana, de fecha 28 de diciembre de 2006;

VISTO: El Convenio de Aviación Civil Internacional y sus anexos;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se autoriza a la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A., proceder a la adquisición de los Sistemas de Información Aeronáutica (AIS/ATS/MET) y demás equipos, sujeto a los requerimientos y especificaciones técnicas establecidas por los especialistas del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), según se describe más abajo:

Tabla para el equipamiento Técnico de Soporte para los Servicios de Control de Tránsito Aéreo (AIS/ATS/MET) y otros:

Sistema	Equipamiento Técnico	Prioridad	Alcance	Ejecución	Costo Presupuestado
Plataforma tecnológica para la automatización de los Servicios AIS/ATS/MET	Aplicaciones, Programas Informáticos y Equipos para Interconectar todos los Aeropuertos Nacionales, desde el Centro de Control Santo Domingo, con las Información Aeronáutica (AIS), mensajeria ATS Servicios de (Transito Aéreo) y Meteorología Aeronáutica (MET).	1	Nacional	Mayo-Noviembre 2008	USD$4,300,000.00
Analizador Protocolo para el análisis y monitoreo de la data RADAR	Herramienta para analizar el comportamiento operativo de los radares, Analizador de protocolos y Data Radar, imprescindible para determinar la operatividad de cada una de las partes integrantes de los Sistemas de Radar, primario y secundario, permitiendo determinar las áreas de fallas y/o degradación de dicho Sistema.	1	Local/ Punta Cana	Mayo-Noviembre 2008	US$455,000.00
Sistema Radioayuda DVOR/DME	Radioayuda Imprescindible, debido al alto	2	Nacional	Agosto 08-Enero 09	USD$700,000.00

de Alta Potencia para (Cabo Rojo), Pedernales.	número de operaciones (sobre vuelos) registrados en la zona. El VOR instalado en la actualidad se encuentra en un avanzado estado de deterioro.				

Sistema de Comunicaciones de Radio Aeronáutico para Torre de Control y Sala de Aproximación.	Sistema de Comunicaciones y Equipamiento para Torre de Control/ Sala de Aproximación, Caseta de Transmisores y Equipamiento en Sala de Equipos. Sistemas Meteorológicos y ATIS Digital Integrado	3	Local/ Punta Cana	Febrero-Septiembre 2009	USD$2,500,000.00

ARTICULO 2.- Se autoriza a las empresas de transporte aéreo que operan desde y hacia el Aeropuerto Internacional de Punta Cana, en vuelos internacionales regulares y no regulares, a pagar directamente mes por mes, en manos de la administración del Aeropuerto Internacional de Punta Cana, un dólar norteamericano (US$1.00) por cada pasajero transportado en entrada y salida (asiento ocupado), como compensación por los conceptos que se detallan en los considerandos y en el Articulo 1 del presente Decreto, importe que deberán deducir de los pagos que realizan al Estado dominicano por concepto de la tasa aeronáutica de trece dólares con setenta y cinco centavos de los Estados Unidos de America (US$13.75) por asiento ocupado en vuelos regulares y no regulares según dispone el Decreto No. 225-07 del 19 de abril de 2007, hasta que la Corporación Aeroportuaria del Este, S. A., haya recibido hasta un monto máximo la suma de siete millones novecientos cincuenta y cinco mil dólares de Norteamérica con 00/100 Cts. (US$ 7,955,000.00) más el costo del financiamiento para la adquisición e instalación de dichos sistemas de Navegación Aérea y cualesquier partidas adicionales debidamente justificadas y aprobadas por el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

ARTICULO 3.- Una vez concluya la adquisición e instalación de cada uno de los proyectos detallados en la tabla contenida en el Articulo 1 de este Decreto, la propiedad de dichos equipos pasará a formar parte del listado de activos del Estado dominicano, a través del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

PARRAFO: De igual forma, del dólar de Norteamérica con 00/100 cts. (US$ 1.00) asignado a la Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., para la realización de estos proyectos, la suma de setenta y cinco centavos de dólar de Norteamérica (US$ 0.75) pasará a las finanzas del IDAC, una vez la Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., recupere la totalidad del monto aprobado en el Articulo 1ro. de este Decreto, quedando la suma de veinticinco centavos de dólar de Norteamérica (US$0.25) remanentes en poder de la Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., para cubrir los mantenimientos, seguros y piezas de repuesto para garantizar el funcionamiento de los equipos adquiridos.

ARTICULO 4.- A tales fines, el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), como la Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., una vez completado los montos de Diez Millones Quinientos Treinta y Cinco Mil Seiscientos Setenta y Seis Euros con 14/100 (€$10, 535,676.14) y de Siete Millones Novecientos Cincuenta y Cinco Mil Dólares de Norteamérica con 00/100 Cts. (US$ 7,955,000.00) autorizados en virtud del Decreto No. 725-04 del 03 de agosto de 2004 y del presente Decreto, respectivamente, realizarán la conciliación correspondiente. El Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) estará obligado a emitir dentro de los diez días (10) siguientes a la conciliación la correspondiente Carta Constancia de Conformidad.

ART1CULO 5.- El presente Decreto deroga cualquier disposición de igual o menor jerarquía que le sea contrario.

ARTICULO 6.- Comuníquese, para los fines que fueren de lugar, a la Secretaría Administrativa de la Presidencia; Secretaría de Estado de Hacienda y sus dependencias (Contraloría General de la República y Tesorería Nacional); Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), Junta de Aviación Civil, Corporación Aeroportuaria del Este, S.A., y a las empresas de transporte aéreo regulares y no regulares que operan desde y hacia la República Dominicana, desde y hacia el Aeropuerto Internacional de Punta Cana, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 466-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 466-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.141-02, de fecha 4 de septiembre del 2002 que crea la Corte de Apelación de Santo Domingo.

VISTA: La Ley No.301 del 18 de junio de 1964, sobre el Notariado.

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.42-01 del 8 de marzo 2001, Ley General de Salud.

VISTO: El Reglamento No.246-06, de fecha 9 de junio del 2006, que establece el Reglamento de Medicamentos, que regula la Dirección General de Drogas y Farmacias, en relación con sus responsabilidades y funciones de evaluación, vigilancia sanitaria e inspección, de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. GREY ONELIS MARTINEZ MORALES
2. JOSE SIMON VARGAS DE LA CRUZ
3. NARCISO VALDEZ VALDEZ
4. LUIS ALFREDO LEBRON CONTRERAS
5. DAVID ROSARIO HOLGUIN
6. LIDIA ARACELIS GARCIA CAMACHO
7. JOHANN NEWTON LOPEZ UREÑA

8. RAMON EMILIO ESPINAL MADERA
9. YANUARIA YESENIA RAMIREZ ARIAS
10. MARIA ISABEL GOMEZ ROSARIO
11. LUISA ENEROLICE FERNANDEZ RODRIGUEZ
12. NILSY MARGARITA CEDANO PAREDES
13. VICTOR RADHAMES RAMIREZ SOSA
14. RAQUEL REYES REYES
15. CARLOS ROBERT HERNANDEZ FERRER
16. YAJAIRA GOMEZ ORTIZ
17. VIELKA ALEXANDRA JIMENEZ PAREDES
18. PABLO DE JESUS BRUGAL NOBOA
19. YESSICA RODRIGUEZ JAVIER
20. REYNALDO PEÑA MOYA
21. JUANA MERCEDES CUBILETE CASTILLO
22. NATALIA CAROLINA GRULLON ESTRELLA
23. MARTHA RODRIGUEZ MARTINEZ
24. ALEXI PRIMITIVO MORILLO DEL ROSARIO
25. JUAN ALBERTO SMITH PEÑA
26. ADELAIDA MARISOL MEJIA HIDALGO
27. GLENDA TORRES PEREZ
28. WALNESY ENRIQUE BORQUEZ ZORRILLA
29. VERQUIZ ROSA ABREU VARGAS
30. MARIA MERCEDES FERNANDEZ CARRERA
31. MANUEL ENRIQUE CASTRO LAUREANO
32. ERIKA PAOLA RODRIGUEZ CASTILLO
33. ROSA ELVIRA BELTRE RAMIREZ
34. NEY ARISTOTELES SOTO NUÑEZ
35. CAROLINA MICHELLE MORALES HERRERA
36. VICTOR MANUEL BELTRE GOMEZ
37. RAMON ELIAS DE LARA PEGUERO
38. BETTY MASSIEL PEREZ GONZALEZ
39. EDWARD ANTONIO AGUASANTA MEDINA
40. LIDIA PLACENCIA HERNANDEZ
41. RAMONA ALTAGRACIA BELLO MATEO
42. ORLANDO NAVEO BATISTA
43. JACKSON HERINELDO PEREZ VILORIA
44. JOSE ALBERTO CABRERA NINA
45. ODALIS DE JESUS SANTANA SANCHEZ
46. YONEDYS EUSEBIO FELIZ
47. RAMON ANTONIO MENDEZ SANTOS
48. JOSE MANUEL SANTANA JEREZ
49. MARLENE YRONELY HERNANDEZ ULERIO
50. CLARA ARIAS MEJIA
51. ALBERTO CEPEDA UREÑA
52. AMARILIS DIAZ FRANCISCO
53. PEDRO ANTONIO SANCHEZ PAYANO

54. ARMANDO COLON SOLER
55. ANTONIO BAYAST TOMAS
56. YSABEL NUÑEZ ALEJO
57. ESMIRNA HERRERA SOTO
58. JOEL MENDEZ
59. ZOILA ANA SILVIA MERCEDES RODRIGUEZ
60. MARIA CRISTINA RODRIGUEZ GUILLOT
61. VERHUSKA ELIZABETH FELIZ FELIZ
62. JHONNY ANTONIO LEONARDO HENRIQUEZ
63. MARIA VICTORIA GARCIA MORALES
64. YUDELKA BURET MARCANO
65. RONELL RUTINEL ROSADO SANCHEZ
66. JOSE AQUILES MONEGRO BERGES
67. IRMA DUCASSE URBAEZ
68. PEDRO ANTONIO CASTILLO VALDEZ
69. MARIBEL GONZALEZ SEPULVEDA
70. JHENSY CARMELO VICTOR REYES
71. ISWEDCY ORQUIDIA DIAZ MANCEBO
72. JUAN BAUTISTA SURIEL GALICIA
73. KATERINA LORENZO PLACENCIA
74. SIMON MANUEL LIMA REYES
75. ESTHER INMACULADA RODRIGUEZ PADILLA
76. NIKAURI DEL CARMEN RODRIGUEZ DE LA CRUZ
77. JOSE ROBERTO ARIAS CALDERON
78. JUAN DEL CARMEN
79. MERCEDES RAFAELA LUNA MENDOZA
80. CLAUDIA LAPAIX FRANCO
81. HUMBERTO ELPIDIO RAMOS FELIZ
82. ANERCIDA COLOME FERNANDEZ
83. JOSE DEL CARMEN SANTANA PEÑA
84. MIRNA MARIA BREA PEÑA
85. MARIA ALTAGRACIA LANTIGUA CAMPOS
86. MONICO MERCEDES MARIÑEZ
87. MARIANA ROSARIO LANTIGUA
88. RAFAEL ANTONIO HURTADO RUIZ
89. RAPHI EMMANUEL LOPEZ GUZMAN
90. JOSE MIGUEL DE LOS SANTOS MALDONADO
91. PILAR DEL ROSARIO MEZON
92. CARLOS JOSE REYES SANCHEZ
93. JOHANNY MARIBEL TEJEDA ANDUJAR
94. CRUZ YRONELI TORIBIO PEÑALO
95. MARIA YSABEL PALM UREÑA
96. ARGENTINA ASUNCION CASTILLO
97. ALEJANDRO VALDEZ ROSARIO
98. CLAUDETTE DESIREE SILVESTRE HERNANDEZ
99. IDALIA MATEO DIAZ

100. BERNARDO EMILIO MARTE FELIZ
101. ANTONIA JUSTILIANA GARCIA ROSARIO
102. AMAURY ROBERTO MARTINEZ RODRIGUEZ
103. ALESKA JULISSA ZAITER VARGAS
104. BARTOLOME PEREZ PEREZ
105. CORALIA GRICEL MARTINEZ MEJIA
106. YASAHIRA RODRIGUEZ BAEZ
107. JOSE HERIBERTO VILORIA
108. FELISBERTO DE LA CRUZ ERAZO
109. CARLA MARIA MOTA MUÑOZ
110. LOURDES ELAINE FAMILIA GONZALEZ
111. MIGUEL MERCEDES MEDRANO
112. CRUZ JOSE DE PAULA EVANGELISTA
113. YOSELIN QUELIZ RODRIGUEZ
114. INGRIS YAMDERY RICHARDSON ESPINAL
115. JOHANNY MARTINEZ BUENO
116. MERCEDES ELENA HOBOT REYES
117. MARIA ALTAGRACIA ALMONTE ROSA
118. LUBERKY MARGARITA MARTINEZ TORRES
119. ALICIA MABEL GUZMAN BENCOSME
120. KARLA SOTO ROMERO
121. ELIZABETH ESPINAL PERALTA
122. JADE DEL CARMEN TORRES HERNANDEZ
123. JOHANNA BEATRIZ VICENTE CORONA
124. MANOLO GIL JOSE
125. MIGUEL ANGEL VICTORIANO
126. CESAR EDWIN TORRES GARCIA
127. JUAN BAUTISTA PERALTA DIAZ
128. DAUALBERTO ANTONIO ZABALA PANIAGUA
129. YERANIA MERCEDES RIVAS TEJADA
130. FLERIDA CANDELARIO NIVAR
131. DOMININA FAMILIA
132. RAQUEL DEL CARMEN FELIZ MONTERO
133. MARIANELA DEL CARMEN BLANCO SANTOS
134. GEANILDA SOFIA PEREZ CEPEDA
135. DOMINGO ARIAS
136. ARELYS TAPIA MONCION
137. FRANCISCA GUZMAN MOTA
138. PURO ESTIENNE RAMIREZ
139. LUCIA ALTAGRACIA GUZMAN
140. LUIS JOSE HOLGUIN MARIA
141. EVELYN ESTHER SANCHEZ REYNOSO
142. JACQUELINE MARIA TAVERAS PEÑA
143. ERIKA MARIA GARCIA COLON
144. JUSTINIANO MENDOZA REINOSO
145. CARISBEL ELIZABETH RODRIGUEZ DALMASI

146. ROSA ERNESTINA HERNANDEZ NIN
147. MIGUEL CELEDONIO VINIER
148. YULIANNA ACOSTA MARTINEZ
149. RAELVIS ORIELA ARIAS GOMEZ
150. ANGELA ANTONIA PAULINO MORALES
151. MERCEDES ALEVANTE RODRIGUEZ
152. FRANCISCO ALBERTO MADE SERI
153. JORGE LUIS VASQUEZ LOPEZ
154. JOELINA ALTAGRACIA MIGUEL QUEZADA
155. WILSON OVIEDO SANCHEZ
156. LEANDRA SUSY ABAD DE LA CRUZ
157. IVELISSE MAGDALENA POLANCO DIAZ
158. FRANCISCO ALBERTO PICHARDO LORA
159. ANTONIO PEREZ SANCHEZ
160. ULISES DIAZ ALMONTE
161. CECILIA MARGARITA CRUZ MARTINEZ
162. MARIA ENRIQUETA GARCIA
163. ELISA HAYDEE RAVELO MENDEZ
164. ANTONIA DE LOS SANTOS DE LA ROSA
165. PRACEDA VANESSA VASQUEZ MONTE DE OCA
166. ROCIO MARIA SANTOS SANTOS
167. KATHERINE MARTINEZ TEJADA
168. VICTOR MANUEL CALZADO MOJICA
169. CLAUDIA MATOS PEÑA
170. JULISSA ANTONIA DIAZ FERNANDEZ
171. RAFAEL EDUARDO LAZZARO MOREL
172. ALBIN MANUEL HICIANO GONZALEZ
173. AMBROSIA GARCIA MERCEDES
174. IVAN ALEJANDRO KERY ALCANTARA
175. RAMON ALEXANDER ABREU PERALTA
176. MIGUEL ANGEL ROJAS ALMONTE
177. JOSE FRANCISCO RODRIGUEZ SENCION
178. ARGENTINA LARA ARIAS
179. VICTORINA SOLANO MARTE
180. GREGORIO CASTRO REYES
181. JOSE REMBERTO PAYANO ENCARNACION
182. RAMON ANTONIO SANTANA RIVERA
183. ILEANA MATILDE ZORRILLA MENDOZA
184. ANABELLE DUARTE ROMERO
185. YSRAEL CAMACHO CEPEDA
186. GUADALUPE RODRIGUEZ RODRIGUEZ
187. JUAN RAFAEL PEREZ LOPEZ
188. CLAUDIO GONZALEZ DIAZ
189. PEDRO MANUEL CEDEÑO MOSCOSO
190. MANUEL RAMON ROJAS POLANCO
191. ROSA ANGELA TERRERO LUCIANO

192. KENIA ROSA MONEGRO TRINIDAD
193. ALTAGRACIA TOLENTINO SANCHEZ
194. FELIX MARIA HENRIQUEZ HENRIQUEZ
195. ANA CRUZ VALDEZ SOLANO
196. ROSA SANTANA MELENDEZ
197. CARLOS MANUEL BERIHUETE OGANDO
198. JOSE DEL CARMEN FELIZ
199. JULIO CESAR RODRIGUEZ TEJEDA
200. GERSON ELIEZER HERNANDEZ NUÑEZ
201. ELIZABETH ESTHEL COSS ACEVEDO
202. ROSAURA HERNANDEZ AGRAMONTE
203. EDWIN DE JESUS GALAN SURIEL
204. MAVEL VEGAZO CABRAL
205. OLGA REYES ROSARIO
206. BERKYS DOMITILA RODRIGUEZ PERALTA
207. RAFAEL ANTONIO DURAN FACENDA
208. LORENA CAMPOS VERDUZCO

NOTARIO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE HIGUEY, PROVINCIA LA ALTAGRACIA:

1. ALEJANDRO PILIER RAPOSO

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. ANNY MARILYN GARCIA DE LOS SANTOS
2. VICTOR RAFAEL REYES RODRIGUEZ
3. LINAVIDAD BIENVENIDA VARGAS TEJERA
4. JACOBO PEÑA RODRIGUEZ
5. MARTHA NOEMI PEREZ BLAN
6. ENEROLISA DEL CARMEN GARCIA MEJIA
7. WANDA JULISSA MEIRELES VASQUEZ
8. MARIA ALTAGRACIA DE LA CRUZ MANZUETA
9. CITA CONTRERAS ORTIZ
10. ROILDA ARLENISE PEREZ LABOUR
11. LUCHY ANTONIA MAÑON SALAS
12. AMMY ESTHER ASTACIO TAVERAS
13. LEIDY LEONARDA MATEO RUIZ
14. JULISSA ONDINA GUZMAN GUZMAN
15. YADIRA ADAMILKA PALIN GIL
16. JAQUELINE DEL CARMEN VASQUEZ SANTANA
17. DANNY ZAYAS DE LOS SANTOS
18. ROELKA VENTURA BRITO
19. GLENYS RAMONA PAREDES PEREZ

20. YOHANNY MARLENE JOSE VILORIO
21. JUAN JACSON DOMINGUEZ CARVALLO
22. JORGE LUIS MEDRANO RODRIGUEZ
23. LUZ ALTAGRACIA DISLA JIMENEZ
24. LUIS ANEURIS RODRIGUEZ LANTIGUA
25. ALEJANDRA SOTO DE LA ROSA
26. LUCIA ALTAGRACIA DE JESUS DE JESUS
27. FRANCISCO ALBERTO FELIX GONZALEZ
28. MILDRED DEL CARMEN REYES PION
29. RAFAEL ANTONIO BLOISE ESPINAL
30. CAROLINA MENDEZ RODRIGUEZ
31. LUIS MANUEL DIAZ SANTOS
32. MARLEN ALTAGRACIA TRINIDAD NUÑEZ
33. JAZMIN CAMACHO VILCHEZ
34. CELY MARY VALOIS MEZQUITA
35. CESAR RICARDO ROMAN BANKS
36. JEYDI DINORAH RODRIGUEZ FRIAS
37. EDDY OMAR REYES SANCHEZ
38. LIDIA VINICIA RODRIGUEZ CID
39. MIGUELINA MERCEDES PICHARDO VIÑAS
40. EDUARDO RADHAMES CRUZ TORRES
41. EDUARD MANUEL DE LA CRUZ
42. JANISSA HOLGUIN-VERAS GARCIA
43. CAROLINA ANGELICA ARIAS REYES
44. ODETTE ALVAREZ NUÑEZ
45. ORESTES DI VANNA MOREL
46. THANYA SOLSIRIS FELIZ NAUT
47. WANDA MARGARITA SANCHEZ CARO
48. LAURA MARIA BISONO RAMOS
49. AMAURY BUENAVENTURA PEREZ DIFFO
50. MARIA DOLORES PACHECO CASTRO
51. CLARA MARITZA SANCHEZ PEÑA
52. ANGEL RAYMUNDO MENDOZA ULLOA
53. YAHAIRA RAMIREZ DE LOS SANTOS
54. JOAMNA LORA ABREU
55. JUAN ANDRES HENRIQUEZ MANZUETA
56. ELIZABETH GICEL GONZALEZ MIRANDA
57. CLARISA MERCEDES CABA GONZALEZ
58. GENNY CATIRES GARCIA BAEZ
59. AMAURYS ALEXANDER NATERA RAMIREZ
60. NIURCA ARACELIS GUEVARA REYES
61. GLENDIS ARLENY REYES DE LA CRUZ
62. JOSE OTONIEL PEREZ SENCION
63. MARY DANIA LUGO BATISTA
64. JOSELIN LARA LAJARA
65. REYNA ALEXANDRA VASQUEZ DURAN

66. ESTHENIA ALTAGRACIA GARCIA ALBERTO
67. WILMAN MERCEDES CRUZ DIAZ
68. ERICK ALEXANDER ALCANTARA AMADOR
69. JORGE LINARES PASCUAL
70. ABRAHAM EMILIO CASTILLO RODRIGUEZ
71. JHOENNY MALDONADO LORENZO
72. DULCE MICHELLE GUZMAN JIMENEZ
73. FREVERY MER RAMIREZ HENRIQUEZ
74. KARINA AYBAR MANZUETA
75. FELICIA BERROA RODRIGUEZ
76. GISELLE NOELIA CAMPILLO PERALTA
77. ERIDANIA DEL CARMEN ALEJO ALMANZAR
78. MIGUEL MEDINA MALONE
79. WAGNER ORLANDO GUZMAN
80. ARIALDA DELMIRA INFANTE PICHARDO
81. DAINES ROSARIO ROSARIO
82. DARLINY DIAZ HERNANDEZ

DOCTOR EN MEDICINA VETERINARIA:

1. JACINTO MONTILLA ABREU

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. KEYLA MARTHA BAEZ RAMON
2. SARAH EVELINA TERUEL RODRIGUEZ
3. SAHELYS DE LA VEGA MIRANDA
4. JUAN MIGUEL MONCLUS BENETREAU
5. NIDIA ROQUE CASADO
6. JHOANNA YOLDENICE SOSA SIMEDE
7. GILDA MARIA BRACHE RIVAS
8. SCARLET MARIA MATOS HERNANDEZ
9. SOL MARIA VASQUEZ ROSA
10. ANGEL ANDERSON TEJADA
11. TERESA DE JESUS SURIEL PIMENTEL
12. KEYLA ESTHER LUNA VENTURA
13. FADWA ALTAGRACIA CANAHUATE RAMIREZ
14. ESMERALDO FERNANDEZ BURGOS
15. FRANCISCA CELESTE PEREZ DIAZ
16. YANERIYS HERNANDEZ SIERRA
17. ANGIE BERENICE ESCOTO MONTILLA
18. WANDA RAMONA CRUZ SANTANA
19. ROCIO DEL PILAR MATEO REYES
20. ROSSY IVELISSE RIJO BERROA

21. KARINA DE LOS MILAGROS JEREZ CASSO
22. SIOMARA ALTAGRACIA VARGAS DIAZ
23. ALEXANDRA VARGAS DIAZ
24. GUSTAVO ADOLFO PERCIVALDI
25. MIRELYS ANTONIA SIRI CALCAÑO
26. YANIRA VILLAVICENCIO REYES
27. ESLAYSA INDIRA REYNOSO GARCIA
28. FIORDALIZA SANCHEZ PUJOLS

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. OLGA RAMIREZ HENRIQUEZ
2. MARIA ELENA DE JESUS MAURICIO
3. GRACILINA SANTANA SENA
4. FRANCIA LEONOR ROSADO DEL VALLE
5. MARIBEL RODRIGUEZ ROMERO
6. FIOR MARIA ROSARIO VELOZ
7. NIURCA JULIETA VERIGUETE MONTERO
8. POLONIA DE JESUS SANTOS
9. ALTAGRACIA JOSELIN MINYETTY PUJOLS
10. ZORAYA ALTAGRACIA DUARTE GERMAN
11. DOMITILIA DISLA RODRIGUEZ
12. HILCIA SANTOS RODRIGUEZ
13. MIGUELINA ALTAGRACIA JAQUEZ JAQUEZ
14. YNES PEÑA PAYANO
15. SANTA TEODOCIA FRANCO REYNOSO
16. RADAISA DE LA CRUZ DIAZ
17. BELKIS DIAZ
18. ANA SILVERINA DIAZ PEGUERO
19. REBECA JIMENEZ REYES
20. RAFAELA CORPORAN DE LOS SANTOS
21. ENRIQUETA RODRIGUEZ DE JESUS
22. ANGELA MERAN POCHE

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. WENDY MARGARITA FERNANDEZ GRULLON
2. ENAUDINA KARINY DE LEON BAUTISTA
3. CONFESORA FRIAS ZABALA
4. YAKELIN ROMERO AMADOR
5. WENDY FABIAN PEÑA
6. CONFESORA PINALES PIÑA
7. ROSANNA ROSARIO ROSARIO
8. FIOR DALIZA ARIAS MOJICA
9. AMPARO BAUTISTA OZUNA

10. DULCE ELENA MEDINA LANTIGUA
11. NELLY CLARIBEL JIMENEZ JIMENEZ
12. ANA RAMONA MARTE
13. ELIZABETH CAMPUSANO GOMERA
14. MARGARITA DE JESUS ROA
15. ADRIANA INFANTE JIMENEZ
16. JOSEFINA ANTONIA GUZMAN ROSARIO
17. VIRGINIA SOTO BRITO
18. NANCY AURORA GERARDO GARCIA
19. YNGRID YNMACULADA CORREA LIRIANO
20. ODRY BRITO CAPELLAN
21. BERONICA ALTAGRACIA MERCADO ARIAS
22. ORLANDA POLANCO LAVANDIER

LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. MIRIAN DE LA CRUZ ROSA
2. ANDREA PEÑA PEREZ
3. MARCELINA PEREZ MATEO
4. PORTALATINA TAVERAS CHIRENO
5. WANDA ELIZABETH GUERRA DIAZ

DOCTORAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. ANA MARIA BUENO VASQUEZ
2. YOKASTY MARIA RIVAS FRANCISCO

LICENCIADAS EN FARMACO-BIOQUIMICA:

1. YOSANDRI ALTAGRACIA SANTOS RODRIGUEZ
2. ROSA ELIZABETH DIAZ HERNANDEZ

LICENCIADA EN NUTRICION Y DIETETICA:

1. YENNI JOSEFINA MEDINA ESTEPAN

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. DAUIN ESTANDALI GRULLON CAMILO
2. ROSSY LIBERTAD SILVESTRE CORDOVA
3. MANUELA YSABEL VARGAS MEDINA
4. VLADIMIR CRISTOBAL TAVAREZ GUILLEN

5. VIVIAN ADALGISA ESPINAL RODRIGUEZ
6. MARISOL SILVERIO

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. NATALIA MERCEDES MICHEL MENDEZ
2. EVIA ALTAGRACIA ROJAS ALMONTE
3. KEILA EUNICE TORIBIO BATISTA
4. AIDA MARIA FREITES BETANCES
5. TEODORO DIAZ CUEVAS
6. CLARA ALTAGRACIA GUZMAN
7. MINELYS SANCHEZ MATEO
8. CANDIDA LOPEZ NOVA
9. MARISOL ALTAGRACIA RUBIO ACEVEDO
10. JOSE ANGEL GONZALEZ HERNANDEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. MANUELA MAGALI ALTAGRACIA AGUILAR PAPPATERRA
2. LUCRECIA AMARILYS FRANCISCO JAVIER

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. JULIA MERCEDES RODRIGUEZ DE LA CRUZ
2. DANIA MARGARITA ALBERTO PULA
3. ANA CELIA ENCARNACION OZUNA
4. RUTH TRONCOSO EUSEBIO
5. LOURDES GUILLERMINA SANTOS BATISTA

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. IRMA JULISSA JIMENEZ DE LEON

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.674-07, del 22 de noviembre del 2007, en lo que respecta a:

CESAR VICINIO FERNANDEZ ROMAN, (Dr. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea CESAR VINICIO FERNANDEZ ROMAN (Dr. en Medicina**).**

ANA JULIA DISLA REYES, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea ANA JULIA DISLA REYES (Lic. en Administración. de Empresa**).**

QUILLERMO POCHE GARCIA, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea GUILLERMO POCHE GARCIA (Abogado**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No.622-07, del 23 de octubre del 2007, en lo que respecta a:

ERIC ANDRES MEDINA MEDINA, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea ERIC ANDRES MEDINA COLUMNA, (Abogado).

XIOMARA ALTAGRACIA BOURDIER PERALTA, (Lic. en Administración. de Empresa), para que en lo adelante su nombre se lea XIOMARA ALTAGRACIA BOURDIERD PERALTA, (Lic. en Administración. de Empresa).

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.623-07, del 23 de octubre del 2007, en lo que respecta a:

FRACISCO ANTONIO MERAN GUERRERO, (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea FRANCISCO ANTONIO MERAN GUERRERO, (Abogado).

BERKY ANTONIA MERCADO ALVAREZ, (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea BERKY ANTONIA MORALES ALVAREZ, (Lic. en Contabilidad).

Artículo 5. Queda modificado el Decreto No.715-07, del 26 de diciembre del 2007, en lo que respecta a: ESTHER DOMINGA RAMIREZ ESCAÑO (Lic. en Contabilidad), para que en lo adelante su nombre se lea ESTHER DOMINGA RAMIREZ ESCANIO (Lic. en Contabilidad).

Artículo 6. Envíese a la Procuraduría General de la República, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, a la Secretaría de Estado de Hacienda, y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
25 de septiembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 441-08 que aprueba el Convenio sobre la Eliminación del Requisito de la Legalización de Documentos Públicos Extranjeros, del 15 de octubre de 1961. **Pág. 11**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 467-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y funcionarios en la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales. **21**

Dec. No. 468-01 que nombra al señor David Arias, Asesor Forestal del Poder Ejecutivo, y a las señoras Rosa Urania Abreu y Virginia Heinsen, Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales y Directora del Parque Zoológico Nacional, respectivamente. **22**

Dec. No. 469-08 que confirma al señor Miguel Mejía, Secretario de Estado sin Cartera. **23**

Dec. No. 470-08 que confirma a la Licda. Kirsys Fernández de Valenzuela, Presidenta del Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI). **Pág. 24**

Dec. No. 471-08 que confirma al Lic. Juan Francisco Matos Castaño, Director de la Oficina de Custodia y Administración de Bienes Incautados y Decomisados. **24**

Dec. No. 472-08 que confirma a los señores Dr. José Fco. Peña Tavárez y Lic. Leonel L. Vittini Sánchez, como Consejero de la Embajada de la República en Uruguay y Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), respectivamente. **25**

Dec. No. 473-08 que nombra a los Dres. Argentina Pichardo y Alejandro Báez, Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y Subdirector del Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE), respectivamente. **26**

Dec. No. 474-08 que nombra a la señora Octavia Medina, Subadministradora de la Lotería Nacional. **26**

Dec. No. 475-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **27**

Dec. No. 476-08 que nombra funcionarios en la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad. **30**

Dec. No. 477-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **30**

Dec. No. 478-08 que nombra a los señores Ing. Agrón. Daniel Martínez y Lic. José Cambero, Subdirectores del Instituto Agrario Dominicano. **31**

Dec. No. 479-08 que designa a los señores Luis Salcedo y Denise Bulos, Subdirector de Operaciones de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo y Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, respectivamente. **32**

Dec. No. 480-08 que confirma al señor Alberto Alexander Caamaño Acevedo, como Ministro Consejero de la Embajada de la República en Cuba. **33**

Dec. No. 481-08 que nombra los Miembros del Consejo Directivo del Instituto Azucarero Dominicano y a la Lic. Adalgisa Pérez Suárez, Secretaria en dicho instituto. **Pág. 33**

Dec. No. 482-08 que nombra los representantes titulares del Gobierno y sus respectivos suplentes ante el Instituto Dominicano de Seguros Sociales, y deja sin efecto el Art. 4 del Decreto No. 434-08. **34**

Dec. No. 483-08 que designa a la Lic. Noris Medina Medina, Subdirectora General de Migración. **35**

Dec. No. 484-08 que designa varios funcionarios consulares de la República en el exterior. **36**

Dec. No 485-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **37**

Dec. No. 486-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de Trabajo. **37**

Dec. No. 487-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **38**

Dec. No. 488-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, y modifica los Artículos 6 y 10 del Decreto No. 467-08. **39**

Dec. No. 489-08 que designa al señor Washington González Nina, Director General de Trabajo, con rango de Subsecretario de Estado, y deroga el Art. 3 del Decreto No. 394-08. **40**

Dec. No. 490-08 que confirma al Ing. Frank Jorge Elías, como Asesor Turístico del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado, y dispone que el Lic. Arístides Fernández Zucco ostentará el rango de Secretario de Estado, mientras desempeñe las funciones de Presidente de la Comisión Nacional de Energía. **41**

Dec. 491-08 que confirma al Lic. José Tomás Pérez, como Director del Instituto Dominicano de Aviación Civil, con rango de Secretario de Estado. **42**

Dec. No. 492-08 que confirma varios Subdirectores del Instituto Postal Dominicano y deroga el Decreto No. 485-07 del 28 de agosto de 2007. **Pág. 42**

Dec. No. 493-08 que nombra a los señores Ignacio García Ovalles y Franklyn Antonio Ferreras, Subsecretario de Estado de Turismo y Subdirector del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo. **43**

Dec. No. 494-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **44**

Dec. No. 495-08 que nombra al Arq. César Iván Feris Iglesias, Miembro del Consejo Nacional de Drogas, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 460-08. **45**

Dec. No. 496-08 que confirma varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **45**

Dec. No. 497-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública. **47**

Dec. No. 498-08 que confirma a las señoras Jeannette Peguero Carlo y Gisela Merán Mora, Subadministradora de la Lotería Nacional, Encargada del Plan Social y Subdirectora Ejecutiva del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA), respectivamente. **48**

Dec. No. 499-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **49**

Dec. No. 500-08 que confirma a los señores Reverendo Manuel Estrella Polanco y Cristóbal Antonio Cardoza de Jesús, como Secretario de Estado sin Cartera y Director Ejecutivo del Fondo de Desarrollo del Transporte (FONDET), respectivamente. **50**

Dec. No. 501-08 que confirma y nombra funcionarios del Estado. **51**

Dec. No. 502-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **52**

Dec. No. 503-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **53**

Dec. No. 504-08 que designa varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **Pág. 53**

Dec. No. 505-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública. **54**

Dec. No. 506-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **55**

Dec. No. 507-08 que designa funcionarios en varias dependencias de la administración pública. **56**

Dec. No. 508-08 que concede exequátur a favor del señor Gustavo Eduardo Vega Vega, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Polonia en Santo Domingo, República Dominicana. **57**

Dec. No. 509-08 que autoriza a la compañía Tampa Bay Devil Rays, Ltd., a fijar domicilio en la República Dominicana, y modifica el Art. 6 del Decreto No. 1095-03. **57**

Dec. No. 510-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **58**

Dec. No. 511-08 que confirma al Lic. Eddy Martínez, como Director del Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD) de la República Dominicana. **61**

Dec. No. 512-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado de Turismo. **62**

Dec. No. 513-08 que designa varios Subdirectores Generales de Pasaportes. **63**

Dec. No. 514-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **64**

Dec. No. 515-08 que nombra varios funcionarios en las Secretarías de Estado de Turismo y Agricultura. **65**

Dec. No. 516-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública. **65**

Dec. No. 517-08 que designa funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **66**

Dec. No. 518-08 que confirma al Ing. Ignacio Ditrén, como Enlace del Poder Ejecutivo con los Ayuntamientos, con rango de Secretario de Estado. **Pág. 67**

Dec. No. 519-08 que designa al Ing. Fabio Hernández, Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones. **68**

Dec. No. 520-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **68**

Dec. No. 521-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **69**

Dec. No. 522-08 que nombra a la Dra. Mireya Álvarez Conde, Intendente de la Superintendencia de Seguros. **70**

Dec. No. 523-08 que nombra al Coronel Piloto Richard Vásquez Jiménez, F.A.D., Tesorero de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas. **70**

Dec. No. 524-08 que nombra al señor Rafael Núñez, Director de Prensa de la Presidencia, como Coordinador de las Políticas de Comunicación del Gobierno con rango de Secretario de Estado, confirma varios Subdirectores de Prensa, y deroga el Art. 7 del Decreto No. 393-08. **71**

Dec. No. 525-08 que crea los Gabinetes de Comunicación en varias áreas, conformados por los gerentes de comunicación de las instituciones del gobierno centralizadas y descentralizadas. **72**

Dec. No. 526-08 que designa a la señora Joseline Rosario Romero, Cónsul General de la República en Aruba. **73**

Dec. No. 527-08 que declara de emergencia nacional la compra y contratación de bienes y servicios por parte de las instituciones descritas en el Art. 2 del presente decreto, para ser suplidos a las personas residentes en las provincias afectadas por las tormentas Hanna e Ike. **74**

Dec. No. 528-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado, y deroga el Decreto No. 343-08. **75**

Dec. No. 529-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 76**

Dec. No. 530-08 que designa al señor Braulio Frías, Subdirector General de Migración, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 501-08. **77**

Dec. No. 531-08 que nombra al señor Domingo Jiménez, Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y deroga el Art. 2 del Decreto No. 485-08. **78**

Dec. No. 532-08 que nombra al Dr. Clemente Rodríguez del Rosario, Subdirector General de Ganadería. **79**

Dec. No. 533-08 que nombra al señor Franklin Labourt, Director General de Ordenamiento y Desarrollo Territorial, de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y deroga el Art. 8 del Decreto No. 355-08. **79**

Dec. No. 534-08 que modifica la integración del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME). **80**

Dec. No. 535-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **81**

Dec. No. 536-08 que nombra al señor Alberto Abreu Cáceres, Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 378-08. **83**

Dec. No. 537-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **84**

Dec. No. 538-08 que confirma varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **84**

Dec. No. 539-08 que concede nacionalidad dominicana, privilegiada, al señor Pedro Luis Díaz Benitez, de nacionalidad cubana. **85**

Dec. No. 540-08 que autoriza al Teniente Coronel Lucas Bautista Vanderhorst Duvergé, E.N., a aceptar y usar una condecoración extranjera. **86**

Dec. No. 541-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas. **Pág. 87**

Dec. No. 542-08 que nombra al señor Ignacio García, Gobernador Civil de la Provincia Monseñor Nouel. **88**

Dec. No. 543-08 que designa al señor Geraldino Uribe González, Asesor del Poder Ejecutivo para Políticas Forestales. **88**

Dec. No. 544-08 que modifica varios artículos del Decreto No. 16-06, del 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS). **89**

Dec. No. 545-08 que integra el Directorio de la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS), compuesta por siete miembros, y designa a la Licda. Thelma Eusebio, Directora General de dicha unidad. **92**

Dec. No. 546-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **93**

Dec. No. 547-08 que nombra al Ing. Omar Muñoz Lora, Presidente de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Boca Chica. **94**

Dec. No. 548-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **95**

Dec. No. 549-08 que nombra al señor Alberto Abreu Cáceres, Subdirector Ejecutivo del Instituto de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 378-08. **96**

Dec. No. 550-08 que nombra a la señora María Paola Caamaño Acevedo, Ministra Consejera de la Embajada de la República en Cuba, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 501-08. **97**

Dec. No. 551-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Cultura. **97**

Dec. No. 552-08 que integra nuevamente el Patronato del Teatro Nacional, y designa a la Lic. Zoraima Cuello, Directora Ejecutiva de dicho patronato. **Pág. 99**

Dec. No. 553-08 que crea e integra el Patronato de Bellas Artes, y nombra a la señora Socorro Castellanos, Directora Ejecutiva de dicho patronato. **100**

Dec. No. 554-08 que deroga el Decreto No. 467-02, que designó a la señora Lamya Bensaid Glander, Cónsul Honoraria de la República en Rabat, Marruecos. **102**

Dec. No. 555-08 que declara de utilidad pública dos porciones de terrenos ubicadas en la Autopista Las Américas, Prados del Este, Km. 15, dentro de las Parcelas 199-A-1-C y 199-A, del D. C. No. 32. **102**

Dec. No. 556-08 que establece el Reglamento de Régimen Aduanero Especial para la Industria Manufacturera. **104**

Dec. No. 557-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas. **111**

Dec. No. 558-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas. **112**

Dec. No. 559-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **113**

Dec. No. 560-08 que autoriza a varias compañías extranjeras a fijar domicilio en la República dominicana. **115**

Dec. No. 561-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de la administración pública. **116**

Dec. No. 562-08 que confirma Miembros del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, S.A., y confirma al Ing. Félix Tavárez, Administrador de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE). **118**

Dec. No. 563-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **119**

Dec. No. 564-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. Pág. 119

Dec. No. 565-08 que nombra Delegadas de la República ante la Comisión Interamericana de Mujeres de la Organización de Estados Americanos (OEA). 120

Dec. No. 566-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. 121

Dec. No. 567-08 que nombra miembros de la Junta de Aviación Civil. 122

Dec. No. 568-08 que nombra varios Subdirectores del Instituto Dominicano de Aviación Civil. 122

Dec. No. 569-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al señor Juan Bautista Vicini Cabral. 123

Dec. No. 570-08 que nombra al señor Rafael Antonio Luna, Secretario de Estado sin Cartera, honorífico, y modifica el Art. 12 del Decreto No. 387-08. 124

Res. No. 441-08 que aprueba el Convenio sobre la Eliminación del Requisito de la Legalización de Documentos Públicos Extranjeros, del 15 de octubre de 1961.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 441-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Convenio sobre la Eliminación del Requisito de la Legalización de Documentos Públicos Extranjeros, del 5 de octubre de 1961, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Convenio sobre la Eliminación del Requisito de la Legalización de Documentos Públicos Extranjeros, del 5 de octubre de 1961, para fines de adhesión. Dicho convenio se aplicará a los documentos públicos que hayan sido autorizados en el territorio de un Estado Contratante y que deban ser presentados en el territorio de otro Estado Contratante, que copiado a la letra dice así:

XII. CONVENIO[1] SUPRIMIENDO LA EXIGENCIA DE LEGALIZACIÓN DE LOS DOCUMENTOS PÚBLICOS EXTRANJEROS[2]

(hecho el 5 de octubre de 1961)

Los Estados signatarios del presente Convenio,

Deseando suprimir la exigencia de legalización diplomática o consular para los documentos públicos extranjeros,

Han resuelto concluir un Convenio a tal efecto y han acordado las disposiciones siguientes:

Artículo 1

El presente Convenio se aplicará a los documentos públicos que hayan sido autorizados en el territorio de un Estado Contratante y que deban ser presentados en el territorio de otro Estado Contratante.

Se considerarán como documentos públicos en el sentido del presente Convenio:

a) los documentos dimanantes de una autoridad o funcionario vinculado a una jurisdicción del Estado, incluyendo los provenientes del ministerio público, o de un secretario, oficial o agente judicial;

b) los documentos administrativos;

c) los documentos notariales;

d) las certificaciones oficiales que hayan sido puestas sobre documentos privados, tales como menciones de registro, comprobaciones sobre la certeza de una fecha y autenticaciones de firmas.

Sin embargo, el presente Convenio no se aplicará:

a) a los documentos expedidos por agentes diplomáticos o consulares;

b) a los documentos administrativos que se refieran directamente a una operación mercantil o aduanera.

[1] Se utiliza el término «Convenio» como sinónimo de «Convención».

[2] Se ha utilizado como texto de base la traducción realizada en España y publicada en el *Boletín Oficial del Estado* de 25 de septiembre de 1978. Existen también otras traducciones realizadas en Argentina y Panamá.

Artículo 2

Cada Estado Contratante eximirá de legalización a los documentos a los que se aplique el presente Convenio y que deban ser presentados en su territorio. La legalización, en el sentido del presente Convenio, sólo cubrirá la formalidad por la que los agentes diplomáticos o consulares del país en cuyo territorio el documento deba surtir efecto certifiquen la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre que el documento ostente.

Artículo 3

La única formalidad que pueda exigirse para certificar la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento esté revestido, será la fijación de la apostilla[3] descrita en el Art. 4, expedida por la autoridad competente del Estado del que dimane el documento.

Sin embargo, la formalidad mencionada en el párrafo precedente no podrá exigirse cuando las leyes, reglamentos o usos en vigor en el Estado en que el documento deba surtir efecto, o bien un acuerdo entre dos o más Estados Contratantes, la rechacen, la simplifiquen o dispensen de legalización al propio documento.

Artículo 4

La apostilla prevista en el Art. 3, párrafo primero, se colocará sobre el propio documento o sobre una prolongación del mismo y deberá acomodarse al modelo anejo al presente Convenio.

Sin embargo, la apostilla podrá redactarse en la lengua oficial de la autoridad que la expida. Las menciones que figuren en ella podrán también ser escritas en una segunda lengua. El título «Apostille (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)» deberá mencionarse en lengua francesa.

Artículo 5

La apostilla se expedirá a petición del signatario o de cualquier portador del documento.

Debidamente cumplimentada, certificará la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre que el documento lleve.

La firma, sello o timbre que figuren sobre la apostilla quedarán exentos de toda certificación.

[3] En la traducción realizada en Argentina se utiliza el término «acotación» por «apostilla».

Artículo 6

Cada Estado Contratante designará las autoridades, consideradas en base al ejercicio de sus funciones como tales, a las que dicho Estado atribuye competencia para expedir la apostilla prevista en el párrafo primero del Art. 3.

Cada Estado Contratante notificará esta designación al Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos en el momento del depósito de su instrumento de ratificación o de adhesión o de su declaración de extensión. Le notificará también a dicho Ministerio cualquier modificación en la designación de estas autoridades.

Artículo 7

Cada una de las autoridades designadas conforme al Art. 6 deberá llevar un registro o fichero en el que queden anotadas las apostillas expedidas, indicando:

a) el número de orden y la fecha de la apostilla,

b) el nombre del signatario del documento público y la calidad en que haya actuado o, para los documentos no firmados, la indicación de la autoridad que haya puesto el sello o timbre.

A instancia de cualquier interesado, la autoridad que haya expedido la apostilla deberá comprobar si las anotaciones incluidas en la apostilla se ajustan a las del registro o fichero.

Artículo 8

Cuando entre dos o más Estados Contratantes exista un tratado, convenio o acuerdo que contenga disposiciones que sometan la certificación de una firma, sello o timbre a ciertas formalidades, el presente Convenio sólo anulará dichas disposiciones si tales formalidades son más rigurosas que las previstas en los Arts. 3 y 4.

Artículo 9

Cada Estado Contratante adoptará las medidas necesarias para evitar que sus agentes diplomáticos o consulares procedan a legalizaciones, en los casos en que el presente Convenio prevea la exención de las mismas.

Artículo 10

El presente Convenio estará abierto a la firma de los Estados representados en la Novena Sesión de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado, así como de Irlanda, Islandia, Liechtenstein y Turquía.

Será ratificado, y los instrumentos de ratificación se depositarán en el Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

Artículo 11

El presente Convenio entrará en vigor a los sesenta días del depósito del tercer instrumento de ratificación previsto en el párrafo segundo del Art. 10.

El Convenio entrará en vigor, para cada Estado signatario que lo ratifique posteriormente, a los sesenta días del depósito de su instrumento de ratificación.

Artículo 12

Cualquier Estado al que no se refiera el Art. 10, podrá adherirse al presente Convenio, una vez entrado éste en vigor en virtud del Art. 11, párrafo primero. El instrumento de adhesión se depositará en el Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

La adhesión sólo surtirá efecto en las relaciones entre el Estado adherente y los Estados Contratantes que no hayan formulado objeción en los seis meses siguientes a la recepción de la notificación a que se refiere el Art. 15, letra d). Tal objeción será notificada al Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

El Convenio entrará en vigor entre el Estado adherente y los Estados que no hayan formulado objeción a la adhesión a los sesenta días del vencimiento del plazo de seis meses mencionado en el párrafo precedente.

Artículo 13

Todo Estado podrá declarar, en el momento de la firma, ratificación o adhesión, que el presente Convenio se extenderá a todos los territorios de cuyas relaciones internacionales esté encargado, o a uno o más de ellos. Esta declaración surtirá efecto en el momento de la entrada en vigor del Convenio para dicho Estado.

Posteriormente, cualquier extensión de esta naturaleza se notificará al Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

Cuando la declaración de extensión se haga por un Estado que haya firmado y ratificado el Convenio, éste entrará en vigor para los territorios afectados conforme a lo previsto en el Art. 11. Cuando la declaración de extensión se haga por un Estado que se haya adherido al Convenio, éste entrará en vigor para los territorios afectados conforme a lo previsto en el Art. 12.

Artículo 14

El presente Convenio tendrá una duración de cinco años a partir de la fecha de su entrada en vigor conforme al párrafo primero del Art. 11, incluso para los Estados que lo hayan ratificado o se hayan adherido posteriormente al mismo.

Salvo denuncia, el Convenio se renovará tácitamente cada cinco años.

La denuncia deberá notificarse al Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos al menos seis meses antes del vencimiento del plazo de cinco años.

Podrá limitarse a ciertos territorios a los que se aplique el Convenio. La denuncia sólo tendrá efecto con respecto al Estado que la haya notificado. El Convenio permanecerá en vigor para los demás Estados Contratantes.

Artículo 15

El Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos notificará a los Estados a que se hace referencia en el Art. 10, así como a los Estados que se hayan adherido conforme al Art. 12:

a) las notificaciones a las que se refiere el Art. 6, párrafo segundo;

b) las firmas y ratificaciones previstas en el Art. 10;

c) la fecha en la que el presente Convenio entrará en vigor conforme a lo previsto en el Art. 11, párrafo primero;

d) las adhesiones y objeciones mencionadas en el Art. 12 y la fecha en la que las adhesiones hayan de tener efecto;

e) las extensiones previstas en el Art. 13 y la fecha en la que tendrán efecto;

f) las denuncias reguladas en el párrafo tercero del Art. 14.

En fe de lo cual, los infrascritos, debidamente autorizados, firman el presente Convenio.

Hecho en La Haya, el 5 de octubre de 1961, en francés e inglés, haciendo fe el texto francés en caso de divergencia entre ambos textos, en un solo ejemplar, que deberá depositarse en los archivos del Gobierno de los Países Bajos y del que se remitirá por vía diplomática una copia auténtica a cada uno de los Estados representados en la Novena Sesión de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado, y también a Islandia, Irlanda, Liechtenstein y Turquía.

ANEJO AL CONVENIO

Modelo de apostilla[*]

La apostilla tendrá la forma de un cuadrado de 9 centímetros de lado, como mínimo

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: .....

El presente documento público

2. ha sido firmado por .....
3. quien actúa en calidad de .....
4. y está revestido del sello/timbre de.....

.....

Certificado

5. en..... 6. el día.....
7. por.....

.....

8. bajo el número .....
9. Sello/timbre: 10. Firma:

....

[*] Aunque se incluye aquí la versión castellana, debe recordarse la obligación impuesta por el Art. 4 del Convenio.

Textos de la Conferencia de La Haya

BIBLIOGRAFÍA

Informe explicativo (en francés): LOUSSOUARN, Y., Actes et documents de la Neuvieme session, vol. II, Conférence de La Haye de Droit International Privé, 1960, pp. 173 ss.

ALONSO HORCADA, M. L., y ZAMORA CABOT, F. J., «Aplicación del Convenio de la Haya de 5 de octubre de 1961 de supresión de la exigencia de legalización de los documentos públicos extranjeros: algunos aspectos recientes de la práctica española», *Revista Jurídica Española La Ley*, núm. 1.202, 1985, pp. 1 ss.

BISCOTTINI, G., «L'efficacité des actes administratifs étrangers», Recueil des Cours de l'Académie de Droit International de La Haye, vol. 104, 1961-III, pp. 635 ss.

FERNÁNDEZ ROZAS, J. C., y SÁNCHEZ LORENZO, S., Curso de Derecho Internacional Privado, 2.ª ed., 1993, pp. 617 ss.

POCAR, F., L'Assistenza Giudiziaria Internazionale in Materia Civile, Padua, 1967.

VAN NES, Th. J., «Aspecten van de vereenvoudiging of afschaffing van de legalisatie en wat daarmede samenhangt», Weekblad voor Privaatrecht, Notaris-amt en Registratie, 1959, núm. 4.577, pp. 148 ss.; en español, «Algunos aspectos de la simplificación o de la supresión de la legalización y de los problemas que de ello se derivan», Revista Internacional de Notariado, 1959, pp. 147 ss.

«De Negende Zitting van de Haagse Conferentie voor Intemationaal Privaatrecht en de Union Internationale du Notariat Latin», Weekblad voor Privaatrecht, Notaris-amt en Registratie, 1961, núm. 4.666, pp. 98 ss.; en español, «Novena Sesión de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado y la Unión Internacional de Notariado Latino», Revista Internacional de Notariado, 1961, pp. 125 ss.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Convenio sobre la Eliminación del Requisito de la Legalización de Documentos Públicos Extranjeros, del 5 de octubre de 1961, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de febrero del año dos mil ocho (2008).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 166 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 467-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado y funcionarios en la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 467-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Bernabé Mañón, queda designado Subsecretario de Estado de Recursos Forestales, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Ernesto Reyna, queda designado Subsecretario de Estado de Gestión Ambiental, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales

ARTÍCULO 3.- El Ing. Eleuterio Martínez, queda designado Subsecretario de Estado de Áreas Protegidas y Biodiversidad, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 4.- El Ing. Manuel Serrano, queda designado Subsecretario de Estado de Suelos y Aguas, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 5.- La Lic. Dannerys Santana, queda designada Subsecretaria de Estado de Recursos Costeros y Marinos, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 6.- La Lic. Marta Pérez, queda designada Directora de Educación Ambiental de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 7.- El Ing. Ricardo Contreras, queda designado Subsecretario Administrativo de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Enrique Puigbet, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para Asuntos Marinos.

ARTÍCULO 9.- El Ing. Jose Enrique Báez, queda designado Director del Plan Nacional Quisqueya Verde, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 10.- La Lic. Idalia Acevedo, queda designada Directora General del Acuario Nacional.

ARTÍCULO 11.- La Dra. Patricia Toribio, queda designada Subdirectora del Parque Zoológico Nacional.

ARTÍCULO 12.- El Coronel Francisco Santos Tolentino, F.A.D., queda designado Director General de la Policía Ambiental, en sustitución del Contralmirante Francisco Antonio Sosa Castillo, M. de G.

ARTÍCULO 13.- El Teniente Coronel Julio César Rodríguez Burgos, E.N., queda designado Subdirector de la Policía Ambiental.

ARTÍCULO 14.- Envíese a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 468-01 que nombra al señor David Arias, Asesor Forestal del Poder Ejecutivo, y a las señoras Rosa Urania Abreu y Virginia Heinsen, Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales y Directora del Parque Zoológico Nacional, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 468-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor David Arias, queda designado Asesor Forestal del Poder Ejecutivo.

ARTICULO 2.- La señora Rosa Urania Abreu, queda designada Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 3.- La señora Virginia Heinsen, queda designada Directora del Parque Zoológico Nacional.

ARTICULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 469-08 que confirma al señor Miguel Mejía, Secretario de Estado sin Cartera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 469-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Miguel Mejía, queda confirmado como Secretario de Estado sin Cartera.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 470-08 que confirma a la Licda. Kirsys Fernández de Valenzuela, Presidenta del Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 470-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- La Licda. Kirsys Fernández de Valenzuela, queda confirmada como Presidenta del Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 471-08 que confirma al Lic. Juan Francisco Matos Castaño, Director de la Oficina de Custodia y Administración de Bienes Incautados y Decomisados.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 471-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Juan Fco. Matos Castaño, queda confirmado Director de la Oficina de Custodia y Administración de Bienes Incautados y Decomisados.

ARTÍCULO 2.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 472-08 que confirma a los señores Dr. José Fco. Peña Tavárez y Lic. Leonel L. Vittini Sánchez, como Consejero de la Embajada de la República en Uruguay y Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 472-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. José Francisco Peña Tavarez, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Oriental del Uruguay.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Leonel L. Vittini Sánchez, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 473-08 que nombra a los Dres. Argentina Pichardo y Alejandro Báez, Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social y Subdirector del Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE), respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 473-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Dra. Argentina Pichardo, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del Dr. Alejandro Báez.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Alejandro Báez, queda designado Subdirector del Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE), en sustitución de la Dra. Argentina Pichardo.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 474-08 que nombra a la señora Octavia Medina, Subadministradora de la Lotería Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 474-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Octavia Medina, queda designada Subadministradora de la Lotería Nacional.

ARTICULO 2.- Envíese a la Lotería Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 475-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 475-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Arq. Héctor Lisandro Cruz, queda confirmado Subdirector de la Dirección Nacional de Control Mantenimiento y Supervisión del Sistema de Peajes Nacionales.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Juan Francisco Rosario, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

ARTÍCULO 3.- El Ing. Federico Rosario Montero, queda confirmado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 4.- El señor Luis Romeo Jiménez, queda confirmado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 5.- El Dr. Julio César Arias Mota, queda confirmado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Luis Taveras, queda confirmado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Ramón Camacho, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Juan Henríquez, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulico (INDRHI).

ARTÍCULO 9.- El Ing. Juan Quiñones, queda confirmado Subdirector de la Autoridad Portuaria

ARTÍCULO 10.- El Dr. Pedro Antonio Rosario Drapper, queda confirmado Subdirector de la Corporación de Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTÍCULO 11.- El Lic. Caonabo Polanco, queda confirmado Subdirector de la Defensa Civil.

ARTÍCULO 12.- El señor Leandro Canela Durán, queda confirmado Subdirector de Instalaciones Deportivas de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR).

ARTÍCULO 13.- El señor Yerard Smith Rosario, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Bienestar Estudiantil de la Secretaria de Estado de Educación.

ARTÍCULO 14.- El señor César Ramírez Medina, queda confirmado Subdirector General de la Defensa Civil.

ARTÍCULO 15.- El señor Nelson Sánchez Prandy, queda confirmado Subdirector de la Corporación de Fomento de la Industria Hotelera y Desarrollo del Turismo (CORPHOTEL).

ARTÍCULO 16.- El Ing. Francisco Confesor Elías, queda confirmado Subdirector de Caminos Vecinales de la Secretaria de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 17.- El Ing. Julián Mercedes, queda confirmado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT).

ARTÍCULO 18.- El señor José Manuel Taveras, queda confirmado Subdirector General de Deportes Universitarios de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR).

ARTÍCULO 19.- El señor Freddy de los Santos, queda confirmado Subdirector General de Deportes Universitarios de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR).

ARTICULO 20.- El Reverendo Clemente Candelario, queda confirmado Subdirector Nacional de Cultos.

ARTICULO 21.- El Dr. Miguel Campos, queda confirmado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 22.- La Dra. Dolly Nin, queda confirmada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTICULO 23.- El Lic. Sandino Grullon, queda confirmado Subadministrador del Banco Agrícola.

ARTICULO 24.- El señor Neftali Peña, queda confirmado Subdirector del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 25.- El señor David Cordero, queda confirmado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTICULO 26.- El señor Giovanny Morillo, queda confirmado Subdirector General de Recursos Humanos de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR).

ARTICULO 27.- El señor Mohame Placido, queda confirmado Subdirector General de Deportes Universitarios de la Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación (SEDEFIR).

ARTICULO 28.- El señor Fernando Ortiz Bosch, queda confirmando como Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 476-08 que nombra funcionarios en la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 476-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Guillermo Rosario López, queda designado Vicepresidente de la Junta Directiva de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad, en sustitución de la Licda. Raysa Celeste Peña Acosta, renunciante.

ARTICULO 2.- El Lic. Erisongel Gómez Sena, queda confirmado como Subadministrador de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad.

ARTICULO 3.- Envíese a la Caja de Ahorros para Obreros y Monte de Piedad, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 477-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 477-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Fernando Reyes Castro, queda confirmado Director del Programa Solidaridad.

ARTÍCULO 2.- El señor Viterbo Tolentino, queda confirmado Subadministrador del Instituto de Auxilios y Viviendas (INAVI).

ARTÍCULO 3.- El señor Claudio Peña, queda confirmado como Subdirector General de Catastro Nacional.

ARTÍCULO 4.- El señor Bruno Capellán, queda designado Subadministrador de Bienes Nacionales, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 478-08 que nombra a los señores Ing. Agrón. Daniel Martínez y Lic. José Cambero, Subdirectores del Instituto Agrario Dominicano.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 478-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Agron. Daniel Martínez, queda designado Subdirector General del Instituto Agrario Dominicano (cargo vacante).

ARTICULO 2.- El Lic. José Cambero, queda designado Subdirector Administrativo del Instituto Agrario Dominicano, en sustitución del Ing. Daniel Martínez.

ARTICULO 3.- Envíese al Instituto Agrario Dominicano (IAD), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 479-08 que designa a los señores Luis Salcedo y Denise Bulos, Subdirector de Operaciones de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo y Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 479-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Luís Salcedo, queda designado Subdirector de Operaciones de la Corporación de Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD).

ARTICULO 2.- La señora Denise Bulos, queda designada Vicecónsul en el Consulado de la República en Miami, Estados Unidos de América, en sustitución de la señora Damaris Díaz Cruz.

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 480-08 que confirma al señor Alberto Alexander Caamaño Acevedo, como Ministro Consejero de la Embajada de la República en Cuba.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 480-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El señor Alberto Alexander Caamaño Acevedo, queda confirmado como Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 481-08 que nombra los Miembros del Consejo Directivo del Instituto Azucarero Dominicano y a la Lic. Adalgisa Pérez Suárez, Secretaria en dicho instituto.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 481-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Eduardo Martínez Lima, queda designado Miembro del Instituto Azucarero Dominicano, en representación del Central Romana Corporation.

ARTICULO 2.- El Ing. Felipe A. Vicini Lluberes, queda designado Miembro del Instituto Azucarero Dominicano, en representación de los ingenios pertenecientes a la Casa Vicini.

ARTICULO 3.- El Sr. Henio Raúl Carbuccia, queda designado Miembro del Instituto Azucarero Dominicano, en representación de los colonos de caña.

ARTICULO 4.- El Sr. Mario Figueroa, queda designado Miembro del Instituto Azucarero Dominicano, en representación de los trabajadores de la industria azucarera.

ARTICULO 5.- La Lic. Adalgisa Pérez Suárez, queda designada Secretaria del Instituto Azucarero Dominicano.

ARTICULO 6.- Envíese al Instituto Azucarero Dominicano, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 482-08 que nombra los representantes titulares del Gobierno y sus respectivos suplentes ante el Instituto Dominicano de Seguros Sociales, y deja sin efecto el Art. 4 del Decreto No. 434-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 482-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Los señores Luis Hernández y Junior Jiménez quedan designados como representantes titulares del gobierno ante el Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS).

ARTÍCULO 2.- Los señores Lic. Francisco Acosta e Ing. José Fortunato, quedan designados como representantes suplentes del gobierno ante el Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS).

ARTÍCULO 3.- Queda derogado y se deja sin efecto el Artículo 4 del Decreto 434-08 de fecha 1 de Septiembre de 2008.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 483-08 que designa a la Lic. Noris Medina Medina, Subdirectora General de Migración.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 483-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Noris Medina Medina, queda designada Subdirectora General de Migración, en sustitución del Ing. Giovanni Romero.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 484-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 484-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan de Dios Bello Medrano, queda confirmado Vicecónsul en el Consulado de la República en Curazao

ARTÍCULO 2.- La señora Cresencia Martínez, queda confirmada Auxiliar Consular en el Consulado de la República en Curazao.

ARTÍCULO 3.- La señora Belisa Altagracia Perelló Araceno, queda designada Auxiliar Consular en el Consulado de la República en Curazao.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No 485-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 485-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Aristipo Vidal, queda designado Presidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Barrial.

ARTÍCULO 2.- El señor Domingo Jiménez, queda designado Ordenador Nacional de los Fondos Europeos de Desarrollo.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Rafael Peguero Méndez, queda confirmado Director del Instituto para el Desarrollo del Suroeste, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 486-08 que nombra varios Subsecretarios de Estado de Trabajo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 486-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Miguel Ferreras, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución del señor Rosendo Encarnación.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Eladio Martínez Fermín, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, en sustitución del señor Ramón García Jorge.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Andrés Santana Campusano, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Domingo Feliz López, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, con asiento en Barahona.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Pedro Manuel Rodríguez Castillo, queda designado Subsecretario de Estado de Trabajo, con asiento en La Vega.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Trabajo, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 487-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 487-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Lic. Bernarda Gómez, queda designada Subadministradora del Instituto de Auxilios y Viviendas, en sustitución del señor Juan Francisco Rosario Díaz.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Rosanna T. Eduvigis Guzmán de Moya, queda designada Miembro del Consejo Directivo del Instituto de Auxilios y Viviendas.

ARTÍCULO 3.- El señor Euclides García Honley, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTÍCULO 4.- El Dr. Luís Acosta Moreta, queda confirmado Director General de Desarrollo de la Comunidad.

ARTÍCULO 5.- Queda derogado el Artículo 5 del Decreto No. 382-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 6.- El Dr. Luis Feliz Báez, queda designado Director General de Control de Infecciones de Transmisión Sexual y Sida (DIGECITSS)

ARTICULO 7.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto 458-08 de fecha 3 de Septiembre del 2008.

ARTICULO 8.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 488-08 que nombra funcionarios en la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, y modifica los Artículos 6 y 10 del Decreto No. 467-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 488-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 6, del Decreto No.467-08, de fecha 4 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 6.-** La Lic. Marta Pérez, queda designada Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales".

ARTICULO 2.- Se modifica el Artículo 10, del Decreto No.467-08, de fecha 4 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 10.-** La Licda. Idalia Acevedo, queda designada Subsecretaria de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Directora General del Acuario Nacional".

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 489-08 que designa al señor Washington González Nina, Director General de Trabajo, con rango de Subsecretario de Estado, y deroga el Art. 3 del Decreto No. 394-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 489-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Washington González Nina, queda designado como Director General de Trabajo, con rango de Subsecretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado y se deja sin efecto el Articulo 3 del Decreto 394-08 de 27 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 490-08 que confirma al Ing. Frank Jorge Elías, como Asesor Turístico del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado, y dispone que el Lic. Arístides Fernández Zucco ostentará el rango de Secretario de Estado, mientras desempeñe las funciones de Presidente de la Comisión Nacional de Energía.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 490-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Frank Jorge Elías, queda confirmado como Asesor Turístico del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado.

ARTICULO 2.- El Lic. Arístides Fernández Zucco, ostentará el rango de Secretario de Estado mientras desempeñe las funciones de Presidente de la Comisión Nacional de Energía.

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. 491-08 que confirma al Lic. José Tomás Pérez, como Director General del Instituto Dominicano de Aviación Civil, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 491-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El Lic. José Tomás Pérez, queda confirmado Director General del Instituto Dominicano de Aviación Civil, con rango de Secretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 492-08 que confirma varios Subdirectores del Instituto Postal Dominicano y deroga el Decreto No. 485-07 del 28 de agosto de 2007.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 492-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. José Reyes, queda confirmado Subdirector General del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 2.- Los licenciados Máximo Ceballos, Rafael Francisco Salcedo y Alberto Cruz, quedan confirmados como Subdirectores del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 3.- El Lic. Felix Daniel Paulino F., queda designado Subdirector Administrativo del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 4.- El Lic. Eduardo Fernández Álvarez, queda designado Subdirector Técnico del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM).

ARTICULO 5.- El Lic. Mario Lima Paulino, queda designado Subdirector del Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM) para la Región Norte, con asiento en Santiago.

ARTICULO 6.- Se deroga el Decreto 485-07, de fecha 28 de agosto del 2007.

ARTICULO 7.- Envíese al Instituto Postal Dominicano (INPOSDOM), para los fines de correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 493-08 que nombra a los señores Ignacio García Ovalles y Franklyn Antonio Ferreras, Subsecretario de Estado de Turismo y Subdirector del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 493-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Ignacio García Ovalles, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTICULO 2.- El señor Franklyn Antonio Ferreras, queda designado Subdirector de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 494-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 494-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Pablo Tactuck, queda confirmado Director Nacional de la Oficina Nacional de Estadísticas.

ARTICULO 2.- El Lic. Marcos Villamán, queda confirmado Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Reforma del Estado (CONARE), con rango de Secretario de Estado.

ARTICULO 3.- El señor Ramón Rodríguez, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

ARTICULO 4.- El señor Edmon Fajar, queda designado Subdirector de Operaciones del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 495-08 que nombra al Arq. César Iván Feris Iglesias, Miembro del Consejo Nacional de Drogas, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 460-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 495-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO- Se modifica el Artículo 2 del Decreto 460-08 del 3 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente forma:

> **"ARTICULO 2.-** El Arq. César Iván Feris Iglesias, queda designado Miembro del Consejo Nacional de Drogas, en sustitución del Lic. Olivo Andrés Rodríguez Huertas, renunciante**".**

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 496-08 que confirma varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 496-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Dr. Aníbal Monrobert Pichardo, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, con asiento en Puerto Plata.

ARTICULO 2.- El señor Faustino Leyba, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTICULO 3.- El señor Silvio Antonio Cruz Pichardo, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTICULO 4.- El señor Fausto Juan de Dios Ogando, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTICULO 5.- El señor Iván A. Piña Salcedo, queda confirmado como Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTICULO 6.- El señor Robinson Báez, queda confirmado como Subdirector General de Desarrollo Fronterizo.

ARTICULO 7.- El señor Miguel Angel Núñez, queda confirmado como Subdirector General de Desarrollo Fronterizo.

ARTICULO 8.- El señor Fermín Tineo, queda confirmado como Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTICULO 9.- El señor Nelson Ruddy Pérez Encarnación, queda confirmado como Subadministrador del Banco Agrícola.

ARTICULO 10.- El señor Odalix Roa, queda confirmado como Subdirector del Centro de Información Gubernamental.

ARTICULO 11.- El señor Eddy Matos, queda confirmado como Subdirector del Centro de Información Gubernamental.

ARTICULO 12.- El señor Felix Diní Capellán, queda confirmado como Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 13.- El Lic. Oquendo Medina, queda confirmado como Presidente de la Comisión Nacional de Espectáculos Públicos y Radiofonía.

ARTICULO 14.- El señor Amaury Medina, queda confirmado como Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD) para la Región Este, con asiento en la Gerencia de Higuey.

ARTICULO 15.- El señor Nicolás Malena, queda confirmado como Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTT).

ARTICULO 16.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 497-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 497-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Ismael Reyes, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 2.- El señor Enrique Miguel Seijas, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 3.- El señor Rafael Emiliano Agramonte, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 4.- El señor Pedro Núñez del Risco, queda designado Asesor Artístico del Poder Ejecutivo.

ARTICULO 5.- La Ing. Vernise Páez Rodríguez, queda designada Subsecretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTICULO 6.- El señor Rodolfo Fuertes, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en la ciudad de New York (honorifico).

ARTICULO 7.- El señor Yomer Minaya, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

ARTICULO 8.- El señor Julio César Cuello, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 9.- El señor Carlos Marty Maceo, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 10.- El señor Manuel Alfredo Báez Mejía, queda designado Subdirector del Departamento Aeroportuario, en sustitución del señor Julio César Cuello.

ARTICULO 11.- El señor Juan de Dios Ventura Soriano, queda designado Embajador para Asuntos Culturales, adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 12.- La señora Milagros Quezada (Milly), queda designada Embajadora para Asuntos Culturales, adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 13.- El Ing. Isidro Villavicencio, queda designado Subdirector General del Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD), en sustitución del Lic. Alcibíades Tavárez.

ARTICULO 14.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 498-08 que confirma a las señoras Jeannette Peguero Carlo y Gisela Merán Mora, Subadministradora de la Lotería Nacional , Encargada del Plan Social y Subdirectora Ejecutiva del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA), respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 498-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Jeannette Peguero Carlo, queda confirmada Subadministradora de la Lotería Nacional, Encargada del Plan de Asistencia Social.

ARTICULO 2.- La Licenciada Gisela Merán Mora, queda confirmada Subdirectora Ejecutiva del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA).

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 499-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 499-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Franklin Núñez Núñez, queda designado Presidente del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 2.- El señor Reyes Belisario Batista, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en la República de Cuba.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Máximo Quevedo Rosario, queda designado Ministro Consejero de la Embajada República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela, en sustitución del señor Alexander Mayobanet Matos.

ARTÍCULO 4.- El Lic Froilán Apolinar Núñez Cáceres, queda designado Ministro Consejero de la Embajada República Dominicana en la República de Nicaragua, en sustitución del señor Samuel Durán.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Concepción Cruz Almánzar, queda designado Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas, ONU, en New York, Estados Unidos de América, en sustitución de la señora Isabel Delgado Concepción.

ARTÍCULO 6.- El señor Danilo de Jesús Bencosme Ovalles, queda designado Subdirector del Instituto de Estabilización de Precios, con asiento en Moca, Provincia Espaillat.

ARTÍCULO 7.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 500-08 que confirma a los señores Reverendo Manuel Estrella Polanco y Cristóbal Antonio Cardoza de Jesús, como Secretario de Estado sin Cartera y Director Ejecutivo del Fondo de Desarrollo del Transporte (FONDET), respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 500-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Reverendo Manuel Estrella Polanco, queda confirmado como Secretario de Estado sin Cartera.

ARTÍCULO 2.- El Licenciado Cristóbal Antonio Cardoza De Jesús, queda confirmado Director Ejecutivo del Fondo de Desarrollo de Transporte Terrestre (FONDET).

ARTÍCULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 501-08 que confirma y nombra funcionarios del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 501-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Braulio Frías, queda designado Subdirector General de Migración en sustitución del señor Giovanni Romero.

ARTICULO 2.- La señora María Paola Caamaño Acevedo, queda confirmada como Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República de Panamá.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 502-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 502-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Manuel Escoto Minaya, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, en sustitución del señor José Rosario.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Kelvin Angulo, queda designado Subdirector de la Corporación de Fomento Industrial, en sustitución del Lic. Rafael Agustín Peralta.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Manuel Eleuterio Herasme, queda designado Subdirector Nacional de Ganadería, en sustitución del señor Pedro De León.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Manuel Antonio Valdez, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD), en sustitución del señor Fernando Oviedo.

ARTÍCULO 5.- La Lic. Ruth Ramos, queda designada Subdirectora del Instituto de Capacitación Tributaria (INCAT), en sustitución del Lic. Camilo Antonio Sánchez.

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 503-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 503-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Severo Antonio Hiciano, queda confirmado Asesor de Transporte del Poder Ejecutivo.

ARTICULO 2.- El señor Teófilo Cabrera, queda confirmado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT).

ARTICULO 3.- La Lic. Dominic Fuentes, queda designada como Subdirectora Ejecutiva del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMYPIME)

ARTICULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 504-08 que designa varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 504-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Ignacio García Ovalles, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo.

ARTICULO 2.- El señor Fausto Araujo, queda designado Subdirector Ejecutivo y Técnico del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA)

ARTICULO 3.- El señor José Antonio Batista, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTICULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 505-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 505-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Orlando Rodríguez Rosario, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en La Habana, Cuba.

ARTICULO 2.- La señora Ingrid Modesta Guzmán, queda designada como Ministra Consejera adscrita a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 506-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 506-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Raysha E. Espinal, queda confirmada como Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en la República de Chile.

ARTICULO 2.- El señor Ramón Gómez Almonte, queda confirmado como Subdirector General de Tránsito Terrestre.

ARTICULO 3.- El señor Inocencio Pérez Reyes, queda confirmado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití.

ARTICULO 4.- La señora Alba del Luz Reyes, queda confirmada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Cabo Haitiano, Haití.

ARTICULO 5.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 507-08 que designa funcionarios en varias dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 507-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Milton José Montero Bello, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en New Orleans, Luisiana, Estados Unidos de América.

ARTICULO 2.- El Lic. José Rafael Almonte P. Msc., queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 3.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 508-08 que concede exequátur a favor del señor Gustavo Eduardo Vega Vega, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Polonia en Santo Domingo, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 508-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede exequátur a favor del señor Gustavo Eduardo Vega Vega, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Polonia en Santo Domingo, República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 509-08 que autoriza a la compañía Tampa Bay Devil Rays, Ltd., a fijar domicilio en la República Dominicana, y modifica el Art. 6 del Decreto No. 1095-03.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 509-08

CONSIDERANDO: Que la sociedad comercial Tampa Bay Sports Investors, Inc., autorizada a fijar domicilio en la República Dominicana mediante Decreto No.1095-03, del 26 de noviembre de 2003, cambió su nombre por el de Tampa Bay Devil Rays, LTD, según certificado de modificación del 6 de mayo del 1995.

VISTA: La instancia que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía ha elevado al Poder Ejecutivo la sociedad comercial que aparece en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13, del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se modifica el Artículo 6 del Decreto 1095-03, del 26 de noviembre de 2003, para que en lo adelante rija de la siguiente manera: "Se autoriza a la Compañía **Tampa Bay Devil Rays LTD,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes del Estado de la Florida, Estados Unidos de Norteamérica, con su domicilio principal en One Stadium Drive, St Petersburg, Florida 33701, a fijar domicilio en la República Dominicana."

Artículo 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 510-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 510-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Rafael Reynal Cabrera Bueno, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Robel Reymol Cabrera Bueno.**

Artículo 2: El señor Cipriano Nicolás Paulino Pichardo, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ramón Ciprian Paulino Pichardo.**

Artículo 3: La señora Patria Montes Almarante, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Rosa Montes Almarante.**

Artículo 4: El señor Ronny Ismael Sánchez Rojas, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alberto Luís Sánchez Rojas.**

Artículo 5: La señora María Bencosme De la Cruz, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Carmela Bencosme De la Cruz**

Artículo 6: La señora Carmen Ventura García Vargas, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Buenaventura Del Carmen García Vargas.**

Artículo 7: La señora Confesora Mateo Beltré, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Soribel Mateo Beltre**

Artículo 8: La señora Cristóbal Arias, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Milagros Arias.**

Artículo 9: Los señores Geovanny Domingo María Inoa y Jeniffer María Ruiz Peña, padres del menor Bryan Domingue María Ruiz, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Bryan María Ruiz**

Artículo 10: La señora María Gregoria Rodríguez Gómez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **María Josefa Rodríguez Gómez.**

Artículo 11: El señor Whenddy Marcos Alcántara Ramírez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Marcos Alcántara Ramírez.**

Artículo 12: La señora Yadira Altagracia Miyanowaki Miyanowaki, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Kaori Miyanowaki Miyanowaki.**

Artículo 13: Los señores José Manuel Melenciano y Soranjely Elizabeth Espinal Gesualdo, padres del menor José Manuel Melenciano Espinal, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Jorge Manuel Melenciano Espinal.**

Artículo 14: La señora Maximina Ciriaco Peña, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Raquel Ciriaco Peña.**

Artículo 15: La señora Luz Marina Herrera Herrera, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Maria Antonia Herrera Herrera.**

Artículo 16: La señora Clara Feliz Segura, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Claribel Feliz Segura.**

Artículo 17: La señora Juana Argentina García Carlo, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Johanna García Carlo.**

Artículo 18: El señor Estanislao De Jesús, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Lauterio de Jesús.**

Artículo 19: El señor Roselin Piña Feliz, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Jochy Johan Piña Feliz.**

Artículo 20: El señor Faustino Pérez Sierra queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Justiniano Pérez Sierra.**

Artículo 21: El señor Ramón Matos Javier, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Román Matos Javier.**

Artículo 22: El señor Dionicio Robles Peguero, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leoncio Robles Peguero.**

Artículo 23: La señora María Ygnacia Ramírez García, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Oneyda Ramírez García.**

Artículo 24: La señora Marisa Del Carmen Magallanes Ynoa, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Marisol Del Carmen Magallanes Ynoa.**

Artículo 25: El señor Edison Familia Vólquez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Edison Familia Volquez.**

Artículo 26: La señora Doctora Vallejo Espinosa, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Doris Vallejo Espinosa.**

Artículo 27: El señor Anastasio Crucey Crucey, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Kelvin Crucey Crucey.**

Artículo 28: Se modifica el Artículo 22 del Decreto No. 263-08, de fecha 17 de julio del 2008, para que en lo adelante donde dice Filipina De Jesús Frías Cruz, se lea **Felipina De Jesús Frías Cruz.**

Artículo 29. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 511-08 que confirma al Lic. Eddy Martínez, como Director del Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD) de la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 511-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Eddy Martínez, queda confirmado Director del Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD) de la República Dominicana.

ARTICULO 2.- Envíese al Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD) de la República Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 512-08 que confirma y nombra varios Subsecretarios de Estado de Turismo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 512-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Ramón Cruz Diloné, queda confirmado Subsecretario Administrativo de la Secretaría de Estado de Turismo.

ARTICULO 2.- El Lic. Luis Simó, queda confirmado Subsecretario Asuntos Internacionales de la Secretaría de Estado de Turismo.

ARTICULO 3.- El Lic. Radhamés Martínez Aponte, queda confirmado Subsecretario Técnico de la Secretaría de Estado de Turismo.

ARTICULO 4.- La Licda. Iris Pérez, queda confirmada Subsecretaria de Formación de la Secretaría de Estado de Turismo.

ARTICULO 5.- La Licda. Magaly Toribio, queda confirmada Subsecretaria de Estado de Turismo para la Región Sur Central.

ARTICULO 6.- El Lic. Delfin Santana, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo para la Región del Sur Corto.

ARTICULO 7.- El Lic. José Santana, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo para la Zona Sur.

ARTICULO 8.- Envíese a la Secretaría de Estado de Turismo, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 513-08 que designa varios Subdirectores Generales de Pasaportes.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 513-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Lic. Fidencia Borbón Ovalles, queda designada Subdirectora General de Pasaportes.

ARTICULO 2.- La Lic. Dulce M. de Lara de González, queda designada Subdirectora General de Pasaportes.

ARTICULO 3.- La Dra. Amarilis Monzón Elías, queda designada Subdirectora General de Pasaportes.

ARTICULO 4.- El Lic. Darío A. Velásquez Regalado, queda designada Subdirector General de Pasaportes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 514-08 que confirma y nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 514-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Primitivo Moquete, queda confirmado Subdirector de Migración.

ARTICULO 2.- El señor Crugel Mariano Zorrilla, queda confirmado Vicecónsul de la República en Suiza.

ARTICULO 3.- El señor Gaspar Díaz, queda confirmado Subdirector General de Tránsito Terrestre.

ARTICULO 4.- La señora Antolina Grullón, queda confirmada Subdirectora del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas (INAVI).

ARTICULO 5.- El señor Pedro Julio Bort, queda confirmado Subdirector General de Embellecimiento de Avenidas y Carreteras de Circunvalación.

ARTICULO 6.- El General de Brigada (R), E.N., Dionisio García Arroyo, queda confirmado Subadministrador de Bienes Nacionales.

ARTICULO 7.- El señor Antonio Berul Vásquez Santana, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 515-08 que nombra varios funcionarios en las Secretarías de Estado de Turismo y de Agricultura.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 515-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Lic. Altagracia Fernández, queda designada Subsecretaria de Formación y Capacitación de la Secretaría de Estado de Turismo.

ARTICULO 2.- La Lic. Altagracia Corletto de Olmos, queda designada Subsecretaria de de Estado de Turismo, Directora de Turismo Cultural.

ARTICULO 3.- El Ing. Agrón. Leandro M. Mercedes Rodríguez, queda designado Subsecretario de Estado de Extensión y Capacitación y Agropecuarias, Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Investigaciones y Agropecuarias y Forestales (CONIAF).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 516-08 que nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 516-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Alfredo Valdez Alcántara, queda designado Subdirector General de Ganadería.

ARTICULO 2.- El señor Ernesto Ramírez, queda designado Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste (INDESUR).

ARTICULO 3.- La señora Ursula Segura, queda designada Subdirectora Ejecutiva del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 517-08 que designa funcionarios distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 517-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Rafael Fernando Cruz, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTICULO 2.- El señor Nerys Horton Muñoz, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD).

ARTICULO 3.- El Lic. Manuel Echenique Cuevas, queda designado como Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 518-08 que confirma al Ing. Ignacio Ditrén, como Enlace del Poder Ejecutivo con los Ayuntamientos, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 518-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Ignacio Ditrén, queda confirmado Enlace del Poder Ejecutivo con los Ayuntamiento del país, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Ignacio Ditrén, ejercerá tales funciones en forma honorifica, en adición a las de Director General de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 519-08 que designa al Ing. Fabio Hernández, Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 519-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Fabio Hernández, queda designado Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 520-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 520-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Luis Pardis, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en Puerto Plata.

ARTICULO 2.- La señora Ana Isolina de la Cruz, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer, con asiento en la Provincia San Juan de la Maguana.

ARTICULO 3.- La señora Leticia Rivera, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en la ciudad de Chicago, Estados Unidos de América.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 521-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 521-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Franklin de León Medina, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI), en sustitución del señor Idelfonso Vásquez.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Ramón Manuel Hernández y Hernández, F.A.D., queda confirmado Subdirector del Cuerpo Especializado de la Autoridad Portuaria Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 522-08 que nombra a la Dra. Mireya Álvarez Conde, Intendente de la Superintendencia de Seguros.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 522-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Dra. Mireya Alvarez Conde, queda designada Intendente de la Superintendencia de Seguros, en sustitución del señor Cástulo Perdomo.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 523-08 que nombra al Coronel Piloto Richard Vásquez Jiménez, F.A.D., Tesorero de la Junta de Retiro de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 523-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Piloto Richard Vásquez Jiménez, F.A.D., queda designado Tesorero de la Junta de Retito de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 524-08 que nombra al señor Rafael Núñez, Director de Prensa de la Presidencia, como Coordinador de las Políticas de Comunicación del Gobierno con rango de Secretario de Estado, confirma varios Subdirectores de Prensa, y deroga el Art. 7 del Decreto No. 393-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 524-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Rafael Núñez, además de sus funciones de Director de Prensa de la Presidencia, queda designado Coordinador de las Políticas de Comunicación del Gobierno, con rango de Secretario de Estado.

ARTICULO 2.- Quedan confirmados como Subdirectores de Prensa de la Presidencia los señores: Annia Valdez, Encargada de Prensa Escrita; Sandra Severino, Encargada de Televisión y José Delio Jiménez, Encargado de Radio.

ARTICULO 3.- El señor Gricelio Núñez, queda designado Subdirector de Prensa de la Presidencia, Encargado de la Oficina de Santiago.

ARTICULO 4.- El señor Roberto Monclús, queda designado Subdirector de Prensa de la Presidencia, Encargado de Relaciones Públicas.

ARTICULO 5.- Queda derogado el Artículo 7 del Decreto 393-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 525-08 que crea los Gabinetes de Comunicación en varias áreas, conformados por los gerentes de comunicación de las instituciones del gobierno centralizadas y descentralizadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 525-08

CONSIDERANDO: Que el gobierno requiere de una estrategia de comunicación integral para divulgar los diferentes programas que aplica en el ámbito nacional, de manera que la población esté informada de su ejecución e impacto.

CONSIDERANDO: Que una estrategia de comunicación gubernamental deberá ser planificada, aplicada y supervisada por un órgano rector; que su aplicación descansará en los gerentes de comunicación de las instituciones centralizadas y descentralizadas del gobierno central.

CONSIDERANDO: Que la Dirección de Prensa de la Presidencia es la institución rectora de las políticas de información, responsable de desarrollar acciones de comunicación que contribuyan al conocimiento, comprensión y apoyo de la población en lo relativo a las políticas gubernamentales.

CONSIDERANDO: Que es deber de la Dirección de Información, Prensa y Publicidad de la Presidencia crear un clima de coordinación institucional e intersectorial, que garantice la coherencia del mensaje y su correcta difusión.

CONSIDERANDO: Que es deber del gobierno proporcionar información interna y externa sobre la naturaleza, avances y desafíos de los programas gubernamentales.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se crean los Gabinetes de Comunicación en las Áreas de: Construcción, Deportes, Educación, Política Social, Industria y Comercio, Medio Ambiente y Recursos Naturales, Presidencia, Relaciones Exteriores, Agropecuaria, Economía, Energía, Laboral, Seguridad Nacional, Telecomunicaciones, Competitividad e Inversión Extranjera, Turismo y Ministerio Público.

ARTÍCULO 2.- Los Gabinetes de Comunicación serán enlazados por un Coordinador con la Dirección de Información, Prensa y Publicidad de la Presidencia.

ARTÍCULO 3.- Los gerentes de comunicación de las instituciones del gobierno centralizadas y descentralizadas integrarán los Gabinetes de Comunicación.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 526-08 que designa a la señora Joseline Rosario Romero, Cónsul General de la República en Aruba.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 526-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Joseline Rosario Romero, queda designada Cónsul General de la República en Aruba, en sustitución del señor Adriano Alberto Herrera Rodríguez.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 527-08 que declara de emergencia nacional la compra y contratación de bienes y servicios por parte de las instituciones descritas en el Art. 2 del presente decreto, para ser suplidos a las personas residentes en las provincias afectadas por las tormentas Hanna e Ike.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 527-08

CONSIDERANDO: Que con ocasión del paso de las tormentas Hanna e Ike, varias zonas del país han sido afectadas grandemente, principalmente las tierras dedicadas a la agricultura y la ganadería en las provincias Independencia, Barahona, San Jose de Ocoa, Peravia, San Cristóbal, Santo Domingo, Monte Plata y el Distrito Nacional.

CONSIDERANDO: Que es deber del gobierno acudir de manera oportuna en auxilio de las comunidades afectadas por dichos fenómenos.

CONSIDERANDO: Que la Ley No. 340-06, del 18 de agosto de 2006, modificada por la Ley No. 449-06, sobre contrataciones de bienes, servicios, obras y concesiones, excluye de su aplicación las compras por razones de emergencia nacional que pudieran afectar el interés público o la economía del país.

VISTA: La Ley No. 340-06, del 18 de agosto de 2006, modificada por la Ley No. 449-06, del 6 de diciembre de 2006.

VISTO: El Reglamento No. 490-07, del 30 de agosto de 2007, sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios y Obras.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara de emergencia nacional la compra y contratación de bienes y servicios por parte de las instituciones que se indican en el Artículo 2 del presente Decreto, para ser suplidos a las provincias Independencia, Barahona, San Jose de Ocoa, Peravia, San Cristóbal, Santo Domingo, Monte Plata y el Distrito Nacional, afectadas por las tormentas Hanna e Ike.

ARTÍCULO 2.- Se libera a las Secretarias de Estado de Agricultura y de Salud Publica y Asistencia Social, al Programa de Medicamentos Esenciales (PROMESE), los Comedores Económicos del Gobierno y el Instituto Nacional de la Vivienda (INVI), del cumplimiento de los procedimientos establecidos en la Ley No. 340-06 y su modificación, para las compras y contrataciones de bienes, servicios y obras, para contrarrestar los efectos de las tormentas Hanna e Ike.

ARTÍCULO 3.- Las disposiciones contenidas en el presente Decreto tendrán una duración de treinta (30) días a partir de su publicación.

ARTÍCULO 4.-Las entidades del gobierno central, autónomas y descentralizadas que realicen contrataciones en el marco del presente Decreto, deberán rendir un informe detallado ante la Contraloría General de la República y la Cámara de Cuentas de la República Dominicana, a más tardar 15 días después de haber expirado la presente disposición.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 528-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado, y deroga el Decreto No. 343-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 528-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Marcelino Alejandro Herrera Rodríguez, queda designado Subsecretario de Estado de la Presidencia.

ARTÍCULO 2.- El señor Stanley Javier, queda designado Director Ejecutivo del Fondo Nacional para el Medio Ambiente y los Recursos Naturales, de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 3.- La señora Mercedes Piantidis Santana, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer, con asiento en El Seibo.

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Decreto No.343-08, de fecha 21 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 529-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 529-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan José Báez, queda designado Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (PROCONSUMIDOR).

ARTÍCULO 2.- El señor Luís Manuel Pichardo, queda designado Director de la Corporación de Acueducto y Alcantarillado de Moca.

ARTÍCULO 3.- El señor Rafael Martínez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

ARTÍCULO 4.- El señor Alexis Fradera, queda designado Subdirector de la Oficina Nacional de Propiedad Industrial.

ARTÍCULO 5.- El señor Francis Mejía Puello, queda designado Director Ejecutivo de la Oficina Técnica del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 6.- El señor Rubén Darío Zorrilla, queda designado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, con asiento en la Región Este.

ARTÍCULO 7.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 530-08 que designa al señor Braulio Frías, Subdirector General de Migración, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 501-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 530-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 1, del Decreto No.501-08, de fecha 9 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 1.-** El Lic. Braulio Frías, queda designado Subdirector General de Migración".

ARTICULO 2.- Envíese a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 531-08 que nombra al señor Domingo Jiménez, Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y deroga el Art. 2 del Decreto No. 485-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 531-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Domingo Jiménez, queda designado Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

ARTICULO 2.- El presente decreto deroga el Artículo 2, del Decreto No.485-08, de fecha 5 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 532-08 que nombra al Dr. Clemente Rodríguez del Rosario, Subdirector General de Ganadería.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 532-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El Doctor Clemente Rodríguez del Rosario, queda designado Subdirector General de Ganadería.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 533-08 que nombra al señor Franklin Labourt, Director General de Ordenamiento y Desarrollo Territorial, de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y deroga el Art. 8 del Decreto No. 355-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 533-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Franklin Labourt, queda designado Director General de Ordenamiento y Desarrollo Territorial de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

ARTICULO 2.- El presente decreto deroga el Artículo 8, del Decreto No.355-08, de fecha 27 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 534-08 que modifica la integración del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 534-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica la composición del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME), creado mediante Decreto No.1182-01, de fecha 14 de diciembre del año 2001, para que esté integrado por los representantes de las siguientes instituciones:

- Secretario de Estado de Industria y Comercio, quién lo presidirá.
- Secretariado Administrativo de la Presidencia.
- Secretario de Estado de Hacienda.
- Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Competividad.
- Confederación Dominicana de la Pequeña y Mediana Empresa (CODOPYME).
- Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (Proindustria).
- Director Ejecutivo del INFOTEC.
- Director Ejecutivo de PROMIPYME.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 535-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 535-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Pascual Alberto Prota Henríquez, queda designado Presidente de la Autoridad Nacional de Asuntos Marítimos, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- La Dra. Cristina Aguiar Quezada, queda designada Subsecretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 3.- El señor Germán Pérez, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, para la Línea Noroeste.

ARTICULO 4.- El señor David Enmanuel Matías Meléndez, queda designado Director del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA).

ARTICULO 5.- El Dr. Miguel Román, queda designado Subdirector General de Migración.

ARTICULO 6.- El señor José Rafael Florentino Rodríguez, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD).

ARTICULO 7.- El señor Leonardo Reyes Bencosme, queda designado Subdirector General de Desarrollo Fronterizo.

ARTICULO 8.- La Dra. Andrea Franjul, queda designada Embajadora Encargada de la Comisión de Asuntos Oceanográficos de la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, en sustitución del Dr. Carlos Michelén.

ARTICULO 9.- La señora Andreina Pérez Modesto, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer.

ARTICULO 10.- El Lic. Alexander de la Rosa, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana en Israel.

ARTICULO 11.- El General de Brigada ® Oscar Padilla Medrano, E.N., queda designado Miembro del Consejo Nacional de Fronteras.

ARTICULO 12.- La Lic. Verónica Morel, queda designada Delegada del Poder Ejecutivo en la Presa de Guaigui.

ARTICULO 13.- El señor Oscar Chabebe Guerrero, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Japón, Encargado de Asuntos Culturales.

ARTICULO 14.- La señora Karla María Prota Castillo, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTICULO 15.- El Lic. Andrés Mena, queda designado Procurador Fiscal Adjunto de la Provincia Santiago.

ARTICULO 16.- El Ing. Radhamés Batista, queda confirmado Embajador Presidente del Consejo Nacional de Fronteras.

ARTICULO 17.- El Dr. Armando Armenteros, queda confirmado Miembro del Consejo Nacional de Fronteras.

ARTICULO 18.- El Lic. Fabio Caminero Gil, queda confirmado Miembro del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTICULO 19.- El Ing. Cedric Alejandro Felix Castillo, queda confirmado Miembro del Consejo de Directores del Instituto Nacional de la Vivienda.

ARTICULO 20.- El Ing. Ramón Castillo Sánchez, queda confirmado Subdirector General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo.

ARTICULO 21.- El Lic. Jesús Batista, queda confirmado Subsecretario de Estado de la Juventud.

ARTICULO 22.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 536-08 que nombra al señor Alberto Abreu Cáceres, Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 378-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 536-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 9, del Decreto No.378-08, de fecha 25 de agosto de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 9.-** El señor Alberto Abreu Cáceres, queda designado Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Rolfis Manuel Báez Calcagno".

ARTICULO 2.- Envíese al Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 537-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 537-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Colombina Read Roa, queda confirmada Vicecónsul de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto No. 445-08, de fecha 2 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 3.-** La Lic. Patricia Laura Mercedes Vásquez, queda designada Subsecretaria de Estado de Industria y Comercio**".**

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Art. 2 del Decreto No. 497-08, de fecha 9 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Art. 1 del Decreto No. 504-08, de fecha 9 de septiembre de 2008**.**

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 538-08 que confirma varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 538-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Dr. Miguel Ureña, queda confirmado Subdirector del Programa de Medicamentos Esenciales.

ARTICULO 2.- Que modifica el Artículo 5 del Decreto No. 496-08, de fecha 09 de septiembre de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 5.-** El Dr. Iván Amaury Piña Saldaña, queda confirmado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, con asiento en San Juan de la Maguana".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 539-08 que concede nacionalidad dominicana, privilegiada, al señor Pedro Luis Díaz Benitez, de nacionalidad cubana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 539-08

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede la nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, al señor Pedro Luis Díaz Benítez, de nacionalidad cubana.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 540-08 que autoriza al Teniente Coronel Lucas Bautista Vanderhorst Duvergé, E.N., a aceptar y usar una condecoración extranjera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 540-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Hernán Disla González, E.N., Asesor Militar del Honorable Señor Presidente de la República, para que el Teniente Coronel Lucas Bautista Vanderhorst Duvergé, E.N., pueda aceptar y usar la "Medalla de Eficiencia Excelente", que le fuera otorgada por el Gobierno de la República de China, Taiwán, durante su desempeño como Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial de la República Dominicana en esa nación.

VISTA: La Ley No. 1325, de fecha 13 de enero de 1947 y el Reglamento No. 4157 del 4 de febrero de 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Se autoriza al Teniente Coronel Lucas Bautista Vanderhorst Duvergé, E.N., a aceptar y usar la "Medalla de Eficiencia Excelente", que le fuera otorgada por el Gobierno de la República de China, Taiwán, durante su desempeño como Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial de la República Dominicana en esa hermana nación.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 541-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 541-08

VISTA la Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE MUJERES Y HOMBRES EN PROGRESO DE BARAHONA, con su asiento principal en Oratorio María Auxiliadora, Barrio Enriquillo, provincia Barahona, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha cuatro (4) del mes de julio del año dos mil seis (2006).

2.- COOPERATIVA DE PRODUCCION Y TRABAJO EXTRACTORES DE YESO SANTA CECILIA DE BARRANCA (COOPEXTRAYESACEB), con su asiento principal en la calle 2da. No.71, Sección Barranca, Tamayo, provincia Barahona, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintidós (22) del mes de febrero del año dos mil seis (2006).

3.- COOPERATIVA AGROPECUARIA Y SERVICIOS MULTIPLES "EL LIMON" DE JIMANI, con su asiento principal en la calle primera No.104, Barrio Las Maravillas, Distrito Municipal El Limón, Jimaní, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha cuatro (4) del mes de septiembre del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 542-08 que nombra al señor Ignacio García, Gobernador Civil de la Provincia Monseñor Nouel.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 542-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Ignacio García, queda designado Gobernador Civil de la Provincia Monseñor Nouel, en sustitución del señor Néstor Francisco Melenciano

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 543-08 que designa al señor Geraldino Uribe González, Asesor del Poder Ejecutivo para Políticas Forestales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 543-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El señor Geraldino Uribe González, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para Políticas Forestales, en sustitución del Ing. Bernabé Mañón Rossi.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 544-08 que modifica varios artículos del Decreto No. 16-06, del 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 544-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo 138, Párrafo II, de la Ley General de Electricidad No. 125-01, dispone que el Poder Ejecutivo creará una Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana para asegurar la electrificación de las zonas pobladas de familias de escasos recursos económicos, la cual funcionará bajo la dirección de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

CONSIDERANDO: Que en fecha 18 de enero del año 2006, fue emitido el Decreto No. 16-06, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS), resultando necesaria una modificación a este Decreto que permita un mejor desempeño de la UERS en sus funciones.

VISTA: La Ley No.141-97, de fecha 24 de junio del 1997, Ley de Reforma de las Empresas Públicas.

VISTA: La Ley No.124-01, de fecha 24 de julio de 2001, que crea el Fondo Patrimonial para el Desarrollo de las Empresas Reformadas (FONPER).

VISTO: El Artículo 138, Párrafo II, de la Ley General de Electricidad No. 125-01, modificada por la Ley No. 186-07, de fecha 06 de agosto de 2007.

VISTO: El Decreto No. 647-02, de fecha 21 de agosto de 2002.

VISTO: El Decreto No. 648-02, de fecha 21 de agosto de 2002.

VISTO: El Decreto No. 16-06, de fecha 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS).

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, Inciso 2, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 9 del Decreto No.16-06, de fecha 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS), para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"ARTÍCULO 9.- Directorio: La Unidad de Electrificación Rural y Sub-urbana (UERS) estará regida por un Directorio integrado por siete (7) miembros, designados por el Poder Ejecutivo, de los que por lo menos uno deberá ostentar el título de Ingeniero Eléctrico; requiriéndose además que entre los seis (6) restantes debe haber un Doctor o Licenciado en Derecho y un profesional del Área Financiera. Uno de los miembros del Directorio, por designación expresa del Poder Ejecutivo, asumirá las funciones de Presidente del mismo. La persona que sea designada como Director General de la UERS, fungirá como Secretario ex-oficio del Directorio, con derecho a voz, pero sin voto.

PÁRRAFO I.- Los miembros del Directorio deberán ser dominicanos, de reconocida capacidad y solvencia moral en sus respectivas actividades, y ser mayores de 25 años de edad.

PÁRRAFO II.- No podrán ser miembros del Directorio, los que se encuentren en alguna de las situaciones siguientes:

a) Los afectados por las inhabilidades o incompatibilidades establecidas en el presente Reglamento;

b) Los que se encuentren desempeñando cualquier otra función o empleo en la administración pública, con excepción del ejercicio de la docencia;

c) Las personas que hayan sido condenadas a cumplir penas aflictivas o infamantes;

d) Las personas que sean parientes, hasta el cuarto grado inclusive, por consaguinidad de cualesquier tercero(s) que tenga(n) intereses en sociedades comerciales ligadas a las actividades de la Unidad, y

e) Las personas que por cualquier causa se encuentren en un estado de incapacidad legal.

PÁRRAFO III.- Los miembros del Directorio que con posterioridad a su designación, resultaren afectados por algunas de las situaciones antes señaladas, cesarán en sus funciones y serán remplazados de inmediato por el Poder Ejecutivo.

PÁRRAFO IV.- El Directorio estará presidido por el Presidente del mismo; en caso de ausencia o incapacidad temporal de dicho funcionario, lo sustituirá en sus funciones, el miembro de mayor edad del Directorio.

PÁRRAFO V.- El Secretario del Directorio levantará el acta correspondiente a cada sesión y la anotará en un libro destinado a esos fines, denominado Libro de Actas, la cual certificará. Además, llevará el registro de todas las actas y tendrá la custodia de las mismas.

PÁRRAFO VI.- La mayoría absoluta de los miembros del Directorio constituirá el quórum necesario para celebrar cualquier sesión. Las decisiones serán adoptadas por mayoría de votos de los miembros presentes.

PÁRRAFO VII.- Cuando ocurriere cualquier vacante entre los miembros del Directorio, la misma será llenada de inmediato, conforme a lo establecido en el Párrafo III de este mismo Artículo 9".

ARTICULO 2.- Se modifica el Artículo 12 del Decreto No. 16-06, de fecha 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS), para que rija del siguiente modo:

"ARTÍCULO 12.- El Director General de la UERS, será nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo."

ARTÍCULO 3.- Se modifica el Artículo 13 del Decreto No. 16-06, de fecha 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS), para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"ARTÍCULO 13.- El Director General de la UERS deberá reunir los siguientes requisitos:

a) Ser dominicano o tener 8 años de haber sido naturalizado.

b) Mayor de 25 años de edad.

c) De reconocida capacidad y solvencia moral en sus respectivas actividades".

ARTÍCULO 4.- Se modifica el Artículo 14 del Decreto No. 16-06, de fecha 18 de enero de 2006, que instituye el Reglamento para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"ARTÍCULO 14.- Son causas de remoción del Director General, las siguientes:

a) La decisión del Poder Ejecutivo, por razones de conveniencia en el servicio;

b) Las inhabilidades o incompatibilidades establecidas en el presente Reglamento;

c) El desempeño de cualquier otra función o empleo en la administración pública, con excepción del ejercicio de la docencia;

d) Ser condenado a penas aflictivas o infamantes, y

e) Ser declarado jurídicamente incapaz".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 545-08 que integra el Directorio de la Unidad de Electrificación Rural y Suburbana (UERS), compuesta por siete miembros, y designa a la Licda. Thelma Eusebio, Directora General de dicha unidad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 545-08

VISTA: La Ley General de Electricidad No.125-01, de fecha 26 de julio de 2001, modificada.

VISTO: El Reglamento No.16-06, de fecha 18 de enero de 2006, para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS).

VISTO: El Decreto No.544-08 de fecha 15 de septiembre de 2008, que modifica el Reglamento No.16-06, de fecha 18 de enero de 2006, para el Funcionamiento de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS).

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Directorio de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS), estará integrado por (7) siete miembros, a saber:

1.- Dr. Henry Merán, Presidente.
2.- Lic. Rosa Fadul, Miembro.
3.- Lic. Yanet Fernández, Miembro.
4.- Ing. Ricardo Aybar, Miembro.
5.- Lic. Fausto Guzmán, Miembro.
6.- Lic. Julio Berroa, Miembro.
7.- Lic. Antonio Capellán, Miembro.

ARTICULO 2.- La Lic. Thelma Eusebio, queda designada Directora General de la Unidad de Electrificación Rural y Sub-Urbana (UERS).

ARTICULO 3.- Envíese a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, para su conocimiento y fines procedentes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 546-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 546-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Angel Brea, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE).

ARTICULO 2.- El Lic. José Romero, queda designado Subdirector del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA).

ARTICULO 3.- El Arq. William Reyna, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI) para la Región Noreste, con asiento en San Francisco de Macorís.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 547-08 que nombra al Ing. Omar Muñoz Lora, Presidente de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Boca Chica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 547-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Ing. Omar Muñoz Lora, queda designado Presidente de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Boca Chica.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 548-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 548-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor José Salvador Méndez, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Federal de la India, en sustitución de la señora María Gabriela Bonetti.

ARTÍCULO 2.- La señora Miledys Miosotis Arias Reyes, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba, queda ascendida a Ministra Consejera, Encargada de los Asuntos Culturales de dicha Embajada.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Luis de León, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación, Encargado de Descentralización.

ARTÍCULO 4.- El señor Antonio Ignacio Peralta Estévez, queda confirmado Subcoordinador de los Inspectores de la Presidencia, con asiento en el municipio de Loma de Cabrera, provincia de Dajabón.

ARTICULO 5.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No. 520-08, de fecha 10 de septiembre de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 1.-** El Lic. Luis Paradis Gómez, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, con asiento en Puerto Plata".

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 549-08 que nombra al señor Alberto Abreu Cáceres, Subdirector Ejecutivo del Instituto de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 378-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 549-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 9, del Decreto No.378-08, de fecha 25 de agosto de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 9.-** El señor Alberto Abreu Cáceres, queda designado Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Rolfis Manuel Báez Calcagno".

ARTICULO 2.- Envíese al Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 550-08 que nombra a la señora María Paola Caamaño Acevedo, Ministra Consejera de la Embajada de la República en Cuba, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 501-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 550-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Se modifica el Artículo 2 del Decreto No. 501-08, de fecha 09 de septiembre de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 2.-** La señora María Paola Caamaño Acevedo, queda designada como Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República de Panamá."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 551-08 que nombra varios funcionarios en la Secretaría de Estado de Cultura.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 551-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Álvarez López, queda designado Comisionado Dominicano de Asuntos Culturales en los Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- La señora Ana María Conde Vitores, queda designada Directora General de Museos, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 3.- La señora Luisa de Peña Díaz, queda designada Directora Ejecutiva del Proyecto Museo de la Resistencia, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan López Concepción, queda designado Vicegobernador del Museo Faro a Colón, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 5.- El señor Dustin Muñoz, queda designado Subdirector General de Bellas Artes, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 6.- El señor Miguel Larrache, queda designado Director Administrativo de Bellas Artes, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 7.- El señor Miguel Ángel Martínez, queda designado Director Técnico de Bellas Artes, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 8.- La señora Marianne de Tolentino, queda designada Directora de la Galería Nacional de Bellas Artes, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 9.- El Arq. Luís Eduardo Delgado, queda designado Asesor General de Patrimonio Monumental, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 10.- La señora Margarita González Auffant, queda designada Directora del Museo de la Música, de la Secretaria de Estado de Cultura, en formación.

ARTICULO 11- La señora Marivell Contreras, queda designada Asesora Nacional de Arte Popular, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 12.- El señor Carlos A. Hernández Soto, queda designado Director Nacional de Patrimonio Inmaterial, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 13.- El señor Pedro José Antonio Mercado, queda designado Asesor Nacional de Cultura, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTICULO 14.- El señor Harold Olsen Bogaert, queda designado Subdirector del Museo del Hombre Dominicano, de la Secretaria de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 15.- Envíese a la Secretaria de Estado de Cultura, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 552-08 que integra nuevamente el Patronato del Teatro Nacional, y designa a la Lic. Zoraima Cuello, Directora Ejecutiva de dicho patronato.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 552-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Patronato del Teatro Nacional queda integrado de la siguiente manera:

a) José Rafael Lantigua, Secretario de Estado de Cultura, quién lo presidirá;
b) José Miguel Bonetti, tesorero;
c) José Luís Corripio Estrada;
d) George Arzeno Brugal;
e) José León Asensio;
f) Ramón Menéndez García;
g) Marino Ginebra Hurtado;
h) Melba Segura de Grullón;
i) Marino Cáceres Troncoso;
j) Ana Cristina Bonetti Dubreil;
k) Jenny Podestá de Vásquez;
l) Ing. Freddy Domínguez;
m) Manuel García Arévalo; y
n) Eduardo Valcárcel.

ARTÍCULO 2.- La Lic. Zoraima Cuello, queda designada Directora Ejecutiva del Patronato del Teatro Nacional.

ARTÍCULO 3.- El presente decreto modifica cualquier otra disposición que le sea contraria.

ARTICULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Cultura, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 553-08 que crea e integra el Patronato de Bellas Artes, y nombra a la señora Socorro Castellanos, Directora Ejecutiva de dicho patronato.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 553-08

CONSIDERANDO: Que la sociedad civil debe unir esfuerzos con el Gobierno dominicano para garantizar la preservación del nuevo Palacio de Bellas Artes, como obra cumbre del sistema nacional de cultura.

CONSIDERANDO: Que se debe velar por la conservación y mantenimiento de las obras de reestructuración, remozamiento y ampliación ejecutadas en el Palacio de Bellas Artes.

CONSIDERANDO: Que el Palacio de Bellas Artes es una obra de carácter monumental y la principal edificación cultural de la República Dominicana, y que por tanto forma parte del acervo patrimonial fundamental del país.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se designa el Patronato de Bellas Artes, que tendrá como objetivos y funciones las siguientes:

a) Cuidar que la reestructuración cumpla a cabalidad con los propósitos para los cuales fue diseñada y ejecutada.
b) Recabar la cooperación económica del sector privado para contribuir con el mantenimiento de la estructura así como respaldar iniciativas tendentes a la preservación y cuidado de la edificación.
c) Establecer el monto y destino de los aportes económicos que se gestionen en beneficio de la edificación y su sostenimiento.

ARTÍCULO 2.- El Patronato de Bellas Artes queda conformado de la siguiente manera:

a) José Rafael Lantigua, Secretario de Estado de Cultura, quién lo presidirá;
b) Enzo Bonarelli, tesorero;
c) Juan Bautista Vicini;
d) Frank Rainieri;
e) Margarita Baquero de Reid;
f) Monserrat Prats Ventós;
g) Arq. Antonio Hernández;
h) Arq. Gustavo Moré;
i) Ing. Félix García;
j) Freddy Ginebra Giudicelli;
k) Luis Rafael Concepción;
l) Eduardo Villanueva;
m) Margarita Auffant Najri;
n) Cándido Bidó.

ARTÍCULO 3.- La señora Socorro Castellanos, queda designada Directora Ejecutiva del Patronato de Bellas Artes.

ARTICULO 4.- El presente decreto modifica cualquier otra disposición que le sea contraria.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Cultura, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 554-08 que deroga el Decreto No. 467-02, que designó a la señora Lamya Bensaid Glander, Cónsul Honoraria de la República en Rabat, Marruecos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 554-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Queda derogado el Decreto No. 467-02, de fecha 24 de junio de 2002, que designa a la señora Lamya Bensaid Glander, Cónsul Honoraria de la República Dominicana en Rabat, Marruecos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 555-08 que declara de utilidad pública dos porciones de terrenos ubicadas en la Autopista Las Américas, Prados del Este, Km. 15, dentro de las Parcelas 199-A-1-C y 199-A, del D. C. No. 32.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 555-08

VISTA: La solicitud No.02948, del 11 de junio de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Procurador General de la República;

VISTA: La solicitud No.512, del 9 de junio de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Abogado del Estado ante el Tribunal de Tierras;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones sobre Procedimiento de Expropiación**;**

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente**;**

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, de los siguientes inmuebles:

a) Una porción de terreno, con una extensión superficial de ciento veintiséis mil ciento cinco punto treinta metros cuadrados (126,105.30 mts.^{2}), dentro del ámbito de la Parcela No.199-A-1-C, del Distrito Catastral No.32, ubicada en la Autopista Las Américas, Prado del Este, Km. 15, del Distrito Nacional.

b) Una porción de terreno, con una extensión superficial de cinco mil metros cuadrados (5,000 mts.^{2}), dentro del ámbito de la Parcela No.199-A, del Distrito Catastral No.32, ubicada en la Autopista Las Américas, Prado del Este, Km. 15, del Distrito Nacional.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles precedentemente indicados para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara de urgencia para el Estado dominicano, tomar la posesión de los citados terrenos luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No.700, del 31 de julio del 1974.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de las disposiciones de la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1964, que agregó el Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 556-08 que establece el Reglamento de Régimen Aduanero Especial para la Industria Manufacturera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 556-08

CONSIDERANDO: que la Ley No.392-07, del 4 de diciembre de 2007, sobre Competitividad e Innovación Industrial, establece que la Dirección General de Aduanas debe implementar los procedimientos que conformen un Régimen Aduanero Especial para la industria manufacturera, dirigido a promover el desarrollo competitivo;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 58 de la Ley No.392-07, del 4 de diciembre de 2007, sobre Competitividad e Innovación Industrial, establece que dentro de un plazo de sesenta (60) días, la Dirección General de Aduanas preparará el Reglamento que regirá el régimen especial para la industria, con el propósito de implementar las facilidades dispuestas en dicha ley, a favor de la industria manufacturera;

VISTA: La Ley No.3489, para el Régimen de las Aduanas, del 14 de febrero del 1953 y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.226-06, del 19 de junio de 2006, que otorga Autonomía Funcional, Presupuestaria Administrativa, Técnica y Patrimonio Propio a la Dirección General de Aduanas;

VISTO: El Artículo 58 de la Ley No.392-07, del 4 de diciembre de 2007, sobre Competitividad e Innovación Industrial;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

REGLAMENTO QUE ESTABLECE EL REGIMEN ADUANERO ESPECIAL PARA LA INDUSTRIA

Artículo 1. De la Facilitación Comercial y Logística.
En todos los procesos de destinación y en cualquier operación aduanera, los bienes de capital, materias primas e insumos utilizados o empleados en los procesos de producción de las industrias calificadas de acuerdo con las disposiciones de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, se aplicará un tratamiento especial de máxima prioridad, procediéndose al despacho de los mismos dentro de las veinte y cuatro horas posteriores a la presentación de la declaración.

Párrafo I: El que se haya producido el despacho de las mercancías no menoscabará la fiscalización a posteriori de todo el proceso de desaduanización y el cumplimiento de las funciones de control puestas por la ley a cargo de la Dirección de Aduanas (DGA).

Párrafo II: A los fines de lograr una mayor agilidad en los pagos a ser efectuados por las industrias calificadas por PROINDUSTRIA, ante la Dirección General de Aduanas (DGA), los mismos podrán ser realizados por la vía electrónica o mediante cheques certificados.

Párrafo III: Para la aplicación del régimen especial aduanero, la DGA limitará las intervenciones de los oficiales de aduanas en los procesos de desaduanización o retiro de los bienes de capital, materias primas o insumos, aplicando criterios aleatorios de selección para la verificación de los bienes de capital, materias primas e insumos, a los casos de legitima sospecha, de acuerdo con los indicadores de riesgo definidos y preestablecidos por la Dirección General de Aduanas en los procesos internos de control.

Párrafo IV: La DGA llevará un registro de todas las industrias calificadas por el Consejo Directivo de PROINDUSTRIA, según su Registro Nacional de Contribuyente (RNC), el cual servirá a su vez de código industrial, conforme lo establece el Artículo 18 de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, el que incluirá un récord de su comportamiento fiscal y de seguridad, a fín de definir un sistema de riesgo especial para esa rama de la producción, en cumplimiento de lo que dispone el Artículo 21 de dicha ley.

Párrafo V: La DGA tendrá un plazo de 30 días, a partir de la aprobación del presente Reglamento para elaborar y publicar los indicadores de riesgo, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 21 de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial. La DGA deberá informar y publicar cualquier modificación realizada sobre dichos indicadores.

Párrafo VI: Las empresas calificadas por PROINDUSTRIA podrán acceder de manera electrónica a su historial aduanero y a sus perfiles de riesgo, el que determinará el nivel de celeridad con que se despacharán los bienes, insumos y materias primas de la industria, en las administraciones aduaneras (colectarías).

Párrafo VII: Adicionalmente, dichas empresas tendrán derecho de acceso a la información acerca de la situación y la ubicación de sus bienes de capital y maquinarias y materias primas importadas o de las mercancías a exportar, salvo cuando éstas sean objeto de una investigación por algún delito o infracción que requiera la discreción de las aduanas o los demás organismos de investigación.

Artículo 2. Competencia de los Oficiales de Adunas
A los fines de la aplicación del Artículo 19 de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, la autoridad máxima en la zona primaria aduanera (puertos, aeropuertos y pasos fronterizos) será ejercida por el o los oficiales de aduana actuantes, según su jerarquía; los demás oficiales de otros organismos del Estado actuarán a requerimiento de los primeros, sólo en los casos de flagrante delito, legítima sospecha o seguridad nacional, según sea su competencia.

Párrafo: La competencia de los demás oficiales del Estado estará delimitada de acuerdo a la naturaleza de la mercancía, según sea el caso:

a) Para el caso de armas y explosivos, corresponderá a los oficiales designados para tal efecto por la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas

b) Para bienes agropecuarios, los oficiales pertenecientes designados por la Secretaría de Estado de Agricultura y a la Dirección General de Ganadería;

c) Para alimentos, medicamentos, productos de higiene y de tocador, los oficiales designados por la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;

d) Para bienes que afecten el medio ambiente, los oficiales designados por la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales;

e) Para drogas y sustancias controladas, corresponderá a los oficiales de la Dirección Nacional de Control de Drogas.

f) Para las demás entidades del Estado, las que conforme a la ley tengan competencia, dependiendo de la naturaleza y el fin de las mercancías importadas o a exportar.

Artículo 3. Sistema de Perfiles de Riesgo para la Industria
De conformidad con las disposiciones del Artículo 44, de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, las disposiciones establecidas en los Artículos 18, 19, 21 y 22 de esta ley, relativas al Régimen Especial Aduanero, solo aplicarán a las empresas clasificadas con bajo riesgo y en ningún caso se aplicarán a empresas con antecedentes de incidencias en infracciones aduaneras o de reconocido incumplimiento de sus obligaciones fiscales.

Párrafo: La definición de estos perfiles de riesgo estará a cargo de la Dirección General de Aduanas, como encargada de manera exclusiva de la inspección y el control de la entrada de los bienes de capital, maquinarias y materias primas de empresas calificadas por el

Consejo Directivo de PROINDUSTRIA. Para tales fines, la Dirección General de Aduanas podrá requerir la participación de los organismos del Estado encargados de aplicar otras medidas o controles en frontera y la persecución de delitos no aduaneros, con el propósito de establecer los perfiles de riesgos, en los casos que se requiera un control diferente a los aplicados en las operaciones aduaneras para el ingreso de mercancías a territorio aduanero dominicano.

Artículo 3. Sistema de Perfiles de Riesgo para la Industria
De conformidad con las disposiciones del Artículo 44, de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, las disposiciones establecidas en los Artículos 18, 19, 21 y 22 de esta ley, relativas al Régimen Especial Aduanero, sólo aplicarán a las empresas clasificadas con bajo riesgo y en ningún caso se aplicarán a empresas con antecedentes de incidencias en infracciones aduaneras o de reconocido incumplimiento de sus obligaciones fiscales.

Párrafo: La definición de estos perfiles de riesgo estará a cargo de la Dirección General de Aduanas, como encargada de manera exclusiva de la inspección y el control de la entrada de los bienes de capital, maquinarias y materias primas de empresas calificadas por el Consejo Directivo de PROINDUSTRIA. Para tales fines, la Dirección General de Aduanas podrá requerir la participación de los organismos del Estado encargados de aplicar otras medidas o controles en frontera y la persecución de delitos no aduaneros, con el propósito de establecer los perfiles de riesgos, en los casos que se requiera un control diferente de los aplicados en las operaciones aduaneras para el ingreso de mercancías a territorio aduanero dominicano.

Artículo 4. De la aplicación de las Exenciones de ITBIS en Aduanas
Conforme lo dispone el Artículo 20, de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, los bienes de capital, maquinarias y materias primas, detalladas en el Artículo 24, de la Ley No.557-05, así como los demás bienes de capital, maquinarias y materias primas que gocen de una taza arancelaria cero, estarán exentos del cobro del impuesto de Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS), en la Dirección General de Aduanas (DGA).

Párrafo I: Las únicas beneficiarias de esta disposición serán las industrias calificadas por el Consejo Directivo de PROINDUSTRIA.

Párrafo II: La Dirección General de Aduanas hará uso de todas las facultades de inspección de la Administración Tributaria y las medidas establecidas en la Sección IV, de la Ley No.11-92, que pone en vigencia el Código Tributario de la República Dominicana, con el objeto de garantizar el destino de los bienes de capital, maquinarias y materias primas importados por las empresas calificadas por PROINDUSTRIA y la ejecución efectiva, en lo que se refiere a las aduanas, de las políticas de competitividad definidas y aplicadas por ese Consejo.

Párrafo III: En los casos que se detectare la distracción de los bienes importados bajo este régimen especial, destinándolas a empresas no clasificadas o para fines distintos a los propósitos establecidos en la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, se considerará dicho bien como introducido de contrabando, de conformidad con lo que dispone el Artículo 167, de la Ley No.3489, para el Régimen de las Aduanas, del 14 de febrero del 1953 y sus modificaciones.

Párrafo IV: Cuando una misma razón social o RNC las empresas realicen actividades industriales y comerciales, los bienes importados para la actividad industrial no podrán ser distraídos ni utilizados para fines distintos a dicha actividad. La importación de bienes de capital, materias primas e insumos, realizada al amparo de la Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, que se destine a usos distintos a la actividad industrial, será considerada dentro del marco que se establece en el Artículo 167, de la Ley No.3489, para el Régimen de las Aduanas, del 14 de febrero del 1953, y sus modificaciones.

Artículo 5. Centro Logístico y de Acopio
De conformidad con las disposiciones del Artículo 26, de la Ley 392-07, que identifica las operaciones de colaboración industrial y establece la instalación de centros logísticos y de acopio de materias primas, se entiende por Centro de Acopio de Materias Primas, los locales o recintos privados que funcionan bajo la vigilancia y el control de la Dirección General de Aduanas, donde se pueden recibir, hacer operaciones de empaque, reempaque y almacenarse para la distribución y venta a industrias calificadas por PROINDUSTRIA, aquellas materias primas, maquinarias industriales, sus repuestos y accesorios, y bienes de capital, a que se refiere el Artículo 20 de la Ley No.392-07.

Artículo 6.- Las personas morales o instituciones interesadas en establecer centros de acopio de materias primas deberán completar un formulario ante la Dirección General de Aduanas, que contendrá los siguientes datos:

a) El nombre, razón social, registro mercantil y registro nacional de contribuyente de la peticionaria.

b) Ubicación precisa del lugar en que se pretende establecer el centro, acompañada de los planos certificados por la Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, del edificio que alojará dicho centro.

c) Características de las instalaciones, la cual deberá contemplar, como requisito básico, un recinto cerrado, con facilidades de oficina para Aduanas y Colecturía, y la capacidad de interconectarse a la plataforma informática de la DGA;

d) Constitución de una fianza a favor de la DGA, que garantice los derechos e impuestos que pudieran generar la distracción de los bienes almacenados. El monto de dicha fianza será estimado de oficio, anualmente, por la DGA conforme al valor fiscal de los bienes almacenados.

Párrafo I: La DGA autoriza el establecimiento de los Centros de Acopio e informara de ello a PROINDUSTRIA. La vigilancia y control de los centros queda a cargo de la DGA.

Párrafo II: El personal que labore en la recepción y en el despacho de los bienes, en los Centros de Acopio, deberá ser acreditado por el concesionario ante la DGA.

Párrafo III: La autorización de establecimiento de un Centro de Acopio será cancelada por cualesquiera de las causas enumeradas en el Artículo 29, del Reglamento que crea los Almacenes de Depósito Fiscales No.284, del 4 de noviembre del 1975.

Artículo 7. Los Almacenes Privados de Depósito Fiscal podrán operar como Centros de Acopio, siempre que segreguen físicamente los bienes almacenados, bajo la modalidad de Centros de Acopio y mantengan inventarios separados de los bienes importados bajo otros regímenes y aquellos importados con destino a las industrias calificadas.

Párrafo l: En el caso de los Almacenes de Deposito Fiscal existentes, éstos podrán recibir, almacenar y despachar bienes al amparo de la Ley No.392-07, con el sólo requisitos de establecer, dentro de las instalaciones y áreas autorizadas, al amparo de la Ley No. 456, del 3 de enero del 1973, una área especifica, separada de las demás, mediante divisiones internas, en la que colocarían los bienes despachados bajo este régimen, los que serán previamente inspeccionados a satisfacción de la Dirección General de Aduanas, a fin de emitir la autorización correspondiente.

Articulo 8.- Los bienes importados hacia un centro de Acopio y vendido o entregado a una industria calificada no estarán sujetos al pago de las tasas por servicio de deposito.

Articulo 9.- Los bienes llegados a las Aduanas podrán ser trasladados al Centro de Acopio, de acuerdo al perfil de riesgo que revele el bien importado dentro de las veinticuatro horas hábiles siguientes a su declaración.

Párrafo I: En aquellos casos en que, en razón del perfil de riesgo del bien importado, esté sujeto a verificación, un delegado del Centro de Acopio deberá estar presente durante la inspección y el examen de la mercancía, por parte de la DGA para comprobar que el bien se corresponde en marca, número y cantidad con lo consignado en la Declaración Única Aduanera.

Párrafo II: Los Centros de Acopio deberán llevar registros que controlen la recepción y la salida de los bienes e incluir los datos de la industria receptora cantidad retirada, entre otras informaciones.

Articulo 10.- Los dueños u operadores de los centros logísticos de acopio serán responsables de la conservación, la custodia y la oportuna restitución de las materias primas, insumos, bienes de capital, sus partes y accesorios, que hayan sido depositados en los mismos; pero, en ningún caso, serán responsables de los daños, mermas o deterioro que provengan de vicios propios de estas mercancías o defectos de embalaje ni serán

responsables del lucro cesante que genere la pérdida, daño, merma o avería de las mismas, quedando limitada su responsabilidad a restituir especies iguales, cuando fuere el caso, en igual cantidad y calidad que las depositadas, o cumplir con el pago del valor de los artículos perdidos o dañados.

Artículo 11.- Procedimiento Parcial:
De conformidad con las disposiciones del Articulo 27 de la Ley No 392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial, toda empresa particular, sometida a un régimen aduanero especial, suspensivo o liberatorio, que implique o no extraterritorialidad aduanera, podrá introducir al territorio aduanero nacional, materias primas e insumos para ser sometidos a procesos industriales de transformación, bajo un régimen aduanero de admisión temporal para el perfeccionamiento activo, mediante el control de la Dirección General de Aduanas, con la liberación del pago de los derechos aduaneros e impuestos correspondientes, para ser reexportadas o ingresadas a un régimen aduanero especial, en un periodo no mayor de seis (6) meses.

Párrafo. La solicitud de traslado de los bienes que serán sometidos a procesamiento parcial deberá ser realizada por ante el Administrador de Aduanas (Colector) de la jurisdicción de la industria de que se trate, quien llevará los controles correspondiente, en los casos que dicho procedimiento sea realizado en una empresa acogida a un régimen aduanero especial. La solicitud se deberá tramitar por intermedio de las oficinas de aduanas ubicadas en dicho parque, en todos los casos de autorizaciones, sean éstas globales o periódicas, se llevaran a cabo los controles aplicados para el transito aduanero interno.

Articulo 12 Control del despacho de los combustibles
Para los fines de aplicar los beneficios de adquisición de combustibles, que dispone el Artículo 34, de la Ley sobre Competitividad e Innovación Industrial, corresponderá a la DGA controlar la importación y el despacho de los mismos de conformidad con lo que establecen los Artículos 4 y 5 de la Ley No.112-00, del 29 de noviembre de 2000 sobre Hidrocarburos, y el Artículo 1 de la Norma General 1-06, del 16 de enero de 2006, de la Dirección General de Impuestos Internos, que establece el procedimiento de liquidación y pago del impuesto ad-valorem de combustibles fósiles y derivados del petróleo, creado mediante el Artículo 23 de la Ley No.557-05, sobre Reforma Tributaria, del 13 de diciembre de 2005, modificado por la Ley No.495-06.

Artículo 13.- Remítase a la Dirección General de Aduanas para su aplicación y cumplimiento.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre de 2008, años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 557-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 557-08

VISTA la Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE EMPLEADOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL, con su asiento principal en la avenida Tiradentes No.33, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha primero (1) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006).

2.- COOPERATIVA AGROPECUARIA DE COMERCIALIZACION Y SERVICIOS MULTIPLES "RED GUACONEJO", perteneciente al Centro Regional Cibao Oriental, municipio El Factor, Nagua, provincia María Trinidad Sánchez, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha once (11) del mes de marzo del año dos mil seis (2006).

3.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "UNION MUEBLES", con su domicilio en la avenida San Vicente de Paúl esq. Calle Puerto Rico, edificio Baro Plaza, Santo Domingo Este, provincia Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha diecisiete (17) del mes de mayo del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 558-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 558-08

VISTA la Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES "LA ORIENTAL"(COOPORIENTAL), con su asiento principal en el municipio de Higüey, provincia La Altagracia, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha dos (2) del mes de agosto del año mil dos mil siete (2007).

2.- COOPERATIVA DE SERVICIOS MULTIPLES Y DESARROLLO AGROPECUARIO DE LA PROVINCIA DE ELIAS PIÑA (COOPSERPI), con su domicilio en la carretera Sánchez Km.1 1/2, Barrio Los Mangos, edificio 24, apartamento No.101, Santo Domingo, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha dos (2) del mes de octubre del año dos mil cinco (2005).

3.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DE PROPIETARIOS Y CHOFERES DE CAMIONES Y VOLQUETAS DE LA PROVINCIA DUARTE (COOPACAVOL), perteneciente al Centro Regional Cibao Oriental, Cotuí, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha tres (3) del mes de septiembre del año dos mil seis (2006).

4.- COOPERATIVA DE DESARROLLO AGROPECUARIO Y FORESTAL "LA PRODUCTIVA" (COODAPRO), con su domicilio en el municipio de Villa La Mata, provincia Sánchez Ramírez, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha primero (1) del mes de julio del año dos mil siete (2007).

5.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES FONDESA (COOPFONDESA), perteneciente al Centro Regional Central, con su domicilio en la calle Restauración No.127, esquina 30 de marzo, Santiago de los Caballeros, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintiuno (21) del mes de septiembre del año dos mil siete (2007).

6.- COOPERATIVA PRODUCTORES (AS) DE CAFÉ DE CALIDAD DE LA SIERRA DE NEYBA (COOPROCASINE), con su domicilio en la Rodoli esquina calle Mella, Neyba, Bahoruco, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintitrés (23) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 559-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 559-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Patricio Matos Volquez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Giovanni Matos Volquez.**

Artículo 2: La señora Leonidas Cueto, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Merecia Cueto.**

Artículo 3: Los padres de la menor Algensy Cordero Taveras, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija por el de **Algency Cordero Taveras.**

Artículo 4: La señora Mercedes Del Carmen Maria Inoa, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Emely Maria Inoa**

Artículo 5: La señora Patty Sudeisi Vargas Ruiz, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Patricia Sudeisi Vargas Ruiz.**

Artículo 6. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 560-08 que autoriza a varias compañías extranjeras a fijar domicilio en la República dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 560-08

VISTAS: Las instancias que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las sociedades comerciales que aparecen en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13, del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Southworth International Management, LLC,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en 1209, Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Almonte Wolfson, INC.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado de Nevada, Estados Unidos de América, con su domicilio principal en 100 Ring Road, Suite 212, Garden City, Nueva York 11530, Estados Unidos de América, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se autoriza a la compañía **Blue Panorama Airlines, S.P.A.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con la República de Italia, con su domicilio principal en Fuimicino, Roma, Viale Della Arti N.123 Pal. D., a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 561-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 561-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08, del 16 de enero de 2008, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que el nombre del servidor incluido en este Decreto corresponde a quien previamente ha aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición; asimismo, aquellos ascensos y promociones de servidores de carrera aprobados en virtud del Artículo 49 de la Ley No. 41-08, de Función Pública; los cuales han sido validados por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y, en consecuencia, cumplen con las formalidades legales que les hacen acreedores de recibir dichos nombramientos;

VISTOS: Los Arts. 23, 36, 37 y 49 de la Ley No. 41-08, citada;

Y en ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo l. Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Secretaría de Estado de Administración Pública		
Modesta Mercedes Adames Peña	00106820806	MENSAJERO INTERNO
Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación		
Edigen A1cántara Urbáez	01900107903	CONSERJE
Juan Carlos Eligio Aldaño Hernández	02500251422	MONITOR DEPORTIVO
Marcelo Batista Charles	01800428748	CONSERJE
Deybis Ramón Batista Pérez	07700056224	MONITOR DEPORTIVO
Wilson Bautista	02300773120	MAYORDOMO

Claudia Eliza Brito Hernández	00102709805	SECRETARIA
Bienvenido Arsenio Carmona Pérez	22500426212	DIGITADOR (A)
Luis Bernardo Ciprián Saro	02600392860	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Daniel De La Cruz Quezada	06000152766	MONITOR DEPORTIVO
Xiomara Mercedes De León Castillo	01800372995	CONSERJE
Wanda Luicinda Díaz Paulus	01200687331	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Marlon Ramón Espinal Martínez	08100100646	MONITOR DEPORTIVO
Franklin Fajardo García	00106760630	MENSAJERO
Fraziel Féliz Méndez	01800589887	MONITOR DEPORTIVO
Martina Rosario Ferreras Monegro	00109545475	SECRETARIA
Ider Roberto Ferreras Pérez	00111674578	MENSAJERO
Aquilina Figueroa Hernández	00106476179	RESPONS.DE ACCESO A LA INF.
Juan Carlos Frías Ortega	07100439590	MONITOR DEPORTIVO
Sergio García Sánchez	22300885179	DIGITADOR (A)
Gabriel García Sánchez	22300630500	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Wanda Elizabeth Gómez Peguero	02300998644	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Silfredo Guzmán Ydalgo	05600949340	MONITOR DEPORTIVO
Clara Luis	04700129341	SECRETARIA
Gregorio Marmolejos Hernández	02300198559	MENSAJERO
José Altagracia Mateo García	01800040097	ELECTRICISTA
Angela Mercedes Mateo Nicolás	01800315713	CONSERJE
Ana Francisca Mendoza Bentances	00105593560	CONSERJE
Juan Pascasio Mendoza Gerrnán	00113181077	MONITOR DEPORTIVO
Jorge Luis Mercedes Rosario	00103981189	MONITOR DEPORTIVO
María A1tagracia Mora	01200083804	CONSERJE
Niurka Elizabeth Muñoz Dumé	00300625399	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Alexander Bartolo Novas Medina	07700052223	MONITOR DEPORTIVO
Cristian Manuel Novas Novas	07700002376	MONITOR DEPORTIVO
Juan Vianney Ogasma Artido	00110169208	CONSERJE
Dominga Paniagua	00104238803	CONSERJE
Soríbel Paulino Paulino	05601061285	MONITOR DEPORTIVO
Darvin Leonardo Peña	02000035705	MONITOR DEPORTIVO
Domingo Antonio Pérez Campos	05600535057	CONSERJE
Paloma Indira Pérez Pérez	00118678655	MENSAJERO
Robinson Pérez Pérez	07700049633	MONITOR DEPORTIVO
Anne Ivelisse Ramírez Rodríguez	00102548237	SECRETARIA
Ramón Ernesto Richard Cabreja	00102892767	MONITOR DEPORTIVO
Mery Altagracia Rodríguez González	05601512063	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Laura Patricia Rodríguez Vargas	22300667130	DIGITADOR (A)
Marcos Antonio Rodríguez Vásquez	03101049249	MENSAJERO
Narciso Romero Mateo	01800045484	CONSERJE
Isidro Santana	01800032813	CONSERJE
Liliana Mercedes Segura	00100153527	MENSAJERO
Francia Beyanira Soto Romero	00300530565	CONSERJE
Javier Valera Amarante	22300488255	MENSAJERO
Yoelis Liliana Valerio García	06700129866	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Prendalis Vásquez Florentino	11300013320	SECRETARIA
Margarita Sulay Williams Ozorio	00114908742	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los (15) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 562-08 que confirma Miembros del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, S.A., y confirma al Ing. Félix Tavárez, Administrador de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 562-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Vicente Bengoa, Secretario de Estado de Hacienda, el señor Viriato Agusto Sánchez Peña y el Dr. Franklyn Lithgow Ortega, quedan confirmados Miembros del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo (REFIDOMSA), en representación del Estado dominicano.

ARTÍCULO 2.-. El Ing. Felix Tavárez, queda confirmado Administrador de la Empresa Distribuidora de Electricidad del Norte (EDENORTE).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 563-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 563-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Arturo Zorrilla Ramírez, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD).

ARTÍCULO 2.- El Lic. Víctor Burgos, queda designado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (SEESCYT), en sustitución del Dr. Radhamés García.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Miguel Alejandro Villar, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura, en sustitución del Lic. Alexis Camilo Tavárez.

ARTÍCULO 4.- El señor Antonio Marte hijo, queda designado Subdirector de la Caja de Pensiones y Jubilaciones para Chóferes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 564-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 564-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora María Gisela Encarnación Romero, queda designada Subsecretaria de Estado de Administración Publica.

ARTÍCULO 2.- El Dr. Manuel Duarte, queda designado Director del Laboratorio Químico Dominicano.

ARTÍCULO 3.- La Dra. Ilonka Pérez Ariza de Mañón, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Chile.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 565-08 que nombra Delegadas de la República ante la Comisión Interamericana de Mujeres de la Organización de Estados Americanos (OEA).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 565-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Secretaria de Estado de la Mujer, Lic. Alejandrina Germán, queda designada Delegada Titular de la República Dominicana ante la Comisión Interamericana de Mujeres de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

ARTÍCULO 2.- Las señoras Gladis Gutiérrez y Ramona García, quedan designadas Delegadas Alternas de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 566-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 566-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Sonia Silvestre Ortiz, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba, Encargada de Asuntos Culturales.

ARTÍCULO 2.- El señor Julio César Jerez Whisky, queda designado como Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Haití.

ARTÍCULO 3.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto No. 520-08, de fecha 10 de septiembre de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 3.-** La señora Letty Patricia Rivera Torres, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en la ciudad de Chicago, Estados Unidos de América."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 567-08 que nombra miembros de la Junta de Aviación Civil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 567-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Antonio Yapor y el Lic. José Luis Abraham, quedan confirmados Miembros de la Junta de Aviación Civil, en representación del sector privado.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Arturo Villanueva Santiago, queda confirmado Miembro de la Junta de Aviación Civil, en representación del sector turístico privado.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Junta de Aviación Civil y al Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 568-08 que nombra varios Subdirectores del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 568-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Los licenciados Manuel Enrique Brito y Máximo Ceballos, quedan designados Subdirectores Generales del Instituto Dominicano de Aviación Civil.

ARTÍCULO 2.- El Lic. José Betances, queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil, con asiento en la Provincia de Santiago.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 11 del Decreto No. 393-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 569-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al señor Juan Bautista Vicini Cabral.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 569-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimiento del señor Juan Bautista Vicini Cabral, Presidente del Grupo Vicini y quien fue galardonado por la Junta Agroempresarial Dominicana (JAD), como Agro-empresario del año 2007.

VISTA: La Ley No. 1113 del 26 de mayo de 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-.Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al señor Juan Bautista Vicini Cabral.

ARTÍCULO 2.-.Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 570-08 que nombra al señor Rafael Antonio Luna, Secretario de Estado sin Cartera, honorífico, y modifica el Art. 12 del Decreto No. 387-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 570-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Se modifica el Artículo 12 del Decreto No. 387-08, de fecha 25 de agosto de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 12.-** El señor Rafael Antonio Luna, queda designado Secretario de Estado sin Cartera, honorífico, en sustitución del señor Bienvenido Pérez".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de septiembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 571-08 que confirma y nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública. **Pág. 07**

Dec. No. 572-08 que nombra varios Subdirectores del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo. **07**

Dec. No. 573-08 que nombra al señor Pablo Cabral Espinal, Asesor Hortícola del Poder Ejecutivo, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 459-08. **08**

Dec. No. 574-08 que confirma a los señores Alexandra Gutiérrez y Juan Manuel Báez Valverde, Cónsul de la República en Sevilla, España y Consejero de la Embajada de la República en España, respectivamente. **09**

Dec. No. 575-08 que confirma a la señora Genoveva Bernard de Roidis, como Cónsul General de la República en Atenas, Grecia. **10**

Dec. No. 576-08 que designa al señor Erasmo Lara Peña, Embajador en Misión Especial asignado al Gabinete del Presidente de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, para el 63º. Período de Sesiones, en New York, y deroga el Decreto No. 311-05. **Pág. 10**

Dec. No. 577-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares. **11**

Dec. No. 578-08 que nombra a los señores José Virgilio Peña Suazo y Francisco Xavier Pérez, Asesor Musical del Poder Ejecutivo, honorífico y Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste, con asiento en Azua, respectivamente. **12**

Dec. No. 579-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en Maimón, provincia Monseñor Nouel, para ser destinadas a asentar familias residentes en Los Cacaos y El Llagal, del municipio de Cotuí. **13**

Dec. No. 580-08 que nombra al señor Luis Manuel Bonetti Mesa, Vocal del Consejo de Directores del Banco de Reservas de la República Dominicana. **16**

Dec. No. 581-08 que confirma al señor Luis Sifres, como Presidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Provincial y nombra miembros de la Comisión Permanente de Efemérides Patrias. **16**

Dec. No. 582-08 que nombra varios funcionarios en el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio. **17**

Dec. No. 583-08 que conforma la Junta del Distrito Municipal de La Zanja, municipio de San Juan de la Maguana. **18**

Dec. No. 584-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **19**

Dec. No. 585-08 que nombra al señor José Salvador Méndez, Ministro Consejero de la Embajada de la República en la República Federal de la India, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 548-08. **20**

Dec. No. 586-08 que confirma al General de Brigada Ramón Manuel Hernández y Hernández, Subdirector General de Autoridad Portuaria Dominicana, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 521-08. **Pág. 21**

Dec. No. 587-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **22**

Dec. No. 588-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **24**

Dec. No. 589-08 que nombra funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública. **26**

Dec. No. 590-08 que nombra miembros del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata. **28**

Dec. No. 591-08 que designa funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **29**

Dec. No. 592-08 que asciende a la señora Venecia Josefina Díaz, Asistente del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a Segunda Secretaría de dicho departamento. **30**

Dec. No. 593-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **31**

Dec. No. 594-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **33**

Dec. No. 595-08 que nombra funcionarios diplomáticos y consulares. **34**

Dec. No. 596-08 que nombra Subdirectores del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y deja sin efecto varias designaciones en esa institución. **36**

Dec. No. 597-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **38**

Dec. No. 598-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior. **39**

Dec. No. 599-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 40**

Dec. No. 600-08 que nombra a la señora Xiomara Inmaculada Valerio de Nazir, Consejera de la Embajada de la República en Washington, Estados Unidos de América. **41**

Dec. No. 601-08 que crea e integra el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Desarrollo Limpio. **42**

Dec. No. 602-08 que confirma a la señorita María Teresa Mateo Hernández, Vicecónsul de la República en París, Francia. **50**

Dec. No. 603-08 que nombra al Ing. Omalis Tavárez, Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata. **50**

Dec. No. 604-08 que nombra y confirma varios funcionarios del Estado. **51**

Dec. No. 605-08 que nombra varios Subadministradores de la Lotería Nacional. **52**

Dec. No. 606-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **53**

Dec. No. 607-08 que concede exequátur a favor del señor Jean-Michel Cau, a fin de que puede ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Francia en Bayahíbe, con jurisdicción en la Provincia La Altagracia, República Dominicana. **54**

Dec. No. 608-08 que nombra al Lic. Bienvenido Martínez, Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social. **54**

Dec. No. 609-08 que designa al Lic. Domingo Jiménez, Ordenador Nacional de los Fondos Europeos de Desarrollo, además de sus funciones de Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 485-08. **55**

Dec. No. 610-08 que designa al señor Luis Ichausti, Secretario de Estado sin Cartera, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 879-04. **56**

Dec. No. 611-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 57**

Dec. No. 612-08 que designa varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **58**

Dec. No. 613-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Sosúa, Puerto Plata, para ser destinada a la construcción de un sistema de alcantarillado y una planta de tratamiento de aguas residuales en Cabarete, municipio de Puerto Plata. **59**

Dec. No. 614-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad. **60**

Dec. No. 615-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **62**

Dec. No. 616-08 que aprueba y pone en vigencia, para estricta aplicación en la República Dominicana, del Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil, cuya elaboración, mantenimiento, aplicación y administración, son responsabilidad fundamental del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria. **64**

Dec. No. 617-08 que otorga exequátur a varios profesionales. **67**

Dec. No. 571-08 que confirma y nombra varios funcionarios en dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 571-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Elías Wessin Chávez, queda confirmado Administrador General de Bienes Nacionales, con rango de Secretario de Estado.

ARTICULO 2.- El señor Reynaldo Rincón Kury, queda confirmado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 3.- El Ing. Víctor Díaz Rúa, Secretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana, en sustitución del señor Franklin Núñez

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 572-08 que nombra varios Subdirectores del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 572-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Jose Eduardo Eloy Rodríguez, queda designado Subdirector del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Santos Bello Benítez, queda designado Subdirector del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Jose Manuel Lugo González, queda designado Subdirector del Consejo de Coordinación de la Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 573-08 que nombra al señor Pablo Cabral Espinal, Asesor Hortícola del Poder Ejecutivo, y modifica el Art. 9 del Decreto No. 459-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 573-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Se modifica el Artículo 9, del Decreto No.459-08, de fecha 3 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"**ARTICULO 9.-** El señor Pablo Cabral Espinal, queda confirmado Asesor Hortícola del Poder Ejecutivo".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 574-08 que confirma a los señores Alexandra Gutiérrez y Juan Manuel Báez Valverde, Cónsul de la República en Sevilla, España y Consejero de la Embajada de la República en España, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 574-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Alexandra Gutiérrez, queda confirmada Cónsul de la República Dominicana en Sevilla, España.

ARTÍCULO 2.- El señor Juan Manuel Báez Valverde, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en España.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 575-08 que confirma a la señora Genoveva Bernard de Roidis, como Cónsul General de la República en Atenas, Grecia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 575-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La señora Genoveva Bernard de Roidis, queda confirmada Cónsul General de la República Dominicana en Atenas, Grecia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 576-08 que designa al señor Erasmo Lara Peña, Embajador en Misión Especial asignado al Gabinete del Presidente de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, para el 63º. Período de Sesiones, en New York, y deroga el Decreto No. 311-05.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 576-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Erasmo Lara Peña, queda designado Embajador en Misión Especial asignado al Gabinete del Presidente de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, para el 63° Período de Sesiones, en la ciudad de Nueva York, Estados Unidos de América.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Decreto No.311-05, de fecha 16 de mayo de 2005.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 577-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 577-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Kleiner Inmaculada López, queda designada Ministra Consejera adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, Encargada del Departamento de Prensa, en sustitución de la señora Isaolym Mieses.

ARTICULO 2.- La señora Claudia Rafaelina Fernández, queda designada Primera Secretaria adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, Subencargada del Departamento de Prensa.

ARTICULO 3.- La señora Santa Trinidad Soriano, queda confirmada Vicecónsul de la República Dominicana en la ciudad de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil.

ARTICULO 4.- La señora Belkys Mejía de Fersola, queda designada Auxiliar Consular, en el Consulado de la República Dominicana en la ciudad de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 578-08 que nombra a los señores José Virgilio Peña Suazo y Francisco Xavier Pérez, Asesor Musical del Poder Ejecutivo, honorífico y Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste, con asiento en Azua, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 578-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Virgilio Peña Suazo, queda designado Asesor Musical del Poder Ejecutivo, con carácter honorífico.

ARTICULO 2.- El señor Francisco Xavier Pérez Encarnación, queda designado Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste (INDESUR), con asiento en la Provincia de Azua, en sustitución del señor Iván Pujols.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 579-08 que declara de utilidad pública varias porciones de terrenos en Maimón, provincia Monseñor Nouel, para ser destinadas a asentar familias residentes en Los Cacaos y El Llagal, del municipio de Cotuí.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 579-08

CONSIDERANDO: Que para la ejecución del Proyecto de explotación de la mina de Pueblo Viejo, objeto de Contrato Especial de Arrendamiento de Derechos Mineros (CEAM) de fecha 25 de mayo de 2002, entre el Estado dominicano, el Banco Central de la República Dominicana, Rosario Dominicana, S. A. y Placer Dome Dominicana Corporation (actualmente Pueblo Viejo Dominicana Corporation) (PVDC), el Estado dominicano se comprometió a reubicar a las familias que residen en las cuencas de Los Cacaos y El Llagal, de conformidad con las políticas y directrices sociales y medios ambientales de la Corporación Financiera Internacional (CFI) y el Banco Mundial.

CONSIDERANDO: Que es de alto interés nacional reabrir la mina de Pueblo Viejo y consecuentemente, la adquisición de algunas tierras para asentar a las familias que van a ser desplazadas de los lugares citados, conforme a un plan que proyecta la construcción de una nueva comunidad urbana y reposición de tierras rurales.

VISTA: La Ley No.344, de fecha 29 de julio del 1943; sobre Procedimiento de Expropiación y sus modificaciones.

VISTA: La solicitud formulada por la Secretaría de Estado de Industria y Comercio en virtud del oficio No.3402, del 15 de agosto de 2008.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por parte del Estado dominicano de los inmuebles que se describen a continuación:

A. "Una porción de terreno que mide 17 HAS, 25 AS, aproximadamente 274 tareas, dentro de la Parcela No.79 del Distrito Catastral No.9 del municipio Maimón, provincia Monseñor Nouel, limitada: Norte: Arroyo Zinc, Villanueva Asto, Este: Arroyo Zinc y Parcela No.27, Sur: Parte de la misma Parcela, Oeste: camino vecinal a Tocoa, propiedad de Agropecuaria Maimón, S. A., anotada en el Certificado de Título No.07-240".

B. “Una porción de terreno que mide 50 HAS, 30 AS, 98 CAS, aproximadamente 800 tareas, dentro de la Parcela No.69 del Distrito Catastral No.9 del municipio Maimón, provincia Monseñor Nouel, limitada: Norte: camino real de Ozama, Sur: carretera Maimón-Yamasá, Este: Arroyo Los Minas, al Este Arroyo Los Pinos, al Oeste Arroyo Yagruma, propiedad de Héctor Cruz Felipe y amparada en la Carta Constancia anotada en el Certificado de Título No.144”.

C. “Una porción de terreno que mide 25.30 (veinticinco punto treinta) tareas de tierra, dentro de la Parcela No.69 del Distrito Catastral No.9, del municipio de Maimón, provincia Monseñor Nouel, limitada: Norte: Parcela No.28 y/o Héctor Cruz, Sur: Parcela No.69-H, Este: Arroyo La Yagruma y Parcela No.69-006.10364, Oeste: Parcela No.69-H, propiedad de Héctor Cruz Felipe y anotada en el Certificado de Título No.157”.

D. “Dos (2) porciones de terrenos que miden: A) 328.92 tareas y B) 854 tareas, dentro de la Parcela No.27-A, del Distrito Catastral No.9, del municipio de Maimón, provincia Monseñor Nouel, propiedad de Agropecuaria Maimón, S. A., anotada en el certificado de Título No.2000-039”.

E. “Una porción de terreno que mide: 04 HAS, 57 AS; 32 CAS, dentro de la Parcela No.88 del Distrito Catastral No.9, del municipio Maimón, provincia Monseñor Nouel, propiedad de Agropecuaria Maimón, S. A., anotada en el Certificado de Título No.146”.

F. “Una porción de terreno que mide: 07 HAS, 21 AS; 50 CAS, dentro de la Parcela No.89 del Distrito Catastral No.9, del municipio Maimón, provincia Monseñor Nouel, propiedad de Agropecuaria Maimón, S. A., anotada en el Certificado de Título No.151”.

G. “La Parcela No.78, del Distrito Catastral No.9, del municipio Maimón, provincia Monseñor Nouel, que mide: 35 HAS, 68 AS, 18 CAS, limitada: Al Norte: Parcela No.28, Arroyo Zinc, Al Este: Parcela No.90, Sur: Parcela 79, Al Oeste: Parcela No.28, camino a Tocoa y camino Yagrumo, propiedad de Agropecuaria Maimón, S.A., anotada en el Certificado de Título No.95-159”.

H. “La Parcela No.90, del Distrito Catastral No.9, del municipio Bonao, Provincia Monseñor Nouel, la cual tiene una extensión superficial de: 35 HAS, 21 AS, 90 CAS, y está limitada: Al Norte: carretera Cotuí-Piedra Blanca, que la separa de las Parcelas No.75 y 27, Al Este: Parcela No.27, Sur: Parcelas 27 y 29, Al Oeste: Parcelas Nos.78 y 28, Arroyo Zinc, propiedad de Agropecuaria Maimón, S.A., anotada en el Certificado de Título No.95-157”.

I. “La Parcela No.28, del Distrito Catastral No.9, del municipio de Maimón, provincia Monseñor Nouel, la cual tiene una extensión superficial de: 63HAS, 94 AS, 76 CAS., limitada: Norte: carretera Piedra Blanca- Cotuí, Arroyo Zinc, Luís Borgen, Sucs. de José Manuel González, separada en parte por el camino Yagrumo y un

camino; Sur: José Manuel Gonzáles, separado en parte por el camino Yagrumo y un camino, Rafael Rodríguez, separado por un camino, Este: Arroyo Zinc, José Manuel González, Luís Borgen, separado en parte por el camino Yagrumo y un camino; Oeste: Dimas Vásquez, Cornelio Gálvez, Arroyo que atraviesa la carretera Piedra Blanca-Cotuí, propiedad de Agropecuaria Maimón, S.A., anotada en el Certificado de Título No.95-156".

J. "Tres (3) porciones de terrenos que miden: A) 13 HAS, 70 AS, 92.1 CAS (equivalentes a 218 tareas); B) 04 HAS, 11 AS, 15.1 CAS (equivalentes a 65.38 tareas); y, C) 02 HAS, 84 AS, 94 CAS, (equivalentes a 45.31 tareas), las tres (3) dentro del ámbito de la Parcela No.120-REF del Distrito Catastral No.9, del municipio de Maimón, provincia Monseñor Nouel, propiedad de Agropecuaria Maimón, S.A., anotada en el Certificado de Título No.95-158".

ARTICULO 2 - Se autoriza al Secretario de Estado de Industria de Comercio, quién podrá hacerse asistir del Director General de Minería, proseguir conversaciones con los propietarios de dichos inmuebles, a fin de llegar a un acuerdo amigable y obtener un precio razonable para la adquisición de los terrenos objeto del presente decreto.

ARTICULO 3. – En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de dichos inmuebles, el Administrador General de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo con la leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

ARTICULO 4. – Los terrenos descritos serán destinados para la construcción de la comunidad urbana de El Nuevo Llagal y para la reposición de tierras rurales de aquellas familias que, según el plan de reubicación de Pueblo Viejo, califiquen para la entrega de parcelas agrícolas y residenciales.

ARTICULO 5. – Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los indicados inmuebles, a los fines de iniciar en los mismos los trabajos de diseño y construcción correspondientes al mencionado propósito.

ARTICULO 6. – La entrada en posesión por el Estado dominicano de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados.

ARTICULO 7. – Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, al Registrador de Títulos de Monseñor Nouel y a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia, 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 580-08 que nombra al señor Luis Manuel Bonetti Mesa, Vocal del Consejo de Directores del Banco de Reservas de la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 580-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. El señor Luis Manuel Bonetti Mesa, queda designado Vocal del Consejo de Directores del Banco de Reservas de la República Dominicana, en sustitución del señor Manuel María Guerrero Veras.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 581-08 que confirma al señor Luis Sifres, como Presidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Provincial y nombra miembros de la Comisión Permanente de Efemérides Patrias.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 581-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Luis Sífres, queda confirmado Presidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Provincial.

ARTÍCULO 2.-. El señor Rafael Cabral Cabrera, queda designado Miembro de la Comisión Permanente de Efemérides Patrias (CPEP).

ARTÍCULO 3.-. El Lic. Juan Daniel Balcácer, queda confirmado Presidente de la Comisión Permanente de Efemérides Patrias (CPEP).

ARTÍCULO 4.-. Los Licdos. Rafael Pérez Modesto, Mu-Kien A. Sang Ben, Virtudes Uribe y el Mayor General, (R), E.N. Héctor Lachapelle Díaz, quedan confirmados Miembros de la Comisión Permanente de Efemérides Patrias (CPEP).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 582-08 que nombra varios funcionarios en el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 582-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Omar Ramírez Tejada, queda designado Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Víctor García, queda designado Director de la Oficina de Cambio Climático, con rango de Subsecretario de Estado.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Evérgito Peña, queda designado Director Administrativo del Consejo para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, con rango de Subsecretario de Estado.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Moisés Alvarez, queda designado como Director de la Oficina de Mecanismo de Desarrollo Limpio, con rango de Subsecretario de Estado.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 583-08 que conforma la Junta del Distrito Municipal de La Zanja, municipio de San Juan de la Maguana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 583-08

CONSIDERANDO: Que mediante Ley No. 327-07, del 16 de octubre de 2007, se elevó a Distrito Municipal la Sección La Zanja, del municipio de San Juan de la Maguana;

CONSIDERANDO: Que a la fecha no se han celebrado elecciones para escoger las autoridades electivas de dicho municipio, el mismo no está en condiciones de operar efectivamente;

CONSIDERANDO: Que corresponde proceder a la designación de dichas autoridades, a los fines de que pueda entrar en vigencia efectiva la ley y se cumplan los propósitos para los cuales fue dictada;

CONSIDERANDO: Que el Inciso 11, del Artículo 55, de la Constitución de la República faculta al Presidente de la República a cubrir las vacantes en los cargos de Regidores o Síndicos Municipales o del Distrito Nacional, cuando se haya agotado el número de Suplentes elegidos;

CONSIDERANDO: Que dicha facultad opera igualmente para el caso en que, por no haberse celebrado elecciones, no hayan sido escogidos ni los titulares ni los suplentes de los referidos cargos;

VISTA: La Ley No. 327-07, del 16 de octubre de 2007;

VISTA: La Ley No. 176-07, del 17 de julio de 2007, del Distrito Nacional y los Municipios;

VISTO: Los Incisos 1 y 11, del Artículo 55, de la Constitución Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se conforma la Junta del Distrito Municipal de La Zanja, integrada por los siguientes miembros: Nicolás Solís, Director; Mariano Mesa Beltré, Vocal; Gil Coronado De la Cruz; Vocal; y Rivadavia Rodríguez, Vocal.

ARTÍCULO 2.- Las autoridades designadas por el presente Decreto durarán en sus funciones hasta tanto sean escogidos sus sustitutos, en las elecciones correspondientes, salvo el caso de renuncia o de falta grave comprobada en el ejercicio de sus funciones.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 584-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 584-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Miguel Ángel Severino Rodríguez, queda confirmado Subadministrador General del Banco de Reservas.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Héctor Garcia, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- El señor Amaury Medina, queda confirmado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD).

ARTÍCULO 4.- La señora Denis Romeris Madera Azcona, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Barcelona, España, en sustitución del señor Yoel Almeyda Pastón.

ARTÍCULO 5.- La señora Rossy Antonia Jáquez Adames, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Barcelona, España, en sustitución del señor Juan Manuel Mercedes.

ARTÍCULO 6.- El Dr. Jesús Antonio Pichardo, queda confirmado Subgerente General de Administración de Créditos del Banco Nacional de la Vivienda BNV.

ARTÍCULO 7.- La Lic. Channy Somaly Taveras Rodríguez, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 585-08 que nombra al señor José Salvador Méndez, Ministro Consejero de la Embajada de la República en la República Federal de la India, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 548-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 585-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor José Salvador Méndez, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Federal de la India.

ARTÍCULO 2.-. Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 548-08, de fecha 15 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 3.-. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 586-08 que confirma al General de Brigada Ramón Manuel Hernández y Hernández, Subdirector General de Autoridad Portuaria Dominicana, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 521-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 586-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Se modifica el Artículo 2, del Decreto No.521-08, de fecha 10 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"**ARTICULO 2.-** El General de Brigada Ramón Manuel Hernández y Hernández, F.A.D., queda confirmado Subdirector General de Autoridad Portuaria Dominicana".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 587-08 que nombra a varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 587-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El Ing. Domingo Encarnación, queda confirmado Miembro del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

ARTÍCULO 2.-. El señor Ramón Peña, queda confirmado Subdirector General de la Oficina de Desarrollo de la Comunidad.

ARTÍCULO 3.-. El Ing. Carlos Ortiz Calderón, queda confirmado Subdirector Técnico de Catastro Nacional.

ARTÍCULO 4.-. El señor Johnny Paulino, queda confirmado Subdirector del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Mediana y Pequeña Empresa (PROMIPYME), Encargado de Capacitación.

ARTÍCULO 5.- El señor Basilio Valerio, queda confirmado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA), con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 6.- El señor Pablo Tejeda King, queda confirmado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 7.- La Lic. Raysa Martínez, queda confirmada Directora General del Centro de Capacitación en Planificación e Inversión Pública.

ARTÍCULO 8.- El Señor Geraldo Apolinar Aquino, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación.

ARTÍCULO 9.- El Señor Rafael Franco, queda confirmado Subdirector de Tránsito Terrestre, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 10.- El señor Persio Veras, queda confirmado Subdirector Regional de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre, con asiento en Santiago.

ARTÍCULO 11.- El Arq. Orlando Isaías Lora, queda confirmado Subsecretario de Estado de Cultura.

ARTÍCULO 12.- El Ing. Jorge Feliz, queda confirmado Subdirector Técnico de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA).

ARTÍCULO 13.- El Dr. Leonel Ureña, queda confirmado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 14.- El señor Pedro Restituyo, queda confirmado Asesor Hortícola del Poder Ejecutivo.

ARTÍCULO 15.- El señor Fausto Burgos, queda confirmado Director del Consejo Dominicano del Café (CODOCAFE).

ARTÍCULO 16.- El señor Andrés Vanderhorst Álvarez, queda confirmado Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Competitividad, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 17.- El señor Rafael Medina, queda confirmado Subadministrador General del Banco Agrícola de la República Dominicana.

ARTÍCULO 18.-. El señor José Rafael Tamayo, queda confirmado Subdirector de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD).

ARTÍCULO 19.- El señor Iván A. Piña Saldaña, queda confirmado Subsecretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

ARTÍCULO 20.- El señor Cándido Polanco, queda confirmado Subdirector Administrativo de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata (CORAAPLATA).

ARTÍCULO 21.- La señora Mayra Almonte Silverio, queda confirmada Subdirectora de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata (CORAAPLATA).

ARTÍCULO 22.- El señor Julio César Díaz, queda confirmado Subadministrador de Bienes Nacionales.

ARTÍCULO 23.- El señor José Antonio González, queda confirmado Supervisor Regional de Puertos, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 24.- El señor Rafael Darío Torres Madera, queda confirmado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 25.- El señor Leonel Martínez, queda confirmado Subdirector de Autoridad Portuaria Dominicana, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 26.- El señor Jimmy García Tejada, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

ARTÍCULO 27.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 588-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 588-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. José Gómez, queda designado Subdirector de Migración, con asiento en Santiago.

ARTICULO 2.- El Ing. Fernando Páez, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD).

ARTICULO 3.- El señor Luis Vásquez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Panamá.

ARTICULO 4.- El Lic. Pedro Matos, queda designado Subdirector de Contabilidad Gubernamental.

ARTICULO 5.- El señor José Amado Queliz Durán, queda designado Subdirector de los Comedores Económicos, con asiento en Constanza.

ARTICULO 6.- El Ing. Manuel Rivas Herrero, queda designado Asesor Hortícola del Poder Ejecutivo.

ARTICULO 7.- El señor José Ramón Suriel, queda designado Subdirector del Instituto de Investigación de Biotecnología.

ARTICULO 8.- El señor José Concepción, queda designado Subdirector de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD), en sustitución del señor Juan Ramón Ventura.

ARTICULO 9.- El señor Luis Solís, queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

ARTICULO 10.- El señor Antonio Ramírez, queda designado Subdirector de Comunidad Digna.

ARTICULO 11.- El señor Franklin Valle, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Miguel del Villar.

ARTICULO 12.- El señor Juan Tomás Hernández, queda designado Subdirector Técnico de Catastro Nacional, en sustitución del señor Carlos Ortiz Calderón.

ARTICULO 13.- El señor Miguel Ángel Leonte de la Cruz, queda designado Subdirector Regional de Catastro Nacional, con asiento en Santiago, en sustitución del señor Carlos Carmona.

ARTICULO 14.- El señor Dioscorides Espinal, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 15.- El señor Alexander Belliard, queda designado Subdirector de la Defensa Civil.

ARTICULO 16.- El señor Caonabo Reynoso, queda designado Subdirector del Plan Social, con asiento en Nagua.

ARTICULO 17.- El Dr. Mélido Mercedes, queda designado Subdirector del Instituto para el Desarrollo del Suroeste (INDESUR).

ARTICULO 18.- El Ing. Julio César Bautista, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDHRI), con asiento en San Juan de la Maguana, en sustitución del señor Ramón Mateo.

ARTÍCULO 19.- El Lic. Pedro Ramírez Montero, queda designado Subdirector del Instituto Agrario Dominicano (IAD), con asiento en San Juan de la Maguana, en sustitución del señor Manolo Vargas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 589-08 que nombra funcionarios del Estado en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 589-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor Oscar Iván Peña Báez, queda designado Subdirector Ejecutivo de la Defensa Civil.

ARTICULO 2.- La Lic. Olfalida Almonte (MCC), queda designada Subdirectora del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME), con asiento en Moca.

ARTICULO 3.- El Lic. Andrés Sánchez, queda designado Subdirector de Comunidad Digna, con asiento en Moca.

ARTÍCULO 4.- El Dr. Bienvenido Mejía Martínez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), con asiento en Moca.

ARTICULO 5.- El Lic. Miguel Peguero, queda designado Subdirector de la Corporación de Fomento de la Industria Hotelera y Desarrollo del Turismo (CORPHOTEL).

ARTICULO 6.- El Lic. Winston Juma, queda designado Subdirector de Migración, con asiento en Puerto Plata.

ARTICULO 7.- El Lic. Domingo Antonio Peña Pérez, queda designado Subdirector del Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI).

ARTICULO 8.- El señor Rafael Fernando Cruz, queda designado Subdirector de los Comedores Económicos.

ARTICULO 9.- La Dra. Milagros Díaz, queda confirmada Subsecretaria de Estado de la Mujer.

ARTICULO 10.- El Lic. Héctor Marte, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDHRI), en sustitución del señor Juan Henríquez.

ARTÍCULO 11.- El Lic. César Fragoso, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

ARTICULO 12.- El Dr. Juan Demóstenes Cotes Morales, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTICULO 13.- El señor José Mieses, queda designado Subdirector del Centro Nacional de Artesanía (CENADARTE).

ARTICULO 14.- El señor José Alcántara, queda designado Subdirector de la Defensa Civil.

ARTICULO 15.- El señor Rolando Castaño, queda designado Subdirector de los Comedores Económicos.

ARTICULO 16.- El señor César Williams Tejeda, queda designado Subdirector de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT).

ARTÍCULO 17.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 590-08 que nombra miembros del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 590-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Quedan designados Miembros del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata, las siguientes personas:

1. El Gobernador Civil de la provincia de Puerto Plata.
2. El Síndico Municipal de Puerto Plata.
3. El representante del Colegio Dominicano de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores (CODIA).
4. El representante provincial del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).
5. El Director Provincial de Salud.
6. El Presidente de la Cámara de Comercio y Producción de Puerto Plata.
7. El señor Abrahám Selman Hasbún, en representación del sector turismo.
8. El señor Francis Vargas, Senador de la provincia de Puerto Plata.
9. El Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 591-08 que designa funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 591-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La señora Rosa Fernández Valerio, queda designada Subsecretaria de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, en sustitución del Dr. Virgilio Cedano Cedano.

ARTICULO 2.- El Lic. Mario Rodríguez Figuereo, queda designado Subdirector de la Caja de Ahorros para Obreros y Monte Piedad.

ARTICULO 3.- El Lic. Freddy Bautista, queda designado Subsecretario de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación, en sustitución del señor Fernando Cáceres.

ARTICULO 4.- La señora Enilda Fernández Pimentel, queda designada Encargada del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, para la Zona Norte.

ARTICULO 5.- El Ing. Simón Tomás Fernández, queda designado Presidente de Consejo de Directores de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santiago (CORAASAN).

ARTICULO 6.- La señora Lilian Fondeur, queda confirmada Subdirectora del Consejo Presidencial del Sida (COPRESIDA).

ARTICULO 7.- El señor Guarionex Luperón, queda designado Subdirector Ejecutivo del Consejo de Coordinación Zona Especial de Desarrollo Fronterizo.

ARTICULO 8.- El señor Ramón Suberví, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Nicaragua.

ARTICULO 9.- El señor Giselio Taveras, queda designado Subdirector del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

ARTICULO 10.- El señor Ramón Julián Peña Abreu, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA), en sustitución del señor Giselio Taveras.

ARTICULO 11.- La señora Clara Melgen, queda designada Subdirectora de la Autoridad Metropolitana de Transporte (AMET).

ARTICULO 12.- El Lic. Antonio Capellán, queda designado Director General Tránsito Terrestre.

ARTICULO 13.- La Lic. Postamia Jáquez Peguero, queda designada Gerente del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), con asiento en Santo Domingo Este.

ARTICULO 14.- La señora Alicia Rodríguez, queda designada Subdirectora General Comunidad Digna.

ARTICULO 15.- El señor Luís Taveras Andújar, queda designado Encargado de la Comisión de Modernización y Seguridad de Puertos.

ARTICULO 16.- El señor Víctor Moisés Toribio Pérez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Auxilios y Viviendas, para la Región Norte, con asiento en Santiago.

ARTICULO 17.- El señor José del Carmen González, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTICULO 18.- La señora Relinda Vásquez, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 592-08 que asciende a la señora Venecia Josefina Díaz, Asistente del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a Segunda Secretaría de dicho departamento.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 592-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- La señora Venecia Josefina Díaz, Asistente del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, queda ascendida a Segunda Secretaria de dicho Departamento.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 593-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 593-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Hipólito Peralta, queda confirmado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 2.- El señor Arismendy Bautista, queda confirmado Subsecretario de Estado de Interior y Policía.

ARTÍCULO 3.- El Ing. Víctor Hugo Hernández, queda confirmado Asesor Avícola del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 4.- El señor Salvador Gómez Gil, queda confirmado Asesor Pecuario del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 5.- El señor Napoleón López Rodríguez, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTÍCULO 6.- El Dr. Rodolfo Rincón Martínez, queda confirmado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Danny Morel, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTÍCULO 8.- La señora Kenia Serrata, queda confirmada Subdirectora de Migración, con asiento en Puerto Plata.

ARTÍCULO 9.- El señor Rafael Andújar, queda confirmado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 10.- El Lic. Luis Taveras, queda confirmado Miembro del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 11.- El señor Miguel Batista Pérez, queda confirmado Subdirector de la Defensa Civil.

ARTÍCULO 12.- El señor Carlos Tamayo, queda confirmado Subsecretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

ARTÍCULO 13.- El Lic. José Lozano, queda confirmado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 14.- El Lic. Julio Canelo, queda confirmado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 15.- El Lic. Rafael de Jesús, queda confirmado Subdirector de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 16.- El señor Miguel Ángel Severino, queda confirmado Subadministrador General del Banco de Reservas.

ARTÍCULO 17.-. El señor Camilo Antonio Sánchez, queda confirmado Subdirector del Instituto de Capacitación Tributaria.

ARTÍCULO 18.- El señor Francisco Confesor Elías, queda confirmado Subdirector de Caminos Vecinales, de la Secretaría de Estado de Obras Publicas y Comunicaciones.

ARTÍCULO 19.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 594-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 594-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Miguel Antonio Espinal, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Ottawa, Canadá.

ARTÍCULO 2.-. El señor Ramón Aridio Pérez Jiménez, queda confirmado Ministro Consejero de la República Dominicana en Washington, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.-. El señor Marcos G. Cross, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 4.-. El señor Santiago Rodríguez Figuereo, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 5.- El señor José Saldaña, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana ante la Santa Sede.

ARTÍCULO 6.- El señor Rafael R. Paz Cordones, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Hamburgo, Alemania.

ARTÍCULO 7.- El señor Martín Aponte, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Milano, Italia.

ARTÍCULO 8.- El señor César Antonio Jiménez Benoit, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Frankfurt, Alemania.

ARTÍCULO 9.- El señor Jovanny Terrero, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTÍCULO 10.- El señor Rafael Emilio Reyes Pineda, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Uruguay.

ARTÍCULO 11.- El Lic. Héctor Valdez Pérez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTÍCULO 12.- El señor Domingo Marcial Feliz, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Nicaragua.

ARTÍCULO 13.- La señora Elizabeth Ozuna, queda confirmada Vicecónsul de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 14.- El señor José Cáceres, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 15.- El señor Juan Moreta, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 16.- El señor Ledi de Jesús Bautista Báez, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 17.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 595-08 que nombra funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 595-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Eduardo Duarte, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 2.-. El señor Francisco Herrera Disla, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 3.-. El señor Jhonny Martínez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Honduras.

ARTÍCULO 4.-. El señor José Miguel Holguín, queda confirmado Consejero en la Embajada de la República Dominicana en Jamaica.

ARTÍCULO 5.- El señor Charles San Miguel, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Cuba.

ARTÍCULO 6.- El señor Alberto Peña, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Cuba.

ARTÍCULO 7.- El señor Víctor Martínez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Japón.

ARTÍCULO 8.- El señor Máximo Heredia Féliz, queda confirmado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Haití.

ARTÍCULO 9.- El señor Efraín Rodríguez, queda confirmado Cónsul de la República Dominicana en Ansapitre, Haití.

ARTÍCULO 10.- El señor Wilson Alexander Camacho C., queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Ansapitre, Haití.

ARTÍCULO 11.- El señor Heberto Amadís Fernández, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Ansapitre, Haití.

ARTÍCULO 12.- El señor Andrés Zabala, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 13.- El señor Miguel Ángel Rodríguez, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 14.- El señor Ramón Corona, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Haití.

ARTÍCULO 15.- El señor Esmeldy Jiménez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Haití.

ARTÍCULO 16.- El señor César Cuevas, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Haití.

ARTÍCULO 17.- El señor Francisco Gustavo Lembert, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 18.- El señor Carlos Vargas, queda confirmado Cónsul de la República Dominicana en San Petersburgo, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 19.- El señor Manuel Moisés Crespo, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 20.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 596-08 que nombra Subdirectores del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y deja sin efecto varias designaciones en esa institución.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 596-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-.El Lic. Noel de León, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Francisco Alberto Abreu Cáceres.

ARTÍCULO 2.-. El señor Francisco Alberto Abreu Cáceres, queda designado Subdirector Ejecutivo del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Rolfis Manuel Báez Calcagno.

ARTÍCULO 3.- El Juan Ledesma, queda designado Subdirector de Administración y Finanzas del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Rubén Darío López.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Huáscar Melo, queda designado Subdirector de Mercadeo y Relaciones Corporativas del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Manuel Soto Lara.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Juan José Portorreal B., queda designado Subdirector de Gestión Humana del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Sucre Julián.

ARTÍCULO 6.- El señor Aquilino Serrata, queda designado Subdirector de Operaciones, Distribución y Logística del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor William Alberto Peña Jiménez.

ARTÍCULO 7.- El Lic. Omero Cabral, queda designado Subdirector de Presupuesto, Planificación y Proyectos del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Leonel González.

ARTÍCULO 8.- El Lic. Carlos Reyes, queda designado Subdirector Regional Norte del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Franklin Persia.

ARTÍCULO 9.- El señor Geraldo Alfredo Casanova, queda designado Subdirector Regional Este del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Isidro Jesús Ramírez.

ARTÍCULO 10.- El señor José Miguel Mota de la Cruz, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), con asiento en Hato Mayor, en sustitución del señor José Fermín Betances.

ARTÍCULO 11.- Quedan derogados los Artículos 10, 11 y 14 del Decreto No. 417-08, de fecha 29 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 12.- Queda derogado el Artículo 12 del Decreto No. 393-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 13.- Queda derogado el Artículo 9 del Decreto No. 378-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 14.- Queda derogado el Artículo 5 del Decreto No. 110-08, de fecha 18 de marzo de 2008.

ARTÍCULO 15.- Quedan derogados los Artículos 4, 5 y 6 del Decreto No. 483-07, del 27 de agosto de 2007.

ARTÍCULO 16.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 394-06, de fecha 13 de septiembre de 2006.

ARTÍCULO 17.-. Queda derogado el Decreto No. 67-05, de fecha 10 de febrero de 2005.

ARTÍCULO 18.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 1034-04, de fecha 24 de agosto de 2004.

ARTÍCULO 19.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 597-08 que nombra funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 597-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Alberto J. B. Morel, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Canadá.

ARTÍCULO 2.- El señor Cristian Javier Mañón Taveras, queda designado Segundo Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Paris, Francia.

ARTÍCULO 3.- La señora Josefina Aracena Rosario, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en México.

ARTÍCULO 4.- La señora Debbis Metz Muñoz, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTÍCULO 5.- El señor César Dargam, queda designado Director General de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales (DICOEX), de la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 598-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 598-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-.El Lic. Héctor Garcia, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.-. La señora María Pérez, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- La señora Ramona Minaya, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 599-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 599-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-El señor Elvin J. Almánzar, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 2.- El señor Juan Eric Yermenos, queda designado Miembro del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

ARTÍCULO 3.- El señor Carlos López, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTÍCULO 4.- La Dra. Vicenta Santana, queda designada Subdirectora del Plan Social de la Presidencia, con asiento en San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 5.- El Dr. Rosendo Encarnación, queda confirmado Subsecretario de Estado de Trabajo.

ARTÍCULO 6.- El Lic. Manuel B. Alburquerque, queda confirmado Asesor Artístico del Poder Ejecutivo para la Región Este.

ARTÍCULO 7.- El señor Francisco Vargas, queda designado Encargado de la Oficina de Pasaportes en San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 8.- El señor Juan R. Galván, queda designado Subencargado de la Oficina de Pasaportes en San Pedro de Macorís.

ARTÍCULO 9.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 600-08 que nombra a la señora Xiomara Inmaculada Valerio de Nazir, Consejera de la Embajada de la República en Washington, Estados Unidos de América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 600-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. La señora Xiomara Inmaculada Valerio de Nazir, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Washington, Estados Unidos de América, en sustitución de la señora Carmen Prestinary.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 601-08 que crea e integra el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Desarrollo Limpio.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 601-08

DECRETO QUE CREA EL CONSEJO NACIONAL PARA ELCAMBIO CLIMATICO Y MECANISMO DE DESARROLLO LIMPIO

CONSIDERANDO: Que la Ley General sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales, No. 64-00, del 18 de agosto del 2000, que crea la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, fomenta el establecimiento de políticas y normas que permitan la conservación, manejo y uso racional del medio ambiente y los recursos naturales, para el beneficio de la generaciones presentes y futuras.

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana es parte del Protocolo de Kyoto de la Convención Marco de la Naciones Unidas sobre Cambio Climático, y, brindándole esta situación la oportunidad de acceder y beneficiarse del mercado de reducción de emisiones ya sea por medio de las fuentes y/o vía los sumideros (bosques), a través del Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL), debiendo, por tanto, disponer de dos entidades nacionales operativas debidamente estructuradas y facultadas para tales propósitos;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana, mediante la Resolución 59-92, del 18 de diciembre del 1992, ratificó la Convención de Viena sobre Protección de la Capa de Ozono y Protocolo de Montreal, relativo a las Sustancias que Agotan Capa de Ozono;

CONSIDERANDO: Que los gases que destruyen la Capa de Ozono y que, a su vez, poseen un elevado potencial de efecto invernadero, están regulados por el Protocolo de Montreal. No obstante, estos gases están excluidos del Protocolo de Kyoto, que es el que regula los gases de efecto invernadero.

CONSIDERANDO: Que existen ventajas competitivas del potencial que posee la República Dominicana para proyectos de reducción de emisiones a través de la eficiencia energética, la eficiencia industrial con las micro y medianas empresas, la energía renovable, la aforestación y la reforestación, cambio en el uso del suelo y protección de cuencas hidrográficas.

VISTO: El Decreto 356-99 que crea el Comité Gubernamental de Ozono (COGO), para que ejecute el Programa para la Reducción del Consumo de Sustancias que Agotan la Capa de Ozono.

VISTO: El Decreto No. 786-04 que crea la Oficina Nacional de Cambio Climático y Mecanismo Desarrollo Limpio.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

DECRETO:

ARTÍCULO 1.- Se crea el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, el cual estará integrado por:

1. El Presidente de la República, quién lo presidirá;
2. El Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, quién fungirá como Secretario del Consejo;
3. El Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo;
4. El Secretario de Estado de Agricultura;
5. El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores;
6. El Secretario de Estado de Hacienda;
7. El Secretario de Estado de Industria y Comercio;
8. El Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social;
9. El Gobernador del Banco Central de la República Dominicana;
10. La Comisión Nacional de Energía;
11. El Superintendente de Electricidad; y
12. El Vicepresidente de la Corporación de Empresas Eléctricas Estatales.

PÁRRAFO I: El Poder Ejecutivo designará mediante decreto al Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, con rango de Secretario de Estado.

PÁRRAFO II: En los casos que corresponda en función de la agenda del día, el Consejo podrá invitar a participar de sus sesiones de trabajo, en calidad de invitados, a las personas físicas y morales que entienda pertinente, entre ellas a las siguientes:

a) El presidente de la Asociación de Bancos de la República Dominicana;

b) El presidente de la Asociación de Industrias de la República Dominicana;

c) El presidente de los Generadores Privados del sector Energético Nacional;

d) El presidente del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP);

e) El Director de la Oficina para el Reordenamiento del Transporte (OPRET).

PÁRRAFO III: El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio, también fungirá como el Presidente del Comité Gubernamental de Ozono (COGO).

ARTÍCULO 2.- Se crean las Oficinas Nacionales de Cambio Climático, en lo adelante ONCC, y la de Mecanismo de Desarrollo Limpio, en lo adelante ONMDL, como unidades administrativas, bajo la dependencia de la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 3.- El Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio tendrá como objetivos fundamentales:

A. Formular, diseñar y ejecutar las políticas públicas necesarias para la prevención y mitigación de las emisiones de los Gases de Efecto Invernadero (GEI), la adaptación a los efectos adversos del Cambio Climático y promover el desarrollo de programas, proyectos y estrategias de acción climática relativos al cumplimiento de los compromisos asumidos por la República Dominicana en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y los instrumentos derivados de ella, particularmente el Protocolo de Kyoto.

B. Contribuir a la mitigación del Cambio Climático mediante inversiones ambientalmente sostenibles a través de proyectos u otros instrumentos utilizando los mecanismos internacionales provistos por la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y su Protocolo de Kyoto, que promuevan el desarrollo económico que contribuya a reducir la pobreza, con la participación activa del sector público y privado tanto nacional como internacional.

C. Formular y aprobar la estrategia de inversión de los proyectos de Mecanismo de Desarrollo Limpio a implementar.

D. Evaluar y supervisar las actividades que ejecuten la ONCC y ONMDL y la de financiamiento que establezca la Cuenta Nacional de Carbono.

E. Fortalecer las capacidades científicas y técnicas para la formulación de proyectos del MDL en el sector público, privado y la sociedad civil.

F. Proveer proyectos de mitigación al cambio climático que generen certificados de reducción de emisiones de acuerdo a los requisitos establecidos por los instrumentos internacionales en materia de cambio climático.

G. Establecer las coordinaciones interinstitucionales necesarias con las autoridades vinculadas al cambio climático para asegurar la implementación de proyectos que estabilicen las concentraciones atmosféricas de los gases de efecto invernadero.

H. Establecer la coordinación y el consenso institucional local con los actores gubernamentales del sector privado y de la sociedad civil, definiendo los roles y funciones en cuanto a la Cuenta Nacional de Carbono, su reglamento y operación.

I. Asegurar que los esfuerzos que se realicen, estén en correspondencia con la política ambiental y la estrategia nacional para abordar el Programa de Cambio Climático, y garantizar las sinergias con los planes regionales en ejecución y por ejecutar, con mira a reducir la pobreza en el país.

J. Supervisar el manejo de los fondos de carbono.

K. Elaborar y aprobar el reglamento y manual de organización y funcionamiento de la ONCC, ONMDL y la Junta Directiva.

L. Aprobar e implementar el plan de capacitación para la formulación, certificación, evaluación y monitoreo de proyectos del MDL.

M. Ser el punto focal de la Convención Marco sobre Cambio Climático y del Protocolo de Kyoto, así como nombrar al Director de la Oficina Nacional de Cambio Climático y la Oficina Nacional de Mecanismo de Desarrollo Limpio.

N. Formular el presupuesto anual y el balance general de la Cuenta Nacional de Carbono.

O. Ejercerá las demás funciones que el reglamento interno de organización y funcionamiento le establezcan para el cumplimiento de los objetivos pertinentes.

P. Coordinar con el Comité Gubernamental de Ozono (COGO) para que las actividades, proyectos y transferencias de tecnologías que se realicen, conduzcan a una efectiva reducción de la emisión de los gases de efecto invernadero en el corto, mediano y largo plazo y al menor costo posible para el país.

ARTÍCULO 4.- El Consejo adoptará las medidas que sean necesarias para alcanzar sus objetivos y coordinará sus acciones, a través de su Vicepresidente Ejecutivo, con las demás dependencias y organismos oficiales, privados y no gubernamentales vinculados directos o indirectamente con el Cambio Climático y el Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 5.- La ONCC y la ONMDL deben trabajar en estrecha coordinación con todas las instituciones públicas, privadas y de la sociedad civil ligadas al tema del Cambio Climático, principalmente la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, la Secretaría de Estado de Agricultura, la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, la Superintendencia de Electricidad, la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, el Banco Central de la República Dominicana, la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, la Dirección Nacional de Transporte Terrestre, de la Secretaría de Estado de Obras Públicas, la Oficina Nacional de Meteorología, la Defensa Civil Dominicana y la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

PÁRRAFO: Las entidades del Poder Ejecutivo deberán coordinar acciones, planes, programas y políticas con la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo y sus respectivas oficinas administrativas.

DE LA ORGANIZACIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO

ARTÍCULO 6.- La Oficina Nacional de Cambio Climático (ONCC) estará bajo la dirección y control de la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo, siendo el responsable de la Oficina el Director de Cambio Climático.

PÁRRAFO: Son funciones del Director de la Oficina Nacional de Cambio Climático:

a) Ejecutar las acciones de la ONCC de acuerdo a las políticas, planes, programas y proyectos aprobados por el Consejo Nacional para el Cambio Climático y el Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 7.- El objetivo general de la ONCC será apoyar la misión y objetivo de la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo y la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en el cumplimiento de los compromisos derivados de la ratificación de la Convención de la Naciones Unidas sobre Cambio Climático y cualquier otro instrumento vinculado con ésta.

ARTÍCULO 8: Son objetivos específicos de la ONCC:

a) Facilitar la definición, ejecución y evaluación intersectorial e interinstitucional de una estrategia nacional de cambio climático;

b) Coordinar la definición y aplicación efectiva de las políticas y medidas para enfrentar el cambio climático;

c) Promover la creación de capacidades nacionales para la gestión efectiva de las políticas y medidas para enfrentar el cambio climático;

d) Fomentar el desarrollo científico de la ciencia de la Tierra y la Atmósfera, así como el establecimiento de esquemas de transferencia de tecnologías de mitigación y adaptación al cambio climático;

e) Desarrollar programas de sensibilización y conciencia pública en los temas vinculados tanto con las medidas para enfrentar los impactos del cambio climático, como con las oportunidades derivadas de los esfuerzos de la comunidad internacional;

f) Asumir los puntos focales vinculados a la Convención de Cambio Climático, mediante la participación activa en el proceso de negociaciones de la agenda internacional sobre cambio climático;

g) Dirigir y dar seguimiento a las reuniones del Comité Nacional de Clima, creado por Resolución de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, No. 02-2002, fecha 30 de enero del 2002;

h) Promover la suscripción de convenios, acuerdos, cartas de entendimiento o cualquier otro mecanismo o instrumento que facilite las coordinaciones y lazos de cooperación nacional e internacional;

ARTÍCULO 9.- La Oficina Nacional del Mecanismo de Desarrollo Limpio (ONMDL) estará bajo la dirección y control de la Vicepresidencia Ejecutiva del Consejo, siendo el responsable de la Oficina el Director de Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 10: Son funciones del Director de la ONMDL

a) ejecutar las acciones de la ONMDL de acuerdo a las políticas, planes, programas y proyectos aprobados por el Consejo Nacional para el Cambio Climático y el Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 11: La ONMDL tendrá como objetivo general la ejecución de proyectos de energía renovable, eficiencia energética, captura de metano, uso de combustible más limpio, entre otros, en el marco de la Convención de Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto, con el propósito de reducir y capturar gases de efecto invernadero:

ARTÍCULO 12: Son objetivos específicos de la ONMDL:

a) Promover a escala nacional e internacional la aprobación y registro de iniciativas o programas que incentiven la ejecución de proyectos de fijación y reducción de emisiones ante las instancias definidas por la Convención Marco de la Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto;

b) Facilitar a los desarrolladores de proyectos, que reducen o evitan emisiones de gases de efecto invernadero, los recursos necesarios para su formulación y presentación, y la obtención de recursos financieros adicionales y en condiciones atractivas cuando se requieran;

c) Facilitar la ejecución de mecanismos que permitan remover las barreras que limitan la ejecución de proyectos de energías renovables;

d) Asesorar a los diferentes sectores en la preparación de proyectos del MDL.

e) Facilitar el endoso a nivel nacional de proyectos de participación en el MDL;

f) Identificar iniciativas interesadas en proyectos de compra de certificados de reducción de emisiones, o fijación de CO2 por sumideros en el mercado internacional;

g) Facilitar a los diferentes sectores la negociación de los certificados de reducción de emisiones a nivel internacional;

h) Promover la creación de la capacidad técnica nacional para la elaboración de proyectos de mitigación de gases de efecto invernadero que estén acorde con la política ambiental del Estado dominicano;

i) Ejercerá la función de autoridad nacional designada y operativa para el MDL ante la Convención Marco sobre Cambio Climático. También la ONMDL podrá participar en cualquier propuesta de negociación internacional dentro del ámbito de su competencia en la que la Vicepresidencia Ejecutiva oriente;

j) Ejecutar programas y proyectos dentro del Mecanismo de Desarrollo Limpio con enfoque de equidad de género;

k) Proponer y negociar convenios, acuerdos, cartas de entendimiento o cualquier otro mecanismo o instrumento que facilite la aprobación de proyectos dentro del Mecanismo de Desarrollo Limpio, en coordinación con organismos nacionales e internacionales;

l) Dirigir los procesos de certificación de los proyectos del MDL presentados por el sector oficial, sector privado y las ONG's, conforme a los criterios de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales y la Dirección Ejecutiva del MDL de la Convención Marco sobre Cambio Climático.

DE LA CUENTA NACIONAL DE CARBONO

ARTÍCULO 16: Se crea la Cuenta Nacional de Carbono, la cual se incorporará como una subcuenta del Fondo Nacional para el Medio Ambiente y los Recursos Naturales, de conformidad con la Ley 64-00, Artículo 71, que crea la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, de fecha 18 de agosto del 2000 y por lo dispuesto por el presente decreto.

Párrafo: Para su operación el Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio recibirá los fondos consignados en el Presupuesto Nacional y el veinte por ciento (20%) de los fondos recaudados conforme al Decreto No. 226-07, de fecha 19 de abril de 2007.

ARTÍCULO 17: El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo ejercerá a la vez el cargo de Gerente de la Cuenta Nacional de Carbono, conforme a los procedimientos y mecanismos establecidos en la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales. A tal efecto, tendrá las siguientes funciones:

a) Ejecutar la dirección y administración de los fondos que se obtengan para las operaciones de la Cuenta Nacional de Carbono, de acuerdo a lo aprobado por el Consejo, y conforme a lo establecido en el reglamento interno de organización y funcionamiento de dicha Cuenta, con derecho a manejar el fondo de preinversión y la asistencia técnica necesaria.

b) Suministrar a las entidades y personas donantes, los informes requerido sobre la utilización y gestión de los recursos bajo la administración de la Cuenta Nacional de Carbono.

ARTÍCULO 18: La Cuenta Nacional de Carbono tendrá como objetivo principal, financiar los planes, programas, estudios, estrategias y proyectos necesarios para alcanzar los objetivos de la Convención Marco de la Naciones Unidas sobre Cambio Climático y las disposiciones del Protocolo de Kyoto, con especial énfasis en el Mecanismo de Desarrollo Limpio.

PÁRRAFO: El reglamento y funcionamiento de la ONCC y la ONMDL fijará las condiciones y el modo de operación de la Cuenta Nacional de Carbono, el cual debe estar en concordancia con las normas de operación del Fondo Nacional para el Medio Ambiente y los Recursos Naturales.

ARTÍCULO 19: Las actividades, acciones y proyectos relacionados con el tema de Cambio Climático y su mitigación y especialmente con la reducción de emisiones y la fijación de carbono, deberán ajustarse a las disposiciones del presente decreto y las normas que estipulen la ONCC y la ONMDL, por medio del Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 20: El presente decreto deroga y sustituye cualquier otra disposición de igual o menor jerarquía que le sea contraria, y transfiere el control de todos los proyectos en materia de Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio y Protección de la Capa de Ozono, actualmente en ejecución, al Consejo Nacional para el Cambio Climático y Mecanismo de Desarrollo Limpio.

ARTÍCULO 21: Envíese a la Secretarías de Estado y las instituciones señaladas en el Artículo uno (1) del presente decreto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 602-08 que confirma a la señorita María Teresa Mateo Hernández, Vicecónsul de la República en París, Francia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 602-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora María Teresa Mateo Hernández, queda confirmada Vicecónsul en el Consulado General de la República Dominicana en París, Francia.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 603-08 que nombra al Ing. Omalis Tavárez, Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 603-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- El Ing. Omalis Tavárez, queda designado Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Puerto Plata (CORAAPLATA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 604-08 que nombra y confirma varios funcionarios del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 604-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Rosa Margarita Feliciano, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 2.- La señora Luz María Paula de Francisco, queda designada Subdirectora General de Pasaportes.

ARTÍCULO 3.-. La señora Myrna del Carmen Restituyo L., queda confirmada Subdirectora General de Migración.

ARTÍCULO 4.-. La señora Grace Bidó Camilo, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Barcelona, España.

ARTÍCULO 5.-. La señora Mercedes Castillo, queda confirmada Directora de la Oficina de Turismo en Paris, Francia.

ARTÍCULO 6.-. El señor Julio Alejandro Rodríguez Vélez, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Canadá (traslado).

ARTÍCULO 7.-. El señor Victoriano Vargas, queda confirmado Subdirector del Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP).

ARTÍCULO 8.-. La señora Martha de la Rosa de Guiraud, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Paris, Francia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 605-08 que nombra varios Subadministradores de la Lotería Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 605-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rolfis Báez Calcagno, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 2.- El Ing. William A. Peña Jiménez, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 3.- El señor Leonel González, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 4.- El señor Víctor Roberto Vittini Gastón, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Administración de la Lotería Nacional, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 606-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 606-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Arq. Edmundo García Terrero, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para Asuntos Urbanísticos.

ARTÍCULO 2.- El señor Wilson Camacho, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Ainse´a´Pitre, Haití.

ARTÍCULO 3.- El señor Juan Carlos Segura Fernández, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 607-08 que concede exequátur a favor del señor Jean-Michel Cau, a fin de que puede ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Francia en Bayahíbe, con jurisdicción en la Provincia La Altagracia, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 607-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede exequátur a favor del señor Jean-Michel Cau, portador del Pasaporte No.05AE79408, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de Francia en Bayahíbe, con jurisdicción en la provincia La Altagracia, República Dominicana.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 608-08 que nombra al Lic. Bienvenido Martínez, Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 608-08

VISTO: El Artículo 27 de la Ley No. 87-01, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social.

VISTA: La comunicación del 22 de septiembre de 2008, suscrita por el Secretario de Estado de Trabajo, Presidente del Consejo Nacional de Seguridad Social, Lic. Max Puig, en la cual somete al Poder Ejecutivo la terna aprobada por dicho Consejo, mediante resolución del 18 de septiembre de 2008, para la designación del Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social (CNSS).

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Bienvenido Martínez, queda designado Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social (CNSS).

ARTÍCULO 2.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 609-08 que designa al Lic. Domingo Jiménez, Ordenador Nacional de los Fondos Europeos de Desarrollo, además de sus funciones de Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 485-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 609-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 2, del Decreto No. 485-08, de fecha 5 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"**ARTICULO 2.-** El Lic. Domingo Jiménez, además de sus funciones de Director General de Cooperación Multilateral de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, se le designa Ordenador Nacional de los Fondos Europeos de Desarrollo".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 610-08 que designa al señor Luis Ichausti, Secretario de Estado sin Cartera, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 879-04.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 610-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. Se modifica el Artículo 1 del Decreto No. 879-04, de fecha 17 de agosto de 2004, para que rece de la siguiente manera:

"**ARTICULO UNICO.-** El señor Luis Inchausti, queda designado Secretario de Estado sin Cartera."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 611-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 611-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1. El Dr. Jesús Antonio Pichardo, queda confirmado Subadministrador de Bienes Nacionales.

ARTÍCULO 2. Se modifica el Artículo 18 del Decreto No. 595-08, del 20 de septiembre de 2008, para que rece en lo delante de la siguiente manera:

> **"ARTÍCULO 18.** El señor Carlos Francisco Vargas, queda confirmado Cónsul de la República Dominicana en San Petesburgo, Federación de Rusia."

ARTÍCULO 3. Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 584-08, del 20 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 4. Queda derogado el Artículo 6 del Decreto No. 584-08, del 20 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 5. Se modifica el Artículo 14 del Decreto No. 417-08, del 29 de agosto de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 14.** El señor José Miguel Mota de la Cruz, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, con asiento en la Provincia de Hato Mayor."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 612-08 que designa varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 612-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Carlos Michelén, queda confirmado Embajador, Director Ejecutivo de la Comisión Oceanográfica de la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 8 del Decreto No. 535-08, de fecha 12 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 3.-. Se modifica el Artículo 19 del Decreto No. 450-08, de fecha 02 de septiembre de 2008, para rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 19**.-. El señor Genaro Fanjul Féliz, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo para el Área de Boxeo y Lucha."

ARTÍCULO 4.-. Se modifica el Artículo 3 del Decreto No. 528-08, de fecha 12 de septiembre de 2008, para rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 3**.- La señora Mercedes Piantinis Santana Santana, queda designada Subsecretaria de Estado de la Mujer, con asiento en El Seybo."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 613-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en Sosúa, Puerto Plata, para ser destinada a la construcción de un sistema de alcantarillado y una planta de tratamiento de aguas residuales en Cabarete, municipio de Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 613-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano ha suscrito un contrato de ejecución de obras a través del Comité Ejecutor de Obras de Infraestructura de Zonas Turísticas (CEIZTUR), para la construcción de un sistema de alcantarillado y una planta de tratamiento de aguas residuales en el municipio de Cabarete, provincia de Puerto Plata;

CONSIDERANDO: Que reviste una importancia capital dotar al municipio de Cabarete con las obras de infraestructuras que permitan garantizar un ambiente sano y playas libres de contaminación;

CONSIDERANDO: Que la citada obra es de vital importancia para el desarrollo y subsistencia del sector turístico, inmobiliario y los habitantes de la zona, que en la actualidad no poseen un sistema de tratamiento de aguas negras;

VISTA: La solicitud No.3673, del 15 de julio de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Turismo;

VISTO: El Decreto No.336-05, del 16 de junio de 2005, y sus modificaciones que crea e integra el Comité Ejecutor de Infraestructuras de Zonas Turísticas;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano para ser transferida a la Secretaría de Estado de Turismo y destinada a la construcción de un sistema de alcantarillado y una planta de tratamiento de aguas residuales, una porción de terreno con una extensión superficial de 8,700 metros cuadrados,

ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.1-Ref.-55, del Distrito Catastral No.2, de la Sección La Bombita, lugar El Choco, Distrito Municipal de Sosúa, provincia Puerto Plata.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado, para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

Artículo 3. Se declara como urgente que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en el mismo, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del citado inmueble, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmueble registrado, cuando hubiere lugar a ello, en virtud de lo dispuesto en la Ley No.486, del 10 de noviembre del 1964, que agregó un Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

Artículo 5. Envíese al Secretario de Estado de Turismo, al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del lugar, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008) años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 614-08 que concede naturalización dominicana a varias personas, y provisionalmente a menores de edad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 614-08

VISTAS: Las instancias Nos.6000, 6001, 6002, 6003, 6004, 6006, 6007, 6009, 6011, 6012, 6013, 6225, 6227, 6228, 6229, 6230, 6231, 6232, 6249, 6250, 6251, 6252, 6253, 6254, y 6255 del 16, 22 y 23, de julio de 2008; 6226, 6233 y 6234, del 22 de julio de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaria de Estado de Interior y Policía han

elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria a las personas que se indican a continuación:

1. Al señor Haider Raza, de nacionalidad paquistaní
2. Al señor Miguel Guillen González, de nacionalidad cubana
3. Al señor Israel Sigler Álvarez, de nacionalidad cubana
4. A la señora María Elena Alonso Cerveto, de nacionalidad cubana
5. Al señor José Antonio Tebar García, de nacionalidad española
6. Al señor Eric López Núñez, de nacionalidad cubana
7. Al señor Edison Cardona Rendón, de nacionalidad colombiana
8. A la señora Ángela María García Sierra, de nacionalidad colombiana
9. Al señor Renzo María Stanchi, de nacionalidad italiana
10. Al señor Osmel Jesús Camino Caballero, de nacionalidad cubana
11. A la señora Yingyi Liang, de nacionalidad china
12. Al señor Rene Morena, de nacionalidad francesa
13. A la señora Lydia Suzanne Johnson, de nacionalidad norteamericana
14. A la señora Yamil Benech Jiménez, de nacionalidad cubana
15. A la señora Estrella de la Luz Orobio Rodríguez, de nacionalidad cubana
16. Al señor Jian Ning Wu, de nacionalidad china
17. Al señor Acner Camino Benech, de nacionalidad cubana
18. Al señor Guowei Wu, de nacionalidad china
19. Al señor Eduardo Raúl Alonso Triana, de nacionalidad cubana
20. Al señor Xiliang Wu, de nacionalidad china
21. A la señora Miaolian Wu, de nacionalidad china
22. Al señor Harold Albert Johnson, de nacionalidad norteamericana
23. Al menor Harold Alfred Johnson, de nacionalidad norteamericana
24. Al señor Jorge Luís Rodríguez Robaina, de nacionalidad cubana
25. Al señor5 José Carlos Illnait Zaragozi, de nacionalidad cubana
26. Al señor Chin-An Chang, de nacionalidad china

Artículo 2. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. A la menor Glenda Jomary Delgado De Jesús, de nacionalidad norteamericana
2. Al menor Ariel Rodríguez De la Cruz, de nacionalidad norteamericana
3. A la menor Yaritza Rodríguez De la Cruz, de nacionalidad norteamericana
4. Al menor Brian Rodríguez De la Cruz, de nacionalidad norteamericana
5. A la menor Vianka Nicole Colón Morfa, de nacionalidad norteamericana

Artículo 3. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 4. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 615-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 615-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: El señor Persio Antonio Henríquez Gil, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Tony Henríquez Gil.**

Artículo 2: La señora María Salomé De León, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Mayra De León.**

Artículo 3: El señor Wendy Leonel Peña Gómez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Harrison Leonel Peña Gómez.**

Artículo 4: Se modifica el Artículo 3 del Decreto No.229-08 de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante se lea **Vanessa Alejandra Beltrán Santana.**

Artículo 5: Se modifica el Artículo 16 del Decreto No.226-08 de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante se lea **Fredelinda Antonia Rodríguez Faña.**

Artículo 6: Se modifica el Artículo 5 del Decreto No.227-08 de fecha 30 de mayo del 2008, para que en lo adelante se lea **Elvis Guzmán Minier.**

Artículo 7. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 616-08 que aprueba y pone en vigencia, para estricta aplicación en la República Dominicana, del Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil, cuya elaboración, mantenimiento, aplicación y administración, son responsabilidad fundamental del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 616-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Norma 2.1.1 Anexo 17 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional, es objetivo primordial del Estado dominicano la seguridad de los pasajeros, las tripulaciones, el personal en tierra y el público en general en todos los asuntos relacionados con la salvaguarda de la avivación civil contra actos de interferencia ilícita, así como la seguridad de los aeropuertos, aeronaves e instalaciones al servicio de la aviación civil, teniendo presente la seguridad, la regularidad y eficacia de los vuelos,

CONSIDERANDO: Que los recientes actos de interferencia ilícita acontecidos en otros países, demandan cambios significativos en la política de seguridad del Estado dominicano y requiere la adopción de medidas que permitan al organismo de seguridad de la aviación civil, disponer en el menor tiempo posible de los recursos necesarios para el desempeño de sus funciones.

CONSIDERANDO: Que un Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil debe estar orientado a cumplir con las normas y métodos recomendados del Anexo 17 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional, suscrito el 7/diciembre/1944, en Chicago; ratificado mediante Resolución No.964, de fecha 11/agosto/1945, publicado en Gaceta Oficial No.6331, de fecha 23/septiembre/1945, del cual la Republica Dominicana es Parte Contratante, respecto de la seguridad de la aviación civil contra los actos de interferencia ilícita, así como las disposiciones relativas a la seguridad de la aviación civil contenidas en otros anexos al citado Convenio.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Norma 2.1.2 de la Enmienda No.11, de fecha 01 de julio del 2006, del Anexo 17 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional, son atribuciones del organismo de seguridad de aviación civil la elaboración, mantenimiento, aplicación, administración, actualización y aprobación de un Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil.

CONSIDERANDO: Que el objetivo fundamental de un Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil (PNSAC), es la salvaguarda de las operaciones de aviación civil contra actos de interferencia ilícita, dentro del territorio dominicano, mediante la implementación de normas, métodos y procedimientos que tomen en cuenta la seguridad, regularidad y

eficiencia de los vuelos, así como definir y asignar las tareas específicas a las dependencias del Estado, las administraciones de los aeropuertos, los explotadores aéreos, los agentes acreditados, los proveedores de servicios en los aeropuertos y demás entidades interesadas y relacionadas con la seguridad de la aviación civil, que conforme a las directrices de la política gubernamental sean aplicables antes, durante y después de una contingencia o una emergencia.

CONSIDERANDO: Que el propósito de un Programa Nacional de Control de Calidad de la Seguridad de la Aviación Civil (PNCCSAC), es con el objetivo de determinar el cumplimiento del PNSAC y validar su eficacia.

CONSIDERANDO: Que la finalidad de la implementación de un Programa Nacional de Instrucción de Seguridad de la Aviación Civil (PNISAC), es lograr y mantener un nivel aceptable de la eficacia por lo es necesario la formación e instrucción en materia de seguridad de la aviación civil del Estado, para garantizar la eficacia del PNSAC.

VISTO: El Anexo 17 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional, suscrito el 7/diciembre/1944, en Chicago, y sus adjuntos.

VISTO: El Documento No.8973, de la Organización de Aviación Civil Internacional, denominado Manual de Seguridad para la Protección de la Aviación Civil contra Actos de Interferencia Ilícita.

VISTO: El Decreto No.1373-04, de fecha 27 de octubre de 2004, que crea el Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria (CESA), bajo la dependencia de la Secretaria de Estado de las Fuerzas Armadas.

VISTO: El Decreto No.827-2000, de fecha 25/septiembre/2000, sobre el Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil contra Actos de Interferencia Ilícita y el Reglamento Nacional de Seguridad de la Aviación Civil.

VISTO: El anteproyecto de ley de la Seguridad de la Aviación Civil.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la constitución de la República, dicto el presente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se aprueba y pone en vigencia, para estricta aplicación en territorio nacional, el Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil (PNSAC), cuya elaboración, mantenimiento, aplicación, administración y actualización son responsabilidad fundamental del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria (CESA).

ARTICULO 2.- Se autoriza al Director General del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria (CESA), como autoridad nacional competente en materia de seguridad de la

aviación civil, la aprobación de las modificaciones y actualizaciones realizadas al Programa Nacional de Seguridad de Aviación Civil (PNSAC), conforme a los requerimientos internacionales, las directrices de la política gubernamental y el nivel de amenaza latente.

ARTICULO 3.- Se autoriza al Director General del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria (CESA), a aprobar: el Programa Nacional de Control de Calidad de la Seguridad de la Aviación Civil (PNCCSAC}, e1 Programa Nacional de Instrucción de Seguridad de la Aviación Civil (PNISAC), el Plan Nacional de Contingencia y los Programas de Seguridad de Aeropuertos (PSA). De igual manera, se autoriza al Director General del CESA exigir, evaluar, aprobar y ordenar la puesta en vigencia de los Programas de Seguridad de los Explotadores Aéreos (PSE); los Programas de Seguridad de los Agentes Acreditados; los Programas de Seguridad de otros proveedores de servicios en los aeropuertos ubicados en territorio nacional.

ARTICULO 4.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No.323 de fecha 19 de agosto del 2008, para que se lea:

> **"ARTICULO 1:** Se designa como Director General del Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria, al General de Brigada Carlos A. Robles Díaz, E.N, (DEM)"

ARTICULO 5.- El CESA comunicará a las Secretarias de Estado, Direcciones Generales, Explotadores u Operadores Aéreos, Administraciones y Concesiones de Aeropuertos, Proveedores de Servicios en los aeropuertos y demás entidades y organismos relacionados con la seguridad de la aviación civil, para la parte pertinente de los programas en el artículo anterior.

ARTICULO 6.- A partir de la entrada en vigencia del presente Decreto, se deroga y sustituye expresamente, el siguiente decreto:

> "Decreto No.827-2000, de fecha 25/septiembre/2000, del Programa Nacional de Seguridad de la Aviación Civil contra Actos de Interferencia Ilícita y el Reglamento Nacional de Seguridad de la Aviación Civil."

ARTICULO 7.- El presente decreto, a partir de su entrada en vigencia deroga y/o modifica todo decreto, reglamento y disposición que le sea contraria.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 617-08 que otorga exequátur a varios profesionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 617-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.141-02, de fecha 4 de septiembre del 2002, que crea la Corte de Apelación de Santo Domingo.

VISTA: La Ley No.301 del 18 de junio de 1964, sobre el Notariado.

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.42-01 del 8 de marzo 2001, Ley General de Salud.

VISTO: El Reglamento No.246-06, de fecha 9 de junio del 2006, que establece el Reglamento de Medicamentos, que regula la Dirección General de Drogas y Farmacias, en relación con sus responsabilidades y funciones de evaluación, vigilancia sanitaria e inspección, de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:

1. ANEL CLARISSA APONTE VALLEJO
2. JOSE MANUEL DISLA RAMIREZ

3. SONIA ALTAGRACIA PEREZ PEREZ
4. ALEXANDRA ALTAGRACIA ESTRELLA PARREÑO
5. HILDA NIEVES SANCHEZ LUNA
6. JUAN RIVERA
7. MIGUEL ANGEL ALONZO MATEO
8. ANA BACILICA TORRES CARRERA
9. ALCEDO DE JESUS GARCIA
10. HIPOLITA MARINA FERMIN REYES
11. ARGELIA MARGARITA CRUZ MARTINEZ
12. VICTOR MANUEL TAVERAS VARGAS
13. CESAR LEONARDO REYES CRUZ
14. FRANCISCO ANTONIO MEJIA LOPEZ
15. JUAN CARLOS PEÑA REYES
16. MARIANA JOSEFA DUVAL MOJICA
17. GERSON ACOSTA POLANCO
18. TOMAS IVAN BENITEZ
19. MELVYN LAMBERTO RAMIREZ ALMARANTE
20. ROCIO LICETT GRICELEDIS EUSEBIO ESPINOSA
21. LEONARDO CRUZ REINOSO
22. ARELIS DEL CARMEN GUERRERO SOTO
23. RAUL ARTURO ORTIZ DE LA ROSA
24. JOSE ALFONSO GUERRERO DELANCE
25. RIGOBERTO RINCON MOJICA
26. RAMON ELIAS BRITO MONTERO
27. LUIS MANUEL QUELIZ CRUZ
28. CLAUDIA ROSA DURAN
29. MARIELY GARCIA REYES
30. ISOLINA MARTINEZ REYES
31. JENNY DE LEON MARTINEZ
32. RAFAEL CASTAÑOS REYES
33. ADA EMILIA ABREU PATRICIO
34. ROSANNA MERCEDES GARCIA BELLO
35. YUDELKA PANTALEON DE LA ROSA
36. DOMINGO ANTONIO FERNANDEZ MARTINEZ
37. CANDIDA KARINNE ROSARIO FRANCISCO
38. LIDIA JOSEFINA SANTOS
39. VALENTIN GUZMAN
40. NAFYS ISMAELINA RIVAS MATOS
41. ORLANDO RAFAEL NUÑEZ DIAZ
42. RUBEN DARIO NUÑEZ RAMIREZ
43. JULIO ANIBAL CUEVAS FELIZ
44. LEONARDO DE JESUS FERNANDEZ ORTEGA
45. CARLOS JOSE FLORES FERNANDEZ
46. GIOVANNY JOSE CEBALLOS COLON
47. EDWARD CRUZ HERNANDEZ
48. MARY ADAMES GARCIA

49. JUAN ANTONIO AMADOR GONZALEZ
50. TEBI ENRIQUE RODRIGUEZ HERNANDEZ
51. MARTIN DAVID SMITH GUERRERO
52. ZAHIRA ELIZABETH MEDINA GARCIA
53. NATALIA PATRICIA MEJIA SANTANA
54. ELLY JENNY GILBERT JIMENEZ
55. CARMEN LIDIA MARMOLEJOS MARTINEZ
56. MARIA NEREIDA SERRATA SANTANA
57. TERESA DE JESUS SANTANA SANTANA
58. MIGUEL ANTONIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ
59. YDALIA GOMEZ ESPINAL
60. JENNIFER ALEXANDRA LANTIGUA DE LA ROSA
61. JUANA EVANGELISTA VERAS SANTOS
62. NUMIDA DOLORES DEL CARMEN ALVARADO DE LA ROSA
63. OSVALDO SANTANA SANTANA
64. JOSE ANTONIO RAMIREZ POLANCO
65. SONIA MIGUELINA GONZALEZ JIMENEZ
66. OMAR EDUARDO VICTORIA CONTRERAS
67. FREDY BOLIVAR REYES NIN
68. EDWIN PALMENIDES ACOSTA AVILA
69. AUGUSTO CESAR ALCALDE ABREU
70. ALBERTO MONERO RIJO
71. MANUEL PIÑA SANCHEZ
72. FERNANDO AVILA JIMENEZ
73. KERVIN JOHAN PEREZ URRACA
74. SAMUEL ANTONIO BEARD NUÑEZ
75. GLENNYS MARTINEZ CAMPUSANO
76. SAULO DE LA ROSA ALONZO
77. LUZ IDANIA BETHANCOURT RAMIREZ
78. ISAURA BIENVENIDA MENDEZ CLEMENTE
79. TEOFILO MORETA JIMENEZ
80. YAJAIRA MARISOL HERNANDEZ ALMANZAR
81. ROSA ELVIRA COLLANTE YGNACIO
82. SAISKA CAROLINA RODRIGUEZ BARRIOLA
83. ELENA RAMOS REYES
84. MILDRED QUISQUEYA DUVAL
85. ARELIS ALTAGRACIA DIAZ GERALDINO
86. ARIDIA PAULINO ALEVANTE
87. MARIA DEYANIRIS PEÑA ABREU
88. TANIA CANELA
89. ROSA ELPIDIA LUIS MERCEDES
90. ADAN DAGOBERTO PEÑA ANDUJAR
91. SONI ADRIANO ROSARIO JOSE
92. RAFAEL BOLIVAR HERNANDEZ VASQUEZ
93. YAJAIRA ALTAGRACIA SANCHEZ
94. YENNY MERCEDES CARABALLO ALMONTE

95. MARCIA VALERIA VALDEZ VALDEZ
96. MARIA MAGDALENA PERALTA PERALTA
97. DORKA LISANIA RODRIGUEZ GUTIERREZ
98. EDRA ARGELIA MELENCIANO GERMAN
99. ANDREA TORIBIO MORENO
100. RAMON JULIO NUÑEZ NUÑEZ
101. BELQUI ONEDI MALDONADO BERAS
102. BELKIS ALTAGRACIA MERCADO MARTINEZ
103. JUAN JOSE FELIZ GOMEZ
104. AMBROCIO RODRIGUEZ SEPTIMO
105. JOSE MANUEL CASTRO TORIBIO
106. MAXIMO VALENTIN PEREZ DIAZ
107. YRMA ARACELIS NIVAR QUEZADA
108. RENATO RENE GERMAN FLORENTINO
109. STEPHANIE REINOSO REYES
110. DIANNA ROCIO GUZMAN AQUINO
111. MIGUEL PAULINO FRIAS
112. RAMON ANTONIO SORIANO
113. CESAR AUGUSTO RAMIREZ ARIAS
114. JULIO CESAR SANCHEZ SUERO
115. LUZ DEL CARMEN ABREU MARTE
116. JULISSA CANDELARIO VICTORIANO
117. TANYA DE JESUS ROSARIO ABREU
118. NICANOR DE JESUS MOTA BAUTISTA
119. FRANCISCO CUEVAS
120. GABRIEL NICOLAS JIMENEZ RIJO
121. WANDER MARIANO SOSA MORLA
122. ANA FATIMA BELEN GOMEZ GRULLON
123. JOSE ANTONIO SUERO
124. LAURENDY PIMENTEL AQUINO
125. MARIA MERCEDES PAULINO PICHARDO
126. YICAURI CELESTE REYNOSO LARA
127. ANA RITA CONTRERAS MENDEZ
128. VALENTIN DE LA CRUZ HIDALGO
129. MARIBEL UREÑA MATOS
130. MIRELYS ENCARNACION RODRIGUEZ
131. PAULA ROSARIO REGALADO
132. BELKIS CAROLINA ARIAS BAEZ
133. MARIA GORETTI PAULINO CORDERO
134. MARIA TRINIDAD GARCIA DE LOS SANTOS
135. FLOR NELISA MERCEDES PEREZ
136. JOSEFINA NUÑEZ GARCIA
137. JOHANNA ALFAZAD CEDEÑO PUENTES
138. MARIA ELENA PEREZ FERRERAS
139. JULIO CESAR PEÑA VARGAS
140. ROHMER RICARDO ISIANO PEREZ

141. ELIS VARGAS MENDEZ
142. NIL ANTONIO SANTIAGO ALMANZAR
143. NELSON JESUS MARIA SANCHEZ VASQUEZ
144. ALBANIA ESTHER MEJIA COLON
145. WILFRIDO MEJIA CONSE
146. MARIBEL DEL CARMEN TAVAREZ CORREA
147. ALEXIS CEBALLO MIRABAL
148. RAMONA VIRNA LISI MUÑOZ JAVIER
149. YULIANA FRANCHESKA PERALTA DIAZ
150. ALEXANDER MORILLO
151. VICTOR MANUEL CAMARENA
152. BARBARA VALERIO CANARIO
153. PEDRO ANTONIO ALMANZAR JIMENEZ
154. XILENE GISELLE GUERRA MARTINEZ
155. ELIZABETH DE LOS SANTOS PAREDES
156. AMORIS RAMIREZ SANTOS
157. ALEJANDRINA RIPOLL LOPEZ
158. VIRGILIO GARCIA
159. GERMAN HEREDIA DE LA CRUZ
160. ANGIE MIGUELINA HERNANDEZ FRANCO
161. ROSA MORILLO AYBAR
162. ROSA MARGARITA ROSADO SANTOS
163. JOSE ERNESTO ALCANTARA NIEVE
164. JOSE AMAURIS AQUINO REYNOSO
165. DICHOSO CUEVAS FELIZ
166. CARLOS MILANES THOMPSON RAMIREZ
167. EVELYN MERCEDES MATA LINARES
168. NATALI MERCEDES DE LOS SANTOS FRANCO
169. JUAN RAMON JIMENEZ
170. JUAN MARIA GARCIA THEN
171. YESSICA BEATRIZ SOTO DEL VALLE
172. EVELYN CRISTINA SOLO DEL VALLE
173. JUAN FRANCISCO ROBLES MARTINEZ
174. ALEXANDRA MONTERO ALMANZAR
175. KENNEDY SUGRAÑE RAMOS DURAN
176. EUGENIA LEOPOLDINA SANCHEZ TORRES
177. RAMON PAULINO ALBERTO GONZALEZ
178. MELISSA MERCEDES HERNANDEZ DISLA
179. MIGUEL SEVERINO ROSARIO
180. ROSEMARY ALTAGRACIA ARACENA JIMENEZ
181. LUISA ANGELA GENAO
182. MARIELI MARTE NUÑEZ
183. ALICIA ALTAGRACIA CONTRERAS BELLIARD
184. CAROLINA SERRATA MENDEZ
185. ALEJANDRO TORIBIO PEREZ
186. ANGEL RAYMUNDO LUCIANO GOMEZ

187. HECTOR ESTEBAN ANGUSTIA CAIMARES
188. JUAN ALEJANDRO BAYARD GARCIA
189. HILDA NOEMI GUERRERO SOTO
190. DUMARIA MEDINA HERRERA
191. SANDRA ALTAGRACIA CABA MIRANDA
192. JUAN LEONARDO CABRERA POZO
193. ALEXANDRA HIDALGO HERNANDEZ
194. THERMA JOSEFA GOMEZ SANCHEZ
195. ANA MENCIA MENDEZ HEREDIA
196. LEIDY ALTAGRACIA PEÑA ANGELES
197. YAJAIRA ALTAGRACIA PAULINO RIVAS
198. MARIA DEL CARMEN SANTANA MOJICA
199. FREDDY ALBERTO MATIAS FRANCISCO
200. EVELYN ELIZABETH MARTINEZ HERNANDEZ
201. MARIA CANELO RODRIGUEZ
202. YUDEIRYS MASSIEL SANCHEZ BAEZ
203. CARLOS ALBERTO HENRIQUEZ CEDEÑO
204. GIOVANNA ALTAGRACIA GOMEZ UREÑA
205. YASSER NAHIM ZOROB ABRAHAM
206. JUAN FRANCISCO SOLANO JAQUEZ
207. CAROLINA ALEXANDRA HERASME MANCEBO
208. ROSA DAHIANA DE LOS SANTOS LANTIGUA
209. IVONNE PEGUERO MARTINEZ
210. RAMONA GENAO SANTIAGO
211. YANET MERCEDES CRESPO CAMPOS
212. YURILYS RAMIREZ MATEO
213. VIANNERY ALMONTE DE LA CRUZ
214. CARLOS FRANCISCO LEBRON RAMIREZ
215. KARINA DE JESUS VENTURA CRUZ
216. MARIA OFELIA OZUNA DUARTE
217. MAXIMO JULIO CESAR PICHARDO
218. LUIS EDUARDO GIL ABINADER
219. JUDITH FERNANDEZ NUÑEZ
220. INMACULADA PAULINO FAJARDO
221. MANUEL DE JESUS RODRIGUEZ PEREZ
222. JOSE ABEL JIMENEZ DE LA CRUZ
223. YULANNY ALTAGRACIA RIVERA LORENZO
224. MARIA LOPEZ POLANCO
225. ANTONIO PEREZ TEJEDA
226. JOSE JACINTO PIMENTEL ALVAREZ
227. ANTONIA FABIAN DUARTE
228. CECIL ELIZABETH ABREU MANZUETA
229. ERIDELVI ANTONIO GARCIA JORGE
230. EMMY ENMANUEL PANIAGUA ROMERO
231. JOSE ANTONIO RIVERA NUÑEZ
232. FELIPE ABREU BAEZ

233. RAMON OSCAR MEJIA VASQUEZ
234. CLARITZA MARIA DE LA CARIDAD PEREZ TAVERAS
235. ANGELINA VILLANUEVA
236. JUAN ANTONIO CASTILLO
237. YARA FAMILIA VIOLA
238. MANUEL ESPINAL JOSE
239. CARMEN ESTERLYN PEÑA SIERRA
240. CARLOS MANUEL DE LOS SANTOS VALENZUELA
241. FANNY SUERO CONTRERAS
242. FELICIA MATOS PEREZ
243. EMILIA ROSEMOL ROMERO PEREZ
244. NEREYDA DOMINGUEZ CRUZ
245. RAMONA ALTAGRACIA MARTE RODRIGUEZ
246. CARLOS ORTIZ PEREZ
247. AMARILIS DE JESUS TAVERAS ARIAS
248. DELIA ANTONIA NOBOA MATEO
249. CARMEN DELIA DE LA ROSA CASTILLO
250. SUMAYA ACEVEDO SANCHEZ
251. DEIDANIA DEL CARMEN FERREIRA ROJAS
252. PABLO ADAMES MORA
253. JORGE MICHEL YENA
254. ESMERALDO LEOCADIO ACEVEDO
255. MARIE NOELLE MARLENE RICHERT BAEUERLE
256. AYARIS YAFREISI VALDEZ ALVAREZ
257. ORLANDO ANTONIO BAEZ SEVERINO
258. RAMON DE LOS SANTOS SOTO
259. ALTAGRACIA MIGUELINA BAEZ MEDINA
260. FREDDY TOMAS DURAN REYES
261. BLAYISVEL CORTORREAL ROCHA
262. ARILERDA PICHARDO RAMIREZ
263. FRANCISCO AQUINO FEBLE
264. ESTEBAN NOLASCO
265. GEORGINA MAZELL LUGO PRESINAL
266. MANUEL ANTONIO VELEZ FIGUEROA
267. DENIS ROSALINA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
268. HITLER STALIN SANCHEZ MATEO
269. AMAURIS DANIEL BERRA ENCARNACION
270. LUZ MARIA ALMONTE CANDAMO
271. JUAN ALONZO GIL
272. LANDIA ALTAGRACIA AQUINO VICTORIANO
273. HAMSBER DIAZ MENDEZ
274. ABRAHAN NICOLAS SEVERINO SALDIVAR
275. JOSE GREGORIO BAUTISTA VARGAS
276. ISAURA MABEL ORTIZ PEÑA
277. JULISA YRENE BODDEN ESPINO
278. MAXIMO CARDENES VILLAR

279. MARIA JOSEFA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
280. JUAN CARLOS SANCHEZ ROSARIO

NOTARIO PUBLICO DEL DISTRINO NACIONAL:

1. HULDA ONEYDA GONZALEZ RIJO

NOTARIO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE PEDERNALES, PROVINCIA DE PEDERNALES:

1. JUAN EVANGELISTA RODRIGUEZ RODRIGUEZ

NOTARIO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE ESPERANZA, PROVINCIA VALVERDE:

1. ILUMINADA ESTEVEZ RODRIGUEZ

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD:

1. GUILLERMINA RODRIGUEZ BELLO
2. LAURIS MABEL JIMENEZ GARCIA
3. FRANCISCA ANTONIA DIPLAN CORTORREAL
4. DIVINA MARIA SOSA CERDA
5. ANTONIO MORBAN ARIAS
6. MARIA ANTONIA MILIANO
7. CARLOS MARIA HERNANDEZ GAME
8. DIOMEDES BENJAMIN KELLY
9. ELVIN DIONICIO MENDEZ
10. SOFIA JOA CALZADA
11. SAMUEL SUZAÑA ABREU
12. SALVADOR ALEXANDER PEREZ SANDOVAL
13. DORALBA LUCIA LIRIANO GONZALEZ
14. JENIFER JIMENEZ VILLANUEVA
15. GENRRY ALFONSECA QUITERIO
16. YSABEL MARIANNI VILLALONA SANCHEZ
17. NANCY ALTAGRACIA DEL CORAZON DE JESUS CUEVAS NINA
18. OSMIRIS ALTAGRACIA ESPINAL VASQUEZ
19. LUJAN MAGDALENA ROSARIO PEREZ
20. ANA MARISOL SOSA SANTIAGO
21. YAKAIRA MERCEDES CARPIO SERDA
22. KATHERINE MARTINEZ
23. JUANNE CRISTINA ALVARADO ALBERTO
24. LEOMARY NUÑEZ CEPEDA

25. JULIO MORLA JIMENEZ
26. SANDRA JOSEFINA CARVAJAL LLAUGER
27. WILSON BENJAMIN GIL ARIAS
28. RUFINA ROSARIO BONILLA
29. DESIRELY BRITO LAHOZ
30. NATHANAEL JIMENEZ GREEN
31. MAYERLING AIMEE POZO DE LA ROSA
32. JANET ALTAGRACIA LIZARDO JORGE
33. KEIDI DINEYI MESA MARTINEZ
34. MAYRA LINARES
35. YNGRID ESTHER CUELLO MERCEDES
36. LUCELANIA ALCANTARA
37. JOSE LUIS SANCHEZ BALBUENA
38. PEDRO JULIO MONEGRO FEBLES
39. JOSE AMADO HICIANO VILLAMAN
40. CARMEN YENNY DE JESUS MEJIA
41. JUANA BARTOLINA SANCHEZ FAMILIA
42. LUIS ARTURO JIMENEZ DUVERGE
43. ALBANIA SOSA GRULLON
44. EDUARDO CORCINO ROSADO
45. EVA PATRICIA SANTOS SANTOS
46. IDANIA FAMILIA RAMON
47. FRANCIS GUERRERO
48. JUANA FRANCISCA CONTRERAS PEREZ
49. CLEIDY MIGUELINA CAMPUSANO PEREZ
50. YASMIN ROSSANNA FELIZ OSORIA
51. YUDELKA ANTONIA ARIAS CALDERON
52. NANCY MARIBEL GONZALEZ MORDAN
53. ANQUILIA JOSEFINA RAMIREZ ARIAS
54. RAQUEL ESTHER LORENZO CORDERO
55. BELKIS DAMARIS REYES MEDINA
56. ANA MARIA MOTA RODRIGUEZ
57. SORIBEL MARIA TORIBIO SUBERVI
58. CARO PAULINA WILLIAMS BYAS
59. MARIA VIRGEN SURIEL PIMENTEL
60. EUSTAQUIA RAFAELA MELIAN GARCIA
61. DALIA MARIA CASTILLO MENA
62. FLORENTINA ARACELIS ZAPATA SOTO
63. RUTH ESTHER DE LOS SANTOS DE MOTA
64. SOCORRO ABREU MEJIA
65. ROSA DEYANIRA CASTRO DE LEON
66. YLUMINADA CONTRERAS CUELLO
67. MARIA MERCEDES PEREZ JIMENEZ
68. MARIBEL GARCIA PEREZ
69. FERNANDO RAMON DIAZ CRUZ
70. YUDY MERCEDES AQUINO ALVAREZ

71. ANYULI AGUSTIN MARTINEZ EDUARDO
72. JESUS MARIA FORTUNA
73. BESAIDA PAREDES REINOSO
74. YUDERQUIS REYNOSO BRITO
75. ANDREA MERCEDES REYES RODRIGUEZ
76. YINA MARIA MALDONADO ADAMES
77. INGRIS ALTAGRACIA TORRES BENCOSME
78. EUNICE MARIA DE JESUS ROSARIO
79. MILQUEYA GONZALEZ JIMENEZ
80. MIRTHA DOLORES DE CASTRO DOMINGUEZ
81. YUDERKI ALTAGRACIA RODRIGUEZ REYNOSO
82. VIARINELY IRUBEE TAPIA CALDERON
83. JUAN FRANCISCO POLANCO MENDEZ
84. ILCANIA DANESCA ROA PEÑA
85. DIAMELA PILAR HERNANDEZ GERONIMO
86. DIGNA BALDARYS RODRIGUEZ ALCANTARA
87. ANA ANTONIA HERNANDEZ CRUZ
88. MIGUELINA FRANCIS FRANCISCO FORTUNA
89. FELIPE RODRIGUEZ DE JESUS
90. MILAURIS MARIANA MATOS MELO
91. PETRA ESMERALDA PEÑA SCHEKER
92. MARILIN TAPIA GOMEZ
93. NELSON RAMON MOREL RECIO
94. LUIS RAYMUNDO MARTINEZ TOLENTINO
95. NURYS ALTAGRACIA SOSA
96. ENEROLIZA ALTAGRACIA REYES REYES
97. AURELINA CEDEÑO CASTILLO
98. CARLOS MANUEL CASTILLO MALDONADO
99. ANA GEORGINA ARRIAGA RODRIGUEZ
100. ANGELITA CEDANO CABRERA
101. TAIRA MERCEDITA MEDINA ESPIRITU
102. PEDRO ANTONIO CABRERA GARCIA
103. SILFRIDO OGANDO JIMENEZ
104. JOHANNY ROSELY MENA DURAN
105. GAUDY MARGARITA PEREZ DEL ORBE
106. RAQUEL ELIZABETH GARCIA FERREIRAS
107. AMADO RAMIREZ GARCIA
108. DELIA AURORA ANTONIA ESTEVEZ TAVARES
109. NELSON MIGUEL CUEVAS CUEVAS
110. CESARINA ALTAGRACIA GONZALEZ SALDAÑA
111. SABRINA MARIA DE LOS SANTOS RODRIGUEZ
112. RUDELANIA PERALTA ACOSTA
113. OLIVIER FELIZ JIMENEZ
114. LUZ ESTHER VARGAS PAULINO
115. NORENA NOELIA MELO GARCIA
116. CRISTINA CASTRO

117. MARIELLY LARISSA PEÑA CEDEÑO
118. DOMINGA HERNANDEZ JIMENEZ
119. FRANCISCA SANCHEZ FAMILIA
120. YOSEIRY MARCELO
121. FIOR DALIZA ROSA MENDOZA
122. NANCY CUETO TEJEDA
123. JOSE MIGUEL SANTANA ARMANDO
124. ALBA DEL CARMEN BOTELLO HERNANDEZ
125. WALKIRIA YUDERKA RODRIGUEZ CEDEÑO
126. FRANCISCA PUJOLS FELIZ
127. DILCIA NASARINA UREÑA INFANTE
128. NERYS MATILDE FERRERAS PIÑA
129. YELIN LILIANA PEGUERO AVALO
130. FRANCIA ELIZABEHT GARCIA REYNA
131. BASILIO MORETA ROMERO
132. ODALIS MANUEL SANTANA ROSARIO
133. MARIA YECENIA ARREDONDO VALERA
134. LUZ MARIA ORTIZ ALCANTARA
135. BELGICA ROJA NOLAZCO
136. DOLORES ALEJANDRA GOMEZ ACOSTA
137. YUDERKA JOSEFINA REYES PAULINO
138. JUAN ANTONIO BERROA MENDEZ
139. JULIZA ROSALBA NUÑEZ VALDEZ
140. DIOGENES NEHEMIAS REYES RAMIREZ
141. ROSA IRIS GUZMAN GARCIA
142. ROSANNA CAROLINA TAVAREZ PARRA
143. FRANKLIN BENJAMIN MORFE ALMONTE
144. IYABENISIS PEREZ ROSADO
145. FLOR MERCEDES SANCHEZ ORTIZ
146. MIOLANDA ARACELIS NUÑEZ MARTINEZ
147. NOEL ANTONIO JAQUEZ FERNANDEZ
148. FELIX ANDRES BELLIARD CONTRERAS
149. ALEXANDRA RAMIREZ ESPINAL
150. INDHIRA NUÑEZ DIAZ
151. ARELIS MERCEDES FERNANDEZ ESPINAL
152. ANDINA CRUZ THOMA
153. YENNIFER SANTANA HERNANDEZ
154. YEIDY KARINA GUERRERO SANTOS
155. RAMONA MARIA DOMINGUEZ FIGUEROA
156. JOSE DAVID BAEZ SANCHEZ
157. LUIS RAMON ROSARIO PIMENTEL
158. ANGELA ENGRACIA PIÑA RAMIREZ
159. CRISTINA ELIAS PEREYRA
160. DIGNORA ALTAGRACIA CARABALLO SEGURA
161. AMAURY AGUSTIN PEÑALO VALENZUELA
162. SANDRA FIGUEROA POLANCO

163. JASMIN IRENE URBAEZ GOMEZ
164. OGILDA DIAZ JIMENEZ
165. TAMARY RODRIGUEZ DEL CARMEN
166. JAKAIRA ELIZABETH CID DEL CARMEN
167. EFRAIN DE JESUS LOPEZ CUETO
168. ANGEL LUIS SENCION PEGUERO
169. CESAR JOAQUIN DURAN FERNANDEZ
170. ISIS NICAURIS MORA ALMANZAR
171. YOCAIRA MERCEDES DURAN COLLANTE
172. HITTER DARIO SOTO SOTO
173. MAGNOLIA ESTHER PAULINO SANTIAGO
174. FRANCISCO DE LA CRUZ DE LOS SANTOS
175. ROSMERY PIÑA ZABALA
176. WILLY ALEXANDER SORIANO SENCION
177. MIGUEL ANGEL DE LA ROSA OLLER
178. ALFREDO FELIZ MONTERO
179. ILEANA MERCEDES CRUZ GUTIERREZ
180. LISY PEÑA MORALES
181. HANNY MANUEL RIJO RICHIEZ
182. EMERITA MARTE DE LA CRUZ
183. MARIA MIGUELINA ALMONTE RODRIGUEZ
184. WILSON ALBERTO MESSON ACOSTA
185. ADALGISA SORIANO MARTINEZ
186. ROBINSON ANTONIO ALCANTARA DE LEON
187. DENNISSE JHUDARIS FRIAS GIL
188. PITER SANDER SUAZO PEREZ
189. DAMAIRIS DAMIANA ARIAS
190. LEPIDO DE LA CRUZ PERALTA
191. ROSA ALINA VALENTIN FERREIRAS
192. JULIA MOTA MONTILLA
193. MAENGRIT YOHANNA MERCEDES CEDEÑO
194. BETEL ZARITIN GUERRERO LUGO
195. FELICIANA DE LA ROSA VASQUEZ
196. HENNY LIZARDO LUIS
197. MILDRED MADELEINE AMPARO UBIERA
198. NEROLIS ALTAGRACIA TAVERAS HENRIQUEZ
199. EVELYN GRISSEL VALDEZ ABREU
200. NEYBIN GARCIA DEL ROSARIO
201. MIRTHA IRIS MENDEZ DE LOS SANTOS
202. YISELLE MERCEDES GALARZA PEÑA
203. PILAR MIGUELINA CRUZ DIAZ
204. OLGA LIDIA MERCEDES NUÑEZ PEREZ
205. TOMAS DOMINGO GUZMAN HERNANDEZ
206. SWAHILY LIZBETH GONZALEZ DISLA
207. GENNY ISABEL FELIZ
208. JESUS TORRES GOMEZ

209. MARITZA SANCHEZ BALBUENA
210. ERIDANIA ALTAGRACIA ROSARIO PAULINO
211. MARISOL ALTAGRACIA MARTINEZ DELMONTE
212. SEGUNDO JESUS REYES
213. DAYANA ALTAGRACIA LORENZO MEDINA
214. NIURKA DOMINGA SANTANA SOSA
215. RUBEN DARIO MALDONADO POLANCO
216. CESAR SANTOS HERNANDEZ
217. MARCIA MAGALY GOMEZ REYES
218. YERINA ANNABER HERNANDEZ GUZMAN
219. YOMAIRA BERCAL GONZALEZ
220. BETSY LAURA MOREL GARCIA
221. IVELISSE MENDEZ CUSTODIO
222. JOSE AUGUSTO DIAZ PORRO
223. DAMARIS CALLETANO GUERRERO
224. GLORIA ESTHER GARRIDO
225. SANTA MARIA BELEN
226. SANTA FELICIA BAEZ PIMENTEL
227. ARIANNY MEDINA MARTINEZ
228. BLADIMIR BONIFACIO CAPELLAN
229. YOHAIRA ALTAGRACIA RODRIGUEZ DE LA CRUZ
230. ANA HYPATIA MINIER TAVERAS
231. YUDERKY ANTONIA FERNANDEZ GOMEZ
232. IVETTE ALEXANDRA ROSA VARGAS
233. DAYCE GALVAN
234. FELICIANO FLORENTINO PEREZ
235. LAURA VIRGINIA MOSQUEA ALCANTARA
236. JOHANNA NUÑEZ BAEZ
237. YUDELI ALTAGRACIA ADA GONZALEZ
238. EVANGELISTA VASQUEZ CRUCETA
239. GUADALUPE ESPINAL COLON
240. CLARA ONDINA TAVERAS
241. SONIA MARGARITA JIMENEZ GRULLON
242. VICTOR MANUEL CALZADA MOJICA
243. JOHANNA POLANCO BELTRE
244. MANUEL ALEJANDRO VILLAMAN VASQUEZ
245. MAGNOLIA ROSALY MORAN CHECO
246. MARIA YSABEL CORDERO ABREU
247. CARMEN ANTONIA PEÑA JIMENEZ
248. LUIS RAUL ALFONSO GERMOSO GARCIA
249. FAVIA DIAZ PERALTA
250. JACOBA RAMIREZ LINARES
251. ORLANDO LIRIANO JIMENEZ
252. ARELIS DEL CARMEN DOMINGUEZ CID
253. BERENICE SANTANA SERRANO
254. JUANA ESTELA PEREZ VASQUEZ

255. ALBA NIDIA VILLAFAÑA DEL ROSARIO
256. JESUS ALEXANDER HERNANDEZ ORTIZ
257. MARIA ESTELA DEL PILAR PAULA TORRES
258. WILSON HEREDIA CORONA
259. ELSA CHARLES
260. NOEMI YOKASTA ABREU CASTILLO
261. JUAN CARLOS GARCIA PEREZ
262. MIRIAM MEDINA MATEO
263. YSIDORA MUÑOZ MARTINEZ
264. DHIRA AJAMILA MATEO ORTEGA
265. EDIKSON MANUEL MARCELINO MARCELINO
266. ERICA YONORYS TEJEDA DE LOS SANTOS
267. YINIS tej PAYANO
268. DIONICIO RODRIGUEZ MENDEZ
269. WENDY DEL CARMEN DIAZ AYBAR
270. KATTY ODALY SILVESTRE VASQUEZ
271. ANY MARGARITA LAHOZ PASCUAL
272. DILENIA ALTAGRACIA QUEZADA NUÑEZ
273. MARIA NUÑEZ
274. JUAN CARLOS MARIA AQUINO
275. ALONSO JIMENEZ JIMENEZ
276. KELVIN JOSE ACOSTA CUEVAS
277. JHEIXON DURAN ORTIZ
278. ROBERTO ELIAS HOOGLUITER HENRIQUEZ
279. ANA AURORA MARTINEZ MORILLO
280. DENIA PUELLO ENCARNACION
281. MIGUEL ANGEL ORTIZ PANIAGUA
282. ANA JULIA BONILLA BONILLA
283. JUAN DE DIOS CUELLO GALVEZ
284. DORKA GUERRERO GARCIA
285. RAQUEL ALCANTARA MERCEDES
286. EVERSON EVISMAEL BAUTISTA FERRERAS
287. MAURY SEVERINO GOMEZ
288. ZAIDA ELIZEMA MATOS
289. ELEIDA ALTAGRACIA GOMEZ GARCIA
290. MADELINE ELVIRA MOSCOSO SANCHEZ
291. JOEL CABRERA MEJIA
292. JHONNY MODESTO MARMOLEJOS ROSARIO
293. BELGICA MARGARITA CUEVAS VALDEZ
294. JACQUELINE CANELA
295. JONATAN CABRERA MEJIA
296. ORFELINA MIESES MATEO
297. GEORGINA VASQUEZ RIVAS
298. JUAN CABRERA MEJIA
299. MELVIN GUILLERMO MATIAS GUZMAN
300. RAYSA MARIA GARCIA PEREZ

301. KENIDA ALTAGRACIA METZ DE JESUS
302. JUANA GUADALUPE UREÑA RODRIGUEZ
303. YUDELKA ALTAGRACIA VILLAR EVANGELISTA
304. FRANCHI AUGUSTO PEREZ HEREDIA
305. JOHANNY ANYELINA SUBERVI VALDEZ
306. JEREMIAS JUMELLE PAULINO
307. OLIMPAS AQUINO MERCEDES
308. SAULO DE LA ROSA ALONZO
309. CARMEN ARACELIS OVIEDO DE LOS SANTOS
310. SAMUEL MERCEDES SHEPHARD
311. TEOMADY NOEMI MEDINA FELIZ
312. NILDA MARIA GIL GIL
313. WANDA ESTHER VALDEZ OGANDO
314. ANYOLINA JUDITH FELIZ PEREZ
315. AWILDA ELIZABETH CASTRO FABIAN
316. RAYSA ELIZABETH DEL SOCORRO FERREIRA MONTERO
317. JULIO CESAR JIMENEZ SOSA
318. FREDDY ALBERTO CORDERO VALERIO
319. ELIZABETH PEREZ BRITO
320. LUZ NILDA ANTONIA CRUZ MOREL
321. DARLIN SANTIAGO GUZMAN VARGAS
322. YOANKA ALTAGRACIA UREÑA PERALTA
323. YANERY SILVERIO REYES
324. DIONICIO DE JESUS ABREU ABREU
325. JOSE ANTONIO ZAPATA REYES
326. IVAN JESUS LOPEZ NUÑEZ
327. WILLIAMS JESUS PLAZA RODRIGUEZ
328. MELGIN ROSARIO PEREZ
329. MARIA ELVIRA NUÑEZ DIAZ
330. DOLEIMY ESMIRNA SANCHEZ SANTANA
331. CORNELIA YOSANDY MEJIA PALOMINO
332. MARILYN ALTAGRACIA GOMEZ DIAZ
333. CARMEN ROSA ALLEMANT MIRANDA
334. MARINA ORTEGA BURGOS
335. ESTEVANIA PERALTA ROJAS
336. MIGUEL JULIO PANIAGUA RODRIGUEZ
337. MILTON BELLO DIAZ
338. DINARDA ALTAGRACIA MEJIA LOPEZ
339. ISAIAS DE LA ROSA NOVAS
340. KATELIN DILENY REYES GARCIA
341. MIOSOTIS AVISARLIN AQUINO RAMIREZ
342. LUISA FRANCISCA MATEO DEL VILLAR
343. ARIEL ERNESTO GARCIA PINALES
344. REYNADO ANTONIO PATRICIO JOSE MARTINEZ DUARTE

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS:

1. LISETTE DEL CARMEN AYBAR FILPO
2. ANGELINA LOPEZ PEREZ
3. WANDA ARIAS ENCARNACION
4. FRANCIA ANTONIA RODRIGUEZ SALCEDO
5. KARINA GARCIA AQUINO
6. YOKASTY ELIZABETH TORRES PAULINO
7. DANNY MANUEL MARTINEZ MONTILLA
8. ALFREDO FELIZ BATISTA
9. JUANA HERRERA CALCAÑO
10. MARIA CELESTE FRIAS SAMBOY
11. ALBIDA IDALIA MARTINEZ SANTANA
12. AIMEE EVANDELINA AMADOR NURSE
13. LUICITO ENCARNACION LEDESMA
14. JOSE DAVID BREA PEÑA
15. FEDERICO JONAS REYES VARGAS
16. ELIZABETH RUDESINDO CEDEÑO
17. LUCIA DEL CARMEN ESPINAL COLON
18. VICTOR EDUARDO REGALADO ECHAVARRIA
19. FRANCISCO EDUARDO TURBIDES
20. CHRISELLE MARTINEZ PAULINO
21. MANUEL FRANCISCO JOSE RODRIGUEZ YUNES
22. MARITZA CONTRERAS BAEZ
23. ANIA MERALY SANCHEZ FELIZ
24. RAIMELYS ESTEVEZ JIMENEZ
25. ROSA MARIA ROJAS VELOZ
26. INGRIS DAMARIS ZAPATA CABRERA

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN MERCADOTECNIA:

1. ALCIDA DEL ALBA ALMONTE MENDEZ
2. JUANA EMILIA SANTANA TEJEDA
3. FATIMA DE JESUS NOVA ROSADO
4. ROSA JACINTA GRULLON GOMEZ
5. WENDY MILAGROS MARTINEZ DIAZ
6. LUZ ZENEIDA MERAN MATEO
7. NELLY HAYDEE HERNANDEZ JIMENEZ
8. YUDILVA YNES GOMEZ MESA
9. IGNACIA YOLANDA GUZMAN JIMENEZ
10. ROMAN DE LA ROSA MEDINA
11. YUDELQUI RODRIGUEZ SANCHEZ
12. RAYSA CELESTE ABUD ABREU
13. MARIA ELISA MUÑOZ ALCANTARA
14. DAMARYS ENCARNACION MARTINEZ

15. SCARLIN RODRIGUEZ
16. DORALIZA JIMENEZ ALMONTE
17. MARCOS ANTONIO POLANCO DE LOS SANTOS
18. GLENNY MATOS ABREU
19. ELVIA FLOR DALIZA GONZALEZ PEREZ
20. LEOMARY MELINA FRANCO MARTINEZ
21. ALEXANDRA ELIZABETH SANTOS VILLEGAS
22. MARIDALIA LOPEZ CACERES
23. DALIA IVETTE LEBRON CHAER
24. JENNY LISSETTE PEGUERO SANCHEZ

LICENCIADO EN ECONOMIA:

1. EDDY RAFAEL QUIROZ MERCADO

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA:

1. YEIMI ISABEL BALBI LOPEZ
2. YU WAN
3. FELIX RAUL TEJADA JAQUEZ
4. PALOMA GAELLE PIÑA PEGUERO
5. LEONARDO AMAURY LORENZO DELGADO
6. HANDER GUILLERMO ACOSTA DIAZ
7. VICTOR ENRIQUE FABIAN DE LA ROSA
8. MERCEDES ALTAGRACIA CUEVAS CARELA
9. MARCOS ALEJANDRO RODRIGUEZ NUÑEZ
10. ENRRIQUILLO DE POOL BUENO
11. YRBANI DE JESUS LANTIGUA DORVILLE
12. MARIA VIRTUDES PERDOMO
13. JENNIFER JULISSA DE LEON REYES
14. CARMEN CECILIA SANCHEZ BELTRE
15. RAUL ALEJANDRO UBIÑAS LUGO
16. AIMEE ROCIO ABREU BRETON
17. MAIKEL LEPIDO JIMENEZ FERRERAS
18. VICTOR IVAN CUELLO GONZALEZ
19. PHIERO JOSE ESPINAL ESTEVEZ
20. LEONOR ELIZABETH ENCARNACION ROSARIO
21. YEIMI VINICIA RUIZ RUIZ
22. RITA ALTAGRACIA HERNANDEZ TAVAREZ
23. REYNA MIGUELINA ARIAS MUÑOZ
24. EDGAR ENRIQUE FERNANDEZ SANCHEZ
25. EDGAR JOSE BASTARDO REYES
26. LARISSA BELTRAN LIZARDO

27. JOANNY VALERIA ABREU ROSARIO
28. MANUEL EMILIO FRANCO CORNIELLE
29. MARIA ELVALISA FELIX RODRIGUEZ
30. PATRICIA GEORGINA GERMAN JIMENEZ
31. ELSA JOSEFINA CANELA BUENO
32. YUDERKA JELACIA SANTANA MENDEZ
33. OLQUELIN ANTONIO VILLAR BAEZ
34. REYNA MILADYS ST.VIL GUERRERO
35. YSABEL JAVIER MORENO
36. WENDY GEYDY DIPRE ACEVEDO
37. DAMARIS CLARIBEL RODRIGUEZ MONEGRO
38. RAFAIMA AMPARO MARTINEZ ORTIZ
39. JONATHAN TUMA CAMASTA
40. FRANCISCO JOSE TAVARES SANCHEZ
41. EUKARIS GOMEZ GONZALEZ
42. ROSELIS RAVELO PAREDES
43. EDWIN GILBERTO PEREZ PEREZ
44. LUISA MARIA LANTIGUA RODRIGUEZ
45. ANYELIS LUCIA SANTANA PAULINO
46. IBELISES BELTRAN ABAD
47. JHOMELY DE LOS ANGELES BAEZ MARMOL
48. GISSELLE LAURENCE MORALES ANDUJAR
49. MAXIMO JOSE COROMINAS CISHEK
50. VIRGILIO RADHAMES MARTINEZ TEJADA
51. ICELSA RIQUEIRA GUZMAN GUZMAN
52. MILDRED MERCEDES FELIZ PEGUERO
53. MIGUEL MARIA NUÑEZ TEJADA
54. JUANA ANYELINA ESPINAL RODRIGUEZ
55. RUTH NOEMI DE LOS SANTOS RODRIGUEZ
56. MARISOL ALTAGRACIA TOURIÑAN SANCHEZ
57. MELISSA MARILU MERCEDES HILARIO
58. MARTHA DOLORES HERNANDEZ ENCARNACION
59. SARAH MARCELLE CASTILLO JORGE
60. JUAN GABRIEL GUILLOT CABRERA
61. TERESA UBRI MONTERO
62. KARINA ALEXANDRA GUZMAN PERALTA
63. CATALINA FABIAN MERCEDES
64. VEIRA IVELISSE SOTO FIGUEREO
65. SHEILA CAROLLE TEJEDA LORENZO
66. DAJAILIN MIGUELINA PEREZ PEÑA
67. GIANNA MARIA PERALTA DIAZ
68. SHEILA JEANETTE TURBIDES MINAYA
69. FIOL DALIZA SANTIAGO AQUINO
70. YAHAIRA ALTAGRACIA FRANCO VERAS
71. WENDOLYN MERCEDES ROSARIO DE LA CRUZ
72. BIENVENIDO NEFTALI FELIZ MENDEZ

73. MIGUEL ANGEL INOA BIDO
74. HEYDI MERCEDES DURAN DISLA
75. GLENNY MARTINEZ ROBLE
76. HERIX ALBERT ESTEVEZ RODRIGUEZ
77. SAMUEL MATOS BERROA
78. KAROLL ELIZABETH PADILLA GRATEREAUX
79. ADRIAN ENCARNACION
80. MERCEDES CLEOTILDE GOMEZ FERNANDEZ
81. DENNY MARIA GRULLON ACOSTA
82. TERESA ALTAGRACIA LEON LORA
83. CARLOS MANUEL DOMINGUEZ MERCADO
84. ALDONSA NUÑEZ FERNANDEZ
85. DENIA MARTE DE LOS SANTOS
86. JUANA FRANCISCA ROSARIO ROBLES
87. MIGUEL ANGEL MARTINEZ ROSADO
88. IVONNE IVANOVNA CANTO CAMPILLO
89. SAHILYN BEATRIZ OLIVARES ROMAN
90. GRACE ELIZABETH SANCHEZ PEGUERO
91. CALIXTA YOMARIS PAREDES CORDERO
92. FAUSTO ARIEL LOPEZ MARTINEZ
93. LISSA NICOLLE DE OLEO RAMIREZ
94. ANA AURELINA PEÑA PAULA
95. BELKIS CASTRO CAMPUSANO
96. DEYANERA PEREZ MENA
97. LUISA MELINA ESPAILLAT SOLANO
98. TANIA YOLANDA MEDINA COLLADO
99. DEYIS ORQUIDEA TERRERO PEREZ
100. CARLOS ANTONIO MARTINEZ VERAS
101. ANGELINE MABEL CASTILLO TEJADA
102. ADA BETSAIDA ALTAGRACIA VINIEL SOTO
103. ISAURA MARYELIS RODRIGUEZ FLETE
104. PAMELA MARIA PEREZ RUIZ
105. EDDY ENMANUEL BERGES CHEZ

LICENCIADA EN MEDICINA VETERINARIA:

1. LUISA CAROLINA TAPIA CORREA

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA:

1. LENNY JOSEFINA QUEZADA QUEZADA
2. EDWIN MANUEL BOCIO MATOS
3. JULIO CESAR YUNIOR MERCEDES REYES
4. KARINA CARMELA LOPEZ OLIVO

5. IVANOVICH TAVAREZ PICHARDO
6. ALESSANDRA DUNKER DE JESUS
7. ALFONSINA DEL CARMEN SABA GARCIA
8. SAUDY HEROÍNA MARTINEZ LANTIGUA
9. JOAQUIN ERNESTO MERCEDES LIMBAR
10. LUISA EVANGELINA ADAMES ROQUE
11. CELIA ANYOLINA MALDONADO ARIAS
12. MARIA ELIZABETH MARTE BONILLA
13. BIANNA FRANCISCA ROSARIO MARQUEZ
14. CHRISTY MIRQUELY FELIZ GONZALEZ
15. NELIDA GARCIA FERMIN
16. ALICIA MEJIA RINCON
17. GELIN ODILAINI PEÑA CONCEPCION
18. FRANCISCA MERCEDES GARIB REYES
19. ADRIANA DIAZ BATISTA
20. CHARO ANTONIA JIMENEZ MORENO
21. SIXTA EUGENIA GONZALEZ BAEZ
22. MAYERLIN SCARLET CALDERON SANTANA

DOCTOR EN ESTOMATOLOGIA:

1. SIMON HUMBERTO VASQUEZ REYES

LICENCIADAS EN ENFERMERIA:

1. EULOGIA AMADA ROSARIO DIAZ
2. MARIA AGRIPINA ROSA CONCEPCION
3. ALTAGRACIA MERCEDES BETANCES FRIAS
4. ENEROLISA ALTAGRACIA BERGES TAVERAS
5. RUFINA BERROA SANTANA
6. DILEMI POLO GARCIA
7. ANDREA EVELYN MICHEL CRUZ
8. ANA ROSA ESTEVEZ
9. LUZLANDA CUELLO LOPEZ
10. LAURA MEDINA SENA
11. JACQUELINE DEL CARMEN REYNOSO JIMENEZ
12. HERMOGENIA CONNOR HERNANDEZ
13. GRISOLIA CONTRERAS
14. GAUDY MILAGROS POLANCO PEÑA
15. MISENIA FELIZ SEGURA
16. YSABEL LUGO LORA
17. YOLANDA ALTAGRACIA GARCIA TINEO
18. MAYRA ESTHER MEDINA
19. CARMEN ANTONIA GARCIA FERREIRA

20. GLADYS ESPERANZA SANTANA
21. EMILIANA MERCEDES MINYETTY PUJOLS

LICENCIADAS EN BIOANALISIS:

1. ALTAGRACIA ELIZABETH GARABITO MATOS
2. JUANA MARINA ABREU CASTILLO
3. SHAQUIRA ALTAGRACIA GARABITO CALDERON
4. MARISOL JAQUEZ PEREZ
5. YAMIRIS DEL CARMEN FERNANDEZ NUÑEZ
6. ROSALDA TRINIDAD ROSARIO LOPEZ
7. TAMMY MARIA ABREU
8. LUISA CONCE VASQUEZ
9. YDALIA LEONIDAS ESTEVEZ DUBIQUE
10. ERIDANIA FERNANDEZ JIMENEZ
11. ANEL ESTHER GUZMAN MARTE
12. ESTHER GLENDALIZA SEVERINO CRUZ
13. JUANA SANCHEZ FABIAN
14. MIREILYS JOSEFINA ALCANTARA ROSADO
15. JESUSITA ANTIGUA FLORENTINO ROSARIO
16. MERCEDES JOSEFINA GUZMAN BRITO
17. YDALIA GONZALEZ CORDERO
18. MARIBEL ALTAGRACIA ESPINAL SANTANA
19. DINORAH ELIZABETH GUZMAN MENDEZ
20. NELLY ALTAGRACIA TEJEDA
21. ESPERANZA TEJEDA DEL ROSARIO
22. LIDIA AMARILIS RAMONA UREÑA SENCION
23. MILAGROS ALTAGRACIA GONZALEZ HERNANDEZ
24. JUANA YOSELIN ALTAGRACIA PEÑA MADERA
25. JENNIFFER ALTAGRACIA ROSARIO SANCHEZ
26. CLAUDIA BOCK FELIZ
27. ELIZABETH MERCEDES CASTILLO ROSSO
28. FIOR D'ALIZA REYES PAULINO
29. TERESA RODRIGUEZ
30. MARIA DE LA CRUZ GARCIA HILARIO
31. GISELA MATOS REYES
32. EVELIN ROSARIO MINAYA
33. FRANCISCA ABAD JAVIER
34. BRIGIDA ANTONIA PERDOMO MEDRANO
35. ANGELA VIRGINIA ESTEVEZ FONDEUR
36. BARBINA ALEJANDRA FLORES PAULA
37. EDINSY GIOLDALIZA SEVERINO CRUZ
38. YNDIANA MERCEDES LAMI

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN FARMACIA:

1. DICHASORIS UBIERA OZORIA
2. MELVIN VIRGILIO GUERRERO MEJIA
3. PATRICIA KING CAPOIS
4. ARMANDA TERESA CARTER REY
5. WANDA MALLELIN GUERRERO LAUREANO
6. YNOSENCIA ABAD MOSQUEA

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA:

1. ALTAGRACIA MARIA PADILLA RODRIGUEZ
2. MAGDALENA CONTRERAS DE LA ROSA
3. PRIMITIVA ABREU ABREU
4. GLORIA YSABEL RAMOS MARTE
5. ANA MARIA SANTOS MARTE
6. ANA LUCIA MORFE ALMONTE
7. LEIDA JOSEFINA ROSARIO DE LA ROSA
8. JUANA BENITA RINCON CONCEPCION

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA:

1. TANIA CELESTE SANCHEZ ALVAREZ
2. CECILIA TOMASA REYES REYES

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA:

1. MARIA YSABEL DE LA ROSA BASORA
2. YECENIA JOSEFINA PERDOMO GONZALEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA:

1. ELAINE TAVERAS SUERO
2. DIONISIA MERCEDES FILPO FERNANDEZ
3. WANDA VENERANDA GARCIA SANTANA

LICENCIADO EN PSICOLOGÍA INDUSTRIAL:

1. OSCAR ANIBAL LORENZO

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL:

1. KENIA ROSARIO GONZALEZ

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA ORGANIZACIONAL:

1. INES MARIA MATEO PERALTA
2. ANITA MARIELBA PEGUERO BEZI

LICENCIADA EN TERAPIA FISICA:

1. YAHAIRA ARIAS QUIÑONES

INGENIEROS E INGENIERAS CIVIL:

1. MARIA ALTAGRACIA MORENO GUILLEN
2. JERZY KOZINSKY FERNANDEZ BAUTISTA
3. DARIO ALBERTO CACERES MORILLO
4. JOSE JAVIER JOAQUIN ABREU
5. ANTONIO ENRIQUE PACHE JIMENEZ
6. ADAMAURY XIOMARA TABERAS PEREZ
7. MIGUEL JOSE ORTEGA LIRANZO
8. ENMANUEL GONZALEZ DISLA
9. FRANCISCO RAFAEL JIMENEZ LORA
10. ALCIDES MANUEL ABREU ESCAÑO
11. MIRLA LOURDES ALVAREZ VELAZQUEZ
12. ANGELINE LEGUISAMON REYES
13. ALIES ADONIS
14. REYNALDO VASQUEZ LORA
15. LUIS RAFAEL JIMENEZ HEYAIME
16. DAVID FRANCISCO DIAZ NIN
17. ANA DE LA ROSA MERCEDES
18. JOAN MANUEL GONZALEZ PEGUERO
19. MIGUEL RADHAMES TAVAREZ BETANCES
20. MELVIN JOSE PEÑA
21. FLEMING ARQUIMEDES ACOSTA SANTANA
22. CHRISTIAN RAYNACH DIAZ DAUHAJRE
23. RAMON MANUEL TORRES IMBERT
24. ODALIS ROSALBA REYES CAPELLAN
25. JIMMY DE JESUS DOÑE
26. WILMAN ANDRES TEJADA MEJIA
27. GUIDO JOSE ROSARIO RODRIGUEZ
28. JUAN CARLOS HICIANO BURGOS
29. NELSY YOKABEL MORALES CASTILLO
30. RAFAEL AUGUSTO FERRERAS RAMIREZ
31. NESTOR JOSE ROBERTO POPOTEUR GOMEZ
32. ALEJANDRO ROMANO VARGAS

33. GATSBY LESTHER GUILLEN PIMENTEL
34. FABIO JOSE CRUZ RODRIGUEZ
35. DANIEL BIENVENIDO MERCEDES BASTARDO
36. EDWIN ROMAN ACOSTA DE LA CRUZ
37. FRANCIS GABRIEL SOSA PEÑA
38. OSIRIS ANTONIO LIBERATO TAVARES
39. ANGELA IVELISSE GARCIA UREÑA
40. JOEL GABRIEL CASTILLO LUNA
41. JUAN RAMON MOORE CHECO
42. RAMON ANDRES PEREZ HIERRO
43. GEURI LUIS GOMEZ FERREIRA
44. KARINA VALVERDE ACEVEDO
45. DOMINGO DE JESUS LIRIANO JIMENEZ
46. MARCOS ANTONIO SANTANA VIDAL
47. XILANDER ISAAC BAUTISTA DUARTE
48. ELIAS HARVEY CEDANO
49. HELPY EMILIO GORIS ARRIAGA
50. ISRAEL DE JESUS GONZALEZ PANTALEON
51. RAFAEL NADIN RIVAS CURY

INGENIERO CIVIL AREA VIAS Y TRANSPOSTE:

1. EZEQUIEL ALBERTO GUERRERO NOYER

INGENIERO ELECTRICO:

1. FELIX CUEVAS MATOS

INGENIERO ELECTROMECANICO:

1. JUAN PRIMOGENITO PEGUERO VENTURA

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA MENCION ELECTRICA:

1. EDDY ANTONIO MUÑOZ FULGENCIO

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA MENCION MECANICA:

1. MARCOS WELVIN CRUZ MATOS

INGENIERO QUIMICO:

1. IGNACIO DANIEL DE LA CRUZ POPA

INGENIEROS AGRONOMOS:

1. LUIS ESMELIN PEREZ PEÑA
2. CARMELO MARINO BRITO HOLGUIN

INGENIERO AGRONOMO ORIENTACION ECONOMIA AGRICOLA:

1. SANTIAGO OCTAVIO BERAS LOPEZ

INGENIERA DE SISTEMA:

1. JOSELIN STEVENS CALCAÑO

ARQUITECTOS:

1. MAXIMINO DEL ROSARIO LORA
2. JOHANNY CABRERA ACEVEDO
3. SHIH-HWA PENG
4. ANNABEL MARTINEZ NADAL
5. RIKELMY ANEURY DIAZ
6. ROCIO DE MOYA RODRIGUEZ
7. ANA ROSE MARY RODRIGUEZ SANTOS
8. RENNY FANTINO ALONZO HENRIQUEZ
9. CYNTHIA ELIZABETH HEUREAUX PEREZ
10. CARLOS ELPIDIO ANTONIO PEGUERO VARGAS
11. BELKIS JUANA LAGOMBRA VIÑA
12. ORDY LENIN LOPEZ TORRES
13. ONIX DE JESUS MARTINEZ ZORRILLA
14. HECTOR FELIX HOLGUIN SANTANA
15. JOSE PEDRO JIMENEZ GILBERT
16. OSTTUHEN ONIRIS DIAZ MEJIA

AGRIMENSORES:

1. ROMULO PEREZ DUVAL
2. YOARKY LISSET RECIO SAMBOY

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA:

1. ERIC SIRA SUERTE UREÑA ALMONTE

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA EDUCATIVA:

1. MARIA MELANIA DE LOS SANTOS FAMILIA
2. SANTA ANTIA JAVIER DE LOS SANTOS

LICENCIADO EN PSICOLOGÍA MENCION ORIENTACION EDUCATIVA:

1. RAMON ANTONIO VALENCIO NIEVES

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA ESCOLAR:

1. RUBESTHER FRIAS SERRANO
2. WENDY SANCHEZ RIOS
3. OLIVIA MARTINEZ SEEPERD
4. ANA IRIS ZAPATA DIAZ

LICENCIADA EN EDUCACION INICIAL:

1. MARIA FELICIA SUAZO SEVERINO

LICENCIADA EN EDUCACION BASICA:

1. VALENTINA CONTRERAS DEL ORBE

LICENCIADO EN CIENCIAS POLITICAS:

1. DARIO GERALDO KELLY DE LOS SANTOS

LICENCIADA EN EDUCACION MENCION FILOSOFIA Y LETRAS:

1. ECOLATICA CASTILLO PEÑA

LICENCIADAS EN EDUCACION MENCION LETRAS:

1. ALTAGRACIA CESARINA MATOS
2. CELENIA PEREZ RAMIREZ

LICENCIADA EN LENGUAS MODERNAS MENCION INGLES:

1. ELBA NELLY PEÑA JIMENEZ

LICENCIADO EN EDUCACION MENCION ADMINISTRACION Y DIRECCION ESCOLAR:

1. JUAN DANIEL ROQUE PEREZ

LICENCIADO EN EDUCACION FISICA:

1. JOSE RAMIRO VALDEZ DE LEON

LICENCIADO EN INFORMATICA:

1. JOSE ALTAGRACIA CUEVAS CUEVAS

LICENCIADA EN SISTEMAS COMPUTACIONALES ADMINISTRATIVOS:

1. SANTA ADOLFINA CUEVAS FERRERAS

LICENCIADA EN DISEÑO GRAFICO:

1. YENNY ESTHER DOMINGUEZ QUELIZ

LICENCIADA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS Y HOTELERAS:

1. CARLAS MARIEL SUAREZ ROSA

LICENCIADA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS TURISTICAS:

1. ALEXANDRA MARTES LOW

LICENCIADO EN COMUNIACION SOCIAL MENCION PERIODISMO:

1. AMABLE BONILLA OZORIA

LICENCIADA EN DISEÑO Y DECORACION ARQUITECTONICA:

1. EKADASI DEVI DASI WUST JIMENEZ

LICENCIADA EN ARTES INDUSTRIALES MENCION DISEÑO DE MODAS:

1. ELIZABETH VENTURA CARELA

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.97-08, del 14 de marzo del 2008, en lo que respecta a:

ESTEFANIA DE OLEO SANCHEZ, (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea ETEFANIA DE OLEO SANCHEZ (Abogada**).**

ROSSANNA CONTRERAS FERMANDEZ, (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea ROSSANNA CONTRERAS FERNANDEZ (Abogada**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No.185-08, del 22 de abril del 2008, en lo que respecta a:

SUHEY GISSEL FRANCO, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea SUHEY GISSELL FRANCO, (Dra. en Medicina**).**

WASHIGTON JOHAN ACOSTA REYNOSO (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea WASHINGTON JOHAN ACOSTA REYNOSO (Dra. en Medicina**).**

Artículo 4. Queda modificado el Decreto No.237-08, del 30 de mayo del 2008, en lo que respecta a: MAIRIEN YENS DE LEON (Lic. en Medicina Veterinaria), para que en lo adelante su nombre se lea MARIENI YENS DE LEON (Lic. en Medicina Veterinaria).

Artículo 5. Queda modificado el Decreto No.715-07, del 26 de diciembre del 2007, en lo que respecta a: WILTON JOSE HIRALDO DE JESUS (Abogado), para que en lo adelante su nombre se lea WILTON JOSE HIDALGO DE JESUS (Abogado).

Artículo 6. Envíese a la Procuraduría General de la República, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, a la Secretaría de Estado de Hacienda, Secretaria de Estado de Educación, y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
2 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 448-08 que aprueba la adhesión a la Convención de fecha 13 de enero de 1993, sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción. **Pág. 03**

Res. No. 448-08 que aprueba la adhesión a la Convención de fecha 13 de enero de 1993, sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 448-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención de fecha 13 de enero de 1993, sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR la adhesión a la Convención de fecha 13 de enero de 1993, sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción. En la presente Convención cada Estado Parte se compromete a: a) No desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar o conservar armas químicas ni a transferir esas armas a nadie, directa o indirectamente; b) No emplear armas químicas; c) No iniciar preparativos militares para el empleo de armas químicas; d) No ayudar, alentar o inducir de cualquier manera a nadie a que realice cualquier actividad prohibida a los Estados Partes por la presente Convención, entre otros, que copiado a la letra dice así:

CONVENCION SOBRE LA PROHIBICION DEL DESARROLLO, LA PRODUCCION, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUIMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCION

Versión que incorpora:

1. la corrección de errores (en los textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso), de conformidad con la Notificación del Depositario C.N.246.1994.TREATIES-5, emitida el 31 de agosto de 1994;

2. la corrección de errores (en el texto en español), de conformidad con la Notificación del Depositario C.N.359.1994.TREATIES-8, emitida el 27 de enero de 1995;

3. la modificación hecha, en virtud del Artículo XV de la Convención, de un nuevo Párrafo, 5 bis, en la Sección B de la Parte VI del Anexo sobre verificación, de conformidad con:

   a) la modificación hecha en la Sección B de la Parte VI del Anexo sobre verificación, con efectos desde el 31 de octubre de 1999, de conformidad con la Notificación del Depositario C.N.916.1999.TREATIES-7, emitida el 8 de octubre de 1999; junto con

   b) la corrección hecha en la modificación de la Sección B de la Parte VI del Anexo sobre verificación, con efectos desde el 9 de marzo de 2000, de conformidad con la Notificación del Depositario C.N.157.2000.TREATIES-1, emitida el 13 de marzo de 2000.

INDICE

PREAMBULO ……..

ARTICULO I ……
Obligaciones generales

ARTICULO II ……..
Definiciones y criterios

ARTICULO III …….
Declaraciones

ARTICULO IV …….
Armas químicas

ARTICULO V ……..
Instalaciones de producción de armas químicas

ARTICULO VI …….
Actividades no prohibidas por la presente Convención

ARTICULO VII …….....
Medidas nacionales de aplicación

ARTICULO VIII ……..
La Organización

ARTICULO IX …….
Consultas, cooperación y determinación de los hechos

ARTICULO X ……...
Asistencia y protección contra las armas químicas

ARTICULO XI …….
Desarrollo económico y tecnológico

ARTICULO XII …….....
Medidas para remediar una situación y asegurar el cumplimiento,
incluidas las sanciones

ARTICULO XIII ……..
Relación con otros acuerdos internacionales

ARTICULO XIV …….
Solución de controversias

ARTICULO XV ……..…….
Enmiendas

ARTICULO XVI ……..
Duración y retirada

ARTICULO XVII …….
Condición jurídica de los Anexos

ARTICULO XVIII ……..
Firma

ARTICULO XIX ……..
Ratificación

ARTICULO XX ……..
Adhesión

ARTICULO XXI ……..
Entrada en vigor

ARTICULO XXII …….
Reservas

ARTICULO XXIII ……
Depositario

ARTICULO XXIV ……
Textos auténticos

ANEXO SOBRE SUSTANCIAS QUIMICAS

A. DIRECTRICES PARA LAS LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS ……....

B. LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS ……

ANEXO SOBRE LA APLICACION Y LA VERIFICACION ("ANEXO SOBRE VERIFICACION")

PARTE I DEFINICIONES ……..

PARTE II NORMAS GENERALES DE VERIFICACION

A. NOMBRAMIENTO DE INSPECTORES Y DE AYUDANTES DE INSPECCION ……..

B. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES …….

C. ARREGLOS PERMANENTES ……

Puntos de entrada …….....
Arreglos para la utilización de aeronaves en vuelo no regular …….
Arreglos administrativos ……...
Equipo aprobado ……...

D. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……...

Notificación ……..
Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped y traslado al polígono de inspección ……...
Información previa a la inspección ……...

E. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES …….....

Normas generales ……..
Seguridad ……...
Comunicaciones …….....
Derechos del grupo de inspección y del Estado Parte inspeccionado ……..
Obtención, manipulación y análisis de muestras ……..
Prórroga de la duración de la inspección ……..
Primera información sobre la inspección …….

F. PARTIDA …….

G. INFORMES ……..

H. APLICACION DE LAS DISPOSICIONES GENERALES ……

PARTE III DISPOSICIONES GENERALES PARA LAS MEDIDAS DE VERIFICACION ADOPTADAS DE CONFORMIDAD CON LOS ARTICULOS IV Y V Y EL PARRAFO 3 DEL ARTICULO VI

A. INSPECCIONES INICIALES Y ACUERDOS DE INSTALACION …….

B. ARREGLOS PERMANENTES ……..

C. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……...

PARTE IV (A) DESTRUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IV

A. DECLARACIONES …….

Armas químicas ……
Declaraciones de armas químicas de conformidad con el inciso iii) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III …….....
Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores …….
Presentación del plan general para la destrucción de las armas químicas …….....

B. MEDIDAS PARA ASEGURAR Y PREPARAR LA INSTALACION DE ALMACENAMIENTO …….....

C. DESTRUCCION ……..

Principios y métodos para la destrucción de las armas químicas …….
Orden de destrucción ……
Modificación de los plazos intermedios de destrucción …….....
Prórroga del plazo para la terminación de la destrucción …….
Planes anuales detallados para la destrucción …….....
Informes anuales sobre destrucción ……..

D. VERIFICACION ……..

Verificación de las declaraciones de armas químicas mediante inspección in situ ……..
Verificación sistemática de las instalaciones de almacenamiento …….....
Inspecciones y visitas …….....
Verificación sistemática de la destrucción de las armas químicas …….....
Instalaciones de almacenamiento de armas químicas en las instalaciones de destrucción de armas químicas ……...
Medidas de verificación sistemática in situ en instalaciones de destrucción de armas químicas …….

PARTE IV (B) ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS Y ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS

A. DISPOSICIONES GENERALES ……

B. REGIMEN APLICABLE A LAS ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS ……..

C. REGIMEN APLICABLE A LAS ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS …….....

PARTE V DESTRUCCION DE LAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO V

A DECLARACIONES …….

Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas …….
Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III ……
Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores …….
Presentación de planes generales para la destrucción …….....
Presentación de planes anuales para la destrucción e informes anuales sobre la destrucción …….....

B. DESTRUCCION ……..

Principios generales para la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas ……..
Principios y métodos para la clausura de una instalación de producción de armas químicas …….
Mantenimiento técnico de las instalaciones de producción de armas químicas antes de su destrucción ……..
Principios y métodos para la conversión temporal de las instalaciones de producción de armas químicas en instalaciones de destrucción de armas químicas …….
Principios y métodos relacionados con la destrucción de una instalación de producción de armas químicas ……..
Orden de destrucción ……
Planes detallados para la destrucción …….....
Examen de los planes detallados ……..

C. VERIFICACION ……..

Verificación de las declaraciones de instalaciones de producción de armas químicas mediante inspección in situ ……..... Verificación sistemática de las instalaciones de producción de armas químicas y de la cesación de sus actividades ……..... Verificación de la destrucción de instalaciones de producción de armas químicas …….. Verificación de la conversión temporal de una instalación de producción de armas químicas en una instalación de destrucción de armas químicas….

D. CONVERSION DE INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS PARA FINES NO PROHIBIDOS POR LA PRESENTE CONVENCION ……...

Procedimiento para solicitar la conversión ……... Disposiciones que han de observarse en espera de una decisión …….. Condiciones para la conversión ……..... Decisiones del Consejo Ejecutivo y de la Conferencia …… Planes detallados para la conversión ……..... Examen de los planes detallados ……..

PARTE VI ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 1 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DISPOSICIONES GENERALES ……

B. TRANSFERENCIAS ……

C. PRODUCCION ……

Principios generales para la producción …… Instalación única en pequeña escala ……. Otras instalaciones ……

D. DECLARACIONES …….

Instalación única en pequeña escala ……. Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11 ……..

E. VERIFICACION ……

Instalación única en pequeña escala …….
Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11 ……

PARTE VII ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 2 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES ……..

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales ……...
Declaraciones de complejos industriales que produzcan, elaboren o consuman sustancias químicas de la Lista 2 …….
Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 2 para fines de armas químicas ……
Información a los Estados Partes …….

B. VERIFICACION …….

Disposiciones generales ……
Objetivos de la inspección ……
Inspecciones iniciales ……
Inspecciones ……..
Procedimientos de inspección ……
Notificación de la inspección ……

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION ……

PARTE VIII ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 3 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES …….

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales ……..
Declaraciones de complejos industriales que produzcan sustancias químicas de la Lista 3 ……

Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 3 para fines de armas químicas ……
Información a los Estados Partes …….

B. VERIFICACION ……..

Disposiciones generales …….
Objetivos de la inspección …….
Procedimientos de inspección ……
Notificación de la inspección …….

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION ……

PARTE IX ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A OTRAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE SUSTANCIAS QUIMICAS

A. DECLARACIONES ……..

Lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas ……
Asistencia de la Secretaría Técnica ……
Información a los Estados Partes ……

B. VERIFICACION ……

Disposiciones generales ……..
Objetivos de la inspección ……..
Procedimientos de inspección …….
Notificación de la inspección ……..

C. APLICACION Y EXAMEN DE LA SECCION B ……

Aplicación ……..
Examen ……..

PARTE X INSPECCIONES POR DENUNCIA REALIZADAS DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IX

A. NOMBRAMIENTO Y SELECCION DE INSPECTORES Y AYUDANTES DE INSPECCION ……

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……

Notificación ……
Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped ……..
Determinación alternativa del perímetro definitivo ……..
Verificación de la localización ……..
Aseguramiento del polígono y vigilancia de la salida ……
Sesión de información previa a la inspección y plan de inspección ……..
Actividades del perímetro ……..

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES …….

Normas generales ……...
Acceso controlado …….
Observador ……
Duración de la inspección …….

D. ACTIVIDADES POSTERIORES A LA INSPECCION ……..

Partida ……
Informes ……

PARTE XI INVESTIGACIONES EN CASOS DE PRESUNTO EMPLEO DE ARMAS QUIMICAS

A. DISPOSICIONES GENERALES …….

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……

Solicitud de una investigación ……
Notificación ……
Nombramiento del grupo de inspección …….
Envío del grupo de inspección ……
Información ……

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES …….

Acceso ……
Toma de muestras ……..
Ampliación del polígono de inspección …….
Prórroga de la duración de la inspección ……
Entrevistas ……..

D. INFORMES ……

Procedimiento …….
Contenido ……

E. ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION ……...

ANEXO SOBRE LA PROTECCION DE LA INFORMACION CONFIDENCIAL ("ANEXO SOBRE CONFIDENCIALIDAD")

A. PRINCIPIOS GENERALES PARA LA MANIPULACION DE INFORMACION CONFIDENCIAL ……

B. EMPLEO Y CONDUCTA DEL PERSONAL DE LA SECRETARIA TECNICA ……..

C. MEDIDAS PARA PROTEGER INSTALACIONES SENSITIVAS Y PREVENIR LA REVELACION DE DATOS CONFIDENCIALES DURANTELAS ACTIVIDADES DE VERIFICACION IN SITU ……..

D. PROCEDIMIENTO EN CASO DE INFRACCIONES O PRESUNTAS INFRACCIONES DE LA CONFIDEN-CIALIDAD ……

PREAMBULO

Los Estados Partes en la presente Convención,

Resueltos a actuar con miras a lograr auténticos progresos hacia el desarme general y completo bajo estricto y eficaz control internacional, incluidas la prohibición y la eliminación de todos los tipos de armas de destrucción en masa.

Deseosos de contribuir a la realización de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Recordando que la Asamblea General de las Naciones Unidas ha condenado en repetidas ocasiones todas las acciones contrarias a los principios y objetivos del Protocolo relativo a la Prohibición del Empleo en la Guerra de Gases Asfixiantes, Tóxicos o Similares y de Medios Bacteriológicos, firmado en Ginebra el 17 de junio de 1925 (el Protocolo de Ginebra de 1925).

Reconociendo que la presente Convención reafirma los principios y objetivos del Protocolo de Ginebra de 1925 y de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (biológicas) y Toxínicas y sobre su Destrucción, firmada en Londres, Moscú y Washington el 10 de abril de 1972, así como las obligaciones contraídas en virtud de esos instrumentos.

Teniendo presente el objetivo enunciado en el Artículo IX de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (biológicas) y Toxínicas y sobre su Destrucción,

Resueltos**,** en bien de toda la humanidad, a excluir completamente la posibilidad de que se empleen armas químicas, mediante la aplicación de las disposiciones de la presente Convención, complementando con ello las obligaciones asumidas en virtud del Protocolo de Ginebra de 1925.

Reconociendo la prohibición, incluida en los acuerdos correspondientes y principios pertinentes de derecho internacional, del empleo de herbicidas como método de guerra.

Considerando que los logros obtenidos por la química deben utilizarse exclusivamente en beneficio de la humanidad.

Deseosos de promover el libre comercio de sustancias químicas, así como la cooperación internacional y el intercambio de información científica y técnica en la esfera de las actividades químicas para fines no prohibidos por la presente Convención, con miras a acrecentar el desarrollo económico y tecnológico de todos los Estados Partes.

Convencidos de que la prohibición completa y eficaz del desarrollo, la producción, la adquisición, el almacenamiento, la retención, la transferencia y el empleo de armas químicas y la destrucción de esas armas representan un paso necesario hacia el logro de esos objetivos comunes.

Han convenido en lo siguiente:

ARTICULO I

OBLIGACIONES GENERALES

1. Cada Estado Parte en la presente Convención se compromete, cualesquiera que sean las circunstancias, a:

   a) No desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar o conservar armas químicas ni a transferir esas armas a nadie, directa o indirectamente;

   b) No emplear armas químicas;

   c) No iniciar preparativos militares para el empleo de armas químicas;

   d) No ayudar, alentar o inducir de cualquier manera a nadie a que realice cualquier actividad prohibida a los Estados Partes por la presente Convención.

2. Cada Estado Parte se compromete a destruir las armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con las disposiciones de la presente Convención.

3. Cada Estado Parte se compromete a destruir todas las armas químicas que haya abandonado en el territorio de otro Estado Parte, de conformidad con las disposiciones de la presente Convención.

4. Cada Estado Parte se compromete a destruir toda instalación de producción de armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentre en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con las disposiciones de la presente Convención.

5. Cada Estado Parte se compromete a no emplear agentes de represión de disturbios como método de guerra.

ARTICULO II

DEFINICIONES Y CRITERIOS

A los efectos de la presente Convención:

1. Por "armas químicas" se entiende, conjunta o separadamente:

   a) Las sustancias químicas tóxicas o sus precursores, salvo cuando se destinen a fines no prohibidos por la presente Convención, siempre que los tipos y cantidades de que se trate sean compatibles con esos fines;

   b) Las municiones o dispositivos destinados de modo expreso a causar la muerte o lesiones mediante las propiedades tóxicas de las sustancias especificadas en el Apartado a) que libere el empleo de esas municiones o dispositivos; o

   c) Cualquier equipo destinado de modo expreso a ser utilizado directamente en relación con el empleo de las municiones o dispositivos especificados en el Apartado b).

2. Por "sustancia química tóxica" se entiende:

   Toda sustancia química que, por su acción química sobre los procesos vitales, pueda causar la muerte, la incapacidad temporal o lesiones permanentes a seres humanos o animales. Quedan incluidas todas las sustancias químicas de esa clase, cualquiera que sea su origen o método de producción y ya sea que se produzcan en instalaciones, como municiones o de otro modo.

   (A los efectos de la aplicación de la presente Convención, las sustancias químicas tóxicas respecto de las que se ha previsto la aplicación de medidas de verificación están enumeradas en Listas incluidas en el Anexo sobre sustancias químicas).

3. Por "precursor" se entiende:

   Cualquier reactivo químico que intervenga en cualquier fase de la producción por cualquier método de una sustancia química tóxica. Queda incluido cualquier componente clave de un sistema químico binario o de multicomponentes.

   (A los efectos de la aplicación de la presente Convención, los precursores respecto de los que se ha previsto la aplicación de medidas de verificación están enumerados en Listas incluidas en el Anexo sobre sustancias químicas).

4. Por "componente clave de sistemas químicos binarios o de multicomponentes" (denominado en lo sucesivo "componente clave"), se entiende:

El precursor que desempeña la función más importante en la determinación de las propiedades tóxicas del producto final y que reacciona rápidamente con otras sustancias químicas en el sistema binario o de multicomponentes.

5. Por "antiguas armas químicas" se entiende:

a) Las armas químicas producidas antes de 1925; o

b) Las armas químicas producidas entre 1925 y 1946 que se han deteriorado en tal medida que no pueden ya emplearse como armas químicas.

6. Por "armas químicas abandonadas" se entiende:

Las armas químicas, incluidas las antiguas armas químicas, abandonadas por un Estado, después del 1° de enero de 1925, en el territorio de otro Estado sin el consentimiento de este último.

7. Por "agente de represión de disturbios" se entiende:

Cualquier sustancia química no enumerada en una Lista, que puede producir rápidamente en los seres humanos una irritación sensorial o efectos incapacitantes físicos que desaparecen en breve tiempo después de concluida la exposición al agente.

8. Por "instalación de producción de armas químicas" se entiende:

a) Todo equipo, así como cualquier edificio en que esté emplazado ese equipo, que haya sido diseñado, construido o utilizado en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946:

i) Como parte de la etapa de la producción de sustancias químicas ("etapa tecnológica final") en la que las corrientes de materiales comprendan, cuando el equipo esté en funcionamiento:

1) Cualquier sustancia química enumerada en la Lista 1 del Anexo sobre sustancias químicas; o

2) Cualquier otra sustancia química que no tenga aplicaciones, en cantidad superior a una tonelada al año, en el territorio de un Estado Parte o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control, para fines no prohibidos por la presente Convención, pero que pueda emplearse para fines de armas químicas; o

ii) Para la carga de armas químicas, incluidas, entre otras cosas, la carga de sustancias químicas enumeradas en la Lista 1 en municiones,

dispositivos o contenedores de almacenamiento a granel; la carga de sustancias químicas en contenedores que formen parte de municiones y dispositivos binarios montados o en submuniciones químicas que formen parte de municiones y dispositivos unitarios montados; y la carga de los contenedores y submuniciones químicas en las municiones y dispositivos respectivos;

b) No se entiende incluida:

i) Ninguna instalación cuya capacidad de producción para la síntesis de las sustancias químicas especificadas en el Inciso i) del Apartado a) sea inferior a una tonelada;

ii) Ninguna instalación en la que se produzca una sustancia química especificada en el Inciso i) del Apartado a) como subproducto inevitable de actividades destinadas a fines no prohibidos por la presente Convención, siempre que esa sustancia química no rebase el 3% del producto total y que la instalación esté sometida a declaración e inspección con arreglo al Anexo sobre aplicación y verificación (denominado en lo sucesivo "Anexo sobre verificación"); ni

iii) La instalación única en pequeña escala destinada a la producción de sustancias químicas enumeradas en la Lista 1 para fines no prohibidos por la presente Convención a que se hace referencia en la Parte VI del Anexo sobre verificación.

9. Por "fines no prohibidos por la presente Convención" se entiende:

a) Actividades industriales, agrícolas, de investigación, médicas, farmacéuticas o realizadas con otros fines pacíficos;

b) Fines de protección, es decir, los relacionados directamente con la protección contra sustancias químicas tóxicas y contra armas químicas;

c) Fines militares no relacionados con el empleo de armas químicas y que no dependen de las propiedades tóxicas de las sustancias químicas como método de guerra;

d) Mantenimiento del orden, incluida la represión interna de disturbios.

10. Por "capacidad de producción" se entiende:

El potencial cuantitativo anual de fabricación de una sustancia química concreta sobre la base del proceso tecnológico efectivamente utilizado o, en el caso de procesos que no sean todavía operacionales, que se tenga el propósito de utilizar en

la instalación pertinente. Se considerará que equivale a la capacidad nominal o, si no se dispone de ésta, a la capacidad según diseño. La capacidad nominal es el producto total en las condiciones más favorables para que la instalación de producción produzca la cantidad máxima en una o más series de pruebas. La capacidad según diseño es el correspondiente producto total calculado teóricamente.

11. Por "Organización" se entiende la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas establecida de conformidad con el Artículo VIII de la presente Convención.

12. A los efectos del Artículo VI:

a) Por "producción" de una sustancia química se entiende su formación mediante reacción química;

b) Por "elaboración" de una sustancia química se entiende un proceso físico, tal como la formulación, extracción y purificación, en el que la sustancia química no es convertida en otra;

c) Por "consumo" de una sustancia química se entiende su conversión mediante reacción química en otra sustancia.

ARTICULO III

DECLARACIONES

1. Cada Estado Parte presentará a la Organización, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, las declaraciones siguientes, en las que:

a) Con respecto a las armas químicas:

i) Declarará si tiene la propiedad o posesión de cualquier arma química o si se encuentra cualquier arma química en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control;

ii) Especificará el lugar exacto, cantidad total e inventario detallado de las armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con los Párrafos 1 a 3 de la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación, salvo en lo que atañe a las armas químicas mencionadas en el inciso iii);

iii) Dará cuenta de cualquier arma química en su territorio de la que tenga propiedad y posesión otro Estado y se encuentre en cualquier lugar bajo la jurisdicción o control de otro Estado, de conformidad con el Párrafo 4 de la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

iv) Declarará si ha transferido o recibido, directa o indirectamente, cualquier arma química desde el 1° de enero de 1946 y especificará la transferencia o recepción de esas armas, de conformidad con el Párrafo 5 de la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

v) Facilitará su plan general para la destrucción de las armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con el Párrafo 6 de la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación.

b) Con respecto a las antiguas armas químicas y a las armas químicas abandonadas:

i) Declarará si hay en su territorio antiguas armas químicas y proporcionará toda la información disponible, de conformidad con el Párrafo 3 de la Sección B de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

ii) Declarará si hay armas químicas abandonadas en su territorio y proporcionará toda la información disponible, de conformidad con el Párrafo 8 de la Sección B de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

iii) Declarará si ha abandonado armas químicas en el territorio de otros Estados y proporcionará toda la información disponible, de conformidad con el Párrafo 10 de la Sección B de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

c) Con respecto a las instalaciones de producción de armas químicas:

i) Declarará si tiene o ha tenido la propiedad o posesión de cualquier instalación de producción de armas químicas o si se encuentra o se ha encontrado en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control una instalación de esa índole en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946;

ii) Especificará cualquier instalación de producción de armas químicas de que tenga o haya tenido propiedad o posesión o que se encuentre o se haya encontrado en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control

en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946, de conformidad con el Párrafo 1 de la Parte V del Anexo sobre verificación, salvo en lo que atañe a las instalaciones mencionadas en el inciso iii);

iii) Dará cuenta de cualquier instalación de producción de armas químicas en su territorio de que otro Estado tenga o haya tenido propiedad y posesión y que se encuentre o se haya encontrado en cualquier lugar bajo la jurisdicción o control de otro Estado en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946, de conformidad con el Párrafo 2 de la Parte V del Anexo sobre verificación;

iv) Declarará si ha transferido o recibido, directa o indirectamente, cualquier equipo para la producción de armas químicas desde el 1° de enero de 1946 y especificará la transferencia o recepción de ese equipo, de conformidad con los Párrafos 3 a 5 de la Parte V del Anexo sobre verificación;

v) Facilitará su plan general para la destrucción de cualquier instalación de producción de armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentre en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con el Párrafo 6 de la Parte V del Anexo sobre verificación;

vi) Especificará las medidas que han de adoptarse para clausurar cualquier instalación de producción de armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentre en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 1 de la Parte V del Anexo sobre verificación;

vii) Facilitará su plan general para toda conversión transitoria de cualquier instalación de armas químicas de que tenga propiedad o posesión o que se encuentre en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control en una instalación de destrucción de armas químicas, de conformidad con el Párrafo 7 de la Parte V del Anexo sobre verificación;

d) Con respecto a las demás instalaciones: especificará el lugar exacto, naturaleza y ámbito general de actividades de cualquier instalación o establecimiento de que tenga propiedad o posesión o que se encuentre en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control y que haya sido diseñado, construido o utilizado principalmente, en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946, para el desarrollo de armas químicas. En esa declaración se incluirán, entre otras cosas, los laboratorios y polígonos de ensayo y evaluación.

e) Con respecto a los agentes de represión de disturbios: especificará el nombre

químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado, de cada una de las sustancias químicas que mantenga para fines de represión de disturbios. Esta declaración será actualizada 30 días después, a más tardar, de que se produzca cualquier cambio.

2. Las disposiciones del presente artículo y las disposiciones pertinentes de la Parte IV del Anexo sobre verificación no se aplicarán, a discreción de un Estado Parte, a las armas químicas enterradas en su territorio antes del 1° de enero de 1977 y que permanezcan enterradas o que hayan sido vertidas al mar antes del 1° de enero de 1985.

ARTICULO IV

ARMAS QUIMICAS

1. Las disposiciones del presente artículo y los procedimientos detallados para su ejecución se aplicarán a todas y cada una de las armas químicas de que tenga propiedad o posesión un Estado Parte o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, excepto las antiguas armas químicas y las armas químicas abandonadas a las que se aplica la Sección B de la Parte IV del Anexo sobre verificación.

2. En el Anexo sobre verificación se enuncian procedimientos detallados para la ejecución del presente artículo.

3. Todos los lugares en los que se almacenen o destruyan las armas químicas especificadas en el Párrafo 1 serán objeto de verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ, de conformidad con la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación.

4. Cada Estado Parte, inmediatamente después de que haya presentado la declaración prevista en el Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III, facilitará el acceso a las armas químicas especificadas en el Párrafo 1 a los efectos de la verificación sistemática de la declaración mediante inspección in situ. A partir de ese momento, ningún Estado Parte retirará ninguna de esas armas, excepto para su transporte a una instalación de destrucción de armas químicas. Cada Estado Parte facilitará el acceso a esas armas químicas a los efectos de una verificación sistemática in situ.

5. Cada Estado Parte facilitará el acceso a toda instalación de destrucción de armas químicas y a sus zonas de almacenamiento de que tenga propiedad o posesión o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control, a los efectos de una verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumento in situ.

6. Cada Estado Parte destruirá todas las armas químicas especificadas en el Párrafo 1 de conformidad con el Anexo sobre verificación y ateniéndose al ritmo y secuencia de destrucción convenidos (denominados en lo sucesivo "orden de destrucción"). Esa destrucción comenzará dos años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte y terminará diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Nada impedirá que un Estado Parte destruya esas armas químicas a un ritmo más rápido.

7. Cada Estado Parte:

   a) Presentará planes detallados para la destrucción de las armas químicas especificadas en el Párrafo 1, 60 días antes, a más tardar, del comienzo de cada período anual de destrucción, de conformidad con el Párrafo 29 de la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación; los planes detallados abarcarán todas las existencias que hayan de destruirse en el siguiente período anual de destrucción;

   b) Presentará anualmente declaraciones sobre la ejecución de sus planes para la destrucción de las armas químicas especificadas en el Párrafo 1, 60 días después, a más tardar, del final de cada período anual de destrucción; y

   c) Certificará, 30 días después, a más tardar, de la conclusión del proceso de destrucción, que se han destruido todas las armas químicas especificadas en el Párrafo 1.

8. Si un Estado ratifica la presente Convención o se adhiere a ella después de transcurrido el período de diez años establecido para la destrucción en el Párrafo 6, destruirá las armas químicas especificadas en el Párrafo 1 lo antes posible. El Consejo Ejecutivo determinará el orden de destrucción y el procedimiento de verificación estricta para ese Estado Parte.

9. Toda arma química que descubra un Estado Parte tras la declaración inicial de las armas químicas será comunicada, desactivada y destruida de conformidad con la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación.

10. Cada Estado Parte, en sus operaciones de transporte, toma de muestras, almacenamiento y destrucción de armas químicas, asignará la más alta prioridad a garantizar la seguridad de las personas y la protección del medio ambiente. Cada Estado Parte realizará las operaciones de transporte, toma de muestras, almacenamiento y destrucción de armas químicas de conformidad con sus normas nacionales de seguridad y emisiones.

11. Todo Estado Parte en cuyo territorio haya armas químicas de que tenga propiedad o posesión otro Estado o que se encuentren en cualquier lugar bajo la jurisdicción o control de otro Estado se esforzará al máximo para que se retiren esas armas de su territorio un año después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente

Convención. Si esas armas no son retiradas en el plazo de un año, el Estado Parte podrá pedir a la Organización y a los demás Estados Partes que le presten asistencia en la destrucción de esas armas.

12. Cada Estado Parte se compromete a cooperar con los demás Estados Partes que soliciten información o asistencia de manera bilateral o por conducto de la Secretaría Técnica en relación con los métodos y tecnologías para la destrucción eficiente de las armas químicas en condiciones de seguridad.

13. Al realizar las actividades de verificación con arreglo al presente artículo y a la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación, la Organización estudiará medidas para evitar una duplicación innecesaria de los acuerdos bilaterales o multilaterales sobre la verificación del almacenamiento de armas químicas y su destrucción concertados entre los Estados Partes.

A tal efecto, el Consejo Ejecutivo decidirá que se limite la verificación a las medidas complementarias de las adoptadas en virtud de esos acuerdos bilaterales o multilaterales, si considera que:

a) Las disposiciones de esos acuerdos relativas a la verificación son compatibles con las disposiciones relativas a la verificación contenidas en el presente artículo y la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación;

b) La ejecución de tales acuerdos supone una garantía suficiente de cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la presente Convención; y

c) Las partes en los acuerdos bilaterales o multilaterales mantienen a la Organización plenamente informada de sus actividades de verificación.

14. Si el Consejo Ejecutivo adopta una decisión con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 13, la Organización tendrá el derecho de vigilar la ejecución del acuerdo bilateral o multilateral.

15. Nada de lo dispuesto en los Párrafos 13 y 14 afectará a la obligación de un Estado Parte de presentar declaraciones de conformidad con el Artículo III, el presente artículo y la Sección A de la Parte IV del Anexo sobre verificación.

16. Cada Estado Parte sufragará los costos de la destrucción de las armas químicas que esté obligado a destruir. También sufragará los costos de la verificación del almacenamiento y la destrucción de esas armas químicas, a menos que el Consejo Ejecutivo decida otra cosa. Si el Consejo Ejecutivo decide limitar las medidas de verificación de la Organización con arreglo al Párrafo 13, los costos de la verificación y vigilancia complementarias que realice la Organización serán satisfechos de conformidad con la escala de cuotas de las Naciones Unidas, según lo previsto en el Párrafo 7 del Artículo VIII.

17. Las disposiciones del presente artículo y las disposiciones pertinentes de la Parte IV del Anexo sobre verificación no se aplicarán, a discreción de un Estado Parte, a las armas químicas enterradas en su territorio antes del 1° de enero de 1977 y que permanezcan enterradas o que hayan sido vertidas al mar antes del 1° de enero de 1985.

ARTICULO V

INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS

1. Las disposiciones del presente artículo y los procedimientos detallados para su ejecución se aplicarán a todas y cada una de las instalaciones de producción de armas químicas de que tenga propiedad o posesión un Estado Parte o que se encuentren en cualquier lugar bajo su jurisdicción o control.

2. En el Anexo sobre verificación se enuncian procedimientos detallados para la ejecución del presente artículo.

3. Todas las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1 serán objeto de verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ, de conformidad con la Parte V del Anexo sobre verificación.

4. Cada Estado Parte cesará inmediatamente todas las actividades en las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1, excepto las actividades necesarias para la clausura.

5. Ningún Estado Parte construirá nuevas instalaciones de producción de armas químicas ni modificará ninguna de las instalaciones existentes a los fines de producción de armas químicas o para cualquier otra actividad prohibida por la presente Convención.

6. Cada Estado Parte, inmediatamente después de que haya presentado la declaración prevista en el Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III, facilitará acceso a las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1 a los efectos de la verificación sistemática de la declaración mediante inspección in situ.

7. Cada Estado Parte:

   a) Clausurará, 90 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, todas las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1, de conformidad con la Parte V del Anexo sobre verificación, y notificará esa clausura; y

b) Facilitará acceso a las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1, después de su clausura, a los efectos de la verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ, a fin de asegurar que la instalación permanezca clausurada y sea destruida ulteriormente.

8. Cada Estado Parte destruirá todas las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1 y las instalaciones y equipo conexos de conformidad con el Anexo sobre verificación y ateniéndose al ritmo y secuencia de destrucción convenidos (denominados en lo sucesivo "orden de destrucción"). Esa destrucción comenzará un año después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte y terminará diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Nada impedirá que un Estado Parte destruya esas instalaciones a un ritmo más rápido.

9. Cada Estado Parte:

a) Presentará planes detallados para la destrucción de las instalaciones de destrucción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1, 180 días antes, a más tardar, del comienzo de la destrucción de cada instalación;

b) Presentará anualmente declaraciones sobre la ejecución de sus planes para la destrucción de todas las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1, 90 días después, a más tardar, del final de cada período anual de destrucción; y

c) Certificará, 30 días después, a más tardar, de la conclusión del proceso de destrucción, que se han destruido todas las instalaciones de destrucción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1.

10. Si un Estado ratifica la presente Convención o se adhiere a ella después de transcurrido el período de diez años establecido para la destrucción en el Párrafo 8, destruirá las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1 lo antes posible. El Consejo Ejecutivo determinará el orden de destrucción y el procedimiento de verificación estricta para ese Estado Parte.

11. Cada Estado Parte, durante la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas, asignará la más alta prioridad a garantizar la seguridad de las personas y la protección del medio ambiente. Cada Estado Parte destruirá las instalaciones de producción de armas químicas de conformidad con sus normas nacionales de seguridad y emisiones.

12. Las instalaciones de producción de armas químicas especificadas en el Párrafo 1 podrán ser reconvertidas provisionalmente para la destrucción de armas químicas de conformidad con los Párrafos 18 a 25 de la Parte V del Anexo sobre verificación. Esas instalaciones reconvertidas deberán ser destruidas tan pronto como dejen de

ser utilizadas para la destrucción de armas químicas y, en cualquier caso, diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

13. En casos excepcionales de imperiosa necesidad, un Estado Parte podrá pedir permiso a fin de utilizar una instalación de producción de armas químicas especificada en el Párrafo 1 para fines no prohibidos por la presente Convención. Previa recomendación del Consejo Ejecutivo, la Conferencia de los Estados Partes decidirá si aprueba o no la petición y establecerá las condiciones a que supedite su aprobación, de conformidad con la Sección D de la Parte V del Anexo sobre verificación.

14. La instalación de producción de armas químicas se convertirá de tal manera que la instalación convertida no pueda reconvertirse en una instalación de producción de armas químicas con mayor facilidad que cualquier otra instalación utilizada para fines industriales, agrícolas, de investigación, médicos, farmacéuticos u otros fines pacíficos en que no intervengan sustancias químicas enumeradas en la Lista 1.

15. Todas las instalaciones convertidas serán objeto de verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ, de conformidad con la Sección D de la Parte V del Anexo sobre verificación.

16. Al realizar las actividades de verificación con arreglo al presente artículo y la Parte V del Anexo sobre verificación, la Organización estudiará medidas para evitar una duplicación innecesaria de los acuerdos bilaterales o multilaterales sobre la verificación de las instalaciones de producción de armas químicas y su destrucción concertados entre los Estados Partes.

A tal efecto, el Consejo Ejecutivo decidirá que se limite la verificación a las medidas complementarias de las adoptadas en virtud de esos acuerdos bilaterales o multilaterales, si considera que:

a) Las disposiciones de esos acuerdos relativas a la verificación son compatibles con las disposiciones relativas a la verificación contenidas en el presente artículo y la Parte V del Anexo sobre verificación;

b) La ejecución de tales acuerdos supone una garantía suficiente de cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la presente Convención; y

c) Las partes en los acuerdos bilaterales o multilaterales mantienen a la Organización plenamente informada de sus actividades de verificación.

17. Si el Consejo Ejecutivo adopta una decisión con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 16, la Organización tendrá el derecho de vigilar la ejecución del acuerdo bilateral o multilateral.

18. Nada de lo dispuesto en los Párrafos 16 y 17 afectará a la obligación de un Estado Parte de presentar declaraciones de conformidad con el Artículo III, el presente artículo y la Parte V del Anexo sobre verificación.

19. Cada Estado Parte sufragará los costos de la destrucción de las instalaciones de producción de las armas químicas que esté obligado a destruir. También sufragará los costos de la verificación con arreglo al presente artículo, a menos que el Consejo Ejecutivo decida otra cosa. Si el Consejo Ejecutivo decide limitar las medidas de verificación de la Organización con arreglo al Párrafo 16, los costos de la verificación y vigilancia complementarias que realice la Organización serán satisfechos de conformidad con la escala de cuotas de las Naciones Unidas, según lo previsto en el Párrafo 7 del Artículo VIII.

ARTICULO VI

ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION

1. Cada Estado Parte tiene el derecho, con sujeción a lo dispuesto en la presente Convención, a desarrollar, producir, adquirir de otro modo, conservar, transferir y emplear sustancias químicas tóxicas y sus precursores para fines no prohibidos por la presente Convención.

2. Cada Estado Parte adoptará las medidas necesarias para garantizar que las sustancias químicas tóxicas y sus precursores solamente sean desarrollados, producidos, adquiridos de otro modo, conservados, transferidos o empleados, en su territorio o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control, para fines no prohibidos por la presente Convención. A tal efecto, y para verificar que las actividades son acordes con las obligaciones establecidas en la presente Convención, cada Estado Parte someterá a las medidas de verificación previstas en el Anexo sobre verificación las sustancias químicas tóxicas y sus precursores enumerados en las Listas 1, 2 y 3 del Anexo sobre sustancias químicas, así como las instalaciones relacionadas con esas sustancias y las demás instalaciones especificadas en el Anexo sobre verificación que se encuentren en su territorio o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control.

3. Cada Estado Parte someterá las sustancias químicas enumeradas en la Lista 1 (denominadas en lo sucesivo "sustancias químicas de la Lista 1") a las prohibiciones relativas a la producción, adquisición, conservación, transferencia y empleo que se especifican en la Parte VI del Anexo sobre verificación. Someterá las sustancias químicas de la Lista 1 y las instalaciones especificadas en la Parte VI del Anexo sobre verificación a verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ, de conformidad con esa parte del Anexo sobre verificación.

4. Cada Estado Parte someterá las sustancias químicas enumeradas en la Lista 2 (denominadas en lo sucesivo "sustancias químicas de la Lista 2") y las instalaciones especificadas en la Parte VII del Anexo sobre verificación a vigilancia de datos y verificación in situ, de conformidad con esa parte del Anexo sobre verificación.

5. Cada Estado Parte someterá las sustancias químicas enumeradas en la Lista 3 (denominadas en lo sucesivo "sustancias químicas de la Lista 3") y las instalaciones especificadas en la Parte VIII del Anexo sobre verificación a vigilancia de datos y verificación in situ, de conformidad con esa parte del Anexo sobre verificación.

6. Cada Estado Parte someterá las instalaciones especificadas en la Parte IX del Anexo sobre verificación a vigilancia de datos y eventual verificación in situ, de conformidad con esa parte del Anexo sobre verificación, salvo que la Conferencia de los Estados Partes decida otra cosa con arreglo al Párrafo 22 de la Parte IX del Anexo sobre verificación.

7. Cada Estado Parte, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, hará una declaración inicial de los datos relativos a las sustancias químicas e instalaciones pertinentes, de conformidad con el Anexo sobre verificación.

8. Cada Estado Parte hará declaraciones anuales respecto de las sustancias químicas e instalaciones pertinentes, de conformidad con el Anexo sobre verificación.

9. A los efectos de la verificación in situ, cada Estado Parte facilitará a los inspectores el acceso a las instalaciones requerido en el Anexo sobre verificación.

10. Al realizar las actividades de verificación, la Secretaría Técnica evitará toda injerencia innecesaria en las actividades químicas del Estado Parte con fines no prohibidos por la presente Convención y, en particular, se atendrá a las disposiciones establecidas en el Anexo sobre la protección de la información confidencial (denominado en lo sucesivo "Anexo sobre confidencialidad").

11. Las disposiciones del presente artículo se aplicarán de manera que no se obstaculice el desarrollo económico o tecnológico de los Estados Partes ni la cooperación internacional en las actividades químicas con fines no prohibidos por la presente Convención, incluido el intercambio internacional de información científica y técnica y de sustancias químicas y equipo para la producción, elaboración o empleo de sustancias químicas con fines no prohibidos por la presente Convención.

ARTICULO VII

MEDIDAS NACIONALES DE APLICACION

Obligaciones generales

1. Cada Estado Parte adoptará, de conformidad con sus procedimientos constitucionales, las medidas necesarias para cumplir las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención. En particular:

   a) Prohibirá a las personas físicas y jurídicas que se encuentren en cualquier lugar de su territorio o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción, reconocido por el derecho internacional, que realicen cualquier actividad prohibida a un Estado Parte por la presente Convención, y promulgará también leyes penales con respecto a esas actividades;

   b) No permitirá que se realice en cualquier lugar bajo su control ninguna actividad prohibida a un Estado Parte por la presente Convención; y

   c) Hará extensivas las leyes penales promulgadas con arreglo al Apartado a) a cualquier actividad prohibida a un Estado Parte por la presente Convención que realicen en cualquier lugar personas naturales que posean su nacionalidad de conformidad con el derecho internacional.

2. Cada Estado Parte colaborará con los demás Estados Partes y prestará la modalidad adecuada de asistencia jurídica para facilitar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del Párrafo 1.

3. Cada Estado Parte, en el cumplimiento de las obligaciones que haya contraído en virtud de la presente Convención, asignará la más alta prioridad a garantizar la seguridad de las personas y la protección del medio ambiente, y colaborará, según corresponda, con los demás Estados Partes a este respecto.

Relaciones entre los Estados Partes y la Organización

4. Con el fin de cumplir las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención, cada Estado Parte designará o establecerá una Autoridad Nacional, que será el centro nacional de coordinación encargado de mantener un enlace eficaz con la Organización y con los demás Estados Partes. Cada Estado Parte notificará a la Organización su Autoridad Nacional en el momento de la entrada en vigor para él de la presente Convención.

5. Cada Estado Parte informará a la Organización de las medidas legislativas y administrativas que haya adoptado para aplicar la presente Convención.

6. Cada Estado Parte considerará confidencial y tratará de manera especial la información y datos que reciba confidencialmente de la Organización respecto de la aplicación de la presente Convención. Tratará esa información y datos en relación exclusivamente con los derechos y obligaciones derivados de la presente Convención y de conformidad con las disposiciones enunciadas en el Anexo sobre confidencialidad.

7. Cada Estado Parte se compromete a colaborar con la Organización en el ejercicio de todas sus funciones y, en particular, a prestar asistencia a la Secretaría Técnica.

ARTICULO VIII

LA ORGANIZACIÓN

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Los Estados Partes en la presente Convención establecen por el presente artículo la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas con el fin de lograr el objeto y propósito de la presente Convención, asegurar la aplicación de sus disposiciones, entre ellas las relativas a la verificación internacional de su cumplimiento, y proporcionar un foro para las consultas y la colaboración entre los Estados Partes.

2. Todos los Estados Partes en la presente Convención serán miembros de la Organización. Ningún Estado Parte será privado de su calidad de miembro de la Organización.

3. La Organización tendrá su sede en La Haya, Reino de los Países Bajos.

4. Por el presente artículo quedan establecidos como órganos de la Organización: la Conferencia de los Estados Partes, el Consejo Ejecutivo y la Secretaría Técnica.

5. La Organización llevará a cabo las actividades de verificación previstas para ella en la presente Convención de la manera menos intrusiva posible que sea compatible con el oportuno y eficiente logro de sus objetivos. Solamente pedirá la información y datos que sean necesarios para el desempeño de las responsabilidades que le impone la presente Convención. Adoptará toda clase de precauciones para proteger el carácter confidencial de la información sobre actividades e instalaciones civiles y militares de que venga en conocimiento en el cumplimiento de la presente Convención y, en particular, se atendrá a las disposiciones enunciadas en el Anexo sobre confidencialidad.

6. Al realizar sus actividades de verificación, la Organización estudiará medidas para servirse de los logros de la ciencia y la tecnología.

7. Los costos de las actividades de la Organización serán sufragados por los Estados Partes conforme a la escala de cuotas de las Naciones Unidas, con los ajustes que vengan impuestos por las diferencias de composición entre las Naciones Unidas y la presente Organización, y con sujeción a las disposiciones de los Artículos IV y V. Las contribuciones financieras de los Estados Partes en la Comisión Preparatoria serán debidamente deducidas de sus contribuciones al presupuesto ordinario. El presupuesto de la Organización incluirá dos capítulos distintos, relativo uno de ellos a los costos administrativos y de otra índole y el otro a los costos de verificación.

8. El miembro de la Organización que esté retrasado en el pago de su contribución financiera a la Organización no tendrá voto en ésta si el importe de sus atrasos fuera igual o superior al importe de la contribución que hubiera debido satisfacer por los dos años completos anteriores. No obstante, la Conferencia de los Estados Partes podrá autorizar a ese miembro a votar si está convencida de que su falta de pago obedece a circunstancias ajenas a su control.

B. LA CONFERENCIA DE LOS ESTADOS PARTES

Composición, procedimiento y adopción de decisiones

9. La Conferencia de los Estados Partes (denominada en lo sucesivo "la Conferencia") estará integrada por todos los miembros de la Organización. Cada miembro tendrá un representante en la Conferencia, el cual podrá hacerse acompañar de suplentes y asesores.

10. El primer período de sesiones de la Conferencia será convocado por el depositario 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

11. La Conferencia celebrará períodos ordinarios de sesiones anualmente, salvo que decida otra cosa.

12. La Conferencia celebrará períodos extraordinarios de sesiones:

a) Cuando así lo decida;

b) Cuando lo solicite el Consejo Ejecutivo;

c) Cuando lo solicite cualquier miembro con el apoyo de la tercera parte de los miembros; o

d) De conformidad con el Párrafo 22 para examinar el funcionamiento de la presente Convención.

Salvo en el caso del Apartado d), los períodos extraordinarios serán convocados 30 días después, a más tardar, de que el Director General de la Secretaría Técnica reciba la solicitud correspondiente, salvo que en la solicitud se especifique otra cosa.

13. La Conferencia podrá también reunirse a título de Conferencia de Enmienda, de conformidad con el Párrafo 2 del Artículo XV.

14. Los períodos de sesiones de la Conferencia se celebrarán en la sede de la Organización, salvo que la Conferencia decida otra cosa.

15. La Conferencia aprobará su propio reglamento. Al comienzo de cada período ordinario de sesiones, elegirá a su Presidente y a los demás miembros de la Mesa que sea necesario. Estos continuarán ejerciendo sus funciones hasta que se elija un nuevo Presidente y nuevos miembros de la Mesa en el siguiente período ordinario de sesiones.

16. El quórum estará constituido por la mayoría de los miembros de la Organización.

17. Cada miembro de la Organización tendrá un voto en la Conferencia.

18. La Conferencia adoptará sus decisiones sobre cuestiones de procedimiento por mayoría simple de los miembros presentes y votantes. Las decisiones sobre cuestiones de fondo deberán adoptarse, en lo posible, por consenso. Si no se llega a un consenso cuando se someta una cuestión a decisión, el Presidente aplazará toda votación por 24 horas y, durante ese período de aplazamiento, hará todo lo posible para facilitar el logro de un consenso e informará a la Conferencia al respecto antes de que concluya ese período. Si no puede llegarse a un consenso al término de 24 horas, la Conferencia adoptará la decisión por mayoría de dos tercios de los miembros presentes y votantes, salvo que se especifique otra cosa en la presente Convención. Cuando esté en discusión si la cuestión es o no de fondo, se considerará que se trata de una cuestión de fondo, salvo que la Conferencia decida otra cosa por la mayoría exigida para la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo.

Poderes y funciones

19. La Conferencia será el órgano principal de la Organización. Estudiará toda cuestión, materia o problema comprendido en el ámbito de la presente Convención, incluso en lo que atañe a los poderes y funciones del Consejo Ejecutivo y de la Secretaría Técnica. Podrá hacer recomendaciones y adoptar decisiones sobre cualquier cuestión, materia o problema relacionado con la presente Convención que plantee un Estado Parte o señale a su atención el Consejo Ejecutivo.

20. La Conferencia supervisará la aplicación de la presente Convención y promoverá su objeto y propósito. La Conferencia examinará el cumplimiento de la presente Convención. Supervisará también las actividades del Consejo Ejecutivo y de la Secretaría Técnica y podrá impartir directrices, de conformidad con la presente Convención, a cualquiera de ellos en el ejercicio de sus funciones.

21. La Conferencia:

    a) Examinará y aprobará en sus períodos ordinarios de sesiones el informe, programa y presupuesto de la Organización que presente el Consejo Ejecutivo y examinará también otros informes;

b) Decidirá sobre la escala de contribuciones financieras que hayan de satisfacer los Estados Partes de conformidad con el Párrafo 7;

c) Elegirá a los miembros del Consejo Ejecutivo;

d) Nombrará al Director General de la Secretaría Técnica (denominado en lo sucesivo "el Director General");

e) Aprobará el reglamento del Consejo Ejecutivo presentado por éste;

f) Establecerá los órganos subsidiarios que estime necesarios para el ejercicio de sus funciones, de conformidad con la presente Convención;

g) Fomentará la colaboración internacional para fines pacíficos en la esfera de las actividades químicas;

h) Examinará los adelantos científicos y tecnológicos que puedan afectar al funcionamiento de la presente Convención y, en este contexto, encargará al Director General que establezca un Consejo Consultivo Científico que permita al Director General, en el cumplimiento de sus funciones, prestar a la Conferencia, al Consejo Ejecutivo y a los Estados Partes asesoramiento especializado en cuestiones de ciencia y tecnología relacionadas con la presente Convención. El Consejo Consultivo Científico estará integrado por expertos independientes nombrados con arreglo al mandato aprobado por la Conferencia;

i) Examinará y aprobará en su primer período de sesiones cualquier proyecto de acuerdo, disposiciones y directrices que la Comisión Preparatoria haya elaborado;

j) Establecerá en su primer período de sesiones el fondo voluntario de asistencia de conformidad con el Artículo X;

k) Adoptará las medidas necesarias para garantizar el cumplimiento de la presente Convención y subsanar y remediar cualquier situación que contravenga sus disposiciones, de conformidad con el Artículo XII;

22. La Conferencia, un año después, a más tardar, de transcurrido el quinto y el décimo año desde la entrada en vigor de la presente Convención y en cualquier otro momento comprendido dentro de esos plazos que decida, celebrará períodos extraordinarios de sesiones para examinar el funcionamiento de la presente Convención. En esos exámenes se tendrá en cuenta toda evolución científica y tecnológica pertinente. Posteriormente, a intervalos de cinco años, salvo que se decida otra cosa, se convocarán ulteriores períodos de sesiones de la Conferencia con el mismo objetivo.

C. EL CONSEJO EJECUTIVO

Composición, procedimiento y adopción de decisiones

23. El Consejo Ejecutivo estará integrado por 41 miembros. Cada Estado Parte tendrá el derecho, de conformidad con el principio de rotación, a formar parte del Consejo Ejecutivo. Los miembros del Consejo Ejecutivo serán elegidos por la Conferencia por un mandato de dos años. Para garantizar el eficaz funcionamiento de la presente Convención, tomando especialmente en consideración la necesidad de garantizar una distribución geográfica equitativa, la importancia de la industria química y los intereses políticos y de seguridad, la composición del Consejo Ejecutivo será la siguiente:

a) Nueve Estados Partes de África, que serán designados por Estados Partes situados en esa región. Como base para esa designación, queda entendido que, de esos nueve Estados Partes, tres miembros serán, en principio, los Estados Partes que cuenten con la industria química nacional más importante de la región, según venga determinado por datos comunicados y publicados internacionalmente; además, el grupo regional convendrá también en tomar en cuenta otros factores regionales al designar a esos tres miembros;

b) Nueve Estados Partes de Asia, que serán designados por Estados Partes situados en esa región. Como base para esa designación, queda entendido que, de esos nueve Estados Partes, cuatro miembros serán, en principio, los Estados Partes que cuenten con la industria química nacional más importante de la región, según venga determinado por datos comunicados y publicados internacionalmente; además, el grupo regional convendrá también en tomar en cuenta otros factores regionales al designar a esos cuatro miembros;

c) Cinco Estados Partes de Europa oriental, que serán designados por Estados Partes situados en esa región. Como base para esa designación, queda entendido que, de esos cinco Estados Partes, un miembro será, en principio, el Estado Parte que cuente con la industria química nacional más importante de la región, según venga determinado por datos comunicados y publicados internacionalmente; además, el grupo regional convendrá también en tomar en cuenta otros factores regionales al designar a este miembro;

d) Siete Estados Partes de América Latina y el Caribe, que serán designados por Estados Partes situados en esa región. Como base para esa designación, queda entendido que, de esos siete Estados Partes, tres miembros serán, en principio, los Estados Partes que cuenten con la industria química nacional más importante de la región, según venga determinado por datos comunicados y publicados internacionalmente; además, el grupo regional convendrá también en tomar en cuenta otros factores regionales al designar a esos tres miembros;

e) Diez Estados Partes de entre Europa Occidental y otros Estados, que serán designados por Estados Partes situados en esa región. Como base para esa designación, queda entendido que, de esos diez Estados Partes, cinco miembros serán, en principio, los Estados Partes que cuenten con la industria química nacional más importante de la región, según venga determinado por datos comunicados y publicados internacionalmente; además, el grupo regional convendrá también en tomar en cuenta otros factores regionales al designar a esos cinco miembros;

f) Otro Estado Parte, que será designado consecutivamente por Estados Partes situados en las regiones de América Latina y el Caribe y Asia. Como base para esa designación, queda entendido que este Estado Parte, será, por rotación, un miembro de esas regiones.

24. Para la primera elección del Consejo Ejecutivo se elegirán 20 miembros por un mandato de un año, tomando debidamente en cuenta las proporciones numéricas indicadas en el Párrafo 23.

25. Después de la plena aplicación de los Artículos IV y V, la Conferencia podrá, a petición de una mayoría de los miembros del Consejo Ejecutivo, revisar la composición de éste teniendo en cuenta la evolución concerniente a los principios especificados en el Párrafo 23 para la composición del Consejo Ejecutivo.

26. El Consejo Ejecutivo elaborará su reglamento y lo presentará a la Conferencia para su aprobación.

27. El Consejo Ejecutivo elegirá a su Presidente de entre sus miembros.

28. El Consejo Ejecutivo celebrará períodos ordinarios de sesiones. Entre esos períodos ordinarios se reunirá con la frecuencia que sea necesario para el ejercicio de sus poderes y funciones.

29. Cada miembro del Consejo Ejecutivo tendrá un voto. Salvo que se especifique otra cosa en la presente Convención, el Consejo Ejecutivo adoptará decisiones sobre cuestiones de fondo por mayoría de dos tercios de todos sus miembros. El Consejo Ejecutivo adoptará decisiones sobre cuestiones de procedimiento por mayoría simple de todos sus miembros. Cuando esté en discusión si la cuestión es o no de fondo, se considerará que se trata de una cuestión de fondo, salvo que el Consejo Ejecutivo decida otra cosa por la mayoría exigida para la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo.

Poderes y funciones

30. El Consejo Ejecutivo será el órgano ejecutivo de la Organización. Será responsable ante la Conferencia. El Consejo Ejecutivo desempeñará los poderes y funciones que le atribuye la presente Convención, así como las funciones que le delegue la

Conferencia. Cumplirá esas funciones de conformidad con las recomendaciones, decisiones y directrices de la Conferencia y asegurará su constante y adecuada aplicación.

31. El Consejo Ejecutivo promoverá la eficaz aplicación y cumplimiento de la presente Convención. Supervisará las actividades de la Secretaría Técnica, colaborará con la Autoridad Nacional de cada Estado Parte y facilitará las consultas y la colaboración entre los Estados Partes a petición de éstos.

32. El Consejo Ejecutivo:

a) Estudiará y presentará a la Conferencia el proyecto de programa y presupuesto de la Organización;

b) Estudiará y presentará a la Conferencia el proyecto de informe de la Organización sobre la aplicación de la presente Convención, el informe sobre la marcha de sus propias actividades y los informes especiales que considere necesario o que pueda solicitar la Conferencia;

c) Hará los arreglos necesarios para los períodos de sesiones de la Conferencia, incluida la preparación del proyecto de programa.

33. El Consejo Ejecutivo podrá pedir que se convoque un período extraordinario de sesiones de la Conferencia.

34. El Consejo Ejecutivo:

a) Concertará acuerdos o arreglos con los Estados y organizaciones internacionales en nombre de la Organización, con la previa aprobación de la Conferencia;

b) Concertará acuerdos con los Estados Partes, en nombre de la Organización, en relación con el Artículo X y supervisará el fondo voluntario a que se hace referencia en ese artículo;

c) Aprobará los acuerdos o arreglos relativos a la ejecución de las actividades de verificación negociados por la Secretaría Técnica con los Estados Partes.

35. El Consejo Ejecutivo estudiará todas las cuestiones o materias comprendidas en su esfera de competencia que afecten a la presente Convención y a su aplicación, incluidas las preocupaciones por el cumplimiento y los casos de falta de cumplimiento y, cuando proceda, informará a los Estados Partes y señalará la cuestión o materia a la atención de la Conferencia.

36. Al examinar las dudas o preocupaciones sobre el cumplimiento y los casos de falta de cumplimiento, entre ellas el abuso de los derechos enunciados en la presente Convención, el Consejo Ejecutivo consultará a los Estados Partes interesados y, cuando proceda, pedirá al Estado Parte al que corresponda que adopte medidas para subsanar la situación en un plazo determinado. De considerarlo necesario, adoptará, entre otras, una o más de las medidas siguientes:

a) Informará a todos los Estados Partes sobre la cuestión o materia;

b) Señalará la cuestión o materia a la atención de la Conferencia;

c) Formulará recomendaciones a la Conferencia respecto de las medidas para subsanar la situación y asegurar el cumplimiento.

En casos de especial gravedad y urgencia, el Consejo Ejecutivo someterá directamente la cuestión o materia, incluidas la información y conclusiones pertinentes, a la atención de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, informará sobre esa medida a todos los Estados Partes.

D. LA SECRETARIA TECNICA

37. La Secretaría Técnica prestará asistencia a la Conferencia y al Consejo Ejecutivo en el cumplimiento de sus funciones. La Secretaría Técnica realizará las medidas de verificación previstas en la presente Convención. Desempeñará las demás funciones que le confíe la presente Convención, así como las funciones que le deleguen la Conferencia y el Consejo Ejecutivo.

38. La Secretaría Técnica:

a) Preparará y presentará al Consejo Ejecutivo el proyecto de programa y presupuesto de la Organización;

b) Preparará y presentará al Consejo Ejecutivo el proyecto de informe de la Organización sobre la aplicación de la presente Convención y los demás informes que solicite la Conferencia o el Consejo Ejecutivo;

c) Prestará apoyo administrativo y técnico a la Conferencia, al Consejo Ejecutivo y a los órganos subsidiarios;

d) Remitirá a los Estados Partes y recibirá de éstos, en nombre de la Organización, comunicaciones sobre cuestiones relativas a la aplicación de la presente Convención;

e) Proporcionará asistencia y evaluación técnicas a los Estados Partes en el cumplimiento de las disposiciones de la presente Convención, incluida la evaluación de las sustancias químicas enumeradas y no enumeradas en las Listas.

39. La Secretaría Técnica:

a) Negociará con los Estados Partes acuerdos o arreglos relativos a la ejecución de actividades de verificación, previa aprobación del Consejo Ejecutivo;

b) A más tardar, 180 días después de la entrada en vigor de la presente Convención, coordinará el establecimiento y mantenimiento de suministros permanentes de asistencia humanitaria y de emergencia por los Estados Partes de conformidad con los Apartados b) y c) del Párrafo 7 del Artículo X. La Secretaría Técnica podrá inspeccionar los artículos mantenidos para asegurarse de sus condiciones de utilización. Las listas de los artículos que hayan de almacenarse serán examinadas y aprobadas por la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21;

c) Administrará el fondo voluntario a que se hace referencia en el Artículo X, compilará las declaraciones hechas por los Estados Partes y registrará, cuando se le solicite, los acuerdos bilaterales concertados entre los Estados Partes o entre un Estado Parte y la Organización a los efectos del Artículo X.

40. La Secretaría Técnica informará al Consejo Ejecutivo acerca de cualquier problema que se haya suscitado con respecto al desempeño de sus funciones, incluidas las dudas, ambigüedades o incertidumbres sobre el cumplimiento de la presente Convención de que haya tenido conocimiento en la ejecución de sus actividades de verificación y que no haya podido resolver o aclarar mediante consultas con el Estado Parte interesado.

41. La Secretaría Técnica estará integrada por un Director General, quien será su jefe y más alto funcionario administrativo, inspectores y el personal científico, técnico y de otra índole que sea necesario.

42. El Cuerpo de Inspección será una dependencia de la Secretaría Técnica y actuará bajo la supervisión del Director General.

43. El Director General será nombrado por la Conferencia, previa recomendación del Consejo Ejecutivo, por un mandato de cuatro años, renovable una sola vez.

44. El Director General será responsable ante la Conferencia y el Consejo Ejecutivo del nombramiento del personal y de la organización y funcionamiento de la Secretaría Técnica. La consideración primordial que se tendrá en cuenta al nombrar al personal y determinar sus condiciones de servicio será la necesidad de asegurar el más alto

grado de eficiencia, competencia e integridad. El Director General, los inspectores y los demás miembros del personal profesional y administrativo deberán ser nacionales de los Estados Partes. Se tomará debidamente en consideración la importancia de contratar al personal de manera que haya la más amplia representación geográfica posible. La contratación se regirá por el principio de mantener el personal al mínimo necesario para el adecuado desempeño de las responsabilidades de la Secretaría Técnica.

45. El Director General será responsable de la organización y funcionamiento del Consejo Consultivo Científico a que se hace referencia en el Apartado h) del Párrafo 21. El Director General, en consulta con los Estados Partes, nombrará a los miembros del Consejo Consultivo Científico, quienes prestarán servicio en él a título individual. Los miembros del Consejo serán nombrados sobre la base de sus conocimientos en las esferas científicas concretas que guarden relación con la aplicación de la presente Convención. El Director General podrá también, cuando proceda, en consulta con los miembros del Consejo, establecer grupos de trabajo temporales de expertos científicos para que formulen recomendaciones sobre cuestiones concretas. En relación con lo que antecede, los Estados Partes podrán presentar listas de expertos al Director General.

46. En el cumplimiento de sus deberes, el Director General, los inspectores y los demás miembros del personal no solicitarán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno ni de ninguna otra fuente ajena a la Organización. Se abstendrán de actuar en forma alguna que sea incompatible con su condición de funcionarios internacionales responsables únicamente ante la Conferencia y el Consejo Ejecutivo.

47. Cada Estado Parte respetará el carácter exclusivamente internacional de las responsabilidades del Director General, de los inspectores y de los demás miembros del personal y no tratará de influir sobre ellos en el desempeño de esas responsabilidades.

E. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

48. La Organización disfrutará en el territorio de cada Estado Parte y en cualquier otro lugar bajo la jurisdicción o control de éste de la capacidad jurídica y los privilegios e inmunidades que sean necesarios para el ejercicio de sus funciones.

49. Los delegados de los Estados Partes, junto con sus suplentes y asesores, los representantes nombrados por el Consejo Ejecutivo junto con sus suplentes y asesores, el Director General y el personal de la Organización gozarán de los privilegios e inmunidades que sean necesarios para el ejercicio independiente de sus funciones en relación con la Organización.

50. La capacidad jurídica, los privilegios y las inmunidades a que se hace referencia en el presente artículo serán definidos en acuerdos concertados entre la Organización y los Estados Partes, así como en un acuerdo entre la Organización y el Estado en que se encuentre la sede de la Organización. Esos acuerdos serán examinados y aprobados por la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21.

51. No obstante lo dispuesto en los Párrafos 48 y 49, los privilegios e inmunidades de que gocen el Director General y el personal de la Secretaría Técnica durante la ejecución de actividades de verificación serán los que se enuncian en la Sección B de la Parte II del Anexo sobre verificación.

ARTICULO IX

CONSULTAS, COOPERACION Y DETERMINACION DE LOS HECHOS

1. Los Estados Partes celebrarán consultas y cooperarán, directamente entre sí o por conducto de la Organización u otro procedimiento internacional adecuado, incluidos los procedimientos previstos en el marco de las Naciones Unidas y de conformidad con su Carta, sobre cualquier cuestión que se plantee en relación con el objeto o propósito de las disposiciones de la presente Convención o con la aplicación de éstas.

2. Sin perjuicio del derecho de cualquier Estado Parte a solicitar una inspección por denuncia, los Estados Partes deberían ante todo, siempre que fuera posible, esforzarse por todos los medios a su alcance por aclarar y resolver, mediante el intercambio de información y la celebración de consultas entre ellos, cualquier cuestión que pueda ocasionar dudas sobre el cumplimiento de la presente Convención o que suscite preocupación acerca de una cuestión conexa que pueda considerarse ambigua. Todo Estado Parte que reciba de otro Estado Parte una solicitud de aclaración de cualquier cuestión que el Estado Parte solicitante considere causa de tales dudas o preocupaciones proporcionará al Estado Parte solicitante, lo antes posible, pero, en cualquier caso, diez días después, a más tardar, de haber recibido la solicitud, información suficiente para disipar las dudas o preocupaciones suscitadas junto con una explicación acerca de la manera en que la información facilitada resuelve la cuestión. Ninguna disposición de la presente Convención afecta al derecho de dos o más Estados Partes cualesquiera de organizar, por consentimiento recíproco, inspecciones o cualesquier otros procedimientos entre ellos a fin de aclarar y resolver cualquier cuestión que pueda ocasionar dudas sobre el cumplimiento o que suscite preocupaciones acerca de una cuestión conexa que pueda considerarse ambigua. Esos arreglos no afectarán a los derechos y obligaciones de cualquier Estado Parte derivados de otras disposiciones de la presente Convención.

Procedimiento para solicitar aclaraciones

3. Todo Estado Parte tendrá derecho a solicitar al Consejo Ejecutivo que le ayude a aclarar cualquier situación que pueda considerarse ambigua o que suscite preocupación por la posible falta de cumplimiento de la presente Convención por otro Estado Parte. El Consejo Ejecutivo proporcionará la información pertinente que posea respecto de esa preocupación.

4. Todo Estado Parte tendrá derecho a solicitar al Consejo Ejecutivo que obtenga aclaraciones de otro Estado Parte en relación con cualquier situación que pueda considerarse ambigua o que suscite preocupación acerca de su posible falta de cumplimiento de la presente Convención. En ese caso se aplicarán las disposiciones siguientes:

   a) El Consejo Ejecutivo transmitirá la solicitud de aclaración al Estado Parte interesado, por conducto del Director General, 24 horas después, a más tardar, de haberla recibido;

   b) El Estado Parte solicitado proporcionará la aclaración al Consejo Ejecutivo lo antes posible, pero, en cualquier caso, diez días después, a más tardar, de haber recibido la solicitud;

   c) El Consejo Ejecutivo tomará nota de la aclaración y la transmitirá al Estado Parte solicitante 24 horas después, a más tardar, de haberla recibido;

   d) Si el Estado Parte solicitante considera insuficiente la aclaración, tendrá derecho a solicitar al Consejo Ejecutivo que obtenga otra aclaración del Estado Parte solicitado;

   e) A los fines de obtener las aclaraciones complementarias solicitadas en virtud del Apartado d), el Consejo Ejecutivo podrá pedir al Director General que establezca un grupo de expertos de la Secretaría Técnica, o de otras fuentes, si la Secretaría Técnica carece del personal necesario, para que examine toda la información y datos disponibles acerca de la situación que suscite preocupación. El grupo de expertos presentará al Consejo Ejecutivo un informe fáctico sobre sus averiguaciones;

   f) Si el Estado Parte solicitante considera que la aclaración obtenida en virtud de los Apartados d) y e) no es satisfactoria, tendrá derecho a solicitar una reunión extraordinaria del Consejo Ejecutivo en la que podrán participar Estados Partes interesados que no sean miembros de éste. En esa reunión extraordinaria, el Consejo Ejecutivo examinará la cuestión y podrá recomendar las medidas que considere adecuadas para hacer frente la situación.

5. Todo Estado Parte tendrá también derecho a solicitar al Consejo Ejecutivo que aclare cualquier situación que se haya considerado ambigua o que haya suscitado preocupación acerca de la posible falta de cumplimiento de la presente Convención. El Consejo Ejecutivo responderá facilitando la asistencia adecuada.

6. El Consejo Ejecutivo informará a los Estados Partes acerca de toda solicitud de aclaración conforme a lo previsto en el presente artículo.

7. En caso de que la duda o preocupación de un Estado Parte acerca de la posible falta de cumplimiento no hubiera sido resuelta dentro de los 60 días siguientes a la presentación de la solicitud de aclaración al Consejo Ejecutivo, o si ese Estado considera que sus dudas justifican un examen urgente, tendrá derecho a solicitar, sin perjuicio de su derecho a solicitar una inspección por denuncia, una reunión extraordinaria de la Conferencia de conformidad con el Apartado c) del Párrafo 12 del Artículo VIII. En esa reunión extraordinaria, la Conferencia examinará la cuestión y podrá recomendar las medidas que considere adecuadas para resolver la situación.

Procedimiento para las inspecciones por denuncia

8. Todo Estado Parte tiene derecho a solicitar una inspección por denuncia in situ de cualquier instalación o emplazamiento en el territorio de cualquier otro Estado Parte o en cualquier otro lugar sometido a la jurisdicción o control de éste con el fin exclusivo de aclarar y resolver cualquier cuestión relativa a la posible falta de cumplimiento de las disposiciones de la presente Convención, y a que esa inspección sea realizada en cualquier lugar y sin demora por un grupo de inspección designado por el Director General y de conformidad con el Anexo sobre verificación.

9. Todo Estado Parte está obligado a mantener la solicitud de inspección dentro del ámbito de la presente Convención y de presentar en ella toda la información apropiada sobre la base de la cual se ha suscitado una preocupación acerca de la posible falta de cumplimiento de la presente Convención, tal como se dispone en el Anexo sobre verificación. Todo Estado Parte se abstendrá de formular solicitudes infundadas y se cuidará de evitar los abusos. La inspección por denuncia se llevará a cabo con la finalidad exclusiva de determinar los hechos relacionados con la posible falta de cumplimiento.

10. A fin de verificar el cumplimiento de las disposiciones de la presente Convención, cada Estado Parte permitirá que la Secretaría Técnica realice la inspección por denuncia in situ de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 8.

11. Tras la solicitud de una inspección por denuncia de una instalación o emplazamiento, y de conformidad con los procedimientos previstos en el Anexo sobre verificación, el Estado Parte inspeccionado tendrá:

a) El derecho y la obligación de hacer todo cuanto sea razonable para demostrar su cumplimiento de la presente Convención y, con este fin, permitir que el grupo de inspección desempeña su mandato;

b) La obligación de permitir el acceso al polígono solicitado con la finalidad exclusiva de determinar los hechos relacionados con la preocupación acerca de la posible falta de cumplimiento; y,

c) El derecho de adoptar medidas para proteger las instalaciones sensitivas e impedir la revelación de información y datos confidenciales que no guarden relación con la presente Convención.

12. En lo que respecta a la presencia de un observador, se aplicará lo siguiente:

a) El Estado Parte solicitante podrá, con el asentimiento del Estado Parte inspeccionado, enviar un representante, el cual podrá ser nacional del Estado Parte solicitante o de un tercer Estado Parte, para que observe el desarrollo de la inspección por denuncia;

b) El Estado Parte inspeccionado permitirá el acceso del observador, de conformidad con el Anexo sobre verificación;

c) El Estado Parte inspeccionado aceptará, en principio, al observador propuesto, pero, si se niega admitirlo, se hará constar este hecho en el informe final.

13. El Estado Parte solicitante presentará la solicitud de inspección por denuncia in situ al Consejo Ejecutivo y, al mismo tiempo, al Director General para su inmediata tramitación.

14. El Director General se cerciorará inmediatamente de que la solicitud de inspección cumple los requisitos especificados en el Párrafo 4 de la Parte X del Anexo sobre verificación y, en caso necesario, prestará asistencia al Estado Parte solicitante para que presente la solicitud de inspección de manera adecuada. Cuando la solicitud de inspección satisfaga los requisitos, comenzarán los preparativos para la inspección por denuncia.

15. El Director General transmitirá la solicitud de inspección al Estado Parte inspeccionado 12 horas antes, por lo menos, de la llegada prevista del grupo de inspección al punto de entrada.

16. Una vez que haya recibido la solicitud de inspección, el Consejo Ejecutivo tomará conocimiento de las medidas adoptadas por el Director General al respecto y mantendrá el caso en examen durante todo el procedimiento de inspección. Sin embargo, sus deliberaciones no demorarán el procedimiento de inspección.

17. El Consejo Ejecutivo, 12 horas después, a más tardar, de haber recibido la solicitud de inspección, podrá pronunciarse, por mayoría de las tres cuartas partes de todos sus miembros, en contra de la realización de la inspección por denuncia, si considera que la solicitud de inspección es arbitraria o abusiva o rebasa claramente el ámbito de la presente Convención, según se indica en el Párrafo 8. Ni el Estado Parte solicitante ni el Estado Parte inspeccionado participarán en tal decisión. Si el Consejo Ejecutivo se pronuncia en contra de la inspección por denuncia, se pondrá fin a los preparativos, no se adoptarán ulteriores medidas sobre la solicitud de inspección y se informará de la manera correspondiente a los Estados Partes interesados.

18. El Director General expedirá un mandato de inspección para la realización de la inspección por denuncia. El mandato de inspección será la solicitud de inspección a que se refieren los Párrafos 8 y 9 expresada en términos operacionales y deberá ajustarse a esa solicitud.

19. La inspección por denuncia se realizará de conformidad con la Parte X o, en caso de presunto empleo, de conformidad con la Parte XI del Anexo sobre verificación. El grupo de inspección se guiará por el principio de realizar la inspección de la manera menos intrusiva posible, que sea compatible con el eficaz y oportuno desempeño de su misión.

20. El Estado Parte inspeccionado prestará asistencia al grupo de inspección durante toda la inspección por denuncia y facilitará su tarea. Si el Estado Parte inspeccionado propone, de conformidad con la Sección C de la Parte X del Anexo sobre verificación, otros arreglos para demostrar el cumplimiento de la presente Convención, que no sean el acceso pleno y completo, hará todos los esfuerzos que sean razonables, mediante consultas con el grupo de inspección, para llegar a un acuerdo sobre las modalidades de determinación de los hechos con el fin de demostrar su cumplimiento.

21. El informe final incluirá las conclusiones de hecho, así como una evaluación por el grupo de inspección del grado y naturaleza del acceso y la cooperación brindados para la satisfactoria realización de la inspección por denuncia. El Director General transmitirá sin demora el informe final del grupo de inspección al Estado Parte solicitante, al Estado Parte inspeccionado, al Consejo Ejecutivo y a todos los demás Estados Partes. El Director General transmitirá también sin demora al Consejo Ejecutivo las evaluaciones del Estado Parte solicitante y del Estado Parte inspeccionado, así como las opiniones de otros Estados Partes que hubieran sido transmitidas al Director General con tal fin y las facilitará seguidamente a todos los Estados Partes.

22. El Consejo Ejecutivo examinará, de conformidad con sus poderes y funciones, el informe final del grupo de inspección tan pronto como le sea presentado y se ocupará de cualquier preocupación sobre:

a) Si ha habido falta de cumplimiento;

b) Si la solicitud se ceñía al ámbito de la presente Convención; y

c) Si se ha abusado del derecho a solicitar una inspección por denuncia.

23. Si el Consejo Ejecutivo llega a la conclusión, de conformidad con sus poderes y funciones, de que se requieren ulteriores acciones con respecto al Párrafo 22, adoptará las medidas correspondientes para remediar la situación y garantizar el cumplimiento de la presente Convención, incluida la formulación de recomendaciones concretas a la Conferencia. En caso de abuso, el Consejo Ejecutivo examinará si el Estado Parte solicitante debe soportar cualquiera de las consecuencias financieras de la inspección por denuncia.

24. El Estado Parte solicitante y el Estado Parte inspeccionado tendrán el derecho de participar en el procedimiento de examen. El Consejo Ejecutivo informará a ambos Estados Partes y a la Conferencia, en su siguiente período de sesiones, del resultado de ese procedimiento.

25. Si el Consejo Ejecutivo ha formulado recomendaciones concretas a la Conferencia, ésta examinará las medidas que deban adoptarse de conformidad con el Artículo XII.

ARTICULO X

ASISTENCIA Y PROTECCION CONTRA LAS ARMAS QUIMICAS

1. A los efectos del presente artículo, se entiende por "asistencia" la coordinación y prestación a los Estados Partes de protección contra las armas químicas, incluido, entre otras cosas, lo siguiente: equipo de detección y sistemas de alarma, equipo de protección, equipo de descontaminación y descontaminantes, antídotos y tratamientos médicos y asesoramiento respecto de cualquiera de esas medidas de protección.

2. Ninguna disposición de la presente Convención podrá interpretarse de forma que menoscabe el derecho de cualquier Estado Parte a realizar investigaciones sobre los medios de protección contra las armas químicas, o a desarrollar, producir, adquirir, transferir o emplear dichos medios para fines no prohibidos por la presente Convención.

3. Todos los Estados Partes se comprometen a facilitar el intercambio más amplio posible de equipo, materiales e información científica y tecnológica sobre los medios de protección contra las armas químicas y tendrán derecho a participar en tal intercambio.

4. A los efectos de incrementar la transparencia de los programas nacionales relacionados con fines de protección, cada Estado Parte proporcionará anualmente a la Secretaría Técnica información sobre su programa, con arreglo a los procedimientos que examine y apruebe la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

5. La Secretaría Técnica establecerá, 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención, y mantendrá a disposición de cualquier Estado Parte que lo solicite un banco de datos que contenga información libremente disponible sobre los distintos medios de protección contra las armas químicas, así como la información que puedan facilitar los Estados Partes.

   La Secretaría Técnica, de acuerdo con los recursos de que disponga y previa solicitud de un Estado Parte, prestará también asesoramiento técnico y ayudará a ese Estado a determinar la manera en que pueden aplicarse sus programas para el desarrollo y la mejora de una capacidad de protección contra las armas químicas.

6. Ninguna disposición de la presente Convención podrá interpretarse de forma que menoscabe el derecho de los Estados Partes a solicitar y proporcionar asistencia en el plano bilateral y a concertar con otros Estados Partes acuerdos individuales relativos a la prestación de asistencia en casos de emergencia.

7. Todo Estado Parte se compromete a prestar asistencia por conducto de la Organización y, con tal fin, optar por una o más de las medidas siguientes:

   a) Contribuir al fondo voluntario para la prestación de asistencia que ha de establecer la Conferencia en su primer período de sesiones;

   b) Concertar, de ser posible 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, acuerdos con la Organización sobre la prestación, previa petición, de asistencia;

   c) Declarar, 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, el tipo de asistencia que podría proporcionar en respuesta a un llamamiento de la Organización. No obstante, si un Estado Parte no puede ulteriormente proporcionar la asistencia prevista en su declaración, seguirá obligado a proporcionar asistencia de conformidad con el presente párrafo.

8. Todo Estado Parte tiene derecho a solicitar y, con sujeción a los procedimientos establecidos en los Párrafos 9, 10 y 11, recibir asistencia y protección contra el empleo o la amenaza del empleo de armas químicas, si considera que:

   a) Se han empleado contra él armas químicas;

b) Se han empleado contra él agentes de represión de disturbios como método de guerra; o

c) Está amenazado por acciones o actividades de cualquier Estado prohibidas a los Estados Partes en virtud del Artículo I.

9. La solicitud, corroborada con la información pertinente, será presentada al Director General, quien la transmitirá inmediatamente al Consejo Ejecutivo y a todos los Estados Partes. El Director General transmitirá inmediatamente la solicitud de los Estados Partes que se hayan declarado voluntarios, de conformidad con los Apartados b) y c) del Párrafo 7, para enviar asistencia de emergencia en caso de empleo de armas químicas o de agentes de represión de disturbios como método de guerra, o asistencia humanitaria en caso de amenaza grave de empleo de armas químicas o de amenaza grave de empleo de agentes de represión de disturbios como método de guerra, al Estado Parte interesado, 12 horas después, a más tardar, de haber recibido la solicitud. El Director General iniciará una investigación, 24 horas después, a más tardar, del recibo de la solicitud, con el fin de establecer el fundamento de ulteriores medidas. Completará la investigación dentro de un plazo de 72 horas y presentará un informe al Consejo Ejecutivo. Si se necesita un plazo adicional para completar la investigación, se presentará un informe provisional dentro del plazo indicado. El plazo adicional requerido para la investigación no excederá de 72 horas. Podrá, no obstante, ser prorrogado por períodos análogos. Los informes al término de cada plazo adicional serán presentados al Consejo Ejecutivo. La investigación establecerá, según corresponda y de conformidad con la solicitud y la información que la acompañe, los hechos pertinentes relativos a la solicitud, así como las modalidades y el alcance de la asistencia y la protección complementaria que se necesiten.

10. El Consejo Ejecutivo se reunirá 24 horas después, a más tardar, de haber recibido un informe de la investigación para examinar la situación y adoptará, dentro de las 24 horas siguientes, una decisión por mayoría simple sobre la conveniencia de impartir instrucciones a la Secretaría Técnica para que preste asistencia complementaria. La Secretaría Técnica comunicará inmediatamente a todos los Estados Partes y a las organizaciones internacionales competentes el informe de la investigación y la decisión adoptada por el Consejo Ejecutivo. Cuando así lo decida el Consejo Ejecutivo, el Director General proporcionará asistencia inmediata. Con tal fin, podrá cooperar con el Estado Parte solicitante, con otros Estados Partes y con las organizaciones internacionales competentes. Los Estados Partes desplegarán los máximos esfuerzos posibles para proporcionar asistencia.

11. Cuando la información resultante de la investigación en curso o de otras fuentes fidedignas aporte pruebas suficientes de que el empleo de armas químicas ha causado víctimas y de que se impone la adopción de medidas inmediatas, el Director General lo notificará a todos los Estados Partes y adoptará medidas urgentes de asistencia utilizando los recursos que la Conferencia haya puesto a su

disposición para tales eventualidades. El Director General mantendrá informado al Consejo Ejecutivo de las medidas que adopte con arreglo a lo dispuesto en el presente párrafo.

ARTICULO XI

DESARROLLO ECONOMICO Y TECNOLOGICO

1. Las disposiciones de la presente Convención se aplicarán de manera que no se obstaculice el desarrollo económico o tecnológico de los Estados Partes ni la cooperación internacional en la esfera de las actividades químicas para fines no prohibidos por la presente Convención, incluido el intercambio internacional de información científica y técnica y de sustancias químicas y equipo destinados a la producción, elaboración o empleo de sustancias químicas para fines no prohibidos por la presente Convención.

2. Con sujeción a las disposiciones de la presente Convención y sin perjuicio de los principios y normas aplicables de derecho internacional, cada Estado Parte:

   a) Tendrá el derecho, individual o colectivamente, de realizar investigaciones con sustancias químicas y de desarrollar, producir, adquirir, conservar, transferir y utilizar esas sustancias;

   b) Se comprometerá a facilitar el intercambio más completo posible de sustancias químicas, equipo e información científica y técnica en relación con el desarrollo y la aplicación de la química para fines no prohibidos por la presente Convención, y tendrá derecho a participar en tal intercambio;

   c) No mantendrá con respecto a otros Estados Partes restricción alguna, incluidas las que consten en cualquier acuerdo internacional, que sea incompatible con las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención y que limite u obstaculice el comercio y el desarrollo y promoción de los conocimientos científicos y tecnológicos en la esfera de la química para fines industriales, agrícolas, de investigación, médicos, farmacéuticos u otros fines pacíficos;

   d) No se servirá de la presente Convención como base para aplicar cualquier medida distinta de las previstas o permitidas en ella, ni se servirá de cualquier otro acuerdo internacional para perseguir una finalidad incompatible con la presente Convención;

   e) Se comprometerá a examinar sus normas nacionales en la esfera del comercio de sustancias químicas para hacerlas compatibles con el objeto y propósito de la presente Convención.

ARTICULO XII

MEDIDAS PARA REMEDIAR UNA SITUACION Y ASEGURAR EL CUMPLIMIENTO, INCLUIDAS LAS SANCIONES

1. La Conferencia adoptará las medidas necesarias, conforme a lo previsto en los Párrafos 2, 3 y 4, para asegurar el cumplimiento de la presente Convención y remediar y subsanar cualquier situación que contravenga sus disposiciones. Al examinar las medidas que podrían adoptarse en virtud del presente párrafo, la Conferencia tendrá en cuenta toda la información y las recomendaciones presentadas por el Consejo Ejecutivo sobre las cuestiones pertinentes.

2. Si un Estado Parte al que el Consejo Ejecutivo haya solicitado que adopte medidas para remediar una situación que suscite problemas con respecto al cumplimiento, no atiende la solicitud dentro del plazo especificado, la Conferencia podrá, entre otras cosas, por recomendación del Consejo Ejecutivo, restringir o dejar en suspenso los derechos y privilegios que atribuye al Estado Parte la presente Convención hasta que adopte las medidas necesarias para cumplir las obligaciones que haya contraído por ella.

3. En los casos en que la realización de actividades prohibidas por la presente Convención, en particular por su Artículo I, pudiera suponer un perjuicio grave para el objeto y propósito de ésta, la Conferencia podrá recomendar medidas colectivas a los Estados Partes de conformidad con el derecho internacional.

4. En los casos especialmente graves, la Conferencia someterá la cuestión, incluidas la información y conclusiones pertinentes, a la atención de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

ARTICULO XIII

RELACION CON OTROS ACUERDOS INTERNACIONALES

Nada de lo dispuesto en la presente Convención se interpretará de modo que limite o aminore las obligaciones que haya asumido cualquier Estado en virtud del Protocolo relativo a la Prohibición del Empleo en la Guerra de Gases Asfixiantes, Tóxicos o Similares y de Medios Bacteriológicos, firmado en Ginebra, el 17 de junio de 1925, y de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (biológicas) y Toxínicas y sobre su Destrucción, firmada en Londres, Moscú y Washington, el 10 de abril de 1972.

ARTICULO XIV

SOLUCION DE CONTROVERSIAS

1. Las controversias que puedan suscitarse respecto de la aplicación o interpretación de la presente Convención se solucionarán de conformidad con las disposiciones pertinentes de ella y las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas.

2. Cuando se suscite una controversia entre dos o más Estados Partes o entre uno o más Estados Partes y la Organización acerca de la interpretación o aplicación de la presente Convención, las partes interesadas se consultarán entre sí con miras a la rápida solución de la controversia por la vía de la negociación o por otro medio pacífico que elijan, incluido el recurso a los órganos competentes de la presente Convención y, por asentimiento mutuo, la remisión a la Corte Internacional de Justicia de conformidad con el Estatuto de ésta. Los Estados Partes implicados en la controversia mantendrán informado al Consejo Ejecutivo de las medidas que adopten.

3. El Consejo Ejecutivo podrá contribuir a la solución de una controversia por los medios que considere adecuados, incluidos el ofrecimiento de sus buenos oficios, el llamamiento a los Estados Partes en una controversia para que inicien el proceso de solución que elijan y la recomendación de un plazo para cualquier procedimiento convenido.

4. La Conferencia examinará las cuestiones relacionadas con las controversias que planteen los Estados Partes o que señale a su atención el Consejo Ejecutivo. La Conferencia, si lo considera necesario para las tareas relacionadas con la solución de esas controversias, establecerá órganos o les confiará esas tareas de conformidad con el Apartado f) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

5. La Conferencia y el Consejo Ejecutivo están facultados separadamente, a reserva de la autorización de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a solicitar de la Corte Internacional de Justicia una opinión consultiva sobre cualquier cuestión jurídica que se plantee dentro del ámbito de las actividades de la Organización. La Organización y las Naciones Unidas concertarán un acuerdo a tal efecto de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 34 del Artículo VIII.

6. El presente artículo se entiende sin perjuicio del Artículo IX ni de las disposiciones sobre medidas para remediar una situación y asegurar el cumplimiento, incluidas las sanciones.

ARTICULO XV

ENMIENDAS

1. Cualquier Estado Parte podrá proponer enmiendas a la presente Convención. Cualquier Estado Parte podrá también proponer modificaciones de los Anexos de la presente Convención, conforme a lo previsto en el Párrafo 4. Las propuestas de enmienda estarán sujetas a los procedimientos enunciados en los Párrafos 2 y 3. Las propuestas de modificación, según lo especificado en el Párrafo 4, estarán sujetas al procedimiento enunciado en el Párrafo 5.

2. El texto de la propuesta de enmienda será presentado al Director General para su distribución a todos los Estados Partes y al Depositario. La enmienda propuesta sólo se podrá examinar en una Conferencia de Enmienda. Se convocará tal Conferencia de Enmienda si el tercio o más de los Estados Partes notifican al Director General 30 días después, a más tardar, de haber sido distribuida la propuesta que apoyan su ulterior examen. La Conferencia de Enmienda se celebrará inmediatamente después de un período ordinario de sesiones de la Conferencia, salvo que los Estados Partes solicitantes pidan que la reunión se celebre antes. En ningún caso se celebrará una Conferencia de Enmienda menos de 60 días después de haberse distribuido la enmienda propuesta.

3. Las enmiendas entrarán en vigor para todos los Estados Partes 30 días después del depósito de los instrumentos de ratificación o de aceptación por todos los Estados Partes indicados en el Apartado b) del presente párrafo:

   a) Cuando sean adoptadas por la Conferencia de Enmienda por voto afirmativo de la mayoría de todos los Estados Partes sin que ningún Estado Parte haya votado en contra; y

   b) Cuando hayan sido ratificadas o aceptadas por todos los Estados Partes que hayan votado afirmativamente en la Conferencia de Enmienda.

4. Para garantizar la viabilidad y eficacia de la presente Convención, las disposiciones de los Anexos serán modificadas de conformidad con el Párrafo 5, si las modificaciones propuestas se refieren únicamente a cuestiones de carácter administrativo o técnico. Todas las modificaciones del Anexo sobre sustancias químicas se harán de conformidad con el Párrafo 5. Las secciones A y C del Anexo sobre confidencialidad, la Parte X del Anexo sobre verificación y las definiciones de la Parte I del Anexo sobre verificación que se refieren exclusivamente a las inspecciones por denuncia no serán objeto de modificaciones de conformidad con el Párrafo 5.

5. Las propuestas de modificación mencionadas en el Párrafo 4 se harán con arreglo al procedimiento siguiente:

a) El texto de la propuesta de modificación será transmitido junto con la información necesaria al Director General. Cualquier Estado Parte y el Director General podrán aportar información adicional para la evaluación de la propuesta. El Director General comunicará sin demora cualquier propuesta e información de esa índole a todos los Estados Partes, al Consejo Ejecutivo y al Depositario;

b) El Director General, 60 días después, a más tardar, de haber recibido la propuesta, la evaluará para determinar todas sus posibles consecuencias respecto de las disposiciones de la presente Convención y de su aplicación y comunicará tal información a todos los Estados Partes y al Consejo Ejecutivo;

c) El Consejo Ejecutivo examinará la propuesta a la vista de toda la información de que disponga, incluido el hecho de si la propuesta satisface los requisitos del Párrafo 4. El Consejo Ejecutivo, 90 días después, a más tardar, de haber recibido la propuesta, notificará su recomendación a todos los Estados Partes para su examen, junto con las explicaciones correspondientes. Los Estados Partes acusarán recibo de esa recomendación dentro de un plazo de diez días;

d) Si el Consejo Ejecutivo recomienda a todos los Estados Partes que se adopte la propuesta, ésta se considerará aprobada si ningún Estado Parte objeta a ella dentro de los 90 días siguientes a haber recibido la recomendación. Si el Consejo Ejecutivo recomienda que se rechace la propuesta, ésta se considerará rechazada si ningún Estado Parte objeta al rechazo dentro de los 90 días siguientes a haber recibido la recomendación;

e) Si una recomendación del Consejo Ejecutivo no recibe la aceptación exigida en virtud del Apartado d), la Conferencia adoptará una decisión sobre la propuesta como cuestión de fondo en su próximo período de sesiones, incluido el hecho de si la propuesta satisface los requisitos del Párrafo 4;

f) El Director General notificará a todos los Estados Partes y al Depositario cualquier decisión adoptada con arreglo al presente párrafo;

g) Las modificaciones aprobadas en virtud de este procedimiento entrarán en vigor para todos los Estados Partes 180 días después de la fecha de la notificación de su aprobación por el Director General, salvo que otra cosa recomiende el Consejo Ejecutivo o decida la Conferencia.

ARTICULO XVI

DURACION Y RETIRADA

1. La duración de la presente Convención será ilimitada.

2. Todo Estado Parte tendrá, en el ejercicio de su soberanía nacional, el derecho a retirarse de la presente Convención si decide que acontecimientos extraordinarios relacionados con la materia objeto de ella han puesto en peligro los intereses supremos de su país. Ese Estado Parte notificará dicha retirada a todos los demás Estados Partes, al Consejo Ejecutivo, al Depositario y al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con 90 días de antelación. El Estado Parte expondrá en la notificación los acontecimientos extraordinarios que, a su juicio, han puesto en peligro sus intereses supremos.

3. La retirada de un Estado Parte de la presente Convención no afectará en modo alguno al deber de los Estados de seguir cumpliendo las obligaciones que hayan contraído en virtud de las normas generales del derecho internacional, en particular las derivadas del Protocolo de Ginebra de 1925.

ARTICULO XVII

CONDICION JURIDICA DE LOS ANEXOS

Los Anexos forman parte integrante de la presente Convención. Cuando se haga referencia a la presente Convención se consideran incluidos sus Anexos.

ARTICULO XVIII

FIRMA

La presente Convención estará abierta a la firma de todos los Estados hasta su entrada en vigor.

ARTICULO XIX

RATIFICACION

La presente Convención estará sujeta a ratificación por los Estados signatarios de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales.

ARTICULO XX

ADHESION

Cualquier Estado que no firme la presente Convención antes de su entrada en vigor podrá adherirse a ella posteriormente en cualquier momento.

ARTICULO XXI

ENTRADA EN VIGOR

1. La presente Convención entrará en vigor 180 días después de la fecha del depósito del sexagésimo quinto instrumento de ratificación, pero, en ningún caso, antes de transcurridos dos años del momento en que hubiera quedado abierta a la firma.

2. Para los Estados que depositen sus instrumentos de ratificación o adhesión con posterioridad a la entrada en vigor de la presente Convención, ésta entrará en vigor el trigésimo día siguiente a la fecha de depósito de sus instrumentos de ratificación o de adhesión.

ARTICULO XXII

RESERVAS

No podrán formularse reservas a los artículos de la presente Convención. No podrán formularse reservas a los Anexos de la presente Convención que sean incompatibles con su objeto y propósito.

ARTICULO XXIII

DEPOSITARIO

El Secretario General de las Naciones Unidas queda designado Depositario de la presente Convención y, entre otras cosas:

a) Comunicará sin demora a todos los Estados signatarios y adherentes la fecha de cada firma, la fecha de depósito de cada instrumento de ratificación o adhesión y la fecha de entrada en vigor de la presente Convención, así como el recibo de otras notificaciones;

b) Transmitirá copias debidamente certificadas de la presente Convención a los gobiernos de todos los Estados signatarios y adherentes; y

c) Registrará la presente Convención con arreglo al Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

ARTICULO XXIV

TEXTOS AUTENTICOS

La presente Convención, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, quedará depositada en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL los infrascritos, debidamente autorizados para ello, han firmado la presente Convención.

Hecho en París el día trece de enero de mil novecientos noventa y tres.

ANEXO SOBRE SUSTANCIAS QUIMICAS

INDICE

A. DIRECTRICES PARA LAS LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS ……...

B. LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS ……..

A. DIRECTRICES PARA LAS LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS

Directrices para la Lista 1

1. Al examinar si se debe incluir en la Lista 1 una sustancia química tóxica o un precursor, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

   a) Se ha desarrollado, producido, almacenado o empleado como arma química según la definición del Artículo II;

   b) Plantea de otro modo un peligro grave para el objeto y propósito de la presente Convención debido a su elevado potencial de empleo en actividades prohibidas por ella al cumplirse una o más de las condiciones siguientes:

      i) Posee una estructura química estrechamente relacionada con la de otras sustancias químicas tóxicas enumeradas en la Lista 1 y tiene propiedades comparables, o cabe prever que las tenga;

      ii) Posee tal toxicidad letal o incapacitante y otras propiedades que podrían permitir su empleo como arma química;

      iii) Puede emplearse como precursor en la fase tecnológica final única de producción de una sustancia química tóxica enumerada en la Lista 1, con independencia de que esa fase ocurra en instalaciones, en municiones o en otra parte;

   c) Tiene escasa o nula utilidad para fines no prohibidos por la presente Convención.

Directrices para la Lista 2

2. Al examinar si se debe incluir en la Lista 2 una sustancia química tóxica no enumerada en la Lista 1 o un precursor de una sustancia química de la Lista 1 o de una sustancia química de la parte A de la Lista 2, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

   a) Plantea un peligro considerable para el objeto y propósito de la presente Convención porque posee tal toxicidad letal o incapacitante y otras propiedades que podrían permitir su empleo como arma química;

   b) Puede emplearse como precursor en una de las reacciones químicas de la fase final de formación de una sustancia química enumerada en la Lista 1 o en la parte A de la Lista 2;

c) Plantea un peligro considerable para el objeto y propósito de la presente Convención debido a su importancia en la producción de una sustancia química enumerada en la Lista 1 o en la parte A de la Lista 2;

d) No se produce en grandes cantidades comerciales para fines no prohibidos por la presente Convención.

Directrices para la Lista 3

3. Al examinar si se debe incluir en la Lista 3 una sustancia química tóxica o un precursor que no esté enumerado en otras Listas, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

a) Se ha producido, almacenado o empleado como arma química;

b) Plantea de otro modo un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención porque posee tal toxicidad letal o incapacitante y otras propiedades que podrían permitir su empleo como arma química;

c) Plantea un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención debido a su importancia en la producción de una o más sustancias químicas enumeradas en la Lista 1 o en la parte B de la Lista 2;

d) Puede producirse en grandes cantidades comerciales para fines no prohibidos por la presente Convención.

B. LISTAS DE SUSTANCIAS QUIMICAS

En las Listas siguientes se enumeran las sustancias químicas tóxicas y sus precursores. A los fines de aplicación de la presente Convención, se identifican en esas Listas las sustancias químicas respecto de las que se prevé la aplicación de medidas de verificación con arreglo a lo previsto en las disposiciones del Anexo sobre verificación. De conformidad con el Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo II, estas Listas no constituyen una definición de armas químicas.

(Siempre que se hace referencia a grupos de sustancias químicas dialkilatadas, seguidos de una lista de grupos alkílicos entre paréntesis, se entienden incluidas en la respectiva Lista todas las sustancias químicas posibles por todas las combinaciones posibles de los grupos alkílicos indicados entre paréntesis, en tanto no estén expresamente excluidas. Las sustancias químicas marcadas con un "*" en la parte A de la Lista 2, están sometidas a umbrales especiales para la declaración y la verificación, tal como se dispone en la Parte VII del Anexo sobre verificación).

Lista 1	No. del CAS
A. Sustancias químicas tóxicas	
1. Alkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosfonofluoridatos de 0-alkilo (<C10, incluido el cicloalkilo)	
ej.: Sarín: Metilfosfonofluoridato de 0-isopropilo	(107-44-8)
Somán: Metilfosfonofluoridato de 0-pinacolilo	(96-64-0)
2. N,N-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosforamidocianidatos de 0-alkilo (<C10, incluido el cicloalkilo)	
ej.: Tabún: N,N-dimetilfosforamidocianidato de 0-etilo	(77-81-6)
3. S-2-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) aminoetilalkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosfonotiolatos de 0-alkilo (H ó <C10, incluido el cicloalkilo) y sales alkilatadas o protonadas correspondientes	
ej.: VX: S-2-diisopropilaminoetilmetilfosfonotiolato de 0-etilo	(50782-69-9)

Lista 1		No. del CAS
4.	Mostazas de azufre:	
	Clorometilsulfuro de 2-cloroetil	(2625-76-5)
	Gas mostaza: sulfuro de bis (2-cloroetilo)	(505-60-2)
	Bis(2-cloroetiltio)metano	(63869-13-6)
	Sesquimostaza: 1,2-bis(2-cloroetiltio)etano	(3563-36-8)
	1,3-bis(2-cloroetiltio)propano normal	(63905-10-2)
	1,4-bis(2-cloroetiltio)butano normal	(142868-93-7)
	1,5-bis(2-cloroetiltio)pentano normal	(142868-94-8)
	Bis(2-cloroetiltiometil)éter	(63918-90-1)
	Mostaza O: bis(2-cloroetiltioetil)éter	(63918-89-8)
5.	Lewisitas:	
	Lewisita 1: 2-clorovinildicloroarsina	(541-25-3)
	Lewisita 2: bis(2-clorovinil) cloroarsina	(40334-69-8)
	Lewisita 3: tris(2-clorovinil) arsina	(40334-70-1)
6.	Mostazas de nitrógeno:	
	HN1: bis(2-cloroetil) etilamina	(538-07-8)
	HN2: bis(2-cloroetil) metilamina	(51-75-2)
	HN3: tris(2-cloroetil) amina	(555-77-1)
7.	Saxitoxina	(35523-89-8)
8.	Ricina	(9009-86-3)
B.	Precursores	
9.	Fosfonildifluoruros de alkilo (metilo, etilo, propilo (normal o isopropilo))	
	ej.: DF: metilfosfonildifluoruro	(676-99-3)
10.	0-2-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) aminoetilalkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosfonitos de 0-alkilo (H o <C10, incluido el cicloalkilo) y sales alkilatadas o protonadas correspondientes	
	ej.: QL: 0-2-diisopropilaminoetilmetilfosfonito de 0-etilo	(57856-11-8)

11.	Cloro Sarín: metilfosfonocloridato de 0-isopropilo	(1445-76-7)
12.	Cloro Somán: metilfosfonocloridato de O-pinacolilo	(7040-57-5)

Lista 2		No.del CAS
A.	Sustancias químicas tóxicas	
1.	Amitón: Fosforotiolato de 0,0-dietil S-2-(dietilamino) etil y sales alkilatadas o protonadas correspondientes	(78-53-5)
2.	PFIB: 1,1,3,3,3-pentafluoro-2-(trifluorometil) de 1-propeno	(382-21-8)
3.	BZ: Bencilato de 3-quinuclidinilo (*)	(6581-06-2)
B.	Precursores	
4.	Sustancias químicas, excepto las sustancias enumeradas en la Lista 1, que contengan un átomo de fósforo al que esté enlazado un grupo metilo, etilo o propilo (normal o isopropilo), pero no otros átomos de carbono	
	ej.: dicloruro de metilfosfonilo	(676-97-1)
	metilfosfonato de dimetilo	(756-79-6)
	Excepción: Fonofos: etilfosfonotiolotionato de O-etilo S-fenilo	(944-22-9)
5.	Dihaluros N,N-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosforamídicos	
6.	N,N-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) fosforamidatos dialkílicos (metílicos, etílicos, propílicos (propilo normal o isopropilo)	
7.	Tricloruro de arsénico	(7784-34-1)
8.	Acido 2,2-difenil-2-hidroxiacético	(76-93-7)
9.	Quinuclidinol-3	(1619-34-7)
10.	Cloruros de N,N-dialkil (metil, etil, propil (normal o isopropil)) aminoetilo-2 y sales protonadas correspondientes	
11.	N,N-dialkil (metil, etil, propil (propilo normal o isopropilo)) aminoetanoles-2 y sales protonadas correspondientes	

Excepciones: N,N-dimetilaminoetanol y sales protonadas correspondientes (108-01-0)
N,N-dietilaminoetanol y sales protonadas correspondientes (100-37-8)

Lista 2		No. del CAS
12.	N,N-dialkil (metil, etil, propil (propilo normal o isopropilo)) aminoetanoltioles-2 y sales protonadas correspondientes	
13.	Tiodiglicol: sulfuro de bis (2-hidroxietilo)	(111-48-8)
14.	Alcohol pinacolílico: 3,3-dimetilbutanol-2	(464-07-3)

Lista 3		No. del CAS
A.	Sustancias químicas tóxicas	
1.	Fosgeno: dicloruro de carbonilo	(75-44-5)
2.	Cloruro de cianógeno	(506-77-4)
3.	Cianuro de hidrógeno	(74-90-8)
4.	Cloropicrina: tricloronitrometano	(76-06-2)
B.	Precursores	
5.	Oxicloruro de fósforo	(10025-87-3)
6.	Tricloruro de fósforo	(7719-12-2)
7.	Pentacloruro de fósforo	(10026-13-8)
8.	Fosfito trimetílico	(121-45-9)
9.	Fosfito trietílico	(122-52-1)
10.	Fosfito dimetílico	(868-85-9)
11.	Fosfito dietílico	(762-04-9)
12.	Monocloruro de azufre	(10025-67-9)
13.	Dicloruro de azufre	(10545-99-0)
14.	Cloruro de tionilo	(7719-09-7)

15.	Etildietanolamina	(139-87-7)
16.	Metildietanolamina	(105-59-9)
17.	Trietanolamina	(102-71-6)

ANEXO SOBRE LA APLICACION Y LA VERIFICACION ("ANEXO SOBRE VERIFICACION")

INDICE

PARTE I DEFINICIONES ……

PARTE II NORMAS GENERALES DE VERIFICACION

A. NOMBRAMIENTO DE INSPECTORES Y DE AYUDANTES DE INSPECCION ……

B. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES ……..

C. ARREGLOS PERMANENTES ……

Puntos de entrada ……
Arreglos para la utilización de aeronaves en vuelo no regular ……..
Arreglos administrativos ……
Equipo aprobado ……

D. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……

Notificación ……
Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped y traslado al polígono de inspección ……
Información previa a la inspección ……

E. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES …….

Normas generales ……..
Seguridad ……..
Comunicaciones …….
Derechos del grupo de inspección y del Estado Parte inspeccionado ……
Obtención, manipulación y análisis de muestras ……
Prórroga de la duración de la inspección ……
Primera información sobre la inspección ……

F. PARTIDA ……..

G. INFORMES ……

H. APLICACION DE LAS DISPOSICIONES GENERALES ……..

PARTE III DISPOSICIONES GENERALES PARA LAS MEDIDAS DE VERIFICACION ADOPTADAS DE CONFORMIDAD CON LOS ARTICULOS IV Y V Y EL PARRAFO 3 DEL ARTICULO VI

A. INSPECCIONES INICIALES Y ACUERDOS DE INSTALACION …..

B. ARREGLOS PERMANENTES ……

C. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……

PARTE IV (A) DESTRUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IV

A. DECLARACIONES ……..

Armas químicas ……..
Declaraciones de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III ……
Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores ……..
Presentación del plan general para la destrucción de las armas Químicas ……

B. MEDIDAS PARA ASEGURAR Y PREPARAR LA INSTALACION DE ALMACENAMIENTO ……..

C. DESTRUCCION ……..

Principios y métodos para la destrucción de las armas químicas ……..
Orden de destrucción ……
Modificación de los plazos intermedios de destrucción ……
Prórroga del plazo para la terminación de la destrucción ……..
Planes anuales detallados para la destrucción ……
Informes anuales sobre destrucción ……

D. VERIFICACION ……

Verificación de las declaraciones de armas químicas mediante inspección in situ ……
Verificación sistemática de las instalaciones de almacenamiento …….
Inspecciones y visitas …….
Verificación sistemática de la destrucción de las armas químicas …….
Instalaciones de almacenamiento de armas químicas en las instalaciones de destrucción de armas químicas …….

Medidas de verificación sistemática in situ en instalaciones de destrucción de armas químicas ……

PARTE IV (B) ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS Y ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS

A. DISPOSICIONES GENERALES ……..

B. REGIMEN APLICABLE A LAS ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS ….

C. REGIMEN APLICABLE A LAS ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS …….

PARTE V DESTRUCCION DE LAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO V

A. DECLARACIONES ……..

Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas …..
Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III ……..
Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores ……..
Presentación de planes generales para la destrucción ……
Presentación de planes anuales para la destrucción e informes anuales sobre la destrucción ……

B. DESTRUCCION ……

Principios generales para la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas ……
Principios y métodos para la clausura de una instalación de producción de armas químicas ……
Mantenimiento técnico de las instalaciones de producción de armas químicas antes de su destrucción ……
Principios y métodos para la conversión temporal de las instalaciones de producción de armas químicas en instalaciones de destrucción de armas químicas ……
Principios y métodos relacionados con la destrucción de una instalación de producción de armas químicas ……...
Orden de destrucción ……..
Planes detallados para la destrucción …….
Examen de los planes detallados ……

C. VERIFICACION ……

Verificación de las declaraciones de instalaciones de producción de armas químicas mediante inspección in situ …….
Verificación sistemática de las instalaciones de producción de armas químicas y de la cesación de sus actividades …….
Verificación de la destrucción de instalaciones de producción de armas químicas ……
Verificación de la conversión temporal de una instalación de producción de armas químicas en una instalación de destrucción de armas químicas ……

D. CONVERSION DE INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS PARA FINES NO PROHIBIDOS POR LA PRESENTE CONVENCION …….

Procedimiento para solicitar la conversión …….
Disposiciones que han de observarse en espera de una decisión ……
Condiciones para la conversión ……..
Decisiones del Consejo Ejecutivo y de la Conferencia ……..
Planes detallados para la conversión ……..
Examen de los planes detallados ……

PARTE VI ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 1 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DISPOSICIONES GENERALES ……

B. TRANSFERENCIAS ……..

C. PRODUCCION ……

Principios generales para la producción ……..
Instalación única en pequeña escala ……
Otras instalaciones ……..

D. DECLARACIONES ……

Instalación única en pequeña escala ……
Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11 ……

E. VERIFICACION …….

Instalación única en pequeña escala ……...
Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11 ……..

PARTE VII ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 2 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES ……

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales …….
Declaraciones de complejos industriales que produzcan, elaboren o consuman sustancias químicas de la Lista 2 ……
Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 2 para fines de armas químicas ……..
Información a los Estados Partes ……

B. VERIFICACION …….

Disposiciones generales ……..
Objetivos de la inspección ……..
Inspecciones iniciales ……..
Inspecciones ……
Procedimientos de inspección ……
Notificación de la inspección

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION

PARTE VIII ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 3 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES ……

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales …….
Declaraciones de complejos industriales que produzcan sustancias químicas de la Lista 3 ……..

Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 3 para fines de armas químicas …….
Información a los Estados Partes ……

B. VERIFICACION ……

Disposiciones generales ……..
Objetivos de la inspección ……..
Procedimientos de inspección …….
Notificación de la inspección …….

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION
…….

PARTE IX ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A OTRAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE SUSTANCIAS QUIMICAS

A. DECLARACIONES …….

Lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas ……..
Asistencia de la Secretaría Técnica ……
Información a los Estados Partes ……

B. VERIFICACION ……

Disposiciones generales ……..
Objetivos de la inspección ……..
Procedimientos de inspección …….
Notificación de la inspección ……..

C. APLICACION Y EXAMEN DE LA SECCION B ……

Aplicación ……
Examen ……

PARTE X INSPECCIONES POR DENUNCIA REALIZADAS DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IX

A. NOMBRAMIENTO Y SELECCION DE INSPECTORES Y AYUDANTES DE INSPECCION …….

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION …….

Notificación ……
Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped ……
Determinación alternativa del perímetro definitivo ……
Verificación de la localización ……
Aseguramiento del polígono y vigilancia de la salida …….
Sesión de información previa a la inspección y plan de inspección ……
Actividades del perímetro ……

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES ……..

Normas generales ……
Acceso controlado ……..
Observador …….
Duración de la inspección ……..

D. ACTIVIDADES POSTERIORES A LA INSPECCION ……

Partida ……..
Informes ……..

PARTE XI INVESTIGACIONES EN CASOS DE PRESUNTO EMPLEO DE ARMAS QUIMICAS

A. DISPOSICIONES GENERALES ……...

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION ……..

Solicitud de una investigación …….
Notificación …….
Nombramiento del grupo de inspección ……..
Envío del grupo de inspección …….
Información ……..

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES ……..

Acceso …….
Toma de muestras ……
Ampliación del polígono de inspección ……..
Prórroga de la duración de la inspección …….
Entrevistas ……

D. INFORMES …….

Procedimiento …….
Contenido ……

E. ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION ……

PARTE I

DEFINICIONES

1. Por "equipo aprobado" se entiende los dispositivos e instrumentos necesarios para el cumplimiento de las obligaciones del grupo de inspección que hayan sido homologados por la Secretaría Técnica de conformidad con las normas preparadas por ella en virtud del Párrafo 27 de la Parte II del presente Anexo. También puede comprender los suministros administrativos o el equipo de grabación que utilice el grupo de inspección.

2. El término "edificio" mencionado en la definición de instalación de producción de armas químicas del Artículo II comprende los edificios especializados y los edificios corrientes.

   a) Por "edificio especializado" se entiende:

      i) Todo edificio, incluidas las estructuras subterráneas, que contenga equipo especializado en una configuración de producción o de carga;

      ii) Todo edificio, incluidas las estructuras subterráneas, que tenga características propias que lo distingan de los edificios utilizados normalmente para actividades de producción o carga de sustancias químicas no prohibidas por la presente Convención.

   b) Por "edificio corriente" se entiende todo edificio, incluidas las estructuras subterráneas, construido con arreglo a las normas industriales aplicables a instalaciones que no produzcan ninguna de las sustancias químicas especificadas en el Inciso i) del Apartado a) del Párrafo 8 del Artículo II, ni sustancias químicas corrosivas.

3. Por "inspección por denuncia" se entiende la inspección de cualquier instalación o polígono en el territorio de un Estado Parte o en cualquier otro lugar sometido a la jurisdicción o control de éste solicitada por otro Estado Parte de conformidad con los Párrafos 8 a 25 del Artículo IX.

4. Por "sustancia química orgánica definida" se entiende cualquier sustancia química perteneciente a la categoría de compuestos químicos integrada por todos los compuestos de carbono, excepto sus óxidos, sulfuros y carbonatos metálicos, identificable por su nombre químico, fórmula estructural, de conocerse, y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado.

5. El término "equipo" mencionado en la definición de instalación de producción de armas químicas del Artículo II comprende el equipo especializado y el equipo corriente.

a) Por "equipo especializado" se entiende:

i) El circuito de producción principal, incluidos cualquier reactor o equipo para la síntesis, separación o purificación de productos, cualquier equipo utilizado directamente para la termotransferencia en la etapa tecnológica final, por ejemplo, en reactores o en la separación de productos, así como cualquier otro equipo que haya estado en contacto con cualquier sustancia química especificada en el Inciso i) del Apartado a) del Párrafo 8 del Artículo II o que estaría en contacto con esa sustancia química si la instalación estuviera en servicio;

ii) Toda máquina para la carga de armas químicas;

iii) Cualquier otro equipo especialmente diseñado, construido o instalado para la explotación de la instalación en cuanto instalación de producción de armas químicas, a diferencia de una instalación construida con arreglo a las normas de la industria comercial aplicables a las instalaciones que no produzcan ninguna de las sustancias químicas especificadas en el Inciso i) del Apartado a) del Párrafo 8 del Artículo II, ni sustancias químicas corrosivas, por ejemplo: equipo fabricado con aleaciones ricas en níquel o cualquier otro material especial resistente a la corrosión; equipo especial para eliminación de residuos, tratamiento de residuos, filtrado de aire o recuperación de disolventes; recintos especiales de contención y pantallas de seguridad; equipo de laboratorio no corriente utilizado para analizar sustancias químicas tóxicas con fines de armas químicas; paneles de control de procesos especialmente diseñados; o piezas de recambio específicas para equipo especializado.

b) Por "equipo corriente" se entiende:

i) El equipo de producción que se utiliza generalmente en la industria química y que no está incluido en los tipos de equipo especializado;

ii) Otro equipo utilizado habitualmente en la industria química, tal como equipo de lucha contra incendios; equipo de vigilancia con fines de custodia y protección/seguridad; instalaciones médicas, instalaciones de laboratorio; o equipo de comunicaciones.

6. Por "instalación", en el contexto del Artículo VI, se entiende cualquiera de los establecimientos industriales que se definen a continuación ("complejo industrial", "planta" y "unidad").

a) Por "complejo industrial" (factoría, explotación) se entiende la integración local de una o más plantas, con cualquier nivel administrativo intermedio, bajo un solo control operacional y con una infraestructura común, como:

i) Oficinas administrativas y de otra índole;

ii) Talleres de reparación y mantenimiento;

iii) Centro médico;

iv) Servicios públicos;

v) Laboratorio analítico central;

vi) Laboratorios de investigación y desarrollo;

vii) Zona de tratamiento central de efluentes y residuos; y

viii) Almacenes.

b) Por "planta" (instalación de producción, fábrica) se entiende una zona, estructura o edificio relativamente autónomo que comprende una o más unidades con una infraestructura auxiliar y conexa, como:

i) Una pequeña sección administrativa;

ii) Zonas de almacenamiento/manipulación de insumos y productos;

iii) Una zona de manipulación/tratamiento de efluentes/residuos;

iv) Un laboratorio de control/análisis;

v) Una sección médica de primeros auxilios/servicios médicos conexos; y

vi) Los registros vinculados al movimiento de las sustancias químicas declaradas y sus insumos o las sustancias químicas formadas con ellos al complejo, en el interior de éste y de salida de éste, según proceda.

c) Por "unidad" (unidad de producción, unidad de proceso) se entiende la combinación de los elementos de equipo, incluidos los recipientes y la disposición de éstos, necesarios para la producción, elaboración o consumo de una sustancia química.

7. Por "acuerdo de instalación" se entiende un acuerdo o arreglo entre un Estado Parte y la Organización acerca de una instalación concreta sometida a verificación in situ de conformidad con los Artículos IV, V y VI.

8. Por "Estado huésped" se entiende el Estado en cuyo territorio se encuentran las instalaciones o zonas de otro Estado Parte en la presente Convención que están sujetas a inspección en virtud de ella.

9. Por "acompañamiento en el país" se entiende las personas especificadas por el Estado Parte inspeccionado y, en su caso, por el Estado huésped, que deseen acompañar y prestar asistencia al grupo de inspección durante todo el período en el país.

10. Por "período en el país" se entiende el período comprendido entre la llegada del grupo de inspección a un punto de entrada hasta su salida del Estado por un punto de entrada.

11. Por "inspección inicial" se entiende la primera inspección in situ de las instalaciones para verificar las declaraciones presentadas de conformidad con los Artículos III, IV, V y VI y con el presente Anexo.

12. Por "Estado Parte inspeccionado" se entiende el Estado Parte en cuyo territorio o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control se lleva a cabo una inspección de conformidad con la presente Convención, o el Estado Parte cuya instalación o zona en el territorio de un Estado huésped sea objeto de tal inspección; no se entiende incluido, sin embargo, el Estado Parte especificado en el Párrafo 21 de la Parte II del presente Anexo.

13. Por "ayudante de inspección" se entiende toda persona nombrada por la Secretaría Técnica de conformidad con lo previsto en la Sección A de la Parte II del presente Anexo para ayudar a los inspectores en una inspección o visita, por ejemplo, personal médico, de seguridad y administrativo e intérpretes.

14. Por "mandato de inspección" se entiende las instrucciones impartidas por el Director General al grupo de inspección para la realización de una determinada inspección.

15. Por "manual de inspección" se entiende la recopilación de procedimientos adicionales para la realización de inspecciones elaboradas por la Secretaría Técnica.

16. Por "polígono de inspección" se entiende toda instalación o zona en la que se realice una inspección y que se haya definido específicamente en el correspondiente acuerdo de instalación o mandato o solicitud de inspección, con las ampliaciones que resulten del perímetro alternativo o definitivo.

17. Por "grupo de inspección" se entiende el grupo de inspectores y ayudantes de inspección asignados por el Director General para realizar una determinada inspección.

18. Por "inspector" se entiende toda persona nombrada por la Secretaría Técnica según el procedimiento establecido en la Sección A de la Parte II del presente Anexo para realizar una inspección o visita de conformidad con la presente Convención.

19. Por "acuerdo modelo" se entiende un documento en el que se especifiquen la forma y contenido generales de un acuerdo concertado entre un Estado Parte y la Organización con el objeto de cumplir las disposiciones relativas a la verificación enunciadas en el presente Anexo.

20. Por "observador" se entiende un representante de un Estado Parte solicitante o de un tercer Estado Parte para observar una inspección por denuncia.

21. Por "perímetro", en el caso de una inspección por denuncia, se entiende el límite externo del polígono de inspección, definido sea por coordenadas geográficas o por descripción en un mapa:

    a) Por "perímetro solicitado" se entiende el perímetro del polígono de inspección especificado de conformidad con el Párrafo 8 de la Parte X del presente Anexo;

    b) Por "perímetro alternativo" se entiende el perímetro del polígono de inspección según venga especificado, como alternativa al perímetro solicitado, por el Estado Parte inspeccionado; se ajustará a los requisitos estipulados en el Párrafo 17 de la Parte X del presente Anexo;

    c) Por "perímetro definitivo" se entiende el perímetro definitivo del polígono de inspección convenido en negociaciones entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado, de conformidad con los Párrafos 16 a 21 de la Parte X del presente Anexo;

    d) Por "perímetro declarado" se entiende el límite exterior de la instalación declarada de conformidad con los Artículos III, IV, V y VI.

22. Por "período de inspección" se entiende, a los efectos del Artículo IX, el período de tiempo transcurrido desde la facilitación al grupo de inspección de acceso al polígono de inspección hasta su salida de éste, excluido el tiempo dedicado a reuniones de información antes y después de las actividades de verificación.

23. Por "período de inspección" se entiende, a los efectos de los Artículos IV, V y VI, el período de tiempo transcurrido desde la llegada del grupo de inspección al polígono de inspección hasta su salida de éste, excluido el tiempo dedicado a reuniones de información antes y después de las actividades de verificación.

24. Por "punto de entrada"/"punto de salida" se entiende el lugar designado para la llegada al país de los grupos de inspección con el fin de realizar inspecciones de conformidad con la presente Convención o para su salida después de terminada su misión.

25. Por "Estado Parte solicitante" se entiende el Estado Parte que ha solicitado una inspección por denuncia de conformidad con el Artículo IX.

26. Por "tonelada" se entiende una tonelada métrica, es decir, 1.000 kg.

PARTE II

NORMAS GENERALES DE VERIFICACION

A. NOMBRAMIENTO DE INSPECTORES Y DE AYUDANTES DE INSPECCION

1. La Secretaría Técnica, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención, comunicará por escrito a todos los Estados Partes el nombre, la nacionalidad y la categoría de los inspectores y los ayudantes de inspección que se proponga nombrar, así como una descripción de sus calificaciones y su experiencia profesional.

2. Cada Estado Parte acusará inmediatamente recibo de la lista que le haya sido transmitida de los inspectores y ayudantes de inspección propuestos para nombramiento. El Estado Parte comunicará por escrito a la Secretaría Técnica su aceptación de cada inspector y ayudante de inspección 30 días después, a más tardar, del acuse de recibo de la lista. Se considerará nombrado a todo inspector y ayudante de inspección incluido en dicha lista, salvo que un Estado Parte, 30 días después, a más tardar, del acuse de recibo de la lista, declare por escrito su no aceptación. El Estado Parte podrá indicar el motivo de la objeción. En el caso de no aceptación, el inspector o ayudante de inspección propuesto no realizará actividades de verificación ni participará en ellas en el territorio del Estado Parte que haya declarado su no aceptación ni en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control. La Secretaría Técnica presentará, de ser necesario, propuestas adicionales a la lista inicial.

3. Sólo podrán realizar actividades de verificación con arreglo a la presente Convención los inspectores y ayudantes de inspección que hayan sido nombrados.

4. A reserva de lo dispuesto en el Párrafo 5, un Estado Parte tendrá derecho en cualquier momento a presentar objeciones contra un inspector o ayudante de inspección que haya sido ya nombrado. Notificará por escrito a la Secretaría Técnica su objeción y podrá indicar el motivo correspondiente. Dicha objeción surtirá efecto 30 días después de ser recibida por la Secretaría Técnica. La Secretaría Técnica comunicará inmediatamente al Estado Parte interesado la revocación del nombramiento del inspector o del ayudante de inspección.

5. Ningún Estado Parte al que se le haya notificado una inspección tratará de excluir del grupo de inspección designado para esa inspección a ninguno de los inspectores o ayudantes de inspección indicados en la lista del grupo de inspección.

6. El número de inspectores o ayudantes de inspección nombrados para un Estado Parte y aceptados por éste deberá ser suficiente para permitir la disponibilidad y rotación de un número adecuado de inspectores y ayudantes de inspección.

7. Si el Director General considera que la no aceptación de inspectores o ayudantes de inspección propuestos dificulta el nombramiento de un número suficiente de inspectores o ayudantes de inspección u obstaculiza de cualquier otra forma el eficaz cumplimiento de las tareas de la Secretaría Técnica, remitirá la cuestión al Consejo Ejecutivo.

8. Siempre que sea necesario o que se solicite modificar las referidas listas de inspectores y ayudantes de inspección, se nombrará a los inspectores y ayudantes de inspección sustitutos de la forma establecida para la lista inicial.

9. Los miembros del grupo de inspección que realice la inspección de una instalación de un Estado Parte situada en el territorio de otro Estado Parte serán nombrados de conformidad con los procedimientos enunciados en el presente Anexo aplicables tanto al Estado Parte inspeccionado como al Estado Parte huésped.

B. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

10. Cada Estado Parte facilitará, 30 días después, a más tardar, del acuse de recibo de la lista de inspectores y ayudantes de inspección o de las modificaciones a dicha lista, visados para múltiples entradas/salidas y/o tránsito y los demás documentos que cada inspector o ayudante de inspección necesite para entrar y permanecer en el territorio de ese Estado Parte con el objeto de realizar actividades de inspección. Dichos documentos tendrán una validez de dos años, por lo menos, a contar de la fecha de su entrega a la Secretaría Técnica.

11. Para el eficaz ejercicio de sus funciones, se otorgará a los inspectores y ayudantes de inspección los privilegios e inmunidades establecidos en los Apartados a) a i). Los privilegios e inmunidades se otorgarán a los miembros del grupo de inspección en consideración a la presente Convención y no para el provecho particular de las personas. Los privilegios e inmunidades les serán otorgados para la totalidad del período que transcurra entre la llegada al territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped y la salida de él y, posteriormente, respecto de los actos realizados con anterioridad en el ejercicio de sus funciones oficiales:

    a) Se otorgará a los miembros del grupo de inspección la inviolabilidad de que gozan los agentes diplomáticos en virtud del Artículo 29 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, de 18 de abril de 1961.

    b) Se otorgará a las viviendas y locales de oficina ocupados por el grupo que realice actividades de inspección de conformidad con la presente Convención la inviolabilidad y la protección de que gozan los locales de los agentes diplomáticos en virtud del Párrafo 1 del Artículo 30 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas.

    c) Los documentos y la correspondencia, incluidos los archivos, del grupo de inspección gozarán de la inviolabilidad otorgada a todos los documentos y

correspondencia de los agentes diplomáticos en virtud del Párrafo 2 del Artículo 30 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas. El grupo de inspección tendrá derecho a utilizar códigos para sus comunicaciones con la Secretaría Técnica.

d) Las muestras y el equipo aprobado que lleven consigo los miembros del grupo de inspección serán inviolables, a reserva de las disposiciones contenidas en la presente Convención, y estarán exentos de todo derecho arancelario. Las muestras peligrosas se transportarán de conformidad con los reglamentos correspondientes.

e) Se otorgará a los miembros del grupo de inspección las inmunidades de que gozan los agentes diplomáticos en virtud de los Párrafos 1, 2 y 3 del Artículo 31 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas.

f) Se otorgará a los miembros del grupo de inspección que realicen las actividades prescritas en virtud de la presente Convención la exención de derechos e impuestos de que gozan los agentes diplomáticos en virtud del Artículo 34 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas.

g) Se permitirá a los miembros del grupo de inspección introducir en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado Parte huésped, libres de derechos arancelarios o gravámenes semejantes, artículos de uso personal, con excepción de aquellos artículos cuya importación o exportación esté prohibida por la ley o sujeta a cuarentena.

h) Se otorgará a los miembros del grupo de inspección las mismas facilidades en materia de moneda extranjera y cambio de que gozan los representantes de los gobiernos extranjeros en misiones oficiales temporales.

i) Los miembros del grupo de inspección no realizarán ninguna actividad profesional o comercial en beneficio propio en el territorio del Estado Parte inspeccionado o en el del Estado huésped.

12. Cuando estén en tránsito por el territorio de Estados Partes no inspeccionados, se otorgará a los miembros del grupo de inspección los privilegios e inmunidades de que gozan los agentes diplomáticos en virtud del Párrafo 1 del Artículo 40 de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas. Se otorgará a los documentos y la correspondencia, incluidos los archivos, las muestras y el equipo aprobado que lleven consigo, los privilegios e inmunidades enunciados en los Apartados c) y d) del Párrafo 11.

13. Sin perjuicio de sus privilegios e inmunidades, los miembros del grupo de inspección estarán obligados a respetar las leyes y reglamentos del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped y, en la medida que sea compatible con el mandato de inspección, estarán obligados a no injerirse en los asuntos internos de

ese Estado. Si el Estado Parte inspeccionado o el Estado Parte huésped considera que ha habido abuso de los privilegios e inmunidades especificados en el presente Anexo, se celebrarán consultas entre dicho Estado Parte y el Director General para determinar si se ha producido un abuso y, si así se considera, impedir su repetición.

14. El Director General podrá renunciar a la inmunidad de jurisdicción de los miembros del grupo de inspección en aquellos casos en que, a su juicio, dicha inmunidad dificulte la acción de la justicia y pueda hacerlo sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones de la presente Convención. Esa renuncia deberá siempre ser expresa. 15.

15. Se otorgará a los observadores los mismos privilegios e inmunidades concedidos a los inspectores en virtud de la presente sección, salvo los previstos en el Apartado d) del Párrafo 11.

C. ARREGLOS PERMANENTES

Puntos de entrada

16. Cada Estado Parte designará los puntos de entrada y facilitará la información necesaria a la Secretaría Técnica 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención. Esos puntos de entrada deberán estar situados de forma que el grupo de inspección pueda llegar a cualquier polígono de inspección desde por lo menos un punto de entrada en el plazo de 12 horas. La Secretaría Técnica comunicará a todos los Estados Partes la ubicación de los puntos de entrada.

17. Cada Estado Parte podrá cambiar los puntos de entrada, notificando dicho cambio a la Secretaría Técnica. Los cambios serán efectivos 30 días después de que la Secretaría Técnica reciba dicha notificación, al objeto de efectuar la debida notificación a todos los Estados Partes.

18. Si la Secretaría Técnica considera que los puntos de entrada son insuficientes para la realización de las inspecciones en tiempo oportuno o que los cambios de los puntos de entrada propuestos por el Estado Parte dificultarían dicha realización en tiempo oportuno, entablará consultas con el Estado Parte interesado para resolver el problema.

19. En los casos en que las instalaciones o zonas de un Estado Parte inspeccionado estén situadas en el territorio de un Estado Parte huésped o en que para el acceso desde el punto de entrada a las instalaciones o zonas sujetas a inspección sea necesario transitar por el territorio de otro Estado Parte, el Estado Parte inspeccionado ejercerá los derechos y obligaciones relacionados con tales inspecciones de conformidad con el presente Anexo. El Estado Parte huésped dará facilidades para la inspección de dichas instalaciones o zonas y brindará el apoyo

necesario para el cumplimiento oportuno y eficaz de las tareas del grupo de inspección. Los Estados Partes por cuyo territorio sea necesario transitar para inspeccionar instalaciones o zonas de un Estado Parte inspeccionado facilitarán dicho tránsito.

20. En los casos en que las instalaciones o zonas de un Estado Parte inspeccionado estén situadas en el territorio de un Estado no Parte en la presente Convención, el Estado Parte inspeccionado adoptará todas las medidas necesarias para garantizar que las inspecciones de esas instalaciones o zonas puedan efectuarse de conformidad con las disposiciones del presente Anexo. Todo Estado Parte que tenga una o más instalaciones o zonas en el territorio de un Estado no Parte en la presente Convención adoptará todas las medidas necesarias para asegurarse de que el Estado huésped acepte a los inspectores y ayudantes de inspección nombrados para ese Estado Parte. Si un Estado Parte inspeccionado no puede garantizar el acceso, tendrá que demostrar que adoptó todas las medidas necesarias para lograrlo.

21. En los casos en que las instalaciones o zonas que se pretenda inspeccionar estén situadas en el territorio de un Estado Parte, pero en un lugar sometido a la jurisdicción o control de un Estado no Parte en la presente Convención, el Estado Parte adoptará todas las medidas necesarias que se exigirían de un Estado Parte inspeccionado y de un Estado Parte huésped para garantizar que las inspecciones de esas instalaciones o zonas se lleven a cabo de conformidad con lo dispuesto en el presente Anexo. Si el Estado Parte no puede garantizar el acceso a esas instalaciones o zonas, tendrá que demostrar que adoptó todas las medidas necesarias para lograrlo. No se aplicará el presente párrafo cuando las instalaciones o zonas que se pretenda inspeccionar sean las del Estado Parte.

Arreglos para la utilización de aeronaves en vuelo no regular

22. En el caso de inspecciones realizadas en virtud del Artículo IX y de otras inspecciones en que no sea posible viajar en tiempo oportuno utilizando un transporte comercial regular, un grupo de inspección tal vez pueda tener necesidad de utilizar una aeronave propiedad de la Secretaría Técnica o fletada por ésta. Cada Estado Parte, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, comunicará a la Secretaría Técnica el número de la autorización diplomática permanente para aeronaves que en vuelos no regulares transporten grupos de inspección y equipo necesario para la inspección en viaje de ida y vuelta al territorio en que esté situado el polígono de inspección. El itinerario de las aeronaves para llegar al punto de entrada designado y salir de él se ajustará a las rutas aéreas internacionales convenidas entre los Estados Partes y la Secretaría Técnica como base para dicha autorización diplomática.

23. Cuando se utilice una aeronave en vuelo no regular, la Secretaría Técnica facilitará al Estado Parte inspeccionado, por conducto de la Autoridad Nacional, el plan de vuelo de la aeronave desde el último aeropuerto anterior a la entrada en el espacio aéreo del Estado en el que esté situado el polígono de inspección hasta el punto de

entrada, seis horas antes, por lo menos, de la hora de salida prevista de ese aeropuerto. Dicho plan se presentará de conformidad con los procedimientos de la Organización de Aviación Civil Internacional aplicables a las aeronaves civiles. En los vuelos de las aeronaves propiedad de la Secretaría Técnica o fletadas por ella, la Secretaría Técnica incluirá en la sección de observaciones de cada plan de vuelo el número de la autorización diplomática permanente y la anotación apropiada para identificar la aeronave como aeronave de inspección.

24. Tres horas antes, por lo menos, de la salida prevista del grupo de inspección del último aeropuerto anterior a la entrada en el espacio aéreo del Estado en el que vaya a realizarse la inspección, el Estado Parte inspeccionado o el Estado Parte huésped se asegurará que el plan de vuelo presentado de conformidad con el Párrafo 23, sea aprobado a fin de que el grupo de inspección pueda llegar al punto de entrada a la hora prevista.

25. El Estado Parte inspeccionado proporcionará estacionamiento, protección de seguridad y los servicios de mantenimiento y el combustible que pida la Secretaría Técnica para la aeronave del grupo de inspección en el punto de entrada cuando dicha aeronave sea propiedad de la Secretaría Técnica o haya sido fletada por ella. Dicha aeronave no estará sujeta al pago de derechos de aterrizaje, impuestos de salida ni gravámenes semejantes. La Secretaría Técnica correrá con el costo de ese combustible, protección de seguridad y servicio de mantenimiento.

Arreglos administrativos

26. El Estado Parte inspeccionado proporcionará o dispondrá las facilidades necesarias para el grupo de inspección, como medios de comunicación, servicios de interpretación en la medida requerida para la celebración de entrevistas y demás tareas, transporte, espacio de trabajo, alojamiento, comidas y atención médica. El Estado Parte inspeccionado será reembolsado por la Organización de los gastos en que haya incurrido por estos conceptos.

Equipo aprobado

27. A reserva de lo dispuesto en el Párrafo 29, el Estado Parte inspeccionado no podrá oponerse a que el grupo de inspección lleve consigo al polígono de inspección el equipo, aprobado de conformidad con el Párrafo 28, que la Secretaría Técnica haya estimado necesario para cumplir las exigencias de la inspección. La Secretaría Técnica preparará y, según proceda, actualizará una lista de equipo aprobado, que pueda necesitarse a los fines antes descritos, así como las normas aplicables a ese equipo, que se ajustarán a lo dispuesto en el presente Anexo. Al elaborar la lista de equipo aprobado y esas normas, la Secretaría Técnica se asegurará de que se tengan plenamente en cuenta las consideraciones de seguridad necesarias para todos los tipos de instalaciones en las que de manera probable vaya a utilizarse el equipo. La Conferencia examinará y aprobará una lista de equipo aprobado de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

28. El equipo quedará en custodia de la Secretaría Técnica y será designado, calibrado y aprobado por ésta. En la medida de lo posible, la Secretaría Técnica elegirá el equipo que esté diseñado especialmente para la clase específica de inspección requerida. El equipo designado y aprobado estará protegido específicamente contra toda alteración no autorizada.

29. El Estado Parte inspeccionado tendrá derecho, con sujeción a los plazos prescritos, a inspeccionar el equipo en presencia de miembros del grupo de inspección en el punto de entrada, esto es, a comprobar la identificación del equipo traído al territorio del Estado huésped o del Estado Parte inspeccionado o retirado de dicho territorio. Al objeto de facilitar esa identificación, la Secretaría Técnica adjuntará documentos y dispositivos para autenticar su designación y aprobación del equipo. Cuando se inspeccione el equipo, se determinará también a satisfacción del Estado Parte inspeccionado que éste corresponde a la descripción del equipo aprobado para el tipo concreto de inspección. El Estado Parte inspeccionado podrá excluir aquel equipo que no corresponda a esa descripción o que carezca de los documentos o dispositivos de autenticación mencionados. La Conferencia examinará y aprobará procedimientos para la inspección del equipo de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

30. Si el grupo de inspección considera necesario utilizar equipo disponible in situ que no pertenezca a la Secretaría Técnica y pide al Estado Parte inspeccionado que le permita utilizar ese equipo, el Estado Parte inspeccionado atenderá dicha petición en la medida de lo posible.

D. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION

Notificación

31. Con anterioridad a la llegada prevista del grupo de inspección al punto de entrada y ateniéndose a los plazos eventualmente establecidos, el Director General notificará al Estado Parte su propósito de realizar una inspección.

32. En las notificaciones hechas por el Director General se incluirá la información siguiente:

    a) El tipo de inspección;

    b) El punto de entrada;

    c) La fecha y la hora estimada de llegada al punto de entrada;

    d) Los medios para llegar al punto de entrada;

    e) El polígono que se va a inspeccionar;

f) Los nombres de los inspectores y ayudantes de inspección;

g) Cuando proceda, la autorización a aeronaves para efectuar vuelos especiales.

33. El Estado Parte inspeccionado acusará recibo de la notificación hecha por la Secretaría Técnica de su propósito de realizar una inspección una hora después, a más tardar, de haberla recibido.

34. En el caso de la inspección de una instalación de un Estado Parte situada en el territorio de otro Estado Parte, ambos Estados Partes serán notificados simultáneamente de conformidad con los Párrafos 31 y 32.

Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped y traslado al polígono de inspección

35. El Estado Parte inspeccionado o el Estado Parte huésped que haya sido notificado de la llegada de un grupo de inspección adoptará las medidas necesarias para la entrada inmediata de éste en el territorio y, por conducto del acompañamiento en el país o por otros medios, hará cuanto esté a su alcance para garantizar el traslado en condiciones de seguridad del grupo de inspección y de su equipo y demás material desde su punto de entrada al polígono o polígonos de inspección y a un punto de salida.

36. El Estado Parte inspeccionado o el Estado Parte huésped prestará la asistencia que sea necesaria al grupo de inspección para que éste llegue al polígono de inspección 12 horas después, a más tardar, de la llegada al punto de entrada.

Información previa a la inspección

37. A su llegada al polígono de inspección y antes del comienzo de la inspección, el grupo de inspección será informado en la instalación por representantes de ésta, con ayuda de mapas y la demás documentación que proceda, de las actividades realizadas en la instalación, las medidas de seguridad y los arreglos administrativos y logísticos necesarios para la inspección. El tiempo dedicado a esa información se limitará al mínimo necesario y, en cualquier caso, no excederá de tres horas.

E. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES

Normas generales

38. Los miembros del grupo de inspección cumplirán sus funciones de conformidad con las disposiciones de la presente Convención, las normas establecidas por el Director General y los acuerdos de instalación concertados entre los Estados Partes y la Organización.

39. El grupo de inspección se atendrá estrictamente al mandato de inspección impartido por el Director General. Se abstendrá de toda actividad que exceda de ese mandato.

40. Las actividades del grupo de inspección estarán organizadas de manera que éste pueda cumplir oportuna y eficazmente sus funciones y que se cause el menor inconveniente posible al Estado Parte inspeccionado o al Estado huésped y la menor perturbación posible a la instalación o la zona inspeccionada. El grupo de inspección evitará toda obstaculización o demora innecesaria del funcionamiento de una instalación y procurará no perjudicar su seguridad. En particular, el grupo de inspección no hará funcionar ninguna instalación. Si los inspectores consideran que, para cumplir su mandato, deben realizar determinadas operaciones en una instalación, solicitarán al representante designado de la instalación inspeccionada que disponga su realización. El representante atenderá la solicitud en la medida de lo posible.

41. En el cumplimiento de sus deberes en el territorio de un Estado Parte inspeccionado o un Estado huésped, los miembros del grupo de inspección irán acompañados, si el Estado Parte inspeccionado así lo solicita, de representantes de ese Estado, sin que por ello el grupo de inspección se vea demorado u obstaculizado de otro modo en el ejercicio de sus funciones.

42. Se elaborarán procedimientos detallados para la realización de inspecciones a fin de incluirlos en el Manual de Inspección de la Secretaría Técnica, teniendo en cuenta las directrices que ha de examinar y aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

Seguridad

43. En el desarrollo de sus actividades, los inspectores y ayudantes de inspección observarán los reglamentos de seguridad vigentes en el polígono de inspección, incluidos los concernientes a la protección de ambientes controlados dentro de una instalación y a la seguridad personal. La Conferencia examinará y aprobará, de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII, los procedimientos detallados apropiados para cumplir estos requisitos.

Comunicaciones

44. Los inspectores tendrán derecho durante todo el período en el país a comunicarse con la Sede de la Secretaría Técnica. A tal efecto, podrán utilizar su propio equipo aprobado, debidamente homologado, y podrán pedir al Estado Parte inspeccionado o al Estado Parte huésped que les facilite acceso a otras telecomunicaciones. El grupo de inspección tendrá derecho a utilizar su propio sistema de comunicación por radio en doble sentido entre el personal que patrulle el perímetro y los demás miembros del grupo de inspección.

Derechos del grupo de inspección y del Estado Parte inspeccionado

45. De conformidad con los pertinentes artículos y Anexos de la presente Convención, los acuerdos de instalación y los procedimientos establecidos en el Manual de Inspección, el grupo de inspección tendrá derecho de acceso sin restricciones al polígono de inspección. Los elementos que hayan de ser inspeccionados serán elegidos por los inspectores.

46. Los inspectores tendrán derecho a entrevistar a cualquier miembro del personal de la instalación en presencia de representantes del Estado Parte inspeccionado a fin de determinar los hechos pertinentes. Los inspectores únicamente solicitarán la información y datos que sean necesarios para la realización de la inspección, y el Estado Parte inspeccionado facilitará tal información cuando le sea solicitada. El Estado Parte inspeccionado tendrá derecho a objetar a las preguntas hechas al personal de la instalación si considera que no guardan relación con la inspección. Si el jefe del grupo de inspección se opone a esto y afirma que sí son pertinentes, esas preguntas serán entregadas por escrito al Estado Parte inspeccionado para que responda a ellas. El grupo de inspección podrá dejar constancia de toda negativa a autorizar entrevistas o a permitir que se responda a preguntas y de toda explicación que se dé, en la parte del informe de inspección relativa a la colaboración del Estado Parte inspeccionado.

47. Los inspectores tendrán derecho a inspeccionar los documentos y registros que consideren pertinentes para el cumplimiento de su misión.

48. Los inspectores tendrán derecho a pedir a representantes del Estado Parte inspeccionado o de la instalación inspeccionada que tomen fotografías. Se dispondrá de la capacidad de tomar fotografías de revelado instantáneo. El grupo de inspección determinará si las fotografías corresponden a las solicitadas y, en caso contrario, deberá procederse a una nueva toma fotográfica. Tanto el grupo de inspección como el Estado Parte inspeccionado conservarán una copia de cada fotografía.

49. Los representantes del Estado Parte inspeccionado tendrán derecho a observar todas las actividades de verificación que realice el grupo de inspección.

50. El Estado Parte inspeccionado recibirá copias, a petición suya, de la información y los datos obtenidos sobre su instalación o instalaciones por la Secretaría Técnica.

51. Los inspectores tendrán derecho a solicitar aclaraciones de las ambigüedades suscitadas durante una inspección. Esas peticiones se formularán sin demora por conducto del representante del Estado Parte inspeccionado. Dicho representante facilitará al grupo de inspección, durante la inspección, las aclaraciones que sean necesarias para disipar la ambigüedad. Si no se resuelven las cuestiones relativas a un objeto o a un edificio situado en el polígono de inspección, se tomarán, previa petición, fotografías de dicho objeto o edificio para aclarar su naturaleza y función.

Si no puede disiparse la ambigüedad durante la inspección, los inspectores lo notificarán inmediatamente a la Secretaría Técnica. Los inspectores incluirán en el informe de inspección toda cuestión de este tipo que no se haya resuelto, las aclaraciones pertinentes y una copia de toda fotografía tomada.

Obtención, manipulación y análisis de muestras

52. Representantes del Estado Parte inspeccionado o de la instalación inspeccionada tomarán muestras a petición del grupo de inspección en presencia de inspectores. Si así se ha convenido de antemano con los representantes del Estado Parte inspeccionado o de la instalación inspeccionada, las muestras podrán ser tomadas por el propio grupo de inspección.

53. Cuando sea posible, el análisis de las muestras se realizará in situ. El grupo de inspección tendrá derecho a realizar el análisis de las muestras in situ utilizando el equipo aprobado que haya traído consigo. A petición del grupo de inspección, el Estado Parte inspeccionado facilitará asistencia para analizar las muestras in situ, de conformidad con los procedimientos convenidos. En otro caso, el grupo de inspección podrá solicitar que se realice el correspondiente análisis in situ en presencia suya.

54. El Estado Parte inspeccionado tendrá derecho a conservar porciones de todas las muestras tomadas o a tomar duplicados de las muestras y a estar presente cuando se analicen las muestras in situ.

55. El grupo de inspección podrá, si lo considera necesario, transferir muestras para que sean analizadas en laboratorios externos designados por la Organización.

56. El Director General tendrá la responsabilidad principal de garantizar la seguridad, integridad y conservación de las muestras y la protección del carácter confidencial de las muestras transferidas para su análisis fuera del polígono de inspección. El Director General hará esto con sujeción a los procedimientos que ha de examinar y aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII para su inclusión en el Manual de Inspección. El Director General de la Secretaría Técnica:

a) Establecerá un régimen estricto para la obtención, manipulación, transporte y análisis de las muestras;

b) Homologará los laboratorios designados para realizar diferentes tipos de análisis;

c) Supervisará la normalización del equipo y procedimientos en esos laboratorios designados, del equipo analítico en laboratorios móviles y de

los procedimientos y vigilará el control de calidad y las normas generales en relación con la homologación de esos laboratorios, equipo móvil y procedimientos; y

d) Elegirá de entre los laboratorios designados los que hayan de realizar funciones analíticas o de otra índole en relación con investigaciones concretas.

57. Cuando el análisis haya de realizarse fuera del polígono de inspección, las muestras serán analizadas por lo menos en dos laboratorios designados. La Secretaría Técnica garantizará el expedito desarrollo del análisis. La Secretaría Técnica será responsable de las muestras y toda muestra o porción de ella no utilizada será devuelta a la Secretaría Técnica.

58. La Secretaría Técnica compilará los resultados de los análisis de las muestras efectuados en laboratorios que guarden relación con el cumplimiento de la presente Convención y los incluirá en el informe final sobre la inspección. La Secretaría Técnica incluirá en dicho informe información detallada sobre el equipo y la metodología utilizados por los laboratorios designados.

Prórroga de la duración de la inspección

59. Los períodos de inspección podrán ser prorrogados mediante acuerdo con el representante del Estado Parte inspeccionado.

Primera información sobre la inspección

60. Una vez concluida la inspección, el grupo de inspección se reunirá con representantes del Estado Parte inspeccionado y el personal responsable del polígono de inspección para examinar las conclusiones preliminares del grupo de inspección y aclarar cualquier ambigüedad. El grupo de inspección comunicará a los representantes del Estado Parte inspeccionado sus conclusiones preliminares por escrito en un formato normalizado, junto con una lista de las muestras y copias de la información escrita y datos obtenidos y demás elementos que deban retirarse del polígono de inspección. Dicho documento será firmado por el jefe del grupo de inspección. A fin de indicar que ha tomado conocimiento de su contenido, el representante del Estado Parte inspeccionado refrendará el documento. Esta reunión concluirá 24 horas después, a más tardar, del término de la inspección.

F. PARTIDA

61. Una vez concluidos los procedimientos posteriores a la inspección, el grupo de inspección abandonará lo antes posible el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped.

G. INFORMES

62. Diez días después, a más tardar, de la inspección, los inspectores prepararán un informe fáctico final sobre las actividades que hayan realizado y sus conclusiones. Ese informe incluirá únicamente los hechos concernientes al cumplimiento de la presente Convención, conforme a lo previsto en el mandato de inspección. El informe contendrá también información sobre la manera en que el Estado Parte inspeccionado haya colaborado con el grupo de inspección. Podrán adjuntarse al informe observaciones disidentes de los inspectores. El informe tendrá carácter confidencial.

63. El informe final será presentado inmediatamente al Estado Parte inspeccionado. Se adjuntará al informe cualquier observación por escrito que el Estado Parte inspeccionado pueda formular inmediatamente acerca de las conclusiones contenidas en él. El informe final, con las observaciones adjuntas del Estado Parte inspeccionado, será presentado al Director General 30 días después, a más tardar, de la inspección.

64. Si el informe contuviera puntos dudosos o si la colaboración entre la Autoridad Nacional y los inspectores no se ajustara a las normas requeridas, el Director General se pondrá en contacto con el Estado Parte para obtener aclaraciones.

65. Si no pueden eliminarse los puntos dudosos o si la naturaleza de los hechos determinados sugiere que no se han cumplido las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención, el Director General lo comunicará sin demora al Consejo Ejecutivo.

H. APLICACION DE LAS DISPOSICIONES GENERALES

66. Las disposiciones de esta parte se aplicarán a todas las inspecciones realizadas en virtud de la presente Convención, salvo cuando difieran de las disposiciones establecidas para tipos concretos de inspecciones en las Partes III a XI del presente Anexo, en cuyo caso tendrán precedencia estas últimas disposiciones.

PARTE III

DISPOSICIONES GENERALES PARA LAS MEDIDAS DE VERIFICACION ADOPTADAS DE CONFORMIDAD CON LOS ARTICULOS IV Y V Y EL PARRAFO 3 DEL ARTÍCULO VI

A. INSPECCIONES INICIALES Y ACUERDOS DE INSTALACION

1. Cada instalación declarada que sea sometida a inspección in situ de conformidad con los Artículos IV y V y con el Párrafo 3 del Artículo VI recibirá una inspección inicial sin demora después de que haya sido declarada. El objeto de esa inspección de la instalación será el de verificar la información proporcionada, obtener cualquier información adicional que se necesite para planificar futuras actividades de verificación en la instalación, incluidas inspecciones in situ y la vigilancia continua con instrumentos in situ, y elaborar los acuerdos de instalación.

2. Los Estados Partes se asegurarán de que la Secretaría Técnica pueda llevar a cabo la verificación de las declaraciones e iniciar las medidas de verificación sistemática en todas las instalaciones dentro de los plazos establecidos una vez que la presente Convención entre en vigor para ellos.

3. Cada Estado Parte concertará un acuerdo de instalación con la Organización respecto de cada instalación declarada y sometida a inspección in situ de conformidad con los Artículos IV y V y con el Párrafo 3 del Artículo VI.

4. Salvo en el caso de las instalaciones de destrucción de armas químicas, a las que se aplicarán los Párrafos 5 a 7, los acuerdos de instalación quedarán concluidos 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte o de la declaración de la instalación por primera vez.

5. En el caso de una instalación de destrucción de armas químicas que inicie sus operaciones después de transcurrido más de un año de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte, el acuerdo de instalación quedará concluido 180 días antes, por lo menos, de que se ponga en funcionamiento la instalación.

6. En el caso de una instalación de destrucción de armas químicas que ya esté en funcionamiento en la fecha de entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte o que comience sus operaciones un año después, a más tardar, de esa fecha, el acuerdo de instalación quedará concluido 210 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte, salvo que el Consejo Ejecutivo decida que es suficiente la adopción de arreglos transitorios de verificación, aprobados de conformidad con el Párrafo 51 de la Sección A de la

Parte IV del presente Anexo, que incluyan un acuerdo transitorio de instalación, disposiciones para la verificación mediante inspección in situ y la vigilancia con instrumentos in situ, y un calendario para la aplicación de esos arreglos.

7. En el caso, a que se refiere el Párrafo 6, de una instalación que vaya a cesar sus operaciones dos años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte, el Consejo Ejecutivo podrá decidir que es suficiente la adopción de arreglos transitorios de verificación, aprobados de conformidad con el Párrafo 51 de la Sección A de la Parte IV del presente Anexo, que incluyan un acuerdo transitorio de instalación, disposiciones para la verificación mediante inspección in situ y la vigilancia con instrumentos in situ, y un calendario para la aplicación de esos arreglos.

8. Los acuerdos de instalación se basarán en acuerdos modelo e incluirán arreglos detallados que regirán las inspecciones en cada instalación. Los acuerdos modelos incluirán disposiciones que tengan en cuenta la evolución tecnológica futura, y serán examinados y aprobados por la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

9. La Secretaría Técnica podrá mantener en cada polígono un receptáculo sellado para fotografías, planos y demás información a la cual necesite recurrir en ulteriores inspecciones.

B. ARREGLOS PERMANENTES

10. Cuando proceda, la Secretaría Técnica tendrá el derecho de emplazar y utilizar instrumentos y sistemas de vigilancia continua, así como precintos, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la presente Convención y los acuerdos de instalación concertados entre los Estados Partes y la Organización.

11. El Estado Parte inspeccionado, de conformidad con los procedimientos convenidos, tendrá el derecho de inspeccionar cualquier instrumento utilizado o emplazado por el grupo de inspección y de hacer comprobar dicho instrumento en presencia de representantes suyos. El grupo de inspección tendrá el derecho de utilizar los instrumentos emplazados por el Estado Parte inspeccionado para su propia vigilancia de los procesos tecnológicos de la destrucción de armas químicas. A tal efecto, el grupo de inspección tendrá el derecho de inspeccionar los instrumentos que se proponga utilizar para la verificación de la destrucción de armas químicas y de hacerlos comprobar en presencia suya.

12. El Estado Parte inspeccionado facilitará la preparación y el apoyo necesarios para el emplazamiento de los instrumentos y sistemas de vigilancia continua.

13. Con el fin de poner en práctica los Párrafos 11 y 12, la Conferencia examinará y aprobará los apropiados procedimientos detallados de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

14. El Estado Parte inspeccionado notificará inmediatamente a la Secretaría Técnica si se ha producido o puede producirse en una instalación en la que se hayan emplazado instrumentos de vigilancia un hecho susceptible de repercutir sobre el sistema de vigilancia. El Estado Parte inspeccionado coordinará con la Secretaría Técnica las disposiciones que se adopten ulteriormente para restablecer el funcionamiento del sistema de vigilancia y aplicar medidas provisionales tan pronto como sea posible, en caso necesario.

15. El grupo de inspección verificará durante cada inspección que el sistema de vigilancia funcione adecuadamente y que no se hayan manipulado los precintos fijados. Además, tal vez sea preciso realizar visitas de revisión del sistema de vigilancia para proceder al necesario mantenimiento o sustitución del equipo o ajustar la cobertura del sistema de vigilancia, en su caso.

16. Si el sistema de vigilancia indica cualquier anomalía, la Secretaría Técnica adoptará inmediatamente medidas para determinar si ello se debe a un funcionamiento defectuoso del equipo o a actividades realizadas en la instalación. Si, después de ese examen, el problema sigue sin resolverse, la Secretaría Técnica determinará sin demora la situación efectiva, incluso mediante una inspección in situ inmediata de la instalación o una visita a ella en caso necesario. La Secretaría Técnica comunicará inmediatamente cualquier problema de esta índole, después de que haya sido detectado, al Estado Parte inspeccionado, el cual colaborará en su solución.

C. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION

17. Salvo en el caso previsto en el Párrafo 18, el Estado Parte inspeccionado será notificado de las inspecciones con 24 horas de antelación, por lo menos, a la llegada prevista del grupo de inspección al punto de entrada.

18. El Estado Parte inspeccionado será notificado de las inspecciones iniciales con 72 horas de antelación, por lo menos, al tiempo previsto de llegada del grupo de inspección al punto de entrada.

PARTE IV (A)

DESTRUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IV

A. DECLARACIONES

Armas químicas

1. La declaración de armas químicas hecha por un Estado Parte de conformidad con el Inciso ii) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III, incluirá lo siguiente:

   a) La cantidad total de cada sustancia química declarada;

   b) La ubicación exacta de cada instalación de almacenamiento de armas químicas, expresada mediante:

      i) Nombre;

      ii) Coordenadas geográficas; y

      iii) Un diagrama detallado del polígono, con inclusión de un mapa del contorno y la ubicación de las casamatas/zonas de almacenamiento dentro de la instalación.

   c) El inventario detallado de cada instalación de almacenamiento de armas químicas, con inclusión de:

      i) Las sustancias químicas definidas como armas químicas de conformidad con el Artículo II;

      ii) Las municiones, submuniciones, dispositivos y equipos no cargados que se definan como armas químicas;

      iii) El equipo concebido expresamente para ser utilizado de manera directa en relación con el empleo de municiones, submuniciones, dispositivos o equipos especificados en el Inciso ii);

      iv) Las sustancias químicas concebidas expresamente para ser utilizadas de manera directa en relación con el empleo de municiones, submuniciones, dispositivos o equipos especificados en el Inciso ii).

2. Para la declaración de las sustancias químicas mencionadas en el Inciso i) del Apartado c) del Párrafo 1, se aplicará lo siguiente:

a) Las sustancias químicas serán declaradas de conformidad con las Listas especificadas en el Anexo sobre sustancias químicas;

b) En lo que respecta a las sustancias químicas no incluidas en las Listas del Anexo sobre sustancias químicas, se proporcionará la información necesaria para la posible inclusión de la sustancia en la Lista apropiada, en particular la toxicidad del compuesto puro. En lo que respecta a los precursores, se indicará la toxicidad e identidad del o de los principales productos de reacción final;

c) Las sustancias químicas serán identificadas por su nombre químico de conformidad con la nomenclatura actual de la Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (UIQPA), fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado. En lo que respecta a los precursores, se indicará la toxicidad e identidad del o de los principales productos de reacción final;

d) En los casos de mezclas de dos o más sustancias químicas, se identificará cada una de ellas, indicándose los porcentajes respectivos, y la mezcla se declarará con arreglo a la categoría de la sustancia química más tóxica. Si un componente de un arma química binaria está constituido por una mezcla de dos o más sustancias químicas, se identificará cada una de ellas y se indicará el porcentaje respectivo;

e) Las armas químicas binarias se declararán con arreglo al producto final pertinente dentro del marco de las categorías de armas químicas mencionadas en el Párrafo 16. Se facilitará la siguiente información complementaria respecto de cada tipo de munición química binaria/dispositivo químico binario:

i) El nombre químico del producto tóxico final;

ii) La composición química y la cantidad de cada componente;

iii) La relación efectiva de peso entre los componentes;

iv) Qué componente se considera el componente clave;

v) La cantidad proyectada del producto tóxico final calculada sobre una base estequiométrica a partir del componente clave, suponiendo que el rendimiento sea del 100%. Se considerará que la cantidad declarada (en toneladas) del componente clave destinada a un producto tóxico final específico equivale a la cantidad (en toneladas) de ese producto tóxico final calculada sobre una base estequiométrica, suponiendo que el rendimiento sea del 100%;

f) En lo que respecta a las armas químicas de multicomponentes, la declaración será análoga a la prevista para las armas químicas binarias;

g) Respecto de cada sustancia química, se declarará la forma de almacenamiento, esto es, municiones, submuniciones, dispositivos, equipos o contenedores a granel y demás contenedores. Respecto de cada forma de almacenamiento, se indicará lo siguiente:

i) Tipo;

ii) Tamaño o calibre;

iii) Número de unidades; y

iv) Peso teórico de la carga química por unidad;

h) Respecto de cada sustancia química, se declarará el peso total en la instalación de almacenamiento;

i) Además, respecto de las sustancias químicas almacenadas a granel, se declarará el porcentaje de pureza, si se conoce.

3. Respecto de cada tipo de municiones, submuniciones, dispositivos o equipos no cargados a que se hace referencia en el Inciso ii) del Apartado c) del Párrafo 1, la información incluirá:

a) El número de unidades;

b) El volumen de carga teórica por unidad;

c) La carga química proyectada.

Declaraciones de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III

4. La declaración de armas químicas hecha de conformidad con el Inciso iii) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III incluirá toda la información especificada en los Párrafos 1 a 3 de la presente sección. El Estado Parte en cuyo territorio se encuentren las armas químicas tendrá la responsabilidad de adoptar las medidas necesarias junto con el otro Estado para asegurar que se hagan las declaraciones. Si el Estado Parte en cuyo territorio se encuentren las armas químicas no pudiera cumplir las obligaciones que le impone el presente párrafo, deberá explicar los motivos de ello.

Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores

5. El Estado Parte que haya transferido o recibido armas químicas desde el 1° de enero de 1946 declarará esas transferencias o recepciones de conformidad con el Inciso iv) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III, siempre que la cantidad transferida o recibida haya rebasado una tonelada de sustancia química al año a granel y/o en forma de munición. Esa declaración se hará con arreglo al formato de inventario especificado en los Párrafos 1 y 2. En la declaración se indicarán también los países proveedores y receptores, las fechas de las transferencias o recepciones y, con la mayor exactitud posible, el lugar donde se encuentren en ese momento los elementos transferidos. Cuando no se disponga de toda la información especificada respecto de las transferencias o recepciones de armas químicas ocurridas entre el 1° de enero de 1946 y el 1° de enero de 1970, el Estado Parte declarará la información de que disponga y explicará por qué no puede presentar una declaración completa.

Presentación del plan general para la destrucción de las armas químicas

6. En el plan general para la destrucción de las armas químicas, presentado de conformidad con el Inciso v) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III, se indicará en líneas generales la totalidad del programa nacional de destrucción de armas químicas del Estado Parte y se proporcionará información sobre los esfuerzos del Estado Parte por cumplir las exigencias de destrucción estipuladas en la presente Convención. En el plan se especificará:

   a) Un calendario general para la destrucción, en el que se detallarán los tipos y las cantidades aproximadas de armas químicas que se tiene el propósito de destruir en cada período anual en cada instalación de destrucción de armas químicas existente y, de ser posible, en cada instalación de destrucción de armas químicas proyectadas;

   b) El número de instalaciones de destrucción de armas químicas existentes o proyectadas que estarán en funcionamiento durante el período de destrucción;

   c) Respecto de cada instalación de destrucción de armas químicas existentes o proyectadas:

      i) Nombre y ubicación; y

      ii) Los tipos y cantidades aproximadas de armas químicas y el tipo (por ejemplo, agente neurotóxico o agente vesicante) y la cantidad aproximada de carga química que ha de destruirse;

   d) Los planes y programas para la formación del personal encargado del funcionamiento de las instalaciones de destrucción;

e) Las normas nacionales de seguridad y emisiones a que han de ajustarse las instalaciones de destrucción;

f) Información sobre el desarrollo de nuevos métodos para la destrucción de armas químicas y la mejora de los métodos existentes;

g) Las estimaciones de costos para la destrucción de las armas químicas; y

h) Cualquier problema que pueda influir desfavorablemente en el programa nacional de destrucción.

B. MEDIDAS PARA ASEGURAR Y PREPARAR LA INSTALACION DE ALMACENAMIENTO

7. Cada Estado Parte, a más tardar cuando presente su declaración de armas químicas, adoptará las medidas que estime oportunas para asegurar sus instalaciones e impedirá todo movimiento de salida de sus armas químicas de las instalaciones que no sea su retirada para fines de destrucción.

8. Cada Estado Parte se cerciorará de que sus armas químicas en sus instalaciones de almacenamiento estén dispuestas de tal modo que pueda accederse prontamente a ellas para fines de verificación de conformidad con lo dispuesto en los Párrafos 37 a 49.

9. Mientras una instalación de almacenamiento permanezca clausurada para todo movimiento de salida de armas químicas de ella, salvo la retirada con fines de destrucción, el Estado Parte podrá seguir realizando en la instalación las actividades de mantenimiento normal, incluido el mantenimiento normal de las armas químicas, la vigilancia de la seguridad y actividades de seguridad física, y la preparación de las armas químicas para su destrucción.

10. Entre las actividades de mantenimiento de las armas químicas no figurarán:

a) La sustitución de agentes o de cápsulas de munición;

b) La modificación de las características iniciales de las municiones o piezas o componentes de ellas.

11. Todas las actividades de mantenimiento estarán sujetas a la vigilancia de la Secretaría Técnica.

C. DESTRUCCION

Principios y métodos para la destrucción de las armas químicas

12. Por "destrucción de armas químicas" se entiende un proceso en virtud del cual las

sustancias químicas se convierten de forma esencialmente irreversible en una materia inapropiada para la producción de armas químicas y que hace que las municiones y demás dispositivos sean inutilizables en cuanto tales de modo irreversible.

13. Cada Estado Parte determinará el procedimiento que seguirá para la destrucción de las armas químicas, con exclusión de los procedimientos siguientes: vertido en una masa de agua, enterramiento o incineración a cielo abierto. Cada Estado Parte solamente destruirá las armas químicas en instalaciones expresamente designadas y debidamente equipadas.

14. Cada Estado Parte se cerciorará de que sus instalaciones de destrucción de armas químicas estén construidas y funcionen de modo que se garantice la destrucción de las armas químicas y que el proceso de destrucción pueda ser verificado conforme a lo dispuesto en la presente Convención.

Orden de destrucción

15. El orden de destrucción de las armas químicas se basa en las obligaciones previstas en el Artículo I y en los demás artículos, incluidas las obligaciones relacionadas con la verificación sistemática in situ. Dicho orden tiene en cuenta los intereses de los Estados Partes de que su seguridad no se vea menoscabada durante el período de destrucción; el fomento de la confianza en la primera parte de la fase de destrucción; la adquisición gradual de experiencia durante la destrucción de las armas químicas; y la aplicabilidad, con independencia de la composición efectiva de los arsenales y de los métodos elegidos para la destrucción de las armas químicas. El orden de destrucción se basa en el principio de la nivelación.

16. A los efectos de la destrucción, las armas químicas declaradas por cada Estado Parte se dividirán en tres categorías:

Categoría 1: Armas químicas basadas en las sustancias químicas de la Lista 1 y sus piezas y componentes;

Categoría 2: Armas químicas basadas en todas las demás sustancias químicas y sus piezas y componentes;

Categoría 3: Municiones y dispositivos no cargados y equipo concebido específicamente para su utilización directa en relación con el empleo de armas químicas.

17. Cada Estado Parte:

a) Comenzará la destrucción de las armas químicas de la categoría 1 dos años después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, y completará la destrucción diez años después, a más tardar, de

la entrada en vigor de la presente Convención. Cada Estado Parte destruirá las armas químicas de conformidad con los siguientes plazos de destrucción:

i) Fase 1: dos años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención, se completará el ensayo de su primera instalación de destrucción. Por lo menos un 1% de las armas químicas de la categoría 1 será destruido tres años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención;

ii) Fase 2: por lo menos un 20% de las armas químicas de la categoría 1 será destruido cinco años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención;

iii) Fase 3: por lo menos un 45% de las armas químicas de la categoría 1 será destruido siete años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención;

iv) Fase 4: todas las armas químicas de la categoría 1 serán destruidas diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

b) Comenzará la destrucción de las armas químicas de la categoría 2 un año después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, y completará la destrucción cinco años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Las armas químicas de la categoría 2 serán destruidas en incrementos anuales iguales a lo largo del período de destrucción. El factor de comparación para esas armas será el peso de las sustancias químicas incluidas en esa categoría; y

c) Comenzará la destrucción de las armas químicas de la categoría 3 un año después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, y completará la destrucción cinco años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Las armas químicas de la categoría 3 se destruirán en incrementos anuales iguales a lo largo del período de destrucción. El factor de comparación para las municiones y dispositivos no cargados será expresado en volumen de carga teórica (m3) y para el equipo en número de unidades.

18. Para la destrucción de las armas químicas binarias se aplicará lo siguiente:

a) A los efectos del orden de destrucción, se considerará que la cantidad declarada (en toneladas) del componente clave destinada a un producto final tóxico específico equivale a la cantidad (en toneladas) de ese producto final tóxico calculada sobre una base estequiométrica, suponiendo que el rendimiento sea del 100%;

b) La exigencia de destruir una cantidad determinada del componente clave implicará la exigencia de destruir una cantidad correspondiente del otro componente, calculada a partir de la relación efectiva de peso de los componentes en el tipo pertinente de munición química binaria/dispositivo químico binario;

c) Si se declara una cantidad mayor de la necesaria del otro componente, sobre la base de la relación efectiva de peso entre componentes, el exceso consiguiente se destruirá a lo largo de los dos primeros años siguientes al comienzo de las operaciones de destrucción;

d) Al final de cada año operacional siguiente, cada Estado Parte podrá conservar una cantidad del otro componente declarado determinada sobre la base de la relación efectiva de peso de los componentes en el tipo pertinente de munición química binaria/dispositivo químico binario.

19. En lo que respecta a las armas químicas de multicomponentes, el orden de destrucción será análogo al previsto para las armas químicas binarias.

Modificación de los plazos intermedios de destrucción

20. El Consejo Ejecutivo examinará los planes generales para la destrucción de armas químicas, presentados en cumplimiento del Inciso v) del Apartado a) del Párrafo 1 del Artículo III y de conformidad con el Párrafo 6, entre otras cosas, para evaluar su conformidad con el orden de destrucción estipulado en los Párrafos 15 a 19. El Consejo Ejecutivo celebrará consultas con cualquier Estado Parte cuyo plan no sea conforme, con el objetivo de lograr la conformidad de ese plan.

21. Si un Estado Parte, por circunstancias excepcionales ajenas a su control, considera que no puede lograr el nivel de destrucción especificado para la fase 1, la fase 2 o la fase 3 del orden de destrucción de las armas químicas de la categoría 1, podrá proponer modificaciones de esos niveles. Dicha propuesta deberá formularse 120 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención y deberá ir acompañada de una explicación detallada de sus motivos.

22. Cada Estado Parte adoptará todas las medidas necesarias para garantizar la destrucción de las armas químicas de la categoría 1 de conformidad con los plazos de destrucción estipulados en el Apartado a) del Párrafo 17, según hayan sido modificados con arreglo al Párrafo 21. No obstante, si un Estado Parte considera que no podrá garantizar la destrucción del porcentaje de armas químicas de la categoría 1 requerido antes del final de un plazo intermedio de destrucción, podrá pedir al Consejo Ejecutivo que recomiende a la Conferencia una prórroga de su obligación de cumplir ese plazo. Dicha petición deberá formularse 180 días antes, por lo menos, del final del plazo intermedio de destrucción e irá acompañada de una

explicación detallada de sus motivos y de los planes del Estado Parte para garantizar que pueda cumplir su obligación de atender el próximo plazo intermedio de destrucción.

23. Si se concede una prórroga, el Estado Parte seguirá obligado a cumplir las exigencias acumulativas de destrucción estipuladas para el próximo plazo de destrucción. Las prórrogas concedidas en virtud de la presente sección no modificarán en absoluto la obligación del Estado Parte de destruir todas las armas químicas de la categoría 1 diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

Prórroga del plazo para la terminación de la destrucción

24. Si un Estado Parte considera que no podrá garantizar la destrucción de todas las armas químicas de la categoría 1, diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención, podrá presentar una petición al Consejo Ejecutivo a fin de que se le conceda una prórroga del plazo para completar la destrucción de esas armas químicas. Esa petición deberá presentarse nueve años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

25. En la petición se incluirá:

a) La duración de la prórroga propuesta;

b) Una explicación detallada de los motivos de la prórroga propuesta; y

c) Un plan detallado para la destrucción durante la prórroga propuesta y la parte restante del período inicial de diez años previsto para la destrucción.

26. La Conferencia, en su siguiente período de sesiones, adoptará una decisión sobre la petición, previa recomendación del Consejo Ejecutivo. La duración de cualquier prórroga que se conceda será el mínimo necesario, pero en ningún caso se prorrogará el plazo para que un Estado Parte complete su destrucción de todas las armas químicas pasados 15 años de la entrada en vigor de la presente Convención. El Consejo Ejecutivo estipulará las condiciones para la concesión de la prórroga, incluidas las medidas concretas de verificación que se estimen necesarias así como las disposiciones concretas que deba adoptar el Estado Parte para superar los problemas de su programa de destrucción. Los costos de la verificación durante el período de prórroga serán atribuidos de conformidad con el Párrafo 16 del Artículo IV.

27. Si se concede una prórroga, el Estado Parte adoptará medidas adecuadas para atender todos los plazos posteriores.

28. El Estado Parte continuará presentando planes anuales detallados para la destrucción de conformidad con el Párrafo 29 e informes anuales sobre la destrucción de las armas químicas de la categoría 1 de conformidad con el Párrafo 36, hasta que se hayan destruido todas las armas químicas de esa categoría. Además, al final de cada 90 días, a más tardar, del período de prórroga, el Estado Parte informará al Consejo Ejecutivo sobre sus actividades de destrucción. El Consejo Ejecutivo examinará los progresos realizados hacia la terminación de la destrucción y adoptará las medidas necesarias para documentar esos progresos. El Consejo Ejecutivo proporcionará a los Estados Partes, a petición de éstos, toda la información relativa a las actividades de destrucción durante el período de prórroga.

Planes anuales detallados para la destrucción

29. Los planes anuales detallados para la destrucción serán presentados a la Secretaría Técnica 60 días antes, por lo menos, del comienzo de cada período anual de destrucción, con arreglo a lo dispuesto en el Apartado a) del Párrafo 7 del Artículo IV, y se especificará en ellos:

    a) La cantidad de cada tipo concreto de arma química que haya de destruirse en cada instalación de destrucción y las fechas en que quedará completada la destrucción de cada tipo concreto de arma química;

    b) El diagrama detallado del polígono respecto de cada instalación de destrucción de armas químicas y cualquier modificación introducida en diagramas presentados anteriormente; y

    c) El calendario detallado de actividades en cada instalación de destrucción de armas químicas durante el próximo año, con indicación del tiempo necesario para el diseño, construcción o modificación de la instalación, emplazamiento de equipo, comprobación de éste y formación de operadores, operaciones de destrucción para cada tipo concreto de arma química y períodos programados de inactividad.

30. Cada Estado Parte proporcionará información detallada sobre cada una de sus instalaciones de destrucción de armas químicas con el objeto de ayudar a la Secretaría Técnica a elaborar los procedimientos preliminares de inspección que han de aplicarse en la instalación.

31. La información detallada sobre cada una de las instalaciones de destrucción comprenderá lo siguiente:

    a) El nombre, la dirección y la ubicación;

    b) Gráficos detallados y explicados de la instalación;

c) Gráficos de diseño de la instalación, gráficos de procesos y gráficos de diseño de tuberías e instrumentación;

d) Descripciones técnicas detalladas, incluidos gráficos de diseño y especificaciones de instrumentos, del equipo necesario para: la extracción de la carga química de las municiones, dispositivos y contenedores; el almacenamiento temporal de la carga química extraída; la destrucción del agente químico; y la destrucción de las municiones, dispositivos y contenedores;

e) Descripciones técnicas detalladas del proceso de destrucción, comprendidos los índices de circulación de materiales, temperaturas y presiones, y la eficiencia proyectada para la destrucción;

f) La capacidad proyectada para cada uno de los tipos de armas químicas;

g) Una descripción detallada de los productos de la destrucción y del método de eliminación definitiva de éstos;

h) Una descripción técnica detallada de las medidas para facilitar las inspecciones de conformidad con la presente Convención;

i) Una descripción detallada de toda zona de almacenamiento temporal en la instalación de destrucción destinada a entregar directamente a esta última las armas químicas, con inclusión de gráficos del polígono y de la instalación y de información sobre la capacidad de almacenamiento de cada uno de los tipos de armas químicas que se han de destruir en la instalación;

j) Una descripción detallada de las medidas de seguridad y de sanidad que se aplican en la instalación;

k) Una descripción detallada de los locales de vivienda y de trabajo reservados a los inspectores; y

l) Medidas sugeridas para la verificación internacional.

32. Cada Estado Parte presentará, respecto de cada una de sus instalaciones de destrucción de armas químicas, los manuales de operaciones de la planta, los planes de seguridad y sanidad, los manuales de operaciones de laboratorio y de control y garantía de calidad, y los permisos obtenidos en cumplimiento de exigencias ambientales, excepto el material que haya presentado anteriormente.

33. Cada Estado Parte notificará sin demora a la Secretaría Técnica todo hecho que pudiera afectar a las actividades de inspección en sus instalaciones de destrucción.

34. La Conferencia examinará y aprobará, de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII, plazos para la presentación de la información especificada en los Párrafos 30 a 32.

35. Tras haber examinado la información detallada sobre cada instalación de destrucción, la Secretaría Técnica, en caso necesario, celebrará consultas con el Estado Parte interesado a fin de velar por que sus instalaciones de destrucción de armas químicas estén diseñadas para garantizar la destrucción de las armas químicas, de hacer posible una planificación anticipada de la aplicación de las medidas de verificación y de asegurar que la aplicación de esas medidas sea compatible con el funcionamiento adecuado de la instalación y que el funcionamiento de ésta permita una verificación apropiada.

Informes anuales sobre destrucción

36. La información relativa a la ejecución de los planes de destrucción de las armas químicas será presentada a la Secretaría Técnica conforme a lo dispuesto en el Apartado b) del Párrafo 7 del Artículo IV, 60 días después, a más tardar, del final de cada período anual de destrucción, con especificación de la cantidad efectiva de armas químicas destruidas durante el año anterior en cada instalación de destrucción. Deberán exponerse, cuando proceda, las razones por las que no se alcanzaron los objetivos de destrucción.

D. VERIFICACION

Verificación de las declaraciones de armas químicas mediante inspección in situ

37. La verificación de las declaraciones de armas químicas tendrá por objeto confirmar mediante inspección in situ la exactitud de las declaraciones pertinentes hechas de conformidad con el Artículo III.

38. Los inspectores procederán a esa verificación sin demora tras la presentación de una declaración. Verificarán, entre otras cosas, la cantidad e identidad de las sustancias químicas y los tipos y número de municiones, dispositivos y demás equipo.

39. Los inspectores utilizarán, según proceda, los precintos, marcas y demás procedimientos de control de inventario convenidos para facilitar un inventario exacto de las armas químicas en cada instalación de almacenamiento.

40. A medida que avance el inventario, los inspectores fijarán los precintos convenidos que sea necesario para indicar claramente si se retira alguna parte de los arsenales y para garantizar la inviolabilidad de la instalación de almacenamiento mientras dure el inventario. Una vez terminado el inventario se retirarán los precintos, a menos que se convenga otra cosa.

Verificación sistemática de las instalaciones de almacenamiento

41. La verificación sistemática de las instalaciones de almacenamiento tendrá por objeto garantizar que no quede sin detectar cualquier retirada de armas químicas de esas instalaciones.

42. La verificación sistemática se iniciará lo antes posible después de presentarse la declaración de armas químicas y proseguirá hasta que se hayan retirado de la instalación de almacenamiento todas las armas químicas. De conformidad con el acuerdo de instalación, esa vigilancia combinará la inspección in situ y la vigilancia con instrumentos in situ.

43. Cuando se hayan retirado todas las armas químicas de la instalación de almacenamiento, la Secretaría Técnica confirmará la correspondiente declaración del Estado Parte. Tras esa confirmación, la Secretaría Técnica dará por terminada la verificación sistemática de la instalación de almacenamiento y retirará prontamente cualquier instrumento de vigilancia emplazado por los inspectores.

Inspecciones y visitas

44. La Secretaría Técnica elegirá la instalación de almacenamiento que vaya a inspeccionar de tal modo que no pueda preverse con exactitud el momento en que se realizará la inspección. La Secretaría Técnica elaborará las directrices para determinar la frecuencia de las inspecciones sistemáticas in situ teniendo en cuenta las recomendaciones que ha de examinar y aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

45. La Secretaría Técnica notificará al Estado Parte inspeccionado su decisión de inspeccionar o visitar la instalación de almacenamiento 48 horas antes de la llegada prevista del grupo de inspección a la instalación para la realización de visitas o inspecciones sistemáticas. Este plazo podrá acortarse en el caso de inspecciones o visitas destinadas a resolver problemas urgentes. La Secretaría Técnica especificará la finalidad de la inspección o visita.

46. El Estado Parte inspeccionado adoptará los preparativos necesarios para la llegada de los inspectores y asegurará su rápido transporte desde su punto de entrada hasta la instalación de almacenamiento. En el acuerdo de instalación se especificarán los arreglos administrativos para los inspectores.

47. El Estado Parte inspeccionado facilitará al grupo de inspección, cuando éste llegue a la instalación de almacenamiento de armas químicas para llevar a cabo la inspección, los siguientes datos acerca de la instalación:

    a) El número de edificios de almacenamiento y de zonas de almacenamiento;

b) Respecto de cada edificio de almacenamiento y zona de almacenamiento, el tipo y el número de identificación o designación, que figure en el diagrama del polígono; y

c) Respecto de cada edificio de almacenamiento y zona de almacenamiento de la instalación, el número de unidades de cada tipo específico de arma química y, respecto de los contenedores que no sean parte de municiones binarias, la cantidad efectiva de carga química que haya en cada contenedor.

48. Al efectuar un inventario, dentro del tiempo disponible, los inspectores tendrán derecho:

a) A utilizar cualquiera de las técnicas de inspección siguientes:

i) Inventario de todas las armas químicas almacenadas en la instalación;

ii) Inventario de todas las armas químicas almacenadas en edificios o emplazamientos concretos de la instalación, según lo decidan los inspectores; o

iii) Inventario de todas las armas químicas de uno o más tipos específicos almacenadas en la instalación, según lo decidan los inspectores; y

b) A comprobar todos los elementos inventariados con los registros convenidos.

49. De conformidad con los acuerdos de instalación, los inspectores:

a) Tendrán libre acceso a todas las partes de las instalaciones de almacenamiento, incluido todo tipo de municiones, dispositivos, contenedores a granel y demás contenedores que en ella se encuentren. En el desempeño de sus actividades, los inspectores observarán los reglamentos de seguridad de la instalación. Los inspectores determinarán qué elementos desean inspeccionar; y

b) Tendrán derecho, durante la primera inspección de cada instalación de almacenamiento de armas químicas y durante las inspecciones posteriores, a designar las municiones, los dispositivos y los contenedores de los que deban tomarse muestras, y a fijar en esas municiones, dispositivos y contenedores una etiqueta única que ponga de manifiesto cualquier tentativa de retirada o alteración de la etiqueta. Tan pronto como sea prácticamente posible de conformidad con los correspondientes programas de destrucción

y, en todo caso, antes de que concluyan las operaciones de destrucción, se tomará una muestra de uno de los elementos etiquetados en una instalación de almacenamiento de armas químicas o en una instalación de destrucción de armas químicas.

Verificación sistemática de la destrucción de las armas químicas

50. La verificación de la destrucción de las armas químicas tendrá por objeto:

a) Confirmar la naturaleza y la cantidad de los arsenales de armas químicas que deban destruirse; y

b) Confirmar que esos arsenales han sido destruidos.

51. Las operaciones de destrucción de armas químicas que se realicen durante los 390 días siguientes a la entrada en vigor de la presente Convención se regirán por arreglos transitorios de verificación. Esos arreglos, incluidos un acuerdo transitorio de instalación, disposiciones para la verificación mediante inspección in situ y la vigilancia con instrumentos in situ y el calendario para la aplicación de esos arreglos, serán convenidos entre la Organización y el Estado Parte inspeccionado. El Consejo Ejecutivo aprobará estos arreglos 60 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte, habida cuenta de las recomendaciones de la Secretaría Técnica, que se basarán en la evaluación de la información detallada sobre la instalación facilitada de conformidad con el Párrafo 31 y en una visita a la instalación. El Consejo Ejecutivo establecerá, durante su primer período de sesiones, las directrices aplicables a esos arreglos transitorios de verificación sobre la base de las recomendaciones que examine y apruebe la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII. La finalidad de los arreglos transitorios de verificación será la de verificar, durante todo el período de transición, la destrucción de las armas químicas de conformidad con los objetivos establecidos en el Párrafo 50 y evitar que se obstaculicen las operaciones de destrucción en curso.

52. Las disposiciones de los Párrafos 53 a 61 se aplicarán a las operaciones de destrucción de armas químicas que deben comenzar no antes de transcurridos 390 días desde la entrada en vigor de la presente Convención.

53. Sobre la base de la presente Convención y de la información detallada acerca de las instalaciones de destrucción y, según proceda, de la experiencia de inspecciones anteriores, la Secretaría Técnica preparará un proyecto de plan para inspeccionar la destrucción de las armas químicas en cada instalación de destrucción. El plan será completado y presentado al Estado Parte inspeccionado para que éste formule sus observaciones 270 días antes, por lo menos, de que la instalación comience las operaciones de destrucción de conformidad con la presente Convención. Toda discrepancia entre la Secretaría Técnica y el Estado Parte inspeccionado se debería

resolver mediante consultas. Toda cuestión que quede sin resolver será remitida al Consejo Ejecutivo a fin de que éste adopte las medidas adecuadas para facilitar la plena aplicación de la presente Convención.

54. La Secretaría Técnica realizará una visita inicial a cada instalación de destrucción de armas químicas del Estado Parte inspeccionado 240 días antes, por lo menos, de que cada instalación comience las operaciones de destrucción de conformidad con la presente Convención, a fin de poder familiarizarse con la instalación y determinar la idoneidad del plan de inspección.

55. En el caso de una instalación existente en la que ya se hayan iniciado las operaciones de destrucción de armas químicas, el Estado Parte inspeccionado no estará obligado a descontaminar la instalación antes de la visita inicial de la Secretaría Técnica. La visita no durará más de cinco días y el personal visitante no excederá de 15 personas.

56. Los planes detallados convenidos para la verificación, junto con una recomendación adecuada de la Secretaría Técnica, serán remitidos al Consejo Ejecutivo para su examen. El Consejo Ejecutivo examinará los planes con miras a aprobarlos, atendiendo a los objetivos de la verificación y a las obligaciones impuestas por la presente Convención. Dicho examen debería también confirmar que los sistemas de verificación de la destrucción corresponden a los objetivos de la verificación y son eficientes y prácticos. El examen debería quedar concluido 180 días antes, por lo menos, del comienzo del período de destrucción.

57. Cada miembro del Consejo Ejecutivo podrá consultar a la Secretaría Técnica respecto de cualquier cuestión que guarde relación con la idoneidad del plan de verificación. Si ningún miembro del Consejo Ejecutivo formula objeciones, se aplicará el plan.

58. Si se suscitan dificultades, el Consejo Ejecutivo celebrará consultas con el Estado Parte para resolverlas. Si quedan dificultades por resolver, serán sometidas a la Conferencia.

59. En los acuerdos detallados para las instalaciones de destrucción de las armas químicas se determinará, teniendo en cuenta las características específicas de cada instalación de destrucción y su modo de funcionamiento:

a) Los procedimientos detallados de la inspección in situ; y

b) Las disposiciones para la verificación mediante vigilancia continua con instrumentos in situ y la presencia física de inspectores.

60. Se permitirá el acceso de los inspectores a cada instalación de destrucción de armas químicas 60 días antes, por lo menos, del comienzo de la destrucción en la instalación, de conformidad con la presente Convención. Tal acceso tendrá por

objeto la supervisión del emplazamiento del equipo de inspección, la inspección de ese equipo y su puesta a prueba, así como la realización de un examen técnico final de la instalación. En el caso de una instalación existente en la que ya hayan comenzado las operaciones de destrucción de armas químicas, se interrumpirán esas operaciones durante el período mínimo necesario, que no deberá exceder de 60 días, para el emplazamiento y ensayo del equipo de inspección. Según sean los resultados del ensayo y el examen, el Estado Parte y la Secretaría Técnica podrán convenir en introducir adiciones o modificaciones en el acuerdo detallado sobre la instalación.

61. El Estado Parte inspeccionado hará una notificación por escrito al jefe del grupo de inspección en una instalación de destrucción de armas químicas cuatro horas antes, por lo menos, de la partida de cada envío de armas químicas desde una instalación de almacenamiento de armas químicas a esa instalación de destrucción. En la notificación se especificará el nombre de la instalación de almacenamiento, las horas estimadas de salida y llegada, los tipos específicos y las cantidades de armas químicas que vayan a transportarse, mencionando todo elemento etiquetado incluido en el envío, y el método de transporte. La notificación podrá referirse a más de un envío. El jefe del grupo de inspección será notificado por escrito y sin demora de todo cambio que se produzca en esa información.

Instalaciones de almacenamiento de armas químicas en las instalaciones de destrucción de armas químicas

62. Los inspectores verificarán la llegada de las armas químicas a la instalación de destrucción y el almacenamiento de esas armas. Los inspectores verificarán el inventario de cada envío, utilizando los procedimientos convenidos que sean compatibles con las normas de seguridad de la instalación, antes de la destrucción de las armas químicas. Utilizarán, según proceda, los precintos, marcas y demás procedimientos de control de inventario convenidos para facilitar un inventario exacto de las armas químicas antes de la destrucción.

63. Durante todo el tiempo que las armas químicas estén almacenadas en instalaciones de almacenamiento de armas químicas situadas en instalaciones de destrucción de armas químicas, esas instalaciones de almacenamiento quedarán sujetas a verificación sistemática de conformidad con los pertinentes acuerdos de instalación.

64. Al final de una fase de destrucción activa, los inspectores harán el inventario de las armas químicas que hayan sido retiradas de la instalación de almacenamiento para ser destruidas. Verificarán la exactitud del inventario de las armas químicas restantes, aplicando los procedimientos de control de inventario indicados en el Párrafo 62.

Medidas de verificación sistemática in situ en instalaciones de destrucción de armas químicas

65. Se concederá acceso a los inspectores para que realicen sus actividades en las instalaciones de destrucción de armas químicas y las instalaciones de almacenamiento de armas químicas situadas en ellas durante toda la fase activa de destrucción.

66. En cada una de las instalaciones de destrucción de armas químicas, para poder certificar que no se han desviado armas químicas y que ha concluido el proceso de destrucción, los inspectores tendrán derecho a verificar mediante su presencia física y la vigilancia con instrumentos in situ:

a) La recepción de armas químicas en la instalación;

b) La zona de almacenamiento temporal de las armas químicas y los tipos específicos y cantidad de armas químicas almacenadas en esa zona;

c) Los tipos específicos y cantidad de armas químicas que han de destruirse;

d) El proceso de destrucción;

e) El producto final de la destrucción;

f) El desmembramiento de las partes metálicas; y

g) La integridad del proceso de destrucción y de la instalación en su conjunto.

67. Los inspectores tendrán derecho a etiquetar, con el objeto de obtener muestras, las municiones, dispositivos o contenedores situados en las zonas de almacenamiento temporal de las instalaciones de destrucción de armas químicas.

68. En la medida en que satisfaga las necesidades de la inspección, la información procedente de las operaciones ordinarias de la instalación, con la correspondiente autenticación de los datos, se utilizará para los fines de la inspección.

69. Una vez concluido cada período de destrucción, la Secretaría Técnica confirmará la declaración del Estado Parte dejando constancia de que ha concluido la destrucción de la cantidad designada de armas químicas.

70. De conformidad con los acuerdos de instalación, los inspectores:

a) Tendrán libre acceso a todas las partes de las instalaciones de destrucción de armas químicas y a las instalaciones de almacenamiento de armas químicas situadas en ellas, incluido cualquier tipo de municiones, dispositivos,

contenedores a granel y demás contenedores que allí se encuentren. Los inspectores determinarán qué elementos desean inspeccionar de conformidad con el plan de verificación convenido por el Estado Parte inspeccionado y aprobado por el Consejo Ejecutivo;

b) Vigilarán el análisis sistemático in situ de las muestras durante el proceso de destrucción; y

c) Recibirán, en caso necesario, las muestras tomadas a petición suya de cualquier dispositivo, contenedor a granel y demás contenedores en la instalación de destrucción o la instalación de almacenamiento situada en ésta.

PARTE IV (B)

ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS Y ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Las antiguas armas químicas serán destruidas conforme a lo previsto en la Sección B.

2. Las armas químicas abandonadas, incluidas las que se ajustan también a la definición del Apartado b) del Párrafo 5 del Artículo II, serán destruidas conforme a lo previsto en la Sección C.

B. REGIMEN APLICABLE A LAS ANTIGUAS ARMAS QUIMICAS

3. El Estado Parte que tenga en su territorio antiguas armas químicas, según están definidas en el Apartado a) del Párrafo 5 del Artículo II, presentará a la Secretaría Técnica, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, toda la información pertinente disponible, incluidos, en lo posible, la ubicación, tipo, cantidad y condición actual de esas antiguas armas químicas.

   En el caso de las antiguas armas químicas definidas en el Apartado b) del Párrafo 5 del Artículo II, el Estado Parte presentará a la Secretaría Técnica una declaración con arreglo al Inciso i) del Apartado b) del Párrafo 1 del Artículo III, que incluya, en lo posible, la información especificada en los Párrafos 1 a 3 de la Sección A de la Parte IV del presente Anexo.

4. El Estado Parte que descubra antiguas armas químicas después de la entrada en vigor para él de la presente Convención presentará a la Secretaría Técnica la información especificada en el Párrafo 3, 180 días después, a más tardar, del hallazgo de las antiguas armas químicas.

5. La Secretaría Técnica realizará una inspección inicial y las demás inspecciones que sea necesario para verificar la información presentada con arreglo a los Párrafos 3 y 4 y, en particular, para determinar si las armas químicas se ajustan a la definición de antiguas armas químicas enunciada en el Párrafo 5 del Artículo II. La Conferencia examinará y aprobará, de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII, directrices para determinar en qué situación de empleo se encuentran las armas químicas producidas entre 1925 y 1946.

6. Cada Estado Parte tratará las antiguas armas químicas de las que la Secretaría Técnica haya confirmado que se ajustan a la definición del Apartado a) del Párrafo 5 del Artículo II como residuos tóxicos. Informará a la Secretaría Técnica de las medidas adoptadas para destruir o eliminar de otro modo esas antiguas armas químicas como residuos tóxicos de conformidad con su legislación nacional.

7. Con sujeción a lo dispuesto en los Párrafos 3 a 5, cada Estado Parte destruirá las antiguas armas químicas de las que la Secretaría Técnica haya confirmado que se ajustan a la definición del Apartado b) del Párrafo 5 del Artículo II, de conformidad con el Artículo IV y la Sección A de la Parte IV del presente Anexo. Sin embargo, a petición de un Estado Parte, el Consejo Ejecutivo podrá modificar las disposiciones relativas a los plazos y ordenar la destrucción de esas antiguas armas químicas, si llega a la conclusión de que el hacerlo no plantea un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención. En esa petición se incluirán propuestas concretas de modificación de las disposiciones y una explicación detallada de los motivos de la modificación propuesta.

C. REGIMEN APLICABLE A LAS ARMAS QUIMICAS ABANDONADAS

8. El Estado Parte en cuyo territorio haya armas químicas abandonadas (denominado en lo sucesivo "el Estado Parte territorial") presentará a la Secretaría Técnica, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, toda la información pertinente disponible acerca de las armas químicas abandonadas. Esa información incluirá, en lo posible, la ubicación, tipo, cantidad y condición actual de las armas químicas abandonadas, así como datos sobre las circunstancias del abandono.

9. El Estado Parte que descubra armas químicas abandonadas después de la entrada en vigor para él de la presente Convención presentará a la Secretaría Técnica, 180 días después, a más tardar, del hallazgo, toda la información pertinente disponible acerca de las armas químicas abandonadas que haya descubierto. Esa información incluirá, en lo posible, la ubicación, tipo, cantidad y condición actual de las armas químicas abandonadas, así como datos sobre las circunstancias del abandono.

10. El Estado Parte que haya abandonado armas químicas en el territorio de otro Estado Parte (denominado en lo sucesivo "el Estado Parte del abandono") presentará a la Secretaría Técnica, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, toda la información pertinente disponible acerca de las armas químicas abandonadas. Esa información incluirá, en lo posible, la ubicación, tipo, cantidad y datos sobre las circunstancias del abandono y la condición de las armas químicas abandonadas.

11. La Secretaría Técnica realizará una inspección inicial y las demás inspecciones que sea necesario para verificar toda la información pertinente disponible presentada con arreglo a los Párrafos 8 a 10 y decidirá si se requiere una verificación sistemática de conformidad con los Párrafos 41 a 43 de la Sección A de la Parte IV del presente Anexo. En caso necesario, verificará el origen de las armas químicas abandonadas y documentará pruebas sobre las circunstancias del abandono y la identidad del Estado del abandono.

12. El informe de la Secretaría Técnica será presentado al Consejo Ejecutivo, al Estado Parte territorial y al Estado Parte del abandono o al Estado Parte del que el Estado Parte territorial haya declarado que ha abandonado las armas químicas o al que la Secretaría Técnica haya identificado como tal. Si uno de los Estados Partes directamente interesados no está satisfecho con el informe, tendrá el derecho de resolver la cuestión de conformidad con las disposiciones de la presente Convención o de señalar la cuestión al Consejo Ejecutivo con miras a resolverla rápidamente.

13. De conformidad con el Párrafo 3 del Artículo I, el Estado Parte territorial tendrá el derecho de pedir al Estado Parte del que se haya determinado que es el Estado Parte del abandono con arreglo a los Párrafos 8 a 12 que celebre consultas a los efectos de destruir las armas químicas abandonadas en colaboración con el Estado Parte territorial. El Estado Parte territorial informará inmediatamente a la Secretaría Técnica de esa petición.

14. Las consultas entre el Estado Parte territorial y el Estado Parte del abandono con el fin de establecer un plan recíprocamente convenido para la destrucción comenzarán 30 días después, a más tardar, de que la Secretaría Técnica haya sido informada de la petición a que se hace referencia en el Párrafo 13. El plan recíprocamente convenido para la destrucción será remitido a la Secretaría Técnica 180 días después, a más tardar, de que ésta haya sido informada de la petición a que se hace referencia en el Párrafo 13. A petición del Estado Parte del abandono y del Estado Parte territorial, el Consejo Ejecutivo podrá prorrogar el plazo para la remisión del plan recíprocamente convenido para la destrucción.

15. A los efectos de la destrucción de armas químicas abandonadas, el Estado Parte del abandono proporcionará todos los recursos financieros, técnicos, expertos, de instalación y de otra índole que sean necesarios. El Estado Parte territorial proporcionará una colaboración adecuada.

16. Si no puede identificarse al Estado del abandono o éste no es un Estado Parte, el Estado Parte territorial, a fin de garantizar la destrucción de esas armas químicas abandonadas, podrá pedir a la Organización y a los demás Estados Partes que presten asistencia en la destrucción de esas armas.

17. Con sujeción a lo dispuesto en los Párrafos 8 a 16, se aplicarán también a la destrucción de las armas químicas abandonadas el Artículo IV y la Sección A de la Parte IV del presente Anexo. En el caso de las armas químicas abandonadas que se ajusten también a la definición de antiguas armas químicas del Apartado b) del Párrafo 5 del Artículo II, el Consejo Ejecutivo, a petición del Estado Parte territorial, podrá, individualmente o junto con el Estado Parte del abandono, modificar o, en casos excepcionales, dejar en suspenso la aplicación de las disposiciones relativas a la destrucción, si llega a la conclusión de que el hacerlo no plantearía un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención. En el caso de armas químicas abandonadas que no se ajusten a la definición de antiguas

armas químicas del Apartado b) del Párrafo 5 del Artículo II, el Consejo Ejecutivo, a petición del Estado Parte territorial, podrá, en circunstancias excepcionales, individualmente o junto con el Estado Parte del abandono, modificar las disposiciones relativas a los plazos y el orden de destrucción, si llega a la conclusión de que el hacerlo no plantearía un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención. En cualquier petición formulada con arreglo a lo dispuesto en el presente Párrafo se incluirán propuestas concretas de modificación de las disposiciones y una explicación detallada de los motivos de la modificación propuesta.

18. Los Estados Partes podrán concertar entre sí acuerdos o arreglos para la destrucción de armas químicas abandonadas. El Consejo Ejecutivo podrá, a petición del Estado Parte territorial, decidir, individualmente o junto con el Estado Parte del abandono, que determinadas disposiciones de esos acuerdos o arreglos tengan prelación sobre las disposiciones de la presente sección, si llega a la conclusión de que el acuerdo o arreglo garantiza la destrucción de las armas químicas abandonadas de conformidad con el Párrafo 17.

PARTE V

DESTRUCCION DE LAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS Y SU VERIFICACION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO V

A. DECLARACIONES

Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas

1. La declaración de las instalaciones de producción de armas químicas hecha por los Estados Partes de conformidad con el Inciso ii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III incluirá los siguientes datos respecto de cada instalación:

   a) El nombre de la instalación, los nombres de los propietarios y los nombres de las empresas o sociedades que hayan explotado la instalación desde el 1° de enero de 1946;

   b) La ubicación exacta de la instalación, incluidas la dirección, la ubicación del complejo y la ubicación de la instalación dentro del complejo, con el número concreto del edificio y la estructura, de haberlo;

   c) Una declaración de si se trata de una instalación para la fabricación de sustancias químicas definidas como armas químicas o si es una instalación para la carga de armas químicas, o ambas cosas;

   d) La fecha en que quedó terminada la construcción de la instalación y los períodos en que se hubiera introducido cualquier modificación en ella, incluido el emplazamiento de equipo nuevo o modificado, que hubiera alterado significativamente las características de los procesos de producción de la instalación;

   e) Información sobre las sustancias químicas definidas como armas químicas que se hubieran fabricado en la instalación; las municiones, dispositivos y contenedores que se hubieran cargado en ella, y las fechas del comienzo y cesación de tal fabricación o carga:

      i) Respecto de las sustancias químicas definidas como armas químicas que se hubieran fabricado en la instalación, esa información se expresará en función de los tipos concretos de sustancias químicas fabricadas, con indicación del nombre químico, de conformidad con la nomenclatura actual de la Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (UIQPA), fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado, y en función de la cantidad de cada sustancia química expresada según el peso de la sustancia en toneladas;

ii) Respecto de las municiones, dispositivos y contenedores que se hubieran cargado en la instalación, esa información se expresará en función del tipo concreto de armas químicas cargadas y del peso de la carga química por unidad;

f) La capacidad de producción de la instalación de producción de armas químicas:

i) Respecto de una instalación en la que se hayan fabricado armas químicas, la capacidad de producción se expresará en función del potencial cuantitativo anual para la fabricación de una sustancia concreta sobre la base del proceso tecnológico efectivamente utilizado o, en el caso de procesos que no hubieran llegado a utilizarse, que se hubiera tenido el propósito de utilizar en la instalación;

ii) Respecto de una instalación en que se hayan cargado armas químicas, la capacidad de producción se expresará en función de la cantidad de sustancia química que la instalación pueda cargar al año en cada tipo concreto de arma química;

g) Respecto de cada instalación de producción de armas químicas que no haya sido destruida, una descripción de la instalación que incluya:

i) Un diagrama del polígono;

ii) Un diagrama del proceso de la instalación; y

iii) Un inventario de los edificios de la instalación, del equipo especializado y de las piezas de repuesto de ese equipo;

h) El estado actual de la instalación, con indicación de:

i) La fecha en que se produjeron por última vez armas químicas en la instalación;

ii) Si la instalación ha sido destruida, incluidos la fecha y el modo de su destrucción; y

iii) Si la instalación ha sido utilizada o modificada antes de la entrada en vigor de la presente Convención para una actividad no relacionada con la producción de armas químicas y, en tal caso, información sobre las modificaciones introducidas, la fecha en que comenzaron esas actividades no relacionadas con las armas químicas y la naturaleza de las mismas, indicando, en su caso, el tipo del producto.

i) Una especificación de las medidas que haya adoptado el Estado Parte para la clausura de la instalación y una descripción de las medidas adoptadas o que va a adoptar el Estado Parte para desactivar la instalación;

j) Una descripción de la pauta normal de actividades de seguridad y protección en la instalación desactivada; y

k) Una declaración sobre si la instalación se convertirá para la destrucción de armas químicas y, en tal caso, la fecha de esa conversión.

Declaraciones de las instalaciones de producción de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III

2. La declaración de las instalaciones de producción de armas químicas de conformidad con el Inciso iii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III contendrá toda la información especificada en el Párrafo 1. El Estado Parte en cuyo territorio esté o haya estado ubicada la instalación tendrá la responsabilidad de adoptar las medidas necesarias, junto con el otro Estado, para asegurar que se hagan las declaraciones. Si el Estado Parte en cuyo territorio esté o haya estado ubicada la instalación no pudiera cumplir esta obligación, deberá explicar los motivos de ello.

Declaraciones de las transferencias y las recepciones anteriores

3. El Estado Parte que haya transferido o recibido equipo para la producción de armas químicas desde el 1° de enero de 1946 declarará esas transferencias y recepciones de conformidad con el Inciso iv) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III y con el Párrafo 5 de la presente sección. Cuando no se disponga de toda la información especificada para la transferencia y recepción de ese equipo durante el período comprendido entre el 1° de enero de 1946 y el 1° de enero de 1970, el Estado Parte declarará la información de que disponga y explicará por qué no puede presentar una declaración completa.

4. Por el equipo de producción de armas químicas mencionado en el Párrafo 3 se entiende:

a) Equipo especializado;

b) Equipo para la producción de equipo destinado de modo específico a ser utilizado directamente en relación con el empleo de armas químicas; y

c) Equipo diseñado o utilizado exclusivamente para la producción de partes no químicas de municiones químicas.

5. En la declaración concerniente a la transferencia y recepción de equipo de producción de armas químicas se especificará:

a) Quién recibió/transfirió el equipo de producción de armas químicas;

b) La identificación del equipo;

c) Fecha de la transferencia o recepción;

d) Si se ha destruido el equipo, de conocerse; y

e) Situación actual, de conocerse.

Presentación de planes generales para la destrucción

6. Respecto de cada instalación de producción de armas químicas, el Estado Parte comunicará la información siguiente:

a) Calendario previsto para las medidas que han de adoptarse; y

b) Métodos de destrucción.

7. Respecto de cada instalación de producción de armas químicas que un Estado Parte se proponga convertir temporalmente en instalación de destrucción de armas químicas, el Estado Parte comunicará la información siguiente:

a) Calendario previsto para la conversión en una instalación de destrucción;

b) Calendario previsto para la utilización de la instalación como instalación de destrucción de armas químicas;

c) Descripción de la nueva instalación;

d) Método de destrucción del equipo especial;

e) Calendario para la destrucción de la instalación convertida después de que se haya utilizado para destruir las armas químicas; y

f) Método de destrucción de la instalación convertida.

Presentación de planes anuales para la destrucción e informes anuales sobre la destrucción

8. Cada Estado Parte presentará un plan anual de destrucción 90 días antes, por lo menos, del comienzo del próximo año de destrucción. En el plan anual se especificará:

a) La capacidad que ha de destruirse;

b) El nombre y la ubicación de las instalaciones donde vaya a llevarse a cabo la destrucción;

c) La lista de edificios y equipos que han de destruirse en cada instalación; y

d) El o los métodos de destrucción previstos.

9. Cada Estado Parte presentará un informe anual sobre la destrucción 90 días después, a más tardar, del final del año de destrucción anterior. En el informe anual se especificará:

a) La capacidad destruida;

b) El nombre y la ubicación de las instalaciones donde se ha llevado a cabo la destrucción;

c) La lista de edificios y equipo que han sido destruidos en cada instalación; y

d) El o los métodos de destrucción.

10. En el caso de una instalación de producción de armas químicas declarada de conformidad con el Inciso iii) del Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo III, el Estado Parte en cuyo territorio esté o haya estado ubicada la instalación tendrá la responsabilidad de adoptar las medidas necesarias para asegurar que se hagan las declaraciones previstas en los Párrafos 6 a 9. Si el Estado Parte en cuyo territorio esté o haya estado ubicada la instalación no pudiera cumplir esta obligación, deberá explicar los motivos de ello.

B. DESTRUCCION

Principios generales para la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas

11. Cada Estado Parte decidirá los métodos que ha de aplicar para la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas, con arreglo a los principios enunciados en el Artículo V y en la presente Parte.

Principios y métodos para la clausura de una instalación de producción de armas químicas

12. La clausura de una instalación de producción de armas químicas tiene por objeto desactivar ésta.

13. Cada Estado Parte adoptará medidas convenidas para la clausura, teniendo debidamente en cuenta las características específicas de cada instalación. Entre otras cosas, esas medidas comprenderán:

a) La prohibición de la ocupación de los edificios especializados y de los edificios corrientes de la instalación, excepto para actividades convenidas;

b) La desconexión del equipo directamente relacionado con la producción de armas químicas, incluidos, entre otras cosas, el equipo de control de procesos y los servicios;

c) La desactivación de las instalaciones y equipos de protección utilizados exclusivamente para la seguridad de las operaciones de la instalación de producción de armas químicas;

d) La instalación de bridas de obturación y demás dispositivos destinados a impedir la adición de sustancias químicas a cualquier equipo especializado de procesos para la síntesis, separación o purificación de sustancias químicas definidas como armas químicas, a cualquier depósito de almacenamiento o a cualquier máquina destinada a la carga de armas químicas, o la retirada correspondiente de sustancias químicas, y a impedir el suministro de calefacción, refrigeración, electricidad u otras formas de energía a ese equipo, depósitos de almacenamiento o máquinas; y

e) La interrupción de los enlaces por ferrocarril, carretera y demás vías de acceso para los transportes pesados a la instalación de producción de armas químicas, excepto los que sean necesarios para las actividades convenidas.

14. Mientras la instalación de producción de armas químicas permanezca clausurada, el Estado Parte podrá continuar desarrollando en ella actividades de seguridad y protección física.

Mantenimiento técnico de las instalaciones de producción de armas químicas antes de su destrucción

15. Cada Estado Parte podrá llevar a cabo en sus instalaciones de producción de armas químicas las actividades corrientes de mantenimiento únicamente por motivos de seguridad, incluidos la inspección visual, el mantenimiento preventivo y las reparaciones ordinarias.

16. Todas las actividades de mantenimiento previstas se especificarán en el plan general y en el plan detallado para la destrucción. Las actividades de mantenimiento no incluirán:

a) La sustitución de cualquier equipo del proceso;

b) La modificación de las características del equipo para el proceso químico;

c) La producción de ningún tipo de sustancias químicas.

17. Todas las actividades de mantenimiento estarán sujetas a la vigilancia de la Secretaría Técnica.

Principios y métodos para la conversión temporal de las instalaciones de producción de armas químicas en instalaciones de destrucción de armas químicas

18. Las medidas relacionadas con la conversión temporal de las instalaciones de producción de armas químicas en instalaciones de destrucción de armas químicas deberán garantizar que el régimen que se aplique a las instalaciones convertidas temporalmente sea, por lo menos, tan estricto como el régimen aplicable a las instalaciones de producción de armas químicas que no hayan sido convertidas.

19. Las instalaciones de producción de armas químicas convertidas en instalaciones de destrucción de armas químicas antes de la entrada en vigor de la presente Convención serán declaradas dentro de la categoría de instalaciones de producción de armas químicas.

    Estarán sujetas a una visita inicial de los inspectores, los cuales confirmarán la exactitud de la información relativa a esas instalaciones. También se exigirá la verificación de que la conversión de esas instalaciones se ha llevado a cabo de forma tal que sea imposible utilizarlas como instalaciones de producción de armas químicas; esta verificación entrará en el marco de las medidas previstas para las instalaciones que hayan de hacerse inoperables 90 días después, a más tardar de la entrada en vigor de la presente Convención.

20. El Estado Parte que se proponga convertir alguna instalación de producción de armas químicas presentará a la Secretaría Técnica, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención o 30 días después, a más tardar, de que se haya adoptado la decisión de la conversión temporal, un plan general de conversión de la instalación y, posteriormente, presentará planes anuales.

21. En el caso de que el Estado Parte necesitara convertir en instalación de destrucción de armas químicas otra instalación de producción de armas químicas que hubiera sido clausurada después de la entrada en vigor para él de la presente Convención, informará al respecto a la Secretaría Técnica 150 días antes, por lo menos, de la conversión. La Secretaría Técnica, junto con el Estado Parte, se asegurará de que se adopten las medidas necesarias para hacer inoperable esa instalación, tras su conversión, como instalación de producción de armas químicas.

22. La instalación convertida para la destrucción de armas químicas no tendrá más posibilidades de reanudar la producción de armas químicas que una instalación de producción de armas químicas que hubiera sido clausurada y estuviera en mantenimiento. Su reactivación no exigirá menos tiempo del requerido para una instalación de producción de armas químicas que hubiera sido clausurada y estuviera en mantenimiento.

23. Las instalaciones de producción de armas químicas convertidas serán destruidas 10 años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

24. Todas las medidas para la conversión de una determinada instalación de producción de armas químicas serán específicas para ella y dependerán de sus características individuales.

25. El conjunto de medidas que se apliquen a los fines de convertir una instalación de producción de armas químicas en una instalación de destrucción de armas químicas no será inferior al previsto para la inutilización de otras instalaciones de producción de armas químicas que haya de llevarse a cabo 90 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte.

Principios y métodos relacionados con la destrucción de una instalación de producción de armas químicas

26. Cada Estado Parte destruirá el equipo y los edificios comprendidos en la definición de instalación de producción de armas químicas de la manera siguiente:

a) Todo el equipo especializado y el equipo corriente serán destruidos físicamente.

b) Todos los edificios especializados y los edificios corrientes serán destruidos físicamente.

27. Cada Estado Parte destruirá las instalaciones para la producción de municiones químicas sin carga y el equipo destinado al empleo de armas químicas de la manera siguiente:

a) Las instalaciones utilizadas exclusivamente para la producción de partes no químicas de municiones químicas o equipo especialmente destinado a ser utilizado de manera directa en relación con el empleo de armas químicas serán declaradas y destruidas. El proceso de destrucción y su verificación se realizarán de conformidad con las disposiciones del Artículo V y de esta parte del presente Anexo que regulan la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas;

b) Todo el equipo diseñado o utilizado de manera exclusiva para la producción de partes no químicas de municiones químicas será destruido físicamente. Ese equipo, que incluye moldes y troqueles conformadores de metales especialmente diseñados, podrá ser llevado a un lugar especial para su destrucción;

c) Todos los edificios y el equipo corriente utilizados para esas actividades de producción serán destruidos o convertidos para fines no prohibidos por la presente Convención, obteniéndose la confirmación necesaria mediante consultas e inspecciones, según lo previsto en el Artículo IX;

d) Podrán continuar realizándose actividades para fines no prohibidos por la presente Convención mientras se desarrolla la destrucción o conversión.

Orden de destrucción

28. El orden de destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas se basa en las obligaciones previstas en el Artículo I y en los demás artículos de la presente Convención, incluidas las obligaciones relacionadas con la verificación sistemática in situ. Dicho orden tiene en cuenta los intereses de los Estados Partes de que su seguridad no se vea menoscabada durante el período de destrucción; el fomento de la confianza en la primera parte de la fase de destrucción; la adquisición gradual de experiencia durante la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas; y la aplicabilidad, con independencia de las características efectivas de las instalaciones de producción y de los métodos elegidos para su destrucción. El orden de destrucción se basa en el principio de la nivelación.

29. Para cada período de destrucción, cada Estado Parte determinará cuáles son las instalaciones de producción de armas químicas que han de ser destruidas y llevará a cabo la destrucción de tal manera que al final de cada período de destrucción no quede más de lo que se especifica en los Párrafos 30 y 31. Nada impedirá que un Estado Parte destruya sus instalaciones a un ritmo más rápido.

30. Se aplicarán las disposiciones siguientes a las instalaciones de producción de armas químicas que produzcan sustancias químicas de la Lista 1:

a) Cada Estado Parte comenzará la destrucción de esas instalaciones un año después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención y la habrá completado diez años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Para un Estado que sea Parte en el momento de la entrada en vigor de la presente Convención, este período general se dividirá en tres períodos separados de destrucción, a saber, los años segundo a quinto, los años sexto a octavo y los años noveno y décimo. Para los Estados que se hagan Partes después de la entrada en vigor de la presente Convención, se adaptarán los períodos de destrucción, teniendo en cuenta lo dispuesto en los Párrafos 28 y 29;

b) Se utilizará la capacidad de producción como factor de comparación para esas instalaciones. Se expresará en toneladas de agentes, teniendo en cuenta las normas dispuestas para las armas químicas binarias;

c) Se establecerán niveles convenidos adecuados de capacidades de producción para el final del octavo año después de la entrada en vigor de la presente Convención. La capacidad de producción que exceda del nivel pertinente será destruida en incrementos iguales durante los dos primeros períodos de destrucción;

d) La exigencia de destruir un volumen determinado de capacidad entrañará la exigencia de destruir cualquier otra instalación de producción de armas químicas que abastezca a la instalación de producción de sustancias de la Lista 1 o que cargue en municiones o dispositivos la sustancia química de la Lista 1 producida en ella;

e) Las instalaciones de producción de armas químicas que hayan sido convertidas temporalmente para la destrucción de armas químicas seguirán sujetas a la obligación de destruir la capacidad de conformidad con las disposiciones del presente párrafo.

31. Cada Estado Parte iniciará la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas no incluidas en el Párrafo 30 un año después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención y la completará cinco años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

Planes detallados para la destrucción

32. Por lo menos 180 días antes del comienzo de la destrucción de una instalación de producción de armas químicas, cada Estado Parte presentará a la Secretaría Técnica los planes detallados para la destrucción de la instalación, incluidas las medidas propuestas para la verificación de la destrucción a que se hace referencia en el Apartado f) del Párrafo 33, en relación, entre otras cosas, con:

a) El momento de la presencia de los inspectores en la instalación que haya de destruirse; y

b) Los procedimientos para la verificación de las medidas que han de aplicarse a cada elemento del inventario declarado.

33. En los planes detallados para la destrucción de cada instalación se especificará:

a) El calendario detallado del proceso de destrucción;

b) La distribución en planta de la instalación;

c) El diagrama del proceso;

d) El inventario detallado del equipo, los edificios y demás elementos que haya que destruir;

e) Las medidas que han de aplicarse a cada elemento del inventario;

f) Las medidas propuestas para la verificación;

g) Las medidas de protección/seguridad que se han de observar durante la destrucción de la instalación; y

h) Las condiciones de trabajo y de vida que se han de proporcionar a los inspectores.

34. Si un Estado Parte se propone convertir temporalmente una instalación de producción de armas químicas en una instalación de destrucción de armas químicas, lo notificará a la Secretaría Técnica 150 días antes, por lo menos, de realizar cualquier actividad de conversión. En la notificación:

a) Se especificará el nombre, la dirección y la ubicación de la instalación;

b) Se facilitará un diagrama del polígono en el que se indiquen todas las estructuras y zonas que intervendrán en la destrucción de las armas químicas y se identificarán también todas las estructuras de la instalación de producción de armas químicas que han de convertirse temporalmente;

c) Se especificarán los tipos de armas químicas y el tipo y cantidad de carga química que vaya a destruirse;

d) Se especificará el método de destrucción;

e) Se facilitará un diagrama del proceso, indicando qué porciones del proceso de producción y equipo especializado se convertirán para la destrucción de armas químicas;

f) Se especificarán los precintos y el equipo de inspección que puedan verse afectados por la conversión, en su caso; y

g) Se proporcionará un calendario en el que se indique el tiempo asignado al diseño, conversión temporal de la instalación, emplazamiento de equipo, comprobación de éste, operaciones de destrucción y clausura.

35. En relación con la destrucción de una instalación que se haya convertido temporalmente para la destrucción de armas químicas, se comunicará información de conformidad con los Párrafos 32 y 33.

Examen de los planes detallados

36. Sobre la base del plan detallado para la destrucción y de las medidas propuestas

para la verificación que presente el Estado Parte y ateniéndose a la experiencia de inspecciones anteriores, la Secretaría Técnica preparará un plan para verificar la destrucción de la instalación, en estrecha consulta con el Estado Parte. Cualquier controversia que se suscite entre la Secretaría Técnica y el Estado Parte acerca de la adopción de medidas adecuadas se resolverá mediante consultas. Toda cuestión que quede sin resolver será remitida al Consejo Ejecutivo a fin de que éste adopte las medidas adecuadas para facilitar la plena aplicación de la presente Convención.

37. Para asegurar el cumplimiento de las disposiciones del Artículo V y de la presente Parte, el Consejo Ejecutivo y el Estado Parte acordarán los planes combinados para la destrucción y la verificación. Ese acuerdo deberá quedar concluido 60 días antes, por lo menos, de la iniciación prevista de la destrucción.

38. Cada miembro del Consejo Ejecutivo podrá consultar a la Secretaría Técnica respecto de cualquier cuestión relativa a la idoneidad del plan combinado de destrucción y verificación. Si ningún miembro del Consejo Ejecutivo formula objeciones, se aplicará el plan.

39. Si se suscitaran dificultades, el Consejo Ejecutivo celebrará consultas con el Estado Parte para resolverlas. Si quedaran dificultades por resolver, se remitirán a la Conferencia. No se esperará a que se resuelva cualquier controversia sobre los métodos de destrucción para aplicar las demás partes del plan de destrucción que sean aceptables.

40. Si no se llega a un acuerdo con el Consejo Ejecutivo sobre determinados aspectos de la verificación, o si no puede ponerse en práctica el plan de verificación aprobado, se procederá a la verificación de la destrucción mediante vigilancia continua con instrumentos in situ y la presencia física de inspectores.

41. La destrucción y la verificación se realizarán con arreglo al plan convenido. La verificación no deberá interferir innecesariamente el proceso de destrucción y se realizará mediante la presencia in situ de inspectores que asistan a la destrucción.

42. Si no se adoptan conforme a lo previsto las medidas de verificación o de destrucción necesarias, se informará al respecto a todos los Estados Partes.

C. VERIFICACION

Verificación de las declaraciones de instalaciones de producción de armas químicas mediante inspección in situ

43. La Secretaría Técnica realizará una inspección inicial de cada instalación de producción de armas químicas entre los 90 y los 120 días siguientes a la entrada en vigor de la presente Convención para cada Estado Parte.

44. La inspección inicial tendrá por objeto:

a) Confirmar que ha cesado la producción de armas químicas y que se ha desactivado la instalación, de conformidad con la presente Convención;

b) Permitir que la Secretaría Técnica se familiarice con las medidas que se hayan adoptado para cesar la producción de armas químicas en la instalación;

c) Permitir que los inspectores fijen precintos temporales;

d) Permitir que los inspectores confirmen el inventario de edificios y equipo especializado;

e) Obtener la información necesaria para la planificación de actividades de inspección en la instalación, incluida la utilización de precintos que indiquen si han sido objeto de manipulación y demás equipo convenido, que se emplazarán conforme al acuerdo detallado de instalación; y

f) Celebrar discusiones preliminares acerca de un acuerdo detallado sobre procedimientos de inspección en la instalación.

45. Los inspectores utilizarán, según proceda, los precintos, marcas o demás procedimientos de control de inventario convenidos para facilitar un inventario exacto de los elementos declarados en cada instalación de producción de armas químicas.

46. Los inspectores emplazarán los dispositivos convenidos de esa índole que sean necesarios para indicar si se reanuda de algún modo la producción de armas químicas o se retira cualquier elemento declarado. Adoptarán las precauciones necesarias para no obstaculizar las actividades de clausura del Estado Parte inspeccionado. Podrán regresar para mantener y verificar la integridad de los dispositivos.

47. Si, sobre la base de la inspección inicial, el Director General considera que se requieren ulteriores medidas para desactivar la instalación, de conformidad con la presente Convención, podrá solicitar, 135 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para un Estado Parte, que el Estado Parte inspeccionado aplique tales medidas 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención. El Estado Parte inspeccionado podrá atender discrecionalmente esa petición. Si no atiende la petición, el Estado Parte inspeccionado y el Director General celebrarán consultas para resolver la cuestión.

Verificación sistemática de las instalaciones de producción de armas químicas y de la cesación de sus actividades

48. La verificación sistemática de una instalación de producción de armas químicas tendrá por objeto garantizar la detección en la instalación de cualquier reanudación de la producción de armas químicas o retirada de elementos declarados.

49. En el acuerdo detallado de instalación para cada instalación de producción de armas químicas se especificará:

a) Procedimientos detallados de inspección in situ, que podrán incluir:

i) Exámenes visuales;

ii) Comprobación y revisión de precintos y demás dispositivos convenidos; y

iii) Obtención y análisis de muestras;

b) Procedimientos para la utilización de precintos que indiquen si han sido objeto de manipulación y demás equipos convenido que impida la reactivación no detectada de la instalación, en los que se especificará:

i) El tipo, colocación y arreglos para el emplazamiento; y

ii) El mantenimiento de esos precintos y equipos; y

c) Otras medidas convenidas.

50. Los precintos o demás equipos convenidos previstos en el acuerdo detallado sobre medidas de inspección para la instalación se emplazarán 240 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte. Se permitirá a los inspectores que visiten cada instalación de producción de armas químicas para el emplazamiento de esos precintos o equipos.

51. Durante cada año calendario, se permitirá a la Secretaría Técnica que realice hasta cuatro inspecciones de cada instalación de producción de armas químicas.

52. El Director General notificará al Estado Parte inspeccionado su decisión de inspeccionar o visitar una instalación de producción de armas químicas 48 horas antes de la llegada prevista del grupo de inspección a la instalación para la realización de inspecciones o visitas sistemáticas. Este plazo podrá acortarse en el caso de inspecciones o visitas destinadas a resolver problemas urgentes. El Director General especificará la finalidad de la inspección o visita.

53. De conformidad con los acuerdos de instalación, los inspectores tendrán libre acceso a todas las partes de las instalaciones de producción de armas químicas. Los inspectores determinarán qué elementos del inventario declarado desean inspeccionar.

54. La Conferencia examinará y aprobará, de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII, las directrices para determinar la frecuencia de las inspecciones sistemáticas in situ. La Secretaría Técnica elegirá la instalación que vaya a inspeccionar de tal modo que no pueda preverse con exactitud el momento en que se realizará la inspección.

Verificación de la destrucción de instalaciones de producción de armas químicas

55. La verificación sistemática de la destrucción de las instalaciones de producción de armas químicas tendrá por objeto confirmar la destrucción de las instalaciones de conformidad con las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención, así como la destrucción de cada uno de los elementos del inventario declarado de conformidad con el plan detallado convenido para la destrucción.

56. Una vez destruidos todos los elementos incluidos en el inventario declarado, la Secretaría Técnica confirmará la declaración que haga el Estado Parte a tal efecto. Tras esa confirmación, la Secretaría Técnica dará por terminada la verificación sistemática de la instalación de producción de armas químicas y retirará prontamente todos los dispositivos e instrumentos de vigilancia emplazados por los inspectores.

57. Tras esa confirmación, el Estado Parte hará la declaración de que la instalación ha sido destruida.

Verificación de la conversión temporal de una instalación de producción de armas químicas en una instalación de destrucción de armas químicas

58. Noventa días después, a más tardar, de haber recibido la notificación inicial del propósito de convertir temporalmente una instalación de producción, los inspectores tendrán el derecho de visitar la instalación para familiarizarse con la conversión temporal propuesta y estudiar las posibles medidas de inspección que se necesiten durante la conversión.

59. Sesenta días después, a más tardar, de tal visita, la Secretaría Técnica y el Estado Parte inspeccionado concertarán un acuerdo de transición que incluya medidas de inspección adicionales para el período de conversión temporal. En el acuerdo de transición se especificarán procedimientos de inspección, incluida la utilización de precintos y equipos de vigilancia e inspecciones, que aporten la seguridad de que no

se produzcan armas químicas durante el proceso de conversión. Dicho acuerdo permanecerá en vigor desde el comienzo de las actividades de conversión temporal hasta que la instalación comience a funcionar como instalación de destrucción de armas químicas.

60. El Estado Parte inspeccionado no retirará ni convertirá ninguna porción de la instalación, ni retirará ni modificará precinto alguno ni demás equipo de inspección convenido que haya podido emplazarse con arreglo a la presente Convención hasta la concertación del acuerdo de transición.

61. Una vez que la instalación comience a funcionar como instalación de destrucción de armas químicas, quedará sometida a las disposiciones de la Sección A de la Parte IV del presente Anexo aplicables a las instalaciones de destrucción de armas químicas. Los arreglos para el período anterior al comienzo de esas operaciones se regirán por el acuerdo de transición.

62. Durante las operaciones de destrucción, los inspectores tendrán acceso a todas las porciones de las instalaciones de producción de armas químicas convertidas temporalmente, incluidas las que no intervienen de manera directa en la destrucción de armas químicas.

63. Antes del comienzo de los trabajos en la instalación para convertirla temporalmente a fines de destrucción de armas químicas y después de que la instalación haya cesado de funcionar como instalación para la destrucción de armas químicas, la instalación quedará sometida a las disposiciones de la presente Parte aplicables a las instalaciones de producción de armas químicas.

D. CONVERSION DE INSTALACIONES DE PRODUCCION DE ARMAS QUIMICAS PARA FINES NO PROHIBIDOS POR LA PRESENTE CONVENCION

Procedimiento para solicitar la conversión

64. Podrá formularse una solicitud de utilizar una instalación de producción de armas químicas para fines no prohibidos por la presente Convención respecto de cualquier instalación que un Estado Parte esté ya utilizando para esos fines antes de la entrada en vigor para él de la presente Convención o que se proponga utilizar para esos fines.

65. En lo que respecta a una instalación de producción de armas químicas que se esté utilizando para fines no prohibidos por la presente Convención cuando ésta entre en vigor para el Estado Parte, la solicitud será presentada al Director General 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte. En la solicitud se hará constar, además de los datos presentados de conformidad con el Inciso iii) del Apartado h) del Párrafo 1, la información siguiente:

a) Una justificación detallada de la solicitud;

b) Un plan general de conversión de la instalación en el que se especifique:

i) La naturaleza de las actividades que han de realizarse en la instalación;

ii) Si las actividades previstas entrañan la producción, elaboración o consumo de sustancias químicas: el nombre de cada una de esas sustancias, el diagrama del proceso de la instalación y las cantidades que se prevé producir, elaborar o consumir anualmente;

iii) Qué edificios o estructuras se tiene el propósito de utilizar y cuáles son las modificaciones propuestas, en su caso;

iv) Qué edificios o estructuras han sido destruidos o se tiene el propósito de destruir y los planes para la destrucción;

v) Qué equipo ha de utilizarse en la instalación;

vi) Qué equipo ha sido retirado y destruido y qué equipo se tiene el propósito de retirar y destruir y los planes para su destrucción;

vii) El calendario propuesto para la conversión, en su caso; y

viii) La naturaleza de las actividades de cada una de las demás instalaciones que haya funcionado en el polígono; y

c) Una explicación detallada de la manera en que las medidas enunciadas en el Apartado b), así como cualquier otra medida propuesta por el Estado Parte, garantizarán la prevención de una capacidad potencial de producción de armas químicas en la instalación.

66. En lo que respecta a una instalación de producción de armas químicas que no se esté utilizando para fines no prohibidos por la presente Convención cuando ésta entre en vigor para el Estado Parte, la solicitud será presentada al Director General 30 días después, a más tardar, de haberse decidido la conversión, pero, en ningún caso, más de cuatro años después de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte. En la solicitud se hará constar la información siguiente:

a) Una justificación detallada de la solicitud, incluida su necesidad económica;

b) Un plan general de conversión de la instalación en el que se especifique:

i) La naturaleza de las actividades que se tiene el propósito de realizar en la instalación;

ii) Si las actividades previstas entrañan la producción, elaboración o consumo de sustancias químicas: el nombre de cada una de esas sustancias, el diagrama del proceso de la instalación y las cantidades que se prevé producir, elaborar o consumir anualmente;

iii) Qué edificios o estructuras se tiene el propósito de conservar y cuáles son las modificaciones propuestas, en su caso;

iv) Qué edificios o estructuras han sido destruidos o se tiene el propósito de destruir y los planes para la destrucción;

v) Qué equipo se tiene el propósito de utilizar en la instalación;

vi) Qué equipo se tiene el propósito de retirar y destruir y los planes para su destrucción;

vii) El calendario propuesto para la conversión; y

viii) La naturaleza de las actividades de cada una de las demás instalaciones que haya funcionado en el polígono; y

c) Una explicación detallada de la manera en que las medidas enunciadas en el Apartado b), así como cualquier otra medida propuesta por el Estado Parte, garantizarán la prevención de una capacidad potencial de producción de armas químicas en la instalación.

67. El Estado Parte podrá proponer en su solicitud cualquier otra medida que estime conveniente para el fomento de la confianza.

Disposiciones que han de observarse en espera de una decisión

68. Hasta tanto la Conferencia adopte una decisión, el Estado Parte podrá continuar utilizando para fines no prohibidos por la presente Convención la instalación que estuviera utilizando para esos fines antes de la entrada en vigor para él de la presente Convención, pero solamente si el Estado Parte certifica en su solicitud que no se está utilizando ningún equipo especializado ni edificio especializado y que se ha desactivado el equipo especializado y los edificios especializados utilizando los métodos especificados en el Párrafo 13.

69. Si la instalación respecto de la cual se haya formulado la solicitud no se estuviera utilizando para fines no prohibidos por la presente Convención antes de la entrada en vigor de ésta para el Estado Parte, o si no se presenta la certificación exigida en el Párrafo 68, el Estado Parte cesará inmediatamente todas las actividades con

arreglo al Párrafo 4 del Artículo V. El Estado Parte clausurará la instalación de conformidad con el Párrafo 13, 90 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención.

Condiciones para la conversión

70. Como condición de la conversión de una instalación de producción de armas químicas para fines no prohibidos por la presente Convención, deberá destruirse todo el equipo especializado en la instalación y eliminarse todas las características especiales de los edificios y estructuras que distingan a éstos de los edificios y estructuras utilizados normalmente para fines no prohibidos por la presente Convención y en los que no intervengan sustancias químicas de la Lista 1.

71. Una instalación convertida no podrá ser utilizada:

a) Para ninguna actividad que entrañe la producción, elaboración o consumo de una sustancia química de la Lista 1 o de una sustancia química de la Lista 2; ni

b) Para la producción de cualquier sustancia química altamente tóxica, incluida cualquier sustancia química organofosforada altamente tóxica, ni para cualquier otra actividad que requiera equipo especial para manipular sustancias químicas altamente tóxicas o altamente corrosivas, a menos que el Consejo Ejecutivo decida que esa producción o actividad no plantearía peligro alguno para el objeto y propósito de la presente Convención, teniendo en cuenta los criterios para la toxicidad, corrosión y, en su caso, otros factores técnicos que examine y apruebe la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

72. La conversión de una instalación de producción de armas químicas quedará completada seis años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención.

Decisiones del Consejo Ejecutivo y de la Conferencia

73. La Secretaría Técnica realizará una inspección inicial de la instalación 90 días después, a más tardar, de que el Director General haya recibido la solicitud. Esa inspección tendrá por objeto determinar la exactitud de la información proporcionada en la solicitud, obtener información sobre las características técnicas de la instalación que se tiene el propósito de convertir y evaluar las condiciones en que puede permitirse la utilización para fines no prohibidos por la presente Convención. El Director General presentará sin demora un informe al Consejo Ejecutivo, a la Conferencia y a todos los Estados Partes, con sus recomendaciones sobre las medidas necesarias para convertir la instalación para fines no prohibidos

por la presente Convención y para aportar la seguridad de que la instalación convertida se utilizará únicamente para fines no prohibidos por la presente Convención.

74. Si la instalación se ha utilizado para fines no prohibidos por la presente Convención antes de la entrada en vigor de ésta para el Estado Parte y continúa en funcionamiento, pero no se han adoptado las medidas que deben certificarse en virtud del Párrafo 68, el Director General lo comunicará inmediatamente al Consejo Ejecutivo, el cual podrá exigir la aplicación de las medidas que estime conveniente, entre ellas el cierre de la instalación y la retirada del equipo especializado, así como la modificación de edificios o estructuras. El Consejo Ejecutivo fijará el plazo para la aplicación de esas medidas y dejará en suspenso el examen de la solicitud hasta que hayan sido cumplidas de manera satisfactoria. La instalación será inspeccionada inmediatamente después de la expiración del plazo para determinar si se han aplicado esas medidas. De lo contrario, el Estado Parte estará obligado a cesar por completo todas las operaciones de la instalación.

75. La Conferencia, después de haber recibido el informe del Director General, y teniendo en cuenta ese informe y cualquier opinión expresada por los Estados Partes, decidirá lo antes posible, previa recomendación del Consejo Ejecutivo, si se aprueba la solicitud y determinará las condiciones a que se supedite esa aprobación. Si algún Estado Parte objeta a la aprobación de la solicitud y a las condiciones conexas, los Estados Partes interesados celebrarán consultas entre sí durante un plazo de hasta 90 días para tratar de encontrar una solución mutuamente aceptable. Después de concluido el plazo de consulta se adoptará lo antes posible, como cuestión de fondo, una decisión sobre la solicitud y condiciones conexas y cualquier modificación propuesta a ellas.

76. Si se aprueba la solicitud, se completará un acuerdo de instalación 90 días después, a más tardar, de la adopción de esa decisión. En el acuerdo de instalación se estipularán las condiciones en que se permite la conversión y utilización de la instalación, incluidas las medidas de verificación. La conversión no comenzará antes de que se haya concertado el acuerdo de instalación.

Planes detallados para la conversión

77. Por lo menos 180 días antes de la fecha prevista para el comienzo de la conversión de una instalación de producción de armas químicas, el Estado Parte presentará a la Secretaría Técnica los planes detallados para la conversión de la instalación, incluidas las medidas propuestas para la verificación de la conversión en relación, entre otras cosas, con:

a) El momento de la presencia de los inspectores en la instalación que haya de convertirse; y

b) Los procedimientos para la verificación de las medidas que han de aplicarse a cada elemento del inventario declarado.

78. En los planes detallados para la conversión de cada instalación de destrucción de armas químicas se especificará:

a) El calendario detallado del proceso de conversión;

b) La distribución en planta de la instalación antes y después de la conversión;

c) El diagrama del proceso de la instalación antes y, en su caso, después de la conversión;

d) El inventario detallado del equipo, los edificios y estructuras y demás elementos que hayan de destruirse y de los edificios y estructuras que hayan de modificarse;

e) Las medidas que han de aplicarse a cada elemento del inventario, en su caso;

f) Las medidas propuestas para la verificación;

g) Las medidas de protección/seguridad que se han de observar durante la conversión de la instalación; y

h) Las condiciones de trabajo y de vida que se han de proporcionar a los inspectores.

Examen de los planes detallados

79. Sobre la base del plan detallado para la conversión y de las medidas propuestas para la verificación que presente el Estado Parte y ateniéndose a la experiencia de inspecciones anteriores, la Secretaría Técnica preparará un plan para verificar la conversión de la instalación, en estrecha consulta con el Estado Parte. Cualquier controversia que se suscite entre la Secretaría Técnica y el Estado Parte acerca de la adopción de medidas adecuadas se resolverá mediante consultas. Toda cuestión que quede sin resolver será remitida al Consejo Ejecutivo a fin de que éste adopte las medidas adecuadas para facilitar la plena aplicación de la presente Convención.

80. Para asegurar el cumplimiento de las disposiciones del Artículo V y de la presente Parte, el Consejo Ejecutivo y el Estado Parte acordarán los planes combinados para la conversión y la verificación. Ese acuerdo deberá quedar concluido 60 días antes, por lo menos, de la iniciación prevista de la conversión.

81. Cada miembro del Consejo Ejecutivo podrá consultar a la Secretaría Técnica respecto de cualquier cuestión relativa a la idoneidad del plan combinado de conversión y verificación. Si ningún miembro del Consejo Ejecutivo formula objeciones, se aplicará el plan.

82. Si se suscitaran dificultades, el Consejo Ejecutivo debería celebrar consultas con el Estado Parte para resolverlas. Si quedaran dificultades por resolver, deberían remitirse a la Conferencia. No se debería esperar a que se resolviera cualquier controversia sobre los métodos de conversión para aplicar las demás partes del plan de conversión que fueran aceptables.

83. Si no se llega a un acuerdo con el Consejo Ejecutivo sobre determinados aspectos de la verificación, o si no puede ponerse en práctica el plan de verificación aprobado, se procederá a la verificación de la conversión mediante vigilancia continua con instrumentos in situ y la presencia física de inspectores.

84. La conversión y la verificación se realizarán con arreglo al plan convenido. La verificación no deberá dificultar innecesariamente el proceso de conversión y se realizará mediante la presencia de inspectores para confirmar la conversión.

85. Durante los diez años siguientes a la fecha en que el Director General certifique que se ha completado la conversión, el Estado Parte facilitará libre acceso a los inspectores a la instalación en cualquier momento. Los inspectores tendrán el derecho de observar todas las zonas, todas las actividades y todos los elementos de equipo en la instalación. Los inspectores tendrán el derecho de verificar que las actividades realizadas en la instalación son compatibles con cualesquiera condiciones establecidas con arreglo a la presente sección, por el Consejo Ejecutivo y la Conferencia. Los inspectores tendrán también el derecho, de conformidad con las disposiciones de la Sección E de la Parte II del presente Anexo, de recibir muestras de cualquier zona de la instalación y de analizarlas para verificar la ausencia de sustancias químicas de la Lista 1, de sus subproductos y productos de descomposición estables y de sustancias químicas de la Lista 2 y para verificar que las actividades realizadas en la instalación son compatibles con cualesquiera otras condiciones sobre las actividades químicas establecidas con arreglo a la presente sección, por el Consejo Ejecutivo y la Conferencia. Los inspectores tendrán también el derecho de acceso controlado, de conformidad con la Sección C de la Parte X del presente Anexo, al complejo industrial en que se encuentre la instalación. Durante el período de diez años, el Estado Parte presentará informes anuales sobre las actividades realizadas en la instalación convertida. Después de concluido el período de diez años, el Consejo Ejecutivo, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Secretaría Técnica, decidirá sobre la naturaleza de las medidas de verificación continua.

86. Los costos de la verificación de la instalación convertida se atribuirán de conformidad con el Párrafo 19 del Artículo V.

PARTE VI

ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 1 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Ningún Estado Parte producirá, adquirirá, conservará o empleará sustancias químicas de la Lista 1 fuera de los territorios de los Estados Partes ni transferirá esas sustancias químicas fuera de su territorio salvo a otro Estado Parte.

2. Ningún Estado Parte producirá, adquirirá, conservará, transferirá o empleará sustancias químicas de la Lista 1, salvo que:

   a) Las sustancias químicas se destinen a fines de investigación, médicos, farmacéuticos o de protección;

   b) Los tipos y cantidades de sustancias químicas se limiten estrictamente a los que puedan justificarse para esos fines;

   c) La cantidad total de esas sustancias químicas en un momento determinado para esos fines sea igual o inferior a una tonelada; y

   d) La cantidad total para esos fines adquirida por un Estado Parte en cualquier año mediante la producción, retirada de arsenales de armas químicas y transferencia sea igual o inferior a una tonelada.

B. TRANSFERENCIAS

3. Ningún Estado Parte podrá transferir sustancias químicas de la Lista 1 fuera de su territorio más que a otro Estado Parte y únicamente para fines de investigación, médicos, farmacéuticos o de protección de conformidad con el Párrafo 2.

4. Las sustancias químicas transferidas no podrán ser transferidas de nuevo a un tercer Estado.

5. Treinta días antes, por lo menos, de cualquier transferencia a otro Estado Parte, ambos Estados Partes lo notificarán a la Secretaría Técnica.

5 bis. Cuando se trate de cantidades no superiores a 5 miligramos, la saxitoxina, sustancia química de la Lista 1, no estará sujeta al periodo de notificación establecido en el Párrafo 5 si la transferencia se efectúa para fines médicos o diagnósticos. En tales casos, el periodo de notificación alcanzará hasta el momento de la transferencia.

6. Cada Estado Parte hará una declaración anual detallada sobre las transferencias efectuadas durante el año anterior. La declaración será presentada 90 días después, a más tardar, del final de ese año y se incluirá en ella, respecto de cada sustancia química de la Lista 1 que haya sido transferida, la información siguiente:

   a) El nombre químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

   b) La cantidad adquirida de otros Estados o transferida a otros Estados Partes. Respecto de cada transferencia se indicará la cantidad, el destinatario y la finalidad.

C. PRODUCCION

Principios generales para la producción

7. Cada Estado Parte, durante la producción a que se refieren los Párrafos 8 a 12, atribuirá la máxima prioridad a la seguridad de la población y la protección del medio ambiente. Cada Estado Parte realizará esa producción de conformidad con sus normas nacionales sobre seguridad y emisiones.

Instalación única en pequeña escala

8. Cada Estado Parte que produzca sustancias químicas de la Lista 1 para fines de investigación, médicos, farmacéuticos o de protección, realizará esa producción en una instalación única en pequeña escala aprobada por el Estado Parte, con las excepciones previstas en los Párrafos 10, 11 y 12.

9. La producción en una instalación única en pequeña escala se realizará en recipientes de reacción de líneas de producción no configuradas para una operación continua. El volumen de cada recipiente de reacción no excederá de 100 litros y el volumen total de todos los recipientes de reacción cuyo volumen exceda de 5 litros no será de más de 500 litros.

Otras instalaciones

10. Podrá llevarse a cabo la producción de sustancias químicas de la Lista 1 para fines de protección en una instalación situada fuera de la instalación única en pequeña escala siempre que la cantidad total no rebase 10 kg al año. Esa instalación deberá ser aprobada por el Estado Parte.

11. Podrá llevarse a cabo la producción de sustancias químicas de la Lista 1 en cantidades superiores a 100 g al año para fines de investigación, médicos o farmacéuticos fuera de la instalación única en pequeña escala siempre que la

cantidad total no rebase 10 kg al año por instalación. Esas instalaciones deberán ser aprobadas por el Estado Parte.

12. Podrá llevarse a cabo la síntesis de sustancias químicas de la Lista 1 para fines de investigación, médicos o farmacéuticos, pero no para fines de protección, en laboratorios, siempre que la cantidad total sea inferior a 100 g al año por instalación. Esas instalaciones no estarán sujetas a ninguna de las obligaciones relacionadas con la declaración y la verificación especificadas en las Secciones D y E.

D. DECLARACIONES

Instalación única en pequeña escala

13. Cada Estado Parte que se proponga hacer funcionar una instalación única en pequeña escala comunicará a la Secretaría Técnica su ubicación exacta y una descripción técnica detallada de la instalación, incluidos un inventario del equipo y diagramas detallados. En lo que respecta a las instalaciones existentes, esa declaración inicial se hará 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte. Las declaraciones iniciales concernientes a nuevas instalaciones se harán 180 días antes, por lo menos, del comienzo de las operaciones.

14. Cada Estado Parte notificará por adelantado a la Secretaría Técnica las modificaciones proyectadas en relación con la declaración inicial. La notificación se hará 180 días antes, por lo menos, de que vayan a introducirse las modificaciones.

15. Cada Estado Parte que produzca sustancias químicas de la Lista 1 en una instalación única en pequeña escala hará una declaración anual detallada respecto de las actividades de la instalación en el año anterior. La declaración será presentada 90 días después, a más tardar, del final de ese año y se incluirá en ella:

a) La identificación de la instalación;

b) Respecto de cada sustancia química de la Lista 1 producida, adquirida, consumida o almacenada en la instalación, la información siguiente:

i) El nombre químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

ii) Los métodos empleados y la cantidad producida;

iii) El nombre y cantidad de los precursores enumerados en las Listas 1, 2 ó 3 que se hayan utilizado para la producción de sustancias químicas de la Lista 1;

iv) La cantidad consumida en la instalación y la o las finalidades del consumo;

v) La cantidad recibida de otras instalaciones situadas en el Estado Parte o enviada a éstas. Se indicará, respecto de cada envío, la cantidad, el destinatario y la finalidad;

vi) La cantidad máxima almacenada en cualquier momento durante el año; y

vii) La cantidad almacenada al final del año; y

c) Información sobre toda modificación ocurrida en la instalación durante el año en comparación con las descripciones técnicas detalladas de la instalación presentadas anteriormente, incluidos inventarios de equipo y diagramas detallados.

16. Cada Estado Parte que produzca sustancias químicas de la Lista 1 en una instalación única en pequeña escala hará una declaración anual detallada respecto de las actividades proyectadas y la producción prevista en la instalación durante el año siguiente. La declaración será presentada 90 días antes, por lo menos, del comienzo de ese año y se incluirá en ella:

a) La identificación de la instalación;

b) Respecto de cada sustancia química de la Lista 1 que se prevea producir, consumir o almacenar en la instalación, la información siguiente:

i) El nombre químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado; y

ii) La cantidad que se prevé producir y la finalidad de la producción; y

c) Información sobre toda modificación prevista en la instalación durante el año en comparación con las descripciones técnicas detalladas de la instalación presentadas anteriormente, incluidos inventarios de equipo y diagramas detallados.

Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11

17. Cada Estado Parte proporcionará a la Secretaría Técnica, respecto de cada instalación, su nombre, ubicación y una descripción técnica detallada de la instalación o de su parte o partes pertinentes, conforme a la solicitud formulada por la Secretaría Técnica. Se identificará específicamente la instalación que produzca sustancias químicas de la Lista 1 para fines de protección. En lo que respecta a las instalaciones existentes, esa declaración inicial se hará 30 días después, a más

tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención para el Estado Parte. Las declaraciones iniciales concernientes a nuevas instalaciones se harán 180 días antes, por lo menos, del comienzo de las operaciones.

18. Cada Estado Parte notificará por adelantado a la Secretaría Técnica las modificaciones proyectadas en relación con la declaración inicial. La notificación se hará 180 días antes, por lo menos, de que vayan a introducirse las modificaciones.

19. Cada Estado Parte hará, respecto de cada instalación, una declaración anual detallada acerca de las actividades de la instalación en el año anterior. La declaración será presentada 90 días después, a más tardar, del final de ese año y se incluirá en ella:

a) La identificación de la instalación;

b) Respecto de cada sustancia química de la Lista 1, la información siguiente:

i) El nombre químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

ii) La cantidad producida y, en el caso de producción para fines de protección, los métodos empleados;

iii) El nombre y cantidad de los precursores enumerados en las Listas 1, 2 ó 3 que se hayan utilizado para la producción de sustancias químicas de la Lista 1;

iv) La cantidad consumida en la instalación y la finalidad del consumo;

v) La cantidad transferida a otras instalaciones dentro del Estado Parte. Se indicará, respecto de cada transferencia, la cantidad, el destinatario y la finalidad;

vi) La cantidad máxima almacenada en cualquier momento durante el año; y

vii) La cantidad almacenada al final del año; y

c) Información sobre toda modificación ocurrida en la instalación o en sus partes pertinentes durante el año en comparación con las descripciones técnicas detalladas de la instalación presentadas anteriormente.

20. Cada Estado Parte hará, respecto de cada instalación, una declaración anual detallada acerca de las actividades proyectadas y la producción prevista en la instalación durante el año siguiente. La declaración será presentada 90 días antes, por lo menos, del comienzo de ese año y se incluirá en ella:

a) La identificación de la instalación;

b) Respecto de cada sustancia química de la Lista 1, la información siguiente:

i) El nombre químico, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado; y

ii) La cantidad que se prevé producir, los plazos en que se prevé que tenga lugar la producción y la finalidad de la producción; y

c) Información sobre toda modificación prevista en la instalación o en sus partes pertinentes durante el año en comparación con las descripciones técnicas detalladas de la instalación presentadas anteriormente.

E. VERIFICACION

Instalación única en pequeña escala

21. Las actividades de verificación en la instalación única en pequeña escala tendrán por objeto verificar que las cantidades producidas de sustancias químicas de la Lista 1 sean declaradas adecuadamente y, en particular, que su cantidad total no rebase una tonelada.

22. La instalación será objeto de verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ.

23. El número, intensidad, duración, momento y modo de las inspecciones respecto de una determinada instalación se basarán en el peligro que para el objeto y propósito de la presente Convención planteen las sustancias químicas pertinentes, las características de la instalación y la naturaleza de las actividades que se realicen en ella. La Conferencia examinará y aprobará las directrices adecuadas de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

24. La inspección inicial tendrá por objeto verificar la información proporcionada en relación con la instalación, incluida la verificación de los límites impuestos a los recipientes de reacción en el Párrafo 9.

25. Cada Estado Parte, 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, concertará con la Organización un acuerdo de instalación, basado en un acuerdo modelo, que comprenda procedimientos detallados para la inspección de la instalación.

26. Cada Estado Parte que se proponga establecer una instalación única en pequeña escala después de la entrada en vigor para él de la presente Convención concertará con la Organización un acuerdo de instalación, basado en un acuerdo modelo, que

comprenda procedimientos detallados para la inspección de la instalación, antes de que la instalación inicie sus operaciones o sea utilizada.

27. La Conferencia examinará y aprobará un modelo para los acuerdos de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

Otras instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11

28. Las actividades de verificación en cualquiera de las instalaciones mencionadas en los Párrafos 10 y 11 tendrán por objeto verificar que:

a) La instalación no se utilice para producir ninguna sustancia química de la Lista 1, excepto las sustancias químicas declaradas;

b) Las cantidades producidas, elaboradas o consumidas de las sustancias químicas de la Lista 1 sean declaradas adecuadamente y correspondan a las necesidades para la finalidad declarada; y que

c) La sustancia química de la Lista 1 no sea desviada ni empleada para otros fines.

29. La instalación será objeto de verificación sistemática mediante inspección in situ y vigilancia con instrumentos in situ.

30. El número, intensidad, duración, momento y modo de las inspecciones respecto de una determinada instalación se basarán en el peligro que para el objeto y propósito de la presente Convención planteen las cantidades de sustancias químicas producidas, las características de la instalación y la naturaleza de las actividades que se realicen en ella. La Conferencia examinará y aprobará las directrices adecuadas de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

31. Cada Estado Parte, 180 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención concertará con la Organización acuerdos de instalación, basados en un acuerdo modelo, que comprendan procedimientos detallados para la inspección de cada una de las instalaciones.

32. Cada Estado Parte que se proponga establecer una instalación de esa índole después de la entrada en vigor de la presente Convención concertará con la Organización un acuerdo de instalación antes de que la instalación inicie sus operaciones o sea utilizada.

PARTE VII

ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 2 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales

1. En las declaraciones iniciales y anuales que ha de presentar cada Estado Parte de conformidad con los Párrafos 7 y 8 del Artículo VI se incluirá la totalidad de los datos nacionales correspondientes al año calendario anterior acerca de las cantidades de cada sustancia química de la Lista 2 producidas, elaboradas, consumidas, importadas y exportadas, así como una especificación cuantitativa de las importaciones y exportaciones respecto de cada país interesado.

2. Cada Estado Parte presentará:

   a) Declaraciones iniciales con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 1, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención; y, a partir del año calendario siguiente,

   b) Declaraciones anuales, 90 días después, a más tardar, del final del año calendario anterior.

Declaraciones de complejos industriales que produzcan, elaboren o consuman sustancias químicas de la Lista 2

3. Deberán presentarse declaraciones iniciales y anuales respecto de todos los complejos industriales que comprendan una o más plantas que hayan producido, elaborado o consumido durante cualquiera de los tres años calendario anteriores o que se prevea que vayan a producir, elaborar o consumir en el año calendario siguiente más de:

   a) 1 kg de una sustancia química designada "*" en la parte A de la Lista 2;

   b) 100 kg de cualquier otra sustancia química enumerada en la parte A de la Lista 2; o

   c) 1 tonelada de una sustancia química enumerada en la parte B de la Lista 2.

4. Cada Estado Parte presentará:

   a) Declaraciones iniciales con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 3, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención; y, a partir del año calendario siguiente,

   b) Declaraciones anuales sobre las actividades anteriores, 90 días después, a más tardar, del final del año calendario anterior;

   c) Declaraciones anuales sobre las actividades previstas, 60 días antes, a más tardar, del comienzo del año calendario siguiente. Cualquier actividad de esa índole que se haya previsto adicionalmente después de presentada la declaración anual será declarada cinco días antes, a más tardar, del comienzo de la actividad.

5. En general, no será necesario presentar declaraciones de conformidad con el Párrafo 3 respecto de las mezclas que contengan una baja concentración de una sustancia química de la Lista 2. Solamente deberán presentarse esas declaraciones, con arreglo a directrices, cuando se considere que la facilidad de recuperación de la mezcla de la sustancia química de la Lista 2 y su peso total plantean un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención. La Conferencia examinará y aprobará esas directrices de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

6. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá:

   a) El nombre del complejo industrial y el del propietario, empresa o sociedad que lo explote;

   b) Su ubicación exacta, incluida la dirección; y

   c) El número de plantas del complejo industrial declaradas con arreglo a lo dispuesto en la Parte VIII del presente Anexo.

7. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá también, respecto de cada planta situada en el complejo y que corresponda a las especificaciones enunciadas en el Párrafo 3, la información siguiente:

   a) El nombre de la planta y el del propietario, empresa o sociedad que la explote;

   b) Su ubicación exacta en el complejo industrial, incluido el número concreto del edificio o estructura, si lo hubiere;

   c) Sus actividades principales;

d) Si la planta:

i) Produce, elabora o consume la sustancia o sustancias químicas declaradas de la Lista 2;

ii) Se dedica exclusivamente a esas actividades o tiene finalidades múltiples; y

iii) Realiza otras actividades en relación con la sustancia o sustancias químicas declaradas de la Lista 2, con especificación de esas otras actividades (por ejemplo, almacenamiento); y

e) La capacidad de producción de la planta respecto de cada sustancia química declarada de la Lista 2.

8. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá también la información siguiente respecto de cada sustancia química de la Lista 2 que rebasa el umbral de declaración:

a) El nombre químico, nombre común o comercial utilizado en la instalación, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

b) En el caso de la declaración inicial: la cantidad total producida, elaborada, consumida, importada y exportada por el complejo industrial en cada uno de los tres años calendario anteriores;

c) En el caso de la declaración anual sobre actividades anteriores: la cantidad total producida, elaborada, consumida, importada y exportada por el complejo industrial en el año calendario anterior;

d) En el caso de la declaración anual sobre actividades previstas: la cantidad total que se prevé que el complejo industrial produzca, elabore o consuma durante el año calendario siguiente, incluidos los períodos previstos para la producción, elaboración o consumo; y

e) Las finalidades para las que se ha producido, elaborado o consumido o se va a producir, elaborar o consumir la sustancia química:

i) Elaboración y consumo in situ, con especificación de los tipos de producto;

ii) Venta o transferencia en el territorio del Estado Parte o a cualquier otro lugar bajo la jurisdicción o control de éste, con especificación de si a otra industria, comerciante u otro destino, y de ser posible, de los tipos de producto final;

iii) Exportación directa, con especificación de los Estados involucrados; o

iv) Otras finalidades, con especificación de éstas.

Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 2 para fines de armas químicas

9. Cada Estado Parte, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, declarará todos los complejos industriales en los que haya plantas que hayan producido en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946 una sustancia química de la Lista 2 para fines de armas químicas.

10. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 9, se incluirá:

a) El nombre del complejo industrial y el del propietario, empresa o sociedad que lo explote;

b) Su ubicación exacta, incluida la dirección;

c) Respecto de cada planta situada en el complejo industrial y que corresponda a las especificaciones enunciadas en el Párrafo 9, la misma información que debe presentarse con arreglo a los Apartados a) a e) del Párrafo 7; y

d) Respecto de cada sustancia química de la Lista 2 producida para fines de armas químicas:

i) El nombre químico, nombre común o comercial utilizado en el complejo industrial para fines de producción de armas químicas, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

ii) Las fechas en que se produjo la sustancia química y la cantidad producida; y

iii) El lugar donde se entregó la sustancia química y el producto final producido en él, de saberse.

Información a los Estados Partes

11. La Secretaría Técnica transmitirá a los Estados Partes, a petición de éstos, una lista de los complejos industriales declarados con arreglo a la presente sección, junto con la información proporcionada en virtud del Párrafo 6, los Apartados a) y c) del

Párrafo 7, los Incisos i) y iii) del Apartado d) del Párrafo 7, el Apartado a) del Párrafo 8 y el Párrafo 10.

B. VERIFICACION

Disposiciones generales

12. La verificación prevista en el Párrafo 4 del Artículo VI se llevará a cabo mediante inspección in situ en aquellos complejos industriales declarados que comprendan una o más plantas que hayan producido, elaborado o consumido durante los tres años calendario anteriores o que se prevea que van a producir, elaborar o consumir en el año calendario siguiente más de:

    a) 10 kg de una sustancia química designada "*" en la parte A de la Lista 2;

    b) 1 tonelada de cualquier otra sustancia química enumerada en la parte A de la Lista 2; o

    c) 10 toneladas de una sustancia química enumerada en la parte B de la Lista 2.

13. El programa y presupuesto de la Organización que ha de aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 21 del Artículo VIII incluirá, como partida separada, un programa y presupuesto para verificación con arreglo a la presente sección. En la asignación de los recursos que se faciliten para la verificación con arreglo al Artículo VI, la Secretaría Técnica dará prioridad, durante los tres primeros años siguientes a la entrada en vigor de la presente Convención, a la inspección inicial de los complejos industriales declarados en virtud de la Sección A. Posteriormente, esa asignación será examinada sobre la base de la experiencia adquirida.

14. La Secretaría Técnica realizará inspecciones iniciales e inspecciones posteriores de conformidad con los Párrafos 15 a 22.

Objetivos de la inspección

15. El objetivo general de las inspecciones será el de verificar que las actividades realizadas sean acordes con las obligaciones impuestas por la presente Convención y correspondan a la información que ha de proporcionarse en las declaraciones. Entre los objetivos especiales de las inspecciones en los complejos industriales declarados con arreglo a la Sección A figurará la verificación de:

    a) La ausencia de cualquier sustancia química de la Lista 1, en particular su producción, salvo si se realiza de conformidad con la Parte VI del presente Anexo;

b) La compatibilidad con las declaraciones de los niveles de producción, elaboración o consumo de sustancias químicas de la Lista 2; y

c) La no desviación de sustancias químicas de la Lista 2 para actividades prohibidas por la presente Convención.

Inspecciones iniciales

16. Cada complejo industrial que haya de ser inspeccionado de conformidad con el Párrafo 12 recibirá una inspección inicial lo antes posible pero, preferiblemente, tres años después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención. Los complejos industriales declarados después de concluido ese período recibirán una inspección inicial un año después, a más tardar, de la primera vez que se haya declarado la producción, elaboración o consumo. La Secretaría Técnica elegirá los complejos industriales que vayan a ser objeto de inspección inicial de tal modo que no pueda preverse con exactitud el momento en que se realizará la inspección.

17. Durante la inspección inicial, se preparará un proyecto de acuerdo de instalación para el complejo industrial, a menos que el Estado Parte inspeccionado y la Secretaría Técnica convengan en que no es necesario.

18. En lo que respecta a la frecuencia e intensidad de las inspecciones ulteriores, los inspectores evaluarán, durante la inspección inicial, el peligro que para el objeto y propósito de la presente Convención plantean las sustancias químicas pertinentes, las características del complejo industrial y la naturaleza de las actividades realizadas en él, teniendo en cuenta, entre otros, los siguientes criterios:

a) La toxicidad de las sustancias químicas incluidas en las Listas y de los productos finales producidos con ellas, en su caso;

b) La cantidad de las sustancias químicas incluidas en las Listas que suele almacenarse en el complejo inspeccionado;

c) La cantidad de insumos químicos para las sustancias químicas incluidas en las Listas que suele almacenarse en el complejo inspeccionado;

d) La capacidad de producción de las plantas que producen sustancias químicas de la Lista 2; y

e) La capacidad y convertibilidad para iniciar la producción, almacenamiento y carga de sustancias químicas tóxicas en el complejo inspeccionado.

Inspecciones

19. Después de haber recibido la inspección inicial, cada complejo industrial que haya

de ser inspeccionado de conformidad con el Párrafo 12 será objeto de ulteriores inspecciones.

20. Al elegir los complejos industriales para su inspección y decidir la frecuencia e intensidad de las inspecciones, la Secretaría Técnica tomará debidamente en consideración el peligro que para el objeto y propósito de la presente Convención planteen la sustancia química pertinente, las características del complejo industrial y la naturaleza de las actividades realizadas en él, teniendo en cuenta el respectivo acuerdo de instalación y los resultados de las inspecciones iniciales e inspecciones ulteriores.

21. La Secretaría Técnica elegirá el complejo industrial que vaya a inspeccionar de tal modo que no pueda preverse con exactitud el momento en que se realizará la inspección.

22. Ningún complejo industrial recibirá más de dos inspecciones por año calendario con arreglo a lo dispuesto en la presente sección. Esto no limita, sin embargo, las inspecciones realizadas con arreglo al Artículo IX.

Procedimientos de inspección

23. Además de las directrices convenidas, de las demás disposiciones pertinentes del presente Anexo y del Anexo sobre confidencialidad, se aplicarán los Párrafos 24 a 30 infra.

24. El Estado Parte inspeccionado y la Organización concertarán un acuerdo de instalación respecto del complejo industrial declarado 90 días después, a más tardar, de la terminación de la inspección inicial, a menos que el Estado Parte inspeccionado y la Secretaría Técnica convengan en que no es necesario. El acuerdo de instalación se basará en un acuerdo modelo y regirá la realización de las inspecciones en el complejo industrial declarado. En el acuerdo se especificará la frecuencia e intensidad de las inspecciones y el procedimiento detallado de inspección, que sea compatible con los Párrafos 25 a 29.

25. La inspección se centrará en la planta o plantas que produzcan sustancias químicas de la Lista 2 declaradas en el complejo industrial declarado. Si el grupo de inspección solicita acceso a otras partes del complejo industrial, se concederá tal acceso de conformidad con la obligación de proporcionar aclaración con arreglo al Párrafo 51 de la Parte II del presente Anexo y de conformidad con el acuerdo de instalación o, a falta de éste, de conformidad con las normas de acceso controlado especificadas en la Sección C de la Parte X del presente Anexo.

26. Se concederá acceso a los registros, según corresponda, para dar garantías de que no se ha desviado la sustancia química declarada y de que la producción se ha ajustado a las declaraciones.

27. Se procederá a la toma de muestras y análisis para comprobar la ausencia de sustancias químicas incluidas en las Listas que no se hayan declarado.

28. Entre las zonas que han de inspeccionarse pueden figurar:

a) Las zonas donde se entregan o almacenan insumos químicos (reactivos);

b) Las zonas donde los reactivos son sometidos a procesos de manipulación antes de ser vertidos a los recipientes de reacción;

c) Las tuberías de alimentación, de haberlas, de las zonas mencionadas en el Apartado a) o el Apartado b) a los recipientes de reacción, junto con las correspondientes válvulas, flujómetros, etc.;

d) El aspecto exterior de los recipientes de reacción y equipo auxiliar;

e) Las tuberías que conducen de los recipientes de reacción a los depósitos de almacenamiento a largo o a corto plazo o al equipo destinado a la elaboración ulterior de las sustancias químicas declaradas de la Lista 2;

f) El equipo de control relacionado con cualquiera de los elementos indicados en los Apartados a) a e);

g) El equipo y las zonas de tratamiento de residuos y efluentes;

h) El equipo y las zonas para la evacuación de las sustancias químicas que no cumplan las especificaciones.

29. El período de inspección no excederá de 96 horas; no obstante, podrán convenirse prórrogas entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

Notificación de la inspección

30. La Secretaría Técnica notificará al Estado Parte la inspección 48 horas antes, por lo menos, de la llegada del grupo de inspección al complejo industrial que haya de inspeccionarse.

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION

31. Las sustancias químicas de la Lista 2 sólo serán transferidas a Estados Partes o recibidas de éstos. Esta obligación surtirá efecto tres años después de la entrada en vigor de la presente Convención.

32. Durante ese período provisional de 3 años, cada Estado Parte exigirá un certificado de uso final, según se especifica más adelante, para las transferencias de sustancias

químicas de la Lista 2 a los Estados no Partes en la presente Convención. Respecto de tales transferencias, cada Estado Parte adoptará las medidas necesarias para cerciorarse de que las sustancias químicas transferidas se destinen únicamente a fines no prohibidos por la presente Convención. Entre otras cosas, el Estado Parte exigirá del Estado receptor un certificado en el que se haga constar, respecto de las sustancias químicas transferidas:

a) Que se utilizarán únicamente para fines no prohibidos por la presente Convención;

b) Que no serán transferidas de nuevo;

c) Los tipos y cantidades de esas sustancias químicas;

d) El uso o usos finales de las mismas, y

e) El nombre y la dirección del usuario o usuarios finales.

PARTE VIII

ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A LAS SUSTANCIAS QUIMICAS DE LA LISTA 3 Y A LAS INSTALACIONES RELACIONADAS CON ESAS SUSTANCIAS

A. DECLARACIONES

Declaraciones de la totalidad de los datos nacionales

1. En las declaraciones iniciales y anuales que ha de presentar cada Estado Parte de conformidad con los Párrafos 7 y 8 del Artículo VI se incluirá la totalidad de los datos nacionales correspondientes al año calendario anterior acerca de las cantidades de cada sustancia química de la Lista 3 producidas, importadas y exportadas, así como una especificación cuantitativa de las importaciones y exportaciones respecto de cada país involucrado.

2. Cada Estado Parte presentará:

   a) Declaraciones iniciales con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 1, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención y, a partir del año calendario siguiente;

   b) Declaraciones anuales 90 días después, a más tardar, del final del año calendario anterior.

Declaraciones de complejos industriales que produzcan sustancias químicas de la Lista 3

3. Deberán presentarse declaraciones iniciales y anuales respecto de todos los complejos industriales que comprendan una o más plantas que hayan producido en el año calendario anterior o que se prevea que van a producir en el año calendario siguiente más de 30 toneladas de una sustancia química de la Lista 3.

4. Cada Estado Parte presentará:

   a) Declaraciones iniciales con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 3, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención y, a partir del año calendario siguiente;

   b) Declaraciones anuales sobre las actividades anteriores 90 días después, a más tardar, del final del año calendario anterior;

c) Declaraciones anuales sobre las actividades previstas 60 días antes, a más tardar, del comienzo del año calendario siguiente. Cualquier actividad de esa índole que se haya previsto adicionalmente después de presentada la notificación anual será declarada cinco días antes, a más tardar, del comienzo de la actividad.

5. En general, no será necesario presentar declaraciones de conformidad con el Párrafo 3 respecto de las mezclas que contengan una baja concentración de una sustancia química de la Lista 3. Solamente deberán presentarse esas declaraciones, con arreglo a directrices, cuando se considere que la facilidad de recuperación de la mezcla de la sustancia química de la Lista 3 y su peso total plantean un peligro para el objeto y propósito de la presente Convención. La Conferencia examinará y aprobará esas directrices de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

6. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá:

a) El nombre del complejo industrial y el del propietario, empresa o sociedad que lo explote;

b) Su ubicación exacta, incluida la dirección; y

c) El número de plantas del complejo industrial declaradas con arreglo a lo dispuesto en la Parte VII del presente Anexo.

7. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá también, respecto de cada planta situada en el complejo y que corresponda a las especificaciones enunciadas en el Párrafo 3, la información siguiente:

a) El nombre de la planta y el del propietario, empresa o sociedad que la explote;

b) Su ubicación exacta en el complejo industrial, incluido el número concreto del edificio o estructura, si lo hubiere;

c) Sus actividades principales.

8. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo al Párrafo 3 se incluirá también la información siguiente respecto de cada sustancia química de la Lista 3 que rebase el umbral de declaración:

a) El nombre químico, nombre común o comercial utilizado por la instalación, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

b) La cantidad aproximada de la producción de la sustancia química en el año calendario anterior o, en el caso de declaraciones de las actividades previstas, la cantidad que se prevea producir en el año calendario siguiente, expresada en las gamas de: 30 a 200 toneladas, 200 a 1.000 toneladas, 1.000 a 10.000 toneladas, 10.000 a 100.000 toneladas y más de 100.000 toneladas; y

c) Las finalidades para las que se ha producido o se va a producir la sustancia química.

Declaraciones de la producción anterior de sustancias químicas de la Lista 3 para fines de armas químicas

9. Cada Estado Parte, 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención, declarará todos los complejos industriales en los que haya plantas que hayan producido en cualquier momento desde el 1° de enero de 1946 una sustancia química de la Lista 3 para fines de armas químicas.

10. En las declaraciones de un complejo industrial con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 9 se incluirá:

a) El nombre del complejo industrial y el del propietario, empresa o sociedad que lo explote;

b) Su ubicación exacta, incluida la dirección;

c) Respecto de cada planta situada en el complejo industrial y que corresponda a las especificaciones enunciadas en el Párrafo 9, la misma información que debe presentarse con arreglo a los Apartados a) a c) del Párrafo 7; y

d) Respecto de cada sustancia de la Lista 3 producida para fines de armas químicas:

i) El nombre químico, nombre común o comercial utilizado en el complejo industrial para fines de producción de armas químicas, fórmula estructural y número de registro del Chemical Abstracts Service, si lo tuviere asignado;

ii) Las fechas en que se produjo la sustancia química y la cantidad producida; y

iii) El lugar donde se entregó la sustancia química y el producto final producido en él, de saberse.

Información a los Estados Partes

11. La Secretaría Técnica transmitirá a los Estados Partes, a petición de éstos, una lista de los complejos industriales declarados con arreglo a la presente sección, junto con la información proporcionada en virtud del Párrafo 6, los Apartados a) y c) del Párrafo 7, el Apartado a) del Párrafo 8 y el Párrafo 10.

B. VERIFICACION

Disposiciones generales

12. La verificación prevista en el Párrafo 5 del Artículo VI se llevará a cabo mediante inspecciones in situ en aquellos complejos industriales declarados que hayan producido en el año calendario anterior o se prevea que van a producir en el año calendario siguiente un total de más de 200 toneladas de cualquier sustancia química de la Lista 3 por encima del umbral de declaración de 30 toneladas.

13. El programa y presupuesto de la Organización que ha de aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 21 del Artículo VIII incluirá, como partida separada, un programa y presupuesto para verificación con arreglo a la presente sección, teniendo en cuenta el Párrafo 13 de la Parte VII del presente Anexo.

14. La Secretaría Técnica elegirá de manera aleatoria, con arreglo a la presente sección, los complejos industriales que haya de inspeccionar, mediante mecanismos adecuados, como la utilización de programas informáticos especialmente concebidos, sobre la base de los siguientes factores de ponderación:

    a) Una distribución geográfica equitativa de las inspecciones; y

    b) La información sobre los complejos industriales declarados de que disponga la Secretaría Técnica en relación con la sustancia química pertinente, las características del complejo industrial y la naturaleza de las actividades que se realicen en él.

15. Ningún complejo industrial recibirá más de dos inspecciones al año con arreglo a lo dispuesto en la presente sección. Esto no limita, sin embargo, las inspecciones realizadas con arreglo al Artículo IX.

16. Al elegir los complejos industriales para su inspección con arreglo a la presente sección, la Secretaría Técnica acatará la limitación siguiente en cuanto al número combinado de inspecciones que ha de recibir un Estado Parte en un año calendario en virtud de la presente Parte y de la Parte IX del presente Anexo: el número combinado de inspecciones no excederá de tres, más el 5% del número total de

complejos industriales declarados por un Estado Parte con arreglo tanto a la presente Parte como a la Parte IX del presente Anexo, o de 20 inspecciones, si esta última cifra fuera inferior.

Objetivos de la inspección

17. En los complejos industriales declarados con arreglo a la Sección A, el objetivo general de las inspecciones será el de verificar que las actividades correspondan a la información que ha de proporcionarse en las declaraciones. El objetivo especial de las inspecciones será la verificación de la ausencia de cualquier sustancia química de la Lista 1, en particular su producción, salvo si se realiza de conformidad con la Parte VI del presente Anexo.

Procedimientos de inspección

18. Además de las directrices convenidas, de las demás disposiciones pertinentes del presente Anexo y del Anexo sobre confidencialidad, se aplicarán las disposiciones enunciadas en los Párrafos 19 a 25.

19. No se concertará acuerdo de instalación, salvo que así lo solicite el Estado Parte inspeccionado.

20. La inspección se centrará en la planta o plantas que produzcan sustancias químicas de la Lista 3 declaradas en el complejo industrial declarado. Si el grupo de inspección solicita acceso a otras partes del complejo industrial, de conformidad con el Párrafo 51 de la Parte II del presente Anexo, para aclarar ambigüedades, el grado de tal acceso será convenido entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

21. El grupo de inspección podrá tener acceso a los registros cuando él y el Estado Parte inspeccionado convengan en que tal acceso facilitará el logro de los objetivos de la inspección.

22. Podrá procederse a toma de muestras y análisis in situ para comprobar la ausencia de sustancias químicas incluidas en las Listas que no se hayan declarado. En el caso de que queden ambigüedades por resolver, las muestras podrán ser analizadas en un laboratorio externo designado, con sujeción al asentimiento del Estado Parte inspeccionado.

23. Entre las zonas que han de inspeccionarse pueden figurar:

    a) Las zonas donde se entregan y almacenan insumos químicos (reactivos);

    b) Las zonas donde los reactivos son sometidos a procesos de manipulación antes de ser vertidos a los recipientes de reacción;

c) Las tuberías de alimentación, de haberlas, de las zonas mencionadas en el Apartado a) o el Apartado b) a los recipientes de reacción, junto con las correspondientes válvulas, flujómetros, etc.

d) El aspecto exterior de los recipientes de reacción y equipo auxiliar;

e) Las tuberías que conducen de los recipientes de reacción a los depósitos de almacenamiento a largo o a corto plazo o al equipo destinado a la elaboración ulterior de las sustancias químicas declaradas de la Lista 3;

f) El equipo de control relacionado con cualquiera de los elementos indicados en los Apartados a) a e);

g) El equipo y las zonas de tratamiento de residuos y efluentes;

h) El equipo y las zonas para la evacuación de las sustancias químicas que no cumplan las especificaciones.

24. El período de inspección no excederá de 24 horas; no obstante, podrán convenirse prórrogas entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

Notificación de la inspección

25. La Secretaría Técnica notificará al Estado Parte la inspección 120 horas antes, por lo menos, de la llegada del grupo de inspección al complejo industrial que haya de inspeccionarse.

C. TRANSFERENCIAS A ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION

26. Al transferir sustancias químicas de la Lista 3 a Estados no Partes en la presente Convención, cada Estado Parte adoptará las medidas necesarias para cerciorarse de que las sustancias químicas transferidas se destinen únicamente a fines no prohibidos por la presente Convención. En particular, el Estado Parte exigirá del Estado receptor un certificado en el que se haga constar, respecto de las sustancias químicas transferidas:

a) Que se utilizarán únicamente para fines no prohibidos por la presente Convención;

b) Que no serán transferidas de nuevo;

c) Los tipos y cantidades de esas sustancias químicas;

d) El uso o usos finales de las mismas; y

e) El nombre y la dirección del usuario o usuarios finales.

27. Cinco años después de la entrada en vigor de la presente Convención, la Conferencia examinará la necesidad de establecer otras medidas respecto de las transferencias de sustancias químicas de la Lista 3 a Estados no Partes en la presente Convención.

PARTE IX

ACTIVIDADES NO PROHIBIDAS POR LA PRESENTE CONVENCION DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO VI

REGIMEN APLICABLE A OTRAS INSTALACIONES DE PRODUCCION DE SUSTANCIAS QUIMICAS

A. DECLARACIONES

Lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas

1. En la declaración inicial que ha de presentar cada Estado Parte de conformidad con el Párrafo 7 del Artículo VI se incluirá una lista de todos los complejos industriales que:

    a) Hayan producido por síntesis en el año calendario anterior más de 200 toneladas de sustancias químicas orgánicas definidas no incluidas en las Listas; o que

    b) Comprendan una o más plantas que hayan producido por síntesis en el año calendario anterior más de 30 toneladas de una sustancia química orgánica definida no incluida en las Listas que contenga los elementos fósforo, azufre o flúor (denominadas en lo sucesivo "plantas PSF" y "sustancia química PSF").

2. En la lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas que ha de presentarse de conformidad con el Párrafo 1 no se incluirán los complejos industriales que hayan producido exclusivamente explosivos o hidrocarburos.

3. Cada Estado Parte presentará su lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas de conformidad con el Párrafo 1 como parte de su declaración inicial 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor para él de la presente Convención. Cada Estado Parte proporcionará anualmente, 90 días después, a más tardar, del comienzo de cada año calendario siguiente, la información necesaria para actualizar la lista.

4. En la lista de otras instalaciones de producción de sustancias químicas que ha de presentarse de conformidad con el Párrafo 1 se incluirá la información siguiente respecto de cada complejo industrial:

    a) El nombre del complejo industrial y el del propietario, empresa o sociedad que lo explote;

    b) La ubicación exacta del complejo industrial, con su dirección;

c) Sus actividades principales; y

d) El número aproximado de plantas que producen las sustancias químicas especificadas en el Párrafo 1 en el complejo industrial.

5. En lo que respecta a los complejos industriales enumerados de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 1, se incluirá también en la lista información sobre la cantidad total aproximada de producción de las sustancias químicas orgánicas definidas no incluidas en las Listas en el año calendario anterior, expresada en las gamas de: menos de 1.000 toneladas, de 1.000 a 10.000 toneladas y más de 10.000 toneladas.

6. En lo que respecta a los complejos industriales enumerados de conformidad con el Apartado b) del Párrafo 1, se especificará también en la lista el número de plantas PSF en el complejo industrial y se incluirá información sobre la cantidad total aproximada de producción de las sustancias químicas PSF producida por cada planta PSF en el año calendario anterior, expresada en las gamas de: menos de 200 toneladas, de 200 a 1.000 toneladas, de 1.000 a 10.000 toneladas y más de 10.000 toneladas.

Asistencia de la Secretaría Técnica

7. Si un Estado Parte considera necesario, por motivos administrativos, pedir asistencia para compilar su lista de instalaciones de producción de sustancias químicas de conformidad con el Párrafo 1, podrá solicitar a la Secretaría Técnica que le preste tal asistencia. Las cuestiones que se planteen sobre el carácter exhaustivo de la lista se resolverán mediante consultas entre el Estado Parte y la Secretaría Técnica.

Información a los Estados Partes

8. La Secretaría Técnica transmitirá a los Estados Partes, a petición de éstos, las listas de otras instalaciones de producción de sustancias químicas presentadas de conformidad con el Párrafo 1, incluida la información proporcionada con arreglo al Párrafo 4.

B. VERIFICACION

Disposiciones generales

9. Con sujeción a las disposiciones de la Sección C, la verificación prevista en el Párrafo 6 del Artículo VI se llevará a cabo mediante inspección in situ en:

a) Los complejos industriales enumerados de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 1; y

b) Los complejos industriales enumerados de conformidad con el Apartado b) del Párrafo 1 que comprendan una o más plantas PSF que hayan producido en el año calendario anterior más de 200 toneladas de una sustancia química PSF.

10. El programa y presupuesto de la Organización que ha de aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado a) del Párrafo 21 del Artículo VIII incluirá, como partida separada, un programa y presupuesto para verificación con arreglo a la presente sección una vez que haya comenzado su aplicación.

11. La Secretaría Técnica elegirá de manera aleatoria, con arreglo a la presente sección, los complejos industriales que haya de inspeccionar, mediante mecanismos adecuados, como la utilización de programas informáticos especialmente concebidos, sobre la base de los siguientes factores de ponderación:

a) Una distribución geográfica equitativa de las inspecciones;

b) La información sobre los complejos industriales enumerados de que disponga la Secretaría Técnica en relación con las características del complejo industrial y las actividades realizadas en él; y

c) Propuestas formuladas por los Estados Partes sobre una base que ha de convenirse de conformidad con el Párrafo 25.

12. Ningún complejo industrial recibirá más de dos inspecciones al año con arreglo a lo dispuesto en la presente sección. Esto no limita, sin embargo, las inspecciones realizadas con arreglo al Artículo IX.

13. Al elegir los complejos industriales para su inspección con arreglo a la presente sección, la Secretaría Técnica acatará la limitación siguiente en cuanto al número combinado de inspecciones que ha de recibir un Estado Parte en un año calendario en virtud de la presente Parte y de la Parte VIII del presente Anexo: el número combinado de inspecciones no excederá de tres, más el 5% del número total de complejos industriales declarados por un Estado Parte con arreglo tanto a la presente Parte como a la Parte VIII del presente Anexo, o de 20 inspecciones, si esta última cifra fuera inferior.

Objetivos de la inspección

14. En los complejos industriales enumerados con arreglo a la Sección A, el objetivo general de las inspecciones será el de verificar que las actividades realizadas correspondan a la información que ha de proporcionarse en las declaraciones. El objetivo especial de las inspecciones será la verificación de la ausencia de cualquier sustancia química de la Lista 1, en particular su producción, salvo si se realiza de conformidad con la Parte VI del presente Anexo.

Procedimientos de inspección

15. Además de las directrices convenidas, de las demás disposiciones pertinentes del presente Anexo y del Anexo sobre confidencialidad, se aplicarán las disposiciones enunciadas en los Párrafos 16 a 20.

16. No se concertará acuerdo de instalación, salvo que así lo solicite el Estado Parte inspeccionado.

17. En el complejo industrial elegido para la inspección, ésta se centrará en la planta o plantas que produzcan las sustancias químicas especificadas en el Párrafo 1, en particular las plantas PSF enumeradas de conformidad con el Apartado b) de ese Párrafo. El Estado Parte inspeccionado tendrá el derecho de controlar el acceso a esas plantas de conformidad con las normas de acceso controlado previstas en la Sección C de la Parte X del presente Anexo. Si el grupo de inspección solicita acceso a otras partes del complejo industrial, de conformidad con el Párrafo 51 de la Parte II del presente Anexo, para aclarar ambigüedades, el grado de tal acceso será convenido entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

18. El grupo de inspección podrá tener acceso a los registros cuando él y el Estado Parte inspeccionado convengan en que tal acceso facilitará el logro de los objetivos de la inspección.

19. Podrá procederse a toma de muestras y análisis in situ para comprobar la ausencia de sustancias químicas incluidas en las Listas que no se hayan declarado. En el caso de que queden ambigüedades por resolver, las muestras podrán ser analizadas en un laboratorio externo designado, con sujeción al asentimiento del Estado Parte inspeccionado.

20. El período de inspección no excederá de 24 horas; no obstante, podrán convenirse prórrogas entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

Notificación de la inspección

21. La Secretaría Técnica notificará al Estado Parte la inspección 120 horas antes, por lo menos, de la llegada del grupo de inspección al complejo industrial que haya de inspeccionarse.

C. APLICACION Y EXAMEN DE LA SECCION B

Aplicación

22. La aplicación de la Sección B comenzará al principio del cuarto año siguiente a la entrada en vigor de la presente Convención, a menos que la Conferencia, en su período ordinario de sesiones del tercer año siguiente a la entrada en vigor de la presente Convención, decida otra cosa.

23. El Director General preparará para el período ordinario de sesiones de la Conferencia del tercer año siguiente a la entrada en vigor de la presente Convención, un informe en el que se bosqueje la experiencia de la Secretaría Técnica en la aplicación de las disposiciones de las Partes VII y VIII del presente Anexo así como de la Sección A de la presente Parte.

24. La Conferencia, en su período ordinario de sesiones del tercer año siguiente a la entrada en vigor de la presente Convención, podrá decidir también, sobre la base de un informe del Director General, acerca de la distribución de recursos disponibles para verificación con arreglo a la Sección B entre "plantas PSF" y otras instalaciones de producción de sustancias químicas. En otro caso, será la Secretaría Técnica la que decida según sus conocimientos técnicos esa distribución, la que se añadirá a los factores de ponderación indicados en el Párrafo 11.

25. La Conferencia, en su tercer período ordinario de sesiones del tercer año siguiente a la entrada en vigor de la presente Convención, decidirá, previo asesoramiento del Consejo Ejecutivo, sobre qué base (por ejemplo, regional) deben presentarse las propuestas de inspección de los Estados Partes para que sean tomadas en cuenta como factor de ponderación en el proceso de selección especificado en el Párrafo 11.

Examen

26. En el primer período extraordinario de sesiones de la Conferencia convocado de conformidad con el Párrafo 22 del Artículo VIII, se volverán a examinar las disposiciones de la presente Parte del Anexo sobre verificación a la luz del examen completo del régimen general de verificación para la industria química (Artículo VI y Partes VII a IX del presente Anexo) sobre la base de la experiencia adquirida. La Conferencia formulará entonces recomendaciones sobre la manera de mejorar la eficacia del régimen de verificación.

PARTE X

INSPECCIONES POR DENUNCIA REALIZADAS DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO IX

A. NOMBRAMIENTO Y SELECCION DE INSPECTORES Y AYUDANTES DE INSPECCION

1. Las inspecciones por denuncia de conformidad con el Artículo IX sólo serán realizadas por inspectores y ayudantes de inspección especialmente nombrados para esa función. Con el fin de nombrar inspectores y ayudantes de inspección para la realización de inspecciones por denuncia de conformidad con el Artículo IX, el Director General propondrá una lista de inspectores y ayudantes de inspección elegidos de entre los inspectores y ayudantes de inspección dedicados a actividades de inspección ordinaria. Esa lista incluirá un número suficientemente elevado de inspectores y ayudantes de inspección con las calificaciones, experiencia, capacidad y formación necesarias para poder proceder de manera flexible en la selección de los inspectores, teniendo en cuenta su disponibilidad y la necesidad de una rotación. Se prestará también la debida atención a la importancia de asegurar la más amplia representación geográfica posible en la selección de los inspectores y ayudantes de inspección. Los inspectores y ayudantes de inspección serán nombrados conforme al procedimiento previsto en la Sección A de la Parte II del presente Anexo.

2. El Director General determinará la composición del grupo de inspección y elegirá a sus miembros teniendo en cuenta las circunstancias de la solicitud correspondiente. El grupo de inspección estará integrado por el mínimo de personas necesario para asegurar el adecuado cumplimiento del mandato de inspección. Ningún nacional del Estado Parte solicitante ni del Estado Parte inspeccionado podrá ser miembro del grupo de inspección.

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION

3. Antes de presentar la solicitud de inspección por denuncia, el Estado Parte podrá pedir al Director General que le confirme si la Secretaría Técnica está en condiciones de adoptar de inmediato medidas en relación con la solicitud. Si el Director General no puede confirmar esto inmediatamente, lo hará lo antes posible, ateniéndose al orden de presentación de las solicitudes de confirmación. Además, mantendrá informado al Estado Parte del momento en que probablemente podrían adoptarse medidas inmediatas. Si el Director General llega a la conclusión de que ya no es posible actuar oportunamente en respuesta a las solicitudes, podrá pedir al Consejo Ejecutivo que adopte las disposiciones del caso para mejorar la situación en el futuro.

Notificación

4. La solicitud de inspección por denuncia que ha de presentarse al Consejo Ejecutivo y al Director General incluirá, por lo menos, la información siguiente:

   a) El Estado Parte que ha de ser inspeccionado y, en su caso, el Estado huésped;

   b) El punto de entrada que ha de utilizarse;

   c) Las dimensiones y tipo del polígono de inspección;

   d) La preocupación por la posible falta de cumplimiento de la presente Convención, incluida la especificación de las disposiciones pertinentes de la presente Convención respecto de las cuales se ha suscitado esa preocupación y de la naturaleza y circunstancias de la posible falta de cumplimiento, así como toda información pertinente que haya suscitado esa preocupación; y

   e) El nombre del observador del Estado Parte solicitante.

   El Estado Parte solicitante podrá presentar la información adicional que considere necesaria.

5. El Director General acusará recibo al Estado Parte solicitante de su solicitud dentro de la hora siguiente a haberla recibido.

6. El Estado Parte solicitante notificará al Director General la ubicación del polígono de inspección con tiempo suficiente para que el Director General pueda transmitir esa información al Estado Parte inspeccionado 12 horas antes, por lo menos, de la llegada prevista del grupo de inspección al punto de entrada.

7. El polígono de inspección será designado por el Estado Parte solicitante de la manera más concreta posible, mediante un diagrama del polígono relacionado con un punto de referencia y la especificación de las coordenadas geográficas hasta el segundo más próximo, de ser posible. Si fuese posible, el Estado Parte solicitante facilitará también un mapa con una indicación general del polígono de inspección y un diagrama en el que se especifique de la manera más precisa posible el perímetro solicitado del polígono que haya de inspeccionarse.

8. El perímetro solicitado:

   a) Estará trazado con una separación de 10 metros, por lo menos, de cualquier edificio u otra estructura;

   b) No atravesará las cercas de seguridad existentes; y

c) Estará trazado con una separación de 10 metros, por lo menos, de cualquier cerca de seguridad existente que el Estado Parte solicitante se proponga incluir en el perímetro solicitado.

9. Si el perímetro solicitado no corresponde a las especificaciones indicadas en el Párrafo 8, será trazado de nuevo por el grupo de inspección a fin de que se ajuste a ellas.

10. El Director General informará al Consejo Ejecutivo de la ubicación del polígono de inspección conforme a lo previsto en el Párrafo 7 doce horas antes, por lo menos, de la llegada prevista del grupo de inspección al punto de entrada.

11. Al mismo tiempo que informe al Consejo Ejecutivo con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 10, el Director General transmitirá la solicitud de inspección al Estado Parte inspeccionado e indicará la ubicación del polígono de inspección, conforme a lo previsto en el Párrafo 7. Esa notificación incluirá también la información especificada en el Párrafo 32 de la Parte II del presente Anexo.

12. A su llegada al punto de entrada el grupo de inspección informará al Estado Parte inspeccionado del mandato de inspección.

Entrada en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped

13. De conformidad con los Párrafos 13 a 18 del Artículo IX, el Director General enviará un grupo de inspección lo antes posible después de que se haya recibido una solicitud de inspección. El grupo de inspección llegará al punto de entrada especificado en la solicitud en el plazo más breve posible que sea compatible con las disposiciones de los Párrafos 10 y 11.

14. Si el perímetro solicitado resulta aceptable al Estado Parte inspeccionado, será designado como perímetro definitivo lo antes posible, pero, en ningún caso, más de 24 horas después de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada. El Estado Parte inspeccionado transportará al grupo de inspección al perímetro definitivo del polígono de inspección. Si el Estado Parte inspeccionado lo considera necesario, dicho transporte podrá comenzar hasta 12 horas antes de que expire el plazo especificado en el presente párrafo para la determinación del perímetro definitivo. En cualquier caso, el transporte se completará 36 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada.

15. Se aplicará a todas las instalaciones declaradas el procedimiento establecido en los Apartados a) y b). (A los efectos de la presente Parte, por "instalación declarada" se entiende toda instalación que haya sido declarada con arreglo a los Artículos III, IV y V. En relación con el Artículo VI, por "instalación declarada" se entiende sólo las instalaciones declaradas en virtud de la Parte VI del presente Anexo, así como las plantas declaradas que se hayan especificado mediante las declaraciones hechas con

arreglo al Párrafo 7 y el Apartado c) del Párrafo 10 de la Parte VII y al Párrafo 7 y el Apartado c) del Párrafo 10 de la Parte VIII del presente Anexo):

a) Si el perímetro solicitado está incluido en el perímetro declarado o coincide con éste, se considerará que el perímetro declarado es el perímetro definitivo. Ahora bien, si el Estado Parte inspeccionado conviene en ello, podrá reducirse el perímetro definitivo para que se ajuste al solicitado por el Estado Parte solicitante;

b) El Estado Parte inspeccionado transportará al grupo de inspección al perímetro definitivo tan pronto como sea posible, pero, en cualquier caso, garantizará su llegada al perímetro 24 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada.

Determinación alternativa del perímetro definitivo

16. Si, en el punto de entrada, el Estado Parte inspeccionado no puede aceptar el perímetro solicitado, propondrá un perímetro alternativo lo antes posible, pero, en cualquier caso, no más de 24 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada. Si hay diferencias de opinión, el Estado Parte inspeccionado y el grupo de inspección celebrarán negociaciones con miras a llegar a un acuerdo sobre un perímetro definitivo.

17. El perímetro alternativo debe designarse de la manera más concreta posible de conformidad con el Párrafo 8. El perímetro alternativo incluirá la totalidad del perímetro solicitado y debería por regla general mantener una estrecha correspondencia con éste, teniendo en cuenta las características naturales del terreno y los límites artificiales. Debería normalmente seguir de cerca la barrera de seguridad circundante, caso de haberla. El Estado Parte inspeccionado debería tratar de establecer tal relación entre los perímetros mediante una combinación de por lo menos dos de los medios siguientes:

a) Un perímetro alternativo que no rebase considerablemente la superficie del perímetro solicitado;

b) Un perímetro alternativo trazado a una distancia corta y uniforme del perímetro solicitado;

c) Parte, por lo menos, del perímetro solicitado debe ser visible desde el perímetro alternativo.

18. Si el perímetro alternativo resulta aceptable al grupo de inspección, pasará a ser el perímetro definitivo y el grupo de inspección será transportado desde el punto de entrada a ese perímetro. Si el Estado Parte inspeccionado lo considera necesario, dicho transporte podrá comenzar hasta 12 horas antes de que expire el plazo especificado en el Párrafo 16 para la propuesta de un perímetro alternativo. En

cualquier caso, el transporte concluirá 36 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada.

19. Si no se conviene en un perímetro definitivo, se concluirán lo antes posible las negociaciones sobre el perímetro, pero, en ningún caso, continuarán esas negociaciones más de 24 horas después de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada. Si no se llega a un acuerdo, el Estado Parte inspeccionado transportará al grupo de inspección a un punto del perímetro alternativo. Si el Estado Parte inspeccionado lo considera necesario, dicho transporte podrá comenzar hasta 12 horas antes de que expire el plazo especificado en el Párrafo 16 para la propuesta de un perímetro alternativo. En cualquier caso, el transporte concluirá 36 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada.

20. Una vez en ese punto del perímetro alternativo, el Estado Parte inspeccionado brindará al grupo de inspección pronto acceso a ese perímetro para facilitar las negociaciones y el logro de un acuerdo sobre el perímetro definitivo y el acceso al interior de éste.

21. Si no se llega a un acuerdo dentro de las 72 horas siguientes a la llegada del grupo de inspección al punto del perímetro alternativo, quedará designado ese perímetro como perímetro definitivo.

Verificación de la localización

22. El grupo de inspección, para poder cerciorarse de que el polígono de inspección al que ha sido transportado corresponde al especificado por el Estado Parte solicitante, tendrá derecho a utilizar el equipo aprobado para determinar la localización y a que se instale tal equipo con arreglo a sus instrucciones. El grupo de inspección podrá verificar su localización con relación a hitos locales identificados mediante mapas. El Estado Parte inspeccionado prestará ayuda al grupo de inspección en esa tarea.

Aseguramiento del polígono y vigilancia de la salida

23. Doce horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada, el Estado Parte inspeccionado comenzará a reunir información fáctica sobre todas las salidas de vehículos terrestres, aéreos y acuáticos de todos los puntos de salida del perímetro solicitado. Facilitará esa información al grupo de inspección a su llegada al perímetro definitivo o bien al alternativo, si se hubiera llegado antes a éste.

24. Esa obligación podrá cumplirse reuniendo información fáctica en forma de libros registro de tráfico, fotografías, cintas de vídeo o datos de equipo de obtención de pruebas químicas proporcionado por el grupo de inspección para vigilar esas actividades de salida. En otro caso, el Estado Parte inspeccionado podrá también cumplir esa obligación autorizando a uno o más miembros del grupo de inspección

a que, independientemente, lleven libros registro de tráfico, tomen fotografías, registren cintas de vídeo del tráfico de salida o utilicen equipo de obtención de pruebas químicas y realicen las demás actividades que puedan convenir el Estado Parte inspeccionado y el grupo de inspección.

25. A la llegada del grupo de inspección al perímetro definitivo o bien al alternativo, si se hubiera llegado antes a éste, comenzará el aseguramiento del polígono, lo que supone la aplicación del procedimiento de vigilancia de la salida por el grupo de inspección.

26. Dicho procedimiento incluirá: la identificación de las salidas de vehículos, el mantenimiento de libros registro de tráfico, la toma de fotografías y la grabación de cintas de vídeo por el grupo de inspección de las salidas y del tráfico de salida. El grupo de inspección tendrá el derecho de ir, acompañado, a cualquier otra parte del perímetro para comprobar que no haya otras actividades de salida.

27. Entre los procedimientos adicionales para las actividades de vigilancia de la salida convenidos por el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado, podrán figurar:

a) Utilización de sensores;

b) Acceso selectivo aleatorio;

c) Análisis de muestras.

28. Todas las actividades de aseguramiento del polígono y vigilancia de la salida se realizarán dentro de una banda exterior al perímetro y circundante a éste, que no rebase 50 metros de ancho.

29. El grupo de inspección tendrá derecho a inspeccionar, sobre la base del acceso controlado, el tráfico de vehículos que salgan del polígono. El Estado Parte inspeccionado hará todos los esfuerzos razonables para demostrar al grupo de inspección que cualquier vehículo sujeto a inspección al que no se conceda pleno acceso al grupo de inspección no se utiliza para fines relacionados con la preocupación sobre la posible falta de cumplimiento planteada en la solicitud de inspección.

30. El personal y los vehículos que entren en el polígono así como el personal y los vehículos personales de pasajeros que salgan de él, no serán objeto de inspección.

31. Los procedimientos anteriores podrán continuar aplicándose mientras dure la inspección, sin que se obstaculice ni demore en forma innecesaria el funcionamiento normal de la instalación.

Sesión de información previa a la inspección y plan de inspección

32. Para facilitar la elaboración de un plan de inspección, el Estado Parte inspeccionado organizará una sesión de información sobre seguridad y logística al grupo de inspección con anterioridad al acceso.

33. La sesión de información previa a la inspección se desarrollará de conformidad con el Párrafo 37 de la Parte II del presente Anexo. Durante esa sesión, el Estado Parte inspeccionado podrá indicar al grupo de inspección el equipo, la documentación o las zonas que considere sensitivos y no relacionados con la finalidad de la inspección por denuncia. Además, personal responsable del polígono informará al grupo de inspección sobre la distribución en planta y demás características pertinentes del polígono. Se proporcionará al grupo un mapa o esquema trazado a escala en el que figuren todas las estructuras y características geográficas significativas del polígono. El grupo de inspección será también informado sobre la disponibilidad de personal y registros de la instalación.

34. Tras la sesión de información previa a la inspección, el grupo de inspección preparará, sobre la base de la información disponible y apropiada, un plan inicial de inspección en el que se especifiquen las actividades que vaya a realizar el grupo, incluidas las zonas concretas del polígono a las que se desea tener acceso. En el plan de inspección se especificará también si el grupo de inspección ha de dividirse en subgrupos. El plan de inspección será facilitado a los representantes del Estado Parte inspeccionado y del polígono de inspección. La ejecución del plan se ajustará a las disposiciones de la Sección C, incluidas las referentes a acceso y actividades.

Actividades del perímetro

35. El grupo de inspección, a su llegada al perímetro definitivo o bien al alternativo, si se hubiera llegado antes a éste, tendrá derecho a comenzar inmediatamente las actividades del perímetro de conformidad con el procedimiento establecido en la presente sección y a continuar esas actividades hasta la terminación de la inspección por denuncia.

36. Al realizar las actividades del perímetro, el grupo de inspección tendrá derecho a:

a) Utilizar instrumentos de vigilancia de conformidad con los Párrafos 27 a 30 de la Parte II del presente Anexo;

b) Tomar muestras por fricación y muestras de aire, suelo o efluentes; y

c) Realizar cualquier otra actividad que puedan convenir el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado.

37. El grupo de inspección podrá realizar las actividades del perímetro dentro de una banda exterior al perímetro y circundante a éste que no rebase 50 metros de ancho. Si el Estado Parte inspeccionado accede a ello, el grupo de inspección podrá tener también acceso a cualquier edificio y estructura que se encuentre en la banda del perímetro. Toda la dirección de la vigilancia estará orientada hacia el interior. Por lo que se refiere a las instalaciones declaradas, la banda, a discreción del Estado Parte inspeccionado, podría discurrir por el interior, el exterior o ambos lados del perímetro declarado.

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES

Normas generales

38. El Estado Parte inspeccionado proporcionará acceso al interior del perímetro solicitado, así como del perímetro definitivo, si éste fuera diferente. El alcance y naturaleza del acceso a un lugar o lugares determinados dentro de esos perímetros serán negociados entre el grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado sobre la base de un acceso controlado.

39. El Estado Parte inspeccionado proporcionará acceso al interior del perímetro solicitado lo antes posible, pero, en cualquier caso, 108 horas después, a más tardar, de la llegada del grupo de inspección al punto de entrada para aclarar la preocupación por la posible falta de cumplimiento de la presente Convención planteada en la solicitud de inspección.

40. A petición del grupo de inspección, el Estado Parte inspeccionado podrá proporcionar acceso aéreo al polígono de inspección.

41. Al satisfacer la exigencia de facilitar el acceso previsto en el Párrafo 38, el Estado Parte inspeccionado estará obligado a brindar el mayor grado de acceso, teniendo en cuenta cualesquiera obligaciones constitucionales que pueda tener en relación con derechos de propiedad o registros e incautaciones. El Estado Parte inspeccionado tendrá derecho, con arreglo al acceso controlado, a adoptar las medidas necesarias para proteger la seguridad nacional. El Estado Parte inspeccionado no podrá invocar las disposiciones del presente párrafo para ocultar la evasión de sus obligaciones ni realizar actividades prohibidas por la presente Convención.

42. Si el Estado Parte inspeccionado no brindase pleno acceso a lugares, actividades o información, estará obligado a hacer todos los esfuerzos razonables para proporcionar otros medios de aclarar la preocupación por la posible falta de cumplimiento que haya suscitado la inspección por denuncia.

43. Tras la llegada al perímetro definitivo de las instalaciones declaradas en virtud de los Artículos IV, V, y VI, se brindará acceso después de la sesión de información previa a la inspección y del debate del plan de inspección, que se limitará al mínimo necesario y que, en cualquier caso, no excederá de tres horas. Por lo que se refiere a

las instalaciones declaradas en virtud del Apartado d), Párrafo 1 del Artículo III, se celebrarán negociaciones y el acceso controlado comenzará 12 horas después, a más tardar, de la llegada al perímetro definitivo.

44. Al realizar la inspección por denuncia de conformidad con la solicitud de inspección, el grupo de inspección utilizará únicamente los métodos necesarios para aportar suficientes hechos pertinentes que aclaren la preocupación por la posible falta de cumplimiento de las disposiciones de la presente Convención y se abstendrá de toda actividad que no guarde relación con ello. Obtendrá y documentará los hechos relacionados con la posible falta de cumplimiento de la presente Convención por el Estado Parte inspeccionado, pero no tratará de obtener ni documentará información que no esté claramente relacionada con ello, salvo que el Estado Parte inspeccionado se lo pida de modo expreso. No se conservará ningún material obtenido del que se determine posteriormente que no es pertinente.

45. El grupo de inspección se guiará por el principio de realizar la inspección por denuncia de la manera menos intrusiva posible, que sea compatible con el eficaz y oportuno cumplimiento de su misión. Siempre que sea posible, el grupo de inspección comenzará por los procedimientos menos intrusivos que considere aceptables y solamente pasará a procedimientos más intrusivos en la medida en que lo juzgue necesario.

Acceso controlado

46. El grupo de inspección tomará en consideración las sugerencias de modificación del plan de inspección y las propuestas que formule el Estado Parte inspeccionado en cualquier fase de la inspección, incluida la sesión de información previa a la inspección, para garantizar la protección de aquel equipo, información o zonas sensitivos que no estén relacionados con las armas químicas.

47. El Estado Parte inspeccionado designará los puntos de entrada/salida del perímetro que han de utilizarse para el acceso. El grupo de inspección y el Estado Parte inspeccionado negociarán: el grado de acceso a un lugar o lugares determinados dentro de los perímetros definitivos y solicitados, conforme a lo dispuesto en el Párrafo 48; las actividades concretas de inspección, incluida la toma de muestras, que haya de realizar el grupo de inspección; la realización de determinadas actividades por el Estado Parte inspeccionado; y la facilitación de determinada información por el Estado Parte inspeccionado.

48. De conformidad con las disposiciones pertinentes del Anexo sobre confidencialidad, el Estado Parte inspeccionado tendrá derecho a adoptar medidas para proteger instalaciones sensitivas e impedir la revelación de información y datos confidenciales no relacionados con las armas químicas. Entre esas medidas podrán figurar:

a) La retirada de documentos sensitivos de locales de oficina;

b) El recubrimiento de paneles de visualización, material y equipos sensitivos;

c) El recubrimiento de partes sensitivas de equipos, tales como sistemas computadorizados o electrónicos;

d) La desconexión de sistemas computadorizados y de dispositivos indicadores de datos;

e) La limitación del análisis de muestras a la comprobación de la presencia o ausencia de sustancias químicas enumeradas en las Listas 1, 2 ó 3 o de los productos de degradación correspondientes;

f) El acceso selectivo aleatorio en virtud del cual se pide a los inspectores que elijan libremente un porcentaje o número determinado de edificios para su inspección; cabe aplicar el mismo principio al interior y contenido de edificios sensitivos;

g) En casos excepcionales, la autorización de acceso a inspectores individuales solamente a determinadas partes del polígono de inspección.

49. El Estado Parte inspeccionado hará todos los esfuerzos razonables por demostrar al grupo de inspección que ningún objeto, edificio, estructura, contenedor o vehículo al que el grupo de inspección no haya tenido pleno acceso, o que haya sido protegido de conformidad con el Párrafo 48, no se utiliza para fines relacionados con las preocupaciones por la posible falta de cumplimiento planteadas en la solicitud de inspección.

50. Esto puede realizarse, entre otras cosas, mediante la retirada parcial de un recubrimiento o cobertura de protección ambiental, a discreción del Estado Parte inspeccionado, mediante la inspección visual del interior de un espacio cerrado desde la entrada o por otros métodos.

51. En el caso de las instalaciones declaradas en virtud de los Artículos IV, V y VI, se aplicarán las disposiciones siguientes:

a) Respecto de las instalaciones sobre las que se hayan concertado acuerdos de instalación, no habrá obstáculo alguno al acceso ni a las actividades que se realicen en el interior del perímetro definitivo, con sujeción a los límites establecidos en los acuerdos;

b) Respecto de las instalaciones sobre las que no se hayan concertado acuerdos de instalación, la negociación del acceso y actividades se regirá por las directrices generales de inspección aplicables que se establezcan en virtud de la presente Convención;

c) El acceso que vaya más allá del concedido para las inspecciones con arreglo a los Artículos IV, V y VI será controlado de conformidad con los procedimientos estipulados en la presente sección.

52. En el caso de las instalaciones declaradas en virtud del Apartado d) del Párrafo 1 del Artículo III se aplicará lo siguiente: si el Estado Parte inspeccionado, utilizando los procedimientos previstos en los Párrafos 47 y 48, no ha brindado pleno acceso a zonas o estructuras no relacionadas con las armas químicas, hará todos los esfuerzos razonables por demostrar al grupo de inspección que esas zonas o estructuras no se destinan a fines relacionados con las preocupaciones por la posible falta de cumplimiento planteadas en la solicitud de inspección.

Observador

53. De conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 12 del Artículo IX sobre la participación de un observador en la inspección por denuncia, el Estado Parte solicitante se mantendrá en contacto con la Secretaría Técnica para coordinar la llegada del observador al mismo punto de entrada que el grupo de inspección dentro de un plazo razonable a partir de la llegada del grupo de inspección.

54. El observador tendrá el derecho, durante todo el período de inspección, a estar en comunicación con la embajada del Estado Parte solicitante en el Estado Parte inspeccionado o en el Estado huésped o, de no haber tal embajada, con el propio Estado Parte solicitante. El Estado Parte inspeccionado proporcionará medios de comunicación al observador.

55. El observador tendrá el derecho de llegar al perímetro alternativo o definitivo del polígono de inspección, según cual sea al que el grupo de inspección llegue en primer lugar, y de acceder al polígono de inspección en la medida en que lo autorice el Estado Parte inspeccionado. El observador tendrá el derecho de formular recomendaciones al grupo de inspección, que éste tomará en cuenta en la medida que lo estime conveniente. Durante toda la inspección, el grupo de inspección mantendrá informado al observador sobre el desarrollo de la inspección y sus conclusiones.

56. Durante todo el período en el país, el Estado Parte inspeccionado proporcionará o dispondrá los servicios necesarios para el observador, tales como medios de comunicación, servicios de interpretación, transporte, espacio de trabajo, alojamiento, comidas y atención médica. Todos los gastos relacionados con la permanencia del observador en el territorio del Estado Parte inspeccionado o del Estado huésped serán sufragados por el Estado Parte solicitante.

Duración de la inspección

57. El período de inspección no excederá de 84 horas, salvo que sea prorrogado mediante acuerdo con el Estado Parte inspeccionado.

D. ACTIVIDADES POSTERIORES A LA INSPECCION

Partida

58. Una vez concluidos los procedimientos posteriores a la inspección en el polígono de inspección, el grupo de inspección y el observador del Estado Parte solicitante se dirigirán sin demora a un punto de entrada y abandonarán el territorio del Estado Parte inspeccionado en el más breve plazo posible.

Informes

59. En el informe sobre la inspección se resumirán de manera general las actividades realizadas por el grupo de inspección y las conclusiones de hecho a que haya llegado éste, sobre todo en lo que respecta a las preocupaciones por la posible falta de cumplimiento de la presente Convención que se hubieran indicado en la solicitud de inspección por denuncia, limitándose a la información directamente relacionada con la presente Convención. Se incluirá también una evaluación por el grupo de inspección del grado y naturaleza del acceso y cooperación facilitados a los inspectores y la medida en que esto les haya permitido cumplir el mandato de inspección. Se presentará información detallada sobre las preocupaciones por la posible falta de cumplimiento de la presente Convención que se hubieran indicado en la solicitud de inspección por denuncia, en forma de apéndice al informe final, que será conservado por la Secretaría Técnica con salvaguardias adecuadas para proteger la información sensitiva.

60. El grupo de inspección, 72 horas después, a más tardar, de su regreso a su lugar principal de trabajo, presentará al Director General un informe preliminar sobre la inspección, habiendo tenido en cuenta, entre otras cosas, el Párrafo 17 del Anexo sobre confidencialidad. El Director General transmitirá sin demora el informe preliminar al Estado Parte solicitante, al Estado Parte inspeccionado y al Consejo Ejecutivo.

61. Veinte días después, a más tardar, de la terminación de la inspección por denuncia, se facilitará un proyecto de informe final al Estado Parte inspeccionado. El Estado Parte inspeccionado tendrá derecho a especificar cualquier información y datos no relacionados con las armas químicas que, a su juicio, no deban ser distribuidos fuera de la Secretaría Técnica debido a su carácter confidencial. La Secretaría Técnica estudiará las propuestas de modificación del proyecto de informe final de inspección hechas por el Estado Parte inspeccionado para adoptarlas,

discrecionalmente, siempre que sea posible. Seguidamente, el informe final será presentado al Director General 30 días después, a más tardar, de la terminación de la inspección por denuncia para su ulterior distribución y examen de conformidad con los Párrafos 21 a 25 del Artículo IX.

PARTE XI

INVESTIGACIONES EN CASOS DE PRESUNTO EMPLEO DE ARMAS QUIMICAS

A. DISPOSICIONES GENERALES

1. Las investigaciones sobre el presunto empleo de armas químicas o sobre el presunto empleo de agentes de represión de disturbios como método de guerra iniciadas de conformidad con los Artículos IX o X se realizarán con arreglo al presente Anexo y al procedimiento detallado que determine el Director General.

2. En las disposiciones adicionales siguientes se indican los procedimientos concretos que deben observarse en casos de presunto empleo de armas químicas.

B. ACTIVIDADES PREVIAS A LA INSPECCION

Solicitud de una investigación

3. En la medida de lo posible, la solicitud que ha de presentarse al Director General para que se investigue el presunto empleo de armas químicas debe incluir la información siguiente:

   a) El Estado Parte en cuyo territorio haya ocurrido el presunto empleo de armas químicas;

   b) El punto de entrada u otras rutas seguras de acceso sugeridas;

   c) La localización y características de las zonas en que haya ocurrido el presunto empleo de armas químicas;

   d) El momento del presunto empleo de armas químicas;

   e) Los tipos de armas químicas presuntamente empleadas;

   f) El alcance del presunto empleo;

   g) Las características de las posibles sustancias químicas tóxicas;

   h) Los efectos sobre los seres humanos, la fauna y la flora;

   i) Solicitud de asistencia concreta, en su caso.

4. El Estado Parte que haya solicitado la investigación podrá proporcionar en cualquier momento toda información complementaria que estime oportuna.

Notificación

5. El Director General acusará inmediatamente recibo al Estado Parte solicitante de su solicitud e informará al Consejo Ejecutivo y a todos los Estados Partes.

6. En su caso, el Director General hará una notificación al Estado Parte en cuyo territorio se haya solicitado una investigación. El Director General hará también una notificación a otros Estados Partes si se requiere el acceso a sus territorios durante la investigación.

Nombramiento del grupo de inspección

7. El Director General preparará una lista de expertos calificados cuyas especiales competencias pudieran necesitarse en una investigación sobre el presunto empleo de armas químicas y la mantendrá actualizada constantemente. Dicha lista será comunicada por escrito a cada Estado Parte 30 días después, a más tardar, de la entrada en vigor de la presente Convención y siempre que se produzca cualquier modificación en ella. Se considerará que cualquier experto calificado incluido en esa lista queda nombrado a menos que un Estado Parte declare por escrito su no aceptación 30 días después, a más tardar, de haber recibido la lista.

8. El Director General elegirá al jefe y a los miembros de un grupo de inspección de entre los inspectores y ayudantes de inspección ya nombrados para las inspecciones por denuncia, teniendo en cuenta las circunstancias y la naturaleza concreta de una determinada solicitud. Además, los miembros del grupo de inspección podrán ser elegidos de entre la lista de expertos calificados cuando, en opinión del Director General, se necesiten para la adecuada realización de una determinada investigación conocimientos técnicos de que no dispongan los inspectores ya nombrados.

9. Al informar al grupo de inspección, el Director General comunicará cualquier dato complementario que le haya facilitado el Estado solicitante o que haya obtenido de otras fuentes, a fin de garantizar que la inspección se realice de la manera más eficaz y conveniente.

Envío del grupo de inspección

10. En cuanto reciba una solicitud de investigación del presunto empleo de armas químicas, el Director General, mediante contactos con los Estados Partes pertinentes, solicitará y confirmará los arreglos para la recepción del grupo en condiciones de seguridad.

11. El Director General enviará al grupo lo antes posible, teniendo en cuenta la seguridad de éste.

12. Si el grupo de inspección no ha sido enviado dentro de las 24 horas siguientes a la recepción de la solicitud, el Director General comunicará al Consejo Ejecutivo y a los Estados Partes interesados los motivos de la demora.

Información

13. El grupo de inspección tendrá derecho a ser informado por representantes del Estado Parte inspeccionado a su llegada y en cualquier momento durante la inspección.

14. Antes del comienzo de la inspección, el grupo de inspección preparará un plan de inspección que sirva, entre otras cosas, de base para los arreglos logísticos y de seguridad. El plan de inspección será actualizado según sea necesario.

C. DESARROLLO DE LAS INSPECCIONES

Acceso

15. El grupo de inspección tendrá el derecho de acceso a todas y cada una de las zonas que pudieran verse afectadas por el presunto empleo de armas químicas. Tendrá también el derecho de acceso a hospitales, campamentos de refugiados y demás lugares que considere oportuno para la eficaz investigación del presunto empleo de armas químicas. A fin de obtener tal acceso, el grupo de inspección celebrará consultas con el Estado Parte inspeccionado.

Toma de muestras

16. El grupo de inspección tendrá el derecho de obtener muestras de los tipos y en las cantidades que considere necesario. A petición del grupo de inspección, cuando éste lo considere necesario, el Estado Parte inspeccionado prestará asistencia en la obtención de muestras bajo la supervisión de inspectores o ayudantes de inspección. El Estado Parte inspeccionado permitirá también la obtención de muestras de control adecuadas de zonas vecinas al lugar del presunto empleo y de otras zonas que solicite el grupo de inspección, y colaborará en tal obtención.

17. Entre las muestras que revisten importancia para la investigación del presunto empleo figuran sustancias químicas tóxicas, municiones y dispositivos, restos de municiones y dispositivos, muestras ambientales (aire, suelo, flora, agua, nieve, etc.) y muestras biomédicas de origen humano o animal (sangre, orina, excrementos, tejidos, etc.).

18. Si no pueden obtenerse duplicados de muestras y el análisis se realiza en laboratorios externos, cualquier muestra restante será restituida al Estado Parte, si así lo solicita éste, tras la terminación del análisis.

Ampliación del polígono de inspección

19. Si, durante una inspección, el grupo de inspección considera necesario ampliar las investigaciones a un Estado Parte vecino, el Director General notificará a ese Estado Parte la necesidad de acceder a su territorio y solicitará y confirmará los arreglos para la recepción del grupo en condiciones de seguridad.

Prórroga de la duración de la inspección

20. Si el grupo de inspección considera que no es posible el acceso en condiciones de seguridad a una zona concreta que sea pertinente para la investigación, se informará inmediatamente de ello al Estado Parte solicitante. En caso necesario, se prorrogará el período de inspección hasta que pueda proporcionarse el acceso en condiciones de seguridad y el grupo de inspección haya concluido su misión.

Entrevistas

21. El grupo de inspección tendrá derecho a entrevistar y examinar a las personas que hayan podido resultar afectadas por el presunto empleo de armas químicas. También tendrá derecho a entrevistar a testigos oculares del presunto empleo de armas químicas y al personal médico y demás personas que hayan tratado a quienes hayan podido resultar afectados por el presunto empleo de armas químicas o que hayan tenido contacto con éstos. El grupo de inspección tendrá acceso a los historiales médicos, de disponerse de ellos, y podrá participar, en su caso, en las autopsias de las personas que hayan podido resultar afectadas por el presunto empleo de armas químicas.

D. INFORMES

Procedimiento

22. El grupo de inspección, 24 horas después, a más tardar, de su llegada al territorio del Estado Parte inspeccionado, remitirá un informe sobre la situación al Director General. Seguidamente, a lo largo de la investigación, remitirá los informes sobre la marcha de los trabajos que considere necesario.

23. El grupo de inspección, 72 horas después, a más tardar, de su regreso a su lugar principal de trabajo, presentará un informe preliminar al Director General. El informe final será presentado al Director General por el grupo de inspección 30 días después, a más tardar, de su regreso a su lugar principal de trabajo. El Director General transmitirá sin demora el informe preliminar y el informe final al Consejo Ejecutivo y a todos los Estados Partes.

Contenido

24. El informe sobre la situación indicará toda necesidad urgente de asistencia y cualquier otra información pertinente. Los informes sobre la marcha de los trabajos indicarán toda necesidad ulterior de asistencia que pueda determinarse en el curso de la investigación.

25. En el informe final se resumirán las conclusiones fácticas de la inspección, especialmente en lo que se refiere al presunto empleo mencionado en la solicitud. Además, en los informes de una investigación sobre el presunto empleo se incluirá una descripción del procedimiento de investigación y de sus diversas fases, con especial referencia a:

a) Los lugares y momentos de la toma de muestras y los análisis in situ; y

b) Elementos probatorios, tales como registros de entrevistas, resultados de reconocimientos médicos y análisis científicos y los documentos examinados por el grupo de inspección.

26. Si el grupo de inspección obtiene durante su investigación, entre otras cosas mediante la identificación de cualquier impureza u otras sustancias en el análisis de laboratorio de las muestras tomadas, cualquier información que pudiera servir para identificar el origen de cualquier arma química empleada, incluirá tal información en el informe.

E. ESTADOS NO PARTES EN LA PRESENTE CONVENCION

27. En el caso del presunto empleo de armas químicas en que haya intervenido un Estado no Parte en la presente Convención o que haya ocurrido en un territorio no controlado por un Estado Parte, la Organización colaborará estrechamente con el Secretario General de las Naciones Unidas. Previa solicitud, la Organización pondrá sus recursos a disposición del Secretario General de las Naciones Unidas.

ANEXO SOBRE LA PROTECCION DE LA INFORMACION CONFIDENCIAL ("ANEXO SOBRE CONFIDENCIALIDAD")

INDICE

A. PRINCIPIOS GENERALES PARA LA MANIPULACION DE INFORMACION CONFIDENCIAL ……

B. EMPLEO Y CONDUCTA DEL PERSONAL DE LA SECRETARIA TECNICA …….

C. MEDIDAS PARA PROTEGER INSTALACIONES SENSITIVAS Y PREVENIR LA REVELACION DE DATOS CONFIDENCIALES DURANTE LAS ACTIVIDADES DE VERIFICACION IN SITU ……

D. PROCEDIMIENTO EN CASO DE INFRACCIONES O PRESUNTAS INFRACCIONES DE LA CONFIDENCIALIDAD ……

A. PRINCIPIOS GENERALES PARA LA MANIPULACION DE INFORMACION CONFIDENCIAL

1. La verificación de las actividades y las instalaciones tanto civiles como militares se llevará a cabo con sujeción a la obligación de proteger la información confidencial. De conformidad con las obligaciones generales enunciadas en el Artículo VIII, la Organización:

   a) Sólo solicitará la cantidad mínima de información y de datos que sea necesaria para el desempeño oportuno y eficiente de las responsabilidades que le incumben en virtud de la presente Convención;

   b) Adoptará las medidas necesarias para cerciorarse de que los inspectores y demás miembros del personal de la Secretaría Técnica satisfacen los requisitos más elevados de eficiencia, competencia e integridad;

   c) Elaborará acuerdos y normas para el cumplimiento de las disposiciones de la presente Convención y especificará con la mayor precisión posible la información que todo Estado Parte debe poner a disposición de la Organización.

2. Incumbirá al Director General la responsabilidad primordial de garantizar la protección de la información confidencial. El Director General establecerá un régimen estricto para la manipulación de información confidencial por la Secretaría Técnica y, al hacerlo, observará las directrices siguientes:

   a) Se considerará que la información es confidencial:

      i) Si así lo indica el Estado Parte del que se haya obtenido la información y al que se refiere ésta; o

      ii) Si, a juicio del Director General, cabe razonablemente prever que su revelación no autorizada causará perjuicios al Estado Parte a que se refiere o a los mecanismos para la aplicación de la presente Convención;

   b) La dependencia competente de la Secretaría Técnica evaluará todos los datos y documentos obtenidos por la Secretaría Técnica para determinar si contienen información confidencial. Se comunicarán sistemáticamente a los Estados Partes los datos que éstos soliciten para contar con la seguridad de que los demás Estados Partes siguen cumpliendo la presente Convención. Entre esos datos figurarán los siguientes:

i) Los informes y las declaraciones iniciales y anuales presentados por los Estados Partes en virtud de los Artículos III, IV, V y VI, de conformidad con las disposiciones enunciadas en el Anexo sobre verificación;

ii) Los informes generales sobre los resultados y la eficacia de las actividades de verificación, y

iii) La información que se ha de comunicar a todos los Estados Partes de conformidad con las disposiciones de la presente Convención;

c) No se publicará ni se dará a conocer de otro modo ninguna información obtenida por la Organización en relación con la aplicación de la presente Convención, salvo en las condiciones siguientes:

i) La información general sobre la aplicación de la presente Convención se podrá compilar y dar a conocer públicamente de conformidad con las decisiones de la Conferencia o del Consejo Ejecutivo;

ii) Se podrá dar a conocer cualquier información con el consentimiento expreso del Estado Parte al que se refiera;

iii) La Organización no dará a conocer información clasificada como confidencial sino por medio de procedimientos que garanticen que la revelación de la información tan sólo responda estricta y exclusivamente a las necesidades de la presente Convención. La Conferencia examinará y aprobará esos procedimientos de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII;

d) Se establecerá el grado de sensitividad de los datos o documentos confidenciales conforme a criterios que se aplicarán de modo uniforme a fin de asegurar su debida manipulación y protección. Para ello, se introducirá un sistema de clasificación que, teniendo en cuenta la labor pertinente realizada en la preparación de la presente Convención, establezca criterios claros que garanticen la inclusión de la información en las categorías adecuadas de confidencialidad y la durabilidad justificada del carácter confidencial de la información. El sistema de clasificación será lo suficientemente flexible en su aplicación y al mismo tiempo protegerá los derechos de los Estados Partes que aporten información confidencial. La Conferencia examinará y aprobará un sistema de clasificación de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII;

e) La información confidencial será conservada en condiciones de seguridad en los locales de la Organización. La Autoridad Nacional de un Estado Parte podrá también conservar algunos datos o documentos. La información

sensitiva, entre otras cosas, fotografías, planos y demás documentos que se necesiten únicamente para la inspección de una instalación determinada, se podrá mantener bajo llave en esa instalación.

f) En la mayor medida que sea compatible con la eficaz aplicación de las disposiciones de la presente Convención relativas a la verificación, la Secretaría Técnica manipulará y conservará la información en forma tal que no pueda identificarse directamente la instalación a la que corresponde;

g) La cantidad de información confidencial retirada de una instalación será la mínima necesaria para la aplicación oportuna y eficaz de las disposiciones de la presente Convención relativas a la verificación; y

h) El acceso a la información confidencial se regirá de acuerdo con su clasificación. La difusión de la información confidencial en el interior de la Organización se hará estrictamente según la necesidad de su conocimiento.

3. El Director General informará anualmente a la Conferencia sobre la aplicación por la Secretaría Técnica del régimen establecido para la manipulación de información confidencial.

4. Los Estados Partes tratarán la información que reciban de la Organización de conformidad con el grado de confidencialidad atribuido a esa información. Cuando se les solicite, los Estados Partes especificarán el uso que hayan hecho de la información que les haya facilitado la Organización.

B. EMPLEO Y CONDUCTA DEL PERSONAL DE LA SECRETARIA TECNICA

5. Las condiciones de empleo del personal asegurarán que el acceso a la información confidencial y la manipulación de ésta se atengan a los procedimientos establecidos por el Director General de conformidad con la Sección A.

6. Cada puesto de la Secretaría Técnica se regirá por una descripción oficial de funciones que especifique el ámbito eventual de acceso a la información confidencial que se necesita en ese puesto.

7. El Director General, los inspectores y los demás miembros del personal no revelarán a ninguna persona no autorizada, ni siquiera tras haber cesado en sus funciones, ninguna información confidencial de que hayan tenido conocimiento en el desempeño de sus funciones oficiales. No comunicarán a ningún Estado, organización o persona ajena a la Secretaría Técnica ninguna información a la que tengan acceso en relación con sus actividades respecto de cualquier Estado Parte.

8. En el ejercicio de sus funciones, los inspectores sólo solicitarán la información y los datos que sean necesarios para el desempeño de su mandato. No llevarán ningún registro de la información recibida de forma incidental y que no guarde relación con la verificación del cumplimiento de la presente Convención.

9. Cada miembro del personal concertará con la Secretaría Técnica un acuerdo sobre el mantenimiento del secreto que abarcará su período de empleo y un período de cinco años tras haber cesado en él.

10. A fin de evitar revelaciones improcedentes, se dará a conocer y se recordará en forma adecuada a los inspectores y miembros del personal las consideraciones de seguridad y las posibles sanciones que les acarrearían esas revelaciones improcedentes.

11. Treinta días antes, por lo menos, de que se autorice a un empleado el acceso a información confidencial concerniente a actividades realizadas en el territorio de un Estado Parte o en cualquier otro lugar bajo su jurisdicción o control, se notificará al Estado Parte interesado la autorización propuesta. En el caso de los inspectores este requisito quedará satisfecho con la notificación de una propuesta de nombramiento.

12. Al evaluar la manera en que los inspectores y demás empleados de la Secretaría Técnica desempeñan sus funciones, se prestará especial atención al historial de los empleados en cuanto a la protección de la información confidencial.

C. MEDIDAS PARA PROTEGER INSTALACIONES SENSITIVAS Y PREVENIR LA REVELACION DE DATOS CONFIDENCIALES DURANTE LAS ACTIVIDADES DE VERIFICACION IN SITU

13. Los Estados Partes podrán adoptar las medidas que consideren necesarias para proteger la confidencialidad, siempre que satisfagan sus obligaciones de demostrar el cumplimiento de conformidad con los artículos pertinentes y el Anexo sobre verificación. Cuando reciban una inspección, podrán indicar al grupo de inspectores el equipo, la documentación o las esferas que consideran sensitivos y que no guardan relación con los fines de la inspección.

14. Los grupos de inspección se guiarán por el principio de realizar las inspecciones in situ de la forma menos intrusiva posible que sea compatible con el eficaz y oportuno desempeño de su misión. Tomarán en consideración las propuestas que formule el Estado Parte que reciba la inspección en cualquier fase de ésta, para garantizar la protección del equipo o la información sensitivos que no guarden relación con las armas químicas.

15. Los grupos de inspección acatarán estrictamente las disposiciones establecidas en los pertinentes artículos y anexos acerca de la realización de las inspecciones. Respetarán plenamente los procedimientos destinados a proteger las instalaciones sensitivas y a impedir la revelación de datos confidenciales.

16. En la elaboración de arreglos y acuerdos de instalación se prestará la debida atención a la necesidad de proteger la información confidencial. En los acuerdos sobre procedimientos de inspección respecto de instalaciones concretas se incluirán también arreglos específicos y detallados sobre la determinación de las zonas de la instalación a las que se concede acceso a los inspectores, la conservación de información confidencial in situ, el alcance de la labor de inspección en las zonas convenidas, la toma de muestras y su análisis, el acceso a los registros y la utilización de instrumentos y equipos de vigilancia continua.

17. En el informe que se ha de preparar después de cada inspección sólo se incluirán los hechos relacionados con el cumplimiento de la presente Convención. El informe se tramitará de conformidad con las normas establecidas por la Organización para la manipulación de información confidencial. En caso necesario, la información contenida en el informe se convertirá a formas menos sensitivas antes de transmitirse fuera de la Secretaría Técnica y del Estado Parte inspeccionado.

D. PROCEDIMIENTO EN CASO DE INFRACCIONES O PRESUNTAS INFRACCIONES DE LA CONFIDENCIALIDAD

18. El Director General establecerá el procedimiento necesario que se ha de seguir en el caso de infracciones o presuntas infracciones de la confidencialidad, teniendo en cuenta las recomendaciones que ha de examinar y aprobar la Conferencia de conformidad con el Apartado i) del Párrafo 21 del Artículo VIII.

19. El Director General supervisará la aplicación de los acuerdos individuales sobre el mantenimiento del secreto. Iniciará rápidamente una investigación si, a su juicio, hay indicios suficientes de que se han infringido las obligaciones relativas a la protección de la información confidencial. También iniciará rápidamente una investigación si un Estado Parte denuncia una infracción de la confidencialidad.

20. El Director General impondrá las medidas punitivas y disciplinarias que procedan a los miembros del personal que hayan infringido sus obligaciones de proteger la información confidencial. En los casos de infracciones graves el Director General podrá levantar la inmunidad judicial.

21. Los Estados Partes, en la medida de lo posible, cooperarán con el Director General y lo apoyarán en la investigación de toda infracción o presunta infracción de la confidencialidad y en la adopción de medidas adecuadas en caso de que se haya determinado la infracción.

22. La Organización no será responsable de ninguna infracción de la confidencialidad cometida por miembros de la Secretaría Técnica.

23. Los casos de infracciones que afecten tanto a un Estado Parte como a la Organización serán examinados por una "Comisión para la solución de controversias relacionadas con la confidencialidad", establecida como órgano subsidiario de la Conferencia. La Conferencia designará a esa Comisión. La reglamentación de su composición y procedimiento será aprobada por la Conferencia en su primer período de sesiones.

REPÚBLICA DOMINICANA

Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico**, CERTIFICO:** que la presente es copia fiel de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, del 13 de enero de 1993, cuyo texto original se encuentra en los archivos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los nueve (9) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
23 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 451-08 que introduce modificaciones a la Ley General de Educación, No. 66-97, de fecha 10 de abril de 1997 (pensiones y jubilaciones para maestros del sector oficial. **Pág. 09**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 618-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado. **19**

Dec. No. 619-08 que dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Robinson Ruiz (A) Metresa. **20**

Dec. No. 620-08 que crea la Zona Franca Comercial del Grupo Ramesi, C. por A., en la provincia La Romana, para operar en hoteles de Bayahíbe, Bávaro y Puerto Plata. **22**

Dec. No. 621-08 que autoriza a las empresas Inversiones Moron, S.A. y Cap Cana, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en Samaná e Higuey, respectivamente. **Pág. 27**

Dec. No. 622-08 que nombra al señor Angel Lockward, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República de Colombia. **28**

Dec. No. 623-08 que nombra a los señores Francisco Arias Báez y José Luis Vidal, Subdirectores del Centro de Desarrollo y Competitibidad Industrial (PROINDUSTRIA). **28**

Dec. No. 624-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en Segunda Categoría, al Coronel de Artillería (DEM) Francisco Ramón Salinas Rivera, Secretario General de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC). **29**

Dec. No. 625-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, a varios oficiales generales de las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, Miembros del Comité Ejecutivo de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC). **30**

Dec. No. 626-08 que confirma y nombra miembros de la Junta de Aviación Civil y Representantes Alternos de la República ante la Organización de Aviación Civil (OACI) y su Consejo. **31**

Dec. No. 627-08 que confirma a los señores César Martínez y Melaneo Aquino Bautista, como Subdirectores de Autoridad Portuaria Dominicana y de Minería, respectivamente. **32**

Dec. No. 628-08 que confirma al Lic. Luis Naut, como Subsecretario de Estado de Hacienda. **33**

Dec. No. 629-08 que confirma varios funcionarios del Estado y al señor Carlos Julio Cepeda Moya, como Cónsul General de la República en Tokío, Japón. **33**

Dec. No. 630-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. **34**

Dec. No. 631-08 que confirma los Cónsules Generales de la República en San Francisco, California; Boston, Massachussets, Estados Unidos de América; y Madrid, España. **Pág. 35**

Dec. No. 632-08 que nombra y confirma varios funcionarios diplomáticos y consulares. **36**

Dec. No. 633-08 que deroga los Artículos 14 del Decreto No. 393-08 y 7 y 8 del Decreto No. 599-08. **37**

Dec. No. 634-08 que nombra a las señoras Andrea Sánchez y Alicia Rodríguez, Subdirectoras de Comunidad Digna, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 589-08 y el Art. 14 del Decreto No. 591-08. **37**

Dec. No. 635-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **38**

Dec. No. 636-08 que nombra a la señora Marlen Vianela Vásquez Amparo, Consejera de la Embajada de la República en Londres, Inglaterra, y modifica el Art. 18 del Decreto No. 591-08. **39**

Dec. No. 637-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval con Medalla de Honor en su Primera Categoría, al Almirante Guillermo Enrique Barrera Hurtado, Comandante de la Armada Nacional de la República de Colombia. **40**

Dec. No. 638-08 que deroga el Decreto No. 199-05 del 21 de marzo de 2005, que declaró de utilidad pública una porción de terreno de 11,050.00 metros cuadrados, en Manoguayabo, Bayona, Distrito Nacional. **41**

Dec. No. 639-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en San Francisco de Macorís, propiedad de la Sucesión del finado Joaquín Antonio Ortega Casado, para ser destinada al levantamiento de un aeródromo en esa ciudad. **41**

Dec. No. 640-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de la administración pública. **43**

Dec. No. 641-08 que autoriza a varias compañías extranjeras a fijar domicilio en la República Dominicana. Pág. 45

Dec. No. 642-08 que nombra a la Lic. Luisa de Peña Díaz, Coordinadora del Proyecto Museo Memorial de la Resistencia, Presidencia de la República, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 551-08. 46

Dec. No. 643-08 que nombra a los señores Juan Antonio Marichal y Samuel Sosa, Embajadores Especiales para la Promoción de la Inversión Extranjera. 47

Dec. No. 644-08 que deroga los Artículos 15 del Decreto No. 591-08 y 10 del Decreto No. 593-08. 48

Dec. No. 645-08 que nombra al señor José Andino, Asesor Presidencial para la Seguridad Social, con rango de Secretario de Estado. 48

Dec. No. 646-08 que designa al señor Jesús María Navarro Morales, Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional sobre Discapacidad. 49

Dec. No. 647-08 que nombra al señor César Dargam, Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de Negociaciones Comerciales, con rango de Embajador. 49

Dec. No. 648-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado y en el servicio exterior. 50

Dec. No. 649-08 que nombra a las señoras Teotista Ventura, Juan F. García Rodríguez y José Antonio Lara Mejía, Subdirectores de Comunidad Digna. 51

Dec. No. 650-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. 52

Dec. No. 651-08 que nombra a los señores Verónica Morel y Julio César Díaz, Representante del Poder Ejecutivo en la Presa de Guaiguí y Subadministrador de la Lotería Nacional, respectivamente, y modifica los Artículos 12 del Decreto No. 535-08 y 22 del Decreto No. 587-08. 53

Dec. No. 652-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo señor Eric Campaña

Barrios, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en la República Dominicana. Pág. 54

Dec. No. 653-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. 54

Dec. No. 654-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos. 57

Dec. No. 655-08 que modifica el Decreto No. 406-88 y establece nuevas tasas aeronáuticas y aeroportuarias. 65

Dec. No. 656-08 que nombra al señor Juan Ramón Gómez Díaz, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico. 69

Dec. No. 657-08 que nombra a los señores Leonel Román Melo Guerrero, Juan Antonio Delgado y David A. Pérez Taveras, Miembros del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones. 70

Dec. No. 658-08 que nombra a las señoras Ramona del Carmen Placencia y María Gisela Encarnación Romero, Vicecónsul de la República en Jamaica y Subsecretaría de Estado de Educación, respectivamente, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 564-08 71

Dec. No. 659-08 que nombra al señor Bienvenido Martínez, Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social. 72

Dec. No. 660-08 que designa a la señora Venecia María Eduvíges Pantaleón Inoa, Ministra Consejera de la Embajada de la República en la República Federativa de Brasil. 72

Dec. No. 661-08 que nombra a los señores Juan Mieses y Julio Felipe Sued, Embajadores adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, con sueldos simbólicos de RD$1.00. 73

Dec. No. 662-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 74

Dec. No. 663-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado y en el servicio exterior. **Pág. 75**

Dec. No. 664-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en la Embajada de la República en Colombia. **76**

Dec. No. 665-08 que deja sin efecto el retiro del General de Brigada Nelson Ramón Peguero Paredes, P.N. **78**

Dec. No. 666-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas. **79**

Dec. No. 667-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional. **80**

Dec. No. 668-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional. **81**

Dec. No. 669-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional. **83**

Dec. No. 670-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra. **85**

Dec. No. 671-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana. **87**

Dec. No. 672-08 que deroga el Decreto No. 835-03, de fecha 25 de agosto de 2003, que declaró de utilidad pública una porción de terreno en el municipio de Miches, Sección El Jovero, provincia de El Seibo, ascendente a 92.99 tareas nacionales. **88**

Dec. No. 673-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas. **90**

Dec. No. 674-08 que establece el Reglamento para la Aplicación de la Ley No. 1-08 del 4 de enero de 2008, que crea el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX). **91**

Dec. No. 675-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Oro, a Su Alteza Real Sheikh Hamad bin Khalifa al Thani, Emir del Estado de Qatar. Pág. 110

Ley No. 451-08 que introduce modificaciones a la Ley General de Educación, No. 66-97, de fecha 10 de abril de 1997 (pensiones y jubilaciones para maestros del sector oficial.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 451-08

CONSIDERANDO: Que la reforma iniciada en el sistema educativo tiene un carácter integral y que, en tal sentido, todos los componentes de los procesos y los productos de la acción educativa deben interactuar para asegurar una educación de calidad a los y las estudiantes dominicanos y dominicanas;

CONSIDERANDO: Que las edades promedio para alcanzar un título profesional en el área de educación es de 23 a 25 años;

CONSIDERANDO: Que la transmisión, reforzamiento de la identidad y formación moral, cultural, patriótica y ética van de las manos con el individuo en el relevo generacional;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 8 de la Constitución de la República Dominicana dice que se reconoce como finalidad principal del Estado la protección efectiva de los derechos de la persona humana y el mantenimiento de los medios que le permitan perfeccionarse progresivamente dentro de un orden de libertad individual y de justicia social, compatible con el orden público, el bienestar general y los derechos de todos;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 8 de la Constitución de la República Dominicana en su Acápite 15, expresa que con el fin de robustecer su estabilidad y bienestar, su vida moral, religiosa y cultural, la familia recibirá del Estado la más amplia protección posible;

CONSIDERANDO: Que el sacrificio realizado por los maestros y las maestras de la República Dominicana debe ser exaltado para orientar a las futuras generaciones;

CONSIDERANDO: Que los(as) profesores(as) no gozan de un buen salario digno que les permita ahorrar para su retiro de la vida laboral;

CONSIDERANDO: Que los(as) profesores(as) al momento de partir del mundo terrenal, no dejan un ingreso de sustento a sus dependientes.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTA: La Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, en los Artículos 159, 161, 162, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 175 y 176, concernientes a las pensiones y jubilaciones del personal docente y administrativo del Sistema Educativo Nacional;

VISTA: La Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas No.4761, del 1ero. de septiembre de 1957, en los Artículos 109, 110, 111, concernientes a las pensiones y jubilaciones de los militares;

VISTO: El addéndum integrado a la modificación del sistema de seguridad social de las Fuerzas Armadas que contempla la revisión total del plan de retiro, mejor conocido como sueldo por años de servicios;

VISTO: El Código de Trabajo de la República Dominicana, Ley No.16-92, del 29 de mayo de 1992, y su Reglamento;

VISTA: La Ley No.87-01, del 9 de mayo del 2001, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1.- Se modifica el Artículo 159, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 159.- El Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA) tiene el fin de coordinar un sistema especial integrado de seguridad social y mejoramiento de la calidad de vida para el personal docente del sector público y sus familiares, tanto activos como pensionados y jubilados."

Artículo 2.- Se modifica el Artículo 161, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 161.- El Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA) será coordinado por un Consejo de Directores integrado de la manera siguiente:

a) El Secretario(a) de Estado de Educación, quien lo presidirá;

b) El Secretario(a) de Estado de Trabajo;

c) El Secretario(a) de Estado de Hacienda;

d) El Director(a) Ejecutivo General del INABIMA, con voz pero sin voto;

e) El Director(a) General de Instituto Dominicano de Seguros Sociales;

f) Dos representantes de la organización magisterial mayoritaria."

Artículo 3.- Se modifica el Artículo 162, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. 162.-** Para garantizar la efectividad y la eficiencia en la prestación de los servicios, el INABIMA contará con los organismos de dirección siguientes:

– El Consejo de Directores de la Administradora de Riesgos de Salud para los Maestros (ARS-SEMMA);

– El Consejo de Administración de la Cooperativa Nacional de Servicios Múltiples de los Maestros;

– El Consejo Nacional de la Vivienda para el Personal de Educación;

– El Consejo de Seguridad Social del Personal Docente.

"**Párrafo I.-** La organización de estos Consejos, así como lo relativo a su funcionamiento y financiamiento específicos, estarán dados por el reglamento que deberá aprobar el Consejo Nacional de Educación:

a) La Administradora de Riesgos de Salud para los Maestros ARS-SEMMA, estará dirigida por un Consejo de Directores integrado de la manera siguiente:

- El Secretario de Estado de Educación, quien lo presidirá;

- El Asesor Médico Social del Poder Ejecutivo;

- Dos representantes de la organización magisterial mayoritaria;

- El Director(a) Ejecutivo del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA), con voz y sin voto;

- Un representante de la Cooperativa Nacional de Maestros;

- El Director Ejecutivo de la ARS-SEMMA, con voz y sin voto.

b) El Consejo de Directores de la Cooperativa Nacional de Servicios Múltiples de los Maestros, cuya dirección, administración y control estarán a cargo de los siguientes órganos:

– La Asamblea General de Delegados;

– El Consejo de Administración;

– El Comité de Crédito;

– El Consejo de Vigilancia;

– La Gerencia General;

– El Director Ejecutivo General del INABIMA, con voz y sin voto.

c) El Consejo Nacional de la Vivienda para el Personal de la Educación, el cual estará conformado por:

– El Secretario(a) de Estado de Educación, quien lo presidirá;

– El Director Ejecutivo General del Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA);

– El Director General del Instituto Nacional de la Vivienda;

– El Gerente General del Banco Nacional de la Vivienda;

– Un representante de la organización magisterial mayoritaria;

– Un representante de la Federación Nacional de Patronatos de Viviendas para Maestros;

– Un representante de la Cooperativa Nacional de Maestros.

d) El Consejo de Seguridad Social del Personal Docente de la Educación se encargará de coordinar y ofrecer los servicios de pensiones, jubilaciones y seguro de vida; estará conformado por:

– El Secretario(a) de Estado de Educación, quien lo presidirá;

– El Secretario(a) de Estado de Hacienda;

– Dos representantes de la organización magisterial mayoritaria;

– Un representante del Colegio Médico Dominicano;

– El Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Nacional de Maestros;

– El Director(a) Ejecutivo General del INABIMA, con voz pero sin voto.

“Párrafo II.- Cada organismo será coordinado por un director que participará en las reuniones de los consejos nacionales con voz, pero sin voto.

“Párrafo III.- Los decretos Nos.2745, del 12 de febrero de 1985; 543-86, del 2 de julio de 1986, y el 90-96, de fecha 3 de mayo de 1996, son partes integrantes de la presente ley.

“Párrafo IV.- Para unificar las categorías de los organismos que integran el INABIMA, a partir de la promulgación de la presente ley, la Junta de Directores del Seguro Médico para Maestros, se denominará Consejo de Directores de la Administradora de Riesgos de Salud para los Maestros, ARS-SEMMA.”

Artículo 4.- Se modifica el Artículo 164, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

“Art. 164.- El Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA) tendrá recursos propios provenientes del aporte del Estado, a través de la Secretaría de Estado de Educación, de las cuotas de los afiliados beneficiarios y los aportes del empleador. Podrá generar ingresos adicionales por la oferta de servicios; podrá contraer obligaciones y recibir contribuciones y donaciones de instituciones, organismos y personas nacionales e internacionales.”

Artículo 5.- Se modifica el Artículo 165, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

“Art. 165.- A partir de la promulgación de la presente ley todos los descuentos relativos a las prestaciones correspondientes al Sistema Dominicano de Seguridad Social, serán transferidos a la Tesorería de la Seguridad Social (TSS) en el marco de las disposiciones establecidas en las leyes No.87-01 y No.188-07, y sus normas complementarias que no les sean contrarias a la presente ley y sus reglamentos, los cuales serán dispersados por la TSS de la siguiente forma:

a) El monto total de la suma de los per cápitas por atención a la salud de los afiliados a la Administradora de Riesgos de Salud de los Maestros (ARS-SEMMA);

b) Hasta un ocho por ciento (8%) al INABIMA, correspondiente a pensiones y jubilaciones, para nutrir el Fondo de Reparto de las Pensiones y Jubilaciones del Personal Docente al INABIMA;

c) Un uno punto cero por ciento (1.0%) correspondiente al seguro de discapacidad y sobrevivencia al INABIMA;

d) Un cero punto cinco por ciento (0.5%) que corresponde a la comisión de las Administradoras de Fondos de Pensiones pasará al INABIMA;

e) Los aportes del empleador por concepto de riesgos laborales serán dispersados a la Administradora de Riesgos Laborales (ARL);

f) Los recursos restantes serán dispersados por la TSS según la Ley No.188-07.

"Párrafo I.- Para el cumplimiento de la presente ley se establecen las siguientes disposiciones:

a) El Sistema de Pensiones y Jubilaciones del Personal Docente de la Secretaría de Estado de Educación se gestionará bajo el esquema del Sistema de Reparto de acuerdo con la Ley No.87-01, para lo cual se exime a este personal de cumplir con las disposiciones del Artículo 39 de la Ley No.87-01;

b) El personal docente de la Secretaría de Estado de Educación, actualmente afiliado a capitalización individual, sin importar su edad, pasará y permanecerá en el Sistema de Reparto gestionado por el INABIMA, para lo cual se exime a este personal del cumplimiento de las disposiciones del Párrafo II, del Artículo 59, de la Ley No.87-01;

c) Para todo lo relativo al seguro de riesgos laborales del personal docente de la Secretaría de Estado de Educación, se establecerá la Coordinadora Operativa Permanente ARL-INABIMA.

"Párrafo II.- Los recursos correspondientes a todos los descuentos y aportes por concepto de plan de retiro, programas de viviendas y los demás servicios a cargo del INABIMA, pasarán a transferirse directa y exclusivamente a dicho instituto.

"Párrafo III.- Los descuentos complementarios al Sistema Dominicano de Seguridad Social a que se refiere este artículo, autorizados por el personal para determinado servicio, serán asignados al INABIMA."

Artículo 6.- Se modifica el Artículo 166, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 166.- La Secretaría de Estado de Educación realizará un estudio actuarial al fondo de pensiones, por lo menos cada dos años, que garantice el equilibrio económico y la estabilidad financiera de sus servicios."

Artículo 7.- Se modifica el Artículo 167, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

CAPÍTULO II
De las Jubilaciones y Pensiones

"Art. 167.- Se crea el Programa Especial de Pensiones y Jubilaciones del Personal Docente de la Secretaría de Estado de Educación (SEE).

"Para los fines del presente artículo, se entiende por personal docente lo que se establece en el Artículo 133 de la Ley No.66-97, incluyendo a los profesores de informática."

Artículo 8.- Se modifica el Artículo 168, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 168.- El Programa Especial de Pensiones y Jubilaciones del Personal Docente de la Secretaría de Estado de Educación se nutre de los aportes mensuales que asigne el Estado en su calidad de empleador y del aporte de todos los beneficiarios del sector público, tanto activos como jubilados y pensionados en su calidad de afiliados. Un estudio actuarial precederá a la aplicación a las cuotas a satisfacer, sin que en ningún caso puedan ser menores de hasta el cuatro por ciento (4%) del salario del trabajador a cargo de los beneficiarios y un aporte por parte del empleador de hasta el ocho por ciento (8%) del salario de los docentes."

Artículo 9.- Se modifica el Artículo 169, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. l69.-** Los recursos del Fondo de Pensiones podrán ser invertidos hasta un cuarenta por ciento (40%) en préstamos y proyectos para mejoramiento y adquisición de viviendas de los afiliados en coordinación con el Consejo Nacional de la Vivienda del INABIMA; hasta un diez por ciento (10%) en préstamos personales en coordinación con la Cooperativa Nacional de Servicios Múltiples para Maestros, y un cincuenta por ciento (50%) en otras inversiones que garanticen la recapitalización del fondo en beneficio de los afiliados, a una tasa preferencial que garantice la rentabilidad del fondo. La Superintendencia de Pensiones (SIPEN) supervisará mediante auditorías periódicas los fondos de pensiones, jubilaciones y plan de retiro del INABIMA."

Artículo 10.- Se modifica el Artículo 170, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. 170.-** Para los fines de la presente ley, se entiende como jubilación el beneficio que permite al personal de educación continuar recibiendo ingresos al retirarse de sus labores, como consecuencia exclusiva de la protección por antigüedad en la prestación de servicios. Las pensiones constituyen los beneficios sociales que amparan a aquéllos que no habiendo alcanzado niveles de antigüedad suficientes en la prestación del servicio, deben ser separados del cargo por razones de fuerza mayor debidamente acreditadas.

"**Párrafo I.-** Con el uno punto cero por ciento (1.0%) correspondiente al seguro de discapacidad y sobrevivencia del afiliado dispuesto en el Artículo 1 de la Ley No.188-07, que modifica el Artículo 56 de la Ley No.87-01, el INABIMA contratará una empresa de seguros, pública o privada, a fin de cubrir la prestación de discapacidad y sobrevivencia establecida en dicha ley.

"**Párrafo II.-** Los sueldos de los docentes pensionados y jubilados serán revisados por lo menos cada tres (3) años para hacer los ajustes adecuados a la variación de índice de precios del país, pero nunca serán menores que el sueldo mínimo del sector oficial.

"Esta disposición beneficiará también a todos los pensionados y jubilados que estén vivos al momento de promulgarse la presente ley."

Artículo 11.- Se modifica el Artículo 171, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. l71-** El servidor del sistema adquiere el derecho a la jubilación automática, de acuerdo a la siguiente escala:

a) Haber cumplido 30 años en el servicio, sin importar la edad, con un cien por ciento (100%) del promedio de los últimos doce salarios;

b) Haber cumplido 25 años en el servicio y 55 años de edad, con un noventa por ciento (90%) del promedio de los últimos doce salarios;

c) Haber cumplido 20 años en el servicio y 60 años de edad, con un ochenta y cinco por ciento (85%) del promedio de los últimos doce salarios.

"**Párrafo I.-** Los docentes que hayan cumplido 20 años en servicio, sin importar la edad podrán optar por una jubilación con el sesenta por ciento (60%) de promedio de los últimos doce salarios devengados.

"**Párrafo II.-** Todo aquel docente que cumpla con los requisitos para optar por una jubilación automática, puede o tiene la opción de quedarse en el Sistema Educativo, siempre y cuando luego de ser evaluado presente condiciones físicas y psíquicas adecuadas; éste recibirá un cinco por ciento (5%) de incentivo adicional al salario base hasta un mínimo de cinco años."

Artículo 12.- Se modifica el Artículo 172, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. 172.-** Tendrá derecho a pensión por discapacidad todo docente de la Secretaría de Estado de Educación declarado inhabilitado para sus funciones después de haberse certificado su discapacidad para el trabajo activo de acuerdo a las disposiciones del Artículo 49 de la Ley No.87-01."

Artículo 13.- Se modifica el Artículo 173, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 173.- El beneficio de una pensión estará sujeto a la siguiente escala:

a) De 5 a 15 años, el sesenta por ciento (60%) del promedio del salario devengado en los últimos 12 meses;

b) De 16 a 20 años, el setenta por ciento (70%) del promedio del salario devengado en los últimos 12 meses;

c) De 21 años en adelante, el ochenta por ciento (80%) del promedio del salario devengado en los últimos 12 meses.

"Párrafo.- La condición de salud que genere la pensión por discapacidad será revisada de acuerdo al Artículo 49 de la Ley No.87-01, y sus normas complementarias para tales fines.**"**

Artículo 14.- Se modifica el Artículo 175, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"**Art. l75.-** En caso de fallecimiento de los integrantes del personal docente activo, pensionados y jubilados del Sistema Educativo Público recibirán los beneficios correspondientes su cónyuge sobreviviente, sus hijos e hijas menores de edad, representados por sus tutores legales, los padres, u otros familiares, de acuerdo a la Ley No.87-01; recibirán los beneficios correspondientes:

a) Su cónyuge sobreviviente;

b) Hijos e hijas menores de edad, representadas por sus tutores o representantes legales;

c) También los padres podrán recibir el veinticinco por ciento (25%) del seguro de sobrevivencia, en caso de que éstos dependan única y exclusivamente del fallecido, atendiendo a los años laborados en el sector educativo;

d) Los hijos solteros mayores de 18 años y menores de 21 años que demuestren haber realizado estudios regulares durante no menos de seis meses anteriores al fallecimiento del afiliado;

e) Los hijos con discapacidades, independientemente de la edad, recibirán el beneficio de la pensión según como se establece en la Ley No.87-01;

f) Los beneficiarios recibirán la pensión de sobrevivencia por un monto igual a lo establecido en la escala de los Artículos 171 y 173 de la presente ley;

Artículo 15.- Se modifica el Artículo 176, de la Ley General de Educación No.66-97, del 10 de abril de 1997, para que diga de la siguiente manera:

"Art. 176.- El Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA) se encarga de crear un Plan de Retiro Complementario Recapitalizable, a los fines de que los y las docentes al momento de ser jubilados(as) reciban un monto equivalente a la vigésima parte de la suma de los salarios percibidos durante los últimos 20 años de trabajo.

"De acuerdo a la siguiente escala:

a) A los jubilados con 20 años en servicio, se les entregarán 15 sueldos;

b) A los jubilados con 25 años en servicio, se les entregarán 20 sueldos;

c) A los jubilados con 30 años en servicio o más, se les entregarán 25 sueldos.

"Párrafo I.- Los recursos provendrán del aporte voluntario del uno punto cinco por ciento (1.5%) a cargo del docente, y del dos por ciento (2%) del empleador.

"Párrafo II.- Los aportes señalados en el presente artículo entrarán en vigencia una vez sea promulgada la presente ley, y serán facturados por la Tesorería de la Seguridad Social (TSS) y transferidos directa y exclusivamente al Instituto Nacional de Bienestar Magisterial (INABIMA).

"Párrafo III.- El presente párrafo entrará en vigencia a partir de la promulgación de la presente ley, a través de la siguiente escala:

a) Para los que hayan cumplido 30 o más años en servicio, entrará en vigencia a los 18 meses (1 ½ año);

b) Para los que hayan cumplido 25 años en servicio, entrará en vigencia a los cuatro (4) años;

c) Para los que hayan cumplido 20 años o más en servicio, entrará en vigencia a los cinco (5) años.

"Párrafo IV.- El INABIMA creará un reglamento para la aplicación del Plan de Retiro.

"Párrafo V.- Todo texto de ley que le sea contrario a este fondo de pensiones quedará sin efecto para los fines del sector educativo."

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los doce (12) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 618-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 618-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Pablo Amaury Espinal, queda designado Director General de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales (DICOEX), de la Secretaria de Estado de Industria y Comercio.

ARTÍCULO 2.- La Licda. Carmen Natividad Meléndez Céspedes, queda designada Directora Ejecutiva del Instituto Nacional de Protección de los Derechos del Consumidor (PROCONSUMIDOR).

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 5 del Decreto No. 597-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 529-08, de fecha 12 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 619-08 que dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América del ciudadano dominicano Robinson Ruiz (A) Metresa.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 619-08

CONSIDERANDO: Que el gobierno de los Estados Unidos de América a través de su embajada acreditada en el país, mediante su Nota Diplomática número 164, de fecha 27 de julio de 2007, ha solicitado del Gobierno dominicano la entrega en extradición del nombrado **Robinson Ruiz (A) Metresa**, sobre el fundamento de que es sujeto de las Actas de Acusación Nos. 04-l0299-PBS y 06 CR 10106 JLT, registradas en fecha 23 de marzo de 2005, ante la Corte Distrital de los Estados Unidos para el Distrito de Massachussets, que le acusa de un cargo de conspiración para distribuir cinco o más kilogramos de cocaína, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a) (1), 841 (b) (1) (A) (ii) y 846; de un cargo de conspiración para distribuir 100 kilogramos o más de marihuana, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a) (1), 841 (b) (1) (B) (vii) y 846; un cargo de posesión con intento de distribuir 100 kilogramos o más de marihuana, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a) (1), 841 (b) (1) (B) (vii); y un cargo por posesión con intención de distribuir oxicodona, en violación del Título 21, Código de los Estado Unidos, Sección 841(a) (1).

CONSIDERANDO: Que entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, se suscribió y ratificó un Tratado de Extradición, promulgado en fecha 11 de julio de 1910, cuyo Artículo VIII, otorga a las Altas Partes Contratantes, la facultad de extraditar sus nacionales.

CONSIDERANDO: Que la asistencia internacional de la especie fue solicitada en fecha 27 de julio de 2007, al amparo del instrumento internacional ya citado, el cual es vinculante entre los Estados Partes, así como bajo el imperio de las reglas positivas internas, contenidas en los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio de 2002);

CONSIDERANDO: Que apoderada la Suprema Corte de Justicia por el Procurador General de la República, a los fines de decidir sobre la solicitud de extradición, la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia, por su Sentencia No.332, de fecha 10 de septiembre de 2008, declaró regular y válida en cuanto a la forma la solicitud de entrega en extradición del nombrado **Robinson Ruiz (A) Metresa**, disponiendo en cuanto al fondo, que ha lugar a la extradición hacia los Estados Unidos de América de la citada persona, poniendo a cargo del Procurador General de la República, la tramitación y ejecución de la indicada sentencia;

CONSIDERANDO: Que el gobierno de los Estados Unidos de América se ha comprometido a someter al señor **Robinson Ruiz (A) Metresa**, a un proceso con el respeto debido a las leyes vigentes y a las garantías individuales que ofrece la legislación aplicable de los Estados Unidos de América;

VISTO: El Tratado de Extradición vigente entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, promulgado el 11 de julio del 1910;

VISTOS: Los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio del 2002);

VISTA: La Sentencia No.332, de fecha 10 de septiembre de 2008, emitida por la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia, de fecha 10 de septiembre de 2008;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la: Constitución de la República, dicto el siguiente.

D E C RE T O:

ARTICULO 1.- Se dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América, del ciudadano dominicano **Robinson Ruiz (A) Metresa**, a fin de que sea juzgado, por ante la Corte Distrital de los Estados Unidos de América para el Distrito de Massachussets, que le acusa de un cargo de conspiración para distribuir cinco o más kilogramos de cocaína, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a) (1), 841 (b) (l)(A) (ii) y 846; de un cargo de conspiración para distribuir 100 kilogramos o más de marihuana, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a) (1), 841 (b) (1) (B) (vii) y 846; un cargo de posesión con intento de distribuir 100

kilogramos o más de marihuana, en violación del Título 21 del Código de los Estados Unidos, Secciones 841 (a)(i), 841 (b) (1) (B) (vii); y un cargo por posesión con intención de distribuir oxicodona, en violación del Título 21, Código de los Estado Unidos, Sección 841(a) (1).

PARRAFO: Dicha entrega en extradición se dispone, en el entendido de que al señor **Robinson Ruiz (A) Metresa**, bajo ninguna circunstancia se le impondrá la pena de muerte, en el caso de que se comprobare su culpabilidad respecto de las infracciones por las cuales ha sido extraditado y deberá ser juzgado.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Procuraduría General de la República y a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 620-08 que crea la Zona Franca Comercial del Grupo Ramesi, C. por A., en la provincia La Romana, para operar en hoteles de Bahíbe, Bávaro y Puerto Plata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 620-08

CONSIDERANDO: Que es del más alto interés que la República Dominicana promueva su comercio internacional e incentive el tráfico internacional de bienes en general;

CONSIDERANDO: Que es de igual utilidad promover el comercio turístico de la República Dominicana, ofreciéndoles a los visitantes y viajeros extranjeros la oportunidad de adquirir mercancía extranjera, libre de aranceles e impuestos aduanales de importación;

CONSIDERANDO: Que el auge alcanzado por el turismo en la República Dominicana demanda la creación de nuevas modalidades de las operaciones de zonas francas comerciales;

VISTA: La Ley No.4315, del 22 de octubre del 1955, por la cual se crea la institución de zonas francas comerciales en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.397, del 2 de enero del 1969, que establece un 5% sobre las ventas brutas que realicen las tiendas de las zonas francas comerciales;

VISTO: El Decreto No.1864, del 29 de junio del 1956, modificado por el Decreto No.5087, del 25 de agosto del 1959;

VISTA: La opinión del Director General de Aduanas en el oficio No.19487, del 31 de julio de 2008;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se crea la Zona Franca Comercial del Grupo Ramesi, C. por A., en la provincia La Romana, para operar en hoteles de Bayahibe, Bávaro y Puerto Plata, en un área especialmente dispuesta, sujeta a la jurisdicción aduanera y efectivamente controlada por las autoridades dominicanas competentes.

En dicha zona franca comercial operará única y exclusivamente la empresa Grupo Ramesi, C. por A., la cual establecerá tiendas de exhibición y ventas de mercancías.

Artículo 2. A los fines del presente Decreto, los términos que aparecen a continuación tendrán el significado indicado en cada caso:

Exportación: Para los fines de este Decreto serán calificadas como “exportación” las mercancías de origen dominicano que sean adquiridas para ser introducidas en las tiendas de exhibición y venta establecidas en la Zona Franca Comercial del Grupo Ramesi, C. por A., para lo cual deberá ser utilizado el Formulario No.2356 (Formulario Único de Exportación).

Mercancía: Cualquier tipo de bienes y efectos vendidos en el curso normal, que podrían ser importados, ya sea en contenedores, por unidad, o cualquier otra forma que sea posible, destinados a la Zona Franca Comercial del Grupo Ramesi, C. por A., ya sea por aire, tierra o mar, con fines de ser vendidos en dicha zona franca o en las extensiones de la misma que se establezcan según el presente Decreto.

Artículo 3. La Dirección General de Aduanas (DGA) queda autorizada a establecer extensiones de la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., en áreas especialmente dispuestas, sujetas a la jurisdicción aduanera y efectivamente controladas por las autoridades dominicanas competentes, en hoteles y otros destinos turísticos del territorio nacional, siempre y cuando el uso de dichas áreas para tales fines haya sido acordado por los propietarios o administradores de dichos hoteles o destinos turísticos y la empresa Grupo Ramesi, C. por A. Dichas extensiones se considerarán parte integrante de la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A, para lo cual la empresa deberá previamente someter a la Dirección General de Aduanas (DGA) la solicitud correspondiente.

Artículo 4. A los fines de operar las tiendas de exhibición y ventas de mercancías en la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., la empresa Grupo Ramesi, C. por A., podrá realizar las siguientes actividades:

a) Adquirir, arrendar, disfrutar o de cualquier manera legítima adquirir los derechos de bienes raíces para fines de establecer las tiendas de exhibición y ventas en las cuales ofrecerá la mercancía.

b) Contratar y administrar el personal que operará las tiendas de exhibición y ventas que establecerá en la "Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A.", así como el personal de las tiendas que establezca en sus extensiones.

c) Administrar la contabilidad y recaudar la información referente al recibo, el movimiento y la venta de mercancía dentro de la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., y de sus extensiones.

d) La administración y manejo técnico general de la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., incluyendo sus extensiones.

e) Adquirir toda clase de mercancías y bienes para fines de sus negocios, ya sean importados o adquiridos en el mercado local.

f) Importar, exhibir, ofertar en venta y reexportar la mercancía hacia el extranjero, o declararla a consumo.

g) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía.

h) Almacenar, exhibir y ofertar en venta mercancía fabricada en la República Dominicana.

i) Ofertar y comercializar de forma exclusiva para hoteles y otros destinos turísticos donde opere la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., la importación, venta, distribución y exhibición de productos y bebidas alcohólicas.

j) Ofertar y comercializar, de forma exclusiva para cruceros, la importación, venta distribución, exhibición y reexportación de productos y bebidas alcohólicas.

Artículo 5. Importación de Mercancía. La importación de mercancía por y en la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., estará sometida a las siguientes reglas:

a) Toda mercancía a ser importada será procesada y despachada por la Dirección General de Aduanas (DGA), dentro de las 24 horas de haber sido declarada, siempre que se disponga de toda la documentación necesaria para dichos fines,

bajo las leyes dominicanas en vigencia, y que se haya cumplido con todos los requisitos legales de la importación establecidos por dichas leyes.

b) La empresa Grupo Ramesi, C. por A., utilizará los procedimientos y formularios estandarizados por la Dirección General de Aduanas (DGA) para este tipo de transacción.

c) La mercancía extranjera importada y destinada a Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., estará exenta del pago de aranceles, impuestos y otros cargos fiscales relacionados a la importación y a la comercialización de dicha mercancía.

d) En la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., se establecerán los almacenes y la infraestructura bajo el control de la Dirección General de Aduanas (DGA), adecuados para el recibo y el manejo de la mercancía que sea consignada a la misma. De igual manera, la Dirección General de Aduanas brindará todas las facilidades permitidas por ley para el recibo, el manejo y el traslado inmediato de toda mercancía y establecerá los mecanismos de control para dichas operaciones.

Artículo 6. Las contribuciones e impuestos a ser pagados por las operaciones realizadas en la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., bajo los términos de la Ley No.397, del 2 de enero del 1969, estarán sujetas al pago de las siguientes contribuciones, en sustitución de cualesquier otros tipos de impuestos, a los cuales dichas ventas estarían ordinariamente sujetas:

1) Todas las ventas de mercancía importada, a pasajeros nacionales y extranjeros, estarán sujetas al pago de una contribución del 5% sobre las ventas brutas.

2) Con respecto a las ventas de mercancías extranjeras al mercado local, se deberán pagar los impuestos aduanales que se hubieran pagado en el caso de que la mercancía no hubiera sido importada sujeta a las disposiciones aplicables a las zonas francas comerciales.

3) En caso de ventas que correspondan a mercancías que son fabricadas en la República Dominicana y que están sujetas al pago del ITBIS regirán las siguientes reglas:

   a) Si la venta es al mercado local, la misma deberá pagar ITBIS,

   b) Si la venta es a extranjeros, estará exenta de dicho pago.

Párrafo I. La contribución a ser pagada, bajo lo estipulado en el Artículo 6 precedente, será calculada sobre la base de las ventas brutas realizadas en la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., y en las extensiones de la misma, durante un mes fiscal o calendario

específico (determinados en los procedimientos de contabilidad, generalmente aceptados, vigentes para la facilidad en cuestión). Dicha contribución deberá ser pagada con cheque certificado a nombre de la Dirección General de Aduanas (DGA), y entregada en la oficina local de aduanas de la zona franca, durante los primero cinco (5) días del mes en el cual se realizaron las ventas.

Párrafo II. Las facturas de ventas a extranjeros deberán contener los datos de identificación del comprador, así como las fechas de su entrada y su salida del territorio dominicano, entre otros datos que faciliten el desenvolvimiento adecuado de este régimen.

Párrafo III. La empresa Grupo Ramesi, C. por A., tendrá la obligación de acoger e implementar cualquier sugerencia o método que establezca la Dirección General de Aduanas (DGA) para el efectivo control de las operaciones que se realicen en la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A.

Artículo 7. El Director General de Aduanas estará encargado de todo lo relativo a las medidas que podrían ser necesarias para la eficiente protección de los intereses fiscales; sin embargo, la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., deberá observar las siguientes normas:

a) La Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., deberá estar dotada de sistemas de punto de venta computarizados, con capacidad para llevar control de inventario, así como las ventas de las mercancías que hayan sido destinadas a la "Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A"., y sus extensiones.

b) En sus procedimientos de venta, la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., deberá llevar facturación numerada y consecutiva de las ventas efectuadas en cada tienda, establecida en la misma o en sus extensiones.

Artículo 8. Dentro de la Zona Franca Comercial Grupo Ramesi, C. por A., y las tiendas de exhibición y venta se aplicarán las leyes sanitarias, laborales y de seguridad social de la República Dominicana.

Artículo 9. Envíese a la Dirección General de Aduanas (DGA) y a la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 621-08 que autoriza a las empresas Inversiones Moron, S.A. y Cap Cana, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en Samaná e Higuey, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 621-08

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No.541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No.64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se autoriza a la empresa Inversiones Moron, S.A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para la construcción del Proyecto Turistico de Ciudad del Sol, ubicado dentro de las Parcelas Nos. 3, 4 y 5 del Distrito Catastral No. 2, del municipio de Samaná, provincia Samaná.

Artículo 2. Se autoriza a la empresa Cap Cana, S.A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para la construcción del Proyecto Turístico Cap Cana, S.A., ubicado dentro de la Parcela No. 367, del Distrito Catastral No. 11, del municipio de Higüey, provincia La Altagracia, abarcando una línea de costa de aproximadamente 10,099.80 metros lineales.

Artículo 3. Las autorizaciones que se confieren por el presente Decreto estarán condicionadas a que los beneficiarios hagan uso racional de la franja marina y al cumplimiento previo de las disposiciones aplicables, dispuestas en las leyes, decretos, reglamentos, normas y disposiciones administrativas, relativas a la construcción de infraestructuras turísticas y la preservación del medioambiente y los recursos naturales.

Artículo 4. Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 622-08 que nombra al señor Angel Lockward, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República de Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 622-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Angel Lockward, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana en la República de Colombia.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 623-08 que nombra a los señores Francisco Arias Báez y José Luis Vidal, Subdirectores del Centro de Desarrollo y Competetibidad Industrial (PROINDUSTRIA).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 623-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Francisco Arias Báez, queda confirmado Subdirector del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

ARTÍCULO 2.-. El señor José Luis Vidal, queda confirmado Subdirector del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 624-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en Segunda Categoría, al Coronel de Artillería (DEM) Francisco Ramón Salinas Rivera, Secretario General de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 624-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Coronel de Artillería (DEM) **Francisco Ramón Salinas Rivera**, Secretario General de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

VISTA: La Ley No. 21, del 14 de octubre del 1930, que crea la Orden del Mérito Militar, y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría al Coronel de Artillería (DEM) Francisco Ramón Salinas Rivera, Secretario General de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 625-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, a varios oficiales generales de las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, Miembros del Comité Ejecutivo de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 625-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Hernán Disla González, E.N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República, a los fines de que se otorgue la condecoración de la Orden al Merito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, a varios Oficiales Generales de las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

VISTA: La Ley No.21, del 14 de octubre del 1930, que crea la Orden del Merito Militar., y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C RE T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden al Merito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, a favor de los Generales de División **Ronald Mauricio Illescas García**, Jefe de Estado Mayor de la Defensa Nacional de la República de Guatemala; **Eduardo Ernesto Mendoza Morales**, Jefe de Estado Mayor Conjunto de la Fuerza Armada de El Salvador; **Romeo Orlando Vásquez Velásquez**, Jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Honduras; y al Mayor General **Julio César Avilés Castillo**, Jefe de Estado Mayor General del Ejercito de Nicaragua; miembros del Comité Ejecutivo de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 626-08 que confirma y nombra miembros de la Junta de Aviación Civil y Representantes Alternos de la República ante la Organización de Aviación Civil (OACI) y su Consejo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 626-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Luís Rodríguez Ariza, queda confirmado Presidente de la Junta de Aviación Civil.

ARTICULO 2.- El General de Brigada Piloto Pedro René Valenzuela Quiroz, F.A.D., queda confirmado Miembro de la Junta de Aviación Civil, en representación de la Fuerza Aérea Dominicana (F.A.D.).

ARTICULO 3.- Los señores Lic. José Luís Abraham y Lic. Arturo Villanueva Santiago, quedan confirmados Representantes Alternos de la República Dominicana ante la Organización de Aviación Civil (OACI) y su Consejo.

ARTICULO 4.- El Lic. Pablo Lister Marin, queda designado Secretario de la Juma de Aviación Civil.

ARTICULO 5.- Queda derogado cualquier otro decreto o disposición que le sea contrario.

ARTICULO 6.- Envíese a la Junta de Aviación Civil y al Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del octubre de octubre de dos milocha (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 627-08 que confirma a los señores César Martínez y Melaneo Aquino Bautista, como Subdirectores de Autoridad Portuaria Dominicana y de Minería, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 627-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C RE T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor César Martínez, queda confirmado Subdirector Ejecutivo de la Autoridad Portuaria Dominicana.

ARTÍCULO 2.-. El señor Melaneo Aquino Bautista, queda confirmado Subdirector de Minería, Encargado de Exploración e Hidrocarburos.

ARTÍCULO 3.-. Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 628-08 que confirma al Lic. Luis Naut, como Subsecretario de Estado de Hacienda.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 628-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Lic. Luis Naut, queda confirmado Subsecretario de Estado de Hacienda.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 629-08 que confirma varios funcionarios del Estado y el señor Carlos Julio Cepeda Moya, como Cónsul General de la República en Tokío, Japón.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 629-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Ing. Miguel Abreu Aquino, queda confirmado Subdirector del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI).

ARTICULO 2.- El Ing. Van Elder Espinal, queda confirmado Director General de la Administradora de Subsidios Sociales.

ARTICULO 3.- El señor Carlos Julio Cepeda Moya, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Tokio, Japón.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 630-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 630-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Samuel Pereyra Rojas, queda designado Embajador adscrito a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, con un sueldo simbólico de un $1.00.

ARTÍCULO 2.- El señor Luis Omar Fernández Aybar, queda designado Embajador adscrito a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 3.- El señor Miguel Fiallo Calderón, queda designado Embajador adscrito a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 4.- La señora Yoseline Mercedes Reyes Sosa, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 631-08 que confirma los Cónsules Generales de la República en San Francisco, California; Boston, Massachussets, Estados Unidos de América y Madrid, España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 631-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Celeste Francisca Jiménez, queda ratificada como Cónsul General de la República Dominicana en Alameda, San Francisco, California, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- El señor Dominico Cabral, queda ratificado como Cónsul General de la República Dominicana en Boston, Massachussets, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- El señor Marcos Cross Sánchez, queda ratificado como Cónsul General de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 632-08 que nombra y confirma varios funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 632-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Dra. Milagros Valois, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Hamburgo, Alemania.

ARTÍCULO 2.- El señor Jairo Aquino Pol, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Quito, Ecuador.

ARTÍCULO 3.- La Licda. Nelis Josefa Batista de Ramírez, queda confirmada Consejera de la Misión de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

ARTÍCULO 4.- El Ing. Pedro Ignacio Rodríguez Chiappini, queda confirmado Miembro del Consejo de Directores del Consejo Estatal del Azúcar.

ARTÍCULO 5.-. Se modifica el Artículo 2 del Decreto No. 548-08, de fecha 15 de septiembre de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> "**ARTÍCULO 2.-** La señora Miledys Miosotis Arias Reyes, queda ascendida a Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba".

ARTÍCULO 6.- Se modifica el Artículo 5 del Decreto No. 387-08, de fecha 25 de agosto de 2008, para que rece de la siguiente manera:

> "**ARTÍCULO 5.-** El señor Francisco Bernaldo Castillo, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 633-08 que deroga los Artículos 14 del Decreto No. 393-08 y 7 y 8 del Decreto No. 599-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 633-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Queda derogado el Artículo 14, del Decreto No.393-08, de fecha 25 de agosto de 2008.

ARTICULO 2.- Quedan derogados los Artículos 7 y 8, del Decreto No.599-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 634-08 que nombra a los señores Andrea Sánchez y Alicia Rodríguez, Subdirectoras de Comunidad Digna, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 589-08 y el Art. 14 del Decreto No. 591-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 634-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto No. 589-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 3.-.** La Licda. Andrea Sánchez, queda designada Subdirectora de Comunidad Digna, con asiento en Moca".

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 14 del Decreto No. 591-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 14.-** La señora Alicia Rodríguez, queda designada Subdirectora de Comunidad Digna".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 635-08 que nombra y confirma varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 635-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 10 del Decreto No. 402-08, de fecha 27 de agosto de 2008, para rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 10**.-. La señora Fabiola Villavizar, queda designada Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores".

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 2 del Decreto No. 588-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 2**.- El Ing. Fernando Báez Vizcaíno, queda designado Miembro del Consejo de Administración de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD)".

ARTICULO 3.- Se modifica el Artículo 5, del Decreto No. 385-08, del 25 de agosto de 2008, para que rija de la siguiente manera

> "**ARTICULO 5.** El señor Reynaldo José Antigua Ventura, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República".

ARTÍCULO 4.-. Queda derogado el Artículo 16 del Decreto No. 593-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 5.-. Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 407-08, de fecha 29 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 636-08 que nombra a la señora Marlen Vianela Vásquez Amparo, Consejera de la Embajada de la República en Londres, Inglaterra, y modifica el Art. 18 del Decreto No. 591-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 636-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se modifica el Artículo 18, del Decreto No.591-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 18.-** La señora Marlen Vianela Vásquez Amparo, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 637-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Naval con Medalla de Honor en su Primera Categoría, al Almirante Guillermo Enrique Barrera Hurtado, Comandante de la Armada Nacional de la República de Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 637-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Almirante Guillermo Enrique Barrera Hurtado, Comandante de la Armada Nacional de la República de Colombia.

VISTA: La Ley No. 3880, del 24 de julio del 1954, que crea la Orden al Merito Naval.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se le concede la condecoración de la Orden del Merito Naval "Medalla de Honor en su Primera Categoría, al Almirante Guillermo Enrique Barrera Hurtado, Comandante de la Armada Nacional de la República de Colombia.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 638-08 que deroga el Decreto No. 199-05 del 21 de marzo de 2005, que declaró de utilidad pública una porción de terreno de 11,050.00 metros cuadrados, en Manoguayabo, Bayona, Distrito Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 638-08

VISTA: La solicitud No.0002421, del 15 de septiembre de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Director General de la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD);

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Queda derogado el Decreto No.199-05, del 21 de marzo de 2005, que declaró de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno, con una extensión superficial de Once Mil Cincuenta Metros Cuadrados (11,050.00 mts.^{2}) dentro del ámbito de la Parcela No.193-B, del Distrito No.3, Sección Manoguayabo, Bayona, Distrito Nacional.

ARTICULO 2.- Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, a la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo (CAASD, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del Distrito Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 639-08 que declara de utilidad pública una porción de terreno en San Francisco de Macorís, propiedad de la Sucesión del finado Joaquín Antonio Ortega Casado, para ser destinada al levantamiento de un aeródromo en esa ciudad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 639-08

CONSIDERANDO: Que es interés del Estado dominicano que la ciudad de San Francisco de Macorís y las localidades vecinas a la misma sean dotadas de una pista de aterrizaje, que sirva de soporte a sus fuerzas y estructuras productivas, así como un elemento para impulsar el desarrollo socio-económico que experimentan y seguirán experimentando las referidas comunidades;

CONSIDERANDO: Que también es interés del Estado proveer a la ciudad de San Francisco de Macorís y las localidades que están en su entorno, de las infraestructuras que urgen y requieren los sectores productivos que aglutinan, así como un medio para mejorar las condiciones de vida de sus habitantes;

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones sobre Procedimiento de Expropiación;

VISTA: La Ley No.491-06, de Aviación Civil del 22 de diciembre de 2006;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por parte del Estado dominicano, de una porción de terreno, con una extensión superficial de 57 Has, 00 As, 00 CAS, equivalentes a 906.40 tareas, dentro del ámbito de la Parcela No.76-A, del Distrito Catastral No.9, del municipio de San Francisco de Macorís, provincia Duarte, cuyas colindancias son: Al Norte, Parcela 76-A (Resto); Al Este, Parcelas Nos. 75,77,79,82,86,88,91,95; Al Sur, Parcela No.76-B separada por la carretera San Francisco de Macorís, Macorís-Rincon; y Al Oeste, Arroyo Yaguiza, con los siguientes puntos de coordenadas GPS: Norte= 19°15'41.66" y Este= 70°18'19.88", dentro de los derechos de propiedad pertenecientes a la sucesión del finado JOAQUIN ANTONIO ORTEGA CASADO, para ser destinada al levantamiento de un aeródromo.

ARTICULO 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios del inmueble precedentemente indicado, para su compra de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación del mismo.

ARTÍCULO 3. Se declara de urgencia para el Estado dominicano la entrada en posesión del indicado inmueble, a fin de que se puedan iniciar de inmediato, en el mismo, los trabajos señalados, luego de cumplidos los requisitos legales exigidos por el Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943, modificada por la Ley No. 700, del 31 de julio del 1974.

ARTICULO 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de las mencionadas porciones de terrenos será ejecutada por el Abogado del Estado, en virtud de lo dispuesto por la Ley No. 486, del 10 de noviembre del 1964, que agrega un Párrafo II al Artículo 13, de la Ley No.344, del 29 de julio del 1943.

ARTICULO 5. Los trabajos de avalúo de los terrenos y sus mejoras se realizarán conforme a la resolución de la Dirección de Catastro Nacional.

ARTICULO 6. Las indemnizaciones correspondientes, serán pagadas por el Departamento Aeroportuario.

ARTICULO 7. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Instituto Dominicano de Aviación Civil, al Departamento Aeroportuario, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos que corresponda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008).

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 640-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera a varios empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 640-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública Núm. 41-08 del 16 de enero de 2008, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición; asimismo, aquellos ascensos y promociones de servidores de carrera aprobados en virtud del Artículo 49 de la Ley Núm. 41-08 de Función Pública, los cuales han sido validados por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y en consecuencia cumplen con las formalidades legales que les hacen acreedores de recibir dichos nombramientos;

VISTOS: Los Arts.23, 36, 37 y 49 de la Ley Núm. 41-08, citada;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

NOMBRE	CÉDULA	CARGO
Secretaría de Estado de Administración Pública		
Leslie Walquidia De León Figuereo	00200086551	ENC. DE LA DIVISIÓN DE CALIDAD INTERNA
Evelyn Noemí Soriano Peralta	00107932832	RESPONSABLE DEL ACCESO A LA INFORMACIÓN
Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación		
Ana Belkis Alt. Payano Astacio	00103411781	PERIODISTA
Industria Nacional de la Aguja		
Olga Lidia Lorenzo Paulino	01600002289	ANALISTA DE CAPACITACION Y DESARROLLO
Chael Antonio Marte López	00117128694	MENSAJERO INTERNO
Carmen Celia W. Molinuevo Mota	00103666012	ABOGADO
Josuhar Moquea Ozuna	00111588596	SASTRE
Yris Belkis Rodríguez Severino	00110237427	CONSERJE
Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología		
Laura Celeste Marcos Rodríguez	00 116520230	SECRETARIA EJECUTIVA

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los (13) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 641-08 que autoriza a varias compañías extranjeras a fijar domicilio en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 641-08

VISTAS: Las instancias que por vía de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las sociedades comerciales que aparecen en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTO: El Artículo 13, del Código Civil de la República Dominicana;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se autoriza a la compañía **Tropicalia Holdings International Limited,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de Barbados, con su domicilio principal en el número 13, 8th Avenue, Belleville, St. Michael, Barbados, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 2.- Se autoriza a la compañía **Hatch Associates International, LTD,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de Barbados, con su domicilio principal en Whitepark House, Whitepark Road Bridgetown, Barbados, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 3.- Se autoriza a la compañía **Servicios Aéreos Profesionales INC.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, con su domicilio principal en la calle 92, Bloque 98 número 18, Villa Carolina, Carolina, Puerto Rico 00985, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 4.- Se autoriza a la compañía **TBO Working, S. L.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de España, con su domicilio principal en el 08221 Terrassa, Barcelona, Calle Mayor, número 40, España, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 5.- Se autoriza a la compañía **Perdrix, S. A.,** sociedad comercial, organizada de conformidad con las leyes de la República de Panamá, con su domicilio principal en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a fijar domicilio en la República Dominicana.

Artículo 6.- Se modifica el Artículo 4 del Decreto 59-08, del 4 de febrero de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"Artículo 4.-Se autoriza a la compañía **Estrela LLC,** sociedad comercial organizada de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de Norteamérica, con su domicilio principal en el Corporation Trust Center, 1209 Orange Street, Wilmington, New Castle, Delaware, Estados Unidos de Norteamérica, a fijar domicilio en la República Dominicana."

Artículo 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 642-08 que nombra a la Lic. Luisa de Peña Díaz, Coordinadora del Proyecto Museo Memorial de la Resistencia, Presidencia de la República, y modifica el Art. 3 del Decreto No. 551-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 642-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto 551-08, del 15 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"Artículo 3. La Lic. Luisa de Peña Díaz, queda designada Coordinadora del Proyecto Museo Memorial de la Resistencia, Presidencia de la República.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los catorce (14) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 643-08 que nombra a los señores Juan Antonio Marichal y Samuel Sosa, Embajadores Especiales para la promoción de la Inversión Extranjera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 643-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Juan Antonio Marichal, queda designado Embajador Especial para la Promoción de la Inversión Extranjera.

ARTÍCULO 2.- El señor Samuel Sosa (Sammy), queda designado Embajador Especial para la Promoción de la Inversión Extranjera.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 644-08 que deroga los Artículos 15 del Decreto No. 591-08 y 10 del Decreto No. 593-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 644-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Queda derogado el Artículo 15 del Decreto No. 591-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 10 del Decreto No. 593-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 645-08 que nombra al señor José Andino, Asesor Presidencial para la Seguridad Social, con rango de Secretario de Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 645-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. El señor José Andino, queda designado Asesor Presidencial para la Seguridad Social, con rango de Secretario de Estado, en sustitución del Dr. Iván Rondón Sánchez.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 646-08 que designa al señor Jesús María Navarro Morales, Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional sobre Discapacidad.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 646-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. El señor Jesus María Navarro Morales, queda designado Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional sobre Discapacidad (CONADIS).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 647-08 que nombra al señor César Dargam, Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de Negociaciones Comerciales, con rango de Embajador.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 647-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. El señor César Dargam, queda designado Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de Negociaciones Comerciales, con rango de Embajador.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 648-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias del Estado y en el servicio exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 648-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Nilda Mercedes Taveras Ceballos, queda designada Subdirectora del Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYME).

ARTÍCULO 2.- La Dra. Karina Calderón Pimentel, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en la República Federativa de Brasil.

ARTÍCULO 3.- El Dr. Tomás Pérez Cruz, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan Danilo Tejeda Crispin, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Nicaragua.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Willys Ramírez Díaz, queda designado Embajador Representante de la República Dominicana ante el Foro de Estados (ACP) del Caribe.

ARTÍCULO 6.- La señora Amanda Adames, queda designada Primera Secretaría ante el Foro de Estados (ACP) del Caribe.

ARTÍCULO 7.- La señora Leonidas Minaya, queda designada Tercera Secretaria ante el Foro de Estados (ACP) del Caribe.

ARTÍCULO 8.- La señora Carmen Altagracia Dimaggio Sánchez, queda designada Subadministradora de Bienes Nacionales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 649-08 que nombra a las señoras Teotista Ventura, Juan F. García Rodríguez y José Antonio Lara Mejía, Subdirectores de Comunidad Digna.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 649-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- La Licda. Teotista Ventura, queda designada Subdirectora de Acción Solidaria de la Dirección General de Comunidad Digna.

ARTICULO 2.- El Ing. Juan F. García Rodríguez, queda designado Subdirector Técnico de la Dirección General de Comunidad Digna.

ARTICULO 3.- El Lic. José Ant. Lara Mejía, queda designado Subdirector Administrativo de la Dirección General de Comunidad Digna, en sustitución de la Licda. Rosa Pérez.

ARTICULO 4.- Envíese a la Dirección General de Comunidad Digna, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 650-08 que nombra funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 650-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor León Antonio López Mata, queda designado Subadministrador de los Comedores Económicos.

ARTÍCULO 2.-. Se modifica el Artículo 17 del Decreto No. 593-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> "**ARTÍCULO 17.-**. El señor Camilo Antonio Sánchez, queda confirmado Subdirector del Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal".

ARTÍCULO 3.-. Se modifica el Artículo 5 del Decreto No. 502-08, de fecha 09 de septiembre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> "**ARTÍCULO 5.-**. La Lic. Ruth Ramos, queda designada Subdirectora del Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal".

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Artículo 8 del Decreto No. 435-08, de fecha 01 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 651-08 que nombra a los señores Verónica Morel y Julio César Díaz, Representante del Poder Ejecutivo en la Presa de Guaiguí y Subadministrador de la Lotería Nacional, respectivamente, y modifica los Artículos 12 del Decreto No. 535-08 y 22 del Decreto No. 587-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 651-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. Se modifica el Artículo 12 del Decreto No. 535-08, de fecha 12 de septiembre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> **"ARTICULO 12.-** La Licda. Verónica Morel, queda designada Representante del Poder Ejecutivo en la Presa de Guaigui, en sustitución del Lic. Héctor Cabreja".

ARTÍCULO 2.-. Se modifica el Artículo 22 del Decreto No. 587-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera.

> **"ARTICULO 22.-** El señor Julio César Díaz, queda confirmado Subadministrador de la Lotería Nacional".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 652-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo señor Eric Campaña Barrios, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en la República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 652-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Excelentísimo Señor Eric Campaña Barrios, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Chile en la República Dominicana, función que desempeña desde el año 2006, propiciando un mejor entendimiento y una gran cooperación entre los gobiernos de Chile y República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 1113 del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO. Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al Excelentísimo Señor Eric Campaña Barrios, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Chile en la República Dominicana

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 653-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 653-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C RE T O:

Artículo 1: Los señores Joaquín Emilio Smith Taveras y Carmen Graciela Orozco, padres del menor Joaquín Smith Orozco, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Marlon Alexander Smith Orozco**.

Artículo 2: El señor Rafael Argelis Mateo Mancebo, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Rafael Argenis Mateo Mancebo**.

Artículo 3: La señora Delia Nilia Milagrosa Jiménez Sosa, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Dilia Nilia Milagrosa Jiménez Sosa**.

Artículo 4: La señora Josefa Altagracia Jiménez ,queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Josefina Altagracia Jiménez**.

Artículo 5: El señor Casimiro Jiménez Jiménez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Casimiro Antonio Jiménez Jiménez**.

Artículo 6: El señor Juan Elpidio Díaz Melo, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Oscar Elpidio Díaz Melo**.

Artículo 7: El señor Juan Belén Hernández, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ramón Belén Hernández** .

Artículo 8: El señor Manuel Pérez queda, autorizado a cambiar su nombre por el de **Roberto Pérez**.

Artículo 9: La señora Maira Elizabeth Joa Adames, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Ana Elizabeth Joa Adames**.

Artículo 10: La señora Susana Carvajal Amador, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **María Dolores Carvajal Amador**.

Artículo 11: El señor Yluminado Galván, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leonardo Galván**.

Artículo 12: El señor Cándido Severino Diroche, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leonel Severino Diroche**.

Artículo 13: La señora Laydin Germán Hernández, madre del menor Rafael Sabess Germán, queda autorizada a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Samyl Rafael Sabess Germán**.

Artículo 14: La señora Altagracia Del Carmen Peralta Tavarez, queda autorizada a cambiar su nombre por el desarmen **Altagracia Peralta Tavarez**.

Artículo 15: Los señores Enrique Cabral Familia y Martha Celeste González De León, padres del menor Samuel Cabral González, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Samuel Enrique Cabral González**.

Artículo 16: El señor Olegare Hemando Ovalles, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Olegario Hernando Ovalles**.

Artículo 17: El señor Lourdes De León Rosario, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Louis De León Rosario**.

Artículo 18: La señora Denia Rosine Ortiz Sánchez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Denis Rosine Ortiz Sánchez**.

Artículo 19: El señor Alipio Cabrera Santana, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alex Cabrera Santana**.

Artículo 20: La señora Yrene Altagracia Rodríguez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Irene María Rodríguez**.

Artículo 21: El señor Geraldo Alberto Santana Ramírez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Geraldo Alfredo Santana Ramírez**.

Artículo 22: La señora Petra Xumara González, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Petra Xiomara González**.

Artículo 23: La señora María Magdalena Polanco, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **María Polanco**.

Artículo 24: La señora Esperanza Monegro Florencio, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **María Esperanza Monegro Florencio**.

Artículo 25: La señora Petra Altagracia Sánchez Sánchez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Tatiana Altagracia Sánchez Sánchez**.

Artículo 26: La señora Glenni Petronila Cirilo Kery, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Glenni Patricia Cirilo Kery**.

Artículo 27: La señora Bartolina Parra Herrera, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Hilda Parra Herrera**.

Artículo 28: La señora Esperanza Messón Ramos, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Ayendy Messón Ramos**.

Artículo 29: El señor Evilson Miguel Martínez Lora, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Miguel Martínez Lora**.

Artículo 30: La señora Fredys Pérez Rodríguez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Fredisvinda Pérez Rodríguez**.

Artículo 31. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 654-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 654-08

VISTAS: La Ley 176-07 del 17 de julio de 2007 y la Ley No.4381 del 10 de febrero de 1956.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto No.277-00, de fecha 26 de junio del año 2000, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 3.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Juana Faustina Peralta Polanco, el solar municipal No.1-B, manzana No.32-A, correspondiente a la parcela catastral No.56, del Distrito Catastral No.8, con un área de 263.21 metros cuadrados, ubicado en la calle Ismael de la Cerda No.420, del sector Los Héroes de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, Av. Franco Bidó; al Sur, solar municipal No.1-A; al Este, solar municipal No.1-A; y al Oeste, calle Ismael de la Cerda, por la suma de diecinueve mil setecientos cuarenta pesos con sesenta y cinco centavos 75/100 (RD$19,740.75)".

ARTÍCULO 2- Se modifica el Artículo 15, del Decreto No.674-05, de fecha 12 de diciembre del año 2005, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Amada Margarita Henríquez Ferreira, el solar municipal No.38-B, de la manzana No.46, correspondiente a la parcela catastral No.154-A (parte), del Distrito Catastral No.6, ubicado en la calle 5 No.51, del sector Francis Caamaño de esta ciudad, con una extensión superficial de 68.90 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.40; al Sur, solar No.38-A; al Este, solar No.36; y al Oeste, calle No.5, por la suma de trece mil setecientos ochenta pesos con 00/100 (RD$13,780.00)".

ARTÍCULO 3.- Se modifica el Artículo 1, Numeral 5, del Decreto No.48-06, de fecha 3 de febrero del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender los inmuebles que se describen a continuación:

5.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los sucesores del señor Estanislao Castro y compartes, el solar municipal No.1381, manzana No.94, correspondiente a una porción de terreno dentro la parcela catastral No.14, manzana catastral No.157, del Distrito Catastral No.1, con una extensión superficial de 137.81 metros cuadrados, ubicado en la calle El Sol esquina Capotillo de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1382; al Sur, calle el Sol; al Este, solar municipal No.1380; y al Oeste, calle Capotillo, por la suma de veintisiete mil quinientos sesenta y dos pesos con 00/100 (RD$27,562.00)".

ARTÍCULO 4.- Se modifica el Artículo 1, Numeral 6, del Decreto No.48-06, de fecha 3 de febrero del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender los inmuebles que se describen a continuación:

6.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los sucesores de la señora Rosalinda Tolentino de Morel, el solar municipal No.1543, de la manzana No.112, correspondiente a una porción de terreno de la parcela catastral No.15463-A, del Distrito Catastral No.1, con una extensión superficial de 120.35 metros cuadrados, ubicado en la avenida 3era., No.30 y 22, del sector Gregorio Luperón, de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar de la común Núm.1544; al Sur, solar de la común Núm.1552 ; al Este, solar de la común No.1553; y al Oeste, calle San Luis, por la suma de doce mil treinta y cinco pesos con 00/100 (RD$12,035.00)".

ARTÍCULO 5.- Se modifica el Artículo 23, del Decreto No.515-06 de fecha 17 de octubre del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 23.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores César Batista Ramírez y Paula Nereyda Gutiérrez, el solar municipal No.10, de la manzana No.66, correspondiente a una porción de terreno de la parcela catastral No.56, manzana catastral No.53, del Distrito Catastral No.1, con una extensión superficial de 97.97 metros cuadrados, ubicado en la avenida Independencia del centro de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.11; al Sur, solar municipal No.9; al Este, solar municipal No.21; y al Oeste, calle No.14, por la suma de diecinueve mil quinientos noventa y cuatro pesos con 00/100 (RD$19, 594.00)".

ARTÍCULO 6.- Se modifica el Artículo 50, del Decreto No.571-06, de fecha 21 de noviembre del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 50.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Francisco Rubén Sánchez, el solar municipal No.7-C-8-D-3, de la manzana No.5, correspondiente a una porción de terreno de la parcela catastral No.7-C-8-D (parte), del Distrito Catastral No.8, ubicado en Rincón Largo, del municipio de Santiago, con una extensión superficial de 601.04 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, calle en Proyecto; al Sur, parcela No.7-C-8-E; al Este, calle; y al Oeste, solar municipal No.7-C-8-D-6, por la suma de ciento cuarenta y tres mil ciento veintiséis pesos con 75/100 (RD$143,126.75)".

ARTÍCULO 7.- Se modifica el Artículo 7, del Decreto No.279-07, de fecha 22 de mayo del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 7.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Eugenio Soliman Carpio y Juliana Núñez, el solar municipal No.06, de la manzana No.140, manzana catastral No.53, del Distrito Catastral No.1, designación municipal de solar No.25/96, con una extensión

superficial de 423.06 metros cuadrados, ubicado en la calle Independencia del centro de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, Dercida M. de Rodríguez; al Sur, Fernando Burgos; al Este, calle Nuestra Señora del Rosario; y al Oeste, Resto de Manzana, por la suma de sesenta y tres mil cuatrocientos cincuenta y nueve pesos con 00/100 (RD$63,459.00)".

ARTÍCULO 8.- Se modifica el Artículo 12, del Decreto No.620-07 de fecha 23 de octubre del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 12.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Julio César Blanco, el solar municipal No.1050, de la manzana No.60, correspondiente a una porción de terreno de la parcela catastral No.18, manzana catastral No.53, del Distrito Catastral No.1, con una extensión superficial de 97.97 metros cuadrados, ubicado en la avenida Independencia del centro de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solares municipales Nos.1038 y 1039; al Sur, calle Independencia; al Este, solar municipal No.1049; y al Oeste, solares municipales Nos.1035 y 1051, por la suma de veinte mil seiscientos cuarenta pesos con 00/100 (RD$20,640.00)".

ARTÍCULO 9.- Se modifica el Artículo 13, del Decreto No.369-07, de fecha 17 de julio del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Francisco Rubén Sánchez, el solar municipal No.7-C-8-D-1 y 7-C-8-D-2, de la manzana No.5, correspondiente a la parcela catastral No.7-C-8-D (parte), del Distrito Catastral No.8, con una extensión superficial de 601.04 metros cuadrados, ubicado en la calle Proyecto casa sin número del sector Rincón Largo de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, parcela No.7-C-8-C; al Sur, calle en Proyecto; al Este, solar municipal No.7-C-8-D-4; y al Oeste, solar municipal No.7-C-8-C-7, por la suma de ciento noventa y cinco mil trescientos treinta y ocho pesos con 00/100 (RD$195,338.00)".

ARTÍCULO 10.- Se modifica el Artículo 12, del Decreto No.66-07, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 12.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Reinaldo de Jesús Taveras Marcano y José Cipriano Taveras Marcano, el solar municipal No.3, 4 y 5 REF. en 3, de la manzana No.9, correspondiente a una porción de terreno de la parcela catastral No.154-A, del Distrito Catastral No.6, con una extensión superficial de 465.84 metros cuadrados, ubicado en la Ave.3era, No.30 y 22, del sector Gregorio Luperón de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, avenida Tercera; al Sur, solares Nos.44 y 7; al Este, solar No.6; y al Oeste, solar No.2, por la suma de ciento treinta y nueve mil setecientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$139,752.00)".

ARTÍCULO 11.- Se modifica el Artículo 9, del Decreto No.620-07 de fecha 13 de octubre del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 9.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Ana Rita Jiménez de Cabrera, el solar municipal No.64 (antes 304), manzana No.20 (antes 16), localizada dentro de la parcela catastral No.2-B-2, porción B, del Distrito Catastral No.1, con un área de 128.98 metros cuadrados, ubicado en la calle Enrique Deschamps No.5, ensanche Bolívar, de la ciudad de Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, solares Nos.6 y 7; al Sur, calle Enrique Deschamps; al Este, solar municipal No.63; y al Oeste, solar municipal No.65, por la suma de treinta y ocho mil seiscientos noventa y cuatro pesos con 00/100 (RD$38,694.00)".

ARTÍCULO 12.- Se modifica el Artículo 7, del Decreto No.620-07 de fecha 23 de octubre del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 7.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Nelsida A. López, el solar municipal No.1678-B, de la manzana No.120, correspondiente a la parcela catastral No.71, del Distrito Nacional No.1, ubicado en la calle Sabana Larga No.26, del centro de la ciudad de Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, calle Pedro F. Bonó; al Sur, solar No.1678; al Este, calle Sabana Larga; y al Oeste, solar No.1678-A, por la suma de ciento veinte mil pesos con 00/100 (RD$120,000.00)".

ARTÍCULO 13.- Se modifica el Artículo 19, del Decreto No.66-07, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 19.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los sucesores de José Valentín Fernández, el solar municipal No.88-A-9, de la manzana No.02, correspondiente a una porción de terreno de las parcelas catastrales Nos.213-B-20, con un área de 2,086.00 metros cuadrados y la parcela 213-B-12, con un área de 600.09 metros cuadrados, del Distrito Catastral No.06, ubicado en la Av. Estrella Sadhalá, del sector Los Cerros de Gurabo de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.88-A-8; al Sur, solar municipal No.88-A 10; al Este, solar municipal No.88-A-10; y al Oeste, avenida Salvador Estrella S., por la suma de seiscientos cuarenta y cuatro mil seiscientos sesenta y un pesos con 60/100 (RD$644,661.60)".

ARTÍCULO 14.- Se modifica el Artículo 15, del Decreto No.279-07, de fecha 22 de mayo del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Mirian Altagracia Canela Rodríguez, el solar municipal No.132-A-14, de la manzana 2, correspondiente a la parcela catastral No.217-R, del D.C. No.6, con un área corregida de 596.27 metros cuadrados, ubicado en el

sector Villa Progreso de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, calle Juan Bautista Pérez; al Sur, solares Nos.132-A-16-B y 132-A-16-C; al Este, calle Eduardo León Jiménez; y al Oeste, solar No.132-A-B, por la suma de noventa y dos mil trescientos cuarenta pesos con 00/100 (RD$92,340.00)".

ARTÍCULO 15.- Se modifica el Artículo 5, del Decreto No.620-07, de fecha 23 de octubre del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 5.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Silveria Reyes Suero, el solar municipal No.25, de la manzana 51-bis, correspondiente a la parcela catastral No.219-A, del D.C. No.6, con un área corregida de 187-89 metros cuadrados, ubicado en la calle O No.5, del sector Manolo Tavarez y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, calle "0"; al Sur, solar No.26; al Este, calle No.5; y al Oeste, solar No.24, por la suma de treinta y nueve mil novecientos siete pesos con 50/100 (RD$39,907.00)".

ARTÍCULO 16.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto No.414-04, de fecha 4 de mayo del año 2004, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores sucesores de Isabel María Caba, el solar municipal No.1491, de la manzana 104, correspondiente al solar catastral No.20, de la manzana catastral No.198, del D.C. No.1, con un área corregida de 118.50 metros cuadrados, ubicado en la calle Colón No.78, centro de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar propio; al Este, solar Propio; al Sur, solar municipal No.1490; al Oeste, calle Colón, por la suma de cuarenta mil doscientos noventa pesos (RD$40, 290.00)".

ARTÍCULO 17.- Se modifica el Artículo 1, numeral 2, del Decreto No.38-05, de fecha 31 de enero del año 2005, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Aridis Mercedes Ortiz de Santos, el solar municipal No.11 y 10, manzana D-A, correspondiente a la parcela catastral No.219 (parte), del D.C. No.06, con un área corregida de 535.90 metros cuadrados, ubicado en la calle Gregorio Ureña No.15, del sector Villa Progreso de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.9; al Este, callejón; al Sur, solar municipal No.12; al Oeste, parcela No.219 (Resto), por la suma de ciento un mil ochocientos veintiún pesos (RD$101,821.00)".

ARTÍCULO 18.- Se modifica el Artículo 4, del Decreto No.414-04, de fecha 5 de mayo del año 2004, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores sucesores de Isabel María Caba, el solar municipal No.1488, de la manzana 104, correspondiente al solar catastral No.17, de la

manzana catastral No.198, del D.C. No.1, con un área corregida de 103.21 metros cuadrados, ubicado en la calle Colón No.78, centro de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras; con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1489; al Este, solar municipal No.Propio; al Sur, solar municipal No.1487; al Oeste, calle Colón, por la suma de treinta y cinco mil noventa y un pesos con cuarenta centavos (RD$35, 091.40)".

ARTÍCULO 19.- Se modifica el Artículo 30, del Decreto No.66-07, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Altagracia Toribio, el solar municipal No.11, de la manzana "C", correspondiente a la parcela catastral No.2-B-2-A, porción "B" del D.C. No.1, con un área corregida de 200.00 metros cuadrados, ubicado en la calle "E" No.14, del sector Ensanche Caonabo de Santiago y mejoras en casa de block, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.10; al Sur, solar municipal No.12; al Este, calle "E"; al Oeste, solar municipal No.9, por la suma de treinta mil pesos (RD$30, 000.00)".

ARTÍCULO 20.- Se modifica el Artículo 3, del Decreto No.90-04, de fecha 6 de febrero del año 2004, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 3.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Ernesto Julio Jerez Moreno, el solar municipal No.06, de la manzana 37, correspondiente a la parcela catastral No.56, del D.C. No.8, con un área corregida de 113.75 metros cuadrados, ubicado en la calle Pablo Rojas, del sector Los Héroes de la ciudad de Santiago y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.5; al Este, calle Pablo A. Rojas; al Sur, solar municipal No.7; al Oeste, solar municipal No.38, por la suma de treinta mil cuarenta pesos (RD$30,040.00)".

ARTÍCULO 21.- Se modifica el Artículo 13, del Decreto No.65-07, de fecha 26 de febrero del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Domingo Antonio Vargas Reynoso y María Josefa de Jesús Tavares Santos, el solar municipal No.1657, de la manzana 113, correspondiente a la parcela catastral No.10, manzana catastral 63, del D.C. No.1, con un área corregida de 123.06 metros cuadrados, ubicado en la calle Mella No.8, de la ciudad de Santiago y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.1566; al Este, calle Mella; al Sur, solar municipal No.1568; al Oeste, solar municipal No.1565, por la suma de sesenta y tres mil ciento cincuenta pesos (RD$63,150.00)".

ARTÍCULO 22.- Se modifica el Artículo 15, del Decreto No.149-07, de fecha 22 de marzo del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Aurora Acosta y compartes, el solar

municipal No.1337, de la manzana 89, correspondiente al solar catastral No.5, de la manzana catastral 151, del D.C. No.1, con un área corregida de 179.75 metros cuadrados, ubicado en la calle Máximo Gómez No.13, del sector La Joya de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras en casa de block, con los siguientes linderos: al Norte, calle Máximo Gómez; al Este, solar municipal No.1338; al Sur, solares municipales Nos.1355 y 1354; al Oeste, solar municipal No.1336, por la suma de treinta y cinco mil ciento novecientos cincuenta pesos (RD$35,950.00)".

ARTÍCULO 22.- Se modifica el Artículo 13, del Decreto No.149-07, de fecha 22 de marzo del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor José Eduviges De León Hilario, el solar municipal No.13, de la manzana 21, correspondiente a la parcela catastral No.154-a, del D.C. No.6, con un área corregida de 76.37 metros cuadrados, ubicado en la calle 01 No.12, del sector Gregorio Luperón de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.14; al Este, solar municipal No.8; al Sur, solar municipal No.12; al Oeste, calle No.1, por la suma de quince mil doscientos setenta y cuatro pesos (RD$15,274.00)".

ARTÍCULO 23.- Se modifica el Artículo 11, del Decreto No.149-07, de fecha 22 de marzo del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 11.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Petronila Verónica Rodríguez Melo, el solar municipal No.18, de la manzana 10, correspondiente a la parcela catastral No.129-A, del D.C. No.6, con un área corregida de 321.35 metros cuadrados, ubicado en la carretera Jacagua No.1, del sector Manolo Tavarez y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.17; al Este, carretera a Jacagua; al Sur, solar municipal No.19; al Oeste, solar municipal No.45, por la suma de treinta y dos mil ciento treinta y cinco pesos (RD$32,135.00)".

ARTÍCULO 24.- Se modifica el Artículo 14, del Decreto No.762-03, de fecha 12 de agosto del año 2003, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 11.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Miguel Ángel Collado, el solar municipal No.23, de la manzana 46, correspondiente a la parcela catastral No.129-A, del D.C. No.6, con un área corregida de 108.36 metros cuadrados, ubicado en la calle No.8, del ensanche Caonabo de la ciudad de Santiago y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.47; al Sur, solar municipal No.45; al Este, solares municipales Nos.2, 3 y 4; y al Oeste, calle No.11, por la suma de diez mil ochocientos treinta y seis pesos (RD$10,836.00)".

ARTÍCULO 25.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a favor de Pedro Francisco Alba Santana, un solar ubicado en la calle No.11 esquina a la calle No.6, del barrio Bermúdez, con una extensión superficial de 73.38 metros cuadrados, dentro de la parcela catastral No.137, del Distrito Catastral No.6, con designación municipal del solar No.1, manzana No.3-R-7, con los siguientes linderos: al Norte, solares Nos.2 y 43; al Sur, calle No.11; al Este, calle No.6; y al Oeste, solar No.4, por la suma de veintisiete mil quinientos diecisiete pesos con 50/100 (RD$27,517.50).

ARTÍCULO 26.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Monte Plata, provincia de Monte Plata, a vender a favor de Juana C. Torres Carreras y Guadalupe Fabián Beltrán, un solar que está dentro de la parcela No.42, del D.C. No.64 B, del municipio de Monte Plata, con designación municipal del solar No.075/2002, con un área corregida de 318.98 metros cuadrados, con los siguientes linderos: al Norte, Sra. Josefina Sebastian; al Sur, (Resto) Parcela No.42; al Este, calle Juan Mejía; y al Oeste, (Resto) parcela No.42, por la suma de sesenta y tres mil seiscientos dieciséis pesos con 00/100 (RD$63,616.00).

ARTÍCULO 27. – Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Liga Municipal Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 655-08 que modifica el Decreto No. 406-88 y establece nuevas tasas aeronáuticas y aeroportuarias.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 655-08

CONSIDERANDO: Que el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) tiene como una de sus prioridades principales la continúa modernización del conjunto de las instalaciones y equipos aeronáuticos necesarios para mantener un eficiente sistema de control de tráfico aéreo y seguridad operacional, en beneficio del público viajero y de los usuarios del transporte aéreo en general.

CONSIDERANDO: Que la Junta de Aviación Civil (JAC), a partir de la promulgación de la Ley No.491-06 de 22 de diciembre de 2006, debe contar, al igual que el IDAC, con un presupuesto autónomo que le permita atender adecuadamente sus necesidades institucionales y operativas.

CONSIDERANDO: Que es menester continuar distribuyendo los ingresos que percibe el Estado dominicano por concepto de la aplicación de la tasa aeronáutica por pasajeros transportados en entrada y salida, entre aquellas instituciones gubernamentales que inciden directamente en la regulación del transpone aéreo, la seguridad de la aviación civil y el desarrollo del tráfico turístico hacia nuestro país.

CONSIDERANDO: Que mediante el Decreto No.225-07 de fecha 19 de abril del año 2007, el Gobierno dominicano decidió establecer con carácter uniforme las tasas aeronáuticas y las tasas aeroportuarias que actualmente se perciben por los servicios aeronáuticos y por los servicios aeroportuarios que se le ofrecen a los pasajeros transportados y a las líneas aéreas regulares y no regulares (charters) que operan desde y hacia la República Dominicana en vuelos internacionales, de forma tal de que las mismas se cobren en igualdad de condiciones y sobre la base de un trato no discriminatorio.

CONSIDERANDO: Que es necesario derogar las disposiciones vigentes contenidas en el Capítulo IV del Decreto No.406-88, de fecha 31 de agosto del año 1988, que inciden económicamente en las operaciones de los vuelos no regulares o charters de pasajeros y carga, por no ser consecuentes con los criterios de uniformidad previstos en el referido Decreto No.225-07.

VISTA: La Ley No.491-06, de Aviación Civil del 22 de diciembre de 2006.

VISTO: El Decreto No.406-88, de fecha 31 de agosto del año 1988.

VISTO: El Decreto No.225-07, del 19 de abril del año 2007.

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO

ARTICULO 1.- Queda derogada la letra a) del Artículo 12, Capítulo IV, del Decreto No.406-88, de fecha 31 de agosto de 1988, que pone a cargo de los transportistas aéreos internacionales de pasajeros no regulares o charters el pago de US$200.00 por operación en aeronaves de fuselaje ancho y US$100.00 por operación en aeronaves de fuselaje angosto.

PÁRRAFO I: Queda derogada asimismo la letra b) del Artículo 12, Capítulo IV, del Decreto No. 406-88, de fecha 31 de agosto de 1988, que pone a cargo de los transportistas aéreos internacionales de carga no regulares o charters el pago de US$100.00 por operación realizada.

PÁRRAFO II: En consecuencia, en lo adelante, los transportistas aéreos internacionales de pasajeros y carga no regulares o charters quedan exentos del pago de dichos cargos en favor del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC).

ARTICULO 2: La distribución de las tasas aeronáuticas que conjuntamente con las tasas aeroportuarias se cobran actualmente por la prestación de los servicios aeronáuticas y aeroportuarios que se les ofrecen a los pasajeros transportados en entrada y salida y a las líneas aéreas regulares y no regulares (charters) que operan desde y hacia la República Dominicana en vuelos internacionales, y que con carácter uniforme, en virtud del presente Decreto quedan establecidas en US$15.00 (Quince Dólares de los Estados Unidos de América), respectivamente, se realizará de conformidad con los siguientes criterios:

(A) US$7.00 por cada pasajero transportado en entrada y salida a la Secretaría de Estado de Turismo, distribuidos a su vez como sigue: US$3.00 para ser destinados a la promoción de la imagen turística de la Republica Dominicana y US$4.00 para ser destinados a los fondos del Comité Ejecutor de las Infraestructuras de Zonas Turísticas (CEIZTUR);

(B) US$5.50 por cada pasajero transportado en entrada y salida al Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC);

(C) US$1.00 por cada pasajero transportado en entrada y salida al Cuerpo Especializado de Seguridad Aeroportuaria (CESA);

(D) US$1.00 por cada pasajero transportado en entrada y salida a la Fuerza Aérea Dominicana (F AD), para cubrir la adquisición y financiamiento de aeronaves militares que contribuyan a la vigilancia y control del espacio aéreo dominicano y al fortalecimiento de la seguridad de las operaciones aéreas realizadas desde y hacia nuestro país, que para estos fines dispuso el Poder Ejecutivo.

(E) US$0.50 por cada pasajero transportado en entrada y salida a la Junta de Aviación Civil (JAC).

PÁRRAFO ÚNICO: La tasa aeronáutica de US$15.00 continuará siendo cobrada y percibida por el Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) en dólares de los Estados Unidos de America, de conformidad con las disposiciones de la Ley No.491-06, del 22 de diciembre de 2006 y del Decreto No.442-06, del 3 de octubre de 2006, el cual realizará la distribución correspondiente de conformidad con lo dispuesto en el presente artículo.

ARTICULO 3.- La tasa aeroportuaria de US$15.00 por pasajero transportado en entrada y salida continuará siendo cobrada y percibida en dólares de los Estados Unidos de América por los aeropuertos concesionados y privados, de conformidad con sus contratos con el Estado dominicano, las disposiciones contractuales complementarias suscritas por la Comisión Aeroportuaria y/o el Estado dominicano, las disposiciones vigentes emanadas del Poder Ejecutivo y la Comisión Aeroportuaria y las disposiciones adicionales del presente Decreto.

PÁRRAFO I: Las obligaciones de pago de los aeropuertos concesionados y privados puestas a su cargo como agentes de retención en virtud del Decreto No.225-07 del 19 de abril del año 2007, en favor del Cuerpo Especializado de Seguridad Aeroportuaria (CESA) (US$0.50) y de la Fuerza Aérea Dominicana (F AD) (US$0.25), quedan exclusivamente a cargo del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), por estar incluidas en la tasa aeronáutica de US$15.00, tal como establecido en la distribución dispuesta por el Artículo Segundo del presente Decreto.

PÁRRAFO II: Queda igualmente bajo responsabilidad y en beneficio exclusivo del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) el cobro de la tasa aeronáutica que actualmente perciben los aeropuertos privados y concesionados de US$1.00 por pasajeros transportado en entrada y salida en atención a lo dispuesto por la letra (E) del Artículo 3 del Decreto No.225-07 del 19 de abril del año 2007, por estar incluida en la tasa aeronáutica de US$15.00 señalada anteriormente y compensada en favor de los aeropuertos concesionados y privados dentro de la tasa aeroportuaria de US$15.00 prevista en el presente Decreto.

PÁRRAFO III: Sin perjuicio de lo señalado en el Párrafo II, los aeropuertos concesionados y privados continuarán obligados a exonerar del pago de rentas o alquileres y de los servicios de energía y limpieza a las entidades y servicios gubernamentales que tienen presencia y operan en los aeropuertos bajo su responsabilidad.

PÁRRAFO IV: En consecuencia, los aeropuertos concesionados y privados cobrarán y percibirán íntegramente y sin deducciones en su beneficio la tasa aeroportuaria de DS$15.00 por pasajero transportado en entrada y salida a que se refiere el presente Decreto.

PÁRRAFO V: El Presidente de la Junta de Aviación Civil y/o el Presidente de la Comisión Aeroportuaria, a requerimiento de los operadores aeroportuarios, quedan autorizados a certificar el desglose de la tasa aeroportuaria de US$15.00 por pasajero transportado en entrada y salida cobrada por los aeropuertos concesionados y privados, de conformidad con sus criterios de gestión y sus respectivos contratos suscritos con el Estado dominicano, los acuerdos y contratos complementarios suscritos por la Comisión Aeroportuaria y/o el Estado dominicano, las disposiciones vigentes emanadas del Poder Ejecutivo y la Comisión Aeroportuaria y las disposiciones adicionales del presente Decreto.

ARTICULO 4.- Los aeropuertos privados, excluyendo a los aeropuertos concesionados, continuarán pagando en favor del Departamento Aeroportuario la tasa aeroportuaria gubernamental de US$1.l5 por pasajero transportado en entrada y salida y continuarán pagando en favor del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) la tasa aeroportuaria gubernamental de US$0.15 por pasajero transportado en entrada y salida, que en su condición de agentes de retención perciben de las líneas aéreas que operan servicios de transporte de pasajeros desde y hacia la República Dominicana.

PÁRRAFO I: La empresa concesionaria de los aeropuertos estatales continuará cobrando y percibiendo en su favor la tasa de US$1.30 por pasajero transportado en entrada y salida, de conformidad con las previsiones vigentes contenidas en las disposiciones emanadas del

Poder Ejecutivo, el Contrato de Concesión Aeroportuaria suscrito con el Estado dominicano y su Adendum del 22 de mayo del año 2004 y los demás acuerdos, actos y contratos complementarios suscritos con la Comisión Aeroportuaria y/o el Estado dominicano, incluyendo el Acuerdo de Reconocimiento de Transacción suscrito entre el Estado dominicano, la Concesionaria y las entidades financieras participantes en fecha 2 de septiembre del año 2008.

ARTICULO 5.- La Junta de Aviación Civil (JAC) queda facultada para dictar los reglamentos de aplicación que fueren necesarios para la adecuada y correcta implementación del presente Decreto.

ARTICULO 6.- Las disposiciones del presente Decreto entrarán en vigencia y se aplicarán para el caso de las operaciones y servicios de transporte aéreo de las líneas aéreas regulares a partir del 1ro. de febrero del año 2009 y para el caso de las operaciones y servicios de transporte aéreo de las líneas aéreas no regulares o charters a partir del 1ro. de mayo del año 2009 y derogarán, cuando entren en vigencia, cualesquiera otras disposiciones que les sean contrarias.

ARTICULO 7.- Envíese al Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC) y a la Junta de Aviación Civil (JAC), para su cumplimiento y fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 164 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 656-08 que nombra al señor Juan Ramón Gómez Díaz, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 656-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Juan Ramón Gómez Díaz, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 657-08 que nombra a los señores Leonel Román Melo Guerrero, Juan Antonio Delgado y David A. Pérez Taveras, Miembros del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 657-08

CONSIDERANDO: Que los Artículos 80, 81 y 82 de la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, promulgada el 27 de mayo de 1998, que crea el Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), como órgano estatal regulador de las telecomunicaciones de la República Dominicana, establecen que dicha entidad estará integrada por un Consejo Directivo, que será su máxima autoridad, disponen el mecanismo de conformación y nombramiento de los Miembros del citado Consejo Directivo, así como los requisitos y calificación profesional acreditable que deberán reunir las personas que allí se designen;

VISTAS: Las ternas elaboradas a propuesta de las empresas prestadoras de servicios públicos finales de telecomunicaciones y de las empresas prestadoras de servicios de difusión, dirigidas al Poder Ejecutivo, a través del Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El licenciado **Leonel Antonio Melo Guerrero**, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), a propuesta de las empresas prestadoras de servicios públicos finales de telecomunicaciones.

ARTICULO 2.- El licenciado **Juan Antonio Delgado**, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), a propuesta de las empresas prestadoras de servicios de difusión.

ARTICULO 3.- El Dr. David A. Pérez Taveras, queda designado Miembro del Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), el cual velará por los derechos de los usuarios de las empresas prestadoras de servicios públicos finales de telecomunicaciones y de las empresas prestadoras de servicios de difusión.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 658-08 que nombra a las señoras Ramona del Carmen Placencia y María Gisela Encarnación Romero, Vicecónsul de la República en Jamaica y Subsecretaría de Estado de Educación, respectivamente, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 564-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 658-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Ramona del Carmen Placencia, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Jamaica.

ARTÍCULO 2.- La señora María Gisela Encarnación Romero, queda designada Subsecretaria de Estado de Educación.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 564-08, de fecha 16 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 659-08 que nombra al señor Bienvenido Martínez, Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 659-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Bienvenido Martínez, queda designado Subgerente General del Consejo Nacional de Seguridad Social (CNSS).

ARTICULO 2.- Envíese al Consejo Nacional de Seguridad Social (CNSS), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 660-08 que designa a la señora Venecia María Eduvíges Pantaleón Inoa, Ministra Consejera de la Embajada de la República en la República Federativa de Brasil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 660-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La señora Venecia María Eduviges Pantaleón Inoa, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República Federativa de Brasil.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 661-08 que nombra a los señores Juan Mieses y Julio Felipe Sued, Embajadores adscritos a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, con sueldos simbólicos de RD$1.00.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 661-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Juan Mieses, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, con un sueldo simbólico de RD$1.00.

ARTÍCULO 2.-. El señor Julio Felipe Sued, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, con un sueldo simbólico de RD$1.00.

ARTÍCULO 3.-. Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 662-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 662-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Manuel Almánzar Castillo, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- El señor Delfín Valdez, queda designado Subdirector del Instituto Dominicano de Aviación Civil, Encargado de la Oficina de esa Dirección General en la ciudad de Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- El señor Sandy José Taveras, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en San Marteen.

ARTÍCULO 4.- La señora Ramona Deleidy Feliz Filpo, que designada Vicecónsul de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 5.- El señor Dominico Cabral, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Boston, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 6.-. La señora Ana Guillermina Núñez, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Boston, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 7.- El señor Frank Bencosme, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Valencia, España.

ARTÍCULO 8.- La señora Nidia Paulino Valdez, queda designada Cónsul General de la República Dominicana en Zúrich, Suiza.

ARTÍCULO 9.- El señor Héctor Mayobanex Peña B., queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Zúrich, Suiza.

ARTÍCULO 10.- La señora Luz Martinez, queda designada Cónsul General de la República Dominicana en Génova, Italia.

ARTÍCULO 11.-. El señor Freddy B. Garcia Peña, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Valencia, España.

ARTÍCULO 12.- El señor Guillermo de Jesús Ángeles, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Sevilla, España.

ARTÍCULO 13.- La señora Carolina Rodríguez Díaz, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Sevilla, España.

ARTÍCULO 14.- El señor Abraham Mejía, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Milano, Italia.

ARTÍCULO 15.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 663-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado y en el servicio exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 663-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Jorge Alberto Aguilera, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Boston, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- El señor Rolando Jáquez, queda designado Subdirector de la Oficina Metropolitana de Servicios de Autobuses (OMSA), en el Área de Informática, en sustitución del señor Carlos Vargas.

ARTÍCULO 3.- El señor Alejandro Jerez, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

ARTÍCULO 4.- El señor Germán Peña Guadalupe, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití.

ARTÍCULO 5.- El señor Ramón Fernández (Bigote), queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 664-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en la Embajada de la República en Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 664-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Víctor Sánchez, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Colombia, en sustitución del señor Renzo Herrera.

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Tejeda, Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Colombia, queda ascendido a Ministro Consejero de dicha Embajada.

ARTÍCULO 3.- La señora Ingrid Baiges, queda confirmada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 4.- La señora Hilda Fernández, queda confirmada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 5.- La señora Paola Torres, queda confirmada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 6.- El señor Efraim Guerra, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 7.- La Licda. Patricia Mejía, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 8.- La señora Carolina García, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 9.- La Licda. Diana Tosato Cabrera, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 10.- El Teniente Coronel Lic. Rafael Herrera Peña, P.N., queda designado Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 11.- El señor Juan Leónidas Martinez, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 12.- El señor Juan Carlos Martinez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia (cambio designación).

ARTÍCULO 13.- El señor Omar de Jesús Guevara, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 14.- El señor Felix García, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 15.- La Licda. Yelandra Michelli Sánchez Carbonell, queda confirmada Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 16.- El señor Barnardino Martinez, queda confirmado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 17.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 358-07, de fecha 17 de julio de 2007.

ARTÍCULO 18.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 268-07, de fecha 22 de mayo de 2007.

ARTÍCULO 19.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 1570-04, de fecha 16 de diciembre de 2004.

ARTÍCULO 20.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 1429-04, de fecha 03 de noviembre de 2004.

ARTÍCULO 21.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 1429-04, de fecha 03 de noviembre de 2004.

ARTÍCULO 22.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 1604-04, de fecha 23 de diciembre de 2004.

ARTÍCULO 23.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 357-07, de fecha 17 de julio de 2007.

ARTÍCULO 24.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 1187-04, de fecha 16 de septiembre de 2004.

ARTÍCULO 25.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 712-07, de fecha 26 de diciembre de 2007.

ARTÍCULO 26.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 137-08, de fecha 19 de marzo de 2008.

ARTÍCULO 27.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 665-08 que deja sin efecto el retiro del General de Brigada Nelson Ramón Peguero Paredes, P.N.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 665-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Queda sin efecto el retiro del General de Brigada Nelson Ramón Peguero Paredes, Policía Nacional.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 666-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 666-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Teniente Coronel Abogado Lic. Bernardo Ureña Bueno, E. N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas, en sustitución del Capitán de Navío Abogado Lic. Ulises J. Bobea Rosario, M. de G.

ARTICULO 2.- El Alférez de Navío Abogado Lic. Edgar D' Oleo Rojas, M. de G., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 3.- El Primer Teniente Abogado Lic. Juan Lorenzo Jiménez, F. A. D., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 4.- La Segundo Teniente Abogada Licda. Dellanire Licelot de Aza García, E. N., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 5.- La Segundo Teniente Abogada Licda. Josefina Sabino de los Santos, E. N., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Apelación de las Fuerzas Armadas.

ARTICULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 667-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 667-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1- El Capitán de Navío Abogado Lic. Ulises J. Bobea Rosario, M. de G., queda designado Fiscal del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Coronel Abogado Lic. Wilson E. Hazin Rodríguez, E. N.

ARTICULO 2- La Mayor Abogada Lic. Bernarda Belén Santos, P. N., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 3- El Primer Teniente Abogado Lic. Glauco I. Delgado Robert, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 4- El Primer Teniente Abogado Lic. Federico Valdez Pérez, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 5- El Alférez de Fragata Abogado Lic. Luis Martín Sánchez, M. de. G., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 6.- El Primer Teniente Abogado Lic. Miguel Antonio Batista Jiménez, F. A. D., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Apelación Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución de la Capitán Abogada Licda. Janette Alexandra Tatís Rosario, F .A. D.

ARTICULO 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 668-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 668-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Abogado Lic. Rafael Bienvenido Pérez Méndez, E. N., queda designado Juez Presidente del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Coronel Abogado Lic. Alejandro Humberto Ramos Arias, E. N.

ARTICULO 2.- El Coronel Abogado Lic. Luís Dinapoles González Rivas, P. N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del Coronel Abogado ® Lic. Secundino de los Santos Brito, P. N.

ARTICULO 3.- El Capitán de Corbeta Lic. Nelson Otaño Jiménez, M. de G., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 4.- El Mayor Abogado Lic. Marín Cuevas Castillo, P. N., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 5.- El Capitán Abogado Lic. José Manuel Castillo García, E. N., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 6.- La Capitán Abogada Licda. Janette Alexandra Tatís Rosario, F. A. D., queda designada Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 7.- El Coronel Abogado Lic. Victoriano Tejada Báez, P. N., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTIUCLO 8.- El Mayor Abogado Lic. Nicolás Rodríguez Ramírez, E. N., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 9.- El Capitán de Corbeta Abogado Lic. Eladio López Agüero, M. de G., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 10.- La Capitán Abogada Licda. Nurís M. Castillo Vásquez, F. A. D., queda designada Fiscal Adjunta del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 11.- El Capitán Abogado Lic. Manuel Ant. Paúl Florián, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 12.- El Alférez de Navío Abogado Lic. Hernández Romero Sánchez, M. de G., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 13.- El Primer Teniente Abogado Lic. Gustavo Ramírez Gerónimo, P. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 14.- La Asimilada Militar Abogada Licda. Austria Lebrón Cabrera, F. A. D., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

ARTICULO 15.- El Primer Teniente Abogado Lic. Luís Ramón Tejada de la Cruz, F. A. D., queda designado Secretario del Consejo de Guerra de Primera Instancia Mixto de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, en sustitución del ex Capitán Abogado José Fermín Pérez Ramírez, E. N.

ARTICULO 16.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Policía Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 669-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 669-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Mayor Abogado Lic. José Ramón García Cruz, E. N., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional, en sustitución del Mayor Abogado Lic. Antonio María Góndrez Diloné, E. N.

ARTICULO 2.- El Mayor Abogado Lic. Miguel Zacarías Medina Caminero, E. N., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional, en sustitución del Capitán Abogado Lic. Santiago A. Matos Silfa, E. N.,

ARTICULO 3.- La Mayor Abogada Licda. Floridalia Rodríguez Luciano, E. N., queda designada Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 4.- El Mayor Abogado Lic. José Salvador Sánchez de la Cruz, E. N., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 5.- El Mayor Abogado Lic. Ricardo R. Elías Soto Subero, E. N., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 6.- La Capitán Abogada Licda. Isaura M. Amparo Olivo, E. N., queda designada Fiscal Adjunta del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 7.- El Capitán Abogado Lic. Ciriaco Aybar Sánchez, E. N., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 8.- El Capitán Abogado Lic. José Bocio Familia, E. N., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 9.- El Primer Teniente Abogado Lic. Marcos Antonio Sánchez Lembert, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 10.- El Primer Teniente Abogado Lic. Johan Ml. Jiménez Hidalgo, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 11.- El Primer Teniente Abogado Lic. González Reyes Novas Rosario, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 12.- El Segundo Teniente Abogado Lic. Joaquín Díaz Ferreras, E. N., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 13.- El Capitán Abogado Lic. José F. Núñez Guridis, E. N., queda designado Secretario del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional, en sustitución del Capitán Abogado Lic. Guillermo W. Rosario Paniagua, E. N.

ARTICULO 14.- El Primer Teniente Abogado Lic. Virgilio Batista Peña, E. N., queda designado Secretario del Juez Coordinador de la Instrucción del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 15.- El Segundo Teniente Abogado Lic. José Dilio Peña Román, E. N., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 16.- El Segundo Teniente Abogado Lic. José Rodríguez de la Cruz, E. N., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 17.- El Segundo Teniente Abogado Lic. Leandro Rosario Polanco, E. N., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 18.- El Segundo Teniente Abogado Lic. José Enrique Mejía Pimentel, E. N., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 19.- La Segundo Teniente Abogada Licda. Dálsida A. Aquino Agramonte, E. N., queda designada Secretaria del Juez de la Instrucción del Consejo de Guerra de Primera Instancia del Ejército Nacional, con jurisdicción nacional.

ARTICULO 20.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 670-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 670-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Capitán de Navío Abogado Lic. Enrique A. Hernández Moquete, M. de G., queda designado Juez Presidente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, en sustitución del Capitán de Navío ® Lic. Eleocadio Capellán Reynoso, M. de G.

ARTICULO 2.- La Capitán de Fragata Abogada Licda. Martha Miosotis Sabino de los Santos, M. de G., queda designada Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 3.- El Capitán de Corbeta Abogado Lic. Mario Esteban del Valle Ramírez, M. de G., queda designado Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, en sustitución del Capitán de Fragata Lic. Emérito Díaz Encarnación, M. de G.

ARTICULO 4.- El Capitán de Corbeta Abogado Lic. Antonio de Js. Méndez Arias, M. de G., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 5.- El Teniente de Navío Abogado Lic. Julián Ramírez Bocio, M. de G., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 6.- La Teniente de Navío Abogada Licda. Carmen Fca. de la Rosa, M. de G., queda designada Fiscal Adjunta del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 7.- La Alférez de Navío Abogada Licda. Doratriz Rodríguez Gil, M. de G., queda designada Secretaria del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 8.- El Alférez de Navío Abogado Lic. Johan Miguel González Fernández, M. de G., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 9.- El Teniente de Navío Abogado Lic. Félix Manuel García Pérez, M. de G., queda designado Abogado Defensor del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 10.- La Alférez de Fragata Abogada Licda. Carolina Ant. Paulino Tapia, M. de G., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 11.- La Alférez de Fragata Abogada Licda. Yuni V. Morillo Romero, M. de G., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra.

ARTICULO 12.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 671-08 que nombra miembros del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 671-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Abogado Dr. Juan Veloz Jiménez, F. A. D., queda designado Juez Presidente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana, en sustitución del Coronel Abogado Lic. Carlos Manuel Jiménez Pérez, F. A. D.

ARTICULO 2.- La Teniente Coronel Abogada Lic. Ruth Elizabeth de la Cruz Núñez, F. A. D., queda designada Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana, en sustitución del Coronel Abogado Dr. Juan Veloz Jiménez, F. A. D.

ARTICULO 3.- El Mayor Abogado Lic. Modesto Rafael Suero Peña, F. A. D., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 4.- El Capitán Abogado Lic. Luis Roberto Vargas Tavárez, F. A. D., queda designado Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 5.- La Capitán Abogada Licda. Belkis Patricia Pérez Vallejo, F. A. D., queda designada Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 6.- El Capitán Abogado Lic. Héctor Bienvenido Reyes Bibieca, F. A. D., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 7.- El Primer Teniente Abogado Lic. Manuel Enríquez Carvajal Espinosa, F. A. D., queda designado Fiscal Adjunto del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 8.- La Segundo Teniente Abogada Licda. Angela Guzmán Pérez, F. A. D., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 9.- La Asimilada Militar Abogada Licda. Celia Vásquez Bidó, F. A. D., queda designada Abogada Defensora del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 10.- La Segundo Teniente Abogada Licda. Sergia María Fernández Gutiérrez, F. A. D., queda designada Secretaria del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 11.- El Segundo Teniente Abogado Lic. Pablo Antonio Antigua Aquino, F. A. D., queda designado Secretario del Juez de la Instrucción de Atención Permanente del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Fuerza Aérea Dominicana.

ARTICULO 12.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 672-08 que deroga el Decreto No. 835-03, de fecha 25 de agosto de 2003, que declaró de utilidad pública una porción de terreno en el municipio de Miches, Sección El Jovero, provincia de El Seibo, ascendente a 92.99 tareas nacionales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 672-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano mediante Decreto No.835-03, de fecha 25 de agosto de 2003, declaró de utilidad pública e interés social, una porción de terreno de noventa y dos punto noventa y nueve (92.99) tareas, dentro del ámbito de la Parcela No.22-Porción 147, del Distrito Catastral No.48/03, del municipio de Miches, Sección El Jovero, provincia de El Seibo, para ser utilizada por la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas en la construcción de las obras de ingeniería, las instalaciones físicas y las torres de telecomunicaciones necesarias en el marco del proyecto denominado REINTERED.

CONSIDERANDO: Que mediante acto de Donación de Inmueble, del nueve (9) de abril de 2008, el Sr. Faustino Pion Lappost, donó al Estado dominicano, representado por el Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, la cantidad de tres (3) tareas nacionales de tierras, equivalentes a mil ochocientos ochenta y siete metros cuadrados (1,887 Mts.2), dentro del ámbito de la Parcela No.22-Porción 147, del Distrito Catastral No.48/03, del municipio de Miches, Sección El Jovero, provincia de El Seibo.

CONSIDERANDO: Que conforme a lo expuesto en la Comunicación No. 13738, del 9 de mayo de 2008, y sus anexos, suscrita por el Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, Ramón Ant. García, Teniente General, E. N. (DEM), la porción de terreno recibida en donación resulta suficiente para cumplir los propósitos de la declaratoria de utilidad pública dispuesta mediante el Decreto No.835-03, de fecha 25 de agosto de 2003, por lo que recomienda al Poder Ejecutivo la derogación del indicado Decreto.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Queda derogado el Decreto No.835-03, de fecha 25 de agosto de 2003, que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por parte del Estado dominicano de una porción de terreno de noventa y dos punto noventa y nueve (92.99) tareas, dentro del ámbito de la Parcela Número 22-Porción 147, del Distrito Catastral No. 48/3, del municipio de Miches, Sección El Jovero, provincia El Seibo, amparada en el Certificado de Título No. 88-13, emitido por el Registrador de Títulos del El Seibo.

ARTICULO 2.- Envíese al Registrador de Títulos de El Seibo y a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 673-08 que concede el beneficio de la incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 673-08

VISTA la Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES MINERVA MIRABAL, con su asiento principal en la calle 1era. No.33, Barrio Puerto Rico, Santo Domingo Este, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veinticinco (25) del mes de noviembre del año dos mil (2000).

2.-COOPERATIVA DE AHORROS, CREDITOS Y SERVICIOS MULTIPLES DOMINGO SAVIO (COOPSAVIO), perteneciente a la calle San Juan Bosco No.28, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha diecisiete (17) del mes de noviembre del año dos mil siete (2007).

3.-COOPERATIVA DE CAFICULTORES Y SERVICIOS MULTIPLES "LAS TRES HERMANAS" (COOP3HERMANAS), con su domicilio en la calle Sánchez No.1, provincia de Pedernales, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintiocho (28) del mes de julio del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- El presente decreto deroga el numeral 1, del Artículo 1, del Decreto No.32-99, de fecha 29 de enero del año 1999, de conformidad con la solicitud remitida por el Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), mediante el oficio número 347, del 22 de septiembre del año 2008.

Artículo 3.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 674-08 que establece el Reglamento para la Aplicación de la Ley No. 1-08 del 4 de enero de 2008, que crea el Consejo Nacional para las Comunidades Diplomáticas en el Exterior (CONDEX).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 674-08

CONSIDERANDO: Que el creciente número de dominicanos y dominicanas en el exterior y sus aportes al país requieren de una revalorización del rol de estas comunidades, y que, por lo tanto se hace necesario el diseño y la gestión de políticas públicas destinadas a potenciar su contribución al desarrollo económico, político, social, cultural y tecnológico del país;

CONSIDERANDO: Que el Poder Ejecutivo ha creado los Consejos Consultivos de la Presidencia para los Dominicanos en el Exterior (CCPDE), para facilitar la integración de la población dominicana en el extranjero a la política nacional de desarrollo;

CONSIDERANDO: Que los CCPDE son un pilar importante, por la importancia del fenómeno de la migración, del compromiso del Estado dominicano con las comunidades de dominicanos en el exterior;

CONSIDERANDO: Que una décima parte de la población dominicana reside en el exterior y mantiene envíos de remesas que han representado en los últimos años una duodécima parte del Producto Interno Bruto de la República Dominicana;

CONSIDERANDO: Que la inserción internacional del país, según lo establecen los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas, dependen en parte de la capacidad que tengan los pueblos para vincularse con sus comunidades en el exterior;

CONSIDERANDO: Que constituye una prioridad del Poder Ejecutivo el diseño y la implantación de programas, políticas, y acciones que contribuyan a elevar el desarrollo de nuestro país con la participación de los dominicanos que residen en el exterior;

CONSIDERANDO: Que la Ley No. 1-08, del 4 de enero de 2008, que crea el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), requiere de la redacción de un Reglamento de Aplicación, y que éste es necesario para su eficiente administración.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTO: El Decreto No. 618-06, que crea el Programa Presidencial de Apoyo a las Comunidades Dominicanas en el Exterior ("Dominican@ Presente");

VISTA: La Ley No. 285-04, General de Migración;

VISTA: La Ley No. 137-03, sobre Tráfico Ilícito de Migrantes y Trata de Personas;

VISTA: La Ley No. 275-07, Electoral;

VISTA: La Ley No. 1-08, que crea el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX);

VISTA: La Convención de Viena sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas, del año 1961;

VISTA: La Convención de Viena sobre Relaciones Consulares, del año 1963;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

REGLAMENTO:

CAPÍTULO I
DE LAS DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1.- El objetivo de la Ley No. 1-08, del 4 de enero de 2008 (en lo adelante la Ley), que crea el Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (en lo adelante CONDEX), es promover políticas, programas, proyectos, y acciones que permitan la participación de los dominicanos en el exterior en la gestión y en las ejecutorias del Estado dominicano.

ARTÍCULO 2.- El ámbito de aplicación de la Ley abarca a todos los dominicanos y las dominicanas que residen en el exterior, con sede en las ciudades donde existen comunidades importantes de dominicanos, compuestas por destacados munícipes locales, de origen dominicano, quienes fungen como enlace entre esas comunidades en el exterior y las instituciones del Estado dominicano.

ARTÍCULO 3.- La aplicación de la Ley es responsabilidad del CONDEX, de los Consejos Consultivos de la Presidencia de Dominicanos en el Exterior (en lo adelante CCPDE) y de las asociaciones que suscriban acuerdos de colaboración con el CONDEX.

ARTÍCULO 4.- Las disposiciones contenidas en el presente Reglamento requerirán del mismo nivel de cumplimiento que la Ley, por parte del CONDEX y de los CCPDE.

ARTÍCULO 5.- El fundamento del presente Reglamento es normar los aspectos básicos que intervienen en el desarrollo de las actividades que se generen para el funcionamiento adecuado y eficiente del CONDEX.

ARTICULO 6.- El presente Reglamento persigue además, establecer normas de carácter general para la operatividad del CONDEX y de los CCPDE.

ARTÍCULO 7.- La dirección y el funcionamiento del CONDEX y de los CCPDE estarán regidos por el presente Reglamento y por las resoluciones emitidas por el CONDEX.

CAPÍTULO II
DEL CONSEJO NACIONAL PARA LAS COMUNIDADES DOMINICANAS EN EL EXTERIOR (CONDEX)

SECCIÓN I
ORGANIZACIÓN Y FUNCIONES

ARTÍCULO 8.- El CONDEX es un organismo autónomo del Estado, investido con personalidad jurídica, patrimonio propio y facultad para contratar y demandar en su propio nombre, así como ser demandada. Sus bienes muebles e inmuebles serán inembargables.

ARTÍCULO 9.- El CONDEX tendrá una duración indefinida, con domicilio social en la ciudad de Santo Domingo.

> **PÁRRAFO:** Además de su domicilio social y asiento principal, el CONDEX tendrá oficinas de representación, en una primera etapa, en las ciudades de Nueva York, Miami y Madrid. Posteriormente, podrá abrir otras oficinas de representación por decisión de la Asamblea General Anual del CONDEX.

ARTÍCULO 10.- El CONDEX estará integrado de la manera siguiente:

a) El Presidente de la República Dominicana, quien lo preside.

b) El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX), quien es un funcionario con rango de Secretario de Estado, nombrado por el Poder Ejecutivo.
c) El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Miembro.
d) El Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, Miembro
e) El Secretario de Estado de Cultura, Miembro.
f) El Secretario de Estado de Educación, Miembro.
g) El Secretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Miembro.
h) El Secretario de Estado de Industria y Comercio, Miembro.
i) El Secretario de Estado de Salud Pública, Miembro.
j) El Secretario de Estado de Trabajo, Miembro.
k) El Secretario de Estado de Turismo, Miembro.
l) El Director General de Migración, Miembro.
m) El Director Ejecutivo del Centro de Exportación e Inversión de la República Dominicana (CEI-RD), Miembro.

ARTICULO 11.- Los integrantes ex-oficio del Consejo Nacional para las Comunidades Dominicanas en el Exterior (CONDEX) pueden ser representados, en sus deliberaciones, por un funcionario de segunda jerarquía de la institución que se trate, el cual debe ser designado con carácter permanente y de manera oficial por la institución, previa aprobación de los demás miembros permanentes del Consejo.

ARTÍCULO 12.- El CONDEX es la máxima autoridad en la República Dominicana de representación de las comunidades dominicanas en el extranjero, a la cual corresponde ejecutar las siguientes funciones:

a) Elaborar y presentar, al interior del propio Consejo, las políticas nacionales sobre la materia, así como proponer su incorporación en los programas de las dependencias que la integran e informar periódicamente a la ciudadanía y a las comunidades dominicanas en el exterior sobre los avances en su ejecución.

b) Impulsar, entre sus integrantes, la adopción de acciones que contribuyan a elevar el nivel y la calidad de vida de las comunidades dominicanas que radican fuera del país, a través de propuestas en materia de organización comunitaria, educación, cultura, salud, vivienda, deportes, promoción de inversiones con la República Dominicana y en ella.

c) Sugerir las políticas para promover el fortalecimiento de los lazos entre las comunidades dominicanas o de origen dominicano en el exterior, y las personas e instituciones nacionales públicas y privadas, para impulsar y facilitar la realización de proyectos y actividades conjuntas.

d) Promover y facilitar el desarrollo de las condiciones de vida de las comunidades dominicanas en el extranjero y de sus componentes individuales.

e) Contribuir a reforzar la conexión de las comunidades dominicanas en el extranjero con la vida política, cultural, económica, social y tecnológica de la República Dominicana.

f) Asegurar la tutela más eficaz de los derechos de los dominicanos en el extranjero y facilitar el mantenimiento de la identidad cultural y lingüística, la integración en las sociedades de acogida y la participación en la vida de las comunidades locales.

g) Proponer estrategias para obtener la información necesaria para el cumplimiento de su objeto.

h) Sugerir los lineamientos para promover el establecimiento de un sistema de información permanente sobre la situación de las comunidades dominicanas en el exterior y sobre la ejecución de las acciones propuestas por el CONDEX.

i) Proponer líneas de acción que permitan fortalecer los lazos entre las comunidades dominicanas en el exterior y las regiones de origen de las mismas, mediante la organización de programas culturales y sociales.

j) Sugerir las políticas para promover acciones orientadas a sostener comunicación directa y permanente con las comunidades dominicanas en el exterior, y organizar su presencia en actividades individuales y colectivas en República Dominicana y en la zona de residencia de las comunidades.

k) Suscribir acuerdos de cooperación técnica e interinstitucional, en apoyo al cumplimiento de su objeto.

l) Las encomendadas por el Presidente de la República.

SECCIÓN II
DE LAS ASAMBLEAS Y LAS SESIONES DE TRABAJO DEL CONDEX

ARTÍCULO 13.- El CONDEX celebrará una Asamblea Ordinaria Anual, con el objetivo de presentar, evaluar y aprobar las acciones, proyectos, programas y políticas que diseña y ejecuta el CONDEX.

PÁRRAFO: El CONDEX podrá realizar Asambleas Extraordinarias cuantas veces sea necesario.

ARTÍCULO 14.- Las Asambleas, Ordinaria Anual y Extraordinarias, serán presididas por el Presidente del CONDEX; en su ausencia, el Vicepresidente Ejecutivo asumirá la presidencia de las Asambleas.

ARTÍCULO 15.- A las Asambleas, Ordinaria Anual y Extraordinaria, serán convocados los presidentes de los CCPDE y los presidentes de las asociaciones que tengan acuerdos de colaboración, firmados con el CONDEX.

ARTÍCULO 16.- El CONDEX realizará Sesiones de Trabajo para la ejecución de los programas y proyectos del CONDEX, cuantas veces sea necesario y por lo menos tres (3) veces por año.

> **PÁRRAFO:** Las Sesiones de Trabajo serán presididas por el Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX.

ARTÍCULO 17.- Las Asambleas, Ordinaria Anual y Extraordinarias, y las Sesiones de Trabajo serán convocadas por el Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX. La convocatoria se realizará por cualquier medio escrito o electrónico.

ARTÍCULO 18.- El quórum requerido para la celebración de las Asambleas Ordinaria Anual y Extraordinaria y las Sesiones de Trabajo la constituye la presencia de al menos siete (7) miembros representados, incluyendo el Presidente y el Vicepresidente Ejecutivo, y las decisiones se toman por la simple mayoría de los miembros de la misma, presentes en la reunión, siendo sus decisiones ejecutorias, no obstante cualquier recurso. En caso de empate, el voto del Presidente de la sesión será decisivo. Al rendir el veredicto, cualquiera de los miembros del CONDEX podrá hacer constar su voto disidente.

ARTÍCULO 19.- Las actas de las Asambleas Ordinaria Anual y Extraordinarias y de las Sesiones de Trabajo del CONDEX serán elaboradas por el Secretario de la Asamblea Ordinaria y de las Sesiones de Trabajo del CONDEX, el cual será designado durante las mismas.

> **PÁRRAFO:** Se redactarán, conservarán y certificarán las listas de asistencia y las actas de las Asambleas Ordinaria Anual y Extraordinaria y de las Sesiones de Trabajo del CONDEX para poder expedir las copias ordenadas por los miembros del CONDEX, el Vicepresidente Ejecutivo o cualquier otro interesado.

ARTICULO 20.- Para el buen desempeño de sus funciones, el CONDEX podrá dictar, por medio de resoluciones, cuantas medidas sean de lugar para la aplicación del presente Reglamento, e incluso aquellas necesarias para la reglamentación de las materias inherentes a sus funciones y que no han sido previstas en este Reglamento.

ARTICULO 21.- El CONDEX podrá también suscribir acuerdos interinstitucionales con otras instituciones y/o asociaciones nacionales y extranjeras, que permitan el logro de sus funciones y objetivos.

SECCIÓN III
DE LA OFICINA TÉCNICA

ARTÍCULO 22.- El CONDEX contará con una Oficina Técnica (en lo adelante OT), cuya finalidad es servir al CONDEX, como unidad de apoyo, en el desempeño de las funciones de análisis estratégicos, planificación, coordinación y ejecución de iniciativas para mejorar la calidad de vida de los dominicanos en el exterior.

ARTICULO 23.- La estructura organizacional y funcional de la OT se establecerá en el Estatuto Orgánico del CONDEX.

ARTÍCULO 24.- El Estatuto Orgánico del CONDEX deberá ser elaborado y aprobado por el Vicepresidente Ejecutivo, en un plazo no mayor de sesenta (60) días a partir de la aprobación del presente Reglamento; confiere a cada una de las estructuras contempladas para la institución, su principal objetivo en el ámbito de acción de esa institución y las funciones generales de cada una de las unidades de la entidad.

ARTICULO 25.- El Vicepresidente Ejecutivo podrá autorizar la creación de nuevas unidades, así como divisiones y secciones que sean necesarias para el desempeño de las funciones y atribuciones conferidas a la OT por la Ley y el presente Reglamento.

ARTÍCULO 26.- Corresponde al Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX, además de las funciones conferidas por la Ley y el presente Reglamento, las siguientes responsabilidades:

a) Nombrar, cancelar y sustituir el personal administrativo de la Oficina Técnica del CONDEX, así como fijar la remuneración de los miembros de dicha entidad y demás empleados;

b) Coordinar el diseño de la política interna de la institución, en interés de propiciar el desarrollo de los objetivos del CONDEX, así como el plan anual y cronograma de trabajo de la OT;

c) Velar por la aplicación efectiva de las normas y procedimientos de la institución;

d) Suscribir acuerdos interinstitucionales, convenios y contratos, en representación del CONDEX. Estos acuerdos deberán ser ratificados en las “sesiones de trabajo” del CONDEX;

e) Asegurar un alto nivel de profesionalismo del personal de la entidad, propiciando la formación y capacitación del mismo de manera constante;

f) Representar al CONDEX en actividades realizadas por organismos internacionales relacionados con sus funciones;

g) Proponer el diseño del sistema de seguridad integral para los recursos humanos de la OT, bienes y valores del CONDEX;

h) Realizar o autorizar todos los actos y operaciones de gestión que se relacionen con el objeto del CONDEX, que no hayan sido expresamente reservados por la Ley, los decretos o por este Reglamento, a la decisión del CONDEX en pleno;

i) Fijar los gastos generales de la administración;

j) Redactar cada mes un estado sumario de la situación activa y pasiva de la OT, el cual será puesto a disposición del CONDEX en reunión plenaria;

k) Convocar las reuniones ordinarias del CONDEX y fijar el consiguiente orden del día;

l) Fijar la sede temporal de la Vicepresidencia Ejecutiva en otras ciudades a los fines de que el CONDEX pueda sesionar en las mismas;

m) Delegar cualesquiera de estas funciones en alguno de los demás miembros de la OT y asignar otras funciones a dichos miembros.

SECCIÓN IV
DE LOS INGRESOS DEL CONDEX

ARTICULO 27.- Corresponderá al CONDEX identificar y establecer fuentes de ingresos con la finalidad de obtener los recursos necesarios hasta el nivel que permita cubrir la totalidad de sus gastos de operación.

ARTÍCULO 28.- El CONDEX podrá recibir donaciones, en forma de asistencia financiera, cooperación técnica, equipos e infraestructura para sus servicios y proceso de modernización, entre otras, del gobierno central, de entidades privadas nacionales o extranjeras, de organismos multilaterales y de gobiernos extranjeros. También podrá recibir asistencia técnica y logística para el logro de sus objetivos.

CAPÍTULO III
DE LOS CONSEJOS CONSULTIVOS DE LA PRESIDENCIA DE DOMINICANOS EN EL EXTERIOR (CCPDE)

SECCIÓN I
OBJETO Y AMBITO

ARTÍCULO 29.- Los Consejos Consultivos de la Presidencia de los Dominicanos en el Exterior (CCPDE) son organismos de representación del CONDEX, que impulsan la organización de las comunidades dominicanas en el exterior, con la finalidad de contribuir con el proceso de desarrollo de su país, en términos de movilización de recursos de inversión, comercio, intercambio cultural y programas educativos.

ARTÍCULO 30.- Los CCPDE tendrán por objeto principal promover, mediante acuerdos, resoluciones, encuentros, y cualquier otro medio idóneo, la cooperación entre sus miembros y el Estado dominicano, el estrechamiento de sus relaciones comunes, sociales, económicas, culturales y deportivas.

ARTÍCULO 31.- Los CCPDE tendrán domicilio establecido en las ciudades donde estén radicados, sea en las oficinas de representación del CONDEX, o por medio de oficinas virtuales u otras oficinas adscritas, en aquellas ciudades donde el CONDEX no tenga oficinas de representación, pudiendo realizar modificaciones o traslado del mismo, de acuerdo con las necesidades y requerimientos de la entidad.

ARTICULO 32.- Los CCPDE actuarán como oficinas de representación del CONDEX, bajo la tutela de la Ley y el presente Reglamento.

SECCIÓN II
ORGANIZACIÓN Y FUNCIONES

ARTÍCULO 33.- Los CCPDE tendrán tres organismos de dirección:

a) La Asamblea General de Miembros
b) El Consejo Directivo
c) Los Comités Ejecutivos

ARTÍCULO 34.- Los CCPDE tendrán las siguientes funciones:

a) Reunir a los dominicanos y dominicanas comprometidos con el desarrollo de sus comunidades y de la República Dominicana para aportar sus habilidades y sus conocimientos en el desarrollo de una estrategia nacional, a partir de la identificación de las necesidades de los dominicanos residentes en el exterior.

b) Contribuir con la formulación y la ejecución de los planes, programas, proyectos y acciones en beneficio de las comunidades dominicanas en el exterior y de la República Dominicana.

c) Mantener relaciones estrechas entre todos los dominicanos residentes en las ciudades sede del CCPDE y el Gobierno dominicano, promoviendo la identidad nacional, incentivando la participación activa de los dominicanos en las actividades institucionales del CONDEX y constituyendo un medio de comunicación efectivo entre el CONDEX y los CCPDE.

d) Canalizar ayudas y colaboraciones de las comunidades dominicanas en la ciudad donde estén radicados en beneficio mutuo, de las comunidades dominicanas residentes en el exterior y de los dominicanos residentes en la República Dominicana, a través del intercambio de ideas y experiencias, y la promoción de proyectos a esos fines efectivos.

e) Servir como instrumento para la integración efectiva a la República Dominicana de los dominicanos en el exterior.

f) Gestionar conjuntamente con las autoridades del CONDEX, cursos y actividades para el beneficio de las comunidades dominicanas.

g) Dar a conocer las actividades y los programas del CONDEX y crear un flujo permanente de información entre los miembros de los CCPDE y las dominicanas en esa sede.

h) Identificar y promover iniciativas tendientes al desarrollo económico, social, tecnológico y cultural de la República Dominicana.

i) Establecer y mantener relaciones institucionales con las asociaciones que trabajan a favor de los dominicanos en el exterior.

j) Trabajar de manera coordinada con las instancias de representación del Estado dominicano en el exterior en la promoción de los valores culturales e históricos de la República Dominicana.

k) Crear y fomentar comisiones o cuerpos de trabajo con la finalidad de velar por la ejecución de las funciones de estas entidades.

l) En fin, desarrollar cualesquiera otras actividades conexas y que no coligan con los fines y disposiciones del presente Reglamento y la Ley.

ARTÍCULO 35.- El CONDEX tendrá un Registro General, el cual podrá ser manual o electrónico, en el que se inscribirá la información pública completa respecto de cada uno de los CCPDE regulados por este Reglamento. El Registro estará a disposición del público y en el mismo se anotarán:

a) Los documentos relativos al establecimiento de los CCPDE, en sus respectivos países.
b) La información relativa a los directivos de los CCPDE y sus miembros.
c) Los diversos convenios suscritos por los CCPDE, con otras personas físicas y jurídicas en las localidades donde estén ubicados.
d) Los planes de trabajo.
e) Los informes.

ARTÍCULO 36.- La inscripción en el Registro General del CONDEX significará únicamente que se ha cumplido con los requisitos de inscripción e información establecidos en el presente Reglamento.

ARTICULO 37.- Los CCPDE dependen jerárquicamente del CONDEX. Su estructura orgánica y funcional quedará establecida en el Estatuto Orgánico del CONDEX.

ARTÍCULO 38.- Los CCPDE elaborarán cada año un programa de trabajo que incluirá propuestas de acciones en beneficio de las comunidades de dominicanos en el exterior, relacionadas con las prioridades establecidas por el Estado dominicano.

ARTÍCULO 39.- Los CCPDE deberán rendir informes técnicos y administrativos, de acuerdo a la periodicidad establecida por el CONDEX.

SECCIÓN III
DE LA INTEGRACIÓN A LOS CCPDE

ARTÍCULO 40.- Tendrán derecho a ser miembros de los CCPDE todos los dominicanos residentes en la ciudad donde esté radicado el CCPDE, con mayoría de edad y en disfrute de los derechos civiles, en sus países de residencia y en la República Dominicana.

ARTÍCULO 41.- La integración a los CCPDE se realizará sometiendo al Comité de Dirección del CCPDE un formulario de solicitud, establecido para tales fines.

> **PÁRRAFO:** El CONDEX establecerá el formulario de solicitud para miembros del CONDEX, incluyendo las informaciones generales necesarias y las condiciones establecidas para integrarse a los CCPDE.

ARTÍCULO 42.- Cada CCPDE mantendrá un registro actualizado de sus miembros, que será utilizado para el Registro General del CONDEX.

ARTÍCULO 43.- Los miembros de los CCPDE disfrutarán de todos los derechos que en el concepto generalmente admitido, implique esa calidad, y en especial, de los siguientes:

- **a)** Participar con voz y voto en la elección de los órganos y los funcionarios, y en las deliberaciones de los organismos del CCPDE;
- **b)** Ser elegible para los cargos del Consejo Directivo y los diferentes comités creados por estos estatutos y los demás creados en el futuro;
- **c)** Plantear ante los organismos del CCPDE los asuntos que les incumban o interesen como miembro;
- **d)** Participar de todos los actos, reuniones, asambleas generales, y cualesquiera otras actividades que celebre el CCPDE según convocatoria que realice el Consejo Directivo;
- **e)** Beneficiarse de todos los servicios y las facilidades que establezca o proporcione el CONDEX y el CCPDE.

ARTÍCULO 44.- Todo miembro del CCPDE se compromete a cumplir la Ley, los Reglamentos, los Estatutos, las Resoluciones y las Decisiones válidamente adoptadas por los órganos directivos del CONDEX y de los CCPDE, en especial, lo siguiente:

- **a)** Contribuir con entusiasmo a la realización de los fines y el progreso del CCPDE, así como también a su prestigio;
- **b)** Asistir a las reuniones que sean convocadas, tanto por el Consejo Directivo del CCPDE o por el CONDEX, dentro de las disposiciones reglamentarias.
- **c)** Cumplir con puntualidad y diligencia todas las funciones y comisiones para las cuales fueren elegidos o designados;

SECCIÓN IV
DE LAS ASAMBLEAS DE LOS CCPDE

ARTÍCULO 45.- La Asamblea General es el organismo máximo de los CCPDE.

ARTÍCULO 46.- La Asamblea General de los CCPDE puede ser Ordinaria y Extraordinaria y tendrán facultad para decidir sobre todas las cuestiones que excedan la competencia del Consejo Directivo y para reglamentar las condiciones del mandato impartido a la Directiva.

PÁRRAFO: La primera Asamblea General de los CCPDE será la Asamblea Constitutiva y deberá contar con la presencia del Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX, quien juramentará el Consejo Directivo.

ARTÍCULO 47.- Son atribuciones de las Asambleas Generales Ordinarias de los CCPDE:

a) Ratificar y/o elegir en sus cargos a los miembros del Consejo Directivo y los Directores de los Comités de los CCPDE, los cuales serán electos por períodos de dos (2) años por el Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX, y ratificar si proceden las sustituciones realizadas por el Consejo Directivo;
b) Instruir, si es necesario, al Consejo Directivo sobre los actos y las operaciones de los CCPDE;
c) Conocer, aprobar o rechazar los informes correspondientes presentados por el Consejo Directivo;
d) Decidir soberanamente sobre la conducción de los asuntos no atribuidos específicamente por este Reglamento a las Asambleas Generales.
e) Conocer el Plan de Trabajo Anual del CCPDE.

ARTÍCULO 48.- Cada CCPDE celebrará una vez al año una Asamblea General Ordinaria.

ARTÍCULO 49.- Son atribuciones de las Asambleas Generales Extraordinarias de los CCPDE:

a) Otorgar al Consejo Directivo, la autorización necesaria, en cada caso, cuando los poderes atribuidos les fueren insuficientes;

b) Sustituir los miembros del Consejo Directivo por muerte, inhabilitación o por cualquier otra causa legítima, antes del vencimiento del término por el cual fueron elegidos;

c) Ejercer todas las atribuciones de la Asamblea General Ordinaria, cuando por cualquier causa no se haya reunido ésta, o cuando se haya dejado de resolver sobre alguno de los asuntos de su exclusiva competencia;

d) Resolver sobre cualquier asunto presentado por el Consejo Directivo.

ARTÍCULO 50.- Las Asambleas Generales Extraordinarias podrán ser celebradas cuando la urgencia del asunto a tratar así lo imponga, según criterio del Consejo Directivo.

ARTÍCULO 51.- Las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias de los CCPDE se constituirán válidamente con la reunión de por lo menos el cincuenta por ciento (50%), más uno (1) de los miembros que conforman la Asamblea General.

PÁRRAFO I: Cuando no se logre el quórum del cincuenta por ciento (50%), más uno (1), se realizará una segunda convocatoria para la cuál se requerirá la presencia del cuarenta por ciento (40%), más uno (1), de los miembros para constituir válidamente las Asambleas.

PÁRRAFO II: Cuando no se logre el quórum del cuarenta por ciento (40%) más uno (1) en la segunda convocatoria se realizará una tercera convocatoria, cuyo quórum requerirá la presencia de un treinta por ciento (30%), más uno (1), para constituir válidamente las Asambleas.

ARTÍCULO 52.- Cuando esté válidamente constituida, representará la universalidad de los miembros.

ARTÍCULO 53.- Las deliberaciones de las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias de los CCPDE deberán decidirse por votación que represente por lo menos la mitad más uno del quórum requerido para la constitución de la Asamblea.

PÁRRAFO: Tanto en las Asambleas Generales Ordinarias como en las Extraordinarias, los acuerdos o decisiones serán válidos, cuando fueren adoptados por voto afirmativo de la mitad más uno de los miembros presentes. Cuando haya un empate volverá a someterse el asunto a votación por segunda vez, ya sea en la misma asamblea o en una posterior, siendo el voto decisivo, en caso de un segundo empate, el voto del presidente de la asamblea. La votación será ordinariamente oral, pero podrá ser escrita y secreta, cuando así se acuerde a propuesta de cualquier miembro presente, y que resulte aprobado por la mayoría.

ARTÍCULO 54.- Los acuerdos de las Asambleas Generales Ordinarias o Extraordinarias serán ejecutivos y concluyentes y no habrá recurso alguno contra ellos.

ARTÍCULO 55.- Las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias serán presididas por el Presidente del Consejo Directivo de los CCPDE, quien ejercerá las funciones de Presidente de la Asamblea General.

PÁRRAFO: Cuando las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias de los CCPDE cuenten con la asistencia del Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX, éste presidirá la misma.

ARTÍCULO 56.- Las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias de los CCPDE se celebrarán en la ciudad sede del CCPDE.

ARTÍCULO 57.- La convocatoria a las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias se realizará por cualquier medio escrito o electrónico, con por lo menos cinco (5) días de anticipación a la celebración.

PÁRRAFO: La convocatoria a las Asambleas Generales Extraordinarias, como excepción, podrá hacerse hasta con dos (2) días de anticipación.

ARTÍCULO 58.- En las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias, el Secretario del Consejo Directivo redactará una nómina de los miembros que asistan, la cual deberá ser firmada por cada uno de ellos y certificada por el Presidente y el Secretario.

ARTÍCULO 59.- En las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias el Secretario del Consejo Directivo levantará un acta en la cual registrará las principales deliberaciones y los acuerdos.

SECCIÓN V
DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LOS CCPDE

ARTÍCULO 60.- El Consejo Directivo será el órgano ejecutivo de los CCPDE y estará formado por:

a) Un Presidente
b) Un Vicepresidente
c) Un Secretario
d) Un Tesorero
e) Dos Vocales
f) Miembros Asesores (pasados presidentes de los CCPDE)

ARTÍCULO 61.- Son atribuciones del Consejo Directivo:

a) Designar temporalmente aquellos miembros que cubrirán las vacantes que ocurran en el Consejo Directivo;

b) Representar al CCPDE frente a terceros y frente a sus miembros;

c) Recibir donaciones a nombre del CCPDE y presentar a las Asambleas de los CCPDE el plan de trabajo y la propuesta financiera para su utilización;

d) Designar los comités que considere necesarios para la realización de las actividades del CCPDE, así como atribuir funciones o encargos específicos a los miembros de la misma;

e) Organizar el Encuentro Anual de la Comunidad Dominicana en la ciudad donde esté radicado el CCPDE, en coordinación con el CONDEX;

f) Elaborar un plan anual de actividades, en beneficio de los miembros del CCPDE;

g) Recabar fondos que serán destinados a obras o actividades del CONDEX o del CCPDE;

h) Decidir y autorizar sobre los giros bancarios y firmas de cheques del CCPDE;

i) Recibir y conocer de los informes que deberá rendir el Consejo Directivo a la Asamblea General, sobre las actividades, gestiones y resultados del CCPDE, el estado descriptivo de los ingresos y egresos que deberá acompañarlo y aprobarlo, o en su defecto rechazarlo o hacerles las observaciones a que hubiere lugar.

ARTÍCULO 62.- Son atribuciones del Presidente del Consejo Directivo de los CCPDE:

a) Convocar y presidir las Asambleas Ordinarias y Extraordinarias y las reuniones del Consejo Directivo;

b) Representar a la entidad ante el CONDEX y en las Asambleas Generales del CONDEX;

c) Representar o hacer representar al CCPDE en todos los actos de sus relaciones externas o internas;

d) Cumplir y hacer cumplir los acuerdos del Consejo Directivo del CCPDE;

e) Firmar, conjuntamente con el Secretario las Actas de las sesiones del Consejo Directivo y de las Asambleas Generales;

f) Velar por el fiel cumplimiento de las disposiciones del presente Reglamento, y de las resoluciones y decisiones que se dictaren por las Asambleas Generales y el Consejo Directivo;

g) Representar a la entidad frente a los terceros en sentido general, salvo en el caso de que el Consejo Directivo otorgarse de modo especial tal representación a otras personas;

h) Firmar, en representación del CCPDE y en virtud de resolución del Consejo Directivo o de las Asambleas Generales, todos los contratos y cualesquier otros actos jurídicos en los que intervenga la entidad.

ARTÍCULO 63.- Son atribuciones del Vicepresidente:

a) Sustituir, en ausencia temporal, al Presidente con las mismas atribuciones y deberes.

b) Cumplir otras atribuciones impuestas por el Consejo Directivo.

ARTÍCULO 64.- Son atribuciones del Secretario:

a) Redactar las actas de las reuniones, debiendo dar lectura al inicio de las mismas, al Acta de la reunión anterior para fines de aprobación o reforma;

b) Firmar, conjuntamente con el Presidente, las Actas de las sesiones del Consejo Directivo y de las Asambleas;

ARTÍCULO 65.- Son atribuciones del Tesorero:

a) Cuidar y ser responsable de todos los bienes del CCPDE;
b) Velar por la buena administración de los fondos del CCPDE;
c) Informar en las sesiones del Consejo Directivo el balance del efectivo en caja y banco;
d) Presentar trimestralmente un estado de situación y de los movimientos de ingresos y egresos de fondos.

ARTÍCULO 66.- El Presidente, Vicepresidente, Secretario y Tesorero del Consejo Directivo de los CCPDE serán seleccionados por el Vicepresidente del CONDEX y ratificado por las Asambleas Generales del CCPDE.

PÁRRAFO I: El Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX podrá delegar en la Asamblea General del CCPDE, la designación de los miembros del Consejo Directivo.

PÁRRAFO II: Los miembros del Consejo Directivo podrán ser ratificados en sus cargos por períodos consecutivos, excepto el cargo de Presidente el cual no podrá ser desempeñado por la misma persona por más de dos (2) períodos consecutivos.

PÁRRAFO III: Los cargos de vocales serán seleccionados por el Consejo Directivo y según la lista de miembros elegibles para dichos cargos.

ARTÍCULO 67.- Los miembros del Consejo Directivo de los CCPDE ejercerán sus funciones por un período de dos años, período en el cual serán inamovibles hasta la toma de posesión de sus sustitutos.

ARTÍCULO 68.- Podrán optar para los cargos de Presidente y Vicepresidente del Consejo Directivo del CCPDE aquellos miembros que cumplan con los siguientes requisitos:

a) Ser dominicano residente en la localidad del CCPDE por más de diez (10) años.
b) Trayectoria laboral/profesional en la localidad del CCPDE por más de (5) años.
c) Estar en plenas facultades legales para ejercer sus derechos civiles, tanto en su país de residencia como en la República Dominicana.

ARTÍCULO 69.- Podrán optar para los cargos de Secretario y Tesorero del Consejo Directivo del CCPDE aquellos miembros que cumplan con los siguientes requisitos:

a) Ser dominicano residente en la localidad del CCPDE por más de cinco (5) años.
b) Tener título de bachiller o grado técnico, por lo menos dos (2) años antes de la fecha de promulgación de las elecciones.
c) Estar en plenas facultades legales para ejercer sus derechos civiles.

ARTÍCULO 70.- Podrán optar para los cargos de Vocales del Consejo Directivo del CCPDE aquellos miembros que estén en plenas facultades legales para ejercer sus derechos civiles.

ARTÍCULO 71.- La vacante de cualquier cargo del Consejo Directivo podrá ser cubierta por uno de los vocales miembros del Consejo Directivo que designen los demás miembros del Consejo Directivo, mientras se produce la designación del nuevo miembro.

PÁRRAFO I: En caso de falta definitiva del Presidente, éste será sustituido, interinamente, por el Vicepresidente.

ARTÍCULO 72.- El Consejo Directivo se reunirá por lo menos una vez al mes.

ARTÍCULO 73.- Las sesiones que realice el Consejo Directivo serán válidas con un quórum de cuatro (4) miembros y sus decisiones serán aprobadas por la mayoría simple de los miembros presentes y, en caso de empate, el voto del Presidente será decisivo.

ARTÍCULO 74.- Cuando el Presidente del Consejo Directivo haya completado el período oficial para el cual fue elegido, automáticamente pasará a la categoría de Miembro-Asesor del Consejo Directivo. El Miembro Asesor tendrá voz en las deliberaciones.

SECCIÓN VI
DE LOS COMITÉS DE LOS CCPDE

ARTICULO 75.- Los CCPDE podrán establecer diferentes Comités a los fines de ser asistidos en el cumplimiento de los objetivos para los cuales fueron creados.

ARTÍCULO 76.- Los Comités pueden ser de Relaciones Internacionales; Economía, Planificación y Desarrollo; Cultura; Educación Básica; Educación Superior; Industria y Comercio; Salud; Trabajo; Turismo, Migración y Comercio Exterior.

PÁRRAFO: El Consejo Directivo podrá designar cuantos Comités sean necesarios para la efectiva realización de las funciones del CCPDE.

ARTÍCULO 77.- Los Comités estarán conformados por un Director, el cual será designado por el Vicepresidente Ejecutivo del CONDEX, previa recomendación del Consejo Directivo del CCPDE.

ARTÍCULO 78.- Podrán optar para el cargo de Director de Comité del CCPDE, aquellos miembros que cumplan con los siguientes requisitos:

a) Ser dominicano residente por más de tres (3) años en la localidad sede del CCPDE.

b) Tener conocimientos probados sobre el área de trabajo del Comité para el que se propone.

c) Estar en plenas facultades legales para ejercer sus derechos civiles.

CAPÍTULO IV
DEL PREMIO NACIONAL "DOMINICAN@PRESENTE"

ARTÍCULO 79.- Queda establecido el Premio Nacional "Dominican@ Presente", como un reconocimiento a las dominicanas y a los dominicanos destacados en el exterior, cuyo otorgamiento estará regido por las Bases del Premio Nacional "Dominican@ Presente", que serán elaboradas para esos fines.

ARTÍCULO 80.- El Premio Nacional "Dominican@ Presente" tiene el objetivo de reconocer la trayectoria personal y/o profesional de los dominicanos y dominicanas en el exterior, en la diversidad de sus campos de actuación; conocer sus historias y cómo han logrado la excelencia en sus quehaceres y por qué constituyen un ejemplo de trabajo y de esfuerzo para todos los dominicanos.

ARTÍCULO 81.- El Premio Nacional "Dominican@ Presente" será entregado cada año en las siguientes categorías:

(1) Académico
(2) Arte y Cultura
(3) Ciencias
(4) Deportes
(5) Empresarios
(6) Liderazgo
    a) Comunitario
    b) Político
(7) Trabajo comunitario
    a) Persona
    b) Institución
(8) Oficiales del Orden
(9) Profesionales
(10) Trabajadores
    a) Taxista
    b) Bodeguero
    c) Estilista/ peluquería
    d) Trabajadores domésticos

e) Otras ocupaciones no profesionales

PÁRRAFO: También se otorgará un Premio Especial a una Trayectoria Personal/Profesional, de más de 20 años.

ARTÍCULO 82.- Se designará un Comité Organizador que coordinará y desarrollará el Premio Nacional. El Comité Organizador del concurso será designado por la Vicepresidencia Ejecutiva del CONDEX.

ARTÍCULO 83.- Se elaborará un Formulario de Nominación para el Premio Nacional "Dominican@ Presente", que deberá ser completado y enviado al Comité Organizador dentro de los plazos establecidos por las Bases del Premio.

ARTÍCULO 84.- Los nominados para el Premio "Dominican@ Presente" deben reunir los siguientes requisitos:

a) Ser de origen dominicano;
b) Residente en el exterior;
c) Mínimo de quince (15) años de residencia en el extranjero.
d) Mínimo de diez (10) años de trayectoria laboral/profesional.
e) Práctica laboral, profesional, social o cultural reconocida en sus comunidades y certificada en un mínimo de tres (3) cartas de recomendación que motiven la nominación.
f) Estar en pleno ejercicio de los derechos civiles y políticos en su país de residencia y en su país de origen.

ARTÍCULO 85.- Los criterios de selección para los ganadores del premio "Dominican@ Presente" son los siguientes:

a) Esfuerzos sostenidos de superación personal, perseverancia en el logro de sus objetivos;
b) Participación en la mejoría de la calidad de vida de los dominicanos en el exterior;
c) Excelencia reconocida en su práctica personal de trabajo, profesional, social o cultural;
d) Otros reconocimientos recibidos;
e) Vínculo permanente con la República Dominicana;
f) Conducta y ética ejemplares.

ARTÍCULO 86.- El Premio Nacional "Dominican@ Presente" será entregado en diciembre de cada año, para conmemorar el Día del Emigrante**,** establecido el 20 de diciembre.

CAPÍTULO V
DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y DEROGATORIAS

ARTÍCULO 87.- Todas las responsabilidades y las atribuciones de la Oficina del

Representante del Poder Ejecutivo para los Consejos Consultivos de la Presidencia para los Dominicanos en el Exterior, pasan a la Oficina Técnica del CONDEX.

ARTÍCULO 88.- La Contraloría General de la República y la Dirección Nacional de Presupuesto tomarán las medidas que garanticen el cumplimiento de lo establecido en el presente Reglamento para la puesta en marcha de la Oficina Técnica del CONDEX antes de diciembre de 2008.

ARTÍCULO 89.- Se establece un plazo de seis meses a partir de la promulgación del presente Reglamento para que los CCPDE conformados a la fecha puedan realizar las modificaciones requeridas a los fines de ajustar su organización y funcionamiento a lo que establece el presente Reglamento.

ARTÍCULO 90.- Se llevará a cabo un proceso de consulta popular en las comunidades de dominicanos en el exterior, que presentará la visión de los dominicanos que residen en esas comunidades y servirá de base para la elaboración de las políticas públicas que vincularán dichas comunidades con el desarrollo del país. Este proceso concluirá antes de Diciembre de 2008.

ARTÍCULO 91.- El presente Decreto deroga cualquier otro Decreto, Reglamento o Resolución Administrativa, en las partes que les fueren contrarias.

ARTÍCULO 92.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 675-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Gran Cruz Placa de Oro, a Su Alteza Real Sheikh Hamad bin Khalifa al Thani, Emir del Estado de Qatar.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 675-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimiento de su Alteza Real Sheikh Hamad bin Khalifa al Thani, Emir del Estado de Qatar.

VISTA: La Ley No. 1113 del 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella, en el grado de Gran Cruz Placa de Oro, a Su Alteza Real Sheikh Hamad bin Khalifa al Thani, Emir del Estado de Qatar.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
28 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 442-08 que aprueba el Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas, Componentes y Municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, del 15 de noviembre del año 2000, suscrita por la República Dominicana el 15 de noviembre de 2001. **Pág. 03**

Res. No. 443-08 que aprueba la Convención Interamericana contra la Fabricación y Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados, del 14 de noviembre de 1997. **20**

Res. No. 444-08 que aprueba la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, de fecha 3 de marzo de 1980. **39**

Res. No. 445-08 que aprueba el Protocolo de Reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos "Protocolo de Washington", del 14 de diciembre de 1992, para fines de adhesión. **Pág. 55**

Res. No. 446-08 que aprueba el Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, suscrito por la República Dominicana en El Salvador, el 20 de febrero de 2008. **66**

Res. No. 447-08 que aprueba el Convenio para Combatir el Uso, la Producción y el Tráfico Ilícito de Drogas y Delitos Conexos, entre la República Dominicana y el Gobierno de la República de Perú, de fecha 13 de julio de 2006. **86**

Ley No. 449-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de varios deportistas de la ciudad de Valverde. **95**

Ley No. 450-08 que concede una pensión mensual del Estado en favor del ex-senador Luciano A. Bernardino Martínez Persia. **97**

Res. No. 452-08 que aprueba varias resoluciones adoptadas por la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC), en fechas 5 de diciembre de 1980, 8 de noviembre de 1996 y 21 y 24 de julio de 1998, que introducen enmiendas al Estatuto y al Reglamento Interno de dicha Comisión. **99**

Ley No. 454-08 que crea el Instituto Nacional de Ciencias Forenses de la República Dominicana. **112**

Res. No. 442-08 que aprueba el Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas, Componentes y Municiones , que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, del 15 de noviembre del año 2000, suscrita por la República Dominicana el 15 de noviembre de 2001.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 442-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas, Componentes y Municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, del 15 de noviembre del año 2000, suscrita por la República Dominicana el 15 de noviembre del año 2001.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR El Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas, Componentes y Municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, del 15 de noviembre del año 2000, suscrita por la República Dominicana el 15 de noviembre del año 2001. La finalidad de este Protocolo es promover, facilitar y reforzar la cooperación entre los Estados Partes con el propósito de prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas, componentes y municiones, que copiado a la letra dice así:

PROTOCOLO CONTRA LA FABRICACION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ARMAS DE FUEGO, SUS PIEZAS Y COMPONENTES Y MUNICIONES, QUE COMPLEMENTA LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA LA DELINCUENCIA ORGANIZADA TRANSACIONAL

NACIONES UNIDAS
2001

PROTOCOLO CONTRA LA FABRICACION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ARMAS DE FUEGO, SUS PIEZAS Y COMPONENTES Y MUNICIONES, QUE COMPLEMENTA LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA LA DELINCUENCIA ORGANIZADA TRANSACIONAL

Preámbulo

Los Estados Partes en el presente Protocolo.

Conscientes de la urgente necesidad de prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, a causa de los efectos perjudiciales de estas actividades para la seguridad de cada Estado y región y del mundo en general, que ponen en peligro el bienestar de los pueblos, su desarrollo económico y social y su derecho a vivir en paz.

Convencidos, por tanto, de la necesidad de que los Estados adopten todas las medidas apropiadas a tal fin, incluidas medidas de cooperación internacional y de otra índole en los planos regional y mundial,

Recordando la Resolución 53/111 de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 1998, en la que la Asamblea decidió establecer un comité especial intergubernamental de composición abierta con la finalidad de elaborar una convención internacional amplia contra la delincuencia organizada transnacional y de examinar la posibilidad de elaborar, entre otras cosas, un instrumento internacional contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones,

Teniendo presente los principios de igualdad de derechos y de libre determinación de los pueblos, consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y en la Declaración sobre los Principios de Derecho Internacional Referentes a las Relaciones de Amistad y a la Cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

Convencidos de que complementar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional con un instrumento internacional contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, será de utilidad para prevenir y combatir esos delitos,

Han acordado lo siguiente:

I. Disposiciones Generales

Artículo 1

Relación con la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

1. El presente Protocolo complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y se interpretará juntamente con la Convención.

2. Las disposiciones de la Convención se aplicarán mutatis mutandis al presente Protocolo, a menos que en él se disponga otra cosa.

3. Los delitos tipificados con arreglo al Artículo 5 del presente Protocolo se considerarán delitos tipificados con arreglo a la Convención.

Artículo 2

Finalidad

La finalidad del presente Protocolo es promover, facilitar y reforzar la cooperación entre los Estados Partes con el propósito de prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

Artículo 3

Definiciones

Para los fines del presente Protocolo:

a) Por "arma de fuego" se entenderá toda arma portátil que tenga cañón y que lance, esté concebida para lanzar o pueda transformarse fácilmente para lanzar un balín, una bala o un proyectil por la acción de un explosivo, excluidas las armas de fuego antiguas o sus réplicas. Las armas de fuego antiguas y sus réplicas se definirán de conformidad con el derecho interno. En ningún caso, sin embargo, podrán incluir armas de fuego fabricadas después de 1899;

b) Por "piezas y componentes" se entenderá todo elemento o elemento de repuesto específicamente concebido para un arma de fuego e indispensable para su funcionamiento, incluidos el cañón, la caja o el cajón, el cerrojo o el tambor, el cierre o el bloqueo del cierre y todo dispositivo concebido o adaptado para disminuir el sonido causado por el disparo de un arma de fuego;

c) Por "municiones" se entenderá el cartucho completo o sus componentes, entre ellos las vainas, los cebos, la carga propulsora, las balas o proyectiles utilizados en las armas de fuego, siempre que esos componentes estén de por sí sujetos a autorización en el respectivo Estado Parte;

d) Por "fabricación ilícita" se entenderá la fabricación o el montaje de armas de fuego, sus piezas y componentes o municiones:

i) A partir de piezas y componentes que hayan sido objeto de tráfico ilícito;

ii) Sin licencia o autorización de una autoridad competente del Estado Parte en que se realice la fabricación o el montaje; o

iii) Sin marcar las armas de fuego en el momento de su fabricación, de conformidad con el Artículo 8 del presente Protocolo;

La concesión de licencia o autorización respecto de la fabricación de piezas y componentes se hará de conformidad con el derecho interno;

e) Por "tráfico ilícito" se entenderá la importación, exportación, adquisición, venta, entrega, traslado o transferencia de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones desde o a través del territorio de un Estado Parte al de otro Estado Parte si cualquiera de los Estados Partes interesados no lo autoriza conforme a lo dispuesto en el presente Protocolo o si las armas de fuego no han sido marcadas conforme a lo dispuesto en el Artículo 8 del presente Protocolo;

f) Por "localización" se entenderá el rastreo sistemático de las armas de fuego y, de ser posible, de sus piezas y componentes y municiones, desde el fabricante al comprador, con el fin de ayudar a las autoridades competentes de los Estados Partes a detectar, investigar y analizar la fabricación y el tráfico ilícitos.

Artículo 4

Ámbito de Aplicación

1. A menos que contenga una disposición en contrario, el presente Protocolo se aplicará a la prevención de la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones y a la investigación y el enjuiciamiento de los delitos tipificados con arreglo al Artículo 5 del presente Protocolo cuando esos delitos sean de carácter transnacional y entrañen la participación de un grupo delictivo organizado.

2. El presente Protocolo no se aplicará a las transacciones entre Estados ni a las transferencias estatales cuando la aplicación del Protocolo pudiera perjudicar el derecho de un Estado Parte a adoptar medidas en aras de la seguridad nacional en consonancia con la Carta de las Naciones Unidas.

Artículo 5

Penalización

1. Cada Estado Parte adoptará las medidas legislativas o de otra índole que sean necesarias para tipificar como delito las siguientes conductas, cuando se cometan intencionalmente:

a) La fabricación ilícita de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones;

b) El tráfico ilícito de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones;

c) La falsificación o la obliteración, supresión o alteración ilícitas de la(s) marca(s) de un arma de fuego requerida(s) de conformidad con el Artículo 8 del presente Protocolo.

2. Cada Estado Parte adoptará asimismo las medidas legislativas y de otra índole que sean necesarias para tipificar como delito las siguientes conductas:

a) Con sujeción a los conceptos básicos de su ordenamiento jurídico, la tentativa de comisión de un delito tipificado con arreglo al Párrafo 1 del presente artículo o la participación en él como cómplice; y

b) La organización, dirección, ayuda, incitación, facilitación o asesoramiento para la comisión de un delito tipificado con arreglo al Párrafo 1 del presente artículo.

Artículo 6

Decomiso, Incautación y Disposición

1. A reserva de lo dispuesto en el Artículo 12 de la Convención, los Estados Partes adoptarán, en la mayor medida posible de conformidad con su ordenamiento jurídico interno, las medidas que sean necesarias para permitir el decomiso de las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones que hayan sido objeto de fabricación o tráfico ilícitos.

2. Los Estados Partes adoptarán, de conformidad con su ordenamiento jurídico interno, las medidas necesarias para impedir que las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones que hayan sido objeto de fabricación o tráfico ilícitos caigan en manos de personas no autorizadas, en particular mediante la incautación y destrucción de esas armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, a menos que se haya autorizado oficialmente otra forma de disposición, siempre y cuando se hayan marcado las armas de fuego y se hayan registrado los métodos para la disposición de esas armas de fuego y municiones.

II. Prevención

Artículo 7

Registros

Cada Estado Parte garantizará el mantenimiento, por un período no inferior a diez años, de la información relativa a las armas de fuego y, cuando sea apropiado y factible, de la información relativa a sus piezas y componentes y municiones que sea necesaria para localizar e identificar las armas de fuego y, cuando sea apropiado y factible, sus piezas y componentes y municiones que hayan sido objeto de fabricación o tráfico ilícitos, así como para evitar y detectar esas actividades. Esa información incluirá:

a) Las marcas pertinentes requeridas de conformidad con el Artículo 8 del presente Protocolo;

b) En los casos que entrañen transacciones internacionales con armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, las fechas de emisión y expiración de las licencias o autorizaciones correspondientes, el país de exportación, el país de importación, los países de tránsito, cuando proceda, y el receptor final, así como la descripción y la cantidad de los artículos.

Artículo 8

Marcación de las Armas de Fuego

1. A los efectos de identificar y localizar cada arma de fuego, los Estados Partes:

a) En el momento de la fabricación de cada arma de fuego exigirán que ésta sea marcada con una marca distintiva que indique el nombre del fabricante, el país o lugar de fabricación y el número de serie, o mantendrán cualquier otra marca distintiva y fácil de emplear que ostente símbolos geométricos sencillos, junto con un código numérico y/o alfanumérico, y que permita a todos los Estados Partes identificar sin dificultad el país de fabricación;

b) Exigirán que se aplique a toda arma de fuego importada una marca sencilla y apropiada que permita identificar el país de importación y, de ser posible, el año de ésta, y permita asimismo a las autoridades competentes de ese país localizar el arma de fuego, así como una marca distintiva, si el arma de fuego no la lleva. Los requisitos del presente apartado no tendrán que aplicarse a la importación temporal de armas de fuego con fines lícitos verificables;

c) Velarán por que, en el momento en que se transfiera un arma de fuego de las existencias estatales a la utilización civil con carácter permanente, se aplique a dicha arma la marca distintiva apropiada que permita a todos los Estados Partes identificar el país que realiza la transferencia.

2. Los Estados Partes alentarán a la industria de fabricación de armas de fuego a formular medidas contra la supresión o la alteración de las marcas.

Artículo 9

Desactivación de las Armas de Fuego

Todo Estado Parte que, de conformidad con su derecho interno, no reconozca como arma de fuego un arma desactivada, adoptará las medidas que sean necesarias, incluida la tipificación de delitos específicos, si procede, a fin de prevenir la reactivación ilícita de las armas de fuego desactivadas, en consonancia con los siguientes principios generales de desactivación:

a) Todas las piezas esenciales de un arma de fuego desactivada se tornarán permanentemente inservibles y no susceptibles de ser retiradas, sustituidas o modificadas de cualquier forma que pueda permitir su reactivación;

b) Se adoptarán disposiciones para que una autoridad competente verifique, cuando proceda, las medidas de desactivación a fin de garantizar que las modificaciones aportadas al arma de fuego la inutilizan permanentemente;

c) La verificación por una autoridad competente comprenderá la expedición de un certificado o la anotación en un registro en que se haga constar la desactivación del arma de fuego o la inclusión de una marca a esos efectos claramente visible en el arma de fuego.

Artículo 10

Requisitos Generales para Sistemas de Licencias o Autorizaciones de Exportación, Importación y Tránsito

1. Cada Estado Parte establecerá o mantendrá un sistema eficaz de licencias o autorizaciones de exportación e importación, así como de medidas aplicables al tránsito internacional, para la transferencia de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

2. Antes de emitir licencias o autorizaciones de exportación para la expedición de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, cada Estado Parte se asegurará de que:

a) Los Estados importadores hayan emitido las correspondientes licencias o autorizaciones; y

b) Los Estados de tránsito hayan al menos comunicado por escrito, con anterioridad a la expedición, que no se oponen al tránsito, sin perjuicio de los acuerdos o arreglos bilaterales o multilaterales destinados a favorecer a los Estados sin litoral.

3. La licencia o autorización de exportación e importación y la documentación que la acompañe contendrán conjuntamente información que, como mínimo, comprenda el lugar y la fecha de emisión, la fecha de expiración, el país de exportación, el país de importación, el destinatario final, una descripción y la cantidad de las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones y, cuando haya tránsito, los países de tránsito. La información contenida en la licencia de importación deberá facilitarse a los Estados de tránsito con antelación.

4. El Estado Parte importador notificará al Estado Parte exportador, previa solicitud, la recepción de las remesas de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones que le hayan sido enviadas.

5. Cada Estado Parte adoptará, dentro de sus posibilidades, las medidas necesarias para garantizar que los procedimientos de licencia o autorización sean seguros y que la autenticidad de los documentos de licencia o autorización pueda ser verificada o validada.

6. Los Estados Parte podrán adoptar procedimientos simplificados para la importación y exportación temporales y para el tránsito de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones para fines lícitos verificables, tales como cacerías, prácticas de tiro deportivo, pruebas, exposiciones o reparaciones.

Artículo 11

Medidas de Seguridad y Prevención

A fin de detectar, prevenir y eliminar el robo, la pérdida o la desviación, así como la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, cada Estado Parte adoptará medidas apropiadas para:

a) Exigir que se garantice la seguridad de las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones en el curso de su fabricación, de su importación y exportación y de su tránsito a través de su territorio; y

b) Aumentar la eficacia de los controles de importación, exportación y tránsito, incluidos, cuando proceda, los controles fronterizos, así como de la cooperación transfronteriza entre los servicios policiales y aduaneros.

Artículo 12

Información

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 27 y 28 de la Convención, los Estados Partes intercambiarán, de conformidad con sus respectivos ordenamientos jurídicos y administrativos internos, información pertinente para cada caso específico sobre cuestiones como los fabricantes, agentes comerciales, importadores y exportadores y, de ser posible, transportistas autorizados de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 27 y 28 de la Convención, los Estados Parte intercambiarán, de conformidad con sus respectivos ordenamientos jurídicos y administrativos internos, información pertinente sobre cuestiones como:

a) Los grupos delictivos organizados efectiva o presuntamente involucrados en la fabricación o el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones;

b) Los medios de ocultación utilizados en la fabricación o el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, así como las formas de detectarlos;

c) Los métodos y medios, los lugares de expedición y de destino y las rutas que habitualmente utilizan los grupos delictivos organizados que participan en el tráfico ilícito de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones; y

d) Experiencias de carácter legislativo, así como prácticas y medidas conexas, para prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

3. Los Estados Partes se facilitarán o intercambiarán, según proceda, toda información científica y tecnológica pertinente que sea de utilidad para las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley a fin de reforzar mutuamente su capacidad de prevenir, detectar e investigar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones y de enjuiciar a las personas involucradas en esas actividades ilícitas.

4. Los Estados Partes cooperarán en la localización de las armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones que puedan haber sido objeto de fabricación o tráfico ilícitos. Esa cooperación incluirá la respuesta rápida de los Estados Partes a toda solicitud de asistencia para localizar esas armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, dentro de los medios disponibles.

5. Con sujeción a los conceptos básicos de su ordenamiento jurídico o a cualesquier acuerdos internacionales, cada Estado Parte garantizará la confidencialidad y

acatará las restricciones impuestas a la utilización de toda información que reciba de otro Estado Parte de conformidad con el presente artículo, incluida información de dominio privado sobre transacciones comerciales, cuando así lo solicite el Estado Parte que facilita la información. Si no es posible mantener la confidencialidad, antes de revelar la información se dará cuenta de ello al Estado Parte que la facilitó.

Artículo 13

Cooperación

1. Los Estados Partes cooperarán en los planos bilateral, regional e internacional a fin de prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Párrafo 13 del Artículo 18 de la Convención, cada Estado Parte designará un órgano nacional o un punto de contacto central encargado de mantener el enlace con los demás Estados Partes en toda cuestión relativa al presente Protocolo.

3. Los Estados Partes procurarán obtener el apoyo y la cooperación de los fabricantes, agentes comerciales, importadores, exportadores, corredores y transportistas comerciales de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, a fin de prevenir y detectar las actividades ilícitas mencionadas en el Párrafo 1 del presente artículo.

Artículo 14

Capacitación y Asistencia Técnica

Los Estados Parte cooperarán entre sí y con las organizaciones internacionales pertinentes, según proceda, a fin de que los Estados Partes que lo soliciten reciban la formación y asistencia técnica requeridas para reforzar su capacidad de prevenir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, incluida la asistencia técnica, financiera y material que proceda en las cuestiones enunciadas en los Artículos 29 y 30 de la Convención.

Artículo 15

Corredores y Corretaje

1. Con miras a prevenir y combatir la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, sus piezas y componentes y municiones, los Estados Partes que aún no lo hayan hecho considerarán la posibilidad de establecer un sistema de reglamentación de las actividades de las personas dedicadas al corretaje. Ese sistema podría incluir una o varias de las siguientes medidas:

a) Exigir la inscripción en un registro de los corredores que actúen en su territorio;

b) Exigir una licencia o autorización para el ejercicio del corretaje; o

c) Exigir que en las licencias o autorizaciones de importación y de exportación, o en la documentación adjunta a la mercancía, se consigne el nombre y la ubicación de los corredores que intervengan en la transacción.

2. Se alienta a los Estados Partes que hayan establecido un sistema de autorización de las operaciones de corretaje como el descrito en el Párrafo 1 del presente artículo a que incluyan datos sobre los corredores y las operaciones de corretaje en sus intercambios de información efectuados con arreglo al Artículo 12 del presente Protocolo y a que mantengan un registro de corredores y de las operaciones de corretaje conforme a lo previsto en el Artículo 7 del presente Protocolo.

III. Disposiciones finales

Artículo 16

Solución de Controversias

1. Los Estados Partes procurarán solucionar toda controversia relacionada con la interpretación o aplicación del presente Protocolo mediante la negociación.

2. Toda controversia entre dos o más Estados Partes acerca de la interpretación o la aplicación del presente Protocolo que no pueda resolverse mediante la negociación dentro de un plazo razonable deberá, a solicitud de uno de esos Estados Partes, someterse a arbitraje. Si, seis meses después de la fecha de la solicitud de arbitraje, esos Estados Partes no han podido ponerse de acuerdo sobre la organización del arbitraje, cualquiera de esas Partes podrá remitir la controversia a la Corte Internacional de Justicia mediante solicitud conforme al Estatuto de la Corte.

3. Cada Estado Parte podrá, en el momento de la firma, ratificación, aceptación o aprobación del presente Protocolo o de la adhesión a él, declarar que no se considera vinculado por el Párrafo 2 del presente artículo. Los demás Estados Partes no quedarán vinculados por el Párrafo 2 del presente artículo respecto de todo Estado Parte que haya hecho esa reserva.

4. El Estado Parte que haya hecho una reserva de conformidad con el Párrafo 3 del presente artículo podrá en cualquier momento retirar esa reserva notificándolo al Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 17

Firma, Ratificación, Aceptación, Aprobación y Adhesión

1. El presente Protocolo estará abierto a la firma de todos los Estados en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, desde el trigésimo día después de su aprobación por la Asamblea General hasta el 12 de diciembre de 2002.

2. El presente Protocolo también estará abierto a la firma de las organizaciones regionales de integración económica siempre que al menos uno de los Estados miembros de tales organizaciones haya firmado el presente Protocolo de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del presente artículo.

3. El presente Protocolo estará sujeto a ratificación, aceptación o aprobación. Los instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas. Las organizaciones regionales de integración económica podrán depositar su instrumento de ratificación, aceptación o aprobación si por lo menos uno de sus Estados miembros ha procedido de igual manera. En ese instrumento de ratificación, aceptación o aprobación, esas organizaciones declararán el alcance de su competencia con respecto a las cuestiones regidas por el presente Protocolo. Dichas organizaciones comunicarán también al depositario cualquier modificación pertinente del alcance de su competencia.

4. El presente Protocolo estará abierto a la adhesión de todos los Estados u organizaciones regionales de integración económica que cuenten por lo menos con un Estado miembro que sea Parte en el presente Protocolo. Los instrumentos de adhesión se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas. En el momento de su adhesión, las organizaciones regionales de integración económica declararán el alcance de su competencia con respecto a las cuestiones regidas por el presente Protocolo. Dichas organizaciones comunicarán también al depositario cualquier modificación pertinente del alcance de su competencia.

Artículo 18

Entrada en Vigor

1. El presente Protocolo entrará en vigor el nonagésimo día después de la fecha en que se haya depositado el cuadragésimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, a condición de que no entre en vigor antes de la entrada en vigor de la Convención. A los efectos del presente párrafo, los instrumentos depositados por una organización regional de integración económica no se considerarán adicionales a los depositados por los Estados miembros de tal organización.

2. Para cada Estado u organización regional de integración económica que ratifique, acepte o apruebe el presente Protocolo o se adhiera a él después de haberse depositado el cuadragésimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión,

el presente Protocolo entrará en vigor el trigésimo día después de la fecha en que ese Estado u organización haya depositado el instrumento pertinente o en la fecha de su entrada en vigor con arreglo al Párrafo 1 del presente artículo, si ésta es posterior.

Artículo 19

Enmienda

1. Cuando hayan transcurrido cinco años desde la entrada en vigor del presente Protocolo, los Estados Partes podrán proponer enmiendas por escrito al Secretario General de las Naciones Unidas, quien a continuación comunicará toda enmienda propuesta a los Estados Partes y a la Conferencia de las Partes en la Convención para que la examinen y decidan al respecto. Los Estados Partes en el presente Protocolo reunidos en la Conferencia de las Partes harán todo lo posible por lograr un consenso sobre cada enmienda. Si se han agotado todas las posibilidades de lograr un consenso y no se ha llegado a un acuerdo, la aprobación de la enmienda exigirá, en última instancia, una mayoría de dos tercios de los Estados Partes en el presente Protocolo presentes y votantes en la sesión de la Conferencia de las Partes.

2. Las organizaciones regionales de integración económica, en asuntos de su competencia, ejercerán su derecho de voto con arreglo al presente artículo con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean Partes en el presente Protocolo. Dichas organizaciones no ejercerán su derecho de voto si sus Estados miembros ejercen el suyo, y viceversa.

3. Toda enmienda aprobada de conformidad con el Párrafo 1 del presente artículo estará sujeta a ratificación, aceptación o aprobación por los Estados Partes.

4. Toda enmienda refrendada de conformidad con el Párrafo 1 del presente artículo entrará en vigor respecto de un Estado Parte noventa días después de la fecha en que éste deposite en poder del Secretario General de las Naciones Unidas un instrumento de ratificación, aceptación o aprobación de esa enmienda.

5. Cuando una enmienda entre en vigor, será vinculante para los Estados Partes que hayan expresado su consentimiento al respecto. Los demás Estados Partes quedarán sujetos a las disposiciones del presente Protocolo, así como a cualquier otra enmienda anterior que hubiesen ratificado, aceptado o aprobado.

Artículo 20

Denuncia

1. Los Estados Partes podrán denunciar el presente Protocolo mediante notificación escrita al Secretario General de las Naciones Unidas. La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que el Secretario General haya recibido la notificación.

2. Las organizaciones regionales de integración económica dejarán de ser Partes en el presente Protocolo cuando lo hayan denunciado todos sus Estados miembros.

Artículo 21

Depositario e Idiomas

1. El Secretario General de las Naciones Unidas será el depositario del presente Protocolo.

2. El original del presente Protocolo, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, se depositará en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

EN FE DE LO CUAL, los plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, han firmado el presente Protocolo.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, **CERTIFICO:** que la presente es copia fiel del Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas, Componentes y Municiones, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, del 15 de noviembre del 2000, suscrita por la República Dominicana el 15 de noviembre del 2001, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaria General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los doce (12) días del mes de marzo del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de septiembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 443-08 que aprueba la Convención Interamericana contra la Fabricación y Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados, del 14 de noviembre de 1997.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 443-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados, del 14 de noviembre de 1997.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR la Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados, del 14 de noviembre de 1997. La presente Convención tiene el propósito de impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, promover y facilitar entre los Estados Partes la cooperación y el intercambio de información y experiencia para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, que copiado a la letra dice así:

CONVENCION INTERAMERICANA CONTRA LA FABRICACION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ARMAS DE FUEGO, MUNICIONES, EXPLOSIVOS Y OTROS MATERIALES RELACIONADOS

CONVENCION INTERAMERICANA CONTRA LA FABRICACION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ARMAS DE FUEGO, MUNICIONES, EXPLOSIVOS Y OTROS MATERIALES RELACIONADOS

LOS ESTADOS PARTES,

CONSCIENTES de la necesidad urgente de impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, debido a los efectos nocivos de estas actividades para la seguridad de cada Estado y de la región en su conjunto, que ponen en riesgo el bienestar de los pueblos, su desarrollo social y económico y su derecho a vivir en paz;

PREOCUPADOS por el incremento, a nivel internacional, de la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados y por la gravedad de los problemas que éstos ocasionan;

REAFIRMANDO la prioridad para los Estados Partes de impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, dada su vinculación con el narcotráfico, el terrorismo, la delincuencia transnacional organizada, las actividades mercenarias y otras conductas criminales;

PREOCUPADOS por la fabricación ilícita de explosivos empleandos, sustancias y artículos que en sí mismos no son explosivos -y que no están cubiertos por esta Convención debido a sus otros usos lícitos- para actividades relacionadas con el narcotráfico, el terrorismo, la delincuencia transnacional organizada, las actividades mercenarias y otras conductas criminales;

CONSIDERANDO la urgencia de que todos los Estados, en especial aquellos que producen, exportan e importan armas, tomen las medidas necesarias para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

CONVENCIDOS de que la lucha contra la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados requiere la cooperación internacional, el intercambio de información y otras medidas apropiadas a nivel nacional, regional e internacional y deseando sentar un precedente en la materia para la comunidad internacional;

RESALTANDO la necesidad de que en los procesos de pacificación y en las situaciones postconflicto se realice un control eficaz de las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, a fin de prevenir su introducción en el mercado ilícito;

TENIENDO PRESENTES las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas relativas a las medidas para erradicar las transferencias ilícitas de armas convencionales y la necesidad de todos los Estados de garantizar su seguridad, así como los trabajos desarrollados en el marco de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD);

RECONOCIENDO la importancia de fortalecer los mecanismos internacionales existentes de apoyo a la aplicación de la ley, tales como el Sistema Internacional de Rastreo de Armas y Explosivos de la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol), para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

RECONOCIENDO que el comercio internacional de armas de fuego es particularmente vulnerable a abusos por elementos criminales y que una política de "conozca a su cliente" para quienes producen, comercian, exportan o importan armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados es crucial para combatir este flagelo;

RECONOCIENDO que los Estados han desarrollado diferentes costumbres y tradiciones con respecto al uso de armas de fuego y que el propósito de mejorar la cooperación internacional para erradicar el tráfico ilícito transnacional de armas de fuego no pretende desalentar o disminuir actividades lícitas de recreación o esparcimiento, tales como viajes o turismo para tiro deportivo o caza ni otras formas de propiedad y usos legales reconocidos por los Estados Partes;

RECORDANDO que los Estados Partes tienen legislaciones y reglamentos internos sobre armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, y reconociendo que esta Convención no compromete a los Estados Partes a adoptar legislaciones o reglamentos sobre la propiedad, tenencia o comercialización de armas de fuego de carácter exclusivamente interno y reconociendo que los Estados Partes aplicarán sus leyes y reglamentos respectivos en consonancia con esta Convención;

REAFIRMANDO los principios de soberanía, no intervención e igualdad jurídica de los Estados,

HAN DECIDIDO ADOPTAR LA PRESENTE CONVENCION INTERAMERICANA CONTRA LA FABRICACION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ARMAS DE FUEGO, MUNICIONES, EXPLOSIVOS Y OTROS MATERIALES RELACIONADOS:

Artículo I

Definiciones

A los efectos de la presente Convención, se entenderá por:

1. "Fabricación ilícita": la fabricación o el ensamblaje de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados:

a) a partir de componentes o partes ilícitamente traficados; o

b) sin licencia de una autoridad gubernamental competente del Estado Parte donde se fabriquen o ensamblen; o

c) cuando las armas de fuego que lo requieran no sean marcadas en el momento de fabricación.

2. "Tráfico ilícito": la importación, exportación, adquisición, venta, entrega, traslado o transferencia de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados desde o a través del territorio de un Estado Parte al de otro Estado Parte si cualquier Estado Parte concernido no lo autoriza.

3. "Armas de fuego":

a) cualquier arma que conste de por lo menos un cañón por el cual una bala o proyectil puede ser descargado por la acción de un explosivo y que haya sido diseñada para ello o pueda convertirse fácilmente para tal efecto, excepto las armas antiguas fabricadas antes del Siglo XX o sus réplicas; o

b) cualquier otra arma o dispositivo destructivo tal como bomba explosiva, incendiaria o de gas, granada, cohete, lanzacohetes, misil, sistema de misiles y minas.

4. "Municiones": el cartucho completo o sus componentes, incluyendo cápsula, fulminante, carga propulsora, proyectil o bala que se utilizan en las armas de fuego.

5. "Explosivos": toda aquella sustancia o artículo que se hace, se fabrica o se utiliza para producir una explosión, detonación, propulsión o efecto pirotécnico, excepto:

a) sustancias y artículos que no son en sí mismos explosivos; o

b) sustancias y artículos mencionados en el anexo de la presente Convención.

6. "Otros materiales relacionados": cualquier componente, parte o repuesto de un arma de fuego o accesorio que pueda ser acoplado a un arma de fuego.

7. "Entrega vigilada": técnica consistente en dejar que remesas ilícitas o sospechosas de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados salgan del territorio de uno o más Estados, lo atraviesen o entren en él, con el conocimiento y bajo la supervisión de sus autoridades competentes, con el fin de identificar a las personas involucradas en la comisión de delitos mencionados en el Artículo IV de esta Convención.

Artículo II

Propósito

El propósito de la presente Convención es:

Impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados; promover y facilitar entre los Estados Partes la cooperación y el intercambio de información y de experiencias para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

Artículo III

Soberanía

1. Los Estados Partes cumplirán las obligaciones que se derivan de la presente Convención de conformidad con los principios de igualdad soberana e integridad territorial de los Estados y de no intervención en los asuntos internos de otros Estados.

2 Un Estado Parte no ejercerá en el territorio de otro Estado Parte jurisdicción ni funciones reservadas exclusivamente a las autoridades de ese otro Estado Parte por su derecho interno.

Artículo IV

Medidas Legislativas

1. Los Estados Partes que aún no lo hayan hecho adoptarán las medidas legislativas o de otro carácter que sean necesarias para tipificar como delitos en su derecho interno la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

2. A reserva de los respectivos principios constitucionales y conceptos fundamentales de los ordenamientos jurídicos de los Estados Partes, los delitos que se tipifiquen conforme al párrafo anterior incluirán la participación en la comisión de alguno de dichos delitos, la asociación y la confabulación para cometerlos, la tentativa de cometerlos y la asistencia, la incitación, la facilitación o el asesoramiento en relación con su comisión.

Artículo V

Competencia

1. Cada Estado Parte adoptará las medidas que sean necesarias para declararse competente respecto de los delitos que haya tipificado de conformidad con esta Convención cuando el delito se cometa en su territorio.

2. Cada Estado Parte podrá adoptar las medidas que sean necesarias para declararse competente respecto de los delitos que haya tipificado de conformidad con esta Convención cuando el delito sea cometido por uno de sus nacionales o por una persona que tenga residencia habitual en su territorio.

3. Cada Estado Parte adoptará las medidas que sean necesarias para declararse competente respecto de los delitos que haya tipificado de conformidad con esta Convención cuando el presunto delincuente se encuentre en su territorio y no lo extradite a otro país por motivo de la nacionalidad del presunto delincuente.

4. La presente Convención no excluye la aplicación de cualquier otra regla de jurisdicción penal establecida por un Estado Parte en virtud de su legislación nacional.

Artículo VI

Marcaje de Armas de Fuego

1. A los efectos de la identificación y el rastreo de las armas de fuego a que se refiere el Artículo I.3.a), los Estados Partes deberán:

a) requerir que al fabricarse se marquen de manera adecuada el nombre del fabricante, el lugar de fabricación y el número de serie;

b) requerir el marcaje adecuado en las armas de fuego importadas de manera que permita identificar el nombre y la dirección del importador; y

c) requerir el marcaje adecuado de cualquier arma de fuego confiscada o decomisada de conformidad con el Artículo VII.1 que se destinen para uso oficial.

2. Las armas de fuego a que se refiere el Artículo I.3.b) deberán marcarse de manera adecuada en el momento de su fabricación, de ser posible.

Artículo VII

Confiscación o Decomiso

1. Los Estados Partes se comprometen a confiscar o decomisar las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados que hayan sido objeto de fabricación o tráfico ilícitos.

2. Los Estados Partes adoptarán las medidas necesarias para asegurarse de que todas las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados que hayan sido incautados, confiscados o decomisados como consecuencia de su fabricación o tráfico ilícitos no lleguen a manos de particulares o del comercio por la vía de subasta, venta u otros medios.

Artículo VIII

Medidas de Seguridad

Los Estados Partes, a los efectos de eliminar pérdidas o desviaciones, se comprometen a tomar las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados que se importen, exporten o estén en tránsito en sus respectivos territorios.

Artículo IX

Autorizaciones o Licencias de Exportación, Importación y Tránsito

1. Los Estados Partes establecerán o mantendrán un sistema eficaz de licencias o autorizaciones de exportación, importación y tránsito internacional para las transferencias de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

2. Los Estados Partes no permitirán el tránsito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados hasta que el Estado Parte receptor expida la licencia o autorización correspondiente.

3. Los Estados Partes, antes de autorizar los embarques de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados para su exportación, deberán asegurarse de que los países importadores y de tránsito han otorgado las licencias o autorizaciones necesarias.

4. El Estado Parte importador informará al Estado Parte exportador que lo solicite de la recepción de los embarques de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

Artículo X

Fortalecimiento de los Controles en los Puntos de Exportación

Cada Estado Parte adoptará las medidas que puedan ser necesarias para detectar e impedir el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados entre su territorio y el de otros Estados Partes, mediante el fortalecimiento de los controles en los puntos de exportación.

Artículo XI

Mantenimiento de Información

Los Estados Partes mantendrán, por un tiempo razonable, la información necesaria para permitir el rastreo y la identificación de armas de fuego que han sido fabricadas o traficadas

ilícitamente, para permitirles cumplir con las obligaciones estipuladas en los Artículos XIII y XVII.

Artículo XII

Confidencialidad

A reserva de las obligaciones impuestas por sus Constituciones o por cualquier acuerdo internacional, los Estados Partes garantizarán la confidencialidad de toda información que reciban cuando así lo solicite el Estado Parte que suministre la información. Si por razones legales no se pudiera mantener dicha confidencialidad, el Estado Parte que suministró la información deberá ser notificado antes de su divulgación.

Artículo XIII

Intercambio de Información

1. Los Estados Partes intercambiarán entre sí, de conformidad con sus respectivas legislaciones internas y los tratados aplicables, información pertinente sobre cuestiones tales como:

a) productores, comerciantes, importadores, exportadores y, cuando sea posible, transportistas autorizados de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

b) los medios utilizados para ocultar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados y las maneras de detectarlos;

c) las rutas que habitualmente utilizan las organizaciones de delincuentes que participan en el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

d) experiencias, prácticas y medidas de carácter legislativo para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados; y

e) técnicas, prácticas y legislación contra el lavado de dinero relacionado con la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

2. Los Estados Partes proporcionarán e intercambiarán, según corresponda, información científica y tecnológica pertinente para hacer cumplir la ley y mejorar la capacidad de cada uno para prevenir, detectar e investigar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados y para procesar penalmente a los responsables.

3. Los Estados Partes cooperarán en el rastreo de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados que pudieran haber sido fabricados o traficados ilícitamente. Dicha cooperación incluirá dar respuesta pronta y precisa a las solicitudes de rastreo.

Artículo XIV

Cooperación

1. Los Estados Partes cooperarán en el plano bilateral, regional e internacional para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

2. Los Estados Partes identificarán una entidad nacional o un punto único de contacto que actúe como enlace entre los Estados Partes, así como entre ellos y el Comité Consultivo establecido en el Artículo XX, para fines de cooperación e intercambio de información.

Artículo XV

Intercambio de Experiencias y Capacitación

1. Los Estados Partes cooperarán en la formulación de programas de intercambio de experiencias y capacitación entre funcionarios competentes y colaborarán entre sí para facilitarse el acceso a equipos o tecnología que hubieren demostrado ser eficaces en la aplicación de la presente Convención.

2. Los Estados Partes colaborarán entre sí y con los organismos internacionales pertinentes, según proceda, para cerciorarse de que exista en sus territorios capacitación adecuada para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados. Dicha capacitación incluirá, entre otras cosas:

a) La identificación y el rastreo de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

b) La recopilación de información de inteligencia, en particular la relativa a la identificación de los responsables de la fabricación y el tráfico ilícitos y a los métodos de transporte y las técnicas de ocultamiento de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados; y

c) El mejoramiento de la eficiencia del personal responsable de la búsqueda y detección, en los puntos convencionales y no convencionales de entrada y salida, de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados traficados ilícitamente.

Artículo XVI

Asistencia Técnica

Los Estados Partes cooperarán entre sí y con los organismos internacionales pertinentes, según proceda, a fin de que aquellos Estados Partes que lo soliciten reciban la asistencia técnica necesaria para fortalecer su capacidad para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, incluida la asistencia técnica en los temas identificados en el Artículo XV.2.

Artículo XVII

Asistencia Jurídica Mutua

1. Los Estados Partes se prestarán la más amplia asistencia jurídica mutua, de conformidad con sus leyes y los tratados aplicables, dando curso y respondiendo en forma oportuna y precisa a las solicitudes emanadas de las autoridades que, de acuerdo con su derecho interno, tengan facultades para la investigación o procesamiento de las actividades ilícitas descritas en la presente Convención, a fin de obtener pruebas y tomar otras medidas necesarias para facilitar los procedimientos y actuaciones referentes a dicha investigación o procesamiento.

2. A los fines de la asistencia jurídica mutua prevista en este artículo, cada Estado Parte podrá designar una autoridad central o podrá recurrir a autoridades centrales según se estipula en los tratados pertinentes u otros acuerdos. Las autoridades centrales tendrán la responsabilidad de formular y recibir solicitudes de asistencia en el marco de este artículo, y se comunicarán directamente unas con otras a los efectos de este artículo.

Artículo XVIII

Entrega Vigilada

1. Cuando sus respectivos ordenamientos jurídicos internos lo permitan, los Estados Partes adoptarán las medidas necesarias, dentro de sus posibilidades, para que se pueda utilizar de forma adecuada, en el plano internacional, la técnica de entrega vigilada, de conformidad con acuerdos o arreglos mutuamente convenidos, con el fin de descubrir a las personas implicadas en delitos mencionados en el Artículo IV y de entablar acciones legales contra ellas.

2. Las decisiones de los Estados Partes de recurrir a la entrega vigilada se adoptarán caso por caso y podrán, cuando sea necesario, tener en cuenta arreglos financieros y los relativos al ejercicio de su competencia por los Estados Partes interesados.

3. Con el consentimiento de los Estados Partes interesados, las remesas ilícitas sujetas a entrega vigilada podrán ser interceptadas y autorizadas a proseguir intactas o habiéndose retirado o sustituido total o parcialmente las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

Artículo XIX

Extradición

1. El presente artículo se aplicará a los delitos que se mencionan en el Artículo IV de esta Convención.

2. Cada uno de los delitos a los que se aplica el presente artículo se considerará incluido entre los delitos que den lugar a extradición en todo tratado de extradición vigente entre los Estados Partes. Los Estados Partes se comprometen a incluir tales delitos como casos de extradición en todo tratado de extradición que concierten entre sí.

3. Si un Estado Parte que supedita la extradición a la existencia de un tratado recibe una solicitud de extradición de otro Estado Parte, con el que no lo vincula ningún tratado de extradición, podrá considerar la presente Convención como la base jurídica de la extradición respecto de los delitos a los que se aplica el presente artículo.

4. Los Estados Partes que no supediten la extradición a la existencia de un tratado reconocerán los delitos a los que se aplica el presente artículo como casos de extradición entre ellos.

5. La extradición estará sujeta a las condiciones previstas por la legislación del Estado Parte requerido o por los tratados de extradición aplicables, incluidos los motivos por los que se puede denegar la extradición.

6. Si la extradición solicitada por un delito al que se aplica el presente artículo se deniega en razón únicamente de la nacionalidad de la persona objeto de la solicitud, el Estado Parte requerido presentará el caso ante sus autoridades competentes para su enjuiciamiento según los criterios, leyes y procedimientos aplicables por el Estado requerido a esos delitos cuando son cometidos en su territorio. El Estado Parte requerido y el Estado Parte requirente podrán, de conformidad con sus legislaciones nacionales, convenir de otra manera con respecto a cualquier enjuiciamiento a que se refiere este párrafo.

Artículo XX

Establecimiento y Funciones del Comité Consultivo

1. Con el propósito de lograr los objetivos de esta Convención, los Estados Partes establecerán un Comité Consultivo encargado de:

a) Promover el intercambio de información a que se refiere esta Convención;

b) facilitar el intercambio de información sobre legislaciones nacionales y procedimientos administrativos de los Estados Partes;

c) fomentar la cooperación entre las dependencias nacionales de enlace a fin de detectar exportaciones e importaciones presuntamente ilícitas de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados;

d) promover la capacitación, el intercambio de conocimientos y experiencias entre los Estados Partes, la asistencia técnica entre ellos y las organizaciones internacionales pertinentes, así como los estudios académicos;

e) solicitar a otros Estados no Partes, cuando corresponda, información sobre la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados; y

f) promover medidas que faciliten la aplicación de esta Convención.

2. Las decisiones del Comité Consultivo serán de naturaleza recomendatoria.

3. El Comité Consultivo deberá mantener la confidencialidad de cualquier información que reciba en el cumplimiento de sus funciones, si así se le solicitare.

Artículo XXI

Estructura y Reuniones del Comité Consultivo

1. El Comité Consultivo estará integrado por un representante de cada Estado Parte.

2. El Comité Consultivo celebrará una reunión ordinaria anual y las reuniones extraordinarias que sean necesarias.

3. La primera reunión ordinaria del Comité Consultivo se celebrará dentro de los noventa días siguientes al depósito del décimo instrumento de ratificación de esta Convención. Esta reunión se celebrará en la sede de la Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos, a menos que un Estado Parte ofrezca la sede.

4. Las reuniones del Comité Consultivo se celebrarán en el lugar que acuerden los Estados Partes en la reunión ordinaria anterior. De no haber ofrecimiento de sede, el Comité Consultivo se reunirá en la sede de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

5. El Estado Parte anfitrión de cada reunión ordinaria ejercerá la Secretaría pro témpore del Comité Consultivo hasta la siguiente reunión ordinaria. Cuando la reunión ordinaria se celebre en la sede de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, en ella se elegirá el Estado Parte que ejercerá la Secretaria pro témpore.

6. En consulta con los Estados Partes, la Secretaría pro témpore tendrá a su cargo las siguientes funciones:

a) Convocar las reuniones ordinarias y extraordinarias del Comité Consultivo;

b) elaborar el proyecto de temario de las reuniones; y

c) preparar los proyectos de informes y actas de las reuniones.

7. El Comité Consultivo elaborará su reglamento interno y lo adoptará por mayoría absoluta.

Artículo XXII

Firma

La presente Convención está abierta a la firma de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo XXIII

Ratificación

La presente Convención está sujeta a ratificación. Los instrumentos de ratificación se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo XXIV

Reservas

Los Estados Partes podrán formular reservas a la presente Convención al momento de aprobarla, firmarla o ratificarla siempre que no sean incompatibles con el objeto y los propósitos de la Convención y versen sobre una o más disposiciones específicas.

Artículo XXV

Entrada en Vigor

La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que haya sido depositado el segundo instrumento de ratificación. Para cada Estado que ratifique la

Convención después de haber sido depositado el segundo instrumento de ratificación, la Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que tal Estado haya depositado su instrumento de ratificación.

Artículo XXVI

Denuncia

1. La presente Convención regirá indefinidamente, pero cualquiera de los Estados Partes podrá denunciarla. El instrumento de denuncia será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. Transcurridos seis meses a partir de la fecha de depósito del instrumento de denuncia, la Convención cesará en sus efectos para el Estado denunciante y permanecerá en vigor para los demás Estados Partes.

2. La denuncia no afectará las solicitudes de información o asistencia formuladas durante la vigencia de la Convención para el Estado denunciante.

Artículo XXVII

Otros Acuerdos o Prácticas

1. Ninguna de las normas de la presente Convención será interpretada en el sentido de impedir que los Estados Partes se presten recíprocamente cooperación al amparo de lo previsto en otros acuerdos internacionales, bilaterales o multilaterales, vigentes o que se celebren entre ellos, o de cualquier otro acuerdo o práctica aplicable.

2. Los Estados Partes podrán adoptar medidas más estrictas que las previstas en la presente Convención sí, a su juicio, tales medidas son convenientes para impedir, combatir y erradicar la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

Artículo XXVIII

Conferencia de los Estados Partes

Cinco años después de entrada en vigor la presente Convención, el depositario convocará una Conferencia de los Estados Partes para examinar el funcionamiento y la aplicación de esta Convención. Cada Conferencia decidirá la fecha en que habrá de celebrarse la siguiente.

Artículo XXIX

Solución de Controversias

Las controversias que puedan surgir en torno a la aplicación o interpretación de la Convención serán resueltas por la vía diplomática o, en su defecto, por cualquier otro medio de solución pacífica que acuerden los Estados Partes involucrados.

Artículo XXX

Depósito

El instrumento original de la presente Convención, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, la que enviará copia certificada del texto para su registro y publicación a la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas. La Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos notificará a los Estados miembros de dicha Organización las firmas, los depósitos de instrumentos de ratificación y denuncia, así como las reservas que hubiere.

ANEXO

El término "explosivos" no incluye: gases comprimidos; líquidos inflamables; dispositivos activados por explosivos tales como bolsas de aire de seguridad (air bags) y extinguidores de incendio; dispositivos activados por propulsores tales como cartuchos para disparar clavos; fuegos artificiales adecuados para usos por parte del público y diseñados principalmente para producir efectos visibles o audibles por combustión, que contienen compuestos pirotécnicos y que no proyectan ni dispersan fragmentos peligrosos como metal, vidrio o plástico quebradizo; fulminante de papel o de plástico para pistolas de juguete; dispositivos propulsores de juguete que consisten en pequeños tubos fabricados de papel o de material compuesto o envases que contienen una pequeña carga de pólvora propulsora de combustión lenta que al funcionar no estallan ni producen una llamarada externa excepto a través de la boquilla o escape; y velas de humo, balizas, granadas de humo, señales de humo, luces de bengala, dispositivos para señales manuales y cartuchos de pistola de señales tipo "Very", diseñadas para producir efectos visibles para fines de señalización que contienen compuestos de humo y cargas no deflagrantes.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel de la Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos, y otros Materiales Relacionados, del 14 de noviembre de 1997, cuyo texto original se encuentra depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los dos (2) días del mes de enero del año dos mil seis (2006).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 444-08 que aprueba la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, de fecha 3 de marzo de 1980.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 444-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, de fecha 3 de marzo de 1980.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, de fecha 3 de marzo de 1980, cuyo objetivo principal es prevenir los peligros que se puedan generar con el uso de los materiales nucleares y garantizar la transferencia segura de los mismos, estableciendo medidas efectivas para la protección física de dichos materiales, que copiado a la letra dice así:

CONVENCIÓN SOBRE LA PROTECCION FÍSICA DE LOS MATERIALES NUCLEARES

Los Estados Partes en la presente Convención,

Reconociendo el derecho de todos los Estados a desarrollar y emplear la energía nuclear con fines pacíficos y su legítimo interés en los beneficios potenciales que pueden derivarse de los usos pacíficos de la energía nuclear,

Convencidos de la necesidad de facilitar la cooperación internacional en los usos pacíficos de la energía nuclear,

Deseando prevenir los peligros que puede plantear el uso o apoderamiento ilegal de materiales nucleares,

Convencidos de que los delitos que puedan cometerse en relación con los materiales nucleares son motivo de grave preocupación y de que es necesario adoptar con urgencia medidas apropiadas y eficaces para asegurar la prevención, descubrimiento y castigo de tales delitos,

Convencidos de la necesidad de la cooperación internacional para poder establecer medidas efectivas para la protección física de los materiales nucleares, de conformidad con la legislación nacional de cada Estado Parte y con las disposiciones de la presente Convención,

Convencidos de que la presente Convención facilitará la transferencia segura de materiales nucleares,

Recalcando también la importancia de la protección física de los materiales nucleares cuando sean objeto de utilización, almacenamiento y transporte nacionales,

Reconociendo la importancia de la protección física eficaz de los materiales nucleares utilizados con fines militares, y en el entendimiento de que dichos materiales son y seguirán siendo objeto de una protección física rigurosa,

HAN CONVENIDO LO SIGUIENTE:

Artículo 1

Para los efectos de la presente Convención:

a) Por "materiales nucleares" se entiende el plutonio, excepto aquel cuyo contenido en el isótopo plutonio-238 exceda del 80%, el uranio-233, el uranio enriquecido en los isótopos 235 ó 233, el uranio que contenga la mezcla de isótopos presentes en su estado natural, pero no en forma de mineral o de residuos de mineral, y cualquier material que contenga uno o varios de los materiales citados;

b) Por "uranio enriquecido en los isótopos 235 ó 233" se entiende el uranio que contiene los isótopos 235 ó 233, o ambos, en cantidad tal que la razón de abundancia entre la suma de estos isótopos y el isótopo 238 sea mayor que la razón entre el isótopo 235 y el isótopo 238 en el estado natural;

c) Por "transporte nuclear internacional" se entiende la conducción de una consignación de materiales nucleares en cualquier medio de transporte que vaya a salir del territorio del Estado en el que la expedición tenga su origen, desde el momento de la salida desde la instalación del remitente en dicho Estado hasta el momento de la llegada a la instalación del destinatario en el Estado de destino final.

Artículo 2

1. La presente Convención se aplicará a los materiales nucleares utilizados con fines pacíficos, cuando sea objeto de transporte nuclear internacional.

2. Con excepción de los Artículos 3 y 4 y del Párrafo 3 del Artículo 5, la presente Convención se aplicará también a los materiales nucleares utilizados con fines pacíficos, cuando sean objeto de utilización, almacenamiento y transporte nacionales.

3. Independientemente de los compromisos que los Estados Partes hayan asumido explícitamente con arreglo a los artículos indicados en el Párrafo 2 del presente artículo en lo que respecta a los materiales nucleares utilizados con fines pacíficos cuando sean objeto de utilización, almacenamiento y transporte nacionales, ninguna disposición de la presente Convención podrá interpretarse de modo que afecte a los derechos soberanos de un Estado con respecto a la utilización, almacenamiento y transporte nacionales de dichos materiales nucleares.

Artículo 3

Cada Estado parte adoptará medidas apropiadas en el marco de su legislación nacional y de conformidad con el derecho internacional para asegurarse, en la mayor medida posible, de que, durante el transporte nuclear internacional, los materiales nucleares que se encuentren en su territorio, o a bordo de un buque o de una aeronave bajo su jurisdicción en tanto que dicho buque o dicha aeronave estén dedicados al transporte a ese Estado o desde ese Estado, quedan protegidos a los niveles descritos en el Anexo I.

Artículo 4

1. Los Estados Partes no exportarán ni autorizarán la exportación de materiales nucleares a menos que hayan recibido la seguridad de que los niveles de protección física descritos en el Anexo I se aplicarán a esos materiales durante el transporte nuclear internacional.

2. Los Estados Partes no importarán ni autorizarán la importación de materiales nucleares desde un Estado que no sea Parte en la presente Convención, a menos que hayan recibido la seguridad de que los niveles de protección física descritos en el Anexo 1 se aplicarán a esos materiales durante el transporte nuclear internacional.

3. Un Estado Parte no permitirá el tránsito por su territorio por tierra o vías acuáticas internas, ni a través de sus aeropuertos o de sus puertos marítimos, de materiales nucleares que se transporten entre Estados que no sean Parte en la presente Convención, a menos que el Estado Parte haya recibido la seguridad, en la medida de lo posible, de que los niveles de protección física descritos en el Anexo I se aplicarán a esos materiales nucleares durante el transporte nuclear internacional.

4. Los Estados Partes aplicarán en el marco de sus respectivas legislaciones nacionales los niveles de protección física descritos en el Anexo I a los materiales nucleares que se transporten de una región a otra del mismo Estado a través de aguas o espacio aéreo internacionales.

5. El Estado Parte que haya de recibir la seguridad de que los niveles de protección física descritos en el Anexo I se aplicarán a los materiales nucleares conforme a los Párrafos 1 a 3, determinará cuáles son los Estados cuyo territorio se prevé que los materiales nucleares atravesarán por vía terrestre o por vías acuáticas internas, o en cuyos aeropuertos o puertos marítimos se prevé que entrarán, y lo notificará de antemano a dichos Estados.

6. La responsabilidad de obtener la seguridad mencionada en el Párrafo 1 se puede transferir, por mutuo acuerdo, al Estado Parte que intervenga en el transporte en calidad de Estado importador.

7. Ninguna disposición del presente artículo podrá interpretarse de manera que afecte a la soberanía y jurisdicción de un Estado sobre su territorio, incluyendo su espacio aéreo y su mar territorial.

Artículo 5

1. Los Estados Partes determinarán y comunicarán a los demás Estados Partes, directamente o por conducto del Organismo Internacional de Energía Atómica, cuál es su autoridad nacional y servicios a los que incumba la protección física de los materiales nucleares y la coordinación de las actividades de recuperación y de intervención en caso de retirada, utilización o alteración no autorizadas de materiales nucleares, o en caso de amenaza verosímil de uno de estos actos.

2. En caso de hurto, robo o cualquier otro apoderamiento ilícito de materiales nucleares, o en caso de amenaza verosímil de uno de estos actos, los Estados Partes, de conformidad con su legislación nacional, proporcionarán cooperación y ayuda en la mayor medida posible para la recuperación y protección de esos materiales a cualquier Estado que se lo pida. En particular:

a) Un Estado Parte adoptará medidas apropiadas para notificar tan pronto como sea posible a otros Estados que considere interesados todo hurto, robo u otro apoderamiento ilícito de materiales nucleares o amenaza verosímil de uno de estos actos, así como para notificarlo, cuando proceda, a las organizaciones internacionales;

b) Conforme proceda, los Estados Partes interesados cambiarán informaciones, entre ellos o con organizaciones internacionales, con miras a proteger los materiales nucleares amenazados, a verificar la integridad de los contenedores de transporte, o a recuperar los materiales nucleares objeto de apoderamiento ilícito, y:

i) Coordinarán sus esfuerzos utilizando la vía diplomática y otros conductos convenidos;

ii) Prestarán ayuda, si se les pide;

iii) Asegurarán la devolución de los materiales nucleares que se hayan robado o que falten como consecuencia de los actos antes mencionados.

La manera de llevar a la práctica esta cooperación la determinarán los Estados Partes interesados.

3. Los Estados Partes cooperarán y se consultarán como proceda, directamente entre ellos o por conducto de organizaciones internacionales, con miras a obtener asesoramiento acerca del diseño, mantenimiento y perfeccionamiento de los sistemas de protección física de los materiales nucleares en el transporte internacional.

Artículo 6

1. Los Estados Partes adoptarán las medidas apropiadas compatibles con su legislación nacional para proteger el carácter confidencial de toda información que reciban con ese carácter de otro Estado Parte en virtud de lo estipulado en la presente Convención o al participar en una actividad destinada a aplicar la presente Convención. Si los Estados Partes facilitan confidencialmente información a organizaciones internacionales, se adoptarán medidas para asegurarse de que el carácter confidencial de esa información queda protegido.

2. La presente Convención no exigirá a los Estados Partes que faciliten información alguna que no se les permita comunicar en virtud de la legislación nacional o cuya comunicación comprometa la seguridad del Estado de que se trate o la protección física de los materiales nucleares.

Artículo 7

1. La comisión intencionada de:

a) Un acto que consista en recibir, poseer, usar, transferir, alterar, evacuar o dispersar materiales nucleares sin autorización legal, si tal acto causa, o es probable que cause, la muerte o lesiones graves a una persona o daños materiales sustanciales;

b) Hurto o robo de materiales nucleares;

c) Malversación de materiales nucleares o su obtención mediante fraude;

d) Un acto que consista en la exacción de materiales nucleares mediante amenaza o uso de violencia o mediante cualquier otra forma de intimidación;

e) Una amenaza de:

i) Utilizar materiales nucleares para causar la muerte o lesiones graves a una persona o daños materiales sustanciales;

ii) Cometer uno de los delitos mencionados en el Apartado b) a fin de obligar a una persona física o jurídica, a una organización internacional o a un Estado a hacer algo o a abstenerse de hacer algo;

f) Una tentativa de cometer uno de los delitos mencionados en los Apartados a), b) ó c), y

g) Un acto que consista en participar en cualquiera de los delitos mencionados en los Apartados a) a f) será considerada como delito punible por cada Estado Parte en virtud de su legislación nacional.

2. Cada Estado Parte deberá considerar punibles los delitos descritos en el presente artículo mediante la imposición de penas apropiadas que tengan en cuenta la gravedad de su naturaleza.

Artículo 8

1. Cada Estado Parte tomará las medidas que sean necesarias para establecer su jurisdicción sobre los delitos indicados en el Artículo 7 en los siguientes casos:

a) Si el delito ha sido cometido en el territorio de ese Estado o a bordo de un buque o aeronave matriculado en ese Estado;

b) Si el presunto delincuente es nacional de ese Estado.

2. Cada Estado Parte tomará asímismo las medidas que sean necesarias para establecer su jurisdicción sobre dichos delitos en los casos en que el presunto delincuente se encuentre en su territorio y no proceda a su extradición, de conformidad con el Artículo 11, a ninguno de los Estados mencionados en el Párrafo 1.

3. La presente Convención no excluye ninguna jurisdicción penal ejercida de acuerdo con la legislación nacional.

4. Además de los Estados Partes mencionados en los Párrafos 1 y 2, un Estado Parte que intervenga en el transporte nuclear internacional en tanto que Estado exportador o Estado importador de los materiales nucleares, puede establecer su jurisdicción, en términos compatibles con el derecho internacional, sobre los delitos enumerados en el Artículo 7.

Artículo 9

El Estado Parte en cuyo territorio se encuentre el presunto delincuente, si considera que las circunstancias lo justifican, tomará las medidas apropiadas, inclusive la detención, de acuerdo con su legislación nacional, para asegurar su presencia a efectos de procesamiento o extradición. Las medidas tomadas en virtud del presente artículo se notificarán sin demora a los Estados que hayan de establecer la jurisdicción según el Artículo 8 y, cuando proceda, a todos los demás Estados interesados.

Artículo 10

El Estado Parte en cuyo territorio se halle el presunto delincuente, si no procede a su extradición, someterá el caso a sus autoridades competentes, sin excepción alguna ni demora injustificada, a efectos del procesamiento, según los procedimientos que prevea la legislación de dicho Estado.

Artículo 11

1. Los delitos indicados en el Artículo 7 se considerarán incluidos entre los delitos que den lugar a extradición en todo tratado de extradición concertado entre Estados Partes. Los Estados Partes se comprometen a incluir dichos delitos como casos de extradición en todo tratado de extradición que concierten entre sí en el futuro.

2. Si un Estado Parte que subordine la extradición a la existencia de un tratado recibe una solicitud de extradición de otro Estado Parte con el cual no tiene tratado de extradición, podrá discrecionalmente considerar la presente convención como la base jurídica necesaria para la extradición referente al delito. La extradición estará sujeta a las demás condiciones exigidas por el derecho del Estado requerido.

3. Los Estados Partes que no subordinen la extradición a la existencia de un tratado reconocerán los delitos como caso de extradición entre ellos, con sujeción a las condiciones exigidas por el Derecho del Estado requerido.

4. A los efectos de la extradición entre Estados Partes, se considerará que cada uno de los delitos se ha cometido no solamente en el lugar donde ocurrió sino también en el territorio de los Estados Partes obligados a establecer su jurisdicción de acuerdo con el Párrafo 1 del Artículo 8.

Artículo 12

Toda persona respecto de la cual se sustancie un procedimiento en relación con cualquiera de los delitos previstos en el Artículo 7, gozará de las garantías de un trato justo en todas las fases del procedimiento.

Artículo 13

1. Los Estados Partes se prestarán la mayor ayuda posible en lo que respecta a todo procedimiento penal relativo a los delitos previstos en el Artículo 7, inclusive el suministro de las pruebas necesarias para el procedimiento que obren en su poder. La ley del Estado requerido se aplicará en todos los casos.

2. Lo dispuesto en el Párrafo 1 no afectará a las obligaciones que se deriven de cualquier otro tratado bilateral o multilateral que regule o pueda regular, en todo o en parte, lo relativo a la ayuda mutua en materia penal.

Artículo 14

1. Cada Estado Parte informará al depositario acerca de las leyes y reglamentos que den vigencia a la presente Convención. El depositario comunicará periódicamente dicha información a todos los Estados Partes.

2. El Estado Parte en el que se procese al presunto delincuente comunicará, siempre que sea posible, el resultado final de la acción penal en primer lugar a los Estados directamente interesados. Dicho Estado Parte comunicará también el resultado final al depositario, que informará en consecuencia a todos los Estados.

3. Cuando en un delito estén implicados materiales nucleares utilizados con fines pacíficos en su transporte, almacenamiento o utilización nacionales, y tanto el presunto delincuente como los materiales nucleares permanezcan en el territorio del Estado Parte en el que se cometió el delito, ninguna de las disposiciones de la presente Convención se interpretará en el sentido de que obligue a dicho Estado Parte a facilitar información acerca de los procedimientos penales incoados a raíz de dicho delito.

Artículo 15

Los anexos de la presente Convención constituyen parte integrante de ella.

Artículo 16

1. Cinco años después de que entre en vigor la presente Convención, el depositario convocará una conferencia de Estados Partes para que revisen su aplicación y vean si es adecuada, en lo que respecta al preámbulo, al conjunto de la parte dispositiva y a los anexos, a la luz de la situación que entonces prevalezca.

2. Posteriormente, a intervalos no menores de cinco años, la mayoría de los Estados Partes podrán obtener, presentando una propuesta a tal efecto al depositario, la convocatoria de nuevas conferencias con la misma finalidad.

Artículo 17

1. En caso de controversia entre dos o más Estados Partes en la presente Convención con respecto a su interpretación o aplicación, dichos Estados Partes celebrarán consultas con el fin de solucionar la controversia mediante negociación o por cualquier otro medio pacífico de resolver controversias que sea aceptable para todas las partes en la controversia.

2. Toda controversia de esta naturaleza que no pueda ser resuelta en la forma prescrita en el Párrafo 1 deberá, a petición de cualquiera de las partes en dicha controversia, someterse a arbitraje o remitirse a la Corte Internacional de Justicia para que decida. Si se somete una controversia a arbitraje y dentro de un plazo de seis meses a partir de la fecha de presentación de la solicitud de arbitraje las partes en la controversia no consiguen ponerse de acuerdo para organizarlo, cualquiera de ellas podrá pedir al Presidente de la Corte Internacional de Justicia o al Secretario General de las Naciones Unidas que nombre uno o más árbitros. En caso de que las partes en la controversia se hubieran dirigido a ambos, la solicitud de arbitraje dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas tendrá prioridad.

3. Todo Estado Parte podrá declarar en el momento de la firma, ratificación, aceptación o aprobación de la presente Convención o de su adhesión a ella, que no se considera obligado por cualquiera o por ninguno de los procedimientos para la solución de controversias estipulados en el Párrafo 2. Los demás Estados Partes no quedarán obligados por un procedimiento para la solución de controversias estipulado en dicho párrafo con respecto a un Estado Parte que haya formulado una reserva acerca de dicho procedimiento.

4. Un Estado Parte que haya formulado una reserva con arreglo al Párrafo 3 podrá retirarla en cualquier momento notificándolo al depositario.

Artículo 18

1. La presente Convención estará abierta a la firma de todos los Estados en la sede del Organismo Internacional de Energía Atómica, en Viena, y en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, a partir del 3 de marzo de 1980, hasta que entre en vigor.

2. La presente Convención está sujeta a la ratificación, aceptación o aprobación de los Estados signatarios.

3. Después de su entrada en vigor, la presente Convención estará abierta a la adhesión de todos los Estados.

4. a) La presente Convención estará abierta a la firma o adhesión de las organizaciones internacionales y organizaciones regionales de carácter integrado o de otro carácter, siempre que dichas organizaciones estén constituidas por Estados soberanos y tengan competencia para negociar, concluir y aplicar acuerdos internacionales en las cuestiones a que se refiere la presente Convención;

b) En las cuestiones que sean de su competencia, dichas organizaciones, en su propio nombre, ejercitarán los derechos y cumplirán las obligaciones que la presente Convención atribuye a los Estados Partes;

c) Cuando pasen a ser parte en la presente Convención, dichas organizaciones comunicarán al depositario una declaración indicando cuáles son sus Estados Miembros y qué artículos de la presente Convención no son aplicables a la organización;

d) Una organización de esta índole no tendrá ningún derecho de voto aparte y además de los que correspondan a sus Estados Miembros.

5. Los instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión se depositarán en poder del depositario.

Artículo 19

1. La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha de depósito del vigésimo primer instrumento de ratificación, aceptación o aprobación, en poder del depositario.

2. Para cada uno de los Estados que ratifiquen, acepten o aprueben la presente Convención o se adhieran a ella después de la fecha de depósito del vigésimo primer instrumento de ratificación, aceptación o aprobación, la presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que dicho Estado haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

Artículo 20

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 16, un Estado Parte podrá proponer enmiendas de la presente Convención. Las enmiendas propuestas se presentarán al depositario, el cual las comunicará inmediatamente a todos los Estados Partes. Si la

mayoría de los Estados Partes pide al depositario que convoque una conferencia para examinar las enmiendas propuestas, el depositario invitará a todos los Estados Partes a asistir a tal conferencia, la cual comenzará no antes de que hayan transcurrido treinta días desde la fecha en que se hayan cursado las invitaciones. Toda enmienda que haya sido aprobada en la conferencia por mayoría de dos tercios de todos los Estados Partes la comunicará inmediatamente el depositario a todos los Estados Partes.

2. La enmienda entrará en vigor, para cada Estado Parte que deposite su instrumento de ratificación, aceptación o aprobación de la enmienda, el trigésimo día a contar desde la fecha en que dos tercios de los Estados Partes hayan depositado sus instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación en poder del depositario. Posteriormente, la enmienda entrará en vigor para cualquier otro Estado Partes el día en que ese Estado Parte deposite su instrumento de ratificación, aceptación o aprobación de la enmienda.

Artículo 21

1. Un Estado Parte podrá denunciar la presente Convención notificándolo por escrito al depositario.

2. La denuncia surtirá efecto transcurridos ciento ochenta días a partir de la fecha en que el depositario haya recibido la notificación.

Artículo 22

El depositario notificará prontamente a todos los Estados:

a) Cada firma de la presente Convención;

b) Cada depósito de un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión;

c) Cualquiera reserva que se haya formulado o se retire de conformidad con el Artículo 17;

d) Cualquier comunicación que haga una organización de conformidad con el Párrafo 4 c) del Artículo 18;

e) La entrada en vigor de la presente Convención;

f) la entrada en vigor de cualquier enmienda de la presente Convención, y

g) Cualquier denuncia que se haga con arreglo al Artículo 21.

Artículo 23

El original de la presente Convención, cuyos textos árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, se depositará en poder del Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, quien enviará copias certificadas a todos los Estados.

EN FE DE LO CUAL los infrascritos, debidamente autorizados, han firmado la presente Convención, que se abre a la firma en Viena y Nueva York el día 3 de marzo de 1980.

ANEXO I

NIVELES DE PROTECCIÓN FÍSICA QUE HABRÁN DE APLICARSE DURANTE EL TRANSPORTE INTERNACIONAL DE MATERIALES NUCLEARES SEGÚN LA CLASIFICACIÓN DEL ANEXO II

1. Los niveles de protección física de los materiales nucleares durante su almacenamiento con ocasión del transporte nuclear internacional comprenderán las siguientes medidas:

a) Cuando se trate de materiales de la Categoría III, almacenamiento en una zona cuyo acceso esté controlado;

b) Cuando se trate de materiales de la Categoría II, almacenamiento en una zona sometida a constante vigilancia mediante personal de guarda o dispositivos electrónicos y rodeada por una barrera física con un número limitado de entradas adecuadamente controladas o en cualquier zona con un nivel equivalente de protección física;

c) Cuando se trata de materiales de la Categoría I, almacenamiento en una zona protegida, conforme se la define para los materiales de la Categoría II en el apartado anterior, a la cual, además, solo podrán tener acceso las personas cuya probidad se haya determinado, y que esté vigilada por personal de guarda que se mantenga en estrecha comunicación con equipos apropiados de intervención en caso de emergencia. Las medidas especificadas que se adopten en este sentido deberán tener por objeto la detección y prevención de todo asalto, acceso no autorizado o retirada no autorizada de materiales.

2. Los niveles de protección física de los materiales nucleares durante su transporte internacional comprenderán las siguientes medidas:

a) Cuando se trate de materiales de las Categorías II y III, el transporte tendrá lugar bajo precauciones especiales, inclusive arreglos previos entre el remitente, el destinatario y el transportista y arreglos previos entre las personas físicas o jurídicas sometidas a la jurisdicción y a las reglamentaciones de los Estados exportador e importador, con especificación del momento, lugar y procedimientos para la transferencia de la responsabilidad respecto del transporte;

b) Cuando se trate de materiales de la Categoría I, el transporte tendrá lugar bajo las precauciones especiales indicadas en el apartado anterior para el transporte de materiales de las Categorías II y III y, además, bajo la vigilancia constante de personal de escolta y en condiciones que aseguren una estrecha comunicación con equipos apropiados de intervención en caso de emergencia;

c) Cuando se trate de uranio natural que no esté en forma de mineral o de residuos de mineral, la protección durante el transporte de cantidades superiores a 500 kilogramos de uranio incluirá la notificación previa de la expedición, con especificación de la modalidad de transporte, momento previsto de la llegada y confirmación de haberse recibido la expedición.

ANEXO II

CUADRO: CLASIFICACIÓN DE LOS MATERIALES NUCLEARES EN CATEGORÍAS

Material	Forma	Categoría I	Categoría II	Categoría III[c]
1. Plutonio[a]	No irradiado[b]	2 kg o más	Menos de 2 kg pero más de 500 g	500g o menos pero más de 15 g
2. Uranio-235	No irradiado[b]			
	- Uranio con un enriquecimiento del 20% o superior en ^{235}U	5 kg o más	Menos de 5 kg pero más de 1 kg	1 kg o menos pero más de 15 g
	- Uranio con un enriquecimiento del 10% como mínimo pero inferior al 20% en ^{235}U	--	10 kg o más	Menos de 10 kg pero más de 1 kg
	Uranio con un enriquecimiento superior al uranio natural pero inferior al 10% en ^{235}U	--	--	10 kg o más
3. Uranio-233	No irradiado[b]	2 kg o más	Menos de 2 kg pero más de 500 g	500 g ó menos pero más de 15 g
4. Combustible irradiado			Uranio empobrecido o natural, torio o combustible de bajo enriquecimiento (contenido fisionable Inferior al 10%)[d, e]	

[a] Todo el plutonio excepto aquel cuyo contenido en el isótopo plutonio-238 exceda el 80%.

[b] Material no irradiado en un recetor o material irradiado en un reactor pero con una intensidad de radiación igual o inferior a 100 rads/hora a 1 metro de distancia sin mediar blindaje.

[c] Las cantidades de material que no correspondan a la Categoría III y el uranio natural deberán quedar protegidos de conformidad con prácticas prudentes de gestión.

[d] Aunque se recomienda este nivel de protección, queda al arbitrio de los Estados asignar una categoría diferente de protección física previa evaluación de las circunstancias que concurran en cada caso.

[e] Cuando se trate de otro combustible que en razón de su contenido original en materia fisionable esté clasificado en la Categoría I ó II con anterioridad a su irradiación, se podrá reducir el nivel de protección física en una categoría cuando la intensidad de radiación de ese combustible exceda de 100 rads/hora a 1 metro de distancia sin mediar blindaje.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de enero del año dos mil siete (2007); años 163 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Amarilis Santana Cedano
Secretaria

Diego Aquino Acosta Rojas
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 445-08 que aprueba el Protocolo de Reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos "Protocolo de Washington", del 14 de diciembre de 1992, para fines de adhesión.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 445-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Protocolo de Reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos "Protocolo de Washington", del 14 de diciembre del año 1992, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Protocolo de Reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos "Protocolo de Washington", del 14 de diciembre del año 1992, para fines de adhesión. Dicho Protocolo tiene como objetivo incorporar un nuevo artículo al Capítulo III de dicha carta, que copiado a la letra dice así:

PROTOCOLO DE REFORMAS A LA CARTA DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS "PROTOCOLO DE WASHINGTON"

PROTOCOLO DE REFORMAS A LA CARTA DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS "PROTOCOLO DE WASHINGTON"

EN NOMBRE DE SUS PUEBLOS LOS ESTADOS AMERICANOS REPRESENTADOS EN EL DECIMOSEXTO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL, REUNIDA EN WASHINGTON, D.C., CONVIENEN EN SUSCRIBIR EL SIGUIENTE

PROTOCOLO DE REFORMAS A LA CARTA DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

ARTICULO I

Se incorpora el siguiente nuevo artículo al Capítulo III de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, así numerado:

Artículo 9

Un Miembro de la Organización cuyo gobierno democráticamente constituido sea derrocado por la fuerza podrá ser suspendido del ejercicio del derecho de participación en las sesiones de la Asamblea General, de la Reunión de Consulta, de los Consejos de la Organización y de las Conferencias Especializadas, así como de las comisiones, grupos de trabajo y demás cuerpos que se hayan creado.

a) La facultad de suspensión solamente será ejercida cuando hayan sido infructuosas las gestiones diplomáticas que la Organización hubiera emprendido con el objeto de propiciar el restablecimiento de la democracia representativa en el Estado Miembro afectado.

b) La decisión sobre la suspensión deberá ser adoptada en un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, por el voto afirmativo de los dos tercios de los Estados Miembros.

c) La suspensión entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación por la Asamblea General.

d) La Organización procurará, no obstante la medida de suspensión, emprender nuevas gestiones diplomáticas tendientes a coadyuvar al restablecimiento de la democracia representativa en el Estado Miembro afectado.

e) El Miembro que hubiere sido objeto de suspensión deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones con la Organización.

f) La Asamblea General podrá levantar la suspensión por decisión adoptada con la aprobación de dos tercios de los Estados Miembros.

g) Las atribuciones a que se refiere este artículo se ejercerán de conformidad con la presente Carta.

ARTICULO II

Se modifican los textos de los siguientes artículos de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, que quedarán redactados así:

Artículo 2

La Organización de los Estados Americanos, para realizar los principios en que se funda y cumplir sus obligaciones regionales de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas, establece los siguientes propósitos esenciales:

a) Afianzar la paz y la seguridad del Continente;

b) Promover y consolidar la democracia representativa dentro del respeto al principio de no intervención;

c) Prevenir las posibles causas de dificultades y asegurar la solución pacífica de controversias que surjan entre los Estados Miembros;

d) Organizar la acción solidaria de éstos en caso de agresión;

e) Procurar la solución de los problemas políticos, jurídicos y económicos que se susciten entre ellos;

f Promover, por medio de la acción cooperativa, su desarrollo económico, social y cultural;

g) Erradicar la pobreza crítica, que constituye un obstáculo al pleno desarrollo democrático de los pueblos del hemisferio, y

h) Alcanzar una efectiva limitación de armamentos convencionales que permita dedicar el mayor número de recursos al desarrollo económico y social de los Estados Miembros.

Artículo 3

Los Estados Americanos reafirman los siguientes principios:

a) El derecho internacional es norma de conducta de los Estados en sus relaciones recíprocas.

b) El orden internacional está esencialmente constituido por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia de los Estados y por el fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional.

c) La buena fe debe regir las relaciones de los Estados entre sí.

d) La solidaridad de los Estados Americanos y los altos fines que con ella se persiguen, requieren la organización política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la democracia representativa.

e) Todo Estado tiene derecho a elegir, sin injerencias externas, su sistema político, económico y social, y a organizarse en la forma que más le convenga, y tiene el deber de no intervenir en los asuntos de otro Estado. Con sujeción a lo arriba dispuesto, los Estados Americanos cooperarán ampliamente entre sí y con independencia de la naturaleza de sus sistemas políticos, económicos y sociales.

f) La eliminación de la pobreza crítica es parte esencial de la promoción y consolidación de la democracia representativa y constituye responsabilidad común y compartida de los Estados Americanos.

g) Los Estados Americanos condenan la guerra de agresión: la victoria no dá derechos.

h) La agresión a un Estado Americano constituye una agresión a todos los demás Estados Americanos.

i) Las controversias de carácter internacional que surjan entre dos o más Estados Americanos deben ser resueltas por medio de procedimientos pacíficos.

j) La justicia y la seguridad sociales son bases de una paz duradera.

k) La cooperación económica es esencial para el bienestar y la prosperidad comunes de los pueblos del Continente.

l) Los Estados Americanos proclaman los derechos fundamentales de la persona humana sin hacer distinción de raza, nacionalidad, credo o sexo.

m) La unidad espiritual del Continente se basa en el respeto de la personalidad cultural de los países americanos y demanda su estrecha cooperación en las altas finalidades de la cultura humana.

n) La educación de los pueblos debe orientarse hacia la justicia, la libertad y la paz.

Artículo 33

Los Estados miembros convienen en que la igualdad de oportunidades, la eliminación de la pobreza crítica y la distribución equitativa de la riqueza y del ingreso, así como la plena participación de sus pueblos en las decisiones relativas a su propio desarrollo, son, entre otros, objetivos básicos del desarrollo integral. Para lograrlos, convienen asimismo en dedicar sus máximos esfuerzos a la consecución de las siguientes metas básicas:

a) Incremento sustancial y autosostenido del producto nacional per cápita;

b) Distribución equitativa del ingreso nacional;

c) Sistemas impositivos adecuados y equitativos;

d) Modernización de la vida rural y reformas que conduzcan a regímenes equitativos y eficaces de tenencia de la tierra, mayor productividad agrícola, expansión del uso de la tierra, diversificación de la producción y mejores sistemas para la industrialización y comercialización de productos agrícolas, y fortalecimiento y ampliación de los medios para alcanzar estos fines;

e) Industrialización acelerada y diversificada, especialmente de bienes de capital e intermedios;

f) Estabilidad del nivel de precios internos en armonía con el desarrollo económico sostenido y el logro de la justicia social;

g) Salarios justos, oportunidades de empleo y condiciones de trabajo aceptables para todos;

h) Erradicación rápida del analfabetismo y ampliación, para todos, de las oportunidades en el campo de la educación;

i) Defensa del potencial humano mediante la extensión y aplicación de los modernos conocimientos de la ciencia médica;

j) Nutrición adecuada, particularmente por medio de la aceleración de los esfuerzos nacionales para incrementar la producción y disponibilidad de alimentos;

k) Vivienda adecuada para todos los sectores de la población;

l) Condiciones urbanas que hagan posible una vida sana, productiva y digna;

m) Promoción de la iniciativa y la inversión privadas en armonía con la acción del sector público, y

n) Expansión y diversificación de las exportaciones.

Artículo 116

En concordancia con la acción y la política decididas por la Asamblea General y con las resoluciones pertinentes de los Consejos, la Secretaría General promoverá las relaciones económicas, sociales, jurídicas, educativas, científicas y culturales entre todos los Estados Miembros de la Organización, con especial énfasis en la cooperación para la eliminación de la pobreza crítica.

ARTICULO III

Se modifica la numeración de los artículos de la Carta de la Organización de los Estados Americanos a partir del Artículo 9, que pasará a ser Artículo 10, el Artículo 10 pasará a ser Artículo 11 y así sucesivamente hasta el Artículo 151 que será Artículo 152.

ARTICULO IV

El presente Protocolo queda abierto a la firma de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos y será ratificado de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales. El instrumento original, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General, la cual enviará copias certificadas a los Gobiernos para los fines de su ratificación. Los instrumentos de ratificación serán depositados en la Secretaría General, y ésta notificará dicho depósito a los Gobiernos signatarios.

ARTICULO V

El presente Protocolo entrará en vigor, entre los Estados que lo ratifiquen, cuando los dos tercios de los Estados signatarios hayan depositado sus instrumentos de ratificación. En cuanto a los Estados restantes, entrará en vigor en el orden que depositen sus instrumentos de ratificación.

ARTICULO VI

El presente Protocolo será registrado en la Secretaría de las Naciones Unidas por medio de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

EN FE DE LO CUAL los Plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, firman el presente Protocolo, que se llamará "Protocolo de Washington", en la ciudad de Washington, D.C., Estados Unidos de América, el catorce de diciembre de mil novecientos noventa y dos.

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS
WASHINGTON, D. C.

SECRETARIA GENERAL

Certifico que el documento adjunto, que consta de nueve páginas, es copia fiel y exacta del texto auténtico en español del PROTOCOLO DE REFORMAS A LA CARTA DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, "PROTOCOLO DE WASHINGTON, D. C., suscrito el 14 de diciembre de 1992, en la ciudad de Washington, D.C., Estados Unidos de América, y que el texto firmado de dicho original se encuentra depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

La presente certificación se expide a solicitud de la Misión Permanente de República Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos.

Washington, D.C., 5 de diciembre de 2007

Dante Negro
Director
Oficina de Derecho Internacional
Departamento de Asuntos Jurídicos Internacionales

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Protocolo de Reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos "Protocolo de Washington" del 14 de diciembre de 1992, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 144 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 446-08 que aprueba el Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, suscrito por la República Dominicana en El Salvador, el 20 de febrero de 2008.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 446-08

VISTO: El Inciso 14 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, suscrito en El Salvador, el 20 de febrero del año 2008.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, suscrito por la República Dominicana en El Salvador, el 20 de febrero del año 2008, que copiado a la letra dice así:

PROTOCOLO DE REFORMAS AL TRATADO CONSTITUTIVO DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO Y OTRAS INSTANCIAS POLITICAS

Los Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de la Integración Centroamericana o sus Representantes, de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana, reunidos en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, el 20 de febrero de 2008, en ocasión de celebrarse la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

CONSIDERANDO

Que es necesario fortalecer y adecuar la institucionalidad regional a la realidad actual y hacer efectivos los diferentes instrumentos jurídicos que complementan el Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de los Estados Centroamericanos (ODECA).

Que es impostergable la adecuación jurídica-política del Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, al Protocolo de Tegucigalpa, que instituye el Sistema de la Integración Centroamericana.

Que durante la XXXI Reunión Ordinaria de los Jefes de Estado y de Gobierno de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), celebrada en la ciudad de Guatemala, el 12 de diciembre de 2007, se instruyó a la Comisión Ad Hoc formular recomendaciones sobre la reforma al Parlamento Centroamericano.

Que el Protocolo suscrito por los Presidentes durante su XXV Reunión Ordinaria, no entrado en vigencia, se sustituye por el presente instrumento.

POR TANTO

Convenimos en reformar el Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas de la manera siguiente:

TRATADO CONSTITUTIVO DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO

CAPITULO I

NA TURALEZA DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO

Artículo 1
Naturaleza del Parlamento Centroamericano

El Parlamento Centroamericano es un órgano regional y permanente de representación política y democrática del Sistema de la Integración Centroamericana que tiene como

objetivo fundamental la realización de la integración de Centroamérica, para consolidarla como Región de Paz, Libertad, Democracia y Desarrollo.

Artículo 2
Integración del Parlamento Centroamericano

El Parlamento Centroamericano está integrado por veinte Diputados titulares por cada Estado Parte. Cada titular será electo con su respectivo suplente, quien lo sustituirá en caso se produzca una vacante o ausencia; la elección deberá ser mediante sufragio universal, directo y secreto, pudiendo ser reelectos. Sus mandatos tendrán la misma duración del período presidencial del Estado donde resultaran electos.

También lo integrarán los Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados Partes, al concluir su mandato.

Los Vicepresidentes o designados a la Presidencia de la República de cada uno de los Estados Partes, al concluir su mandato. En los países donde existiera más de uno de estos funcionarios, sólo podrá integrar el Parlamento uno de ellos a propuesta del órgano legislativo nacional.

Los funcionarios a los que se refiere el inciso segundo y tercero de este artículo, podrán renunciar de la calidad que se les otorga.

Artículo 3
Requisitos para ser Diputado

Para ser Diputado al Parlamento Centroamericano, debe cumplirse con los mismos requisitos que se exigen para ser Diputado o representante ante los Congresos o Asambleas Nacionales de los respectivos Estados Partes.

Artículo 4
Inhabilidades de los Diputados

Los Diputados ante el Parlamento Centroamericano, están inhabilitados, mientras dure su mandato, para ser funcionarios de organismos internacionales. Las demás incompatibilidades serán las mismas que establezcan las respectivas legislaciones nacionales para el cargo de Diputado.

Artículo 5
Atribuciones del Parlamento Centroamericano

Son atribuciones del Parlamento Centroamericano:

a) Proponer legislación en materia de integración regional y las normativas para armonizar leyes que impulsen el avance y fortalecimiento de la integración centroamericana. Estas propuestas serán remitidas, según el tema y materia, al Consejo de Ministros respectivo o a los organismos pertinentes, para su consideración y respuesta, dentro de un plazo no mayor de 180 días para su posterior elevación si es el caso, a la Reunión de Presidentes.

b) Servir de foro de deliberación y propuesta para todos aquellos asuntos políticos, económicos, sociales, culturales, ambientales y de seguridad que sean de interés para la integración de los Estados Partes.

c) Proponer iniciativas para ampliar o perfeccionar el proceso de integración centroamericana, con las medidas que considere pertinentes, dentro del marco de sus atribuciones y en este sentido, elaborar proyectos de instrumentos jurídicos en materia de integración centroamericana, a su propia iniciativa o de los Jefes de Estado y de Gobierno.

d) Propiciar y apoyar la más amplia participación política de los pueblos centroamericanos en el proceso de integración regional.

e) Conocer de los nombramientos para desempeñar cargos de dirección superior de los órganos, organismos e instituciones de la Integración.

f) Juramentar a las personas electas o nombradas, para los altos cargos del Sistema, ante la Asamblea Plenaria del Parlamento Centroamericano en el inmediato período de sesiones previo a la toma de posesión de sus cargos. En todo caso, el plazo para la juramentación no podrá exceder de treinta días a partir de la fecha de la respectiva notificación, transcurridos los cuales, sin haberse prestado el juramento, en caso de fuerza mayor o caso fortuito, tomará posesión del cargo correspondiente.

g) Proponer Tratados, Convenios y Protocolos a negociarse entre los Estados Partes del Sistema de la Integración Centroamericana, que contribuyan a ampliar, perfeccionar el proceso de integración regional, a su propia iniciativa o a solicitud de los Jefes de Estado y de Gobierno del SICA.

h) Proponer y recomendar a los órganos, organismos e instituciones del Sistema, temas de interés para la integración.

i) Contribuir a la consolidación del sistema democrático, pluralista, representativo y participativo en los países centroamericanos, así como al respeto y promoción de los derechos humanos.

j) Contribuir a fortalecer la plena vigencia del derecho comunitario y el derecho internacional.

k) Plantear a la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno del SICA, las consideraciones pertinentes acerca del proceso de integración, examinando el curso del proceso y solicitando para ello información a las Secretarias, organismos e instituciones dél Sistema.

l) Velar con los demás órganos del Sistema, porque en éste se observen y cumplan los principios, objetivos, normas y compromisos de la integración y el desarrollo sostenible en la región.

m) Participar por medio de su Presidente o su representante, en la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno del SICA, así como en la reunión de Vicepresidentes Centroamericanos, atendiendo invitación o cuando lo solicite el PARLACEN.

n) Participar por medio de su Presidente o su representante, en las reuniones del Consejo de Ministros del SICA cuando el tema amerite, atendiendo invitación o cuando lo solicite el PARLACEN.

o Promover relación de cooperación y coordinación con los órganos legislativos de los Estados de la región, con el fin de impulsar el más amplio apoyo político a la integración regional.

p) Elevar a la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno del SICA, las recomendaciones que estime convenientes sobre los documentos que emanan de las sesiones ordinarias o extraordinarias de la misma.

q) Emitir a instancia de los órganos correspondientes o cuando el Parlamento lo estime conveniente, sin perjuicio de lo dispuesto en otros instrumentos jurídicos de la integración, opinión ilustrativa previa a su aprobación, en un plazo no mayor de tres meses, salvo los casos que requieren respuesta urgente, sobre cualquier tratado, convenio o acuerdo regional, o cuando se trate de instrumentos internacionales a suscribirse por los Estados miembros, siempre que se relacionen directamente con la integración.

r) Integrar comisiones especiales cuyo objetivo sea contribuir a la solución de aquellas controversias o desacuerdos entre los Estados Partes del SICA que puedan alterar la buena marcha de la integración regional. Lo anterior a solicitud conjunta de los Estados concernidos.

s) Conocer los asuntos relacionados con el desarrollo de la integración centroamericana que le sometan las personas naturales o jurídicas, cuando aquellos no sean de la competencia de otras instancias regionales.

t) Atender las consultas que, en el ámbito de su competencia, le formule la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno o los demás órganos, organismos e instituciones del Sistema de la Integración Centroamericana.

u) Divulgar sin costo para el Parlamento Centroamericano, los resultados de su gestión a través de los medios de comunicación oficiales de los Estados Partes de este Tratado.

v) Conocer el presupuesto de las instituciones del Sistema de la Integración Centroamericana y dar seguimiento a su ejecución presupuestaria, formulando las recomendaciones que estime pertinentes en ambos casos, solicitando informes o aclaraciones orales o escritas. Para tales fines se podrá invitar a los funcionarios respectivos, para que expongan en la Asamblea Plenaria del Parlamento.

w) Aprobar y ejecutar su propio presupuesto y ejercer la supervisión y control de la ejecución presupuestaría del mismo. La ejecución del presupuesto será pública, transparente y auditable. Sin perjuicio de las atribuciones que le competen al Organismo Superior de Control de la Integración Centroamericana.

x) Las resoluciones, propuestas, recomendaciones, estudios y demás actos del Parlamento Centroamericano, serán remitidas a la Presidencia Pro Témpore y a la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana, para el curso correspondiente y las incorporarán en las agendas de la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno y los Consejos de Ministros del SICA, quienes deberán pronunciarse sobre las mismas.

y) Ejercer las demás atribuciones y facultades que le otorga el presente Tratado y los instrumentos complementarios y derivados del mismo.

Artículo 6
Proceso Electoral

Cada Estado Parte elegirá sus Diputados titulares y suplentes ante el Parlamento, de conformidad con las disposiciones que fueren aplicables de la legislación nacional que regula la elección de Diputados o representantes ante sus Congresos o Asambleas Legislativas, con observancia ineludible de una amplía representatividad política e ideológica, en un sistema democrático pluralista que garantice elecciones libres y participativas, en condiciones de igualdad de los respectivos partidos políticos, todo de acuerdo con el punto 4. "Elecciones libres", del "Procedimiento para establecer la paz firme y duradera en Centroamérica".

Artículo 7
Sede

La sede permanente del Parlamento Centroamericano es la República de Guatemala. No obstante, podrá reunirse en cualquier otro lugar, cuando así lo decida la Asamblea Plenaria.

Artículo 8
Órganos del Parlamento

El Parlamento Centroamericano tiene los siguientes órganos internos:

a) Asamblea Plenaria

b) Junta Directiva

Artículo 9
Asamblea Plenaria

La Asamblea Plenaria es el Órgano Supremo del Parlamento Centroamericano y esta integrada por los Diputados a que se refiere el Artículo 2 de este Instrumento.

Artículo 10
Atribuciones de la Asamblea Plenaria

La Asamblea Plenaria tiene como atribuciones principales, las siguientes:

a) Elegir anualmente a la Junta Directiva.

b) Aprobar el presupuesto del Parlamento Centroamericano y el informe anual sobre su ejecución y conocer el presupuesto del SICA y su ejecución presupuestaria, formulando las recomendaciones que estime pertinentes.

c) Decidir acerca de los informes que le presente la Junta Directiva y aquellos otros que determine el reglamento respectivo.

d) Elaborar y aprobar el Reglamento Interno del Parlamento Centroamericano y los demás reglamentos que se requieran.

e) Integrar las comisiones de trabajo que considere convenientes.

f) Las demás que se le asignen en su Tratado y sus instrumentos complementarios.

Artículo 11
Sesiones de la Asamblea Plenaria

La Asamblea Plenaria se reunirá en sesiones ordinarias y extraordinarias de conformidad con su Reglamento Interno.

Las sesiones de la Asamblea Plenaria se realizarán en la sede del Parlamento, pero podrán celebrarse en cualquiera otro lugar cuando así lo decida la Asamblea Plenaria.

La Asamblea Plenaria del Parlamento Centroamericano se instalará por derecho propio el 28 de octubre de cada año.

Artículo 12
Votaciones

La Asamblea Plenaria adoptará sus decisiones con el voto favorable de la mitad más uno de los Diputados presentes, salvo los casos especiales que se contemplan en el Tratado o se establezcan en el Reglamento Interno.

Artículo 13
Quórum

El quórum se integra con la mitad más uno del total de Diputados.

Artículo 14
Reglamento Interno del Parlamento Centroamericano

El Reglamento Interno regulará todo lo concerniente al funcionamiento del Parlamento Centroamericano. Su aprobación y reforma requiere del voto favorable de las dos terceras partes del total de Diputados.

Artículo 15
Junta Directiva

La Junta Directiva será electa por la Asamblea Plenaria y funcionará de forma permanente. Se integrará con los siguientes miembros:

a) Un Presidente

b) Tantos Vicepresidentes, como Estados Partes del Tratado existan, a excepción del Estado del Presidente.

c) Tantos Secretarios corno Estados Partes del Tratado.

Adoptará sus decisiones con el voto favorable de la mayoría absoluta de sus miembros.

Artículo 16
Atribuciones del Presidente del Parlamento Centroamericano

Corresponde al Presidente del Parlamento Centroamericano:

a) Ejercer la representación del Parlamento Centroamericano.

b) Presidir las sesiones de Asamblea Plenaria y Junta Directiva.

c) Distribuir las atribuciones de la Junta Directiva entre sus miembros.

d) Las demás que se le asignen en su Tratado o instrumentos complementarios.

La presidencia del Parlamento Centroamericano será ejercida en forma rotativa, según el orden alfabético de los Estados miembros, empezando por el Estado sede del Parlamento.

Artículo 17
Vicepresidentes de la Junta Directiva

Los Vicepresidentes de la Junta Directiva deberán ser de nacionalidad diferente entre sí, así como respecto a la del Presidente, a quien sustituirán en su defecto, en el orden alfabético inverso de rotación presidencial establecido en el articulo anterior,

Artículo 18
Secretarios de la Junta Directiva

Corresponde a los Secretarios de la Junta Directiva el trámite y control administrativo de los expedientes y demás asuntos de la Asamblea Plenaria y Junta Directiva. Los Secretarios serán de nacionalidad diferente entre sí.

Artículo 19
Atribuciones de la Junta Directiva

Son atribuciones de la Junta Directiva:

a) Atender y tramitar toda solicitud relacionada con los asuntos que competen al Parlamento Centroamericano.

b) Convocar a las reuniones ordinarias y extraordinarias de la Asamblea Plenaria.

c) Preparar el proyecto de agenda de las sesiones de la Asamblea Plenaria.

d) Elaborar el proyecto de presupuesto del Parlamento Centroamericano.

e) Ejecutar, dar seguimiento y divulgar, en su caso, las decisiones del Parlamento Centroamericano.

f) Informar anualmente, a los Estados Partes, acerca de sus labores.

g) Rendir informe anual a la Asamblea Plenaria acerca del ejercicio de sus funciones y el resultado de su administración.

h) Nombrar al personal que requiera el Parlamento Centroamericano, de acuerdo a una distribución equitativa entre los nacionales de los Estados Partes.

Artículo 20
Presupuesto

El Presupuesto de funcionamiento del Parlamento Centroamericano será financiado por los Estados Partes, en partes iguales, y le corresponde al Estado sede facilitar las instalaciones que se requieran para el funcionamiento del mismo.

Los Estados Partes o Asociados del SICA que sean o no Estados Partes del Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y, que participen transitoriamente con parlamentarios designados, aportarán proporcionalmente al presupuesto del Parlamento Centroamericano, conforme al número de parlamentarios que designen.

CAPITULO II
Inmunidades y Privilegios

Artículo 21
Facilidades del Parlamento Centroamericano

Los Estados Partes darán al Parlamento Centroamericano las facilidades necesarias para el cumplimiento de sus funciones, y garantizarán libre comunicación a los Diputados y funcionarios del Parlamento Centroamericano para todos sus fines oficiales.

Los locales, archivos, correspondencia oficial y documentos del Parlamento Centroamericano son inviolables, dondequiera que se hallen; en sus comunicaciones gozarán de las mismas franquicias que se conceden a las comunicaciones oficiales.

Artículo 22
Inmunidades y Privilegios de los Diputados

Los Diputados del Parlamento Centroamericano gozarán del siguiente régimen de inmunidades y privilegios:

a) En el Estado donde fueron electos, de las mismas inmunidades y privilegios de que gozan los Diputados de los Congresos o Asambleas Nacionales.

b) En los demás Estados Partes, de las inmunidades y privilegios que para los Agentes Diplomáticos se establecen en la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas.

c) En el país sede, gozarán, además, de lo establecido en el Tratado Sede.

d) Los Diputados gozarán de inmunidad permanente respecto a sus votos y opiniones escritas y verbales de carácter oficial manifestadas en el ejercicio de sus cargos.

El Parlamento Centroamericano reglamentará el procedimiento para el levantamiento y suspensión de las inmunidades y los privilegios de los Diputados, en un plazo no mayor de 60 días.

El Parlamento Centroamericano a solicitud de las autoridades competentes del país del cual el Diputado es nacional, podrá levantar y suspender las inmunidades y privilegios de sus Diputados.

En caso de flagrante delito, el Parlamento procederá de oficio, inmediatamente al levantamiento de las inmunidades y privilegios.

CAPITULO III
Colaboración de los Gobiernos y Organismos de la Integración Centroamericana

Artículo 23
Colaboración de los Gobiernos y Organismos de la Integración Centroamericana

Los gobiernos, las instituciones nacionales de los Estados Partes y los organismos de la Integración Centroamericana, prestarán al Parlamento Centroamericano toda la colaboración de conformidad con su legislación interna.

Artículo 24
Informe de los Organismos de la Integración Centroamericana

Con el propósito de evaluar el avance de los programas de trabajo de cada institución centroamericana, el Parlamento Centroamericano recibirá y conocerá el informe anual de labores, que por medio de sus órganos directivos, emitan los organismos de la integración centroamericana. Asimismo, conocerá de las medidas y acciones que conduzcan a la

ejecución de las decisiones adoptadas durante el año del Informe y de la proyección de sus respectivos programas de trabajo. El Parlamento Centroamericano formulará las observaciones y recomendaciones que estime procedentes sobre los mismos, La Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno las conocerá adoptando las decisiones correspondientes.

Articulo 25
Denominación

Se modifica el nombre del Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, que en adelante se denominará "Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano".

Artículo 26
Revisión Periódica

Este instrumento será objeto de revisión periódica a iniciativa de la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno o a solicitud de los dos tercios del total de Diputados presentes del Parlamento, con el fin de asegurar que el mismo adquiera facultades que resulten en una contribución significativa, ajustada al desarrollo del proceso de la integración centroamericana dentro de un esquema comunitario.

CAPITULO IV
Disposiciones Finales

Articulo 27
Ratificación y Depósito

Este Protocolo deberá ser ratificado por cada Estado signatario de conformidad con las correspondientes normas constitucionales. El presente Protocolo y sus instrumentos de ratificación se depositarán en la Secretaria General del Sistema de la Integración Centroamericana.

Artículo 28
Vigencia

El presente Protocolo de Reformas entrará en vigor ocho días después de la fecha en que la mayoría de los Estados Miembros del Sistema de la Integración Centroamericana hayan depositado sus respectivos Instrumentos de Ratificación.

Al entrar en vigencia este Protocolo, la Secretaria General del Sistema de la Integración Centroamericana, procederá a enviar copias del mismo a la Secretaría General de la Organización de las Naciones Unidas, para los fines del registro que señala el Artículo 102 de Carta de dicha Organización, y a la Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos, para los mismos fines.

Este Protocolo reforma al "Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas", quedando vigentes aquellas disposiciones de otros instrumentos que no lo contravengan; prevaleciendo sobre éste el "Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos" (ODECA).

Articulo 29
Reformas al Tratado

Las reformas a este Tratado podrán proponerse a los Estados Partes con el voto favorable de al menos dos terceras partes del total de los Diputados. Las reformas entrarán en vigor de la misma forma que este Instrumento.

Artículo 30
De las Reservas al Presente Protocolo

El presente Instrumento no admite reservas.

Artículo 31
Estatus Especial de Belice

El presente Instrumento queda abierto a la adhesión del Estado de Belice, el cual podrá elegir, de acuerdo a su legislación nacional, un mínimo de tres y un máximo de veinte Diputados, Su aporte económico se calculará en proporción al número de representantes electos.

Artículo 32
Adhesión de Costa Rica

El presente Instrumento queda abierto a la adhesión de la República de Costa Rica.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 1

La duración del periodo de los Diputados Centroamericanos electos bajo el régimen legal vigente a la entrada en vigor del presente Protocolo será de cinco años.

Artículo 2

En el caso de los Estados Miembros o Asociados del SICA que sean o no Parte del Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano, podrán acreditar en forma transitoria parlamentarios designados en un número no menor de tres y no mayor de veinte. El Parlamento regulará su participación y la duración de la transitoriedad.

EN FE DE LO CUAL se suscribe el presente Instrumento en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, a los veinte días del mes de febrero de dos mil ocho.

Elías Antonio Saca
Presidente de la República
de El Salvador

Alvaro Colom Caballeros
Presidente de la República
de Guatemala

Daniel Ortega Saavedra
Presidente de la República
de Nicaragua

Rubén Arosemena Valdes
Segundo Vicepresidente de la
República de Panamá

Angel Edmundo Orellana Mercado
Secretario de Estado de
Relaciones Exteriores de la
República de Honduras

Carlos Morales Troncoso
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República Dominicana

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas, del 20 de febrero de 2008, cuyo original se encuentra depositado en la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

SECRETARIA GENERAL DEL
SISTEMA DE LA INTEGRACION CENTROAMERICANA
(SG-SICA)

CERTIFICACION

DT/C/017/08

El infrascrito Secretario General del Sistema de la Integración Centroamericana SG-SICA, CERTIFICA: que el texto que se acompaña del **"PROTOCOLO DE REFORMAS AL TRATADO CONSTITUTIVO DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO Y OTRAS INSTANCIAS POLITICAS"**, es copia fiel y exacta de su original el que se encuentra depositado en esta Secretaría General, con el cual ha sido debidamente cotejado, y suscrito el día veinte de febrero de dos mil ocho, en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, y consta de doce hojas útiles únicamente utilizadas en su anverso. El mismo se remite de conformidad con el Capitulo Cuarto Disposiciones Finales, Artículo veintisiete Ratificación y Vigencia del mismo, para los efectos pertinentes.

Y, para ser remitida a la Honorable Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, extiende la presente Certificación en la Sede de la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana SG-SICA, en la ciudad de San Salvador, capital de la República de El Salvador, a los veintisiete días del mes de febrero del año dos mil ocho.

Aníbal E. Quiñones A.
Secretario General

AYUDA MEMORIA

PROTOCOLO DE REFORMAS AL TRATADO CONSTITUTIVO DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO Y OTRAS INSTANCIAS POLITICAS

Los Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de la Integración Centroamericana o sus Representantes, de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana, reunidos en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, el 20 de febrero de 2008, en ocasión de celebrarse la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), convinieron en reformar el Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias en fecha 20 de febrero del 2008.

El Protocolo de Reformas establece la naturaleza del Parlamento Centroamericano, indicado en su Artículo 1, que es un órgano regional y permanente de representación política y democrática del Sistema de la Integración Centroamericana, que tiene como objetivo fundamental la realización de la integración de Centroamérica para consolidarla como Región de Paz, Libertad, Democracia y Desarrollo.

El Parlamento Centroamericano está integrado por veinte Diputados titulares por cada Estado Parte. Cada titular será electo con su respectivo suplente, quien lo sustituirá en caso se produzca una vacante o ausencia; la elección deberá ser mediante sufragio universal, directo y secreto, pudiendo ser reelectos. Sus mandatos tendrán la misma duración del período presidencial del Estado donde resultaran electos.

También lo integrarán los Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados Partes, así como los vicepresidentes o designados a la Presidencia de la República de cada uno de los Estados Partes, al concluir su mandato. En los países donde existiera más de uno de estos funcionarios, sólo podrá integrar el Parlamento uno de ellos a propuesta del órgano legislativo nacional. Estos funcionarios podrán renunciar de la calidad que se les otorga.

Para ser Diputado al Parlamento Centroamericano, debe cumplirse con los mismos requisitos que se exigen para ser Diputado o representante ante los Congresos o Asambleas Nacionales de los respectivos Estados Parte.

Son atribuciones del Parlamento Centroamericano:

a) Proponer legislación en materia de integración regional y las normativas para armonizar leyes que impulsen el avance y fortalecimiento de la integración centroamericana.

b) Servir de foro de deliberación y propuesta para todos aquellos asuntos políticos, económicos, sociales, culturales, ambientales y de seguridad que sean de interés para la integración de los Estados Partes.

c) Proponer iniciativas para ampliar o perfeccionar el proceso de integración centroamericana, con las medidas que considere pertinentes, dentro del marco de sus atribuciones.

d) Propiciar y apoyar la más amplia participación política de los pueblos centroamericanos en el proceso de integración regional.

e) Conocer de los nombramientos para desempeñar cargos de dirección superior de los órganos, organismos e instituciones de la Integración.

f) Juramentar a las personas electas o nombradas, para los altos cargos del Sistema, ante la Asamblea Plenaria del Parlamento Centroamericano en el inmediato período de sesiones previo a la toma de posesión de sus cargos.

g) Proponer tratados, convenios y protocolos a negociarse entre los Estados Partes del Sistema de la Integración Centroamericana, que contribuyan a ampliar, perfeccionar el proceso de integración regional, a su propia iniciativa o a solicitud de los Jefes de Estado y de Gobierno del SICA.

Cada Estado Parte elegirá sus Diputados titulares y suplentes ante el Parlamento, de conformidad con las disposiciones que fueren aplicables de la legislación nacional que regula la elección de Diputados o representantes ante sus Congresos o Asambleas Legislativas, con observancia ineludible de una amplía representatividad política e ideológica, en un sistema democrático pluralista que garantice elecciones libres y participativas, en condiciones de igualdad de los respectivos partidos políticos, todo de acuerdo con el punto 4. "Elecciones libres", del "Procedimiento para establecer la paz firme y duradera en Centroamérica".

La sede permanente del Parlamento Centroamericano es la República de Guatemala. No obstante, podrá reunirse en cualquier otro lugar, cuando así lo decida la Asamblea Plenaria.

El Parlamento Centroamericano tiene los siguientes órganos internos:

a) Asamblea Plenaria

b) Junta Directiva

El Presupuesto de funcionamiento del Parlamento Centroamericano será financiado por los Estados Partes, en partes iguales, y le corresponde al Estado sede facilitar las instalaciones que se requieran para el funcionamiento del mismo.

Los Diputados del Parlamento Centroamericano gozarán del siguiente régimen de inmunidades y privilegios:

a) En el Estado donde fueron electos, de las mismas inmunidades y privilegios de que gozan los Diputados de los Congresos o Asambleas Nacionales.

b) En los demás Estados Partes, de las inmunidades y privilegios que para los Agentes Diplomáticos se establecen en la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas.

c) En el país sede, gozarán, además, de lo establecido en el Tratado Sede.

d) Los Diputados gozarán de inmunidad permanente respecto a sus votos y opiniones escritas y verbales de carácter oficial manifestadas en el ejercicio de sus cargos.

El Parlamento Centroamericano a solicitud de las autoridades competentes del país del cual el Diputado es nacional, podrá levantar y suspender las inmunidades y privilegios de sus Diputados.

En caso de flagrante delito, el Parlamento procederá de oficio, inmediatamente al levantamiento de las inmunidades y privilegios.

Este Protocolo de Reformas deberá ser ratificado por cada Estado signatario de conformidad con las correspondientes normas constitucionales, y su instrumento de ratificación se depositará en la Secretaria General del Sistema de la Integración Centroamericana.

El presente Protocolo de Reformas entrará en vigor ocho días después de la fecha en que la mayoría de los Estados Miembros del Sistema de la Integración Centroamericana hayan depositado sus respectivos Instrumentos de Ratificación.

Este Protocolo reforma al "Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras Instancias Políticas", quedando vigentes aquellas disposiciones de otros instrumentos que no lo contravengan; prevaleciendo sobre éste el "Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos" (ODECA).

La duración del periodo de los Diputados Centroamericanos electos bajo el régimen legal vigente a la entrada en vigor del presente Protocolo será de cinco años.

En el caso de los Estados Miembros o Asociados del SICA que sean o no Parte del Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano, podrán acreditar en forma transitoria parlamentarios designados en un número no menor de tres y no mayor de veinte. El Parlamento regulará su participación y la duración de la transitoriedad.

Santo Domingo, D. N.
22 de abril de 2008.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 447-08 que aprueba el Convenio para Combatir el Uso, la Producción y el Tráfico Ilícito de Drogas y Delitos Conexos, entre la República Dominicana y el Gobierno de la República de Perú, de fecha 13 de julio de 2006.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 447-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Convenio para Combatir el Uso, la Producción y el Tráfico Ilícito de Drogas y Delitos Conexos, entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de la República del Perú, del 13 de julio del año 2006.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Convenio para Combatir el Uso, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Drogas y Delitos Conexos, entre el Gobierno de la República Dominicana, representado por el señor Carlos Morales Troncoso, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores; y el Gobierno de la República del Perú, representado por el señor Oscar Maurtua de Romaña, Ministro de Relaciones Exteriores, firmado en Lima, Perú, el 13 de julio del año 2006. El propósito de este Convenio es emprender esfuerzos conjuntos entre las Partes Contratantes, a fin de armonizar políticas y realizar programas específicos para prevenir y controlar con mayor eficacia la producción, el tráfico ilícitos y el consumo indebido de drogas, así como los delitos conexos, que copiado a la letra dice así:

CONVENIO PARA COMBATIR EL USO, LA PRODUCCION Y ELTRAFICO ILICITOS DE DROGAS Y DELITOS CONEXOS ENTRE LA REPUBLICA DOMINICANA Y LA REPUBLICA DEL PERU

EI Gobierno de la Republica Dominicana y el Gobierno de la Republica del Perú, denominados en adelante "Las Partes Contratantes",

CONSCIENTES que la producción, transformación, comercialización y consumo indebido de drogas, constituyen un problema que afecta a la humanidad en general y a ambos países en particular;

RECONOCIENDO que los distintos aspectos de la problemática de las drogas tienden a poner en peligro la salud de sus respectivas poblaciones, socavar sus economías en detrimento de su desarrollo y atenta contra la seguridad e intereses esenciales de ambos países;

INTERESADOS en fomentar la cooperación para prevenir y combatir el trafico ilícitos y el consumo indebido de drogas, así como los delitos conexos, mediante la armonización de políticas y la ejecución de programas concretos, que contemplen la adopción de medios que permitan una comunicación directa y un eficiente intercambio de información entre los organismos competentes de ambos Estados;

CONSIDERANDO que desde hace algún tiempo se ha establecido contactos entre los dos gobiernos con el fin de establecer mecanismos de cooperación bilateral para prevenir y combatir la producción, el trafico ilícitos, y el consumo indebido de drogas, así como sus actividades delictivas conexas;

ANIMADOS por el objetivo de que la cooperación a la que se refiere el presente Convenio complemente la que ambas Partes se brindarán en cumplimiento de las obligaciones internacionales conforme a la Convención de las Naciones Unidas contra el Trafico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas, adoptada en Viena, el 20 de diciembre de 1988, el Programa Mundial de Acción de las Naciones Unidas, aprobado por la Asamblea General en 1990, así como las recomendaciones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD);

Resuelven suscribir el presente Convenio:

ARTICULO I

EI propósito del presente Convenio es emprender esfuerzos conjuntos entre las Partes Contratantes, a fin de armonizar políticas y realizar programas específicos para prevenir y controlar con mayor eficacia la producción, el trafico ilícitos y el consumo indebido de drogas, así como los delitos conexos.

Las Partes Contratantes cumplirán sus obligaciones derivadas del presente Convenio conforme a los principios de autodeterminación, no intervención en asuntos internos, igualdad jurídica y respeto a la integridad territorial de los Estados.

Una Parte no ejercerá en el territorio de la otra Parte, competencias ni funciones que correspondan a las autoridades de esa otra Parte por razones de derecho interno y soberanía.

ARTICULO II

Para los efectos del presente Convenio, se entiende por "Autoridades Nacionales Competentes" a los organismos oficiales encargados en el territorio de cada una de las Partes Contratantes de la represión y control de la producción y el trafico ilícito de drogas, de la prevenci6n de su consumo indebido y del tratamiento y rehabilitaci6n de droga dependientes.

ARTICULO III

Para el logro de los objetivos del presente Convenio, las Partes Contratantes, a través de sus respectivos organismos nacionales de coordinación de lucha contra las drogas, desarrollaran acciones conjuntas y acciones reciprocas.

Las acciones conjuntas serán aquellas que las Partes Contratantes ejecutarán en forma coordinada, con participación de miembros de sus autoridades nacionales competentes, tanto en el proceso de formulación como en el de aplicación de las medidas acordadas.

Las acciones reciprocas serán aquellas que las Partes Contratantes se deberán prestar mutuamente, a solicitud de la otra, procurando procedimiento expeditivo y comunicaci6n fluida entre las autoridades nacionales competentes, de conformidad con sus legislaciones internas y las disposiciones de las autoridades pertinentes de cada país, así como los convenios internacionales en los cuales ambos Estados sean parte.

ARTICULO IV

Las Partes Contratantes acuerdan las siguientes acciones conjuntas:

a) Coordinar y formular estrategias conjuntas para la prevención, control y represión de la producción y trafico de estupefacientes, sustancias sicotrópicas y demás drogas licitas e ilícitas, así como sus actividades delictivas conexas, tomando las medidas necesarias para proteger y asegurar las cantidades que sean requeridas para satisfacer el consumo licito con fines médicos, científicos, industriales y comerciales;

b) Coordinar y formular estrategias conjuntas para la prevención, control y represión de la producción y trafico de insumos naturales y precursores químicos frecuentemente utilizados en la elaboración de drogas, tomando las

medidas necesarias para proteger y asegurar las cantidades que sean requeridas para satisfacer el consumo licito con fines tradicionales, médicos, científicos, industriales y comerciales;

c) Coordinar y formular estrategias conjuntas para la prevención del consumo indebido de drogas licitas e ilícitas, y el tratamiento y rehabilitación de drogadependientes;

d) Procurar la compatibilización de sus ordenamientos jurídicos y procedimientos judiciales en la materia, en la medida que lo permitan sus disposiciones legales;

e) Promover la aplicación y ejecución de los diferentes instrumentos internacionales vigentes sobre la materia, de los cuales ambos Estados son parte;

f) Establecer los procedimientos y mecanismos internos necesarios que permitan una adecuada ejecución de los compromisos adquiridos conforme al presente Convenio.

ARTICULO V

Las Partes Contratantes, a solicitud de una de ellas, acuerdan prestarse acciones reciprocas tanto de intercambio de información o personal para capacitación, como de asistencia mutua técnica o científica, en las siguientes áreas:

a) Programas nacionales en materia de drogas, legislación y jurisprudencia en el tema, así como sentencias condenatorias dictadas contra narcotraficantes y autores de delitos conexos;

b) Identificación de productores, proveedores y traficantes individuales o asociados, y sus métodos de acción, así como los antecedentes policiales y judiciales que posean sobre narcotraficantes y autores de delitos conexos;

c) Defección y eventual detención de buques, aeronaves y otros medios de transporte sospechosos de transportar ilícitamente drogas o sus materias primas, a fin de que las autoridades nacionales pertinentes puedan adoptar las medidas que consideren necesarias, de acuerdo con las disposiciones internacionales y sus legislaciones internas;

d) Situación y tendencias internas de consumo indebido, así como medidas de prevención aplicadas en sus respectivos territorios;

e) Entrenamiento y capacitación en los organismos técnicos especializados del otro país, con el fin de lograr el mejoramiento de su participación en la prevención y la lucha contra el tráfico y consumo ilícitos de drogas, en sus respectivos territorios;

f) Importación y exportación entre las Partes Contratantes de insumos naturales y precursores químicos frecuentemente utilizados en la fabricación de drogas;

g) Desvío para usos ilícitos de precursores e insumos químicos frecuentemente utilizados para la fabricación ilícita de drogas, rutas de comercialización y modus operandi de su tráfico;

h) Lavado de dinero, así como adquisición, posesión y transferencia de bienes producto de la producción y tráfico ilícito de drogas o de sus materias primas;

i) Tramite de exhortos o cartas rogatorias librados por autoridades judiciales dentro de los procesos contra traficantes individuales o asociados o contra cualquiera que viole las leyes que combaten la producci6n y tráfico ilícito o el consumo indebido de drogas;

j) Comunicación de sentencias ejecutoriadas dictadas por la autoridad competente en los casos de delito de tráfico ilícitos de drogas y delitos conexos, cuando ellas se refieran a nacionales de la otra parte.

Las informaciones que recíprocamente se proporcionen las Partes Contratantes en virtud de lo señalado en el presente artículo, deberán contenerse en documentos oficiales de las respectivas autoridades nacionales competentes, los que tendrán carácter reservado y no serán destinados a publicidad.

ARTICULO VI

Para efectos de realizar las acciones estipuladas en el presente Convenio, las Partes acuerdan establecer la Comisión Mixta Dominicana-Peruana de Lucha Contra las Drogas.

La Comisión Mixta estará integrada por funcionarios de los organismos nacionales de coordinación de lucha contra las drogas, en representación de las autoridades nacionales competentes de las Partes Contratantes, quienes tendrán carácter tanto operativo como consultivo. Asimismo, formará parte de la Comisión Mixta un representante de las respectivas Cancillerías.

La Comisión Mixta tendrá las siguientes facultades:

a) Recomendar a sus gobiernos respecto de la manera más eficaz en que puedan prestarse cooperación, para dar pleno efecto a las obligaciones asumidas por el presente Convenio.

b) Evaluar el cumplimiento de tales acciones y formular políticas y estrategias conjuntas para prevenir y combatir el tráfico ilícito y el consumo indebido de drogas.

c) Proponer a sus respectivos gobiernos las recomendaciones que considere pertinentes para la mejor aplicaci6n del presente Convenio.

d) Llevar a cabo otras funciones complementarias para promover la más eficaz aplicación de otros instrumentos internacionales de carácter bilateral vigentes entre las Partes, incluyendo los referentes a la extradición y a la ejecución de sentencias penales.

La Comisión Mixta celebrará anualmente una reunión en forma alternada en República Dominicana y en Perú, para consultas e intercambio de informaciones y evaluación de los resultados obtenidos en la prevención y el combate contra el tráfico ilícito y el consumo indebido de drogas.

Las reuniones serán convocadas y coordinadas por las Cancillerías de ambas Partes, sin perjuicio de que en caso necesario, se puedan convocar reuniones extraordinarias por la vía diplomática.

ARTICULO VII

Cualquier controversia resultante de la interpretación o ejecución del presente Convenio será resuelta diplomáticamente mediante la consulta o negociación entre las Partes Contratantes.

ARTICULO VIII

El presente Convenio tendrá una duración indefinida.

ARTICULO IX

EI presente Convenio podrá ser enmendado con el consentimiento mutuo de las Partes Contratantes mediante Intercambio de Notas Diplomáticas. La Enmienda entrará en vigencia por el mismo procedimiento establecido para la entrada en vigor del presente Convenio.

ARTICULO X

Cualquiera de las Partes Contratantes podrá denunciar en cualquier momento el presente Convenio por vía diplomática. La denuncia solamente surtirá efecto tres meses después de

la recepción de la respectiva notificación por la otra Parte. Las Partes Contratantes son responsables de decidir sobre la continuidad o no de las actividades que se encuentren en ejecución.

ARTICULO XI

EI presente Convenio entrará en vigencia en la fecha de la última notificación en que cada una de las Partes Contratantes comunique a la otra que ha cumplido con los requisitos establecidos por su legislación interna.

Los suscritos debidamente autorizados para el efecto firman el presente Convenio, en la ciudad de Lima, a los trece (13) días del mes de julio del ano dos mil seis (2006), en dos ejemplares, en idioma español, siendo ambos textos igualmente auténticos.

Por la República Dominicana

CARLOS MORALES TRONCOSO
Secretario de Estado de
Relaciones Exteriores de la
República Dominicana

Por la Republica del Perú

OSCAR MAURTUA DE ROMANA
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República del Perú

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Convenio para Combatir el Uso, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Drogas y Delitos Conexos, entre la República Dominicana y la República del Perú, del 13 de julio del 2006, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 449-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de varios deportistas de la ciudad de Valverde.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 449-08

CONSIDERANDO: Que los señores: CARLOS PORFIRIO ESPINAL PERALTA, ARTURO AUGUSTO RIVAS TORIBIO (LELE), EUGENIO GUICHARDO, FRANCISCO DISLA (EL FLAQUI), RAMÓN DE JESÚS MARTÍNEZ (PEPEGUEN) y ARCHIVALDO ANTONIO TAVERAS ROJAS, han sido, durante todas sus vidas, deportistas sostenedores de las disciplinas del béisbol y el softball, participando en ésto de manera entusiasta y con entrega total, habiendo representado a la región en eventos provinciales, regionales y nacionales, y a la República Dominicana en actividades internacionales, destacándose por sus entregas y valor deportista;

CONSIDERANDO: Que estos grandes exponentes del béisbol, a pesar de sus avanzadas edades, continúan colaborando activamente en el desarrollo de la dominicanidad, participando en prácticas y talleres del softball, aglomerando una inmensa cantidad de fanáticos y seguidores que admiran tanta entrega desinteresada por el deporte y que ven en ellos grandes luminarias, llevándoles a ocupar puestos preferenciales en el amor del pueblo y en los registros históricos del deporte de la región;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado velar por sus servidores públicos una vez la edad y los problemas de salud imposibilitan realizar trabajo productivo alguno para poder vivir con dignidad y decoro.

VISTA: La Ley 379 de fecha 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTÍCULO PRIMERO: Se conceden sendas pensiones civiles del Estado a favor de cada uno de los señores: CARLOS PORFIRIO ESPINAL PERALTA, ARTURO AUGUSTO RIVAS TORIBIO (LELE), EUGENIO GUICHARDO, JOSÉ FRANCISCO DISLA (EL FLAQUI), RAMÓN DE JESÚS MARTÍNEZ (PEPEGUEN) y ARCHIVALDO ANTONIO TAVERAS ROJAS, por la suma de RD$10,000.00 (diez mil pesos) mensuales.

ARTÍCULO SEGUNDO: Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

ARTÍCULO TERCERO: La presente ley modifica cualquier otra ley, decreto o disposición en la parte que le sea contraria.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de febrero del año dos mil seis (2006); años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Pedro José Alegría Soto,
Secretario

Sucre Ant. Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Ley No. 450-08 que concede una pensión mensual del Estado en favor del ex-senador Luciano A. Bernardino Martínez Persia.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 450-08

CONSIDERANDO: Que el señor Luciano A. Bernardino Martínez Persia, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0095635-8, posee una gran trayectoria de servicios dentro de la administración pública, por más de 30 años, ocupando cargos en instituciones tales como: Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS), desempeñándose como médico director del Hospital Central de Barahona; regidor del Ayuntamiento Municipal de Barahona; Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS), en funciones de director del Hospital Jaime Mota; y presidente de la Junta Municipal de Barahona, laborando siempre con integridad y vocación de servicio;

CONSIDERANDO: Que el doctor Luciano A. Bernardino Martínez Persia ha sido, además, Senador de la República Dominicana, en representación de la provincia Barahona, durante el período constitucional 1986-1990;

CONSIDERANDO: Que en la actualidad, el ex-senador Luciano A. Bernardino Martínez Persia se encuentra en edad avanzada, situación que unida a su mal estado de salud, le impide realizar labores productivas para el sustento suyo y el de su familia;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano auxiliar a los ciudadanos y ciudadanas que han prestado servicios a la nación y deben ser correspondidos en sus justas peticiones, a fin de obtener recursos razonables que les permitan sostenerse y subvenir a sus necesidades más perentorias.

VISTO: El Artículo 10, de la Ley No.379, del 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY

Art. 1.- Se concede una pensión mensual del Estado, por la suma de cuarenta mil pesos (RD$40, 000.00), a favor del ex-senador Luciano A. Bernardino Martínez Persia.

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de la Ley de Gastos Públicos, a partir de la promulgación de la presente ley.

Art. 3.- La presente ley modifica cualquier otra ley, decreto o resolución que le sea contrario, en lo referente al señor Luciano A. Bernardino Martínez Persia.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho días del mes de julio del año dos mil seis; años 163 de la independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente.

Severina Gil Carreras
Secretaria.

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 452-08 que aprueba varias resoluciones adoptadas por la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC), en fechas 5 de diciembre de 1980, 8 de noviembre de 1996 y 21 y 24 de julio de 1998, que introducen enmiendas al Estatuto y al Reglamento Interno de dicha Comisión.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 452-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTAS: Las resoluciones adoptadas por la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC), Nos. A4-1, A4-3, en la IV Asamblea del 5 de diciembre de 1980; A12-5, en la XII Asamblea del 8 de noviembre de 1996, y A13-1, en la XIII Asamblea del 21 al 24 de julio 1998.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR las resoluciones adoptadas por la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC), Nos. A4-1, A4-3, en la IV Asamblea del 5 de diciembre de 1980; A12-5, en la XII Asamblea del 8 de noviembre de 1996, y A13-1, en la XIII Asamblea del 21 al 24 de julio de 1998. Estas resoluciones introducen enmiendas al Estatuto y al Reglamento Interno de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC); establecen una mayor representatividad de los estados miembros en la dirigencia de las asambleas ordinarias y el Comité Ejecutivo, que copiados a la letra dicen así:

RESOLUCION A4-1

ENMIENDA AL ESTATUTO Y AL REGLAMENTO INTERNO DE LA CLAC

CONSIDERANDO que conviene obtener una mayor y más equitativa representación geográfica en el Comité Ejecutivo de la CLAC;

CONSIDERANDO que es necesario lograr el quórum mínimo establecido en el Reglamento Interno de la CLAC para las reuniones del Comité Ejecutivo;

CONSIDERANDO que debe asegurarse que en las reuniones del Comité Ejecutivo participen las más altas Autoridades Aeronáuticas designadas por los Estados elegidos por la Asamblea para integrar dicho Comité;

CONSIDERANDO que el estatuto de la CLAC puede ser enmendado por una mayoría de dos tercios de los Estados miembros (Articulo 25) y en el caso del Reglamento Interno de la CLAC la Asamblea podrá reformar total o parcialmente dicho Reglamento por una mayoría de dos tercios de los Estados miembros representados (Artículo 44).

LA IV ASAMBLEA DE LA CLAC

RESUELVE

1. Aprobar la siguiente enmienda al Estatuto de la CLAC, para que tenga vigencia inmediata:

   Artículo 13.- En cada reunión ordinaria, la Asamblea:

a) Elegirá su Presidente y <u>cuatro</u> Vicepresidentes, tomando en consideración una adecuada representación geográfica <u>y, en general, el principio de rotación y la contribución que al transporte aéreo de la Región haya efectuado cada Estado.</u>

b) Establecerá el programa de trabajo a ser desarrollado hasta el final del año en que se espera tendrá lugar la siguiente Asamblea Ordinaria.

2. La presente enmienda al Estatuto de la CLAC entrará en vigor en forma definitiva cuando 13 Estados miembros hayan depositado el respectivo instrumento de aprobación en la Secretaria de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos.

3. Introducir la siguientes enmienda al Reglamentos Interno de la CLAC:

Artículo 9.- MESA DE LA ASAMBLEA.

1. En cada reunión ordinaria la Asamblea elegirá de entre sus Estados miembros, a su Presidente y a cuatro Vicepresidentes. Se tomará en consideración una adecuada representación geográfica y, en general, el principio de rotación y la contribución que al trasporte aéreo de la Región haya efectuado cada Estado.

2. La elección del Presidente y los Vicepresidentes se decidirá por mayoría de los Estados representados. En el caso que se presente más de un candidato para cubrir estos cargos la elección se hará por votación secreta.

3. El Presidente y los Vicepresidentes desempeñarán sus funciones desde la clausura de la Asamblea Ordinaria en que fueron elegidos, hasta el fin de la próxima Asamblea Ordinaria.

4. En caso de ausencia del Presidente, sus funciones serán desempeñadas por uno de los Vicepresidentes. El orden de precedencia entre los Vicepresidentes para asumir esas funciones será determinado por el orden en que fueron elegidos por la Asamblea.

Artículo 39.-

1) El Comité Ejecutivo, formado por el Presidente y los Vicepresidentes electos por la Asamblea, administrará, coordinará y dirigirá el programa de trabajo establecido por la Asamblea, pudiendo formar comités y grupos de trabajo o de expertos, siempre que sea necesario.

2) Los miembros del Comité Ejecutivo desempeñarán sus funciones desde la clausura de la Asamblea Ordinaria en que fueron elegidos, hasta el fin de la próxima Asamblea Ordinaria.

3) En caso de ausencia del Presidente, sus funciones serán desempeñadas por uno de los Vicepresidentes. El orden de precedencia entre los Vicepresidentes para asumir esas funciones estará dado por el orden en que fueron elegidos por la Asamblea

4) El Comité Ejecutivo requiere un quórum de tres miembros para poder deliberar. Cuando este quórum no pueda lograrse por encontrarse vacante más de un cargo, el Comité Ejecutivo consultará a los Estados miembros sobre la necesidad de convocar a una Asamblea Extraordinaria para cubrir los cargos vacantes en el mismo.

5) Las funciones y atribuciones de los miembros del Comité Ejecutivo podrán ser delegadas en otros funcionarios de las respectivas Administraciones de Aviación Civil, en los casos de sustitución o reemplazo de los titulares de conformidad con las disposiciones nacionales vigentes en cada Estado.

6) El Comité Ejecutivo celebrará todas las reuniones que considere necesarias para el cumplimiento de sus funciones y como mínimo deberá reunirse dos veces al año.

7) Al finalizar cada reunión, el Comité Ejecutivo fijará la fecha y el lugar de la próxima reunión. El Presidente fijará el Orden del Día Provisional para cada reunión y podrá convocar reuniones especiales del Comité Ejecutivo cuando lo considere necesario.

RESOLUCION A4-3

ENMIENDA AL ESTATUTO DE LA CLAC

CONSIDERANDO que el Artículo 12 del Estatuto de la **CLAC** establece que las conclusiones, recomendaciones o resoluciones de la **CLAC** serán tomadas por deliberación de la Asamblea, en la cual cada Estado tendrá derecho a un voto;

CONSIDERANDO que en ciertas circunstancias se hace necesario adoptar una resolución o una recomendación sobre un determinado asunto convenientemente examinado por los órganos de la **CLAC** y los Estados miembros, sin que se justifique tener que convocar a una Asamblea Extraordinaria;

CONSIDERANDO que en esos casos y con carácter excepcional se podría recurrir al sistema del voto por correo como tienen otros organismos regionales.

LA CUARTA ASAMBLEA DE LA CLAC

RESUELVE

1. Enmendar el Estatuto de la **CLAC** agregando a continuación del Artículo 12, el siguiente nuevo artículo para que tenga vigencia inmediata:

   Artículo 12 bis.- En ciertas circunstancias y cuando el Comité Ejecutivo lo considere conveniente, se podrá adoptar una Resolución o Recomendación sobre un determinado asunto que haya sido convenientemente examinado por los órganos de la **CLAC** y los Estados miembros, mediante el voto por correo. En tal caso, será necesaria la aceptación expresa de por lo menos dos tercios de los Estados miembros para que la Resolución o Recomendación sea adoptada.

2. La presente enmienda al Estatuto de la **CLAC** entrará en vigor en forma definitiva cuando 13 Estados miembros hayan depositado el respectivo instrumento de aprobación en la Secretaría de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos.

Nota: Lo subrayado indica una enmienda al texto original

RESOLUCION A12-5

ENMIENDAS AL ESTATUTO DE LA CLAC

CONSIDERANDO que es necesario mantener abierta la posibilidad de que la Comisión pueda establecer relaciones de carácter consultivo y de cooperación con cualquier organismo internacional gubernamental o no (Artículo 7);

CONSIDERANDO que es conveniente para la Comisión Regional ampliar el plazo existente entre Asambleas de dos a tres años, para que haya coincidencia con las Asambleas de la OACI y contar con un plazo suficiente para llevar a cabo los programas de trabajo establecidos (Artículo 9);

CONSIDERANDO que es necesario precisar las mayorías requeridas (simple o absoluta) de los Estados miembros o de los Estados presentes en una reunión con derecho a voto (Artículos 10, 11,12 y 20);

CONSIDERANDO que en la práctica, los Estados miembros que no forman parte del Comité Ejecutivo han intervenido activamente en sus reuniones y han desarrollado tareas especificas a ellos encomendadas, lo que ameritaría modificar el Artículo 15 del Estatuto;

CONSIDERANDO que la modificación antes señalada permite que todos los Estados miembros participen en las reuniones de dicho Comité con plenos derechos;

CONSIDERANDO que es necesario regular con mayor precisión las funciones del Presidente y del Secretario de la **CLAC** dentro del Estatuto (Artículos 15 y 16);

CONSIDERANDO que el Estatuto puede ser enmendado por una mayoría de dos tercios de los Estados miembros (Artículo 25).

LA XII ASAMBLEA DE LA CLAC

RESUELVE

1. Aprobar las siguientes enmiendas al Estatuto de la **CLAC** en relación a los Artículos 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 20 y 25:

   Artículo 7.-

   Dice:

   La Comisión podrá mantener relaciones de carácter consultivo con la Organización de Estados Americanos (OEA),la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL), la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC),la Junta del Acuerdo de Cartagena (Pacto Andino),el Mercado Común

Centroamericano (MCCA) y la Asociación de Libre Comercio del Caribe (CARITFA), a fin de cooperar con estos organismos, prestándoles asistencia en el campo de la aviación civil. También podrá establecer relaciones con la Comisión Europea de Aviación Civil (CEAC), la Comisión Africana de Aviación Civil (CAFAC) y con cualquier otra organización según se juzgue conveniente o necesario.

Debe decir:

La Comisión podrá mantener relaciones de carácter consultivo y de cooperación con cualquier organismo internacional gubernamental o no, inclusive prestándoles asistencia en el campo de la aviación civil.

Artículo 9.-

Dice:

La Asamblea formada por los representantes de los Estados miembros celebrará reuniones ordinarias por lo menos una vez cada dos años.

Debe decir:

La Asamblea formada por los representantes de los Estados miembros celebrará reuniones ordinarias por lo menos una vez cada tres años.

Artículo 10.-

Dice:

La Asamblea celebrará reuniones extraordinarias por iniciativa de Comité Ejecutivo, o cuando dicho Comité reciba una solicitud suscrita por la mayoría de los Estados miembros de la Comisión.

Debe decir:

La Asamblea celebrará reuniones extraordinarias por iniciativa del Comité Ejecutivo, o cuando dicho Comité reciba una solicitud suscrita por mayoría simple de los Estados miembros de la Comisión.

Artículo 11.-

Dice:

La reuniones ordinarias y extraordinarias requieren para sesionar un quórum de la mayoría de los Estados miembros.

Debe decir:

La reuniones ordinarias y extraordinarias de la Asamblea requieren para sesionar la mayoría simple de los Estados miembros.

Artículo 12.-

Dice:

Las conclusiones, recomendaciones o resoluciones de la **CLAC** serán tomadas por deliberación de la Asamblea, en la cual cada Estado tendrá derecho a un voto. Salvo lo dispuesto en el Artículo 25, las decisiones de la Asamblea se tomarán por mayoría de los Estados representados.

Debe decir:

Las conclusiones, recomendaciones o resoluciones de la **CLAC** serán tomadas por deliberación de la Asamblea, en la cual cada Estado tendrá derecho a un voto. Salvo lo dispuesto en el Artículo 25, las decisiones de la Asamblea se tomarán por mayoría simple de los Estados presentes.

Artículo 15.-

Dice:

El Comité Ejecutivo, formado por el Presidente y los Vice-Presidentes, electos por la Asamblea, administrará, coordinará y dirigirá el programa de trabajo establecido por la Asamblea, pudiendo formar Comités y Grupos de Trabajo o de Expertos, siempre que sea necesario.

Debe decir:

1. El Comité Ejecutivo, formado por el Presidente y los Vice-Presidentes, electos por la Asamblea, al cual se integrarán con plenos derechos los jefes de delegación de los Estados miembros que asistieren a cada una de las reuniones, administrará, coordinará y dirigirá el programa de trabajo establecido por la Asamblea, pudiendo formar Comités y Grupos de Trabajo o de Especialistas, siempre que sea necesario.

2. Son funciones del Presidentes:

    a) Representar a la Comisión y desempeñar sus funciones en nombre de ésta.

b) Consultar a los representantes de los Estados miembros o cualquier otra persona u organización con la finalidad de cumplir los objetivos de la Comisión.

c) Convocar a las reuniones ordinarias, extraordinarias y las especiales de la Comisión, de los Comités y de los Grupos de Trabajo o de Especialistas de la Comisión.

d) Examinar las credenciales e informar sobre el particular a la Asamblea.

e) Desempeñar las funciones establecidas en los artículos pertinentes del Reglamento.

Artículo 16.-

Dice:

Habrá una Secretaría que será organizada por el Comité Ejecutivo de acuerdo con las normas e instrucciones dadas por la Asamblea y las disposiciones del presente Estatuto

Debe decir:

1. Habrá una Secretaría que será organizada por el Comité Ejecutivo de acuerdo con las normas e instrucciones dadas por la Asamblea y las disposiciones del presente Estatuto.

2. El Secretario:

   a) Será responsable de los trabajos técnicos y administrativos de la Secretaría

   b) Se encargará de mantener informados a los representantes de los Estados miembros sobre las actividades de la Comisión

3. Los funcionarios incluyendo el Secretario:

   a) No solicitarán o recibirán, en el cumplimiento de sus deberes, instrucciones de ningún gobierno o autoridad ajena a la Comisión.

   b) Se abstendrán de cualquier acto que pueda comprometer su condición de funcionarios internacionales, responsables ante la Comisión. Cada Miembro de la Comisión, a su vez, se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de la Secretaria y no tratará de ejercer influencia sobre ella.

Artículo 20.-

Dice:

El Comité Ejecutivo de la **CLAC** podrá modificar este presupuesto previa consulta a los Estados miembros. En el caso que dicho presupuesto deba ser incrementado, se requerirá la aprobación previa de la mayoría de dichos Estados.

Debe decir:

El Comité Ejecutivo de la **CLAC** podrá modificar este presupuesto previa consulta a los Estados miembros. En el caso que dicho presupuesto deba ser incrementado, se requerirá la aprobación previa de la mayoría simple de los Estados miembros.

Artículo 25.-

Dice**:**

El presente Estatuto podrá ser enmendado por una mayoría de dos tercios de los Estados miembros.

Debe decir:

El presente Estatuto podrá ser enmendado por una mayoría absoluta de dos tercios de los Estados miembros de la Comisión.

2.- Las presentes enmiendas al Estatuto de la **CLAC** entrarán en vigor cuando por lo menos dos tercios del total de los Estados miembros hayan depositado el instrumento de aprobación en la Secretaría de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos.

RESOLUCION A13-1

AMPLIACION DEL AREA GEOGRAFICA DE LA CLAC PARA LA INCORPORACION DE OTROS ESTADOS DE AMERICA

CONSIDERANDO que el Artículo 2 del Estatuto de la Comisión solamente permite la posibilidad de formar parte de la **CLAC** a los Estados situados en América del Sur, América Central incluyendo Panamá, México y los Estados del Caribe;

CONSIDERANDO que el citado artículo forma parte de la Constitución de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil;

CONSIDERANDO que sería conveniente realizar una modificación estatutaria que permita la incorporación de otros Estados de América a la **CLAC.**

CONSIDERANDO los beneficios que ha generado para la región este foro de naturaleza consultiva, aspecto que seguirá caracterizando las resoluciones que emanen de la Comisión;

CONSIDERANDO que la ampliación al Organismo a nivel americano posibilitaría una mayor integración entre los Estados de la región y permitiría el adecuado tratamiento de los temas que sean de interés para los países de la región, el establecimiento de mecanismos de cooperación y la superación de las diferencias que pudieran presentarse entre los Estados miembros.

LA XIII ASAMBLEA DE LA CLAC

RESUELVE

1. Aprobar las siguientes Enmiendas al Estatuto de la **CLAC:**

   a) Sustitúyase el texto del Artículo 2 que dice:

   *"Podrán integrar la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil que en adelante se denominará indistintamente la Comisión o la **CLAC**, solamente los Estados situados en América del Sur, América Central incluyendo Panamá, México y los Estados del Caribe, área geográfica que a los fines del presente instrumento se denominará Latinoamérica."*

   Por:

   *"Podrán integrar la Comisión referida en el Artículo 1, que en adelante se denominará indistintamente la Comisión Panamericana de Aviación Civil, la Comisión o **COPAC**, los Estados situados en el Continente Americano y en el Caribe, área geográfica que a los fines del presente instrumento se denominará la Región."*

b) Modifíquese todos los artículos del Estatuto que fueren necesarios a los fines de sustituir las expresiones “Comisión Latinoamericana de Aviación Civil **(CLAC)”**por la de “Comisión Panamericana de Aviación Civil **(COPAC**)”, así como “región latinoamericana”o “Latinoamérica” por “la Región”.

2. Las presentes enmiendas al Estatuto de la **CLAC** entrarán en vigor cuando los dos tercios del total de los Estados miembros hayan depositado el instrumento de aprobación en la Secretaria de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos.

3. Una vez que entren en vigencia las reformas a los Estatutos, según lo previsto en la presente Resolución, el Comité Ejecutivo procederá de inmediato a formular las reformas que correspondan en el Reglamento Interno de las Reuniones, con la finalidad de armonizar las disposiciones de esos dos instrumentos y adecuarlos a la nueva denominación.

4. El cambio de denominación señalado precedentemente no sustituye ni cancela los objetivos y fines asignados estatutariamente a la Comisión, ni los compromisos internacionales suscritos o adquiridos.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

María Cleofia Sánchez Lora
Secretaria

Teodoro Ursino Reyes
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 454-08 que crea el Instituto Nacional de Ciencias Forenses de la República Dominicana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 454-08

LEY QUE CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS FORENSES DE LA REPÚBLICA DOMINICANA.

CONSIDERANDO PRIMERO: Que es necesario establecer el marco legal a los fines de actualizar, adecuar, agilizar e impulsar el desarrollo de las ciencias forenses y criminalísticas en el país, así como modernizar el flujo de los procesos técnico-investigativos y criminalísticos;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que es de alto interés nacional el desarrollo de un sistema de apoyo científico-técnico a la investigación criminal acorde con los criterios que pautan y norman la política criminal nacional;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la puesta en vigor de las disposiciones establecidas en el nuevo Código Procesal Penal (Ley 76-02), requieren de la adecuación de todas las normas que directa o indirectamente estén relacionadas con ese nuevo cuerpo normativo, en el cual la investigación criminal está sometida a nuevos requerimientos, paradigmas y criterios;

CONSIDERANDO CUARTO: El nivel de urgencia que reviste para el Estado dominicano actualmente el mejorar los niveles de calidad y efectividad de la persecución judicial de los crímenes y delitos a nivel general;

CONSIDERANDO QUINTO: Que en fecha veinte (20) del mes de diciembre del año dos mil cuatro (2004), se emitió la Resolución No. 16956, por parte de la Procuraduría General de la República, que crea el Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

VISTA: La Ley No. 42-01, sobre la Ley General de Salud, de fecha 8 de marzo del 2001.

VISTA: La Ley No. 76-02, Código Procesal Penal de la República Dominicana, de fecha 2 de julio del 2002.

VISTA: La Ley 78-03 del 15 de abril del 2003, que crea el Estatuto de Ministerio Público en la República Dominicana, numeral 8.

VISTA: La Ley Institucional de la Policía Nacional No. 96-04, de fecha 28 de enero del año 2004 y modificaciones.

VISTO: El Decreto No. 26-99 que crea el Instituto Nacional de Patología Forense, en fecha veintinueve (29) días del mes de enero del año 1999.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

CAPÍTULO I

CREACIÓN, FUNCIONES, SEDE Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DEL INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS FORENSES

Artículo 1. Creación del Instituto Nacional de Ciencias Forenses. Se crea el Instituto Nacional de Ciencias Forenses de la República Dominicana (INACIF), como un órgano técnico funcionalmente independiente, con la misión principal de brindar los auxilios científicos y técnicos a los órganos de investigación y a los tribunales de la República y en las condiciones que establezca la correspondiente ley, así como a otros órganos públicos y privados y a los particulares de conformidad con la reglamentación interna.

Artículo 2. Funciones del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF). El Instituto Nacional de Ciencias Forenses tiene las siguientes funciones:

1. Brindar los informes, peritajes y dictámenes que soliciten las autoridades judiciales y del Ministerio Público, sin perjuicio de las solicitudes que puedan dirigir otras agencias e instituciones públicas o privadas o apoderados privados por mediación judicial o independiente.

2. Practicar todos los análisis e investigaciones científicas y técnicas con motivo de la ocurrencia de un crimen o delito y de conformidad con la ley o cualquier otro reporte que sean requeridos por el Ministerio Público y las autoridades judiciales.

3. Establecer protocolos de actuación en las distintas disciplinas científicas y asegurar niveles adecuados de calidad en los informes.

4. Difundir y promocionar los conocimientos en materia de ciencias forenses y criminalísticas que contribuyan a desarrollar y dinamizar los sectores que actúan en la administración de justicia en el país.

5. Actuar como centro de referencia en materia propia de su actividad en relación con otras instituciones nacionales afines y con otros institutos de ciencias forenses a nivel internacional.

6. Efectuar estudios e investigaciones forenses conforme el Plan Nacional de Política Criminal del Estado dominicano, implementado por la Procuraduría General de la República.

7. Colaborar con entidades educativas y sanitarias a nivel nacional en todas aquellas materias que contribuyan al desarrollo de las ciencias forenses.

8. Cooperar con organismos nacionales e internacionales en materias relativas a la investigación forense y criminalística, recogiendo y ordenando cuanta información se facilite al respecto.

Artículo 3.- Sede. El Instituto Nacional de Ciencias Forenses de la República Dominicana tiene su sede en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional.

Artículo 4.- Ámbito de Aplicación. Su ámbito de actuación se extenderá a todo el territorio nacional.

CAPÍTULO II
DE LOS ÓRGANOS DIRECTIVOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS FORENSES

Artículo 5. Órganos del INACIF. Los órganos directivos del Instituto Nacional de Ciencias Forenses son:

1. El Consejo Directivo
2. El Director General del Instituto
3. Los Sub-directores Generales
4. Los Directores Regionales

SECCIÓN I
DEL CONSEJO DIRECTIVO

Artículo 6. Integración del Consejo Directivo. El Instituto tiene por órgano consultivo y de dirección estratégica al Consejo Directivo, el cual está integrado por el Procurador General de la República Dominicana, el Presidente de la Suprema Corte de Justicia, el Secretario de Estado de Salud Pública, el Director de la Oficina Nacional de la Defensa Pública, el Presidente de la Dirección Nacional de Control de Drogas, el Jefe de la Policía Nacional, y el Director del Instituto Nacional de Ciencias Forenses, quien debe fungir como secretario sin derecho al voto.

Párrafo: El Consejo Directivo sesiona válidamente con la presencia de la mitad más uno de sus miembros.

Artículo 7. Elección del Presidente del Consejo Directivo. La presidencia del Consejo Directivo será ocupada por uno de sus miembros integrantes, el cual será elegido, anualmente, entre los miembros del Consejo.

Artículo 8. Funciones del Consejo Directivo. Corresponden al Consejo Directivo del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) de la República Dominicana, las siguientes funciones:

1. Supervisar, orientar y brindar las recomendaciones pertinentes al Director General en relación a la organización del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF), la capacitación de sus miembros y el plan de inversiones.

2. Dirigir las políticas y temáticas específicas para la operación eficiente e institucional del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

3. Aprobar la reglamentación interna del Instituto.

4. Supervisar y evaluar las operaciones del Instituto y el desempeño del Director General del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

5. Aprobar y autorizar la tramitación de las adquisiciones de equipos y la realización de obras a nivel general.

6. Aprobar la solicitud del Director del Instituto en relación con el anteproyecto de gastos anuales del Instituto, así como cualquier solicitud adicional de los fondos que surjan del Instituto.

7. Reglamentar todo lo relativo a los criterios de remuneración del personal del Instituto, así como los criterios de calificación para su nombramiento.

8. Conocer y aprobar a propuesta del Director General, el plan anual de investigación y proyectos del Instituto.

9. Conocer y evaluar de manos del Director General, la memoria de las actividades del Instituto, contentiva del trabajo de todas las dependencias del mismo.

10. Confirmar las designaciones llevadas a cabo a propuesta del Director General del Instituto, de los subdirectores regionales, así como de todo el personal técnico y profesional.

11. Pautar y establecer la forma de elección y designación del Director General y los subdirectores regionales.

12. Requerir y conocer de los datos estadísticos que entienda pertinentes y necesarios.

13. Celebrar reuniones ordinarias de trabajo cada dos (2) meses y todas las reuniones extraordinarias que entienda pertinente para la operación más eficiente del Instituto.

14. Determinar las dependencias regionales que tendrá el Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

Párrafo: En procura de una mayor descentralización y efectividad del servicio, el Consejo Directivo podrá crear las Direcciones Regionales de lugar.

SECCIÓN II
DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE CIENCIAS FORENSES

Artículo 9. Director General del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF). El Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) está dirigido por un Director General que será electo y designado por concurso a ser convocado en la forma y plazos que establece el Reglamento.

Párrafo I: El Director General durará 3 años renovables en el ejercicio de sus funciones. Fungirá como Secretario del Consejo Directivo sin derecho a voto y tendrá a su cargo la convocatoria del Consejo Directivo con arreglo a la presente ley y sus reglamentos.

Párrafo II: La contratación del personal técnico necesario se hará mediante concursos de oposición y de conformidad con la Ley No. 41-08, de fecha 16 de enero de 2008, de Función Pública, que instituye el Servicio Civil y la Carrera Administrativa del Estado dominicano.

Artículo 10. Requisitos. Para ser Director General se requiere:

1. Ser dominicano.
2. Estar en pleno goce de los derechos civiles y políticos.
3. Haber obtenido grado académico en una de las ramas de las ciencias naturales.
4. Diez (10) años de experiencia en áreas de laboratorio, criminalística o áreas forenses.
5. Experiencia gerencial.

Artículo 11. Atribuciones. Corresponde al Director del Instituto Nacional de Ciencias Forenses de la República Dominicana (INACIF), las siguientes atribuciones:

1. Representar al Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF);

2. Dirigir todas las operaciones y funciones del Instituto, pudiendo delegar en cualquier funcionario o empleado del Instituto cualquier función o facultad que le

haya sido conferida, excepto aquellas que no estén previstas por las normas operativas internas del Instituto o aquellas que requieren aprobación del Consejo Directivo;

3. Asignar las labores administrativas que convengan en base a los factores de racionalidad, más eficaz de los activos y recursos humanos disponibles, nivel de responsabilidad y la selección técnica de personal;

4. Formular el Plan Estratégico de la institución y someterlo a la aprobación del Consejo Directivo;

5. Inspeccionar periódicamente todas las dependencias del Instituto;

6. Proponer al Consejo Directivo, las adquisiciones de equipos y la realización de obras a nivel regional, que correspondan, para su aprobación y tramitación;

7. Presentar al Consejo Directivo la propuesta de anteproyecto de presupuesto anual del Instituto;

8. Redactar y elevar al Consejo Directivo la memoria anual del Instituto;

9. Mantener la debida relación con los órganos competentes en materia de formación las instituciones que integran el sistema de administración de justicia;

10. Proponer al Consejo Directivo los métodos y procedimientos analíticos validados por el Instituto para su reconocimiento como procedimiento institucional;

11. Proponer al Consejo Directivo las normas de funcionamiento interno para la operatividad del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF), el procedimiento disciplinario y la administración de personal;

12. Delegar o contratar en algunas personas naturales o jurídicas la realización de algunas actividades periciales y controlar su ejecución;

13. Presentar al Consejo Directivo los proyectos de resoluciones que sean necesarios para regularizar y estandarizar la prestación de servicios de ciencias forenses;

14. Ejercer todas las funciones que le sean atribuidas por el Reglamento del Instituto.

Párrafo: El Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) es dentro de las instituciones públicas de la República Dominicana, la única facultada para expedir los informes y peritajes requeridos por el Sistema de Administración de Justicia de la República Dominicana, sin perjuicio ni limitación a las facultades de las partes participantes o involucradas en procesos litigiosos o no, que por su índole puedan requerir de la presentación de sus propias pericias y medios probatorios, de conformidad con las normas procesales vigentes.

En caso de instituciones de otras naciones dichos peritajes deberán ser homologados por el Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

SECCIÓN III
DE LAS SUBDIRECCIONES DEL INACIF

Artículo 12. Subdirecciones. El Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) queda integrado por las siguientes subdirecciones generales:

1. Medicina Forense;
2. Física Forense;
3. Química Forense;
4. Auditoria Forense.

Artículo 13. Atribuciones de la Subdirección de Medicina Forense. La Subdirección de Medicina Forense tiene las siguientes atribuciones:

1. Rendir los informes correspondientes en áreas especializadas y exclusivas de la disciplina médico-legal.

2. Prestar los siguientes servicios: a) Patología Forense, b) Servicios de Médicos Legistas, c) Psicología Forense, d) Odontología Forense y e) Sexología Forense.

Artículo 14. Atribuciones de la Subdirección de Física Forense. La Subdirección de Física Forense tiene las siguientes atribuciones:

1. Rendir los informes periciales sobre el análisis, comparación, inspección física e instrumental de evidencias.

2. Brindar los servicios en las áreas siguientes: a)Identificación de Armas de Fuego y Marcas de Herramienta (Balística), b) Documentoscopia, c)Evidencia Digital, d) Dactiloscopia, e) Accidentología, f) Inspección Ocular, g) Informática Forense.

Artículo 15. Atribuciones de la Subdirección de Química Forense. La Subdirección de Química Forense tiene las siguientes atribuciones.

1. Rendir los informes sobre el análisis, clasificación y determinación de aquellos elementos o sustancias relacionadas con un hecho delictivo.

2. Brindar los servicios en las áreas siguientes: a) Toxicología, b) Drogas de Abuso y Sustancias Controladas, c) Serología - ADN, d) Explosivos e Incendios, e) Análisis de Trazas, entre otros.

Párrafo I. Los requerimientos para ser Subdirector del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) serán establecidos en el Reglamento de Aplicación de la presente ley.

Párrafo II. El Reglamento de Aplicación de esta ley establecerá cualquier otra atribución a las subdirecciones creadas en la presente ley, conforme a la naturaleza de su especialización.

Párrafo III. Sin perjuicio de las subdirecciones creadas en la presente ley, el Consejo Directivo creará cuantas subdirecciones fueren necesarias para el cumplimiento de los fines del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF).

Asimismo podrá realizar los acuerdos que considere de lugar con las instituciones profesionales especializadas por ley, tales como el Colegio Médico Dominicano (CMD), el Colegio Dominicano de Ingenieros, Agrimensores y Arquitectos (CODIA), el Colegio de Abogados de la República Dominicana, el Colegio Dominicano de Notarios, el Instituto de Contadores Públicos Autorizados, a los fines de la prestación de servicios periciales. En todo caso el Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) deberá pagar los honorarios correspondientes por dichos servicios.

CAPÍTULO III
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 16. Fondo de Ejecución. Los fondos para la ejecución de la presente ley provendrán de partidas consignadas en el Presupuesto General de la Nación a partir de la promulgación de la presente ley.

Párrafo I. En todo caso los servicios periciales, informes o dictámenes tendrán carácter gratuito y constituye delito de concusión la solicitud o cobro de cualquier personal o empleado a los particulares por los servicios prestados.

Párrafo II. El Consejo Directivo del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) podrá realizar acuerdos institucionales con otras dependencias para servicios no periciales en cuyo caso podrá solicitar el costo operativo de los mismos.

Artículo 17. Entrada en Vigencia. La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

CAPÍTULO IV
DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 18. Adscripción Transitoria. Durante un período de dos (2) años contados a partir de la publicación de la presente ley, el Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) permanecerá adscrito orgánicamente y financieramente a la Procuraduría General de la República, aunque administrativa y funcionalmente independiente, de acuerdo con las normas establecidas de la presente ley.

Artículo 19. Presidencia Transitoria de la Junta Directiva. Hasta tanto prevalezca la adscripción del Instituto Nacional de Ciencias Forenses (INACIF) a la Procuraduría General de la República, la presidencia de la Junta Directiva estará ocupada por el Procurador General de la República.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidenta en Funciones

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
29 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 453-08 que aprueba el Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del Cariforum, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, por la otra parte, del 15 de octubre de 2008.

Res. No. 453-08 que aprueba el Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del Cariforum, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, por la otra parte, del 15 de octubre de 2008.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 453-08

VISTOS los Incisos 14 y 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO el Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del CARIFORUM, por una parte y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros de la otra parte, del 15 de octubre de 2008.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del CARIFORUM, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, de la otra parte, del 15 de octubre de 2008, cuyos objetivos son: **a)** contribuir a reducir y, con el tiempo, a erradicar la pobreza mediante la creación de una asociación comercial coherente con el objetivo del desarrollo sostenible, los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el Acuerdo de Cotonú; **b)** promover la integración regional, la cooperación económica y la buena gobernanza, creando y aplicando un marco reglamentario efectivo, previsible y transparente para el comercio y la inversión entre las Partes y en la región del CARIFORUM; **c)** promover la integración gradual de los Estados del CARIFORUM en la economía mundial, de conformidad con sus opciones y prioridades políticas de desarrollo; **d)** mejorar la capacidad de los Estados del CARIFORUM en la política comercial y las cuestiones relacionadas con el comercio; **e)** apoyar las condiciones para aumentar la inversión y la iniciativa del sector privado, y reforzar la capacidad de abastecimiento, la competitividad y el crecimiento económico en la región del CARIFORUM; y **f)** reforzar las actuales relaciones entre las Partes basándose en la solidaridad y el interés mutuo; a tal fin, teniendo en cuenta sus respectivos niveles de desarrollo y coherentemente con las obligaciones de la OMC, el Acuerdo reforzará las relaciones comerciales y económicas, apoyará una nueva dinámica comercial entre las Partes mediante una liberalización progresiva y asimétrica del comercio entre ellas y reforzará, ampliará y profundizará la cooperación en todos los ámbitos relacionados con el comercio y la inversión, que copiado a la letra dice así:

Acuerdo de Asociación Económica (AAE) CARIFORO-UE

AYUDA MEMORIA

El 15 de octubre del 2008, 13 de los 16 Estados Miembros del Foro del Caribe (CARIFORO) firmaron[1] el Acuerdo de Asociación Económica (AAE) negociado con la Comisión Europea y sus 27 Estados Miembros[2].

El AAE sustituye la parte comercial del Convenio de Cotonú sobre bases recíprocas. Ambas Partes liberalizarán el comercio de bienes y servicios, así como las inversiones, entre sí. La parte más desarrollada, Europa, lo hará total e inmediatamente para el caso de los productos agrícolas e industriales. La otra parte, en vías de desarrollo, representada por los Estados Miembros del CARIFORO, tendrá hasta 25 años para abrirse a las exportaciones europeas, habiendo excluido del libre comercio un conjunto de productos sensibles.

El AAE incluye reglas sobre comercio de mercancías, servicios e inversión, así como asuntos relacionados con el comercio. Sus principales objetivos son fomentar el desarrollo sostenible y la integración regional.

Firmaron de parte del Grupo CARIFORO Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Bélice, Dominica, Grenada, Jamaica, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, San Cristóbal y Nevis, Surinam, Trinidad- Tobago y la República Dominicana.

l. Antecedentes.

Las relaciones del Caribe con la Unión Europea se basaron desde el 1975 hasta el 2000, en las disposiciones del Convenio de Lomé que beneficia al grupo de países del África, el Caribe y el Pacífico (ACP). Este Convenio estableció un sistema de cooperación económica y ayuda entre la UE y las ex-colonias del Reino Unido, Francia y Bélgica. Asimismo, permitía la exportación de los principales productos agrícolas y mineros de los ACP a la Unión Europea libre de aranceles.

Los cambios internacionales, a nivel socio económico y político, así como el aumento de la pobreza exigieron un cambio en la estrategia de cooperación. La expiración del Convenio

[1] Los tres países no firmantes del CARIFORO son Cuba, Guyana y Haití. Cuba, al no ser miembro del Convenio de Cotonú entre la Comisión Europea y los Estados del África, el Caribe y el Pacífico (ACP), no es todavía elegible para suscribir el Acuerdo. Guyana y Haití son elegibles pero por razones de orden interno decidieron posponer la firma.

[2] Reino de Bélgica, República Checa, Reino de Dinamarca, República Federal de Alemania, República de Estonia, República Helénica (Grecia), Reino de España, República Francesa, Irlanda, República Italiana, República de Chipre, República de Latvia, República Lituana, Gran Ducado de Luxemburgo, República de Hungría, República de Malta, Reino de Países Bajos, República de Austria, República de Polonia, República Portuguesa, República de Eslovenia, República Eslovaca, República de Finlandia, Reino de Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda Norte, República de Bulgaria y Rumania.

de Lomé en febrero 2000 proporcionó la oportunidad ideal para revisar el futuro de las relaciones ACP-UE a fin de reflejar los resultados de múltiples casos perdidos por la Comisión Europea en la Organización Mundial del Comercio (OMC), iniciados por países andinos y centroamericanos excluidos de la relación preferencial entre los ACP y Europa.

El resultado fue el Convenio de Cotonú, en el cual se otorgó un plazo a las Partes para sustituir la relación comercial preferencial por otra recíproca. Dicho plazo expiró el 31 de diciembre del 2007. Antes de esa fecha, los negociadores principales del Caribe y de Europa habían concluido satisfactoriamente la negociación del AAE en inglés, quedando pendiente su revisión legal y traducción oficial al español, francés y holandés.

Así, el AAE representa el medio negociado por las Partes para reemplazar un régimen comercial cuestionado en la OMC por otro compatible con sus reglas, proporcionando la seguridad jurídica que necesitan nuestros exportadores para continuar enviando sus productos a Europa.

2. Proceso negociador.

Durante las negociaciones, República Dominicana formó parte del equipo caribeño, representado por el Colegio de Negociadores del Caribe. Las instituciones del gobierno dominicano y los representantes del empresariado estuvieron presentes en todas las consultas preparatorias y en las mismas mesas de negociación, asegurando la más plena transparencia del proceso.

Desde sus inicios, los negociadores dominicanos procuraron que el Acuerdo lograra en la práctica que el comercio potenciara el desarrollo de los países del Caribe. Instrumentaron así las instrucciones del Presidente Leonel Fernández Reyna, transmitidas a través del Presidente de la Comisión Nacional de Negociaciones Comerciales (CNNC), Carlos Morales Troncoso, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores.

En todo momento, el Colegio de Negociadores del Caribe contó con el apoyo técnico de la Maquinaria Regional de Negociaciones del Caribe (CRNM), institución a la que pertenecen todos los países del CARIFORO, con sedes en Jamaica y Barbados.

Como resultado de la clara visión y de los mecanismos institucionales descritos, se logró que el Acuerdo incluyera disposiciones de cooperación para el desarrollo en virtud de las cuales atender los costos derivados de la puesta en vigor del Acuerdo, así como las necesidades de competitividad de nuestros sectores productivos.

3. Resultados principales.

El AAE permitirá a los miembros del CARIFORO en general y a la República Dominicana en particular, continuar exportando a Europa los productos que ya habían podido penetrar ese mercado, de los cuales se destacan el banano, el cacao, el ron y el tabaco.

Igualmente, el AAE abre nuevas oportunidades para otros productos como el azúcar, el café, las prendas de vestir fabricadas en zonas francas y para todo el resto de los productos fabricados actualmente o con potencial de ser fabricados en el futuro.

El azúcar ingresará primero mediante una cuota inicial de 30 mil toneladas métricas hasta el 2009 y luego libremente, sujetas a un precio que nunca será inferior a 90% del precio de referencia entre el 1ro de octubre de 2009 y el30 de septiembre de 2012.

El AAE liberaliza además el comercio de servicios y las inversiones entre las Partes, ofreciendo acceso al mercado europeo no sólo para las empresas dominicanas, sino también para el movimiento de las personas físicas, abriendo el mercado europeo, sin cuotas, para profesionales y suplidores de servicios por contrato.

De esta forma abrirá las puertas a un nuevo caudal de oportunidades para nuestros grupos musicales; consultores legales, económicos y empresariales; promotores de proyectos turísticos de alto nivel; masajistas, bailarinas, modelos y peluqueras; arquitectos, ingenieros, enfermeras, médicos y dentistas. Todos ellos ejemplos de individuos que podrán vender sus servicios temporalmente en Europa.

De igual manera, Europa abrió las puertas en el AAE para las inversiones caribeñas.

Por la preferencia regional contenida en el AAE, las concesiones otorgadas por cada uno de los países del CARIFORO a Europa se otorgarán igualmente a los demás países del CARIFORO, con lo cual la apertura con Europa se traducirá en una apertura concomitante del mercado caribeño para cualquier productor localizado en cualquiera de nuestros países.

La preferencia regional se aplicará gradualmente, a partir del primer año de la firma para los países más grandes del Caribe; a partir del segundo año para los países más pequeños; y a partir del quinto año para Haití, una vez lo suscriba.

Se podrá así contar con un marco legal sin precedentes para re lanzar nuestras relaciones con el único país contiguo al nuestro, contribuyendo así a organizar mejor el flujo comercial y nuestros estrechos lazos económicos.

La importancia de estos logros es significativa. Con sus 27 países, la Unión Europea cuenta con una población de 480 millones de personas y una economía de 9 millones de Euros, superando en ambas cifras a los Estados Unidos. Representa el segundo mercado de importancia para las exportaciones dominicanas y es nuestra principal fuente de inversión extranjera directa y de cooperación para el desarrollo.

El Caribe es además para la República Dominicana un socio comercial cercano geográficamente, con niveles de vida superiores a los nuestros, por lo que ofrece oportunidades significativas para todos nuestros sectores.

4. Contenido del AAE.

El Acuerdo contiene cinco partes:

a. Asociación comercial para un desarrollo sostenible;
b. Comercio y cuestiones relacionadas con el comercio;
c. Prevención y solución de diferencias;
d. Excepciones generales; y
e. Disposiciones institucionales.

Incluye además siete anexos, tres protocolos y diez declaraciones conjuntas[3].

La primera parte incluye las disposiciones generales, objetivos y principios del Acuerdo.

La segunda parte desarrolla el conjunto de reglas aplicables al comercio de mercancías agropecuarias e industriales. Sobre estos temas, las reglas abarcan los temas de defensa comercial; salvaguardia; procedimientos aduaneros y facilitación comercial; medidas no arancelarias; obstáculos técnicos al comercio; y medidas sanitarias y fitosanitarias.

En materia de inversiones, comercio de servicios y comercio electrónico, las reglas abarcan además disposiciones sobre presencia comercial, comercio transfronterizo, presencia temporal de personas físicas con fines comerciales.

Se incluyen además disposiciones en materia de reglamentación sectorial. Las más no ved osas cubren el reconocimiento mutuo, el turismo, el transporte marítimo internacional, los servicios de mensajería y los servicios informáticos.

Otras reglas ya previamente consideradas en la OMC e incorporadas en el Acuerdo tratan sobre servicios financieros y telecomunicaciones. Estos aspectos se complementan con disposiciones sobre comercio electrónico, cooperación, pagos corrientes y movimientos de capital.

La segunda parte termina con la incorporación de reglas relacionadas con el comercio en materia de competencia, innovación y propiedad intelectual, contratación pública, medio ambiente, aspectos sociales y protección de datos de carácter personal.

---

[3] Siete anexos: Derechos de aduana sobre las exportaciones; Derechos de aduana sobre los productos originarios de los Estados del CARIFORO; Derechos de aduana sobre los productos originarios de la Parte CE; Listas de compromisos sobre inversiones y comercio de servicios; Servicios de información; Contrataciones contempladas; y Medios de publicación.
Tres protocolos: Definición del concepto de "productos originarios" y los métodos de cooperación administrativa; Ayuda administrativa mutua en materia aduanera; y cooperación cultural.
Diez declaraciones conjuntas: Cooperación al desarrollo; banano; mercancías utilizadas; arroz; redistribución de las cantidades no entregadas en el marco del Protocolo del Azúcar; Protocolo sobre el origen de los productos de la pesca; Principado de Andorra y la República de San Marino; Origen de los productos de la pesca procedentes de la zona económica exclusiva; De los Estados Signatarios; y En ocasión de la firma del Acuerdo.

La tercera parte, sobre prevención y solución de diferencias, desarrolla los procedimientos de consulta y mediación, arbitraje, cumplimiento y las disposiciones comunes.

El Acuerdo contempla la creación de cuatro instituciones:

- El Consejo Conjunto CARIFORO-EC ;
- El Comité CARIFORO-EC de Comercio y Desarrollo;
- El Comité Parlamentario CARIFORO-EC;
- El Comité Consultivo CARIFORO- EC.

El Acuerdo prevé también la creación de un Comité Especial sobre facilitación aduanera y comercial y un Comité de Expertos que monitoree su implementación.

Todas las áreas sectoriales del AAE cuentan con un artículo específico que compromete a las partes a cooperar, la cual queda fortalecida por una Declaración Conjunta sobre cooperación al desarrollo, en la cual se precisa la asistencia disponible a través del Fondo Europeo de Desarrollo, así como del compromiso colectivo de los Estados Miembros de la UE de incrementar la asistencia y cooperación al comercio en el contexto de la Estrategia de Ayuda para el Comercio de la DE para llegar a mil millones de euros en 2010, de los cuales un 50% será asignado a los ACP.

En ese sentido, se han integrado compromisos que asegurarán la asistencia financiera para el ajuste estructural de nuestras economías y para la competitividad de los sectores productivos, financiados con los recursos de nuestro Plan Indicativo Nacional 2008-2013; el Plan Indicativo Regional 2008-2013; el Fondo de Ajuste Estructural; y el financiamiento reembolsable del Banco Europeo de Inversiones para tales fines. Todo esto sin mencionar la asistencia sectorial negociada separadamente para sectores como el banano, el cacao o el ron.

5. Consideraciones finales.

La Comisión Europea publicó el Reglamento (CE) 1528/2007 del 20 de diciembre de 2007, por el que se aplica el régimen previsto para las mercancías originarias de los países ACP en los acuerdos que establecen Acuerdos de Asociación Económica o conducen a su establecimiento. Este reglamento establece una serie de disposiciones transitorias que garantizan que no hayan distorsiones en el flujo comercial entre el 1ro de enero de 2008 y la entrada en vigor del AAE.

Gracias a ella la República Dominicana ha continuado exportando sin interrupción durante el presente año. Pero ella requiere que el AAE entre en vigor a más tardar el 31 de octubre del 2008. De lo contrario, se perderán las ventajas que obtuvimos, hasta tanto lo pongamos en vigor.

Tan pronto el Acuerdo sea ratificado gozaremos de un régimen comercial con Europa compatible con la OMC. No habrá ya más riesgos de interrupción de nuestras exportaciones

por efecto de las disputas en la OMC iniciadas por terceros países. Pero para notificarlo a ese organismo es necesario que entre en vigor en el Caribe.

En este sentido, el AAE constituye una evolución jurídica que brinda solidez y certeza bajo un nuevo esquema comercial, estableciendo derechos y obligaciones exigibles entre los países, mediante la incorporación de un mecanismo ágil y transparente para resolver las controversias que surjan entre los Estados. Además, permite que el país avance hacia un esquema en el cual la regulación del comercio y la inversión se sustentarán en reglas claras y objetivas, que ninguna de las Partes firmantes podrá cambiar de manera arbitraria o antojadiza.

El desafío de promover una sociedad dominicana integrada por las oportunidades y comprometida solidariamente con un proceso de desarrollo humano sostenible, se debe enfrentar en el marco de un proceso de globalización cada vez más dinámico y competitivo.

Sin embargo, tanto para el óptimo aprovechamiento de las ventajas y oportunidades que el Acuerdo ofrece, así como para enfrentar los retos que genera, se considera absolutamente indispensable su ratificación.

En virtud de lo anterior, se somete al conocimiento y aprobación, el presente Acuerdo de Asociación Económica, CARIFORO-Unión Europea para su respectiva discusión y aprobación legislativa.

ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA
ENTRE LOS ESTADOS DEL CARIFORUM, POR UNA PARTE,
Y LA COMUNIDAD EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS, POR OTRA

ANTIGUA Y BARBUDA,

COMMONWEALTH DE LAS BAHAMAS,

BARBADOS,

BELICE,

COMMONWEALTH DE DOMINICA,

REPÚBLICA DOMINICANA,

GRANADA,

REPÚBLICA COOPERATIVA DE GUYANA,

REPÚBLICA DE HAITÍ,

JAMAICA,

SAN CRISTÓBAL Y NIEVES,

SANTA LUCÍA,

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS,

REPÚBLICA DE SURINAM,

REPÚBLICA DE TRINIDAD Y TOBAGO,

en lo sucesivo denominados "Estados del CARIFORUM",

por una parte, y

EL REINO DE BÉLGICA,

LA REPÚBLICA DE BULGARIA,

LA REPÚBLICA CHECA,

EL REINO DE DINAMARCA,

LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,

LA REPÚBLICA DE ESTONIA,

IRLANDA,

LA REPÚBLICA HELÉNICA,

EL REINO DE ESPAÑA,

LA REPÚBLICA FRANCESA,

LA REPÚBLICA ITALIANA,

LA REPÚBLICA DE CHIPRE,

LA REPÚBLICA DE LETONIA,

LA REPÚBLICA DE LITUANIA,

EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO,

LA REPÚBLICA DE HUNGRÍA,

MALTA,

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS,

LA REPÚBLICA DE AUSTRIA,

LA REPÚBLICA DE POLONIA,

LA REPÚBLICA PORTUGUESA,

RUMANÍA,

LA REPÚBLICA DE ESLOVENIA,

LA REPÚBLICA ESLOVACA,

LA REPÚBLICA DE FINLANDIA,

EL REINO DE SUECIA,

EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE,

Partes Contratantes del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea y del Tratado de la Unión Europea, en lo sucesivo denominadas "Estados Miembros de la Unión Europea", y

LA COMUNIDAD EUROPEA,

por otra,

VISTO el Tratado revisado de Chaguaramas, por el que se crea la Comunidad del Caribe, que incluye el Mercado Único y la Economía Común de la Caricom, el Tratado de Basseterre, por el que se crea la Organización de Estados del Caribe Oriental, y el Acuerdo por el que se establece una Zona de Libre Comercio entre la Comunidad del Caribe y la República Dominicana, por una parte, y el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea, por otra;

VISTO el Acuerdo de Asociación entre los Estados de África, el Caribe y el Pacífico, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros firmado en Cotonú el 23 de junio de 2000 y revisado el 25 de junio de 2005, en lo sucesivo denominado el "Acuerdo de Cotonú";

REAFIRMANDO su compromiso de respetar los derechos humanos, los principios democráticos y el Estado de Derecho, que constituyen los elementos esenciales del Acuerdo de Cotonú, y su compromiso de buena gobernanza, que constituye el elemento fundamental del Acuerdo de Cotonú;

CONSIDERANDO la necesidad de fomentar y acelerar el desarrollo económico, cultural y social de los Estados del CARIFORUM, a fin de contribuir a la paz y la seguridad y promover un entorno político estable y democrático;

CONSIDERANDO la importancia que dan a los objetivos de desarrollo acordados a escala internacional y a los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas;

CONSIDERANDO la necesidad de promover el progreso económico y social para sus ciudadanos en coherencia con un desarrollo sostenible, respetando los derechos laborales básicos conforme a los compromisos que han asumido en el marco de la Organización Internacional del Trabajo y protegiendo el medio ambiente conforme a la Declaración de Johannesburgo de 2002;

REAFIRMANDO su compromiso de trabajar juntos para alcanzar los objetivos del Acuerdo de Cotonú, incluida la erradicación de la pobreza, el desarrollo sostenible y la integración gradual de los Estados de África, el Caribe y el Pacífico (ACP) en la economía mundial;

DESEOSOS de facilitar la aplicación de la Visión de Desarrollo de la CARICOM;

CONSIDERANDO su compromiso con los principios y las normas que rigen el comercio internacional, en especial los que figuran en el Acuerdo por el que se crea la Organización Mundial del Comercio (OMC);

CONSIDERANDO las diferencias en los niveles de desarrollo económico y social que existen entre los Estados del CARIFORUM, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros;

CONSIDERANDO la importancia de los vínculos tradicionales existentes y, en especial, los estrechos lazos históricos, políticos y económicos que los unen;

CONSIDERANDO que desean consolidar dichos vínculos y crear relaciones duraderas basadas en la asociación y en derechos y obligaciones mutuos, que se apoyen en un diálogo sistemático a fin de aumentar el conocimiento y el entendimiento mutuos;

DESEOSOS de consolidar el marco de sus relaciones económicas y comerciales mediante el establecimiento de un Acuerdo de Asociación Económica que pueda servir de instrumento para el desarrollo de los Estados del CARIFORUM;

DESEOSOS de reforzar su relación económica y, en particular, los flujos comerciales y de inversiones, consolidando y mejorando el actual nivel de acceso preferencial de los Estados del CARIFORUM al mercado de la Comunidad Europea;

REAFIRMANDO su compromiso de apoyar el proceso de integración regional entre los Estados del CARIFORUM y, en particular, de fomentar la integración económica regional como instrumento clave para facilitar su integración en la economía mundial y ayudarlos a afrontar los retos de la globalización y lograr un crecimiento económico y un progreso social compatibles con el desarrollo sostenible al que aspiran;

CONSCIENTES de que es preciso desarrollar las capacidades y abordar las dificultades de abastecimiento en los Estados del CARIFORUM para aprovechar al máximo el aumento de oportunidades comerciales y los beneficios de las reformas comerciales, y REAFIRMANDO el papel esencial que puede representar la ayuda al desarrollo, incluida la ayuda relacionada con el comercio, al apoyar a los Estados del CARIFORUM a la hora de aplicar y aprovechar el presente Acuerdo;

RECORDANDO que la Unión Europea (UE) se ha comprometido a aumentar la ayuda al desarrollo, incluidas las ayudas comerciales, y a garantizar que una parte importante de los compromisos de la Comunidad Europea y de los Estados Miembros de la UE se dedique a los países ACP;

DECIDIDOS a garantizar que se efectúe la cooperación para el desarrollo de la Comunidad Europea para la cooperación económica y la integración regionales prevista en el Acuerdo de Cotonú a fin de aumentar al máximo los beneficios que se esperan del presente Acuerdo;

COMPROMETIDOS a cooperar, de conformidad con la Declaración de París sobre la eficacia de la ayuda, el consenso de la UE en materia de desarrollo y la Asociación UE-Caribe para el Crecimiento, la Estabilidad y el Desarrollo, a fin de facilitar la contribución

de los Estados Miembros de la UE y la participación de otros donantes en el apoyo de los esfuerzos de los Estados del CARIFORUM para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo;

CONVENCIDOS de que el Acuerdo de Asociación Económica creará un nuevo clima más favorable a sus relaciones en los ámbitos del comercio y la inversión y creará nuevas oportunidades dinámicas para el crecimiento y el desarrollo;

HAN CONVENIDO EN LO SIGUIENTE:

PARTE I

ASOCIACIÓN COMERCIAL PARA UN DESARROLLO SOSTENIBLE

ARTÍCULO 1

Objetivos

Los objetivos del presente Acuerdo son:

a) contribuir a reducir y, con el tiempo, a erradicar la pobreza mediante la creación de una asociación comercial coherente con el objetivo del desarrollo sostenible, los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el Acuerdo de Cotonú;

b) promover la integración regional, la cooperación económica y la buena gobernanza, creando y aplicando un marco reglamentario efectivo, previsible y transparente para el comercio y la inversión entre las Partes y en la región del CARIFORUM;

c) promover la integración gradual de los Estados del CARIFORUM en la economía mundial, de conformidad con sus opciones y prioridades políticas de desarrollo;

d) mejorar la capacidad de los Estados del CARIFORUM en la política comercial y las cuestiones relacionadas con el comercio;

e) apoyar las condiciones para aumentar la inversión y la iniciativa del sector privado, y reforzar la capacidad de abastecimiento, la competitividad y el crecimiento económico en la región del CARIFORUM;

f) reforzar las actuales relaciones entre las Partes basándose en la solidaridad y el interés mutuo; a tal fin, teniendo en cuenta sus respectivos niveles de desarrollo y coherentemente con las obligaciones de la OMC, el Acuerdo reforzará las relaciones comerciales y económicas, apoyará una nueva dinámica comercial entre las Partes mediante una liberalización progresiva y asimétrica del comercio entre ellas y reforzará, ampliará y profundizará la cooperación en todos los ámbitos relacionados con el comercio y la inversión.

ARTÍCULO 2

Principios

1. El presente Acuerdo se basa en los Principios Fundamentales así como en los Elementos Esenciales y el Elemento Fundamental del Acuerdo de Cotonú, tal como se exponen, respectivamente, en los Artículos 2 y 9 del Acuerdo de Cotonú. El presente Acuerdo se basará en las disposiciones del Acuerdo de Cotonú y los anteriores Acuerdos de Asociación ACP-CE en materia de cooperación e integración regionales, y de cooperación económica y comercial.

2. Las Partes convienen en que el Acuerdo de Cotonú y el presente Acuerdo se aplicarán de forma que se complementen y refuercen mutuamente.

ARTÍCULO 3

Desarrollo sostenible

1. Las Partes reafirman que el objetivo del desarrollo sostenible deberá aplicarse e integrarse en todos los niveles de su asociación económica, cumpliendo los compromisos globales enunciados en los Artículos 1, 2 y 9 del Acuerdo de Cotonú y especialmente el compromiso general de reducir y, con el tiempo, erradicar la pobreza de forma coherente con los objetivos del desarrollo sostenible.

2. Las Partes entienden que este objetivo se aplica en el caso del actual Acuerdo de Asociación Económica como compromiso de que:

a) la aplicación del presente Acuerdo tendrá plenamente en cuenta los intereses humanos, culturales, económicos, sociales, sanitarios y medioambientales de las respectivas poblaciones y de las generaciones futuras;

b) los métodos para la toma de decisiones abarcarán los principios fundamentales de adhesión, participación y diálogo.

3. Por consiguiente, las Partes acuerdan cooperar para lograr un desarrollo sostenible centrado en la persona, principal beneficiaria del desarrollo.

ARTÍCULO 4

Integración regional

1. Las Partes reconocen que la integración regional es un elemento integrante de su asociación y un poderoso instrumento para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Las Partes reconocen y reafirman la importancia de la integración regional entre los Estados del CARIFORUM como mecanismo para permitir a los mismos lograr mayores

oportunidades económicas, una mayor estabilidad política y fomentar su integración efectiva en la economía mundial.

3. Las Partes reconocen los esfuerzos de los Estados del CARIFORUM para fomentar la integración regional y subregional entre ellos a través del Tratado Revisado de Chaguaramas, por el que se crea la Comunidad del Caribe, que incluye el Mercado Único y la Economía Común de la Caricom, el Tratado de Basseterre, por el que se crea la Organización de Estados del Caribe Oriental, y el Acuerdo por el que se crea una Zona de Libre Comercio entre la Comunidad del Caribe y la República Dominicana.

4. Además, las Partes reconocen que, sin perjuicio de los compromisos asumidos en el presente Acuerdo, el ritmo y el contenido de la integración regional son cuestiones que deben determinar exclusivamente los Estados del CARIFORUM en el ejercicio de su soberanía y teniendo en cuenta sus ambiciones políticas actuales y futuras.

5. Las Partes acuerdan que su asociación se basa en la profundización en la integración regional y aspira a la misma, y se comprometen a cooperar para seguir desarrollándola, teniendo en cuenta los niveles de desarrollo de las Partes, las necesidades, las realidades geográficas y las estrategias de desarrollo sostenible, así como las prioridades que los Estados del CARIFORUM han establecido para sí mismos y las obligaciones consagradas por los acuerdos regionales de integración vigentes que se señalan en el Apartado 3.

6. Las Partes se comprometen a cooperar para facilitar la aplicación del presente Acuerdo y a apoyar la integración regional del CARIFORUM.

ARTÍCULO 5

Supervisión

Las Partes se comprometen a supervisar continuamente el funcionamiento del Acuerdo a través de sus respectivos procesos participativos e instituciones, así como de los establecidos con arreglo al presente Acuerdo, a fin de garantizar que se alcancen los objetivos del Acuerdo, que éste se aplique correctamente y que se maximicen los beneficios derivados de su Asociación para hombres, mujeres, jóvenes y niños. Las Partes también se comprometen a consultarse puntualmente sobre cualquier problema que pueda surgir.

ARTÍCULO 6

Cooperación en foros internacionales

Las partes procurarán cooperar en todos los foros internacionales en los que se debatan cuestiones relacionadas con esta asociación.

ARTÍCULO 7

Cooperación al desarrollo

1. Las Partes reconocen que la cooperación al desarrollo es un elemento crucial de su Asociación y un factor esencial para la consecución de los objetivos del presente Acuerdo, como se establece en el Artículo 1. Esta cooperación puede tener o no carácter financiero.

2. Para maximizar los beneficios que se esperan del presente Acuerdo, se llevará a cabo la cooperación al desarrollo para la cooperación económica y la integración regionales conforme a lo dispuesto en el Acuerdo de Cotonú. En cada capítulo del presente Acuerdo se exponen, según procede, los ámbitos de cooperación y asistencia técnica. La cooperación tendrá lugar según las modalidades previstas en el presente artículo, se evaluará de forma continua y se revisará cuando sea necesario, conforme a lo dispuesto en el Artículo 246 del presente Acuerdo.

3. La financiación de la Comunidad Europea relativa a la cooperación al desarrollo entre el CARIFORUM y la Comunidad Europea que apoye la aplicación del presente Acuerdo se realizará en el marco de las normas y los procedimientos pertinentes previstos en el Acuerdo de Cotonú, en particular los procedimientos de programación del Fondo Europeo de Desarrollo (FED), y en el marco de los instrumentos pertinentes financiados con cargo al Presupuesto General de la Unión Europea. En este contexto, una de las prioridades será ayudar a aplicar el presente Acuerdo.

4. Como corresponde a sus respectivos papeles y responsabilidades, la Comunidad Europea y los Estados Signatarios del CARIFORUM tomarán todas las medidas necesarias para garantizar la movilización, la disposición y la utilización efectivas de recursos destinados a facilitar las actividades de cooperación al desarrollo previstas en el presente Acuerdo.

5. Los Estados Miembros de la Unión Europea se comprometen colectivamente a apoyar, mediante sus políticas e instrumentos de desarrollo respectivos, actividades de cooperación al desarrollo para la cooperación económica y la integración regionales, así como para la aplicación del presente Acuerdo en los Estados del CARIFORUM y a nivel regional, conforme a los principios de complementariedad y eficacia de la ayuda.

6. Las Partes cooperarán para facilitar la participación de otros donantes dispuestos a apoyar las actividades de cooperación mencionadas en el Apartado 5 y los esfuerzos de los Estados del CARIFORUM para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 8

Prioridades en materia de cooperación

1. La cooperación al desarrollo prevista en el Artículo 7 se centrará principalmente en los siguientes ámbitos, como se detalla en cada capítulo del presente Acuerdo:

i) la prestación de asistencia técnica para desarrollar las capacidades humanas, jurídicas e institucionales en los Estados del CARIFORUM a fin de aumentar su capacidad de cumplir los compromisos enunciados en el presente Acuerdo;

ii) la prestación de ayuda para el desarrollo de capacidades e instituciones en materia de reforma fiscal a fin de reforzar la administración fiscal y mejorar la recaudación tributaria con objeto de pasar de la dependencia de los aranceles y otros derechos y gravámenes a otras formas de imposición indirecta;

iii) la adopción de medidas de apoyo destinadas a promover el desarrollo del sector privado y de las empresas, en particular de los pequeños operadores económicos, así como reforzar la competitividad internacional de las empresas y la diversificación de las economías del CARIFORUM;

iv) la diversificación de las exportaciones de bienes y servicios del CARIFORUM por medio de nuevas inversiones y el desarrollo de nuevos sectores;

v) el refuerzo de las capacidades tecnológicas y de investigación de los Estados del CARIFORUM para facilitar el desarrollo y el cumplimiento de medidas y normas técnicas sanitarias y fitosanitarias reconocidas a escala internacional y de normas laborales y medioambientales también reconocidas internacionalmente;

vi) el desarrollo de los sistemas de innovación del CARIFORUM, incluido el desarrollo de la capacidad tecnológica;

vii) la ayuda para el desarrollo en los Estados del CARIFORUM, de las infraestructuras necesarias para la actividad comercial.

2. Las prioridades en materia de cooperación al desarrollo formuladas en líneas generales en el Apartado 1 y especificadas en cada capítulo del presente Acuerdo se aplicarán conforme a las modalidades previstas en el Artículo 7.

3. Las Partes están de acuerdo sobre las ventajas de un fondo de desarrollo regional que represente los intereses de todos los Estados del CARIFORUM para movilizar y canalizar los recursos de desarrollo relacionados con el Acuerdo de Asociación Económica con cargo al FED y a otros posibles donantes. A este respecto, los Estados del CARIFORUM procurarán crear dicho fondo en un plazo de dos años a partir de la firma del presente Acuerdo.

PARTE II

COMERCIO Y CUESTIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

TÍTULO I

COMERCIO DE MERCANCÍAS

CAPÍTULO 1

DERECHOS DE ADUANA

ARTÍCULO 9

Ámbito de aplicación

Lo dispuesto en el presente capítulo se aplicará a todas las mercancías originarias de la Parte CE y de cualquier Estado del CARIFORUM[1].

ARTÍCULO 10

Normas de origen

A efectos del presente Capítulo, por "originario" se entenderá que cumple las normas de origen establecidas en el Protocolo I. En un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo, las Partes revisarán lo dispuesto en el Protocolo I con objeto de seguir simplificando los conceptos y los métodos utilizados para determinar el origen teniendo en cuenta las necesidades de los Estados del CARIFORUM en materia de desarrollo. En dicha revisión, las Partes tendrán en cuenta el desarrollo tecnológico, los procesos de producción y los demás factores que puedan requerir que se modifique lo dispuesto en el Protocolo I. Cualquier modificación de este tipo se efectuará mediante una decisión del Consejo Conjunto CARIFORUM-CE.

ARTÍCULO 11

Derecho de aduana

Un derecho de aduana incluirá cualquier derecho o carga de cualquier tipo aplicado en relación con la importación o la exportación de una mercancía, incluida cualquier forma de sobretasa o carga adicional en relación con tal importación o exportación, pero no incluirá:

---

[1] A no ser que se especifique lo contrario, las palabras "mercancías" y "productos" tendrán el mismo significado.

a) los impuestos internos y demás gravámenes internos aplicados conforme a lo dispuesto en el Artículo 27;

b) las medidas antidumping, compensatorias o de salvaguardia aplicadas de conformidad con el Capítulo 2 del presente Título;

c) las tasas y demás gravámenes impuestos de conformidad con el Artículo 13.

ARTÍCULO 12

Clasificación de mercancías

La clasificación de mercancías contemplada en el presente Acuerdo será la establecida en el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías ("SA"), de conformidad con las normas de clasificación aplicables al mismo. El Comité Especial de Cooperación Aduanera y Facilitación del Comercio previsto en el Artículo 36 abordará cualquier cuestión relacionada con la clasificación de mercancías que surja durante el funcionamiento del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 13

Tasas y demás gravámenes

Las tasas y demás gravámenes a que se refiere el Artículo 11 se limitarán al coste aproximado de los servicios prestados y no constituirán una protección indirecta para los productos nacionales ni impuestos sobre las importaciones o las exportaciones con fines fiscales. No superarán el valor real del servicio prestado. No se impondrán tasas y gravámenes por servicios consulares.

ARTÍCULO 14

Eliminación de derechos de aduana sobre las exportaciones originarias

1. Los derechos de aduana sobre las exportaciones no se aplicarán a las mercancías originarias de los Estados del CARIFORUM e importadas en la Parte CE y viceversa.

2. No obstante lo dispuesto en el Apartado 1, los Estados Signatarios del CARIFORUM incluidos en el Anexo I eliminarán los derechos de aduana sobre las exportaciones establecidos en dicho anexo en un plazo de tres años a partir de la firma del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 15

Derechos de aduana sobre las importaciones de los productos originarios de los Estados del CARIFORUM

Los productos originarios de los Estados del CARIFORUM se importarán en la Parte CE exentos de derechos de aduana, a excepción de los productos indicados en el Anexo II y en las condiciones definidas en dicho anexo.

ARTÍCULO 16

Derechos de aduana sobre las importaciones de los productos originarios de la Parte CE

1. Cuando se importen en los Estados del CARIFORUM, los productos originarios de la Parte CE no estarán sujetos a unos derechos de aduana superiores a los indicados en el Anexo III.

2. Cuando se importen en los Estados del CARIFORUM, los productos originarios de la Parte CE estarán exentos de los derechos de aduana a tenor del Artículo 11, a excepción de los enumerados en el Anexo III.

3. Durante un período de diez años a partir de la firma del presente Acuerdo, los Estados del CARIFORUM podrán seguir aplicando tales derechos de aduana a tenor del Artículo 11, a excepción de los enumerados en el Anexo III, a cualquier producto importado originario de la Parte CE, a condición de que estos derechos sean aplicables a dicho producto en la fecha de la firma del presente Acuerdo y se impongan los mismos derechos sobre el producto similar importado de cualquier otro país.

4. Durante los siete años siguientes a la firma del presente Acuerdo, no se requerirá que los Estados Signatarios del CARIFORUM comiencen una eliminación escalonada de los derechos de aduana, a excepción de los enumerados en el Anexo 3 y mencionados en el Apartado 2. Este proceso irá acompañado del apoyo a las reformas fiscales necesarias conforme a lo dispuesto en el Artículo 22.

5. A fin de garantizar la transparencia, se notificarán tales derechos al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE en un plazo de seis meses a partir de la fecha en que se firme el presente Acuerdo. Su eliminación también será notificada inmediatamente al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

6. En caso de dificultades graves respecto a las importaciones de un producto determinado, el calendario de las reducciones y las eliminaciones de los derechos de aduana podrá ser reconsiderado por el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE de común acuerdo, con vistas a la posible modificación del calendario de reducción o eliminación. Ninguna modificación de este tipo dará lugar a que se amplíen los plazos del calendario para los que se ha solicitado la reconsideración respecto al producto afectado

más allá del período transitorio máximo para la reducción o la eliminación del derecho correspondiente a dicho producto conforme a lo dispuesto en el Anexo III. Si, en un plazo de treinta días, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE no ha adoptado una decisión sobre una solicitud para reconsiderar el calendario, los Estados del CARIFORUM podrán suspender provisionalmente dicho calendario durante un período no superior a un año.

ARTÍCULO 17

Modificación de los compromisos arancelarios

Habida cuenta de las necesidades especiales de desarrollo de Antigua y Barbuda, Belice, la Commonwealth de Dominica, Granada, la República Cooperativa de Guyana, la República de Haití, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, y San Vicente y las Granadinas, las Partes podrán decidir, en el seno del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, modificar el nivel de los derechos de aduana estipulados en el Anexo III que podrán aplicarse a un producto originario de la Parte CE en el momento de su importación en los Estados del CARIFORUM. Las Partes garantizarán que una modificación de este tipo no haga que el presente Acuerdo sea incompatible con los requisitos del Artículo XXIV del GATT de 1994. Asimismo, las Partes podrán decidir ajustar simultáneamente los compromisos de los derechos de aduana estipulados en el Anexo III y relativos a otros productos importados de la parte la CE, según proceda.

ARTÍCULO 18

Circulación de mercancías

Las Partes reconocen el objetivo de que los derechos de aduana sobre las mercancías originarias importadas en la Parte CE o en los Estados Signatarios del CARIFORUM se recauden sólo una vez. En espera de que se determinen las modalidades necesarias para alcanzar este objetivo, los Estados Signatarios del CARIFORUM se esforzarán al máximo a este respecto. La Parte CE facilitará la asistencia técnica necesaria para la consecución de este objetivo.

ARTÍCULO 19

Trato más favorable derivado de acuerdos de libre comercio

1. Respecto a los asuntos contemplados en el presente capítulo, la Parte CE concederá a los Estados del CARIFORUM cualquier trato más favorable que sería aplicable como consecuencia de que la CE se convirtiera en Parte de un acuerdo de libre comercio con terceras partes después de la firma del presente Acuerdo.

2. Respecto a los asuntos contemplados en el presente capítulo, los Estados del CARIFORUM o cualquier Estado Signatario del CARIFORUM otorgarán a la Parte CE cualquier trato más favorable que sería aplicable como consecuencia de que los Estados del

CARIFORUM o cualquier Estado Signatario del CARIFORUM se convirtieran en parte de un acuerdo de libre comercio con cualquier economía de mercado importante después de la firma del presente Acuerdo.

3. Ninguna disposición del presente capítulo se interpretará en el sentido de obligar a la Parte CE o a cualquier Estado Signatario del CARIFORUM a ampliar recíprocamente un trato preferente que sería aplicable como consecuencia de que la Parte CE o un Estado Signatario del CARIFORUM fuera parte en un acuerdo de libre comercio con terceras partes en la fecha en que se firme el presente Acuerdo.

4. A efectos del presente artículo, por "economía de mercado importante" se entenderá cualquier país desarrollado, o cualquier país o territorio que represente una proporción de las exportaciones de las mercancías mundiales superior al uno por ciento (1%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de libre comercio mencionado en el Apartado 2, o cualquier grupo de países que actúen individual, colectivamente o mediante un acuerdo de libre comercio que represente en su conjunto una proporción de las mercancías mundiales superior al uno y medio por ciento (1,5%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de libre comercio mencionado en el Apartado 2[1].

5. En caso de que un Estado Signatario del CARIFORUM se convierta en parte de un acuerdo de libre comercio con una tercera parte mencionado en el Apartado 2 y en dicho acuerdo de libre comercio se prevea un trato más favorable para dicha tercera parte que el concedido por el Estado Signatario del CARIFORUM a la Parte CE en virtud del presente Acuerdo, las Partes celebrarán consultas. Las Partes podrán decidir si el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión puede denegar a la parte CE el trato más favorable que figura en el acuerdo de libre comercio. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrá adoptar cualquier medida necesaria para ajustarse a lo dispuesto en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 20

Disposiciones especiales sobre cooperación administrativa

1. Las Partes acuerdan que la cooperación administrativa es esencial para la aplicación y el control del trato preferencial otorgado en virtud del presente título y destacan su compromiso de luchar contra las irregularidades y el fraude en asuntos aduaneros y asuntos conexos.

2. En caso de que una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM haya constatado, basándose en una información objetiva, un defecto a la hora de facilitar la cooperación administrativa y/o irregularidades o fraude, la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión podrá suspender temporalmente el trato preferente pertinente del producto o productos afectados de conformidad con el presente artículo.

---

[1] Para este cálculo se utilizarán datos oficiales de la OMC sobre los principales exportadores en el comercio mundial de mercancías (sin incluir el comercio intracomunitario).

3. A efectos del presente Artículo se entenderá por falta de cooperación administrativa, entre otras cosas:

a) el incumplimiento reiterado de la obligación de verificar la condición de originario del producto o productos afectados;

b) la negativa reiterada a realizar la subsiguiente verificación de la prueba del origen, o el retraso injustificado en dicha verificación o en la comunicación de sus resultados;

c) la negativa reiterada o el retraso injustificado en lo que respecta a la obtención de la autorización para llevar a cabo inspecciones de cooperación administrativa a fin de comprobar la autenticidad de documentos o la exactitud de la información pertinente para la concesión del trato preferencial.

A efectos del presente artículo, se considerará que existen irregularidades o fraude, entre otras situaciones, cuando se produzca un rápido incremento, sin explicación satisfactoria, de las importaciones de mercancías, por encima del nivel normal de producción y de la capacidad de exportación de la otra Parte, unido a información objetiva sobre irregularidades o fraude.

4. La aplicación de una suspensión temporal estará sujeta a las siguientes condiciones:

a) La Parte o Estado Signatario del CARIFORUM que haya constatado, basándose en información objetiva, la falta de cooperación administrativa y/o irregularidades o fraude comunicará sin retraso injustificado al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE su constatación, así como la citada información objetiva, e iniciará consultas con dicho Comité, sobre la base de toda la información pertinente y las constataciones objetivas, con objeto de alcanzar una solución aceptable para ambas Partes.

b) En caso de que las Partes hubieran iniciado consultas con el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE según lo indicado anteriormente y no hubieran podido ponerse de acuerdo sobre una solución aceptable en un plazo de tres meses a partir de la notificación, la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión podrá suspender temporalmente el trato preferencial pertinente del producto o los productos afectados. Cualquier suspensión temporal se notificará sin retraso injustificado al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

c) Las suspensiones temporales contempladas en el presente artículo se limitarán a lo estrictamente necesario para proteger los intereses financieros de la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión. Tales suspensiones no sobrepasarán un período de seis meses, que podrá renovarse. Las suspensiones temporales se notificarán inmediatamente después de su adopción al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. Estarán sujetas a consultas periódicas en el marco del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, en particular para que finalicen en cuanto dejen de darse las condiciones para su aplicación.

5. Al mismo tiempo que la notificación al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE conforme al Apartado 4, Letra a), la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión debe publicar en su diario oficial una notificación a los importadores. En dicha notificación se dejará constancia, en relación con el producto afectado y basándose en información objetiva, de la falta de cooperación administrativa, y/o de la presencia de irregularidades o fraude.

ARTÍCULO 20 bis

Además de los esfuerzos de las Partes para hallar una solución aceptable de los asuntos mencionados en el Artículo 20, Apartado 2, la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM contra el que se haya notificado una constatación al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE también podrá recurrir a un mediador, conforme a lo dispuesto en el Artículo 205, Apartados 2 a 5. El dictamen del mediador se notificará en el plazo de tres meses mencionado en el Artículo 20, Apartado 4, Letra b).

ARTÍCULO 21

Tratamiento de los errores administrativos

En caso de error de las autoridades competentes en la gestión del sistema de exportación preferencial y, en particular, en la aplicación de las disposiciones del Protocolo I, en caso de que dicho error tenga consecuencias respecto a los aranceles, la Parte que se enfrente a tales consecuencias podrá solicitar al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE que estudie la posibilidad de adoptar todas las medidas adecuadas para remediar la situación.

ARTÍCULO 22

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación para reforzar la administración fiscal y mejorar la recaudación tributaria.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes convienen en cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) asistencia técnica en el ámbito de la reforma fiscal con objeto de pasar de la dependencia de las tasas y demás gravámenes a otras formas de imposición indirecta; y

b) desarrollo de las capacidades e instituciones respecto a las medidas contempladas en la Letra a).

CAPÍTULO 2

INSTRUMENTOS DE DEFENSA COMERCIAL

ARTÍCULO 23

Medidas antidumping y compensatorias

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el presente artículo, ninguna disposición del presente Acuerdo impedirá que la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM, tanto individual como colectivamente, adopten medidas antidumping o compensatorias de conformidad con los acuerdos pertinentes de la OMC. A los efectos del presente artículo, el origen se determinará de conformidad con las normas de origen no preferenciales de las Partes o de los Estados Signatarios del CARIFORUM.

2. Antes de imponer derechos antidumping o compensatorios definitivos respecto a los productos importados de los Estados del CARIFORUM, la Parte CE estudiará la posibilidad de aplicar soluciones constructivas, como se prevé en los acuerdos pertinentes de la OMC.

3. En caso de que una autoridad regional o subregional haya impuesto una medida antidumping o compensatoria en nombre de dos o más Estados Signatarios del CARIFORUM, habrá una sola instancia de examen judicial, incluida la fase de recurso.

4. Ningún Estado Signatario del CARIFORUM aplicará una medida antidumping o compensatoria sobre un producto en caso de que entre dentro del ámbito de aplicación de una medida regional o subregional impuesta sobre ese mismo producto. Del mismo modo, los Estados del CARIFORUM garantizarán que ninguna medida regional o subregional impuesta sobre un producto se aplique a ningún Estado Signatario del CARIFORUM que esté aplicando tal medida sobre ese mismo producto.

5. La Parte CE notificará a los Estados Signatarios del CARIFORUM exportadores la recepción de denuncias correctamente documentadas antes de iniciar cualquier investigación.

6. Lo dispuesto en el presente artículo se aplicará en todas las investigaciones iniciadas una vez que el presente Acuerdo haya entrado en vigor.

7. Lo dispuesto en el presente artículo no estará sujeto a las disposiciones de Solución de Diferencias del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 24

Salvaguardias multilaterales

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el presente artículo, ninguna disposición del presente Acuerdo impedirá que los Estados Signatarios del CARIFORUM y la Parte CE adopten medidas de conformidad con el Artículo XIX del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio de 1994, el Acuerdo sobre Salvaguardias y el Artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura anexo al Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio. A los efectos del presente artículo, el origen se determinará de conformidad con las normas de origen no preferenciales de las Partes o de los Estados Signatarios del CARIFORUM.

2. No obstante lo dispuesto en el Apartado 1, habida cuenta de los objetivos generales de desarrollo del presente Acuerdo y del reducido tamaño de las economías de los Estados del CARIFORUM, la Parte CE excluirá las importaciones de cualquier Estado del CARIFORUM de toda medida adoptada en virtud del Artículo XIX del GATT de 1994, el Acuerdo de la OMC sobre Salvaguardias y el Artículo 5 del Acuerdo sobre la Agricultura.

3. Las disposiciones del Apartado 2 se aplicarán durante un período de cinco años a partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo. Como muy tarde 120 días antes de que concluya dicho período, el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE reconsiderará el funcionamiento de esas disposiciones habida cuenta de las necesidades de desarrollo de los Estados del CARIFORUM con objeto de decidir si prorroga su aplicación.

4. Lo dispuesto en el Apartado 1 no estará sujeto a las disposiciones de Solución de Diferencias del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 25

Cláusula de salvaguardia

1. No obstante lo dispuesto en el Artículo 24, una vez estudiadas las soluciones alternativas, una Parte podrá aplicar medidas de salvaguardia de duración limitada como excepción, según corresponda, al Artículo 15 o al Artículo 16, en las condiciones establecidas en el presente artículo y de conformidad con los procedimientos fijados en el mismo.

2. Podrán adoptarse las medidas de salvaguardia mencionadas en el Apartado 1 en caso de que un producto que provenga de una Parte se esté importando en el territorio de la otra Parte en cantidades cada vez mayores y en condiciones tales que causen o puedan causar:

a) un perjuicio grave a la industria nacional que produce productos similares o directamente competidores en el territorio de la Parte importadora, o bien

b) perturbaciones en un sector de la economía, particularmente cuando produzcan problemas sociales considerables o dificultades que puedan acarrear un grave deterioro de la situación económica de la Parte importadora, o

c) perturbaciones en los mercados de los productos similares o los productos agrícolas que compitan directamente[1] o en los mecanismos que regulan dichos mercados.

3. Las medidas de salvaguardia mencionadas en el presente artículo no excederán de lo necesario para remediar o impedir el perjuicio grave o las perturbaciones definidas en el Apartado 2. Dichas medidas de salvaguardia de la Parte importadora sólo podrán ser una o más de las siguientes:

a) suspensión de la reducción adicional del tipo del arancel para el producto afectado, conforme a lo dispuesto en el presente Acuerdo,

b) aumento de los derechos de aduana del producto afectado hasta un nivel que no exceda de los derechos de aduana aplicados a otros miembros de la OMC, e

c) introducción de contingentes arancelarios sobre el producto afectado.

4. Sin perjuicio de los Apartados 1 a 3, en caso de que cualquier producto originario de uno o más Estados Signatarios del CARIFORUM se esté importando en cantidades cada vez mayores y en condiciones tales que causen o puedan causar una de las situaciones mencionadas en el Apartado 2, Letras a), b) y c), a una o varias regiones ultraperiféricas de la CE, la Parte CE podrá tomar medidas de vigilancia o salvaguardia limitadas a la región o las regiones afectadas de conformidad con los procedimientos fijados en los Apartados 6 a 9.

5. a) Sin perjuicio de los Apartados 1 a 3, en caso de que cualquier producto que provenga de la Parte CE se esté importando en cantidades cada vez mayores y en condiciones tales que causen o puedan causar una de las situaciones mencionadas en el Apartado 2, Letras a), b) y c), a un Estado Signatario del CARIFORUM, el Estado Signatario del CARIFORUM afectado podrá tomar medidas de vigilancia o de salvaguardia limitadas a su territorio de conformidad con los procedimientos fijados en los Apartados 6 a 9.

b) Un Estado Signatario del CARIFORUM podrá tomar medidas de salvaguardia en caso de que un producto que provenga de la Parte CE se esté importando en su territorio en cantidades cada vez mayores y en condiciones tales que causen o puedan causar perturbaciones a una industria incipiente que produzca productos similares o que compitan directamente. Tal disposición sólo es aplicable durante un período de diez años a partir de la fecha de entrada en

[1] A los efectos del presente artículo, se considerarán productos agrícolas los contemplados por el Anexo I del Acuerdo sobre la Agricultura de la OMC.

vigor del presente Acuerdo. Deben tomarse medidas conforme a los procedimientos fijados en los Apartados 6 a 9.

6. a) Las medidas de salvaguardia mencionadas en el presente artículo sólo se mantendrán durante el tiempo necesario para evitar o remediar el perjuicio grave o las perturbaciones definidas en los Apartados 2, 4 y 5.

b) Las medidas de salvaguardia mencionadas en el presente artículo no se aplicarán durante un período superior a dos años. En caso de que las circunstancias justifiquen que continúe la imposición de medidas de salvaguardia, tales medidas podrán ampliarse durante un período suplementario que no sea superior a dos años. En caso de que los Estados del CARIFORUM o un Estado Signatario del CARIFORUM apliquen una medida de salvaguardia o en caso de que la Parte CE aplique una medida limitada a una o más de sus regiones ultraperiféricas, tales medidas podrán aplicarse, no obstante, durante un período que sea superior a cuatro años y, en caso de que sigan dándose unas circunstancias que justifiquen la imposición de medidas de salvaguardia, podrán ampliarse durante un período suplementario de cuatro años.

c) Las medidas de salvaguardia mencionadas en el presente artículo que sean superiores a un año incluirán elementos claros que las reduzcan progresivamente y, a más tardar al final del período fijado, den lugar a su eliminación.

d) No se aplicará ninguna de las medidas de salvaguardia mencionadas en el presente artículo a la importación de un producto que haya estado sujeto previamente a tal medida durante un período de al menos un año desde el vencimiento de la medida.

7. Para la aplicación de los Apartados 1 a 6, se tendrán en cuenta las siguientes disposiciones:

a) En caso de que una Parte opine que se da una de las circunstancias establecidas en los Apartados 2, 4 y/o 5, remitirá inmediatamente el asunto al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE para que éste lo estudie.

b) El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE podrá formular cualquier recomendación necesaria para remediar las circunstancias que hayan surgido. Si el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE no ha formulado ninguna recomendación destinada a remediar las circunstancias o no se ha llegado a ninguna otra solución satisfactoria en un plazo de treinta días desde que el asunto fuera remitido al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, la Parte importadora podrá adoptar las medidas apropiadas para remediar las circunstancias de conformidad con el presente artículo.

c) Antes de tomar cualquiera de las medidas previstas en el presente artículo o, en los casos los que se aplica su Apartado 8, la Parte o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión suministrará al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE toda la información pertinente requerida para un examen profundo de la situación, con objeto de buscar una solución aceptable para las Partes en cuestión.

d) Al seleccionar medidas de salvaguardia de conformidad con el presente artículo, deberá darse prioridad a las que menos perturben el funcionamiento del presente Acuerdo.

e) Cualquier medida de salvaguardia adoptada en virtud del presente artículo se notificará inmediatamente al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE y será objeto de consultas periódicas en el marco de dicho organismo, en particular con objeto de establecer un calendario para su abolición en cuanto las circunstancias lo permitan.

8. Si, por circunstancias excepcionales, se requiere una actuación inmediata, la Parte importadora en cuestión, tanto si se trata de la Parte CE, de los Estados del CARIFORUM o de un Estado Signatario del CARIFORUM, según el caso, podrá tomar las medidas previstas en los Apartados 3, 4 y/o 5 de forma provisional sin tener que cumplir los requisitos del Apartado 7. Tales medidas podrán adoptarse durante un período máximo de 180 días en caso de que las medidas sean tomadas por la Parte CE y de 200 días en caso de que sean tomadas por los Estados del CARIFORUM o por un Estado Signatario del CARIFORUM, o en caso de que las medidas tomadas por la Parte CE se limiten al territorio de una o más de sus regiones ultraperiféricas. La duración de una medida provisional de este tipo se computará como parte del período inicial y de cualquiera de las ampliaciones mencionadas en el Apartado 6. Al tomar tales medidas provisionales, se tendrán en cuenta los intereses de todas las partes afectadas. La Parte importadora afectada informará a la otra Parte afectada y remitirá inmediatamente el asunto al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE para que éste lo estudie.

9. En caso de que una Parte importadora someta las importaciones de un producto a un procedimiento administrativo que tenga como objetivo facilitar rápidamente información sobre tendencia de los flujos comerciales que pueden plantear los problemas mencionados en el presente artículo, informará inmediatamente de ello al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

10. Las medidas de salvaguardia adoptadas conforme a lo dispuesto en el presente artículo no estarán sujetas a las disposiciones de Solución de Diferencias de la OMC.

CAPÍTULO 3

MEDIDAS NO ARANCELARIAS

ARTÍCULO 26

Prohibición de restricciones cuantitativas

Una vez que el presente Acuerdo haya entrado en vigor, no se mantendrá ninguna prohibición de importación o exportación ni ninguna limitación de importación o exportación sobre las importaciones o las exportaciones originarias, a excepción de los aranceles aduaneros e impuestos, y las tasas y demás gravámenes previstos en el Artículo 13, tanto si se efectúan a través de contingentes, de licencias de importación o exportación, o de otras medidas. No se podrá introducir ninguna medida nueva de este tipo. Las disposiciones del presente artículo se entenderán sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 23 y 24.

ARTÍCULO 27

Trato nacional en materia de tributación y de reglamentación interiores

1. Las importaciones originarias no estarán ni directa ni indirectamente sujetas a impuestos internos u otros gravámenes internos de ningún tipo superiores a los aplicados, directa o indirectamente, a los productos nacionales similares. Por otra parte, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM no aplicarán por ningún otro medio impuestos internos u otros gravámenes internos destinados a proteger productos nacionales similares.

2. Las importaciones originarias serán objeto de un trato no menos favorable que el que se conceda a los productos nacionales similares con respecto a todas las leyes, los reglamentos y las prescripciones que afecten a su venta en el mercado interior, su oferta para la venta, su compra, su transporte, su distribución o su utilización. Lo dispuesto en el presente apartado no impedirá la aplicación de gravámenes diferentes para los transportes internos que se basen exclusivamente en la actividad económica de los medios de transporte y no en la nacionalidad del producto.

3. Ninguna Parte ni ningún Estado del CARIFORUM establecerá ni mantendrá reglamentación cuantitativa interna relacionada con la mezcla, transformación o utilización de productos en determinadas cantidades o proporciones que requiera, directa o indirectamente, que una cantidad o una proporción determinada de un producto regulado por esa reglamentación proceda de fuentes nacionales de producción. Además, ninguna Parte ni ningún Estado Signatario del CARIFORUM aplicará reglamentación cuantitativa interna de otro tipo destinada a proteger la producción nacional.

4. Las disposiciones del presente artículo no impedirán el pago de subvenciones exclusivamente a los productores nacionales, incluidos los pagos a los productores

nacionales con cargo a fondos procedentes de impuestos o gravámenes internos aplicados de conformidad con las disposiciones del presente artículo y las subvenciones en forma de compra de productos nacionales por los poderes públicos.

5. Las disposiciones del presente artículo no se aplicarán a las leyes, reglamentaciones, procedimientos o prácticas que rijan la contratación pública, que estará sujeta exclusivamente a las disposiciones del Título IV, Capítulo 3.

6. Las disposiciones del presente artículo se entenderán sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 23.

ARTÍCULO 28

Subvenciones a las exportaciones agrícolas

1. Ninguna Parte ni ningún Estado Signatario del CARIFORUM podrá introducir un nuevo programa de subvenciones que dependa de las exportaciones, ni incrementar ninguna subvención existente de esta naturaleza sobre los productos agrícolas destinados al territorio de la otra Parte[1].

2. En relación con cualquiera de los productos definidos en el Apartado 3 respecto a los cuales los Estados del CARIFORUM se han comprometido a eliminar los derechos de aduana, la Parte CE se compromete a reducir progresivamente todas las subvenciones existentes concedidas para la exportación de dicho producto al territorio de los Estados del CARIFORUM. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE decidirá cuáles serán las modalidades de dicha reducción progresiva.

3. El presente artículo se aplica a los productos contemplados en el Anexo I del Acuerdo de la Agricultura de la OMC.

4. El presente artículo no afectará a la aplicación, por los Estados del CARIFORUM, del Artículo 9, Apartado 4, del Acuerdo de la Agricultura de la OMC y del Artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC.

[1] A los efectos del Apartado 1, no se considerará que una modificación de los pagos de subvenciones en el marco de los programas de subvenciones existentes debida a variaciones en las condiciones del mercado constituye un nuevo programa de subvenciones o un aumento de la subvención.

CAPÍTULO 4

ADUANAS Y FACILITACIÓN COMERCIAL

ARTÍCULO 29

Objetivos

1. Las Partes reconocen la importancia de las aduanas y la facilitación comercial en el contexto evolutivo del comercio mundial, así como para el desarrollo del comercio dentro del CARIFORUM y del comercio entre las Partes.

2. Las Partes están de acuerdo en reforzar la cooperación en este ámbito a fin de garantizar que la legislación y los procedimientos pertinentes, así como la capacidad administrativa de las administraciones correspondientes, cumplan los objetivos de control efectivo y facilitación comercial, y ayuden a promover el desarrollo y la integración regional de los Estados del CARIFORUM.

3. Las Partes reconocen que al aplicar el presente capítulo, no se comprometerán en modo alguno los objetivos legítimos de la política pública, incluidos los relacionados con la seguridad y la prevención del fraude.

ARTÍCULO 30

Cooperación aduanera y administrativa

1. Para asegurar que se cumple lo dispuesto en el presente título y responder eficazmente a los objetivos fijados en el Artículo 29, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM:

a) intercambiarán información sobre legislación y procedimientos aduaneros;

b) desarrollarán iniciativas conjuntas en ámbitos mutuamente acordados;

c) establecerán, siempre que sea posible, posiciones comunes en organizaciones internacionales en el ámbito de las aduanas, como la OMC y la Organización Mundial de Aduanas;

d) promoverán la coordinación entre los organismos relacionados.

2. Las Partes se facilitarán mutuamente ayuda administrativa en cuestiones aduaneras, conforme a lo dispuesto en el Protocolo II.

ARTÍCULO 31

Legislación y procedimientos aduaneros

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan que sus respectivas legislaciones, disposiciones y procedimientos sobre comercio y aduanas, se basarán en instrumentos y normas internacionales aplicables en el ámbito de las aduanas y el comercio, incluidos los elementos fundamentales del Convenio de Kyoto revisado para la Simplificación y Armonización de los Regímenes Aduaneros, el Marco Normativo de la Organización Mundial de Aduanas para Garantizar y Facilitar el Comercio Global, el Conjunto de Datos de la Organización Mundial de Aduanas y el Convenio del SA.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan que sus respectivas legislaciones, disposiciones y procedimientos sobre comercio y aduanas se basarán en:

a) la necesidad de proteger y facilitar el comercio mediante la aplicación efectiva y el cumplimiento de los requisitos legislativos y la necesidad de dar facilidades complementarias a los comerciantes que presenten un elevado nivel de cumplimiento;

b) la necesidad de garantizar que los requisitos para los operadores económicos sean razonables, no discriminatorios, protejan contra el fraude y no den lugar a sanciones excesivas por infracciones menores de la normativa aduanera o de los requisitos procedimentales;

c) la necesidad de aplicar un único documento administrativo o su equivalente electrónico en la Parte CE y en el CARIFORUM, respectivamente; los Estados del CARIFORUM seguirán esforzándose a este respecto, a fin de utilizarlo en una fase temprana una vez que el presente Acuerdo haya entrado en vigor; se llevará a cabo una nueva evaluación de la situación una vez que hayan transcurrido tres años desde la entrada en vigor del Acuerdo;

d) la necesidad de aplicar técnicas aduaneras modernas, incluida la evaluación del riesgo, procedimientos simplificados de importación y exportación, controles posteriores a la liberación de las mercancías y procedimientos objetivos para los operadores autorizados; los procedimientos deben ser transparentes, eficaces y simplificados a fin de que se reduzcan los costes y aumente la previsibilidad para los operadores económicos;

e) la necesidad de no discriminación por lo que se refiere a los requisitos y los procedimientos aplicables a la importación, la exportación y las mercancías en tránsito, si bien se admite que los envíos podrían tratarse de forma diferente con arreglo a criterios objetivos de evaluación del riesgo;

f) la necesidad de transparencia; con este fin, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan establecer un sistema de resoluciones vinculantes sobre

cuestiones aduaneras, en especial sobre la clasificación arancelaria y normas de origen, de conformidad con las normas de sus legislaciones respectivas;

g) la necesidad de desarrollar progresivamente sistemas, incluidos los basados en tecnologías de la información, para facilitar el intercambio electrónico de datos entre los operadores, las administraciones aduaneras y los organismos relacionados;

h) la necesidad de facilitar las operaciones de tránsito;

i) normas transparentes y no discriminatorias en materia de autorización de los agentes de aduana, así como sobre la no obligatoriedad de recurrir a agentes de aduana independientes;

j) la necesidad de evitar la obligatoriedad de las inspecciones previas a la expedición o de medidas equivalentes, sin perjuicio de sus derechos y obligaciones en virtud del Acuerdo de la OMC sobre Inspección Previa a la Expedición; las Partes debatirán el asunto en el marco del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE y, posteriormente podrán convenir en renunciar a la posibilidad de recurrir a inspecciones obligatorias previas a la expedición o a medidas equivalentes.

3. Para mejorar los métodos de trabajo y garantizar la no discriminación, la transparencia, la eficiencia, la integridad y la responsabilidad de las operaciones, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM:

a) adoptarán medidas adicionales para reducir, simplificar y tipificar los datos y la documentación;

b) simplificarán, siempre que sea posible, los requisitos y las formalidades a fin de que la liberación y el despacho de las mercancías se realicen rápidamente;

c) establecerán procedimientos efectivos, rápidos, no discriminatorios y fácilmente accesibles que permitan el derecho de recurso contra acciones, resoluciones y decisiones administrativas en materia aduanera que afecten a las importaciones, las exportaciones o a las mercancías en tránsito; cualquier gravamen deberá ser proporcional al coste de los procedimientos de recurso; y

d) velarán por que se mantengan los mayores niveles de integridad mediante la aplicación de medidas que reflejen los principios de los convenios internacionales e instrumentos pertinentes en este ámbito.

ARTÍCULO 32

Relaciones con el sector empresarial

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan:

a) velar por que toda la legislación, los procedimientos y las tasas y gravámenes, así como, siempre que se pueda, las explicaciones pertinentes se hagan públicos y, en la medida de lo posible, por medios electrónicos;

b) la necesidad de un diálogo oportuno y periódico con los operadores económicos sobre propuestas legislativas relacionadas con los procedimientos aduaneros y comerciales;

c) que, en la medida de lo posible, cuando se introduzcan nueva legislación, o modificaciones en la misma, y procedimientos se informe de antemano a los operadores económicos; las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM harán públicos los anuncios pertinentes de carácter administrativo, incluidos los requisitos de los organismos y los procedimientos de entrada, los horarios de apertura y los procedimientos operativos de las oficinas aduaneras en los puertos y los pasos fronterizos, así como los servicios a los que podrán dirigirse para solicitar información, a fin de facilitar que las empresas cumplan las obligaciones aduaneras y una circulación de mercancías oportuna;

d) fomentar la cooperación entre los operadores y las administraciones pertinentes, y promover una competencia leal en el medio comercial recurriendo a procedimientos no arbitrarios y de acceso público, como memorandos de acuerdo, utilizando de forma adecuada los promulgados por la Organización Mundial de Aduanas;

e) que dicha cooperación también esté destinada a combatir prácticas ilícitas y proteger la seguridad de los ciudadanos, así como la recaudación de ingresos públicos;

f) velar por que sus aduanas y los requisitos y procedimientos relativos a las mismas sigan las buenas prácticas y sigan siendo lo menos restrictivas que sea posible con el comercio.

ARTÍCULO 33

Valor en aduana

1. El Acuerdo relativo a la aplicación del Artículo VII del GATT (1994) regulará la aplicación del valor en aduana al comercio entre las Partes.

2. Las partes cooperarán con objeto de alcanzar un enfoque común sobre cuestiones relativas al valor en aduana.

ARTÍCULO 34

Integración regional

1. Las Partes promoverán en la mayor medida posible la integración regional en materia aduanera y se esforzarán por desarrollar la legislación, los procedimientos y los requisitos aduaneros en la región, conforme a las normas internacionales pertinentes.

2. El Comité Especial de Cooperación Aduanera y Facilitación Comercial previsto en el Artículo 36 realizará un seguimiento continuo de las disposiciones del presente artículo.

ARTÍCULO 35

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación por lo que se refiere a las medidas aduaneras y de facilitación comercial para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes están de acuerdo en cooperar, incluso facilitando apoyo, en particular en los ámbitos siguientes:

a) la aplicación de técnicas aduaneras modernas, incluida la evaluación del riesgo, resoluciones previas vinculantes, procedimientos simplificados de importación y liberación de mercancías, controles posteriores a la liberación y métodos de auditoría de las empresas;

b) la introducción de procedimientos y prácticas que reflejen, en la medida de lo posible, los instrumentos y normas internacionales aplicables en el ámbito de las aduanas y el comercio, incluidas las normas de la OMC y los instrumentos y las normas de la Organización Mundial de Aduanas, entre otros el Convenio de Kyoto revisado para la Simplificación y Armonización de los Regímenes Aduaneros y el Marco Normativo de la Organización Mundial de Aduanas para Garantizar y Facilitar el Comercio Global; y

c) la automatización de las aduanas y los demás procedimientos comerciales.

ARTÍCULO 36

Comité Especial de Cooperación Aduanera y Facilitación Comercial

1. Las partes acuerdan crear un Comité Especial de Cooperación Aduanera y Facilitación Comercial que estará formado por representantes de las Partes. El Comité se reunirá en una fecha y con un orden del día previamente acordados por las Partes. El cargo de Presidente del Comité se alternará cada año entre las Partes. El Comité informará al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

2. Las funciones del Comité incluirán:

a) supervisar la aplicación y la administración de las disposiciones del presente capítulo;

b) realizar las tareas y funciones establecidas en el Protocolo I;

c) proporcionar un foro de consulta entre las Partes respecto a las obligaciones previstas en el Protocolo II;

d) reforzar la cooperación y el diálogo entre las Partes en cuestiones arancelarias, legislación y procedimientos aduaneros, ayuda administrativa mutua en materia aduanera, normas de origen y cooperación administrativa; y

e) debatir sobre cuestiones relativas a las actividades de asistencia técnica.

CAPÍTULO 5

AGRICULTURA Y PESCA

ARTÍCULO 37

Objetivos

1. Las Partes convienen en que el objetivo fundamental del presente Acuerdo es el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza en los Estados del CARIFORUM, así como una integración gradual y sin complicaciones de estas economías en la economía mundial. En los sectores agrícola y pesquero, el presente Acuerdo debería contribuir a aumentar la competitividad de la producción, la transformación y el comercio entre las Partes de productos agrícolas y pesqueros tanto en los sectores tradicionales como en los no tradicionales, de forma coherente con una gestión sostenible de los recursos naturales.

2. Las Partes reconocen la importancia económica y social de las actividades relacionadas con la pesca y la utilización de los recursos marinos vivos de los Estados del CARIFORUM, así como la necesidad de aprovechar al máximo los beneficios relacionados con factores como la seguridad alimentaria, el empleo, la lucha contra la pobreza, los ingresos de divisas y la estabilidad social de las comunidades pesqueras.

3. Las Partes reconocen que los ecosistemas pesquero y marino de los Estados del CARIFORUM son complejos, biológicamente diversos y frágiles, y que, a la hora de explotarlos, deben tenerse en cuenta estos factores mediante una conservación y una gestión efectivas de los recursos pesqueros y sus correspondientes ecosistemas basadas en un asesoramiento científico sólido y en el principio de cautela tal como se define en el Código de Conducta de la FAO para la Pesca Responsable.

4. Las Partes reconocen que garantizar la seguridad alimentaria y mejorar el sustento de las comunidades rurales y pesqueras son elementos cruciales para erradicar la pobreza y perseguir un desarrollo sostenible. Por consiguiente, reconocen la necesidad de evitar importantes perturbaciones en los mercados de los productos agrícolas, alimentarios y pesqueros en los Estados del CARIFORUM.

5. Las Partes acuerdan tener plenamente en cuenta la diversidad de las características y necesidades económicas, sociales y medioambientales, así como las estrategias de desarrollo de los Estados del CARIFORUM.

ARTÍCULO 38

Integración regional

Las Partes reconocen que la integración de los sectores agrícola, alimentario y pesquero entre los Estados del CARIFORUM, mediante la supresión progresiva de los obstáculos que siguen existiendo y el hecho de contar con un marco reglamentario adecuado contribuirán a profundizar en el proceso de integración regional y a alcanzar los objetivos del presente capítulo.

ARTÍCULO 39

Políticas de apoyo

Los Estados del CARIFORUM se comprometen a adoptar y aplicar políticas y reformas institucionales que contribuyan a alcanzar los objetivos del presente capítulo.

ARTÍCULO 40

Seguridad alimentaria

1. Las Partes reconocen que la eliminación de los obstáculos al comercio entre las Partes prevista en el presente Acuerdo puede plantear retos importantes a los productores del CARIFORUM en los sectores agrícola, alimentario y pesquero, así como a los consumidores, y acuerdan consultarse sobre estas cuestiones.

2. En caso de que el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Acuerdo plantee problemas de disponibilidad o de acceso a los productos alimenticios o a otros productos esenciales para garantizar la seguridad alimentaria de un Estado Signatario del CARIFORUM y de que esta situación dé o pueda dar lugar a dificultades importantes para el mismo, dicho Estado Signatario del CARIFORUM podrá tomar las medidas apropiadas conforme a los procedimientos fijados en el Artículo 25, Apartado 7, Letras b) a d), y Apartados 8 y 9.

ARTÍCULO 41

Intercambio de información y consulta

1. Las Partes acuerdan intercambiar experiencias, información y buenas prácticas, así como consultar todas las cuestiones relacionadas con la consecución de los objetivos del presente capítulo y que sean pertinentes para el comercio entre las Partes.

2. Las Partes están de acuerdo en que el diálogo sería particularmente útil en los siguientes ámbitos:

a) el intercambio de información sobre la producción agrícola, el consumo y el comercio, y sobre la evolución de los mercados de productos agrícolas y de productos pesqueros;

b) la promoción de la inversión en los sectores agrícola, alimentario y pesquero del CARIFORUM, incluidas las actividades a pequeña escala;

c) el intercambio de información sobre las políticas agrícolas, de desarrollo rural y pesquera, así como sobre las leyes y reglamentaciones;

d) el debate sobre los cambios políticos e institucionales necesarios para respaldar la transformación de los sectores agrícola y pesquero, así como la formulación y la aplicación de las políticas regionales en materia de agricultura, alimentación, desarrollo rural y pesca en aras de la integración regional;

e) el cambio de impresiones sobre las nuevas tecnologías, así como las políticas y las medidas relacionadas con la calidad.

ARTÍCULO 42

Productos agrícolas tradicionales

1. Las Partes se comprometen a realizar consultas previas sobre toda evolución de la política comercial que pueda incidir en la competitividad de los productos agrícolas tradicionales, incluidos los plátanos, el ron, el arroz y el azúcar, en el mercado de la Parte CE.

2. La Parte CE procurará mantener un acceso preferencial significativo dentro del sistema de comercio multilateral para estos productos originarios de los Estados del CARIFORUM siempre que sea posible y velará por que las reducciones de preferencias que sean inevitables se introduzcan gradualmente en el período más largo posible.

ARTÍCULO 43

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de los sectores agrícola, alimentario y pesquero para las economías de los Estados del CARIFORUM y de la cooperación para promover la transformación de estos sectores a fin de aumentar su competitividad, desarrollando su capacidad de acceder a mercados de alta calidad y en vista de su posible contribución al desarrollo sostenible de los Estados del CARIFORUM. Asimismo, reconocen que es necesario facilitar el reajuste de los sectores agrícola, alimentario y pesquero, así como de

la economía rural, a los cambios progresivos provocados por el presente Acuerdo, prestando especial atención a las operaciones a pequeña escala.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes convienen en cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) la mejora de la competitividad de los productos potencialmente viables, incluida la transformación posterior, mediante la innovación, la formación, la promoción de conexiones y otras acciones de apoyo, en productos agrícolas y pesqueros, incluidos los sectores de exportación tanto tradicionales como no tradicionales;

b) el desarrollo de las capacidades de comercialización de las exportaciones, por ejemplo mediante investigaciones de mercado, tanto para el comercio entre los Estados del CARIFORUM como para el comercio entre las Partes, así como mediante la identificación de opciones para mejorar las infraestructuras de comercialización y el transporte, y la identificación de opciones de financiación y cooperación para los productores y los comerciantes;

c) el cumplimiento y la adopción de normas de calidad relativas a la producción y la comercialización de alimentos, incluidas las normas sobre prácticas acertadas desde el punto de vista medioambiental y social, y sobre los alimentos ecológicos y no modificados genéticamente;

d) la promoción de la inversión privada y de las asociaciones entre el sector público y el sector privado en productos potencialmente viables;

e) la mejora de la capacidad de los operadores del CARIFORUM para cumplir las normas técnicas, sanitarias y de calidades nacionales, regionales e internacionales relativas a los peces y los productos pesqueros;

f) el desarrollo o el refuerzo de la capacidad humana e institucional, tanto científica como técnica, a nivel regional para un comercio sostenible de los productos pesqueros, incluida la acuicultura; y

g) el proceso de diálogo al que se hace referencia en el Artículo 41.

CAPÍTULO 6

OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO

ARTÍCULO 44

Obligaciones multilaterales

Las Partes afirman su compromiso respecto a los derechos y las obligaciones previstos en el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC (en lo sucesivo, "Acuerdo OTC").

ARTÍCULO 45

Objetivos

Los objetivos del presente capítulo son los siguientes:

a) facilitar el comercio de mercancías entre las Partes, manteniendo e incrementando la capacidad de las Partes para proteger la salud, la seguridad, los consumidores y el medio ambiente;

b) mejorar la capacidad de las Partes para identificar, prevenir y eliminar los obstáculos innecesarios al comercio entre las Partes a consecuencia de reglamentos técnicos, normas y procedimientos de evaluación de la conformidad aplicados por cualquiera de las dos Partes;

c) aumentar la capacidad de las Partes para garantizar el cumplimiento de las normas internacionales y de los reglamentos técnicos y las normas de la otra Parte.

ARTÍCULO 46

Ámbito de aplicación y definiciones

1. Las disposiciones del presente capítulo se aplicarán a los reglamentos técnicos, las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad según lo definido en el Acuerdo OTC en la medida en que afecten al comercio entre las Partes.

2. A efectos del presente capítulo, se aplicarán las definiciones utilizadas en el Acuerdo OTC.

ARTÍCULO 47

Colaboración e integración regionales

Las Partes están de acuerdo en que la colaboración entre las autoridades nacionales y regionales que se ocupan de la normalización, la acreditación y de otros obstáculos técnicos al comercio es importante para facilitar el comercio intrarregional y el comercio entre las Partes, así como el proceso global de integración regional del CARIFORUM, y se comprometen a cooperar con este fin.

ARTÍCULO 48

Transparencia

Las Partes confirman su compromiso de aplicar las disposiciones de transparencia establecidas en el Acuerdo OTC. Además, cada Parte se esforzará en informar a la otra Parte con prontitud de las propuestas para modificar o introducir reglamentos técnicos y normas que resulten especialmente pertinentes para el comercio entre las Partes.

ARTÍCULO 49

Intercambio de información y consulta

1. Las Partes acuerdan, durante la aplicación provisional del presente Acuerdo, designar puntos de contacto para intercambiar información según lo especificado en el presente capítulo. Las Partes acuerdan canalizar sus intercambios de información a través de puntos de contacto regionales en la mayor medida posible.

2. Las Partes acuerdan mejorar su comunicación e intercambio de información sobre las cuestiones que entren en el ámbito de aplicación del presente capítulo y, en especial, sobre los medios para facilitar el cumplimiento recíproco de los reglamentos técnicos, las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad y para eliminar los obstáculos innecesarios al comercio de mercancías entre ellas.

3. Cuando surja una cuestión particular relacionada con los reglamentos técnicos, las normas o los procedimientos de evaluación de la conformidad que pueda afectar al comercio entre las Partes, éstas lo comunicarán a la otra Parte, a la que consultarán lo antes posible para encontrar una solución de mutuo acuerdo.

4. Las Partes acuerdan informarse mutuamente, por escrito y tan pronto como sea posible una vez que se haya adoptado la decisión correspondiente, de las medidas adoptadas o que tienen intención de adoptar para evitar la importación de cualquier mercancía a fin de solucionar un problema relacionado con la salud, la seguridad o el medio ambiente.

5. Las Partes acuerdan identificar los productos para los cuales las Partes intercambiarán información, a fin de colaborar para que dichos productos cumplan los reglamentos técnicos y las normas exigidos para tener acceso a los mercados de la otra Parte. Dicha información podrá incluir la identificación de las necesidades de capacidad, así como propuestas para cubrir tales necesidades.

ARTÍCULO 50

Cooperación en organismos internacionales

Las Partes acuerdan cooperar en organismos internacionales de fijación de normas, incluso facilitando la participación de representantes de los Estados del CARIFORUM en las reuniones y el trabajo de dichos organismos.

ARTÍCULO 51

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de cooperar en lo relativo a los reglamentos técnicos, las normas y los procedimientos de evaluación de la conformidad, a fin de alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes convienen en cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) una organización apropiada para compartir conocimientos especializados, incluida una formación apropiada destinada a garantizar una competencia técnica adecuada y duradera de los organismos pertinentes de fijación de normas, metrología, acreditación, vigilancia de mercado y evaluación de la conformidad, en particular de los de la región del CARIFORUM;

b) el desarrollo, en el seno del CARIFORUM, de centros especializados de evaluación de mercancías con vistas al acceso de dichas mercancías al mercado de la CE;

c) el desarrollo de la capacidad de las empresas, en especial de las empresas del CARIFORUM, para cumplir los requisitos reglamentarios y comerciales;

d) el desarrollo y la adopción de reglamentos técnicos, normas y procedimientos de evaluación de la conformidad armonizados basados en las normas internacionales pertinentes.

CAPÍTULO 7

MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS

ARTÍCULO 52

Obligaciones multilaterales

Las Partes afirman su compromiso respecto a los derechos y las obligaciones que figuran en el Acuerdo sobre la aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC (en lo sucesivo, "Acuerdo MSF"). Las Partes también confirman sus derechos y obligaciones con arreglo a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF), el Codex Alimentarius y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).

ARTÍCULO 53

Objetivos

Los objetivos del presente capítulo son los siguientes:

a) facilitar el comercio entre las Partes, manteniendo e incrementando la capacidad de las mismas para proteger la salud pública, animal y fitosanitaria;

b) mejorar la capacidad de las Partes para identificar, prevenir y minimizar las interrupciones o los obstáculos involuntarios al comercio entre ellas como consecuencia de medidas necesarias para proteger la salud pública, animal y fitosanitaria dentro de las Partes;

c) ayudar a los Estados del CARIFORUM a establecer medidas sanitarias y fitosanitarias (en lo sucesivo, MSF) intrarregionales armonizadas para facilitar el reconocimiento de la equivalencia de dichas medidas con las existentes en la Parte CE;

d) ayudar a los Estados del CARIFORUM a velar por el cumplimiento de las MSF de la Parte CE.

ARTÍCULO 54

Ámbito de aplicación y definiciones

1. Las disposiciones del presente capítulo se aplicarán a las MSF según lo definido en el Acuerdo MSF en la medida en que afecten al comercio entre las Partes.

2. A efectos del presente capítulo, se aplicarán las definiciones del Acuerdo MSF.

ARTÍCULO 55

Autoridades competentes

1. Las Partes acuerdan, durante la aplicación provisional del presente Acuerdo, designar autoridades competentes para la aplicación de las medidas contempladas en el presente capítulo. Las Partes informarán a tiempo a la otra Parte de cualquier cambio significativo de la estructura, naturaleza y organización, y división de competencias de sus autoridades competentes.

2. Las Partes acuerdan canalizar sus intercambios de información sobre la aplicación de las medidas mencionadas en el presente capítulo a través de un organismo regional que represente en la mayor medida posible a las autoridades competentes.

ARTÍCULO 56

Colaboración e integración regionales

1. Las Partes están de acuerdo en que la colaboración entre autoridades nacionales y regionales que se ocupan de cuestiones relativas a las MSF, incluidas las autoridades competentes, es importante para facilitar el comercio intrarregional y el comercio entre las Partes, así como el proceso global de integración regional del CARIFORUM.

2. A este respecto, las Partes están de acuerdo en que es importante establecer MSF armonizadas en la Parte CE y entre los Estados del CARIFORUM, y se comprometen a cooperar con este fin. Las Partes también acuerdan establecer consultas para llegar a acuerdos bilaterales sobre el reconocimiento de la equivalencia de las MSF especificadas.

3. A falta de MSF armonizadas o del reconocimiento de su equivalencia, las Partes acuerdan mantener consultas sobre los medios para facilitar el comercio y para reducir los requisitos administrativos innecesarios.

ARTÍCULO 57

Transparencia

Las Partes confirman su compromiso de aplicar las disposiciones de transparencia establecidas en el Anexo B del Acuerdo MSF de la OMC. Además, las Partes procurarán informarse mutuamente con prontitud de las propuestas para modificar o introducir reglamentaciones o medidas sobre MSF que sea especialmente pertinente para el comercio entre las Partes.

ARTÍCULO 58

Intercambio de información y consulta

1. Las Partes acuerdan mejorar su comunicación y su intercambio de información sobre cuestiones que entren dentro del ámbito de aplicación del presente capítulo y puedan afectar al comercio entre ellas.

2. Cuando surja una cuestión particular relativa a las MSF que pueda afectar al comercio entre las Partes, las autoridades competentes de las Partes lo comunicarán a la otra Parte, a la que consultarán lo antes posible para encontrar una solución de mutuo acuerdo.

ARTÍCULO 59

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación por lo que se refiere a las medidas sanitarias y fitosanitarias para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes convienen en cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el refuerzo de la integración regional y la mejora de la supervisión, la ejecución y la aplicación efectiva de MSF coherentes con el Artículo 56, incluidas las actividades de formación e información para el personal encargado de la reglamentación; se podrá apoyar a las asociaciones entre el sector público y el sector privado para alcanzar estos objetivos;

b) la adopción de las medidas apropiadas para compartir conocimientos especializados y abordar cuestiones de salud pública, animal y fitosanitaria, así como actividades de formación e información para el personal encargado de la reglamentación;

c) el desarrollo de la capacidad de las empresas, en especial de las empresas del CARIFORUM, para cumplir los requisitos reglamentarios y comerciales;

d) la cooperación en los organismos internacionales mencionados en el Artículo 52, en particular fomentando la participación de representantes de los Estados del CARIFORUM en las reuniones de dichos organismos.

TÍTULO II

INVERSIONES, COMERCIO DE SERVICIOS Y COMERCIO ELECTRÓNICO

CAPÍTULO 1

DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 60

Objetivo, ámbito de aplicación y alcance

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM, reafirmando sus compromisos en virtud del Acuerdo de la OMC y con objeto de facilitar la integración regional y el desarrollo sostenible de los Estados Signatarios del CARIFORUM, así como su integración gradual y sin complicaciones en la economía mundial, harán lo necesario para una liberalización progresiva, recíproca y asimétrica de las inversiones y el comercio de servicios, así como para la cooperación en materia de comercio electrónico.

2. Ninguna disposición del presente título se interpretará en el sentido de obligar a privatizar empresas públicas o de imponer obligación alguna respecto a la contratación pública.

3. Las disposiciones del presente título no se aplicarán a las subvenciones concedidas por las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM.

4. En consonancia con lo dispuesto en el presente título, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán el derecho a regular e introducir nuevas reglamentaciones para alcanzar objetivos políticos legítimos.

5. El presente título no se aplicará a las medidas que afecten a personas físicas que pretendan acceder al mercado de trabajo de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM, ni se aplicará de forma permanente a las medidas relativas a la ciudadanía, la residencia o el empleo. Ninguna disposición del presente título impedirá a las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM aplicar medidas para regular la entrada de personas físicas o su estancia temporal en su territorio, incluidas las medidas necesarias para proteger la integridad y garantizar un desplazamiento ordenado de las personas físicas a través de sus fronteras, siempre que tales medidas no se apliquen de manera que anulen o reduzcan los beneficios que correspondan a alguna de las Partes en virtud de un compromiso específico.

ARTÍCULO 61

Definiciones

A efectos del presente título, se entenderá por:

a) "medida", cualquier medida adoptada por las Partes o por los Estados Signatarios del CARIFORUM, ya sea en forma de ley, reglamento, regla, procedimiento, decisión o disposición administrativa, o en cualquier otra forma;

b) "medidas adoptadas o mantenidas por las Partes o por los Estados Signatarios del CARIFORUM", cualquier medida tomada por:

   i) gobiernos y autoridades centrales, regionales o locales, e

   ii) instituciones no gubernamentales en el ejercicio de facultades en ellas delegadas por gobiernos o autoridades centrales, regionales o locales;

c) "persona física de la Parte CE" o "persona física de los Estados Signatarios del CARIFORUM", un nacional de uno de los Estados Miembros de la Unión Europea o de los Estados Signatarios del CARIFORUM conforme a su legislación respectiva;

d) "persona jurídica", cualquier entidad jurídica debidamente constituida u organizada de otro modo con arreglo a la legislación aplicable, tenga o no fines de lucro y ya sea de propiedad privada o pública, con inclusión de cualquier sociedad de capital, sociedad de gestión ("trust"), sociedad personal ("partnership"), empresa conjunta, empresa individual o asociación;

e) "persona jurídica de una Parte", cualquier persona jurídica de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM creada, respectivamente, conforme a las leyes de un Estado miembro de la Unión Europea o de un Estado Signatario del CARIFORUM, y que tenga su sede social, su administración central, o su centro principal de actividad en el territorio en el que se aplica el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea o en el territorio de un Estado Signatario del CARIFORUM, respectivamente.

   En caso de que la persona jurídica sólo tenga su sede social o su administración central en el territorio en el que se aplique el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea o en el territorio de los Estados Signatarios del CARIFORUM, respectivamente, no será considerada persona jurídica de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM, respectivamente, a menos que se dedique a operaciones empresariales sustantivas[1] en el territorio en que se aplique el Tratado

[1] De conformidad con su notificación del Tratado CE a la OMC (doc. WT/REG39/1), la Parte CE entiende que el concepto, consagrado en el Artículo 48, de "vinculación efectiva y continua" con la economía de un Estado del Tratado CE equivale al concepto de "operaciones empresariales sustantivas" previsto en el Artículo V, Apartado 6, del AGCS y en el presente Acuerdo.

Constitutivo de la Comunidad Europea o de un Estado Signatario del CARIFORUM, respectivamente.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las sociedades navieras establecidas fuera de la Parte CE o de los Estados del CARIFORUM y controladas por nacionales de un Estado Miembro de la Unión Europea o de un Estado Signatario del CARIFORUM, respectivamente, también se beneficiarán de lo dispuesto en el presente Acuerdo en caso de que sus barcos estén registrados, conforme a su legislación respectiva, en dicho Estado miembro de la Unión Europea o en un Estado Signatario del CARIFORUM y lleven el pabellón de un Estado Miembro de la Unión Europea o de un Estado Signatario del CARIFORUM;

f) "acuerdo económico de integración", un acuerdo que liberalice sustancialmente el comercio de servicios y las inversiones con arreglo a las normas de la OMC.

ARTÍCULO 62

Liberalización futura

Para alcanzar los objetivos del presente título, las Partes entablarán negociaciones adicionales sobre las inversiones y sobre el comercio de servicios como muy tarde cinco años después de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo a fin de aumentar los compromisos globales asumidos en virtud del presente título.

ARTÍCULO 63

Aplicación a la Commonwealth de las Bahamas y la República de Haití

Con objeto de incorporar en el Anexo IV los compromisos de la Commonwealth de las Bahamas y la República de Haití, que serán compatibles con los requisitos pertinentes en el marco del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (en lo sucesivo el AGCS), las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM realizarán cambios en dicho anexo mediante decisión del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE a más tardar seis meses después de la firma del presente Acuerdo. En espera de la adopción de dicha decisión, el trato preferencial concedido por la Parte CE en virtud del presente título no será aplicable a la Commonwealth de las Bahamas ni a la República de Haití.

ARTÍCULO 64

Integración regional del CARIFORUM

1. Las Partes reconocen que la integración económica entre los Estados del CARIFORUM, mediante la eliminación progresiva de los obstáculos que quedan y la disposición de marcos reglamentarios apropiados para el comercio de servicios y las inversiones contribuirán a profundizar su proceso de integración regional y a alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Las Partes reconocen además que los principios establecidos en el Capítulo 5 del presente título para apoyar la liberalización progresiva de las inversiones y el comercio de servicios entre las Partes proporcionan un marco útil para una mayor liberalización de las inversiones y el comercio de servicios entre los Estados del CARIFORUM en el contexto de su integración regional.

CAPÍTULO 2

PRESENCIA COMERCIAL

ARTÍCULO 65

Definiciones

A los efectos del presente capítulo, se entenderá que:

a) "presencia comercial" es todo tipo de establecimiento comercial o profesional, a través de:

i) la constitución, la adquisición o el mantenimiento de una persona jurídica[1], o

ii) la creación o el mantenimiento de una filial o una sucursal en el territorio de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM a fin de realizar una actividad económica;

b) "inversor" es cualquier persona física o jurídica que realice una actividad económica mediante una presencia comercial;

c) "inversor de una Parte" es cualquier persona física o jurídica de la Parte CE o cualquier persona física o jurídica de un Estado Signatario del CARIFORUM que ejerza una actividad económica mediante la implantación de una presencia comercial;

d) "actividad económica" no incluye las actividades realizadas en el ejercicio de la autoridad gubernamental, es decir, actividades no realizadas sobre una base comercial ni en competencia con uno o más operadores económicos;

---

[1] Se entenderá que las palabras "constitución" y "adquisición" de una persona jurídica engloban la participación de capital en una persona jurídica con objeto de establecer o mantener vínculos económicos duraderos. Cuando la persona jurídica es una sociedad por acciones, existe una vinculación económica duradera según la cual el paquete de acciones que se posee permite al accionista, bien en virtud de las disposiciones de Derecho interno relativas a tales sociedades o bien de otras disposiciones, participar efectivamente en la gestión o en el control de la empresa. Los préstamos a largo plazo de carácter participativo son préstamos por un período de más de cinco años que se realizan para establecer o mantener vínculos económicos duraderos; los principales ejemplos son los préstamos concedidos por una empresa a sus filiales o a las empresas en las que tiene acciones y préstamos vinculados a un acuerdo de participación en los beneficios.

e) "filial" de una persona jurídica es una persona jurídica que está controlada efectivamente por otra persona jurídica[1];

f) "sucursal" de una persona jurídica es un establecimiento que no posee personalidad jurídica y que tiene carácter permanente como prolongación de una empresa matriz, dispone de gestión y equipo material para realizar actividades comerciales con terceros de modo que éstos últimos, aun cuando tengan conocimiento de que, en caso necesario, se establecerá un vínculo jurídico con la empresa matriz, cuya sede se encuentra en el extranjero, no deban tratar directamente con dicha empresa matriz sino que puedan efectuar sus transacciones en el lugar de la actividad comercial, que constituye su prolongación.

[1] Una persona jurídica está controlada por otra persona jurídica si esta última tiene el poder de nombrar a una mayoría de sus directores o de dirigir sus acciones jurídicamente de otra forma.

ARTÍCULO 66

Cobertura

El presente capítulo se aplica a las medidas adoptadas por las Partes o por los Estados Signatarios del CARIFORUM que afecten a la presencia comercial[1] en todas las actividades económicas, excepto:

a) la explotación minera, la fabricación y el tratamiento de materiales nucleares;

b) la producción o el comercio de armas, municiones y del material de guerra;

c) los servicios audiovisuales;

d) el cabotaje marítimo nacional[2], y

e) los servicios nacionales e internacionales de transporte aéreo, programados o no, y los servicios directamente relacionados con el ejercicio de derechos de tráfico, a excepción de:

   i) los servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves durante los cuales se retira una aeronave del servicio;

   ii) la venta y comercialización de los servicios de transporte aéreo;

   iii) los servicios de Sistemas de Reserva Informatizados (SRI);

   iv) otros servicios complementarios que facilitan las operaciones de las compañías aéreas, como los servicios de asistencia en tierra, los servicios de alquiler de aviones con tripulación y los servicios de gestión de aeropuertos.

ARTÍCULO 67

Acceso al mercado

1. En cuanto al acceso al mercado a través de la presencia comercial, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM concederán a la presencia comercial y los inversores de la otra Parte un trato que no sea menos favorable que el previsto en los compromisos específicos que figuran en el Anexo IV.

---

1 Se considera que las medidas relativas a la expropiación y a la solución de diferencias entre los inversores y el Estado, como las contempladas en los tratados de inversión bilaterales, no afectan a la presencia comercial.

2 El cabotaje marítimo nacional abarca los servicios de transporte en un Estado Signatario del CARIFORUM o en un Estado Miembro de la Unión Europea para el transporte de personas o de mercancías que proceden de ese Estado Signatario del Cariforum o de ese Estado Miembro de la Unión Europea y cuyo destino está en ese mismo Estado.

2. A menos que en el Anexo IV se especifique lo contrario, en los sectores en los que se asumen compromisos de acceso al mercado, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM no mantendrán ni adoptarán -con arreglo a una subdivisión regional o sobre la base de todo su territorio- las medidas siguientes:

a) limitaciones en el número de presencias comerciales, ya sea en forma de cuotas numéricas, monopolios, derechos exclusivos u otros requisitos comerciales para la presencia, como pruebas de las necesidades económicas;

b) limitaciones sobre el valor total de las transacciones o los activos en forma de contingentes numéricos o mediante la exigencia de una prueba de necesidades económicas;

c) limitaciones del número total de operaciones o de la cuantía total de la producción, expresadas en unidades numéricas determinadas, en forma de contingentes o mediante la exigencia de una prueba de necesidades económicas[1]**;**

d) limitaciones a la participación del capital extranjero expresadas como límite porcentual máximo a la tenencia de acciones por extranjeros, o como valor total de las inversiones extranjeras individuales o agregadas, y

e) medidas que restrinjan o exijan determinados tipos de presencia comercial (filial, sucursal, oficina de representación)[2] o de empresas conjuntas a través de las cuales un inversor de la otra Parte pueda realizar una actividad económica.

ARTÍCULO 68

Trato nacional

1. En los sectores en los que los compromisos de acceso al mercado se inscriben en el Anexo IV y están sujetos a las condiciones y cualificaciones que figuran en el mismo, respecto a las medidas que afecten a la presencia comercial, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM concederán a las presencias comerciales y los inversores de la otra Parte un trato que no sea menos favorable que el que conceden a sus propias presencias comerciales e inversores similares.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán cumplir el requisito del Apartado 1 concediendo a las presencias comerciales y los inversores de la

---

1 El Apartado 2, Letras a), b) y c), no abarca las medidas tomadas para limitar la producción de un producto agrícola.

2 Cada Parte o Estado Signatario del CARIFORUM puede exigir que, en caso de incorporación conforme a su propio Derecho, los inversores adopten una forma jurídica específica. Siempre y cuando tal requisito se aplique de forma no discriminatoria, no es necesario que se especifique en la lista de compromisos de una Parte para que dicha Parte lo mantenga o lo adopte.

otra Parte un trato formalmente idéntico o formalmente diferente del que conceden a sus propias presencias comerciales e inversores similares.

3. Se considerará que un trato formalmente idéntico o formalmente diferente es menos favorable en caso de que modifique las condiciones de competencia en favor de presencias comerciales e inversores de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM respecto a las presencias comerciales y los inversores similares de la otra Parte.

4. Los compromisos específicos asumidos en virtud del presente artículo no se interpretarán de manera que se exija a la Parte CE o a los Estados Signatarios del CARIFORUM que compensen las desventajas competitivas inherentes como consecuencia de que las presencias comerciales y los inversores pertinentes sean extranjeros.

ARTÍCULO 69

Listas de compromisos

En las listas de compromisos incluidas en el Anexo IV figuran los sectores liberalizados por la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM en virtud del presente capítulo, así como las limitaciones de acceso al mercado y trato nacional, establecidas mediante reservas, aplicables a las presencias comerciales y los inversores de la otra Parte en dichos sectores.

ARTÍCULO 70

Trato de nación más favorecida

1. Respecto a las medidas que afecten a la presencia comercial contemplada en el presente capítulo:

a) la Parte CE concederá a las presencias comerciales y los inversores de los Estados Signatarios del CARIFORUM un trato que no sea menos favorable que el trato más favorable aplicable a las presencias comerciales y los inversores similares de cualquier país tercero con el que celebre un acuerdo de integración económica después de la firma del presente Acuerdo;

b) los Estados Signatarios del CARIFORUM otorgarán a las presencias comerciales y los inversores de la Parte CE un trato que no sea menos favorable que el trato más favorable aplicable a las presencias comerciales y los inversores similares de cualquier economía comercial importante con las que celebren un acuerdo de integración económica después de la firma del presente Acuerdo.

2. Cuando una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM celebre un acuerdo de integración económica regional que cree un mercado interior o exija que las Partes del mismo aproximen notablemente su legislación a fin de eliminar obstáculos no discriminatorios a la presencia comercial y el comercio de servicios, el trato que dicha Parte

o Estado Signatario del CARIFORUM conceda a las presencias comerciales y los inversores de terceros países en sectores sujetos al mercado interior o a una aproximación significativa de la legislación no está contemplado por las disposiciones en el Apartado 1[1].

3. Las obligaciones enunciadas en el Apartado 1 no se aplicarán al trato concedido:

a) con arreglo a medidas que prevean el reconocimiento de cualificaciones, permisos o medidas cautelares conforme al Artículo VII del AGCS o su anexo sobre servicios financieros,

b) con arreglo a cualquier acuerdo o convenio internacional relacionado parcial o principalmente con los impuestos, o

c) con arreglo a medidas que se beneficien de la cobertura de una cláusula NMF enumerada conforme al Artículo II, Apartado 2, del AGCS.

[1] En el momento de la firma del presente Acuerdo, se considera que el Espacio Económico Europeo, los acuerdos de preadhesión a la Unión Europea, el Mercado Único y la Economía Común de la Caricom, y el Acuerdo de Libre Comercio entre la Caricom y la República Dominicana entran en su totalidad dentro de esta excepción.

4. A efectos de la presente disposición, por "economía de mercado importante" se entenderá cualquier país desarrollado, o cualquier país que represente una proporción de las exportaciones de las mercancías mundiales superior al uno por ciento (1%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de integración económica mencionado en el Apartado 1, o cualquier grupo de países que actúen individual, colectivamente o mediante un acuerdo de integración económica que represente en su conjunto una proporción de las mercancías mundiales superior al uno y medio por ciento (1,5%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de libre comercio mencionado en el Apartado 1[1].

5. En caso de que un Estado Signatario del CARIFORUM se convierta en parte de un acuerdo de integración económica con una tercera parte mencionada en el Apartado 1, Letra b), y en dicho acuerdo se prevea un trato más favorable a dicha tercera parte que el concedido por el Estado Signatario del CARIFORUM a la Parte CE en virtud del presente Acuerdo, las Partes celebrarán consultas. Las Partes podrán decidir si el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión puede denegar a la Parte CE el trato más favorable que figura en el acuerdo de integración económica. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrá adoptar cualquier medida necesaria para ajustarse a lo dispuesto en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 71

Otros acuerdos

Ninguna disposición del presente título se adoptará para limitar los derechos de los inversores de las Partes a beneficiarse de cualquier trato más favorable que esté previsto en cualquier acuerdo internacional vigente o futuro relativo a inversiones en el que un Estado Miembro de la Unión Europea y un Estado Signatario del CARIFORUM sean Partes.

ARTÍCULO 72

Comportamiento de los inversores

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM cooperarán y adoptarán, en sus respectivos territorios, las medidas -entre otras mediante legislación nacional- que sean necesarias para garantizar que:

a) se prohíba a los inversores -y asuman la responsabilidad de estos actos- ofrecer, prometer o conceder cualquier ventaja indebida, ya sea pecuniaria o de otro tipo, tanto si es directamente como si es a través de intermediarios, a cualquier funcionario público, miembro de su familia, socio empresarial o cualquier otra persona estrechamente relacionada con el funcionario, tanto para éste como para una tercera parte, a fin de que el funcionario o tercera parte actúe o se abstenga de actuar por lo que se refiere a la realización de sus tareas oficiales, o para alcanzar cualquier favor

[1] Para este cálculo se utilizarán datos oficiales de la OMC sobre los principales exportadores en el comercio mundial de mercancías (sin incluir el comercio intracomunitario).

respecto a una inversión propuesta o a cualquier licencia, permiso, contrato u otros derechos relacionados con una inversión;

b) los inversores actúen conforme a las normas laborales fundamentales exigidas por la Declaración de 1998 sobre los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), en la que la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM son Partes[1];

c) los inversores no gestionen ni exploten sus inversiones de manera que se eludan las obligaciones internacionales medioambientales o laborales derivadas de los acuerdos en los que la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM son Partes;

d) los inversores establezcan y mantengan, cuando proceda, procesos de enlace con las comunidades locales, especialmente en los proyectos que impliquen actividades basadas en recursos naturales a gran escala, de manera que no anulen o reduzcan los beneficios que correspondan a la otra parte en virtud de un compromiso específico.

ARTÍCULO 73

Mantenimiento de las normas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que no se fomente la inversión directa extranjera reduciendo la legislación y las normas nacionales en materia de medio ambiente, trabajo o de salud y seguridad en el trabajo, ni relajando normas o leyes laborales fundamentales destinadas a proteger y promover la diversidad cultural.

ARTÍCULO 74

Revisión

Con vistas a la liberalización progresiva de las inversiones, las Partes revisarán el marco jurídico y el entorno de las inversiones, así como el flujo de inversión entre las Partes, de conformidad con sus compromisos en acuerdos internacionales como muy tarde tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo y, a partir de entonces, a intervalos regulares.

[1] Dichas normas laborales fundamentales se exponen en detalle, conforme a la Declaración, en los Convenios de la OIT relativos a la libertad de asociación, la eliminación del trabajo forzado, la abolición del trabajo infantil y la eliminación de la discriminación en el lugar de trabajo.

CAPÍTULO 3

SUMINISTRO TRANSFRONTERIZO DE SERVICIOS

ARTÍCULO 75

Alcance y definiciones

1. El presente capítulo es aplicable a las medidas de las Partes o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que afecten al suministro transfronterizo de todos los servicios, a excepción de:

a) los servicios audiovisuales;

b) el cabotaje marítimo nacional[1], y

c) los servicios nacionales e internacionales de transporte aéreo, programados o no, y los servicios directamente relacionados con el ejercicio de derechos de tráfico, a excepción de:

   i) los servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves durante los cuales se retira una aeronave del servicio;

   ii) la venta y comercialización de los servicios de transporte aéreo;

   iii) los servicios de Sistemas de Reserva Informatizados (SRI), y

   iv) otros servicios complementarios que facilitan las operaciones de las compañías aéreas, como los servicios de asistencia en tierra, los servicios de alquiler de aviones con tripulación y los servicios de gestión de aeropuertos.

2. A efectos del presente capítulo, se entenderá por:

a) suministro transfronterizo de servicios, el suministro de un servicio:

   i) del territorio de una Parte al territorio de la otra Parte (modo 1);

   ii) en el territorio de una Parte al consumidor de servicios de la otra Parte (modo 2);

b) "servicios", todo servicio de cualquier sector, excepto los suministrados en ejercicio de facultades gubernamentales;

---

[1] El cabotaje marítimo nacional abarca los servicios de transporte dentro de un Estado Signatario del CARIFORUM o de un Estado miembro de la Unión Europea para el transporte de personas o de mercancías que procedan de ese Estado del CARIFORUM o de ese Estado miembro y tengan su destino en el mismo Estado.

c) "servicio suministrado en ejercicio de facultades gubernamentales", todo servicio que no se suministre en condiciones comerciales ni en competencia con uno o varios proveedores de servicios;

d) "proveedor de servicios", toda persona física o jurídica que trate de suministrar o suministre un servicio,

e) "proveedor de servicios de una Parte", toda persona física o jurídica de la Parte CE o toda persona física o jurídica de un Estado Signatario del CARIFORUM que pretenda suministrar o suministre un servicio;

f) "suministro de un servicio", la producción, distribución, comercialización, venta y prestación de un servicio.

ARTÍCULO 76

Acceso a los mercados

1. En cuanto al acceso al mercado mediante el suministro transfronterizo de servicios, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM concederán a los servicios y los proveedores de servicios de la otra Parte un trato que no sea menos favorable que el previsto en los compromisos específicos incluidos en el Anexo IV.

2. En los sectores en los que se asumen compromisos de acceso a los mercados, a menos que en el Anexo IV se especifique lo contrario, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM no mantendrán ni adoptarán, ya sea sobre la base de una subdivisión regional o sobre la base de todo su territorio, las medidas siguientes:

a) limitaciones del número de proveedores de servicios, ya sea en forma de contingentes numéricos, monopolios o proveedores exclusivos de servicios o mediante la exigencia de una prueba de necesidades económicas;

b) limitaciones del valor total de los activos o transacciones de servicios en forma de contingentes numéricos o mediante la exigencia de una prueba de necesidades económicas;

c) limitaciones del número total de operaciones de servicios o de la cuantía total de la producción de servicios, expresadas en unidades numéricas designadas, en forma de contingentes o mediante la exigencia de una prueba de necesidades económicas.

ARTÍCULO 77

Trato nacional

1. En los sectores en los que los compromisos de acceso al mercado se inscriben en el Anexo IV, y en las condiciones y cualificaciones establecidas en el mismo, la parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM concederán a los servicios y los proveedores de servicios de la otra Parte, por lo que se refiere a las medidas que afecten al suministro transfronterizo de servicios, un trato que no sea menos favorable que el que conceden a sus propios servicios y proveedores de servicios similares.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán cumplir el requisito del Apartado 1 concediendo a los servicios y los proveedores de servicios de la otra Parte un trato formalmente idéntico o formalmente diferente al que conceden a sus propios servicios y proveedores de servicios similares.

3. Se considerará que un trato formalmente idéntico o formalmente diferente es menos favorable si modifica las condiciones de competencia a favor de los servicios o proveedores de servicios de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM respecto a los servicios o proveedores de servicios similares de la otra Parte.

4. Los compromisos específicos asumidos en virtud del presente artículo no se interpretarán de manera que se exija a la Parte CE o a los Estados Signatarios del CARIFORUM que compensen las desventajas competitivas inherentes como consecuencia del carácter extranjero de los servicios o proveedores de servicios pertinentes.

ARTÍCULO 78

Listas de compromisos

En las listas de compromisos incluidas en el Anexo IV, figuran los sectores liberalizados por la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM en virtud del presente capítulo así como las limitaciones de acceso a los mercados y de trato nacional, establecidas mediante reservas, aplicables a los servicios y proveedores de servicios de la otra Parte en dichos sectores.

ARTÍCULO 79

Trato de nación más favorecida

1. Respecto a cualquier medida que afecte al suministro transfronterizo de servicios contemplado en el presente capítulo,

a) la Parte CE concederá a los servicios y proveedores de servicios de los Estados Signatarios del CARIFORUM un trato que no sea menos favorable que el trato más favorable aplicable a los servicios y proveedores de servicios de cualquier país

tercero con el que celebre un acuerdo de integración económica después de la firma del presente Acuerdo;

b) los Estados Signatarios del CARIFORUM otorgarán a los servicios y proveedores de servicios de la Parte CE un trato que no sea menos favorable que el trato más favorable aplicable a los servicios y proveedores de servicios similares de cualquier economía comercial importante con la que celebren un acuerdo de integración económica después de la firma del presente Acuerdo.

2. Cuando una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM celebre un acuerdo de integración económica regional que cree un mercado interior o exija que las Partes del mismo aproximen notablemente su legislación a fin de eliminar obstáculos no discriminatorios al comercio de servicios, el trato que dicha Parte o Estado Signatario del CARIFORUM conceda a los servicios y proveedores de servicios de terceros países en sectores sujetos al mercado interior o a una aproximación significativa de la legislación no está incluido en las disposiciones del Apartado 1[1].

3. Las obligaciones enunciadas en el Apartado 1 no se aplicarán al trato concedido:

a) con arreglo a medidas que prevean el reconocimiento de cualificaciones, permisos o medidas cautelares conforme al Artículo VII del AGCS o su anexo sobre servicios financieros,

b) con arreglo a cualquier acuerdo o convenio internacional relacionado parcial o principalmente con los impuestos, o

c) con arreglo a medidas que se beneficien de la exención a la cláusula NMF (nación más favorecida) prevista en el Artículo II, Apartado 2, del AGCS.

[1] En el momento de la firma del presente Acuerdo, se considera que el Espacio Económico Europeo, los acuerdos de preadhesión a la Unión Europea, el Mercado Único y la Economía Común de la Caricom, y el Acuerdo de Libre Comercio entre la Caricom y la República Dominicana entran en su totalidad dentro de esta excepción.

4. A efectos de la presente disposición, por "economía de mercado importante" se entenderá cualquier país desarrollado, o cualquier país que represente una proporción de las exportaciones de las mercancías mundiales superior al uno por ciento (1%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de integración económica mencionado en el Apartado 1, o cualquier grupo de países que actúen individual, colectivamente o mediante un acuerdo de integración económica que represente en su conjunto una proporción de las mercancías mundiales superior al uno y medio por ciento (1,5%) en el año anterior a la entrada en vigor del acuerdo de integración económica mencionado en el Apartado 1[1].

5. En caso de que un Estado Signatario del CARIFORUM se convierta en parte de un acuerdo de integración económica con una tercera parte, como se menciona en el Apartado 1, Letra b), y en dicho acuerdo se prevea un trato más favorable para dicha tercera parte que el concedido por el Estado Signatario del CARIFORUM a la Parte CE en virtud del presente Acuerdo, las Partes celebrarán consultas. Las Partes podrán decidir si el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión puede denegar a la Parte CE el trato más favorable que figura en el acuerdo de integración económica. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrá adoptar cualquier medida necesaria para ajustarse a lo dispuesto en el presente Acuerdo.

CAPÍTULO 4

PRESENCIA TEMPORAL DE PERSONAS FÍSICAS CON FINES EMPRESARIALES

ARTÍCULO 80

Alcance y definiciones

1. El presente capítulo se aplica a las medidas de las Partes o de los Estados Signatarios del CARIFORUM relativas a la entrada y la estancia temporal en sus territorios del personal clave, los becarios con titulación universitaria, los vendedores de servicios a empresas, los proveedores de servicios contractuales, los profesionales independientes y las personas en visita breve de negocios, conforme al Artículo 60, Apartado 5.

2. A los efectos del presente capítulo, se entenderá por:

a) "Personal clave", las personas físicas empleadas en el marco de una persona jurídica de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que no sea una organización sin ánimo de lucro y encargadas de establecer una presencia comercial, o del control, la administración y el funcionamiento adecuados de dicha presencia comercial.

[1] Para este cálculo se utilizarán datos oficiales de la OMC sobre los principales exportadores en el comercio mundial de mercancías (sin incluir el comercio intracomunitario).

El "personal clave" abarca las "personas en visita de negocios" encargadas de establecer una presencia comercial y los "traslados dentro de una misma empresa".

– Por "personas en visita de negocios", se entenderán las personas físicas que ocupen un cargo superior y estén encargadas de establecer una presencia comercial. No se dedican a transacciones directas con el público en general y no reciben remuneración de una fuente situada, respectivamente, en la Parte CE o en el Estado Signatario del CARIFORUM anfitriones.

– Por "traslados dentro de una misma empresa", se entenderán las personas físicas de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que hayan sido contratadas por una persona jurídica o hayan sido socios de la misma durante al menos un año y a las que se traslada temporalmente a una presencia comercial en el territorio de la otra Parte. La persona física en cuestión debe pertenecer a una de las categorías siguientes:

1) Directivos:

Personas que ocupen cargos superiores de una persona jurídica, que se encarguen fundamentalmente de la gestión de la presencia comercial y estén sujetas a una supervisión o dirección general principalmente por parte del consejo de administración o los accionistas de la empresa o sus equivalentes, que, entre otras cosas:

i) dirijan la presencia comercial, un departamento o una subdivisión del mismo;

ii) supervisen y controlen el trabajo de otros empleados que ejercen funciones de supervisión, técnicas o de gestión;

iii) tengan la facultad personal de contratar y despedir o recomendar la contratación, el despido u otras medidas relativas al personal.

2) Especialistas:

Personas que trabajen en una persona jurídica y posean conocimientos excepcionales esenciales para el servicio de la presencia comercial, su equipo de investigación, sus técnicas o su gestión. Al evaluar esos conocimientos se tendrán en cuenta los conocimientos que se refieran en particular a la presencia comercial y, además, se tendrá en cuenta si la persona tiene una cualificación de alto nivel respecto de una clase de trabajo o actividad que requiera conocimientos técnicos específicos, como la posesión de un título profesional reconocido.

b) Por "becarios con titulación universitaria", se entenderán las personas físicas de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM empleadas por una persona

jurídica de dicha Parte CE o dicho Estado Signatario del CARIFORUM durante al menos un año, que estén en posesión de un título universitario y se trasladen temporalmente a una presencia comercial o a la sociedad matriz de la persona jurídica en el territorio de la otra Parte a fin de desarrollarse profesionalmente o formarse en las técnicas o los métodos empresariales[1].

c) Por "vendedores de servicios a empresas", se entenderán las personas físicas de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que sean representantes de un proveedor de servicios de dicha Parte CE o de dicho Estado Signatario del CARIFORUM que pretendan entrar temporalmente en el territorio de la otra Parte a fin de negociar la venta de servicios o alcanzar acuerdos para vender servicios en nombre de dicho proveedor de servicios. No se dedican a realizar ventas directas al público en general ni perciben remuneración de ninguna fuente situada, respectivamente, en la Parte CE o en el Estado Signatario del CARIFORUM anfitriones.

d) Por "proveedores de servicios contractuales", se entenderán las personas físicas de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM empleadas por una persona jurídica de dicha Parte CE o de dicho Estado Signatario del CARIFORUM que no tengan ninguna presencia comercial en el territorio de la otra Parte y que hayan celebrado un contrato de buena fe [que no sea a través de una agencia según la definición del código CCP (Clasificación Central de Productos) 872] para suministrar servicios cuyo consumidor final se encuentre en esta última Parte y que exijan una presencia temporal de sus trabajadores en dicha Parte para cumplir el contrato de suministro de servicios.

[1] Se podrá exigir a la presencia comercial que los acoja que, para la autorización previa, presente un programa de formación que incluya la duración de la estancia y en el que se demuestre que su finalidad es la formación. En el caso de España, Francia, Alemania, Austria y Hungría, la formación debe estar relacionada con la titulación universitaria que se posee.

e) Por "profesionales independientes", se entenderán las personas físicas de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que se dediquen a suministrar un servicio, estén establecidas como trabajadores por cuenta propia en el territorio de dicha Parte CE o de dicho Estado Signatario del CARIFORUM, no tengan ninguna presencia comercial en el territorio de la otra Parte y hayan celebrado un contrato de buena fe (que no sea a través de una agencia según la definición del código CCP 872) para suministrar servicios a un consumidor final que se encuentre en esta última Parte y que exijan su presencia temporal en dicha Parte para cumplir el contrato de suministro de servicios[1].

f) Por "cualificaciones", se entenderán los diplomas, certificados u otras pruebas (de una cualificación formal) expedidos por una autoridad designada conforme a disposiciones legislativas, reglamentarias o administrativas y que certifiquen que la formación profesional se ha completado con éxito.

ARTÍCULO 81

Personal clave y becarios con titulación universitaria

1. Respecto a cada sector liberalizado conforme al Capítulo 2 del presente título y sin perjuicio de las reservas enumeradas en el Anexo IV, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán a los inversores de la otra Parte contratar en sus presencias comerciales personas físicas de esa otra Parte siempre que tales trabajadores sean personal clave o becarios con titulación universitaria, tal como se definen en el Artículo 80. La entrada y estancia temporal del personal clave y de los becarios con titulación universitaria durarán un período máximo de tres años en el caso de los traslados dentro de una misma empresa, de noventa días en cualquier período de doce meses en el caso de las personas en visita de negocios, y de un año en el caso de los becarios con titulación universitaria.

2. Respecto a cada sector liberalizado conforme al Capítulo 2 del presente título, a menos que en el Anexo IV se especifique lo contrario, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM no mantendrán ni adoptarán, ya sea sobre la base de una subdivisión regional o sobre la base de todo su territorio, medidas que constituyan limitaciones del número total de personas físicas que puede contratar un inversor como personal clave y becarios con titulación universitaria en un sector específico -mediante el establecimiento de contingentes numéricos o la exigencia de una prueba de necesidades económicas-, o limitaciones discriminatorias.

[1] El contrato de servicios mencionado en las Letras d) y e) deberá cumplir las leyes, los reglamentos y las prescripciones de la Parte o de los Estados Signatarios del CARIFORUM donde se ejecute el contrato.

ARTÍCULO 82

Vendedores de servicios a empresas

Respecto a cada sector liberalizado conforme a los Capítulos 2 o 3 del presente título y sin perjuicio de cualquiera de las reservas enumeradas en el Anexo IV, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán la entrada y la estancia temporal de vendedores de servicios a empresas durante un período máximo de noventa días en cualquier período de doce meses.

ARTÍCULO 83

Proveedores de servicios contractuales y profesionales independientes

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM reafirman sus obligaciones respectivas derivadas de sus compromisos en virtud del AGCS por lo que se refiere a la entrada y la estancia temporal de proveedores de servicios contractuales y de profesionales independientes.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Apartado 1, la Parte CE permitirá el suministro de servicios en el territorio de sus Estados Miembros por proveedores de servicios contractuales de los Estados del CARIFORUM mediante la presencia de personas físicas, en las condiciones que se especifican a continuación y en el Anexo IV, en los subsectores siguientes:

1) Servicios jurídicos consultivos por lo que se refiere al Derecho público internacional y al Derecho externo (es decir, el Derecho de fuera de la UE)

2) Servicios de contabilidad y teneduría de libros

3) Servicios de asesoramiento tributario

4) Servicios de arquitectura

5) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística

6) Servicios de ingeniería

7) Servicios integrados de ingeniería

8) Servicios médicos y dentales

9) Servicios veterinarios

10) Servicios de comadronas

11) Servicios proporcionados por enfermeros, fisioterapeutas y personal paramédico

12) Servicios de informática y servicios conexos

13) Servicios de investigación y desarrollo

14) Servicios de publicidad

15) Servicios de estudios de mercado y realización de encuestas de la opinión pública

16) Servicios de consultores en administración

17) Servicios relacionados con los de consultores en administración

18) Servicios de ensayos y análisis técnicos

19) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología

20) Mantenimiento y reparación de equipos, incluidos los equipos de transporte, especialmente en el contexto de un contrato posventa o de post arrendamiento

21) Servicios de jefe de cocina

22) Servicios de modelos

23) Servicios de traducción e interpretación

24) Trabajos de investigación sobre el terreno

25) Servicios de enseñanza superior (servicios de financiación privada únicamente)

26) Servicios relacionados con el medio ambiente

27) Servicios de agencias de viaje y organización de viajes en grupo

28) Servicios de guía de turismo

29) Servicios de espectáculos, excepto los servicios audiovisuales.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Apartado 1, los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán el suministro de servicios en su territorio por proveedores de servicios contractuales de la CE mediante la presencia de personas físicas, en las condiciones que se especifican a continuación y en el Anexo IV.

Los compromisos asumidos por la Parte CE y por los Estados Signatarios del CARIFORUM están sujetos a las condiciones siguientes:

a) Las personas físicas deberán ocuparse del suministro de un servicio de forma temporal como empleados de una persona jurídica que haya obtenido un contrato de suministro de servicios por un período que no sea superior a doce meses.

b) Las personas físicas que entren en la otra Parte deberán ofrecer tales servicios como empleadas de la persona jurídica que suministre los servicios durante al menos el año inmediatamente anterior a la fecha de presentación de una solicitud de entrada en la otra Parte. Además, las personas físicas deberán poseer, en la fecha de la presentación de una solicitud de entrada en la otra Parte, como mínimo tres años de experiencia profesional[1] en el sector de actividad objeto del contrato.

c) A excepción de los servicios de modelo, los servicios de chef y de los servicios de entretenimiento que no sean servicios audiovisuales, las personas físicas que entren en la otra Parte deberán poseer: i) una titulación universitaria o una cualificación que demuestre unos conocimientos de un nivel equivalente[2] y ii) las cualificaciones profesionales, en caso de que se requieran para ejercer una actividad en virtud de las leyes, los reglamentos y las prescripciones de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM aplicables donde se suministra el servicio.

d) La persona física no percibirá remuneración por la prestación de servicios aparte de la remuneración pagada por el proveedor de servicios contractuales durante su estancia en la otra Parte.

e) La entrada y la estancia temporal de personas físicas en la Parte en cuestión tendrán una duración acumulada no superior a seis meses o, en el caso de Luxemburgo, de veinticinco semanas, en cualquier período de doce meses o serán por toda la duración del contrato, si ésta es inferior.

f) El acceso concedido conforme a lo dispuesto en el presente artículo se refiere únicamente al servicio objeto del contrato y no da derecho a ejercer la titulación profesional de la Parte en la que se presta el servicio.

g) El número de personas contempladas por el contrato de servicios no debe ser superior al necesario para ejecutar el contrato, de acuerdo con lo que puedan establecer las leyes, los reglamentos y las prescripciones de la Parte donde se suministre el servicio.

h) Otras limitaciones discriminatorias, incluido el número de personas físicas en forma de pruebas de necesidades económicas, que se especifican en el Anexo IV.

---

[1] Adquirida una vez que se haya alcanzado la mayoría de edad.

[2] En caso de que la titulación o cualificación no se haya obtenido en la Parte donde se suministra el servicio, dicha Parte podrá evaluar si es equivalente a una titulación universitaria requerida en su territorio.

3. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Apartado 1, la Parte CE permitirá el suministro de servicios en el territorio de sus Estados Miembros por profesionales independientes de los Estados Signatarios del CARIFORUM, en las condiciones que se especifican a continuación y en el Anexo IV, en los subsectores siguientes:

1) Servicios jurídicos consultivos por lo que se refiere al Derecho público internacional y al Derecho externo (es decir, el Derecho de fuera de la UE)

2) Servicios de arquitectura

3) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística

4) Servicios de ingeniería

5) Servicios integrados de ingeniería

6) Servicios de informática y servicios conexos

7) Servicios de investigación y desarrollo

8) Servicios de estudios de mercado y realización de encuestas de la opinión pública

9) Servicios de consultores en administración

10) Servicios relacionados con los de consultores en administración

11) Servicios de traducción e interpretación.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Apartado 1, los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán el suministro de servicios en su territorio por profesionales independientes de la CE, en las condiciones especificadas a continuación y en el Anexo IV.

Los compromisos asumidos por la Parte CE y por los Estados Signatarios del CARIFORUM están sujetos a las condiciones siguientes:

a) Las personas físicas deberán ocuparse del suministro de un servicio de forma temporal como trabajadores por cuenta propia establecidos en la otra Parte y deberán haber obtenido un contrato de servicios durante un período que no sea superior a doce meses.

b) Las personas físicas que entren en la otra Parte deberán poseer, en la fecha de presentación de una solicitud de entrada en la otra Parte, como mínimo seis años de experiencia profesional en el sector de actividad objeto del contrato.

c) Las personas físicas que entren en la otra Parte deberán poseer: i) una titulación universitaria o una cualificación que demuestre unos conocimientos de un nivel

equivalente[1] y ii) las cualificaciones profesionales, en caso de que se requieran para ejercer una actividad en virtud de las leyes, los reglamentos y las prescripciones de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM aplicables donde se suministra el servicio.

d) La entrada y la estancia temporal de personas físicas en la Parte en cuestión tendrán una duración acumulada no superior a seis meses o, en el caso de Luxemburgo, de veinticinco semanas, en cualquier período de doce meses o serán por toda la duración del contrato, si ésta es inferior.

e) El acceso concedido conforme a lo dispuesto en el presente artículo se refiere únicamente al servicio objeto del contrato y no da derecho a ejercer la titulación profesional de la Parte en la que se presta el servicio.

f) Otras limitaciones discriminatorias, incluido el número de personas físicas en forma de pruebas de necesidades económicas, que se especifican en el Anexo IV.

ARTÍCULO 84

Personas en visita breve de negocios

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán facilitar, conforme a su legislación respectiva, la entrada y la estancia temporal en sus territorios de personas en visita breve de negocios de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM a fin de realizar las actividades siguientes:

a) investigación y diseño: investigadores técnicos, científicos y estadísticos en nombre de una empresa establecida en el territorio de la otra Parte;

b) investigaciones de marketing: personal que realiza labores de investigación o análisis, incluido el estudio de mercados, en nombre de una empresa establecida en el territorio de la otra Parte;

c) seminarios de formación: personal de una empresa de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que entra en el territorio de la otra Parte para recibir formación en las técnicas y prácticas de trabajo utilizadas por las empresas u organizaciones en dicha Parte, siempre que la formación recibida se limite a la observación, la familiarización y la instrucción dentro del aula;

d) ferias comerciales y exposiciones: personal que asiste a una feria comercial con objeto de promover su empresa, o bien sus productos y servicios;

---

[1] En caso de que la titulación o cualificación no se haya obtenido en la Parte donde se suministra el servicio, dicha Parte podrá evaluar si es equivalente a una titulación universitaria requerida en su territorio.

e) ventas: representantes y agentes de ventas que toman nota de pedidos o negocian contratos para las mercancías de una empresa situada en el territorio de la otra Parte, pero sin entregar las mercancías;

f) compras: compradores que adquieren bienes para una empresa o personal de gestión y supervisión que se ocupa de una transacción comercial efectuada en el territorio de la otra Parte;

g) personal turístico (representantes de hoteles, viajes organizados y agentes de viajes, guías turísticos u operadores de viajes) que asiste a convenciones o exposiciones turísticas;

siempre y cuando no se dediquen a vender sus mercancías o servicios al público en general o a suministrar sus propias mercancías o servicios, no perciban por su cuenta ninguna remuneración que proceda de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM en la que estén temporalmente, y no se dediquen a suministrar un servicio en el marco de un contrato celebrado entre un consumidor de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM y una persona jurídica que no tenga ninguna presencia comercial en la Parte CE o en el Estado Signatario del CARIFORUM donde las personas en visita breve de negocios estén temporalmente.

2. Cuando se permita dicha entrada y estancia temporal en sus territorios, ésta tendrá una duración máxima de noventa días en un período de doce meses.

CAPÍTULO 5

MARCO REGLAMENTARIO

SECCIÓN 1

DISPOSICIONES DE APLICACIÓN GENERAL

ARTÍCULO 85

Reconocimiento mutuo

1. Ninguna disposición del presente título impedirá a la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM exigir que las personas físicas posean las cualificaciones necesarias y/o la experiencia profesional especificadas en el territorio donde se suministra el servicio para la actividad en cuestión.

2. Las Partes alentarán a los organismos profesionales pertinentes de sus respectivos territorios a elaborar y facilitar conjuntamente recomendaciones sobre reconocimiento mutuo al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE a fin de que los inversores y

proveedores de servicios cumplan, total o parcialmente, los criterios aplicados por la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM para la autorización, la concesión de licencias, la actividad y la certificación de los inversores y proveedores de servicios y, en especial, en el sector de los servicios profesionales.

3. En particular, las Partes animarán a los organismos profesionales pertinentes en sus respectivos territorios a entablar negociaciones como muy tarde tres años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo a fin de elaborar y facilitar conjuntamente tales recomendaciones sobre reconocimiento mutuo, entre otras, en las disciplinas siguientes: contabilidad, arquitectura, ingeniería y turismo.

4. Cuando se reciba una de las recomendaciones mencionadas en el apartado anterior, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE revisará la recomendación en un plazo razonable a fin de determinar si es compatible con el presente Acuerdo.

5. Cuando, conforme al procedimiento enunciado en el Apartado 2, se haya constatado que una de las recomendaciones mencionadas en ese mismo apartado es compatible con el presente Acuerdo y existe un nivel de correspondencia suficiente entre las reglamentaciones pertinentes de las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM, las Partes, a fin de aplicar la recomendación, negociarán, a través de sus autoridades competentes, un acuerdo sobre el reconocimiento mutuo de los requisitos, las cualificaciones, las licencias y otras reglamentaciones.

6. Todo acuerdo de este tipo deberá ser conforme a las disposiciones pertinentes del Acuerdo OMC, y en particular, con el Artículo VII del AGCS.

7. Cada dos años, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE revisará los avances realizados en materia de reconocimiento mutuo.

ARTÍCULO 86

Transparencia

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 235, Apartado 3, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM responderán rápidamente a todas las peticiones, realizadas por la otra Parte, de información específica sobre cualquiera de sus medidas de aplicación general o sobre los acuerdos internacionales relacionados con el presente Acuerdo o que afecten al mismo. Las Partes también establecerán uno o más servicios de información para facilitar, previa petición, la información específica a los inversores y proveedores de servicios de la otra Parte sobre todas estas cuestiones. Tales servicios de información se enumeran en el Anexo V. No es necesario que los propios servicios conserven textos de las leyes y reglamentaciones.

ARTÍCULO 87

Procedimientos

1. Cuando se exija autorización para el suministro de un servicio o para una presencia comercial respecto de los cuales se haya contraído un compromiso específico, las autoridades competentes de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM, en un plazo prudencial a partir de la presentación de una solicitud que se considere completa con arreglo a las leyes y reglamentaciones nacionales, informarán al solicitante de la decisión relativa a su solicitud. A petición del solicitante, las autoridades competentes de las Partes o de los Estados Signatarios del CARIFORUM informarán, según los casos y sin retraso injustificado, sobre la situación de la solicitud.

2. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán o instituirán tribunales o procedimientos judiciales, de arbitraje o administrativos que proporcionen, a petición de un inversor o un proveedor de servicios afectados, una reconsideración rápida de las decisiones administrativas relativas a la presencia comercial, el suministro transfronterizo de servicios o la presencia temporal de personas físicas con fines comerciales y, en caso justificado, las soluciones jurídicas apropiadas. En caso de que tales procedimientos no sean independientes del organismo encargado de la decisión administrativa de que se trate, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM se asegurarán de que los procedimientos permitan, de hecho, una reconsideración objetiva e imparcial.

SECCIÓN 2

SERVICIOS INFORMÁTICOS

ARTÍCULO 88

Acuerdo sobre los servicios informáticos

1. En la medida en que se liberalice el comercio de servicios informáticos de conformidad con los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM suscriben el acuerdo definido en los Apartados 2, 3 y 4.

2. El CCP 84, el código de las Naciones Unidas utilizado para describir los servicios informáticos y sus servicios conexos, cubre las funciones básicas utilizadas para suministrar todos los servicios informáticos y servicios conexos: los programas informáticos, definidos como los conjuntos de instrucciones necesarias para hacer que los ordenadores funcionen y se comuniquen (incluidos su desarrollo y su aplicación), el tratamiento y el almacenamiento de datos, y los servicios conexos, como los servicios de consultoría y formación para el personal o los clientes. Como resultado de la evolución tecnológica, cada vez con más frecuencia se ofrecen estos servicios en un paquete de servicios conexos que pueden incluir algunas o todas estas funciones básicas. Por ejemplo, servicios como el hospedaje de

páginas web, servicios de minería de datos y la informática basada en la GRID consisten en una combinación de funciones básicas de servicios de informática.

3. Los servicios informáticos y los servicios conexos, independientemente de que se suministren mediante una red, incluida internet, comprenden todos los servicios en materia de:

a) consultoría, estrategia, análisis, planificación, especificación, diseño, desarrollo, instalación, aplicación, integración, prueba, depuración, actualización, apoyo, asistencia técnica o gestión de o para ordenadores o sistemas informáticos, o bien

b) programas informáticos definidos como series de instrucciones necesarias para que los ordenadores funcionen y se comuniquen (dentro de sí y entre ellos) más consultoría, estrategia, análisis, planificación, especificación, diseño, desarrollo, instalación, aplicación, integración, prueba, depuración, actualización, adaptación, mantenimiento, apoyo, asistencia técnica, gestión o uso de programas informáticos o para ellos, o bien

c) servicios de tratamiento de datos, almacenamiento de datos, alojamiento de datos o bases de datos, o bien

d) servicios de mantenimiento y reparación de maquinaria y equipos de oficina, incluidos los ordenadores, o bien,

e) servicios de formación del personal de los clientes relacionada con programas informáticos, ordenadores o sistemas informáticos que no estén clasificados en ninguna otra parte.

4. Los servicios informáticos y los servicios conexos permiten suministrar otros servicios (por ejemplo, los bancarios) por medios electrónicos y de otro tipo. Sin embargo, ha de hacerse una distinción importante entre posibilitar el servicio (por ejemplo, servir de soporte de la red o de la aplicación) y el contenido o el servicio básico que se suministra electrónicamente (por ejemplo, el servicio bancario). En tales casos, el contenido o servicio básico no está cubierto por el Código CCP 84.

SECCIÓN 3

SERVICIOS DE MENSAJERÍA

ARTÍCULO 89

Ámbito de aplicación y definiciones

1. En la presente sección se enuncian los principios del marco reglamentario de todos los servicios de mensajería liberalizados de conformidad con los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título.

2. A los efectos de la presente sección y de los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título:

a) Por "servicio universal" se entenderá la prestación permanente de un servicio postal de una calidad especificada en todos los puntos del territorio de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM a precios asequibles para todos los usuarios.

b) Por "permiso individual" se entenderá una autorización a un proveedor individual por una autoridad reguladora, cuya concesión previa sea necesaria para suministrar un servicio determinado.

ARTÍCULO 90

Prevención de las prácticas anticompetitivas en el sector de la mensajería

Conforme a lo dispuesto en el Capítulo 1 del Título IV, la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán o introducirán las medidas adecuadas para evitar la realización o la continuación de prácticas anticompetitivas por parte de proveedores que, individual o conjuntamente, debido a su posición en el mercado, tengan capacidad de influir sustancialmente en las condiciones de participación (teniendo en cuenta el precio y la oferta) en el mercado pertinente de servicios de mensajería.

ARTÍCULO 91

Servicio universal

La Parte CE o cualquier Estado Signatario del CARIFORUM tendrá derecho a definir el tipo de obligación de servicio universal que desea mantener. No se considerará que las obligaciones de esa naturaleza son anticompetitivas per se, a condición de que sean administradas de manera transparente y no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por la parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM.

ARTÍCULO 92

Licencias individuales

1. Sólo se podrá exigir una licencia individual para los servicios que entren dentro del ámbito de aplicación del servicio universal.

2. Cuando se exija una licencia individual, se pondrán a disposición del público:

a) todos los criterios de concesión de licencias y los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia y

b) los términos y condiciones de las licencias individuales.

3. Previa solicitud, se darán a conocer al solicitante los motivos de denegación de una licencia individual y se establecerá un procedimiento de recurso a través de un organismo independiente en el nivel de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM. Dicho procedimiento será transparente, no discriminatorio y se basará en criterios objetivos.

ARTÍCULO 93

Independencia de los organismos reguladores

Los organismos reguladores estarán separados desde el punto de vista jurídico y no tendrán que rendir cuentas ante ningún proveedor de servicios de mensajería. Las decisiones de los organismos reguladores y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

SECCIÓN 4

SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES

ARTÍCULO 94

Definiciones y ámbito de aplicación

1. A los efectos del presente título, se entenderá por:

a) "servicios de telecomunicaciones", todos los servicios consistentes en transmitir y recibir señales electromagnéticas, a excepción de la actividad económica consistente en suministrar contenidos que requieran redes de telecomunicaciones para su transporte;

b) "autoridad reguladora" en el sector de las telecomunicaciones, el organismo o los organismos encargados de la reglamentación de las telecomunicaciones mencionadas en el presente capítulo;

c) "instalaciones esenciales de telecomunicaciones", toda instalación de una red y servicio públicos de transporte de telecomunicaciones que:

i) sea suministrada exclusivamente o de manera predominante por un solo proveedor o por un número limitado de proveedores; y

ii) cuya sustitución con miras al suministro de un servicio no sea factible en lo económico o en lo técnico;

d) "proveedor importante" en el sector de las telecomunicaciones, cualquier proveedor capaz de incidir sustancialmente en las condiciones de participación (teniendo en cuenta el precio y la oferta) en el mercado correspondiente de servicios de telecomunicaciones, bien por su control sobre las instalaciones esenciales o bien por su posición en el mercado;

e) "interconexión", el enlace con los proveedores que suministran redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones, con objeto de que los usuarios de un proveedor puedan comunicarse con los usuarios de otro proveedor y acceder a los servicios suministrados por otro proveedor;

f) "servicio universal", el conjunto de servicios de una calidad determinada que debe ponerse a disposición de todos los usuarios en el territorio de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM independientemente de su localización geográfica y a un precio asequible; la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM deciden su alcance y su aplicación.

2. En la presente sección se exponen los principios del marco reglamentario para los siguientes servicios de telecomunicaciones, salvo la radiodifusión, liberalizados de conformidad con los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título: servicios de teléfono, servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes, servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos, servicios de télex, servicios de telégrafos, servicios de facsímil, servicios privados de circuitos arrendados y servicios y sistemas de comunicaciones móviles y personales.

ARTÍCULO 95

Autoridad reguladora

1. Las autoridades reguladoras de los servicios de telecomunicaciones serán distintas desde el punto de vista jurídico y funcionalmente independientes de cualquier proveedor de servicios de telecomunicaciones.

2. La autoridad reguladora tendrá facultades suficientes para regular el sector. Las tareas que debe asumir una autoridad reguladora se harán públicas de forma fácilmente accesible y clara, en particular en caso de que dichas tareas se asignen a más de un organismo.

3. Las decisiones del órgano de reglamentación y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

4. Cualquier proveedor afectado por la decisión de una autoridad reguladora tendrá derecho a recurrir contra la misma a un organismo de recurso que sea independiente de las partes implicadas. En caso de que el organismo de recurso no tenga carácter judicial, siempre se darán por escrito las razones de la decisión y sus decisiones también estarán sujetas a reconsideración por parte de una autoridad judicial imparcial e independiente. Se harán cumplir efectivamente las decisiones adoptadas por los organismos de recurso.

ARTÍCULO 96

Autorización para prestar servicios de telecomunicaciones

1. En la medida de lo posible, la prestación de servicios se autorizará mediante una simple notificación.

2. Se podrá exigir una licencia para abordar las cuestiones relativas a la atribución de los números y las frecuencias. Se harán públicos los términos y condiciones de tales licencias.

3. En caso de que se exija una licencia:

a) se harán públicos tanto los criterios de concesión de licencias como el plazo razonable normalmente necesario para tomar una decisión sobre una solicitud de licencia;

b) previa petición del interesado le serán comunicadas por escrito las razones de la denegación de la licencia;

c) el solicitante de una licencia podrá recurrir a un organismo de recurso en caso de que se le deniegue indebidamente una licencia;

d) los derechos de licencia exigidos por la Parte CE o por los Estados Signatarios del CARIFORUM para conceder una licencia no excederán de los costes administrativos efectuados normalmente para la gestión, el control y la aplicación efectiva de las licencias aplicables.

ARTÍCULO 97

Salvaguardias competitivas respecto a los proveedores importantes

Conforme a lo dispuesto en el Capítulo 1 del Título IV, la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán o introducirán las medidas adecuadas a fin de evitar la realización o la continuación de prácticas anticompetitivas por parte de proveedores que, individual o conjuntamente, sean proveedores importantes. Entre dichas prácticas anticompetitivas figuran las siguientes:

a) realizar actividades de subvención cruzada contrarias a la competencia;

b) utilizar información obtenida de competidores, con resultados contrarios a la competencia, y

c) no poner oportunamente a disposición de los demás proveedores de servicios información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercialmente pertinente que precisen para prestar sus servicios.

ARTÍCULO 98

Interconexión

1. Cualquier proveedor autorizado a prestar servicios de telecomunicaciones tendrá derecho a negociar la interconexión con otros proveedores de redes y servicios de telecomunicaciones a disposición del público. En principio, debe acordarse la interconexión sobre la base de una negociación comercial entre las empresas en cuestión.

2. Las autoridades reguladoras garantizarán que los proveedores que adquieran información de otra empresa durante el proceso de negociación de los acuerdos de interconexión utilicen dicha información únicamente para el propósito para el que fue facilitada y respeten en todo momento la confidencialidad de la información transmitida o almacenada.

3. La interconexión con un proveedor importante deberá estar garantizada en todos los puntos de la red en los que sea técnicamente posible. Esta interconexión se facilitará:

a) en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas que no sean discriminatorios, y será de una calidad no inferior a la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus filiales u otras sociedades afiliadas;

b) de manera oportuna, en los términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas[1] que sean transparentes y razonables, tengan en cuenta la viabilidad económica y estén suficientemente desagregadas para que el proveedor no deba pagar por componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio, y

c) previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, a un precio que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

4. Se pondrán a disposición del público los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante.

5. Los proveedores importantes harán públicos sus acuerdos de interconexión o sus ofertas de interconexión de referencia.

6. Un proveedor de servicios que pida una interconexión con un proveedor importante tendrá recurso, bien en cualquier momento o bien después de un plazo razonable que se haya hecho público, a un organismo nacional independiente, que podrá ser un organismo regulador como se menciona en el Artículo 95, para resolver diferencias relativas a los términos, las condiciones y las tarifas de interconexión adecuados.

ARTÍCULO 99

Recursos escasos

Todo procedimiento para la asignación y la utilización de recursos escasos, como las frecuencias, los números y los derechos de paso, se llevará a la práctica de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Se pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es preciso identificar detalladamente las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.

ARTÍCULO 100

Servicio universal

1. La Parte CE o cualquier Estado Signatario del CARIFORUM tendrá derecho a definir el tipo de obligaciones de servicio universal que desean mantener.

2. Tales obligaciones no se considerarán anticompetitivas per se, siempre y cuando se administren de forma transparente, objetiva y no discriminatoria. La administración de tales obligaciones también será neutra por lo que se refiere a la competencia y no más gravosa de

[1] Tales tarifas están orientadas a los costes en la Parte CE y basadas en los costes en los Estados Signatarios del CARIFORUM.

lo necesario para el tipo de servicio universal definido por la Parte CE y por los Estados Signatarios del CARIFORUM.

3. Todos los proveedores deben ser elegibles para garantizar un servicio universal. La designación se hará por medio de un mecanismo eficaz, transparente y no discriminatorio. En caso necesario, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM evaluarán si la prestación del servicio universal representa una carga injusta para las organizaciones designadas para prestar un servicio universal. En caso de que esté justificado sobre la base de dicho cálculo y teniendo en cuenta el beneficio de mercado, en caso de que lo haya, que corresponde a una organización que ofrece un servicio universal, las autoridades reguladoras nacionales determinarán si se precisa un mecanismo para compensar al proveedor o los proveedores afectados o para compartir el coste neto de las obligaciones de servicio universal.

4. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM velarán por que:

a) los directorios de todos los abonados estén disponibles para los usuarios en una forma aprobada por la autoridad reguladora nacional, en versión impresa o electrónica, o en ambas, y se actualicen periódicamente, como mínimo una vez al año;

b) las organizaciones que prestan los servicios mencionados en la Letra a) apliquen el principio de no discriminación al tratamiento de la información que les hayan facilitado otras organizaciones.

ARTÍCULO 101

Confidencialidad de la información

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán la confidencialidad de las telecomunicaciones y los datos de tráfico relacionados por medio de una red de telecomunicaciones pública y de servicios de telecomunicaciones a disposición del público, sin restringir el comercio de servicios.

ARTÍCULO 102

Diferencias entre proveedores

1. En caso de que surja una diferencia entre proveedores de redes de telecomunicaciones o de servicios relacionados con derechos y obligaciones que se deriven del presente capítulo, a petición de cualquiera de las partes en la diferencia, la autoridad reguladora nacional en cuestión hará pública una decisión vinculante para resolverla a la mayor brevedad posible.

2. Cuando tal diferencia se refiera al suministro transfronterizo de servicios, las autoridades reguladoras nacionales en cuestión coordinarán sus esfuerzos para resolverla.

SECCIÓN 5

SERVICIOS FINANCIEROS

ARTÍCULO 103

Ámbito de aplicación y definiciones

1. En la presente sección se exponen los principios del marco reglamentario de todos los servicios financieros liberalizados de conformidad con los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título.

2. A los efectos del presente capítulo y de los capítulos 2, 3 y 4 del presente título:

a) Por "servicio financiero", se entenderá cualquier servicio de carácter financiero ofrecido por un proveedor de servicios financieros de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM. Los servicios financieros comprenden las actividades siguientes:

A. Seguros y servicios relacionados con los seguros:

1) seguros directos (incluido el coaseguro):

i) seguros de vida;

ii) seguros distintos de los de vida;

2) reaseguro y retrocesión;

3) actividades de intermediación de seguros, por ejemplo las de corredores y agentes de seguros y

4) servicios auxiliares de los seguros, tales como los de consultores, actuarios, evaluación de riesgos e indemnización de siniestros.

B. Banca y otros servicios financieros (excluidos los seguros):

1) aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público

2) préstamos de todo tipo, con inclusión de créditos personales, créditos hipotecarios, descuento de factura (factoring) y financiación de transacciones comerciales;

3) arrendamiento financiero;

4) todos los servicios de pago y transferencia de fondos, con inclusión de tarjetas de crédito, de pago y similares, cheques de viaje y giros bancarios;

5) garantías y avales;

6) transacción por cuenta propia o de clientes, ya sea en una bolsa, en un mercado extrabursátil o de otro modo, de lo siguiente:

   i) instrumentos del mercado monetario (incluidos cheques, letras y certificados de depósito);

   ii) mercados de cambios;

   iii) productos derivados, incluidos, aunque no exclusivamente, futuros y opciones;

   iv) instrumentos de los mercados cambiario y monetario, por ejemplo, permutas financieras (swaps) y acuerdos a plazo sobre tipos de interés;

   v) valores transferibles;

   vi) otros instrumentos y activos financieros negociables, incluido el oro;

7) participación en emisiones de valores de todo tipo, incluidas la suscripción y la colocación en calidad de agente (de manera pública o privada) y la prestación de servicios relacionados con dichas emisiones;

8) intermediación en el mercado del dinero;

9) administración de activos, tales como fondos en efectivo o cartera de valores, gestión de inversiones colectivas en todas sus formas, administración de fondos de pensiones, servicios de depósito y custodia, y servicios fiduciarios;

10) servicios de liquidación y compensación de activos financieros, incluidas las acciones y obligaciones, los productos derivados y otros instrumentos negociables;

11) suministro y transferencia de información financiera, y tratamiento de datos financieros y soporte lógico correspondiente;

12) servicios de asesoramiento e intermediación y otros servicios financieros auxiliares respecto de cualquiera de las actividades enumeradas en los puntos 1 a 11, con inclusión de informes y análisis de crédito, estudios y asesoramiento sobre inversiones y carteras de valores, y asesoramiento sobre adquisiciones y sobre reestructuración y estrategia de las empresas.

b) Por "proveedor de servicios financieros", se entenderá cualquier persona física o jurídica de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM que pretenda suministrar o suministre servicios financieros. El término "proveedor de servicios financieros" no incluye entidades públicas;

c) Por "entidad pública", se entenderá:

1) un gobierno, un banco central o una autoridad monetaria, de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM, o una entidad que sea propiedad o esté bajo el control de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM, que se dedique principalmente a desempeñar funciones gubernamentales o a realizar actividades para fines gubernamentales, con exclusión de las entidades dedicadas principalmente al suministro de servicios financieros en condiciones comerciales, o bien

2) una entidad privada que desempeñe las funciones normalmente desempeñadas por un banco central o una autoridad monetaria, mientras ejerza esas funciones.

d) Por "nuevo servicio financiero", se entenderá un servicio de naturaleza financiera, incluidos los servicios relacionados con productos existentes y nuevos o una forma de distribución nueva, que no es suministrado por ningún proveedor de servicios financieros en el territorio de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM, pero es suministrado en el territorio de la otra Parte.

ARTÍCULO 104

Medidas cautelares

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán adoptar o mantener medidas por razones prudenciales, como:

a) proteger a los inversores, depositantes, tenedores o beneficiarios de pólizas o personas acreedoras de obligaciones fiduciarias a cargo de un proveedor de servicios financieros;

b) garantizar la integridad y la estabilidad de su sistema financiero.

2. Ninguna disposición del presente Acuerdo se interpretará en el sentido de imponer que la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM revelen información sobre las actividades y cuentas de clientes individuales o cualquier información confidencial o de dominio privado que esté en posesión de entidades públicas.

ARTÍCULO 105

Transparencia y efectividad de la reglamentación

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán proporcionar por adelantado a todas las personas interesadas cualquier medida de aplicación general que la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM propongan adoptar para dar a dichas personas la oportunidad de formular observaciones sobre la medida. Esta medida se difundirá:

a) por medio de una publicación oficial, o bien

b) a través de algún otro medio escrito o electrónico.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM facilitarán a las personas interesadas sus requisitos para cumplimentar solicitudes relativas al suministro de servicios financieros.

A petición de un solicitante, la Parte CE o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión informará al solicitante sobre la situación de su solicitud. Cuando la Parte CE o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión necesite que el solicitante le facilite información adicional, se lo notificará sin demora injustificada.

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán facilitar la ejecución y la aplicación en su territorio de las normas acordadas a nivel internacional para la reglamentación y la supervisión en el sector de los servicios financieros.

ARTÍCULO 106

Nuevos servicios financieros[1]

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán a cualquier proveedor de servicios financieros de la otra Parte prestar cualquier nuevo servicio financiero de un tipo similar a los servicios que la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permiten que presten sus propios proveedores de servicios financieros en virtud de su Derecho interno en circunstancias similares. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán determinar la forma jurídica a través de la cual podrá prestarse el servicio, y podrán requerir una autorización para el suministro del mismo. Cuando tal

[1] El presente artículo se aplica solamente a las actividades de servicios financieros contempladas por el Artículo 103 y liberalizadas conforme al presente título.

autorización se requiera, la decisión se dictará en un plazo razonable y solamente podrá ser denegada por razones prudenciales.

ARTÍCULO 107

Tratamiento de datos

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán a los proveedores de servicios financieros de la otra Parte transferir información hacia el interior o el exterior de su territorio para su tratamiento, por vía electrónica o en otra forma, cuando ello sea necesario para llevar a cabo las actividades ordinarias de negocios de tales proveedores de servicios financieros.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM adoptarán salvaguardias adecuadas para proteger la intimidad y los derechos fundamentales, así como la libertad de las personas, en especial por lo que se refiere a la transferencia de datos personales.

ARTÍCULO 108

Excepciones específicas

1. Ninguna disposición del presente título se interpretará en el sentido de impedir que la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM, incluidas sus entidades públicas, realicen o presten exclusivamente en su territorio actividades o servicios que formen parte de un plan público de jubilación o de un sistema reglamentario de seguridad social, salvo en caso de que la reglamentación nacional de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM afectado permita que dichas actividades puedan ser efectuadas por proveedores de servicios financieros competidores de entidades públicas o instituciones privadas.

2. Ninguna disposición del presente Acuerdo se aplicará a las actividades realizadas por un banco central, autoridad monetaria o cualquier otra entidad pública en la conducción de políticas monetarias o cambiarias.

3. Ninguna disposición del presente título se interpretará en el sentido de impedir que la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM, incluidas sus entidades públicas, dirijan o realicen exclusivamente en su territorio actividades o servicios en beneficio, con la garantía o utilizando los recursos financieros de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM, o bien de sus entidades públicas.

SECCIÓN 6

SERVICIOS DE TRANSPORTE MARÍTIMO INTERNACIONAL

ARTÍCULO 109

Ámbito de aplicación, definiciones y principios

1. En la presente sección se exponen los principios relativos a la liberalización de servicios de transporte marítimo internacional conforme a los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título.

2. A los efectos de la presente sección y de los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título:

a) Por "transporte marítimo internacional", se entenderán las operaciones de transporte puerta a puerta y multimodales, es decir, el transporte de mercancías a través de más de un medio de transporte, que incluyan un trayecto marítimo, conforme a un único documento de transporte, y a este efecto, incluye el derecho a suscribir directamente contratos con proveedores de otros modos de transporte.

b) Por "servicios de manipulación de la carga objeto de transporte marítimo", se entenderán las actividades desarrolladas por las empresas de carga y descarga, incluidas las empresas explotadoras de terminales, pero sin incluir las actividades directas de los estibadores, cuando estos trabajadores están organizados de manera independiente de las empresas de carga y descarga o empresas explotadoras de terminales. Las actividades contempladas incluyen la organización y supervisión de:

   i) la carga/descarga del cargamento de un buque;

   ii) el amarre/desamarre de la carga;

   iii) la recepción/entrega y custodia de cargas antes de su embarque o después del desembarque.

c) Por "servicios de despacho de aduanas" (o "servicios de intermediarios de aduana"), se entenderán las actividades consistentes en la realización por cuenta de otra parte de los trámites aduaneros relativos a la importación, la exportación o el transporte de cargamentos, ya sean tales servicios la principal actividad del proveedor de servicios o un complemento habitual de su actividad principal.

d) Por "servicios de contenedores y de depósito", se entenderán las actividades consistentes en el almacenamiento de contenedores, ya sea en zonas portuarias o en el interior, con vistas a su llenado o vaciado, su reparación y su preparación para el embarque.

e) Por "servicios de agencia marítima", se entenderán las actividades consistentes en la representación en calidad de agente, en una zona geográfica determinada, de los intereses comerciales de una o más líneas o compañías navieras, con los siguientes fines:

i) comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos, desde la cotización hasta la facturación, y expedición de conocimientos de embarque en nombre de las compañías, adquisición y reventa de los servicios conexos necesarios, preparación de documentación y suministro de información comercial;

ii) organización, en nombre de las compañías, de la escala del barco o la asunción de los cargamentos en caso necesario.

f) Por "servicios de expedición de cargamentos", se entenderá la actividad consistente en la organización y el seguimiento de las operaciones de expedición en nombre de los cargadores, por medio de la adquisición de servicios de transporte y servicios conexos, la preparación de documentación y el suministro de información comercial.

3. Considerando los niveles existentes de liberalización entre las Partes en el transporte marítimo internacional:

a) La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM aplicarán efectivamente el principio de acceso sin restricciones a los mercados y los intercambios marítimos internacionales sobre una base comercial y no discriminatoria.

b) La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM otorgarán a las embarcaciones que enarbolen el pabellón de la otra Parte o de cualquier Estado Signatario del CARIFORUM o sean operadas por proveedores de servicios de la otra Parte, un trato no menos favorable que el que otorga a sus propias embarcaciones, entre otros, respecto del acceso a puertos, el uso de infraestructuras y servicios marítimos auxiliares de los puertos, y las tasas y cargas conexas, las instalaciones aduaneras y la asignación de atracaderos e instalaciones para carga y descarga.

4. Al aplicar estos principios, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM:

a) no introducirán acuerdos de reparto de los cargamentos en los futuros acuerdos bilaterales con terceros países relativos a los servicios de transporte marítimo, incluido el comercio a granel de cargamentos líquidos y sólidos y el comercio en buques de línea, y, en un plazo razonable, pondrán fin a tales acuerdos de reparto de cargamentos en caso de que existan en acuerdos bilaterales previos y

b) a partir de la entrada en vigor el presente Acuerdo, suprimirán y se abstendrán de introducir cualquier medida unilateral u obstáculo administrativo, técnico y de otra índole que puedan constituir una restricción encubierta o tener efectos restrictivos sobre el libre suministro de servicios en el transporte marítimo internacional.

5. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM permitirán a los proveedores de servicios marítimos internacionales de la otra Parte tener presencia comercial en su territorio, en condiciones de establecimiento y operación no menos favorables que las otorgadas a sus propios proveedores de servicios o los de cualquier país tercero, cualesquiera que sean mejores.

6. En el puerto, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM pondrán a disposición de los proveedores de transporte marítimo internacional de la otra Parte, en condiciones razonables y no discriminatorias, los siguientes servicios: practicaje, remolque y remolcador, aprovisionamiento, carga de combustible y agua, recogida de basura y eliminación de residuos de lastre, servicios del capitán del puerto, ayudas a la navegación, servicios operativos en tierra esenciales para las operaciones de embarque, incluidos las comunicaciones, el agua y los suministros eléctricos, instalaciones de reparación de emergencia, anclaje, atracaderos y servicios de atraque.

SECCIÓN 7

SERVICIOS TURÍSTICOS

ARTÍCULO 110

Ámbito de aplicación

En la presente sección se enuncian los principios del marco reglamentario de todos los servicios turísticos liberalizados de conformidad con los Capítulos 2, 3 y 4 del presente título.

ARTÍCULO 111

Prevención de prácticas anticompetitivas

Conforme a lo dispuesto en el Capítulo 1 del Título IV, la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán o introducirán las medidas adecuadas para impedir que los proveedores, en especial en el contexto de las redes de distribución turísticas[1], incidan sustancialmente en las condiciones de participación en el mercado correspondiente de servicios turísticos mediante la realización o la continuación de prácticas anticompetitivas, como el abuso de una posición dominante mediante la imposición de precios injustos, cláusulas de exclusividad, negativa a negociar, ventas vinculadas, restricciones de cantidad o integración vertical.

[1] A los efectos de la presente sección, por redes de distribución turísticas se entenderán los operadores de viajes y los demás mayoristas del sector turístico (tanto hacia el exterior como hacia el interior), los sistemas de reserva por ordenador y sistemas globales de distribución (tanto si están como si no están conectadas con compañías aéreas, o a través de internet), las agencias de viajes y los demás distribuidores de servicios turísticos.

ARTÍCULO 112

Acceso a la tecnología

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán facilitar la transferencia de la tecnología sobre una base comercial a las presencias comerciales en los Estados Signatarios del CARIFORUM.

ARTÍCULO 113

Pequeñas y medianas empresas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán facilitar la participación de las pequeñas y medianas empresas en el sector de los servicios turísticos.

ARTÍCULO 114

Reconocimiento mutuo

Las Partes cooperarán en el reconocimiento mutuo de los requisitos, las cualificaciones, las licencias y demás reglamentaciones de conformidad con el Artículo 85 del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 115

Aumento de la contribución del turismo al desarrollo sostenible

Las Partes fomentarán la participación de proveedores de servicios del CARIFORUM en programas internacionales, regionales, subregionales, bilaterales y privados de financiación destinados a apoyar el desarrollo sostenible del turismo.

ARTÍCULO 116

Normas medioambientales y de calidad

Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM promoverán el cumplimiento de las normas medioambientales y de calidad aplicables a los servicios turísticos de forma razonable y objetiva, sin crear obstáculos innecesarios al comercio, y procurarán facilitar la participación de los Estados Signatarios del CARIFORUM en las organizaciones internacionales pertinentes que establecen las normas medioambientales y de calidad aplicables a los servicios turísticos.

ARTÍCULO 117

Cooperación al desarrollo y asistencia técnica

1. Las Partes cooperarán para fomentar el sector turístico en los Estados Signatarios del CARIFORUM, habida cuenta de las asimetrías que conllevan los distintos niveles de desarrollo de las Partes.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) la modernización de los sistemas nacionales de contabilidad con objeto de facilitar la introducción de las Cuentas Satélite de Turismo (CST) a nivel regional y local;

b) el desarrollo de capacidades para la gestión medioambiental de las zonas turísticas a nivel regional y local;

c) el desarrollo de estrategias de comercialización a través de internet para las pequeñas y medianas empresas del sector de los servicios turísticos;

d) mecanismos para garantizar la participación efectiva de los Estados Signatarios del CARIFORUM en organismos de fijación de normas internacionales dedicados a la elaboración de normas sobre un turismo sostenible; programas destinados a lograr y garantizar la equivalencia entre las normas nacionales o regionales y las normas internacionales para un turismo sostenible; y programas destinados a aumentar el grado de cumplimiento de las normas para un turismo sostenible por parte de los proveedores de servicios turísticos regionales;

e) programas de intercambio turístico y formación, también en idiomas, destinados a los proveedores de servicios turísticos.

ARTÍCULO 118

Intercambio de información y consulta

1. Las Partes acuerdan intercambiar experiencias, información y buenas prácticas, y consultarse sobre las cuestiones contempladas en la presente sección y que sean pertinentes para el comercio entre las Partes. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE desarrollará las modalidades para dicho diálogo periódico sobre las cuestiones contempladas en la presente sección.

2. Las Partes invitarán a los particulares y a otras Partes interesadas pertinentes a dicho diálogo, cuando proceda y cuando dichas Partes acuerden.

3. Las Partes acuerdan además que un diálogo periódico sería útil para la publicación de consejos relativos a los viajes.

CAPÍTULO 6

COMERCIO ELECTRÓNICO

ARTÍCULO 119

Objetivo y principios

1. Las Partes, reconociendo que el comercio electrónico aumenta las oportunidades comerciales en numerosos sectores, acuerdan promover el desarrollo del comercio electrónico entre ellas, en particular cooperando en las cuestiones planteadas por el comercio electrónico con arreglo a lo dispuesto en el presente título.

2. Las Partes convienen en que el desarrollo del comercio electrónico debe ser plenamente compatible con las normas internacionales más exigentes en materia de protección de datos a fin de garantizar la confianza de los usuarios en el comercio electrónico.

3. Las Partes acuerdan que las entregas por medios electrónicos se considerarán una prestación de servicios, a tenor del Capítulo 3 del presente título, que no puede estar sujeta a derechos de aduana.

ARTÍCULO 120

Aspectos reglamentarios del comercio electrónico

1. Las Partes mantendrán un diálogo sobre las cuestiones reglamentarias planteadas por el comercio electrónico, en el que se abordarán, entre otros, las cuestiones siguientes:

a) el reconocimiento de certificados de firmas electrónicas expedidos para el público y el suministro de servicios transfronterizos de certificación;

b) la responsabilidad de los proveedores de servicios intermediarios respecto a la transmisión o el almacenamiento de información;

c) el tratamiento de las comunicaciones comerciales electrónicas no solicitadas;

d) la protección de los consumidores en el ámbito del comercio electrónico;

e) cualquier otra cuestión pertinente para el desarrollo del comercio electrónico.

2. Tal cooperación puede tomar la forma de un intercambio de información sobre la legislación respectiva de las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM relativa a estas cuestiones así como sobre la aplicación de dicha legislación.

CAPÍTULO 7

COOPERACIÓN

ARTÍCULO 121

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación y la asistencia técnicas para complementar la liberalización de servicios e inversiones, apoyar los esfuerzos de los Estados Signatarios del CARIFORUM para consolidar su capacidad de suministrar servicios, facilitar la aplicación de compromisos en virtud del presente título, y alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo para la asistencia técnica, la formación y el desarrollo de capacidades, entre otras cosas:

a) mejorando la capacidad de los proveedores de servicios de los Estados Signatarios del CARIFORUM para recopilar información sobre las reglamentaciones y las normas de la Parte CE a escala de la Comunidad Europea, nacional y regional y local, así como para cumplirlas;

b) mejorando la capacidad de exportación de los proveedores de servicios de los Estados Signatarios del CARIFORUM, prestando especial atención a la comercialización de los servicios turísticos y culturales, las necesidades de las pequeñas y medianas empresas, las franquicias y la negociación de acuerdos de reconocimiento mutuo;

c) facilitando la interacción y el diálogo entre proveedores de servicios de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM;

d) abordando las necesidades de calidad y de normas en los sectores en que los Estados Signatarios del CARIFORUM han asumido compromisos en virtud del presente Acuerdo y respecto a sus mercados nacionales y regionales, así como al comercio entre las Partes, y para garantizar la participación en la elaboración y la adopción de normas sobre un turismo sostenible;

e) desarrollando y aplicando regímenes reglamentarios para sectores de servicios específicos a escala de la región del CARIFORUM y en los Estados Signatarios del CARIFORUM en los sectores en los que hayan asumido compromisos en virtud del presente Acuerdo y

f) estableciendo mecanismos para promover la inversión y las empresas conjuntas entre proveedores de servicios de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM, y aumentar la capacidad de los organismos de promoción de inversiones en los Estados Signatarios del CARIFORUM.

TÍTULO III

PAGOS CORRIENTES Y MOVIMIENTOS DE CAPITAL

ARTÍCULO 122

Pagos corrientes

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 124, los Estados Signatarios del CARIFORUM y la Parte CE se comprometen a no imponer restricciones y a permitir que todos los pagos de transacciones corrientes entre residentes de la Parte CE y de los Estados del CARIFORUM se realicen en divisas libremente convertibles.

ARTÍCULO 123

Movimientos de capital

1. Con respecto a las transacciones correspondientes a la cuenta de capital de la balanza de pagos, los Estados Signatarios del CARIFORUM y la Parte CE se comprometen a no imponer restricciones a la libre circulación de capitales vinculados a inversiones directas realizadas de conformidad con la legislación del país anfitrión y a inversiones realizadas conforme a lo dispuesto en el Título II, ni a la liquidación y repatriación de dichos capitales o de cualquier beneficio que hayan generado.

2. A fin de impulsar los objetivos del presente Acuerdo, las Partes se consultarán mutuamente para facilitar la circulación de capitales entre ellas.

ARTÍCULO 124

Medidas de salvaguardia

1. Cuando, en circunstancias excepcionales, el movimiento de pagos y capital entre las Partes cause o pueda causar serias dificultades para el funcionamiento de la política monetaria o la política de tipos de cambio en uno o más Estados del CARIFORUM o en uno o más Estados Miembros de la Unión Europea, la Parte CE o el Estado o los Estados Signatarios del CARIFORUM en cuestión podrán adoptar medidas de salvaguardia respecto a los movimientos de capital que sean estrictamente necesarias durante un período no superior a seis meses.

2. Se informará inmediatamente al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE de la adopción de cualquier medida de salvaguardia y, lo antes posible, de un calendario para su supresión.

TÍTULO IV

CUESTIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

CAPÍTULO 1

COMPETENCIA

ARTÍCULO 125

Definiciones

A los efectos del presente capítulo, se entenderá por:

1) "Autoridad responsable de la Competencia", para la Parte CE, la "Comisión Europea", y, para los Estados del CARIFORUM, una o más de las siguientes Autoridades responsables de la Competencia, según proceda: la Comisión de la Competencia de la Caricom y la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia de la República Dominicana.

2) "Procedimiento de aplicación efectiva", el procedimiento iniciado por la Autoridad responsable de la Competencia de una de las Partes contra una o más empresas para determinar y remediar un comportamiento contrario a la competencia.

3) La "legislación sobre competencia" incluye:

   a) para la Parte CE, los Artículos 81, 82 y 86 del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea y sus reglamentos de aplicación o modificaciones;

   b) para los Estados del CARIFORUM, el Capítulo 8 del Tratado Revisado de Chaguaramas, de 5 de julio de 2001, la legislación nacional sobre competencia conforme al Tratado Revisado de Chaguaramas y la legislación nacional sobre Competencia de las Bahamas y de la República Dominicana. En la fecha de entrada en vigor el presente Acuerdo y a partir de entonces, la adopción de dicha legislación se comunicará a la Parte CE a través del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

ARTÍCULO 126

Principios

Las Partes reconocen la importancia de la competencia libre y efectiva en sus relaciones comerciales. Son conscientes de que las prácticas comerciales contrarias a la competencia pueden perjudicar el correcto funcionamiento de los mercados y, en general, mermar los

beneficios de la liberalización del comercio. Por consiguiente, están de acuerdo en que las prácticas restrictivas de la competencia que se mencionan a continuación son incompatibles con el correcto funcionamiento del presente Acuerdo, en la medida en que pueden afectar al comercio entre las Partes:

a) los acuerdos y las prácticas concertadas entre empresas cuyo objetivo o efecto sea impedir o disminuir sustancialmente la competencia en la totalidad o en una parte importante del territorio de la Parte CE o de los Estados del CARIFORUM;

b) el abuso de posición dominante por parte de una o varias empresas en la totalidad o en una parte importante del territorio de la Parte CE o de los Estados del CARIFORUM.

ARTÍCULO 127

Aplicación

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM se asegurarán de que en un plazo de cinco años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo dispongan de legislación en vigor relativa a las restricciones a la competencia dentro de su jurisdicción, y hayan establecido los organismos mencionados en el Artículo 125, Apartado 1.

2. Cuando entre en vigor la legislación y se establezcan los organismos mencionados en el Apartado 1, las Partes aplicarán las disposiciones previstas en el Artículo 128. Las Partes también acuerdan revisar el funcionamiento del presente capítulo una vez transcurrido un período de creación de confianza entre sus autoridades de competencia de una duración de seis años a partir de la aplicación del Artículo 128.

ARTÍCULO 128

Intercambio de información y cooperación en materia de aplicación efectiva

1. Cada una de las Autoridades responsables de la Competencia podrá comunicar a las demás Autoridades responsables de la Competencia su deseo de cooperar para hacer cumplir las normas. Dicha cooperación no impedirá a las Partes o a los Estados Signatarios del CARIFORUM adoptar decisiones de forma autónoma.

2. Para facilitar la aplicación efectiva de sus respectivas legislaciones sobre competencia, las Autoridades responsables de la Competencia podrán intercambiar información no confidencial. Todo intercambio de información estará sujeto a las normas de confidencialidad aplicables en cada Parte y en los Estados Signatarios del CARIFORUM.

3. Cada una de las Autoridades responsable de la Competencia podrá comunicar a las demás Autoridades responsables de la Competencia cualquier información de que disponga y que indique la existencia, en el territorio de la otra Parte, de prácticas comerciales

anticompetitivas que entren dentro del ámbito de aplicación del presente capítulo. La Autoridad responsable de la Competencia de cada una de las Partes decidirá sobre la forma del intercambio de información conforme a sus mejores prácticas. Cada una de las Autoridades responsables de la Competencia podrá también informar a las demás Autoridades responsables de la Competencia sobre cualquier procedimiento de aplicación efectiva que efectúe en los siguientes casos:

i) cuando la actividad investigada tenga lugar totalmente o de forma sustancial en la jurisdicción de cualquiera de las otras Autoridades responsables de la Competencia;

ii) cuando la medida correctora que pueda imponerse requiera la prohibición de un comportamiento determinado en el territorio de la otra Parte o de los Estados Signatarios del CARIFORUM;

iii) cuando la actividad investigada implique un comportamiento que se considere que ha sido exigido, fomentado o aprobado por la otra Parte o los Estados Signatarios del CARIFORUM.

ARTÍCULO 129

Empresas públicas y empresas titulares de derechos especiales o exclusivos, incluidos los monopolios designados

1. Ninguna disposición del presente Acuerdo impedirá que una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM designe o mantenga monopolios públicos o privados con arreglo a sus legislaciones respectivas.

2. Respecto de las empresas públicas y las empresas titulares de derechos especiales o exclusivos, las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo, no se adopte ni se mantenga ninguna medida que distorsione el comercio de bienes o servicios entre las Partes en una medida contraria a los intereses de las Partes y que tales empresas estén sujetas a las normas de competencia en la medida en que la aplicación de tales normas no obstaculice la realización, de hecho o de derecho, de las tareas concretas que les hayan sido asignadas.

3. No obstante lo dispuesto en el Apartado 2, las Partes acuerdan que las empresas públicas de los Estados Signatarios del CARIFORUM sujetas a normas sectoriales específicas prescritas por sus marcos reguladores respectivos no estarán vinculadas ni reguladas por lo previsto en el presente artículo.

4. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM ajustarán progresivamente, sin perjuicio de sus obligaciones en virtud del Acuerdo de la OMC, cualquier monopolio del Estado de naturaleza o carácter comercial para garantizar que, al final del quinto año a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo, no existe ninguna discriminación sobre las condiciones en las que se venden o adquieren bienes y servicios entre los bienes y servicios originarios de la Parte CE y los originarios de los Estados del CARIFORUM, o

entre los nacionales de los Estados Miembros de la Unión Europea y los de los Estados del CARIFORUM, a menos que tal discriminación sea intrínseca a la existencia del monopolio en cuestión.

5. Se informará al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE de la adopción de las normas sectoriales contempladas en el Apartado 3 y las medidas de aplicación del Apartado 4.

ARTÍCULO 130

Cooperación

1. Las Partes están de acuerdo en la importancia de la asistencia técnica y del refuerzo de capacidades para facilitar la implementación de los compromisos y alcanzar los objetivos del presente capítulo, y en especial para garantizar la aplicación efectiva de políticas y normas de competencia acertadas y eficaces, sobre todo durante el período de creación de confianza mencionado en el Artículo 127.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el funcionamiento eficaz de las autoridades de competencia del CARIFORUM;

b) la asistencia en la redacción de directrices, manuales y, si procede, legislación;

c) la puesta a disposición de expertos independientes y

d) la organización de formación para el personal clave implicado en la implementación y la aplicación efectiva de la política de competencia.

CAPÍTULO 2

INNOVACIÓN Y PROPIEDAD INTELECTUAL

ARTÍCULO 131

Contexto

1. Las Partes están de acuerdo en que el fomento de la innovación y de la creatividad mejora la competitividad y constituye un elemento crucial de su asociación económica para conseguir un desarrollo sostenible, promover el comercio entre ellas y garantizar la integración gradual de los Estados del CARIFORUM en la economía mundial.

2. También reconocen que la protección y aplicación efectiva de la propiedad intelectual desempeña un papel clave para fomentar la creatividad, la innovación y la

competitividad, y están decididas a garantizar niveles crecientes de protección en función de sus niveles de desarrollo.

ARTÍCULO 132

Objetivos

Los objetivos del presente capítulo son los siguientes:

a) promover el proceso de innovación, incluida la ecoinnovación, de las empresas situadas en las Partes;

b) estimular la competitividad de las empresas, en especial de las microempresas y las pequeñas y medianas empresas de las Partes;

c) facilitar la producción y comercialización de productos innovadores y creativos entre las Partes;

d) alcanzar un nivel adecuado y eficaz de protección y aplicación efectiva de los derechos de propiedad intelectual;

e) contribuir al fomento de la innovación tecnológica y a la transferencia y difusión de tecnología y de conocimientos técnicos;

f) fomentar, desarrollar y facilitar las actividades de investigación y desarrollo cooperativas en materia de ciencia y tecnología entre las Partes, así como desarrollar relaciones duraderas entre las comunidades científicas de las Partes;

g) fomentar, desarrollar y facilitar las actividades cooperativas de producción y desarrollo de las industrias creativas de las Partes, así como desarrollar relaciones duraderas entre las comunidades creativas de las Partes;

h) promover y reforzar las actividades cooperativas regionales que afectan a las regiones ultraperiféricas de la Comunidad Europea para que dichas regiones y los Estados del CARIFORUM se beneficien mutuamente de su situación de proximidad y vecindad mediante el desarrollo de un área regional innovadora y competitiva.

SECCIÓN 1

INNOVACIÓN

ARTÍCULO 133

Integración regional

Las Partes reconocen que es preciso adoptar medidas y políticas a escala regional para alcanzar plenamente los objetivos de la presente sección. Los Estados del CARIFORUM acuerdan aumentar las acciones a escala regional para ofrecer a las empresas un marco reglamentario y político que incentive la competitividad a través de la innovación y de la creatividad.

ARTÍCULO 134

Participación en programas marco

1. Se facilitará y fomentará la participación de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM en presentes y futuros programas marco, programas específicos y otras actividades de la otra Parte, en la medida en que lo permitan las normas internas de cada Parte que regulen el acceso a los correspondientes programas y actividades.

2. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE podrá hacer recomendaciones para facilitar la participación de las instituciones y empresas del CARIFORUM en los programas contemplados en el Apartado 1 y revisará periódicamente dicha participación.

ARTÍCULO 135

Cooperación en materia de competitividad e innovación

1. Las Partes reconocen que el fomento de la creatividad y de la innovación es esencial para el desarrollo del espíritu empresarial y de la competitividad, así como para alcanzar los objetivos globales del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 7 y 134, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el fomento de la innovación, la diversificación, la modernización, el desarrollo y la calidad de los productos y procesos de las empresas;

b) el fomento de la creatividad y del diseño, en especial en las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, y los intercambios entre redes de centros de diseño situados en la Parte CE y en los Estados del CARIFORUM;

c) el fomento del dialogo y de los intercambio de experiencias e información entre redes de operadores económicos;

d) asistencia técnica, conferencias, seminarios, visitas de intercambio, prospección de oportunidades industriales y técnicas, participación en mesas redondas y ferias comerciales generales y sectoriales;

e) la promoción de los contactos y de la cooperación industrial entre agentes económicos, mediante el fomento de la inversión y de empresas conjuntas, así como de redes, a través de los programas existentes y futuros;

f) el fomento de asociaciones para realizar actividades de investigación y desarrollo en los Estados del CARIFORUM, a fin de mejorar sus sistemas de innovación; y

g) la intensificación de las actividades destinadas a promover los vínculos, la innovación y la transferencia de tecnología entre los socios del CARIFORUM y de la Comunidad Europea.

ARTÍCULO 136

Cooperación científica y tecnológica

1. Las Partes estimularán la participación de sus organismos de investigación y desarrollo tecnológico en actividades de cooperación de acuerdo con sus normas internas. Las actividades de cooperación podrán adoptar las siguientes formas:

a) iniciativas conjuntas para dar a conocer mejor los programas de desarrollo de capacidades en materia de ciencia y tecnología de la Comunidad Europea, incluida la dimensión internacional del Séptimo Programa Marco para Acciones de Investigación y Desarrollo Tecnológico (7PM) y sus posibles programas sucesores, según proceda;

b) redes conjuntas de investigación en ámbitos de interés común;

c) intercambios de investigadores y expertos para promover la preparación y la participación de proyectos en el 7PM y en los demás programas de investigación de la Comunidad Europea;

d) reuniones científicas conjuntas para fomentar el intercambio de información y la interacción e identificar ámbitos de investigación conjunta;

e) el fomento de estudios avanzados de ciencia y tecnología que contribuyan al desarrollo sostenible de ambas Partes a largo plazo;

f) el desarrollo de vínculos entre los sectores público y privado;

g) la evaluación del trabajo conjunto y la difusión de los resultados;

h) el diálogo político y los intercambios de información y experiencia científica y tecnológica a escala regional;

i) el intercambio de información a escala regional sobre los programas regionales de ciencia y tecnología;

j) la participación en las comunidades de conocimiento e innovación del Instituto Europeo de Innovación y Tecnología.

2. Se prestará especial atención al desarrollo del potencial humano como fundamento duradero de la calidad científica y tecnológica y a la creación de vínculos sostenibles entre las comunidades científicas y tecnológicas de las Partes, tanto a escala nacional como regional.

3. Participarán en esta cooperación, según proceda, los centros de investigación, las instituciones de educación superior y otros interesados, incluidas las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, que estén situados en las Partes.

4. Las Partes promoverán la participación de sus entidades respectivas en los programas científicos y tecnológicos de la otra Parte con el fin de alcanzar una excelencia científica mutuamente beneficiosa y de conformidad con sus disposiciones respectivas en materia de participación de personas jurídicas de terceros países.

ARTÍCULO 137

Cooperación en el ámbito de la sociedad de la información y de las tecnologías de la información y de la comunicación

1. Las Partes reconocen que las tecnologías de la información y de la comunicación (TIC) son sectores clave en una sociedad moderna y tienen una importancia vital para estimular la creatividad, la innovación y la competitividad, así como una transición fluida a la sociedad de la información.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 7 y 134, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el diálogo sobre los diversos aspectos políticos relativos a la promoción y al seguimiento de la sociedad de la información;

b) el intercambio de información sobre cuestiones reglamentarias;

c) el intercambio de información sobre normas y cuestiones de interoperabilidad;

d) la promoción de la cooperación en materia de investigación y desarrollo de las TIC y en el ámbito de las infraestructuras de investigación basadas en las TIC;

e) el desarrollo de contenidos no comerciales y de aplicaciones experimentales en ámbitos de gran incidencia social, y

f) el desarrollo de capacidades de las TIC, en particular en la promoción de redes, intercambios y la formación de especialistas, especialmente en el ámbito regulador.

ARTÍCULO 138

Cooperación en materia de ecoinnovación y energía renovable

1. Para lograr un desarrollo sostenible y ayudar a maximizar los impactos positivos, así como para evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente que puedan resultar del presente Acuerdo, las Partes reconocen la importancia de estimular formas de innovación que beneficien al medio ambiente en todos los sectores de su economía. Dichas formas de ecoinnovación incluyen la eficacia energética y las fuentes de energía renovables.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 7 y 134, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) proyectos relacionados con productos, tecnologías, procesos de producción, servicios y métodos de gestión y empresariales que respeten el medio ambiente, como aplicaciones adecuadas de ahorro de agua y mecanismos para un desarrollo limpio;

b) proyectos relacionados con la eficacia energética y la energía renovable;

c) el fomento de redes y clusters de ecoinnovación, incluso mediante asociaciones público-privadas;

d) intercambios de información, conocimientos especializados y expertos;

e) actividades de sensibilización y formación;

f) la elaboración de estudios y el suministro de asistencia técnica;

g) la colaboración en materia de investigación y desarrollo, y

h) proyectos piloto y de demostración.

SECCIÓN 2

PROPIEDAD INTELECTUAL

SUBSECCIÓN 1

PRINCIPIOS

ARTÍCULO 139

Naturaleza y alcance de las obligaciones

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán la aplicación adecuada y efectiva de los tratados internacionales sobre propiedad intelectual en los que son Parte y del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio, que figura en el Anexo 1C del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (denominado en adelante "Acuerdo sobre los ADPIC").

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM están de acuerdo en que los principios enunciados en el Artículo 8 del Acuerdo sobre los ADPIC se aplican a la presente sección. Las Partes también están de acuerdo en que una aplicación adecuada y efectiva de los derechos de propiedad intelectual debe tener en cuenta las necesidades de desarrollo de los Estados del CARIFORUM, lograr un equilibrio de derechos y obligaciones entre los titulares de derechos y los usuarios, y permitir a la Parte CE y a los Estados Signatarios del CARIFORUM proteger la salud pública y la nutrición. Ningún elemento del presente Acuerdo se interpretará en perjuicio de la capacidad de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM de fomentar el acceso a los medicamentos.

3. A efectos del presente Acuerdo, los derechos de propiedad intelectual incluyen los derechos de autor (incluidos los derechos de autor de programas informáticos y los derechos conexos); los modelos de utilidad; las patentes, incluidas las patentes de invenciones biotecnológicas; la protección de las variedades vegetales; los dibujos y modelos; los esquemas de trazado (topografías) de circuitos integrados; las denominaciones de origen; las marcas de bienes o servicios; la protección de las bases de datos; y la protección contra la competencia desleal, tal como se define en el Artículo 10 bis del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, así como la protección de la información confidencial no divulgada en materia de conocimientos técnicos.

4. Además, y sin perjuicio de sus obligaciones internacionales existentes y futuras, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM aplicarán las disposiciones de la presente sección y asegurarán su aplicación adecuada y efectiva a más tardar el 1 de enero de 2014, salvo disposición en contrario del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE habida cuenta de las prioridades de desarrollo y los niveles de desarrollo

de los Estados Signatarios del CARIFORUM. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán establecer libremente el método adecuado para aplicar las disposiciones de la presente sección en el marco de sus prácticas y sistemas jurídicos respectivos.

5. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán, aunque no estarán obligados a ello, aplicar en su legislación una protección más amplia que la exigida en la presente sección, a condición de que dicha protección no contravenga lo dispuesto en la presente sección.

ARTÍCULO 140

Países menos desarrollados

No obstante lo dispuesto en el Artículo 139, Apartados 1 y 4, a los países menos desarrollados que sean Parte del presente Acuerdo únicamente se les exigirá que apliquen las siguientes disposiciones según lo establecido en:

a) las obligaciones con arreglo al Acuerdo sobre los ADPIC al mismo ritmo que el que se les exige para la aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC en virtud de las decisiones pertinentes del Consejo de los ADPIC o de otras decisiones aplicables del Consejo General de la OMC;

b) las obligaciones que figuran en las Subsecciones 2 y 3 de la presente sección, a más tardar el 1 de enero de 2021, salvo disposición en contrario del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE habida cuenta de las decisiones pertinentes mencionadas en la Letra a).

ARTÍCULO 141

Integración regional

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM se comprometen a seguir considerando otros pasos hacia una mayor integración en sus regiones respectivas en materia de derechos de propiedad intelectual. Dicho proceso abarcará una mayor armonización de las legislaciones y normativas en materia de propiedad intelectual, más avances hacia la gestión y aplicación efectiva a escala regional de los derechos de propiedad intelectual nacionales, así como la creación y gestión de derechos de propiedad intelectual regionales, cuando proceda.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM se comprometen a avanzar hacia un nivel armonizado de protección de la propiedad intelectual en sus regiones respectivas.

ARTÍCULO 142

Transferencia de tecnología

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan intercambiar opiniones e información sobre sus prácticas y políticas que afecten a la transferencia de tecnología, tanto en sus regiones respectivas como con terceros países. Esto incluirá, en especial, medidas para facilitar el flujo de información, las asociaciones empresariales, la concesión de licencias y la subcontratación. Se prestará atención particular a las condiciones necesarias para crear un entorno favorable a la transferencia de tecnología en los países de acogida, incluidas cuestiones como el desarrollo del capital humano y el marco jurídico.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM tomarán medidas, si procede, para prevenir o controlar las prácticas de concesión de licencias o las condiciones de los derechos de propiedad intelectual que pueden afectar negativamente a la transferencia internacional de tecnología y que constituyan un abuso de los derechos de propiedad intelectual por parte de los titulares de los mismos o un abuso por asimetrías obvias de información en la negociación de licencias.

3. La Parte CE facilitará y promoverá el uso de incentivos concedidos a instituciones y empresas de su territorio para la transferencia de tecnología a instituciones y empresas de los Estados del CARIFORUM, a fin de que los Estados del CARIFORUM puedan establecer una base tecnológica viable. La Parte CE procurará señalar al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE cualquier medida conocida, para que sea debatida y estudiada.

SUBSECCIÓN 2

NORMAS REFERENTES A LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

ARTÍCULO 143

Derechos de autor y derechos conexos

A. Acuerdos internacionales

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM cumplirán lo dispuesto en:

a) el Tratado relativo a los Derechos de Autor de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) (Ginebra, 1996); y

b) el Tratado de la OMPI sobre Interpretación o Ejecución y Fonogramas (Ginebra, 1996).

2. Los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán adherirse al Convenio de Roma para la Protección de los Artistas Intérpretes, Productores de Fonogramas y Entidades de Radiodifusión (1961).

B. Cooperación en materia de gestión colectiva de los derechos

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM facilitarán el establecimiento de acuerdos entre sus respectivas sociedades de gestión colectiva, a fin de garantizarse mutuamente un acceso y una concesión más fáciles de las licencias de uso de contenidos a escala regional en los territorios de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM para recompensar adecuadamente a los titulares de los derechos por el uso de dichos contenidos.

ARTÍCULO 144

Marcas

A. Procedimiento de registro

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM establecerán un sistema de registro de marcas en el que todas las decisiones definitivas adoptadas por la administración responsable de las marcas estén motivadas por escrito. El solicitante tendrá la oportunidad de impugnar las denegaciones de registro de una marca y de recurrir las denegaciones definitivas ante los tribunales. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM también introducirán la posibilidad de oponerse al registro de marcas después de la publicación de las solicitudes. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM dispondrán de bases de datos electrónicas de acceso público de solicitudes de marcas y registros de marcas.

B. Marcas notoriamente conocidas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM recuerdan que, con arreglo al Acuerdo sobre los ADPIC, es obligatorio aplicar el concepto de marca notoriamente conocida a las marcas de servicio. Al determinar si una marca es notoriamente conocida, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán aplicar la Resolución Conjunta adoptada por la Asamblea de la Unión de París para la Protección de la Propiedad Industrial y la Asamblea General de la OMPI en la trigésima cuarta serie de reuniones de la Asamblea de los Estados Miembros de la OMPI, celebrada del 20 al 29 de septiembre de 1999.

C. Uso de internet

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM aceptan que los propietarios de marcas que deseen utilizar sus marcas en internet y participar en el desarrollo del comercio electrónico necesitan un marco jurídico claro que incluya disposiciones que determinen si el uso de un signo en internet ha contribuido a la adquisición o infracción de una marca o si

dicho uso constituye un acto de competencia desleal, y fije medidas correctoras. A este respecto, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán aplicar la Recomendación Conjunta sobre la Protección de las Marcas, y Otros Derechos de Propiedad Industrial sobre Signos, en internet, adoptada por la OMPI en la trigésima sexta serie de reuniones de las Asambleas de los Estados Miembros de la OMPI, celebrada del 24 de septiembre al 3 de octubre de 2001.

D. Licencias de marcas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán aplicar la Recomendación Conjunta relativa a las Licencias de Marcas adoptada por la Asamblea de la Unión de París para la Protección de la Propiedad Industrial y la Asamblea General de la OMPI en la trigésima quinta serie de reuniones de la Asamblea de los Estados Miembros de la OMPI, celebrada del 25 de septiembre al 3 de octubre de 2000.

E. Acuerdos internacionales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán adherirse al Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas (1989) y al Tratado revisado sobre el Derecho de Marcas (2006).

F. Excepciones a los derechos conferidos por una marca

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM deberán prever el uso equitativo de los términos descriptivos, incluidas las indicaciones geográficas, como excepción limitada a los derechos conferidos por una marca. Dicha excepción limitada tendrá en cuenta los intereses legítimos del propietario de la marca y de los terceros.

ARTÍCULO 145

Indicaciones geográficas

A. Protección en el país de origen

1. Ninguna disposición del presente Acuerdo requerirá que la Parte CE ni los Estados Signatarios del CARIFORUM protejan en sus territorios indicaciones geográficas que no estén protegidas en su país de origen.

2. Los Estados Signatarios del CARIFORUM establecerán un sistema de protección de indicaciones geográficas en sus territorios respectivos a más tardar el 1 de enero de 2014. Las Partes cooperarán a través del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, de conformidad con lo previsto en el Artículo 164, Apartado 2, Letra c), para desarrollar indicaciones geográficas en los territorios de los Estados del CARIFORUM. A tal fin, y en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor del Acuerdo, los Estados del CARIFORUM someterán a la consideración del Comité de Comercio y Desarrollo

CARIFORUM-CE una lista de posibles indicaciones geográficas originarias de los Estados del CARIFORUM para que se debata y se presenten observaciones.

3. Las Partes debatirán en el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE la aplicación efectiva del presente artículo e intercambiarán información sobre los avances legislativos y políticos en materia de indicaciones geográficas.

B. Plazo de protección

1. La protección de las indicaciones geográficas en la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM se otorgará con arreglo al ordenamiento jurídico y la práctica de la Parte CE o el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión según proceda, y será indefinida[1].

2. Dicha protección garantizará que el uso de indicaciones geográficas de las mercancías protegidas con arreglo al Apartado 1 esté exclusivamente reservado en la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM a mercancías originarias del área geográfica en cuestión y que se conceda con arreglo a las especificaciones de producto pertinentes.

3. En lo relativo a la protección de indicaciones geográficas, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM prohibirán y evitarán, de oficio o a petición de una parte interesada:

a) independientemente de la clase de producto en que se utilice, el uso en su territorio de cualquier medio que, en la designación o presentación de la mercancía, indique o sugiera que la mercancía de que se trate proviene de una región geográfica distinta del verdadero lugar de origen, de modo que induzca al público a error en cuanto al origen geográfico real de la mercancía, o cualquier otra utilización que constituya un acto de competencia desleal, a tenor del Artículo 10 bis del Convenio de París;

b) toda utilización de las denominaciones protegidas para productos de la misma clase que los correspondientes a la indicación geográfica que no sean originarios de la zona geográfica indicada, incluso cuando:

   i) se indique el verdadero origen de la mercancía;

   ii) se utilice la traducción de la indicación geográfica correspondiente;

   iii) la denominación vaya acompañada de términos como "clase", "tipo", "estilo", "imitación", "método" u otras expresiones análogas.

[1] A efectos del presente artículo, el uso de un número ilimitado de períodos renovables de no menos de diez años se considerará indefinido.

4. Será posible cancelar el registro de una indicación geográfica. El procedimiento a tal efecto permitirá la participación de cualquier persona física o jurídica que tenga un interés legítimo.

C. Términos genéricos, variedades vegetales, razas animales

1. No se exigirá a la Parte CE ni a los Estados Signatarios del CARIFORUM que apliquen la protección de indicaciones geográficas contemplada en la sección B a mercancías para las que la indicación en cuestión sea idéntica al término habitual utilizado en el lenguaje común como denominación común para dichas mercancías en sus territorios respectivos.

2. Ninguna disposición de la presente sección exigirá a la Parte CE ni a los Estados Signatarios del CARIFORUM que apliquen la protección de indicaciones geográficas contemplada en la sección B a productos de la vid, plantas o animales para los que la indicación pertinente sea idéntica a la denominación de una variedad de uva, variedad vegetal o raza animal que exista en el territorio de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

3. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM protegerán las indicaciones geográficas homónimas a condición de que en la práctica exista una distinción suficiente entre la indicación geográfica protegida inicialmente y el homónimo subsiguientemente protegido, habida cuenta de la necesidad de tratar a los productores afectados de manera equitativa y de no engañar a los consumidores. Ni la Parte CE ni el Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión protegerán una denominación homónima que induzca al consumidor a creer erróneamente que los productos proceden de otro territorio.

4. Cuando alguna de las indicaciones geográficas de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM sea homónima de una indicación geográfica de un país tercero, será de aplicación, mutatis mutandis, el Artículo 23, Apartado 3, del Acuerdo sobre los ADPIC.

D. Relación entre indicaciones geográficas y marcas

1. No se registrará ninguna indicación geográfica en la Parte CE ni en los Estados Signatarios del CARIFORUM cuando, habida cuenta del renombre o de la notoriedad de una marca y de la duración del uso de la misma, el registro pudiera inducir al consumidor a error sobre la auténtica identidad del producto.

2. A partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo, se denegará en la Parte CE o en los Estados Signatarios del CARIFORUM, respectivamente, el registro de una marca que contenga o sea idéntica o similar a una indicación geográfica protegida, con arreglo a la Sección B, en la Parte CE o los Estados Signatarios del CARIFORUM, respectivamente. Además, se denegará el registro de una marca en dichas circunstancias en la Parte CE o en los Estados Signatarios del CARIFORUM, respectivamente, si la solicitud

del registro de la marca se presentara después de la fecha de la solicitud de protección de la indicación geográfica en el territorio en cuestión y la indicación geográfica estuviera, por tanto, protegida.

3. Se invalidarán las marcas que se hayan registrado infringiendo lo dispuesto en el apartado anterior.

4. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, sin perjuicio de lo dispuesto en la Sección D, Puntos 1, 2 y 3, una marca cuyo uso corresponda a una de las situaciones mencionadas en la Sección B, Punto 3, y que se haya solicitado, registrado o establecido por el uso, si la legislación aplicable prevé dicha posibilidad, de buena fe en los territorios de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM, antes de la fecha de aplicación de las obligaciones de la OMC en la Parte CE o en un Estado Signatario del CARIFORUM o antes de la fecha de la solicitud de protección de la indicación geográfica en los territorios respectivos, podrá seguir utilizándose, pese al registro de la indicación geográfica, a condición de que no exista ningún motivo de invalidez o revocación de la marca en la legislación de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión. En tal caso, se permitirá el uso de la indicación geográfica junto al de la marca en cuestión.

E. Futuro acuerdo de protección

A más tardar el 1 de enero de 2014, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM empezarán a negociar con vistas a un acuerdo sobre protección de las indicaciones geográficas en sus territorios respectivos, sin perjuicio de cualquier solicitud individual de protección que pueda haberse presentado directamente.

F. Uso de internet

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM aceptan que los propietarios de indicaciones geográficas que deseen utilizar sus indicaciones geográficas en internet y participar en el desarrollo del comercio electrónico necesitan un marco jurídico claro que incluya disposiciones que determinen si el uso de un signo en internet ha contribuido a la usurpación, evocación, adquisición de mala fe o infracción de una indicación geográfica, o si dicho uso constituye un acto de competencia desleal, y que fije medidas correctoras, incluida una eventual transferencia o cancelación del nombre de dominio. A este respecto, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán aplicar la Recomendación Conjunta sobre la Protección de las Marcas, y Otros Derechos de Propiedad Industrial sobre Signos, en internet, adoptada por la OMPI en la trigésima sexta serie de reuniones de las Asambleas de los Estados Miembros de la OMPI, celebrada del 24 de septiembre al 3 de octubre de 2001.

ARTÍCULO 146

Dibujos y modelos industriales

A. Acuerdos internacionales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán adherirse al Arreglo de la Haya relativo al Registro Internacional de Diseños Industriales (1999).

B. Requisitos para la protección

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM ofrecerán protección de los dibujos y modelos industriales creados independientemente que sean nuevos u originales y tengan carácter individual.

2. Se considerará que un dibujo o modelo es nuevo si no se ha hecho público ningún dibujo o modelo idéntico.

3. Se considerará que un dibujo o modelo tiene carácter individual si la impresión general que produce al usuario informado difiere de la impresión general que produce a dicho usuario cualquier otro dibujo o modelo hecho público.

4. Dicha protección se otorgará mediante el registro y conferirá derechos exclusivos a sus titulares de conformidad con lo dispuesto en el presente artículo. Los dibujos y modelos no registrados conferirán los mismos derechos exclusivos, pero únicamente si el uso impugnado resulta de haber copiado el dibujo o modelo protegido. Los dibujos y modelos no registrados y los dibujos y modelos textiles podrán ser protegidos mediante un derecho sobre un dibujo o modelo o por derechos de autor.

C. Excepciones

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán prever excepciones limitadas de la protección de los dibujos y modelos industriales, a condición de que tales excepciones no atenten de manera injustificable contra la explotación normal de los dibujos y modelos industriales protegidos ni causen un perjuicio injustificado a los legítimos intereses del titular del dibujo o modelo protegido, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceros.

2. La protección de los dibujos y modelos no se extenderá a los dibujos y modelos dictados esencialmente por consideraciones técnicas o funcionales.

3. No podrá reconocerse un derecho sobre un dibujo o modelo a un dibujo o modelo que sea contrario al orden público o a las buenas costumbres.

D. Derechos conferidos

1. El propietario de un dibujo o modelo industrial protegido tendrá derecho a impedir que terceros que no tengan autorización del propietario fabriquen, ofrezcan, vendan, importen, almacenen o utilicen artículos que lleven o incorporen el dibujo o modelo protegido si dichos actos se realizan con fines comerciales o perjudican indebidamente la explotación normal del dibujo o modelo o no son compatibles con los usos comerciales.

2. En lo relativo a los dibujos y modelos no registrados, no se considerará que el uso impugnado es el resultado de haber copiado el dibujo o modelo protegido si es el resultado de un trabajo independiente de creación de un diseñador del que razonablemente pueda pensarse que no está familiarizado con el dibujo o modelo hecho público por el titular.

E. Plazo de protección

1. La duración inicial de la protección disponible en la Parte CE y en los Estados Signatarios del CARIFORUM tras el registro será al menos de cinco años. A petición del titular del derecho, el registro se renovará por uno o más períodos de cinco años cada uno, pero sin superar los 25 años a partir del plazo de presentación, a condición de que se haya pagado la tasa de renovación.

2. La duración de la protección disponible en la Parte CE y en los Estados Signatarios del CARIFORUM para los dibujos y modelos no registrados será al menos de tres años a partir de la fecha en la que se hizo público el dibujo o modelo en el territorio respectivo.

F. Relación con los derechos de autor

Los dibujos y modelos protegidos por un derecho sobre un dibujo o modelo registrado en una de las Partes o un Estado Signatario del CARIFORUM con arreglo al presente artículo podrán acogerse asimismo a la protección conferida por las normas sobre derechos de autor de dicha Parte o dicho Estado Signatario del CARIFORUM a partir de la fecha en que el dibujo o modelo hubiere sido creado o fijado sobre cualquier soporte.

ARTÍCULO 147

Patentes

A. Acuerdos internacionales

1. La Parte CE cumplirá lo dispuesto en:

a) el Tratado de Cooperación en materia de Patentes (Washington, 1970, modificado en último lugar en 1984);

b) el Tratado sobre el Derecho de Patentes (Ginebra, 2000);

c) el Tratado de Budapest sobre el Reconocimiento Internacional del Depósito de Microorganismos a los fines del Procedimiento en materia de Patentes (1977, modificado en 1980).

2. Los Estados Signatarios del CARIFORUM se adherirán a:

a) el Tratado de Cooperación en materia de Patentes (Washington, 1970, modificado en último lugar en 1984);

b) el Tratado de Budapest sobre el Reconocimiento Internacional del Depósito de Microorganismos a los fines del Procedimiento en materia de Patentes (1977, modificado en 1980).

3. Los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán adherirse al Tratado sobre el Derecho de Patentes (Ginebra, 2000).

B. Patentes y salud pública

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM reconocen la importancia de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública, adoptada el 14 de noviembre de 2001 por la Conferencia Ministerial de la OMC, y de la Decisión del Consejo General de la OMC, de 30 de agosto de 2003, sobre el Párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública, y acuerdan adoptar las medidas necesarias para aceptar el Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC, hecho en Ginebra el 6 de diciembre de 2005.

ARTÍCULO 148

Modelos de utilidad

A. Requisitos para la protección

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán otorgar protección a cualquier producto o proceso de cualquier ámbito tecnológico, a condición de que sea nuevo, implique un cierto grado de no obviedad y sea susceptible de aplicación industrial.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán excluir de la protección cualquier producto y proceso cuya explotación comercial en su territorio deba impedirse necesariamente para proteger el orden público, la moralidad, la salud o la vida de las personas o de los animales, o para preservar los vegetales, o para evitar daños graves al medio ambiente, siempre que esa exclusión no se haga meramente porque la explotación esté prohibida por su legislación.

3. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán también excluir de la protección:

a) los métodos de diagnóstico, terapéuticos y quirúrgicos para el tratamiento de personas o animales;

b) sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 150, las plantas y los animales, excepto los microorganismos, y los procedimientos esencialmente biológicos para la producción de plantas o animales, que no sean procedimientos no biológicos o microbiológicos.

4. Lo previsto en el presente artículo se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en la legislación vigente en la Parte CE o en los Estados Signatarios del CARIFORUM.

B. Plazo de protección

El plazo de protección disponible no terminará antes de cinco años, ni superará los diez años, contados a partir de la fecha de presentación o, si se reivindica la prioridad, a partir de la fecha de prioridad.

C. Relación con las patentes

1. Las demás condiciones y flexibilidades otorgadas a las patentes en la sección 5 del Acuerdo sobre los ADPIC se aplicarán, mutatis mutandis, a los modelos de utilidad, en especial cuando se necesiten para garantizar la salud pública.

2. Una solicitud de concesión de una patente puede convertirse en una solicitud de protección de un modelo de utilidad, a condición de que se solicite la conversión antes que se haya concedido la patente.

ARTÍCULO 149

Variedades vegetales

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM tendrán derecho a establecer excepciones a los derechos exclusivos concedidos a los viveristas para que los agricultores puedan conservar, utilizar y cambiar las semillas protegidas obtenidas por el agricultor y utilizadas en su propia explotación o el material de propagación.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM ofrecerán protección para las variedades vegetales con arreglo a lo dispuesto en el Acuerdo sobre los ADPIC. A este respecto, estudiarán la posibilidad de adherirse al Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales de la UPOV, de 1991.

ARTÍCULO 150

Recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folclore

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en su legislación nacional, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM respetarán, preservarán y mantendrán los conocimientos, las innovaciones y las prácticas de las comunidades indígenas y locales que entrañen estilos tradicionales de vida pertinentes para la conservación y utilización sostenible de la diversidad biológica, promoverán su aplicación más amplia, con la aprobación y la participación de quienes posean esos conocimientos, innovaciones y prácticas, y fomentarán que los beneficios derivados de la utilización de esos conocimientos, innovaciones y prácticas se compartan equitativamente.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM reconocen la importancia de adoptar medidas adecuadas, sin perjuicio de lo dispuesto en la legislación nacional, para preservar los conocimientos tradicionales y acuerdan continuar trabajando para desarrollar modelos sui generis internacionalmente aceptados para la protección jurídica de los conocimientos tradicionales.

3. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan que las disposiciones sobre patentes de la presente subsección y del Convenio sobre la Diversidad Biológica se aplicarán de forma que se potencien recíprocamente.

4. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán exigir, como parte de los requisitos administrativos para la solicitud de la patente de una invención que utilice material biológico como aspecto necesario de la invención, que el solicitante identifique las fuentes del material biológico que ha utilizado y las describa como parte de la invención.

5. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan intercambiar periódicamente opiniones e información en los debates multilaterales pertinentes:

a) en la OMPI, sobre las cuestiones tratadas en el marco del Comité Intergubernamental sobre Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore, así como

b) en la OMC, sobre cuestiones relativas a la relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y el Convenio sobre la Diversidad Biológica, la protección de los conocimientos tradicionales y el folclore.

6. Tras la conclusión de los debates multilaterales pertinentes mencionados en el Apartado 5, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM, a petición de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM, acuerdan revisar el presente artículo en el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE habida cuenta de los resultados de dichos debates multilaterales.

SUBSECCIÓN 3

APLICACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

ARTÍCULO 151

Obligaciones generales

1. Sin perjuicio de sus derechos y obligaciones con arreglo al Acuerdo sobre los ADPIC, y en especial a su parte III, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM establecerán las medidas, los procedimientos y los recursos necesarios para garantizar la aplicación efectiva de los derechos de propiedad intelectual amparados por la presente sección. Tales medidas, procedimientos y recursos serán justos y equitativos, no serán innecesariamente complejos o gravosos, ni comportarán plazos injustificables ni retrasos excesivos.

2. Tales medidas y recursos también serán efectivos, proporcionados y disuasorios, y se aplicarán de forma que impidan la creación de obstáculos al comercio legítimo y establezcan salvaguardias contra su abuso.

ARTÍCULO 152

Solicitantes legitimados

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM reconocerán como personas legitimadas para solicitar la aplicación de las medidas, los procedimientos y los recursos mencionados en la presente sección y en la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC:

a) los titulares de derechos de propiedad intelectual, con arreglo a lo dispuesto en la legislación aplicable;

b) todas las demás personas autorizadas a utilizar estos derechos, en particular los licenciatarios, en la medida en que lo permita la legislación aplicable y con arreglo a lo dispuesto en ella;

c) los organismos de gestión de derechos colectivos de propiedad intelectual a los que se haya reconocido regularmente el derecho de representar a los titulares de derechos de propiedad intelectual, en la medida en que lo permita la legislación aplicable y con arreglo a lo dispuesto en ella;

d) los organismos profesionales de defensa a los que se haya reconocido regularmente el derecho de representar a los titulares de derechos de propiedad intelectual, en la medida en que lo permita la legislación aplicable y con arreglo a lo dispuesto en ella.

ARTÍCULO 153

Medios de prueba

En caso de infracción de un derecho de propiedad intelectual cometida a escala comercial, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM tomarán las medidas necesarias para permitir a las autoridades judiciales competentes, cuando corresponda y se solicite, que se ordene la transmisión de documentos bancarios, financieros o comerciales que se encuentren bajo control de la parte contraria, sin perjuicio de la protección de los datos confidenciales.

ARTÍCULO 154

Medidas de protección de pruebas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, antes incluso de iniciarse un procedimiento sobre el fondo, las autoridades judiciales competentes puedan, a instancia de una de las Partes que haya presentado pruebas razonablemente disponibles para respaldar sus alegaciones de que su derecho de propiedad intelectual ha sido o va a ser infringido, dictar medidas provisionales rápidas y eficaces para proteger las pruebas pertinentes con respecto a la supuesta infracción, sin perjuicio de que se garantice la protección de la información confidencial. Dichas medidas podrán incluir la descripción detallada, con o sin toma de muestras, o la incautación efectiva de las mercancías ilícitas y, en los casos en que proceda, de los materiales e instrumentos utilizados en la producción o la distribución de dichas mercancías y de los documentos relacionados con las mismas.

ARTÍCULO 155

Derecho de información

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, en el contexto de los procedimientos relativos a una infracción de un derecho de propiedad intelectual y en respuesta a una petición justificada y proporcionada del demandante, las autoridades judiciales competentes puedan ordenar que faciliten datos sobre el origen y las redes de distribución de las mercancías o de los servicios que infringen un derecho de propiedad intelectual el infractor o cualquier persona que:

a) haya sido hallada en posesión de las mercancías ilícitas a escala comercial;

b) haya sido hallada utilizando los servicios ilícitos a escala comercial;

c) haya sido hallada prestando a escala comercial servicios utilizados en las actividades ilícitas, o bien

d) haya sido señalada por la persona a que se refieren las Letras a), b) o c) como implicada en la producción, fabricación o distribución de dichas mercancías o en la prestación de dichos servicios.

2. Los datos a los que se refiere el Apartado 1 incluirán, según proceda:

a) los nombres y las direcciones de los productores, fabricantes, distribuidores, proveedores y otros poseedores anteriores de las mercancías o de los servicios, así como de los mayoristas y minoristas destinatarios;

b) información sobre las cantidades producidas, fabricadas, entregadas, recibidas o encargadas, así como sobre el precio obtenido por las mercancías o los servicios de que se trate.

3. Los Apartados 1 y 2 se aplicarán sin perjuicio de otras disposiciones jurídicas que:

a) concedan al titular derecho a recibir información más amplia;

b) regulen la utilización de los datos que se comuniquen con arreglo al presente artículo en procedimientos civiles o penales;

c) regulen la responsabilidad por mala utilización del derecho de información;

d) ofrezcan la posibilidad de negarse a facilitar información que obligaría a la persona a la que se refiere el Apartado 1 a admitir su propia participación o la de sus parientes cercanos en una infracción de un derecho de propiedad intelectual, o bien

e) regulen la protección de la confidencialidad de las fuentes de información o el tratamiento de los datos personales.

ARTÍCULO 156

Medidas provisionales y cautelares

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, a instancias del solicitante, las autoridades judiciales puedan dictar un mandamiento cautelar destinado a prevenir cualquier infracción inminente de un derecho de propiedad intelectual, a prohibir, con carácter provisional y, cuando proceda, si así lo dispone el Derecho nacional, bajo pago de multa coercitiva, la continuación de las supuestas infracciones de ese derecho, o a supeditar tal continuación a la presentación de garantías destinadas a asegurar la indemnización del titular del derecho si se determina que ha existido una infracción. También podrá dictarse un mandamiento cautelar, en las mismas condiciones, contra el intermediario cuyos servicios sean utilizados por un tercero para infringir un derecho de propiedad intelectual.

2. También podrá dictarse un mandamiento cautelar para ordenar la incautación o entrega de mercancías sospechosas de infringir un derecho de propiedad intelectual, a fin de impedir su introducción o circulación en los circuitos comerciales.

3. En caso de infracciones cometidas a escala comercial, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que las autoridades judiciales puedan ordenar, si el solicitante justifica circunstancias que puedan poner en peligro el cobro de los daños y perjuicios, el embargo preventivo de los bienes muebles e inmuebles del supuesto infractor, incluido el bloqueo de sus cuentas bancarias y otros activos. A tal efecto, las autoridades competentes podrán ordenar la comunicación de documentos bancarios, financieros o comerciales o el acceso adecuado a la información pertinente.

ARTÍCULO 157

Medidas correctoras

1. Sin perjuicio de cualesquiera daños y perjuicios adeudados al titular del derecho a causa de la infracción, y sin indemnización de ninguna clase, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que las autoridades judiciales competentes puedan ordenar, a instancias del solicitante, la retirada, el apartamiento definitivo de los circuitos comerciales o la destrucción de las mercancías que dichas autoridades hayan constatado que infringen un derecho de propiedad intelectual.

2. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que dichas medidas se ejecuten a expensas del infractor, salvo si se alegan razones concretas para que no sea así.

ARTÍCULO 158

Mandamientos judiciales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, cuando se haya adoptado una decisión judicial al constatar una infracción de un derecho de propiedad intelectual, las autoridades judiciales puedan dictar contra el infractor un mandamiento judicial destinado a impedir la continuación de dicha infracción. Cuando así lo disponga el Derecho nacional, el incumplimiento de un mandamiento judicial estará sujeto, cuando proceda, al pago de una multa coercitiva destinada a asegurar su ejecución. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán asimismo que los titulares de derechos tengan la posibilidad de solicitar que se dicte un mandamiento judicial contra los intermediarios cuyos servicios hayan sido utilizados por terceros para infringir un derecho de propiedad intelectual.

ARTÍCULO 159

Medidas alternativas

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán disponer que, cuando proceda y a instancias de la persona a la que se puedan aplicar las medidas que se establecen en la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC y en el presente capítulo, las autoridades judiciales competentes puedan ordenar el pago de una reparación pecuniaria a la parte perjudicada, en lugar de la aplicación de las medidas previstas en la Parte III del Acuerdo sobre los ADPIC o en el presente capítulo, si dicha persona no hubiere actuado intencionada ni negligentemente, si la ejecución de dichas medidas pudiere causarle un perjuicio desproporcionado y si la Parte perjudicada pudiere ser razonablemente resarcida mediante una reparación pecuniaria.

ARTÍCULO 160

Daños y perjuicios

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, cuando las autoridades judiciales fijen los daños y perjuicios:

a) tengan en cuenta todos los aspectos pertinentes, como las consecuencias económicas negativas, entre ellas el lucro cesante, que haya sufrido la Parte perjudicada, cualesquiera beneficios ilegítimos obtenidos por el infractor y, cuando proceda, elementos distintos de los factores económicos, o bien

b) como alternativa a lo dispuesto en la Letra a), podrán, cuando proceda, fijar los daños y perjuicios mediante una cantidad a tanto alzado sobre la base de elementos como, por lo menos, el importe de los cánones o derechos que se le adeudarían si el infractor hubiera pedido autorización para utilizar el derecho de propiedad intelectual en cuestión.

2. En caso de que el infractor no supiera o no tuviera motivos razonables para saber que participaba en una actividad ilícita, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán establecer que las autoridades judiciales puedan ordenar la recuperación de los beneficios o el pago de daños y perjuicios susceptibles de ser preestablecidos.

ARTÍCULO 161

Costas procesales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que su legislación nacional contenga medidas para la asignación de las costas que exijan que estas corran, como regla general, a cargo de la Parte perdedora, salvo que esto sea contrario a la equidad.

ARTÍCULO 162

Publicación de las decisiones judiciales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que, en el ámbito de las acciones judiciales incoadas por infracción de un derecho de propiedad intelectual, las autoridades judiciales puedan ordenar, a instancias del solicitante y a expensas del infractor, las medidas adecuadas para difundir la información relativa a la decisión, incluida la divulgación de la decisión y su publicación total o parcial. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán establecer otras medidas de publicidad adicionales adecuadas a las circunstancias de cada caso, incluidos anuncios de manera destacada.

ARTÍCULO 163

Medidas fronterizas

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM adoptarán, excepto cuando se disponga lo contrario en la presente sección, procedimientos[1] para que el titular de un derecho que tenga motivos válidos para sospechar que se prepara la importación, exportación, reexportación, entrada o salida del territorio aduanero, inclusión en un régimen de suspensión o colocación en zona franca o depósito franco de mercancías que infringen un derecho de propiedad intelectual[2] pueda presentar a las autoridades competentes,

---

[1] Queda entendido que no habrá obligación de aplicar estos procedimientos a las importaciones de mercancías comercializadas en otro país por el titular del derecho o con su consentimiento.

[2] A efectos de la presente sección, se entiende por "mercancías que vulneran un derecho de propiedad intelectual":

a) las "mercancías falsificadas", es decir:
   i) las mercancías, incluido el envase, en las que figure sin autorización una marca idéntica a la marca registrada de forma válida para los mismos tipos de mercancías o que no pueda distinguirse en sus aspectos esenciales de esta marca y que, por tanto, vulnere los derechos del titular de la marca;
   ii) todo signo de marca (logotipo, etiqueta, autoadhesivo, folleto, manual de empleo o documento de garantía), incluso presentado por separado, en las mismas condiciones que las mercancías contempladas en el Inciso i);
   iii) los embalajes donde figuren marcas de las mercancías falsificadas, presentados por separado y en las mismas condiciones que las mercancías objeto del Inciso i);

b) las "mercancías piratas", es decir las mercancías que son, o que contienen, copias fabricadas sin el consentimiento del titular, o de una persona debidamente autorizada por el titular en el país de producción, de derechos de autor o derechos afines o de un derecho sobre un dibujo o modelo, registrado o no según el Derecho nacional;

c) las mercancías que, con arreglo a la legislación de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM donde se presente la solicitud de intervención de las autoridades aduaneras, vulneren:
   i) un dibujo o modelo;
   ii) una indicación geográfica.

   La Parte CE y los Estados signatarios del CARIFORUM acuerdan colaborar para ampliar el alcance de la presente definición, a fin de que abarque las mercancías que vulneren cualquier derecho de propiedad intelectual.

administrativas o judiciales, una demanda por escrito con objeto de que las autoridades de aduanas suspendan el despacho de esas mercancías para su libre circulación.

2. Será aplicable lo dispuesto en los Artículos 52 a 60 del Acuerdo sobre los ADPIC. Todo derecho o deber establecido con arreglo a tales disposiciones en lo que respecta al importador también será aplicable al exportador o al tenedor de las mercancías.

SUBSECCIÓN 4

COOPERACIÓN

ARTÍCULO 164

Cooperación

1. Se mantendrá una cooperación destinada a ayudar a implementar los compromisos y las obligaciones contraídos en virtud de lo dispuesto en la presente sección. Las Partes acuerdan que las actividades de cooperación serán particularmente importantes en el período de transición mencionado en los Artículos 139 y 140.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el refuerzo de las organizaciones, oficinas e iniciativas regionales en el ámbito de los derechos de propiedad intelectual, incluso la formación del personal y el desarrollo de bases de datos públicas, a fin de a mejorar la capacidad normativa regional, la legislación y normativa regional, así como la aplicación regional, con respecto a los compromisos en materia de propiedad intelectual contraídos en virtud de la presente sección, incluso en materia de aplicación efectiva; incluirá, en particular, apoyo a países que no sean Parte pero deseen adherirse a iniciativas regionales, así como la gestión regional de los derechos de autor y los derechos conexos;

b) apoyo para la elaboración de legislación y normativa nacional destinada a la protección y aplicación efectiva de los derechos de propiedad intelectual, la creación y el refuerzo de oficinas nacionales y otras agencias en el ámbito de los derechos de propiedad intelectual, incluida la formación del personal sobre la aplicación efectiva, y para la creación de medios de colaboración entre dichas agencias de las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM, así como para facilitar que los Estados Signatarios del CARIFORUM se adhieran a los tratados y convenios mencionados en la presente sección y los cumplan;

c) la identificación de productos que pueden beneficiarse de protección como indicaciones geográficas y cualquier otra acción dirigida a lograr la protección como indicaciones geográficas para dichos productos; al hacerlo, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM prestarán especial atención a promover y preservar los

conocimientos tradicionales locales y la biodiversidad mediante la creación de indicaciones geográficas;

d) el desarrollo, por parte de las asociaciones u organizaciones comerciales o profesionales, de códigos de conducta destinados a contribuir a la aplicación efectiva de los derechos de propiedad intelectual, en consulta con las autoridades competentes de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM.

CAPÍTULO 3

CONTRATACIÓN PÚBLICA

ARTÍCULO 165

Objetivo general

Las Partes reconocen la importancia de las licitaciones competitivas transparentes para el desarrollo económico, teniendo debidamente en cuenta la situación especial de las economías de los Estados del CARIFORUM.

ARTÍCULO 166

Definiciones

A los efectos del presente capítulo, se entenderá por:

1) "contratación pública", cualquier forma de contratación de mercancías o servicios, o una combinación de ambos, incluidas las obras realizadas por las entidades contratantes enumeradas en el Anexo VI con fines de utilidad pública y no con vistas a su reventa comercial o a ser utilizadas en la producción de mercancías o el suministro de servicios para venta comercial, a menos que se especifique de otro modo; se incluye la contratación por métodos tales como la compra o el arrendamiento, financiero o no, o la compra a plazos, con o sin opción de compra;

2) "entidades contratantes", las entidades de los Estados Signatarios del CARIFORUM y de la Parte CE enumeradas en el Anexo VI que realicen actividades de contratación pública de conformidad con las disposiciones del presente capítulo;

3) "proveedor", toda persona física o jurídica u organismo público o agrupación de tales personas u organismos de un Estado Signatario del CARIFORUM o de la Parte CE que pueda suministrar mercancías o servicios o ejecutar obras; el término cubrirá por igual a los proveedores de mercancías, a los proveedores de servicios o a los contratistas;

4) "proveedor cualificado", todo proveedor al que una entidad contratante reconoce que cumple las condiciones para participar;

5) "proveedor elegible", todo proveedor al que se permite participar en las oportunidades de contratación pública de una Parte o de un Estado Signatario del CARIFORUM, de conformidad con la legislación nacional y sin perjuicio de lo dispuesto en el presente capítulo;

6) "lista de uso múltiple", cualquier lista de proveedores que una entidad contratante ha determinado que satisfacen las condiciones para figurar en dicha lista, y que la entidad contratante se propone utilizar más de una vez;

7) "persona jurídica", toda entidad jurídica debidamente constituida u organizada de otro modo con arreglo a la legislación aplicable, tenga o no fines de lucro y ya sea de propiedad privada o pública, con inclusión de cualquier sociedad de capital, sociedad de gestión ("trust"), sociedad personal ("partnership"), empresa conjunta, empresa individual o asociación;

8) "persona jurídica de una Parte", toda entidad jurídica debidamente constituida u organizada de otro modo con arreglo a la legislación de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM; si esa persona jurídica únicamente tiene su domicilio social o administración central en el territorio de uno de los Estados Signatarios del CARIFORUM o de la Parte CE, podría no ser considerada como una persona jurídica de una Parte, a menos que se dedique a operaciones sustanciales de negocios en alguno de dichos territorios;

9) "persona física", todo nacional de un Estado miembro de la Unión Europea o de un Estado Signatario del CARIFORUM con arreglo a su respectiva legislación;

10) los servicios incluyen los servicios de construcción, salvo disposición en contrario;

11) "por escrito" o "escrito/a", toda expresión de información en palabras, números u otros símbolos, incluidos medios electrónicos, que se pueda leer, reproducir y almacenar;

12) "anuncio de procedimiento de contratación previsto", todo anuncio publicado por una entidad contratante en el que se invita a los proveedores interesados a presentar una solicitud de participación, una oferta, o ambas;

13) procedimiento de licitación "abierto", todo procedimiento en el que puede presentar una oferta cualquier proveedor interesado;

14) procedimiento de licitación "restringido", todo procedimiento en el que, con arreglo a las disposiciones pertinentes del presente capítulo, únicamente puedan presentar una oferta los proveedores cualificados invitados por la entidad contratante;

15) procedimiento de licitación "limitado", todo procedimiento en el que la entidad contratante puede consultar con los proveedores de su elección y negociar las condiciones del contrato con uno o con más de ellos;

16) "especificaciones técnicas", toda especificación en la que se estipulen las características de los productos o servicios que se deban suministrar, como calidad, rendimiento, seguridad y dimensiones, símbolos, terminología, embalaje, marcado y etiquetado, o los procesos y métodos de producción y los requisitos relativos a los procedimientos de evaluación de la conformidad prescritos por las entidades contratantes cubiertas por el presente capítulo;

17) "condiciones compensatorias especiales" en la contratación pública, las condiciones que fomentan el desarrollo local o mejoran las cuentas de la balanza de pagos, como por ejemplo uso de contenido local, concesión de licencias de tecnología, inversión, comercio compensatorio u otros requisitos análogos.

ARTÍCULO 167

Ámbito de aplicación

1. Lo dispuesto en el presente capítulo se aplica únicamente a las entidades contratantes enumeradas en el Anexo VI y en lo relativo a los procedimientos de contratación pública que superen los umbrales establecidos en dicho anexo.

2. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que las actividades de contratación de sus entidades contratantes cubiertas por el presente capítulo se lleven a cabo de forma transparente según lo dispuesto en el presente capítulo y en sus anexos, y que se trate igual a cualquier proveedor elegible tanto de los Estados Signatarios del CARIFORUM como de la Parte CE, con arreglo al principio de competencia abierta y efectiva.

A. Apoyo a la creación de mercados regionales de contratación

1. Las Partes reconocen la importancia económica de la creación de mercados regionales de contratación.

2. a) En lo que respecta a cualquier medida relativa a las actividades de contratación cubiertas, todo Estado Signatario del CARIFORUM, incluidas sus entidades contratantes, procurará no tratar a un proveedor establecido en un Estado del CARIFORUM menos favorablemente que a otro proveedor establecido localmente.

b) En lo que respecta a cualquier medida relativa a las actividades de contratación cubiertas, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM, incluidas sus entidades contratantes:

i) procurarán no discriminar a un proveedor establecido en cualquiera de las Partes sobre la base de que las mercancías o los servicios ofrecidos por dicho proveedor para un contrato específico son mercancías o servicios de la otra Parte;

ii) no darán a un proveedor establecido localmente un trato menos favorable que el otorgado a otro proveedor establecido localmente en razón del grado de afiliación extranjera o de propiedad de operadores o nacionales de cualquier Estado Signatario del CARIFORUM o de la Parte CE.

3. Sin perjuicio de lo dispuesto en el punto A.4, cada una de las Partes, incluidas sus entidades contratantes, en lo que respecta a cualquier medida relativa a las actividades de contratación cubiertas, concederá a las mercancías o los servicios de la otra Parte, así como a los proveedores de la otra Parte que ofrezcan las mercancías o los servicios de cualquiera de las Partes, un trato no menos favorable que el que la Parte, incluidas sus entidades contratantes, concede a las mercancías, los servicios y los proveedores nacionales.

4. No se exigirá a las Partes que concedan el trato contemplado en el punto A.3 a menos que el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE adopte una decisión a tal fin. Dicha decisión podrá especificar a qué contrataciones de cada Parte se aplicaría el trato contemplado en el punto A.3, y en qué condiciones.

B. Normas de valoración

Las entidades contratantes no elegirán un método de valoración ni dividirán un contrato con el objetivo de evitar la aplicación del presente capítulo. La valoración tendrá en cuenta todas las formas de remuneración, incluso las primas, los honorarios, las comisiones y los intereses.

C. Excepciones

1. Nada de lo dispuesto en el presente capítulo se interpretará de forma que impida a un Estado Signatario del CARIFORUM o a la Parte CE imponer o hacer cumplir medidas relativas a mercancías o servicios de personas discapacitadas, instituciones filantrópicas o trabajos penitenciarios.

2. El presente capítulo no se aplicará a:

a) la adquisición o el arrendamiento de tierras, edificios existentes u otros bienes inmuebles o los derechos correspondientes;

b) los acuerdos no contractuales o cualquier forma de asistencia que preste una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM, incluidos acuerdos de cooperación, subvenciones, préstamos, aportaciones de capital, garantías e incentivos fiscales;

c) la contratación o adquisición de servicios de organismos fiscales o de depositario, servicios de liquidación y gestión para instituciones financieras reguladas, o servicios relacionados con la venta, amortización y distribución de deuda pública, incluidos préstamos, bonos, obligaciones y otros valores del Estado;

d) la adquisición, el desarrollo, la producción o coproducción de programas destinados a la radiodifusión por parte de organismos de radiodifusión y los contratos de tiempo de radiodifusión;

e) los servicios de arbitraje y de conciliación;

f) los contratos de empleo público;

g) los servicios de investigación y desarrollo;

h) la adquisición de productos agrícolas realizada con arreglo a programas de apoyo a la agricultura y programas de alimentación humana, incluida la ayuda alimentaria;

i) la contratación intraestatal;

j) la contratación realizada:

i) con el propósito directo de prestar ayuda internacional, incluida la ayuda al desarrollo;

ii) con arreglo a una condición o un procedimiento específico de un acuerdo internacional relativo al establecimiento de tropas o a la ejecución conjunta de un proyecto de una Parte o de un Estado Signatario del CARIFORUM con un tercero;

iii) en apoyo de las fuerzas militares situadas fuera del territorio de la Parte o del Estado Signatario del CARIFORUM en cuestión;

iv) con arreglo a una condición o un procedimiento específico de una organización internacional o financiado por subvenciones, préstamos u otra ayuda internacional cuando el procedimiento o la condición aplicable sea contraria a lo dispuesto en el presente capítulo.

ARTÍCULO 168

Transparencia en la contratación pública

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 180, Apartado 4, cada Parte o Estado Signatario del CARIFORUM publicará sin demora cualquier ley, reglamento, jurisprudencia y resolución administrativa de aplicación general, y procedimientos, en relación con las actividades de contratación englobadas en el presente capítulo, así como las

oportunidades individuales de contratación, en las publicaciones pertinentes mencionadas en el Anexo VII, incluidos los medios electrónicos designados oficialmente. Cada Parte o Estado Signatario del CARIFORUM publicará sin demora, de la misma manera, todas las modificaciones de dichas medidas, y en un plazo prudencial informará a los demás de dichas modificaciones.

2. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que sus entidades contratantes difundan efectivamente las oportunidades de licitación generadas por los procedimientos públicos pertinentes, y proporcionen a los proveedores elegibles toda la información necesaria para participar en dichas licitaciones. Cada Parte creará y mantendrá un servicio en línea apropiado para fomentar la difusión efectiva de las oportunidades de licitación.

a) El expediente de licitación que se proporcione a los proveedores deberá incluir toda la información necesaria para que éstos puedan presentar ofertas adecuadas.

b) Si las entidades no ofrecen acceso directo libre a todo el expediente de licitación y a toda la documentación complementaria por medios electrónicos, deberán facilitar sin demora el expediente de licitación a petición de cualquier proveedor elegible de las Partes.

3. Para cada contratación cubierta por el presente capítulo, las entidades contratantes, salvo disposición en contrario, publicarán por adelantado un anuncio de procedimiento de contratación previsto. Cada anuncio deberá ser accesible durante todo el período establecido para la licitación correspondiente a la contratación de que se trate.

4. La información de cada anuncio de procedimiento de contratación previsto incluirá, como mínimo, lo siguiente:

a) el nombre, la dirección, el número de fax y la dirección de correo electrónico (cuando se disponga de dicha información) de la entidad contratante y, en caso de ser diferente, la dirección en la que se puede obtener toda la documentación relativa al procedimiento de contratación;

b) el procedimiento de licitación elegido y la forma del contrato;

c) una descripción de la contratación prevista, así como los requisitos contractuales esenciales que se deben cumplir;

d) cualquier otra condición que deban cumplir los proveedores para participar en la contratación;

e) los plazos de presentación de ofertas y, si procede, cualquier otro plazo para la presentación de solicitudes de participación en la contratación;

f) todos los criterios que se utilizarán para la adjudicación del contrato; y

g) de ser posible, las condiciones de pago y otras condiciones.

5. Se anima a las entidades contratantes a publicar, tan pronto como sea posible en cada ejercicio fiscal, un anuncio sobre sus previsiones en materia de contratación. El anuncio deberá incluir el asunto objeto de contratación y la fecha prevista de publicación del anuncio del procedimiento de contratación previsto.

6. Las entidades contratantes que operen en el sector de los servicios públicos podrán utilizar dicho anuncio sobre sus previsiones en materia de contratación como anuncio de procedimiento de contratación previsto, siempre que dicho anuncio contenga tanta información de la indicada en el Apartado 4 como sea posible y que se invite de forma explícita a los proveedores a manifestar a la entidad su interés por la contratación.

ARTÍCULO 169

Métodos de contratación

1. Sin perjuicio del método de contratación pública utilizado en cualquier contratación concreta, las entidades contratantes se asegurarán de que se especifiquen tales métodos en el anuncio de procedimiento de contratación previsto o en el expediente de licitación.

2. Las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que su legislación y normativa prescriban claramente las condiciones en las cuales las entidades contratantes podrán utilizar procedimientos de licitación limitados. Las entidades contratantes no utilizarán tales métodos con el fin de restringir la participación en el procedimiento de contratación de manera no transparente.

3. Al contratar por medios electrónicos, la entidad contratante:

a) se asegurará de que la contratación se realice utilizando productos y programas informáticos generalmente disponibles e interoperables, incluidos los relativos a la autentificación y encriptación de la información, y

b) mantendrá mecanismos que garanticen la integridad de las solicitudes de participación y de las ofertas, y que eviten un acceso inadecuado a las mismas.

ARTÍCULO 170

Procedimiento de licitación restringido

1. Cuando se utilicen procedimientos de licitación restringidos, la entidad contratante:

a) publicará un anuncio de procedimiento de contratación previsto;

b) en el anuncio de procedimiento de contratación previsto, invitará a los proveedores elegibles a presentar una solicitud de participación;

c) seleccionará de forma justa a los proveedores que hayan de participar en el procedimiento de licitación restringido, e

d) indicará el plazo de presentación de solicitudes de participación.

2. Las entidades contratantes reconocerán como proveedores cualificados a todos los proveedores que cumplan las condiciones de participación de una contratación específica, a menos que las entidades contratantes indiquen en el anuncio o, si está a disposición pública, en el expediente de licitación, alguna limitación en el número de proveedores a los que se permitirá licitar y los criterios objetivos de dicha limitación.

3. Si el expediente de licitación no está a disposición pública desde la fecha de publicación del anuncio mencionado en el Apartado 1, las entidades contratantes se asegurarán de que dicho expediente se ponga al mismo tiempo a disposición de todos los proveedores cualificados seleccionados.

ARTÍCULO 171

Procedimiento de licitación limitado

1. Al utilizar el procedimiento de licitación limitado, la entidad contratante podrá optar por no aplicar los artículos siguientes: 168, 169, Apartados 1 y 3, 170, 173, Apartado 1, 174, 175, 176 y 178.

2. Las entidades contratantes podrán otorgar sus contratos públicos mediante un procedimiento de licitación limitado en los casos siguientes:

a) cuando no se hayan presentado ofertas adecuadas en respuesta a un procedimiento de licitación abierto o restringido, a condición de que los requisitos de la licitación inicial no se hayan modificado sustancialmente;

b) cuando, por razones técnicas o artísticas o por cualquier otra razón relacionada con la protección de derechos exclusivos, el contrato sólo pueda ser ejecutado por un determinado proveedor y no haya una alternativa o un sustituto razonables;

c) cuando, por razones de urgencia extrema debida a acontecimientos imprevistos por la entidad contratante, los productos o servicios no se pudieran obtener a tiempo mediante un procedimiento de licitación abierto o restringido;

d) para entregas adicionales de mercancías o servicios por parte del proveedor original, si un cambio de proveedor obligase a la entidad contratante a adquirir equipos o servicios que no cumplirían los requisitos de compatibilidad con el equipo o los servicios existentes obtenidos con la contratación inicial, y dicha incompatibilidad

causaría importantes inconvenientes o una duplicación sustancial de costes a la entidad contratante;

e) cuando una entidad contratante suministre prototipos o un primer producto o servicio que se desarrolle a petición suya en el curso y para la ejecución de un determinado contrato de investigación, experimentación, estudio o fabricación original;

f) cuando servicios adicionales no incluidos en el contrato inicial, pero sí en los objetivos del expediente de licitación original, se consideren necesarios, por circunstancias imprevisibles, para completar los servicios allí descritos; no obstante, el importe total de los contratos adjudicados para servicios complementarios no podrá ser superior al 50% del importe del contrato inicial;

g) para nuevos servicios consistentes en la repetición de servicios similares que se ajusten a un proyecto básico para el que se haya adjudicado un contrato inicial mediante un procedimiento de licitación abierto o restringido, y para el que la entidad contratante haya indicado, en el anuncio de procedimiento de contratación previsto, que los contratos de dichos nuevos servicios podrán adjudicarse mediante un procedimiento de contratación limitado;

h) para productos adquiridos en un mercado de materias primas;

i) en el caso de contratos adjudicados al ganador de un concurso de dibujos o modelos; en caso de haber varios candidatos ganadores, se les invitará a participar en las negociaciones según lo especificado en el anuncio de procedimiento de contratación previsto o en el expediente de licitación, y

j) para compras realizadas en condiciones excepcionalmente ventajosas obtenidas exclusivamente a muy corto plazo en el caso de ventas inhabituales, como las resultantes de una liquidación, un procedimiento concursal o una quiebra, y no para adquisiciones de rutina de proveedores regulares.

ARTÍCULO 172

Normas de origen

A efectos del presente capítulo, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM no aplicarán normas de origen a mercancías o servicios importados de la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM o suministrados por dicha Parte o dichos Estados, según proceda, que sean diferentes de las normas de origen aplicables al mismo tiempo, en el curso normal del comercio, a importaciones o suministros de las mismas mercancías o los mismos servicios del mismo Estado Signatario del CARIFORUM o de la Parte CE.

ARTÍCULO 173

Especificaciones técnicas

1. En coherencia con los objetivos del presente capítulo, las entidades contratantes se asegurarán de que las especificaciones técnicas aplicadas o destinadas a ser aplicadas a la contratación cubierta por el presente capítulo consten en el anuncio de procedimiento de contratación previsto o en el expediente de licitación.

2. Una entidad contratante no buscará ni aceptará, de forma que impida la competencia, asesoramiento que pueda utilizarse para elaborar o adoptar especificaciones técnicas para una contratación específica de una persona que pueda tener un interés comercial en la contratación.

3. Al prescribir especificaciones técnicas para las mercancías o los servicios contratados, la entidad contratante, cuando proceda:

a) formulará las especificaciones técnicas en términos de resultados y requisitos funcionales más que de normas de diseño o descriptivas, y

b) basará las especificaciones técnicas en normas internacionales, cuando las haya, o, a falta de ellas, en reglamentaciones técnicas nacionales, normas nacionales reconocidas o códigos de construcción.

4. Si se usan características de diseño o descriptivas en las especificaciones técnicas, la entidad contratante incluirá en ellas, cuando proceda, expresiones como "o equivalente" y tendrá en cuenta las ofertas que de forma demostrable cumplan las características de diseño o descriptivas exigidas y sean aptas para los fines previstos.

5. La entidad contratante no prescribirá especificaciones técnicas que exijan o hagan referencia a marcas, nombres comerciales, patentes, derechos de autor, dibujos o modelos, tipos, orígenes, productores o proveedores específicos, a menos que no exista ninguna otra manera suficientemente precisa o comprensible de describir los requisitos del procedimiento de contratación y siempre que se incluyan en el expediente de licitación, cuando proceda, expresiones como "o equivalente".

ARTÍCULO 174

Calificación de los proveedores

1. En las contrataciones cubiertas por el presente capítulo, las entidades contratantes se asegurarán de que cualquier condición y criterio que se establezca para participar en un procedimiento de adjudicación de un contrato público se indique por adelantado en el anuncio de procedimiento de contratación previsto o en el expediente de licitación. Tales condiciones y criterios se limitarán a lo esencial para garantizar que el proveedor potencial es capaz de ejecutar el contrato de que se trate.

2. Ni los Estados Signatarios del CARIFORUM ni la Parte CE condicionarán la participación de un proveedor en una contratación a que una entidad de dicha Parte o dicho Estado haya adjudicado previamente a dicho proveedor uno o más contratos, o a que el proveedor tenga experiencia previa de trabajo en el territorio de que se trate. El presente apartado no se aplicará a la contratación de encuestas y de estudios de impacto social.

3. La entidad contratante valorará la capacidad financiera, comercial y técnica de un proveedor a partir de las condiciones indicadas por anticipado en los anuncios o expedientes de licitación.

4. Nada de lo dispuesto en el presente artículo impedirá excluir a un proveedor por razón de quiebra, declaraciones falsas o condena por delito grave.

5. Las entidades contratantes podrán mantener una lista de uso múltiple, a condición de que un anuncio que invite a los proveedores interesados a solicitar la inclusión en la lista:

a) se publique anualmente, y

b) si se publica por medios electrónicos, pueda consultarse de forma continuada en uno de los medios de comunicación apropiados enumerados en el Anexo VII.

6. Las entidades contratantes se asegurarán de que los proveedores puedan solicitar la calificación en cualquier momento, mediante la publicación de un anuncio que invite a los proveedores a solicitar su inclusión en la lista y que contenga la siguiente información:

a) una descripción de las mercancías y los servicios, o sus categorías, para las que puede utilizarse la lista;

b) las condiciones de participación que deben cumplir los proveedores y los métodos que la entidad contratante utilizará para verificar si un proveedor cumple las condiciones;

c) el nombre y la dirección de la entidad contratante, así como toda la información necesaria para ponerse en contacto con la entidad y para obtener toda la documentación pertinente en relación con la lista; y

d) el plazo de validez de la lista y los medios para su renovación o terminación o, si no se indica plazo de validez, una indicación del método por el cual se notificará la finalización del uso de la lista.

Las entidades contratantes incluirán en la lista a todos los proveedores cualificados en un plazo razonablemente breve.

7. Si un proveedor no cualificado presenta una solicitud de participación y todos los documentos exigidos relacionados con la misma dentro del plazo, la entidad contratante, independientemente de si utiliza o no una lista de uso múltiple, examinará y aceptará la solicitud de participación del proveedor, a menos que, debido a la complejidad de la contratación, la entidad no pueda acabar de examinar la solicitud. Las entidades contratantes también se asegurarán de que el proveedor que solicite la inclusión en la lista sea informado de la decisión al respecto a su debido tiempo.

8. Las entidades contratantes que operen en el sector de los servicios públicos podrán utilizar un anuncio que invite a los proveedores a solicitar su inclusión en la lista de uso múltiple como anuncio de procedimiento de contratación previsto y podrá excluir las solicitudes de participación de los proveedores aún no cualificados en relación con la contratación si el motivo es que la entidad contratante no tiene suficiente tiempo para examinar la solicitud.

ARTÍCULO 175

Negociaciones

1. Los Estados Signatarios del CARIFORUM y la Parte CE podrán disponer que sus entidades contratantes negocien:

a) en el contexto de procedimientos de contratación para los que hayan indicado su propósito de hacerlo en el anuncio de procedimiento de contratación previsto, o

b) cuando, previa evaluación, se considere que ninguna oferta es evidentemente la más ventajosa en cuanto a los criterios específicos de evaluación definidos en el anuncio de contratación previsto o en el expediente de licitación.

2. La entidad contratante:

a) se asegurará de que toda eliminación de proveedores en las negociaciones se realice con arreglo a los criterios de evaluación indicados en el anuncio de contratación previsto o en el expediente de licitación, y

b) cuando las negociaciones hayan concluido, ofrecerá a los demás proveedores un mismo plazo para presentar ofertas nuevas o revisadas.

ARTÍCULO 176

Apertura de ofertas y adjudicación de contratos

1. Todas las ofertas solicitadas por entidades contratantes en procedimientos abiertos o restringidos se recibirán y abrirán con arreglo a procedimientos y condiciones que garanticen la imparcialidad y transparencia del procedimiento.

2. Salvo que la entidad contratante decida que la adjudicación del contrato es contraria al interés público, adjudicará el contrato al proveedor que se haya determinado, sobre la base de la información presentada, que es completamente capaz de cumplir el contrato, y cuya oferta sea la más barata o más ventajosa según los criterios de evaluación específicos indicados en el anuncio o expediente de licitación. Las adjudicaciones se realizarán con arreglo a los criterios y los requisitos esenciales indicados en el anuncio de contratación previsto o en el expediente de licitación.

ARTÍCULO 177

Información sobre la adjudicación de contratos

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que sus entidades contratantes difundan de manera efectiva los resultados de los procedimientos de contratación pública.

2. Las entidades contratantes informarán sin demora a los proveedores de las decisiones relativas a la adjudicación del contrato y, a petición, por escrito. Previa solicitud, las entidades contratantes informarán a los licitadores eliminados de las razones por las que su oferta ha sido rechazada y de las ventajas relativas de la oferta del proveedor seleccionado.

3. Las entidades contratantes podrán decidir retener determinadas informaciones sobre la adjudicación del contrato si la difusión de esa información interfiriera con la aplicación efectiva de la ley o fuera de otra forma contraria al interés público, si perjudicara los intereses comerciales legítimos de los proveedores o si pudiera obstaculizar la libre competencia entre estos últimos.

4. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 180, Apartado 4, a más tardar setenta y dos (72) días después de la adjudicación de cada contrato amparado por el presente capítulo, la entidad contratante publicará un anuncio en el periódico o los medios de comunicación electrónicos apropiados que figuran en el Anexo VII. Cuando sólo se utilice un medio de comunicación electrónico, la información seguirá estando fácilmente accesible durante un plazo razonable. En el anuncio figurarán como mínimo los siguientes datos:

a) una descripción de las mercancías o los servicios que se deban suministrar;

b) el nombre y la dirección de la entidad contratante;

c) el nombre y la dirección del proveedor seleccionado;

d) el valor de la oferta seleccionada o de la oferta más elevada y de la más baja que se hayan tenido en cuenta en la adjudicación del contrato;

e) la fecha de adjudicación, y

f) el tipo de método de contratación utilizado y, si se ha utilizado un procedimiento de licitación limitado, una descripción de las circunstancias que justificaban el uso de dicho procedimiento.

ARTÍCULO 178

Plazos

1. Al determinar cualquier plazo que deba aplicarse a una contratación cubierta por el presente capítulo, las entidades contratantes, con arreglo a sus propias necesidades razonables, tomarán en consideración factores como la complejidad de la contratación prevista y el plazo normalmente necesario para presentar las ofertas.

2. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM garantizarán que sus entidades contratantes tengan debidamente en cuenta los plazos de publicación al fijar la fecha final de recepción de ofertas o de solicitudes de participación o de calificación para la lista de proveedores. Dichos plazos, incluida cualquier prórroga, serán comunes para todos los proveedores interesados o participantes.

3. Las entidades contratantes indicarán claramente los plazos aplicables a una contratación específica en el anuncio de procedimiento de contratación previsto y/o en el expediente de licitación.

ARTÍCULO 179

Procedimientos de impugnación

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM contarán con procedimientos transparentes, oportunos, imparciales y eficaces que permitan a los proveedores impugnar las medidas nacionales por las que se aplique lo dispuesto en el presente capítulo en el marco de un procedimiento de contratación pública en el que tengan o hayan tenido un interés comercial legítimo. A tal efecto, cada Parte o Estado Signatario del CARIFORUM establecerá, identificará o designará por lo menos una autoridad administrativa o judicial imparcial, independiente de sus entidades contratantes, que recibirá y examinará los recursos de proveedores que se presenten en el marco de la contratación cubierta.

2. Se concederá a cada proveedor un plazo suficiente para preparar y presentar un recurso a partir del momento en que el proveedor conozca o deba razonablemente conocer el fundamento del recurso. Lo dispuesto en el presente apartado no impedirá a las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM exigir a los denunciantes que presenten sus reclamaciones en un plazo razonable, a condición de que se indique por adelantado la duración de ese plazo.

3. Las entidades contratantes asegurarán su capacidad de responder a las solicitudes de revisión mediante la conservación de un registro razonable de cada contratación cubierta por el presente capítulo.

4. Los procedimientos de recurso incluirán medidas cautelares rápidas y efectivas para corregir las infracciones a las medidas nacionales por las que se aplique el presente capítulo.

ARTÍCULO 180

Período de aplicación

1. Para ajustar sus medidas a las obligaciones de procedimiento especificadas en el presente capítulo, los Estados Signatarios del CARIFORUM dispondrán de un período de aplicación de dos años a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

2. Si un estudio del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE realizado al final del período de aplicación muestra que uno o varios Estados Signatarios del CARIFORUM necesitan un año más para ajustar sus medidas a las obligaciones del presente capítulo, dicho Comité podrá ampliar un año más el período de aplicación previsto en el Apartado 1 para cada Estado Signatario del CARIFORUM afectado.

3. No obstante lo dispuesto en los Apartados 1 y 2, Antigua y Barbuda, Belice, la Commonwealth de Dominica, Granada, la República de Haití, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas dispondrán de un período de aplicación de cinco (5) años.

4. Los requisitos estipulados en el Artículo 168, Apartado 1 y última frase del Apartado 2, en el Artículo 170, Apartado 1, Letra a), y en el Artículo 177, Apartado 4, sólo entrarán en vigor para los Estados Signatarios del CARIFORUM cuando se disponga de la capacidad necesaria para aplicarlos, pero no más tarde de 5 años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 181

Cláusula de revisión

El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE revisará el funcionamiento del presente capítulo cada tres años, incluso en lo que respecta a cualquier modificación de la cobertura, y, cuando proceda, podrá formular a tal efecto recomendaciones apropiadas al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE. Al llevar a cabo esta tarea, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE también podrá, sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 182, formular también recomendaciones apropiadas para ampliar la cooperación de las Partes en materia de contratación y la aplicación del presente capítulo.

ARTÍCULO 182

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación para facilitar la aplicación de los compromisos y alcanzar los objetivos contemplados en el presente capítulo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo y creando puntos de contacto adecuados, en los ámbitos siguientes:

a) el intercambio de experiencia e información sobre buenas prácticas y marcos reguladores;

b) la creación y el mantenimiento de sistemas y mecanismos apropiados para facilitar el cumplimiento de las obligaciones contempladas en el presente capítulo, y

c) la creación de un sistema en línea a nivel regional para la difusión efectiva de información sobre oportunidades de licitación, a fin de facilitar que todas las empresas estén informadas de los procedimientos de contratación.

CAPÍTULO 4

MEDIO AMBIENTE

ARTÍCULO 183

Objetivos de desarrollo sostenible y contexto

1. Las Partes reafirman que los principios de la gestión duradera de los recursos naturales y del medio ambiente han de aplicarse e integrarse en todos los niveles de su asociación, como parte de su compromiso absoluto con el desarrollo sostenible, tal como se establece en los Artículos 1 y 2 del Acuerdo de Cotonú.

2. Las Partes recuerdan que en el Artículo 32 del Acuerdo de Cotonú se incluyen tanto cuestiones medioambientales y de recursos naturales como temáticas y de carácter transversal, y que los principios fundamentales de apropiación, participación, diálogo y diferenciación establecidos en el Artículo 2 de ese mismo Acuerdo son, por tanto, especialmente pertinentes.

3. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM están decididos a conservar, proteger y mejorar el medio ambiente, incluso a través de los acuerdos multilaterales y regionales sobre el medio ambiente en los que son Parte.

4. Las Partes reafirman su voluntad de promover el desarrollo del comercio internacional para garantizar una gestión sostenible y correcta del medio ambiente, de

acuerdo con sus compromisos en la materia, incluidos los convenios internacionales en los que son Parte, y teniendo en cuenta debidamente sus niveles respectivos de desarrollo.

5. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM están decididos a hacer esfuerzos para facilitar el comercio de bienes y servicios que las Partes consideren beneficiosos para el medio ambiente. Dichos productos podrán incluir tecnologías medioambientales, bienes y servicios renovables y energéticamente eficientes, así como mercancías con etiqueta ecológica.

ARTÍCULO 184

Niveles de protección y derecho a regular

1. Si bien se reconoce el derecho de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM a regular para lograr su propio nivel de protección nacional del medio ambiente y la salud pública, así como sus propias prioridades en materia de desarrollo sostenible, y a adoptar o modificar en consecuencia sus leyes y políticas medioambientales, cada Parte y cada Estado Signatario del CARIFORUM tratará de garantizar que sus propias leyes y políticas en materia de medio ambiente y salud pública establezcan y fomenten elevados niveles de protección del medio ambiente y de la salud pública, y se esforzará por seguir mejorando dichas leyes y políticas.

2. Las Partes están de acuerdo en que, al elaborar y aplicar las medidas destinadas a proteger el medio ambiente y la salud pública que afecten al comercio entre ellas, deberán tenerse en cuenta las necesidades y los requisitos especiales de los Estados del CARIFORUM.

3. Siempre que dichas medidas no se apliquen de manera que constituyan un medio de discriminación arbitraria o injustificable entre las Partes o una restricción encubierta del comercio entre ellas, ninguna disposición del presente Acuerdo se interpretará de manera que impida a alguna Parte o algún Estado Signatario del CARIFORUM adoptar o mantener medidas necesarias para proteger la salud y la vida de las personas y de los animales o para preservar los vegetales, o relacionadas con la conservación de los recursos naturales o con la protección del medio ambiente.

ARTÍCULO 185

Integración regional y uso de normas internacionales sobre medio ambiente

Las Partes, a la vista de los retos en materia medioambiental a los que se enfrentan sus respectivas regiones y a fin de promover el desarrollo del comercio internacional de manera que se garantice la gestión sostenible y correcta del medio ambiente, reconocen la importancia de establecer estrategias y medidas eficaces a escala regional. Las Partes están de acuerdo en que, cuando no existan normas pertinentes en materia de medio ambiente en la legislación nacional o regional, deberán tratar de adoptar y aplicar las normas, directrices y recomendaciones internacionales pertinentes, cuando sea práctico y apropiado.

ARTÍCULO 186

Información científica

Las Partes reconocen la importancia de tener en cuenta la información científica y técnica, el principio de cautela y las normas, directrices o recomendaciones internacionales pertinentes a la hora de elaborar y aplicar medidas destinadas a proteger el medio ambiente y la salud pública que afecten al comercio entre ellas.

ARTÍCULO 187

Transparencia

Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM se comprometen a desarrollar, introducir y aplicar de manera transparente cualquier medida destinada a proteger el medio ambiente y la salud pública que afecte al comercio entre ellas, anunciándola debidamente, realizando las consultas públicas y mutuas pertinentes y procediendo a la adecuada y oportuna notificación y consulta a los agentes no estatales, incluido el sector privado. Las Partes están de acuerdo en que, si se cumplen las disposiciones sobre transparencia que figuran en los Capítulos 6 y 7 del Título I, se considerará cumplido también lo dispuesto en el presente artículo.

ARTÍCULO 188

Mantenimiento de los niveles de protección

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 184, Apartado 1, las Partes están de acuerdo en no fomentar el comercio o la inversión extranjera directa para mejorar o mantener una ventaja competitiva:

a) disminuyendo el nivel de protección que proporciona la legislación nacional sobre medio ambiente y salud pública;

b) estableciendo excepciones a dicha legislación o no aplicándola.

2. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM se comprometen a no adoptar ni aplicar legislación regional o nacional relacionada con el comercio o con la inversión ni ninguna otra medida administrativa conexa, según los casos, de manera que el resultado afecte a medidas destinadas a beneficiar, proteger o conservar el medio ambiente o los recursos naturales o a proteger la salud pública.

ARTÍCULO 189

Proceso de consulta y seguimiento

1. Las Partes reconocen la importancia de realizar un seguimiento y de evaluar la incidencia de la implementación del Acuerdo sobre el desarrollo sostenible a través de sus respectivos procesos participativos e instituciones, así como de los establecidos en el marco del presente Acuerdo.

2. Las Partes podrán consultarse mutuamente, así como al Comité Consultivo CARIFORUM-CE, sobre las cuestiones medioambientales contempladas en los Artículos 183 a 188. Los miembros del Comité Consultivo CARIFORUM-CE podrán presentar recomendaciones orales o escritas a las Partes para difundir y compartir buenas prácticas relativas a las cuestiones contempladas en el presente capítulo.

3. Sobre cualquier cuestión contemplada en los Artículos 183 a 188, las Partes podrán acordar solicitar asesoramiento a los organismos internacionales pertinentes en lo que respecta a buenas prácticas, al uso de herramientas políticas eficaces para hacer frente a los desafíos medioambientales relacionados con el comercio, así como a la identificación de cualquier obstáculo que pueda impedir la implementación efectiva de las normas medioambientales con arreglo a los acuerdos multilaterales pertinentes en materia de medio ambiente.

4. Cualquier Parte podrá solicitar consultar con la otra Parte sobre cuestiones relativas a la interpretación y aplicación de los Artículos 183 a 188. Las consultas no excederán de tres meses. En el contexto de este procedimiento, cualquier Parte podrá buscar independientemente el asesoramiento de los organismos internacionales pertinentes. En ese caso, el límite para el período de consultas se prorrogará por otro período de tres meses.

5. Si la cuestión no se resuelve satisfactoriamente mediante las consultas entre las Partes con arreglo al Apartado 3, cualquier Parte podrá solicitar que se convoque a un Comité de Expertos para examinar dicha cuestión.

6. El Comité de Expertos constará de tres miembros con conocimientos especializados en las cuestiones contempladas en el presente capítulo. El Presidente no podrá tener la nacionalidad de ninguna de las Partes. El Comité de Expertos presentará a las Partes un informe en el plazo de tres meses a partir de su composición. El informe se pondrá a disposición del Comité Consultivo CARIFORUM-CE.

ARTÍCULO 190

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación en cuestiones medioambientales para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) asistencia técnica a los fabricantes para ayudarles a cumplir las normas pertinentes relativas a los productos, así como las demás normas aplicables en los mercados de la Parte CE;

b) promoción y facilitación de sistemas privados y públicos voluntarios y basados en el mercado, incluidos los sistemas pertinentes de etiquetado y acreditación;

c) asistencia técnica y desarrollo de capacidades, en especial para el sector público, en materia de implementación y aplicación efectiva de los acuerdos multilaterales en materia de medio ambiente, incluidos los aspectos relacionados con el comercio;

d) facilitación del comercio entre las Partes de recursos naturales, incluso de la madera y los productos de la madera, procedentes de fuentes legales y sostenibles;

e) ayuda a los fabricantes para desarrollar y/o para mejorar la producción de mercancías y servicios que las Partes consideren beneficiosos para el medio ambiente, y

f) promoción y facilitación de la sensibilización pública y de programas de educación en materia de bienes y servicios medioambientales, a fin de estimular el comercio de dichos productos entre las Partes.

CAPÍTULO 5

ASPECTOS SOCIALES

ARTÍCULO 191

Objetivos y compromisos multilaterales

1. Las Partes reafirman su compromiso con las normas fundamentales de trabajo reconocidas a nivel internacional, tal como se definen en los correspondientes convenios de la OIT, en particular sobre libertad de asociación y derecho de negociación colectiva, abolición del trabajo forzado, eliminación de las peores formas de trabajo infantil y no discriminación en materia de empleo. Las Partes también reafirman sus obligaciones como miembros de la OIT y sus compromisos en virtud de la Declaración de la OIT relativa a los principios y derechos fundamentales en el trabajo y su seguimiento (1998).

2. Las Partes reafirman su compromiso con la Declaración Ministerial de 2006 del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas sobre el empleo pleno y el trabajo decente, que promueve el desarrollo del comercio internacional de forma que propicie el

empleo pleno y productivo y el trabajo decente para todos, incluidos hombres, mujeres y jóvenes.

3. Las Partes reconocen el papel beneficioso que las normas fundamentales de trabajo y el trabajo decente pueden tener sobre la eficiencia económica, la innovación y la productividad, y resaltan el valor de una mayor coherencia política entre las políticas comerciales, por una parte, y el empleo y las políticas sociales, por otra.

4. Las Partes están de acuerdo en que las normas laborales no deben utilizarse con fines de proteccionismo comercial.

5. Las Partes reconocen los beneficios del comercio de productos comerciales justos y éticos y la importancia de facilitar dicho comercio entre ellas.

ARTÍCULO 192

Niveles de protección y derecho a regular

Si bien se reconoce el derecho de las Partes y de los Estados Signatarios del CARIFORUM a regular para establecer su propia normativa social y laboral conforme a sus propias prioridades de desarrollo social, así como a adoptar o modificar en consecuencia sus leyes y políticas pertinentes, cada Parte y cada Estado Signatario del CARIFORUM garantizará que sus propias normativas y políticas sociales y laborales establezcan y fomenten unas normas sociales y laborales de alto nivel y coherentes con los derechos internacionalmente reconocidos expuestos en el Artículo 191, y se esforzará por seguir mejorando dichas normativas y políticas.

ARTÍCULO 193

Mantenimiento de los niveles de protección

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 192, las Partes están de acuerdo en no fomentar el comercio ni la inversión extranjera directa para mejorar o mantener ventajas competitivas:

a) disminuyendo el nivel de protección que proporciona la legislación nacional social y laboral;

b) estableciendo excepciones o no aplicando dicha legislación o dichas normas.

ARTÍCULO 194

Integración regional

Las Partes, a la vista de los retos sociales a los que se enfrentan sus respectivas regiones y a fin de promover el desarrollo sostenible del comercio internacional, reconocen la importancia de establecer políticas de cohesión social y medidas para fomentar el trabajo decente a escala regional.

ARTÍCULO 195

Proceso de consulta y seguimiento

1. Con arreglo al Artículo 191, las Partes reconocen la importancia de realizar un seguimiento y de evaluar el funcionamiento del Acuerdo en materia de trabajo decente y otros ámbitos de desarrollo sostenible a través de sus respectivos procesos participativos e instituciones, así como de los establecidos en el marco del presente Acuerdo.

2. Las Partes podrán consultarse mutuamente, así como al Comité Consultivo CARIFORUM-CE, sobre las cuestiones sociales contempladas en los Artículos 191 a 194. Los miembros del Comité Consultivo CARIFORUM-CE podrán presentar recomendaciones orales o escritas a las Partes para difundir y compartir buenas prácticas relativas a las cuestiones contempladas en el presente capítulo.

3. Sobre cualquier cuestión contemplada en los Artículos 191 a 194, las Partes podrán acordar solicitar asesoramiento de la OIT en lo que respecta a buenas prácticas, al uso de herramientas políticas eficaces para hacer frente a los desafíos sociales relacionados con el comercio, como el ajuste del mercado laboral, así como a la identificación de cualquier obstáculo que pueda impedir la implementación efectiva de las normas fundamentales de trabajo.

4. Cualquier Parte podrá solicitar consultar con la otra Parte sobre cuestiones relativas a la interpretación y aplicación de los Artículos 191 a 194. Las consultas no excederán de tres meses. En el contexto de este procedimiento, cualquier Parte podrá buscar independientemente el asesoramiento de la OIT. En ese caso, el límite para el período de consultas se prorrogará por otro período de tres meses.

5. Si la cuestión no se resuelve satisfactoriamente mediante las consultas entre las Partes con arreglo al Apartado 3, cualquier Parte podrá solicitar que se convoque a un Comité de Expertos para examinar dicha cuestión.

6. El Comité de Expertos constará de tres miembros con conocimientos especializados en las cuestiones contempladas en el presente capítulo. El Presidente no podrá tener la nacionalidad de ninguna de las Partes. El Comité de Expertos presentará a las Partes un informe en el plazo de tres meses a partir de su composición. El informe se pondrá a disposición del Comité Consultivo CARIFORUM-CE.

ARTÍCULO 196

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación en cuestiones sociales y laborales para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes convienen en cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) el intercambio de información sobre la respectiva legislación social y laboral, así como sobre las políticas, normativas y otras medidas conexas;

b) la promulgación de legislación nacional social y laboral y refuerzo de la legislación vigente, así como mecanismos de diálogo social, incluidas medidas dirigidas a promover la Agenda del Trabajo Decente definida por la OIT;

c) programas educativos y de sensibilización, incluida la capacitación profesional y las políticas de ajuste del mercado laboral, así como la sensibilización con respecto a las responsabilidades en materia de salud y seguridad, los derechos de los trabajadores y las responsabilidades de los empresarios, y

d) la aplicación efectiva de la legislación y la normativa nacional en materia laboral, incluidas las iniciativas de formación y desarrollo de capacidades de los inspectores laborales, y el fomento de la responsabilidad social de las empresas a través de la información pública y la elaboración de informes.

CAPÍTULO 6

PROTECCIÓN DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

ARTÍCULO 197

Objetivo general

1. Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM, tras reconocer:

a) su interés común por proteger los derechos y libertades fundamentales de las personas físicas y, en particular, su derecho a la intimidad con respecto al tratamiento de datos de carácter personal;

b) la importancia de mantener sistemas eficaces de protección de datos como método para proteger los intereses de los consumidores, estimular la confianza de los inversores y facilitar la transferencia transfronteriza de datos de carácter personal;

c) la necesidad de que la recogida y el tratamiento de los datos de carácter personal se realice de manera transparente y justa, respetando como es debido al interesado;

acuerdan establecer sistemas jurídicos y reguladores adecuados, así como la capacidad administrativa necesaria para ponerlos en práctica, incluidas autoridades de supervisión independientes, a fin de garantizar un nivel adecuado de protección de las personas físicas por lo que se refiere al tratamiento de los datos de carácter personal, conforme a las estrictas normas internacionales vigentes[1].

2. Los Estados Signatarios del CARIFORUM procurarán aplicar las disposiciones del Apartado 1 lo antes posible y, a más tardar, siete años después de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 198

Definiciones

A los efectos del presente capítulo, se entenderá por:

a) "datos de carácter personal", cualquier información relativa a una persona física identificada o identificable (el interesado);

b) "tratamiento de datos de carácter personal", cualquier operación o grupo de operaciones realizadas sobre datos personales, como su recogida, registro, organización, almacenamiento, modificación, recuperación, consulta, uso, revelación, combinación, bloqueo, supresión o destrucción, así como las transferencias de datos personales a través de las fronteras nacionales;

c) "responsable del tratamiento de los datos", la persona física o jurídica, la autoridad o cualquier otro organismo que determine los fines y métodos del tratamiento de datos personales.

ARTÍCULO 199

Principios y reglas generales

Las Partes están de acuerdo en que los sistemas jurídicos y reguladores y la capacidad administrativa que han de establecerse deberán incluir, como mínimo, los siguientes principios relativos al contenido y mecanismos de aplicación:

---

[1] Dichas normas son las incluidas en los siguientes instrumentos internacionales:
i) Directrices para la regulación de los archivos informatizados de datos de carácter personal, modificadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de noviembre de 1990;
ii) Recomendación del Consejo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico de 23 de septiembre de 1980 en relación con las Directrices que rigen la protección de la intimidad y los tránsitos transfronterizos de datos personales.

a) Principios relativos al contenido

i) principio de limitación de la finalidad: los datos sólo deberán tratarse con una finalidad específica y, por consiguiente, sólo se utilizarán o comunicarán a terceros cuando dicho uso o comunicación no sea incompatible con la finalidad del envío; las únicas excepciones a esta regla serán las contempladas en la legislación y sean necesarias en una sociedad democrática por intereses públicos importantes;

ii) calidad de los datos y principio de proporcionalidad: los datos deberán ser precisos y, en su caso, estar actualizados; deberán ser adecuados, pertinentes y proporcionados a los fines para los que se transmitan o procesen;

iii) principio de transparencia: las personas físicas deberán recibir información sobre la finalidad del tratamiento y la identidad del responsable de dicho tratamiento en el país tercero, así como cualquier otra información necesaria para garantizar la transparencia; las únicas excepciones permitidas serán las contempladas en la legislación y sean necesarias en una sociedad democrática por intereses públicos importantes;

iv) principio de seguridad: el responsable del tratamiento de los datos deberá adoptar medidas técnicas y organizativas en materia de seguridad adecuadas a los riesgos que presente el tratamiento; las personas que actúen bajo la autoridad del responsable del tratamiento de los datos, incluido el procesador, sólo podrán proceder al tratamiento de los datos con arreglo a las instrucciones del responsable;

v) derechos de acceso, rectificación y oposición: el titular de los datos tendrá derecho a obtener una copia de todos los datos sometidos a tratamiento que le conciernan, así como a rectificar aquellos datos que sean inexactos; en determinadas situaciones también podrá oponerse al tratamiento de los datos que le conciernen; las únicas excepciones a estos derechos serán las contempladas en la legislación y sean necesarias en una sociedad democrática por intereses públicos importantes;

vi) restricciones a los envíos a terceras partes: por principio, los envíos a terceras partes de datos de carácter personal por parte del destinatario del primer envío sólo estarán permitidos cuando el segundo destinatario (es decir, la tercera parte) también actúe con arreglo a normas que garanticen un nivel de protección adecuado;

vii) datos sensibles: cuando los datos en cuestión correspondan a categorías especiales, es decir, revelen el origen racial o étnico, opiniones políticas, creencias religiosas o filosóficas o la pertenencia a un sindicato, o sean datos relativos a la salud o la vida sexual o datos relacionados con delitos, condenas o

medidas de seguridad, los datos no podrán tratarse a menos que la legislación nacional ofrezca garantías adicionales.

b) Mecanismos de aplicación efectiva

Se establecerán mecanismos adecuados para velar por que se logren los siguientes objetivos:

i) garantizar un buen nivel de cumplimiento de las normas, que incluya, entre los responsables del tratamiento de los datos, un alto grado de conocimiento de sus obligaciones y, entre los interesados, un alto grado de conocimiento de sus derechos y del modo de ejercerlos; la existencia de sanciones efectivas y disuasorias, así como la existencia de sistemas de verificación directa por parte de autoridades, auditores o funcionarios independientes responsables de la protección de datos;

ii) proporcionar asistencia y ayuda a los titulares de datos en el ejercicio de sus derechos; dichos titulares deberán poder ejercer sus derechos rápida y eficazmente, sin tener que soportar costes prohibitivos, incluso a través de mecanismos institucionales adecuados que permitan la investigación independiente de las reclamaciones;

iii) cuando no se cumplan las normas, facilitar a la parte perjudicada mecanismos adecuados de reparación que contemplen el pago de indemnizaciones y la imposición de sanciones, cuando proceda, con arreglo a las normas nacionales aplicables.

ARTÍCULO 200

Coherencia con los compromisos internacionales

1. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM se informarán mutuamente a través del Comité de Aplicación Conjunto CARIFORUM-CE sobre los compromisos o acuerdos internacionales que asuman ante terceros países o sobre cualquier obligación a la que estén sujetos que pueda ser pertinente para la aplicación del presente capítulo, y en especial sobre cualquier acuerdo que implique un tratamiento de datos personales, como la recogida de datos personales, su almacenamiento, su acceso por parte de terceros o su transferencia a terceros.

2. A este respecto, a solicitud de la Parte CE o de los Estados Signatarios del CARIFORUM, la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM mantendrán consultas para abordar cualquier preocupación que pueda surgir.

ARTÍCULO 201

Cooperación

1. Las Partes reconocen la importancia de la cooperación para facilitar el desarrollo de marcos legislativos, judiciales e institucionales adecuados, así como un nivel adecuado de protección de los datos de carácter personal, compatibles con los objetivos y principios incluidos en el presente capítulo.

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 7, las Partes acuerdan cooperar, incluso facilitando apoyo, en los ámbitos siguientes:

a) intercambio de información y conocimientos especializados;

b) asistencia en la elaboración de legislación, directrices y manuales;

c) organización de formación para el personal clave;

d) ayuda para la creación y el funcionamiento de los marcos institucionales pertinentes;

e) ayuda para la elaboración y aplicación de iniciativas de cumplimiento dirigidas a los operadores económicos y los consumidores para estimular la confianza de los inversores y del público en general.

PARTE III

PREVENCIÓN Y SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS

ARTÍCULO 202

Objetivo

El objetivo de la presente parte es evitar y resolver cualquier diferencia entre las Partes con objeto de llegar a soluciones consensuadas.

ARTÍCULO 203

Ámbito de aplicación

1. La presente parte se aplicará a toda diferencia sobre la interpretación o aplicación del presente Acuerdo.

2. No obstante lo dispuesto en el Apartado 1, el procedimiento establecido en el Artículo 98 del Acuerdo de Cotonú será aplicable en caso de las diferencias relativas a la

cooperación para la financiación del desarrollo con arreglo a lo previsto en el Acuerdo de Cotonú.

CAPÍTULO 1

CONSULTAS Y MEDIACIÓN

ARTÍCULO 204

Consultas

1. Las Partes procurarán resolver cualquier diferencia contemplada en el Artículo 203 entablando consultas de buena fe para llegar a una solución consensuada.

2. Una Parte solicitará una consulta mediante una solicitud escrita a la otra Parte, con copia al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, en la que indique la medida en cuestión y las disposiciones del Acuerdo con las que considera que la medida no es conforme.

3. Las consultas se celebrarán en el plazo de cuarenta (40) días a partir de la fecha de presentación de la solicitud. Las consultas se considerarán concluidas sesenta (60) días después de la fecha de presentación de la solicitud, salvo que ambas partes acepten continuar las consultas. Toda la información revelada durante las consultas se mantendrá confidencial.

4. Las consultas sobre asuntos de urgencia, incluidas las relativas a mercancías perecederas o estacionales, se celebrarán en el plazo de quince (15) días a partir de la fecha de presentación de la solicitud, y se considerarán concluidas treinta (30) días después de la fecha de presentación de la solicitud.

5. Si las consultas no se celebran en los plazos establecidos en el Apartado 3 o el Apartado 4, respectivamente, o si estas finalizan sin haberse llegado a una solución mutuamente acordada, la Parte demandante podrá solicitar la constitución de un panel arbitral con arreglo al Artículo 206.

6. Ninguna Parte comunicará una diferencia en virtud de la presente parte sobre la interpretación y aplicación de los Capítulos 4 y 5 del Título IV, salvo que se hayan invocado los procedimientos contemplados en el Artículo 189, Apartados 3, 4, y 5, y en el Artículo 195, Apartados 3, 4, y 5, respectivamente, y el asunto no se haya resuelto satisfactoriamente nueve (9) meses después del inicio de las consultas. Las consultas con arreglo a dichas disposiciones sustituirán a las que se habrían exigido de conformidad con el presente artículo.

ARTÍCULO 205

Mediación

1. Si con las consultas no se llega a una solución mutuamente acordada, las Partes podrán acordar recurrir a un mediador. Salvo que las Partes acuerden lo contrario, el mandato de mediación será el asunto mencionado en la solicitud de consultas.

2. Salvo que las Partes acuerden un mediador en el plazo de quince (15) días a partir de la fecha del acuerdo de solicitud de mediación, el Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, o su delegado, seleccionará por sorteo un mediador de entre las personas que figuren en la lista contemplada en el Artículo 221 y no tengan la nacionalidad de ninguna de las Partes. La selección se hará en el plazo de veinticinco (25) días a partir de la fecha de la presentación del acuerdo de solicitud de mediación y en presencia de un representante de cada Parte. El mediador convocará una reunión con las Partes a más tardar treinta (30) días después de su designación. El mediador recibirá las alegaciones de cada Parte a más tardar quince (15) días antes de la reunión y presentará un dictamen a más tardar cuarenta y cinco (45) días después de su designación.

3. El dictamen del mediador podrá incluir una recomendación sobre cómo resolver la diferencia en línea con las disposiciones del presente Acuerdo. El dictamen del mediador no será vinculante.

4. Las Partes podrán acordar modificar los plazos previstos en el Apartado 2. El mediador podrá también decidir modificar estos plazos a petición de cualquiera de las Partes o por propia iniciativa, habida cuenta de las dificultades particulares experimentadas por la Parte afectada o de la complejidad del asunto.

5. Los procedimientos relacionados con la mediación, en especial toda la información revelada y las posiciones adoptadas por las Partes durante dichos procedimientos, se mantendrán confidenciales.

CAPÍTULO 2

PROCEDIMIENTOS DE SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS

SECCIÓN 1

PROCEDIMIENTO ARBITRAL

ARTÍCULO 206

Inicio del procedimiento arbitral

1. Si las Partes no pueden resolver la diferencia mediante consultas con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 204, o mediante la mediación con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 205, la Parte demandante podrá solicitar la constitución de un panel arbitral.

2. La solicitud de constitución de un panel arbitral se presentará por escrito a la Parte demandada y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. La Parte demandante indicará en su solicitud las medidas específicas cuestionadas y expondrá los motivos por los que considera que dichas medidas incumplen lo dispuesto en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 207

Constitución del panel arbitral

1. El panel arbitral estará compuesto por tres árbitros.

2. En los diez (10) días siguientes a la presentación de la solicitud de constitución del panel arbitral al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, las Partes se consultarán para llegar a un acuerdo sobre la composición de dicho panel.

3. Si las Partes no llegan a un acuerdo sobre la composición del panel en el plazo fijado en el Apartado 2, cualquiera de ellas podrá solicitar al Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, o a su delegado, que seleccione a los tres miembros por sorteo, de una lista creada con arreglo al Artículo 221, uno entre las personas propuestas por la Parte demandante, uno entre las personas propuestas por la Parte demandada y uno entre las personas elegidas por las Partes para ejercer la función de Presidente. Si las Partes están de acuerdo en uno o más de los miembros del panel arbitral, los miembros restantes se designarán por el mismo procedimiento.

4. En caso de diferencia sobre la interpretación y aplicación de los Capítulos 4 y 5 del Título IV, el panel incluirá al menos dos miembros con conocimientos específicos en los asuntos amparados por el presente capítulo, extraídos de una lista de quince (15) personas establecida por el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 221.

5. En presencia de un representante de cada Parte, el Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, o su delegado, seleccionará a los árbitros en el plazo de cinco (5) días a partir de la fecha de la solicitud mencionada en el Apartado 3, presentada por cualquiera de las Partes.

6. La fecha de constitución del panel arbitral será la fecha en que se designe a los tres árbitros.

ARTÍCULO 208

Informe provisional del panel

En general, el panel arbitral presentará a las Partes un informe provisional, que incluirá una sección descriptiva, así como sus constataciones y conclusiones, como regla general en el plazo de ciento veinte (120) días a partir de la fecha de constitución del panel. Cualquier Parte podrá hacer observaciones por escrito al panel arbitral sobre aspectos concretos de su informe provisional dentro de los quince (15) días siguientes a la notificación del informe.

ARTÍCULO 209

Laudo del panel arbitral

1. El panel arbitral notificará su laudo a las Partes y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE en el plazo de ciento cincuenta (150) días a partir de la constitución de dicho panel. Si considera que este plazo no puede cumplirse, el Presidente del panel arbitral deberá notificar a las Partes y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE por escrito, indicando las razones del retraso y la fecha en la que el panel prevé concluir su trabajo. El laudo no debe notificarse en ningún caso más tarde de ciento ochenta (180) días a partir de la fecha de constitución del panel arbitral.

2. En casos de urgencia, incluidos los relativos a mercancías perecederas y estacionales, el panel arbitral hará todo lo posible por notificar su laudo en un plazo de setenta y cinco (75) días a partir de la fecha de su constitución. En ningún caso debe tardar más de noventa (90) días a partir de la fecha de su constitución. Si considera que el asunto es urgente, el panel arbitral podrá emitir un laudo preliminar en el plazo de diez (10) días a partir de la fecha de su constitución.

3. Cualquier Parte podrá solicitar que el panel arbitral emita una recomendación sobre cómo podría ponerse en conformidad la parte demandada. En caso de diferencias sobre la interpretación y aplicación de los Capítulos 4 ó 5 del Título IV, el panel arbitral incluirá una recomendación sobre cómo garantizar el cumplimiento de las disposiciones pertinentes de dichos capítulos.

SECCIÓN 2

CUMPLIMIENTO

ARTÍCULO 210

Cumplimiento del laudo del panel arbitral

Cada Parte adoptará las medidas necesarias para dar cumplimiento al laudo del panel arbitral, y las Partes procurarán llegar a un acuerdo sobre el plazo de cumplimiento del laudo.

ARTÍCULO 211

Plazo razonable de cumplimiento

1. En un plazo máximo de treinta (30) días a partir de la notificación del laudo del panel arbitral a las Partes, la Parte demandada notificará a la Parte demandante y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE el plazo que necesitará para darle cumplimiento ("plazo razonable").

2. En caso de desacuerdo entre las Partes sobre el plazo razonable de cumplimiento del laudo del panel arbitral, la Parte demandante, en el plazo de veinte (20) días a partir de la notificación realizada en virtud del Apartado 1, solicitará por escrito al panel arbitral que determine la duración de dicho plazo razonable. Dicha solicitud se notificará simultáneamente a la otra Parte y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. El panel arbitral notificará su laudo a las Partes y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE en el plazo de treinta (30) días a partir de la presentación de la solicitud.

3 Para determinar la duración del plazo razonable, el panel arbitral tomará en consideración el plazo que normalmente le llevaría a la Parte demandada adoptar medidas legislativas o administrativas comparables a las identificadas por dicha Parte como necesarias para garantizar el cumplimiento. El panel arbitral también tomará consideración las limitaciones demostrables de capacidad que puedan afectar a la adopción de las medidas necesarias por parte de la Parte demandada.

4. Si el panel arbitral inicial, o algunos de sus miembros, no pueden reunirse de nuevo, se aplicarán los procedimientos fijados en el Artículo 207. El plazo para notificar el laudo será de cuarenta y cinco (45) días a partir de la fecha de la presentación de la solicitud mencionada en el Apartado 2.

5. El plazo razonable podrá ampliarse por mutuo acuerdo de las Partes.

ARTÍCULO 212

Revisión de las medidas adoptadas para cumplir el laudo del panel arbitral

1. Antes del final del plazo razonable, la Parte demandada notificará a la otra Parte y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE las medidas que haya adoptado para dar cumplimiento al laudo del panel arbitral.

2. En caso de desacuerdo entre las Partes sobre la compatibilidad entre las medidas notificadas con arreglo al Apartado 1 y lo dispuesto en el presente Acuerdo, la Parte demandante podrá solicitar por escrito al panel arbitral que se pronuncie sobre la cuestión. Dicha solicitud indicará la medida específica en cuestión y expondrá los motivos por los que considera que dicha medida incumple lo dispuesto en el presente Acuerdo. El panel arbitral notificará su laudo en el plazo de noventa (90) días tras la fecha de presentación de la solicitud. En casos de urgencia, incluidos los relativos a mercancías perecederas y estacionales, el panel arbitral notificará su laudo en un plazo de cuarenta y cinco (45) días a partir de la fecha de presentación de la solicitud.

3. Si el panel arbitral inicial, o algunos de sus miembros, no pudieran reunirse de nuevo, se aplicarán los procedimientos fijados en el Artículo 207. El plazo para notificar el laudo será de ciento cinco (105) días a partir de la fecha de presentación de la solicitud mencionada en el Apartado 2.

ARTÍCULO 213

Soluciones temporales en caso de incumplimiento

1. Si la Parte afectada no notifica las medidas adoptadas para cumplir el laudo arbitral antes del final del plazo razonable, o si el panel arbitral establece que la medida notificada en virtud del Artículo 212, Apartado 1, no es compatible con las obligaciones de dicha Parte en virtud de lo dispuesto en el presente Acuerdo, la Parte demandada presentará una oferta de compensación, si así lo solicita la Parte demandante. Ninguna disposición del presente Acuerdo exigirá a la Parte demandada que ofrezca una compensación financiera.

2. Si no se alcanza ningún acuerdo sobre compensación en el plazo de treinta (30) días a partir del final del plazo razonable o del laudo emitido por el panel arbitral con arreglo al Artículo 212 en el sentido de que una medida de cumplimiento adoptada no es compatible con lo dispuesto en el presente Acuerdo, la Parte demandante tendrá derecho, tras notificar a la otra Parte, a adoptar medidas apropiadas. Al adoptar dichas medidas, la Parte demandante procurará escoger las medidas que menos afecten a la consecución de los objetivos del presente Acuerdo y tomará en consideración su impacto sobre la economía de la Parte demandada y sobre los Estados del CARIFORUM individuales. Además, si la Parte CE obtiene el derecho a adoptar tales medidas, seleccionará medidas dirigidas específicamente a conseguir la conformidad del Estado o de los Estados del CARIFORUM cuyas medidas no se ajusten al presente Acuerdo. Los demás Estados del CARIFORUM facilitarán la adopción de medidas destinadas a que el Estado o los Estados del

CARIFORUM no conformes cumplan el laudo del panel arbitral. En las diferencias con arreglo a los Capítulos 4 y 5 del Título IV, las medidas apropiadas no incluirán la suspensión de concesiones comerciales con arreglo al presente Acuerdo. La Parte demandante podrá adoptar las medidas apropiadas diez (10) días después de la fecha de la notificación.

3. La Parte CE ejercerá la debida moderación al solicitar compensación o adoptar medidas apropiadas con arreglo a los Apartados 1 ó 2.

4. La compensación o las medidas apropiadas tendrán carácter temporal y sólo se aplicarán hasta que la medida considerada infractora de las disposiciones del presente Acuerdo se retire o modifique con objeto de que se ajuste a dichas disposiciones o hasta que las Partes lleguen a un acuerdo relativo a la solución de la diferencia.

ARTÍCULO 214

Revisión de las medidas de cumplimiento tomadas tras la adopción de medidas apropiadas

1. La Parte demandada notificará a la otra Parte y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE toda medida que adopte para cumplir con el laudo del panel arbitral y su solicitud de que la Parte demandante deje de aplicar medidas apropiadas.

2. Si las Partes no alcanzan un acuerdo sobre la compatibilidad de la medida notificada con lo dispuesto en el presente Acuerdo en el plazo de treinta (30) días tras la fecha de presentación de la notificación, la Parte demandante solicitará por escrito al panel arbitral que decida sobre el asunto. Dicha solicitud se notificará a la otra Parte y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. El laudo del panel arbitral se notificará a las Partes y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE en el plazo de cuarenta y cinco (45) días a partir de la presentación de la solicitud. Si el panel arbitral decide que alguna medida de cumplimiento adoptada no es conforme con lo dispuesto en el presente Acuerdo, el panel arbitral determinará si la Parte demandante puede seguir aplicando medidas apropiadas. Si el panel arbitral determina que las medidas de cumplimiento no se ajustan a lo dispuesto en el presente Acuerdo, dejarán de aplicarse las medidas apropiadas.

3. En caso de que el panel inicial, o algunos de sus miembros, no puedan reunirse de nuevo, se aplicarán los procedimientos detallados en el Artículo 207. El plazo para notificar el laudo será de sesenta (60) días a partir de la fecha de la presentación de la solicitud mencionada en el Apartado 2.

SECCIÓN 3

DISPOSICIONES COMUNES

ARTÍCULO 215

Solución de mutuo acuerdo

Las Partes podrán llegar a una solución de mutuo acuerdo de una diferencia con arreglo a la presente parte en cualquier momento. Notificarán cualquier solución de este tipo al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. Cuando se adopte la solución de mutuo acuerdo, se terminará el procedimiento.

ARTÍCULO 216

Reglamento interno

1. Los procedimientos de solución de diferencias conforme al Capítulo 2 de la presente parte se regirán por el reglamento interno que adoptará el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE en el plazo de tres (3) meses a partir de la aplicación provisional del presente Acuerdo.

2. Las reuniones del panel arbitral estarán abiertas al público con arreglo a su reglamento interno, salvo que dicho panel, de oficio o a instancia de las Partes, decida lo contrario.

ARTÍCULO 217

Información y asesoría técnica

A petición de una Parte o por propia iniciativa, el panel arbitral podrá obtener información de cualquier fuente, incluso de las Partes implicadas en la diferencia, que considere adecuada para el procedimiento del panel arbitral. El panel arbitral también tendrá derecho a solicitar el dictamen pertinente de expertos, si lo considera conveniente. Las partes interesadas podrán presentar observaciones amicus curiae al panel arbitral de conformidad con el reglamento interno. Toda información obtenida de este modo deberá revelarse a cada una de las Partes y se les enviará para que formulen sus observaciones.

ARTÍCULO 218

Lenguas de las alegaciones

1. Las Partes presentarán sus alegaciones escritas y orales en cualquier lengua oficial de las Partes.

2. Las Partes procurarán acordar una lengua de trabajo común para cualquier procedimiento específico con arreglo a la presente parte. Si las Partes no pueden acordar una lengua de trabajo común, cada Parte dispondrá lo necesario y asumirá los costes de traducción de sus alegaciones escritas y de interpretación de las audiencias a la lengua elegida por la Parte demandada, a menos que esa lengua sea lengua oficial de dicha Parte[1].

ARTÍCULO 219

Normas de interpretación

Los paneles arbitrales interpretarán las disposiciones del presente Acuerdo de conformidad con las normas habituales de interpretación del derecho público internacional, incluidas las que figuran en la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados. Los laudos del panel arbitral no podrán ampliar ni recortar los derechos ni las obligaciones que figuran en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 220

Laudos del panel arbitral

1. El panel arbitral hará todo lo posible para adoptar todas las decisiones por consenso. No obstante, cuando no se pueda llegar a una decisión por consenso, la decisión sobre la cuestión examinada se tomará por mayoría de votos. Los votos particulares de los árbitros no se harán públicos en ningún caso.

2. El laudo establecerá las evidencias de hecho, la aplicabilidad de las disposiciones pertinentes del presente Acuerdo y la fundamentación de sus constataciones y conclusiones. Salvo que decida lo contrario, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE hará públicos los laudos del panel arbitral.

ARTÍCULO 221

Lista de árbitros

1. A más tardar tres meses después de la aplicación provisional del presente Acuerdo, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE establecerá una lista de quince (15) personas dispuestas a desempeñar la función de árbitro y capaces de hacerlo. Cada una de las Partes podrá seleccionar a cinco personas para desempeñar la función de árbitro. Ambas Partes también se pondrán de acuerdo para nombrar a cinco personas, que no tengan la nacionalidad de ninguna de las Partes, que actuarán como presidentes del panel arbitral. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE garantizará que la lista se mantenga siempre a este nivel.

---

[1] A efectos del presente artículo, las lenguas oficiales de los Estados del CARIFORUM son el español, el francés, el inglés y el neerlandés, y las lenguas oficiales de la Parte CE las indicadas en el Artículo 249.

2. Los árbitros tendrán conocimientos especializados o experiencia en Derecho y comercio internacional. Serán independientes, actuarán a título personal, no aceptarán instrucciones de ninguna organización ni de ningún Gobierno ni estarán afiliados al Gobierno de ninguna de las Partes, y respetarán el código de conducta que figura como anexo del reglamento interno.

3. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE podrá establecer una lista adicional de quince (15) personas con conocimientos sectoriales especializados en los asuntos específicos amparados por el presente Acuerdo. Cuando se recurra al procedimiento de selección del Artículo 207, el Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE podrá utilizar dicha lista sectorial si ambas Partes están de acuerdo. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE establecerá una lista adicional de quince (15) personas con conocimientos especializados en los asuntos específicos amparados por los Capítulos 4 y 5 del Título IV.

ARTÍCULO 222

Relación con las obligaciones derivadas de la OMC

1. Los órganos arbitrales creados en virtud del presente Acuerdo no decidirán sobre las diferencias relativas a los derechos y las obligaciones de las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM en virtud del Acuerdo por el que se crea la OMC.

2. El recurso a las disposiciones sobre solución de diferencias del presente Acuerdo será sin perjuicio de cualquier acción en el marco de la OMC, incluidas las acciones de solución de diferencias. Sin embargo, si una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM incoa un procedimiento de solución de diferencias conforme al Artículo 206, Apartado 1, de la presente parte o al Acuerdo OMC, en relación con una medida concreta, no podrá incoar ningún procedimiento de solución de diferencias con respecto a la misma medida en el otro foro hasta que el primer procedimiento haya concluido. A efectos del presente apartado, se considerará que se ha incoado un procedimiento de solución de diferencias conforme al Acuerdo OMC cuando una Parte o un Estado Signatario del CARIFORUM haya solicitado la creación de un panel de conformidad con el Artículo 6 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias de la OMC.

3. Ninguna disposición del presente Acuerdo impedirá a una Parte o a un Estado Signatario del CARIFORUM aplicar la suspensión de obligaciones autorizada por el Órgano de Solución de Diferencias de la OMC. Ninguna disposición del Acuerdo OMC impedirá a las Partes suspender los beneficios derivados del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 223

Plazos

1. Todos los plazos fijados en la presente parte, incluidos los plazos para que los paneles arbitrales notifiquen sus laudos, se contarán en días naturales a partir del día siguiente al acto o hecho al que hacen referencia.

2. Los plazos contemplados en la presente parte podrán ser ampliados de mutuo acuerdo entre las Partes.

PARTE IV

EXCEPCIONES GENERALES

ARTÍCULO 224

Cláusula de excepción general

1. A condición de que las medidas enumeradas a continuación no se apliquen de forma que constituyan un medio de discriminación arbitrario o injustificable entre las Partes cuando prevalezcan condiciones similares, o una restricción encubierta del comercio de mercancías, servicios o de establecimiento, ninguna disposición del presente Acuerdo se interpretará en el sentido de impedir que la Parte CE, los Estados del CARIFORUM o un Estado Signatario del CARIFORUM adopten o apliquen medidas:

a) necesarias para proteger la seguridad pública y la moral pública[1] o para mantener el orden público;

b) necesarias para proteger la salud y la vida de las personas y de los animales o para preservar los vegetales;

c) necesarias para lograr la observancia de las leyes y normativas que no sean incompatibles con lo dispuesto en el presente Acuerdo, incluso las relativas a:

   i) la prevención de prácticas que induzcan a error y prácticas fraudulentas o los medios para hacer frente a los efectos del incumplimiento de los contratos,

   ii) la protección de la intimidad de los particulares en relación con el tratamiento y la difusión de datos personales y la protección del carácter confidencial de los registros y de las cuentas personales,

[1] Las Partes están de acuerdo en que, de conformidad con el Capítulo 5 del Título IV, se considere que las medidas necesarias para combatir el trabajo infantil se incluyen entre las medidas necesarias para proteger la moral pública o las medidas necesarias para proteger la salud.

iii) la seguridad,

iv) la aplicación efectiva de la normativa aduanera, o

v) la protección de los derechos de propiedad intelectual;

d) relativas a la importación o exportación de oro o plata;

e) necesarias para proteger el patrimonio nacional de valor artístico, histórico o arqueológico;

f) relativas a la conservación de los recursos naturales no renovables, a condición de que tales medidas se apliquen conjuntamente con restricciones de la producción o el consumo nacionales de mercancías, la oferta o el consumo nacionales de servicios y de las inversiones nacionales;

g) relativas a productos fabricados en las prisiones, o bien

h) incompatibles con los Artículos 68 y 77, siempre que la diferencia de trato nacional tenga por objeto garantizar la imposición o recaudación efectiva o equitativa de impuestos directos respecto de las actividades económicas, las inversiones o los proveedores de servicios de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM[1].

2. Las disposiciones del Título II y del Anexo IV no serán aplicables a los sistemas de seguridad social respectivos de la Parte CE y de los Estados Signatarios del CARIFORUM

[1] Las medidas que tienen por objeto garantizar la imposición o recaudación equitativa o efectiva de impuestos directos incluyen las medidas adoptadas por la Parte CE o por un Estado Signatario del CARIFORUM en virtud de su régimen fiscal que: i) se aplican a inversores y proveedores de servicios no residentes en reconocimiento del hecho de que la obligación fiscal de los no residentes se determina con respecto a elementos imponibles cuya fuente o emplazamiento se halle en el territorio de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM; o ii) se aplican a los no residentes con el fin de garantizar la imposición o recaudación de impuestos en el territorio de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM; o iii) se aplican a los no residentes o a los residentes con el fin de prevenir la elusión o evasión fiscal, con inclusión de las medidas de cumplimiento; o iv) se aplican a los consumidores de servicios suministrados en o desde el territorio de otra Parte con el fin de garantizar la imposición o recaudación, con respecto a tales consumidores, de impuestos derivados de fuentes que se hallan en el territorio de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM; o v) establecen una distinción entre los inversores y proveedores de servicios sujetos a impuestos sobre elementos imponibles en todos los países y los demás inversores y proveedores de servicios, en reconocimiento de la diferencia existente entre ellos en cuanto a la naturaleza de la base impositiva; o vi) determinan, asignan o reparten ingresos, beneficios, ganancias, pérdidas, deducciones o créditos de personas residentes o sucursales, o entre personas vinculadas o sucursales de la misma persona, con el fin de salvaguardar la base impositiva de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM. Los términos o conceptos fiscales que figuran en la Letra h) de la presente disposición y en la presente nota a pie de página se determinan según las definiciones y conceptos fiscales, o las definiciones y conceptos equivalentes o similares, con arreglo a la legislación nacional de la Parte CE o del Estado Signatario del CARIFORUM que adopte la medida.

ni a las actividades que, en el territorio de cada Parte, estén relacionadas, aun ocasionalmente, con el ejercicio de una autoridad oficial.

ARTÍCULO 225

Excepciones relativas a la seguridad

1. Ninguna disposición del presente Acuerdo se interpretará en el sentido de:

a) exigir a la Parte CE o a un Estado Signatario del CARIFORUM que proporcione información cuya difusión considere contraria a sus intereses esenciales de seguridad;

b) impedir a la Parte CE o a un Estado Signatario del CARIFORUM que adopte medidas que estime necesarias para la protección de sus intereses esenciales de seguridad:

   i) relativas a las materias fisionables y fusionables o a aquellas de las que éstas se derivan;

   ii) relativas a actividades económicas destinadas directa o indirectamente a abastecer o aprovisionar un establecimiento militar;

   iii) relacionadas con la fabricación o el comercio de armas, municiones y material de guerra;

   iv) relativas a contrataciones públicas indispensables para la seguridad nacional o para la defensa nacional, o bien

   v) adoptadas en tiempo de guerra u otras emergencias en las relaciones internacionales, o bien

c) impedir a la Parte CE o a un Estado Signatario del CARIFORUM que adopte medidas para cumplir las obligaciones contraídas a fin de mantener la paz y la seguridad internacional

2. Se informará al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE, en la mayor medida posible, de las medidas adoptadas en virtud del Apartado 1, Letras b) y c), y de su terminación.

ARTÍCULO 226

Impuestos

1. Ninguna disposición del presente Acuerdo ni de acuerdos adoptados en virtud del presente Acuerdo se interpretará de modo que impida a la Parte CE o a un Estado Signatario del CARIFORUM, en la aplicación de las disposiciones pertinentes de su

derecho fiscal, hacer una distinción entre contribuyentes que no se encuentran en la misma situación, en particular por lo que se refiere a su lugar de residencia o al lugar donde está invertido su capital.

2. Ninguna disposición del presente Acuerdo ni de acuerdos adoptados en virtud del presente Acuerdo se interpretará de modo que impida la adopción o aplicación efectiva de cualquier medida destinada a prevenir la evasión fiscal en virtud de las disposiciones fiscales de acuerdos para evitar la doble imposición u otros acuerdos fiscales, o cualquier legislación fiscal nacional.

3. Ninguna disposición del presente Acuerdo afectará a los derechos ni a las obligaciones de la Parte CE o de un Estado Signatario del CARIFORUM en virtud de un convenio fiscal. En caso de incompatibilidad entre el presente Acuerdo y un convenio de esa naturaleza, prevalecerán las disposiciones de dicho convenio respecto de la incompatibilidad.

PARTE V

DISPOSICIONES INSTITUCIONALES

ARTÍCULO 227

El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE

1. Se crea un Consejo Conjunto CARIFORUM-CE, que supervisará la aplicación del presente Acuerdo. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE se reunirá periódicamente, a nivel ministerial, como mínimo cada dos años, y extraordinariamente, con el acuerdo de ambas Partes, siempre que lo requieran las circunstancias.

2. Sin perjuicio de las funciones del Consejo de Ministros, según lo definido en el Artículo 15 del Acuerdo de Cotonú, el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE será generalmente responsable del funcionamiento y de la aplicación del presente Acuerdo y supervisará el cumplimiento de sus objetivos. También examinará todas las cuestiones importantes que surjan en el marco del presente Acuerdo y cualquier otra materia bilateral, multilateral o internacional de interés común que afecte al comercio entre las Partes.

3. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE también examinará las propuestas y recomendaciones de las Partes destinadas a revisar el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 228

Composición y reglamento interno

1. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE estará formado, por una parte, por los miembros del Consejo de la Unión Europea y miembros de la Comisión Europea y, por otra, por los representantes de los Gobiernos de los Estados Signatarios del CARIFORUM.

2. Los Estados del CARIFORUM otorgarán mandato a uno de sus representantes para actuar en su nombre en todos los asuntos en virtud del presente Acuerdo para los que hayan acordado actuar colectivamente.

3. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE establecerá su propio reglamento interno.

4. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE estará presidido alternativamente por un representante de la Parte CE y por un representante del CARIFORUM, con arreglo a lo dispuesto en su reglamento interno. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE presentará informes periódicos sobre el funcionamiento del presente Acuerdo al Consejo de Ministros establecido de conformidad con el Artículo 15 del Acuerdo de Cotonú.

5. Los miembros del Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrán hacerse representar de conformidad con las condiciones establecidas en su reglamento interno.

ARTÍCULO 229

Poder de decisión y procedimientos

1. Para alcanzar los objetivos del presente Acuerdo, el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE tendrá la facultad de adoptar decisiones con respecto a todas las cuestiones cubiertas por el Acuerdo.

2. Las decisiones serán vinculantes para las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM, que tomarán todas las medidas necesarias para ejecutarlas de acuerdo con las normas internas de cada Parte y de cada Estado Signatario del CARIFORUM.

3. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrá también formular las recomendaciones pertinentes.

4. En las cuestiones en las que los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerden actuar colectivamente, el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE adoptará sus decisiones y recomendaciones de común acuerdo entre las Partes. En las cuestiones en las que los Estados Signatarios del CARIFORUM no hayan acordado actuar colectivamente, la adopción de cualquier decisión requerirá el acuerdo del Estado o de los Estados Signatarios del CARIFORUM afectados.

ARTÍCULO 230

Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE

1. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE estará asistido, en el cumplimiento de sus obligaciones, por un Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE integrado por representantes de las Partes, normalmente a nivel de altos funcionarios. Los Estados del CARIFORUM otorgarán mandato a uno de sus representantes para actuar en su nombre en

todos los asuntos en virtud del presente Acuerdo para los que hayan acordado actuar colectivamente. Cualquier Parte o Estado Signatario del CARIFORUM podrá señalar al Comité cualquier cuestión relacionada con la aplicación del Acuerdo o con el logro de sus objetivos.

2. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE fijará el reglamento interno del Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE estará presidido alternativamente por un representante de cada una de las Partes durante un período de un año. Informará anualmente al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE.

3. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE desempeñará, en particular, las siguientes funciones:

a) En materia comercial:

i) supervisar y ser responsable de la implementación y aplicación apropiada de las disposiciones del Acuerdo y debatir y recomendar prioridades de cooperación al respecto;

ii) supervisar la elaboración ulterior de las disposiciones del presente Acuerdo y evaluar los resultados obtenidos en su aplicación;

iii) tomar medidas para evitar y resolver las diferencias que se puedan plantear respecto de la interpretación o la aplicación del Acuerdo, de conformidad con lo dispuesto en la parte III;

iv) ayudar al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE en el ejercicio de sus funciones;

v) supervisar el desarrollo de la integración regional y de las relaciones económicas y comerciales entre las Partes;

vi) supervisar y evaluar la incidencia de la aplicación del presente Acuerdo sobre el desarrollo sostenible de las Partes;

vii) debatir y tomar las medidas que pueden facilitar el comercio, la inversión y las oportunidades de negocio entre las Partes, y

viii) debatir cualquier asunto relativo al presente Acuerdo y cualquier cuestión que pueda afectar al logro de sus objetivos.

b) En materia de desarrollo:

i) ayudar al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE en el ejercicio de sus funciones relacionadas con las cuestiones de cooperación al desarrollo incluidas en el ámbito del presente Acuerdo;

ii) supervisar la aplicación de las disposiciones de cooperación establecidas en el presente Acuerdo y coordinar dicha acción con donantes terceros;

iii) formular recomendaciones de cooperación comercial entre las Partes;

iv) revisar periódicamente las prioridades de cooperación fijadas en el presente Acuerdo y formular recomendaciones sobre la inclusión de nuevas prioridades, si procede, y

v) revisar y debatir cuestiones de cooperación relativas a la integración regional y a la aplicación del presente Acuerdo.

4. En el ejercicio de sus funciones, el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE podrá:

a) crear y supervisar cualquier órgano o comité especial para tratar asuntos de su competencia y fijar su composición, sus tareas y su reglamento interno;

b) reunirse en cualquier momento por acuerdo de las Partes;

c) considerar cualquier cuestión cubierta por el presente Acuerdo y tomar las medidas apropiadas en el ejercicio de sus funciones, y

d) tomar decisiones o formular recomendaciones en los casos previstos en el presente Acuerdo o cuando el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE le haya delegado dichas competencias de ejecución. En tales casos, el Comité tomará decisiones o formulará recomendaciones de conformidad con las condiciones fijadas en el Artículo 229, Apartado 4.

5. El Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE se reunirá, generalmente, una vez al año para revisar globalmente la aplicación del presente Acuerdo, en una fecha y con un orden del día acordado previamente por las Partes, un año en la Parte CE y el siguiente en un Estado del CARIFORUM. El Comité celebrará sesiones de trabajo específicas para ejercer las funciones previstas en el Apartado 3, Letras a) y b).

ARTÍCULO 231

Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE

1. Se crea una Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE. Será un foro en el que se reunirán miembros del Parlamento Europeo y de las asambleas legislativas de los Estados del CARIFORUM para intercambiar opiniones. Se reunirá con una periodicidad que fijará ella misma. Cooperará con la Asamblea Parlamentaria Paritaria prevista en el Artículo 17 del Acuerdo de Cotonú.

2. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE estará compuesta por miembros del Parlamento Europeo, por una parte, y por miembros de las asambleas legislativas de los Estados del CARIFORUM, por otra. A las reuniones de la Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE podrán asistir representantes de las Partes.

3. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE establecerá su reglamento interno y lo comunicará al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE.

4. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE estará presidida alternativamente por un representante del Parlamento Europeo y un representante las asambleas legislativas de los Estados del CARIFORUM, de conformidad con las disposiciones que fije su reglamento interno.

5. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE podrá solicitar al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE información pertinente sobre la aplicación del presente Acuerdo y el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE facilitará a dicha Comisión la información solicitada.

6. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE será informada de las decisiones y recomendaciones del Consejo Conjunto CARIFORUM-CE.

7. La Comisión Parlamentaria CARIFORUM-CE podrá formular recomendaciones al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

ARTÍCULO 232

Comité Consultivo CARIFORUM-CE

1. Se crea un Comité Consultivo CARIFORUM-CE, cuya función consistirá en ayudar al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE a promover el diálogo y la cooperación entre representantes de organizaciones de la sociedad civil, incluida la comunidad académica, y los interlocutores sociales y económicos. El diálogo y la cooperación abarcarán todos los aspectos económicos, sociales y medioambientales de las relaciones entre la Parte CE y los Estados del CARIFORUM que surjan en el marco de la aplicación del presente Acuerdo.

2. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE determinará la composición del Comité Consultivo CARIFORUM-CE, a fin de garantizar una amplia representación de todas las partes interesadas.

3. El Comité Consultivo CARIFORUM-CE desempeñará sus funciones sobre la base de consultas realizadas por el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE o por propia iniciativa, y formulará recomendaciones a dicho Consejo. A las reuniones del Comité Consultivo CARIFORUM-CE asistirán representantes de las Partes.

4. El Comité Consultivo CARIFORUM-CE establecerá su reglamento interno de acuerdo con el Consejo Conjunto CARIFORUM-CE.

5. El Comité Consultivo CARIFORUM-CE podrá formular recomendaciones al Consejo Conjunto CARIFORUM-CE y al Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE.

PARTE VI

DISPOSICIONES GENERALES Y FINALES

ARTÍCULO 233

Definición de las Partes y cumplimiento de obligaciones

1. Las Partes contratantes del presente Acuerdo son Antigua y Barbuda, la Commonwealth de las Bahamas, Barbados, Belice, la Commonwealth de Dominica, la República Dominicana, Granada, la República Cooperativa de Guyana, la República de Haití, Jamaica, la Federación de San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, la República de Surinam y la República de Trinidad y Tobago, en adelante "los Estados del CARIFORUM", por una parte, y la Comunidad Europea o sus Estados Miembros o la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, en sus ámbitos respectivos de competencia, derivados del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea, en adelante "la Parte CE", por otra.

2. A efectos del presente Acuerdo, los Estados del CARIFORUM acuerdan actuar colectivamente.

3. A efectos del presente Acuerdo, el término "Parte" hará referencia a los Estados del CARIFORUM actuando colectivamente o a la Parte CE, según el caso. El término "Partes" hará referencia a los Estados del CARIFORUM actuando colectivamente y a la Parte CE.

4. Cuando se prevea o requiera una acción individual para ejercer los derechos o para cumplir las obligaciones en virtud del presente Acuerdo, se hará referencia a los "Estados Signatarios del CARIFORUM".

5. Las Partes o los Estados Signatarios del CARIFORUM, según el caso, adoptarán todas las medidas generales o específicas necesarias para cumplir las obligaciones que asumen en virtud del presente Acuerdo y se asegurarán de alcanzar los objetivos fijados en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 234

Coordinadores e intercambio de información

1. Para facilitar la comunicación y garantizar la aplicación efectiva del Acuerdo, la Parte CE, los Estados del CARIFORUM colectivamente y cada Estado Signatario del CARIFORUM designarán un coordinador durante la aplicación provisional del presente

Acuerdo. La designación de coordinadores se hará sin perjuicio de la designación específica de las autoridades competentes con arreglo a las disposiciones específicas del presente Acuerdo.

2. A petición de cualquiera de las Partes, el coordinador de la otra Parte o de un Estado Signatario del CARIFORUM indicará el servicio o funcionario responsable de cualquier cuestión relativa a la aplicación del presente Acuerdo y proporcionará el apoyo necesario para facilitar la comunicación con la Parte solicitante.

3. A petición de cualquier Parte, y en la medida jurídicamente posible, cada Parte y los Estados Signatarios del CARIFORUM, a través de sus coordinadores, proporcionarán información y responderán rápidamente a cualquier pregunta formulada en relación con una medida vigente o propuesta que pueda afectar al comercio entre las Partes. Las Partes acuerdan canalizar sus intercambios de información a través del coordinador del CARIFORUM en la mayor medida posible.

ARTÍCULO 235

Transparencia

1. Cada Parte y Estado Signatario del CARIFORUM garantizará que cualquier ley, normativa, procedimiento, disposición administrativa de aplicación general o compromiso internacional relativo a cualquier cuestión de carácter comercial cubierta por el presente Acuerdo se publique sin demora o se ponga a disposición pública y se señale a la otra Parte.

2. Sin perjuicio de las disposiciones específicas sobre transparencia del presente Acuerdo, la información contemplada en el presente artículo se considerará que ha sido facilitada cuando se haya puesto a disposición mediante una notificación adecuada a la OMC o cuando esté disponible en el sitio web oficial de la Parte o del Estado Signatario del CARIFORUM de que se trate, públicamente y con acceso gratuito.

3. Ninguna disposición del presente Acuerdo exigirá que ninguna Parte o Estado Signatario del CARIFORUM facilite información confidencial cuya revelación obstaculice la aplicación efectiva de la legislación o sea contraria al interés público, o pueda lesionar los intereses comerciales legítimos de empresas públicas o privadas, excepto en la medida en que sea necesario revelarla en el contexto de un procedimiento de solución de diferencias en virtud de la Parte III del presente Acuerdo. Si dicha revelación es considerada necesaria por un panel establecido en virtud del Artículo 207, el panel se asegurará de que se proteja plenamente la confidencialidad.

ARTÍCULO 236

Diálogo sobre cuestiones financieras

Las Partes y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan estimular el diálogo y la transparencia, y compartir buenas prácticas en materia de política y administración fiscales.

ARTÍCULO 237

Colaboración para combatir actividades financieras ilegales

La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM se comprometen a evitar y combatir las actividades ilegales, fraudulentas y corruptas, el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo, y adoptarán las medidas legislativas y administrativas necesarias para cumplir las normas internacionales, incluidas las establecidas en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción, la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus protocolos, y el Convenio de las Naciones Unidas para la Represión de la Financiación del Terrorismo. La Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM acuerdan intercambiar información y cooperar en estas áreas.

ARTÍCULO 238

Preferencia regional

1. Ninguna disposición del presente Acuerdo obligará a una Parte a ampliar a la otra Parte en el presente Acuerdo cualquier trato más favorable que se aplique en cada una de las Partes como parte de su respectivo proceso de integración regional.

2. Cualquier trato más favorable y ventaja que un Estado Signatario del CARIFORUM pueda conceder en virtud del presente Acuerdo a la Parte CE también será aplicado a cada uno de los Estados Signatarios del CARIFORUM.

3. No obstante lo dispuesto en el Apartado 2:

i) Cualquier trato más favorable y ventaja se aplicará inmediatamente al firmarse el presente Acuerdo con respecto a todos los productos que tengan un tipo nulo de derecho según lo especificado en el Anexo III.

ii) Cualquier trato más favorable y ventaja se aplicará un año después de la fecha de la firma del presente Acuerdo entre los Estados del CARIFORUM que comprenden los "países más desarrollados" de la Comunidad del Caribe (la Commonwealth de las Bahamas, Barbados, la República Cooperativa de Guyana, Jamaica, la República de Surinam y la República de Trinidad y Tobago) y la República Dominicana con respecto a todos los demás productos especificados en el Anexo III y las disposiciones del Anexo IV.

iii) Cualquier trato más favorable y ventaja se aplicará dos años después de la fecha de la firma del presente Acuerdo entre los Estados del CARIFORUM que comprenden los "países menos desarrollados" de la Comunidad del Caribe (Antigua y Barbuda, Belice, la Commonwealth de Dominica, Granada, la Federación de San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas) y la República Dominicana con

respecto a todos los demás productos especificados en el Anexo III y las disposiciones del Anexo IV. No se exigirá a la República de Haití que amplíe ningún trato más favorable ni ninguna ventaja de este tipo a la República Dominicana antes de cinco años a partir de la fecha de la firma del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 239

Regiones ultraperiféricas de la Comunidad Europea

1. Habida cuenta de la proximidad geográfica de las regiones ultraperiféricas de la Comunidad Europea y los Estados del CARIFORUM, y a fin de reforzar las relaciones económicas y sociales entre dichas regiones y los Estados del CARIFORUM, las Partes procurarán facilitar específicamente la cooperación en todos los ámbitos amparados por el presente Acuerdo, así como facilitar el comercio de bienes y servicios, promover la inversión y fomentar las infraestructuras de transporte y comunicación entre las regiones ultraperiféricas y los Estados del CARIFORUM.

2. Los objetivos enunciados en el Apartado 1 también se perseguirán, cuando sea posible, incentivando la participación conjunta de los Estados del CARIFORUM y de las regiones ultraperiféricas en el marco de programas específicos de la Comunidad Europea en ámbitos amparados por el presente Acuerdo.

3. La Parte CE procurará garantizar la coordinación de los diversos instrumentos financieros de las políticas de cohesión y desarrollo de la Comunidad Europea para estimular la cooperación entre los Estados del CARIFORUM y las regiones ultraperiféricas de la Comunidad Europea en los ámbitos amparados por el presente Acuerdo.

4. Ninguna disposición del presente Acuerdo impedirá que la Parte CE aplique las medidas vigentes dirigidas a hacer frente a la situación estructural social y económica de las regiones ultraperiféricas de conformidad con el Artículo 299, Apartado 2, del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea.

ARTÍCULO 240

Dificultades en la balanza de pagos

1. Si un Estado Signatario del CARIFORUM o la Parte CE experimenta problemas graves en su balanza de pagos y dificultades financieras externas, o corre el riesgo de experimentarlos, podrá adoptar o mantener medidas restrictivas respecto del comercio de mercancías, servicios o de establecimiento.

2. Los Estados Signatarios del CARIFORUM y la Parte CE procurarán evitar la aplicación de las medidas restrictivas a las que se refiere el Apartado 1.

3. Las medidas restrictivas adoptadas o mantenidas en virtud del presente artículo deberán ser no discriminatorias y de duración limitada y no excederán de lo necesario para

remediar la situación de la balanza de pagos y la situación financiera externa. Deberán ser conformes a las condiciones establecidas en los Acuerdos de la OMC y coherentes con los artículos del Acuerdo del Fondo Monetario Internacional, según proceda.

4. Si cualquier Estado Signatario del CARIFORUM o la Parte CE mantiene o ha adoptado medidas restrictivas, o las ha modificado, las notificará a la otra Parte sin demora y presentará, tan pronto como sea posible, un calendario para su eliminación.

5. Se celebrarán consultas inmediatas con el Comité de Comercio y Desarrollo CARIFORUM-CE. En dichas consultas se evaluará la situación de la balanza de pagos de los Estados Signatarios del CARIFORUM afectados o de la Parte CE, así como las restricciones adoptadas o mantenidas en virtud del presente artículo, teniendo en cuenta, entre otros, factores como:

a) la naturaleza y el alcance de las dificultades financieras exteriores y de balanza de pagos;

b) el entorno económico y comercial exterior;

c) otras posibles medidas correctoras de las que pueda hacerse uso.

En las consultas se examinará la conformidad de cualquier medida restrictiva con los Apartados 3 y 4. Se aceptarán todas las constataciones estadísticas o de otro orden que presente el Fondo Monetario Internacional sobre cuestiones de cambio, de reservas monetarias y de balanza de pagos y las conclusiones se basarán en la evaluación hecha por el Fondo de la situación financiera exterior y de balanza de pagos del Estado del CARIFORUM afectado o de la Parte CE.

ARTÍCULO 241

Relaciones con el Acuerdo de Cotonú

1. Con excepción de las disposiciones sobre cooperación al desarrollo incluidas en la Parte 3, Título II, del Acuerdo de Cotonú, en caso de incoherencia entre las disposiciones del presente Acuerdo y las disposiciones de la Parte 3, Título II, del Acuerdo de Cotonú, prevalecerán las disposiciones del presente Acuerdo.

2. Ninguna disposición del presente Acuerdo se interpretará de modo que impida a la Parte CE o a un Estado Signatario del CARIFORUM adoptar cualquier medida, incluidas las medidas comerciales en virtud del presente Acuerdo, que se considere apropiada, conforme a lo dispuesto en los Artículos 11, Letra b), 96 y 97 del Acuerdo de Cotonú y según los procedimientos fijados en dichos artículos.

ARTÍCULO 242

Relaciones con el Acuerdo OMC

Las Partes están de acuerdo en que ninguna disposición del presente Acuerdo les exige a ellas o a los Estados Signatarios del CARIFORUM que actúen de manera contraria a sus obligaciones derivadas de la OMC.

ARTÍCULO 243

Entrada en vigor

1. El presente Acuerdo entrará en vigor el primer día del mes siguiente a aquel en que las Partes se notifiquen mutuamente el cumplimiento de los procedimientos necesarios a tal efecto.

2. Las notificaciones se remitirán al Secretario General del Consejo de la Unión Europea, que será el depositario del presente Acuerdo.

3. Hasta que entre en vigor el Acuerdo, la Comunidad Europea y los Estados Signatarios del CARIFORUM aceptarán aplicar el Acuerdo de forma provisional, íntegramente o en parte. Esto podrá llevarse a cabo mediante una aplicación provisional con arreglo a la legislación de un signatario o mediante la ratificación del Acuerdo. La aplicación provisional se notificará al depositario. El Acuerdo se aplicará provisionalmente diez (10) días después de la recepción de la notificación de la aplicación provisional de la Comunidad Europea o de todos los Estados Signatarios del CARIFORUM. La aplicación provisional se llevará a cabo lo antes posible, pero a más tardar el 31 de octubre de 2008.

4. No obstante lo dispuesto en el Apartado 3, la Comunidad Europea y los Estados Signatarios del CARIFORUM podrán adoptar medidas para aplicar el Acuerdo, antes de su aplicación provisional, en la medida de lo posible.

ARTÍCULO 244

Duración

1. El presente Acuerdo tendrá duración indefinida.

2. Cualquier Parte o Estado Signatario del CARIFORUM podrá comunicar por escrito a los demás su intención de denunciar el presente Acuerdo.

3. La denuncia surtirá efecto seis meses después de la notificación.

ARTÍCULO 245

Aplicación territorial

El presente Acuerdo se aplicará, por una parte, a los territorios en los que sea aplicable el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea y en las condiciones previstas por dicho Tratado, y por otra, a los territorios de los Estados Signatarios del CARIFORUM. Las referencias de este Acuerdo al "territorio" se entenderán en este sentido.

ARTÍCULO 246

Cláusula de revisión

1. Las Partes están de acuerdo en considerar una extensión del presente Acuerdo a fin de ampliar y complementar su ámbito de aplicación de conformidad con su respectiva legislación, modificándolo o celebrando acuerdos sobre actividades o sectores específicos a la luz de la experiencia adquirida durante su aplicación. Las Partes podrán también considerar una revisión del presente Acuerdo para incluir a los países y territorios de ultramar asociados a la Comunidad Europea en el ámbito de aplicación del presente Acuerdo.

2. Por lo que se refiere a la aplicación del presente Acuerdo, cualquier Parte podrá hacer sugerencias tendentes a ajustar la cooperación comercial, teniendo en cuenta la experiencia adquirida durante la aplicación del mismo.

3. Las Partes están de acuerdo en que el presente Acuerdo puede necesitar una revisión habida cuenta de la expiración del Acuerdo de Cotonú.

ARTÍCULO 247

Adhesión de nuevos Estados Miembros de la UE

1. Toda solicitud de adhesión de un Estado tercero a la Unión Europea (UE) se pondrá en conocimiento del Consejo Conjunto CARIFORUM-CE. Durante las negociaciones entre la UE y el Estado candidato, la Parte CE proporcionará a los Estados del CARIFORUM toda la información pertinente y éstos, por su parte, comunicarán a la Parte CE sus preocupaciones, para que ésta pueda tenerlas en cuenta plenamente. La Parte CE notificará a los Estados del CARIFORUM toda adhesión a la UE.

2. Todo nuevo Estado miembro de la UE se adherirá al presente Acuerdo a partir de la fecha de su adhesión a la UE mediante una cláusula incluida a tal efecto en el Acta de adhesión. Si el Acta de adhesión a la UE no prevé la adhesión automática del Estado miembro de la UE al presente Acuerdo, dicho Estado se adherirá al mismo depositando un Acta de adhesión ante la Secretaría General del Consejo de la Unión Europea, que enviará copias certificadas a los Estados del CARIFORUM.

3. Las Partes examinarán los efectos de la adhesión de nuevos Estados Miembros de la UE sobre el presente Acuerdo. El Consejo Conjunto CARIFORUM-CE podrá decidir las medidas de adaptación o transición que puedan ser necesarias.

ARTÍCULO 248

Adhesión

1. Cualquier Estado del Caribe podrá adherirse al presente Acuerdo conforme a las condiciones que pueda acordar dicho país con la Parte CE y los Estados Signatarios del CARIFORUM y tras su aprobación con arreglo a los procedimientos jurídicos aplicables de la Parte CE, de los Estados Signatarios del CARIFORUM y del país adherente.

2. El instrumento de adhesión se depositará ante el depositario.

ARTÍCULO 249

Textos auténticos

El presente Acuerdo se redacta en doble ejemplar en lenguas alemana, búlgara, checa, danesa, eslovaca, eslovena, española, estonia, finesa, francesa, griega, húngara, inglesa, italiana, letona, lituana, maltesa, neerlandesa, polaca, portuguesa, rumana y sueca, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.

ARTÍCULO 250

Anexos

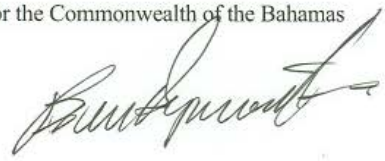
Los anexos, protocolos y notas a pie de página forman parte integrante del presente Acuerdo. El Apéndice 1 del Anexo III sólo está redactado en inglés.

Hecho en Bridgetown, Barbados, el quince de octubre de dosmile ocho.

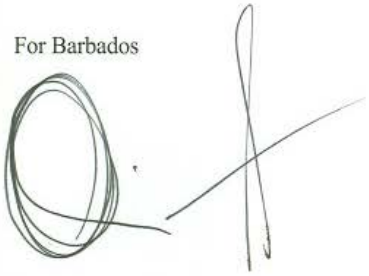
For Antigua and Barbuda



For the Commonwealth of the Bahamas



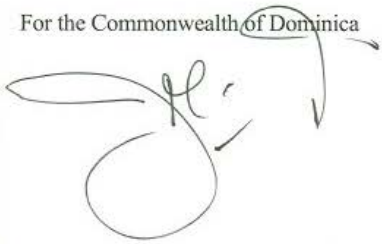
For Barbados



For Belize



For the Commonwealth of Dominica



Por la República Dominicana



For Grenada



For the Republic of Guyana

Pour la République d'Haïti

For Jamaica



For Saint Christopher and Nevis



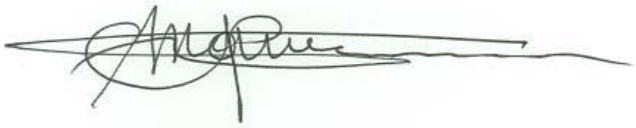
For Saint Lucia



For Saint Vincent and the Grenadines



Voor de Republiek Suriname



For the Republic of Trinidad and Tobago



Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.
Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България

Za Českou republiku

På Kongeriget Danmarks vegne

Für die Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi nimel

Thar cheann Na hÉireann
For Ireland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

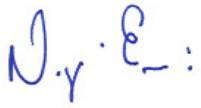
Por el Reino de España

Pour la République française

Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία,



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



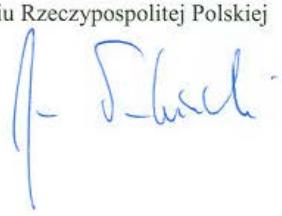
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



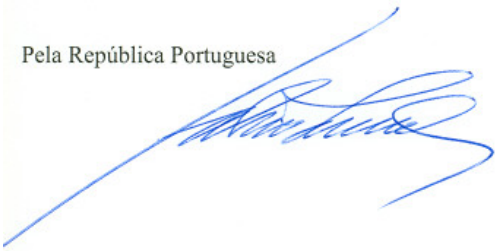
Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Por la Comunidad Europea

ANEXO I

DERECHOS DE EXPORTACIÓN

Guyana[1]

Piedras preciosas excepto cortadas y pulidas (SA 71.01)	3,00 dólares por quilate métrico
Bauxita calcinada (SA 2606.00.10)	0,45 dólar por tonelada
Otros tipos de bauxita (SA 2606.00.90)	0,45 dólar por tonelada
Azúcar de caña sin refinar (clasificado en la Partida Nº 1701 del arancel)	1,00 dólar por tonelada
Bibirú, secciones apiladas, y tallado (SA 4403.99.10)	0,29 dólares por m^3
Bibirú, aserrado (SA 4407.29.20)	5,0 dólares por m^3
Peces de acuario (SA 0301.10.90)	5%
Melaza (SA 17.03)	1,00 dólar por 100 litros

[1] Véase página 620 del arancel 2007 del SA para Guyana.

Surinam

44.03	Madera en bruto, incluso descortezada, desalburada o escuadrada	Redonda no descortezada	Descortezada en forma cuadrada
4403.10.00	Tratada con pintura, creosota u otros agentes de conservación		
4403.10.10	De coníferas		5%
4403.10.20	De caoba		5%
4403.10.90	De otras especies no coníferas		5%
4403.20.00	Las demás, de coníferas		5%
	Las demás, de las maderas tropicales citadas en la nota de subpartida 1 de este capítulo		
4403.41.00	«Dark Red Meranti», «Light Red Meranti» y «Meranti Bakau»	20%	10%
4403.49.00	Las demás:		
4403.49.10	De caoba	20%	10%
4403.49.90	Las demás	20%	10%
4403.99.00	Las demás:		
4403.99.10	De bibirú	20%	10%
4403.99.90	Las demás	20%	10%

44.04	Flejes de madera; rodrigones hendidos; estacas y estaquillas de madera, apuntadas, sin aserrar longitudinalmente; madera simplemente desbastada o redondeada, pero sin tornear, curvar ni trabajar de otro modo, para bastones, paraguas, mangos de herramientas o similares; madera en tablillas, láminas, cintas o similares	
4404.10.00	De coníferas:	
4404.10.10	Rodrigones hendidos, estacas, estaquillas y varillas	5%
4404.10.90	Las demás	5%
4404.20.00	Distinta de la de coníferas	
4404.20.10	Rodrigones hendidos, estacas, estaquillas y varillas de bibirú	5%
4404.20.20	Rodrigones hendidos, estacas, estaquillas y varillas de otras maderas	5%
4404.20.90	Las demás	5%

44.06	Traviesas (durmientes) de madera para vías férreas o similares	
4406.10.00	Sin impregnar	5%
4406.90.00	Las demás	5%

ANEXO II

DERECHOS DE ADUANA SOBRE PRODUCTOS ORIGINARIOS DE LOS ESTADOS DEL CARIFORUM

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Apartados 2, 4, 5, 6 y 7, se suprimirán completamente los derechos de aduana de la Parte CE (en lo sucesivo, «derechos de aduana de la CE») sobre todos los productos de los Capítulos 1 a 97 del Sistema Armonizado, excepto los del Capítulo 93, originarios de un Estado del Cariforum al entrar en vigor el presente Acuerdo. La Parte CE seguirá imponiendo los derechos NMF aplicados a los productos del Capítulo 93.

2. A partir del 1 de enero de 2010 quedarán suprimidos los derechos de aduana aplicables a los productos de la partida arancelaria 1006 originarios de los Estados del Cariforum, excepto los aplicables a los productos de la subpartida 1006 10 10, que se suprimirán a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo. Hasta la completa supresión de los derechos de aduana aplicables a los productos de la partida arancelaria 1006 originarios de los Estados del Cariforum, se abrirá un contingente arancelario de 187 000 toneladas con derecho cero en el año natural 2008 para todos los productos de la partida arancelaria 1006, excepto para la subpartida 1006 10 10, originarios de los Estados del Cariforum. El contingente arancelario para el año natural 2009 será de 250 000 toneladas.

3. La Parte CE y los Estados Signatarios del Cariforum convienen en que las disposiciones del Protocolo Nº 3 del Acuerdo de Cotonú (en lo sucesivo, «Protocolo del Azúcar») seguirán siendo aplicables hasta el 30 de septiembre de 2009, y en que después de esa fecha dicho Protocolo dejará de estar vigente entre ellos. A efectos del Artículo 4, Apartado 1, del Protocolo del Azúcar, el periodo de entrega 2008/9 se extenderá entre el 1 de julio de 2008 y el 30 de septiembre de 2009. El precio garantizado para el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2009 se decidirá en función de las negociaciones contempladas en el Artículo 5, Apartado 4.

4. A partir del 1 de octubre de 2009 quedarán suprimidos los aranceles aplicables a los productos de la Partida 1701 originarios de un Estado del Cariforum. Hasta la completa supresión de los derechos de aduana de la CE, y además de las asignaciones de contingentes con derecho cero fijados en el Protocolo del Azúcar, se abrirá un contingente con derecho cero de 60 000 toneladas en la campaña de comercialización[1] 2008/2009 para productos de la subpartida 1701, en equivalente de

[1] A los efectos de los Apartados 4, 5, 6 y 7, «campana de comercialización» quiere decir el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 30 de septiembre.

azúcar blanco, originarios de los Estados del Cariforum, de las cuales 30 000 toneladas se reservarán para la República Dominicana. No se concederá ningún certificado de importación con respecto a los productos que se vayan a importar con arreglo a este contingente adicional, a menos que el importador se comprometa a adquirir dichos productos a un precio al menos equivalente a los precios garantizados fijados para el azúcar importado en la Parte CE en virtud del Protocolo del Azúcar.

5. a) Durante el periodo comprendido entre el 1 de octubre de 2009 y el 30 de septiembre de 2015, la Parte CE podrá imponer los derechos de nación mas favorecida aplicados a los productos originarios de los Estados del Cariforum de la partida arancelaria 1701 azúcar importados que superen los siguientes niveles expresados en equivalente de azúcar blanco, que se considera perturban el mercado del azúcar de la Parte CE:

   i) 3,5 millones de toneladas en una campaña de comercialización de dichos productos originarios de los Estados Miembros del Grupo de Estados de África, del Caribe y del Pacífico (Estados ACP) signatarios del Acuerdo de Cotonú, y

   ii) 1,38 millones de toneladas en la campaña de comercialización 2009/2010 de dichos productos originarios de los Estados ACP a los que las Naciones Unidas no reconocen como países menos desarrollados. La cifra de 1,38 millones de toneladas aumentará a 1,45 millones de toneladas en la campaña de comercialización 2010/2011, y a 1,6 millones de toneladas en las cuatro campañas de comercialización siguientes.

   b) La importación de productos de la partida arancelaria 1701 originarios de cualquier Estado del Cariforum reconocido por las Naciones Unidas como país menos desarrollado no estará sometida a lo dispuesto en el Subapartado 5, Letra a). No obstante, dichas importaciones seguirán estando sometidas a lo dispuesto en el Artículo 25 del Acuerdo[1].

   c) La imposición de los derechos de nación mas favorecida dejará de aplicarse al final de la campaña de comercialización en que se haya introducido.

   d) Toda medida que se tome conforme al presente apartado se notificará inmediatamente al Comité Cariforum-CE de Comercio y Desarrollo y se someterá a consultas periódicas en ese órgano.

6. A partir del 1 de octubre de 2015, a efectos de la aplicación de las disposiciones del Artículo 25 del Acuerdo, se puede considerar que hay perturbaciones de los mercados

[1] A tal efecto y no obstante lo dispuesto en el Artículo 25 del Acuerdo, los Estados signatarios del CARIFORUM reconocidos por las Naciones Unidas como países menos desarrollados pueden verse sometidos individualmente a medidas de salvaguardia.

de los productos de la partida arancelaria 1701 en situaciones en la que el precio de mercado de la Comunidad Europea para el azúcar blanco descienda durante dos meses consecutivos por debajo del 80% del nivel predominante durante la campaña de comercialización anterior.

7. Para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2008 y el 30 de septiembre de 2015, los productos de la partidas arancelarias 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 y 2106 90 98 estarán sujetos a un mecanismo especial de control para garantizar que no se eluden los regímenes previstos en los Apartados 4 y 5. En caso de un aumento acumulado de las importaciones de estos productos originarios de los Estados del Cariforum en más del 20% en volumen durante un periodo de doce meses consecutivos, en comparación con la media de las importaciones anuales durante los tres periodos de doce meses anteriores, la Parte CE analizará la estructura del comercio, la justificación económica y el contenido de azúcar de tales importaciones y, si considera que se utilizan tales importaciones para eludir lo dispuesto en los Apartados 4 y 5, podrá suspender el trato preferencial e introducir los derechos NMF específicos aplicados a las importaciones en virtud del *Arancel Aduanero Común de la Comunidad Europea* para los productos de las partidas arancelarias 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 y 2106 90 98 originarios de los Estados del Cariforum. El Subapartado 5, Letras b), c) y d), se aplicará *mutatis mutandis* a las acciones previstas en el presente apartado.

8. Por lo que respecta a los productos de la partida arancelaria 1701, entre el 1 de octubre de 2009 y el 30 de septiembre de 2012, no se concederá ningún certificado de importación preferencial a menos que el importador se comprometa a adquirir dichos productos a un precio igual o superior al 90% a un precio de referencia fijado por la Parte CE para la campaña de comercialización pertinente.

9. No se aplicará el Apartado 1 a los productos de la partida arancelaria 0803 0019 originarios de los Estados del Cariforum y despachados a libre práctica en las regiones ultraperiféricas de la Parte CE. No se aplicarán los Apartados 1, 3 y 4 a los productos de la partida arancelaria 1701 originarios de los Estados del Cariforum y despachados a libre práctica en las regiones ultraperiféricas francesas. Estas disposiciones se aplicarán por un periodo de diez años. Dicho periodo se prorrogará por un plazo de diez años a no ser que se acuerde otra cosa entre las Partes.

ANEXO III

DERECHOS DE ADUANA SOBRE PRODUCTOS ORIGINARIOS DE LA PARTE CE

No todos los productos clasificados en las Partidas 6 del SA indicados en el presente anexo y originarios de la Parte CE estarán sometidos, en el momento de su importación a los Estados del Cariforum, a unos derechos de aduana superiores a los indicados en el presente anexo para la Partida 6 del SA correspondiente a partir de las fechas aquí indicadas, salvo disposición en contrario.

Cuando sea de aplicación un tipo distinto a la importación para un Estado específico signatario del Cariforum, dicho tipo se indicará debajo del tipo general.

A continuación figuran los Estados Signatarios del Cariforum:

ATG	Antigua y Barbuda
BHM	Bahamas
BRB	Barbados
BEL	Belice
DMA	Dominica
DOM	República Dominicana
GRD	Granada
GUY	Guyana
HAI	Haití
JAM	Jamaica
KNA	San Cristóbal y Nieves
LCA	Santa Lucía
VCT	San Vicente y las Granadinas
SUR	Surinam
TTO	Trinidad y Tobago

Cuando un producto incluido en las Partidas 6 del SA indicado en el presente anexo se excluye de la liberalización, se mencionará el término «Excl».

Cuando un código numérico del SA se califica con el término «Ex» y va unido a una descripción específica, el tipo de derecho aplicable asociado sólo se aplica a los productos clasificados en dicha descripción específica.

Los productos del Capítulo 93 del Sistema Armonizado no estarán sometidos al presente anexo.

Los Estados Signatarios del Cariforum convienen en no incrementar sus derechos de aduana por encima de los niveles aplicados en el momento de la firma del presente Acuerdo para los productos objeto de liberalización contemplados en el presente anexo.

Apéndice 1 del ANEXO III

Calendario de liberalización arancelaria de los Estados del Cariforum

[Nota al DO: insértese el calendario de liberalización arancelaria que figura en el doc. 7507.**EN**08 ad05-ad31. Este apéndice se ha redactado únicamente en inglés. El texto inglés debe utilizarse en todas las versiones lingüísticas.]

Apéndice 2 del ANEXO III

Contingente arancelario para la leche en polvo en la República Dominicana

Por lo que respecta a las mercancías de las partidas arancelarias 040210, 040221 y 040229 originarias de la Parte CE, la República Dominicana permitirá la importación de las cantidades en toneladas métricas que se indican en la columna A una vez abonado el derecho de aduana *ad valorem* que se indica en la columna B para los periodos indicados en la columna C.

A	B	C
22,400	20	1 de julio de 2008 - 30 de junio de 2009
22,400	20	1 de julio de 2009 - 30 de junio de 2010
22,400	20	1 de julio de 2010 - 30 de junio de 2011
22,400	20	1 de julio de 2011 - 30 de junio de 2012
22,400	20	1 de julio de 2012 - 30 de junio de 2013
22,400	20	1 de julio de 2013 - 30 de junio de 2014
22,400	20	1 de julio de 2014 - 30 de junio de 2015
22,400	20	1 de julio de 2015 - 30 de junio de 2016
22,400	20	1 de julio de 2016 - 30 de junio de 2017
22,400	20	1 de julio de 2017 - 30 de junio de 2018
22,400	18	1 de julio de 2018 - 30 de junio de 2019
22,400	16	1 de julio de 2019 - 30 de junio de 2020
22,400	11	1 de julio de 2020 - 30 de junio de 2021
22,400	5	1 de julio de 2021 - 30 de junio de 2022
22,400	0	1 de julio de 2022 - 30 de junio de 2023
Ilimitado	0	A partir del 1 de julio de 2023

La Parte CE gestionará este contingente con arreglo a un mecanismo de certificados de exportación según lo dispuesto por los Reglamentos de la Comunidad Europea. La Parte CE deberá procurar asignar una proporción razonable de cantidades contingentadas a los nuevos operadores potenciales.

La Parte CE informará a la República Dominicana de toda dificultad existente o prevista facilitando las cantidades que se indican en la columna A. Si la Parte CE no puede proporcionar tales cantidades, la República Dominicana tendrá derecho a reasignar las cantidades no utilizadas del contingente entre otros proveedores si no se resuelve el problema de suministro en un plazo de dos meses a partir de la notificación de dicha dificultad de suministro por parte de la Parte CE.

Las disposiciones del presente apéndice se entienden sin perjuicio de los compromisos incluidos en la nomenclatura arancelaria agraria de la OMC (nomenclatura XXIII anexa al Protocolo de Marrakech) y sustituyen a lo dispuesto en el Memorándum de acuerdo entre la Comunidad Europea y la República Dominicana sobre la protección de las importaciones de leche en polvo de la República Dominicana, publicado en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas (L 218 de 6 de agosto de 1998, p.46).

Los derechos de aduana aplicables las mercancías de las partidas arancelarias 040210, 040221 y 040229 originarias de la Parte CE e importadas en la República Dominicana en cantidades que sobrepasen las fijadas en la columna A no serán superiores a los derechos de aduana indicados para dichos productos en el anexo III.

ANEXO IV

LISTAS DE COMPROMISOS SOBRE INVERSIÓN Y COMERCIO DE SERVICIOS

PARTE CE

a. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 69 (presencia comercial)

b. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 78 (prestación transfronteriza de servicios)

c. Lista de reservas de conformidad con el Artículo 81 (personal clave y becarios con titulación universitaria)

d. Lista de reservas de conformidad con el Artículo 83 (proveedores de servicios contractuales y profesionales independientes)

PARTES Y ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORUM

e. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 69 (presencia comercial) en actividades económicas distintas de los sectores de servicios

f. Lista de compromisos de conformidad con los Artículos 69, 78, 81 y 83 en sectores de servicios

A efectos del Anexo IV se utilizan las siguientes siglas:

Parte CE

AT	Austria
BE	Bélgica
BG	Bulgaria
CY	Chipre
CZ	República Checa
DE	Alemania
DK	Dinamarca
CE	Comunidad Europea y sus Estados Miembros
ES	España
EE	Estonia
FI	Finlandia
FR	Francia
EL	Grecia
HU	Hungría
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Letonia
LT	Lituania
LU	Luxemburgo
MT	Malta
NL	Países Bajos
PL	Polonia
PT	Portugal
RO	Rumanía
SK	Eslovaquia
SI	Eslovenia
SE	Suecia

UK Reino Unido

Parte Cariforum

CAF Todos los Estados del Cariforum*

ATG Antigua y Barbuda

BRB Barbados

BEL Belice

DMA Dominica

DOM República Dominicana

GRD Granada

GUY Guyana

JAM Jamaica

KNA San Cristóbal y Nieves

LCA Santa Lucía

VCT San Vicente y las Granadinas

SUR Surinam

TTO Trinidad y Tobago

* Excepto Bahamas y Haití.

A efectos del Anexo IV, la expresión "Sin consolidar*" significará sin consolidar por falta de viabilidad técnica.

ANEXO IV A

LISTA DE COMPROMISOS SOBRE PRESENCIA COMERCIAL
(contemplada en el Artículo 69)

PARTE CE

1. La lista de compromisos que figura a continuación indica las actividades económicas liberalizadas por la Parte CE en virtud del Artículo 69 y, mediante reservas, las limitaciones de acceso al mercado y al trato nacional aplicables a establecimientos e inversores de los Estados del Cariforum en esas actividades. Las listas constan de los siguientes aspectos:

   a) Una primera columna indica el sector o subsector en que la Parte asume el compromiso y el ámbito de aplicación de la liberalización a que se aplican las reservas.

   b) En una segunda columna se describen las reservas aplicables.

   Cuando la columna a que se hace referencia en la Letra b) sólo incluye reservas específicas para Estados Miembros determinados, los Estados Miembros no mencionados asumen compromisos en el sector en cuestión sin ningún tipo de reserva (la ausencia de reservas específicas para Estados Miembros determinados en un sector dado no afectará a las reservas horizontales o a las reservas sectoriales para toda la CE que se puedan aplicar).

   Los sectores o subsectores que no figuran en la lista que figura a continuación no están comprometidos.

2. Para identificar los distintos sectores y subsectores:

   a) Por CIIU Rev 3.1 se entiende la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 4, *CIIU REV 3.1,* 2002.

   b) Por CCP se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1991.

   c) Por CCP ver. 1.0 se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1.0.

3. La lista que figura a continuación no podrá incluir medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, las normas técnicas y los requisitos y procedimientos de autorización cuando no constituyan una limitación del acceso a los mercados o del trato nacional en el sentido de los Artículos 67 y 68 del Acuerdo. Dichas medidas (por ejemplo, la necesidad de obtener una autorización, las obligaciones de servicio universal, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, el requisito no discriminatorio de que determinadas actividades no pueden emprenderse en zonas de protección del medio ambiente o de interés histórico o artístico particular) son de aplicación en cualquier caso a los inversores de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas.

4. De conformidad con el Artículo 60, Apartado 3), del Acuerdo, la lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a las subvenciones otorgadas por las Partes.

5. De conformidad con el Artículo 67 del Acuerdo, en la lista que figura a continuación no se incluyen los requisitos no discriminatorios relativos a los tipos de forma jurídica.

6. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente lista de compromisos no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Bienes inmuebles AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI y SK: Limitaciones para la adquisición de terrenos y bienes inmuebles por inversores extranjeros[1]
TODOS LOS SECTORES	Servicios públicos CE: Las actividades económicas consideradas servicios públicos a nivel nacional o local pueden estar sujetas a monopolio público o a derechos exclusivos otorgados a agentes privados[2]
TODOS LOS SECTORES	Tipos de establecimiento CE: El trato otorgado a las filiales (de empresas de terceros países) formadas de conformidad con las leyes de un Estado Miembro y que tienen su domicilio social, administración central o sede principal en el territorio de las Comunidades no se extiende a las sucursales o agencias establecidas en un Estado Miembro por una sociedad de un tercer país. BG: La creación de sucursales está sujeta a autorización. EE: Al menos la mitad de los miembros de la junta directiva deberán residir en la CE. FI: Los extranjeros que se propongan desarrollar una actividad comercial en el país como socios de una sociedad personal finlandesa comanditaria o colectiva necesitan una licencia de comercio y deben tener residencia permanente en la CE. Para todos los sectores excepto los servicios de telecomunicaciones, se exige la nacionalidad y la residencia al menos para la mitad de los miembros ordinarios y suplentes del Consejo de Administración. No obstante, pueden concederse excepciones a las empresas. Las entidades extranjeras que se propongan desarrollar una actividad empresarial o comercial mediante el establecimiento de una sucursal en Finlandia necesitan una licencia de comercio. Las entidades extranjeras o los particulares que no sean ciudadanos comunitarios necesitan autorización para ser socios fundadores de sociedades anónimas. Para los servicios de telecomunicaciones, es precisa la residencia permanente para la mitad de los fundadores y la mitad de los miembros del consejo de administración. Si el fundador es una persona jurídica, requisito de residencia para la persona jurídica en cuestión. IT: El acceso a las actividades industriales, comerciales y artesanales está sujeto a un permiso de residencia y a autorización especial para desarrollar la actividad.

[1] En relación con los sectores de servicios, estas limitaciones no van más allá de las que aparecen en los compromisos actuales del AGCS (Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios).

[2] Como también existen a menudo servicios públicos a nivel descentralizado, no resulta práctica la formulación de listas detalladas y exhaustivas por sectores. Para facilitar la comprensión, las notas a pie de página específicas de la presente lista de compromisos indicarán de manera ilustrativa y no exhaustiva los sectores en los que los servicios públicos juegan un papel primordial.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG y PL: La gama de operaciones de una oficina de representación sólo podrá abarcar la publicidad y las actividades de promoción de la compañía matriz extranjera representada por la oficina. PL: Con la excepción de los servicios financieros, sin consolidar por lo que se refiere a las sucursales. Los inversores de países que no sean de la UE sólo pueden emprender y dirigir actividades económicas en forma de sociedad en comandita, sociedad anónima en comandita, sociedad de responsabilidad limitada, y sociedad anónima (en caso de servicios jurídicos sólo en forma de sociedad personal y sociedad en comandita). RO: El administrador único o el presidente del Consejo de Administración, así como la mitad del número total de administradores de una empresa comercial serán ciudadanos rumanos, a menos que se estipule lo contrario en el contrato de empresa o en sus estatutos. La mayoría de los auditores de las empresas comerciales y de sus suplentes serán ciudadanos rumanos. SE: Las sociedades extranjeras (que no hayan constituido una persona jurídica en Suecia) deben efectuar sus intercambios comerciales a través de una sucursal establecida en Suecia con dirección independiente y contabilidad separada. Las obras de construcción cuya duración sea inferior a un año están eximidas del requisito de establecer una sucursal y designar un representante residente. Las sociedades de responsabilidad limitada (o sociedades anónimas) pueden ser creadas por uno o más fundadores. Los fundadores deben residir en Suecia o ser personas jurídicas suecas. Las sociedades colectivas sólo pueden ser fundadoras si todos sus socios residen en Suecia. Para el establecimiento de todos los demás tipos de personas jurídicas rigen condiciones análogas. El 50 por ciento como mínimo de los miembros del Consejo de Administración deben residir en Suecia. Los extranjeros o ciudadanos suecos no residentes en Suecia que deseen realizar intercambios comerciales en Suecia deben designar a un representante residente responsable de tales actividades y registrado ante la administración local. Los requisitos relativos a la residencia pueden suspenderse si se demuestra que no son necesarios en un caso determinado. SI: El establecimiento de sucursales por sociedades extranjeras está sujeto al requisito de la inscripción de la sociedad matriz en un registro jurídico del país de origen durante un año como mínimo. SK: Las personas físicas extranjeras que hayan de inscribirse en el Registro de Comercio como personas autorizadas para actuar en nombre de un empresario deben presentar un permiso de residencia en Eslovaquia.
TODOS LOS SECTORES	Inversión ES: Las inversiones efectuadas en España por entidades estatales y públicas extranjeras (que tiendan a suponer intereses de otro tipo además de los económicos para esas entidades), directamente o a través de sociedades u otras entidades controladas directa o indirectamente por gobiernos extranjeros, requieren autorización oficial previa.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG: En las empresas donde la parte pública (estatal o municipal) del capital social exceda el 30 %, la transferencia de estas acciones a terceros requiere autorización. Ciertas actividades económicas relacionadas con la explotación o el uso de propiedad estatal o pública están sujetas a las concesiones otorgadas conforme a las disposiciones de la Ley de Concesiones. Los inversores extranjeros no pueden participar en privatizaciones. Los inversores extranjeros y las personas jurídicas búlgaras controladas por participaciones extranjeras necesitan autorización para a) prospección, desarrollo o extracción de recursos naturales del mar territorial, la plataforma continental o la zona económica exclusiva y b) adquisición de participaciones de control en empresas dedicadas a cualquiera de las actividades especificadas en a), FR: Las adquisiciones por extranjeros que excedan del 33,33 por ciento de las acciones o los derechos de voto de empresas francesas existentes, o del 20 por ciento cuando se trata de sociedades francesas con cotización pública, están sujetas a las siguientes reglamentaciones: - es libre la inversión de menos de 7,6 millones de euros en empresas francesas cuyo volumen de negocio no exceda de 76 millones de euros, después de un plazo de quince días a partir de la notificación previa y de la verificación de tales sumas; - vencido un plazo de un mes después de la notificación previa, se considera tácitamente concedida la autorización para otras inversiones a menos que el Ministerio de Economía, en casos excepcionales, ejerza su derecho de aplazar la inversión. La participación de extranjeros en las empresas recientemente privatizadas puede limitarse a un monto variable, fijado en cada caso por el Gobierno de Francia, respecto del capital ofrecido al público. Para establecerse en ciertas actividades comerciales, industriales o artesanales se requiere una autorización especial si el director gerente no es titular de un permiso de residencia permanente. FI: La adquisición por extranjeros de acciones que aseguren más de un tercio de los derechos de voto de una gran compañía o empresa finlandesa (de más de 1 000 empleados o un volumen de negocios superior a 168 millones de euros o un balance total superior a 168 millones de euros) está supeditada a la aprobación de las autoridades finlandesas; la aprobación sólo podrá denegarse si están en juego intereses nacionales importantes. Estas limitaciones no se aplican a los servicios de telecomunicaciones. HU: Sin consolidar por lo que se refiere a la participación extranjera en empresas recientemente privatizadas IT: Pueden concederse o mantenerse derechos exclusivos en favor de empresas recientemente privatizadas. El derecho de voto en estas empresas puede restringirse en ciertos casos. Durante un periodo de cinco años, la adquisición de participaciones importantes en el capital de sociedades que actúan en las esferas de la defensa, los servicios de transporte, las telecomunicaciones y la energía puede estar sujeta a la aprobación de las autoridades competentes.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Zonas geográficas FI: En las Islas Åland, existen limitaciones al derecho de establecimiento de las personas físicas que no posean la ciudadanía regional de Åland y de las personas jurídicas, sin autorización de las autoridades competentes de dichas islas.
1. AGRICULTURA, GANADERÍA, CAZA Y SILVICULTURA	
A. Agricultura, ganadería y caza (CIIU Rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[1]	AT, HU, MT y RO: Sin consolidar por lo que se refiere a las actividades agrarias CY: Autorizada una participación no comunitaria de hasta un 49 %. FR: El establecimiento de empresas agrícolas y ganaderas por ciudadanos de países no comunitarios y la adquisición de viñedos por inversores no comunitarios están sujetos a autorización. IE: El establecimiento en actividades de molienda seca por parte de residentes extracomunitarios está sujeto a autorización.
B. Silvicultura y explotación forestal (CIIU Rev 3.1: 020) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[2]	BG: Sin consolidar para las actividades de explotación forestal
2. PESCA Y ACUICULTURA	
(CIIU Rev 3.1: 0501, 0502) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[3]	AT: Al menos un 25 % de los buques deben estar registrados en Austria. BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Bélgica, Finlandia, Irlanda, Letonia, Países Bajos, Portugal y la República Eslovaca no pueden poseer respectivamente buques con pabellón belga, finlandés, irlandés, letón, holandés, portugués y eslovaco. CY, EL: Autorizada una participación no comunitaria de hasta un 49 %.

[1] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

[2] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

[3] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	DK: Los residentes extracomunitarios no pueden poseer un tercio o más de una empresa de pesca comercial. Los residentes extracomunitarios no pueden poseer buques con pabellón danés salvo a través de una empresa constituida en Dinamarca. FR: Los ciudadanos extracomunitarios no pueden participar en la propiedad pública marítima para la cría de pescado y marisco y el cultivo de algas. Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Francia no pueden poseer más del 50 % de un buque de pabellón francés. DE: Permiso de pesca marítima concedido solamente a buques con derecho a enarbolar pabellón de Alemania. Éstos son los barcos pesqueros cuya mayoría de acciones es propiedad de ciudadanos de la Comunidad o de empresas establecidas de conformidad con las normas comunitarias y que tienen su lugar principal de actividades empresariales en un Estado Miembro. La utilización de los buques será dirigida y supervisada por personas residentes en Alemania. Para obtener una licencia de pesca, todos los buques pesqueros deberán estar registrados en los Estados costeros en los que tengan sus puertos de base. EE: Pueden enarbolar pabellón de Estonia los buques localizados en Estonia y cuya propiedad esté mayoritariamente en manos de ciudadanos estonios en sociedades colectivas y sociedades colectivas limitadas u otras entidades jurídicas situadas en Estonia y en las que la mayoría de votos en el consejo de administración esté en manos de ciudadanos estonios. BG, HU, MT, LT y RO: Sin consolidar. IT: Los extranjeros que no sean residentes en la Comunidad no pueden poseer una participación mayoritaria en buques de pabellón italiano o de una participación dominante en compañías navieras que tengan su sede principal en Italia. La pesca en aguas territoriales italianas está reservada a buques de pabellón italiano. SE: Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Suecia no pueden poseer más del 50 % de un buque de pabellón sueco. Se requiere autorización para la adquisición por inversores extranjeros de un porcentaje igual o superior al 50 % de su capital de compañías que desarrollen actividades de pesca comercial en aguas suecas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	SI: Pueden enarbolar pabellón de Eslovenia los buques que pertenecen en más del 50 % a ciudadanos comunitarios o a personas jurídicas que tengan su sede en un Estado Miembro de la CE. UK: Reserva en lo tocante a la adquisición de buques de pabellón británico, salvo si un porcentaje igual o superior al 75 % de la inversión es propiedad de ciudadanos británicos y/o de empresas cuyo capital (el 75 % o más) está en manos de ciudadanos británicos, en todos los casos residentes y domiciliados en el Reino Unido. Los buques serán gestionados, dirigidos y controlados desde el territorio británico.
3. EXPLOTACIÓN DE MINAS Y CANTERAS[1]	
A. Extracción de carbón y lignito; extracción de turba (CIIU Rev 3.1: 10) B. Extracción de crudo de petróleo y gas natural[2] (CIIU Rev 3.1: 1110) C. Extracción de minerales metalíferos (CIIU Rev 3.1: 13) D. Otras industrias extractivas (CIIU Rev 3.1: 14)	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). Sin consolidar para la extracción de petróleo crudo y gas natural.
4. FABRICACIÓN[3]	
A. Elaboración de productos alimenticios y bebidas (CIIU Rev 3.1: 15)	Ninguna

1 Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

2 No incluye servicios de asesoramiento relacionados con las manufacturas, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letra h).

3 No incluye servicios de asesoramiento relacionados con las manufacturas, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letra h).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Elaboración de productos de tabaco (CIIU Rev 3.1: 16)	Ninguna
C. Fabricación de productos textiles (CIIU Rev 3.1: 17)	Ninguna
D. Fabricación de prendas de vestir; adobo y teñido de pieles (CIIU Rev 3.1: 18)	Ninguna
E. Curtido y adobo de cueros; fabricación de maletas, bolsos de mano, artículos de talabartería y guarnicionería, y calzado (CIIU Rev 3.1: 19)	Ninguna
F. Producción de madera y fabricación de productos de madera y corcho, excepto muebles; fabricación de artículos de paja y de materiales trenzables (CIIU Rev 3.1: 20)	Ninguna
G. Fabricación de papel y de productos de papel (CIIU Rev 3.1: 21)	Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
H. Actividades de edición e impresión y de reproducción de grabaciones[1] (CIIU Rev 3.1: 22, excluidas las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato[2])	IT: Requisito de nacionalidad para los propietarios de empresas editoriales y de imprenta
I. Coquerías (CIIU Rev 3.1: 231)	Ninguna
J. Refino del petróleo[3] (CIIU Rev 3.1: 232)	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
K. Fabricación de sustancias y productos químicos diferentes de los explosivos (CIIU Rev 3.1: 24 excluida la fabricación de explosivos)	Ninguna
L. Fabricación de productos de caucho y plástico (CIIU Rev 3.1: 25)	Ninguna
M. Fabricación de otros productos minerales no metálicos (CIIU Rev 3.1: 26)	Ninguna
N. Fabricación de metales comunes (CIIU Rev 3.1: 27)	Ninguna

1 Este sector se limita a actividades de fabricación. No incluye actividades relativas al sector audiovisual o que tengan un contenido cultural.

2 Las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS Punto 6.F., Letra p).

3 Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

ANEXO IV

LISTAS DE COMPROMISOS SOBRE INVERSIÓN Y COMERCIO DE SERVICIOS

PARTE CE

a. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 69 (presencia comercial)

b. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 78 (prestación transfronteriza de servicios)

c. Lista de reservas de conformidad con el Artículo 81 (personal clave y becarios con titulación universitaria)

d. Lista de reservas de conformidad con el Artículo 83 (proveedores de servicios contractuales y profesionales independientes)

PARTES Y ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORUM

e. Lista de compromisos de conformidad con el Artículo 69 (presencia comercial) en actividades económicas distintas de los sectores de servicios

f. Lista de compromisos de conformidad con los Artículos 69, 78, 81 y 83 en sectores de servicios

A efectos del Anexo IV se utilizan las siguientes siglas:

Parte CE

AT	Austria
BE	Bélgica
BG	Bulgaria
CY	Chipre
CZ	República Checa
DE	Alemania
DK	Dinamarca
CE	Comunidad Europea y sus Estados Miembros
ES	España
EE	Estonia
FI	Finlandia
FR	Francia
EL	Grecia
HU	Hungría
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Letonia
LT	Lituania
LU	Luxemburgo
MT	Malta
NL	Países Bajos
PL	Polonia
PT	Portugal
RO	Rumanía
SK	Eslovaquia
SI	Eslovenia
SE	Suecia

UK Reino Unido

Parte Cariforum

CAF Todos los Estados del Cariforum*

ATG Antigua y Barbuda

BRB Barbados

BEL Belice

DMA Dominica

DOM República Dominicana

GRD Granada

GUY Guyana

JAM Jamaica

KNA San Cristóbal y Nieves

LCA Santa Lucía

VCT San Vicente y las Granadinas

SUR Surinam

TTO Trinidad y Tobago

* Excepto Bahamas y Haití.

A efectos del Anexo IV, la expresión "Sin consolidar*" significará sin consolidar por falta de viabilidad técnica.

ANEXO IV A

LISTA DE COMPROMISOS SOBRE PRESENCIA COMERCIAL
(contemplada en el Artículo 69)

PARTE CE

1. La lista de compromisos que figura a continuación indica las actividades económicas liberalizadas por la Parte CE en virtud del Artículo 69 y, mediante reservas, las limitaciones de acceso al mercado y al trato nacional aplicables a establecimientos e inversores de los Estados del Cariforum en esas actividades. Las listas constan de los siguientes aspectos:

   a) Una primera columna indica el sector o subsector en que la Parte asume el compromiso y el ámbito de aplicación de la liberalización a que se aplican las reservas.

   b) En una segunda columna se describen las reservas aplicables.

   Cuando la columna a que se hace referencia en la Letra b) sólo incluye reservas específicas para Estados Miembros determinados, los Estados Miembros no mencionados asumen compromisos en el sector en cuestión sin ningún tipo de reserva (la ausencia de reservas específicas para Estados Miembros determinados en un sector dado no afectará a las reservas horizontales o a las reservas sectoriales para toda la CE que se puedan aplicar).

   Los sectores o subsectores que no figuran en la lista que figura a continuación no están comprometidos.

2. Para identificar los distintos sectores y subsectores:

   a) Por CIIU Rev 3.1 se entiende la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 4, *CIIU REV 3.1,* 2002.

   b) Por CCP se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1991.

   c) Por CCP ver. 1.0 se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes

estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1,0.

3. La lista que figura a continuación no podrá incluir medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, las normas técnicas y los requisitos y procedimientos de autorización cuando no constituyan una limitación del acceso a los mercados o del trato nacional en el sentido de los Artículos 67 y 68 del Acuerdo. Dichas medidas (por ejemplo, la necesidad de obtener una autorización, las obligaciones de servicio universal, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, el requisito no discriminatorio de que determinadas actividades no pueden emprenderse en zonas de protección del medio ambiente o de interés histórico o artístico particular) son de aplicación en cualquier caso a los inversores de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas.

4. De conformidad con el Artículo 60, Apartado 3), del Acuerdo, la lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a las subvenciones otorgadas por las Partes.

5. De conformidad con el Artículo 67 del Acuerdo, en la lista que figura a continuación no se incluyen los requisitos no discriminatorios relativos a los tipos de forma jurídica.

6. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente lista de compromisos no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Bienes inmuebles AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI y SK: Limitaciones para la adquisición de terrenos y bienes inmuebles por inversores extranjeros[1]
TODOS LOS SECTORES	Servicios públicos CE: Las actividades económicas consideradas servicios públicos a nivel nacional o local pueden estar sujetas a monopolio público o a derechos exclusivos otorgados a agentes privados[2]
TODOS LOS SECTORES	Tipos de establecimiento CE: El trato otorgado a las filiales (de empresas de terceros países) formadas de conformidad con las leyes de un Estado Miembro y que tienen su domicilio social, administración central o sede principal en el territorio de las Comunidades no se extiende a las sucursales o agencias establecidas en un Estado Miembro por una sociedad de un tercer país. BG: La creación de sucursales está sujeta a autorización. EE: Al menos la mitad de los miembros de la junta directiva deberán residir en la CE. FI: Los extranjeros que se propongan desarrollar una actividad comercial en el país como socios de una sociedad personal finlandesa comanditaria o colectiva necesitan una licencia de comercio y deben tener residencia permanente en la CE. Para todos los sectores excepto los servicios de telecomunicaciones, se exige la nacionalidad y la residencia al menos para la mitad de los miembros ordinarios y suplentes del Consejo de Administración. No obstante, pueden concederse excepciones a las empresas. Las entidades extranjeras que se propongan desarrollar una actividad empresarial o comercial mediante el establecimiento de una sucursal en Finlandia necesitan una licencia de comercio. Las entidades extranjeras o los particulares que no sean ciudadanos comunitarios necesitan autorización para ser socios fundadores de sociedades anónimas. Para los servicios de telecomunicaciones, es precisa la residencia permanente para la mitad de los fundadores y la mitad de los miembros del consejo de administración. Si el fundador es una persona jurídica, requisito de residencia para la persona jurídica en cuestión. IT: El acceso a las actividades industriales, comerciales y artesanales está sujeto a un permiso de residencia y a autorización especial para desarrollar la actividad.

[1] En relación con los sectores de servicios, estas limitaciones no van más allá de las que aparecen en los compromisos actuales del AGCS (Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios).

[2] Como también existen a menudo servicios públicos a nivel descentralizado, no resulta práctica la formulación de listas detalladas y exhaustivas por sectores. Para facilitar la comprensión, las notas a pie de página específicas de la presente lista de compromisos indicarán de manera ilustrativa y no exhaustiva los sectores en los que los servicios públicos juegan un papel primordial.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG y PL: La gama de operaciones de una oficina de representación sólo podrá abarcar la publicidad y las actividades de promoción de la compañía matriz extranjera representada por la oficina. PL: Con la excepción de los servicios financieros, sin consolidar por lo que se refiere a las sucursales. Los inversores de países que no sean de la UE sólo pueden emprender y dirigir actividades económicas en forma de sociedad en comandita, sociedad anónima en comandita, sociedad de responsabilidad limitada, y sociedad anónima (en caso de servicios jurídicos sólo en forma de sociedad personal y sociedad en comandita). RO: El administrador único o el presidente del Consejo de Administración, así como la mitad del número total de administradores de una empresa comercial serán ciudadanos rumanos, a menos que se estipule lo contrario en el contrato de empresa o en sus estatutos. La mayoría de los auditores de las empresas comerciales y de sus suplentes serán ciudadanos rumanos. SE: Las sociedades extranjeras (que no hayan constituido una persona jurídica en Suecia) deben efectuar sus intercambios comerciales a través de una sucursal establecida en Suecia con dirección independiente y contabilidad separada. Las obras de construcción cuya duración sea inferior a un año están eximidas del requisito de establecer una sucursal y designar un representante residente. Las sociedades de responsabilidad limitada (o sociedades anónimas) pueden ser creadas por uno o más fundadores. Los fundadores deben residir en Suecia o ser personas jurídicas suecas. Las sociedades colectivas sólo pueden ser fundadoras si todos sus socios residen en Suecia. Para el establecimiento de todos los demás tipos de personas jurídicas rigen condiciones análogas. El 50 por ciento como mínimo de los miembros del Consejo de Administración deben residir en Suecia. Los extranjeros o ciudadanos suecos no residentes en Suecia que deseen realizar intercambios comerciales en Suecia deben designar a un representante residente responsable de tales actividades y registrado ante la administración local. Los requisitos relativos a la residencia pueden suspenderse si se demuestra que no son necesarios en un caso determinado. SI: El establecimiento de sucursales por sociedades extranjeras está sujeto al requisito de la inscripción de la sociedad matriz en un registro jurídico del país de origen durante un año como mínimo. SK: Las personas físicas extranjeras que hayan de inscribirse en el Registro de Comercio como personas autorizadas para actuar en nombre de un empresario deben presentar un permiso de residencia en Eslovaquia.
TODOS LOS SECTORES	Inversión ES: Las inversiones efectuadas en España por entidades estatales y públicas extranjeras (que tiendan a suponer intereses de otro tipo además de los económicos para esas entidades), directamente o a través de sociedades u otras entidades controladas directa o indirectamente por gobiernos extranjeros, requieren autorización oficial previa.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG: En las empresas donde la parte pública (estatal o municipal) del capital social exceda el 30 %, la transferencia de estas acciones a terceros requiere autorización. Ciertas actividades económicas relacionadas con la explotación o el uso de propiedad estatal o pública están sujetas a las concesiones otorgadas conforme a las disposiciones de la Ley de Concesiones. Los inversores extranjeros no pueden participar en privatizaciones. Los inversores extranjeros y las personas jurídicas búlgaras controladas por participaciones extranjeras necesitan autorización para a) prospección, desarrollo o extracción de recursos naturales del mar territorial, la plataforma continental o la zona económica exclusiva y b) adquisición de participaciones de control en empresas dedicadas a cualquiera de las actividades especificadas en a), FR: Las adquisiciones por extranjeros que excedan del 33,33 por ciento de las acciones o los derechos de voto de empresas francesas existentes, o del 20 por ciento cuando se trata de sociedades francesas con cotización pública, están sujetas a las siguientes reglamentaciones: - es libre la inversión de menos de 7,6 millones de euros en empresas francesas cuyo volumen de negocio no exceda de 76 millones de euros, después de un plazo de quince días a partir de la notificación previa y de la verificación de tales sumas; - vencido un plazo de un mes después de la notificación previa, se considera tácitamente concedida la autorización para otras inversiones a menos que el Ministerio de Economía, en casos excepcionales, ejerza su derecho de aplazar la inversión. La participación de extranjeros en las empresas recientemente privatizadas puede limitarse a un monto variable, fijado en cada caso por el Gobierno de Francia, respecto del capital ofrecido al público. Para establecerse en ciertas actividades comerciales, industriales o artesanales se requiere una autorización especial si el director gerente no es titular de un permiso de residencia permanente. FI: La adquisición por extranjeros de acciones que aseguren más de un tercio de los derechos de voto de una gran compañía o empresa finlandesa (de más de 1 000 empleados o un volumen de negocios superior a 168 millones de euros o un balance total superior a 168 millones de euros) está supeditada a la aprobación de las autoridades finlandesas; la aprobación sólo podrá denegarse si están en juego intereses nacionales importantes. Estas limitaciones no se aplican a los servicios de telecomunicaciones. HU: Sin consolidar por lo que se refiere a la participación extranjera en empresas recientemente privatizadas IT: Pueden concederse o mantenerse derechos exclusivos en favor de empresas recientemente privatizadas. El derecho de voto en estas empresas puede restringirse en ciertos casos. Durante un periodo de cinco años, la adquisición de participaciones importantes en el capital de sociedades que actúan en las esferas de la defensa, los servicios de transporte, las telecomunicaciones y la energía puede estar sujeta a la aprobación de las autoridades competentes.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Zonas geográficas FI: En las Islas Åland, existen limitaciones al derecho de establecimiento de las personas físicas que no posean la ciudadanía regional de Åland y de las personas jurídicas, sin autorización de las autoridades competentes de dichas islas.
1. AGRICULTURA, GANADERÍA, CAZA Y SILVICULTURA	
A. Agricultura, ganadería y caza (CIIU Rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[1]	AT, HU, MT y RO: Sin consolidar por lo que se refiere a las actividades agrarias CY: Autorizada una participación no comunitaria de hasta un 49 %. FR: El establecimiento de empresas agrícolas y ganaderas por ciudadanos de países no comunitarios y la adquisición de viñedos por inversores no comunitarios están sujetos a autorización. IE: El establecimiento en actividades de molienda seca por parte de residentes extracomunitarios está sujeto a autorización.
B. Silvicultura y explotación forestal (CIIU Rev 3.1: 020) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[2]	BG: Sin consolidar para las actividades de explotación forestal
2. PESCA Y ACUICULTURA	
(CIIU Rev 3.1: 0501, 0502) con exclusión de los servicios de asesoría y consulta[3]	AT: Al menos un 25 % de los buques deben estar registrados en Austria. BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Bélgica, Finlandia, Irlanda, Letonia, Países Bajos, Portugal y la República Eslovaca no pueden poseer respectivamente buques con pabellón belga, finlandés, irlandés, letón, holandés, portugués y eslovaco. CY, EL: Autorizada una participación no comunitaria de hasta un 49 %.

[1] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

[2] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

[3] Los servicios de asesoría y consulta relativos a la agricultura, la caza, la silvicultura y la pesca figuran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letras f) y g).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	DK: Los residentes extracomunitarios no pueden poseer un tercio o más de una empresa de pesca comercial. Los residentes extracomunitarios no pueden poseer buques con pabellón danés salvo a través de una empresa constituida en Dinamarca. FR: Los ciudadanos extracomunitarios no pueden participar en la propiedad pública marítima para la cría de pescado y marisco y el cultivo de algas. Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Francia no pueden poseer más del 50 % de un buque de pabellón francés. DE: Permiso de pesca marítima concedido solamente a buques con derecho a enarbolar pabellón de Alemania. Éstos son los barcos pesqueros cuya mayoría de acciones es propiedad de ciudadanos de la Comunidad o de empresas establecidas de conformidad con las normas comunitarias y que tienen su lugar principal de actividades empresariales en un Estado Miembro. La utilización de los buques será dirigida y supervisada por personas residentes en Alemania. Para obtener una licencia de pesca, todos los buques pesqueros deberán estar registrados en los Estados costeros en los que tengan sus puertos de base. EE: Pueden enarbolar pabellón de Estonia los buques localizados en Estonia y cuya propiedad esté mayoritariamente en manos de ciudadanos estonios en sociedades colectivas y sociedades colectivas limitadas u otras entidades jurídicas situadas en Estonia y en las que la mayoría de votos en el consejo de administración esté en manos de ciudadanos estonios. BG, HU, MT, LT y RO: Sin consolidar. IT: Los extranjeros que no sean residentes en la Comunidad no pueden poseer una participación mayoritaria en buques de pabellón italiano o de una participación dominante en compañías navieras que tengan su sede principal en Italia. La pesca en aguas territoriales italianas está reservada a buques de pabellón italiano. SE: Los inversores extranjeros no constituidos y que no tengan su oficina principal en Suecia no pueden poseer más del 50 % de un buque de pabellón sueco. Se requiere autorización para la adquisición por inversores extranjeros de un porcentaje igual o superior al 50 % de su capital de compañías que desarrollen actividades de pesca comercial en aguas suecas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	SI: Pueden enarbolar pabellón de Eslovenia los buques que pertenecen en más del 50 % a ciudadanos comunitarios o a personas jurídicas que tengan su sede en un Estado Miembro de la CE. UK: Reserva en lo tocante a la adquisición de buques de pabellón británico, salvo si un porcentaje igual o superior al 75 % de la inversión es propiedad de ciudadanos británicos y/o de empresas cuyo capital (el 75 % o más) está en manos de ciudadanos británicos, en todos los casos residentes y domiciliados en el Reino Unido. Los buques serán gestionados, dirigidos y controlados desde el territorio británico.
3. EXPLOTACIÓN DE MINAS Y CANTERAS[1]	
A. Extracción de carbón y lignito; extracción de turba (CIIU Rev 3.1: 10) B. Extracción de crudo de petróleo y gas natural[2] (CIIU Rev 3.1: 1110) C. Extracción de minerales metalíferos (CIIU Rev 3.1: 13) D. Otras industrias extractivas (CIIU Rev 3.1: 14)	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). Sin consolidar para la extracción de petróleo crudo y gas natural.
4. FABRICACIÓN[3]	
A. Elaboración de productos alimenticios y bebidas (CIIU Rev 3.1: 15)	Ninguna

1 Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

2 No incluye servicios de asesoramiento relacionados con las manufacturas, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letra h).

3 No incluye servicios de asesoramiento relacionados con las manufacturas, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letra h).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Elaboración de productos de tabaco (CIIU Rev 3.1: 16)	Ninguna
C. Fabricación de productos textiles (CIIU Rev 3.1: 17)	Ninguna
D. Fabricación de prendas de vestir; adobo y teñido de pieles (CIIU Rev 3.1: 18)	Ninguna
E. Curtido y adobo de cueros; fabricación de maletas, bolsos de mano, artículos de talabartería y guarnicionería, y calzado (CIIU Rev 3.1: 19)	Ninguna
F. Producción de madera y fabricación de productos de madera y corcho, excepto muebles; fabricación de artículos de paja y de materiales trenzables (CIIU Rev 3.1: 20)	Ninguna
G. Fabricación de papel y de productos de papel (CIIU Rev 3.1: 21)	Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
H. Actividades de edición e impresión y de reproducción de grabaciones[1] (CIIU Rev 3.1: 22, excluidas las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato[2])	IT: Requisito de nacionalidad para los propietarios de empresas editoriales y de imprenta
I. Coquerías (CIIU Rev 3.1: 231)	Ninguna
J. Refino del petróleo[3] (CIIU Rev 3.1: 232)	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
K. Fabricación de sustancias y productos químicos diferentes de los explosivos (CIIU Rev 3.1: 24 excluida la fabricación de explosivos)	Ninguna
L. Fabricación de productos de caucho y plástico (CIIU Rev 3.1: 25)	Ninguna
M. Fabricación de otros productos minerales no metálicos (CIIU Rev 3.1: 26)	Ninguna
N. Fabricación de metales comunes (CIIU Rev 3.1: 27)	Ninguna

1 Este sector se limita a actividades de fabricación. No incluye actividades relativas al sector audiovisual o que tengan un contenido cultural.

2 Las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS Punto 6.F., Letra p).

3 Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
O. Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo (CIIU Rev 3.1: 28)	Ninguna
P. Fabricación de maquinaria	
a) Fabricación de maquinaria de uso general (CIIU Rev 3.1: 291)	Ninguna
b) Fabricación de maquinaria para usos especiales excepto armas y municiones (CIIU Rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ninguna
c) Fabricación de aparatos domésticos n.c.o.p. (CIIU Rev 3.1: 293)	Ninguna
d) Fabricación de maquinaria de oficina, contabilidad e informática (CIIU Rev 3.1: 30)	Ninguna
e) Fabricación de maquinaria y aparatos eléctricos n.c.o.p. (CIIU Rev 3.1: 31)	Ninguna
f) Fabricación de equipo y aparatos de radio, televisión y comunicaciones (CIIU Rev 3.1: 32)	Ninguna
Q. Fabricación de instrumentos médicos, ópticos y de precisión y fabricación de relojes (CIIU Rev 3.1: 33)	Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
R. Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques (CIIU Rev 3.1: 34)	Ninguna
S. Fabricación de otros tipos de equipo de transporte (no militar) (CIIU Rev 3.1: 35 excluida la fabricación de buques de guerra, aviones de combate y demás equipos de transporte para uso militar)	Ninguna
T. Fabricación de muebles; industrias manufactureras n.c.o.p. (CIIU Rev 3.1: 361, 369)	Ninguna
U. Reciclado (CIIU Rev 3.1: 37)	Ninguna
5. PRODUCCIÓN, TRANSMISIÓN Y DISTRIBUCIÓN POR CUENTA PROPIA, DE ELECTRICIDAD, GAS, VAPOR Y AGUA CALIENTE[1] (excluida la generación de energía eléctrica de origen nuclear)	

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
A. Producción de energía eléctrica; transmisión y distribución de electricidad por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4010)[1]	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
B. Producción de gas; distribución por tubería de combustibles gaseosos por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4020)[2]	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
C. Producción de vapor y agua caliente; distribución de vapor y agua caliente por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4030)[3]	CE: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).

[1] No incluye la explotación de sistemas de transmisión y distribución de electricidad a comisión o por contrato, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

[2] No incluye transporte de gas natural y combustibles gaseosos por medio de gasoductos, transmisión y distribución de gas a comisión o por contrato ni la venta de gas natural y combustibles gaseosos, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

[3] No incluye la transmisión y la distribución de vapor y agua caliente a comisión o por contrato ni la venta de vapor y agua caliente, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
6. SERVICIOS A EMPRESAS	
A. Servicios profesionales	
a) Servicios jurídicos (CCP 861)[1] (con exclusión de los servicios de asesoría, documentación y certificación jurídicos prestados por juristas a los que se encomiendan funciones públicas, como notarios, *huissiers de justice* u *officiers publics et ministériels)*	AT: La participación de abogados extranjeros (que deberán tener autorización de conformidad con las leyes de su país de origen) en el capital social y en los beneficios de explotación de una empresa de servicios jurídicos no podrá ser superior al 25 %. No podrán tener una influencia decisiva en el proceso de toma de decisiones. BE: Se aplican cuotas para comparecer ante la "Cour de cassation" en causas no penales. FR: El acceso de los abogados a la profesión de "avocat auprès de la Cour de Cassation" y "avocat auprès du Conseil d'Etat" está sometido a cuotas. DK: Solo pueden poseer participación en las sociedades de asesoramiento jurídico de Dinamarca los abogados con autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. Solo pueden formar parte del consejo de administración o del personal directivo de una sociedad de servicios jurídicos de Dinamarca los abogados con autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. Se debe rendir un examen sobre el derecho de Dinamarca para obtener la autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. FR: Determinados tipos de forma jurídica ("association d'avocats" y "société en participation d'avocat") están reservados para los abogados plenamente admitidos en el Colegio de Abogados en FR. En una sociedad de servicios jurídicos que preste servicios con respecto al Derecho francés o comunitario, al menos un 75 % de socios que representen un 75 % de las acciones deberán ser abogados plenamente admitidos en el Colegio de Abogados en FR. HU: La presencia comercial deberá adoptar la forma de asociación con un abogado húngaro (ügyvéd) o un bufete de abogados (ügyvédi iroda) o una oficina de representación. PL: Aunque los abogados de la CE disponen de otros tipos de forma jurídica, los abogados extranjeros sólo tienen acceso a formas jurídicas de sociedad personal y sociedad en comandita.

[1] Incluye asesoría jurídica, representación legal, servicios jurídicos de arbitraje, de conciliación y mediación, y de documentación y certificación. El suministro de servicios jurídicos sólo está autorizado con respecto al Derecho internacional público, el Derecho comunitario y la ley de la jurisdicción en la que el inversor o su personal está autorizado a ejercer como abogado y, como en el caso del suministro de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización aplicables en los Estados miembros de la Unión Europea. Para los abogados que suministren servicios jurídicos en materia de Derecho internacional público y Derecho extranjero, dichos requisitos y procedimientos pueden adoptar la forma, entre otras cosas, del cumplimiento de los códigos éticos locales, el empleo de la titulación del país de origen (a menos que se haya obtenido la convalidación con la titulación del país de acogida), requisitos en materia de seguros y la simple inscripción en el Colegio de Abogados del país o una admisión simplificada en el Colegio de Abogados de dicho país mediante un test de aptitud y un domicilio legal o profesional en el país de acogida. Los servicios jurídicos con respecto al Derecho comunitario los suministrará o se suministrarán, en principio, a través de un abogado plenamente cualificado admitido en el Colegio de Abogados en la CE que actúe en su propio nombre; los servicios jurídicos con respecto al Derecho de un Estado miembro de la Unión Europea los suministrará o se suministrarán, en principio, a través de un abogado plenamente cualificado admitido en el Colegio de Abogados de ese Estado miembro que actúe en su propio nombre. Por tanto, la plena admisión en el Colegio de Abogados del Estado miembro de la Unión Europea de que se trate podrá ser necesaria para representar clientes ante los tribunales y demás autoridades competentes en la CE ya que ello implica el ejercicio del Derecho comunitario y del Derecho procesal nacional. No obstante, en determinados Estados miembros, los abogados extranjeros no plenamente admitidos en el Colegio de Abogados están autorizados a representar en procedimientos civiles a una parte que tenga la nacionalidad o pertenezca al Estado en que el abogado esté habilitado a ejercer.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
b) 1. Servicios de contabilidad y teneduría de libros (CCP 86212 excepto "servicios de auditoría", CCP 86213, CCP 86219 y CCP 86220)	AT: La participación de contables extranjeros (que deberán tener autorización de conformidad con las leyes de su país de origen) en el capital social y en los beneficios de explotación de una entidad jurídica austríaca no podrá ser superior al 25 %, si no son miembros del Colegio Profesional de Austria CY: La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación del empleo en el subsector. DK: Para asociarse con contables autorizados de Dinamarca, los contables extranjeros deben obtener la autorización del Organismo de Comercio y Sociedades Comerciales de Dinamarca
b) 2. Servicios de auditoría (CCP 86211 y 86212, salvo los servicios de contabilidad)	AT: La participación de contables extranjeros (que deberán tener autorización de conformidad con las leyes de su país de origen) en el capital social y en los beneficios de explotación de una entidad jurídica austríaca no podrá ser superior al 25 %, si no son miembros del Colegio Profesional de Austria CY: La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación del empleo en el subsector. CZ y SK: Al menos el 60 % de las acciones de capital o del derecho de voto está reservado a nacionales DK: Para asociarse con contables autorizados de Dinamarca, los contables extranjeros deben obtener la autorización del Organismo de Comercio y Sociedades Comerciales de Dinamarca FI: Se exigirá la residencia para al menos uno de los auditores de las sociedades anónimas finlandesas LV: En una sociedad comercial de auditores jurados, más del 50 % de acciones de capital con derecho a voto deberán ser propiedad de auditores jurados o sociedades comerciales de auditores jurados de la CE. LT: Como mínimo el 75 % de las acciones debe pertenecer a auditores o empresas de auditoría. SE: Sólo los auditores autorizados en Suecia pueden desempeñar servicios de auditoría legal en determinadas personas jurídicas, como las sociedades de responsabilidad limitada. Sólo esas personas pueden ser accionistas y constituir sociedades colectivas para el ejercicio cualificado de la auditoría (con fines oficiales). Se requiere la residencia para la aprobación. SI: La participación de extranjeros en empresas de auditoría no podrá ser superior al 49 % del capital social.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
c) Servicios de asesoramiento fiscal (CCP 863)[1]	AT: La participación en el capital social de una entidad jurídica austríaca de los asesores fiscales extranjeros (quienes deberán tener autorización de conformidad con las leyes de su país de origen) no podrá ser superior al 25 % y tampoco podrán participar en los beneficios; esta limitación rige únicamente para las personas que no sean miembros del colegio profesional de Austria. CY: La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación del empleo en el subsector.
d) Servicios de arquitectura y e) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística (CCP 8671 y CCP 8674)	BG: Para proyectos de importancia nacional o regional, los inversores extranjeros deberán actuar en asociación o como subcontratistas de los inversores locales. LV: En relación con los servicios de arquitectura, para recibir la licencia que habilita a intervenir en las correspondientes actividades con plena responsabilidad jurídica y los derechos para firmar un proyecto se requieren tres años de práctica de proyectista en Letonia y título universitario.
f) Servicios de ingeniería y g) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8672 y CCP 8673)	BG: Para proyectos de importancia nacional o regional, los inversores extranjeros deberán actuar en asociación o como subcontratistas de los inversores locales.
h) Servicios médicos (incluidos los psicólogos) y dentales (CCP 9312 y parte de CCP 85201)	AT: Sin consolidar, excepto en el caso de los servicios dentales y en el de los psicólogos y psicoterapeutas, para los cuales: ninguno DE: Prueba de necesidades económicas para los médicos y dentistas autorizados a atender a los afiliados de sistemas públicos de seguros. Criterio principal: la escasez de médicos y dentistas en la región en cuestión. FI: Sin consolidar FR: Aunque los inversores de la CE disponen de otros tipos de forma jurídica, los inversores extranjeros sólo tienen acceso a formas jurídicas de "société d'exercice libéral" y "société civile professionnelle". LV: Prueba de necesidades económicas. Criterio principal: la escasez de médicos y dentistas en la región en cuestión. BG, LT: El suministro del servicio está sujeto a una autorización basada en un plan de servicios de salud establecido en función de las necesidades, teniendo en cuenta la población y los servicios médicos y dentales ya existentes. SI: Sin consolidar para los servicios de medicina social, sanidad, epidemiología y médicos/ecológicos; suministro de sangre, preparados de sangre y trasplantes; autopsias. UK: El establecimiento de médicos del Servicio Nacional de Salud está sujeto a la planificación de los recursos humanos.

[1] No incluye los servicios de asesoría jurídica y de representación legal sobre asuntos fiscales, que se encuentran en el Punto 1.A., Letra a). Servicios jurídicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
i) Servicios veterinarios (CCP 932)	AT: Sin consolidar BG: Prueba de necesidades económicas. Criterio principal: población y densidad de las empresas existentes HU: Prueba de necesidades económicas. Criterio principal: condiciones del mercado de trabajo en el sector
j) 1. Servicios de comadronas (parte de CCP 93191)	BG, FI, MT, SI: Sin consolidar FR: Aunque los inversores de la CE disponen de otros tipos de forma jurídica, los inversores extranjeros sólo tienen acceso a formas jurídicas de "société d'exercice libéral" y "société civile professionnelle". LT: Se podrá aplicar una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación del empleo en el subsector.
j) 2. Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (parte de CCP 93191)	AT: Los inversores extranjeros sólo están autorizados en las siguientes actividades: enfermeras, fisioterapeutas, terapeutas ocupacionales, logoterapeutas, especialistas en dietética y en nutrición. BG y MT: Sin consolidar FI y SI: Sin consolidar para fisioterapeutas y personal paramédico FR: Aunque los inversores de la CE disponen de otros tipos de forma jurídica, los inversores extranjeros sólo tienen acceso a formas jurídicas de "société d'exercice libéral" y "société civile professionnelle". LT: Se podrá aplicar una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación del empleo en el subsector. LV: Prueba de necesidades económicas para fisioterapeutas y personal paramédico extranjeros. Criterio principal: situación del empleo en la región en cuestión.
k) Venta al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos (CCP 63211) y otros servicios prestados por farmacéuticos[1]	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE y SI: Sin consolidar BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT y SK: La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: población y densidad geográfica de las farmacias existentes.
B. Servicios de informática y servicios conexos (CCP 84)	Ninguna

[1] El suministro al público de productos de farmacia, así como la prestación de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización y cualificación aplicables en los Estados Miembros de la Unión Europea. Por regla general, esta actividad está reservada a los farmacéuticos. En determinados Estados Miembros, sólo el suministro de medicamentos con receta está reservada a los farmacéuticos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios de investigación y desarrollo[1] a) Servicios de investigación y desarrollo sobre ciencias naturales (CCP 851) b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CCP 852 excluidos los servicios psicológicos)[2] c) Servicios interdisciplinarios de I+D (CCP 853)	CE: Para los servicios de I+D financiados con fondos públicos, sólo pueden concederse derechos exclusivos y/o autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en a CE
D. Servicios inmobiliarios[3]	
a) Relativos a bienes raíces propios o arrendados (CCP 821)	Ninguna
b) A comisión o por contrato (CCP 822)	Ninguna
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios	
a) De embarcaciones (CCP 83103)	LT: Los buques deben ser propiedad de personas físicas lituanas o de compañías establecidas en Lituania. SE: Cuando existe participación extranjera en la propiedad de buques, debe acreditarse que existe influencia sueca predominante para que pueda enarbolarse el pabellón de Suecia.
b) De aeronaves (CCP 83104)	CE: Las aeronaves utilizadas por transportistas aéreos comunitarios deben estar registradas en el Estado Miembro que haya otorgado la autorización al transportista o en otro lugar de la Comunidad. La aeronave debe ser propiedad de personas físicas que cumplan determinados requisitos en materia de nacionalidad o de personas jurídicas que cumplan determinadas condiciones respecto de la propiedad del capital y el control (incluida la nacionalidad de los directores). Pueden otorgarse exoneraciones para contratos de arrendamiento de corto plazo o en casos excepcionales.
c) De otros medios de transporte (CCP 83101, CCP 83102 y CCP 83105)	Ninguna

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.
[2] Parte de CCP 85201, que se encuentran en el Punto 6.A., letra (Servicios médicos y dentales).
[3] El servicio en cuestión se refiere a la profesión de los agentes inmobiliarios y no afecta a ninguno de los derechos y/o restricciones de las personas físicas o jurídicas que adquieren inmuebles.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
d) De otro tipo de maquinaria y equipo (CCP 83106, CCP 83107, CCP 83108 y CCP 83109)	Ninguna
e) De efectos personales y enseres domésticos (CCP 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar por lo que se refiere a CCP 83202.
f) Arrendamiento de equipos de telecomunicaciones (CCP 7541)	Ninguna
F. Otros servicios prestados a las empresas	
a) Publicidad (CCP 871)	Ninguna
b) Estudios de mercado y encuestas de opinión pública (CCP 864)	Ninguna
c) Servicios de consultores en administración (CCP 865)	Ninguna
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CCP 866)	HU: Sin consolidar en lo que se refiere a los servicios de arbitraje y conciliación (CCP 86602).
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos[1] (CCP 8676)	Ninguna
f) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (parte de CCP 881)	Ninguna

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios de ensayos y análisis técnicos obligatorios para la concesión de autorizaciones de comercialización o de autorizaciones de uso (por ej. Inspección de vehículos, inspección alimentaria).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
g) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la pesca (parte de CCP 882)	Ninguna
h) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la fabricación (parte de CCP 884 y parte de CCP 885)	Ninguna
i) Servicios de colocación y suministro de personal	
i) 1. Búsqueda de personal ejecutivo (CCP 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK y SI: Sin consolidar
i) 2. Servicios de colocación (CCP 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO y SK: Sin consolidar BE, FR y IT: Monopolio de Estado DE: La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: situación y evolución del mercado laboral
i) 3. Servicios de suministro de personal auxiliar de oficinas de suministro de personal de apoyo para oficinas (CCP 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK y SI: Sin consolidar IT: Monopolio de Estado
i) 4 Servicios de agencias de modelos (parte de CCP 87209)	Ninguna
j) 1. Servicios de investigación (CCP 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK y SI: Sin consolidar
j) 2. Servicios de seguridad (CCP 87302, CCP 87303, CCP 87304 y CCP 87305)	DK: Requisitos de residencia y nacionalidad para los miembros del Consejo de Administración. Sin consolidar para el suministro de servicios de guardia de aeropuertos BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI y SK: La autorización se concederá únicamente a los nacionales y a las organizaciones registradas nacionales. ES: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). El acceso está sujeto a autorización previa.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
k) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología[1] (CCP 8675)	FR: Los inversores extranjeros requieren una autorización especial para los servicios de investigación y prospección.
l) 1. Mantenimiento y reparación de embarcaciones (parte de CCP 8868)	Ninguna
l) 2. Mantenimiento y reparación de equipo ferroviario (parte de CCP 8868)	LV: Monopolio de Estado SE: Se aplican pruebas de necesidades económicas en caso de que los inversores pretendan establecer la infraestructura de sus propias terminales. Criterio principal: limitaciones de espacio y capacidad
l) 3. Mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas, vehículos para la nieve y equipo de transporte por carretera (CCP 6112, CCP 6122, parte de CCP 8867 y parte de CCP 8868)	SE: Se aplican pruebas de necesidades económicas en caso de que los inversores pretendan establecer la infraestructura de sus propias terminales. Criterio principal: limitaciones de espacio y capacidad
l) 4. Mantenimiento y reparación de aeronaves y sus partes (parte de CCP 8868)	Ninguna
l) 5. Servicios de mantenimiento y reparación de productos de metal, de maquinaria (que no sea para oficina), de equipos (que no sean para oficina ni para transporte) y enseres domésticos personales[2] (CCP 633, CCP 7545, CCP 8861, CCP 8862, CCP 8864, CCP 8865 y CCP 8866)	Ninguna

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a determinadas actividades relacionadas con la minería (minerales, petróleo, gas, etc.).

[2] Los servicios de mantenimiento y reparación de equipos de transporte (CCP 6112, 6122, 8867 y CCP 8868) se encuentran en el Punto 6.F., Letra l), 1-4. Los servicios de mantenimiento y reparación de maquinaria y equipos de oficina, incluidos los ordenadores (CCP 845) se encuentran en el Punto 6.B. (Servicios de informática).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
m) Servicios de limpieza de edificios (CCP 874)	Ninguna
n) Servicios fotográficos (CCP 875)	Ninguna
o) Servicios de empaquetado (CCP 876)	Ninguna
p) Servicios editoriales y de imprenta (CCP 88442)	LT y LV: Sólo se otorgan derechos de establecimiento en el sector de servicios editoriales a personas jurídicas constituidas en esos países (no sucursales). PL: Requisito de nacionalidad para el editor jefe de diarios y periódicos. SE: Requisito de residencia para los editores y los propietarios de empresas editoriales y de imprenta
q) Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (parte de CCP 87909)	Ninguna
r) 1. Servicios de traducción e interpretación (CCP 87905)	DK: La autorización otorgada a los traductores públicos e intérpretes puede limitar su campo de actividades. PL: Sin consolidar para el suministro de servicios de interpretación jurada BG, HU y SK: Sin consolidar para la traducción e interpretación oficiales
r) 2. Servicios de decoración de interiores y otros servicios especializados de diseño (CCP 87907)	Ninguna
r) 3. Servicios de agencias de recaudación de fondos (CCP 87902)	IT y PT: Requisito de nacionalidad para inversores
r) 4. Servicios de información financiera sobre clientes (CCP 87901)	BE: Requisito de nacionalidad en el caso de bancos de datos sobre préstamos personales IT y PT: Requisito de nacionalidad para inversores
r) 5. Servicios de fotocopia y reprografía (CCP 87904)[1]	Ninguna
r) 6. Servicios de asesoramiento relacionados con las telecomunicaciones (CCP 7544)	Ninguna

[1] No incluye los servicios de impresión, clasificados en CCP 88442 y que se encuentran en el Punto 6.F, Letra p).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
r) 7. Servicios de contestación de llamadas telefónicas (CCP 87903)	Ninguna
7. SERVICIOS DE COMUNICACIONES	
A. Servicios postales y de correos (Servicios relativos al despacho[1] de objetos de correspondencia[2] con arreglo a la siguiente lista de subsectores, para destinos nacionales o extranjeros: i) Despacho de comunicaciones escritas con destinatario específico en cualquier tipo de medio físico[3], incluidos el servicio postal híbrido y la publicidad directa, ii) Despacho de paquetes y bultos con destinatario específico[4], iii) Despacho de productos periodísticos con destinatario específico[5], (iv) Despacho de los objetos mencionados en los incisos i) a iii) como correo certificado o asegurado, v) Servicios de envío urgentes[6] de los objetos mencionados en los Incisos i) a iii), vi) Despacho de objetos sin destinatario específico, vii) Intercambio de documentos[7]	Ninguna[8]

1 Se entenderá que el término "despacho" comprende la admisión, la clasificación, el transporte y la entrega.

2 La expresión "objetos de correspondencia" hace referencia a objetos despachados por cualquier clase de operador comercial, sea público o privado.

3 Por ejemplo, cartas y postales.

4 Entre otros, libros, catálogos, etc.

5 Revistas, diarios y publicaciones periódicas.

6 Los servicios de envío urgente pueden incluir, además de mayor celeridad y fiabilidad, elementos de valor añadido como la recogida desde el punto de envío, la entrega en persona al destinatario, la localización y el seguimiento del envío, la posibilidad de modificar el destino y el destinatario de este una vez enviado o el acuse de recibo.

7 Suministro de medios, incluido el suministro de locales *ad hoc* y transporte realizado por un tercero, que permitan la autoentrega mediante intercambio mutuo de objetos de correspondencia entre usuarios que se hayan suscrito al servicio. La expresión "objetos de correspondencia" hace referencia a objetos despachados por cualquier clase de operador comercial, sea público o privado.

8 Para los Subsectores i) a iv), podrán exigirse licencias individuales que impongan obligaciones de servicio universal específicas y/o una contribución financiera a un fondo de compensación.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Los Subsectores i), iv) y v) pueden ser excluidos cuando no entran dentro del ámbito de los servicios que pueden ser reservados, que son: los objetos de correspondencia cuyo precio es inferior a dos veces y media la tarifa pública básica, siempre que tengan un peso inferior a 50 gramos[1], más el servicio de correo certificado utilizado en los procedimientos judiciales o administrativos.) (parte de CCP 751, parte de CCP 71235[2] y parte de CCP 73210[3])	
B. Servicios de telecomunicaciones Estos servicios no engloban la actividad económica consistente en el suministro del contenido que necesitan los servicios de telecomunicaciones para su transporte.	
a) Todos los servicios que consisten en la transmisión y recepción de señales a través de cualquier medio electromagnético[4], con exclusión de la la difusión[5]	Ninguna[6]

1 "Objetos de correspondencia": comunicación en forma escrita en cualquier medio físico enviada y entregada en la dirección indicada por el remitente en el propio objeto o en su embalaje. No se consideran objetos de correspondencia los libros, los catálogos, los diarios ni las publicaciones periódicas.

2 Transporte de correspondencia por cuenta propia mediante cualquier tipo de transporte terrestre.

3 Transporte de correspondencia por cuenta propia mediante transporte aéreo.

4 Estos servicios no incluyen la información en línea y/o el tratamiento de la información (con inclusión del procesamiento de transacción) (parte de CCP 843) que se encuentran en el Punto 1.B. (Servicios de informática).

5 Se entiende por radiodifusión la cadena ininterrumpida de transmisión necesaria para la distribución de señales de programas de televisión y de radio al público en general, quedando excluidos los enlaces de contribución entre operadores.

6 Nota aclaratoria: Algunos Estados Miembros de la Unión Europea mantienen la participación pública en determinadas empresas de telecomunicaciones. Los Estados Miembros reservan su derecho a mantenerla en el futuro. Esto no constituye una limitación al acceso a los mercados. En Bélgica, la participación y los derechos de voto del Gobierno en Belgacom se determinan libremente en el marco de los poderes legislativos como ocurre actualmente en virtud de la ley de 21 de marzo de 1991 sobre la reforma de las empresas económicas propiedad del Estado.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
b) Servicios de difusión de emisiones por satélite[1]	CE: Los proveedores de servicios de este sector pueden estar sujetos a obligaciones para proteger objetivos de interés general relativos al transporte de contenidos a través de su red en línea de conformidad con el marco regulador de la UE en materia de comunicaciones electrónicas BE: Sin consolidar
8. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS (CCP 511, CCP 512, CCP 513, CCP 514, CCP 515, CCP 516, CCP 517 y CCP 518)	BG: Para proyectos de importancia nacional o regional, los inversores extranjeros deberán actuar en asociación o como subcontratistas de los inversores locales.
9. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN (excluida la distribución de armas, municiones, explosivos y demás o material de guerra) Todos los subsectores que figuran a continuación[2]	AT: Sin consolidar para la distribución de artículos pirotécnicos, artículos inflamables, dispositivos de explosión y sustancias tóxicas. Para la distribución de productos farmacéuticos y del tabaco, sólo pueden concederse derechos exclusivos y/o autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en a CE FI: Sin consolidar en lo que se refiere a la distribución de bebidas alcohólicas.
A. Servicios de comisionistas	
a) Servicios de comisionistas de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (parte de CCP 61111, parte de 6113 y parte de CCP 6121)	Ninguna
b) Otros servicios de comisionistas (CCP 621)	Ninguna

[1] Estos servicios incluyen el servicio de telecomunicaciones que consisten en la transmisión y recepción de emisiones de radio y televisión difundidas por satélite (la cadena ininterrumpida de transmisión vía satélite necesaria para la distribución de señales de programas de televisión y de radio al público en general). Se incluye la venta de servicios vía satélite, pero no la venta de paquetes de programas de televisión a usuarios particulares.

[2] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a la distribución de productos químicos, productos farmacéuticos, productos de uso médico como aparatos médicos y quirúrgicos, sustancias médicas y objetos para uso médico, equipo militar y metales (y piedras) preciosos y en determinados Estados Miembros de la Unión Europea asimismo a la distribución del tabaco y de los productos del tabaco y a las bebidas alcohólicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios comerciales al por mayor	
a) Servicios comerciales al por mayor de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (parte de CCP 61111, parte de 6113 y parte de CCP 6121)	Ninguna
b) Servicios comerciales al por mayor de equipos terminales de telecomunicación (parte de CCP 7542)	Ninguna
c) Otros servicios comerciales al por mayor (CCP 622 excluidos los servicios comerciales al por mayor de productos energéticos[1])	FR e IT: Monopolio estatal del tabaco FR: La autorización de nuevas farmacias al por mayor está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: población y densidad geográfica de las farmacias existentes.

[1] Estos servicios, que incluyen CCP 62271, se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.D.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios comerciales al por menor[1] Servicios comerciales al por menor de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (CCP 61112, parte de CCP 6113 y parte de CCP 6121) Servicios comerciales al por menor de equipos terminales de telecomunicación (parte de CCP 7542) Servicios comerciales al por menor de productos alimenticios (CCP 631) (Servicios comerciales al por menor de otros productos (no energéticos), excepto de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos[2] (CCP 632, excluidos CCP 63211 y 63297)	ES e IT: Monopolio estatal del tabaco BE, BG, DK, FR, IT, MT y PT: La autorización para grandes almacenes (en el caso de FR, sólo para grandes almacenes de especial volumen) está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: la cantidad de los grandes almacenes ya existentes y el efectos sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica, los efectos sobre las condiciones del tráfico y la creación de nuevos puestos de trabajo. IE y SE: Sin consolidar en lo que se refiere a la venta de bebidas alcohólicas al por menor. SE: La autorización respecto del comercio temporal de prendas de vestir, calzado y productos alimenticios que no se consumen en el lugar de su venta puede estar sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: efectos sobre los grandes almacenes ya existentes en la zona geográfica en cuestión
D. Servicios de franquicias comerciales (CCP 8929)	Ninguna
10. SERVICIOS DE ENSEÑANZA (servicios de financiación privada únicamente)	

[1] No incluye servicios de mantenimiento y reparación, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 6.B. y 6.F., Letra l).
No incluye servicios de comerciales al por menor de productos energéticos que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA, Puntos 18.E y 18.F.

[2] Las ventas al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos se encuentran en SERVICIOS PROFESIONALES en el Punto 1.A., Letra k).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
A. Servicios de enseñanza primaria (CCP 921) B. servicios de enseñanza secundaria (CCP 922) C. Servicios de enseñanza superior (CCP 923) D. Servicios de enseñanza para adultos (CCP 924)	CE: La participación de agentes privados en la red educativa está sujeta a concesión AT: Sin consolidar para los servicios de enseñanza superior. Sin consolidar para los servicios de enseñanza de adultos mediante emisiones radiofónicas o televisivas. BG: Sin consolidar para los servicios de enseñanza primaria y/o secundaria por personas físicas y asociaciones y para los servicios de enseñanza superior CZ y SK: Requisito de nacionalidad para la mayoría de los miembros del consejo de administración. Sin consolidar para los servicios de enseñanza superior excepto en el caso de los servicios de enseñanza técnica y profesional postsecundaria (CCP 92310). CY, FI, MT, RO y SE: Sin consolidar EL: Requisito de nacionalidad para la mayoría de los miembros del consejo de administración de las escuelas primarias y secundarias. Sin consolidar en lo que se refiere a los establecimientos de enseñanza superior que otorgan títulos oficiales reconocidos. ES e IT: Prueba de necesidad para la apertura de universidades privadas autorizadas a expedir títulos o grados reconocidos; el trámite incluye una consulta del Parlamento. Criterio principal: población y densidad de los establecimientos existentes HU y SK: Las autoridades locales encargadas de conceder licencias pueden limitar la cantidad de escuelas establecidas (o las autoridades centrales en el caso de las escuelas secundarias y de otros establecimientos de enseñanza superior) LV: Sin consolidar para los servicios de enseñanza relativos a los servicios de enseñanza técnica y profesional de tipo escolar para estudiantes minusválidos (CCP 9224) SI: Sin consolidar para las escuelas primarias. Requisito de nacionalidad para la mayoría de los miembros del consejo de administración de las escuelas secundarias.
E. Otros servicios de enseñanza(CCP 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE y UK: Sin consolidar CZ y SK: La participación de agentes privados en la red educativa está sujeta a concesión Requisito de nacionalidad para la mayoría de los miembros del Consejo de Administración.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
11. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE[1]	
A. Servicios de aguas residuales (CCP 9401)[2] B. Gestión de residuos sólidos peligrosos, excluido el transporte transfronterizo de residuos peligrosos a) Servicios de eliminación de desperdicios (CCP 9402) b) Servicios de saneamiento y servicios similares (CCP 9403) C. Protección del aire ambiental y del clima (CCP 9404)[3] D. Recuperación y limpieza de suelos y aguas a) Tratamiento, recuperación de suelos y aguas contaminadas (parte de CCP 9406)[4] E. Disminución del ruido y de la vibración (CCP 9405) F. Protección de la biodiversidad y del paisaje a) Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (parte de CCP 9406) G. Otros servicios ambientales y accesorios (CCP 9409)	Ninguna

1 Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.
2 Corresponde a servicios de alcantarillado.
3 Corresponde a servicios de depuración de gases de escape
4 Corresponde a partes de Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
12. SERVICIOS FINANCIEROS	
A. Seguros y servicios relacionados con los seguros	AT: Se denegará la licencia para el establecimiento de sucursales de aseguradores extranjeros, si el asegurador no tiene, en el país de origen, una forma jurídica que corresponda o sea comparable a una sociedad anónima o a una mutua de seguros. BG y ES: Antes de establecer una sucursal o agencia en Bulgaria o España para suministrar ciertas clases de seguros, el asegurador extranjero debe haber recibido autorización para actuar en las mismas clases de seguros en su país de origen por un mínimo de cinco años. EL: El derecho de establecimiento no comprende la creación de oficinas de representación ni otra presencia permanente de las compañías de seguros, salvo cuando esas oficinas se establezcan como agencias, sucursales o casas centrales. FI: Al menos la mitad de los promotores y los miembros del consejo de administración y de la junta de supervisión de la compañía de seguros deben tener su lugar de residencia en la CE, salvo si las autoridades competentes han concedido una exención. Los aseguradores extranjeros no pueden obtener una licencia como sucursal en Finlandia para proporcionar fondos de pensiones de afiliación obligatoria. IT: La autorización para el establecimiento de sucursales está sujeta en última instancia a la evaluación de las autoridades de supervisión. BG y PL: Para la intermediación de seguros se exige que la sociedad esté constituida en el país (no sucursales). PT: Para establecer una sucursal en Portugal, las compañías de seguros extranjeras deben acreditar una experiencia previa de actividad de cinco años como mínimo. No se permite el establecimiento directo de sucursales para actividades de intermediación de seguros, que están reservadas a sociedades constituidas de conformidad con la legislación de un Estado Miembro de la CE. SK: Los nacionales extranjeros pueden establecer compañías de seguros con sede en la República Eslovaca en forma de sociedades anónimas o llevar a cabo actividades de seguros por intermedio de sus filiales con sede registrada en la República Eslovaca (no sucursales). SI: Los inversores extranjeros no pueden participar en compañías objeto de privatización. Sólo pueden ser miembros de la institución de seguros mutuos las compañías establecidas en la República de Eslovenia y las personas físicas nacionales (no sucursales). Para prestar servicios de consultoría y liquidación de siniestros, se requiere la constitución como entidad jurídica (no sucursales). En el caso de empresas individuales, se requiere la residencia en la República de Eslovenia. SE: Las empresas de intermediación en materia de seguros no constituidas en Suecia sólo pueden establecer una presencia comercial a través de una sucursal.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios bancarios y demás servicios financieros (excluidos los seguros)	CE: Sólo las empresas con sede estatutaria en la Comunidad pueden actuar como depositarias de los activos de los fondos de inversión. Se requiere el establecimiento de una empresa de gestión especializada que tenga su sede central y su domicilio social en el mismo Estado Miembro para desempeñar las actividades de gestión de fondos comunes, de inversión o sociedades de inversión. BG: Los fondos de pensiones se aplicarán mediante la participación en compañías de seguros de fondos de pensiones constituidas (no sucursales). El presidente de la junta directiva y el presidente del consejo de administración deberán residir de forma permanente en Bulgaria. CY: Únicamente los miembros (corredores) de la Bolsa de Valores de Chipre pueden emprender operaciones relacionadas con el corretaje de valores en Chipre. Una sociedad de corretaje sólo puede registrarse como miembro de la Bolsa de Chipre si ha sido constituida y registrada de conformidad con la Ley de Sociedades de Chipre (no sucursales). FI: Al menos la mitad de los fundadores, los miembros del Consejo de Administración, un miembro ordinario y un suplente como mínimo de la junta de supervisión y una persona habilitada para firmar en nombre de la entidad crediticia deberán tener su lugar de residencia permanente en la CE. Las autoridades competentes pueden establecer excepciones a estos requisitos. HU: No se permite que las sucursales de entidades financieras extranjeras presten servicios de administración de activos para fondos de pensiones privados o de gestión del capital riesgo. Las juntas directivas de las instituciones financieras estarán constituidas al menos por dos miembros con ciudadanía húngara y residentes en Hungría, con arreglo a la reglamentación pertinente en materia cambiaria, que tengan residencia permanente en Hungría durante al menos un año.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	IE: En el caso de los programas de inversión colectiva que adopten la forma de sociedades inversionistas por obligaciones o de sociedades de capital variable (distintas de los organismos de inversión colectiva en valores mobiliarios, OICVM), el fideicomisario/depositario y la sociedad de gestión deben estar constituidos en Irlanda o en otro Estado Miembro de la Comunidad (no sucursales). En el caso de las sociedades de inversión en comandita simple, por lo menos un socio colectivo debe estar registrado en Irlanda. Para ser miembro de una bolsa de valores en Irlanda, una entidad debe: i) estar autorizada en Irlanda, para lo que se requiere que esté constituida como sociedad anónima o que sea una sociedad colectiva, en todos los casos con oficina principal/registrada en Irlanda, o ii) estar autorizada en otro Estado Miembro de conformidad con la Directiva de la CE relativa a los servicios de inversión. IT: Con objeto de recibir autorización para administrar el sistema de liquidación de valores con un establecimiento en Italia, se requiere la constitución de una empresa en Italia (no sucursales). Con objeto de recibir autorización para administrar los servicios de depositario central de valores con un establecimiento en Italia, se requiere la constitución de empresas en Italia (no sucursales). En el caso de los programas de inversión colectiva distintos de los OICVM armonizados en virtud de la legislación de la CE, la sociedad fideicomisaria/depositaria debe estar constituida en Italia o en otro Estado Miembro de la CE y establecerse a través de una sucursal en Italia. También se exige que las sociedades de gestión de OICVM no armonizadas con arreglo a la legislación CE estén constituidas en Italia (no sucursales). Sólo pueden llevar a cabo actividades de gestión de recursos de fondos de pensiones los bancos, compañías de seguros, sociedades de inversión y empresas que gestionen OICVM armonizadas con arreglo a la legislación CE y que tengan su sede social oficial en la CE, así como los OICVM constituidos en Italia. Para las actividades de venta puerta a puerta, los intermediarios deben recurrir a promotores autorizados de servicios financieros que sean residentes en el territorio de un Estado Miembro de las Comunidades Europeas. Las oficinas de representación de intermediarios extranjeros no pueden llevar a cabo actividades destinadas a prestar servicios de inversiones. LT: A efectos de administración de activos, se requiere la constitución de una compañía de gestión especializada (no sucursales). Solo empresas con sede estatutaria en Lituania pueden actuar como depositarias de los activos. PT: Solo pueden administrar fondos de pensiones las sociedades especializadas constituidas en Portugal a tal efecto y las compañías de seguros establecidas en Portugal y las compañías de seguros establecidas en Portugal y autorizadas para suscribir seguros de vida o las entidades autorizadas para la administración de fondos de pensiones en otros Estados Miembros de la CE (sin consolidar para el establecimiento directo desde países no comunitarios). RO: No se permite que las sucursales de entidades financieras extranjeras presten servicios de administración de activos

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	SK: Pueden proporcionar servicios de inversión en la República Eslovaca los bancos, compañías de inversión, fondos de inversión y agentes de valores que estén constituidos jurídicamente como sociedad anónima con un capital social conforme a lo dispuesto en la legislación (no sucursales). SI: Sin consolidar en lo que se refiere a la participación en bancos en proceso de privatización y para fondos de pensiones privados (fondos de pensiones no obligatorios) SE: Los fundadores de cajas de ahorros deben ser personas físicas residentes en la CE.
13. SERVICIOS DE SALUD Y SERVICIOS SOCIALES[1] (servicios de financiación privada únicamente)	
A. Servicios de hospital (CCP 9311) B. Servicios de ambulancia (CCP 93192) C. Servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios de hospital (CCP 93193) D. Servicios sociales (CCP 933)	CE: La participación de agentes privados en la red sociosanitaria está sujeta a concesión Podrá aplicarse una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: la cantidad de los establecimientos ya existentes y el efecto sobre ellos, las infraestructuras de transporte, la densidad de población, la distribución geográfica y la creación de nuevos puestos de trabajo. AT y SI: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios de ambulancias. BG: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios hospitalarios y a los servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios hospitalarios CZ, FI, MT, SE y SK: Sin consolidar HU y SI: Sin consolidar para servicios sociales. PL: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios de ambulancias y a los servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios hospitalarios y para los servicios sociales BE y UK: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios de ambulancias y a los servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios hospitalarios y para los servicios sociales y de los establecimientos de descanso y para convalecientes y hogares para ancianos CY: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios hospitalarios, a los servicios de ambulancias y a los servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios hospitalarios y para los servicios sociales distintos de los establecimientos de descanso y para convalecientes y hogares para ancianos

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
14. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES	
A. Hoteles, restaurantes y servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato (CCP 641, CCP 642 y CCP 643) excluido el suministro de comidas desde el exterior por contrato en el sector de los servicios de transportes[1].	BG: Se exige la constitución (no sucursales) IT: Se aplican pruebas de necesidades económicas en bares, cafés y restaurantes. Criterio principal: población y densidad de los establecimientos existentes
B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (incluidos los organizadores de viajes en grupo) (CCP 7471)	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). PT: Requisito de constitución de una sociedad comercial con sede social en Portugal (sin consolidar por lo que se refiere a las sucursales).
C. Servicios de guías de turismo (CCP 7472)	Ninguna
15. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)	
A. Servicios de espectáculos (incluidos los de teatro, bandas y orquestas, circos y discotecas) (CCP 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI y SK: Sin consolidar BG: Sin consolidar excepto en el caso de productores teatrales, grupos de cantantes, servicios de espectáculos de bandas y orquestas (CCP 96191), servicios proporcionados por autores, compositores, escultores, artistas del espectáculo y otros artistas que trabajan individualmente (CCP 96192) y servicios auxiliares de teatro (CCP 96193) EE: Sin consolidar para otros servicios de espectáculos (CCP 96199) excepto para los servicios relativos al cine y el teatro LV: Sin consolidar, excepto para los servicios relativos al funcionamiento del cine y el teatro (parte de CCP 96199)
B. Servicios de agencias de noticias y de prensa (CCP 962)	FR: La participación extranjera en empresas que editen publicaciones en idioma francés no puede exceder del 20 por ciento del capital o de derechos de voto de la sociedad. La creación de agencias de prensa por parte de inversores extranjeros está supeditada a la reciprocidad
C. Bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales[2] (CCP 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar AT y LT: La participación de agentes privados en la red de bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales está sujeta a concesión o permiso.

[1] El suministro de comidas desde el exterior por contrato en los servicios de transporte aéreo se encuentran en SERVICIOS AUXILARES A LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE AÉREO en el Punto 17.D., Letra a) Servicios de asistencia en tierra.

[2] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
D. Servicios deportivos (CCP 9641)	AT y SI: Sin consolidar para servicios de escuelas de esquí y de guías de montaña BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO y SK: Sin consolidar
E. Servicios de parques de recreo y playas (CCP 96491)	Ninguna
16. SERVICIOS DE TRANSPORTE	
A. Transporte marítimo[1]	
a) Transporte internacional de pasajeros (CCP 7211 menos el transporte de cabotaje nacional). b) Transporte internacional de carga (CCP 7212 menos el transporte de cabotaje nacional)[2]	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar por lo que se refiere al establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento: BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI y SE: Se requiere autorización para los servicios de transbordo.
B. Transporte por vías navegables interiores[3]	

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios portuarios y otros servicios de transporte marítimo que requieran el uso de bienes de dominio público.

[2] Incluye servicios de transbordo y traslado de equipos por proveedores de transporte marítimo internacional entre puertos situados en un mismo Estado cuando no implican ingresos.

[3] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios portuarios y otros servicios de transporte por vías navegables interiores que requieran el uso de bienes de dominio público.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
a) Transporte de pasajeros (CCP 7221) b) Transporte de carga (CCP 7222)	CE: Las medidas basadas en acuerdos existentes o futuros sobre el acceso a las vías navegables interiores (incluidos los acuerdos a raíz de la conexión Rin-Meno-Danubio), que reservan algunos derechos de tráfico para operadores radicados en los países correspondientes y que cumplan los criterios de nacionalidad respecto a la propiedad. Reglamentos de aplicación del Convenio de Mannheim para la Navegación del Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar por lo que se refiere al establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento: AT: Requisito de nacionalidad para constituir una compañía naviera por personas físicas. En caso de constitución por personas jurídicas, requisito de nacionalidad para los miembros del consejo de administración y de la junta de supervisión. Se requiere domicilio social o establecimiento permanente en Austria. Además, la mayoría de las acciones de la compañía debe estar en posesión de nacionales de un país de la CE. BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). FI: Los servicios sólo los pueden prestar buques que operen con pabellón finlandés.
C. Transporte ferroviario[1] a) Transporte de pasajeros (CCP 7111) b) Transporte de carga (CCP 7112)	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios del transporte por ferrocarril que requieran el uso de bienes de dominio público.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
D. Transporte por carretera[1]	
a) Transporte de pasajeros (CCP 7121 y CCP 7122)	CE: Los inversores extranjeros no pueden prestar servicios de transporte dentro de un Estado Miembro (cabotaje), con excepción del arrendamiento de servicios no regulares de autobuses con conductor CE: Prueba de necesidades económicas para servicios de taxi. Criterio principal: la cantidad de los establecimientos ya existentes y el efecto sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica, los efectos sobre las condiciones del tráfico y la creación de nuevos puestos de trabajo. AT y BG: Sólo pueden concederse derechos exclusivos y/o autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en la CE BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). FI y LV: Se necesita autorización, que no se concede a vehículos de matrícula extranjera. LV y SE: Las entidades establecidas deben utilizar vehículos con matrícula nacional. ES: Se requiere un prueba de necesidades económicas para CCP 7122. Criterio principal: Demanda local IT y PT: Prueba de necesidades económicas para servicios de grandes automóviles de lujo. Criterio principal: la cantidad de los establecimientos ya existentes y el efecto sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica, los efectos sobre las condiciones del tráfico y la creación de nuevos puestos de trabajo. ES, IE y IT: Prueba de necesidades económicas para servicios de autobuses interurbanos. Criterio principal: la cantidad de los establecimientos ya existentes y el efecto sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica, los efectos sobre las condiciones del tráfico y la creación de nuevos puestos de trabajo. FR: Sin consolidar para los servicios de autobuses interurbanos
b) Transporte de mercancías[2] (CCP 7123, excluido el transporte de correspondencia por cuenta propia[3]).	AT y BG: Sólo pueden concederse derechos exclusivos y/o autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en la CE BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). FI y LV: Se necesita autorización, que no se concede a vehículos de matrícula extranjera. LV y SE: Las entidades establecidas deben utilizar vehículos con matrícula nacional. IT y SK: Prueba de necesidades económicas. Criterio principal: demanda local
E. Transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[4] [5] (CCP 7139)	AT: Sólo pueden concederse derechos exclusivos a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en la CE

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[2] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a determinados Estados Miembros de la Unión Europea.

[3] Parte de CCP 71235, que se encuentran en SERVICIOS DE COMUNICACIONES en el Punto 7.A. Servicios de correos y mensajería

[4] El transporte de combustible por tuberías se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.B.

[5] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
17. SERVICIOS AUXILIARES DEL TRANSPORTE[1]	
A. Servicios auxiliares del transporte marítimo[2] a) Servicios de carga y descarga del transporte marítimo b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de despacho de aduanas d) Servicios de contenedores y de depósito e) Servicios de agencia marítima f) Servicios de expedición de cargamentos marítimos g) Alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7213) h) Servicios de remolque y tracción (CCP 7214) i) Servicios de apoyo relacionados con el transporte marítimo (parte de CCP 745) j) Otros servicios de apoyo y auxiliares (incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato) (parte de CCP 749)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Para los servicios de tracción o remolque y los servicios de apoyo relacionados con el transporte marítimo, sin consolidar por lo que se refiere al establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento: IT: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los servicios de carga y descarga del transporte marítimo. Criterio principal: la cantidad de los establecimientos ya existentes y el efecto sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica y la creación de nuevos puestos de trabajo. BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). La participación en empresas búlgaras está limitada al 49 %. SI: Sólo las personas jurídicas establecidas en la República de Eslovenia (no sucursales) pueden realizar despachos de aduana FI: Los servicios de remolque y tracción sólo los pueden prestar buques que operen con pabellón finlandés.

[1] No incluye servicios de mantenimiento y reparación de los equipos de transporte, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 6.F.l) 1 a 6.F.l) 4.

[2] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios portuarios y otros servicios auxiliares que requieran el uso de bienes de dominio público y a los servicios de tracción o remolque.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios auxiliares del transporte por vías navegables interiores[1] a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748) d) Alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7223) e) Servicios de remolque y tracción (CCP 7224) f) Servicios de apoyo relacionados con el transporte por vías navegables interiores (parte de CCP 745) g) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	CE: Las medidas basadas en acuerdos existentes o futuros sobre el acceso a las vías navegables interiores (incluidos los acuerdos a raíz de la conexión Rin-Meno-Danubio), que reservan algunos derechos de tráfico para operadores radicados en los países correspondientes y que cumplan los criterios de nacionalidad respecto a la propiedad. Reglamentos de aplicación del Convenio de Mannheim para la Navegación del Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar para los servicios de tracción o remolque y los servicios de apoyo relacionados con el transporte por vías navegables interiores. AT: Requisito de nacionalidad para constituir una compañía naviera por personas físicas. En caso de constitución por personas jurídicas, requisito de nacionalidad para los miembros del consejo de administración y de la junta de supervisión. Se requiere domicilio social o establecimiento permanente en Austria. Además, la mayoría de las acciones de la compañía debe estar en posesión de nacionales de un país de la CE. BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). La participación en empresas búlgaras está limitada al 49 %. HU: Podrá exigirse la participación del Estado en un establecimiento FI: Los servicios de remolque y tracción sólo los pueden prestar buques que operen con pabellón finlandés. SI: Sólo las personas jurídicas establecidas en la República de Eslovenia (no sucursales) pueden realizar despachos de aduana
C. Servicios auxiliares del transporte ferroviario[2] a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748)	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). La participación en empresas búlgaras está limitada al 49 %. SI: Sólo las personas jurídicas establecidas en la República de Eslovenia (no sucursales) pueden realizar despachos de aduana

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios portuarios y otros servicios auxiliares que requieran el uso de bienes de dominio público y a los servicios de tracción o remolque.

[2] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios que requieran el uso de bienes de dominio público.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
d) Servicios de remolque y tracción (CCP 7113) e) Servicios complementarios para el transporte por ferrocarril (CCP 743) f) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	
D. Servicios auxiliares del transporte por carretera[1] a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748) d) Alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor (CCP 7124) e) Servicios de apoyo relacionados con el equipo de transporte por carretera (CCP 744) f) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	AT: Para el alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor sólo pueden concederse autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en la CE BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). La participación en empresas búlgaras está limitada al 49 %. FI: Se necesita autorización, que no se concede a vehículos de matrícula extranjera, para el alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor SI: Sólo las personas jurídicas establecidas en la República de Eslovenia (no sucursales) pueden realizar despachos de aduana
E. Servicios auxiliares de servicios de transporte aéreo	
a) Servicios de asistencia en tierra (incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato)	CE: Las categorías de actividades dependen del tamaño del aeropuerto. El número de proveedores en cada aeropuerto puede limitarse debido a las limitaciones del espacio disponible y fijarse en no menos de dos proveedores por otras razones. BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742)	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). PL: Para los servicios de almacenamiento de productos congelados o refrigerados y los servicios de almacenamiento a granel de líquidos o gases, las categorías de actividades dependen del tamaño del aeropuerto. El número de proveedores en cada aeropuerto puede limitarse debido a las limitaciones del espacio disponible y fijarse en no menos de dos proveedores por otras razones.

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios que requieran el uso de bienes de dominio público.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748)	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). SI: Sólo las personas jurídicas establecidas en la República de Eslovenia (no sucursales) pueden realizar despachos de aduana
d) Arrendamiento de aeronaves con tripulación (CCP 734)	CE: Las aeronaves utilizadas por transportistas aéreos comunitarios deben estar registradas en el Estado Miembro que haya otorgado la autorización al transportista o en otro lugar de la Comunidad. La aeronave debe ser propiedad de personas físicas que cumplan determinados requisitos en materia de nacionalidad o de personas jurídicas que cumplan determinadas condiciones respecto de la propiedad del capital y el control (incluida la nacionalidad de los directores). Pueden otorgarse exoneraciones para contratos de arrendamiento de corto plazo o en casos excepcionales. BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
e) Ventas y comercialización	CE: Obligaciones específicas para inversores que gestionan servicios de sistemas de reservas informatizados que pertenecen o son controlados por transportistas aéreos BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
f) Servicios de reservas informatizados	CE: Obligaciones específicas para inversores que gestionan servicios de sistemas de reservas informatizados que pertenecen o son controlados por transportistas aéreos BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
g) Gestión de aeropuertos[1]	BG: Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución). PL: La participación extranjera está limitada al 49 %
F. Servicios auxiliares del transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[2] a) Servicios de almacenamiento de mercancías que no sean combustible transportadas por tuberías[3] (parte de CCP 742)	Ninguna

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[2] Los servicios auxiliares del transporte de combustible por tuberías se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.C.

[3] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
18. servicios de energía	
A. Servicios relacionados con la minería[1] (CCP 883)[2]	Ninguna
B. Transporte de combustible por tuberías[3] (CCP 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar
C. Servicios de almacenamiento de combustible transportado por tuberías[4] (parte de CCP 742)	PL: Se puede prohibir a los inversores de los países proveedores de energía que controlen la actividad. Sin consolidar para el establecimiento directo de sucursales (se requiere la constitución).
D. Servicios de comercio al por mayor de combustibles sólidos, líquidos y gaseosos y productos similares (CCP 62271) y servicios comerciales al por mayor de electricidad, vapor y agua caliente[5]	CE: Sin consolidar para los servicios comerciales al por mayor de electricidad, vapor y agua caliente
E. Servicios comerciales al por menor de vehículos de motor (CCP 613) F. Venta al por menor de gasóleos, gas en botellas, carbón y madera (CCP 63297) y servicios comerciales al por menor de electricidad, gas (no embotellado), vapor y agua caliente[6]	CE: Sin consolidar para servicios comerciales al por menor de carburante, electricidad, gas (no embotellado), vapor y agua caliente BE, BG, DK, FR, IT, MT y PT: La autorización para la venta al por menor de gasóleos, gas en botellas, carbón y madera (en el caso de FR, sólo para grandes almacenes de especial volumen) está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Criterio principal: la cantidad de los grandes almacenes ya existentes y el efecto sobre ellos, la densidad de población, la distribución geográfica, los efectos sobre las condiciones del tráfico y la creación de nuevos puestos de trabajo

[1] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[2] Incluye el siguiente servicio prestado a comisión o por contrato: servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con la minería, preparación del terreno, instalación de torres de perforación terrestres, perforación, servicios relativos a las barrenas, servicios relativos al entubado de revestimiento y los productos tubulares, ingeniería y suministro de lodos, control de sólidos, operaciones especiales de pesca y en el fondo del pozo, geología de pozos y control de la perforación, extracción de testigos, pruebas de pozos, servicios de guaya fina, suministro y utilización de fluidos de terminación (salmueras) suministro e instalación de dispositivos de terminación, cementación (bombeo a presión), servicios de estimulación (fracturamiento de formación, acidificación y bombeo a presión), servicios de reacondicionamiento y de reparación de pozos y servicios de obturación y abandono de pozos.

[3] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[4] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[5] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[6] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
G. Servicios relacionados con la distribución de energía[1] (CCP 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE y UK: Sin consolidar, excepto para servicios de consultoría, en cuyo caso: ninguna. SI: Sin consolidar, excepto para servicios relacionados con la distribución de gas, en cuyo caso: ninguna.
19. OTROS SERVICIOS NO INCLUIDOS EN OTRA PARTE	
a) servicios de lavado, limpieza y teñido (CCP 9701)	Ninguna
b) Servicios de peluquería (CCP 97021)	IT: Prueba de necesidades económicas aplicada sobre una base de tratamiento nacional. La prueba de necesidades económicas, cuando se aplica, limita el número de empresas. Criterio principal: población y densidad de las empresas existentes
c) Servicios de tratamiento de belleza, de manicura y de pedicura (CCP 97022)	IT: Prueba de necesidades económicas aplicada sobre una base de tratamiento nacional. La prueba de necesidades económicas, cuando se aplica, limita el número de empresas. Criterio principal: población y densidad de las empresas existentes
d) Otros servicios de belleza n.c.o.p. (CCP 97029)	IT: Prueba de necesidades económicas aplicada sobre una base de tratamiento nacional. La prueba de necesidades económicas, cuando se aplica, limita el número de empresas. Criterio principal: población y densidad de las empresas existentes
e) Servicios de tratamientos termales y masajes no terapéuticos, en la medida en que se proporcionen como servicios de bienestar físico y de relajación y no con una finalidad médica o de rehabilitación[2] [3] (CCP ver. 1.0 97230)	Ninguna
g) Servicios de conexión de telecomunicaciones (CCP 7543)	Ninguna

[1] Con exclusión de servicios de consultores, se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos.

[2] Los masajes terapéuticos y los servicios de curas termales se encuentran en el Punto 6.A., Letra h) Servicios médicos, 6.A., Letra j) 2 Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico y servicios de salud (13.A y 13 C).

[3] Se aplica la limitación horizontal sobre servicios públicos a los servicios de tratamientos termales y los masajes no terapéuticos proporcionados en el ámbito de servicios públicos tales como determinadas fuentes de agua.

ANEXO IV B

LISTA DE COMPROMISOS SOBRE PRESTACIÓN TRANSFRONTERIZA DE SERVICIOS
(contemplada en el Artículo 78)

PARTE CE

1. La lista de compromisos que figura a continuación indica los sectores de servicios liberalizados por la Parte CE en virtud del Artículo 78 del Acuerdo y, mediante reservas, las limitaciones de acceso al mercado y al trato nacional aplicables a los servicios y proveedores de servicios de los Estados del Cariforum en esos sectores. La lista consta de los siguientes aspectos:

   a) Una primera columna indica el sector o subsector en que la Parte asume el compromiso y el ámbito de aplicación de la liberalización a que se aplican las reservas.

   b) En una segunda columna se describen las reservas aplicables.

   Cuando la columna a que se hace referencia en la Letra b) sólo incluye reservas específicas para Estados Miembros determinados, los Estados Miembros no mencionados asumen compromisos en el sector en cuestión sin ningún tipo de reserva (la ausencia de reservas específicas para Estados Miembros determinados en un sector dado no afectará a las reservas horizontales o a las reservas sectoriales para toda la CE que se puedan aplicar).

   No está comprometida la prestación transfronteriza de servicios en sectores o subsectores cubiertos por el presente Acuerdo que no figuren en la lista que figura a continuación.

2. Para identificar los distintos sectores y subsectores:

   a) Por CCP se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1991.

   b) Por CCP ver. 1.0 se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1.0.

3. La lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a los requisitos y

procedimientos de cualificación, las normas técnicas y los requisitos y procedimientos de autorización cuando no constituyan una limitación del acceso a los mercados o del trato nacional en el sentido de los Artículos 76 y 77. Dichas medidas (por ej. la necesidad de obtener una licencia, las obligaciones de servicio universal, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas), incluso en caso de que no aparezcan enumeradas, son de aplicación en cualquier caso a los proveedores de servicios de los Estados Signatarios del Cariforum.

4. La lista que figura a continuación se entiende sin perjuicio de la viabilidad del Modo 1 en determinados sectores y subsectores de servicios y sin perjuicio de la existencia de monopolios públicos y derechos exclusivos según lo descrito en la lista de compromisos sobre establecimiento.

5. De conformidad con el Artículo 60, Apartado 3), del Acuerdo, la lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a las subvenciones otorgadas por las Partes.

6. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente lista de compromisos no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Bienes inmuebles Modos 1 y 2 AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI y SK: Limitaciones para la adquisición de terrenos y bienes inmuebles por inversores extranjeros[1]
1. SERVICIOS A EMPRESAS	
A. Servicios profesionales	
a) Servicios jurídicos (CCP 861)[2] (con exclusión de los servicios de asesoría, documentación y certificación jurídicos prestados por juristas a los que se encomiendan funciones públicas, como notarios, *huissiers de justice* u *officiers publics et ministériels)*	Modos 1 y 2 AT, CY, ES, EL, LT, MT y SK: La plena admisión en el Colegio de Abogados, obligatoria para la práctica del Derecho nacional, (CE y Estado Miembro), está sujeta al requisito de nacionalidad BE y FI: La plena admisión en el Colegio de Abogados, obligatoria para los servicios de representación legal, está sujeta al requisito de nacionalidad, junto con el requisito de residencia. BE: Se aplican cuotas para comparecer ante la "Cour de cassation" en causas no penales. BG: Los abogados extranjeros sólo pueden prestar servicios de representación legal de un nacional su país de origen y supeditada a la reciprocidad y la cooperación con un abogado búlgaro. Requisito de residencia permanente para los servicios de mediación legal. FR: El acceso de los abogados a la profesión de "avocat auprès de la Cour de Cassation" y "avocat auprès du Conseil d'Etat" está sometido a cuotas y al requisito de nacionalidad.

[1] En relación con los sectores de servicios, estas limitaciones no van más allá de las que aparecen en los compromisos actuales del AGCS (Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios).

[2] Incluye asesoría jurídica, representación legal, servicios jurídicos de arbitraje, de conciliación y mediación, y de documentación y certificación.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	HU: La plena admisión en el Colegio de Abogados está sujeta al requisito de nacionalidad, junto con el requisito de residencia. Para los abogados extranjeros, el ámbito de las actividades legales está limitado a la prestación de asesoramiento jurídico. LV: Requisito de nacionalidad para los abogados jurados, a los que está reservada la representación legal en procedimientos penales. DK: La comercialización de actividades de asesoramiento jurídico está limitada a los abogados con autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional y las sociedades de servicios jurídicos registradas en Dinamarca. Se debe rendir un examen sobre el derecho de Dinamarca para obtener la autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. SE: La admisión en el Colegio de Abogados, necesaria sólo para utilizar el título sueco "advokat", está sujeta a un requisito de residencia.
b) 1. Servicios de contabilidad y teneduría de libros (CCP 86212 excepto "servicios de auditoría", CCP 86213, CCP 86219 y CCP 86220)	Modo 1 FR, HU, IT, MT, RO y SI: Sin consolidar AT: Requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes Modo 2 Ninguna
b) 2. Servicios de auditoría (CCP 86211 y 86212, salvo los servicios de contabilidad)	Modo 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI y UK: Sin consolidar AT: Requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes y para desempeñar los servicios de auditoría contemplados en las leyes específicas austríacas (por ej. ley sobre sociedades anónimas, reglamento de la Bolsa, ley sobre banca, etc.). SE: Sólo los auditores autorizados en Suecia pueden desempeñar servicios de auditoría legal en determinadas personas jurídicas, entre otras en todas las sociedades de responsabilidad limitada. Sólo esas personas pueden ser accionistas y constituir sociedades colectivas para el ejercicio cualificado de la auditoría (con fines oficiales). Se requiere la residencia para la aprobación. LT: El informe del auditor se debe preparar en colaboración con un auditor acreditado para ejercer en Lituania. Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
c) Servicios de asesoramiento fiscal (CCP 863)[1]	Modo 1 AT: Requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes CY: Los agentes fiscales deben estar debidamente autorizados por el Ministro de Hacienda. La autorización está sujeta a una prueba de necesidades económicas. Los criterios utilizados son análogos a los utilizados para conceder una autorización para inversiones extranjeras (enumerados en los compromisos horizontales), y se aplican a este subsector, teniendo siempre en cuenta la situación del empleo en el subsector. BG, MT, RO y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
d) Servicios de arquitectura y e) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística (CCP 8671 y CCP 8674)	Modo 1 AT: Sin consolidar, excepto los servicios de planificación. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT y SI: Sin consolidar DE: Aplicación de las normas nacionales sobre honorarios y retribuciones para todos los servicios prestados desde el extranjero. HU y RO: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios de arquitectura paisajista. Modo 2 Ninguna
f) Servicios de ingeniería y g) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8672 y CCP 8673)	Modo 1 AT y SI: Sin consolidar, excepto los servicios de planificación pura. BG, CY, EL, IT, MT y PT: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

[1] No incluye los servicios de asesoría jurídica y de representación legal sobre asuntos fiscales, que se encuentran en el Punto 1.A., Letra a). Servicios jurídicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
h) Servicios médicos (incluidos los psicólogos) y dentales (CCP 9312 y parte de CCP 85201)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK y UK: Sin consolidar SI: Sin consolidar para los servicios de medicina social, sanidad, epidemiología y médicos/ecológicos; suministro de sangre, preparados de sangre y trasplantes y autopsias. Modo 2 Ninguna
i) Servicios veterinarios (CCP 932)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI y SK: Sin consolidar UK: Sin consolidar, a excepción del laboratorio veterinario y de servicios técnicos abastecidos a cirujanos veterinarios, al consejo general, a la orientación y a la información por ejemplo: nutricional, del comportamiento y cuidado de animales de compañía Modo 2 Ninguna
j) 1. Servicios de comadronas (parte de CCP 93191) j) 2. Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (parte de CCP 93191)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK y UK: Sin consolidar FI y PL: Sin consolidar excepto para enfermeras Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
k) Venta al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos (CCP 63211) y otros servicios prestados por farmacéuticos[1]	Modo 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE y SI. UK: Sin consolidar CZ, LV y LT: Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a las ventas por correspondencia: HU: Sin consolidar, excepto por lo que se refiere a CCP 63211 Modo 2 Ninguna
B. Servicios de informática y servicios conexos (CCP 84)	Modos 1 y 2 Ninguna
C. Servicios de investigación y desarrollo	
a) Servicios de investigación y desarrollo sobre ciencias naturales (CCP 851) b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CCP 852 excluidos los servicios psicológicos)[2] c) Servicios interdisciplinarios de I+D (CCP 853)	Modos 1 y 2 CE: Para los servicios de I+D financiados con fondos públicos, sólo pueden concederse derechos exclusivos y/o autorizaciones a nacionales de la CE y a personas jurídicas de la CE que tengan su sede principal en a CE

[1] El suministro al público de productos de farmacia, así como la prestación de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización y cualificación aplicables en los Estados Miembros de la Unión Europea. Por regla general, esta actividad está reservada a los farmacéuticos. En determinados Estados Miembros, sólo el suministro de medicamentos con receta está reservada a los farmacéuticos.

[2] Parte de CCP 85201, que se encuentra en el Punto 1.A., Letra h (Servicios médicos y dentales).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
D. Servicios inmobiliarios[1]	
a) Relativos a bienes raíces propios o arrendados (CCP 821)	Modo 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
b) A comisión o por contrato (CCP 822)	Modo 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios	
a) De embarcaciones (CCP 83103)	Modo 1 BG, CY, DE, HU, MT y RO: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
b) De aeronaves (CCP 83104)	Modos 1 y 2 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO y SK: Sin consolidar CE: Las aeronaves utilizadas por transportistas aéreos comunitarios deben estar registradas en el Estado Miembro que haya otorgado la autorización al transportista o en otro lugar de la Comunidad. Pueden otorgarse exoneraciones para contratos de arrendamiento de corto plazo o en casos excepcionales.

[1] El servicio en cuestión se refiere a la profesión de los agentes inmobiliarios y no afecta a ninguno de los derechos y/o restricciones de las personas físicas o jurídicas que adquieren inmuebles.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
c) De otros medios de transporte (CCP 83101, CCP 83102 y CCP 83105)	Modo 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
d) De otro tipo de maquinaria y equipo (CCP 83106, CCP 83107, CCP 83108 y CCP 83109)	Modo 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO y SK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
e) De efectos personales y enseres domésticos (CCP 832)	Modos 1 y 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar EE: Sin consolidar excepto en el caso de los servicios de arrendamiento o alquiler de cintas de vídeo ya grabadas para su utilización en el hogar con fines de esparcimiento
f) Arrendamiento de equipos de telecomunicaciones (CCP 7541)	Modos 1 y 2 Ninguna.
F. Otros servicios prestados a las empresas	
a) Publicidad (CCP 871)	Modos 1 y 2 Ninguna.
b) Estudios de mercado y encuestas de opinión pública (CCP 864)	Modos 1 y 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
c) Servicios de consultores en administración (CCP 865)	Modos 1 y 2 Ninguna.
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CCP 866)	Modos 1 y 2 HU: Sin consolidar en lo que se refiere a los servicios de arbitraje y conciliación (CCP 86602).
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676)	Modo 1 IT: Sin consolidar en lo que se refiere a las profesiones de biólogo y analista químico. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK y SE: Sin consolidar Modo 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK y SE: Sin consolidar
f) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (parte de CCP 881)	Modo 1 IT: Sin consolidar en lo que se refiere a las actividades reservadas a los agrónomos y los "periti agrari". EE, MT, RO y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
g) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la pesca (parte de CCP 882)	Modo 1 LV, MT, RO y SI: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
h) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la fabricación (parte de CCP 884 y parte de CCP 885)	Modos 1 y 2 Ninguna.
i) Servicios de colocación y suministro de personal	
i) 1. Búsqueda de personal ejecutivo (CCP 87201)	Modo 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI y SE: Sin consolidar Modo 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK y SI: Sin consolidar
i) 2. Servicios de colocación (CCP 87202)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK y UK: Sin consolidar
i) 3. Servicios de suministro de personal auxiliar de oficinas de suministro de personal de apoyo para oficinas (CCP 87203)	Modo 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK y SI: Sin consolidar Modo 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK y SI: Sin consolidar
j) 1. Servicios de investigación (CCP 87301)	Modos 1 y 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI y UK: Sin consolidar

Sector o subsector	Descripción de las reservas
j) 2. Servicios de seguridad (CCP 87302, CCP 87303, CCP 87304 y CCP 87305)	Modos 1 y 2 HU: Sin consolidar por lo que se refiere a CCP 87304 y CCP 87305 BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI y SK: Sin consolidar
k) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CCP 8675)	Modo 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI y UK: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios de exploración. Modo 2 Ninguna
l) 1. Mantenimiento y reparación de embarcaciones (parte de CCP 8868)	Modo 1 En el caso de buques de transporte marítimo: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI y UK: Sin consolidar En el caso de buques de transporte por vías navegables interiores: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
l) 2. Mantenimiento y reparación de equipo ferroviario (parte de CCP 8868)	Modo 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
l) 3. Mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas, vehículos para la nieve y equipo de transporte por carretera (CCP 6112, CCP 6122, parte de CCP 8867 y parte de CCP 8868)	Modos 1 y 2 Ninguna
l) 4. Mantenimiento y reparación de aeronaves y sus partes (parte de CCP 8868)	Modo 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
l) 5. Servicios de mantenimiento y reparación de productos de metal, de maquinaria (que no sea para oficina), de equipos (que no sean para oficina ni para transporte) y enseres domésticos personales[1] (CCP 633, CCP 7545, CCP 8861, CCP 8862, CCP 8864, CCP 8865 y CCP 8866)	Modos 1 y 2 Ninguna
m) Servicios de limpieza de edificios (CCP 874)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna.

[1] Los servicios de mantenimiento y reparación de equipos de transporte (CCP 6112, 6122, 8867 y CCP 8868) se encuentran en el Punto 1.F., Letra l), 1-4.
Los servicios de mantenimiento y reparación de maquinaria y equipos de oficina, incluidos los ordenadores (CCP 845) se encuentran en el Punto 1.B. (SERVICIOS DE INFORMÁTICA).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
n) Servicios fotográficos (CCP 875)	Modo 1 BG, EE, MT y PL: Sin consolidar para el suministro de servicios aerofotográfícos LV: Sin consolidar para los servicios de fotografía especializada (CCP 87504) Modo 2 Ninguna.
o) Servicios de empaquetado (CCP 876)	Modos 1 y 2 Ninguna
p) Servicios editoriales y de imprenta (CCP 88442)	Modos 1 y 2 Ninguna
q) Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (parte de CCP 87909)	Modos 1 y 2 Ninguna
r) 1. Servicios de traducción e interpretación (CCP 87905)	Modo 1 PL: Sin consolidar para los servicios de intérpretes jurados. HU y SK: Sin consolidar para la traducción e interpretación oficiales Modo 2 Ninguna
r) 2. Servicios de decoración de interiores y otros servicios especializados de diseño (CCP 87907)	Modo 1 DE: Aplicación de las normas nacionales sobre honorarios y retribuciones para todos los servicios prestados desde el extranjero. Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
r) 3. Servicios de agencias de recaudación de fondos (CCP 87902)	Modos 1 y 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar
r) 4. Servicios de información financiera sobre clientes (CCP 87901)	Modos 1 y 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar
r) 5. Servicios de fotocopia y reprografía (CCP 87904)[1]	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
r) 6. Servicios de asesoramiento relacionados con las telecomunicaciones (CCP 7544)	Modos 1 y 2 Ninguna
r) 7. Servicios de contestación de llamadas telefónicas (CCP 87903)	Modos 1 y 2 Ninguna

[1] No incluye los servicios de impresión, clasificados en CCP 88442 y que se encuentran en el Punto 1.F p).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES	
A. Servicios postales y de correos (Servicios relativos al despacho[1] de objetos de correspondencia[2] con arreglo a la siguiente lista de subsectores, para destinos nacionales o extranjeros: i) Despacho de comunicaciones escritas con destinatario específico en cualquier tipo de medio físico[3], incluidos el servicio postal híbrido y la publicidad directa, ii) Despacho de paquetes y bultos con destinatario específico[4], iii) Despacho de productos periodísticos con destinatario específico[5], (iv) Despacho de los objetos mencionados en los incisos i) a iii) como correo certificado o asegurado, v) Servicios de envío urgentes[6] de los objetos mencionados en los incisos i) a iii), vi) Despacho de objetos sin destinatario específico, vii) Intercambio de documentos[7]	Modos 1 y 2 Ninguna[8]

[1] Se entenderá que el término "despacho" comprende la admisión, la clasificación, el transporte y la entrega.

[2] La expresión "objetos de correspondencia" hace referencia a objetos despachados por cualquier clase de operador comercial, sea público o privado.

[3] Por ejemplo, cartas y postales.

[4] Entre otros, libros, catálogos, etc.

[5] Revistas, diarios y publicaciones periódicas.

[6] Los servicios de envío urgente pueden incluir, además de mayor celeridad y fiabilidad, elementos de valor añadido como la recogida desde el punto de envío, la entrega en persona al destinatario, la localización y el seguimiento del envío, la posibilidad de modificar el destino y el destinatario de este una vez enviado o el acuse de recibo.

[7] Suministro de medios, incluido el suministro de locales *ad hoc* y transporte realizado por un tercero, que permitan la autoentrega mediante intercambio mutuo de objetos de correspondencia entre usuarios que se hayan suscrito al servicio. La expresión "objetos de correspondencia" hace referencia a objetos despachados por cualquier clase de operador comercial, sea público o privado.

[8] Para los subsectores i) a iv), podrán exigirse licencias individuales que impongan obligaciones de servicio universal específicas y/o una contribución financiera a un fondo de compensación.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Los subsectores i), iv) y v) pueden ser excluidos cuando no entran dentro del ámbito de los servicios que pueden ser reservados, que son: los objetos de correspondencia cuyo precio es inferior a dos veces y media la tarifa pública básica, siempre que tengan un peso inferior a 50 gramos[1], más el servicio de correo certificado utilizado en los procedimientos judiciales o administrativos.) (parte de CCP751, parte de CCP 71235[2] y parte de CCP 73210[3])	
B. Servicios de telecomunicaciones (Estos servicios no engloban la actividad económica consistente en el suministro del contenido que necesitan los servicios de telecomunicaciones para su transporte)	
a) Todos los servicios que consisten en la transmisión y recepción de señales a través de cualquier medio electromagnético[4], con exclusión de la difusión[5]	Modos 1 y 2 Ninguna

[1] "Objetos de correspondencia": comunicación en forma escrita en cualquier medio físico enviada y entregada en la dirección indicada por el remitente en el propio objeto o en su embalaje. No se consideran objetos de correspondencia los libros, los catálogos, los diarios ni las publicaciones periódicas.

[2] Transporte de correspondencia por cuenta propia mediante cualquier tipo de transporte terrestre.

[3] Transporte de correspondencia por cuenta propia mediante transporte aéreo.

[4] Estos servicios no incluyen la información en línea y/o el tratamiento de la información (con inclusión del procesamiento de transacción) (parte de CCP 843) que se encuentran en el Punto 1.B. (Servicios de informática).

[5] Se entiende por radiodifusión la cadena ininterrumpida de transmisión necesaria para la distribución de señales de programas de televisión y de radio al público en general, quedando excluidos los enlaces de contribución entre operadores.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
b) Servicios de difusión de emisiones por satélite[1]	Modos 1 y 2 CE: Ninguna, excepto que los proveedores de servicios de este sector pueden estar sujetos a obligaciones para proteger objetivos de interés general relativos al transporte de contenidos a través de su red en línea de conformidad con el marco regulador de la UE en materia de comunicaciones electrónicas BE: Sin consolidar
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS (CCP 511, CCP 512, CCP 513, CCP 514, CCP 515, CCP 516, CCP 517 y CCP 518)	Modos 1 y 2 Ninguna

[1] Estos servicios incluyen el servicio de telecomunicaciones que consisten en la transmisión y recepción de emisiones de radio y televisión difundidas por satélite (la cadena ininterrumpida de transmisión vía satélite necesaria para la distribución de señales de programas de televisión y de radio al público en general). Se incluye la venta de servicios vía satélite, pero no la venta de paquetes de programas de televisión a usuarios particulares.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN (excluida la distribución de armas, municiones, explosivos y demás o material de guerra)	
A. Servicios de comisionistas a) Servicios de comisionistas de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (parte de CCP 61111, parte de 6113 y parte de CCP 6121) b) Otros servicios de comisionistas (CCP 621) B. Servicios comerciales al por mayor a) Servicios comerciales al por mayor de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (parte de CCP 61111, parte de 6113 y parte de CCP 6121) b) Servicios comerciales al por mayor de equipos terminales de telecomunicación (parte de CCP 7542) c) Otros servicios comerciales al por mayor (CCP 622 excluidos los servicios comerciales al por mayor de productos energéticos[1])	Modos 1 y 2 CE: Sin consolidar para distribución de productos químicos y de metales (y piedras) preciosos. AT: Sin consolidar para la distribución de artículos pirotécnicos, artículos inflamables, dispositivos de explosión y sustancias tóxicas. AT y BG: Sin consolidar para la distribución de productos para uso médico como aparatos médicos y quirúrgicos, sustancias médicas y objetos para uso médico. Modo 1 AT, BG, PL y RO: Sin consolidar para la distribución de tabaco y productos derivados del tabaco. IT: Para los servicios comerciales al por mayor, monopolio estatal del tabaco BG, FI, PL y RO: Sin consolidar en lo que se refiere a la distribución de bebidas alcohólicas. SE: Sin consolidar en lo que se refiere a la venta al por menor de bebidas alcohólicas. AT, BG, CZ, FI, RO, SK y SI: Sin consolidar en lo que se refiere a la distribución de productos farmacéuticos, BG, HU y PL: Sin consolidar para servicios de corredores de mercancías. FR: Para los servicios de comisionistas, sin consolidar en lo que se refiere a comerciantes e intermediarios que actúan en diecisiete mercados de interés nacional de alimentos frescos. Sin consolidar en lo que se refiere al comercio al por mayor de productos farmacéuticos MT: Sin consolidar en lo que se refiere a los servicios de comisionistas BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK y UK: Para servicios comerciales al por menor, sin consolidar, excepto en lo que se refiere a las ventas por correspondencia.

[1] Estos servicios, que incluyen CCP 62271, se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.D.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios comerciales al por menor[1] Servicios comerciales al por menor de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve y sus partes y accesorios (CCP 61112, parte de CCP 6113 y parte de CCP 6121) Servicios comerciales al por menor de equipos terminales de telecomunicación (parte de CCP 7542) Servicios comerciales al por menor de productos alimenticios (CCP 631) Servicios comerciales al por menor de otros productos (no energéticos), excepto de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos[2] (CCP 632, excluidos 63211 y 63297) D. Servicios de franquicias comerciales (CCP 8929)	

[1] No incluye servicios de mantenimiento y reparación, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 1.B. y 1.F.l).

[2] Las ventas al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos se encuentran en SERVICIOS PROFESIONALES en el Punto 1.A., Letra k).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA (servicios de financiación privada únicamente)	
A. Servicios de enseñanza primaria (CCP 921)	Modo 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE y SI: Sin consolidar Modo 2 CY, FI, MT, RO, SE y SI: Sin consolidar
B. servicios de enseñanza secundaria (CCP 922)	Modo 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO y SE: Sin consolidar Modo 2 CY, FI, MT, RO y SE: Sin consolidar Modos 1 y 2 LV: Sin consolidar para los servicios de enseñanza relativos a los servicios de enseñanza técnica y profesional de tipo escolar para estudiantes minusválidos (CCP 9224)
C. Servicios de enseñanza superior (CCP 923)	Modo 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO y SE: Sin consolidar Modo 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO y SE: Sin consolidar Modos 1 y 2 CZ y SK: Sin consolidar para los servicios de enseñanza superior excepto en el caso de los servicios de enseñanza técnica y profesional postsecundaria (CCP 92310).
D. Servicios de enseñanza para adultos (CCP 924)	Modos 1 y 2 AT: Sin consolidar para los servicios de enseñanza de adultos mediante emisiones radiofónicas o televisivas. CY, FI, MT, RO y SE: Sin consolidar.
E. Otros servicios de enseñanza (CCP 929)	Modos 1 y 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE y UK: Sin consolidar.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE	
A. Servicios de aguas residuales (CCP 9401)[1] B. Gestión de residuos sólidos peligrosos, excluido el transporte transfronterizo de residuos peligrosos a) Servicios de eliminación de desperdicios (CCP 9402) b) Servicios de saneamiento y servicios similares (CCP 9403) C. Protección del aire ambiental y del clima (CCP 9404)[2] D. Recuperación y limpieza de suelos y aguas a) Tratamiento, recuperación de suelos y aguas contaminadas (parte de CCP 94060)[3] E. Disminución del ruido y de la vibración (CCP 9405) F. Protección de la biodiversidad y del paisaje a) Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (parte de CCP 9406) G. Otros servicios ambientales y accesorios (CCP 94090)	Modo 1 CE: Sin consolidar, excepto los servicios de consultores. Modo 2 Ninguna

[1] Corresponde a servicios de alcantarillado.
[2] Corresponde a servicios de depuración de gases de escape
[3] Corresponde a partes de Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
7. SERVICIOS FINANCIEROS	
A. Seguros y servicios relacionados con los seguros	Modos 1 y 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI y UK: Sin consolidar para los servicios de seguros directos, excepto para el seguro de riesgos relacionados con: i) transporte marítimo, aviación comercial y lanzamiento y transporte espacial (incluidos satélites), que cubran alguno o la totalidad de los siguientes elementos: las mercancías objeto de transporte, el vehículo que transporte las mercancías y la responsabilidad civil que pueda derivarse de los mismos; y ii) mercancías en tránsito internacional. AT: Se prohíben las actividades de promoción y la intermediación en nombre de una filial no establecida en la Comunidad o de una sucursal no establecida en Austria (excepto en materia de reaseguros y retrocesión). Los seguros obligatorios de transporte aéreo, excepto en el caso de los seguros de transporte aéreo comercial internacional, sólo pueden ser suscritos por filiales establecidas en la Comunidad o sucursales establecidas en Austria. El impuesto sobre las primas es mayor cuando se trata de contratos de seguro (excepto los contratos de reaseguro y retrocesión) suscritos por filiales no establecidas en la Comunidad o sucursales no establecidas en Austria. Se pueden establecer excepciones al pago del impuesto más elevado. DK: El seguro obligatorio de transporte aéreo solo puede ser suscrito por compañías establecidas en la Comunidad. Ninguna persona ni sociedad (incluidas las compañías de seguros) puede cooperar a realizar seguros directos con fines comerciales para personas residentes en Dinamarca, buques de Dinamarca o bienes situados en Dinamarca, salvo las compañías de seguros autorizadas por la legislación de Dinamarca o por las autoridades competentes de Dinamarca. DE: Las pólizas de seguro obligatorio de transporte aéreo sólo pueden ser suscritas por filiales establecidas en la Comunidad o sucursales establecidas en Alemania. Si una compañía de seguros extranjera ha establecido una sucursal en Alemania, podrá celebrar seguros en Alemania relacionados con el transporte internacional sólo a través de la sucursal establecida en Alemania.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	FR: El seguro de riesgos relacionados con el transporte terrestre sólo puede ser efectuado por compañías de seguros establecidas en la Comunidad. PL: Sin consolidar par los reaseguros y la retrocesión, a excepción de los riesgos relativos a las mercancías en el comercio internacional. PT: El seguro de transporte aéreo y marítimo, incluido el seguro de mercancías, aeronaves, cascos y responsabilidad civil, sólo puede ser suscrito por compañías establecidas en la CE; sólo las personas y empresas establecidas en la CE pueden actuar en Portugal como intermediarios de esas operaciones de seguros. RO: Únicamente se permite el reaseguro en el mercado internacional si el riesgo no puede reasegurarse en el mercado interior. ES: Por lo que se refiere a los servicios actuariales, requisito de residencia y tres años de experiencia pertinente. Modo 1 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI y UK: Sin consolidar para los servicios de intermediación de seguros, excepto para el seguro de riesgos relacionados con: i) transporte marítimo, aviación comercial y lanzamiento y transporte espacial (incluidos satélites), que cubran alguno o la totalidad de los siguientes elementos: las mercancías objeto de transporte, el vehículo que transporte las mercancías y la responsabilidad civil que pueda derivarse de los mismos; y ii) mercancías en tránsito internacional. BG: Sin consolidar para los seguros directos, a excepción de los servicios ofrecidos por proveedores extranjeros a extranjeros en el territorio de la República de Bulgaria. El seguro de transporte, que abarca las mercancías, los propios vehículos y la responsabilidad por riesgos situados en la República de Bulgaria no puede ser suscrito directamente por compañías de seguros extranjeras. Una compañía de seguros extranjera puede celebrar contratos de seguro solamente a través de una sucursal. Sin consolidar para el seguro de depósitos y sistemas similares de compensaciones, así como regímenes de seguro obligatorios.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	CY, LV y MT: Sin consolidar para los servicios de seguros directos, excepto para el seguro de riesgos relacionados con: i) transporte marítimo, aviación comercial y lanzamiento y transporte espacial (incluidos satélites), que cubran alguno o la totalidad de los siguientes elementos: las mercancías objeto de transporte, el vehículo que transporte las mercancías y toda responsabilidad civil que pueda derivarse de los mismos; y ii) mercancías en tránsito internacional. LT: Sin consolidar para los servicios de seguros directos, excepto para el seguro de riesgos relacionados con: i) transporte marítimo, aviación comercial y lanzamiento y transporte espacial (incluidos satélites), que cubran alguno o la totalidad de los siguientes elementos: las mercancías objeto de transporte, el vehículo que transporte las mercancías y la responsabilidad civil que pueda derivarse de los mismos; y ii) mercancías en tránsito internacional, excepto las que utilicen el transporte terrestre cuando el riesgo esté situado en Lituania BG, LV, LT y PL: Sin consolidar en lo que se refiere a la intermediación de seguros FI: Solamente los aseguradores que tengan su oficina principal en la Comunidad Europea o una sucursal en Finlandia pueden ofrecer servicios de seguros directos (incluido el coaseguro). La prestación de servicios de correduría de seguros queda condicionada al establecimiento de una sede permanente de actividad en la Comunidad Europea. HU: Sólo se permite el suministro de servicios de seguro directo en el territorio de Hungría por compañías de seguros no establecidas en la CE a través de una sucursal registrada en Hungría IT: Sin consolidar en lo que se refiere a la profesión actuarial. El seguro de transporte de mercancías, el seguro de vehículos en cuanto tales y el seguro de responsabilidad civil respecto de riesgos situados en Italia sólo pueden ser suscritos por compañías de seguros establecidas en la Comunidad. Esta reserva no se aplica al transporte internacional de bienes importados por Italia. SE: Sólo se permite el suministro de servicios de seguro directo a través de un asegurador autorizado en Suecia, siempre que el proveedor de servicios extranjero y la compañía de seguros sueca pertenezcan a un mismo grupo de sociedades o tengan un acuerdo de cooperación entre ellos. Modo 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI y UK: Sin consolidar en lo que se refiere a la intermediación

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG: En el caso de seguros directos, las personas físicas y jurídicas búlgaras, así como las personas extranjeras que desempeñan una actividad mercantil en el territorio de la República de Bulgaria, pueden suscribir contratos de seguros, con respecto a su actividad en Bulgaria, únicamente con los proveedores que estén autorizados a realizar actividades de seguros en ese país. La indemnización en virtud del seguro resultante de estos contratos será abonada en Bulgaria. Sin consolidar para el seguro de depósitos y sistemas similares de compensaciones, así como regímenes de seguro obligatorios. IT: El seguro de transporte de mercancías, el seguro de vehículos en cuanto tales y el seguro de responsabilidad civil respecto de riesgos situados en Italia sólo pueden ser suscritos por compañías de seguros establecidas en la Comunidad. Esta reserva no se aplica al transporte internacional de bienes importados por Italia.
B. Servicios bancarios y demás servicios financieros (excluidos los seguros)	Modo 1 AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE y UK: Sin consolidar, excepto para el suministro de información financiera y el procesamiento de datos financieros y para los servicios de asesoramiento y otros servicios auxiliares, con exclusión de la intermediación BE: Se requiere el establecimiento en Bélgica para la prestación de servicios de asesoramiento en materia de inversiones. BG: Pueden aplicarse limitaciones y condiciones relativas al uso de la red de telecomunicaciones. CY: Sin consolidar, excepto para el intercambio comercial de valores transferibles, para el suministro de información financiera y el procesamiento de datos financieros y para los servicios de asesoramiento y otros servicios auxiliares, con exclusión de la intermediación EE: Se requiere autorización de la Agencia de Supervisión financiera de Estonia e inscripción en el registro de la entidad con arreglo a la legislación estonia, como sociedad anónima, filial o sucursal. EE: Se requiere el establecimiento de una empresa de gestión especializada para desempeñar las actividades de gestión de fondos de inversión, y sólo las empresas con domicilio social en la Comunidad pueden actuar como depositarios de los activos de los fondos de inversión. LT: Se requiere el establecimiento de una empresa de gestión especializada para desempeñar las actividades de gestión de fondos comunes, de inversión o sociedades de inversión, y sólo las empresas con domicilio social en la Comunidad pueden actuar como depositarios de los activos de los fondos de inversión.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	IE: Para la prestación de servicios de inversiones o de asesoramiento sobre inversiones se necesita 1. tener autorización en Irlanda, para lo que normalmente se requiere que la entidad esté constituida como sociedad anónima, asociación o un comerciante individual, en todos los casos con oficina principal/registrada en Irlanda (la autorización puede no requerirse en ciertos casos, por ejemplo si un proveedor de servicios de un tercer país no tiene presencia comercial en Irlanda y no presta servicios a particulares); o 2. tener autorización en otro Estado Miembro de conformidad con la Directiva de la CE sobre servicios de inversión. IT: Sin consolidar en lo que se refiere a los "promotori di servizi finanziari" (promotores de servicios financieros). LV: Sin consolidar, excepto para la participación en emisiones de toda clase de valores, para el suministro de información financiera y el procesamiento de datos financieros y para los servicios de asesoramiento y otros servicios auxiliares, con exclusión de la intermediación LT: Se requiere presencia comercial para la administración de fondos de pensiones MT: Sin consolidar, excepto para la aceptación de depósitos, los préstamos de todo tipo, el suministro y transferencia de información financiera y el procesamiento de datos financieros y para los servicios de asesoramiento y otros servicios auxiliares, con exclusión de la intermediación PL: Para el suministro y transferencia de información financiera y el procesamiento de datos financieros y de programas informáticos correspondientes: Obligación de utilizar la red pública de telecomunicaciones o la red de otro operador autorizado. RO: Sin consolidar en lo que se refiere al arrendamiento financiero, el intercambio comercial de instrumentos del mercado monetario, cambio de divisas, productos derivados, tipos de cambio e instrumentos del mercado cambiario, valores transferibles y otros instrumentos y activos financieros negociables, la participación en emisiones de toda clase de valores, la gestión de activos y los servicios de pago y compensación respecto de activos financieros. Sólo se permiten los os servicios de pago y transferencia monetaria por intermedio de un banco residente. SI: i) Participación en emisiones de bonos del Tesoro, administración de fondos de pensiones: Sin consolidar. ii) Todos los demás subsectores, excepto la participación en emisiones de bonos del Tesoro, la administración de fondos de pensiones, el suministro y la transferencia de información financiera y servicios de asesoramiento y otros servicios financieros: Sin consolidar, excepto la aceptación de créditos (préstamos de todo tipo), y aceptación de garantías y compromisos de instituciones de crédito extranjeras por entidades jurídicas nacionales y empresas individuales. Los extranjeros solo pueden ofrecer valores extranjeros a través de bancos y sociedades de bolsa nacionales. Los miembros de la Bolsa de Eslovenia deben estar constituidos en la República de Eslovenia o ser sucursales de empresas o bancos extranjeros de inversión.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	Modo 2 BG: Pueden aplicarse limitaciones y condiciones relativas al uso de la red de telecomunicaciones. PL: Para el suministro y transferencia de información financiera y el procesamiento de datos financieros y de programas informáticos correspondientes: Obligación de utilizar la red pública de telecomunicaciones o la red de otro operador autorizado.
8. SERVICIOS SOCIALES Y DE SALUD (servicios de financiación privada únicamente)	
A. Servicios de hospital (CCP 9311) C. Servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios de hospital (CCP 93193)	Modo 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
D. Servicios sociales (CCP 933)	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK y UK: Sin consolidar Modo 2 BE: Sin consolidar por lo que se refiere a los servicios sociales distintos de los establecimientos de descanso y para convalecientes y hogares para ancianos
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES	
A. Hoteles, restaurantes y servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato (CCP 641, CCP 642 y CCP 643) excluido el suministro de comidas desde el exterior por contrato en el sector de los servicios de transportes[1].	Modo 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a los servicios de suministro de comidas al exterior por contrato: Modo 2 Ninguna

[1] El suministro de comidas desde el exterior por contrato en los servicios de transporte aéreo se encuentran en SERVICIOS AUXILARES A LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE AÉREO en el Punto 12.D., Letra a), Servicios de asistencia en tierra.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (incluidos los organizadores de viajes en grupo) (CCP 7471)	Modo 1 BG, HU: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
C. Servicios de guías de turismo (CCP 7472)	Modo 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK y SI: Sin consolidar. Modo 2 Ninguna
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)	
A. Servicios de espectáculos (incluidos los de teatro, bandas y orquestas, circos y discotecas) (CCP 9619)	Modo 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI y UK: Sin consolidar Modo 2 CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK y SI: Sin consolidar BG: Sin consolidar, excepto en el caso de productores teatrales, grupos de cantantes, servicios de espectáculos de bandas y orquestas (CCP 96191); servicios proporcionados por autores, compositores, escultores, artistas del espectáculo y otros artistas que trabajan individualmente (CCP 96192); servicios auxiliares de teatro (CCP 96193) EE: Sin consolidar para otros servicios de espectáculos (CCP 96199), excepto para los servicios relativos al cine y el teatro LT y LV: Sin consolidar, excepto para los servicios relativos al funcionamiento del cine y el teatro (parte de CCP 96199)

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios de agencias de noticias y de prensa (CCP 962)	Modos 1 y 2 Ninguna
C. Bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales (CCP 963)	Modo 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar Modo 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar
D. Servicios deportivos (CCP 9641)	Modos 1 y 2 AT: Sin consolidar para servicios de escuelas de esquí y de guías de montaña BG, CZ, LV, MT, PL, RO y SK: Sin consolidar Modo 1 CY y EE: Sin consolidar
E. Servicios de parques de recreo y playas (CCP 96491)	Modos 1 y 2 Ninguna
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE	
A. Transporte marítimo a) transporte internacional de pasajeros (CCP 7211 menos el transporte de cabotaje nacional). b) Transporte internacional de carga (CCP 7212 menos el transporte de cabotaje nacional)[1]	Modos 1 y 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI y SE: Se requiere autorización para los servicios de transbordo.

[1] Incluye servicios de transbordo y traslado de equipos por proveedores de transporte marítimo internacional entre puertos situados en un mismo Estado cuando no implican ingresos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Transporte por vías navegables interiores a) Transporte de pasajeros (CCP 7221) b) Transporte de carga (CCP 7222)	Modos 1 y 2 CE: Las medidas basadas en acuerdos existentes o futuros sobre el acceso a las vías navegables interiores (incluidos los acuerdos a raíz de la conexión Rin-Meno-Danubio), que reservan algunos derechos de tráfico para operadores radicados en los países correspondientes y que cumplan los criterios de nacionalidad respecto a la propiedad. Reglamentos de aplicación del Convenio de Mannheim para la Navegación del Rin. AT: Requisito de nacionalidad para constituir una compañía naviera por personas físicas. En caso de constitución como persona jurídica, requisito de nacionalidad para la mayoría de los directores gerentes, de los miembros del consejo de administración y de la junta de supervisión. Se requiere domicilio social o establecimiento permanente en Austria. Además, la mayoría de las acciones de la compañía debe estar en posesión de nacionales de un país de la CE. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI y SK: Sin consolidar
C. Transporte por ferrocarril a) Transporte de pasajeros (CCP 7111) b) Transporte de carga (CCP 7112)	Modo 1 CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
D. Transporte por carretera a) Transporte de pasajeros (CCP 7121 y CCP 7122) b)Transporte de carga (CCP 7123, excluido el transporte de correspondencia por cuenta propia[1]).	Modo 1 CE: Sin consolidar. Modo 2 Ninguna
E. Transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[2] (CCP 7139)	Modo 1: CE: Sin consolidar. Modo 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar

[1] Parte de CCP 71235, que se encuentran en SERVICIOS DE COMUNICACIONES en el Punto 2.A. Servicios de correos y mensajería

[2] El transporte de combustible por tuberías se encuentra en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 13.B.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
12. SERVICIOS AUXILIARES DEL TRANSPORTE[1]	
A. Servicios auxiliares del transporte marítimo a) Servicios de carga y descarga del transporte marítimo b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de despacho de aduanas d) Servicios de contenedores y de depósito e) Servicios de agencia marítima f) Servicios de expedición de cargamentos marítimos g) Alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7213) h) Servicios de remolque y tracción (CCP 7214) i) Servicios de apoyo relacionados con el transporte marítimo (parte de CCP 745) j) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	Modo 1: CE: Sin consolidar en lo que se refiere a servicios de despacho de aduana, servicios de aparcamiento de contenedores y de depósito AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar en lo que se refiere a los servicios de carga y descarga del transporte marítimo AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar en lo que se refiere a los servicios de almacenamiento AT, BE, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Sin consolidar para los servicios de tracción o remolque AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI y SE: Sin consolidar para el alquiler de embarcaciones con tripulación Modo 2: Ninguna

[1] No incluye servicios de mantenimiento y reparación de los equipos de transporte, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 1.F.l) 1 a 1.F.l) 4.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios auxiliares del transporte por vías navegables interiores a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748) d) Alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7223) e) Servicios de remolque y tracción (CCP 7224) f) Servicios de apoyo relacionados con el transporte por vías navegables interiores (parte de CCP 745) g) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	Modos 1 y 2 CE: Las medidas basadas en acuerdos existentes o futuros sobre el acceso a las vías navegables interiores (incluidos los acuerdos a raíz de la conexión Rin-Meno-Danubio), que reservan algunos derechos de tráfico para operadores radicados en los países correspondientes y que cumplan los criterios de nacionalidad respecto a la propiedad. Reglamentos de aplicación del Convenio de Mannheim para la Navegación del Rin. CE: Sin consolidar para los servicios de tracción o remolque Modo 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI y SE: Sin consolidar para el alquiler de embarcaciones con tripulación

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios auxiliares del transporte ferroviario a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748) d) Servicios de remolque y tracción (CCP 7113) e) Servicios complementarios para el transporte por ferrocarril (CCP 743) f) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	Modo 1 CE: Sin consolidar para los servicios de tracción o remolque Modo 2 Ninguna
D. Servicios auxiliares del transporte por carretera a) Servicios de carga y descarga (parte de CCP 741) b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748)	Modo 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI y SE: Sin consolidar para el alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
d) Alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor (CCP 7124) e) Servicios de apoyo relacionados con el equipo de transporte por carretera (CCP 744) f) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	
E. Servicios auxiliares de servicios de transporte aéreo	
a) Servicios de asistencia en tierra (incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato)	Modos 1 y 2 CE: Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a los servicios de suministro de comidas al exterior por contrato:
b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742)	Modos 1 y 2 Ninguna.
c) Servicios de agencias de transporte de mercancías (parte de CCP 748)	Modos 1 y 2 Ninguna
d) Arrendamiento de aeronaves con tripulación (CCP 734)	Modos 1 y 2 CE: Las aeronaves utilizadas por transportistas aéreos comunitarios deben estar registradas en los Estados Miembros que hayan otorgado la autorización al transportista o en otro lugar de la Comunidad. Pueden otorgarse exoneraciones para contratos de arrendamiento de corto plazo o en casos excepcionales.
e) Ventas y comercialización f) Servicios de reservas informatizados	Modos 1 y 2 CE: Obligaciones específicas para proveedores de servicios que gestionan servicios de sistemas de reservas informatizados que pertenecen o son controlados por transportistas aéreos
g) Gestión de aeropuertos	Modo 1 CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
F. Servicios auxiliares del transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[1] a) Servicios de almacenamiento de mercancías que no sean combustible transportadas por tuberías (parte de CCP 742)	Modo 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
13. SERVICIOS DE ENERGÍA	
A. Servicios relacionados con la minería (CCP 883)[2]	Modos 1 y 2 Ninguna
B. Transporte de combustible por tuberías (CCP 7131)	Modo 1: CE: Sin consolidar. Modo 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar
C. Servicios de almacenamiento de combustible transportado por tuberías (parte de CCP 742)	Modo 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

[1] Los servicios auxiliares del transporte de combustible por tuberías se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 13.C.

[2] Incluye el siguiente servicio prestado a comisión o por contrato: servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con la minería, preparación del terreno, instalación de torres de perforación terrestres, perforación, servicios relativos a las barrenas, servicios relativos al entubado de revestimiento y los productos tubulares, ingeniería y suministro de lodos, control de sólidos, operaciones especiales de pesca y en el fondo del pozo, geología de pozos y control de la perforación, extracción de testigos, pruebas de pozos, servicios de guaya fina, suministro y utilización de fluidos de terminación (salmueras) suministro e instalación de dispositivos de terminación, cementación (bombeo a presión), servicios de estimulación (fracturamiento de formación, acidificación y bombeo a presión), servicios de reacondicionamiento y de reparación de pozos y servicios de obturación y abandono de pozos.
No incluye acceso directo o explotación de recursos naturales.
No incluye el trabajo de preparación del terreno para la minería de recursos distintos del petróleo y el gas (CCP 5115), que se encuentra en el Punto 3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN

Sector o subsector	Descripción de las reservas
D. Servicios de comercio al por mayor de combustibles sólidos, líquidos y gaseosos y productos similares (CCP 62271) y servicios comerciales al por mayor de electricidad, vapor y agua caliente	Modo 1: CE: Sin consolidar para los servicios comerciales al por mayor de electricidad, vapor y agua caliente Modo 2 Ninguna
E. Servicios comerciales al por menor de vehículos de motor (CCP 613)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
F. Venta al por menor de gasóleos, gas en botellas, carbón y madera (CCP 63297) y servicios comerciales al por menor de electricidad, gas (no embotellado), vapor y agua caliente	Modo 1: CE: Sin consolidar para los servicios comerciales al por menor de electricidad, gas (no embotellado), vapor y agua caliente BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK y UK: Para la venta al por menor de gasóleos, gas en botellas, carbón y madera, excepto en lo que se refiere a las ventas por correspondencia: ninguna. Modo 2 Ninguna
G. Servicios relacionados con la distribución de energía (CCP 887)	Modo 1: CE: Sin consolidar, excepto para servicios de consultoría, en cuyo caso: ninguno Modo 2 Ninguna
14. OTROS SERVICIOS NO INCLUIDOS EN OTRA PARTE	
a) servicios de lavado, limpieza y teñido (CCP 9701)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna

Sector o subsector	Descripción de las reservas
b) Servicios de peluquería (CCP 97021)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna.
c) Servicios de tratamiento de belleza, de manicura y de pedicura (CCP 97022)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
d) Otros tratamientos de belleza n.c.o.p. (CCP 97029)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
e) Servicios de tratamientos termales y masajes no terapéuticos, en la medida en que se proporcionen como servicios de bienestar físico y de relajación y no con una finalidad médica o de rehabilitación[1] (CCP ver. 1.0 97230)	Modo 1: CE: Sin consolidar Modo 2 Ninguna
g) Servicios de conexión de telecomunicaciones (CCP 7543)	Modos 1 y 2 Ninguna

[1] Los masajes terapéuticos y los servicios de curas termales se encuentran en el Punto 1.A., Letra h) Servicios médicos, 1.A., Letra j) 2 Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico y servicios de salud (8.A y 8 C).

ANEXO IV C

RESERVAS EN LO TOCANTE A PERSONAL CLAVE Y BECARIOS CON TITULACIÓN UNIVERSITARIA (contemplada en el Artículo 81)

PARTE CE

1. La lista de reservas que figura a continuación indica las actividades económicas liberalizadas por la Parte CE en virtud del Artículo 69, según el cual, de conformidad con el Artículo 81, se aplican limitaciones al personal clave y a los becarios con titulación universitaria, y especifica dichas limitaciones. Las listas constan de los siguientes aspectos:

   a) Una primera columna indica el sector o subsector en que se aplican las limitaciones.

   b) En una segunda columna se describen las limitaciones aplicables.

   Cuando la columna a que se hace referencia en la Letra b) sólo incluye reservas específicas para Estados Miembros determinados, los Estados Miembros no mencionados asumen compromisos en el sector en cuestión sin ningún tipo de reserva (la ausencia de reservas específicas para Estados Miembros determinados en un sector dado no afectará a las reservas horizontales o a las reservas sectoriales para toda la CE que se puedan aplicar).

   La CE y sus Estados Miembros no asume ningún compromiso con el personal clave y becarios con titulación universitaria en actividades económicas que no están liberalizadas (permanecen sin consolidar) en virtud del Artículo 69.

2. Para identificar los distintos sectores y subsectores:

   a) Por CIIU Rev 3.1 se entiende la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 4, *CIIU REV 3.1*, 2002.

   b) Por CCP se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1991.

c) Por CCP ver. 1.0 se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1.0.

3. Los compromisos en lo que respecta al personal clave y a los becarios con titulación universitaria no rigen en los casos en que el objetivo o la consecuencia de su presencia temporal supone una interferencia o afecta de cualquier otro modo a los resultados de una controversia o negociación relacionada con la mano de obra o con la gestión.

4. La lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, a las normas técnicas y requisitos y procedimientos de autorización, y a las medidas relativas al empleo, las condiciones de trabajo y seguridad social cuando no constituyan una limitación en el sentido de los Artículos 67 y 68 del Acuerdo. Dichas medidas (por ej. la necesidad de obtener una licencia, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, la necesidad de tener un domicilio legal en el territorio donde se desarrolla la actividad económica, la necesidad de cumplir la normativa y la práctica nacionales sobre salario mínimo y acuerdos salariales colectivos en el país anfitrión), son de aplicación en cualquier caso al personal clave y a los becarios con titulación universitaria de los inversores de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas. De conformidad con el Artículo 60, Apartado 3), del Acuerdo, la lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a las subvenciones otorgadas por las Partes.

5. La lista que figura a continuación se entiende sin perjuicio de la existencia de monopolios públicos y derechos exclusivos según lo descrito en la lista de compromisos sobre establecimiento.

6. En los sectores en que se apliquen pruebas de necesidades económicas, sus criterios principales serán la evaluación de la situación del mercado correspondiente en el Estado Miembro o la región en que vaya a prestarse el servicio, con respecto asimismo al número de proveedores de servicios existentes y la repercusión en los mismos.

7. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente lista de reservas no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES	Prueba de necesidades económicas. BG y HU: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los becarios con titulación universitaria
TODOS LOS SECTORES	Ámbito de los traslados dentro de la misma empresa BG: La cantidad de personas trasladadas dentro de la misma empresa no podrá superar el 10 % del número anual medio de los ciudadanos de la CE empleados por la por la persona jurídica búlgara respectiva: cuando estén empleadas menos de cien personas, el número de personas trasladadas dentro de una empresa podrá, sujeto a autorización, superar el 10 %. HU: Sin consolidar para personas físicas que tengan como socio a una persona jurídica de la otra Parte.
TODOS LOS SECTORES	Directores gerentes y auditores AT: Los directores gerentes de sucursales y las personas jurídicas deben tener residencia en Austria; las personas físicas encargadas en el seno de una persona jurídica o de una sucursal del cumplimiento de la Ley de Comercio de Austria deben ser residentes en el país. FI: Los extranjeros que se propongan desarrollar una actividad comercial a título de empresarios privados necesitan una licencia de comercio y deben tener residencia permanente en la CE. Para todos los sectores, excepto los servicios de telecomunicaciones, requisito de residencia y de nacionalidad para director gerente de una sociedad anónima. En el caso de los servicios de telecomunicaciones, residencia permanente para el director gerente. FR: El director gerente de una actividad industrial, comercial o artesanal, si no es titular de un permiso de residencia, necesita autorización especial. RO: La mayoría de los auditores de las empresas comerciales y de sus suplentes serán ciudadanos rumanos. SE: El director gerente de una persona jurídica o de una sucursal debe residir en Suecia.
TODOS LOS SECTORES	Reconocimiento CE: Las Directivas de la CE sobre el reconocimiento recíproco de títulos sólo se aplican a nacionales de la CE. El derecho a ejercer actividades profesionales reguladas en un Estado Miembro no otorga el derecho a ejercerlas en otro Estado Miembro[1].

[1] Con objeto de que los nacionales de países terceros obtengan en la CE el reconocimiento de sus títulos, es necesario negociar un acuerdo de reconocimiento mutuo en el marco definido en el Artículo 85 del Acuerdo.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
4 FABRICACIÓN[1]	
H. Actividades de edición e impresión y de reproducción de grabaciones (CIIU Rev 3.1: 22, excluidas las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato[2]	IT: Requisito de nacionalidad para los editores PL: Requisito de nacionalidad para el editor jefe de diarios y periódicos. SE: Requisito de residencia para los editores y los propietarios de empresas editoriales y de imprenta
6. SERVICIOS A EMPRESAS	
A. Servicios profesionales	
a) Servicios jurídicos (CCP 861)[3] (con exclusión de los servicios de asesoría, documentación y certificación jurídicos prestados por juristas a los que se encomiendan funciones públicas, como notarios, *huissiers de justice* u *officiers publics et ministériels)*	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO y SK: La plena admisión en el Colegio de Abogados, obligatoria para la práctica del Derecho nacional, (CE y Estado Miembro), está sujeta al requisito de nacionalidad. En el caso de ES, las autoridades competentes pueden conceder exoneraciones BE y FI: La plena admisión en el Colegio de Abogados, obligatoria para los servicios de representación legal, está sujeta al requisito de nacionalidad, junto con el requisito de residencia. BE: Se aplican cuotas para comparecer ante la "Cour de cassation" en causas no penales.

[1] Este sector no incluye servicios de asesoramiento relacionados con las manufacturas, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Punto 6.F., Letra h).

[2] Las actividades de edición e impresión a comisión o por contrato se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS Punto 6.F., Letra p).

[3] Incluye asesoría jurídica, representación legal, servicios jurídicos de arbitraje, de conciliación y mediación, y de documentación y certificación. El suministro de servicios jurídicos sólo está autorizado con respecto al Derecho internacional público, el Derecho comunitario y la ley de la jurisdicción en la que el inversor o su personal está autorizado a ejercer como abogado y, como en el caso del suministro de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización aplicables en los Estados Miembros de la Unión Europea. Para los abogados que suministren servicios jurídicos en materia de Derecho internacional público y Derecho extranjero, dichos requisitos y procedimientos pueden adoptar la forma, entre otras cosas, del cumplimiento de los códigos éticos locales (a menos que se haya obtenido la convalidación con la titulación del país de acogida), requisitos en materia de seguros y la simple inscripción en el Colegio de Abogados del país o una admisión simplificada en el Colegio de Abogados de dicho país mediante un test de aptitud y un domicilio legal o profesional en el país de acogida. Los servicios jurídicos con respecto al Derecho comunitario los suministrará o se suministrarán, en principio, a través de un abogado plenamente cualificado admitido en el Colegio de Abogados en la CE que actúe en su propio nombre; los servicios jurídicos con respecto al Derecho de un Estado miembro de la Unión Europea los suministrará o se suministrarán, en principio, a través de un abogado plenamente cualificado admitido en el Colegio de Abogados de ese Estado miembro que actúe en su propio nombre. Por tanto, la plena admisión en el Colegio de Abogados del Estado miembro de la Unión Europea de que se trate podrá ser necesaria para representar clientes ante los tribunales y demás autoridades competentes en la CE ya que ello implica el ejercicio del Derecho comunitario y del Derecho procesal nacional. No obstante, en determinados Estados Miembros, los abogados extranjeros no plenamente admitidos en el Colegio de Abogados están autorizados a representar en procedimientos civiles a una parte que tenga la nacionalidad o pertenezca al Estado en que el abogado esté habilitado a ejercer.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
	BG: Los abogados extranjeros sólo pueden prestar servicios de representación legal de un nacional su país de origen y supeditada a la reciprocidad y la cooperación con un abogado búlgaro. Requisito de residencia permanente para los servicios de mediación legal. FR: El acceso de los abogados a la profesión de "avocat auprès de la Cour de Cassation" y "avocat auprès du Conseil d'Etat" está sometido a cuotas y al requisito de nacionalidad. HU: La plena admisión en el Colegio de Abogados está sujeta al requisito de nacionalidad, junto con el requisito de residencia. Para los abogados extranjeros, el ámbito de las actividades legales está limitado a la prestación de asesoramiento jurídico, que debe materializarse en base a un contrato de colaboración celebrado con un abogado o una empresa de servicios jurídicos de Hungría. LV: Requisito de nacionalidad para los abogados jurados, a los que está reservada la representación legal en procedimientos penales. DK: La comercialización de actividades de asesoramiento jurídico está limitada a los abogados con autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. Se debe rendir un examen sobre el derecho de Dinamarca para obtener la autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. LU: Requisito de nacionalidad para el suministro de servicios jurídicos con respecto al Derecho luxemburgués y al Derecho comunitario SE: La admisión en el Colegio de Abogados, necesaria sólo para utilizar el título sueco "advokat", está sujeta a un requisito de residencia.
b) 1. Servicios de contabilidad y teneduría de libros (CCP 86212 excepto "servicios de auditoría", CCP 86213, CCP 86219 y CCP 86220)	FR: El suministro de servicios de contabilidad y teneduría de libros estará condicionada a una decisión del Ministerio de Economía, Hacienda e Industria de acuerdo con el Ministerio de Asuntos Exteriores. El requisito de residencia no puede exceder de cinco años.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
b) 2. Servicios de auditoría (CCP 86211 y 86212, salvo los servicios de contabilidad)	AT: Requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes y para desempeñar los servicios de auditoría contemplados en las leyes específicas austríacas (por ej. ley sobre sociedades anónimas, reglamento de la Bolsa, ley sobre banca, etc.). DK: Requisito de residencia ES: Requisito de nacionalidad para auditores oficiales y para administradores, directores y socios de sociedades distintas de las comprendidas en la octava Directiva de la CEE sobre Derecho de sociedades. FI: Se exigirá la residencia para al menos uno de los auditores de las sociedades anónimas finlandesas EL: Requisito de nacionalidad para los auditores oficiales. IT: Requisito de nacionalidad para administradores, directores y socios de sociedades distintas de las comprendidas en la octava Directiva de la CEE sobre Derecho de sociedades. Requisito de residencia para los auditores que actúan individualmente. SE: Sólo los auditores autorizados en Suecia pueden desempeñar servicios de auditoría legal en determinadas personas jurídicas, como las sociedades de responsabilidad limitada. Se requiere la residencia para la aprobación.
c) Servicios de asesoramiento fiscal (CCP 863)[1]	AT: Requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes BG y SI: Requisito de nacionalidad para especialistas HU: Requisito de residencia.
d) Servicios de arquitectura y e) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística (CCP 8671 y CCP 8674)	EE: Por lo menos una persona responsable (gerente de proyecto o consultor) debe ser residente en Estonia. BG: Los especialistas extranjeros deberán tener una experiencia de dos años como mínimo en el campo de la construcción. Requisito de nacionalidad para los servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajista EL, HU y SK: Requisito de residencia
f) Servicios de ingeniería y g) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8672 y CCP 8673)	EE: Por lo menos una persona responsable (gerente de proyecto o consultor) debe ser residente en Estonia. BG: Los especialistas extranjeros deberán tener una experiencia de dos años como mínimo en el campo de la construcción. EL, HU y SK: Requisito de residencia

[1] No incluye los servicios de asesoría jurídica y de representación legal sobre asuntos fiscales, que se encuentran en el Punto 6.A., Letra a). Servicios jurídicos.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
h) Servicios médicos (incluidos los psicólogos) y dentales (CCP 9312 y parte de CCP 85201)	CZ, IT y SK: Requisito de residencia CZ, EE, RO y SK: Se requiere autorización de las autoridades competentes para las personas físicas extranjeras. BE y LU: Se requiere autorización de las autoridades competentes para los becarios con titulación universitaria. BG, CY y MT: Requisito de nacionalidad. DE: Se puede exonerar el requisito de nacionalidad con carácter excepcional en caso de interés de la salud pública. DK: Pueden concederse autorizaciones limitadas para el desempeño de determinadas funciones por un máximo de dieciocho meses. FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, es posible el acceso dentro de contingentes que se fijan anualmente. LV: La práctica de la profesión médica por extranjeros requiere la autorización de las autoridades sanitarias locales, sobre la base de las necesidades de médicos y dentistas en una región determinada. PL: El ejercicio de la profesión médica por extranjeros requiere autorización. Los médicos extranjeros tienen derechos limitados de elección en las cámaras profesionales. PT: Requisito de residencia para los psicólogos.
i) Servicios veterinarios (CCP 932)	BG, CY, DE, EE, EL, FR, HU, MT y SI: Requisito de nacionalidad CZ y SK: Requisito de residencia y de nacionalidad IT: Requisito de residencia PL: Requisito de nacionalidad. Las personas extranjeras pueden solicitar permiso para ejercer

Sector o subsector	Descripción de las reservas
j) 1. Servicios de comadronas (parte de CCP 93191)	AT: Las personas físicas pueden ejercer una actividad profesional en Austria a condición de que la persona en cuestión haya ejercido dicha profesión al menos durante los tres años anteriores al establecimiento de esa actividad profesional. BE y LU: Se requiere autorización de las autoridades competentes para los becarios con titulación universitaria. CZ, CY, EE, RO y SK: Se requiere autorización de las autoridades competentes para las personas físicas extranjeras. FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, es posible el acceso dentro de contingentes que se fijan anualmente. HU: Requisito de nacionalidad IT: Requisito de residencia LV: Las necesidades económicas se determinan por el número total de comadronas en una región determinada, autorizado por las autoridades sanitarias locales. PL: Requisito de nacionalidad Las personas extranjeras pueden solicitar permiso para ejercer
j) 2. Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (parte de CCP 93191)	AT: Los proveedores de servicios extranjeros sólo están autorizados en las siguientes actividades: enfermeras, fisioterapeutas, terapeutas ocupacionales, logoterapeutas, especialistas en dietética y en nutrición. Las personas físicas pueden ejercer una actividad profesional en Austria a condición de que la persona en cuestión haya ejercido dicha profesión al menos durante los tres años anteriores al establecimiento de esa actividad profesional. BE, FR y LU: Se requiere autorización de las autoridades competentes para los becarios con titulación universitaria. CY, CZ, EE, RO y SK: Se requiere autorización de las autoridades competentes para las personas físicas extranjeras. HU: Requisito de nacionalidad. DK: Pueden concederse autorizaciones limitadas para el desempeño de determinadas funciones por un máximo de dieciocho meses. CY, CZ, EL y IT: Sujeto a la prueba de necesidades económicas: la decisión está sujeta a las vacantes e insuficiencias en las regiones. LV: Las necesidades económicas se determinan por el número total de enfermeras en una región determinada, autorizado por las autoridades sanitarias locales.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
k) Venta al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos (CCP 63211) y otros servicios prestados por farmacéuticos[1]	FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, dentro de contingentes determinados, es posible el acceso de nacionales de terceros países siempre que el proveedor de servicios posea un título francés de farmacia. DE, EL y SK: Requisito de nacionalidad. HU: Requisito de nacionalidad excepto en el caso de la venta al por menor de productos farmacéuticos, médicos y ortopédicos (CCP 63211) IT y PT: Requisito de residencia
D. Servicios inmobiliarios[2]	
a) Relativos a bienes raíces propios o arrendados (CCP 821)	FR, HU, IT y PT: Requisito de residencia LV, MT y SI: Requisito de nacionalidad
b) A comisión o por contrato (CCP 822)	DK: Requisito de residencia, salvo exoneración por el Organismo de Comercio y Sociedades Comerciales de Dinamarca. FR, HU, IT y PT: Requisito de residencia LV, MT y SI: Requisito de nacionalidad
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios	
e) De efectos personales y enseres domésticos (CCP 832)	CE: Requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Requisito de nacionalidad para especialistas
f) Arrendamiento de equipos de telecomunicaciones (CCP 7541)	CE: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria.
F. Otros servicios prestados a las empresas	
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676)	IT y PT: Requisito de residencia para los biólogos y los analistas químicos.
f) Servicios de asesoramiento y consultoría relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (parte de CCP 881)	IT: Requisito de residencia para los agrónomos y los "periti agrari".

[1] El suministro al público de productos de farmacia, así como la prestación de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización y cualificación aplicables en los Estados Miembros de la Unión Europea. Por regla general, esta actividad está reservada a los farmacéuticos. En determinados Estados Miembros, sólo el suministro de medicamentos con receta está reservada a los farmacéuticos.

[2] El servicio en cuestión se refiere a la profesión de los agentes inmobiliarios y no afecta a ninguno de los derechos y/o restricciones de las personas físicas o jurídicas que adquieren inmuebles.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
j) 2. Servicios de seguridad (CCP 87302, CCP 87303, CCP 87304 y CCP 87305)	BE: Requisito de residencia y de nacionalidad para el personal de dirección. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI y SK: Requisito de residencia y de nacionalidad DK: Requisito de residencia y de nacionalidad para el personal de dirección y para los servicios de guardia de aeropuertos. ES y PT: Requisito de nacionalidad para el personal especializado. FR: Requisito de nacionalidad para los directores gerentes y directores. IT: Requisito de residencia y de nacionalidad para obtener la autorización necesaria para los servicios de guardias de seguridad y transporte de valores.
k) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CCP 8675)	BG: Requisito de nacionalidad para especialistas DE: Requisito de nacionalidad para los agrimensores designados por autoridades públicas. FR: Requisito de nacionalidad para las operaciones de "agrimensura y topografía" relacionadas con la determinación de derechos de propiedad y el régimen inmobiliario IT y PT: Requisito de residencia
l) 1. Mantenimiento y reparación de embarcaciones (parte de CCP 8868)	MT: Requisito de nacionalidad
l) 2. Mantenimiento y reparación de equipo ferroviario (parte de CCP 8868)	LV: Requisito de nacionalidad
l) 3. Mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas, vehículos para la nieve y equipo de transporte por carretera (CCP 6112, CCP 6122, parte de CCP 8867 y parte de CCP 8868)	CE: Para el mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve, requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria

Sector o subsector	Descripción de las reservas
l) 5. Servicios de mantenimiento y reparación de productos de metal, de maquinaria (que no sea para oficina), de equipos (que no sean para oficina ni para transporte) y enseres domésticos personales[1] (CCP 633, CCP 7545, CCP 8861, CCP 8862, CCP 8864, CCP 8865 y CCP 8866)	CE: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria.
m) Servicios de limpieza de edificios (CCP 874)	CY, EE, MT, PL, RO y SI: Requisito de nacionalidad para especialistas
n) Servicios fotográficos (CCP 875)	LV: Requisito de nacionalidad para servicios especializados de fotografía PL: Requisito de nacionalidad para el suministro de servicios aerofotográficos
p) Servicios editoriales y de imprenta (CCP 88442)	SE: Requisito de residencia para los editores y los propietarios de empresas editoriales y de imprenta
q) Servicios prestados con ocasión de asambleas o convenciones (parte de CCP 87909)	SI: Requisito de nacionalidad
r) 1. Servicios de traducción e interpretación (CCP 87905)	FI: Requisito de residencia para los traductores jurados. DK: Requisito de residencia para los traductores públicos e intérpretes autorizados, salvo exoneración por el Organismo de Comercio y Sociedades Comerciales de Dinamarca.
r) 3. Servicios de agencias de recaudación de fondos (CCP 87902)	BE, EL y IT: Requisito de nacionalidad
r) 4. Servicios de información financiera sobre clientes (CCP 87901)	BE, EL y IT: Requisito de nacionalidad

[1] Los servicios de mantenimiento y reparación de equipos de transporte (CCP 6112, 6122, 8867 y CCP 8868) se encuentran en el Punto 6.F., Letra l), 1-4. Los servicios de mantenimiento y reparación de maquinaria y equipos de oficina, incluidos los ordenadores (CCP 845) se encuentran en el Punto 6.B. (Servicios de informática).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
r) 5. Servicios de fotocopia y reprografía (CCP 87904)[1]	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria. LV: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los especialistas y requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria
8. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS (CCP 511, CCP 512, CCP 513, CCP 514, CCP 515, CCP 516, CCP 517 y CCP 518)	BG: Los especialistas extranjeros deberán tener una experiencia de dos años como mínimo en el campo de la construcción. MT: Requisito de nacionalidad
9. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN (excluida la distribución de armas, municiones y material de guerra)	
C. Servicios comerciales al por menor[2]	
c) Servicios comerciales al por menor de productos alimenticios (CCP 631)	FR: Requisito de nacionalidad para los comercios de productos de tabaco ("buralistes").
10. SERVICIOS DE ENSEÑANZA (servicios de financiación privada únicamente)	
A. Servicios de enseñanza primaria (CCP 921)	FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, los nacionales de terceros países pueden obtener autorización de las autoridades competentes para establecer y dirigir instituciones de enseñanza y para enseñar. IT: Requisito de nacionalidad para los proveedores de servicios autorizados a expedir títulos reconocidos oficialmente. EL: Requisito de nacionalidad para los maestros.
B. servicios de enseñanza secundaria (CCP 922)	FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, los nacionales de terceros países pueden obtener autorización de las autoridades competentes para establecer y dirigir instituciones de enseñanza y para enseñar. IT: Requisito de nacionalidad para los proveedores de servicios autorizados a expedir títulos reconocidos oficialmente. EL: Requisito de nacionalidad para los maestros. LV: Requisito de nacionalidad para los servicios de enseñanza técnica y profesional de tipo escolar para estudiantes minusválidos (CCP 9224)

[1] No incluye los servicios de impresión, clasificados en CCP 88442 y que se encuentran en el Punto 6.F p).

[2] No incluye servicios de mantenimiento y reparación, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 6.B. y 6.F.l).

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios de enseñanza superior (CCP 923)	FR: Requisito de nacionalidad. Sin embargo, los nacionales de terceros países pueden obtener autorización de las autoridades competentes para establecer y dirigir instituciones de enseñanza y para enseñar. CZ y SK: Requisito de nacionalidad para los servicios de enseñanza superior excepto en el caso de los servicios de enseñanza técnica y profesional postsecundaria (CCP 92310). IT: Requisito de nacionalidad para los proveedores de servicios autorizados a expedir títulos reconocidos oficialmente. DK: Requisito de nacionalidad para los profesores.
12. SERVICIOS FINANCIEROS	
A. Seguros y servicios relacionados con los seguros	AT: La dirección de una sucursal debe estar constituida por dos personas físicas residentes en Austria. EE: Para los seguros directos, el órgano de gestión de una compañía de seguros constituida en sociedad anónima con participación de capital extranjero sólo puede incluir a ciudadanos de países no pertenecientes a la CE en proporción a la participación extranjera, siempre que no representen más de la mitad de los miembros del grupo de gestión; El jefe del órgano de gestión de una filial o una compañía independiente debe residir en Estonia de forma permanente. ES: Requisito de residencia y tres años de experiencia para la profesión actuarial IT: Requisito de residencia para la profesión actuarial. FI: Los directores gerentes y al menos un auditor de una compañía de seguros deben tener su lugar de residencia en la CE, salvo que las autoridades competentes hayan concedido una exención. El agente general de las compañías de seguros extranjeras debe tener su lugar de residencia en Finlandia, a no ser que la compañía tenga su oficina principal en la Comunidad Europea.
B. Servicios bancarios y demás servicios financieros (excluidos los seguros)	BG: Se requiere la residencia permanente en Bulgaria para los directores ejecutivos y los gestores. FI: Los directores gerentes y al menos un auditor de las entidades crediticias deben tener su lugar de residencia en la CE, salvo que la Agencia de Supervisión Financiera haya concedido una exención. El agente (persona particular) del mercado de derivados debe tener su lugar de residencia en la CE. IT: Requisito de residencia en el territorio de un Estado Miembro de las Comunidades Europeas para los "promotori di servizi finanziari" (promotores de servicios financieros). LT: Uno de los administradores, como mínimo, debe ser ciudadano de la CE. PL: Requisito de nacionalidad para al menos uno de los ejecutivos del banco.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
13. SERVICIOS SOCIALES Y DE SALUD (servicios de financiación privada únicamente) A. Servicios de hospital (CCP 9311) B. Servicios de ambulancia (CCP 93192) C. Servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios de hospital (CCP 93193) E. Servicios sociales (CCP 933)	FR: La autorización necesaria para el acceso a las funciones de dirección tiene en cuenta la disponibilidad de personal directivo nacional LV: Prueba de necesidades económicas para médicos, dentistas, comadronas, enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico. PL: El ejercicio de la profesión médica por extranjeros requiere autorización. Los médicos extranjeros tienen derechos limitados de elección en las cámaras profesionales.
14. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES	
A. Hoteles, restaurantes y servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato (CCP 641, CCP 642 y CCP 643) (excluido el suministro de comidas desde el exterior por contrato en los servicios de transporte aéreo[1])	BG: El número de administradores extranjeros no debe exceder del número de administradores que son ciudadanos búlgaros, en caso de que la participación pública (estatal y/o municipal) en el capital de acciones ordinarias de una empresa búlgara exceda del 50 por ciento.
B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (incluidos los organizadores de viajes en grupo) (CCP 7471)	BG: El número de administradores extranjeros no debe exceder del número de administradores que son ciudadanos búlgaros, en caso de que la participación pública (estatal y/o municipal) en el capital de acciones ordinarias de una empresa búlgara exceda del 50 por ciento.

[1] El suministro de comidas desde el exterior por contrato en los servicios de transporte aéreo se encuentran en SERVICIOS AUXILARES A LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE AÉREO en el Punto 17.D., Letra a), Servicios de asistencia en tierra.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
C. Servicios de guías de turismo (CCP 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT y SK: Requisito de nacionalidad
15. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)	
A. Servicios de espectáculos (incluidos los de teatro, bandas y orquestas, circos y discotecas) (CCP 9619)	FR: La autorización necesaria para el acceso a las funciones de dirección está supeditada al requisito de nacionalidad cuando se exija la autorización por más de cuatro años
16. SERVICIOS DE TRANSPORTE	
A. Transporte marítimo	
a) Transporte internacional de pasajeros (CCP 7211 menos el transporte de cabotaje nacional). b) Transporte internacional de carga (CCP 7212 menos el transporte de cabotaje nacional)[1]	CE: Requisito de nacionalidad para la tripulación de los buques AT: Requisito de nacionalidad para la mayoría de los directores gerentes
D. Transporte por carretera	
a) Transporte de pasajeros (CCP 7121 y CCP 7122)	AT: Requisito de nacionalidad para las personas y accionistas habilitados para representar a personas jurídicas o sociedades colectivas DK: Requisito de residencia y de nacionalidad para los gerentes BG y MT: Requisito de nacionalidad
b)Transporte de carga (CCP 7123, excluido el transporte de correspondencia por cuenta propia[2]).	AT: Requisito de nacionalidad para las personas y accionistas habilitados para representar a personas jurídicas o sociedades colectivas BG y MT: Requisito de nacionalidad

[1] Incluye servicios de transbordo y traslado de equipos por proveedores de transporte marítimo internacional entre puertos situados en un mismo Estado cuando no implican ingresos.

[2] Parte de CCP 71235, que se encuentran en SERVICIOS DE COMUNICACIONES en el Punto 7.A. Servicios de correos y mensajería.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
E. Transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[1] (CCP 7139)	AT: Requisito de nacionalidad para los directores gerentes
17. SERVICIOS AUXILIARES DEL TRANSPORTE[2]	
A. Servicios auxiliares del transporte marítimo a) Servicios de carga y descarga del transporte marítimo b) Servicios de almacenamiento (parte de CCP 742) c) Servicios de despacho de aduanas d) Servicios de contenedores y de depósito e) Servicios de agencia marítima f) Servicios de expedición de cargamentos marítimos g) Alquiler de embarcaciones con tripulación (CCP 7213) h) Servicios de remolque y tracción (CCP 7214) i) Servicios de apoyo relacionados con el transporte marítimo (parte de CCP 745) j) Otros servicios de apoyo y auxiliares (parte de CCP 749)	CE: Requisito de nacionalidad para las tripulaciones en el caso de servicios de tracción o remolque, y para servicios de apoyo en el caso de transporte marítimo. AT: Requisito de nacionalidad para la mayoría de los directores gerentes BG y MT: Requisito de nacionalidad DK: Requisito de residencia para los servicios de despacho de aduana EL: Requisito de nacionalidad para los servicios de despacho de aduana IT: Requisito de residencia para los servicios de "raccomandatario marittimo"

[1] El transporte de combustible por tuberías se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.B.

[2] No incluye servicios de mantenimiento y reparación de los equipos de transporte, que se encuentran en SERVICIOS A EMPRESAS, Puntos 6.F.l) 1 a 6.F.l) 4.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
B. Servicios auxiliares del transporte por vías navegables interiores e) Servicios de remolque y tracción (CCP 7224) f) Servicios de apoyo relacionados con el transporte por vías navegables interiores (parte de CCP 745)	CE: Requisito de nacionalidad para tripulaciones
D. Servicios auxiliares del transporte por carretera d) Alquiler de vehículos comerciales de carretera con conductor (CCP 7124)	AT: Requisito de nacionalidad para las personas y accionistas habilitados para representar a personas jurídicas o sociedades colectivas BG y MT: Requisito de nacionalidad
E. Servicios auxiliares del transporte de mercancías que no sean combustible por tuberías[1] a) Servicios de almacenamiento de mercancías que no sean combustible transportadas por tuberías (parte de CCP 742)	AT: Requisito de nacionalidad para los directores gerentes
18. servicios de energía	
A. Servicios relacionados con la minería (CCP 883)[2]	SK: Requisito de residencia

[1] Los servicios auxiliares del transporte de combustible por tuberías se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA en el Punto 18.C.

[2] Incluye el siguiente servicio prestado a comisión o por contrato: servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con la minería, preparación del terreno, instalación de torres de perforación terrestres, perforación, servicios relativos a las barrenas, servicios relativos al entubado de revestimiento y los productos tubulares, ingeniería y suministro de lodos, control de sólidos, operaciones especiales de pesca y en el fondo del pozo, geología de pozos y control de la perforación, extracción de testigos, pruebas de pozos, servicios de guaya fina, suministro y utilización de fluidos de terminación (salmueras) suministro e instalación de dispositivos de terminación, cementación (bombeo a presión), servicios de estimulación (fracturamiento de formación, acidificación y bombeo a presión), servicios de reacondicionamiento y de reparación de pozos y servicios de obturación y abandono de pozos.
No incluye acceso directo o explotación de recursos naturales.
No incluye el trabajo de preparación del terreno para la minería de recursos distintos del petróleo y el gas (CCP 5115), que se encuentra en el Punto 8. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN

Sector o subsector	Descripción de las reservas
19. OTROS SERVICIOS NO INCLUIDOS EN OTRA PARTE	
a) servicios de lavado, limpieza y teñido (CCP 9701)	CE: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria.
b) Servicios de peluquería (CCP 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria. AT: Requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria
c) Servicios de tratamiento de belleza, de manicura y de pedicura (CCP 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria. AT: Requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria
d) Otros tratamientos de belleza n.c.o.p. (CCP 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria. AT: Requisito de nacionalidad para los becarios con titulación universitaria
e) Servicios de tratamientos termales y masajes no terapéuticos, en la medida en que se proporcionen como servicios de bienestar físico y de relajación y no con una finalidad médica o de rehabilitación[1] (CCP ver. 1.0 97230)	CE: Requisito de nacionalidad para especialistas y para becarios con titulación universitaria.

[1] Los masajes terapéuticos y los servicios de curas termales se encuentran en el Punto 6.A., Letra h) Servicios médicos, 6.A., Letra j) 2 Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico y servicios de salud (13.A y 13 C).

ANEXO IV D

RESERVAS EN LO TOCANTE A PROVEEDORES DE SERVICIOS CONTRACTUALES Y PROFESIONALES INDEPENDIENTES (a que se refiere el Artículo 83)

PARTE CE

1. La lista de reservas que figura a continuación indica los sectores de servicios liberalizados por la Parte CE en virtud del Artículo 83, Apartados 2) y 3), y las limitaciones discriminatorias específicas aplicables. Las listas constan de los siguientes aspectos:

   a) Una primera columna indica el sector o subsector en que se aplican dichas limitaciones.

   b) En una segunda columna se describen las limitaciones aplicables.

   Cuando no se apliquen limitaciones específicas, distintas de las especificadas en el Título II del Acuerdo, tanto a los proveedores de servicios contractuales como a los profesionales independientes, se consignará "ninguna" al lado del Estado o Estados Miembros de que se trate.

2. Para identificar los distintos sectores y subsectores, por CCP se entiende la Clasificación Central de Productos según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, Informes estadísticos, Serie M, N° 77, *CCP prov*, 1991.

3. La lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, a las normas técnicas y requisitos y procedimientos de autorización, y a las medidas relativas al empleo, las condiciones de trabajo y seguridad social cuando no constituyan una limitación discriminatoria en el sentido del Artículo 83, Apartados 2) y 3) del Acuerdo. Dichas medidas (por ej. la necesidad de obtener una licencia, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, la necesidad de tener un domicilio legal en el territorio donde se desarrolla la actividad, la necesidad de cumplir la normativa y la práctica nacionales sobre salario mínimo y acuerdos salariales colectivos en el país anfitrión), son de aplicación en cualquier caso a los proveedores de servicios contractuales y a los profesionales independientes de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas.

4. De conformidad con el Artículo 60, Apartado 3), del Acuerdo, la lista que figura a continuación no incluye medidas relativas a las subvenciones otorgadas por las Partes.

5. La lista que figura a continuación se entiende sin perjuicio de la existencia de monopolios públicos y derechos exclusivos según lo descrito en la lista de compromisos sobre establecimiento.

6. En los sectores en que se apliquen pruebas de necesidades económicas, sus criterios principales serán la evaluación de la situación del mercado correspondiente en el Estado Miembro de la Unión Europea o la región en que vaya a prestarse el servicio, con respecto asimismo al número de proveedores de servicios existentes y la repercusión en los mismos.

7. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente lista de reservas no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

8. Los compromisos en lo que respecta a los proveedores de servicios contractuales y a los profesionales independientes no rigen en los casos en que el objetivo o la consecuencia de su presencia temporal supone una interferencia o afecta de cualquier otro modo a los resultados de una controversia o negociación relacionada con la mano de obra o con la gestión.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
TODOS LOS SECTORES[1]	Periodos de transición CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK y SI: Los compromisos entrarán en vigor con efecto a partir del 1 de enero de 2011. BG y RO: Los compromisos entrarán en vigor con efecto a partir del 1 de enero de 2014. AT, BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT, SE y UK: Ninguna. Reconocimiento CE: Las Directivas de la CE sobre el reconocimiento recíproco de títulos sólo se aplican a nacionales de los Estados Miembros de la UE. El derecho a ejercer actividades profesionales reguladas en un Estado Miembro no otorga el derecho a ejercerlas en otro Estado Miembro[2].
Asesoramiento jurídico en materia de Derecho internacional público y Derecho extranjero (Derecho no comunitario) (parte de CCP 861)[3]	AT, CY, DE, EE, IE, LU, NL, PT, SE y UK: Ninguna. ES, IT, EL y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. LV: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los proveedores de servicios contractuales. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. BG, CZ, DK, FI, HU, LT, MT, RO, SI y SK: Pruebas de necesidades económicas. DK: La comercialización de actividades de asesoramiento jurídico está limitada a los abogados con autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. Se debe rendir un examen sobre el derecho de Dinamarca para obtener la autorización de Dinamarca para el ejercicio profesional. FR: Plena admisión (simplificada) en el Colegio de Abogados mediante un test de aptitud.

[1] Nota a efectos de transparencia para BE: cuando proceda, el importe de la retribución anual a que se hace referencia asciende actualmente a 33 677 euros (marzo de 2007)

[2] Con objeto de que los nacionales de países terceros obtengan en la CE el reconocimiento de sus títulos, es necesario negociar un acuerdo de reconocimiento mutuo en el marco definido en el Artículo 85 del Acuerdo.

[3] La prestación de estos servicios, como en el caso del suministro de otros servicios, está sujeto a requisitos y procedimientos de autorización aplicables en los Estados Miembros de la Unión Europea. Dichos requisitos y procedimientos pueden adoptar la forma, entre otras cosas, del cumplimiento de los códigos éticos locales, el empleo de la titulación del país de origen (a menos que se haya obtenido la convalidación con la titulación del país de acogida), requisitos en materia de seguros y la simple inscripción en el Colegio de Abogados del país o una admisión simplificada en el Colegio de Abogados de dicho país mediante un test de aptitud y un domicilio legal o profesional en el país de acogida.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios de contabilidad y teneduría de libros (CCP 86212 excepto "servicios de auditoría", CCP 86213, CCP 86219 y CCP 86220)	CY, DE, EE, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. AT: El empleador debe pertenecer al colegio correspondiente del país de origen, cuando exista tal colegio. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. FR: Autorización obligatoria BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios de asesoramiento fiscal (CCP 863)[1]	CY, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE y UK: Ninguna. AT: El empleador debe pertenecer al colegio profesional correspondiente del país de origen, cuando exista tal colegio; requisito de nacionalidad para la representación ante las autoridades competentes BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. PT: Sin consolidar HU: Requisito de residencia

[1] No incluye los servicios de asesoría jurídica y de representación legal sobre asuntos fiscales, que se encuentran en Asesoramiento jurídico en materia de Derecho internacional público y Derecho extranjero.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios de arquitectura y Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística (CCP 8671 y CCP 8674)	CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. LV: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los proveedores de servicios contractuales. FI: La persona física debe demostrar que posee un conocimiento especial relativo al servicio prestado. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. AT: Sólo servicios de planificación, en cuyo caso: Prueba de necesidades económicas. HU: Requisito de residencia
Servicios de ingeniería y Servicios integrados de ingeniería (CCP 8672 y CCP 8673)	CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. LV: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los proveedores de servicios contractuales. FI: La persona física debe demostrar que posee un conocimiento especial relativo al servicio prestado. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. AT: Sólo servicios de planificación, en cuyo caso: Prueba de necesidades económicas. HU: Requisito de residencia

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios médicos (incluidos los psicólogos) y dentales (CCP 9312 y parte de CCP 85201)	SE: Ninguna. BE, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI y UK: Prueba de necesidades económicas. AT: Sin consolidar, excepto en el caso de los psicólogos y los servicios dentales, en cuyo caso: Prueba de necesidades económicas. BG, EL, FI, FR, HU, LT, LV y SK: Sin consolidar.
Servicios veterinarios (CCP 932)	BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE y UK: Prueba de necesidades económicas. AT, BG, FR, HU, LV y SK: Sin consolidar.
Servicios de comadronas (parte de CCP 93191)	SE: Ninguna. AT, BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI y UK: Prueba de necesidades económicas. BG, FI, FR, HU y SK: Sin consolidar.
Servicios prestados por enfermeras, fisioterapeutas y personal paramédico (parte de CCP 93191)	AT, BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE y UK: Prueba de necesidades económicas. BG, FI, FR, HU y SK: Sin consolidar.
Servicios de informática y servicios conexos (CCP 84)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI y SE: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. LV: Se requiere una prueba de necesidades económicas para los proveedores de servicios contractuales. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO, SK y UK: Prueba de necesidades económicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios de investigación y desarrollo (CCP 851, 852 excluidos los servicios psicológicos[1], 853)	CE: Se requiere un convenio de acogida con un organismo de investigación autorizado[2]. CZ, DK y SK: Prueba de necesidades económicas.
Publicidad (CCP 871)	CY, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios de estudios de mercado y encuestas de opinión (CCP 864)	CY, DE, EE, FR, IE, LU, NL, SE y UK: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DK, EL, FI, LT, LV, MT, RO, SI y SK: Prueba de necesidades económicas. LT y PT: Sin consolidar para los servicios de encuestas de opinión pública (CCP 86402). HU: Prueba de necesidades económicas excepto para servicios de encuestas de opinión pública (CCP 86402), en cuyo caso: Sin consolidar
Servicios de consultores en administración (CCP 865)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.

[1] Parte de CCP 85201, que se encuentra en Servicios médicos y dentales.

[2] Para todos los Estados Miembros excepto UK y DK, el reconocimiento del organismo de investigación y del convenio de acogida debe cumplir las condiciones que establece la Directiva 2005/71/CE.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CCP 866)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. ES, IT y PL: Prueba de necesidades económicas para los profesionales independientes. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses AT, BG, CZ, FI, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. HU: Prueba de necesidades económicas excepto para servicios de arbitraje y conciliación (CCP 86602), en cuyo caso: Sin consolidar.
Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676)	CY, DE, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Prueba de necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses AT, BG, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CCP 8675)	CY, EE, EL, ES, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. DE: Sin consolidar para los agrimensores designados por autoridades públicas. FR: Requisito de nacionalidad para las operaciones de "agrimensura y topografía" relacionadas con la determinación de derechos de propiedad y el régimen inmobiliario
Servicios de jefe de cocina (parte de CCP 87909)	CE: Se puede requerir cualificación técnica avanzada[1] y un mínimo de seis años de experiencia laboral demostrable a nivel de jefe de cocina. Prueba de necesidades económicas.

[1] Cuando no se haya obtenido la titulación en la CE y sus Estados Miembros, el Estado miembro afectado puede evaluar si aquélla es equivalente a la cualificación requerida en su territorio.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios de modelos (parte de CCP 87909)	CE: Se puede requerir cualificación técnica[1]. Prueba de necesidades económicas.
Mantenimiento y reparación de embarcaciones (parte de CCP 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SK, SI y SE: Ninguna BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO y UK: Prueba de necesidades económicas.
Mantenimiento y reparación de equipo ferroviario (parte de CCP 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas, vehículos para la nieve y equipo de transporte por carretera (CCP 6112, CCP 6122, parte de CCP 8867 y parte de CCP 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI y SE: Ninguna. BE: Prueba de necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. UK: Prueba de necesidades económicas para el mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas y vehículos para la nieve (CCP 6112, CCP 6122 y parte de CCP 8867).
Mantenimiento y reparación de aeronaves y sus partes (parte de CCP 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.

[1] Cuando no se haya obtenido la titulación en la CE y sus Estados Miembros, el Estado miembro afectado puede evaluar si aquélla es equivalente a la cualificación requerida en su territorio.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios de mantenimiento y reparación de productos de metal, de maquinaria (que no sea para oficina), de equipos (que no sean para oficina ni para transporte) y enseres domésticos personales[1] (CCP 633, CCP 7545, CCP 8861, CCP 8862, CCP 8864, CCP 8865 y CCP 8866)	CY, EE, EL, ES, FR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios de traducción e interpretación (CCP 87905, excluidas las actividades oficiales o juradas)	CY, DE, EE, FR, LU, MT, NL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. ES, IT, EL y PL: Examen de las necesidades económicas para los profesionales independientes. LV: Se requiere un examen de las necesidades económicas para los proveedores de servicios contractuales. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Trabajos de investigación sobre el terreno (CCP 5111)	CY, DE, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, FI, HU, LT, LV, RO y SK: Prueba de necesidades económicas. DK: Examen de las necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses
Servicios de enseñanza superior (servicios de financiación privada únicamente) (CCP 923)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE y UK: Sin consolidar. FR y LU: Sólo para profesores universitarios. FR: Los profesores deben tener un contrato de empleo con una universidad u otra institución de enseñanza superior. Se requiere prueba de necesidades económicas, a menos que tales profesores sean designados directamente por el Ministro encargado de la enseñanza superior. El permiso de trabajo se expide por un período no superior a nueve meses, renovable por la duración del contrato. La institución contratadora debe pagar un impuesto a la Oficina de Migración Internacional. Proveedores de servicios contractuales:

[1] Los servicios de mantenimiento y reparación de maquinaria y equipos de oficina, incluidos los ordenadores (CCP 845) se encuentran en Servicios de informática.

Sector o subsector	Descripción de las reservas
Servicios relacionados con el medio ambiente (CCP 9401[1], CCP 9402, CCP 9403, CCP 9404[2], parte de CCP 94060[3], CCP 9405, parte de CCP 9406 y CCP 9409)	CY, EE, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. AT, BG, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (incluidos los organizadores de viajes en grupo[4]) (CCP 7471)	AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, IT, LU, NL, PL, SI, SE y UK: Ninguna. BE: Examen de las necesidades económicas, excepto para los proveedores de servicios contractuales en caso de que la retribución anual supere el importe definido por las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes. DK: Examen de las necesidades económicas excepto si la estancia de los proveedores de servicios contractuales no pasa de tres meses IE: Sin consolidar, excepto en el caso de los organizadores de viajes en grupo. BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO y SK: Prueba de necesidades económicas.
Servicios de guías de turismo (CCP 7472)	SE: Ninguna. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, RO, SK, SI y UK: Prueba de necesidades económicas. ES, FR, LT, PL y PT: Sin consolidar
Servicios de espectáculos excepto los servicios audiovisuales (incluidos los de teatro, bandas y orquestas, circos y discotecas) (CCP 9619)	BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE y UK: Se puede requerir cualificación técnica[5]. Prueba de necesidades económicas. AT: Se puede requerir cualificación técnica avanzada[6]. Prueba de necesidades económicas. SI: Duración de la estancia limitada a siete días por espectáculo. En el caso de servicios de circos y parques de atracciones, la duración de la estancia está limitada a un máximo de treinta días por año natural. BE: Sin consolidar

[1] Corresponde a servicios de alcantarillado.

[2] Corresponde a servicios de depuración de gases de escape

[3] Corresponde a partes de Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje.

[4] Proveedores de servicios cuya función consiste en acompañar a un grupo turístico de un mínimo de diez personas, sin actuar como guías en lugares específicos.

[5] Cuando no se haya obtenido la titulación en la CE y sus Estados Miembros, el Estado miembro afectado puede evaluar si aquélla es equivalente a la cualificación requerida en su territorio.

[6] Cuando no se haya obtenido la titulación en la CE y sus Estados Miembros, el Estado miembro afectado puede evaluar si aquélla es equivalente a la cualificación requerida en su territorio.

ANEXO IV E

LISTAS DE COMPROMISOS SOBRE INVERSIÓN (PRESENCIA COMERCIAL) EN ACTIVIDADES ECONÓMICAS DISTINTAS DE LOS SECTORES DE SERVICIOS (contemplada en el Artículo 69)

PARTES Y ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORUM

1. La presente "Lista de Compromisos sobre Inversión (Presencia Comercial) en Actividades Económicas distintas de los Sectores de Servicios" (en lo sucesivo la "Lista") se limita a sectores distintos de los servicios tal y como se describen en la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas según la definición de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas (CIIU Rev. 3.1). Esta lista está formada por los siguientes sectores:

   A. Agricultura, ganadería, caza y silvicultura
   B. Pesca
   C. Explotación de minas y canteras
   D. Fabricación
   E. Producción, transmisión y distribución de electricidad, gas, vapor y agua caliente por cuenta propia

2. La presente lista recoge las reservas expresadas por los Estados Signatarios del Cariforum con respecto a las medidas que no se ajustan a las obligaciones que aparecen en el Título II del presente Acuerdo. Sólo se enumeran los sectores en los que hay reservas o limitaciones pero la Lista abarca a todos los subsectores de los sectores enumerados más arriba.

3. La presente Lista incluye a todos los Estados del Cariforum, excepto Las Bahamas y Haití, salvo que se disponga otra cosa. Los subsectores de A, B, C y D que no figuran están abiertos en todos Estados Signatarios del Cariforum sin limitaciones de acceso al mercado o de trato nacional. Los Estados del Cariforum que no figuran en los subsectores incluidos en esta lista están abiertos sin limitaciones de acceso al mercado o de trato nacional en esos subsectores.

4. Con arreglo al Artículo 238, los compromisos que figuran en la presente Lista sólo se aplican a las relaciones entre los Estados Signatarios del Cariforum, por una parte, y las Comunidades Europeas y sus Estados Miembros, por otra, y no afectan a los derechos y obligaciones de los Estados Signatarios del Cariforum dimanantes del Tratado de Chaguaramas revisado por el que se establece la Comunidad del Caribe

con inclusión del mercado único y la economía de la CARICOM, o del Acuerdo para el establecimiento del área de libre comercio entre la República Dominicana y la Comunidad del Caribe.

5. La Parte Cariforum se reserva el derecho de incluir en su Lista, en un plazo de dos años a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo, toda medida no conforme existente en el momento de la firma del mismo que no aparezca a continuación.

6. La presente Lista de compromisos no puede interpretarse como un compromiso de algún modo para la privatización de empresas públicas ni como un impedimento para que cualquier Estado Signatario del Cariforum regule un sector o actividad económica a fin de cumplir objetivos políticos nacionales.

7. La lista que figura a continuación no podrá incluir medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, las normas técnicas y los requisitos y procedimientos de autorización cuando no constituyan una limitación del acceso a los mercados o del trato nacional en el sentido de los Artículos 67 y 68 del Acuerdo. Dichas medidas (por ejemplo, la necesidad de obtener una autorización, la necesidad de inscribirse en el registro de sociedades, las obligaciones de servicio universal, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, el requisito no discriminatorio de que determinadas actividades no pueden realizarse en zonas de protección del medio ambiente o de interés histórico o artístico particular) son de aplicación en cualquier caso a los inversores de servicios de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas.

8. En la lista que figura a continuación no se incluyen los requisitos no discriminatorios relativos a los tipos de forma jurídica.

9. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente Lista de compromisos no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
TODOS LOS SECTORES	Posesión de terrenos ATG, BEL, DMA, GRD, KNA, LCA, VCT y SUR: Las empresas y los particulares extranjeros que deseen poseer propiedades como titulares o arrendatarios necesitan en primer lugar obtener una autorización. Se puede restringir o prohibir la emisión o transferencia de sus acciones u obligaciones a no ciudadanos a las sociedades constituidas en Antigua y Barbuda, Granada y San Cristóbal y Nieves, que posean, arrienden o pretendan adquirir más de cinco acres de terreno (en Dominica y San Vicente y las Granadinas, que pretendan adquirir cualquier terreno), o restringirles o prohibirles la posesión por no ciudadanos de certificados de opción para suscribir acciones y obligaciones transferibles mediante entrega, o se les puede denegar el registro a un no ciudadano como socio o titular de una obligación. DMA: En Dominica, un extranjero, definido en la legislación nacional como un individuo que no es ciudadano de un Estado Miembro de la OECO (Organización de Estados del Caribe Oriental), no puede poseer como titular o arrendatario más de tres acres de terreno con fines comerciales sin lincencia. DOM: La República Dominicana se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a la propiedad o control de las tierras ubicadas dentro de los veinte kilómetros de la franja fronteriza dominicana. SUR: Los extranjeros necesitan la aprobación previa del Consejo de Ministros para poseer terreno que sea de Dominio Público TTO: Los extranjeros necesitan una licencia para la adquisición de terrenos destinados a fines comerciales o empresariales cuya superficie sea superior a cinco acres y para los destinados a fines residenciales cuya superficie sea superior a un acre.
TODOS LOS SECTORES	Tipos de presencia comercial ATG, DMA, GRD, KNA, LCA, VCT y TTO: Los inversores extranjeros deberán estar constituidos o establecer sus actividades en el país. Las sociedades que no estén constituidas en el país deberán estar registradas; se pueden restringir las facultades y las actividades de conformidad con la legislación correspondiente.
TODOS LOS SECTORES	Inversión CAF: Se prohíbe la exploración, explotación y tratamiento de minerales radiactivos, el reciclado de combustible nuclear, la generación de energía nuclear, el transporte y almacenamiento de residuos nucleares, la utilización y tratamiento de combustible nuclear y la reglamentación de sus aplicaciones para otros fines, así como la producción de agua pesada.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
	BEL: La ley sobre razones sociales (*Business Names Act*) estipula los requisitos para el uso de nombres que pueden diferir en caso de ciudadanos beliceños por nacimiento. GRD: La Ley sobre el impuesto de transferencia de propiedad (*Property Transfer Tax Act*) estipula que un inversor extranjero interesado en comprar o vender acciones/participaciones está sometido a un impuesto específico sobre el valor de la liquidación. DMA, KNA, LCA y VCT: Se aplican pruebas de necesidades económicas a las pequeñas empresas. DOM: Deben registrarse la inversión extranjera y los contratos de transferencia de tecnología. Se prohíbe la inversión extranjera en las siguientes áreas: a) Eliminación y almacenamiento de desechos tóxicos, peligrosos o radiactivos no producidos en el país; b) actividades que pueden afectar a la salud pública o al equilibrio medioambiental del país, especificadas en la normativa pertinente; y c) producción de materiales y equipo directamente relacionados con la defensa y la seguridad nacional sin autorización expresa del Gobierno. Cuando una inversión extranjera pueda afectar al ecosistema en la zona de la inversión, el inversor extranjero deberá presentar un proyecto que incluya remediar cualquier daño ecológico que pueda causar. Las cooperativas podrán aceptar a nacionales extranjeros residentes en la República Dominicana como socios en una proporción máxima del 50 % del total de su membresía y acciones. Al menos un 80 % del número total de trabajadores de una empresa deberá ser de la República Dominicana. La República Dominicana se reserva el derecho de limitar la transferencia o la enajenación de cualquier interés de una empresa estatal existente, de forma que sólo un nacional dominicano pueda recibir dicho interés. Esto hace referencia sólo a la transferencia o disposición inicial de dicho interés. La República Dominicana se reserva el derecho de limitar el control de cualquier nueva empresa creada mediante la transferencia o la enajenación de cualquier interés descrito en el párrafo anterior, pero no mediante limitaciones de la propiedad del interés. La República Dominicana también se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a la nacionalidad de altos ejecutivos y miembros de la juntas directivas de dicha nueva empresa. La República Dominicana se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue derechos o preferencias a grupos desfavorecidos social o económicamente.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
	VCT: La Ley sobre desarrollo de las pequeñas empresas (*Small Business Development Bill*) define las microempresas y las pequeñas empresas y estipula las actividades que deben emprender esas empresas. Las empresas internacionales sólo pueden operar en actividades específicas según lo establecido por la Ley sobre empresas internacionales (*International Business Companies Act*). SUR: Se exige a los no residentes la obtención de un permiso de la Comisión de Divisas para adquirir acciones de una entidad jurídica mercantil. TTO: Se requiere licencia para la adquisición de acciones de una empresa pública nacional en el caso en que la tenencia de estas acciones suponga directa o indirectamente que el 30 % o más del capital social acumulativo de dicha empresa queda en manos de inversores extranjeros.
A. AGRICULTURA, GANADERÍA, CAZA Y SILVICULTURA	
Agricultura, ganadería y caza (CIIU Rev 3.1: 01)	BEL, DMA y KNA: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector. DOM: Los superintendentes, conserjes/administradores/mayordomos, supervisores y demás empleados que trabajen en labores agrarias deberán tener la nacionalidad dominica. GRD: La legislación reserva este sector a los productores nacionales pero se puede permitir la inversión extranjera sólo en caso de producción para la exportación. JAM: Se puede reservar para nacionales, especialmente el cultivo de productos sensibles que utilicen un elevado nivel de tecnología agraria (por ej. hidrocultura). LCA: La legislación contempla la producción exclusivamente para el mercado nacional. VCT: El Estado se reserva el derecho a prohibir, controlar o restringir determinados cultivos y su importación o exportación.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
Silvicultura y explotación forestal (CIIU Rev 3.1: 02)	DMA y VCT: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector. GRD: La legislación reserva este sector a los productores nacionales pero se puede permitir la inversión extranjera sólo en caso de producción para la exportación. SUR: Se requiere la nacionalidad y la residencia para llevar a cabo actividades en este sector.
B. PESCA (CIIU Rev 3.1: 05)	ANT, BEL, DMA, GUY, KNA, LCA, VCT y TTO: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector. BRB: Los barcos pesqueros deben pertenecer totalmente a ciudadanos de Barbados o debe considerarse que la propiedad tiende una relación económica sustancial con Barbados. Los barcos pesqueros extranjeros deben disponer de una licencia de barco pesquero extranjero, según la Ley de Pesca y la normativa correspondiente. DOM: La legislación contempla requisitos diferenciales para obtener licencias de pesca y las condiciones que deben cumplir los inversores extranjeros. Sólo los nacionales dominicanos podrán dedicarse a la pesca artesanal dentro de las 54 millas náuticas de la costa. GRD: La legislación contempla tasas diferenciales para que los extranjeros puedan obtener una licencia de actividades pesqueras. JAM: Los inversores deben demostrar que no están disponibles en el país las competencias exigidas antes de contratar trabajadores extranjeros. Se necesita autorización para el derecho de acceso a la concha reina del Caribe y a la langosta. La pesca de captura puede estar reservada a los ciudadanos del país. SUR: El propietario de un buque extranjero sólo puede obtener una licencia si existe un tratado de pesca entre la Republica de Surinam y el Estado en el que esté registrado el buque pesquero extranjero.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
C. EXPLOTACIÓN DE MINAS Y CANTERAS	CAF: Determinadas actividades de minería a escala reducida pueden estar reservadas a los ciudadanos del país. CAF (excepto DOM y GUY): El Estado se reserva el derecho a conceder autorizaciones para la actividad privada o pública de exploración, extracción, procesamiento, importación y exportación de minerales. DMA: No se concederán derechos minerales a un particular que no sea ciudadano de Dominica. No se concederán derechos minerales en forma de licencia de exploración, licencia exclusiva de prospección o licencia de extracción a una persona jurídica, salvo si se trata de una empresa o una corporación constituida en Dominica. La Inspección no expedirá una licencia no exclusiva de prospección a: i) un particular, salvo si se trata de un ciudadano de Dominica; ni ii) a una empresa, salvo si la plena propiedad de su capital accionarial total está en manos de ciudadanos de Dominica o de una corporación que, en opinión del Ministerio, haya sido establecida con un objetivo público o en parte por dichos ciudadanos y en parte por dicha corporación; iii) ni a una corporación salvo si se trata de una corporación constituida en Dominica. La Inspección puede conceder a un extranjero una licencia no exclusiva de prospección si dicha persona ha tenido la residencia habitual en Dominica durante los siete años inmediatamente anteriores a la fecha de su solicitud. DOM: Los materiales minerales de la naturaleza que sean, que se encuentren en el suelo del territorio nacional, o en el suelo y subsuelo submarino de las aguas territoriales, pertenecen al Estado y sólo podrán ser explotados por particulares en virtud de concesiones o contratos concedidos y en las condiciones que determina la legislación dominicana. Las empresas extranjeras que soliciten concesiones de explotación y de establecimiento de plantas de procesamiento y concesiones de exploración, explotación o aprovechamiento del petróleo y otros hidrocarburos deberán contar con un domicilio legal en la República Dominicana y ser una "compañía por acciones" constituida con arreglo a la legislación de dicho país. GUY: El Estado se reserva los derechos minerales en todo el territorio. En las actividades de minería a escala reducida y media, sólo se podrá expedir un permiso de prospección a las personas siguientes: a) un particular que sea ciudadano adulto de Guyana; b) una sociedad colectiva formada por dos o más ciudadanos de Guyana; c) una empresa cuyo capital accionarial emitido total esté en manos de ciudadanos de Guyana o de una corporación establecida con arreglo a una ley escrita vigente en Guyana, o una parte por dichos ciudadanos y otra parte por la corporación.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
	SUR: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre las actividades en este sector. El Estado se reserva derechos exclusivos de prospección y exploración en la zona económica, la plataforma continental y el lecho marino para labores. Cuando se pueda conceder una licencia para esas actividades, se requerirá la residencia. Todos los minerales que se encuentren en el territorio del Estado de Surinam, las aguas territoriales, su fondo y su subsuelo, según la definición de la legislación, son propiedad del Estado.
Extracción de carbón y lignito; extracción de turba (CIIU Rev 3.1: 10)	BEL: Los derechos minerales o de prospección estarán supeditados a requisitos de nacionalidad y residencia y el titular de dichos derechos estará sometido asimismo a requisitos de rendimiento. DOM: No se pueden conceder concesiones mineras a ningún gobierno extranjero ni directamente ni a través de la intermediación de una persona física o una empresa. En casos debidamente justificados, y previa aprobación del Congreso Nacional, el Ejecutivo podrá concertar acuerdos especiales con empresas mineras extranjeras de propiedad parcial o total estatal. La legislación contempla requisitos para obtener licencias y las condiciones que deben cumplir los inversores extranjeros. JAM: La propiedad de terrenos con minerales está reservada al Estado.
Extracción de crudo de petróleo y gas natural (CIIU Rev 3.1: 11)	BRB: La propiedad del petróleo existente en condiciones naturales en los estratos de la zona submarina y en el territorio de Barbados corresponde a la Corona. BRB y JAM: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre las actividades relativas a sondeos petrolíferos en tierra y en alta mar. BEL: Los derechos minerales o de prospección estarán supeditados a requisitos de nacionalidad y residencia y el titular de dichos derechos estará sometido asimismo a requisitos de rendimiento. DOM: Ningún gobierno soberano extranjero puede obtener el derecho de explorar, explotar o aprovechar el petróleo y otros hidrocarburos, y ninguna persona física o empresa que goce de esos derechos podrá aceptar a un gobierno soberano extranjero como socio, asociado o accionista. La legislación contempla requisitos para obtener licencias y las condiciones que deben cumplir los inversores extranjeros.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
	TTO: Ningún gobierno soberano extranjero puede obtener el derecho de explorar, explotar o aprovechar el petróleo y otros hidrocarburos, y ninguna persona física o empresa que goce de esos derechos podrá aceptar a un gobierno soberano extranjero como socio, asociado o accionista. El Estado se reserva el derecho de otorgar toda clase de concesiones minerales.
Extracción de minerales metalíferos (CIIU Rev 3.1: 13)	BEL: Los derechos minerales o de prospección estarán supeditados a requisitos de nacionalidad y residencia y el titular de dichos derechos estará sometido asimismo a requisitos de rendimiento. DOM: No se pueden conceder concesiones mineras a ningún gobierno extranjero ni directamente ni a través de la intermediación de una persona física o una empresa. En casos debidamente justificados, y previa aprobación del Congreso Nacional, el Ejecutivo podrá concertar acuerdos especiales con empresas mineras extranjeras de propiedad parcial o total estatal. La legislación contempla requisitos diferenciales para obtener licencias y las condiciones que deben cumplir los inversores extranjeros.
	DOM: No se pueden conceder concesiones mineras a ningún gobierno extranjero ni directamente ni a través de la intermediación de una persona física o una empresa. En casos debidamente justificados, y previa aprobación del Congreso Nacional, el Ejecutivo podrá concertar acuerdos especiales con empresas mineras extranjeras de propiedad parcial o total estatal. La legislación contempla requisitos para obtener licencias y las condiciones que deben cumplir los inversores extranjeros. JAM: Las actividades mineras destinadas a la extracción y reducción dimensional pueden estar reservadas para los nacionales.
Otras industrias extractivas (CIIU Rev 3.1: 14)	BEL: Los derechos minerales o de prospección estarán supeditados a requisitos de nacionalidad y residencia y el titular de dichos derechos estará sometido asimismo a requisitos de rendimiento.
D. FABRICACIÓN	
Elaboración de productos alimenticios y bebidas (CIIU Rev 3.1: 15)	BEL y DMA: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector. GRD: Con respecto a las partidas CIIU 151, 153, 154 y 155, la legislación reserva este sector a los productores nacionales pero se puede permitir la inversión extranjera sólo en caso de producción para la exportación. LCA: Con respecto a las partidas CIIU 1512, 1541, 1544 y 155, la legislación contempla requisitos para la concesión de una licencia o para la producción destinada exclusivamente al mercado nacional.

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
Producción de madera y fabricación de productos de madera y corcho, excepto muebles; fabricación de artículos de paja y de materiales trenzables (CIIU Rev 3.1: 20)	CAF: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener restricciones sobre inversiones a escala reducida en este sector. DMA: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector.
Refino de petróleo (CIIU Rev 3.1: 232)	DOM y TTO: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector.
Fabricación de sustancias y productos químicos diferentes de los explosivos (CIIU Rev 3.1: 24 excluida la fabricación de explosivos)	Pinturas y barnices JAM: Se exige una empresa conjunta *(joint venture)* Productos farmacéuticos y nutracéuticos JAM: Se exige una empresa conjunta (*joint venture*) para el desarrollo del producto.
Fabricación de maquinaria y equipo (CIIU Rev 3.1: 29)	CAF: El Estado se puede reservar el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en la fabricación de armas y municiones.
Fabricación de muebles; industrias manufactureras n.c.o.p. (CIIU Rev 3.1: 36)	CAF: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener restricciones sobre inversiones a escala reducida en este sector. BEL: El Estado se reserva el derecho de adoptar o mantener medidas sobre inversiones en este sector. GRD: La legislación reserva este sector a los productores nacionales pero se puede permitir la inversión extranjera sólo en caso de producción para la exportación. LCA: La fabricación está reservada al mercado nacional excepto si la producción está destinada a la exportación. JAM: Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*

Sector o subsector	Descripción de las reservas, limitaciones o exclusiones
E. PRODUCCIÓN, TRANSMISIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE ELECTRICIDAD, GAS, VAPOR Y AGUA CALIENTE POR CUENTA PROPIA (excluida la generación de energía eléctrica de origen nuclear)	
Producción de energía eléctrica; transmisión y distribución de electricidad por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4010)[1]	Todos los Estados del Cariforum excepto DOM: Sin consolidar DOM: Las actividades económicas consideradas servicios públicos a nivel nacional o local pueden estar sujetas a monopolio público o a derechos exclusivos otorgados a agentes privados
Producción de gas; distribución por tubería de combustibles gaseosos por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4020)[2]	Todos los Estados del Cariforum excepto DOM: Sin consolidar. DOM: Las actividades económicas consideradas servicios públicos a nivel nacional o local pueden estar sujetas a monopolio público o a derechos exclusivos otorgados a agentes privados
Producción de vapor y agua caliente; distribución de vapor y agua caliente por cuenta propia (parte de CIIU Rev 3.1: 4030)[3]	Todos los Estados del Cariforum excepto DOM: Sin consolidar. DOM: Las actividades económicas consideradas servicios públicos a nivel nacional o local pueden estar sujetas a monopolio público o a derechos exclusivos otorgados a agentes privados

[1] No incluye la explotación de sistemas de transmisión y distribución de electricidad a comisión o por contrato, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

[2] No incluye transporte de gas natural y combustibles gaseosos por medio de gasoductos, transmisión y distribución de gas a comisión o por contrato ni la venta de gas natural y combustibles gaseosos, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

[3] No incluye la transmisión y la distribución de vapor y agua caliente a comisión o por contrato ni la venta de vapor y agua caliente, que se encuentran en SERVICIOS DE ENERGÍA.

ANEXO IV F

LISTA DE COMPROMISOS EN LOS SECTORES DE LOS SERVICIOS
(mencionado en los Artículos 69, 78, 81 y 83)

PARTES Y ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORUM

1. La presente "Lista de compromisos en los sectores de los servicios" (en adelante, "la Lista") se basa en la Clasificación Central de Productos de las Naciones Unidas y en la Lista de Clasificación Sectorial de Servicios (MTN.GNS/W/120) utilizadas en las negociaciones del AGCS, pero también incluye algunas actividades en el ámbito de los servicios no incluidas en dichas clasificaciones. La inclusión de dos asteriscos (**) indica que el servicio especificado constituye únicamente parte de la gama total de actividades abarcada por la partida correspondiente de la CCP.

2. La presente Lista respeta el modelo de lista del AGCS e incluye sólo las actividades en el ámbito de los servicios en las que los Estados Signatarios del Cariforum asumen compromisos. Con respecto a los compromisos en materia de acceso a los mercados y trato nacional, los distintos modos de suministro se indican mediante los números siguientes:

   1) suministro del territorio de una Parte al territorio de la otra Parte (modo 1);

   2) suministro en el territorio de una Parte al consumidor de servicios de la otra Parte (modo 2);

   3) suministro mediante presencia comercial (modo 3);

   4) suministro mediante la presencia de personas físicas (Modo 4).

3. Respecto a las categorías de personas físicas enumeradas en el Capítulo 4 del Título II, debe tenerse en cuenta lo siguiente:

   Personal clave y becarios con titulación universitaria: cuando exista un compromiso en el Modo 3, existe un compromiso automático en relación con la entrada temporal para estas categorías de personas, sujeto al examen de las necesidades económicas, salvo que se disponga otra cosa.

   Proveedores de servicios contractuales (CSS) y profesionales independientes (IP): se asumen compromisos sólo cuando se indique específicamente en la Lista mediante CSS o IP. Cuando en esta Lista se incluya un compromiso sobre proveedores de servicios contractuales y profesionales independientes, estará sujeto a las condiciones establecidas en el Artículo 83, salvo que se disponga otra cosa.

4. Cuando se indique "Ninguna" en relación al Modo 4, significa que no existen límites ni restricciones para todas las categorías de personas físicas excepto los proveedores de servicios contractuales y los profesionales independientes.

5. En aquellos sectores en los que se apliquen exámenes de las necesidades económicas en relación con el Modo 4, el criterio principal será la disponibilidad de personas con los conocimientos técnicos requeridos en el mercado laboral nacional. En cuanto a otros modos de suministro, el principal criterio para los exámenes de las necesidades económicas será la evaluación de la situación del mercado correspondiente en el que vaya a prestarse el servicio, con respecto al número de proveedores de servicios existentes y la repercusión en éste.

6. La presente Lista incluye a todos los Estados del Cariforum, excepto Las Bahamas y Haití, salvo que se disponga otra cosa.

7. Con arreglo al Artículo 238, los compromisos que figuran en la presente Lista sólo se aplican a las relaciones entre los Estados Signatarios del Cariforum, por una parte, y las Comunidades Europeas y sus Estados Miembros, por otra, y no afectan a los derechos y obligaciones de los Estados Signatarios del Cariforum dimanantes del Tratado de Chaguaramas revisado por el que se establece la Comunidad del Caribe con inclusión del mercado único y la economía de la Caricom, o del Acuerdo para el establecimiento del área de libre comercio entre la República Dominicana y la Comunidad del Caribe.

8. La presente Lista de compromisos no puede interpretarse como una invitación de algún modo a la privatización de empresas públicas ni como un impedimento para que cualquier Estado Signatario del Cariforum regule un sector o actividad económica a fin de cumplir objetivos políticos nacionales.

9. Con respecto a las actividades económicas de las que son objeto el Título II, Capítulos 2 y 3, distintas de los servicios públicos, sin perjuicio del contenido de la lista de compromisos sobre presencia comercial y prestación transfronteriza del presente anexo, los Estados Signatarios del Cariforum mantendrán las condiciones de acceso a los mercados y de trato nacional, en el sentido de los Artículos 67, 68, 76 y 77, que sean aplicables según sus normativas respectivas a los servicios, los proveedores de servicios, los inversores y las presencias comerciales de la parte CE en el momento de la firma del presente Acuerdo.

10. La Lista de compromisos no podrá incluir medidas relativas a los requisitos y procedimientos de cualificación, las normas técnicas y los requisitos y procedimientos de autorización cuando no constituyan una limitación del acceso a los mercados o del trato nacional en el sentido de los Artículos 67, 68, 76 y 77 del Acuerdo. Dichas medidas (por ejemplo, la necesidad de obtener una autorización, de

inscribirse en el registro de sociedades, las obligaciones de servicio universal, la necesidad de obtener el reconocimiento de las cualificaciones en sectores regulados, la necesidad de superar exámenes específicos, incluidos los exámenes de idiomas, el requisitos no discriminatorio de que determinadas actividades no pueden realizarse en zonas de protección del medio ambiente o de interés histórico o artístico particular) son de aplicación en cualquier caso a los proveedores de servicios de la otra Parte, incluso en caso de que no aparezcan enumeradas.

11. Los derechos y obligaciones que emanan de la presente Lista de compromisos no tendrán eficacia directa y, por consiguiente, no conferirán derechos directamente a las personas físicas ni jurídicas.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
A. COMPROMISOS HORIZONTALES		
		Todos los Estados de Cariforum podrán reservarse el trato nacional con respecto a las subvenciones o ayudas
ATG	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. Las personas que no posean la nacionalidad de Antigua y Barbuda deberán disponer de un permiso de trabajo válido antes de ocupar un empleo en el país. Normalmente, se expedirá un permiso de trabajo por un período de tiempo determinado a un no nacional para ocupar un puesto específico y sólo cuando no se disponga de nacionales cualificados. Los empleadores potenciales deberán solicitar la aprobación mediante la presentación de una solicitud de permiso de trabajo ante el Minister of Labour (Ministro de Trabajo).	
BRB	PARA TODOS LOS MODOS: Las transferencias y los pagos en divisas se rigen por la Exchange Control Act (Ley de Control de Cambios). 3) La Franchise (Registration and Control) Act (Ley de Franquicias [Registro y Control]) se aplica a la utilización de marcas, dispositivos, productos, servicios, técnicas, derechos de autor, diseños industriales e inventos de propiedad extranjera. 4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. La Immigration Act and Regulations (Ley y Reglamentos de Inmigración) regulan la entrada y residencia de las personas físicas extranjeras que trabajan en Barbados. Las personas físicas que trabajan en Barbados deben obtener previamente un permiso de trabajo. Se verifica la situación del mercado de trabajo.	3) Cuando un banco extranjero que es beneficiario de una licencia: a) altere su estructura, sus estatutos o cualquier otro instrumento con arreglo al cual está constituido u organizado; b) reorganice sus empresas o realice un ajuste; o c) o formalice un acuerdo para i) la venta o otra forma de supresión de sus actividades mediante fusión u otros medios, o ii) para la compra u otro tipo de adquisición de las actividades de otro beneficiario de una licencia, dicho banco notificará el hecho por escrito al Minister of Finance (Ministro de Finanzas) en el plazo de 30 días a partir del mismo, y enviará información completa al respecto. La información proporcionada con arreglo a lo anterior se comprobará mediante declaración jurada o, en su caso, realizada por un alto cargo directivo del beneficiario de la licencia. Sin la aprobación por escrito del Ministro de Finanzas, los bancos extranjeros que sean beneficiarios de una licencia se abstendrán de: a) reducir o menoscabar su capital asignado; o b) transferir la totalidad o una parte sustancial de sus activos o pasivos en Barbados

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
BEL	3) Los proveedores de servicios extranjeros deberán estar constituidos o establecer sus actividades en el país con arreglo a las disposiciones pertinentes de la legislación de Belice. Cuando corresponda, la empresa también estará sujeta a las leyes pertinentes relativas a la adquisición y el arrendamiento con y sin opción de compra de bienes y a cualquier condición para el funcionamiento con arreglo a la normativa existente. 4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. Las personas que no posean la nacionalidad de Belice deberán disponer de un permiso de trabajo válido antes de ocupar un empleo en el país. Normalmente, se expedirá un permiso de trabajo por un período de tiempo determinado a un no nacional para ocupar un puesto específico.	1), 2), 3), 4) Sólo podrán acceder a financiación o subvenciones oficiales las entidades de Belice y en el caso de servicios considerados de interés público. Con respecto a los servicios en los ámbitos de la salud, la educación y el medio ambiente, y a otros servicios considerados de interés público, las prestaciones, las becas, los préstamos y ayudas de carácter oficial se limitan a las personas con la ciudadanía de Belice o residentes en Belice conforme a la normativa pertinente en materia de inmigración, y podrá disfrutarse de los mismos o utilizarlos sólo en instituciones que reciben financiación pública e instituciones públicas sin fines lucrativos de Belice. 4) No existen limitaciones con respecto al personal directivo ni los expertos técnicos. Sin consolidar para el resto de categorías
DMA	3) Los proveedores de servicios extranjeros deberán registrarse con arreglo a la Companies Act (Ley de Sociedades) de Dominica. En determinadas circunstancias previstas por la legislación, el registrador puede restringir las facultades y las actividades que una sociedad extranjera puede ejercer o realizar en Dominica. Los nacionales no pertenecientes a la OECO necesitan un permiso para poseer más de 3 acres de tierra para fines comerciales. Dominica puede reservar inversiones en servicios por pequeñas empresas para nacionales de Caricom. Las inversiones de las pequeñas empresas se definen actualmente mediante uno o varios de los criterios siguientes: * Empresas con una inversión inicial menor de 2 700 000 dólares del Caribe Oriental (dólares EC) (1 000 000 USD); * Número inicial de empleados inferior a 50; * Empresas con unas ventas anuales previstas inferiores a 2 700 000 dólares EC (1 000 000 USD). Estos criterios anteriores se revisarán periódicamente. Podrá aplicarse un examen de las necesidades económicas antes de permitir operar en Dominica a los proveedores de servicios extranjeros que no respondan a uno o varios de los criterios anteriores.	3) Las subvenciones, los incentivos fiscales, las becas, las ayudas y otras formas de apoyo interno, financiero o de otro tipo, podrán limitarse a los nacionales de Caricom. Las tasas aplicables podrán ser más elevadas para los nacionales de países no pertenecientes a Caricom.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. Podrá exigirse que los proveedores de servicios profesionales se inscriban en las entidades profesionales u oficiales pertinentes y que abonen tasas más elevadas que los nacionales. Las personas físicas extranjeras deberán obtener un permiso de trabajo antes de iniciar cualquier actividad económica en Dominica.	
DOM	3) La inversión extranjera y los contratos de transferencia de tecnología deben registrarse en el Centro de Exportación e Inversión. Se prohíbe la inversión extranjera en las siguientes áreas: a) Eliminación y almacenamiento de desechos tóxicos, peligrosos o radiactivos no producidos en el país; b) actividades que pueden afectar a la salud pública o al equilibrio medioambiental del país, especificadas en la normativa pertinente; y c) producción de materiales y equipo directamente relacionados con la defensa y la seguridad nacional sin autorización expresa del Gobierno. Cuando una inversión extranjera pueda afectar al ecosistema en la zona de la inversión, el inversor deberá presentar un proyecto que incluya remediar cualquier daño ecológico que pueda causar. Las cooperativas podrán aceptar a nacionales extranjeros residentes en la República Dominicana como socios en una proporción máxima del 50 % del total de su membresía y acciones. La República Dominicana se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida que otorgue derechos o preferencias a grupos desfavorecidos social o económicamente. Las empresas extranjeras están obligadas a contratar un mínimo de un 80 % de empleados dominicanos. En circunstancias especiales podrá autorizarse el empleo de más extranjeros cuando sea difícil o imposible sustituirlos por dominicanos, con la obligación para la empresa de formar a personal dominicano.	3) La República Dominicana se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a la propiedad o control de las tierras ubicadas dentro de los 20 kilómetros de la franja fronteriza dominicana. La República Dominicana se reserva el derecho de limitar la transferencia o la enajenación de cualquier interés de una empresa estatal existente, de forma que sólo un nacional dominicano pueda recibir dicho interés. La República Dominicana también se reserva el derecho de adoptar o mantener cualquier medida relativa a la nacionalidad de altos ejecutivos y miembros de la juntas directivas de dicha nueva empresa. La República Dominicana se reserva el derecho de limitar la transferencia o la enajenación de cualquier interés de una empresa estatal existente, de forma que sólo un nacional dominicano pueda recibir dicho interés. No obstante, la oración precedente hace referencia sólo a la transferencia o disposición inicial de dicho interés. La República Dominicana no se reserva este derecho con respecto a transferencias ulteriores de dicho interés.La República Dominicana se reserva el derecho de limitar el control de cualquier nueva empresa creada mediante la transferencia o la enajenación de cualquier interés descrito en el párrafo anterior, pero no mediante limitaciones de la propiedad del interés.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria asociados con la presencia comercial. El personal clave deberá contribuir a la formación de personal dominicano en los ámbitos de especialización correspondientes. El acceso a los mercados para las personas físicas extranjeras está supeditado al requisito de disponer de un permiso de trabajo y de un visado de trabajo.	4) Sin consolidar, excepto en el caso del personal especializado y de nivel superior con presencia comercial, que deberá contribuir a la formación de personal dominicano en los ámbitos de especialización correspondientes. El acceso a los mercados para las personas físicas extranjeras está supeditado al requisito de disponer de un permiso de trabajo y de un visado de trabajo.
GRD	3) Para la presencia comercial, se requiere que los proveedores de servicios extranjeros estén constituidos en el país o establezcan sus actividades en él de conformidad con las disposiciones aplicables de la legislación de Granada y que, cuando así corresponda, se sometan a las leyes pertinentes que regulan la adquisición, el arrendamiento con y sin opción de compra de bienes y a los requisitos de funcionamiento que establezcan las leyes y reglamentos vigentes. Entre otras, cabe citar: Las empresas extranjeras de inversiones están sujetas a la Withholding Tax Provision of the Income Tax Ordinance (Disposición relativa a la retención de impuestos en la fuente de la Ordenanza sobre el Impuesto sobre la Renta). Sólo las entidades constituidas como sociedades comerciales pueden llevar a cabo actividades de seguro en Granada. Todas las entidades de este tipo deben inscribirse previamente en el Registrar of Insurance (Registro de Seguros). La Alien Act (Ley de Extranjería) exige que las sociedades y las personas físicas extranjeras que deseen poseer bienes en Granada obtengan previamente una autorización a dicho fin en la que se detallen las condiciones de adquisición. Granada reserva a sus nacionales una serie de oportunidades de prestar servicios por parte de pequeñas empresas.	3) Se podrá otorgar un trato menos favorable a las filiales formadas conforme a las leyes de Granada. Sólo podrán acceder a financiación o subvenciones oficiales las entidades de Granada y en el caso de servicios considerados de interés público.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. La entrada y residencia de las personas físicas extranjeras en Granada está regulada por las leyes en materia de inmigración del país. La entrada de las personas físicas extranjeras está sometida a las Work Permit Regulations (normativa sobre permiso de trabajo). Normalmente sólo se expiden permisos para personas con conocimientos de dirección y técnicos que son escasos en Granada o de los que carece el país. El personal clave deberá contribuir a la formación de personal de Granada en los ámbitos de especialización correspondientes. Podrá exigirse que los profesionales se inscriban en las entidades profesionales u oficiales pertinentes.	
GUY	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país.	4) Ninguna con respecto a las categorías de personas indicadas en el acceso a los mercados. Sin consolidar con respecto a cualquier otra categoría de personas.
JAM	3) i) Las sucursales o las sociedades constituidas fuera de Jamaica deben registrar previamente los instrumentos de constitución en el Registrar of Companies (Registro de Sociedades) para poder realizar sus actividades. La Companies Act (Ley de sociedades) establece sus responsabilidades jurídicas y administrativas. ii) Servicios de construcción: se examinarán las necesidades económicas para evitar la saturación temporal de mano de obra. En Jamaica, los proyectos de tipo "construcción, propiedad, explotación, transferencia" deben dar pruebas de inversión local y deben tener por objetivo, en la medida de lo posible, garantizar la transferencia de tecnología, la formación y el refuerzo de las capacidades.	1), 2), 3), 4) Sólo podrán acceder a financiación o subvenciones oficiales las entidades de Jamaica y en el caso de servicios considerados de interés público. Con respecto a los servicios en los ámbitos de la salud y la educación, a otros servicios considerados de interés público, las prestaciones, las becas, los préstamos y ayudas de carácter oficial se limitan a las personas con la ciudadanía de Jamaica o residentes en Jamaica conforme a la normativa pertinente en materia de inmigración, y podrá disfrutarse de los mismos o utilizarlos sólo en instituciones que reciben financiación pública e instituciones públicas sin fines lucrativos de Jamaica. 3) A los extranjeros no se les prohíbe poseer terrenos. No obstante, se prefiere que la compra de grandes superficies de terreno se destine a proyectos específicos de inversión.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	4) i) Los permisos de trabajo y los visados son requisitos normales para la entrada y, en algunos casos, la posesión de una licencia puede constituir un requisito imprescindible para ejercer determinadas categorías de profesiones. La Work Permit Review Board (Junta de Examen de los Permisos de Trabajo) debe cerciorarse de que en el país no se dispone de los conocimientos que se van a contratar. Las personas físicas extranjeras con categoría de directivo o ejecutivo están exentas del permiso de trabajo por un período máximo de 30 días por visita, con un límite de 180 días al año; se podrá permitir la entrada de expertos y especialistas en condiciones similares a las de los directivos y ejecutivos. ii) Las personas físicas consideradas "Business Prospectors" (prospectores de negocios) por las autoridades de inmigración jamaicanas deberán enviar una carta antes de su llegada a Jamaica en la que describirán la finalidad de su visita para facilitar el tratamiento de dichas personas. iii) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país.	4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a las medidas relativas a las categorías de personas físicas mencionadas en la columna relativa al acceso a los mercados.
KNA	3) Para la presencia comercial se requiere que el proveedor extranjero de servicios esté constituido o establezca sus actividades en el país con arreglo a las disposiciones del Commercial Code (Código de Comercio) de San Cristóbal y Nieves. La Alien Landholding Act (Ley de propiedad de tierras por parte de extranjeros) exige que las sociedades y las personas físicas extranjeras que deseen poseer bienes en Granada obtengan previamente una autorización a dicho fin en la que se detallen las condiciones de adquisición. San Cristóbal y Nieves reserva a sus nacionales una serie de oportunidades de prestar servicios por parte de pequeñas empresas. La limitación del número de habitaciones en los hoteles y estaciones turísticas se inscribe en el marco de esta política. 4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. El empleo de personas físicas extranjeras está sometido a las Work Permit Regulations (normativa sobre permiso de trabajo).	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
LCA	3) La presencia comercial exige que los proveedores de servicios extranjeros constituyan o establezcan empresas en el país de conformidad con la legislación de Santa Lucía y, cuando las circunstancias lo exijan, se sometan a la normativa pertinente en materia de adquisición y arrendamiento con y sin opción de compra de bienes, y a todas las condiciones de explotación que puedan ser objeto de la normativa existente. Entre otras, cabe citar: La Alien Landholding Act (Ley de propiedad de tierras por parte de extranjeros) exige que las sociedades y las personas físicas extranjeras que deseen poseer propiedades en Santa Lucía obtengan previamente una autorización a dicho fin en la que se detallen las condiciones de adquisición. Santa Lucía reserva a sus nacionales una serie de oportunidades de prestar servicios por parte de pequeñas empresas.	
	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. La entrada y residencia de las personas físicas extranjeras en Santa Lucía está regulada por las leyes en materia de inmigración del país. La entrada de las personas físicas extranjeras que tengan intención de dedicarse a una profesión para obtener una recompensa o un beneficio o de ser empleadas por cuenta ajena en Santa Lucía está sometida a las Work Permit Regulations (normativa sobre permiso de trabajo). La administración del sistema se guía normalmente por una verificación de la situación del mercado laboral.	
VCT	3) Se requiere que el proveedor extranjero de servicios esté constituido o establezca sus actividades en San Vicente y las Granadinas; para poseer o transferir terrenos, hipotecas, participaciones u obligaciones en el país, los inversores extranjeros deben obtener una autorización de posesión de terrenos por parte de extranjeros. Los pagos efectuados a no residentes que proporcionan un servicio están sujetos a una retención de impuestos en la fuente. 4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país. El empleo de personas físicas extranjeras está sometido a las Work Permit Regulations (normativa sobre permiso de trabajo). Los profesionales deben inscribirse en las entidades profesionales u oficiales pertinentes.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
SUR	4) Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país.	4) Ninguna con respecto a las categorías de personas indicadas en el acceso a los mercados. Sin consolidar para el resto de categorías de personas.
TTO	3) Se requiere licencia para la adquisición de terrenos destinados a fines comerciales o empresariales cuya superficie sea superior a 5 acres y para los destinados a fines residenciales cuya superficie sea superior a 1 acre. Se requiere licencia para la adquisición de acciones de una empresa pública nacional en el caso en que la tenencia de estas acciones suponga directa o indirectamente que el 30 % o más del capital social acumulativo de dicha empresa queda en manos de inversores extranjeros. Los extranjeros que deseen invertir en Trinidad y Tobago deberán inscribirse en el Registrar of Companies (Registro de Sociedades). 4) La entrada y la residencia de personas físicas extranjeras están sujetas a las leyes sobre inmigración de Trinidad y Tobago. La contratación de personas físicas extranjeras por un período superior a 30 días está supeditada a la obtención de un permiso de trabajo, que se concede tras un análisis de cada caso. Sin consolidar, excepto para el personal clave (personas en visita de negocios, directivos y especialistas) y becarios con titulación universitaria no disponibles en el país.	3) Ninguna. 4) Ninguna.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
B. COMPROMISOS RELATIVOS A SECTORES ESPECÍFICOS		
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS		
A. SERVICIOS PROFESIONALES		
a) Servicios jurídicos (CCP 861) DMA, GUY, JAM	DMA, GUY, JAM: 1), 2) Ninguna	GUY, JAM: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Sin consolidar
	GUY: 3) Ninguna	GUY, JAM: 3) Ninguna
	JAM: 3) Ninguna. Se exige un certificado nacional: Los abogados de otras jurisdicciones no pueden ejercer en JAM sin la aprobación del Jamaica General Legal Council (Colegio de Abogados de Jamaica)	DMA, GUY: 4) Los nacionales de países de la Commonwealth no pertenecientes al Caricom deben someter sus títulos al examen del Council of Legal Education (Consejo de Enseñanza Jurídica) y recibir formación durante un período de seis (6) meses en una de las Escuelas de Derecho. Los nacionales de países no pertenecientes al Commonwealth deben someter sus títulos al examen del Council for Legal Education (Consejo de Enseñanza Jurídica), que determina la extensión de la formación suplementaria que deben recibir.
	DMA, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
		JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de documentación y certificación jurídicos (CCP 86130) BRB, BEL, GRD, TTO	BRB, BEL, GRD: 1) Sin consolidar; 2) Sin consolidar	BRB, BEL, GRD: 1) Sin consolidar; 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	GRD: 3) Sin consolidar	
	TTO: 1), 2), 3) Ninguna	TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, BEL: 3) Sólo una persona física puede ejercer la profesión jurídica	
	BRB, BEL, GRD, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, GRD, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. BRB: 4) Ninguna
Servicios de consultoría jurídica en Derecho internacional (CCP 86119) ATG, BEL, DOM, GRD, LCA, TTO	ATG, DOM, GRD, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, GRD, TTO: 1), 2), 3), 4) Ninguna
	BEL, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, DOM, GRD, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	BEL, DOM, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Ninguna	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de consultoría jurídica en Derecho nacional del proveedor de servicios (CCP 86119**) ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO	ATG, BRB, DOM, JAM, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, DOM, JAM, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL, GRD, KNA, VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	BEL, GRD, KNA, VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna
	ATG, DOM, TTO: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, JAM, TTO: 3) Ninguna
	BRB, BEL, GRD, VCT: 3) Sin consolidar	BEL, GRD, VCT: 3) Sin consolidar
	JAM: 3) Ninguna. Se exige un certificado local. Los abogados de otras jurisdicciones no pueden ejercer en JAM sin la aprobación del Jamaica General Legal Council (Colegio de Abogados de Jamaica)	
	KNA, LCA: 3) Ninguna. Se exige un certificado local. Los abogados de otras jurisdicciones no pueden ejercer sin la aprobación de la correspondiente Bar Association (Colegio de Abogados) del país.	KNA, LCA: 3) Ninguna. Se exige un certificado local. Los abogados de otras jurisdicciones no pueden ejercer en sin la aprobación de la correspondiente Bar Association (Colegio de Abogados) del país.
	ATG, BRB, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG, BRB, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL, DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
Servicios de asesoramiento e información jurídicos (CCP 86190). ATG, DOM, TTO	ATG, DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM: 1) , 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2010	TTO: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2010
	ATG, DOM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. ATG: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
b) Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros (CCP 862) ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, BRB (CCP 8621), BEL, TTO (CCP 86211-86213 y 86220), SUR (excepto 86219)	ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BRB, GRD, LCA, VCT: 1), 2) Sin consolidar	BRB, GRD, LCA: 1), 2) Sin consolidar
	ATG: 3) Ninguna. Para la presencia comercial es necesario obtener la homologación para el ejercicio del Institute of Chartered Accountants (Colegio de Censores Jurados de Cuentas) de Antigua y Barbuda.	ATG: 3) Ninguna. Para la presencia comercial es necesario obtener la homologación para el ejercicio del Institute of Chartered Accountants (Colegio de Censores Jurados de Cuentas) de Antigua y Barbuda.
	BEL: 3) Introducción gradual 5 años después de la entrada en vigor del Acuerdo; se exige empresa conjunta *(joint venture)*, transferencia de conocimiento y tecnología	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna. Excepto lo indicado en los compromisos horizontales.
	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR, TTO, VCT: 3) Ninguna	BAR, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	KNA, LCA: 3) Sin consolidar	BEL, KNA, LCA: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. ATG: 4) Ninguna
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	
	DOM: 4) Para que los contadores públicos, auditores o tenedores de libros extranjeros puedan operar en el país, sea como persona natural o jurídica, deberán hacerlo asociados a un contador dominicano.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
c) Asesoramiento tributario (CCP 863) ATG, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA,VCT, BRB BEL (excepto CCP 86309) SUR (excepto CCP 86309) TTO (excepto CCP 86309)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	GRD: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	GRD: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, JAM, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, JAM, KNA, SUR, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	KNA, TTO: 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas. Principal criterio: número de operadores del mercado	
	BEL, GRD: 3) Sin consolidar	BEL, GRD, VCT: 3) Sin consolidar
	VCT: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, VCT, JAM, KNA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, VCT, JAM, KNA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 4) Los proveedores extranjeros podrán ejercer su profesión sólo asociados a un contador dominicano	
d) Servicios de arquitectura (CCP 8671) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR (excepto CCP 86719), TTO (excepto CCP 86719)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	GRD, LCA: 1), 2) Sin consolidar	GRD: 1), 2), 3) Sin consolidar
	ATG, DOM, GUY: 3) Ninguna	BEL: 3) Sin consolidar
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	DMA: 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB: 3) Sin consolidar	BRB, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BEL: 3) Se exige empresa conjunta *(joint venture)*, transferencia de conocimiento y tecnología.	ATG: 3) Para ejercer, los arquitectos deben obtener la residencia en Antigua y Barbuda y el permiso del Board of Architects (Colegio de Arquitectos)
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	
	JAM: 3) Se da preferencia a las empresas conjuntas *(joint ventures).*	
	GRD, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	ATG: 4) Los arquitectos deben ser residentes en Antigua y Barbuda para estar inscritos; en caso contrario, sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	ATG: 4) Los arquitectos deben ser residentes en Antigua y Barbuda para estar inscritos; en caso contrario, sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales
	BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 4) Se exige un permiso previo. Los profesionales graduados en universidades extranjeras que no sean miembros del CODIA podrán ejercer en la República Dominicana cuando: a) el Poder Ejecutivo, en casos especiales y justificados, contrate sus servicios para realizar trabajos especializados o de consultoría técnica en aquellas ramas de la profesión en que dichos servicios sean necesarios; o b) una empresa o institución contrate un profesional para suministrar un servicio específico por un tiempo específico. Para prestar servicios de arquitectura e ingeniería relacionados con construcción, las personas que no sean miembros del CODIA deberán asociarse con un miembro del CODIA.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
e) Servicios de ingeniería (CCP 8672) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, GRD, VCT (CCP 86724, 86725) KNA (CCP 86721, 86725, 86726), SUR (excepto CCP 86726, 86727 y 86729), TTO (excepto CCP 86727 y 86729)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG: 3) Ninguna	ATG: 3) Ninguna. Los ingenieros deberán tener un conocimiento práctico de las condiciones nacionales y estar inscritos en el Engineer's Association Board (Colegio de Ingenieros).
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	BRB, LCA: 3) Sin consolidar	BEL, KNA, LCA, VCT: 3) Sin consolidar
	BEL, KNA: 3) Se exige empresa conjunta *(joint venture)*, transferencia de conocimiento y tecnología.	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM, GRD, GUY: 3) Ninguna	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	
	JAM: 3) Se da preferencia a las empresas conjuntas *(joint ventures)*	
	TTO: 3) Sólo empresas conjuntas *(joint ventures)*	
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	ATG: 4) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	DOM: 4) Se exige un permiso previo. Un profesional extranjero que cumpla con las calificaciones pertinentes podrá ingresar al CODIA siempre que a los dominicanos no se les prohíba ejercer en la jurisdicción donde el profesional extranjero tiene licencia para ejercer. Los ingenieros químicos deberán trabajar en asociación con un ingeniero químico dominicano.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
f) Servicios integrados de ingeniería (CCP 8673) DMA, DOM, VCT BRB (excepto CCP 86732), GRD (CCP 86731, 86732, 86739), KNA (CCP 86733), SUR (excepto CCP 86732 y 86739)	BRB, GRD: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, GRD, VCT, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, KNA, SUR, VCT: 1), 2) Ninguna	DMA: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	DOM: 1) Ninguna; 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, KNA: 1) Ninguna; 2), 3) Sin consolidar
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	VCT, KNA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	BRB, DMA, GRD, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 4) Se exige un permiso previo. Un profesional extranjero que cumpla con las calificaciones pertinentes podrá ingresar al CODIA siempre que a los dominicanos no se les prohíba ejercer en la jurisdicción donde el profesional extranjero tiene licencia para ejercer. Los ingenieros químicos deberán trabajar en asociación con un ingeniero químico dominicano.	
g) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajística (CCP 8674) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, JAM, VCT, TTO, GRD (CCP 86742), SUR (excepto CCP 86741)	BRB, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	BRB, BEL, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1) Ninguna; 2), 3) Sin consolidar
	ATG, BEL: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	GRD, JAM: 3) Ninguna	BRB, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	ATG, BRB, TTO: 3) Sin consolidar	BRB, BEL: 3) Sin consolidar
	BEL: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	VCT: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 4) Se exige un permiso previo. Los profesionales graduados en universidades extranjeras que no sean miembros del CODIA podrán ejercer en la República Dominicana cuando: a) el Poder Ejecutivo, en casos especiales y justificados, contrate sus servicios para realizar trabajos especializados o de consultoría técnica en aquellas ramas de la profesión en que dichos servicios sean necesarios; o b) una empresa o institución contrate un profesional para suministrar un servicio específico por un tiempo específico. Para prestar servicios de arquitectura e ingeniería relacionados con construcción, las personas que no sean miembros del CODIA deberán asociarse con un miembro del CODIA.	
Servicios de prospección geológica, geofísica y de otros tipos de prospección científica (CCP 86751) LCA	LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
h) Servicios médicos y dentales (CCP 9312) ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, SUR, TTO, BRB (CCP 93122), BEL, VCT (CCP 93121 y 93122), JAM (excepto CCP 93123)	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	GRD, BRB: 1), 2) Sin consolidar	BRB: 1), 2) Sin consolidar
	VCT: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna;	VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna
	ATG, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna	ATG: 3) Ninguna. Para ejercer en Antigua y Barbuda, deberá ser inscrito por la Medical Board (Junta Médica) y recibir la licencia del Medical Council (Consejo Médico).
	BRB: 3) Sólo una persona física puede ejercer la medicina	BRB: 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, KNA, SUR: 3) Ninguna
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	DMA, VCT: 3) Sin consolidar
	KNA: 3) Sin consolidar	ATG, BRB: 4) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	TTO (CCP 93121 y 93122): 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales; (CCP 93123): 4) Ninguna	
Neurocirugía ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BEL, JAM, LCA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BEL, JAM, LCA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GRD: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	DOM, GRD: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sólo las personas físicas pueden ejercer la medicina	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	KNA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	KNA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios epidemiológicos (CCP 931**) ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BEL, LCA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BEL, LCA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GRD, KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	DOM, GRD, KNA, VCT: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sólo las personas físicas pueden ejercer la medicina	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de TAC (CATSCAN) (CCP 931**) ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BEL, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BEL, JAM, KNA, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GRD: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	DOM, GRD: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sólo las personas físicas pueden ejercer la medicina	BRB: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	KNA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	KNA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
i) Servicios veterinarios (CCP 932) ATG, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	DOM, GRD, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar	DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar
	ATG, DMA, SUR, TTO: 1) Ninguna	ATG, SUR, TTO: 1) Ninguna
	ATG, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	ATG, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 2) Sin consolidar
	GRD, KNA, LCA: 3) Sin consolidar	DMA, VCT: 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	ATG, DOM, GRD, KNA, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, DOM, SUR, TTO: 3) Ninguna	
	ATG, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
j) Servicios proporcionados por comadronas, enfermeros, fisioterapeutas y personal paramédico (CCP 93191) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO	BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, SUR, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, KNA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	ATG, KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, BRB, GRD, KNA, TTO: 3) Sin consolidar	BRB, DOM, GRD, JAM, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	DOM, JAM: 3) Ninguna	
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	
	SUR (servicios prestados por comadronas y enfermeros): 3) Ninguna	
	SUR (servicios prestados por fisioterapeutas y personal paramédico): 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2015	
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
k) Otros		
Agentes de patentes (CCP 8921) TTO	TTO: 1), 2), 3), 4) Ninguna	TTO: 1), 2), 3), 4) Ninguna
B. SERVICIOS DE INFORMÁTICA Y SERVICIOS CONEXOS		
a) Servicios de consultores en instalación de equipos informáticos (CCP 841) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna
	DMA, KNA, LCA, TTO: 1), 2) Sin consolidar	DMA, KNA, TTO: 1), 2) Sin consolidar
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BEL: 3) Se requiere participación nacional mínima del 50 % y transferencia de tecnología	BEL: 3) Sin consolidar
	GRD, LCA: 3) Se podrá aplicar una examen de las necesidades económicas. Criterio principal: Ubicación de la empresa y situación del empleo en el subsector	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	KNA: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2014	
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2016	
	TTO: 3) Ninguna. Podrá aplicarse un examen de las necesidades económicas	
	ATG, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, SUR, TTO, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
	DMA: 4) Limitaciones relativas al número de extranjeros en puestos directivos	
	BRB, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	BRB, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.
b) Servicios de aplicación de programas de informática (CCP 842) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR LCA (excepto CCP 8421 y 8422) TTO (CCP 8421)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL: 3) Se requiere participación nacional mínima del 50 % y transferencia de tecnología	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, VCT: 3) Debe emplearse a un porcentaje de personas del país	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, TTO: 3) Ninguna	
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2016	
	ATG, DMA, DOM, GRD, KNA, VCT: 4) Limitación relativa al número de extranjeros en puestos directivos. Sujeto a examen de las necesidades económicas.	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GUY, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	BRB, LCA, TTO: 4) Ninguna	BRB, LCA, TTO: 4) Ninguna
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
c) Servicios de tratamiento de datos (CCP 843) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT SUR (excepto CCP 8439) TTO (CCP 84310**) (Servicios de la información, p. ej., servicios de dibujo e ingeniería, digitalización y vectorización, introducción de datos, televenta)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL: 3) Se requiere participación nacional mínima del 50 % y transferencia de tecnología	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, LCA,VCT: 3) Debe emplearse a un porcentaje de personas del país	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna	
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2016	
	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BRB: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
	TTO: 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna
d) Servicios de bases de datos (CCP 844) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, TTO: 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	BEL: 3) Se requiere participación nacional mínima del 50 % y transferencia de tecnología	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, VCT: 3) Debe emplearse a un porcentaje de personas del país	
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2016	
	DMA, GRD, KNA, LCA, VCT: 4) Limitación relativa al número de extranjeros en puestos directivos. Sujeto a examen de las necesidades económicas.	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, DOM, GUY, JAM, SUR: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	
	BRB: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	BRB: 4) Sin consolidar
	BEL: 4) Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
e) Otros (CCP 845, 849) DOM BRB (CCP 845 y 849: servicios de preparación de datos y otros servicios de informática n.c.p.) GUY (CCP 845) TTO (CCP 849)	BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales en relación a CCP 845 y 849. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS en relación con CCP 849.	
	DOM, GUY: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
C. SERVICIOS DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO		
a) Investigación y desarrollo de las ciencias naturales (CCP 851) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO KNA (excepto agricultura de organismos modificados genéticamente y uso de materiales y equipos radiactivos) SUR (excepto 85105 y 85109)	ATG, BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL, GRD: 1), 2) Los servicios de I+D financiados con fondos públicos pueden estar limitados a ciudadanos del país o a residentes	
	DMA, SUR: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	ATG, BEL, DOM, GUY, GRD, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO, VCT: 3) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, KNA, TTO: 3) Ninguna	BRB, DMA: 3) Sin consolidar
	BEL, GRD, LCA, VCT: 3) Los servicios de I+D financiados con fondos públicos pueden estar limitados a ciudadanos del país o a residentes	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR. TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	TTO: 4) Ninguna
b) Servicios de investigación y desarrollo en las ciencias sociales y humanidades (CCP 852) ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, TTO BRB, LCA (excepto letras)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	SUR: 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
KNA (excepto servicios culturales, servicios educativos y relativos al patrimonio) SUR (excepto CCP 85209)	TTO: 3) Ninguna	GRD: 3) Las subvenciones pueden estar limitadas a ciudadanos del país o a residentes
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	TTO: 4) Ninguna
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
c) Servicios interdisciplinarios de investigación y desarrollo (CCP 853) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL, DMA, GRD, LCA, KNA, VCT, SUR: 1), 2) Los servicios de I+D financiados con fondos públicos pueden estar limitados a ciudadanos del país o a residentes	
	ATG BRB, DOM, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna	ATG BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL, GRD, KNA, LCA, VCT: 3) Los servicios de I+D financiados con fondos públicos pueden estar limitados a ciudadanos del país o a residentes	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
D. SERVICIOS INMOBILIARIOS		
a) Relativos a bienes raíces propios o arrendados (CCP 821) DOM, JAM SUR, TTO (CCP 82101 y 82102)	DOM, JAM, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	DOM, JAM, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	JAM: 3) Se da preferencia a las empresas conjuntas *(joint ventures)*	
	DOM, SUR: 3) Ninguna	
	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	DOM, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Servicios inmobiliarios a comisión o por contrata (CCP 822) DOM, JAM, LCA SUR, TTO (CCP 82201 y 82202)	DOM, JAM, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	DOM, JAM, LCA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, SUR: 3) Ninguna	
	JAM, LCA: 3) Se da preferencia a las empresas conjuntas *(joint ventures)*	
	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	DOM, JAM, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, JAM, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
E. SERVICIOS DE ARRENDAMIENTO CON O SIN OPCIÓN DE COMPRA, SIN OPERARIOS		
a) De embarcaciones (CCP 83103) ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL, SUR: 3) Sin consolidar	ATG, BEL, KNA, SUR: 3) Sin consolidar
	GRD, KNA, LCA: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 1 000 000 USD podrán reservarse para los nacionales	DOM, GRD, GUY, JAM, LCA: 3) Ninguna
	ATG, DOM, GUY, JAM: 3) Ninguna	
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
b) De aeronaves (CCP 83104) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	BEL, DMA, VCT: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GUY, SUR: 3) Ninguna	VCT: 3) Sin consolidar
	BEL: 3) Sin consolidar	BEL: 3) Sin consolidar
		DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, LCA, VCT: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 1 000 000 USD podrán reservarse para los nacionales	ATG: 4) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
c) De otros medios de transporte (CCP 83101, 83102, 83105) ATG, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR BRB (CCP 83102) BEL, TTO (CCP 83101 y 83102)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, JAM, SUR, TTO: 3) Ninguna	BEL, GRD, KNA, LCA, VCT: 3) Sin consolidar
	BEL, GRD: 3) Sin consolidar	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	ATG, BRB, DOM, JAM, SUR, TTO: 3) Ninguna
	KNA, LCA, VCT: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 1 000 000 USD podrán reservarse para los nacionales	ATG: 4) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
d) De otro tipo de maquinaria y equipo (CCP 83106-83109)	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, JAM, SUR, TTO : 3) Ninguna	ATG, BRB, GRD, JAM, KNA, SUR, TTO : 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT SUR (excepto CCP 83109) TTO (CCP 83106 y 83107)	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 3) Sin consolidar	BEL, VCT: 3) Sin consolidar
	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	GRD, KNA, VCT: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 1 000 000 USD podrán reservarse para los nacionales	
	LCA: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 500 000 USD podrán reservarse para los nacionales	LCA: 3) Ninguna. Las empresas con una inversión inicial menor de 500 000 USD podrán reservarse para los nacionales
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG: 4) Ninguna
F. OTROS SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS		
a) Servicios de publicidad (CCP 871) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO GRD (CCP 87120, 87190) SUR (CCP 87120)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL: 3) Empresa conjunta *(joint venture)* con una participación nacional mínima del 50 %	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, VCT: 3) Empresa conjunta *(joint venture)* con una participación nacional mínima del 40 %	GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, JAM, SUR: 3) Ninguna	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DOM: 3) El 75 % de los artistas, locutores, cantantes y otros participantes en la producción de cualquier anuncio, video, cinta, libreto, cinta cinematográfica, o anuncio que sea trasmitido y presentado por radio y televisión, deberán ser nacionales dominicanos. Si un comercial de mercancías y servicios dominicanos que van a ser vendidos en la República Dominicana necesita ser producido en el extranjero, un 25 % de los artistas y personal de producción encargados de producción deben ser nacionales dominicanos.	
	LCA, TTO: 3) Sin consolidar	ATG, BRB, BEL, DOM, LCA: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Servicios de estudios de mercado y realización de encuestas de la opinión pública (CCP 864) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY,JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna
	TTO: 1), 3) Ninguna; 2) Sin consolidar	TTO: 1), 3) Ninguna; 2) Sin consolidar
	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY,KNA, LCA, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 3) Ninguna
	BEL: 3) Se requiere una empresa conjunta *(joint venture)* o un socio nacional con una participación nacional mínima del 50 %	BEL, VCT: 3) Sin consolidar
	VCT, JAM: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
	LCA: 4) Ninguna	ATG, LCA: 4) Ninguna
c) Servicios de consultores en administración (CCP 865) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, GRD (excepto CCP 86506) SUR (excepto CCP 86509) TTO (CCP 86503)	DMA, GRD, KNA, VCT: 1) Sin consolidar	DMA, GRD, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR, TTO: 1) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 1) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna	BEL, GRD, JAM, KNA, VCT: 3) Sin consolidar
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL, GRD, KNA: 3) Sin consolidar	ATG, BRB, DOM, GUY, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	
	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de IP	
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
	TTO 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CCP 866) ATG, BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, TTO, BEL (CCP 86609) GRD (CCP 86601, 86609) SUR (excepto CCP 86602 y 86609)	ATG, BRB. BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, GUY, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	KNA, VCT: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna	VCT: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, SUR: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	GUY, KNA, TTO: 3) Sin consolidar	GUY, KNA, VCT, TTO: 3) Sin consolidar
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	
	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA,VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de IP	ATG: 4) Ninguna
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CCP 8676) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR (excepto CCP 86769)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 1) Ninguna	ATG, BRB, LCA: 1) Ninguna; 2), 3), 4) Sin consolidar
	SUR: 1) Sin consolidar	BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, VCT: 1), 2) Ninguna
	BEL, DMA, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR: 2) Ninguna	JAM: 1), 2) Sin consolidar
	ATG, BRB, DOM, GUY, LCA: 2), 3) Ninguna	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	KNA: 3) Las subvenciones y las ayudas podrán estar limitadas a nacionales, ciudadanos y residentes
	GRD: 3) Sin consolidar	BEL, GRD, VCT: 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DMA, SUR: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM, KNA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)* para ensayos medioambientales, médicos, de las aguas y, de los alimentos	DOM, GUY, JAM, SUR: 3) Ninguna
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
f) Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (CCP 881) BRB, DMA, DOM GRD, VCT (servicios de suministro de maquinaria agrícola, de fomento de la propagación, el crecimiento y la producción de animales, CCP 88110) GUY (servicios relacionados con la silvicultura), LCA (CCP 8813 y 8814)	BRB, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BRB, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DMA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	DOM, GRD, GUY: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, GRD, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
g) Servicios relacionados con la pesca (CCP 882) BRB, DOM, GUY	DOM: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige autorización previa. Sólo los nacionales dominicanos podrán dedicarse a la pesca artesanal dentro de las 54 millas náuticas de la costa; 4) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Ninguna; 3), 4) Sin consolidar
	BRB: 1), 2) Ninguna; 3), 4) Sin consolidar	BRB: 1), 2) Ninguna; 3), 4) Sin consolidar
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
h) Servicios relacionados con la minería (CCP 883, 5115) GUY, JAM, KNA DOM (CCP 883)	DOM, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	KNA: 1), 2), 3) Sin consolidar
	DOM, GUY, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GUY, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
i) Servicios relacionados con las manufacturas (CCP 884, 885 excepto 88442) ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, TTO BEL (CCP 8842, 8846 – 8848 y 885) DMA, GRD, VCT (CCP 88411, 88421, 88422, 88423, 88441, 8853, 8855 y 8857) KNA (CCP 885) LCA, SUR (CCP 8853, 8855 y 8857)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, TTO, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR, TTO: 3) Ninguna
	DMA, VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	
	BEL, LCA: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	BEL, DMA, LCA,VCT: 3) Sin consolidar
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna. Sujeto a examen de las necesidades económicas.	KNA: 1), 2), 3) Sin consolidar
	BEL: 4) Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP. Principal criterio: disponibilidad en el subsector de conocimientos nacionales.	
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
j) Servicios relacionados con la distribución de energía (CCP 887) DOM, GUY, JAM GRD (CCP 887**) (servicios relacionados con la distribución de energía, la transmisión y la generación de electricidad, excepto servicios de transmisión, generación y distribución de combustibles gaseosos, vapor y agua caliente)	DOM 1) Ninguna; 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2), 3) Sin consolidar
	GRD, GUY: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Reservados al suministro exclusivo hasta 2012. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012	GRD, GUY: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	JAM: 1), 2), 3) Ninguna	JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GRD, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GRD, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Exploración y desarrollo de servicios de energía (CCP 887**) GUY	GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de comercialización de energía y otros servicios importantes para los servicios de energía (CCP 887**) GUY	GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
k) Servicios de oferta y colocación de personal (CCP 872) BRB, DOM, GUY, KNA, SUR BEL (excepto CCP 87206 y 87209)	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1) Ninguna; 2), 3) Sin consolidar	BEL: 1) Ninguna; 2), 3) Sin consolidar
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	KNA: 1), 2), 3) Sin consolidar
	BRB, BEL, DOM, GUY, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, GUY, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
l) Servicios de investigación y seguridad (CCP 873) BRB, DOM, GUY LCA (CCP 87301) SUR (CCP 87303)	BRB, DOM, GUY, LCA, SUR 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
m) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CCP 8675) ATG, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO BRB (CCP 86753) BEL (CCP 86751 y 86752) GRD (CCP 86751-4) KNA (CCP 86751, 86752 y 86754) SUR (excepto 86751 y 86754)	BRB, BEL: 1), 2) Ninguna	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB: 3) Sin consolidar	ATG, LCA, VCT: 1), 2) Sin consolidar
	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, LCA: 1), 2) Sin consolidar	
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología. 3) Los servicios financiados con fondos públicos pueden estar limitados a ciudadanos del país o a residentes	ATG, VCT: 3) Sin consolidar
	VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	
	JAM, LCA: 3) Ninguna. Se exige una empresa conjunta *(joint venture)* para ensayos medioambientales, médicos, de las aguas y, de los alimentos	LCA: 3) Ninguna. Empresas conjuntas *(joint venture)*, excepto para ensayos medioambientales, médicos, de las aguas y, de los alimentos
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipos(con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipos de transporte) (CCP 633, 8861-8866) ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR, TTO BRB (excepto CCP 8867) GRD, VCT (CCP 8861-8866) KNA (CCP 8861, 8862, 8866)	ATG, KNA, LCA: 1) Sin consolidar	ATG, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	BRB, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	GRD, VCT: 1), 3) Sin consolidar, 2) Ninguna	GRD: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Las subvenciones pueden estar limitadas a a residentes o ciudadanos de Granada
	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	KNA, LCA: 2), 3) Ninguna	
	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	ATG, BEL, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
o) Servicios de limpieza de edificios (CCP 874) DOM, TTO SUR (CCP 87401)	TTO: 1) Sin consolidar*; 2) Sin consolidar	DOM, TTO: 1) Sin consolidar*
	DOM, SUR: 1), 2) Ninguna	SUR: 1) Ninguna
	DOM, SUR: 3) Ninguna	DOM, SUR: 2), 3) Ninguna
	TTO: 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	TTO: 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DOM, TTO, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, TTO, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
p) Servicios fotográficos (CCP 87501-87507) DOM, SUR, TTO BRB, BEL (Servicios especializados de fotografía – sólo fotomicrografía CCP 87504)	DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BRB, BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BRB, BEL, DOM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
q) Servicios de empaquetado (CCP 876) BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	BRB, DMA, DOM, GRD, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DMA, DOM, GRD, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	KNA: 1), 2), 3) Sin consolidar
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, SUR, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, KNA, LCA, SUR, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
r) Servicios editoriales y de imprenta, a comisión o por contrato (CCP 88442) BRB, DOM, KNA, SUR, TTO	BRB, DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	KNA: 1), 2), 3) Sin consolidar
	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BRB, DOM, KNA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, KNA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
s) Servicios de congresos (CCP 87909*) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, VCT, TTO	GRD, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna	GRD, KNA, LCA, VCT: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DMA: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
t) Otros servicios prestados a las empresas (CCP 8790) DOM, GUY BRB (CCP 87901	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna
	BEL, KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	BEL, KNA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
Servicios de información crediticias y CCP 87907 Servicios especializados de diseño) ATG, BEL, KNA, JAM, LCA, TTO (CCP 87905 Servicios de traducción e interpretación) BEL (arrendamiento de muebles con o sin opción de compra) (CCP 82303) VCT, SUR (CCP 87909)	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR: 3) Ninguna
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.	
	TTO: 3) Sin consolidar	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES		
B. SERVICIOS DE CORREOS (CCP 7512)		
ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, KNA, VCT, SUR, TTO	BRB, DOM, KNA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, KNA, TTO: 1), 2), 3), 4) Ninguna
	ATG, BEL, GRD, GUY, JAM, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DOM, GRD, DMA, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 3) Sin consolidar
	ATG, BEL, GRD, LCA, TTO: 3) Sin consolidar	BEL, DOM, SUR, TTO: 3) Ninguna
	JAM: 3) Ninguna excepto para los servicios postales híbridos y el transbordo intrainsular	GRD: 4) Ninguna
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, DMA, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
C. SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES *(uso público y no público)*		
a) Servicios de telefonía vocal (CCP 7521) ATG, BRB, BEL (excluidos los servicios radioeléctricos troncales) DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO GUY (sólo uso no público)	ATG: 1) No se permite eludir a los operadores exclusivos hasta 2012. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, GRD, GUY, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna	
	BEL: 1) No se permiten las comunicaciones por intermediario ni las comunicaciones con reventa. Sólo a través de operadores con licencia e instalaciones	
	BRB: 1) Ninguna (público); 1) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos (no público)	
	JAM, KNA: 1) Sin consolidar	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	SUR: 1) Para uso público: No se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar dichos servicios. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional. Para uso no público: Sólo en instalaciones de red suministradas por los operadores exclusivos. No se permite eludirlas ni revender los excedentes de capacidad.	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 2) Ninguna	
	SUR: 2) Para uso público: El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional. Para uso no público: Ninguna	
	ATG: 3) Reservados a los operadores exclusivos hasta el 1 de enero de 2012. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BEL: 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas. Principal criterio: número de proveedores con licencia que operan en el mercado. Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	
	DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	
	BRB: 3) Ninguna (público); 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos (no público)	
	SUR: 3) Para uso público: Actualmente hay un operador con infraestructura fija y se concederá una segunda licencia. Posteriormente se mantendrá un duopolio por un período indeterminado. Cualquier nueva licencia futura se basará en un examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 %. Para uso no público: Sólo en instalaciones de red suministradas por los operadores exclusivos. No se permite eludirlas ni revender los excedentes de capacidad.	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	LCA: 4) Ninguna	DMA, GRD, LCA: 4) Ninguna
b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes (CCP 7523) c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos (CCP 7523**)	ATG: 1) No se permite eludir a los operadores exclusivos hasta 2012. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB: 1) Ninguna (público); 1) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos (no público)	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
d) Servicios de télex (CCP 7523**) e) Servicios de telegrafía (CCP 7522) f) Servicios de facsímil (CCP 7521, 7529) g) Servicios de circuitos privados arrendados (CCP 7522, 7523) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO, GUY (sólo d, e, f) SUR (b, c: sólo líneas arrendadas; e: sólo no público; f, g: sólo para uso público),	BEL: 1) Sólo a través de proveedores de servicios con licencia	DOM: 1), 2) Sin consolidar, 3) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	
	SUR (b, c): 1) No se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar instalaciones de dichas transmisiones de larga distancia e internacional. 2) Ninguna. 3) Ninguna, excepto que no se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.	
	DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO, SUR (d, e, f, g, para uso público): 1) Ninguna	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 2) Ninguna	
	SUR (d, e, f, g, para uso público): 2) Sin consolidar para d), f), g); Ninguna para e).	
	ATG: 3) Reservados a los operadores exclusivos hasta 2012. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012 para los servicios internacionales	
	BEL: 3) Sin consolidar sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia y viceversa	
	DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	
	BRB: 3) Ninguna (público). 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos (no público)	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	SUR (d, e, f, g, para uso público): 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 % para d), f) y g). Ninguna para e).	
	ATG: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Ninguna a partir del 1 de enero de 2012 para los servicios internacionales	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, GRD, LCA, TTO: 4) Ninguna
	LCA: 4) Ninguna	
h) Correo electrónico (CCP 7523) i) Correo vocal (CCP 7523) j) Extracción de información de bases de datos e información en línea (CCP 7523) l) Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación m) Conversión de códigos y protocolos n) Procesamiento de datos y/o información en línea (con inclusión del procesamiento de transacción) (CCP 843) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO GUY (sólo h, i, j, l, n)	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1) Sólo a través de proveedores de servicios con licencia	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar, 3) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	
	BEL: 3) Sin consolidar. Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	LCA, TTO: 4) Ninguna	KNA, LCA, TTO: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
k) Servicios de intercambio electrónico de datos (IED) (CCP 7523) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	BEL: 1) y 3) Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	
	BEL: 2) Ninguna	
	KNA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna	BEL: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO : 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO : 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
o) Otros		
Internet y acceso a Internet (excepto voz) (CCP 75260) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR (solo líneas arrendadas), TTO GRD, KNA (voz y líneas arrendadas)	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1) Sólo a través de proveedores de servicios con licencia	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar, 3) Ninguna
	SUR: 1) No se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar dichos servicios.	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG: 3) Sólo en instalaciones de red suministradas por el operador exclusivo.	
	BEL: 3) Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia y viceversa	
	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	
	SUR: 3) Ninguna, excepto que no se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de comunicaciones personales ATG, DMA, DOM, KNA, VCT, SUR, TTO (excepto servicios móviles de datos, servicios de radiobúsqueda y sistemas radioeléctricos troncales)	ATG, DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	ATG, DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DMA, KNA, VCT, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	DMA, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR: 1) El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional; 2) Ninguna; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 %	
	ATG, DMA, DOM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DMA, DOM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de venta, arrendamiento, mantenimiento, conexión, reparación y asesoramiento relacionados con los equipos de telecomunicaciones (CCP 75410, 75450) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de sistemas radioeléctricos troncales ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, TTO KNA, SUR (excluido el parcheado telefónico)	BEL: 1) Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	GRD: 1) La propiedad extranjera limitada al 49 %.	
	ATG, BRB, DMA, GUY, JAM, VCT, SUR, TTO: 1) Ninguna	
	KNA: 1) Sin consolidar	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar
	BEL: 3) Sólo mediante empresas mixtas con nacionales de Belice.	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO : 3) Ninguna
	GRD: 3) La propiedad extranjera limitada al 49 %.	BEL: 3) Sin consolidar
	JAM: 3) La interconexión sólo podrá realizarse mediante acuerdos comerciales con un portador con licencia	
	ATG, BRB, DMA, DOM, GUY, KNA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Ninguna	GRD, TTO: 4) Ninguna
Radiobúsqueda (CCP 75291) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna
	BEL: 3) Sólo mediante empresas. mixtas con nacionales de Belice.	BEL: 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna
Servicios de teleconferencias (CCP 75292) ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO KNA, SUR (sólo líneas arrendadas)	ATG: 1) Sólo en instalaciones de red suministradas por los operadores exclusivos	ATG, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Ninguna
	BEL: 1) Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	
	BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna	
	SUR: 1) No se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar instalaciones de transmisiones de larga distancia e internacional.	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar
	ATG, BEL, DMA, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna
	ATG: 3) Sólo en instalaciones de red suministradas por el operador exclusivo.	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	BEL: 3) Sólo a través de instalaciones facilitadas por los operadores con licencia	BEL: 3) Sin consolidar
	DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	
	SUR: 3) Ninguna, excepto que no se permite eludir las instalaciones de red de los operadores con licencia	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 4) Ninguna	DMA, GRD, TTO: 4) Ninguna
Servicios móviles de datos DOM, KNA, SUR (para uso público)	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	KNA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	KNA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios móviles (terrestres) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR (para uso público), TTO	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR: 1) No se permite eludir a los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar servicios de larga distancia. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional.	
	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	ATG: 3) Se permiten las empresas extranjeras sólo si el capital invertido es superior a 500 000 USD; las empresas de menos de 500 000 USD están reservadas a los nacionales.	
	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, JAM, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	
	SUR: 3) El mercado está limitado actualmente a un máximo de tres (3) operadores. Cualquier licencia futura se basará en un examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 %.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios móviles (por satélite) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, VCT SUR (para uso público)	ATG: 1) Sólo mediante acuerdo entre los suministradores del servicio de transporte por satélite y el operador internacional exclusivo, que tiene la obligación de no limitar el número de suministradores con los que se pueden concertar dichos acuerdos.	ATG, BRB, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR: 1) Ninguna
	SUR: 1) No se permite eludir a los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar servicios de larga distancia. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional	
	BRB, DMA, GRD, JAM, VCT: 1) Ninguna	
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR: 2) Ninguna	ATG, BRB, DMA, GRD, JAM, VCT, SUR: 2), 3) Ninguna
	SUR: 3) El mercado está limitado actualmente a un máximo de tres (3) operadores. Cualquier licencia futura se basará en un examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 %.	
	ATG: 3) Suministro reservado al operador exclusivo de conformidad con los acuerdos indicados en el modo 1	
	BRB, DMA, GRD, JAM, VCT: 3) Ninguna	GRD: 4) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, JAM, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, JAM, VCT, SUR 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios fijos por satélite ATG, BRB (VSAT para uso no público), DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO, SUR (para uso público)	ATG: 1) Sólo mediante acuerdo entre los suministradores del servicio de transporte por satélite y un operador internacional exclusivo, que tiene la obligación de no limitar el número de suministradores con los que se pueden concertar dichos acuerdos.	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna
	BRB: 1), 2), 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos	BRB: 1), 2), 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos
	DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 1) Ninguna	
	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 2) Ninguna	DOM, SUR: 1), 2) Sin consolidar
	DOM, KNA: 1), 2) Sin consolidar	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 2), 3) Ninguna
	SUR: 1), 2) No se permite eludir a los operadores con licencia. El enrutamiento del tráfico de larga distancia e internacional tiene que hacerse a través de operadores con licencia para facilitar servicios de larga distancia. No se permite la inversión deliberada del sentido auténtico de este tráfico internacional.	
	ATG: 3) Suministro reservado al operador exclusivo de conformidad con los acuerdos indicados en el modo 1	DOM, SUR: 3) Ninguna
	DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA,VCT, TTO: 3) Ninguna	
	KNA: 3) Sin consolidar	
	SUR: 3) El mercado está limitado actualmente a un máximo de dos licencias por un período indeterminado. Cualquier licencia futura se basará en un examen de las necesidades económicas. La participación del capital extranjero está limitada al 40 %.	GRD: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios internacionales de transmisión de voz, datos y vídeo suministrados a empresas que se dedican al tratamiento de información establecidas en zonas francas BRB, DOM, JAM, KNA	BRB: 1), 2), 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos	BRB: 1), 2), 3) Ninguna, excepto que no están permitidas las conexiones en dos extremos
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	JAM, KNA: 1), 2) Ninguna; 3) Hasta el 1 de septiembre de 2013 no está permitida la interconexión con las redes públicas locales con conmutación. No está permitido el suministro de servicios a partes no autorizadas.	JAM, KNA: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, DOM, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de transmisión de vídeo (por satélite) (CCP 75241**) DOM, GRD, JAM, KNA	DOM, GRD, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, GRD, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	JAM: 1) Hasta el 1 de septiembre de 2013 está excluida la videotelefonía; 2) Ninguna; 3) Hasta el 1 septiembre de 2013 está excluida la videotelefonía	JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GRD, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GRD, JAM, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de conexión e interconexión (CCP 7543 y 7525) BRB, DOM, GRD, GUY, KNA	DOM, GRD, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, GRD, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, DOM, GRD, GUY, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GRD, GUY, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios móviles marítimos y comunicaciones aéreas a tierra (CCP 75299) BRB, DOM, GUY	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB, DOM, GUY: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS		
A. TRABAJOS GENERALES DE CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS (CCP 512)		
DOM, JAM (CCP 512) ATG, TTO (CCP 51260) DMA, GUY, KNA, LCA (CCP 5126**) (Hoteles y estaciones turísticas de más de 100 habitaciones, restaurantes y edificios similares) SUR (CCP 51240 y 51260)	ATG, DOM, GUY, LCA, JAM, SUR, TTO:1), 2) Ninguna	ATG, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	DMA: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna	DMA: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna
	ATG: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	ATG: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*
	DMA: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	DOM, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna	DOM, GUY, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	LCA: 3) Sin consolidar	JAM: 3) Se deben aportar pruebas de capacidad nacional en todos los niveles de la organización
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	ATG, DMA, GUY, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales Se exige un permiso previo	ATG, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
	TTO: 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
B. TRABAJOS GENERALES DE CONSTRUCCIÓN EN OBRAS DE INGENIERÍA CIVIL (CCP 513)		
DOM, JAM, GUY BRB (CCP 51340, 51350, 51360, 51371, 51372, 51390) GRD (CCP 51320, 51330, 51340, 51350, 51371, 51372) SUR (CCP 51310, 51320) TTO (CCP 51310, 51320)	DOM, GRD, TTO: 1) Sin consolidar*	DOM, GRD, TTO: 1) Sin consolidar*
	BRB, GUY, JAM, SUR: 1) Ninguna	BRB, GUY, JAM, SUR: 1) Ninguna
	BRB, DOM, GUY, JAM, SUR: 2) Ninguna	BRB, DOM, GUY, JAM, SUR: 2) Ninguna
	GRD, TTO: 2) Sin consolidar	GRD, TTO: 2) Sin consolidar
	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM: 3) Ninguna	BRB, DOM, GRD, GUY, SUR, TTO: 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	TTO: 3) Supeditado a la capacidad nacional	JAM: 3) Se deben aportar pruebas de capacidad nacional en todos los niveles de la organización
	BRB, DOM, GRD, GUY, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
C. MONTAJE Y TRABAJOS DE INSTALACIÓN (CCP 514, 516)		
DOM, GUY, JAM SUR (CCP 51642, 51643 y 51691)	DOM, GUY: 1) Sin consolidar*	DOM, GUY: 1) Sin consolidar*
	JAM, SUR: 1) Ninguna	JAM, SUR: 1) Ninguna
	DOM, GUY, JAM, SUR: 2) Ninguna	DOM, GUY, JAM, SUR: 2) Ninguna
	DOM, GUY, JAM: 3) Ninguna	DOM, GUY, SUR: 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	JAM: 3) Se deben aportar pruebas de capacidad nacional en todos los niveles de la organización
	DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GUY, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
D. TRABAJOS DE ACABADO DE EDIFICIOS (CCP 517)		
DOM, GUY, JAM SUR (CCP 5171)	GUY, JAM, DOM: 1) Sin consolidar*	GUY, DOM, JAM: 1) Sin consolidar*
	DOM, GUY: 2) Ninguna	DOM, GUY: 2) Ninguna
	JAM: 2) Sin consolidar	JAM: 2) Sin consolidar
	SUR: 1), 2) Ninguna	SUR: 1), 2) Ninguna
	DOM, GUY, JAM: 3) Ninguna	GUY, DOM, SUR: 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	JAM: 3) Se deben aportar pruebas de capacidad nacional en todos los niveles de la organización
	DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY, DOM, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
E. OTROS		
Trabajos de construcción especializados (CCP 515, 521, 522 y 529) DOM BEL (Construcción de túneles CCP 5224) DMA (Otras obras de ingeniería civil, CCP 529) GUY (CCP 511, 515, 518) SUR (CCP 52212 y 52223) JAM, KNA (CCP 522)	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	SUR: 1), 2) Ninguna	SUR: 1), 2) Ninguna
	BEL, DOM, GUY, JAM: 1) Sin consolidar*	BEL, DOM, GUY, JAM: 1) Sin consolidar*
	DOM: 2) Sin consolidar	
	BEL, GUY, JAM: 2) Ninguna	BEL, DOM, GUY, JAM: 2) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DOM, GUY, JAM: 3) Ninguna	BEL, DOM, GUY, JAM, SUR: 3) Ninguna
	BEL: 3) Sin consolidar	
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2013	
	BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN		
A. SERVICIOS DE INTERMEDIARIOS (CCP 621)		
BRB, DOM, GUY (CCP 621) SUR (CCP 62114 - 62116)	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. SERVICIOS COMERCIALES AL POR MAYOR (CCP 622)		
GUY (CCP 622) BRB (Excluidas las frutas y hortalizas frescas CCP 62221, excluidos CCP 62222, excluidos las aves y los productos avícolas CCP 62223) SUR (CCP 62231-62245, 62247, 62253-62268, 62277 y 62281-62289) TTO (excepto CCP 6221, 62221-5, 62246, 62271, 62273 - 62275) DOM (CCP 622 servicios comerciales al por mayor y CCP 7542 servicios comerciales al por mayor de equipo de telecomunicaciones)	GUY: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna	GUY: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Sin consolidar
	BRB, DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, SUR, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB, DOM, GUY, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
C. SERVICIOS COMERCIALES AL POR MENOR (CCP 6111, 6113, 6121, 61300, 632)		
DOM, GUY (CCP 6111, 6113, 6121, 632) BEL (Servicios comerciales al por menor no alimentarios, CCP 632)	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de venta, mantenimiento y reparación de vehículos automotores; venta de repuestos y accesorios (CCP 611) BRB (CCP 61112 y 61130) SUR (CCP 61111 y 61130)	BRB, BEL, DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de venta, mantenimiento y reparación de motocicletas y vehículos para la nieve; venta de repuestos y accesorios (CCP 612) BRB, DOM, TTO (excepto los servicios de mantenimiento y reparación de motocicletas CCP 61220)	BRB, DOM, TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Venta al por menor de carburante (CCP 61300) BRB, DOM	BRB, DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
D. FRANQUICIA (CCP 8929)		
BRB, DOM, GUY TTO (excepto motocicletas)	BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA		
A. SERVICIOS DE ENSEÑANZA PRIMARIA (CCP 921) (excepto entidades sin fines lucrativos, públicas y con financiación pública)		
DMA, GUY, JAM, SUR	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	GUY, JAM, SUR: 1), 2) Ninguna	JAM: 1), 2), 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
		GUY, SUR: 1), 2) Ninguna
	JAM, GUY: 3) Ninguna SUR: 3) Sin consolidar	GUY: 3) Ninguna SUR: 3) Sin consolidar
	DMA, GUY, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, GUY, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. SERVICIOS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA (CCP 922) (excepto entidades sin fines lucrativos, públicas y con financiación pública)		
DMA, GUY, JAM, LCA, SUR	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna	JAM: 1), 2), 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
		GUY, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna
	GUY, JAM: 3) Ninguna	GUY: 3) Ninguna
	LCA, SUR: 3) Sin consolidar	LCA, SUR: 3) Sin consolidar
	DMA, GUY, JAM, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, GUY, JAM, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
C. SERVICIOS DE ENSEÑANZA SUPERIOR (CCP 923) (excepto entidades sin fines lucrativos, públicas y con financiación pública)		
DOM (CCP 923) ATG, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR, VCT DMA (CCP 92310) TTO (CCP 92310, 92390)	DOM: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture);* 4) Ninguna	DOM: 1), 2) Ninguna 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)* 4) Ninguna
	DMA, GRD, GUY, LCA, VCT, SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	ATG, DMA, GRD, GUY, LCA, VCT, SUR: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	ATG, GRD, GUY, LCA, VCT, SUR: 3) Sin consolidar. Las becas y las ayudas pueden estar limitadas a ciudadanos del país o a residentes. Las medidas relativas al suministro de enseñanza y formación pueden producir un trato diferenciado en cuanto a las prestaciones o a los precios
	GRD, GUY, LCA, SUR: 3) Sin consolidar	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	VCT: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	
	ATG, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	JAM: 1), 2), 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Ninguna	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Ninguna
	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
D. SERVICIOS DE ENSEÑANZA PARA ADULTOS (CCP 924) (excepto entidades sin fines lucrativos, públicas y con financiación pública)		
ATG, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BEL, DMA, GRD, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, GRD, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BEL, GRD, LCA, SUR, TTO: 3) Sin consolidar	BEL, DMA, GRD, LCA, VCT: 3) Sin consolidar. Las becas y las ayudas pueden estar limitadas a ciudadanos del país o a residentes. Las medidas relativas al suministro de enseñanza y formación pueden producir un trato diferenciado en cuanto a las prestaciones o a los precios
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	
	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2020	ATG, SUR, TTO: 3), 4) Sin consolidar
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
E. OTROS SERVICIOS DE ENSEÑANZA		
GUY (CCP 929) SUR (CCP 929) LCA (CCP 9290 formación de controladores de tráfico aéreo, pilotos y profesiones marítimas) TTO (CCP 9290 Profesores especializados), (CCP 929** formación de las profesiones marítimas)	GUY, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	GUY, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*
	GUY, LCA, TTO, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY, LCA, TTO, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE		
A. SERVICIOS DE ALCANTARILLADO (CCP 9401)		
BRB, BEL, DOM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	BRB, DOM: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA, SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA, SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna
	KNA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	KNA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología	SUR: 3) Sin consolidar
	BEL, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	BRB, BEL, DOM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. SERVICIOS DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS (CCP 9402)		
DOM, VCT, SUR TTO	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, TTO, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología	SUR: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	DOM, SUR, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de recogida de residuos peligrosos (CCP 9402**) ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, LCA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, GRD, LCA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, LCA: 3) Sin consolidar	BRB, DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	
	GRD, VCT: 3) Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	
	BRB, DOM, KNA: 3) Ninguna	
	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología. Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	SUR: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de tratamiento y eliminación de residuos peligrosos (CCP 94022) ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, VCT, SUR, TTO KNA (solo tratamiento)	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna	BEL, GRD, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	KNA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	ATG, GRD, VCT: 3) Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	
	BRB, DOM: 3) Ninguna	
	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología. Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	ATG: 4) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
D. OTROS		
Servicios de la limpieza de gases de combustión (CCP 94040) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	SUR: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
Servicios de amortiguamiento de ruidos (CCP 94050) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna
	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR, TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	SUR, TTO: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología	
	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	TTO: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
Recuperación y limpieza de suelos y aguas (CCP 94060) (corresponde a partes de servicios de protección del paisaje y la naturaleza) DOM	DOM 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Protección de la biodiversidad y del paisaje (CCP 9406) DOM	DOM 1), 2), 3) Ninguna, 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Ninguna, 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Otros servicios relacionados con el medio ambiente - Sistemas de control de la contaminación por circuito cerrado para fábricas (CCP 94090**) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO; 1), 2) Sin consolidar	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Sin consolidar
	DOM, JAM: 1), 2) Ninguna	DOM, JAM: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna
	SUR: 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Gestión de residuos y aguas residuales (CCP 94090) ATG, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, DOM: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	GRD, LCA, VCT, TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	GRD, KNA, TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	BEL, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	KNA, TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	
	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología. Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, GRD, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de reciclado (CCP 94090**) BEL, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR, TTO ATG (sólo para el vidrio)	KNA, TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	KNA, TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	ATG, BEL, GRD: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	ATG, BEL, GRD: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018. Se exige transferencia de tecnología. Supeditados al desarrollo de la normativa pertinente	SUR: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BEL, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, GRD, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
7. SERVICIOS FINANCIEROS		
A. TODOS LOS SERVICIOS DE SEGUROS Y RELACIONADOS CON LOS SEGUROS		
a) Servicios de seguro de vida, accidente y enfermedad (CCP 8121) ATG, DMA, DOM, JAM, VCT, TTO GUY (CCP 81211)	DMA, TTO: 1), 2) Sin consolidar	DMA, DOM, TTO: 1), 2) Sin consolidar
	DOM: 1), 2) Sin consolidar para los servicios de seguros directos, excepto para el seguro de riesgos relacionados con: i) transporte marítimo, aviación comercial y lanzamiento y transporte espacial (incluidos satélites), que cubran alguno o la totalidad de los siguientes elementos: las mercancías objeto de transporte, el vehículo que transporte las mercancías y la responsabilidad civil que pueda derivarse de los mismos; y ii) mercancías en tránsito internacional.	DOM: 3), 4) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, GUY, JAM, VCT: 1), 2) Ninguna	ATG, GUY, JAM, VCT: 1), 2) Ninguna
	ATG, DOM, GUY, TTO: 3) Ninguna	ATG, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA, VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 3) Salvo disposición diferente de tratados, acuerdos o convenios internacionales en los cuales sea parte la República Dominicana, los contratos de seguros sobre la vida y la salud de personas vendidos en la República Dominicana y las fianzas de toda índole sobre obligaciones en la República Dominicana deben estar suscritos, directamente o a través de intermediarios, con aseguradores autorizados a operar en la República Dominicana. Se exige la nacionalidad o la residencia para obtener una licencia	
	JAM: 3) La Financial Services Commission (Comisión de Servicios Financieros) deberá cerciorarse de que las coberturas que ofrecen las empresas extranjeras servirán de complemento al sector en situaciones en que la capacidad del mercado sea limitada. Además, la autoridad competente deberá estar segura también de que se depositarán fondos suficientes para hacer frente a las responsabilidades nacionales de dichas empresas.	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG: 4) Ninguna
	ATG, DMA, DOM, GUY, JAM, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DMA, GUY, JAM, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Servicios de seguros distintos de los de vida (CCP 8129) BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, VCT, TTO	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	DMA, DOM, TTO: 1), 2) Sin consolidar	DMA, DOM, TTO: 1), 2) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	GUY, JAM, VCT: 1), 2) Ninguna	GUY, JAM, VCT: 1), 2) Ninguna
	DOM, GUY, TTO: 3) Ninguna	GUY, JAM, TTO, VCT: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 3) La *Financial Services Commission* (Comisión de Servicios Financieros) deberá cerciorarse de que las coberturas que ofrecen las empresas extranjeras servirán de complemento al sector en situaciones en que la capacidad del mercado sea limitada. Además, la autoridad competente deberá estar segura también de que se depositarán fondos suficientes para hacer frente a las responsabilidades nacionales de dichas empresas.	DOM: 3) Sin consolidar
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, TTO, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, TTO, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
c) Reaseguro y retrocesión (CCP 81299**) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, BRB, GRD, GUY, KNA, TTO: 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, TTO: 3) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	GRD, KNA, VCT: 3) Sin consolidar
	DOM: 3) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 1), 2) Sin consolidar; 3) La Financial Services Commission (Comisión de Servicios Financieros) deberá cerciorarse de que las coberturas que ofrecen las empresas extranjeras servirán de complemento al sector en situaciones en que la capacidad del mercado sea limitada. Además, la autoridad competente deberá estar segura también de que se depositarán fondos suficientes para hacer frente a las responsabilidades nacionales de dichas empresas.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	LCA: 3) Sólo las entidades constituidas como sociedades comerciales pueden llevar a cabo actividades de seguro en Santa Lucía. Todas las entidades de este tipo deben inscribirse previamente en el Registrar of Insurance (Registro de Seguros)	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	SUR: 3) Examen de las necesidades económicas en relación con la creación de una compañía de reaseguros. Las compañías de reaseguros deben adoptar la forma jurídica de sociedad de responsabilidad limitada conforme al Derecho de Suriname. En cuanto a las compañías de reaseguros de vida, existe la posibilidad de constituirse en sociedad de responsabilidad limitada o en sucursal, pero la forma jurídica de la compañía matriz deberá encajar en el ordenamiento jurídico de Suriname.	SUR: 3) Se exigirá la residencia para al menos uno de los directores ejecutivos del banco. Se exigirá la residencia para la mayoría de los miembros del Consejo. Las oficinas de reaseguros y las sucursales extranjeras deberán presentar informes anuales certificados sobre los últimos cinco (5) años de la sociedad matriz.
	BRB, TTO (Reaseguros): 4) Ninguna	BRB, DMA, GRD, KNA, LCA, TTO: 4) Ninguna
	TTO (Retrocesión): 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	
	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DOM, GUY, JAM, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
d) Servicios auxiliares de seguros (corredores, agencias) (CCP 8140) DMA, DOM, GUY, JAM, LCA BRB (excepto servicios actuariales) TTO (CCP 81401)	BRB: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige la nacionalidad o la residencia para obtener la licencia	DOM, LCA: 1), 2), 3) Sin consolidar TTO: 1), 2) Sin consolidar
	DOM, JAM, LCA, TTO: 1), 2) Sin consolidar	BRB, DMA, GUY, JAM: 1), 2) Ninguna
	DMA, GUY: 1), 2) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	BRB, GUY, JAM, TTO: 3) Ninguna
	GUY, TTO: 3) Ninguna	
	DOM: 3) Salvo disposición diferente de tratados, acuerdos o convenios internacionales en los cuales sea parte la República Dominicana, los contratos de seguros sobre la vida y la salud de personas vendidos en la República Dominicana y las fianzas de toda índole sobre obligaciones en la República Dominicana deben estar suscritos, directamente o a través de intermediarios, con aseguradores autorizados a operar en la República Dominicana. Se exige la nacionalidad o la residencia para obtener la licencia	
	LCA: 3) Sin consolidar	
	JAM: 3) La Financial Services Commission (Comisión de Servicios Financieros) deberá cerciorarse de que las coberturas que ofrecen las empresas extranjeras servirán de complemento al sector en situaciones en que la capacidad del mercado sea limitada. Además, la autoridad competente deberá estar segura también de que se depositarán fondos suficientes para hacer frente a las responsabilidades nacionales de dichas empresas	
	BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios actuariales (CCP 81404) BRB, BEL	BRB: 1), 2), 3) Ninguna	BRB: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BRB, BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de consultores, actuariales, evaluación de riesgos y liquidación de siniestros (CCP 814**) BRB, TTO	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. SERVICIOS BANCARIOS Y OTROS SERVICIOS FINANCIEROS (excluidos los seguros)		
a) Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables DMA, GUY, JAM (CCP 81115 y 81116) DOM (CCP 81115, 81116, 81119)	DMA, DOM, JAM: 1), 2) Sin consolidar	DMA, DOM, JAM: 1), 2) Sin consolidar
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM, JAM: 3) Ninguna	DOM, JAM: 3) Ninguna
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna	GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, DOM, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, DMA, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Préstamos de todo tipo, incluidos préstamos personales, préstamos hipotecarios, las actividades de factoring y financiación de transacciones comerciales (CCP 8113) BRB, DMA, DOM, GUY, JAM GRD (CCP 81133 y 81139)	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	DMA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, GRD, JAM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna	GUY: 1), 2) Ninguna; 3) Los préstamos a no residentes requieren la aprobación del Central Bank of Guyana (Banco Central de Guyana)
	JAM, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	
	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
c) Arrendamiento financiero (CCP 8112) DOM, GUY	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna	GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, GUY: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GUY: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
d) Todos los servicios de pago y transferencia monetaria (CCP 81339**) ATG, BRB, DOM, GUY, LCA, VCT	ATG, DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	ATG, DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna	GUY, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	LCA, VCT: 1), 2) Ninguna	LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	LCA: 3) Sin consolidar	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	BRB, ATG, DOM, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, ATG, DOM, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
e) Garantías y compromisos (CCP 81199**) DOM	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna, 4) Sin consolidar excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna, 4) Sin consolidar excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
f) Intercambio comercial por cuenta propia o por cuenta de clientes, ya sea en intercambio, en un mercado extrabursátil o de otra forma (CCP 81339**, 81333, 81321**) DMA, DOM, GRD	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018
	DOM, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DMA, DOM, GRD: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, DOM, GRD: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
g) Participación de emisiones de obligaciones de todo tipo, incluyendo la suscripción y la colocación en calidad de agente (CCP 8132) DMA, DOM, GRD	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2018
	DOM, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	DMA, DOM, GRD: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, DOM, GRD, 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
i) Administración de activos, como administración de fondos en efectivo o de carteras de valores, gestión de inversiones colectivas en todas sus formas (CCP 81323) GRD	GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
k) Servicios de asesoramiento y otros servicios financieros auxiliares respecto de cualesquiera de las actividades enumeradas en MTN.TNC/W/50, con inclusión de informes y análisis de crédito, estudios y asesoramiento sobre inversiones y carteras de valores, y asesoramiento sobre adquisiciones y sobre reestructuración de las empresas BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, VCT	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	BRB: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	DMA, DOM, GRD, GUY: 1), 2) Ninguna	DMA, DOM, GRD, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	LCA, VCT: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	LCA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DMA, DOM, GUY: 3) Ninguna	
	GRD: 3) Sin consolidar	
	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
l) Suministro y transferencia de información financiera, y procesamiento de datos financieros y soporte lógico con ellos relacionado, por proveedores de otros servicios financieros (CCP 8131) DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, TTO	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM: 1), 2), 3) Ninguna
	GUY: 1), 2), 3) Ninguna	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	JAM: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna. La base de datos debe residir en Jamaica.	
	DMA, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA, GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
C. OTROS		
Registro de sociedades y consorcios extraterritoriales (con exclusión de las compañías de seguros y los bancos) para el desarrollo de actividades en el extranjero DMA, KNA	DMA, KNA: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, KNA: 1), 2) Ninguna
		DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales KNA: 3) Ninguna
		DMA, KNA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de depósito de bancos centrales y servicios de gestión de reserva de bancos centrales (CCP 81111 y 81113) DOM	DOM: 1), 2), 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios financieros de arrendamiento con opción de compra y *factoring* (CCP 81120) DOM	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios fiduciarios de inversión y por unidades de bienes GRD, LCA	GRD, LCA: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GRD, LCA: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de fondos de inversión y capital riesgo GRD	GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GRD: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
8. SERVICIOS SOCIALES Y DE SALUD (distintos de los enumerados en 1. A h-j)		
A. SERVICIOS HOSPITALARIOS (CCP 9311)		
ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, GRD, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO BRB (sólo CCP 93110)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO, DOM: 1), 2) Ninguna
	DMA: 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA, VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 3) Ninguna	GRD, KNA: 3) Sin consolidar, limitación del número de profesionales extranjeros
	SUR, TTO: 3) Sin consolidar	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, LCA: 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	SUR, TTO: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	LCA, TTO: 4) Ninguna	ATG, LCA: 4) Ninguna
B. OTROS SERVICIOS DE SALUD HUMANA (CCP 9319 distintos de 93191)		
DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, TTO BRB, LCA, SUR (Servicios de ambulancia CCP 93192) BEL (excepto CCP 93199) SUR, VCT (Servicios de instituciones residenciales de salud distintos de los servicios hospitalarios, CCP 93193)	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Ninguna a partir del 1 de enero de 2018	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	TTO: 1), 3) Sin consolidar, 2) Ninguna	TTO: 1), 3) Sin consolidar, 2) Ninguna
	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	SUR: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2015; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
C. SERVICIOS SOCIALES (CCP 933)		
DOM, GUY, TTO BEL (excepto CCP 93319, 93321, 93322 y 93329), JAM (CCP 9331 y 93324) SUR (CCP 93311 y 93312)	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BEL, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BEL, DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES		
A. HOTELES Y RESTAURANTES (incluidos los servicios de suministro de comidas por encargo) (CCP 641-643)		
ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR BRB, VCT (excluidos los restaurantes) BEL, TTO (CCP 64110) LCA (Hoteles y estaciones turísticas de más de 100 habitaciones y servicios de restaurante CCP 641**, 642)	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Sin consolidar*	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1) Sin consolidar*
	DOM: 1) Sin consolidar, excepto en el caso del suministro de comidas por encargo, donde: Ninguna	DOM: 1) Sin consolidar, excepto en el caso del suministro de comidas por encargo, donde: Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GUY, LCA, SUR: 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 3) Ninguna
	BEL: 3) Ninguna en el caso de los hoteles de más de 50 habitaciones; los hoteles de menos de 50 habitaciones pueden estar sujetos al examen de las necesidades económicas	DMA: 3) Los incentivos fiscales con arreglo a la *Hotel Aid Act* (Ley de ayuda a los hoteles) y la *Fiscal Incentives Act* (Ley de incentivos fiscales) pueden estar limitados a los hoteles de un mínimo de diez (10) habitaciones.
	JAM: 3) Ninguna (se exige registro y licencia)	VCT, TTO: 3) Sin consolidar
	GRD: 3) Limitación relativa al tamaño del establecimiento. Restaurantes étnicos y especializados	
	KNA: 3) Limitado a establecimientos de más de 75 habitaciones. Sólo podrán ser propietarios de restaurantes no étnicos los nacionales.	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	TTO: 3) Los hoteles de menos de 21 habitaciones están reservados a los nacionales	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO : 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Servicios de alquiler de alojamiento amueblado (CCP 6419) BEL (CCP 64193 y 64195) LCA (CCP 64195) TTO (CCP 64193-64196)	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, se exige una empresa conjunta *(joint venture) y* sujeto a examen de las necesidades económicas	
	LCA, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	BEL, LCA, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, LCA, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, LCA, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de suministro de comidas con servicio completo de restaurante (CCP 64210) BEL, TTO	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	TTO: 1), 2), 3) Ninguna	
	BEL, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de suministro de comida en establecimientos de autoservicio (CCP 64220) BEL, TTO (excepto servicios de autoservicio en establecimientos especializados como centros educativos, hospitales y otros establecimientos públicos)	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	TTO: 1), 2), 3) Ninguna	
	BEL, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de suministro de bebidas con espectáculo TTO (CCP 64310 y 64320)	TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. SERVICIOS DE AGENCIAS DE VIAJES Y ORGANIZACIÓN DE VIAJES EN GRUPO (CCP 7471)		
DOM, GUY, JAM, SUR, TTO	DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 1) Ninguna	GUY, JAM, SUR, TTO: 1) Ninguna
	DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 2) Ninguna	GUY, JAM, SUR, TTO: 2) Ninguna
	DOM, GUY, SUR: 3) Ninguna	DOM: 1), 2) Para operar en la República Dominicana las agencias de viajes y operadoras de tours extranjeras deberán estar debidamente acreditadas en su país de origen y deberán hacerse representar por una agencia local.

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	JAM: 3) Ninguna	DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 3) Ninguna
	TTO: 3) Sólo pasajeros que entran al país	DOM: 4) Los chóferes de transporte terrestre de turistas deben ser nacionales dominicanos o nacionales extranjeros residentes en la República Dominicana
	DOM, GUY, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY, JAM, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
C. SERVICIOS DE GUÍAS DE TURISMO (CCP 7472)		
DOM	DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Las licencias para servicio de guías a turistas podrán ser otorgadas a nacionales extranjeros solo en casos excepcionales, como cuando ningún guía dominicano pueda satisfacer las necesidades de un grupo turístico determinado, incluyendo la necesidad de hablar un idioma en particular. Los chóferes de transporte terrestre de turistas deben ser nacionales dominicanos o nacionales extranjeros residentes en la República Dominicana
D. OTROS		
Construcción de hoteles DMA, DOM, GRD	DMA, DOM, GRD: 1) Sin consolidar*	DMA, DOM, GRD: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, DOM, GRD: 2) Ninguna	
	DMA: 3) Limitado a la construcción de hoteles de más de 50 habitaciones. La construcción de hoteles de menos de 50 habitaciones puede estar sujeta al examen de las necesidades económicas	
	DOM: 3) Ninguna	
	GRD: 3) Limitado a la construcción de hoteles de más de 100 habitaciones. La construcción de hoteles de menos de 100 habitaciones puede estar sujeta al examen de las necesidades económicas. Criterios principales: ubicación y número de operadores nacionales	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DMA, GRD: 4) Únicamente personal directivo y especialistas, y conforme a lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto a permiso de trabajo y a la normativa sobre inmigración	DMA, GRD: 4) Ninguna
	DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Dirección de hoteles ATG, DOM, TTO	ATG, DOM, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, DOM, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG, DOM: 3) Ninguna	ATG, DOM: 3) Ninguna
	TTO: 3), 4) Ninguna	TTO: 3), 4) Ninguna
	ATG, DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, DOM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de puerto deportivo ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO	ATG, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Para embarcaciones de 30-100 pies, puertos deportivos con más de 100 amarres. Para embarcaciones de más de 100 pies, puertos deportivos con menos de 100 amarres	ATG, KNA, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Las subvenciones oficiales podrán limitarse a los nacionales
	BRB, DOM, JAM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, JAM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, GRD: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL, DMA, GRD: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DMA, KNA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Para embarcaciones de 30-100 pies, puertos deportivos con más de 100 amarres. Para embarcaciones de más de 100 pies, puertos deportivos con menos de 100 amarres	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de tratamientos termales ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO	BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	ATG, KNA: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	KNA: 1), 2) Ninguna; 3) Las subvenciones oficiales podrán limitarse a los nacionales
	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA,VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA,VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, JAM, KNA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (excepto los servicios audiovisuales)		
A. SERVICIOS DE ESPECTÁCULOS (incluidos los de teatro, bandas en directo y circos) (CCP 9619)		
ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO BRB (CCP 96191 y 96194) BEL (CCP 96194 y 96195) SUR (CCP 96191, 96194, 96195)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	GRD: 3) Podrá exigirse contratar a artistas y profesionales del espectáculo nacionales. Limitado a conjuntos de teatro, orquestas y bandas y conjuntos de danza. Sujeto a la normativa sobre posesión de inmuebles por extranjeros	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 3) Ninguna
	KNA: 3) Podrá exigirse contratar a artistas y profesionales del espectáculo nacionales	
	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR, VCT: 3) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	TTO: 3) Sin consolidar	BEL, TTO: 3) Sin consolidar
	BRB (CCP 96191), LCA, TTO: 4) Ninguna	BRB, KNA, LCA, TTO: 4) Ninguna
	BRB (CCP 96194): 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
B. SERVICIOS DE AGENCIAS DE NOTICIAS (CCP 962)		
ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, TTO BRB (Servicios de agencias de noticias para diarios y publicaciones periódicas, CCP 9621) BEL (CCP 9621 y 9623) SUR (CCP 96211 y 96212)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna	DMA, TTO: 3) Sin consolidar
	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 3) Ninguna. La creación de agencias de prensa por parte de inversores extranjeros está supeditada a la reciprocidad	DOM: 3) Ninguna. El director de todo diario o escrito periódico producido en la República Dominicana deberá ser un nacional dominicano
	BRB: 3) Ninguna	ATG, GRD, GUY, VCT: 3) Podrá exigirse una empresa conjunta *(joint venture)* y/o examen de las necesidades económicas
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología. La creación de agencias de prensa por parte de inversores extranjeros está supeditada a la reciprocidad	BRB, BEL, KNA, LCA, SUR, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	
C. SERVICIOS DE BIBLIOTECA, ARCHIVO, MUSEOS Y OTROS SERVICIOS CULTURALES (CCP 963)		
DOM, GUY, SUR (CCP 96311), JAM (CCP 9631 y 9632)	DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
D. SERVICIOS DEPORTIVOS Y OTROS SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO (CCP 964) (excepto juegos de azar)		
ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, TTO BRB (CCP 96411-3, 96419) BEL (CCP 96413) KNA (CCP 96412, 96413) VCT (CCP 96411, 96413, 96419) SUR (CCP 96411 y 96413)	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 1) Sin consolidar	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 1), 2) Ninguna
	DOM, SUR: 1) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, SUR: 3) Ninguna
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 2) Ninguna	
	ATG, BRB, DMA,DOM, GUY, JAM, VCT, SUR: 3) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, LCA: 3) Sin consolidar. Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	LCA, VCT, TTO: 3) Sin consolidar
	KNA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	BEL, TTO: 3) Sin consolidar	
	ATG, BRB, DMA, DOM. GRD, GUY, JAM, KNA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	LCA, TTO: 4) Ninguna	
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	
E. OTROS		
Arrendamiento con o sin opción de compra de yates (CCP 96499**, 83103**) ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO BEL (Arrendamiento con o sin opción de compra de yates sin tripulación limitado a la clase 1 con menos de 12 pasajeros con o sin tripulación y con múltiples días en el itinerario)	ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	GRD: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	GRD: 1) Sin consolidar*; 2) Ninguna; 3) Las subvenciones pueden estar limitadas a ciudadanos del país o a residentes
	TTO: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna, 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE		
A. SERVICIOS DE TRANSPORTE MARÍTIMO		
a) Transporte de pasajeros (CCP 7211) (menos cabotaje) ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR TTO (CCP 72111)	BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 1), 2) Ninguna
	ATG: 3) a) Establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento: Sin consolidar; b) Otras formas de presencia comercial para la prestación de servicios de transporte marítimo internacional: Ninguna	ATG: 3) a) Sin consolidar, b) Ninguna
	ATG, SUR: 1) a)Transporte en buques de línea: Ninguna. b) Transporte en buques de carga a granel, buques sin línea regular y otros transportes marítimos internacionales, incluido el transporte de pasajeros: Ninguna, 2) Ninguna	SUR: 1), a) Ninguna; b) Ninguna, 2) Ninguna
	DMA, GUY, JAM, LCA: 3) Ninguna	DMA, GRD, JAM, LCA: 3) Ninguna
	DOM: 3) Ninguna	DOM: 3) Ninguna. Las embarcaciones con bandera de la República Dominicana que realicen operaciones de embarque o desembarque de pasajeros pagan un 50 por ciento de las tasas y los gravámenes correspondientes establecidos para las embarcaciones con bandera extranjera. Las tasas y los gravámenes por embarque y desembarque pagados por embarcaciones con bandera extranjera se percibirán de forma no discriminatoria con respecto a la bandera que enarbolen dichas embarcaciones.
	GRD: 3) Ninguna. Podrá exigirse una empresa conjunta *(joint venture)*	BEL, GUY, VCT, TTO: 3) Sin consolidar
	SUR: 3) a) Establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento; sólo se permite el registro en el registro de buques a barcos cuya propiedad esté estructurada de forma que 2/3 corresponda a una nacionalidad de un país del Caricom y 1/3 a una residencia en Surinam. b) Se exige un socio local para crear una sociedad surinamesa	SUR: 3) a) Sin consolidar. b) Se exige un socio local para crear una sociedad surinamesa

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BEL, TTO: 3) Sin consolidar	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	LCA: 4) Ninguna	LCA: 4) Ninguna
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
	SUR: 4) a) Tripulación de los buques: Sin consolidar. b) Personal clave empleado en relación con una presencia comercial tal y como se define en el modo 3 b) anterior: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	SUR: 4) a) Sin consolidar, b) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Transporte de carga (CCP 7212) (menos cabotaje) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, LCA, VCT, SUR GRD (excepto CCP 72122) KNA (CCP 72121, 72122, 72123) TTO (CCP 72122)	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna
	SUR: 1) a) Transporte en buques de línea: Ninguna; b) Transporte en buques de carga a granel, buques sin línea regular y otros transportes marítimos internacionales, incluido el transporte de pasajeros: Ninguna; 2) Ninguna	SUR: 1) a) Ninguna, b) Ninguna, 2) Ninguna
	TTO: 1), 2) Sin consolidar	TTO: 1), 2) Sin consolidar
	ATG: 3) Sin consolidar	ATG, BRB, BEL, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 3) Ninguna
	BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT: 3) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	DOM: 3) Ninguna	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)* DOM: 3) Ninguna. Las embarcaciones con bandera de la República Dominicana que realicen operaciones de carga o descarga de mercancías pagan un 50 por ciento de las tasas y los gravámenes establecidos para las embarcaciones con bandera extranjera. Las tasas y los gravámenes por carga y descarga pagados por embarcaciones con bandera extranjera se percibirán de forma no discriminatoria con respecto a la bandera que enarbolen dichas embarcaciones.
	SUR: 3) a) Establecimiento de una empresa registrada con el fin de explotar una flota bajo el pabellón nacional del Estado de establecimiento: sólo se permite el registro en el registro de buques a barcos cuya propiedad esté estructurada de forma que 2/3 corresponda a una nacionalidad de un país del Caricom y 1/3 a una residencia en Surinam. b) Se exige un socio local para crear una sociedad surinamesa.	SUR: 3) a) Sin consolidar; b) Se exige un socio local para crear una sociedad surinamesa

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	TTO: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto a examen de las necesidades económicas.
	LCA: 4) Ninguna	
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
	SUR: 4) a) Tripulación de los buques: Sin consolidar; b) Personal clave empleado en relación con una presencia comercial tal y como se define en el modo 3 b) anterior: Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	SUR: 4) a) Sin consolidar; b) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales
c) Arrendamiento de embarcaciones con tripulación (CCP 7213) ATG, DOM, DMA, GRD, GUY, JAM, VCT (menos cabotaje) BEL (Transporte de pasajeros para el extranjero, limitada a embarcaciones de clase 2 con menos de 100 pasajeros pero con múltiples días en el itinerario) LCA (excepto arrendamiento de remolcadores y buques pesqueros)	GRD, LCA, VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	GRD, LCA, VCT: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DMA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna	DMA: 1) Sin consolidar; 2), 3) Ninguna
	ATG, BEL, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BEL, DOM, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM: 1), 2), 3) Ninguna	
	ATG, BEL, DOM, DMA, GRD, GUY, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
d) Mantenimiento y reparación de embarcaciones (CCP 8868**) ATG, BRB, DOM, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, KNA, TTO	ATG, BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GUY, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	JAM: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	JAM: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*
	DMA, GRD, KNA, LCA: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna	DMA, GRD, KNA, LCA: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DMA: 3) Ninguna	DMA: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GRD, KNA, LCA: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	GRD, KNA, LCA: 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, DOM, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DOM, DMA, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
	TTO: 4) Ninguna	TTO: 4) Ninguna
e) Servicios de remolque y tracción (CCP 7214) BEL, GUY, DOM, JAM, TTO	BEL, DOM, GUY, JAM: 1), 2) Ninguna	BEL, DOM, GUY, JAM: 1), 2) Ninguna
	BEL: 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	
	DOM: 3) Ninguna, con la salvedad de que los remolcadores, barcos y embarcaciones de todo tipo y arqueo bruto usados en operaciones de remolque en los puertos dominicanos deben ser de bandera dominicana.	
	GUY: 3) Ninguna	DOM, GUY: 3) Ninguna
	JAM: 3) Sin consolidar	BEL, JAM: 3) Sin consolidar
	TTO: 1) Sin consolidar, 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BEL, DOM, GUY, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DOM, GUY, JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
f) Servicios de salvamento y reflotación de buques (CCP 74540)	ATG, DOM, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, DOM, GUY, JAM, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	BEL, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
ATG, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO	LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	LCA, TTO: 1), 2) Ninguna 3) Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	ATG, BEL, DOM, GUY, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS	
Inspección de buques (CCP 745) TTO	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3), 4) Ninguna	TTO: 1), 2) Sin consolidar; 3), 4) Ninguna
Registro de embarcaciones ATG, BEL, KNA	ATG, BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar ATG, BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales KNA: 1), 2) Ninguna; 3) La Merchant Shipping Act 1985 (Ley de la marina mercante de 1985) facilita el registro de embarcaciones en KNA. El registro es efectuado por el Director of Maritime Affairs (Director de Asuntos Marítimos), que es el registrador de las embarcaciones de KNA. Los requisitos para el registro son los siguientes: a) las embarcaciones deberán ser de propiedad absoluta de ciudadanos de KNA; b) las navieras estarán constituidas de conformidad con la legislación de KNA; c) independientemente de la nacionalidad de sus propietarios, todos los buques deberán ser de navegación marítima con un arqueo bruto mínimo de 1 600 toneladas y dedicados a la navegación de altura. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales ATG, BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales KNA: 1), 2), 3), 4) Ninguna
Ayuda a la navegación y comunicaciones/ Servicios meteorológicos (CCP 7453) BEL, TTO	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna
	BEL: 3) Sin consolidar	BEL: 3) Sin consolidar
	TTO: 3), 4) Ninguna	TTO: 3), 4) Ninguna
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
Puerto de base, aprovisionamiento de combustible, corta distancia y provisión de buques JAM	JAM: 1), 2) Ninguna; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas, con exclusión de servicios de puerto de base; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
B. TRANSPORTE POR VÍAS NAVEGABLES INTERIORES		
a) Transporte de pasajeros (CCP 7221) DOM, GUY	DOM, GUY: 1), 2) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales DOM: 3) Ninguna, con la salvedad de que los barcos y embarcaciones de todo tipo y arqueo bruto destinados al transporte de pasajeros en los ríos de la República Dominicana deben ser de bandera dominicana. GUY: 3) Ninguna	DOM, GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Transporte de carga (CCP 7222). ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, LCA	ATG, BRB, GRD, GUY, LCA: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales DOM: 1), 2) Ninguna 3) Ninguna, con la salvedad de que los barcos y embarcaciones de todo tipo y arqueo bruto destinados al transporte de mercancías en los ríos de la República Dominicana deben ser de bandera dominicana. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DOM, GRD, GUY, LCA: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
c) Arrendamiento de embarcaciones con tripulación (CCP 7223) DOM, GUY	DOM, GUY: 1), 2) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, GUY: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	DOM: 3) Ninguna GUY: 3) Ninguna	
d) Mantenimiento y reparación de embarcaciones (CCP 8868**) BRB, DOM, KNA, LCA, TTO	BRB, KNA, LCA, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, KNA, LCA, TTO: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
e) Servicios de remolque y tracción (CCP 7224) DOM, KNA	KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales DOM: 1), 2) Ninguna 3) Ninguna, con la salvedad de que los remolcadores, barcos y embarcaciones de todo tipo y cabida destinados a operaciones de remolque en los ríos de la República Dominicana deben ser de bandera dominicana. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, KNA: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
C. SERVICIOS DE TRANSPORTE AÉREO		
a) Transporte de pasajeros (CCP 731) GUY, BEL (excepto el transporte de pasajeros en el ámbito de Belice) JAM (CCP 7312)	BEL, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Transporte de carga (CCP 732) ATG, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, TTO BRB, LCA, VCT (excepto 7321)	ATG, BRB, BEL, GRD, GUY, VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, KNA, LCA: 1), 2), 3) Ninguna	
	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sujeto a examen de las necesidades económicas	TTO: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
c) Arrendamiento de aeronaves con tripulación (CCP 734) ATG, BRB, BEL, GUY, KNA, LCA	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	ATG, BEL, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar. Se exige una empresa conjunta *(joint venture)*	ATG, BEL, LCA: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	KNA: 1) Sin consolidar; 2) Ninguna; 3) Podrá exigirse que parte del personal contratado sea nacional	KNA: 1) Sin consolidar, 2), 3) Ninguna
	ATG, BEL, BRB, GUY, KNA, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, BRB, GUY, KNA, LCA: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
d) Mantenimiento y reparación de aeronaves (CCP 8868**) BRB, BEL, DOM, GUY, KNA, LCA, SUR	BRB, BEL, DOM, GUY, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna	BRB, BEL, DOM, GUY, LCA, SUR: 1), 2) Ninguna
	KNA: 1), 2) Sin consolidar	KNA: 1), 2) Sin consolidar
	GUY, LCA: 3) Sin consolidar	BEL, GUY, LCA: 3) Sin consolidar
	BRB, DOM, KNA, SUR: 3) Ninguna	BRB, DOM, KNA, SUR: 3) Ninguna
	BEL: 3) Se exige transferencia de conocimiento y tecnología	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
	BRB, DOM, GUY, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, BEL, DOM, GUY, KNA, LCA, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	BEL: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP	
e) Servicios auxiliares del transporte aéreo (CCP 746)		
Servicios de sistemas de reserva informatizados (SRI) ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, SUR	ATG, BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, DOM, GUY, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DOM, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Venta y comercialización de los servicios de transporte aéreo ATG, BEL, DOM, SUR	DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	ATG, BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	ATG, BEL: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BEL, DOM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BEL, DOM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de asistencia en tierra DOM	DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de operación de aeropuertos (excepto carga y descarga) (CCP 7461)	JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS.	JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
E. SERVICIOS DE TRANSPORTE POR FERROCARRIL		
a) Transporte de pasajeros (CCP 7111) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR,	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR:1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
b) Transporte de mercancías (CCP 7112) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
c) Servicios de tracción o remolque (CCP 7113) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA: 1), 3) Sin consolidar, 2) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna, 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
d) Mantenimiento y reparación de equipo ferroviario (CCP 8868) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
e) Servicios auxiliares del transporte por ferrocarril (CCP 743) ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna	KNA: 1), 3) Sin consolidar; 2) Ninguna
	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	VCT: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, BEL, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, KNA, LCA, VCT, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
F. SERVICIOS DE TRANSPORTE POR CARRETERA		
a) Transporte de pasajeros (CCP 7121 y 7122) DOM, GUY, JAM BRB, GRD (CCP 71224) SUR (CCP 71222 y 71223)	BRB, GRD, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2) Ninguna	BRB, GRD, DOM, GUY, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	BRB, GRD, DOM, GUY, JAM, SUR: 3) Ninguna	
	BRB, DOM, GRD, GUY, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GRD, GUY, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
b) Transporte de mercancías (CCP 7123) DOM, JAM, GUY, SUR, TTO BRB (excepto CCP 71235)	BRB, DOM, JAM, GUY: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, DOM, JAM, GUY: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	SUR, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	BRB, DOM, GUY, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, JAM, GUY, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	JAM: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales. Sujeto al examen de las necesidades económicas en el caso de CSS e IP.	
c) Alquiler de vehículos comerciales con conductor (CCP 7124) BRB, JAM	BRB, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por carretera (CCP 6112 y 8867) DOM, JAM, SUR	DOM, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, JAM, SUR: 1), 2), 3) Ninguna
	DOM, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, JAM, SUR: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
e) Servicios auxiliares del transporte por carretera (CCP 744) DOM, GUY, JAM BRB (excepto CCP 7443) LCA (CCP 7443) SUR (CCP 7442)	BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, DOM, GUY, JAM, LCA, SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
H. SERVICIOS AUXILIARES EN RELACIÓN CON TODOS LOS MODOS DE TRANSPORTE		
a) Servicios de carga y descarga (CCP 741) DOM, LCA, VCT	DOM, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna	DOM, LCA, VCT: 1), 2) Ninguna
	DOM, LCA: 3) Ninguna	DOM, LCA, VCT: 3) Ninguna
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	DOM, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
b) Servicios de almacenamiento (CCP 742) ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, TTO VCT (CCP 7421 y 7429)	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, TTO: 1) Sin consolidar*	ATG, DMA, DOM, GRD, GUY, LCA, TTO: 1) Sin consolidar*
	BRB, JAM, VCT: 1) Ninguna	BRB, JAM, VCT: 1) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 2) Ninguna, 3) Ninguna	ATG, DMA, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT: 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
		BRB, DOM, TTO: 3) Ninguna
	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	ATG, BRB, DMA, DOM, GRD, GUY, JAM, LCA, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
c) Servicios de transporte de carga (CCP 748) DMA, DOM, GUY, JAM (solo marítimo), TTO BEL (CCP 74800)	DMA, DOM, GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, GUY, JAM, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	DMA: 1), 2), 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
		BEL: 1), 2), 3) Sin consolidar
	BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, DMA, DOM, GUY, JAM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
d) Otros (CCP 749)		
Otros servicios de transporte complementarios y auxiliares (CCP 74900) DMA, DOM, TTO	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022	DMA: 1), 2) Ninguna; 3) Ninguna a partir del 1 de enero de 2022
	DOM, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	DMA, DOM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DMA, DOM, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Actividades en zonas francas GUY, LCA, VCT	LCA, VCT: 1), 2) Ninguna	LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	LCA: 3) Ninguna	
	VCT: 3) Ninguna, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	
	LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	LCA, VCT: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
	GUY: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de transbordo (CCP 749) DOM, LCA, VCT, TTO	DOM, LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna	DOM, LCA, VCT: 1), 2), 3) Ninguna
	LCA: 4) Ninguna	LCA: 4) Ninguna
	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar	TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar
	DOM, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	DOM, VCT, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
I. OTROS SERVICIOS DE TRANSPORTE		
Servicios de estaciones y depósitos de contenedores	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de agencia marítima GUY, JAM	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	GUY, JAM: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

	LIMITACIONES AL ACCESO A LOS MERCADOS	LIMITACIONES AL TRATO NACIONAL
12. OTROS SERVICIOS NO INCLUIDOS EN OTRA PARTE		
Servicios funerarios, incineración y sepultura (CCP 9703) BRB, SUR, TTO	BRB, TTO: 1), 2), 3) Ninguna	BRB, TTO: 1), 2), 3) Ninguna
	SUR: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna	SUR: 1), 2) Sin consolidar; 3) Ninguna
	BRB, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB, SUR, TTO: 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de asociaciones (CCP 959) BEL, TTO (CCP 95910)	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BEL, TTO: 1), 2) Ninguna; 3) Sin consolidar; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de teñido y tinte (CCP 97015) BRB	BRB: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	BRB: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de limpieza en seco (CCP 97013) SUR	SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	SUR: 1), 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales
Servicios de tratamiento de belleza, de manicura y de pedicura (CCP 97022) SUR	SUR: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales	SUR: 1) Sin consolidar*; 2), 3) Ninguna; 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección de compromisos horizontales

ANEXO V

SERVICIOS DE INFORMACIÓN
(contemplados en el Artículo 86)

PARTE CE

COMUNIDADES EUROPEAS	European Commission - DG TRADE Services and investment unit Rue de la Loi 170 B-1000 Bruxelles, Belgium E-mail: TRADE-GATS-CONTACT-POINTS@ec.europa.eu
AUSTRIA	Federal Ministry of Economics and Labour Department for Multilateral Trade Policy - C2/11 Stubenring 1 A-1011 Vienna, Austria Teléfono: (43-1) 711 00-6915/5946) Telefax: (43-1) 718 05 08 E-mail: post@C211.bmwa.gv.at
BÉLGICA	Service Public Fédéral Economie, PME, Classes Moyennes et Energie Direction Générale du Potentiel Economique (Federal Public Service Economy, SMEs, Self-employed and Energy Directorate – General Economic Potential) Rue du Progrès, 50 B-1210 Bruxelles/Brussel, Bélgica Teléfono: (32-2) 277 51 11 Telefax: (32-2) 277 53 11 E-mail: info-gats@economie.fgov.be

BULGARIA	Foreign Economic Policy Directorate Ministry of Economy and Energy 12, Alexander Batenberg Str. 1000 Sofia, Bulgaria Teléfono: (359-2) 940 77 61 (359-2) 940 77 93 Telefax: (359-2) 981 49 15 E-mail:wto.bulgaria@mee.government.bg
CHIPRE	Permanent Secretary, Planning Bureau Apellis and Nirvana corner 1409 Nicosia, Chipre Teléfono: (357-22) 06 801 (357-22) 06 852 Telefax: (357-22) 66 810 E-mail:planning@cytanet.com.cy maria.philippou@planning.gov.cy
REPÚBLICA CHECA	Ministry of Industry and Trade Department of Multilateral and EU Common Trade Policy Politických vězňů 20 Praha 1, República Checa Teléfono: (420-2) 24 85-2012 Telefax: (420-2) 24 85-2656 E-mail:brennerova@mpo.cz
DINAMARCA	Ministry of Foreign Affairs International Trade Policy and Business Asiatisk Plads 2 DK-1448 Copenhagen K, Dinamarca Teléfono: (45) 33 92 00 00 Telefax: (45) 32 54 05 33 E-mail: eir@um.dk

ESTONIA	Ministry of Economic Affairs and Communications 11 Harju street 15072 Tallinn, Estonia Teléfono: (372) 639 76 54 (372) 625 63 60 Telefax: (372) 631 36 60 E-mail: services@mkm.ee
FINLANDIA	Ministry for Foreign Affairs Department for External Economic Relations Unit for the EC's Common Commercial Policy PO Box 176 00161 Helsinki, Finlandia Teléfono: (358-9) 16 05-5528 Telefax: (358-9)16 05-5599
FRANCIA	Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi Direction Générale du Trésor et de la Politique Economique (DGTPE) Service des Affaires Multilatérales et du Développement Sous Direction Politique Commerciale et Investissement Bureau Services, Investissements et Propriété Intellectuelle 139 rue de Bercy (télédoc 233) 75572 Paris Cédex 12, Francia Teléfono: (33-1) 44 87 20 30 Fax: (33-1) 53 18 96 55 Secrétariat Général des Affaires Européennes 2, Boulevard Diderot 75572 Paris Cédex 12 Teléfono: (33-1) 44 87 10 13 Fax: (33-1) 44 87 12 61

ALEMANIA	German Office for Foreign Trade - BFAI Agrippastrasse 87-93 50676 Köln, Alemania Teléfono: (49-221) 20 57-345 Telefax: (49-221) 20 57-262 E-mail:zoll@bfai.de
GRECIA	Ministry of Economy and Finance Directorate for Foreign Trade Policy 1 Kornarou Str. 10563 Athens, Grecia Teléfono: (30-210) 32 86-121, (30-210) 32 86-126 Fax: (30 210) 32 86-179
HUNGRÍA	Ministry of Economy and Transport Trade Policy Department Honvéd utca 13-15. H-1055 Budapest, Hungary Tel: 361 336 7715 Fax: 361 336 7559 E-mail: kereskedelempolitika@gkm.gov.hu
IRLANDA	Department of Enterprise, Trade and Employment International Trade Section (WTO) Earlsfort Centre Hatch St. Dublin 2, Irlanda Teléfono: (353-1) 631 25 33 Telefax: (353-1) 631 25 61

ITALIA	Ministero degli Affari Esteri Piazzale della Farnesina, 1 00194 Roma, Italia General Directorate for Multilateral Economic and Financial Cooperation WTO Coordination Office Teléfono: (39-06) 36 91-4353 Telefax: (39-06) 324 24 82 E-mail: dgce.omc@esteri.it General Directorate for European Integration Office II – EU external relations Teléfono (39-06) 36 91-2740 Telefax (39-06) 36 91-6703 E-mail: dgie2@esteri.it Ministero del Commercio Internazionale Viale Boston, 25 00144 Roma, Italia General Directorate for Commercial Policy Division V Teléfono: (39-06) 59 93-2589 Telefax: (39-06) 59 93-2149 E-mail: polcom5@mincomes.it
LETONIA	WTO Division Foreign Economic Relations and Trade Policy Department Ministry of Economics Brivibas Str. 55 Riga, LV 1519, Letonia Teléfono: (371) 67 01 30 08 Telefax: (371) 67 28 08 82 E-mail: pto@em.gov.lv

LITUANIA	Division of International Economic Organizations, Ministry of Foreign Affairs J. Tumo Vaizganto 2 2600 Vilnius, Lituania Teléfono: (370-5) 23 62-594/598 Telefax: (370-5) 23 62-586 E-mail:teo.ed@urm.1t
LUXEMBURGO	Ministère des Affaires Etrangères Direction des Relations Economiques Internationales 6, rue de l'Ancien Athénée L-1144 Luxembourg, Luxemburgo Teléfono: (352) 478 23 55 Telefax: (352) 22 20 48
MALTA	Director International Economic Relations Directorate Economic Policy Division Ministry of Finance St. Calcedonius Square Floriana CMR02, Malta Teléfono: (356) 212 49-359 Fax: (356) 212 49-355 E-mail: epd@gov.mt joseph.bugeja@gov.mt
PAÍSES BAJOS	Ministry of Economic Affairs Directorate-General for Foreign Economic Relations Trade Policy and Globalisation (ALP: N/101) P.O. Box 20101 2500 EC Den Haag, Países Bajos Teléfono: (31-70) 379-6451 (31-70) 379-6250 Telefax: (31-70) 379-7221 E-mail: M.F.T.RiemslagBaas@MinEZ.nl

POLONIA	Ministry of Economy Department of Trade Policy Ul. Żurawia 4a 00-507 Warsaw, Polonia Teléfono: (48-22) 693-4826 (48-22) 693-4856 (48-22) 693-4808 Telefax: (48-22) 693-4018 E-mail: joanna.bek@mg.gov.pl
PORTUGAL	Ministry of Economy ICEP Portugal Market Intelligence Unit Av. 5 de Outubro, 101 1050-051 Lisboa, Portugal Teléfono: (351-21) 790 95 00 Telefax: (351-21) 790 95 81 E-mail:informação@icep.pt Ministry of Foreign Affairs General Directorate for Community Affairs (DGAC) R da Cova da Moura 1 1350 –11 Lisboa, Portugal Teléfono: (351-21) 393 55 00 Telefax: (351-21) 395 45 40
RUMANÍA	Ministry for SMEs, Trade, Tourism and Liberal Professions Department for Foreign Trade Str. Ion Campineanu nr. 16 Sector 1, Bucharest, Rumanía Teléfono y fax: (40-21) 401 05 58

REPÚBLICA ESLOVACA	Ministry of Economy of the Slovak Republic Trade and Consumer Protection Directorate Trade Policy Department Mierová 19 827 15 Bratislava 212, República Eslovaca Teléfono: (421-2) 48 54-7110 Telefax: (421-2) 48 54-3116
ESLOVENIA	Ministry of Economy of the Republic of Slovenia Head of Multilateral Division Kotnikova 5 1000 Ljubljana, Eslovenia Teléfono: (386-1) 478 35 42 (386-1) 478 35 53 Telefax: (386-1) 478 36 11 E-mail: dimitrij.grcar@gov.si Internet: www.mg-rs.si
ESPAÑA	Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría de Estado de Turismo y Comercio Secretaría General de Comercio Exterior Subdirección General de Comercio Internacional de Servicios Paseo de la Castellana 162 28046 Madrid, España Teléfono: (34-91) 349 37 81 Telefax: (34-91) 349 52 26 E-mail: sgcominser.sscc@mcx.es

SUECIA	National Board of Trade Global Trade Department Box 6803 113 86 Stockholm, Suecia Teléfono: (46-8) 690 48 00 Telefax: (46-8) 30 67 59 E-mail:registrator@kommers.se Internet: http://www.kommers.se Ministry for Foreign Affairs Department: UD-IH 103 39 Stockholm, Suecia Teléfono: (46-8) 405 10 00 Telefax: (46-8) 723 11 76 E-mail: registrator@foreign.ministry.se Internet: http://www.sweden.gov.se/
REINO UNIDO	Department for Business Enterprise and Regulatory Reform Trade Policy Unit Bay 4127 1 Victoria Street London SW1H 0ET, England, Reino Unido Teléfono: (44-20) 72 15-5922 Fax: (44-20) 72 15-2235 E-mail: A133servicesEWT@berr.gsi.gov.uk Internet: www.berr.gov.uk/europeantrade/

PARTES Y ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORUM

SERVICIOS	INVERSIÓN
ANTIGUA Y BARBUDA	
Permanent Secretary Ministry of Foreign Affairs and International Trade Office of the Prime Minister Government Complex Queen Elizabeth Highway St. John's, Antigua y Barbuda Tel.: (268) 462 10 52; 462 41 45 (268) 462 07 73-249/ 240/ 245/ 291 Fax: (268) 462 24 82 E-mail: foreignaffairs@ab.gov.ag	Permanent Secretary Ministry of Foreign Affairs and International Trade Office of the Prime Minister Government Complex Queen Elizabeth Highway St. John's, Antigua y Barbuda Tel.: (268) 462 10 52; 462 41 45; (268) 462 07 73-249/ 240/ 245/ 291 Fax: (268) 462 24 82 E-mail: foreignaffairs@ab.gov.ag
BAHAMAS	
Director of Economic Planning Ministry of Finance Cecil Wallace Whitfield Centre PO Box N3017 Nassau, Bahamas Tel.: (242) 702 15 26; (242) 702 15 94 Fax: (242) 327 16 18 E-mail: mofgeneral@bahamas.gov.bs	Bahamas Investment Authority Office of the Prime Minister West Bay Street PO Box CB10980 Nassau, Bahamas Tel. (242) 327 59 40-4 Fax: (242) 327 59 07 E-mail: info@opm.gov.bs
BARBADOS	
The Permanent Secretary Division of Foreign Trade and International Business Ministry of Foreign Affairs, Foreign Trade and International Business 1 Culloden Road St. Michael BB14018, Barbados Tel.: (246) 431 22 00 Fax: (246) 228 78 40 E-mail: trade@foreign.gov.bb Internet: www.foreign.gov.bb	The Permanent Secretary Division of Foreign Trade and International Business Ministry of Foreign Affairs, Foreign Trade and International Business 1 Culloden Road St. Michael BB14018, Barbados Tel.: (246) 431 22 00 Fax: (246) 228 78 40 E-mail: trade@foreign.gov.bb Internet: www.foreign.gov.bb

SERVICIOS	INVERSIÓN
BELICE	
Director Directorate for Foreign Trade Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade 2nd Floor, New Administration Building Belmopan City, Belice Tel.: (501) 822 32 63 Fax: (501) 822 28 37 E-mail: foreigntrade@btl.net	Director Directorate for Foreign Trade Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade 2nd Floor, New Administration Building Belmopan City, Belice Tel.: (501) 822 32 63 Fax: (501) 822 28 37 E-mail: foreigntrade@btl.net
DOMINICA	
Permanent Secretary Ministry of Trade, Industry, Consumer and Diaspora Affairs 4th Floor Financial Centre Kennedy Avenue Roseau, Dominica Tel.: (767) 266 32 76 Fax: (767) 448 52 00 E-mail: domtrade@cwdom.dm	Executive Director Invest Dominica Authority P.O. Box 293 Valley Road Roseau, Dominica Tel.: (767) 448 20 45 Fax: (767) 448 58 40 E-mail: investdominica@investdominica.dm Internet: www.investdominica.dm
REPÚBLICA DOMINICANA	
Unidad de Disciplinas Comerciales Dirección de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales Internacionales. Secretaría de Estado de Industria y Comercio. Ave. 27 de Febrero 209, Naco. Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 567 71 92 Fax: (809) 381 80 76, 809 381 80 79 Internet: www.seic.gov.do/comercioexterior	Unidad de Disciplinas Comerciales Dirección de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales Internacionales. Secretaría de Estado de Industria y Comercio. Ave. 27 de Febrero 209, Naco. Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 567 71 92 Fax: (809) 381 80 76, (809) 381 80 79 Internet: www.seic.gov.do/comercioexterior

SERVICIOS	INVERSIÓN
GRANADA	
Permanent Secretary Ministry of Economic Development and Planning The Financial Complex The Carenage, St. George's Granada Tel.: (473) 440 27 31 E-mail: gndtrade@yahoo.com	Permanent Secretary Ministry of Economic Development and Planning The Financial Complex The Carenage, St. George's Granada Tel.: (473) 440 27 31 E-mail: gndtrade@yahoo.com
HAITÍ	
Coordonnateur Bureau de Coordination et de Suivi 26 rue Mercier Laham Delmas 60 Port au Prince, Haití Tel.: (509) 246 78 50; (509) 246 78 60; (509) 249 78 00; (509) 510 42 70	Coordonnateur Bureau de Coordination et de Suivi 26 rue Mercier Laham Delmas 60 Port au Prince, Haití Tel.: (509) 246 78 50; (509) 246 78 60; (509) 249 78 00; (509) 510 42 70
GUYANA	
Ministry of Foreign Trade and International Cooperation "Takuba Lodge" 254 South Road and New Garden Street Georgetown, Guyana Tel.: (592) 225 70 55, 22 61 60 69-234 Fax: (592) 226 84 26 E-mail: minister@moftic.gov.gy	Guyana Office for Investment 190 Camp and Church Streets Georgetown, Guyana Tel.: (592) 225 06 53, 227 06 53, 225 06 58 Fax: (592) 225 06 55 E-mail: goinvest@goinvest.gov.gy Internet: www.goinvest.gov.gy
JAMAICA	
Contact Centre Jamaica Trade and Invest 18 Trafalgar Road, Kingston 10 Jamaica W.I. Tel.: (876) 978 77 55 Fax: (876) 946 00 90 E-mail: info@jti.org.jm	Contact Centre Jamaica Trade and Invest 18 Trafalgar Road, Kingston 10 Jamaica W.I. Tel.: (876) 978 77 55 Fax: (876) 946 00 90 E-mail: info@jti.org.jm

SERVICIOS	INVERSIÓN
SAN CRISTÓBAL Y NIEVES	
Permanent Secretary Ministry of Finance P.O. Box 186 Church Street Basseterre, San Cristóbal y Nieves Tel.: (869) 467 10 88 Fax: (869) 465 15 32 E-mail: finsec@gov.kn	Permanent Secretary Ministry of Finance P.O. Box 186 Church Street Basseterre, San Cristóbal y Nieves Tel.: (869) 467 10 88 Fax: (869) 465 15 32 E-mail: finsec@gov.kn
SANTA LUCÍA	
Permanent Secretary Ministry of Trade, Industry, Commerce and Consumer Affairs Heraldine Rock Building Waterfront, Castries, Santa Lucía Tel.: (758) 452 26 27; (758) 468 42 03 Fax: (758) 453 73 47 E-mail: pscommerce@candw.lc; mitandt@candw.lc	Permanent Secretary Ministry of Trade, Industry, Commerce and Consumer Affairs Heraldine Rock Building Waterfront, Castries, Santa Lucía Tel.: (758) 452 26 27; (758) 468 42 03 Fax: (758) 453 73 47 E-mail: pscommerce@candw.lc; mitandt@candw.lc
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	
Permanent Secretary Ministry of Foreign Affairs Commerce and Trade 3rd Floor Administrative Building Bay Street Kingstown, San Vicente y las Granadinas Tel.: (784) 456 20 60 Fax: (784) 456 26 10	Permanent Secretary Ministry of Finance and Planning 2nd Floor Administrative Building Bay Street Kingstown, San Vicente y las Granadinas Tel.: (784) 457 13 43 Fax: (784) 457 29 43

SERVICIOS	INVERSIÓN
SURINAME	
Director of Trade Ministry of Trade and Industry Havenlaan Noord Paramaribo Suriname Tel.: (597) 40 26 92 Fax: (597) 40 26 92 E-mail: odhandelmhi@minhi.sr	Head Fiscal Affairs, Indirect Tax Division Ministry of Finance Dr. Mr. J.C. de Mirandastraat 5-7 Suriname Tel.: (597) 42 53 40 Fax: (597) 42 40 62
TRINIDAD Y TOBAGO	
The Librarian Ministry of Trade and Industry Level 15 Nicholas Tower 63-65 Independence Square Port of Spain, Trinidad y Tobago Tel.: (868) 624 48 85; 62 32 93 14-2326 Fax: (868) 627 84 88 E-mail: library@tradeind.gov.tt	The Librarian Ministry of Trade and Industry Level 15 Nicholas Tower 63-65 Independence Square Port of Spain, Trinidad y Tobago Tel.: (868) 624 48 85; 62 32 93 14-2326 Fax: (868) 627 84 88 E-mail: library@tradeind.gov.tt

ANEXO VI

PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN PÚBLICA INCLUIDOS EN EL ÁMBITO DE APLICACIÓN

Apéndice 1[1]

Entidades que contratan con arreglo a lo dispuesto en el Título IV, Capítulo 3

Sección 1: Compromisos de los Estados Signatarios del Cariforum

Suministros
Umbrales: 155 000 DEG

Servicios
Se especifican en el Apéndice 2 del presente anexo
Umbrales: 155 000 DEG

Obras
Se especifican en el Apéndice 3 del presente anexo
Umbrales: 6 500 000 DEG

Lista de entidades

Antigua y Barbuda

1. Office of the Prime Minister
2. Ministry of Foreign Affairs
3. Ministry of Public Information and Broadcasting
4. Ministry of Labour
5. Ministry of Establishment

[1] Conviene precisar que "DEG" significa "derecho especial de giro", activo de reserva internacional creado por el Fondo Monetario Internacional y cuyo valor se basa en una cesta de monedas internacionales.

6. Ministry of Tourism
7. Ministry of Civil Aviation
8. Ministry of Works, Transformation and the Environment
9. Ministry of Finance and the Economy
10. Ministry of Industry and Commerce
11. Ministry of Legal Affairs
12. Ministry of Justice
13. Ministry of Health
14. Ministry of Sports and Youth Affairs
15. Ministry of Housing, Culture and Social Transformation
16. Ministry of Education
17. Ministry of Agriculture, Lands, Marine Resources and Agro Industries
18. Office of the Governor General
19. Office of the Cabinet
20. Auditor General Department
21. Office of the Ombudsman
22. Office of the Parliament

Barbados

1. Office of the Governor General
2. Department of the Judiciary
3. Office of the Parliament

4. Prime Minister's Office

5. Ministry of Finance

6. Cabinet Office

7. Ministry of the Civil Service

8. Office of the Ombudsman

9. Auditor General Department

10. Ministry of Commerce, Consumer Affairs and Business Development

11. Ministry of Economic Affairs and Development

12. Ministry of Health

13. Ministry of Social Transformation

14. Ministry of Agriculture and Rural Development

15. Ministry of Energy and the Environment

16. Ministry of Tourism and International Transport

17. Ministry of Home Affairs

18. Director of Public Prosecutions

19. Attorney General Department

20. Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade

21. Ministry of Education, Youth Affairs and Sports

22. Ministry of Labour and Public Sector Reform

23. Ministry of Public Works and Transport

24. Ministry of Housing and Lands

Bahamas

1. Office of the Prime Minister

2. Ministry of Public Works and Transport

3. Ministry of Tourism and Aviation

4. Ministry of Foreign Affairs

5. Ministry of Education, Youth, Sports and Culture

6. Ministry of Agriculture and Marine Resources

7. Ministry of Labour and Maritime Affairs

8. Ministry of Lands and Local Government

9. Ministry of Housing and National Insurance

10. Ministry of National Security

11. Ministry of Finance

Belice

1. Attorney General's Ministry

2. Ministry of Education and Labour

3. Ministry of Agriculture and Fisheries

4. Ministry of Defence, Housing, Youth and Sports

5. Ministry of Finance and the Public Service

6. Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade

7. Ministry of Health, Local Government, Transport and Communications

8. Ministry of Home Affairs and Public Utilities

9. Ministry of Human Development

10. Ministry of National Development, Investment and Culture

11. Ministry of National Resources and Environment

12. Ministry of Tourism, Information and National Emergency Management

13. Ministry of Works

14. Office of Contractor General

15. Office of Ombudsman

16. Offices of the Prime Minister and Cabinet

17. Auditor General

18. Office of the Governor General

Dominica

1. Ministry of Public Works and Public Utilities

2. Ministry of Tourism, Industry and Private Sector Relations

3. Ministry of Agriculture, Fisheries and the Environment

4. Ministry of Education, Human Resource Development, Sports and Youth Affairs

5. Ministry of Finance and Planning

6. Ministry of Housing, Lands, Telecommunications, Energy and Ports

7. Ministry of Health and Social Security

8. Ministry of Community Development, Information and Gender Affairs

9. Ministry of Legal Affairs and Immigration

10. Ministry of Foreign Affairs, Trade and Labour

11. Establishment, Personnel and Training Department

12. Office of the Prime Minister

República Dominicana

1. Contraloría General de la República
2. Secretaría de Estado de Interior y Policía
3. Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas
4. Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores
5. Secretaría de Estado de Agricultura
6. Secretaría de Estado de Hacienda
7. Secretaría de Estado de Educación
8. Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social
9. Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación
10. Secretaría de Estado de Trabajo
11. Secretaría de Estado de Industria y Comercio
12. Secretaría de Estado de Turismo
13. Secretaría de Estado de la Mujer
14. Secretaría de Estado de la Juventud
15. Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología
16. Secretaría de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones
17. Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales
18. Secretaría de Estado de Cultura
19. La Presidencia de la República Dominicana
20. Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo

21. Secretaría de Estado de la Presidencia

22. Secretariado Administrativo de la Presidencia

Granada

1. Ministry of Communications and Works

2. Ministry of Finance

3. Ministry of Education

4. Ministry of Health

5. Ministry of Agriculture

6. Ministry of Housing

Guyana

1. Office of the Prime Minister

2. Ministry of Health

3. Ministry of Finance

4. Ministry of Home Affairs

5. Ministry of Agriculture

6. Ministry of Public Works and Communications

7. Ministry of Health

8. Ministry of Education

Haití

1. Conseil National des Marchés Publics (CNMP)
2. Ministère des Travaux Publics, Transports et Communications
3. Ministère de l'Economie et des Finances
4. Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle
5. Ministère de la Justice et de la Sécurité Publique
6. Ministère de la Santé Publique et de la Population

Jamaica

1. Accountant General
2. Customs Department
3. Department of Correctional Services
4. Office of The Contractor General
5. Office of The Governor General And Staff
6. Office of The Prime Minister
7. Office of The Cabinet
8. Ministry of Agriculture
9. Ministry of Education
10. Ministry of Energy, Mining And Telecommunications
11. Ministry Finance And The Public Service
12. Ministry of Foreign Affairs And Foreign Trade
13. Ministry of Health And Environment

14. Ministry of Industry, Commerce And Investment
15. Ministry of Information, Culture, Youth And Sports
16. Ministry of Justice
17. Ministry of Labour And Social Security
18. Ministry of National Security
19. Ministry of Tourism
20. Ministry of Transport And Works
21. Ministry of Water And Housing
22. Jamaica Fire Brigade

San Cristóbal y Nieves

1. The Ministry of Finance – Central Purchasing Office
2. The Ministry of Industry, Commerce and Consumer Affairs – Supply Office
3. Ministry of Health

Santa Lucía

1. Office of the Prime Minister
2. Ministry of Finance and Physical Development
3. Ministry of Home Affairs and National Security
4. Ministry of Social Transformation, Human Services, Family Affairs, Youth and Sports
5. Ministry of Health and Labour Relations

6. Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

7. Ministry of Education and Culture

8. Ministry of External Affairs, International Financial Services and Broadcasting

9. Ministry of Housing, Urban Renewal and Local Government

10. Ministry of Communications, Works, Transport and Public Utilities

11. Ministry of Trade, Industry and Commerce

12. Ministry of Economic Affairs and Economic Planning, National Development and the Public Service

13. Ministry of Tourism and Civil Aviation

San Vicente y las Granadinas

Ministry of Finance

Suriname

1. Ministry of Trade and Industry

2. Ministry of Finance

3. Ministry of Public Health

4. Ministry of Foreign Affairs

5. Ministry of Defense

6. Ministry of Home Affairs

7. Ministry of Justice and Police

8. Ministry of Natural Resources

9. Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries

10. Ministry of Education and Community Development

11. Ministry of Public Works

12. Ministry of Regional Development

13. Ministry of Planning and Development Cooperation

14. Ministry of Labour, Technology and Environment

15. Ministry of Social Affairs and Housing

16. Ministry of Transport, Communication and tourism

17. Ministry of Physical Planning, Land and Forestry Management

Trinidad y Tobago

1. Ministry of Agriculture, Land and Marine Resources

2. Ministry of Community Development, Culture and Gender Affairs

3. Ministry of Education

4. Ministry of Energy and Energy Industries

5. Ministry of Finance

6. Ministry of Foreign Affairs

7. Ministry of Health

8. Ministry of Housing

9. Ministry of Labour and Small and Micro-Enterprises Development

10. Ministry of Legal Affairs

11. Ministry of Local Government

12. Ministry of National Security

13. Ministry of Planning and Development

14. Ministry of Public Administration and Information

15. Ministry of Public Utilities and the Environment

16. Ministry of Science, Technology and Tertiary Education

17. Ministry of Social Development

18. Ministry of Sport and Youth Affairs

19. Office of the Attorney General

20. Ministry of Tourism

21. Ministry of Trade and Industry

22. Ministry of Works and Transport

23. Office of the Prime Minister

Sección 2: Compromisos de la parte CE

Suministros
Umbrales: 130 000 DEG

Servicios
Se especifican en el Apéndice 2 del presente anexo
Umbrales: 130 000 DEG

Obras
Se especifican en el Apéndice 3 del presente anexo
Umbrales: 5 000 000 DEG

Lista de entidades

Todas las entidades enumeradas por las Comunidades Europeas en el Apéndice I del Anexo 1 del Acuerdo sobre contratación pública celebrado bajo los auspicios de la Organización Mundial del Comercio, ya que dicho apéndice puede ser de aplicación ocasionalmente, con inclusión de cualquier condición, limitación o excepción allí mencionada.

Sin perjuicio de cualquier derecho u obligación, dicha lista está a disposición pública en el siguiente sitio web: http://www.wto.org/spanish/tratop_s/gproc_s/appendices_s.htm#ec

Apéndice 2

Servicios

Sección 1: Compromisos de los Estados Signatarios del Cariforum

Todos los servicios contratados por las entidades incluidas en el ámbito de aplicación que figuran en el Apéndice 1, con arreglo a las condiciones, limitaciones y excepciones contenidos en el Título IV, Capítulo 3, y a las Notas generales y excepciones del Apéndice 4.

Sección 2: Compromisos de la parte CE

Todos los servicios enumerados por las Comunidades Europeas en el Apéndice I del Anexo 4 del Acuerdo sobre contratación pública celebrado bajo los auspicios de la Organización Mundial del Comercio, ya que dicho apéndice puede ser de aplicación ocasionalmente, con inclusión de cualquier condición, limitación o excepción allí mencionada.

Sin perjuicio de cualquier derecho u obligación, dicha lista está a disposición pública en el siguiente sitio web: http://www.wto.org/spanish/tratop_s/gproc_s/appendices_s.htm#ec

Apéndice 3

Servicios de construcción

Definición:

A efectos del capítulo relativo a contratación pública, un contrato de servicios de construcción o un contrato de obras es un contrato que tiene por objeto la realización, por cualquier medio, de una obra de construcción de edificios e ingeniería civil, en el sentido de la División 51 de la Clasificación Central de Productos.

Las disposiciones del capítulo relativo a la contratación pública serán de aplicación a la contratación de servicios de construcción contenidos en la División 51 de la Clasificación Central de Productos.

Apéndice 4

Notas generales y excepciones de las disposiciones del Título IV, Capítulo 3

Estados Signatarios del Cariforum

1. Con arreglo a lo dispuesto en el Apartado 6, las disposiciones del Título IV, Capítulo 3, serán de aplicación a las entidades enumeradas en el Apéndice 1, y no incluirán a otros organismos gubernamentales que puedan pertenecer al ámbito de competencias de las entidades enumeradas.

2. Lo dispuesto en el Título IV, Capítulo 3, no será de aplicación a la contratación de las entidades incluidas en el ámbito de aplicación que figuran en el Apéndice 1 en relación con actividades en los sectores postal y de la energía.

3. Los Estados Signatarios del Cariforum podrán reservarse el derecho a participar en los procedimientos de adjudicación de contratos públicos o a disponer que dichos contratos se ejecuten en el contexto de proyectos o programas protegidos, con inclusión de los programas de empleo protegido para las personas con discapacidad o los presos, y los programas y proyectos benéficos de empleo.

4. No obstante lo dispuesto en el Artículo 171, Apartado 2, Letra f), el valor total de los contratos adjudicados para la prestación de servicios adicionales no podrá superar el 100 % del importe del contrato original.

5. El medio principal de publicación con respecto al Anexo VII, Partes 1, 2 y 3, será el sistema en línea regional del Cariforum, creado conforme a lo dispuesto en el Artículo 182, Apartado 2, con arreglo a lo previsto en el Artículo 180, Apartado 4.

6. Los Estados del Cariforum no estarán obligados a publicar oficialmente las resoluciones judiciales.

7. Con respecto a la República Dominicana, las disposiciones del Título IV, Capítulo 3, serán de aplicación a las entidades enumeradas en el Apéndice 1, incluidas las gobernaciones y otros organismos gubernamentales que pertenezcan al ámbito de competencias de dichas entidades, excepto en las circunstancias y condiciones siguientes:

   a) Secretaría de Estado de Interior y Policía: El presente capítulo no incluye: a) las contrataciones realizadas por la Dirección General de Migración; ni b) las contrataciones realizadas por la Policía Nacional de: i) mercancías clasificadas en el grupo 447 (armas y municiones, y sus partes y piezas) de la Clasificación central de productos de las Naciones Unidas 1.0 (CCP versión 1.0) o ii) vehículos de combate, táctica y asalto.

   b) Policía Nacional en la Secretaría de Estado de Interior y Policía y Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas: Este capítulo no incluye las contrataciones de mercancías clasificadas en la sección 2 (productos alimenticios, bebidas y tabaco; textiles, prendas de vestir y productos de cuero) de la CCP.

   c) Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas: Este capítulo no incluye: a) las contrataciones realizadas por el Departamento Nacional de Investigación, y el Instituto de Altos Estudios para la Defensa y Seguridad Nacional; o b) contratación de: i) mercancías clasificadas en el grupo 447 (armas y municiones, y sus partes y piezas) de la CCP; ii) aeronaves, componentes de estructura para aeronaves y para la armazón de aeronaves, componentes, partes y accesorios para aeronaves; iii) equipo para el aterrizaje y el manejo en tierra de aeronaves; iv) muelles; v) barcos y componentes, partes y accesorios para embarcaciones; vi) equipo marítimo; ni vii) vehículos de combate, táctica y asalto.

   d) Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores: Este capítulo no abarca las contrataciones realizadas por la Dirección General de Pasaportes para la elaboración de pasaportes.

   e) Secretaría de Estado de Agricultura: Este capítulo no incluye las contrataciones realizadas para fomentar programas de apoyo a la agricultura.

   f) Secretaría de Estado de Hacienda: Este capítulo no cubre las contrataciones realizadas por la Tesorería Nacional en relación con la emisión de timbres de impuestos o sellos postales, o a la elaboración de cheques y bonos del tesoro.

g) Secretaría de Estado de Educación: Este capítulo no incluye las contrataciones realizadas para fomentar programas de alimentación escolar (Desayuno Escolar), programas para apoyar la diseminación de la educación, el bienestar de los estudiantes o la accesibilidad de la educación, incluyendo la frontera con Haití (Zona Fronteriza) y en otras zonas rurales o empobrecidas.

h) Secretariado Técnico de la Presidencia: Este capítulo no incluye las contrataciones realizadas por la Comisión Nacional de Asuntos Nucleares.

i) Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL): Este capítulo no es de aplicación para las contrataciones de las mercancías y los servicios requeridos para la realización de proyectos especiales ejecutados por el Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones para aplicar la Política Social sobre Servicio Universal de la República Dominicana con arreglo a la Ley General de Telecomunicaciones Nº 153-98 y al Reglamento del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones.

j) Banco Central de la República Dominicana: Este capítulo no cubre la emisión de papel moneda y monedas.

Parte CE

1. Las contrataciones de entidades contratantes incluidas en el Apéndice 1 en relación las actividades en los ámbitos del agua potable, la energía, el transporte y el sector postal no están cubiertas por Título IV, Capítulo 3.

2. Los Estados Miembros de la Unión Europea podrán reservar la participación en los procedimientos de adjudicación de contratos públicos a talleres protegidos o reservar su ejecución en el marco de programas de empleo protegido, cuando la mayoría de los trabajadores afectados sean personas discapacitadas que, debido a la índole o a la gravedad de sus discapacidades, no puedan ejercer una actividad profesional en condiciones normales.

ANEXO VII

MEDIOS DE PUBLICACIÓN

Parte 1: Publicación de leyes, reglamentos y resoluciones judiciales y administrativas de aplicación general, y procedimientos

Estados Signatarios del Cariforum

Antigua y Barbuda	Sitio web: www.ab.gov.ag
Barbados	The Government Printing Department, Bay Street, St. Michael
Bahamas	1. Government Printing 2. Official Gazette of The Bahamas 3. Sitio web: http://laws.bahamas.gov.bs/
Belice	Sitio web: www.belizelaw.org
Dominica	Government Printer, High Street, Roseau
República Dominicana	Sitio web: www.hacienda.gov.do
Granada	The Kingdom of Grenada Gazette
Guyana	1. Office of the Clerk of the National Assembly, Georgetown 2. Sitio web: www.nptaguyana.org
Haití	1. Moniteur (Boletín Oficial de la República de Haití) 2. Sitio web: www.info.cnmp.gouv.ht
Jamaica	Sitios web: www.ocg.gov.jm y www.mof.gov.jm
San Cristóbal y Nieves	Saint Christopher and Nevis Gazette
Santa Lucía	Sitio web: www.slugovprintery.com
San Vicente y las Granadinas	Sitio web: www.gov.vc
Suriname	Official Gazette of the Republic of Suriname
Trinidad y Tobago	Trinidad and Tobago Gazette

Parte CE

Bélgica	Leyes, reglamentos reales, reglamentos ministeriales, circulares ministeriales: le Moniteur Belge Jurisprudencia: Pasicrisie
Bulgaria	Leyes y reglamentos: Държавен вестник (Boletín Oficial del Estado) Resoluciones judiciales: www.sac.government.bg Resoluciones administrativas de aplicación general y cualquier procedimiento: www.aop.bg y www.cpc.bg
República Checa	Leyes y reglamentos: Recopilación de leyes de la República Checa Resoluciones de la Oficina de Protección de la Competencia: Recopilación de resoluciones de la Oficina de Protección de la Competencia
Dinamarca	Leyes y reglamentos: Lovtidende Decisiones judiciales: Ugeskrift for Retsvæsen Resoluciones y procedimientos administrativos: Ministerialtidende Decisiones de la Comisión de apelación para los contratos públicos: Konkurrencerådets Dokumentation
Alemania	Legislación y reglamentos: Bundesanzeiger Editor: Ministro Federal de Justicia; Editorial: Bundesanzeiger, Postfach 108006, 5000 Köln Decisiones judiciales: Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungs-gerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts; Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte
Estonia	Leyes, reglamentos y resoluciones administrativas de aplicación general: Riigi Teataja Decisiones judiciales del Tribunal Supremo de Estonia: Riigi Teataja (parte 3)
Grecia	Boletín del Estado de Grecia - Εφημερίς της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας
España	Legislación: Boletín Oficial del Estado Resoluciones judiciales: no hay publicación oficial

Francia	Legislación: Journal Officiel de la République française Jurisprudencia: Recueil des arrêts du Conseil d'État Revue des marchés publics
Irlanda	Legislación y reglamentos: Iris Oifigiuil (Boletín oficial del Gobierno irlandés)
Italia	Legislación: Gazzetta Ufficiale Jurisprudencia: no hay publicación oficial
Chipre	Legislación: Boletín Oficial de la República (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας) Decisiones judiciales: Decisiones del Alto Tribunal Supremo – Imprenta (Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 – Τυπογραφείο της Δημοκρατίας)
Luxemburgo	Legislación: Memorial Jurisprudencia: Pasicrisie
Hungría	Legislación: Magyar Közlöny (Diario Oficial de la República de Hungría) Jurisprudencia: Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Boletín de Contratación Pública – Diario Oficial del Consejo de Contratación Pública)
Letonia	Legislación: Latvijas vēstnesis (Diario Oficial)
Lituania	Leyes, reglamentos y disposiciones administrativas: Diario Oficial de la República de Lituania (Valstybės Žinios) Decisiones judiciales, jurisprudencia: Boletín del Tribunal Supremo de Lituania "Teismų praktika"; Boletín del Tribunal Supremo del Tribunal Administrativo de Lituania "Administracinių teismų praktika"
Malta	Legislación: Government Gazette
Países Bajos	Legislación: Nederlandse Staatscourant y/o Staatsblad Jurisprudencia: no hay publicación oficial

Austria	Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes – administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen
Polonia	Legislación: Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Diario de las Leyes, República de Polonia) Decisiones judiciales, jurisprudencia: Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie (Selección de sentencias de los grupos de arbitraje y del Tribunal Regional de Varsovia)
Portugal	Legislación: Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série Publicaciones judiciales: Boletim do Ministério da Justiça Colectânea de Acordos do SupremoTribunal Administrativo Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
Rumanía	Leyes y reglamentos: Monitorul Oficial al României (Boletín Oficial de Rumanía) Decisiones judiciales, resoluciones administrativas de aplicación general y cualquier procedimiento: www.anrmap.ro
Eslovenia	Legislación: Boletín Oficial de la República de Eslovenia Decisiones judiciales: no hay publicación oficial
Eslovaquia	Legislación: Zbierka zákonov (Recopilación de Leyes) Decisiones judiciales: no hay publicación oficial
Finlandia	Suomen Säädöskokoelma - Finlands Författningssamling (Recopilación de las Leyes de Finlandia)
Suecia	Svensk författningssamling (Recopilación de las Leyes de Suecia)
Reino Unido	Legislación: HM Stationery Office Jurisprudencia: Law Reports Organismos oficiales: HM Stationery Office

Parte 2: Anuncios de contratación

Estados Signatarios del CARIFORUM

Antigua y Barbuda	1. Periódico Daily Observer 2. Sitio web: www.ab.gov.ag
Barbados	1. The Barbados Advocate, Fontabelle, St. Michael 2. Daily Nation: www.nationnews.com
Bahamas	1. Freeport News 2. The Bahama Journal: www.jonesbahamas.com 3. The Tribune 4. The Nassau Guardian: www.thenassauguardian.com 5. The Punch
Belice	1. Belize Government Gazette: www.printbelize.com 2. The Guardian Newspaper 3. The Reporter
Dominica	1. The Commonwealth of Dominica Gazette 2. The Chronicle 3. The Sun
República Dominicana	Sitio web: www.hacienda.gov.do
Granada	1. Grenadian Voice: www.grenadianvoice.com 2. Grenada Today: www.belgrafix.com 3. Grenadian Informer 4. Spiceisle Review: www.spiceisle.com 5. Grenadian Advocate
Guyana	1. Guyana Chronicle 2. Stabroeck News: www.stabroecknews.com 3. Kaicteur News
Haití	1. Nouvelliste 2. Le Matin 3. Sitio web: info.cnmp.gouv.ht

Jamaica	1. The Gleaner: www.jamaica-gleaner.com
	2. The Jamaica Observer
	3. Sitio web: www.jamaica_observer.com
San Cristóbal	1.Observer
y Nieves	2. Sun St. Christopher and Nevis
Santa Lucía	1. The Voice of Saint Lucia
	2. St. Lucia Star: www.stluciastar.com
	3. The Mirror: www.stluciamirroronline.com
	4. Saint Lucia Gazette: www.slugovprintery.com
San Vicente y	1. The Vincentian: www.thevincentian.com
las Granadinas	2. The News
	3. The Searchlight: www.searchlight.vc
	4. Saint Vincent and the Grenadines Gazette
Suriname	1. De Ware Tijd
	2. Dagblad Suriname
	3. Times
	4. De West
Trinidad y	1. Trinidad Newsday
Tobago	2. Trinidad Express
	3. Sitio web: www.finance.gov.tt
	4. Trinidad and Tobago Gazette

Parte CE

Bélgica	Diario Oficial de la Unión Europea
	Le Bulletin des Adjudications
	Otras publicaciones en la prensa especializada
Bulgaria	Diario Oficial de la Unión Europea
	Държавен вестник (Boletín Oficial del Estado) http://dv.parliament.bg
	Registro de contratación pública (www.aop.bg)
República Checa	Diario Oficial de la Unión Europea
Dinamarca	Diario Oficial de la Unión Europea
Alemania	Diario Oficial de la Unión Europea
Estonia	Diario Oficial de la Unión Europea
Grecia	Diario Oficial de la Unión Europea
	Publicación en la prensa diaria, financiera, regional y especializada
España	Diario Oficial de la Unión Europea
Francia	Diario Oficial de la Unión Europea
	Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Irlanda	Diario Oficial de la Unión Europea
	Prensa diaria: Irish Independent, Irish Times, Irish Press, Cork Examiner
Italia	Diario Oficial de la Unión Europea
Chipre	Diario Oficial de la Unión Europea
	Diario Oficial de la República
	Prensa local diaria
Letonia	Diario Oficial de la Unión Europea
	Latvijas vēstnesis (Boletín Oficial)
Lituania	Diario Oficial de la Unión Europea
	Suplemento de información ("Informaciniai pranešimai") del Diario Oficial ("Valstybes zinios") de la República de Lituania
Luxemburgo	Diario Oficial de la Unión Europea
	Prensa diaria

Hungría	Diario Oficial de la Unión Europea Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Boletín de Contratación Pública – Boletín Oficial del Consejo de Contratación Pública)
Malta	Diario Oficial de la Unión Europea Government Gazette
Países Bajos	Diario Oficial de la Unión Europea
Austria	Diario Oficial de la Unión Europea Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Polonia	Diario Oficial de la Unión Europea Biuletyn Zamówień Publicznych (Boletín de Contratación Pública)
Portugal	Diario Oficial de la Unión Europea
Rumanía	Diario Oficial de la Unión Europea Monitorul Oficial al României (Boletín Oficial de Rumanía) Sistema electrónico de contratación pública (www.e-licitatie.ro)
Eslovenia	Diario Oficial de la Unión Europea Boletín Oficial de la República de Eslovenia
Eslovaquia	Diario Oficial de la Unión Europea Vestnik verejneho obstaravania (Boletín de Contratación Pública)
Finlandia	Diario Oficial de la Unión Europea Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Contratación Pública en Finlandia y en el EEE, Suplemento del Boletín Oficial de Finlandia)
Suecia	Diario Oficial de la Unión Europea
Reino Unido	Diario Oficial de la Unión Europea
Comisión Europea	Diario Oficial de la Unión Europea www.ted.europa.eu

Parte 3: Contratos adjudicados

Estados Signatarios del CARIFORUM

Bahamas	1. Ministry of Finance (Ministerio de Hacienda) 2. Sitio web: www.bahamas.gov.bs/finance 3. The Official Gazette
Belice	Ministry of Finance (Ministerio de Hacienda) – Sitio web: www.governmentofbelize.gov.bz
República Dominicana	Sitio web: www.hacienda.gov.do
Granada	Sitio web: http://finance.gov.gd
Haití	Sitio web: www.info.cnmp.gouv.ht
Jamaica	1. Sitio web: www.ocg.gov.jm 2. Sitio web: www.ncc.gov.jm
San Cristóbal y Nieves	Sitio web: www.gov.kn
Santa Lucía	Sitio web del Ministry of Finance (Ministerio de Hacienda): http://finance.gov.gd
San Vicente y las Granadinas	Sitio web del Ministry of Finance (Ministerio de Hacienda): www.gov.vc
Trinidad y Tobago	1. Sitio web del Ministry of Finance (Ministerio de Hacienda): www.finance.gov.tt 2. Trinidad and Tobago Gazette

Parte CE

La información relativa a los contratos adjudicados se publica en el Diario Oficial de la Unión Europea.

_____

ACTA FINAL

Los representantes de

ANTIGUA Y BARBUDA,

LA COMMONWEALTH DE LAS BAHAMAS,

BARBADOS,

BELICE,

LA COMMONWEALTH DE DOMINICA,

LA REPÚBLICA DOMINICANA,

GRANADA,

LA REPÚBLICA COOPERATIVA DE GUYANA,

LA REPÚBLICA DE HAITÍ,

JAMAICA,

LA FEDERACIÓN DE SAN CRISTÓBAL Y NIEVES,

SANTA LUCÍA,

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS,

LA REPÚBLICA DE SURINAM,

LA REPÚBLICA DE TRINIDAD Y TOBAGO,

en lo sucesivo denominados "Estados del Cariforum",

por una parte, y de

EL REINO DE BÉLGICA,

LA REPÚBLICA DE BULGARIA,

LA REPÚBLICA CHECA,

EL REINO DE DINAMARCA,

LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA,

LA REPÚBLICA DE ESTONIA,

IRLANDA,

LA REPÚBLICA HELÉNICA,

EL REINO DE ESPAÑA,

LA REPÚBLICA FRANCESA,

LA REPÚBLICA ITALIANA,

LA REPÚBLICA DE CHIPRE,

LA REPÚBLICA DE LETONIA,

LA REPÚBLICA DE LITUANIA,

EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO,

LA REPÚBLICA DE HUNGRÍA,

MALTA,

EL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS,

LA REPÚBLICA DE AUSTRIA,

LA REPÚBLICA DE POLONIA,

LA REPÚBLICA PORTUGUESA,

RUMANÍA,

LA REPÚBLICA DE ESLOVENIA,

LA REPÚBLICA ESLOVACA,

LA REPÚBLICA DE FINLANDIA,

EL REINO DE SUECIA,

EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE,

Partes Contratantes del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y del Tratado de la Unión Europea, en lo sucesivo denominadas "Estados Miembros de la Unión Europea", y de

LA COMUNIDAD EUROPEA,

por otra,

reunidos en Bridgetown, Barbados, el quince de octubre de dosmile ocho, para la firma del Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del Cariforum, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, por otra,

– han adoptado, en el momento de firmar, los siguientes Anexos, Protocolos y Declaraciones conjuntas:

ANEXO I: Derechos de aduana sobre las exportaciones

ANEXO II: Derechos de aduana sobre los productos originarios de los Estados del Cariforum

ANEXO III: Derechos de aduana sobre los productos originarios de la Parte CE

ANEXO IV: Listas de compromisos sobre inversiones y comercio de servicios

ANEXO V: Servicios de información (contemplados en el Artículo 86)

ANEXO VI: Contrataciones contempladas

ANEXO VII: Medios de publicación

PROTOCOLO I: Relativo a la definición del concepto de "productos originarios" y los métodos de cooperación administrativa

PROTOCOLO II: Relativo a la ayuda administrativa mutua en materia aduanera

PROTOCOLO III: Relativo a la cooperación cultural

EN FE DE LO CUAL, los plenipotenciarios abajo firmantes suscriben la presente Acta final.

DECLARACIONES CONJUNTAS

DECLARACIÓN CONJUNTA
SOBRE LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO

Las Partes reconocen los importantes desafíos estructurales que entraña la aplicación del presente Acuerdo, en particular para las economías más débiles de los Estados del Cariforum. Las Partes reconocen un importante número de compromisos incluidos en el presente Acuerdo requerirán el inicio inmediato de reformas. Las Partes también reconocen que la infraestructura regional constituye una importante herramienta que permitirá a los Estados del Cariforum aprovechar al máximo las oportunidades que les ofrece el presente Acuerdo.

Las Partes reafirman la importancia de asegurar el uso más eficiente posible de los recursos financieros para el desarrollo, a fin de cumplir los objetivos del presente Acuerdo, maximizar sus posibilidades y apoyar una aplicación adecuada, así como de respaldar la Visión de Desarrollo de la Caricom.

Las Partes constatan la disponibilidad de 165 millones de euros para financiar el décimo Fondo para el Programa Indicativo Regional del Caribe y recuerdan que, en virtud del Acuerdo de Cotonú revisado, se acordará un sucesor del actual Protocolo Financiero para el periodo comprendido entre 2014 y 2020. Las Partes también recuerdan que los fondos asignados al Programa Indicativo Regional del Caribe en el marco del décimo Fondo se deben completar con contribuciones en el marco de las Ayudas al comercio de los Estados Miembros de la Unión Europea (UE).

Con arreglo a la Estrategia europea de Ayuda al Comercio adoptada en octubre de 2007 y a los instrumentos financieros enumerados en el Artículo 7 de la Parte I del presente Acuerdo, los Estados Miembros de la Unión Europea confirman su intención de velar por que los Estados ACP del Caribe se beneficien de un porcentaje justo de los compromisos de los Estados Miembros en el marco de las Ayudas al Comercio, incluidos los programas de financiación relacionados con la aplicación del presente Acuerdo.

Las Partes reconocen los beneficios de los mecanismos para el desarrollo regional, incluido un fondo de desarrollo regional, a los que pueden acceder todos los Estados del Cariforum, para movilizar y encauzar los recursos para el desarrollo del Acuerdo de Asociación Económica de la Unión Europea y otros donantes potenciales. A este respecto, la Comisión Europea y los Estados Miembros de la Unión Europea tomarán las medidas necesarias con el Fondo de Desarrollo de la Caricom, una vez se haya establecido, con vistas a suministrar al Fondo los recursos para apoyar la ejecución de los programas relacionados con la aplicación del presente Acuerdo, así como las medidas estructurales y las reformas económicas relacionadas. La contribución de la UE completará la efectuada por lo Estados del Caribe y otros donantes.

Las Partes acuerdan otorgar a las prioridades de cooperación al desarrollo del Cariforum más inmediatas, relacionadas con la aplicación del presente Acuerdo, un alto grado de prioridad en lo que se refiere a los recursos de programación, especialmente, los disponibles en el marco del décimo Fondo.

DECLARACIÓN CONJUNTA SOBRE LOS PLÁTANOS

Las Partes reconocen la importancia de los plátanos para el desarrollo económico de algunos países del Cariforum en términos de empleo, aportación de divisas y estabilidad política y social.

Asimismo, reconocen que, en el pasado, las exportaciones de plátanos del Cariforum a la UE fueron respaldadas mediante una sustancial tarifa preferencial y que el mantenimiento de este trato preferente el mayor tiempo posible incrementaría los beneficios resultantes del presente Acuerdo.

Los Estados del Cariforum consideran también que la posible reducción del tipo arancelario de nación más favorecida y la aplicación de los acuerdos de libre comercio entre la Parte CE y determinados terceros países plantean importantes retos para la industria del plátano en varios países del Cariforum.

En el marco de los instrumentos de financiación de la Comunidad Europea, ambas Partes decidirán sobre la programación de los fondos, como complemento de las acciones ya subvencionadas y con respecto a los fondos aún disponibles en el marco del Régimen especial de ayuda, para respaldar a la industria del plátano del Cariforum a ajustarse más a los nuevos retos, incluidas las actividades dirigidas a incrementar la productividad y la competitividad en zonas de producción viable o el desarrollo de alternativas tanto en la propia industria del plátano como fuera de ésta, a fin de abordar el impacto social derivado de los cambios en el sector y para mitigar las catástrofes.

DECLARACIÓN CONJUNTA
SOBRE LAS MERCANCÍAS UTILIZADAS

Por lo que se refiere a la importación de vehículos de motor y motocicletas de más de cinco años, y de vehículos de al menos cinco toneladas, que tengan más de quince años, con arreglo a la Ley Nº 147 de la República Dominicana, de 27 de diciembre de 2000, la Parte CE se compromete a respetar esta Ley, independientemente de que sea o no compatible con el Acuerdo.

DECLARACIÓN CONJUNTA
SOBRE EL ARROZ

Las Partes se comprometen a velar por que las autorizaciones y otras disposiciones para la administración del contingente para el arroz mencionado en el Anexo II, Apartado 2, se revisen detalladamente a fin de asegurar que los Estados del Cariforum exportadores de arroz obtengan los máximos beneficios del presente Acuerdo.

DECLARACIÓN CONJUNTA
SOBRE LA REDISTRIBUCIÓN DE LAS CANTIDADES NO ENTREGADAS EN EL MARCO DEL PROTOCOLO SOBRE EL AZÚCAR

La Parte CE y los Estados signatarios del Cariforum que sean Parte en el Protocolo sobre el azúcar intentarán redistribuir antes del 30 de septiembre de 2009, cualquier cantidad no entregada procedente de estos Estados entre otros Estados del Cariforum que sean Parte en el Protocolo sobre el azúcar en la medida en que lo permita el Artículo 7 del Protocolo.

DECLARACIÓN CONJUNTA
RELATIVA AL PROTOCOLO I SOBRE
EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS DE LA PESCA

La Parte CE reconoce el derecho de los Estados costeros del Cariforum a desarrollar y explotar racionalmente los recursos de la pesca en todas las aguas bajo su jurisdicción.

Las Partes están de acuerdo en la necesidad de examinar las actuales normas de origen con objeto de decidir las modificaciones que podrían efectuarse para tomar en consideración el párrafo precedente.

Conscientes de sus respectivos intereses y preocupaciones, los Estados del Cariforum y la Parte CE convienen en seguir examinando el problema que plantea la entrada en los mercados de la Parte CE de productos de la pesca procedentes de capturas efectuadas en las zonas bajo la jurisdicción nacional de los Estados del Cariforum, a fin de encontrar una solución satisfactoria para ambas partes. Ese examen se efectuará en el Comité Especial de Cooperación Aduanera y Facilitación del Comercio.

DECLARACIÓN CONJUNTA
RELATIVA AL PROTOCOLO I RELATIVO AL PRINCIPADO DE ANDORRA
Y A LA REPÚBLICA DE SAN MARINO

1. Los Estados del Cariforum aceptarán como productos originarios de la Comunidad Europea en el sentido del presente Acuerdo los productos originarios del Principado de Andorra clasificados en los Capítulos 25 a 97 del Sistema Armonizado y los productos originarios de la República de San Marino.

2. El Protocolo I se aplicará, *mutatis mutandis*, para definir el carácter originario de los mencionados productos.

– han tomado nota de la siguiente Declaración:

DECLARACIÓN
DE LOS ESTADOS DEL CARIFORUM
RELATIVA AL PROTOCOLO I SOBRE EL ORIGEN
DE LOS PRODUCTOS DE LA PESCA PROCEDENTES DE
LA ZONA ECONÓMICA EXCLUSIVA

Los Estados del Cariforum reafirman su punto de vista expresado a lo largo de las negociaciones sobre las normas de origen por lo que se refiere a los productos de la pesca y, en consecuencia, mantienen que en ejercicio de sus derechos soberanos sobre los recursos de la pesca en las aguas bajo su jurisdicción nacional, incluida la zona económica exclusiva tal como la define la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, todas las capturas efectuadas en dichas aguas y desembarcadas obligatoriamente en puertos de los Estados del Cariforum para su transformación se beneficiarán del carácter originario.

DECLARACIÓN CONJUNTA
DE LOS ESTADOS SIGNATARIOS DEL CARIFORO
Y DE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS
EN ONCASION DE LA FIRMA DEL AAE CARIFORO-CE

Los Estados y la Comunidad Europea, firmantes del "Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del CARIFORO, de una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, de la otra parte" (el "Acuerdo"), toman nota de que la República de Haití y la República de Guyana no han firmado el acuerdo a estas alturas. En consecuencia, como un asunto de legislación internacional, la República de Haití y la República de Guyana no estarán sujetas ni a las obligaciones ni al disfrute de los derechos adquiridos contemplados en el Acuerdo. Los firmantes esperan la firma y la ejecución provisional del Acuerdo por parte de la República de Guyana y la República de Haití.

DECLARACIÓN CONJUNTA EN OCASIÓN DE LA FIRMA DEL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA

Las Partes reconocen que la firma del Acuerdo de Asociación Económica (el "Acuerdo") señala la cambiante dinámica de la economía mundial así como de la importancia de nuestra cooperación para la realización de los objetivos de desarrollo de los Estados del CARIFORO.

Al estampar nuestras firmas al Acuerdo, enfatizamos que el mismo debe apoyar los objetivos de desarrollo, las políticas y las prioridades de los Estados del CARIFORO, no sólo en cuanto a su estructura y contenido, sino respecto de la manera y del espíritu de su ejecución.

Con este propósito y como se indica en el Artículo 4 del Acuerdo, su ejecución prestará la debida atención a los procesos de integración del CARIFORO, incluyendo los propósitos y objetivos de la Economía y Mercado Únicos de la CARICOM tal y como se definen en el Tratado Revisado de Chaguaramas. En el marco de tal ejecución, se dará consideración especial al fortalecimiento de los esquemas de integración de los Estados del CARIFORO y al aseguramiento de su posterior progreso sustentable.

Declaramos nuestro compromiso de trabajar mancomunadamente, en el marco de las instituciones del Acuerdo, para alcanzar sus propósitos y objetivos tomando especialmente en cuenta los diferentes niveles de desarrollo de nuestros países, particularmente las necesidades de las economías pequeñas y vulnerables, incluyendo, en particular, Haití como "país menos adelantado", así como también las de aquellos designados como menos adelantados en el Tratado Revisado de Chaguaramas.

Entendemos que, en el contexto de nuestro permanente monitoreo del Acuerdo en el marco de sus instituciones, conforme lo dispone el Artículo 5 del Acuerdo, una revisión integral del Acuerdo tendrá lugar a más tardar a los cinco (5) años de la fecha de firma y luego en intervalos subsiguientes cada cinco años, a fin de determinar el impacto del Acuerdo, incluyendo los costos y las consecuencias de su ejecución, con la intención de enmendar sus disposiciones y de ajustar su aplicación según sea necesario.

_____

Съставено в Бриджтаун, Барбадос на петнадесети октомври две хиляди и осма година.

Hecho en Bridgetown, Barbados, el quince de octubre de dosmile ocho.

V Bridgetownu na Barbadosu dne patnáctého října dva tisíce osm.

Udfærdiget i Bridgetown, Barbados, den femtende oktober to tusind og otte.

Geschehen zu Bridgetown, Barbados, am fünfzehnten Oktober zweitausendacht.

Kahe tuhande kaheksanda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Bridgetownis Barbadosel.

Έγινε στο Bridgetown των Μπαρμπάντος, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες οκτώ.

Done at Bridgetown, Barbados on the fifteenth day of October in the year two thousand and eight.

Fait à Bridgetown, la Barbade, le quinze octobre deux mille huit.

Fatto a Bridgetown, Barbados, addì quindici ottobre duemilaotto.

Bridžtaunā, Barbadosā, divtūkstoš astotā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta Bridžtaune, Barbadose, du tūkstančiai aštuntų metų spalio penkioliktą antrą dieną.

Kelt Bridgetownban, Barbadoson a kétezer-nyolcadik év október tizenötödik napján.

Magħmul fi Bridgetown, il-Barbados fil-ħmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u tmienja.

Gedaan te Bridgetown, Barbados, de vijftiende oktober tweeduizend acht.

Sporządzono w Bridgetown na Barbadosie dnia piętnastego października roku dwa tysiące ósmego.

Feito em Bridgetown, Barbados, em quinze de Outubro de dois mil e oito.

Încheiat la Bridgetown, Barbados, la cincisprezece octombrie două mii opt.

V Bridgetowne na Barbadose dňa pätnásteho októbra dvetisícosem.

V Bridgetownu, Barbados, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč osem.

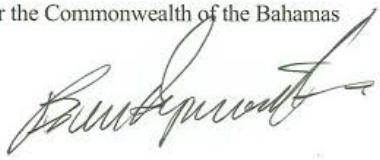
Tehty Bridgetownissa Barbadoksessa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakahdeksan.

Utfärdad i Bridgetown, Barbados, den femtonde oktober tjugohundraåtta.

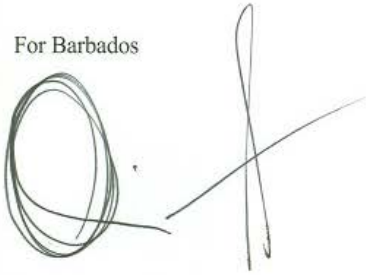
For Antigua and Barbuda



For the Commonwealth of the Bahamas



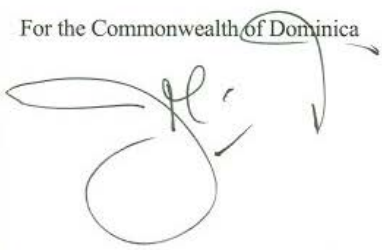
For Barbados



For Belize



For the Commonwealth of Dominica



Por la República Dominicana



For Grenada



For the Republic of Guyana

Pour la République d'Haïti

For Jamaica



For Saint Christopher and Nevis



For Saint Lucia



For Saint Vincent and the Grenadines



Voor de Republiek Suriname



For the Republic of Trinidad and Tobago



Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.
Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България

Za Českou republiku

På Kongeriget Danmarks vegne

Für die Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi nimel



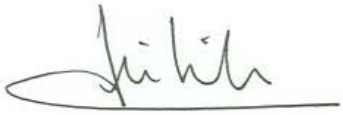
Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



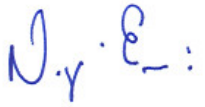
Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία,



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Ghal Malta



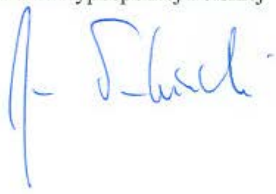
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
Por la Comunidad Europea
Za Evropské společenství
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Euroopa Ühenduse nimel
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Eiropas Kopienas vārdā
Europos bendrijos vardu
az Európai Közösség részéről
Għall-Komunità Ewropea
Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvo
za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar





Appendix 1 to Annex III

Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
01		**LIVE ANIMALS**																	
0101		**Live horses, asses, mules and hinnies**																	
0101.10		**Pure-Bred Breeding Horses And Asses**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0101.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0101.10.90	Pure bred breeding animals (exc. horses)	8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0101.90		**Live Horses, Asses, Mules And Hinnies (Excl. Pure-Bred For Breeding)**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0101.90.00 Ex	Race horses, not for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0101.90.00 Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0101.90.00 Ex	Race horses, not for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0101.90.00 Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0101.90.00 Ex	Horses for breeding nesoi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0101.90.00 Ex	Asses, mules and hinnies for breeding nesoi.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0101.90.00 Ex	Race horses, not for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0101.90.00 Ex	Asses, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0102		**Live bovine animals**																	
0102.10		**Pure-Bred Breeding Bovines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0102.90		**Live Bovine Animals (Excl. Pure-Bred For Breeding)**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		than 270 kg.																	
HAI	0102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0102.90.10	Bulls, for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0102.90.20	Bulls, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0102.90.40	Cows, for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0102.90.50	Cows, for rearing, weighing not more than 270 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0103		**Live swine**																	
0103.10		**Pure-Bred Breeding Swine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0103.91		**Live Pure-Bred Swine, Weighing < 50 Kg (Excl. Pure-Bred For**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Breeding)																	
ATG	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0103.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0103.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0103.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0103.91.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0103.92		**Live Pure-Bred Swine, Weighing >= 50 Kg (Excl. Pure-Bred For Breeding)**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0103.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0103.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0103.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0103.92.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0104		**Live sheep and goats**																	
0104.10		**Live Sheep**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0104.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0104.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0104.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0104.20		**Live Goats**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0104.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0104.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0104.20.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0105		**Live poultry, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls:**																	
0105.11		**Live Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Weighing <= 185 G (Excl. Turkeys And Guinea Fowls)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0105.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0105.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.11.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0105.12		**Live Domestic Turkeys, Weighing <= 185 G**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	0105.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.12.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0105.19		**Live Domestic Ducks, Geese And Guinea Fowls, Weighing <= 185 G**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0105.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.19.10	For breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0105.92		**Live Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Weighing > 185 G But <= 2 Kg**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0105.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0105.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.92.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.92.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0105.93		**Live Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Weighing > 2 Kg**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0105.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0105.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.93.10	Cocks for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.93.30	Hens for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0105.99		**Live Domestic Ducks, Geese, Turkeys And Guinea Fowls, Weighing > 185 G**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0105.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0105.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0105.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0105.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106		**Live animals (excl. horses, asses, mules, hinnies, bovine animals, swine, sheep, goats, poultry, fish, crustaceans,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		molluscs and other aquatic invertebrates, and microorganic cultures etc.)																	
0106.11		**Live Primates**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.12		**Live Whales, Dolphins And Porpoises 'Mammals Of The Order Cetacea' And Manatees And Dugongs 'Mammals Of The Order Sirenia'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.19		**Live Mammals (Excl. Primates, Whales, Dolphins And Porpoises 'Mammals Of The Order Cetacea', Manatees And Dugongs 'Mammals Of The Order Sirenia' And Horses, Asses, Mules, Hinnies, Bovines, Pigs, Sheep And Goats)**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.20		**Live Reptiles 'e.g. Snakes, Turtles, Alligators, Caymans, Iguanas, Gavials And Lizards'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.31		**Live Birds Of Prey**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.32		**Live Psittaciformes 'Incl. Parrots, Parakeets, Macaws And Cockatoos'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.39		**Live Birds (Excl. Birds Of Prey And Psittaciformes 'Incl. Parrots, Parakeets, Macaws And Cockatoos')**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0106.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0106.90		**Live Animals (Excl. Mammals, Reptiles, Birds, Fish, Crustaceans, Molluscs And Other Aquatic Invertebrates And Cultures Of Micro-Organisms, Etc.)**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0106.90.11	Bees and other insects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0106.90.10	Bees for breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
02		**MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL**																	
0201		**Meat of bovine animals, fresh or chilled**																	
0201.10		**Carcases Or Half-Carcases Of Bovine Animals, Fresh Or Chilled**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0201.20		**Fresh Or Chilled Bovine Cuts, With Bone In (Excl. Carcases And 1/2 Carcases)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0201.30		**Fresh Or Chilled Bovine Meat, Boneless**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0201.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0202		**Meat of bovine animals, frozen**																	
0202.10		**Frozen Bovine Carcases And Halfcarcases**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0202.20		**Frozen Bovine Cuts, With Bone In (Excl. Carcases And Halfcarcases)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0202.30		**Frozen, Boneless Meat Of Bovine Animals**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0202.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203		**Meat of swine, fresh, chilled or frozen**																	
0203.11		**Fresh Or Chilled Carcases And Half-Carcases Of Swine**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203.12		**Fresh Or Chilled Hams, Shoulders And Cuts Thereof Of Swine, With Bone In**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203.19		**Fresh Or Chilled Meat Of Swine (Excl. Carcases And Half-Carcases, And Hams, Shoulders And Cuts Thereof, With Bone In)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203.21		**Frozen Carcases And Half-Carcases Of Swine**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203.22		**Frozen Hams, Shoulders And Cuts Thereof Of Swine, Boneless**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0203.29		**Frozen Meat Of Swine (Excl. Carcases And Half-Carcases, And Hams, Shoulders And Cuts Thereof, Boneless)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0203.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204		**Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen**																	
0204.10		**Fresh Or Chilled Lamb Carcases And Half-Carcases**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BHM	0204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.21		**Fresh Or Chilled Sheep Carcases And Half-Carcases (Excl. Lambs)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.22		**Fresh Or Chilled Cuts Of Sheep, With Bone In (Excl. Carcases And Half-Carcases)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.23		**Fresh Or Chilled Boneless Cuts Of Sheep**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.30		**Frozen Lamb Carcases And Half-Carcases**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.41		**Frozen Sheep Carcases And Half-Carcases (Excl. Lambs)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.42		**Frozen Cuts Of Sheep, With Bone In (Excl. Carcases And Half-Carcases)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.43		**Frozen Boneless Cuts Of Sheep**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0204.50		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat Of Goats**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0204.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0205		**Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen**																	
0205.00		**Meat Of Horses, Asses, Mules Or Hinnies, Fresh, Chilled Or Frozen**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0206		**Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen**																	
0206.10		**Fresh Or Chilled Edible Offal Of Bovine Animals**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.21		**Frozen Edible Bovine Tongues**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.21		40	32	23	14	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0206.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.22		**Frozen Edible Bovine Livers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.22		40	32	23	14	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0206.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.29		**Frozen Edible Bovine Offal (Excl. Tongues And Livers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.29		40	32	23	14	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.30		**Fresh Or Chilled Edible Offal Of Swine**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	0206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.41		**Frozen Edible Livers Of Swine**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.49		**Edible Offal Of Swine, Frozen (Excl. Livers)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.49		40	32	23	14	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.80		**Fresh Or Chilled Edible Offal Of Sheep, Goats, Horses, Asses, Mules And Hinnies**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.80		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0206.90		**Frozen Edible Offal Of Sheep, Goats, Horses, Asses, Mules And Hinnies**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0206.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0207		**Meat and edible offal of fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls, fresh, chilled or frozen**																	
0207.11		**Fresh Or Chilled Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Not Cut In Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0207.12		**Frozen Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Not Cut In Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.13		**Fresh Or Chilled Cuts And Edible Offal Of Fowls Of The Species Gallus Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.14		**Frozen Cuts And Edible Offal Of Fowls Of The Species Gallus Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0207.14.11	Dehydrated Meat In powder In 25Kg packages	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0207.24		**Fresh Or Chilled Turkeys Of The Species Domesticus, Not Cut In Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.25		**Frozen Turkeys Of The Species Domesticus, Not Cut Into Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.26		**Fresh Or Chilled Cuts And Edible Offal Of Turkeys Of The Species Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.27		**Frozen Cuts And Edible Offal Of Turkeys Of The Species Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.32		**Fresh Or Chilled Ducks, Geese And Guinea Fowls Of The Species Domesticus, Not Cut Into Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.33		**Frozen Ducks, Geese And Guinea Fowls Of The Species Domesticus, Not Cut Into Pieces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.34		**Fresh Or Chilled Edible Fatty Livers Of Ducks Or Geese Of The Species Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.35		**Fresh Or Chilled Cuts And Edible Offal Of Ducks, Geese Or Guinea Fowls Of The Species Domesticus (Excl. Fatty Livers)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0207.36		**Frozen Cuts And Edible Offal Of Ducks, Geese Or Guinea Fowls Of The Species Domesticus**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0208		**Meat and edible offal of rabbits, hares, pigeons and other animals, fresh, chilled or frozen (excl. of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules, hinnies, poultry fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls)**																	
0208.10		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat And Edible Offal Of Rabbits Or Hares**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0208.20		**Fresh, Chilled Or Frozen Frogs' Legs**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0208.30		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat And Edible Offal Of Primates**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0208.40		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat And Edible Offal Of Whales, Dolphins And Porpoises 'Mammals Of The Order Cetacea' And Of Manatees And Dugongs 'Mammals Of The Order Sirenia'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0208.50		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat And Edible Offal Of Reptiles 'E.G. Snakes, Turtles, Crocodiles'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0208.90		**Fresh, Chilled Or Frozen Meat And Edible Offal Of Pigeons, Seals, Game, Reindeer And Other Animals (Excl. Bovine Animals, Swine, Sheep, Goats, Horses, Asses, Mules, Hinnies, Poultry 'Fowls Of The Species Gallus Domesticus, Ducks, Geese, Turkeys, Guinea Fowl', rabbits, hares, primates, whales, dolphins and porpoises 'mammals of the order Cetacea', manatees and dugongs 'mammals of the order Sirenia', reptiles and frogs' legs)'**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0209		**Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked**																	
0209.00		**Pig Fat, Free Of Lean Meat, And Poultry Fat, Not Rendered Or Otherwise Extracted, Fresh, Chilled, Frozen, Salted, In Brine, Dried Or Smoked**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210		**Meat and edible offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal**																	
0210.11		**Hams, Shoulders And Cuts Thereof Of Swine, Salted, In Brine, Dried Or Smoked, With Bone In**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0210.12		**Bellies 'Streaky' And Cuts Thereof Of Swine, Salted, In Brine, Dried Or Smoked**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210.19		**Meat Of Swine, Salted, In Brine, Dried Or Smoked (Excl. Hams, Shoulders And Cuts Thereof, With Bone In, And Bellies And Cuts Thereof)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0210.19.10	Salted or in brine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0210.19.10	Salted or in brine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0210.19.10	Salted or in brine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210.20		**Meat Of Bovine Animals, Salted, In Brine, Dried Or Smoked**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0210.20.10	Salted or in brine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0210.20.10	Salted or in brine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210.91		**Meat And Edible Offal, Salted, In Brine, Dried Or Smoked, And Edible Flours And Meals Of Meat Or Meat Offal, Of Primates**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210.92		**Meat And Edible Offal, Salted, In Brine, Dried Or Smoked, And Edible Flours And Meals Of Meat Or Meat Offal, Of Whales, Dolphins And Porpoises 'Mammals Of The Order Cetacea' And Manatees And Dugongs 'Mammals Of The Order Sirenia'**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0210.93		**Meat And Edible Offal, Salted, In Brine, Dried Or Smoked, And Edible Flours And Meals Of Meat Or Meat Offal, Of Reptiles 'E.G. Snakes, Turtles, Alligators'**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0210.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0210.99		**Meat And Edible Offal, Salted, In Brine, Dried Or Smoked, And Edible Flours And Meals Of Meat Or Meat Offal (Excl. Meat Of Bovine Animals And Swine And Meat And Edible Offal Of Primates, Whales, Dolphins And Porpoises 'Mammals Of The Order Cetacea', Manatees and dugongs 'mammals of the order Sirenia' and reptiles)'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0210.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
03		**FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES**																		
0301		**Live fish**																		
0301.10		**Live Ornamental Fish**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0301.10.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0301.91		**Live Trout 'Salmo Trutta, Oncorhynchus Mykiss, Oncorhynchus Clarki, Oncorhynchus Aguabonita, Oncorhynchus Gilae, Oncorhynchus Apache And Oncorhynchus Chrysogaster'**	**45**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0301.91.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0301.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0301.91.00 Ex	For breeding / Not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0301.92		**Live Eels 'Anguilla Spp.'**	**45**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	0301.92.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0301.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0301.92.00 Ex	For breeding / Not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0301.93		**Live Carp**	**45**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	0301.93.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0301.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0301.93.00 Ex	For breeding / Not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0301.99		**Live Fish (Excl. Ornamental Fish, Trout [Salmo Trutta, Oncorhynchus Mykiss, Oncorhynchus Clarki, Oncorhynchus Aguabonita, Oncorhynchus Gilae, Oncorhynchus Apache And Oncorhynchus Chrysogaster], Eels [Anguilla Spp.] And Carp)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
ATG	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0301.99.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0301.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0301.99.10	For breeding.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302		**Fish, fresh or chilled (excl. fish fillets and other fish meat of heading 0304)**																	
0302.11		**Fresh Or Chilled Trout 'Salmo Trutta, Oncorhynchus Mykiss, Oncorhynchus Clarki, Oncorhynchus Aguabonita, Oncorhynchus Gilae, Oncorhynchus Apache And Oncorhynchus Chrysogaster'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.12		**Fresh or chilled Pacific salmon Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus', Atlantic salmon 'Salmo salar' and Danube salmon 'Hucho hucho'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.19		**Fresh or chilled salmonidae (excl. trout Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster', Pacific salmon 'Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus', Atlantic salmon 'Salmo salar' and Danube**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
		salmon 'Hucho hucho')'																	
HAI	0302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.21		**Fresh Or Chilled Lesser Or Greenland Halibut 'Reinhardtius Hippoglossoides, Atlantic Halibut 'Hippoglossus Hippoglossus' And Pacific Halibut 'Hippoglossus Stenolepsis'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.22		**Fresh Or Chilled Plaice 'Pleuronectes Platessa'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.23		**Fresh Or Chilled Sole 'Solea Spp.'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.29		**Fresh Or Chilled Flat Fish 'Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae And Catharidae' (Excl. Halibut 'Reinhardtius Hippoglossoides, Hippoglossus Hippoglossus And Hippoglossus Stenolepsis', Plaice 'Pleuronectes Platessa' And Sole 'Slea spp.')'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.31		**Fresh Or Chilled Albacore Or Longfinned Tunas 'Thunnus Alalunga'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
GRD	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.31.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.32		**Fresh Or Chilled Yellowfin Tunas 'Thunnus Albacares'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.32.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.33		**Fresh Or Chilled Skipjack Or Stripe-Bellied Bonito**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.34		**Fresh Or Chilled Bigeye Tunas 'Thunnus Obesus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.35		**Fresh Or Chilled Bluefin Tunas 'Thunnus Thynnus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	0302.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.36		**Fresh Or Chilled Southern Bluefin Tunas 'Thunnus Maccoyii'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.39		**Fresh Or Chilled Tunas Of The Genus 'Thunnus' (Excl. Thunnus Alalunga, Thunnus Albacares, Thunnus Obesus, Thunnus Thynnus And Thunnus Maccoyii)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.40		**Fresh Or Chilled Herrings 'Clupea Harengus, Clupea Pallasii'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.40.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.50		**Fresh Or Chilled Cod 'Gadus Morhua, Gadus Ogac, Gadus Macrocephalus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	0302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.50.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.61		**Fresh Or Chilled Sardines 'Sardina Pilchardus, Sardinops Spp.', Sardinella 'Sardinella Spp.', Brisling Or Sprats 'Sprattus Sprattus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.61.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.62		**Fresh Or Chilled Haddock 'Melanogrammus Aeglefinus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	0302.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.62.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.63		**Fresh Or Chilled Coalfish 'Pollachius Virens'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.64		**Fresh Or Chilled Mackerel 'Scomber Scombrus, Scomber Australasicus, Scomber Japonicus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.64.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.65		**Fresh Or Chilled Dogfish And Other Sharks**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.65		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.66		**Fresh Or Chilled Eels 'Anguilla Spp.'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.66		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0302.69		**Fresh Or Chilled Freshwater And Saltwater Fish (Excl. Salmonidae, Flat Fish, Tunas, Skipjack Or Stripe-Bellied Bonito, Herrings, Cod, Sardines, Sardinella, Brisling Or Sprats, Haddock, Coalfish, Mackerel, Sharks And Eels)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0302.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0302.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0302.69.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0302.70		**Fresh Or Chilled Fish Livers And Roes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0302.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303		**Frozen fish (excl. fish fillets and other fish meat of heading 0304)**																	
0303.11		**Frozen Sockeye Salmon [Red**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Salmon] 'Oncorhynchus Nerka'	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**
HAI	0303.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.19		**Frozen Pacific Salmon 'Oncorhynchus Gorbuscha, Oncorhynchus Keta, Oncorhynchus Tschawytscha, Oncorhynchus Kisutch, Oncorhynchus Masou And Oncorhynchus Rhodurus' (Excl. Sockeye Salmon [Red Salmon] 'Oncorhynchus Nerka')**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.21		**Frozen Trout 'Salmo Trutta, Oncorhynchus Mykiss, Oncorhynchus Clarki, Oncorhynchus Aguabonita, Oncorhynchus Gilae, Oncorhynchus Apache And Oncorhynchus Chrysogaster'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.22		**Frozen Atlantic Salmon 'Salmo Salar' And Danube Salmon 'Hucho Hucho'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.29		**Frozen Salmonidae (Excl. Pacific Salmon, Atlantic Salmon, Danube Salmon And Trout)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.31		**Frozen Lesser Or Greenland Halibut 'Reinhardtius Hippoglossoides', Atlantic Halibut 'Hippoglossus Hippoglossus' And Pacific Halibut 'Hippoglossus Stenolepis'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.32		**Frozen Plaice 'Pleuronectes Platessa'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.33		**Frozen Sole 'Solea Spp.'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0303.39		**Frozen Flat Fish 'Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae Und Citharidae' (Excl. Halibut, Plaice And Sole)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.41		**Frozen Albacore Or Longfinned Tunas 'Thunnus Alalunga'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.41.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.42		**Frozen Yellowfin Tunas 'Thunnus Albacares'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.42.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.43		**Frozen Skipjack Or Stripe-Bellied Bonito 'Euthynnus -Katsuwonus-Pelamis'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0303.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.44		**Frozen Bigeye Tunas 'Thunnus Obesus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.45		**Frozen Bluefin Tunas 'Thunnus Thynnus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.46		**Frozen Southern Bluefin Tunas 'Thunnus Maccoyii'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.49		**Frozen Tunas Of The Genus 'Thunnus' (Excl. Thunnus Alalunga, Thunnus Albacares, Thunnus Obesus, Thunnus Thynnus And Thunnus Maccoyii)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0303.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.50		**Frozen Herrings 'Clupea Harengus, Clupea Pallasii'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.50.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.60		**Frozen Cod 'Gadus Morhua, Gadus Ogac And Gadus Macrocephalus'**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.60.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.71		**Frozen Sardines 'Sardina Pilchardus, Sardinops Spp.', Sardinella 'Sardinella Spp.' And Brisling Or Sprats 'Sprattus Sprattus'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.71.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.72		**Frozen Haddock 'Melanogrammus Aeglefinus'**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
ATG	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.72.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.73		**Frozen Coalfish 'Pollachius Virens'**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0303.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.74		**Frozen Mackerel 'Scomber Scombrus, Scomber Australasicus, Scomber Japonicus'**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.74.10	For processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.75		**Frozen Dogfish And Other Sharks**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0303.75		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.76		**Frozen Eels 'Anguilla Spp.'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.76		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.77		**Frozen Sea Bass 'Dicentrarchus Labrax, Dicentrarchus Punctatus'**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0303.77		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.78		**Frozen Hake 'Merluccius Spp., Urophycis Spp.'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.78		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.78		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.78.10	For processing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0303.79		**Frozen Freshwater And Saltwater Fish (Excl. Salmonidae, Flat Fish, Tunas, Skipjack Or Stripe-Bellied Bonito, Herrings, Cod, Sardines, Sardinella, Brisling Or Sprats, Haddock, Coalfish, Mackerel, Dogfish And Other Sharks, Eels, Sea Bass And Hake)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0303.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0303.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0303.79.10	Alewives, saithe, pollock, and hake, for processing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0303.80		**Frozen Fish Livers And Roes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0303.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0304		**Fish fillets and other fish meat, whether or not minced, fresh, chilled or frozen**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0304.10		**Fresh Or Chilled Fillets And Other Fish Meat, Whether Or Not Minced**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0304.20		**Frozen Fish Fillets**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0304.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0304.90		**Frozen Fish Meat, Whether Or Not Minced (Excl. Fillets)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305		**Fish, fit for human consumption, dried, salted or in brine; smoked fish, fit for human consumption, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption**																	
0305.10		**Fish Meal Fit For Human Consumption**	**40**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.20		**Fish Livers And Roes, Dried, Smoked, Salted Or In Brine**	**30**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.30		**Fish Fillets, Dried, Salted Or In Brine, Not Smoked**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0305.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.41		**Pacific Salmon 'Oncorhynchus Nerka, Oncorhynchus Gorbuscha, Oncorhynchus Keta, Oncorhynchus Tschawytscha, Oncorhynchus Kisutch, Oncorhynchus Masou And**	**30**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Oncorhynchus Rhodurus', Atlantic Salmon 'Salmo Salar' And Danube Salmon 'Hucho Hucho', Smoked, Incl. Fillets'																	
BHM	0305.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.42		**Herrings 'Clupea Harengus, Clupea Pallasii', Smoked, Incl. Fillets**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0305.42		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BHM	0305.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0305.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0305.42		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	0305.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0305.42		25	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
0305.49		**Smoked Fish, Incl. Fillets (Excl. Pacific Salmon, Atlantic Salmon, Danube Salmon And Herrings)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0305.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.51		**Dried Cod 'Gadus Morhua, Gadus Ogac, Gadus Macrocephalus', Whether Or Not Salted, Not Smoked (Excl. Fillets)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0305.51		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BHM	0305.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0305.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0305.51		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	0305.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0305.51		25	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
0305.59		**Dried Fish, Salted, Not Smoked (Excl. Cod And Other Fillets)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0305.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0305.59.10	Herrings 'Clupea harengus, clupea pallasii'	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0305.61		**Herrings 'Clupea Harengus, Clupea Pallasii', Salted Or In Brine Only (Excl. Fillets)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0305.61		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BHM	0305.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0305.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0305.61		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	0305.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0305.61		25	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
0305.62		**Cod 'Gadus Morhua, Gadus Ogac, Gadus Macrocephalus', Salted Or In Brine Only (Excl. Fillets)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0305.62		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BHM	0305.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0305.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0305.62		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	0305.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0305.62		25	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
0305.63		**Anchovies 'Engraulis Spp.', Salted Or In Brine Only (Excl. Fillets)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0305.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0305.69		**Fish, Salted Or In Brine Only (Excl. Herrings, Cod, Anchovies And Fillets In General)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0305.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0305.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306		**Crustaceans, fit for human consumption, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine, incl. crustaceans in shell cooked beforehand by steaming or by boiling in water; flours, meals and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		pellets of crustaceans, fit for human consumption																	
0306.11		**Frozen Rock Lobster And Other Sea Crawfish 'Palinurus Spp.', 'Panulirus Spp.' And 'Jasus Spp.', Whether In Shell Or Not, Incl. Rock Lobster And Other Sea Crawfish In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
HAI	0306.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0306.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.12		**Frozen Lobsters 'Homarus Spp.', Whether In Shell Or Not, Incl. Lobsters In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
HAI	0306.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.13		**Frozen Shrimps And Prawns, Whether In Shell Or Not, Incl. Shrimps And Prawns In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	0306.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.14		**Frozen Crabs, Whether In Shell Or Not, Incl. Crabs In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
HAI	0306.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.19		**Frozen Crustaceans, Whether In Shell Or Not, Incl. Crustaceans In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water (Excl. Crawfish, Lobsters, Shrimps, Prawns And Crabs)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
HAI	0306.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.21		**Rock Lobster And Other Sea Crawfish 'Palinurus Spp., Panulirus Spp. And Jasus Spp.', Whether In**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Shell Or Not, Live, Dried, Salted Or In Brine, Incl. In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water																	
ATG	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0306.21.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0306.21.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.22		**Lobsters 'Homarus Spp.', Whether In Shell Or Not, Live, Dried, Salted Or In Brine, Incl. Lobsters In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0306.22.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0306.22.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.23		**Shrimps And Prawns, Whether In Shell Or Not, Live, Dried, Salted Or In Brine, Incl. Shrimps And Prawns In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0306.23.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0306.23.10	Live, for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.24		**Crabs, Whether In Shell Or Not, Live, Dried, Salted Or In Brine, Incl. Crabs In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0306.24.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0306.24.00 Ex	Crabs, for breeding /Crabs, not for breeding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0306.29		**Crustaceans, Whether In Shell Or Not, Incl. In Shell, Cooked By Steaming Or By Boiling In Water (Excl. Frozen And Crawfish, Lobsters, Shrimps, Prawns And Crabs)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0306.29.10	For breeding or factory farming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0306.29.20	Fish flours, meals and pellets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0306.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0306.29.10	Live for breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307		**Molluscs, fit for human consumption, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine, incl. aquatic invertebrates (other than crustaceans and molluscs); flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption**																	
0307.10		**Oysters, Live, Fresh, Chilled, Frozen, Dried, Salted Or In Brine**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
ATG	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0307.10.10	For breeding or rearing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.21		**Live, Fresh Or Chilled Scallops, Incl. Queen Scallops, Of The Genera Pecten, Chlamys Or Placopecten, With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.29		**Scallops, Incl. Queen Scallops, Of The Genera Pecten, Chlamys Or Placopecten, Frozen, Dried, Salted Or In Brine, With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.31		**Live, Fresh Or Chilled Mussels 'Mytilus Spp., Perna Spp.', With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.39		**Mussels 'Mytilus Spp., Perna Spp.', Frozen, Dried, Salted Or In Brine, With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.41		**Live, Fresh Or Chilled Cuttle Fish 'Sepia Officinalis, Rossia Macrosoma, Sepiola Spp.' And Squid 'Ommastrephes Spp., Loligo Spp., Nototodarus Spp., Sepioteuthis Spp.', With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.49		**Cuttle Fish 'Sepia Officinalis, Rossia Macrosoma, Sepiola Spp.' And Squid 'Ommastrephes Spp., Loligo Spp., Nototodarus Spp., Sepioteuthis Spp.', Frozen, Dried, Salted Or In Brine,**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		With Or Without Shell																	
HAI	0307.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.51		**Live, Fresh Or Chilled Octopus 'Octopus Spp.', With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.59		**Octopus 'Octopus Spp.', Frozen, Dried, Salted Or In Brine, With Or Without Shell**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	0307.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.60		**Snails, Live, Fresh, Chilled, Frozen, Salted, Dried Or In Brine, With Or Without Shell (Excl. Sea Snails)**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	0307.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0307.91		**Live, Fresh Or Chilled Molluscs, With Or Without Shell, N.E.S., Sea Urchins, Sea Cucumbers And Other Aquatic Invertebrates (Excl. Crustaceans)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
ATG	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0307.91.10	Live, for breeding or rearing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0307.99		**Aquatic Invertebrates, With Or Without Shell, N.E.S., Sea Urchins, Sea Cucumbers And Other Aquatic Invertebrates, Frozen, Dried, Salted Or In Brine (Excl. Crustaceans)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	0307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
04		**DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY; EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED**																	
0401		**Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter**																	
0401.10		**Milk And Cream Of A Fat Content By Weight Of <= 1%, Not Concentrated Nor Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0401.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0401.20		**Milk And Cream Of A Fat Content By Weight Of > 1% But <= 6%, Not Concentrated Nor Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0401.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0401.30		**Milk And Cream Of A Fat Content By Weight Of > 6%, Not Concentrated Nor Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	0401.30		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0402		**Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter**																	
0402.10		**Milk And Cream In Solid Forms, Of A Fat Content By Weight Of <= 1,5%**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0402.10		56	56	56	46	46	36	26	16	6	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0402.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0402.21		**Milk And Cream In Solid Forms, Of A Fat Content By Weight Of > 1,5%, Unsweetened**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0402.21		56	56	56	46	46	36	26	16	6	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0402.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0402.29		**Milk And Cream In Solid Forms, Of A Fat Content By Weight Of > 1,5%, Sweetened**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0402.29		56	56	56	46	46	36	26	16	6	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0402.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0402.91		**Milk And Cream, Concentrated But Unsweetened (Excl. In Solid Forms)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0402.91		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
HAI	0402.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0402.99		**Milk And Cream, Concentrated And Sweetened (Excl. In Solid Forms)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0402.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0403		**Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or flavoured or containing added sugar or**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		other sweetening matter, fruits, nuts or cocoa																	
0403.10		**Yogurt, Whether Or Not Flavoured Or Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter, Fruits, Nuts Or Cocoa**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0403.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0403.90		**Buttermilk, Curdled Milk And Cream, Kephir And Other Fermented Or Acidified Milk And Cream, Whether Or Not Concentrated Or Flavoured Or Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter, Fruits, Nuts Or Cocoa (Excl. Yogurt)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0404		**Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, n.e.s.**																	
0404.10		**Whey, Whether Or Not Concentrated Or Sweetened**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0404.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0404.90		**Products Consisting Of Natural Milk Constituents, Whether Or Not**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sweetened, N.E.S.																	
BHM	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0404.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0405		**Butter, incl. dehydrated butter and ghee, and other fats and oils derived from milk; dairy spreads**																	
0405.10		**Butter (Excl. Dehydrated Butter And Ghee)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	0405.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0405.20		**Dairy Spreads Of A Fat Content, By Weight, Of >= 39% But < 80%**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0405.90		**Fats And Oils Derived From Milk, And Dehydrated Butter And Ghee (Excl. Natural Butter, Recombined Butter And Whey Butter)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0405.90.10	Butter fat and butter oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0405.90.10	Butter fat and butter oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0405.90.10	Butter fat and butter oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0405.90.10	Butter fat and butter oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0405.90.10	Butter fat and butter oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0406		**Cheese and curd**																	
0406.10		**Fresh Cheese, Incl. Whey Cheese, Not Fermented, And Curd**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0406.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0406.20		**Grated Or Powdered Cheese**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	0406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0406.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0406.30		**Processed Cheese, Not Grated Or Powdered**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	0406.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0406.30		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0406.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0406.40		**Blue-Veined Cheese**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	0406.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0406.40		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0406.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0406.90		**Cheese (Excl. Fresh Cheese, Incl. Whey Cheese, Not Fermented, Curd, Processed Cheese, Blue-Veined Cheese, And Grated Or Powdered Cheese)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	0406.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0406.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
0407		**Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked**																	
0407.00		**Birds' Eggs, In Shell, Fresh, Preserved Or Cooked**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
ATG	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0407.00.10	For incubation (Fertile)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	0407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0407.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0407.00.10	Hatching eggs, for breeder flock.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0408		**Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter**																	
0408.11		**Dried Egg Yolks, Whether Or Not Sweetened**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0408.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0408.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0408.19		**Egg Yolks, Fresh, Cooked By Steaming Or Boiling In Water, Moulded, Frozen Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Sweetened (Excl. Dried)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0408.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0408.91		**Dried Birds' Eggs, Not In Shell, Whether Or Not Sweetened (Excl. Egg Yolks)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	0408.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0408.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0408.99		**Birds' Eggs, Not In Shell, Fresh, Cooked By Steaming Or Boiling In Water, Moulded, Frozen Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Sweetened (Excl. Dried)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	0408.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0408.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0409		**Natural honey**																	
0409.00		**Natural Honey**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0410		**Turtles' eggs, birds' nests and other edible products of animal origin, n.e.s.**																	
0410.00		**Turtles' Eggs, Birds' Nests And Other Edible Products Of Animal Origin, N.E.S.**	**40**	**32**	**23**	**14**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
05		**PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED**																	
0501		**Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair**																	
0501.00		**Human Hair, Unworked, Whether Or Not Washed Or Scoured; Waste Of Human Hair**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0501.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0501.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0502		**Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair**																	
0502.10		**Pigs', Hogs' Or Boars' Bristles And Waste Of Such Bristles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0502.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0502.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0502.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0502.90		**Badger And Other Brush Making Hair And Waste Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0502.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0502.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0503		**Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer, with or without supporting material**																	
0503.00		**Horsehair And Horsehair Waste, Whether Or Not Put Up As A Layer, With Or Without Supporting Material**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0503.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0503.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0504		**Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked**																	
0504.00		**Guts, Bladders And Stomachs Of Animals (Other Than Fish), Whole And Pieces Thereof, Fresh, Chilled, Frozen, Salted, In Brine, Dried Or Smoked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0504.00.20	Sausage casings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0504.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0504.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0504.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0504.00.20	Sausage casings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0504.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0505		**Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers, whether or not with trimmed edges, and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers**																	
0505.10		**Feathers Used For Stuffing And Down, Not Further Worked Than Cleaned, Disinfected Or Treated For Preservation**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0505.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0505.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0505.90		**Skins And Other Parts Of Birds, With Their Feathers Or Down, Feathers And Parts Of Feathers, Whether Or Not With Trimmed Edges, Not Further Worked Than Cleaned, Disinfected Or Treated For Preservation; Powder And Waste Of Feathers Or Parts Of Feathers (Excl. feathers used for stuffing and down)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0505.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0505.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0506		**Bones and horn-cores and their powder and waste, unworked, defatted, simply prepared, treated with acid or degelatinised (excl. cut to shape)**																	
0506.10		**Ossein And Bones Treated With Acid**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0506.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0506.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0506.90		**Bones And Horn-Cores And Their Powder And Waste, Unworked, Defatted, Degelatinised Or Simply Prepared (Excl. Ossein And Bones Treated With Acid And Cut To Shape)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0506.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0506.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0506.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0506.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0506.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0506.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0506.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0507		**Ivory, tortoiseshell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared; powder and waste of these products (excl. cut to shape)**																	
0507.10		**Ivory, Unworked Or Simply Prepared, Its Powder And Waste (Excl. Cut To Shape)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0507.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0507.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0507.90		**Tortoiseshell, Whalebone And Whalebone Hair, Horns, Antlers, Hooves, Nails, Claws And Beaks, Unworked Or Simply Prepared, Their Powder And Waste (Excl. Cut To Shape And Ivory)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0507.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0507.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	0507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0508		**Coral and similar materials, shells of molluscs, crustaceans or echinoderms, cuttle-bone, powder and waste thereof, unworked or simply prepared but not otherwise worked or cut to shape**																	
0508.00		**Coral And Similar Materials, Shells Of Molluscs, Crustaceans Or Echinoderms, Cuttle-Bone, Powder And Waste Thereof, Unworked Or Simply Prepared But Not Otherwise Worked Or Cut To Shape**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0508.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0508.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0508.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0509		**Natural sponges of animal origin**																	
0509.00		**Natural Sponges Of Animal Origin**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0509.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0509.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0509.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0510		**Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved**																	
0510.00		**Ambergris, Castoreum, Civet And Musk; Cantharides; Bile, Whether Or Not Dried; Glands And Other Animal Products Used In The Preparation Of Pharmaceutical Products, Fresh, Chilled, Frozen Or Otherwise Provisionally Preserved**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0510.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0510.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0510.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0510.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0510.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0510.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0510.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0511		**Animal products n.e.s.; dead animals of all types, unfit for human consumption**																	
0511.10		**Bovine Semen**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0511.91		**Products Of Fish Or Crustaceans, Molluscs Or Other Aquatic Invertebrates; Dead Fish, Crustaceans, Molluscs Or Other Aquatic Invertebrates, Unfit For Human Consumption**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0511.91		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0511.91		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0511.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0511.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0511.99		**Products Of Animal Origin, N.E.S., Dead Animals, Unfit For Human Consumption (Excl. Fish, Crustaceans, Molluscs Or Other Aquatic Invertebrates)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
06		**LIVE TREES AND OTHER PLANTS; BULBS, ROOTS AND THE LIKE; CUT FLOWERS AND ORNAMENTAL FOLIAGE**																	
0601		**Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower, chicory plants and roots (excl. bulbs, tubers and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		tuberous roots used for human consumption and chicory roots of the variety cichorium intybus sativum)																	
0601.10		**Bulbs, Tubers, Tuberous Roots, Corms, Crowns And Rhizomes, Dormant (Excl. Those Used For Human Consumption And Chicory Plants And Roots)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0601.20		**Bulbs, Tubers, Tuberous Roots, Corms, Crowns And Rhizomes, In Growth Or In Flower; Chicory Plants And Roots (Excl. Those Used For Human Consumption And Chicory Roots Of The Variety Cichorium Intybus Sativum)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0601.20.10	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0601.20.20	Chicory plants.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0601.20		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0601.20.10	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0601.20.20	Chicory plants.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0601.20		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0601.20.10	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0601.20.20	Chicory plants.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0601.20.10	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0601.20.20	Chicory plants.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0601.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	0601.20.10	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0601.20.20	Chicory plants.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0602		**Live plants incl. their roots, cuttings and slips; mushroom spawn (excl. bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, and chicory plants and roots)**																	
0602.10		**Unrooted Cuttings And Slips**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0602.10		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0602.10		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0602.20		**Edible Fruit Or Nut Trees, Shrubs And Bushes, Whether Or Not Grafted**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0602.20		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0602.20		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0602.30		**Rhododendrons And Azaleas, Grafted Or Not**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0602.30		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0602.30		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0602.40		**Roses, Whether Or Not Grafted**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0602.40		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0602.40		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0602.90		**Live Plants, Incl. Their Roots, And Mushroom Spawn (Excl. Bulbs, Tubers, Tuberous Roots, Corms, Crowns And Rhizomes, Incl. Chicory Plants And Roots, Unrooted Cuttings And Slips, Fruit And Nut Trees, Rhododendrons, Azaleas And Roses)**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0602.90		30	27	24	21	18	18	15	15	12	12	8	5	2	0	0	0	0
BRB	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0602.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0603		**Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared**																	
0603.10		**Fresh Cut Flowers And Flower Buds, For Bouquets Or For Ornamental Purposes**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0603.90		**Dried, Dyed, Bleached, Impregnated Or Otherwise Prepared Cut Flowers And Buds, For Bouquets Or For Ornamental Purposes**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0604		**Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		bleached, impregnated or otherwise prepared																	
0604.10		**Mosses And Lichens For Bouquets Or For Ornamental Purposes, Fresh, Dried, Dyed, Bleached, Impregnated Or Otherwise Prepared**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0604.91		**Foliage, Branches And Other Parts Of Plants, Without Flowers Or Flower Buds, Grasses, Fresh, For Bouquets Or Ornamental Purposes**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0604.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0604.99		**Foliage, Branches And Other Parts Of Plants, Without Flowers Or Flower Buds, Grasses, For Bouquets Or Ornamental Purposes, Dried, Dyed, Bleached, Impregnated Or Otherwise Prepared**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0604.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07		**EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS**																	
0701		**Potatoes, fresh or chilled**																	
0701.10		**Seed Potatoes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0701.90		**Fresh Or Chilled Potatoes (Excl. Seed)**	**20**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0701.90		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
BHM	0701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0701.90		30	26	22	18	13	13	9	9	5	5	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0701.90		30	26	22	18	13	13	9	9	5	5	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0701.90		40	35	29	23	18	18	12	12	6	6	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	0701.90		XCD 1.65 per 100kg	XCD 1.65 per 100kg	XCD 1.10 per 100kg	XCD 1.10 per 100kg	XCD 1.10 per 100kg	XCD 0.55 per 100kg	XCD 0.55 per 100kg	XCD 0.55 per 100kg	XCD 0.55 per 100kg	XCD 0.55 per 100kg	0	0	0	0	0	0	0
0702		**Tomatoes, fresh or chilled**																	
0702.00		**Tomatoes, Fresh Or Chilled**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0703		**Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled**																	
0703.10		**Fresh Or Chilled Onions And Shallots**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
LCA	0703.10.20	Shallots (eschallots).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0703.20		**Garlic, Fresh Or Chilled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0703.20		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0703.20		85	73	61	49	37	37	25	25	13	13	0	0	0	0	0	0	0
0703.90		**Leeks And Other Alliaceous Vegetables, Fresh Or Chilled (Excl. Onions, Shallots And Garlic)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0704		**Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled**																	
0704.10		**Fresh Or Chilled Cauliflowers And Headed Broccoli**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0704.20		**Brussels Sprouts, Fresh Or Chilled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0704.90		**Fresh Or Chilled Cabbages, Kohlrabi, Kale And Similar Edible Brassicas (Excl. Cauliflowers, Headed Broccoli And Brussels Sprouts)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0705		**Lettuce 'Lactuca sativa' and**																	

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
		chicory 'Cichorium spp.', fresh or chilled																	
0705.11		**Fresh Or Chilled Cabbage Lettuce**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0705.19		**Fresh Or Chilled Lettuce (Excl. Cabbage Lettuce)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0705.21		**Fresh Or Chilled Witloof Chicory**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0705.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0705.29		**Fresh Or Chilled Chicory (Excl. Witloof Chicory)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0705.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0706		**Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled**																	
0706.10		**Fresh Or Chilled Carrots And Turnips**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
LCA	0706.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0706.90		**Fresh Or Chilled Salad Beetroot, Salsify, Celeriac, Radishes And Similar Edible Roots (Excl. Carrots And Turnips)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
LCA	0706.90.10	Beets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0707		**Cucumbers and gherkins, fresh or chilled**																	
0707.00		**Cucumbers And Gherkins, Fresh Or Chilled**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0708		**Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled**																	
0708.10		**Fresh Or Chilled Peas 'Pisum Sativum', Shelled Or Unshelled**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0708.20		**Fresh Or Chilled Beans 'Vigna Spp., Phaseolus Spp.', Shelled Or**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
		Unshelled																	
0708.90		Fresh Or Chilled Leguminous Vegetables, Shelled Or Unshelled (Excl. Peas 'Pisum Sativum' And Beans 'Vigna Spp., Phaseolus Spp.')	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
0709		Other vegetables, fresh or chilled (excl. potatoes, tomatoes, alliaceous vegetables, edible brassicas, lettuce Lactuca sativa' and chicory 'Cichorium spp.', carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, cucumbers and gherkins, and leguminous vegetables)'																	
0709.10		Fresh Or Chilled Globe Artichokes	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.20		Fresh Or Chilled Asparagus	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.30		Fresh Or Chilled Aubergines 'Eggplants'	40	37	34	30	27	27	24	24	20	20	17	14	10	10	7	4	0
BRB	0709.30		160	147	134	120	107	107	94	94	80	80	67	54	40	40	27	14	0
0709.40		Fresh Or Chilled Celery (Excl. Celeriac)	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.51		Fresh Or Chilled Mushrooms	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.52		Fresh Or Chilled Truffles	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.59		Fresh Or Chilled Edible Mushrooms (Excl. Mushrooms Of The Genus 'Agaricus' And Truffles)	40	36	32	28	24	24	19	19	15	15	11	7	3	0	0	0	0
0709.60		Fresh Or Chilled Fruits Of The Genus Capsicum Or Pimenta	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
0709.70		Fresh Or Chilled Spinach, New Zealand Spinach And Orache Spinach	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
0709.90		**Fresh Or Chilled Vegetables (Excl. Potatoes, Tomatoes, Vegetables Of The Allium Spp., Cabbages Of The Genus Brassica, Lettuces Of The Species Lactuca Sativa And Cichorium, Carrots, Turnips, Salad Beetroot, Salsify, Celeriac, Radishes And Similar Edible Roots, cucumbers and gherkins, leguminous vegetables, artichokes, asparagus, aubergines, mushrooms, truffles, fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, spinach, New Zealand spinach and orache spinach)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0710		**Vegetables, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen**																	
0710.10		**Potatoes, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**40**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
LCA	0710.10		XCD 0.88 per 100kg	XCD 0.88 per 100kg	XCD 0.70 per 100kg	XCD 0.70 per 100kg	XCD 0.70 per 100kg	XCD 0.53 per 100kg	XCD 0.53 per 100kg	XCD 0.53 per 100kg	XCD 0.53 per 100kg	XCD 0.53 per 100kg	XCD 0.35 per 100kg	XCD 0.35 per 100kg	XCD 0.35 per 100kg	XCD 0.18 per 100kg	XCD 0.18 per 100kg	XCD 0.18 per 100kg	0
0710.21		**Shelled Or Unshelled Peas 'Pisum Sativum', Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.21.10	Garden peas for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.21.20	Other peas for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.22		**Shelled Or Unshelled Beans 'Vigna Spp., Phaseolus Spp.', Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.22.10	String beans, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.22.20	Other beans for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.29		**Leguminous Vegetables, Shelled Or Unshelled, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen (Excl. Peas And Beans)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.29.10	For use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.30		**Spinach, New Zealand Spinach And Orache Spinach, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.30.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.40		**Sweetcorn, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
ATG	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.40		160	147	134	120	107	107	94	94	80	80	67	54	40	40	27	14	0
BRB	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.40.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.80		**Vegetables, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen (Excl. Potatoes, Leguminous Vegetables, Spinach, New Zealand Spinach, Orache Spinach, And Sweetcorn)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.80		160	147	134	120	107	107	94	94	80	80	67	54	40	40	27	14	0
BRB	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.80.10	Beets, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.80.30	Carrots, for use in industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.80.80	Other, for use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0710.90		**Mixtures Of Vegetables, Uncooked Or Cooked By Steaming Or By Boiling In Water, Frozen**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0710.90		160	144	127	110	93	93	76	76	59	59	43	26	9	0	0	0	0
BRB	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0710.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0710.90.10	For use in industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0711		**Vegetables provisionally preserved, e.g. by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but unsuitable in that state for immediate consumption**																	
0711.20		**Olives, Provisionally Preserved, E.G. By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0711.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0711.30		**Capers Provisionally Preserved, E.G. By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0711.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0711.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0711.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0711.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0711.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0711.40		**Cucumbers And Gherkins Provisionally Preserved, E.G. By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption																	
BHM	0711.40		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.40		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0711.51		**Mushrooms Of The Genus 'Agaricus', Provisionally Preserved, E.G., By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0711.51		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0711.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0711.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0711.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0711.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0711.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0711.59		**Mushrooms Other not Of The Genus 'Agaricus', Provisionally Preserved, E.G., By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0711.59		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0711.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0711.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	0711.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0711.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0711.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0711.90		**Vegetables and mixtures of vegetables provisionally preserved, e.g. by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but unsuitable in that state for immediate consumption (excl. onions, olives, capers, cucumbers and gherkins, not mixed)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0711.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0711.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712		**Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared**																	
0712.20		**Dried Onions, Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0712.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712.31		**Dried Mushrooms Of The Genus 'Agaricus', Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0712.31		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	0712.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712.32		**Dried Wood Ears 'Auricularia Spp.', Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0712.32		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0712.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712.33		**Dried Jelly Fungi 'Tremella Spp.', Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0712.33		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0712.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712.39		**Dried Mushrooms And Truffles, Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared (Excl. Mushrooms Of The Genus 'Agaricus', Wood Ears 'Auricularia Spp.' And Jelly Fungi 'Tremella Spp.')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0712.39		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	0712.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0712.90		**Dried Vegetables And Mixtures Of Vegetables, Whole, Cut, Sliced, Broken Or In Powder, But Not Further Prepared (Excl. Onions, Mushrooms And Truffles, Not Mixed)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0712.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0712.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0712.90		HTG 0.71 per kg	HTG 0.71 per kg	HTG 0.36 per kg	HTG 0.36 per kg	HTG 0.36 per kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0712.90.10	Sweet corn, for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713		**Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split**																	
0713.10		**Dried, Shelled Peas 'Pisum Sativum', Whether Or Not Skinned Or Split**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0713.10.20	Split peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	0713.10.90	Other peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0713.10.20	Split peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.10.20	Split peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.10.90	Other peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.10.20	Split peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.10.90	Other peas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.20		**Dried, Shelled Chickpeas 'Garbanzos', Whether Or Not Skinned Or Split**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.31		**Dried, Shelled Beans Of Species 'Vigna Mungo [L.] Hepper Or Vigna Radiata [L.] Wilczek', Whether Or Not Skinned Or Split**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0713.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.32		**Dried, Shelled Small Red 'Adzuki' Beans 'Phaseolus Or Vigna Angularis', Whether Or Not Skinned Or Split**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0713.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.33		**Dried, Shelled Kidney Beans 'Phaseolus Vulgaris', Whether Or Not Skinned Or Split**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	0713.33.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.33.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	0713.33.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.33.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.39		**Dried, Shelled Beans 'Vigna And Phaseolus', Whether Or Not Skinned Or Split (Excl. Beans Of Species 'Vigna Mungo [L] Hepper Or Vigna Radiata [L.] Wilczek', Small Red 'Adzuki' Beans And Kidney Beans)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	0713.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0713.39		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.40		**Dried, Shelled Lentils, Whether Or Not Skinned Or Split**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	0713.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0713.40		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.50		**Dried, Shelled Broad Beans 'Vicia Faba Var. Major' And Horse Beans 'Vicia Faba Var. Equina And Vicia Faba Var. Minor', Whether Or Not Skinned Or Split**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	0713.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0713.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0713.90		**Dried, Shelled Leguminous Vegetables, Whether Or Not Skinned Or Split (Excl. Peas, Chickpeas, Beans, Lentils, Broad Beans And Horse Beans)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	0713.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0713.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0713.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0713.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0713.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	0713.90.10	All leguminous vegetables for sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0714		**Roots and tubers of manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith**																	
0714.10		**Fresh, Chilled, Frozen Or Dried Roots And Tubers Of Manioc 'Cassava', Whether Or Not Sliced Or In The Form Of Pellets**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0714.20		**Sweet Potatoes, Fresh, Chilled, Frozen Or Dried, Whether Or Not Sliced Or In The Form Of Pellets**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0714.90		**Roots And Tubers Of Arrowroot, Salep, Jerusalem Artichokes And Similar Roots And Tubers With High Starch Or Inulin Content, Fresh, Chilled, Frozen Or Dried, Whether Or Not Sliced Or In The Form Of Pellets And Sago Pith (Excl. Manioc 'Cassava' And Sweet**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Potatoes)'																	
08		**EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS**																	
0801		**Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled**																	
0801.11		**Desiccated Coconuts**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DMA	0801.11		90	81	72	62	53	53	43	43	34	34	24	15	5	0	0	0	0
0801.19		**Fresh Coconuts, Whether Or Not Shelled Or Peeled**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DMA	0801.19		90	78	65	52	39	39	26	26	13	13	0	0	0	0	0	0	0
0801.21		**Fresh Or Dried Brazil Nuts, In Shell**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0801.22		**Fresh Or Dried Brazil Nuts, Shelled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0801.31		**Fresh Or Dried Cashew Nuts, In Shell**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0801.32		**Fresh Or Dried Cashew Nuts, Shelled**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0802		**Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled (excl. coconuts, Brazil nuts and cashew nuts)**																	
0802.11		**Fresh Or Dried Almonds In Shell**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.12		**Fresh Or Dried Almonds, Shelled And Peeled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.21		**Fresh Or Dried Hazelnuts Or Filberts 'Corylus Spp.', In Shell**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.22		**Fresh Or Dried Hazelnuts Or**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Filberts 'Corylus Spp.', Shelled And Peeled																	
0802.31		**Fresh Or Dried Walnuts In Shell**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.32		**Fresh Or Dried Walnuts, Shelled And Peeled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.40		**Fresh Or Dried Chestnuts 'Castanea Spp.', Whether Or Not Shelled Or Peeled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.50		**Fresh Or Dried Pistachios, Whether Or Not Shelled Or Peeled**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
0802.90		**Nuts, Fresh Or Dried, Whether Or Not Shelled Or Peeled (Excl. Coconuts, Brazil Nuts, Cashew Nuts, Almonds, Hazelnuts, Walnuts, Chestnuts 'Castania Spp.' And Pistachios)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0802.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0802.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0803		**Bananas, incl. plantains, fresh or dried**																	
0803.00		**Bananas, Incl. Plantains, Fresh Or Dried**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0804		**Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried**																	
0804.10		**Fresh Or Dried Dates**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0804.20		**Fresh Or Dried Figs**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0804.30		**Fresh Or Dried Pineapples**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
0804.40		**Fresh Or Dried Avocados**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0804.50		**Fresh Or Dried Guavas, Mangoes And Mangosteens**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0805		**Citrus fruit, fresh or dried**																	
0805.10		**Fresh Or Dried Oranges**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0805.20		**Fresh Or Dried Mandarins Incl. Tangerines And Satsumas, Clementines, Wilkings And Similar Citrus Hybrids**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0805.40		**Fresh Or Dried Grapefruit**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0805.50		**Fresh Or Dried Lemons 'Citrus Limon, Citrus Limonum' And Limes 'Citrus Aurantifolia, Citrus Latifolia'**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0805.90		**Fresh Or Dried Citrus Fruit (Excl. Oranges, Lemons 'Citrus Limon, Citrus Limonum', Limes 'Citrus Aurantifolia, Citrus Latifolia', Grapefruit, Mandarins, Incl. Tangerines And Satsumas, Clementines, Wilkings And Similar Citrus Hybrids)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0806		**Grapes, fresh or dried**																	
0806.10		**Fresh Grapes**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BHM	0806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0806.20		**Dried Grapes**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0807		**Melons, incl. watermelons, and papaws papayas, fresh**																	
0807.11		**Fresh Watermelons**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0807.19		**Fresh Melons (Excl. Watermelons)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
0807.20		**Fresh Pawpaws 'Papayas'**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0808		**Apples, pears and quinces, fresh**																	
0808.10		**Fresh Apples**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BHM	0808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0808.20		**Fresh Pears And Quinces**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BHM	0808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0809		**Apricots, cherries, peaches incl. nectarines, plums and sloes, fresh**																	
0809.10		**Fresh Apricots**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0809.20		**Fresh Cherries**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0809.30		**Fresh Peaches, Incl. Nectarines**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0809.40		**Fresh Plums And Sloes**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0810		**Fresh strawberries, raspberries, blackberries, back, white or red currants, gooseberries and other edible fruits (excl. nuts, bananas, dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, mangosteens, papaws papayas, citrus fruit, grapes, melons, apples, pears, quinces, apricots, cherries, peaches, plums and sloes)**																	
0810.10		**Fresh Strawberries**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BHM	0810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0810.20		**Fresh Raspberries, Blackberries, Mulberries And Loganberries**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0810.30		**Fresh Black, White Or Red Currants And Gooseberries**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
0810.40		**Fresh Cranberries, Bilberries And**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
	Other Fruits Of The Genus Vaccinium																	
0810.50	Fresh Kiwifruit	40	37	34	30	27	27	24	24	20	20	17	14	10	10	7	4	0
0810.60	Fresh Durians	40	35	29	23	18	18	12	12	6	6	0	0	0	0	0	0	0
0810.90	Fresh tamarinds, cashew apples, jackfruit, lychees, sapodillo plums, passion fruit, carambola, pitahaya and other edible fruit (excl. nuts, bananas, dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, mangosteens, papaws papayas', citrus fruit, grapes, melons, apples, pears quinces, apricots, cherries, peaches, plums, sloes, strawberries, raspberries, mulberries, blackberries, loganberries, black, white or red currants, gooseberries, cranberries, fruits of the genus Vaccinium, kiwifruit and durians)'	40	37	34	30	27	27	24	24	20	20	17	14	10	10	7	4	0
0811	**Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter**																	
0811.10	Frozen Strawberries, Uncooked Or Cooked By Steaming Or Boiling In Water, Whether Or Not Sweetened	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
0811.20	Frozen Raspberries, Blackberries, Mulberries, Loganberries, Black-, White- Or Red- Currants And Gooseberries, Uncooked Or Cooked By Steaming Or Boiling In Water, Whether Or Not Sweetened	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
0811.90	Frozen Fruit And Nuts, Uncooked Or Cooked By Steaming Or Boiling In Water, Whether Or Not Sweetened (Excl. Strawberries, Raspberries, Blackberries, Mulberries, Loganberries, Black,	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
	White Or Red Currants And Gooseberries)																	
0812	Fruit and nuts, provisionally preserved, e.g. by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but unsuitable in that state for immediate consumption																	
0812.10	Cherries, Provisionally Preserved, E.G. By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
0812.90	Fruit And Nuts, Provisionally Preserved, E.G. By Sulphur Dioxide Gas, In Brine, In Sulphur Water Or In Other Preservative Solutions, But Unsuitable In That State For Immediate Consumption (Excl. Cherries)	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
0813	Dried apricots, prunes, apples, peaches, pears, papaws papayas, tamarinds and other edible fruits, and mixtures of edible and dried fruits or of edible nuts (excl. nuts, bananas, dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, mangosteens, citrus fruit and grapes, unmixed)																	
0813.10	Dried Apricots	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
0813.20	Dried Prunes	30	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0813.30		**Dried Apples**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0813.40		**Dried Peaches, Pears, Papaws 'Papayas', Tamarinds And Other Edible Fruits (Excl. Nuts, Bananas, Dates, Figs, Pineapples, Avocadoes, Guavas, Mangoes, Mangosteens, Citrus Fruit, Grapes Apricots, Prunes And Apples, Unmixed)**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
0813.50		**Mixtures Of Nuts Or Dried Fruits**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	0813.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0814		**Peel of citrus fruit or melons, incl. watermelons, fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, or in water with other additives**																	
0814.00		**Peel Of Citrus Fruit Or Melons, Incl. Watermelons, Fresh, Frozen, Dried Or Provisionally Preserved In Brine, Or In Water With Other Additives**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
09		**COFFEE, TEA, MATE AND SPICES**																	
0901		**Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion**																	
0901.11		**Coffee (Excl. Roasted And Decaffeinated)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0901.11.10	Beans for blending	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0901.11.10	Beans for blending	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0901.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0901.11.10	Beans for blending	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0901.11.10	Beans for blending	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	0901.11.10	Beans for blending	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0901.12		**Decaffeinated Coffee (Excl. Roasted)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0901.12.10	Beans for blending.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0901.12.10	Beans for blending.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0901.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0901.12.10	Beans for blending.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0901.12.10	Beans for blending.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0901.12.10	Beans for blending.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0901.21		**Roasted Coffee (Excl. Decaffeinated)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0901.22		**Roasted, Decaffeinated Coffee**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	0901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0901.90		**Coffee Husks And Skins; Coffee Substitutes Containing Coffee In Any Proportion**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	0901.90.20	Coffee husks and skins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0902		**Tea, whether or not flavoured**																	
0902.10		**Green Tea In Immediate Packings Of <= 3 Kg**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0902.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0902.20		**Green Tea In Immediate Packings Of > 3 Kg**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0902.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0902.30		**Black Fermented Tea And Partly Fermented Tea In Immediate Packings Of =< 3 Kg**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	0902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	0902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0902.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0902.40		**Black Fermented Tea And Partly Fermented Tea In Immediate Packings Of > 3 Kg**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0902.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0902.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0902.40		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0902.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0903		**Mate**																	
0903.00		**Mate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0903.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0903.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0903.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0903.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0904		**Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta**																	
0904.11		**Pepper Of The Genus Piper, Neither Crushed Nor Ground**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0904.11.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0904.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0904.12		**Pepper Of The Genus Piper, Crushed Or Ground**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	0904.12.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0904.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0904.20		**Fruits Of The Genus Capsicum Or Of The Genus Pimenta, Dried Or Crushed Or Ground**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BRB	0904.20.10	Paprika.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0904.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0904.20.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0904.20.10	Paprika.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0904.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0904.20.10	Paprika.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0904.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0904.20.10	Paprika.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0904.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0905		**Vanilla**																	
0905.00		**Vanilla**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0905.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0905.00Ex	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0905.00Ex	Other.	20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0906		**Cinnamon and cinnamon-tree flowers**																	
0906.10		**Cinnamon And Cinnamon-Tree Flowers (Excl. Crushed And Ground)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0906.10.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0906.20		**Crushed Or Ground Cinnamon And Cinnamon-Tree Flowers**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0906.20.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0906.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0907		**Cloves, whole fruit, cloves and stems**																	
0907.00		**Cloves, Whole Fruit, Cloves And Stems**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0907.00Ex	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	0907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0908		**Nutmeg, mace and cardamoms**																	
0908.10		**Nutmeg**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0908.10.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0908.20		**Mace**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0908.20.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0908.30		**Cardamoms**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0908.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0908.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0908.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0908.30.11	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0908.30.91	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0908.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0908.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0908.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0909		**Seeds of anis, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries**																	
0909.10		**Seeds Of Anise Or Badian**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0909.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0909.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	0909.10.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0909.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0909.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0909.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0909.20		**Coriander Seeds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0909.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.20.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0909.30		**Cumin Seeds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0909.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.30.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0909.40		**Caraway Seeds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0909.40		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0909.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.40		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.40.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0909.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0909.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0909.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0909.50		**Seeds Of Fennel Or Juniper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0909.50		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	0909.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0909.50.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910		**Ginger, saffron, turmeric curcuma, thyme, bay leaves, curry and other spices (excl. pepper of the genus Piper, fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, vanilla, cinnamon, cinnamontree flowers, cloves [wholefruit], clove stems, nutmeg, mace, cardamoms, seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin and caraway, and juniper berries)**																	
0910.10		**Ginger**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	0910.10.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910.20		**Saffron**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0910.20.10	In packs of > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910.30		**Turmeric 'Curcuma'**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0910.30.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910.40		**Thyme And Bay Leaves**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	0910.40.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
0910.50		**Curry**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	0910.50.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910.91		**Mixtures Of Different Types Of Spices**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0910.91		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0910.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0910.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0910.91.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0910.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0910.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0910.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0910.99		**Spices (excl. pepper of the genus Piper, fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, vanilla, cinnamon, cinnamontree flowers, clove wholefruit', clove stems, nutmeg, mace, cardamoms, seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin and caraway, and juniper berries, ginger, saffron, turmeric 'curcuma', thyme, bay leaves, curry and mixtures of various types of spices)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	0910.99		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	0910.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0910.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	0910.99.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	0910.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	0910.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	0910.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	0910.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
10		**CEREALS**																	
1001		**Wheat and meslin**																	
1001.10		**Durum Wheat**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1001.90		**Wheat And Meslin (Excl. Durum Wheat)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1002		**Rye**																	
1002.00		**Rye**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1003		**Barley**																	
1003.00		**Barley**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1004		**Oats**																	
1004.00		**Oats**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1005		**Maize or corn**																	
1005.10		**Maize Seed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	1005.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1005.90		**Maize (Excl. Seed)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1006		**Rice**																	
1006.10		**Rice In The Husk, 'Paddy' Or Rough**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1006.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1006.20		**Husked Or Brown Rice**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	1006.20.10	White rice, in packages for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1006.30		**Semi-Milled Or Wholly Milled Rice, Whether Or Not Polished Or Glazed**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	1006.30.10	Semi-milled white rice, in packages of not more than 10 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1006.40		**Broken Rice**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	1006.40.10	In packages for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1007		**Grain sorghum**																	
1007.00		**Grain Sorghum**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
ATG	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1007.00.10	Seed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1008		**Buckwheat, millet, canary seed and other cereals (excl. wheat and meslin, rye,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		barley, oats, maize, rice and grain sorghum)																	
1008.10		**Buckwheat**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1008.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1008.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1008.20		**Millet (Excl. Grain Sorghum)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1008.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1008.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1008.30		**Canary Seed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1008.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1008.30		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	1008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1008.90		**Cereals (Excl. Wheat And Meslin, Rye, Barley, Oats, Maize, Rice, Buckwheat, Millet, Canary Seed And Grain Sorghum)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1008.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1008.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11		**PRODUCTS OF THE MILLING INDUSTRY; MALT; STARCHES; INULIN; WHEAT GLUTEN**																	
1101		**Wheat or meslin flour**																	
1101.00		**Wheat Or Meslin Flour**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1101.00.10	Of durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1101.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1101.00.10	Of durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1101.00.10	Of durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1101.00.10	Of durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1102		**Cereal flours (excl. wheat or meslin)**																	
1102.10		**Rye Flour**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1102.10		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1102.20		**Maize 'Corn' Flour**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	1102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1102.30		**Rice Flour**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	1102.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1102.90		**Cereal Flours (Excl. Wheat, Meslin, Rye, Maize And Rice)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1102.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1103		**Cereal groats, meal and pellets**																	
1103.11		**Groats And Meal Of Wheat**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1103.11		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1103.13		**Groats And Meal Of Maize 'Corn'**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	1103.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1103.13		8	7	6	5	4	4	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1103.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1103.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1103.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1103.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1103.19		**Groats And Meal Of Cereals (Excl. Wheat And Maize)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1103.19		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1103.20		**Pellets**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1103.20		30	26	22	18	13	13	9	9	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1103.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1103.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1103.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1103.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1103.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1104		**Cereal grains otherwise worked, e.g. hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground (excl. cereal flours, and husked and semi- or wholly milled rice and broken rice)**																	
1104.12		**Rolled Or Flaked Grains Of Oats**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	1104.12		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1104.19		**Rolled Or Flaked Grains Of Cereals (Excl. Barley And Oats)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1104.19		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1104.22		**Hulled, Pearled, Sliced, Kibbled Or Otherwise Worked Oat Grains (Excl. Oat Flour)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1104.22		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1104.23		**Hulled, Pearled, Sliced, Kibbled Or Otherwise Worked Maize Grains (Excl. Maize Flour)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1104.23		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1104.29		**Grains Of Cereals, Hulled, Pearled, Sliced, Kibbled Or Otherwise Worked (Excl. Oats And Maize, Grain Flour And Husked And Semi- Or Wholly Milled Rice And Broken Rice)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1104.29		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1104.30		**Germ Of Cereals, Whole, Rolled, Flaked Or Ground**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1104.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1104.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1104.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1104.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1104.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1104.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1105		**Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes**																	
1105.10		**Flour, Meal And Powder Of Potatoes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1105.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1105.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1105.20		**Flakes, Granules And Pellets Of Potatoes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1105.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	1105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1105.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1106		**Flour, meal and powder of peas, beans, lentils and other dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago and manioc, arrowroot and salep, Jerusalem artichoke, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content of heading 0714, produce of chapter 8 Edible fruit and nuts**																	
1106.10		**Flour, Meal And Powder Of Peas, Beans, Lentils And The Other Dried Leguminous Vegetables Of Heading 0713**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1106.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1106.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1106.20		**Flour, Meal And Powder Of Sago Or Of Roots Or Tubers Of Manioc, Arrowroot, Salep, Sweet Potatoes And Similar Roots And Tubers With A High Content Of Starch Or Inulin Of Heading 0714**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1106.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	1106.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1106.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1106.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1106.30		**Flour, Meal And Powder Of Produce Of Chapter 8 'Edible Fruit And Nuts; Peel Of Citrus Fruits Or Melons'**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BRB	1106.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1106.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1106.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1106.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1107		**Malt, whether or not roasted**																	
1107.10		**Malt (Excl. Roasted)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1107.20		**Roasted Malt**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1108		**Starches; inulin**																	
1108.11		**Wheat Starch**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1108.11		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1108.12		**Maize Starch**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1108.12		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1108.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1108.13		**Potato Starch**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	1108.13		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.13.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1108.14		**Manioc Starch**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1108.14		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1108.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.14		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1108.14.10	In packs of Net weight > 3 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1108.19		**Starch (Excl. Wheat, Maize, Potato And Manioc)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BRB	1108.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1108.20		**Inulin**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1108.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1108.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1109		**Wheat gluten, whether or not dried**																	
1109.00		**Wheat Gluten, Whether Or Not Dried**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	1109.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1109.00		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12		**OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER**																	
1201		**Soya beans, whether or not broken**																	
1201.00		**Soya Beans, Whether Or Not Broken**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1201.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1201.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1202		**Groundnuts, whether or not shelled or broken (excl. roasted or otherwise cooked)**																	
1202.10		**Groundnuts In Shell, Not Roasted Or Otherwise Cooked**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	1202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1202.20		**Shelled Groundnuts, Whether Or Not Broken (Excl. Roasted Or Otherwise Cooked)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
ATG	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1202.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1203		**Copra**																	
1203.00		**Copra**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	1203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1204		**Linseed, whether or not broken**																	
1204.00		**Linseed, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1204.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1204.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1205		**Rape or colza seeds, whether or not broken**																	
1205.10		**Low Erucic Acid Rape Or Colza Seeds 'Yielding A Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of < 2% And Yielding A Solid Component Of Glucosinolates Of < 30 Micromoles/G'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1205.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1205.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1205.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1205.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1205.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1205.90		**High Erucic Rape Or Colza Seeds 'Yielding A Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of >= 2% And Yielding A Solid Component Of Glucosinolates Of >= 30 Micromoles/G', Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1205.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1206		**Sunflower seeds, whether or not broken**																	
1206.00		**Sunflower Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1206.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1206.00.10	For sowing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1207		**Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken (excl. edible nuts, olives, soya beans, groundnuts, copra, linseed, rape or colza seeds and sunflower seeds)**																	
1207.10		**Palm Nuts And Kernels, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.10.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.20		**Cotton Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.20.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.30		**Castor Oil Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.30.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.40		**Sesamum Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.40		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.40.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.50		**Mustard Seeds, Whether Or Not Broken**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.50		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1207.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.60		**Safflower Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.60		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.60.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.91		**Poppy Seeds, Whether Or Not Broken**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1207.91		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1207.99		**Oil Seeds And Oleaginous Fruits, Whether Or Not Broken (Excl. Edible Nuts, Olives, Soya Beans, Groundnuts, Copra, Linseed, Rape Or Colza Seeds, Sunflower Seeds, Palm Nuts And Kernels, Cotton, Castor Oil, Sesamum, Mustard, Safflower And Poppy Seeds)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1207.99		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1207.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1207.99.10	For sowing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1208		**Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits (excl. mustard)**																	
1208.10		**Soya Bean Flour And Meal**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
			l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l
DOM	1208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1208.90		**Flours And Meal Of Oil Seeds Or Oleaginous Fruit (Excl. Soya And Mustard)**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.10	Of ground-nuts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.30	Of palm nuts or kernels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.40	Of linseed.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.50	Of cotton seeds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.60	Of castor oil seeds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1208.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1209		**Seeds, fruits and spores, for sowing (excl. leguminous vegetables and sweetcorn, coffee, tea, maté and spices, cereals, oil seeds and oleaginous fruits, and seeds and fruit used primarily in perfumery, medicaments or for insecticidal, fungicidal or similar purposes)**																	
1209.10		**Sugar Beet Seed, For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.21		**Alfalfa Seed For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.22		**Clover 'Trifolium Spp' Seed, For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.23		**Fescue Seed For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.24		**Kentucky Blue Grass 'Poa Pratensis L.' Seed For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.25		**Rye Grass 'Lolium Multiflorum Lam., Lolium Perenne L.' Seed, For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1209.26		**Timothy Grass Seed For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.29		**Seeds Of Forage Plants For Sowing (Excl. Of Cereals And Of Sugar Beet, Alfalfa, Clover 'Trifolium Spp.', Fescue, Kentucky Blue Grass 'Poa Pratensis L.', Rye Grass 'Lolium Multiflorum Lam., Lolium Perenne L.' And Timothy Grass)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.30		**Seeds Of Herbaceous Plants Cultivated Mainly For Flowers, For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.91		**Vegetable Seeds, For Sowing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1209.99		**Seeds, Fruits And Spores, For Sowing (Excl. Leguminous Vegetables And Sweetcorn, Coffee, Tea, Mate And Spices, Cereals, Oil Seeds And Oleaginous Fruits, Beets, Forage Plants, Vegetable Seeds, And Seeds Of Herbaceous Plants Cultivated Mainly For Flowers Or used primarily in perfumery, medicaments or for insecticidal, fungicidal or similar purposes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1210		**Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin**																	
1210.10		**Hop Cones, Fresh Or Dried (Excl. Ground, Powdered Or In The Form Of Pellets)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1210.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1210.10		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1210.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1210.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1210.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1210.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1210.20		**Hop Cones, Ground, Powdered Or In The Form Of Pellets; Lupulin**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	1210.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1210.20		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1210.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1210.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1210.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1210.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1211		**Plants and parts of plants, incl. seeds and fruits, of a kind used primarily in perfumery, medicaments or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered**																	
1211.10		**Liquorice Roots, Fresh Or Dried, Whether Or Not Cut, Crushed Or Powdered**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1211.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1211.10		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1211.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1211.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1211.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1211.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1211.20		**Ginseng Roots, Fresh Or Dried, Whether Or Not Cut, Crushed Or Powdered**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1211.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1211.20		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1211.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1211.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1211.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1211.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1211.30		**Coca Leaf, Fresh Or Dried, Whether Or Not Cut, Crushed Or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Powdered																	
BEL	1211.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1211.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1211.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1211.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1211.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1211.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1211.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1211.40		**Poppy Straw, Fresh Or Dried, Whether Or Not Cut, Crushed Or Powdered**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1211.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1211.40		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1211.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1211.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1211.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1211.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1211.90		**Plants, parts of plants, incl. seeds and fruits, used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered (excl. liquorice and ginseng roots, coca leaf and poppy straw)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1211.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1211.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1211.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1211.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1211.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1211.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1212		**Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products, incl. unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum, of a kind used primarily for human consumption, n.e.s.**																	
1212.10		**Locust Beans, Incl. Locust Bean Seed, Fresh, Chilled, Frozen Or Dried, Whether Or Not Ground**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1212.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1212.20		**Seaweeds And Other Algae, Fresh, Chilled, Frozen Or Dried, Whether Or Not Ground**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1212.20		30	26	22	18	13	13	9	9	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1212.30		**Apricot, Peach 'Incl. Nectarine' Or Plum Stones And Kernels**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	1212.30		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1212.91		**Sugar Beet, Fresh, Chilled, Frozen Or Dried, Whether Or Not Ground**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1212.91		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1212.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1212.99		**Fruit Stones And Kernels And Other Vegetable Products, Incl. Unroasted Chicory Roots Of The Variety Cichorium Intybus Sativum, Of A Kind Used Primarily For Human Consumption N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1212.99		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1212.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1212.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1212.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1212.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1212.99.10	Chicory roots, fresh or dried, whole or cut, unroasted.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1212.99.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1212.99		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1212.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1213		**Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets**																	
1213.00		**Cereal Straw And Husks, Unprepared, Whether Or Not Chopped, Ground, Pressed Or In**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		The Form Of Pellets																	
1214		**Swedes, mangolds, fodder roots, hay, alfalfa, clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets**																	
1214.10		**Alfalfa Meal And Pellets**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1214.90		**Swedes, Mangolds, Fodder Roots, Hay, Lucerne 'Alfalfa', Clover, Sainfoin, Forage Kale, Lupines, Vetches And Similar Forage Products, Whether Or Not In The Form Of Pellets (Excl. Lucerne 'Alfalfa' Meal And Pellets)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
13		**LAC; GUMS, RESINS AND OTHER VEGETABLE SAPS AND EXTRACTS**																	
1301		**Lac; natural gums, resins, gum-resins, balsams and other natural oleoresins**																	
1301.10		**Natural Lac**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1301.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1301.20		**Natural Gum Arabic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1301.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1301.90		**Natural Gums, Resins, Gum-Resins, Balsams And Other Natural Oleoresins (Excl. Gum Arabic)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1301.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1301.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1301.90.10	Balsam of Peru	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	1301.90.20	Balsam of Tolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1301.90.40	Incense	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1301.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302		**Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners derived from vegetable products, whether or not modified,**																	
1302.11		**Opium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1302.11		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.12		**Extracts Of Liquorice (Excl. That With A Sucrose Content By Weight Of > 10% Or In The Form Of Confectionery)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1302.12		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.13		**Extracts Of Hops**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1302.13		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.14		**Extracts Of Pyrethrum And Of Roots Containing Rotenone**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1302.14		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.19		**Vegetable Saps And Extracts (Excl. Liquorice, Hops, Pryrethrum, Roots Of Plants Containing Rotenone And Opium)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1302.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1302.19		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1302.19.20	From vanilla	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1302.19.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1302.19		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1302.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.20		**Pectic Substances, Pectinates And Pectates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1302.20		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1302.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.31		**Agar-Agar, Whether Or Not Modified**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1302.31		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1302.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.32		**Mucilages And Thickeners, Derived From Locust Beans, Locust Bean Seeds Or Guar Seeds, Whether Or Not Modified**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1302.32		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	1302.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1302.39		**Mucilages And Thickeners Derived From Vegetable Products, Whether Or Not Modified (Excl. From Locust Beans, Locust Bean Seeds, Guar Seeds And Agar-Agar)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1302.39		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14		**VEGETABLE PLAITING MATERIALS; VEGETABLE PRODUCTS NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED**																	
1401		**Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting, e.g. bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark**																	
1401.10		**Bamboos**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1401.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1401.20		**Rattans**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1401.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1401.90		**Reeds, Rushes, Osier, Raffia, Cleaned, Bleached Or Dyed Cereal Straw, Lime Bark And Other Vegetable Materials Of A Kind Used Primarily For Plaiting (Excl. Bamboos And Rattans)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1401.90		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1401.90.10	Osier	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1401.90.20	Rush	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1401.90.30	Reed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1401.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1401.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1402		**Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding, e.g. kapok, vegetable hair and eelgrass,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		whether or not put up as a layer, with or without supporting material																	
1402.00		**Vegetable Materials Of A Kind Used Primarily As Stuffing Or As Padding, E.G. Kapok, Vegetable Hair And Eel-Grass, Whether Or Not Put Up As A Layer, With Or Without Supporting Material**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1402.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1402.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1403		**Vegetable materials, such as broom-corn, piassava, couch grass and istle, of a kind used primarily in brooms or in brushes, whether or not in hanks or bundles**																	
1403.00		**Vegetable Materials, Such As Broom-Corn, Piassava, Couch Grass And Istle, Of A Kind Used Primarily In Brooms Or In Brushes, Whether Or Not In Hanks Or Bundles**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1403.00		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1403.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1404		**Vegetable products, n.e.s.**																	
1404.10		**Raw Vegetable Materials Primarily For Dyeing Or Tanning, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1404.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1404.10.20	Quebracho	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1404.10.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1404.20		**Cotton Linters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1404.20		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1404.90		**Vegetable Products N.E.S**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	1404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1404.90		30	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
15		**ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES**																	
1501		**Pig fat, incl. lard, and poultry fat, rendered or otherwise extracted (excl. lard stearin and lard oil)**																	
1501.00		**Pig Fat, Incl. Lard, And Poultry Fat, Rendered Or Otherwise Extracted (Excl. Lard Stearin And Lard Oil)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BEL	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1501.00.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1502		**Fats of bovine animals, sheep or goats (excl. lard stearin, lard oil, oleostearin, oleooil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared)**																	
1502.00		**Fats Of Bovine Animals, Sheep Or Goats (Excl. Lard Stearin, Lard Oil,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Oleostearin, Oleooil And Tallow Oil, Not Emulsified Or Mixed Or Otherwise Prepared)																	
BHM	1502.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1502.00.91	Raw Tallow and other unrefined fats	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1503		**Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil (excl. emulsified, mixed or otherwise prepared)**																	
1503.00		**Lard Stearin, Lard Oil, Oleostearin, Oleo-Oil And Tallow Oil (Excl. Emulsified, Mixed Or Otherwise Prepared)**	**40**	**28**	**25**	**23**	**20**	**20**	**18**	**18**	**15**	**15**	**13**	**10**	**8**	**8**	**5**	**3**	**0**
HAI	1503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1504		**Fats and oils and their fractions of fish or marine mammals, whether or not refined (excl. chemically modified)**																	
1504.10		**Fish-Liver Oils And Their Fractions, Whether Or Not Refined (Excl. Chemically Modified)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1504.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1504.20		**Fats And Oils Of Fish And Their Fractions, Whether Or Not Refined (Excl. Liver Oils And Chemically Modified)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1504.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1504.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1504.30		**Fats And Oils And Their Fractions Of Marine Mammals, Whether Or Not Refined (Excl. Chemically Modified)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1504.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1504.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1505		**Wool grease and fatty substances derived therefrom, incl. lanolin**																	
1505.00		**Wool Grease And Fatty Substances Derived Therefrom, Incl. Lanolin**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1505.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1505.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1506		**Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified (excl. pig fat, poultry fat, fats of bovine animals, sheep and goats, fats of fish and other marine animals, lard stearin, lard oil, oloestearin, oleo-oil, tallow oil, wool grease and fatty substances derived therefrom)**																	
1506.00		**Other Animal Fats And Oils And Their Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Pig Fat, Poultry Fat, Fats Of Bovine Animals, Sheep And Goats, Fats Of Fish And Other Marine Animals, Lard Stearin, Lard Oil, Oloestearin, Oleo-Oil, tallow oil, wool grease and fatty substances derived therefrom)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1506.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1506.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1507		**Soya-bean oil and its**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		fractions, whether or not refined (excl. chemically modified)																	
1507.10		**Crude Soya-Bean Oil, Whether Or Not Degummed**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	1507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1507.90		**Soya-Bean Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined (Excl. Chemically Modified And Crude)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BHM	1507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1508		**Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified**																	
1508.10		**Crude Groundnut Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1508.90		**Groundnut Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined (Excl. Chemically Modified And Crude)**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1509		**Olive oil and its fractions obtained from the fruit of the olive tree solely by mechanical or other physical means under conditions that do not lead to deterioration of the oil, whether or not refined, but not chemically**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		modified																	
1509.10		**Virgin Olive Oil And Its Fractions Obtained From The Fruit Of The Olive Tree Solely By Mechanical Or Other Physical Means Under Conditions That Do Not Lead To Deterioration Of The Oil**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1509.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1509.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1509.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1509.90		**Olive Oil And Fractions Obtained From The Fruit Of The Olive Tree Solely By Mechanical Or Other Physical Means Under Conditions That Do Not Lead To Deterioration Of The Oil (Excl. Virgin And Chemically Modified)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1509.90		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1510		**Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, incl. blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 1509**																	
1510.00		**Other Oils And Their Fractions, Obtained Solely From Olives, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified, Incl. Blends Of These Oils Or Fractions With Oils Or Fractions Of Heading 1509**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1510.00.10	Crude oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
HAI	1510.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1511		**Palm oil and its fractions, whether or not refined (excl. chemically modified)**																	
1511.10		**Crude Palm Oil**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1511.90		**Palm Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined (Excl. Chemically Modified And Crude)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1511.90.10	Palm stearin.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1511.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1511.90.10	Palm stearin.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1511.90.10	Palm stearin.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1511.90.10	Palm stearin.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1512		**Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified**																	
1512.11		**Crude Sunflower-Seed Or Safflower Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1512.19		**Sunflower-Seed Or Safflower Oil And Their Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1512.21		**Crude Cotton-Seed Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	1512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1512.29		**Cotton-Seed Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1512.29		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1513		**Coconut copra, palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified**																	
1513.11		**Crude Coconut Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1513.19		**Coconut Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
BHM	1513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1513.21		**Crude Palm Kernel And Babassu Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1513.29		**Palm Kernel And Babassu Oil And Their Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1514		**Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified**																	
1514.11		**Low Erucic Acid Rape Or Colza Oil 'Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of < 2%', Crude**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1514.19		**Low Erucic Acid Rape Or Colza Oil 'Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of < 2%' And Its Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1514.91		**High Erucic Acid Rape Or Colza Oil 'Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of >= 2%' And Mustard Oil, Crude**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1514.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1514.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1514.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1514.99		**High Erucic Acid Rape Or Colza Oil 'Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of >= 2%', And Mustard Oil, And Fractions Thereof, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1514.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1514.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1515		**Fixed vegetable fats and oils, incl. jojoba oil, and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified (excl. soya-bean, groundnut, olive, palm, sunflower-seed, safflower, cotton-seed, coconut, palm kernel, babassu, rape, colza and mustard oil)**																	
1515.11		**Crude Linseed Oil**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1515.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.19		**Linseed Oil And Fractions Thereof, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	1515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.21		**Crude Maize Oil**	**40**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.29		**Maize Oil And Fractions Thereof, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Crude)**	**40**	**28**	**25**	**23**	**20**	**20**	**18**	**18**	**15**	**15**	**13**	**10**	**8**	**8**	**5**	**3**	**0**
BHM	1515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1515.30		**Castor Oil And Fractions Thereof, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1515.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.40		**Tung Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1515.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.50		**Sesame Oil And Its Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1515.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1515.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1515.90		**Fixed Vegetable Fats And Oils And Their Fractions, Whether Or Not Refined, But Not Chemically Modified (Excl. Soya-Bean, Groundnut, Olive, Palm, Sunflower-Seed, Safflower, Cotton-Seed, Coconut, Palm Kernel, Babassu, Rape, Colza And Mustard, Linseed, Maize, castor, tung and sesame oil)**	**40**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1515.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	1515.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1515.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1516		**Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared**																	
1516.10		**Animal Fats And Oils And Their Fractions, Partly Or Wholly Hydrogenated, Inter-Esterified, Re-Esterified Or Elaidinised, Whether Or Not Refined, But Not Further Prepared**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
HAI	1516.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1516.20		**Vegetable Fats And Oils And Their Fractions, Partly Or Wholly Hydrogenated, Inter-Esterified, Re-Esterified Or Elaidinised, Whether Or Not Refined, But Not Further Prepared**	**40**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	1516.20		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1516.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1516.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1517		**Margarine, other edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils and edible fractions of different fats or oils (excl. fats, oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		prepared, and mixtures of olive oils and their fractions)																	
1517.10		**Margarine (Excl. Liquid)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	1517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1517.90		**Edible Mixtures Or Preparations Of Animal Or Vegetable Fats Or Oils And Edible Fractions Of Different Fats Or Oils (Excl. Fats, Oils And Their Fractions, Partly Or Wholly Hydrogenated, Inter-Esterified, Re-Esterified Or Elaidinised, Whether Or Not Refined, but not further prepared, mixtures of olive oils and their fractions, and solid margarine)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	1517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1517.90.10	Imitation lard and lard substitutes (shortening)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1518		**Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils, n.e.s.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1518.00		**Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils, n.e.s.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1518.00		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1518.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1520		**Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes**																	
1520.00		**Glycerol, Crude; Glycerol Waters And Glycerol Lyes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	1520.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	1520.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1521		**Vegetable waxes, beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured (excl. triglycerides)**																	
1521.10		**Vegetable Waxes, Whether Or Not Refined Or Coloured (Excl.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Triglycerides)																	
BHM	1521.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1521.90		**Beeswax, Other Insect Waxes And Spermaceti, Whether Or Not Refined Or Coloured**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1521.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1521.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1522		**Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes**																	
1522.00		**Degras; Residues Resulting From The Treatment Of Fatty Substances Or Animal Or Vegetable Waxes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1522.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1522.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1522.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1522.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1522.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16		**PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		OF CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES																	
1601		**Sausages and similar products, of meat, offal or blood; food preparations based on these products**																	
1601.00		**Sausages And Similar Products, Of Meat, Offal Or Blood; Food Preparations Based On These Products**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
DOM	1601.00.30	Cured or pickled pork sausages	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1601.00.40	Pork sausages made of blood and meat offal	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
1602		**Prepared or preserved meat, offal or blood (excl. sausages and similar products, and meat extracts and juices)**																	
1602.10		**Homogenised Prepared Meat, Offal Or Blood, Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of <= 250 G**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	1602.10.20	Preparations for infant use, put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1602.10.10	For use in the production of chicken sausages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
1602.20	Preparations Of Liver Of Any Animal (Excl. Sausages And Similar Products And Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of A Net Weight Of <= 250 G)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
1602.31	Meat Or Offal Of Turkeys 'Gallus Domesticus', Prepared Or Preserved (Excl. Sausages And Similar Products, And Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of A Net Weight Of <= 250 G, Preparations of liver and meat extracts and juices)'	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
1602.32	Meat Or Offal Of Fowls Of The Species 'Gallus Domesticus', Prepared Or Preserved (Excl. Of Meat Or Offal Of Turkeys 'Gallus Domesticus' Or Guinea Fowl, Sausages And Similar Products, Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or for dietetic purposes, in containers of a net weight of <= 250 g, preparations of liver and meat extracts and juices)'	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
1602.39	Prepared Or Preserved Meat Or Meat Offal Of Ducks, Geese And Guinea Fowl Of The Species Domesticus (Excl. Sausages And Similar Products, Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of A Net weight of <= 250 g, preparations of liver and meat extracts and juices)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
1602.41	Hams And Cuts Thereof, Prepared Or Preserved	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
1602.42	Prepared Or Preserved Shoulders	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc	Exc

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Cuts Thereof, Of Swine	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**
1602.49		**Prepared Or Preserved Meat And Offal Of Swine, Incl. Mixtures (Excl. Hams, Shoulders And Cuts Thereof, Sausages And Similar Products, Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purpose, In Containers Of A Net Weight of <= 250 g, preparations of liver and meat extracts and juices)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1602.50		**Prepared Or Preserved Meat Or Offal Of Bovine Animals (Excl. Sausages And Similar Products, Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of A Net Weight Of <= 250 G, Preparations Of Liver And meat extracts and juices)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	1602.50.10	Canned corned beef.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1602.50.10	Canned corned beef.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1602.50.10	Canned corned beef.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1602.90		**Prepared Or Preserved Meat, Offal Or Blood (Excl. Meat Or Offal Of Poultry, Swine And Bovine Animals, Sausages And Similar Products, Finely Homogenised Preparations Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of A Net Weight of <= 250 g, preparations of liver and meat extracts and juices)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
LCA	1602.90.10	Corned mutton.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1603		**Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates**																	
1603.00		**Extracts And Juices Of Meat, Fish Or Crustaceans, Molluscs And Other**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Aquatic Invertebrates																	
BHM	1603.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1603.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1604		**Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs**																	
1604.11		**Prepared Or Preserved Salmon, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	1604.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1604.12		**Prepared Or Preserved Herrings, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**10**	**10**	**9**	**8**	**7**	**7**	**6**	**6**	**5**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**2**	**1**	**0**
BHM	1604.12		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	1604.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1604.12		30	28	25	23	20	20	18	18	15	15	13	10	8	8	5	3	0
1604.13		**Prepared Or Preserved Sardines, Sardinella And Brisling Or Sprats, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**35**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
BRB	1604.13.10	Sardines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1604.13.10	Of any capacity	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1604.13.10	Sardines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1604.14		**Prepared Or Preserved Tunas, Skipjack And Atlantic Bonito, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	1604.14.10	Tunas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1604.14.20	Skipjack and bonito.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1604.15		**Prepared Or Preserved Mackerel, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1604.15		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	1604.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1604.15		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1604.16		**Prepared Or Preserved Anchovies, Whole Or In Pieces (Excl. Minced)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
1604.19		**Prepared Or Preserved Fish, Whole Or In Pieces (Excl. Minced And Salmon, Herrings, Sardines, Sardinella, Brisling Or Sprats, Tunas, Skipjack And Atlantic Bonito, Bonito 'Sarda Spp.', Mackerel And Anchovies)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
1604.20		**Prepared Or Preserved Fish (Excl. Whole Or In Pieces)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	1604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1604.30		**Caviar And Caviar Substitutes Prepared From Fish Eggs**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1605		**Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved**																	
1605.10		**Crab, Prepared Or Preserved**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
1605.20		**Shrimps And Prawns, Prepared Or Preserved**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1605.30		**Lobster, Prepared Or Preserved**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1605.40		**Crustaceans, Prepared Or Preserved (Excl. Crabs, Shrimps, Prawns And Lobster)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1605.90		**Molluscs And Aquatic Invertebrates, Prepared Or Preserved**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
17		**SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY**																	
1701		**Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form**																	
1701.11		**Raw Cane Sugar (Excl. Added Flavouring Or Colouring)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1701.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1701.12		**Raw Beet Sugar (Excl. Added Flavouring Or Colouring)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1701.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
1701.91		**Refined Cane Or Beet Sugar, Containing Added Flavouring Or Colouring, In Solid Form**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1701.99		**Cane Or Beet Sugar And Chemically Pure Sucrose, In Solid Form (Excl. Cane And Beet Sugar Containing Added Flavouring Or Colouring And Raw Sugar)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1701.99.10	Icing sugar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702		**Other sugars, incl. chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel**																	
1702.11		**Lactose In Solid Form And Lactose Syrup, Not Containing Added Flavouring Or Colouring Matter, Containing By Weight >= 99% Lactose, Expressed As Anhydrous Lactose, Calculated On The Dry Matter**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1702.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1702.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.19		**Lactose In Solid Form And Lactose Syrup, Not Containing Added Flavouring Or Colouring Matter, Containing By Weight < 99% Lactose, Expressed As Anhydrous Lactose, Calculated On The Dry Matter**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1702.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	1702.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.20		**Maple Sugar, In Solid Form, And Maple Syrup (Excl. Flavoured Or Coloured)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1702.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.30		**Glucose In Solid Form And Glucose Syrup, Not Containing Added Flavouring Or Colouring Matter And Not Containing Fructose Or Containing In The Dry State, < 20% By Weight Of Fructose**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1702.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1702.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.40		**Glucose In Solid Form And Glucose Syrup, Not Containing Added Flavouring Or Colouring Matter, And Containing In The Dry State >= 20% And < 50% By Weight Of Fructose (Excl. Invert Sugar)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1702.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1702.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.50		**Chemically Pure Fructose In Solid Form**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1702.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	1702.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.60		**Fructose In Solid Form And Fructose Syrup, Not Containing Added Flavouring Or Colouring Matter And Containing In The Dry State > 50% By Weight Of Fructose (Excl. Chemically Pure Fructose And Invert Sugar)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
BRB	1702.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1702.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1702.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1702.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1702.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1702.90		**Sugars In Solid Form, Incl. Invert Sugar And Chemically Pure Maltose, And Sugar And Sugar Syrup Blends Containing In The Dry State 50% By Weight Of Fructose, Not Flavoured Or Coloured, Artifical Honey, Whether Or Not Mixed With Natural Honey And Caramel (excl. cane or beet sugar, chemically pure sucrose, lactose, maple sugar, glucose, fructose, and syrups thereof)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
SUR	1702.90.20	Caramel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1703		**Molasses resulting from the extraction or refining of sugar**																	
1703.10		**Cane Molasses Resulting From The Extraction Or Refining Of Sugar**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
1703.90		**Beet Molasses Resulting From The Extraction Or Refining Of Sugar**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1704		**Sugar confectionery not containing cocoa, incl. white chocolate**																	
1704.10		**Chewing Gum, Whether Or Not**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**	**Exc**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sugar-Coated	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**	**l**
1704.90		**Sugar Confectionery Not Containing Cocoa, Incl. White Chocolate (Excl. Chewing Gum)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
18		**COCOA AND COCOA PREPARATIONS**																	
1801		**Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted**																	
1801.00		**Cocoa Beans, Whole Or Broken, Raw Or Roasted**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1801.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1801.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1801.00		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1801.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1801.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1801.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1801.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1802		**Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste**																	
1802.00		**Cocoa Shells, Husks, Skins And Other Cocoa Waste**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1802.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1802.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1803		**Cocoa paste, whether or not defatted**																	
1803.10		**Cocoa Paste (Excl. Defatted)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1803.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1803.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1803.20		**Cocoa Paste, Wholly Or Partly Defatted**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1803.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1803.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1804		**Cocoa butter, fat and oil**																	
1804.00		**Cocoa Butter, Fat And Oil**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1804.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1804.00		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1805		**Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter**																	
1805.00		**Cocoa Powder, Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BHM	1805.00.10	Put up for retail sale in packages of not more than 2 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1805.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1805.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1805.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	1805.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1805.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1806		**Chocolate and other food preparations containing cocoa**																	
1806.10		**Cocoa Powder, Sweetened**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	1806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1806.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1806.20		**Chocolate And Other Food Preparations Containing Cocoa, In Blocks, Slabs Or Bars Weighing > 2 Kg Or In Liquid, Paste, Powder, Granular Or Other Bulk Form, In Containers Or Immediate Packings Of A Content > 2 Kg (Excl. Cocoa Powder)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1806.20		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1806.31		**Chocolate And Other Preparations Containing Cocoa, In Blocks, Slabs Or Bars Of <= 2 Kg, Filled**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1806.31		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1806.32		**Chocolate And Other Preparations Containing Cocoa, In Blocks, Slabs Or Bars Of <= 2 Kg (Excl. Filled)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1806.32		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1806.90		**Chocolate And Other Preparations Containing Cocoa, In Containers Or Immediate Packings Of <= 2 Kg (Excl. In Blocks, Slabs Or Bars And Cocoa Powder)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1806.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
19		**PREPARATIONS OF CEREALS, FLOUR, STARCH OR MILK; PASTRYCOOKS' PRODUCTS**																	
1901		**Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing < 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s.; food preparations of milk, cream, butter milk, sour milk, sour cream, whey, yogurt, kephir, and similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s.**																	
1901.10		**Food Preparations For Infant Use, Put Up For Retail Sale, Of Flour, Groats, Meal, Starch Or Malt Extract, Not Containing Cocoa Or Containing < 40% By Weight Of Cocoa Calculated On A Totally Defatted Basis, N.E.S. And Of Milk, Sour Cream, Whey, Yoghourt, Khir or similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	1901.10.90	Others	8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
1901.20		**Mixes of doughs of Flour, Groats, Meal, Starch Or Malt Extract, Not Containing Cocoa Or Containing < 40% By Weight Of Cocoa Calculated On A Totally Defatted Basis, N.E.S. And Of Milk, Sour Cream, Whey, Yoghourt, K**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1901.20		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1901.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1901.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1901.90		**Malt Extract; Food Preparations Of Flour, Groats, Meal, Starch Or Malt Extract, Not Containing Cocoa Or Containing < 40% By Weight Of Cocoa Calculated On A Totally Defatted Basis, N.E.S. And Food Preparations Of Milk, Cream, Butter Milk, Sour Milk, Sour Cream, whey, yogurt, kephir or similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. (excl. for infant use, put up for retail sale, and mixes and doughs for the prepa**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	1901.90.10	Malt extract.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1901.90		10	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1901.90.20	Preparations of malt extract.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	1901.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1901.90.10	Malt extract.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1901.90.10	Malt extract.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1901.90.10	Malt extract.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1902		**Pasta, whether or not cooked or stuffed with meat or other substances or otherwise**																		

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
		prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared																	
1902.11		**Uncooked Pasta, Not Stuffed Or Otherwise Prepared, Containing Eggs**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1902.19		**Uncooked Pasta, Not Stuffed Or Otherwise Prepared, Not Containing Eggs**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1902.20		**Pasta, Stuffed With Meat Or Other Substances, Whether Or Not Cooked Or Otherwise Prepared**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1902.30		**Pasta, Cooked Or Otherwise Prepared (Excl. Stuffed)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1902.40		**Couscous, Whether Or Not Prepared**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1903		**Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms**																	
1903.00		**Tapioca And Substitutes Therefor Prepared From Starch, In The Form Of Flakes, Grains, Pearls, Siftings Or Similar Forms**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	1903.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
1904		**Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products, e.g. corn flakes; cereals (other than maize corn) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		meal), pre-cooked or otherwise prepared, n.e.s.																	
1904.10		**Prepared Foods Obtained By Swelling Or Roasting Cereals Or Cereal Products, E.G. Corn Flakes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1904.20		**Prepared Foods Obtained From Unroasted Cereal Flakes Or From Mixtures Of Unroasted Cereal Flakes And Roasted Cereal Flakes Or Swelled Cereals**	**25**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
HAI	1904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1904.30		**Bulgur Wheat In The Form Of Worked Grains, Obtained By Cooking Hard Wheat Grains**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
1904.90		**Cereals (Excl. Maize [Corn]) In Grain Or Flake Form Or Other Worked Grains, Pre-Cooked Or Otherwise Prepared, N.E.S. (Excl. Flour, Groats And Meal, Food Preparations Obtained By Swelling Or Roasting Or From Unroasted Cereal Flakes Or From Mixtures Of Unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals and bulgur wheat)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
1905		**Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products**																	
1905.10		**Crispbread**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
DOM	1905.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1905.20		**Gingerbread And The Like, Whether Or Not Containing Cocoa**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1905.20		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1905.31		**Sweet Biscuits**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1905.31		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1905.32		**Waffles And Wafers**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	1905.32.20	Sealing wafers, rice paper and similar products.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	1905.32.20	Sealing wafers, rice paper and similar products.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	1905.32		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
GRD	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	1905.32.20	Sealing wafers, rice paper and similar products.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	1905.32.20	Sealing wafers, rice paper and similar products.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	1905.32.20	Sealing wafers, rice paper and similar products.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
VCT	1905.32.10	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1905.40		**Rusks, Toasted Bread And Similar Toasted Products**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1905.40		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
1905.90		**Bread, Pastry, Cakes, Biscuits And Other Bakers' Wares, Whether Or Not Containing Cocoa; Communion Wafers, Empty Cachets Of A Kind Suitable For Pharmaceutical Use, Sealing Wafers, Rice Paper And Similar Products (Excl. Crispbread, Gingerbread And The Like, sweet biscuits, waffles and wafers with water content of <= 10%, rusks, toasted bread and similar toasted products)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	1905.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
20		**PREPARATIONS OF VEGETABLES, FRUIT, NUTS OR OTHER PARTS OF PLANTS**																	
2001		**Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid**																	
2001.10		**Cucumbers And Gherkins, Prepared Or Preserved By Vinegar Or Acetic Acid**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2001.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2001.90		**Vegetables, Fruit, Nuts And Other Edible Parts Of Plants, Prepared Or Preserved By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Cucumbers And Gherkins)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2001.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2001.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2001.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2001.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2002		**Tomatoes, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid**																	
2002.10		**Tomatoes, Whole Or In Pieces, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid**	**30**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
BRB	2002.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2002.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2002.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2002.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2002.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2002.90		**Tomatoes, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Whole Or In Pieces)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2002.90.10	Tomato paste, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2002.90.30	Other, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2002.90.10	Tomato paste, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2002.90.30	Other, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2002.90.10	Tomato paste, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2002.90.30	Other, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2002.90.10	Tomato paste, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2002.90.10	Tomato paste, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2002.90.30	Other, in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2003		**Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid**																	
2003.10		**Mushrooms Of The Genus 'Agaricus', Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	2003.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2003.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2003.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2003.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2003.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2003.20		**Truffles, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	2003.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2003.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2003.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2003.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2003.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2003.90		**Mushrooms, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Mushrooms Of The Genus 'Agaricus')**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
2004		**Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen (excl. preserved by sugar, and tomatoes, mushrooms and truffles)**																	
2004.10		**Potatoes, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid, Frozen**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2004.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2004.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2004.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2004.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2004.90		**Vegetables And Mixtures Of Vegetables, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid, Frozen (Excl. Preserved By Sugar, And Tomatoes, Mushrooms, Truffles And Potatoes, Unmixed)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2004.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2004.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2004.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2004.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2004.90.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005		**Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen (excl. preserved by sugar, and tomatoes, mushrooms and truffles)**																	
2005.10		**Homogenised Vegetables Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of <= 250 G**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2005.10.20	Preparations for infant use, put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2005.10		45	42	38	34	30	30	27	27	23	23	19	15	12	12	8	4	0
LCA	2005.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.10.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.20		**Potatoes, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2005.20		60	55	50	45	40	40	35	35	30	30	25	20	15	15	10	5	0
BRB	2005.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.20.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.40		**Peas 'Pisum Sativum', Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.40.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.40.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.40.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.40.10	In packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.51		**Shelled Beans 'Vigna Spp., Phaseolus Spp.', Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.51.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.51.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.51.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.51.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.59		**Unshelled Beans 'Vigna Spp., Phaseolus Spp.', Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.59.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2005.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.59.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.59.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.59.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.60		**Asparagus, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**45**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
2005.70		**Olives, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Acetic Acid (Excl. Frozen)																	
BRB	2005.70.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.70.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.70.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.70.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.80		**Sweet Corn 'Zea Mays Var. Saccharata', Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar Or Acetic Acid (Excl. Frozen)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.80.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.80.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.80.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2005.80.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.80.10	In packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2005.90		**Vegetables And Mixtures Of Vegetables, Prepared Or Preserved Otherwise Than By Vinegar, Non-Frozen (Excl. Preserved By Sugar, Homogenised Vegetables Of Subheading 2005.10, And Tomatoes, Mushrooms, Truffles, Potatoes, Peas 'Pisum Sativum', Beans 'Vigna, Phseolus', asparagus, olives and sweetcorn 'Zea Mays var. Saccharata', unmixed)'**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	2005.90.10	Sauerkraut, in packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2005.90.30	Other vegetables and mixtures of vegetables in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2005.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.90.10	Sauerkraut, in packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2005.90.30	Other vegetables and mixtures of vegetables in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2005.90.10	Sauerkraut, in packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	2005.90.30	Other vegetables and mixtures of vegetables in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.90.10	Sauerkraut, in packages not less than 50 kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2005.90.30	Other vegetables and mixtures of vegetables in packages not less than 50 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2006		**Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other edible parts of plants, preserved by sugar drained, glacé or crystallised:**																	
2006.00		**Vegetables, Fruit, Nuts, Fruit-Peel And Other Edible Parts Of Plants, Preserved By Sugar 'Drained, Glacé Or Crystallised'**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
2007		**Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter**																	
2007.10		**Homogenised Preparations Of Jams, Jellies, Marmalades, Fruit Or Nut Purees And Nut Pastes, Obtained By Cooking, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter, Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers of <= 250 g**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2007.10.10	Preparations for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2007.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
2007.91		**Citrus Fruit Jams, Jellies, Marmalades, Purees Or Pastes, Obtained By Cooking, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Homogenised Preparations Of**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
		Subheading 2007.10)																	
DOM	2007.91		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
2007.99		**Jams, Jellies, Marmalades, Purees Or Pastes Of Fruit, Obtained By Cooking, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Citrus Fruit And Homogenised Preparations Of Subheading 2007.10)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2007.99		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
2008		**Fruits, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit (excl. prepared or preserved with vinegar, preserved with sugar but not laid in syrup, and jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and pastes, obtained by cooking)**																	
2008.11		**Groundnuts, Prepared Or Preserved (Excl. Preserved With Sugar)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2008.19		**Nuts And Other Seeds, Incl. Mixtures, Prepared Or Preserved (Excl. Prepared Or Preserved With Vinegar, Preserved With Sugar But Not Laid In Syrup, Jams, Fruit Jellies, Marmalades, Fruit Purée And Pastes, Obtained By Cooking, And Groundnuts)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

	Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
2008.20	Pineapples, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Preserved With Sugar But Not Laid In Syrup, Jams, Fruit Jellies, Marmalades, Fruit Purée And Pastes, Obtained By Cooking)	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l
2008.30	Citrus Fruit, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit, N.E.S.	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l
2008.40	Pears, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit, N.E.S.	35	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
2008.50	Apricots, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Preserved With Sugar But Not Laid In Syrup, Jams, Fruit Jellies, Marmalades, Fruit Purée And Pastes, Obtained By Cooking)	35	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0
2008.60	Cherries, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Preserved With Sugar But Not Laid In Syrup, Jams, Fruit Jellies, Marmalades, Fruit Purée And Pastes, Obtained By Cooking)	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l
2008.70	Peaches, incl. nectarines, prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit (excl. preserved with sugar but not laid in syrup, jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and pastes, obtained by cooking)	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l	Exc l
2008.80	Strawberries, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit, N.E.S.	35	23	20	18	15	15	12	12	10	10	7	4	2	0	0	0	0

	Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
2008.91	Palm Hearts, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Prepared Or Preserved With Vinegar)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
2008.92	Mixtures Of Fruits, Nuts And Other Edible Parts Of Plants, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Mixtures Of Nuts, Groundnuts And Other Seeds And Preparations Of The M | sli Type Based On Unroasted cereal flakes of subheading 1904.20.10, and prepared or preserved with vinegar, preserved with sugar but not laid in syrup, jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and pastes, obtained by cooking)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
2008.99	Fruit And Other Edible Parts Of Plants, Prepared Or Preserved, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter Or Spirit (Excl. Prepared Or Preserved With Vinegar, Preserved With Sugar But Not Laid In Syrup, Jams, Fruit Jellies, Marmalades, fruit purée and pastes, obtained by cooking, and nuts, groundnuts and other seeds, pineapples, citrus fruits, pears, apricots, cherries, peaches and strawberries)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
2009	Fruit juices, incl. grape must, and vegetable juices, unfermented, not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter																	

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
2009.11		**Frozen Orange Juice, Unfermented, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2009.12		**Orange Juice, Unfermented, Brix Value <= 20 At 20ªc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit And Frozen)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.12.10	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.19		**Orange Juice, Unfermented, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit, Frozen, And Of A Brix Value <= 20 At 20ªc)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.19.10	For infant use, in packages put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.19		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.21		**Grapefruit Juice, Unfermented, Brix Value <= 20 At 20ªc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.29		**Grapefruit Juice, Unfermented, Brix Value > 20 At 20ªc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.29.10	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.31		**Single Citrus Fruit Juice, Unfermented, Brix Value <= 20 At 20ªc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit, Mixtures, Orange Juice And Grapefruit Juice)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.31.12	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BRB	2009.31.21	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.39		**Single Citrus Fruit Juice, Unfermented, Brix Value > 20 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit, Mixtures, Orange Juice And Grapefruit Juice)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.39.12	For infant use in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.39.21	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.41		**Pineapple Juice, Unfermented, Brix Value <= 20 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.41.11	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.49		**Pineapple Juice, Unfermented, Brix Value > 20 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.49.10	For infant use, in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.50		**Tomato Juice, Unfermented, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.50.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2009.50.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2009.50.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2009.50.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.61		**Grape Juice, Incl. Grape Must, Unfermented, Brix Value <= 30 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.61.10	Concentrated grape juice.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BRB	2009.61.11	For infant use in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.61.20	Grape must.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2009.61.10	Concentrated grape juice.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2009.61.20	Grape must.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2009.61.10	Concentrated grape juice.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2009.61.10	Concentrated grape juice.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2009.61.20	Grape must.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.69		**Grape Juice, Incl. Grape Must, Unfermented, Brix Value > 30 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.69.10	For infant use in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.69.20	Grape must.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2009.69.20	Grape must.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.71		**Apple Juice, Unfermented, Brix Value <= 20 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.71.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.71.11	For infant use in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2009.71.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2009.71.10	Concentrated, not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.79		**Apple Juice, Unfermented, Brix Value > 20 At 20ºc, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.79.10	For infant use in packages put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
DOM	2009.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.80		**Juice Of Fruit Or Vegetables, Unfermented, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit, Mixtures, And Juice Of Citrus Fruit, Pineapples, Tomatoes, Grapes, Incl. Grape Must And Apples)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.80.12	For infant use in packages put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.80.22	For infant use in packages put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2009.80.11	Concentrated not in retail package.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2009.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2009.90		**Mixtures Of Fruit Juices, Incl. Grape Must, And Vegetable Juices, Unfermented, Whether Or Not Containing Added Sugar Or Other Sweetening Matter (Excl. Containing Spirit)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2009.90.10	Preparations of grapefruit and orange juices for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.90.30	Preparations of pineapple-based juices for infant use, put up for retail sale .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2009.90.50	Preparations of other mixtures of juices for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2009.90		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2009.90.10	Preparations of grapefruit and orange juices for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2009.90.30	Preparations of pineapple-based juices for infant use, put up for retail sale .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2009.90.50	Preparations of other mixtures of juices for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21		**MISCELLANEOUS EDIBLE PREPARATIONS**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2101		**Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof**																	
2101.11		**Extracts, Essences And Concentrates, Of Coffee**	**25**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
GUY	2101.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2101.12		**Preparations With A Basis Of Extracts, Essences Or Concentrates Of Coffee Or With A Basis Of Coffee**	**25**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
GUY	2101.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2101.20		**Extracts, Essences And Concentrates, Of Tea Or Mate, And Preparations With A Basis Of These Extracts, Essences Or Concentrates, Or With A Basis Of Tea Or Mate**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2101.30		**Roasted Chicory And Other Roasted Coffee Substitutes, And Extracts, Essences And Concentrates Thereof**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
GUY	2101.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2102		**Yeasts, active or inactive; other dead single-cell micro-organisms, prepared baking powders (excl. single-cell micro-organisms packaged as medicaments)**																	
2102.10		**Active Yeasts**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2102.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2102.20		**Inactive Yeasts; Other Dead Single-Cell Micro-Organisms (Excl. Packaged As Medicaments)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2102.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2102.20.20	Other single-cell micro-organisms, dead.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2102.20.20	Other single-cell micro-organisms, dead.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2102.20.20	Other single-cell micro-organisms, dead.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2102.20.20	Other single-cell micro-organisms, dead.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2102.20.20	Other single-cell micro-organisms, dead.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2102.30		**Prepared Baking Powders**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2102.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2102.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2102.30		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2102.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2103		**Sauce and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal, whether or not prepared, and mustard**																	
2103.10		**Soya Sauce**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
2103.20		**Tomato Ketchup And Other Tomato Sauces**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2103.30		**Mustard Flour And Meal, Whether Or Not Prepared, And Mustard**	**30**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BHM	2103.30.10	Mustard flour and meal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2103.90		**Preparations For Sauces And Prepared Sauces; Mixed Condiments And Seasonings (Excl. Soya Sauce, Tomato Ketchup And Other Tomato Sauces, Mustard, And Mustard Flour And Meal)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2104		**Soups and broths and preparations therefor; food preparations consisting of finely homogenised mixtures of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables or fruit, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of <= 250 g**																	
2104.10		**Soups And Broths And Preparations Therefor**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2104.20		**Food Preparations Consisting Of Finely Homogenised Mixtures Of Two Or More Basic Ingredients, Such As Meat, Fish, Vegetables Or Fruit, Put Up For Retail Sale As Infant Food Or For Dietetic Purposes, In Containers Of <= 250G**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	2104.20.10	Preparations for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2105		**Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa**																	
2105.00		**Ice Cream And Other Edible Ice, Whether Or Not Containing Cocoa**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2106		**Food preparations, n.e.s.**																	
2106.10		**Protein Concentrates And Textured Protein Substances**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	2106.10.10	Protein hydrolysates.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2106.10.10	Protein hydrolysates.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2106.10.10	Protein hydrolysates.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2106.10.10	Protein hydrolysates.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2106.90		**Food Preparations, N.E.S.**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2106.90.30	Flavouring powders for making beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2106.90.70	Preparations for infant use, put up for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2106.90.60	Preparations based on textured protein substances	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2106.90.70	Preparations for the manufacture of beverages by simple dilution in packaging suitable for retail sale with net weight <=1kg	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2106.90.99	Others	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2106.90.30	Flavouring powders for making beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2106.90.30	Flavouring powders for making beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2106.90.30	Flavouring powders for making beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22		**BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR**																	
2201		**Waters, incl. natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar, other sweetening matter or flavoured; ice and snow**																	
2201.10		**Mineral Waters And Aerated Waters, Not Containing Added Sugar, Other Sweetening Matter Or Flavoured**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	2201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2201.90		**Ordinary Natural Water, Not Containing Added Sugar, Other Sweetening Matter Or Flavoured; Ice And Snow (Excl. Mineral Waters And Aerated Waters, Sea Water, Distilled Water, Conductivity Water Or Water Of Similar Purity)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2202		**Waters, incl. mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages (excl. fruit or vegetable juices and milk)**																	
2202.10		**Waters, Incl. Mineral And Aerated, With Added Sugar, Sweetener Or Flavour, For Direct Consumption As A Beverage**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2202.90		**Non-Alcoholic Beverages (Excl. Water, Fruit Or Vegetable Juices And Milk)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2203		**Beer made from malt**																	
2203.00		**Beer Made From Malt**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2204		**Wine of fresh grapes, incl. fortified wines; grape must, partly fermented and of an actual alcoholic strength of > 0,5% vol or grape must with added alcohol of an actual alcoholic strength of > 0,5% vol**																	
2204.10		**Sparkling Wine Of Fresh Grapes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
DOM	2204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2204.21		**Wine Of Fresh Grapes, Incl. Fortified Wines, And Grape Must Whose Fermentation Has Been Arrested By The Addition Of Alcohol, In Containers Of <= 2 L (Excl. Sparkling Wine)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2204.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2204.29		**Wine Of Fresh Grapes, Incl. Fortified Wines, And Grape Must Whose Fermentation Has Been Arrested By The Addition Of Alcohol, In Containers Of > 2 L (Excl. Sparkling Wine)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2204.29.10	Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2204.29		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2204.29.10	Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2204.29.10	Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2204.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2204.30		**Grape Must, Of An Actual Alcoholic Strength Of > 0,5% Vol (Excl. Grape Must Whose Fermentation Has Been Arrested By The Addition Of Alcohol)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2204.30		BZD 30 per Imperial Gallon	BZD 30 per Imperial Gallon	BZD 20 per Imperial Gallon	BZD 20 per Imperial Gallon	BZD 20 per Imperial Gallon	BZD 10 per Imperial Gallon	BZD 10 per Imperial Gallon	BZD 10 per Imperial Gallon	BZD 10 per Imperial Gallon	BZD 10 per Imperial Gallon	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
BRB	2204.30		BBD 1.32 per litre	BBD 1.32 per litre	BBD 0.88 per litre	BBD 0.88 per litre	BBD 0.88 per litre	BBD 0.44 per litre	BBD 0.44 per litre	BBD 0.44 per litre	BBD 0.44 per litre	BBD 0.44 per litre	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2204.30		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2204.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2204.30		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2204.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2204.30		XCD 3 per litre	XCD 3 per litre	XCD 2 per litre	XCD 2 per litre	XCD 2 per litre	XCD 1 per litre	XCD 1 per litre	XCD 1 per litre	XCD 1 per litre	XCD 1 per litre	0	0	0	0	0	0	0
2205		**Vermouth and other wine of fresh grapes, flavoured with plants or aromatic substances**																	
2205.10		**Vermouth And Other Wine Of Fresh Grapes, Flavoured With Plants Or Aromatic Substances, In Containers Of <= 2 L**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2205.10		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2205.90		**Vermouth And Other Wine Of Fresh Grapes, Flavoured With Plants Or Aromatic Substances, In Containers Of > 2 L**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2205.90		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2206		**Cider, perry, mead and other fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, n.e.s. (excl. beer, wine or fresh grapes, grape must, vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances)**																	

		Description	1/01/2009	1/01/2011	1/01/2013	1/01/2015	1/01/2017	1/01/2018	1/01/2019	1/01/2020	1/01/2021	1/01/2022	1/01/2023	1/01/2025	1/01/2027	1/01/2028	1/01/2029	1/01/2031	1/01/2033
2206.00		**Cider, Perry, Mead And Other Fermented Beverages (Excl. Beer, Wine Of Fresh Grapes, Grape Must, Vermouth And Other Wine Of Fresh Grapes, Flavoured With Plants Or Aromatic Substances)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2207		**Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength of >= 80%; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength**																	
2207.10		**Undenatured Ethyl Alcohol, Of Actual Alcoholic Strength Of >= 80%**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
2207.20		**Denatured Ethyl Alcohol And Other Spirits Of Any Strength**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	2207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208		**Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength of < 80%; spirits, liqueurs and other spirituous beverages (excl. compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages)**																	
2208.20		**Spirits Obtained By Distilling Grape Wine Or Grape Marc**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.20.10	Brandy, in bottles of a strength not exceeding 46% vol	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208.30		**Whiskies**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.30.10	In bottles of a strength not exceeding 46% vol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.30		10	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.30.10	With high alcohol content (i.e. Malta Alcohol) for preparation of mixtures	8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(blended) of whisky																	
DOM	2208.30.Ex	Scotch Whisky valued at 1 British Pound per 700 ml or less	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
2208.40		**Rum And Tafia**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.40.10	In bottles of a strength not exceeding 46% vol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208.50		**Gin And Geneva**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.50.10	In bottles of a strength not exceeding 46% vol.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208.60		**Vodka**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.60		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208.70		**Liqueurs And Cordials**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2208.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.70		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2208.90		**Ethyl Alcohol Of An Alcoholic Strength Of < 80% Vol, Not Denatured; Spirits And Other Spirituous Beverages (Excl. Compound Alcoholic Preparations Of A Kind Used For The Manufacture Of Beverages, Spirits Obtained By Distilling Grape Wine Or Grape Marc, Whiskies, rum, tafia, gin, geneva, vodka, liqueurs and cordials)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2208.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2208.90.42	From Anise	20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2209		**Vinegar, fermented vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2209.00		**Vinegar, Fermented Vinegar And Substitutes For Vinegar Obtained From Acetic Acid**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
23		**RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER**																	
2301		**Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves**																	
2301.10		**Flours, Meals And Pellets, Of Meat Or Offal, Unfit For Human Consumption; Greaves**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2301.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2301.20		**Flours, Meals And Pellets Of Fish Or Crustaceans, Molluscs Or Other Aquatic Invertebrates, Unfit For Human Consumption**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2301.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2302		**Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants**																	
2302.10		**Bran, Sharps And Other Residues Of Maize 'Corn', Whether Or Not In The Form Of Pellets, Derived From Sifting, Milling Or Other Working**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2302.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2302.20		**Bran, Sharps And Other Residues Of Rice, Whether Or Not In The Form Of Pellets, Derived From Sifting, Milling Or Other Working**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2302.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2302.20		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2302.30		**Bran, Sharps And Other Residues Of Wheat, Whether Or Not In The Form Of Pellets, Derived From Sifting, Milling Or Other Working**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2302.40		**Bran, Sharps And Other Residues Of Cereals, Whether Or Not In The Form Of Pellets, Derived From Sifting, Milling Or Other Working (Excl. Maize, Rice And Wheat)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2302.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2302.50		**Bran, Sharps And Other Residues Of Leguminous Plants, Whether Or Not In The Form Of Pellets, Derived From Sifting, Milling Or Other Working**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2302.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2303		**Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets**																	
2303.10		**Residues Of Starch Manufacture And Similar Residues**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2303.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2303.20		**Beet-Pulp, Bagasse And Other Waste Of Sugar Manufacture**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2303.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2303.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2303.30		**Brewing Or Distilling Dregs And**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Waste																	
BHM	2303.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2304		**Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil**																	
2304.00		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Soya-Bean Oil**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2305		**Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut oil**																	
2305.00		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Groundnut Oil**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306		**Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils (excl. from soya-bean oil and groundnut oil)**																	
2306.10		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Cotton Seeds**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2306.20		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Linseed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306.30		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Sunflower Seeds**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306.41		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Low Erucic Acid Rape Or Colza Seeds 'Yielding A Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of < 2% And Yielding A Solid Component Of Glucosinolates of < 30 micromoles/g'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306.49		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of High Erucic Acid Rape Or Colza Seeds 'Yielding A Fixed Oil Which Has An Erucic Acid Content Of >= 2% And Yielding A Solid Component Of Glucsinolates of >= 30 micromoles/g'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306.50		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Coconut Or Copra**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2306.60		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Palm Nuts Or Kernels**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2306.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2306.60		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2306.70		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Vegetable Fats Or Oils From Maize 'Corn' Germ**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2306.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2306.70		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2306.90		**Oilcake And Other Solid Residues, Whether Or Not Ground Or In The Form Of Pellets, Resulting From The Extraction Of Vegetable Fats Or Oils (Excl. Of Cotton Seeds, Linseed, Sunflower Seeds, Rape Or Colza Seeds, Coconut Or Copra, Palm Nuts Or Kernels, Maize corn' germ, or from the extraction of soya-bean oil or groundnut oil)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2306.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2306.90		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2307		**Wine lees; argol**																	
2307.00		**Wine Lees; Argol**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2307.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2307.00		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2308		**Acorns, horse-chestnuts, marc and other vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products of a kind used in animal feeding, whether or not in the form of pellets, n.e.s.**																	
2308.00		**Acorns, Horse-Chestnuts, Marc And Other Vegetable Materials And Vegetable Waste, Vegetable Residues And By-Products Of A**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Kind Used In Animal Feeding, Whether Or Not In The Form Of Pellets, N.E.S.																	
2309		**Preparations of a kind used in animal feeding**																	
2309.10		**Dog Or Cat Food, Put Up For Retail Sale**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2309.90		**Preparations Of A Kind Used In Animal Feeding (Excl. Dog Or Cat Food Put Up For Retail Sale)**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**	**Exc l**
ATG	2309.90.30	Prepared complete poultry feed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2309.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24		**TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES**																	
2401		**Unmanufactured tobacco; tobacco refuse**																	
2401.10		**Tobacco, Unstemmed/Unstripped**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.10		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.10		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2401.20		**Tobacco, Partly Or Wholly Stemmed/Stripped, Otherwise Unmanufactured**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.20		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2401.30		**Tobacco Refuse**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2401.30		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2401.30		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2402		**Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes of tobacco or of tobacco substitutes**																	
2402.10		**Cigars, Cheroots And Cigarillos Containing Tobacco**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2402.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2402.20		**Cigarettes, Containing Tobacco**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2402.20		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
2402.90		**Cigars, Cheroots, Cigarillos And Cigarettes Consisting Wholly Of Tobacco Substitutes**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2402.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
2403		**Manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes and homogenised or reconstituted tobacco, tobacco extracts and tobacco essences (excl. cigars, incl. cheroots, cigarillos and cigarettes)**																	
2403.10		**Smoking Tobacco, Whether Or Not Containing Tobacco Substitutes In Any Proportion**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2403.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
2403.91		**Tobacco, 'Homogenised' Or 'Reconstituted' From Finely-Chopped Tobacco Leaves, Tobacco Refuse Or Tobacco Dust**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	2403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2403.91		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
2403.99		**Chewing Tobacco, Snuff And Other Manufactured Tobacco And Manufactured Tobacco Substitutes, And Tobacco Powder, Tobacco Extracts And Essences (Excl. Cigars, Cheroots, Cigarillos And Cigarettes, Smoking Tobacco Whether Or Not Containing Tobacco Substitutes in any proportion, homogenised' or 'reconstituted' tobacco, nicotine extracted from the tobacco plant**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		and insecticides manufactured from tobacco extracts and essences)'																	
DOM	2403.99		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
25		**SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE; PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT**																	
2501		**Salts, incl. table salt and denatured salt, and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water**																	
2501.00		**Salt, Incl. Table Salt And Denatured Salt, And Pure Sodium Chloride, Whether Or Not In Aqueous Solution; Sea Water**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2501.00.10	Table salt in retail packages of not more than 2.5 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2501.00.11	sodium chloride, with purity >= a 9,5%, whether or not in aqueous solution	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2501.00.10	Table salt in retail packages of not more than 2.5 kg.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2501.00.30	Rock salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2501.00.40	Pure sodium chloride.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2501.00.50	Salt liquors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2501.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2502		**Unroasted iron pyrites**																	
2502.00		**Unroasted Iron Pyrites**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2502.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	2502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2503		**Sulphur of all kinds (excl. sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur)**																	
2503.00		**Sulphur Of All Kinds (Excl. Sublimed Sulphur, Precipitated Sulphur And Colloidal Sulphur)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2503.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2503.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2503.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2504		**Natural graphite**																	
2504.10		**Natural Graphite In Powder Or In Flakes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2504.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2504.90		**Natural Graphite (Excl. In Powder Or In Flakes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2504.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2505		**Natural sands of all kinds, whether or not coloured (excl. gold- and platinum-bearing sands, zircon, rutile and ilmenite sands, monazite sands, and tar or asphalt sands)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2505.10		**Silica Sands And Quartz Sands, Whether Or Not Coloured**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2505.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2505.90		**Natural Sands Of All Kinds, Whether Or Not Coloured (Excl. Silica Sands, Quartz Sands, Gold- And Platinum-Bearing Sands, Zircon, Rutile And Ilmenite Sands, Monazite Sands, And Tar Or Asphalt Sands)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2505.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2506		**Quartz (excl. natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a square or rectangular shape**																	
2506.10		**Quartz (Excl. Quartz Sands)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2506.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2506.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2506.21		**Crude Or Roughly Trimmed Quartzite**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2506.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2506.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2506.29		**Quartzite, Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, In Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape (Excl. Roughly Trimmed)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2506.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2506.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2507		**Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined**																	
2507.00		**Kaolin And Other Kaolinic Clays, Whether Or Not Calcined**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2507.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2507.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	2507.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2507.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2507.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2507.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508		**Clays, andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths (excl. kaolin and other kaolinic clays, and expanded clay)**																	
2508.10		**Bentonite**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2508.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.20		**Decolorising Earths And Fuller'S Earth**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2508.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.30		**Fireclay (Excl. Kaolin And Other Kaolinic Clays And Expanded Clay)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2508.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.40		**Clays (Excl. Fireclay, Kaolin And Other Kaolinic Clays And Expanded Clay)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.50		**Andalusite, Kyanite And Sillimanite**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2508.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.60		**Mullite**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2508.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2508.70		**Chamotte Or Dinas Earths**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2508.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2508.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2508.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2508.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2508.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2508.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2509		**Chalk**																	
2509.00		**Chalk**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2509.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2509.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2509.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2509.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2509.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2509.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2510		**Natural calcium phosphates and natural aluminium calcium phosphates, natural and phosphatic chalk**																	
2510.10		**Natural Calcium Phosphates And Natural Aluminium Calcium Phosphates, Natural And Phosphatic Chalk, Unground**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2510.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2510.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2510.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2510.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2510.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2510.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2510.20		**Natural Calcium Phosphates And Natural Aluminium Calcium Phosphates, Natural And Phosphatic Chalk, Ground**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2510.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2510.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2510.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2510.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2510.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2510.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2511		**Natural barium sulphate 'barytes'**																	
2511.10		**Natural Barium Sulphate 'Barytes'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2511.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2511.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2511.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2511.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2511.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2511.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2511.20		**Natural Barium Carbonate 'Witherite', Whether Or Not Calcined (Excl. Barium Oxide)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2511.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2511.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2511.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2511.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2511.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2511.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2512		**Siliceous fossil meals, e.g. kieselguhr, tripolite and diatomite, and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of <= 1**																	
2512.00		**Siliceous Fossil Meals, E.G. Kieselguhr, Tripolite And Diatomite, And Similar Siliceous Earths, Whether Or Not Calcined, Of An Apparent Specific Gravity Of <= 1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2512.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2512.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2512.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2512.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2512.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2513		**Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated**																	
2513.11		**Pumice Stone, Crude Or In Irregular Pieces, Incl. Crushed Pumice 'Bimskies'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2513.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2513.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2513.19		**Pumice Stone, Crushed Or Ground**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2513.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2513.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2513.20		**Emery; Natural Corundum, Natural Garnet And Other Natural Abrasives, Whether Or Not Heattreated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2513.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2513.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2514		**Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a square or rectangular shape; slate powder and slate refuse**																	
2514.00		**Slate, Whether Or Not Roughly Trimmed Or Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape; Slate Powder And Slate Refuse**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2514.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2514.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2515		**Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of >= 2,5, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		blocks or slabs of a square or rectangular shape (excl. in the form of granules, chippings or powder)																	
2515.11		**Marble And Travertine, Crude Or Roughly Trimmed**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2515.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2515.11		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2515.12		**Marble And Travertine, Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2515.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2515.12		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2515.20		**Ecaussine And Other Calcareous Monumental Or Building Stone Of An Apparent Specific Gravity Of >= 2,5, And Alabaster, Whether Or Not Roughly Trimmed Or Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape (Excl. In The form of**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		granules, chippings or powder, and marble and travertine)																	
BHM	2515.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2515.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2515.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2516		**Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a square or rectangular shape (excl. in the form of granules, chippings or powder, or already with the characteristics of setts, curbstones and flagstones, and monumental or building stone of an apparent specific gravity of >= 2,5)**																	
2516.11		**Granite, Crude Or Roughly Trimmed (Excl. Already With The Characteristics Of Setts, Curbstones And Flagstones)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2516.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2516.12		**Granite, Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape (Excl. Already With The Characteristics Of Setts, Curbstones And Flagstones)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2516.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2516.21		**Sandstone, Crude Or Roughly Trimmed (Excl. Already With The Characteristics Of Setts, Curbstones And Flagstones)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2516.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2516.22		**Sandstone, Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape (Excl. Already With The Characteristics Of Setts, Curbstones And Flagstones)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2516.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2516.90		**Porphyry, Basalt And Other Monumental Or Building Stone, Whether Or Not Roughly Trimmed Or Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape (Excl. In The Form Of Granules, Chippings Or Powder, Or Already With The Characteristics of setts, curbstones and flagstones, monumental or building stone of an apparent specific gravity of >= 2,5, granite and sandstone)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2516.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2517		**Pebbles, gravel, broken or crushed stone, for concrete aggregates, for road metalling or for railway ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 2515 and 2516, whether or not heat-treated**																	
2517.10		**Pebbles, Gravel, Broken Or Crushed Stone, For Concrete Aggregates, For Road Metalling Or For Railway or Other Ballast, Shingle And Flint, Whether Or Not Heat-Treated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2517.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2517.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2517.20		**Macadam Of Slag, Dross Or Similar Industrial Waste, Whether Or Not Incorporating Pebbles, Gravel, Shingle And Flint For Concrete Aggregates, For Road Metalling Or For Railway Or Other Ballast**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2517.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2517.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2517.30		**Tarred Macadam**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2517.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2517.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2517.41		**Marble Granules, Chippings And Powder, Whether Or Not Heat-Treated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2517.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2517.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2517.49		**Granules, Chippings And Powder, Whether Or Not Heat-Treated, Of Travertine, Ecaussine, Alabaster, Basalt, Granite, Sandstone, Porphyry, Syenite, Lava, Gneiss, Trachyte And Other Rocks Of Heading 2515 And 2516 (Excl. Marble)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2517.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2517.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2518		**Dolomite, whether or not calcined or sintered, incl. dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular incl. square shape, and dolomite ramming mix (excl. broken or crushed dolomite for concrete aggregates, road metalling or railway or other ballast)**																	
2518.10		**Crude Dolomite, Not Calcined Or Not Sintered, Incl. Dolomite Roughly Trimmed Or Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Rectangular 'Incl. Square' Shape (Excl. Broken Or Crushed Dolomite For Concrete Aggregates, Road Metalling Or Railway or other ballast)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2518.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	2518.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2518.20		**Calcined Or Sintered Dolomite (Excl. Broken Or Crushed Dolomite For Concrete Aggregates, Road Metalling Or Railway Or Other Ballast)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2518.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2518.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2518.30		**Dolomite Ramming Mix**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2518.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2518.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2519		**Natural magnesium carbonate 'magnesite'**																	
2519.10		**Natural Magnesium Carbonate 'Magnesite'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2519.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2519.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2519.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2519.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2519.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2519.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2519.90		**Fused Magnesia; Dead-Burned 'Sintered' Magnesia, Whether Or Not Containing Small Quantities Of Other Oxides Added Before Sintering; Other Magnesium Oxide (Excl. Natural Magnesium Carbonate 'Magnesite')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2519.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2519.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2519.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2519.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2519.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2519.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2520		**Gypsum; anhydrite; plasters consisting of calcined gypsum or calcium sulphate, whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders**																	
2520.10		**Gypsum; Anhydrite**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2520.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2520.10.20	Anhydrite.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2520.20		**Plasters Consisting Of Calcined Gypsum Or Calcium Sulphate, Whether Or Not Coloured, With Or Without Small Quantities Of Accelerators Or Retarders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2520.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2520.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2521		**Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement**																	
2521.00		**Limestone Flux; Limestone And Other Calcareous Stone, Of A Kind Used For The Manufacture Of Lime Or Cement**	**20**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2521.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2521.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2521.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2521.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2522		**Quicklime, slaked lime and hydraulic lime (excl. pure calcium oxide and calcium hydroxide)**																	
2522.10		**Quicklime**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2522.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2522.20		**Slaked Lime**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2522.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2522.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2522.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2522.30		**Hydraulic Lime (Excl. Pure Calcium Oxide And Calcium**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Hydroxide)																	
BHM	2522.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2522.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2522.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2523		**Cement, incl. cement clinkers, whether or not coloured**																	
2523.10		**Cement Clinkers**	**25**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2523.10		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
TTO	2523.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2523.21		**White Portland Cement, Whether Or Not Artificially Coloured**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2523.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2523.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2523.21		14	13	12	10	9	9	7	7	6	6	4	3	1	0	0	0	0
JAM	2523.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2523.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2523.29		**Portland Cement (Excl. White, Whether Or Not Artificially Coloured)**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2523.29.10	Building cement (grey).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2523.29.10	Building cement (grey).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2523.29		60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
GUY	2523.29.20	Oilwell cement.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2523.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2523.29		50	45	40	35	29	29	24	24	19	19	14	8	3	0	0	0	0
JAM	2523.29.20	Oilwell cement.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2523.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2523.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2523.29.20	Oilwell cement.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2523.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2523.30		**Aluminous Cement**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2523.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2523.30		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2523.90		**Cement, Whether Or Not Coloured (Excl. Aluminous Cement And Portland Cement)**	**10**	**10**	**9**	**8**	**7**	**7**	**6**	**6**	**5**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**2**	**1**	**0**
BHM	2523.90		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	2523.90		60	55	50	45	40	40	35	35	30	30	25	20	15	15	10	5	0
GUY	2523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2524		**Asbestos (excl. products made from asbestos)**																	
2524.00		**Asbestos (Excl. Products Made From Asbestos)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2524.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2524.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2525		**Mica, whether or not rifted into sheets or splittings; mica waste**																	
2525.10		**Crude Mica And Mica Rifted Into Sheets Or Splittings**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2525.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2525.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2525.20		**Mica Powder**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2525.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2525.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2525.30		**Mica Waste**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2525.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2525.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2526		**Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a square or rectangular shape; talc**																	
2526.10		**Natural Steatite, Whether Or Not Roughly Trimmed Or Merely Cut, By Sawing Or Otherwise, Into Blocks Or Slabs Of A Square Or Rectangular Shape, And Talc,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Uncrushed Or Unpowdered																	
ATG	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2526.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2526.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2526.20		**Natural Steatite And Talc, Crushed Or Powdered**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2526.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2526.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2528		**Borates, natural, and concentrates thereof, whether or not calcined, and natural boric acids containing <= 85% of H3BO3 calculated on the dry weight (excl. borates separated from natural brine)**																	
2528.10		**Sodium Borates, Natural, And Concentrates Thereof, Whether Or Not Calcined (Excl. Sodium Borates Separated From Natural Brine)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2528.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2528.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2528.90		**Borates, Natural, And Concentrates Thereof, Whether Or Not Calcined, And Natural Boric Acids Containing <= 85% Of H3Bo3 Calculated On The Dry Weight (Excl. Sodium Borates And Concentrates Thereof And Borates Separated From Natural Brine)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2528.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2528.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2529		**Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar**																	
2529.10		**Feldspar**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2529.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2529.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2529.21		**Fluorspar Containing By Weight <= 97% Calcium Fluoride**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2529.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2529.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2529.22		**Fluorspar Containing By Weight > 97% Calcium Fluoride**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2529.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2529.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2529.30		**Leucite, Nepheline And Nepheline Syenite**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2529.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2529.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2530		**Vermiculite, perlite and other mineral substances, n.e.s.**																	
2530.10		**Vermiculite, Perlite And Chlorites, Unexpanded**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2530.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2530.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2530.20		**Kieserite And Epsomite 'Natural Magnesium Sulphates'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2530.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2530.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2530.90		**Arsenic Sulfides, Alunite, Pozzuolana, Earth Colours And Other Mineral Substances, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2530.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2530.90.10	Earth pigments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2530.90.20	Amber and Ambroid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2530.90.30	Natural soil for replanting and transplanting (Black soil and similar)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2530.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26		**ORES, SLAG AND ASH**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2601		**Iron ores and concentrates, incl. roasted iron pyrites**																	
2601.11		**Non-Agglomerated Iron Ores And Concentrates (Excl. Roasted Iron Pyrites)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2601.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2601.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2601.12		**Agglomerated Iron Ores And Concentrates (Excl. Roasted Iron Pyrites)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2601.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2601.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2601.20		**Roasted Iron Pyrites**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2601.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2602		**Manganese ores and concentrates, incl. ferruginous manganese**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		ores and concentrates, with a manganese content of >= 20%, calculated on the dry weight																	
2602.00		**Manganese Ores And Concentrates, Incl. Ferruginous Manganese Ores And Concentrates, With A Manganese Content Of >= 20%, Calculated On The Dry Weight**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2602.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2603		**Copper ores and concentrates**																	
2603.00		**Copper Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2603.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2603.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2604		**Nickel ores and concentrates**																	
2604.00		**Nickel Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2604.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2605		**Cobalt ores and concentrates**																	
2605.00		**Cobalt Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2605.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2606		**Aluminium ores and concentrates**																	
2606.00		**Aluminium Ores And Concentrates**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2606.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2607		**Lead ores and concentrates**																	
2607.00		**Lead Ores And Concentrates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2607.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2607.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2608		**Zinc ores and concentrates**																	
2608.00		**Zinc Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2608.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2609		**Tin ores and concentrates**																	
2609.00		**Tin Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2609.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2609.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2610		**Chromium ores and concentrates**																	
2610.00		**Chromium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2610.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	2610.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2611		**Tungsten ores and concentrates**																	
2611.00		**Tungsten Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2611.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2611.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2612		**Uranium or thorium ores and concentrates**																	
2612.10		**Uranium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2612.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2612.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2612.20		**Thorium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2612.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2612.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2613		**Molybdenum ores and concentrates**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2613.10		**Roasted Molybdenum Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2613.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2613.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2613.90		**Molybdenum Ores And Concentrates (Excl. Roasted)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2613.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2613.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2614		**Titanium ores and concentrates**																	
2614.00		**Titanium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2614.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2614.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2615		**Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates**																	
2615.10		**Zirconium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2615.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2615.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2615.90		**Niobium, Tantalum Or Vanadium Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2615.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2615.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2616		**Precious-metal ores and concentrates**																	
2616.10		**Silver Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2616.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2616.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2616.90		**Precious Metal Ores And Concentrates (Excl. Silver Ores And Oncentrates)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2616.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2616.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2617		**Ores and concentrates (excl. iron, manganese, copper, nickel, cobalt, aluminium, lead, zinc, tin, chromium, tungsten, uranium, thorium, molybdenum, titanium, niobium, tantalum, vanadium, zirconium and precious-metal ores and concentrates)**																	
2617.10		**Antimony Ores And Concentrates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2617.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2617.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2617.90		**Ores And Concentrates (Excl. Iron, Manganese, Copper, Nickel, Cobalt, Aluminium, Lead, Zinc, Tin, Chromium, Tungsten, Uranium, Thorium, Molybdenum, Titanium, Niobium, Tantalum, Vanadium, Zirconium, Precious Metal Or Antimony Ores And Concentrates)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2617.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2617.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2618		**Granulated slag slag sand from the manufacture of iron or steel**																	
2618.00		**Granulated Slag 'Slag Sand' From The Manufacture Of Iron Or Steel**	**20**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2618.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2619		**Slag, dross, scalings and other waste from the manufacture of iron or steel (excl. granulated slag)**																	
2619.00		**Slag, Dross, Scalings And Other Waste From The Manufacture Of Iron Or Steel (Excl. Granulated Slag)**	**20**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2619.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2619.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2619.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2619.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620		**Ash and residues, containing arsenic, metals or metal compounds (excl. those from the manufacture of iron or steel)**																	
2620.11		**Hard Zinc Spelter**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2620.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.19		**Ash And Residues Containing Mainly Zinc (Excl. Hard Zinc Spelter)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.21		**Leaded Gasoline Sludges And Leaded Anti-Knock Compound Sludges, Obtained From Storage Tanks Of Leaded Gasoline And Leaded Anti-Knock Compounds And Containing Mainly Lead, Lead Compounds And Iron Oxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2620.29		**Ash And Residues Containing Mainly Lead (Excl. Leaded Gasoline Sludges And Leaded Anti-Knock Compound Sludges)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.30		**Ash And Residues Containing Mainly Copper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.40		**Ash And Residues Containing Mainly Aluminium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2620.60		**Ash And Residues, Containing Arsenic, Mercury, Thallium Or Their Mixtures, Of A Kind Used For The Extraction Of Arsenic Or Those Metals Or For The Manufacture Of Their Chemical Compounds (Excl. Those From The Manufacture Of Iron Or Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.91		**Ash And Residues, Containing Antimony, Beryllium, Cadmium, Chromium Or Their Mixtures (Excl. Those From The Manufacture Of Iron Or Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2620.99		**Ash And Residues, Containing Metals Or Metal Compounds (Excl. Those From The Manufacture Of Iron Or Steel, Those Containing Primarily Zinc, Lead, Copper Or Aluminium, Those Containing Arsenic,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Mercury, Thallium Or Their Mixtures Of A Kind Used For The Extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds and those containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures)																	
ATG	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2620.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2620.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2621		**Slag and ash, incl. seaweed ash kelp**																	
2621.10		**Ash And Residues From The Incineration Of Municipal Waste**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2621.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2621.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2621.90		**Slag And Ash, Incl. Seaweed Ash 'Kelp' (Excl. Slag, Incl. Granulated, From The Manufacture Of Iron Or Steel, Ashes And Residues Containing Arsenic, Metals Or Metal Compounds And Those From The Incineration Of Municipal Waste)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2621.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2621.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27		**MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND PRODUCTS OF THEIR DISTILLATION; BITUMINOUS SUBSTANCES; MINERAL WAXES**																	
2701		**Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal**																	
2701.11		**Anthracite, Whether Or Not Pulverised, Non-Agglomerated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2701.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2701.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2701.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2701.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2701.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2701.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2701.12		**Bituminous Coal, Whether Or Not Pulverised, Non-Agglomerated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2701.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2701.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2701.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2701.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2701.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2701.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2701.19		**Coal, Whether Or Not Pulverised, Non-Agglomerated (Excl. Anthracite And Bituminous Coal)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2701.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2701.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2701.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2701.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2701.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2701.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2701.20		**Briquettes, Ovoids And Similar Solid Fuels Manufactured From Coal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2701.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2701.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2702		**Lignite, whether or not agglomerated (excl. jet)**																	
2702.10		**Lignite, Whether Or Not Pulverised, Non-Agglomerated (Excl. Jet)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2702.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2702.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2702.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2702.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2702.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	2702.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2702.20		**Agglomerated Lignite (Excl. Jet)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2702.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2702.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2702.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2702.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2702.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2702.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2703		**Peat, incl. peat litter, whether or not agglomerated**																	
2703.00		**Peat, Incl. Peat Litter, Whether Or Not Agglomerated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2704		**Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon**																	
2704.00		**Coke And Semi-Coke Of Coal, Of Lignite Or Of Peat, Whether Or Not Agglomerated; Retort Carbon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2704.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2704.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2704.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2704.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2704.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2704.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2705		**Coal gas, water gas, producer gas, lean gas and similar gases (excl. petroleum gases and other gaseous hydrocarbons)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2705.00		**Coal Gas, Water Gas, Producer Gas, Lean Gas And Similar Gases (Excl. Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2706		**Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, incl. reconstituted tars**																	
2706.00		**Tar Distilled From Coal, From Lignite Or From Peat, And Other Mineral Tars, Whether Or Not Dehydrated Or Partially Distilled, Incl. Reconstituted Tars**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2706.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2706.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2706.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2706.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2706.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2706.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707		**Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents**																	
2707.10		**Benzol 'Benzene' Containing > 50% Of Benzene (Excl. Chemically Defined)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.20		**Toluol 'Toluene' Containing > 50% Of Toluene (Excl. Chemically Defined)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2707.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.30		**Xylol 'Xylenes' Containing > 50% Of Xylenes (Excl. Chemically Defined)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2707.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.40		**Naphthalene Containing > 50% Of Naphtalene (Excl. Chemically Defined)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.50		**Aromatic Hydrocarbon Mixtures Of Which >= 65% By Volume, Incl. Losses, Distils At 250°c By The Astm D 86 Method (Excl. Chemically Defined Compounds)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.60		**Phenols Containing > 50% Of Phenols (Excl. Chemically Defined)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2707.60		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.91		**Creosote Oils (Excl. Chemically**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Defined)																	
BHM	2707.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2707.99		**Oils And Other Products Of The Distillation Of High Temperature Coal Tars; Similar Products In Which The Weight Of The Aromatic Constituents Exceeds That Of The Non-Aromatic Constituents (Excl. Chemically-Defined Compounds, Benzol 'Benzene', Toluol 'Toluee', xylol 'xylenes', naphthalene, aromatic hydrocarbon mixtures of subheading 2707.50, phenols and creosote oils)'**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2707.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2707.99		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2707.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2707.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2708		**Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars**																	
2708.10		**Pitch Obtained From Coal Tar Or From Other Mineral Tars**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2708.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2708.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2708.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2708.20		**Pitch Coke Obtained From Coal Tar Or From Other Mineral Tars**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2708.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2708.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2708.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2708.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2708.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	2708.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2709		**Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude**																	
2709.00		**Petroleum Oils And Oils Obtained From Bituminous Minerals, Crude**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2709.00		25	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2709.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2709.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2709.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2710		**Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (excl. crude); preparations containing >= 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, n.e.s.; waste oils containing mainly petroleum or bituminous minerals**																	
2710.11		**Light Oils And Preparations, Of Petroleum Or Bituminous Minerals Which >= 90% By Volume 'Incl. Losses' Distil At 210ªc 'Astm D 86 Method'**	**30**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	2710.11		BZD 0.54 per Imperial Gallon	BZD 0.54 per Imperial Gallon	BZD 0.54 per Imperial Gallon	BZD 0.54 per Imperial Gallon	BZD 0.54 per Imperial Gallon	BZD 0.36 per Imperial Gallon	BZD 0.36 per Imperial Gallon	BZD 0.36 per Imperial Gallon	BZD 0.18 per Imperial Gallon	BZD 0.18 per Imperial Gallon	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2710.11		BSD 1.06 per U.S. Gallon	BSD 1.06 per U.S. Gallon	BSD 1.06 per U.S. Gallon	BSD 1.06 per U.S. Gallon	BSD 1.06 per U.S. Gallon	BSD 0.71 per U.S. Gallon	BSD 0.71 per U.S. Gallon	BSD 0.71 per U.S. Gallon	BSD 0.35 per U.S. Gallon	BSD 0.35 per U.S. Gallon	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.11		BBD 109.99 per m3	BBD 109.99 per m3	BBD 109.99 per m3	BBD 109.99 per m3	BBD 109.99 per m3	BBD 73.33 per m3	BBD 73.33 per m3	BBD 73.33 per m3	BBD 36.66 per m2	BBD 36.66 per m3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.11	Of aviation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.19	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2710.11.20	Petrol-type fuels for jet engines and turbines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.30	White Spirit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.41	Kerosene	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.49	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.50	Gas oils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.60	Fuel oils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.11.71	Base oils for lubricants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2710.11		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
JAM	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2710.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2710.11.10	Aviation spirit of 100 octane and over	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2710.11.20	Aviation spirit under 100 octane.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2710.11.40	Spirit type (gasoline type) jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2710.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2710.19		**Medium Oils And Preparations, Of Petroleum Or Bituminous Minerals, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19		BZD 0.32 per Imperial Gallon	BZD 0.32 per Imperial Gallon	BZD 0.32 per Imperial Gallon	BZD 0.32 per Imperial Gallon	BZD 0.32 per Imperial Gallon	BZD 0.21 per Imperial Gallon	BZD 0.21 per Imperial Gallon	BZD 0.21 per Imperial Gallon	BZD 0.11 per Imperial Gallon	BZD 0.11 per Imperial Gallon	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.30	Vaporising oil or white spirit.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.70	Partly refined petroleum, including topped crudes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.86	Transformer oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.87	Circuit breaker oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.88	Cleansing, cutting and mould release oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.89	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2710.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2710.19		BSD 0.85 per U.S. Gallon & 27.5 % ad valorem	BSD 0.85 per U.S. Gallon & 27.5 % ad valorem	BSD 0.85 per U.S. Gallon & 27.5 % ad valorem	BSD 0.85 per U.S. Gallon & 27.5 % ad valorem	BSD 0.85 per U.S. Gallon & 27.5 % ad valorem	BSD 0.57 per U.S. Gallon & 18.3 % ad valorem	BSD 0.57 per U.S. Gallon & 18.3 % ad valorem	BSD 0.57 per U.S. Gallon & 18.3 % ad valorem	BSD 0.29 per U.S. Gallon & 9.2% ad valorem	BSD 0.29 per U.S. Gallon & 9.2% ad valorem	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.19		BBD 65.99 per m3	BBD 65.99 per m3	BBD 65.99 per m3	BBD 65.99 per m3	BBD 65.99 per m3	BBD 43.99 per m3	BBD 43.99 per m3	BBD 43.99 per m3	BBD 21.99 per m3	BBD 21.99 per m3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.70	Partly refined petroleum, including topped crudes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.82	Other lubricating oil base stock	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.86	Transformer oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.87	Circuit breaker oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.88	Cleansing, cutting and mould release oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.89	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.30	Vaporising oil or white spirit.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.40	Diesel oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.50	Gas oils (other than diesel oil).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.60	Bunker ‘C’ grade fuel oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.70	Partly refined petroleum, including topped crudes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.81	Lubricating oil base stock (Paraffinic type).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2710.19.83	Lubricating oils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.84	Lubricating greases.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.85	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.86	Transformer oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.87	Circuit breaker oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.88	Cleansing, cutting and mould release oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.89	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.19.70	Partly refined petroleum, including topped crudes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2710.19.82	Other lubricating oil base stock	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.70	Partly refined petroleum, including topped crudes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.86	Transformer oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.87	Circuit breaker oil.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.88	Cleansing, cutting and mould release oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.89	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2710.19.10	Kerosene type jet fuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2710.91		**Waste Oils Containing Polychlorinated Biphenyls [Pcbs], Polychlorinated Terphenyls [Pcts] Or Polybrominated Biphenyls [Pbbs]**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2710.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.91		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2710.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2710.99		**Waste Oils Containing Mainly Petroleum Or Bituminous Minerals (Excl. Those Containing Polychlorinated Biphenyls [Pcbs], Polychlorinated Terphenyls [Pcts] Or Polybrominated Biphenyls [Pbbs])**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2710.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2710.99		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2710.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2710.99		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2710.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2710.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2711		**Petroleum gas and other gaseous hydrocarbons**																	
2711.11		**Natural Gas, Liquefied**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2711.12		**Propane, Liquefied**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2711.13		**Butanes, Liquefied (Excl. Of A Purity Of >= 95% Of N-Butane Or Isobutane)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2711.14		**Ethylene, Propylene, Butylene And Butadiene, Liquefied (Excl. Ethylene Of A Purity Of >= 95% And Propylene, Butylene And Butadiene Of A Purity Of >= 90%)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2711.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2711.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2711.19		**Gaseous Hydrocarbons, Liquefied, N.E.S. (Excl. Natural Gas, Propane, Butane, Ethylene, Propylene, Butylene And Butadiene)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2711.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2711.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2711.21		**Natural Gas In Gaseous State**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2711.29		**Hydrocarbons In Gaseous State, N.E.S. (Excl. Natural Gas)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2712		**Petroleum jelly, paraffin wax, micro- crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured**																	
2712.10		**Petroleum Jelly**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	2712.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2712.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2712.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2712.20		**Paraffin Wax Containing < 0,75% By Weight Of Oil**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2712.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2712.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2712.90		**Paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured (excl. petroleum jelly and paraffin wax containing < 0,75% by weight of oil)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2712.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2712.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2713		**Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oil or of oil obtained from bituminous minerals, n.e.s.**																	
2713.11		**Petroleum Coke, Non-Calcined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2713.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2713.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2713.12		**Petroleum Coke, Calcined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2713.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2713.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2713.20		**Petroleum Bitumen**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2713.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2713.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2713.90		**Residues Of Petroleum Oil Or Of Oil Obtained From Bituminous Minerals (Excl. Petroleum Coke And Petroleum Bitumen)**	**30**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2713.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2713.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2713.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2714		**Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil-shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks**																	
2714.10		**Bituminous Or Oil Shale And Tar Sands**	**30**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2714.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2714.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2714.90		**Bitumen And Asphalt, Natural; Asphaltites And Asphaltic Rocks**	**30**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2714.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2714.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2715		**Bituminous mastics, cut-backs and other bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch**																	
2715.00		**Bituminous Mastics, Cut-Backs And Other Bituminous Mixtures Based On Natural Asphalt, On Natural Bitumen, On Petroleum Bitumen, On Mineral Tar Or On Mineral Tar Pitch**	**30**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2715.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2715.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2716		**Electrical energy**																	
2716.00		**Electrical Energy**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
28		**INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS, OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES**																	
2801		**Fluorine, chlorine, bromine and iodine**																	
2801.10		**Chlorine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2801.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2801.20		**Iodine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2801.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2801.30		**Fluorine; Bromine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2801.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2802		**Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur**																	
2802.00		**Sulphur, Sublimed Or Precipitated; Colloidal Sulphur**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2802.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2802.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2803		**Carbon carbon blacks and other forms of carbon, n.e.s.**																	
2803.00		**Carbon 'Carbon Blacks And Other Forms Of Carbon', N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2803.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804		**Hydrogen, rare gases and other non-metals**																	
2804.10		**Hydrogen**	**20**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.21		**Argon**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.29		**Rare Gases (Excl. Argon)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2804.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2804.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.30		**Nitrogen**	**20**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.40		**Oxygen**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2804.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.50		**Boron; Tellurium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.61		**Silicon Containing >= 99,99% By Weight Of Silicon**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.69		**Silicon Containing < 99,99% By Weight Of Silicon**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.70		**Phosphorus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.80		**Arsenic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2804.90		**Selenium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2804.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2804.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2805		**Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury**																	
2805.11		**Sodium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2805.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2805.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2805.12		**Calcium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2805.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2805.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2805.19		**Alkali Metals (Excl. Sodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2805.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2805.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2805.30		**Rare-Earth Metals, Scandium And Yttrium, Whether Or Not Intermixed Or Interalloyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2805.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2805.40		**Mercury**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2805.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2805.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2806		**Hydrogen chloride 'hydrochloric acid'**																	
2806.10		**Hydrogen Chloride 'Hydrochloric Acid'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2806.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2806.20		**Chlorosulphuric Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2806.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2807		**Sulphuric acid; oleum**																	
2807.00		**Sulphuric Acid; Oleum**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2807.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2807.00.10	Sulphuric acid, for chemical analysis.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2807.00.30	Oleum.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2807.00.10	Sulphuric acid, for chemical analysis.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2807.00.30	Oleum.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2807.00.10	Sulphuric acid, for chemical analysis.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2807.00.30	Oleum.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2807.00.10	Sulphuric acid, for chemical analysis.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2807.00.30	Oleum.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2808		**Nitric acid; sulphonitric acids**																	
2808.00		**Nitric Acid; Sulphonitric Acids**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2808.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2808.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2809		**Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid; polyphosphoric acids, whether or not chemically defined**																	
2809.10		**Diphosphorus Pentaoxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2809.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2809.20		**Phosphoric Acid; Polyphosphoric Acids, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2809.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2810		**Oxides of boron; boric acids**																	
2810.00		**Oxides Of Boron; Boric Acids**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2810.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2810.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811		**Inorganic acids and inorganic oxygen compounds of non-metals (excl. hydrogen chloride 'hydrochloric acid', chlorosulphuric acid, sulphuric acid, oleum, nitric acid, sulphonitric acids, diphosphorus pentaoxide, phosphoric acid, polyphosphoric acids, oxides of boron and boric acids)**																	
2811.11		**Hydrogen Fluoride 'Hydrofluoric Acid'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2811.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811.19		**Inorganic Acids (Excl. Hydrogen Chloride 'Hydrochloric Acid', Chlorosulphuric Acid, Sulphuric Acid, Oleum, Nitric Acid, Sulphonitric Acids, Phosphoric Acid, Polyphosphoric Acids, Boric Acids And Hydrogen Fluoride 'Hydrofluoric Acid')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2811.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811.21		**Carbon Dioxide**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	2811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811.22		**Silicon Dioxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2811.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2811.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811.23		**Sulphur Dioxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2811.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2811.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2811.29		**Inorganic Oxygen Compounds Of Non-Metals (Excl. Diphosphorus Pentaoxide, Oxides Of Boron, Carbon Dioxide, Silicon Dioxide And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sulphur Dioxide)																	
BHM	2811.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2812		**Halides and halide oxides of non-metals**																	
2812.10		**Chlorides And Chloride Oxides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2812.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2812.90		**Halides And Halide Oxides Of Non-Metals (Excl. Chlorides And Chloride Oxides)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2812.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2813		**Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide**																	
2813.10		**Carbon Disulphide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2813.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2813.90		**Sulphides Of Non-Metals (Excl. Carbon Disulphide); Commercial Phosphorus Trisulphide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2813.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2814		**Ammonia, anhydrous or in aqueous solution**																	
2814.10		**Anhydrous Ammonia**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2814.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2814.20		**Ammonia In Aqueous Solution**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2814.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2815		**Sodium hydroxide 'caustic soda', potassium hydroxide caustic potash**																	
2815.11		**Sodium Hydroxide 'Caustic Soda' Solid**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2815.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2815.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2815.12		**Sodium Hydroxide 'Caustic Soda' In Aqueous Solution 'Soda Lye Or Liquid Soda'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2815.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2815.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2815.20		**Potassium Hydroxide 'Caustic Potash'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2815.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2815.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2815.30		**Peroxides Of Sodium Or Potassium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2815.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2815.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2816		**Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium**																	
2816.10		**Hydroxide And Peroxide Of Magnesium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2816.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2816.40		**Oxides, Hydroxides And Peroxides, Of Strontium Or Barium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2816.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2816.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2817		**Zinc oxide; zinc peroxide**																	
2817.00		**Zinc Oxide; Zinc Peroxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2817.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2818		**Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide**																	
2818.10		**Artificial Corundum**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2818.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2818.20		**Aluminium Oxide (Excl. Artificial Corundum)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2818.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2818.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2818.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2818.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2818.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2818.30		**Aluminium Hydroxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2818.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2818.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2819		**Chromium oxides and hydroxides**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2819.10		**Chromium Trioxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2819.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2819.90		**Chromium Oxides And Hydroxides (Excl. Chromium Trioxide)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2819.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2819.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2820		**Manganese oxides**																	
2820.10		**Manganese Dioxide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2820.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2820.90		**Manganese Oxides (Excl. Manganese Dioxide)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2820.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2821		**Iron oxides and hydroxides; earth colours containing >= 70% by weight of combined iron evaluated as Fe2O3**																	
2821.10		**Iron Oxides And Hydroxides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2821.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2821.20		**Earth Colours Containing >= 70% By Weight Of Combined Iron Evaluated As Fe2O3**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2821.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2821.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2822		**Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides**																	
2822.00		**Cobalt Oxides And Hydroxides; Commercial Cobalt Oxides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2822.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2822.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2823		**Titanium oxides**																	
2823.00		**Titanium Oxides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2823.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2823.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2824		**Lead oxides; red lead and orange lead**																	
2824.10		**Lead Monoxide 'Litharge,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Massicot'																	
BHM	2824.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2824.20		**Red Lead And Orange Lead**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2824.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2824.90		**Lead Oxides (Excl. Monoxide 'Litharge, Massicot')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2824.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825		**Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; inorganic bases, metal oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.**																	
2825.10		**Hydrazine And Hydroxylamine And Their Inorganic Salts**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.20		**Lithium Oxide And Hydroxide**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.30		**Vanadium Oxides And Hydroxides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.40		**Nickel Oxides And Hydroxides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.50		**Copper Oxides And Hydroxides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.60		**Germanium Oxides And Zirconium Dioxide**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.70		**Molybdenum Oxides And Hydroxides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.80		**Antimony Oxides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2825.90		**Inorganic Bases And Metal Oxides, Hydroxides And Peroxides (Excl. 2814.10 To 2825.80)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2825.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2825.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2825.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2825.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2825.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2825.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826		**Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts**																	
2826.11		**Fluorides Of Ammonium Or Of Sodium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2826.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826.12		**Fluoride Of Aluminium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2826.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826.19		**Fluorides (Excl. Of Ammonium, Sodium And Aluminium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2826.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826.20		**Fluorosilicates Of Sodium Or Of Potassium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2826.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826.30		**Sodium Hexafluoroaluminate 'Synthetic Cryolite'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2826.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2826.90		**Fluorosilicates, Fluoroaluminates And Other Complex Fluorine Salts (Excl. Fluorosilicates Of Sodium Or Of Potassium And Sodium Hexafluoroaluminate 'Synthetic Cryolite')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2826.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2826.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827		**Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides**																	
2827.10		**Ammonium Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.20		**Calcium Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.31		**Magnesium Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.32		**Aluminium Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.33		**Iron Chlorides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.34		**Cobalt Chlorides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.35		**Nickel Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.36		**Zinc Chloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.36		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.39		**Chlorides (Excl. Ammonium, Calcium, Magnesium, Aluminium, Iron, Cobalt, Nickel And Zinc Chloride)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.41		**Chloride Oxides And Chloride Hydroxides Of Copper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.49		**Chloride Oxides And Chloride Hydroxides (Excl. Copper)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.51		**Bromides Of Sodium Or Of Potassium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.59		**Bromides And Bromide Oxides (Excl. Of Sodium And Potassium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2827.60		**Iodides And Iodide Oxides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2827.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2827.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2828		**Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites**																	
2828.10		**Calcium Hypochlorites, Incl. Commercial Calcium Hypochlorite**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2828.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2828.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2828.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2828.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2828.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2828.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2828.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2828.90		**Hypochlorites, Chlorites And Hypobromites (Excl. Calcium Hypochlorites)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2828.90		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	2828.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2828.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
DOM	2828.90.29	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2828.90.39	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2828.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2828.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2828.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2828.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2829		**Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates**																	
2829.11		**Chlorate Of Sodium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2829.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2829.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2829.19		**Chlorates (Excl. Sodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2829.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2829.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2829.90		**Perchlorates; Bromates And Perbromates; Iodates And Periodates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2829.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2829.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2830		**Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined**																	
2830.10		**Sodium Sulphides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2830.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2830.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2830.20		**Zinc Sulphide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2830.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2830.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2830.30		**Cadmium Sulphide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2830.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2830.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2830.90		**Sulphides (Excl. Sodium, Zinc And Cadmium); Polysulphides, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2830.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2830.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2831		**Dithionites and sulfoxylates**																	
2831.10		**Dithionite And Sulfoxylate Of Sodium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2831.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2831.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2831.90		**Dithionites And Sulfoxylates (Excl. Sodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2831.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2831.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2832		**Sulphites; thiosulphates**																	
2832.10		**Sodium Sulphites**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2832.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2832.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2832.20		**Sulphites (Excl. Sodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2832.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2832.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2832.30		**Thiosulphates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2832.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2832.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833		**Sulphates; alums; peroxosulphates persulphates:**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2833.11		**Disodium Sulphate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.19		**Sodium Sulphates (Excl. Disodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.21		**Sulphate Of Magnesium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.22		**Sulphate Of Aluminium**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.22		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2833.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.23		**Sulphates Of Chromium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.24		**Sulphates Of Nickel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.25		**Sulphates Of Copper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.25		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.26		**Sulphate Of Zinc**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.26		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.27		**Sulphate Of Barium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.27		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.29		**Sulphates (Excl. Of Sodium, Magnesium, Aluminium, Chromium, Nickel, Copper, Zinc And Barium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.30		**Alums**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2833.40		**Peroxosulphates 'Persulphates'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2833.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2833.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2834		**Nitrites; nitrates**																	
2834.10		**Nitrites**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2834.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2834.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2834.21		**Nitrate Of Potassium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2834.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2834.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2834.29		**Nitrates (Excl. Of Potassium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2834.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2834.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835		**Phosphinates 'hypophosphites',**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		phosphonates 'phosphites' and phosphates																	
2835.10		**Phosphinates 'Hypophosphites' And Phosphonates 'Phosphites'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.22		**Mono- Or Disodium Phosphate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.23		**Phosphate Of Trisodium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.24		**Phosphates Of Potassium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.25		**Calcium Hydrogenorthophosphate 'Dicalcium Phosphate'**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.25		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.26		**Phosphates Of Calcium (Excl. Calcium Hydrogenorthophosphate 'Dicalcium Phosphate')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.26		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.29		**Phosphates (Excl. Phosphates Of Monosodium, Disodium, Trisodium, Of Potassium And Of Calcium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.31		**Sodium Triphosphate 'Sodium Tripolyphosphate', Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2835.39		**Polyphosphates, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Sodium Triphosphate 'Sodium Tripolyphosphate')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2835.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2835.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836		**Carbonates; peroxocarbonates percarbonates**																	
2836.10		**Commercial Ammonium Carbonate And Other Ammonium Carbonates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.20		**Disodium Carbonate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.30		**Sodium Hydrogencarbonate 'Sodium Bicarbonate'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2836.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2836.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.40		**Potassium Carbonates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.50		**Calcium Carbonate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.60		**Barium Carbonate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.70		**Lead Carbonates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2836.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2836.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.91		**Lithium Carbonates**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2836.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2836.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.92		**Strontium Carbonate**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2836.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2836.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2836.99		**Carbonates And Peroxocarbonates 'Percarbonates' (Excl. Commercial Ammonium Carbonate And Other**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Ammonium Carbonates, Disodium Carbonate, Sodium Hydrogencarbonate 'Sodium Bicarbonate', Potassium Carbonates, Calcium Carbonate, Barium Carbonate, Lead Carbonat, lithium carbonates and strontium carbonate)'																	
ATG	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2836.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2836.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2837		**Cyanides, oxycyanides and complex cyanides**																	
2837.11		**Sodium Cyanide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2837.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2837.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2837.19		**Cyanides And Oxycyanides (Excl. Sodium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2837.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2837.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2837.20		**Complex Cyanides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2837.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2837.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2838		**Fulminates, cyanates and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		thiocyanates																	
2838.00		**Fulminates, Cyanates And Thiocyanates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2838.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2838.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2839		**Silicates; commercial alkali metal silicates**																	
2839.11		**Metasilicates Of Sodium, Incl. Commercial Metasilicates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2839.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2839.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2839.19		**Silicates Of Sodium, Incl. Commercial Silicates (Excl. Sodium Metasilicates)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2839.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2839.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2839.20		**Silicates Of Potassium, Incl. Commercial Silicates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2839.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2839.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2839.90		**Silicates, Incl. Commercial Alkali Metal Silicates (Excl.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sodium And Potassium Silicates)																	
BHM	2839.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2839.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2840		**Borates; peroxoborates perborates:**																	
2840.11		**Anhydrous Disodium Tetraborate 'Refined Borax'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2840.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2840.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2840.19		**Disodium Tetraborate 'Refined Borax' (Excl. Anhydrous)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2840.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2840.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2840.20		**Borates (Excl. Disodium Tetraborate 'Refined Borax')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2840.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2840.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2840.30		**Peroxoborates 'Perborates'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2840.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2840.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841		**Salts of oxometallic or peroxometallic acids**																	
2841.10		**Aluminates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.20		**Chromates Of Zinc Or Of Lead**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.30		**Sodium Dichromate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.50		**Chromates And Dichromates; Peroxochromates (Excl. Chromates Of Zinc Or Of Lead And Sodium Dichromate)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.61		**Potassium Permanganate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2841.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.69		**Manganites, Manganates And Permanganates (Excl. Potassium Permanganate)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.70		**Molybdates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.80		**Tungstates 'Wolframates'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2841.90		**Salts Of Oxometallic Or Peroxometallic Acids (Excl. Aluminates, Chromates, Dichromates, Peroxochromates, Manganites, Manganates, Permanganates, Molybdates And Tungstates 'Wolframamtes')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2841.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2841.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2842		**Salts of inorganic acids or peroxoacids, incl. aluminosilicates whether or not chemically defined (excl. of oxometallic or peroxometallic acids and azides)**																	
2842.10		**Double Or Complex Silicates Of Inorganic Acids Or Peroxoacids, Incl. Aluminosilicates Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2842.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2842.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2842.90		**Salts Of Inorganic Acids Or Peroxoacids (Excl. Of Oxometallic Or Peroxometallic Acids, Double Or Complex Silicates [Incl. Aluminosilicates Whether Or Not Chemically Defined] And Azides)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2842.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2842.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2843		**Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals**																	
2843.10		**Colloidal Precious Metals**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2843.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2843.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2843.21		**Silver Nitrate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2843.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2843.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2843.29		**Silver Compounds, Inorganic Or Organic, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Silver Nitrate)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2843.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2843.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2843.30		**Gold Compounds, Inorganic Or Organic, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2843.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2843.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2843.90		**Inorganic Or Organic Compounds Of Precious Metals, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Silver And Gold); Amalgams Of Precious Metals**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2843.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2843.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2844		**Radioactive chemical elements and radioactive isotopes, incl. their fissile or fertile chemical elements and isotopes, and their compounds; mixtures and residues containing these products**																	
2844.10		**Natural Uranium And Its Compounds; Alloys, Dispersions, Incl. Cermets, Ceramic Products And Mixtures Containing Natural Uranium Or Natural Uranium Compound [Euratom]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2844.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2844.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2844.20		**Uranium Enriched In U 235 And Its Compounds: Plutonium And Its Compounds; Alloys, Dispersions, Incl. Cermets, Ceramic Products And Mixtures Containing Uranium Enriched In U 235, Plutonium Or Compounds Of These Products [Euratom]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2844.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2844.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2844.30		**Uranium Depleted In U 235 And Its Compounds; Thorium And Its Compounds; Alloys, Dispersions, Incl. Cermets, Ceramic Products And Mixtures Containing Uranium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Depleted In U 235, Thorium Or Compounds Of These Products																	
BHM	2844.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2844.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2844.40		**Radioactive Elements, Isotopes And Compounds, And Alloys And Dispersions, Incl. Cermets, Ceramic Products And Mixtures, Containing These Elements, Isotopes And Compounds; Radioactive Residues (Excl. Natural Uranium, Uranium Enriched And Depleted In U 235; plutonium, thorium and compounds of these products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2844.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2844.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2844.50		**Spent 'Irradiated' Fuel Elements 'Cartridges' Of Nuclear Reactors [Euratom]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2844.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2844.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2845		**Non-radioactive isotopes; inorganic or organic compounds of such isotopes, whether or not chemically defined**																	
2845.10		**Heavy Water 'Deuterium Oxide' [Euratom]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2845.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2845.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2845.90		**Nonradioactive Isotopes; Inorganic Or Organic Compounds Of Such Isotopes, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Heavy Water 'Deuterium Oxide')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2845.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2845.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2846		**Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals**																	
2846.10		**Cerium Compounds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2846.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2846.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2846.90		**Compounds, Inorganic Or Organic, Of Rare-Earth Metals, Of Yttrium Or Of Scandium Or Of Mixtures Of These Metals (Excl. Cerium)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2846.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2846.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2847		**Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea**																	
2847.00		**Hydrogen Peroxide, Whether Or Not Solidified With Urea**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2847.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2847.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2848		**Phosphides, whether or not chemically defined (excl. ferrophosphorus)**																	
2848.00		**Phosphides, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Ferrophosphorus)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2848.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2848.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2849		**Carbides, whether or not chemically defined**																	
2849.10		**Carbides Of Calcium, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2849.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2849.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2849.20		**Carbides Of Silicon, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2849.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2849.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2849.90		**Carbides, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Of Calcium Or Silicon)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2849.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2849.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2850		**Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined (excl. compounds which are also carbides of heading 2849)**																	
2850.00		**Hydrides, Nitrides, Azides, Silicides And Borides, Whether Or Not Chemically Defined (Excl. Compounds Which Are Also Carbides Of Heading 2849)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2850.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2850.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2851		**Inorganic compounds, incl. distilled or conductivity water and water of similar purity, n.e.s.; liquid air, whether or not rare gases have been removed; compressed air; amalgams (other than amalgams of precious metals)**																	
2851.00		**Inorganic Compounds, Incl. Distilled Or Conductivity Water And Water Of Similar Purity, N.E.S.; Liquid Air, Whether Or Not Rare Gases Have Been Removed; Compressed Air; Amalgams (Other Than Amalgams Of Precious Metals)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2851.00		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2851.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29		**ORGANIC CHEMICALS**																	
2901		**Acyclic hydrocarbons**																	
2901.10		**Saturated Acyclic Hydrocarbons**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2901.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2901.21		**Ethylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2901.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2901.22		**Propene 'Propylene'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2901.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2901.23		**Butene 'Butylene' And Isomers Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2901.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2901.24		**Buta-1,3-Diene And Isoprene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2901.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2901.29		**Hyrocarbons, Acyclic, Unsaturated (Excl. Ethylene, Propene 'Propylene', Butene 'Butylene' And Isomers Thereof And Buta-1,3-Diene And Isoprene)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2901.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902		**Cyclic hydrocarbons**																	
2902.11		**Cyclohexane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.19		**Cyclanes, Cyclenes And Cycloterpenes (Excl. Cyclohexane)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.20		**Benzene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.30		**Toluene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.41		**O-Xylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.42		**M-Xylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.43		**P-Xylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.44		**Mixed Xylene Isomers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.50		**Styrene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.60		**Ethylbenzene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2902.70		**Cumene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2902.90		**Cyclic Hydrocarbons (Excl. Cyclanes, Cyclenes, Benzene, Toluene, Xylenes, Styrene, Ethylbenzene And Cumene)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2902.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903		**Halogenated derivatives of hydrocarbons**																	
2903.11		**Chloromethane 'Methyl Chloride' And Chloroethane 'Ethyl Chloride'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.12		**Dichloromethane 'Methylene Chloride'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.13		**Chloroform 'Trichloromethane'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.14		**Carbon Tetrachloride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.15		**1,2-Dichloroethane 'Ethylene Dichloride'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.19		**Saturated Chlorinated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons (Excl. Chloromethane 'Methyl Chloride', Chloroethane 'Ethyl Chloride', Dichloromethane 'Methylene Chloride', Chloroform 'Trichloromethane', Carbon Tetrachloride And 1,2-Dichloroethane 'Ethylene Dicloride')'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.21		**Vinyl Chloride 'Chloroethylene'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.22		**Trichloroethylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2903.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.23		**Tetrachloroethylene 'Perchloroethylene'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.29		**Unsaturated Chlorinated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons (Excl. Vinyl Chloride 'Chloroethylene', Trichloroethylene And Tetrachloroethylene 'Perchloroethylene')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.30		**Fluorinated, Brominated Or Iodinated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.41		**Trichlorofluoromethane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.42		**Dichlorodifluoromethane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.43		**Trichlorotrifluoroethanes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.44		**Dichlorotetrafluoroethanes And Chloropentafluoroethane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.45		**Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons, Perhalogenated Only With Fluorine And Chlorine (Excl. Trichlorofluoromethane, Dichlorodifluoromethane, Trichlorotrifluoroethanes, Dichlorotetrafluoroethanes And Chloropentafluoroethane)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.45		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.46		**Bromochlorodifluoromethane, Bromotrifluoromethane And Dibromotetrafluoroethanes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2903.46		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.47		**Perhalogenated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons With Two Or More Different Halogens (Excl. Only Fluorinated And Chlorinated And Bromochlorodifluoromethane, Bromotrifluoromethane And Dibromotetrafluoroethanes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.47		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.47		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.49		**Halogenated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons With Two Or More Different Halogens (Excl. Perhalogenated Derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.51		**1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.59		**Halogenated Derivatives Of Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Hydrocarbons (Excl. 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.61		**Chlorobenzene, O-Dichlorobenzene And P-Dichlorobenzene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.62		**Hexachlorobenzene And Ddt '1,1,1-Trichloro-2,2-Bis[P-Chlorophenyl]Ethane'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.62		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2903.69		**Halogenated Derivatives Of Aromatic Hydrocarbons (Excl. Chlorobenzene, O-Dichlorobenzene And P-Dichlorobenzene, Hexachlorobenzene And Ddt '1,1,1-Trichloro-2,2-Bis[P-Chlorophenyl]Ethane')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2903.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2903.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2904		**Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated**																	
2904.10		**Derivatives Of Hydrocarbons Containing Only Sulpho Groups, Their Salts And Ethyl Esters**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2904.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2904.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2904.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2904.10.10	Sulphonic acid (tridecylbenzene [TDBSA] and Linear Alkylbenzene [LABSA].	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2904.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2904.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2904.20		**Derivatives Of Hydrocarbons Containing Only Nitro Or Nitroso Groups**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2904.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2904.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2904.90		**Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives Of Hydrocarbons, Whether Or Not Halogenated (Excl. Those Containing Only Sulpho, Nitro Or Nitroso Groups)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2904.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905		**Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2905.11		**Methanol 'Methyl Alcohol'**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2905.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2905.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2905.12		**Propan-1-Ol 'Propyl Alcohol' And Propan-2-Ol 'Isopropyl Alcohol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.13		**Butan-1-Ol 'N-Butyl Alcohol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.14		**Butanols (Excl. Butan-1-Ol 'N-Butyl Alcohol')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.15		**Pentanol 'Amyl Alcohol' And Isomers Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.16		**Octanol 'Octyl Alcohol' And Isomers Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.16		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2905.17		**Dodecan-1-Ol 'Lauryl Alcohol', Hexadecan-1-Ol 'Cetyl Alcohol' And Octadecan-1-Ol 'Stearyl Alcohol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.17		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.19		**Saturated Monohydric Acyclic Alcohols (Excl. Methanol 'Methyl Alcohol', Propan-1-Ol 'Propyl Alcohol', Propan-2-Ol 'Isopropyl Alcohol', Butanols, Pentanol 'Amyl Alcohol' And Isomers Thereof, Octanol 'Octyl Alcohol' And Isomers Thereof, Dodecan-1-Ol 'Laurylalcohol', hexadecan-1-ol 'cetyl alcohol' and octadecan-1-ol 'stearyl alcohol')'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.22		**Acyclic Terpene Alcohols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.29		**Unsaturated Monohydric Acyclic Alcohols (Excl. Acyclic Terpene Alcohols)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.31		**Ethylene Glycol 'Ethanediol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.32		**Propylene Glycol 'Propane-1,2-Diol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.39		**Diols (Excl. Ethylene Glycol 'Ethanediol' And Propylene Glycol 'Propane-1,2-Diol')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.41		**2-Ethyl-2-'Hydroxymethyl' Propane-1,3-Diol 'Trimethylolpropane'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.42		**Pentaerythritol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2905.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.43		**Mannitol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.44		**D-Glucitol 'Sorbitol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.45		**Glycerol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.45		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.49		**Tri- And Other Polyhydric Acyclic Alcohols (Excl. 2-Ethyl-2-'Hydroxymethyl' Propane-1,3-Diol 'Trimethylolpropane', Pentaerythritol, Mannitol, D-Glucitol 'Sorbitol' And Glycerol)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.51		**Ethchlorvynol 'Inn'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2905.59		**Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives Or Acyclic Alcohols (Excl. Ethchlorvynol 'Inn')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2905.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2905.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906		**Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2906.11		**Menthol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.12		**Cyclohexanol, Methylcyclohexanols And Dimethylcyclohexanols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.13		**Sterols And Inositols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.14		**Terpineols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2906.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.19		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Alcohols And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Menthol, Cyclohexanol, Methylcyclohexanols, Dimethylcyclohexanols, Sterols, Inositols And Terpineols)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.21		**Benzyl Alcohol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2906.29		**Aromatic Cyclic Alcohols And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Benzyl Alcohol)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2906.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2906.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907		**Phenols; phenol-alcohols**																	
2907.11		**Phenol 'Hydroxybenzene' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2907.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.12		**Cresols And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.13		**Octylphenol, Nonylphenol And Their Isomers; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.14		**Xylenols And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.15		**Naphthols And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.19		**Monophenols (Excl. Phenol 'Hydroxybenzene' And Its Salts,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cresols And Their Salts, Octylphenol, Nonylphenol And Their Isomers And Salts Thereof, Xylenols And Their Salts And Naphthols And Their Salts)																	
BHM	2907.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.21		**Resorcinol And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.22		**Hydroquinone 'Quinol' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.23		**4,4'-Isopropylidenediphenol 'Bisphenol A, Diphenylolpropane' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2907.29		**Polyphenols And Phenol-Alcohols (Excl. Resorcinol And Hydroquinone 'Quinol' And Their Salts, And 4,4'-Isopropylidenediphenol 'Bisphenol A, Diphenylolpropane' And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2907.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2907.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2908		**Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols**																	
2908.10		**Derivatives Containing Only Halogen Substituents And Their Salts, Of Phenols Or Phenol-Alcohols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2908.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2908.20		**Sulphonated Derivatives, Their Salts And Esters, Of Phenols Or Phenol-Alcohols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2908.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2908.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2908.90		**Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives Of Phenoles Or Phenol-Alcohols (Excl. Derivatives Containing Only Halogen Substitutes And Their Salts Or Only Sulpho Groups, Their Salts And Esters)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2908.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2909		**Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxide, ketone peroxides, whether or not chemically defined, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2909.11		**Diethyl Ether**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.19		**Acyclic Ethers And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Diethyl Ether)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.20		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Ethers And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.30		**Aromatic Ethers And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.41		**2,2'-Oxydiethanol 'Diethylene Glycol, Digol'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2909.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.42		**Monomethyl Ethers Of Ethylene Glycol Or Of Diethylene Glycol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.43		**Monobutyl Ethers Of Ethylene Glycol Or Of Diethylene Glycol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.44		**Monoalkylethers Of Ethylene Glycol Or Of Diethylene Glycol (Excl. Monomethyl Ethers And Monobutyl Ethers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.49		**Ether-Alcohols And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. 2,2'-Oxydiethanol 'Diethylene Glycol, Digol' And Monoalkylethers Of Ethylene Glycol Or Of Diethylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Glycol)																	
BHM	2909.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.50		**Ether-Phenols, Ether-Alcohol-Phenols And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2909.60		**Alcohol Peroxides, Ether Peroxides, Ketone Peroxides And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2909.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2909.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2910		**Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2910.10		**Oxirane 'Ethylene Oxide'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2910.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2910.20		**Methyloxirane 'Propylene Oxide'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2910.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2910.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2910.30		**1-Chloro-2,3-Epoxypropane 'Epichlorohydrin'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2910.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2910.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2910.90		**Epoxides, Epoxyalcohols, Epoxyphenols And Epoxyethers, With A Three-Membered Ring, And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Oxirane 'Ethylene Oxide', Methyloxirane 'Propylene Oxide' And 1-Chloro-2,3-Epoxypropane 'Epichorohydrin')'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2910.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2911		**Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2911.00		**Acetals And Hemiacetals, Whether Or Not With Other Oxygen Function, And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2911.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2911.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912		**Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde**																	
2912.11		**Methanal 'Formaldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.12		**Ethanal 'Acetaldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.13		**Butanal 'Butyraldehyde, Normal Isomer'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.19		**Acyclic Aldehydes, Without Other Oxygen Function (Excl. Methanal 'Formaldehyde', Ethanal 'Acetaldehyde' And Butanal 'Butyraldehyde, Normal Isomer')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.21		**Benzaldehyde**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.29		**Cyclic Aldehydes, Without Other Oxygen Function (Excl. Benzaldehyde)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.30		**Aldehyde-Alcohols**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.41		**Vanillin '4-Hydroxy-3-Methoxybenzaldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.42		**Ethylvanillin '3-Ethoxy-4-Hydroxybenzaldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.49		**Aldehyde-Ethers, Aldehyde-Phenols And Aldehydes With Other Oxygen Function (Excl. Ethylvanillin '3-Ethoxy-4-Hydroxybenzaldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Vanillin '4-Hydroxy-3-Methoxybenzaldehyde')																	
BHM	2912.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.50		**Cyclic Polymers Of Aldehydes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2912.60		**Paraformaldehyde**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2912.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2912.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2913		**Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of cyclic polymers of aldehydes or paraformaldehyde**																	
2913.00		**Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives Of Cyclic Polymers Of Aldehydes Or Paraformaldehyde**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2913.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2913.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914		**Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2914.11		**Acetone**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2914.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.12		**Butanone 'Methyl Ethyl Ketone'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.13		**4-Methylpentan-2-One 'Methyl Isobutyl Ketone'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.19		**Acyclic Ketones, Without Other Oxygen Function (Excl. Acetone, Butanone 'Methyl Ethyl Ketone' And 4-Methylpentan-2-One 'Methyl Isobutyl Ketone')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.21		**Camphor**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2914.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.22		**Cyclohexanone And Methylcyclohexanones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.23		**Ionones And Methylionones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.29		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Ketones, Without Other Oxygen Function (Excl. Camphor, Cyclohexanone, Methylcyclohexanones, Ionones And Methylionones)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.31		**Phenylacetone 'Phenylpropan-2-One'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.39		**Ketones, Aromatic, Without Other Oxygen Function (Excl. Phenylacetone [Phenylpropan-2-One])**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.40		**Ketone-Alcohols And Ketone-Aldehydes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.50		**Ketone-Phenols And Ketones With Other Oxygen Function**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.61		**Anthraquinone**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.69		**Quinones (Excl. Anthraquinone)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2914.70		**Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives Of Ketones Or Quinones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2914.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2914.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915		**Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2915.11		**Formic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.12		**Salts Of Formic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.13		**Esters Of Formic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.21		**Acetic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.22		**Sodium Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.23		**Cobalt Acetates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.24		**Acetic Anhydride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.29		**Salts Of Acetic Acid (Excl. Sodium And Cobalt)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.31		**Ethyl Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2915.32		**Vinyl Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.33		**N-Butyl Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.34		**Isobutyl Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.35		**2-Ethoxyethyl Acetate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.39		**Esters Of Acetic Acid (Excl. Ethyl, Vinyl, N-Butyl, Isobutyl And 2-Ethoxyethyl Acetates)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.40		**Mono- Di- Or Trichloroacetic Acids, Their Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.50		**Propionic Acid, Its Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.60		**Butanoic Acids, Pentanoic Acids, Their Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2915.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2915.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2915.70		**Palmitic Acid, Stearic Acid, Their Salts And Esters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2915.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2915.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2915.90		**Saturated Acyclic Monocarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides And Peroxyacids; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Formic Acid And Acetic Acid, Mono-, Di- Or Trichloroacetic Acids, Proprionic Acid, Butanoic and pentanoic acids, palmitic and stearic acids, their salts and esters, and acetic anhydride)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2915.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2915.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916		**Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2916.11		**Acrylic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2916.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2916.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.12		**Esters Of Acrylic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2916.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2916.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.13		**Methacrylic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2916.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2916.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.14		**Esters Of Methacrylic Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2916.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2916.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.15		**Oleic, Linoleic Or Linolenic Acids, Their Salts And Esters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.19		**Unsaturated Acyclic Monocarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Acrylic Acid And Its Salts And Esters, Methacrylic Acid And Its Salts And Esters, And Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.20		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Monocarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.31		**Benzoic Acid, Its Salts And Esters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.32		**Benzoyl Peroxide And Benzoyl Chloride**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.34		**Phenylacetic Acid And Its Salts**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.35		**Esters Of Phenylacetic Acid**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2916.39		**Aromatic Monocarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Benzoic Acid, Its Salts And Esters, Benzoyl Peroxide, Benzoyl Chloride, And Phenylacetic Acid, Its salts and esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2916.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2916.39		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917		**Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2917.11		**Oxalic Acid, Its Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.12		**Adipic Acid, Its Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.13		**Azelaic Acid, Sebacic Acid, Their Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.14		**Maleic Anhydride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.19		**Acyclic Polycarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Oxalic Acid, Its Salts And Esters, Adipic Acid, Its Salts And Esters, Azelaic Acid, Sebacic Acid, their salts and esters and maleic anhydride)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.20		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Polycarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.31		**Dibutyl Orthophthalates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2917.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.32		**Dioctyl Orthophthalates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.33		**Dinonyl Or Didecyl Orthophthalates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.34		**Esters Of Orthophthalic Acid (Excl. Dibutyl, Dioctyl, Dinonyl Or Didecyl Orthophthalates)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.35		**Phthalic Anhydride**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.36		**Terephthalic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.36		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.37		**Dimethyl Terephthalate**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.37		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2917.39		**Aromatic Polycarboxylic Acids, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Esters Of Orthophthalic Acid, Phthalic Anhydride, Terephthalic Acid And Its Salts And Dimethyl Terephthalate)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2917.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918		**Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2918.11		**Lactic Acid, Its Salts And Esters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.12		**Tartaric Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2918.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2918.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.13		**Salts And Esters Of Tartaric Acid**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2918.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2918.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.14		**Citric Acid**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.14		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.14		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
2918.15		**Salts And Esters Of Citric Acid**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.16		**Gluconic Acid, Its Salts And Esters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2918.16		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2918.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.19		**Carboxylic Acids With Additional Oxygen Function And Their Anhydrides, Halides, Peroxides And Peroxyacids; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Lactic Acid, Tartaric Acid, Citric Acid, Gluconic Acid, And Their Salts And esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.21		**Salicylic Acid And Its Salts**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.22		**O-Acetylsalicylic Acid, Its Salts And Esters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.23		**Esters Of Salicylic Acid And Their Salts (Excl. O-Acetylsalicylic Acid, Its Salts And Esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.29		**Carboxylic Acids With Phenol Function But Without Other Oxygen Function, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Salicylic Acid And O-Acetylsalicylic Acid, And Their Salts and esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2918.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.30		**Carboxylic Acids With Aldehyde Or Ketone Function But Without Other Oxygen Function, Their Anhydrides, Halides, Peroxides, Peroxyacids And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2918.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2918.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2918.90		**Carboxylic Acids With Additional Oxygen Function And Their Anhydrides, Halides, Peroxides And Peroxyacids; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Only With Alcohol, Phenol, Aldehyde Or Ketone Function)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2918.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2918.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2919		**Phosphoric esters and their salts, incl. lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives**																	
2919.00		**Phosphoric Esters And Their Salts, Incl. Lactophosphates; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2919.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2919.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2920		**Esters of other inorganic acids of non-metals and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives (excl. esters of hydrogen halides and of phosphoric esters, their salts and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives)**																	
2920.10		**Thiophosphoric Esters 'Phosphorothioates' And Their Salts; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2920.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2920.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2920.90		**Esters Of Other Inorganic Acids Of Non-Metals And Their Salts; Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives (Excl. Esters Of Hydrogen Halides, And Thiophosphoric Esters 'Phosphorothioates', Their Salts And Their Halogenated, Sulphonaed, nitrated or nitrosated derivatives)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2920.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2920.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921		**Amine-function compounds**																	
2921.11		**Methylamine, Dimethylamine Or Trimethylamine And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.12		**Diethylamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.19		**Acyclic Monoamines And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Methylamine, Dimethylamine, Trimethylamine, Diethylamine And Their Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.21		**Ethylenediamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.22		**Hexamethylenediamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.29		**Acyclic Polyamines And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Ethylenediamine And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Hexamethylenediamine, And Their Salts)																	
BHM	2921.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.30		**Cyclanic, Cyclenic Or Cycloterpenic Mono- Or Polyamines, And Their Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.41		**Aniline And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.42		**Aniline Derivatives And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.43		**Toluidines And Their Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2921.44		**Diphenylamine And Its Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.45		**1-Naphthylamine 'Alpha-Naphthylamine', 2-Naphthylamine 'Betanaphthylamine' And Their Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.45		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.45		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.46		**Amfetamine 'Inn', Benzfetamine 'Inn', Dexamfetamine 'Inn', Etilamfetamine 'Inn', Fencamfamine 'Inn', Lefetamine 'Inn', Levamfetamine 'Inn', Mefenorex 'Inn' And Phentermine 'Inn', And Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.46		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.46		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.49		**Aromatic Monoamines And Derivatives; Salts Thereof (Excl. Aniline, Toluidines, Diphenylamine, 1-Naphthylamine 'Alpha-Naphthylamine', 2-Naphthylamine 'Betanaphthylamine' And Their Derivatives, And Salts Thereof, And Amfetamine 'Inn', Benzfetamine 'Inn', Dexamfetamine 'INN', etilamfetamine 'INN', fencamfamine 'INN', lefetamine 'INN', levamfetamine 'INN',**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		mefenorex 'INN' and phentermine 'INN', and salts thereof)'																	
BHM	2921.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.51		**O-Phenylenediamine, M-Phenylenediamine, P-Phenylenediamine Or Diaminotoluenes And Their Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2921.59		**Aromatic Polyamines And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. O-Phenylenediamine, M-Phenylenediamine, P-Phenylenediamine Or Diaminotoluenes And Their Derivatives, And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2921.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2921.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922		**Oxygen-function amino-compounds**																	
2922.11		**Monoethanolamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.12		**Diethanolamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.13		**Triethanolamine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.14		**Dextropropoxyphene 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.19		**Amino-Alcohols, Their Ethers And Esters; Salts Thereof (Other Than Those Containing > One Kind Of Oxygen Function And Excl. Monoethanolamine, Diethanolamine, Triethanolamine, Dextropropoxyphene 'Inn', And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.21		**Aminohydroxynaphthalenesulphonic Acids And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.22		**Anisidines, Dianisidines, Phenetidines, And Their Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.29		**Amino-Naphthols And Other Amino-Phenols, Their Ethers And Esters (Excl. Those Containing > One Kind Of Oxygen Function; Aminohydroxynaphthalenesulphonic Acids, Anisidines, Dianisidines, Phenetidines, And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.31		**Amfepramone 'Inn', Methadone 'Inn' And Normethadone 'Inn', And Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2922.39		**Amino-Aldehydes, Amino-Ketones And Amino-Quinones; Salts Thereof (Excl. Those Containing > One Kind Of Oxygen Function, And Amfepramone 'Inn', Methadone 'Inn' And Normethadone 'Inn', And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.41		**Lysine And Its Esters; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.42		**Glutamic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.43		**Anthranilic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.44		**Tilidine 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.49		**Amino-Acids And Their Esters; Salts Thereof (Excl. Those With > One Kind Of Oxygen Function, Lysine And Its Esters, And Salts Therof, And Glutamic Acid, Anthranilic Acid, Tilidine 'Inn', And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2922.50		**Amino-Alcohol-Phenols, Amino-Acid-Phenols And Other Amino-Compounds With Oxygen Function (Excl. Amino-Alcohols, Amino-Naphthols And Other Amino-Phenols, Their Ethers And Esters And Salts Thereof, Amino-Aldehydes, Amino-Ketones And Amino-Quinones, And Salts thereof, amino-acids and their esters and salts thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2922.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2922.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2923		**Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined**																	
2923.10		**Choline And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2923.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2923.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2923.20		**Lecithins And Other Phosphoaminolipids, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2923.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2923.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2923.90		**Quaternary Ammonium Salts And Hydroxides (Excl. Choline And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2923.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2923.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924		**Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid**																	
2924.11		**Meprobamate 'Inn'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2924.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924.19		**Acyclic Amides, Incl. Acyclic Carbamates, And Their Derivatives, And Salts Thereof (Excl. Meprobamate 'Inn')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2924.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924.21		**Ureines And Their Derivatives;**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Salts Thereof																	
BHM	2924.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924.23		**2-Acetamidobenzoic Acid 'N-Acetylanthranilic Acid' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2924.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924.24		**Ethinamate 'Inn'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2924.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2924.29		**Cyclic Amides, Incl. Cyclic Carbamates, And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Ureines And Their Derivatives, Salts Thereof, 2-Acetamidobenzoic Acid 'N-Acetylanthranilic Acid' And Its Salts And Ethinamate 'Inn')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2924.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2924.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2925		**Carboxyimide-function compounds, incl. saccharin and its salts, and imine-function compounds**																	
2925.11		**Saccharin And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2925.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2925.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2925.12		**Glutethimide 'Inn'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2925.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2925.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2925.19		**Imides And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Saccharin, Its Salts And Glutethimide 'Inn')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2925.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2925.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2925.20		**Imines And Their Derivatives; Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2925.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2925.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2926		**Nitrile-function compounds**																	
2926.10		**Acrylonitrile**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2926.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2926.20		**1-Cyanoguanidine 'Dicyandiamide'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2926.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2926.30		**Fenproporex 'Inn' And Its Salts; Methadone 'Inn'-Intermediate '4-Cyano-2-Dimethylamino-4,4-Diphenylbutane'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2926.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2926.90		**Nitrile-Function Compounds (Excl. Acrylonitrile, 1-Cyanoguanidine 'Dicyandiamide', Fenproporex 'Inn' And Its Salts, And Methadone 'Inn'-Intermediate '4-Cyano-2-Dimethylamino-4,4-Diphenylbutane')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2926.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2926.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2927		**Diazo-, azo- or azoxy-compounds**																	
2927.00		**Diazo-, Azo- Or Azoxy-Compounds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2927.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2927.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2928		**Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine**																	
2928.00		**Organic Derivatives Of Hydrazine Or Of Hydroxylamine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2928.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2928.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2929		**Compounds with other nitrogen function (excl. amine-function compounds; oxygen-function amino-compounds; quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithin and other phosphoaminolipids; carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid; carboxyimide-function, imine-function or nitrile-function compounds; diazo-, azo- or azoxy-compounds; organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine)**																	
2929.10		**Isocyanates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2929.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2929.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2929.90		**Compounds With Nitrogen Function (Excl. Amine-Function Compounds; Oxygen-Function Amino-Compounds; Quaternary Ammonium Salts And Hydroxides; Lecithin And Other Phosphoaminolipids; Carboxyamide-Function Compounds; Amide-Function Compounds Of Carbonic Acid; carboxyimide-function, imine-function or nitrile-function compounds; diazo-, azo- or azoxy-compounds; organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine and isocyanates)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2929.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2929.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2930		**Organo-sulphur compounds**																	
2930.10		**Dithiocarbonates 'Xanthates'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2930.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2930.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2930.20		**Thiocarbamates And Dithiocarbamates**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2930.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2930.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2930.30		**Thiuram Mono-, Di- Or Tetrasulphides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2930.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2930.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2930.40		**Methionine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
2930.90		**Organo-Sulphur Compounds (Excl. Dithiocarbonates 'Xanthates', Thiocarbamates And Dithiocarbamates, Thiuram Mono-, Di- Or Tetrasulphides And Methionine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2930.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2930.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2931		**Separate chemically defined organo-inorganic compounds, n.e.s.**																	
2931.00		**Separate Chemically Defined Organo-Inorganic Compounds, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2931.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2931.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932		**Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom[s] only**																	
2932.11		**Tetrahydrofuran**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.12		**2-Furaldehyde 'Furfuraldehyde'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.13		**Furfuryl Alcohol And Tetrahydrofurfuryl Alcohol**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2932.19		**Heterocyclic Compounds With Oxygen Hetero-Atom[S] Only, Containing An Unfused Furan Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure (Excl. Tetrahydrofuran, 2-Furaldehyde 'Furfuraldehyde', Furfuryl Alcohol And Tetrahydrofurfuryl Alcohol)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.21		**Coumarin, Methylcoumarins And Ethylcoumarins**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.29		**Lactones (Excl. Coumarin, Methylcoumarins And Ethylcoumarins)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.91		**Isosafrole**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.92		**1-'1,3-Benzodioxol-5-Yl'Propan-2-One**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.93		**Piperonal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.94		**Safrole**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.94		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.95		**Tetrahydrocannabinols 'All Isomers'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2932.95		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2932.99		**Heterocyclic Compounds With Oxygen Hetero-Atom[S] Only (Excl. Compounds Containing Unfused Furan Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Lactones, Isosafrole, 1-[1,3-Benzodioxol-5-Yl]Propan-2-One, Piperonal, Safrole And Tetrahydrocannabinols all isomers')'																	
BHM	2932.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2932.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933		**Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom[s] only**																	
2933.11		**Phenazone 'Antipyrin' And Its Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.19		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing An Unfused Pyrazole Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure (Excl. Phenazone 'Antipyrin' And Its Derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.21		**Hydantoin And Its Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.29		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing An Unfused Imidazole Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure (Excl. Hydantoin And Its Derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.31		**Pyridine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.32		**Piperidine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.33		**Alfentanil 'Inn', Anileridine 'Inn', Bezitramide 'Inn', Bromazepam 'Inn', Difenoxin 'Inn', Diphenoxylate 'Inn', Dipipanone 'Inn', Fentanyl 'Inn', Ketobemidone 'Inn', Methylphenidate 'Inn', Pentazocine 'Inn', Pethidine 'Inn', Pethidine 'Inn' Intermediate A**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		phencyclidine 'INN' 'PCP', phenoperidine 'INN', pipradol 'INN', piritramide 'INN', propiram 'INN' and trimeperidine 'INN', and salts thereof'																	
BHM	2933.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.39		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing An Unfused Pyridine Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure (Excl. Pyridine, Piperidine, Alfentanil 'Inn', Anileridine 'Inn', Bezitramide 'Inn', Bromazepam 'Inn', Difenoxin 'NN', diphenoxylate 'INN', dipipanone 'INN', fentanyl 'INN', ketobemidone 'INN', methylphenidate 'INN', pentazocine 'INN', pethidine 'INN', pethidine 'INN' intermediate A, phencyclidine 'INN' 'PCP', phenoperidine 'INN', pipradol 'INN', piritramide 'INN', pr**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.41		**Levorphanol 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	2933.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.49		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing In The Structure A Quinoline Or Isoquinoline Ring-System, Whether Or Not Hydrogenated, But Not Further Fused (Excl. Levorphanol 'Inn' And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.52		**Malonylurea 'Barbituric Acid' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.52		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.53		**Allobarbital 'Inn', Amobarbital 'Inn', Barbital 'Inn', Butalbital 'Inn', Butobarbital 'Inn', Cyclobarbital 'Inn', Methylphenobarbital 'Inn', Pentobarbital 'Inn', Phenobarbital 'Inn', Secbutabarbital 'Inn', Secobarbital 'Inn' And Vinylbital 'Inn', And Salt thereof'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.53		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.54		**Derivatives Of Malonylurea 'Barbituric Acid' And Salts Thereof (Excl. Salts Of Malonylurea)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2933.54		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.55		**Loprazolam 'Inn', Mecloqualone 'Inn', Methaqualone 'Inn' And Zipeprol 'Inn', And Salts Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.55		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.59		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing A Pyrimidine Ring, Whether Or Not Hydrogenated, Or Piperazine Ring In The Structure (Excl. Malonylurea 'Barbituric Acid' And Its Derivatives, Allobarbital 'Inn', Amobarbital 'Inn', Barbial 'INN', butalbital 'INN', butobarbital 'INN', cyclobarbital 'INN', methylphenobarbital 'INN', pentobarbital 'INN', phenobarbital 'INN', secbutabarbital 'INN', secobarbital 'INN', vinylbital 'INN', loprazolam 'INN', mecloqualone 'INN', methaqualone 'INN'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.61		**Melamine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2933.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.69		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Containing An Unfused Triazine Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure (Excl. Melamine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.71		**6-Hexanelactam 'Epsilon-Caprolactam'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.71		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.72		**Clobazam 'Inn' And Methyprylon 'Inn'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.72		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.79		**Lactams (Excl. 6-Hexanelactam 'Epsilon-Caprolactam', Clobazam 'Inn' And Methyprylon 'Inn')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2933.79		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.91		**Alprazolam 'Inn', Camazepam 'Inn', Chlordiazepoxide 'Inn', Clonazepam 'Inn', Clorazepate, Delorazepam 'Inn', Diazepam 'Inn', Estazolam 'Inn', Ethyl Loflazepate 'Inn', Fludiazepam 'Inn', Flunitrazepam 'Inn', Flurazepam 'Inn', Halazepam 'Inn', Lorazepam 'In', lormetazepam 'INN', mazindol 'INN', medazepam 'INN', midazolam 'INN', nimetazepam 'INN', nitrazepam 'INN', nordazepam 'INN', oxazepam 'INN', pinazepam 'INN', prazepam 'INN', pyrovalerone 'INN', temazepam 'INN', tetrazepam 'INN' and triazolam 'INN', and**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2933.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2933.99		**Heterocyclic Compounds With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only (Excl. Those Containing An Unfused Pyrazole, Imidazole, Pyridine Or Triazine Ring, Whether Or Not Hydrogenated, A Quinoline Or Isoquinoline Ring-System, Not Further Fused, Whether Or Not Hydrogenated, a pyrimidine ring, whether or not hydrogenated, or piperazine ring in the structure, and lactams, alprazolam INN', camazepam**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		'INN', chlordiazepoxide 'INN', clonazepam 'INN', clorazepate, delorazepam 'INN', diazepam 'INN', estazolam 'INN', ethyl loflazep																	
BHM	2933.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2933.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2934		**Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; heterocyclic compounds (excl. with oxygen only or with nitrogen hetero-atom[s] only)**																	
2934.10		**Heterocyclic Compounds Containing An Unfused Thiazole Ring, Whether Or Not Hydrogenated, In The Structure**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2934.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2934.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2934.20		**Heterocyclic Compounds Containing In The Structure A Benzothiazole Ring-System, Whether Or Not Hydrogenated, But Not Further Fused**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2934.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2934.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2934.30		**Heterocyclic Compounds Containing In The Structure A Phenothiazine Ring-System, Whether Or Not Hydrogenated, But**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Not Further Fused																	
BHM	2934.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2934.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2934.91		**Aminorex 'Inn', Brotizolam 'Inn', Clotiazepam 'Inn', Cloxazolam 'Inn', Dextromoramide 'Inn', Haloxazolam 'Inn', Ketazolam 'Inn', Mesocarb 'Inn', Oxazolam 'Inn', Pemoline 'Inn', Phendimetrazine 'Inn', Phenmetrazine 'Inn' And Sufentanil 'Inn', And Salts Theeof'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2934.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2934.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2934.99		**Nucleic Acids And Their Salts, Whether Or Not Chemically Defined; Heterocyclic Compounds (Excl. With Oxygen Only Or With Nitrogen Hetero-Atom[S] Only, Compounds Containing In The Structure An Unfused Thiazole Ring Or A Benzothiazole Or Phenothiazine Ring-system, not further fused and aminorex INN', brotizolam 'INN', clotiazepam 'INN', cloxazolam 'INN', dextromoramide 'INN', haloxazolam 'INN', ketazolam 'INN', mesocarb 'INN', oxazolam 'INN', pemoline 'INN', phendimetrazine 'INN', phenmetrazine 'INN', sufent**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2934.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2934.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2935		**Sulphonamides**																	
2935.00		**Sulphonamides**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2935.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2935.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936		**Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis, incl. natural concentrates, derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent**																	
2936.10		**Provitamins, Unmixed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.21		**Vitamins A And Their Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.22		**Vitamin B1 And Its Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.23		**Vitamin B2 And Its Derivatives,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Used Primarily As Vitamins																	
ATG	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.24		**D-Pantothenic Or Dl-Pantothenic Acid 'Vitamin B3 Or B5' And Their Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.25		**Vitamin B6 And Its Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.26		**Vitamin B12 And Its Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.27		**Vitamin C And Its Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.28		**Vitamin E And Its Derivatives, Used Primarily As Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.29		**Vitamins And Their Derivatives, Used Primarily As Vitamins, Unmixed (Excl. Vitamins A, B1, B2, B3, B5, B6, B12, C, E And Their Derivatives)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2936.90		**Mixtures Of Vitamins And Provitamins, Whether Or Not In Any Solvent, And Natural Concentrates Of Vitamins**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2936.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937		**Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof incl. chain modified polypeptides, used primarily as hormones**																	
2937.11		**Somatropin, Its Derivatives And Structural Analogues, Used Primarily As Hormones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.12		**Insulin And Its Salts, Used Primarily As Hormones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.19		**Polypeptide Hormones, Protein Hormones And Glycoprotein Hormones, Their Derivatives And Structural Analogues, Used Primarily As Hormones (Excl. Somatropin, Its Derivatives And Structural Analogues, And Insulin And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.21		**Cortisone, Hydrocortisone, Prednisone 'Dehydrocortisone' And Prednisolone 'Dehydrohydrocortisone'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.22		**Halogenated Derivatives Of Adrenal Cortical Hormones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.23		**Oestrogens And Progestogens**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.29		**Adrenal Cortical Hormones And Their Derivatives, Used Primarily As Hormones (Excl. Cortisone, Hydrocortisone, Prednisone 'Dehydrocortisone', Prednisolone 'Dehydrohydrocortisone' And Halogenated Derivatives Of Adrenal Cortical Hormones)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	2937.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.31		**Epinephrine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.39		**Catecholamine Hormones, Their Derivatives And Structural Analogues, Used Primarily As Hormones (Excl. Epinephrine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.40		**Amino-Acid Derivatives, Used Primarily As Hormones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.50		**Prostaglandins, Thromboxanes And Leukotrienes, Their Derivatives And Structural Analogues, Used Primarily As**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Hormones																	
BHM	2937.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2937.90		**Hormones, Natural Or Reproduced By Synthesis; Derivatives And Structural Analogues Thereof, Used Primarily As Hormones (Excl. Polypeptide Hormones, Protein Hormones, Glycoprotein Hormones, Steroidal Hormones, Catecholamine Hormones, Prostaglandins, Thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues, and amino-acid derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2937.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2937.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2938		**Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives**																	
2938.10		**Rutoside 'Rutin' And Its Derivatives**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2938.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2938.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2938.90		**Glycosides, Natural Or Reproduced By Synthesis, And Their Salts, Ethers, Esters And Other Derivatives (Excl. Rutoside 'Rutin' And Its Derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2938.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2938.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939		**Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives**																	
2939.11		**Concentrates Of Poppy Straw; Buprenorphine 'Inn', Codeine, Dihydrocodeine 'Inn', Ethylmorphine, Etorphine 'Inn', Heroin, Hydrocodone 'Inn', Hydromorphone 'Inn', Morphine, Nicomorphine 'Inn', Oxycodone 'Inn', Oxymorphone 'Inn', Pholcodine 'Inn', Thebacon 'NN' and thebaine, and salts thereof'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.19		**Alkaloids Of Opium And Their Derivatives, And Salts Thereof (Excl. Concentrates Of Poppy Straw; Buprenorphine 'Inn', Codeine, Dihydrocodeine 'Inn', Ethylmorphine, Etorphine 'Inn', Heroin, Hydrocodone 'Inn', Hydromorphone 'Inn', Morphine, Nicomorphine 'Inn, oxycodone 'INN',**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		oxymorphone 'INN', pholcodine 'INN', thebacon 'INN' and thebaine, and salts thereof)'																	
BHM	2939.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.21		**Quinine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.29		**Alkaloids Of Cinchons And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Quinine And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.30		**Caffeine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.41		**Ephedrine And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.42		**Pseudoephedrine 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.43		**Cathine 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.49		**Ephedrines And Their Salts (Excl. Ephedrine, Pseudoephedrine 'Inn', Cathine 'Inn', And Salts Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.51		**Fenetylline 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.59		**Theophylline And Aminophylline 'Theophylline-Ethylenediamine' And Their Derivatives, And Salts Thereof (Excl. Fenetylline 'Inn' And Its Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.61		**Ergometrine 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.62		**Ergotamine 'Inn' And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.62		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.63		**Lysergic Acid And Its Salts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.63		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
2939.69		**Alkaloids Of Rye Ergot And Their Derivatives; Salts Thereof (Excl. Lysergic Acid, Ergotamine And Ergometrine, And Their Salts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.91		**Cocaine, Ecgonine, Levometamfetamine, Metamfetamine 'Inn', Metamfetamine Racemate, And Salts, Esters And Other Derivatives Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2939.99		**Vegetable Alkaloids, Natural Or Reproduced By Synthesis, And Their Salts, Ethers, Esters And Other Derivatives (Excl. Alkaloids Of Opium, Alkaloids Of Cinchons, Theophylline, Aminophylline 'Theophylline-Ethylenediamine' Alkaloids Of Rye Ergot And Their Sats and derivatives, cocaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine 'INN', metamfetamine racemate, and salts, esters and other derivatives thereof caffeine and ephedrines, and their salts)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2939.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2939.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2940		**Sugars, chemically pure (excl. sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose); sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts (excl. natural or reproduced by synthesis, provitamins, vitamins, hormones, glycosides, vegetable alkaloids and their salts, ethers, esters and other derivatives)**																	
2940.00		**Sugars, chemically pure (excl. sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose); sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts (excl. natural or reproduced by synthesis, provitamins, vitamins, hormones, glycosides, vegetable alkaloids and their salts, ethers, esters and other derivatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	2940.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	2940.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941		**Antibiotics**																	
2941.10		**Penicillins And Their Derivatives With A Penicillanic Acid Structure; Salts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941.20		**Streptomycins And Their Derivatives; Salts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941.30		**Tetracyclines And Their Derivatives; Salts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941.40		**Chloramphenicol And Its Derivatives; Salts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941.50		**Erythromycin And Its Derivatives; Salts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2941.90		**Antibiotics (Excl. Penicillins And Their Derivatives With A Penicillanic Acid Structure, Salts Thereof, Streptomycins, Tetracyclines, Chloramphenicol And Erythromycin, Their Derivatives And Salts Thereof)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2941.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2941.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2942		**Separate chemically defined organic compounds, n.e.s.**																	
2942.00		**Separate Chemically Defined Organic Compounds, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	2942.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	2942.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	2942.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	2942.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	2942.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	2942.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30		**PHARMACEUTICAL PRODUCTS**																	
3001		**Dried glands and other organs for organo-therapeutic uses, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or their secretions, for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, n.e.s.**																	
3001.10		**Dried Glands And Other Organs For Organo-Therapeutic Uses, Whether Or Not Powdered**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3001.20		**Extracts Of Glands Or Other Organs Or Of Their Secretions, For Organo-Therapeutic Uses**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3001.90		**Heparin And Its Salts; Other Human Or Animal Substances Prepared For Therapeutic Or Prophylactic Uses, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3002		**Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excl. yeasts) and similar products**																	
3002.10		**Antisera And Other Blood Fractions And Modified Immunological Products, Whether Or Not Obtained By Means Of Biotechnological Processes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3002.20		**Vaccines For Human Medicine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3002.30		**Vaccines For Veterinary Medicine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3002.90		**Human Blood; Animal Blood Prepared For Therapeutic, Prophylactic Or Diagnostic Uses; Toxins, Cultures Of Micro-Organisms And Similar Products (Excl. Yeasts And Vaccines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3003		**Medicaments consisting of two or more constituents mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not in measured doses or put up for retail sale (excl. goods of heading 3002, 3005 or 3006)**																	
3003.10		**Medicaments Containing Penicillins Or Derivatives Thereof With A Penicillanic Acid Structure, Or Streptomycins Or Derivatives Thereof, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale**	**15**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3003.10.10	Ampicillin (capsules or oral suspension).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3003.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3003.20		**Medicaments Containing Antibiotics, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale (Excl. Medicaments Containing Penicillins Or Derivatives Thereof With A Penicillanic Acid Structure, Or Streptomycins Or Derivatives Thereof)**	**15**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3003.20.10	Tetracycline (capsules or skin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		ointment).																	
BRB	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3003.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3003.31		**Medicaments Containing Insulin, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3003.39		**Medicaments Containing Hormones Or Steroids Used As Hormones, Not Containing Antibiotics, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale (Excl. Those Containing Insulin)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3003.40		**Medicaments Containing Alkaloids Or Derivatives Thereof, Not Containing Hormones, Steroids Used As Hormones Or Antibiotics, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3003.90		**Medicaments Consisting Of Two Or More Constituents Mixed Together For Therapeutic Or Prophylactic Uses, Not In Measured Doses Or Put Up For Retail Sale (Excl. Antibiotics Containing Hormones Or Steroids Used As Hormones, But Not Containing Antibiotics, Alkaloids or derivatives thereof, hormones or antibiotics, or goods of heading 3002, 3005 or 3006)**	**15**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		disphosphate) and other products or prepa																	
DOM	3003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3003.90.60	Sulpha drugs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3003.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3004		**Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses incl. those in the form of transdermal administration or in forms or packings for retail sale (excl. goods of heading 3002, 3005 or 3006)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3004.10		**Medicaments containing penicillins or derivatives thereof with a penicillanic acid structure, or streptomycins or derivatives thereof, put up in measured doses incl. those in the form of transdermal administration' or in forms or packings for retail sale'**	**15**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3004.10.10	Ampicillin (capsules or oral suspension).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3004.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3004.20		**Medicaments Containing Antibiotics, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale (Excl. Medicaments Containing Penicillins Or Derivatives Thereof With A Penicillanic Structure, Orstreptomycines or derivatives thereof)'**	**15**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3004.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3004.20.10	Tetracycline (capsules or skin ointment).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	3004.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3004.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3004.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3004.31		**Medicaments Containing Insulin But Not Antibiotics, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3004.32		**Medicaments Containing Corticosteroid Hormones, Their Derivatives And Structural Analogues But Not Antibiotics, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3004.39		**Medicaments Containing Hormones Or Steroids Used As Hormones But Not Antibiotics, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale (Excl. Medicaments Containing Insulin Or Corticosterid hormones, their derivatives and structural analogues)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3004.40		**Medicaments Containing Alkaloids Or Derivatives Thereof, Not Containing Hormones, Steroids Used As Hormones Or Antibiotics, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3004.50		**Medicaments Containing Provitamins, Vitamins, Incl. Natural Concentrates And Derivatives Thereof Used Primarily As Vitamins, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale**	**15**	**14**	**12**	**11**	**10**	**10**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**5**	**4**	**4**	**2**	**1**	**0**
BHM	3004.50.10	Prescription drugs containing vitamins A, D1, D2, D3 and injectibles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3004.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3004.90		**Medicaments Consisting Of Mixed Or Unmixed Products For Therapeutic Or Prophylactic Purposes, Put Up In Measured Doses 'Incl. Those In The Form Of Transdermal Administration' Or In Forms Or Packings For Retail Sale (Excl. Medicaments Containing Antibiotic, medicaments containing hormones or steroids used as hormones, but not containing antibiotics, medicaments containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or antibiotics and medicaments containing provitamins, vitamins or derivati**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3004.90.70	Soft candles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.90.10	Synthetic Substitutes for Human Plasma	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.90.20	Vermifuge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.90.30	Anti-metastasis medicines for cancer treatment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3004.90.40	Other medicines packaged for	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		retail sale																	
DOM	3004.90.90	Other medicines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3004.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3004.90.40	Sulpha drugs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara																	
SUR	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3004.90.10	Paludrin (or 1-(p-chlorophenyl) –5- isopropylbiguanidide hydrochloride), atebrin (or mepacrin or mepacrine hydrochloride), pamaquin (or plasmoquine or pamaquin naphthoate) and aralen disphosphate (or chloroquine disphosphate) and other products or prepara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3005		**Wadding, gauze, bandages and the like, e.g. dressings, adhesive plasters, poultices, impregnated or covered with pharmaceutical substances or put up for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes**																	
3005.10		**Adhesive Dressings And Other Articles Having An Adhesive Layer, Impregnated Or Covered With Pharmaceutical Substances Or Put Up For Retail Sale For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Purposes																	
BHM	3005.10		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3005.90		**Wadding, Gauze, Bandages And The Like, E.G. Dressings, Adhesive Plasters, Poultices, Impregnated Or Covered With Pharmaceutical Substances Or Put Up For Retail Sale For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Purposes (Excl. Adhesive Dressings And Other Articles having an adhesive layer)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3005.90		30	24	17	10	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3006		**Pharmaceutical preparations and products of subheadings 3006.10.10 to 3006.60.90**																	
3006.10		**Sterile Surgical Catgut, Similar Sterile Suture Materials And Sterile Tissue Adhesives For Surgical Wound Closure; Sterile Laminaria And Sterile Laminaria Tents; Sterile Absorbable Surgical Or Dental Haemostatics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.20		**Reagents For Determining Blood Groups Or Blood Factors**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.30		**Opacifying Preparations For X-Ray Examinations; Diagnostic Reagents For Administration To Patients**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.40		**Dental Cements And Other Dental Fillings; Bone Reconstruction Cements**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.50		**First-Aid Boxes And Kits**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3006.60		**Chemical Contraceptive Preparations Based On Hormones, Prostaglandines, Thromboxanes, Leukotrienes, Derivatives And Structural Analogues Thereof Or On Spermicides**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.70		**Gel Preparations Designed To Be Used In Human Or Veterinary Medicine As A Lubricant For Parts Of The Body For Surgical Operations Or Physical Examinations Or As A Coupling Agent Between The Body And Medical Instruments**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3006.80		**Waste Pharmaceuticals**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
31		**FERTILISERS**																	
3101		**Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products (excl. those in pellet or similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)**																	
3101.00		**Animal Or Vegetable Fertilisers, Whether Or Not Mixed Together Or Chemically Treated; Fertilisers Produced By The Mixing Or Chemical Treatment Of Animal Or Vegetable Products (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102		**Mineral or chemical nitrogenous fertilisers (excl. those in pellet or similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)**																	
3102.10		**Urea, Whether Or Not In Aqueous Solution (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**20**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3102.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	3102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3102.21		**Ammonium Sulphate (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.29		**Double Salts And Mixtures Of Ammonium Sulphate And Ammonium Nitrate (Excl. Goods Of This Chapter In Tablets Or Similar Forms Or In Packages Of A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.30		**Ammonium Nitrate, Whether Or Not In Aqueous Solution (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.40		**Mixtures Of Ammonium Nitrate With Calcium Carbonate Or Other Inorganic Non-Fertilising Substances For Use As Fertilisers (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.50		**Sodium Nitrate (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.60		**Double Salts And Mixtures Of Calcium Nitrate And Ammonium Nitrate (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.70		**Calcium Cyanamide (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3102.80		**Mixtures Of Urea And Ammonium Nitrate In Aqueous Or Ammoniacal Solution (Excl. Those In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3102.90	Mineral Or Chemical Nitrogen Fertilisers (Excl. Urea; Ammonium Sulphate; Ammonium Nitrate; Sodium Nitrate; Calcium Cyanamide; Double Salts And Mixtures Of Ammonium Nitrate With Ammonium Sulphate Or Calcium; Mixtures Of Urea And Ammonium Nitrate In Aqueous or ammoniacal solution; mixtures of ammonium nitrate and calcium carbonate or other non-fertilising inorganic elements; in tablets or similar in packages <= 10 kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3103	Mineral or chemical phosphatic fertilisers (excl. those in pellet or similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)																	
3103.10	Superphosphates (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3103.20	Basic Slag (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3103.90	Mineral Or Chemical Phosphatic Fertilisers (Excl. Superphosphates And Basic Slag In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3104	Mineral or chemical potassic fertilisers (excl. those in pellet or similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)																	
3104.10	Carnallite, Sylvite And Other Crude Natural Potassium Salts (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3104.20	Potassium Chloride For Use As Fertiliser (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3104.30	Potassium Sulphate (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3104.90	Potassium Magnesium Sulphate And Mixtures Of Potassic Fertilisers, E.G. Mixtures Of Potassium Chloride And Potassium Sulphate (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers (excl. pure animal or vegetable fertilisers or mineral or chemical nitrogenous, phosphatic or potassic fertilisers); animal, vegetable, mineral or chemical fertilisers in tablets or similar forms or in packages of a gross weight of <= 10 kg																	
3105.10	Mineral Or Chemical Fertilisers Of Animal Or Vegetable Origin, In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.20	Mineral Or Chemical Fertilisers Containing The Three Fertilising Elements Nitrogen, Phosphorus And Potassium (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.30	Diammonium Hydrogenorthophosphate 'Diammonium Phosphate' (Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.40	Ammonium Dihydrogenorthophosphate 'Monoammonium Phosphate', Whether Or Not Mixed With Diammonium Hydrogenorthophosphate 'Diammonium Phosphate'	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
	(Excl. That In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)																	
3105.51	Mineral Or Chemical Fertilisers Containing Nitrates And Phosphates (Excl. Ammonium Dihydrogenorthophosphate 'Monoammonium Phosphate', Diammonium Hydrogenorthophosphate 'Diammonium Phosphate', And Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gros weight of <= 10 kg)'	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.59	Mineral Or Chemical Fertilisers Containing The Two Fertilising Elements Nitrogen (Excl. Nitrate) And Phosphorus But Not Nitrates (Excl. Ammonium Dihydrogenorthophosphate 'Monoammonium Phosphate', Diammonium Hydrogenorthophosphate 'Diammonium Phosphate' Inpellet or similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)'	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.60	Mineral Or Chemical Fertilisers Containing The Two Fertilising Elements Phosphorus And Potassium (Excl. Those In Pellet Or Similar Forms, Or In Packages With A Gross Weight Of <= 10 Kg)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3105.90	Mineral Or Chemical Fertilisers Containing The Two Fertilising Elements Nitrogen And Potassium Or One Principal Fertilising Substance Only, Incl. Mixtures Of Animal Or Vegetable Fertilisers With Chemical Or	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Mineral Fertilisers (Excl. Those In Pellet Or Similar forms, or in packages with a gross weight of <= 10 kg)																	
32		**TANNING OR DYEING EXTRACTS; TANNINS AND THEIR DERIVATIVES; DYES, PIGMENTS AND OTHER COLOURING MATTER; PAINTS AND VARNISHES; PUTTY AND OTHER MASTICS; INKS**																	
3201		**Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives**																	
3201.10		**Quebracho Extract**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3201.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3201.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3201.20		**Wattle Extract**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3201.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3201.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3201.90		**Tanning Extracts Of Vegetable Origin (Excl. Quebracho Extract And Wattle Extract); Tannins And Their Salts, Ethers, Esters And Other Derivatives**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3201.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3201.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3202		**Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning**																	
3202.10		**Synthetic Organic Tanning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Substances																	
ATG	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3202.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3202.90		**Inorganic Tanning Substances; Tanning Preparations, Whether Or Not Containing Natural Tanning Substances; Enzymatic Preparations For Pre-Tanning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3202.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3202.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3203		**Colouring matter of vegetable or animal origin, incl. dye extracts (excl. animal black), whether or not chemically defined; preparations based on colouring matter of vegetable or animal origin of a kind used to dye fabrics or produce colorant preparations (excl. preparations of heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215)**																	
3203.00		**Colouring Matter Of Vegetable Or Animal Origin, Incl. Dye Extracts (Excl. Animal Black), Whether Or Not Chemically Defined; Preparations Based On Colouring Matter Of Vegetable Or Animal Origin Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (excl. preparations of heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3203.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3203.00.20	Fustic extracts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3203.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3203.00.20	Fustic extracts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3203.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3203.00.20	Fustic extracts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3203.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3203.00.20	Fustic extracts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3203.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3203.00.20	Fustic extracts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3203.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204		**Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations based on synthetic organic colouring matter of a kind used to dye fabrics or produce colorant preparations; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined (excl. preparations of heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215)**																	
3204.11		**Synthetic Organic Disperse Dyes; Preparations Based On Synthetic Organic Disperse Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.12		**Synthetic Organic Acid Dyes, Whether Or Not Metallised, And Synthetic Organic Mordant Dyes; Preparations Based On Synthetic Organic Acid Or Mordant Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.13		**Basic Synthetic Organic Dyes; Preparations Based On Basic Synthetic Organic Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.14		**Direct Synthetic Organic Dyes; Preparations Based On Direct Synthetic Organic Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.15		**Synthetic Organic Vat Dyes, Incl. Those Usable In That State As Pigments; Preparations Based On Synthetic Organic Vat Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And 3215)																	
ATG	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.16		**Synthetic Organic Reactive Dyes; Preparations Based On Synthetic Organic Reactive Dyes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.16		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.16		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.17		**Synthetic Organic Pigments; Preparations Based On Synthetic Organic Pigments Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.17		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.17		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3204.19		**Synthetic Organic Colouring Matter (Excl. Disperse Dyes, Acid Dyes, Mordant Dyes, Basic Dyes, Direct Dyes, Vat Dyes And Reactive Dyes And Organic Pigments); Preparations Of The Kind Used For Colouring Any Materials Or For The Production Of Prepared Colours, based thereon (excl. preparations in heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 and 3215); mixtures of colouring matter in subheading 3204.11 to 3204.19**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.20		**Synthetic Organic Products Of A Kind Used As Fluorescent Brightening Agents, Whether Or Not Chemically Defined**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3204.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3204.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3204.90		**Synthetic Organic Products Of A Kind Used As Luminophores, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3204.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3204.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3205		**Colour lakes (other than Chinese or Japanese lacquer and paints); preparations based on colour lakes of a kind used to dye fabrics or produce colorant preparations (excl. preparations of heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215)**																	
3205.00		**Colour Lakes (Other Than Chinese Or Japanese Lacquer And Paints); Preparations Based On Colour Lakes Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3205.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3205.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206		**Inorganic or mineral colouring matter, n.e.s.; preparations based on inorganic or mineral colouring matter of a kind used to dye fabrics or produce colorant preparations (excl. preparations of heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 and 3215); inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined**																	
3206.11		**Pigments And Preparations Based On Titanium Dioxide Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations, Containing >= 80% By Weight Of Titanium Dioxide Calculated On The Dry Matter (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 and 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	3206.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.19		**Pigments And Preparations Based On Titanium Dioxide Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations, Containing < 80% By Weight Of Titanium Dioxide Calculated On The Dry Matter (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 and 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.20		**Pigments And Preparations Of A Kind Used For Colouring Any Material Or Used As Ingredients In The Manufacture Of Colouring Preparations Based On Chromium Compounds (Excl. Preparations Of Headings 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 And 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.30		**Pigments And Preparations Based On Cadmium Compounds Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3206.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.41		**Ultramarine And Preparations Based Thereon Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.42		**Lithopone And Other Pigments And Preparations Based On Zinc Sulphide Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.43		**Pigments And Preparations Based On Hexacyanoferrates 'Ferrocyanides And Ferricyanides', Of A Kind Used To Dye Fabrics Or**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Produce Colorant Preparations (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215)																	
BHM	3206.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.49		**Inorganic Or Mineral Colouring Matter, N.E.S.; Preparations Based On Inorganic Or Mineral Colouring Matter Of A Kind Used To Dye Fabrics Or Produce Colorant Preparations, N.E.S. (Excl. Preparations Of Heading 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 And 3215 And Inorganic products of a kind used as liminophores)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3206.50		**Inorganic Products Of A Kind Used As Luminophores, Whether Or Not Chemically Defined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3206.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3206.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3207		**Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes, liquid lustres and similar preparations of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes**																	
3207.10		**Prepared Pigments, Prepared Opacifiers, Prepared Colours And Similar Preparations Of A Kind Used In The Ceramic, Enamelling Or Glass Industry**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3207.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3207.20		**Vitrifiable Enamels And Glazes, Engobes 'Slips' And Similar Preparations Of The Kind Used In The Ceramic, Enamelling Or Glass Industry**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3207.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3207.30		**Liquid Lustres And Similar Preparations Of The Kind Used In The Ceramic, Enamelling Or Glass Industry**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3207.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3207.40		**Glass Frit And Other Glass In The Form Of Powder, Granules Or Flakes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3207.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3208		**Paints and varnishes, incl. enamels and lacquers, based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions of products of subheading 3901 to 3913 in volatile organic solvents, containing > 50% solvent by weight (excl. solutions of collodion)**																	
3208.10		**Paints And Varnishes, Incl. Enamels And Lacquers, Based On Polyesters, Dispersed Or Dissolved In A Non-Aqueous Medium; Solutions Based On Polyesters In Volatile Organic Solvents, Containing > 50% Solvent By Weight**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3208.20		**Paints And Varnishes, Incl. Enamels And Lacquers, Based On Acrylic Or Vinyl Polymers, Dispersed Or Dissolved In A Non-Aqueous Medium; Solutions Based On Acrylic Or Vinyl Polymers In Volatile Organic Solvents, Containing > 50% Solvent By Weight**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3208.90		**Paints And Varnishes Based, Incl. Enamels And Lacquers, On Synthetic Polymers Or Chemically Modified Natural Polymers, Dispersed Or Dissolved In A Non-Aqueous Medium, And Solutions Of Products Of Subheading 3901 To 3913 In Volatile Organic Solvents, Containing > 50% solvent by weight (excl. those based on polyesters and acrylic or vinyl polymers and solutions of collodion)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3209		**Paints and varnishes, incl. enamels and lacquers, based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium**																	
3209.10		**Paints And Varnishes, Incl. Enamels And Lacquers, Based On Acrylic Or Vinyl Polymers, Dispersed Or Dissolved In An Aqueous Medium**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	3209.10.21	Of those used in printing finishes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3209.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3209.90		**Paints And Varnishes, Incl. Enamels And Lacquers, Based On Synthetic Or Chemically Modified Natural Polymers, Dispersed Or Dissolved In An Aqueous Medium (Excl. Those Based On Acrylic Or Vinyl Polymers)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3210		**Paints and varnishes, incl. enamels, lacquers and distempers (excl. those based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather**																	
3210.00		**Paints And Varnishes, Incl. Enamels, Lacquers And Distempers (Excl. Those Based On Synthetic Polymers Or Chemically Modified Natural Polymers); Prepared Water Pigments Of A Kind Used For Finishing Leather**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3210.00.70	Prepared water pigments of a kind used for finishing leather	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3210.00.40	Water pigments of the kind used for finishing leather	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3210.00.70	Prepared water pigments of a kind used for finishing leather	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3210.00.70	Prepared water pigments of a kind used for finishing leather	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3210.00.70	Prepared water pigments of a kind used for finishing leather	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3211		**Prepared driers**																	
3211.00		**Prepared Driers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3211.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3211.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3212		**Pigments, incl. metallic powders and flakes, dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints; stamping foils of a kind used in the printing of book bindings or hatband leather; colorants and other colouring matter, n.e.s. put up for retail sale**																	
3212.10		**Stamping Foils Of A Kind Used In The Printing Of Book Bindings Or Hatband Leather**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3212.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3212.90		**Pigments, Incl. Metallic Powders And Flakes, Dispersed In Non-Aqueous Media, In Liquid Or Paste Form, Of A Kind Used In The Manufacture Of Paints; Colorants And Other Colouring Matter, N.E.S. Put Up For Retail Sale**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3212.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3212.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3212.90.20	Dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3212.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3212.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3212.90.10	Laundry blue	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3213		**Artist's, student's or signboard painter's colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or similar packages**																	
3213.10		**Sets Of Artist'S, Student'S Or Signboard Painter'S Colours, Modifying Tints, Amusement Colours And The Like, In**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Tablets, Tubes, Jars, Bottles, Pans Or Similar Packages																	
BEL	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3213.10		30	27	24	21	18	18	15	15	12	12	8	5	2	0	0	0	0
BRB	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3213.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
GUY	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3213.90		**Artist'S, Student'S Or Signboard Painter'S Colours, Modifying Tints, Amusement Colours And The Like, In Tablets, Tubes, Jars, Bottles, Pans Or Similar Packages (Excl. Those In Sets)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3213.90		30	27	24	21	18	18	15	15	12	12	8	5	2	0	0	0	0
BRB	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3213.90		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
GUY	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3214		**Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for faÃ§ades, indoor walls, floors, ceilings or the like**																	
3214.10		**Glaziers' Putty, Grafting Putty, Resin Cements, Caulking Compounds And Other Mastics; Painters' Fillings**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3214.10		40	35	29	23	18	18	12	12	6	6	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3214.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3214.10.10	Mastics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3214.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3214.10.10	Mastics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3214.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3214.10.10	Mastics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3214.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	3214.10.10	Mastics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3214.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3214.10.10	Mastics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3214.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3214.90		**Non-Refractory Surfacing Preparations For Facades, Inside Walls, Floors, Ceilings And The Like**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3214.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3214.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3215		**Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid**																	
3215.11		**Black Printing Ink, Whether Or Not Concentrated Or Solid**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3215.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3215.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3215.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3215.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3215.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3215.19		**Printing Ink, Whether Or Not Concentrated Or Solid (Excl. Black Ink)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3215.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3215.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3215.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3215.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3215.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3215.90		**Writing Or Drawing Ink And Other Inks, Whether Or Not Concentrated Or Solid**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3215.90.10	Writing or drawing ink.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3215.90.10	For hectograph or mimeograph duplicating machines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3215.90.20	For ballpoint pens	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3215.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3215.90.10	Writing or drawing ink.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
33		**ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS; PERFUMERY, COSMETIC OR TOILET PREPARATIONS**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3301		**Essential oils, whether or not terpeneless, incl. concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, fixed oils, waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils**																	
3301.11		**Oils Of Bergamot, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.12		**Oils Of Sweet And Bitter Orange, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes (Excl. Orange-Flower Oil)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.13		**Oils Of Lemon, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.13		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.14		**Oils Of Lime, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.14		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.19		**Essential Oils Of Citrus Fruit, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Those Of Bergamot, Sweet And Bitter Orange, Lemon And Lime)																	
BHM	3301.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.21		**Oils Of Geranium, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.21		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.21		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.22		**Oils Of Jasmin, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.22		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.22		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.22		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.23		**Oils Of Lavender Or Of Lavandin, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3301.23		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.23		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.23		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.24		**Oils Of Peppermint 'Mentha Piperita', Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.24		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.24		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.24		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.25		**Oils Of Mints, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes (Excl. Those Of Peppermint 'Mentha Piperita')**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.25		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.25		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.25		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.26		**Oils Of Vetiver, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3301.26		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3301.26		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.26		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.29		**Essential Oils, Whether Or Not Terpeneless, Incl. Concretes And Absolutes (Excl. Those Of Citrus Fruit, Geramium, Jasmine, Lavender, Lavandine, Mint And Vetiver)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	3301.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.29.30	Of ginger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.29.60	Of pimento.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.29.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.29.30	Of ginger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.29.60	Of pimento.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.29.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.29.30	Of ginger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.29.60	Of pimento.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.29.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.29.30	Of ginger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.29.60	Of pimento.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.29.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.30		**Resinoids**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3301.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3301.90		**Extracted Oleoresins; Concentrates Of Essential Oils In Fats, Fixed Oils, Waxes And The Like, Obtained By Enfleurage Or Maceration; Terpenic By-Products Of The Deterpenation Of Essential Oils; Aromatic Aqueous Distillates And Aqueous Solutions Of Essential oils**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DMA	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3302		**Mixtures of odoriferous substances and mixtures, incl. alcoholic solutions, based on one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages**																	
3302.10		**Mixtures Of Odoriferous Substances And Mixtures, Incl. Alcoholic Solutions, With A Basis Of One Or More Of These Substances, Of A Kind Used In The Food And Drink Industries; Other Preparations Based On Odoriferous Substances, Of A Kind Used For The Manufacture of beverages**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3302.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3302.10.10	Mixtures of two or more of bay, clove, nutmeg, orange, patchouli and pimento oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3302.10.10	Mixtures of two or more of bay, clove, nutmeg, orange, patchouli and pimento oils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3302.10.20	Preparations based on odoriferous substances, of a kind used in the manufacture of beverages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3302.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3302.90		**Mixtures Of Odoriferous Substances And Mixtures, Incl. Alcoholic Solutions, Based On One Or More Of These Substances, Of A Kind Used As Raw Materials In Industry (Excl. Food Or Drink Industries)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3302.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3303		**Perfumes and toilet waters (excl. aftershave lotions, personal deodorants and hair lotions)**																	
3303.00		**Perfumes And Toilet Waters (Excl. Aftershave Lotions, Personal Deodorants And Hair Lotions)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3304		**Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin, incl. sunscreen or suntan preparations (excl. medicaments); manicure or pedicure preparations**																	
3304.10		**Lip Make-Up Preparations**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3304.20		**Eye Make-Up Preparations**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3304.30		**Manicure Or Pedicure Preparations**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3304.91		**Make-Up Or Skin Care Powders, Incl. Baby Powders, Whether Or Not Compressed (Excl. Medicaments)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	3304.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3304.99		**Beauty Or Make-Up Preparations And Preparations For The Care Of The Skin (Other Than Medicaments), Incl. Sunscreen Or Suntan Preparations (Excl. Medicaments, Lip And Eye Make-Up Preparations, Manicure Or Pedicure Preparations And Make-Up Or Skin Care Powders, incl. baby powders)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3304.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3305		**Preparations for use on the hair**																	
3305.10		**Shampoos**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	3305.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
3305.20		**Preparations For Permanent Waving Or Straightening**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3305.30		**Hair Lacquers**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3305.90		**Preparations For Use On The Hair (Excl. Shampoos, Preparations For Permanent Waving Or Straightening And Hair Lacquers)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3306		**Preparations for oral or dental hygiene, incl. denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth dental floss, in individual retail packages**																	
3306.10		**Dentifrices, Incl. Those Used By Dental Practitioners**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	3306.10.10	Toothpastes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3306.20		**Yarn Used To Clean Between The Teeth 'Dental Floss', In Individual Retail Packages**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3306.90		**Preparations For Oral Or Dental Hygiene, Incl. Denture Fixative Pastes And Powders (Excl. Dentifrices And Yarn Used To Clean Between The Teeth 'Dental Floss')**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3307		**Shaving preparations, incl. pre-shave and aftershave products, personal deodorants, bath and shower preparations, depilatories and other perfumery, toilet or cosmetic preparations, n.e.s.; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties**																	
3307.10		**Shaving Preparations, Incl. Pre-Shave And After-Shave**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
	Products																	
3307.20	Personal Deodorants And Antiperspirants	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
3307.30	Perfumed Bath Salts And Other Bath And Shower Preparations	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
3307.41	'Agarbatti' And Other Odoriferous Preparations Which Operate By Burning	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
3307.49	Preparations For Perfuming Or Deodorising Rooms, Incl. Odoriferous Preparations Used During Religious Rites (Excl. Agarbatti And Other Odoriferous Preparations Which Operate By Burning)	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
3307.90	Depilatories And Other Perfumery, Toilet Or Cosmetic Preparations, N.E.S.	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
34	SOAP, ORGANIC SURFACE-ACTIVE AGENTS, WASHING PREPARATIONS, LUBRICATING PREPARATIONS, ARTIFICIAL WAXES, PREPARED WAXES, POLISHING OR SCOURING PREPARATIONS, CANDLES AND SIMILAR ARTICLES, MODELLING PASTES, DENTAL WAXES AND DENTAL PREPARATIONS WITH A BASIS OF PLASTER																	
3401	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent																	
3401.11		**Soap And Organic Surface-Active Products And Preparations, In The Form Of Bars, Cakes, Moulded Pieces Or Shapes, And Paper, Wadding, Felt And Nonwovens, Impregnated, Coated Or Covered With Soap Or Detergent, For Toilet Use, Incl. Medicated Products**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3401.19		**Soap And Organic Surface-Active Products And Preparations, In The Form Of Bars, Cakes, Moulded Pieces Or Shapes, And Paper, Wadding, Felt And Nonwovens, Impregnated, Coated Or Covered With Soap Or Detergent (Excl. Those For Toilet Use, Incl. Medicated Products)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3401.20		**Soap In The Form Of Flakes, Granules, Powder, Paste Or In Aqueous Solution**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3401.20.10	Industrial soaps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3401.20.10	Industrial soaps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3401.20.10	Industrial soaps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3401.20.10	Industrial soaps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3401.30		**Organic Surface-Active Products And Preparations For Washing The Skin, In The Form Of Liquid Or Cream And Put Up For Retail Sale, Whether Or Not Containing Soap**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
GUY	3401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3402		**Organic surface-active agents (excl. soap); surface-active preparations, washing preparations, incl. auxiliary washing preparations, and cleaning preparations, whether or not containing soap (excl. those of heading 3401)**																	
3402.11		**Anionic Organic Surface-Active Agents, Whether Or Not Put Up For Retail Sale (Excl. Soap)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3402.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3402.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3402.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3402.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3402.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3402.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3402.12		**Cationic Organic Surface-Active Agents, Whether Or Not Put Up For Retail Sale (Excl. Soap)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3402.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3402.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3402.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3402.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3402.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3402.13		**Non-Ionic Organic Surface-Active Agents, Whether Or Not Put Up For Retail Sale (Excl. Soap)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3402.13.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3402.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3402.13.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3402.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3402.13.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3402.13.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3402.19		**Organic Surface-Active Agents, Whether Or Not Put Up For Retail Sale (Excl. Anionic, Cationic Or Non-Ionic Agents And Soap)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3402.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3402.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3402.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3402.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3402.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3402.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3402.20		**Surface-Active Preparations, Washing Preparations, Auxiliary Washing Preparations And Cleaning Preparations Put Up For Retail Sale (Excl. Organic Surface-Active Agents, Soap And Organic Surface-Active Preparations In The Form Of Bars, Cakes, Moulded Pieces or shapes, and products and preparations for washing the skin in the form of liquid or cream)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3402.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3402.90		**Surface-active preparations, washing preparations, incl. auxiliary washing preparations and cleaning preparations (excl. those put up for retail sale, organic surface-active agents, soap and organic surface-active preparations in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and products and preparations for washing the skin in the form of liquid or cream)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3402.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3402.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3403		**Lubricant preparations, incl. cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould-release preparations based on lubricants; textile lubricant preparations and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials (excl. preparations containing, as basic constituents, >= 70% petroleum oil or bituminous mineral oil by weight)**																	
3403.11		**Textile Lubricant Preparations And Preparations Of A Kind Used For The Oil Or Grease Treatment Of Leather, Furskins Or Other Material Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil (Excl. Preparations Containing, As Basic Constituents, >= 70% Petroleum oil or bituminous mineral oil by weight)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3403.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3403.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3403.19		**Lubricant Preparations, Incl. Cutting-Oil Preparations, Bolt Or Nut Release Preparations, Anti-Rust Or Anti-Corrosion Preparations And Mould Release Preparations, Based On Lubricants And Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil (Excl. Preparations containing, as basic constituents, >= 70% of petroleum oil or bituminous mineral oil by weight and preparations for treating textiles, leather, furskins and other materials)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3403.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3403.91		**Textile Lubricant Preparations And Preparations Of A Kind Used For The Oil Or Grease Treatment Of Leather, Furskins Or Other Material Not Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3403.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3403.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3403.99		**Lubricant Preparations, Incl. Cutting-Oil Preparations, Bolt Or Nut Release Preparations, Anti-Rust Or Anti-Corrosion Preparations And Mould Release Preparations, Based On**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Lubricants But Not Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil (Excl. Preparations for the treatment of textiles, leather, furskins and other materials)																	
BHM	3403.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3404		**Artificial waxes and prepared waxes**																	
3404.10		**Chemically Modified Lignite Waxes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3404.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3404.20		**Poly'Oxyethylene' [Polyethylene Glycol] Waxes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3404.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3404.90		**Artificial Waxes And Prepared Waxes (Excl. Chemically Modified Lignite Wax And Poly'Oxyethylene' [Polyethylene**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Glycol] Waxes																	
BHM	3404.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405		**Shoe polish, furniture wax and floor waxes, polishes and creams for coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations, whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, sponge plastics, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations (excl. artificial and prepared waxes of heading 3404)**																	
3405.10		**Polishes, Creams And Similar Preparations, For Footwear Or Leather, Whether Or Not In The Form Of Paper, Wadding, Felt, Nonwovens, Cellular Plastics Or Cellular Rubber, Impregnated, Coated Or Covered With Such Preparations (Excl. Artificial And Prepared Waxes of heading 3404)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
HAI	3405.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405.20		**Polishes, Creams And Similar Preparations, For The Maintenance Of Wooden Furniture, Floors Or Other Woodwork, Whether Or Not In The Form Of Paper, Wadding, Felt, Nonwovens, Cellular Plastics Or Cellular Rubber, Impregnated, Coated Or Covered With Such Preparations (excl. artificial and prepared**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		waxes of heading 3404)																	
HAI	3405.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3405.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405.30		**Polishes And Similar Preparations For Coachwork, Whether Or Not In The Form Of Paper, Wadding, Felt, Nonwovens, Cellular Plastics Or Cellular Rubber, Impregnated, Coated Or Covered With Such Preparations (Excl. Artificial And Prepared Waxes Of Heading 3404 and metal polishes)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
HAI	3405.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3405.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405.40		**Scouring Pastes And Powders And Other Scouring Preparations, Whether Or Not In The Form Of Paper, Wadding, Felt, Nonwovens, Cellular Plastics Or Cellular Rubber, Impregnated, Coated Or Covered With Such Preparations**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	3405.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3405.90		**Glass Or Metal Polishes, Whether Or Not In The Form Of Paper, Wadding, Felt, Nonwovens, Cellular Plastics Or Cellular Rubber, Impregnated, Coated Or Covered With Such Preparations**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
3406		**Candles and the like**																	
3406.00		**Candles And The Like**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	3406.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3407		**Modelling pastes, incl. those put up for children's amusement; preparations known as dental wax or as dental impression**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		compounds, put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms																	
3407.00		**Modelling pastes, incl. those put up for children's amusement; preparations known as dental wax' or as 'dental impression compounds', put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3407.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3407.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3407.00.20	Waxes for use in dentistry or components for dental impression	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3407.00.90	Other plaster-based preparations for use in dentistry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3407.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35		**ALBUMINOIDAL SUBSTANCES; MODIFIED STARCHES; GLUES; ENZYMES**																	
3501		**Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues (excl. those packaged as glue for retail sale and weighing <= 1 kg)**																	
3501.10		**Casein**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3501.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3501.90		**Caseinates And Other Casein Derivatives; Casein Glues (Excl. Those Put Up For Retail Sale As Glue And Weighing <= 1 Kg)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3501.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3501.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3501.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502		**Albumins, incl. concentrates of two or more whey proteins containing by weight > 80% whey proteins, calculated on the dry matter, albuminates and other albumin derivatives**																	
3502.11		**Egg Albumin, Dried 'E.G. In Sheets, Scales, Flakes, Powder'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3502.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502.19		**Egg Albumin (Excl. Dried [E.G. In Sheets, Scales, Flakes, Powder])**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3502.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3502.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3502.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3502.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3502.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3502.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502.20		**Milk Albumin 'Lactalbumin', Incl. Concentrates Of Two Or More Whey Proteins Containing By Weight > 80% Whey Proteins, Calculated On The Dry Matter**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3502.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3502.90		**Albumins, Albuminates And Other Albumin Derivatives (Excl. Egg Albumin And Milk Albumin [Incl. Concentrates Of Two Or More Whey Proteins Containing By Weight > 80% Whey Proteins, Calculated On The Dry Matter])**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3502.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3502.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3503		**Gelatin, whether or not in square or rectangular sheets, whether or not surface-worked or coloured, and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin (excl. those packaged as glue for retail sale and weighing <= 1 kg, and casein glues of heading 3501)**																	
3503.00		**Gelatin, Whether Or Not In Square Or Rectangular Sheets, Whether Or Not Surface-Worked Or Coloured, And Gelatin Derivatives; Isinglass; Other Glues Of Animal Origin (Excl. Those Packaged As Glue For Retail Sale And Weighing <= 1 Kg, And Casein Glues Of Heading 3501)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3503.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3504		**Peptones and their derivatives; other albuminous substances and their derivatives, n.e.s.; hide powder, whether or not chromed**																	
3504.00		**Peptones And Their Derivatives; Other Albuminous Substances And Their Derivatives, N.E.S.; Hide Powder, Whether Or Not Chromed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3504.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3504.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3505		**Dextrins and other modified starches, e.g. pregelatinised or esterified starches; glues based on starches, dextrins or other modified starches (excl. those put up for retail sale and weighing <= 1 kg)**																	
3505.10		**Dextrins And Other Modified Starches, E.G. Pregelatinised Or Esterified Starches**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3505.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3505.20		**Glues Based On Starches, Dextrins Or Other Modified Starches (Excl. Those Put Up For Retail Sale And Weighing <= 1 Kg)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3505.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3505.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506		**Prepared glues and other prepared adhesives, n.e.s.; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, and weighing <= 1 kg**																	
3506.10		**Products Suitable For Use As Glues Or Adhesives Put Up For Retail Sale As Glues Or Adhesives, With A Net Weight Of <= 1 Kg**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3506.10		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
LCA	3506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506.91		**Adhesives Based On Polymers Of Heading 3901 To 3913 Or On Rubber (Excl. Products Suitable For Use As Glues Or Adhesives Put Up For Retail Sale As Glues Or Adhesives, With A Net Weight Of <= 1 Kg)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3506.91		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3506.91.19	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3506.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3506.99		**Glues, Prepared, And Other Prepared Adhesives, N.E.S.**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3506.99		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
SUR	3506.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3507		**Enzymes; prepared enzymes, n.e.s.**																	
3507.10		**Rennet And Concentrates Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3507.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	3507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3507.90		**Enzymes And Prepared Enzymes, N.E.S. (Excl. Rennet And Concentrates Thereof)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3507.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.90.11	Pancreatic enzymes and concentrations thereof	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.90.12	Pepsins and concentrations thereof	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.90.13	Papains	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3507.90.19	Other enzymes and their concentrations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3507.90.20	Prepared enzymes not elsewhere specified or included, for tenderizing meat.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3507.90.10	Enzymes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36		**EXPLOSIVES; PYROTECHNIC PRODUCTS; MATCHES; PYROPHORIC ALLOYS; CERTAIN COMBUSTIBLE PREPARATIONS**																	
3601		**Propellent powders**																	
3601.00		**Propellent Powders**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3601.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3601.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3601.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3601.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3601.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3602		**Prepared explosives (excl. propellent powders)**																	
3602.00		**Prepared Explosives (Excl. Propellent Powders)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3602.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3602.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3602.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3602.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3602.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3603		**Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators (excl. grenade detonators and cartridge cases, whether or not with percussion caps)**																	
3603.00		**Safety Fuses; Detonating Fuses; Percussion Or Detonating Caps; Ignitors; Electric Detonators (Excl. Grenade Detonators And Cartridge Cases, Whether Or Not With Percussion Caps)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3603.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3603.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3604		**Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles (excl. cartridge blanks)**																	
3604.10		**Fireworks**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3604.90		**Signalling Flares, Rain Rockets, Fog Signals And Other Pyrotechnic Articles (Excl. Fireworks And Cartridge Blanks)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3604.90.10	Rain rockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3604.90.20	Warning and distress signals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3605		**Matches (excl. pyrotechnic articles of heading 3604)**																	
3605.00		**Matches (Excl. Pyrotechnic Articles Of Heading 3604)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
3606		**Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar products in tablets, sticks or similar forms, for use as fuel; alcohol-based fuels and prepared fuels of a similar kind, solid or in paste form; liquid gases and liquid fuels for lighters or igniters, in containers of <= 300 cc; resin torches, firelighters and the like**																	
3606.10		**Liquid Or Liquefied-Gas Fuels In Containers Of A Kind Used For Filling Or Refilling Cigarette Or Similar Lighters, With A Capacity Of <= 300 Cm[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3606.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3606.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3606.90		**Ferro-Cerium And Other Pyrophoric Alloys In All Forms; Metaldehyde, Hexamethylenetetramine And Similar Products In Tablets, Sticks Or Similar Forms, For Use As Fuel; Alcohol-Based Fuels And Prepared Fuels Of A Similar Kind, Whether Solid Or In Paste Form; resin torches, firelighters and the like**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3606.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3606.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3606.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3606.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3606.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3606.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37		**PHOTOGRAPHIC OR CINEMATOGRAPHIC GOODS**																	
3701		**Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs**																	
3701.10		**Photographic Plates And Film In The Flat, Sensitised, Unexposed, For X-Ray (Excl. Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3701.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3701.10		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3701.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3701.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3701.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3701.20		**Instant Print Film In The Flat, Sensitised, Unexposed, Whether Or Not In Packs**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3701.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3701.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3701.30		**Photographic Plates And Film In The Flat, Sensitised, Unexposed, With Any Side > 255 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3701.30		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3701.91		**Photographic Plates And Film In The Flat, Sensitised, Unexposed, Of Any Material Other Than Paper, Paperboard Or Textiles, For Colour Photography 'Polychrome' (Excl. Instant Print Film)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3701.91		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3701.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3701.99		**Photographic Plates And Film In The Flat For Monochrome Photography, Sensitised, Unexposed, Of Any Material Other Than Paper, Paperboard Or Textiles (Excl. X-Ray Film And Photographic Plates, Film In The Flat With Any Side > 255 Mm, And Instant Print Film)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3701.99		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3701.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3701.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3701.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3701.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3701.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3701.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702		**Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed**																	
3702.10		**Photographic Film In Rolls, Unexposed, For X-Ray (Excl. Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3702.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.20		**Instant Print Film In Rolls, Sensitised, Unexposed**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	3702.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.31		**Photographic Film In Rolls, Sensitised, Unexposed, Without Perforations, Width <= 105 Mm, For Colour Photography 'Polychrome' (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.32		**Photographic Film In Rolls, Sensitised, Unexposed, Without Perforations, Width <= 105 Mm, With Silver Halide Emulsion For Monochrome Photography (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles And X-Ray Film)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.39		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, Without Perforations, Width <= 105 Mm,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		For Monochrome Photography (Excl. Film With Silver Halide Emulsion, Film Made Of Paper, Paperboard Or Textiles And X-Ray Film)																	
3702.41		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, Without Perforations, Width > 610 Mm, Length > 200 M, For Colour Photography 'Polychrome' (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.42		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, Without Perforations, Width > 610 Mm, Length > 200 M, For Monochrome Photography (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.43		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, Without Perforations, Width > 610 Mm, Length <= 200 M (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.44		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, Without Perforations, Width > 105 Mm To 610 Mm (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3702.51		**Films, Photographic, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', With A Width Of <= 16 Mm And A Length Of <= 14 M (Excl. Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	3702.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.52		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', Width <= 16 Mm, Length > 14 M (Excl. Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	3702.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3702.53		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', Width > 16 Mm To 35 Mm, Length <= 30 M, For Slides**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	3702.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.54		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', Width > 16 Mm But <= 35 Mm, Length <= 30 M (Excl. Of Paper, Paperboard And Textiles; Slide And Instant Print Roll Film)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3702.54		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3702.54		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3702.54		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3702.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.55		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', Width > 16 Mm But <= 35 Mm, Length > 30 M (Excl. Of Paper, Paperboard And Textiles; Slide And Instant Print Roll Film)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	3702.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3702.55		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3702.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3702.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3702.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3702.55		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3702.55		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3702.56		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Colour Photography 'Polychrome', Width > 35 Mm (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3702.56		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3702.56		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.91		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Monochrome Photography, Width <= 16 Mm (Excl. Of Paper, Paperboard Or Textiles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3702.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.93		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Monochrome Photography, Width > 16 Mm But <= 35 Mm, Length <= 30 M (Excl. Of Paper, Paperboard And Textiles; X-Ray Film And Instant Print Roll Film)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	3702.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3702.93		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3702.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3702.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3702.93		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3702.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.94		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Monochrome Photography, Width > 16 Mm But <= 35 Mm, Length > 30 M (Excl. Of Paper, Paperboard And Textiles; X-Ray Film And Instant Print Roll Film)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	3702.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3702.94		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3702.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3702.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	3702.94		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3702.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3702.95		**Photographic Film, Sensitised, In Rolls, Unexposed, With Perforations, For Monochrome Photography, Width > 35 Mm (Excl. That Of Paper, Paperboard Or Textiles, X-Ray Film, Microfilm And Film For The Graphic Arts)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3702.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3703		**Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed**																	
3703.10		**Photographic Paper, Paperboard And Textiles, Sensitised, Unexposed, In Rolls > 610 Mm Wide**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3703.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3703.20		**Photographic Paper, Paperboard And Textiles, Sensitised, Unexposed, For Colour Photography 'Polychrome' (Excl. Products In Rolls > 610 Mm Wide)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3703.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	3703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3703.90		**Photographic Paper, Paperboard And Textiles, Sensitised, Unexposed, For Monochrome Photography (Excl. Products In Rolls > 610 Mm Wide)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3703.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3704		**Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed**																	
3704.00		**Photographic Plates, Film, Paper, Paperboard And Textiles, Exposed But Not Developed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3705		**Photographic plates and film, exposed and developed (excl. products made of paper, paperboard or textiles, cinematographic film and ready-to-use plates)**																	
3705.10		**Photographic Plates And Film, Exposed And Developed, For Offset Reproduction (Excl. Products Made Of Paper, Paperboard Or Textiles And Ready-To-Use Plates)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3705.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	3705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3705.20		**Microfilm, Exposed And Developed (Excl. Microfilm For Offset Reproduction)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3705.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3705.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3705.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3705.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3705.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3705.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3705.90		**Photographic Plates And Film, Exposed And Developed (Excl. Products Made Of Paper, Paperboard Or Textiles, Cinematographic Film, Film For Offset Reproduction And Microfilm)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3705.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3706		**Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating soundtrack or consisting only of soundtrack**																	
3706.10		**Cinematographic Film, Exposed And Developed, Whether Or Not Incorporating Sound Track Or Consisting Only Of Sound Track, Width >= 35 Mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3706.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3706.10.10	Educational or Scientific	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3706.10		TTD 3.00 per 100 m	TTD 3.00 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3706.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3706.90		**Cinematographic Film, Exposed And Developed, Whether Or Not Incorporating Sound Track Or Consisting Only Of Sound Track, Width < 35 Mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3706.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3706.90		TTD 3.00 per 100 m	TTD 3.00 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	TTD 1.50 per 100 m	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3706.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3707		**Chemical preparations for photographic uses (excl. varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, in measured doses or put up for retail sale ready for use (excl. salts, precious-metal compounds and products of heading 2843 to 2846)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3707.10		**Sensitising Emulsions 'For Photographic Uses'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3707.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3707.90		**Preparation Of Chemicals For Photographic Uses, Incl. Unmixed Products Put Up In Measured Portions Or Put Up For Retail Sale In A Form Ready For Use (Excl. Varnishes, Glues, Adhesives And Similar Preparations, Sensitising Emulsions And Salts And Compoundsmetal compounds etc. of heading 2843 to 2846)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3707.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38		**MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS**																	
3801		**Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures**																	
3801.10		**Artificial Graphite (Excl. Retort Graphite, Retort Carbon And Goods Of Artificial Graphite, Incl. Refractory Materials Based On Artificial Graphite)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3801.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	3801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3801.20		**Colloidal Or Semi-Colloidal Graphite**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3801.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3801.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3801.30		**Carbonaceous Pastes For Electrodes And Similar Pastes For Furnace Linings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3801.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3801.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3801.90		**Preparations Based On Graphite Or Other Carbon In The Form Of Pastes, Blocks, Plates Or Other Semi-Manufactures (Excl. Carbonaceous Pastes For Electrodes And Similar Pastes For Furnace Linings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3801.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3802		**Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, whether or not spent**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3802.10		**Activated Carbon (Excl. Medicaments Or Deodorant Products For Fridges, Vehicles Etc., Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3802.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3802.90		**Activated Kieselguhr And Other Activated Natural Mineral Products; Animal Black, Whether Or Not Spent (Excl. Activated Carbon, Calcinated Diatomite Without The Addition Of Sintering Agents And Activated Chemical Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3802.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3802.90.10	Activated siliceous fossil meals (e.g. kieselguhr, tripolite, diatomite)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3802.90.20	Animal black, including spent animal black	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3802.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3803		**Tall oil, whether or not refined**																	
3803.00		**Tall Oil, Whether Or Not Refined**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3803.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3804		**Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, incl. lignin sulphonates (excl. crude tall oil, sodium hydroxide caustic soda and sulphate pitch)**																	
3804.00		**Residual Lyes From The Manufacture Of Wood Pulp, Whether Or Not Concentrated, Desugared Or Chemically Treated, Incl. Lignin Sulphonates (Excl. Crude Tall Oil, Sodium Hydroxide 'Caustic Soda' And Sulphate Pitch)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3804.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3805		**Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent**																	
3805.10		**Gum, Wood Or Sulphate Turpentine Oils**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3805.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3805.20		**Pine Oil Containing Alpha-Terpineol As The Main Constituent**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3805.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3805.90		**Crude dipentene; sulphate turpentine and other crude para-cymene; terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods (excl. gum turpentine, wood turpentine, sulphate turpentine and pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3805.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3805.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3806		**Rosin, resin acids and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums**																	
3806.10		**Rosin**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3806.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3806.20		**Salts Of Rosin, Of Resin Acids Or Of Derivatives Of Rosin Or Resin Acids (Excl. Salts Of Rosin Adducts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3806.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3806.30		**Ester Gums**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3806.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3806.90		**Resin Acids And Derivatives Thereof, Rosin Derivatives, Rosin Spirit And Rosin Oils; Run Gums (Excl. Rosin, Salts Of Rosin Or Of Resin Acids And Ester Gum)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3806.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3806.90.20	Rosin spirit and rosin oils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3806.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3807		**Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewer's pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or vegetable pitch (excl. Burgundy pitch, yellow pitch, stearin pitch, fatty acid pitch, fatty tar and glycerin pitch)**																	
3807.00		**Wood Tar; Wood Tar Oils; Wood Creosote; Wood Naphtha; Vegetable Pitch; Brewer'S Pitch And Similar Preparations Based On Rosin, Resin Acids Or Vegetable Pitch (Excl. Burgundy Pitch, Yellow Pitch, Stearin Pitch, Fatty Acid Pitch, Fatty Tar And Glycerin Pitch)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3807.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3807.00.10	Wood tar, wood tar oils and wood creosote	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3807.00.20	Vegetable pitch, brewer's pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or vegetable pitch	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3808		**Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up for retail sale or as preparations or articles, e.g. sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers**																	
3808.10		**Insecticides Put Up For Retail Sale Or As Preparations Or Articles**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	3808.10.20	Mosquito coils.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	3808.10.30	Other, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3808.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3808.10.10	For use in agriculture as approved by the Chief Technical Officer, Ministry of Agriculture, whether or not in retail packages.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3808.20		**Fungicides Put Up For Retail Sale Or As Preparations Or Articles**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3808.30		**Herbicides, Germination Inhibitors And Plant-Growth Regulators Put Up For Retail Sale Or As Preparations Or Articles**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3808.40		**Disinfectants Put Up For Retail Sale Or As Preparations Or Articles**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3808.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3808.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3808.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3808.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3808.40.10	Put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3808.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3808.90		**Rodenticides And Other Plant Protection Products Put Up For Retail Sale Or As Preparations Or Articles (Excl. Insecticides, Fungicides, Herbicides And Disinfectants)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3808.90.10	Rodenticides, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3808.90.20	Other rodenticides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3808.90.20	Other rodenticides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.90.20	Other rodenticides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.90.30Ex	Nematacides and Mulliscides nesoi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3808.90.20	Other rodenticides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3808.90.20	Other rodenticides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3808.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3809		**Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations such as dressings and mordants of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, n.e.s.**																	
3809.10		**Finishing Agents, Dye Carriers To Accelerate The Dyeing Or Fixing Of Dyestuffs And Other Products And Preparations Such As Dressings And Mordants Of A Kind Used In The Textile, Paper, Leather Or Like Industries, N.E.S., Based On Starch Or Derivatives Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3809.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	3809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3809.91		**Finishing Agents, Dye Carriers To Accelerate The Dyeing Or Fixing Of Dyestuffs, And Other Products And Preparations, E.G. Dressings And Mordants Of A Kind Used In The Textile Or Similar Industries, N.E.S. (Excl. Those With A Basis Of Amylaceous Substances)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3809.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3809.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3809.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3809.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3809.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3809.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3809.92		**Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs, and other products and preparations, e.g. dressings and mordants of a kind used in the paper or similar industries, n.e.s. (excl. those with a basis of amylaceous substances)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3809.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3809.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3809.93		**Finishing Agents, Dye Carriers To Accelerate The Dyeing Or Fixing Of Dyestuffs, And Other Products And Preparations, E.G. Dressings And Mordants Of A Kind Used In The Leather Or Similar Industries, N.E.S. (Excl. Those With A Basis Of Amylaceous Substances)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3809.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3809.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3810		**Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding pastes and powders consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as coatings or cores for welding electrodes or rods**																	
3810.10		**Pickling Preparations For Metal Surfaces; Soldering, Brazing Or Welding Pastes And Powders Consisting Of Metal And Other Materials**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3810.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3810.90		**Fluxes And Other Auxiliary Preparations For Soldering, Brazing Or Welding; Preparations Of A Kind Used As Cores Or Coatings For Welding Electrodes Or Rods (Excl. Soldering, Brazing Or Welding Powders And Pastes Consisting Of Metal And Other Materials, And welding electrodes or rods of base metals or metal carbides coated with fluxes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3810.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3810.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3810.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3810.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3810.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3810.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3811		**Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils, incl. gasoline, or for other liquids used for the same purposes as mineral oils**																	
3811.11		**Anti-Knock Preparations For Motor Fuels Based On Lead Compounds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3811.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3811.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3811.19		**Anti-Knock Preparations For Motor Fuels (Excl. Those Based On Lead Compounds)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3811.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3811.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3811.21		**Prepared Additives For Oil Lubricants Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3811.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3811.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3811.29		**Prepared Additives For Oil Lubricants Not Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3811.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3811.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3811.90		**Oxidation Inhibitors, Gum Inhibitors, Viscosity Improvers, Anti-Corrosive Preparations And Other Prepared Additives For Mineral Oils, Incl. Gasoline, Or For Other Liquids Used For The Same Purposes As Mineral Oils (Excl. Anti-Knock Preparations And Oil Lubricant additives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3811.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3812		**Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, n.e.s.; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics**																	
3812.10		**Prepared Rubber Accelerators**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3812.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3812.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3812.20		**Compound Plasticisers For Rubber Or Plastics, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3812.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3812.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3812.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3812.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3812.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3812.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3812.30		**Anti-Oxidising Preparations And Other Compound Stabilisers For Rubber Or Plastics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3812.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3812.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3813		**Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades (excl. full or empty fire-extinguishing devices, whether or not portable, unmixed chemically undefined products with fire-extinguishing properties in other forms)**																	
3813.00		**Preparations And Charges For Fire-Extinguishers; Charged Fire-Extinguishing Grenades (Excl. Full Or Empty Fire-Extinguishing Devices, Whether Or Not Portable, Unmixed Chemically Undefined Products With Fire-Extinguishing Properties In Other Forms)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3813.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3813.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3814		**Organic composite solvents and thinners, n.e.s.; prepared paint or varnish removers (excl. nail varnish remover)**																	
3814.00		**Organic Composite Solvents And Thinners, N.E.S.; Prepared Paint Or Varnish Removers (Excl. Nail Varnish Remover)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3814.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3814.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3814.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3815		**Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, n.e.s. (excl. rubber accelerators)**																	
3815.11		**Supported Catalysts With Nickel Or A Nickel Compound As The Active Substance, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3815.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3815.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3815.12		**Supported Catalysts With Precious Metal Or A Precious Metal Compound As The Active Substance, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3815.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3815.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3815.19		**Supported Catalysts, N.E.S. (Excl. With Precious Metal, A Precious Metal Compound, Nickel Or A Nickel Compound As The Active Substance)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3815.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3815.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3815.90		**Reaction Initiators, Reaction Accelerators And Catalytic Preparations, N.E.S. (Excl. Rubber Accelerators And Supported Catalysts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3815.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3815.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3816		**Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions (excl. preparations based on graphite or other carbonaceous substances)**																	
3816.00		**Refractory Cements, Mortars, Concretes And Similar Compositions (Excl. Preparations Based On Graphite Or Other Carbonaceous Substances)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3816.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3816.00		60	47	34	20	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	3816.00.10	Mortars.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3816.00.90Ex	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3816.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3816.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3816.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3816.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3816.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3817		**Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes produced by the alkylation of benzene and naphthalene (excl. mixed isomers of cyclic hydrocarbons)**																	
3817.00		**Mixed Alkylbenzenes And Mixed Alkylnaphthalenes Produced By The Alkylation Of Benzene And Naphthalene (Excl. Mixed Isomers Of Cyclic Hydrocarbons)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3817.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3817.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3818		**Chemical elements and compounds doped for use in electronics, in the form of discs, wafers, cylinders, rods or similar forms, or cut into discs, wafers or similar forms, whether or not polished or with a uniform epitaxial coating (excl. elements that have been further processed, e.g. by selective diffusion)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3818.00		**Chemical Elements And Compounds Doped For Use In Electronics, In The Form Of Discs, Wafers, Cylinders, Rods Or Similar Forms, Or Cut Into Discs, Wafers Or Similar Forms, Whether Or Not Polished Or With A Uniform Epitaxial Coating (Excl. Elements That Have been further processed, e.g. by selective diffusion)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3818.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3818.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3819		**Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission not containing petroleum oil or bituminous mineral oil, or containing < 70% petroleum oil or bituminous mineral oil by weight**																	
3819.00		**Hydraulic Brake Fluids And Other Prepared Liquids For Hydraulic Transmission Not Containing Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil, Or Containing < 70% Petroleum Oil Or Bituminous Mineral Oil By Weight**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3819.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3819.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3820		**Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids (excl. prepared additives for mineral oils or other liquids used for the same purposes as mineral oils)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3820.00		**Anti-Freezing Preparations And Prepared De-Icing Fluids (Excl. Prepared Additives For Mineral Oils Or Other Liquids Used For The Same Purposes As Mineral Oils)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3820.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3820.00.20	Prepared de-icing fluids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3820.00.20	Prepared de-icing fluids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3820.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3820.00.20	Prepared de-icing fluids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3820.00.20	Prepared de-icing fluids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3821		**Culture media specially prepared for the development of micro-organisms**																	
3821.00		**Culture Media Specially Prepared For The Development Of Micro-Organisms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3821.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3821.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3822		**Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, and certified reference materials (excl. compound diagnostic reagents designed to be administered to the patient, blood-grouping reagents, animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses and vaccines, toxins, cultures of micro-organisms and similar products)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3822.00		**Diagnostic Or Laboratory Reagents On A Backing, Prepared Diagnostic Or Laboratory Reagents Whether Or Not On A Backing, And Certified Reference Materials (Excl. Compound Diagnostic Reagents Designed To Be Administered To The Patient, Blood-Grouping Reagents, animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses and vaccines, toxins, cultures of micro-organisms and similar products)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3822.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3822.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3823		**Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols**																	
3823.11		**Stearic Acid, Industrial**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3823.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3823.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3823.12		**Oleic Acid, Industrial**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3823.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3823.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3823.13		**Tall Oil Fatty Acids, Industrial**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3823.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3823.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3823.19		**Fatty Acids, Industrial, Monocarboxylic; Acid Oils From Refining (Excl. Stearic Acid, Oleic Acid And Tall Oil Fatty Acids)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3823.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3823.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3823.70		**Fatty Alcohols, Industrial**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3823.70		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3823.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824		**Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations for the chemical or allied industries, incl. mixtures of natural products, n.e.s.**																	
3824.10		**Prepared Binders For Foundry**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Moulds Or Cores																	
BHM	3824.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.20		**Naphthenic Acids And The Water-Insoluble Salts And Esters Therof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.30		**Non-Agglomerated Metal Carbides Mixed Together Or With Metallic Binders**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.40		**Prepared Additives For Cements, Mortars Or Concretes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.40		60	47	34	20	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	3824.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.50		**Non-Refractory Mortars And Concretes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.60		**Sorbitol (Excl. D-Glucitol [Sorbitol])**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.71		**Mixtures Containing Acyclic Hydrocarbons Perhalogenated Only With Fluorine And Chlorine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.71		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.79		**Mixtures Containing Perhalogenated Derivatives Of Acyclic Hydrocarbons Containing Two Or More Different Halogens (Excl. Only With Fluorine And Chlorine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.79		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3824.90		**Chemical Products And Preparations Of The Chemical Or Allied Industries, Incl. Those Consisting Of Mixtures Of Natural Products, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3824.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.11	Petroleum sulphonates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.20	Ammoniac gas liquors and spent oxides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.30	Chloro-paraffins, mixtures of polyethylene glycols of low molecular weight	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.40	Anti-scaling compounds	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.50	Preparations for wine production, preparations for clarification of liquids	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.60	Fusion Cones for the control of temperatures, soda lime, coloured silica gel, alkaline iron oxides	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.70	Gelatine paste for graphic use, ink rollers for printing or similar use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.80	Preparations of lead oxide and metallic lead (grey oxide, black oxide) for manufacture of battery plates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3824.90.91	Maneb, Zineb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3824.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3825		**Residual products of the chemical or allied industries, n.e.s.; municipal waste; sewage sludge; clinical waste, waste organic solvents, wastes of metal pickling liquors, of hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids and other wastes from chemical or allied industries (excl. wastes containing mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals)**																	
3825.10		**Municipal Waste**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.20		**Sewage Sludge**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.30		**Clinical Waste**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.41		**Waste Organic Solvents,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Halogenated																	
BHM	3825.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.49		**Waste Organic Solvents, Non-Halogenated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.50		**Wastes Of Metal Pickling Liquors, Of Hydraulic Fluids, Brake Fluids And Anti-Freeze Fluids**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.61		**Wastes From Chemical Or Allied Industries, Mainly Containing Organic Constituents (Excl. Anti-Freeze Fluids)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.61		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.69		**Wastes From Chemical Or Allied Industries (Excl. Wastes Of Metal Pickling Liquors, Of Hydraulic Fluids, Brake Fluids And Anti-Freeze Fluids And Those Mainly Containing Organic Constituents)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.69		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3825.90		**Residual Products Of The Chemical Or Allied Industries, N.E.S. (Excl. Waste)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3825.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3825.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3825.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
39		**PLASTICS AND ARTICLES THEREOF**																	
3901		**Polymers of ethylene, in primary forms**																	
3901.10		**Polyethylene With A Specific Gravity Of < 0,94, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3901.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3901.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3901.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3901.20		**Polyethylene With A Specific Gravity Of >= 0,94, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3901.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3901.30		**Ethylene-Vinyl Acetate Copolymers, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3901.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3901.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3901.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3901.90		**Polymers Of Ethylene, In Primary Forms (Excl. Polyethylene And Ethylene-Vinyl Acetate Copolymers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3901.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3901.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3901.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3902		**Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms**																	
3902.10		**Polypropylene, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3902.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3902.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3902.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3902.20		**Polyisobutylene, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3902.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3902.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3902.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3902.30		**Propylene Copolymers, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3902.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3902.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3902.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3902.90		**Polymers Of Propylene Or Of Other Olefins, In Primary Forms (Excl. Polypropylene, Polyisobutylene And Propylene Copolymers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3902.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	3902.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3902.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3902.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3903		**Polymers of styrene, in primary forms**																	
3903.11		**Expansible Polystyrene, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3903.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3903.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3903.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3903.19		**Polystyrene, In Primary Forms (Excl. Expansible)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3903.19		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3903.19.10	Of high impact and glass (His)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3903.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3903.20		**Styrene-Acrylonitrile Copolymers 'San', In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3903.20		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3903.20		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3903.20		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	3903.20		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3903.30		**Acrylonitrile-Butadiene-Styrene Copolymers 'Abs', In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3903.30		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3903.30		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
GRD	3903.30		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3903.90		**Polymers Of Styrene, In Primary Forms (Excl. Polystyrene, Styrene-Acrylonitrile Copolymers 'San' And Acrylonitrile-Butadiene-Styrene 'Abs')**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3903.90		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3903.90.20	In blocks, pieces, lumps, powders (including moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3904		**Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms**																	
3904.10		**Poly'Vinyl Chloride', In Primary Forms, Not Mixed With Any Other Substances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3904.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3904.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3904.21		**Non-Plasticised Poly'Vinyl Chloride', In Primary Forms, Mixed With Other Substances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3904.21		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3904.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3904.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3904.22		**Plasticised Poly'Vinyl Chloride', In Primary Forms, Mixed With Other Substances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.22		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3904.22		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3904.22		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3904.22		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3904.30		**Vinyl Chloride-Vinyl Acetate Copolymers, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.30		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3904.30		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3904.30		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3904.30		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3904.40		**Vinyl Chloride Copolymers, In Primary Forms (Excl. Vinyl Chloride-Vinyl Acetate Copolymers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.40		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3904.40		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3904.40		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3904.40		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3904.50		**Vinylidene Chloride Polymers, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.50		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3904.50		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3904.50		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3904.50		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3904.61		**Polytetrafluoroethylene, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3904.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3904.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3904.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3904.69		**Fluoro-Polymers Of Vinyl Chloride Or Of Other Halogenated Olefins, In Primary Forms (Excl. Polytetrafluoroethylene)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.69		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3904.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3904.69		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3904.69		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3904.90		**Polymers Of Vinyl Chloride Or Other Halogenated Olefins, In Primary Forms (Excl. Poly'Vinyl Chloride', Copolymers Of Vinyl Chloride, Polymers Of Vinyl Chloride And Fluoro-Polymers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3904.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3904.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3904.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3904.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3905		**Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers, in primary forms**																	
3905.12		**Poly'Vinyl Acetate', In Aqueous Dispersion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.12		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.12		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3905.12		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.12		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3905.19		**Poly'Vinyl Acetate', In Primary Forms (Excl. In Aqueous Dispersion)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.19		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3905.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3905.21		**Vinyl Acetate Copolymers, In Aqueous Dispersion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3905.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.21		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3905.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.21		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3905.29		**Vinyl Acetate Copolymers, In Primary Forms (Excl. In Aqueous Dispersion)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.29		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.29		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3905.29		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.29		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3905.30		**Poly'Vinyl Alcohol', In Primary Forms, Whether Or Not Containing Unhydrolyzed Acetate Groups**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3905.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3905.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3905.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3905.91		**Copolymers Of Vinyl, In Primary Forms (Excl. Vinyl Chloride-Vinyl Acetate Copolymers And Other Vinyl Chloride Copolymers, And Vinyl Acetate Copolymers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.91		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3905.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3905.99		**Polymers of vinyl esters and other vinyl polymers, in primary forms (excl. those of vinyl chloride or other halogenated olefins, polyvinyl acetate', vinyl acetate copolymers and poly'vinyl alcohol', whether or not containing unhydrolised acetate groups)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3905.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3905.99		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3905.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3905.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3906		**Acrylic polymers, in primary forms**																	
3906.10		**Poly'Methyl Methacrylate', In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3906.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3906.90		**Acrylic Polymers, In Primary Forms (Excl. Poly'Methyl Methacrylate')**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3906.90.10	Polyacrylonitrile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3906.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907		**Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms**																	
3907.10		**Polyacetals, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3907.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3907.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3907.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907.20		**Polyethers, In Primary Forms (Excl. Polyacetals)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	3907.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3907.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907.30		**Epoxide Resins, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3907.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3907.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907.40		**Polycarbonates, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3907.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3907.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907.50		**Alkyd Resins, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.50		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
BHM	3907.50		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
DOM	3907.50		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
GRD	3907.50		Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
3907.60		**Poly'Ethylene Terephthalate', In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3907.60		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3907.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3907.91		**Unsaturated Polyallyl Esters And Other Polyesters, In Primary Forms (Excl. Polycarbonates, Alkyd Resins And Poly'Ethylene Terephthalate')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3907.91		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3907.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3907.91		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
3907.99		**Saturated Polyallyl Esters And Other Polyesters, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3907.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	3907.99		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	3907.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	3907.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3908		**Polyamides, in primary forms**																	
3908.10		**Polyamides-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 Or -6,12, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3908.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3908.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3908.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3908.90		**Polyamides, In Primary Forms (Excl. Polyamides-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 And -6,12)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3908.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3908.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3908.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3909		**Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms**																	
3909.10		**Urea Resins And Thiourea Resins, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3909.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3909.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3909.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3909.20		**Melamine Resins, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3909.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3909.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3909.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3909.30		**Amino-Resins, In Primary Forms (Excl. Urea Resins, Thiourea Resins And Melamine Resins)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3909.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3909.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3909.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3909.40		**Phenolic Resins, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3909.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3909.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3909.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3909.50		**Polyurethanes, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3909.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3909.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3909.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3910		**Silicones in primary forms**																	
3910.00		**Silicones In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3910.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3910.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3910.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3910.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3911		**Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other polymers and prepolymers produced by chemical synthesis, n.e.s., in primary forms**																	
3911.10		**Petroleum Resins, Coumarone, Indene Or Coumarone-Indene Resins And Polyterpenes, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3911.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3911.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3911.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3911.90		**Polysulphides, Polysulphones And Other Polymers And Prepolymers Produced By Chemical Synthesis, N.E.S., In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3911.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3911.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3911.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912		**Cellulose and its chemical derivatives, n.e.s., in primary forms**																	
3912.11		**Non-Plasticised Cellulose Acetates, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	3912.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912.12		**Plasticised Cellulose Acetates, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3912.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912.20		**Cellulose Nitrates, Incl. Collodions, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3912.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912.31		**Carboxymethylcellulose And Its Salts, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3912.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912.39		**Cellulose Ethers, In Primary Forms (Excl. Carboxymethylcellulose And Its Salts)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3912.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3912.90		**Cellulose And Chemical Derivatives Thereof, N.E.S., In Primary Forms (Excl. Cellulose Acetates, Cellulose Nitrates And Cellulose Ethers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3912.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3912.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3912.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3913		**Natural polymers, e.g. alginic acid, and modified natural polymers, e.g. hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber, n.e.s., in**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		primary forms																	
3913.10		**Alginic Acid, Its Salts And Esters, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3913.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3913.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3913.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3913.90		**Natural Polymers And Modified Natural Polymers, E.G. Hardened Proteins, Chemical Derivatives Of Natural Rubber, N.E.S., In Primary Forms (Excl. Alginic Acid And Its Salts And Esters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3913.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3913.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3913.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3914		**Ion-exchangers based on polymers of heading 3901 to 3913, in primary forms**																	
3914.00		**Ion-Exchangers Based On Polymers Of Heading 3901 To 3913, In Primary Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3914.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3914.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3914.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3915		**Waste, parings and scrap, of plastics**																	
3915.10		**Waste, Parings And Scrap, Of Polymers Of Ethylene**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3915.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3915.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3915.10		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3915.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
3915.20		**Waste, Parings And Scrap, Of Polymers Of Styrene**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	3915.20		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3915.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3915.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3915.20		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
3915.30		**Waste, Parings And Scrap, Of Polymers Of Vinyl Chloride**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3915.30		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3915.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3915.30		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3915.30		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
3915.90		**Waste, Parings And Scrap Of Plastics (Excl. That Of Polymers Of Ethylene, Styrene And Vinyl Chloride)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	3915.90		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	3915.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3915.90		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GRD	3915.90		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
3916		**Monofilament of which any cross-sectional dimension > 1 mm, rods, sticks and profile shapes, of plastics, whether or not surface-worked but not further worked**																	
3916.10		**Monofilament Of Which Any Cross-Sectional Dimension > 1 Mm, Rods, Sticks And Profile Shapes, Of Polymers Of Ethylene, Whether Or Not Surface-Worked But Not Further Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3916.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3916.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3916.20		**Monofilament Of Which Any Cross-Sectional Dimension > 1 Mm, Rods, Sticks And Profile Shapes, Of Polymers Of Vinyl Chloride, Whether Or Not Surface-Worked But Not Further Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3916.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3916.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3916.90		**Monofilament Of Which Any Cross-Sectional Dimension > 1 Mm, Rods, Sticks And Profile Shapes, Of Plastics, Whether Or Not Surface Worked But Not Further Worked (Excl. That Of Polymers Of Ethylene And Vinyl Chloride)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3916.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3916.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917		**Tubes, pipes and hoses, and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		fittings therefor, e.g. joints, elbows, flanges, of plastics																	
3917.10		**Artificial Guts 'Sausage Casings' Of Hardened Protein Or Cellulose Materials**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3917.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	3917.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917.21		**Rigid Tubes, Pipes And Hoses, And Fittings Therefor, Of Polymers Of Ethylene**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3917.22		**Rigid Tubes, Pipes And Hoses Of Polymers Of Propylene, Whether Or Not With Fittings, Seals Or Connectors**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3917.23		**Rigid Tubes, Pipes And Hoses, And Fittings Therefor, Of Polymers Of Vinyl Chloride**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3917.29		**Rigid Tubes, Pipes And Hoses, And Fittings Therefor, Of Plastics (Excl. Tubes Of Polymers Of Ethylene, Propylene And Vinyl Chloride)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3917.31		**Flexible Tubes, Pipes And Hoses, And Fittings Therefor, Of Plastics, Burst Pressure >= 27,6 Mpa**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3917.31		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3917.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917.32		**Flexible Tubes, Pipes And Hoses Of Plastics, Not Reinforced Or Otherwise Combined With Other**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Materials, Without Fittings																	
SUR	3917.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917.33		**Flexible Tubes, Pipes And Hoses Of Plastics, Not Reinforced Or Otherwise Combined With Other Materials, With Fittings, Seals Or Connectors**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
SUR	3917.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917.39		**Flexible Tubes, Pipes And Hoses, And Fittings Therefor, Of Plastics, Reinforced Or Otherwise Combined With Other Materials (Excl. Those With A Burst Pressure Of >= 27,6 Mpa)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3917.39		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3917.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3917.40		**Fittings, E.G. Joints, Elbows, Flanges, Of Plastics, For Tubes, Pipes And Hoses**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3917.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3918		**Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, in rolls with a width of >= 45 cm, consisting of a layer of plastics fixed permanently on a backing of any material other than paper, the face side of which is grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3918.10		**Floor Coverings, Whether Or Not Self-Adhesive, In Rolls Or In The Form Of Tiles, And Wall Or Ceiling Coverings 'In Rolls With A Width Of >= 45 Cm, Consisting Of A Layer Of Plastic Fixed Permanently On A Backing Of Any Material Other Than Paper, The Face Side of which is grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated', of polymers of vinyl chloride'**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3918.10		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3918.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3918.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3918.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3918.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3918.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3918.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3918.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3918.90		**Floor Coverings Of Plastics, Whether Or Not Self-Adhesive, In Rolls Or In The Form Of Tiles, And Wall Or Ceiling Coverings In Rolls With A Width Of >= 45 Cm, Consisting Of A Layer Of Plastic Fixed Permanently On A Backing Of Any Material Other Than Paper,, the face side of which is grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated (excl. coverings of polymers of vinyl chloride)**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3918.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3918.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3918.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3918.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3918.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3918.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3918.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3919		**Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls (excl. floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**																	
3919.10		**Self-Adhesive Plates, Sheets, Film, Foil, Tape, Strip And Other Flat Shapes, Of Plastics, In Rolls <= 20 Cm Wide**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3919.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3919.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3919.10.90	Others	14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3919.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3919.90		**Self-Adhesive Plates, Sheets, Film, Foil, Tape, Strip And Other Flat Shapes, Of Plastics, Whether Or Not In Rolls > 20 Cm Wide (Excl. Floor, Wall And Ceiling Coverings Of Heading 3918)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3919.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3919.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3919.90.90	Others	14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3919.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3919.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920		**Plates, sheets, film, foil and strip, of non-cellular plastics, not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, without backing,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		unworked or merely surface-worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)																	
3920.10		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Plastics, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.20		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polymers Of Ethylene, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.20.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.30		**Plates, sheets, foil, film and strip, of non-cellular polymers of styrene, not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, without backing, unworked or merely surface-**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)																	
BHM	3920.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.43		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polymers Of Vinyl Chloride, Containing By Weight >= 6% Of Plasticisers, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.43		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.49		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polymers Of Vinyl Chloride, Containing By Weight < 6% Of Plasticisers, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.49		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.49.10	Biodegradable, For Agricultural Use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3920.51		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Poly'Methyl Methacrylate', Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (xcl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.51		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.59		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Acrylic Polymers, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Those of polymethyl methacrylate', self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.59		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.61		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polycarbonates, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Those of polymethyl methacrylate', self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'																	
BHM	3920.61		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.62		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Poly'Ethylene Terephthalate', Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangle (excl. those of poly'methyl methacrylate', self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.62		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.63		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Unsaturated Polyesters, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. those of polymethyl methacrylate', self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.63		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	3920.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.69		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polyesters, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Not Worked Or Only Surface-Worked, Or Only Cut To Rectangular, Incl. Square, Shapes (Excl. Polycarbonates, Polythylene terephthalate and other unsaturated polyesters, self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings in heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.69		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.71		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Regenerated Cellulose, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.71		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.71.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.72		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip Of Vulcanised Fibre, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Squares Or Rectangles																	
BHM	3920.72		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.73		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Cellulose Acetates, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-adhesive products, and floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.73		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.73.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.79		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Cellulose Derivatives, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. products of cellulose acetates, self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.79		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.79.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3920.91		**Plates, sheets, film, foil and strip, of non-cellular polyvinyl butyral', not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, without backing,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		unworked or merely surface-worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)'																	
BHM	3920.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.92		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Polyamides, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.92		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.93		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Amino-Resins, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.93		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.94		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Phenolic Resins, Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)																	
BHM	3920.94		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3920.99		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Non-Cellular Plastics, N.E.S., Not Reinforced, Laminated, Supported Or Similarly Combined With Other Materials, Without Backing, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3920.99		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3920.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3921		**Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, or of cellular plastic, unworked or merely surface-worked or merely cut into squares or rectangles (excl. self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**																	
3921.11		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Cellular Polymers Of Styrene, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive Products, Floor, Wall And Ceiling Coverings**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of Heading 3918)																	
3921.12		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Cellular Polymers Of Vinyl Chloride, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive Products, Floor, Wall And Ceiling Coverings Of Heading 3918)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3921.13		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Cellular Polyurethanes, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive Products, Floor, Wall And Ceiling Coverings Of Heading 3918)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3921.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3921.14		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Regenerated Cellular Cellulose, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl. Self-Adhesive Products, Floor, Wall And Ceiling Coverings Of Heading 3918)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3921.19		**Plates, Sheets, Film, Foil And Strip, Of Cellular Plastic, Unworked Or Merely Surface-Worked Or Merely Cut Into Squares Or Rectangles (Excl.Those Of Polymers Of Styrene, Vinyl Chloride, Polyurethanes And Regenerated Cellulose, Self-Adhesive Products, Floor, wall and ceiling coverings of**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		heading 3918)																	
BHM	3921.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3921.90		**Plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, unworked or merely surface-worked or merely cut into squares or rectangles (excl. of cellular plastic; self-adhesive products, floor, wall and ceiling coverings of heading 3918)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3921.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3921.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3922		**Baths, shower-baths, sinks, washbasins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics**																	
3922.10		**Baths, Shower-Baths, Sinks And Wash-Basins, Of Plastics**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3922.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3922.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3922.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3922.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3922.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3922.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3922.20		**Lavatory Seats And Covers, Of Plastics**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3922.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3922.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3922.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3922.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	3922.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3922.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3922.90		**Bidets, Lavatory Pans, Flushing Cisterns And Similar Sanitary Ware, Of Plastics (Excl. Baths, Shower-Baths, Sinks, Wash-Basins, Lavatory Seats And Covers)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3922.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3922.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3922.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3922.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3922.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3923		**Articles for the conveyance or packaging of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics**																	
3923.10		**Boxes, Cases, Crates And Similar Articles For The Conveyance Or Packaging Of Goods, Of Plastics**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.10.10	Egg boxes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3923.10.10	Egg boxes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3923.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3923.10.10	Egg boxes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3923.10.10	Egg boxes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3923.10.10	Egg boxes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3923.21		**Sacks And Bags, Incl. Cones, Of Polymers Of Ethylene**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3923.21		100	86	72	58	43	43	29	29	15	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3923.21.10	Impregnated for the protection of bunches of bananas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
3923.29		**Sacks And Bags, Incl. Cones, Of Plastics (Excl. Those Of Polymers Of Ethylene)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3923.29		100	86	72	58	43	43	29	29	15	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3923.29.10	Impregnated for the protection of bunches of bananas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3923.30		**Carboys, Bottles, Flasks And Similar Articles For The Conveyance Or Packaging Of Goods, Of Plastics**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.30		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	3923.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3923.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3923.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3923.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3923.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3923.40		**Spools, Cops, Bobbins And Similar Supports, Of Plastics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3923.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3923.50		**Stoppers, Lids, Caps And Other Closures, Of Plastics**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3923.50		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
3923.90		**Articles For The Conveyance Or Packaging Of Goods, Of Plastics (Excl. Boxes, Cases, Crates And Similar Articles; Sacks And Bags, Incl. Cones;**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Carboys, Bottles, Flasks And Similar Articles; Sppols, Spindles, Bobbins And Similar Supports; Stoppers, Lids, Caps and other closures)																	
BHM	3923.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3923.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3923.90		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
3924		**Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics (excl. baths, shower-baths, washbasins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware)**																	
3924.10		**Tableware And Kitchenware, Of Plastics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
3924.90		**Household Articles And Toilet Articles, Of Plastics (Excl. Tableware, Kitchenware, Baths, Shower-Baths, Wash-Basins, Bidets, Lavatory Pans, Seats And Covers, Flushing Cisterns And Similar Sanitary Ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	3924.90.10	Ashtrays, buckets, coat-hangers and dustbins.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3925		**Builders' ware of plastics, n.e.s.**																	
3925.10		**Reservoirs, Tanks, Vats And Similar Containers, Of Plastics, With A Capacity Of > 300 L**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3925.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3925.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3925.20		**Doors, Windows And Their Frames And Thresholds For Doors, Of Plastics**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
3925.30		**Shutters, Blinds, Incl. Venetian Blinds, And Similar**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Articles And Parts Thereof, Of Plastics (Excl. Fittings And Similar Articles)																	
BHM	3925.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3925.90		**Building Elements For The Manufacture Of Floors, Walls, Partition Walls, Ceilings, Roofs, Etc., Of Plastic; Gutters And Accessories Of Plastic; Railings, Fences And Similar Barriers, Of Plastic; Large Shelves, For Assembly And Permanent Installation In S shops, workshops, etc., of plastics; architectural ornaments, e.g. friezes, of plastics; fittings and similar products for permanent mounting on buildings, of plastics**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3925.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
3926		**Articles of plastics and articles of other materials of heading 3901 to 3914, n.e.s.**																	
3926.10		**Office Or School Supplies, Of Plastics, N.E.S.**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	3926.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	3926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3926.20		**Articles Of Apparel And Clothing Accessories Produced By The Stitching Or Sticking Together Of Plastic Sheeting, Incl. Gloves, Mittens And Mitts**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
SUR	3926.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3926.30		**Fittings For Furniture, Coachwork And The Like, Of Plastics (Excl. Building**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Components For Permanent Mounting On Parts Of Buildings)																	
DOM	3926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3926.40		**Statuettes And Other Ornamental Articles, Of Plastics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	3926.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3926.90		**Articles Of Plastics And Articles Of Other Materials Of Heading 3901 To 3914, N.E.S**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3926.90.10	Buoys and floats for fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3926.90.20	Screws, bolts, Washers and similar general-purpose articles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3926.90.30	Joints or gaskets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	3926.90.50	Other articles for technical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.60	Handcuffs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	3926.90.70	Motor vehicle licence plates.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3926.90.10	Articles for use in laboratories.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3926.90.20	Transmission, conveyor and elevator belts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3926.90.30	Beads, bolts, screws and washers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3926.90.40	Covers for electrical switches and outlets and similar articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	3926.90.50	Corners for suitcases, fasteners for handbags; handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
40		**RUBBER AND ARTICLES THEREOF**																	
4001		**Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip**																	
4001.10		**Natural Rubber Latex, Whether Or Not Prevulcanised**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4001.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4001.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4001.21		**Smoked Sheets Of Natural Rubber**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4001.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4001.22		**Technically Specified Natural Rubber 'Tsnr'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4001.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4001.29		**Natural Rubber In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Smoked Sheets, Technically Specified Natural Rubber 'Tsnr' And Natural Rubber Latex, Whether Or Not Prevulcanised)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4001.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4001.30		**Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle And Similar Natural Gums, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Natural Rubber, Whether Or Not Prevulcanised)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4001.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4001.30.10	Chewing gum	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4001.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002		**Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar types of natural rubber with synthetic rubber or factice, in primary forms or in plates, sheets or strip**																	
4002.11		**Styrene-Butadiene Rubber Latex 'Sbr'; Carboxylated Styrene-Butadiene Rubber Latex 'Xsbr'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.19		**Styrene-Butadiene Rubber 'Sbr'; Carboxylated Styrene-Butadiene Rubber 'Xsbr', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Latex)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.20		**Butadiene Rubber 'Br', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.31		**Isobutylene Isoprene Rubber 'Iir', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.31		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.39		**Halo-Isobutene-Isoprene Rubber 'Ciir' Or 'Biir', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.41		**Chloroprene Latex 'Chlorobutadiene Rubber, Cr'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4002.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.49		**Chloroprene 'Chlorobutadiene Rubber, Cr', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Latex)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4002.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.51		**Latex Of Acrylonitrile-Butadiene Rubber 'Nbr'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.51		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.59		**Acrylonitrile-Butadiene Rubber 'Nbr', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Latex)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4002.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.60		**Isoprene Rubber 'Ir', In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4002.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.70		**Ethylene-Propylene Diene Rubber 'Epdm', Non-Conjugated, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.80		**Mixtures Of Natural Rubber, Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle Or Similar Types Of Natural Rubber With Synthetic Rubber Or Factice, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.91		**Synthetic Rubber And Factice Derived From Oils, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Styrene-Butadiene Rubber 'Sbr', Carboxylated Styrene-Butadiene Rubber 'Xsbr', Butadiene Rubber 'Br', Isobutylene Isoprene Rubber 'Iir', Halo-Isobutene-Isprene rubber 'CIIR' or 'BIIR', chloroprene rubber 'CR', acrylonitrile-butadiene rubber 'NBR', isoprene rubber 'IR' and non-conjugated ethylene-propylene diene rubber 'EPDM')'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002.99		**Synthetic Rubber And Factice Derived From Oils, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip (Excl. Latex, Styrene-Butadiene Rubber 'Sbr', Carboxylated Styrene-Butadiene Rubber 'Xsbr',**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Butadiene Rubber 'Br', Isobutylene Isoprene Rubber 'Iir', Halo-Isobuene-isoprene rubber 'CIIR' or 'BIIR', chloroprene rubber 'CR', acrylonitrile-butadiene rubber 'NBR', isoprene rubber 'IR' and non-conjugated ethylene-propylene diene rubber 'EPDM')'																	
BEL	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4002.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4002.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4003		**Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip**																	
4003.00		**Reclaimed Rubber In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4003.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4003.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4004		**Waste, parings and scrap of soft rubber and powders and granules obtained therefrom**																	
4004.00		**Waste, Parings And Scrap Of Soft Rubber And Powders And Granules Obtained Therefrom**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4004.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4005		**Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip (excl. mixtures of natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums containing synthetic rubber or factice derived from oils)**																	
4005.10		**Rubber, Unvulcanised, Compounded With Carbon Black Or Silica, In Primary Forms Or In Plates, Sheets Or Strip**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4005.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4005.20		**Compounded Rubber, Unvulcanised, In The Form Of Solutions Or Dispersions (Excl. Rubber Compounded With Carbon Black Or Silica, And Mixtures Of Natural Rubber, Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle And Similar**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Natural Gums Containing Synthetic Rubber Or Factice derived from oils)																	
BHM	4005.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4005.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4005.91		**Compounded Rubber, Unvulcanised, In The Form Of Plates, Sheets Or Strip (Excl. Rubber Compounded With Carbon Black Or Silica, And Mixtures Of Natural Rubber, Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle And Similar Natural Gums Containing Synthetic Rubber Or Factice derived from oils)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4005.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4005.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4005.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4005.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4005.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4005.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4005.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4005.99		**Compounded, Unvulcanised Rubber In Primary Forms (Excl. Solutions And Dispersions, Those Containing Carbon Black Or Silica, Mixtures Of Natural Rubber, Balata, Gutta-Percha, Guayule, Chicle Or Similar**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Types Of Natural Rubber With Synthetic Rubber Or Factice, and those in the form of plates, sheets or strip)																	
BHM	4005.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4005.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4006		**Rods, bars, tubes, profiles and other forms of unvulcanised rubber, incl. mixed rubber, and articles of unvulcanised rubber, incl. mixed rubber (excl. plates, sheets and strip which, apart from basic surface-working, have not been cut, or have merely been cut into square or rectangular shapes)**																	
4006.10		**'Camel-Back' Strips Of Unvulcanised Rubber, For Retreading Rubber Tyres**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4006.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4006.90		**Rods, bars, tubes, profiles and other forms of unvulcanised rubber, incl. mixed rubber, and articles of unvulcanised rubber, incl. mixed rubber (excl. plates, sheets and strip which, apart from basic surface-working, have not been cut, or have merely been cut into square or rectangular**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		shapes, and 'camel-back' strips)																	
BHM	4006.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4007		**Vulcanised rubber thread and cord (excl. ungimped single thread with a diameter of > 5 mm and textiles combined with rubber thread, e.g. textile-covered thread and cord)**																	
4007.00		**Vulcanised Rubber Thread And Cord (Excl. Ungimped Single Thread With A Diameter Of > 5 Mm And Textiles Combined With Rubber Thread, E.G. Textile-Covered Thread And Cord)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4007.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4008		**Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber (excl. hard rubber)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4008.11		**Plates, Sheets And Strip Of Cellular Rubber**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4008.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4008.11.10	Not combined with other Materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4008.19		**Strip, Rods And Profile Shapes, Of Cellular Rubber**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4008.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4008.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4008.21		**Plates, Sheets And Strip, Of Non-Cellular Rubber**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4008.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4008.21.10	Not combined with other Materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4008.29		**Rods, Tubes And Profile Shapes, Of Non-Cellular Rubber**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4008.29		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
4009		**Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings, e.g. joints, elbows, flanges**																	
4009.11		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Not Reinforced Or Otherwise Combined With Other Materials, Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.11		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.11.10	Insulating tubing used in refrigerators	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4009.12		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Not Reinforced Or Otherwise Combined With Other Materials, With Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.12		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.21		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined Only With Metal, Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.21		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.22		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined Only With Metal, With Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.22		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.31		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined Only With Textile Materials, Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.31		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.32		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined Only With Textile Materials, With Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.32		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.41		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined With Materials Other Than Metal Or Textile Materials, Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4009.41		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4009.42		**Tubes, Pipes And Hoses, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Reinforced Or Otherwise Combined With Materials Other Than Metal Or Textile Materials, With Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4009.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4009.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4009.42		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4009.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4009.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4009.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4009.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010		**Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber**																	
4010.11		**Conveyor Belts Or Belting, Of Vulcanised Rubber, Reinforced Only With Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.12		**Conveyor Belts Or Belting, Of Vulcanised Rubber,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Reinforced Only With Textile Materials																	
BHM	4010.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.13		**Conveyor Belts Or Belting, Of Vulcanised Rubber, Reinforced Only With Plastics (Other Than Textile Materials)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.19		**Conveyor Belts Or Belting, Of Vulcanised Rubber (Excl. Reinforced Only With Metal, Only With Textile Materials Or Only With Plastics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.31		**Endless Transmission Belts Of Trapezoidal Cross-Section 'V-Belts', Of Vulcanised Rubber, V-Ribbed, Of An Outside Circumference > 60 Cm But <= 180 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.32		**Endless Transmission Belts Of Trapezoidal Cross-Section 'V-Belts', Of Vulcanised Rubber, Of An Outside Circumference > 60 Cm But <= 180 Cm (Excl. V-Ribbed)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.33		**Endless Transmission Belts Of Trapezoidal Cross-Section 'V-Belts', Of Vulcanised Rubber, V-Ribbed, Of An Outside Circumference > 180 Cm But <= 240 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4010.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.34		**Endless Transmission Belts Of Trapezoidal Cross-Section 'V-Belts', Of Vulcanised Rubber, Of An Outside Circumference > 180 Cm But <= 240 Cm (Excl. V-Ribbed)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.35		**Endless Synchronous Belts, Of Vulcanised Rubber, Of An Outside Circumference > 60 Cm But <= 150 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4010.36		**Endless Synchronous Belts, Of Vulcanised Rubber, Of An Outside Circumference > 150 Cm But <= 198 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.36		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4010.39		**Transmission Belts Or Belting, Of Vulcanised Rubber (Excl. Endless Transmission Belts Of Trapezoidal Cross-Section 'V-Belts', V-Ribbed, Of An Outside Circumference > 60 Cm But <= 240 Cm And Endless Synchronous Belts Of An Outside Circumference > 60 Cm But<= 198 cm)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4010.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4010.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011		**New pneumatic tyres, of rubber**																	
4011.10		**New Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used For Motor Cars, Incl. Station Wagons And Racing Cars**	**45**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4011.20		**New Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used For Buses And Lorries (Excl. Typres With Lug, Corner Or Similar Treads)**	**35**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.20		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
4011.30		**New Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used For Aircraft**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.40		**New Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used For Motorcycles**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.40		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.50		**New Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used For Bicycles**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.61		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread, Of A**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Kind Used On Agricultural Or Forestry Vehicles And Machines																	
ATG	4011.61.10	Tractor.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4011.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4011.61.10	Tractor.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4011.61.10	Tractor.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4011.61.10	Tractor.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.62		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread, Of A Kind Used On Construction Or Industrial Handling Vehicles And Machines And Having A Rim Size <= 61 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.62		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4011.63		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread, Of A Kind Used On Construction Or Industrial Handling Vehicles And Machines And Having A Rim Size > 61 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.63		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.69		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread (Excl. Of A Kind Used On Agricultural Or Forestry And Construction Or Industrial Handling Vehicles And Machines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.69		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4011.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.92		**Pneumatic Tyres, Of Rubber, New, Of A Kind Used On Agricultural Or Forestry Vehicles And Machines (Excl. Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4011.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4011.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	4011.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4011.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4011.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4011.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.93		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Of A Kind Used On Construction Or Industrial Handling Vehicles And Machines And Having A Rim Size <= 61 Cm (Excl. Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.94		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber, Of A Kind Used On Construction Or Industrial Handling Vehicles And Machines And Having A Rim Size > 61 Cm (Excl. Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4011.94		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4011.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4011.99		**Pneumatic Tyres, New, Of Rubber (Excl. Having A 'Herring-Bone' Or Similar Tread And Pneumatic Tyres Of A Kind Used On**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Motorcars, Station Wagons, Racing Cars, Buses, Lorries, Motorcycles And Bicycles)																	
BHM	4011.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4011.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4011.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4011.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4011.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4011.99		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012		**Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber**																	
4012.11		**Retreaded Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used On Motor Cars 'Incl. Station Wagons And Racing Cars'**	**45**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4012.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012.12		**Retreaded Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used On Buses Or Lorries**	**45**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4012.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4012.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012.13		**Retreaded Pneumatic Tyres, Of Rubber, Of A Kind Used On Aircraft**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4012.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4012.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4012.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4012.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4012.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4012.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4012.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012.19		**Retreaded Pneumatic Tyres, Of Rubber (Excl. Of A Kind Used On Motorcars, Station**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wagons, Racing Cars, Buses, Lorries And Aircraft)																	
BHM	4012.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4012.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4012.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4012.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4012.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4012.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012.20		**Used Pneumatic Tyres Of Rubber**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4012.20		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4012.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4012.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4012.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4012.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4012.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4012.90		**Solid Or Cushion Tyres, Interchangeable Tyre Treads And Tyre Flaps, Of Rubber**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4012.90		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4012.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4012.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4012.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4012.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4012.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4013		**Inner tubes, of rubber**																	
4013.10		**Inner Tubes, Of Rubber, Of A Kind Used On Motor Cars, Incl. Station Wagons And Racing Cars, Buses And Lorries**	**25**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4013.10		45	41	36	31	27	27	22	22	17	17	12	8	3	0	0	0	0
BRB	4013.10.20	Of a kind used on buses or lorries.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4013.20		**Inner Tubes, Of Rubber, Of A Kind Used For Bicycles**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4013.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4013.90		**Inner Tubes, Of Rubber (Excl. Those Of A Kind Used On Motor Cars, Incl. Station Wagons And Racing Cars, Buses, Lorries And Bicycles)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4013.90		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4014		**Hygienic or pharmaceutical articles, incl. teats, of vulcanised rubber (excl. hard rubber), with or without fittings of hard rubber, n.e.s. (excl. articles of apparel and clothing accessories, incl. gloves, for all purposes)**																	
4014.10		**Sheath Contraceptives, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4014.90		**Hygienic Or Pharmaceutical Articles, Incl. Teats, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), With Or Without Fittings Of Hard Rubber, N.E.S. (Excl. Sheath Contraceptives And Articles Of Apparel And Clothing Accessories, Incl. Gloves, For**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		All Purposes)																	
BHM	4014.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4015		**Articles of apparel and clothing accessories, incl. gloves, mittens and mitts, for all purposes, of vulcanised rubber (excl. hard rubber and footwear and headgear and parts thereof)**																	
4015.11		**Surgical Gloves, Of Vulcanised Rubber (Excl. Fingerstalls)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4015.19		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Vulcanised Rubber (Excl. Surgical Gloves)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4015.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4015.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4015.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4015.90		**Articles Of Apparel And Clothing Accessories, For All Purposes, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber And Footwear And Headgear And Parts Thereof, And Gloves, Mittens And Mitts)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4015.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4015.90.10	Anti-radiation materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4016		**Articles of vulcanised rubber (excl. hard rubber), n.e.s.**																	
4016.10		**Articles Of Cellular Rubber, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4016.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4016.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4016.91		**Floor Coverings And Mats, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), With Chamfered Sides, Rounded Corners Or Shaped Edges Or Otherwise Worked (Excl. Those Simply Cut To Rectangular Or Square Shape And Goods Of Cellular Rubber)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4016.92		**Erasers, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), Conditioned (Excl. Those Simply Cut To Rectangular Or Square Shape)**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4016.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4016.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4016.93		**Gaskets, Washers And Other Seals, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber And Those Of Cellular Rubber)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	4016.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4016.94		**Boat Or Dock Fenders, Whether Or Not Inflatable, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber And Those Of Cellular Rubber)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4016.95		**Inflatable Mattresses And Cushions And Other Inflatable Articles, Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber And Fenders, Boats, Rafts And Other Floating Devices, And Hygienic Or Pharmaceutical Articles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4016.99		**Articles Of Vulcanised Rubber (Excl. Hard Rubber), N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4016.99.10	Other articles for technical use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4016.99.20	Parts and accessories for Section XVII Transport material	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4016.99.50	Floats for fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4017		**Hard rubber, e.g. ebonite, in all forms, incl. waste and scrap; articles of hard rubber, n.e.s.**																	
4017.00		**Hard Rubber, E.G. Ebonite, In All Forms, Incl. Waste And Scrap; Articles Of Hard Rubber, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4017.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4017.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4017.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4017.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4017.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4017.00.10	Hard rubber (for example, ebonite), in all forms, including waste and scrap.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4017.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41		**RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN FURSKINS) AND LEATHER**																	
4101		**Raw hides and skins of bovine incl. buffalo or equine animals, fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, whether or not dehaired or split (excl. tanned, parchment-dressed or further prepared)**																	
4101.20		**Whole raw hides and skins of bovine incl. buffalo' or equine animals, whether or not dehaired or split, of a weight per skin <= 8 kg when simply dried, <= 10 kg when dry-salted, or <= 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved (excl. tanned and parchment-dressed)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4101.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4101.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4101.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4101.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4101.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4101.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4101.50		**Whole Raw Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Whether Or Not Dehaired Or Split, Of A Weight Per Skin > 16 Kg, Fresh, Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved (Excl. Tanned, Parchment-Dressed Or Further Prepared)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4101.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4101.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4101.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4101.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4101.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4101.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4101.90		**Butts, Bends, Bellies And Split Raw Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Whether Or Not Dehaired, Fresh, Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved, And Whole Raw Hides And Skins Of A Weight Per Skin > 8 Kg But < 16 Kgwhen simply dried and > 10 kg but < 16 kg when dry-salted (excl. tanned, parchment-dressed or further prepared)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4101.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4101.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4101.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	4101.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4101.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4101.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4102		**Raw skins of sheep or lambs, fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, whether or not dehaired or split (excl. those with wool on, fleeces of Astrakhan, Caracul, Persian, Broadtail or similar lambs, or of Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lambs and tanned, parchment-dressed or further prepared)**																	
4102.10		**Raw Skins Of Sheep Or Lambss, With Wool On, Fresh Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved (Excl. Those Of Astrakhan, Caracul, Persian, Broadtail Or Similar Lambs, Or Of Indian, Chinese, Mongolian Or Tibetan Lambs)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4102.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4102.21		**Raw Skins Of Sheep Or Lambss, Without Wool On, Pickled, Whether Or Not Split**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4102.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4102.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4102.29		**Raw Skins Of Sheep Or Lambss, Without Wool On, Fresh Or Salted, Dried, Limed Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Split (Excl. Pickled Or Parchment-Dressed)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4102.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4102.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4103		**Other raw hides and skins, fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, whether or not dehaired or split (excl. those of bovine animals, equine animals, sheep and lambs, those with wool on and those of goats or kids from Yemen, Mongolia or Tibet and tanned, parchment-dressed or further prepared)**																	
4103.10		**Raw Hides And Skins Of Goats Or Kids, Fresh Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Dehaired Or Split (Excl. Parchment-Dressed And Hides And Skins Of Goats Or Kids From Yemen, Mongolia Or Tibet)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4103.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4103.20		**Raw Hides And Skins Of Reptiles, Fresh Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved (Excl. Parchment-Dressed)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4103.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4103.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4103.30		**Raw Hides And Skins Of Swine, Fresh, Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Dehaired Or Split (Excl. Parchment-Dressed)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4103.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4103.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4103.90		**Raw Hides And Skins, Fresh, Or Salted, Dried, Limed, Pickled Or Otherwise Preserved, Whether Or Not Dehaired, Incl. Birdskins Without Feathers Or Down**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Parchment-Dressed, Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Animals, Equine Animals, Sheep, Lamb, goats, kids, reptiles and swine)'																	
BEL	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4103.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4103.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4104		**Tanned or crust hides and skins of bovine incl. buffalo or equine animals, without hair on, whether or not split (excl. further prepared)**																	
4104.11		**Full Grains, Unsplit And Grain Splits, In The Wet State 'Incl. Wet-Blue', Of Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Tanned, Without Hair On (Excl. Further Prepared)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4104.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4104.19		**Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, In The Wet State 'Incl. Wet-Blue', Tanned, Without Hair On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Full Grains, Unsplit And Grain Splits)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4104.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4104.41		**Full Grains Leather, Unsplit And Grain Splits Leather, In The Dry State 'Crust', Of Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Without Hair On (Excl. Further Prepared)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4104.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4104.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4104.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4104.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4104.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4104.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4104.49		**Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, In The Dry State 'Crust', Without Hair On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Full Grains, Unsplit And Grain Splits)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4104.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4104.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4104.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4104.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4104.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4104.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4105		**Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split (excl.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		further prepared)																	
4105.10		**Skins Of Sheep Or Lambs, In The Wet State 'Incl. Wet-Blue', Tanned, Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4105.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4105.30		**Skins Of Sheep Or Lambs, In The Dry State 'Crust', Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4105.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4105.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4105.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4105.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4105.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4105.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106		**Tanned or crust hides and skins of goats or kids, pigs, reptiles and other animals, without wool on, and leather of hairless animals, whether or not split (excl. further prepared and leather of bovine and equine animals, sheep and lambs)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4106.21		**Hides And Skins Of Goats Or Kids, In The Wet State 'Incl. Wet-Blue', Tanned, Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106.22		**Hides And Skins Of Goats Or Kids, In The Dry State 'Crust', Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106.31		**Hides And Skins Of Swine, In The Wet State 'Incl. Wet-Blue', Tanned, Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4106.32		**Hides And Skins Of Swine, In The Dry State 'Crust', Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared And Pre-Tanned Only)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106.40		**Tanned Or Crust Hides And Skins Of Reptiles, Whether Or Not Split (Excl. Further Prepared)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106.91		**Hides and skins of antelopes, deer, elks, elephants and other animals, incl. sea animals, without wool or hair on, and leather of hairless animals, in the wet state incl. wet-blue', tanned, whether or not split (excl. further prepared and of bovine and equine animals, sheep and lambs, goats and kids, swine and reptiles, and pre-tanned only)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	4106.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4106.92		**Hides and skins of antelopes, deer, elks, elephants and other animals, incl. sea animals, without wool or hair on, and leather of hairless animals, in the dry state crust', whether or not split (excl. further prepared and of bovine and equine animals, sheep and lambs, goats and kids, swine and reptiles, and pre-tanned only)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4106.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4106.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107		**Leather further prepared after tanning or crusting incl. parchment-dressed leather, of bovine incl. buffalo or equine animals, without hair on, whether or not split (excl. chamois leather, patent leather and patent laminated leather, and metallised leather)**																	
4107.11		**Full Grains Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Unsplit, Of The Whole Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Chamois**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Leather, Patent Leather And Patent Laminatd leather, and metallised leather)'																	
ATG	4107.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107.12		**Grain Splits Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of The Whole Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Chamois Leather, Patent Leather And Patent Laminated Leathr, and metallised leather)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4107.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107.19		**Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather' Of The Whole Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Unsplit Full Grains Leather, Grain Splits Leather, Chamois Leather, Patent leather and patent laminated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		leather, and metallised leather)'																	
ATG	4107.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107.91		**Full Grains Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Unsplit, Of The Portions, Strips Or Sheets Of Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Chamois Leather, Patent Lather and patent laminated leather, and metallised leather)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4107.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107.92		**Grain Splits Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of The Portions, Strips Or Sheets Of Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Chamois Leather, Patent Leather Ad patent**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		laminated leather, and metallised leather)'																	
ATG	4107.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4107.99		**Leather 'Incl. Parchment-Dressed Leather' Of The Portions, Strips Or Sheets Of Hides And Skins Of Bovine 'Incl. Buffalo' Or Equine Animals, Further Prepared After Tanning Or Crusting, Without Hair On (Excl. Unsplit Full Grains Leather, Grain Splits Leathr, chamois leather, patent leather and patent laminated leather, and metallised leather)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4107.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4107.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4107.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4107.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4107.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4107.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4112		**Leather further prepared after tanning or crusting incl. parchment-dressed leather, of sheep or lambs, without wool on, whether or not split (excl. chamois leather, patent leather and patent laminated leather, and metallised leather)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4112.00		**Leather Further Prepared After Tanning Or Crusting 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of Sheep Or Lambs, Without Wool On, Whether Or Not Split (Excl. Chamois Leather, Patent Leather And Patent Laminated Leather, And Metallised Leather)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4112.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4112.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4112.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4112.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4112.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4112.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4113		**Leather further prepared after tanning or crusting incl. parchment-dressed leather, of goats or kids, pigs, reptiles and other animals, without wool or hair on, and leather of hairless animals, whether or not split (excl. leather of bovine and equine animals, sheep and lambs, and chamois leather, patent leather and patent laminated leather, and metallised leather)**																	
4113.10		**Leather Further Prepared After Tanning Or Crusting 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of Goats Or Kids, Without Wool Or Hair On, Whether Or Not Split (Excl. Chamois Leather, Patent Leather And Patent Laminated Leather, And Metallised Leather)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4113.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4113.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4113.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4113.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4113.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4113.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4113.20		**Leather Further Prepared After Tanning Or Crusting 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of Pigs, Without Hair On, Whether Or Not Split (Excl. Chamois Leather, Patent Leather And Patent Laminated Leather, And Metallised Leather)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4113.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4113.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4113.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4113.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4113.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4113.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4113.30		**Leather Further Prepared After Tanning Or Crusting 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of Reptiles,, Whether Or Not Split (Excl. Chamois Leather, Patent Leather And Patent Laminated Leather, And Metallised Leather)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4113.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4113.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4113.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4113.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4113.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4113.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4113.90		**Leather Further Prepared After Tanning Or Crusting 'Incl. Parchment-Dressed Leather', Of Antelopes, Deer, Elks, Elephants And Other Animals, Incl. Sea Animals, Without Wool Or Hair On, And Leather Of Hairless Animals, Whether Or Not Split (Excl. Leather O bovine and equine animals, sheep and lambs, goats or kids, swine and reptiles, and chamois leather, patent leather, patent laminated leather and metallised leather)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4113.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4113.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4113.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4113.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4113.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4113.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4114		**Chamois leather, incl. combination chamois leather (excl. glacé-tanned leather subsequently treated with formaldehyde and leather stuffed with oil only after tanning); patent leather and patent laminated leather; metallised leather (excl. lacquered or metallised reconstituted leather)**																	
4114.10		**Chamois Leather, Incl. Combination Chamois Leather (Excl. Glacé-Tanned Leather Subsequently Treated With Formaldehyde And Leather Stuffed With Oil Only After Tanning)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4114.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4114.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4114.20		**Patent Leather And Patent Laminated Leather; Metallised Leather (Excl. Lacquered Or Metallised Reconstituted Leather)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4114.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4114.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4115		**Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour**																	
4115.10		**Composition Leather Based On Leather Or Leather Fibre, In Slabs, Sheets Or Strip, Whether Or Not In Rolls**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4115.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4115.20		**Parings And Other Waste Of Leather Or Of Composition Leather, Not Suitable For The Manufacture Of Leather Articles; Leather Dust, Powder And Flour**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4115.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4115.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4115.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4115.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4115.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4115.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42		**ARTICLES OF LEATHER; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILKWORM GUT)**																	
4201		**Saddlery and harness for any animal, incl. traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddlebags, dog coats and the like, of any material (excl. harnesses for children and adults, riding whips and other goods of heading 6602)**																	
4201.00		**Saddlery And Harness For Any Animal, Incl. Traces, Leads, Knee Pads, Muzzles, Saddle Cloths, Saddle Bags, Dog Coats And The Like, Of**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Any Material (Excl. Harnesses For Children And Adults, Riding Whips And Other Goods Of Heading 6602)																	
4202		**Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverage bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper**																	
4202.11		**Trunks, Suit-Cases, Vanity-Cases, Executive-Cases, Brief-Cases, School Satchels And Similar Containers, With Outer Surface Of Leather, Composition Leather Or Patent Leather**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4202.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4202.11.10	Suit-cases and brief-cases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.12		**Trunks, Suit-Cases, Vanity-Cases, Executive-Cases, Brief-Cases, School Satchels And Similar Containers, With Outer Surface Of Plastics Or**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Textile Materials																	
BRB	4202.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4202.12.20	Brief-cases.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.19		**Trunks, Suit-Cases, Vanity-Cases, Executive-Cases, Brief-Cases, School Satchels And Similar Containers (Excl. With Outer Surface Of Leather, Composition Leather, Patent Leather, Plastics Or Textile Materials)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4202.19		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4202.21		**Handbags, Whether Or Not With Shoulder Straps, Incl. Those Without Handles, With Outer Surface Of Leather, Composition Leather Or Patent Leather**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.21.10	Travelling bags.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.22		**Handbags, Whether Or Not With Shoulder Straps, Incl. Those Without Handles, With Outer Surface Of Plastic Sheeting Or Textile Materials**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.22.10	Travelling bags.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4202.22		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
4202.29		**Handbags, Whether Or Not With Shoulder Strap, Incl. Those Without Handle, With Outer Surface Of Vulcanised Fibre Or Paperboard, Or Wholly Or Mainly Covered With Such Materials Or With Paper**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4202.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.31		**Wallets, Purses, Key-Pouches, Cigarette-Cases, Tobacco-Pouches And Similar Articles Carried In The Pocket Or Handbag, With Outer Surface Of Leather, Composition Leather Or Patent Leather**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.31.10	Purses, spectacle cases and wallets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.32		**Wallets, Purses, Key-Pouches, Cigarette-Cases, Tobacco-Pouches And Similar Articles Carried In The Pocket Or Handbag, With Outer Surface Of**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Plastic Sheeting Or Textile Materials																	
BHM	4202.32.10	Purses, spectacle cases and wallets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.39		**Wallets, Purses, Key-Cases, Cigarette-Cases, Tobacco-Pouches And Similar Articles Of A Kind Normally Carried In The Pocket Or Handbag, With Outer Surface Of Vulcanised Fibre Or Paperboard, Or Wholly Or Mainly Covered With Such Materials Or With Paper, Incl. spectacle cases of moulded plastic material**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4202.91		**Travelling-Bags, Insulated Food Or Beverage Bags, Toilet Bags, Rucksacks, Shopping-Bags, Map-Cases, Tool Bags, Sports Bags, Jewellery Boxes, Cutlery Cases, Binocular Cases, Camera Cases, Musical Instrument Cases, Gun Cases, Holsters And Similar Containers, with outer surface of leather, composition leather or patent leather (excl. trunks, briefcases, school satchels and similar containers, handbags and articles normally carried in the pocket or handbag)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4202.92		**Travelling-Bags, Insulated Food Or Beverage Bags, Toilet Bags, Rucksacks, Shopping-Bags, Map-Cases, Tool Bags, Sports Bags, Jewellery Boxes, Cutlery Cases, Binocular Cases, Camera Cases, Musical Instrument Cases, Gun Cases, Holsters And Similar Containers, with outer surface of plastic sheeting or textile materials (excl. trunks, briefcases, school satchels and similar containers, handbags and articles carried in the pocket or handbag)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4202.92		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
4202.99		**Travelling-Bags, Shopping Or Tool Bags, Jewellery Boxes, Cutlery Cases And Similar, With Outer Surface Of Vulcanised Fibre Or Paperboard; Cases For Binoculars, Cameras, Musical Instruments, Guns, Holsters And Similar Containers With Outer Surface Of Materials (not leather, plastic sheeting or textile materials) (excl. trunks, briefcases, school satchels and similar; handbags; articles normally carried in pocket or handbag)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4202.99		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
4203		**Articles of apparel and clothing accessories, of leather or composition leather (excl. footwear and headgear and parts thereof, and goods of chapter 95, e.g. shin guards, fencing masks)**																	
4203.10		**Articles Of Apparel, Of Leather Or Composition Leather (Excl. Clothing Accessories, Footwear And Headgear And Parts**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Thereof, And Goods Of Chapter 95, E.G. Shin Guards, Fencing Masks)																	
DOM	4203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4203.21		**Specially Designed Gloves For Use In Sport, Of Leather Or Composition Leather**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4203.29		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Leather Or Composition Leather (Excl. Special Sports Gloves)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4203.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4203.30		**Belts And Bandoliers, Of Leather Or Composition Leather**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4203.40		**Clothing Accessories Of Leather Or Composition Leather (Excl. Gloves, Mittens And Mitts, Belts, Bandoliers, Footwear And Headgear And Parts Thereof, And Goods Of Chapter 95 [E.G. Shin Guards, Fencing Masks])**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4204		**Articles for technical use, of leather or composition leather**																	
4204.00		**Articles For Technical Use, Of Leather Or Composition Leather**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4204.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4204.00.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4204.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4205		**Articles of leather or composition leather (excl. saddlery and harness bags; cases and similar containers; apparel and clothing accessories; articles for technical uses; whips, riding-crops and similar of heading 6602; furniture; lighting appliances; toys; games; sports articles; buttons and parts thereof; cuff links, bracelets or other imitation jewellery; made-up articles of netting of heading 5608; and articles of plaiting materials)**																	
4205.00		**Articles Of Leather Or Composition Leather (Excl. Saddlery And Harness Bags; Cases And Similar Containers; Apparel And Clothing Accessories; Articles For Technical Uses; Whips, Riding-Crops And Similar Of Heading 6602; Furniture; Lighting Appliances; Toys; games; sports articles; buttons and parts thereof; cuff links, bracelets or other imitation jewellery; made-up articles of netting of heading 5608; and articles of plaiting materials)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4206		**Articles of gut, goldbeater's skin, bladders or tendons (excl. silkworm gut, sterile catgut, other sterile surgical suture material and strings for musical instruments)**																	
4206.10		**Cutgut (Excl. Sterile Catgut, Other Sterile Surgical Suture Material And Strings For Musical Instruments)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4206.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	4206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4206.90		**Articles Of Gut, Goldbeater's Skin, Bladders Or Tendons (Excl. Silkworm Gut, Sterile Catgut, Other Sterile Surgical Suture Material And Cutgut, Incl. Strings For Musical Instruments)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4206.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43		**FURSKINS AND ARTIFICIAL FUR; MANUFACTURES THEREOF**																	
4301		**Raw furskins, incl. heads, tails, paws and other pieces or cuttings suitable for use in furriery (excl. raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103)**																	
4301.10		**Raw Furskins Of Mink, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4301.30		**Raw Furskins Of The Following Types Of Lamb: Astrakhan, Caracul, Persian, Broadtail And Similar, And Indian, Chinese, Mongolian Or Tibetan, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4301.60		**Raw Furskins Of Fox, With Or Without Heads, Tails Or Paws**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4301.70		**Raw Furskins Of Seal, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4301.80		**Raw Furskins, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws (Excl. Those Of Mink, Lamb - Astrachan, Caracul, Persian, Broadtail And Similar, And Indian, Chinese, Mongolian Or Tibetan -, Fox And Seal)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4301.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4301.90		**Heads, Tails, Paws And Other Pieces Or Cuttings Of Furskins Suitable For Use In Furriery**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4301.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4302		**Tanned or dressed furskins, incl. heads, tails, paws and other pieces, scraps and remnants, unassembled, or assembled, without the addition of other materials (excl. clothing, clothing accessories and other furskin articles)**																	
4302.11		**Tanned Or Dressed Furskins Of Mink, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws, Not Assembled**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4302.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4302.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4302.13		**Tanned Or Dressed Furskins Of Astrakhan, Caracul, Persian, Broadtail Or Similar Lamb, And Indian, Chinese, Mongolian Or Tibetan Lamb, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws, Not Assembled**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4302.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4302.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4302.19		**Tanned Or Dressed Furskins, Whole, With Or Without Heads, Tails Or Paws, Not Assembled (Excl. Those Of Mink, Astrachan, Caracul, Persian, Broadtail Or Similar Lamb, And Indian, Chinese, Mongolian Or Tibetan Lamb)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4302.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	4302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4302.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4302.20		**Heads, Tails, Paws And Other Pieces Or Cuttings Of Tanned Or Dressed Furskins, Not Assembled**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4302.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4302.30		**Tanned Or Dressed Whole Furskins And Pieces Or Cuttings Thereof, Assembled, Without The Addition Of Other Materials (Excl. Clothing, Clothing Accessories And Other Furskin Articles)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4302.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4303		**Articles of apparel, clothing accessories and other furskin articles (excl. gloves made of leather and furskin, footwear and headgear and parts thereof, and goods of chapter 95, e.g., toys, games and sports equipment)**																	
4303.10		**Articles Of Apparel And Clothing Accessories Of Furskin (Excl. Gloves Made Of Leather And Furskin, Footwear And Headgear And Parts Thereof)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4303.90		**Articles Of Furskin (Excl. Articles Of Apparel, Clothing Accessories And Goods Of Chapter 95, E.G. Toys, Games And Sports Equipment)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4303.90.10	Articles and accessories for use in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4303.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4303.90.10	Articles and accessories for use in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4303.90.10	Articles and accessories for use in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4303.90.10	Articles and accessories for use in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4304		**Artificial fur and articles thereof (excl. gloves made of leather and artificial fur, footwear and headgear and parts thereof, and goods of chapter 95, e.g. toys, games and sports equipment)**																	
4304.00		**Artificial Fur And Articles Thereof (Excl. Gloves Made Of Leather And Artificial Fur, Footwear And Headgear And Parts Thereof, And Goods Of Chapter 95, E.G. Toys, Games And Sports Equipment)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4304.00.10	Artificial fur.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4304.00.10	Artificial fur.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4304.00.10	Artificial fur.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4304.00.10	Artificial fur.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
44		**WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL**																	
4401		**Fuel wood, in logs, billets, twigs, faggots or similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms**																	
4401.10		**Fuel Wood, In Logs, Billets, Twigs, Faggots Or Similar Forms**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4401.21		**Coniferous Wood In Chips Or Particles (Excl. Those Of A Kind Used Principally For Dying Or Tanning Purposes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4401.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4401.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4401.22		**Wood In Chips Or Particles (Excl. Those Of A Kind Used Principally For Dying Or Tanning Purposes, And Coniferous Wood)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4401.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4401.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4401.30		**Sawdust And Wood Waste And Scrap, Whether Or Not Agglomerated In Logs, Briquettes, Pellets Or Similar Forms**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4401.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4402		**Wood charcoal, incl. shell or nut charcoal, whether or not agglomerated (excl. wood charcoal used as a medicament, charcoal mixed with incense, activated charcoal and charcoal in the form of crayons)**																	
4402.00		**Wood Charcoal, Incl. Shell Or Nut Charcoal, Whether Or Not Agglomerated (Excl. Wood Charcoal Used As A Medicament, Charcoal Mixed With Incense, Activated Charcoal And Charcoal In The Form Of Crayons)**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4402.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4402.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403		**Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared (excl. rough-cut wood for walking sticks, umbrellas, tool shafts and the like; wood in the form of railway sleepers; wood cut into boards or beams, etc.)**																	
4403.10		**Wood In The Rough, Treated With Paint, Stains, Creosote Or Other Preservatives (Excl. Rough-Cut Wood For Walking Sticks, Umbrellas, Tool Shafts And The Like; Wood In The Form Of Railway Sleepers;**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wood Cut Into Boards Or Beams, Etc.)																	
BHM	4403.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.10.10	Of coniferous species.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.10.20	Of mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.10.10	Of coniferous species.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.10.20	Of mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.10.10	Of coniferous species.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.10.20	Of mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403.20		**Coniferous Wood In The Rough, Whether Or Not Stripped Of Bark Or Sapwood, Or Roughly Squared (Excl. Rough-Cut Wood For Walking Sticks, Umbrellas, Tool Shafts And The Like; Wood In The Form Of Railway Sleepers; Wood Cut Into Boards Or Beams, Etc.; Wood Treated with paint, stains, creosote or other preservatives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4403.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4403.41		**Dark Red Meranti, Light Red Meranti And Meranti Bakau Wood In The Rough, Whether Or Not Stripped Of Bark Or Sapwood, Or Roughly Squared (Excl. Rough-Cut Wood For Walking Sticks, Umbrellas, Tool Shafts And The Like; Wood Cut Into Boards Or Beams, Etc.; Wood treated with paint, stains, creosote or other preservatives)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4403.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403.49		**Tropical Wood Specified In The Subheading Note 1 To This Chapter In The Rough, Whether Or Not Stripped Of Bark Or Sapwood, Or Roughly Squared (Excl. Dark Red Meranti, Light Red Meranti, Meranti Bakau; Rough-Cut Wood For Walking Sticks, Umbrellas, Tool Shafts and the like; wood cut into boards or beams, etc.; wood treated with paint, stains, creosote or other preservatives)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4403.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.49.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.49.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.49.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403.91		**Oak Quercus spp.' in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared (excl. rough-cut wood for**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		walking sticks, umbrellas, tool shafts and the like																	
BHM	4403.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403.92		**Beech Fagus spp.' in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared (excl. rough-cut wood for walking sticks, umbrellas, tool shafts and the like**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4403.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4403.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4403.99		**Wood In The Rough, Whether Or Not Stripped Of Bark Or Sapwood, Or Roughly Squared (Excl. Rough-Cut Wood For Walking Sticks, Umbrellas, Tool Shafts And The Like; Wood Cut Into Boards Or Beams, Etc.; Wood Treated With Paint, Stains, Creosote Or Other Preservatives, coniferous wood in general, oak Quercus spp.', beech 'Fagus spp.' and tropical wood specified in Subheading Note 1 to this chapter)'**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4403.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4404		**Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood, wooden slats and strips and the like (excl. hoopwood cut to length and chamfered; brush surrounds and shoe trees)**																	
4404.10		**Hoopwood; Split Poles; Piles, Pickets And Stakes Of Wood, Pointed But Not Sawn Lengthwise; Wooden Sticks, Roughly Trimmed But Not Turned, Bent Or Otherwise Worked, Suitable For The Manufacture Of Walking-Sticks, Umbrellas, Tool Handles Or The Like; Chipwood and the like, of coniferous wood (excl. hoopwood sawn lengthwise and carved or notched at the ends; brushmounts, lasts)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4404.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4404.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4404.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4404.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4404.20		**Hoopwood; Split Poles; Piles, Pickets And Stakes Of Wood, Pointed But Not Sawn Lengthwise; Wooden Sticks, Roughly Trimmed But Not Turned, Bent Or Otherwise Worked, Suitable For The Manufacture Of Walking-Sticks, Umbrellas, Tool Handles And The Like; Chipwood and the like (excl. hoopwood sawn lengthwise and carved or notched at the ends; brushmounts, lasts; coniferous wood in general)**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4404.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4404.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4404.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4404.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4405		**Wood wool; wood flour wood powder able to pass through a fine, 0,63 mm mesh, sieve with a residue of <= 8% by weight**																	
4405.00		**Wood Wool; Wood Flour, I.E. Wood Powder Able To Pass Through A Fine, 0,63 Mm Mesh, Sieve With A Residue Of <= 8% By Weight**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4405.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4406		**Railway or tramway sleepers cross-ties of wood**																	
4406.10		**Railway Or Tramway Sleepers 'Cross-Ties' Of Wood, Not Impregnated**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4406.90		**Railway Or Tramway Sleepers 'Cross-Ties' Of Wood, Impregnated**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4406.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4406.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407		**Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness of > 6 mm**																	
4407.10		**Coniferous Wood Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Barked, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.10.10	Pitch-pine.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.24		**Virola, Mahogany 'Swietenia Spp.', Imbuia And Balsa, Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.24.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4407.24.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4407.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4407.24.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4407.24.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4407.24.10	Mahogany.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.25		**Dark Red Meranti, Light Red Meranti And Meranti Bakau, Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.26		**White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti And Alan, Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.29		**Tropical Wood Specified In Subheading Note 1 To This Chapter, Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm (Excl. Virola, Mahogany 'Swietenia Spp.', Imbuia, Balsa, Dark Red Meranti, Light red meranti, meranti bakau, white lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti and alan)'**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4407.29.10	Caribbean cedar (Cedrela odorata).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.91		**Oak 'Quercus Spp.', Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4407.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.92		**Beech 'Fagus Spp.', Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4407.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4407.99		**Wood, Sawn Or Chipped Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Jointed, Of A Thickness Of > 6 Mm (Excl. Tropical Wood Specified In Subheading Note 1 To This Chapter, Coniferous**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wood, Oak 'Quercus Spp.' And Beech 'Fagus Spp.')																	
BHM	4407.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4407.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4407.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4408		**Sheets for veneering, incl. those obtained by slicing laminated wood, for plywood or for other similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness of <= 6 mm**																	
4408.10		**Sheets For Veneering, Incl. Those Obtained By Slicing Laminated Wood, For Coniferous Plywood Or For Other Similar Laminated Coniferous Wood And Other Coniferous Wood, Sawn Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded, Spliced Or End-Jointed, of a thickness of <= 6 mm**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4408.10.10	Veneer sheets and sheets for plywood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4408.10.10	Veneer sheets and sheets for plywood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4408.10.10	Veneer sheets and sheets for plywood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4408.10.10	Veneer sheets and sheets for plywood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4408.10.10	Veneer sheets and sheets for plywood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4408.31		**Sheets For Veneering, Incl. Those Obtained By Slicing Laminated Wood, For Plywood Or For Other Similar Laminated Wood And Other Wood, Sawn Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded, Spliced Or End-Jointed, Of A Thickness Of <= 6 Mm, Of Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4408.39		**Sheets For Veneering, Incl. Those Obtained By Slicing Laminated Wood, For Plywood Or For Other Similar Laminated Wood And Other Wood, Sawn Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded, Spliced Or End-Jointed, Of A Thickness Of <= 6 Mm, Of Tropical wood specified in Subheading Note 1 to this chapter (excl. dark red meranti, light red meranti and meranti bakau)**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4408.39.10	Veneer sheets and sheets for plywood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4408.39.10	Veneer sheets and sheets for plywood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4408.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4408.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4408.39.10	Veneer sheets and sheets for plywood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4408.39.10	Veneer sheets and sheets for plywood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4408.39.10	Veneer sheets and sheets for plywood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4408.90		**Sheets For Veneering, Incl. Those Obtained By Slicing Laminated Wood, For Plywood Or For Other Similar Laminated Wood And Other Wood, Sawn Lengthwise, Sliced Or Peeled, Whether Or Not Planed, Sanded, Spliced Or End-Jointed, Of A Thickness Of <= 6 Mm (Excl. tropical wood specified in Subheading Note 1 to this chapter and coniferous wood)**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4409		**Wood, incl. strips and friezes for parquet flooring, not assembled, continuously shaped tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed beaded, moulded, rounded or the like along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed**																	
4409.10		**Coniferous wood, incl. strips and friezes for parquet flooring, not assembled, continuously shaped tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed beaded, moulded, rounded or the like' along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed'**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4409.10		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	4409.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.10		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
DOM	4409.10.20	Moulded Wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.10.30	Drawn wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.10.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4409.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	4409.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4409.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4409.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4409.20		**Wood, Incl. Strips And Friezes For Parquet Flooring, Not Assembled, Continuously Shaped 'Tongued, Grooved, Rebated, Chamfered, V-Jointed Beaded, Moulded, Rounded Or The Like' Along Any Of Its Edges, Ends Or Faces, Whether Or Not Planed, Sanded Or End-Joined (excl. coniferous wood)'**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4409.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4409.20.30	Mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.20.20	Moulded Wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.20.30	Drawn wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4409.20.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4409.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4409.20.30	Mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4409.20.30	Mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4409.20.30	Mahogany	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4410		**Particle board and similar board e.g. oriented strand board and waferboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances (excl. fibreboard, veneered particle board, hollow-core composite panels and board of ligneous materials agglomerated with cement, plaster or other mineral bonding agents)**																	
4410.21		**Oriented Strand Board And Waferboard, Of Wood, Unworked Or Not Further Worked Than Sanded**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4410.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4410.29		**Oriented Strand Board And Waferboard, Of Wood (Excl. Unworked Or Not Further Worked Than Sanded)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4410.31		**Particle Board And Similar Board, Of Wood, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Binding Substances, Unworked Or Not Further Worked Than Sanded (Excl. Oriented Strand Board And Waferboard, Fibreboard And Hollow-Core Composite Panels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4410.32		**Particle Board And Similar Board, Of Wood, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Binding Substances, Surface-Covered With Melamine-Impregnated Paper (Excl. Oriented Strand Board And Waferboard, Fibreboard And Hollow-Core Composite Panels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4410.33		**Particle Board And Similar Board, Of Wood, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Binding Substances, Surface-Covered With Decorative Laminates Of Plastics (Excl. Oriented Strand Board And Waferboard, Fibreboard And Hollow-Core Composite panels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4410.39		**Particle Board And Similar Board, Of Wood, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Binding Substances (Excl. Unworked Or Not Further Worked Than Sanded, Surface-Covered With Melamine-Impregnated Paper Or With Decorative Laminates Of Plastics, oriented strand board and waferboard, fibreboard and hollow-core composite panels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4410.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4410.90		**Particle Board And Similar Board Of Bagasse, Bamboo Or Cereal Straw Particles Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Binding Substances (Excl. Fibreboard, Cellular Wood Panels, Veneered Panels, Panels Of Ligneous materials bonded with cement, plaster or other mineral binders and particle board of wood)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4410.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4410.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411		**Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents (excl. particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; furniture components identifiable as such)**																	
4411.11		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Bonding Agents, With A Density Of > 0,8 G/Cm[a], Not Mechanically Worked Or Surface-Coated (Excl. Particle Board, Whether Or Not Bonded With One Or More sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; furniture components identifiable as such)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4411.19		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Bonding Agents, With A Density Of > 0,8 G/Cm[a], Mechanically Worked Or Surface-Coated (Excl. Sanded Only; Particle Board, Whether Or Not Bonded With One or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411.21		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Bonding Agents, With A Density Of > 0,5 G To 0,8 G/Cm[a] (Excl. Mechanically Worked Or Surface-Coated; Particle Board, Whether Or Not Bonded With One Orr more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411.29		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Organic Bonding Agents, With A Density Of > 0,5 G To 0,8 G/Cmª, Mechanically Worked Or Surface-Covered (Excl. Sanded Only; Particle Board, Whether Or Not Bonded With one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411.31		**Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,35 g to 0,5 g/cmÂ³ (excl. mechanically worked or surface-covered; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood;**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)																	
BHM	4411.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411.39		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Organic Bonding Agents, With A Density Of > 0,35 G To 0,5 G/Cm^a, Mechanically Worked Or Surface-Coated (Excl. Sanded Only; Particle Board, Whether Or Not Bonded With one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4411.91		**Fibreboard Of Wood Or Other Ligneous Materials, Whether Or Not Agglomerated With Resins Or Other Organic Bonding Agents, With A Density Of <= 0,35 G/Cm[a] (Excl. Mechanically Worked Or Surface-Coated; Particle Board, Whether Or Not Bonded With One Or More Sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4411.99		**Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of <= 0,35 g/cmÂ³, mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4411.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4411.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412		**Plywood, veneered panel and similar laminated wood (excl. sheets of compressed wood, hollow-core composite panels, parquet panels or sheets, inlaid wood and sheets identifiable as furniture components)**																	
4412.13		**Plywood Consisting Solely Of Sheets Of Wood <= 6 Mm Thick, With At Least One Outer Ply Of Tropical Wood Specified In Subheading Note 1 To This Chapter (Excl. Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core Composite Panels, Inlaid Wood And Sheets Identifiable As Furniture components)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	4412.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.14		**Plywood Consisting Solely Of Sheets Of Wood <= 6 Mm Thick, With At Least One Outer Ply Of Non-Coniferous Wood Or Other Tropical Wood Than Specified In Subheading Note 1 To This Chapter (Excl. Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core Composite Panels, Inlaid wood and sheets identifiable as furniture components)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4412.14		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4412.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.19		**Plywood Consisting Solely Of Sheets Of Wood <= 6 Mm Thick (Excl. Plywood Of Subheading Nos 4412.13 And 4412.14; Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core Composite Panels, Inlaid Wood And Sheets Identifiable As Furniture Components)**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4412.19		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.22		**Veneered Panels And Similar Laminated Wood With At Least One Outer Ply Of Tropical Wood Specified In Subheading Note 1 To This Chapter (Excl. Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core Composite Panels, Inlaid Wood And Sheets Identifiable As Furniture Components)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4412.22		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.23		**Veneered Panels And Similar Laminated Wood With At Least One Outer Ply Of Non-Coniferous Wood Or Other Tropical Wood Than Specified In Subheading Note 1 To This Chapter And Containing At**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Least One Layer Of Particle Board (Excl. Hollow-Core Composite Panels and sheets identifiable as furniture components)																	
BHM	4412.23		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.29		**Veneered Panels And Similar Laminated Wood With At Least One Outer Ply Of Non-Coniferous Wood Or Other Tropical Wood Than Specified In Subheading Note 1 To This Chapter But Not Containing Particle Board (Excl. Plywood, Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core composite panels, parquet panels or sheets, inlaid wood and sheets identifiable as furniture components)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4412.29		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4412.92		**Veneered Panels And Similar Laminated Wood With At Least One Ply Of A Tropical Wood Specified In Subheading Note 1 To This Chapter (Excl. Wood Of Subheading 4412,22, Sheets Of Compressed Wood, Hollow-Core Composite Panels, Inlaid Wood And Sheets Identifiable as furniture components)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4412.92		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4412.93		**Veneered Panels And Similar Laminated Wood With At Least One Layer Of Particle Board (Excl. Wood Of Subheading 4412,23, Hollow-Core Composite Panels And Sheets Identifiable As Furniture Components)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4412.93		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4412.99		**Veneered panels and similar laminated wood not containing particle board (excl. wood of subheadings 4412.29 and 4412.92, plywood, sheets of compressed wood, hollow-core composite panels, parquet panels or sheets, inlaid wood and sheets identifiable as furniture components)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4412.99		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4412.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4413		**Metallised wood and other densified wood in blocks, plates, strips or profile shapes**																	
4413.00		**Metallised Wood And Other Densified Wood In Blocks, Plates, Strips Or Profile Shapes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4413.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4414		**Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects**																	
4414.00		**Wooden Frames For Paintings, Photographs, Mirrors Or Similar Objects**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4414.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4414.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4415		**Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood (excl. containers specially designed and equipped for one or more modes of transport)**																	
4415.10		**Cases, Boxes, Crates, Drums And Similar Packings, Of Wood; Cable-Drums Of Wood**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4415.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4415.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
4415.20		**Pallets, Box Pallets And Other Load Boards, Of Wood; Pallet Collars Of Wood (Excl. Containers Specially Designed And Equipped For One Or More Modes Of Transport)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4415.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4416		**Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products parts thereof, of wood, incl. staves**																	
4416.00		**Casks, Barrels, Vats, Tubs And Other Coopers' Products Parts Thereof, Of Wood, Incl. Staves**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4416.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4416.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4417		**Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and shoetrees, of wood (excl. forms used in the manufacture of hats, forms of heading 8480, other machines and machine components, of wood)**																	
4417.00		**Tools, Tool Bodies, Tool Handles, Broom Or Brush Bodies And Handles, Of Wood; Boot Or Shoe Lasts And Shoetrees, Of Wood (Excl. Forms Used In The Manufacture Of Hats, Forms Of Heading 8480, Other Machines And Machine Components, Of Wood)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4417.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4417.00.20	Tools, tool bodies and other tool handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4417.00.30	Broom or brush bodies.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4417.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4417.00.10	Tools	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4417.00.20	Boot or shoe lasts and trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4417.00.30	Handles and bodies	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4417.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4417.00.20	Tools, tool bodies and other tool handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4417.00.30	Broom or brush bodies.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4417.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4417.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4417.00.20	Tools, tool bodies and other tool handles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4417.00.30	Broom or brush bodies.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4417.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418		**Builders' joinery and carpentry, of wood, incl. cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes, of wood (excl. plywood panelling, blocks, strips and friezes for parquet flooring, not assembled, and pre-fabricated buildings)**																	
4418.10		**Windows, Frenchwindows And Their Frames, Of Wood**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	4418.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4418.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418.20		**Doors And Their Frames And Thresholds, Of Wood**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	4418.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4418.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418.30		**Parquet Panels Of Wood (Excl. Blocks, Strips And Friezes For Parquet Flooring, Not Assembled)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4418.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418.40		**Wooden Shuttering For Concrete Constructional Work (Excl. Plywood Boarding)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4418.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4418.40		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4418.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418.50		**Shingles And Shakes, Of Wood**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4418.50.10	Shingles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4418.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4418.90		**Builders' Joinery And Carpentry, Of Wood, Incl. Cellular Wood Panels (Excl. Windows, Frenchwindows And Their Frames, Doors And Their Frames And Thresholds, Parquet Panels, Blocks, Strips And**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Friezes, Wooden Shuttering For Concrete Constructional Work, Shingles, shakes and prefabricated buildings)																	
BHM	4418.90		40	35	29	23	18	18	12	12	6	6	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4418.90.10	Cellular wood panels, whether or not faced with base metal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4418.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4418.90.10	Cellular wood panels, whether or not faced with base metal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4418.90.10	Cellular wood panels, whether or not faced with base metal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4418.90.10	Cellular wood panels, whether or not faced with base metal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4419		**Tableware and kitchenware, of wood (excl. interior fittings, ornaments, cooperage products, tableware and kitchenware components of wood, brushes, brooms and hand sieves)**																	
4419.00		**Tableware And Kitchenware, Of Wood (Excl. Interior Fittings, Ornaments, Cooperage Products, Tableware And Kitchenware Components Of Wood, Brushes, Brooms And Hand Sieves)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	4419.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4420		**Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture (excl. furniture, lighting fixtures and parts thereof)**																	
4420.10		**Statuettes And Other Ornaments, Of Wood (Excl. Wood Marquetry And Inlaid Wood)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	4420.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4420.90		**Wood Marquetry And Inlaid Wood; Caskets And Cases For Jewellery Or Cutlery, And Similar Articles, Of Wood; Wooden Articles Of Furniture (Excl. Statuettes And Other Ornaments; Furniture, Lighting Fixtures And Parts Thereof)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4420.90.10	Wood marquetry and inland wood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4420.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4420.90.10	Wood marquetry and inland wood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4420.90.10	Wood marquetry and inland wood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4420.90.10	Wood marquetry and inland wood.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4421		**Other articles of wood, n.e.s.**																	
4421.10		**Clothes Hangers Of Wood**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	4421.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4421.90		**Other Articles Of Wood, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4421.90.10	Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4421.90.20	Roller blinds, rollers for spring blinds; spigots; wooden pegs and pins for footwear.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4421.90.30	Letters, figures, moulding patterns, templates; paving blocks; trellises and fencing panels; Venetian and other blinds; labels for horticulture; dowel pins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4421.90.10	Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4421.90.10	Reels, bobbins, spools for spinning or fabric and for sewing thread for and similar supports in turned wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4421.90.30	Sticks for sweets and ice-creams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4421.90.50	Wooden pegs or pins for footwear	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4421.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	4421.90.10	Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4421.90.20	Roller blinds, rollers for spring blinds; spigots; wooden pegs and pins for footwear.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4421.90.20	Roller blinds, rollers for spring blinds; spigots; wooden pegs and pins for footwear.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4421.90.10	Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4421.90.20	Roller blinds, rollers for spring blinds; spigots; wooden pegs and pins for footwear.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45		**CORK AND ARTICLES OF CORK**																	
4501		**Natural cork, raw or merely surface-worked or otherwise cleaned; cork waste; crushed, powdered or ground cork**																	
4501.10		**Natural Cork, Raw Or Simply Prepared 'Merely Surface-Worked Or Otherwise Cleaned'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4501.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4501.90		**Cork Waste; Crushed, Powdered Or Ground Cork**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4501.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4501.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4502		**Natural cork, debacked or roughly squared, or in square or rectangular blocks, plates, sheets or strip, incl. sharp-edged blanks for corks or stoppers**																	
4502.00		**Natural Cork, Debacked Or Roughly Squared, Or In Square Or Rectangular Blocks, Plates, Sheets Or Strip, Incl. Sharp-Edged Blanks For Corks Or Stoppers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4502.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4503		**Articles of natural cork (excl. cork in square or rectangular blocks, plates, sheets or strips; sharp-edged blanks for corks or stoppers; footwear and parts thereof; insoles, whether or not removable; headgear and parts thereof; plugs and dividers for shotgun cartridges; toys, games and sports equipment and parts thereof)**																	
4503.10		**Corks And Stoppers Of All Types, Of Natural Cork, Incl. Round-Edged Blanks**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4503.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4503.10.10	Corks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4503.10.10	Corks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4503.10.10	Corks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4503.10.10	Corks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4503.90		**Articles Of Natural Cork (Excl. Cork In Square Or Rectangular Blocks, Plates, Sheets Or Strips; Corks, Stoppers And Cork Blanks; Footwear And Parts Thereof; Insoles, Whether Or Not Removable; Headgear And Parts Thereof; Plugs And Dividers For Shotgun Cartridges; toys, games and sports equipment and parts thereof)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4503.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4503.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4503.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4503.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4503.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4503.90.30	Lifebuoys.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4504		**Agglomerated cork, with or without a binding substance, and articles of agglomerated cork (excl. footwear and parts thereof, insoles, whether or not removable; headgear and parts thereof; plugs and dividers for shotgun cartridges; toys, games and sports equipment and parts thereof)**																	
4504.10		**Tiles Of Any Shape, Blocks, Plates, Sheets And Strip, Solid Cylinders, Incl. Discs, Of Agglomerated Cork**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4504.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4504.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4504.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4504.90		**Agglomerated cork, with or without a binding substance, and articles of agglomerated cork (excl. footwear and parts thereof; insoles, whether or not removable; headgear and parts thereof; plugs and dividers for shotgun cartridges; toys, games and sports equipment and parts thereof; blocks, plates, sheets or strips; tiles of any shape; solid cylinders, incl. discs)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4504.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4504.90.20	Bottle corks and stoppers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46		**MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK**																	
4601		**Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, flat-woven or bound together in parallel, whether or not having the appearance of finished articles, e.g. mats, matting, screens (excl. wallcoverings of heading 4814; twine, cord and rope; parts of footwear or headgear)**																	
4601.20		**Mats, Matting And Screens Of Vegetable Plaiting Materials, Flat-Woven Or Bound Together In Parallel**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
4601.91		**Plaits And Similar Products Of Plaiting Materials, Whether Or Not Assembled Into Strips; Plaiting Materials, Plaits And Similar Products Of Vegetable Plaiting Materials, Flat-Woven Or Bound Together In Parallel (Excl. Mats, Matting And Screens; Wall Coverings of heading 4814; parts of footwear or headgear)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4601.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4601.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4601.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4601.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4601.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4601.99		**Plaiting Materials, Plaits And Similar Products Of Non-Vegetable Plaiting Materials, Flat-Woven Or Bound Together In Parallel (Excl. Wall Coverings Of Heading 4814; Parts Of Footwear Or Headgear)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4601.99		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4601.99		15	14	12	11	9	9	8	8	6	6	4	3	1	0	0	0	0
JAM	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4601.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4602		**Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 4601, and articles of loofah (excl. wallcoverings of heading 4814; twine, cord and rope; footwear and headgear and parts thereof; vehicles and vehicle superstructures; goods of chapter 94, e.g. furniture, lighting fixtures)**																	
4602.10		**Basketwork, Wickerwork And Other Articles, Made Directly To Shape From Plaiting Materials Or Made-Up From Goods Of Heading 4601, And Articles Of Loofah (Excl. Wall Coverings Of Heading 4814; Twine, Cord And Rope; Footwear And Headgear And Parts Thereof; Vehicles and vehicle superstructures; goods of chapter 94, e.g. furniture, lighting fixtures)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4602.90		**Basketwork, Wickerwork And Other Articles, Made Directly To Shape From Non-Vegetable Plaiting Materials Or Made-Up From Goods Of Non-Vegetable Plaiting Materials Of Heading 4601 (Excl. Wall Coverings Of Heading 4814; Twine, Cord And Rope; Footwear And Headgear and parts thereof; vehicles and vehicle superstructures; goods of chapter 94, e.g. furniture, lighting fixtures)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	4602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
47		**PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD**																	
4701		**Mechanical wood pulp, not chemically treated**																	
4701.00		**Mechanical Wood Pulp, Not Chemically Treated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4701.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4701.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4701.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4701.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4701.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4701.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4702		**Chemical wood pulp, dissolving grades**																	
4702.00		**Chemical Wood Pulp, Dissolving Grades**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4702.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4702.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4702.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4702.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	4702.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4702.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4703		**Chemical wood pulp, soda or sulphate (excl. dissolving grades)**																	
4703.11		**Unbleached Coniferous Chemical Wood Pulp, Soda Or Sulphate (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4703.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4703.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4703.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4703.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4703.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4703.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4703.19		**Unbleached Non-Coniferous Chemical Wood Pulp, Soda Or Sulphate (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4703.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4703.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4703.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4703.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4703.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4703.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4703.21		**Semi-Bleached Or Bleached Coniferous Chemical Wood Pulp, Soda Or Sulphate (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4703.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4703.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4703.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4703.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4703.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4703.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4703.29		**Semi-Bleached Or Bleached Non-Coniferous Chemical Wood Pulp,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Soda Or Sulphate (Excl. Dissolving Grades)																	
BEL	4703.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4703.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4703.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4703.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4703.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4703.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4704		**Chemical wood pulp, sulphite (excl. dissolving grades)**																	
4704.11		**Unbleached Coniferous Chemical Wood Pulp, Sulphite (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4704.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4704.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4704.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4704.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4704.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4704.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4704.19		**Unbleached Non-Coniferous Chemical Wood Pulp, Sulphite (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4704.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4704.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4704.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4704.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4704.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4704.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4704.21		**Semi-Bleached Or Bleached Coniferous Chemical Wood Pulp, Sulphite (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4704.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4704.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	4704.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4704.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4704.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4704.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4704.29		**Semi-Bleached Or Bleached Non-Coniferous Chemical Wood Pulp, Sulphite (Excl. Dissolving Grades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4704.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4704.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4704.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4704.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4704.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4704.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4705		**Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes**																	
4705.00		**Wood Pulp Obtained By A Combination Of Mechanical And Chemical Pulping Processes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4705.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4705.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4705.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4705.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4705.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4705.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4706		**Pulps of fibres derived from recovered waste and scrap paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material (excl. wood)**																	
4706.10		**Pulp Of Cotton Linters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4706.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4706.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4706.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4706.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4706.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4706.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4706.20		**Pulps Of Fibres Derived From Recovered 'Waste And Scrap' Paper Or Paperboard**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4706.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4706.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4706.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4706.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4706.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4706.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4706.91		**Mechanical Pulp Of Fibrous Cellulosic Material (Excl. That Of Wood, Cotton Linters And Fibres Derived From Recovered [Waste And Scrap] Paper Or Paperboard)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4706.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4706.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4706.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4706.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4706.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4706.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4706.92		**Chemical Pulp Of Fibrous Cellulosic Material (Excl. That Of Wood, Cotton Linters And Fibres Derived From Recovered [Waste And Scrap] Paper Or Paperboard)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4706.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4706.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4706.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4706.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4706.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	4706.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4706.93		**Semi-Chemical Pulp Of Fibrous Cellulosic Material (Excl. That Of Wood, Cotton Linters And Fibres Derived From Recovered [Waste And Scrap] Paper Or Paperboard)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4706.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4706.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4706.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4706.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4706.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4706.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4707		**Recovered waste and scrap paper or paperboard (excl. paper wool)**																	
4707.10		**Recovered 'Waste And Scrap' Paper Or Paperboard Of Unbleached Kraft Paper, Corrugated Paper Or Corrugated Paperboard**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4707.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4707.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4707.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4707.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4707.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4707.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4707.20		**Recovered 'Waste And Scrap' Paper Or Paperboard Made Mainly Of Bleached Chemical Pulp, Not Coloured In The Mass**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4707.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4707.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4707.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4707.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4707.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	4707.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4707.30		**Recovered 'Waste And Scrap' Paper Or Paperboard Made Mainly Of Mechanical Pulp, E.G. Newspapers, Journals And Similar Printed Matter**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4707.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4707.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4707.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4707.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4707.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4707.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4707.90		**Recovered 'Waste And Scrap' Paper Or Paperboard, Incl. Unsorted Waste And Scrap (Excl. Waste And Scrap Of Unbleached Kraft Paper Or Kraft Paperboard, Or Of Corrugated Paper Or Corrugated Paperboard, That Of Paper Or Paperboard Made Mainly Of Bleached Chemical pulp not coloured in the mass, that of paper or paperboard made mainly of mechanical pulp, and paper wool)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	4707.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4707.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4707.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4707.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4707.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4707.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
48		**PAPER AND PAPERBOARD; ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4801		**Newsprint, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state**																	
4801.00		**Newsprint, In Rolls Or Sheets As Specified In Note 7A Or 7B To Chapter 48**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4802		**Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size, and handmade paper and paperboard (excl. newsprint of heading 4801 and paper of heading 4803)**																	
4802.10		**Handmade Paper And Paperboard Of Any Size Or Shape**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4802.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.20		**Paper And Paperboard Of A Kind Used As A Base For Photo-Sensitive, Heat-Sensitive Or Electro-Sensitive Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4802.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.30		**Carbonising Base Paper, Uncoated, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4802.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.40		**Wallpaper Base, Uncoated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4802.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.54		**Uncoated Paper And Paperboard, Of A Kind Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, And Non-Perforated Punch-Cards And Punch Tape Paper, In Rolls Or In Square Or Rectangular**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sheets, Of Any Size, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or chemi-mechanical process or of which <= 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres, weighing < 40 g/m², n.e.s.																	
ATG	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4802.54		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.54		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.55		**Uncoated Paper And Paperboard, Of A Kind Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, And Non-Perforated Punch-Cards And Punch Tape Paper, In Rolls Of Any Size, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or Chemi-Mechanical Process Or Of Which <= 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres, and weighing 40 g to 150 g/m², n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4802.55		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4802.55		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4802.55		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.55		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4802.55		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.55		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.55		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4802.56		**Uncoated Paper And Paperboard, Of A Kind Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, And Non-Perforated Punch-Cards And Punch Tape Paper, In Square Or Rectangular Sheets With One Side <= 435 Mm And The Other Side <= 297 Mm In The Unfolded State, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which <= 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres, and weighing 40 g to 150 g/m[a], n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4802.56		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4802.56		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.56		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4802.56		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.56		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.56		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.56		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.57		**Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in square or rectangular sheets with one side > 435 mm or with one side <= 435 mm and the other side > 297 mm in the unfolded state, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which <= 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres, and weighing 40 g to 150 g/m[a], n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4802.57		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.57		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.58		**Uncoated Paper And Paperboard, Of A Kind Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, And Non-Perforated Punch-Cards And Punch Tape Paper, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or chemi-mechanical process or of which <= 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres, weighing > 150 g/m^a, n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4802.58		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.58		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.61		**Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in rolls of any size, of which > 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4802.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4802.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4802.61		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4802.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.61		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.61		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4802.62		**Uncoated Paper And Paperboard, Of A Kind Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, And Non-Perforated Punch-Cards And Punch Tape Paper, In Square Or Rectangular Sheets With One Side <= 435 Mm And The Other Side <= 297 Mm In The Unfolded State, of which > 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, n.e.s.**	**5**	**5**	**5**	**4**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**
BHM	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4802.62		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0
DOM	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4802.62		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0
JAM	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4802.62		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4802.69		**Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in square or rectangular sheets with one side > 435 mm or with one side <= 435 mm and the other side > 297 mm in the unfolded state, of which > 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, n.e.s.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4802.69		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4802.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4803		**Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state**																	
4803.00		**Toilet Or Facial Tissue Stock, Towel Or Napkin Stock And Similar Paper For Household Or Sanitary Purposes, Cellulose Wadding And Webs Of Cellulose Fibres, Whether Or Not Creped,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Crinkled, Embossed, Perforated, Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state																	
BHM	4803.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4803.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804		**Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state (excl. goods of heading 4802 or 4803)**																	
4804.11		**Unbleached Kraftliner, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.19		**Kraftliner, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm (Excl. Unbleached And Goods Of Heading 4802 And 4803)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.21		**Unbleached Sack Kraft Paper, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm (Excl. Goods Of Heading 4802, 4803 Or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.29		**Sack Kraft Paper, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm (Excl. Unbleached, And Goods Of Heading 4802, 4803 Or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.31		**Unbleached Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing <= 150 G/M[a] (Excl. Kraftliner, Sack Kraft Paper And Goods Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Heading 4802, 4803 or 4808)																	
BHM	4804.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.39		**Kraft paper and paperboard, uncoated, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state, weighing <= 150 g/m^a (excl. unbleached, kraftliner, sack kraft paper and goods of heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.41		**Unbleached Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing > 150 G To < 225 G/M^a (Excl. Kraftliner, Sack Kraft Paper,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And goods of heading 4802, 4803 or 4808)																	
BHM	4804.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.42		**Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing > 150 G To < 225 G/M², Bleached Uniformly In The Mass, Containing > 95% Chemically processed wood fibre by weight in relation to the total fibre content (excl. kraftliner, sack kraft paper and goods of heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4804.49		**Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing > 150 G To < 225 G/M² (Excl. Unbleached, Bleached Uniformly In The Mass And containing > 95% chemically processed wood fibre by weight in relation to the total fibre content, kraftliner, sack kraft paper and goods of heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.51		**Unbleached Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing >= 225 G/M² (Excl. Kraftliner, Sack Kraft Paper And Goods Of Heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.52		**Kraft paper and paperboard, uncoated, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state, weighing >= 225 g/m², bleached uniformly in the mass, containing > 95% chemically processed wood fibre by weight in relation to the total fibre content (excl. kraftliner, sack kraft paper and goods of heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.52		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4804.59		**Kraft Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing >= 225 G/M² (Excl. Unbleached Or Bleached Uniformly In The Mass And Containing > 95% chemically prepared wood fibre by weight in relation to the total fibre content, and kraftliner, sack kraft paper and goods of heading 4802, 4803 or 4808)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4804.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4804.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805		**Other paper and paperboard, uncoated, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state, not worked other than as specified in Note 3 to this chapter, n.e.s.**																	
4805.11		**Semi-Chemical Fluting Paper, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.12		**Straw Fluting Paper, In Rolls Of A Width > 36 Cm, Weighing >= 130 G/M[a]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4805.19		**Fluting Paper, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. Semi-Chemical Fluting Paper And Straw Fluting Paper)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.24		**Testliner 'Recycled Liner Board', Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing <= 150 G/M[a]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.24		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.24		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.25		**Testliner 'Recycled Liner Board', Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing > 150 G/M[a]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.25		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.25		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.30		**Sulphite Wrapping Paper, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4805.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.40		**Filter Paper And Paperboard, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.50		**Felt Paper And Paperboard, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.91		**Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing <= 150 G/M^a, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.92		**Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing > 150 G To < 225 G/M², N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4805.93		**Paper And Paperboard, Uncoated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State, Weighing >= 225 G/M², N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4805.93		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4805.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4806		**Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state**																	
4806.10		**Vegetable Parchment, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4806.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4806.20		**Greaseproof Papers, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4806.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4806.30		**Tracing Papers, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4806.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4806.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4806.40		**Glassine And Other Glazed Transparent Or Translucent Papers, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. Vegetable Parchment, Greaseproof Papers And Tracing Papers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4806.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4807		**Composite paper and paperboard made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive, not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state**																	
4807.00		**Composite Paper And Paperboard 'Made By Sticking Flat Layers Of Paper Or Paperboard Together With An Adhesive', Not Surface-Coated Or Impregnated, Whether Or Not Internally Reinforced, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4807.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4807.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4808		**Corrugated paper and paperboard with or without glued flat surface sheets, creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state (excl. goods of heading 4803)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4808.10		**Corrugated Paper And Paperboard 'With Or Without Glued Flat Surface Sheets', Whether Or Not Perforated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4808.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4808.10		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4808.20		**Sack Kraft Paper, Creped Or Crinkled, Whether Or Not Embossed Or Perforated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4808.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4808.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4808.30		**Kraft Paper, Creped Or Crinkled, Whether Or Not Embossed Or Perforated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Unfolded State (Excl. Sack Kraft Paper)																	
BHM	4808.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4808.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4808.90		**Paper And Paperboard, Creped, Crinkled, Embossed Or Perforated, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. Sack Kraft And Other Kraft Paper, And Goods Of Heading 4803)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4808.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4809		**Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers, incl. coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates, whether or not printed, in rolls of a width > 36 cm or in square or rectangular sheets with one side > 36 cm and the other side > 15 cm in the unfolded state**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4809.10		**Carbon And Similar Copying Papers, Whether Or Not Printed, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4809.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4809.10.10	With one side exceeding 40Cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4809.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4809.20		**Self-Copy Paper, Whether Or Not Printed, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. Carbon And Similar Copying Papers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4809.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4809.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4809.90		**Transfer Papers, Incl. Coated Or Impregnated Paper For Duplicator Stencils Or Offset Plates, Whether Or Not Printed, In Rolls Of A Width > 36 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. carbon and similar copying papers, and self-copy paper)																	
BHM	4809.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4809.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810		**Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin China clay or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size (excl. all other coated papers and paperboards)**																	
4810.13		**Paper And Paperboard Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or Chemi-Mechanical Process Or Of Which <= 10% By Weight Of The Total Fibre Content Consists Of Such Fibres, Coated On One Or Both Sides with kaolin or other inorganic substances, in rolls of any size**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.13		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.13		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4810.13.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4810.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.14		**Paper And Paperboard Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or Chemi-Mechanical Process Or Of Which <= 10% By Weight Of The Total Fibre Content Consists Of Such Fibres, Coated On One Or Both Sides with kaolin or other inorganic substances, in square or rectangular sheets with one side <= 435 mm and the other side <= 297 mm in the unfolded state**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.14		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.14		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4810.14		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
4810.19		**Paper And Paperboard Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, Not Containing Fibres Obtained By A Mechanical Or Chemi-Mechanical Process Or Of Which <= 10% By Weight Of The Total**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Fibre Content Consists Of Such Fibres, Coated On One Or Both Sides with kaolin or other inorganic substances, in square or rectangular sheets with one side > 435 mm or with one side <= 435 mm and the other side > 297 mm in the unfolded state																	
BHM	4810.19		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.19		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.22		**Lightweight coated paper used for writing, printing or other graphic purposes, total weight <= 72 g/m^a, coating weight <= 15 g/m^a per side, on a base of which >= 50% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process, coated on both sides with kaolin or other inorganic substances, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4810.29		**Paper And Paperboard Used For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, Of Which > 10% By Weight Of The Total Fibre Content Consists Of Fibres Obtained By A Mechanical Or Chemi-Mechanical Process, Coated On One Or Both Sides With Kaolin Or Other Inorganic substances, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size (excl. lightweight paper)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.29		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.31		**Kraft Paper And Paperboard, Bleached Uniformly Throughout The Mass And Containing > 95% Chemically Processed Wood Fibres By Weight In Relation To The Total Fibre Content, Coated On One Or Both Sides With Kaolin Or Other Inorganic Substances, In Rolls Of Ain square or rectangular sheets, of any size, weighing <= 150 g/m^a (excl. that for writing, printing or other graphic purposes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.32		**Kraft Paper And Paperboard, Bleached Uniformly Throughout The Mass And Containing > 95% Chemically Processed Wood Fibres By Weight In Relation To The Total Fibre Content, Coated On One Or Both Sides With Kaolin Or Other Inorganic Substances, In Rolls Of Ain square or rectangular sheets, of any size, weighing > 150 g/m[a] (excl. that for writing, printing or other graphic purposes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.39		**Kraft Paper And Paperboard, Coated On One Or Both Sides With Kaolin Or Other Inorganic Substances, In Rolls Of A Width > 15 Cm Or In Square Or Rectangular Sheets With One Side > 36 Cm And The Other Side > 15 Cm In The Unfolded State (Excl. That For Writinly in the mass and containing > 95% chemically processed wood fibres by weight in relation to the total fibre content)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.39		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.92		**Multi-Ply Paper And Paperboard, Coated On One Or Both Sides With Kaolin Or Other Inorganic Substances, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size (Excl. That For Writing, Printing Or Other Graphic Purposes, Kraft Paper And Paperboard)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4810.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4810.99		**Paper And Paperboard, Coated On One Or Both Sides With Kaolin 'China Clay' Or Other Inorganic Substances, With Or Without A Binder, And With No Other Coating, Whether Or Not Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, In Rolls Or In Square Or Rectangular sheets, of any size (excl. that for writing, printing or other graphic purposes, kraft paper and paperboard, multi-ply paper and paperboard, and with no other coating)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	4810.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811		**Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size (excl. goods of heading 4803, 4809 and 4810)**																	
4811.10		**Tarred, Bituminised Or Asphalted Paper And Paperboard, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.41		**Self-Adhesive Paper And Paperboard, Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size (Excl. Goods Of Heading 4810)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.41		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.41		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.41.10	Unprinted	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.49		**Gummed Or Adhesive Paper And Paperboard, Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size (Excl. Self-Adhesive And Goods Of Heading 4810)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.51		**Paper And Paperboard, Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, Coated, Impregnated Or Covered With Artificial Resins Or Plastics, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size, Bleached And Weighing > 150 G/M^a (Excl. Adhesives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.59		**Paper And Paperboard, Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed, Coated, Impregnated Or Covered With Artificial Resins Or Plastics, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size (Excl. Bleached And Weighing > 150 G/M^a, And Adhesives)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.60		**Paper And Paperboard, Coated, Impregnated Or Covered With Wax, Paraffin Wax, Stearin, Oil Or Glycerol, In Rolls Or In Square Or Rectangular Sheets, Of Any Size (Excl. Goods Of Heading 4803, 4809 And 4818)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4811.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4811.90		**Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of soft cellulose, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or in square or rectangular sheets, of any size (excl. goods of heading 4803, 4809, 4810 and 4818, and of subheading 4811.10 to 4811.60)**	**5**	**5**	**5**	**4**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**
BHM	4811.90		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	4811.90		60	55	50	45	40	40	35	35	30	30	25	20	15	15	10	5	0
BRB	4811.90.00Ex	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.90.11	On rolls, without perforation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.90.20	For joints or gaskets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.90.50	Ruled, lined or squared	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4811.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4812		**Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp**																	
4812.00		**Filter Blocks, Slabs And Plates, Of Paper Pulp**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4812.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4812.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4812.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4812.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4812.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4813		**Cigarette paper, whether or not**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		cut to size or in the form of booklets or tubes																	
4813.10		**Cigarette Paper In The Form Of Booklets Or Tubes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4813.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4813.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4813.20		**Cigarette Paper In Rolls Of A Width Of <= 5 Cm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4813.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4813.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4813.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4813.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4813.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4813.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4813.90		**Cigarette Paper, Whether Or Not Cut To Size (Excl. In The Form Of Booklets Or Tubes, And Rolls Of A Width Of <= 5 Cm)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4813.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4813.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4813.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4813.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4813.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4813.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4814		**Wallpaper and similar wallcoverings of paper; window transparencies of paper**																	
4814.10		**'Ingrain' Paper**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4814.20		**Wallpaper And Similar Wall Coverings Of Paper, Consisting Of Paper Coated Or Covered, On The Face Side, With A Grained, Embossed, Coloured Or Design-Printed Or Otherwise Decorated Layer Of Plastics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4814.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4814.30		**Wallpaper And Similar Wall Coverings Of Paper, Consisting Of Paper Covered, On The Face Side, With Plaiting Material, Whether Or Not Bound Together In Parallel Strands Or Woven**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4814.90		**Wallpaper And Similar Wall Coverings Of Paper, Window Transparencies Of Paper (Excl. 'Ingrain' Paper And Goods Of Subheading 4814,20 Or 4814,30)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4815		**Floor coverings on a base of paper or paperboard, whether or not cut to size (excl. similar floor coverings with textile backings, and floor coverings without backings)**																	
4815.00		**Floor Coverings On A Base Of Paper Or Paperboard, Whether Or Not Cut To Size (Excl. Similar Floor Coverings With Textile Backings, And Floor Coverings Without Backings)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4816		**Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers, in rolls of a width of <= 36 cm or in rectangular or square sheets with no side measuring > 36 cm in the unfolded state, or cut into shapes other than rectangles or squares, together**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		with full duplicator stencils and offset plates of paper, whether or not in boxes																	
4816.10		**Carbon Or Similar Copying Papers, In Rolls Of A Width Of <= 36 Cm Or In Rectangular Or Square Sheets With No Side Measuring > 36 Cm In The Unfolded State, Or Cut Into Shapes Other Than Rectangles Or Squares, Whether Or Not In Boxes**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4816.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4816.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4816.20		**Self-Copy Paper, In Rolls Of A Width Of <= 36 Cm Or In Rectangular Or Square Sheets With No Side Measuring > 36 Cm In The Unfolded State, Or Cut Into Shapes Other Than Rectangles Or Squares, Whether Or Not In Boxes (Excl. Carbon Or Similar Copying Papers))**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4816.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4816.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4816.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4816.30		**Duplicator Stencils Of Paper, Whether Or Not In Boxes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4816.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4816.30		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4816.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4816.90		**Copying or transfer papers, in rolls of a width of <= 36 cm or in rectangular or square sheets with no side measuring > 36 cm in the unfolded state, or cut into shapes other than rectangles or squares, whether or not in boxes, together with offset plates of paper (excl. carbon or similar copying papers, self-copy paper and duplicator stencils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4816.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4816.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4816.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4817		**Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(excl. letter cards, postcards and correspondence cards with imprinted postage stamps)																	
4817.10		**Envelopes Of Paper Or Paperboard (Excl. Letter Cards)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4817.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4817.20		**Letter Cards, Plain Postcards And Correspondence Cards, Of Paper Or Paperboard (Excl. Those With Imprinted Postage Stamps)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4817.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4817.30		**Boxes, Pouches, Wallets And Writing Compendiums, Of Paper Or Paperboard, Containing An Assortment Of Paper Stationery**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4817.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4818		**Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width <= 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bedsheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres**																	
4818.10		**Toilet Paper In Rolls Of A Width Of <= 36 Cm**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4818.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4818.20		**Handkerchiefs, Cleansing Or Facial Tissues And Towels, Of Paper Pulp, Paper, Cellulose**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres																	
4818.30		**Tablecloths And Serviettes Of Paper Pulp, Paper, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	4818.30.10	On Spools (rolls) of diameter >86Cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4818.40		**Sanitary Towels And Tampons, Napkins And Napkin For Babies And Similar Sanitary Articles, Of Paper Pulp, Paper, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	4818.40.20	Napkins and napkin liners for babies.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4818.40.10	On Spools (rolls) of diameter >86Cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4818.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4818.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4818.50		**Articles Of Apparel And Clothing Accessories, Of Paper Pulp, Paper, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres (Excl. Footwear And Parts Thereof, Incl. Insoles, Heel Pieces And Similar Removable Products, Gaiters And Similar Products, Headgear And Parts thereof)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4818.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4818.90		**Paper, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres, Of A Kind Used For Household Or Sanitary Purposes, In Rolls Of A Width <= 36 Cm, Or Cut To Size Or Shape; Articles Of Paper Pulp, Paper, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres For Household, Sanitary or hospital use (excl. toilet paper,**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels, tablecloths, serviettes, sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles)																	
DOM	4818.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4818.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4819		**Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, n.e.s.; box files, letter trays, and similar articles, of paperboard of a kind used in offices, shops or the like**																	
4819.10		**Cartons, Boxes And Cases, Of Corrugated Paper Or Paperboard**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
SUR	4819.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4819.20		**Folding Cartons, Boxes And Cases, Of Non-Corrugated Paper Or Paperboard**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4819.20		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	4819.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4819.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4819.20		14	13	12	10	9	9	7	7	6	6	4	3	1	0	0	0	0
JAM	4819.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4819.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4819.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4819.30		**Sacks And Bags, Of Paper, Paperboard, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres, Having A Base Of A Width Of >= 40 Cm**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4819.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4819.30		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	4819.30.10Ex	Unprinted sacks, having a base of a width => 40cm/Unprinted paper bags, having a base of a width => 40cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4819.30.90Ex	Sacks, nes, having a base of a width => 40cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4819.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4819.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4819.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4819.30.10	Unprinted.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4819.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4819.40		**Sacks And Bags, Incl. Cones, Of Paper, Paperboard, Cellulose Wadding Or Webs Of Cellulose Fibres (Excl. Those Having A Base Of A Width Of >= 40 Cm, And Record Sleeves)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4819.40		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4819.40.90Ex	Vacuum cleaner bags/Sacks including cones, of paper or paperboard, nes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4819.40.90Ex	Sacks including cones, of paper or paperboard, nes/Paper bags, nes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4819.50		**Packing containers, incl. record sleeves, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres (excl. cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, folding cartons, boxes and cases, of uncorrugated paper or paperboard, sacks and bags)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4819.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
4819.60		**Box Files, Letter Trays, Storage Boxes And Similar Articles, Of Paperboard, Of A Kind Used In Offices, Shops Or The Like (Excl. Packing Containers)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	4819.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4820		**Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting pads, binders, folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper and paperboard**																	
4820.10		**Registers, Account Books, Note Books, Order Books, Receipt Books, Letter Pads, Memorandum Pads, Diaries And Similar Articles, Of Paper Or Paperboard**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4820.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4820.20		**Exercise Books Of Paper Or Paperboard**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
ATG	4820.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4820.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4820.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4820.30		**Binders (Other Than Book Covers), Folders And File Covers, Of Paper Or Paperboard**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	4820.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4820.40		**Manifold Business Forms And Interleaved Carbon Sets, Of Paper Oder Paperboard**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	4820.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4820.50		**Albums For Samples Or Collections, Of Paper Or Paperboard**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4820.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4820.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4820.90		**Blotting Pads And Similar Articles Of Stationery, Of Paper And Paperboard, And Book Covers Of Paper Or Paperboard (Excl. Registers, Account Books, Note Books, Order Books, Receipt Books, Letter Pads, Memorandum Pads, Diaries, Exercise Books, Binders, Folders, file covers, manifold business forms and interleaved carbon sets, and albums for samples or for collections)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4820.90		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4820.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4821		**Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed**																	
4821.10		**Paper Or Paperboard Labels Of All Kinds, Printed**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4821.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4821.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4821.90		**Paper Or Paperboard Labels Of All Kinds, Non-Printed**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4821.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4821.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4821.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4822		**Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard, whether or not perforated or hardened**																	
4822.10		**Bobbins, Spools, Cops And Similar Supports Of Paper Pulp, Paper Or Paperboard, Whether Or Not Perforated Or Hardened, For Winding Textile Yarn**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4822.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4822.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4822.90		**Bobbins, Spools, Cops And Similar Supports Of Paper Pulp, Paper Or Paperboard, Whether Or Not Perforated Or Hardened (Excl. Those For Winding Textile Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4822.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4822.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823		**Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, in strips or rolls of a width <= 36 cm, in rectangular or square sheets of which no side > 36 cm in the unfolded state, or cut to shape other than rectangular or square, and articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs or cellulose fibres, n.e.s.**																	
4823.12		**Self-Adhesive Paper In Strips Or Rolls With A Width Of <= 36 Cm (Excl. Surface-Coloured, Surface-Decorated Or Printed)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4823.19		**Gummed Or Adhesive Paper In Strips Or Rolls Of A Width <= 36 Cm (Excl. Self-Adhesive)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823.20		**Filter Paper And Paperboard, In Strips Or Rolls Of A Width <= 36 Cm, In Rectangular Or Square Sheets, Of Which No Side > 36 Cm In The Unfolded State, Or Cut To Shape Other Than Rectangular Or Square**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	4823.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4823.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823.40		**Rolls, Sheets And Dials, Printed For Self-Recording Apparatus, In Rolls Of A Width <= 36 Cm, In Rectangular Or Square Sheets Of Which No Side > 36 Cm In The Unfolded State, Or Cut Into Dials**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4823.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823.60		**Trays, Dishes, Plates, Cups And The Like, Of Paper Or**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Paperboard																	
HAI	4823.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823.70		**Moulded Or Pressed Articles Of Paper Pulp, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.70.10	Moulded trays and boxes for packing eggs	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4823.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4823.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4823.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4823.90		**Paper, Paperboard, Cellulose Wadding And Webs Of Cellulose Fibres, In Strips Or Rolls Of A Width <= 36 Cm, In Rectangular Or Square Sheets, Of Which No Side > 36 Cm In The Unfolded State, Or Cut To Shape Other Than Rectangular Or Square, And Articles Of Paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, n.e.s.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.90.20	Cards, not punched, for punch card machines, whether or not in strips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4823.90.90Ex	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.90.20	Paper for condensers and other uses in electrical insulation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.90.40	Joints or gaskets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.90.50	Paperboard cards for Jacquard or similar machines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	4823.90.60	Patterns, moulds and dies	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4823.90.91	Other papers and paperboard on spools (rolls) of width >6Cm <15Cm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4823.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4823.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
49		**PRINTED BOOKS, NEWSPAPERS, PICTURES AND OTHER PRODUCTS OF THE PRINTING INDUSTRY; MANUSCRIPTS, TYPESCRIPTS AND PLANS**																	
4901		**Printed books, brochures and similar printed matter, whether or not in single sheets (excl. periodicals and publications which are essentially devoted to advertising)**																	
4901.10		**Printed Books, Brochures And Similar Printed Matter, In Single Sheets, Whether Or Not Folded (Excl. Periodicals And Publications Which Are Essentially Devoted To Advertising)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4901.10		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	4901.10.10	Brochures, pamphlets and leaflets	60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
DOM	4901.10		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
4901.91		**Dictionaries And Encyclopaedias,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Serial Instalments Thereof																	
4901.99		**Printed Books, Brochures And Similar Printed Matter (Excl. Those In Single Sheets; Dictionaries, Encyclopaedias, Periodicals And Publications Which Are Essentially Devoted To Advertising)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4901.99.90	Other	5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BRB	4901.99.10	Brochures and pamphlets	60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
DOM	4901.99		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
4902		**Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material**																	
4902.10		**Newspapers, Journals And Periodicals, Whether Or Not Illustrated Or Containing Advertising Material, Appearing At Least Four Times A Week**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4902.90		**Newspapers, Journals And Periodicals, Whether Or Not Illustrated Or Containing Advertising Material (Excl. Those Appearing At Least Four Times A Week)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4903		**Children's picture, drawing or colouring books**																	
4903.00		**Children's Picture, Drawing Or Colouring Books**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4904		**Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated**																	
4904.00		**Music, Printed Or In Manuscript, Whether Or Not Bound Or Illustrated**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4905		**Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, incl. atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed (excl.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		maps, plans and globes, in relief)																	
4905.10		**Globes, Printed (Excl. Relief Globes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4905.91		**Maps And Hydrographic Or Similar Charts Of All Kinds, Incl. Atlases And Topographical Plans, Printed And In Book Form (Excl. Globes, And Maps And Plans, In Relief)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4905.99		**Maps And Hydrographic Or Similar Charts Of All Kinds, Incl. Atlases, Wall Maps And Topographical Plans, Printed (Excl. Those In Book Form, And Maps, Plans And Globes, In Relief)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
4906		**Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; handwritten texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing**																	
4906.00		**Plans And Drawings For Architectural, Engineering, Industrial, Commercial, Topographical Or Similar Purposes, Being Originals Drawn By Hand; Hand-Written Texts; Photographic Reproductions On Sensitised Paper And Carbon Copies Of The Foregoing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4906.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4906.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
4907		**Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title**																	
4907.00		**Unused Postage, Revenue And Similar Stamps Of Current Or New Issue In The Country To Which They Are Destined; Stamp-Impressed Paper; Banknotes; Cheque Forms; Stock, Share Or Bond Certificates And Similar Documents Of Title**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATG	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4907.00.10	Unused postage, revenue or similar stamps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	4907.00.20	Bank and currency notes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4908		**Transfers decalcomanias:**																	
4908.10		**Transfers 'Decalcomanias', Vitrifiable**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4908.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4908.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4908.90		**Transfers 'Decalcomanias' (Excl. Vitrifiable)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4908.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	4908.90		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	4908.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4909		**Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings**																	
4909.00		**Printed Or Illustrated Postcards; Printed Cards Bearing Personal Greetings, Messages Or Announcements, Whether Or Not Illustrated, With Or Without Envelopes Or Trimmings**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	4909.00		60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
HAI	4909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4910		**Calendars of any kinds, printed, incl. calendars blocks**																	
4910.00		**Calendars Of Any Kinds, Printed, Incl. Calendars Blocks**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4910.00		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4910.00		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
4911		**Printed matter, incl. printed pictures and photographs, n.e.s.**																	
4911.10		**Trade Advertising Material, Commercial Catalogues And The Like**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4911.10		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4911.91		**Pictures, Prints And Photographs, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	4911.91.10	For Educational Purposes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4911.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4911.99		**Printed Matter, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4911.99		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
BRB	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	4911.99.20	Schematic maps.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4911.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	4911.99.10	Microcopies, anatomical, botanical and other instrumental charts and diagrams	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
50		**SILK**																	
5001		**Silkworm cocoons suitable for reeling**																	
5001.00		**Silkworm Cocoons Suitable For Reeling**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5001.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5001.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5001.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5001.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5001.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5002		**Raw silk 'non-thrown'**																	
5002.00		**Raw Silk 'Non-Thrown'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5002.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5003		**Silk waste, incl. cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garneted stock**																	
5003.10		**Silk Waste, Incl. Cocoons Unsuitable For Reeling, Yarn Waste And Garneted Stock, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5003.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5003.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5003.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5003.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5003.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5003.90		**Silk Waste, Incl. Cocoons Unsuitable For Reeling, Yarn Waste And Garneted Stock, Carded Or Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5003.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5003.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5003.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5003.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5003.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5004		**Silk yarn (excl. that spun from silk waste and that put up for retail sale)**																	
5004.00		**Silk Yarn (Excl. That Of Schappe Or Bourette And That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5004.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5004.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5004.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5004.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5004.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5004.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5005		**Yarn spun from silk waste (excl. that put up for retail sale)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5005.00		**Yarn Spun From Silk Waste (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5005.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5005.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5005.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5005.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5005.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5005.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5006		**Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silkworm gut**																	
5006.00		**Silk Yarn And Yarn Spun From Silk Waste, Put Up For Retail Sale; Silkworm Gut**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5006.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5006.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5007		**Woven fabrics of silk or of silk waste**																	
5007.10		**Woven Fabrics Of Noil Silk**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5007.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5007.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5007.20		**Woven Fabrics Containing >=**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		85% Silk Or Schappe By Weight																	
BHM	5007.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5007.90		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Silk Or Silk Waste By Weight**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5007.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5007.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51		**WOOL, FINE OR COARSE ANIMAL HAIR; HORSEHAIR YARN AND WOVEN FABRIC**																	
5101		**Wool, neither carded nor combed**																	
5101.11		**Greasy Shorn Wool, Incl. Fleece-Washed Wool, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5101.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5101.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5101.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5101.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5101.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5101.19		**Greasy Wool, Incl. Fleece-Washed Wool, Neither Carded Nor Combed (Excl. Shorn Wool)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5101.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5101.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5101.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5101.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5101.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5101.21		**Shorn Wool, Degreased, Non-Carbonised, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5101.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5101.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5101.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5101.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5101.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5101.29		**Degreased Wool, Non-Carbonised, Neither Carded Nor Combed (Excl. Shorn Wool)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5101.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5101.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5101.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5101.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5101.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5101.30		**Carbonised Wool, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5101.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5101.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5101.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5101.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5101.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5102		**Fine or coarse animal hair, neither carded nor combed (excl. wool, hair and bristles used in the manufacture of brooms and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		brushes, and horsehair from the mane or tail)																	
5102.11		**Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5102.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5102.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5102.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5102.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5102.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5102.19		**Fine Animal Hair, Neither Carded Nor Combed (Excl. Wool And Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5102.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5102.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5102.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5102.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5102.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5102.20		**Coarse Animal Hair, Neither Carded Nor Combed (Excl. Wool, Hair And Bristles Used In The Manufacture Of Brooms And Brushes, And Horsehair From The Mane Or Tail)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5102.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5102.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5102.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5102.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5102.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5103		**Waste of wool or of fine or coarse animal hair, incl. yarn waste (excl. garneted stock, waste of hair and bristles used in the**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		manufacture of brooms and brushes, and of horsehair from the mane or tail)																	
5103.10		**Noils Of Wool Or Of Fine Animal Hair (Excl. Garneted Stock)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5103.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5103.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5103.20		**Waste Of Wool Or Of Fine Animal Hair, Incl. Yarn Waste (Excl. Noils And Garneted Stock)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5103.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5103.30		**Waste Of Coarse Animal Hair, Incl. Yarn Waste (Excl. Garneted Stock, Waste Of Hair Or Bristles Used In The Manufacture Of Brooms And Brushes, And Of Horsehair From The Mane Or Tail)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5103.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5104		**Garneted stock of wool or of fine or coarse animal hair, neither carded nor combed**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5104.00		**Garneted Stock Of Wool Or Of Fine Or Coarse Animal Hair, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5104.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5104.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5104.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5104.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5104.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105		**Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed, incl. combed wool in fragments**																	
5105.10		**Wool, Carded**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5105.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105.21		**Wool, Combed, In Fragments 'Open Tops'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5105.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105.29		**Wool, Combed (Excl. That In Fragments 'Open Tops')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5105.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105.31		**Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats, Carded Or Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5105.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105.39		**Fine Animal Hair, Carded Or Combed (Excl. Wool And Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5105.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5105.40		**Coarse Animal Hair, Carded Or Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5105.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5105.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5105.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5105.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5105.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5106		**Carded wool yarn (excl. that put up for retail sale)**																	
5106.10		**Carded Wool Yarn Containing >= 85% Wool By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5106.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5106.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5106.20		**Carded Wool Yarn Containing Predominantly, But < 85% Wool By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5106.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5106.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5107		**Yarn of combed wool (excl. that put up for retail sale)**																	
5107.10		**Yarn Of Combed Wool Containing >= 85% Wool By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5107.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5107.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5107.20		**Yarn Of Combed Wool Containing Predominantly, But < 85% Wool By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5107.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5108		**Carded or combed yarn of fine animal hair (excl. that of wool or that put up for retail sale)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5108.10		**Carded Yarn Of Fine Animal Hair (Excl. That Of Wool Or That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5108.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5108.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5108.20		**Combed Yarn Of Fine Animal Hair (Excl. That Of Wool And That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5108.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5109		**Yarn of wool or fine animal hair, put up for retail sale**																	
5109.10		**Yarn Containing >= 85% Wool Or Fine Animal Hair By Weight, Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5109.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5109.90		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Wool Or Fine Animal Hair By Weight, Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5109.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5110		**Yarn of coarse animal hair or of horsehair, incl. gimped horsehair yarn, whether or not put up for retail sale (excl. horsehair and yarn not joined together)**																	
5110.00		**Yarn Of Coarse Animal Hair Or Of Horsehair, Incl. Gimped Horsehair Yarn, Whether Or Not Put Up For Retail Sale (Excl. Horsehair And Yarn Not Joined Together)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5110.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5110.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5111		**Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair (excl. fabrics for technical use of heading 5911)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5111.11		**Woven Fabrics Containing >= 85% Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair By Weight And Weighing <= 300 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5111.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5111.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5111.19		**Woven Fabrics Containing >= 85% Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair By Weight And Weighing > 300 G/M[a] (Excl. Fabrics For Technical Uses Specified In Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5111.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5111.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5111.20		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair By Weight, Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Filaments**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5111.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5111.30		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair By Weight, Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Staple Fibres**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5111.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5111.90		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair By Weight (Excl. Those Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Filaments Or Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5111.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5112		**Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair (excl. fabrics for technical purposes of heading 5911)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5112.11		**Woven Fabrics Containing >= 85% Combed Wool Or Combed Fine Animal Hair By Weight And Weighing <= 200 G/M[a] (Excl. Fabrics For Technical Uses Of Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5112.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5112.19		**Woven Fabrics Containing >= 85% Combed Wool Or Combed Fine Animal Hair By Weight And Weighing > 200 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5112.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5112.20		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Combed Wool Or Combed Fine Animal Hair By Weight, Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Filaments (Excl. Fabrics For Technical Uses Of Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5112.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5112.30		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Combed Wool Or Combed Fine Animal Hair By Weight, Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Staple Fibres (Excl. Fabrics For Technical Uses Of Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5112.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5112.90		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Combed Wool Or Combed Fine Animal Hair By Weight (Excl. Those Mixed Principally Or Solely With Synthetic Or Artificial Filaments Or Staple Fibres And Fabrics For Technical Uses Of Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5112.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5113		**Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair (excl. fabrics for technical uses of heading 5911)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5113.00		**Woven Fabrics Of Coarse Animal Hair Or Of Horsehair (Excl. Fabrics For Technical Uses Of Heading 5911)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5113.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
52		**COTTON**																	
5201		**Cotton, neither carded nor combed**																	
5201.00		**Cotton, Neither Carded Nor Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5201.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5201.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5201.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5201.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5201.00		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5201.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5201.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5202		**Cotton waste, incl. yarn waste and garneted stock**																	
5202.10		**Cotton Yarn Waste, Incl. Thread Waste**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5202.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5202.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5202.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5202.91		**Garneted Stock Of Cotton**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5202.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5202.91		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5202.99		**Cotton Waste (Excl. Yarn Waste, Thread Waste And Garneted Stock)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5202.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5202.99		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5203		**Cotton, carded or combed**																	
5203.00		**Cotton, Carded Or Combed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5203.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5203.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5203.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5203.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5203.00		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5203.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5203.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5204		**Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale**																	
5204.11		**Sewing Thread, Containing >= 85% Cotton By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5204.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5204.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5204.19		**Sewing Thread, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5204.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5204.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5204.20		**Cotton Sewing Thread, Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5204.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5205		**Cotton yarn other than sewing thread, containing >= 85% cotton by weight (excl. that put up for retail sale)**																	
5205.11		**Single Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.12		**Single Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.13		**Single Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 192,31**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)																	
ATG	5205.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.13		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.14		**Single Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.14		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.15		**Single Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	5205.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.15		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.21		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.22		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.23		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)																	
ATG	5205.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.23		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.24		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5205.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.24		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.26		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 106,38 Decitex To < 125 Decitex '> Mc 80 To Mc 94' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.26		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.26		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.26		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.27		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 83,33 Decitex To < 106,38 Decitex '> Mc 94 To Mc 120' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.27		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.27		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5205.27		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.28		**Single Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of < 83,33 Decitex '> Mc 120' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.28		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.28		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.28		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.31		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.32		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' Per Single Yarn (Excl.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)																	
ATG	5205.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.33		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.33		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.34		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5205.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.34		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.35		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Uncombed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.35		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.41		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.41		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5205.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.42		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.42		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.43		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.43		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.44		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)																	
ATG	5205.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.44		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.46		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 106,38 Decitex To < 125 Decitex '> Mc 80 To Mc 94' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.46		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.46		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.46		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.46		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.46		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.46		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.46		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.47		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of 83,33 Decitex To < 106,38 Decitex '> Mc 94 To Mc 120' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5205.47		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.47		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.47		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.47		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.47		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.47		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.47		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5205.48		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn, Of Combed Fibres, Containing >= 85% Cotton By Weight And With A Linear Density Of < 83,33 Decitex '> Mc 120' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5205.48		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5205.48		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5205.48		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5205.48		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5205.48		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5205.48		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5205.48		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206		**Cotton yarn containing predominantly, but < 85% cotton by weight (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)**																	
5206.11		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5206.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.12		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.13		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.13		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5206.13		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.14		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.14		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.14		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.15		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.15		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.15		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.15		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.21		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sale)																	
ATG	5206.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.22		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.22		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.23		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	5206.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.23		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.23		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.24		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.24		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.24		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.25		**Single Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.25		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.25		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.25		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5206.31		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '<= Mc 14' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.31		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.32		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail sale)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.32		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.33		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail sale)'																	
ATG	5206.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.33		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.33		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.34		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of 125 Decitex To < 192,31 Decitex '> Mc 52 To Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail sale)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.34		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.34		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.35		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Uncombed Fibres And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5206.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.35		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.35		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.41		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Combed Fibres And With A Linear Density Of >= 714,29 Decitex '< Mc 14' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.41		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.42		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Combed Fibres And With A Linear Density Of 232,56 Decitex To < 714,29 Decitex '> Mc 14 To Mc 43' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail sale)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	5206.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.42		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.42		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.43		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Combed Fibres And With A Linear Density Of 192,31 Decitex To < 232,56 Decitex '> Mc 43 To Mc 52' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail sale)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.43		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.43		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5206.44		**Multiple folded' or cabled cotton yarn containing predominantly, but < 85% cotton by weight, of combed fibres and with a linear density of 125 decitex to < 192,31 decitex '> MN 52 to MN 80' per single yarn (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.44		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.44		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5206.45		**Multiple 'Folded' Or Cabled Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Of Combed Fibres And With A Linear Density Of < 125 Decitex '> Mc 80' Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5206.45		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5206.45		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5206.45		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5206.45		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5206.45		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5206.45		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5206.45		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5207		**Cotton yarn put up for retail sale (excl. sewing thread)**																	
5207.10		**Cotton Yarn Containing >= 85% Cotton By Weight, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5207.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5207.90		**Cotton Yarn Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5207.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208		**Woven fabrics of cotton, containing >= 85% cotton by weight and weighing <= 200 g/mÂ²**																	
5208.11		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 100 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.12		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 100 G To 200 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5208.13		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.13		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.19		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Unbleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.21		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.22		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 100 G To 200 G/M², Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.23		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.23		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.29		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Bleached (Excl. Those In**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)																	
BHM	5208.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.29		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.31		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 100 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.32		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 100 G To 220 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5208.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.33		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.33		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.39		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Dyed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.39		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.41		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 100 G/M², Made From Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.41		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.42		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 100 G To 200 G/M², Made From Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.42		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.43		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made From Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.43		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5208.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.49		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Made From Yarn Of Different Colours (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.49		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.51		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 100 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.51		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.52		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 100 G To 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.52		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.52		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.53		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.53		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.53		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5208.59		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing <= 200 G/M², Printed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5208.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5208.59		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5208.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5209		**Woven fabrics of cotton, containing >= 85% cotton by weight and weighing > 200 g/mÂ²**																	
5209.11		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.12		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/Mª, In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.19		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/Mª, Unbleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Plain Woven Fabrics)																	
BHM	5209.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.21		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.22		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.29		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Bleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.29		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.31		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.32		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5209.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.39		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Dyed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.39		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.41		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.41		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.42		**Denim, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.42		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.43		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.43		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.49		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Plain Woven Fabrics)																	
BHM	5209.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.49		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.51		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.51		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.52		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.52		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.52		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5209.59		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing >= 85% Cotton By Weight And Weighing > 200 G/Mª, Printed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5209.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5209.59		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5209.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210		**Woven fabrics of cotton, containing predominantly, but < 85% cotton by weight, mixed principally or solely with man-made fibres and weighing <= 200 g/mÂ²**																	
5210.11		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.12		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.19		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Unbleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5210.21		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.22		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.29		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Bleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5210.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.31		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.32		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5210.39		**Woven fabrics of cotton, containing predominantly, but < 85% cotton by weight, mixed principally or solely with man-made fibres and weighing <= 200 g/m², dyed (excl. those in three-thread or four-thread twill, incl. cross twill, and plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.41		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.42		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made From Yarn Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Different Colours																	
BHM	5210.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.49		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Made From Yarn Of Different Colours (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, and plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.51		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.52		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.52		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5210.59		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing <= 200 G/M², Printed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5210.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5210.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5211		**Woven fabrics of cotton, containing predominantly, but < 85% cotton by weight, mixed principally or solely with man-made fibres and weighing > 200 g/mÂ²**																	
5211.11		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.12		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/Mª, In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5211.19		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Unbleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.21		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.22		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5211.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.29		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Bleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.31		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5211.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.32		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.39		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Dyed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.41		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing >**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours																	
BHM	5211.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.42		**Denim, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.43		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.49		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, and plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.51		**Plain Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5211.52		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.52		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5211.59		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres And Weighing > 200 G/M², Printed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics))**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5211.59		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5211.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212		**Woven fabrics of cotton, containing predominantly, but < 85% cotton by weight, other than those mixed principally or solely**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		with man-made fibres																	
5212.11		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing <= 200 G/Mª, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.12		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing <= 200 G/Mª, Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.13		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing <= 200 G/Mª, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5212.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.14		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing <= 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.14		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.15		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing <= 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.15		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5212.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.21		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing > 200 G/M², Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.22		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing > 200 G/M², Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.23		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing > 200 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.24		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing > 200 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.24		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5212.25		**Woven Fabrics Of Cotton, Containing Predominantly, But < 85% Cotton By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Man-Made Fibres, Weighing > 200 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5212.25		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5212.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
53		**OTHER VEGETABLE TEXTILE FIBRES; PAPER YARN AND WOVEN FABRICS OF PAPER YARN**																	
5301		**Flax, raw or processed, but not spun; flax tow and waste, incl. yarn waste and garneted stock**																	
5301.10		**Flax, Raw Or Retted**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5301.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5301.21		**Flax, Broken Or Scutched**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5301.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5301.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5301.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5301.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5301.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5301.29		**Flax, Hackled Or Otherwise Processed, But Not Spun (Excl. Broken, Scutched And Retted Flax)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5301.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5301.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5301.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5301.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5301.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5301.30		**Flax Tow And Waste, Incl. Yarn**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Waste And Garneted Stock																	
BEL	5301.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5301.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5301.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5301.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5301.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5302		**True hemp Cannabis sativa L., raw or processed, but not spun**																	
5302.10		**True Hemp 'Cannabis Sativa L.', Raw Or Retted**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5302.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5302.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5302.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5302.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5302.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5302.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5302.90		**True Hemp 'Cannabis Sativa L.', Processed But Not Spun; Tow And Waste Of Hemp, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock (Excl. Retted Hemp)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5302.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5302.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5302.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5303		**Jute and other textile bast fibres, raw or processed, but not spun; tow and waste of such fibres, incl. yarn waste and garneted**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		stock (excl. flax, true hemp and ramie)																	
5303.10		**Jute And Other Textile Bast Fibres, Raw Or Retted (Excl. Flax, True Hemp And Ramie)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5303.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5303.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5303.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5303.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5303.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5303.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5303.90		**Jute And Other Textile Bast Fibres, Processed But Not Spun; Tow And Waste Of Such Fibres, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock (Excl. Retted Fibres Of This Kind, Flax, True Hemp And Ramie)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5303.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5303.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5303.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5303.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5303.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5303.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5304		**Sisal and other textile fibres of the genus Agave, raw or processed, but not spun; tow and waste of such fibres, incl. yarn waste and garneted stock**																	
5304.10		**Sisal And Other Textile Fibres Of The Genus Agave, Raw**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5304.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5304.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	5304.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5304.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5304.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5304.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5304.90		**Sisal And Other Textile Fibres Of The Genus Agave, Processed But Not Spun; Tow And Waste Of Such Fibres, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5304.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5304.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5304.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5304.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5304.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5304.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5305		**Coconut, abaca Manila hemp or Musa textilis Nee, ramie and other vegetable textile fibres, n.e.s., raw or processed, but not spun**																	
5305.11		**Coconut 'Coir' Fibres, Raw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5305.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5305.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5305.19		**Coconut 'Coir' Fibres, Processed But Not Spun; Tow, Noils And Waste Of Such Fibres, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5305.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5305.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5305.21		**Abaca 'Manila Hemp Or Musa Textilis Nee', Raw**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5305.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5305.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5305.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5305.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5305.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5305.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5305.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5305.29		**Abaca 'Manila Hemp Or Musa Textilis Nee', Processed But Not Spun; Tow, Noils And Waste Of These Fibres, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5305.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5305.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5305.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5305.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5305.29		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5305.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5305.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5305.90		**Ramie And Other Vegetable Textile Fibres, N.E.S., Raw Or Processed, But Not Spun; Tow, Noils And Waste Of Such Fibres, Incl. Yarn Waste And Garneted Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5305.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5305.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5305.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5305.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5305.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5305.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5305.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5306		**Flax yarn**																	
5306.10		**Single Flax Yarn**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5306.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5306.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5306.20		**Multiple 'Folded' Or Cabled Flax Yarn**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5306.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5307		**Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 5303**																	
5307.10		**Single Yarn Of Jute Or Of Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5307.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5307.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5307.20		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Of Jute Or Of Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5307.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5307.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5307.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5308		**Yarn of vegetable textile fibres; paper yarn (excl. flax yarn, yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 5303 and cotton yarn)**																	
5308.10		**Coconut 'Coir' Yarn**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5308.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5308.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5308.20		**Hemp Yarn**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5308.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5308.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5308.90		**Yarn Of Vegetable Textile Fibres (Excl. Flax Yarn, Yarn Of Jute Or Of Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303, Coconut 'Coir' Yarn, Hemp Yarn And Cotton Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5308.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5308.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5309		**Woven fabrics of flax**																	
5309.11		**Woven Fabrics Of Flax, Containing >= 85% Flax By Weight, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5309.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5309.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5309.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5309.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5309.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5309.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5309.19		**Woven Fabrics Of Flax, Containing >= 85% Flax By Weight, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours, Or Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5309.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5309.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5309.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5309.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5309.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5309.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5309.21		**Woven Fabrics Of Flax, Containing Predominantly, But < 85% Flax By Weight, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5309.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5309.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5309.29		**Woven Fabrics Of Flax, Containing Predominantly, But < 85% Flax By Weight, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours, Or Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5309.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5309.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5310		**Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 5303**																	
5310.10		**Woven Fabrics Of Jute Or Of Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303, Unbleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5310.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5310.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5310.90		**Woven Fabrics Of Jute Or Of Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303, Bleached, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours, Or Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5310.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5310.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5311		**Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn (excl. those of flax, jute, other textile bast fibres of heading 5303 and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		cotton yarn)																	
5311.00		**Woven Fabrics Of Other Vegetable Textile Fibres; Woven Fabrics Of Paper Yarn (Excl. Those Of Flax, Jute, Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303 And Cotton Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5311.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5311.00		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
54		**MAN-MADE FILAMENTS**																	
5401		**Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale**																	
5401.10		**Sewing Thread Of Synthetic Filaments, Whether Or Not Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5401.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5401.10.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5401.10.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5401.10.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5401.20		**Sewing Thread Of Artificial Filaments, Whether Or Not Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5401.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5401.20.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5401.20.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5401.20.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402		**Synthetic filament yarn, incl. synthetic monofilaments of < 67 decitex (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)**																	
5402.10		**High Tenacity Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.20		**High Tenacity Filament Yarn Of Polyesters (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5402.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.31		**Textured Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, With A Linear Density Of <= 50 Tex Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.32		**Textured Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, With A Linear Density Of > 50 Tex Per Single Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.33		**Textured Filament Yarn Of Polyester (Excl. That Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.33		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.39		**Textured Synthetic Filament Yarn (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Textured Filament Yarn Of Polyester, Nylon Or Other Polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.41		**Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, Untwisted Or With A Twist Of <= 50 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5402.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.42		**Filament Yarn Of Polyester, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, Untwisted Or With A Twist Of <= 50 Turns Per Metre, Partially Oriented (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.42		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.43		**Filament Yarn Of Polyester, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, Untwisted Or With A Twist Of <= 50 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, Textured Yarn And Yarn Of Partially Oriented Polyester Filament)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.43		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5402.49		**Synthetic filament yarn, incl. synthetic monofilament of < 67 decitex, single, untwisted or with a twist of <= 50 turns per metre (excl. sewing thread, yarn put up for retail sale, textured yarn and filament yarn of polyester, nylon or other polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.51		**Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, With A Twist Of > 50 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn Or Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.52		**Filament Yarn Of Polyester, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, With A Twist Of > 50 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.52		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.59		**Synthetic Filament Yarn, Incl. Synthetic Monofilament Of < 67 Decitex, Single, With A Twist Of > 50 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, Textured Yarn And Filament Yarn Of Polyester, Nylon Or Other Polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.61		**Multiple 'Folded' Or Cabled Filament Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And High Tenacity Yarn Or Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5402.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.62		**Multiple 'Folded' Or Cabled Filament Yarn Of Polyester, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.62		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5402.69		**Multiple 'Folded' Or Cabled Synthetic Filament Yarn, Incl. Synthetic Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, Textured Yarn And Filament Yarn Of Polyester, Nylon Or Other Polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5402.69		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5402.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403		**Artificial filament yarn, incl. artificial monofilament of < 67 decitex (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)**																	
5403.10		**High Tenacity Yarn Of Viscose Rayon Filament (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.20		**Textured Artificial Filament Yarn (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.31		**Yarn Of Viscose Rayon Filament, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, Untwisted Or With A Twist Of <= 120 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5403.32		**Yarn Of Viscose Rayon Filament, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single, With A Twist Of > 120 Turns Per Metre (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.33		**Filament Yarn Of Cellulose Acetate, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex, Single (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.33		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.39		**Artificial Filament Yarn, Incl. Artificial Monofilament Of < 67 Decitex, Single (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, Textured Yarn And Filament Yarn Of Viscose Or Cellulose Acetate)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5403.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.41		**Multiple 'Folded' Or Cabled Filament Rayon Yarn Of Viscose, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Threads, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5403.42		**Multiple 'Folded' Or Cabled Filament Yarn Of Cellulose Acetate, Incl. Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, High Tenacity Yarn And Textured Yarn)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.42		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5403.49		**Multiple 'Folded' Or Cabled Artificial Filament Yarn, Incl. Artificial Monofilament Of < 67 Decitex (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale, Textured Yarn And Filament Yarn Of Viscose Or Cellulose Acetate)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5403.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5403.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5404		**Synthetic monofilament of >= 67 decitex and with a cross sectional dimension of <= 1 mm; strip and the like, e.g. artificial straw, of synthetic textile material, with an apparent width of <= 5 mm**																	
5404.10		**Synthetic Monofilament Of >= 67 Decitex And With A Cross Sectional Dimension Of <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5404.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5404.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5404.90		**Strip And The Like, E.G. Artificial Straw, Of Synthetic Textile Material, With An Apparent Width Of <= 5 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5404.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5404.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5405		**Artificial monofilament of >= 67 decitex and with a cross sectional dimension of <= 1 mm; strip and the like, e.g. artificial straw, of synthetic textile material, with an apparent width of <= 5 mm**																	
5405.00		**Artificial Monofilament Of >= 67 Decitex And With A Cross Sectional Dimension Of <= 1 Mm; Strip And The Like, E.G. Artificial Straw, Of Synthetic Textile Material, With An Apparent Width Of <= 5 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5405.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5405.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5406		**Man-made filament yarn, put up for retail sale (excl. sewing thread)**																	
5406.10		**Synthetic Filament Yarn, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5406.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5406.20		**Artificial Filament Yarn, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5406.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407		**Woven fabrics of synthetic filament yarn, incl. monofilament of >= 67 decitex and with a cross sectional dimension of <= 1 mm**																	
5407.10		**Woven Fabrics Of High Tenacity Yarn, Nylon, Other Polyamides Or Polyesters, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And With A Cross Sectional Dimension Of <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.20		**Woven Fabrics Of Strip Or The Like Of 5404**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5407.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.20.10	Of Saran (Polyvinylidene chloride) for Agricultural use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.30		**Woven Fabrics Of Synthetic Filament Yarn, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And With A Cross Sectional Dimension Of <= 1 Mm, Consisting Of Layers Of Parallel Textile Yarns Superimposed On Each Other At Acute Or Right Angles, The Layers Being Bonded At Tithe intersections of the yarns by an adhesive or by thermal bonding**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.41		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Filaments Of Nylon Or Other Polyamides, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5407.42		**Woven Fabrics Of Filament Yarn Containing >= 85% Nylon Or Other Polyamides By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.43		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Filaments Of Nylon Or Other Polyamides By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.44		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Filaments Of Nylon Or Other Polyamides By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.44		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5407.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.51		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.51		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.52		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.52		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.53		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.53		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5407.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.54		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.54		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.61		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Non-Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.61		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.69		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% By Weight Of Mixtures Of Textured And Non-Textured Polyester Filaments, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.69		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5407.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.69		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5407.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.71		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Untreated Or Not Further Treated Than Bleached (Excl. Those Of Polyester, Nylon Or Other Polyamide Filaments Or Monofilaments, and of mixtures of textured and non-textured polyester filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.71		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.72		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Dyed (Excl. Those Of Polyester, Nylon Or Other Polyamide Filaments Or Monofilaments, And Of Mixtures Of Textured And non-textured polyester filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.72		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5407.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.72		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5407.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.73		**Woven fabrics of yarn containing >= 85% synthetic filament by weight, incl. monofilament of >= 67 decitex and a maximum diameter of <= 1 mm, made of yarn of different colours (excl. those of polyester, nylon or other polyamide filaments or monofilaments, and of mixtures of textured and non-textured polyester filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.73		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.73		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5407.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.73		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.74		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Printed (Excl. Those Of Polyester, Nylon Or Other Polyamide Filaments Or Monofilaments, And Of Mixtures Of Textured and non-textured polyester filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.74		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5407.74		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5407.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.74		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.81		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Mixed Principally Or Solely With Wool, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.81		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.82		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Mixed Principally Or Solely With Wool, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.82		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.83		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Diameter Of <= 1 Mm, Mixed Principally Or Solely With Wool, Made Of Yarn Of Different Colours																	
BHM	5407.83		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.84		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Mixed Principally Or Solely With Wool, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.84		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.84		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.84		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.84		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.84		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.84		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.91		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.92		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.93		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5407.93		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5407.94		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Other Than Those Mixed Principally**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Solely With Wool, Printed																	
BHM	5407.94		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5407.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5407.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5407.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5407.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5407.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408		**Woven fabrics of artificial filament yarn, incl. monofilament of >= 67 decitex and a maximum diameter of <= 1 mm**																	
5408.10		**Woven Fabrics Of High Tenacity Viscose Yarn, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.21		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Unbleached Or Bleached (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5408.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.22		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Dyed (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5408.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.23		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.23		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.24		**Woven Fabrics Of Yarn Containing >= 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Printed (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.24		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5408.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.24		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5408.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.31		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Unbleached Or Bleached (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.32		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Dyed (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5408.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5408.33		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.33		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5408.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5408.34		**Woven Fabrics Of Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Filament By Weight, Incl. Monofilament Of >= 67 Decitex And A Maximum Diameter Of <= 1 Mm, Printed (Excl. Those Of High Tenacity Viscose Yarn)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5408.34		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5408.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5408.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5408.34		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5408.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5408.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5408.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
55		**MAN-MADE STAPLE FIBRES**																	
5501		**Synthetic filament tow as specified in Note 1 to chapter 55**																	
5501.10		**Filament Tow As Specified In Note 1 To Chapter 55, Of Nylon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Other Polyamides																	
ATG	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5501.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5501.20		**Filament Tow As Specified In Note 1 To Chapter 55, Of Polyesters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5501.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5501.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5501.30		**Filament Tow As Specified In Note 1 To Chapter 55, Acrylic Or Modacrylic**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5501.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5501.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5501.90		**Synthetic Filament Tow As Specified In Note 1 To Chapter 55 (Excl. That Of Acrylic, Modacrylic, Polyesters, Nylon Or Other Polyamide Filament)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5501.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5501.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5502		**Artificial filament tow as specified in Note 1 to chapter 55**																	
5502.00		**Artificial Filament Tow As Specified In Note 1 To Chapter 55**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5502.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5502.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5503		**Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning**																	
5503.10		**Staple Fibres Of Nylon Or Other Polyamides, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5503.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5503.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5503.20		**Staple Fibres Of Polyesters, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5503.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5503.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5503.30		**Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5503.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5503.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5503.40		**Staple Fibres Of Polypropylene, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5503.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5503.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5503.90		**Synthetic Staple Fibres, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning (Excl. Those Of Polypropylene, Acrylic, Modacrylic, Polyesters, Nylon Or Other Polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5503.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5503.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5504		**Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning**																	
5504.10		**Staple Fibres Of Viscose Rayon, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5504.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5504.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5504.90		**Artificial Staple Fibres, Not Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning (Excl. Those Of Viscose Rayon)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5504.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5504.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5505		**Waste of man-made staple fibres, incl. noils, yarn waste and**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		garneted stock																	
5505.10		**Waste Of Synthetic Staple Fibres, Incl. Noils, Yarn Waste And Garneted Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5505.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5505.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5505.20		**Waste Of Artificial Staple Fibres, Incl. Noils, Yarn Waste And Garneted Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5505.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5505.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5506		**Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning**																	
5506.10		**Staple Fibres Of Nylon Or Other Polyamides, Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5506.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5506.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5506.20		**Staple Fibres Of Polyesters, Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5506.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5506.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5506.30		**Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres, Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5506.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5506.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5506.90		**Synthetic Staple Fibres Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning (Excl. Acrylic, Modacrylic, Polyester, Nylon Or Other Polyamides)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5506.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5506.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5507		**Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning**																	
5507.00		**Artificial Staple Fibres, Carded, Combed Or Otherwise Processed For Spinning**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5507.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5507.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5508		**Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale**																	
5508.10		**Sewing Thread Of Synthetic Staple Fibres, Whether Or Not Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5508.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5508.10.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5508.20		**Sewing Thread Of Artificial Staple Fibres, Whether Or Not Put Up For Retail Sale**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5508.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5508.20.10	Not put up for retail sale.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5508.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509		**Yarn of synthetic staple fibres (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)**																	
5509.11		**Single Yarn Containing >= 85% Nylon Or Other Polyamide Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.12		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Containing >= 85% Nylon Or Other Polyamide Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.21		**Single Yarn Containing >= 85% Polyester Staple Fibres By**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)																	
ATG	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.22		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Containing >= 85% Polyester Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.31		**Single Yarn Containing >= 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5509.32		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Containing >= 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.41		**Single Yarn Containing >= 85% Synthetic Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Yarn Of Acrylic, Modacrylic, Polyester, Nylon Or Other Polyamide Staple Fibres)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.42		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Containing >= 85% Synthetic Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Yarn Of Acrylic, Modacrylic, Polyester, Nylon Or Other Polyamide Staple Fibres)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5509.42		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.51		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Artificial Staple Fibres (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.52		**Yarn Containing > 50% To < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.52		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5509.53		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.53		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.53		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.59		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Other Than That Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool, Fine Animal Hair Or Artificial Staple Fibres (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.61		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.62		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.62		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.62		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.69		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Other Than That Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.69		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	5509.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.91		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Yarn Of Polyester, Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.92		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Yarn Of Polyester, Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5509.99		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Other Than That Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool Or Fine**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Animal Hair (Excl. Sewing Thread, Yarn Put Up For Retail Sale And Yarn Of Polyester, Acrylic Or Modacrylic Staple fibres)																	
ATG	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5509.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5509.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5510		**Yarn of artificial staple fibres (excl. sewing thread and yarn put up for retail sale)**																	
5510.11		**Single Yarn, Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5510.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5510.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5510.12		**Multiple 'Folded' Or Cabled Yarn Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5510.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5510.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5510.20		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5510.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5510.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5510.30		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5510.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5510.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5510.90		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Other Than That Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Sewing Thread And Yarn Put Up For Retail Sale)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5510.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5510.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5511		**Yarn of man-made staple fibres, put up for retail sale (excl. sewing thread)**																	
5511.10		**Yarn Containing >= 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5511.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5511.20		**Yarn Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5511.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5511.30		**Yarn Of Artificial Staple Fibres, Put Up For Retail Sale (Excl. Sewing Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5511.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5512		**Woven fabrics containing >= 85% synthetic staple fibres by weight**																	
5512.11		**Woven Fabrics Containing >= 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5512.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5512.19		**Woven Fabrics Containing >= 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours, Or Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5512.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5512.21		**Woven Fabrics Containing >= 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5512.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5512.29		**Woven Fabrics Containing >= 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours Or Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.29		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5512.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5512.91		**Woven Fabrics Containing >= 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Unbleached Or Bleached (Excl. Those Of Acrylic, Modacrylic Or Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5512.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5512.99		**Woven Fabrics Containing >= 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Dyed, Made Of Yarn Of Different Colours Or Printed (Excl. Those Of Acrylic, Modacrylic Or Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5512.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5512.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5512.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5512.99		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5512.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5512.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5512.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513		**Woven fabrics containing predominantly, but < 85% synthetic staple fibres by weight, mixed principally or solely with cotton and weighing <= 170 g/mÂ²**																	
5513.11		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.12		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Weighing <= 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached Or Bleached																	
BHM	5513.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.13		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Unbleached Or Bleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.19		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Unbleached Or Bleached (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.21		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.22		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.23		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Dyed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Twill, And Plain Woven Fabrics)																	
BHM	5513.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.29		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Dyed (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.31		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5513.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.32		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.33		**Woven fabrics containing predominantly, but < 85% polyester staple fibres by weight, mixed principally or solely with cotton and weighing <= 170 g/m², made of yarn of different colours (excl. those in three-thread or four-thread twill, incl. cross twill, and plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.39		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours (Excl.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Those Of Polyester Staple Fibres)																	
BHM	5513.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.41		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.42		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5513.43		**Woven fabrics containing predominantly, but < 85% polyester staple fibres by weight, mixed principally or solely with cotton and weighing <= 170 g/m², printed (excl. those in three-thread or four-thread twill, incl. cross twill, and plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5513.49		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing <= 170 G/M², Printed (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5513.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5513.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5513.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5513.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5513.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5513.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514		**Woven fabrics containing predominantly, but < 85% synthetic staple fibres by weight, mixed principally or solely with cotton and weighing > 170 g/mÂ²**																	
5514.11		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Unbleached Or Bleached																	
BHM	5514.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.12		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.13		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Unbleached Or Bleached (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5514.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.19		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Unbleached Or Bleached (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.21		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.22		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5514.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.23		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Dyed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.29		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Dyed (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5514.31		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.32		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.33		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And plain woven fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5514.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.39		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Made Of Yarn Of Different Colours (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.41		**Plain Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.42		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, Printed																	
BHM	5514.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.43		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Printed (Excl. Those In Three-Thread Or Four-Thread Twill, Incl. Cross Twill, And Plain Woven Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5514.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5514.49		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton And Weighing > 170 G/M², Printed (Excl. Those Of Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5514.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5514.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5514.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5514.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5514.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5514.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515		**Woven fabrics containing predominantly, but < 85% synthetic staple fibres by weight, other than those mixed principally or solely with cotton**																	
5515.11		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Viscose Staple Fibres**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.12		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.13		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton Or Fine Animal Hair**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5515.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5515.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.19		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Polyester Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair, Made-Made Filament, Viscose Staple Fibres Or Cotton**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.21		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.22		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Carded Wool Or Carded Fine Animal Hair**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5515.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.29		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Acrylic Or Modacrylic Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool, Fine Animal Hair, Man-Made Filaments Or Cotton**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.91		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament (Excl. Those Of Acrylic, Modacrylic Or Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.92		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres, Mixed Principally Or Solely With**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Those Of Acrylic, Modacrylic Or Polyester Staple Fibres)																	
BHM	5515.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5515.99		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Synthetic Staple Fibres, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Wool, Fine Animal Hair, Man-Made Filament Or Cotton (Excl. Those Of Acrylic, Modacrylic Or Polyester Staple Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5515.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5515.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5515.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5515.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5515.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5515.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516		**Woven fabrics of artificial staple fibres**																	
5516.11		**Woven Fabrics Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5516.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.12		**Woven Fabrics Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.12		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.13		**Woven Fabrics Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.13		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.14		**Woven Fabrics Containing >= 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.14		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.14		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.21		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5516.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.22		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.23		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.24		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Man-Made Filament, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.24		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5516.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.31		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.32		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.33		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair, Made Of Yarn**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of Different Colours																	
BHM	5516.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.34		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Wool Or Fine Animal Hair, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.34		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.41		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton, Unbleached Or Bleached**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.41		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.42		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton, Dyed																	
BHM	5516.42		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.43		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.43		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.44		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Mixed Principally Or Solely With Cotton, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.44		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.91		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		With Cotton, Wool, Fine Animal Hair Or Man-Made Filament, Unbleached Or Bleached																	
BHM	5516.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.92		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool, Fine Animal Hair Or Man-Made Filament, Dyed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.93		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool, Fine Animal Hair Or Man-Made Filament, Made Of Yarn Of Different Colours**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.93		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5516.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5516.94		**Woven Fabrics Containing Predominantly, But < 85% Artificial Staple Fibres By Weight, Other Than Those Mixed Principally Or Solely With Cotton, Wool, Fine Animal Hair Or Man-Made Filament, Printed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5516.94		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5516.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5516.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5516.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5516.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5516.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
56		**WADDING, FELT AND NONWOVENS; SPECIAL YARNS; TWINE, CORDAGE, ROPES AND CABLES AND ARTICLES THEREOF**																	
5601		**Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres with a length of <= 5 mm flock, textile dust and mill neps (excl. wadding and articles thereof impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes, and products impregnated, coated or covered with perfumes, cosmetics, soaps etc.)**																	
5601.10		**Sanitary Towels And Tampons, Napkins And Napkin Liners For Babies And**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Similar Sanitary Articles, Of Wadding																	
DOM	5601.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5601.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5601.21		**Wadding of cotton and articles thereof (excl. sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, wadding and articles thereof impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes, and products impregnated, coated or covered with perfumes, cosmetics, soaps, detergents, etc.)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.21.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.21.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5601.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.21.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.21.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.21.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.21.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5601.22		**Wadding of man-made fibres and articles thereof (excl. sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, wadding and articles thereof impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes, and products impregnated, coated or covered with perfumes, cosmetics, soaps, detergents etc.)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	5601.22.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.22.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.22.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.22.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.22.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.22.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5601.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.22.10	Wadding for use in the	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		manufacture of sanitary towels and tampons.																	
JAM	5601.22.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.22.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.22.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.22.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.22.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.22.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.22.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.22.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5601.29		**Wadding Of Textile Materials And Articles Thereof (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres; Sanitary Towels And Tampons, Napkins And Napkin Liners For Babies And Similar Sanitary Articles, Wadding And Articles Thereof, Impregnated Or Covered With Medicated Substances or put up for retail for medical, surgical, dental or veterinary purposes, or impregnated, coated or covered with perfumes, make-up, soaps, cleansing agents, etc.)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	5601.29.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.29.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.29.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		and tampons																	
DMA	5601.29.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5601.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.29.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.29.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.29.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.29.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.29.10	Wadding for use in the manufacture of sanitary towels and tampons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.29.20	Rolls of wadding for cigarette filter tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5601.30		**Textile Flock And Dust And Mill Neps**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5601.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5601.30		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5601.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5602		**Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated, n.e.s.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5602.10		**Needleloom Felt And Stitch-Bonded Fibre Fabrics, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5602.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5602.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5602.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5602.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5602.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5602.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5602.21		**Felt, Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, Of Wool Or Fine Animal Hair, N.E.S. (Excl. Needleloom Felt And Stitch-Bonded Fibre Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5602.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5602.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5602.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5602.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5602.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5602.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5602.29		**Felt, Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated (Excl. That Of Wool Or Fine Animal Hair; Needleloom Felt And Stitch-Bonded Fibre Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5602.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5602.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5602.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5602.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5602.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5602.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5602.90		**Felt, Impregnated, Coated, Covered Or Laminated (Excl. Needleloom Felt And Stitch-Bonded Fibre Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5602.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5602.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603		**Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated, n.e.s.**																	
5603.11		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Of Synthetic Or Man-Made Filaments, Weighing <= 25 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.12		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Of Man-Made Filaments, Weighing > 25 G/M[a] But <= 70 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.13		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Of Man-Made Filaments, Weighing > 70 G/M[a] But <= 150 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.14		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Of Man-Made Filaments, Weighing > 150 G**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.91		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Weighing <= 25 G/M[a] (Excl. Of Man-Made Filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.92		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Weighing > 25 G/M² But <= 70 G/M² (Excl. Of Man-Made Filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.93		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Weighing > 70 G/M² But <= 150 G/M² (Excl. Of Man-Made Filaments)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5603.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5603.94		**Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated, N.E.S., Weighing > Than 150 G/M² (Excl. Of Man-Made**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Filaments)																	
BHM	5603.94		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5603.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5604		**Textile-covered rubber thread and cord; textile yarn, strip and the like of heading 5404 and 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics (excl. imitation catgut, thread and cord with fish-hook attachments or otherwise put up as fishing line)**																	
5604.10		**Textile-Covered Rubber Thread And Cord**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5604.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5604.20		**High Tenacity Yarn Of Polyesters, Nylon, Other Polyamides Or Viscose, Impregnated Or Coated With Rubber Or Plastics**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5604.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5604.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5604.90		**Textile Yarn, Strip And The Like Of Heading 5404 And 5405, Impregnated, Coated, Covered Or Sheathed With Rubber Or Plastics (Excl. High Tenacity Yarn Of Polyesters, Nylon, Other Polyamides Or Viscose, Impregnated Or Coated With Rubber Or Plastics; Imitation catgut, thread and cord with fish-hook attachments or otherwise put up as fishing line)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5604.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5604.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5605		**Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, of textile fibres, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal (excl. yarns manufactured from a mixture of textile fibres**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		and metal fibres, with anti-static properties; yarns reinforced with metal wire; articles with the character of trimmings)																	
5605.00		**Metallised Yarn, Whether Or Not Gimped, Being Textile Yarn, Or Strip Or The Like Of Heading 5404 Or 5405, Of Textile Fibres, Combined With Metal In The Form Of Thread, Strip Or Powder Or Covered With Metal (Excl. Yarns Manufactured From A Mixture Of Textile fibres and metal fibres, with anti-static properties; yarns reinforced with metal wire; articles with the character of trimmings)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5605.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5605.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5606		**Gimped yarn, gimped strip and the like of heading 5404 or 5405; chenille yarn, incl. flock chenille yarn, and loop wale-yarn (excl. metal yarn and metallised yarn of heading 5605; gimped horsehair yarn; textile-covered rubber thread; twine, cord and other gimped textile products of heading**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		5808; gimped metal yarn)																	
5606.00		**Gimped Yarn, Gimped Strip And The Like Of Heading 5404 Or 5405; Chenille Yarn, Incl. Flock Chenille Yarn, And Loop Wale-Yarn (Excl. Metal Yarn And Metallised Yarn Of Heading 5605; Gimped Horsehair Yarn; Textile-Covered Rubber Thread; Twine, Cord And Other gimped textile products of heading 5808; gimped metal yarn)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5606.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5606.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607		**Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics**																	
5607.10		**Twine, Cordage, Ropes And Cables, Of Jute Or Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303, Whether Or Not Plaited Or Braided And Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Sheathed**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		With Rubber Or Plastics																	
BHM	5607.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5607.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5607.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5607.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5607.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607.21		**Binder Or Baler Twine, Of Sisal Or Other Textile Fibres Of The Genus Agave**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5607.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5607.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607.29		**Twine, Cordage, Ropes And Cables, Of Sisal Or Other Textile Fibres Of The Genus Agave, Whether Or Not Plaited Or Braided And Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Sheathed With Rubber Or Plastics (Excl. Binder Or Baler Twine)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5607.29		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5607.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5607.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5607.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5607.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5607.29.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607.41		**Binder Or Baler Twine, Of Polyethylene Or Polypropylene**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5607.41		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
5607.49		**Twine, Cordage, Ropes And Cables Of Polyethylene Or Polypropylene, Whether Or Not Plaited Or Braided And Whether Or Not Impregnated,**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Coated, Covered Or Sheathed With Rubber Or Plastics (Excl. Binder Or Baler Twine)																	
BHM	5607.49		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5607.49.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5607.49.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5607.49.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5607.49.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607.50		**Twine, Cordage, Ropes And Cables, Of Synthetic Fibres, Whether Or Not Plaited Or Braided And Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Sheathed With Rubber Or Plastics (Excl. Polyethylene And Polypropylene)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5607.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5607.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5607.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5607.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5607.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5607.90		**Twine, Cordage, Rope And Cable, Whether Or Not Plaited Or Braided, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Sheathed With Rubber Or Plastic (Excl. That Of Synthetic Fibres, Of Jute Or Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303, Of Sisal Or Other Text other textile fibres of the genus Agave)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5607.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5607.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5607.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5607.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5607.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5607.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5608		**Knotted netting of twine, cordage or rope, by the piece or metre; made-up fishing nets and other made-up nets, of textile materials (excl. hairnets, nets for sporting purposes, incl. landing nets, butterfly nets and the like)**																	
5608.11		**Made-Up Knotted Fishing Nets Of Man-Made Textile Materials (Excl. Landing Nets)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5608.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	5608.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5608.19		**Knotted Netting Of Twine, Cordage, Ropes Or Cables, By The Piece Or Metre; Made-Up Nets, Of Man-Made Textile Materials (Excl. Made-Up Fishing Nets, Hair-Nets, Nets For Sporting Purposes, Incl. Landing Nets, Butterfly Nets And The Like)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	5608.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5608.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5608.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5608.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5608.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5608.90		**Knotted Netting Of Twine, Cordage, Ropes Or Cables, By The Piece Or Metre; Made-Up Fishing Nets And Other Made-Up Nets, Of Vegetable Textile**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Materials (Excl. Hair-Nets, Nets For Sporting Purposes, Incl. Landing Nets, Butterfly Nets And The Like)																	
BRB	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5608.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5608.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5608.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5608.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5608.90.10	Made up fishing nets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5608.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5609		**Articles of yarn, strip or the like of heading 5404 or 5405, or of twine, cordage, ropes or cables of heading 5607, n.e.s.**																	
5609.00		**Articles Of Yarn, Strip Or The Like Of Heading 5404 Or 5405, Or Of Twine, Cordage, Ropes Or Cables Of Heading 5607, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	5609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
57		**CARPETS AND OTHER TEXTILE FLOOR COVERINGS**																	
5701		**Carpets and other textile floor coverings, of textile materials, knotted, whether or not made up**																	
5701.10		**Carpets And Other Textile Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Knotted, Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5701.90		**Carpets And Other Textile Floor Coverings, Of Textile Materials, Knotted, Whether Or Not Made-Up (Excl. Those Of Wool Or Fine Animal Hair)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702		**Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, incl. Kelem, Schumacks, Karamanie and similar hand-woven rugs**																	
5702.10		**Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.20		**Floor Coverings Of Coconut Fibres 'Coir', Woven, Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.31		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.32		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Man-Made Textile Materials, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5702.39		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Vegetable Textile Materials Or Coarse Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, And Floor Coverings Of Coconut Fibres ' coir')'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.41		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction, Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, Plus Axminster And Wilton Carpets)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.42		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Man-Made Textile Materials, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction, Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.49		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Vegetable Textile Materials Or Coarse Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, And Floor Coverings Of Coconut Fibres**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		'r')'																	
DOM	5702.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.51		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
5702.52		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Man-Made Textile Materials, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
5702.59		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Vegetable Textile Materials Or Coarse Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, And Floor Coverings Of Coconut Fibres coir')'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
5702.91		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5702.92		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Man-Made Textile Materials, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5702.99		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Vegetable Textile Materials Or Coarse Animal Hair, Woven, Not Tufted Or Flocked, Not Of Pile Construction, Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And Similar Handwoven Rugs, And Floor Coverings Of Coconut Fibres ' coir')'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5702.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5703		**Carpets and other textile floor coverings, tufted needle punched, whether or not made up**																	
5703.10		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Wool Or Fine Animal Hair, Tufted 'Needle Punched', Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5703.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5703.20		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Nylon Or Other Polyamides, Tufted 'Needle Punched', Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5703.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5703.30		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Man-Made Textile Materials, Tufted 'Needle Punched', Whether Or**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Not Made-Up (Excl. Those Of Nylon Or Other Polyamides)																	
DOM	5703.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5703.90		**Carpet Tiles Of Vegetable Textile Materials Or Coarse Animal Hair, Tufted 'Needle Punched', Whether Or Not Made-Up**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5703.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5704		**Carpets and other floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up**																	
5704.10		**Floor Tiles, Of Felt, Not Tufted Or Flocked, With An Area Of <= 0,3 M²**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5704.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5704.90		**Carpets And Other Floor Coverings, Of Felt, Not Tufted Or Flocked, Whether Or Not Made-Up (Excl. Floor Tiles With An Area Of <= 0,3 M²)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5704.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5705		**Carpets and other textile floor coverings, whether or not made up (excl. knotted, woven or tufted needle punched, and of felt)**																	
5705.00		**Carpets And Other Textile Floor Coverings, Whether Or Not Made-Up (Excl. Knotted, Woven Or Tufted 'Needle Punched', And Of Felt)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	5705.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
58		**SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS; LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS; EMBROIDERY**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5801		**Woven pile fabrics and chenille fabrics (excl. terry towelling and similar woven terry fabrics, tufted textile fabrics and narrow woven fabrics of heading 5806)**																	
5801.10		**Woven Pile Fabrics And Chenille Fabrics, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.10		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.21		**Uncut Weft Pile Fabrics, Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.21		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.22		**Cut Corduroy, Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Heading 5806)																	
BHM	5801.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.22		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.23		**Cut Weft Pile Fabrics, Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.23		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.23		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.24		**Uncut Warp Pile Fabrics 'Epingle', Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.24		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.24		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5801.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.25		**Cut Warp Pile Fabrics, Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.25		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.25		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.26		**Chenille Fabrics, Of Cotton (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.26		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.26		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.31		**Uncut Weft Pile Fabrics, Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.31		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5801.31		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.32		**Cut Corduroy, Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.32		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.33		**Cut Weft Pile Fabrics, Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.33		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.33		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.34		**Uncut Warp Pile Fabrics 'Epingle', Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Fabrics Of Heading 5806)																	
BHM	5801.34		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.34		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.35		**Cut Warp Pile Fabrics, Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.35		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.35		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.36		**Chenille Fabrics, Of Man-Made Fibres (Excl. Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.36		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.36		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5801.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5801.90		**Woven Pile Fabrics And Chenille Fabrics (Excl. Those Of Man-Made Fibres, Wool Or Fine Animal Hair, Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Tufted Textile Fabrics And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5801.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5801.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5801.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5802		**Terry towelling and similar woven terry fabrics, tufted textile fabrics (excl. narrow woven fabrics of heading 5806, carpets and other floor coverings)**																	
5802.11		**Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Of Cotton, Unbleached (Excl. Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806, Carpets And Other Floor Coverings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5802.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5802.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5802.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5802.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5802.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5802.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5802.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5802.19		**Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics, Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cotton (Excl. Unbleached, Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806, Carpets And Other Floor Coverings)																	
BHM	5802.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5802.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5802.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5802.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5802.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5802.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5802.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5802.20		**Terry Towelling And Similar Woven Terry Fabrics (Excl. Those Of Cotton, Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806, Carpets And Other Floor Coverings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5802.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5802.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5802.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5802.30		**Tufted Textile Fabrics (Excl. Carpets And Other Floor Coverings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5802.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5802.30		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5802.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5803		**Gauze (excl. narrow woven fabrics of heading 5806)**																	
5803.10		**Cotton Gauze (Excl. Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5803.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5803.90		**Gauze (Excl. That Of Cotton And Narrow Woven Fabrics Of Heading 5806)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5803.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5804		**Tulles and other net fabrics (excl. woven, knitted or crocheted fabrics); lace in the piece, in strips or in motifs (excl. fabrics of heading 6002 to 6006)**																	
5804.10		**Tulles And Other Net Fabrics (Excl. Woven, Knitted Or Crocheted Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5804.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5804.21		**Mechanically Made Lace Of Man-Made Fibres In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. Fabrics Of Heading 6002 To 6006)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5804.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5804.29		**Mechanically Made Lace In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. That Of Man-Made Fibres And Fabrics Of Heading 6002 To 6006)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5804.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5804.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5804.30		**Hand-Made Lace In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. Fabrics Of Heading 6002 To 6006)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5804.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5805		**Hand-woven tapestries of the type Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries, e.g. petit point, cross-stitch, whether or not made up (excl. Kelem, Schumacks, Karamanie and the like, and tapestries > 100 years old)**																	
5805.00		**Hand-Woven Tapestries Of The Type Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais And The Like, And Needle-Worked Tapestries, E.G. Petit Point, Cross-Stitch, Whether Or Not Made-Up (Excl. Kelem, Schumacks, Karamanie And The Like, And Tapestries > 100 Years Old)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5805.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5805.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806		**Narrow woven fabrics of textile materials (excl. labels, badges and similar articles); narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive bolducs:**																	
5806.10		**Narrow Woven Pile Fabrics, Incl. Terry Towelling And Similar Terry Fabrics, And Chenille Fabrics (Excl. Labels, Badges And Similar Articles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806.20		**Narrow Woven Fabrics Of Textile Materials, Containing >= 5% Elastomeric Yarn Or Rubber Thread By Weight (Excl. Woven Pile Fabrics, Incl. Terry Towelling And Similar Terry Fabrics, Chenille Fabrics, And Labels, Badges And Similar Articles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806.31		**Narrow Woven Fabrics Of Cotton, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5806.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5806.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806.32		**Narrow Woven Fabrics Of Man-Made Fibres, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5806.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5806.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806.39		**Narrow Woven Fabrics Of Textile Materials Other Than Cotton Or Man-Made Fibres, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5806.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5806.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5806.40		**Narrow Fabrics Consisting Of Warp Without Weft Assembled By Means Of An Adhesive 'Bolducs'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5806.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5806.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5807		**Labels, badges and similar articles, of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered**																	
5807.10		**Labels, Badges And Similar Articles, Of Textile Materials, In The Piece, In Strips Or Cut To Shape Or Size, Woven, Not Embroidered**	**20**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5807.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5807.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5807.90		**Labels, Badges And Similar Articles, Of Textile Materials, In The Piece, In Strips Or Cut To Shape Or Size, Not Embroidered (Excl. Woven)**	**20**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5807.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5807.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5808		**Braids of textile materials, in the piece; ornamental trimmings of textile materials, in the piece, not embroidered, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles of textile materials**																	
5808.10		**Braids In The Piece**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5808.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5808.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5808.90		**Ornamental Trimmings Of Textile Materials, In The Piece, Not Embroidered, Other Than Knitted Or Crocheted; Tassels, Pompons And Similar Articles Of Textile Materials (Excl. Braids In The Piece)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5808.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5808.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5809		**Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 5605, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, n.e.s.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5809.00		**Woven Fabrics Of Metal Thread And Woven Fabrics Of Metallised Yarn Of Heading 5605, Of A Kind Used In Apparel, As Furnishing Fabrics Or For Similar Purposes, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5809.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5809.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5809.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5809.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5809.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5809.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5810		**Embroidery on a textile fabric ground, in the piece, in strips or in motifs**																	
5810.10		**Embroidery On A Textile Fabric Ground Without Visible Ground, In The Piece, In Strips Or In Motifs**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5810.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5810.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5810.91		**Embroidery Of Cotton On A Textile Fabric Ground, In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. Embroidery Without Visible Ground)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5810.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5810.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5810.91		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5810.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5810.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5810.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5810.92		**Embroidery Of Man-Made Fibres On A Textile Fabric Base, In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. Embroidery Without Visible Ground)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5810.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5810.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5810.99		**Embroidery Of Materials Other Than Cotton Or Man-Made Fibres, On A Textile Fabric Base, In The Piece, In Strips Or In Motifs (Excl. Embroidery Without Visible Ground)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5810.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5810.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5811		**Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise (excl. embroidery of heading 5810 and quilted fabrics for bedding and furnishings)**																	
5811.00		**Quilted Textile Products In The Piece, Composed Of One Or More Layers Of Textile Materials Assembled With**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Padding By Stitching Or Otherwise (Excl. Embroidery Of Heading 5810 And Quilted Fabrics For Bedding And Furnishings)																	
BHM	5811.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5811.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5811.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5811.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5811.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5811.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
59		**IMPREGNATED, COATED, COVERED OR LAMINATED TEXTILE FABRICS; TEXTILE ARTICLES OF A KIND SUITABLE FOR INDUSTRIAL USE**																	
5901		**Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books, the manufacture of boxes and articles of cardboard or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations (excl. plastic-coated textile fabrics)**																	
5901.10		**Textile Fabrics Coated With Gum Or Amylaceous Substances, Of A Kind Used For The Outer Covers Of Books, The Manufacture Of Boxes And Articles Of Cardboard Or The Like**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5901.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5901.90		**Tracing Cloth; Prepared Painting Canvas; Buckram And Similar Stiffened Textile Fabrics Of A Kind Used For Hat Foundations (Excl. Plastic-Coated Textile Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5901.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5902		**Tyre cord fabric of high-tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon, whether or not dipped or impregnated with rubber or plastic**																	
5902.10		**Tyre Cord Fabric Of High Tenacity Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Whether Or Not Dipped Or Impregnated With Rubber Or Plastic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5902.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5902.20		**Tyre Cord Fabric Of High Tenacity Polyester Yarn, Whether Or Not Dipped Or Impregnated With Rubber Or Plastic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5902.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5902.90		**Tyre Cord Fabric Of High Tenacity Viscose Rayon Yarn, Whether Or Not Dipped In Rubber Or Plastic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5902.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5903		**Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics (excl. tyre cord fabric of high-tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon; wallcoverings impregnated or covered with textile materials; floor coverings consisting of a textile backing and a top layer or covering of plastics)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
5903.10		**Textile Fabrics Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Poly'Vinyl Chloride' (Excl. Wall Coverings Of Textile Materials Impregnated Or Covered With Poly'Vinyl Chloride'; Floor Coverings Consisting Of A Textile Backing And A Top Layer Or Covering Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5903.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5903.20		**Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with polyurethane (excl. wallcoverings of textile materials impregnated or covered with polyurethane; floor coverings consisting of a textile backing and a top layer or covering of polyurethane)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5903.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5903.90		**Textile Fabrics Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Plastics Other Than Poly'Vinyl Chloride' Or Polyurethane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Tyre Cord Fabric Of High Tenacity Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Polyesters Or Viscose Rayon; Wall Coverings Of Textile Mate																	
BHM	5903.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5904		**Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape**																	
5904.10		**Linoleum, Whether Or Not Cut To Shape**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	5904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	5904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5904.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5904.90		**Floor Coverings Consisting Of A Coating Or Covering Applied On A Textile Backing, Whether Or Not Cut To Shape (Excl. Linoleum)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5904.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5905		**Textile wallcoverings**																	
5905.00		**Textile Wall Coverings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5905.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	5905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5905.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5906		**Rubberised textile fabrics (excl. tyre cord fabric of high-tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon)**																	
5906.10		**Adhesive Tape Of Rubberised Textile Fabrics, Of A Width Of <= 20 Cm (Excl. That Impregnated Or Coated With Pharmaceutical Substances Or Put Up For Retail Sale For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Purposes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5906.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5906.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5906.91		**Knitted Or Crocheted Textile Fabrics, Rubberised, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5906.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5906.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5906.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5906.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5906.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5906.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5906.99		**Rubberised Textile Fabrics (Excl. Knitted Or Crocheted Textile Fabrics, Adhesive Tape Of A Width Of <= 20 Cm, And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Tyre Cord Fabric Of High Tenacity Yarn Of Nylon Or Other Polyamides, Polyesters Or Viscose Rayon)																	
BHM	5906.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5906.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5906.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5906.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5906.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5906.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5907		**Impregnated, coated or covered textile fabrics; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like, n.e.s.**																	
5907.00		**Impregnated, Coated Or Covered Textile Fabrics; Painted Canvas Being Theatrical Scenery, Studio Back-Cloths Or The Like, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5907.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5908		**Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas-mantle fabric for incandescent gas mantles, whether or not impregnated (excl. wax-covered wicks of the taper variety, fuses and detonating fuses, wicks in the form of**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		textile yarn and glass-fibre wicks)																	
5908.00		**Textile Wicks, Woven, Plaited Or Knitted, For Lamps, Stoves, Lighters, Candles Or The Like; Incandescent Gas Mantles And Tubular Knitted Gas Mantle Fabric For Incandescent Gas Mantles, Whether Or Not Impregnated (Excl. Wax-Covered Wicks Of The Taper Variety, fuses and detonating fuses, wicks in the form of textile yarn and glass-fibre wicks)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5908.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5908.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5909		**Textile hosepiping and similar textile tubing, whether or not impregnated or coated, with or without lining, armour or accessories of other materials**																	
5909.00		**Textile Hosepiping And Similar Textile Tubing, Whether Or Not Impregnated Or Coated, With Or Without Lining, Armour Or Accessories Of Other Materials**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	5909.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5909.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5910		**Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material (excl. those of a thickness of < 3 mm and of indeterminate length or cut to length only, and those impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made of yarn or cord impregnated or coated with rubber)**																	
5910.00		**Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material (excl. those of a thickness of < 3 mm and of indeterminate length or cut to length only, and those impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made of yarn or cord impregnated or coated with rubber)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5910.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5910.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911		**Textile products and articles, for technical use, specified in Note 7 to chapter 59**																	
5911.10		**Textile Fabrics, Felt And Felt-Lined Woven Fabrics, Coated, Covered Or Laminated With Rubber, Leather Or Other Material, Of A Kind Used For Card Clothing, And Similar Fabrics Of A Kind Used For Other Technical Purposes, Incl. Narrow Fabrics Made Of Velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles weaving beams'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5911.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911.20		**Bolting Cloth, Whether Or Not Made-Up**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	5911.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911.31		**Textile Fabrics And Felts, Endless Or Fitted With Linking Devices, Of A Kind Used In Paper-Making Or Similar Machines, E.G. For Paper Pulp Or Asbestos-Cement, Weighing < 650 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5911.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911.32		**Textile Fabrics And Felts, Endless Or Fitted With Linking Devices, Of A Kind Used In Paper-Making Or Similar Machines, E.G. For Paper Pulp Or Asbestos-Cement, Weighing >= 650 G/M[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5911.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911.40		**Straining Cloth Of A Kind Used In Oil Presses Or For Similar Technical Purposes, Incl. That Of Human Hair**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5911.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5911.90		**Textile Products And Articles, For Technical Purposes, Specified In Note 7 To Chapter 59, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	5911.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	5911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
60		**KNITTED OR CROCHETED FABRICS**																	
6001		**Pile fabrics, incl. 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted**																	
6001.10		**'Long Pile' Fabrics, Knitted Or Crocheted**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.21		**Looped Pile Fabrics Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.22		**Looped Pile Fabrics Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.29		**Looped Pile Fabrics, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.91		**Pile Fabrics Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. 'Long Pile' Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.92		**Pile Fabrics Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. 'Long Pile' Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	6001.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6001.99		**Pile Fabrics, Knitted Or Crocheted (Excl. Cotton Or Man-Made Fibres And 'Long Pile' Fabrics)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6001.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6001.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6001.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6001.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6001.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6001.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6002		**Knitted or crocheted fabrics, of a width <= 30 cm, containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread (excl. pile fabrics, incl. long pile, looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)**																	
6002.40		**Knitted Or Crocheted Fabrics, Of A Width Of <= 30 Cm, Containing >= 5% By Weight Elastomeric Yarn (Excl. Containing Rubber Thread, Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted Or Crocheted Fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6002.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	6002.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6002.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6002.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6002.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6002.90		**Knitted Or Crocheted Fabrics, Of A Width Of <= 30 Cm, Containing >= 5% By Weight Elastomeric Yarn And Rubber Thread Or Rubber Thread Only (Excl. Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted Or Crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6002.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6003		**Knitted or crocheted fabrics, of a width <= 30 cm (excl. those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. long pile, looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)**																	
6003.10		**Knitted or crocheted fabrics of wool or fine animal hair, of a width of <= 30 cm (excl. those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. long pile', looped pile fabrics,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'																	
BHM	6003.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6003.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
xxx6003.20		**Knitted Or Crocheted Fabrics Of Cotton, Of A Width Of <= 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted Or Crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6003.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6003.30		**Knitted Or Crocheted Fabrics Of Synthetic Fibres, Of A Width Of <= 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	6003.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6003.40		**Knitted Or Crocheted Fabrics Of Artificial Fibres, Of A Width Of <= 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6003.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6003.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6003.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6003.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6003.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6003.90		**Knitted Or Crocheted Fabrics Of A Width Of <= 30 Cm (Excl. Of Cotton, Artificial Fibres, Wool Or Fine Animal Hair, Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Baes and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6003.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	6003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6004		**Knitted or crocheted fabrics, of a width > 30 cm, containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread (excl. pile fabrics, incl. long pile, looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)**																	
6004.10		**Knitted or crocheted fabrics, of a width of > 30 cm, containing >= 5% by weight elastomeric yarn (excl. containing rubber thread, pile fabrics, incl. long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6004.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6004.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6004.90		**Knitted Or Crocheted Fabrics, Of A Width Of > 30 Cm, Containing >= 5% By Weight Elastomeric Yarn And Rubber Thread Or Rubber Thread Only (Excl. Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And Similar Articles, And Knitted Or Crocheted fabrics, impregnated, coated, covered**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		or laminated)'																	
BHM	6004.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6004.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6004.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6004.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6004.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005		**Warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines, of a width of > 30 cm (excl. those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. long pile, looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)**																	
6005.10		**Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.21		**Unbleached Or Bleached Cotton Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.22		**Dyed Cotton Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges And similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6005.23		**Cotton warp knit fabrics of yarns of different colours incl. those made on galloon knitting machines', of a width of > 30 cm (excl. those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.24		**Printed Cotton Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, Badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6005.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.31		**Unbleached Or Bleached Warp Knit Fabrics Of Synthetic Fibres 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.32		**Dyed Warp Knit Fabrics Of Synthetic Fibres 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	6005.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.33		**Warp Knit Fabrics Of Synthetic Fibres, Of Yarns Of Different Colours 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.34		**Printed warp knit fabrics of synthetic fibres incl. those made on galloon knitting machines', of a width of > 30 cm (excl. those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6005.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.41		**Unbleached Or Bleached Warp Knit Fabrics Of Artificial Fibres 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.42		**Dyed Warp Knit Fabrics Of Artificial Fibres 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, Labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6005.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.43		**Warp Knit Fabrics Of Artificial Fibres, Of Yarns Of Different Colours 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.44		**Printed Warp Knit Fabrics Of Artificial Fibres 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped Pile Fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6005.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6005.90		**Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Of Cotton, Artificial Fibres, Wool Or Fine Animal Hair, Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pe', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6005.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006		**Fabrics, knitted or crocheted, of a width of > 30 cm (excl. warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines, those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. long pile, looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)**																	
6006.10		**Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of A Width Of > 30 Cm, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines',**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'																	
BHM	6006.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.21		**Unbleached Or Bleached Cotton Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.22		**Dyed cotton fabrics, knitted or crocheted, of a width of > 30 cm (excl. warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines', those**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'																	
BHM	6006.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.23		**Cotton fabrics, knitted or crocheted, of yarns of different colours, of a width of > 30 cm (excl. warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines', those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.24		**Printed Cotton Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long Pile', Looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'																	
BHM	6006.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.31		**Unbleached Or Bleached Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Synthetic Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6006.32		**Dyed fabrics, knitted or crocheted, of synthetic fibres, of a width of > 30 cm (excl. warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines', those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.33		**Fabrics, knitted or crocheted, of synthetic fibres, of yarns of different colours, of a width of > 30 cm (excl. warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines', those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6006.34		**Printed Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Synthetic Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.41		**Unbleached Or Bleached Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Artificial Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6006.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.42		**Dyed Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Artificial Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.43		**Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Artificial Fibres, Of Yarns Of Different Colours, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.43		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	6006.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.44		**Printed Fabrics, Knitted Or Crocheted, Of Artificial Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Warp Knit Fabrics 'Incl. Those Made On Galloon Knitting Machines', Those Containing By Weight >= 5% Of Elastomeric Yarn Or Rubber Thread, And Pile Fabrics, Incl. 'Long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.44		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6006.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6006.90		**Fabrics, knitted or crocheted, of a width of > 30 cm (excl. of man-made fibres, cotton, wool or fine animal hair, warp knit fabrics incl. those made on galloon knitting machines', those containing by weight >= 5% of elastomeric yarn or rubber thread, and pile fabrics, incl. 'long pile', looped pile fabrics, labels, badges and similar articles, and knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6006.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6006.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61		**ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES, KNITTED OR CROCHETED**																	
6101		**Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, incl. ski jackets, windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted (excl. suits, ensembles, jackets, blazers, bib and brace overalls and trousers)**																	
6101.10		**Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Wool or Fine Animal Hair For Men Or Boys, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Bib And Brace Overalls And Trousers)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6101.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6101.20		**Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Cotton, For Men Or Boys, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Bib And Brace Overalls And Trousers)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6101.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6101.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6101.30		**Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Man-Made Fibres, For Men Or Boys, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Bib And Brace Overalls And Trousers)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6101.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6101.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6101.90		**Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Textile Materials, For Men Or Boys, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton And Man-Made Fibres, Suits, Ensembles, Jackets, blazers, bib and brace overalls and trousers)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6101.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6102		**Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, incl. ski jackets, windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted (excl. suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls)**																	
6102.10		**Women's Or Girls' Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Wool**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Dresses, Skirts, Divided Skirts, trousers, bib and brace overalls)																	
DOM	6102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6102.20		**Women's Or Girls' Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Dresses, Skirts, Divided Skirts, Trousers, Bib And brace overalls)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6102.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6102.30		**Women's Or Girls' Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Suits, Ensembles, Jackets, Blazers, Dresses, Skirts, Divided Skirts, Trousers, bib and brace overalls)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6102.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6102.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6102.90		**Women's Or Girls' Overcoats, Car-Coats, Capes, Cloaks, Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Fine Animal Hair, Cotton And Man-Made Fibres, Suits, Ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls)																	
DOM	6102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6102.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103		**Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excl. wind-jackets and similar articles, separate waistcoats, tracksuits, ski suits and swimwear)**																	
6103.11		**Men's Or Boys' Suits Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.11		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.12		**Men's Or Boys' Suits Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.19		**Men's Or Boys' Suits Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Synthetic Fibres, Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.19		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6103.21		**Men's Or Boys' Ensembles Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.22		**Men's Or Boys' Ensembles Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.22		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.23		**Men's Or Boys' Ensembles Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.23		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.29		**Men's Or Boys' Ensembles Of Textile Materials (Excl. Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.31		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.31		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6103.32		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.32		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.33		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.33		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.39		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.39		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.41		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Swimwear And Underpants)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.41		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.42		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Swimwear And Underpants)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	6103.42		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.43		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Swimwear And Underpants)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.43		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6103.49		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Swimwear And Underpants)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6103.49		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6103.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6103.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104		**Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts, knitted or crocheted (excl. wind-jackets and similar articles, slips, petticoats and panties, tracksuits, ski suits and swimwear)**																	
6104.11		**Women's Or Girls' Suits Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.11		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6104.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.12		**Women's Or Girls' Suits Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.13		**Women's Or Girls' Suits Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.13		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.19		**Women's Or Girls' Suits Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.19		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.21		**Women's Or Girls' Ensembles Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.22		**Women's Or Girls' Ensembles Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.22		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.23		**Women's Or Girls' Ensembles Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.23		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.29		**Women's Or Girls' Ensembles Of Textile Materials (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.31		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6104.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.32		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6104.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.33		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6104.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6104.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.39		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6104.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.41		**Women's Or Girls' Dresses Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.41		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.42		**Women's Or Girls' Dresses Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.42		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.43		**Women's Or Girls' Dresses Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.43		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.44		**Women's Or Girls' Dresses Of Artificial Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.44		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.49		**Women's Or Girls' Dresses Of Textile Materials, Knitted Or**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton, Synthetic Or Artificial Fibres And Petticoats)																	
BRB	6104.49		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.51		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.51		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.52		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.52		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.53		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.53		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.59		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, And Petticoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.59		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6104.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.61		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Panties And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.61		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.62		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Panties And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.62		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.63		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Panties And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.63		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6104.69		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Panties And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6104.69		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6104.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6104.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6105		**Men's or boys' shirts, knitted or crocheted (excl. nightshirts, T-shirts, singlets and other vests)**																	
6105.10		**Men's Or Boys' Shirts Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Nightshirts, T-Shirts, Singlets And Other Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6105.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6105.20		**Men's Or Boys' Shirts Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Nightshirts, T-Shirts, Singlets And Other Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6105.20		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6105.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6105.90		**Men's Or Boys' Shirts Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, Nightshirts, T-Shirts, Singlets And Other Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6105.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6106		**Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted (excl. T-shirts and vests)**																	
6106.10		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. T-Shirts And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6106.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6106.20		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. T-Shirts And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6106.20		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6106.90		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, T-Shirts And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6106.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107		**Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted (excl. vests and singlets)**																	
6107.11		**Men's Or Boys' Underpants And Briefs Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.12		**Men's Or Boys' Underpants And Briefs Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.19		**Men's Or Boys' Underpants And Briefs Of Other Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Man-Made Fibres)																	
DOM	6107.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.21		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Vests And Singlets)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.22		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Vests And Singlets)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.29		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, And Vests And Singlets)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.91		**Men's Or Boys' Bathrobes, Dressing Gowns And Similar Articles Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6107.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.92		**Men's Or Boys' Bathrobes, Dressing Gowns And Similar Articles Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6107.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6107.99		**Men's Or Boys' Bathrobes, Dressing Gowns And Similar Articles Of Textile Materials,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres)																	
DOM	6107.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6107.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108		**Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns, housecoats and similar articles, knitted or crocheted (excl. T-shirts, vests, brassieres, girdles, corsets and similar articles)**																	
6108.11		**Women's Or Girls' Slips And Petticoats Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. T-Shirts And Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.19		**Women's Or Girls' Slips And Petticoats Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Man-Made Fibres, T-Shirts And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.21		**Women's Or Girls' Briefs And Panties Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6108.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.22		**Women's Or Girls' Briefs And Panties Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6108.22		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6108.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6108.29		**Women's Or Girls' Briefs And Panties Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Cotton Or Man-Made Fibres)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6108.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6108.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.31		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. T-Shirts, Vests And Négligés)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.32		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. T-Shirts, Vests And Négligés)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.39		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton And Man-Made Fibres, T-Shirts, Vests And Négligés)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.91		**Women's Or Girls' Négligés, Bathrobes, Dressing Gowns, Housejackets And Similar Articles Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Vests, Slips, Petticoats, Briefs And Panties, Nightdresses, Pyjamas, Brassiéres, Girdles, Corsets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6108.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.92		**Women's Or Girls' Négligés, Bathrobes, Dressing Gowns, Housejackets And Similar Articles Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Vests, Slips, Petticoats, Briefs And Panties, Nightdresses, Pyjamas, Brassiéres, Girdles, Corsets And Similar Articlescles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6108.99		**Women's Or Girls' Négligés, Bathrobes, Dressing Gowns, Housejackets And Similar Articles Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, Vests, Slips, Petticoats, Briefs And Panties, Nightdresses, Pyjamas, Brassiéres, Girdlirdles, corsets and similar articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6108.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6108.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6109		**T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted**																	
6109.10		**T-Shirts, Singlets And Other Vests Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6109.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6109.90		**T-Shirts, Singlets And Other Vests Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Cotton)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6109.90		117	105	93	81	68	68	56	56	44	44	31	19	7	0	0	0	0
DOM	6109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110		**Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted (excl. wadded waistcoats)**																	
6110.11		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Wool, Knitted Or Crocheted (Excl. Wadded Waistcoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110.12		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats, Knitted Or Crocheted (Excl. Quilted Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6110.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110.19		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. From Hair Of Kashmir 'Cashmere' Goats And Quilted Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110.20		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Wadded Waistcoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6110.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110.30		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Man-Made Fibres,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Knitted Or Crocheted (Excl. Wadded Waistcoats)																	
DOM	6110.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6110.90		**Jerseys, Pullovers, Cardigans, Waistcoats And Similar Articles, Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, And Wadded Waistcoats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6111		**Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted (excl. hats)**																	
6111.10		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Hats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6111.20		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Hats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6111.30		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Hats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6111.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6111.90		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, And Hats)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112		**Track-suits, ski-suits and swimwear, knitted or crocheted**																	
6112.11		**Track-Suits Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.12		**Track-Suits Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6112.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.19		**Track-Suits Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Cotton Or Synthetic Fibres)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.20		**Ski-Suits, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.31		**Men's Or Boys' Swimwear Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6112.31		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6112.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.39		**Men's Or Boys' Swimwear Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Synthetic Fibres)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6112.39		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6112.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6112.41		**Women's Or Girls' Swimwear Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6112.41		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6112.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6112.49		**Women's Or Girls' Swimwear Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Synthetic Fibres)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6112.49		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6112.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6112.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6113		**Garments, knitted or crocheted, rubberised or impregnated, coated or covered with plastics or other materials (excl. babies' garments and clothing accessories)**																	
6113.00		**Garments, Knitted Or Crocheted, Rubberised Or Impregnated, Coated Or Covered With Plastics Or Other Materials (Excl. Babies' Garments And Clothing Accessories)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6113.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6114		**Special garments for professional, sporting or other purposes, n.e.s., knitted or crocheted**																	
6114.10		**Special Garments For Professional, Sporting Or Other Purposes, N.E.S., Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6114.20		**Special Garments For Professional, Sporting Or Other Purposes, N.E.S., Of Cotton, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6114.20		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6114.30		**Special Garments For Professional, Sporting Or Other Purposes, N.E.S., Of Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6114.30		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6114.90		**Special Garments For Professional, Sporting Or Other Purposes, N.E.S., Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton And Man-Made Fibres)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6114.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115		**Pantyhose, tights, stockings, socks and other hosiery, incl. stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted (excl. for babies)**																	
6115.11		**Panty Hose And Tights Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Measuring Per Single Yarn < 67 Decitex**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6115.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.12		**Panty Hose And Tights Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Measuring Per**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Single Yarn >= 67 Decitex																	
HAI	6115.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.19		**Panty Hose And Tights Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Synthetic Fibres And Hosiery For Babies)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	6115.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.20		**Women's Full-Length Or Knee-Length Hosiery, Knitted Or Crocheted, Measuring Per Single Yarn < 67 Decitex (Excl. Panty Hose And Tights)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6115.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.91		**Full-Length Or Knee-Length Stockings, Socks And Other Hosiery, Incl. Stockings For Varicose Veins And Footwear Without Applied Soles, Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. Panty Hose And Tights, Women's Full-Length Or Knee-Length Stockings, measuring per single yarn < 67 decitex, and hosiery for babies)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6115.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.92		**Full-Length Or Knee-Length Stockings, Socks And Other Hosiery, Incl. Stockings For Varicose Veins And Footwear Without Applied Soles, Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Panty Hose And Tights, Women's Full-Length Or Knee-Length Stockings, Measuring Per single yarn < 67 decitex, and hosiery for babies)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6115.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.93		**Full-Length Or Knee-Length Stockings, Socks And Other Hosiery, Incl. Stockings For Varicose Veins And Footwear Without Applied Soles, Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Panty Hose And Tights, Women's Full-Length Or Knee-Length Stockings, Measuring per single yarn < 67 decitex, and hosiery for babies)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6115.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6115.99		**Full-Length Or Knee-Length Stockings, Socks And Other Hosiery, Incl. Stockings For Varicose Veins And Footwear Without Applied Soles, Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Panty Hose And Tights, women's full-length or knee-length stockings, measuring per single yarn < 67 decitex, and hosiery for babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6115.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6115.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6116		**Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted (excl. for babies)**																	
6116.10		**Gloves, Mittens And Mitts, Impregnated, Coated Or Covered With Plastics Or Rubber, Knitted Or Crocheted**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6116.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6116.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6116.91		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Wool Or Fine Animal Hair, Knitted Or Crocheted (Excl. For Babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6116.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6116.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6116.92		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl. Impregnated, Coated Or Covered With Plastics Or Rubber, And For Babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6116.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6116.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6116.93		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Impregnated, Coated Or Covered With Plastics Or Rubber, And For Babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6116.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6116.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6116.99		**Gloves, Mittens And Mitts, Of Textile Materials, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Impregnated, Coated Or Covered With Plastics Or Rubber, And For Babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6116.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6116.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6117		**Made-up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories, n.e.s.**																	
6117.10		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And The Like, Knitted Or Crocheted**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6117.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6117.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6117.20		**Ties, Bow Ties And Cravats, Knitted Or Crocheted**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6117.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6117.80		**Made-Up Clothing Accessories, Knitted Or Crocheted, N.E.S. (Excl. Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And The Like, Ties, Bow Ties And Cravats)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6117.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6117.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6117.90		**Parts Of Garments Or Clothing Accessories, Knitted Or Crocheted, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6117.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6117.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
62		**ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES, NOT KNITTED OR CROCHETED**																	
6201		**Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, incl. ski jackets, windcheaters, wind-jackets and similar articles (excl. knitted or crocheted, suits, ensembles, jackets, blazers and trousers)**																	
6201.11		**Men's Or Boys' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Wool Or Fine Animal Hair**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Knitted Or Crocheted)																	
DOM	6201.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.12		**Men's Or Boys' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.13		**Men's Or Boys' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.19		**Men's Or Boys' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Textile Materials (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.91		**Men's Or Boys' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.92		**Men's Or Boys' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6201.93		**Men's Or Boys' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6201.99		**Men's Or Boys' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6201.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202		**Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks, incl. ski jackets, windcheaters, wind-jackets and similar articles (excl. knitted or crocheted, suits, ensembles, jackets, blazers and trousers)**																	
6202.11		**Women's Or Girls' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.12		**Women's Or Girls' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.13		**Women's Or Girls' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles,**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)																	
DOM	6202.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.19		**Women's Or Girls' Overcoats, Raincoats, Car-Coats, Capes, Cloaks And Similar Articles, Of Textile Materials (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.91		**Women's Or Girls' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.92		**Women's Or Girls' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6202.93		**Women's Or Girls' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6202.99		**Women's Or Girls' Anoraks, Incl. Ski-Jackets, Wind-Cheaters, Wind-Jackets And Similar Articles, Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Suits, Ensembles, Jackets, Blazers And Trousers)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203		**Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excl. knitted or crocheted, wind-jackets and similar articles, separate waistcoats, tracksuits, ski suits and swimwear)**																	
6203.11		**Men's Or Boys' Suits Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.11		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.12		**Men's Or Boys' Suits Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.19		**Men's Or Boys' Suits Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Track Suits, Ski Suits And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6203.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6203.21		**Men's Or Boys' Ensembles Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Ensembles And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
6203.22		**Men's Or Boys' Ensembles Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Ensembles And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6203.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.23		**Men's Or Boys' Ensembles Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.23		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.29		**Men's Or Boys' Ensembles Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Ski Ensembles And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.31		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, And Wind-Jackets And Similar Articles)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6203.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.32		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, And Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.32		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.33		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted,**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Wind-Jackets And Similar Articles)																	
BRB	6203.33		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.39		**Men's Or Boys' Jackets And Blazers Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, And Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.39		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.41		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts, Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Underpants And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.41		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.42		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Underpants And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6203.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.43		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Underpants And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6203.43		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6203.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6203.49		**Men's Or Boys' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Underpants And Swimwear)																	
DOM	6203.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204		**Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excl. knitted or crocheted, wind-jackets and similar articles, slips, petticoats and panties, tracksuits, ski suits and swimwear)**																	
6204.11		**Women's Or Girls' Suits Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.11		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.12		**Women's Or Girls' Suits Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.13		**Women's Or Girls' Suits Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.13		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.19		**Women's Or Girls' Suits Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	6204.19		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.21		**Women's Or Girls' Ensembles Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.22		**Women's Or Girls' Ensembles Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.23		**Women's Or Girls' Ensembles Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.23		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.29		**Women's Or Girls' Ensembles Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Ski Overalls And Swimwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.31		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.31		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.32		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	6204.32		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.33		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.33		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.39		**Women's Or Girls' Jackets And Blazers Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Wind-Jackets And Similar Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.39		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.41		**Women's Or Girls' Dresses Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.41		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.42		**Women's Or Girls' Dresses Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.43		**Women's Or Girls' Dresses Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.44		**Women's Or Girls' Dresses Of Artificial Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.44		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.49		**Women's Or Girls' Dresses Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair,**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted And Petticoats)																	
DOM	6204.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.51		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.51		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.52		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.53		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.59		**Women's Or Girls' Skirts And Divided Skirts Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted And Petticoats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.61		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Panties And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.62		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Panties And**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Swimwear)																	
DOM	6204.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.63		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Panties And Swimwear)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6204.63		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6204.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6204.69		**Women's Or Girls' Trousers, Bib And Brace Overalls, Breeches And Shorts Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Panties And Swimwear)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6204.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6205		**Men's or boys' shirts (excl. knitted or crocheted, nightshirts, singlets and other vests)**																	
6205.10		**Men's Or Boys' Shirts Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted, Nightshirts, Singlets And Other Vests)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6205.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6205.20		**Men's Or Boys' Shirts Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Nightshirts, Singlets And Other Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6205.30		**Men's Or Boys' Shirts Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Nightshirts, Singlets And Other Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6205.90		**Men's Or Boys' Shirts Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Nightshirts, Singlets And Other Vests)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6205.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6206		**Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (excl. knitted or crocheted and vests)**																	
6206.10		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Silk Or Silk Waste (Excl. Knitted Or Crocheted And Vests)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6206.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6206.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6206.20		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted And Vests)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6206.20		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6206.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6206.30		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted And Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6206.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6206.40		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6206.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6206.90		**Women's Or Girls' Blouses, Shirts And Shirt-Blouses Of Textile Materials (Excl. Of Silk, Silk Waste, Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted And Vests)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6206.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207		**Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles (excl. knitted or crocheted)**																		
6207.11		**Men's Or Boys' Underpants And Briefs Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6207.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207.19		**Men's Or Boys' Underpants And Briefs Of Textile Materials (Excl. Cotton And Knitted Or Crocheted)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207.21		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Vests, Singlets And Underpants)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6207.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207.22		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Vests, Singlets And Underpants)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6207.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207.29		**Men's Or Boys' Nightshirts And Pyjamas Of Textile Materials (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Vests, Singlets And Underpants)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6207.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6207.91		**Men's Or Boys' Singlets And Other Vests, Bathrobes, Dressing Gowns And Similar Articles Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Underpants, Nightshirts And Pyjamas)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6207.91		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6207.92		**Men's Or Boys' Singlets And Other Vests, Bathrobes, Dressing Gowns And Similar Articles Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Underpants, Nightshirts And Pyjamas)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6207.92		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6207.99		**Men's Or Boys' Singlets And Other Vests, Bathrobes And Dressing Gowns Of Textile Materials (Excl. Of Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Underpants, Nightshirts And Pyjamas)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6207.99		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208		**Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns, housecoats and similar articles (excl. knitted or crocheted, brassieres, girdles, corsets and similar articles)**																	
6208.11		**Women's Or Girls' Slips And Petticoats Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6208.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6208.19		**Women's Or Girls' Slips And Petticoats Of Textile Materials (Excl. Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted And Vests)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6208.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6208.21		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Vests And Négligés)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6208.21		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208.22		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Vests And Négligés)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6208.22		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208.29		**Women's Or Girls' Nightdresses And Pyjamas Of Textile Materials (Excl. Cotton And Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted, Vests And Négligés)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6208.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208.91		**Women's or girls' singlets and other vests, briefs, panties, négligés, bathrobes, dressing gowns, housecoats and similar articles of cotton (excl. knitted or crocheted, slips, petticoats, nightdresses and pyjamas, brassieres, girdles, corsets and similar articles)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6208.91		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208.92		**Women's Or Girls' Singlets And Other Vests, Briefs, Panties, Négligés, Bathrobes, Dressing Gowns, Housecoats And Similar Articles Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Crocheted, Slips, Petticoats, Nightdresses And Pyjamas, Brassieres, Girdles, Corsets And similar articles)																	
BRB	6208.92		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6208.99		**Women's or girls' singlets and other vests, briefs, panties, négligés, bathrobes, dressing gowns, housecoats and similar articles of textile materials (excl. of cotton or man-made fibres, knitted or crocheted, slips, petticoats, nightdresses and pyjamas, brassieres, girdles, corsets and similar articles)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6208.99		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6209		**Babies' garments and clothing accessories of textile materials (excl. knitted or crocheted and hats)**																	
6209.10		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted And Hats)**	**25**	**20**	**14**	**9**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6209.20		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted And Hats)**	**25**	**20**	**14**	**9**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6209.30		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted And Hats)**	**25**	**20**	**14**	**9**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6209.90		**Babies' Garments And Clothing Accessories Of Textile Materials (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted And Hats)**	**25**	**20**	**14**	**9**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6210		**Garments made up of felt or nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated; garments of textile fabrics, rubberised or impregnated, coated, covered or laminated with plastics or other substances (excl. knitted or crocheted, and babies' garments and clothing accessories)**																	
6210.10		**Garments Made-Up Of Felt Or Nonwovens, Whether Or Not Impregnated, Coated, Covered Or Laminated (Excl. Babies' Garments And Clothing Accessories)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6210.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6210.20		**Garments Of The Type Described In Subheading 6201,11 To 6201,19, Rubberised Or Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Plastics Or Other Substances**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6210.30		**Garments Of The Type Described In Subheading 6202,11 To 6202,19, Rubberised Or Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Plastics Or Other Substances**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6210.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6210.40		**Men's Or Boys' Garments Of Textile Fabrics, Rubberised Or Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Plastics Or Other Substances (Excl. Of The Type Described In Subheading 6201,11 To 6201,19, And Babies'**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Garments And Clothing Accessories)																	
DOM	6210.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6210.50		**Women's Or Girls' Garments Of Textile Fabrics, Rubberised Or Impregnated, Coated, Covered Or Laminated With Plastics Or Other Substances (Excl. Of The Type Described In Subheading 6202,11 To 6202,19, And Babies' Garments And Clothing Accessories)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6210.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211		**Tracksuits, ski suits, swimwear and other garments, n.e.s. (excl. knitted or crocheted)**																	
6211.11		**Men's Or Boys' Swimwear (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6211.11		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6211.12		**Women's Or Girls' Swimwear (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6211.12		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6211.20		**Ski Suits (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.31		**Men's Or Boys' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6211.32		**Men's Or Boys' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6211.33		**Men's Or Boys' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.39		**Men's Or Boys' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.41		**Women's Or Girls' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.42		**Women's Or Girls' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.43		**Women's Or Girls' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.43		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6211.49		**Women's Or Girls' Track Suits And Other Garments, N.E.S. Of Textile Materials (Excl. Of Wool, Fine Animal Hair, Cotton Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6211.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6212		**Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, of all types of textile materials, whether or not**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		elasticated, incl. knitted or crocheted (excl. belts and corselets made entirely of rubber)																	
6212.10		**Brassieres Of All Types Of Textile Materials, Whether Or Not Elasticated, Incl. Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6212.20		**Girdles And Panty-Girdles Of All Types Of Textile Materials, Whether Or Not Elasticated, Incl. Knitted Or Crocheted (Excl. Belts And Corselets Made Entirely Of Rubber)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6212.30		**Corselettes Of All Types Of Textile Materials, Whether Or Not Elasticated, Incl. Knitted Or Crocheted**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6212.90		**Corsets, Braces, Garters, Suspenders And Similar Articles And Parts Thereof, Incl. Parts Of Brassieres, Girdles, Panty Girdles And Corselettes, Of All Types Of Textile Materials, Whether Or Not Elasticated, Incl. Knitted Or Crocheted (Excl. Complete Brassieres, girdles, panty girdles and corselettes)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6213		**Handkerchiefs, of which no side exceeds 60 cm (excl. knitted or crocheted)**																	
6213.10		**Handkerchiefs Of Silk Or Silk Waste, Of Which No Side Exceeds 60 Cm (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6213.20		**Handkerchiefs Of Cotton, Of Which No Side Exceeds 60 Cm (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6213.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6213.90		**Handkerchiefs Of Textile Materials, Of Which No Side Exceeds 60 Cm (Excl. Of Silk, Silk Waste Or Cotton, Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6213.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6214		**Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and similar articles (excl. knitted or crocheted)**																	
6214.10		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And Similar Articles Of Silk Or Silk Waste (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6214.20		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And Similar Articles Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6214.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6214.30		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And Similar Articles Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6214.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6214.40		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And Similar Articles Of Artificial Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6214.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6214.90		**Shawls, Scarves, Mufflers, Mantillas, Veils And Similar Articles Of Textile Materials (Excl. Of Silk, Silk Waste, Wool, Fine Animal Hair Or**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)																	
DOM	6214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6215		**Ties, bow ties and cravats of textile materials (excl. knitted or crocheted)**																	
6215.10		**Ties, Bow Ties And Cravats Of Silk Or Silk Waste (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6215.20		**Ties, Bow Ties And Cravats Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6215.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6215.90		**Ties, Bow Ties And Cravats Of Textile Materials (Excl. Of Silk, Silk Waste Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6216		**Gloves, mittens and mitts, of all types of textile materials (excl. knitted or crocheted and for babies)**																	
6216.00		**Gloves, Mittens And Mitts, Of All Types Of Textile Materials (Excl. Knitted Or Crocheted And For Babies)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6216.00.10	Industrial gloves	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6216.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6217		**Made-up clothing accessories and parts of garments or clothing accessories, of all types of textile materials, n.e.s. (excl. knitted or crocheted)**																	
6217.10		**Made-Up Clothing Accessories, Of All Types Of Textile Materials, N.E.S. (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6217.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6217.90		**Parts Of Garments Or Clothing Accessories, Of All Types Of Textile Materials, N.E.S. (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6217.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6217.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
63		**OTHER MADE-UP TEXTILE ARTICLES; SETS; WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS**																	
6301		**Blankets and travelling rugs of all types of textile materials (excl. table covers, bedspreads and articles of bedding and similar furnishing of heading 9404)**																	
6301.10		**Electric Blankets Of All Types Of Textile Materials**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6301.20		**Blankets And Travelling Rugs Of Wool Or Fine Animal Hair (Excl. Electric, Table Covers, Bedspreads And Articles Of Bedding And Similar Furnishing Of Heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6301.30		**Blankets And Travelling Rugs Of Cotton (Excl. Electric, Table Covers, Bedspreads And Articles Of Bedding And Similar Furnishing Of Heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6301.40		**Blankets And Travelling Rugs Of Synthetic Fibres (Excl. Electric, Table Covers, Bedspreads And Articles Of Bedding And Similar Furnishing Of Heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6301.90		**Blankets And Travelling Rugs Of Textile Materials (Excl. Of Wool Or Fine Animal Hair, Cotton Or Synthetic Fibres, Electric, Table Covers, Bedspreads And Articles Of Bedding And Similar Furnishing Of Heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6301.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302		**Bedlinen, table linen, toilet linen and kitchen linen of all types of textile materials (excl. floorcloths, polishing cloths, dishcloths and dusters)**																	
6302.10		**Bed-Linen, Knitted Or Crocheted**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
xxx6302.21		**Printed Bed-Linen Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6302.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.22		**Printed Bed-Linen Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6302.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.29		**Printed Bed-Linen Of Textile Materials (Excl. Cotton And Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6302.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.31		**Bed-Linen Of Cotton (Excl. Printed, Knitted Or Crocheted)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6302.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.32		**Bed-Linen Of Man-Made Fibres (Excl. Printed, Knitted Or Crocheted)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6302.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.39		**Bed-Linen Of Textile Materials (Excl. Of Cotton And Man-Made Fibres, Printed, Knitted Or Crocheted)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6302.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.40		**Table Linen, Knitted Or Crocheted**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	6302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.51		**Table Linen Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	6302.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.52		**Table Linen Of Flax (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6302.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.53		**Table Linen Of Man-Made Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted)**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6302.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.59		**Table Linen Of Textile Materials (Excl. Of Cotton, Flax Or Man-Made Fibres, Knitted Or Crocheted)**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6302.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.60		**Toilet Linen And Kitchen Linen, Of Terry Towelling Or Similar Terry Fabrics Of Cotton (Excl. Floor-Cloths, Polishing-Cloths, Dish-Cloths**	**30**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Dusters)																	
DOM	6302.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.91		**Toilet Linen And Kitchen Linen Of Cotton (Excl. Of Terry Fabrics, Floor-Cloths, Polishing-Cloths, Dish-Cloths And Dusters)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6302.91		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.92		**Toilet Linen And Kitchen Linen Of Flax (Excl. Floor-Cloths, Polishing-Cloths, Dish-Cloths And Dusters)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6302.92		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6302.93		**Toilet Linen And Kitchen Linen Of Man-Made Fibres (Excl. Floor-Cloths, Polishing-Cloths, Dish-Cloths And Dusters)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6302.93		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6302.99		**Toilet Linen And Kitchen Linen Of Textile Materials (Excl. Of Cotton, Flax Or Man-Made Fibres, Floor-Cloths, Polishing-Cloths, Dish-Cloths And Dusters)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6302.99		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6302.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6303		**Curtains, incl. drapes, and interior blinds; curtain or bed valances of all types of textile materials (excl. awnings and sunblinds)**																	
6303.11		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances Of Cotton, Knitted Or Crocheted (Excl.**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Awnings And Sunblinds)																	
6303.12		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances Of Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted (Excl. Awnings And Sunblinds)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6303.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6303.19		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances, Knitted Or Crocheted (Excl. Of Cotton Or Synthetic Fibres, Awnings And Sunblinds)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6303.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6303.91		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Awnings And Sunblinds)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6303.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6303.92		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances Of Synthetic Fibres (Excl. Knitted Or Crocheted, Awnings And Sunblinds)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6303.92		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
6303.99		**Curtains, Incl. Drapes, And Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances Of Textile Materials (Excl. Of Cotton And Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Awnings And Sunblinds)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	6303.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6304		**Articles for interior furnishing, of all types of textile materials (excl. blankets and travelling rugs, bedlinen, table linen, toilet linen, kitchen linen, curtains, incl. drapes, interior blinds, curtain or bed valances, lampshades and articles of heading 9404)**																	
6304.11		**Knitted Or Crocheted Bedspreads (Excl. Bed-Linen, Quilts And Eiderdowns)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6304.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6304.19		**Bedspreads Of All Types Of Textile Materials (Excl. Knitted Or Crocheted, Bed-Linen, Quilts And Eiderdowns)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6304.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6304.91		**Articles For Interior Furnishing, Knitted Or Crocheted (Excl. Blankets And Travelling Rugs, Bed-Linen, Table Linen, Toilet Linen, Kitchen Linen, Curtains, Incl. Drapes, Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances, Bedspreads, Lampshades And Articles Of Heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6304.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6304.92		**Articles For Interior Furnishing, Of Cotton (Excl. Knitted Or Crocheted, Blankets And Travelling Rugs, Bed-Linen, Table Linen, Toilet Linen, Kitchen Linen, Curtains, Incl. Drapes, Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances, Bedspreads, Lampshades And Articles of heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6304.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6304.93		**Articles for interior furnishing, of synthetic fibres (excl. knitted or crocheted, blankets and travelling rugs, bedlinen, table linen, toilet linen, kitchen linen, curtains, incl. drapes, interior blinds, curtain or bed valances, bedspreads, lampshades and articles of heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6304.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6304.99		**Articles For Interior Furnishing, Of Textile Materials (Excl. Of Cotton Or Synthetic Fibres, Knitted Or Crocheted, Blankets And Travelling Rugs, Bed-Linen, Table Linen, Toilet Linen, Kitchen Linen, Curtains, Incl. Drapes, Interior Blinds, Curtain Or Bed Valances, bedspreads, lampshades and articles of heading 9404)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6304.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305		**Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of all types of textile materials**																	
6305.10		**Sacks And Bags, For The Packing Of Goods, Of Jute Or Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6305.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305.20		**Sacks And Bags, For The**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Packing Of Goods, Of Cotton																	
BHM	6305.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305.32		**Flexible Intermediate Bulk Containers, For The Packing Of Goods, Of Synthetic Or Man-Made Textile Materials**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6305.32		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.32		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305.33		**Sacks And Bags, For The Packing Of Goods, Of Polyethylene Or Polypropylene Strip Or The Like (Excl. Flexible Intermediate Bulk Containers)**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6305.33		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.33		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305.39		**Sacks And Bags, For The Packing Of Goods, Of Synthetic Or Man-Made Textile Materials (Excl. Of Polyethylene Or Polypropylene Strip Or The Like, And Flexible**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Intermediate Bulk Containers)																	
BHM	6305.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.39		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6305.90		**Sacks And Bags, For The Packing Of Goods, Of Textile Materials (Excl. Man-Made, Cotton, Jute Or Other Textile Bast Fibres Of Heading 5303)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6305.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6305.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306		**Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods of all types of textile materials (excl. flat protective coverings of light woven fabrics; shelter tents; rucksacks, napsacks and similar containers; sleeping bags, mattresses and pillows, incl. their fillings)**																	
6306.11		**Tarpaulins, Awnings And Sunblinds Of Cotton (Excl. Flat Covers Of Light Fabrics Made-Up As Tarpaulins)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6306.11.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6306.11.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	6306.11.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6306.11.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.12		**Tarpaulins, Awnings And Sunblinds Of Synthetic Fibres (Excl. Flat Covers Of Light Fabrics Made-Up As Tarpaulins)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6306.12.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6306.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6306.12.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6306.12.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6306.12.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.19		**Tarpaulins, Awnings And Sunblinds Of Textile Materials (Excl. Cotton Or Synthetic Fibres And Flat Covers Of Light Fabrics Made-Up As Tarpaulins)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6306.19.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6306.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6306.19.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6306.19.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6306.19.10	Tarpaulins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.21		**Tents Of Cotton (Excl. Fly Sheets)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6306.22		**Tents Of Synthetic Fibres (Excl. Fly Sheets)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6306.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.29		**Tents Of Textile Materials (Excl. Cotton Or Synthetic Fibres And Fly Sheets)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6306.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.31		**Sails For Boats, Sailboards Or Landcraft, Of Synthetic Fibres**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6306.39		**Sails For Boats, Sailboards Or Landcraft, Of Textile Materials (Excl. Synthetic**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Fibres)																	
6306.41		**Pneumatic Mattresses Of Cotton**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6306.49		**Pneumatic Mattresses Of Textile Materials (Excl. Cotton)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6306.91		**Camping Goods Of Cotton (Excl. Tents, Awnings And Sunblinds, Sails, Pneumatic Mattresses, Rucksacks, Knapsacks And Similar Receptacles, Filled Sleeping Bags, Mattresses And Cushions)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6306.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6306.99		**Camping Goods Of Textile Materials (Excl. Of Cotton, Tents, Awnings And Sunblinds, Sails, Pneumatic Mattresses, Rucksacks, Knapsacks And Similar Receptacles, Filled Sleeping Bags, Mattresses And Cushions)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6306.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6307		**Made-up articles of textile materials, incl. dress patterns, n.e.s.**																	
6307.10		**Floor-Cloths, Dish-Cloths, Dusters And Similar Cleaning Cloths, Of All Types Of Textile Materials**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6307.20		**Life-Jackets And Life-Belts, Of All Types Of Textile Materials**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6307.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6307.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6307.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6307.20		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6307.90		**Made-Up Articles Of Textile Materials, Incl. Dress Patterns, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	6307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	6307.90.10	Dress patterns, of canvas.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6308		**Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered tablecloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale (excl. sets for making up into articles of clothing)**																	
6308.00		**Sets Consisting Of Woven Fabric And Yarn, Whether Or Not With Accessories, For Making Up Into Rugs, Tapestries, Embroidered Table Cloths Or Serviettes, Or Similar Textile Articles, Put Up In Packings For Retail Sale (Excl. Sets For Making Up Into Articles of clothing)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6308.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6308.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6308.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6308.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6308.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6308.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6309		**Worn clothing and clothing accessories, blankets and travelling rugs, household linen and articles for interior furnishing, of all types of textile materials, incl. all types of footwear and headgear, showing signs of appreciable wear and presented in bulk or in bales, sacks or similar packings (excl. carpets, other floor coverings and tapestries)**																	
6309.00		**Worn Clothing And Clothing Accessories, Blankets And Travelling Rugs, Household Linen And Articles For Interior Furnishing, Of All Types Of Textile Materials, Incl. All Types Of Footwear And Headgear, Showing Signs Of Appreciable Wear And Presented In Bulk or in bales, sacks or similar packings (excl. carpets, other floor coverings and tapestries)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6310		**Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn-out articles thereof, of textile materials**																	
6310.10		**Used Or New Rags, Scrap Twine, Cordage, Rope And Cables And Worn Out Articles Thereof, Of Textile Materials, Sorted**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	6310.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6310.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6310.90		**Used Or New Rags, Scrap Twine, Cordage, Rope And Cables And Worn Out Articles Thereof, Of Textile Materials (Excl. Sorted)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	6310.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6310.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6310.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
64		**FOOTWEAR, GAITERS AND THE LIKE; PARTS OF SUCH ARTICLES**																	
6401		**Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes (excl. orthopaedic footwear, toy footwear, skating boots with ice skates attached,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		shin-guards and similar protective sportswear)																	
6401.10		**Waterproof Footwear Incorporating A Protective Metal Toecap, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Of Plastics, The Uppers Of Which Are Neither Fixed To The Sole Nor Assembled By Stitching, Riveting, Nailing, Screwing, Plugging Or Similar Processes (Excel. skating boots with ice or roller skates attached, shin-guards and similar protective sportswear)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6401.91		**Waterproof Footwear Covering The Knee, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Of Plastics, The Uppers Of Which Are Neither Fixed To The Sole Nor Assembled By Stitching, Riveting, Nailing, Screwing, Plugging Or Similar Processes (Excl. Incorporating A Protective metal toecap, skating boots with ice or roller skates attached, shin-guards and similar protective sportswear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6401.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6401.92		**Waterproof Footwear Covering The Ankle, But Not The Knee, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Of Plastics, The Uppers Of Which Are Neither Fixed To The Sole Nor Assembled By Stitching,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Riveting, Nailing, Screwing, Plugging Or Similar Processes (Excl.. incorporating a protective metal toecap, orthopaedic footwear, skating boots with ice or roller skates attached, and toy footwear)																	
DMA	6401.92.10	Waterproof boots (Wellingtons).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6401.99		**Waterproof Footwear Covering Neither The Ankle Nor The Knee, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Of Plastics, The Uppers Of Which Are Neither Fixed To The Sole Nor Assembled By Stitching, Riveting, Nailing, Screwing, Plugging Or Similar Processes (Excl. incorporating a protective metal toecap, orthopaedic footwear, skating boots with ice or roller skates attached, and toy footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6402		**Footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics (excl. waterproof footwear of heading 6401, orthopaedic footwear, skating boots with ice or roller skates attached, and toy footwear)**																	
6402.12		**Ski-Boots, Cross-Country Ski Footwear And Snowboard Boots, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics (Excl. Waterproof Footwear Of Heading 6401)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6402.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6402.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6402.19		**Sports Footwear With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics (Excl. Waterproof Footwear Of Heading 6401, Ski-Boots, Cross-Country Ski Footwear, Snowboard Boots And Skating Boots With Ice Or Roller Skates Attached)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6402.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6402.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6402.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6402.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6402.20		**Footwear With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics, With Upper Straps Or Thongs Assembled To The Sole By Means Of Plugs (Excl. Toy Footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6402.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6402.30		**Footwear, Incorporating A Protective Metal Toecap, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics (Excl. Waterproof Footwear Of Heading 6401, Sports Footwear And Orthopaedic Footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6402.91		**Footwear Covering The Ankle, With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics (Excl. Incorporating A Protective Metal Toecap, Waterproof Footwear Of Heading 6401, Sports Footwear, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6402.99		**Footwear With Outer Soles And Uppers Of Rubber Or Plastics (Excl. Covering The Ankle Or With Upper Straps Or Thongs Assembled To The Sole By Means Of Plugs,**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Waterproof Footwear Of Heading 6401, Sports Footwear, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)																	
DOM	6402.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403		**Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather (excl. orthopaedic footwear, skating boots with ice or roller skates attached, and toy footwear)**																	
6403.12		**Ski-Boots, Cross-Country Ski Footwear And Snowboard Boots, With Outer Soles Of Rubber, Plastics, Leather Or Composition Leather And Uppers Of Leather**	**15**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6403.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6403.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6403.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.19		**Sports Footwear, With Outer Soles Of Rubber, Plastics, Leather Or Composition Leather And Uppers Of Leather (Excl. Ski-Boots, Cross-Country Ski Footwear, Snowboard Boots And Skating Boots With Ice Or Roller Skates Attached)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6403.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6403.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.20		**Footwear With Outer Soles Of Leather, And Uppers Which Consist Of Leather Straps Across The Instep And Around The Big Toe**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6403.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.30		**Footwear With Leather Uppers, Made On A Base Or Platform Of Wood, With Neither An Inner Sole Nor A Protective Metal Toecap**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6403.40		**Footwear, Incorporating A Protective Metal Toecap, With Outer Soles Of Rubber, Plastics, Leather Or Composition Leather And Uppers Of Leather (Excl. Sports Footwear And Orthopaedic Footwear)**	**30**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6403.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.51		**Footwear With Outer Soles And Uppers Of Leather, Covering The Ankle (Excl. Incorporating A Protective Metal Toecap, Sports Footwear, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6403.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.59		**Footwear With Outer Soles And Uppers Of Leather (Excl. Covering The Ankle, Incorporating A Protective Metal Toecap, Made On A Base Or Platform Of Wood, Without In-Soles, With Uppers Which Consist Of Leather Straps Across The Instep And Around The Big Toe,, sports footwear, orthopaedic footwear, and toy footwear)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6403.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.91		**Footwear With Outer Soles Of Rubber, Plastics Or Composition Leather, With Uppers Of Leather, Covering**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		The Ankle (Excl. Incorporating A Protective Metal Toecap, Sports Footwear, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)																	
DOM	6403.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6403.99		**Footwear With Outer Soles Of Rubber, Plastics Or Composition Leather, With Uppers Of Leather (Excl. Covering The Ankle, Incorporating A Protective Metal Toecap, Made On A Base Or Platform Of Wood, Without In-Soles, Sports Footwear, Orthopaedic Footwear And toy footwear)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6403.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6404		**Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials (excl. toy footwear)**																	
6404.11		**Sports Footwear, Incl. Tennis Shoes, Basketball Shoes, Gym Shoes, Training Shoes And The Like, With Outer Soles Of Rubber Or Plastics And Uppers Of Textile Materials**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6404.11.10	Sports footwear	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6404.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	6404.11.10	Sports footwear	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6404.19		**Footwear With Outer Soles Of Rubber Or Plastics And Uppers Of Textile Materials (Excl. Sports Footwear, Incl. Tennis Shoes, Basketball Shoes, Gym Shoes, Training Shoes And The Like, And Toy Footwear)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6404.20		**Footwear With Outer Soles Of Leather Or Composition Leather And Uppers Of Textile Materials (Excl. Toy Footwear)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6404.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6405		**Footwear with outer soles of rubber or plastics, with uppers other than rubber, plastics, leather or textile materials; footwear with outer soles of leather or composition leather, with uppers other than leather or textile materials; footwear with outer soles of wood, cork, twine, paperboard, furskin, woven fabrics, felt, nonwovens, linoleum, raffia, straw, loofah, etc and uppers of any type of material, n.e.s.**																	
6405.10		**Footwear With Uppers Of Leather Or Composition Leather (Excl. With Outer Soles Of Rubber, Plastics, Leather Or Composition Leather And Uppers Of Leather, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6405.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6405.20		**Footwear With Uppers Of Textile Materials (Excl. With Outer Soles Of Rubber, Plastics, Leather Or Composition Leather, Orthopaedic Footwear And Toy Footwear)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6405.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6405.90		**Footwear With Outer Soles Of Rubber Or Plastics, With Uppers Other Than Rubber, Plastics, Leather Or Textile Materials; Footwear With Outer Soles Of Leather Or Composition Leather, With Uppers Other Than Leather Or Textile Materials; Footwear With Outer Soles of wood, cork, paperboard, furskin, felt, straw, loofah, etc., with uppers other than leather, composition leather or textile materials, n.e.s.**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6405.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6406		**Parts of footwear, incl. uppers whether or not attached to soles other than outer soles; removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof (excl. articles of asbestos)**																	
6406.10		**Uppers And Parts Thereof (Excl. Stiffeners And General Parts Made Of Asbestos)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6406.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6406.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6406.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6406.20		**Outer Soles And Heels, Of Rubber Or Plastics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6406.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6406.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6406.91		**Parts Of Footwear, Of Wood**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6406.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6406.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6406.99		**Parts Of Footwear (Excl. Outer Soles And Heels Of Rubber Or Plastics, Uppers And Parts Thereof, And General Parts Made Of Wood Or Asbestos)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6406.99.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6406.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6406.99.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6406.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6406.99.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6406.99.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
65		**HEADGEAR AND PARTS THEREOF**																	
6501		**Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons, incl. slit manchons, of felt**																	
6501.00		**Hat-Forms, Hat Bodies And Hoods Of Felt, Neither Blocked To Shape Nor With**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Made Brims; Plateaux And Manchons, Incl. Slit Manchons, Of Felt																	
BHM	6501.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6501.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6502		**Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material (excl. blocked to shape, with made brims, lined, or trimmed)**																	
6502.00		**Hat-Shapes, Plaited Or Made By Assembling Strips Of Any Material (Excl. Blocked To Shape, With Made Brims, Lined, Or Trimmed)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6502.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6502.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6503		**Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading 6501, whether or not lined or trimmed (excl. made by assembling strips or pieces of felt, and toy and carnival headgear)**																	
6503.00		**Felt Hats And Other Felt Headgear, Made From The Hat Bodies, Hoods Or Plateaux Of Heading 6501, Whether Or Not Lined Or Trimmed (Excl. Made By Assembling Strips Or Pieces Of Felt, And Toy And Carnival Headgear)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6504		**Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed (excl. headgear for animals, and toy and carnival headgear)**																	
6504.00		**Hats And Other Headgear, Plaited Or Made By Assembling Strips Of Any Material, Whether Or Not Lined Or Trimmed (Excl. Headgear For Animals, And Toy And Carnival Headgear)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6505		**Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed (excl. headgear for animals, and toy and carnival headgear)**																	
6505.10		**Hair-Nets Of Any Material, Whether Or Not Lined Or Trimmed**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6505.90		**Hats And Other Headgear, Knitted Or Crocheted, Or Made-Up From Lace, Felt Or Other Textile Fabric, In The Piece (But Not In Strips), Whether Or Not Lined Or Trimmed (Excl. Hair-Nets, Headgear For Animals, And Toy And Fancy-Dress Headgear)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6506		**Headgear, whether or not lined or trimmed, n.e.s.**																	
6506.10		**Safety Headgear, Whether Or Not Lined Or Trimmed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	6506.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6506.10		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6506.91		**Bathing Caps, Hoods And Other Headgear Of Rubber Or Of Plastics, Whether Or Not Lined Or Trimmed (Excl. Safety Headgear, And Toy And Carnival Headgear)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	6506.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6506.92		**Headgear Of Furskin, Whether Or Not Lined Or Trimmed (Excl. Toy And Carnival Headgear)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6506.99		**Headgear, Whether Or Not Lined Or Trimmed, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
LCA	6506.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6507		**Headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear (excl. headbands used by sportsmen as sweatbands, knitted or crocheted)**																	
6507.00		**Head-Bands, Linings, Covers, Hat Foundations, Hat Frames, Peaks And Chinstraps, For Headgear (Excl. Head-Bands Used By Sportsmen As Sweatbands, Knitted Or Crocheted)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6507.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6507.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
66	**UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF**																	
6601	**Umbrellas and sun umbrellas, incl. walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas (excl. toy umbrellas and beach tents)**																	
6601.10	**Garden Or Similar Umbrellas (Excl. Beach Tents)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6601.91	**Umbrellas Having A Telescopic Shaft (Excl. Toy Umbrellas)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6601.99	**Umbrellas And Sun Umbrellas, Incl. Walking-Stick Umbrellas (Excl. Umbrellas Having A Telescopic Shaft, Garden Umbrellas And The Like, And Toy Umbrellas)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6602	**Walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like (excl. measure walking sticks, crutches, firearm-sticks and sports sticks)**																	
6602.00	**Walking-Sticks, Seat-Sticks, Whips, Riding-Crops And The Like (Excl. Measure Walking-Sticks, Crutches, Firearm-Sticks And Sports Sticks)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6603	**Parts, trimmings and accessories for umbrellas and sun umbrellas of heading 6601 or for walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like of heading 6602**																	
6603.10	**Handles And Knobs For Umbrellas And Sun Umbrellas Of Heading 6601 Or For Walking-Sticks, Seat-Sticks,**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Whips, Riding-Crops And The Like Of Heading 6602																	
BHM	6603.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6603.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6603.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6603.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6603.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	6603.10		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6603.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6603.20		**Umbrella Frames, Incl. Frames Mounted On Shafts 'Sticks', For Umbrellas And Sun Umbrellas Of Heading 6601**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6603.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6603.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6603.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6603.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6603.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	6603.20		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6603.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6603.90		**Parts, trimmings and accessories for umbrellas and sun umbrellas of heading 6601 or for walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like of heading 6602 (excl. handles and knobs, and umbrella frames, incl. frames mounted on shafts sticks')'**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6603.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6603.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6603.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6603.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6603.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6603.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
67		**PREPARED FEATHERS AND DOWN AND ARTICLES MADE OF FEATHERS OR OF DOWN; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR**																	
6701		**Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (excl. goods of heading 0505, worked quills and scapes, footwear and headgear, articles of bedding and similar furnishing of heading 9404, toys, games and sports requisites, and collectors' pieces)**																	
6701.00		**Skins And Other Parts Of Birds With Their Feathers Or Down, Feathers, Parts Of Feathers, Down And Articles Thereof (Excl. Goods Of Heading 0505, Worked Quills And Scapes, Footwear And Headgear, Articles Of Bedding And Similar Furnishing Of Heading 9404, Toys, games and sports requisites, and collectors' pieces)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6701.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6701.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6701.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6701.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6701.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6702		**Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof, and articles made of artificial flowers, foliage or fruit, by binding, gluing, fitting into one another or similar methods**																	
6702.10		**Artificial Flowers, Foliage And Fruit And Parts Thereof, And Articles Made Of Artificial Flowers, Foliage Or Fruit, By Binding, Gluing, Fitting Into One Another Or Similar Methods, Of Plastics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6702.90		**Artificial Flowers, Foliage And Fruit And Parts Thereof, And Articles Made Of Artificial Flowers, Foliage Or Fruit, By Binding, Gluing, Fitting Into One Another Or Similar Methods (Excl. Of Plastics)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6703		**Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool, other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like (excl. natural plaits of human hair, whether or not washed and degreased, but not otherwise processed)**																	
6703.00		**Human Hair, Dressed, Thinned, Bleached Or Otherwise Worked; Wool, Other Animal Hair Or Other Textile Materials, Prepared For Use In Making Wigs Or The Like (Excl. Natural Plaits Of Human Hair, Whether Or Not Washed And Degreased, But Not Otherwise Processed)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6703.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	6703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6704		**Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair, n.e.s.**																	
6704.11		**Complete Wigs Of Synthetic Textile Materials**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6704.19		**False Beards, Eyebrows And Eyelashes, Switches And The Like, Of Synthetic Textile Materials (Excl. Complete Wigs)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6704.20		**Wigs, False Beards, Eyebrows And Eyelashes, Switches And The Like, Of Human Hair, And Articles Of Human Hair, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6704.90		**Wigs, False Beards, Eyebrows And Eyelashes, Switches And The Like, Of Animal Hair Or Textile Materials (Excl. Synthetic Textile Materials)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
68		**ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS**																	
6801		**Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (excl. slate)**																	
6801.00		**Setts, Curbstones And Flagstones, Of Natural Stone (Excl. Slate)**	**20**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6801.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6802	**Monumental or building stone, natural (excl. slate), worked, and articles; mosaic cubes etc. of natural stone, incl. slate, whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings, powder, of natural stone, incl. slate (excl. setts, curbstones, flagstones; articles of fused basalt and of fired steatite; jewellery, clocks, lamps and parts; buttons, chalks, original sculptures and statuary)**																	
6802.10	**Tiles, Cubes And Other Processed Articles Of Natural Stone, Incl. Slate, For Mosaics And The Like, Whether Or Not Rectangular Or Square, The Largest Surface Area Of Which Is Capable Of Being Enclosed In A Square Of Side Of < 7 Cm; Artificially Coloured Granules, chippings and powder of natural stone, incl. slate**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6802.21	**Marble, Travertine And Alabaster Articles Thereof, Simply Cut Or Sawn, With A Flat Or Even Surface (Excl. With A Completely Or Partly Planed, Sand-Dressed, Coarsely Or Finely Ground Or Polished Surface, Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 68022,10, setts, curbstones and flagstones)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6802.22	**Calcareous Stone And Articles Thereof, Simply Cut Or Sawn, With A Flat Or Even Surface (Excl. Marble, Travertine And Alabaster, With A Completely Or Partly Planed, Sand-**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
	Dressed, Coarsely Or Finely Ground Or Polished Surface, Tiles, Cubes And Similar Articles of subheading 6802,10, setts, curbstones and flagstones)																	
6802.23	Granite And Articles Thereof, Simply Cut Or Sawn, With A Flat Or Even Surface (Excl. With A Completely Or Partly Planed, Sand-Dressed, Coarsely Or Finely Ground Or Polished Surface, Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 6802,10, Setts, Curbstones and flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
6802.29	Monumental Or Building Stone And Articles Thereof, Simply Cut Or Sawn, With A Flat Or Even Surface (Excl. Calcareous Stone, Granite And Slate, With A Completely Or Partly Planed, Sand-Dressed, Coarsely Or Finely Ground Or Polished Surface, Tiles, Cubes And similar articles of subheading 6802,10, setts, curbstones and flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
6802.91	Marble, Travertine And Alabaster, In Any Form, Polished, Carved Or Otherwise Processed (Excl. Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 6802,10, Imitation Jewellery, Clocks, Lamps And Lighting Fittings And Parts Thereof, Buttons, Original Sculptures and statuary, setts, curbstones and flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0

	Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6802.92	Calcareous Stone, In Any Form, Polished, Carved Or Otherwise Processed (Excl. Marble, Travertine And Alabaster, Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 6802,10, Imitation Jewellery, Clocks, Lamps And Lighting Fittings And Parts Thereof, Original Sculptures and statuary, setts, curbstones and flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
6802.93	Granite, In Any Form, Polished, Carved Or Otherwise Processed (Excl. Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 6802,10, Imitation Jewellery, Clocks, Lamps And Lighting Fittings And Parts Thereof, Original Sculptures And Statuary, Setts, Curbstones And flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
6802.99	Monumental Or Building Stone, In Any Form, Polished, Carved Or Otherwise Processed (Excl. Calcareous Stone, Granite And Slate, Tiles, Cubes And Similar Articles Of Subheading 6802,10, Articles Of Fused Basalt, Articles Of Natural Steatite, Ceramically Callcined, imitation jewellery, clocks, lamps and lighting fittings and parts thereof, original sculptures and statuary, setts, curbstones and flagstones)	35	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
6803	Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate (excl. slate granules, chippings and powder, mosaic cubes and																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		the like, slate pencils, and ready-to-use slates or boards with writing or drawing surfaces)																	
6803.00		**Worked Slate And Articles Of Slate Or Of Agglomerated Slate (Excl. Slate Granules, Chippings And Powder, Mosaic Cubes And The Like, Slate Pencils, And Ready-To-Use Slates Or Boards With Writing Or Drawing Surfaces)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	6803.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6803.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6803.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6803.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6803.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6804		**Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for milling, grinding, pulping, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials (excl. perfumed pumice stones and grinding wheels etc. specifically for dental drill engines)**																	
6804.10		**Millstones And Grindstones, Without Frameworks, For Milling, Grinding Or Pulping**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6804.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6804.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6804.21		**Millstones, Grindstones, Grinding Wheels And The Like, Without Frameworks, For Sharpening, Polishing, Trueing Or Cutting, Of Agglomerated Synthetic Or Natural Diamond (Excl. Hand Sharpening Or Polishing Stones, And Grinding Wheels Etc. Specifically For Dental drill engines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6804.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6804.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6804.22		**Millstones, Grindstones, Grinding Wheels And The Like, Without Frameworks, For Sharpening, Polishing, Trueing Or Cutting, Of Agglomerated Abrasives Or Ceramics (Excl. Of Agglomerated Synthetic Or Natural Diamond, Hand Sharpening Or Polishing Stones, Perfumed pumice stones, and grinding wheels etc. specifically for dental drill engines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6804.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6804.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	6804.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6804.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6804.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6804.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6804.23		**Millstones, Grindstones, Grinding Wheels And The Like, Without Frameworks, For Sharpening, Polishing, Trueing Or Cutting, Of Natural Stone (Excl. Of Agglomerated Natural Abrasives Or Ceramics, Perfumed Pumice Stones, Hand Sharpening Or Polishing Stones, And grinding wheels etc. specifically for dental drill engines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6804.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6804.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6804.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6804.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6804.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6804.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6804.30		**Hand Sharpening Or Polishing Stones**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6804.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6804.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6805		**Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, paper, paperboard or other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		made up																	
6805.10		**Natural Or Artificial Abrasive Powder Or Grain, On A Base Of Woven Textile Fabric Only, Whether Or Not Cut To Shape, Sewn Or Otherwise Made-Up**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6805.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6805.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6805.20		**Natural Or Artificial Abrasive Powder Or Grain, On A Base Of Paper Or Paperboard Only, Whether Or Not Cut To Shape, Sewn Or Otherwise Made-Up**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6805.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6805.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6805.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6805.30		**Natural Or Artificial Abrasive Powder Or Grain, On A Base Of Materials Other Than**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Woven Textile Fabric Only Or Paper Or Paperboard Only, Whether Or Not Cut To Shape, Sewn Or Otherwise Made-Up																	
BHM	6805.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6805.30		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	6805.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6806		**Slag-wool, rock-wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound absorbing mineral materials (excl. articles of light concrete, asbestos, asbestos-cement, cellulose fibre-cement or the like, mixtures and other articles of or based on asbestos, and ceramic products)**																	
6806.10		**Slag Wool, Rock Wool And Similar Mineral Wools, Incl. Intermixtures Thereof, In Bulk, Sheets Or Rolls**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6806.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6806.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6806.20		**Exfoliated Vermiculite, Expanded Clays, Foamed Slag And Similar Expanded Mineral Materials, Incl. Intermixtures Thereof**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6806.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6806.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6806.90		**Mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound absorbing mineral materials (excl. slag-wool, rock-wool and similar mineral wools, exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials, articles of light concrete, asbestos-cement, cellulose fibre-cement or the like, mixtures and other articles of or based on asbestos, and ceramic products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6806.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6806.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6807		**Articles of asphalt or of similar materials, e.g. petroleum bitumen or coal tar pitch**																	
6807.10		**Articles Of Asphalt Or Of Similar Materials, E.G. Petroleum Bitumen Or Coal Tar Pitch, In Rolls**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6807.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6807.90		**Articles Of Asphalt Or Of Similar Materials, E.G. Petroleum Bitumen Or Coal Tar Pitch (Excl. In Rolls)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6807.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6807.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6808		**Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders (excl. articles of asbestos-cement, cellulose fibre-cement or the like)**																	
6808.00		**Panels, Boards, Tiles, Blocks And Similar Articles Of Vegetable Fibre, Of Straw Or Of Shavings, Chips, Particles, Sawdust Or Other Waste Of Wood, Agglomerated With Cement, Plaster Or Other Mineral Binders (Excl. Articles Of Asbestos-Cement, Cellulose Fibrre-cement or the like)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
6809		**Articles of plaster or of compositions based on plaster (excl. plaster bandages for straightening fractures, put up for retail sale; plaster splints for the treatment of fractures; lightweight with plaster agglomerated building boards or articles for heat-insulation, sound-insulation or sound absorption; anatomic and other models for demonstration purposes; original sculptures and statuary)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6809.11		**Boards, Sheets, Panels, Tiles And Similar Articles, Of Plaster Or Compositions Based On Plaster, Faced Or Reinforced With Paper Or Paperboard Only (Excl. Ornamented And With Plaster Agglomerated Articles For Heat-Insulation, Sound-Insulation Or Sound Absoorption)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6809.19		**Boards, Sheets, Panels, Tiles And Similar Articles, Of Plaster Or Compositions Based On Plaster (Excl. Ornamented, Faced Or Reinforced With Paper Or Paperboard Only, And With Plaster Agglomerated Articles For Heat-Insulation, Sound-Insulation Or Sound Abssorption)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6809.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6809.90		**Articles Of Plaster Or Of Compositions Based On Plaster (Excl. Plaster Bandages For Straightening Fractures, Put Up For Retail Sale; Plaster Splints For The Treatment Of Fractures; Lightweight With Plaster Agglomerated Building Boards Or Articles For Heatt-insulation, sound-insulation or sound absorption; anatomic and other models for demonstration purposes; non-ornamented boards, sheets, panels, tiles andsimilar articles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6810		**Articles of cement, concrete or artificial stone, whether or not**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		reinforced																	
6810.11		**Building Blocks And Bricks Of Cement, Concrete Or Artificial Stone, Whether Or Not Reinforced**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6810.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6810.19		**Tiles, Flagstones, Bricks And Similar Articles, Of Cement, Concrete Or Artificial Stone (Excl. Building Blocks And Bricks)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6810.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6810.91		**Prefabricated Structural Components For Building Or Civil Engineering Of Cement, Concrete Or Artificial Stone, Whether Or Not Reinforced**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6810.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6810.99		**Articles Of Cement, Concrete Or Artificial Stone, Whether Or Not Reinforced (Excl. Prefabricated Structural Components For Building Or Civil Engineering, Tiles, Paving, Bricks And The Like)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6811		**Articles of asbestos-cement, cellulose fibre-cement or the like**																	
6811.10		**Corrugated Sheets Of Asbestos-Cement, Cellulose Fibre-Cement Or The Like**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6811.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6811.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6811.20		**Sheets, Panels, Paving, Tiles And Similar Articles, Of**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Asbestos-Cement, Cellulose Fibre-Cement Or The Like (Excl. Corrugated Sheets)																	
BHM	6811.20		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6811.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6811.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6811.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6811.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6811.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6811.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6811.30		**Tubes, Pipes And Tube Or Pipe Fittings Of Asbestos-Cement, Cellulose Fibre-Cement Or The Like**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6811.30		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6811.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6811.30		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6811.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6811.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6811.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6811.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6811.90		**Articles Of Asbestos-Cement, Cellulose Fibre-Cement Or The Like (Excl. Tubes, Pipes And Tube Or Pipe Fittings, Corrugated And Other Sheets, Panels, Paving, Tiles And Similar Articles)**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6811.90		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6811.90		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6811.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6812		**Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos, e.g., thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets, whether or not reinforced (excl. friction material with a basis of asbestos, and articles of asbestos-cement)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6812.50		**Clothing, Clothing Accessories, Footwear And Headgear Of Asbestos Or Of Mixtures With A Basis Of Asbestos Or A Basis Of Asbestos And Magnesium Carbonate**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6812.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6812.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6812.60		**Paper, Millboard And Felt Of Asbestos Or Of Mixtures With A Basis Of Asbestos Or A Basis Of Asbestos And Magnesium Carbonate (Excl. Containing < 35% By Weight Of Asbestos)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6812.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6812.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6812.70		**Compressed Asbestos Fibre Jointing, In Sheets Or Rolls**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6812.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6812.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6812.90		**Fabricated Asbestos Fibres; Mixtures With A Basis Of Asbestos Or With A Basis Of Asbestos And Magnesium Carbonate; Articles Of Such Mixtures Or Of Asbestos, E.G., Yarn, Thread, Cords, String, Woven Or Knitted Fabric, Whether Or Not Reinforced (Excl. Comprressed asbestos fibre jointing, in sheets or rolls; paper, millboard and felt; clothing, clothing accessories, footwear and headgear; friction material with a basis of asbestos; articles of asbestos-cement)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6812.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6812.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6813		**Friction material and articles thereof, e.g., sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads, not mounted, for brakes, clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or cellulose, whether or not combined with textile or other materials (excl. mounted friction material)**																	
6813.10		**Brake Linings And Pads With A Basis Of Asbestos, Of Other Mineral Substances Or Of Cellulose, Whether Or Not Combined With Textile Or Other Materials**	**15**	**10**	**10**	**10**	**10**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6813.10		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6813.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6813.10		25	25	25	25	25	20	20	15	15	10	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6813.90		**Friction Material And Articles Thereof, E.G. Sheets, Rolls, Strips, Segments, Discs, Washers And Pads, For Clutches And The Like, With A Basis Of Asbestos, Other Mineral Substances Or Cellulose, Whether Or Not Combined With Textile Or Other Materials (Exccl. brake linings and pads)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6813.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6813.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6814		**Worked mica and articles of mica, incl. agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials (excl. electrical insulators, insulating fittings, resistors and capacitors, protective goggles of mica and their glasses, and mica in the form of Christmas tree decorations)**																	
6814.10		**Plates, Sheets And Strips Of Agglomerated Or Reconstituted Mica, Whether Or Not On A Support Of Paper, Paperboard Or Other Materials, In Rolls Or Merely Cut Into Square Or Rectangular Shapes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6814.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6814.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6814.90		**Worked Mica And Articles Of Mica (Excl. Electrical Insulators, Insulating Fittings, Resistors And Capacitors,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Protective Goggles Of Mica And Their Glasses, Mica In The Form Of Christmas Tree Decorations, And Plates, Sheets And Strips Of Agglomerated Or Reeconstituted mica, whether or not on supports)																	
BHM	6814.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6814.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6815		**Articles of stone or of other mineral substances, incl. carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat, n.e.s.**																	
6815.10		**Articles Of Graphite Or Other Carbon, Incl. Carbon Fibres, For Non-Electrical Purposes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6815.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6815.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6815.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6815.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6815.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6815.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6815.20		**Articles Of Peat (Excl. Textile Products From Peat Fibres)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6815.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6815.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6815.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6815.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6815.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6815.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6815.91		**Articles Of Stone Or Other Mineral Substances, N.E.S. Containing Magnesite, Dolomite Or Chromite**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6815.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6815.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6815.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	6815.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6815.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6815.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6815.99		**Articles Of Stone Or Other Mineral Substances, N.E.S. (Excl. Containing Magnesite, Dolomite Or Chromite And Articles Of Graphite Or Other Carbon)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6815.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6815.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6815.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6815.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6815.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6815.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
69		**CERAMIC PRODUCTS**																	
6901		**Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals, e.g. kieselguhr, tripolite or diatomite, or of similar siliceous earths**																	
6901.00		**Bricks, Blocks, Tiles And Other Ceramic Goods Of Siliceous Fossil Meals, E.G. Kieselguhr, Tripolite Or Diatomite, Or Of Similar Siliceous Earths**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6901.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6901.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6902		**Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods (excl. those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths)**																	
6902.10		**Refractory Bricks, Blocks, Tiles And Similar Refractory Ceramic Constructional Goods Containing, By Weight, Singly Or Together, > 50% Of The Elements Mg, Ca Or Cr, Expressed As Mgo, Cao Or**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cr2O3																	
BHM	6902.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6902.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6902.20		**Refractory Bricks, Blocks, Tiles And Similar Refractory Ceramic Constructional Goods Containing, By Weight, > 50% Alumina, Silica Or A Mixture Or Compound Of These Products (Excl. Those Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6902.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6902.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6902.90		**Refractory Bricks, Blocks, Tiles And Similar Refractory Ceramic Constructional Goods (Excl. Containing, By Weight, Singly Or Together, > 50% Of The Elements Mg, Ca Or Cr, Expressed As Mgo, Cao Or Cr2O3, Containing, By Weight, > 50% Alumina, Silica Or A Miixture or compound of these products and those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6902.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6902.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6903		**Retorts, crucibles, mufflers, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and other refractory ceramic goods (excl. those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths, and refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods)**																	
6903.10		**Retorts, Crucibles, Mufflers, Nozzles, Plugs, Supports, Cupels, Tubes, Pipes, Sheaths, Rods And Other Refractory Ceramic Goods, Containing, By Weight, > 50% Graphite, Other Carbon Or A Mixture Thereof (Excl. Refractory Bricks, Blocks, Tiles And Similar Reefractory ceramic constructional goods)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6903.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6903.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6903.20		**Retorts, Crucibles, Mufflers, Nozzles, Plugs, Supports, Cupels, Tubes, Pipes, Sheaths, Rods And Other Refractory Ceramic Goods, Containing > 50% Alumina, Or A Compound Of Alumina And Silica (Excl. Refractory Bricks, Blocks, Tiles And Similar Refractory Ceeramic constructional goods)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6903.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6903.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6903.90		**Retorts, Crucibles, Mufflers, Nozzles, Plugs, Supports, Cupels, Tubes, Pipes, Sheaths, Rods And Other Refractory Ceramic Goods (Excl. Those Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, Those Of Heading 6902, Containing > 50% Carbon Or Containingg > 50% by weight of alumina [Al203] or a mixture or compound of alumina and silica [SiO2])**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6903.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6904		**Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like (excl. those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory bricks of heading 6902, and flags and pavings, hearth and wall tiles of heading 6907 and 6908)**																	
6904.10		**Building Bricks (Excl. Those Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, And Refractory Bricks Of Heading 6902)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6904.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6904.90		**Ceramic Flooring Blocks, Support Or Filler Tiles And The Like (Excl. Those Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, Refractory Bricks Of Heading 6902, And Flags And Pavings,**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Hearth And Wall Tiles Of Heading 6907 And 6908, And Building Brickss)																	
BHM	6904.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6905		**Roofing tiles, chimney pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods (excl. of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory ceramic constructional components, pipes and other components for drainage and similar purposes)**																	
6905.10		**Roofing Tiles**	**20**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6905.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6905.90		**Ceramic Chimney-Pots, Cowls, Chimney Liners, Architectural Ornaments And Other Ceramic Constructional Goods (Excl. Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, Refractory Ceramic Constructional Components, Pipes And Other Components For Drainagee and similar purposes, and roofing tiles)**	**20**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6905.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
6906		**Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings (excl. of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory ceramic goods, chimney liners, pipes specifically manufactured for laboratories, insulating tubing and fittings and other piping for electrotechnical purposes)**																	
6906.00		**Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings (excl. of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory ceramic goods, chimney liners, pipes specifically manufactured for laboratories, insulating tubing and fittings and other piping for electrotechnical purposes)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6906.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6907		**Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing (excl. of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory ceramic goods, tiles made into stands, ornamental articles and tiles specifically manufactured for stoves)**																	
6907.10		**Unglazed Ceramic Tiles, Cubes And Similar Articles, For Mosaics, Whether Or Not Square Or Rectangular, The Largest Surface Area Of Which Is Capable Of Being Enclosed In A Square Of Side Of < 7 Cm, Whether Or Not On A Backing**	**35**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
BRB	6907.10		60	55	50	45	40	40	35	35	30	30	25	20	15	15	10	5	0
BRB	6907.10.30	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6907.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6907.10.30	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6907.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6907.10.30	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6907.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6907.10.30	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6907.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6907.10.30	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6907.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6907.90		**Unglazed Ceramic Flags And Paving, Hearth Or Wall Tiles (Excl. Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, Refractory Ceramic Goods, Tiles Made Into Stands, Ornamental Articles And Tiles Specifically Manufactured For Stoves)**	**15**	**10**	**9**	**8**	**7**	**7**	**6**	**6**	**5**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**2**	**1**	**0**
BHM	6907.90		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	6907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6907.90		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0
GUY	6907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6908		**Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing (excl. of siliceous fossil meals or similar siliceous earths, refractory ceramic goods, tiles made into stands, ornamental articles and tiles specifically manufactured for stoves)**																	
6908.10		**Glazed Ceramic Tiles, Cubes And Similar Articles, For Mosaics, Whether Or Not Square Or Rectangular, The Largest Surface Area Of Which Is Capable Of Being Enclosed In A Square Of Side Of < 7 Cm, Whether Or Not On A Backing**	**25**	**19**	**17**	**15**	**14**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**9**	**7**	**5**	**5**	**4**	**2**	**0**
BHM	6908.10		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	6908.10.20	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	6908.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6908.10.20	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6908.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6908.10.20	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6908.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6908.10.20	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	6908.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6908.10.20	Mosaic cubes and the like	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6908.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6908.90		**Glazed Ceramic Flags And Paving, Hearth Or Wall Tiles (Excl. Of Siliceous Fossil Meals Or Similar Siliceous Earths, Refractory Ceramic Goods, Tiles Made Into Stands, Ornamental Articles And Tiles Specifically Manufactured For Stoves)**	**25**	**14**	**12**	**11**	**10**	**10**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**5**	**4**	**4**	**2**	**1**	**0**
BHM	6908.90		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	6908.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	6908.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	6908.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	6908.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
6909		**Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles used for the conveyance or packing of goods (excl. millstones, polishing stones, grindstones and the like of heading 6804; refractory ceramic goods; household articles; containers for shops; electrical devices, insulators and other insulating fittings)**																	
6909.11		**Ceramic Wares For Laboratory, Chemical Or Other Technical Uses, Of Porcelain Or China (Excl. Refractory Ceramic Goods, Electrical Devices, Insulators And Other Electrical Insulating Fittings)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6909.12		**Ceramic Articles Having A Hardness Equivalent To 9 Or More On The Mohs Scale, For Chemical Or Other Technical Uses (Excl. Of Porcelain Or China, Refractory Ceramic Goods, Electrical Devices, Insulators And Other Electrical Insulating Fittings)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6909.19		**Ceramic Wares For Chemical Or Other Technical Uses (Excl. Of Porcelain Or China, Articles Having A Hardness Equivalent To 9 Or More On The Mohs Scale, Millstones, Polishing Stones, Grindstones And The Like Of Heading 6804, Refractory Ceramic Goods, Electr devices, insulators and other electrical insulating fittings)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6909.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	6909.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6909.90		**Ceramic Troughs, Tubs And Similar Receptacles Of A Kind Used In Agriculture; Ceramic Pots, Jars And Similar Articles Of A Kind Used For The**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Conveyance Or Packing Of Goods (Excl. General-Purpose Storage Vessels For Laboratories, Containers For Shops And Hoousehold articles)																	
6910		**Ceramic sinks, washbasins, washbasin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures (excl. soap dishes, sponge holders, tooth-brush holders, towel hooks and toilet paper holders)**																	
6910.10		**Ceramic Sinks, Wash Basins, Wash Basin Pedestals, Baths, Bidets, Water Closet Pans, Flushing Cisterns, Urinals And Similar Sanitary Fixtures Of Porcelain Or China (Excl. Soap Dishes, Sponge Holders, Tooth-Brush Holders, Towel Hooks And Toilet Paper Holder)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	6910.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6910.90		**Ceramic Sinks, Wash Basins, Wash Basin Pedestals, Baths, Bidets, Water Closet Pans, Flushing Cisterns, Urinals And Similar Sanitary Fixtures (Excl. Of Porcelain Or China, Soap Dishes, Sponge Holders, Tooth-Brush Holders, Towel Hooks And Toilet Paper Holdes)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	6910.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6911		**Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china (excl. baths, bidets, sinks and similar sanitary fixtures, statuettes and other ornamental articles, pots, jars, carboys and similar receptacles for the conveyance or packing of goods, and coffee grinders and spice mills with receptacles made of ceramics and working parts of metal)**																	
6911.10		**Tableware And Kitchenware, Of Porcelain Or China (Excl. Ornamental Articles, Pots, Jars, Carboys And Similar Receptacles For The**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Conveyance Or Packing Of Goods, And Coffee Grinders And Spice Mills With Receptacles Made Of Ceramics And Working Parts Of Mettal)																	
BHM	6911.10.10	Tableware.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6911.90		**Household and toilet articles, of porcelain or china (excl. tableware and kitchenware, baths, bidets, sinks and similar sanitary fixtures, statuettes and other ornamental articles, pots, jars, carboys and similar receptacles for the conveyance or packing of goods, and coffee grinders and spice mills with receptacles made of ceramics and working parts of metal)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6911.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6912		**Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of ceramics other than porcelain or china (excl. baths, bidets, sinks and similar sanitary fixtures, statuettes and other ornamental articles, pots, jars, carboys and similar receptacles for the conveyance or packing of goods, and coffee grinders and spice mills with receptacles made of ceramics and working parts of metal)**																	
6912.00		**Tableware, Kitchenware, Other Household Articles And Toilet Articles, Of Ceramics Other Than Porcelain Or China (Excl. Baths, Bidets, Sinks And Similar Sanitary Fixtures, Statuettes And Other Ornamental Articles, Pots, Jars, Carboys And Similar Receptaclees for the conveyance or packing of goods, and coffee grinders and spice mills with receptacles made of ceramics and working parts of metal)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6913		**Statuettes and other ornamental ceramic articles,**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		n.e.s.																	
6913.10		**Statuettes And Other Ornamental Articles Of Porcelain Or China, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	6913.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6913.90		**Statuettes And Other Ornamental Ceramic Articles, N.E.S. (Excl. Of Porcelain Or China)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6914		**Ceramic articles, n.e.s.**																	
6914.10		**Ceramic Articles Of Porcelain Or China, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
6914.90		**Ceramic Articles, N.E.S. (Excl. Of Porcelain Or China)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
70		**GLASS AND GLASSWARE**																	
7001		**Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass (excl. glass in the form of powder, granules or flakes)**																	
7001.00		**Cullet And Other Waste And Scrap Of Glass; Glass In The Mass (Excl. Glass In The Form Of Powder, Granules Or Flakes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7001.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7001.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7002		**Glass in balls, rods or tubes, unworked (excl. glass microspheres <= 1 mm in diameter, glass balls of the nature of a toy)**																	
7002.10		**Glass In Balls, Unworked (Excl. Glass Microspheres <= 1 Mm In Diameter, Glass Balls Of The Nature Of A Toy)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7002.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7002.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7002.20		**Rods Of Glass, Unworked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7002.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7002.31		**Tubes Of Fused Quartz Or Other Fused Silica, Unworked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7002.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7002.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7002.32		**Tubes of glass having a linear coefficient of expansion <= 5 x 10-6 per kelvin within a temperature range of 0Â°C to 300Â°C, unworked (excl. tubes of glass having a linear coefficient of expansion <= 5 x 10-6 per kelvin within a temperature range of 0Â°C to 300Â°C)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7002.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7002.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7002.39		**Tubes Of Glass, Unworked (Excl. Tubes Of Glass Having A Linear Coefficient Of Expansion <= 5 X 10-6 Per Kelvin Within A Temperature Range Of 0ªc To 300ªc Or Of Fused Quartz Or Other Fused Silica)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7002.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7002.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7003		**Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked**																	
7003.12		**Cast Glass And Rolled Glass, In Non-Wired Sheets, Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted', Opacified, Flashed Or Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer, But Not Otherwise Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7003.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7003.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7003.19		**Cast Glass And Rolled Glass, In Non-Wired Sheets, Not Otherwise Worked (Excl. Glass Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted', Opacified, Flashed Or Having**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer)																	
BHM	7003.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7003.20		**Sheets Of Glass, Cast Or Rolled, Wired, But Not Otherwise Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7003.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7003.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7003.30		**Profiles Of Glass, Whether Or Not Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer, But Not Otherwise Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7003.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7003.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7004		**Sheets of glass, drawn or blown, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked**																	
7004.20		**Sheets Of Glass, Drawn Or Blown, Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted' Opacified, Flashed Or Having**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer, But Not Otherwise Worked																	
ATG	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7004.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7004.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7004.90		**Sheets Of Glass, Drawn Or Blown, But Not Otherwise Worked (Excl. Glass Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted' Opacified, Flashed Or Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7004.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7004.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7005		**Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked**																	
7005.10		**Float Glass And Surface Ground Or Polished Glass, In Sheets, Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer, But Not Otherwise Worked (Excl. Wired Glass)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7005.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7005.21		**Float Glass And Surface Ground Glass, In Sheets, Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted', Opacified, Flashed Or Merely Surface Ground, But Not Otherwise Worked (Excl. Wired Glass Or Glass Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting Layer)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7005.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7005.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7005.29		**Float Glass And Surface Ground And Polished Glass, In Sheets, But Not Otherwise Worked (Excl. Wired Glass Or Glass Coloured Throughout The Mass 'Body Tinted', Opacified, Flashed Or Merely Surface Ground, Or Glass Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting layer)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7005.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7005.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7005.30		**Float Glass And Surface Ground And Polished Glass, In Sheets, Whether Or Not Having An Absorbent, Reflecting Or Non-Reflecting**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Layer, Wired, But Not Otherwise Worked																	
BHM	7005.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7005.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7006		**Sheets or profiles of glass, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, bent, edge-worked, engraved, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials (excl. safety glass, multiple-walled insulating units of glass, glass in the form of a mirror)**																	
7006.00		**Sheets or profiles of glass, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, bent, edge-worked, engraved, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials (excl. safety glass, multiple-walled insulating units of glass, glass in the form of a mirror)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7006.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7007		**Safety glass, toughened tempered, laminated safety glass (excl. multiple-walled insulating units of glass, glasses for spectacles and clock or watch glasses)**																	
7007.11		**Toughened 'Tempered' Safety Glass For Vehicles, Aircraft, Spacecraft Or Vessels**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7007.11		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7007.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7007.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7007.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7007.19		**Toughened 'Tempered' Safety Glass (Excl. For Vehicles, Aircraft, Spacecraft Or Vessels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7007.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7007.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7007.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7007.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7007.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7007.21		**Laminated Safety Glass For Vehicles, Aircraft, Spacecraft Or Vessels**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7007.21		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7007.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7007.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7007.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7007.21.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7007.29		**Laminated Safety Glass (Excl. For Vehicles, Aircraft, Spacecraft Or Vessels)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7007.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7007.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7007.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7007.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7007.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7007.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7008		**Multiple-walled insulating units of glass**																	
7008.00		**Multiple-Walled Insulating Units Of Glass**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7008.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7008.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7008.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7008.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7008.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7008.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7009		**Glass mirrors, whether or not framed, incl. rear-view mirrors (excl. optical mirrors, optically worked, mirrors > 100 years old)**																	
7009.10		**Rear-View Mirrors, Whether**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Not Framed, For Vehicles																	
BHM	7009.10		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7009.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7009.91		**Glass Mirrors, Unframed (Excl. Rear-View Mirrors For Vehicles, Optical Mirrors, Optically Worked, Mirrors > 100 Years Old)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7009.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
7009.92		**Glass Mirrors, Framed (Excl. Rear-View Mirrors For Vehicles, Optical Mirrors, Optically Processed, And Mirrors Of An Age Of > 100 Years)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7009.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7010		**Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods, preserving jars, stoppers, lids and other closures, of glass (excl. glass envelopes and containers, with vacuum insulation, perfume atomizers, flasks, bottles etc. for atomizers)**																	
7010.10		**Glass Ampoules**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7010.20		**Stoppers, Lids And Other Closures, Of Glass**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7010.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7010.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7010.90		**Carboys, Bottles, Flasks, Jars, Pots, Phials, Ampoules And Other Containers, Of Glass, Of A Kind Used For The Conveyance Or Packing Of Goods, Preserving Jars, Stoppers, Lids And Other Closures, Of Glass (Excl.**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Ampoules, Glass Envelopes And Containers, Witmizers, flasks, bottles etc. for atomizers)																	
BHM	7010.90		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7010.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7010.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7010.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7010.90.10	Bottles for soft drinks, beer, wine and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7010.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7010.90.10	Bottles for soft drinks, beer, wine and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7010.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7010.90.10	Bottles for soft drinks, beer, wine and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7010.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7011		**Glass envelopes, incl. bulbs and tubes, open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode ray tubes or the like**																	
7011.10		**Glass Envelopes, Incl. Bulbs And Tubes, Open, And Glass Parts Thereof, Without Fittings, For Electric Lighting**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7011.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7011.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7011.20		**Glass Envelopes, Incl. Bulbs And Tubes, Open, And Glass Parts Thereof, Without Fittings, For Cathode-Ray Tubes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7011.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7011.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7011.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7011.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7011.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7011.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7011.90		**Glass Envelopes, Incl. Bulbs And Tubes, Open, And Glass Parts Thereof, Without Fittings, For Electric Lamps And The Like (Excl. Cathode-Ray Tubes And For Electric Lighting)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7011.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7011.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7012		**Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels**																	
7012.00		**Glass Inners For Vacuum Flasks Or For Other Vacuum Vessels**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7012.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7012.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7012.00		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7012.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7012.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7012.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7012.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013		**Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (excl. goods of heading 7018, glass preserving jars sterilising jars, mirrors, leaded lights and the like, lighting fittings and parts thereof, atomizers for perfume and the like, vacuum flasks and other vacuum vessels)**																	
7013.10		**Glassware Of Glass-Ceramics, Of A Kind Used For Table, Kitchen, Toilet, Office, Indoor Decoration Or Similar Purposes (Excl. Goods Of Heading 7018, Cooking Hobs, Leaded Lights And The Like, Lighting Fittings And Parts Thereof, Atomizers For Perfume And Thhe like)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7013.21		**Drinking Glasses Of Lead Crystal**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7013.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7013.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013.29		**Drinking Glasses (Excl. Glasses Of Glass-Ceramics Or Of Lead Crystal)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7013.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013.31		**Glassware Of Lead Crystal, Of A Kind Used For Table Or Kitchen Purposes (Excl. Articles Of Heading 7018, Drinking Glasses, Glass Preserving Jars 'Sterilising Jars', Vacuum Flasks And Other Vacuum Vessels)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7013.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7013.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013.32		**Glassware For Table Or Kitchen Purposes Of Glass Having A Linear Coefficient Of Expansion <= 5 X 10 -6 Per Kelvin Within A Temperature Range Of 0ªc To 300ªc (Excl. Glassware Of Glass-Ceramics Or Lead Crystal, Articles Of Heading 7018, Drinking Glasses, Gl glass preserving jars sterilising jars', vacuum flasks and other vacuum vessels)'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7013.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013.39		**Glassware For Table Or Kitchen Purposes (Excl. Glass Having A Linear Coefficient Of Expansion <= 5 X 10 -6 Per Kelvin Within A Temperature Range Of 0ªc To 300ªc, Glassware Of Glass-Ceramics Or Lead Crystal, Articles Of Heading 7018, Drinking Glasses, Glaslass preserving**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		jars sterilising jars', vacuum flasks and other vacuum vessels)'																	
7013.91		**Glassware, Of Lead Crystal, Of A Kind Used For Toilet, Office, Indoor Decoration Or Similar Purposes (Excl. Glassware Of A Kind Used For Table Or Kitchen Purposes, Glassware Of Glass-Ceramics Or Lead Crystal, Articles Of Heading 7018, Mirrors, Leaded Lighhts and the like, lighting fittings and parts thereof, atomizers for perfume and the like)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7013.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7013.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7013.99		**Glassware Of A Kind Used For Toilet, Office, Indoor Decoration Or Similar Purposes (Excl. Glassware Of Lead Crystal Or Of A Kind Used For Table Or Kitchen Purposes, Articles Of Heading 7018, Mirrors, Leaded Lights And The Like, Lighting Fittings And Partss thereof, atomizers for perfume and the like)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7013.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7014		**Signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked (excl. clock or watch glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, incl. hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses, microspheres, loose, lighting fittings and parts thereof)**																	
7014.00		**Signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked (excl. clock or watch glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, incl. hollow glass**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		spheres and their segments, for the manufacture of such glasses, microspheres, loose, lighting fittings and parts thereof)																	
BHM	7014.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7014.00.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7014.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7014.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7014.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7014.00.10	Signalling glassware and optical elements of glass, for road motor vehicles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7014.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7015		**Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, but not optically worked, hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses (excl. flat glass for such purposes)**																	
7015.10		**Glasses For Corrective Spectacles, Curved, Bent, Hollowed Or The Like, But Not Optically Worked (Excl. Flat Glass For Such Purposes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7015.90		**Clock Or Watch Glasses And Similar Glasses, Glasses For Non-Corrective Spectacles, Curved, Bent, Hollowed Or The Like, But Not Optically Worked, Hollow Glass Spheres And Their Segments, For The Manufacture Of Such Glasses Incl. Glasses For Corrective Specctacles (excl. flat glass for such purposes and glasses for corrective spectacles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7015.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7015.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7016		**Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, for building or construction purposes (excl. laminated safety glass and multiple-walled insulating units of glass); glass cubes and glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar; leaded lights and similar; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or like, n.e.s**																	
7016.10		**Glass Cubes And Other Glass Smallwares, Whether Or Not On A Backing, For Mosaics Or Similar Decorative Purposes (Excl. Finished Panels And Other Finished Decorative Motifs, Made From Glass Cubes For Mosaics)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	7016.10.10	Mosaic cubes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7016.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7016.10.10	Mosaic cubes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7016.10.10	Mosaic cubes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7016.10.10	Mosaic cubes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7016.90		**Paving Blocks, Slabs, Bricks, Squares, Tiles And Other Articles Of Pressed Or Moulded Glass, Whether Or Not Wired, For Building Or Construction Purposes (Excl. Laminated Safety Glass And Multiple-Walled Insulating Units Of Glass); Leaded Lights And The Liike, multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms (excl. glass cubes and other glass smallwares for mosaics or similar decorative purposes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7016.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7016.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7016.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7016.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7016.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	7016.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7016.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7017		**Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated (excl. containers for the conveyance or packing of goods, measuring, checking or medical instruments and apparatus of chapter 90)**																	
7017.10		**Laboratory, Hygienic Or Pharmaceutical Glassware, Whether Or Not Graduated Or Calibrated, Of Fused Quartz Or Other Fused Silica (Excl. Containers For The Conveyance Or Packing Of Goods, Measuring, Checking Or Medical Instruments And Apparatus Of Chapter 990)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7017.20		**Laboratory, Hygienic Or Pharmaceutical Glassware, Whether Or Not Graduated Or Calibrated, Having A Linear Coefficient Of Expansion <= 5 X 10 -6 Per Kelvin Within A Temperature Range Of 0ªc To 300ªc (Excl. Glass Of Fused Quartz Or Other Fused Silica, Contantainers for the conveyance or packing of goods, measuring, checking or medical instruments and apparatus of chapter 90)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7017.90		**Laboratory, Hygienic Or Pharmaceutical Glassware, Whether Or Not Graduated Or Calibrated (Excl. Glass Having A Linear Coefficient Of Expansion <= 5 X 10 -6 Per Kelvin Within A Temperature Range Of 0ªc To 300ªc Or Of Fused Quartz Or Other Fused Silica, Concontainers for the conveyance or packing of goods, measuring, checking or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		medical instruments and apparatus of chapter 90)																	
7018		**Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof (excl. imitation jewellery); glass eyes (excl. prosthetic articles); statuettes and other ornaments of lamp-worked glass (excl. imitation jewellery); glass microspheres with a diameter of <= 1 mm**																	
7018.10		**Glass Beads, Imitation Pearls, Imitation Precious Or Semi-Precious Stones And Similar Glass Smallwares, And Articles Thereof (Excl. Imitation Jewellery); Glass Eyes (Excl. Prosthetic Articles); Statuettes And Other Ornaments Of Lamp-Worked Glass (Excl. Immitation jewellery); glass microspheres with a diameter of <= 1 mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7018.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7018.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7018.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7018.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7018.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7018.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7018.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7018.20		**Glass Microspheres <= 1 Mm In Diameter**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7018.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7018.90		**Glass Eyes (Excl. Prosthetic Articles); Articles Of Glass Beads, Or Of Imitation Pearls, Imitation Precious Or Semi-**	**25**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Precious Stones, Statuettes And Other Ornaments Of Lamp-Worked Glass (Excl. Imitation Jewellery)																	
BHM	7018.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7018.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7018.90.10	Glass eyes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7018.90.20	Fragments and chippings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7018.90.10	Glass eyes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7018.90.20	Fragments and chippings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7018.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7018.90.10	Glass eyes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7018.90.20	Fragments and chippings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7018.90.10	Glass eyes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7018.90.20	Fragments and chippings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7018.90.10	Glass eyes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7018.90.20	Fragments and chippings.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019		**Glass fibres, incl. glass wool, and articles thereof (excl. mineral wools and articles thereof, optical fibres, fibre bundles or cable, electrical insulators or parts thereof, brushes of glass fibres, dolls' wigs)**																	
7019.11		**Glass Fibre Threads 'Chopped Strands', Cut Into Lengths <= 50 Mm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7019.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7019.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.12		**Rovings Of Glass Fibres**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7019.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7019.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.19		**Glass Staple Fibres, Yarn Of Glass Fibres And Filaments**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Yarn In Chopped Strands Of A Length Of <= 50 Mm, And Rovings)																	
BHM	7019.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.31		**Mats Of Irregularly Laminated Glass Fibres**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.32		**Thin Sheets 'Voiles' Of Irregularly Laminated Glass Fibres**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.39		**Webs, Mattresses, Boards And Similar Nonwoven Products, Of Glass Fibres (Excl. Mats And Thin Sheets 'Voiles')**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7019.40		**Woven Fabrics Of Glass Fibres Made From Rovings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.51		**Woven Fabrics, Incl. Narrow Fabrics, Of Glass, Of A Width Of <= 30 Cm (Excl. Rovings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.52		**Woven Fabrics, Incl. Narrow Fabrics, Of Glass Filaments, Of Width Of > 30 Cm, Plain Weave, Weighing < 250 G/M², Made Of Yarn Of A Linear Density Of <= 136 Tex Per Single Yarn (Excl. Fabrics Made From Rovings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7019.52		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.59		**Woven Fabrics, Incl. Narrow Fabrics, Of Glass Fibres, Of A Width Of > 30 Cm (Excl. Plain Weave, Weighing < 250 G/M²,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of A Linear Density Of <= 136 Tex Per Single Yarn, And Fabrics Made From Rovings)																	
BHM	7019.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7019.90		**Glass Fibres, Incl. Glass Wool, And Articles Thereof (Excl. Staple Fibres, Rovings, Yarn, Chopped Strands, Woven Fabrics, Incl. Narrow Fabrics, Thin Sheets 'Voiles', Webs, Mats, Mattresses And Boards And Similar Nonwoven Products, Mineral Wool And Articles thereof, electrical insulators or parts thereof, optical fibres, fibre bundles or cable, brushes of glass fibres, and dolls' wigs)'**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7019.90.10	Glass fibres (including glass wool).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7019.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7019.90.10	Glass fibres (including glass wool).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7019.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7020		**Articles of glass, n.e.s.**																	
7020.00		**Articles Of Glass, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	7020.00.10	Industrial articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7020.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7020.00.10	Industrial articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7020.00.10	Industrial articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7020.00.10	Industrial articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7020.00.10	Industrial articles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
71		**NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL, AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN**																	
7101		**Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded, but not strung, mounted or set, pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport (excl. imitations of natural pearls and mother-of-pearl)**																	
7101.10		**Pearls, Natural, Whether Or Not Worked Or Graded, But Not Strung, Mounted Or Set, Natural Pearls, Temporarily Strung For Convenience Of Transport (Excl. Mother-Of-Pearl)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7101.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7101.21		**Cultured Pearls, Unworked, Whether Or Not Graded**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7101.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7101.22		**Cultured Pearls, Worked, Whether Or Not Graded, But Not Strung, Mounted Or Set, Worked Cultured Pearls, Temporarily Strung For Convenience Of Transport**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7101.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7102		**Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set (excl. unmounted stones for pick-up styluses, worked stones, suitable for use as parts of meters, measuring instruments or other articles of chapter 90)**																	
7102.10		**Diamonds, Unsorted**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7102.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7102.21		**Industrial Diamonds Unworked Or Simply Sawn, Cleaved Or Bruted**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7102.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7102.29		**Industrial Diamonds, Worked, But Not Mounted Or Set**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Unmounted Stones For Pick-Up Styluses, Stones Suitable For Use As Parts Of Meters, Measuring Instruments Or Other Articles Of Chapter 90)																	
DOM	7102.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7102.31		**Non-Industrial Diamonds Unworked Or Simply Sawn, Cleaved Or Bruted (Excl. Industrial Diamonds)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7102.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7102.39		**Diamonds, Worked, But Not Mounted Or Set (Excl. Industrial Diamonds)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7102.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7103		**Precious stones and semi-precious stones, whether or not worked or graded, but not strung, mounted or set, ungraded precious stones and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport (excl. diamonds and imitation precious stones and semi-precious stones)**																	
7103.10		**Precious Stones And Semi-Precious Stones, Unworked Or Simply Sawn Or Roughly Shaped, Whether Or Not Graded (Excl. Diamonds And Imitation Precious Stones And Semi-Precious Stones)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7103.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7103.91		**Rubies, sapphires and emeralds, worked, whether or not graded, but not strung, mounted or set, rubies, sapphires and emeralds, worked, ungraded, temporarily strung for convenience of transport (excl. rubies, sapphires and emeralds, simply sawn or roughly shaped, imitation precious stones and semi-precious stones)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7103.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7103.99		**Precious And Semi-Precious Stones, Worked, Whether Or Not Graded, But Not Strung, Mounted Or Set, Precious And Semi-Precious Stones, Worked, Ungraded, Temporarily Strung For Convenience Of Transport (Excl. Precious And Semi-Precious Stones, Simply Sawn Orr roughly shaped, diamonds, rubies, sapphires and emeralds, imitation precious stones and semi-precious stones)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7103.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7104		**Precious and semi-precious stones, synthetic or reconstructed, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport**																	
7104.10		**Quartz, Piezo-Electric, Of Synthetic Or Reconstructed Stone Whether Or Not Worked Or Graded, But Not Mounted Or Set**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7104.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7104.20		**Precious And Semi-Precious Stones, Synthetic Or Reconstructed, Unworked Or Simply Sawn Or Roughly Shaped, Whether Or Not Graded (Excl. Piezo-Electric Quartz)**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7104.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7104.90		**Precious And Semi-Precious Stones, Synthetic Or Reconstructed, Worked, Whether Or Not Graded But Not Strung, Mounted Or Set, Ungraded Synthetic Or Reconstructed Precious Or Semi-Precious Stones,**	**50**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Temporarily Strung For Convenience Of Transport (Excl. Stonees simply sawn or roughly shaped, piezoelectric quartz)																	
DOM	7104.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7105		**Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones**																	
7105.10		**Dust And Powder Of Diamonds, Incl. Synthetic Diamonds**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7105.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7105.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7105.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7105.90		**Dust And Powder Of Natural Or Synthetic Precious Or Semi-Precious Stones (Excl. Dust And Powder Of Diamonds)**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7105.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7105.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7105.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7106		**Silver, incl. silver plated with gold or platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form**																	
7106.10		**Powder Of Silver, Incl. Silver Plated With Gold Or Platinum**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7106.10		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7106.91		**Silver, Incl. Silver Plated With Gold Or Platinum, Unwrought**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Silver In Powder Form)																	
BHM	7106.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7106.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7106.91		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7106.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7106.91		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7106.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7106.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7106.92		**Silver, Incl. Silver Plated With Gold Or Platinum, Semi-Manufactured**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7106.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7106.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7106.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7106.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7106.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7106.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7107		**Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured**																	
7107.00		**Base Metals Clad With Silver, Not Further Worked Than Semi-Manufactured**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7107.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7107.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7108		**Gold, incl. gold plated with platinum, unwrought or not further worked than semi-manufactured or in powder form**																	
7108.11		**Gold, Incl. Gold Plated With Platinum, For Non-Monetary Purposes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7108.11		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7108.12		**Gold, Incl. Gold Plated With Platinum, Unwrought, For Non-Monetary Purposes (Excl. Gold In Powder Form)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7108.12.10	In bars.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7108.12		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7108.12		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7108.13		**Gold, Incl. Gold Plated With Platinum, In Semi-Manufactured Forms, For Non-Monetary Purposes**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7108.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7108.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7108.20		**Monetary Gold**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7108.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7109		**Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured**																	
7109.00		**Base Metals Or Silver, Clad With Gold, Not Further Worked Than Semi-Manufactured**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7109.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7109.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7109.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110		**Platinum, incl. palladium, rhodium, iridium, osmium and ruthenium, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form**																	
7110.11		**Platinum, Unwrought Or In Powder Form**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7110.11		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.19		**Platinum, In Semi-Manufactured Forms**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7110.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.21		**Palladium, Unwrought Or In Powder Form**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7110.21		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.29		**Palladium In Semi-Manufactured Forms**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7110.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.31		**Rhodium, Unwrought Or In Powder Form**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7110.31		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.39		**Rhodium In Semi-Manufactured Forms**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7110.39		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.41		**Iridium, Osmium And Ruthenium, Unwrought Or In Powder Form**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7110.41		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7110.49		**Iridium, Osmium And Ruthenium, In Semi-Manufactured Forms**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7110.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7110.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7110.49		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7110.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7110.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7110.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7111		**Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured**																	
7111.00		**Base Metals, Silver Or Gold, Clad With Platinum, Not Further Worked Than Semi-Manufactured**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7111.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7111.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7111.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7111.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7111.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7111.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7112		**Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (excl. waste and scrap melted down into unworked blocks, ingots, or similar forms)**																	
7112.30		**Ash Containing Precious Metal Or Precious Metal Compounds**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7112.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7112.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7112.91		**Waste And Scrap Of Gold, Incl. Metal Clad With Gold, And Other Waste And Scrap Containing Gold Or Gold Compounds, Of A Kind Used Principally For The Recovery Of Precious Metal (Excl. Ash Containing Gold Or Gold Compounds, Waste And Scrap Of Gold Melted Doown into unworked blocks, ingots, or similar forms, and sweepings and ash containing precious metals)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7112.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7112.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7112.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7112.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7112.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7112.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7112.92		**Waste And Scrap Of Platinum, Incl. Metal Clad With Platinum, And Other Waste And Scrap Containing Platinum Or Platinum Compounds, Of A Kind Used Principally For The Recovery Of Precious Metal (Excl. Ash**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Containing Platinum Or Platinum Compounds, Waste Andd scrap of platinum melted down into unworked blocks, ingots, or similar forms, and sweepings and ash containing precious metals)																	
BHM	7112.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7112.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7112.92		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7112.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7112.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7112.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7112.99		**Waste And Scrap Of Silver, Incl. Metal Clad With Silver, And Other Waste And Scrap Containing Silver Or Silver Compounds, Of A Kind Used Principally For The Recovery Of Precious Metal (Excl. Ash, And Waste And Scrap Of Precious Metals Melted Down Into Unwworked blocks, ingots or similar forms)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7112.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7112.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7112.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7112.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7112.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7112.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7113		**Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal (excl. articles > 100 years old)**																	
7113.11		**Articles Of Jewellery And Parts Thereof, Of Silver, Whether Or Not Plated Or Clad With Other Precious Metal (Excl. Articles > 100 Years Old)**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7113.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7113.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7113.19		**Articles Of Jewellery And**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Parts Thereof, Of Precious Metal Other Than Silver, Whether Or Not Plated Or Clad With Precious Metal (Excl. Articles > 100 Years Old)																	
BHM	7113.19.10	Of gold.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7113.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7113.20		**Articles Of Jewellery And Parts Thereof, Of Base Metal Clad With Precious Metal (Excl. Articles > 100 Years Old)**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7113.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7114		**Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal (excl. jewellery, clocks, watches and parts thereof, musical instruments, arms, perfume atomizers and their atomizing heads, original sculptures, collectors' pieces and antiques)**																	
7114.11		**Articles Of Goldsmiths' Or Silversmiths' Wares Or Parts Thereof, Of Silver, Whether Or Not Plated Or Clad With Other Precious Metal (Excl. Jewellery, Watch-And Clockmakers' Wares, Musical Instruments, Weapons, Perfume Atomizers And Heads For These, Originnal sculptures or statuary, collectors' pieces and antiques)**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7114.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7114.19		**Articles Of Goldsmiths' Or Silversmiths' Wares Or Parts Thereof, Of Precious Metal Other Than Silver, Whether Or Not Plated Or Clad With Precious Metal (Excl. Jewellery, Watch- And Clockmakers' Wares, Musical Instruments, Weapons, Perfume Atomizers And Heeads for these, original**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		sculptures or statuary, collectors' pieces and antiques)																	
DOM	7114.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7114.20		**Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of base metal clad with precious metal (excl. jewellery, watch-and clockmakers' wares, musical instruments, weapons, perfume atomizers and heads for these, original sculptures or statuary, collectors' pieces and antiques)**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
7115		**Articles of precious metal or of metal clad with precious metal, n.e.s.**																	
7115.10		**Catalysts In The Form Of Wire Cloth Or Grill, Of Platinum**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7115.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7115.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7115.90		**Articles Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, N.E.S.**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7115.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7115.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7115.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7115.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7115.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7115.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7116		**Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones natural, synthetic or reconstructed, n.e.s.**																	
7116.10		**Articles Of Natural Or Cultured Pearls, N.E.S.**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7116.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	7116.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7116.20		**Articles Of Precious Or Semi-Precious Stones 'Natural, Synthetic Or Reconstructed', N.E.S.**	**60**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7116.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7117		**Imitation jewellery**																	
7117.11		**Cuff-Links And Studs, Of Base Metal, Whether Or Not Clad With Silver, Gold Or Platinum**	**60**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	7117.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7117.19		**Imitation Jewellery, Of Base Metal, Whether Or Not Plated With Precious Metal (Excl. Cuff-Links And Studs)**	**60**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	7117.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7117.90		**Imitation Jewellery (Excl. Jewellery, Of Base Metal, Whether Or Not Clad With Silver, Gold Or Platinum)**	**60**	**37**	**34**	**30**	**27**	**27**	**24**	**24**	**20**	**20**	**17**	**14**	**10**	**10**	**7**	**4**	**0**
DOM	7117.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7118		**Coin, incl. legal tender (excl. medals, jewellery made from coins, collectors' items of numismatic value, waste and scrap)**																	
7118.10		**Coin (Excl. Legal Tender, Gold Coins, Medals, Jewellery Made From Coins, Collectors' Items Of Numismatic Value, Waste And Scrap)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7118.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7118.90		**Coin Of Legal Tender**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7118.90.10	Gold coin.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7118.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7118.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
72		**IRON AND STEEL**																	
7201		**Pig iron and spiegeleisen, in pigs, blocks or other primary forms**																	
7201.10		**Non-Alloy Pig Iron In Pigs, Blocks Or Other Primary Forms, Containing, By Weight, <= 0,5% Of Phosphorous**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7201.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7201.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7201.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7201.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7201.20		**Non-Alloy Pig Iron In Pigs, Blocks Or Other Primary Forms, Containing By Weight >= 0,5% Phosphorus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7201.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7201.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7201.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7201.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7201.50		**Alloy Pig Iron And Spiegeleisen, In Pigs, Blocks Or Other Primary Forms**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7201.50.10	Alloy pig iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7201.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7201.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202		**Ferro-alloys**																	
7202.11		**Ferro-Manganese, Containing By Weight > 2% Of Carbon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.19		**Ferro-Manganese, Containing By Weight <= 2% Carbon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.21		**Ferro-Silicon, Containing By Weight > 55% Of Silicon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.29		**Ferro-Silicon, Containing By Weight <= 55% Silicon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.30		**Ferro-Silico-Manganese**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	7202.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.41		**Ferro-Chromium, Containing By Weight > 4% Of Carbon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.49		**Ferro-Chromium, Containing By Weight <= 4% Of Carbon**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.50		**Ferro-Silico-Chromium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.60		**Ferro-Nickel**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.70		**Ferro-Molybdenum**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7202.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.80		**Ferro-Tungsten And Ferro-Silico-Tungsten**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	7202.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.91		**Ferro-Titanium And Ferro-Silico-Titanium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.92		**Ferro-Vanadium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.93		**Ferro-Niobium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.93		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7202.99		**Ferro-Alloys (Excl. Ferro-Manganese, Ferro-Silicon, Ferro-Silico-Manganese, Ferro-Chromium, Ferro-Silico-Chromium, Ferro-Nickel, Ferro-Molybdenum, Ferro-Tungsten, Ferro-Silico-Tungsten, Ferro-Titanium, Ferro-Silico-Titanium, Ferro-Vanadium And Ferro-**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Niobiium)																	
ATG	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7202.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7202.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7203		**Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94%, in lumps, pellets or similar forms**																	
7203.10		**Ferrous Products Obtained By Direct Reduction Of Iron Ore, In Lumps, Pellets Or Similar Forms**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7203.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7203.90		**Spongy Ferrous Products, Obtained From Molten Pig Iron By Atomization, Iron Of A Purity Of >= 99,94%, In Lumps, Pellets Or Similar Forms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7203.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7203.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204		**Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel (excl. slag, scale and other waste from the production of iron or steel; radioactive waste and scrap; fragments of pigs, blocks or other primary forms of pig iron or spiegeleisen)**																	
7204.10		**Waste And Scrap, Of Cast Iron (Excl. Radioactive)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7204.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.21		**Waste And Scrap Of Stainless Steel 'Ecsc' (Excl. Radioactive Waste And Scrap)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.29		**Waste And Scrap Of Alloy Steel (Excl. Stainless Steel, And Waste And Scrap, Radioactive, Or Waste And Scrap From Batteries And Electric Accumulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.30		**Waste And Scrap Of Tinned Iron Or Steel (Excl. Radioactive, And Waste And Scrap Of Batteries And Electric Accumulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.41		**Turnings, Shavings, Chips, Milling Waste, Sawdust, Filings, Trimmings And Stampings Of Iron Or Steel,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Whether Or Not In Bundles (Excl. Those Of Cast Iron, Alloy Steel Or Tinned Iron Or Steel)																	
BEL	7204.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	7204.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.49		**Waste And Scrap Of Iron Or Steel (Excl. Slag, Scale And Other Waste Of The Production Of Iron And Steel; Radioactive Waste And Scrap; Fragments Of Pigs, Blocks Or Other Primary Forms Of Pig Iron Or Spiegeleisen; Waste And Scrap Of Cast Iron, Alloy Steel Oor tinned iron or steel; turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings; waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7204.50		**Remelting Scrap Ingots Of Iron Or Steel (Excl. Products Whose Chemical Composition Conforms To The Definitions Of Pig Iron, Spiegeleisen, Or Ferro-Alloys)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7204.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7204.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7204.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7204.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7204.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7204.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7205		**Granules and powders of pig iron, spiegeleisen, iron or steel (excl. granules and powders of ferro-alloys, turnings and filings of iron or steel, radioactive iron powders isotopes and certain low-calibre, substandard balls for ballbearings)**																	
7205.10		**Granules, Of Pig Iron, Spiegeleisen, Iron Or Steel (Excl. Granules Of Ferro-**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Alloys, Turnings And Filings Of Iron Or Steel, Certain Small Calibre Items, Defective Balls For Ball-Bearings)																	
BEL	7205.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7205.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7205.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7205.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7205.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7205.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7205.21		**Powders, Of Alloy Steel (Excl. Powders Of Ferro-Alloys And Radioactive Iron Powders 'Isotopes')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7205.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7205.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7205.29		**Powders, Of Pig Iron, Spiegeleisen, Iron Or Non-Alloy Steel (Excl. Powders Of Ferro-Alloys And Radioactive Iron Powders 'Isotopes')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7205.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7205.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7205.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7205.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7205.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7205.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7206		**Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excl. remelting scrap ingots, products obtained by continuous casting and iron of heading 7203)**																	
7206.10		**Ingots, Of Iron And Non-Alloy Steel, (Excl. Remelted Scrap Ingots, Continuous Cast Products, Iron Of Heading 7203)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7206.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7206.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7206.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	7206.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7206.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7206.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7206.90		**Iron And Non-Alloy Steel, In Puddled Bars Or Other Primary Forms (Excl. Ingots, Remelted Scrap Ingots, Continuous Cast Products, Iron Of Heading 7203)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7206.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7206.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7206.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7206.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7206.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7206.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7207		**Semi-finished products of iron or non-alloy steel**																	
7207.11		**Semi-Finished Products Of Iron Or Non-Alloy Steel Containing, By Weight, < 0,25% Of Carbon, Of Square Or Rectangular Cross-Section, The Width Measuring < Twice The Thickness**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7207.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7207.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7207.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7207.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7207.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7207.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7207.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7207.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7207.12		**Semi-Finished Products Of Iron Or Non-Alloy Steel Containing, By Weight, < 0,25% Of Carbon, Of Rectangular 'Other Than Square' Cross-Section, The Width Measuring >= Twice The Thickness**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7207.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7207.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7207.12.10	With cross-section =>100cm2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7207.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7207.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7207.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7207.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7207.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7207.19		**Semi-Finished Products Of Iron Or Non-Alloy Steel Containing, By Weight, < 0,25% Of Carbon, Of Circular Cross-Section, Or Of A Cross-Section Other Than Square Or Rectangular**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7207.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7207.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7207.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7207.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7207.19.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7207.20		**Semi-Finished Products Of Iron Or Non-Alloy Steel Containing, By Weight, >= 0,25% Of Carbon**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7207.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7207.20.10	With cross-section =>100cm2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7207.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7207.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7207.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7207.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width >= 600 mm, hot-rolled, not clad, plated or coated**																	
7208.10		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, With**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Patterns In Relief Directly Due To The Rolling Process																	
BHM	7208.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.25		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm, Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.25		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.26		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm, Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.26		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7208.27		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of < 3 Mm, Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.27		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.36		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 10 Mm, Not Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.36		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.36		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.37		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm But < 10 Mm, Not Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.37		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.37		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.38		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 3 Mm But < 4,75 Mm, Not Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.38		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.38		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.39		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of < 3 Mm, Not Pickled, Without Patterns In Relief**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.40		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, With Patterns In Relief Directly Due To The Rolling Process**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.51		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of > 10 Mm, Without Patterns In Relief**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.52		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm But <= 10 Mm, Without Patterns In Relief**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.52		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.53		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 3 Mm But < 4,75 Mm, Without Patterns In Relief**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.53		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.54		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of < 3 Mm, Without Patterns In Relief**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.54		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.54		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7208.90		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel, Of A Width >= 600 Mm, Hot- Rolled And Further Worked, But Not Clad, Plated Or Coated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7208.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of >= 600 mm, cold-rolled cold-reduced, not clad, plated or coated**																	
7209.15		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 3 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.15		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.16		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of > 1 Mm But < 3 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.16		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.17		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 0,5 Mm But <= 1 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.17		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.17		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.18		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of < 0,5 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.18		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.18		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.25		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 3 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.25		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.26		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of > 1 Mm But < 3 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.26		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.26		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.27		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 0,5 Mm But <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.27		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7209.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.27		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.28		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not In Coils, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of < 0,5 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.28		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.28		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.28		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.28		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.28		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.28		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7209.90		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Cold-Rolled 'Cold-Reduced', And Further Worked, But Not Clad, Plated Or Coated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7209.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7209.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width >= 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced, clad, plated or coated**																	
7210.11		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Tinned, Of A Thickness Of >= 0,5 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.12		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Tinned, Of A Thickness Of < 0,5 Mm**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.20		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Plated Or Coated With Lead, Incl. Terne-Plate**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.30		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Electrolytically Plated Or Coated With Zinc**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7210.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.41		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Corrugated, Tinned (Excl. Electrolytically Plated Or Coated With Zinc)**	**29**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.41		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7210.41.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.41.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.41.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.41.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.49		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Corrugated, Tinned (Excl. Electrolytically Plated Or Coated With Zinc)**	**20**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.49		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.49.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.49.10	With thickness =>0.5mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.49.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.49.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.50		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Plated Or Coated With Chromium Oxides Or With Chromium And Chromium Oxides**	**10**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.50		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7210.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.50.10	With thickness =>0.5mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7210.61		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Plated Or Coated With Aluminium-Zinc Alloys**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.61		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.61.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.61		8	7	6	5	4	4	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.61.10	With thickness =>0.5mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.61.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.61.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.61.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.61.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.69		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Plated Or Coated With Aluminium (Excl. Products Plated Or Coated With Aluminium-Zinc Alloys)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.69.10	With thickness =>0.5mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.70		**Flat Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Rolled 'Cold-Reduced', Painted, Varnished Or Coated With Plastics																	
BHM	7210.70		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.70.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.70.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7210.70.10	With thickness =>0.5mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.70.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.70.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.70.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.70.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.70.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.70.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.70.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.70.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7210.90		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Clad, Plated Or Coated (Excl. Tinned, Plated Or Coated With Lead, Zinc, Chromium Oxides, Chromium And Chromium Oxides, Or Aluminium, Painted, varnished or coated with plastics)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7210.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.90.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7210.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.90.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7210.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.90.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7210.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	7210.90.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7210.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.90.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7210.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7211		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of < 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced, not clad, plated or coated**																	
7211.13		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, simply hot-rolled on four faces or in a closed box pass, not clad, plated or coated, of a width of > 150 mm but < 600 mm and a thickness of >= 4 mm, not in coils, without patterns in relief, commonly known as wide flats'**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7211.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7211.14		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width < 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm (Excl. 'Wide Flats')**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7211.14		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7211.19		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width < 600 Mm, Simply Hot-Rolled, Not Clad, Plated Or Coated, Of A Thickness < 4,75 Mm (Excl. 'Wide Flats')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7211.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7211.23		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Containing By Weight < 0,25% Of Carbon**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7211.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7211.29		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Simply Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Clad, Plated Or Coated, Containing By Weight >= 0,25% Of Carbon**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7211.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7211.90		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Further Worked, But Not Clad, Plated Or Coated																	
BHM	7211.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7211.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212		**Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of < 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced, clad, plated or coated**																	
7212.10		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Tinned**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212.20		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Electrolytically Plated Or Coated With Zinc**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.20.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.20.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.20.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7212.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.20.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212.30		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Tinned (Excl. Electrolytically Plated Or Coated With Zinc)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7212.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.30.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212.40		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Painted, Varnished Or Coated With Plastics**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.40.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.40.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7212.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.40.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.40.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.40.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.40.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7212.40.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.40.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212.50		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Plated Or Coated (Excl. Tinned, Plated Or Coated With Zinc, Painted, Varnished Or Coated With Plastics)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.50.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.50.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.50.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.50.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.50.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7212.60		**Flat-Rolled Products Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Clad**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7212.60		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.60.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7212.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.60.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7212.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.60.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7212.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7212.60.20	Of a thickness of less than 3 mm, other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7212.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7213		**Bars and rods of iron or non-alloy steel, hot-rolled, in irregularly wound coils**																	
7213.10		**Bars And Rods, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils Of Iron Or Non-Alloy Steel, With Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformations Produced During The Rolling Process**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7213.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7213.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7213.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7213.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7213.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7213.20		**Bars And Rods, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils, Of Non-Alloy Free-Cutting Steel (Excl. Bars And Rods Containing Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformations Produced During The Rolling Process)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7213.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7213.20.10	Having circular cross-section and diameter < 7mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7213.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7213.91		**Bars And Rods, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Of Circular Cross-Section Measuring < 14 Mm In Diameter (Excl. Bars And Rods Of Free-Cutting Steel, And Bars And Rods With Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformationss produced during the rolling process)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7213.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	7213.91.10	Having circular cross-section and diameter < 7Mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7213.91.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7213.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7213.91.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7213.91.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7213.99		**Bars And Rods, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils, Of Iron Or Non-Alloy Steel (Excl. Products Of Circular Cross-Section Measuring < 14 Mm In Diameter, Bars And Rods Of Free-Cutting Steel, And Bars And Rods With Indentations, Ribs, Grooves Or Other Defformations produced during the rolling process)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7213.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7213.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7213.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7213.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7213.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7214		**Bars and rods, of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but incl. those twisted after rolling (excl. in irregularly wound coils)**																	
7214.10		**Bars And Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Forged (Excl. In Irregularly Wound Coils)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
GUY	7214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7214.20		**Bars And Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, With Indentations, Ribs, Groves Or Other Deformations Produced During The Rolling Process**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
GUY	7214.20.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7214.20.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7214.20.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7214.20.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7214.30		**Bars And Rods, Of Non-Alloy Free-Cutting Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded (Excl. Containing Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformations Produced During The Rolling Process Or Twisted After Rolling)**	**15**	**14**	**12**	**11**	**10**	**10**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**5**	**4**	**4**	**2**	**1**	**0**
BHM	7214.30		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	7214.30		60	55	50	45	40	40	35	35	30	30	25	20	15	15	10	5	0
7214.91		**Bars And Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded, Of Rectangular 'Other Than Square' Cross-Section (Excl. Containing Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformations Produced During The Rolling Process, bars and rods twisted after rolling and free-cutting steel)'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7214.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7214.91.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7214.91.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7214.91.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7214.91.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7214.99		**Bars And Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Only Hot-Rolled, Only Hot-Drawn Or Only Hot-Extruded (Excl. Of Rectangular [Other Than Square] Cross-Section And Those Containing Indentations, Ribs, Grooves Or Other Deformations Produced During The Rolling Proccess, and of non-alloy free-cutting steel)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7214.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7214.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7214.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7214.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7214.99.10	Of iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7215		**Bars and rods, of iron or non-alloy steel, cold-formed or cold-finished, whether or not further worked, or hot-formed and further worked, n.e.s.**																	
7215.10		**Bars And Rods, Of Non-Alloy Free-Cutting Steel, Not Further Worked Than Cold-Formed Or Cold-Finished**	**15**	**5**	**5**	**4**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**
BHM	7215.10		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	7215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7215.10		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0
GUY	7215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7215.50		**Bars And Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Cold-Formed Or Cold-Finished (Excl. Of Free-Cutting Steel)**	**15**	**5**	**5**	**4**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**
BHM	7215.50		35	33	30	27	24	24	21	21	18	18	15	12	9	9	6	3	0
BRB	7215.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7215.50		20	19	17	15	14	14	12	12	10	10	9	7	5	5	4	2	0
GUY	7215.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7215.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7215.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7215.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7215.90		**Bars Or Rods, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Cold-Formed Or Cold-Finished And Further Worked Or Hot-Formed And Further Worked, N.E.S.**	**15**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7215.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7215.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7215.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216		**Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel, n.e.s.**																	
7216.10		**U, I Or H Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Extruded, Of A Height Of < 80 Mm**	**15**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.21		**L Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Extruded, Of A Height Of < 80 Mm**	**15**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.21		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.22		**T Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Extruded, Of A Height Of < 80 Mm**	**15**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.22		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.22		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7216.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.31		**U Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded, Of A Height >= 80 Mm**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.31		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.32		**I Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded, Of A Height >= 80 Mm**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.32		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.33		**H Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded, Of A Height >= 80 Mm**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.33		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.40		**L Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded, Of A Height >= 80 Mm**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.50		**Sections Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Hot-Extruded (Excl. U, I, H, L Or T Sections)**	**15**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.50		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7216.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.61		**Angles, Shapes And Sections, Of Iron Or Non-Alloy Steel, From Flat-Rolled Products Simply Cold-Formed Or Cold-Finished (Excl. Profiled Sheet)**	**15**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.61		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7216.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.61.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.69		**Angles, Shapes And Sections, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Further Worked Than Cold-Formed Or Cold-Finished (Excl. Profiled Sheet)**	**15**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.69		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7216.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.69.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.69.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	7216.69.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.69.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.91		**Angles, Shapes And Sections, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Cold-Formed Or Cold-Finished From Flat-Rolled Products And Further Worked (Excl. Profiled Sheet)**	**15**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.91		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7216.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7216.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7216.99		**Angles, Shapes And Sections, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Cold-Formed Or Cold-Finished And Further Worked (Excl. From Flat-Rolled Products), Or Not Further Worked Than Forged, Or Forged, Or Hot-Formed By Other Means And Further Worked, N.E.S.**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7216.99		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7216.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7216.99		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7216.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7216.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7216.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7216.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7217		**Wire of iron or non-alloy steel, in coils (excl. bars and rods)**																	
7217.10		**Wire Of Iron Or Non-Alloy Steel, In Coils, Not Plated Or Coated, Whether Or Not Polished (Excl. Bars And Rods)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7217.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7217.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7217.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7217.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7217.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7217.10.10	Of iron.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7217.20		**Wire Of Iron Or Non-Alloy Steel, In Coils, Plated Or Coated With Zinc (Excl. Bars And Rods)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7217.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7217.30		**Wire Of Iron Or Non-Alloy Steel, In Coils, Plated Or Coated With Base Metals (Excl. Plated Or Coated With Zinc, And Bars And Rods)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7217.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7217.90		**Wire Of Iron Or Non-Alloy Steel, In Coils, Plated Or Coated (Excl. Plated Or Coated With Base Metals, And Bars And Rods)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7217.90.10	Plastic-coated wire used in bookbinding	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7217.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7218		**Stainless steel in ingots or other primary forms (excl. remelting scrap ingots and products obtained by continuous casting); semi-finished products of stainless steel**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7218.10		**Steel, Stainless, In Ingots And Other Primary Forms (Excl. Waste And Scrap In Ingot Form, And Products Obtained By Continuous Casting)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7218.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7218.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7218.91		**Semi-Finished Products Of Stainless Steel, Of Rectangular 'Other Than Square' Cross-Section**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7218.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7218.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7218.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7218.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7218.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7218.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7218.99		**Semi-Finished Products Of Stainless Steel (Excl. Of Rectangular [Other Than Square] Cross-Section)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7218.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7218.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7218.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7218.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7218.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7218.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219		**Flat-rolled products of stainless steel, of a width of >= 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced:**																	
7219.11		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, Of A Thickness Of > 10 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.12		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of>= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, Of A Thickness Of >= 4,7 Mm And <= 10 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.13		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, Of A Thickness Of >= 3 Mm And < 4,75 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.14		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, Of A Thickness Of < 3 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7219.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.21		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, Of A Thickness Of > 10 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.22		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Not In Coils, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm And <= 10 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.23		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Not In Coils, Of A Thickness Of >= 3 Mm And < 4,75 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.24		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Not In Coils, Of A Thickness Of < 3 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.31		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Of A Thickness Of >= 4,75 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.32		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Of A Thickness Of >= 3 Mm But < 4,75 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7219.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.33		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Of A Thickness Of > 1 Mm But < 3 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.34		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Of A Thickness Of >= 0,5 Mm But <= 1 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.35		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Of A Thickness Of < 0,5 Mm																	
BHM	7219.35		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.35		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7219.90		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Further Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7219.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7219.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7220		**Flat-rolled products of stainless steel, of a width of < 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced:**																	
7220.11		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Of A Thickness Of >= 4,75 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7220.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7220.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7220.12		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		< 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Of A Thickness Of < 4,75 Mm																	
BHM	7220.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7220.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7220.20		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7220.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7220.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7220.90		**Flat-Rolled Products Of Stainless Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Further Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7220.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7220.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7221		**Bars and rods of stainless steel, hot-rolled, in irregularly wound coils**																	
7221.00		**Bars And Rods Of Stainless**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Steel, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils																	
BHM	7221.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7221.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7222		**Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel, n.e.s.**																	
7222.11		**Bars And Rods Of Stainless Steel, Only Hot-Rolled, Only Hot-Drawn Or Only Hot-Extruded, Of Circular Cross-Section**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7222.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7222.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7222.19		**Bars And Rods Of Stainless Steel, Only Hot-Rolled, Only Hot-Drawn Or Only Extruded (Excl. Of Circular Cross-Section)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7222.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7222.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7222.20		**Other Bars And Rods Of Stainless Steel, Not Further Worked Than Cold-Formed**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Cold-Finished																	
BHM	7222.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7222.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7222.30		**Other Bars And Rods Of Stainless Steel, Cold-Formed Or Cold-Finished And Further Worked, Or Not Further Worked Than Forged, Or Forged, Or Hot-Formed By Other Means And Further Worked, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7222.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7222.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7222.40		**Angles, Shapes And Sections Of Stainless Steel, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7222.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7222.40.20	Shapes and sections.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7222.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7223		**Wire of stainless steel, in coils (excl. bars and rods)**																	
7223.00		**Wire Of Stainless Steel, In Coils (Excl. Bars And Rods)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7223.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7223.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7224		**Steel, alloy, other than stainless, in ingots or other primary forms, semi-finished products of alloy steel other than stainless (excl. waste and scrap in ingot form, and products obtained by continuous casting)**																	
7224.10		**Steel, Alloy, Other Than Stainless, In Ingots Or Other Primary Forms (Excl. Waste And Scrap In Ingot Form, And Products Obtained By Continuous Casting)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7224.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7224.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7224.90		**Semi-Finished Products Of Alloy Steel Other Than Stainless**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7224.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7224.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225		**Flat-rolled products of alloy steel other than stainless, of a width of >= 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced:**																	
7225.11		**Flat-Rolled Products Of Silicon-Electrical Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Grain-Oriented**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.19		**Flat-Rolled Products Of Silicon-Electrical Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Non-Grain-Oriented**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.20		**Flat-Rolled Products Of High-Speed Steel, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.30		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, In Coils, (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.40		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Not In Coils, (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.50		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.91		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Electrolytically Plated Or Coated With Zinc**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)																	
BHM	7225.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.92		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Plated Or Coated With Zinc (Excl. Electrolytically Plated Or Coated And Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7225.99		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of >= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Further Worked (Excl. Plated Or Coated With Zinc And Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7225.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7225.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226		**Flat-rolled products of alloy steel other than stainless, of a width of < 600 mm, hot-rolled or cold-rolled cold-reduced:**																	
7226.11		**Flat-Rolled Products Of Silicon-Electrical Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Grain-Oriented**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.19		**Flat-Rolled Products Of Silicon-Electrical Steel, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced', Not Grain-Oriented**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.20		**Flat-Rolled Products Of High-Speed Steel, Of A Width Of <= 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.91		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of < 600 Mm, Not Further Worked Than Hot-Rolled (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.92		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of < 600 Mm, Not Further Worked Than Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.93		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Electrolytically Plated Or Coated With Zinc (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7226.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.94		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Plated Or Coated With Zinc (Excl. Electrolytically Plated Or Coated, And Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.94		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7226.99		**Flat-Rolled Products Of Alloy Steel Other Than Stainless, Of A Width Of < 600 Mm, Hot-Rolled Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' And Further Worked (Excl. Plated Or Coated With Zinc, And Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7226.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7226.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7227		**Bars and rods of alloy steel other than stainless, hot-rolled, in irregularly wound coils**																	
7227.10		**Bars And Rods Of High-Speed Steel, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7227.10.10	Having circular cross-section and diameter < 7mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7227.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7227.20		**Bars And Rods Of Silico-Manganese Steel, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7227.20.10	Having circular cross-section and diameter < 7mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7227.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7227.90		**Bars And Rods Of Alloy Steel Other Than Stainless, Hot-Rolled, In Irregularly Wound Coils (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silicon-Electrical Steel)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7227.90.10	Having circular cross-section and diameter < 7mm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7227.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7228		**Other bars and rods of alloy steel other than stainless, angles, shapes and sections of alloy steel other than stainless, n.e.s.; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel**																	
7228.10		**Bars And Rods Of High-Speed Steel (Excl. Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hot-Rolled Bars And Rods In Irregularly Wound Coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.20		**Bars And Rods Of Silico-Manganese Steel (Excl. Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hot-Rolled Bars And Rods In Irregularly Wound Coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.30		**Bars And Rods Of Alloy Steel Other Than Stainless, Not Further Worked Than Hot-Rolled, Hot-Drawn Or Extruded (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silico-Manganese Steel, Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hot-Rolled Bars And Rods In Irreguularly wound coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.40		**Bars And Rods Of Alloy Steel Other Than Stainless, Not Further Worked Than Forged (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silico-Manganese Steel, Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hot-Rolled Bars And Rods In Irregularly Wound Coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.50		**Bars And Rods Of Alloy Steel Other Than Stainless, Not Further Worked Than Cold-Formed Or Cold-Finished (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silico-Manganese Steel, Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hot-Rolled Bars And Rods In Irregularlyy wound coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7228.60		**Bars And Rods Of Alloy Steel Other Than Stainless, Cold-Formed Or Cold-Finished And Further Worked Or Hot-Formed And Further Worked, N.E.S. (Excl. Products Of High-Speed Steel Or Silico-Manganese Steel, Semi-Finished Products, Flat-Rolled Products And Hott-rolled bars and rods in irregularly wound coils)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.70		**Angles, Shapes And Sections Of Alloy Steel Other Than Stainless, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7228.80		**Hollow Drill Bars And Rods, Of Alloy Or Non-Alloy Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7228.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7228.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7229		**Wire of alloy steel other than stainless, in coils (excl. bars and rods)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7229.10		**Wire Of High-Speed Steel, In Coils (Excl. Bars And Rods)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7229.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7229.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7229.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7229.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7229.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7229.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7229.20		**Wire Of Silico-Manganese Steel, In Coils (Excl. Bars And Rods)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7229.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7229.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7229.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7229.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7229.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7229.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7229.90		**Wire Of Alloy Steel Other Than Stainless, In Coils (Excl. Bars And Rods And Wire Of High-Speed Steel Or Of Silico-Manganese Steel)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7229.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7229.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7229.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7229.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7229.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7229.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
73		**ARTICLES OF IRON OR STEEL**																	
7301		**Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel**																	
7301.10		**Sheet Piling Of Iron Or Steel, Whether Or Not Drilled, Punched Or Made From Assembled Elements**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7301.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7301.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7301.20		**Angles, Shapes And Sections, Of Iron Or Steel, Welded**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7301.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7301.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7302		**Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following : rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers cross-ties, fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates base plates, rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails**																	
7302.10		**Rails Of Iron Or Steel, For Railway Or Tramway Track (Excl. Check-Rails)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7302.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7302.30		**Switch Blades, Crossing Frogs, Point Rods And Other Crossing Pieces, For Railway Or Tramway Track, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7302.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7302.40		**Fish-Plates And Sole Plates Of Iron Or Steel, For Railways Or Tramways**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7302.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7302.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7302.90		**Sleepers 'Cross-Ties', Check-Rails, Rack Rails, Chairs, Chair Wedges, Rail Clips, Bedplates And Ties And Other Specialised Material For The Jointing Or Fixing Of Railway Or Tramway Track, Of Iron Or Steel (Excl. Rails, Switch Blades, Crossing Frogs, Point rods and other crossing pieces, and fish-plates and sole plates)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7302.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7302.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7303		**Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron**																	
7303.00		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Of Cast Iron**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7303.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	7303.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304		**Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron or steel (excl. products of cast iron)**																	
7304.10		**Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Seamless, Of Iron Or Steel (Excl. Products Of Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.21		**Drill Pipe, Seamless, Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas, Of Iron Or Steel (Excl. Products Of Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.29		**Casing And Tubing Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas, Seamless, Of Iron Or Steel (Excl. Products Of Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7304.31		**Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel, cold-drawn or cold-rolled cold-reduced' (excl. cast iron products and line pipe of a kind used for oil or gas pipelines or casing and tubing of a kind used for drilling for oil or gas)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.39		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles Seamless, Of Circular Cross-Section, Of Iron Or Non-Alloy Steel, Not Cold-Drawn Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl. Cast Iron Products, Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Casing And Tubing Of A Kind Used Ffor drilling for oil or gas)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.41		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Seamless, Of Circular Cross-Section, Of Stainless Steel, Cold-Drawn Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Casing And Tubing Of A Kind Used For Drilling For Oil Or Gas)																	
BHM	7304.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.49		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Seamless, Of Circular Cross-Section, Of Stainless Steel, Not Cold-Drawn Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl. Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines Or Of A Kind Used For Drilling For Oil Or Gas)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.51		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Seamless, Of Circular Cross-Section, Of Alloy Steel Other Than Stainless, Cold-Drawn Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl. Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Casing And Tubing Of A Kind Used For Drilling For oil)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.59		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Seamless, Of Circular Cross-Section, Of Alloy Steel Other Than Stainless, Not Cold-Drawn Or Cold-Rolled 'Cold-Reduced' (Excl. Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Casing And Tubing Of A Kind Used For Drilling for oil)'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7304.90		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Seamless, Of Non-Circular Cross-Section, Of Iron Or Steel (Excl. Products Of Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7304.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7304.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305		**Tubes and pipes, having circular cross-sections and an external diameter of > 406,4 mm, of flat-rolled products of iron or steel e.g., welded, riveted or similarly closed:**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7305.11		**Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Iron Or Steel, Longitudinally Submerged Arc Welded**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.12		**Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Iron Or Steel, Longitudinally Arc Welded (Excl. Products Longitudinally Submerged Arc Welded)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.19		**Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel (Excl. Products Longitudinally Arc Welded)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.20		**Casing Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas, Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.31		**Tubes And Pipes Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Iron Or Steel, Longitudinally Welded (Excl. Products Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines Or Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.39		**Tubes And Pipes Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Iron Or Steel, Welded (Excl. Products Longitudinally Welded Or Of**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines Or Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas)																	
BHM	7305.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7305.90		**Tubes And Pipes Having Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Of Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel, Welded (Excl. Welded Products Or Products Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines Or Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gass)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7305.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306		**Tubes, pipes and hollow profiles e.g., open seam or welded, riveted or similarly closed, of iron or steel (excl. of cast iron, seamless tubes and pipes and tubes and pipes having internal and external circular cross-sections and an external diameter of > 406,4 mm)**																	
7306.10		**Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines, Of Iron Or Steel, Of An External Diameter Of <= 406,4 Mm (Excl. Of Cast Iron And Seamless Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7306.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.20		**Casing And Tubing Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas, Of Flat-Rolled Products Of Iron Or Steel, Of An External Diameter Of <= 406,4 Mm (Excl. Of Cast Iron And Seamless Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7306.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.30		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Welded, Having A Circular Cross-Section, Of Iron Or Non-Alloy Steel (Excl. Of Cast Iron, Products Having Internal And External Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, Or Line Pipe Of A Kind Used Fo or gas pipelines or casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.40		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Welded, Having A Circular Cross-Section, Of Stainless Steel (Excl. Seamless, Products Having Internal And External Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, And Products Of A Kind Used For Oil Or Gaslines or of a kind used in drilling for oil or gas)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7306.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.50		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Welded, Having A Circular Cross-Section, Of Alloy Steel Other Than Stainless (Excl. Seamless, Tubes And Pipes Having Internal And External Circular Cross-Sections And An External Diameter Of > 406,4 Mm, And Line Pipe Of A used for oil or gas pipelines or casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7306.50		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7306.50		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
GUY	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7306.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.60		**Tubes, Pipes And Hollow Profiles, Welded, Having A Non-Circular Cross-Section, Of Iron Or Steel (Excl. Seamless, And Line Pipe Of A Kind Used For Oil Or Gas Pipelines Or Casing And Tubing Of A Kind Used In Drilling For Oil Or Gas)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7306.60		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7306.60		20	18	16	14	12	12	10	10	8	8	6	4	2	0	0	0	0
GUY	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7306.90		**Tubes, pipes and hollow profiles e.g., open seam, riveted or similarly closed', of iron or steel (excl. of cast iron, seamless or welded tubes and pipes and tubes and pipes having internal and external circular cross-sections and an external diameter of > 406,4 mm)'**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7306.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307		**Tube or pipe fittings e.g. couplings, elbows, sleeves, of iron or steel**																	
7307.11		**Tube Or Pipe Fittings Of Non-Malleable Cast Iron**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.19		**Cast Tube Or Pipe Fittings Of Iron Or Steel (Excl. Products Of Non-Malleable Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.21		**Flanges Of Stainless Steel (Excl. Cast Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.22		**Threaded Elbows, Bends And Sleeves Of Stainless Steel (Excl. Cast Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.23		**Butt Welding Tube Or Pipe Fittings Of Stainless Steel (Excl. Cast Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7307.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.29		**Tube Or Pipe Fittings Of Stainless Steel (Excl. Cast Products, Flanges, Threaded Elbows, Bends And Sleeves And Butt Weldings Fittings)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.29		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.91		**Flanges Of Iron Or Steel (Excl. Cast Or Stainless Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.92		**Threaded Tube Or Pipe Fittings Of Stainless Steel (Excl. Cast Or Stainless Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.93		**Butt Welding Fittings Of Iron Or Steel (Excl. Cast Iron Or Stainless Steel Products, And Flanges)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7307.99		**Tube Or Pipe Fittings, Of Iron Or Steel (Excl. Cast Iron Or Stainless Steel Products; Flanges; Threaded Elbows, Bends And Sleeves; Butt Welding Fittings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7307.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7307.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7308		**Structures and parts of structures e.g., bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns, of iron or steel**																	
7308.10		**Bridges And Bridge-Sections, Of Iron Or Steel**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7308.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7308.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7308.20		**Towers And Lattice Masts, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7308.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7308.20		60	47	34	20	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7308.30		**Doors, Windows And Their Frames And Thresholds For Doors, Of Iron Or Steel**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7308.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7308.30		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7308.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7308.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7308.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7308.40		**Equipment For Scaffolding, Shuttering, Propping Or Pit-Propping (Excl. Composite Sheetpiling Products And Formwork Panels For Poured-In-Place Concrete, Which Have The Characteristics Of Moulds)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7308.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7308.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7308.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7308.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7308.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7308.90		**Structures And Parts Of Structures, Of Iron Or Steel, N.E.S. (Excl. Bridges And Bridge-Sections, Towers And Lattice Masts, Doors And Windows And Their Frames, Thresholds For Doors, Props And Similar Equipment For Scaffolding, Shuttering, Propping Or Pit-Ppropping)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7308.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7308.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7309		**Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of iron or steel, for any material other than compressed or liquefied gas, of a capacity of > 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated (excl. containers specifically constructed or equipped for one or more types of transport)**																	
7309.00		**Reservoirs, Tanks, Vats And Similar Containers, Of Iron Or Steel, For Any Material 'Other Than Compressed Or Liquefied Gas', Of A Capacity Of > 300 L, Not Fitted With Mechanical Or Thermal Equipment, Whether Or Not Lined Or Heat-Insulated (Excl. Containers specifically constructed or equipped for one or more types of transport)'**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7309.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7309.00		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7309.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7310		**Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, of iron or steel, for any material other than compressed or liquefied gas, of a capacity of <= 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated, n.e.s.**																	
7310.10		**Tanks, Casks, Drums, Cans, Boxes And Similar Containers, Of Iron Or Steel, For Any Material, Of A Capacity Of >= 50 L But <= 300 L, N.E.S. (Excl. Containers For Compressed Or Liquefied Gas, Or Containers Fitted With Mechanical Or Thermal**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Equipment)																	
BHM	7310.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7310.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7310.21		**Cans Of Iron Or Steel, Of A Capacity Of < 50 L, Which Are To Be Closed By Soldering Or Crimping (Excl. Containers For Compressed Or Liquefied Gas)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7310.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7310.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7310.29		**Tanks, Casks, Drums, Cans, Boxes And Similar Containers, Of Iron Or Steel, For Any Material, Of A Capacity Of < 50 L, N.E.S. (Excl. Containers For Compressed Or Liquefied Gas, Or Containers Fitted With Mechanical Or Thermal Equipment, And Cans Which Are Tto be closed by soldering or crimping)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7310.29		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7310.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7310.29.10	Containers (drums) for the transportation of milk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7310.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7310.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7310.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7310.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7311		**Containers of iron or steel, for compressed or liquefied gas (excl. containers specifically constructed or equipped for one or more types of transport)**																	
7311.00		**Containers Of Iron Or Steel, For Compressed Or Liquefied Gas (Excl. Containers**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Specifically Constructed Or Equipped For One Or More Types Of Transport)																	
BHM	7311.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7311.00		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7311.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7312		**Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel (excl. electrically insulated products and twisted fencing wire and barbed wire)**																	
7312.10		**Stranded Wire, Ropes And Cables, Of Iron Or Steel (Excl. Electrically Insulated Products And Twisted Fencing Wire And Barbed Wire)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7312.10.30	Ropes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7312.10.30	Ropes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7312.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7312.10.30	Ropes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7312.10.30	Ropes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7312.90		**Plaited Bands, Slings And The Like, Of Iron Or Steel (Excl. Electrically Insulated Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7312.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7312.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7312.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7313		**Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel**																	
7313.00		**Barbed Wire Of Iron Or Steel; Twisted Hoop Or Single Flat Wire, Barbed Or Not, And**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Loosely Twisted Double Wire, Of A Kind Used For Fencing, Of Iron Or Steel																	
BRB	7313.00		60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
HAI	7313.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314		**Cloth, incl. endless bands, grill, netting and fencing, of iron or steel wire, expanded metal of iron or steel (excl. woven products of metal fibres of a kind used for cladding, lining or similar purposes)**																	
7314.12		**Endless Bands Of Stainless Steel Wire, For Machinery**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7314.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.13		**Endless Bands Of Iron Or Steel Wire (Excl. Stainless), For Machinery**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.13		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7314.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.14		**Woven Cloth, Incl. Endless Bands, Of Stainless Steel Wire (Excl. Woven Products Of Metal Fibres Of A Kind Used For Cladding, Lining Or Similar Purposes And Endless Bands For Machinery)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.14		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7314.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.19		**Woven Cloth, Incl. Endless Bands, Of Iron Or Steel Wire (Excl. Stainless And Woven Products Of Metal Fibres Of A Kind Used For Cladding, Lining Or Similar Purposes And Endless Bands For Machinery)**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.19		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.20		**Grill, Netting And Fencing, Welded At The Intersection, Having A Mesh Size Of >= 100 Cm[a], Of Iron Or Steel Wire With A Maximum Cross-**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sectional Dimension Of >= 3 Mm																	
BRB	7314.20		60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
HAI	7314.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.31		**Grill, Netting And Fencing, Of Iron Or Steel Wire, Welded At The Intersection, Plated Or Coated With Zinc (Excl. Products Of Wire With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of >= 3 Mm And Having A Mesh Size Of >= 100 Cm[a])**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.31		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.39		**Grill, Netting And Fencing, Of Iron Or Steel Wire, Welded At The Intersection (Excl. Products Of Wire With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of >= 3 Mm And Having A Mesh Size Of >= 100 Cm[a], And Grill, Netting And Fencing Plated Or Coated With Zinc)**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.39		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.41		**Grill, Netting And Fencing, Of Iron Or Steel Wire, Not Welded At The Intersection, Plated Or Coated With Zinc**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.41		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.42		**Grill, Netting And Fencing, Of Iron Or Steel Wire, Not Welded At The Intersection, Coated With Plastics**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.42		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.49		**Grill, Netting And Fencing, Of Iron Or Steel Wire, Not**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Welded At The Intersection (Excl. Plated Or Coated With Zinc Or Coated With Plastics)																	
BHM	7314.49		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
HAI	7314.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7314.50		**Expanded Metal, Of Iron Or Steel**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7314.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7314.50		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7314.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315		**Chain and parts thereof, or iron or steel (excl. watch chains, necklace chains and the like, cutting and saw chain, skid chain, scraper chain for conveyors, toothed chain for textile machinery and the like, safety devices with chains for securing doors, measuring chains)**																	
7315.11		**Roller Chain Of Iron Or Steel**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.12		**Articulated Link Chain Of Iron Or Steel (Excl. Roller Chain)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.12		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.19		**Parts Of Articulated Link**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Chain, Of Iron Or Steel																	
BHM	7315.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.20		**Skid Chain For Motor Vehicles, Of Iron Or Steel**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.81		**Stud-Link Of Iron Or Steel**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.81		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.82		**Welded Link Chain Of Iron Or Steel (Excl. Safety Devices With Chains For Securing Doors)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.82		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.82		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7315.89		**Chain Of Iron Or Steel (Excl. Articulated Link Chain, Skid Chain, Stud-Link Chain, Welded Link Chain And Parts Thereof; Watch Chains, Necklace Chains And The Like, Cutting And Saw Chain, Skid Chain, Scraper Chain For Conveyors, Toothed Chain For Textile Mmachinery and the like, safety devices with chains for securing doors, and measuring chains)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.89		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7315.90		**Parts Of Skid Chain, Stud-Link Chain And Other Chains Of Heading 7315 (Excl. Articulated Link Chain)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7315.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7315.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7316		**Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel**																	
7316.00		**Anchors, Grapnels And Parts Thereof, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7316.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7316.00		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7316.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7317		**Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples and similar articles of iron or steel, whether or not with heads of other material (excl. such articles with heads of copper and staples in strips)**																	
7317.00		**Nails, Tacks, Drawing Pins, Corrugated Nails, Staples And Similar Articles Of Iron Or Steel, Whether Or Not With Heads Of Other Material (Excl. Such Articles With Heads Of Copper And Staples In Strips)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	7317.00.10	Masonry and roofing nails	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7317.00.30	Tacks.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7317.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7317.00.10	Masonry and roofing nails	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7317.00.30	Tacks.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7317.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7317.00.10	Masonry and roofing nails	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7317.00.30	Tacks.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7317.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7317.00.10	Masonry and roofing nails	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7317.00.30	Tacks.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7317.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7317.00.10	Masonry and roofing nails	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7317.00.30	Tacks.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7317.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318		**Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers, incl. spring washers, and similar articles, of iron or steel (excl. lag screws, stoppers, plugs and the like, threaded)**																	
7318.11		**Coach Screws Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.12		**Wood Screws Of Iron Or Steel (Excl. Coach Screws)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.13		**Screw Hooks And Screw Rings, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.14		**Self-Tapping Screws, Of Iron Or Steel (Excl. Wook Screws)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.15		**Threaded Screws And Bolts, Of Iron Or Steel, Whether Or Not With Their Nuts And Washers (Excl. Coach Screws And Other Wood Screws, Screw Hooks And Screw Rings, Self-Tapping Screws, Lag Screws, Stoppers, Plugs**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And The Like, Threaded)																	
BHM	7318.15		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.15		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.16		**Nuts Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.16		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.16		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.19		**Threaded Articles, Of Iron Or Steel, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.21		**Spring Washers And Other Lock Washers, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7318.22		**Washers Of Iron Or Steel (Excl. Spring Washers And Other Lock Washers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.23		**Rivets Of Iron Or Steel (Excl. Tubular And Bifurcated Rivets For Particular Uses)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.24		**Cotters And Cotter-Pins, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7318.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7318.29		**Non-Threaded Articles, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7318.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7318.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7319		**Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hoods, embroidery stilettos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, n.e.s.**																	
7319.10		**Sewing, Darning Or Embroidery Needles, For Use In The Hand, Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7319.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7319.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7319.20		**Safety Pins Of Iron Or Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7319.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7319.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7319.30		**Pins Of Iron Or Steel, N.E.S.**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7319.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7319.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7319.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7319.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7319.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7319.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7319.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7319.90		**Knitting Needles, Bodkins, Crochet Hooks, Embroidery Stilettos And Similar Articles, Of Iron Or Steel (Excl. Sewing, Darning Or Embroidery Needles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7319.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7319.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7320		**Springs and leaves for springs, of iron or steel (excl. clock and watch springs, springs for sticks and handles of umbrellas or parasols, shock absorbers and torque rod or torsion bar springs of Section 17)**																	
7320.10		**Leaf-Springs And Leaves Therefor, Of Iron Or Steel (Excl. Clock And Watch Springs And Shock Absorbers And Torque Rod Or Torsion Bar Springs Of Section Xvii)**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7320.10		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7320.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7320.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7320.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7320.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7320.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7320.10.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7320.20		**Helical Springs, Of Iron Or Steel (Excl. Flat Spiral Springs, Clock And Watch Springs, Springs For Sticks And Handles Of Umbrellas Or Parasols, And Shock Absorbers Of Section Xvii)**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7320.20.10	For road motor vehicles.	35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7320.20.10	For road motor vehicles.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7320.20.90	Other	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl	Excl
7320.90		**Springs And Leaves For Springs, Of Iron Or Steel, Incl. Flat Spiral Springs (Excl. Helical Springs, Spiral Springs, Leaf-Springs And Leaves Therefor, Clock And Watch Springs, Spring Washers And Other Lock Washers And Shock Absorbers And Torque Rod Or Torssion bar springs of Section 17)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	7320.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7320.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7320.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7320.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7320.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7320.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321		**Stoves, ranges, grates, cookers, incl. those with subsidiary boilers for central heating, barbecues, braziers, gas rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof of iron or steel (excl. boilers and radiators for central heating, geysers and hot water cylinders)**																	
7321.11		**Appliances For Baking, Frying, Grilling And Cooking And Plate Warmers, For Domestic Use, Of Iron Or Steel, For Gas Fuel Or For Both Gas And Other Fuels (Excl. Large Cooking Appliances)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	7321.11.10	Stoves and ranges	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7321.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321.12		**Appliances For Baking, Frying, Grilling And Cooking And Plate Warmers, For Domestic Use, Of Iron Or Steel, For Liquid Fuel (Excl. Large Cooking Appliances)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7321.12.10	Stoves and ranges	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321.13		**Appliances For Baking, Frying, Grilling And Cooking And Plate Warmers, For Domestic Use, Of Iron Or Steel, For Solid Fuel (Excl. Large Cooking Appliances)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7321.13.10	Stoves and ranges	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7321.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321.81		**Stoves, Heaters, Grates, Fires, Wash Boilers, Braziers And Similar Appliances, Of Iron Or Steel, For Gas Fuel Or For Both Gas And Other Fuels (Excl. Cooking Appliances,**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Whether Or Not With Oven, Separate Ovens, Plate Warmers, Central Heating Boilers, Geyssers and hot water cylinders and large cooking appliances)																	
HAI	7321.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321.82		**Stoves, heaters, grates, fires, wash boilers, braziers and similar appliances, of iron or steel, for liquid fuel (excl. cooking appliances, whether or not with oven, separate ovens, plate warmers, central heating boilers, geysers, hot water cylinders and large cooking appliances)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7321.83		**Stoves, Heaters, Grates, Fires, Wash Boilers, Braziers And Similar Appliances, Of Iron Or Steel, For Solid Fuel (Excl. Cooking Appliances, Whether Or Not With Oven, Separate Ovens, Plate Warmers, Central Heating Boilers, Hot Water Cylinders And Large Cookking appliances)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7321.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7321.90		**Parts Of Domestic Appliances Non-Electrically Heated Of Heading 7321, N.E.S.**	**15**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7321.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7321.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7321.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7321.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7321.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7321.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7321.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7321.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7321.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7322		**Radiators for central heating, non-electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot-air distributors, incl. distributors which can also distribute fresh or conditioned air, non-electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel**																	
7322.11		**Radiators For Central Heating, Non-Electrically Heated, And Parts Thereof, Of Iron Or Steel (Excl. Parts, Elsewhere Specified Or Included, And Central-Heating Boilers)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7322.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7322.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7322.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7322.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7322.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7322.19		**Radiators For Central Heating, Non-Electrically Heated, And Parts Thereof, Of Iron Other Than Cast Iron Or Steel (Excl. Parts, Elsewhere Specified Or Included, And Central-Heating Boilers)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7322.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7322.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7322.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7322.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7322.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7322.90		**Air Heaters And Hot Air Distributors, Incl. Distributors Which Can Also Distribute Fresh Or Conditioned Air, Non-Electrically Heated, Incorporating A Motor-Driven Fan Or Blower, And Parts Thereof, Of Iron Or Steel**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7322.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7322.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7322.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7322.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7322.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7323		**Table, kitchen or other household articles, and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel (excl. cans, boxes and similar containers of heading 7310; waste baskets; shovels, corkscrews and other articles of the nature of a work implement; articles of cutlery, spoons, ladles, forks etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware)**																	
7323.10		**Iron Or Steel Wool; Pot Scourers And Scouring Or Polishing Pads, Gloves And The Like, Of Iron Or Steel**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
SUR	7323.10.20	Pot scourers and scouring or polishing pads	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7323.91		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, And Parts Thereof, Of Cast Iron, Not Enamelled (Excl. Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7310; Waste Baskets; Shovels, Corkscrews And Other Articles Of The Nature Of A Work Implement; Articles Of Cutllery, spoons, ladles, forks etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7323.92		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, And Parts Thereof, Of Cast Iron, Enamelled (Excl. Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7310; Waste Baskets; Shovels, Corkscrews And Other Articles Of The Nature Of A Work Implement; Articles Of Cutlery,, spoons, ladles, forks etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7323.93		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, And Parts Thereof, Of Stainless Steel (Excl. Cans, Boxes And**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Similar Containers Of Heading 7310; Waste Baskets; Shovels, Corkscrews And Other Articles Of The Nature Of A Work Implement; Articles Of Cutlery, Spooons, ladles, forks etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware)																	
BRB	7323.93.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7323.93.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7323.93.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7323.93.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7323.93.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7323.94		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, And Parts Thereof, Of Iron Other Than Cast Iron Or Steel Other Than Stainless, Enamelled (Excl. Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7310; Waste Baskets; Shovels, Corkscrews And Other Articles Of The Naature of a work implement; articles of cutlery, spoons, ladles, forks etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware; articles for table use)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	7323.94.20	Buckets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7323.94.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7323.94.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7323.94.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7323.94.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7323.94.80	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7323.99		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, And Parts Thereof, Of Iron Other Than Cast Iron Or Steel Other Than Stainless (Excl. Enamelled Articles; Cans, Boxes And Similar Containers Of**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Heading 7310; Waste Baskets; Shovels And Other Articles Of The Naturre of a work implement; cutlery, spoons, ladles etc. of heading 8211 to 8215; ornamental articles; sanitary ware)																	
7324		**Sanitary ware, and parts thereof, of iron or steel (excl. cans, boxes and similar containers of heading 7310, small wall cabinets for medical supplies or toiletries and other furniture of chapter 94, and fittings)**																	
7324.10		**Sinks And Wash Basins, Of Stainless Steel**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7324.10		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7324.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7324.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7324.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7324.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7324.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7324.21		**Baths Of Cast Iron, Whether Or Not Enamelled**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7324.21		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7324.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7324.21		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7324.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7324.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7324.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7324.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7324.29		**Baths Of Steel Sheet**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7324.29		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7324.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7324.29		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7324.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7324.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7324.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7324.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7324.90		**Sanitary Ware, Incl. Parts Thereof (Excl. Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7310, Small Wall Cabinets For Medical Supplies Or Toiletries And Other**	**10**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Furniture Of Chapter 94, And Fittings, Complete Sinks And Wash Basins, Of Stainless Steel, Complete baths and fittings)																	
BHM	7324.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7324.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7324.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7324.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7324.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7324.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7324.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7325		**Articles of iron or steel, cast, n.e.s.**																	
7325.10		**Articles Of Iron Or Steel, Of Non-Malleable Cast Iron, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7325.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7325.91		**Grinding Balls And Similar Articles For Mills, Cast (Excl. Such Articles Of Non-Malleable Cast Iron)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7325.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7325.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7325.99		**Cast Articles Of Iron Or Steel, N.E.S. (Excl. Articles Of Non-Malleable Cast Iron, And Grinding Balls And Similar Articles For Mills)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7325.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7326		**Articles of iron or steel, n.e.s. (excl. cast articles)**																	
7326.11		**Grinding Balls And Similar Articles For Mills, Of Iron Or Steel, Forged Or Stamped, But Not Further Worked**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7326.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7326.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7326.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7326.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7326.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7326.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7326.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7326.19		**Articles Of Iron Or Steel, Forged Or Stamped, But Not Further Worked, N.E.S. (Excl. Grinding Balls And Similar Articles For Mills)**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7326.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7326.20		**Articles Of Iron Or Steel Wire, N.E.S.**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	7326.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7326.90		**Articles Of Iron Or Steel, N.E.S. (Excl. Cast Articles Or Articles Of Iron Or Steel Wire)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7326.90.30	Boot or shoe lasts and trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7326.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
74		**COPPER AND ARTICLES THEREOF**																	
7401		**Copper mattes; cement copper precipitated copper:**																	
7401.10		**Copper Mattes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7401.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7401.20		**Cement Copper 'Precipitated Copper'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7401.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7402		**Copper, unrefined; copper**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		anodes for electrolytic refining																	
7402.00		**Copper, Unrefined; Copper Anodes For Electrolytic Refining**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7402.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7402.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7402.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7402.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403		**Copper, refined, and copper alloys, unwrought (excl. copper alloys of heading 7405)**																	
7403.11		**Copper, Refined, In The Form Of Cathodes And Sections Of Cathodes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.12		**Copper, Refined, In The Form Of Wire-Bars**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.13		**Copper, Refined, In The Form Of Billets**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.19		**Copper, Refined, Unwrought (Excl. Copper In The Form Of Billets, Wire-Bars, Cathodes And Sections Of Cathodes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.21		**Copper-Zinc Base Alloys 'Brass' Unwrought**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7403.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.22		**Copper-Tin Base Alloys 'Bronze' Unwrought**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.23		**Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver' Unwrought**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.23		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.23		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.23		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.23		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7403.29		**Copper Alloys Unwrought (Excl. Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', Copper-Zinc Base Alloys 'Bronze', Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel', Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver', And Copper Alloys Of Heading 7405)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7403.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7403.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7403.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7403.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7404		**Waste and scrap, of copper (excl. ingots or other similar unwrought shapes, of remelted copper waste and scrap, ashes and residues containing copper, and waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators)**																	
7404.00		**Waste And Scrap, Of Copper (Excl. Ingots Or Other Similar Unwrought Shapes, Of Remelted Copper Waste And Scrap, Ashes And Residues Containing Copper, And Waste And Scrap Of Primary Cells, Primary Batteries And**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Electric Accumulators)																	
ATG	7404.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7404.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7404.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7404.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7405		**Master alloys of copper (excl. phosphorus-copper compounds 'copper phosphide' containing by weight > 15% phosphorus)**																	
7405.00		**Master Alloys Of Copper (Excl. Phosphorus-Copper Compounds 'Copper Phosphide' Containing By Weight > 15% Phosphorus)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7405.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7405.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7405.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7405.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7406		**Powders and flakes, of copper (excl. grains of copper and spangles of heading 8308)**																	
7406.10		**Copper Powders, Of Non-Lamellar Structure (Excl. Grains Of Copper)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7406.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7406.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7406.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7406.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7406.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7406.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7406.20		**Copper Powders, Of Lamellar Structure, And Flakes Of Copper (Excl. Grains Of Copper And Spangles Of Heading 8308)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7406.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7406.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7406.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7406.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7406.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7406.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7407		**Bars, rods and profiles, of copper, n.e.s.**																	
7407.10		**Bars, Rods And Profiles, Of Refined Copper, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7407.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7407.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7407.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7407.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7407.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7407.21		**Bars, Rods And Profiles, Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7407.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7407.22		**Bars, Rods And Profiles Of Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver', N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7407.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7407.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7407.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7407.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7407.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7407.29		**Bars, Rods And Profiles Of Copper Alloys, N.E.S. (Excl. Such Articles Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7407.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7407.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7407.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7407.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7407.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7408		**Copper wire (excl. surgical sutures, stranded wire, cables, plaited bands and the like and other articles of heading 7413, electrically insulated wires and strings for musical instruments)**																	
7408.11		**Wire Of Refined Copper, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of > 6 Mm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7408.11		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7408.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7408.11		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7408.11		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7408.11		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7408.11		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
7408.19		**Wire Of Refined Copper, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of <= 6 Mm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7408.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
BHM	7408.19		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	7408.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
GRD	7408.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
KNA	7408.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
SUR	7408.19		5	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	0	0	0	0
7408.21		**Wire Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7408.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7408.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7408.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7408.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7408.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7408.22		**Wire Of Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7408.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7408.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7408.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7408.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7408.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7408.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7408.29		**Wire Of Copper Alloys (Excl. Wire Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', Copper-Nickel**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver')																	
ATG	7408.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7408.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7408.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7408.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7408.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7408.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409		**Plates, sheets and strip, of copper, of a thickness of > 0,15 mm (excl. expanded sheet and strip copper and electrically insulated strip)**																	
7409.11		**Plates, Sheets And Strip, Of Refined Copper, In Coils, Of A Thickness Of > 0,15 Mm (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.19		**Plates, Sheets And Strip, Of Refined Copper, Not In Coils, Of A Thickness Of > 0,15 Mm (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.21		**Plates, Sheets And Strip, Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', Of A Thickness Of > 0,15 Mm, In Coils (Excl.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)																	
ATG	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.29		**Plates, Sheets And Strip, Of Copper-Zinc Base Alloys 'Bronze', Of A Thickness Of > 0,15 Mm, Not In Coils (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.31		**Plates, Sheets And Strip, Of Copper-Zinc Base Alloys 'Bronze', Of A Thickness Of > 0,15 Mm, In Coils (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.39		**Plates, Sheets And Strip, Of Copper-Zinc Base Alloys 'Bronze', Of A Thickness Of >**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		0,15 Mm, Not In Coils (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)																	
ATG	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.40		**Plates, Sheets And Strip, Of Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver', Of A Thickness Of > 0,15 Mm, Not In Coils (Excl. Expanded Sheet And Strip And Electrically Insulated Strip)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7409.90		**Plates, sheets and strip, of copper alloys, of a thickness of > 0,15 mm (excl. copper-zinc base alloys brass', copper-zinc base alloys 'bronze', copper-nickel base alloys 'cupro-nickel', copper-nickel-zinc base alloys 'nickel silver', and expanded sheet and strip and electrically insulated strip)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7409.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7409.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7410		**Copper foil whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials, of a thickness excl. any backing of <= 0,15 mm (excl. stamping foils of heading 3212, metal yarns and metallised yarns and foil made up as christmas tree decorating material)**																	
7410.11		**Refined Copper Foil, Not Backed, Of A Thickness Of<= 0,15 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, Metal Yarns And Metallised Yarns And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7410.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7410.12		**Copper Alloy Foil, Not Backed, Of A Thickness Of <= 0,15 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, Metal Yarns And Metallised Yarns And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7410.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7410.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7410.21		**Refined Copper Foil, Backed, Of A Thickness 'Excl. Any Backing' Of <= 0,15 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, Metal Yarns**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Metallised Yarns And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)																	
BHM	7410.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7410.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7410.22		**Copper Alloy Foil, Backed, Of A Thickness 'Excl. Any Backing' Of <= 0,15 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, Metal Yarns And Metallised Yarns And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7410.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7410.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7411		**Copper tubes and pipes**																	
7411.10		**Tubes And Pipes Of Refined Copper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7411.10		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7411.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7411.21		**Tubes And Pipes Of Copper-Zinc Base Alloys 'Brass'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7411.21		25	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7411.22		**Tubes And Pipes Of Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' Or Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7411.22		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7411.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7411.29		**Tubes And Pipes Of Copper Alloys (Excl. Copper-Zinc Base Alloys 'Brass', Copper-Nickel Base Alloys 'Cupro-Nickel' And Copper-Nickel-Zinc Base Alloys 'Nickel Silver')**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7411.29		25	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7411.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7412		**Copper tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves:**																	
7412.10		**Refined Copper Tube Or Pipe Fittings 'E.G., Couplings, Elbows, Sleeves'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7412.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7412.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7412.20		**Copper Alloy Tube Or Pipe Fittings 'E.G., Couplings, Elbows, Sleeves'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7412.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7412.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7413		**Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper (excl. electrically insulated products)**																	
7413.00		**Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like, Of Copper (Excl. Electrically Insulated Products)**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7413.00		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
BRB	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7413.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7414		**Cloth incl. endless bands, grill and netting, of copper wire, and expanded metal, of copper (excl. cloth of metal fibres for clothing, lining and similar uses, flux-coated copper fabric for brazing, cloth, grill and netting made into hand sieves or machine parts)**																	
7414.20		**Woven Copper Wire Cloth, Incl. Endless (Excl. Woven Products Of Metal Fibres Of A Kind Used For Cladding, Lining Or Similar Purposes, Cloth Coated With Flux For Brazing, Or Made Into Hand Sieves Or Machine Parts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7414.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7414.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	7414.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7414.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7414.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7414.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7414.90		**Grill And Netting, Of Copper Wire; Expanded Metal, Of Copper (Excl. Grill And Netting Made Into Hand Sieves Or Machine Parts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7414.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7415		**Nails, tacks, drawing pins, staples and similar articles, of copper or with shafts of iron or steel and heads of copper, screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers incl. spring washers and similar articles, of copper (excl. staples in strips, and lag screws, plugs, bungs and the like, threaded)**																	
7415.10		**Nails, Tacks, Drawing Pins, Staples And Similar Articles, Of Copper Or With Shafts Of Iron Or Steel And Heads Of Copper (Excl. Staples In Strips)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7415.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7415.21		**Washers, 'Incl. Spring Washers And Spring Lock Washers', Of Copper**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7415.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	7415.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7415.29		**Rivets, Cotters, Cotter-Pins And The Like, Not Threaded, Of Copper (Excl. Spring Washers And Spring Lock Washers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7415.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7415.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7415.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7415.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7415.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7415.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7415.33		**Screws, Bolts, Nuts And Similar Articles, Threaded, Of Copper (Other Than Screw Hooks, Ring- And Eyebolts, Lag Screws, Plugs, Bungs And The Like, With Screw Thread)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7415.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7415.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7415.39		**Screw Hooks, Screw Rings And The Like, Threaded, Of Copper (Excl. Standard Screws And Bolts And Nuts)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7415.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7415.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7415.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7415.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7415.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7415.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7416		**Copper springs (excl. clock and watch springs, spring washers and other lock washers)**																	
7416.00		**Copper Springs (Excl. Clock And Watch Springs, Spring Washers And Other Lock**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Washers)																	
BHM	7416.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7416.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7417		**Cooking or heating apparatus of a kind used for domestic purposes, non-electric, and parts thereof, of copper (excl. hot water heaters and geysers)**																	
7417.00		**Cooking Or Heating Apparatus Of A Kind Used For Domestic Purposes, Non-Electric, And Parts Thereof, Of Copper (Excl. Hot Water Heaters And Geysers)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
7418		**Table, kitchen or other household articles, sanitary ware, and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper (excl. cooking and heating appliances of heading 7417, cans, boxes and similar containers of heading 7419, articles of the nature of a work implement, articles of cutlery, spoons, ladles, etc., ornamental articles, fittings)**																	
7418.11		**Pot Scourers And Scouring Or Polishing Pads, Gloves And The Like, Of Copper (Excl. Sanitary Ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7418.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7418.19		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, Parts Thereof, Of Copper (Excl. Pot Scourers And Scouring Or Polishing Pads, Gloves And The Like, Cooking And Heating Appliances Of Heading 7417, Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7419, Articles Of Tthe nature of a work implement, articles of cutlery, spoons, ladles, etc., ornamental articles and sanitary ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	7418.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7418.20		**Sanitary Ware And Parts Thereof, Of Copper (Excl. Cooking And Heating Appliances Of Heading 7417, And Fittings)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	7418.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7419		**Other articles of copper, n.e.s.**																	
7419.10		**Chain And Parts Thereof, Of Copper (Excl. Watch Chains, Necklace Chains And The Like)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7419.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7419.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7419.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7419.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7419.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7419.91		**Articles Of Copper, Cast, Moulded, Stamped Or Forged, But Not Further Worked, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7419.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7419.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7419.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7419.91		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7419.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7419.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7419.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7419.99		**Articles Of Copper, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7419.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7419.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7419.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7419.99		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7419.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7419.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7419.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
75		**NICKEL AND ARTICLES THEREOF**																	
7501		**Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy :**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7501.10		**Nickel Mattes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7501.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7501.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7501.20		**Nickel Oxide Sinters And Other Intermediate Products Of Nickel Metallurgy (Excl. Nickel Mattes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7501.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7501.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7501.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7501.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7501.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7502		**Unwrought nickel**																	
7502.10		**Nickel, Not Alloyed, Unwrought**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7502.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7502.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7502.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7502.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7502.20		**Unwrought Nickel Alloys**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7502.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7502.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7502.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7502.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7503		**Waste and scrap, of nickel (excl. ingots or other similar unwrought shapes, of remelted nickel waste and scrap, ashes and residues containing nickel and waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators)**																	
7503.00		**Waste And Scrap, Of Nickel (Excl. Ingots Or Other Similar Unwrought Shapes, Of Remelted Nickel Waste And Scrap, Ashes And Residues Containing Nickel And Waste And Scrap Of Primary Cells, Primary Batteries And Electric Accumulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7503.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7503.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	7503.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7503.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7504		**Powders and flakes, of nickel (excl. nickel oxide sinters)**																	
7504.00		**Powders And Flakes, Of Nickel (Excl. Nickel Oxide Sinters)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7504.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7504.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7504.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7504.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7504.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7504.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7505		**Bars, rods, profiles and wire, of nickel (excl. electrically insulated products)**																	
7505.11		**Bars, Rods, Profiles And Wire, Of Non-Alloy Nickel, N.E.S. (Excl. Electrically Insulated Products)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7505.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7505.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7505.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7505.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7505.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7505.12		**Bars, Rods, Profiles And Wire, Of Nickel Alloys, N.E.S. (Excl. Electrically Insulated Products)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7505.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7505.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7505.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7505.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7505.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7505.21		**Wire Of Non-Alloy Nickel (Excl. Electrically Insulated Products)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7505.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7505.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7505.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7505.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	7505.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7505.22		**Wire Of Nickel Alloys (Excl. Electrically Insulated Products)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7505.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7505.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7505.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7505.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7505.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7506		**Plates, sheets, strip and foil, of nickel (excl. expanded plates, sheets or strip)**																	
7506.10		**Plates, Sheets, Strip And Foil, Of Non-Alloy Nickel (Excl. Expanded Plates, Sheets Or Strip)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7506.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7506.20		**Plates, Sheets, Strip And Foil, Of Nickel Alloys (Excl. Expanded Plates, Sheets Or Strip)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7506.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7506.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7507		**Tubes, pipes and tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves, of nickel**																	
7507.11		**Tubes And Pipes Of Non-Alloy Nickel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7507.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7507.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7507.12		**Tubes And Pipes Of Nickel Alloys**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7507.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7507.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7507.20		**Tube Or Pipe Fittings, Of Nickel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7507.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7507.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7508		**Articles of nickel, n.e.s. (excl. powder, flakes, bars, profiles, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes, pipes and tube or pipe fittings)**																	
7508.10		**Cloth, Grill, Netting And Fencing, Of Nickel Wire**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7508.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7508.90		**Articles Of Nickel, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7508.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
76		**ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF**																	
7601		**Unwrought aluminium**																	
7601.10		**Aluminium, Not Alloyed, Unwrought**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7601.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7601.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7601.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7601.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7601.20		**Unwrought Aluminium Alloys**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7601.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7601.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7601.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7601.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7602		**Waste and scrap, of aluminium (excl. slags, scale and the like from iron and steel production, containing recoverable aluminium in the form of silicates, ingots or other similar unwrought shapes, of remelted waste and scrap, of aluminium, ashes and residues from aluminium production)**																	
7602.00		**Waste And Scrap, Of Aluminium (Excl. Slags, Scale And The Like From Iron And Steel Production, Containing Recoverable Aluminium In The Form Of Silicates, Ingots Or Other Similar Unwrought Shapes, Of Remelted Waste And Scrap, Of Aluminium, Ashes And Residuues from aluminium production)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7602.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	7602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7602.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7603		**Powder and flakes, of aluminium (excl. pellets of aluminium, and spangles)**																	
7603.10		**Powders Of Aluminium, Of Non-Lamellar Structure (Excl. Pellets Of Aluminium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7603.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7603.20		**Powders Of Aluminium, Of Lamellar Structure, And Flakes Of Aluminium (Excl. Pellets Of Aluminium, And Spangles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7603.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7603.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7603.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7603.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7603.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7603.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7604		**Bars, rods and profiles, of aluminium, n.e.s.**																	
7604.10		**Bars, Rods And Profiles, Of Non-Alloy Aluminium, N.E.S.**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7604.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7604.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7604.21		**Hollow Profiles Of Aluminium Alloys, N.E.S.**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7604.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7604.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7604.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7604.29		**Bars, Rods And Solid Profiles, Of Aluminium Alloys, N.E.S.**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	7604.29		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7604.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7604.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7604.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7605		**Aluminium wire (excl. stranded wire, cables, plaited bands and the like and other articles of heading 7614, electrically insulated wires, and strings for musical instruments)**																	
7605.11		**Wire Of Non-Alloy Aluminium, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of > 7 Mm (Excl. Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like And Other Articles Of Heading 7614, And Electrically Insulated Wires)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7605.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7605.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7605.19		**Wire Of Non-Alloy Aluminium, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of =< 7 Mm (Excl. Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like And Other Articles Of Heading 7614, Electrically Insulated Wires, And Strings For Musical Instruments)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7605.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7605.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7605.21		**Wire Of Aluminium Alloys, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of > 7 Mm (Excl. Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like And Other Articles Of Heading 7614, And Electrically Insulated Wires)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7605.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7605.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7605.29		**Wire Of Aluminium Alloys, With A Maximum Cross-Sectional Dimension Of =< 7 Mm (Excl. Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like And Other Articles Of Heading 7614, Electrically Insulated Wires, And Strings For Musical Instruments)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7605.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7605.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7606		**Plates, sheets and strip, of aluminium, of a thickness of > 0,2 mm (excl. expanded plates, sheets and strip)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7606.11		**Plates, Sheets And Strip, Of Non-Alloy Aluminium, Of A Thickness Of > 0,2 Mm, Square Or Rectangular (Excl. Expanded Plates, Sheets And Strip)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7606.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7606.11.10	Flat sheets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7606.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7606.12		**Plates, Sheets And Strip, Of Non-Alloy Aluminium, Of A Thickness Of > 0,2 Mm, Square Or Rectangular (Excl. Expanded Plates, Sheets And Strip)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7606.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7606.12.10	Flat sheets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7606.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7606.91		**Plates, Sheets And Strip, Of Non-Alloy Aluminium, Of A Thickness Of > 0,2 Mm (Other Than Square Or Rectangular)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7606.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7606.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7606.92		**Plates, Sheets And Strip, Of Aluminium Alloys, Of A Thickness Of > 0,2 Mm (Other Than Square Or Rectangular)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7606.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7606.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7607		**Aluminium foil, whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials, of a thickness excl. any backing of <= 0,2 mm (excl. stamping foils of heading 3212, christmas tree decorating material)**																	
7607.11		**Aluminium Foil, Not Backed, Rolled But Not Further Worked, Of A Thickness Of <= 0,2 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7607.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7607.19		**Aluminium Foil, Not Backed, Rolled And Further Worked, Of A Thickness Of <= 2 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7607.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DMA	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7607.20		**Aluminium Foil, Backed, Of A Thickness 'Excl. Any Backing' Of <= 0,2 Mm (Excl. Stamping Foils Of Heading 3212, And Foil Made-Up As Christmas Tree Decorating Material)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7607.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7607.20		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7608		**Aluminium tubes and pipes (excl. hollow profiles)**																	
7608.10		**Tubes And Pipes Of Non-Alloy Aluminium (Excl. Hollow Profiles)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7608.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7608.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7608.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7608.20		**Tubes And Pipes Of Aluminium Alloys (Excl. Hollow Profiles)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7608.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7608.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7608.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7609		**Aluminium tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves:**																	
7609.00		**Aluminium Tube Or Pipe Fittings 'E.G., Couplings, Elbows, Sleeves'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7609.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	7609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7609.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7610		**Structures and parts of structures e.g., bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, pillars and columns, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, of aluminium (excl. prefabricated buildings of heading 9406)**																	
7610.10		**Doors, Windows And Their Frames And Thresholds For Door, Of Aluminium (Excl. Door Furniture)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
7610.90		**Structures And Parts Of Structures, Of Aluminium, N.E.S., And Plates, Rods, Profiles, Tubes And The Like, Prepared For Use In Structures, Of Aluminium, N.E.S. (Excl. Prefabricated Buildings Of Heading 9406, Doors And Windows And Their Frames And Thresholdds for doors)**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7610.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7610.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7610.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7610.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7610.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7611		**Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of aluminium, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity of > 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated (excl. containers specifically constructed or equipped for one or more types of transport)**																	
7611.00		**Reservoirs, Tanks, Vats And Similar Containers, Of Aluminium, For Any Material (Other Than Compressed Or Liquefied Gas), Of A Capacity Of > 300 L, Not Fitted With Mechanical Or Thermal Equipment, Whether Or Not Lined Or Heat-Insulated (Excl. Containers Sppecifically**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		constructed or equipped for one or more types of transport)																	
BHM	7611.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7611.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7611.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7611.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7611.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7612		**Casks, drums, cans, boxes and similar containers, incl. rigid or collapsible tubular containers, of aluminium, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity of <= 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated, n.e.s.**																	
7612.10		**Collapsible Tubular Containers, Of Aluminium**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7612.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7612.90		**Casks, Drums, Cans, Boxes And Similar Containers, Incl. Rigid Or Collapsible Tubular Containers, Of Aluminium, For Any Material (Other Than Compressed Or Liquefied Gas), Of A Capacity Of <= 300 L, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7612.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7612.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7612.90.10	Containers (drums) for the transportation of milk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7612.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7612.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7612.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7613		**Aluminium containers for compressed or liquefied gas**																	
7613.00		**Aluminium Containers For**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Compressed Or Liquefied Gas																	
BHM	7613.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7613.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7613.00		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7613.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7613.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7613.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7613.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7614		**Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium (excl. such products electrically insulated)**																	
7614.10		**Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like, Of Aluminium, With Steel Core (Excl. Such Products Electrically Insulated)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7614.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7614.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7614.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7614.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7614.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7614.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7614.90		**Stranded Wire, Cables, Plaited Bands And The Like, Of Aluminium (Excl. Such Products With Steel Core, And Electrically Insulated Products)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7614.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7614.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7614.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7614.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7614.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7614.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7615		**Table, kitchen or other household articles, sanitary ware, and parts thereof, of aluminium, pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium (excl. cans, boxes and similar containers of heading 7612, articles of the nature of a work implement, spoons, ladles, forks and other articles of heading 8211 to 8215, ornamental articles and fittings)**																	
7615.11		**Pot Scourers And Scouring Or Polishing Pads, Gloves And**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		The Like, Of Aluminium (Excl. Sanitary Ware)																	
DOM	7615.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7615.19		**Table, Kitchen Or Other Household Articles, Parts Thereof, Of Aluminium (Excl. Pot Scourers And Scouring Or Polishing Pads, Gloves And The Like, Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7612, Articles Of The Nature Of A Work Implement, Spoons, Ladless, forks and other articles of heading 8211 to 8215, ornamental articles, fittings and sanitary ware)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	7615.19.40	Parts of the goods of sub-headings 7615.19.10 7615.19.20 and 7615.19.30.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7615.19.40	Parts of the goods of sub-headings 7615.19.10 7615.19.20 and 7615.19.30.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7615.19.40	Parts of the goods of sub-headings 7615.19.10 7615.19.20 and 7615.19.30.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7615.19.40	Parts of the goods of sub-headings 7615.19.10 7615.19.20 and 7615.19.30.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7615.20		**Sanitary Ware And Parts Thereof, Of Aluminium (Excl. Cans, Boxes And Similar Containers Of Heading 7612, And Fittings)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	7615.20.20	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7615.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7615.20.20	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7615.20.20	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7615.20.20	Parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7616		**Articles of aluminium, n.e.s.**																	
7616.10		**Nails, Tacks, Staples, Screws, Bolts, Nuts, Screw Hooks, Rivets, Cotters, Cotter-Pins,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Washers And Similar Articles, Of Aluminium (Excl. Staples In Strips, Plugs, Bungs And The Like, Threaded)																	
BHM	7616.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7616.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7616.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7616.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7616.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7616.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7616.91		**Cloth, Grill, Netting And Fencing, Of Aluminium Wire (Excl. Cloth Of Metal Fibres For Clothing, Lining And Similar Uses, And Cloth, Grill And Netting Made Into Hand Sieves Or Machine Parts)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7616.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7616.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7616.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7616.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7616.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7616.99		**Articles Of Aluminium, N.E.S.**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7616.99		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7616.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7616.99.10	Expanded sheet and strip	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7616.99.30	Boot or shoe lasts and trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7616.99.40	Lids for aluminium cans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7616.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7616.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7616.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
78		**LEAD AND ARTICLES THEREOF**																	
7801		**Unwrought lead :**																	
7801.10		**Unwrought Lead, Refined**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7801.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7801.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
7801.91		**Unwrought Lead, Containing By Weight Antimony As The Principal Other Element**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7801.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7801.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7801.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7801.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7801.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7801.99		**Unwrought Lead (Excl. Refined Lead And Lead Containing By Weight Antimony As The Principal Other Element)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7801.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7801.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7801.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7801.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7801.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7802		**Lead waste and scrap (excl. ashes and residues from lead production 'heading No 2620', and ingots or other similar unwrought shapes, of remelted waste and scrap, of lead 'heading No 7801' and waste and scrap of primary cells, primary batteries et electric accumulators)**																	
7802.00		**Lead Waste And Scrap (Excl. Ashes And Residues From Lead Production 'Heading No 2620', And Ingots Or Other Similar Unwrought Shapes, Of Remelted Waste And Scrap, Of Lead 'Heading No 7801' And Waste And Scrap Of Primary Cells, Primary Batteries Et Electric accumulators)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7802.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7802.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7802.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7802.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7802.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7803		**Lead bars, rods, profiles and wire, n.e.s.**																	
7803.00		**Lead Bars, Rods, Profiles And**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Wire, N.E.S.																	
ATG	7803.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7803.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7803.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7803.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7803.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7803.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7804		**Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes (excl. grains of lead, and spangles of heading 8308)**																	
7804.11		**Lead Sheets, Strip And Foil, Of A Thickness 'Excl. Any Backing' Of <= 0,2 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7804.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7804.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7804.19		**Lead Plates; Lead Sheets, Strip And Foil, Of A Thickness 'Excl. Any Backing' Of > 0,2 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7804.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7804.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7804.20		**Lead Powders And Flakes (Excl. Grains Of Lead, And Spangles Of Heading 8308)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7804.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7804.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7805		**Lead tubes, pipes and tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves:**																	
7805.00		**Lead Tubes, Pipes And Tube Or Pipe Fittings 'E.G., Couplings, Elbows, Sleeves'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7805.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7805.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7806		**Articles of lead, n.e.s.**																	
7806.00		**Articles Of Lead, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7806.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7806.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
79		**ZINC AND ARTICLES THEREOF**																	
7901		**Unwrought zinc :**																	
7901.11		**Unwrought Zinc, Not Alloyed, Containing By Weight >= 99,99% Of Zinc**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7901.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7901.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7901.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7901.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7901.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7901.12		**Unwrought Zinc, Not Alloyed, Containing By Weight < 99,99% Of Zinc**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	7901.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7901.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7901.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7901.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7901.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7901.20		**Unwrought Zinc Alloys**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7901.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7901.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7902		**Zinc waste and scrap (excl. ash and residues from zinc production 'heading 2620', ingots and other similar unwrought shapes, of remelted waste and scrap, of zinc 'heading 7901' and waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators)**																	
7902.00		**Zinc Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues From Zinc Production 'Heading 2620', Ingots And Other Similar Unwrought Shapes, Of Remelted Waste And Scrap, Of Zinc 'Heading 7901' And Waste And Scrap Of Primary Cells, Primary Batteries And Electric Accumulators)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7902.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7902.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7902.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7902.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7902.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7903		**Zinc dust, powders and flakes (excl. grains of zinc, and spangles of heading 8308)**																	
7903.10		**Zinc Dust**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7903.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	7903.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7903.90		**Zinc Powders And Flakes (Excl. Grains Of Zinc, And Spangles Of Heading 8308, And Zinc Dust)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7903.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7903.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7904		**Zinc bars, rods, profiles and wire, n.e.s.**																	
7904.00		**Zinc Bars, Rods, Profiles And Wire, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	7904.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	7904.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	7904.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7904.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	7904.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	7904.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7905		**Zinc plates, sheets, strip and foil**																	
7905.00		**Plates, Sheets, Strip And Foil, Of Zinc**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7905.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7905.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7906		**Zinc tubes, pipes and tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves:**																	
7906.00		**Zinc Tubes, Pipes And Tube Or Pipe Fittings 'E.G.,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Couplings, Elbows, Sleeves'																	
BHM	7906.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7906.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7907		**Articles of zinc, n.e.s.**																	
7907.00		**Articles Of Zinc, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	7907.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	7907.00.90	Other .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	7907.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
80		**TIN AND ARTICLES THEREOF**																	
8001		**Unwrought tin**																	
8001.10		**Unwrought Tin, Not Alloyed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8001.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8001.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8001.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8001.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8001.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8001.20		**Unwrought Tin Alloys**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8001.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8001.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8001.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8001.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8001.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8002		**Tin waste and scrap (excl. ash and residues from the manufacture of tin of heading 2620, and ingots and similar unwrought tin produced from melted tin waste and scrap of heading 8001)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8002.00		**Tin Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues From The Manufacture Of Tin Of Heading 2620, And Ingots And Similar Unwrought Tin Produced From Melted Tin Waste And Scrap Of Heading 8001)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8002.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8002.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8003		**Tin bars, rods, profiles and wire, n.e.s.**																	
8003.00		**Tin Bars, Rods, Profiles And Wire, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8003.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8003.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8003.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8003.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8003.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8003.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8004		**Tin plates, sheets and strip, of a thickness of > 0,2 mm**																	
8004.00		**Tin Plates, Sheets And Strip, Of A Thickness Of > 0,2 Mm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8004.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8004.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8005		**Tin foil of a thickness without any backing <= 0,2 mm, whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials**																	
8005.00		**Tin Foil Of A Thickness 'Without Any Backing' <= 0,2 Mm, Whether Or Not Printed Or Backed With Paper,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Paperboard, Plastics Or Similar Backing Materials; Tin Powders And Flakes (Excl. Tin Granules And Spangles Of Heading 8308)																	
BHM	8005.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8005.00.90	Powders and flakes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8005.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8006		**Tin tubes, pipes and tube or pipe fittings e.g., couplings, elbows, sleeves:**																	
8006.00		**Tin Tubes, Pipes And Tube Or Pipe Fittings 'E.G., Couplings, Elbows, Sleeves'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8006.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8006.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8007		**Articles of tin, n.e.s.**																	
8007.00		**Articles Of Tin, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8007.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8007.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8007.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
81		**OTHER BASE METALS; CERMETS; ARTICLES**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		THEREOF																	
8101		**Tungsten wolfram and articles thereof, n.e.s.**																	
8101.10		**Tungsten Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8101.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8101.94		**Unwrought Tungsten, Incl. Bars And Rods Of Tungsten Obtained Simply By Sintering**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.94		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8101.95		**Tungsten Bars And Rods (Other Than Those Obtained Simply By Sintering), Profiles, Plates, Sheets, Strip And Foil, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.95		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8101.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8101.96		**Tungsten Wire**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.96		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8101.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8101.97		**Tungsten Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Tungsten)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.97		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8101.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8101.99		**Articles Of Tungsten, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8101.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8101.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8101.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8101.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8101.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102		**Molybdenum and articles thereof, n.e.s.; molybdenum waste and scrap (excl. ash and residues containing molybdenum)**																	
8102.10		**Molybdenum Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102.94		**Unwrought Molybdenum, Incl. Bars And Rods Obtained Simply By Sintering**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8102.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.94		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102.95		**Molybdenum Bars And Rods (Other Than Those Obtained Simply By Sintering), Profiles, Plates, Sheets, Strip And Foil, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8102.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.95		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8102.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102.96		**Molybdenum Wire**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8102.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.96		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8102.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102.97		**Molybdenum Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Molybdenum)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8102.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.97		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8102.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.97		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8102.99		**Articles Of Molybdenum, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8102.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8102.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8102.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8102.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8102.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8103		**Tantalum and articles thereof, n.e.s.; tantalum waste and scrap (excl. ash and residues containing tantalum)**																	
8103.20		**Unwrought Tantalium, Incl. Bars And Rods Of Tantalium Obtained Simply By Sintering; Tantalium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8103.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8103.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8103.30		**Tantalium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Tantalium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8103.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8103.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8103.90		**Articles Of Tantalium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8103.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8103.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8103.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8103.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8103.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8104		**Magnesium and articles thereof, n.e.s.; magnesium waste and scrap (excl. ash and residues containing magnesium)**																	
8104.11		**Unwrought Magnesium, Containing >= 99,8% By Weight Of Magnesium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8104.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8104.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8104.19		**Unwrought Magnesium, Containing < 99,8% By Weight Of Magnesium**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8104.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8104.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8104.20		**Magnesium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Magnesium, And Raspings, Turnings And Granules Graded According To Size)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8104.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8104.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8104.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8104.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8104.30		**Magnesium Raspings, Turnings And Granules, Graded According To Size; Magnesium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8104.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8104.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8104.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8104.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8104.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8104.90		**Articles Of Magnesium N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8104.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8104.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8104.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8104.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8104.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8105		**Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, n.e.s.; cobalt waste and scrap (excl. ash and residues containing cobalt)**																	
8105.20		**Cobalt Mattes And Other Intermediate Products Of**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cobalt Metallurgy; Unwrought Cobalt; Cobalt Powders																	
ATG	8105.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8105.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8105.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8105.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8105.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8105.30		**Cobalt Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Cobalt)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8105.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8105.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8105.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8105.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8105.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8105.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8105.90		**Articles Of Cobalt, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8105.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8105.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8105.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8105.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8106		**Bismuth and articles thereof, n.e.s.; bismuth waste and scrap (excl. ash and residues containing bismuth)**																	
8106.00		**Bismuth And Articles Thereof, N.E.S.; Bismut Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Bismuth)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8106.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8106.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8106.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8106.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8107		**Cadmium and articles thereof, n.e.s.; cadmium waste and scrap (excl. ash and residues containing cadmium)**																	
8107.20		**Unwrought Cadmium; Cadmium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8107.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8107.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8107.30		**Cadmium Waste And Scrap (Excl. Ashes And Residues Containing Cadmium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8107.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8107.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8107.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8107.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8107.90		**Articles Of Cadmium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8107.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8107.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8107.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8107.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8108		**Titanium and articles thereof, n.e.s.; titanium waste and scrap (excl. ash and residues containing titanium)**																	
8108.20		**Unwrought Titanium; Titanium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8108.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8108.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8108.30		**Titanium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Titanium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8108.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8108.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8108.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8108.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8108.90		**Articles Of Titanium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8108.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8108.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8108.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8108.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8109		**Zirconium and articles thereof, n.e.s.; zirconium waste and scrap (excl. ash and residues containing zirconium)**																	
8109.20		**Unwrought Zirconium; Zirconium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8109.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8109.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8109.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8109.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8109.30		**Zirconium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Zirconium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8109.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8109.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8109.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8109.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8109.90		**Articles Of Zirconium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8109.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8109.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8109.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8109.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8110		**Antimony and articles thereof, n.e.s.; antimony waste and scrap (excl. ash and residues containing antimony)**																	
8110.10		**Unwrought Antimony; Antimony Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8110.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8110.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8110.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8110.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8110.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8110.20		**Antimony Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Antimony)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8110.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8110.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8110.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8110.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8110.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8110.90		**Articles Of Antimony, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8110.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8110.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8110.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8110.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8110.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8111		**Manganese and articles thereof, n.e.s.; manganese waste and scrap (excl. ash and residues containing manganese)**																	
8111.00		**Manganese And Articles Thereof, N.E.S.; Manganese Waste And Scrap (Excl. Ash**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Residues Containing Manganese)																	
ATG	8111.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8111.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8111.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8111.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112		**Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium celtium, indium, niobium 'columbium', rhenium and thallium, and articles of these metals, n.e.s.**																	
8112.12		**Unwrought Beryllium; Beryllium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.13		**Beryllium Waste And Scrap (Excl. Ashes And Residues Containing Beryllium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.19		**Articles Of Beryllium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8112.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.21		**Unwrought Chromium; Chromium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.22		**Chromium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Chromium And Chromium Alloys Containing > 10% By Weight Of Nickel)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8112.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.29		**Articles Of Chromium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.30		**Germanium And Articles Thereof, N.E.S.; Germanium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Germanium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.40		**Vanadium And Articles Thereof, N.E.S.; Vanadium Waste And Scrap (Excl. Ash And Residues Containing Vanadium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.51		**Unwrought Thallium; Thallium Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.52		**Thallium Waste And Scrap (Excl. Ashes And Residues Containing Thallium)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.52		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.59		**Articles Of Thallium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8112.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8112.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.92		**Unwrought Hafnium 'Celtium', Niobium 'Columbium', Rhenium, Gallium And Indium; Powders And Waste And Scrap Of These Metals (Excl. Ash And Residues Containing These Metals)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8112.99		**Articles Of Hafnium 'Celtium', Niobium 'Columbium', Rhenium, Gallium And Indium, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8112.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8112.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8112.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8112.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8112.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8113		**Cermets and articles thereof, n.e.s.; waste and scrap of cermets (excl. ash and residues containing cermets)**																	
8113.00		**Cermets And Articles Thereof, N.E.S.; Waste And Scrap Of Cermets (Excl. Ash And Residues Containing Cermets)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8113.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8113.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8113.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8113.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8113.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
82		**TOOLS, IMPLEMENTS, CUTLERY, SPOONS AND FORKS, OF BASE METAL; PARTS THEREOF OF BASE METAL**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8201		**Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes, of base metal; axes, billhooks and similar hewing tools, of base metal; poultry shears, secateurs and pruners of any kind, of base metal; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry, of base metal**																	
8201.10		**Spades And Shovels, With Working Parts Of Base Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8201.20		**Forks, Incl. Pitchforks, With Working Parts Of Base Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8201.30		**Mattocks, Picks, Hoes And Rakes, With Working Parts Of Base Metal (Excl. Ice Axes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8201.40		**Axes, Bill Hooks And Similar Hewing Tools, With Working Parts Of Base Metal (Excl. Ice Axes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8201.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8201.40.10	Machetes	20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
8201.50		**Secateurs And Similar One-Handed Pruners And Shears, Incl. Poultry Shears, With Working Parts Of Base Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8201.60		**Hedge Shears, Two-Handed Pruning Shears And Similar Two-Handed Shears, With Working Parts Of Base Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8201.90		**Scythes, Sickles, Hay Knives, Timber Wedges And Other Hand Tools Of A Kind Used In Agriculture, Horticulture Or Forestry, With Working Parts Of Base Metal (Excl. Spades, Shovels, Forks, Mattocks, Picks, Hoes, Rakes, Axes, Bill Hooks And Similar Hewing Tools, poultry shears, secateurs and similar one-handed pruners and shears, hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8201.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8201.90.20	Other tools for cutting down, selecting and stripping leaves from bananas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8201.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202		**Handsaws, with working parts of base metal (excl. power-operated saws); blades for saws of all kinds, incl. slitting, slotting or toothless saw blades, of base metal**																	
8202.10		**Hand Saws, With Working Parts Of Base Metal (Excl. Power-Operated Saws)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202.20		**Band Saw Blades Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8202.31		**Circular Saw Blades, Incl. Slitting Or Slotting Saw Blades, Of Base Metal, With Working Parts Of Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202.39		**Circular Saw Blades, Incl. Slitting Or Slotting Saw Blades, And Parts Thereof, Of Base Metal, With Working Parts Of Materials Other Than Steel**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202.40		**Chain Saw Blades Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202.91		**Straight Saw Blades Of Base Metal, For Working Metal**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8202.99		**Saw Blades, Incl. Toothless Saw Blades, Of Base Metal (Excl. Band Saw Blades, Circular Saw Blades, Slitting Or Slotting Saw Blades, Chain Saw Blades And Straight Saw Blades For Working Metal)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8202.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8202.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8203		**Files, rasps, pliers, incl. cutting pliers, pincers and tweezers for non-medical use, metal-cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools, of base metal**																	
8203.10		**Files, Rasps And Similar Hand Tools Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8203.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8203.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8203.20		**Pliers, Incl. Cutting Pliers, Pincers And Tweezers For Non-Medical Use And Similar Hand Tools, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8203.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8203.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8203.30		**Metal Cutting Shears And Similar Hand Tools, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8203.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8203.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8203.40		**Pipe-Cutters, Bolt Croppers, Perforating Punches And Similar Hand Tools, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8203.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8203.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8204		**Hand-operated spanners and wrenches, incl. torque meter wrenches (excl. tap wrenches), of base metal; interchangeable spanner sockets, with or without handles, of base metal**																	
8204.11		**Hand-Operated Spanners And Wrenches, Incl. Torque Meter Wrenches, Of Base Metal, Non-Adjustable**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8204.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8204.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8204.12		**Hand-Operated Spanners And Wrenches, Incl. Torque Meter Wrenches, Of Base Metal, Adjustable (Excl. Tap Wrenches)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8204.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8204.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8204.20		**Interchangeable Spanner Sockets, With Or Without Handles, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8204.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205		**Hand tools, incl. glaziers' diamonds, of base metal, n.e.s.; blowlamps and the like; vices, clamps and the like (other than accessories for and parts of, machine tools); anvils; portable forges; hand-operated or pedal-operated grinding wheels with frameworks**																	
8205.10		**Hand-Operated Drilling, Threading Or Tapping Hand Tools**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.20		**Hammers And Sledge Hammers With Working Parts Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.30		**Planes, Chisels, Gouges And Similar Cutting Tools For Working Wood**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.40		**Hand-Operated Screwdrivers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.51		**Household Hand Tools, Non-Mechanical, With Working Parts Of Base Metal, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8205.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.59		**Hand Tools, Incl. Glaziers' Diamonds, Of Base Metal, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.30	Chisels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.40	Burins and tips	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.50	Oilers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.60	Syringes for lubrication	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.91	Special tools for jewellers and watchmakers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.92	Tools for masons, foundry workers, cement workers, plasterers and painters (trowels, pallets, polishers, scrapers, etc.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.59.99	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.60		**Blow Lamps And The Like (Excl. Gas-Powered Blow Lamps)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.70		**Vices, Clamps And The Like (Excl. Accessories For And Parts Of Machine Tools)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8205.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8205.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.80		**Anvils; Portable Forges; Hand Or Pedal-Operated Grinding Wheels With Frameworks**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8205.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8205.90		**Sets Of Two Or More Tools Of The Subheading Of Heading 8205**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8205.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8206		**Sets of two or more tools of heading 8202 to 8205, put up in sets for retail sale**																	
8206.00		**Sets Of Two Or More Tools Of Heading 8202 To 8205, Put Up In Sets For Retail Sale**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207		**Tools, interchangeable, for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools e.g. for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving, incl. dies for drawing or extruding metal, and rock-drilling or earth-boring tools**																	
8207.13		**Rock-Drilling Or Earth-Boring Tools, Interchangeable, With Working Parts Of Sintered Metal Carbides Or**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Cermets																	
BHM	8207.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.19		**Rock Drilling Or Earth Boring Tools, Interchangeable, And Parts Therefor, With Working Parts Of Materials Other Than Sintered Metal Carbide Or Cermets**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.20		**Interchangeable Dies For Drawing Or Extruding Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.30		**Interchangeable Tools For Pressing, Stamping Or Punching**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.40		**Interchangeable Tools For Tapping Or Threading**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.50		**Interchangeable Tools For Drilling (Excl. Tools For Rock Drilling, Earth Boring And Tapping)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.60		**Interchangeable Tools For Boring Or Broaching**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.70		**Interchangeable Tools For Milling**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.80		**Interchangeable Tools For Turning**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8207.90		**Interchangeable Tools For Hand Tools, Whether Or Not Power-Operated, Or For Machine-Tools, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8207.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8208		**Knives and cutting blades, of base metal, for machines or for mechanical appliances**																	
8208.10		**Knives And Cutting Blades, Of Base Metal, For Machines Or For Mechanical Appliances, For Metal Working**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8208.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8208.20		**Knives And Cutting Blades, Of Base Metal, For Machines Or For Mechanical Appliances, For Wood Working**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8208.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8208.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8208.30		**Knives And Cutting Blades, Of Base Metal, For Kitchen Appliances Or For Machines Used By The Food Industry**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8208.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8208.30.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8208.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8208.40		**Knives And Cutting Blades, Of Base Metal, For Agricultural, Horticultural Or Forestry Machines (Excl. Those For Wood Working)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8208.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8208.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8208.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8208.90		**Knives And Cutting Blades, Of Base Metal, For Machines Or For Mechanical Appliances**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		(Excl. Those For Metal Or Wood Working, Kitchen Appliances Or Machines Used By The Food Industry And Those For Agricultural, Horticultural Or Forestry Machines)																	
BHM	8208.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8209		**Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of sintered metal carbides or cermets**																	
8209.00		**Plates, Sticks, Tips And The Like For Tools, Unmounted, Of Sintered Metal Carbides Or Cermets**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8209.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8209.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8210		**Hand-operated mechanical devices, of base metal, weighing <= 10 kg, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink**																	
8210.00		**Hand-Operated Mechanical Appliances Of Base Metal, Weighing =< 10 Kg, Used In The Preparation, Conditioning Or Serving Of Food Or Drink**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8210.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8210.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8211		**Knives with cutting blades, serrated or not, incl. pruning knives, and blades therefor, of base metal (excl. straw knives, machetes, knives and cutting blades for machines or mechanical appliances, fish knives, butter knives, razors and razor blades and knives of heading 8214)**																	
8211.10		**Sets Of Assorted Articles Of Knives Of Heading 8211; Sets In Which There Is A Higher Number Of Knives Of Heading 8211 Than Of Any Other Article**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8211.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8211.91		**Table Knives Having Fixed Blades Of Base Metal, Incl. Handles (Excl. Butter Knives And Fish Knives)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8211.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8211.92		**Knives With Fixed Blades Of Base Metal (Excl. Straw Knives, Machetes, Knives And Cutting Blades For Machines Or Mechanical Appliances, Table Knives, Fish Knives, Butter Knives, Razors And Razor Blades And Knives Of Heading 8214)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8211.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8211.92.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8211.92.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8211.92.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8211.93		**Knives Having Other Than Fixed Blades, Incl. Pruning Knives, Of Base Metal (Excl. Razors)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8211.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8211.93.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8211.93.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8211.93.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8211.93.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8211.94		**Blades Of Base Metal For Table Knives, Pocket Knives And Other Knives Of Heading**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		8211																	
DOM	8211.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8211.94.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8211.94.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8211.94.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8211.95		**Handles Of Base Metal For Table Knives, Pocket Knives And Other Knives Of Heading 8211**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8211.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8212		**Non-electric razors and razor blades of base metal, incl. razor blade blanks in strips**																	
8212.10		**Non-Electric Razors Of Base Metal**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8212.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8212.20		**Safety Razor Blades Of Base Metal, Incl. Razor Blade Blanks In Strips**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	8212.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8212.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8212.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8212.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8212.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8212.90		**Parts Of Non-Electric Razors Of Base Metal (Excl. Safety Razor Blades And Razor Blade Blanks In Strips)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8212.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8213		**Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor, of base metal (excl. hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears, secateurs and similar one-handed pruners and shears and hoof nippers for farriers)**																	
8213.00		**Scissors, Tailors' Shears And Similar Shears, And Blades Therefor, Of Base Metal (Excl. Hedge Shears, Two-Handed Pruning Shears And Similar**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Two-Handed Shears, Secateurs And Similar One-Handed Pruners And Shears And Hoof Nippers For Farriers)																	
BHM	8213.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8213.00		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8213.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8214		**Articles of cutlery, n.e.s., e.g. hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives and paperknives of base metal; manicure or pedicure sets and instruments, incl. nail files, of base metal**																	
8214.10		**Paper Knives, Letter Openers, Erasing Knives, Pencil Sharpeners And Blades Therefor, Of Base Metal (Excl. Machinery And Mechanical Appliances Of Chapter 83)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8214.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8214.20		**Manicure Or Pedicure Sets And Instruments, Incl. Nail Files, Of Base Metal (Excl. Ordinary Scissors)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8214.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8214.90		**Hair Clippers, Butchers' Or Kitchen Cleavers And Other Articles Of Cutlery Of Base Metal, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8214.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8214.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8214.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8215		**Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware of base metal (excl. lobster cutters and poultry shears of heading 8201 and 8213)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8215.10		**Sets Of Spoons, Forks Or Other Articles Of Heading 8215, Which May Also Contain Up To An Equivalent Number Of Knives, Of Base Metal, Containing At Least One Article Plated With Precious Metal**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8215.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8215.20		**Sets Of Spoons, Forks Or Other Articles Of Heading 8215, Incl. Those With Up To An Equal Number Of Knives, Of Base Metal, Containing No Articles Plated With Precious Metal**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8215.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8215.91		**Spoons, Forks, Ladles, Skimmers, Cake-Servers, Fish-Knives, Butter-Knives, Sugar Tongs And Similar Kitchen Or Tableware Of Base Metal, Plated With Precious Metal (Excl. Sets Of Articles Such As Lobster Cutters And Poultry Shears)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8215.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8215.99		**Spoons, Forks, Ladles, Skimmers, Cake-Servers, Fish-Knives, Butter-Knives, Sugar Tongs And Similar Kitchen Or Tableware Of Base Metal, Not Plated With Precious Metal (Excl. Sets Of Articles Such As Lobster Cutters And Poultry Shears)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8215.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
83		**MISCELLANEOUS ARTICLES OF BASE METAL**																	
8301		**Padlocks and locks key, combination or electrically operated, of base metal**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8301.10		**Padlocks Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.20		**Locks Used For Motor Vehicles, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.30		**Locks Used For Furniture, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.40		**Locks Of Base Metal (Excl. Padlocks And Locks For Motor Vehicles Or Furniture)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.40		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.40		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.50		**Clasps And Frames With Clasps, Incorporating Locks, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8301.50		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.60		**Parts Of Padlocks, Locks, Clasps And Frames With Clasps, Incorporating Locks, Of Base Metal, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.60		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8301.70		**Keys Presented Separately For Padlocks, Locks, Clasps And Frames With Clasps Incorporating Locks, Of Base Metal, N.E.S**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8301.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8301.70		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8301.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302		**Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal**																	
8302.10		**Hinges Of All Kinds, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.10		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.10.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.20		**Castors With Mountings Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.30		**Base Metal Mountings, Fittings And Similar Articles Suitable For Motor Vehicles (Excl. Hinges And Castors)**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.41		**Base Metal Mountings And Fittings Suitable For Buildings (Excl. Locks With Keys And Hinges)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.41		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.42		**Base Metal Mountings, Fittings And Similar Articles Suitable For Furniture (Excl. Locks With Keys, Hinges And Castors)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.42		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.49		**Base Metal Mountings, Fittings And Similar Articles (Excl. Locks With Keys, Clasps And Frames With Clasps**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Incorporating Locks, Hinges, Castors And Mountings And Fittings Suitable For Buildings, Motor Vehicles Or Furniture)																	
BHM	8302.49		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.49		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.50		**Hat-Racks, Hat-Pegs, Brackets And Similar Fixtures Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8302.60		**Automatic Door Closers Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8302.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8302.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8302.60		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8302.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8302.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8302.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8303		**Armoured or reinforced safes, strongboxes and doors and safe deposit lockers for strongrooms, cash or deed boxes and the like, of base metal**																	
8303.00		**Armoured Or Reinforced Safes, Strong-Boxes And Doors And Safe Deposit Lockers For Strong-Rooms, Cash Or Deed Boxes And The Like, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8303.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8303.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8303.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8303.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8303.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8303.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8304		**Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal (excl. office furniture of heading 9403 and waste paper bins)**																	
8304.00		**Filing Cabinets, Card-Index Cabinets, Paper Trays, Paper Rests, Pen Trays, Office-Stamp Stands And Similar Office Or Desk Equipment, Of Base Metal (Excl. Office Furniture Of Heading 9403 And Waste Paper Bins)**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8304.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8304.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8304.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8304.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8304.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8304.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8304.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8305		**Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal (excl. drawing pins and clasps for books or registers); staples in strips, e.g. for use in offices, upholstery and packaging, of base metal**																	
8305.10		**Fittings For Loose-Leaf Binders Or Files, Of Base Metal (Excl. Drawing Pins And Clasps For Books Or Registers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8305.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8305.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8305.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8305.20		**Staples In Strips, Of Base Metal**	**20**	**14**	**12**	**11**	**9**	**9**	**8**	**8**	**6**	**6**	**4**	**3**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8305.20		35	32	28	24	21	21	17	17	13	13	10	6	2	0	0	0	0
DOM	8305.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8305.90		**Office Articles Such As Letter Clips, Letter Corners, Paper Clips And Indexing Tags, Of Base Metal, Incl. Parts Of Articles Of Heading 8305 (Excl. Fittings For Loose-Leaf Binders Or Files, Staples In Strips, Drawing Pins And Clasps For Books Or Registers))**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8305.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8305.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8305.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8305.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8305.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8305.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8305.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8306		**Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal (excl. musical instruments); statuettes and other ornaments, of base metal (excl. works of art, collectors' pieces and antiques); photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal (excl. optical elements)**																	
8306.10		**Bells, Gongs And The Like, Non-Electric, Of Base Metal (Excl. Musical Instruments)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8306.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8306.21		**Statuettes And Other Ornaments, Of Base Metal, Plated With Precious Metal (Excl. Works Of Art, Collectors' Pieces And Antiques)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8306.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8306.29		**Statuettes And Other Ornaments, Of Base Metal, Not Plated With Precious Metal (Excl. Works Of Art, Collectors' Pieces And Antiques)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8306.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8306.30		**Photograph, Picture Or Similar Frames, Of Base Metal; Mirrors Of Base Metal (Excl. Optical Elements)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8306.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8307		**Flexible tubing of base metal, with or without fittings**																	
8307.10		**Flexible Tubing Of Iron Or Steel, With Or Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8307.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8307.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8307.90		**Flexible Tubing Of Base Metal Other Than Iron Or Steel, With Or Without Fittings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8307.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8307.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8308		**Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made-up articles, tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and spangles of base metal**																	
8308.10		**Hooks, Eyes And Eyelets, Of Base Metal, Of A Kind Used For Clothing, Footwear, Awnings, Handbags, Travel Goods Or Other Made-Up Articles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8308.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8308.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8308.20		**Tubular Or Bifurcated Rivets, Of Base Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8308.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8308.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8308.90		**Clasps, Frames With Clasps Without Locks, Buckles And Buckle-Clasps, Of Base Metal, For Clothing, Footwear,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Handbags, Travel Goods Or Other Made-Up Articles, Incl. Parts Of Articles Of Heading 8308, Of Base Metal (Excl. Hooks, Eyes, Eyelets And Tubular Orr bifurcated rivets)																	
BHM	8308.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8308.90.10	Buckle-clasps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8308.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8308.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8309		**Stoppers, caps and lids, incl. crown corks, screw caps and pouring stoppers, capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal**																	
8309.10		**Crown Corks Of Base Metal**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8309.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8309.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8309.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8309.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8309.90		**Stoppers, Caps And Lids, Incl. Screw Caps And Pouring Stoppers, Capsules For Bottles, Threaded Bungs, Bung Covers, Seals And Other Packing Accessories Of Base Metal (Excl. Crow Corks)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8309.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8309.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8309.90.10	Bottle caps	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8309.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8310		**Sign-plates, nameplates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, incl. traffic signs (excl. those of heading 9405, type and the like, and signal boards, signal discs and signal arms for traffic of heading 8608)**																	
8310.00		**Sign-Plates, Name-Plates, Address-Plates And Similar Plates, Numbers, Letters And Other Symbols, Of Base Metal, Incl. Traffic Signs (Excl. Those Of Heading 9405, Type And The Like, And Signal Boards, Signal Discs And Signal Arms For Traffic Of Heading 8608)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8310.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8311		**Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying**																	
8311.10		**Coated Electrodes Of Base Metal, For Electric Arc-Welding**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8311.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8311.10.90	Of other base metal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8311.10.90	Of other base metal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8311.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8311.10.90	Of other base metal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8311.10.90	Of other base metal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8311.10.90	Of other base metal.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8311.20		**Cored Wire Of Base Metal, For Electric Arc-Welding**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8311.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
8311.30		**Coated Rods And Cored Wire, Of Base Metal, For Soldering, Brazing Or Welding By Flame (Excl. Wire And Rods Cored With Solder Which, Excl. The Flux Material, Contains >= 2% By Weight Of Precious Metal)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8311.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
8311.90		**Wire, Rods, Tubes, Plates, Electrodes And The Like, Of Base Metal Or Of Metal Carbides, Coated Or Cored With Flux Material, For Soldering, Brazing, Welding Or Deposition Of Metal Or Metal Carbides, N.E.S., And Wire And**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Rods Of Agglomerated Base Metal Powdder, for metal spraying, incl. parts of articles of heading 8311, n.e.s.																	
BHM	8311.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8311.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8311.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
84		**NUCLEAR REACTORS, BOILERS, MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; PARTS THEREOF**																	
8401		**Nuclear reactors; fuel elements cartridges, non-irradiated, for nuclear reactors**																	
8401.10		**Nuclear Reactors [Euratom]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8401.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8401.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8401.20		**Machinery And Apparatus For Isotopic Separation And Parts Thereof, N.E.S. [Euratom]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8401.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8401.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8401.30		**Fuel Elements 'Cartridges', Non-Irradiated, In Casing With Handling Fixtures, For Nuclear Reactors [Euratom]**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8401.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8401.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8401.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8401.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8401.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8401.40		**Parts Of Nuclear Reactors, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		[Euratom]																	
ATG	8401.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8401.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8401.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8401.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8401.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8402		**Steam or other vapour generating boilers (excl. central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); superheated water boilers; parts thereof**																	
8402.11		**Watertube Boilers With A Steam Production > 45 T/Hour**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8402.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8402.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8402.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8402.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8402.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8402.12		**Watertube Boilers With A Steam Production <= 45 T/Hour (Excl. Central Heating Hot Water Boilers Capable Also Of Producing Low Pressure Steam)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8402.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8402.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8402.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8402.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8402.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8402.19		**Vapour Generating Boilers, Incl. Hybrid Boilers (Excl. Central Heating Hot Water Boilers Capable Also Of Producing Low Pressure Steam)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8402.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8402.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8402.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8402.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8402.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8402.20		**Super-Heated Water Boilers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8402.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8402.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8402.90		**Parts Of Vapour Generating Boilers And Super-Heated Water Boilers, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8402.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8402.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8402.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8402.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8402.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8402.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8403		**Central heating boilers, non-electric; parts thereof (excl. vapour generating boilers and superheated water boilers of heading 8402)**																	
8403.10		**Central Heating Boilers, Non-Electric (Excl. Vapour Generating Boilers And Super-Heated Water Boilers Of Heading 8402)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8403.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8403.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8403.90		**Parts Of Central Heating Boilers, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8403.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8403.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8403.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8403.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8403.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8403.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8404		**Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403, e.g. economizers, superheaters, soot removers and gas recoverers; condensers for steam or other vapour power units; parts thereof**																	
8404.10		**Auxiliary Plant For Use With Boilers Of Heading 8402 Or 8403, E.G. Economizers, Super-Heaters, Soot Removers And Gas Recoverers;**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8404.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8404.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8404.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8404.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8404.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8404.20		**Condensers For Steam Or Other Vapour**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Power Units																	
ATG	8404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8404.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8404.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8404.90		**Parts Of Auxiliary Plant Of Heading 8402 Or 8403 And Condensers For Steam Or Other Vapour Power Units, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8404.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8404.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8405		**Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers; parts thereof (excl. coke ovens, electrolytic process gas generators and carbide lamps)**																	
8405.10		**Producer Gas Or Water Gas Generators, With Or Without Their Purifiers; Acetylene Gas Generators And Similar Water Process Gas Generators, With Or Without Their Purifiers (Excl. Coke Ovens, Electrolytic Process Gas Generators And Carbide Lamps)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8405.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8405.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8405.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8405.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8405.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8405.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8405.90		**Parts Of Producer Gas Or Water Gas Generators And Acetylene Gas Generators Or Similar Water Process Gas Generators, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8405.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8405.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8405.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8405.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	8405.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8405.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8406		**Steam turbines and other vapour turbines; parts thereof**																	
8406.10		**Steam And Other Vapour Turbines For Marine Propulsion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8406.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8406.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8406.10		10	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8406.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8406.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8406.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8406.81		**Steam And Other Vapour Turbines, Of An Output > 40 Mw (Excl. Those For Marine Propulsion)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8406.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8406.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8406.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8406.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8406.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8406.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8406.82		**Steam And Other Vapour Turbines, Of An Output <= 40 Mw (Excl. Those For Marine Propulsion)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8406.82		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8406.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8406.90		**Parts Of Steam And Other Vapour Turbines, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8406.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8406.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8407		**Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engine**																	
8407.10		**Spark-Ignition Reciprocating Or Rotary Internal Combustion Piston Engine, For Aircraft**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8407.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.21		**Spark-Ignition Outboard Motors For Marine Propulsion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8407.21		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8407.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.29		**Spark-Ignition Reciprocating Or Rotary Internal Combustion Piston Engine For Marine Propulsion (Excl. Outboard Motors)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8407.29		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8407.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.31		**Spark-Ignition Reciprocating Piston Engine, Of A Kind Used For The Propulsion Of Vehicles Of Chapter 87, Of A Cylinder Capacity <= 50 Cm[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8407.31		65	51	37	22	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8407.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.32		**Spark-Ignition Reciprocating Piston Engine, Of A Kind Used For The Propulsion Of Vehicles Of Chapter 87, Of A Cylinder Capacity > 50 Cm[a] But <= 250 Cm[a]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8407.32		65	51	37	22	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8407.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.33		**Spark-Ignition Reciprocating Piston Engine, Of A Kind Used For Vehicles Of Chapter 87, Of A Cylinder Capacity > 250 Cm[a] But <= 1.000 Cm[a]**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8407.33		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8407.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8407.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8407.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.34		**Spark-Ignition Reciprocating Piston Engine, Of A Kind Used For Vehicles Of Chapter 87, Of A Cylinder Capacity > 1.000 Cm[a]**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8407.34		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8407.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8407.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8407.90		**Spark-Ignition Reciprocating Or Rotary Internal Combustion Piston Engine (Excl. Those For Aircraft Or Marine Propulsion And Reciprocating Piston Engine Of A Kind Used For Vehicles Of Chapter 87)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8407.90		65	51	37	22	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8407.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8408		**Compression-ignition internal combustion piston engine 'diesel or semi-diesel engine'**																	
8408.10		**Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines', For Marine Propulsion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8408.10		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8408.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8408.20		**Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines', For The Propulsion Of Vehicles Of Chapter 87**	**25**	**10**	**10**	**10**	**10**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8408.20		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8408.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8408.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8408.20		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8408.20		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
8408.90		**Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines' (Excl. Engines For Marine Propulsion And Engines For Vehicles Of Chapter 87)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8408.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8408.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8409		**Parts suitable for use solely or principally with internal combustion piston engine of heading 8407 or 8408**																	
8409.10		**Parts Suitable For Use Solely Or Principally With Internal Combustion**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Piston Engine For Aircraft, N.E.S.																	
ATG	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8409.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8409.91		**Parts Suitable For Use Solely Or Principally With Spark-Ignition Internal Combustion Piston Engine, N.E.S.**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8409.91		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8409.91.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8409.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8409.91.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8409.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8409.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8409.91.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8409.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8409.91.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8409.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8409.91.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8409.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8409.99		**Parts Suitable For Use Solely Or Principally With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine, N.E.S.**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8409.99		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8409.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8409.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8409.99.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8409.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8409.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8409.99.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8409.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8409.99.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8409.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8409.99.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8409.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8410		**Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor (excl. hydraulic power engines and motors of heading 8412)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8410.11		**Hydraulic Turbines And Water Wheels, Of A Power <= 1.000 Kw (Excl. Hydraulic Power Engines And Motors Of Heading 8412)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8410.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8410.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8410.12		**Hydraulic Turbines And Water Wheels, Of A Power > 1.000 Kw But <= 10.000 Kw (Excl. Hydraulic Power Engines And Motors Of Heading 8412)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8410.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8410.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8410.13		**Hydraulic Turbines And Water Wheels, Of A Power > 10.000 Kw (Excl. Hydraulic Power Engines And Motors Of Heading 8412)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8410.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8410.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8410.90		**Parts Of Hydraulic Turbines And Water Wheels, N.E.S.; Hydraulic Turbine Regulators**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8410.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8410.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411		**Turbojets, turbopropellers and other gas turbines**																	
8411.11		**Turbo-Jets Of A Thrust <= 25 Kn**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.12		**Turbo-Jets Of A Thrust > 25 Kn**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.21		**Turbo-Propellers Of A Power <= 1.100 Kw**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.22		**Turbo-Propellers Of A Power > 1.100 Kw**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.81		**Gas Turbines Of A Power <= 5.000 Kw (Excl. Turbo-Jets And Turbo-Propellers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8411.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.82		**Gas Turbines Of A Power > 5.000 Kw (Excl. Turbo-Jets And Turbo-Propellers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8411.82		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.91		**Parts Of Turbo-Jets Or Turbo-Propellers, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8411.99		**Parts Of Gas Turbines, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8411.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8411.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412		**Engines and motors (excl. steam turbines, internal combustion piston engine, hydraulic turbines, water wheels, gas turbines and electric motors); parts thereof**																	
8412.10		**Reaction Engines Other Than Turbo-Jets**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8412.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.21		**Hydraulic Power Engines And Motors, Linear Acting 'Cylinders'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.29		**Hydraulic Power Engines And Motors (Excl. Hydraulic Turbines And Water Wheels Of Heading 8410, Steam Turbines And Hydraulic Power Engines And Motors, Linear Acting)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.31		**Pneumatic Power Engines And Motors, Linear-Acting, 'Cylinders'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.39		**Pneumatic Power Engines And Motors (Excl. Linear Acting)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.80		**Engines And Motors (Excl. Steam Turbines, Internal Combustion Piston Engine, Hydraulic Turbines, Water Wheels, Gas Turbines, Reaction Engines, Hydraulic Power Engines And Motors, Pneumatic Power Engines And Motors And Electric Motors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8412.90		**Parts Of Engines And Motors, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8412.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8412.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413		**Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device (excl. ceramic pumps and secretion aspirating pumps for medical use and medical pumps carried on or implanted in the body); liquid elevators (excl. pumps); parts thereof**																	
8413.11		**Pumps Fitted Or Designed To Be Fitted With A Measuring Device, For Dispensing Fuel Or Lubricants, Of The Type Used In Filling-Stations Or In Garages**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8413.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.19		**Pumps For Liquids, Fitted Or Designed To Be Fitted With A Measuring Device (Excl. Pumps For Dispensing Fuel Or Lubricants, Of The Type Used In Filling-Stations Or In Garages)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.20		**Hand Pumps (Excl. Those Of Subheading 8413.11 And 8413.19)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.30		**Fuel, Lubricating Or Cooling Medium Pumps For Internal Combustion Piston Engine**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8413.30		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8413.30		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.30		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
8413.40		**Concrete Pumps**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8413.50		**Reciprocating Positive Displacement Pumps, Power-Driven (Excl. Those Of Subheading 8413.11 And 8413,19, Fuel, Lubricating Or Cooling Medium Pumps For Internal Combustion Piston Engine And Concrete Pumps)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.60		**Rotary Positive Displacement Pumps, Power-Driven (Excl. Those Of Subheading 8413.11 And 8413.19 And Fuel, Lubricating Or Cooling Medium Pumps For Internal Combustion Piston Engine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.70		**Centrifugal Pumps, Power-Driven (Excl. Those Of Subheading 8413.11 And 8413.19, Fuel, Lubricating Or Cooling Medium Pumps For Internal Combustion Piston Engine And Concrete Pumps)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8413.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.81		**Pumps For Liquids, Power-Driven (Excl. Those Of Subheading 8413.11 And 8413.19, Fuel, Lubricating Or Cooling Medium Pumps For Internal Combustion Piston Engine, Concrete Pumps, General Reciprocating Or Rotary Positive Displacement Pumps And Centrifugal Puumps of all kinds)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.81		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.82		**Liquid Elevators (Excl. Pumps)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.82		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.91		**Parts Of Pumps For Liquids, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8413.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8413.92		**Parts Of Liquid Elevators, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8413.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8413.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414		**Air or vacuum pumps (excl. gas compound elevators and pneumatic elevators and conveyors); air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters; parts thereof**																	
8414.10		**Vacuum Pumps**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8414.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8414.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.20		**Hand-Operated Or Foot-Operated Air Pumps**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8414.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8414.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.30		**Compressors For Refrigerating Equipment**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8414.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8414.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.40		**Air Compressors Mounted On A Wheeled Chassis For Towing**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8414.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8414.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.51		**Table, Floor, Wall, Window, Ceiling Or Roof Fans, With A Self-Contained Electric Motor Of An Output <= 125 W**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	8414.51.10	Table	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8414.51.20	Floor.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.59		**Fans (Excl. Table, Floor, Wall, Window, Ceiling Or Roof Fans, With A Self-Contained Electric Motor Of An Output <= 125 W)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8414.59		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8414.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.60		**Hoods Incorporating A Fan, Whether Or Not Fitted With Filters, Having A Maximum Horizontal Side <= 120 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8414.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.60		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8414.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.80		**Air Pumps, Air Or Other Gas Compressors And Ventilating Or Recycling Hoods Incorporating A Fan, Whether Or Not Fitted With Filters, Having A Maximum Horizontal Side > 120 Cm (Excl. Vacuum Pumps, Hand- Or Foot-Operated Air Pumps, Compressors For Refrigeratting equipment and air compressors mounted on a wheeled chassis for towing)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8414.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8414.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8414.90		**Parts Of : Air Or Vacuum Pumps, Air Or Other Gas Compressors, Fans And Ventilating Or Recycling Hoods Incorporating A Fan, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8414.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8414.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8414.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415		**Air conditioning machines comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, incl. those machines in which the humidity cannot be separately regulated; parts thereof**																	
8415.10		**Window Or Wall Air Conditioning Machines, Self-Contained**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8415.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415.20		**Air Conditioning Machines Of A Kind Used For Persons, In Motor Vehicles**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8415.20		55	48	40	32	24	24	16	16	8	8	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8415.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8415.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415.81		**Air Conditioning Machines Incorporating A Refrigerating Unit And A Valve For Reversal Of The Cooling/Heat Cycle 'Reversible Heat Pumps' (Excl. Of A Kind Used For Persons In Motor Vehicles And Self-Contained Or 'Split-System' Window Or Wall Air Conditioning machines)'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8415.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8415.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8415.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415.82		**Air Conditioning Machines Incorporating A Refrigerating Unit But Without A Valve For Reversal Of The Cooling/Heat Cycle (Excl. Of A Kind Used For Persons In Motor Vehicles, And Self-Contained Or 'Split-System' Window Or Wall Air Conditioning Machines)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8415.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8415.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415.83		**Air conditioning machines comprising a motor-driven fan, not incorporating a refrigerating unit but incorporating elements for changing the temperature and humidity (excl. of a kind used for persons in motor vehicles, and self-contained or split-system' window or wall air conditioning machines)'**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8415.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8415.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8415.90		**Parts Of Air Conditioning Machines, Comprising A Motor-Driven Fan And Elements For Changing The Temperature And Humidity, N.E.S.**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8415.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8415.90		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8415.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8415.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8415.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8415.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8416		**Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, incl. their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances; parts thereof**																	
8416.10		**Furnace Burners For Liquid Fuel**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8416.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8416.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8416.20		**Furnace Burners For Pulverised Solid Fuel Or Gas, Incl. Combination Burners**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8416.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8416.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8416.30		**Mechanical Stokers, Incl. Their Mechanical Grates, Mechanical Ash Dischargers And Similar Appliances (Excl. Burners)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8416.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8416.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8416.90		**Parts Of Furnace Burners Such As Mechanical Stokers, Incl. Their Mechanical Grates, Mechanical Ash Dischargers And Similar Appliances, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8416.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8416.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8417		**Industrial or laboratory furnaces and ovens, non-electric, incl. incinerators (excl. drying ovens and ovens for cracking operations)**																	
8417.10		**Industrial Or Laboratory Furnaces And Ovens, Non-Electric, For The Roasting, Melting Or Other Heat-Treatment Of Ores, Pyrites Or Metals (Excl. Drying**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Ovens)																	
ATG	8417.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8417.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8417.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8417.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8417.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8417.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8417.20		**Bakery Ovens, Incl. Biscuit Ovens, Non-Electric**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8417.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8417.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8417.80		**Industrial Or Laboratory Furnaces And Ovens, Non-Electric, Incl. Incinerators (Excl. Those For The Roasting, Melting Or Other Heat-Treatment Of Ores, Pyrites Or Metals, Bakery Ovens, Drying Ovens And Ovens For Cracking Operations)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8417.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8417.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8417.90		**Parts Of Industrial Or Laboratory Furnaces, Non-Electric, Incl. Incinerators, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8417.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8417.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8418		**Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps; parts thereof (excl. air conditioning machines of heading 8415)**																	
8418.10		**Combined Refrigerators-Freezers, With Separate External Doors**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8418.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.21		**Household Refrigerators, Compression-Type**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BEL	8418.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8418.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.22		**Household Electrical Refrigerators, Absorption-Type**	**35**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8418.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.29		**Household Refrigerators, Non-Electrical, Absorption-Type**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BEL	8418.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.30		**Freezers Of The Chest Type, Of A Capacity <= 800 L**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	8418.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.40		**Freezers Of The Upright Type, Of A Capacity <= 900 L**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8418.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.50		**Refrigerated Or Freezing Chests, Cabinets, Display Counters, Show-Cases And Similar, Refrigerating Or Freezing Furniture With A Refrigerating Unit Or Evaporator (Excl. Combined Refrigerator-Freezers With Separate External Doors, Household Refrigerators Annd freezers of the chest type of a capacity <= 800 l or of the upright type of a capacity <= 900 l)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
8418.61		**Compression Type Units Whose Condensers Are Heat Exchangers**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8418.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.69		**Refrigerating Or Freezing Equipment And Absorption Heat Pumps (Excl. Refrigerating And Freezing Furniture)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8418.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.91		**Furniture Designed To Receive Refrigerating Or Freezing Equipment**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8418.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8418.91		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8418.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8418.99		**Parts Of Refrigerating Or Freezing Equipment And Heat Pumps, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8418.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8418.99		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8418.99.19	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8418.99.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8418.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419		**Machinery, plant or laboratory equipment whether or not electrically heated (excl. furnaces, ovens and other equipment of heading 8514), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling (excl. those used for domestic purposes); instantaneous or storage water heaters, non-electric; parts thereof**																	
8419.11		**Instantaneous Gas Water Heaters (Excl. Boilers Or Water Heaters For Central Heating)**	**40**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
8419.19		**Instantaneous Or Storage Water Heaters, Non-Electric (Excl. Instantaneous Gas Water Heaters And Boilers Or Water Heaters For Central Heating)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8419.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8419.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.20		**Medical, Surgical Or Laboratory**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sterilizers																	
ATG	8419.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.31		**Dryers For Agricultural Products**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8419.32		**Dryers For Wood, Paper Pulp, Paper Or Paperboard**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.39		**Dryers (Excl. Dryers For Agricultural Products, Paper Pulp, Paper Or Paperboard, Yarns, Fabrics And Other Textile Products, Dryers For Bottles Or Other Containers, Hair Dryers, Hand Dryers And Domestic Appliances)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.40		**Distilling Or Rectifying Plant**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.50		**Heat Exchange Units (Excl. Instantaneous Heaters, Storage Water Heaters, Boilers And Equipment Without A Separating Wall)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8419.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.60		**Machinery For Liquefying Air Or Other Gases**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.60		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.81		**Machinery, Plant And Equipment For Making Hot Drinks Or For Cooking Or Heating Food (Excl. Domestic Appliances)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8419.89		**Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, sterilising, pasteurising, steaming, evaporating, vaporising, condensing or cooling, n.e.s. (excl. machinery used for domestic purposes and furnaces, ovens and other equipment of heading 8514)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.89		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.89		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8419.90		**Parts Of Machinery, Plant And Laboratory Equipment, Whether Or Not Electrically Heated, For The Treatment Of Materials By A Process Involving A Change Of Temperature, And Of Non-Electric Instantaneous And Storage Water Heaters, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8419.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8419.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8420		**Calendering or other rolling machines (other than for metals or glass) and cylinders therefor; parts thereof**																	
8420.10		**Calendering Or Other Rolling Machines (Other Than For Metals Or Glass)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8420.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8420.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8420.91		**Cylinders For Calendering Or Other Rolling Machines (Other Than For Metals Or Glass)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8420.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8420.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8420.99		**Parts For Calendering Or Rolling Machines, N.E.S. (Other Than For Metals Or Glass And Excl. Cylinders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8420.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8420.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421		**Centrifuges, incl. centrifugal dryers (excl. those for isotope separation); filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases; parts thereof (excl. artificial kidneys)**																	
8421.11		**Centrifugal Cream Separators**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.12		**Centrifugal Clothes-Dryers**	**40**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8421.12.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.19		**Centrifuges, Incl. Centrifugal Dryers (Excl. Isotope Separators, Cream Separators And Clothes Dryers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.21		**Machinery And Apparatus For Filtering Or Purifying Water**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.22		**Machinery And Apparatus For Filtering Or Purifying Beverages (Excl.Water)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.23		**Oil Or Petrol-Filters For Internal Combustion Engines**	**35**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8421.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.29		**Machinery And Apparatus For Filtering Or Purifying Liquids (Excl. Such Machinery And Apparatus For Water And Other Beverages, Oil Or Petrol-Filters For Internal Combustion Engines And Artificial Kidneys)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.31		**Intake Air Filters For Internal Combustion Engines**	**35**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8421.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.39		**Machinery And Apparatus For Filtering Or Purifying Gases (Excl. Isotope Separators And Intake Air Filters For Internal Combustion Engines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.91		**Parts Of Centrifuges, Incl. Centrifugal Dryers, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8421.91.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.91.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8421.99		**Parts Of Machinery And Apparatus For Filtering Or Purifying Liquids Or Gases, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8421.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8421.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8422		**Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery, incl. heat-shrink wrapping machinery; machinery for aerating beverages; parts thereof**																	
8422.11		**Dish-Washing Machines Of The Household Type**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8422.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8422.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8422.19		**Dish-Washing Machines (Excl. Those Of The Household Type)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8422.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8422.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8422.20		**Machinery For Cleaning Or Drying Bottles Or Other Containers (Excl. Dish-Washing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8422.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8422.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8422.30		**Machinery For Filling, Closing, Sealing Or Labelling Bottles, Cans, Boxes, Bags Or Other Containers; Machinery For Capsuling Bottles, Jars, Tubes And Similar Containers; Machinery For Aerating Beverages**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8422.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8422.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8422.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8422.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8422.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8422.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8422.40		**Packing Or Wrapping Machinery, Incl. Heat-Shrink Wrapping Machinery (Excl. Machinery For Filling, Closing, Sealing Or Labelling Bottles, Cans, Boxes, Bags Or Other Containers And Machinery For Capsuling Bottles, Jars, Tubes And Similar Containers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8422.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8422.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8422.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8422.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8422.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8422.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8422.90		**Parts Of Dish-Washing Machines, Packing Or Wrapping Machinery And Other Machinery And Apparatus Of Heading 8422, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8422.90		45	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8422.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423		**Weighing machinery, incl. weight-operated counting or checking machines (excl. balances of a sensitivity of 5 cg or better); weighing machine weights of all kinds; parts thereof**																	
8423.10		**Personal Weighing Machines, Incl. Baby Scales; Household Scales**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8423.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423.20		**Scales For Continuous Weighing Of Goods On Conveyors**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8423.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8423.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423.30		**Constant Weight Scales And Scales For Discharging A Pre-Determined Weight Of Material Into A Bag Or Container, Incl. Hopper Scales (Excl. Scales For Continuous Weighing Of Goods On Conveyors)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8423.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8423.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8423.81		**Weighing Machinery Having A Maximum Weighing Capacity <= 30 Kg (Excl. Balances Of A Sensitivity Of 5 Cg Or Better, Personal Weighing Machines, Household Scales, Scales For Continuous Weighing Of Goods On Conveyors, Constant Weight Scales And Scales For Diischarging a pre-determined weight of material into a bag or container, incl. hopper scales)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8423.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8423.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423.82		**Weighing Machinery Of A Maximum Weighing Capacity > 30 Kg But <= 5.000 Kg (Excl. Personal Weighing Machines, Scales For Continuous Weighing Of Goods On Conveyors, Constant Weight Scales And Scales For Discharging A Pre-Determined Weight Of Material Into Aa bag or container, incl. hopper scales)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8423.82		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8423.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423.89		**Weighing Machinery Of A Maximum Weighing Capacity > 5.000 Kg**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8423.89		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8423.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8423.90		**Weighing Machine Weights Of All Kinds; Parts Of Weighing Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8423.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8423.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8424		**Mechanical appliances, whether or not hand-operated, for projecting, dispersing or spraying liquids or powders, n.e.s.; fire extinguishers, charged or not (excl. fire-extinguishing bombs and grenades); spray guns and similar appliances (excl. electric machines and apparatus for hot spraying of metals or sintered metal carbides of heading 8515); steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines; parts thereof, n.e.s.**																	
8424.10		**Fire Extinguishers, Whether Or Not Charged (Excl. Fire-Extinguishing Bombs And Grenades)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8424.20		**Spray Guns And Similar Appliances (Excl. Electric Machines And Apparatus For Hot Spraying Of Metals Or Sintered Metal Carbides Of Heading 8515, Steam Or Sand Blasting Machines And Similar Jet Projecting Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8424.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8424.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8424.30		**Steam Or Sand Blasting Machines And Similar Jet Projecting Machines (Excl. Those For Cleaning Containers And Water Cleaning Appliances With Built-In Motor)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8424.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8424.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8424.81		**Agricultural Or Horticultural Mechanical Appliances, Whether Or Not Hand-Operated, For Projecting, Dispersing Or Spraying Liquids Or Powders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8424.89		**Mechanical Appliances, Whether Or Not Hand-Operated, For Projecting, Dispersing Or Spraying Liquids Or Powders, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8424.89		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8424.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8424.90		**Parts Of Fire Extinguishers, Spray Guns And Similar Appliances, Steam Or Sand Blasting Machines And Similar Jet Projecting Machines And Machinery And Apparatus For Projecting, Dispersing Or Spraying Liquids Or Powders, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8424.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8424.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8424.90.10	Of agricultural sprayers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425		**Pulley tackle and hoists (other than skip hoists); winches and capstans; jacks**																	
8425.11		**Pulley Tackle And Hoists, Powered By Electric Motor (Other Than Skip Hoists Or Hoists Of A Kind Used For Raising Vehicles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8425.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8425.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.19		**Pulley Tackle And Hoists, Not Powered By Electric Motor (Other Than Skip Hoists Or Hoists Of A Kind Used For Raising Vehicles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8425.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8425.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.20		**Pit-Head Winding Gear; Winches For Use Underground**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8425.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8425.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8425.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8425.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8425.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8425.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.31		**Winches And Capstans Powered By Electric Motor (Excl. Pit-Head Winding Gear And Winches For Use Underground)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8425.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8425.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.39		**Winches And Capstans Not Powered By Electric Motor (Excl. Pit-Head Winding Gear And Winches Specially Designed For Use Underground)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8425.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8425.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.41		**Built-In Jacking Systems Of A Type Used In Garages**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8425.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8425.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.42		**Jacks And Hoists, Hydraulic (Excl. Built-In Jacking Systems Used In Garages)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8425.42		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8425.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8425.42.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8425.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8425.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8425.42.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8425.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8425.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8425.49		**Jacks And Hoists Of A Kind Used For Raising Vehicles, Not Hydraulic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8425.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8425.49.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8425.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426		**Ships' derricks; cranes, incl. cable cranes (excl. wheel-mounted cranes and vehicle cranes for railways); mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane**																	
8426.11		**Overhead Travelling Cranes On Fixed Support**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.12		**Mobile Lifting Frames On Tyres And Straddle Carriers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.19		**Overhead Travelling Cranes, Transporter Cranes, Gantry Cranes, Bridge Cranes And Mobile Lifting Frames (Excl. Overhead Travelling Cranes On Fixed Support, Mobile Lifting Frames On Tyres, Straddle Carriers And Portal Or Pedestal Jib Cranes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.20		**Tower Cranes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8426.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8426.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.30		**Portal Or Pedestal Jib Cranes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.41		**Mobile Cranes And Works Trucks Fitted With A Crane, Self-Propelled, On Tyres (Excl. Wheel-Mounted Cranes, Mobile Lifting Frames On Tyres And Straddle Carriers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8426.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.41.10	Sugar cane loading machinery.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8426.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.49		**Mobile Cranes And Works Trucks Fitted With A Crane, Self-Propelled (Excl. Those On Tyres And Straddle Carriers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8426.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8426.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.91		**Cranes Designed For Mounting On Road Vehicles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8426.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8426.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8426.99		**Ships' Derricks; Cranes, Incl. Cable Cranes (Excl. Overhead Travelling Cranes, Transporter Cranes, Gantry Cranes, Portal Or Pedestal Jib Cranes, Bridge Cranes, Mobile Lifting Frames And Straddle Carriers, Tower Cranes, Works Trucks Fitted With A Crane, Moobile cranes and cranes designed for mounting on road vehicles)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8426.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8426.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8427		**Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment (excl. straddle carriers and works trucks fitted with a crane)**																	
8427.10		**Self-Propelled Trucks Fitted With Lifting Or Handling Equipment, Powered By An Electric Motor**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8427.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8427.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8427.20		**Self-Propelled Trucks Fitted With Lifting Or Handling Equipment, Not Powered By An Electric Motor**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8427.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8427.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8427.90		**Works Trucks Fitted With Lifting Or Handling Equipment, Not Self-Propelled**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8427.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8427.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428		**Lifting, handling, loading or unloading machinery, e.g. lifts, escalators, conveyors, teleferics (excl. pulley tackle and hoists, winches and capstans, jacks, cranes of all kinds, mobile lifting frames and straddle carriers, works trucks fitted with a crane, fork-lift trucks and other works trucks fitted with lifting or handling equipment)**																	
8428.10		**Lifts And Skip Hoists**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8428.20		**Pneumatic Elevators And Conveyors**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.31		**Continuous-Action Elevators And Conveyors For Goods Or Materials, For Underground Use (Excl. Pneumatic Elevators And Conveyors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.32		**Continuous-Action Elevators And Conveyors For Goods Or Materials, Bucket Type (Excl. For Underground Use)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.33		**Continuous-Action Elevators And Conveyors For Goods Or Materials, Belt Type (Excl. Those For Underground Use)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.39		**Continuous-Action Elevators And Conveyors, For Goods Or Materials (Excl. Those For Underground Use And Bucket, Belt Or Pneumatic Types)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.40		**Escalators And Moving Walkways**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8428.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8428.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.50		**Mines Wagon Pushers, Locomotive Or Wagon Traversers, Wagon Tippers And Similar Railway Wagon Handling Equipment**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.60		**Teleferics, Chair-Lifts, Ski-Draglines; Traction Mechanisms For Funiculars**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8428.90		**Machinery For Lifting, Handling, Loading Or Unloading, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8428.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8428.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429		**Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers**																	
8429.11		**Self-Propelled Bulldozers And Angledozers, Track Laying**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.19		**Self-Propelled Bulldozers And Angledozers, On Wheels**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.20		**Self-Propelled Graders And Levellers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.30		**Self-Propelled Scrapers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.40		**Self-Propelled Tamping Machines And Road Rollers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.51		**Self-Propelled Front-End Shovel Loaders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.52		**Self-Propelled Mechanical Shovels, Excavators And Shovel Loaders, With A 360ª Revolving Superstructure**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.52		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.52		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8429.59		**Self-Propelled Mechanical Shovels, Excavators And Shovel Loaders (Excl. Self-Propelled Mechanical Shovels With A 360ª Revolving Superstructure And**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Front-End Shovel Loaders)																	
ATG	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8429.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8429.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430		**Moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snowploughs and snowblowers (excl. those mounted on railway wagons, motor vehicle chassis or lorries, self-propelled machinery of heading 8429, lifting, handling, loading or unloading machinery of heading 8425 to 8428 and hand-operated tools)**																	
8430.10		**Pile-Drivers And Pile-Extractors (Excl. Those Mounted On Railway Wagons, Motor Vehicle Chassis Or Lorries)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.20		**Snow-Ploughs And Snow-Blowers (Excl. Those Mounted On Railway Wagons, Motor Vehicle Chassis Or Lorries)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.31		**Self-Propelled Coal Or Rock Cutters And Tunnelling Machinery (Excl. Hydraulically Operated Self-Advancing Supports For Mines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.39		**Coal Or Rock Cutters And Tunnelling Machinery, Not Self-Propelled (Excl. Hand-Operated Tools And Hydraulically Operated Self-Advancing Supports For Mines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.41		**Self-Propelled Boring Or Sinking Machinery For Boring Earth Or Extracting Minerals Or Ores (Excl. Those Mounted On Railway Or Tramway Wagons, Motor Vehicle Chassis Or Lorries And Tunnelling Machinery)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.49		**Boring Or Sinking Machinery For Boring Earth Or Extracting Minerals Or Ores, Not Self-Propelled And Not Hydraulic (Excl. Tunnelling Machinery And Hand-Operated Tools)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8430.50		**Self-Propelled Earth-Moving Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.61		**Tamping Or Compacting Machinery, Not Self-Propelled (Excl. Hand-Operated Tools)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8430.69		**Earth Moving Machinery, Not Self-Propelled, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8430.69		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8430.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431		**Parts suitable for use solely or principally with the machinery of heading 8425 to 8430, n.e.s.**																	
8431.10		**Parts Of Pulley Tackles And Hoists (Other Than Skip Hoists), Winches, Capstans And Jacks, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8431.20		**Parts Of Ork-Lift Trucks And Other Works Trucks Fitted With Lifting Or Handling Equipment, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.31		**Parts Of Lifts, Skip Hoists Or Escalators, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.39		**Parts Of Machinery Of Heading 8428, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.41		**Buckets, Shovels, Grabs And Grips For Machinery Of Heading 8426, 8429 And 8430**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.42		**Bulldozer Or Angledozer Blades, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8431.42		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.43		**Parts For Boring Or Sinking Machinery Of Subheading 8430.41 Or 8430.49, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.43		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.43		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8431.49		**Parts Of Machinery Of Heading 8426, 8429 And 8430, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8431.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8431.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8432		**Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation (excl. sprayers and dusters); lawn or sports-ground rollers; parts thereof**																	
8432.10		**Ploughs For Use In Agriculture, Horticulture Or Forestry**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8432.21		**Disc Harrows For Use In Agriculture, Horticulture Or Forestry**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8432.29		**Harrows, Scarifiers, Cultivators, Weeders And Hoes For Use In Agriculture, Horticulture Or Forestry (Excl. Disc Harrows)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8432.30		**Seeders, Planters And Transplanters For Use In Agriculture, Horticulture And Forestry**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8432.40		**Manure Spreaders And Fertiliser Distributors For Use In Agriculture, Horticulture And Forestry**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8432.80		**Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers (excl. sprayers and dusters, ploughs, harrows, scarifiers, cultivators, weeders, hoes, seeders, planters, manure spreaders and fertiliser distributors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8432.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8432.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8432.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8432.90		**Parts Of Agricultural, Horticultural Or Forestry Machinery For Soil Preparation Or Cultivation Or Of Lawn Or Sports-Ground Rollers, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8432.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8432.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8432.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8433		**Harvesting or threshing machinery, incl. straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce; parts thereof (other than machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables of heading 8437)**																	
8433.11		**Mowers For Lawns, Parks Or Sports Grounds, Powered, With The Cutting Device Rotating In A Horizontal Plane**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8433.11		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8433.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8433.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8433.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8433.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8433.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8433.19		**Mowers For Lawns, Parks Or Sports Grounds, Powered, With The Cutting Device Rotating In A Vertical Plane Or With Cutter Bars**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8433.19		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8433.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8433.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8433.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8433.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8433.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8433.20		**Mowers, Incl. Cutter Bars For Tractor Mounting (Excl. Mowers For Lawns, Parks Or Sports Grounds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.30		**Haymaking Machinery (Excl. Mowers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.40		**Straw Or Fodderbalers, Incl. Pick-Up Balers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.51		**Combine Harvester-Threshers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.52		**Threshing Machinery (Excl. Combine Harvester-Threshers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.53		**Root Or Tuber Harvesting Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.59		**Harvesting Machinery For Agricultural Produce (Excl. Mowers, Haymaking Machinery, Straw And Fodder Balers, Incl. Pick-Up Balers, Combine Harvester-Threshers, Other Threshing Machinery And Root Or Tuber Harvesting Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8433.60		**Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Eggs, Fruit Or Other Agricultural Produce (Excl. Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Seed, Grain Or Dried Leguminous Vegetables Of Heading 8437)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8433.90		**Parts Of Harvesting Machinery, Threshing Machinery, Mowers And Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Agricultural Produce, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8433.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8433.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8433.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8434		**Milking machines and dairy machinery (excl. refrigerating or heat treatment equipment, cream separators, clarifying centrifuges, filter presses and other filtering equipment); parts thereof**																	
8434.10		**Milking Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8434.20		**Dairy Machinery (Excl. Refrigerating Or Heat Treatment Equipment, Cream Separators, Clarifying Centrifuges, Filter Presses And Other Filtering Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8434.90		**Parts Of Milking Machines And Dairy Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8435		**Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages (excl. machinery for the treatment of these beverages, incl. centrifuges, filter presses, other filtering equipment and domestic appliances); parts thereof**																	
8435.10		**Presses, crushers and similar machinery**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages (excl. machinery for the treatment of these beverages, incl. centrifuges, filter presses, other filtering equipment and domestic appliances)																	
ATG	8435.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8435.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8435.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8435.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8435.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8435.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8435.90		**Parts Of Presses, Crushers And Similar Machinery Used In The Manufacture Of Wine, Cider, Fruit Juices Or Similar Beverages, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8435.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8435.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8435.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8435.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8435.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8435.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8436		**Agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, incl. germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders; parts thereof**																	
8436.10		**Machinery For Preparing Animal Feedingstuffs In Agricultural Holdings And Similar Undertakings (Excl. Machinery For The Feedingstuff Industry, Forage Harvesters And Autoclaves For Cooking Fodder)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8436.21		**Poultry Incubators And Brooders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8436.29		**Poultry-Keeping Machinery (Excl. Machines For Sorting Or Grading Eggs, Poultry Pickers Of Heading 8438 And Incubators And Brooders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8436.80		**Agricultural, Horticultural, Forestry Or Bee-Keeping Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8436.91		**Parts Of Poultry-Keeping Machinery Or Poultry Incubators And Brooders, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8436.99		**Parts Of Agricultural, Horticultural,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Forestry Or Bee-Keeping Machinery, N.E.S.																	
8437		**Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables (excl. farm-type machinery, heat treatment equipment, centrifugal dryers and air filters); parts thereof**																	
8437.10		**Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Seed, Grain Or Dried Leguminous Vegetables**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8437.80		**Machinery Used In The Milling Industry Or For The Working Of Cereals Or Dried Leguminous Vegetables (Excl. Farm-Type Machinery, Heat Treatment Equipment, Centrifugal Dryers, Air Filters And Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Seed, Grain Or Dried Leeguminous vegetables)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8437.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8437.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8437.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8437.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8437.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8437.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8437.90		**Parts Of Machinery Used In The Milling Industry Or For The Working Of Cereals Or Dried Leguminous Vegetables Or Machines For Cleaning, Sorting Or Grading Seed, Grain Or Dried Leguminous Vegetables, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8437.90.10	Of the machines of sub-heading 8437.10.00.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8437.90.10	Of the machines of sub-heading 8437.10.00.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8437.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8437.90.10	Of the machines of sub-heading 8437.10.00.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8437.90.10	Of the machines of sub-heading 8437.10.00.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8437.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8437.90.10	Of the machines of sub-heading 8437.10.00.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438		**Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink (other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils); parts thereof**																	
8438.10		**Bakery Machinery And Machinery For The Industrial Preparation Or Manufacture Of Macaroni, Spaghetti Or Similar Products (Excl. Ovens, Macaroni Drying Machines And Dough Rollers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8438.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.20		**Machinery For The Industrial Preparation Or Manufacture Of Confectionery, Cocoa Or Chocolate (Excl. Centrifuges And Filtering, Heating Or Refrigerating Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.30		**Machinery For Sugar Manufacture (Excl. Centrifuges And Filtering, Heating Or Refrigerating Equipment)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8438.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8438.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8438.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8438.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8438.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.40		**Brewery Machinery (Excl. Centrifuges And Filtering, Heating Or Refrigerating Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8438.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.50		**Machinery For The Industrial Preparation Of Meat Or Poultry (Excl. Cooking And Other Heating Appliances And Refrigerating Or Freezing Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8438.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.60		**Machinery For The Industrial Preparation Of Fruits, Nuts Or Vegetables (Excl. Cooking And Other Heating Appliances, Refrigerating Or Freezing Equipment And Machinery For The Sorting Or Grading Of Fruit And Vegetables)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.60		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8438.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.80		**Machinery For The Industrial Preparation Or Manufacture Of Food Or Drink, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8438.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8438.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8438.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8438.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8438.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8438.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8438.90		**Parts Of Machinery For The Industrial Preparation Or Manufacture Of Food Or Drink, N.E.S.**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8438.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8438.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8438.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8438.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8438.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8439		**Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard (excl. autoclaves, boilers, dryers, other heating appliances and calenders); parts thereof**																	
8439.10		**Machinery For Making Pulp Of Fibrous Cellulosic Material (Excl. Autoclaves, Boilers And Other Heating Appliances)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8439.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8439.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8439.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8439.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8439.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8439.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8439.20		**Machinery For Making Paper Or Paperboard (Excl. Dryers And Other Heating Appliances, Calenders And Machinery For Making Pulp)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8439.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8439.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8439.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8439.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8439.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8439.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8439.30		**Machinery For Finishing Paper Or Paperboard (Excl. Calenders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8439.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8439.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8439.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8439.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8439.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8439.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8439.91		**Parts Of Machinery For Making Pulp Of Fibrous Cellulosic Material, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8439.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8439.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8439.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8439.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8439.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8439.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8439.99		**Parts Of Machinery For Making Or Finishing Paper Or Paperboard, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8439.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8439.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8439.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8439.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8439.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8439.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8440		**Bookbinding machinery, incl. book-sewing machines (excl. machinery of heading 8441, general-purpose presses, printing machinery of heading 8443 and machines of uses ancillary to printing); parts thereof**																	
8440.10		**Book-Binding Machinery, Incl. Book-Sewing Machines (Excl. Machinery Of Heading 8441, General-Purpose Presses, Printing Machinery Of Heading 8443 And Machines Of Uses Ancillary To Printing)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8440.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8440.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8440.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8440.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8440.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8440.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8440.90		**Parts Of Book-Binding Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8440.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8440.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8440.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8440.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8440.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8440.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441		**Machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, incl. cutting machines of all kinds, n.e.s.; parts thereof**																	
8441.10		**Cutting Machines For Making Up Paper Pulp, Paper Or Paperboard (Excl. Book-Binding Machinery Of Heading 8440)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8441.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441.20		**Machines For Making Bags, Sacks Or Envelopes Out Of Paper Pulp, Paper Or Paperboard (Excl. Sewing Machines And Eyeletting Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8441.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441.30		**Machines For Making Cartons, Boxes, Cases, Tubes, Drums Or Similar Containers (Other Than By Moulding) Out Of Paper Pulp, Paper Or Paperboard (Excl. Drying Equipment And Sewing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8441.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441.40		**Machines For Moulding Articles In Paper Pulp, Paper Or Paperboard (Excl. Drying Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8441.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441.80		**Machinery For Making Up Paper Pulp, Paper Or Paperboard, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8441.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8441.90		**Parts Of Machinery For Making Up Paper Pulp, Paper Or Paperboard, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8441.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8441.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8441.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8441.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8441.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8441.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8442		**Machinery, apparatus and equipment (other than the machine tools of heading 8456 to 8465), for type founding or typesetting, for preparing or making printing blocks, plates, cylinders or other printing components; printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes, e.g. planed, grained or polished; parts thereof**																	
8442.10		**Phototype-Setting And Composing Machines (Excl. General Purpose Automatic Data Processing Machines Also Used For Phototype-Setting)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8442.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8442.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8442.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8442.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8442.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8442.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8442.20		**Machinery, Apparatus And Equipment For Type-Setting Or Composing, With Or Without Founding Device (Excl. Phototype-Setting And Composing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8442.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8442.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8442.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8442.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8442.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8442.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8442.30		**Machinery, Apparatus And Equipment For Preparing Or Making Printing Blocks, Plates, Cylinders Or Other Printing Components (Excl. Machine Tools Of Heading 8456 To 8465 And Machinery For Type-Founding And Type-Setting)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8442.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8442.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8442.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8442.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8442.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8442.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8442.40		**Parts Of Machinery, Apparatus And Equipment For Preparing Or Making Printing Blocks, Plates, Cylinders Or Other Printing Components, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8442.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8442.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8442.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8442.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8442.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8442.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8442.50		**Printing Type, Blocks, Plates, Cylinders And Other Printing Components; Blocks, Plates, Cylinders And Lithographic Stones, Prepared For Printing Purposes, E.G. Planed, Grained Or Polished**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8442.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8442.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8442.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8442.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8442.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8442.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8443		**Printing machinery used for printing by means of the printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components of heading 8442 and ink-jet printing machines (excl. hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines and other office printing machines of heading 8469 to 8472); machines for uses ancillary to printing, for the feeding, carriage or further processing of sheets or webs of paper; parts thereof**																	
8443.11		**Offset Printing Machinery, Reel Fed**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.12		**Offset Printing Machinery, Sheet Fed, Office Type, Sheet Size <= 22 X 36 Cm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.19		**Offset Printing Machinery (Excl. Offset Printing Machinery, Sheet Fed, Office Type, Sheet Size <= 22 X 36 Cm And Offset Printing Machinery, Reel Fed)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.21		**Letterpress Printing Machinery, Reel Fed (Excl. Flexographic Printing Machinery)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.29		**Letterpress Printing Machinery (Excl.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Flexographic Printing And Reel Fed Machinery)																	
ATG	8443.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.30		**Flexographic Printing Machinery**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.40		**Gravure Printing Machinery**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.51		**Ink-Jet Printing Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.59		**Printing Machinery Used For Printing By Means Of The Printing Type, Blocks, Plates, Cylinders And Other Printing Components Of Heading 8442 (Excl. Hectograph Or Stencil Duplicating Machines, Addressing Machines And Other Office Printing Machines Of Headinng 8469 to 8472, ink jet printing machines and offset, flexographic, letterpress and gravure printing machinery)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8443.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.60		**Machines For Uses Ancillary To Printing, For The Feeding, Carriage Or Further Processing Of Sheets Or Webs Of Paper**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.60		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8443.90		**Parts Of Printing Machinery And Machines For Uses Ancillary To Printing, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8443.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8443.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8443.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8443.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8443.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8443.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8444		**Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials**																	
8444.00		**Machines For Extruding, Drawing, Texturing Or Cutting Man-Made Textile Materials**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8444.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8444.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8444.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8444.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8444.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8444.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445		**Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns (excl. machines of heading 8444); textile reeling or winding, incl. weft-winding, machines, and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447**																	
8445.11		**Carding Machines For Preparing Textile**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Fibres																	
ATG	8445.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.12		**Combing Machines For Preparing Textile Fibres**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.13		**Drawing Or Roving Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.13		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.13		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.19		**Machines For Preparing Textile Fibres (Excl. Carding, Combing, Drawing Or Roving Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.20		**Textile Spinning Machines (Excl. Extruding And Drawing Or Roving Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8445.30		**Textile Doubling Or Twisting Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.40		**Textile Winding, Incl. Weft-Winding, Or Reeling Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8445.90		**Machines For Producing Textile Yarns And Machines For Preparing Textile Yarns For Use On Machines Of Heading 8446 Or 8447 (Excl. Machines Of Heading 8444 And Spinning, Doubling Or Twisting Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8445.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8445.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8445.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8445.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8445.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8445.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8446		**Weaving machines looms:**																	
8446.10		**Weaving Machines For Weaving Fabrics Of A Width <= 30 Cm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8446.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8446.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8446.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8446.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8446.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8446.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8446.21		**Power Looms For Weaving Fabrics Of A Width > 30 Cm, Shuttle Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8446.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8446.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8446.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8446.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8446.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8446.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8446.29		**Hand Looms For Weaving Fabrics Of A Width > 30 Cm, Shuttle Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8446.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8446.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8446.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8446.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8446.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8446.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8446.30		**Weaving Machines For Weaving Fabrics Of A Width > 30 Cm, Shuttleless Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8446.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8446.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8446.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8446.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8446.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8446.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8447		**Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting (excl. hem-stitching machines)**																	
8447.11		**Circular Knitting Machines, With Cylinder Diameter <= 165 Mm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8447.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8447.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8447.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8447.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8447.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8447.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8447.12		**Circular Knitting Machines, With Cylinder Diameter > 165 Mm**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8447.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8447.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8447.12		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8447.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8447.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8447.12		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8447.20		**Flat Knitting Machines; Stitch-Bonding**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Machines																	
ATG	8447.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8447.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8447.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8447.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8447.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8447.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8447.90		**Machines For Making Gimped Yarn, Tulle, Lace, Embroidery, Trimmings, Braid Or Net And Machines For Tufting (Excl. Chain Or Blanket Stitch Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8447.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8447.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8447.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8447.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8447.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8447.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448		**Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447, e.g. dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms; parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 8444, 8445, 8446 or 8447, e.g. spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles**																	
8448.11		**Doobies And Jacquards; Card Reducing, Copying, Punching Or Assembling Machines For Use Therewith**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.19		**Auxiliary Machinery For Machines Of Heading 8444, 8445, 8446 Or 8447 (Excl. Doobies And Jacquards, Card Reducing, Copying, Punching Or Assembling Machines For Use Therewith)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8448.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.20		**Parts And Accessories Of Machines For Extruding, Drawing, Texturing Or Cutting Man-Made Textile Materials Or Of Their Auxiliary Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.31		**Card Clothing For Machines For Preparing Textile Fibres**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.32		**Parts And Accessories Of Machines For Preparing Textile Fibres, N.E.S. (Other Than Card Clothing)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.33		**Spindles, Spindle Flyers, Spinning Rings And Ring Travellers, For Machines Of Heading 8445**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.33		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.33		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.39		**Parts And Accessories Of Machines Of Heading 8445, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8448.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.41		**Shuttles For Looms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.42		**Reeds For Looms, Healds And Heald-Frames**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.42		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.42		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.49		**Parts And Accessories Of Weaving Machines 'Looms' And Their Auxiliary Machinery, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.51		**Sinkers, Needles And Other Articles Used In Forming Stitches, For Machines Of Heading 8447**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8448.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8448.59		**Parts And Accessories Of Machines Of Heading 8447, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8448.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8448.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8448.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8448.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8448.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8448.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8449		**Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, incl. machinery for making felt hats; blocks for making hats; parts thereof (excl. machinery for preparing fibres for felt and calenders)**																	
8449.00		**Machinery For The Manufacture Or Finishing Of Felt Or Nonwovens In The Piece Or In Shapes, Incl. Machinery For Making Felt Hats; Blocks For Making Hats; Parts Thereof (Excl. Machinery For Preparing Fibres For Felt And Calenders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8449.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8449.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8449.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8449.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8449.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8449.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8450		**Household or laundry-type washing machines, incl. machines which both wash and dry; parts thereof**																	
8450.11		**Fully-Automatic Household Or Laundry-Type Washing Machines, Of A Dry Linen Capacity <= 6 Kg**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	8450.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8450.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8450.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8450.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8450.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8450.11.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8450.12		**Household Or Laundry-Type Washing Machines, With Built-In Centrifugal Drier (Excl. Fully-Automatic Machines)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BRB	8450.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8450.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8450.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8450.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8450.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8450.12.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8450.19		**Household Or Laundry-Type Washing Machines, Of A Dry Linen Capacity <= 6 Kg (Excl. Fully-Automatic Machines And Washing Machines With Built-In Centrifugal Drier)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8450.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8450.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8450.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8450.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8450.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8450.19.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8450.20		**Laundry-Type Washing Machines, Of A Dry Linen Capacity > 10 Kg**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8450.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8450.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8450.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8450.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8450.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8450.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8450.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8450.90		**Parts Of Household Or Laundry-Type Washing Machines, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8450.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8450.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8450.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451		**Machinery (excl. of heading 8450) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing incl. fusing presses, bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made-up textile articles and for applying paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings like linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics; parts thereof**																	
8451.10		**Dry-Cleaning Machines For Made-Up Textile Articles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8451.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451.21		**Drying Machines, Of A Dry Linen Capacity <= 10 Kg (Excl. Centrifugal Driers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8451.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451.29		**Drying Machines For Textile Yarns, Fabrics Or Made-Up Textile Articles (Excl. Machines Of A Dry Linen Capacity <= 10 Kg And Centrifugal Driers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8451.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451.30		**Ironing Machines And Presses, Incl. Fusing Presses (Excl. Calenders)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8451.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8451.40		**Machines For Washing, Bleaching Or Dyeing Textile Yarns, Fabrics Or Made-Up Textile Articles (Excl. Household Or Laundry-Type Washing Machines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8451.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451.50		**Machines For Reeling, Unreeling, Folding, Cutting Or Pinking Textile Fabrics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8451.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8451.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8451.80		**Machinery For Dressing, Finishing, Coating Or Impregnating Textile Yarns, Fabrics Or Other Made-Up Textile Articles And Machines Used In The Manufacture Of Linoleum Or Other Floor Coverings For Applying The Paste To The Base Fabric Or Other Support (Excl.. machinery for dressing or finishing felt, calenders and general purpose presses)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8451.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8451.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8451.90		**Parts Of Machines For Washing, Cleaning, Wringing, Drying, Ironing, Pressing, Bleaching, Dyeing, Dressing, Finishing, Coating Or Impregnating Textile Yarns, Fabrics Or Made-Up Textile Articles; Parts Of Machines Used In The Manufacture Of Linoleum Or Otheer floor coverings for applying the paste to the base fabric or other support; parts of machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics, n.e.s.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8451.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8451.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8451.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8452		**Sewing machines (other than book-sewing machines of heading 8440); furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles; parts thereof**																	
8452.10		**Sewing Machines Of The Household Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8452.21		**Automatic Sewing Machines, Industrial Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8452.29		**Sewing Machines, Industrial Type (Excl. Automatic Units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8452.30		**Sewing Machine Needles**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8452.30		25	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8452.40		**Furniture, Bases And Covers For Sewing Machines And Parts Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8452.40		25	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8452.90		**Parts Of Sewing Machines, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8452.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8452.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8452.90		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8452.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8452.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8452.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8453		**Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather (excl. drying machines, spray guns, machines for the dehairing of pigs, sewing machines and general purpose presses); parts thereof**																	
8453.10		**Machinery For Preparing, Tanning Or Working Hides, Skins Or Leather (Excl. Drying Machines, Spray Guns, Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		For The Dehairing Of Pigs, Sewing Machines And General Purpose Presses)																	
ATG	8453.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8453.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8453.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8453.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8453.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8453.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8453.20		**Machinery For Making Or Repairing Footwear Of Hides, Skins Or Leather (Excl. Sewing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8453.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8453.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8453.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8453.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8453.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8453.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8453.80		**Machinery For Making Or Repairing Articles Of Hides, Skins Or Leather (Excl. Footwear And Sewing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8453.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8453.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8453.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8453.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8453.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8453.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8453.90		**Parts Of Machinery For Preparing, Tanning Or Working Hides, Skins Or Leather Or For Making Or Repairing Footwear Or Other Articles Of Hides, Skins Or Leather, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8453.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8453.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8453.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8453.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8453.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8453.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8454		**Converters, ladles, ingot moulds and casting machines of a kind used in metallurgy or in metal foundries (excl. metal powder presses); parts thereof**																	
8454.10		**Converters Of A Kind Used In Metallurgy Or In Metal Foundries**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8454.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8454.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8454.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8454.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8454.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8454.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8454.20		**Ingot Moulds Of A Kind Used In Metallurgy Or In Metal Foundries**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8454.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8454.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8454.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8454.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8454.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8454.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8454.30		**Casting Machines Of A Kind Used In Metallurgy Or In Metal Foundries**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8454.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8454.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8454.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8454.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8454.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8454.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8454.90		**Parts Of Converters, Ladles, Ingot Moulds And Casting Machines Of A Kind Used In Metallurgy Or In Metal Foundries, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8454.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8454.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8454.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8454.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8454.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8454.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8455		**Metal-rolling mills and rolls therefor; parts of metal-rolling mills**																	
8455.10		**Mills For Rolling Metal Tubes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8455.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8455.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8455.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8455.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8455.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	8455.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8455.21		**Hot Or Combination Hot And Cold Metal-Rolling Mills (Excl. Tubes Mills)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8455.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8455.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8455.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8455.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8455.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8455.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8455.22		**Cold-Rolling Mills For Metal (Excl. Tube Mills)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8455.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8455.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8455.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8455.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8455.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8455.22		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8455.30		**Rolls For Metal-Rolling Mills**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8455.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8455.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8455.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8455.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8455.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8455.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8455.90		**Parts Of Metal-Rolling Mills, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8455.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8455.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8455.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8455.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8455.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8455.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8456		**Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes (excl. cleaning apparatus operated by ultrasonic processes, soldering and welding machines, incl. those which can be used for cutting, and material testing machines)**																	
8456.10		**Machine-Tools For Working Any Material By Removal Of Material, Operated By Laser Or Other Light Or Photon Beam Processes (Excl. Soldering**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		And Welding Machines, Incl. Those Which Can Be Used For Cutting, And Material Testing Machines)																	
ATG	8456.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8456.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8456.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8456.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8456.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8456.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8456.20		**Machine-Tools For Working Any Material By Removal Of Material, Operated By Ultrasonic Processes (Excl. Cleaning Apparatus Operated By Ultrasonic Processes And Material Testing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8456.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8456.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8456.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8456.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8456.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8456.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8456.30		**Machine-Tools For Working Any Material By Removal Of Material, Operated By Electro-Discharge Processes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8456.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8456.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8456.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8456.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8456.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8456.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8456.91		**Apparatus For Dry-Etching Patterns On Semiconductor Materials**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8456.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8456.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8456.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8456.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8456.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8456.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8456.99		**Machine-Tools For Working Any Material By Removal Of Material, Operated By Electro-Chemical Processes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Or Electron Beam, Ion Beam Or Plasma Arc Processes (Excl. For Soldering And Welding Machines, Materials Testing Machines And Apparatus For-Dry Etching Seemiconductor materials)																	
ATG	8456.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8456.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8456.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8456.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8456.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8456.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8457		**Machining centres, unit construction machines single station and multi-station transfer machines for working metal**																	
8457.10		**Machining Centres For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8457.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8457.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8457.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8457.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8457.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8457.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8457.20		**Unit Construction Machines -Single Station- For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8457.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8457.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8457.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8457.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8457.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8457.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8457.30		**Multi-Station Transfer Machines For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8457.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8457.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8457.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8457.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8457.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8457.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8458		**Lathes, incl. turning centres, for removing metal**																	
8458.11		**Horizontal Lathes, Incl. Turning Centres, For Removing Metal, Numerically**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Controlled																	
ATG	8458.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8458.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8458.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8458.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8458.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8458.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8458.19		**Horizontal Lathes, Incl. Turning Centres, For Removing Metal, Not Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8458.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8458.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8458.91		**Lathes, Incl. Turning Centres, For Removing Metal, Numerically Controlled (Excl. Horizontal Lathes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8458.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8458.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8458.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8458.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8458.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8458.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8458.99		**Lathes For Removing Metal, Not Numerically Controlled (Excl. Horizontal Lathes)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8458.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8458.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8458.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8458.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8458.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8458.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459		**Machine tools, incl. way-type unit head machines, for drilling, boring, milling, threading or tapping (excl. lathes and turning centres of heading 8458, gear cutting machines of heading 8461 and hand-operated machines)**																	
8459.10		**Way-Type Unit Head Machines For Drilling, Boring, Milling, Threading Or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Tapping Metal																	
ATG	8459.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.21		**Drilling Machines For Metals, Numerically Controlled (Excl. Way-Type Unit Head Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.29		**Drilling Machines For Metals, Not Numerically Controlled (Excl. Way-Type Unit Head Machines And Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.31		**Boring-Milling Machines For Metals, Numerically Controlled (Excl. Way-Type Unit Head Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.39		**Boring-Milling Machines For Metals, Not Numerically Controlled (Excl. Way-Type Unit Head Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8459.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.40		**Boring Machines For Metals (Excl. Way-Type Unit Head Machines And Boring-Milling Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.51		**Milling Machines For Metals, Knee-Type, Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.59		**Milling Machines For Metals, Knee-Type, Not Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.61		**Milling Machines For Metals, Numerically Controlled (Excl. Way-Type Unit Head Machines, Boring-Milling Machines, Knee-Type Milling Machines And Gear Cutting Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.61		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.69		**Milling Machines For Metals, Not Numerically Controlled (Excl. Way-Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Unit Head Machines, Boring-Milling Machines, Knee-Type Milling Machines And Gear Cutting Machines)																	
ATG	8459.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.69		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.69		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8459.70		**Threading Or Tapping Machines For Metals (Excl. Way-Type Unit Head Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8459.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8459.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8459.70		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8459.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8459.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8459.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460		**Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal, metal carbides or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products (excl. gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 8461 and machines for working in the hand)**																	
8460.11		**Flat-Surface Grinding Machines, For Working Metal, In Which The Positioning In Any One Axis Can Be Set Up To An Accuracy Of At Least 0,01 Mm, Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.19		**Flat-Surface Grinding Machines, For Working Metal, In Which The Positioning In Any One Axis Can Be Set Up To An Accuracy Of At Least 0,01 Mm, Not Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8460.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.21		**Grinding Machines, For Working Metal, In Which The Positioning In Any One Axis Can Be Set Up To An Accuracy Of At Least 0,01 Mm, Numerically Controlled (Excl. Flat-Surface Grinding Machines And Gear Cutting, Gear Grinding And Gear Finishing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8460.29		**Grinding Machines, For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets, In Which The Positioning In Any One Axis Can Be Set Up To An Accuracy Of At Least 0,01 Mm, Not Numerically Controlled (Excl. Flat-Surface Grinding Machines And Gear Cutting, Gear Grinding Aand gear finishing machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.31		**Sharpening 'Tool Or Cutter Grinding' Machines, Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.39		**Sharpening 'Tool Or Cutter Grinding' Machines, Not Numerically Controlled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.40		**Honing Or Lapping Machines, For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets (Excl. Gear Cutting, Gear Grinding Or Gear Finishing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8460.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8460.90		**Machines for deburring, grinding or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		polishing metals, metal carbides or cermets (excl. grinding machines in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0,01 mm, gear cutting, gear grinding or gear finishing machines and machines for working in the hand)																	
ATG	8460.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8460.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8460.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8460.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8460.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8460.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8461		**Machine tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine tools working by removing metal, sintered metal carbides or cermets, n.e.s.**																	
8461.20		**Shaping Or Slotting Machines, For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8461.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8461.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8461.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8461.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8461.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8461.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8461.30		**Broaching Machines, For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8461.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8461.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8461.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8461.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8461.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8461.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8461.40		**Gear Cutting, Gear Grinding Or Gear Finishing Machines, For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets (Excl. Planing, Slotting And Broaching Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8461.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8461.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8461.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8461.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8461.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8461.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8461.50		**Sawing Or Cutting-Off Machines, For**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Working Metals, Metal Carbides Or Cermets (Excl. Machines For Working In The Hand)																
ATG	8461.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8461.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8461.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8461.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8461.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8461.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8461.90		**Planing Machines And Other Machine-Tools For Working Metals, Metal Carbides Or Cermets By Removing Material, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8461.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8461.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8461.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8461.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8461.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8461.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462		**Machine tools, incl. presses, for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine tools, incl. presses, for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides (excl. machines of chapters 8456 to 8461)**																
8462.10		**Forging Or Die-Stamping Machines, Incl. Presses, And Hammers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.21		**Bending, Folding, Straightening Or Flattening Machines, Incl. Presses, Numerically Controlled, For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.29		**Bending, Folding, Straightening Or Flattening Machines, Incl. Presses, Not Numerically Controlled, For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

ATG	8462.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.31		**Shearing Machines -Including Presses- Numerically Controlled, For Working Metal (Excl. Combined Punching And Shearing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.31		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.39		**Shearing Machines, Incl. Presses, Not Numerically Controlled, For Working Metal (Excl. Combined Punching And Shearing Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.41		**Punching Or Notching Machines, Incl. Presses, And Combined Punching And Shearing Machines, Numerically Controlled, For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.49		**Punching Or Notching Machines, Incl. Presses, And Combined Punching And Shearing Machines, Not Numerically Controlled, For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

VCT	8462.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.91		**Hydraulic Presses For Working Metal (Excl. Forging, Bending, Folding, Straightening And Flattening Presses)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8462.99		**Presses, Not Hydraulic, For Working Metal (Excl. Forging, Bending, Folding, Straightening And Flattening Presses)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8462.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8462.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8462.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8462.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8462.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8462.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8463		**Machine tools for working metal, sintered metal carbides or cermets, without removing material (excl. forging, bending, folding, straightening and flattening presses, shearing machines, punching or notching machines, presses and machines for working in the hand)**																
8463.10		**Draw-Benches For Metal Bars, Tubes, Profiles, Wire Or The Like**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8463.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8463.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8463.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8463.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8463.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8463.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8463.20		**Thread Rolling Machines, For Working Metal**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8463.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8463.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8463.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8463.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8463.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8463.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8463.30		**Machine Tools For Working Metal Wire, Without Removing Material (Excl. Wire Bending Machines Of Heading 8461 And Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8463.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8463.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BHM	8463.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8463.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8463.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8463.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8463.90		**Machine-Tools For Working Metal, Sintered Metal Carbides Or Cermets, Without Removing Metal (Excl. Forging, Bending, Folding, Straightening And Flattening Presses, Shearing Machines, Punching Or Notching Machines, Presses, Draw-Benches, Thread Rolling Macchines, machines for working metal wire and machines for working in the hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8463.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8463.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8463.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8463.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8463.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8463.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8464		**Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold-working glass (excl. machines for working in the hand)**																	
8464.10		**Sawing Machines For Working Stone, Ceramics, Concrete, Asbestos-Cement Or Like Mineral Materials Or For Cold-Working Glass (Excl. Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8464.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8464.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8464.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8464.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8464.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8464.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8464.20		**Grinding Or Polishing Machines, For Working Stone, Ceramics, Concrete, Asbestos-Cement Or Like Mineral Materials Or For Cold-Working Glass (Excl. Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8464.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8464.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8464.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8464.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8464.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

VCT	8464.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8464.90		**Machine-Tools For Working Stone, Ceramics, Concrete, Asbestos-Cement Or Like Mineral Materials Or For Cold-Working Glass (Excl. Sawing, Grinding Or Polishing Machines And Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8464.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8464.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8464.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8464.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8464.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8464.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465		**Machine tools, incl. machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling, for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials (excl. machines for working in the hand)**																
8465.10		**Machines For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials, Which Can Carry Out Different Types Of Machining Operations Without Tool Change Between Such Operations**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.91		**Sawing Machines For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.92		**Planing, Milling Or Moulding -By Cutting- Machines, For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand And Machines Of Subheading 8465.10)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BEL	8465.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.93		**Grinding, Sanding Or Polishing Machines For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.93		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.94		**Bending Or Assembling Machines For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.94		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.95		**Drilling Or Morticing Machines For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand And Machines Of Subheading 8465.10)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.95		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.95		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.96		**Splitting, Slicing Or Paring Machines, For Working Wood**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.96		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SUR	8465.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.96		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8465.99		**Machine-Tools For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials (Excl. Machines For Working In The Hand, Machines Of Subheading 8465.10, Sawing Machines, Planing, Milling Or Moulding -By Cutting- Machines, Grinding, Sandinng or polishing machines, bending or assembling machines, drilling or mortising machines and splitting, slicing or paring machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8465.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8465.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8465.99		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8465.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8465.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8465.99		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466		**Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machine tools of heading 8456 to 8465, incl. work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine tools, n.e.s.; tool holders for any type of tool for working in the hand**																	
8466.10		**Tool Holders, Incl. Tool Holders For Any Type Of Tool For Working In The Hand, And Self-Opening Dieheads, For Machine Tools**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.20		**Work Holders For Machine-Tools**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.30		**Dividing Heads And Other Special Attachments For Machine-Tools, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

GRD	8466.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.91		**Parts And Accessories For Machine-Toolsfor Working Stone, Ceramics, Concrete, Asbestos-Cement Or Like Mineral Materials Or For Cold-Working Glass, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.91		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.92		**Parts And Accessories For Machines-Tools For Working Wood, Cork, Bone, Hard Rubber, Hard Plastics Or Similar Hard Materials, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.93		**Parts And Accessories For Machine-Tools For Working Metal By Removing Material, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.93		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.93		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8466.94		**Parts And Accessories For Machine-Tools For Working Metal Without Removing Material, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8466.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8466.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8466.94		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8466.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8466.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8466.94		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467		**Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor; parts thereof**																	
8467.11		**Tools For Working In The Hand,**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Pneumatic, Rotary Type, Incl. Combined Rotary-Percussion																	
ATG	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8467.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8467.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.19		**Tools For Working In The Hand, Pneumatic, Other Than Rotary Type**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8467.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8467.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.21		**Drills Of All Kinds For Working In The Hand, With Self-Contained Electric Motor**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.22		**Saws For Working In The Hand, With Self-Contained Electric Motor**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.22		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.29		**Electro-Mechanical Tools For Working In The Hand, With Self-Contained Electric Motor (Excl. Saws And Drills)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

GUY	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.81		**Chain Saws For Working In The Hand, With Self-Contained Non-Electric Motor**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.89		**Tools For Working In The Hand, Hydraulic Or With Self-Contained Non-Electric Motor (Excl. Chain Saws And Pneumatic Tools)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.89		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.91		**Parts Of Chain Saws, For Working In The Hand, With Self-Contained Electric Or Non-Electric Motor, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.92		**Parts Of Pneumatic Tools For Working In The Hand, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

JAM	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8467.99		**Parts Of Pneumatic Tools For Working In The Hand, Hydraulic Or With Self-Contained Electric Or Non-Electric Motor, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8467.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8467.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8468		**Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting (other than those of heading 8515); gas-operated surface tempering machines and appliances; parts thereof**																
8468.10		**Hand-Held Blow Pipes, Gas-Operated, For Soldering, Brazing Or Welding**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8468.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8468.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8468.20		**Gas-Operated Machinery And Apparatus For Soldering, Brazing, Welding Or Surface Tempering (Excl. Hand-Held Blow Pipes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8468.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8468.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8468.80		**Machinery And Apparatus For Welding, Not Gas-Operated (Excl. Electric Machines And Apparatus Of Heading 8515)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8468.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BRB	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8468.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8468.90		**Parts Of Machinery And Apparatus For Soldering, Brazing, Welding Or Surface Tempering, Non-Electric, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8468.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8468.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8469		**Typewriters and word-processing machines (excl. automatic data-processing machines and units thereof of heading 8471 and laser, thermal and electrosensitive printers)**																
8469.11		**Word-Processing Machines (Excl. Automatic Data Processing Machines And Units Thereof Of Heading 8471 And Laser, Thermal And Electrosensitive Printers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8469.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8469.12		**Typewriters, Automatic (Excl. Word-Processing Machines, Automatic Data Processing Machines And Units Thereof Of Heading 8471 And Laser, Thermal And Electrosensitive Printers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8469.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8469.20		**Typewriters, Electric (Excl. Automatic Typewriters, Units For Automatic Data Processing Machines Of Heading 8471 And Laser, Thermal And Electrosensitive Printers)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8469.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8469.30		**Typewriters, Non-Electric**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8469.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470		**Calculating machines and pocket-size dimensions <= 170 mm x 100 mm x 45 mm data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions**																
8470.10		**Electronic Calculators Capable Of Operation Without An External Source Of Electric Power And Pocket-Size 'Dimensions <= 170 Mm X 100 Mm X 45 Mm' Data Recording, Reproducing And Displaying Machines With Calculating Functions**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8470.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8470.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470.21		**Electronic Calculating Machines Incorporating A Printing Device, With Mains Connection (Excl. Data Processing Machines Of Heading 8471)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

KNA	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8470.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470.29		**Electronic Calculating Machines Not Incorporating A Printing Device, With Mains Connection (Excl. Data Processing Machines Of Heading 8471)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8470.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470.30		**Calculating Machines, Non-Electronic**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8470.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470.40		**Accounting Machines Incorporating A Calculating Device (Excl. Data Processing Machines Of Heading 8471)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8470.40		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8470.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8470.50		**Cash Registers Incorporating A Calculating Device**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8470.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8470.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8470.90		**Postage-Franking Machines, Ticket-Issuing Machines And Similar Machines, Incorporating A Calculating Device (Excl. Accounting Machines, Cash Registers And Automatic Vending Machines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8470.90		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8470.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471		**Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, n.e.s.**																
8471.10		**Analogue Or Hybrid Automatic Data Processing Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.30		**Data-Processing Machines, Automatic, Digital, Portable, Weighing <= 10 Kg, Consisting Of At Least A Central Processing Unit, A Keyboard And A Display (Excl. Peripheral Units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.41		**Data-Processing Machines, Automatic, Digital, Comprising In The Same Housing At Least A Central Processing Unit, Plus One Input Unit And One Output Unit, Whether Or Not Combined (Excl. Portable Weighing <= 10 Kg And Excl. Those Presented In The Form Of Systems and peripheral units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

KNA	8471.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.41		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.49		**Data-Processing Machines, Automatic, Digital, Presented In The Form Of Systems 'Comprising At Least A Central Processing Unit, One Input Unit And One Output Unit' (Excl. Portable Weighing <= 10 Kg And Excl. Peripheral Units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.49		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.50		**Processing Units For Automatic Data Processing Machines, Digital, Whether Or Not Containing In The Same Housing One Or Two Of The Following Types Of Unit: Storage Units, Input Units, Output Units (Excl. Those Of Heading 8471,41 Or 8471,49 And Excl. Periphheral units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.50		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.60		**Input Or Output Units For Digital Automatic Data Processing Machines, Whether Or Not Containing Storage Units In The Same Housing**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8471.60.10	Printers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8471.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.70		**Storage Units For Digital Automatic Data Processing Machines**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

KNA	8471.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.70		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.80		**Units For Digital Automatic Data Processing Machines (Excl. Processing Units, Input Or Output Units And Storage Units)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8471.90		**Magnetic Or Optical Readers, Machines For Transcribing Data Onto Data Media In Coded Form And Machines For Processing Such Data, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8471.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8471.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8471.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8471.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8471.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8472		**Office machines, e.g. hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or coin-wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines, n.e.s.**																	
8472.10		**Duplicating Machines 'Hectograph Or Stencil' (Excl. Printing Machines And Photocopying Or Thermo-Copying Machines)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8472.10		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8472.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8472.20		**Addressing Machines And Address Plate Embossing Machines (Excl. Automatic Typewriters, Automatic Data Processing Machines And Units Therefor And Laser, Thermal Or Electrosensitive Printers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8472.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

GUY	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8472.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8472.30		**Machines For Sorting Or Folding Mail Or For Inserting Mail In Envelopes Or Bands, Machines For Opening, Closing Or Sealing Mail And Machines For Affixing Or Cancelling Postage Stamps**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8472.30		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8472.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8472.90		**Office Machines, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8472.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.90.10	Machinery for sorting or counting banknotes or coins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.90.20	Automated teller machines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.90.30	Perforators and staplers, except for those under heading 8440	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8472.90.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8472.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8473		**Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of heading 8469 to 8472, n.e.s.**																
8473.10		**Parts And Accessories For Typewriters Or Word-Processing Machines Of Heading 8469, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8473.10		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8473.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8473.21		**Parts And Accessories Of Electronic Calculating Machines Of Subheading 8470.10, 8470.21 Or 8470.29, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8473.21		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8473.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8473.29		**Parts And Accessories Of Non-Electronic Calculators For Accounting Machines, Cash Registers Or Other Machines, Incorporating A Calculating Device, Of Heading 8470, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8473.29		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8473.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8473.30		**Parts And Accessories Of Automatic Data Processing Machines Or For Other Machines Of Heading 8471, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8473.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8473.40		**Parts And Accessories Of Other Office Machines Of Heading 8472, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8473.40		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8473.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8473.50		**Parts And Accessories Equally Suitable For Use With Two Or More Typewriters, Word-Processing Machines, Calculating Machines, Automatic Data Processing Machines Or Other Machines, Equipment Or Devices Of Heading 8469 To 8472, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8473.50		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8473.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474		**Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid, incl. powder or paste, form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand; parts thereof**																
8474.10		**Sorting, Screening, Separating Or Washing Machines For Solid Mineral Substances, Incl. Those In Powder Or Paste Form (Excl. Centrifuges And Filter Presses)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474.20		**Crushing Or Grinding Machines For Solid Mineral Substances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474.31		**Concrete Or Mortar Mixers (Excl. Those Mounted On Railway Wagons Or Lorry Chassis)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

BHM	8474.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8474.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474.32		**Machines For Mixing Mineral Substances With Bitumen**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.32		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474.39		**Machinery For Mixing Or Kneading Solid Mineral Substances, Incl. Those In Powder Or Paste Form (Excl. Concrete And Mortar Mixers, Machines For Mixing Mineral Substances With Bitumen And Calenders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.39		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.39		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8474.80		**Machinery For Agglomerating, Shaping Or Moulding Solid Mineral Fuels, Ceramic Paste, Unhardened Cements, Plastering Materials And Other Mineral Products In Powder Or Paste Form; Machines For Forming Foundry Moulds Of Sand (Excl. Those For The Casting Or Ppressing of glass)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8474.90		**Parts Of Machinery For Working Mineral Substances Of Heading 8474, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8474.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8474.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8475		**Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware (excl. furnaces and heating apparatus for manufacturing toughened glass); parts thereof**																
8475.10		**Machines For Assembling Electric Or Electronic Lamps, Tubes Or Valves Or Flashbulbs, In Glass Envelopes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8475.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8475.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8475.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8475.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8475.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8475.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8475.21		**Machines For Making Optical Fibres And Preforms Thereof**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8475.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8475.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8475.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8475.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8475.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8475.21		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8475.29		**Machines For Manufacturing Or Hot Working Glass Or Glassware (Excl. Machines For Making Optical Fibres And Preforms Thereof And Furnaces And Heating Apparatus For Manufacturing Toughened Glass)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8475.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8475.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8475.29		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8475.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8475.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8475.29		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8475.90		**Parts Of Machines For Assembling Electric Or Electronic Lamps, Tubes Or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Valves Or Flashbulbs, In Glass Envelopes And Of Machines For Manufacturing Or Hot Working Glass Or Glassware, N.E.S.																	
ATG	8475.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8475.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8475.90		75	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8475.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8475.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8475.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8476		**Automatic goods-vending machines, e.g. postage stamp, cigarette, food or beverage machines, incl. money-changing machines; parts thereof**																	
8476.21		**Automatic Beverage-Vending Machines Incorporating Heating Or Refrigerating Devices**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8476.21		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8476.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8476.29		**Automatic Beverage-Vending Machines, Without Heating Or Refrigerating Devices**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8476.29		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8476.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8476.81		**Automatic Goods-Vending Machines Incorporating Heating Or Refrigerating Devices (Excl. Automatic Beverage-Vending Machines)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8476.81		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8476.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8476.89		**Automatic Goods-Vending Machines, Without Heating Or Refrigerating Devices; Money Changing Machines (Excl. Automatic Beverage-Vending Machines)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8476.89		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8476.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8476.90		**Parts Of Automatic Goods-Vending Machines, Incl. Money Changing Machines, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8476.90		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8476.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477		**Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter, parts thereof**																	
8477.10		**Injection-Moulding Machines For Working Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BEL	8477.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.20		**Extruders For Working Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.30		**Blow-Moulding Machines For Working Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.40		**Vacuum-Moulding Machines And Other Thermoforming Machines For Working Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.51		**Machinery For Moulding Or Retreading Pneumatic Tyres Or For Moulding Or Otherwise Forming Inner Tubes Of Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.51		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.51		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.59		**Machinery For Moulding Or Otherwise Forming Products From Rubber Or Plastics (Excl. Injection-Moulding Machines, Extruders, Blow-Moulding Machines, Vacuum-Moulding And Other**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Thermoforming Machines; Machinery For Moulding Or Retreading Pneumatic Tyres Or Ffor moulding or otherwise forming inner tubes)																	
ATG	8477.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.59		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.59		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.80		**Machinery For Working Rubber Or Plastics Or For The Manufacture Of Products From These Materials, Not Specified Or Included Elsewhere In This Chapter**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8477.90		**Parts Of Machinery For Working Rubber Or Plastics Or For The Manufacture Of Products From These Materials, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8477.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8477.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8477.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8477.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8477.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8477.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8478		**Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter; parts thereof**																	
8478.10		**Machinery For Preparing Or Making Up Tobacco (Excl. Dryers And Other Heating Equipment, Centrifuges And Filter Presses)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8478.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8478.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8478.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8478.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8478.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8478.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8478.90		**Parts Of Machinery For Preparing Or Making Up Tobacco, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

ATG	8478.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8478.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8478.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8478.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8478.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8478.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479		**Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter; parts thereof**																	
8479.10		**Machinery For Public Works, Building Or The Like, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.20		**Machinery For The Extraction Or Preparation Of Animal Or Fixed Vegetable Fats Or Oil (Excl. Centrifuges, Filtering Or Heating Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.30		**Presses For The Manufacture Of Particle Board Or Fibre Building Board Of Wood Or Other Ligneous Materials And Other Machinery For Treating Wood Or Cork (Excl. Dryers, Spray Guns And The Like And Machine Tools)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.40		**Rope Or Cable-Making Machines (Excl. Twisting Machines Of The Type Used In Spinning Mills)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

GRD	8479.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.50		**Industrial Robots, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.60		**Evaporative Air Coolers, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.60		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.60		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.81		**Machinery For Treating Metal, Incl. Electric Wire Coil-Winders, N.E.S. (Excl. Industrial Robots, Furnaces, Dryers, Spray Guns And The Like, High-Pressure Cleaning Equipment And Other Jet Cleaners, Rolling Millls Or Machines, Machine Tools And Rope Or Cablle-making machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.81		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.81		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.82		**Mixing, Kneading, Crushing, Grinding, Screening, Sifting, Homogenising, Emulsifying Or Stirring Machines, N.E.S. (Excl. Industrial Robots)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.82		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.82		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.89		**Machines And Mechanical Appliances, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8479.89		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BRB	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.10	For the soap industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.20	Humidifiers and dehumidifiers (Except for those under headings 84.15 or 84.24)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.30	Automatic pump lubricants, for machines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.40	Machinery and equipment for making brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.80	Tanks and other containers, including vats, fitted with mechanical devices	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8479.89.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8479.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8479.90		**Parts Of Machines And Mechanical Appliances, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8479.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8479.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480		**Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics (excl. moulds of graphite or other carbons, ceramic or glass moulds and linotype moulds or matrices)**																
8480.10		**Moulding Boxes For Metal Foundry**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.20		**Mould Bases (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons And Ceramic Or Glass Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SUR	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.30		**Moulding Patterns (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons And Ceramic Or Glass Moulds)**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8480.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8480.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8480.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8480.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8480.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8480.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8480.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8480.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8480.30.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.41		**Injection Or Compression Type Moulds For Metal Or Metal Carbides (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons And Ceramic Or Glass Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.41		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.41		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.49		**Moulds For Metal Or Metal Carbides (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons, Ceramic Or Glass Moulds, Linotype Moulds Or Matrices, Injection Or Compression Type Moulds And Ingot Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.49		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.49		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.50		**Moulds For Glass (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons And Ceramic Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

KNA	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.60		**Moulds For Mineral Materials (Excl. Moulds Of Graphite Or Other Carbons And Ceramic Or Glass Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.60		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.60		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.71		**Injection Or Compression Type Moulds For Rubber Or Plastics**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.71		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.71		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8480.79		**Moulds For Rubber Or Plastics (Excl. Injection Or Compression Type Moulds)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8480.79		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8480.79		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481		**Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, incl. pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves; parts thereof**																	
8481.10		**Pressure-Reducing Valves**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8481.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8481.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481.20		**Valves For Oleohydraulic Or Pneumatic Transmission**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

ATG	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8481.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8481.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481.30		**Check 'Non-Return' Valves For Pipes, Boiler Shells, Tanks, Vats Or The Like**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8481.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8481.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481.40		**Safety Or Relief Valves**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8481.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8481.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481.80		**Appliances For Pipes, Boiler Shells, Tanks, Vats Or The Like (Excl. Pressure-Reducing Valves, Valves For The Control Of Pneumatic Power Transmission, Check 'Nonreturn' Valves And Safety Or Relief Valves)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8481.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8481.80		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8481.80.30	Spherical Valves	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8481.80.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8481.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8481.90		**Parts Of Valves And Similar Articles For Pipes, Boiler Shells, Tanks, Vats Or The Like, N.E.S.**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8481.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BRB	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8481.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482		**Ball or roller bearings (excl. steel balls of heading 7326); parts thereof**																
8482.10		**Ball Bearings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.20		**Tapered Roller Bearings, Incl. Cone And Tapered Roller Assemblies**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.30		**Spherical Roller Bearings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.40		**Needle Roller Bearings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

LCA	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.50		**Cylindrical Roller Bearings (Excl. Needle Roller Bearings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.80		**Roller Bearings, Incl. Combined Ball/Roller Bearings (Excl. Ball Bearings, Tapered Roller Bearings, Incl. Cone And Tapered Roller Assemblies, Spherical Roller Bearings, Needle And Cylindrical Roller Bearings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.91		**Balls, Needles And Rollers For Bearings (Excl. Steel Balls Of Heading 7326)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8482.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8482.99		**Parts Of Ball Or Roller Bearings (Excl. Balls, Needles And Rollers), N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8482.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

TTO	8482.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483		**Transmission shafts, incl. camshafts and crankshafts, and cranks; bearing housings and plain shaft bearings for machines; gears and gearing; ball or roller screws, gear boxes and other speed changers, incl. torque converters; flywheels and pulleys, incl. pulley blocks, clutches and shaft couplings, incl. universal joints; parts thereof**																
8483.10		**Transmission Shafts, Incl. Cam Shafts And Crank Shafts, And Cranks**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.10		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.10		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.10.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.10.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.10.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.10.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.10.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.10.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.10.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.10.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.10.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.10.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.20		**Bearing Housings, Incorporating Ball Or Roller Bearings, For Machinery**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.20		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.20		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.20.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.20.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.20.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.20.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.20.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.20.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.20.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

TTO	8483.20.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.20.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.30		**Bearing Housings For Machinery, Not Incorporating Ball Or Roller Bearings; Plain Shaft Bearings For Machinery**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.30		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.30		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.30.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.30.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.30.90	Other .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.30.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.30.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.30.90	Other .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.30.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.30.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.30.90	Other .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.30.20	For marine engines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.30.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.30.90	Other .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.40		**Gears And Gearing For Machinery (Excl. Toothed Wheels, Chain Sprockets And Other Transmission Elements Presented Separately); Ball Or Roller Screws; Gear Boxes And Other Speed Changers, Incl. Torque Converters**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.40		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.40		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.40.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.40.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.40.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.40.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.40.40	Mill chain sprockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.40.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.40.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.40.40	Mill chain sprockets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.40.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

TTO	8483.40.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.40.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.50		**Flywheels And Pulleys, Incl. Pulley Blocks**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.50		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.50		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.50.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.50.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.50.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.50.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.50.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.50.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.50.20	For marine craft.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.50.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.50.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.60		**Clutches And Shaft Couplings, Incl. Universal Joints, For Machinery**	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8483.60		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8483.90		**Toothed Wheels, Chain Sprockets And Other Transmission Elements Presented Separately; Parts Of Transmission Shafts, Ball Screws, Couplings And Other Articles Of Heading 8483, N.E.S.**	**25**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8483.90		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0
BHM	8483.90		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0
BRB	8483.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8483.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.90.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.90.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8483.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8483.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.90.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

JAM	8483.90.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8483.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.90.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.90.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8483.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.90.20	For marine craft	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.90.30	For aircraft engines.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8483.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8484		**Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals**																
8484.10		**Gaskets And Similar Joints Of Metal Sheeting Combined With Other Material Or Of Two Or More Layers Of Metal**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8484.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8484.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8484.20		**Mechanical Seals**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8484.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8484.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8484.90		**Sets Or Assortments Of Gaskets And Similar Joints, Dissimilar In Composition, Put Up In Pouches, Envelopes Or Similar Packings**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8484.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8484.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

8485		**Machinery parts not specified or included elsewhere in this chapter (excl. parts containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features)**																	
8485.10		**Ships' Or Boats' Propellers And Blades Therefor**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8485.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8485.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8485.90		**Parts Of Machinery Of Chapter 84, Not Intended For A Specific Purpose, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8485.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8485.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
85		**ELECTRICAL MACHINERY AND EQUIPMENT AND PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES**																	
8501		**Electric motors and generators (excl. generating sets)**																	
8501.10		**Motors Of An Output <= 37,5 W**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.20		**Universal Ac/Dc Motors Of An Output > 37,5 W**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

DOM	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.31		**Dc Motors Of An Output > 37,5 W But <= 750 W And Dc Generators Of An Output <= 750 W**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.32		**Dc Motors And Dc Generators Of An Output > 750 W But <= 75 Kw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.32		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.33		**Dc Motors And Dc Generators Of An Output > 75 Kw But <= 375 Kw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.34		**Dc Motors And Dc Generators Of An Output > 375 Kw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

LCA	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.40		**Ac Motors, Single-Phase, Of An Output > 37,5 W**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.51		**Ac Motors, Multi-Phase, Of An Output > 37,5 W But <= 750 W**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.52		**Ac Motors, Multi-Phase, Of An Output > 750 W But <= 75 Kw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.52		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.53		**Ac Motors, Multi-Phase, Of An Output > 75 Kw**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.53		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.61		**Ac Generators 'Alternators', Of An Output <= 75 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.61		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

BRB	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.62		**Ac Generators 'Alternators', Of An Output > 75 Kva But <= 375 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.62		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.63		**Ac Generators 'Alternators', Of An Output > 375 Kva But <= 750 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.63		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.63		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8501.64		**Ac Generators 'Alternators', Of An Output > 750 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8501.64		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8501.64		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502		**Electric generating sets and rotary converters**																
8502.11		**Generating Sets With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines' Of An Output <= 75 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

DOM	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.12		**Generating Sets With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines' Of An Output > 75 Kva But <= 375 Kva**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.13		**Generating Sets With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel Engines' Of An Output > 375 Kva**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.20		**Generating Sets With Spark-Ignition Internal Combustion Piston Engine**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.31		**Generating Sets, Wind-Powered**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.31		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

HAI	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.39		**Generating Sets (Excl. Wind-Powered And Powered By Spark-Ignition Internal Combustion Piston Engine)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8502.40		**Electric Rotary Converters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8502.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8502.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8503		**Parts suitable for use solely or principally with electric motors and generators, electric generating sets and rotary converters, n.e.s.**																	
8503.00		**Parts Suitable For Use Solely Or Principally With Electric Motors And Generators, Electric Generating Sets And Rotary Converters, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8503.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8503.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504		**Electrical transformers, static converters, e.g. rectifiers, and inductors; parts thereof**																	
8504.10		**Ballasts For Discharge Lamps Or Tubes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8504.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8504.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8504.21		**Liquid Dielectric Transformers, Having A Power Handling Capacity <= 650 Kva**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.21		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.22		**Liquid Dielectric Transformers, Having A Power Handling Capacity > 650 Kva But <= 10.000 Kva**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.23		**Liquid Dielectric Transformers, Having A Power Handling Capacity > 10.000 Kva**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.31		**Transformers Having A Power Handling Capacity <= 1 Kva (Excl. Liquid Dielectric Transformers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8504.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.32		**Transformers, Having A Power Handling Capacity > 1 Kva But <= 16 Kva (Excl. Liquid Dielectric Transformers)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.32		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.33		**Transformers Having A Power Handling Capacity > 16 Kva But <= 500 Kva (Excl. Liquid Dielectric Transformers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.33		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.33		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.34		**Transformers Having A Power Handling Capacity > 500 Kva (Excl. Liquid Dielectric Transformers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.34		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.34		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.40		**Static Converters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.50		**Inductors (Excl. Inductors For Discharge Lamps Or Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8504.90		**Parts Of Electrical Transformers And Inductors, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8504.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8504.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8505		**Electromagnets (excl. magnets for medical use); permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads; parts thereof**																	
8505.11		**Permanent Magnets Of Metal And Articles Intended To Become Permanent Magnets After Magnetization (Excl. Chucks, Clamps And Similar Holding Devices)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8505.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8505.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8505.19		**Permanent Magnets And Articles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Intended To Become Permanent Magnets After Magnetization, Of Materials Other Than Metal																	
BHM	8505.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8505.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8505.20		**Electro-Magnetic Couplings, Clutches And Brakes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8505.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8505.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8505.30		**Electro-Magnetic Lifting Heads**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8505.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8505.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8505.90		**Electro-Magnets And Their Parts (Excl. Magnets For Medical Use); Electro-Magnetic Or Permanent Magnet Chucks, Clamps And Similar Holding Devices And Their Parts, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8505.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506		**Primary cells and primary batteries, electrical; parts thereof (excl. spent)**																	
8506.10		**Manganese Dioxide Cells And Batteries (Excl. Spent)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.30		**Mercuric Oxide Cells And Batteries (Excl. Spent)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8506.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.40		**Silver Oxide Cells And Batteries (Excl. Spent)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8506.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.50		**Lithium Cells And Batteries (Excl. Spent)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8506.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.60		**Air-Zinc Cells And Batteries (Excl. Spent)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8506.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.80		**Primary Cells And Primary Batteries, Electric (Excl. Spent, And Those Of Silver Oxide, Mercuric Oxide, Manganese Dioxide, Lithium And Air-Zinc)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8506.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8506.90		**Parts Of Primary Cells And Primary Batteries, N.E.S.**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8506.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8506.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8507		**Electric accumulators, incl. separators therefor, whether or not square or rectangular; parts thereof (excl. spent and those of unhardened rubber or textiles)**																	
8507.10		**Lead-Acid Accumulators Of A Kind Used For Starting Piston Engine 'Starter Batteries' (Excl. Spent)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8507.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8507.10		14	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8507.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8507.20		**Lead Acid Accumulators (Excl. Spent And Starter Batteries)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8507.20		60	54	48	42	35	35	29	29	23	23	16	10	4	0	0	0	0
DOM	8507.20		14	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8507.30		**Nickel-Cadmium Accumulators (Excl. Spent)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8507.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8507.40		**Nickel-Iron Accumulators (Excl. Spent)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8507.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8507.80		**Electric Accumulators (Excl. Spent And Lead-Acid, Nickel-Cadmium Or Nickel-Iron Accumulators)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8507.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8507.90		**Plates, Separators And Other Parts Of Electric Accumulators, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8509		**Electromechanical domestic appliances, with self-contained electric motor; parts thereof**																	
8509.10		**Domestic Vacuum Cleaners, Incl. Dry Cleaners And Wet Vacuum Cleaners, With Self-Contained Electric Motor**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8509.20		**Domestic Floor Polishers, With Self-Contained Electric Motor**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8509.30		**Domestic Kitchen Waste Disposers, With Self-Contained Electric Motor**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8509.40		**Domestic Food Grinders And Mixers And Fruit Or Vegetable Juice Extractors, With Self-Contained Electric Motor**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8509.80		**Electro-Mechanical Household Appliances, With Self-Contained Electric Motor (Excl. Vacuum Cleaners, Dry And Wet Vacuum Cleaners, Floor Polishers, Kitchen Waste Disposers, Food Grinders And Mixers, Fruit Or Vegetable Juice Extractors, And Hair-Removing Appliances)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8509.90		**Parts Of Electro-Mechanical Domestic Appliances, With Self-Contained Electric Motor, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8509.90		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8509.90		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8509.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8510		**Electric shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor; parts thereof**																	
8510.10		**Shavers, Electric**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8510.10		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8510.20		**Hair Clippers With Self-Contained Electric Motor**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8510.20		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8510.30		**Hair-Removing Appliances With Self-Contained Electric Motor**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8510.30		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8510.90		**Parts Of Electric Shavers, Hair Clippers And Hair-Removing Appliances, With Self-Contained Electric Motor, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8510.90		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8511		**Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines, e.g. ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs, glow plugs and starter motors; generators, e.g. dynamos and alternators, and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines; parts thereof**																	
8511.10		**Sparking Plugs Of A Kind Used For Spark-Ignition Or Compression-Ignition Internal Combustion Engines**	**25**	**10**	**10**	**10**	**10**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8511.10		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8511.10		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8511.10		30	30	30	30	30	22	22	16	16	8	0	0	0	0	0	0	0
8511.20		**Ignition Magnetos, Magneto-Dynamos And Magnetic Flywheels, For Spark-Ignition Or Compression-Ignition Internal Combustion Engines**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.20		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8511.30		**Distributors And Ignition Coils Of A Kind Used For Spark-Ignition Or Compression-Ignition Internal Combustion Engines**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.30		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8511.40		**Starter Motors And Dual Purpose Starter-Generators Of A Kind Used For Spark-Ignition Or Compression-Ignition Internal Combustion Engines**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.40		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8511.50		**Generators Of A Kind Used For Internal Combustion Engines (Excl. Magneto Dynamos And Dual Purpose Starter-Generators)**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.50		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8511.80		**Electrical Ignition Or Starting Equipment, Incl. Cut-Outs, Of A Kind Used For Spark-Ignition Or Compression-Ignition Internal Combustion Engines (Excl. Generators, Starter Motors, Distributors, Ignition Coils, Ignition Magnetos, Magnetic Flywheels And Spaarking plugs)**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.80		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8511.90		**Parts Of Electrical Ignition Or Starting Equipment, Generators, Etc. Of Heading 8511, N.E.S.**	**30**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8511.90		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8511.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8511.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8512		**Electrical lighting or signalling equipment (excl. lamps of heading 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles; parts thereof**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8512.10		**Electric Lighting Or Visual Signalling Equipment For Bicycles (Excl. Lamps Of Heading No 8539)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8512.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8512.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8512.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8512.20		**Electrical Lighting Or Visual Signalling Equipment For Motor Vehicles (Excl. Lamps Of Heading 8539)**	**30**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8512.20		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8512.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8512.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8512.30		**Electrical Sound Signalling Equipment For Cycles Or Motor Vehicles**	**30**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8512.30		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8512.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8512.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8512.40		**Electrical Windscreen Wipers, Defrosters And Demisters, For Motor Vehicles**	**30**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8512.40		55	55	55	55	55	40	40	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8512.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8512.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8512.90		**Parts Of Electrical Lighting Or Signalling Equipment, Windscreen Wipers, Defrosters And Demisters Of A Kind Used For Motor Vehicles, N.E.S.**	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8512.90		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8512.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8513		**Portable electric lamps designed to function by their own source of energy, e.g. dry batteries, accumulators and magnetos; parts thereof (excl. lighting equipment of heading 8512)**																	
8513.10		**Portable Electrical Lamps Designed To Function By Their Own Source Of Energy**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8513.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8513.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8513.90		**Parts Of Portable Electrical Lamps Designed To Function By Their Own Source Of Energy, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8513.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8513.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8513.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8514		**Industrial or laboratory electric furnaces and ovens, incl. those functioning by induction or dielectric loss; other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss; parts thereof**																	
8514.10		**Resistance Heated Industrial Or Laboratory Furnaces And Ovens (Excl. Drying Ovens)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8514.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8514.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8514.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8514.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8514.20		**Furnaces And Ovens Functioning By Induction Or Dielectric Loss**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8514.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8514.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8514.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8514.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8514.30		**Electric Industrial Or Laboratory Furnaces And Ovens (Excl. Resistance Heated, Induction, Dielectric And Drying Furnaces And Ovens)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8514.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8514.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8514.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8514.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8514.40		**Equipment For The Heat Treatment Of Materials By Induction Or Dielectric Loss (Excl. Ovens And Furnaces)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8514.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8514.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8514.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8514.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8514.90		**Parts Of Electric Industrial Or Laboratory Furnaces And Ovens, Incl. Of Those Functioning By Induction Or Dielectric Loss, And Of Industrial Or Laboratory Equipment For The Heat Treatment Of Materials By Induction Or Dielectric Loss, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8514.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8514.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8514.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8514.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515		**Electric, incl. electrically heated gas, laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals, metal carbides or cermets; parts thereof (excl. guns for spraying hot materials of heading 8424)**																	
8515.11		**Soldering Irons And Guns, Electric**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8515.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8515.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.19		**Brazing Or Soldering Machines (Excl. Soldering Irons And Guns)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8515.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8515.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.21		**Fully Or Partly Automatic Machines For Resistance Welding Of Metals**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8515.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8515.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.29		**Machines For Resistance Welding Of Metals, Neither Fully Nor Partly Automatic**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8515.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8515.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.31		**Fully Or Partly Automatic Machines For Arc Welding Of Metals, Incl. Plasma Arc Welding**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8515.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8515.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.39		**Machines For Arc Welding Of Metals, Incl. Plasma Arc Welding, Neither Fully Nor Partly Automatic**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8515.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8515.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.80		**Electric Machines And Apparatus For Laser Or Other Light Or Photon Beam, Ultrasonic, Electron Beam, Magnetic Pulse Or Plasma Arc Welding; Electric Machines And Apparatus For Hot Spraying Of Metals, Metal Carbides Or Cermets (Excl. Metal Spray Guns Specifiied elsewhere)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8515.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8515.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8515.90		**Parts Of Machines And Apparatus For Soldering Or Welding Or For Hot Spraying Of Metals, Metal Carbides Or Cermets, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8515.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8515.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8516		**Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space-heating apparatus and soil-heating apparatus; electro-thermic hairdressing apparatus, e.g. hairdryers, hair curlers and curling tong heaters, and hand dryers; electric smoothing irons; other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors (other than those of heading 8545); parts thereof**																	
8516.10		**Electric Instantaneous Or Storage Water Heaters And Immersion Heaters**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8516.21		**Electric Storage Heating Radiators, For Space Heating**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8516.21		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8516.29		**Electric Space Heating And Soil Heating Apparatus (Excl. Storage Heating Radiators)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8516.29		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8516.31		**Electric Hair Dryers**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8516.31		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8516.32		**Electro-Thermic Hair Dressing Apparatus (Excl. Hair Dryers)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8516.32		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8516.33		**Electric Hand-Drying Apparatus**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8516.40		**Electric Smoothing Irons**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8516.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8516.50		**Microwave Ovens**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8516.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8516.60		**Electric Ovens, Cookers, Cooking Plates And Boiling Rings, Electric Grillers And Roasters, For Domestic Use (Excl. Space Heating Stoves And Microwave Ovens)**	**35**	**23**	**21**	**19**	**17**	**17**	**15**	**15**	**13**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**3**	**0**
BEL	8516.60.10	Stoves and cookers.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8516.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8516.71		**Electro-Thermic Coffee Or Tea Makers, For Domestic Use**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8516.72		**Electric Toasters, For Domestic Use**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8516.79		**Electro-Thermic Appliances, For Domestic Use (Excl. Hair-Dressing Appliances And Hand Dryers, Space Heating And Soil Heating Apparatus, Water Heaters, Immersion Heaters, Smoothing Irons, Microwave Ovens, Ovens, Cookers, Cooking Plates, Boiling Rings, Grillers, roasters, coffee makers, tea makers and toasters)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8516.79		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8516.80		**Electric Heating Resistors (Excl. Those Of Agglomerated Coal And Graphite)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8516.90		**Parts Of Electric Water Heaters, Immersion Heaters, Space Heating Apparatus And Soil Heating Apparatus,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Hair-Dressing Apparatus And Hand Dryers, Electro-Thermic Appliances Of A Kind Used For Domestic Purposes And Electric Heating Resistors, N.E.S.																	
BHM	8516.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8516.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8516.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517		**Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, incl. line telephone sets with cordless handsets and telecommunication apparatus for carrier-current line systems or for digital line systems; videophones; parts thereof**																	
8517.11		**Line Telephone Sets With Cordless Handsets**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.11		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.19		**Line Telephone Sets; Videophones (Excl. Line Telephone Sets With Cordless Handsets And Entry-Phone Systems)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.19		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.19		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.21		**Facsimile Machines For Line Telephonhy**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.22		**Teleprinters For Line Telegraphy**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.30		**Telephonic Or Telegraphic Switching Apparatus**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.30		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.50		**Apparatus For Carrier-Current Line Systems Or Digital Line Systems, For Line Telephony Or Line Telegraphy (Excl. Telephone Sets, Videophones, Facsimile Machines, Teleprinters And Switching Apparatus)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.50		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.80		**Electrical Apparatus For Line Telephony Or Line Telegraphy (Excl. Telephone Sets, Videophones, Facsimile Machines, Teleprinters, Switching Apparatus And Carrier-Current Or Digital Line**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Transmitting And Receiving Apparatus)																	
BHM	8517.80		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8517.90		**Parts Of Electrical Apparatus For Line Telephony Or Line Telegraphy, Incl. Line Telephone Sets With Cordless Handsets And Telecommunication Apparatus For Carrier-Current Line Systems Or Digital Line Systems And Videophones, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8517.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8517.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8518		**Microphones and stands therefor (excl. cordless microphones with built-in transmitter); loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers (excl. telephone sets, hearing aids and helmets with built-in headphones, whether or not incorporating a microphone); audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets; parts thereof**																	
8518.10		**Microphones And Stands Therefor (Excl. Cordless Microphones With Built-In Transmitter)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8518.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8518.21		**Single Loudspeakers, Mounted In Their Enclosures**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8518.22		**Multiple Loudspeakers, Mounted In The Same Enclosure**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8518.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8518.29		**Loudspeakers, Without Enclosure**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8518.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8518.30		**Headphones And Earphones, Whether Or Not Combined With Microphone, And Sets Consisting Of A Microphone And One Or More Loudspeakers (Excl. Telephone Sets, Hearing Aids And Helmets With Built-In Headphones, Whether Or Not Incorporating A Microphone)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8518.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8518.40		**Audio-Frequency Electric Amplifiers**	**45**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8518.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8518.50		**Electric Sound Amplifier Sets**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8518.90		**Parts Of Microphones, Loudspeakers, Headphones And Earphones, Earphones, Audio-Frequency Electric Amplifiers Or Electric Sound Amplifier Sets, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8519		**Turntables record-decks, record-players, cassette players and other sound-reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device (excl. those combined with radio-broadcast receivers or television receivers)**																	
8519.10		**Coin-Operated Or Disc-Operated Record-Players**	**45**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.10		75	65	54	43	33	33	22	22	11	11	0	0	0	0	0	0	0
8519.21		**Record Players Without Loudspeaker**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.21		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.29		**Record Players With Loudspeaker (Excl. Coin-Operated Or Disc-Operated Record-Players)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.29		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.31		**Turntables 'Record-Decks', With Automatic Record-Changing Mechanism**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.31		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.39		**Turntables 'Record-Decks', Without Automatic Record-Changing Mechanism**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.39		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.40		**Transcribing Machines**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.40		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.92		**Pocket-Size Cassette Players 'Dimensions <= 170 Mm X 100 Mm X 45 Mm', With Built-In Amplifier, Without Built-In**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Loudspeaker, Capable Of Operating Without An External Source Of Electric Power																	
BHM	8519.92		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.93		**Cassette-Players 'Play Only' (Excl. Pocket-Size And Dictating Machines)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.93		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8519.99		**Sound Reproducing Apparatus, Not Incorporating A Sound Recording Device (Excl. Record Players, Coin- Or Disc-Operated Record-Players, Dictating Machines And Cassette-Players)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8519.99		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
8520		**Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus whether or not incorporating a sound-reproducing device**																	
8520.10		**Dictating Machines Not Capable Of Operating Without An External Source Of Power**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8520.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8520.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8520.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8520.20		**Telephone Answering Machines Incorporating A Sound Reproducing Device**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
JAM	8520.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8520.32		**Magnetic Tape Recorders Incorporating Sound Reproducing Apparatus, Digital Audio Type (Excl. Dictating Machines Operating Only With An External Source Of Power, And Telephone Answering Machines)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8520.33		**Cassette Recorders Incorporating Sound Reproducing Apparatus (Excl. Digital Audio Type)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8520.39		**Magnetic Tape Recorders Incorporating Sound Reproducing Apparatus (Excl. Digital Audio Type, Dictating Machines**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Operating Only With An External Source Of Power, Telephone Answering Machines And Cassette Recorders)																	
8520.90		**Sound Recording Equipment Whether Or Not Incorporating A Sound Reproducing Device (Excl. Magnetic Tape Recorders Incorporating Sound Reproducing Apparatus)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8521		**Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner (excl. video camera recorders)**																	
8521.10		**Video Recording Or Reproducing Apparatus, Magnetic Tape-Type**	**30**	**26**	**22**	**18**	**13**	**13**	**9**	**9**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8521.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8521.90		**Video Recording Or Reproducing Apparatus (Excl. Magnetic Tape-Type)**	**30**	**26**	**22**	**18**	**13**	**13**	**9**	**9**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8521.90		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
8522		**Parts and accessories suitable for use solely or principally with sound reproducing and recording apparatus and with video equipment for recording and reproducing pictures and sound**																	
8522.10		**Pick-Up Cartridges**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8522.10		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8522.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8522.90		**Parts And Accessories Suitable For Use Solely Or Principally With Sound Reproducing And Recording Apparatus And With Video Equipment For Recording And Reproducing Pictures And Sound (Excl. Pick-Up Devices For Grooved Recording Media)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8522.90		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8522.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8523		**Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena (excl. products of chapter 37)**																	
8523.11		**Magnetic Tapes, Unrecorded, Of A Width <= 4 Mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	
BRB	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DOM	8523.11		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GUY	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HAI	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
JAM	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LCA	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SUR	8523.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TTO	8523.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8523.12		**Magnetic Tapes, Unrecorded, Of A Width > 4 Mm But <= 6,5 Mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	
BRB	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DOM	8523.12		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GUY	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HAI	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
JAM	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LCA	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SUR	8523.12.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TTO	8523.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8523.13		**Magnetic Tapes, Unrecorded, Of A Width > 6,5 Mm**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	
BRB	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DOM	8523.13		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GUY	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HAI	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
JAM	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LCA	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SUR	8523.13.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TTO	8523.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8523.20		**Magnetic Discs, Unrecorded**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	
BEL	8523.20		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BRB	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DOM	8523.20.10	Rigid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DOM	8523.20.20	Flexible	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GUY	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HAI	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
JAM	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8523.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8523.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8523.30		**Cards Incorporating An Unrecorded Magnetic Stripe**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8523.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8523.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8523.90		**Prepared Unrecorded Media For Sound Recording Or Similar Recording Of Other Phenomena (Excl. Magnetic Tapes, Magnetic Discs, Cards Incorporating A Magnetic Stripe And Goods Of Chapter 37)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8523.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8523.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8523.90.10	Disks (raw wax and unpressed), tapes, films, and other prepared matrices or masters	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8523.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524		**Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, incl. matrices and masters for the production of records (excl. products of chapter 37)**																	
8524.10		**Gramophone Records**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.10.10	Containing pre-university level educational information.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.31		**Discs, Recorded, For Laser Reading Systems, For Reproducing Phenomena Other Than Sound Or Image**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8524.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.31.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.32		**Discs, Recorded, For Laser Reading Systems, For Reproducing Sound Only**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.32.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.39		**Discs, Recorded, For Laser Reading Systems, For Reproducing Sound And Image Or Image Only**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.39.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.40		**Magnetic Tapes, Recorded, For Reproducing Phenomena Other Than Sound Or Image**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8524.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.40.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.51		**Magnetic Tapes For Reproducing Sound Or Image, Recorded, Of A Width <= 4 Mm**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.51.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.52		**Magnetic Tapes For Reproducing Sound Or Image, Recorded, Of A Width > 4 Mm But <= 6,5 Mm**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.52.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.53		**Magnetic Tapes For Reproducing Sound Or Image, Recorded, Of A Width > 6,5 Mm**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8524.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.53.10	Containing pre-university level educational information	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.60		**Cards Incorporating A Recorded Magnetic Stripe**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8524.60		45	39	33	26	20	20	13	13	7	7	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.91		**Recording Media (Excl. Those For Sound Or Image Recordings, Discs For Laser Reading Systems, Magnetic Tapes, Cards Incorporating A Magnetic Stripe And Goods Of Chapter 37)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8524.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8524.99		**Recorded Media For Sound Or Image Reproducing Phenomena, Incl. Matrices And Masters For The Production Of Records (Excl. Gramophone Records, Discs For Laser Reading Systems, Magnetic Tapes, Cards Incorporating A Magnetic Stripe And Goods Of Chapter 37)**	**45**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8524.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8524.99.10	Disks (Raw wax and unpressed), tapes, films, and other prepared matrices or masters	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.99.10	Audio compact discs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.99.20	Other compact discs	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8524.99.20	Other compact discs	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8524.99.30	Diskettes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8524.99.40	Matrices and masters for the production of records.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8525		**Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras; still image video cameras and other video camera recorders; digital cameras**																	
8525.10		**Transmission Apparatus For Radio-Telephony, Radio-Telegraphy, Radio-Broadcasting Or Television**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8525.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8525.10		5	5	4	3	3	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0
8525.20		**Transmission Apparatus Incorporating Reception Apparatus, For Radio-Telephony, Radio-Telegraphy, Radio-Broadcasting Or Television**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8525.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8525.20.20	Radio-broadcasting	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8525.20.30	Television	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8525.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8525.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8525.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8525.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8525.20.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8525.30		**Television Cameras (Excl. Video Camera Recorders)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8525.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8525.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8525.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8525.40		**Still Image Video Cameras And Other Video Camera Recorders; Digital Cameras**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8525.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8525.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8526		**Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus**																	
8526.10		**Radar Apparatus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8526.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8526.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8526.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8526.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8526.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8526.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8526.91		**Radio Navigational Aid Apparatus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8526.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8526.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8526.91		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8526.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8526.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8526.91		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8526.92		**Radio Remote Control Apparatus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8526.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8526.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8526.92		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8526.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8526.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8526.92		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527		**Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock**																	
8527.12		**Pocket-Size Radio Cassette-Players [Dimensions <= 170 Mm X 100 Mm X 45 Mm], With Built-In Amplifier, Without Built-In Loudspeakers, Capable Of Operating Without An External Source Of Electric Power**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.13		**Radio-Broadcast Receivers Capable Of Operating Without An External Source Of Power, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Combined With Sound**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Recording Or Reproducing Apparatus (Excl. Pocket-Size Radio Cassette-Players)																	
DOM	8527.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8527.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.19		**Radio-Broadcast Receivers Capable Of Operating Without An External Source Of Power, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Not Combined With Sound Reproducing Apparatus**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.21		**Radio-Broadcast Receivers Not Capable Of Operating Without An External Source Of Power, Of A Kind Used In Motor Vehicles, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Combined With Sound Recording Or Reproducing Apparatus**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8527.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8527.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.29		**Radio-Broadcast Receivers Not Capable Of Operating Without An External Source Of Power, Of A Kind Used In Motor Vehicles, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Not Combined With Sound Recording Or Reproducing Apparatus**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8527.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8527.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.31		**Radio-Broadcast Receivers, For Mains Operation Only, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Combined With Sound Recording Or Reproducing Apparatus (Excl. Those Of A Kind Used In Motor Vehicles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8527.32		**Radio-Broadcast Receivers, For Mains Operation Only, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Not Combined With Sound Recording Or Reproducing Apparatus But Combined With A Clock (Excl. Those Of A Kind Used In Motor Vehicles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.39		**Radio-Broadcast Receivers, For Mains Operation Only, Incl. Apparatus Capable Of Also Receiving Radio-Telephony Or Radio-Telegraphy, Not Combined With Sound Recording Or Reproducing Apparatus And Not Combined With A Clock (Excl. Those Of A Kind Used In Motor vehicles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8527.90		**Receivers For Radio-Telephony, Radio-Telegraphy Or Commercial Radio**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8527.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8528		**Television receivers, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors**																	
8528.12		**Television Receivers, Colour, Whether Or Not Incorporating Radio-Broadcast Receivers Or Sound Or Video Recording Or Reproducing Apparatus**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8528.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8528.13		**Television Receivers, Black And White Or Other Monochrome, Whether Or Not Incorporating Radio-Broadcast Receivers Or Sound Or Video Recording Or Reproducing Apparatus**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8528.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8528.21		**Video Monitors, Colour**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8528.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8528.22		**Video Monitors, Black And White Or Other Monochrome**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	8528.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8528.30		**Video Projectors**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8528.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8529		**Parts suitable for use solely or principally with transmission and reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting, television, television cameras, still image video cameras and other video camera recorders, radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus, n.e.s.**																	
8529.10		**Aerials And Aerial Reflectors Of All Kinds; Parts Suitable For Use Therewith, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8529.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8529.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8529.10.91	Antennas for the transmission of cellular telephony and pager messages	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8529.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8529.90		**Parts suitable for use solely or principally with transmission and reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting, television, television cameras, still image video cameras and other video camera recorders, radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus, n.e.s. (excl. for aerials and aerial reflectors of all kinds)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8529.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8529.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8529.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8530		**Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (excl. mechanical or electromechanical equipment of heading 8608); parts thereof**																	
8530.10		**Electrical Signalling, Safety Or Traffic Control Equipment For Railways Or Tramways (Excl. Mechanical Or Electromechanical Equipment Of Heading 8608)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8530.80		**Electrical Signalling, Safety Or Traffic Control Equipment (Excl. That For Railways Or Tramways And Mechanical Or Electromechanical Equipment Of Heading 8608)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8530.90		**Parts Of Electrical Signalling, Safety Or Traffic Control Equipment, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8531		**Electric sound or visual signalling apparatus, e.g. bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms (excl. those for cycles, motor vehicles and traffic signalling); parts thereof**																	
8531.10		**Burglar Or Fire Alarms And Similar Apparatus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8531.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8531.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8531.20		**Indicator Panels With Liquid Crystal Devices [Lcd] Or Light Emitting Diodes [Led] (Excl. Those For Cycles, Motor Vehicles And Traffic Signalling)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8531.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8531.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8531.80		**Electric Sound Or Visual Signalling Apparatus (Excl. Indicator Panels With Liquid Crystal Devices Or Light Emitting Diodes, Burglar Or Fire Alarms And Similar Apparatus And Apparatus For Cycles, Motor Vehicles And Traffic Signalling)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8531.80.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8531.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8531.80.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8531.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8531.80.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8531.80.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8531.80.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8531.90		**Parts Of Electric Sound Or Visual Signalling Apparatus, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8531.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8531.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532		**Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable pre-set**																	
8532.10		**Fixed Capacitors Designed For Use In 50/60 Hz Circuits And Having A Reactive Power-Handling Capacity Of >= 0,5 Kvar 'Power Capacitors'**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.21		**Fixed Electrical Capacitors, Tantalum (Excl. Power Capacitors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.22		**Fixed Electrical Capacitors, Aluminium Electrolytic (Excl. Power Capacitors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.23		**Fixed Electrical Capacitors, Ceramic Dielectric, Single Layer (Excl. Power Capacitors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.23		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.23		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.24		**Fixed Electrical Capacitors, Ceramic Dielectric, Multilayer (Excl. Power Capacitors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.24		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.24		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.25		**Fixed Electrical Capacitors, Dielectric Of Paper Or Plastics (Excl. Power**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Capacitors)																	
BHM	8532.25		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.25		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.29		**Fixed Electrical Capacitors (Excl. Tantalum, Aluminium Electrolytic, Ceramic, Paper, Plastic And Power Capacitors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.30		**Variable Or Adjustable 'Pre-Set' Electrical Capacitors**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8532.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8532.90		**Parts Of Electrical 'Preset' Capacitors, Fixed, Variable Or Adjustable, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8532.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8532.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533		**Electrical resistors, incl. rheostats and potentiometers (excl. heating resistors); parts thereof**																	
8533.10		**Fixed Carbon Resistors, Composition Or Film Types (Excl. Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.21		**Fixed Electrical Resistors For A Power Handling Capacity <= 20 W (Excl. Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.29		**Fixed Electrical Resistors For A Power Handling Capacity > 20 W (Excl. Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.31		**Wirewound Variable Electrical Resistors, Incl. Rheostats And Potentiometers, For A Power Handling Capacity <= 20 W (Excl. Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.39		**Wirewound Variable Electrical Resistors, Incl. Rheostats And Potentiometers, For A Power Handling Capacity > 20 W (Excl. Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.40		**Electrical Variable Resistors, Incl. Rheostats And Potentiometers (Excl. Wirewound Variable Resistors And Heating Resistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8533.90		**Parts Of Electrical Resistors, Incl. Rheostats And Potentiometers, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8533.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8533.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8534		**Printed circuits**																	
8534.00		**Printed Circuits**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8534.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8534.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535		**Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits, e.g., switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and junction boxes, for a voltage > 1.000 V (excl. control desks, cabinets, panels etc. of heading 8537)**																	
8535.10		**Fuses For A Voltage > 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8535.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535.21		**Automatic Circuit Breakers For A Voltage > 1.000 V But < 72,5 Kv**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8535.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535.29		**Automatic Circuit Breakers For A Voltage >= 72,5 Kv**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8535.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535.30		**Isolating Switches And Make-And-Break Switches, For A Voltage > 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8535.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535.40		**Lightning Arresters, Voltage Limiters And Surge Suppressors, For A Voltage > 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8535.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8535.90		**Electrical Apparatus For Switching Or Protecting Electrical Circuits, Or For Making Connections To Or In Electrical Circuits, For A Voltage > 1.000 V (Excl. Fuses, Automatic Circuit Breakers, Isolating Switches, Make-And-Break Switches, Lightning Arresters, voltage limiters, surge suppressors and control desks, cabinets, panels etc. of heading 8537)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8535.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8535.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536		**Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits, e.g., switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp holders and junction boxes, for a voltage <= 1.000 V (excl. control desks, cabinets, panels etc. of heading 8537)**																	
8536.10		**Fuses For A Voltage <= 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.20		**Automatic Circuit Breakers For A Voltage <= 1.000 V**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.30		**Apparatus For Protecting Electrical Circuits For A Voltage <= 1.000 V (Excl. Fuses And Automatic Circuit Breakers)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.41		**Relays For A Voltage <= 60 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.49		**Relays For A Voltage > 60 V But <= 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.50		**Switches For A Voltage <= 1.000 V (Excl. Relays And Automatic Circuit Breakers)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.61		**Lamp-Holders For A Voltage <= 1.000 V**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.61		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.61		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.69		**Plugs And Sockets For A Voltage <= 1.000 V (Excl. Lamp-Holders)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.69		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.69		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8536.90		**Electrical Apparatus For Switching Electrical Circuits, Or For Making Connections To Or In Electrical Circuits, For A Voltage <= 1.000 V (Excl. Fuses, Automatic Circuit Breakers And Other Apparatus For Protecting Electrical Circuits, Relays And Other Switches, lamp holders, plugs and sockets)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8536.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8536.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8536.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8537		**Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, incl. those incorporating instruments or apparatus of chapter 90, and numerical control apparatus (excl. switching apparatus for line telephony or line telegraphy)**																	
8537.10		**Boards, Cabinets And Similar Combinations Of Apparatus For Electric Control Or The Distribution Of Electricity, For A Voltage <= 1.000 V**	**15**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8537.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8537.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8537.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8537.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8537.20		**Boards, Cabinets And Similar Combinations Of Apparatus For Electric Control Or The Distribution Of Electricity, For A Voltage > 1.000 V**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8537.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8537.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8537.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8537.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8538		**Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537, n.e.s.**																	
8538.10		**Boards, Panels, Consoles, Desks, Cabinets And Other Bases For The Goods Of Heading 8537, Not Equipped With Their Apparatus**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8538.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8538.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8538.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8538.90		**Parts Suitable For Use Solely Or Principally With The Apparatus Of Heading 8535, 8536 Or 8537, N.E.S. (Excl. Boards, Panels, Consoles, Desks, Cabinets And Other Bases For The Goods Of Heading 8537, Not Equipped With Their Apparatus)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8538.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8538.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539		**Electric filament or discharge lamps, incl. sealed beam lamp units and ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps; parts thereof**																	
8539.10		**Sealed Beam Lamp Units**	**45**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8539.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.21		**Tungsten Halogen Filament Lamps (Excl. Sealed Beam Lamp Units)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8539.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.22		**Filament Lamps Of A Power <= 200 W And For A Voltage > 100 V (Excl. Tungsten Halogen Filament Lamps And Ultra-Violet Or Infra-Red Lamps)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8539.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.29		**Filament Lamps, Electric (Excl. Tungsten**	**Excl**	**Excl**	**Exc**	**Excl**	**Excl**	**Exc**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Halogen Lamps, Lamps Of A Power <= 200 W And For A Voltage > 100 V And Ultra-Violet Or Infra-Red Lamps)			**l**			**l**						**l**					
DOM	8539.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.31		**Discharge Lamps, Fluorescent, Hot Cathode**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8539.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.32		**Mercury Or Sodium Vapour Lamps; Metal Halide Lamps**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8539.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.39		**Discharge Lamps (Excl. Flourescent, Hot Cathode Lamps, Mercury Or Sodium Vapour Lamps, Metal Halide Lamps And Ultra-Violet Lamps)**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	8539.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.41		**Arc-Lamps**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8539.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8539.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.49		**Ultra-Violet Or Infra-Red Lamps**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8539.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8539.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8539.90		**Parts Of Electric Filament Or Discharge Lamps, Sealed Beam Lamp Units, Ultra-Violet Or Infra-Red Lamps And Arc-Lamps, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8539.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8539.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540		**Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes, e.g. vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode ray tubes and television camera tubes; parts thereof**																	
8540.11		**Cathode-Ray Television Picture Tubes, Incl. Video Monitor Cathode-Ray Tubes, Colour**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.11		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8540.12		**Cathode-Ray Television Picture Tubes, Incl. Video Monitor Cathode-Ray Tubes, Black And White Or Other Monochrome, With A Screen Width-To-Height Ratio Of < 1,5 And A Diagonal Measurement Of The Screen > 72 Cm**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.12		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.20		**Television Camera Tubes; Image Converters And Intensifiers; Other Photo-Cathode Tubes (Excl. Cathode-Ray Television Picture Tubes Incl. Video Monitor Cathode-Ray Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.20		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.40		**Data/Graphic Display Tubes, Colour, With A Phosphor Dot Screen Pitch Of < 0,4 Mm (Excl. Photo-Cathode Tubes And Cathode-Ray Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8540.50		**Data/Graphic Display Tubes, Black And White Or Other Monochrome (Excl. Photo-Cathode Tubes And Cathode-Ray Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.60		**Cathode-Ray Tubes (Excl. Television And Video-Monitor Cathode-Ray Tubes, Television Camera Tubes, Image Converters Or Intensifiers, Other Photo-Cathode Tubes, Black And White Or Other Monochrome Data/Graphic Display Tubes And Colour Data/Graphic Display Tbes with a phosphor dot screen pitch of < 0,4 mm)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.71		**Magnetrons**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.71		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.71		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.72		**Klystrons**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.72		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.72		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.79		**Microwave Tubes, E.G. Travelling Wave Tubes And Carcinotrons (Excl. Magnetrons, Klystrons And Grid-Controlled Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.79		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.81		**Receiver Or Amplifier Valves And Tubes (Excl. Microwave Tubes, Photo-Cathode Tubes And Cathode-Ray Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.81		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.89		**Electronic Valves And Tubes (Excl. Receiver Or Amplifier Valves And Tubes, Microwave Tubes, Photo-Cathode Tubes, Cathode-Ray Tubes, Black And White Or Other Monochrome Data/Graphic Display Tubes And Colour Data/Graphic Display Tubes With A Phosphor Dot Screen pitch of < 0,4 mm)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.89		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.91		**Parts Of Cathode-Ray Tubes, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8540.99		**Parts Of Thermionic, Cold Cathode Or Photocathode Valves And Tubes, N.E.S. (Excl. Parts Of Cathode-Ray Tubes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8540.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8540.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541		**Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, incl. photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels (excl. photovoltaic generators); light emitting diodes; mounted piezoelectric crystals; parts thereof**																	
8541.10		**Diodes (Excl. Photosensitive Or Light Emitting Diodes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.21		**Transistors With A Dissipation Rate < 1 W (Excl. Photosensitive Transistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8541.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.29		**Transistors With A Dissipation Rate >= 1 W (Excl. Photosensitive Transistors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.30		**Thyristors, Diacs And Triacs (Excl. Photosensitive Semiconductor Devices)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.40		**Photosensitive Semiconductor Devices, Incl. Photovoltaic Cells Whether Or Not Assembled In Modules Or Made-Up Into Panels; Light Emitting Diodes (Excl. Photovoltaic Generators)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8541.50		**Semiconductor Devices, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.60		**Mounted Piezo-Electric Crystals**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8541.90		**Parts Of Diodes, Transistors And Similar Semiconductor Devices; Photosensitive Semiconductor Devices, Light Emitting Diodes And Mounted Piezo-Electric Crystals, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8541.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8541.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542		**Electronic integrated circuits and microassemblies**																	
8542.10		**Cards Incorporating An Electronic Integrated Circuit 'Smart Cards', Whether Or Not With A Magnetic Stripe**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8542.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542.21		**Monolithic Integrated Circuits, Digital (Excl. Cards Incorporating An Electronic Monolithic Digital Integrated Circuit 'Smart Cards')**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542.29		**Electronic Integrated Circuits, Monolithic, Analogue Or Analogue And Digital**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542.60		**Hybrid Integrated Circuits**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542.70		**Electronic Microassemblies Made From Discrete, Active Or Both Active And Passive Components, Combined And Interconnected**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.70		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8542.90		**Parts Of Electronic Integrated Circuits And Microassemblies, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8542.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8542.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543		**Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter; parts thereof**																	
8543.11		**Ion Implanters For Doping Semiconductor Materials**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.19		**Electrical Particle Accelerators For Electrons, Protons, Etc. (Excl. Ion Implanters For Doping Semiconductor Materials)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8543.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.20		**Signal Generators, Electrical**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.30		**Machines And Apparatus For Electroplating, Electrolysis Or Electrophoresis**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.40		**Electric Fence Energisers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.81		**Proximity Cards And Tags, Generally Consisting Of An Integrated Circuit With A Read Only Memory Attached To A Printed Antenna**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.81		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.89		**Electrical Machines And Apparatus, Having Individual Functions, Not Specified Or Included Elsewhere In Chapter 85**	**45**	**26**	**22**	**18**	**13**	**13**	**9**	**9**	**5**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.89		65	56	47	38	28	28	19	19	10	10	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.89.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.89.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.89.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.89.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.89.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8543.90		**Parts Of Electrical Machines And Apparatus, Having Individual Functions, Not Specified Or Included Elsewhere In Chapter 85**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8543.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8543.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544		**Insulated incl. enamelled or anodised wire, cable incl. coaxial cable and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors**																	
8544.11		**Winding Wire For Electrical Purposes, Of Copper, Insulated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.11		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8544.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.11.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.19		**Winding Wire For Electrical Purposes, Of Material Other Than Copper,**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Insulated																	
BHM	8544.19		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.20		**Coaxial Cable And Other Coaxial Electric Conductors, Insulated**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.20		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.30		**Ignition Wiring Sets And Other Wiring Sets For Vehicles, Aircraft Or Ships**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.30		55	43	31	19	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.41		**Electric Conductors For A Voltage <= 80 V, Insulated, Fitted With Connectors, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8544.41		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.49		**Electric Conductors, For A Voltage <= 80 V, Insulated, Not Fitted With Connectors, N.E.S.**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8544.49		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8544.49		14	12	10	8	6	6	4	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.51		**Electric Conductors, For A Voltage > 80 V But <= 1.000 V, Insulated, Fitted With Connectors, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.51		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8544.51		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.59		**Electric Conductors, For A Voltage > 80 V But <= 1.000 V, Insulated, Not Fitted With Connectors, N.E.S.**	**25**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8544.59.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.59.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.59.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.59.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.59.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.60		**Electric Conductors, For A Voltage > 1.000 V, Insulated, N.E.S.**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8544.60		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8544.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8544.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8544.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8544.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8544.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8544.60.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8544.70		**Optical Fibre Cables Made-Up Of Individually Sheathed Fibres, Whether Or Not Containing Electric Conductors Or Fitted With Connectors**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	8544.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8544.70		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8544.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8544.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8544.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8544.70		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8545		**Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes**																	
8545.11		**Electrodes Of Graphite Or Other Carbon, For Electric Furnaces**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8545.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8545.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8545.19		**Electrodes Of Graphite Or Other Carbon, For Electrical Purposes (Excl. Those Used For Furnaces)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8545.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8545.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8545.20		**Carbon Brushes For Electrical Purposes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8545.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8545.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8545.90		**Articles Of Graphite Or Other Carbon, For Electrical Purposes (Excl. Electrodes And Carbon Brushes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8545.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8545.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8546		**Electrical insulators of any material (excl. insulating fittings)**																	
8546.10		**Electrical Insulators Of Glass (Excl. Insulating Fittings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8546.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8546.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8546.20		**Electrical Insulators Of Ceramics (Excl. Insulating Fittings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8546.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8546.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8546.90		**Electrical Insulators (Excl. Those Of Glass Or Ceramics And Insulating Fittings)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8546.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8546.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8547		**Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal, e.g., threaded sockets, incorporated during moulding solely for purposes of assembly (other than insulators of heading 8546); electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material**																	
8547.10		**Insulating Fittings For Electrical Purposes, Of Ceramics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8547.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8547.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8547.20		**Insulating Fittings For Electrical Purposes, Of Plastics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8547.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8547.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8547.90		**Insulating Fittings For Electrical Purposes, Of Materials Other Than Ceramics Or Plastics; Electrical Conduit Tubing And Joints Therefor, Of Base Metal Lined With Insulating Material**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8547.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8547.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8548		**Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in chapter 85**																	
8548.10		**Waste And Scrap Of Primary Cells, Primary Batteries And Electric Accumulators; Spent Primary Cells, Spent Primary Batteries And Spent Electric Accumulators**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8548.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8548.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8548.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8548.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8548.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8548.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8548.90		**Electrical Parts Of Machinery Or Apparatus, Not Specified Or Included Elsewhere In Chapter 85**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8548.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8548.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8548.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8548.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8548.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
86		**RAILWAY OR TRAMWAY LOCOMOTIVES, ROLLING STOCK AND PARTS THEREOF; RAILWAY OR TRAMWAY TRACK FIXTURES AND FITTINGS AND PARTS THEREOF; MECHANICAL (INCLUDING ELECTROMECHANICAL) TRAFFIC SIGNALLING EQUIPMENT OF ALL KINDS**																	
8601		**Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators**																	
8601.10		**Rail Locomotives Powered From An External Source Of Electricity**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8601.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8601.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8601.20		**Rail Locomotives Powered By Electric Accumulators**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8601.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8601.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8602		**Rail locomotives (excl. those powered from an external source of electricity or by accumulators); locomotive tenders**																	
8602.10		**Diesel-Electric Locomotives**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8602.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8602.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8602.90		**Rail Locomotives (Excl. Those Powered From An External Source Of Electricity Or By Accumulators And Diesel-Electric Locomotives)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8602.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8602.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8603		**Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks (excl. those of heading 8604)**																	
8603.10		**Self-Propelled Railway Or Tramway Coaches, Vans And Trucks, Powered From An External Source Of Electricity (Excl. Those Of Heading 8604)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8603.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8603.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8603.90		**Self-Propelled Railway Or Tramway Coaches, Vans And Trucks (Excl. Those Powered From An External Source Of Electricity And Those Of Heading 8604)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8603.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8603.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8604		**Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled, e.g., workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles**																	
8604.00		**Railway Or Tramway Maintenance Or Service Vehicles, Whether Or Not Self-Propelled, E.G., Workshops, Cranes, Ballast Tampers, Trackliners, Testing Coaches And Track Inspection Vehicles**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8604.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8604.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8605		**Railway or tramway passenger coaches, luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches (excl. self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, railway or tramway maintenance or service vehicles and goods vans and wagons)**																	
8605.00		**Railway Or Tramway Passenger Coaches, Luggage Vans, Post Office Coaches And Other Special Purpose Railway Or Tramway Coaches (Excl.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Self-Propelled Railway Or Tramway Coaches, Vans And Trucks, Railway Or Tramway Maintenance Or Service Vehicles And Goods Vans and wagons)																	
ATG	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8605.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8605.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606		**Railway or tramway goods vans and wagons (excl. self-propelled and luggage vans and post office coaches)**																	
8606.10		**Railway Or Tramway Tank Wagons And The Like (Excl. Self-Propelled)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606.20		**Railway Or Tramway Insulated Or Refrigerated Goods Vans And Wagons (Excl. Tank Wagons And The Like Of Subheading 8606.10)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606.30		**Railway Or Tramway Self-Discharging Goods Vans And Wagons (Excl. Tank Wagons And The Like And Insulated Or Refrigerated Goods Vans And Wagons)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606.91		**Railway Or Tramway Goods Vans And Wagons, Covered And Closed (Excl. Self-Discharging Goods Vans And Wagons, Tank Wagons And The Like And Insulated Or Refrigerated Goods Vans And Wagons)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606.92		**Railway Or Tramway Goods Vans And Wagons, Open, With Non-Removable Sides Of A Height > 60 Cm (Excl. Self-Discharging Wagons)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.92		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8606.99		**Railway Or Tramway Goods Vans And Wagons (Excl. Those Specially Designed For The Transport Of Highly Radioactive Materials, Tank Wagons And The Like, Insulated, Refrigerated Or Self-Discharging Goods Vans And Wagons And Open Goods Vans And Wagons With Nonn-removable sides of a height > 60 cm)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8606.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8606.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607		**Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock, n.e.s.**																	
8607.11		**Driving Bogies And Bissel-Bogies For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.12		**Bogies And Driving Bissel-Bogies For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock (Excl. Driving Bogies)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.19		**Axles, For Electrical Purposes, And Wheels And Parts Thereof For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock; Parts Of Bogies And Bissel-Bogies, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.19		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.21		**Air Brakes And Parts Thereof For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	8607.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.21		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.29		**Brakes (Other Than Air Brakes), And Parts Thereof, For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.29		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.30		**Hooks And Other Coupling Devices, Buffers, And Parts Thereof, For Railway Or Tramway Locomotives Or Rolling-Stock, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.91		**Parts Of Railway Or Tramway Locomotives, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.91		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8607.99		**Parts Of Rolling-Stock Of Heading 8603, 8604, 8605 Or 8606, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8607.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8607.99		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8608		**Railway or tramway track fixtures and fittings (excl. sleepers of wood, concrete or steel, sections of track and other track fixtures not yet assembled and railway or tramway track construction material); mechanical, incl. electromechanical, signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing**																	
8608.00		**Railway Or Tramway Track Fixtures And Fittings (Excl. Sleepers Of Wood, Concrete Or Steel, Sections Of Track And Other Track Fixtures Not Yet Assembled And Railway Or Tramway Track Construction Material); Mechanical, Incl. Electromechanical, Signalling, Safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8608.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8608.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8609		**Containers, incl. containers for the transport of fluids, specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport**																	
8609.00		**Containers, Incl. Containers For The Transport Of Fluids, Specially Designed And Equipped For Carriage By One Or More Modes Of Transport**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8609.00		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8609.00		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
87		**VEHICLES OTHER THAN RAILWAY OR TRAMWAY ROLLING STOCK, AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**																	
8701		**Tractors (other than tractors of heading 8709)**																	
8701.10		**Pedestrian-Controlled Agricultural Tractors And Similar Tractors For Industry (Excl. Tractor Units For Articulated Lorries)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8701.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8701.10.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8701.20		**Road Tractors For Semi-Trailers**	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8701.20		35	35	35	35	35	23	23	11	11	7	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8701.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8701.30		**Track-Laying Tractors (Excl. Pedestrian-Controlled)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8701.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8701.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8701.30.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8701.90		**Tractors (Excl. Those Of Heading 8709, Pedestrian-Controlled Tractors, Road Tractors For Semi-Trailers And Track-Laying Tractors)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8701.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8701.90.10	For use in agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8702		**Motor vehicles for the transport of >= 10 persons, incl. driver**																	
8702.10		**Motor Vehicles For The Transport Of >= 10 Persons, Incl. Driver, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel'**	**35**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8702.10		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8702.10.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		the purpose by the Minister of Industry																	
GUY	8702.10.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8702.10.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8702.10.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8702.10.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8702.10.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8702.10		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8702.10.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8702.10.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8702.10.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8702.10.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8702.10.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8702.10.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8702.90		**Motor Vehicles For The Transport Of >= 10 Persons, Incl. Driver, Not With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel', Of A Cylinder Capacity Of > 2.500 Cm³, New**	**35**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8702.90		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8702.90.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8702.90.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8702.90.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		by the Minister of Industry.																	
JAM	8702.90.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8702.90.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8702.90.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8702.90		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8702.90.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8702.90.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8702.90.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8702.90.10	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity not exceeding 21 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8702.90.30	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 21 persons but not exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8702.90.50	Coaches, buses and mini-buses, of a seating capacity exceeding 29 persons (including the driver), completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8703		**Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars (excl. motor vehicles of heading 8702)**																	
8703.10		**Vehicles For The Transport Of Persons On Snow; Golf Cars And Similar Vehicles**	**25**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8703.10		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
8703.21		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Spark-Ignition Internal Combustion Reciprocating Piston Engine Of A Cylinder Capacity <= 1.000 Cm^a (Excl. Vehicles For The Transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)**	**45**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8703.21		75	75	75	75	75	55	55	40	40	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.10	Ambulances	8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.20	Funeral vehicles	8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.99	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8703.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8703.22		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Spark-Ignition Internal Combustion Reciprocating Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 1.000 Cm³ But <= 1.500 Cm³ (Excl. Vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)**	**45**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8703.22		75	75	75	75	75	55	55	40	40	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.22		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.10	Ambulances	8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.20	Funeral vehicles	8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.21.99	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8703.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8703.23		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Spark-Ignition Internal Combustion Reciprocating Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 1.500 Cm³ But <= 3.000 Cm³ (Excl. Vehvehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)**	**75**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8703.23		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8703.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Minister of Industry .																	
8703.24		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Spark-Ignition Internal Combustion Reciprocating Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 3.000 Cm³ (Excl. Vehicles For The Traransport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)**	**75**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8703.24		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.24.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.24.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8703.31		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Cylinder Capacity <= 1.500 Cm³ (Excl. Vehxcl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)'**	**75**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8703.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8703.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8703.32		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Cylinder Capacity > 1.500 Cmª But <= 2.50 <= 2.500 cmÂ³ (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)'**	**75**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8703.32		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.32.10	Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8703.32.30	Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc but not exceeding 2,500 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.32.10	Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.32.30	Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc but not exceeding 2,500 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8703.33		**Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Cylinder Capacity > 2.500 Cmª (Excl. Vehicl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)'**	**75**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8703.33		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8703.33.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8703.33.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8703.90		**Motor Cars And Other Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Incl. Station Wagons And Racing Cars, With Engines Other Than Spark-Ignition Internal Combustion Reciprocating Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' (Excl. Vehicles For The Tr the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)'**	**45**	**40**	**40**	**40**	**40**	**30**	**30**	**20**	**20**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8703.90		75	75	75	75	75	55	55	40	40	20	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8703.90		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704		**Motor vehicles for the transport of goods, incl. chassis with engine and cab**																	
8704.10		**Dumpers For Off-Highway Use**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.10		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.10		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.10		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
8704.21		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Gross Vehicle Weight <= 5 Tonnes (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpose Motor Vehicleles of heading 8705)'**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.21		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.21.40	Dump trucks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8704.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8704.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.21		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8704.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8704.21.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704.22		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Gross Vehicle Weight > 5 Tonnes But <= 20 Tonnes (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpomotor vehicles of heading 8705)'**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.22		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.22		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8704.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8704.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.22		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8704.22.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704.23		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Compression-Ignition Internal Combustion Piston Engine 'Diesel Or Semi-Diesel' Of A Gross Vehicle Weight > 20 Tonnes (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpose Motor Vehicleles of heading 8705)'**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.23		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.23		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.23.30	Tank trucks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.23.40	Refrigerated and isothermal trucks	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.23.50	Refuse collection trucks, including those with loading mechanism	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8704.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8704.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.23		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8704.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8704.23.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704.31		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Spark-Ignition Internal Combustion Piston Engine, Of A Gross Vehicle Weight <= 5 Tonnes (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpose Motor Vehicles Of Heading 8705)**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.31		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.31		15	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8704.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8704.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.31		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8704.31.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704.32		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Spark-Ignition Internal Combustion Piston Engine, Of A Gross Vehicle Weight > 5 Tonnes (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpose Motor Vehicles Of Heading 8705)**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.32		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.32		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8704.32.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8704.32.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Minister of Industry .																	
KNA	8704.32		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8704.32.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8704.32.10	Completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8704.90		**Motor Vehicles For The Transport Of Goods, With Engines Other Than Internal Combustion Piston Engine (Excl. Dumpers For Off-Highway Use Of Subheading 8704.10 And Special Purpose Motor Vehicles Of Heading 8705)**	**20**	**15**	**15**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**8**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8704.90		50	50	50	50	50	35	35	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8704.90		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8704.90		45	45	45	45	45	32	32	22	22	12	0	0	0	0	0	0	0
8705		**Special purpose motor vehicles (other than those principally designed for the transport of persons or goods), e.g. breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops and mobile radiological units**																	
8705.10		**Crane Lorries (Excl. Breakdown Lorries)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8705.10		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8705.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8705.20		**Mobile Drilling Derricks**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8705.20		50	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8705.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8705.30		**Fire Fighting Vehicles (Excl. Vehicles For Transporting Persons)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8705.30		50	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8705.40		**Concrete-Mixer Lorries**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8705.40		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8705.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8705.90		**Special Purpose Motor Vehicles (Other Than Those Principally Designed For The Transport Of Persons Or Goods And Excl. Concrete-Mixer Lorries, Fire Fighting Vehicles, Mobile Drilling Derricks And Crane Lorries)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8705.90		50	39	28	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8705.90.10	Street sweeper lorries, street washer lorries and similar for the cleaning of public thoroughfares	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8705.90.20	Mobile radiological units	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8705.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8706		**Chassis fitted with engines, for tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles of heading 8701 to 8705 (excl. those with engines and cabs)**																	
8706.00		**Chassis fitted with engines, for tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles of heading 8701 to 8705 (excl. those with engines and cabs)**	**25**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8706.00		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8706.00.20	For the motor vehicles of heading 87.01, 87.04 or 87.05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8706.00.10	For the assembly of coaches and buses.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8706.00.20	For the motor vehicles of heading 87.01, 87.04 or 87.05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8706.00.10	For the assembly of coaches and buses.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8706.00.20	For the motor vehicles of heading 87.01, 87.04 or 87.05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8706.00.10	For the assembly of coaches and buses.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8706.00.20	For the motor vehicles of heading 87.01, 87.04 or 87.05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8706.00.10	For the assembly of coaches and buses.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8706.00.20	For the motor vehicles of heading 87.01, 87.04 or 87.05	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8707		**Bodies, incl. cabs, for tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles of heading 8701 to 8705**																	
8707.10		**Bodies For Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons**	**10**	**5**	**5**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8707.10		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8707.10		20	20	20	20	20	15	15	10	10	5	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8707.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8707.90		**Bodies For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles Of Heading 8705**	**5**	**5**	**5**	**5**	**5**	**3**	**3**	**3**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8707.90		55	55	55	55	55	40	40	25	25	15	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8707.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708		**Parts and accessories for tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles of heading 8701 to 8705, n.e.s.**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8708.10		**Bumpers And Parts Thereof For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8708.10		14	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.21		**Safety Seat Belts For Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8708.21		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.29		**Parts And Accessories Of Bodies For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor vehicles (excl. bumpers and parts thereof and safety seat belts)**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8708.29		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.31		**Mounted Brake Linings For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.31.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.31		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.31.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.31.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.31.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.31.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8708.39		**Brakes And Servo-Brakes And Parts Thereof For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose motor vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.39.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.39		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.39.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.39.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.39.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.40		**Gear Boxes For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.40.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.40		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.40.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.40.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.40.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.40.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.50		**Drive-Axles With Differential, Whether Or Not Provided With Other Transmission Components, For Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.50.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.50		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.50.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.50.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.50.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.50.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8708.60		**Non-Driving Axles And Parts Thereof For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose motor vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.60.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.60		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.60.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.60.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.60.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.60.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.70		**Road Wheels And Parts And Accessories Thereof, For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special purpose motor vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.70.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.70		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.70.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.70.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.70.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.80		**Suspension Shock-Absorbers For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.80.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.80		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.80.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.80.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
TTO	8708.80.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.91		**Radiators For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.91.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.91		14	14	14	14	14	11	11	8	8	4	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.91.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.91.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.91.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.91.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.92		**Silencers and exhaust pipes, for tractors, motor vehicles for the transport of ten or more persons, motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, motor vehicles for the transport of goods and special purpose motor vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.92.10	For tractors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.92		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.92.10	For tractors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.92.10	For tractors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.92.10	For tractors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.92.10	For tractors	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.93		**Clutches And Parts Thereof, For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.93.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.93		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.93.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.93.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8708.93.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.93.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.94		**Steering Wheels, Steering Columns And Steering Boxes, For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And special purpose motor vehicles**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.94.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.94		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.94.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.94.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.94.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.94.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8708.99		**Parts And Accessories, For Tractors, Motor Vehicles For The Transport Of Ten Or More Persons, Motor Cars And Other Motor Vehicles Principally Designed For The Transport Of Persons, Motor Vehicles For The Transport Of Goods And Special Purpose Motor Vehicles, n.e.s.**	**50**	**30**	**30**	**30**	**30**	**22**	**22**	**16**	**16**	**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8708.99.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8708.99		8	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8708.99.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8708.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8708.99.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8708.99.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8708.99.10	For tractors.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8709		**Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles, n.e.s.**																	
8709.11		**Electrical Vehicles Not Fitted With Lifting Or Handling Equipment, Of The Type Used In Factories, Warehouses, Dock Areas Or Airports For Short Distance Transport Of Goods; Tractors**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of The Type Used On Railway Station Platforms																	
BHM	8709.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8709.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8709.19		**Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms (excl. electrical trucks)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8709.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8709.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8709.90		**Parts Of Self-Propelled Works Trucks, Not Fitted With Lifting Or Handling Equipment, Of The Type Used In Factories, Warehouses, Dock Areas Or Airports For Short Distance Transport Of Goods, Incl. Tractors For Railways Station Platforms, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8709.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8709.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8710		**Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles, n.e.s.**																	
8710.00		**Tanks And Other Armoured Fighting Vehicles, Motorised, Whether Or Not Fitted With Weapons, And Parts Of Such Vehicles, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8710.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8710.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8711		**Motorcycles, incl. mopeds, and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars**																	
8711.10		**Motor-Cycles, Incl. Mopeds, And Cycles Fitted With An Auxiliary Motor, With Reciprocating Internal Combustion Piston Engine Of A Cylinder Capacity <= 50 Cm[a]**	**45**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8711.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8711.10		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.10.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8711.10		14	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.10.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8711.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.10.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.10.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8711.20		**Motor-Cycles, Incl. Mopeds, With Reciprocating Internal Combustion Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 50 Cm[a] But <= 250 Cm[a]**	**45**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8711.20		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.20.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8711.20		14	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.20.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8711.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.20.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.20.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8711.30		**Motor-Cycles, Incl. Mopeds, With Reciprocating Internal Combustion Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 250 Cm[a] But <= 500 Cm[a]**	**45**	**25**	**25**	**25**	**25**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8711.30		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.30.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8711.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.30.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.30.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.30.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8711.40		**Motor-Cycles, Incl. Mopeds, With Reciprocating Internal Combustion Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 500 Cm[a] But <= 800 Cm[a]**	**25**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8711.40		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.40.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8711.40		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.40.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.40.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8711.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.40.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8711.50		**Motor-Cycles, Incl. Mopeds, With Reciprocating Internal Combustion Piston Engine Of A Cylinder Capacity > 800 Cm[a]**	**25**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8711.50		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.50.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8711.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.50.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.50.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8711.50.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.50.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8711.90		**Side Cars For Motor Cycles**	**25**	**20**	**20**	**20**	**20**	**15**	**15**	**10**	**10**	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8711.90		65	65	65	65	65	50	50	35	35	20	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8711.90.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8711.90.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8711.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8711.90.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8711.90.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8711.90.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8712		**Bicycles and other cycles, incl. delivery tricycles, not motorised**																	
8712.00		**Bicycles And Other Cycles, Incl. Delivery Tricycles, Not Motorised**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	8712.00.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8712.00.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8712.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8712.00.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8712.00.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8712.00.10	For the transport of goods.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8713		**Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled (excl. specially designed motor vehicles and bicycles)**																	
8713.10		**Carriages For Disabled Persons, Not Mechanically Propelled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8713.90		**Carriages For Disabled Persons, Motorised Or Otherwise Mechanically Propelled (Excl. Specially Designed Motor Vehicles And Bicycles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8714		**Parts and accessories for motorcycles and bicycles and for carriages for disabled persons, n.e.s.**																	
8714.11		**Saddles For Motor-Cycles, Incl. Mopeds**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.11		65	51	37	22	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.19		**Parts And Accessories For Motor-Cycles, Incl. Mopeds, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.19		65	51	37	22	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.20		**Parts And Accessories For Carriages For Disabled Persons, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8714.91		**Frames And Forks, And Parts Thereof, For Bicycles, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
8714.92		**Wheel Rims And Spokes, For Bicycles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.92		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.93		**Hubs (Other Than Coaster Braking Hubs) And Hub Brakes, And Free-Wheel Sprocket-Wheels, For Bicycles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.93		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.94		**Brakes, Incl. Coaster Braking Hubs And Hub Brakes, And Parts Thereof, For Bicycles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.94		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.95		**Saddles For Bicycles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.95		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.95		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.96		**Pedals And Crank-Gear, And Parts Thereof, For Bicycles, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.96		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.96		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8714.99		**Parts And Accessories, For Bicycles, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8714.99		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8714.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8715		**Baby carriages and parts thereof, n.e.s.**																	
8715.00		**Baby Carriages And Parts Thereof, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8715.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8715.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8715.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716		**Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled (excl. railway and tramway vehicles); parts thereof, n.e.s.**																	
8716.10		**Trailers And Semi-Trailers Of The Caravan Type, For Housing Or Camping**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8716.20		**Self-Loading Or Self-Unloading Trailers And Semi-Trailers For Agricultural Purposes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8716.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8716.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716.31		**Tanker Trailers And Tanker Semi-**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Trailers, Not Designed For Running On Rails																	
BHM	8716.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8716.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8716.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8716.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8716.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8716.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716.39		**Trailers And Semi-Trailers For The Transport Of Goods, Not Designed For Running On Rails (Excl. Self-Loading Of Self-Unloading Trailers And Semi-Trailers For Agricultural Purposes And Tanker Trailers And Tanker Semi-Trailers)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8716.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8716.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8716.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8716.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8716.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8716.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716.40		**Trailers And Semi-Trailers, Not Designed For Running On Rails (Excl. Trailers And Semi-Trailers For The Transport Of Goods And Those Of The Caravan Type For Housing Or Camping)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8716.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8716.40		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8716.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716.80		**Vehicles Pushed Or Drawn By Hand And Other Vehicles Not Mechanically Propelled (Excl. Trailers And Semi-Trailers)**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8716.80		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8716.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8716.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	8716.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8716.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8716.80.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8716.90		**Parts Of Trailers And Semi-Trailers And Other Vehicles Not Mechanically Propelled, N.E.S.**	**15**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8716.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8716.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8716.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8716.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8716.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8716.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8716.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
88		**AIRCRAFT, SPACECRAFT, AND PARTS THEREOF**																	
8801		**Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft**																	
8801.10		**Gliders, Without Motor And Not Capable Of Being Fitted With A Motor, And Hang Gliders**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8801.90		**Kites And Other Non-Powered Aircraft, Balloons And Dirigibles (Excl. Gliders, Hang Gliders, Children's Kites And Party Balloons)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8802		**Powered aircraft e.g. helicopters and aeroplanes**																	
8802.11		**Helicopters Of An Unladen Weight <= 2.000 Kg**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8802.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8802.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8802.11		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8802.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8802.11		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8802.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8802.11		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8802.12		**Helicopters Of An Unladen Weight > 2.000 Kg**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8802.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8802.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8802.12		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GRD	8802.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8802.12		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8802.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8802.12		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8802.20		**Aeroplanes And Other Powered Aircraft Of An Unladen Weight <= 2.000 Kg (Excl. Helicopters And Dirigibles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8802.20		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8802.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8802.30		**Aeroplanes And Other Powered Aircraft Of An Unladen Weight > 2.000 Kg But <= 15.000 Kg (Excl. Helicopters And Dirigibles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8802.30		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8802.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8802.40		**Aeroplanes And Other Powered Aircraft Of An Of An Unladen Weight > 15.000 Kg (Excl. Helicopters And Dirigibles)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8802.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8802.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8802.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8802.40		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8802.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8802.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8802.60		**Spacecraft, Incl. Satellites, And Suborbital And Spacecraft Launch Vehicles**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8802.60		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8802.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8803		**Parts of aircraft and spacecraft of heading 8801 or 8802, n.e.s.**																	
8803.10		**Propellers And Rotors And Parts Thereof, For Aircraft, N.E.S.**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8803.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8803.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8803.20		**Under-Carriages And Parts Thereof, For Aircraft, N.E.S.**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8803.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8803.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8803.30		**Parts Of Aeroplanes Or Helicopters, N.E.S. (Excl. Those For Gliders)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8803.30		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8803.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8803.90		**Parts Of Aircraft And Spacecraft, N.E.S.**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8803.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8803.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8804		**Parachutes, incl. dirigible parachutes and paragliders, and rotochutes; parts thereof and accessories thereto, n.e.s.**																	
8804.00		**Parachutes, Incl. Dirigible Parachutes And Paragliders, And Rotochutes; Parts Thereof And Accessories Thereto, N.E.S.**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8804.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8804.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8804.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8805		**Aircraft launching gear (excl. motor winches for launching gliders); deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles, n.e.s.**																	
8805.10		**Aircraft Launching Gear And Parts Thereof, N.E.S. (Excl. Motor Winches For Launching Gliders); Deck-Arrestor Or Similar Gear And Parts Thereof, N.E.S.**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8805.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8805.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8805.21		**Air Combat Simulators And Parts Thereof**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8805.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8805.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8805.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8805.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8805.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8805.21		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
KNA	8805.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8805.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8805.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8805.29		**Ground Flying Trainers And Parts Thereof, N.E.S. (Excl. Air Combat Simulators And Parts Thereof)**	**10**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8805.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8805.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8805.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8805.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8805.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8805.29		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8805.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8805.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8805.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
89		**SHIPS, BOATS AND FLOATING STRUCTURES**																	
8901		**Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods**																	
8901.10		**Cruise Ships, Excursion Boats And Similar Vessels Principally Designed For The Transport Of Persons; Ferry-Boats Of All Kinds**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8901.10.10	Vessels exceeding 708 cubic metres.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8901.10		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8901.10.10	Vessels exceeding 708 cubic metres.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8901.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8901.20		**Tankers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8901.20.10	Vessels exceeding 708 cubic metres.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8901.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8901.20.10	Vessels exceeding 708 cubic metres.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8901.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8901.30		**Refrigerated Vessels (Excl. Tankers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8901.30.10	Vessels exceeding 708 cubic metres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8901.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8901.30.10	Vessels exceeding 708 cubic metres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8901.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8901.90		**Vessels For The Transport Of Goods And Vessels For The Transport Of Both Persons And Goods (Excl. Refrigerated Vessels, Tankers, Ferry-Boats And Vessels Principally Designed For The Transport Of Persons)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	8901.90.10	Vessels exceeding 708 cubic metres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8901.90		20	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8901.90.10	Vessels exceeding 708 cubic metres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8901.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8902		**Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products (excl. fishing boats for sport)**																	
8902.00		**Fishing Vessels; Factory Ships And Other Vessels For Processing Or Preserving Fishery Products (Excl. Fishing Boats For**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Sport)																	
8903		**Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes**																	
8903.10		**Inflatable Vessels For Pleasure Or Sports**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8903.91		**Sailboats And Yachts, With Or Without Auxiliary Motor, For Pleasure Or Sports**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8903.92		**Motor-Boats And Motor Yachts, For Pleasure Or Sports (Other Than Outboard Motorboats)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	8903.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8903.99		**Vessels For Pleasure Or Sports; Rowing Boats (Excl. Motor-Boats And Motor Yachts Powered Other Than By Outboard Motors, Sailboats And Yachts With Or Without Auxiliary Motor And Inflatable Boats)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8904		**Tugs and pusher craft**																	
8904.00		**Tugs And Pusher Craft**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8904.00		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8904.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8905		**Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks, floating or submersible drilling or production platforms (excl. fishing vessels and warships)**																	
8905.10		**Dredgers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8905.20		**Floating Or Submersible Drilling Or Production Platforms**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
8905.90		**Light-Vessels, Fire-Floats, Floating Cranes And Other Vessels, The Navigability Of Which Is Subsidiary To Their Main Function (Excl. Dredgers, Floating Or Submersible Drilling Or Production Platforms; Fishing Vessels And Warships)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8905.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8905.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8905.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8906		**Vessels, incl. warships and lifeboats (excl. rowing boats and other vessels of heading 8901 to 8905 and vessels for breaking up)**																	
8906.10		**Warships Of All Kinds**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8906.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8906.90		**Vessels, Incl. Lifeboats (Excl. Warships, Rowing Boats And Other Vessels Of Heading 8901 To 8905 And Vessels For Breaking Up)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8906.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8906.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8907		**Rafts, tanks, coffer-dams, landing stages, buoys, beacons and other floating structures (excl. vessels of heading 8901 to 8906 and floating structures for breaking up)**																	
8907.10		**Inflatable Rafts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	8907.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	8907.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8907.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8907.90		**Rafts, Tanks, Coffer-Dams, Landing-Stages, Buoys, Beacons And Other Floating Structures (Excl. Inflatable Rafts, Vessels Of Heading 8901 To 8906 And Floating Structures For Breaking Up)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	8907.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	8907.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	8907.90.10	Buoys and beacons	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8908		**Vessels and other floating structures for breaking up**																	
8908.00		**Vessels And Other Floating Structures For Breaking Up**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
90		**OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**																	
9001		**Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables (excl. made up of individually sheathed fibres of heading 8544); sheets and plates of polarising material; lenses, incl. contact lenses, prisms, mirrors and other optical elements of any material, unmounted (excl. such elements of glass not optically worked)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9001.10		**Optical Fibres, Optical Fibre Bundles And Cables (Excl. Made-Up Of Individually Sheathed Fibres Of Heading 8544)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9001.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9001.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9001.20		**Sheets And Plates Of Polarising Material**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9001.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9001.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9001.30		**Contact Lenses**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9001.30		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9001.40		**Spectacle Lenses Of Glass**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9001.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9001.40		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9001.50		**Spectacle Lenses Of Materials Other Than Glass**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9001.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9001.50		8	7	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9001.90		**Lenses, Prisms, Mirrors And Other Optical Elements, Of Any Material, Unmounted (Excl. Such Elements Of Glass Not Optically Worked, Contact Lenses And Spectacle Lenses)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9001.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9001.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9001.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9001.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9001.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9001.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9001.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9002		**Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus (excl. such elements of glass not optically worked)**																	
9002.11		**Objective Lenses For Cameras, Projectors Or Photographic Enlargers Or Reducers**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9002.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9002.19		**Objective Lenses (Excl. For Cameras, Projectors Or Photographic Enlargers Or Reducers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9002.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9002.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9002.20		**Optical Filters, Mounted, For Instruments Or Apparatus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9002.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9002.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9002.90		**Lenses, Prisms, Mirrors And Other Optical Elements, Mounted, Of Any Material, Being Parts Of Or Fittings For Instruments Or Apparatus (Excl. Objective Lenses For Cameras, Projectors Or Photographic Enlargers Or Reducers, Such Elements Of Glass Not Optically worked, and filters)**	**5**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9002.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9002.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9003		**Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof, n.e.s.**																	
9003.11		**Frames And Mountings For Spectacles, Goggles Or The Like, Of Plastics**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9003.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9003.11		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9003.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9003.19		**Frames And Mountings For Spectacles, Goggles Or The Like (Excl. Of Plastics)**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9003.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9003.19		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9003.19		15	13	11	9	7	7	5	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9003.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9003.90		**Parts Of Frames And Mountings For Spectacles, Goggles Or The Like, N.E.S.**	**5**	**5**	**4**	**3**	**3**	**3**	**2**	**2**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9003.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9003.90		10	9	8	6	5	5	3	3	2	2	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9003.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9004		**Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other (excl. spectacles for testing eyesight, contact lenses, spectacle lenses and frames and mountings for spectacles)**																	
9004.10		**Sunglasses**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9004.90		**Spectacles, Goggles And The Like, Corrective, Protective Or Other (Excl. Spectacles For Testing Eyesight, Sunglasses, Contact Lenses, Spectacle Lenses And Frames And Mountings For Spectacles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9004.90.10	Individual protection for any job or occupation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9005		**Binoculars, monoculars, astronomical and other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor (excl. instruments for radio-astronomy and other instruments or apparatus specified elsewhere)**																	
9005.10		**Binoculars**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9005.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9005.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9005.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9005.80		**Monoculars, Astronomical And Other Optical Telescopes And Other Astronomical Instruments (Excl. Binoculars, Instruments For Radio-Astronomy And Other Instruments Or Apparatus Specified Elsewhere)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9005.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9005.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9005.80		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9005.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9005.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9005.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9005.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9005.90		**Parts And Accessories, Incl. Mountings, For Binoculars, Monoculars, Astronomical And Other Optical Telescopes, And Other Astronomical Instruments, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9005.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9005.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	9005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9005.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006		**Photographic cameras, photographic flashlight apparatus and flashbulbs (excl. discharge lamps of heading 8539)**																	
9006.10		**Cameras Of A Kind Used For Preparing Printing Plates Or Cylinders**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9006.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.20		**Cameras Of A Kind Used For Recording Documents On Microfilm, Microfiche Or Other Microforms**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9006.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.30		**Cameras Specially Designed For Underwater Use, For Aerial Survey Or For Medical Or Surgical Examination Of Internal Organs; Comparison Cameras For Forensic Or Criminological Laboratories**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9006.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.40		**Instant Print Cameras (Excl. Special Cameras Of Subheading 9006.10, 9006.20 Or 9006.30)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.51		**Cameras With A Through-The-Lens Viewfinder [Single Lens Reflex 'Slr'] For Roll Film Of A Width Of <= 35 Mm (Excl. Instant Print Cameras And Special Cameras Of Subheading 9006.10, 9006.20 Or 9006.30)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.52		**Cameras For Roll Film Of A Width Of < 35 Mm (Excl. Instant Print Cameras, Single Lens Reflex 'Slr' Cameras And Special Cameras Of Subheading 9006.10, 9006.20 Or 9006.30)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.52		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.53		**Cameras For Roll Film Of A Width Of 35 Mm (Excl. Instant Print Cameras, Single Lens Reflex Cameras And Special Cameras Of Subheading 9006.10, 9006.20 Or 9006.30)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	9006.53		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.59		**Cameras For Roll Film Of A Width Of > 35 Mm Or For Film In The Flat (Excl. Instant Print Cameras And Special Cameras Of Subheading 9006.10, 9006.20 Or 9006.30)**	**25**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9006.59.10	For industrial or special construction uses. For professional use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.61		**Electronic Discharge Lamp Flashlight Apparatus For Photographic Purposes**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9006.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.62		**Flashbulbs, Flashcubes And The Like For Photographic Purposes (Excl. Discharge Lamps Of Heading 8539)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.69		**Photographic Flashlights And Flashlight Apparatus (Excl. With Electronic Discharge Lamps, And Flashbulbs, Flashcubes And The Like)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9006.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.91		**Parts And Accessories For Cameras N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9006.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9006.99		**Parts And Accessories For Photographic Flashlights And Flashlight Apparatus, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9006.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9006.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9007		**Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus (excl. video equipment)**																	
9007.11		**Cinematographic Cameras For Film Of < 16 Mm Width Or For Double-8 Mm Film**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9007.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9007.19		**Cinematographic Cameras For Film Of >= 16 Mm Width (Excl. For Double-8 Mm Film)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9007.20		**Cinematographic Projectors**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9007.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9007.91		**Parts And Accessories For Cinematographic Cameras N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9007.92		**Parts And Accessories For Cinematographic Projectors, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9008		**Image projectors (other than cinematographic); photographic enlargers and reducers**																	
9008.10		**Slide Projectors**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9008.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9008.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9008.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9008.20		**Microfilm, Microfiche Or Other Microform Readers, Whether Or Not Capable Of Producing Copies**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9008.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9008.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9008.30		**Image Projectors (Excl. Slide Projectors And Microfilm, Microfiche Or Other Microform Readers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9008.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9008.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9008.40		**Photographic Enlargers And Reducers**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9008.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9008.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9008.90		**Parts And Accessories For Image Projectors, Photographic Enlargers And Reducers, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9008.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9008.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9008.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9008.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9008.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9008.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009		**Photocopying apparatus incorporating an optical system or of the contact type and thermo-copying apparatus**																	
9009.11		**Electrostatic Photocopying Apparatus, Operating By Reproducing The Original Image Directly Onto The Copy [Direct Process]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.12		**Electrostatic Photocopying Apparatus, Operating By Reproducing The Original Image Via An Intermediate Onto The Copy [Indirect Process]**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.21		**Photocopying Apparatus, Incorporating An Optical System (Excl. Electrostatic)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.22		**Photocopying Apparatus Of The Contact Type**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.30		**Thermo-Copying Apparatus (Excl. Thermo-Printers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.91		**Automatic Document Feeders For Photocopying And Thermo-Copying Apparatus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.91		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.92		**Paper Feeders For Photocopying And Thermo-Copying Apparatus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.92		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.93		**Sorters For Photocopying And Thermo-Copying Apparatus**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.93		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9009.99		**Parts And Accessories For Photocopying And Thermo-Copying Apparatus, N.E.S. (Excl. Automatic Document Feeders, Paper Feeders And Sorters)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9009.99		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9009.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010		**Apparatus and equipment for photographic or cinematographic laboratories, incl. apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials, not elsewhere specified in chapter 90; negatoscopes; projection screens**																	
9010.10		**Apparatus And Equipment For Automatically Developing Photographic Or Cinematographic Film Or Paper In Rolls Or For Automatically Exposing Developed Film To Rolls Of Photographic Paper**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9010.41		**Direct Write-On Wafer Apparatus**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.42		**Step And Repeat Aligners**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.49		**Apparatus For The Projection Or Drawing Of Circuit Patterns On Sensitised Semiconductor Materials (Excl. Direct Write-On Wafer Apparatus And Step And Repeat Aligners)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.50		**Apparatus And Equipment For Photographic Or Cinematographic Laboratories, N.E.S.; Negatoscopes**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.60		**Projection Screens**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.90		**Parts And Accessories For Apparatus And Equipment For Photographic Or Cinematographic Laboratories, Negatoscopes And Projection Screens, N.E.S.**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9011		**Optical microscopes, incl. those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection (excl. binocular microscopes for ophthalmology and instruments, appliances and machines of heading 9031)**																	
9011.10		**Stereoscopic Optical Microscopes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9011.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9011.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9011.20		**Optical Microscopes, For Photomicrography, Cinephotomicrography Or Microprojection (Excl. Stereoscopic Microscopes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9011.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9011.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9011.80		**Optical Microscopes (Excl. For Photomicrography, Cinephotomicrography Or Microprojection, Stereoscopic Microscopes, Binocular Microscopes For Ophthalmology And Instruments, Appliances And Machines Of Heading 9031)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9011.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9011.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9011.90		**Parts And Accessories For Compound Optical Microscopes, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9011.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9011.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9012		**Electron microscopes, proton microscopes and diffraction apparatus**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9012.10		**Electron Microscopes, Proton Microscopes And Diffraction Apparatus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9012.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9012.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9012.90		**Parts And Accessories For Electron Microscopes, Proton Microscopes And Diffraction Apparatus, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9012.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9012.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9013		**Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other heading; lasers (excl. laser diodes); other optical appliances and instruments not elsewhere specified in chapter 90**																	
9013.10		**Telescopic Sights For Fitting To Arms; Periscopes; Telescopes Designed To Form Parts Of Machines, Appliances, Instruments Or Apparatus Of Chapter 90 Or Section Xvi, Chapters 84 And 85**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9013.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9013.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9013.20		**Lasers (Excl. Laser Diodes)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9013.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9013.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9013.80		**Liquid Crystal Devices, N.E.S. And Other Optical Appliances And Instruments Not Elsewhere Specified In Chapter 90**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9013.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9013.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9013.90		**Parts And Accessories For Liquid Crystal Devices 'Lcd', Lasers And Other Appliances And Instruments Not Elsewhere Specified In Chapter 90, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9013.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9013.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9014		**Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances (excl. radio navigational equipment)**																	
9014.10		**Direction Finding Compasses**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9014.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9014.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9014.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9014.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9014.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9014.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9014.20		**Instruments And Appliances For Aeronautical Or Space Navigation (Excl. Compasses And Radio Navigational**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Equipment)																	
ATG	9014.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9014.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9014.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9014.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9014.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9014.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9014.80		**Navigational Instruments And Apparatus (Excl. For Aeronautical Or Space Navigation, Compasses And Radio Navigational Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9014.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9014.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9014.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9014.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9014.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9014.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9014.90		**Parts And Accessories For Compasses And Other Navigational Instruments And Appliances, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9014.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9014.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9014.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9014.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9014.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9014.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015		**Surveying, incl. photogrammetrical surveying, hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances (excl. compasses); rangefinders**																	
9015.10		**Rangefinders**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015.20		**Theodolites And Tachymeters 'Tacheometers'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015.30		**Levels**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015.40		**Photogrammetrical Surveying Instruments And Appliances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.40		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015.80		**Instruments And Appliances Used In Geodesy, Topography, Hydrography, Oceanography, Hydrology, Meteorology Or Geophysics (Excl. Compasses, Rangefinders, Theodolites, Tachymeters 'Tacheometers', Levels And Photogrammetrical Surveying Instruments And Appliances)'**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9015.90		**Parts And Accessories For Instruments And Appliances Used In Geodesy, Topography, Photogrammetrical**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Surveying, Hydrography, Oceanography, Hydrology, Meteorology Or Geophysics, And For Rangefinders, N.E.S.																	
ATG	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9015.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9015.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9016		**Balances of a sensitivity of 50 mg or better, with or without weights**																	
9016.00		**Balances Of A Sensitivity Of 50 Mg Or Better, With Or Without Weights**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9016.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9016.00		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9017		**Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments, e.g. drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators; instruments for measuring length, for use in the hand, e.g. measuring rods and tapes, micrometres, callipers and other gauges, not elsewhere specified in chapter 90**																	
9017.10		**Drafting Tables And Machines, Whether Or Not Automatic (Excl. Units For Automatic Data Processing Equipment)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9017.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9017.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9017.20		**Drawing, Marking-Out And Mathematical Calculating Instruments (Excl. Drafting Tables And Machines And Calculating Machines)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
ATG	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9017.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9017.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9017.30		**Micrometers, Callipers And Gauges (Excl. Gauges Without Adjustable Devices Of Subheading 9031.80)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9017.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9017.30		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9017.80		**Instruments For Measuring Length, For Use In The Hand, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9017.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9017.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9017.90		**Parts And Accessories For Drawing, Marking-Out Or Mathematical Calculating Instruments And Instruments For Measuring Length For Use In The Hand, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9017.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9017.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9018		**Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, incl. scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments, n.e.s.**																	
9018.11		**Electro-Cardiographs**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.11		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.12		**Ultrasonic Scanning Apparatus**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.12		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.13		**Magnetic Resonance Imaging Apparatus**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.13		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.14		**Scintigraphic Apparatus**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.14		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.19		**Electro-Diagnostic Apparatus, Incl. Apparatus For Functional Exploratory Examination Or For Checking Physiological Parameters (Excl. Electro-Cardiographs, Ultrasonic Scanning Apparatus, Magnetic Resonance Imaging Apparatus And Scintigraphic Apparatus)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.19		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.20		**Ultra-Violet Or Infra-Red Ray Apparatus Used In Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Sciences**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.20		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	9018.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.31		**Syringes, With Or Without Needles, Used In Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Sciences**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.32		**Tubular Metal Needles And Needles For Sutures, Used In Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Sciences**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.32		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.39		**Needles, Catheters, Cannulae And The Like, Used In Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Sciences (Excl. Syringes, Tubular Metal Needles And Needles For Sutures)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.39		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.41		**Dental Drill Engines, Whether Or Not Combined On A Single Base With Other Dental Equipment**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.41		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.49		**Instruments And Appliances Used In Dental Sciences, N.E.S.**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.49		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.50		**Ophthalmic Instruments And Appliances, N.E.S.**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.50		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9018.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9018.90		**Instruments And Appliances Used In Medical, Surgical Or Veterinary Sciences, N.E.S.**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9018.90		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9018.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9018.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9018.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9019		**Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus**																	
9019.10		**Mechano-Therapy Appliances; Massage Apparatus; Psychological Aptitude-Testing Apparatus**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9019.10		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9019.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9019.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9019.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9019.20		**Ozone Therapy, Oxygen Therapy, Aerosol Therapy, Artificial Respiration Or Other Therapeutic Respiration Apparatus**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9019.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9019.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9019.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9019.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9020		**Breathing appliances and gas masks (excl. protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters, and artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus)**																	
9020.00		**Breathing Appliances And Gas Masks (Excl. Protective Masks Having Neither Mechanical Parts Nor Replaceable Filters, And Artificial Respiration Or Other Therapeutic Respiration Apparatus)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9020.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9020.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9020.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9020.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9021		**Orthopaedic appliances, incl. crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability**																	
9021.10		**Orthopaedic Or Fracture Appliances**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
GUY	9021.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9021.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9021.21		**Artificial Teeth**	**10**	**9**	**8**	**7**	**6**	**6**	**5**	**5**	**4**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9021.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9021.29		**Dental Fittings (Excl. Artificial Teeth)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9021.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9021.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9021.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9021.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9021.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9021.31		**Artificial Joints For Orthopaedic Purposes**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9021.31		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9021.31		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9021.31		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9021.31		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9021.39		**Artificial Parts Of The Body (Excl. Artificial Teeth And Dental Fittings And Artificial Joints)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9021.39		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9021.39		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9021.39		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9021.39		10	8	6	4	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9021.40		**Hearing Aids (Excl. Parts And Accessories)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9021.50		**Pacemakers For Stimulating Heart Muscles (Excl. Parts And Accessories)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9021.90		**Articles And Appliances, Which Are Worn Or Carried, Or Implanted In The Body, To Compensate For A Defect Or**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Disability (Excl. Artificial Parts Of The Body, Complete Hearing Aids And Complete Pacemakers For Stimulating Heart Muscles)																	
9022		**Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, incl. radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like**																	
9022.12		**Computer Tomography Apparatus**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.12		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.13		**Apparatus Based On The Use Of X-Rays For Dental Uses**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.13		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.13		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.14		**Apparatus Based On The Use Of X-Rays, For Medical, Surgical Or Veterinary Uses (Excl. For Dental Purposes And Computer Tomography Apparatus)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.14		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.14		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.19		**Apparatus Based On The Use Of X-Rays (Other Than For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Uses)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.21		**Apparatus Based On The Use Of Alpha, Beta Or Gamma Radiations, For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Uses**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9022.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.29		**Apparatus Based On The Use Of Alpha, Beta Or Gamma Radiations (Other Than For Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Uses)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.30		**X-Ray Tubes**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9022.90		**X-Ray Generators Other Than X-Ray Tubes, High Tension Generators, Control Panels And Desks, Screens, Examination Or Treatment Tables, Chairs And The Like, And General Parts And Accessories For Apparatus Of Heading 9022, N.E.S.**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9022.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9022.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9022.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9022.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9023		**Instruments, apparatus and models designed for demonstrational purposes, e.g. in education or exhibitions, unsuitable for other uses (excl. ground flying trainers of heading 8805, collectors' pieces of heading 9705 and antiques of an age > 100 years of heading 9706)**																	
9023.00		**Instruments, Apparatus And Models Designed For Demonstrational Purposes, E.G. In Education Or Exhibitions, Unsuitable For Other Uses (Excl. Ground Flying Trainers Of Heading 8805, Collectors' Pieces Of Heading 9705 And Antiques Of An Age > 100 Years Of Heading 9706)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9023.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9023.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9023.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9023.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9024		**Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials, e.g. metals, wood, textiles, paper or plastics**																	
9024.10		**Machines And Appliances For Testing Metals**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9024.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9024.10		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9024.80		**Machines And Appliances For Testing The Mechanical Properties Of Materials (Excl. Metals)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9024.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9024.80		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9024.90		**Parts And Accessories For Machines And Appliances For Testing The Mechanical Properties Of Materials, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9024.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9024.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9025		**Hydrometers, areometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments**																	
9025.11		**Thermometers, Liquid-Filled, For Direct Reading, Not Combined With Other Instruments**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	9025.11		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9025.11		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9025.19		**Thermometers, Not Combined With Other Instruments (Excl. Liquid-Filled And For Direct Reading)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9025.19		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9025.19		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9025.80		**Hydrometers, Areometers And Similar Floating Instruments, Pyrometers, Hygrometers And Psychrometers, Any Combination Of These Instruments, Or Combined With Thermometers Or Barometers**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9025.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9025.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9025.90		**Parts And Accessories For Hydrometers, Areometers And Similar Floating Instruments, Thermometers, Pyrometers, Barometers, Hygrometers And Psychrometers, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9025.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9025.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9026		**Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, e.g. flow meters, level gauges, manometers, heat meters (excl. instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032)**																	
9026.10		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking The Flow Or Level Of Liquids (Excl. Meters And Regulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9026.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9026.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9026.20		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Pressure Of Liquids Or Gases (Excl. Regulators)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9026.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9026.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9026.80		**Instruments Or Apparatus For Measuring Or Checking Variables Of Liquids Or Gases, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9026.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9026.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9026.90		**Parts And Accessories For Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking The Flow, Level, Pressure Or Other Variables Of Liquids Or Gases, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	9026.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9026.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027		**Instruments and apparatus for physical or chemical analysis, e.g. polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus; instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light, incl. exposure meters; microtomes**																	
9027.10		**Gas Or Smoke Analysis Apparatus**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.20		**Chromatographs And Electrophoresis Instruments**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.30		**Spectrometers, Spectrophotometers And Spectrographs Using Optical Radiations, Such As Uv, Visible, Ir**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.40		**Exposure Meters**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.40		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
VCT	9027.40		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.50		**Instruments And Apparatus For Physical Or Chemical Analysis, Using Uv, Visible Or Ir Optical Radiations (Excl. Spectrometers, Spectrophotometers, Spectrographs, And Gas Or Smoke Analysis Apparatus)**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.50		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.50		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.80		**Instruments And Apparatus For Physical Or Chemical Analysis, Or For Measuring Or Checking Viscosity, Porosity, Expansion, Surface Tension Or The Like, Or For Measuring Or Checking Quantities Of Heat, Sound Or Light, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.80		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.80		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9027.90		**Microtomes; Parts And Accessories Of Instruments And Apparatus For Physical Or Chemical Analysis, Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Viscosity, Porosity, Expansion, Surface Tension Or The Like, Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking quantities of heat, sound or light, and of microtomes, n.e.s.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9027.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9027.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9027.90		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9027.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9027.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9027.90		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9028		**Gas, liquid or electricity supply or production meters, incl. calibrating meters therefor**																	
9028.10		**Gas Meters, Incl. Calibrating Meters Therefor**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9028.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9028.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9028.20		**Liquid Meters, Incl. Calibrating Meters Therefor**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9028.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9028.20		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9028.30		**Electricity Supply Or Production Meters, Incl. Calibrating Meters Therefor**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9028.30		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9028.30		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9028.90		**Parts And Accessories For Gas, Liquid Or Electricity Supply Or Production Meters, N.E.S.**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9028.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9028.90		5	4	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9029		**Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like (excl. gas, liquid and electricity meters); speed indicators and tachometers (excl. those of heading 9014 and 9015); stroboscopes**																	
9029.10		**Revolution Counters, Production Counters, Taximeters, Milometers, Pedometers And The Like (Excl. Gas, Liquid And Electricity Meters)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9029.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9029.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9029.20		**Speed Indicators And Tachometers, Stroboscopes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9029.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9029.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9029.90		**Parts And Accessories For Revolution Counters, Production Counters, Taximeters, Mileometers, Pedometers And The Like, Speed Indicators And Tachometers, And Stroboscopes, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9029.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9029.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9030		**Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities (excl. meters of heading 9028); instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations**																	
9030.10		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Detecting Ionising Radiations**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9030.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9030.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.20		**Cathode-Ray Oscilloscopes And Cathode-Ray Oscillographs**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9030.20		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9030.20		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.31		**Multimeters For Voltage, Current, Resistance Or Electrical Power (Excl. Recording Device)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.31		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.39		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Voltage, Current, Resistance Or Electrical Power (Excl. Recording Device, Multimeters, And Cathode-Ray Oscilloscopes And Oscillographs)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.39		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.40		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Electrical Quantities, Specifically For Telecommunications, E.G. Cross-Talk Meters, Gain Measuring Instruments, Distortion Factor Meters, Psophometers**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.82		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Semiconductor Wafers Or Devices**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.82		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.82		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.83		**Instruments And Appliances For Measuring Or Checking Electrical Quantities, With Recording Device (Excl. Appliances Specially Designed For Telecommunications, Cathode-Ray Oscillographs And Apparatus For Measuring Or Checking Semiconductor Wafers Or Devices)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.83		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.83		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.89		**Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Electrical Quantities, N.E.S. (Excl. Recording Device)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.89		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9030.90		**Parts And Accessories For Instruments And Apparatus For Measuring Or Checking Electrical Quantities Or For Detecting Ionising Radiations, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9030.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9030.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031		**Measuring or checking instruments, appliances and machines not elsewhere specified in chapter 90; profile projectors**																	
9031.10		**Machines For Balancing Mechanical Parts**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.20		**Test Benches For Motors, Generators, Pumps, Etc.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.30		**Profile Projectors**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.41		**Optical Instruments And Appliances For Inspecting Semiconductor Wafers Or Devices Or For Inspecting Photomasks Or Reticles Used In Manufacturing Semiconductor Devices**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.41		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.49		**Optical Instruments, Appliances And Machines For Measuring Or Checking, Not Elsewhere Specified Or Included In Chapter 90**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.49		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.80		**Instruments, Appliances And Machines For Measuring Or Checking, Not Elsewhere Specified In Chapter 90 (Excl. Optical)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9031.90		**Parts And Accessories For Instruments, Appliances And Machines For Measuring And Checking, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9031.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9031.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9032		**Regulating or controlling instruments and apparatus (excl. taps, cocks and valves of heading 8481)**																	
9032.10		**Thermostats**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9032.10		35	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9032.10		5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9032.20		**Manostats (Excl. Taps, Cocks And Valves**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Of Heading 8481)																	
BHM	9032.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9032.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9032.81		**Hydraulic Or Pneumatic Regulating Or Controlling Instruments And Apparatus (Excl. Manostats And Taps, Cocks And Valves Of Heading 8481)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9032.81		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9032.81		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9032.89		**Regulating Or Controlling Instruments And Apparatus (Excl. Hydraulic Or Pneumatic, Manostats, Thermostats, And Taps, Cocks And Valves Of Heading 8481)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9032.89		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9032.89		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9032.90		**Parts And Accessories For Regulating Or Controlling Instruments And Apparatus, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9032.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9032.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9033		**Parts and accessories for machines, appliances, instruments or other apparatus in chapter 90, specified neither in this chapter nor elsewhere**																	
9033.00		**Parts And Accessories For Machines, Appliances, Instruments Or Other Apparatus In Chapter 90, Specified Neither In This Chapter Nor Elsewhere**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9033.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9033.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
91		**CLOCKS AND WATCHES AND PARTS THEREOF**																	
9101		**Wrist-watches, pocket-watches and other watches, incl. stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal (excl. with backs made of steel)**																	
9101.11		**Wrist-Watches Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, Electrically Operated, With Mechanical Display Only (Excl. With Backs Made Of Steel)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9101.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9101.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.12		**Wrist-Watches Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, Electrically Operated, With Opto-Electronic Display Only (Excl. With Backs Made Of Steel)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9101.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.19		**Wrist-Watches Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Whether Or Not Incorporating A Stop-**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Watch Facility, Electrically Operated, With Combined Mechanical And Opto-Electronic Display (Excl. With Backs Made Of Steel)																	
BHM	9101.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.21		**Wrist-Watches Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, With Automatic Winding (Excl. With Backs Made Of Steel)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9101.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9101.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.29		**Wrist-Watches Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, With Hand Winding Only (Excl. With Backs Made Of Steel)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9101.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9101.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.91		**Pocket-Watches And The Like, Incl. Stop-Watches, Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, Electrically Operated (Excl. With Backs Made Of Steel And Wrist-Watches)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9101.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9101.99		**Pocket-Watches And The Like, Incl. Stop-Watches, Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, With Hand Or Automatic Winding (Excl. With Backs Made Of Steel And Wrist-Watches)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9101.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9102		**Wrist-watches, pocket-watches and other watches, incl. stop-watches (excl. of precious metal or of metal clad with precious metal)**																	
9102.11		**Wrist-Watches, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, Electrically Operated, With Mechanical Display Only (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9102.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9102.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9102.12		**Wrist-Watches, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, Electrically Operated, With Opto-Electronic Display Only (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9102.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9102.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9102.19		**Wrist-Watches, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, Electrically Operated, With Combined Mechanical And Opto-Electronic Display (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9102.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9102.21		**Wrist-Watches, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, With Automatic Winding (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9102.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9102.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9102.29		**Wrist-Watches, Whether Or Not Incorporating A Stop-Watch Facility, With Hand Winding Only (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9102.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9102.91		**Pocket-Watches And The Like, Incl. Stop-Watches, Electrically Operated (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
9102.99		**Pocket-Watches And The Like, Incl. Stop-Watches, With Hand Or Automatic Winding (Excl. Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9102.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9103		**Clocks with watch movements (excl. wrist-watches, pocket-watches and other watches of heading 9101 or 9102, and instrument panel clocks and the like of heading 9104)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9103.10		**Clocks With Watch Movements, Electrically Operated (Excl. Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, And Instrument Panel Clocks And The Like Of Heading 9104)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
9103.90		**Clocks With Watch Movements (Excl. Electrically Operated, Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, And Instrument Panel Clocks And The Like Of Heading 9104)**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9103.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9103.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9104		**Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, vessels and other vehicles**																	
9104.00		**Instrument Panel Clocks And Clocks Of A Similar Type For Vehicles, Aircraft, Spacecraft Or Vessels**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9104.00.90	Others	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9105		**Clocks (excl. wrist-watches, pocket-watches and other watches of heading 9101 or 9102, clocks with watch movements of heading 9103, and instrument panel clocks and the like of heading 9104)**																	
9105.11		**Alarm Clocks, Electrically Operated**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9105.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9105.19		**Alarm Clocks (Excl. Battery, Accumulator Or Mains Powered)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9105.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9105.21		**Wall Clocks, Battery, Accumulator Or Mains Powered**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9105.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9105.29		**Wall Clocks (Excl. Electrically Operated)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
9105.91		**Clocks, Electrically Operated (Excl. Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, Clocks With Watch Movements Of Heading 9103, Instrument Panel Clocks And The Like Of Heading 9104, Alarm Clocks And Wall Clocks)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9105.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9105.99		**Clocks (Excl. Electrically Operated, Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, Clocks With Watch Movements Of Heading 9103, Instrument Panel Clocks And The Like Of Heading 9104, Alarm Clocks And Wall Clocks)**	**50**	**36**	**32**	**28**	**24**	**24**	**19**	**19**	**15**	**15**	**11**	**7**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9105.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9106		**Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor, e.g. time-registers and time recorders (excl. clocks of heading 9101 to 9105)**																	
9106.10		**Time Registers; Time-Recorders**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9106.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9106.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9106.20		**Parking Meters**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9106.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9106.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9106.90		**Time Of Day Recording Apparatus And Apparatus For Measuring, Recording Or Otherwise Indicating Intervals Of Time, With Clock Or Watch Movement Or With Synchronous Motor (Excl. Clocks Of Heading 9101 To 9105, Time Registers, Time Recorders And Parking Meteers)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9106.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9106.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9107		**Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor**																	
9107.00		**Time Switches With Clock Or Watch Movement Or With Synchronous Motor**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9107.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9107.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9108		**Watch movements, complete and assembled**																	
9108.11		**Watch Movements, Complete And Assembled, Electrically Operated, With Mechanical Display Only Or With A Device To Which A Mechanical Display Can Be Incorporated**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9108.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9108.12		**Watch Movements, Complete And Assembled, Electrically Operated, With Opto-Electronic Display Only**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9108.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9108.19		**Watch Movements, Complete And Assembled, Electrically Operated, With Combined Opto-Electronic And Mechanical Display, Whether Or Not With Dial And Hands**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9108.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9108.20		**Watch Movements, Complete And Assembled, With Automatic Winding**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9108.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9108.90		**Watch Movements, Complete And Assembled, With Hand Winding Only**	**50**	**27**	**24**	**21**	**18**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**8**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9108.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9109		**Clock movements, complete and assembled (excl. watch movements)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9109.11		**Clock Movements Of Alarm Clocks, Complete And Assembled, Electrically Operated, For Alarm Clocks (Excl. Watch Movements)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9109.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9109.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9109.11		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9109.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9109.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9109.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9109.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9109.19		**Clock Movements, Complete And Assembled, Electrically Operated (Excl. Alarm Clocks And Watch Movements)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9109.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9109.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9109.19		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9109.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9109.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9109.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9109.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9109.90		**Clock Movements, Complete And Assembled (Excl. Electrically Operated And Watch Movements)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9109.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9109.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9109.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9110		**Complete, unassembled or partly assembled watch or clock movements or movement sets; incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements**																	
9110.11		**Complete Watch Movements, Unassembled Or Partly Assembled Movement Sets**	**40**	**24**	**17**	**10**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9110.12		**Incomplete Watch Movements, Assembled**	**40**	**24**	**17**	**10**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9110.19		**Rough Clock Movements**	**40**	**24**	**17**	**10**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9110.90		**Complete, Unassembled Or Partly Assembled Clock Movements Or Movement Sets; Incomplete Clock Movements, Assembled (Excl. Rough Clock Movements And Watch Movements)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9110.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9110.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9110.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9111		**Cases for wrist-watches, pocket-watches and other watches, incl. stop-watches, of heading 9101 or 9102, and parts thereof, n.e.s.**																	
9111.10		**Cases For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9111.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9111.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9111.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9111.20		**Cases For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, Of Base Metal, Whether Or Not Gold- Or Silver-Plated**	**15**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9111.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9111.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9111.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9111.80		**Cases For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, Of Materials Other Than Precious Metal, Clad With Precious**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Metal Or Base Metal																	
BHM	9111.80		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9111.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9111.80		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9111.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9111.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9111.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9111.80		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9111.90		**Parts Of Cases For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9111.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9111.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9111.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9112		**Clock and watch cases and parts thereof, n.e.s. (excl. for wrist-watches, pocket-watches and other watches of heading 9101 or 9102)**																	
9112.20		**Clock And Watch Cases (Excl. For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9112.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9112.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9112.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9112.90		**Parts Of Clock And Watch Cases, N.E.S. (Excl. For Wrist-Watches, Pocket-Watches And Other Watches Of Heading 9101 Or 9102)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9112.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9112.90		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	9112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9112.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9113		**Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof, n.e.s.**																	
9113.10		**Watch Straps, Watch Bands And Watch Bracelets, And Parts Thereof, Of Precious Metal Or Of Metal Clad With Precious Metal, N.E.S.**	**60**	**35**	**29**	**23**	**18**	**18**	**12**	**12**	**6**	**6**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9113.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9113.20		**Watch Straps, Watch Bands And Watch Bracelets, And Parts Thereof, Of Base Metal, Whether Or Not Gold- Or Silver-Plated, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9113.90		**Watch Straps, Watch Bands And Watch Bracelets, And Parts Thereof, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9114		**Clock or watch parts, n.e.s.**																	
9114.10		**Springs For Clocks Or Watches, Incl. Hair-Springs**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9114.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9114.10		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9114.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9114.20		**Jewels For Clocks Or Watches (Excl. Gems For Clock And Watch Cases)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9114.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9114.20		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9114.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9114.30		**Dials For Clocks Or Watches**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9114.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9114.30		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
JAM	9114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9114.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9114.40		**Plates And Bridges For Clocks Or Watches**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9114.40		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9114.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9114.40		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9114.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9114.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9114.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9114.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9114.90		**Clock Or Watch Parts, N.E.S.**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9114.90		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9114.90		14	11	8	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9114.90.20	Watch parts.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9114.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
92		**MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES**																	
9201		**Pianos, incl. automatic; harpsichords and other keyboard stringed instruments**																	
9201.10		**Upright Pianos**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9201.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9201.20		**Grand Pianos**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9201.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9201.90		**Harpsichords And Other Keyboard Stringed Instruments (Excl. Pianos)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	9201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9201.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9202		**String musical instruments, e.g. guitars, violins, and harps (excl. with keyboard)**																	
9202.10		**String Musical Instruments -For Example, Guitars, Violins, Played With A Bow**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9202.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9202.90		**Guitars, Harps And Other String Musical Instruments (Excl. With Keyboard And Those Played With A Bow)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9202.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9202.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9202.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9202.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9202.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9203		**Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds (excl. string musical instruments)**																	
9203.00		**Keyboard Pipe Organs; Harmoniums And Similar Keyboard Instruments With Free Metal Reeds (Excl. String Musical Instruments)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9203.00		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9203.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9204		**Accordions and similar instruments; mouth organs**																	
9204.10		**Accordions And Similar Instruments**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
DOM	9204.10		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9204.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9204.20		**Mouth Organs**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9204.20		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9204.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9205		**Wind musical instruments, e.g. clarinets, trumpets, bagpipes (excl. organs)**																	
9205.10		**Brass-Wind Instruments**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9205.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9205.90		**Wind Musical Instruments (Excl. Organs And Brass-Wind Instruments)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9205.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9206		**Percussion musical instruments, e.g. drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas**																	
9206.00		**Percussion Musical Instruments, E.G. Drums, Xylophones, Cymbals, Castanets And Maracas**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9206.00.10	Steel band instruments.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9206.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9206.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9207		**Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically, e.g. organs, guitars, accordions**																	
9207.10		**Keyboard Instruments, The Sound Of Which Is Produced, Or Must Be Amplified, Electrically (Excl. Accordions)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	9207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9207.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9207.90		**Accordions And Musical Instruments Without Keyboards, The Sound Of Which Is Produced, Or Must Be Amplified, Electrically**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9207.90		20	18	15	12	9	9	6	6	3	3	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9207.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9208		**Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading in chapter 92; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments**																	
9208.10		**Musical Boxes**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9208.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9208.90		**Fairground Organs, Mechanical Street Organs, Mechanical Singing Birds, Musical Saws And Other Musical Instruments Not Falling Within Any Other Heading In Chapter 92; Decoy Calls Of All Kinds; Whistles, Call Horns And Other Mouth-Blown Sound Signalling Instruments**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9208.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209		**Parts and accessories for musical instruments, e.g. mechanisms for musical boxes, cards, discs and rolls for mechanical instruments, n.e.s; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds**																	
9209.10		**Metronomes, Tuning Forks And Pitch Pipes**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9209.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.20		**Mechanisms For Musical Boxes**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	9209.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.30		**Musical Instrument Strings**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9209.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9209.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.91		**Parts And Accessories For Pianos, N.E.S.**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9209.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.92		**Parts And Accessories For String Musical Instruments Without Keyboards, N.E.S. (Excl. Strings And Those For Musical Instruments, The Sound Of Which Is Produced, Or Must Be Amplified, Electrically)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9209.92		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.93		**Parts And Accessories For Keyboard Pipe Organs, Harmoniums And Similar Keyboard Instruments With Free Metal Reeds, N.E.S.**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9209.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9209.93		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.94		**Parts And Accessories For Musical Instruments, The Sound Of Which Is Produced, Or Must Be Amplified, Electrically, N.E.S.**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BEL	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9209.94		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9209.99		**Parts And Accessories 'E.G. Cards, Discs And Rolls For Mechanical Instruments', For Accordions And Similar Instruments, Moth Organs, Wind Musical Instruments, Musical Boxes , Fairground Organs, Mechanical Street Organs And Other Musical Instruments, N.E.S. (excl. metronomes, tuning forks, pitch pipes, mechanisms for musical boxes, musical instrument strings, and those for pianos, string musical instruments without keyboards, keyboard pipe organs, harmoniums and similar keyboard instruments)'**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BEL	9209.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BHM	9209.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9209.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9209.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9209.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
94		**FURNITURE; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS; LAMPS AND LIGHTING FITTINGS, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED; ILLUMINATED SIGNS, ILLUMINATED NAMEPLATES AND THE LIKE; PREFABRICATED BUILDINGS**																	
9401		**Seats, whether or not convertible into beds, and parts thereof, n.e.s. (excl. medical, surgical, dental or veterinary of heading 9402)**																	
9401.10		**Seats For Aircraft**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9401.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9401.20		**Seats For Motor Vehicles**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9401.20.10	Seats of a kind used for motor vehicles as a child restraint	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	9401.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9401.20.10	Seats of a kind used for motor vehicles as a child restraint	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9401.20.10	Seats of a kind used for motor vehicles as a child restraint	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9401.30		**Swivel Seats With Variable Height Adjustments (Excl. Medical, Surgical, Dental Or Veterinary, And Barbers' Chairs)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
9401.40		**Seats, Convertible Into Beds (Excl. Garden Seats And Camping Equipment, And Medical, Dental Or Surgical Furniture)**	**35**	**23**	**20**	**18**	**15**	**15**	**12**	**12**	**10**	**10**	**7**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
9401.50		**Seats Of Cane, Osier, Bamboo Or Similar Materials**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9401.61		**Upholstered Seats, With Wooden Frames (Excl. Convertible Into Beds)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9401.69		**Seats, With Wooden Frames (Excl. Upholstered)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9401.71		**Upholstered Seats, With Metal Frames (Excl. Seats For Aircraft Or Motor Vehicles, Swivel Seats With Variable Height Adjustments And Medical, Dental Or Surgical Furniture)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9401.79		**Seats, With Metal Frames (Excl. Upholstered, Swivel Seats With Variable Height Adjustments And Medical, Dental Or Surgical Furniture)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BHM	9401.79		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9401.80		**Seats, N.E.S.**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9401.90		**Parts Of Seats, N.E.S.**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9401.90.30	Fittings for swivel or reclining chairs or those with variable height adjustment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9402		**Medical, surgical, dental or veterinary furniture, e.g. operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings and dentists' chairs; barbers' chairs and similar chairs having rotating as well as both reclining and elevating movement; parts thereof**																	
9402.10		**Dentists', Barbers' Or Similar Chairs Having Rotating As Well As Both Reclining And Elevating Movement, And**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Parts Thereof, N.E.S.																	
BHM	9402.10		25	22	18	15	11	11	8	8	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9402.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9402.10.10	Dentists' chairs and parts thereof	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9402.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9402.90		**Operating Tables, Examination Tables, And Other Medical, Dental, Surgical Or Veterinary Furniture (Excl. Dentists' Or Similar Chairs, Special Tables For X-Ray Examination, And Stretchers And Litters, Incl. Trolley-Stretchers)**	**10**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9402.90		45	35	25	15	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9402.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9402.90.10	Operating tables and parts thereof	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9402.90.20	Mechanised beds for hospital use and parts thereof	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9402.90.30	Indexing tables for rotating machinery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9402.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9403		**Furniture and parts thereof, n.e.s. (excl. seats and medical, surgical, dental or veterinary furniture)**																	
9403.10		**Metal Furniture For Offices (Excl. Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	9403.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9403.20		**Metal Furniture (Excl. For Offices, Seats And Medical, Surgical, Dental Or Veterinary Furniture)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9403.20.10	Public telephone booths	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9403.30		**Wooden Furniture For Offices (Excl. Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9403.40		**Wooden Furniture For Kitchens (Excl. Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9403.50		**Wooden Furniture For Bedrooms (Excl. Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9403.60		**Wooden Furniture (Excl. For Offices, Kitchens And Bedrooms, And Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9403.70		**Furniture Of Plastic (Excl. Medical, Dental, Surgical Or Veterinary, And Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
BRB	9403.70.10	Of a kind used in offices	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9403.80		**Furniture Of Cane, Osier, Bamboo Or**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc**	**Excl**	**Exc**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Similar Materials (Excl. Of Metal, Wood And Plastics)							**l**		**l**								
BRB	9403.80.10	Of a kind used in offices	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9403.90		**Parts Of Furniture, N.E.S. (Excl. Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9403.90.21	Metal doors for telephone booths	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9404		**Mattress supports (excl. spring interiors for seats); articles of bedding and similar furnishing, e.g. mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows, fitted with springs or stuffed or internally filled with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered (excl. pneumatic or water mattresses and pillows, blankets and covers)**																	
9404.10		**Mattress Supports For Bed Frames (Excl. Spring Interiors For Seats)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9404.21		**Mattresses Of Cellular Rubber Or Plastics, Whether Or Not Covered**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9404.29		**Mattresses, Fitted With Springs Or Stuffed Or Internally Filled With Any Material (Excl. Cellular Rubber Or Plastics, Pneumatic Or Water Mattresses And Pillows)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
9404.30		**Sleeping Bags, Whether Or Non-Electrically Heated**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9404.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9404.90		**Articles Of Bedding And Similar Furnishing, Fitted With Springs Or Stuffed Or Internally Filled With Any Material Or Of Cellular Rubber Or Plastics (Excl. Mattress Supports, Mattresses, Sleeping Bags, Pneumatic Or Water Mattresses And Pillows, Blankets And covers)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9404.90		15	12	9	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405		**Lamps and lighting fittings, incl. searchlights and spotlights, and parts thereof, n.e.s; illuminated signs, illuminated nameplates and the like having a permanently fixed light source, and parts thereof, n.e.s.**																	
9405.10		**Chandeliers And Other Electric Ceiling Or Wall Lighting Fittings (Excl. For Lighting Public Open Spaces Or Thoroughfares)**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Exc l**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9405.10.10	Special for operating theatres or dentistry (shadowless or scialytic lamps)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	9405.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.20		**Electric Table, Desk, Bedside Or Floor-Standing Lamps**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
HAI	9405.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.30		**Electric Lighting Sets Of A Kind Used For Christmas Trees**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9405.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.40		**Electric Lamps And Lighting Fittings, N.E.S.**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**	**Excl**
DOM	9405.40.10	For street lighting	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9405.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.50		**Non-Electrical Lamps And Lighting Fittings, N.E.S.**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9405.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.60		**Illuminated Signs, Illuminated Name-Plates And The Like, With A Permanently Fixed Light Source**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9405.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.91		**Parts Of Lamps And Lighting Fittings, Illuminated Signs And Name-Plates And The Like, Of Glass, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9405.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9405.92		**Parts Of Lamps And Lighting Fittings, Illuminated Signs And Name-Plates And The Like, Of Plastics, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9405.99		**Parts Of Lamps And Lighting Fittings, Illuminated Signs And Name-Plates And The Like, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9405.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9406		**Prefabricated buildings, whether or not complete or already assembled**																	
9406.00		**Prefabricated Buildings, Whether Or Not Complete Or Already Assembled**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9406.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9406.00		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9406.00.10	Of wood	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9406.00.20	Of aluminium.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9406.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9406.00.10	Saran (Polyvinylidene chloride) greenhouses for agricultural use	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9406.00.20	Of aluminium.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	9406.00.30	Of steel.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9406.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9406.00.20	Of aluminium.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9406.00.30	Of steel.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9406.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9406.00.20	Of aluminium.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9406.00.30	Of steel.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9406.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9406.00.20	Of aluminium.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9406.00.30	Of steel.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9406.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
95		**TOYS, GAMES AND SPORTS REQUISITES; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF**																	
9501		**Wheeled toys designed to be ridden by children, e.g. tricycles, scooters, pedal cars (excl. normal bicycles with ball bearings); dolls' carriages**																	
9501.00		**Wheeled Toys Designed To Be Ridden By Children, E.G. Tricycles, Scooters, Pedal Cars (Excl. Normal Bicycles With Ball Bearings); Dolls' Carriages**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9502		**Dolls representing only human beings**																	
9502.10		**Dolls Representing Only Human Beings, Whether Or Not Clothed**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9502.91		**Garments And Accessories, Footwear And Headgear For Dolls Representing Only Human Beings**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9502.99		**Parts And Accessories For Dolls Representing Only Human Beings, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503		**Toys (excl. wheeled toys designed to be ridden by children, dolls' carriages and dolls representing only human beings); reduced-size scale recreational models, working or not**																	
9503.10		**Electric Trains, Incl. Tracks, Signals And Other Accessories Therefor**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.20		**Scale Model Assembly Kits, Whether Or Not Working Models (Excl. Electric Trains, Incl. Tracks, Signals And Other Accessories Therefor)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.30		**Construction Sets And Constructional Toys (Excl. Scale Model Assembly Kits)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.41		**Stuffed Toys Representing Animals Or**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Non-Human Creatures																	
9503.49		**Toys Representing Animals Or Non-Human Creatures (Excl. Stuffed)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.50		**Toy Musical Instruments And Apparatus**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.60		**Puzzles**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.70		**Toys, Put Up In Sets Or Outfits (Excl. Electric Trains, Incl. Accessories, Scale Model Assembly Kits, Construction Sets And Constructional Toys, And Puzzles)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.80		**Toys And Models, Incorporating A Motor (Excl. Electric Trains, Scale Model Assembly Kits, And Toys Representing Animals, Human Or Non-Human Creatures)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9503.90		**Toys, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9504		**Articles for funfair, table or parlour games, incl. pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment**																	
9504.10		**Video Games For Use With A Television Receiver**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9504.20		**Billiards And Accessories**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9504.20		100	86	72	58	43	43	29	29	15	15	0	0	0	0	0	0	0
9504.30		**Games With Screens, Flipper And Other Games, Operated By Coins, Banknotes 'Paper Currency', Discs Or Other Similar Articles (Excl. Bowling Alley Equipment)**	**25**	**18**	**16**	**14**	**12**	**12**	**10**	**10**	**8**	**8**	**6**	**4**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9504.30		50	45	40	35	29	29	24	24	19	19	14	8	3	0	0	0	0
9504.40		**Playing Cards**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9504.90		**Tables for casino games, automatic bowling alley equipment, and other funfair, table or parlour games, incl. pintables (excl. operated by coins, banknotes paper currency', discs or other similar articles, billiards, video games for use with a television receiver, and playing cards)'**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9504.90		50	43	36	29	22	22	15	15	8	8	0	0	0	0	0	0	0
9505		**Festival, carnival or other entertainment articles, incl. conjuring tricks and novelty jokes, n.e.s.**																	
9505.10		**Christmas Articles (Excl. Candles And Electric Lighting Sets, Natural Christmas**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Trees And Christmas Tree Stands)																	
HAI	9505.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9505.90		**Festival, Carnival Or Other Entertainment Articles, Incl. Conjuring Tricks And Novelty Jokes, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9505.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506		**Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports, incl. table-tennis, or outdoor games, not specified or included in this chapter or elsewhere; swimming pools and paddling pools.**																	
9506.11		**Skis, For Winter Sports**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.11		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.12		**Ski Bindings**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.12		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.12		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.19		**Ski Equipment For Winter Sports (Excl. Skis And Bindings)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.21		**Sailboards**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.21		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.29		**Water-Skis, Surf-Boards And Other Water Sports Equipment (Excl. Sailboards)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.29		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
HAI	9506.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.31		**Golf Clubs, Complete**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.31		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.32		**Golf Balls**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.32		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.32		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.39		**Golf Equipment (Excl. Balls And Complete Clubs)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.39		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.39		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.40		**Articles And Equipment For Table-Tennis**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.51		**Tennis Rackets, Whether Or Not Strung (Excl. Table-Tennis Bats)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.51		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.51		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.59		**Badminton Or Similar Rackets, Whether Or Not Strung (Excl. Tennis Rackets And Table-Tennis Bats)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.59		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.59		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.61		**Tennis Balls (Excl. Table Tennis Balls)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BHM	9506.61		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.61		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.62		**Inflatable Balls**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.62		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.62		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.69		**Balls (Excl. Inflatable, Tennis Balls, Golf Balls, And Table-Tennis Balls)**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.69		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.69		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.70		**Ice Skates And Roller Skates, Incl. Skating Boots With Skates Or Rollers Attached**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.70		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.70		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.91		**Articles And Equipment For General Physical Exercise, Gymnastics Or Athletics**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9506.91		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.91.20	For athletics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.91.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9506.99		**Articles And Equipment For Sport And Outdoor Games N.E.S; Swimming And Paddling Pools**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9506.99.10	For cricket.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.99.20	For soccer, other than other soccer balls.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9506.99.30	For lawn tennis, other than lawn-tennis rackets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	9506.99.90	For other sports or other outdoor games.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9506.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9506.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.99.10	For cricket.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.99.20	For soccer, other than other soccer balls.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.99.30	For lawn tennis, other than lawn-tennis rackets.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9506.99.90	For other sports or other outdoor games.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9507		**Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle n.e.s; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoys and similar hunting or shooting requisites (excl. those of heading 9208 and 9705)**																	
9507.10		**Fishing Rods**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9507.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9507.10		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9507.20		**Fish-Hooks, Whether Or Not Snelled**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9507.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9507.20		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9507.30		**Fishing Reels**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9507.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9507.30		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9507.90		**Line Fishing Tackle N.E.S; Fish Landing Nets, Butterfly Nets And Similar Nets; Decoys And Similar Hunting Or Shooting Requisites (Excl. Decoy Calls Of All Kinds And Stuffed Birds Of Heading 9705)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
ATG	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEL	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DMA	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9507.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KNA	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VCT	9507.90.10	Other fishing tackle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9508		**Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; travelling circuses and travelling menageries; travelling theatres (excl. booths, incl. the goods on sale, goods for distribution as prizes, gaming machines accepting coins or tokens, and tractors and other transport vehicles, incl. normal trailers)**																	
9508.10		**Travelling Circuses And Travelling Menageries**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9508.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9508.90		**Roundabouts, Swings, Shooting Galleries And Other Fairground Amusements; Travelling Theatres (Excl. Travelling Circuses And Travelling Menageries, Booths, Incl. The Goods On Sale, Goods For Distribution As Prizes, Gaming Machines Accepting Coins Or Tokenss, and tractors and other transport vehicles, incl. normal trailers)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9508.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
96		**MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES**																	
9601		**Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these material, incl. articles obtained by moulding, n.e.s.**																	
9601.10		**Worked Ivory And Articles Of Ivory, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9601.90		**Worked Bone, Tortoiseshell, Horn, Antlers, Coral, Mother-Of-Pearl And Other Animal Carving Material, And Articles Of These Materials, N.E.S. (Excl. Ivory)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9602		**Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials n.e.s; moulded or carved articles of wax, of paraffin, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles n.e.s; worked, unhardened gelatin, and articles of unhardened gelatin, n.e.s.**																	
9602.00		**Worked Vegetable Or Mineral Carving Material And Articles Of These Materials N.E.S; Moulded Or Carved Articles Of Wax, Of Paraffin, Of Stearin, Of Natural Gums Or Natural Resins Or Of Modelling Pastes, And Other Moulded Or Carved Articles N.E.S; Worked,**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Unhardened gelatin, and articles of unhardened gelatin, n.e.s.																	
DOM	9602.00.10	Gelatine capsules to be packed with medicines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9603		**Brooms, brushes, incl. brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles, hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and leather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees of rubber or similar flexible materials**																	
9603.10		**Brooms And Brushes, Consisting Of Twigs Or Other Vegetable Materials Bound Together, With Or Without Handles**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9603.10		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
9603.21		**Tooth Brushes, Incl. Dental-Plate Brushes**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9603.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9603.29		**Shaving Brushes, Hair Brushes, Nail Brushes, Eyelash Brushes And Other Brushes For Use On The Person (Excl. Tooth Brushes)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9603.29		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
9603.30		**Artists' Brushes, Writing Brushes And Similar Brushes For The Application Of Cosmetics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9603.30		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9603.30.10	Artists’ brushes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9603.30.10	Artists’ brushes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9603.30.20	Writing brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9603.30.10	Artists’ brushes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9603.30.20	Writing brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9603.30.10	Artists’ brushes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9603.30.20	Writing brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9603.30.10	Artists’ brushes.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9603.30.20	Writing brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9603.40		**Paint, Distemper, Varnish Or Similar Brushes, Paint Pads And Rollers (Excl. Artists' And Similar Brushes Of Subheading 9603.30)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9603.40		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
SUR	9603.40.10	Paint brushes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9603.50		**Brushes Constituting Parts Of Machines, Appliances Or Vehicles**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9603.50		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9603.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9603.50		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9603.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9603.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9603.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9603.50		25	20	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9603.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9603.90		**Mops And Leather Dusters; Prepared Knots And Tufts For Broom Or Brush Making; Squeegees Of Rubber Or Other Flexible Materials; Brooms And Brushes, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9603.90		60	52	43	35	26	26	18	18	9	9	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9603.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9603.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9603.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9603.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9603.90.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9604		**Hand sieves and hand riddles (excl. colanders)**																	
9604.00		**Hand Sieves And Hand Riddles (Excl. Colanders)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9604.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9604.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9605		**Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning (excl. manicure sets)**																	
9605.00		**Travel Sets For Personal Toilet, Sewing Or Shoe Or Clothes Cleaning (Excl. Manicure Sets)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9606		**Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks (excl. cuff links)**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9606.10		**Press-Fasteners, Snap-Fasteners And Press-Studs And Parts Therefor**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9606.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9606.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9606.21		**Buttons Of Plastics, Not Covered With Textile Material (Excl. Press-Fasteners, Snap-Fasteners, Press-Studs And Cuff Links)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9606.21		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9606.21		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9606.22		**Buttons Of Base Metal, Not Covered With Textile Material (Excl. Press-Fasteners, Snap-Fasteners, Press-Studs And Cuff Links)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9606.22		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9606.22		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9606.29		**Buttons (Excl. Of Plastics Or Base Metal, Not Covered With Textile Material, Press-Fasteners, Snap-Fasteners, Press-Studs And Cuff Links)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9606.29		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
LCA	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9606.29		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9606.30		**Button Moulds And Other Parts Of Buttons; Button Blanks**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9606.30		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9606.30		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9607		**Slide fasteners and parts thereof**																	
9607.11		**Slide Fasteners Fitted With Chain Scoops Of Base Metal**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9607.11		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9607.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9607.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9607.19		**Slide Fasteners (Excl. Fitted With Chain Scoops Of Base Metal)**	**20**	**12**	**9**	**5**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9607.19		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9607.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9607.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9607.20		**Parts Of Slide Fasteners**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9607.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9607.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608		**Ball-point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts thereof, incl. caps and clips (excl. articles of heading 9609)**																	
9608.10		**Ball-Point Pens**	**35**	**20**	**14**	**9**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9608.20		**Felt-Tipped And Other Porous-Tipped Pens And Markers**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9608.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9608.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9608.31		**Indian Ink Drawing Pens**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9608.31		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608.39		**Fountain Pens, Stylograph Pens And Other Pens (Excl. Indian Ink Drawing Pens)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9608.40		**Propelling Or Sliding Pencils**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9608.40		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608.50		**Sets Of Articles From Two Or More Of The Following: Ball-Point Pens, Felt Or Fibre-Tipped Pens And Markers, Fountain Pens And Propelling Pencils**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9608.50		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608.60		**Refills For Ball-Point Pens, Comprising The Ball-Point And Ink-Reservoir**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9608.60		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608.91		**Pen Nibs And Nib Points**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9608.91		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9608.91		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9608.91		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9608.99		**Parts Of Ball-Point Pens, Felt-Tipped And Other Porous-Tipped Pens And Markers, Fountain Pens And Propelling Pencils N.E.S, Pencil-Holders, Pen-Holders And The Like, And Duplicating Stylos**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BRB	9608.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9608.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9608.99		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9608.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9608.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9608.99.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9609		**Pencils, crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks (excl. articles of heading 9608)**																	
9609.10		**Pencils And Crayons, With Leads Encased In A Rigid Sheath**	**15**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
BRB	9609.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9609.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9609.20		**Pencil Leads, Black Or Coloured**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9609.20		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9609.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9609.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9609.90		**Pencils, Pastels, Drawing Charcoals, Writing Or Drawing Chalks And Tailors' Chalks**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9609.90		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9609.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9609.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9610		**Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed**																	
9610.00		**Slates And Boards, With Writing Or Drawing Surfaces, Whether Or Not Framed**	**10**	**9**	**8**	**6**	**5**	**5**	**3**	**3**	**2**	**2**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9610.00		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9610.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9610.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9610.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9610.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9610.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9610.00.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9611		**Hand-operated date, sealing or numbering stamps, and the like; hand-operated composing sticks and hand printing sets**																	
9611.00		**Hand-Operated Date, Sealing Or Numbering Stamps, And The Like; Hand-Operated Composing Sticks And Hand Printing Sets**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9611.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9612		**Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes**																	
9612.10		**Typewriter Or Similar Ribbons, Inked Or Otherwise Prepared For Giving Impressions, Whether Or Not On Spools Or In Cartridges**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9612.10		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
GUY	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUR	9612.10.90	Other.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9612.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9612.20		**Ink-Pads, Whether Or Not Inked, With Or Without Boxes**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9612.20		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LCA	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9612.20		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9613		**Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical and parts thereof, n.e.s. (excl. fuses and primers for propellent powders and explosives of heading 3603)**																	
9613.10		**Pocket Lighters, Gas Fuelled, Non-Refillable**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9613.20		**Pocket Lighters, Gas Fuelled, Refillable**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9613.80		**Lighters (Excl. Gas Fuelled Pocket Lighters, And Fuses And Primers For Propellent Powders And Explosives)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9613.90		**Parts Of Lighters, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9614		**Smoking pipes, incl. pipe bowls, cigar or cigarette holders, and parts thereof, n.e.s.**																	
9614.20		**Smoking Pipes And Pipe Bowls**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9614.90		**Parts Of Smoking Pipes, N.E.S.; Cigar Or Cigarette Holders, And Parts Thereof, N.E.S.**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9615		**Combs, hair-slides and the like; hairpins; curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, and parts thereof, n.e.s. (excl. electro-thermic appliances of heading 8516)**																	
9615.11		**Combs, Hair-Slides And The Like Of Hard Rubber Or Plastics**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9615.11		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9615.19		**Combs, Hair-Slides And The Like (Excl. Of Hard Rubber Or Plastics)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9615.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9615.90		**Hairpins, Curling Pins, Curling Grips, Hair-Curlers And The Like, And Parts Thereof, N.E.S. (Excl. Electro-Thermic Appliances Of Heading 8516)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9615.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9616		**Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor (excl. coin or token-operated); powder puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations**																	
9616.10		**Scent Sprays And Similar Toilet Sprays, And Mounts And Heads Therefor (Excl. Coin Or Token-Operated)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9616.20		**Powder Puffs And Pads For The Application Of Cosmetics Or Toilet Preparations**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
9617		**Vacuum flasks and other vacuum vessels, and parts thereof (excl. glass inners)**																	
9617.00		**Vacuum Flasks And Other Vacuum Vessels, And Parts Thereof (Excl. Glass Inners)**	**35**	**22**	**18**	**15**	**11**	**11**	**8**	**8**	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
HAI	9617.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9618		**Tailors' dummies and other lay figures, automata and other animated displays used for shop window dressing (excl. the articles actually on display, educational models and toy dolls)**																	
9618.00		**Tailors' Dummies And Other Lay Figures, Automata And Other Animated Displays Used For Shop Window Dressing (Excl. The Articles Actually On Display, Educational Models And Toy Dolls)**	**5**	**4**	**3**	**2**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9618.00		35	28	20	12	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BRB	9618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DOM	9618.00		20	16	12	7	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GUY	9618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TTO	9618.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
97		**WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES**																	

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
9701		**Paintings, e.g. oil paintings, watercolours and pastels, and drawings executed entirely by hand (excl. technical drawings and the like of heading 4906, and hand-painted or hand-decorated manufactured articles); collages and similar decorative plaques**																	
9701.10		**Paintings, E.G. Oil Paintings, Watercolours And Pastels, And Drawings Executed Entirely By Hand (Excl. Technical Drawings And The Like Of Heading 4906, And Hand-Painted Or Hand-Decorated Manufactured Articles)**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9701.10		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9701.90		**Collages And Similar Decorative Plaques**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9701.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9702		**Original engravings, prints and lithographs**																	
9702.00		**Original Engravings, Prints And Lithographs**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9702.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9703		**Original sculptures and statuary, in any material**																	
9703.00		**Original Sculptures And Statuary, In Any Material**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9703.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9704		**Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery, stamped paper and the like, used, or if unused, not of current or new issue in which they have, or will have, a recognised face value**																	
9704.00		**Postage Or Revenue Stamps, Stamp-Postmarks, First-Day Covers, Postal Stationery, Stamped Paper And The Like, Used, Or If Unused, Not Of Current Or New Issue In Which They Have, Or Will Have, A Recognised Face Value**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9704.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9705		**Collections and collector's pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic or numismatic interest**																	
9705.00		**Collections And Collector’s Pieces Of Zoological, Botanical, Mineralogical, Anatomical, Historical, Archaeological,**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

		Description	1/01/ 2009	1/01/ 2011	1/01/ 2013	1/01/ 2015	1/01/ 2017	1/01/ 2018	1/01/ 2019	1/01/ 2020	1/01/ 2021	1/01/ 2022	1/01/ 2023	1/01/ 2025	1/01/ 2027	1/01/ 2028	1/01/ 2029	1/01/ 2031	1/01/ 2033
		Palaeontological, Ethnographic Or Numismatic Interest																	
BHM	9705.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9705.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9706		**Antiques of > 100 years old**																	
9706.00		**Antiques Of > 100 Years Old**	**25**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	9706.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9706.00		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

REPÚBLICA DOMINICANA

Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del CARIFORUM, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados Miembros, por otra parte, del 15 de octubre de 2008, cuyo original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

-2011-

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 676-08 que nombra a la señora Mercedes Brito Veras, Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Italia. **Pág. 09**

Dec. No. 677-08 que nombra al señor Juan Manuel Mercedes Graciano, Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales, con sede en Ginebra, Suiza, y modifica el Art.2 del Dec. 632-08. **09**

Dec. No. 678-08 que nombra a la señora Relinda Vásquez, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra, Encargada de Asuntos Turísticos. **10**

Dec. No. 679-08 que nombra al señor Reynado Soriano, Administrador General del Parque Mirador del Norte, y deroga el Art. 1 del Dec. No. 345-08. **10**

Dec. No. 680-08 que nombra al señor Eliseo Christopher Ramírez, Asesor de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo en el Área de la Micro Empresa, y deroga el Art. 6 del Dec. No. 401-08. **Pág. 11**

Dec. No. 681-08 que nombra al señor Jesús María Navarro Morales, Asesor del Poder Ejecutivo en Asuntos de Discapacidad, y deroga el Dec. No. 646-08. **12**

Dec. No. 682-08 que deroga el Art. 3 del Dec. No. 151-05, del 21 de marzo del 2005. **13**

Dec. No. 683-08 que nombra al Coronel Lic. Alejandro Humberto Ramos Arias, E. N., Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas. **13**

Dec. No. 684-08 que modifica el numeral 88, del Art. 1 del Dec. 224-00, y asigna un apartamento a la señora Nancy Angelita Mencía Franco Fernández, en el Proyecto Habitacional Villa Fundación, San Cristóbal. **14**

Dec. No. 685-08 que modifica el numeral 18, del Art. 2 del Dec. 310-96, y asigna un apartamento en el Residencial Las Lauras II, en el Distrito Nacional, a la señora Altagracia Genao del Rosario. **15**

Dec. No. 686-08 que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano de dos porciones de terrenos en Las Terrenas, Samaná, para ser transferidas al Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA) y destinadas a la construcción de un sistema sanitario de aguas residuales. **15**

Dec. No. 687-08 que deroga el Dec. No. 242-05, que creó la Zona Franca de Exportación Silver Key Park, en el Distrito Nacional. **17**

Dec. No. 688-08 que deroga el Dec. No. 597-04, que creó la Zona Franca Pérez & Villalba, S. A. (PEVISA), en Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **18**

Dec. No. 689-08 que autoriza al Ayuntamiento del Distrito Nacional a vender varias porciones de terrenos. **20**

Dec. No. 690-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **21**

Dec. No. 691-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de varias porciones de terrenos en la Autopista Duarte-Los Alcarrizos, para ser destinadas a la construcción de patios y talleres de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y la Estación de Transferencia del Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos-Puerto de Haina. Pág. 23

Dec. No. 692-08 que establece un mecanismo de compensación de una suma equivalente a los impuestos correspondientes al gasoil regular de RD$17.55/GL, en virtud de la Ley No. 112-00 y al 16% (Ad-valorem) correspondiente a la Ley de Rectificación Tributaria No. 495-06. 27

Dec. No. 693-08 que nombra a las señoras Felipa Gómez, Asesora del Poder Ejecutivo para Asuntos Barriales y a Wendy Altagracia Padilla Alcántara, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela. 28

Dec. No. 694-08 que nombra al señor José Luis Murillo, Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en el Reino de España. 29

Dec. No. 695-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en la Embajada de la República en Haití. 29

Dec. No. 696-08 que nombra al Lic. José Alfredo Rizek Vidal, Asesor de Telecomunicaciones del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado, honorífico y representante del Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo ante el Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones. 30

Dec. No. 697-08 que nombra a los señores Licda. Adalgisa Fátima Pujols, Lic. Iván Ernesto Gatón Rosa y Javier G. Yarull Ruiz, Subdirectora General del Instituto Dominicano de Seguros Sociales, Consejero adscrito a la Escuela Diplomática y Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana en Portugal, respectivamente. 31

Dec. No. 698-08 que nombra a los señores Rafael Thomas Calderón Mausian, Roberto de Jesús Mena Madera y Manuel Contreras, Vicecónsul y Auxiliares del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haiti, respectivamente. **Pág. 32**

Dec. No. 699-08 que modifica los Arts. 15 y 16 del Dec. 664-08, de fecha 27 de octubre de 2008. **32**

Dec. No. 700-08 que nombra a los Capitanes de Fragata Lázaro Ant. Molina Franco y Juana María Heredia de Jesús, M. de G. Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas y Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, respectivamente. **33**

Dec. No. 701-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a varios empleados de la administración pública. **34**

Dec. No. 702-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno de 15 metros de ancho dentro de varios inmuebles, desde Andrés, Boca Chica, hasta San Pedro de Macorís, para ser destinada por la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales a la construcción de un gaseoducto y sus componentes complementarios. **45**

Dec. No. 703-08 que declara de utilidad pública e interés social varias porciones de terrenos en Villas Agrícolas, Distrito Nacional, para ser destinadas por la Secretaría de Estado de Agricultura, conjuntamente con otros terrenos, en la construcción del Mercado de Minoristas de la Avenida Duarte, de la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán. **51**

Dec. No. 704-08 que otorga exequátur a varios profesionales para que puedan ejercer sus respectivas profesiones **53**

Dec. No. 705-08 que nombra al Dr. Ausberto Bienvenido Hidalgo Guzmán, Cónsul General de la República Dominicana en Río de Janeiro, Brasil. **75**

Dec. No. 706-08 que nombra a las señoras Licda. Gretchen Pockels Saneaux y Ana María González, Consejera de Embajada de la República en Canadá y Vicecónsul de la República en New Orleáns, Estados Unidos de América, respectivamente, y deroga el Art. 4 del Dec. 417-08. **75**

Dec. No. 707-08 que designa varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. **Pág. 76**

Dec. No. 708-08 que confirma y nombra varios funcionarios diplomáticos en el exterior. **77**

Dec. No. 709-08 que autoriza al Teniente General Piloto, Pedro Rafael Peña Antonio, Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar una condecoración extranjera. **79**

Dec. No. 710-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. **80**

Dec. No. 711-08 que nombra al General de Brigada Piloto, Francisco M. E. Corominas Sánchez, F. A. D., Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela, concurrente para la República de Colombia. **81**

Dec. No. 712-08 que nombra varios funcionarios consulares de la Republica en el exterior. **82**

Dec. No. 713-08 que nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos en el exterior. **83**

Dec. No. 714-08 que modifica el Art.15 del Dec. 664-08, modificado por el Art. 1 del Dec. 699-08. **83**

Dec. No. 715-08 que nombra a los Coroneles Williams Gumersindo Jiménez Polanco, E. N., Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial en los Estados Unidos de América y al Coronel Paracaidista José Antonio Castro Berg, F. A. D., Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial de la Embajada de la República en los Estados Unidos de América y Representante y Jefe de la Misión en la Junta Interamericana de Defensa, en Washington, D. C. **84**

Dec. No. 716-08 que concede naturalización dominicana provisional a varios menores de edad, y modifica el numeral 8 del Art. 2 del Decreto No. 256-08. **85**

Dec. No. 717-08 que deroga el Art. 233 del Dec. 202-08, de fecha 3 de mayo de 2008. **87**

Dec. No. 718-08 que asciende al señor Juan Francisco Peña Martinez, Consejero del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, al rango de Ministro Consejero de dicho departamento. Pág. 88

Dec. No. 719-08 que nombra a los Embajadores Homero Luis Hernández y Luís Manuel Piantini Munnigh, representantes de la República ante diversos organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, Suiza. 88

Dec. No. 720-08 que modifica el Art. 1 del Dec. 390-08 y deroga los Arts. 4 del Dec. 535-08 y 12 del Dec. 588-08. 89

Dec. No. 721-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno de 299,978.20 metros cuadrados en Mojarra, carretera Guerra-Bayaguana, propiedad del Patronato Pro-Parque Industrial San Luís, para ser destinada a la construcción de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y el Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos- Puerto de Haina. 90

Dec. No. 722-08 que nombra al señor Mario E. Viñas Betances, Subsecretario de Estado de Turismo, con asiento en Boca Chica. 92

Dec. No. 723-08 que confirma y nombra varios Cónsules Generales de la República en el exterior. 93

Dec. No. 724-08 que confirma y nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior. 93

Dec. No. 725-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. 94

Dec. No. 726-08 que nombra a la señora Deidania Ferreiras, Subdirectora de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT). 96

Dec. No. 727-08 que confirma y nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior. 96

Dec. No. 728-08 que designa varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. 97

Dec. No. 729-08 que autoriza a la empresa Inversiones Blue Eyes, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en el Complejo Turístico Dominicus Americanus, en Higuey, provincia La Altagracia. Pág. 98

Dec. No. 730-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de varios empleados de la administración pública. 99

Dec. No. 731-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior. 102

Dec. No. 676-08 que nombra a la señora Mercedes Brito Veras, Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Italia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 676-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La señora Mercedes Brito Veras, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Italia.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 677-08 que nombra al señor Juan Manuel Mercedes Graciano, Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales, con sede en Ginebra, Suiza, y modifica el Art.2 del Dec. 632-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 677-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan Manuel Mercedes Graciano, queda designado Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales, con sede en Ginebra, Suiza (cambio de designación).

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 2 del Decreto No.632-08, del 13 de octubre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> **"ARTÍCULO 2.-** El señor Jairo Aquino Pol, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador, Encargado de las Funciones Consulares".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 678-08 que nombra a la señora Relinda Vásquez, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra, Encargada de Asuntos Turísticos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 678-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Relinda Vásquez, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra, Encargada de Asuntos Turísticos.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 679-08 que nombra al señor Reynado Soriano, Administrador General del Parque Mirador del Norte, y deroga el Art. 1 del Dec. No. 345-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 679-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Reynado Soriano, queda designado Administrador General del Parque Mirador del Norte.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Artículo 1, del Decreto No.345-08, de fecha 21 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 680-08 que nombra al señor Eliseo Christopher Ramírez, Asesor de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo en el Área de la Micro Empresa, y deroga el Art. 6 del Dec. No. 401-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 680-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Eliseo Christopher Ramírez, queda designado Asesor de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo en el Area de la Micro Empresa.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Artículo 6, del Decreto No.401-08, de fecha 27 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 681-08 que nombra al señor Jesús María Navarro Morales, Asesor del Poder Ejecutivo en Asuntos de Discapacidad, y deroga el Dec. No. 646-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 681-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Jesús María Navarro Morales, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo en Asuntos de Discapacidad.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Decreto No. 646-08, del 17 de octubre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 682-08 que deroga el Art. 3 del Dec. No. 151-05, del 21 de marzo del 2005.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 682-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.-. Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 151-05, del 21 de de marzo del 2005, que designa al señor Francisco Estévez, Auxiliar Consular del Consulado de la República Dominicana en la ciudad de New York, Estados Unidos de America.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 683-08 que nombra al Coronel Lic. Alejandro Humberto Ramos Arias, E. N., Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 683-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El Coronel Abogado Lic. Alejandro Humberto Ramos Arias, E. N., queda designado Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas, en sustitución del Coronel Abogado Rafael Bienvenido Pérez Méndez, E. N.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 684-08 que modifica el numeral 88, del Art. 1 del Dec. 224-00, y asigna un apartamento a la señora Nancy Angelita Mencía Franco Fernández, en el Proyecto Habitacional Villa Fundación, San Cristóbal.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 684-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1: Se modifica el numeral 88, del Artículo 1, del Decreto No.224-00, del 29 de mayo de 2000, que dispuso la distribución de los apartamentos y locales comerciales del Proyecto Habitacional "Villa Fundación", San Cristóbal, Etapa II, Tipo C, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"88 Nancy Angelita Mencía Franco Fernández 002-0010623-5**"**

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 685-08 que modifica el numeral 18, del Art. 2 del Dec. 310-96, y asigna un apartamento en el Residencial Las Lauras II, en el Distrito Nacional, a la señora Altagracia Genao del Rosario.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 685-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se modifica el numeral 18, del Artículo 2, del Decreto No.310-96, del 14 de agosto del 1996, que dispuso la distribución de los apartamentos familiares del Residencial Las Lauras II, ubicado en el Solar No.2, de la Manzana No.4874, del Distrito Catastral No.1, del Distrito Nacional, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

"18 Altagracia Genao Del Rosario 001-1764939-2**"**

Artículo 2. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 686-08 que declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano de dos porciones de terrenos en Las Terrenas, Samaná, para ser transferidas al Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA) y destinadas a la construcción de un sistema sanitario de aguas residuales.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 686-08

CONSIDERANDO: Que reviste una importancia capital dotar al municipio de Las Terrenas, en la provincia de Samaná, con las obras de infraestructura, que permitan adecuar y mejorar los servicios sanitarios;

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano ha suscrito un contrato de ejecución de obras a través del Comité Ejecutor de Obras de Infraestructuras de Zonas Turísticas (CEIZTUR), para la construcción de un sistema sanitario de aguas residuales, proyecto que se encuentra en una etapa final de construcción;

CONSIDERANDO: Que la citada obra es de vital importancia para el desarrollo y la subsistencia del sector turístico, inmobiliario y de los habitantes de la referida localidad, que, en la actualidad, no poseen un sistema de tratamiento de aguas negras;

CONSIDERANDO: Que para cumplir con el objetivo antes señalado, se hace necesario la adquisición por parte del Estado dominicano de dos porciones de terrenos, propiedad de particulares;

VISTA: La solicitud No.4822, del 3 de octubre de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Secretario de Estado de Turismo**;**

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1 Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano para ser transferida al Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA) y destinada a la construcción de un sistema sanitario de aguas residuales, dos (2) porciones de terrenos, con una extensión superficial de 3,251.75 y 2,310.40 metros cuadrados, ubicadas dentro del ámbito de las parcelas Nos.3813-004-26099-26140 y 3813-004-26099-26141, respectivamente, ambas del Distrito Catastral No.7, de la Sección Juana Vicenta, lugar Las Terrenas, provincia y municipio de Samaná.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario de los inmuebles precedentemente indicados para su adquisición de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo con las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que se puedan iniciar, en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados.

Artículo 5. Los trabajos de avalúo de los terrenos y sus mejoras serán realizados por la Dirección General de Catastro Nacional.

Artículo 6. Las indemnizaciones correspondientes, cuando hubiere lugar a ello, serán pagadas por la Secretaría de Estado de Turismo (SECTUR).

Artículo 7. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, al Registrador de Títulos de la provincia de Samaná, al Director del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados y al Secretario de Estado de Turismo, para los fines correspondientes.

DADO en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 687-08 que deroga el Dec. No. 242-05, que creó la Zona Franca de Exportación Silver Key Park, en el Distrito Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 687-08

CONSIDERANDO: Que mediante Decreto No.242-05, del 11 de abril de 2005, el Poder Ejecutivo creó la Zona Franca de Exportación "Silver Key Park", en el Distrito Nacional, bajo la administración técnica y operativa de la compañía "Silver Key Trade Corp";

CONSIDERANDO: Que mediante comunicación del 23 de septiembre de 2008, la empresa "Silver Key Trade Corp." comunicó al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación su decisión de entregar voluntariamente la licencia que la amparaba para operar la Zona Franca de Exportación "Silver Key Park";

CONSIDERANDO: Que la solicitud de cancelación de la Zona Franca "Silver Key Park" fue conocida por los miembros del Consejo el 1 de octubre de 2008, y fue aprobada a unanimidad.

CONSIDERANDO: Que mediante Resolución Administrativa No.04-08-CP, del 1 de octubre de 2008, el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación canceló la Resolución No.04-04-P, del 30 de noviembre de 2004, y recomendó al Poder Ejecutivo la derogación del Decreto No.242-05, del 11 de abril de 2005, mediante el cual creó la Zona Franca de Exportación "Silver Key Park";

VISTA: La Ley No.8-90, del 15 de enero del 1990, que fomenta el establecimiento de nuevas zonas francas y el crecimiento de las existentes;

VISTO: El Decreto No.242-05, del 11 de abril de 2005;

VISTA: La Resolución Administrativa No.04-08-CP, emitida por el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, del 1 de octubre de 2008,

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se deroga el Decreto No.242-05, del 11 de abril de 2005, mediante el cual se creó la Zona Franca de Exportación "Silver Key Park".

Artículo 2. Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 688-08 que deroga el Dec. No. 597-04, que creó la Zona Franca Pérez & Villalba, S. A. (PEVISA), en Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 688-08

CONSIDERANDO: Que mediante Decreto No.597-04, del 7 de julio de 2004, el Poder Ejecutivo creó la Zona Franca de Exportación "Zona Franca Pérez & Villalba", en la provincia de Santo Domingo, municipio Santo Domingo Este, sector de Hainamosa, bajo la administración técnica y operativa de la compañía "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA);

CONSIDERANDO: Que la "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA), cerró sus operaciones, y producto de la ejecución de las acreencias contratadas por ésta, un pool de bancos se adjudicó la propiedad de las naves y de los terrenos donde operaba la indicada empresa;

CONSIDERANDO: Que mediante comunicación del 30 de septiembre de 2008, el Banco BDI, S.A., solicitó al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, la cancelación y/o derogación del Decreto de la "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA), a fin de utilizar su propiedad conforme a sus actividades de comercio;

CONSIDERANDO: Que la solicitud de cancelación de la "Zona Franca Pérez & Villalba", fue conocida por los miembros del Consejo, el 1 de octubre de 2008, y fue aprobada la solicitud de cancelación;

CONSIDERANDO: Que mediante Resolución Administrativa No.03-08-CP, del 1 de octubre de 2008, el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación canceló el permiso de operación otorgado a la empresa "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA), y recomendó al Poder Ejecutivo la derogación del Decreto No.597-04, del 7 de julio de 2004, mediante el cual se creó la "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA);

VISTA: La Ley No.8-90, del 15 de enero del 1990, que fomenta el establecimiento de nuevas zonas francas y el crecimiento de las existentes;

VISTO: El Decreto No.597-04, del 7 de julio de 2004;

VISTA: La Resolución Administrativa No.03-08-CP, emitida por el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, del 1 de octubre de 2008,

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se deroga el Decreto No.597-04, del 7 de julio de 2004, mediante el cual se creó la "Zona Franca Pérez & Villalba", S.A. (PEVISA).

Artículo 2. Envíese al Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho, año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 689-08 que autoriza al Ayuntamiento del Distrito Nacional a vender varias porciones de terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 689-08

VISTAS: La Ley 176-07 del 17 de julio de 2007 y la Ley No.4381 del 10 de febrero de 1956.

VISTAS: Las Resoluciones del Ayuntamiento del Distrito Nacional Nos.47/2008, de fecha 30 de mayo del 2008, 51/2008, de fecha 30 de mayo del 2008 y 70/2008, de fecha 12 de septiembre del 2008.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza al Ayuntamiento del Distrito Nacional a vender los inmuebles que se describen a continuación:

1.- Al señor José Ignacio Leonardo Polanco, una porción de terreno ubicada dentro del ámbito de la parcela No.176-REF.-29, del D.C. No.2 del Distrito Nacional, con una extensión superficial de 75.85 metros cuadrados, ubicada en el sector San Miguel, de la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, con los siguientes linderos: Al Norte, Parcela 176-REF-30; Al Este, calle Esther Rosario; Al Sur, calle C; Al Oeste, Parcela No.176-Reform-29 (Resto), por la suma de quinientos veintitrés mil trescientos sesenta y cinco pesos con 00/100 (RD$523,365.00).

2.- Al Banco Central de la República Dominicana, una porción de terreno ubicada dentro del ámbito de las parcelas Nos.1-G-1-A y 1-G-1-006.9147, del D.C. No.3 del Distrito Nacional, con una extensión superficial de Doce Punto Cero Ocho (12.08) metros cuadrados, ubicada en el sector de Naco, de la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, con los siguientes linderos: Al Norte, resto de las mismas parcelas; Al

Este, Resto de las mismas parcelas; Al Sur, Parcela No.1-G-2-Reform; Al Oeste, la avenida Lope de Vega, por la suma de cuatrocientos cincuenta y nueve mil pesos con 00/100 (RD$459,040.00).

3.- Al Banco Central de la República Dominicana, una porción de terreno ubicada dentro del ámbito de las parcelas Nos.1-G-1-A y 1-G-1-006.9147, del D.C. No.3 del Distrito Nacional, con una extensión superficial de Cinco Punto Cero Cero (5.00) metros cuadrados, ubicada en el sector de Naco, de la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, con los siguientes linderos: Al Norte, resto de las mismas parcelas; Al Este, Resto de las mismas parcelas; Al Sur, Parcela No.1-G-2-Reform; Al Oeste, la avenida Lope de Vega; por la suma de ciento noventa mil pesos con 00/100 (RD$190,000.00).

ARTICULO 2-. Envíese al Ayuntamiento del Distrito Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 690-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 690-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Gilem Nazir Cabalem, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Elena Nazir Cabalem.**

Artículo 2: La señora Manuela de Jesús Pérez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Natividad Pérez.**

Artículo 3: La señora Sarita Bonilla, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Sara Bonilla.**

Artículo 4: La señora Ana Rosa Beltré Mármol, madre del menor Saddam José Rosario Beltré, queda autorizado a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Adrián José Rosario Beltré.**

Artículo 5: El señor Uenceslao Delgado Medina, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Eduardo Árael Delagado Medina.**

Artículo 6: La señora Orga Lidia Rodríguez Rodríguez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Olga Lidia Rodríguez Rodríguez.**

Artículo 7: La señora Yileisy Báez de la Cruz, madre del menor Ifrain Báez, queda autorizada a cambiarle el nombre a su hijo por el de **Efraín Báez.**

Artículo 8: El señor Rafael Dámaso Toribio Domínguez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Rafael Damares Toribio Domínguez.**

Artículo 9: La señora Josefina Vásquez Villa, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Josefa Vásquez Villa.**

Artículo 29. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 691-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de varias porciones de terrenos en la Autopista Duarte-Los Alcarrizos, para ser destinadas a la construcción de patios y talleres de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y la Estación de Transferencia del Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos-Puerto de Haina.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 691-08

CONSIDERANDO: Que para la construcción de patios y talleres de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y la Estación de Transferencia del Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos-Puerto de Haina, resulta necesario disponer de los terrenos comprendidos en el polígono catastral definido por las coordenadas UTM NAD 83, según se define en la parte dispositiva del presente decreto.

VISTA: La Ley No.344, del 29 de julio del 1943, y sus modificaciones, sobre Procedimiento de Expropiación.

VISTA: La solicitud de declaratoria de utilidad pública formulada al Poder Ejecutivo por el Director Ejecutivo de la Oficina para el Reordenamiento del Transporte, de fecha 2 de septiembre de 2008.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de los terrenos comprendidos dentro del polígono catastral definido por las coordenadas UTM NAD 83, según la Tabla que más adelante se establece, para ser destinados a la construcción de patios y talleres de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y la Estación de Transferencia del Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos-Puerto de Haina.

NUMERO	ESTE	NORTE
1	393410.905	2047682.351
2	393358.544	2048072.853
3	393285.152	2048121.080
4	393240.159	2048082.280
5	393188.497	2048063.191
6	393110.460	2048061.901
7	392996.604	2047983.684
8	392806.721	2047731.203
9	392506.076	2048243.916
10	392222.127	2047942.760
11	392054.306	2047366.368
12	391903.460	2047121.979
13	391868.913	2046859.241
14	392884.661	2047644.973

Este polígono está ubicado al Oeste de la Autopista Duarte y al Sur de Los Alcarrizos, terrenos que corresponden a porciones de parcelas catastrales, entre otras, las enumeradas a continuación:

a) Parcela No. 5, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 79-1963;

b) Parcela No. 7, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 63-517;

c) Parcela No. 7-A, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 96-7070;

d) Parcela No. 7-B, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 96-1454;

e) Parcela No. 8-A-1, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 77-945;

f) Parcela No. 8-A-1-005.8298, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2006-561;

g) Parcela No. 8-A-1-B-1, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2000-9186;

h) Parcela No. 8-A-1-B-132, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 0100002762;

i) Parcela No. 8-A-B-C, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional;

j) Parcela No. 8-A-B-C-005.12647, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2007-210;

k) Parcela No. 8-A-B-C-005.12648, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2007-213;

l) Parcela No. 8-B-2, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 72-744;

m) Parcela No. 8-B-3-C, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 85-9529;

n) Parcela No. 8-B-3-C-1, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 88-1794;

ñ) Parcela No. 8-B-3-C-2, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 86-9318;

o) Parcela No. 8-B-3-C-3, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 0100014710;

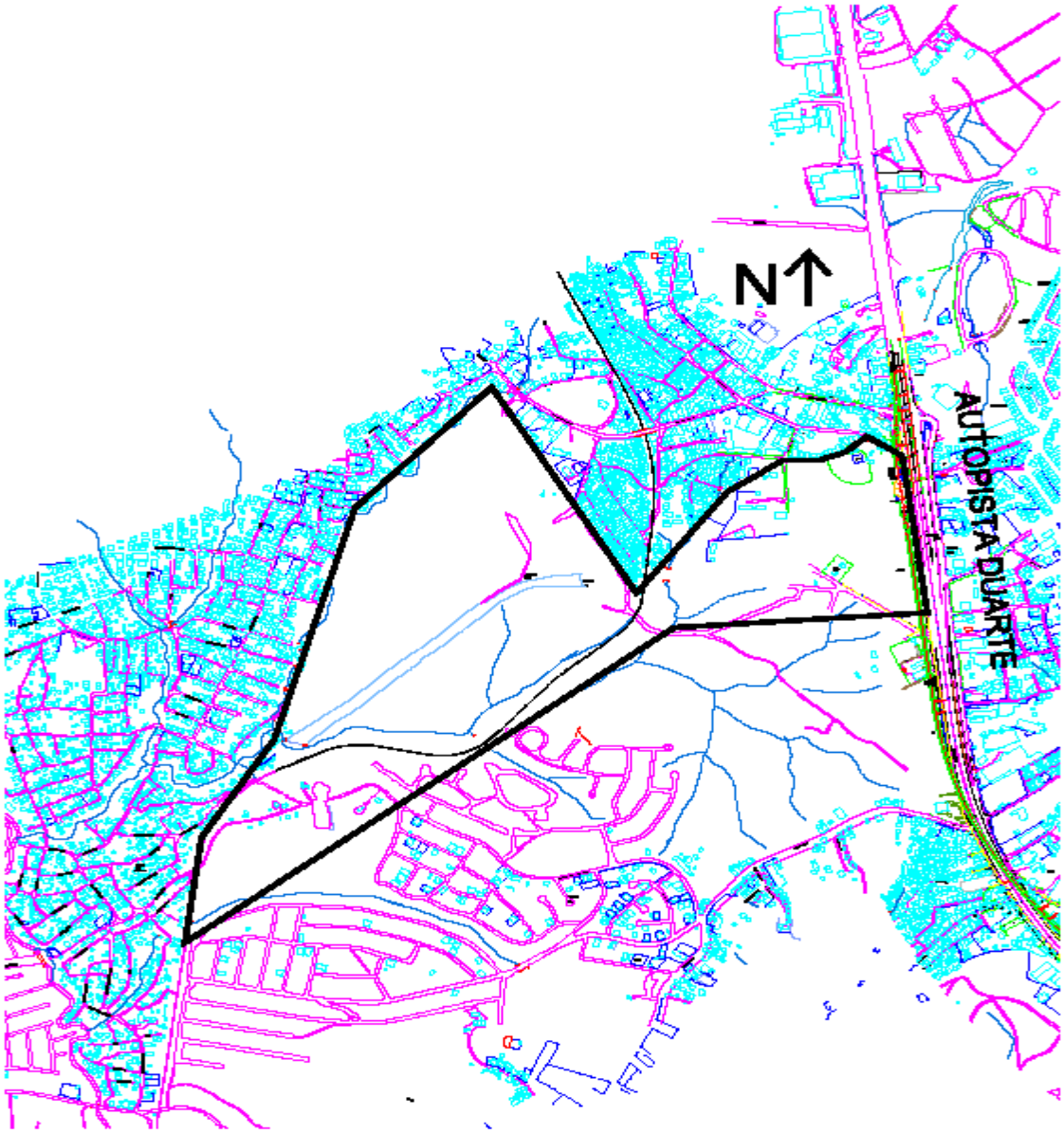
p) Parcela No. 8-B-3-C-4, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2006-4727;

q) Parcela No. 8-B-3-C-5, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 010002988;

r) Parcela No. 49, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 2005-1881; y

s) Parcela No. 50, del Distrito Catastral No. 12, del Distrito Nacional, amparada en el Certificado de Título No. 010004859;

El polígono declarado de utilidad pública está ilustrado en el siguiente plano informativo:



Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles que resulten afectados y se encuentren dentro de las porciones de terrenos precedentemente indicadas, para su compra de grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos 1os actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de 1os mismos.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de 1os inmuebles indicados, a fin de que se puedan iniciar en 1os mismos, de inmediato, 1os trabajos señalados, luego de ser cumplidos 1os requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano de 1os mencionados inmuebles será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados, cuando hubiere lugar a ello, en virtud de lo dispuesto en la Ley No.486 del 10 de noviembre de 1964, que agregó un Párrafo II a1 Artículo 13 de la Ley No.344, del 29 de julio de 1943.

Artículo 5. Envíese a1 Procurador General de la Republica, a1 Administrador General de Bienes Nacionales, a1 Abogado del Estado y a1 Registrador de Títulos del Distrito Nacional, para 1os fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a 1os veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 692-08 que establece un mecanismo de compensación de una suma equivalente a los impuestos correspondientes al gasoil regular de RD$17.55/GL, en virtud de la Ley No. 112-00 y al 16% (Ad-valorem) correspondiente a la Ley de Rectificación Tributaria No. 495-06.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 692-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se establece un mecanismo de compensación de una suma equivalente a los impuestos correspondientes al gasoil regular RD$17.55/GL, en virtud de la Ley No. 112-00, de fecha 29 de noviembre del año 2000; y al 16% (Ad-valorem) correspondiente a la Ley de Rectificación Tributaria No.495-06, de fecha 28 de diciembre de 2006, a ser pagado por los afiliados a los gremios de transporte de pasajeros, de carga de alimentos y materiales de construcción, por la cantidad total de **Siete Millones Novecientos Cincuenta**

Mil (7,950,000.00) galones de gasoil regular para ser distribuidos en cuotas mensuales durante el período comprendido entre el mes de septiembre del año 2008 y el mes de enero del año 2009.

ARTICULO 2.- El presente Decreto deroga cualquier disposición que le se sea contraria.

ARTICULO 3.- Remítase a las Secretarías de Estado de Industria y Comercio y de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 693-08 que nombra a las señoras Felipa Gómez, Asesora del Poder Ejecutivo para Asuntos Barriales y a Wendy Altagracia Padilla Alcántara, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 693-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Felipa Gómez, queda designada Asesora del Poder Ejecutivo para Asuntos Barriales.

ARTICULO 2.- La señora Wendy Altagracia Padilla Alcántara, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 694-08 que nombra al señor José Luis Murillo, Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en el Reino de España.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 694-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor José Luis Murillo, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en el Reino de España.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 695-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos en la Embajada de la República en Haití.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 695-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Bernarda Bernard, Segunda Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Haití, queda ascendida a Consejera de dicha Embajada.

ARTÍCULO 2.- El señor César Pérez González, Segundo Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Haití, queda ascendido a Consejero de dicha Embajada.

ARTÍCULO 3.- El señor José Altagracia Santana Roa, Agregado de la Embajada de la República Dominicana en Haití, queda ascendido a Primer Secretario de dicha Embajada.

ARTÍCULO 4.- El señor Nelson Nicolás Morel, Agregado de la Embajada de la República Dominicana en Haití, queda ascendido a Segundo Secretario de dicha Embajada.

ARTÍCULO 5.- El señor Carlos José Gómez Ferreras, Segundo Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Haití, queda ascendido a Primer Secretario de dicha Embajada.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 696-08 que nombra al Lic. José Alfredo Rizek Vidal, Asesor de Telecomunicaciones del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado, honorífico y representante del Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo ante el Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 696-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. José Alfredo Rizek Vidal, queda designado Asesor de Telecomunicaciones del Poder Ejecutivo, con rango de Secretario de Estado, honorífico.

ARTÍCULO 2.- En adición a estas funciones, el Lic. José Alfredo Rizek Vidal, representará al Secretario de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo ante el Consejo Directivo del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 697-08 que nombra a los señores Licda. Adalgisa Fátima Pujols, Lic. Iván Ernesto Gatón Rosa y Javier G. Yarull Ruiz, Subdirectora General del Instituto Dominicano de Seguros Sociales, Consejero adscrito a la Escuela Diplomática y Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana en Portugal, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 697-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Adalgisa Fátima Pujols, queda designada Subdirectora General del Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS).

ARTÍCULO 2.- El Lic. Iván Ernesto Gatón Rosa, queda designado Consejero adscrito a la Escuela Diplomática y Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 3.- El señor Javier G. Yarull Ruiz, queda designado Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana en Portugal.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 698-08 que nombra a los señores Rafael Thomas Calderón Mausian, Roberto de Jesús Mena Madera y Manuel Contreras, Vicecónsul y Auxiliares del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haiti, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 698-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rafael Thomas Calderón Mausian, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití, en sustitución del señor Marciano Mateo Espinosa.

ARTÍCULO 2.- El señor Roberto de Jesús Mena Madera, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití, en sustitución del señor Mauricio Vásquez Pérez.

ARTÍCULO 3.- El señor Manuel Contreras, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití, en sustitución del señor Rusbell Alexis Batista Montes.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 699-08 que modifica los Arts. 15 y 16 del Dec. 664-08, de fecha 27 de octubre de 2008.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 699-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 15 del Decreto No. 664-08, del 21 de octubre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera,

"ARTÍCULO 15.- La Licda. Yelandra Michelli Sánchez Carbonell, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia."

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 16 del Decreto No. 664-08, del 21 de octubre de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera,

"ARTÍCULO 16.- El señor Bernardino Martínez, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia."

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 700-08 que nombra a los Capitanes de Fragata Lázaro Ant. Molina Franco y Juana María Heredia de Jesús, M. de G. Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas y Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 700-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Capitán de Fragata, Lázaro Ant. Molina Franco, M. de G., queda designado Procurador General Adjunto de las Fuerzas Armadas.

ARTÍCULO 2.- La Capitán de Fragata, Juana María Heredia de Jesús, M. de G., queda designada Juez del Consejo de Guerra de Primera Instancia de la Marina de Guerra, en sustitución del Capitán de Fragata Lázaro Ant. Molina Franco, M. de G.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 701-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a varios empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 701-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08, del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91, de Servicio y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República;

CONSIDERANDO: Que los nombres de los servidores incluidos en este Decreto corresponden a quienes previamente han aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición; asimismo, aquellos ascensos y promociones de Servidores de Carrera aprobados en virtud del Artículo 49, de la Ley No. 41-98 de Función Pública, los cuales han sido validados por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y en consecuencia cumplen con las formalidades legales que les hacen acreedores de recibir dichos nombramientos;

VISTOS: Los Arts. 23, 36, 37 y 49 de la Ley No. 41-08, citada;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados señalados a continuación:

Nombre	Cédula	Cargo
Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo		
Rosa Ercilia Bonetti Esquea	00100730506	Abogado I
Dirección General de Presupuesto		
Sonia Ortiz Reyes	00101702694	Archivista
Oficina Nacional de Estadística		
Marcelle Mejía Tejada	00117874370	Secretaria
Contraloría General de la República		
Grace Regina Acevedo Báez	00113023337	Abogado I
Carlos Alberto Bautista Silfa	00104880083	Auditor Legal
Alex Beltré Ramos	00114032006	Digitador (A)
Alicia Carolina Carvajal Aquino	00115550865	Auditor Técnico I
Betty Esther Céspedes Torres	00116465295	Auxiliar de Auditoría Int.
Whandaly Honaney Encarnación Paulino	00117643254	Recepcionista
Iluminada Estévez Rodríguez	03300123712	Auditor Legal
Cruz Antonia Ferreira	00101078889	Auditor I
Aracelis Fígaro Marte	00102633393	Auditor I
Rosanna Galva Pérez	00109144329	Auditor I
Juan Euclides Gerónimo Rodríguez	00100678176	Auditor III
Ana Mercedes Gómez Báez	00100732544	Encargado Unidad Auditoría
Altagracia Milagros González Tejeda	01300014402	Auditor Técnico I
Roberto Emilio Gratereaux Hilario	00100752260	Auditor III
Laureana Carolina Lizardo Fernández	00111635975	Auditor I
Genny Johanny Mateo Díaz	01000739811	Secretaria
Edgar Alberto Mercado Clase	00100520014	Auditor II
Darline Mieses Soriano	00116169855	Digitador (a)
Emma Carolina Moreta Rivas	09900014839	Auditor II
Delwil Ernesto Morillo Quezada	00117712315	Digitador (a)
Yasnelly Núñez García	00116428350	Aux. Administrativo I
Nicolás de Ovando Pascal Morla	00115761280	Digitador (a)
Walkyng José Pérez Rodríguez	00117453746	Aux. de Recursos Humanos
Salvador Alexander Pérez Sandoval	00117708552	Aux. Auditoría Interna
Altagracia Josefina Ramos García	00114396336	Auxiliar Administrativo I
Marisol Romero Fermín	00201163581	Secretaria
María Estela Rosario Rincón	00106308901	Secretaria
Bartolo Rosario Rodríguez	00101447480	Auditor I

Madeline Radaxis Sánchez	00114980956	Auditor I
Julio César Sánchez Sánchez	00103575098	Digitador (a)
Rhina de Jesús Santana González	05900011254	Auditor II
Ramona Sosa Hidalgo	00101346534	Auditor II
Francisca Suazo Ramírez	001 06724404	Auditor I
Luis Manuel Terrero Medrano	02000021531	Auditor II
Daniel Enrique Vásquez Martínez	00108075581	Auditor II
Dirección General de Información, Análisis y Programación Estratégica de la Presidencia		
Luis Alberto Rodríguez Orozco	00104009188	Contador (a)
Centro de Información Gubernamental		
Miguel Nicolás Ledesma Suárez	00104362157	Periodista
Dirección General de Desarrollo de la Comunidad		
Berónica Castillo Peralta	04900678998	Promotor Social
Daysi Julissa Jiménez	04900496433	Recepcionista
Quisalnin Suero Bobadilla	00116708157	Promotor Social
Ángel Roberto Tejada	03400150367	Encargado Regional
Dirección General de Desarrollo Fronterizo		
Paola Oneida Herasme Linares	02200294862	Secretaria
Secretariado Administrativo de la Presidencia		
Jazmín Alicia Jiménez Núñez	09400131117	Auxiliar Administrativo. I
Santo Fermín Martínez Rudecindo	00116063868	Digitador (a)
Secretaría de Estado de Interior y Policía		
Melvin Hispano Guance	00117680058	Digitador (a)
Rafelina del Carmen Montero Florentino	00116621640	Auxiliar Administrativo II
Dirección General de Migración		
Germán Rafael B. Bueno Gautreaux	00108983339	Soporte a Usuarios
Francisco Alberti Cuello Mendoza	00117647081	Soporte a Usuarios
Ambioris Ernesto De León Figuereo	22300319476	Almacén y Suministro, Aux.
Juana Lucía Díaz Abreu	00100770247	Auxiliar Administrativo I
Félix Inocencio Gálvez Hernández	00111919767	Soporte a Usuarios
Juan Daniel Hidalgo Figueroa	00116175035	Soporte a Usuarios
Juan Carlos Linares Rodríguez	22300435058	Soporte Técnico

Venecia López Valenzuela	00107219628	Migración, Inspector de
María Concepción Méndez Arias	00111564837	Auxiliar de Certificaciones
Céspedes Dionisio Méndez Moquete	00107351546	Supervisor (a) General de
Junior Leonidas Montero Tamárez	00201231313	Migración
Eladio Antonio Núñez Valdez	00116459066	Migración, Inspector de
Michel Pérez Ogando	01100343035	Soporte Técnico
María Ramona Prince Medina	00110146990	Programador de Computadoras
Daysi Ramona Tejada Taveras	00112862479	Migración, Inspector de
Deysi Milagros Ulerio de Matos	00101951077	Soporte a Usuarios
		Migración, Inspector de

Dirección General de Pasaportes

Ricardo Rafael Barceló Arias	02700294776	Encargado Dpto. Informática
Mercedes Ligia E. Féliz Pérez	01000489656	Encargado (a) Of. Regional
Aracelis Lebrón Ogando	00101147296	Abogado
Mirian López Cedeño	00103842787	Auxiliar de Doc.
Manuel Alberto Rodríguez Gómez	00111076907	Enc. de Relaciones Públicas

Lotería Nacional

Braulio Contreras Silverio	00116122326	Auxiliar Administrativo I
Eddy Rafael Cruz Guillén	00102629532	Auxiliar de Rev. de Billetes P.
Julio Aníbal De la Cruz Jiménez	00116356650	Almacén y Suministro, Aux.
Roberto Féliz Batista	02200209134	Revisor de Billetes y Quinielas
Daniel González Moreta	00116792276	Procesador de Devoluciones
María del Carmen Mercado Paniagua	00107512691	Auxiliar Administrativo I
Indiana Mariela Puello Batista	00115792707	Abogado
Altagracia Carolina Pujols Custodio	01700214834	Secretaria
Cristina Tejeda Báez	00200923993	Secretaria

Secretaría de Estado de Educación

Altagracia Nuris Arias Pérez	09300202547	Auxiliar de Estadísticas
Paola Francesca Aybar Gerbasí	00114941180	Secretaria
Marcos Miguel Balaguer Ramírez	00111408035	Digitador (a)
Carmen Rafaelina Cabral	07800026887	Secretaria I
Cibeles Alexandra De Oleo Guerrero	00113212633	Secretaria
Francisca Féliz Peña	00114956816	Secretaria Ejecutiva
Tania Gissell Gómez	00111334553	Secretaria I
Aracelis Altagracia López Frías	00107490120	Auxiliar Administrativo I
Nidia Gerarda Novas Florián	07700061992	Digitador (a)
Indira Ruhvenecia Segura Méndez	07800015005	Recepcionista

Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social

Esthervina Abad Puello	00117043018	Secretaria
Hilda Maribel Alt. Abreu Guzmán	00110271707	Aux. de Rec. Humanos
María Altagracia Aracena De La Cruz	00400090163	Aux. de Rec. Humanos

Franklin Rhadamés Castillo Valenzuela	01100019692	Aux. de Relaciones Públicas
Alejandra Patricia Combes Rosa	00110110707	Aux. de Rec. Humanos
Sandra Ivelisse Cruz	05600078215	Aux. de Rec. Humanos
Sugei Milagros Cuevas Rodríguez	00201021532	Recepcionista
Emilio De los Santos De los Santos	00500020508	Abogado
Angélica María De los Santos Paredes	00114732431	Recepcionista
Julia Amparo Garó Henríquez	00103572723	Auxiliar de Personal
Gladys Margarita Gil Hernández	05500107999	Auxiliar de Contabilidad
Nieves Bienvenida González Castro	00102491115	Auxiliar Administrativo I
Josefina Guzmán	00111297206	Secretaria
Landy Hernández Bautista	00112447180	Secretaria
Janet Milagros Hernández Cruz	05500271845	Periodista
Jacqueline Herrera Méndez	00115068330	Secretaria
Deborah Oliva Jiménez Mercedes	00107350175	Secretaria
Eulalita María Lantigua Mena	05500185854	Auxiliar Administrativo I
Virma Elena Lebrón Fortuna	011 00284692	Secretaria
Luz María Liriano de León	00105453047	Recepcionista
Yahaira Martín Soriano	00112427232	Secretaria
Solanny Martínez Calderón	01200860771	Recepcionista
Narda Ysabel Méndez Peña	00200965994	Auxiliar de Contabilidad
Pascual Mosquea Paniagua	01200172839	Digitador (a)
Juan Rafael Payano	00500392683	Auxiliar de Contabilidad
Mariel del Carmen Peña Batista	00115099558	Recepcionista
María Isabel Pirón Pérez	01200126918	Secretaria
María Dolores Ramírez Javier	00114651201	Auxiliar Administrativo I
Nelia Ramón Ramón	01100242393	Secretaria
Ana Gisela Ramos Brito	00105241590	Analista de Rec. Humanos
Amarilis Rodríguez De la Rosa	00107867178	Secretaria
Yanny Francisca Santana	00200263580	Aux. de Rec. Humanos
Joseline Altagracia Solano Vizcaíno	00200004760	Digitador (a)
Margarita Tejada Pérez	06400075070	Aux. de Rec. Humanos

Área II – SESPAS.-

Edgar Hiram De León Reyes	22300211988	Digitador (a)

Secretaría de Estado de Deportes, Educación Física y Recreación

María Magdalena Calcaño	0011 0530326	Secretaria
Priscila Clase Sánchez	03700233285	Auxiliar Administrativo I
Juan Antonio García Hernández	05500165856	Monitor Deportivo
Yina Oleo Domínguez	00112424775	Secretaria
Marisol Peña Uben	00104692694	Secretaria
Hamlet William Polanco	00102522547	Auxiliar Administrativo I
Yissel Mercedes René Semeto	01800658831	Secretaria I
María del Carmen Santos Sánchez	04700180658	Aux. de Contabilidad
Andrés Teófilo Suárez Peña	04700064183	Contador (a)
Eliezer Vargas Alonzo	00117003335	Auxiliar Administrativo I
Santo Veloz Jiménez	02600722272	Monitor Deportivo

Secretaría de Estado de Trabajo

Patria Amancio Ferrera	00200246031	Inspector de Trabajo
Lupe Jaquelin Cepeda Castillo	04700024658	Secretaria
Fidias Luz Encarnación Viola	00110921061	Analista Ocupacional
Elsa María Guzmán Paredes	00106894348	Abogado de Asist. Judicial
Bienvenido Cornelio Lora Rodríguez	03101018699	Enc. de Recursos Humanos
Anel Luis Pérez Florentino	00117196642	Almacén y Suministro, Aux.
Rosa Herminia del C. Rodríguez Santana	04600043667	Secretaria
Rosaly Ureña Vásquez	03700893427	Secretaria
Ana Dolores Zaya Mora	00108970765	Abogado Ayudante

Secretaría de Estado de Agricultura

Eddy Brito Ortiz	00117798280	Almacén y Suministro Aux.
Mariolis Mercedes Castaño Tejeda	00114687718	Secretaria
Ana María Ferreras Ramírez	00110842135	Secretaria
Gladys Deyanira Gómez Ramírez	00105558407	Auxiliar Administrativo I
Carin Yecenia Javier Fernández	01201012539	Recepcionista
Altagracia Morrobel Sánchez	00117876151	Recepcionista
Arlette Terrero De los Santos	00115178154	Auxiliar Administrativo I
Fausta Valera Avelino	00101753366	Recepcionista
Bianca Elena Vásquez Olmo	00116849837	Recepcionista
Marcelino Antonio Vásquez Sánchez	00100342534	Auxiliar Administrativo I

Oficina Nacional de Meteorología

Yajaira Mercedes Bencosme Amézquita	00111288130	Secretaria
Juana Cuevas Sena	00105436877	Secretaria
Ana Nuris De La Cruz	00105602601	Archivista
Flérida Yokasta Féliz Ruiz	00110513991	Observador Metereológico (OMM IV)
Domingo Florentino Polanco	00101437630	Observador Metereológico Clase IV
Féliz Miguel Guzmán Liranzo	09400002524	Observador Metereológico (OMM IV)
Leonardo Rafael Marte Ceballos	00110351608	Observador Metereológico (OMM IV)
Amable Mateo Jiménez	03102927955	Auxiliar de Almacén y Suministro
Francia Altagracia Méliz	001 03417986	Secretaria I
Arrigo Rafael Mella De los Santos	00117971739	Soporte a Usuarios
Eric Melquíades Pérez Jiménez	00100416932	Almacén y Suministro Aux.
Elizabeth Ivelisse Santana Graciano	00104959556	Auxiliar de Contabilidad
Jissette María Santos López	00116937137	Digitador (a)
Orlando Severino Mejía	00108997412	Administrador de Redes
Ramona del Carmen Tejada	00107971582	Observador Metereológico Clase IV

Dirección General de Ganadería

Jesús Martínez Lorenzo	00101184182	Inspector de Sanidad Animal

Secretaría de Estado de Agricultura
Regional Nordeste

Eusebio Peralta Jiménez	13600090933	Agente de Área
Sigfredo Arnaldo Rodríguez González	04900409188	Agente de Área

Secretaría de Estado de Agricultura
Regional Norcentral

Juan José Castillo Rosario	04701543276	Agente de Área
Mario de Jesús Gil de León	04700615497	Agente de Área

Secretaría de Estado de Agricultura
Regional Noroeste, Mao

Miguel Ángel Rivas	04500136769	Agente de Área
Fausto José Rodríguez	03400117754	Soporte Administrativo
Carlos Rafael Sosa Monción	04500083946	Agente de Área
Sergio Apolinar Zapata Genao	03300155201	Agente de Área

Secretaría de Estado de Agricultura
Regional Sur

Keila Gómez Féliz	01800142901	Secretaria
Ruth Mery Moreta Trinidad	01800578310	Secretaria
Ángel Manuel Moscoso Méndez	01800195727	Agente de Área
Emerson Leonidas Vargas Herasme	02200107759	Agente de Desarrollo Rural

Secretaría de Estado de Agricultura
Regional Central, Baní

Nely Guzmán Rosario	00108070426	Agente de Desarrollo Rural

Secretaría de Estado de
Obras Públicas y
Comunicaciones

Luz Atania Aquino Felipe	00116015660	Secretaria
Ana Silvia Belliard Gómez	01200115523	Supervisor de Obras
Esther Maribel Beltré Arias	00109455816	Arquitecto
Carmen Dahiana Bueno Reyes	22500050772	Auxiliar Administrativo I
Carmen Rosa Cadena Polanco	00115506560	Recepcionista
Juni Jacqueline Ceballos Francisco	00103964953	Revisor de Planos
Ana Miriam De la Cruz	00117091231	Auxiliar Administrativo I
Germania De los Santos De la Cruz	00113620363	Analista Financiero
Juan Andrés Del Pozo Reynoso	00117882431	Digitador (a)
Radhy Junot Díaz Peña	00112988563	Soporte Informático
Américo Ditrén Suero	22300312109	Soporte Informático
Glenys Grullón Guzmán	00117148429	Secretaria
Elisa Elena Grullón Lora	00114063886	Secretaria
Eugenio Leopoldo Hernández Bello	00107556417	Técnico Aux. Relaciones Pub.
Luz Esther Hernández De Jesús	00116758970	Auxiliar Administrativo I
Eduardo Jiménez	00106393309	Aux. de Recursos Humanos
María Estela Lora Reyes	00112107610	Digitador (a)

Franklin Norberto Lorenzo Pérez	00200447829	Ingeniero Eléctrico.
Ramón Francisco Martínez Hernández	00105761381	Conserje
Jorge Virgilio Méndez Arias	00117517912	Soporte Informático
Evelin Montero Jiménez	00112336268	Secretaria
Fradis Manuel Pérez Pérez	00104893516	Archivista
Karen Sahilis Quezada Vargas	00114303464	Revisor (a) de Planos
Sandy Altagracia Ramírez Montás	01000513554	Digitador (a)
Andrea Rivera Sánchez	00103800553	Arquitecto
Dely Adamilta Sánchez Féliz	00107560666	Arquitecto
Carmen Valdez Paredes	00104212600	Digitador (a)
Henry Steve Vásquez Ventura	09300566958	Digitador (a)
Dicarly Fidelina Villalona Peguero	00109532887	Auxiliar Administrativo I

Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad

María de Regla Ogando Ramírez	01100300704	Auxiliar de Contabilidad

Dirección General de Minería

José Agustín Cruz Acosta	04701776314	Archivista
Lilian Anahay Romero Domínguez	11800088384	Secretaria I

Oficina Nacional de la Propiedad Industrial

Víctor Fermín Cordero Gálvez	00101569051	Correspondencia y Archivo Enc.
Francisca Antonia Cruz	00103672853	Auxiliar de Formalización
Eufemia De León Carela	00500342258	Abogado
Gianna Liz Franjul Rivera	00114983380	Enc. División de Relac. Internacionales
Altagracia Marilyn Guerrero Pérez	00107281024	Secretaria Ejecutiva
Clara Rosa Hernández Restituyo	00103104188	Contador (a)
Rafael Maríñez Adames	00101184026	Auxiliar Administrativo I
Nadia Marisol Montás Moquete	00113164685	Examinador de Fondos de Signos
Yuly María Procter Sánchez	00100884659	Técnico de Compras
Adonis Puello Cruz	00117172478	Oficial Servicio al Cliente
Santo Néstor Ramírez Villar	00105454961	Archivista
Lilian Altagracia Rodríguez Morillo	00103876181	Abogado
Manuel Eugenio Seijas Rosa	00101511012	Enc. (o) Sección de Archivo de S.
Narcis Georgina Tejada Cuello	00115875981	Auxiliar Administrativo I
Masiel Tejada Fernández	00114175151	Comerciales, Enc. (a) de la Div.
Jenny Terrero Reyes	00116301573	Auxiliar de Contabilidad

Secretaría de Estado de Turismo

William Isidro Abreu	00117062521	Inspector de Turismo
Jayra Batista González	07100386189	Secretaria I
Iván Samuel Cordero Núñez	00116250895	Evaluador de Proyectos Turísticos
Brígida Josefina Féliz Martínez	00106552714	Inspector de Turismo
Miosotys Dioselin Manzanillo Alcántara	00103653754	Edecán
Claudet Altagracia Martínez Ramos	00101410645	Secretaria I
Esther Yulissa Medina Medina	00200215572	Analista de Presupuesto
Francis Osoria Pacheco	00117939603	Edecán

Ysabel Reynoso García	04900697725	Secretaria I
Consuelo Santana Olivero	01800123778	Inspector de Turismo
Keila Ruth Solís Cuevas	01200127700	Secretaria I

Procuraduría General de la República

Dorca María Alvarado Reyes	03700714482	Secretaria
Leydy Ysnoris Aybar Martínez	00116631680	Analista de Recursos Humanos
Quenlly Gisela Brito Morillo	00114297278	Secretaria
Lizardo Antonio Calderón Paulino	22300135971	Secretaria
José Iván Díaz López	22500014570	Paralegal
Verónica del Rosario Estévez	03102873787	Auxiliar Administrativo I
Jany Mabel Fernández Valerio	03103853655	Auxiliar Administrativo I
Adalgisa Florentino Mota	02500275207	Secretaria
Carlos Manuel Guerrero Hernández	00107626673	Abogado II
Claritza Yadira Guzmán Marte	06800430933	Secretaria I
Celeste Jiménez	04900194210	Secretaria
Tommy Kranwinkel Peña	00116132754	Paralegal
Carlos Manuel Lantigua Estévez	00111461661	Soporte a Usuarios
Juan Mieses Moreno	00114408404	Auxiliar Administrativo I
Duarte Nin Novas	01800547224	Soporte Informático
Marisol Nolasco	03400450403	Auxiliar Administrativo I
Rosa María Núñez Mota	04701700876	Auxiliar Administrativo I
Lidia Inés Padilla Alejo	03101985533	Técnico en Compras
Hilda Yamilka Parra Abreu	03700286937	Abogado
Flor Eduvigis Pérez Guzmán	00116249673	Coordinador (a) de Protocolo
Braulio Antonio Pérez Sánchez	00101049823	Secretario
Eusebia Reyes García	03700246949	Auxiliar Administrativo
Fior María Reynoso Almánzar	00115309262	Abogado I
Yanet Rodríguez Marte	04900717853	Secretaria
Valentina Solís Tavárez	03103149807	Secretaria
Stormy José Soto García	01100335734	Auxiliar Administrativo II
Mercedes María Tejada García	00101960938	Director (a) de Comunicaciones
Angelina Valdez Cabrera	01600161416	Auxiliar Administrativo I
Ana Mercedes Valerio Hernández	03102532490	Secretaria
Fiordaliza Vargas Lemos	01000431435	Secretaria I
Ivonne Villeta Vidal	00107298770	Enc. (a) Depto. de Reclutamiento

Secretaría de Estado de la Mujer

María Brito Tiburcio	00200719938	Psicólogo
Deisis del Alba González Henríquez	06400154008	Abogado I
Lucía Altagracia Maldonado Santana	09300074623	Auxiliar Administrativo I
Ana Arabelis Mejía Lebrón	00108352717	Abogado
Licelotte Edelmira Mejía Peña	00100733955	Secretaria Ejecutiva
Lucía Teresa Morel Peralta	03400039677	Abogado I
Berian Migdalia Sena Benítez	06900056406	Abogado I

Secretaría de Estado de Cultura

Eusebio Marte Soriano	00103022125	Periodista

Dirección General de Bellas Artes

Crisoria Angelina Díaz Santana	00110314663	Soporte Administrativo
Natacio Guzmán Minier	03102154873	Bailarín

Oficina Nacional de Derecho de Autor

Geraldo De La Cruz Cruz	00109125641	Inspector de la Onda
Ramón Antonio García Beltré	01000115905	Inspector de la Onda
Minga Margarita Pichardo Parra	00117161729	Secretaria

Dirección Nacional de Patrimonio Monumental

Natacha Damaris Arias Guzmán	00101978104	Secretaria
Francisco Verado Coste Castillo	00102395787	Arqueólogo I
Claudia Marte Morales	00111543781	Secretaria
Vianey Pereyra Castillo	00109278390	Secretaria
Esmeralda Magdalena Rivera Lantigua	001 02058005	Secretaria

Secretaría de Estado de la Juventud

Damarys Castillo Eugenio	00117662296	Auxiliar Administrativo I
Marlenn Ytzel Fernández Cabrera	04000103228	Abogado
Francisca Eduviges Herasme Matos	00110956455	Abogado
Berkis Alexandra Montero	00100182377	Abogado
Carolina Rodríguez Arcinieca	00117296384	Secretaria
Rosahanna Leidilín Valera Marte	00114249295	Abogado
Gabriel Francisco Ventura Grullón	07100507313	Soporte Informático
Flavia Miguelina Ventura Lora	04600213062	Responsable del Acceso a la Información
Vicenta Vilorio De La Rosa	00115982704	Secretaria

Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales

Velia Arvelo Martínez	00107517146	Archivista
Jorge Luis De León Méndez	01000526234	Auxiliar Administrativo I
María Teresa Espinosa Recio	00109234153	Abogado
Leonor Evelyn González Rodríguez	06800140730	Soporte Administrativo
María Esther Peña Guerrero	00111508552	Auxiliar Administrativo I
Ana Teresa Solano Miranda	00111505236	Abogado
Rafael Suárez Ramírez	00103441507	Abogado
Dayerlin Torres Rodríguez	00113049811	Periodista
Rumarda Urbáez Matos	00115969792	Técnico en Recursos Forestales I

Subsecretaría de Estado de Gestión Ambiental

William Fermín Gómez	00104881032	Analista de Gestión Ambiental
Manuel Gil Mateo	01200075909	Abogado

Víctor Jiménez Vásquez	00108872045	Analista de Gestión Ambiental
Rafael Mieses Encarnación	00113000541	Analista De Gestión Ambiental

Subsecretaría de Estado de Recursos Forestales Medio Ambiente

Brinella Ysabelle Fernández Abud	00113123889	Secretaria
José Luis García Reyes	00104093687	Auxiliar de Contabilidad
Cesarina Martina Hernández Adames	04700072608	Secretaria
Wendy Verónica Hernández Rodríguez	05000200401	Secretaria
Israel Pérez Medina	09100018614	Técnico de Recursos Forestales
Ygnacia Pérez Sánchez	00106924053	Soporte Administrativo
Rosa Yris Rodríguez Veloz	10600003486	Técnico de Recursos Forestales
Luisa Torres García	00108371196	Secretaria

Subsecretaría de Estado de Suelos y Aguas

Larys Esther De los Santos Berigüete	03400471029	Secretaria
Nathalia Raquel Encarnación Díaz	00111178273	Abogado
Rubén Darío James Ruiz	01800035287	Supervisor de Suelos y Aguas
Edgar Humberto Languasco Félix	00111159869	Enc. (a) Dpto. Regulación de Ext.

Subsecretaría de Estado de Áreas Protegidas y Biodiversidad

Marlig Desireé Pérez Marte	00114358856	Abogado
Nelson Rafael Rodríguez	04100035254	Inspector de Vida Silvestre

Subsecretaría de Estado de Recursos Costeros y Marinos

Francisco Merquíades Ortiz Alcántara	00105296214	Abogado
Denia Altagracia Veloz Navarro	01700017583	Técnico Conservacionista Costero Marino

Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología

Neris Sandino Abreu Morillo	00115864035	Soporte Informático
Saulo Antonio Jesús Bello	05600651979	Auxiliar de Estadística
Lorenzo Jorge Gómez	00100829308	Evaluador de Prog. Tec. Superior
Rosanna Yadira Sánchez Ramírez	00116294851	Técnico en Becas Internacionales

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 702-08 que declara de utilidad pública e interés social una porción de terreno de 15 metros de ancho dentro de varios inmuebles, desde Andrés, Boca Chica, hasta San Pedro de Macorís, para ser destinada por la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales a la construcción de un gaseoducto y sus componentes complementarios.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 702-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano, representado por el Secretario de Estado de Industria y Comercio, suscribió un contrato con la empresa AES-Andrés, B. V., en fecha 4 de agosto de 2000, en virtud del cual se le otorgó a esta última un permiso y autorización indefinido para importar, exportar, almacenar, mezclar, comprar, vender, comercializar, re-gasificar, distribuir y transportar GNL/GAS METANO, líquido o re-gasificado.

CONSIDERANDO: Que en virtud de la referida concesión, la EMPRESA AES-Andrés, B. V., construyó una Terminal de GNL en Andrés, Boca Chica y un Gaseoducto a través del cual compra y recibe gas natural licuado para la producción de energía en sus Centrales Eléctrica de Punta Caucedo, adyacente a la misma, y en el sector Los Mina de Santo Domingo Oriental.

CONSIDERANDO: Que la empresa AES-Andrés, B. V. contempla la extensión del referido gasoducto (El Gasoducto) hacia la Compañía Eléctrica de San Pedro de Macorís, CESPM, con una extensión aproximada de 40 kilómetros, con la finalidad de que se realice generación de electricidad en la Zona Este del país, en base a gas natural, lo cual redundará en la promoción del desarrollo económico, tecnológico y social del país, acorde con las políticas gubernamentales vigentes.

CONSIDERANDO: Que para la construcción del Gasoducto que servirá para el transporte de gas natural, de una manera eficiente y segura, desde Andrés, Boca Chica, hasta San Pedro de Macorís, es de vital importancia la declaración de utilidad pública por parte del Estado dominicano, de los terrenos que serán descritos en el presente Decreto, así como la

constitución de servidumbres sobre los mismos en la medida que sea necesario durante su construcción y luego de terminada ésta.

CONSIDERANDO: Que el uso de gas natural como combustible para la generación de electricidad reduce la dependencia del petróleo, lo que se traduce, a largo plazo, en una disminución en los precios de le energía eléctrica para los usuarios finales.

CONSIDERANDO: Que la utilización de gas natural para la producción de energía eléctrica disminuye los riesgos ambientales derivados del manejo del petróleo y sus derivados, lo que se refleja de manera positiva en la preservación del medio ambiente.

CONSIDERANDO: Que es interés del Estado promover proyectos tendentes a garantizar la oportuna oferta de electricidad que requiere el desarrollo del país, en condiciones adecuadas de calidad, seguridad y continuidad, con el óptimo uso de recursos y la debida consideración de los aspectos del medio ambiente.

CONSIDERANDO: Que a los fines de promover la utilización del gas natural en la producción de energía eléctrica, es importante dotar a las empresas de los incentivos tributarios que hagan viable la inversión.

CONSIDERANDO: Que la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) tiene suscrito un Contrato de Compra Venta de Energía con la Compañía de Electricidad de San Pedro de Macorís (CESPM), de fecha 16 de septiembre de 1998.

CONSIDERANDO: Que el Estado suscribió un Contrato de Implementación en relación al Proyecto de Ciclo Combinado en San Pedro de Macorís, con la Compañía de Electricidad de San Pedro de Macorís (CESPM), en fecha 7 de diciembre de 1998.

CONSIDERANDO: Que deben de crearse las bases que permitan que el Estado y la CDEEE fomenten fuentes de combustibles más económicas y menos contaminantes para la nación.

VISTA: La Constitución de la República;

VISTA: La Ley de Dominio Eminente, Orden Ejecutiva No. 480, de fecha 20 de mayo de 1920;

VISTA: La Ley No. 344 de fecha 29 de julio de 1943, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley General de Electricidad No. 125-01, de fecha 26 de julio de 2001, modificada por la Ley No. 186-07, del 06 de agosto del 2007;

VISTA: La Ley No. 13-07, de fecha 5 de febrero del 2007;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno de quince metros (15 Mts.) de ancho dentro de los inmuebles descritos más adelante, propiedad de particulares, a los fines de que la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE) adquiera o constituya las servidumbres de paso, permisos, derechos de uso, entre otros, que fueren necesarios para la construcción de un gasoducto y de sus componentes complementarios, desde Andrés, Boca Chica, hasta la Provincia San Pedro de Macorís:

Parcela No. 477-A-l, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 72-2887, propiedad de Miladys Concepción Ruiz Romero de Arias.

Parcela No. 447-A-3, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 74-4259, propiedad de Arias Comercial, C. X A.

Parcela No. 477-A-2, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 74-4136, propiedad de Miladys Concepción Ruiz Romero de Arias.

Parcela No. 477-B, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 495-85, propiedad de Azucarera Haina, C. X A.

Parcela No. 479-E-I-Ref.-l-A, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 82-8811, propiedad de Desarrollo Hato Viejo, C. X A.

Parcela No. 478, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 475, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 49563, propiedad de Ingenio Boca Chica.

Parcela No. 471, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 49481, propiedad de Ingenio Boca Chica.

Parcela No. 462 (Subdividida), del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de María Cristina Mere Montalvo de Fares y Compartes.

Parcela No. 468, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 463, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 464, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 99-4729, propiedad de Ramón Guerrero Rosa.

Parcela No. 465, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 466, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de Manuel Basora Rosario y María Florinda Rosario de Castro.

Parcela No. 469, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 49617, propiedad de Azucarera Haina, C. X A.

Parcela No. 230, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 49517, propiedad de Azucarera Haina, C. X A.

Parcela No. 239, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 49489, propiedad de Azucarera Haina, C. X A.

Parcela No. 241, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 436, propiedad de Dionisia Saturria.

Parcela No. 242, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 443, propiedad de Francisca Saturria.

Parcela No. 243 (Resto), del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 92-7697, propiedad de Catalina de Peña, Román Frías, Modesto de Peña.

Parcela No. 248, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 463, propiedad de Eladio Álvarez.

Parcela No. 252-A, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 252 (Resto), del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 446, propiedad de Alfredo Santana.

Parcela No. 253, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 438, propiedad de Hermógenes Nicolás.

Parcela No. 260, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 454, propiedad de Evangelista Castillo.

Parcela No. 263, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 454, propiedad de Luis Alberto Travieso.

Parcela No. 264, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 265-B, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 265-A, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 268, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 92-6509, propiedad de Granja Mora.

Parcela No. 269, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 332, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 407, propiedad de Ángel Núñez.

Parcela No. 333, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 415, propiedad de Norberto Familia y Emeterio Familia.

Parcela No. 333-A, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, Certificado de Título No. 86-2419, propiedad de José Miguel Cordero Mora.

Parcela No. 519, del Distrito Catastral No. 32, del Distrito Nacional, propiedad de particulares.

Parcela No. 171, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 69-29, propiedad de Ingenio Boca Chica.

Parcela No. 172, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 69-30, propiedad de Ingenio Boca Chica.

Parcela No. 173, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 212, propiedad de Cristóbal Colón, C. X A.

Parcela No. 151, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 1743, propiedad de Cristóbal Colón, C. X A.

Parcela No. 165, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 444, propiedad de Cristóbal Colón, C. X A.

Parcela No. 176-Ref.-A, Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 4-669, propiedad de Granja Guayacanes, C. X A.

Parcela No. 176-C, del Distrito Catastral No. 6/1, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 66-4, propiedad de Nicolás Garrido, José R. Torres y Luís Manuel Lezcano, C. X A.

Parcela No. 96-B-4, del Distrito Catastral No. 6/2, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 72-48, propiedad de Casanovas & Cía.

Parcela No. 96-B, del Distrito Catastral No. 6/2, del municipio de Los Llanos, propiedad de Casanovas & Cía.

Parcela No. 353-B, del Distrito Catastral No. 6/2, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 72-47, propiedad de Casanovas & Cía.

Parcela No. 354, del Distrito Catastral No. 6/2, del municipio de Los Llanos, Certificado de Título No. 60-0, propiedad de Sociedad Comercial Cristóbal Colón, C. X A.

Parcela No. 546 del Distrito Catastral No. 6/2, del municipio de Los Llanos, propiedad de particulares.

ARTICULO 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los inmuebles afectados y precedentemente indicados, para su compra de grado a grado por el Estado dominicano, se realizarán todos los actos y procedimientos, recursos tanto ordinarios como extraordinarios de acuerdo con las leyes para obtener la expropiación de los mismos.

ARTICULO 3. Durante el período de construcción del gasoducto, se tendrá derecho a establecer además una Faja de Servidumbre temporal de veinticinco metros de ancho en los inmuebles descritos precedentemente, a cuyos fines se tendrá libre acceso a los mismos, lo cual cesará una vez concluidos los trabajos de construcción del gasoducto.

ARTICULO 4. Las indemnizaciones correspondientes, cuando las hubiere, serán pagadas por el Estado dominicano a través de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

ARTICULO 5. La declaratoria de utilidad pública respecto de los inmuebles descritos en el Artículo 1 del presente Decreto, abarca e incluye los inmuebles cuyas designaciones catastrales o identificación varíen como resultado de trabajos de subdivisión o deslinde por ante la jurisdicción inmobiliaria.

ARTICULO 6. Se declara de urgencia la entrada en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que se puedan iniciar de inmediato los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

ARTICULO 7. La entrada en posesión por el Estado de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de inmuebles registrados, en virtud de lo dispuesto en la Ley No. 486 del 10 de noviembre del 1964.

ARTICULO 8. Los propietarios de terrenos edificados o no, que deriven un beneficio especial de los señalados trabajos, estarán sujetos al pago de la contribución prevista por el Art. 1 de la Ley No. 1849 del 18 de noviembre de 1948, sobre Contribución de las Obras Públicas que Beneficien Terrenos de Particulares, en virtud de las disposiciones establecidas en la referida ley.

ARTICULO 9. Los trabajos de tasaciones de los terrenos y sus mejoras serán realizados por la Dirección General de Catastro Nacional.

ARTICULO 10. Se otorga poder al Administrador General de Bienes Nacionales para que a nombre y representación del Estado dominicano, ejecute todas las gestiones para transferir los inmuebles precitados a nombre de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE).

ARTICULO 11. Envíese a la Administración General de Bienes Nacionales, a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales, a la Dirección General de Catastro Nacional y al Abogado del Estado, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 703-08 que declara de utilidad pública e interés social varias porciones de terrenos en Villas Agrícolas, Distrito Nacional, para ser destinadas por la Secretaría de Estado de Agricultura, conjuntamente con otros terrenos, en la construcción del Mercado de Minoristas de la Avenida Duarte, de la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 703-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano a través de la Secretaría de Estado de Agricultura, construye en el Distrito Nacional el Mercado Central de Mayoristas (Merca Santo Domingo), y los Mercados Minoristas, cuyos proyectos se ejecutan bajo las condiciones de un convenio suscrito entre el Estado dominicano y el Consorcio Español Mercasa Incatema Consulting.

CONSIDERANDO: Que dentro del marco de ese convenio, se ha determinado que terrenos pertenecientes a particulares resultan apropiados a los fines del hacer exitoso el referido programa, por lo que se hace necesario y útil que el Estado dominicano los declare de utilidad pública e interés social.

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O

ARTÍCULO 1.- Se declara de utilidad pública e interés social la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno con un área de 18, 690 metros cuadrados, dentro de la parcela No.118-44-Reformada-Porción-C, del D.C. No.4, del Distrito Nacional, propiedad de la Inmobiliaria Central C. Por A., para ser utilizada por la Secretaría de Estado de Agricultura, conjuntamente con otros terrenos, en la construcción del Mercado de Minoristas de la Avenida Duarte, en el sector de Villas Agrícolas, de esta ciudad.

ARTÍCULO 2.- En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios de los terrenos mencionados en el Artículo Primero del presente Decreto, el Administrador General de Bienes Nacionales realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo con las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

ARTÍCULO 3.- Se declara de urgencia que el Estado dominicano a través de la Secretaría de Estado de Agricultura, entre en posesión de los terrenos antes descritos, a fin de que se puedan iniciar de inmediato los trabajos de construcción del Mercado de Minoristas de la Avenida Duarte, debiendo los afectados presentar los documentos probatorios del derecho de propiedad al Departamento Jurídico de la Secretaría de Estado de Agricultura y/o al Director Ejecutivo del PROMEFRIN para que se someta al proceso de compensación correspondiente.

ARTICULO 4.- Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado, al Secretario de Estado de Agricultura y al Director Ejecutivo de PROMEFRIN, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 704-08 que otorga exequátur a varios profesionales para que puedan ejercer sus respectivas profesiones.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 704-08

VISTA: La Ley No.111, de fecha 3 de noviembre del 1942, sobre Exequátur de Profesionales, y sus modificaciones.

VISTA: La Ley No.141-02, de fecha 4 de septiembre del 2002, que crea la Corte de Apelación de Santo Domingo.

VISTA: La Ley No.301 del 18 de junio de 1964, sobre el Notariado.

VISTA: La Ley No.633, de fecha 16 de junio del 1944, sobre Contadores Públicos Autorizados, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No.42-01 del 8 de marzo 2001, Ley General de Salud.

VISTO: El Reglamento No.246-06, de fecha 9 de junio del 2006, que establece el Reglamento de Medicamentos, que regula la Dirección General de Drogas y Farmacias, en relación con sus responsabilidades y funciones de evaluación, vigilancia sanitaria e inspección, de la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

VISTA: La Ley No.4541, de fecha 22 de septiembre del 1956, que modifica el Párrafo del Artículo 6 de la Ley No. 4249, de fecha 13 de agosto del 1955 y sus modificaciones, que hace obligatoria la Pasantía Profesional de los Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

Artículo 1. Se otorga exequátur a las personas señaladas a continuación, para que puedan ejercer, en todo el territorio de la República, sus respectivas profesiones, de conformidad con las leyes y reglamentos vigentes:

ABOGADOS Y ABOGADAS:	**CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:**
1. MARIO BONILLA	097-0005445-6
2. EDIS VALDEZ VALDEZ	016-0015065-8
3. VICTOR MANUEL LOPEZ SANCHEZ	064-0018337-9

4. MIRNA YANIRIS LORENZO CEDEÑO	001-1668972-0
5. EDUARDO DAUHAJRE HASBUB	012-0011588-7
6. JUAN MANUEL MENA LAPAIX	001-1759648-6
7. ELSA MARIA ESPIRITUSANTO	001-1092860-3
8. DIONISIO RAFAEL MELO GARCIA	095-0017082-5
9. YAQUELIN HIDALGO FELIZ	001-1445116-4
10. CHARLIS VLADIMIR ACOSTA PADILLA	059-0015436-9
11. ADELA SOFIA GONZALEZ RIVAS	001-1015788-0
12. LAURA PATRICIA SERRATA ASMAR	001-1629188-1
13. JOE RAYNIERO BATISTA ADAMES	001-1816622-2
14. LUIS SILVESTRE PAULINO GARCIA	001-0155657-9
15. IGNACIO LORENZO CANDELARIO	025-0034227-0
16. JEAN MIGUEL BENOIT PEÑA	031-0320879-3
17. ROBERTO DE JESUS ESPINAL	034-0039516-0
18. TARQUINO AMADO SEVERINO METIVIER	001-1100341-4
19. OJILVE RAFAEL MEDRANO PEREZ	101-0009102-3
20. REYNALDO ESPINOSA ULLOA	001-0673225-8
21. JOSE MANUEL CORDERO ALCANTARA	001-1449463-6
22. DANIRYS ALTAGRACIA PEREZ SANCHEZ	223-0018148-8
23. ANDRES JAVIER ALMA MOREL	001-1697689-5
24. ANTONIO GUILLEN PEÑA	001-0226114-6
25. YUVERKIS SANCHEZ MENDEZ	010-0052389-2
26. CAROLINA ALTAGRACIA QUESADA MEDINA	001-1390711-7
27. LUIS ENRIQUE VILLAR ARIAS	003-0066642-7
28. AMANCIO ANTONIO GONZALEZ BAEZ	001-1174501-4
29. MILTON ELIAS PEREYRA RAMIREZ	056-0026266-0
30. ANDRES BIDO DE LOS SANTOS	001-0557875-1
31. ANGEL DARIO CASADO CASTILLO	013-0004034-0
32. RONNY RAUL SANTANA MORILLO	001-1171810-2
33. YOLANDA ARIZA BAEZ	001-1699703-2
34. ANDREA MERCEDES SEVERINO BAEZ	001-1682054-9
35. WENDY AUSTRALIA DE LEON BRITO	001-0845067-7
36. ELBIS ANTISTENES PERALTA LOZANO	001-1297230-2
37. MELQUICEDER PEREZ SEVERINO	001-0918391-3
38. FRANCIA ROA TINEO	001-1375274-5
39. CARMEN CRISTINA CASTILLO HEREDIA	026-0060189-8
40. YSIDRO HERNANDEZ ALCANTARA	001-1157043-8
41. ERIDANIA MERCEDES ALVAREZ DE LA ROSA	001-0905130-0
42. JASMIN ALEXANDRA FELIPE MARTINEZ	047-0179316-0
43. LORENZA YANISSE CIPRIAN HURTADO	001-1722252-1
44. LOURDES JIMENEZ	048-0067122-6
45. DANNY MIGUEL MEJIA ALMONTE	001-1625481-4
46. HUASCAR ALEJANDRO MEJIA SALDAÑA	012-0096209-8
47. YOCALTA MARTE PUELLO	001-1113277-5
48. ANDREA MARIA MEJIA SOSA	027-0002253-2
49. RAFAEL ANGEL SANTANA GONZALEZ	001-0296223-0

50. LEONARDO MELO ALMONTE	037-0069126-8
51. RAMON ANTONIO GERARDINO PAREDES	056-0072896-7
52. MARIA MAGDALENA ALMANZAR RODRIGUEZ	001-0879624-4
53. ALICIA ELIZABETH ALMONTE GAMBOA	001-0726262-8
54. INES EMILCE PEPEN SOTO	001-0922000-4
55. CECILIO TRIJIDIO SANCHEZ SILVERIO	037-0041184-0
56. DILSSON ALBERTO MOREL NUÑEZ	059-0011273-0
57. VICTOR MANUEL PIMENTEL RODRIGUEZ	001-0665927-9
58. VICENTE PIMENTEL CAPARROZA	001-0849323-0
59. GENARO FLORENTINO ROBLES	049-0048730-9
60. ANGELA VICTORIA SORIANO GARCIA	001-1754104-5
61. YESMIN GERMANIA MATOS	010-0015732-9
62. SUSANA MARIA ALTAGRACIA TAPIA JAPA	001-0181050-5
63. CLARISSA DEL CARMEN QUIÑONES LOPEZ	071-0045079-5
64. VERENICE GONZALEZ GARCIA	121-0005208-8
65. LUZ ALBANIA ROSARIO ORTIZ	001-0466995-7
66. EMIL MARCELL ZAPATA PIMENTEL	001-1526227-1
67. MARIA ELENA RIJO NUÑEZ	028-0081691-6
68. CARMEN MIGUELINA GUILIANI GOMEZ	001-1396895-2
69. UBENSIO MENDEZ VAZQUEZ	001-1187923-5
70. JULIA CAROLINA RAMIREZ NUÑEZ	001-1671448-6
71. REINA TERESA RONDON	023-0056520-3
72. ALTAGRACIA NORIS DECENA PERALTA	001-0105348-6
73. FERNANDO JOEL CABRAL RODRIGUEZ	001-1767393-9
74. SANTA GERBACIA TIBREY HERNANDEZ	001-0849466-7
75. NANCY SUSANA HERNANDEZ CASADO	001-1004154-8
76. ANNY MERCEDES PERALTA	034-0044492-7
77. PATRICIA ELISA BAUTISTA PEÑA	003-0057109-8
78. AURELIA PAREDES	066-0019398-8
79. ULISES ALBERTO MORLAS PEREZ	027-0037786-0
80. DULCE MARIA DE LOS SANTOS CORCINO	001-0011436-2
81. CATHERINA ALTAGRACIA SANTANA MATEO	001-1104478-0
82. JUAN GEOVANNY ARIAS PEÑA	013-0000782-8
83. CRISTINA ESTHER ALMONTE HERNANDEZ	056-0099066-6
84. LEINY MARIA JAQUEZ RUBIERA	001-1658382-4
85. MIGUEL MATOS PINALES	012-0075851-2
86. MARCELINA MATEO DE LOS SANTOS	001-1155788-0
87. SCARLE LETICIA JAVIER DIAZ	031-0532650-2
88. ROLANDO DE LA CRUZ DE LA CRUZ	001-1131577-6
89. LAURA SUSANA LUCILA RODRIGUEZ DE LA ROSA	056-0096576-7
90. LISANDRA MALDONADO PIMENTEL	001-1745137-7
91. YESENIA CHOI MIESES	001-1553930-6
92. SORAYA ROSARIO PEÑA	047-0178404-5
93. ANTIA MERCEDES	001-0464556-9
94. REYNALDO CASTILLO NUÑEZ	001-1091805-9
95. DOMINGO CORDERO ALCANTARA	001-0315378-9

96.	FELIPE ROSA MENDOZA	026-0026782-3
97.	ROGELIO PANIAGUA	001-0464638-5
98.	LUCILLE SUSANA SALCEDO OLIVERO	001-1713540-0
99.	REMEDIO DUVAL MENDEZ	001-0732795-9
100.	ROGELIO ANTONIO TEJERA DIAZ	001-0252937-7
101.	FERNANDO FRIAS DE JESUS	001-1238218-9
102.	CYNTHIA IVALID ROJAS FERRERAS	001-1572062-5
103.	ANALIN JOSEFINA SATURRIA CHAVEZ	001-1762439-5
104.	FRANCISCO JAVIER MARMOLEJOS MARMOLEJOS	047-0112285-7
105.	ROSARIO DEL CARMEN GUTIERREZ PICHARDO	050-0028997-4
106.	JUNIOR SARANTE RODRIGUEZ	071-0046593-4
107.	ROSA MELIDA DE LEON CONTRERAS	001-0377752-0
108.	ARSENIO PEREZ PEREZ	078-0002549-1
109.	RAFAEL BIENVENIDO MARTINEZ VASQUEZ	055-0027993-9
110.	IDELCI ROSARIO PRADO	056-0063294-6
111.	PEDRO MARIA CAPELLAN NUÑEZ	031-0529409-8
112.	MELVIN YVAN DEL ROSARIO GIRON	023-0094728-6
113.	YUBERKYS PIMENTEL ABREU	224-0003748-1
114.	SERGIO ANTONIO MARIA OTAÑEZ	001-1170354-2
115.	DAMARIS ALTAGRACIA URBAEZ PEÑA	001-0702257-6
116.	VICTOR MANOLO ESPIRITU SORIANO	001-0951323-4
117.	ALEJANDRO VLADIMIR SANTANA ALMONTE	001-1272621-1
118.	MARVERY ELISA HERNANDEZ CORPORAN	001-1711718-4
119.	LADY MARIZOL FIGUEROA MONTILLA	052-0002470-0
120.	MARIA ELENA FABIAN FABIAN	001-0743029-0
121.	ROSARIO POLANCO FELIZ	018-0019646-9
122.	CARLOS EMMANUEL ESQUEA MOTA	001-1190328-2
123.	ROBERTO ANGEL VITAL VALDEZ	001-1135824-8
124.	FELIPE ANTONIO EMETERIO RENVILLE	104-0014578-4
125.	EDWARD JUNIOR LOPEZ CAPELLAN	001-0958523-2
126.	BONAVELY VANESSA JIMENEZ HOLGUIN	225-0012277-9
127.	ANGELA FAMILIA LUCIANO	001-0049736-1
128.	JOSE LUIS VALENTIN PEÑA LUGO	001-1386088-6
129.	ONEIDA ESTEVEZ MARTINEZ	071-0036853-4
130.	FATIMA CESARINA CASTILLO ENCARNACION	001-0112170-5
131.	HANIEL DE JESUS RODRIGUEZ HILARIO	037-0091422-3
132.	GABRIEL EXPHRAHIN VARGAS COLON	001-1465304-1
133.	RAMON VLADIMIR HERNANDEZ DEL ORBE	001-1715721-4
134.	ALEXANDER PITER SANCHEZ TAVERAS	001-1022326-0
135.	NATANAEL DE LOS SANTOS SANTOS	012-0007541-2
136.	JUAN ISIDRO CARVAJAL MEDINA	018-0019150-2
137.	YEMNISSE CECILIA FIGUEREO SUERO	001-1774185-0
138.	EUGENIO JAVIER CACERES ROQUEZ	068-0025051-3
139.	FRANKLIN ANTONIO FRANCISCO PEÑA	102-0005434-3
140.	CLARYCSA ALTAGRACIA BARINAS DUVAL	001-0925037-3
141.	ROSA ALCANTARA RAMIREZ	012-0048545-4

142.	MARIA PETRONILA HERNANDEZ FLORENTINO	001-0855727-3
143.	ANIWIL ISABEL SIFRES GARCIA	001-1762709-1
144.	EDDY RAMON PACHECO MARTINEZ	001-0155652-0
145.	JUAN PACHECO MEJIA	024-0020808-4
146.	CEDEMIO DIAZ DIAZ	011-0025166-7
147.	ANDRES RAMON GUERRERO	001-1168008-8
148.	RAMON OGANDO LORENZO	001-0747827-3
149.	ROSA MARIA OVIEDO OGANDO	001-0831101-0
150.	JULIA ALCANTARA FRANCISCO	001-1038382-5
151.	WANDA RAMONA MICHEL ESPINOSA	001-0816266-0
152.	RAFAEL ANTONIO FLORENCIO SANCHEZ	001-0757037-6
153.	SOCORRO MIGUELINA MEJIA POLANCO	001-0003841-3
154.	XIOMARA DEL CARMEN ALVAREZ CRUZ	031-0104236-8
155.	YEYMI MARGARITA PORTES PERDOMO	002-0139924-3
156.	RUMALDO ULLOA FRANCISCO	001-1183001-4
157.	JOHARIS PAVEL ESTEVEZ LOPEZ	059-0018426-7
158.	DAIJA REGINA MENDEZ NUÑEZ	001-0183152-7
159.	PABLO RIJO PILIER	028-0034311-9
160.	VICTOR ANTONIO JIMENEZ JAVIER	049-0019792-4
161.	VICTOR ANDRES SANTONI HERNANDEZ	001-1746263-0
162.	KATHERINE NATHALIE EGALITE MERCADO	225-0002536-0
163.	SILVERIO CUEVAS MALDONADO	054-0003724-7
164.	REYNALDO ANTONIO CACERES GUZMAN	056-0122195-4
165.	JUAN LUIS GOMEZ TATIS	041-0005446-1
166.	ALEJANDRO CANELA GARCIA	001-1199795-3
167.	ANA SULERKA MARTINEZ FERMIN	032-0025506-9
168.	FRANK ALBERTO RODRIGUEZ CRUZ	001-1755383-4
169.	SONIA YUMINA JIMENEZ SANCHEZ	072-0005371-3
170.	CRUCITA PINEDA MUÑOZ	005-0024384-5
171.	SLIN MAYLADEYFIZ VASQUEZ QUEZADA	001-1312110-7
172.	MANIEL INOCENCIO PABLU LOPEZ	001-0713203-7
173.	MARIA ELENA MOLINA SANTOS	001-1588146-8
174.	FLORENTINO ULERIO MOREL	056-0088381-2
175.	FAUSTO ALFONSO MARTE CEPEDA	047-0154228-6
176.	SAMUEL SENA TRINIDAD	001-0460731-2
177.	ANA MERCEDES DIAZ HOLGUIN	225-0003241-6
178.	ANAMIRA YULEIKA NOVAS FERRERAS	001-1549919-6
179.	YOCASTA JACQUELINE GUERRERO DESCHAMPS	003-0011453-5
180.	WANDER CAYO CUEVAS	022-0026769-4
181.	YOVANNY SOTO JIMENEZ	001-1191529-4
182.	JULIAN HERNANDEZ	001-1415963-5
183.	JOEL VLADIMIR PEÑA CABA	223-0004200-3
184.	ANA VIRGINIA SANTOS	001-1497085-8
185.	WARDY BARTOLO ROA DE LOS SANTOS	012-0084039-3
186.	CARLOS ZAPATA DOMINGUEZ	136-0012931-9
187.	WANDY ISMAEL GARCIA CONILL	047-0154696-4

188.	FRANCISCO EDUVIGES OLIVARES LA PAZ	001-0086783-7
189.	JUAN DIEGO GONZALEZ GARRIDO	047-0148526-2
190.	FRANCIS MENDIS CASTILLO ALBURQUERQUE	024-0002524-9
191.	IRIS MARIA MENDEZ GOMEZ	031-0399299-0
192.	ANYELYNA NALDARENIS CABREJA TAVERAS	097-0001916-0
193.	ABEL ARREDONDO HERNANDEZ	028-0041334-2
194.	DOMINICO ALBERTO CUELLO PANIAGUA	002-0097407-9
195.	JEIMY ALTAGRACIA CALDERON DISLA	001-1281544-4
196.	DOMINGO PEREZ VARGAS	001-1409975-7
197.	KELVIN AMADO LIZARDO DE GRACIA	028-0079149-9
198.	ALEXANDRA RODRIGUEZ CORDERO	001-0742606-6
199.	DEYANIRA DE LA ROSA CABREJA	001-1748688-6
200.	JENNIFFER NATHALIE LLUBERES SAVIÑON	223-0000721-2
201.	JOSE RAMON MENDOZA NUÑEZ	048-0066581-4
202.	JULISSA HAYDEE GARCIA SANTANA	001-1663132-6
203.	BASILIA CESPEDES	002-0132763-2
204.	YAHAIRA MARIBEL RUIZ BATISTA	026-0101727-6
205.	NEURY ALEXANDER ORTEGA MARTINEZ	027-0019903-3
206.	ADRIAN DE LA CRUZ BELTRE GONZALEZ	013-0026502-0
207.	RAFAEL ANTONIO FERNANDEZ LIZ	031-0027966-4
208.	AGUSTIN DEL ROSARIO BRITO	010-0076459-5
209.	DANIEL ANIBAL MANZUETA MUÑOZ	001-1174795-2
210.	DANILO GALVAN RAMIREZ	010-0046282-8
211.	JULENY ESTHER LIZARDO GOMEZ	001-1152066-4
212.	CARMEN AURA HEREDIA SANCHEZ	001-0383115-2
213.	MERYS ADAIRIS CASADO CASADO	013-0042434-6
214.	MARIA CARIDAD SUERO	050-0004471-8
215.	EUGENIO DANIEL DUVERGE	052-0003608-4
216.	JOSE STALIN GARCIA RODRIGUEZ	056-0001398-0
217.	DANILO RODRIGUEZ DE LOS SANTOS	011-0009414-1
218.	MAXIMO RAFAEL ZAPATA HERRERA	031-0041021-0
219.	FELIX RAMON SOTO MORENO	001-1081921-6
220.	LUZ DEIDAMIA GERMAN PEGUERO	003-0084225-9
221.	HECTOR BIENVENIDO ORTIZ	012-0006433-3
222.	ELIZABETH AURELINA TOLENTINO GUZMAN	001-1660798-7
223.	KARINA RAMIREZ NUÑEZ	036-0040324-4
224.	GILBERTO MATEO ENCARNACION	001-0040555-4
225.	ADALBERTO TORRES HERRERA	042-0008444-2
226.	JUAN MIGUEL PINALES MARTE	002-0111864-3
227.	LUIS ENRIQUE RICARDO SANTANA	001-0282103-0
228.	YADIRA SENEIDA SANCHEZ NOEL	003-0086373-5
229.	SANDRA NELSA MINAYA ALMONTE	033-0008443-5
230.	SOLANGE TORIBIO DIAZ	001-0361177-8
231.	JUAN ANTONIO ALMONTE ALMONTE	033-0013026-1
232.	RODOLFO MARTINEZ CALDERON	001-1164402-7
233.	CONSUELO ANTONIA ALBA RODRIGUEZ	047-0004896-2

234.	NANCY CONFESORA CABRERA GONZALEZ	033-0009888-0
235.	YACAYRA YSABEL ROSADO SOTO	017-0020070-0
236.	SANTO ALEXANDER RAMIREZ	001-1289595-8
237.	ZAINE ESPERANZA JIMENEZ BAEZ	001-0366535-2
238.	MARBINA MARGARITA FELIZ RIVERA	090-0012738-2
239.	ALTAGRACIA SEVERINO	001-0042511-5
240.	ISIS NATHALIE ROJAS GUZMAN	054-0116996-5
241.	BENERANDA ANTONIA GARCIA PAULINO	001-0365581-7
242.	JUAN CARLOS FERNANDEZ NUÑEZ	001-1207072-7
243.	FELICITA FIGUEREO ENCARNACION	001-0531193-0
244.	ANGEL HERNANDEZ BERVERE	001-1227480-8
245.	MILTON MANUEL SANTANA SOTO	013-0035473-3
246.	GRISEL ALTAGRACIA SANTOS SANCHEZ	095-0017465-2
247.	ANA ANTONIA DEL CARMEN SANCHEZ	001-1499653-1
248.	DULCES MARIA BERIGUETE ENCARNACION	001-0412527-3
249.	JOANI PAOLA TAVERAS PICHARDO	093-0055551-4
250.	MARITZA ARGENTINA ARIAS MATEO	013-0006539-6
251.	ALFONZO AMARO BRITO	061-0012153-9
252.	RAFAEL LEOPOLDO ANTONIO MARMOLEJOS MONTOLIO	001-0504974-6
253.	JULIO CESAR NUECES MENDOZA	049-0035506-8
254.	ULIANO PEREZ SILVESTRE	031-0359273-3
255.	REYDIZ ELIZABER MATOS VILLAR	001-1502062-0
256.	MARIBEL DE JESUS DEL ROSARIO	001-0165480-4
257.	MIGUELINA MAGDALENA ADAMES RAFAEL	023-0126490-5
258.	HERIBERTO HERMITAÑO SANDOVAL SANCHEZ	001-0515496-7
259.	BLADHISMIR FELIPE MEDINA	023-0086165-1
260.	MILDRED IDALIA CASADO PUJOLS	001-0792764-2
261.	ANA LUISA GOMEZ ALVARADO	001-0880828-8
262.	VIRGINIA WALL GUERRA	001-1637246-7
263.	MARIA PERDOMO YEPE	001-1267862-8
264.	GLADYS SENCION	010-0006725-4
265.	LOURDES BERNARDINA HERRERA ALMANZAR	001-0706042-8
266.	AMIN LEONEL NUÑEZ BARET	031-0237737-5
267.	HURYS ELIZABETH DE LA CRUZ DIAZ	001-0983575-1
268.	ALBERTO CARABALLO PEREZ	001-0375972-6
269.	CIRILA ESTHER ZORRILLA	023-0111877-0
270.	GERALDO DIAZ REYES	023-0014334-0
271.	CRISTOPHER JOSE DE LA CRUZ RIVAS	028-0082085-0
272.	DULCE MARIA MENDOZA DE JESUS	056-0022412-4
273.	FIOR DALIZA DE LOS SANTOS MENDEZ	001-1327006-0
274.	RUTH JUSTINA RODRIGUEZ RODRIGUEZ	001-1701225-2
275.	OLGA LIDIA BENS ANDUJAR	082-0005630-0
276.	ROSA MIGUELINA LECLERC RAMIREZ	046-0021977-0
277.	MILAGROS MARINA DE CAMPS GERMAN	001-1798443-5
278.	ELVIRA RODRIGUEZ CORDERO	012-0004840-1
279.	NIEVES CRISTINA TINEO TINEO	033-0023761-1

280.	KIRSY TERESA VARGAS FERNANDEZ	033-0030754-7
281.	BERQUIS DE JESUS REYES VASQUEZ	034-0036598-1
282.	SANTIAGO JANEL NIEVES	027-0031507-6
283.	MIRKA YOLANDA ORTEGA REYNOSO	001-1305180-9
284.	BERKIS AWILDA BALBUENA SANTOS	071-0040999-9
285.	DELIGNE ALBERTO ASCENCION BURGOS	001-0019831-6
286.	DIOMARIS ALTAGRACIA MONTAS RUIZ	002-0097172-9
287.	CHERY AILEEN ZACARIAS VERDEJA	001-1683170-2

NOTARIO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE COTUI PROVINCIA SANCHEZ RAMIREZ: CEDULA DE IDENTIDAD NO.

1.	ROSA LUZ AURA MOLINA LLUBERES	049-0034903-8

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN CONTABILIDAD: **CEDULAS DE INDENTIDAD NOS.:**

1.	JACINTA JIMENEZ RUIZ	028-0039046-6
2.	WADY ERNESTO GONZALEZ SOSA	001-0978657-4
3.	ALBA RODRIGUEZ LUGO	011-0030313-8
4.	MILDRED GARDENIA CASTILLO SANTOS	001-0748223-4
5.	MANUEL RAMOS CASTRO	123-0011765-7
6.	YULISSA ZOBEYDA CUEVAS FELIZ	018-0060973-5
7.	YAHAIRA SANCHEZ VALDEZ	002-0115495-2
8.	LEIDY MARGARET MALDONADO PADRON	067-0011197-1
9.	DIURY ESPERANZA DORREJO CALVO	039-0014318-5
10.	GREGORINA PEÑA SANTANA	001-1281200-3
11.	JAIME ESTEBAN YAN	123-0010505-8
12.	HEIDY ALICENIA AZCONA GARCIA	001-1676489-5
13.	EVELYN ROSANNA GARCIA MEJIA	001-1677142-9
14.	MIGUELINA ALBANERIS ALMONTE GONZALEZ	001-1162250-2
15.	JUAN AQUILES MARTINEZ MARTINEZ	023-0065143-3
16.	LUCY MARIA MARTIR DE LOS SANTOS	025-0040280-1
17.	AURA MARIA SANCHEZ MENA	047-0149982-6
18.	FRANCIA IVETTE LEBRON MENDEZ	008-0026924-3
19.	HENRY ENMANUEL PIMENTEL GOMEZ	012-0066576-6
20.	NADIUSKA YISSER LUCIANO MONTERO	223-0004460-3
21.	DORA ELIZA MERCEDES LOPEZ PEREZ	088-0001082-2
22.	JACQUELINE DEL CARMEN RODRIGUEZ PERALTA	031-0408885-5
23.	PATRICIA ODELIS ASTACIO VILATO	025-0039753-0
24.	ELBA ALTAGRACIA RODRIGUEZ PERALTA	031-0355046-7
25.	RICARDO HERIBERTO SANCHEZ RINCON	024-0020077-6
26.	MIRELYS ANTONIA MOSCOSO BENITEZ	049-0071760-6
27.	ESTEBAN ELIORNED SANTANA TAVAREZ	001-0433256-4
28.	JOSELINE ANTONIA ORTIZ NEPOMUCENO	031-0328561-9
29.	GENIL ISRAEL PACHECO VELASQUEZ	027-0031780-9

30.	DALVIN VICENTE FARINGTHON QUINTANA	097-0017746-3
31.	LUCILA ESPINAL VALERIO	073-0008081-4
32.	GLENIS RAMONA TORRES	001-0969457-0
33.	WAGNELIS TERESA ACOSTA CALCAÑO	001-1624096-1
34.	MARISOL JAVIER CONTRERAS	001-1568526-5
35.	MARIA OLIVA CORREDERA ARIAS	026-0071437-8
36.	LUISA RAMIREZ MORALES	049-0011134-7
37.	MANUEL DANILO ALCANTARA FULCAL	015-0004668-3
38.	RAYSA MALVINA FELICIANO MONDESI	001-1531019-5
39.	MAGALY NUÑEZ TEJADA	049-0071933-9
40.	JAZMIN AMELIA ADAMES AMPARO	026-0098701-6
41.	RAQUEL SANTANA BERROA	001-1695608-7
42.	JULIA ROMERO MARTINEZ	001-0744123-0
43.	RENE LEGUISTA YUDEN	026-0033916-8
44.	NAFTALI YAHAIRA DE LA ROSA GIL	028-0077562-5
45.	CHRISTIAN BIENVENIDO ABAD LEYBA	001-1636891-1
46.	LADY DAHIANA CASTILLO GOMEZ	223-0010431-6
47.	IRISBEL GONZALEZ	001-0226099-9
48.	FRANCIA RAFAELA FELIZ FELIZ	021-0006625-3
49.	ALFA KENNY ARROYO BATISTA	048-0087700-5
50.	JUANITA VALDEZ GONZALEZ	023-0114714-2
51.	JOSEFINA ALTAGRACIA CASTRO PUELLO	001-0741988-9
52.	MABEL MERCEDES FRIAS FELIPE	001-1643696-5
53.	ARACELI DEL CARMEN LIRIANO GOMEZ	001-0774360-1
54.	GUADALUPE RODRIGUEZ RODRIGUEZ	054-0100102-8
55.	MARIA ENCARNACION D'OLEO	001-1114635-3
56.	ADRIAN JOEL BARETT ANDERSON	065-0023040-1
57.	MARIBEL DE JESUS GONZALEZ	001-0242240-9
58.	ELVIS HERNANDEZ SEPULVEDA	053-0030210-5
59.	PATRIA MIGUELINA TEJADA PEREZ	054-0001502-9
60.	JESUS MARIA DEL CARMEN RAMIREZ	023-0103131-2
61.	ANA EVANGELISTA GARCIA VILLAR	054-0119756-0
62.	ROSALYN PEREZ MARIÑEZ	002-0134411-6
63.	SUGEY PEREZ RAMOS	002-0118040-3
64.	YUBELKYS DE LA CRUZ DE LOS SANTOS	001-1284185-3
65.	MARIBEL MARTINEZ BURGOS	001-1108293-9
66.	ADALGIZA ALTAGRACIA RESTITUYO MORILLO	001-0080866-6
67.	EVA MARIA ALTAGRACIA MIRELES SILVA	001-1303417-7
68.	YUNERI ELENA PEÑA ROSARIO	223-0007773-6
69.	RAMONA IVELIZE MERCEDES PAYANO	023-0027126-6
70.	ANERDA TERESA GARCIA REYES	056-0123724-0
71.	JOSE LEANDRO DE JESUS ARIAS	001-0997135-8
72.	JOSE RAFAEL VALDEZ BERAS	001-1611778-9
73.	JUAN CARLOS BAEZ GARCIA	051-0013251-2
74.	HILDA ALEXANDRA DOROTEO UBIERA	026-0092426-6
75.	SAYONARA FELICIANO ALVAREZ	001-0951200-4

76.	JOHANNA HEREDIA LAPAIX	100-0006397-3
77.	JOSE LUIS ROSARIO TORRES	001-1355902-5
78.	JOHANNA ESPERANZA REYES GONZALEZ	054-0122386-1
79.	AMARILIS DEL CARMEN MARTINEZ VELOZ	054-0111622-2
80.	GUILMO ALLENDY NUÑEZ GONZALEZ	054-0013146-1
81.	TERESITA DE JESUS MARTE LEONARDO	053-0013666-9
82.	CESAR AUGUSTO DEL ROSARIO FELIX	082-0001558-7
83.	ANNY JOSELIN MARIA PEREZ	046-0031627-9
84.	FREDDY ANTONIO ARIAS GONZALEZ	001-0314612-2
85.	JOSE ABREU DIAZ	051-0009866-3
86.	ANA ROSA JIMENEZ DE LOS SANTOS	001-0989724-9
87.	CARLIXTO RAFAEL OVALLES DIAZ	054-0068502-9
88.	MARIA PEÑA ALMONTE	061-0003993-9
89.	ROSA ENEIDA COLON GARCIA	001-0085323-3
90.	JULIO DE LA ROSA PEREZ	001-0747995-8
91.	CARMEN LAURA MOLINA SOTO	001-1554075-9
92.	JUAN PABLO ACOSTA POLONIA	088-0004231-2
93.	NATALIA IVANJOL BUENO MESA	001-0153783-5
94.	MARIA NELIS RECIO BELTRE	109-0004770-4
95.	AUSTRIA NIN PEREZ	018-0040889-8
96.	MAURA YISHER VALDES MATEO	083-0000181-8
97.	KATY YULISSA CEDEÑO GUERRERO	026-0041398-9
98.	JOSE ALBERTO COMPRES GUZMAN	001-1627150-3
99.	ALEXANDRA MERCEDES RODRIGUEZ ORTEGA	031-0377929-8
100.	CLAUDIA ARMINDA GONZALEZ PORTES	001-1277521-8
101.	GABRIEL GILBERTO CASTILLO DE JESUS	001-1654304-2
102.	FRANCISCO DE JESUS MARTINEZ REYES	067-0000716-1
103.	CRUCITO DOÑE MIESES	001-1601202-2
104.	JUAN OSIRIS PEÑA DE LA ROSA	044-0015995-2
105.	CRUZ NEY MARTINEZ OGANDO	011-0001629-2
106.	JOSE MERCEDES VALENZUELA VALENZUELA	001-1170178-5
107.	EVIEN ESTHER TOMASINA BRITO SANCHEZ	055-0001296-7
108.	MARIA NELY MARTINEZ GONZALEZ	001-1535069-6
109.	BRENDYS ESTHER PEREZ PAREDES	022-0028758-5
110.	LUIS MANUEL RODRIGUEZ NUÑEZ	054-0065579-0
111.	SANDRA ISABEL CARMONA BELTRE	225-0001646-8
112.	SANDRA JULISSA PEÑA JIMENEZ	026-0102764-8

LICENCIADA EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS: **CEDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	VANESSA ALTAGRACIA DE LOS SANTOS RODRIGUEZ	122-0002771-7

LICENCIADAS Y LICENCIADOS EN MERCADOTECNIA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	DANNY SALVADOR GUERRERO NUÑEZ	003-0064278-2
2.	SUJEIRIS BIENVENIDA ACOSTA GARCIA	025-0040949-1
3.	FELICIA ALTAGRACIA SURIEL LEON	001-0295799-0

LICENCIADA EN ECONOMIA: **CEDULA DE IDENTIDAD NO**.

1.	SILVANA MARGARITA GONZALEZ FERRUA	001-1619014-1

DOCTORES Y DOCTORAS EN MEDICINA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	HOCHIMINH DEL CARMEN POLANCO COCA	004-0012404-6
2.	ELAINE MABEL ALVAREZ PICHARDO	001-1323462-9
3.	RAMON MATIAS CAMPUSANO VICTORIA	001-0781078-0
4.	WILLIE DE LOS ANGELES COLON ALMONTE	055-0034253-9
5.	JOSEFINA MENDEZ MARTINEZ	001-1519251-0
6.	IDANIA DE LOS SANTOS VENTURA	047-0165670-6
7.	EFIGENIA MORRISON AMADOR	001-1699949-1
8.	ERIKA YOCASTA SANSON	026-0106321-3
9.	ANJELINA DE JESUS TAVERAS OVALLES	047-0170514-9
10.	ARLIEN RODRIGUEZ RAMOS	031-0384326-8
11.	PAULA ABREU SANCHEZ	109-0005387-6
12.	LAURA MERCEDES WALTERS ESPAILLAT	001-1709059-7
13.	ALEXANDER JOSE PEÑA DE FRIAS	001-1723567-1
14.	LENINA GRILLO VICIOSO	001-1470036-2
15.	LUISA MALBELIS KELLY PHIPPS	065-0001407-8
16.	JONATHAN ISAAC CEPEDA JIMENEZ	026-0099665-2
17.	RUTH ESTHER ARIAS BAUTISTA	087-0017698-8
18.	LUIS ALBERTIS FORTUNA DEL ROSARIO	044-0020587-0
19.	MARGARITA RODRIGUEZ CALCAÑO	023-0123785-1
20.	CARMEN JIMENEZ GONZALEZ	056-0136527-2
21.	FULVIO RAFAEL FORTUNA DEL ROSARIO	044-0019982-6
22.	LUIS JOSE SALCEDO VENTURA	001-0188583-8
23.	PETRA MARIA MAMBRU MANZANILLO	001-0586140-5
24.	GUIDO JERMAN BERGAL MATEO	108-0007223-2
25.	KENIA LEGUISAMON FLEMING	138-0002059-9
26.	JOFRENIA DOMITILA DE LA CRUZ AQUINO	001-1430851-3
27.	GLENNY CRISOTEMIS SANTANA ROSARIO	001-1632872-5
28.	MARTHA XIOMARA LANDA RODRIGUEZ	001-1258239-0
29.	INGRID MARIA JIMENEZ HERNANDEZ	056-0134065-5
30.	KYOKO MUKAI CABRERA	001-1609072-1
31.	JULY KEYLA DUVAL MARTINEZ	001-1117785-3
32.	JOHANNA MARIA FERNANDEZ DIAZ	056-0132447-7
33.	DANAIKY SOFIA DIAZ PEÑA	031-0416953-1

34.	WILSA MERCEDES SEVERINO RONDON	049-0070376-2
35.	SARAH SOTO ARIAS	002-0061158-0
36.	FRANKLYN JOSE PEÑA DE FRIAS	001-1635228-7
37.	ALBA YRIS HIDALGO FRIAS	001-1443067-1
38.	JARENIS MIOSSETTYS TRINIDAD HEREDIA	223-0068968-8
39.	ADELA MARIA ORTEGA JIMENEZ	031-0412813-1
40.	EILIN MERCEDES TEJADA HIDALGO	056-0123788-5
41.	SORIDEY HERNANDEZ JIMENEZ	049-0062898-5
42.	SANTA TORIBIA RUBIO REYES	018-0055602-7
43.	GABRIEL ROSALES MARTINEZ	001-1445031-5
44.	VICENTA MAGALLANES MARTINEZ	001-1003624-1
45.	CARMEN TERESA GARCES REYES	002-0061476-6
46.	ALVARO ABEL REYES PADILLA	031-0385545-2
47.	NOELIA DE JESUS CAMBERO CRUZ	001-1412212-0
48.	CARLA INES ACRA DESPRADEL	001-1391844-5
49.	MIGUEL HERNANDEZ LANDESTOY	001-1378580-2
50.	ANGELICA DEL CARMEN NUÑEZ COLLADO	031-0225356-8
51.	PATRICIA PEREZ DE CASTRO	001-1150702-6
52.	EDGAR ENRIQUE FERNANDEZ	031-0435536-1
53.	MASSIEL PATRICIA SANTIAGO PICHARDO	054-0119587-9
54.	CARMEN ELSA ALMONTE ALMONTE	040-0011649-3
55.	BELKYS ALTAGRACIA PEGUERO SANCHEZ	001-1581172-1
56.	AURA ESTELA MARTINEZ DE LA CRUZ	071-0040981-7
57.	OSVALDO EMILIO FRIAS DE JESUS	001-0900942-3
58.	OSARETIN EDOSA AGHO	001-1324624-3
59.	JOAN EMMANUEL REYES VARGAS	093-0049020-9
60.	LINETTE YADIRA ROSARIO TEJEDA	001-1373852-0
61.	TANIA QUISQUEYA LOPEZ MEDRANO	018-0052540-2
62.	DORCA EURIDICE ROSARIO ORTEGA	055-0020938-1
63.	YESENIA SORIANO PERDOMO	001-1057158-5
64.	GISELLE SANCHEZ BISONO	031-0376015-7
65.	YANET MARIA DE LEON DE LOS SANTOS	005-0035036-8
66.	MAYRA JOSELIN CASTRO MOTA	026-0060836-4
67.	ANAYANET MARIA JAQUEZ TAVERAS	031-0525996-8
68.	JESSICA DIAZ VASQUEZ	001-1407602-9
69.	ZORANLLY DE MOTA AVILA	026-0079940-3
70.	LUIS CARLOS AGUILAR DOMINGUEZ	071-0045368-2
71.	ANGELICA CRISTINA GRULLON REYES	026-0107526-6
72.	EDYTH ELIZABETH QUEZADA MOJICA	001-1423495-7
73.	ESTEBAN FLORENTINO DIAZ	001-1467808-9
74.	YSAIRA DISLA MARTINEZ	096-0023382-0
75.	LANDI LORENZO VIOLA	076-0010839-8
76.	ANA CLEMENTINA FELIX MAYIB	047-0124063-4
77.	MANUEL ANTONIO PELAEZ VERAS	001-1522036-0
78.	MARIBEL JIMENEZ MONTES DE OCA	012-0068755-4
79.	NIURCA PEREYRA MICHEL	001-1202185-2

80.	HISLAINE JOSHCABEL PACHECO JIMENEZ	001-1546734-2
81.	CLARENCE HERNAN SUAZO ROMERO	001-1283026-0
82.	MARTHA ELENA RODRIGUEZ UREÑA	054-0106423-2
83.	RAFAEL RAMIREZ ESPIRITUSANTO	001-0388128-0
84.	MONICA MARIA JIMENEZ AZCONA	031-0415385-7
85.	JOSE JOSUE DE LA ROSA NUÑEZ	001-1479519-8
86.	ROSANGEL VALDEZ FIGUEREO	001-1300359-4
87.	ESTHER ROSALIA MERCEDES PEREZ	048-0077091-1

LICENCIADA EN MEDICINA VETERINARIA: CEDULA DE INDENTIDAD NO.

1.	ROSA OVALLE JOAQUIN	060-0003800-7

DOCTORES Y DOCTORAS EN ODONTOLOGIA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	CLAUDIA SUJINA GARCIA PEPEN	001-1676130-5
2.	LUZ BRINELDA DURAN BELLO	001-0804834-9
3.	IRENE MARIA VALERIO ESPINAL	031-0323732-1
4.	ELVIS ALBERTO MEJIA PEÑA	001-1473777-8
5.	DELY ALCANTARA JEREZ	049-0075613-3
6.	ANNELISSE PEREZ MARTICH	002-0136658-0
7.	MAGDELAINE REYES MEJIA	056-0135730-3
8.	FREDDY LEONARDO MARIA PEREZ	001-1392687-7
9.	JULISSA AMPARO TAVERAS MENDOZA	226-0002480-0
10.	MARIA DOLORES BRITO RODRIGUEZ	023-0107302-5
11.	LETICIA ISABEL MUSTAFA PEREZ	001-1422728-3
12.	ESTHER ANTONIA SANCHEZ JAQUEZ	001-1839449-3

DOCTORAS EN ESTOMATOLOGIA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	ISOL MILANES RODRIGUEZ	031-0468706-0
2.	MASSIEL CRISTINA VASQUEZ MATA	031-0371180-4
3.	NELLY DE VARGAS RODRIGUEZ	031-0422721-4
4.	GAELLE GOURDET SIMON	PP-1401502

LICENCIADAS EN BIOANALISIS: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	KATY ALEXANDRA RAMOS SARMIENTO	033-0017639-7
2.	ALBA MIRIAM RAMON SUERO	001-0438802-0
3.	DOMINGA ROSENDA BEATO	093-0024648-6
4.	SANTA YADHIRA CASTILLO CASTILLO	013-0039977-9
5.	DANIELA ALTAGRACIA VOLQUEZ GUABA	001-1246032-4
6.	CAMILA QUEZADA PIMENTEL	001-1005702-3
7.	ELENA DE LA CRUZ TRINIDAD	067-0011658-2

8.	IVELISE ALTAGRACIA CONCEPCION GARCIA	047-0091694-5
9.	CARMEN VIRGINIA ROMERO DE DIOS	002-0100838-0
10.	LUISA DEL PILAR FERMIN OVALLE	059-0014662-1
11.	MARGARITA MARIA UREÑA SANTOS	041-0016176-1
12.	ELENA MERCEDES CAMARENA	023-0067919-4
13.	ARELIS ESTHER CONTRERAS DE LA CRUZ	001-1236170-4
14.	DILENI ALTAGRACIA CASTILLO DEL CARMEN	051-0006818-7
15.	REGINA ROSARIO MORILLO	122-0000192-8
16.	ALEJANDRINA OGANDO DE LA ROSA	011-0021017-6
17.	TOMASINA GIL ACOSTA	056-0056037-8
18.	ARACELIS LOPEZ ABREU	049-0062444-8
19.	ALTAGRACIA ROSANNA PEREZ GUERRERO	010-0006631-4
20.	AURELIA CARMEN REGALADO ROSARIO	049-0012457-1
21.	GISEL ALTAGRACIA REYES ESPINAL	034-0049069-8
22.	NORIS LUZ FERNANDEZ MORAN	049-0048661-6
23.	IRIS CELESTE GUERRERO TAPIA	047-0125421-3
24.	MARIA GISELLE ROSARIO RODRIGUEZ	047-0172186-4
25.	DANISA ALTAGRACIA SANCHEZ OLIVO	122-0001763-5
26.	DISNEYDA ALTAGRACIA GARCIA PIÑA	012-0069438-6
27.	AWILDA BERNARDA MORA ULLOA	087-0015891-1

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN FARMACIA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	ANGEL ESTEBAN MEDINA MOJICA	001-0005437-8
2.	ALEXANDRA LUGO VALDEZ	001-1088171-1
3.	SCHEILA ALTAGRACIA FEBLES PERALTA	026-0093319-2
4.	DORA VILLAFAÑA HERNANDEZ	026-0088424-7
5.	YSA BATISTA MONTESINO	223-0002266-6
6.	ELIZABETH MARIA PEREZ CONTRERAS	001-1718856-5
7.	LEOBALDO MOISES CEDANO SEVERINO	023-0127187-6
8.	KATIA ROSANNA CASTRO SALDAÑA	001-1419929-2
9.	MARLENE MILAGROS ALCANTARA FELIZ	001-1529081-9
10.	ANTONIA SANTOS ACEVEDO	087-0008491-9

DOCTORAS EN FARMACO-BIOQUIMICA: CEDULAS DE INDENTIDAD NOS.:

1.	ARLIN DE LOS ANGELES FERNANDEZ SANTOS	031-0438973-3
2.	DILENIA FRANCISCA TUL ABREU	086-0004474-0

LICENCIADO EN FARMACIA MENCION INDUSTRIA FARMACEUTICA: CEDULA IDENTIDAD NO.

1.	ALBERTO FAUSTO NEUMANN JAVIER	065-0024173-9

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	ARLINA VIVIANA WALLACE MARTINEZ	001-0499321-7
2.	YOLANDA MERCEDES DORVILLE MARMOLEJOS	037-0023913-4
3.	INGRID HUBERTA HEREDIA LEON	001-1315677-2
4.	JULIA AMARILIS BUENO TAVERAS	031-0196129-4
5.	MARIA YBELISSES GARCIA DURAN	001-0865536-6
6.	NIEVES BELTRE ARIAS	001-1093444-5
7.	SILVERIA ANTONIA CORTORREAL ROSARIO	054-0087656-0
8.	CECILIA DOLORES MARCHENA ACEVEDO	054-0065942-0
9.	MARIBEL ROSANNA ALARDO RODRIGUEZ	001-0462778-1
10.	ALBANIA MARTINEZ VILLAMAN	040-0010907-6
11.	SARAH MARIA MOTA CEBALLOS	002-0005226-4
12.	RAMONA BARRERAS PEREZ	001-1197733-6

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA CLINICA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	JOBANNA ALTAGRACIA SALOMON CASTILLO	001-1712827-2
2.	GRECIA ISABEL GOMEZ AVILA	054-0095120-7
3.	MINELVA DIFO ROSARIO	001-1455575-0
4.	NERI MARIA MARTINEZ LUZON	029-0001584-9
5.	RAQUEL MARTINEZ VALERIO	061-0001215-9
6.	PATRICIA AURORA MONTALVO MENA	001-1685608-9
7.	FRANCISCA ADAMES GALVA	109-0005175-5
8.	MIGUELINA JIMENEZ GUZMAN	002-0020712-4
9.	MILAGROS MOREL FORTUNA	044-0016147-9
10.	MIGUELINA ALTAGRACIA JUSTO DE LA CRUZ	001-1198808-5
11.	EFIGENIA ANGELITA COLON JIMENEZ	047-0018234-0
12.	ROSARIO MARIA RUBIO ACEVEDO	001-1712623-5
13.	MARIA LUISA CASILLA CUELLO	002-0047091-2
14.	ROCIO MARGARITA ALFAU ESPINAL	001-0093800-0
15.	ANGELA MARIA AQUINO RIJO	026-0098336-1
16.	OSVALDO DE JESUS VILLETA FABIAN	001-0054042-6
17.	KAROLYN INMACULADA MONTILLA REYES	001-1068167-3
18.	ANNY DIOMARA JOAQUIN ORTIZ	001-1332622-7
19.	LUCITANIA NUÑEZ REYES	001-0304617-3

LICENCIADOS Y LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION CLINICA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	PABLO MARCELINO DE LOS SANTOS JIMENEZ	074-0002113-0
2.	PEDRO JOSE BLANDINO GOMEZ	001-1020044-1
3.	LESLIE JACQUELINE KIVELIER PEGUERO	001-0331059-5
4.	ANA BRIGIDA DOMINGUEZ	066-0020163-3
5.	ROSA ANA MERCEDES TAVARES PADILLA	001-0791202-4

6.	MARIA TERESA DIVISON DE LOS SANTOS	026-0061885-0
7.	ROSA ELIZABETH MORILLO BRENS	001-0139120-9

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA CLINICA: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	HEIDY CAMILO HILARIO	001-1590253-8
2.	WANDA LINDA CID SANTOS	001-0488495-2
3.	ROSA CASTRO LUCAS	001-1576972-1
4.	ROSMERY SALCEDO MARTINEZ	001-1418369-2

LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA INDUSTRIAL: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.:

1.	LUZ YSMENIA DE JESUS RODRIGUEZ	044-0003693-7
2.	MELBISIS ALVAREZ VARGAS	001-1387781-5

LICENCIADA EN PSICOLOGÍA MENCION PSICOLOGIA INDUSTRIAL: CEDULA DE IDENTIDAD NO.:

1.	MARIELA DAMARYS PRENSA MONTERO	001-1309490-8

INGENIEROS E INGENIERAS CIVIL: **CEDULAS DE IDENTIDAD NO.:**

1.	GERALDO ANAXIMANDRO MATEO MONTERO	014-0012906-8
2.	ANNETTE DE LAS MERCEDES ALVAREZ PEÑA	001-1620398-5
3.	FIOR D' ALIZA BONIFACIO TAVERA	001-1542213-1
4.	LISAURY MARIE DOMINGUEZ ROSARIO	037-0091851-3
5.	ORQUIDEA DEL CARMEN GUZMAN GARCIA	054-0107327-4
6.	WENDY JOSE MERCEDES GONZALEZ	057-0013158-3
7.	JOSE GARIBALDI CUEVAS DIAZ	003-0088561-3
8.	HATUEYNDI ROSARIO RIVAS	031-0335998-4
9.	JUAN CARLOS ARIAS GOMEZ	054-0088049-7
10.	ISANIA MUÑOZ FABIAN	031-0301007-4
11.	PEDRO MIGUEL NAVARRO MATEO	012-0067138-4
12.	NIDIA CARIDAD COSTE VASQUEZ	001-1769423-2
13.	CARLOS ALBERTO MONTERO MONTERO	014-0016390-1
14.	CARLOS ANTONIO (TONY) PEGUERO PIÑA	001-1318446-9
15.	NICOLAS AUGUSTO ESPINAL OGANDO	001-1730284-4
16.	ROBERTO VALENTINO SARANTE CASTILLO	047-0097564-4
17.	NELSON OSCAR PEREZ SANCHEZ	047-0176406-2
18.	FRANKLIN PAYANO CRUZ	056-0054392-9
19.	GERARDO JIMENEZ ARIAS	047-0142325-5
20.	JOSE ALFREDO VALDEZ ESTRELLA	031-0416760-0
21.	MARIEL NIEVE ACEVEDO ARACENA	001-1632023-5
22.	MARLENY DEL CARMEN LIZARDO ESPINAL	031-0421493-1

23.	HINGINIO SANCHEZ	010-0075360-6
24.	KAREN ALTAGRACIA LOPEZ PANIAGUA	001-1528826-8
25.	MIGUEL ANGEL FERNANDEZ LIZARDO	054-0106573-4
26.	YOSAURI JHONSON METIVIER	065-0031660-6
27.	LINA GABRIELA RAMOS CRUZ	001-1662291-1
28.	ENGERS ERNESTO MOLINA GARCIA	001-1465451-0
29.	MARTIN ALEXIS JIMENEZ GARCIA	026-0084751-7
30.	FELIX TOMAS GARCIA DOMINGUEZ	040-0010295-6
31.	ESCARLY MARGARITA SOLANO ESTEVEZ	001-1429860-7
32.	EUDI ESTEBAN MORA	010-0074395-3
33.	ANIBAL ALEJANDRO FABIAN LAZALA	049-0057882-6
34.	FARAH AIMEE YENS DE LEON	001-1407108-7
35.	ELVIN ALCANTARA BENITEZ	024-0019783-2
36.	FELICIA LOPEZ COLON	001-0836792-1
37.	MANUEL DE JESUS MOYA RAMOS	049-0048320-9
38.	HENRY HIPOLITO DE JESUS SANCHEZ REYES	023-0025668-8
39.	SALVADOR ANDRES CASTILLO TEJADA	001-1467036-7
40.	LEONEL VENTURA HERRERA	049-0073622-6
41.	LUCILA SEGURA ESCOLASTICO	059-0014962-5
42.	SIMON OMAR DE LEON BIDO	012-0080170-0
43.	ESTHER JUDITH COMPRES ALCANTARA	047-0155678-1
44.	RAMON SANTIAGO ANDUJAR ABREU	001-0389928-2
45.	LUIS MANUEL NUÑEZ HERNANDEZ	056-0138870-4
46.	YANELY MARIA POLANCO CABRERA	031-0427561-9
47.	EDEGNNIS DAVID SANTANA	028-0064647-9
48.	ALAN LUIS ALVAREZ BOURNIGAL	001-1641585-2
49.	CAROL PATRICIA DELER VILORIA	001-1189606-4
50.	AMANCIA DOLORES MORALES BAUTISTA	023-0028071-2
51.	MELVIN DANIEL TIBURCIO CORTES	026-0104453-6
52.	MARIEL RODRIGUEZ JIMENEZ	055-0034812-2
53.	CLAUDYS MAGDA HERASME PEREZ	022-0025512-9
54.	RAFAEL ROBLES	001-0674118-4
55.	MOARI ALBERTO GARCIA ROSARIO	031-0372640-6
56.	MILDRED ALFONSINA DE LEON GARCIA	031-0388895-8
57.	CARLOS ALBERTO BONILLA SANCHEZ	001-1273221-9
58.	EDWIN ENMANUEL PEÑA SANTANA	001-1474144-0
59.	LEONCIO VASQUEZ LOPEZ	001-1767383-0
60.	CLAUDIA MARIA CASTELLANOS VILLALONA	001-1758237-9
61.	EDWIN RAFAEL TAVAREZ SANTANA	031-0420916-2
62.	WILSON RAFAEL FERNANDEZ QUIÑONES	044-0016059-6
63.	HOWARD ROBERTO MARCALLE FARIÑA	001-1332055-0
64.	JOHANNET CAROLINA CANDELARIO ESTRELLA	031-0419894-4
65.	FRANCISCO TOMAS RODRIGUEZ RUIZ	047-0169563-9
66.	LUIS JOEL TORRES ORTIZ	001-1747481-7
67.	CHARBEL FADUL BERMUDEZ	023-0009593-8
68.	CELIA MARTHA ESPAILLAT PAULINO	031-0158127-4

69.	LUISA VANESSA SANTANA	054-0115944-6
70.	LOURDES VELOZ ROSARIO	056-0044846-7
71.	MIGUEL ANGEL ABREU JIMENEZ	001-1425066-5
72.	RAMON GREGORIO MORENO SANCHEZ	001-1281357-1
73.	JUAN EFRAIN SANTANA CACERES	028-0079274-5
74.	CRISAIDA JEREZ NUÑEZ	031-0420340-5
75.	ALAN ALFREDO SANCHEZ GARCIA	034-0044512-2
76.	JEAN DAVE SANCHEZ VIZCAINO	001-1289185-8
77.	ANEUDYS RODRIGUEZ VALERA	023-0126150-5
78.	YONARIS RAFAEL DE LA CRUZ LIRIANO	027-0038990-7
79.	JUAN MIGUEL MONTERO OGANDO	001-1400025-0
80.	DOMINGO ANTONIO CABRERA PEÑA	001-1192209-2
81.	MICHAEL RAFAEL PEÑA DIAZ	001-1703155-9
82.	GREIBY MERCEDES CORDERO CASTILLO	001-1291161-5
83.	ANNY JULISSA DE WINDT DE LA ROSA	001-1516653-0
84.	OSVALDO NICANOR CASTRO LARA	001-1067735-8
85.	TARYN LOURDES CRUZ GONZALEZ	048-0060838-4
86.	KELVIN POLANCO POLANCO	001-1303953-1
87.	ANA VICTORIA ROSARIO ESTRELLA	056-0146351-5
88.	SANTIAGO FELIX MOTA PAEZ	023-0132982-3
89.	MERVIN VLADIMIR RODRIGUEZ PUELLO	085-0002945-2
90.	ELIAB VIRGINIA DIAZ GRULLON	031-0441620-5
91.	EDWIN JOSE VASQUEZ MOREL	031-0100623-1
92.	FABIO DE JESUS ORTIZ DE LA CRUZ	001-0159265-7
93.	ROBERT DAVID RAMIREZ LAPAIX	001-1238065-4
94.	MELANIO JUNIOR SANCHEZ ALEMAN	001-1299579-0
95.	CARLOS JOSE MERETTE LOPEZ	037-0073840-8
96.	JOSE RENE CASTILLO FERNANDEZ	001-1634976-2
97.	JOHANNY MATA PORTES	071-0037894-7
98.	MARISOL PEREZ FELIZ	020-0003601-8
99.	MIZRAIM AMIHER SANTOS HERNANDEZ	056-0143848-3
100.	CARLOS ROBERTO SALCEDO SANZ	001-1765033-3
101.	JOHAN ALEXANDER SANTIAGO SUAZO	001-1617876-5
102.	SARAH BELIADA CUELLO URBAEZ	018-0051706-0
103.	JAQUELINE ROSARIO GUZMAN	001-0892246-9
104.	JUAN ERASMO DURAN DURAN	031-0433574-4
105.	HUMBERTO RAFAEL GALAN RODRIGUEZ	049-0070438-0
106.	EDDY NGUYEN MONTERO PIMENTEL	001-1050517-9
107.	REINA ALEXANDRA SEGURA CRUZ	031-0434316-9

INGENIERO CIVIL AREA EDIFICACIONES: **CEDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	EUCLIDES ANTONIO DE JESUS AMEZQUITA BEATO	047-0060774-2

INGENIEROS ELECTRICOS: **CEDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	RAFAEL ESTEBAN LOPEZ	031-0006816-6
2.	EDDY ANTONIO REYES RODRIGUEZ	001-1015353-3

INGENIEROS ELECTROMECANICOS: **CEDULAS DE IDENTIDAD NO.**

1.	CLAUDIO DE JESUS MORLA	023-0030162-5
2.	GELSON LESTER PAULINO SOLANO	027-0032873-1

INGENIEROS ELECTROMECANICOS MENCION ELECTRONICA: **CEDULAS DE IDENTIDAD NO.**

1.	SANTO BRITO KELLY	001-1336985-4
2.	ROBERT DURAN DE LA ROSA	001-1147217-1
3.	JOSE BOLIVAR ALCANTARA FELIZ	001-0914330-5

INGENIEROS ELECTROMECANICOS ORIENTACION MECANICA: CEDULAS DE IDENTIDAD NO.

1.	ORLANDO MARTINEZ PAULINO	031-0380058-1
2.	OSCAR AMAURY LOPEZ DIAZ	031-0371864-3

INGENIERO ELECTROMECANICO ORIENTACION ELECTRICA: CEDULA DE IDENTIDAD NO.

1.	HAMLET HUMBERTO CASTILLO ALVINO	095-0014099-2

INGENIEROS MECANICO ELECTRICISTA MENCION ELECTRICA: CEDULA DE IDENTIDAD NO.

1.	LENNI VLADIMIR CORNELIO OLMO	090-0017580-3
2.	JACQUELINE TERRERO PAREDES	001-1578831-7
3.	RAFAELITO ALCANTARA RAMIREZ	001-1242471-8

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA MENCION MECANICA: CEDULA DE IDENTIDAD NO.

1.	JUAN ANTONIO SANTANA	001-0306473-9

INGENIEROS E INGENIERAS INDUSTRIAL: **CEDULAS DE IDENTIDAD NOS**.

1	NEBBIA ALBANIA MEDINA VASQUEZ	023-0126268-5
2	VICTOR ROSARIO ALMANZAR	001-0645120-6
3	OLGA LIDIA FERNANDEZ VALDEZ	023-0136344-2

4	LEIDA SARMIENTO CIPRIAN	023-0123413-0
5	MANUEL FERNANDO RAMIREZ	022-0012408-5
6	RAFAEL GONZALEZ FELIZ	001-1403470-5
7	MIGUEL ANGEL FLORIMOM MOSQUEA	026-0118475-3

INGENIERA QUIMICA: **CEDULA DE IDENTIDAD NO**.

1.	MARIA ALTAGRACIA ACOSTA SANCHEZ	001-0418888-3

INGENIEROS AGRONOMOS: **CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.**

1.	RAFAEL PEGUERO RIVERA	023-0027275-0
2.	MANUEL ANTONIO DOMINGUEZ ORTIZ	001-0069816-6

INGENIEROS AGRONOMOS MENCION FITOTECNIA Y FITOMEJORAMIENTO: C**EDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	JOSE ANULFO BEATO HERNANDEZ	001-0258976-9
2.	HARON BIENVENIDO SANTOS MEDINA	223-0078127-9

INGENIERO AGRONOMO MENCION CIENCIAS DEL SUELO: C**EDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	JUAN BAUTISTA DE JESUS SALDAÑA CID	008-0001161-1

INGENIERO AGRONOMO MENCION PRODUCCION DE CULTIVO: C**EDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	JUAN SUAREZ BATISTA	047-0045189-3

INGENIERO AGROFORESTAL: **CEDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	JOSE ANTONIO ACOSTA REYES	047-0091594-7

INGENIERO EN SISTEMAS Y COMPUTOS: **CEDULA DE IDENTIDAD NO.**

1.	JUAN VIRGILIO REYES DE JESUS	056-0123694-5

ARQUITECTOS: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.

1.	FELIX MIGUEL NUÑEZ ENCARNACION	056-0125247-0
2.	JOSE EDILIO EMMANUEL HERRERA MATOS	001-1578231-0
3.	EDDYS ALFONSO PAYANO ALMONTE	001-1383381-8
4.	EDISSON DOMINGO RAMOS MATOS	001-1219662-1

5.	LAURA CRISTINA SANTANA LIZ	031-0429931-2
6.	ROQUELIS ALTAGRACIA MEDINA VALERIO	047-0154052-0
7.	MIRAIDA RIJO ALMONTE	028-0063770-0
8.	INDHIRA PAULINO VARGAS	001-1747740-6
9.	MINERVA MARIA FIALLO ALCANTARA	047-0165190-5
10.	YAFREISY RUIZ YNIRIO	026-0095255-6
11.	ELAINY ROSAYRA LIRANZO CASTILLO	095-0014490-3
12.	PAMELA VIRGINIA PEREZ PEREZ	031-0443807-6
13.	CARMEN ALEIDA DURAN COLON	055-0026267-9
14.	JORGE GUSTAVO SANTIAGO HERNANDEZ	001-1317712-5
15.	LAURA VIRGINIA SANTANA HERASME	001-1640193-6
16.	ANTOINETTE THEN RIJO	001-1411571-0
17.	YAMILET MATOS DE LA ROSA	001-1618737-8
18.	PAOLA CRUZ GONZALEZ	037-0066343-2
19.	FRANCIA ROJAS REYES	001-1591615-7
20.	ANELYM JOSEFINA GUERRERO CASTILLO	001-1700887-0
21.	REYNADLO FELIPE GONZALEZ DE LA CRUZ	001-0465170-8
22.	ANTONIO UBRI DE LOS SANTOS	001-1297639-4
23.	KEYLA ROSANNE LUGO HERRERA	001-1191941-1
24.	JOSE ARIARDY UBIERA	034-0030084-8
25.	REMI WALKYRIA BERROA RIJO	026-0116486-2
26.	DORBENIA MARIA MADERA CABRAL	031-0513230-6
27.	CHARLIS ALBERTO ALMONTE ARIAS	095-0015788-9
28.	LUCY MONICA LIRIANO CARPIO	027-0038769-5
29.	ROSMERY NATIVIDAD ROJAS FIGUEROA	054-0111810-3
30.	TELASSIN NAZARET TRAUIL SANTOS	048-0078220-5
31.	GRISILDA MERCEDES NUÑEZ ABREU	087-0013418-5
32.	MANUEL EMILIO FERNANDEZ TIBURCIO	087-0015483-7
33.	JULIO ALCIDES POZO DICKSON	001-0084031-3
34.	ALBA MIZOOCKY MOTA LOPEZ	001-1725305-4
35.	ROSA ELVIRA JIMENEZ ARVELO	001-1665946-7
36.	ALEXANDRA QUEZADA NUÑEZ	037-0094340-4
37.	FERNANDO EMILIO ANDUJAR DIAZ	001-1114359-0

AGRIMENSORES: CEDULAS DE IDENTIDAD NOS.

1.	LEOPOLDO ALBURQUERQUE MEDINA	093-0036629-2
2.	JOSE FRANCISCO BURGOS CARDENES	056-0094554-6
3.	EDUARDO ANTONIO GONZALEZ POLANCO	047-0148191-5
4.	ERICK ALBERTO MEDINA DIAZ	022-0026077-2
5.	LOYDA CRISTINA MAÑON MARIANO	001-1481723-2
6.	ANDRES ALTAGRACIA MERCEDES FLORES CEDEÑO	056-0018301-5

Artículo 2. Queda modificado el Decreto No.235-08, del 30 de mayo del 2008, en lo que respecta a:

CRUZ HORTENSIA VILLA OLIVER, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea CRUZ HORTENCIA VILLA OLIVER, (Dra. en Medicina**).**

ERIKA SIMO MADRIGAL, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea ERIKA SIMON MADRIGAL, (Dra. en Medicina**).**

HELLEN AUROROA JIMENEZ MATOS, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea HELLEN AURORA JIMENEZ MATOS, (Dra. en Medicina**).**

LOURDES ANGENILE ESTRELLA TEJADA, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea LOURDES ANGELINE ESTRELLA TEJADA, (Dra. en Medicina**).**

VERIURCA NAUEL JAQUEL RAMIREZ, (Lic. en Farmacia), para que en lo adelante su nombre se lea VERIURKA NAUEL JAQUEZ RAMIREZ, (Lic. en Farmacia**).**

WILLIAN AGUSTIN MEJIA MATEO, (Lic. en Psicología Industrial), para que en lo adelante su nombre se lea WILLIN AGUSTIN MEJIA MATEO, (Lic. en Psicología Industrial**).**

MANUEL DE JESUS CIPRIAN DIAZ, (Abogada), para que en lo adelante su nombre se lea MANUEL DEL JESUS CIPRIAN DIAZ, (Abogada**).**

Artículo 3. Queda modificado el Decreto No.435-07, del 30 de mayo del 2007, en lo que respecta a: BEATRIZ IVELISSE GARCIA GALVEZ, (Dra. en Medicina), para que en lo adelante su nombre se lea BEATRIZ IVELISSE GARCIA GALVE, (Dra. en Medicina).

Artículo 4. Envíese a la Procuraduría General de la República, al Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social, a la Secretaría de Estado de Hacienda, Secretaría de Estado de Educación, y a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 705-08 que nombra al Dr. Ausberto Bienvenido Hidalgo Guzmán, Cónsul General de la República Dominicana en Río de Janeiro, Brasil.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 705-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Dr. Ausberto Bienvenido Hidalgo Guzmán, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Río de Janeiro, Brasil.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 706-08 que nombra a las señoras Licda. Gretchen Pockels Saneaux y Ana María González, Consejera de Embajada de la República en Canadá y Vicecónsul de la República en New Orleáns, Estados Unidos de América, respectivamente, y deroga el Art. 4 del Dec. 417-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 706-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Gretchen Pockels Saneaux, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Canadá.

ARTICULO 2.- La señora Ana María González, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en la ciudad New Orleans, Estados Unidos de America.

ARTICULO 3.- Queda derogado el Artículo 4, del Decreto No.417-08, de fecha 29 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 707-08 que designa varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 707-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Ivania Carolina Travieso V., queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Sevilla, España.

ARTÍCULO 2.- El señor Roberto Moreno, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 3.- La señora Irma Bautista, queda designada Cónsul de la República Dominicana en Islas Canarias.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan Ramón Durán, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Zúrich, Suiza.

ARTÍCULO 5.- El señor Vantroi Ilienov Peña, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Génova, Italia.

ARTÍCULO 6.- El señor Mijail Peralta Rodríguez, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Francia, en sustitución del señor Alexis Fradera.

ARTÍCULO 7.- La señora Heidi Gabriela Taveras, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en España.

ARTÍCULO 8.- La Licda. Luz del Carmen Ramos Pujols, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 9.- El Lic. José Luis de Jesús Márquez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en San Marteen.

ARTÍCULO 10.- El señor Leonardo Suzaña Abreu, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 11.- El Lic. Rafael Tobías Crespo, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 12.- La Lic. Mayra Cantizano, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en San Marteen.

ARTÍCULO 13.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 708-08 que confirma y nombra varios funcionarios diplomáticos en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 708-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El señor José Altagracia Martínez Manzueta, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras.

ARTICULO 2.- El señor Marcos Antonio Paulino Gómez, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras.

ARTICULO 3.- El señor Félix Antonio Morrobel Jiménez, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras.

ARTICULO 4.- El señor Alexis Alejandro Sánchez Ramos, queda confirmado Secretario de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras.

ARTICULO 5.- La señora Thelma Yaniris Montás Chalas, queda confirmada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras

ARTICULO 6.- El Lic. Héctor Virgilio Pérez Espinoza, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras, en sustitución de la señorita Alexandra Sanz Lovatón.

ARTICULO 7.- El Lic. Gregorio Arias Carrasco, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras, en sustitución del señor Humilce Martínez Medina.

ARTICULO 8.- La señora Marcia Damaris Medina García, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en Tegucigalpa, Honduras, en sustitución de la señora Rosanna María Rodríguez Medina.

ARTICULO 9.- El señor José Roberto Dheming, queda designado Cónsul Honorario de la República Dominicana en la Isla de Roatan, Departamento de Islas de la Bahía, Honduras.

ARTICULO 10.- El Ing. Julio Antonio Batista Matos, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Honduras.

ARTICULO 11.- El Lic. José Antonio Méndez Dunca, queda designado Secretario de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en Honduras.

ARTICULO 12.- La señora Rosanna María Medina, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en la República de Costa Rica.

ARTICULO 13.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 709-08 que autoriza al Teniente General Piloto, Pedro Rafael Peña Antonio, Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar una condecoración extranjera.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 709-08

VISTA: La solicitud elevada por el Mayor General Hernán Disla González, E.N., Asesor Militar del Señor Presidente de la República, a los fines de que se autorice al Teniente General Piloto, Pedro Rafael Peña Antonio, F.A.D., Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar la condecoración "Cruz de Mérito Militar de Primera Clase", otorgada por el Ministro de la Defensa Nacional de Guatemala.

VISTA: La Ley No. 1325, del 13 de enero del 1947 y el Reglamento No. 4157, del 4 de febrero del 1947.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se autoriza al Teniente General Piloto, Pedro Rafael Peña Antonio, F.A.D., Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, a aceptar y usar la condecoración "Cruz de Mérito Militar de Primera Clase", otorgada por el Ministro de la Defensa Nacional de Guatemala.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 710-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 710-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Virgilio Alfredo Mota Deler, queda designado Representante de la Oficina de la Dirección de Comercio Exterior de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, Washington, D.C., Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- La señora Teresa Virginia Esposito Paniagua, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Washington, D.C., Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- La señora Dorca Elixa Castillo, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Jamaica.

ARTÍCULO 4.- El señor Jhon Vladimir Bencosme Guzmán, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 5.- El señor Héctor Pérez Heredia, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Jamaica.

ARTÍCULO 6.- La señora Luz del Carmen Ramos Pujols, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Mayagüez, Puerto Rico.

ARTÍCULO 7.- La señora Acacia M. Peralta Barrientos, queda confirmada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Trinidad & Tobago.

ARTÍCULO 8.- La señora Ingrid Guzmán Dottel, queda designada Consejera de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos (OEA).

ARTÍCULO 9.- El señor Briuni Garabito, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Canadá.

ARTÍCULO 10.- La señora Sandra Ivellise Ramírez Pérez (Sandra Castillo), queda designada Subdirectora de la Corporación Estatal de Radio y Televisión (CERTV).

ARTÍCULO 11.- El señor Cristian Alberto Flores Hernández, queda confirmado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Kingston, Jamaica.

ARTÍCULO 12.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 711-08 que nombra al General de Brigada Piloto, Francisco M. E. Corominas Sánchez, F. A. D., Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela, concurrente para la República de Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 711-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- El General de Brigada Piloto, Francisco M. E. Corominas Sánchez F.A.D., queda designado Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela, concurrente para la República de Colombia.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 712-08 que nombra varios funcionarios consulares de la Republica en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 712-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Damaris Díaz Cruz, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Saint Marteen.

ARTÍCULO 2.- La Dra. Eloísa Sosa Campusano, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Chicago, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 3.- El señor Julio Alberto Sicard Cerda, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Sao Paulo, Brasil.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 713-08 que nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 713-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Juan Manuel Mercedes Graciano, queda designado Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales, con sede en Ginebra, Suiza (cambio de designación).

ARTÍCULO 2.- El señor Amaury Álvarez Dargam, queda designado Primer Secretario adscrito a la División de Protocolo de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 3.- El señor Julio César Ramírez, queda confirmado Embajador Encargado del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 714-08 que modifica el Art.15 del Dec. 664-08, modificado por el Art. 1 del Dec. 699-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 714-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 15 del Decreto No. 664-08, de fecha 21 de agosto de 2008, modificado por el Artículo 1 del Decreto No. 699-08, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> **"ARTÍCULO 15.-** La Licda. Yelandra Michelle Sánchez Carbonell, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Bogotá, Colombia**"**.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 715-08 que nombra a los Coroneles Williams Gumersindo Jiménez Polanco, E. N., Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial en los Estados Unidos de América y al Coronel Paracaidista José Antonio Castro Berg, F. A. D., Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial de la Embajada de la República en los Estados Unidos de América y Representante y Jefe de la Misión en la Junta Interamericana de Defensa, en Washington, D. C.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 715-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Coronel Williams Gumercindo Jiménez Polanco, E.N., queda designado Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial en los Estados Unidos de América, en el Area de Entrenamiento, con asiento en Fort Benning, Georgia, E.U.A.

ARTÍCULO 2.- El Coronel Paracaidista José Antonio Castro Berg, F.A.D., queda designado Asistente del Agregado Militar, Naval, Aéreo y Policial, de la Embajada Dominicana en los Estados Unidos de Norteamérica, Representante y Jefe de la Misión en la Junta Interamericana de Defensa, en Washington, D.C., en sustitución del Coronel Piloto Luís José De Los Santos Gómez, F.A.D.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas y a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 716-08 que concede naturalización dominicana provisional a varios menores de edad, y modifica el numeral 8 del Art. 2 del Decreto No. 256-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 716-08

VISTAS: Las instancias Nos.7342, 7344, 7490, 7491, 7572, 7573, 7574, 7664, 9140, 9141, y 8995 del 4, 9, 10, 15, 21 y 24 de septiembre y octubre de 2008, respectivamente, que por conducto de la Secretaría de Estado de Interior y Policía han elevado al Poder Ejecutivo las personas cuyos nombres figuran en la parte dispositiva del presente Decreto;

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, de fecha 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la naturalización dominicana provisional a los menores que se indican a continuación:

1. A la menor Ambar Aimee Amoros Gómez, de nacionalidad norteamericana;

2. A la menor Elibel Nicole Colón Pichardo, de nacionalidad norteamericana;

3. A la menor Lorena Peña Almonte, de nacionalidad norteamericana;

4. Al menor Christian Peña Almonte, de nacionalidad norteamericana;

5. A la menor Nasreen Akhtar Ahmad Martínez, de nacionalidad norteamericana;

6. Al menor Jamil Moisés Ahmad Martínez, de nacionalidad norteameriana;

7. A la menor María Elizabeth Manzueta Tavarez, de nacionalidad norteamericana;

8. A la menor Sally Migdalia Peña Burgos, de nacionalidad norteamericana;

9. A la menor Jeileen Eugenia Cruz, de nacionalidad venezolana;

10. Al menor Brandon José Cruz, de nacionalidad venezolana;

11. Al menor Dean Anthony Bell Santana, de nacionalidad norteamericana;

12. A la menor Estephanie Nina Matos, de nacionalidad norteamericana;

13. A la menor Clariceli Nina Matos, de nacionalidad norteamericana;

14. A la menor Celines Nina Matos, de nacionalidad norteamericana;

15. A la menor Tiffani Arleen Chalas Jiménez, de nacionalidad norteamericana;

Artículo 2. Se modifica el numeral 8 del Artículo 2 del Decreto No.256-08, de fecha 17 de julio del 2008, para que en lo adelante su nombre se lea de la siguiente manera: “Se concede el beneficio de la naturalización dominicana ordinaria al menor Nelson Anatoly Milian Mc-Cabe, de nacionalidad rusa”.

Artículo 3. Los beneficiarios recibirán la carta de naturalización de manos del Secretario de Estado de Interior y Policía, previo juramento, ante dicho funcionario, de fidelidad a la República Dominicana.

Artículo 4. Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 717-08 que deroga el Art. 233 del Dec. 202-08, de fecha 3 de mayo de 2008.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 717-08

CONSIDERANDO: Que la Ley 57-07 sobre Incentivo al Desarrollo de Fuentes Renovables de Energía y de sus Regímenes Especiales, de fecha 7 de mayo del 2007, fue creada para fomentar el desarrollo de fuentes de energía renovables, con el fin de consolidar el desarrollo y crecimiento macroeconómico, así como la estabilidad y la seguridad estratégica contribuyendo a crear una opción de menor costo para el país.

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana ha ratificado acuerdos comerciales internacionales que tienen como uno de sus principales objetivos fomentar las inversiones y facilitar el comercio, a través de marcos legales claros que garanticen al inversionista y sus inversiones predictibilidad en cuanto a la aplicación de las normas y procedimientos.

CONSIDERANDO: Que el Decreto No. 202-08, de fecha 30 de mayo del 2008, mediante el cual se promulgó el Reglamento de Aplicación de la Ley 57-07, sobre Incentivos a las Energías Renovables y Regímenes Especiales, establece en su Artículo 233 procedimientos que han burocratizado con un requisito adicional la aplicación de la ley que reglamenta;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Queda derogado el Artículo 233 del Decreto No. 202-08, de fecha 30 de mayo del 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 718-08 que asciende al señor Juan Francisco Peña Martinez, Consejero del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, al rango de Ministro Consejero de dicho departamento.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 718-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Juan Francisco Peña Martinez, Consejero del Departamento de Ceremonial de Estado y Protocolo de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, queda ascendido a Ministro Consejero de dicho departamento.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 719-08 que nombra a los Embajadores Homero Luis Hernández y Luís Manuel Piantini Munnigh, representantes de la República ante diversos organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, Suiza.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 719-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Homero Luis Hernández, queda designado Embajador Representante de la República Dominicana ante los siguientes órganos de las Naciones Unidas, en Ginebra, Suiza: Organización Internacional del Trabajo (OIT); Organización Mundial de la Salud (OMS); Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el Sida (ONUSIDA); Organización Meteorológica Mundial (OMM); Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR); Oficina de Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ONACNUDH); Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre Desarme (UNDIR) y la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas (UNCC).

ARTÍCULO 2.- El señor Luis Manuel Piantini Munnigh, queda designado Embajador Representante de la República Dominicana ante los órganos de las Naciones Unidas, en Ginebra, Suiza: Organización Mundial del Comercio (OMC); Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMP); Unión Nacional de Telecomunicaciones (UIT); Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD); Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR); Instituto de las Naciones Unidas de Investigación para el Desarrollo Social (UNRISD).

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 720-08 que modifica el Art. 1 del Dec. 390-08 y deroga los Arts. 4 del Dec. 535-08 y 12 del Dec. 588-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 720-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto No. 390-08, de fecha 25 de agosto de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera.

> **"ARTÍCULO 1.-** El Ing. Jorben Corniel Jiménez, queda designado Subdirector de Desarrollo Fronterizo**"**.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 535-08, de fecha 12 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 12 del Decreto No. 588-08, de fecha 20 de septiembre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 721-08 que declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano de una porción de terreno de 299,978.20 metros cuadrados en Mojarra, carretera Guerra-Bayaguana, propiedad del Patronato Pro-Parque Industrial San Luís, para ser destinada a la construcción de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y el Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los Alcarrizos- Puerto de Haina.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 721-08

CONSIDERANDO: Que según Contrato de Donación, de fecha 11 de febrero del año 2002, el Ingenio Ozama, organismo autónomo creado por la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar, transfirió una porción de terreno con un área de doscientos noventa y nueve mil novecientos setenta y ocho (299,978.20) metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela

No. 171 (Parte) del Distrito Catastral No. 30, de la provincia Santo Domingo, Sección Mojarra, carretera Guerra-Bayaguana, al Patronato Pro-Parque Industrial San Luís, Fundación para el Fomento Industrial de la Provincia de Santo Domingo (FUFISADO);

CONSIDERANDO: Que el Consejo Estatal del Azúcar, ha dado seguimiento al destino de dicho inmueble, y constatado que hasta la fecha, el mismo no ha sido utilizado para los fines contemplados;

CONSIDERANDO: Que en virtud de la Resolución ADM No. 01-08-CP, de fecha 17 de junio de 2008, el Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, ha cancelado el permiso de instalación y operación otorgado al Parque Industrial denominado "Zona Franca Industrial San Luís", al no haber iniciado sus operaciones de conformidad con lo dispuesto por la Ley 8-90 de 1990 y sus reglamentos;

VISTA: La solicitud de declaratoria de utilidad pública, de fecha 28 de octubre de 2008, remitida al Poder Ejecutivo por el Director Ejecutivo de la Oficina para el Reordenamiento del Transporte;

VISTA: La Ley No.344 del 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, para ser destinada a la construcción de un Complejo Habitacional para ubicar a las familias afectadas con la construcción de la Línea 2 del Metro de Santo Domingo y el Tren de Carga y Pasajeros Santiago-Los A1carrizos-Puerto de Haina, una porción de terreno con un área de doscientos noventa y nueve mil novecientos setenta y ocho (299,978.20) metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No. 171 (Parte) del Distrito Catastral No. 30, de la provincia Santo Domingo, Sección Mojarra, carretera Guerra-Bayaguana, amparada mediante el Certificado de Título No. 49528, la cual fue donada por el Consejo Estatal del Azúcar, al Patronato Pro-Parque Industrial San Luís, Fundación para el Fomento Industrial de la Provincia de Santo Domingo (FUFISADO).

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con los propietarios del inmueble afectado, para su traspaso al Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, procedimientos y recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión del inmueble indicado, a fin de que se puedan iniciar en el mismo, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano del mencionado inmueble será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmuebles registrado, cuando hubiere lugar a ello, en virtud de lo dispuesto en la Ley No.486 del 10 de noviembre de 1964, que agregó un Párrafo II al Artículo 13 de la Ley No.344, del 29 de julio de 1943.

Artículo 5. Envíese al Procurador General de la República, al Administrador General de Bienes Nacionales, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos del Distrito Nacional, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÄNDEZ

Dec. No. 722-08 que nombra al señor Mario E. Viñas Betances, Subsecretario de Estado de Turismo, con asiento en Boca Chica.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 722-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Mario E. Viñas Betances, queda designado Subsecretario de Estado de Turismo, con asiento en Boca Chica.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 723-08 que confirma y nombra varios Cónsules Generales de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 723-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Eduardo Selman, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 2.- El señor Carlos Castillo, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 3.- El señor Jermán Jiménez, queda designando Cónsul General de la República en Kingston, Jamaica, en sustitución de José Arturo Tatis Blanco.

ARTÍCULO 4.- El señor Domingo Ramírez, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Panamá.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 724-08 que confirma y nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 724-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.-. El señor Eduardo Salvador Morales, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 2.- La señora Ruffy Castor Linares, queda confirmada Vicecónsul de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 3.- El señor Manuel del Carmen Sanchez, queda confirmado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 4.- La señora Rosa Irene Pérez Morantín, queda designada Primera Secretaria de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 5.- La señora Angelina Vargas Chalas, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Chile.

ARTÍCULO 6.- La señora Patricia León Tejada, queda confirmada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Chile.

ARTÍCULO 7.- La señora Marisel Lister Villavizar, Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en San Juan, Puerto Rico, queda ascendida a Vicecónsul en dicha ciudad.

ARTÍCULO 8.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 725-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 725-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Fred Castillo Paulino, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 2.- El señor Francisco Abreu (MCC), queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 3.- La señora Fanny Cury, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Aruba.

ARTÍCULO 4.- El señor Geraldo Antonio Gómez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Aruba.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Jaime Santana, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití, en sustitución del señor Miguel Cruz.

ARTÍCULO 6.- La señora Cruz Adán Heredia, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Ansapitre, Haití, en sustitución del señor Alejandro Matos Ramírez.

ARTÍCULO 7.- El señor Pedro Madera, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 8.-. La señora Ramona Teresa Báez, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Cabo Haitiano, Haití.

ARTÍCULO 9.- El señor Angel Miguel Valdez, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 10.- El señor Juan Carlos Verdía, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en México.

ARTÍCULO 11.- El señor Rafael Aureliano Crespo, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Perú.

ARTÍCULO 12.- El señor Jorge Valdez Cuevas, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTÍCULO 13.- El señor Luis Alberto Eduardo, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Cuba.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 726-08 que nombra a la señora Deidania Ferreiras, Subdirectora de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 726-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Deidania Ferreiras, queda designada Subdirectora de la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Oficina Técnica de Transporte Terrestre (OTTT), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 727-08 que confirma y nombra varios funcionarios consulares y diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 727-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Raquel Jacobo, queda confirmada Cónsul de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

ARTÍCULO 2.- El señor Frank Carlos Cabral, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

ARTÍCULO 3.- El señor Roosevelt Comarazamy, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

ARTÍCULO 4.- El señor Jose Veloz Reinoso, queda confirmado Consejero en la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

ARTÍCULO 5.- La señora Alexandra Arias Orlowska, queda confirmada Ministra Consejera en la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de la Naciones Unidas (ONU).

ARTÍCULO 6.- La señora Ivelice Altagracia Jiménez, queda confirmada Primera Secretaria en la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de la Naciones Unidas (ONU).

ARTÍCULO 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 728-08 que designa varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 728-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Katheleen Martínez Berry, Agregada Cultural de la Embajada de la República Dominicana en Egipto, queda ascendida a Ministra Consejera, Encargada de los Asuntos Culturales de dicha Embajada.

ARTÍCULO 2.- La señora Yajaira Eridania Reyes Ramírez, queda designada Secretaria de Primera Clase del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 3.- La señora Johanna Licelote Marte Rivera, queda designada Secretaria de Primera Clase del Departamento Consular de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 729-08 que autoriza a la empresa Inversiones Blue Eyes, S.A., a utilizar parte de los 60 metros de la franja marina en el Complejo Turístico Dominicus Americanus, en Higuey, provincia La Altagracia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 729-08

VISTA: La Ley No. 305, del 23 de mayo del 1968;

VISTA: La Ley Orgánica de Turismo de la República Dominicana No. 541, del 31 de diciembre del 1969, y sus modificaciones;

VISTA: La Ley No. 84, del 26 de diciembre del 1979, que crea la Secretaría de Estado de Turismo;

VISTA: La Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales No. 64-00, del 18 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se autoriza a la empresa "Inversiones Blue Eyes", S.A., a utilizar parte de los sesenta (60) metros de la franja marina, para la construcción de una marina en el proyecto turístico denominado "Complejo Turístico Dominicus Americanus", ubicado dentro de la Parcela No. 22-A (parte), del Distrito Catastral No. 10/2da., municipio de Higüey, en la provincia de La Altagracia.

ARTÍCULO 2.- La autorización que se confiere por el presente Decreto estará condicionada al previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las reglamentaciones al tenor de la Secretaría de Estado de Turismo y de la Ley General de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTÍCULO 3.- Envíese a las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 730-08 que concede sendas pensiones del Estado en favor de varios empleados de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 730-08

VISTO: El Artículo 8, de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, de fecha 11 de diciembre de 1981;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo1.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión Especial del Estado dominicano después de una labor de 35 años de servicios en la administración pública, al señor Héctor Darío Freites Caminero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1130673-4, por un monto de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

Artículo 2.- Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una Pensión Especial del Estado, a las siguientes personas:

1.- A la señora Magda Mercedes Florencio Estrella, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0088116-8, con una pensión del Estado de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales.

2.-Al señor José Altagracia Gregorio, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0332040-4, con una pensión del Estado de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

3.- A la señora María De Las Mercedes Sabater de Macarrulla, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0150125-2, con una pensión del Estado de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

4.- A la señora Hilda Iluminada Lafontaine L. de Pichardo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0114035-8, con una pensión del Estado de cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$50,000.00) mensuales.

5.- Al señor Rafael Anulfo Reyes Gómez, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0087762-0, con una pensión del Estado de cuarenta mil pesos con 00/100 (RD$40,000.00) mensuales.

6.- Al señor Vinicio Regalado Duarte, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0112512-8, con una pensión del Estado de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales.

Artículo 3.- Se elevan las pensiones asignadas por el Estado dominicano a las siguientes personas:

1.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Vicente María, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0493117-5.

2.- A la suma de veinte mil pesos con 00/100 (RD$20,000.00) mensuales, a favor de la señora Orosia Martín vda. Bergés, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0097826-1.

3.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Juana Estela Bretón Then, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.056-0056970-0.

4.- A la suma de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales, a favor de la señora Etanisla Alt. Abreu Candelario, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0023514 -2

5.- A la suma de dieciocho mil pesos con 00/100 (RD$18,000.00) mensuales, a favor de la señora Dulce Consuelo Mejía Lora, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0152537-6.

6.- A la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor del señor Gil Abad Eusebio y Morel, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.073-0011323-5.

7.- A la suma de diez mil pesos con 00/100 (RD$10,000.00) mensuales, a favor de la señora Ramona Alcequiez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0895237-5.

8.- A la suma de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor de la señora Mayra Antonia Del C. de J. Neris Martínez, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0527761-0.

Artículo 4.- Se modifica el Artículo 56, del Decreto No. 660-04, del 20 de julio de 2004, para que diga de la siguiente manera:

“Artículo 56- Se asigna una Pensión Especial del Estado dominicano de quince mil pesos con 00/100 (RD$15,000.00) mensuales, a favor del señor Rafael Antonio Mejía Hernández, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0124147-9’’.

Artículo 5.- Se modifica el Numeral 1, Artículo 4, del Decreto No. 19-06, del 24 de enero de 2006, para que diga de la siguiente manera:

“1- Se asigna una pensión del Estado dominicano de treinta y cinco mil pesos con 00/100 (RD$35,000.00) mensuales, a favor del señor Valentín Manuel Santana, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0149467-2’’.

Artículo 6.- Se modifica el Artículo 6, del Decreto No.140-08, del 24 de marzo de 2008, para que diga de la siguiente manera:

"Artículo 6-Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado dominicano, por antigüedad en el servicio de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00) mensuales, a favor de la señora Matilde Garidad Hernández H. de Mota, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0078212-7''.

Artículo7.- Se modifica el Numeral 37, del Artículo 4, del Decreto No.197-08, del 27 de mayo de 2008, para que diga de la siguiente manera:

"37- Se eleva a la suma de dieciséis mil pesos con 00/100 (RD$16,000.00) mensuales, la pensión del Estado dominicano asignada a favor de la señora Vitalina Ramírez de Checo, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0125112-2''.

Artículo 8.- El presente beneficio no será válido para aquéllas personas que ya se encuentren disfrutando de pensión otorgada por el Estado.

Párrafo: En los casos positivos, el beneficiario (a) podrá optar por aquella que más le favorezca.

Artículo 9.- Dichas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 10.- Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve días (29) del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 731-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 731-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Ronny Castro Gastón, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la India, en sustitución del señor Horacio Vicioso.

ARTÍCULO 2.- La señora Denny Suazo Mena, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Argentina, en sustitución del señor Glemis Antonio José Pérez.

ARTÍCULO 3.- La señora Paula M. Lama, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Londres, Inglaterra, en sustitución del señor Carlos Díaz Wardem.

ARTÍCULO 4.- El señor Silvio Demorizi, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Guatemala, en sustitución del señor Miguel Antonio Espinal Guerrero.

ARTÍCULO 5.- El señor Ángel Silvio Campusano Vásquez, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Nicaragua, en sustitución del señor Manuel Echenique Cuevas.

ARTÍCULO 6.- El señor Roberto Vargas Cordero, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en Haití, en sustitución del señor Manuel Joaquín Martínez.

ARTÍCULO 7.- El señor Omar Rochet, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Curazao.

ARTÍCULO 8.- El señor Guillermo Estrella Gabriel, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Toronto, Canadá.

ARTÍCULO 9.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
31 de octubre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 455-08 que aprueba el Tratado sobre Sistemas de Pagos y Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, suscrito en fecha 29 de junio de 2006. **Pág. 03**

Res. No. 456-08 que aprueba el Convenio de Crédito Comprador Comercial, de fechas 9 y 16 de junio de 2008, entre la República Dominicana y Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española, por un monto de US$20,000,000.00, para ser destinado en la terminación del Proyecto Acueducto Oriental-Barrera de Salinidad Río Ozama. **16**

Res. No. 457-08 que aprueba el Contrato de Financiamiento suscrito en fecha 21 de agosto de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de Constructora Norberto Odebrecht, S.A., por un monto de US$68,096,278.92, para ser utilizado en la última etapa del Proyecto Hidroeléctrico Pinalito. **43**

Res. No. 455-08 que aprueba el Tratado sobre Sistemas de Pagos y Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, suscrito en fecha 29 de junio de 2006.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 455-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Tratado sobre Sistemas de Pagos y Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, suscrito el 29 de junio de 2006.

RESUELVE:

UNICO.- APROBAR el Tratado sobre Sistemas de Pagos y Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, suscrito el 29 de junio de 2006, cuyo objetivo es propiciar la seguridad jurídica, el desarrollo y el fortalecimiento de los sistemas de pagos y de liquidación de valores con importancia sistémica de la Región, así como fortalecer las competencias de los bancos centrales sobre los sistemas de pagos de los Estados Partes, que copiado a la letra dice así:

Tratado sobre Sistemas de Pagos y de Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana

Preámbulo

Los Estados Partes,

Considerando que los sistemas de pagos y de liquidación de valores son esenciales para el funcionamiento y desarrollo de los sistemas financieros, que su solidez y seguridad jurídicas son requisitos fundamentales para mantener y promover la estabilidad financiera de la Región; y que posibilitan el desarrollo de mecanismos complementarios fundamentales para la integración financiera regional.

Visto el Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana (Protocolo de Guatemala), suscrito el veintinueve de octubre de mil novecientos noventa y tres, en el cual se acordó perfeccionar la integración monetaria y financiera centroamericana mediante el mantenimiento de una irrestricta libertad de pagos dentro de la zona, permitir el uso de diferentes medios de pago, facilitar la libre transferencia de capitales y promover la integración financiera y de los mercados de capitales de los Estados Partes.

Conscientes de que los sistemas de pagos pueden estar expuestos a una serie de riesgos, entre los que se incluye el riesgo legal, y que un marco jurídico insuficiente o que genere incertidumbre puede causar o incrementar los riesgos de crédito o de liquidez, y con ello el riesgo sistémico;

Observando que es necesario definir con claridad estándares regionales, de conformidad con los estándares internacionales, para los sistemas de pagos y de liquidación de valores con importancia sistémica, que brinden adecuada protección jurídica a las crecientes operaciones, locales e internacionales, que se cursan por medio de dichos sistemas, y a la vez, reforzar la vigilancia sobre ellos con el fin de velar por su buen funcionamiento, seguridad y eficiencia;

Tomando nota que el Consejo Monetario Centroamericano, como parte de su "Proyecto de armonización y fortalecimiento de los sistemas de pagos y de liquidación de valores de Centroamérica y República Dominicana" ha aprobado los principios contenidos en la "Ley Modelo sobre Sistemas de Pagos y de Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, la que considera como un instrumento adecuado para establecer estándares regionales sobre esta materia.

Reconociendo la necesidad de fortalecer y complementar las normativas nacionales que, con base en la “Ley Modelo”, apruebe cada uno de los Estados de la Región mediante una normativa regional que recoja principios y normas, para armonizar y fortalecer los sistemas de pagos y de liquidación de valores de la Región, en consonancia con los más altos estándares internacionales.

han acordado el siguiente

Tratado sobre Sistemas de Pagos y de Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana

CAPÍTULO I

Disposiciones Generales

Artículo 1. Objeto y Ambito de Aplicación.

1. El presente Tratado tiene por objeto propiciar la seguridad jurídica, el desarrollo y el fortalecimiento de los sistemas de pagos y de liquidación de valores con importancia sistémica de la Región, así como fortalecer las competencias de los bancos centrales sobre los sistemas de pagos de los Estados Partes.

2. Las disposiciones del presente Tratado se aplicaran a los sistemas de pagos y de liquidación de valores de la Región, a sus entidades administradoras y participantes, así como en lo conducente, a los bancos centrales y a otras entidades estatales de los Estados Parte,

Artículo 2. Definiciones.

Para efectos del presente Tratado:

a) Se entenderá por un "sistema de pagos" el conjunto de normas, acuerdos y procedimientos que tengan por objeto principal la ejecución de órdenes de transferencia de fondos entre sus entidades participantes.

b) Se entenderá por un "sistema de liquidación de valores" el conjunto de normas, acuerdos y procedimientos que tengan por objeto principal la ejecución de órdenes de transferencia de valores y. en su caso, de las transferencias de fondos asociadas a las mismas.

c) Se entenderá por "sistema con importancia sistémica" aquel sistema de pagos o de liquidación de valores cuyo correcto funcionamiento es fundamental para la eficacia de los mercados financieros y que es susceptible de transmitir sus perturbaciones a los participantes y a otros sistemas, incluso internacionalmente.

d) Se entenderá por "participante" una entidad financiera sujeta a supervisión, o una entidad pública o con garantía pública, aceptada como miembro en un sistema de pagos o de liquidación de valores de acuerdo con sus normas de funcionamiento, y que es responsable frente a él de asumir las obligaciones de liquidación derivadas de

las órdenes de transferencia introducidas en el mismo. Podrán también ser participantes el Banco Central de un Estado Parte, así como el administrador, agente de liquidación o cámara de compensación de otro sistema.

e) Se entenderá por "administrador del sistema" la entidad que opera un sistema de pagos o de liquidación de valores.

f) Se entenderá por “orden de transferencia de fondos” la instrucción dada por un participante a través de un sistema, para poner a disposición del beneficiario designado en dicha instrucción una cantidad determinada de dinero, o asumir o cancelar una obligación de pago, tal y como se defina en las normas de funcionamiento del sistema.

g) Se entenderá por "orden de transferencia de valores' la instrucción dada por un participante a través de un sistema de liquidación de valores para transmitir al beneficiario designado en dicha instrucción la propiedad o cualquier otro derecho sobre determinados valores.

h) Se entenderá por "compensación" o "neteo" la conversión, de acuerdo con las normas de funcionamiento del sistema de los derechos y obligaciones derivados de las órdenes de transferencia de fondos o de valores aceptadas por el sistema, en un único crédito u obligación, de modo que sólo sea exigible el crédito neto o la obligación neta.

i) Se entenderá por "garantías" todo activo liquidable, incluido el dinero, destinado a asegurar los derechos y obligaciones derivados de las órdenes de transferencia de fondos o de valores tramitadas dentro de un sistema.

j) Se entenderá por "procedimiento de reorganización o liquidación de un participante" cualquier procedimiento, sea administrativo o judicial, de carácter universal, previsto por la legislación interna de un Estado Parte, que tenga por efecto prohibir, suspender o de cualquier forma limitar los pagos del participante.

k) Se entenderá por "momento de incoación" el momento en que, con arreglo a la legislación de un Estado Parte, se dicte una resolución, administrativa o judicial, de reorganización o liquidación de un participante.

l) Se entenderá por "agente de liquidación" la entidad en cuyas cuentas se realizan las operaciones de liquidación de las órdenes de transferencia tramitadas dentro de un sistema.

m) Se entenderá por "Región" o "Estados Partes" el conjunto de Estados constituido por Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y República Dominicana.

CAPITULO II
Reconocimiento y Protección Jurídica de los Sistemas

Artículo 3. Reconocimiento de los Sistemas de Pagos y de Liquidación de Valores.

1. Cada uno de los Estados Partes, por medio de su banco central u órganos o instituciones competentes según el derecho interno, siguiendo los estándares internacionales, determinará los requisitos que debe cumplir un sistema de pagos o de liquidación de valores para que sea reconocido y, por consiguiente, goce de la protección jurídica otorgada por este Tratado, así como el procedimiento para dicho reconocimiento.

2. Los bancos centrales o los órganos o instituciones competentes según el derecho interno de cada Estado serán los encargados de otorgar el reconocimiento a los sistemas de pagos y de liquidación de valores. Con ese fin, evaluarán los sistemas existentes, y en caso de que, por razones de riesgo sistémico, éstos deban ser reconocidos, podrán requerir al administrador del sistema el cumplimiento de los requisitos correspondientes en el plazo que al efecto señalen.

3 Los bancos centrales o los órganos o instituciones competentes según el derecho interno de cada Estado deberán publicar en la forma prevista en el ordenamiento de cada Estado la lista de entidades participantes en los sistemas reconocidos y cualquier cambio en ella, e informar a las autoridades competentes de los otros Estados Partes acerca de los sistemas reconocidos y sus entidades participantes.

Artículo 4. Irrevocabilidad de las Ordenes de Transferencia de Fondos o de Valores

Las órdenes de transferencia de fondos o de valores, cursadas por los participantes a un sistema de pagos o de liquidación de valores reconocido en cualquier Estado Parte, no podrán ser revocadas por su ordenante o por terceros a partir del momento determinado por las normas de funcionamiento del sistema.

Artículo 5. Firmeza de las Ordenes Válidamente Aceptadas en un Sistema Reconocido.

1. Las órdenes de transferencia de fondos o de valores, tramitadas y válidamente aceptadas en un sistema de pagos o de liquidación de valores reconocido en cualquier Estado Parte, así como la compensación o neteo que, en su caso, tenga lugar entre ellas y las obligaciones resultantes de dicha compensación o neteo, serán firmes, exigibles y oponibles frente a terceros. No podrán ser impugnadas o anuladas por causa alguna, ni siquiera por la incoación de un procedimiento de reorganización o liquidación contra un participante, siempre que dichas órdenes hayan sido válidamente aceptadas por el sistema antes del momento de incoación del procedimiento. Lo anterior se entenderá sin perjuicio

del derecho de cualquier interesado para exigir las indemnizaciones o responsabilidades que procedan, según el ordenamiento jurídico vigente en cada Estado Parte, por una actuación contraria a derecho realizada en el marco del sistema, o por cualquier otra causa, de quienes hubieran realizado dicha actuación o hubieran resultado beneficiarios de ella.

La determinación del momento de aceptación corresponderá a las normas de funcionamiento del sistema.

2. Las obligaciones de los participantes derivadas de las órdenes de transferencia validamente aceptadas por un sistema de pagos o de liquidación de valores reconocido en cualquier Estado Parte, y las que resulten de la compensación o neteo que, en su caso, tenga lugar entre ellas, serán liquidadas siguiendo lo dispuesto en las normas de funcionamiento del sistema. Lo anterior no implicará obligación alguna para el administrador del sistema o agente de liquidación de garantizar o suplir la falta de efectivo o de valores de un participante

3. Cuando, excepcionalmente, las órdenes de transferencia sean válidamente aceptadas después de la incoación de un procedimiento de reorganización o liquidación a un participante y hayan sido compensadas y liquidadas en el mismo día en que se haya iniciado dicho procedimiento, sólo serán firmes, exigibles y oponibles frente a terceros si el administrador del sistema puede probar que no tenía conocimiento del inicio del procedimiento de reorganización o liquidación.

Artículo 6. Inembargabilidad de Cuentas en el Banco Central.

Serán inembargables los fondos mantenidos por los participantes en las cuentas en los bancos centrales que sean usadas para la liquidación de las órdenes de transferencia de fondos tramitadas por medio de un sistema reconocido en un Estado Parte.

Artículo 7. Régimen Aplicable a las Garantías Constituidas a Favor de un Sistema o de sus Participantes.

1. En caso de incoación de un procedimiento de reorganización o liquidación contra un participante con base en la legislación de un Estado Parte, la constitución de garantías por parte de dicha entidad en el marco de funcionamiento de un sistema reconocido, a favor del mismo o de sus participantes, así como los saldos de las cuentas o registros que den soporte a éstas, no se verán afectadas por los citados procedimientos ni por eventuales medidas de carácter retroactivo acordadas por la autoridad competente que tramite el procedimiento contra dicha entidad.

2. La ejecución de dichas garantías tampoco se verá afectada por los citados procedimientos, y se realizará fuera de ellos.

Articulo 8. Obligaciones de Notificación en Casos de Procedimientos de Reorganización o Liquidación de Entidades Participantes.

1. Las autoridades administrativas o judiciales competentes de un Estado Parte que reciban una solicitud de iniciar un procedimiento de reorganización o de liquidación de una entidad sujeta a supervisión deberán notificarla inmediatamente al respectivo banco central o autoridad supervisora del mercado de valores, quienes deberán remitir a dicha autoridad la lista de los sistemas reconocidos en cualquiera de los Estados Partes en los que la entidad afectada participe, y el nombre y domicilio de su administrador.

2. En caso que una autoridad administrativa o judicial competente de un Estado Parte dicte una resolución que dé inicio a un procedimiento de reorganización o de liquidación contra un participante de un sistema reconocido en cualquier Estado Parte, deberá notificarla inmediatamente a los administradores de los sistemas en los que la entidad participe, a la autoridad competente de su supervisión, al banco central y en caso de participantes en un sistema de liquidación de valores, a la respectiva autoridad supervisora del mercado de valores. El administrador deberá informar de manera inmediata sobre dicha situación a los otros participantes en el sistema.

3. Los bancos centrales y las autoridades supervisoras de los mercados de valores de los Estados Partes comunicarán a la brevedad posible el contenido de estas resoluciones a los otros bancos centrales y autoridades de supervisión del mercado de valores de los otros Estados Partes, quienes inmediatamente trasladarán su contenido a los administradores de los sistemas reconocidos en su respectivo Estado.

CAPÍTULO III

Normas de Derecho Internacional Privado

Artículo 9. Derecho Aplicable en caso de Incoación de un Procedimiento de Reorganización o Liquidación de un Participante en un Sistema Reconocido en un Estado Parte.

En caso de incoación de un procedimiento de reorganización o liquidación contra un participante en un sistema reconocido en un Estado Parte, los derechos y obligaciones que se deriven de su participación en ese sistema se regirán por la ley aplicable a dicho sistema.

Artículo 10. Derecho Aplicable a las Garantías Constituidas en el Marco del Funcionamiento de un Sistema Reconocido en un Estado Parte.

Las garantías constituidas mediante valores o derechos sobre valores e inscritas en un registro de un Estado Parte, a favor de un sistema reconocido en otro Estado Parte o de sus participantes, se regirán por la ley del Estado donde se encuentre situado dicho registro.

CAPITULO IV

Vigilancia de los Sistemas de Pagos

Artículo 11. Competencias de los Bancos Centrales.

1. Los bancos centrales de los Estados Parte velarán por el buen funcionamiento, seguridad y eficiencia de los sistemas de pagos, ejerciendo labores de vigilancia sobre éstos, sus administradores y participantes, definiendo principios, normas y estándares, y verificando su cumplimiento independientemente de que los sistemas sean operados por el propio banco central o por administradores privados.

2. Cada banco central dará seguimiento al desarrollo de los sistemas de pagos en su país con el fin de asegurar la transparencia de las normas que regulan los instrumentos y servicios de pago, e identificar y evaluar la naturaleza y magnitud de sus riesgos, sus sistemas de control y los mecanismos adoptados para los casos de incumplimiento.

3. Cada banco central podrá emitir regulaciones de cumplimiento obligatorio, requerir coactivamente información a los administradores y participantes de los sistemas, aprobar programas de ajuste de estricta ejecución, suspender o dejar sin efecto cuando sea imprescindible las decisiones de un administrador, y formular requerimientos coactivos a dichos administradores y participantes.

4. Los Estados Partes establecerán en su propio ordenamiento jurídico las infracciones administrativas y correspondientes sanciones a los incumplimientos de las obligaciones de administradores y participantes de los sistemas reconocidos.

5. Con el fin de promover el buen funcionamiento de los sistemas de pagos, los bancos centrales de los Estados Partes podrán establecer y administrar sistemas de pagos, y emitir sus correspondientes normas de funcionamiento. En este caso, adoptarán las medidas necesarias para garantizar la separación de las funciones de administración de aquellas funciones derivadas de su deber de vigilancia.

Artículo 12. Cooperación entre Bancos Centrales y Autoridades Supervisoras.

Los bancos centrales y autoridades supervisoras de los Estados Partes deberán cooperar entre si con el fin de lograr una eficiente vigilancia de los sistemas de pagos de la Región. A tal fin, podrán firmar acuerdos de entendimiento y otros instrumentos de cooperación.

Artículo 13. Sistemas de Pagos Regionales.

1. El Consejo Monetario Centroamericano podrá crear sistemas de pagos regionales, a los cuales se les aplicará la protección jurídica establecida en este Tratado. La vigilancia de estos sistemas regionales corresponderá al Consejo Monetario, quien también podrá

establecer los requisitos que debe cumplir el administrador del sistema, así como dictar normativas de cumplimiento obligatorio.

2. El Consejo evaluará los sistemas de pagos regionales que existan o eventualmente lleguen a existir, y en caso de que, por razones de riesgo sistémico, éstos deban ser reconocidos, deberá requerir al sistema y a su administrador el cumplimiento de los estándares internacionales y normas regionales aplicables, así como el cumplimiento de los requisitos correspondientes, en el plazo que al efecto le señale, con el fin de proceder a su reconocimiento y garantizar que reciba la protección jurídica establecida en este tratado.

3. El Consejo Monetario Centroamericano desarrollará la normativa contenida en este tratado mediante resoluciones, reglamentos, acuerdos o recomendaciones, tal como se definen en el Artículo 55 del Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana (Protocolo de Guatemala).

CAPÍTULO V

Disposiciones Finales

Artículo 14. Ratificación y Depósito.

1. Este Tratado está sujeto a ratificación en cada uno de los Estados signatarios, de acuerdo con sus respectivos procedimientos constitucionales.

2. Los instrumentos de ratificación serán depositados ante la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana, la cual asumirá las funciones de Depositario.

Artículo 15. Adhesión.

Este Tratado queda abierto a la adhesión de cualquier Estado que no lo hubiere suscrito originalmente, a criterio del Consejo Monetario Centroamericano.

Artículo 16. Entrada en Vigor.

Este Tratado entrará en vigor ocho días después de que se deposite el tercer instrumento de ratificación, para los tres primeros Estados depositantes, y para los demás Estados, en la fecha de depósito de sus respectivos instrumentos.

Articulo 17. Enmiendas.

1. los Estados Parte podrán convenir cualquier modificación o adición a este Tratado, las cuales una vez aprobadas según los procedimientos jurídicos correspondientes de cada Estado Parte, constituirán parte integral de este Tratado.

2. Las enmiendas entrarán en vigor ocho días después de que se deposite el tercer instrumento de ratificación, para los tres primeros Estados depositantes, y para los demás, en la fecha de depósito de los respectivos instrumentos de ratificación de la enmienda.

Articulo 18. Obligaciones del Depositario.

1. El Depositario, al entrar en vigor el Tratado, procederá a enviar copia certificada del mismo a la Secretaria General de la Organización de las Naciones Unidas para los fines que señala el Artículo 102 de la Carta de esta Organización.

2. El Depositario comunicará a los Estados Partes el depósito de los instrumentos de ratificación o adhesión; la fecha en que el Tratado o cualquier enmienda entre en vigor con respecto a cada Estado Parte; y cualquier denuncia y la fecha en que ésta surtirá efecto.

Artículo 19. Reservas.

No se podrán formular reservas al presente Tratado.

Artículo 20. Denuncia.

En cualquier momento después de transcurrido un plazo de dos años contado a partir de la fecha de la entrada en vigor del Tratado, cualquier Estado Parte podrá denunciarlo mediante notificación por escrito al Depositario. La denuncia surtirá efectos seis meses después de la fecha en que el Depositario haya recibido la correspondiente notificación. El Tratado permanecerá en vigor para los otros Estados Partes.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han firmado el presente Tratado.

HECHO en un único ejemplar en idioma español.

SIGNADO por cada representante el día y lugar indicado.

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DE COSTA RICA
San José, 24 de julio de 2006
Francisco de Paula Gutiérrez

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DE EL SALVADOR
San Salvador, 19 de diciembre de 2006
Luz María Serpas de Portillo

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DE GUATEMALA
San José, 28 de agosto 2006
Lizardo Arturo Sosa López

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DE HONDURAS
Roatan, 17 de noviembre de 2006
Gabriela Núñez de Reyes

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DE NICARAGUA
Punta Cana, 29 de junio de 2006
Mario Arana Sevilla

EN REPRESENTACION DE LA
REPUBLICA DOMINICANA
Punta Cana, 29 de junio 2006
Héctor Valdez Albizu

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del Tratado sobre Sistemas de Pagos y de Liquidación de Valores de Centroamérica y República Dominicana, firmado el 29 de junio del 2006, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana (SG-SICA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de abril del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Lucía Medina Sánchez
Vicepresidente en Funciones

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 456-08 que aprueba el Convenio de Crédito Comprador Comercial, de fechas 9 y 16 de junio de 2008, entre la República Dominicana y Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española, por un monto de US$20,000,000.00, para ser destinado en la terminación del Proyecto Acueducto Oriental-Barrera de Salinidad Río Ozama.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 456-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Convenio de Crédito Comprador Comercial de fechas 9 y 16 de junio de 2008, firmado entre la República Dominicana y el Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española, por un monto de veinte millones de dólares de los Estados Unidos de América (US$20,000,000.00).

R E S U E L V E:

UNICO.- APROBAR el Convenio de Crédito Comprador Comercial de fechas 9 y 16 de junio de 2008, firmado entre la República Dominicana y el Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española, por un monto de veinte millones de dólares de los Estados Unidos de América (US$20,000,000.00), para ser utilizados en la terminación del Proyecto Acueducto Oriental-Barrera de Salinidad Río Ozama, en la ciudad de Santo Domingo, que copiado a la letra dice así:

CONVENIO DE CRÉDITO COMPRADOR COMERCIAL

ENTRE

LA REPÚBLICA DOMINICANA

representada por el

Secretario de Estado de Hacienda

y

DEUTSCHE BANK, Sociedad Anónima Española

En Madrid a 9 de junio de 2008.

En Santo Domingo a 16 de junio de 2008.

De una parte:

LA REPÚBLICA DOMINICANA, representada por el Secretario de Estado de Hacienda (en adelante el "Acreditado") Lic. Vicente Bengoa, debidamente autorizado por el Poder Especial otorgado por el Presidente de la República.

Y de la otra:

DEUTSCHE BANK, Sociedad Anónima Española ("Deutsche Bank", "DBSAE" o el "Banco"), con domicilio social en Avenida Diagonal 446 de la ciudad de Barcelona, con Número de Identificación Fiscal A-08000614, representado en este acto por D. Joaquin Santo-Domingo, mayor de edad, con domicilio profesional en Paseo de la Castellana 18, 28046 Madrid, y documento nacional de identidad número 2.601.206-K.

Las partes manifiestan su plena capacidad para obligarse en los términos del presente documento, actuando en las representaciones que respectivamente ostentan, y, de mutuo acuerdo, convienen en asumir los derechos y obligaciones que del mismo se deriven, de conformidad con las normas estipuladas en los siguientes:

E X P O S I T I V O S

I. Que en fecha 12 de mayo de 1999, se suscribió entre la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo, de la República Dominicana y el Consorcio Acueducto Oriental integrado por Impregilo, S.p.A. y Sinercón, S.A. un Contrato Comercial para el desarrollo del Proyecto "llave en mano" Acueducto Oriental – Barrera de Salinidad Rio Ozama, en la ciudad de Santo Domingo, por importe de mil seiscientos dieciocho millones ochocientos cuarenta y ocho mil novecientos veinticuatro pesos dominicanos (RD$ 1.618.848.924).

Posteriormente y según el Addendum 1 de fecha 4 de enero de 2001 se redujo dicho importe a la suma de mil cuatrocientos seis millones ciento noventa y un mil ochocientos cuarenta y nueve pesos dominicanos con 24/100 (RD$ 1.406.191.849,24).

Posteriormente y según el Addendum 2 de fecha 1 de agosto de 2006, se reconoce una deuda existente a favor del Suministrador, derivada de la ejecución del contrato comercial, así como una ampliación del mismo consistente en la ampliación de la capacidad de suministrar un caudal de 2 metros cúbicos por segundo, todo ello por importe de dólares USA (en adelante "Usd") 50.200.224,42 (Usd cincuenta millones doscientos mil doscientos veinticuatro coma cuarenta y dos) más Usd 16.799.775,57 (Usd dieciséis millones setecientos noventa y nueve mil setecientos setenta y cinco

coma cincuenta y siete), es decir un total de Usd 66.999.999,99 (Usd sesenta y seis millones novecientos noventa y nueve mil novecientos noventa y nueve como noventa y nueve).

II. Que al objeto de financiar el Proyecto descrito en el Expositivo I, el Acreditado ha solicitado a Deutsche Bank la concesión de un Crédito a Comprador Comercial, por hasta Usd 20.000.000 (dólares USA veinte millones) más el importe relevante de las comisiones bancarias susceptibles de financiación, si fuera el caso.

IV. Que al amparo de lo establecido por la legislación aplicable de financiación de exportaciones y con sujeción a lo pactado en el presente documento, el Banco ha accedido a financiar parcialmente al Acreditado las cantidades exigibles por el Suministrador por la realización del proyecto acordado en el Contrato Comercial y Addenda posteriores referidos en los Expositivos anteriores al efecto en el presente Crédito.

Y siendo intención de las partes formalizar el presente Convenio de Crédito Comprador Comercial se otorga el mismo conforme a lo expresado en las siguientes

ESTIPULACIONES

1. DEFINICIONES

Siempre que se utilicen en el Convenio de Crédito los términos definidos, se entiende que su empleo en plural tiene el mismo significado que el singular y viceversa, salvo que expresamente se indique otra cosa:

Acreditado:	Significa la República Dominicana, representada en este acto por el Secretario de Estado de Hacienda, con domicilio en Santo Domingo, República Dominicana.
Estipulación:	Significa el que corresponda del Convenio identificado por el numeral que en cada caso proceda.
Banco:	Significa, Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española, con domicilio a efectos de este contrato en Paseo de la Castellana Nº 18, 28046 Madrid, España.
Contrato o Contrato Comercial:	Contrato firmado entre la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo de la República Dominicana y el Consorcio Acueducto Oriental, integrado por Impregilo, S.p.A. y Sinercón, S.A., para el desarrollo del Proyecto “llave en mano” Acueducto Oriental – Barrera de Salinidad Rio Ozama, en la ciudad de Santo

Domingo, por importe de mil seiscientos dieciocho millones ochocientos cuarenta y ocho mil novecientos veinticuatro pesos dominicanos (RD$ 1.618.848.924) así como posteriores Addendum 1 y 2, por importe total de Usd 66.999.999,99 (sesenta y seis millones novecientos noventa y nueve mil novecientos noventa y nueve coma noventa y nueve dólares USA).

Convenio o Convenio de Crédito: Significa el presente documento y sus anexos.

Crédito: Significa el importe total de los recursos monetarios puestos por el Banco a disposición del Acreditado para la financiación de la operación objeto del Contrato Comercial, conforme a las estipulaciones del Convenio.

Deuda Externa: Significa cualquier endeudamiento por dineros tomados en préstamo, denominados y pagaderos en moneda diferente a la de la República Dominicana.

Día Hábil: Significa cada día en el que los Bancos estén abiertos simultáneamente en Londres, Nueva York, Madrid y Santo Domingo para operaciones normales de negocios y depósitos.

Divisas: Significa dólares USA o Usd.

Entidad Supervisora: Significa la persona jurídica u organismo designado por el Contratista y el Importador, aceptada por el Banco, con el fin de controlar la correcta ejecución del Contrato Comercial, en el caso de que sea requerida para la ejecución del mismo.

Dólares USA o Usd: Significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de Norteamérica y será la divisa en la que habrán de producirse todos los reembolsos por parte del Acreditado, en concepto de gastos, comisiones, intereses y amortizaciones del principal dispuesto con cargo al Crédito.

Libor: Significa, en relación a la tasa de interés variable, el tipo de interés en el Mercado Interbancario de Londres normal o indemnizatorio, entendido como aquel que publique la pantalla LIBO de Reuters (en su caso redondeado al alza al 1/16 más cercano al 1%), alrededor de las once horas

	de la mañana (hora de Londres) del segundo (2) día hábil anterior a aquél en que deba hacerse efectiva por el Banco la disposición solicitada por el Acreditado, para depósitos en que se haya solicitado la disposición en cuestión y plazo similar
Gastos Locales:	Significa la parte del precio del Contrato correspondiente a desembolsos a realizar en la República Dominicana como contraprestación de bienes y/o servicios aportados por dicho país y se efectúen bajo la directa responsabilidad del Contratista, integrándose en el Contrato.
Importador / Comprador:	Significa la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo -CAASD-, República Dominicana.
Bienes y servicios extranjeros:	Significa aquellos bienes y/o servicios incorporados a la exportación objeto del Contrato Comercial, procedentes de un país distinto de la República Dominicana, cuyo importe esté incluido en el precio del Contrato.
Suministrador / Contratista / Vendedor:	Significa el Consorcio Acueducto Oriental, con domicilio en Santo Domingo, República Dominicana, formado por las compañías Impregilo, S.p.A, de Italia y Sinercón, S.A., de República Dominicana.

2. OBJETO DEL CONVENIO

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos y condiciones bajo los cuales el Banco está dispuesto a conceder al Acreditado un crédito para financiar el Contrato Comercial.

3. IMPORTE

3.1. En desarrollo de lo establecido en la Estipulación 2 y sujeto a los términos y condiciones aquí establecidos, el Banco concede al Acreditado un Crédito por importe de hasta Usd 20.000.000 (dólares USA veinte millones).

3.2. Cada una de las disposiciones del Crédito que se efectúe al amparo del presente Convenio deberá estar denominada en Usd. La suma de todas las cantidades dispuestas no podrá superar en ningún caso el importe máximo del Crédito establecido en la Estipulación 3.1.

4. COSTE DEL CRÉDITO

4.1. Intereses:

El Crédito devengará diariamente intereses a favor del Banco, a una tasa de interés variable durante toda la vida del crédito, correspondiente al Libor a 6 meses más un margen de 2,85% p.a. (dos coma ochenta y cinco por ciento por año) que serán satisfechos por el Acreditado al vencimiento de cada período de interés correspondiente. Dicha tasa de interés será comunicada al Acreditado por el Banco semestralmente, con anterioridad a cada vencimiento.

Los intereses se calcularán sobre el saldo de principal del Crédito efectivamente dispuesto y pendiente de amortización al comienzo de cada semestre, pagándose al Banco por semestres vencidos al vencimiento de cada período de intereses, coincidiendo cuando sea el caso, con la fecha en que proceda efectuar las correspondientes amortizaciones parciales de principal, según se determina en la Estipulación 11.

4.2. Comisiones:

El Acreditado pagará al Banco una Comisión de Gestión del 0,50% flat (cero coma cincuenta por ciento flat) calculada sobre el importe total del Crédito, que se hará efectiva con anterioridad a la entrada en vigor del presente Convenio.

4.3. Importes vencidos y no pagados

a) Todos los importes debidos por el Acreditado al Banco, de conformidad con las estipulaciones contenidas en el Convenio que no hubiesen sido satisfechos en la fecha, moneda y domicilio establecidos en el mismo**,** devengarán intereses a favor del Banco, a la tasa resultante de incrementar en dos puntos porcentuales p.a. (2% p.a.) la tasa establecida en la Estipulación 4.1 del Convenio, durante todo el tiempo que dure el impago, en concepto de intereses de demora.

b) La indemnización global que resulte de la aplicación de lo dispuesto en el literal a) de la presente Estipulación, será hecha efectiva por el Acreditado al Banco a primera demanda de éste, calculándose día a día sobre las cantidades impagadas durante todo el tiempo que dure el impago, desde la fecha en que tal o tales importes hubiesen sido debidos, hasta aquella en que el Banco las perciba efectivamente en la moneda y domicilio establecidos en el Convenio.

5. IMPUESTOS Y GASTOS

5.1 Serán por cuenta del Acreditado todos los impuestos, tasas, timbres y cualesquiera otras cargas exigibles en la República Dominicana con motivo de la suscripción del Convenio y su ejecución hasta la amortización final del importe dispuesto con cargo al Crédito. A este respecto el Acreditado, en caso de que se exigieran tales cargos,

justificará al Banco, en cada pago que efectúe como consecuencia del Convenio y en un plazo de 30 días hábiles, que el mismo ha sido liquidado de cuantos impuestos, tasas o gravámenes deba devengar conforme al derecho dominicano o, en su caso, la exención de que pudiera disfrutar.

5.2 El Acreditado pagará al Banco a su primer requerimiento los gastos en los que el Banco incurra como consecuencia de la instrumentación, tramitación, ejecución y desarrollo del Convenio, hasta un monto máximo de US$ 20,000.00.

5.3 El Acreditado se compromete a efectuar al Banco todos los pagos derivados de las obligaciones por aquél asumidas en el Convenio, libres de toda carga o deducción de cualquier índole. Por lo tanto, y en el caso de que por cualquier circunstancia tales pagos se viesen reducidos de algún modo, o el Acreditado estuviese legalmente obligado a efectuar alguna retención o reducción, el Acreditado pagará al Banco, a primer requerimiento de éste, las cantidades necesarias para compensar la disminución de que se trate.

5.4 El Acreditado pagará al Banco a primer requerimiento de éste, todos los gastos judiciales y/o extrajudiciales en que pudiera incurrir el Banco como consecuencia del incumplimiento por parte del Acreditado de cualquiera de las obligaciones que asume en el Convenio.

6. INSTRUMENTACIÓN DEL CRÉDITO

6.1 Para recoger el movimiento de los fondos del Crédito, el Banco abrirá y mantendrá en sus libros una o varias cuentas corrientes de Crédito, a nombre del Acreditado, en las que se adeudará y abonará de conformidad con las reglas que se establecen en el Anexo I al Convenio.

6.2 El saldo que presenten las cuentas corrientes de crédito aludidas en la Estipulación 6.1, incrementada en los intereses que se hubiesen devengado desde la última liquidación, evidenciará en cada momento la deuda efectiva del Acreditado frente al Banco.

6.3 La certificación del saldo de la repetida cuenta corriente de crédito expedida por el Banco, será prueba definitiva ante el Acreditado así como ante cualquier instancia pública, privada o Tribunal de Justicia, de la deuda real del Acreditado frente al Banco, salvo error manifiesto que, en todo caso, deberá ser alegado y probado por el Acreditado.

7. PERIODO DE UTILIZACIÓN DEL CRÉDITO

7.1 El Acreditado podrá disponer del Crédito concedido hasta en un plazo de veinticuatro (24) meses contados desde la fecha en que se acredite el cumplimiento de las condiciones de efectividad establecidas en la Estipulación 17.2 de este Convenio, a plena satisfacción del Banco.

Si al final del periodo de utilización definido en el párrafo anterior no se hubiera dispuesto la totalidad del Crédito, el Banco podrá autorizar discrecionalmente, previa solicitud del Acreditado, la utilización de las cantidades disponibles.

8. CONDICIONES PARA LA DISPOSICIÓN DEL CRÉDITO

8.1 Condiciones previas

Será requisito necesario para efectuar disposiciones con cargo al Crédito concedido, el que se acredite el exacto cumplimiento de las condiciones previstas en la Estipulación 17.2 para la plena efectividad del Crédito.

8.2 Con independencia de las estipulaciones de la cláusula anterior, cada una de las disposiciones del Crédito se condiciona a que el Suministrador presente al Banco la documentación que permita efectuarla, de acuerdo con lo que establece el Artículo 10.

8.3 Suspensión de pagos con cargo al Crédito

Sin perjuicio de lo señalado en las Estipulaciones 8.1 y 8.2, el Banco podrá suspender de inmediato las disposiciones con cargo al Crédito, si se produjera cualquiera de las siguientes circunstancias:

a) Incumplimiento no subsanado, en los términos establecidos en la Estipulación 16.

b) Si hubiera finalizado el periodo de utilización del Crédito, de conformidad con lo establecido en la Estipulación 7.

c) Si el Banco constatase que los fondos utilizados con cargo al Crédito no se aplican a los fines previstos en el Convenio.

d) Suspensión, rescisión, resolución, novación o modificación sustancial del Contrato Comercial, salvo que el Banco haya aprobado previamente las anteriores situaciones.

e) Incumplimiento por parte del Acreditado y/o Suministrador de cualquiera de las obligaciones que se le atribuyen en el presente Convenio.

f) Discusión entre el Suministrador y el Importador en relación con la ejecución del Contrato Comercial, ya sea por vía judicial o recurriendo al arbitraje, hasta tanto que:

f. 1 La parte demandante notifique al Banco haber desistido de la demanda o, en su caso, se comunique al Banco por el Importador y el Suministrador que ha sido retirado el arbitraje

f.2 El procedimiento judicial o arbitral se resuelva por sentencia o laudo firme y definitivo a favor del Suministrador.

9. PAGO AL SUMINISTRADOR DEL CRÉDITO

El importe del Contrato Comercial financiado con el presente Crédito, será pagado directamente al Suministrador por el Banco, en la cuenta que éste indique, con notificación al Acreditado, con fondos provenientes del presente Crédito, sujeto a las condiciones establecidas en la Estipulación 10 siguiente

10. FORMA DE DISPOSICIÓN DE LOS FONDOS DEL CRÉDITO

10.1. El presente Crédito sólo podrá utilizarse para efectuar pagos por el Banco al Suministrador, con el fin especifico de la financiación del Contrato Comercial. Queda expresamente establecido que las disposiciones con cargo al Crédito por este concepto se producirán en los términos estipulados a tal efecto en el Anexo III al Convenio y de acuerdo con las condiciones generales y especiales que en dicho Anexo III se contemplan.

10.2. En todo caso, el Banco se reserva la facultad de efectuar los pagos al Suministrador dentro del plazo de 15 días contados a partir de la fecha de presentación al Banco de los documentos que dieran derecho a la utilización del Crédito; siempre que tales documentos se presenten de conformidad con las estipulaciones a tal efecto contenidas en el Convenio y se cuente con todas las aprobaciones que fuera preciso obtener.

10.3. La responsabilidad del Banco en la revisión de los documentos que en cada caso presente el Suministrador para producir las disposiciones con cargo al Crédito, queda expresamente limitada a la que se establece en las Reglas y Usos Uniformes relativos a los Créditos Documentarios (Revisión última) de la Cámara de Comercio Internacional (UCP 600).

10.4. La presentación por el Suministrador al Banco de los documentos exigidos para efectuar las disposiciones del Crédito, constituye un mandato incondicional e irrevocable del Acreditado al Banco para efectuar el pago de que se trate, por su orden y cuenta. En consecuencia, una vez efectuada por el Banco la disposición de que se trate, quedará automáticamente reconocida con carácter definitivo la deuda del Acreditado frente al Banco por el importe que en su caso corresponda.

10.5. Como consecuencia de lo establecido en la cláusula anterior, se hace constar expresamente que todos los derechos del Banco, derivados de las estipulaciones del Convenio son potestativamente renunciables por éste, sin necesidad de contar con el

previo consentimiento del Acreditado, no pudiendo, por tanto, ser alegada por éste tal renuncia o la falta de concurrencia de cualquiera de los condicionantes establecidos en el Convenio, como fundamento de impugnación de cualquier pago efectuado por el Banco con cargo al Crédito, siempre que el mismo se haya producido contra presentación por el Suministrador de la documentación exigible, de conformidad con lo establecido en la Estipulación 10.1.

10.6 Para realizar las disposiciones del crédito se deberá haber recibido por parte del Acreditado, a través de la Dirección General de Crédito Público, la orden de pago autorizando la realización del correspondiente desembolso. Dicha orden de pago por parte del Acreditado se deberá recibir dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la comunicación por el Banco al Acreditado de la correspondiente Solicitud de Desembolso. La recepción de dicha comunicación por el deudor se deberá confirmar por el Banco en un plazo máximo de dos (2) días. En el supuesto de que, en el plazo de cinco (5) días indicado anteriormente, el Acreditado no haya enviado la correspondiente orden de pago ni se haya opuesto expresamente al pago por parte del Banco al Suministrador de la correspondiente Solicitud de Desembolso, el Banco procederá al abono al Suministrador de las cantidades correspondientes, siempre que se hayan cumplido con los restantes requisitos que establece el Contrato Comercial y el presente Convenio de Crédito.

11. PERIODO DE AMORTIZACIÓN DEL CRÉDITO

Las disposiciones que se realicen con cargo al importe del Crédito efectivamente utilizado serán amortizadas por el Acreditado en un plazo de siete (7) años, mediante el pago de 10 (diez) cuotas semestrales y consecutivas. El pago de la primera cuota se producirá a los seis meses de la fecha del comienzo del periodo de amortización (en adelante, el “Punto de arranque”), que se determinará de acuerdo con las reglas establecidas en la presente Estipulación.

Se establece como punto de arranque para la amortización de las disposiciones efectuadas correspondientes al Crédito el mes veinticuatro contado desde la fecha de realización de la primera disposición del Crédito, que en ningún caso podrá exceder de veinticuatro (24) meses contados desde la fecha de entrada en vigor del presente Convenio.

La última amortización del crédito tendrá lugar cincuenta y cuatro meses (54) después de la primera de dichas amortizaciones semestrales, fecha en la que el Crédito deberá quedar totalmente reembolsado.

Las disposiciones que se efectúen durante toda la vida del crédito se incorporaran al calendario de amortización existente para la primera disposición.

En ningún caso podrá el Acreditado disponer de nuevo de cualquier cantidad que hubiere reintegrado al Banco en virtud de este Convenio.

12. MONEDA Y DOMICILIO DE PAGO

12.1 Todos los pagos que tenga que realizar el Acreditado al Banco como consecuencia de las obligaciones asumidas en virtud del Convenio, habrán de ser efectuados en Usd en:

Beneficiario:	Deutsche Bank S.A.E., Barcelona
Dirección Swift:	DEUTESBB
Cuenta Nº:	044 107 28
Atn:	D. Juan Fernández
	984 – Loan Ops.
Abierta en:	Deutsche Bank Trust Company Americas, New York
Dirección Swift:	BKTRUS33

12.2 La obligación de pago no se considerará cumplimentada hasta que el Banco haya recibido los importes debidos en virtud del Convenio, en la moneda y domicilio indicados en la Estipulación 12.1.

12.3 En el supuesto de que, de conformidad con las estipulaciones del Convenio, el vencimiento de un pago coincida con un día inhábil, dicho pago deberá ser efectuado al Banco en el día hábil inmediatamente posterior.

12.4 No obstante lo indicado en la Estipulación 12.1 y 12.2 anteriores, la obligación de pago se considerará cumplida si los fondos correspondientes al pago de que se trate se sitúan en dólares USA libremente transferibles en la cuenta anteriormente citada.

13. AMORTIZACIÓN ANTICIPADA DEL CRÉDITO

13.1 El Acreditado podrá en cualquier momento solicitar del Banco la posibilidad de amortizar anticipadamente la totalidad o parte del Crédito pendiente de reembolso. La solicitud del Acreditado deberá obrar en poder del Banco, como mínimo 60 días antes de la fecha en que el Acreditado pretenda efectuar la amortización anticipada de que se trate, que deberá coincidir con una fecha de vencimiento de principal y/o intereses.

13.2 Una vez recibida la solicitud de amortización anticipada a que se refiere la cláusula anterior, el Banco estudiará la solicitud y procederá a su autorización según las autorizaciones internas correspondientes. Asimismo el Acreditado resarcirá al Banco de cualquier perjuicio, de existir, que de tal prepago o del incumplimiento del preaviso al efecto pudiera derivarse para éste por la recolocación de los fondos tomados por el mismo para la financiación del Crédito, que será debidamente justificado al Acreditado por el Banco. A tal efecto, la certificación que emita el Banco hará fe en juicio y fuera de él, salvo error manifiesto.

13.3 Expresamente se estipula que, en el caso de que se tratase de una amortización anticipada parcial, el importe de la misma deberá aplicarse a la amortización del Crédito pendiente de reembolso, comenzando por las cuotas correspondientes a los últimos vencimientos.

13.4 En todo caso, el Acreditado no podrá solicitar al Banco la amortización anticipada del Crédito pendiente de reembolso, si no se encontrase al corriente en el cumplimiento de cualquier obligación de pago frente al Banco, ya sea ésta derivada del Convenio o consecuencia de cualquier otra posible operación de Deuda Externa formalizada entre el Acreditado y el Banco.

14. LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN

14.1 El Convenio se regirá en todos sus aspectos por la ley española, que será de aplicación a cualquier controversia que pudiera surgir entre el Acreditado y el Banco en relación con los derechos y obligaciones recíprocamente atribuidos en el Convenio, en orden a dirimir la misma ya sea por vía judicial o extrajudicial, remitiéndose las partes a los juzgados y tribunales de Madrid (España).

14.2 Asimismo, expresamente se estipula que la interpretación de los términos del Convenio deberá en todo caso producirse de conformidad con las reglas para la interpretación de los contratos contenidas en la legislación española.

14.3 El Acreditado renuncia expresamente a invocar frente al Banco cualquier tipo de inmunidad que por su especial naturaleza pudiera corresponderle.

15. INDEPENDENCIA DEL CONVENIO Y EL CONTRATO COMERCIAL

15.1 A los efectos del cumplimiento de la obligación de pago del Acreditado frente al Banco, se hace constar expresamente la total independencia entre el Contrato Comercial y el Convenio de Crédito, por lo que tal obligación de pago no se condicionará ni podrá ser alterada en modo alguno por cualquier reclamación que el Importador formule o pueda formular contra el Suministrador.

15.2 Como consecuencia de lo establecido en la Estipulación 15.1, el Acreditado hace expresa renuncia a la posibilidad de oponer al Banco cualquier excepción derivada del incumplimiento por parte del Suministrador de cualquiera de las obligaciones que para éste pudieran derivarse del Contrato Comercial y, en especial, a cualquiera derivada de la correcta recepción, estado o naturaleza de los bienes y servicios contratados, siempre que el Banco haya efectuado los pagos correctamente, contra presentación de los documentos que en cada caso corresponda, de acuerdo con lo establecido en las Estipulaciones 10.4, 10.5 y 10.6, y limitada la responsabilidad del Banco en la revisión de los mismos a la definida en las Estipulaciones 10.3.

16. INCUMPLIMIENTO

16.1 Se considerará que ha ocurrido una situación de incumplimiento cuando concurra cualquiera de las siguientes circunstancias:

a) Falta de pago en la fecha, domicilio o moneda estipulados, de cualquier cantidad que el Acreditado deba al Banco por virtud del Convenio de Crédito.

b) Incumplimiento por parte del Acreditado de cualquiera de las obligaciones para él derivadas de las estipulaciones contenidas en el presente Convenio de Crédito.

c) Falta de pago en la fecha, domicilio o moneda estipulados, de cualquier cantidad que el Acreditado deba al Banco por virtud de cualquier otro convenio de crédito firmado entre ambos.

d) Incumplimiento de cualquier contrato de Deuda Externa celebrado por el Acreditado, o en el supuesto de que cualquier otro contrato en el que sea parte que venza anticipadamente siendo por tanto exigibles las obligaciones que tenga contraídas, con anterioridad a la fecha de vencimiento inicialmente fijada en tales contratos o si no se liberara cualquier garantía u obligación del Acreditado en su fecha de vencimiento, todo ello en Contratos Comerciales, deudas u obligaciones de importe igual o superior a 1 millón de Euros (EUR 1.000.000), o su equivalente en dólares USA.

e) Cualquier acto o decisión de las Autoridades de la República Dominicana que pudiera impedir el desarrollo del Convenio o el cumplimiento de las obligaciones que pudieran derivarse del mismo para el Acreditado.

f) Falseamiento de cualquier dato que pueda inducir a error en la apreciación jurídica y/o calificación económica del Acreditado.

g) Que no se cumplan las directrices de la OCDE para la erradicación de las prácticas de corrupción. Tanto el Banco como el Acreditado manifiestan que según su conocimiento, no se ha realizado ni se realizará, ni de forma directa ni indirecta, ninguna oferta, regalo o pago, consideración o beneficio de ningún tipo que pudiera ser considerado como una práctica corrupta o ilegal como incentivo a cambio del Convenio de Crédito.

16.2 Si dentro de los treinta días siguientes a la fecha en que se hubiera producido una situación de incumplimiento, en los términos establecidos en la Estipulación 16.1, no hubiera sido debidamente subsanada la misma, el Acreditado pagará al Banco, al primer requerimiento que éste a tal efecto le formule, cualesquiera cantidades que en dicho momento deba al Banco, vencidas o sin vencer, por el concepto que fuere sin posibilidad de oposición de ningún tipo.

16.3 La suma total a que asciendan las cantidades a que se ha hecho alusión en la cláusula anterior, se considerará automáticamente vencida, líquida y exigible, sin necesidad de protesto o cualquier otra formalidad y pagadera sin necesidad de que el Banco haya de cumplir a tal efecto ningún tipo de requisito o formalismo legal, excepción hecha del simple requerimiento de pago. La suma total quedaría establecida por los siguientes conceptos:

1. El importe de todas las amortizaciones de principal que a su vencimiento no se hayan abonado.

2. Los intereses devengados hasta la fecha de resolución del Convenio de Crédito.

3. El importe de cualquier cantidad que por cualquier otro concepto deba el Acreditado al Banco como consecuencia del Convenio de Crédito.

16.4. La circunstancia de que el Banco hubiera ejercitado tardíamente u omitido ejercitar cualquier derecho o acción contra el Acreditado, en relación con las causas de resolución enumeradas en los apartados anteriores, no disminuirán en nada los derechos del Banco ni le impedirá ejercitar las acciones que le corresponden.

16.5. La obligación del Banco de financiar el Contrato por medio de este Convenio cesará de modo inmediato en los siguientes casos:

1. Cuando se produzca cualquiera de las causas de resolución establecidas en la presente Estipulación.

2. Cuando el Convenio de Crédito haya quedado anulado, interrumpido o resuelto por cualquier causa, así como cuando se encuentre pendiente de resolución o arbitraje.

3. Cuando el Banco verifique, en el desempeño de su actividad bancaria habitual, que se han producido o se están produciendo irregularidades en el desarrollo de la operación o en la aplicación de los fondos con cargo al Crédito.

16.6 El no ejercicio por el Banco de los derechos que le corresponden, de acuerdo con el articulado de la presente Estipulación 16, en modo alguno podrá ser invocado por el Acreditado como una renuncia a tales derechos ni una conformidad por parte del Banco al incumplimiento.

17. ENTRADA EN VIGOR DEL CONVENIO Y TOMA DE EFECTIVIDAD DEL CRÉDITO

17.1 El Convenio entrará en vigor el día de su firma por las partes.

17.2 No obstante lo dispuesto en la cláusula anterior, será requisito indispensable para la plena efectividad del Crédito y para efectuar disposiciones con cargo al mismo, el cumplimiento a plena satisfacción del Banco de las siguientes condiciones:

a) Que el Banco haya recibido del Suministrador un escrito por el que se compromete a asumir ciertos deberes y obligaciones respecto del desarrollo del Contrato Comercial y su financiación con respecto al presente Convenio de Crédito.

b) Que las Autoridades oficiales dominicanas competentes hayan aprobado el Contrato Comercial y el presente Convenio en todos sus términos y que se haya ratificado por el Congreso Nacional el presente Convenio.

c) Que el Banco haya recibido del Acreditado un dictamen jurídico emitido por el Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo, aceptable para el Banco, en términos similares al Anexo II al Convenio, acompañando al mismo prueba documental que acredite debidamente su contenido y comprometiéndose a facilitar adicionalmente cualquier prueba que a estos efectos pudiera ser requerida por el Banco y/o las correspondientes Autoridades, en forma razonable.

d) Que el Banco reciba facsímiles de firma de las personas con poder suficiente para vincular al Acreditado, al Suministrador y la Entidad Supervisora, en su caso, junto con una copia de los poderes en los que conste la delegación de facultades conferidas para los actos que pretendan realizar. El Banco dará por válido cualquier documento suscrito durante el desarrollo del Convenio con firmas coincidentes con los facsímiles aportados, mientras no sea informado acerca de cualquier modificación al respecto.

e) Que el Banco haya recibido del Acreditado:

e.1 El importe de los gastos pre-contractuales de acuerdo a lo indicado en la Estipulación 5.2.

f) Que a criterio del Banco no se haya producido una variación sustancial en las condiciones de mercado aplicables al Acreditado que impidan la plena disponibilidad del Crédito.

17.3 El Banco no estará obligado a facilitar la financiación objeto del Convenio si las condiciones señaladas en la Estipulación 17.2 para la plena efectividad del Crédito no han sido cumplidas en su totalidad en el plazo de 90 días contados a partir de la fecha de la firma del Convenio. Dicho plazo se entenderá renovado automáticamente por el Banco por períodos sucesivos de 90 días, salvo comunicación en contrario del Banco.

17.4 El Banco no se verá obligado a facilitar la financiación objeto del Convenio, si a criterio del Banco se ha producido una modificación sustancial en las condiciones de mercado que afecten al Acreditado.

18. EJEMPLARES E IDIOMA

18.1 El Convenio se formaliza y suscribe por las partes en dos ejemplares de un mismo tenor literal y a un solo efecto.

18.2 El idioma del Convenio es el castellano.

19. COMUNICACIONES

19.1 Las partes convienen expresamente que toda notificación, comunicación, solicitud o requerimiento que deban intercambiarse entre el Acreditado y el Banco en relación con el Convenio, podrá efectuarse por correo certificado a los respectivos domicilios que se indican a continuación, por fax o e-mail, dirigido a los indicativos asimismo reseñados, confirmando por correo los mensajes cursados por fax.

Cualquier cambio o modificación en los domicilios o indicativos reseñados en el apartado siguiente, deberá ser comunicado al Banco, por cualquiera de los medios anteriormente indicados, no surtiendo efecto hasta que el Banco no acuse recibo de dicho cambio o modificación.

19.2 A efectos de la práctica de requerimientos y de enviar o recibir notificaciones o comunicaciones, ya sean éstas judiciales o extrajudiciales, se señala como domicilios e indicativos de fax, los siguientes:

a) En el caso del Banco:

Dirección:	Paseo de la Castellana, 18 28046 Madrid (España)
Indicativo de teléfono:	+3491 335 5172 / 5972
Indicativo de fax:	+3491 335 5631
Personas de Contacto:	D. Juan Fernández / Dª Beatriz Bartolomé.

b) En el caso del Acreditado:

Dirección:	Secretaria de Estado de Hacienda Santo Domingo
Indicativo de teléfono:	+1809
Indicativo de fax:	+1809
Persona de contacto:	Lic. Vicente Bengoa Secretario de Estado de Hacienda

20. DECLARACIONES DEL ACREDITADO

20.1 El Acreditado formula las siguientes declaraciones, que constituyen base esencial de este Convenio y que serán consideradas como válidas y ciertas una vez que este Convenio haya cumplido con la ratificación del Congreso Nacional de la República Dominicana.

a) El Acreditado tiene capacidad para suscribir este Convenio y ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones dimanantes del mismo, así como para demandar y ser demandado ante cualquier Tribunal y/o Corte Arbitral que fueran competentes.

b) El presente Convenio ha sido suscrito por representantes del Acreditado debidamente apoderados al efecto, según los procedimientos de orden interno aplicables a tal objeto, habiéndose seguido todas las actuaciones necesarias para la válida y vinculante formalización del mismo.

c) El Acreditado ha puesto en práctica todos los procedimientos requeridos por la Legislación de su país para garantizar:

- Que la firma de este Convenio, no vulnera directa ni indirectamente el orden público, ni ninguna ley, norma, decreto, orden o regulación actualmente en vigor en el país del Acreditado,

- Que todos los pactos y cláusulas de este Convenio sean válidos y legalmente exigibles y los compromisos asumidos por el Acreditado sean de la misma manera válidos y exigibles, y

- Que este documento pueda ser presentado como prueba ante cualquier Tribunal competente del país del Acreditado.

d) El sometimiento a la legislación española es un pacto válido y vinculante, de acuerdo con la legislación del país del Acreditado.

e) Bajo las leyes del país del Acreditado no es necesario que el Banco esté autorizado para llevar a cabo negocios en dicho país, para que pueda ejercitar sus derechos en virtud del presente Convenio y llevar a cabo las obligaciones que le corresponden, a los efectos establecidos en este Convenio.

f) Bajo las leyes del país del Acreditado no se reputará que el Banco es residente, ni que está domiciliado, o realiza negocios en él, por el solo hecho de haberse formalizado y llevado a efecto el presente Convenio.

g) La firma del presente Convenio se considerará de acuerdo con la legislación del país del Acreditado, como un acto comercial, realizado y ejecutado a efectos privados, estando el Acreditado, sometido, según la legislación vigente en la jurisdicción en que se haya constituido, a la legislación civil y comercial, en cuanto a las obligaciones contraídas en virtud de este Convenio se refiere.

h) En la actualidad no se haya en curso, ni está pendiente, ningún litigio, arbitraje o procedimiento administrativo o reclamación que pudieran, por sí mismos o en combinación con cualesquier otros procedimientos o reclamaciones, afectar,

material y adversamente, a su capacidad de observancia o cumplimiento de las obligaciones impuestas por el presente Contrato, ni, según el leal saber y entender del Acreditado, se ha amenazado de ello al mismo ni a sus activos o derechos de contenido económico.

i) No es necesario, a efectos de garantizar la legalidad, validez, ejecutabilidad o admisibilidad como prueba de este Contrato, efectuar la legalización notarial, presentación, registro o remisión del mismo, ni de cualquier otro documento con él relacionado, ni el sellado de los mismos, ante ningún tribunal ni autoridad de la jurisdicción del Acreditado, ni deberá registrarse o ser aprobado por ninguna autoridad de la jurisdicción del Acreditado ningún tipo de desembolso o pago efectuado en virtud del presente Convenio.

j) El Acreditado declara que tiene fondos suficientes complementarios a los del presente crédito para la ejecución del proyecto en su totalidad.

20.2. Asimismo el Acreditado se compromete expresamente frente al Banco a que los derechos que para este último se deriven del presente Convenio gozarán, en todo momento y, al menos, de un tratamiento “pari-passu” en relación con cualquier otra obligación del mismo rango, presente o futura, de cualquier tipo o naturaleza, contraída, excepto las que vengan impuestas de las disposiciones de ley del país del Acreditado.

20.3. Las declaraciones establecidas en los apartados anteriores, seguirán vigentes después de la firma de este Convenio, y se entenderán ratificadas al comienzo de cada uno de los períodos de interés, como si se hubieran formulado en cada uno de esos momentos.

20.4. El Acreditado se compromete en este acto a informar puntual e inmediatamente al Banco del acaecimiento de cualesquiera circunstancias que pudieran determinar una alteración sustancial en su situación jurídica, económica, financiera o patrimonial.

21. CESIONES

21.1. El Acreditado no podrá ceder o transferir sus obligaciones y derechos en virtud del presente Convenio.

21.2. El Banco podrá realizar cesiones, transferencias, o asignaciones en sub-participaciones sobre sus derechos y obligaciones derivados del presente Convenio, siempre y cuando se mantengan las mismas condiciones financieras, mediante notificación por escrito al Acreditado.

22. ANEXOS

22.1 El Convenio contiene los Anexos que a continuación se indican:

a) Anexo I: Mecanismo de funcionamiento de la cuenta corriente de crédito.

b) Anexo II: Modelo de la opinión legal a remitir por el Acreditado.

c) Anexo III: Sistema para efectuar disposiciones con cargo al Crédito.

d) Anexo IV: Modelo de solicitud de disposición a remitir por el Suministrador

22.2 Los Anexos indicados en la Estipulación 22.1 forman parte integrante del Convenio a todos los efectos jurídicos sustantivos y materiales.

22.3 Como consecuencia de lo establecido en la Estipulación 22.2, toda alusión que se efectúe en el texto del Convenio a una Estipulación en que se haga referencia a uno cualquiera de los Anexos citados en la Estipulación 22.1., deberá entenderse extensiva en los mismos términos al Anexo de que se trate, como integrante del texto de la Estipulación en cuestión.

Y, en prueba de conformidad con los términos y condiciones del Convenio, las partes señaladas en la comparecencia ratifican íntegramente con su firma el texto que antecede en el lugar y fecha ut supra.

La República Dominicana, representada por el Secretario de Estado de Hacienda

Deutsche Bank, S.A.E.

ANEXO I

MECANISMO DE FUNCIONAMIENTO DE LA CUENTA CORRIENTE DE CRÉDITO

De conformidad con la remisión efectuada en la Estipulación 6.1, en el presente Anexo I se establecen las reglas por las que se regirá el mecanismo de instrumentación del Crédito a que se alude en la citada Estipulación 6.1

1.- En la cuenta corriente de crédito se adeudarán los siguientes importes:

a) El importe de los pagos que el Banco realice con cargo al Crédito, de conformidad con las estipulaciones del Convenio.

b) El importe de los intereses que se devenguen a favor del Banco, por virtud de las disposiciones del Crédito.

c) El importe de los intereses de demora que pudieran producirse a favor del Banco.

d) El importe de los gastos que pudieran producirse a cargo del Acreditado, de conformidad con lo pactado en la Estipulación 5.

2.- En la cuenta corriente de crédito se abonarán los siguientes importes:

El importe de cualquier reembolso que el Banco reciba del Acreditado, de conformidad con las estipulaciones del Convenio, se imputarán:

a) en primer lugar, al pago de los costes judiciales (si los hubiera),

b) en segundo lugar, los gastos y comisiones,

c) en tercer lugar, a las indemnizaciones, si procedieran,

d) en cuarto lugar, cuarto al pago de impuestos,

e) en quinto lugar, al pago a intereses moratorios,

f) en sexto lugar, al pago de los intereses corrientes

g) y en séptimo y último lugar, al pago del principal del Crédito y cantidades adeudadas por cualquier otro concepto

ANEXO II

CERTIFICACIÓN JURÍDICA

D. ( ), Consultor Jurídico de la Presidencia de la República Dominicana.

CERTIFICO:

1. Que he examinado los siguientes documentos,

   a) Convenio de Crédito Comprador firmado por D. ( ) en fecha ( ), en representación de la República Dominicana, como Acreditado y Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española como Acreditante.

   b) El instrumento de acreditación otorgado a D. ( ) para firmar y ejecutar dicho Convenio.

   c) Las autorizaciones administrativas, consentimientos y/o permisos otorgados por las Autoridades dominicanas necesarios para la firma y validez del Convenio de Crédito Comprador.

2. Que la (….) tiene capacidad jurídica y suficiente para celebrar el Convenio de Crédito Comprador y ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones dimanantes del mismo.

3. Que se han seguido todas las actuaciones necesarias para la válida y vinculante formalización del Convenio de Crédito Comprador por la República Dominicana.

4. Que D. ( ) está debidamente facultado para firmar y ejecutar el Convenio de Crédito Comprador en nombre y representación de la República Dominicana.

5. Que todos los términos, pactos y compromisos contenidos en el Convenio de Crédito Comprador son válidos, vinculantes y exigibles según las leyes de la República Dominicana. La firma del Convenio de Crédito Comprador mencionado no vulnera directa ni indirectamente ninguna sentencia, laudo, norma, decreto, orden o regulación actualmente en vigor en la República Dominicana ni ningún tratado o convenio internacional del que la República Dominicana sea parte.

6. Que del cumplimiento de sus obligaciones legalmente adquiridas responde (….) con todos sus bienes presentes y futuros. Las obligaciones asumidas por (…) en virtud del Convenio de Crédito Comercial son obligaciones legalmente adquiridas, y tendrán en todo momento un rango al menos *pari passu* que aquellas otras presentes o futuras que sean asumidas en virtud de cualquier otro contrato de crédito.

7. Que (…) está sujeto al derecho privado, civil y mercantil, en sus relaciones y obligaciones derivadas del Convenio de Crédito Comprador.

8. Que se han obtenido con carácter previo a la firma del Convenio de Crédito Comprador todos los consentimientos, autorizaciones, licencias y aprobaciones necesarios para la válida ejecución y exigibilidad del Convenio de Crédito Comprador y de cuantos actos en él se contemplan.

9. Que la totalidad de las declaraciones formuladas por (….) en el Convenio de Crédito Comprador son plenamente ajustadas a derecho en todos sus términos.

10. Que la preparación y ejecución del Contrato de Crédito Comprador no es causa de devengo de impuesto alguno existente en la República Dominicana. No existe en la República Dominicana impuesto alguno aplicable a los pagos que debe realizar el Acreditado en cumplimiento de sus obligaciones nacidas del Contrato de Crédito Comprador.

    La obligación asumida por el Acreditado en el Convenio por la que el Acreditado se hará cargo de las cargas fiscales presentes o futuras que pudieran corresponder en la República Dominicana al Banco en virtud del presente contrato, caso de que éstas existieran, es una obligación válida y legal según las leyes de la República Dominicana.

11. De conformidad con las leyes de la República Dominicana, la elección de las leyes españolas corno derecho aplicable al Convenio de Crédito Comprador constituye una opción válida y legal. Toda sentencia dictada por los Tribunales de Madrid, España, será convalidable y ejecutable en la República Dominicana.

12. Que, hasta donde alcanzan mis conocimientos, la firma del Convenio de Crédito Comprador no supone violación alguna de ningún acuerdo previo de la República Dominicana.

13. Que, hasta donde alcanzan mis conocimientos, no se ha producido circunstancia alguna, que pudiera dar lugar, en los términos de la Estipulación correspondiente del Convenio de Crédito Comprador, a la resolución y vencimiento anticipado del Convenio de Crédito Comprador.

14. Que, hasta donde alcanzan mis conocimientos, no se ha iniciado contra la República Dominicana reclamación judicial alguna que razonablemente pueda afectar adversamente a su capacidad de hacer frente a las obligaciones derivadas del Contrato de Crédito Comprador, o que cuestione la legalidad, validez y exigibilidad de cualquiera de las mismas.

15. Que, hasta donde alcanzan mis conocimientos, la República Dominicana está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones, y no existe incumplimiento alguno que razonablemente pueda afectar adversamente a su capacidad de hacer frente a las obligaciones derivadas del Convenio de Crédito Comprador.

Todo lo cual manifiesto a todos los efectos legales oportunos, en [ ], a [ ]
Firmado

ANEXO III

SISTEMA PARA EFECTUAR LAS DISPOSICIONES CON CARGO AL CRÉDITO

De conformidad con la remisión efectuada en la Estipulación 10.1 en el presente Anexo se establecen la forma, importes y documentación contra cuya presentación el Banco efectuará las disposiciones del Crédito a favor del Contratista:

1.- Para atender hasta Usd 20.000.000 (dólares USA veinte millones) del importe del Contrato Comercial, el Banco efectuará las oportunas disposiciones del Crédito una vez haya recibido del Suministrador copia de la documentación establecida en los correspondientes artículos del Contrato Comercial.

Además de los documentos que en cada caso se indican, el Suministrador deberá presentar al Banco una solicitud de disposición por el importe y el concepto de que se trate, según Anexo IV.

ANEXO IV

SOLICITUD DE DISPOSICIÓN

De: (Suministrador)

A: Deutsche Bank, S.A.E.

Ref: Crédito Comprador suscrito con fecha _____ entre Deutsche Bank, Sociedad Anónima Española y la República Dominicana, representada por el Secretario de Estado de Hacienda.

Muy Sres Nuestros:

De acuerdo con lo previsto en las Estipulaciones (…) y (…) del Convenio de referencia, les rogamos se sirvan facilitarnos una disposición por importe de Usd _____ correspondiente al Contrato Comercial suscrito, con fecha __ de _____ de _____, entre la Corporación del Acueducto y Alcantarillado de Santo Domingo de la República Dominicana y el Consorcio Acueducto Oriental por importe de Usd _____ que deberán abonar en la cuenta Nº……. a favor de ……..

A los efectos anteriormente indicados, certificamos que, según nuestro leal saber y entender, el Contrato Comercial no ha sufrido modificación de ningún tipo, sin que en relación con el mismo, y a la fecha de hoy, se haya suscitado entre los firmantes controversia o disputa de naturaleza alguna y el pago solicitado se nos adeude de acuerdo a dicho Contrato.

Acompañamos a la presente solicitud los siguientes documentos exigidos según el Convenio de Crédito como condición para efectuar los pagos:

_____

Asimismo, les manifestamos que tales documentos, son válidos y conformes, según las Estipulaciones del Contrato Comercial.

Firmado: .....

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confieren los Artículos 52 y 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

Res. No. 457-08 que aprueba el Contrato de Financiamiento suscrito en fecha 21 de agosto de 2008, entre el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la República Dominicana, con la intervención de Constructora Norberto Odebrecht, S.A., por un monto de US$68,096,278.92, para ser utilizado en la última etapa del Proyecto Hidroeléctrico Pinalito.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 457-08

VISTO: Los Incisos 14 y 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Contrato de Financiamiento suscrito en fecha 21 de agosto del año 2008, entre el **Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES)** y la República Dominicana, con la intervención de la Constructora Norberto Odebrecht, S.A., por un monto de US$68,096,278.92 (SESENTA Y OCHO MILLONES NOVENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON 92/100).

R E S U E L V E:

UNICO.- APROBAR el Contrato de Financiamiento suscrito en fecha 21 de agosto del año 2008, entre el **Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES),** representado por sus infrascritos legales y la **República Dominicana**, representada por el señor **Vicente Bengoa Albizu**, Secretario de Estado de Hacienda, con la intervención de la Constructora Norberto Odebrecht, S.A. El monto de este financiamiento es de US$68,096,278.92 (SESENTA Y OCHO MILLONES NOVENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON 92/100), para ser utilizados en la construcción de la última etapa del Proyecto Hidroeléctrico Pinalito, el cual está siendo ejecutado por la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), que copiado a la letra dice así:

C.P.F. N°: 024.672.837-04
I.S.S. N°: 556.265-00
I.N.S.S. N°: 10920947538
JUCERJA N°: 42

J O S É A L V E S

Av. Almirante Barroso, 90 - s/1116
Centro - Rio de Janeiro - RJ
CEP: 20031-002 - BRASIL
Tel.: 2240-0604 - Fax: 2262-0898

TRADUCTOR PUBLICO JURADO E INTERPRETE COMERCIAL
Profesor - Bachiller y Licenciado en Letras Neolatinas
Miembro de la Asociación Profesional de Traductores Públicos e Intérpretes
Comerciales Jurados del Estado do Rio de Janeiro - ATP - RIO

El infrascrito Traductor Público e Intérprete Comercial, en ejercicio en la Ciudad de Río de Janeiro, Capital del Estado del Río de Janeiro, República Federativa de Brasil, según Orden "P" Nº. 32, del 13-09-1974, firmada por el Presidente de la Junta Comercial del entonces, Estado de Guanabara, CERTIFICA: Que se le ha exhibido una materia en portugués, a fin de traducirla al español, lo que cumple en virtud de sus funciones y a solicitud verbal de parte interesada:

TRADUCCION Nº 33.578/08

CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

Por el presente instrumento particular ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado, por una parte, por el "**BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES"**, una empresa pública federal brasileña, con sede en Brasilia, Distrito Federal, y oficina de servicios en la Ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, en la Avenida República de Chile, Nº 100, en la República Federativa de Brasil ("Brasil"), inscrito en CNPJ/MF bajo el Nº 33.657.248/0001-89, por sus infrascritos representantes legales ("BNDES") y, por otra parte, por la REPÚBLICA DOMINICANA, por intermedio de la *Secretaría de Estado de Hacienda* de la República Dominicana, representada, en este acto, por el Sr. Vicente Bengoa Albizu, debidamente autorizado según Poder Especial expedido por el Presidente de la República Dominicana ("REPÚBLICA"), con la intervención de la "CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT, S.A.", una sociedad anónima, con sede en Praia de Botafogo, Nº 300, Piso 11, Botafogo, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, inscrita en CNPJ/MF BAJO EL Nº 15.102.288/0001-82, por sus representantes legales firmantes al final (INTERVENTOR EXPORTADOR) conjuntamente denominados partes ("PARTES").

CONSIDERANDO QUE:

a) La *Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE)* ("IMPORTADOR") ha celebrado, el 28/11/2007, el Aditivo Nº 06 al contrato comercial ("CONTRATO COMERCIAL"), del 22 de octubre de 2002, con el INTERVENTOR

EXPORTADOR, por medio del cual el IMPORTADOR ha asumido la obligación de adquirir del EXPORTADOR materiales, equipos y servicios que se han de exportar desde Brasil (conjuntamente "BIENES Y SERVICIOS" y aisladamente "BIENES" y "SERVICIOS"), objetivando la construcción de la 3ª. Fase de la Usina Hidroeléctrica Pinalito localizada en la República Dominicana ("PROYECTO"); y que

b) BNDES tiene interés en financiar la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar desde BRASIL a la REPÚBLICA, destinados a viabilizar la implantación del PROYECTO, razón por la cual el Directorio de BNDES ha aprobado la concesión de financiamiento para la adquisición de esos BIENES Y SERVICIOS por la REPÚBLICA.

RESUELVEN las PARTES celebrar el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, el cual regirá las siguientes cláusulas:

CLAUSULA PRIMERA – NATURALEZA, VALOR Y FINALIDAD DEL CREDITO

1.1- BNDES abre, en los términos de este instrumento, a la REPÚBLICA un crédito por el valor total de hasta US$ 68,096,278.92 (sesenta y ocho millones, noventa y seis mil, doscientos setenta y ocho dólares con noventa y dos centavos de los Estados Unidos de América) ("CRÉDITO"), correspondientes a hasta los 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS que se han de exportar, en INCOTERM pactado.

1.2- EL CRÉDITO se destina, exclusivamente, al financiamiento de hasta los 100% (cien por ciento) del valor de los materiales, equipos y servicios, que ha de adquirir el IMPORTADOR, y exportados por el INTERVENTOR EXPORTADOR, destinados a implementar la 3ª. Fase de la Usina Hidroeléctrica (UHE Pinalito, en la República Dominicana, hasta el valor estipulado en el item 1.1 arriba.

1.2.1- Se considerarán elegibles para financiamiento de la parcela de los BIENES, las máquinas, equipos y materiales que alcancen a los índices mínimos de nacionalización de los 60% (sesenta por ciento), que se han de apurar de acuerdo con los criterios utilizados por FINAME/BNDES.

1.3- La REPÚBLICA asume, en este acto, en forma irrevocable, las obligaciones financieras de responsabilidad del IMPORTADOR, consecuentes de la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS, en el ámbito del CONTRATO COMERCIAL.

1.4- El CRÉDITO abierto en la forma de esta Cláusula no se lo podrá utilizar para finalidades diversas de las contractualmente estipuladas, en especial para:

(a) el pago de impuestos, tarifas aduaneras, contribuciones, comisiones y cualesquiera otras tasas o tributos debidos en la República Dominicana; y

(b) gastos de cualquier naturaleza qua se han de realizar en la República Dominicana, o en terceros países que impliquen remesa de divisas de Brasil al extranjero.

CLÁUSULA SEGUNDA PLAZO DE UTILIZACION Y DISPONIBILIDAD DEL CRÉDITO

2.1 – El plazo de utilización del CRÉDITO es de hasta 15 (quince) meses contados desde la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO hecha por BNDES, según lo dispuesto en la Cláusula Vigésima Tercera, el cual, finalizado, estará BNDES desobligado de efectuar cualquier liberación de recursos a favor de la REPÚBLICA, en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2.2 – El CRÉDITO se lo liberará parceladamente, mediante el cumplimiento de las condiciones relacionadas en la Cláusula Vigésima Tercera y de las condiciones precedentes previstas en la Cláusula Cuarta, de acuerdo con el embarque de los BIENES y mediante presentación de la factura correspondiente a los SERVICIOS prestados, de acuerdo con el cronograma de ejecución físico financiera del PROYECTO previsto en el CONTRATO COMERCIAL.

2.3 – El CRÉDITO se lo colocará a disposición de la REPÚBLICA y se lo liberará, al INTERVENTOR EXPORTADOR, en Brasil, en moneda corriente nacional, a cuenta y orden de la REPÚBLICA.

2.3.1 – El CRÉDITO se lo liberará en día hábil en la Ciudad de Río de Janeiro, por intermedio de banco mandatario que el INTERVENTOR EXPORTADOR indicará y BNDES (“BANCO MANDATARIO”) aprobará, debiendo el BANCO MANDATARIO transferir al INTERVENTOR EXPORTADOR los valores liberados por BNDES, a cuenta y orden de la REPÚBLICA, por un máximo, en el primer día hábil siguiente a la fecha de su liberación por BNDES.

2.4 – BNDES no efectuará liberaciones del CRÉDITO los 20 (veinte) días que antecedieren a las fechas de vencimiento de cada parcela de intereses, en los términos de la Cláusula Quinta de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

2.5 – BNDES podrá, a su exclusivo criterio, mediante notificación, por escrito, a la REPÚBLICA, cancelar el CRÉDITO, caso no se cumplan íntegramente, en el plazo de 6 (seis) meses contados de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, las condiciones precedentes para utilización de la primera parcela del CRÉDITO, estipuladas en el item 4.1.1. de la Cláusula Cuarta, observado aún lo dispuesto en la Cláusula Séptima de este Contrato.

CLÁUSULA TERCERA – DECLARACIONES

3.1 – La REPÚBLICA declara, en este acto, que:

(a) se han concedido, de acuerdo con la legislación aplicable de la República Dominicana, todas las autorizaciones constitucionales, legales y reglamentarias requeridas para la formalización del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, inclusive por lo que toca a la representación de la REPÚBLICA y la validez, eficacia y exigibilidad del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

(b) la firma de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y el cumplimiento de las obligaciones consecuentes del mismo no están en conflicto con, ni resultarán en violación de tratado, acuerdo, contrato u otro instrumento de que la REPÚBLICA sea parte, así como de decisión judicial de dispositivo constitucional, legal o reglamentario de la República Dominicana, o de cualquier obligación de su responsabilidad.

(c) la legalidad, validez, eficacia, condición de exequible y admisibilidad como prueba de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO en la República Dominicana dispensan su puesta en archivo, traducción y, a excepción del previsto en la Ley Nº 6-06, de Crédito Público de la República Dominicana, el registro o protocolo ante cualquier organismo público, juzgado o autoridad de la República Dominicana, o pago de cualquier impuesto de sello, tasa de registro, carga o tributo semejante;

(d) Las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se constituyen como líquidas y ciertas y se considerarán como legales, válidas, eficaces y exigibles, tras su ratificación por el Congreso Nacional de la República Dominicana, promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en el organismo de prensa oficial de la República Dominicana;

(e) se han cumplido todos los procedimientos y concedido todas las autorizaciones necesarias al registro de la deuda consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO ante el Banco Central de la República Dominicana, comprendiendo los valores representativos del saldo deudor del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, compuesto de principal liberado, intereses compensatorios y moratorios, gastos, comisiones, cargas y demás penalidades pactadas (“DEUDA”);

(f) esta operación de financiamiento está contemplada en las disposiciones generales del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos o en ley específica que contiene las características básicas de esta operación y está previamente autorizada por el Secretario de Estado de Hacienda, en cumplimiento a lo dispuesto en los Artículos 20 y 21 de la Ley Nº 6-06, de Crédito Público, del 20/01/06 de la República Dominicana;

(g) no hay exigencia de deducción o descuento en la fuente de pagos que se han de efectuar a favor de BNDES, en razón de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, así como no hay incidencia de cualquier tributo de responsabilidad de BNDES sobre tales pagos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana;

(h) salvo en cuanto a las obligaciones que gocen de privilegio legal, las obligaciones de pago consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se encuentran en igualdad de condiciones con todas las otras obligaciones de pago de responsabilidad de la

REPÚBLICA, no habiendo preferencia en la liquidación de sus créditos, de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana.

(i) de acuerdo con la legislación vigente en la República Dominicana, las eventuales demandas administrativas o judiciales de BNDES consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estarán en nivel de igualdad, por lo que concierne a derecho de pago, con las demandas de todos los demás acreedores quirografarios de la REPÚBLICA;

(j) la elección de la legislación brasileña como aplicable al presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO es válida, está en conformidad con la legislación de la República Dominicana y será reconocida y aplicada por los organismos jurisdiccionales de la República Dominicana;

(k) las sentencias proferidas por autoridades judiciales brasileñas serán reconocidas y ejecutadas por las cortes de la República Dominicana sin reexamen del mérito, tras haber sido homologadas por Tribunal de Primera Instancia de la República Dominicana;

(l) no es necesario que se licencie habilitado a BNDES o en otra forma autorizado a ejercer actividades comerciales en la República Dominicana, a efectos de ejercicio de sus derechos o para la celebración y cumplimiento del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con la legislación vigente de la República Dominicana;

(m) BNDES no es, ni será considerado domiciliado o ejerciendo actividades en la República Dominicana en razón de la celebración, del cumplimiento o de la exigibilidad del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(n) eventuales divergencias o demandas consecuentes de los contratos celebrados para la ejecución del PROYECTO no dispensarán a la REPÚBLICA del fiel cumplimiento de las obligaciones asumidas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(o) inexiste cualquier incumplimiento respecto a las obligaciones de su responsabilidad o de cualquiera de sus entes, en contratos o instrumentos que consubstancien endeudamiento externo;

(p) ningún endeudamiento externo de la República Dominicana o de cualquiera de sus entes está garantizado por cualquier gravamen sobre ingresos o activos actuales o futuros de la República Dominicana o de cualquiera de sus divisiones;

(q) renuncia al derecho de reivindicar para sí inmunidad contra acción judicial, ejecución u otra medida legal propuesta contra la REPÚBLICA, con fundamento en soberanía o cualquier otro argumento, en la forma de la legislación aplicable;

(r) el PROYECTO financiado en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO irá observar todas las normas ambientales aplicables vigentes en la República Dominicana; y

(s) todas las declaraciones prestadas en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son verdaderas y completas y que no tiene conocimiento de cualesquier hechos o circunstancias relevantes que no se hayan expresamente declarado en este instrumento y que, si conocidos, podrían afectar adversamente a la decisión de BNDES en cuanto a la concesión del CRÉDITO o a la capacidad de la REPÚBLICA de cumplir las obligaciones consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

3.2 – No obstante lo dispuesto en el apartado (g) del item 3.1, en caso de incidencia de tributo, la REPÚBLICA estará sujeta al cumplimiento de las obligaciones reseñadas en la Cláusula Decimotercera.

CLÁUSULA CUARTA – CONDICIONES PRECEDENTES A LA UTILIZACION DEL CRÉDITO

4.1 – El CRÉDITO sólo será colocado a disposición de la REPÚBLICA después del cumplimiento de las condiciones enunciadas en los item 4.1.1, 4.1.2 y 4.1.3, en forma satisfactoria para BNDES.

4.1.1 – La utilización de la primera parcela del CRÉDITO está condicionada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el item 4.1.2 y 4.1.3; además del recibimiento por BNDES:

(a) de un ejemplar original del Contrato de Administración de Recursos Financieros que se ha de firmar entre el BANCO MANDATARIO, BNDES y el INTERVENTOR EXPORTADOR, en forma satisfactoria para BNDES, estipulando, entre otras, la obligación del INTERVENTOR EXPORTADOR al pago, en su caso, de los gastos consecuentes de dicho instrumento, que regulará las actividades del BANCO MANDATARIO;

(b) de comprobación del pago íntegro por la REPÚBLICA de la Comisión de Administración referida en la Cláusula Sexta;

(c) de comprobación de pago íntegro de los Gastos por Reembolsar mencionados en la Cláusula Octava;

(d) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, obtenido por el INTERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, observadas sus formalidades legales y evidenciando la autorización para la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, señalando los términos financieros de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y, en el campo de informaciones complementarias, la REPÚBLICA como deudora y BNDES como acreedor;

(e) de copia autenticada del contrato celebrado entre el INTERVENTOR EXPORTADOR y empresa de auditoría externa brasileña cuyo objeto sea la verificación y certificación de la efectiva exportación de BIENES Y SERVICIOS financieros en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en los términos de la Cláusula Decimonovena;

(f) de las autorizaciones gubernamentales exigidas por la legislación de la *República Dominicana para la celebración de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO* y para el cumplimiento, por República Dominicana, de las obligaciones en él estipuladas, todas debidamente autorizadas por notario y cónsul;

(g) de documento revestido de las formalidades legales exigidas por la República Dominicana, debidamente autorizadas por notario y cónsul, que evidencie la autorización para el signatario de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y de los documentos consecuentes del mismo, a firmarlos en nombre de la REPÚBLICA, debiendo también estar autorizadas por notario y cónsul las firmas de los representantes legales de la REPÚBLICA;

(h) del Pagaré Global ("PAGARÉ GLOBAL") mencionado en el item 17.1 de la Cláusula Décimo Séptima emitida por la REPÚBLICA a favor de BNDES, de acuerdo con la legislación brasileña aplicable, con arreglo a los términos y plazos previstos en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en forma satisfactoria a BNDES; de comprobación del curso del PAGARÉ GLOBAL en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos.- CCR y del recibimiento de los demás documentos exigidos por la legislación brasileña aplicable a CCR; y

(i) de comunicación del Banco Central de la República Dominicana al Banco Central de Brasil, en la forma del Anexo-II, con copia a BNDES, autorizando el pago automático de los instrumentos de cobro referentes a la totalidad de las obligaciones oriundas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, por medio de CCR, suscrito entre el Banco Central de la República Dominicana y el Banco Central de Brasil.

4.1.2 – Constituye condición para la utilización de las parcelas del CRÉDITO, inclusive la primera, el recibimiento por BNDES:

(a) de comprobación del pago de CARGA POR COMPROMISO mencionada en la Cláusula Séptima, que esté eventualmente vencida;

(b) de la Autorización de Desembolso ("AUTORIZACIÓN DE DESEMBOLSO"), en la forma del Anexo I, emitida por el IMPORTADOR, en nombre y a cuenta de la REPÚBLICA, numerada en orden secuencial única, a favor del INTERVENTOR EXPORTADOR;

(c) de documentos, debidamente autorizados por notario y por cónsul, que comprueben el otorgamiento de poderes a los signatarios del documento referido en el apartado (f) abajo y de las AUTORIZACIONES DE DESEMBOLSO, para subscribirlos en nombre de la REPÚBLICA, asumiendo las obligaciones consecuentes de los mismos;

(d) de relación de los Registros de Exportación (RE's) de los BIENES financieros, elaborada por el INTERVENTOR EXPORTADOR, mencionando el número de la factura correspondiente.

(e) de original de la factura comercial emitida por el INTERVENTOR EXPORTADOR, reseñada en la correspondiente AUTORIZACION DE DESEMBOLSO, debidamente aprobada y con la expresión “de acuerdo” puesta por el IMPORTADOR sobre la factura, así como, en el caso de los desembolsos relativos a las exportaciones de BIENES, del respectivo conocimiento de embarque, evidenciando el valor de los BIENES exportados;

(f) de documento emitido por el INTERVENTOR EXPORTADOR, con expresión “de acuerdo” puesta por el IMPORTADOR sobre el documento, señalando los SERVICIOS prestados, los porcentajes de avance físico del PROYECTO y valores correspondientes y el número de la respectiva factura comercial, a fin de que se puedan identificar claramente los eventos relacionados;

(g) de copias de impresión de tela de los Registros de Exportación – RE’s, debidamente anotados por la Secretaria de la Renta Federal de Brasil, obtenida por el INERVENTOR EXPORTADOR, por intermedio de SISCOMEX, referentes al embarque de los BIENES, donde quede evidenciada la autorización para su exportación, vinculados al Registro de Operación de Crédito – RC, mencionado en el apartado “d” del item 4.1.1 de esta Cláusula;

(h) del último informe de acompañamiento físico-financiero del PROYECTO, según Cláusula Décimo Octava;

(i) del último informe de acompañamiento relativo a la exportación de los BIENES Y SERVICIOS, en los términos de la Cláusula Décimonovena;

(j) de copia de la impresión de tela del Registro de Operación de Crédito – RC, consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que el INTERVENTOR EXPORTADOR debe obtener, por intermedio de SISCOMEX, observadas las formalidades legales y las condiciones del financiamiento, caso haya cualesquiera alteraciones respecto del Registro de Operación de Crédito – RC mencionado en el apartado “d” del item 4.1.1 de esta Cláusula;

(k) de relación detallada de los BIENES exportados, con sus respectivos índices de nacionalización y fabricantes en Brasil; y

(l) de los demás documentos exigidos por las Normas Operacionales de la Línea BNDES pos-embarque y por la legislación brasileña aplicable, además de otros documentos juzgados necesarios por BNDES.

4.1.3 – Además de las condiciones relacionadas arriba, los desembolsos de BNDES están, también, condicionados a:

(a) inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza de la REPÚBLICA, del INTERVENTOR EXPORTADOR, o de cualquier empresa perteneciente a su Grupo Económico ante el Sistema BNDES, compuesto de BNDES y sus subsidiarias Agencia

Especial de Financiamiento Industrial – FINAME y BNDES Participações S.A. – BNDESPAR ("Sistema BNDES"); Y
(b) inexistencia de hecho de naturaleza económica financiera que, a criterio de BNDES, pueda comprometer el cumplimiento de las obligaciones asumidas por la REPÚBLICA en los términos de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA QUINTA – INTERESES

5.1 – La tasa de intereses incidentes sobre el CRÉDITO será la tasa de intereses para préstamos o financiamientos interbancarios de Londres (LIBOR) para períodos de 60 (sesenta) meses, divulgada por el Banco Central de Brasil, disponible en SISB ACEN (transacción PTAX-800, opción 8) e Informada en la página electrónica de BNDES (www.bndes.gov.br/produtos/custos/moedas.asp), ----válida para la fecha de firma del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, acrecida de los 2,53% a.a. (dos enteros con cincuenta y tres centésimos por ciento al año) a título de *spread*, permaneciendo fija hasta la total liquidación de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y considerado, para base de cálculo el año de 360 (trescientos sesenta) días. El *spread* comprende a la remuneración básica de riesgo de BNDES.

5.2 – Los intereses se los deberá pagar la REPÚBLICA en 24 (veinticuatro) parcelas semestrales y consecutivas, venciéndose la primera parcela 06 (seis) meses tras la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésimo Tercera y se los calcularán día a día, sobre el saldo deudor del CRÉDITO, a partir de la fecha de cada liberación efectuada en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de acuerdo con el sistema proporcional.

5.3 – BNDES deberá preparar y enviar a la REPÚBLICA, después de cada liberación del CRÉDITO, directamente o por intermedio del BANCO MANDATÁRIO, planilla para pago de las obligaciones financieras consecuentes de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA SEXTA – COMISION DE ADMINISTRACION

6.1 – La REPÚBLICA pagará a BNDES, a título de Comisión de Administración ("COMISION DE ADMINISTRACION"), el monto equivalente al 1,0% (uno por ciento) *flat* sobre el total del crédito, en parcela única, en hasta 30 (treinta) días contados de la fecha de la DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Tercera, o hasta la fecha de la primera liberación de recursos, el que primero ocurriere.

6.2 – En la hipótesis de aplicarse a este financiamiento la tasa de ecualización de los 0,19% a.a. (diecinueve centésimos por ciento al año) incidente sobre el valor de los 85% de las exportaciones brasileñas, por el período de 10 años, en el ámbito del Programa de Financiamiento a las Exportaciones – PROEX Equalização – la COMISION DE ADMINISTRACION descrita en el item 6.1 arriba se reducirá al monto equivalente a los 0,5% (cinco décimos por ciento).

CLÁUSULA SÉPTIMA – CARGA POR COMPROMISO

7.1 – La REPÚBLICA pagará semestralmente a BNDES, a título de Carga por Compromiso ("CARGA POR COMPROMISO"), el monto correspondiente a los 0,5% a.a. (cinco décimos por ciento al año) sobre el valor no utilizado del CRÉDITO, calculado *pro rata temporis* sobre el valor utilizado de crédito a partir de la fecha de la DECLARACION DE EFICÁCIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Tercera.

7.2 – En la hipótesis de aplicarse a este financiamiento la tasa de ecualización de los 0,19% a.a. (diecinueve centésimos por ciento al año) incidente sobre el valor de los 85% de las exportaciones brasileñas, por el período de 10 años, en el ámbito del Programa de Financiamiento a las Exportaciones – PROEX Equalizacao – la CARGA POR COMPROMISO descrita en el item 7.1 arriba se reducirá al monto equivalente a 0,25% a.a. (veinticinco centésimos por ciento al año).

7.3 – De ocurrir la cancelación del CRÉDITO, según previsto en el item 2.5 de la Cláusula Segunda, obligase la REPÚBLICA a pagar a BNDES el monto total debido a título de CARGA POR COMPROMISO, en el plazo máximo de 3 (tres) días hábiles en la ciudad de Río de Janeiro, a contar de la fecha del recibimiento, por la REPÚBLICA, de la notificación de cancelamiento, observado lo dispuesto en los item 11.4 y 11.5 de la Cláusula Décima Primera.

CLÁUSULA OCTAVA – GASTOS POR REEMBOLSAR

8.1 – Todas los gastos en que BNDES incurra en la negociación, preparación, contratación y registros del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se los deberá reembolsar el INTERVENTOR EXPORTADOR, debiendo pagarse en hasta 2 (dos) días a contar de la fecha de expedición del Aviso de Cobro correspondiente. -

CLÁUSULA NOVENA – AMORTIZACION

9.1 – El Principal consecuente de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo amortizará la REPÚBLICA, en dólares de los Estados Unidos de América, en 21 (veintiuna) prestaciones semestrales, iguales y consecutivas, venciéndose la primera en el 24º (vigésimo cuarto) mes a contar de la fecha de DECLARACION DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, según estipulado en la Cláusula Vigésima Tercera.

CLÁUSULA DÉCIMA – QUIEBRA DEL FONDO DE CAPTACION

10.1 – La REPÚBLICA se obliga a pagar cualquier valor adicional necesario para compensar a BNDES por las pérdidas o costos sobre los valores financiados, incluyendo las pérdidas relativas al Fondo de Captación ("breakage costs"), en la forma de la legislación brasileña.

CLÁUSULA UNDECIMA – PROCESAMIENTO Y COBRO DE LA DEUDA

11.1 – El cobro del Principal, los intereses y demás cargas debidos en razón del presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se hará mediante solicitación de reembolso por el BANCO MANDATARIO al Banco Central de Brasil, en el ámbito del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos – CCR de la Asociación Latinoamericana de Integración – ALADI, integrado por el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana, en las fechas de sus respectivos vencimientos, según los códigos de reembolso que constan de los Pagarés referidos en la Cláusula Décima Séptima de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. En la hipótesis de BNDES venir a recibir algún pago directamente de la REPUBLICA, se cancelará el cobro de esa parcela del crédito en el ámbito de CCR.

11.2 – Los pagos realizados bajo los códigos de reembolso constantes de los Pagarés, previstos en el item 11.1 arriba, se harán sin deducción del valor de face.

11.3 – La devolución y substitución por BNDES de los Pagarés emitidos por la REPÚBLICA con arreglo a la Cláusula Décimo Séptima se la efectuará directamente a través del BANCO MANDATARIO.

11.4 – BNDES podrá cobrar directamente de la REPÚBLICA, entre otros, el pago de los valores debidos a título de COMISIÓN DE ADMINISTRACION, CARGA POR COMPROMISO, Gastos por Reembolsar y eventuales intereses de mora. En esta hipótesis, el cobro se hará mediante aviso de cobro, expedido por BNDES o por el BANCO MANDATARIO, con antelación para la REPÚBLICA liquidar aquellas obligaciones las fechas de sus vencimientos, de acuerdo con las instrucciones constantes en dicho aviso de cobro. El no recibimiento del aviso de cobro no eximirá a la REPÚBLICA de la obligación de pagar los valores debidos las fechas establecidas contractualmente.

11.5 – Todos y cualesquier pagos debidos por la REPÚBLICA a BNDES en consecuencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, que no tengan curso en CCR, deberán efectuarse en dólares de los Estados Unidos de América, mediante el ingreso de fondos inmediatamente disponible a favor de BNDES, en cuenta corriente del BANCO MANDATARIO en la ciudad de Nueva York, Estados Unidos de América, de cuyo número deberá BNDES informar a la REPÚBLICA, observado lo siguiente:

a) Los ingresos deberán efectuarse hasta las 10:00 horas del día de los respectivos vencimientos, considerado horario de Nueva York.

b) BNDES podrá, durante la vigencia de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, señalar otra forma y lugar de pago, a la condición de que comunique por escrito a la REPÚBLICA tal decisión con antelación mínima de 30 (treinta) días.

c) BNDES encaminará a la REPÚBLICA aviso de cobro (“AVISO DE COBRO), directamente o por intermedio del BANCO MANDATARIO, referente a los citados pagos.

d) El no recibimiento del AVISO DE COBRO no eximirá a la REPÚBLICA de la obligación de pagar los valores debidos a BNDES las fechas de los respectivos vencimientos, de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA DUODECIMA – VENCIMIENTO EN DIAS DE ASUETO

12.1 – Para los pagos de que trata el item 11.5, de la Cláusula Décimo Primera, todos los vencimiento de prestación de Principal, Intereses, cargas, comisiones y gastos consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO que vengan a ocurrir los sábados, domingos o días de asueto en Nueva York, Estados Unidos de América, serán, a todos los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, desplazados al primer día hábil subsiguiente, en Nueva York.

CLÁUSULA DÉCIMO TERCERA – TASAS E IMPUESTOS

13.1 – Todos y cualesquier tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones presentes o futuras, que incidieren sobre el pago de cualesquier valores en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO serán de responsabilidad exclusiva de la REPÚBLICA.

13.2 – La REPÚBLICA se obliga, en la hipótesis de incidencia de eventuales tributos, contribuciones, tarifas, comisiones o deducciones sobre cualesquier valores debidos a BNDES en consecuencia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO a acrecer a los pagos por efectuarse el monto necesario a la recomposición de los valores originalmente debidos, en forma que BNDES reciba tales valores como si dichas retenciones no se le hubieran impuesto.

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA – INCUMPLIMIENTO

14.1 – Se caracterizan como eventos de incumplimiento (cada uno, “EVENTO DE INCUMPLIMIENTO”):

(a) el incumplimiento, por la REPÚBLICA, de cualquier obligación financiera consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA con empresa del Sistema BNDES;

(b) el incumplimiento de cualquier obligación no-financiera asumida por la REPÚBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, o cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA con empresa del Sistema BNDES;

(c) alteraciones en los términos y condiciones del CONTRATO COMERCIAL, sin la previa y expresa anuencia de BNDES, que puedan afectar, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA de las obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

(d) la resolución, rescisión o cancelación, por cualquier razón, del CONTRATO COMERCIAL;

(e) la cancelación, revocación o suspensión de cualquier autorización gubernamental, referente al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, de forma que, a criterio de BNDES, pueda afectar la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA de las obligaciones consecuentes del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(f) La comprobación de que cualquier declaración o información prestada por la REPÚBLICA a los fines y efectos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, o para la emisión de cualquier documento relativo al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sea falsa, incompleta o incorrecta;

(g) el repacto total o parcial de deudas asumidas por la REPÚBLICA, sin la previa y expresa anuencia de BNDES;

(h) la proposición o efectuación por la REPÚBLICA de acuerdos que de alguna forma beneficien a sus acreedores, quienes, a criterio de BNDES, puedan afectar adversamente sus créditos ante la REPÚBLICA.

(i) la toma de cualquier medida que afecte material y adversamente, a criterio de BNDES, la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA de las obligaciones asumidas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; o

(j) declaración de moratoria total o parcial respecto a la deuda externa de responsabilidad de la REPÚBLICA o de cualquiera de sus entes.

14.2 – No obstante las demás penalidades previstas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES determinará la suspensión inmediata de las liberaciones para el INTERVENTOR EXPORTADOR, en el caso de incumplimiento por la REPÚBLICA DE CUALQUIER obligación consecuente del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO o de cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA con el Sistema BNDES.

14.3 – BNDES se reserva el derecho de suspender las liberaciones de recursos en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, en la hipótesis de ocurrir cualquier incumplimiento relativo al CONTRATO COMERCIAL, hasta su subsanación.

14.4 – En la ocurrencia de cualquiera de los EVENTOS DE INCUMPLIMIENTO estipulados en los apartados (b), (c) y (e) del item 14.1, la REPÚBLICA tendrá el plazo de 15 (quince) días hábiles, en la ciudad de Río de Janeiro, contados de la fecha en que ha ocurrido el EVENTO DE INCUMPLIMIENTO, para subsanarlo, sin perjuicio de la posibilidad de suspensión de la liberación de recursos por BNDES, según dispuesto en el item 14.2.

14.5 – En la hipótesis prevista en la letra (a) del item 14.1, la REPÚBLICA quedará obligada a pagar a BNDES intereses de mora igual a la tasa de intereses (incluido el *spread*) estipulada en la Cláusula Quinta de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO acrecida de los 2% a.a. (dos puntos por ciento al año), calculada desde la fecha del respectivo vencimiento hasta aquella de su efectivo pago, día a día, de acuerdo con el sistema proporcional.

14.6 – En la ocurrencia de cualquiera de los EVENTOS DE INCUMPLIMIENTO, BNDES podrá declarar el vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, con la inmediata exigibilidad de la DEUDA, así como la suspensión de cualquier liberación, independientemente de demanda, protesto u otra forma de notificación, observadas las demás disposiciones de esa Cláusula Décima Cuarta.

14.7 – Los gastos administrativos eventualmente consecuentes del vencimiento anticipado del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se lo pagará la REPÚBLICA a BNDES, según AVISO DE COBRO expedido por BNDES.

14.8 – Declarado el vencimiento anticipado en los términos del item 14.6, queda la REPÚBLICA, asimismo, obligada a indemnizar a BNDES por las pérdidas o costos consecuentes de quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, según previsto en la Cláusula Décima.

CLÁUSULA DECIMOQUINTA - MULTA DE ENJUICIAMIENTO

15.1 - En caso de cobranza judicial de la DEUDA, la REPÚBLICA pagará a BNDES una multa de 10% (diez por ciento) sobre el Principal y encargos de la cuota de la DEUDA en litigio, así como las costas judiciales, extrajudiciales y los honorarios de abogado incurridos por parte de BNDES a partir del primer despacho de la autoridad competente en la solicitud de cobranza.

CLÁUSULA DECIMOSEXTA - PAGO ANTICIPADO

16.1 - Se faculta a la REPÚBLICA a solicitar el pago anticipado parcial o total de la DEUDA derivada del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siempre que notifique por escrito a BNDES, con una antelación mínima de 90 (noventa) días contados a partir de la fecha prevista para el pago pretendido, permaneciendo tal solicitud sujeta a aprobación previa, por escrito, de BNDES.

16.2 - En la hipótesis prevista en el ítem 16.1, la REPÚBLICA deberá indemnizar a BNDES, conjuntamente con el monto prepago, por las pérdidas o costos resultantes de la quiebra del fondo de captación incurridos por BNDES, de acuerdo con lo previsto en la Cláusula décima.

16.3 - Además de la indemnización prevista en la Cláusula 16.2, la REPÚBLICA deberá pagar a BNDES los costos administrativos relativos al procesamiento y cobranza de

cualesquier pagos anticipados autorizados de conformidad con el ítem 16.1, limitados a U$S 10.000,00 (diez mil dólares estadounidenses).

16.4 - En caso de pago anticipado de parte de la DEUDA, los valores prepagos, se aplicarán a la quitación de débitos en orden inverso a sus vencimientos, de acuerdo con las Cláusulas quinta y novena.

CLÁUSULA DECIMOSÉPTIMA – PAGARÉS

17.1 - Para asegurar el pago del Principal, de los Intereses, de la COMISIÓN DE ADMINISTRACIÓN, del COSTO POR COMPROMISO y demás encargos resultantes de este CONTRATO DE FINANCIACIÓN, la REPÚBLICA entregará a BNDES un Pagaré Global ("PAGARÉ GLOBAL"), en la forma del ANEXO III, en el valor de U$S 68.096.278,92 (sesenta y ocho millones noventa y seis mil doscientos setenta y ocho dólares estadounidenses con noventa y dos centavos), correspondiente a la totalidad del CRÉDITO previsto en la Cláusula 1.1 de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, cuyo vencimiento se dará en el 24º (vigésimo cuarto) mes a partir de la DECLARACIÓN DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

17.2 - El PAGARÉ GLOBAL será registrado por el Banco Central de la República Dominicana en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos (CCR) de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), suscrito entre el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana y estará revestido de todas las características de su liquidación en la forma automática a través del CCR.

17.3 - Al término del plazo de utilización del CRÉDITO y antes del vencimiento de la primera cuota de amortización del Principal, el PAGARÉ GLOBAL deberá ser sustituido por dos series de Pagarés ("PAGARÉS DEFINITIVOS"), en la forma del Anexo IV, constando el código de reembolso bajo el cual fueron registradas por el Banco Central de la República Dominicana en CCR, con vencimientos semestrales a partir del 24º (vigésimo cuarto) mes, inclusive, contados a partir de la DECLARACIÓN DE EFICACIA de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siendo:

a) 21 (veintiún) PAGARÉS DEFINITIVOS referentes al Principal del CRÉDITO mencionado en la Cláusula 1.1, correspondiendo cada una de ellas a 1/21 (un veinteavo) del CRÉDITO efectivamente utilizado;

b) 21 (veintiún) PAGARÉS DEFINITIVOS referentes a los Intereses sobre el CRÉDITO no amortizado.

17.4 - Los PAGARÉS DEFINITIVOS deberán contener autorización del Banco Central de la República Dominicana para utilización del mismo código de reembolso automático de CCR utilizado para el PAGARÉ GLOBAL, anteriormente emitido por el valor de U$S 68.096.278,92 (sesenta y ocho millones noventa y seis mil doscientos setenta y ocho dólares estadounidenses con noventa y dos centavos), para que los PAGARÉS

DEFINITIVOS pasen a instrumentar los débitos a ser realizados en el saldo deudor de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

17.5 - En el caso de que el PAGARÉ GLOBAL no sea sustituido al término del plazo de utilización del CRÉDITO objeto de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y, antes del vencimiento de la primera cuota de amortización del Principal, BNDES, mediante notificación con 30 (treinta) días de antelación, podrá utilizarla para recibir el valor efectivamente debido.

17.6 - Al recibir los PAGARÉS DEFINITIVOS revestidos de todos los requisitos establecidos en el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, BNDES, directamente o por intermedio del BANCO MANDATARIO, devolverá a la REPÚBLICA el PAGARÉ GLOBAL.

CLÁUSULA DECIMOCTAVA – OBLIGACIONES ESPECIALES DE LA REPÚBLICA

18.1 - La REPÚBLICA se obliga a presentar a BNDES, semestralmente, a partir de la fecha de la DECLARACIÓN DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, estipulada en la Cláusula vigésimo tercera, durante el período de ejecución del PROYECTO, un informe de acompañamiento físico financiero emitido por empresa u organismo gubernamental encargado de la fiscalización y administración del PROYECTO, en los términos del CONTRATO COMERCIAL.

18.2 - La REPÚBLICA, con la anuencia expresa del Banco Central de la República Dominicana, se compromete a no solicitar, en ningún momento, el reescalonamiento de las obligaciones asumidas con BNDES.

18.3 - La REPÚBLICA se obliga además, a incluir en su presupuesto anual, sus obligaciones de pago derivadas del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, hasta que la DEUDA sea integralmente saldada.

CLÁUSULA DECIMONOVENA – OBLIGACIONES ESPECIALES DEL INTERVENTOR EXPORTADOR

19.1 El INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga a presentar, durante todo el período de utilización del CRÉDITO, informe de seguimiento de las exportaciones ("INFORME"), elaborado a satisfacción del BNDES, con descripción circunstanciada de los BIENES Y SERVICIOS vinculados al PROYECTO, cumpliendo con lo siguiente:

a) cada INFORME deberá comprender las exportaciones realizadas a cada semestre a partir de la fecha de DECLARACIÓN DE EFICACIA (“Período de Alcance”);

b) los INFORMES deberán entregarse al BNDES, como máximo, el último día hábil del mes siguiente al final de cada semestre, correspondiente al cierre del Período de Alcance de los INFORMES referidos en el literal (a) arriba;

c) los INFORMES deberán ser auditados por empresa de auditoría externa brasileña contratada por el INTERVENTOR EXPORTADOR, a su costo, y previa aprobación por parte del BNDES.

19.1.1 - El INFORME deberá contener, entre otras informaciones que el BNDES juzgue necesario, la relación de los rubros existentes asignados directamente al PROYECTO con el cuantitativo de cada rubro, gastos globales y respectivos costos, así como la discriminación de los BIENES Y SERVICIOS exportados, con el valor y porcentaje correspondiente en cada factura presentada al BNDES para la utilización del CRÉDITO.

19.2 -El INTERVENTOR EXPORTADOR se obliga también a entregar al BNDES, semestralmente, a partir de a fecha de la DECLARACIÓN DE EFICACIA del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, estipulada en la Cláusula vigésimo tercera, durante el período de ejecución del PROYECTO, informe de seguimiento físico financiero emitido por el IMPORTADOR.

19.3 - La falta de cumplimiento por parte del INTERVENTOR EXPORTADOR de las obligaciones pactadas en esta Cláusula derivará en la suspensión, por parte del BNDES, de las liberaciones de recursos previstas en el ámbito del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA VIGÉSIMA – LEGISLACIÓN APLICABLE Y JURISDICCIÓN

20.1 - El CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y las obligaciones de éste derivadas se regirán por la legislación brasileña.

20.2 - Se elige el foro de la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, para dirimir cualquier controversia oriunda del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con exclusión de cualquier otro, por más privilegiado que fuere, destacándose, sin embargo, que se mantiene reservada la facultad de las PARTES de elegir cualquier otro tribunal que tenga jurisdicción con relación al BNDES.

CLÁUSULA VIGÉSIMO PRIMERA – CORRESPONDENCIAS

21.1 - Cualquier comunicación relativa al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberá ser encaminada por carta o fax a las siguientes direcciones:

BNDES: - BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES

A/C: Área de Comercio Exterior
Av. República do Chile, 100 – 18º andar
Río de Janeiro – RJ - BRASIL - CEP 20139-900 - Tel.: + 55 21 2172-7210 - Fax: + 55 21 2262-1470 /2220-8244

REPÚBLICA: - REPUBLICA DOMINICANA

A/C : Sr. Vicente Bengoa Albizu
Secretario de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Secretaria de Estado de Hacienda de la República Dominicana
Avenida México, Nº 45, Gazcue - Santo Domingo - República Dominicana - Tel.: (809) 695-8030 - Fax: (809) 695-8432

BNDES INTERVENTOR EXPORTADOR
CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT, S.A.

A/C: Sr. Carlos Napoleão
Praia de Botafogo, Nº 300, 11º andar
Botafogo - Rio de Janeiro – RJ - BRASIL - CEP 22250-040 - Tel.: + 55 21 2559-3099 - Fax: + 55 21 2559-3297

CLÁUSULA VIGÉSIMO SEGUNDA – CESIÓN –

22.1 - El BNDES podrá ceder a terceros sus derechos y obligaciones previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, total o parcialmente. La REPÚBLICA podrá ceder a terceros sus derechos o obligaciones oriundos del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, siempre que cuente con la autorización previa y por escrito del BNDES.

CLÁUSULA VIGÉSIMO TERCERA - EFICACIA DEL CONTRATO

23.1 - La eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberá ocurrir en el plazo de 12 (doce) meses a contar de la fecha de su firma y dependerá del cumplimiento, por parte de la República, de las condiciones enumeradas a seguir, debiendo el BNDES manifestarse sobre el cumplimiento de las mismas, después del examen de los documentos presentados:

(a) de una vía original del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con la(s) firma(s) del (de los) signatario(s) por parte de la REPÚBLICA debidamente legalizada por Notario Público y por el Consulado correspondiente;

(b) de una copia autenticada, legalizada por Notario Público y por el Consulado correspondiente, del CONTRATO COMERCIAL, el cual deberá reflejar las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(c) comprobación de la ratificación de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO por parte del Congreso Nacional de la República Dominicana, evidenciada por la promulgación por el Poder Ejecutivo y su publicación en el órgano de prensa oficial de la República Dominicana;

(d) documento, debidamente legalizado por Notario Público y por el Consulado correspondiente, comprobatorio de que el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO está registrado como deuda pública de la República Dominicana, en cumplimiento a la legislación en vigor en la República Dominicana;

(e) presentación de dictamen jurídico debidamente legalizado por Notario Público y por el Consulado correspondiente, emitido en términos satisfactorios para el BNDES, elaborado por consultor jurídico indicado por la REPÚBLICA y aprobado por el BNDES, que, entre otras informaciones consideradas necesarias por el BNDES:

(i) certifique la capacidad legal de la REPÚBLICA para celebrar este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(ii) relacione todas las autorizaciones legales y reglamentarias exigidas para la celebración y formalización, especialmente en lo tocante a la aprobación del Congreso Nacional de la República Dominicana, registro como deuda pública y a la representación de la REPÚBLICA en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO;

(iii) certifique que se obtuvieron todas las autorizaciones referidas en el sub-ítem (ii) arriba;

(iv) certifique que las obligaciones asumidas por la REPÚBLICA en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, especialmente la elección del foro y de la legislación aplicable, son legales, válidas, eficaces, exigibles y exequibles, no violando la Constitución ni cualquier ley o reglamento en vigor en la República Dominicana; y

(v) informe los procedimientos y requisitos necesarios para la ejecución de sentencias judiciales extranjeras ante el Poder Judicial de la República Dominicana.

23.1.1 - Se considerará como fecha de entrada en eficacia del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO la fecha de expedición de la DECLARACIÓN DE EFICACIA por parte del BNDES (“DECLARACIÓN DE EFICACIA”), lo que tendrá lugar solamente después del cumplimiento, ante el BNDES, de todas las condiciones establecidas en esta Cláusula vigésimo tercera.

23.2 - Una vez transcurrido el plazo estipulado en el ítem 23.1 sin que haya comprobación por parte del BNDES del cumplimiento de las condiciones de eficacia establecidas en el mismo ítem, este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO estará automáticamente cancelado.

CLÁUSULA VIGÉSIMO CUARTA - VIGENCIA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

24.1 - El CONTRATO DE FINANCIAMIENTO tendrá una vigencia de 144 (ciento cuarenta y cuatro) meses, contados a partir de la fecha de la DECLARACIÓN DE EFICACIA, plazo en el cual la REPÚBLICA y el INTERVENTOR EXPORTADOR deberán liquidar todas las obligaciones derivadas de este CONTRATO DE

FINANCIAMIENTO, siendo este plazo automáticamente extendido en el caso de incumplimiento por parte de la REPÚBLICA o por parte del INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de las obligaciones oriundas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA VIGÉSIMO QUINTA – INDEPENDENCIA DE LAS OBLIGACIONES

25.1 - Considerando que el BNDES no es parte del CONTRATO COMERCIAL, no se podrá exigir del BNDES el cumplimiento de ninguna obligación prevista en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, así como la REPÚBLICA no podrá dejar de cumplir las obligaciones pactadas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL.

25.2 - La REPÚBLICA no procesará judicialmente al BNDES ni presentará contestación judicial o extrajudicial, directa o indirectamente contra el BNDES, con fundamento en el CONTRATO COMERCIAL, incluyendo, sin limitación, aquellas referentes a la compra y venta, uso y calidad de los BIENES Y SERVICIOS, o de cualquier otra relación existente entre la REPÚBLICA y terceros, debiendo la REPÚBLICA cooperar, de buena fe, con el BNDES, en la hipótesis de que el BNDES sea accionado judicialmente por terceros con relación a la finalidad del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

CLÁUSULA VIGÉSIMO SEXTA – DISPOSICIONES GENERALES

26.1 - El CONTRATO DE FINANCIAMIENTO podrá ser alterado por acuerdo entre las PARTES, mediante la celebración de un adicional contractual, de acuerdo con los procedimientos legales y reglamentarios aplicables.

26.2 - El no ejercicio por parte del BNDES, la REPÚBLICA o el INTERVENTOR EXPORTADOR de cualquiera de los derechos previstos en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO no será considerado como renuncia o novación. En contrapartida, ninguna acción se considerará como renuncia a ningún derecho, poder o privilegio en el ámbito de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. Los derechos de las PARTES estipulados en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO son acumulativos y adicionales a cualesquier otros derechos previstos en ley.

26.3 - En caso de que alguna de las cláusulas de este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO sea considerada nula, anulable o ineficaz, las demás disposiciones permanecerán válidas y eficaces.

26.4 - Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO fue redactado en lengua portuguesa. Las PARTES acuerdan que el presente CONTRATO DE FINANCIAMIENTO podrá ser traducido al castellano, sin cargo para el BNDES, a fin de ser sometido a ratificación por parte del Congreso Nacional de la República Dominicana, de conformidad con lo previsto en el ítem 23.1, literal ”c”, de la Cláusula Vigésimo tercera y también para fines de

obtención de las demás autorizaciones exigidas por la legislación de la República Dominicana. En caso de duda, controversia o litigio, prevalecerá el texto original en portugués.

26.5 - Este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO obliga a las PARTES y sus sucesores, a cualquier título.

En prueba de conformidad, las partes firman el presente en tres ejemplares, de igual tenor y para un mismo efecto, en la presencia de los testigos abajo firmantes.

Rio de Janeiro, ___ de ___ de ___.

Por el BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES

Nombre: - Cargo: - Nombre: - Cargo:

Por la REPÚBLICA DOMINICANA

Nombre: - Cargo:

Por CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT, S.A.

Nombre: - Cargo: ----------
Nombre: - Cargo: ----------
Testigos: ----------
1.___ - Nombre: - Documento de identidad: ---------
2.___ - Nombre: - Documento de identidad: ---------

ANEXO I – MODELO

AUTORIZACIÓN DE DESEMBOLSO N.º____

___, ___ de ___ de ___. ----------

Al Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES ----------
A/C Área de Comercio Exterior – AEX ----------
Av. República do Chile, No. 100 - 18º andar -------
20139-900 - Rio de Janeiro – RJ – Brasil ----------

Ref.: CONTRATO DE FINANCIAMIENTO ("CONTRATO DE FINANCIAMIENTO") celebrado el ___ de ___ de ___, entre el Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES ("BNDES"), la República Dominicana, por intermedio de la Secretaría de Estado de Hacienda ("REPÚBLICA") y Constructora Norberto Odebrecht, S.A., en su calidad de INTERVENTOR EXPORTADOR ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), destinado al financiamiento de las exportaciones de bienes y servicios para la implementación de la 3ª fase de la UHE Pinalito, localizada en la República Dominicana. ----------
Estimados Señores, ----------

1. Con relación al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO de referencia, que pretende el financiamiento de hasta un 100% (cien por ciento) de las exportaciones brasileñas de BIENES Y SERVICIOS, destinadas a la ejecución del PROYECTO. ----------

2. Los términos definidos utilizados en este documento tienen el mismo significado que les fuera atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. -------

3. En su calidad de financiada y de acuerdo con las condiciones estipuladas en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos en forma irrevocable al BNDES a liberar directamente a Constructora Norberto Odebrecht, S.A., ("INTERVENTOR EXPORTADOR"), en Brasil, en moneda brasileña, por cuenta y orden, de la REPÚBLICA, o valor de U$S ___ (___ dólares estadounidenses), referente al embarque de los BIENES/prestación de los SERVICIOS. ----------

4. Declaramos que el CRÉDITO a ser liberado de conformidad con el ítem 3 anterior corresponde al pago del valor de los BIENES y/o SERVICIOS suministrados y/o prestados por INTERVENTOR EXPORTADOR en el ámbito del CONTRATO COMERCIAL, de conformidad con la factura Nº___, en anexo. -------

5. Declaramos también que la utilización del CRÉDITO es compatible con el cronograma de ejecución físico financiera del PROYECTO, en la forma aprobada por el BNDES, y que

tales recursos no serán aplicados en gastos que impliquen costeo o resarcimiento de gastos que hayan sido o que vengan a ser realizados por la REPÚBLICA en moneda local o en terceros países. ----------

Atentamente, ----------

REPÚBLICA DOMINICANA ----------

Nombre: - Cargo: ----------

ANEXO II

DECLARACIÓN DEL BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA

BANCO CENTRAL DE BRASIL

[Dirección] ----------
Departamentos: DERIN/DIREC ----------
Brasilia - Distrito Federal – Brasil ----------
fax: 0055(61) 414.1864 ----------
Teléfono: 0055(61) 414.1930 ----------
c/c al Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES ----------
Área de Comércio Exterior ----------
Att.: Jefe de Departamento– DECEX2 ----------
Av. República do Chile, No. 100 - 18º andar -------
20139-900 - Rio de Janeiro – RJ – Brasil ----------
Santo Domingo, ___ de ___ de ___. ----------

Estimados Señores, ----------

1. Con relación al CONTRATO DE FINANCIAMIENTO celebrado el ___ de ___ de 200_. entre el Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES y la República Dominicana, representada por la Secretaría de Estado de Hacienda (“REPÚBLICA”) con la intervención de Constructora Norberto Odebrecht, S.A., (“CONTRATO DE FINANCIAMIENTO”), a través del cual el BNDES se compromete a financiar a la adquisición de los BIENES Y SERVICIOS a ser exportados de BRASIL para la REPÚBLICA en el ámbito del PROYECTO de implementación de la 3ª fase de la Usina Hidroeléctrica Pinalito, en la República Dominicana (“PROYECTO ”), en hasta un 100% (cien por ciento) del precio de los BIENES Y SERVICIOS a ser exportados de Brasil para el PROYECTO. Los términos definidos utilizados en este documento deberán tener el mismo significado que le fuera atribuido en el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO. ----

2. - Conforme lo dispuesto en la Cláusula 4.1.1 (i) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, autorizamos el pago, en forma automática, en sus respectivos vencimientos, de los instrumentos de cobranza referentes a la totalidad de las obligaciones resultantes del CRÉDITO de que se trata, a través el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos – CCR, de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), suscrito entre el Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana. ----

3. - Aceptamos además, de conformidad con el ítem 18.2, de la Cláusula Decimoctava del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, el compromiso asumido por la República Dominicana, por intermedio de la Secretaría de Estado de Hacienda, de no solicitar, en

ningún momento, el reescalonamiento de las obligaciones asumidas por ésta ante la República Federativa del Brasil, incluyendo el contrato de referencia, lo que no afectará las normas del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos de ALADI - Asociación Latinoamericana de Integración.

4 – Aceptamos además que los pagos de los intereses estipulados en la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO y demás costos contractuales debidos durante el período de gracia (período anterior al inicio de la Amortización, estipulado en la Cláusula 9.1) del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO se realizarán bajo el código de reembolso constante en el pagaré GLOBAL previsto en la Cláusula 17.1 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, sin perjuicio del valor de emisión de aquel título.

5 - Por consiguiente, informamos el número de referencia para reembolso de los instrumentos de cobranza: ___

Atentamente,

BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA

Nombre: - Cargo: ----------
Testigos:
1.___ - Nombre: - Cargo: ----------
1.___ - Nombre: - Cargo: ----------

ANEXO III - PAGARÉ

Local y Fecha de Emisión ----------
Nº ___ ----------
Importe: U$S ___ ----------
Vencimiento: ___ ----------

Por valor recibido, la República Dominicana representada por ..... ("REPÚBLICA"), por el presente instrumento, se obliga a pagar, incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Río de Janeiro, Brasil, o en otra plaza a elección del portador, el importe de U$S 68.096.278,92 (sesenta y ocho millones noventa y seis mil doscientos setenta y ocho dólares estadounidenses con noventa y dos centavos), el ___ de ___ de ___. ----------

___ (___), ___ de ___. ----------
Obs: Este pagaré deberá contener en su reverso los textos siguientes: ----------

I) Reembolsable a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº ___" (indicado por la institución emisora)

II) Este pagaré ("pagaré") proviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la implementación de la 3ª fase de la Usina Hidroeléctrica Pinalito, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el ___/___/___. ---------
País Exportador: República Federativa de Brasil ---
País Importador: República Dominicana ----------
Valor: U$S ___ ----------

III) El BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso mencionado en el ítem (I) anterior para débito de todos los costos que incidieren, aun eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, sin perjuicio de su valor de emisión, hasta la fecha de su vencimiento, incluyendo, entre otros: (i) intereses debidos durante el período de gracia, a ser calculados y cobrados semestralmente, de acuerdo con la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; (ii) COMISIÓN DE ADMINISTRACIÓN prevista en la Cláusula Sexta del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; (iii) COSTO POR COMPROMISO estipulado en la Cláusula Séptima del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO; y (iv) intereses por mora previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO utilizando el Instrumento PAI (intereses sobre pagarés). ----------

BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA (Identificar signatario)

Nombre: - Cargo: ----------

ANEXO IV - PAGARÉ

Local y Fecha de Emisión ----------
Nº ___ ----------
Importe: U$S ___ ----------
Vencimiento: ___ ----------

Por valor recibido, la República Dominicana representada por ..... ("REPÚBLICA"), por el presente instrumento, se obliga a pagar, incondicionalmente y por este único ejemplar de pagaré, al Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES ("BNDES") o a su orden, en la ciudad de Río de Janeiro, Estado de Rio de Janeiro, Brasil, o en otra plaza a elección del portador, el importe de U$S ___,00 (___), el ___ de ___ de ___. ----------
___ (___), ___ de ___. ----------
Obs:: Este pagaré deberá contener en su reverso los textos siguientes:

I) Reembolsable a través del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos bajo el Código de Reembolso Nº ___" (indicado por la institución emisora)

II) Este pagaré proviene de la exportación de BIENES Y SERVICIOS vinculados al financiamiento destinado a la implementación de la 3ª fase de la Usina Hidroeléctrica Pinalito, en la República Dominicana ("PROYECTO"), de acuerdo con el CONTRATO DE FINANCIAMIENTO firmado el ___/___/___. ----------
País Exportador: República Federativa de Brasil ---
País Importador: República Dominicana ----------

Fecha de embarque/facturación de los BIENES/SERVICIOS ----------
Valor: U$S ..... --------

III) El BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA autoriza la utilización del mismo Código de Reembolso para débito de todos los costos que incidieren, aun eventualmente, sobre los desembolsos efectuados al amparo de este pagaré, hasta su vencimiento, incluyendo los intereses debidos durante el período de gracia a ser calculados y cobrados semestralmente, de acuerdo con la Cláusula 5.2 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO, así como eventuales intereses por mora, previstos en la Cláusula 14.5 del CONTRATO DE FINANCIAMIENTO.

BANCO CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA (Identificar signatario) ---------

Nombre: - Cargo: ----------

***** ES FIEL TRADUCCION**. – Doy fé, sello y firmo. – Río de Janeiro, RJ, BRASIL, el veintitrés de Junio del año dos mil ocho (23/06/2008). ----------

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confieren los Artículos 52 y 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
15 de noviembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 458-08 que aprueba la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, del 13 de diciembre de 2006, firmada por la República Dominicana el 30 de marzo de 2007. **Pág. 03**

Res. No. 459-08 que aprueba el Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra, del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional (Protocolo III), del 8 de diciembre de 2005, suscrito por la República Dominicana el 26 de julio de 2006. **40**

Res. No. 460-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Técnica y Económica, suscrito entre el gobierno de República Dominicana y el gobierno de Belice, suscrito el 30 de julio de 2007. **52**

Res. No. 461-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo, suscrito en fecha 18 de septiembre de 2007, entre la República Dominicana y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), por un monto de US$19,400.000.00. **Pág. 59**

Res. No. 462-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo suscrito entre la República Dominicana, el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la empresa Brasileira de Aeronáutica, S. A. (EMBRAER), por un monto de US$93,697.887.60, para ser destinado a la adquisición de ocho aeronaves modelo EMB-314 Super Tucano. **78**

Res. No. 463-08 que prorroga por 60 días, a partir del 14 de noviembre de 2008, la actual Segunda Legislatura Ordinaria, iniciada el 16 de agosto próximo pasado. **102**

Res. No. 458-08 que aprueba la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, del 13 de diciembre de 2006, firmada por la República Dominicana el 30 de marzo de 2007.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 458-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, del 13 de diciembre de 2006, firmada por la República Dominicana el 30 de marzo de 2007.

R E S U E L V E:

UNICO.- APROBAR la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, del 13 de diciembre de 2006, firmada por la República Dominicana el 30 de marzo de 2007. El propósito de la presente Convención es promover, proteger y asegurar el goce pleno y en condiciones de igualdad de todos los derechos humanos y libertades fundamentales para todas las personas con discapacidad, y promover el respeto de su dignidad inherente, que copiado a la letra dice así:

Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad

Preámbulo

Los Estados Partes en la presente Convención,

a. *Recordando* que los principios de la Carta de las Naciones Unidas que proclaman que la libertad, la justicia y la paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad y el valor inherentes y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana,

b. *Reconociendo* que las Naciones Unidas, en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en los Pactos Internacionales de Derechos Humanos, han reconocido y proclamado que toda persona tiene los derechos y libertades enunciados en esos instrumentos, sin distinción de ninguna índole,

c. *Reafirmando* la universalidad, indivisibilidad, interdependencia e interrelación de todos los derechos humanos y libertades fundamentales, así como la necesidad de garantizar que las personas con discapacidad los ejerzan plenamente y sin discriminación,

d. *Recordando* el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, la Convención Internacional sobre la eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, la Convención sobre la eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, la Convención contra la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, la Convención sobre los Derechos del Niño y la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares,

e. *Reconociendo* que la discapacidad es un concepto que evoluciona y que resulta de la interacción entre las personas con deficiencias y las barreras debidas a la actitud y al entorno que evitan su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con las demás,

f. *Reconociendo* la importancia que revisten los principios y las directrices de política que figuran en el Programa de Acción Mundial para los Impedidos y en las Normas Uniformes sobre la Igualdad de Oportunidades para las Personas con Discapacidad como factor en la promoción, la formulación y la evaluación de normas, planes, programas y medidas a nivel nacional, regional e internacional destinados a dar una mayor igualdad de oportunidades a las personas con discapacidad,

g. *Destacando* la importancia de incorporar las cuestiones relativas a la discapacidad como parte integrante de las estrategias pertinentes de desarrollo sostenible,

h. *Reconociendo también* que la discriminación contra cualquier persona por razón de su discapacidad constituye una vulneración de la dignidad y el valor inherentes del ser humano,

i. *Reconociendo además* la diversidad de las personas con discapacidad,

j. *Reconociendo* la necesidad de promover y proteger los derechos humanos de todas las personas con discapacidad, incluidas aquellas que necesitan un apoyo más intenso,

k. *Observando con preocupación* que, pese a estos diversos instrumentos y actividades, las personas con discapacidad siguen encontrando barreras para participar en igualdad de condiciones con las demás en la vida social y que se siguen vulnerando sus derechos humanos en todas las partes del mundo,

l. *Reconociendo* la importancia de la cooperación internacional para mejorar las condiciones de vida de las personas con discapacidad en todos los países, en particular en los países en desarrollo,

m. *Reconociendo* el valor de las contribuciones que realizan y pueden realizar las personas con discapacidad al bienestar general y a la diversidad de sus comunidades, y que la promoción del pleno goce de los derechos humanos y las libertades fundamentales por las personas con discapacidad y de su plena participación tendrán como resultado un mayor sentido de pertenencia de estas personas y avances significativos en el desarrollo económico, social y humano de la sociedad y en la erradicación de la pobreza,

n. *Reconociendo* la importancia que para las personas con discapacidad reviste su autonomía e independencia individual, incluida la libertad de tomar sus propias decisiones,

o. *Considerando* que las personas con discapacidad deben tener la oportunidad de participar activamente en los procesos de adopción de decisiones sobre políticas y programas, incluidos los que les afectan directamente,

p. *Preocupados* por la difícil situación en que se encuentran las personas con discapacidad que son víctimas de múltiples o agravadas formas de discriminación por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional, étnico, indígena o social, patrimonio, nacimiento, edad o cualquier otra condición,

q. *Reconociendo* que las mujeres y las niñas con discapacidad suelen estar expuestas a un riesgo mayor, dentro y fuera del hogar, de violencia, lesiones o abuso, abandono o trato negligente, malos tratos o explotación,

r. *Reconociendo también* que los niños y las niñas con discapacidad deben gozar plenamente de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales en igualdad de condiciones con los demás niños y niñas, y recordando las obligaciones que a este respecto asumieron los Estados Partes en la Convención sobre los Derechos del Niño,

s. *Subrayando* la necesidad de incorporar una perspectiva de género en todas las actividades destinadas a promover el pleno goce de los derechos humanos y las libertades fundamentales por las personas con discapacidad,

t. *Destacando* el hecho de que la mayoría de las personas con discapacidad viven en condiciones de pobreza y reconociendo, a este respecto, la necesidad fundamental de mitigar los efectos negativos de la pobreza en las personas con discapacidad,

u. *Teniendo presente* que, para lograr la plena protección de las personas con discapacidad, en particular durante los conflictos armados y la ocupación extranjera, es indispensable que se den condiciones de paz y seguridad basadas en el pleno respeto de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y se respeten los instrumentos vigentes en materia de derechos humanos,

v. *Reconociendo* la importancia de la accesibilidad al entorno físico, social, económico y cultural, a la salud y la educación y a la información y las comunicaciones, para que las personas con discapacidad puedan gozar plenamente de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales,

w. *Conscientes* de que las personas, que tienen obligaciones respecto a otras personas y a la comunidad a la que pertenecen, tienen la responsabilidad de procurar, por todos los medios, que se promuevan y respeten los derechos reconocidos en la Carta Internacional de Derechos Humanos,

x. *Convencidos* de que la familia es la unidad colectiva natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a recibir protección de ésta y del Estado, y de que las personas con discapacidad y sus familiares deben recibir la protección y la asistencia necesarias para que las familias puedan contribuir a que las personas con discapacidad gocen de sus derechos plenamente y en igualdad de condiciones,

y. *Convencidos* de que una convención internacional amplia e integral para promover y proteger los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad contribuirá significativamente a paliar la profunda desventaja social de las personas con discapacidad y promoverá su participación, con igualdad de oportunidades, en los ámbitos civil, político, económico, social y cultural, tanto en los países en desarrollo como en los desarrollados,

Convienen en lo siguiente:

Artículo 1. Propósito

El propósito de la presente Convención es promover, proteger y asegurar el goce pleno y en condiciones de igualdad de todos los derechos humanos y libertades fundamentales por todas las personas con discapacidad, y promover el respeto de su dignidad inherente.

Las personas con discapacidad incluyen a aquellas que tengan deficiencias físicas, mentales, intelectuales o sensoriales a largo plazo que, al interactuar con diversas barreras, puedan impedir su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con las demás.

Artículo 2. Definiciones

A los fines de la presente Convención:

La «*comunicación*» incluirá los lenguajes, la visualización de textos, el Braille, la comunicación táctil, los macrotipos, los dispositivos multimedia de fácil acceso, así como

el lenguaje escrito, los sistemas auditivos, el lenguaje sencillo, los medios de voz digitalizada y otros modos, medios y formatos aumentativos o alternativos de comunicación, incluida la tecnología de la información y las comunicaciones de fácil acceso;

Por «*lenguaje*» se entenderá tanto el lenguaje oral como la lengua de señas y otras formas de comunicación no verbal;

Por «*discriminación por motivos de discapacidad*» se entenderá cualquier distinción, exclusión o restricción por motivos de discapacidad que tenga el propósito o el efecto de obstaculizar o dejar sin efecto el reconocimiento, goce o ejercicio, en igualdad de condiciones, de todos los derechos humanos y libertades fundamentales en los ámbitos político, económico, social, cultural, civil o de otro tipo. Incluye todas las formas de discriminación, entre ellas, la denegación de ajustes razonables;

Por «*ajustes razonables*» se entenderán las modificaciones y adaptaciones necesarias y adecuadas que no impongan una carga desproporcionada o indebida, cuando se requieran en un caso particular, para garantizar a las personas con discapacidad el goce o ejercicio, en igualdad de condiciones con las demás, de todos los derechos humanos y libertades fundamentales;

Por «*diseño universal*» se entenderá el diseño de productos, entornos, programas y servicios que puedan utilizar todas las personas, en la mayor medida posible, sin necesidad de adaptación ni diseño especializado. El «diseño universal» no excluirá las ayudas técnicas para grupos particulares de personas con discapacidad, cuando se necesiten.

Artículo 3. Principios generales

Los principios de la presente Convención serán:

a. El respeto de la dignidad inherente, la autonomía individual, incluida la libertad de tomar las propias decisiones, y la independencia de las personas;

b. La no discriminación;

c. La participación e inclusión plenas y efectivas en la sociedad;

d. El respeto por la diferencia y la aceptación de las personas con discapacidad como parte de la diversidad y la condición humanas;

e. La igualdad de oportunidades;

f. La accesibilidad;

g. La igualdad entre el hombre y la mujer;

h. El respeto a la evolución de las facultades de los niños y las niñas con discapacidad y de su derecho a preservar su identidad.

Artículo 4. Obligaciones generales

1. Los Estados Partes se comprometen a asegurar y promover el pleno ejercicio de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales de las personas con discapacidad sin discriminación alguna por motivos de discapacidad. A tal fin, los Estados Partes se comprometen a:

   a. Adoptar todas las medidas legislativas, administrativas y de otra índole que sean pertinentes para hacer efectivos los derechos reconocidos en la presente Convención;

   b. Tomar todas las medidas pertinentes, incluidas medidas legislativas, para modificar o derogar leyes, reglamentos, costumbres y prácticas existentes que constituyan discriminación contra las personas con discapacidad;

   c. Tener en cuenta, en todas las políticas y todos los programas, la protección y promoción de los derechos humanos de las personas con discapacidad;

   d. Abstenerse de actos o prácticas que sean incompatibles con la presente Convención y velar por que las autoridades e instituciones públicas actúen conforme a lo dispuesto en ella;

   e. Tomar todas las medidas pertinentes para que ninguna persona, organización o empresa privada discriminen por motivos de discapacidad;

   f. Emprender o promover la investigación y el desarrollo de bienes, servicios, equipo e instalaciones de diseño universal, con arreglo a la definición del Artículo 2 de la presente Convención, que requieran la menor adaptación posible y el menor costo para satisfacer las necesidades específicas de las personas con discapacidad, promover su disponibilidad y uso, y promover el diseño universal en la elaboración de normas y directrices;

   g. Emprender o promover la investigación y el desarrollo, y promover la disponibilidad y el uso de nuevas tecnologías, incluidas las tecnologías de la información y las comunicaciones, ayudas para la movilidad, dispositivos técnicos y tecnologías de apoyo adecuadas para las personas con discapacidad, dando prioridad a las de precio asequible;

   h. Proporcionar información que sea accesible para las personas con discapacidad sobre ayudas a la movilidad, dispositivos técnicos y tecnologías de apoyo, incluidas nuevas tecnologías, así como otras formas de asistencia y servicios e instalaciones de apoyo;

   i. Promover la formación de los profesionales y el personal que trabajan con personas con discapacidad respecto de los derechos reconocidos en la presente Convención, a fin de prestar mejor la asistencia y los servicios garantizados por esos derechos.

2. Con respecto a los derechos económicos, sociales y culturales, los Estados Partes se comprometen a adoptar medidas hasta el máximo de sus recursos disponibles y, cuando sea necesario, en el marco de la cooperación internacional, para lograr, de

manera progresiva, el pleno ejercicio de estos derechos, sin perjuicio de las obligaciones previstas en la presente Convención que sean aplicables de inmediato en virtud del derecho internacional.

3. En la elaboración y aplicación de legislación y políticas para hacer efectiva la presente Convención, y en otros procesos de adopción de decisiones sobre cuestiones relacionadas con las personas con discapacidad, los Estados Partes celebrarán consultas estrechas y colaborarán activamente con las personas con discapacidad, incluidos los niños y las niñas con discapacidad, a través de las organizaciones que las representan.

4. Nada de lo dispuesto en la presente Convención afectará a las disposiciones que puedan facilitar, en mayor medida, el ejercicio de los derechos de las personas con discapacidad y que puedan figurar en la legislación de un Estado Parte o en el derecho internacional en vigor en dicho Estado. No se restringirán ni derogarán ninguno de los derechos humanos y las libertades fundamentales reconocidos o existentes en los Estados Partes en la presente Convención de conformidad con la ley, las convenciones y los convenios, los reglamentos o la costumbre con el pretexto de que en la presente Convención no se reconocen esos derechos o libertades o se reconocen en menor medida.

5. Las disposiciones de la presente Convención se aplicarán a todas las partes de los Estados federales sin limitaciones ni excepciones.

Artículo 5. Igualdad y no discriminación

1. Los Estados Partes reconocen que todas las personas son iguales ante la ley y en virtud de ella, y que tienen derecho a igual protección legal y a beneficiarse de la ley en igual medida sin discriminación alguna.

2. Los Estados Partes prohibirán toda discriminación por motivos de discapacidad y garantizarán a todas las personas con discapacidad protección legal igual y efectiva contra la discriminación por cualquier motivo.

3. A fin de promover la igualdad y eliminar la discriminación, los Estados Partes adoptarán todas las medidas pertinentes para asegurar la realización de ajustes razonables.

4. No se considerarán discriminatorias, en virtud de la presente Convención, las medidas específicas que sean necesarias para acelerar o lograr la igualdad de hecho de las personas con discapacidad.

Artículo 6. Mujeres con discapacidad

1. Los Estados Partes reconocen que las mujeres y niñas con discapacidad están sujetas a múltiples formas de discriminación y, a ese respecto, adoptarán medidas para asegurar que puedan disfrutar plenamente y en igualdad de condiciones de todos los derechos humanos y libertades fundamentales.

2. Los Estados Partes tomarán todas las medidas pertinentes para asegurar el pleno desarrollo, adelanto y potenciación de la mujer, con el propósito de garantizarle el ejercicio y goce de los derechos humanos y las libertades fundamentales establecidos en la presente Convención.

Artículo 7. Niños y niñas con discapacidad

1. Los Estados Partes tomarán todas las medidas necesarias para asegurar que todos los niños y las niñas con discapacidad gocen plenamente de todos los derechos humanos y libertades fundamentales en igualdad de condiciones con los demás niños y niñas.
2. En todas las actividades relacionadas con los niños y las niñas con discapacidad, una consideración primordial será la protección del interés superior del niño.
3. Los Estados Partes garantizarán que los niños y las niñas con discapacidad tengan derecho a expresar su opinión libremente sobre todas las cuestiones que les afecten, opinión que recibirá la debida consideración teniendo en cuenta su edad y madurez, en igualdad de condiciones con los demás niños y niñas, y a recibir asistencia apropiada con arreglo a su discapacidad y edad para poder ejercer ese derecho.

Artículo 8. Toma de conciencia

1. Los Estados Partes se comprometen a adoptar medidas inmediatas, efectivas y pertinentes para:
   a. Sensibilizar a la sociedad, incluso a nivel familiar, para que tome mayor conciencia respecto de las personas con discapacidad y fomentar el respeto de los derechos y la dignidad de estas personas;
   b. Luchar contra los estereotipos, los prejuicios y las prácticas nocivas respecto de las personas con discapacidad, incluidos los que se basan en el género o la edad, en todos los ámbitos de la vida;
   c. Promover la toma de conciencia respecto de las capacidades y aportaciones de las personas con discapacidad.
2. Las medidas a este fin incluyen:

. Poner en marcha y mantener campañas efectivas de sensibilización pública destinadas a:

   i. Fomentar actitudes receptivas respecto de los derechos de las personas con discapacidad;
   ii. Promover percepciones positivas y una mayor conciencia social respecto de las personas con discapacidad;
   iii. Promover el reconocimiento de las capacidades, los méritos y las habilidades de las personas con discapacidad y de sus aportaciones en relación con el lugar de trabajo y el mercado laboral;

a. Fomentar en todos los niveles del sistema educativo, incluso entre todos los niños y las niñas desde una edad temprana, una actitud de respeto de los derechos de las personas con discapacidad;

b. Alentar a todos los órganos de los medios de comunicación a que difundan una imagen de las personas con discapacidad que sea compatible con el propósito de la presente Convención;

c. Promover programas de formación sobre sensibilización que tengan en cuenta a las personas con discapacidad y los derechos de estas personas.

Artículo 9. Accesibilidad

1. A fin de que las personas con discapacidad puedan vivir en forma independiente y participar plenamente en todos los aspectos de la vida, los Estados Partes adoptarán medidas pertinentes para asegurar el acceso de las personas con discapacidad, en igualdad de condiciones con las demás, al entorno físico, el transporte, la información y las comunicaciones, incluidos los sistemas y las tecnologías de la información y las comunicaciones, y a otros servicios e instalaciones abiertos al público o de uso público, tanto en zonas urbanas como rurales. Estas medidas, que incluirán la identificación y eliminación de obstáculos y barreras de acceso, se aplicarán, entre otras cosas, a:

   a. Los edificios, las vías públicas, el transporte y otras instalaciones exteriores e interiores como escuelas, viviendas, instalaciones médicas y lugares de trabajo;

   b. Los servicios de información, comunicaciones y de otro tipo, incluidos los servicios electrónicos y de emergencia.

2. Los Estados Partes también adoptarán las medidas pertinentes para:

   Desarrollar, promulgar y supervisar la aplicación de normas mínimas y directrices sobre la accesibilidad de las instalaciones y los servicios abiertos al público o de uso público;

   a. Asegurar que las entidades privadas que proporcionan instalaciones y servicios abiertos al público o de uso público tengan en cuenta todos los aspectos de su accesibilidad para las personas con discapacidad;

   b. Ofrecer formación a todas las personas involucradas en los problemas de accesibilidad a que se enfrentan las personas con discapacidad;

   c. Dotar a los edificios y otras instalaciones abiertas al público de señalización en Braille y en formatos de fácil lectura y comprensión;

   d. Ofrecer formas de asistencia humana o animal e intermediarios, incluidos guías, lectores e intérpretes profesionales de la lengua de señas, para facilitar el acceso a edificios y otras instalaciones abiertas al público;

e. Promover otras formas adecuadas de asistencia y apoyo a las personas con discapacidad para asegurar su acceso a la información;

f. Promover el acceso de las personas con discapacidad a los nuevos sistemas y tecnologías de la información y las comunicaciones, incluida Internet;

g. Promover el diseño, el desarrollo, la producción y la distribución de sistemas y tecnologías de la información y las comunicaciones accesibles en una etapa temprana, a fin de que estos sistemas y tecnologías sean accesibles al menor costo.

Artículo 10. Derecho a la vida

Los Estados Partes reafirman el derecho inherente a la vida de todos los seres humanos y adoptarán todas las medidas necesarias para garantizar el goce efectivo de ese derecho por las personas con discapacidad en igualdad de condiciones con las demás.

Artículo 11. Situaciones de riesgo y emergencias humanitarias

Los Estados Partes adoptarán, en virtud de las responsabilidades que les corresponden con arreglo al derecho internacional, y en concreto el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, todas las medidas posibles para garantizar la seguridad y la protección de las personas con discapacidad en situaciones de riesgo, incluidas situaciones de conflicto armado, emergencias humanitarias y desastres naturales.

Artículo 12. Igual reconocimiento como persona ante la ley

1. Los Estados Partes reafirman que las personas con discapacidad tienen derecho en todas partes al reconocimiento de su personalidad jurídica.

2. Los Estados Partes reconocerán que las personas con discapacidad tienen capacidad jurídica en igualdad de condiciones con las demás en todos los aspectos de la vida.

3. Los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes para proporcionar acceso a las personas con discapacidad al apoyo que puedan necesitar en el ejercicio de su capacidad jurídica.

4. Los Estados Partes asegurarán que en todas las medidas relativas al ejercicio de la capacidad jurídica se proporcionen salvaguardias adecuadas y efectivas para impedir los abusos de conformidad con el derecho internacional en materia de derechos humanos. Esas salvaguardias asegurarán que las medidas relativas al ejercicio de la capacidad jurídica respeten los derechos, la voluntad y las preferencias de la persona, que no haya conflicto de intereses ni influencia indebida, que sean proporcionales y adaptadas a las circunstancias de la persona, que se apliquen en el plazo más corto posible y que estén sujetas a exámenes periódicos, por parte de una autoridad o un órgano judicial competente, independiente e imparcial. Las salvaguardias

serán proporcionales al grado en que dichas medidas afecten a los derechos e intereses de las personas.

5. Sin perjuicio de lo dispuesto en el presente artículo, los Estados Partes tomarán todas las medidas que sean pertinentes y efectivas para garantizar el derecho de las personas con discapacidad, en igualdad de condiciones con las demás, a ser propietarias y heredar bienes, controlar sus propios asuntos económicos y tener acceso en igualdad de condiciones a préstamos bancarios, hipotecas y otras modalidades de crédito financiero, y velarán por que las personas con discapacidad no sean privadas de sus bienes de manera arbitraria.

Artículo 13. Acceso a la justicia

1. Los Estados Partes asegurarán que las personas con discapacidad tengan acceso a la justicia en igualdad de condiciones con las demás, incluso mediante ajustes de procedimiento y adecuados a la edad, para facilitar el desempeño de las funciones efectivas de esas personas como participantes directos e indirectos, incluida la declaración como testigos, en todos los procedimientos judiciales, con inclusión de la etapa de investigación y otras etapas preliminares.

2. A fin de asegurar que las personas con discapacidad tengan acceso efectivo a la justicia, los Estados Partes promoverán la capacitación adecuada de los que trabajan en la administración de justicia, incluido el personal policial y penitenciario.

Artículo 14. Libertad y seguridad de la persona

1. Los Estados Partes asegurarán que las personas con discapacidad, en igualdad de condiciones con las demás:

   a. Disfruten del derecho a la libertad y seguridad de la persona;

   b. No se vean privadas de su libertad ilegal o arbitrariamente y que cualquier privación de libertad sea de conformidad con la ley, y que la existencia de una discapacidad no justifique en ningún caso una privación de la libertad.

2. Los Estados Partes asegurarán que las personas con discapacidad que se vean privadas de su libertad en razón de un proceso tengan, en igualdad de condiciones con las demás, derecho a garantías de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos y a ser tratadas de conformidad con los objetivos y principios de la presente Convención, incluida la realización de ajustes razonables.

Artículo 15. Protección contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes

1. Ninguna persona será sometida a tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes. En particular, nadie será sometido a experimentos médicos o científicos sin su consentimiento libre e informado.

2. Los Estados Partes tomarán todas las medidas de carácter legislativo, administrativo, judicial o de otra índole que sean efectivas para evitar que las personas con discapacidad, en igualdad de condiciones con las demás, sean sometidas a torturas u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 16. Protección contra la explotación, la violencia y el abuso

1. Los Estados Partes adoptarán todas las medidas de carácter legislativo, administrativo, social, educativo y de otra índole que sean pertinentes para proteger a las personas con discapacidad, tanto en el seno del hogar como fuera de él, contra todas las formas de explotación, violencia y abuso, incluidos los aspectos relacionados con el género.

2. Los Estados Partes también adoptarán todas las medidas pertinentes para impedir cualquier forma de explotación, violencia y abuso asegurando, entre otras cosas, que existan formas adecuadas de asistencia y apoyo que tengan en cuenta el género y la edad para las personas con discapacidad y sus familiares y cuidadores, incluso proporcionando información y educación sobre la manera de prevenir, reconocer y denunciar los casos de explotación, violencia y abuso. Los Estados Partes asegurarán que los servicios de protección tengan en cuenta la edad, el género y la discapacidad.

3. A fin de impedir que se produzcan casos de explotación, violencia y abuso, los Estados Partes asegurarán que todos los servicios y programas diseñados para servir a las personas con discapacidad sean supervisados efectivamente por autoridades independientes.

4. Los Estados Partes tomarán todas las medidas pertinentes para promover la recuperación física, cognitiva y psicológica, la rehabilitación y la reintegración social de las personas con discapacidad que sean víctimas de cualquier forma de explotación, violencia o abuso, incluso mediante la prestación de servicios de protección. Dicha recuperación e integración tendrán lugar en un entorno que sea favorable para la salud, el bienestar, la autoestima, la dignidad y la autonomía de la persona y que tenga en cuenta las necesidades específicas del género y la edad.

5. Los Estados Partes adoptarán legislación y políticas efectivas, incluidas legislación y políticas centradas en la mujer y en la infancia, para asegurar que los casos de explotación, violencia y abuso contra personas con discapacidad sean detectados, investigados y, en su caso, juzgados.

Artículo 17. Protección de la integridad personal

Toda persona con discapacidad tiene derecho a que se respete su integridad física y mental en igualdad de condiciones con las demás.

Artículo 18. Libertad de desplazamiento y nacionalidad

1. Los Estados Partes reconocerán el derecho de las personas con discapacidad a la libertad de desplazamiento, a la libertad para elegir su residencia y a una nacionalidad, en igualdad de condiciones con las demás, incluso asegurando que las personas con discapacidad:

    a. Tengan derecho a adquirir y cambiar una nacionalidad y a no ser privadas de la suya de manera arbitraria o por motivos de discapacidad;

    b. No sean privadas, por motivos de discapacidad, de su capacidad para obtener, poseer y utilizar documentación relativa a su nacionalidad u otra documentación de identificación, o para utilizar procedimientos pertinentes, como el procedimiento de inmigración, que puedan ser necesarios para facilitar el ejercicio del derecho a la libertad de desplazamiento;

    c. Tengan libertad para salir de cualquier país, incluido el propio;

    d. No se vean privadas, arbitrariamente o por motivos de discapacidad, del derecho a entrar en su propio país.

2. Los niños y las niñas con discapacidad serán inscritos inmediatamente después de su nacimiento y tendrán desde el nacimiento derecho a un nombre, a adquirir una nacionalidad y, en la medida de lo posible, a conocer a sus padres y ser atendidos por ellos.

Artículo 19. Derecho a vivir de forma independiente y a ser incluido en la comunidad

Los Estados Partes en la presente Convención reconocen el derecho en igualdad de condiciones de todas las personas con discapacidad a vivir en la comunidad, con opciones iguales a las de las demás, y adoptarán medidas efectivas y pertinentes para facilitar el pleno goce de este derecho por las personas con discapacidad y su plena inclusión y participación en la comunidad, asegurando en especial que:

a. Las personas con discapacidad tengan la oportunidad de elegir su lugar de residencia y dónde y con quién vivir, en igualdad de condiciones con las demás, y no se vean obligadas a vivir con arreglo a un sistema de vida específico;

b. Las personas con discapacidad tengan acceso a una variedad de servicios de asistencia domiciliaria, residencial y otros servicios de apoyo de la comunidad, incluida la asistencia personal que sea necesaria para facilitar su existencia y su inclusión en la comunidad y para evitar su aislamiento o separación de ésta;

c. Las instalaciones y los servicios comunitarios para la población en general estén a disposición, en igualdad de condiciones, de las personas con discapacidad y tengan en cuenta sus necesidades.

Artículo 20. Movilidad personal

Los Estados Partes adoptarán medidas efectivas para asegurar que las personas con discapacidad gocen de movilidad personal con la mayor independencia posible, entre ellas:

a. Facilitar la movilidad personal de las personas con discapacidad en la forma y en el momento que deseen a un costo asequible;

b. Facilitar el acceso de las personas con discapacidad a formas de asistencia humana o animal e intermediarios, tecnologías de apoyo, dispositivos técnicos y ayudas para la movilidad de calidad, incluso poniéndolos a su disposición a un costo asequible;

c. Ofrecer a las personas con discapacidad y al personal especializado que trabaje con estas personas capacitación en habilidades relacionadas con la movilidad;

d. Alentar a las entidades que fabrican ayudas para la movilidad, dispositivos y tecnologías de apoyo a que tengan en cuenta todos los aspectos de la movilidad de las personas con discapacidad.

Artículo 21. Libertad de expresión y de opinión y acceso a la información

Los Estados Partes adoptarán todas las medidas pertinentes para que las personas con discapacidad puedan ejercer el derecho a la libertad de expresión y opinión, incluida la libertad de recabar, recibir y facilitar información e ideas en igualdad de condiciones con las demás y mediante cualquier forma de comunicación que elijan con arreglo a la definición del Artículo 2 de la presente Convención, entre ellas:

a. Facilitar a las personas con discapacidad información dirigida al público en general, de manera oportuna y sin costo adicional, en formato accesible y con las tecnologías adecuadas a los diferentes tipos de discapacidad;

b. Aceptar y facilitar la utilización de la lengua de señas, el Braille, los modos, medios, y formatos aumentativos y alternativos de comunicación y todos los demás modos, medios y formatos de comunicación accesibles que elijan las personas con discapacidad en sus relaciones oficiales;

c. Alentar a las entidades privadas que presten servicios al público en general, incluso mediante Internet, a que proporcionen información y servicios en formatos que las personas con discapacidad puedan utilizar y a los que tengan acceso;

d. Alentar a los medios de comunicación, incluidos los que suministran información a través de Internet, a que hagan que sus servicios sean accesibles para las personas con discapacidad;

e. Reconocer y promover la utilización de lenguas de señas.

Artículo 22. Respeto de la privacidad

1. Ninguna persona con discapacidad, independientemente de cuál sea su lugar de residencia o su modalidad de convivencia, será objeto de injerencias arbitrarias o ilegales en su vida privada, familia, hogar, correspondencia o cualquier otro tipo de comunicación, o de agresiones ilícitas contra su honor y su reputación. Las personas con discapacidad tendrán derecho a ser protegidas por la ley frente a dichas injerencias o agresiones.
2. Los Estados Partes protegerán la privacidad de la información personal y relativa a la salud y a la rehabilitación de las personas con discapacidad en igualdad de condiciones con las demás.

Artículo 23. Respeto del hogar y de la familia

1. 1. Los Estados Partes tomarán medidas efectivas y pertinentes para poner fin a la discriminación contra las personas con discapacidad en todas las cuestiones relacionadas con el matrimonio, la familia, la paternidad y las relaciones personales, y lograr que las personas con discapacidad estén en igualdad de condiciones con las demás, a fin de asegurar que:
   a. Se reconozca el derecho de todas las personas con discapacidad en edad de contraer matrimonio, a casarse y fundar una familia sobre la base del consentimiento libre y pleno de los futuros cónyuges;
   b. Se respete el derecho de las personas con discapacidad a decidir libremente y de manera responsable el número de hijos que quieren tener y el tiempo que debe transcurrir entre un nacimiento y otro, y a tener acceso a información, educación sobre reproducción y planificación familiar apropiados para su edad, y se ofrezcan los medios necesarios que les permitan ejercer esos derechos;
   c. Las personas con discapacidad, incluidos los niños y las niñas, mantengan su fertilidad, en igualdad de condiciones con las demás.
2. Los Estados Partes garantizarán los derechos y obligaciones de las personas con discapacidad en lo que respecta a la custodia, la tutela, la guarda, la adopción de niños o instituciones similares, cuando esos conceptos se recojan en la legislación nacional; en todos los casos se velará al máximo por el interés superior del niño. Los Estados Partes prestarán la asistencia apropiada a las personas con discapacidad para el desempeño de sus responsabilidades en la crianza de los hijos.
3. Los Estados Partes asegurarán que los niños y las niñas con discapacidad tengan los mismos derechos con respecto a la vida en familia. Para hacer efectivos estos derechos, y a fin de prevenir la ocultación, el abandono, la negligencia y la segregación de los niños y las niñas con discapacidad, los Estados Partes velarán por que se proporcione con anticipación información, servicios y apoyo generales a los menores con discapacidad y a sus familias.
4. Los Estados Partes asegurarán que los niños y las niñas no sean separados de sus padres contra su voluntad, salvo cuando las autoridades competentes, con sujeción a

un examen judicial, determinen, de conformidad con la ley y los procedimientos aplicables, que esa separación es necesaria en el interés superior del niño. En ningún caso se separará a un menor de sus padres en razón de una discapacidad del menor, de ambos padres o de uno de ellos.

5. Los Estados Partes harán todo lo posible, cuando la familia inmediata no pueda cuidar de un niño con discapacidad, por proporcionar atención alternativa dentro de la familia extensa y, de no ser esto posible, dentro de la comunidad en un entorno familiar.

Artículo 24. Educación

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de las personas con discapacidad a la educación. Con miras a hacer efectivo este derecho sin discriminación y sobre la base de la igualdad de oportunidades, los Estados Partes asegurarán un sistema de educación inclusivo a todos los niveles así como la enseñanza a lo largo de la vida, con miras a:

   a. Desarrollar plenamente el potencial humano y el sentido de la dignidad y la autoestima y reforzar el respeto por los derechos humanos, las libertades fundamentales y la diversidad humana;

   b. Desarrollar al máximo la personalidad, los talentos y la creatividad de las personas con discapacidad, así como sus aptitudes mentales y físicas;

   c. Hacer posible que las personas con discapacidad participen de manera efectiva en una sociedad libre.

2. Al hacer efectivo este derecho, los Estados Partes asegurarán que:

. Las personas con discapacidad no queden excluidas del sistema general de educación por motivos de discapacidad, y que los niños y las niñas con discapacidad no queden excluidos de la enseñanza primaria gratuita y obligatoria ni de la enseñanza secundaria por motivos de discapacidad;

   a. Las personas con discapacidad puedan acceder a una educación primaria y secundaria inclusiva, de calidad y gratuita, en igualdad de condiciones con las demás, en la comunidad en que vivan;

   b. Se hagan ajustes razonables en función de las necesidades individuales;

   c. Se preste el apoyo necesario a las personas con discapacidad, en el marco del sistema general de educación, para facilitar su formación efectiva;

   d. Se faciliten medidas de apoyo personalizadas y efectivas en entornos que fomenten al máximo el desarrollo académico y social, de conformidad con el objetivo de la plena inclusión.

3. Los Estados Partes brindarán a las personas con discapacidad la posibilidad de aprender habilidades para la vida y desarrollo social, a fin de propiciar su participación plena y en igualdad de condiciones en la educación y como miembros de la comunidad. A este fin, los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes, entre ellas:

. Facilitar el aprendizaje del Braille, la escritura alternativa, otros modos, medios y formatos de comunicación aumentativos o alternativos y habilidades de orientación y de movilidad, así como la tutoría y el apoyo entre pares;

a. Facilitar el aprendizaje de la lengua de señas y la promoción de la identidad lingüística de las personas sordas;

b. Asegurar que la educación de las personas, y en particular los niños y las niñas ciegos, sordos o sordociegos se imparta en los lenguajes y los modos y medios de comunicación más apropiados para cada persona y en entornos que permitan alcanzar su máximo desarrollo académico y social.

4. A fin de contribuir a hacer efectivo este derecho, los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes para emplear a maestros, incluidos maestros con discapacidad, que estén cualificados en lengua de señas o Braille y para formar a profesionales y personal que trabajen en todos los niveles educativos. Esa formación incluirá la toma de conciencia sobre la discapacidad y el uso de modos, medios y formatos de comunicación aumentativos y alternativos apropiados, y de técnicas y materiales educativos para apoyar a las personas con discapacidad.

5. Los Estados Partes asegurarán que las personas con discapacidad tengan acceso general a la educación superior, la formación profesional, la educación para adultos y el aprendizaje durante toda la vida sin discriminación y en igualdad de condiciones con las demás. A tal fin, los Estados Partes asegurarán que se realicen ajustes razonables para las personas con discapacidad.

Artículo 25. Salud

Los Estados Partes reconocen que las personas con discapacidad tienen derecho a gozar del más alto nivel posible de salud sin discriminación por motivos de discapacidad. Los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes para asegurar el acceso de las personas con discapacidad a servicios de salud que tengan en cuenta las cuestiones de género, incluida la rehabilitación relacionada con la salud. En particular, los Estados Partes:

a. Proporcionarán a las personas con discapacidad programas y atención de la salud gratuitos o a precios asequibles de la misma variedad y calidad que a las demás personas, incluso en el ámbito de la salud sexual y reproductiva, y programas de salud pública dirigidos a la población;

b. Proporcionarán los servicios de salud que necesiten las personas con discapacidad específicamente como consecuencia de su discapacidad, incluidas la pronta detección e intervención, cuando proceda, y servicios destinados a prevenir y

reducir al máximo la aparición de nuevas discapacidades, incluidos los niños y las niñas y las personas mayores;

c. Proporcionarán esos servicios lo más cerca posible de las comunidades de las personas con discapacidad, incluso en las zonas rurales;

d. Exigirán a los profesionales de la salud que presten a las personas con discapacidad atención de la misma calidad que a las demás personas sobre la base de un consentimiento libre e informado, entre otras formas mediante la sensibilización respecto de los derechos humanos, la dignidad, la autonomía y las necesidades de las personas con discapacidad a través de la capacitación y la promulgación de normas éticas para la atención de la salud en los ámbitos público y privado;

e. Prohibirán la discriminación contra las personas con discapacidad en la prestación de seguros de salud y de vida cuando éstos estén permitidos en la legislación nacional, y velarán por que esos seguros se presten de manera justa y razonable;

f. Impedirán que se nieguen, de manera discriminatoria, servicios de salud o de atención de la salud o alimentos sólidos o líquidos por motivos de discapacidad.

Artículo 26. Habilitación y rehabilitación

1. Los Estados Partes adoptarán medidas efectivas y pertinentes, incluso mediante el apoyo de personas que se hallen en las mismas circunstancias, para que las personas con discapacidad puedan lograr y mantener la máxima independencia, capacidad física, mental, social y vocacional, y la inclusión y participación plena en todos los aspectos de la vida. A tal fin, los Estados Partes organizarán, intensificarán y ampliarán servicios y programas generales de habilitación y rehabilitación, en particular en los ámbitos de la salud, el empleo, la educación y los servicios sociales, de forma que esos servicios y programas:

   a. Comiencen en la etapa más temprana posible y se basen en una evaluación multidisciplinar de las necesidades y capacidades de la persona;

   b. Apoyen la participación e inclusión en la comunidad y en todos los aspectos de la sociedad, sean voluntarios y estén a disposición de las personas con discapacidad lo más cerca posible de su propia comunidad, incluso en las zonas rurales.

2. Los Estados Partes promoverán el desarrollo de formación inicial y continua para los profesionales y el personal que trabajen en los servicios de habilitación y rehabilitación.

3. Los Estados Partes promoverán la disponibilidad, el conocimiento y el uso de tecnologías de apoyo y dispositivos destinados a las personas con discapacidad, a efectos de habilitación y rehabilitación.

Artículo 27. Trabajo y empleo

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de las personas con discapacidad a trabajar, en igualdad de condiciones con las demás; ello incluye el derecho a tener la

oportunidad de ganarse la vida mediante un trabajo libremente elegido o aceptado en un mercado y un entorno laborales que sean abiertos, inclusivos y accesibles a las personas con discapacidad. Los Estados Partes salvaguardarán y promoverán el ejercicio del derecho al trabajo, incluso para las personas que adquieran una discapacidad durante el empleo, adoptando medidas pertinentes, incluida la promulgación de legislación, entre ellas:

a. Prohibir la discriminación por motivos de discapacidad con respecto a todas las cuestiones relativas a cualquier forma de empleo, incluidas las condiciones de selección, contratación y empleo, la continuidad en el empleo, la promoción profesional y unas condiciones de trabajo seguras y saludables;

b. Proteger los derechos de las personas con discapacidad, en igualdad de condiciones con las demás, a condiciones de trabajo justas y favorables, y en particular a igualdad de oportunidades y de remuneración por trabajo de igual valor, a condiciones de trabajo seguras y saludables, incluida la protección contra el acoso, y a la reparación por agravios sufridos;

c. Asegurar que las personas con discapacidad puedan ejercer sus derechos laborales y sindicales, en igualdad de condiciones con las demás;

d. Permitir que las personas con discapacidad tengan acceso efectivo a programas generales de orientación técnica y vocacional, servicios de colocación y formación profesional y continua;

e. Alentar las oportunidades de empleo y la promoción profesional de las personas con discapacidad en el mercado laboral, y apoyarlas para la búsqueda, obtención, mantenimiento del empleo y retorno al mismo;

f. Promover oportunidades empresariales, de empleo por cuenta propia, de constitución de cooperativas y de inicio de empresas propias;

g. Emplear a personas con discapacidad en el sector público;

h. Promover el empleo de personas con discapacidad en el sector privado mediante políticas y medidas pertinentes, que pueden incluir programas de acción afirmativa, incentivos y otras medidas;

i. Velar por que se realicen ajustes razonables para las personas con discapacidad en el lugar de trabajo;

j. Promover la adquisición por las personas con discapacidad de experiencia laboral en el mercado de trabajo abierto;

k. Promover programas de rehabilitación vocacional y profesional, mantenimiento del empleo y reincorporación al trabajo dirigidos a personas con discapacidad.

2. Los Estados Partes asegurarán que las personas con discapacidad no sean sometidas a esclavitud ni servidumbre y que estén protegidas, en igualdad de condiciones con las demás, contra el trabajo forzoso u obligatorio.

Artículo 28. Nivel de vida adecuado y protección social

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de las personas con discapacidad a un nivel de vida adecuado para ellas y sus familias, lo cual incluye alimentación, vestido y vivienda adecuados, y a la mejora continua de sus condiciones de vida, y adoptarán las medidas pertinentes para salvaguardar y promover el ejercicio de este derecho sin discriminación por motivos de discapacidad.

2. Los Estados Partes reconocen el derecho de las personas con discapacidad a la protección social y a gozar de ese derecho sin discriminación por motivos de discapacidad, y adoptarán las medidas pertinentes para proteger y promover el ejercicio de ese derecho, entre ellas:

    a. Asegurar el acceso en condiciones de igualdad de las personas con discapacidad a servicios de agua potable y su acceso a servicios, dispositivos y asistencia de otra índole adecuados a precios asequibles para atender las necesidades relacionadas con su discapacidad;

    b. Asegurar el acceso de las personas con discapacidad, en particular las mujeres y niñas y las personas mayores con discapacidad, a programas de protección social y estrategias de reducción de la pobreza;

    c. Asegurar el acceso de las personas con discapacidad y de sus familias que vivan en situaciones de pobreza a asistencia del Estado para sufragar gastos relacionados con su discapacidad, incluidos capacitación, asesoramiento, asistencia financiera y servicios de cuidados temporales adecuados;

    d. Asegurar el acceso de las personas con discapacidad a programas de vivienda pública;

    e. Asegurar el acceso en igualdad de condiciones de las personas con discapacidad a programas y beneficios de jubilación.

Artículo 29. Participación en la vida política y pública

Los Estados Partes garantizarán a las personas con discapacidad los derechos políticos y la posibilidad de gozar de ellos en igualdad de condiciones con las demás y se comprometerán a:

a. Asegurar que las personas con discapacidad puedan participar plena y efectivamente en la vida política y pública en igualdad de condiciones con las demás, directamente o a través de representantes libremente elegidos, incluidos el derecho y la posibilidad de las personas con discapacidad a votar y ser elegidas, entre otras formas mediante:

    i. La garantía de que los procedimientos, instalaciones y materiales electorales sean adecuados, accesibles y fáciles de entender y utilizar;

    ii. La protección del derecho de las personas con discapacidad a emitir su voto en secreto en elecciones y referéndum públicos sin intimidación, y a presentarse efectivamente como candidatas en las elecciones, ejercer cargos

y desempeñar cualquier función pública a todos los niveles de gobierno, facilitando el uso de nuevas tecnologías y tecnologías de apoyo cuando proceda;

iii. La garantía de la libre expresión de la voluntad de las personas con discapacidad como electores y a este fin, cuando sea necesario y a petición de ellas, permitir que una persona de su elección les preste asistencia para votar;

b. Promover activamente un entorno en el que las personas con discapacidad puedan participar plena y efectivamente en la dirección de los asuntos públicos, sin discriminación y en igualdad de condiciones con las demás, y fomentar su participación en los asuntos públicos y, entre otras cosas:

. Su participación en organizaciones y asociaciones no gubernamentales relacionadas con la vida pública y política del país, incluidas las actividades y la administración de los partidos políticos;

i. La constitución de organizaciones de personas con discapacidad que representen a estas personas a nivel internacional, nacional, regional y local, y su incorporación a dichas organizaciones.

Artículo 30. Participación en la vida cultural, las actividades recreativas, el esparcimiento y el deporte

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de las personas con discapacidad a participar, en igualdad de condiciones con las demás, en la vida cultural y adoptarán todas las medidas pertinentes para asegurar que las personas con discapacidad:

a. Tengan acceso a material cultural en formatos accesibles;

b. Tengan acceso a programas de televisión, películas, teatro y otras actividades culturales en formatos accesibles;

c. Tengan acceso a lugares en donde se ofrezcan representaciones o servicios culturales tales como teatros, museos, cines, bibliotecas y servicios turísticos y, en la medida de lo posible, tengan acceso a monumentos y lugares de importancia cultural nacional.

2. Los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes para que las personas con discapacidad puedan desarrollar y utilizar su potencial creativo, artístico e intelectual, no sólo en su propio beneficio sino también para el enriquecimiento de la sociedad.

3. Los Estados Partes tomarán todas las medidas pertinentes, de conformidad con el derecho internacional, a fin de asegurar que las leyes de protección de los derechos de propiedad intelectual no constituyan una barrera excesiva o discriminatoria para el acceso de las personas con discapacidad a materiales culturales.

4. Las personas con discapacidad tendrán derecho, en igualdad de condiciones con las demás, al reconocimiento y el apoyo de su identidad cultural y lingüística específica, incluidas la lengua de señas y la cultura de los sordos.

5. A fin de que las personas con discapacidad puedan participar en igualdad de condiciones con las demás en actividades recreativas, de esparcimiento y deportivas, los Estados Partes adoptarán las medidas pertinentes para:

. Alentar y promover la participación, en la mayor medida posible, de las personas con discapacidad en las actividades deportivas generales a todos los niveles;

a. Asegurar que las personas con discapacidad tengan la oportunidad de organizar y desarrollar actividades deportivas y recreativas específicas para dichas personas y de participar en dichas actividades y, a ese fin, alentar a que se les ofrezca, en igualdad de condiciones con las demás, instrucción, formación y recursos adecuados;

b. Asegurar que las personas con discapacidad tengan acceso a instalaciones deportivas, recreativas y turísticas;

c. Asegurar que los niños y las niñas con discapacidad tengan igual acceso con los demás niños y niñas a la participación en actividades lúdicas, recreativas, de esparcimiento y deportivas, incluidas las que se realicen dentro del sistema escolar;

d. Asegurar que las personas con discapacidad tengan acceso a los servicios de quienes participan en la organización de actividades recreativas, turísticas, de esparcimiento y deportivas.

Artículo 31. Recopilación de datos y estadísticas

1. Los Estados Partes recopilarán información adecuada, incluidos datos estadísticos y de investigación, que les permita formular y aplicar políticas, a fin de dar efecto a la presente Convención. En el proceso de recopilación y mantenimiento de esta información se deberá:

a. Respetar las garantías legales establecidas, incluida la legislación sobre protección de datos, a fin de asegurar la confidencialidad y el respeto de la privacidad de las personas con discapacidad;

b. Cumplir las normas aceptadas internacionalmente para proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como los principios éticos en la recopilación y el uso de estadísticas.

2. La información recopilada de conformidad con el presente artículo se desglosará, en su caso, y se utilizará como ayuda para evaluar el cumplimiento por los Estados Partes de sus obligaciones conforme a la presente Convención, así como para identificar y eliminar las barreras con que se enfrentan las personas con discapacidad en el ejercicio de sus derechos.

3. Los Estados Partes asumirán la responsabilidad de difundir estas estadísticas y asegurar que sean accesibles para las personas con discapacidad y otras personas.

Artículo 32. Cooperación internacional

1. Los Estados Partes reconocen la importancia de la cooperación internacional y su promoción, en apoyo de los esfuerzos nacionales para hacer efectivos el propósito y los objetivos de la presente Convención, y tomarán las medidas pertinentes y efectivas a este respecto, entre los Estados y, cuando corresponda, en asociación con las organizaciones internacionales y regionales pertinentes y la sociedad civil, en particular organizaciones de personas con discapacidad. Entre esas medidas cabría incluir:

   a. Velar por que la cooperación internacional, incluidos los programas de desarrollo internacionales, sea inclusiva y accesible para las personas con discapacidad;

   b. Facilitar y apoyar el fomento de la capacidad, incluso mediante el intercambio y la distribución de información, experiencias, programas de formación y prácticas recomendadas;

   c. Facilitar la cooperación en la investigación y el acceso a conocimientos científicos y técnicos;

   d. Proporcionar, según corresponda, asistencia apropiada, técnica y económica, incluso facilitando el acceso a tecnologías accesibles y de asistencia y compartiendo esas tecnologías, y mediante su transferencia.

2. Las disposiciones del presente artículo se aplicarán sin perjuicio de las obligaciones que incumban a cada Estado Parte en virtud de la presente Convención.

Artículo 33. Aplicación y seguimiento nacionales

1. Los Estados Partes, de conformidad con su sistema organizativo, designarán uno o más organismos gubernamentales encargados de las cuestiones relativas a la aplicación de la presente Convención y considerarán detenidamente la posibilidad de establecer o designar un mecanismo de coordinación para facilitar la adopción de medidas al respecto en diferentes sectores y a diferentes niveles.

2. Los Estados Partes, de conformidad con sus sistemas jurídicos y administrativos, mantendrán, reforzarán, designarán o establecerán, a nivel nacional, un marco, que constará de uno o varios mecanismos independientes, para promover, proteger y supervisar la aplicación de la presente Convención. Cuando designen o establezcan esos mecanismos, los Estados Partes tendrán en cuenta los principios relativos a la condición jurídica y el funcionamiento de las instituciones nacionales de protección y promoción de los derechos humanos.

3. La sociedad civil, y en particular las personas con discapacidad y las organizaciones que las representan, estarán integradas y participarán plenamente en todos los niveles del proceso de seguimiento.

Artículo 34. Comité sobre los derechos de las personas con discapacidad

1. Se creará un Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (en adelante, "el Comité") que desempeñará las funciones que se enuncian a continuación.

2. El Comité constará, en el momento en que entre en vigor la presente Convención, de 12 expertos. Cuando la Convención obtenga otras 60 ratificaciones o adhesiones, la composición del Comité se incrementará en seis miembros más, con lo que alcanzará un máximo de 18 miembros.

3. Los miembros del Comité desempeñarán sus funciones a título personal y serán personas de gran integridad moral y reconocida competencia y experiencia en los temas a que se refiere la presente Convención. Se invita a los Estados Partes a que, cuando designen a sus candidatos, tomen debidamente en consideración la disposición que se enuncia en el Párrafo 3 del Artículo 4 de la presente Convención.

4. Los miembros del Comité serán elegidos por los Estados Partes, que tomarán en consideración una distribución geográfica equitativa, la representación de las diferentes formas de civilización y los principales ordenamientos jurídicos, una representación de género equilibrada y la participación de expertos con discapacidad.

5. Los miembros del Comité se elegirán mediante voto secreto de una lista de personas designadas por los Estados Partes de entre sus nacionales en reuniones de la Conferencia de los Estados Partes. En estas reuniones, en las que dos tercios de los Estados Partes constituirán quórum, las personas elegidas para el Comité serán las que obtengan el mayor número de votos y una mayoría absoluta de votos de los representantes de los Estados Partes presentes y votantes.

6. La elección inicial se celebrará antes de que transcurran seis meses a partir de la fecha de entrada en vigor de la presente Convención. Por lo menos cuatro meses antes de la fecha de cada elección, el Secretario General de las Naciones Unidas dirigirá una carta a los Estados Partes invitándolos a que presenten sus candidatos en un plazo de dos meses. El Secretario General preparará después una lista en la que figurarán, por orden alfabético, todas las personas así propuestas, con indicación de los Estados Partes que las hayan propuesto, y la comunicará a los Estados Partes en la presente Convención.

7. Los miembros del Comité se elegirán por un período de cuatro años. Podrán ser reelegidos si se presenta de nuevo su candidatura. Sin embargo, el mandato de seis de los miembros elegidos en la primera elección expirará al cabo de dos años; inmediatamente después de la primera elección, los nombres de esos seis miembros serán sacados a suerte por el presidente de la reunión a que se hace referencia en el Párrafo 5 del presente artículo.

8. La elección de los otros seis miembros del Comité se hará con ocasión de las elecciones ordinarias, de conformidad con las disposiciones pertinentes del presente artículo.

9. Si un miembro del Comité fallece, renuncia o declara que, por alguna otra causa, no puede seguir desempeñando sus funciones, el Estado Parte que lo propuso designará otro experto que posea las cualificaciones y reúna los requisitos previstos en las disposiciones pertinentes del presente artículo para ocupar el puesto durante el resto del mandato.

10. El Comité adoptará su propio reglamento.

11. El Secretario General de las Naciones Unidas proporcionará el personal y las instalaciones que sean necesarios para el efectivo desempeño de las funciones del Comité con arreglo a la presente Convención y convocará su reunión inicial.

12. Con la aprobación de la Asamblea General, los miembros del Comité establecido en virtud de la presente Convención percibirán emolumentos con cargo a los recursos de las Naciones Unidas en los términos y condiciones que la Asamblea General decida, tomando en consideración la importancia de las responsabilidades del Comité.

13. Los miembros del Comité tendrán derecho a las facilidades, prerrogativas e inmunidades que se conceden a los expertos que realizan misiones para las Naciones Unidas, con arreglo a lo dispuesto en las secciones pertinentes de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas.

Artículo 35. Informes presentados por los Estados Partes

1. Los Estados Partes presentarán al Comité, por conducto del Secretario General de las Naciones Unidas, un informe exhaustivo sobre las medidas que hayan adoptado para cumplir sus obligaciones conforme a la presente Convención y sobre los progresos realizados al respecto en el plazo de dos años contado a partir de la entrada en vigor de la presente Convención en el Estado Parte de que se trate.

2. Posteriormente, los Estados Partes presentarán informes ulteriores al menos cada cuatro años y en las demás ocasiones en que el Comité se lo solicite.

3. El Comité decidirá las directrices aplicables al contenido de los informes.

4. El Estado Parte que haya presentado un informe inicial exhaustivo al Comité no tendrá que repetir, en sus informes ulteriores, la información previamente facilitada. Se invita a los Estados Partes a que, cuando preparen informes para el Comité, lo hagan mediante un procedimiento abierto y transparente y tengan en cuenta debidamente lo dispuesto en el Párrafo 3 del Artículo 4 de la presente Convención.

5. En los informes se podrán indicar factores y dificultades que afecten al grado de cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de la presente Convención.

Artículo 36. Consideración de los informes

1. El Comité considerará todos los informes, hará las sugerencias y las recomendaciones que estime oportunas respecto a ellos y se las remitirá al Estado Parte de que se trate. Éste podrá responder enviando al Comité cualquier

información que desee. El Comité podrá solicitar a los Estados Partes más información con respecto a la aplicación de la presente Convención.

2. Cuando un Estado Parte se haya demorado considerablemente en la presentación de un informe, el Comité podrá notificarle la necesidad de examinar la aplicación de la presente Convención en dicho Estado Parte, sobre la base de información fiable que se ponga a disposición del Comité, en caso de que el informe pertinente no se presente en un plazo de tres meses desde la notificación. El Comité invitará al Estado Parte interesado a participar en dicho examen. Si el Estado Parte respondiera presentando el informe pertinente, se aplicará lo dispuesto en el Párrafo 1 del presente artículo.

3. El Secretario General de las Naciones Unidas pondrá los informes a disposición de todos los Estados Partes.

4. Los Estados Partes darán amplia difusión pública a sus informes en sus propios países y facilitarán el acceso a las sugerencias y recomendaciones generales sobre esos informes.

5. El Comité transmitirá, según estime apropiado, a los organismos especializados, los fondos y los programas de las Naciones Unidas, así como a otros órganos competentes, los informes de los Estados Partes, a fin de atender una solicitud o una indicación de necesidad de asesoramiento técnico o asistencia que figure en ellos, junto con las observaciones y recomendaciones del Comité, si las hubiera, sobre esas solicitudes o indicaciones.

Artículo 37. Cooperación entre los Estados Partes y el Comité

1. Los Estados Partes cooperarán con el Comité y ayudarán a sus miembros a cumplir su mandato.

2. En su relación con los Estados Partes, el Comité tomará debidamente en consideración medios y arbitrios para mejorar la capacidad nacional de aplicación de la presente Convención, incluso mediante la cooperación internacional.

Artículo 38. Relación del Comité con otros órganos

A fin de fomentar la aplicación efectiva de la presente Convención y de estimular la cooperación internacional en el ámbito que abarca:

a. Los organismos especializados y demás órganos de las Naciones Unidas tendrán derecho a estar representados en el examen de la aplicación de las disposiciones de la presente Convención que entren dentro de su mandato. El Comité podrá invitar también a los organismos especializados y a otros órganos competentes que considere apropiados a que proporcionen asesoramiento especializado sobre la aplicación de la Convención en los ámbitos que entren dentro de sus respectivos mandatos. El Comité podrá invitar a los organismos especializados y a otros órganos de las Naciones Unidas a que presenten informes sobre la aplicación de la Convención en las esferas que entren dentro de su ámbito de actividades;

b. Al ejercer su mandato, el Comité consultará, según proceda, con otros órganos pertinentes instituidos en virtud de tratados internacionales de derechos humanos, con miras a garantizar la coherencia de sus respectivas directrices de presentación de informes, sugerencias y recomendaciones generales y a evitar la duplicación y la superposición de tareas en el ejercicio de sus funciones.

Artículo 39. Informe del Comité

El Comité informará cada dos años a la Asamblea General y al Consejo Económico y Social sobre sus actividades y podrá hacer sugerencias y recomendaciones de carácter general basadas en el examen de los informes y datos recibidos de los Estados Partes en la Convención. Esas sugerencias y recomendaciones de carácter general se incluirán en el informe del Comité, junto con los comentarios, si los hubiera, de los Estados Partes.

Artículo 40. Conferencia de los Estados Partes

1. Los Estados Partes se reunirán periódicamente en una Conferencia de los Estados Partes, a fin de considerar todo asunto relativo a la aplicación de la presente Convención.
2. El Secretario General de las Naciones Unidas convocará la Conferencia de los Estados Partes en un plazo que no superará los seis meses contados a partir de la entrada en vigor de la presente Convención. Las reuniones ulteriores, con periodicidad bienal o cuando lo decida la Conferencia de los Estados Partes, serán convocadas por el Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 41. Depositario

El Secretario General de las Naciones Unidas será el depositario de la presente Convención.

Artículo 42. Firma

La presente Convención estará abierta a la firma de todos los Estados y las organizaciones regionales de integración en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, a partir del 30 de marzo de 2007.

Artículo 43. Consentimiento en obligarse

La presente Convención estará sujeta a la ratificación de los Estados signatarios y a la confirmación oficial de las organizaciones regionales de integración signatarias. Estará abierta a la adhesión de cualquier Estado u organización regional de integración que no la haya firmado.

Artículo 44. Organizaciones regionales de integración

1. Por "organización regional de integración" se entenderá una organización constituida por Estados soberanos de una región determinada a la que sus Estados

miembros hayan transferido competencia respecto de las cuestiones regidas por la presente Convención. Esas organizaciones declararán, en sus instrumentos de confirmación oficial o adhesión, su grado de competencia con respecto a las cuestiones regidas por esta Convención. Posteriormente, informarán al depositario de toda modificación sustancial de su grado de competencia.

2. Las referencias a los "Estados Partes" con arreglo a la presente Convención serán aplicables a esas organizaciones dentro de los límites de su competencia.

3. A los efectos de lo dispuesto en el Párrafo 1 del Artículo 45 y en los Párrafos 2 y 3 del Artículo 47, no se tendrá en cuenta ningún instrumento depositado por una organización regional de integración.

4. Las organizaciones regionales de integración, en asuntos de su competencia, ejercerán su derecho de voto en la Conferencia de los Estados Partes, con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean Partes en la presente Convención. Dichas organizaciones no ejercerán su derecho de voto si sus Estados miembros ejercen el suyo, y viceversa.

Artículo 45. Entrada en vigor

1. La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que haya sido depositado el vigésimo instrumento de ratificación o adhesión.

2. Para cada Estado y organización regional de integración que ratifique la Convención, se adhiera a ella o la confirme oficialmente una vez que haya sido depositado el vigésimo instrumento a sus efectos, la Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que haya sido depositado su propio instrumento.

Artículo 46. Reservas

1. No se permitirán reservas incompatibles con el objeto y el propósito de la presente Convención.

2. Las reservas podrán ser retiradas en cualquier momento.

Artículo 47. Enmiendas

1. Los Estados Partes podrán proponer enmiendas a la presente Convención y presentarlas al Secretario General de las Naciones Unidas. El Secretario General comunicará las enmiendas propuestas a los Estados Partes, pidiéndoles que le notifiquen si desean que se convoque una conferencia de Estados Partes con el fin de examinar la propuesta y someterla a votación. Si dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha de esa notificación, al menos un tercio de los Estados Partes se declara a favor de tal convocatoria, el Secretario General convocará una conferencia bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Toda enmienda adoptada por mayoría de dos tercios de los Estados Partes presentes y votantes en la conferencia será sometida por el Secretario General a la Asamblea General para su aprobación y posteriormente a los Estados Partes para su aceptación.

2. Toda enmienda adoptada y aprobada conforme a lo dispuesto en el Párrafo 1 del presente artículo entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que el número de instrumentos de aceptación depositados alcance los dos tercios del número de Estados Partes que había en la fecha de adopción de la enmienda. Posteriormente, la enmienda entrará en vigor para todo Estado Parte el trigésimo día a partir de aquel en que hubiera depositado su propio instrumento de aceptación. Las enmiendas serán vinculantes exclusivamente para los Estados Partes que las hayan aceptado.

3. En caso de que así lo decida la Conferencia de los Estados Partes por consenso, las enmiendas adoptadas y aprobadas de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del presente artículo que guarden relación exclusivamente con los Artículos 34, 38, 39 y 40 entrarán en vigor para todos los Estados Partes el trigésimo día a partir de aquel en que el número de instrumentos de aceptación depositados alcance los dos tercios del número de Estados Partes que hubiera en la fecha de adopción de la enmienda.

Artículo 48. Denuncia

Los Estados Partes podrán denunciar la presente Convención mediante notificación escrita dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas. La denuncia tendrá efecto un año después de que el Secretario General haya recibido la notificación.

Artículo 49. Formato accesible

El texto de la presente Convención se difundirá en formato accesible.

Artículo 50. Textos auténticos

Los textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso de la presente Convención serán igualmente auténticos.

En testimonio de lo cual, los plenipotenciarios abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, firman la presente Convención.

Por la Secretaría General

Nicolas Michel

United Nations
New York, 8 February 2007

Protocolo facultativo de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad

Los Estados Partes en el presente Protocolo acuerdan lo siguiente:

Artículo 1

1. Todo Estado Parte en el presente Protocolo ("Estado Parte") reconoce la competencia del Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad ("el Comité") para recibir y considerar las comunicaciones presentadas por personas o grupos de personas sujetos a su jurisdicción que aleguen ser víctimas de una violación por ese Estado Parte de cualquiera de las disposiciones de la Convención, o en nombre de esas personas o grupos de personas.
2. El Comité no recibirá comunicación alguna que concierna a un Estado Parte en la Convención que no sea parte en el presente Protocolo.

Artículo 2

El Comité considerará inadmisible una comunicación cuando:

a. Sea anónima;
b. Constituya un abuso del derecho a presentar una comunicación o sea incompatible con las disposiciones de la Convención;
c. Se refiera a una cuestión que ya haya sido examinada por el Comité o ya haya sido o esté siendo examinada de conformidad con otro procedimiento de investigación o arreglo internacionales;
d. No se hayan agotado todos los recursos internos disponibles, salvo que la tramitación de esos recursos se prolongue injustificadamente o sea improbable que con ellos se logre un remedio efectivo;
e. Sea manifiestamente infundada o esté insuficientemente sustanciada; o
f. Los hechos objeto de la comunicación hubieran sucedido antes de la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo para el Estado Parte interesado, salvo que esos hechos continuasen produciéndose después de esa fecha.

Artículo 3

Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 2 del presente Protocolo, el Comité pondrá en conocimiento del Estado Parte, de forma confidencial, toda comunicación que reciba con arreglo al presente Protocolo. En un plazo de seis meses, ese Estado Parte presentará al Comité por escrito explicaciones o declaraciones en las que se aclare la cuestión y se indiquen las medidas correctivas que hubiere adoptado el Estado Parte, de haberlas.

Artículo 4

1. Tras haber recibido una comunicación y antes de llegar a una conclusión sobre el fondo de ésta, el Comité podrá remitir en cualquier momento al Estado Parte interesado, a los fines de su examen urgente, una solicitud para que adopte las medidas provisionales necesarias a fin de evitar posibles daños irreparables a la víctima o las víctimas de la supuesta violación.

2. El ejercicio por el Comité de sus facultades discrecionales en virtud del Párrafo 1 del presente artículo, no implicará juicio alguno sobre la admisibilidad o sobre el fondo de la comunicación.

Artículo 5

El Comité examinará en sesiones privadas las comunicaciones que reciba en virtud del presente Protocolo. Tras examinar una comunicación, el Comité hará llegar sus sugerencias y recomendaciones, si las hubiere, al Estado Parte interesado y al comunicante.

Artículo 6

1. Si el Comité recibe información fidedigna que revele violaciones graves o sistemáticas por un Estado Parte de los derechos recogidos en la Convención, el Comité invitará a ese Estado Parte a colaborar en el examen de la información y, a esos efectos, a presentar observaciones sobre dicha información.

2. Tomando en consideración las observaciones que haya presentado el Estado Parte interesado, así como toda información fidedigna que esté a su disposición, el Comité podrá encargar a uno o más de sus miembros que lleven a cabo una investigación y presenten, con carácter urgente, un informe al Comité. Cuando se justifique y con el consentimiento del Estado Parte, la investigación podrá incluir una visita a su territorio.

3. Tras examinar las conclusiones de la investigación, el Comité las transmitirá al Estado Parte interesado, junto con las observaciones y recomendaciones que estime oportunas.

4. En un plazo de seis meses después de recibir las conclusiones de la investigación y las observaciones y recomendaciones que le transmita el Comité, el Estado Parte interesado presentará sus propias observaciones al Comité.

5. La investigación será de carácter confidencial y en todas sus etapas se solicitará la colaboración del Estado Parte.

Artículo 7

1. El Comité podrá invitar al Estado Parte interesado a que incluya en el informe que ha de presentar con arreglo al Artículo 35 de la Convención pormenores sobre cualesquiera medidas que hubiere adoptado en respuesta a una investigación efectuada con arreglo al Artículo 6 del presente Protocolo.

2. Transcurrido el período de seis meses indicado en el Párrafo 4 del Artículo 6, el Comité podrá, si fuera necesario, invitar al Estado Parte interesado a que le informe sobre cualquier medida adoptada como resultado de la investigación.

Artículo 8

Todo Estado Parte podrá, al momento de la firma o ratificación del presente Protocolo, o de la adhesión a él, declarar que no reconoce la competencia del Comité establecida en los Artículos 6 y 7.

Artículo 9

El Secretario General de las Naciones Unidas será el depositario del presente Protocolo.

Artículo 10

El presente Protocolo estará abierto a la firma de todos los Estados y las organizaciones regionales de integración signatarios de la Convención en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, a partir del 30 de marzo de 2007.

Artículo 11

El presente Protocolo estará sujeto a la ratificación de los Estados signatarios de este Protocolo que hayan ratificado la Convención o se hayan adherido a ella. Estará sujeto a la confirmación oficial de las organizaciones regionales de integración signatarias del presente Protocolo que hayan confirmado oficialmente la Convención o se hayan adherido a ella. Estará abierto a la adhesión de cualquier Estado u organización regional de integración que haya ratificado la Convención, la haya confirmado oficialmente o se haya adherido a ella y que no haya firmado el presente Protocolo.

Artículo 12

1. Por "organización regional de integración" se entenderá una organización constituida por Estados soberanos de una región determinada a la que sus Estados miembros hayan transferido competencia respecto de las cuestiones regidas por la Convención y el presente Protocolo. Esas organizaciones declararán, en sus instrumentos de confirmación oficial o adhesión, su grado de competencia con respecto a las cuestiones regidas por la Convención y el presente Protocolo. Posteriormente, informarán al depositario de toda modificación sustancial de su grado de competencia.
2. Las referencias a los "Estados Partes" con arreglo al presente Protocolo se aplicarán a esas organizaciones dentro de los límites de su competencia.
3. A los efectos de lo dispuesto en el Párrafo 1 del Artículo 13 y en el Párrafo 2 del Artículo 15, no se tendrá en cuenta ningún instrumento depositado por una organización regional de integración.

4. Las organizaciones regionales de integración, en asuntos de su competencia, ejercerán su derecho de voto en la reunión de los Estados Partes, con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean Partes en el presente Protocolo. Dichas organizaciones no ejercerán su derecho de voto si sus Estados miembros ejercen el suyo, y viceversa.

Artículo 13

1. Con sujeción a la entrada en vigor de la Convención, el presente Protocolo entrará en vigor el trigésimo día después de que se haya depositado el décimo instrumento de ratificación o adhesión.

2. Para cada Estado u organización regional de integración que ratifique el Protocolo, lo confirme oficialmente o se adhiera a él una vez que haya sido depositado el décimo instrumento a sus efectos, el Protocolo entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que haya sido depositado su propio instrumento.

Artículo 14

1. No se permitirán reservas incompatibles con el objeto y el propósito del presente Protocolo.

2. Las reservas podrán ser retiradas en cualquier momento.

Artículo 15

1. Todo Estado Parte podrá proponer una enmienda al presente Protocolo y presentarla al Secretario General de las Naciones Unidas. El Secretario General comunicará la enmienda propuesta a los Estados Partes, pidiéndoles que le notifiquen si desean que se convoque una conferencia de Estados Partes con el fin de examinar la propuesta y someterla a votación. Si dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha de esa notificación, al menos un tercio de los Estados Partes se declara a favor de tal convocatoria, el Secretario General convocará una conferencia bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Toda enmienda adoptada por mayoría de dos tercios de los Estados Partes presentes y votantes en la conferencia será sometida por el Secretario General a la Asamblea General para su aprobación y posteriormente a todos los Estados Partes para su aceptación.

2. Las enmiendas adoptadas y aprobadas conforme a lo dispuesto en el Párrafo 1 del presente artículo entrarán en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que el número de instrumentos de aceptación depositados alcance los dos tercios del número de Estados Partes que hubiera en la fecha de adopción de la enmienda. Posteriormente, las enmiendas entrarán en vigor para todo Estado Parte el trigésimo día a partir de aquel en que hubieran depositado su propio instrumento de aceptación. Las enmiendas serán vinculantes exclusivamente para los Estados Partes que las hayan aceptado.

Artículo 16

Los Estados Partes podrán denunciar el presente Protocolo mediante notificación escrita dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas. La denuncia tendrá efecto un año después de que el Secretario General haya recibido la notificación.

Artículo 17

El texto del presente Protocolo se difundirá en formato accesible.

Artículo 18

Los textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso del presente Protocolo serán igualmente auténticos.

En testimonio de lo cual, los plenipotenciarios abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, firman el presente Protocolo.

Por la Secretaría General

Nicolas Michel

United Nations
New York, 8 February 2007

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

Res. No. 459-08 que aprueba el Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra, del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional (Protocolo III), del 8 de diciembre de 2005, suscrito por la República Dominicana el 26 de julio de 2006.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 459-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional (Protocolo III), del 8 de diciembre de 2005, suscrito por la República Dominicana el 26 de julio de 2006.

R E S U E L V E:

UNICO.- APROBAR el Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional (Protocolo III), del 8 de diciembre de 2005, suscrito por la República Dominicana en fecha 26 de julio del año 2006, en el que se reafirman y completan las disposiciones de los cuatro Convenios de Ginebra, del 12 de agosto de 1949 (Convenios de Ginebra), y cuando sea aplicable, de sus dos Protocolos adicionales, del 8 de junio de 1977 (Protocolos adicionales de 1977 relativas a los signos distintivos, a saber la Cruz Roja, la Media Luna Roja y el León y el Sol Rojos, se aplicará en las mismas situaciones que esas disposiciones, que copiado a la letra dice así:

Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional

(Protocolo III)

Ginebra, 8 de diciembre de 2005

Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional

(Protocolo III)

Preámbulo

Las Altas Partes Contratantes,

(PP l) *Reafirmando* las disposiciones de los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949 (en particular los Artículos 26, 38, 42 y 44 del l Convenio de Ginebra) y, cuando sea aplicable, sus Protocolos adicionales del 8 de junio de 1977 (en particular, los Artículos 18 y 38 del Protocolo adicional 1 y el Artículo 12 del Protocolo adicional II), por lo que respecta al uso de los signos distintivos;

(PP2) *Deseando* completar las disposiciones arriba mencionadas, a fin de potenciar su valor protector y carácter universal;

(PP3) *Observando* que el presente Protocolo no menoscaba el derecho reconocido de las Altas Partes Contratantes a continuar el uso de los emblemas que emplean de conformidad con las respectivas obligaciones contraídas en virtud de los Convenios de Ginebra y, cuando sea aplicable, sus Protocolos adicionales;

(PP4) *Recordando* que la obligación de respetar la vida de las personas y los bienes protegidos por los Convenios de Ginebra y sus Protocolos adicionales dimana de la protección que se les otorga en el derecho internacional y no depende del uso de los emblemas, los signos o las señales distintivos:

(PP5) *Poniendo de relieve* que se supone que los signos distintivos no tienen connotación alguna de índole religiosa, étnica, racial, regional o política;

(PP6) *Poniendo* énfasis en la importancia de asegurar el pleno respeto de las obligaciones relativas a los signos distintivos reconocidos en los Convenios de Ginebra y, cuando sea aplicable, sus Protocolos adicionales;

(PP7) *Recordando* que en el Artículo 44 del I Convenio de Ginebra se hace la distinción entre el uso protector y el uso indicativo de los signos distintivos;

(PP8) *Recordando además* que las Sociedades Nacionales que emprenden actividades en el territorio de otro Estado deben cerciorarse de que los emblemas que tienen la intención de utilizar en el marco de dichas actividades pueden emplearse en el país donde se realice la actividad y en el país o los países de tránsito;

(PP9) *Reconociendo* las dificultades que pueden tener ciertos Estados y Sociedades Nacionales con el uso de los signos distintivos existentes;

(PP10) *Observando* la determinación del Comité Internacional de la Cruz Roja, de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de mantener sus denominaciones y emblemas actuales;

Convienen en lo siguiente:

Artículo 1 - Respeto y ámbito de aplicación del presente Protocolo

l. Las Altas Partes Contratantes se comprometen a respetar y hacer respetar el presente Protocolo en todas las circunstancias.

2. El presente Protocolo, en el que se reafirman y completan las disposiciones de los cuatro Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949 ("Convenios de Ginebra") y, cuando sea aplicable, de sus dos Protocolos adicionales del 8 de junio de 1917 ("Protocolos adicionales de 1977") relativas a los signos distintivos, a saber la Cruz Roja, la Media Luna Roja y el León y Sol Rojos, se aplicará en las mismas situaciones que esas disposiciones.

Artículo 2 - Signos distintivos

1. En el presente Protocolo se reconoce un signo distintivo adicional, además de los signos distintivos de los Convenios de Ginebra y para los mismos usos. Todos los signos distintivos tienen el mismo estatus.

2. Este signo distintivo adicional, conformado por un marco rojo cuadrado sobre fondo blanco, colocado sobre uno de sus vértices, se avendrá con la ilustración que figura en el Anexo al presente Protocolo. En el presente Protocolo se denomina este signo distintivo como el "emblema del Tercer Protocolo".

3. Las condiciones para el empleo y el respeto del emblema del Tercer Protocolo son idénticas a las que son estipuladas para los signos distintivos en los Convenios de Ginebra y, cuando sea aplicable, en los Protocolos adicionales de 1977.

4. Los servicios sanitarios y el personal religioso de las fuerzas armadas de las Altas Partes Contratantes pueden emplear temporalmente cualquier signo distintivo mencionado en el Párrafo 1 del presente artículo, sin perjuicio de sus emblemas usuales, si este empleo puede potenciar su protección.

Artículo 3 - Uso indicativo del emblema del Tercer Protocolo

1. Las Sociedades Nacionales de aquellas Altas Partes Contratantes que decidan emplear el emblema del Tercer Protocolo, empleando el emblema de conformidad con la respectiva legislación nacional, podrán incorporar al mismo, con fines indicativos:

a) uno de los signos distintivos reconocidos en los Convenios de Ginebra o una combinación de esos emblemas, o

b) otro emblema que una Alta Parte Contratante haya empleado efectivamente y que haya sido objeto de una comunicación a las otras Altas Partes Contratantes y al Comité Internacional de la Cruz Roja a través del depositario antes de la aprobación del presente Protocolo.

La incorporación deberá avenirse con la ilustración contenida en el Anexo al presente Protocolo.

2. La Sociedad Nacional que decida incorporar al emblema del Tercer Protocolo otro emblema, de conformidad con el primer párrafo del presente artículo, podrá emplear, de conformidad con la respectiva legislación nacional, la denominación de ese emblema y ostentarlo en el territorio nacional.

3. Excepcionalmente, de conformidad con la respectiva legislación nacional y para facilitar su labor, las Sociedades Nacionales podrán hacer uso provisionalmente del signo distintivo mencionado en el Artículo 2 del presente Protocolo.

4. El presente artículo no afecta al estatus jurídico de los signos distintivos reconocidos en los Convenios de Ginebra y en el presente Protocolo ni tampoco al estatus jurídico de cualquier signo particular cuando se incorpore con fines indicativos, de conformidad con el primer párrafo del presente artículo.

Artículo 4 - El Comité Internacional de la Cruz Roja y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

El Comité Internacional de la Cruz Roja y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, así como su personal debidamente autorizado, podrán emplear, en circunstancias excepcionales y para facilitar su labor, el signo distintivo mencionado en el Artículo 2 del presente Protocolo.

Artículo 5 - Misiones efectuadas bajo los auspicios de las Naciones Unidas

Los servicios sanitarios y el personal religioso que participan en operaciones auspiciadas por las Naciones Unidas podrán emplear, con el consentimiento de los Estados participantes, uno de los signos distintivos mencionados en los Artículos 1 y 2.

Artículo 6 - Prevención y represión de empleos abusivos

1. Las disposiciones de los Convenios de Ginebra y, cuando sea aplicable, de los Protocolos adicionales de 1977 que rigen la prevención y la represión de los empleos abusivos de los signos distintivos se aplicarán de manera idéntica al emblema del Tercer Protocolo. En particular, las Altas Partes Contratantes tomarán las medidas necesarias para prevenir y reprimir, en todas las circunstancias, todo empleo abusivo de los signos distintivos mencionados en los Artículos 1 y 2 y de sus denominaciones, incluidos el uso pérfido y el empleo de cualquier signo o denominación que constituya una imitación de los mismos.

2. No obstante el párrafo primero del presente artículo, las Altas Partes Contratantes podrán permitir a anteriores usuarios del emblema del tercer Protocolo -o de todo signo que constituya una imitación de éste- a que prosigan tal uso, debiendo entenderse que tal uso no se considerará, en tiempo de guerra, como tendente a conferir la protección de los Convenios de Ginebra y, cuando sea aplicable, de los Protocolos adicionales de 1977 y debiendo entenderse que los derechos a tal uso hayan sido adquiridos antes de la aprobación del presente Protocolo.

Artículo 7 - Difusión

Las Altas Partes Contratantes se comprometen a difundir lo más ampliamente posible en el respectivo país, tanto en tiempo de paz como en tiempo de conflicto armado, las disposiciones del presente Protocolo, y en particular a incorporar su enseñanza en los respectivos programas de instrucción militar y a alentar su enseñanza entre la población civil, para que los miembros de las fuerzas armadas y la población civil conozcan este instrumento.

Artículo 8 - Firma

El presente Protocolo quedará abierto a la firma de las Partes en los Convenios de Ginebra el mismo día de su aprobación y seguirá abierto durante un periodo de doce meses.

Artículo 9 - Ratificación

El presente Protocolo será ratificado lo antes posible. Los instrumentos de ratificación serán depositados ante el Consejo Federal Suizo, depositario de los Convenios de Ginebra y de los Protocolos adicionales de 1977.

Artículo 10 - Adhesión

El presente Protocolo quedará abierto a la adhesión de toda Parte en los Convenios de Ginebra no signataria de este Protocolo. Los instrumentos de adhesión se depositarán en poder del depositario.

Artículo 11 - Entrada en vigor

1. El presente Protocolo entrará en vigor seis meses después de que se hayan depositado dos instrumentos de ratificación o de adhesión.

2. Para cada Parte en los Convenios de Ginebra que lo ratifique o que se adhiera a él ulteriormente, el presente Protocolo entrará en vigor seis meses después de que dicha Parte haya depositado su instrumento de ratificación o de adhesión.

Artículo 12 - Relaciones convencionales a partir de la entrada en vigor del presente Protocolo

1. Cuando las Partes en los Convenios de Ginebra sean también Partes en el presente Protocolo, los Convenios se aplicarán tal como quedan completados por éste.

2. Si una de las Partes en conflicto no está obligada por el presente Protocolo, las Partes en el presente Protocolo seguirán, no obstante, obligadas por él en sus relaciones recíprocas. También quedarán obligadas por el presente Protocolo en sus relaciones con dicha Parte si ésta acepta y aplica sus disposiciones.

Artículo 13 - Enmiendas

1. Toda Alta Parte Contratante podrá proponer una o varias enmiendas al presente Protocolo. El texto de cualquier enmienda propuesta se comunicará al depositario, el cual, tras celebrar consultas con todas las Altas Partes Contratantes, con el Comité Internacional de la Cruz Roja y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, decidirá si conviene convocar una conferencia para examinar la enmienda propuesta.

2. El depositario invitará a esa conferencia a las Altas Partes Contratantes y a las Partes en los Convenios de Ginebra, sean o no signatarias del presente Protocolo.

Artículo 14 - Denuncia

1. En el caso de que una Alta Parte Contratante denuncie el presente Protocolo, la denuncia sólo surtirá efecto un año después de haberse recibido el instrumento de denuncia. No obstante, si al expirar ese año la Parte denunciante se halla en una situación de conflicto armado o de ocupación, los efectos de la denuncia quedarán suspendidos hasta el final del conflicto armado o de la ocupación.

2. La denuncia se notificará por escrito al depositario. Este último la comunicará a todas las Altas Partes Contratantes.

3. La denuncia sólo surtirá efecto respecto de la Parte denunciante.

4. Ninguna denuncia presentada de conformidad con el Párrafo 1 afectará a las obligaciones ya contraídas como consecuencia del conflicto armado o de la ocupación en virtud del presente Protocolo por tal Parte denunciante, en relación con cualquier acto cometido antes de que dicha denuncia resulte efectiva.

Artículo 15 - Notificaciones

El depositario informará a las Altas Partes Contratantes y a las Partes en los Convenios de Ginebra, sean o no signatarias del presente Protocolo, sobre:

a) las firmas que consten en el presente Protocolo y el depósito de los instrumentos de ratificación y de adhesión, de conformidad con los Artículos 8. 9 y 10;

b) la fecha en que el presente Protocolo entre en vigor, de conformidad con el Artículo 11 en un plazo de 10 días a partir de esa fecha;

c) las comunicaciones notificadas de conformidad con el Artículo 13:

d) las denuncias notificadas de conformidad con el Artículo 14.

Artículo 16 - Registro

1. Una vez haya entrado en vigor el presente Protocolo, el depositario lo transmitirá a la Secretaría de las Naciones Unidas con objeto de que se proceda a su registro y publicación, de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

2. El depositario informará igualmente a la Secretaría de las Naciones Unidas de todas las ratificaciones, adhesiones y denuncias que reciba en relación con el presente Protocolo.

Artículo 17 - Textos auténticos.

El original del presente Protocolo, cuyos textos árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, se depositará en poder del depositario, el cual enviará copias certificadas conformes a todas las Partes en los Convenios de Ginebra.

ANEXO

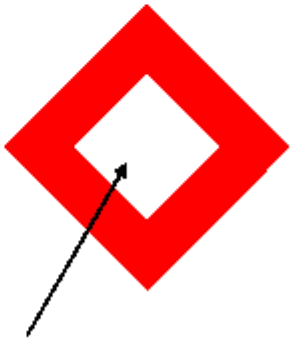
EMBLEMA DEL TERCER PROTOCOLO
(Artículo 2, Párrafo 2, y Artículo 3, Párrafo 1, del Protocolo)

Artículo 1 – Signo distintivo



Artículo 2 – Uso indicativo del emblema del Tercer Protocolo





Incorporación de
Conformidad con el Art. 3

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, **CERTIFICO:** que la presente es copia fiel del Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional (Protocolo III), del 8 de diciembre del 2005, suscrito por la República Dominicana el 26 de julio del 2006, cuyo texto original se encuentra en los archivos del Consejo Federal Suizo.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los siete (7) días del mes de mayo del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

Res. No. 460-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Técnica y Económica, suscrito entre el gobierno de República Dominicana y el gobierno de Belice, suscrito el 30 de julio de 2007.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 460-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo de Cooperación Técnica y Económica entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de Belice, firmado en Santo Domingo de Guzmán el 30 de julio de 2007.

R E S U E L V E:

UNICO.- APROBAR el Acuerdo de Cooperación Técnica y Económica, entre el Gobierno de la República Dominicana, representado por Carlos Morales Troncoso, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, y el Gobierno de Belice, representado por Said Musa, Primer Ministro, firmado en Santo Domingo de Guzmán, el 30 de julio de 2007. Este Acuerdo tiene como objeto promover la cooperación técnica y económica entre las partes, mediante la formulación y ejecución, por interés común, de programas y proyectos en dichas áreas y mediante la promoción de mecanismos que fomenten proyectos de naturaleza económica, que copiado a la letra dice así:

ACUERDO DE COOPERACIÓN TÉCNICA Y ECONÓMICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DOMINICANA Y EL GOBIERNO DE BELICE

El Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de Belice, denominados las "Partes",

ANIMADOS por el deseo de fortalecer e intensificar los tradicionales lazos de amistad y de cooperación existentes entre ambos países;

CONCIENTES del interés común de promover y fortalecer el desarrollo técnico y económico y de la importancia de la cooperación en áreas de mutuo interés;

CONVENCIDOS de la importancia de establecer mecanismos que contribuyan al desarrollo y al fortalecimiento de un marco de cooperación bilateral, así como de la necesidad de ejecutar programas de cooperación técnica y económica, que tienen un impacto efectivo en los avances económico y social de ambos países;

Acuerdan lo siguiente:

ARTÍCULO I

El objetivo del presente Acuerdo es promover la cooperación técnica y económica entre las Partes, mediante la formulación y ejecución, por interés común, de programas y proyectos en dichas áreas y mediante la promoción de mecanismos que fomenten proyectos de naturaleza económica.

ARTÍCULO II

En la preparación e implementación de los programas y proyectos de cooperación, se tomarán en cuenta las prioridades establecidas en los planes de desarrollo de ambas Partes, y la participación de los sectores público, privado y social, y también se apoyarán las universidades e instituciones de investigación técnica y económica.

ARTÍCULO III

Las Partes podrán, cuando sea necesario, concluir acuerdos de cooperación técnica y económica en áreas específicas de común interés, las cuales serían parte integral de este acuerdo.

ARTÍCULO IV

Para los fines de este Acuerdo, la cooperación técnica y económica puede incluir las siguientes modalidades:

a) Intercambio de expertos
b) Oferta de programas de entrenamientos profesionales
c) Oferta de becas para estudios de especialidades
d) Organización de seminarios y conferencias
e) Provisión de servicios de consultas
f) Desarrollo de actividades conjuntas de cooperación con terceros países
g) Logro de misiones comerciales, ferias y exposiciones
h) Visitas de empresarios
i) Cualquier otra modalidad acordada por las Partes

ARTÍCULO V

1. Para la implementación de los objetivos del presente Acuerdo las Partes formularán conjuntamente Programas Bienales de conformidad con las prioridades de los planes nacionales de desarrollo de ambas Partes y sus estrategias de desarrollo económico y social.

2. Cada programa especificará los objetivos, recursos financieros y técnicos, planes de trabajo, y el área donde se ejecutarán los proyectos. También las obligaciones, incluyendo las obligaciones financieras de cada Parte.

3. Cada programa será evaluado periódicamente, a solicitud de las entidades coordinadoras mencionadas en el Artículo VII.

ARTÍCULO VI

Las Partes acuerdan promover la cooperación económica, especialmente en las áreas de comercio, turismo, inversión, zonas francas, y cualquier otro sector que pueda ser de mutuo interés para ambas Partes.

ARTÍCULO VII

1. Con miras a establecer un adecuado mecanismo de seguimiento de coordinación de las actividades contempladas bajo el presente Acuerdo y para garantizar la completa implementación del presente Acuerdo, las Partes establecerán una Comisión Mixta comprendida por representantes de ambos gobiernos, así como por las instituciones cuyas actividades caigan directamente en el área de cooperación técnica y económica. La Comisión Mixta se reunirá cada dos años, alternamente en Belice y en Santo Domingo.

2. Esta Comisión estará presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Belice, y en representación de la República Dominicana por el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, y tendrá las siguientes funciones:

a) Evaluar e identificar las áreas de prioridad donde sea factible el logro de proyectos específicos de cooperación técnica y económica
b) Evaluar, aprobar y revisar los Programas Bienales de Cooperación Técnica y Económica,

c) Supervisar el éxito de la implementación del presente Acuerdo y formular las recomendaciones que ellos consideren relevantes para su mejoría.

3. Sin perjudicar lo establecido en el punto 2 de este artículo, cada Parte puede someter a la otra, en determinado momento, proyectos específicos de cooperación técnica y económica, para su debida revisión y subsiguiente aprobación por la Comisión Mixta. Las Partes pueden convocar, por mutuo acuerdo y cuando lo consideren necesario, a reuniones especiales de dicha Comisión.

ARTÍCULO VIII

1. Ambas Partes, concientes de la necesidad de la implementación de programas progresivos acuerdan establecer un Grupo de Trabajo de Cooperación Técnica y Económica coordinado por los Ministros de Relaciones Exteriores de cada Parte, y con el apoyo técnico, en el caso de la República Dominicana, de la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores y de la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo,

2. Las funciones de este Grupo de Trabajo incluyen:

a) Elaborar un diagnóstico global y sectorial representativo de la cooperación técnica y económica de ambos países.

b) Proponer a la Comisión Mixta el Programa Bienal o su modificación, identificando proyectos específicos a ser desarrollados, así como los recursos necesarios para su cumplimiento.

El intercambio de personal referido en el Artículo III de este Acuerdo, será conducido de conformidad con el sistema internacional de costos compartidos: la Parte remitente cubre tos gastos de transportación aérea internacional, mientras que la Parte receptora cubre los gastos de alojamiento y de transporte local necesarios para la implementación de los programas y proyectos, a menos que se especifique de otro modo en los programas o en los Acuerdos Complementarios.

ARTÍCULO IX

Las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre Privilegios e Inmunidades, adoptadas el 13 de febrero de 1946, se aplicarán a los funcionarios y expertos de cada una de las Partes, designados para trabajar en el territorio de la otra Parte para la implementación de un proyecto bajo el presente Acuerdo.

ARTÍCULO X

Las disposiciones relevantes de la Convención de las Naciones Unidas sobre Privilegios e Inmunidades, adoptadas en 13 de febrero de 1946, se aplicarán y serán otorgadas para la importación y exportación de equipos y materiales para el cumplimiento de proyectos técnicos y económicos a realizarse por cada Parte.

ARTÍCULO XI

1. El presente Acuerdo entrará en efecto en la fecha en la cual ambas Partes se comuniquen mutuamente, mediante el canal diplomático, que se han cumplido los procedimientos legales internos y tendrá una validez inicial de cinco años, renovables por períodos de igual duración, previa evaluación de las Partes.

2. El presente Acuerdo podrá ser modificado por mutuo consentimiento y las modificaciones acordadas entrarán en vigor en la fecha en la cual las Partes, mediante intercambio de Notas Diplomáticas, comuniquen el cumplimiento de los requerimientos demandados por su legislación internacional.

3. Cualquiera de las Partes puede en cualquier momento terminar el presente Acuerdo mediante comunicación escrita dirigida a la otra Parte a través de los canales diplomáticos con seis meses de anticipación.

En caso de terminación, los programas y proyectos en ejecución no se verán afectados y continuarán hasta su conclusión, a menos que las Partes acuerden lo contrario.

El presente Acuerdo de Cooperación es firmado en español e inglés.

Hecho en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil siete (2007).

Por el Gobierno de la
República Dominicana

Carlos Morales Troncoso
Secretario de Estado de
Relaciones Exteriores

Por el Gobierno de Belice

Said Musa
Primer Ministro

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, **CERTIFICO:** que la presente es copia fiel y conforme del Acuerdo de Cooperación Técnica y Económica entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de Belice, suscrito el 30 de julio del 2007, cuyo original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores (SEREX).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la Republica Dominicana, a los dos (2) días del mes de agosto del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confieren los Artículos 52 y 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

Res. No. 461-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo, suscrito en fecha 18 de septiembre de 2007, entre la República Dominicana y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), por un monto de US$19,400.000.00.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 461-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo de Préstamo del 18 de septiembre de 2007, firmado entre la República Dominicana y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), por un monto de US$19,400,000.00 (DIECIENUEVE MILLONES CUATROCIENTOS MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA).

RESUELVE:

UNICO: APROBAR el Acuerdo de Préstamo del 18 de septiembre de 2007, firmado entre la República Dominicana y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), por un monto de US$19,400,000.00 (DIECIENUEVE MILLONES CUATROCIENTOS MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA). Dicho Préstamo será utilizado en el financiamiento del proyecto de inversión de proyección social, el cual será ejecutado por el Gabinete Social, en coordinación con el Consejo Consultativo de la Sociedad Civil y la Junta Central Electoral, que copiado a la letra dice así:

Departamento Legal
Versión Negociada
30 de mayo 2007

PRESTAMO NUMERO _____DO

Acuerdo de Préstamo

(Proyecto Inversión Protección Social)

Entre

REPUBLICA DOMINICANA

y

BANCO INTERNACIONAL PARA RECONSTRUCCION Y DESARROLLO
(INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT)

Fechado ,200_

PRESTAMO NUMERO __ -DO

ACUERDO DE PRESTAMO

Acuerdo fechado _____, 200-, entre la REPÚBLICA DOMINICANA (“Prestatario) y INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ("Banco Internacional para Reconstrucción y Desarrollo") ("Banco") El Prestatario y el Banco han acordado por la presente lo siguiente:

ARTICULO I-CONDICIONES GENERALES; DEFINICIONES

1.01. La Condición General (como se define en el Apéndice de este Acuerdo) constituye una parte integral de este Acuerdo.

1.02. A menos que el Contexto lo requiera de otra manera, los términos capitalizados utilizados en este Acuerdo de Préstamo tienen el significado adscrito a ellos en las.¡ Condiciones Generales o en el Apéndice de este Acuerdo.

ARTICULO II-PRESTAMO

2.01. El Banco acuerda prestar al Prestatario, bajo los términos y condiciones establecidas y referidas en este Acuerdo, la cantidad de diez y nueve millones cuatrocientos mil dólares ($19,400,000), cantidad que puede ser convertida de tiempo en tiempo a través una Moneda de Conversión de acuerdo a las provisiones de la Sección 2.08 de este Acuerdo ("Préstamo"), para asistir en el financiamiento del proyecto descrito en el Programa 1 de este Acuerdo ("Proyecto)

2.02. El Prestatario puede retirar los réditos del Préstamo de conformidad con las Sección IV del Programa 2 de este Acuerdo.

2.03. El Cargo por Garantía a ser pagado por el Prestatario deberá ser igual a tres cuartos de un uno por ciento (3/4 de 1%) por año sobre el Balance no Retirado del Préstamo, sujeto a cualquier dispensa de una porción de tal cargo que pueda ser determinada por el Banco de tiempo en tiempo.

2.04. La Comisión inicial a ser pagada por el Prestatario será igual al uno por ciento (1.0%) de la cantidad del préstamo, sujeto a cualquier dispensa de una porción de tal cargo que pueda ser determinada por el Banco de tiempo en tiempo.

2.05. El interés a ser pagado por el Prestatario por cada Periodo de interés será a una tasa igual a LIBOR (Tasa Interbancaria de Londres) para la Moneda de Conversión del Préstamo más el Margen Fijo, sujeto a cualquier dispensa de una porción de dicho interés que pueda ser determinado por el Banco de tiempo en tiempo; siempre y

cuando, ante una Conversión del todo o cualquier porción de la suma principal del Préstamo, el interés a pagar por el Prestatario durante el Período de Conversión de tal cantidad sea determinado de conformidad con los requisitos establecidos en el Artículo IV de las Condiciones Generales.

2.06. Las Fechas de Pago son mayo 15 y noviembre 15 de cada año.

2.07. La suma principal del Préstamo será repagada de acuerdo al programa de amortización establecido en el Programa 3 de este Acuerdo.

2.08. (a) El Prestatario puede en cualquier momento solicitar cualquiera de las siguientes Conversiones de los términos del Préstamo a manera de facilitar un manejo prudente de la deuda: (i) un cambio en la Moneda de Conversión del Préstamo del total o una porción de la suma principal del préstamo, retirada o sin retirar, a una Moneda de Conversión aprobada; (ií) un cambio en la tasa de interés aplicable a la totalidad o una porción de la suma principal del préstamo de una Tasa Variable a una Tasa Fija, o viceversa; y (iii) el establecimiento de limites de la Tasa Variable aplicable a la totalidad o una porción de la suma principal del Préstamo retirada y pendiente estableciendo un casquillo del tipo de interés o un collar del tipo de interés en la Tasa Variable.

(b) Cualquier conversión requerida de conformidad con el Párrafo (a) de esta Sección que sea aceptada por el Banco será considerada una "Conversión" tal como se define en las Condiciones Generales, y será ejecutada de conformidad con las estipulaciones del Articulo IV de las Condiciones Generales y de los Lineamientos de Conversión.

(c) Inmediatamente posterior a la Fecha de Ejecución para un Casquillo de Tipo de interés o Collar de Tipo de Interés para los cuales el Prestatario ha requerido que la prima sea pagada de los réditos del Préstamo, el Banco actuando de conformidad con las instrucciones del Prestatario, retirará de la Cuenta del Préstamo y se pagará a si mismo las sumas requeridas para pagar cualquier prima pagadera en concordancia con la Sección 4.04 (c) de las Condiciones Generales hasta la cantidad señalada de tiempo en tiempo para ese propósito en la tabla en Sección IV del Programa 2 de este Acuerdo.

ARTICULO III-PROYECTO

3.01. El Prestatario declara su compromiso con el objetivo del Proyecto. Para tal fin el Prestatario, a través del Gabinete Social, y con la ayuda de CEC y CCSC, desarrollará el Proyecto de conformidad con las especificaciones del Artículo V de las Condiciones Generales.

3.02. Sin Limitación sobre los señalamientos de la Sección 3.01 de este Acuerdo, y excepto si el Prestatario y el Banco por otra parte acuerdan, el Prestatario asegurará que el Proyecto se realice de acuerdo a las especificaciones del Programa 2 de este Acuerdo.

ARTICULO IV-RECURSOS DEL BANCO

4.01. Los Eventos de Suspensión Adicionales consisten de:

(a) Si CEC falla en la ejecución de sus obligaciones bajo el Acuerdo Inter-Institucional CEC.

(b) El Prestatario o cualquier autoridad con jurisdicción tome cualquier acción para la modificación, disolución o desestabilización del Gabinete Social de manera tal que afecte material y adversamente, a opinión del Banco, la habilidad del Prestatario para cumplir con sus obligaciones bajo este Acuerdo.

(c) El Prestatario o cualquier autoridad con jurisdicción haya tomado cualquier acción para la modificación, disolución o desestabilización del SIUBEN de manera tal que afecte material y adversamente, a opinión del Banco, la habilidad del Prestatario para cumplir con sus obligaciones bajo este Acuerdo.

4.02. Los Eventos de Aceleración Adicionales consisten de:

(a) El evento especificado en el Párrafo (a) de la Sección 4.01 de este Acuerdo ocurre y continúa por un periodo de 60 días después que el Banco haya notificado el evento al Prestatario.

(b) Ocurran los eventos especificados en los Párrafos (b) o (e) de la Sección 4.01 de este Acuerdo.

ARTICULO V-EFECTIVIDAD

5.01. Sin perjuicio de las especificaciones de las Condiciones Generales, la Efectividad de la Fecha Límite es la fecha ciento veinte (120) días posteriores a la fecha de este Acuerdo, pero en ningún caso más allá de dieciocho (18) meses posteriores a la aprobación de este Préstamo por el Banco el cual expira en _____.

ARTICULO VI - REPRESENTANTES; DIRECCIONES

6.01. El Representante del Prestatario es su *Secretario de Estado de Hacienda*.

6.02. La dirección del Prestatario es:

Secretaría de Estado de Hacienda
Avenida México No. 45, Gazcue
Santo Domingo, República Dominicana

Tel:	Facsímile:
(809) 687-5131	(809) 688-8838

6.03. La dirección del Banco es:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Dirección Cable:	Telex:	Facsimile:
INTBAFRAD Washington, D.C.	248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391

ACORDADO en _____, a partir del primer día y año indicado más arriba.

REPUBLICA DOMINICANA

Por

Representante Autorizado

INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

Por

Representante Autorizado

PROGRAMA 1

Descripción de Proyecto

El objetivo del Proyecto es mejorar la cobertura, enfoque y efectividad de los programas de protección social del Prestatario, a través de: (i) la provisión de documentos de identificación legal de la población pobre del Prestatario; (ii) fortalecimiento institucional de los mecanismos de enfoque; y (iii) el fortalecimiento de sistemas de monitoreo y evaluación de los programas sociales del Prestatario.

El Proyecto consiste de las siguientes partes:

Parte 1: Provisión de Documentos Nacionales de Identificación

A El desarrollo de campañas de comunicación enfocadas para dar énfasis a la importancia de obtener documentos nacionales de identificación y diseminar los pasos requeridos para obtener dichos, incluyendo, *inter alía*: (i) el desarrollo y emisión de espacios de radio, producción y distribución de afiches, panfletos y guías; y (ii) el desempeño de actividades de enlace con líderes de las comunidades locales para llevar a cabo la diseminación de campañas enfocadas a familias pobres.

B. Proveer asistencia a hogares identificados como pobres para obtener sus documentos nacionales de identificación a través de la contratación de empleados para-legales para el Gabinete Social del Prestatario y la provisión de entrenamiento, equipos, muebles de oficina, impresi6n de guías y formularios de datos personales, y el soporte de costo de transporte de dichos empleados.

C. Fortalecimiento del Registro Civil Nacional del Prestatario a través:

(i) la emisión durante la implementación del Proyecto, por el Registro Civil Nacional, por parte del Prestatario, de certificados de declaración tardía y documentos de identificación nacional para beneficiarios identificados por SIUBEN.

(ii) la rehabilitación de las oficinas del Registro Civil Nacional de los Prestatarios; y

(iii) la contratación de empleados para-legales para la Corte Suprema de los Prestatarios y la oficina del Procurador Fiscal.

Parte 2: Reforzamiento de Servicios de Protección Social

A. Reforzamiento de la capacidad institucional del Gabinete Social del Prestatario para jugar un papel efectivo en la estrategia del Prestatario para reducir la pobreza,

incluyendo *inter alia*, reforzando su capacidad para manejar la reforma del sector de asistencia social.

B. Reforzamiento de la capacidad instituciona1 de SIUBEN, a través de proporcionar equipo ICT, examinando la administración, servicios de procesamiento, entrenamiento de personal y asistencia técnica.

C. Resaltar la transparencia y capacidad de impacto de los programas de protección social y estrategia de reducción de pobreza del Prestatario, incluyendo auditorías sociales y monitoreo por la sociedad civil.

Parte 3:Coordinación de Proyecto

Reforzamiento de la unidad de coordinación técnica del Gabinete Social y capacidad del directorio de administración financiera (DAF) para desarrollar el Proyecto, incluyendo la contratación de un coordinador de proyecto, un especialista en identidad legal, un especialista en protección social, un especialista en monitoreo y evaluación, un especialista en consecución, un gerente financiero especializado y el personal que sea necesario, así como aprovisionamiento de equipo y proporcionar entrenamiento.

PROGRAMA 2

Ejecución de Proyecto

Sección I. Disposiciones Institucionales

A. Implementación de Disposiciones

1. Para facilitar la puesta en ejecución del Proyecto, el Prestatario, a través del Gabinete Social, llegará a un acuerdo con CEC (el Acuerdo Interinstitucional CEC), bajo términos y condiciones aprobados por el Banco, incluyendo aquellos incluidos en el Manual de Operación para reflejar las obligaciones de CEC bajo Parte 1 del Proyecto.

2. El Prestatario, a través del Gabinete Social, puede establecer un acuerdo con UNDP (El Acuerdo de Implementación de UNDP) para la implementación de la Parte l.C (ii) del Proyecto, bajo términos y condiciones satisfactorios al Banco, incluyendo los establecidos en el Manual de Operación, para reflejar las obligaciones de UNDP con el Proyecto, incluyendo, *inter alía*, la preparación de términos de referencia, contratación de consultores, pago de contratos y proporcionar asistencia técnica para su respectiva parte del Proyecto.

3. El Prestatario, a través del Gabinete Social, entrará en un acuerdo con CCSC (el Acuerdo de Implementación de CCSC), bajo términos y condiciones aprobadas por el Banco, para reflejar: (a) obligaciones de CCSC, incluyendo, *inter alia*, el diseño de términos de referencia para el monitoreo y actividades de evaluación de la Parte I del Proyecto; y (b) la obligación del Gabinete Social de transferir a CCSC los fondos necesarios para nevar a cabo las obligaciones de CCSC bajo el Acuerdo de Implementación de CCSC.

4. El Prestatario, a través del Gabinete Social, ejercerá sus derechos bajo el Acuerdo Inter-Institucional de CEC, el Acuerdo de Implementación UNDP (si éste es introducido), y el Acuerdo de Implementación CCSC de forma que protejan los intereses del Prestatario y el Banco y lograr los propósitos del Préstamo. Excepto si Banco acuerda de otra manera, el Prestatario, a través del Gabinete Social, no asignará, enmendará, abrogará, dispensará o fallará en poner en ejecución el Acuerdo Institucional CEC, el Acuerdo de Implementación UNDP y el Acuerdo de Implementación CCSC.

B Arreglos Institucionales

1. Durante toda la ejecución del Proyecto, el Gabinete Social del Prestatario mantendrá dentro de si la unidad de coordinación técnica responsable por la implementación del Proyecto con personal, funciones y responsabilidades satisfactorias al Banco, incluyendo las siguientes responsabilidades

(a) planeamiento general, coordinación y monitoreo de las actividades del Proyecto.

(b) actualización del Plan de Consecución y la elaboración del Plan Anual de implementación; y

(c) la preparación de reportes financieros consolidados y contratación de auditores externos.

C. Manuales

El Prestatario, a través del Gabinete Social y el CEC, deberá y hará que el Proyecto se lleve a cabo de conformidad con los términos de un manual satisfactorio al Banco (el Manual Operacional). Excepto si el Banco acuerda de otra forma, el Prestatario no enmendará, dispensará o fallará en poner en ejecución el Manual Operacional o cualquier provisión del mismo. En caso de conflicto entre los términos de este Acuerdo y los del Manual Operacional, los términos de este Acuerdo prevalecerán.

2. El Manual Operacional incluirá provisiones detallando procedimientos y lineamientos para el desarrollo del Proyecto, incluyendo *inter alia*:

(a) los procedimientos para la preparación, revisión y aprobación de reportes relativos a arreglos de administración financiera del Proyecto;

(b) obtención y contratación de procedimientos de conformidad con el Programa 2 a este Acuerdo, a ser aplicados a contratación de obras, materiales, servicios de consultoría y servicios (otros además de los servicios de consultoría) requeridos por el Proyecto y a ser financiados por los réditos del Préstamo.

(c) indicadores de ejecución del Proyecto y procedimientos para el monitoreo y evaluación del Proyecto, incluyendo las provisiones de la Sección II y el Programa 2 a este Acuerdo.

(d) los procedimientos para la preparación del Prestatario, revisión y aprobación de Préstamo preceden a la aplicación de retiros al Banco, conforme a las instrucciones que el Banco pueda dar al Prestatario al respecto; y

(e) obligaciones de CEC bajo el Proyecto.

3. El Manual Operacional será revisado anualmente por el Gabinete Social y el Banco como parte de la supervisión del Proyecto.

D. Otras Estipulaciones

El Prestatario a través del Gabinete Social y su Registro Civil Nacional, revisará y ajustará anualmente a satisfacción del Banco, los costos de salarios utilizados para producir y emitir los documentos de identidad referidos en Parte 1.C (i) del Proyecto. Tales ajustes serán innecesarios si el Banco está conforme de que tal revisión no revela cambios en dichos costos.

Sección II. Monitoreo, Reporte y Evaluación del Proyecto

A. Reportes del Proyecto

1. El Prestatario monitoreará y evaluará el progreso del Proyecto y preparará Reportes de Proyecto de conformidad con las provisiones de la Sección 5.08 de las Condiciones Generales y los indicativos establecidos en el Manual Operacional. Cada Reporte de Proyecto cubrirá el período de un semestre de calendario, y deberá ser presentado al Banco a más tardar un mes después de finalizado el periodo cubierto por dicho reporte.

2. El Prestatario realizará conjuntamente con el Banco una revisión profunda (la Revisión de Medio Tiempo), para determinar el progreso alcanzado en la implementación del Proyecto, a más tardar dos años después de la Fecha de Efectividad o la fecha tardía acordada por el Banco.

3. Para los propósitos de la Sección 5.08 (c) de las Condiciones Generales, el reporte sobre la ejecución del Proyecto y plan relacionado requerido de conformidad con dicha Sección deberán ser presentados al Banco a más tardar seis meses después de la Fecha de Cierre.

4. El Prestatario someterá al Banco, a través de implementación de Proyecto, una revisión anual operacional de los costos de salarios para producir los documentos de identidad referidos en la Sección I.D de este Programa, revisión ésta que será realizada por una firma contratada con términos de referencia satisfactorios al Banco. La primera revisión será sometida al Banco a más tardar doce meses después de la implementación de la Parte I.C (i) del Proyecto.

5. El Prestatario, a través del Gabinete Social someterá anualmente al Banco un plan detallando las actividades a realizarse el año siguiente bajo el Proyecto (el Plan Anual de Implementación), comenzando el 1 de enero, 2008.

B. Administración Financiera, Reportes Financieros y Auditorias.

El Prestatario mantendrá o hará que se mantenga un sistema de administración financiera conforme a las provisiones de la Sección 5.09 de las Condiciones Generales.

Sin limitación de las provisiones de la Parte A de esta Sección, el Prestatario preparará y suministrará al Banco, a más tardar 30 días después de cada semestre de calendario, como parte del Reporte del Proyecto, reportes financieros interinos no auditados, satisfactorios al Banco en forma y sustancia.

El Prestatario hará que sus Estados Financieros sean auditados de conformidad con las provisiones de la Sección 5.09 (b) de las Condiciones Generales. Cada auditoria de los Estados Financieros cubrirá el periodo de un "FY" (Año Fiscal) del Prestatario Los Estados Financieros auditados serán suministrados al Banco a más tardar tres meses después del final de dicho período.

Sección III. Consecución

A. General

1. **Bienes y Obras y Servicios de No-Consultoría.** Todos los bienes, obras y servicios de no-consultoría requeridos por el Proyecto y a ser financiados por los réditos del Préstamo serán procurados de conformidad con los requisitos establecidos o referidos en la Sección 1 de los Lineamientos de Consecución, y con las provisiones de este Programa.

2. **Servicios de Consultoría.** Todos los servicios de consultoría requeridos para el Proyecto y a ser financiados por los réditos del Préstamo serán procurados de conformidad con los requerimientos establecidos o referidos en las Secciones I y IV de los Lineamientos de Consulta y con las provisiones de este Programa.

3. **Definiciones.** Los términos capitalizados utilizados más arriba en esta Sección para describir métodos particulares de consecución o métodos de revisión por el Banco de contratos particulares referidos a los métodos correspondientes descritos en los Lineamientos de Consecución o Lineamientos de Consulta, según sea el caso.

B. Métodos Particulares de Consecución de Obras. Bienes y Servicios de No-Consultoría.

Ofertas Internacionales Competitivas. Excepto si es indicado de otra manera en el Párrafo 2 abajo, obras, bienes y servicios de no-consultaría deben ser adquiridos bajo contratos otorgados bajo las bases de los procedimientos de Ofertas Internacionales Competitivas.

2. **Otros Métodos de Consecución de Obras y Bienes**. El siguiente cuadro especifica los medios de adquisición, además de Ofertas Internacionales Competitivas, que pueden ser utilizados para obras, bienes y servicios de no-consultoría. El Plan de Adquisición debe especificar las circunstancias bajo las cuales serán utilizados estos métodos.

Método de Adquisición
(a) Oferta Nacional Competitiva
(b) Compra
(c) Contratación Directa

C. Métodos Particulares de Adquisición de Servicios de Consultoría

1. **Selección basada en Calidad y Costo.** Excepto si es especificado de otra manera en el Párrafo 2 abajo, los servicios de consultoría serán adquiridos por contratos otorgados por selección basada en Calidad y Costo.

2. **Otros Métodos de Adquisición de Servicios de Consultoría.** El siguiente cuadro especifica los métodos de adquisición, además de Selección basada en Calidad y Costo, que pueden ser utilizados para servicios de consultoría. El Plan de Adquisición debe especificar las circunstancias bajo las cuales estos métodos serán utilizados.

Procurement Method
(a) Selección basada en Calidad
(b) Selección bajo Presupuesto Fijo
(c) Selección por bajo costo
(d) Selección Basada en Calificaciones del Consultor
(e) Selección de Única fuente
(f) Selección de Consultores Individuales

D. Revisión por el Banco de las Decisiones de Adquisición

El Plan de Adquisición establecerá aquellos contratos que estarán sujetos a la Revisión Previa por el Banco. Todos los otros contratos estarán sujetos a una Post Revisión por el Banco.

Sección IV. Retiro de los réditos del Banco

A. General

1. El Prestatario puede retirar los réditos del préstamo de acuerdo a las estipulaciones del Articulo II de Las Condiciones Generales de esta Sección y las instrucciones adicionales que el Banco pueda especificar mediante notificación al Prestatario incluyendo los lineamientos del Banco Mundial para el desembolso de proyectos fechado mayo 2006,y revisado de tiempo en tiempo por el Banco y como ha sido

aplicable a este Acuerdo de conformidad con tales instrucciones, a:(a) financiar la cuota de avance de conformidad con la Sección 2.07 (b) de las Condiciones Generales; y (b) financiar Gastos Preferenciales como establecidos en el cuadro en el Párrafo 2 abajo.

2. El siguiente cuadro especifica las categorías de Gastos Preferenciales y otras partidas que pueden ser financiadas por los réditos del Préstamo ("Categoría"), la colocación de las cantidades del Préstamo en cada categoría, y el porcentaje de gastos a ser financiados por Gastos Preferenciales y otras partidas en cada Categoría.

Categoría	**Cantidad del Préstamo a ser colocado Expresado en US**	**Porcentaje de gastos a ser financiados**
(1) Obras, bienes, servicios de consultoría, servicios de no-consultoría, entrenamiento costos operacionales (exceptuando cuota UNDP) bajo Partes 1.A, 1.B, l.C(ií) and 1.C(iii) del Proyecto	10,859,300	100%
(2) Costos de salarios incurridos por el CEC en la expedición de documentos de identidad, en monto agregado de 20,000 documentos por cada desembolso de préstamo bajo la Parte 1.C(i) del Plan.	2,000,000	$100,000 equivalentes por la cantidad agregada, como ajuste de conformidad a la Sección I.D de este Plan

Categoría	**Cantidad del Préstamo a ser colocado Expresado en US**	**Porcentaje de gastos a ser financiados**
(3) Obras, bienes, servicios de consultoría, servicios de no-consultoría, entrenamiento y costos operacionales bajo Parte 2 de este Proyecto	5,190,000	100%
(4) Obras, bienes, servicios de consultoría, servicios de no-consultoria, entrenamiento costos operacionales (exceptuando cuota UNDP) bajo Parte 3 de este Proyecto	1,350,700	100%
(5) Cuota de avance	0	Cantidad a pagar de conformidad a la Sección 2.04 de este Acuerdo de conformidad con la Sección 2.07 (b) de las Condiciones Generales
(6) 'Premia' por tarifa de casquillos y collares	0	Cantidad bajo Sección 2.08 (c)
CANTIDAD TOTAL:	**19,400,000**	

Para los propósitos de este Plan, los términos:

(a) "Servicios de No-Consultoría" significa servicios que no requieren de capacidad intelectual, incluyendo, *inter alía*, la impresión de materiales y servicios de comunicación (ej. spots de radio).

(b) "Costos Operacionales" significa los gastos razonables incurridos por el Prestatario a través del Gabinete Social y CCSC para Coordinación de implementación de proyectos, incluyendo, *inter alia*, transportación, material gastable de oficina, mantenimiento de equipos de oficina y costos de comunicación.

(c) "Entrenamiento" significa gastos razonables incurridos por el Prestatario a través del Gabinete Social para llevar a cabo actividades de entrenamiento bajo el Proyecto, incluyendo costos razonables de viaje, dieta de entrenados y entrenadores, alquiler de facilidades y equipo de entrenamiento, refrigerios y material de entrenamiento.

(d) "Cuota UNDP" significa cuota administrativa pagada por el Prestatario al UNDP para la implementación de la Parte 1.C (ii) del Proyecto.

Condiciones para desembolso: Período de Desembolso

No obstante las provisiones de la Parte A de esta Sección ningún retiro deberá hacerse a pagos hechos previos a la fecha de este Acuerdo.

La Fecha de Cierre es Junio 30, 2012.

PROGRAMA 3

Programa de Amortización

1. El siguiente cuadro establece las fechas principales de pago del Préstamo y los porcentajes de la suma principal del Préstamo pagaderos en cada fecha Principal de Pago ("Cuota de Plazo"). Si los réditos del Préstamo han sido retirados para la Primera fecha Principal de pago, la suma principal del Préstamo reembolsable por el Prestatario será determinada por el Banco multiplicando: (a) Desembolso del balance de Préstamo a la fecha principal de pago; por (b) la cuota de plazo para cada fecha Principal de pago, tal cantidad reembolsable a ser ajustada, como sea necesario para deducir cualquier cantidad a que se haga referencia en el Párrafo 4 de este plan, al que se aplica una tasa de conversión.

Fecha Principal de Pago	**Cuota de Plazo (Expresada por Porcentaje)**
En cada 15 de mayo y 15 de noviembre	
A partir de noviembre 15,2012 Hasta noviembre 15, 2023	4.17%
En mayo 15, 2024	4.09%

2. Si los réditos del Préstamo no han sido totalmente desembolsados para la Primera Fecha Principal de pago, la cantidad del Préstamo reembolsable por el Prestatario en cada Fecha Principal de Pago será determinada de la siguiente manera:

   (a) Hasta el punto de que cualquier rédito del Préstamo halla sido desembolsado para la Primera Fecha Principal de pago, el Prestatario debe restituir el balance retirado del Préstamo a dicha fecha de conformidad con el Párrafo 1 de este Plan.

   (b) Cualquier cantidad retirada posterior a la fecha Principal de Pago debe ser restituida en cantidades determinadas por el Banco al multiplicar la cantidad de cada retiro por una fracción, el numerador para el cual es la cuota de plazo original especificada en la tabla del Párrafo 1 de este plan para la mencionada fecha Principal de Pago (Cuota de Plazo Original) y el denominador del cual es la suma de todas las restantes cuotas de plazo original para fechas Principales de Pago venciendo en o después de tal fecha, tales cantidades reembolsables a ser ajustadas como sea necesario, para deducir cualquier cantidad a la que se hace referencia en el Párrafo 4 de este Programa en el cual se aplica tasa de conversión.

3. (a) Cantidades del Préstamo retiradas dentro de dos meses del calendario anterior a cualquier fecha Principal de Pago deben, para los únicos propósitos de calcular la de pagos en cualquier fecha Principal de Pagos, ser tratados como retiros y cantidades pendientes de pago en la segunda Fecha Principal de pago subsiguiente a la fecha de desembolso y será reembolsable en cada Fecha Principal de Pago comenzando con la segunda Fecha Principal de pago subsiguiente a la fecha de retiro.

(b) A pesar de las provisiones del Sub-párrafo (a) de este párrafo, si en cualquier momento el Banco adopta un sistema de facturación con fecha de vencimiento bajo el cual las facturas se expiden en o después de la respectiva Fecha Principal de Pago, las provisiones de dicho sub-párrafo ya no serán aplicables a cualquier retiro hecho posterior a la adopción de dicho sistema de facturación.

A pesar de las provisiones del Párrafo 1 y 2 de este Plan sobre el cambio de tasa de conversión del todo o una porción del balance retirado del Préstamo a una tasa de conversión aprobada, la cantidad así convertida a la tasa de conversión aprobada que es reembolsable en cualquier fecha Principal de Pago dentro del periodo de conversión, será determinada por el Banco al multiplicar dicha cantidad en su moneda de denominación inmediatamente previa a la conversión por cualquiera de: la tarifa de cambio que refleja las cantidades de capital en la tasa de conversión aprobada pagadera al banco bajo una transacción de tasa de cambio asegurada ("currency hedge transaction") relativa a la conversión; o si el banco así lo determina de conformidad con los lineamientos de conversión la tasa de cambio, el componente de la tarifa de cambio protegida.

Si el desembolso del balance del Préstamo es denominado en más de una moneda de cambio, las provisiones de este plan aplicarán por separado a la cantidad denominada en cada moneda de préstamo, a manera de producir un plan separado de amortización para cada cantidad.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

En ejercicio de las atribuciones que me confieren los Artículos 52 y 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE

Res. No. 462-08 que aprueba el Acuerdo de Préstamo suscrito entre la República Dominicana, el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la empresa Brasileira de Aeronáutica, S. A. (EMBRAER), por un monto de US$93,697.887.60, para ser destinado a la adquisición de ocho aeronaves modelo EMB-314 Super Tucano.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 462-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Acuerdo de Préstamo, suscrito entre la República Dominicana, el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la empresa Brasileira de Aeronáutica S.A. (EMBRAER), por un monto de US$93,697,887.60 (NOVENTA Y TRES MILLONES SEISCIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y SIETE DOLARES ESTADOUNIDENSES CON SESENTA CENTAVOS).

RESUELVE:

UNICO.- APROBAR el Acuerdo de Préstamo, suscrito entre la República Dominicana, el Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico e Social (BNDES) y la empresa Brasileira de Aeronáutica S.A. (EMBRAER), por un monto de US$93,697,887.60 (NOVENTA Y TRES MILLONES SEISCIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y SIETE DOLARES ESTADOUNIDENSES CON SESENTA CENTAVOS), para la adquisición de ocho (8) aeronaves modelo EMB-314 Super Tucano, un paquete logístico, comprendiendo piezas de recambio, equipos de suelo, equipo de vuelo y publicaciones técnicas, para la Fuerza Aérea Dominicana, que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

Por el presente instrumento privado entre **BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONOMICO E SOCIAL - BNDES**, sociedad pública brasileña con sede en la ciudad de Brasília, Distrito Federal y servicios en la Ciudad de Rio de Janeiro, Estado de Rio de Janeiro, Avenida República do Chile No. 100, República Federativa del Brasil, inscripto en el Catastro Nacional de Personas Jurídicas (CNPJ) bajo el No. 33.657.248/0001-89 (en adelante nombrado simplemente "BNDES"), por sus representantes, quienes suscriben, y (b) **REPÚBLICA DOMINICANA**, por intermedio de la Secretaría de Estado de Hacienda, representada en este acto por el Sr. Vicente Bengoa Albizu, debidamente autorizado conforme el poder especial, expedido por el Presidente de la República Dominicana (en adelante nombrado simplemente **REPÚBLICA DOMINICANA** y, como interveniente, **EMBRAER-EMPRESA BRASILEIRA DE AERONÁUTICA, S.A.**, sociedad con sede en la Ciudad de São José dos Campos, Estado de São Paulo, Avenida Brigadeiro Faria Lima, 2170, inscripta en el Catastro Nacional de Personas Jurídicas (CNPJ) bajo el No. 07.689.002/0001-89 (en adelante nombrada simplemente "**EMBRAER**").

CONSIDERANDO QUE:

A. La REPÚBLICA DOMINICANA, pretende adquirir de EMBRAER bienes, incluyendo 8 (ocho) aeronaves modelo EMB-314 Super Tucano, un paquete logístico, comprendiendo piezas de recambio, equipos de suelo, equipo de vuelo y publicaciones técnicas (en adelante nombrados conjuntamente “Bienes”) además del suministro de servicios de entrenamiento y asistencia técnica (en adelante nombrados "Servicios");

B. El Directorio de BNDES aprobó, por su Decisión No. Dir. 0461/2007-BNDES, del 19.06.2007, la concesión de Financiamiento a la REPÚBLICA DOMINICANA, en el ámbito de la Línea de Financiamiento BNDES Posembarque, modalidad buyer credit, con respecto a la exportación por EMBRAER de los Bienes y Servicios mencionados en el Considerando A para la FUERZA AEREA DOMINICANA;

ASÍ, deciden las partes, bajo común acuerdo, firmar el presente Contrato de Financiamiento (el "Contrato de Financiamiento") que será regido por las cláusulas que siguen:

CLÁUSULA PRIMERA - NATURALEZA, VALOR Y FINALIDAD

1.1 El BNDES, en este acto, otorga a la REPÚBLICA DOMINICANA un crédito por el valor total de hasta US$ 93.697.887,60 (noventa y tres millones, seiscientos noventa y siete mil ochocientos ochenta y siete dólares estadounidenses y sesenta centavos (en adelante nombrado "Crédito"), siendo que hasta US$ 92.000.000,00 (noventa y dos millones de dólares estadounidenses) serán relativos al valor de la exportación de los Bienes y Servicios suministrados por EMBRAER para la FUERZA AEREA DOMINICANA y el restante, US$ 1.697.887,60 (un millón, seiscientos y noventa y siete mil, ochocientos ochenta y siete dólares estadounidenses y sesenta centavos), corresponderá al valor referente a la prima de seguro de crédito a la exportación del Fondo de Garantía a las Exportaciones - FGE.

1.2 El Crédito será destinado exclusivamente al Financiamiento del 100% (cien por ciento) del valor de la exportación de los Bienes y Servicios suministrados por EMBRAER para la FUERZA AEREA DOMINICANA, con adición del valor referente a la prima de seguro de crédito a la exportación del Fondo de Garantía a las Exportaciones - FGE, previsto bajo la Cláusula Décima Cuarta.

CLÁUSULA SEGUNDA - DISPONIBILIDAD DEL CRÉDITO

2.1 El Crédito será tornado disponible a la REPÚBLICA DOMINICANA de conformidad con el cronograma de entregas y pagos que obra en el Contrato Comercial firmado entre EMBRAER y la FUERZA AEREA DOMINICANA (en adelante nombrado "Contrato Comercial"), ante el cumplimiento de las condiciones precedentes previstas bajo la Cláusula Cuarta y cumplida la programación financiera del BNDES, que está subordinada a la definición de recursos para sus aplicaciones por el Consejo Monetario Nacional.

2.1.1 El Crédito será dividido en tantos subcréditos como sean los pagos realizados en el ámbito de este Contrato de Financiamiento (en adelante, individualmente, "Subcrédito").

2.1.2 La parcela de Crédito correspondiente a la prima de seguro de crédito a la exportación, mencionado bajo la Cláusula Décima Cuarta, será incorporada al respectivo Subcrédito, relativo a cada pago, proporcionalmente.

2.2 El Crédito deberá ser totalmente utilizado en el plazo de 21 (veintiún) meses contados desde la fecha en que este Contrato de Financiamiento entre en vigencia, de conformidad con la Cláusula Décima Novena. Después de dicho plazo, el saldo no utilizado del Crédito será automáticamente cancelado.

2.3 Se fija el Crédito en dólares estadounidenses y todos los pagos a ser efectuados por la REPÚBLICA DOMINICANA con base en este CONTRATO DE FINANCIAMIENTO deberán ser hechos en dicha moneda.

2.4 El Crédito será pagado directamente para EMBRAER, en nombre de la REPÚBLICA DOMINICANA, en Brasil y en moneda corriente nacional, ante la utilización del tipo de cambio para transacciones de compra de dólares PTAX - 800, Opción 5, conforme a la publicación en el Sistema de Informaciones Banco Central - SISBACEN, del Banco Central del Brasil, o cualquier otro tipo que venga a reemplazarlo, con respecto al día hábil en la Ciudad de Rio de Janeiro, Brasil, inmediatamente anterior a la fecha en que el Crédito sea puesto a la disposición de la REPÚBLICA DOMINICANA y validado para dicha fecha, de conformidad con la respectiva autorización de pago extendida por la REPÚBLICA DOMINICANA, en la forma del Anexo I ("Autorización de Pago").

CLÁUSULA TERCERA - DECLARACIONES DE LA REPÚBLICA DOMINICANA

3.1 La REPÚBLICA DOMINICANA, en este acto, declara y garantiza que:

(a) se concedieran, de acuerdo con la legislación aplicable de la REPÚBLICA DOMINICANA, todas las autorizaciones constitucionales, legales y reglamentares exigidas para la formalización del Contrato de Financiamiento, inclusive con respecto a la representación de la REPÚBLICA DOMINICANA y la validez, eficacia y exigibilidad del Contrato de Financiamiento;

(b) la suscripción del presente Contrato de Financiamiento y el cumplimiento de las obligaciones resultantes de él no entran en conflicto con, ni resultarán en violación del tratado, acuerdo, contrato u otro instrumento de que la REPÚBLICA DOMINICANA sea parte, así como de decisión judicial, de dispositivo constitucional, legal o reglamentario de la REPÚBLICA DOMINICANA, o de cualquier obligación de su responsabilidad;

(c) la legalidad, la validez, la eficacia, la ejecutabilidad y la admisibilidad de este Contrato de Financiamiento en la REPÚBLICA DOMINICANA dispensan su archivo, traducción y, con excepción del previsto en la Ley Nº 6-06 de Crédito Público de la REPÚBLICA DOMINICANA, el registro o protocolo con cualquier oficina pública, juzgado o autoridad de la REPÚBLICA DOMINICANA, o el pago de cualquier impuesto de sello, tasa de registro, encargo o tributo semejante.

(d) las obligaciones asumidas en este Contrato de Financiamiento se constituyen como exequibles y serán consideradas como legales, válidas, eficaces y exigibles, después de su ratificación por el Congreso Nacional de la REPÚBLICA DOMINICANA, promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en la prensa oficial de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(e) se cumplieron todos los procedimientos y concedidas todas las autorizaciones necesarias al registro de la deuda resultante del Contrato de Financiamiento junto al Banco Central de la REPÚBLICA DOMINICANA, comprendiendo los valores representativos del saldo deudor del Contrato de Financiamiento, compuesto de principal liberado, intereses compensatorios y de retraso, gastos, comisiones, cargas y demás penalidades acordadas (“DEUDA”).

(f) esta operación de Financiamiento está contemplada en las disposiciones generales del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos o en ley específica conteniendo las características básicas de esta operación y está previamente autorizada por el Secretario de Estado de Hacienda, de acuerdo con los Artículos 20 y 21 de la Ley Nº 6-06, de Crédito Público de 20.01.06, de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(g) no hay exigencia de deducción o descuento en la fuente de pagos a ser efectuados a favor del BNDES, por motivo de este Contrato de Financiamiento, así como, no hay incidencia de cualquier tributo de responsabilidad del BNDES sobre tales pagos, de acuerdo con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA.

(h) salvo las obligaciones que tengan privilegio legal, las obligaciones de pago resultantes del Contrato de Financiamiento se encuentran en igualdad de condiciones con todas las otras obligaciones de pago de responsabilidad de la REPÚBLICA DOMINICANA, no habiendo preferencia en la liquidación de sus créditos, de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA.

(i) de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA, las eventuales demandas administrativas o judiciales del BNDES resultantes de este Contrato de Financiamiento estarán en niveles de igualdad, sobre el derecho de pago, con las demandas de todos los demás acreedores quirografarios de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(j) la elección de la legislación brasileña como aplicable al presente Contrato de Financiamiento es válida, está de conformidad con la legislación de la REPÚBLICA DOMINICANA y será reconocida y aplicada por las oficinas jurisdiccionales de la REPÚBLICA DOMINICANA;

(k) las sentencias pronunciadas por autoridades judiciales brasileñas serán reconocidas y ejecutadas por los tribunales de la REPÚBLICA DOMINICANA, sin nuevo examen del mérito, después de haber sido homologadas por el Tribunal de Primera Instancia de la REPÚBLICA DOMINICANA,

(l) no es necesario que el BNDES sea licenciado, habilitado o de otra forma autorizado a ejercer actividades comerciales en la REPÚBLICA DOMINICANA, con el fin de ejercicio de sus derechos o para la celebración y el cumplimiento del Contrato de Financiamiento, de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA;

(m) el BNDES no es, ni será considerado domiciliado o ejerciendo actividades en la REPÚBLICA DOMINICANA en razón de la celebración, del cumplimiento o de exigibilidad del presente Contrato de Financiamiento;

(n) eventuales divergencias o demandas resultantes de los contratos celebrados para la ejecución del PROYECTO no dispensarán la REPÚBLICA DOMINICANA del fiel cumplimiento de las obligaciones asumidas en este Contrato de Financiamiento;

(o) no hay cualquier incumplimiento en relación a las obligaciones de su responsabilidad o de cualquiera de sus entidades, en contratos o instrumentos que consubstancie endeudamiento externo;

(p) ningún endeudamiento externo de la REPÚBLICA DOMINICANA o de cualquiera de sus entidades está garantizado por cualquier gravamen sobre ingresos o activos actuales o futuros de la REPÚBLICA DOMINICANA o de cualquiera de sus divisiones;

(q) renuncia al derecho de reivindicar para sí inmunidad contra acción judicial, ejecución u otra medida legal propuesta contra la REPÚBLICA DOMINICANA, con base en soberanía o cualquier otro argumento, en la forma de la legislación aplicable;

(r) todas las declaraciones hechas en este Contrato de Financiamiento son verdaderas y completas y que no se tiene conocimiento de ningún hecho o circunstancia relevante que no haya sido expresamente declarado en este instrumento y que, si conocidos, podrían afectar adversamente la decisión del BNDES con respecto a la concesión del CRÉDITO o la capacidad de la REPUBLICA DOMINICANA de cumplir las obligaciones, bajo los términos de este Contrato de Financiamiento.

(s) los signatarios del presente Contrato de Financiamiento están legalmente autorizados a firmarlo en nombre de la REPÚBLICA DOMINICANA;

(t) ningún evento de incumplimiento ocurrió y continúa en relación a cualquier obligación de la REPÚBLICA DOMINICANA, con el sistema BNDES, compuesto por el BNDES y por sus subsidiarias Agencia Especial de Financiamiento Industrial – FINAME y BNDES Participações S.A. – BNDESPAR.

3.2 Las declaraciones arriba son extendidas en carácter continuo y deberán ser ratificadas a cada pago, bajo los términos de este Contrato de Financiamiento.

CLÁUSULA CUARTA - CONDICIONES PRECEDENTES A LA DISPONIBILIDAD DEL CRÉDITO

4.1 El Crédito solamente estará disponible para la REPÚBLICA DOMINICANA después de que todas las condiciones establecidas en esta Cláusula sean cumplidas de forma satisfactorias para el BNDES.

4.2 La REPÚBLICA DOMINICANA es obligada a incluir sus obligaciones de pago resultantes de este Contrato de Financiamiento en su presupuesto anual hasta que el saldo deudor resultante de este Contrato de Financiamiento sea integralmente pagado.

4.3 La realización del primer desembolso del Crédito quedará condicionada al cumplimiento de las condiciones delineadas a continuación, además de las establecidas bajo la Cláusula 4.4 y de otras exigidas por las Normas Operacionales de la Línea BNDES-exim Posembarque:

(a) entrega al BNDES de 1 (una) copia original de este Contrato de Financiamiento, debidamente firmada por las partes, registrada por las entidades competentes de la REPÚBLICA DOMINICANA y certificada por un oficial consular brasileño, en la REPÚBLICA DOMINICANA;

(b) entrega al BNDES de 1 (una) copia certificada del Contrato Comercial, debidamente firmada por las respectivas partes, registrada por las oficinas competentes de la REPÚBLICA DOMINICANA y certificada por un oficial consular brasileño, en la REPÚBLICA DOMINICANA;

(c) entrega al BNDES de documentos probatorios de todas las autorizaciones exigidas por la legislación de la REPÚBLICA DOMINICANA para la suscripción y cumplimiento de las obligaciones de la REPÚBLICA DOMINICANA, resultantes del Contrato de Financiamiento, inclusive la comprobación de que la deuda asumida por la REPÚBLICA DOMINICANA en el ámbito de este Contrato sea exigida por la legislación de la REPÚBLICA DOMINICANA, todos debidamente registrados por las autoridades competentes de la REPÚBLICA DOMINICANA y certificados por un oficial consular brasileño, en la República DOMINICANA;

(d) entrega al BNDES de copia certificada de los documentos que comprueban la autorización para los que firman el Contrato de Financiamiento o firman en nombre de la REPÚBLICA DOMINICANA, así como de las correspondientes tarjetas de autógrafos, debidamente notariados y certificados por un oficial consular brasileño, en la República DOMINICANA.

(e) entrega al BNDES de dictamen jurídico emitido por consultor jurídico independiente o por la Procuraduría General de la REPÚBLICA DOMINICANA, debidamente notariado y certificado por oficial consular brasileño en la REPÚBLICA DOMINICANA, bajo términos satisfactorios al BNDES, donde se certifica que:

(i) se concedieron, de conformidad con la legislación aplicable de la REPÚBLICA DOMINICANA, todas las autorizaciones constitucionales, legales y reglamentares para la formalización del Contrato de Financiamiento, inclusive con relación a la representación de la REPÚBLICA DOMINICANA y la validez, eficacia y exigibilidad del Contrato de Financiamiento;

(ii) la firma de este Contrato de Financiamiento y el cumplimiento de las obligaciones de él resultantes no entran en conflicto con, ni resultarán en violación de tratado, acuerdo u otro instrumento del cual la REPÚBLICA DOMINICANA sea parte, así como de decisión judicial, de dispositivo constitucional, legal o reglamentario de la REPÚBLICA DOMINICANA, o de cualquier obligación de su responsabilidad;

(iii) la legalidad, la validez, la eficacia, la ejecutabilidad y la admisibilidad como prueba de este Contrato de Financiamiento en la REPÚBLICA DOMINICANA dispensan su archivo, traducción y, con excepción del previsto en la Ley Nº 6-06 de Crédito Público de la REPÚBLICA DOMINICANA, el registro o protocolo con cualquier oficina pública, juzgado o autoridad de la REPÚBLICA DOMINICANA, o el pago de cualquier impuesto de sello, tasa de registro, encargo o tributo semejante.

(iv) las obligaciones asumidas en este Contrato de Financiamiento se constituyen como exequibles y serán consideradas como legales, válidas, eficaces y exigibles, después de su ratificación por el Congreso Nacional de la REPÚBLICA DOMINICANA, promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en la prensa oficial de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(v) se cumplieron todos los procedimientos y concedidas todas las autorizaciones necesarias al registro de la deuda resultante del Contrato de Financiamiento en la Dirección General de Crédito Público de la Secretaria de Estado de Hacienda de la REPÚBLICA DOMINICANA, comprendiendo los valores representativos del saldo deudor del Contrato de Financiamiento, compuesto del principal liberado, intereses compensatorios y de retraso, gastos, comisiones, cargas y demás penalidades acordadas (“DEUDA”).

(vi) esta operación de Financiamiento está contemplada en las disposiciones generales del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos o en la ley específica conteniendo las características básicas de esta operación y está previamente autorizada por el Secretario de Estado de Hacienda, de acuerdo con los Artículos 20 y 21 de la Ley Nº 6-06 del Crédito Público, de 20-01-06, de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(vii) no hay exigencia de deducción o descuento en la fuente de pagos a ser efectuados a favor del BNDES, por motivo de este Contrato de Financiamiento, así como, no hay incidencia de cualquier tributo de responsabilidad del BNDES sobre tales pagos, de acuerdo con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA.

(viii) salvo las obligaciones que tengan privilegio legal, las obligaciones de pago resultantes del Contrato de Financiamiento se encuentran en igualdad de condiciones con todas las otras obligaciones de pago de responsabilidad de la REPÚBLICA DOMINICANA, no habiendo preferencia en la liquidación de sus créditos, de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA.

(ix) de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA, las eventuales demandas administrativas o judiciales del BNDES resultantes de este Contrato de Financiamiento estarán en nivel de igualdad, sobre el

derecho de pago, con las demandas de todos los demás acreedores quirografarios de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(x) la elección de la legislación brasileña como aplicable al presente Contrato de Financiamiento es válida, está de conformidad con la legislación de la REPÚBLICA DOMINICANA y será reconocida y aplicada por las oficinas jurisdiccionales de la REPÚBLICA DOMINICANA;

(xi) las sentencias pronunciadas por autoridades judiciales brasileñas serán reconocidas y ejecutadas por los tribunales de la REPÚBLICA DOMINICANA, sin nueva evaluación del mérito, después de haber sido homologadas por el Tribunal de Primera Instancia de la REPÚBLICA DOMINICANA,

(xii) no es necesario que el BNDES sea licenciado, habilitado o de otra forma autorizado a ejercer actividades comerciales en la REPÚBLICA DOMINICANA, para el fin de ejercicio de sus derechos o para la celebración y el cumplimiento del Contrato de Financiamiento, de conformidad con la legislación vigente en la REPÚBLICA DOMINICANA;

(xiii) el BNDES no es, ni será considerado domiciliado o ejerciendo actividades en la REPÚBLICA DOMINICANA en razón de la celebración, del cumplimiento o de exigibilidad del presente Contrato de Financiamiento;

(xiv) renuncia al derecho de reivindicar para sí inmunidad contra acción judicial, ejecución u otra medida legal propuesta contra la REPÚBLICA DOMINICANA, con base en soberanía o cualquier otro argumento, en la forma de la legislación aplicable;

(xv) los signatarios del presente Contrato de Financiamiento están legalmente autorizados a firmarlo en nombre de la REPÚBLICA DOMINICANA;

(f) entrega al BNDES de copia de la impresión de pantalla del Registro de Operación de Crédito - RC, debidamente aprobado, que será obtenido por EMBRAER por intermedio de SISCOMEX, indicando la REPÚBLICA DOMINICANA como deudora/financiada y el BNDES como acreedor/ financista y aprobando las condiciones y términos financieros de este Contrato de Financiamiento;

(g) comprobación del pago integral, por la REPÚBLICA DOMINICANA, de la Comisión de Administración de conformidad con la Cláusula Séptima;

(h) entrega al BNDES del Certificado de Garantía de Cobertura de Seguro de Crédito a la Exportación del Fondo de Garantía de Exportaciones - FGE, mencionado en la Cláusula Décima Cuarta, extendido bajo términos satisfactorios al BNDES para cobertura del 100% (cien por ciento) de la pérdida neta definitiva resultante de eventual incumplimiento de la REPÚBLICA DOMINICANA en el Contrato de Financiamiento; y

(i) Comprobación del curso en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos - CCR del Pagaré Global identificado en el Artículo 17.1 de la Cláusula Décima Séptima de este Contrato de Financiamiento, emitido por la REPÚBLICA DOMINICANA a favor del BNDES, de acuerdo con la legislación brasileña aplicable, en conformidad con los términos y los plazos previstos en este Contrato de Financiamiento, de forma satisfactoria al BNDES y demás documentos exigidos por la legislación brasileña aplicable al CCR;

4.4 La realización de todos los pagos de Crédito, incluso el primero, estará sujeta al cumplimiento de las condiciones siguientes, además de otras exigidas por las Normas Operacionales de la Línea BNDES-exim Pos-embarque:

(a) comprobación de pago por la REPÚBLICA DOMINICANA de la Comisión de Compromiso prevista en la Cláusula Octava;

(b) entrega al BNDES de la correspondiente Autorización de Pago emitida por la REPÚBLICA DOMINICANA, a favor de EMBRAER, en orden secuencial, en la forma prevista en el Anexo I a este Contrato de Financiamiento, juntamente con copia de los documentos exigidos por el Contrato Comercial;

(c) entrega al BNDES de la factura comercial extendida por EMBRAER, con respecto a cada pago, como evidencia del valor de los Bienes y Servicios exportados y con la aprobación de la REPÚBLICA DOMINICANA, excepto con respecto a los pagos relativos a los eventos "Program Management Review # 1 y " Program Management Review # 2", previstos en el cronograma de entregas y pagos contemplados en el Contrato Comercial, los cuales no estarán condicionados a la exportación de Bienes y Servicios;

(d) para los pagos relativos a la exportación de Bienes, la entrega al BNDES de copia de la impresión de pantalla del Registro de Exportación - RE, con respecto al embarque relativo al pago comprobatorio de la autorización para exportación de Bienes y debidamente vinculado al Registro de Operación de Crédito - RC, mencionado en la Cláusula 4.3, la linea "f";

(e) comprobación de la existencia de asignación de presupuesto para cumplimiento de las obligaciones financieras de la REPÚBLICA DOMINICANA resultantes del Contrato de Financiamiento.

(f) comprobación de que los que suscriben las Autorizaciones de Pago están autorizados a firmarlas en nombre de la REPÚBLICA DOMINICANA y una copia de la tarjeta de autógrafos de dichos signatarios, en la forma que obra en el Anexo II, si posteriormente al primer desembolso, ocurran alteraciones en la representación de la REPÚBLICA DOMINICANA;

(g) inexistencia de incumplimiento de cualquier naturaleza delante el Sistema BNDES , compuesto por el BNDES y sus subsidiarias FINAME y BNDESPAR, por la REPÚBLICA DOMINICANA o por EMBRAER;

(h) inexistencia de hecho de naturaleza económica o financiera relacionado a la REPÚBLICA DOMINICANA que haya ocurrido, o que, a criterio del BNDES, pueda interferir en el cumplimiento de las obligaciones asumidas por la REPÚBLICA DOMINICANA, en los términos de este Contrato de Financiamiento; y

(i) entrega de cualquier otro documento o autorización requerida, exigido por las Normas Operativas de la Línea de Financiamiento BNDES Posembarque y por la legislación brasileña aplicable.

4.5 Después que el BNDES haya efectuado los pagos relativos a los eventos "Program Management Review # 1 y Program Management Review # 2", correspondientes a US$ 46.848.943,80 (cuarenta y seis millones, ochocientos cuarenta y ocho mil, novecientos cuarenta y tres dólares estadounidenses, y ochenta centavos), los pagos subsecuentes estarán condicionados a la comprobación de la exportación de bienes, mediante la presentación de la copia de la impresión de pantalla de los respectivos Registros de Exportación – REs, y del suministro de servicios, relativos a la cuarta etapa en adelante, obrantes en el cronograma de entregas y pagos que obra en el Contrato Comercial, previstos en el cronograma de entregas y pagos contemplados en el Contrato Comercial, debidamente vinculados al Registro de Operación de Crédito - RC previsto en la Cláusula 4.3, línea "f".

4.6 Todos los documentos firmados o extendidos fuera de la República Federativa del Brasil, cuya presentación sea condición para realización de los pagos bajo los términos de este Contrato de financiamiento deberán ser certificados (i) por un Notario del país en que sean extendidos y (ii) por un oficial consular brasileño en dicho país.

CLÁUSULA QUINTA - INTERESES

5.1 La tasa de intereses aplicable sobre el Crédito será la CIRR (*Commercial Interest Reference Rate under the OECD Arrangement on guidelines for Officially Supported Export Credits*) (la Tasa de Referencia de Intereses Comerciales para Créditos de Exportación bajo Soporte Oficial), para financiamiento en dólares de los Estados Unidos de América con plazos excedentes a 8 (ocho) años y 6 (seis) meses, válida para la fecha en que este Contrato de Financiamiento es firmado, y quedará fija a lo largo del plazo de financiamiento, a crecida de spread de 1% (uno por ciento), al año.

5.2 Los intereses serán calculados *pro rata tempore*, contados de la fecha de cada pago, bajo los términos de este Contrato de Financiamiento, siendo considerado como base de cálculo el número de días transcurridos en un año de 360 (trescientos sesenta) días.

CLÁUSULA SEXTA - PAGO DE PRINCIPAL E INTERESES

6.1 Con respecto a cada Subcrédito, el valor del principal debido de conformidad con este Contrato de Financiamiento deberá ser pagado por la REPÚBLICA DOMINICANA en dólares de los Estados Unidos de América, en 24 (veinticuatro) parcelas semestrales y consecutivas, la primera de las cuales siendo debida a los 6 (seis) meses después de la fecha del pago. El sistema de amortización será la Tabla Price (parcelas constantes).

6.1.1 Las fechas de amortización de todos los Subcréditos serán fijadas a partir del pago inicial vigente bajo este Contrato de Financiamiento, de manera que los pagos sean hechos en las mismas fechas, cumplida la periodicidad semestral y el plazo total de financiamiento.

6.1.2 En la hipótesis prevista en la Cláusula 6.1.1 con respecto a cada Subcrédito, el plazo para pago de la primera parcela de amortización podrá ser inferior a los 6 (seis) meses.

6.2 En relación a cada Subcrédito los intereses deberán ser pagados por la REPÚBLICA DOMINICANA en 24 (veinticuatro) parcelas semestrales y consecutivas, la primera de las cuales siendo debida a los 06 (seis) meses contados de la fecha del respectivo pago.

6.2.1 En el evento previsto en la Cláusula 6.1.1 con respecto a cada Subcrédito, el plazo para pago de la primera parcela de intereses podrá ser inferior a los 6 (seis) meses y el valor será calculado pro rata tempore.

CLÁUSULA SÉPTIMA - COMISIÓN DE ADMINISTRACIÓN

7.1 La REPÚBLICA DOMINICANA deberá pagar al BNDES, en la forma establecida en la Cláusula Novena, una comisión de administración ("Comisión de administración"), en el valor correspondiente a 1.0% (un por ciento) flat calculado sobre el valor total del Crédito, en hasta 30 (treinta) días contados de la fecha de entrega en vigencia de este Contrato de Financiamiento o hasta la fecha del primer desembolso, lo que ocurra antes.

CLÁUSULA OCTAVA - COMISIÓN DE COMPROMISO

8.1 La REPÚBLICA DOMINICANA deberá pagar al BNDES, en la forma establecida en la Cláusula Novena del presente Contrato de Financiamiento, una comisión de compromiso ("Comisión de Compromiso") en el valor equivalente a 0.5% (cinco décimos por ciento) al año, calculada pro rata tempore sobre el valor no utilizado del Crédito, semestralmente a partir de la fecha en que este Contrato de Financiamiento esté vigente.

8.2 El primer vencimiento de la Comisión de Compromiso ocurrirá en 6 (seis) meses contados de la fecha de entrada en vigencia de este Contrato de Financiamiento

CLÁUSULA NOVENA - FORMA Y LOCAL DEL PAGO

9.1 Todos y cualquier pago de principal, intereses y demás cargas (incluyendo la Comisión de Administración, la Comisión de Compromiso y los Gastos) adeudados al

BNDES por la REPÚBLICA DOMINICANA, de conformidad con este Contrato de Financiamiento, serán hechos ante solicitación de pago al Banco Central del Brasil, en el ámbito del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos (CCR), de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que será realizada en la fecha de sus respectivos vencimientos, por el banco mandatario indicado por EMBRAER y aprobado por el BNDES ("Banco Mandatario").

9.2 BNDES podrá cobrar directamente de la REPÚBLICA DOMINICANA los pagos relativos a la Comisión de Administración, Comisión de Compromiso, Gastos y eventuales Intereses de Mora adeudados en los términos de este Contrato de Financiamiento.

9.3 En el evento descrito bajo la Cláusula 9.2, el BNDES enviará a la REPÚBLICA DOMINICANA, ya sea directamente o por su Banco Mandatario, un aviso de cobro conteniendo las instrucciones de pago ("Aviso de Cobro") con respecto a los pagos de Comisión de Administración, Comisión de Compromiso, Gastos y eventuales Intereses de Mora, 2 (dos) días hábiles antes de la fecha de vencimiento de dichos pagos.

9.4 La falta de recibimiento del Aviso de Cobro no liberará la REPÚBLICA DOMINICANA de la obligación de pagar los valores adeudados de acuerdo con el presente Contrato de Financiamiento.

9.5 La comisión eventualmente adeudada al Banco Mandatario será pagada por la REPUBLICA DOMINICANA.

CLÁUSULA DÉCIMA - VENCIMIENTO EN DÍAS FESTIVOS

10.1 Para los fines de este Contrato de Financiamiento, todos los vencimientos de pago de principal, intereses y demás cargas que ocurran en los sábados, domingos o días festivos, incluso los bancarios, en Nueva York (Estados Unidos de América) serán transferidos para el primer día hábil subsiguiente, siendo las cargas calculadas hasta dicha fecha y empezando también a partir de esa fecha el período siguiente regular de verificación y cálculo de las cargas en virtud de este Contrato de Financiamiento. Si no ocurrir dentro del mismo mes, el respectivo vencimiento será transferido para el día hábil en Nueva York inmediatamente anterior.

CLÁUSULA UNDÉCIMA - INCUMPLIMIENTO

11.1 Serán considerados casos de incumplimiento, bajo este Contrato de Financiamiento ("Casos de Incumplimiento") los eventos siguientes:

(a) el incumplimiento por la REPÚBLICA DOMINICANA de cualquier obligación financiera resultante de este Contrato de Financiamiento;

(b) el incumplimiento, por la REPÚBLICA DOMINICANA, de cualquier obligación financiera resultante de cualquier otro contrato firmado por la REPÚBLICA DOMINICANA con empresa del Sistema BNDES.

(c) el incumplimiento, por la REPÚBLICA DOMINICANA, de cualesquiera de las obligaciones no financieras asumidas en virtud de este Contrato de Financiamiento o cualquier otro contrato firmado por la REPÚBLICA DOMINICANA con empresa del Sistema BNDES;

(d) la realización de cualquier modificación en los términos y condiciones del Contrato Comercial, sin el previo y expreso consentimiento del BNDES, que, a criterio del BNDES, puedan interferir en la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA DOMINICANA de sus obligaciones resultantes del Contrato de Financiamiento;

(e) la resolución, resiliación o rescisión del Contrato Comercial, por cualquier razón;

(f) la cancelación, revocación o suspensión de cualquier autorización gubernamental relativa al Contrato de Financiamiento, que, a criterio del BNDES, pueda afectar la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA DOMINICANA de sus obligaciones en virtud del Contrato de Financiamiento;

(g) la comprobación de que cualquier declaración o información suministrada por la REPÚBLICA DOMINICANA para los fines y efectos del Contrato de Financiamiento, inclusive las contempladas en la Cláusula Tercera o para emisión de cualquier documento relativo al Contrato de Financiamiento era falsa, incompleta o incorrecta, cuando suministrada.

(h) la renegociación total o parcial de deudas asumidas por la REPÚBLICA DOMINICANA sin el previo y expreso consentimiento del BNDES.

(i) la proposición o realización, por la REPÚBLICA DOMINICANA, de acuerdos que de alguna forma puedan beneficiar sus demás acreedores no privilegiados y que, a criterio del BNDES, puedan afectar adversamente sus créditos ante la REPÚBLICA DOMINICANA;

(j) la toma de cualquier acción por la REPÚBLICA DOMINICANA que, a criterio del BNDES, pueda afectar grave y adversamente la capacidad de cumplimiento por la REPÚBLICA DOMINICANA de las obligaciones asumidas en el ámbito del Contrato de Financiamiento; o

(k) la declaración de moratoria, total o parcial, con respecto a la deuda externa de responsabilidad de la REPÚBLICA DOMINICANA o de cualquiera de sus entidades.

11.2 Sin perjuicio a las demás penalidades previstas en virtud de este Contrato de Financiamiento, el BNDES podrá, a su criterio exclusivo, suspender, a cualquier tiempo, los pagos previstos en este Contrato de Financiamiento, ante la ocurrencia de cualquiera de los Casos de Incumplimiento por la REPÚBLICA DOMINICANA

de cualquier obligación resultante de este Contrato de Financiamiento, o de cualquier otro contrato celebrado por la REPÚBLICA DOMINICANA con el sistema BNDES.

11.3 Ante el evento previsto en la Cláusula 11.1, Sección "a", sin perjuicio de la obligación prevista en la Cláusula Quinta y de las demás penalidades previstas en este Contrato de Financiamiento, la REPÚBLICA DOMINICANA deberá pagar al BNDES intereses de mora, establecidos en la Cláusula 5.1, acrecida de 2% (dos por ciento) al año incidentes sobre el saldo deudor del Crédito ("Intereses de Mora"), calculado pro rata tempore, adeudados a partir de la fecha de ocurrencia del Caso de Incumplimiento, hasta que el mismo sea saldado.

11.4 Si cualquiera de los Casos de Incumplimiento previstos en la Cláusula 11.1, lineas "b", "c", "d" y "f", ocurra y persista por un período superior a 15 (quince) hábiles, el BNDES podrá, a su criterio exclusivo, ejercer todos sus derechos y recaudar todas las garantías otorgadas en el ámbito de este Contrato de Financiamiento y declarar el vencimiento anticipado de la deuda, y todos los valores adeudados por la REPÚBLICA DOMINICANA de conformidad con el presente Contrato de Financiamiento serán inmediatamente exigibles, independiente de cualquier notificación.

11.5 Ante la ocurrencia de cualesquiera de los Casos de Falta establecidos en la Cláusula 11.1, secciones "a", "e", "g", "h", "i", "j" y "k", el BNDES podrá inmediatamente ejecutar todas las garantías ofrecidas a favor del BNDES y declarar el vencimiento anticipado de toda la deuda resultante del presente, de manera que todos los valores adeudados deberán ser inmediatamente exigibles y pagables, independiente de cualquier notificación a la REPÚBLICA DOMINICANA.

11.6 El BNDES se reserva el derecho de suspender los pagos en el ámbito de este Contrato de Financiamiento, en la hipótesis de ocurrir cualquier incumplimiento relativo al Contrato Comercial.

11.7 Los gastos administrativos incurridos por el BNDES a causa del vencimiento anticipado de este Contrato de Financiamiento deberán ser reembolsados por la REPÚBLICA DOMINICANA al BNDES, ante Aviso de Cobro.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA - PAGO ANTICIPADO

12.1 La REPÚBLICA DOMINICANA podrá efectuar el pago anticipado del Principal, de los intereses y demás cargos adeudados al BNDES con base en este Contrato de Financiamiento, total o parcialmente, desde que sea solicitado al BNDES por escrito, con antelación mínima de 90 (noventa) días de la fecha prevista para el pago pretendido.

12.2 La REPÚBLICA DOMINICANA deberá rembolsar al BNDES, ante Aviso de Cobro, los costos administrativos adicionales relacionados al proceso y cobro de cualquier pago anticipado.

12.3 En caso de pago anticipado parcial de la deuda resultante de este Contrato de Financiamiento, tal pago anticipado deberá liquidar totalmente por mínimo un subcrédito.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA - OBLIGACIÓN ESPECIAL DE EMBRAER

13.1 EMBRAER estará obligada a comprobar al BNDES la exportación de Bienes y Servicios en valor correspondiente a la suma de los pagos relativos a los eventos "Program Management Review # 1 y Program Management Review # 2", en el valor de US$ 46.000.000,00 (cuarenta y seis millones de dólares estadounidenses), previstos en el cronograma de entregas y pagos del Contrato Comercial realizados por el BNDES con base en este Contrato de Financiamiento, ante la presentación de la respectiva factura comercial y de la copia de impresión de la pantalla de los respectivos Registros de Exportación – REs (solo cuando se refiera a Bienes), debidamente vinculados al Registro de Operación de Crédito - RC previsto en la Cláusula 4.3, linea "f".

13.2 Después que el BNDES haya efectuado los pagos relativos a los eventos "Program Management Review # 1 y Program Management Review # 2", en el valor de US$ 46.000.000,00 (cuarenta y seis millones de dólares estadounidenses, previstos en el cronograma de entregas y pagos del Contrato Comercial, EMBRAER deberá comprobar la exportación de Bienes y el suministro de Servicios relativos al cuarto evento en adelante de dicho cronograma de entregas y pagos del Contrato Comercial, ante la presentación de la respectiva factura comercial y de copia de impresión de pantalla de los respectivos Registros de Exportación – REs (solo cuando se refiera a Bienes), debidamente vinculados al Registro de Operación de Crédito - RC previsto en la Cláusula 4.3, línea "f" en hasta 24 (veinte y cuatro) meses a contar de la fecha del primer desembolso y en cualquier caso antes de los pagos subsiguientes. El plazo de la utilización del Crédito y el plazo de las comprobaciones previstas en esta Cláusula podrán ser extendidas por el BNDES a través de la solicitación previa de EMBRAER y/o de la REPÚBLICA DOMINICANA, justificando las razones de tal solicitación. La prorrogación no será injustificadamente negada por el BNDES.

13.3 En el evento de incumplimiento por EMBRAER de la obligación establecida en la Cláusula 13.2 precedente, EMBRAER estará obligada a pagar al BNDES una multa contractual por incumplimiento no financiero, de 10% (diez por ciento) sobre el valor total pagado anticipadamente y con respecto al cual no haya ocurrido la comprobación de exportación de Bienes y del suministro de Servicios, en hasta 5 (cinco) días hábiles después del recibimiento del respectivo Aviso de Cobro.

13.3.1. La multa mencionada en la Cláusula 13.3. será pagada por la REPÚBLICA DOMINICANA directamente al BNDES en caso de desistencia de la REPUBLICA DOMINICANA para la adquisición de los Bienes o Servicios .Dicha multa también será pagada por la REPUBLICA DOMINICANA en los casos de rescisión, resilición, sea esta bilateral u unilateral, o resolución de los contratos firmados entre REPUBLICA DOMINICANA y EMBRAER para la adquisición de los referidos Bienes y Servicios por incumplimiento de la REPÚBLICA DOMINICANA, sin perjuicio de cualesquier otros derechos de EMBRAER previstos en ley o contrato.

13.3.1.1 La EMBRAER podrá, a su exclusivo criterio, optar por hacer el pago de la multa prevista en esta cláusula; en este caso, la REPÚBLICA DOMINICANA deberá rembolsar EMBRAER de los montos pagados a título de multa, acrecidos de los demás costos pagados, en el plazo de hasta 48 (cuarenta y ocho) horas del recibimiento de la respectiva comunicación.

13.4 Para fines de cálculo de la multa referida en la Cláusula 13.3, el valor pagado anticipadamente será convertido en moneda corriente nacional por el tipo para compra del dólar de los Estados Unidos de América, disponible en el SISBACEN (transacción PTAX-800, opción 5), correspondiente al día hábil inmediatamente anterior a la fecha prevista para el pago de la multa, que obra en la tabla de monedas del BNDES en el propio día del pago.

13.5 El pago de la multa establecida en la Cláusula 13.3 deberá ser efectuado por EMBRAER o por la REPUBLICA DOMINICANA, conforme el caso, en la fecha indicada en el respectivo Aviso de Cobro, ante el depósito, a favor del BNDES, de la cuantía equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, en la cuenta en moneda nacional indicada por el BNDES en dicho Aviso de Cobro.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA - SEGURO

14.1 Las obligaciones de pago de la REPÚBLICA DOMINICANA resultantes de este Contrato de Financiamiento serán garantizadas por seguro de crédito a la exportación, emitido a favor del BNDES por la Unión Federal, representada por la Secretaría de Asuntos Internacionales del Ministerio de Hacienda (SAIN-MF), para operaciones cursadas en el ámbito del Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos (CCR) de la ALADI, para cobertura del 100% (cien por ciento) del riesgo de crédito en el Convenio de Pagos y Créditos Recíprocos, por el período total de vigencia del Contrato de Financiamiento, en términos satisfactorios para el BNDES.

14.2 La prima del seguro será financiada de acuerdo con las Cláusulas 1.2 y 2.1.2 del presente Contrato de Financiamiento.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA - IMPUESTOS

15.1 Sin perjuicio a lo establecido en la línea "d" de la Cláusula 3.1, cualesquier tributos, contribuciones, deducciones, comisiones u otras cargas similares, presentes o futuras, derivadas del pago del principal, intereses, Comisiones de Administración y de Compromiso, de penalidades de retraso, gastos o cualesquiera otras cargas adeudadas de conformidad con el presente Contrato de Financiamiento, serán pagadas por la REPÚBLICA DOMINICANA.

15.2 En caso de incidencia de cualquiera de los tributos o cargas descritos en la Cláusula 15.1 sobre cualquier pago que sea hecho por la REPÚBLICA DOMINICANA bajo este Contrato de Financiamiento, el referido pago deberá ser adicionado por la REPÚBLICA

DOMINICANA, de manera que el BNDES reciba los valores adeudados por la REPÚBLICA DOMINICANA, como si dichos tributos o cargas no hubieran sido cobrados.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA - MULTA Y GASTOS DE ACCIÓN LEGAL

16.1 Si el BNDES empieza el cobro judicial de la deuda de la REPÚBLICA DOMINICANA resultante de este Contrato de Financiamiento, la REPÚBLICA DOMINICANA deberá indemnizar el BNDES por todos y cualquier gasto incurrido en el cobro judicial, incluyendo gastos judiciales y honorarios de abogados, a partir del primer fallo de la autoridad judicial competente en la petición de cobro.

16.2 Sin perjuicio a la Cláusula 16.1, la REPÚBLICA DOMINICANA deberá pagar además una multa de acción judicial, de 10% (diez por ciento) sobre la deuda resultante de este Contrato de Financiamiento que sea objeto de la acción de cobro.

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA - PAGARÉS

17.1.- Para asegurar el pago del Principal, de los Intereses, de la Comisión de la Administración, del Encargo de Compromiso y los demás encargos subsecuentes de este Contrato de Financiamiento, la REPÚBLICA DOMINICANA entregará al BNDES un Pagaré Global, en la forma del Anexo III, en el valor de USS 93.697.887.60 (noventa y tres millones, seiscientos noventa y siete mil, ochocientos ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América y sesenta centavos), correspondiente a la totalidad del Crédito previsto en la Cláusula 1.1 de este Contrato de Financiamiento, cuya expiración se da en el 24º (el vigésimo cuarto) mes de la Declaración de Efectividad del Contrato de Financiamiento.

17.2 - Este Pagaré Global será registrado por el Banco Central de la República Dominicana en el Convenio de Pagos y de Créditos Recíprocos (CCR) de la Asociación Latino-Americana de Integración (ALADI), suscrito entre Banco Central de Brasil y el Banco Central de la República Dominicana y estará cubierta con todas las características de su liquidación en la forma automática del CCR.

17.3 - En la fecha de su expiración, el Pagaré Global mencionado arriba tendrá que ser sustituido por dos series de los Pagarés, en la forma del Anexo IV, conteniendo el código del reembolso que fueran registrados en el Banco Central de la República Dominicana en el CCR, con vencimientos semestrales a partir del 24º (vigésimo cuarto) mes de la Declaración de la Efectividad de este Contrato de Financiamiento, siendo:

a) hasta 24 (veinte y cuatro) pagarés referentes al Principal del CRÉDITO mencionado en la Cláusula 1.1, correspondientes a la suma de las parcelas adeudadas del principal de cada subcrédito;

b) hasta 24 (veinte y cuatro) pagarés referentes a los intereses adeudados en el CRÉDITO no pagados, correspondientes a la suma de las parcelas adeudadas del interés de cada subcrédito;

17.4 - Los Pagares definitivos tendrán que contener la autorización del Banco Central de la República Dominicana para el uso del mismo código del reembolso automático del CCR usado en el pagaré emitido previamente en el valor de USS 93.697.887.60 (noventa y tres millones, seiscientos noventa y siete mil, ochocientos ochenta y siete dólares de los Estados Unidos de América y sesenta centavos), de modo que los pagarés definitivos comiencen a consubstanciar los debitos a ser aplicados en el saldo deudor de este Contrato del Financiamiento;

17.5 - En el caso del Pagaré Global mencionado en el Artículo 17.1 no ser substituido en la fecha de su expiración, el BNDES, por medio de la notificación con 30 (treinta) días de anticipación, podrá utilizarlo para recibir del valor efectivamente adeudado.

17.6 - Cuando se reciban los pagarés definitivos de que trata esta cláusula, cubierta de todos los requisitos establecidos en el actual Contrato de Financiamiento, el BNDES, directamente o a través del Banco Mandatario, volverá a la REPÚBLICA DOMINICANA el Pagaré Global mencionado en el Artículo 17.1 de esta cláusula.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA - LEGISLACIÓN APLICABLE Y JURISDICCIÓN

18.1 Este Contrato de Financiamiento y las obligaciones resultantes del mismo serán regidos e interpretados en conformidad con las leyes de la Republica Federativa del Brasil.

18.2 El BNDES, la REPÚBLICA DOMINICANA y EMBRAER eligen el juicio de la ciudad de Rio de Janeiro, Estado de Rio de Janeiro, Brasil, para la solución de cualesquiera controversias resultantes de este Contrato de Financiamiento, con exclusión de cualquier otro, por más privilegiado que sea. Sin embargo, el BNDES podrá someter las controversias resultantes de este Contrato de Financiamiento a otro juicio que, de acuerdo con la legislación aplicable, sea competente para juzgarlas y que el BNDES juzgue más conveniente para la satisfacción de sus créditos y derechos.

CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA - EFECTIVIDAD

19.1 Es condición para la efectividad de este Contrato de Financiamiento:

(i) la ratificación de las obligaciones asumidas en este Contrato por el Congreso Nacional de la REPÚBLICA DOMINICANA, evidenciada la promulgación por el Poder Ejecutivo y publicación en el órgano de prensa oficial de la REPÚBLICA DOMINICANA.

(ii) cumplimiento satisfactorio para el BNDES de la disposición de la Cláusula 4.3, líneas "a", "b", "c", "d", "e", "h" y "i" en el plazo de 90 (noventa) días contados de la suscripción de este Contrato de Financiamiento.

19.2. Mediante solicitación de la REPÚBLICA DOMINICANA, el BNDES podrá, a su criterio exclusivo, extender el plazo fijado en la Cláusula 19.1 por un período de hasta 90 (noventa) días.

19.3 La fecha de vigencia de este Contrato de Financiamiento será la fecha de expedición de la Declaración de Efectividad por el BNDES, después que la disposición de la Cláusula 19.1 sea cumplida.

CLÁUSULA VIGÉSIMA - DIRECCIÓN PARA CORRESPONDENCIA

20.1 Cualquier correspondencia relativa a este Contrato de Financiamiento deberá ser encaminada por carta o fax a las siguientes direcciones:

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES

A/C Área de Comercio Exterior - AEX/DECEX1
Av. República do Chile, 100 - 181 andar
Rio de Janeiro - RJ
20139-900 Brasil

At.: Sr. Jefe de Departamento - DECEX1
Tel. 55 21 2172-6784
Fax: 55 21 2220-8244

REPÚBLICA DOMINICANA
A/C Secretaría de Estado de Hacienda
Dirección General de Crédito Público
Av. México #45, Gazcue
Santo Domingo, Rep. Dom.
Tel.: (809) 687 -5131
Ext.: 2029 / 2030
Fax: (809) 688-8838

EMBRAER - Empresa Brasileira de Aeronáutica S.A.
A/C ÁREA FINANCIAMIENTO DE VENTAS (PC 105/2)
Av. Brigadeiro Faria Lima, 2170
São José dos Campos – SP
12227-901 - Brasil

Tel: 55 12 3927 3022
Fax: 55 12 3922 6070.

CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA - SUBROGACIÓN

21.1 El BNDES podrá subrogar a terceros, ya sea total o parcialmente, cualesquier de sus derechos u obligaciones previstos en este Contrato de Financiamiento , y estará obligado a notificar a la REPÚBLICA DOMINICANA sobre dicha subrogación en hasta 30 (treinta) días después de formalizada la misma.

21.2 La REPÚBLICA DOMINICANA y EMBRAER solamente podrán subrogar a terceros cualesquier de sus derechos u obligaciones resultantes de este Contrato de Financiamiento ante autorización previa por escrito del BNDES.

CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA - AUTONOMÍA DEL CONTRATO DE FINANCIAMIENTO

22.1 Ninguna obligación directa o indirecta bajo el Contrato Comercial podrá ser imputada al BNDES, y el BNDES no resultará obligado a cumplir cualquier obligación asumida por la REPÚBLICA DOMINICANA o por EMBRAER en virtud del Contrato Comercial u otros instrumentos firmados entre la REPÚBLICA DOMINICANA y EMBRAER.

22.2 Eventuales divergencias entre la REPÚBLICA DOMINICANA y EMBRAER con respecto al suministro de Bienes y Servicios y al cumplimiento de sus recíprocas obligaciones resultantes del Contrato Comercial no afectarán de ninguna manera las obligaciones de la REPÚBLICA DOMINICANA con base en este Contrato de Financiamiento y los Pagarés, en los respectivos vencimientos. La REPÚBLICA DOMINICANA no presentará cualquier demanda judicial o contestación de cualquier tipo, directa o indirectamente, contra el BNDES, con base en el Contrato Comercial u otros contratos firmados entre la REPÚBLICA DOMINICANA o la FUERZA AEREA DOMINICANA y EMBRAER, y la REPÚBLICA DOMINICANA deberá cooperar en buena fe con el BNDES si el BNDES es accionado judicialmente por terceros, en consecuencia de violación contractual o de otros asuntos relativos al Contrato Comercial.

CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA - DISPOSICIONES GENERALES

23.1 Este Contrato de Financiamiento tendrá vigencia hasta el cumplimiento total de las obligaciones resultantes del mismo.

23.2 Los términos del presente Contrato de Financiamiento podrán ser modificados por escrito, mediante adendum contractual debidamente firmado por las partes, siempre que se observen los procedimientos legales.

23.3 La omisión en el ejercicio por cualquiera de las partes de los derechos resultantes de este Contrato de Financiamiento no será considerada como renuncia a cualquier derecho, en los términos de este Contrato de Financiamiento, o novación. Los derechos de las partes establecidos en este Contrato de Financiamiento son _cumulativos y adicionales a cualesquier otros previstos en la ley.

23.4 Si alguna de las cláusulas de este Contrato de Financiamiento es declarada nula, inválida o ineficaz, las demás quedarán válidas y eficaces.

23.5 Este Contrato de Financiamiento fue redactado en portugués y español. En caso de duda, controversia o litigio, prevalecerá el texto en lengua portuguesa.

23.6 Este Contrato de Financiamiento obliga a las partes y sus sucesores, bajo cualquier concepto.

Las páginas del presente Instrumento son rubricadas por Cristina da Silva Rego Cerdeira, abogada del BNDES, por autorización de los representantes legales que lo suscriben.

Y en prueba de conformidad a lo convenido, firman el presente en 6 (seis) copias (siendo 3 (tres) en portugués y 3 (tres) en español, de igual texto y para un único efecto, en la presencia de los testigos más adelante firmados.

Rio de Janeiro, 2007.

BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL - BNDES

Nombre:
Posición:

REPÚBLICA DOMINICANA

Nombre:
Posición:

EMBRAER - EMPRESA BRASILEIRA DE AERONÁUTICA S.A.

Nombre:
Posición:

Testigos:

1.
Nombre:
ID. (RG):

2.
Nombre:
ID. (RG):

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 463-08 que prorroga por 60 días, a partir del 14 de noviembre de 2008, la actual Segunda Legislatura Ordinaria, iniciada el 16 de agosto próximo pasado.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 463-08

CONSIDERANDO: Que la presente Legislatura, correspondiente a la Segunda Legislatura Ordinaria, concluye el próximo 13 de noviembre del 2008 y están pendientes de conocimiento y sanción varios proyectos de sumo interés nacional;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 33 de la Constitución de la República dispone que: "Las Cámaras se reunirán ordinariamente el 27 de febrero y el 16 de agosto de cada año y cada legislatura durará noventa días, la cual podrá prorrogarse hasta por sesenta días más";

CONSIDERANDO: Que se hace necesario prorrogar la presente Legislatura, a los fines de continuar sin interrupción en el conocimiento y sanción de importantes iniciativas legislativas.

VISTO: El Artículo 33 de la Constitución de la República.

R E S U E L V E:

ÚNICO: PRORROGAR por sesenta (60) días, a partir del 14 de noviembre del año 2008, la actual Segunda Legislatura Ordinaria, iniciada el 16 de agosto próximo pasado.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Juan Orlando Mercedes Sena
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana

GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de noviembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 478-08 que aprueba el Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, y sus anexos, suscrito por los Estados-naciones miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en Montego Bay, Jamaica, el 10 de diciembre de 1982, y las declaraciones interpretativas autorizadas por el Artículo 310 de dicho convenio. Pág. 03

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 732-08 que nombra a los señores Rafael Encarnación D'oleo y Orly David Pérez Medina, Consejeros de las Embajadas de la República Dominicana en Panamá y Brasil, respectivamente. 258

Dec. No. 733-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República Dominicana en el exterior. 258

Dec. No. 734-08 que designa a la Licda. Josefina Dieguez, Ministra Consejera de la Embajada de la República en Canadá, y deroga los Arts. 10 del Decreto No. 662-08, 3 del Decreto No. 707-08 y 9 del Decreto No. 710-08. Pág. 260

Res. No. 478-08 que aprueba el Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, y sus anexos, suscrito por los Estados-naciones miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en Montego Bay, Jamaica, el 10 de diciembre de 1982, y las declaraciones interpretativas autorizadas por el Artículo 310 de dicho convenio.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 478-08

VISTOS: Los Incisos 14 y 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, suscrito por los estados-naciones miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en Montego Bay, Jamaica, el 10 de diciembre de 1982.

VISTO: El Artículo 310, del Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, supra-indicado.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, y sus anexos, suscrito por los estados-naciones miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en Montego, Bay, Jamaica, el 10 de diciembre de 1982, y las siguientes declaraciones interpretativas autorizadas por el Artículo 310 de dicho convenio:

1. La República Dominicana, en armonía con el espíritu de la convención, privilegia la opción del criterio de equidad sobre el de equidistancia, como instrumento esencial para el establecimiento de los límites marítimos de las zonas de jurisdicción de los estados ribereños y para la determinación de las líneas de fronteras marítimas entre estados con costas frente a frente y/o adyacentes.

2. La República Dominicana, en concordancia con el principio de circunstancias especiales y en atención a los efectos registrados por el cambio climático sobre las variaciones presentes y futuras del nivel del mar, así como acorde con la existencia de singularidades geomorfológicas, históricas, económicas, culturales y de otra índole, asume en forma amplia y flexible como han sido las prácticas precedentes de delimitación de estados archipielágicos, las consideraciones aritméticas, geométricas, ni geomorfológicas establecidas por la Convención para el establecimiento de líneas de base archipielágica.

3. La República Dominicana, en concordancia con la práctica de los estados ribereños y de la jurisprudencia, consiente en conceder a los enclaves y territorios de ultramar, una zona de jurisdicción marítima correspondiente al mar territorial, de una anchura de hasta doce millas náuticas a partir de la línea de base y en dirección de la alta mar, sin conceder los espacios correspondientes a Zona Contigua, Zona Económica Exclusiva y Plataforma Continental.

4. La República Dominicana considera los recursos marinos vivos y no vivos, incluidos los del fondo del mar y los del subsuelo del fondo del mar, dentro de las zonas de jurisdicción oceánica nacional, como esenciales para su desarrollo y considera, por tanto, la extracción no autorizada o cualquier acción emprendida por partes no expresamente autorizadas y tendentes a la exploración o explotación de estos recursos, como una acción contraria a la integridad y seguridad nacional.

5. La República Dominicana no entiende el transporte transfronterizo de material nuclear y/o de elevada toxicidad en cantidades tales que amenacen el medioambiente y la vida humana, como paso inocente de buques por todos sus espacios oceánicos jurisdiccionales.

6. La República Dominicana entiende que los límites temporales establecidos para la demanda de extensión de la plataforma continental, deben ser tan flexibles como sea posible y en atención a las circunstancias particulares de cada Estado.

7. La República Dominicana entiende que las disposiciones de la Convención no autorizan a otros estados el ejecutar ejercicios militares o maniobras, en particular aquellos que implican la utilización de armamentos o explosivos, en la zona económica exclusiva, sin el consentimiento del Estado ribereño.

8. La República Dominicana entiende que las disposiciones del Artículo 307 que prohíben “toda amenaza o uso de la fuerza en contra de la integridad territorial de cualquier Estado, o en toda otra manera incompatible con los principios del derecho internacional consagrado en la Carta de las Naciones Unidas”, aplican, en particular, a las zonas marítimas bajo soberanía o jurisdicción del Estado ribereño.

9. La República Dominicana entiende que las disposiciones del Artículo 301 que prohíben “la amenaza o el uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado, o en cualquier otra forma incompatible con los principios de Derecho Internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas”, aplican, en particular, a los territorios marítimos bajo soberanía o jurisdicción del Estado ribereño.

10. La República Dominicana reafirma el principio general de la Convención, de la solución pacífica de controversias, y se adhiere al espíritu de ésta, de privilegiar la negociación entre las partes, de conformidad con los Artículos 280, 281 y 283, o en su defecto, en aplicación de los Artículos 287 y 288, hace elección de la vía jurisdiccional ante el Tribunal Internacional de Derechos del Mar.

11. La República Dominicana declara que no reconoce derechos de ningún otro Estado sobre espacios marítimos más allá del mar territorial de 12 millas náuticas que tengan por fundamento el ejercicio de un dominio bajo administración fiduciaria, de conformidad con el Título XII de la Carta de las Naciones Unidas.

12. La República Dominicana declara, que sin perjuicio a los términos del Artículo 303 de la Convención sobre Derechos del Mar, que cualquier objeto de naturaleza arqueológica o histórica encontrado en las zonas marítimas sobre las cuales ejerce su soberanía o jurisdicción, no podrá ser removido sin notificación previa y sin su consentimiento.

Este Convenio permitirá que la República Dominicana pueda planificar y desarrollar un uso efectivo de sus recursos marítimos y pesqueros, como elementos de nuestra economía, y también nos permitirá este instrumento contractual, desarrollar la infraestructura que facilite la protección de las especies y del medio ambiente de nuestro Mar Territorial y sus zonas contiguas, que copiado textualmente dice así:

El Derecho del Mar

Texto oficial
de la Convención de las Naciones Unidas
sobre el Derecho del Mar
con Anexos e índice temático

Acta Final
de la Tercera Conferencia
de las Naciones Unidas
sobre el Derecho del Mar

Textos introductorios
de la Convención
y la Conferencia

Naciones Unidas
Nueva York, 1984

CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL DERECHO DEL MAR

PREÁMBULO

PARTE I. INTRODUCCIÓN

Artículo 1. Términos empleados y alcance

PARTE II. EL MAR TERRITORIAL Y LA ZONA CONTIGUA

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 2. Régimen jurídico del mar territorial, el espacio aéreo situado sobre el mar territorial y de su lecho y subsuelo

SECCIÓN 2. LÍMITES DEL MAR TERRITORIAL
Artículo 3. Anchura del mar territorial
Artículo 4. Límite exterior del mar territorial
Artículo 5 Línea de base normal
Artículo 6. Arrecifes
Artículo 7. Líneas de base rectas
Artículo 8. Aguas interiores
Artículo 9. Desembocadura de los ríos
Artículo 10. Bahías
Artículo 11. Puertos
Artículo 12. Radas
Artículo 13. Elevaciones en bajamar
Artículo 14. Combinación de métodos para determinar las líneas de base
Artículo 15. Delimitación del mar territorial entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente
Artículo 16. Cartas y listas de coordenadas geográficas

SECCIÓN 3. PASO INOCENTE POR EL MAR TERRITORIAL

SUBSECCIÓN A. NORMAS APLICABLES A TODOS LOS BUQUES
Artículo 17. Derecho de paso inocente
Artículo 18. Significado de paso
Artículo 19. Significado de paso inocente
Artículo 20. Submarinos y otros vehículos sumergibles
Artículo 21. Leyes y reglamentos del Estado ribereño relativos al paso inocente

Artículo 22. Vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico en el mar territorial
Artículo 23. Buques extranjeros de propulsión nuclear y buques que transporten sustancias nucleares u otras sustancias intrínsecamente peligrosas o nocivas
Artículo 24. Deberes del Estado ribereño
Artículo 25. Derechos de protección del Estado ribereño
Artículo 26. Gravámenes que pueden imponerse a los buques extranjeros

SUBSECCIÓN B. NORMAS APLICABLES A LOS BUQUES MERCANTES Y A LOS BUQUES DE ESTADO DESTINADOS A FINES COMERCIALES
Artículo 27. Jurisdicción penal a bordo de un buque extranjero
Artículo 28. Jurisdicción civil en relación con buques extranjeros

SUBSECCIÓN C. NORMAS APLICABLES A LOS BUQUES DE GUERRA Y A OTROS BUQUES DE ESTADO DESTINADOS A FINES NO COMERCIALES
Artículo 29. Definición de buques de guerra
Artículo 30. Incumplimiento por buques de guerra de las leyes y reglamentos del Estado ribereño
Artículo 31. Responsabilidad del Estado del pabellón por daños causados por un buque de guerra u otro buque de Estado destinado a fines no comerciales
Artículo 32. Inmunidades de los buques de guerra y otros buques de Estado destinados a fines no comerciales

SECCIÓN 4. ZONA CONTIGUA
Artículo 33. Zona contigua

PARTE III. ESTRECHOS UTILIZADOS PARA LA NAVEGACIÓN INTERNACIONAL

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 34. Condición jurídica de las aguas que forman estrechos utilizados para la navegación internacional
Artículo 35. Ámbito de aplicación de esta Parte

Artículo 36. Rutas de alta mar o rutas que atraviesen una zona económica exclusiva que pasen a través de un estrecho utilizado para la navegación internacional

SECCIÓN 2. PASO EN TRÁNSITO

Artículo 37. Alcance de esta sección
Artículo 38. Derecho de paso en tránsito
Artículo 39. Obligaciones de los buques y aeronaves durante el paso en tránsito
Artículo 40. Actividades de investigación y levantamientos hidrográficos
Artículo 41. Vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico en estrechos utilizados para la navegación internacional
Artículo 42. Leyes y reglamentos de los Estados ribereños de estrechos relativos al paso en tránsito
Artículo 43. Ayudas para la navegación y la seguridad y otras mejoras, y prevención, reducción y control de la contaminación
Artículo 44. Deberes de los Estados ribereños de estrechos

SECCIÓN 3. PASO INOCENTE

Artículo 45. Paso inocente

PARTE IV. ESTADOS ARCHIPIELÁGICOS

Artículo 46. Términos empleados
Artículo 47. Líneas de base archipielágicas
Artículo 48. Medición de la anchura del mar territorial, de la zona contigua, de la zona económica exclusiva y de la plataforma continental
Artículo 49. Condición jurídica de las aguas archipielágicas, del espacio aéreo sobre las aguas archipielágicas y de su lecho y subsuelo
Artículo 50. Delimitación de las aguas interiores
Artículo 51. Acuerdos existentes, derechos de pesca tradicionales y cables submarinos existentes
Artículo 52. Derecho de paso inocente
Artículo 53. Derecho de paso por las vías marítimas archipielágicas
Artículo 54. Deberes de los buques y aeronaves durante su paso, actividades de investigación y estudio, deberes del Estado archipielágico y leyes y reglamentos del Estado archipielágico relativos al paso por las vías marítimas archipielágicas

PARTE V. ZONA ECONÓMICA EXCLUSIVA
Artículo 55. Régimen jurídico específico de la zona económica exclusiva
Artículo 56. Derechos, jurisdicción y deberes del Estado ribereño en la zona económica exclusiva
Artículo 57. Anchura de la zona económica exclusiva
Artículo 58. Derechos y deberes de otros Estados en la zona económica exclusiva
Artículo 59. Base para la solución de conflictos relativos a la atribución de derechos y jurisdicción en la zona económica exclusiva
Artículo 60. Islas artificiales, instalaciones y estructuras en la zona económica exclusiva
Artículo 61. Conservación de los recursos vivos
Artículo 62. Utilización de los recursos vivos
Artículo 63. Poblaciones que se encuentren dentro de las zonas económicas exclusivas de dos o más Estados ribereños, o tanto dentro de la zona económica exclusiva como en un área más allá de ésta y adyacente a ella
Artículo 64. Especies altamente migratorias
Artículo 65. Mamíferos marinos
Artículo 66. Poblaciones anádromas
Artículo 67. Especies catádromas
Artículo 68. Especies sedentarias
Artículo 69. Derecho de los Estados sin litoral
Artículo 70. Derecho de los Estados en situación geográfica desventajosa
Artículo 71. Inaplicabilidad de los artículos 69 y 70
Artículo 72. Restricciones en la transferencia de derechos
Artículo 73. Ejecución de leyes y reglamentos del Estado ribereño
Artículo 74. Delimitación de la zona económica exclusiva entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente
Artículo 75. Cartas y listas de coordenadas geográficas

PARTE VI. PLATAFORMA CONTINENTAL
Artículo 76. Definición de la plataforma continental
Artículo 77. Derechos del Estado ribereño sobre la plataforma continental
Artículo 78. Condición jurídica de las aguas y del espacio aéreo suprayacente y derechos y libertades de otros Estados

Artículo 79. Cables y tuberías submarinos en la plataforma continental
Artículo 80. Islas artificiales, instalaciones y estructuras sobre la plataforma continental
Artículo 81. Perforaciones en la plataforma continental
Artículo 82. Pagos y contribuciones respecto de la explotación de la plataforma continental más allá de las 200 millas marinas
Artículo 83. Delimitación de la plataforma continental entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente
Artículo 84. Cartas y listas de coordenadas geográficas
Artículo 85. Excavación de túneles

PARTE VII. ALTA MAR

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 86. Aplicación de las disposiciones de esta Parte
Artículo 87. Libertad de la alta mar
Artículo 88. Utilización exclusiva de la alta mar con fines pacíficos
Artículo 89. Ilegitimidad de las reivindicaciones de soberanía sobre la alta mar
Artículo 90. Derecho de navegación
Artículo 91. Nacionalidad de los buques
Artículo 92. Condición jurídica de los buques
Artículo 93. Buques que enarbolen el pabellón de las Naciones Unidas, sus organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica
Artículo 94. Deberes del Estado del pabellón
Artículo 95. Inmunidad de los buques de guerra en la alta mar
Artículo 96. Inmunidad de los buques utilizados únicamente para un servicio oficial no comercial
Artículo 97. Jurisdicción penal en caso de abordaje o cualquier otro incidente de navegación
Artículo 98. Deber de prestar auxilio
Artículo 99. Prohibición del transporte de esclavos
Artículo 100. Deber de cooperar en la represión de la piratería
Artículo 101. Definición de la piratería
Artículo 102. Piratería perpetrada por un buque de guerra, un buque de Estado o una aeronave de Estado cuya tripulación se haya amotinado
Artículo 103. Definición de buque o aeronave pirata

Artículo 104. Conservación o pérdida de la nacionalidad de un buque o aeronave pirata
Artículo 105. Apresamiento de un buque o aeronave pirata
Artículo 106. Responsabilidad por apresamiento sin motivo suficiente
Artículo 107. Buques y aeronaves autorizados para realizar apresamientos por causa de piratería
Artículo 108. Tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas
Artículo 109. Transmisiones no autorizadas desde la alta mar
Artículo 110. Derecho de visita
Artículo 111. Derecho de persecución
Artículo 112. Derecho a tender cables y tuberías submarinos
Artículo 113. Ruptura o deterioro de cables o tuberías submarinos
Artículo 114. Ruptura o deterioro de cables o tuberías submarinos causados por los propietarios de otros cables o tuberías submarinos
Artículo 115. Indemnización por pérdidas causadas al tratar de prevenir daños a cables o tuberías submarinos

SECCIÓN 2. CONSERVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS EN LA ALTA MAR
Artículo 116. Derecho de pesca en la alta mar
Artículo 117. Deber de los Estados de adoptar medidas para la conservación de los recursos vivos de la alta mar en relación con sus nacionales
Artículo 118. Cooperación de los Estados en la conservación y administración de los recursos vivos
Artículo 119. Conservación de los recursos vivos de la alta mar
Artículo 120. Mamíferos marinos

PARTE VIII. RÉGIMEN DE LAS ISLAS
Artículo 121. Régimen de las islas

PARTE IX. MARES CERRADOS O SEMICERRADOS
Artículo 122. Definición
Artículo 123. Cooperación entre los Estados ribereños de mares cerrados o semicerrados

PARTE X. DERECHO DE ACCESO AL MAR Y DESDE EL MAR DE LOS ESTADOS SIN LITORAL Y LIBERTAD DE TRÁNSITO
Artículo 124. Términos empleados

Artículo 125. Derecho de acceso al mar y desde el mar y libertad de tránsito
Artículo 126. Exclusión de la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida
Artículo 127. Derechos de aduana, impuestos u otros gravámenes
Artículo 128. Zonas francas y otras facilidades aduaneras
Artículo 129. Cooperación en la construcción y mejoramiento de los medios de transporte
Artículo 130. Medidas para evitar o eliminar retrasos u otras dificultades de carácter técnico en el tráfico en tránsito
Artículo 131. Igualdad de trato en los puertos marítimos
Artículo 132. Concesión de mayores facilidades de tránsito

PARTE XI. LA ZONA
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 133. Términos empleados
Artículo 134. Ámbito de aplicación de esta Parte
Artículo 135. Condición jurídica de las aguas y del espacio aéreo suprayacentes

SECCIÓN 2. PRINCIPIOS QUE RIGEN LA ZONA
Artículo 136. Patrimonio común de la humanidad
Artículo 137. Condición jurídica de la Zona y sus recursos
Artículo 138. Comportamiento general de los Estados en relación con la Zona
Artículo 139. Obligación de garantizar el cumplimiento de las disposiciones de la Convención y responsabilidad por daños
Artículo 140. Beneficio de la humanidad
Artículo 141. Utilización de la Zona exclusivamente con fines pacíficos
Artículo 142. Derechos e intereses legítimos de los Estados ribereños
Artículo 143. Investigación científica marina
Artículo 144. Transmisión de tecnología
Artículo 145. Protección del medio marino
Artículo 146. Protección de la vida humana
Artículo 147. Armonización de las actividades en la Zona y en el medio marino
Artículo 148. Participación de los Estados en desarrollo en las actividades en la Zona
Artículo 149. Objetos arqueológicos e históricos

SECCIÓN 3. APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS DE LA ZONA
Artículo 150. Política general relacionada con las actividades en la Zona
Artículo 151. Políticas de producción
Artículo 152. Ejercicio de las facultades y funciones de la Autoridad
Artículo 153. Sistema de exploración y explotación
Artículo 154. Examen periódico
Artículo 155. Conferencia de Revisión

SECCIÓN 4. LA AUTORIDAD
SUBSECCIÓN A. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 156. Establecimiento de la Autoridad
Artículo 157. Naturaleza y principios fundamentales de la Autoridad
Artículo 158. Órganos de la Autoridad

SUBSECCIÓN B. LA ASAMBLEA
Artículo 159. Composición, procedimiento y votaciones
Artículo 160. Facultades y funciones

SUBSECCIÓN C. EL CONSEJO
Artículo 161. Composición, procedimiento y votaciones
Artículo 162. Facultades y funciones
Artículo 163. Órganos del Consejo
Artículo 164. Comisión de Planificación Económica
Artículo 165. Comisión Jurídica y Técnica

SUBSECCIÓN D. LA SECRETARÍA
Artículo 166. La Secretaría
Artículo 167. El personal de la Autoridad
Artículo 168. Carácter internacional de la Secretaría
Artículo 169. Consulta y cooperación con organizaciones internacionales y no gubernamentales

SUBSECCIÓN E. LA EMPRESA
Artículo 170. La Empresa

SUBSECCIÓN F. DISPOSICIONES FINANCIERAS RELATIVAS A LA AUTORIDAD
Artículo 171. Recursos financieros de la Autoridad
Artículo 172. Presupuesto anual de la Autoridad
Artículo 173. Gastos de la Autoridad
Artículo 174. Facultad de la Autoridad para contraer préstamos

Artículo 175. Verificación anual de cuentas

SUBSECCIÓN G. CONDICIÓN JURÍDICA, PRIVILEGIOS E INMUNIDADES
Artículo 176. Condición jurídica
Artículo 177. Privilegios e inmunidades
Artículo 178. Inmunidad de jurisdicción y de ejecución
Artículo 179. Inmunidad de registro y de cualquier forma de incautación
Artículo 180. Exención de restricciones, reglamentaciones, controles y moratorias
Artículo 181. Archivos y comunicaciones oficiales de la Autoridad
Artículo 182. Privilegios e inmunidades de personas relacionadas con la Autoridad
Artículo 183. Exención de impuestos y derechos aduaneros

SUBSECCIÓN H. SUSPENSIÓN DEL EJERCICIO DE LOS DERECHOS Y PRIVILEGIOS DE LOS MIEMBROS
Artículo 184. Suspensión del ejercicio del derecho de voto
Artículo 185. Suspensión del ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a la calidad de miembro

SECCIÓN 5. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y OPINIONES CONSULTIVAS
Artículo 186. Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar
Artículo 187. Competencia de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos
Artículo 188. Sometimiento de controversias a una sala especial del Tribunal Internacional del Derecho del Mar; a una sala *ad hoc* de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos o a arbitraje comercial obligatorio
Artículo 189. Limitación de la competencia respecto de decisiones de la Autoridad
Artículo 190. Participación y comparecencia de los Estados Partes patrocinantes
Artículo 191. Opiniones consultivas

PARTE XII. PROTECCIÓN Y PRESERVACIÓN DEL MEDIO MARINO
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 192. Obligación general
Artículo 193. Derecho soberano de los Estados de explotar sus recursos naturales

Artículo 194. Medidas para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino
Artículo 195. Deber de no transferir daños o peligros ni transformar un tipo de contaminación en otro
Artículo 196. Utilización de tecnologías o introducción de especies extrañas o nuevas

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN MUNDIAL Y REGIONAL
Artículo 197. Cooperación en el plano mundial y regional
Artículo 198. Notificación de daños inminentes o reales
Artículo 199. Planes de emergencia contra la contaminación
Artículo 200. Estudios, programas de investigación e intercambio de información y datos
Artículo 201. Criterios científicos para la reglamentación

SECCIÓN 3. ASISTENCIA TÉCNICA
Artículo 202. Asistencia científica y técnica a los Estados en desarrollo
Artículo 203. Trato preferencial a los Estados en desarrollo

SECCIÓN 4. VIGILANCIA Y EVALUACIÓN AMBIENTAL
Artículo 204. Vigilancia de los riesgos de contaminación o de sus efectos
Artículo 205. Publicación de informes
Artículo 206. Evaluación de los efectos potenciales de las actividades

SECCIÓN 5. REGLAS INTERNACIONALES Y LEGISLACIÓN NACIONAL PARA PREVENIR, REDUCIR Y CONTROLAR LA CONTAMINACIÓN DEL MEDIO MARINO
Artículo 207. Contaminación procedente de fuentes terrestres
Artículo 208. Contaminación resultante de actividades relativas a los fondos marinos sujetos a la jurisdicción nacional
Artículo 209. Contaminación resultante de actividades en la Zona
Artículo 210. Contaminación por vertimiento
Artículo 211. Contaminación causada por buques
Artículo 212. Contaminación desde la atmósfera o a través de ella

SECCIÓN 6. EJECUCIÓN
Artículo 213. Ejecución respecto de la contaminación procedente de fuentes terrestres

Artículo 214. Ejecución respecto de la contaminación resultante de actividades relativas a los fondos marinos
Artículo 215. Ejecución respecto de la contaminación resultante de actividades en la Zona
Artículo 216. Ejecución respecto de la contaminación por vertimiento
Artículo 217. Ejecución por el Estado del pabellón
Artículo 218. Ejecución por el Estado del puerto
Artículo 219. Medidas relativas a la navegabilidad de los buques para evitar la contaminación
Artículo 220. Ejecución por los Estados ribereños
Artículo 221. Medidas para evitar la contaminación resultante de accidentes marítimos
Artículo 222. Ejecución respecto de la contaminación desde la atmósfera o a través de ella

SECCIÓN 7. GARANTÍAS
Artículo 223. Medidas para facilitar los procedimientos
Artículo 224. Ejercicio de las facultades de ejecución
Artículo 225. Deber de evitar consecuencias adversas en el ejercicio de las facultades de ejecución
Artículo 226. Investigación de buques extranjeros
Artículo 227. No discriminación respecto de buques extranjeros
Artículo 228. Suspensión de procedimientos y limitaciones a su iniciación
Artículo 229. Iniciación de procedimientos civiles
Artículo 230. Sanciones pecuniarias y respeto de los derechos reconocidos de los acusados
Artículo 231. Notificación al Estado del pabellón y a otros Estados interesados
Artículo 232. Responsabilidad de los Estados derivada de las medidas de ejecución
Artículo 233. Garantías respecto de los estrechos utilizados para la navegación internacional

SECCIÓN 8. ZONAS CUBIERTAS DE HIELO
Artículo 234. Zonas cubiertas de hielo

SECCIÓN 9. RESPONSABILIDAD
Artículo 235. Responsabilidad

SECCIÓN 10. INMUNIDAD SOBERANA
Artículo 236. Inmunidad soberana

SECCIÓN 11. OBLIGACIONES CONTRAÍDAS EN VIRTUD DE OTRAS CONVENCIONES SOBRE PROTECCIÓN Y PRESERVACIÓN DEL MEDIO MARINO
Artículo 237. Obligaciones contraídas en virtud de otras convenciones sobre protección y preservación del medio marino

PARTE XIII. INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA MARINA
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 238. Derecho a realizar investigaciones científicas marinas
Artículo 239. Fomento de la investigación científica marina
Artículo 240. Principios generales para la realización de la investigación científica marina
Artículo 241. No reconocimiento de la investigación científica marina como fundamento jurídico para reivindicaciones

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN INTERNACIONAL
Artículo 242. Fomento de la cooperación internacional
Artículo 243. Creación de condiciones favorables
Artículo 244. Publicación y difusión de información y conocimientos

SECCIÓN 3. REALIZACIÓN Y FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA MARINA
Artículo 245. Investigación científica marina en el mar territorial
Artículo 246. Investigación científica marina en la zona económica exclusiva y en la plataforma continental
Artículo 247. Proyectos de investigación científica marina realizados por organizaciones internacionales o bajo sus auspicios
Artículo 248. Deber de proporcionar información al Estado ribereño
Artículo 249. Deber de cumplir ciertas condiciones
Artículo 250. Comunicaciones relativas a los proyectos de investigación científica marina
Artículo 251. Criterios y directrices generales
Artículo 252. Consentimiento tácito
Artículo 253. Suspensión o cesación de las actividades de investigación científica marina
Artículo 254. Derechos de los Estados vecinos sin litoral o en situación geográfica desventajosa

Artículo 255. Medidas para facilitar la investigación científica marina y prestar asistencia a los buques de investigación
Artículo 256. Investigación científica marina en la Zona
Artículo 257. Investigación científica marina en la columna de agua más allá de los límites de la zona económica exclusiva

SECCIÓN 4. INSTALACIONES O EQUIPO DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN EL MEDIO MARINO
Artículo 258. Emplazamiento y utilización
Artículo 259. Condición jurídica
Artículo 260. Zonas de seguridad
Artículo 261. No obstaculización de las rutas de navegación internacional
Artículo 262. Signos de identificación y señales de advertencia

SECCIÓN 5. RESPONSABILIDAD
Artículo 263. Responsabilidad

SECCIÓN 6. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y MEDIDAS PROVISIONALES
Artículo 264. Solución de controversias
Artículo 265. Medidas provisionales

PARTE XIV. DESARROLLO Y TRANSMISIÓN DE TECNOLOGÍA MARINA
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 266. Fomento del desarrollo y de la transmisión de tecnología marina
Artículo 267. Protección de los intereses legítimos
Artículo 268. Objetivos básicos
Artículo 269. Medidas para lograr los objetivos básicos

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN
Artículo 270. Formas de cooperación internacional
Artículo 271. Directrices, criterios y estándares
Artículo 272. Coordinación de programas internacionales
Artículo 273. Cooperación con organizaciones internacionales y con la Autoridad
Artículo 274. Objetivos de la Autoridad

SECCIÓN 3. CENTROS NACIONALES Y REGIONALES DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA MARINA
Artículo 275. Establecimiento de centros nacionales

Artículo 276. Establecimiento de centros regionales
Artículo 277. Funciones de los centros regionales

SECCIÓN 4. COOPERACIÓN ENTRE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
Articulo 278. Cooperación entre organizaciones internacionales

PARTE XV. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 279. Obligación de resolver las controversias por medios pacíficos
Artículo 280. Solución de controversias por medios pacíficos elegidos por las partes
Artículo 281. Procedimiento aplicable cuando las partes no hayan resuelto la controversia
Artículo 282. Obligaciones resultantes de acuerdos generales, regionales o bilaterales
Artículo 283. Obligación de intercambiar opiniones
Artículo 284. Conciliación
Artículo 285. Aplicación de esta sección a las controversias sometidas de conformidad con la Parte XI

SECCIÓN 2. PROCEDIMIENTOS OBLIGATORIOS CONDUCENTES A DECISIONES OBLIGATORIAS
Artículo 286. Aplicación de los procedimientos establecidos en esta sección
Artículo 287. Elección del procedimiento
Artículo 288. Competencia
Artículo 289. Expertos
Artículo 290. Medidas provisionales
Artículo 291. Acceso
Artículo 292. Pronta liberación de buques y de sus tripulaciones
Artículo 293. Derecho aplicable
Artículo 294. Procedimiento preliminar
Artículo 295. Agotamiento de los recursos internos
Artículo 296. Carácter definitivo y fuerza obligatoria de las decisiones

SECCIÓN 3. LIMITACIONES Y EXCEPCIONES A LA APLICABILIDAD DE LA SECCIÓN 2
Artículo 297. Limitaciones a la aplicabilidad de la sección 2
Artículo 298. Excepciones facultativas a la aplicabilidad de la Sección 2
Artículo 299. Derecho de las partes a convenir en el procedimiento

PARTE XVI. DISPOSICIONES GENERALES
Artículo 300. Buena fe y abuso de derecho
Artículo 301. Utilización del mar con fines pacíficos
Artículo 302. Revelación de información
Artículo 303. Objetos arqueológicos e históricos hallados en el mar
Artículo 304. Responsabilidad por daños

PARTE XVII. DISPOSICIONES FINALES
Artículo 305. Firma
Artículo 306. Ratificación y confirmación formal
Artículo 307. Adhesión
Artículo 308. Entrada en vigor
Artículo 309. Reservas y excepciones
Artículo 310. Declaraciones y manifestaciones
Artículo 311. Relación con otras convenciones y acuerdos internacionales
Artículo 312. Enmienda
Artículo 313. Enmienda por procedimiento simplificado
Artículo 314. Enmiendas a las disposiciones de esta Convención relativas exclusivamente a las actividades en la Zona
Artículo 315. Firma, ratificación y adhesión y textos auténticos de las enmiendas
Artículo 316. Entrada en vigor de las enmiendas
Artículo 317. Denuncia
Artículo 318. Condición de los anexos
Artículo 319. Depositario
Artículo 320. Textos auténticos

ANEXOS

I. ESPECIES ALTAMENTE MIGRATORIAS

II. COMISIÓN DE LÍMITES DE LA PLATAFORMA CONTINENTAL

III. DISPOSICIONES BÁSICAS RELATIVAS A LA PROSPECCIÓN, LA EXPLORACIÓN Y LA EXPLOTACIÓN
Artículo 1. Derechos sobre los minerales
Artículo 2. Prospección
Artículo 3. Exploración y explotación
Artículo 4. Requisitos que habrán de reunir los solicitantes
Artículo 5. Transmisión de tecnología
Artículo 6. Aprobación de los planes de trabajo

Artículo 7. Selección de solicitantes de autorizaciones de producción
Artículo 8. Reserva de áreas
Artículo 9. Actividades en áreas reservadas
Artículo 10. Preferencia y prioridad de ciertos solicitantes
Artículo 11. Arreglos conjuntos
Artículo 12. Actividades realizadas por la Empresa
Artículo 13. Disposiciones financieras de los contratos
Artículo 14. Transmisión de datos
Artículo 15. Programas de capacitación
Artículo 16. Derecho exclusivo de exploración y explotación
Artículo 17. Normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad
Artículo 18. Sanciones
Artículo 19. Revisión del contrato
Artículo 20. Transferencia de derechos y obligaciones
Artículo 21. Derecho aplicable
Artículo 22. Responsabilidad

IV. ESTATUTO DE LA EMPRESA
Artículo 1. Objetivos
Artículo 2. Relación con la Autoridad
Artículo 3. Limitación de responsabilidad
Artículo 4. Estructura
Artículo 5. Junta Directiva
Artículo 6. Facultades y funciones de la Junta Directiva
Artículo 7. Director General y personal
Artículo 8. Ubicación
Artículo 9. Informes y estados financieros
Artículo 10. Distribución de los beneficios netos
Artículo 11. Finanzas
Artículo 12. Operaciones
Artículo 13. Condición jurídica, privilegios e inmunidades

V. CONCILIACIÓN
SECCIÓN 1. PROCEDIMIENTO DE CONCILIACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 1 DE LA PARTE XV
Artículo 1. Incoación del procedimiento
Artículo 2. Lista de conciliadores
Artículo 3. Constitución de la Comisión de Conciliación
Artículo 4. Procedimiento
Artículo 5. Solución amistosa
Artículo 6. Funciones de la comisión
Artículo 7. Informe
Artículo 8. Terminación del procedimiento

Artículo 9. Honorarios y gastos
Artículo 10. Derecho de las partes a modificar el procedimiento

SECCIÓN 2. SUMISIÓN OBLIGATORIA AL PROCEDIMIENTO DE CONCILIACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 3 DE LA PARTE XV
Artículo 11. Incoación del procedimiento
Artículo 12. Falta de respuesta o de sumisión al procedimiento de conciliación
Artículo 13. Competencia
Artículo 14. Aplicación de la Sección 1

VI. ESTATUTO DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL DERECHO DEL MAR
Artículo 1. Disposiciones generales

SECCIÓN 1. ORGANIZACIÓN DEL TRIBUNAL
Artículo 2. Composición
Artículo 3. Miembros
Artículo 4. Candidaturas y elección
Artículo 5. Duración del mandato
Artículo 6. Vacantes
Artículo 7. Incompatibilidades
Artículo 8. Condiciones relativas a la participación de los miembros en ciertos asuntos
Artículo 9. Consecuencia de la pérdida de las condiciones requeridas
Artículo 10. Privilegios e inmunidades
Artículo 11. Declaración solemne
Artículo 12. Presidente, Vicepresidente y Secretario
Artículo 13. Quórum
Artículo 14. Sala de Controversias de los Fondos Marinos
Artículo 15. Salas especiales
Artículo 16. Reglamento del Tribunal
Artículo 17. Nacionalidad de los miembros
Artículo 18. Remuneración
Artículo 19. Gastos del Tribunal

SECCIÓN 2. COMPETENCIA
Artículo 20. Acceso al Tribunal
Artículo 21. Competencia
Artículo 22. Sumisión de controversias regidas por otros acuerdos
Artículo 23. Derecho aplicable

SECCIÓN 3. PROCEDIMIENTO
Artículo 24. Iniciación de las actuaciones
Artículo 25. Medidas provisionales
Artículo 26. Vistas
Artículo 27. Dirección del proceso
Artículo 28. Incomparecencia
Artículo 29. Mayoría requerida para las decisiones
Artículo 30. Fallo
Artículo 31. Solicitud de intervención
Artículo 32. Derecho de intervención en casos de interpretación o aplicación
Artículo 33. Carácter definitivo y fuerza obligatoria de los fallos
Artículo 34. Costas

SECCIÓN 4. SALA DE CONTROVERSIAS DE LOS FONDOS MARINOS
Artículo 35. Composición
Artículo 36. Salas *ad hoc*
Artículo 37. Acceso
Artículo 38. Derecho aplicable
Artículo 39. Ejecución de las decisiones de la Sala
Artículo 40. Aplicación de las demás secciones de este Anexo

SECCIÓN 5. ENMIENDAS
Artículo 41. Enmiendas

VII. ARBITRAJE
Artículo 1. Incoación del procedimiento
Artículo 2. Lista de árbitros
Artículo 3. Constitución del tribunal arbitral
Artículo 4. Funcionamiento del tribunal arbitral
Artículo 5. Procedimiento
Artículo 6. Obligaciones de las partes en la controversia
Artículo 7. Gastos
Artículo 8. Mayoría necesaria para adoptar decisiones
Artículo 9. Incomparecencia
Artículo 10. Laudo
Artículo 11. Carácter definitivo del laudo
Artículo 12. Interpretación o ejecución del laudo
Artículo 13. Aplicación a entidades distintas de los Estados Partes

VIII. ARBITRAJE ESPECIAL
Artículo 1. Incoación del procedimiento

Artículo 2. Listas de expertos
Artículo 3. Constitución del tribunal arbitral especial
Artículo 4. Disposiciones generales
Artículo 5. Determinación de los hechos

IX. PARTICIPACIÓN DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
Artículo 1. Empleo del término “organizaciones internacionales”
Artículo 2. Firma
Artículo 3. Confirmación formal y adhesión
Artículo 4. Alcance de la participación y derechos y obligaciones
Artículo 5. Declaraciones, notificaciones y comunicaciones
Artículo 6. Responsabilidad
Artículo 7. Solución de controversias
Artículo 8. Aplicación de la Parte XVII

Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

Los Estados Partes en esta Convención,

Inspirados por el deseo de solucionar con espíritu de comprensión y cooperación mutuas todas las cuestiones relativas al derecho del mar y conscientes del significado histórico de esta Convención como contribución importante al mantenimiento de la paz y la justicia y al progreso para todos los pueblos del mundo,

Observando que los acontecimientos ocurridos desde las Conferencias de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar celebradas en Ginebra en 1958 y 1960 han acentuado la necesidad de una nueva convención sobre el derecho del mar que sea generalmente aceptable,

Conscientes de que los problemas de los espacios marinos están estrechamente relacionados entre sí y han de considerarse en su conjunto,

Reconociendo la conveniencia de establecer por medio de esta Convención, con el debido respeto de la soberanía de todos los Estados, un orden jurídico para los mares y océanos que facilite la comunicación internacional y promueva los usos con fines pacíficos de los mares y océanos, la utilización equitativa y eficiente de sus recursos, el estudio, la protección y la preservación del medio marino y la conservación de sus recursos vivos,

Teniendo presente que el logro de esos objetivos contribuirá a la realización de un orden económico internacional justo y equitativo que tenga en cuenta los intereses y necesidades de toda la humanidad y, en particular, los intereses y necesidades especiales de los países en desarrollo, sean ribereños o sin litoral,

Deseando desarrollar mediante esta Convención los principios incorporados en la Resolución 2749 (XXV), de 17 de diciembre de 1970, en la cual la Asamblea General de las Naciones Unidas declaró solemnemente, entre otras cosas, que la zona de los fondos marinos y oceánicos y su subsuelo fuera de los límites de la jurisdicción nacional, así como sus recursos, son patrimonio común de la humanidad, cuya exploración y explotación se realizarán en beneficio de toda la humanidad, independientemente de la situación geográfica de los Estados,

Convencidos de que el desarrollo progresivo y la codificación del derecho del mar logrados en esta Convención contribuirán al fortalecimiento de la paz, la seguridad, la cooperación y las relaciones de amistad entre todas las naciones, de conformidad con los principios de la justicia y la igualdad de derechos, y promoverán el progreso económico y social de todos los pueblos del mundo, de conformidad con los propósitos y principios de las Naciones Unidas, enunciados en su Carta,

Afirmando que las normas y principios de derecho internacional general seguirán rigiendo las materias no reguladas por esta Convención,

Han convenido en lo siguiente:

PARTE I

INTRODUCCIÓN

Artículo 1

Términos empleados y alcance

1. Para los efectos de esta Convención:

1) Por “Zona” se entiende los fondos marinos y oceánicos y su subsuelo fuera de los límites de la jurisdicción nacional;

2) Por “Autoridad” se entiende la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos;

3) Por “actividades en la Zona” se entiende todas las actividades de exploración y explotación de los recursos de la Zona;

4) Por “contaminación del medio marino” se entiende la introducción por el hombre, directa o indirectamente, de sustancias o de energía en el medio marino incluidos los estuarios, que produzca o pueda producir efectos nocivos tales como daños a los recursos vivos y a la vida marina, peligros para la salud humana, obstaculización de las actividades marítimas, incluidos la pesca y otros usos legítimos del mar, deterioro de la calidad del agua del mar para su utilización y menoscabo de los lugares de esparcimiento;

5) a) Por “vertimiento” se entiende:

i) La evacuación deliberada de desechos u otras materias desde buques, aeronaves, plataformas u otras construcciones en el mar;

ii) El hundimiento deliberado de buques, aeronaves, plataformas u otras construcciones en el mar;

b) El término “vertimiento” no comprende:

i) La evacuación de desechos u otras materias resultante, directa o indirectamente, de las operaciones normales de buques, aeronaves, plataformas u otras construcciones en el mar y de su equipo, salvo los desechos u otras materias que se transporten en buques, aeronaves, plataformas u otras construcciones en el mar destinados a la evacuación de tales materias, o se transborden a ellos, o que resulten del tratamiento de tales desechos u otras materias en esos buques, aeronaves, plataformas o construcciones;

ii) El depósito de materias para fines distintos de su mera evacuación, siempre que ese depósito no sea contrario a los objetivos de esta Convención.

2. 1) Por "Estados Partes" se entiende los Estados que hayan consentido en obligarse por esta Convención y respecto de los cuales la Convención esté en vigor.

2) Esta Convención se aplicará *mutatis mutandis* a las entidades mencionadas en los Apartados b), c), d), e) y f) del Párrafo 1 del Artículo 305 que lleguen a ser Partes en la Convención de conformidad con los requisitos pertinentes a cada una de ellas; en esa medida, el término "Estados Partes" se refiere a esas entidades.

PARTE II

EL MAR TERRITORIAL Y LA ZONA CONTIGUA

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 2

Régimen jurídico del mar territorial, del espacio aéreo situado sobre el mar territorial y de su lecho y subsuelo

1. La soberanía del Estado ribereño se extiende más allá de su territorio y de sus aguas interiores y, en el caso del Estado archipielágico, de sus aguas archipielágicas, a la franja de mar adyacente designada con el nombre de mar territorial.

2. Esta soberanía se extiende al espacio aéreo sobre el mar territorial, así como al lecho y al subsuelo de ese mar.

3. La soberanía sobre el mar territorial se ejerce con arreglo a esta Convención y otras normas de derecho internacional.

SECCIÓN 2. LÍMITES DEL MAR TERRITORIAL

Artículo 3

Anchura del mar territorial

Todo Estado tiene derecho a establecer la anchura de su mar territorial hasta un límite que no exceda de 12 millas marinas medidas a partir de líneas de base determinadas de conformidad con esta Convención.

Artículo 4

Límite exterior del mar territorial

El límite exterior del mar territorial es la línea cada uno de cuyos puntos está, del punto más próximo de la línea de base, a una distancia igual a la anchura del mar territorial.

Artículo 5

Línea de base normal

Salvo disposición en contrario de esta Convención, la línea de base normal para medir la anchura del mar territorial es la línea de bajamar a lo largo de la costa, tal como aparece marcada mediante el signo apropiado en cartas a gran escala reconocidas oficialmente por el Estado ribereño.

Artículo 6

Arrecifes

En el caso de islas situadas en atolones o de islas bordeadas por arrecifes, la línea de base para medir la anchura del mar territorial es la línea de bajamar del lado del arrecife que da al mar, tal como aparece marcada mediante el signo apropiado en cartas reconocidas oficialmente por el Estado ribereño.

Artículo 7

Líneas de base rectas

1. En los lugares en que la costa tenga profundas aberturas y escotaduras o en los que haya una franja de islas a lo largo de la costa situada en su proximidad inmediata, puede adoptarse, como método para trazar la línea de base desde la que ha de medirse el mar territorial, el de líneas de base rectas que unan los puntos apropiados.

2. En los casos en que, por la existencia de un delta y de otros accidentes naturales, la línea de la costa sea muy inestable, los puntos apropiados pueden elegirse a lo largo de la línea de bajamar más alejada mar afuera y, aunque la línea de bajamar retroceda ulteriormente, las líneas de base rectas seguirán en vigor hasta que las modifique el Estado ribereño de conformidad con esta Convención.

3. El trazado de las líneas de base rectas no debe apartarse de una manera apreciable de la dirección general de la costa, y las zonas de mar situadas del lado de tierra de esas líneas han de estar suficientemente vinculadas al dominio terrestre para estar sometidas al régimen de las aguas interiores.

4. Las líneas de base rectas no se trazarán hacia ni desde elevaciones que emerjan en bajamar, a menos que se hayan construido sobre ellas faros o instalaciones análogas que se encuentren constantemente sobre el nivel del agua, o que el trazado de líneas de base hacia o desde elevaciones que emerjan en bajamar haya sido objeto de un reconocimiento internacional general.

5. Cuando el método de líneas de base rectas sea aplicable según el Párrafo 1, al trazar determinadas líneas de base podrán tenerse en cuenta los intereses económicos propios de la región de que se trate cuya realidad e importancia estén claramente demostradas por un uso prolongado.

6. El sistema de líneas de base rectas no puede ser aplicado por un Estado de forma que aísle el mar territorial de otro Estado de la alta mar o de una zona económica exclusiva.

Artículo 8

Aguas interiores

1. Salvo lo dispuesto en la Parte IV, las aguas situadas en el interior de la línea de base del mar territorial forman parte de las aguas interiores del Estado.

2. Cuando el trazado de una línea de base recta, de conformidad con el método establecido en el Artículo 7, produzca el efecto de encerrar como aguas interiores aguas que anteriormente no se consideraban como tales, existirá en esas aguas un derecho de paso inocente, tal como se establece en esta Convención.

Artículo 9

Desembocadura de los ríos

Si un río desemboca directamente en el mar, la línea de base será una línea recta trazada a través de la desembocadura entre los puntos de la línea de bajamar de sus orillas.

Artículo 10

Bahías

1. Este artículo se refiere únicamente a las bahías cuyas costas pertenecen a un solo Estado.

2. Para los efectos de esta Convención, una bahía es toda escotadura bien determinada cuya penetración tierra adentro, en relación con la anchura de su boca, es tal que contiene aguas cercadas por la costa y constituye algo más que una simple inflexión de ésta. Sin embargo, la escotadura no se considerará una bahía si su superficie no es igual o superior a la de un semicírculo que tenga por diámetro la boca de dicha escotadura.

3. Para los efectos de su medición, la superficie de una escotadura es la comprendida entre la línea de bajamar que sigue la costa de la escotadura y una línea que una las líneas de bajamar de sus puntos naturales de entrada. Cuando, debido a la existencia de islas, una escotadura tenga más de una entrada, el semicírculo se trazará tomando como diámetro la suma de las longitudes de las líneas que cierran todas las entradas. La superficie de las islas situadas dentro de una escotadura se considerará comprendida en la superficie total de ésta.

4. Si la distancia entre las líneas de bajamar de los puntos naturales de entrada de una bahía no excede de 24 millas marinas, se podrá trazar una línea de demarcación entre las dos líneas de bajamar y las aguas que queden así encerradas serán consideradas aguas interiores.

5. Cuando la distancia entre las líneas de bajamar de los puntos naturales de entrada de una bahía exceda de 24 millas marinas, se trazará dentro de la bahía una línea de base recta de 24 millas marinas de manera que encierre la mayor superficie de agua que sea posible con una línea de esa longitud.

6. Las disposiciones anteriores no se aplican a las bahías llamadas “históricas”, ni tampoco en los casos en que se aplique el sistema de las líneas de base rectas previsto en el artículo 7.

Artículo 11

Puertos

Para los efectos de la delimitación del mar territorial, las construcciones portuarias permanentes más alejadas de la costa que formen parte integrante del sistema portuario se consideran parte de ésta. Las instalaciones costa afuera y las islas artificiales no se considerarán construcciones portuarias permanentes.

Artículo 12

Radas

Las radas utilizadas normalmente para la carga, descarga y fondeo de buques, que de otro modo estarían situadas en todo o en parte fuera del trazado general del límite exterior del mar territorial, están comprendidas en el mar territorial.

Artículo 13

Elevaciones en bajamar

1. Una elevación que emerge en bajamar es una extensión natural de tierra rodeada de agua que se encuentra sobre el nivel de ésta en la bajamar, pero queda sumergida en la pleamar. Cuando una elevación que emerge en bajamar esté total o parcialmente a una

distancia del continente o de una isla que no exceda de la anchura del mar territorial, la línea de bajamar de esta elevación podrá ser utilizada como línea de base para medir la anchura del mar territorial.

2. Cuando una elevación que emerge en bajamar esté situada en su totalidad a una distancia del continente o de una isla que exceda de la anchura del mar territorial, no tendrá mar territorial propio.

Artículo 14

Combinación de métodos para determinar las líneas de base

El Estado ribereño podrá determinar las líneas de base combinando cualesquiera de los métodos establecidos en los artículos precedentes, según las circunstancias.

Artículo 15

Delimitación del mar territorial entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente

Cuando las costas de dos Estados sean adyacentes o se hallen situadas frente a frente, ninguno de dichos Estados tendrá derecho, salvo acuerdo en contrario, a extender su mar territorial mas allá de una línea media cuyos puntos sean equidistantes de los puntos más próximos de las líneas de base a partir de las cuales se mida la anchura del mar territorial de cada uno de esos Estados. No obstante, esta disposición no será aplicable cuando, por la existencia de derechos históricos o por otras circunstancias especiales, sea necesario delimitar el mar territorial de ambos Estados en otra forma.

Artículo 16

Cartas y listas de coordenadas geográficas

1. Las líneas de base para medir la anchura del mar territorial, determinadas de conformidad con los Artículos 7, 9 y 10, o los límites que de ellas se desprendan, y las líneas de delimitación trazadas de conformidad con los Artículos 12 y 15 figurarán en cartas a escala o escalas adecuadas para precisar su ubicación. Esas cartas podrán ser sustituidas por listas de coordenadas geográficas de puntos en cada una de las cuales se indique específicamente el *datum* geodésico.

2. El Estado ribereño dará la debida publicidad a tales cartas o listas de coordenadas geográficas y depositará un ejemplar de cada una de ellas en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

SECCIÓN 3. PASO INOCENTE POR EL MAR TERRITORIAL

SUBSECCIÓN A. NORMAS APLICABLES A TODOS LOS BUQUES

Artículo 17

Derecho de paso inocente

Con sujeción a esta Convención, los buques de todos los Estados, sean ribereños o sin litoral, gozan del derecho de paso inocente a través del mar territorial.

Artículo 18

Significado de paso

1. Se entiende por paso el hecho de navegar por el mar territorial con el fin de:

   a) Atravesar dicho mar sin penetrar en las aguas interiores ni hacer escala en una rada o una instalación portuaria fuera de las aguas interiores; o

   b) Dirigirse hacia las aguas interiores o salir de ellas, o hacer escala en una de esas radas o instalaciones portuarias o salir de ella.

2. El paso será rápido e ininterrumpido. No obstante, el paso comprende la detención y el fondeo, pero sólo en la medida en que constituyan incidentes normales de la navegación o sean impuestos al buque por fuerza mayor o dificultad grave o se realicen con el fin de prestar auxilio a personas, buques o aeronaves en peligro o en dificultad grave.

Artículo 19

Significado de paso inocente

1. El paso es inocente mientras no sea perjudicial para la paz, el buen orden o la seguridad del Estado ribereño. Ese paso se efectuara con arreglo a esta Convención y otras normas de derecho internacional.

2. Se considerará que el paso de un buque extranjero es perjudicial para la paz, el buen orden o la seguridad del Estado ribereño si ese buque realiza, en el mar territorial, alguna de las actividades que se indican a continuación:

   a) Cualquier amenaza o uso de la fuerza contra la soberanía, la integridad territorial o la independencia política del Estado ribereño o que de cualquier otra forma viole los principios de derecho internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas;

   b) Cualquier ejercicio o práctica con armas de cualquier clase;

c) Cualquier acto destinado a obtener información en perjuicio de la defensa o la seguridad del Estado ribereño;

d) Cualquier acto de propaganda destinado a atentar contra la defensa o la seguridad del Estado ribereño;

e) El lanzamiento, recepción o embarque de aeronaves;

f) El lanzamiento, recepción o embarque de dispositivos militares;

g) El embarco o desembarco de cualquier producto, moneda o persona, en contravención de las leyes y reglamentos aduaneros, fiscales, de inmigración o sanitarios del Estado ribereño;

h) Cualquier acto de contaminación intencional y grave contrario a esta Convención;

i) Cualesquiera actividades de pesca;

j) La realización de actividades de investigación o levantamientos hidrográficos;

k) Cualquier acto dirigido a perturbar los sistemas de comunicaciones o cualesquiera otros servicios o instalaciones del Estado ribereño;

l) Cualesquiera otras actividades que no estén directamente relacionadas con el paso.

Artículo 20

Submarinos y otros vehículos sumergibles

En el mar territorial, los submarinos y cualesquiera otros vehículos sumergibles deberán navegar en la superficie y enarbolar su pabellón.

Artículo 21

Leyes y reglamentos del Estado ribereño Relativos al paso inocente

1. El Estado ribereño podrá dictar, de conformidad con las disposiciones de esta Convención y otras normas de derecho internacional, leyes y reglamentos relativos al paso inocente por el mar territorial, sobre todas o algunas de las siguientes materias:

a) La seguridad de la navegación y la reglamentación del tráfico marítimo;

b) La protección de las ayudas a la navegación y de otros servicios e instalaciones;

c) La protección de cables y tuberías;

d) La conservación de los recursos vivos del mar;

e) La prevención de infracciones de sus leyes y reglamentos de pesca;

f) La preservación de su medio ambiente y la prevención, reducción y control de la contaminación de éste;

g) La investigación científica marina y los levantamientos hidrográficos;

h) La prevención de las infracciones de sus leyes y reglamentos aduaneros fiscales, de inmigración y sanitarios.

2. Tales leyes y reglamentos no se aplicarán al diseño, construcción, dotación o equipo de buques extranjeros, a menos que pongan en efecto reglas o normas internacionales generalmente aceptadas.

3. El Estado ribereño dará la debida publicidad a todas esas leyes y reglamentos.

4. Los buques extranjeros que ejerzan el derecho de paso inocente por el mar territorial deberán observar tales leyes y reglamentos, así como todas las normas internacionales generalmente aceptadas relativas a la prevención de abordajes en el mar.

Artículo 22

Vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico en el mar territorial

1. El Estado ribereño podrá, cuando sea necesario habida cuenta de la seguridad de la navegación, exigir que los buques extranjeros que ejerzan el derecho de paso inocente a través de su mar territorial utilicen las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico que ese Estado haya designado o prescrito para la regulación del paso de los buques.

2. En particular, el Estado ribereño podrá exigir que los buques cisterna, los de propulsión nuclear y los que transporten sustancias o materiales nucleares u otros intrínsecamente peligrosos o nocivos limiten su paso a esas vías marítimas.

3. Al designar vías marítimas y al prescribir dispositivos de separación del tráfico con arreglo a este artículo, el Estado ribereño tendrá en cuenta:

a) Las recomendaciones de la organización internacional competente;

b) Cualesquiera canales que se utilicen habitualmente para la navegación internacional;

c) Las características especiales de determinados buques y canales; y

d) La densidad del tráfico.

4. El Estado ribereño indicará claramente tales vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico en cartas a las que dará la debida publicidad.

Artículo 23

Buques extranjeros de propulsión nuclear y buques que transporten sustancias nucleares u otras sustancias intrínsecamente peligrosas o nocivas

Al ejercer el derecho de paso inocente por el mar territorial, los buques extranjeros de propulsión nuclear y los buques que transporten sustancias nucleares u otras sustancias intrínsecamente peligrosas o nocivas deberán tener a bordo los documentos y observar las medidas especiales de precaución que para tales buques se hayan establecido en acuerdos internacionales.

Artículo 24

Deberes del Estado ribereño

1. El Estado ribereño no pondrá dificultades al paso inocente de buques extranjeros por el mar territorial salvo de conformidad con esta Convención. En especial, en lo que atañe a la aplicación de esta Convención o de cualesquiera leyes o reglamentos dictados de conformidad con ella, el Estado ribereño se abstendrá de:

a) Imponer a los buques extranjeros requisitos que produzcan el efecto práctico de denegar u obstaculizar el derecho de paso inocente; o

b) Discriminar de hecho o de derecho contra los buques de un Estado determinado o contra los buques que transporten mercancías hacia o desde un Estado determinado o por cuenta de éste.

2. El Estado ribereño dará a conocer de manera apropiada todos los peligros que, según su conocimiento, amenacen a la navegación en su mar territorial.

Artículo 25

Derechos de protección del Estado ribereño

1. El Estado ribereño podrá tomar en su mar territorial las medidas necesarias para impedir todo paso que no sea inocente.

2. En el caso de los buques que se dirijan hacia las aguas interiores o a recalar en una instalación portuaria situada fuera de esas aguas, el Estado ribereño tendrá también derecho a tomar las medidas necesarias para impedir cualquier incumplimiento de las condiciones a que esté sujeta la admisión de dichos buques en esas aguas o en esa instalación portuaria.

3. El Estado ribereño podrá, sin discriminar de hecho o de derecho entre buques extranjeros, suspender temporalmente, en determinadas áreas de su mar territorial, el paso inocente de buques extranjeros si dicha suspensión es indispensable para la protección de su seguridad, incluidos los ejercicios con armas. Tal suspensión sólo tendrá efecto después de publicada en debida forma.

Artículo 26

Gravámenes que pueden imponerse a los buques extranjeros

1. No podrá imponerse gravamen alguno a los buques extranjeros por el solo hecho de su paso por el mar territorial.

2. Sólo podrán imponerse gravámenes a un buque extranjero que pase por el mar territorial como remuneración de servicios determinados prestados a dicho buque. Estos gravámenes se impondrán sin discriminación.

SUBSECCIÓN B. NORMAS APLICABLES A LOS BUQUES MERCANTES Y A LOS BUQUES DE ESTADO DESTINADOS A FINES COMERCIALES

Artículo 27

Jurisdicción penal a bordo de un buque extranjero

1. La jurisdicción penal del Estado ribereño no debería ejercerse a bordo de un buque extranjero que pase por el mar territorial para detener a ninguna persona o realizar ninguna investigación en relación con un delito cometido a bordo de dicho buque durante su paso, salvo en los casos siguientes:

a) Cuando el delito tenga consecuencias en el Estado ribereño;

b) Cuando el delito sea de tal naturaleza que pueda perturbar la paz del país o el buen orden en el mar territorial;

c) Cuando el capitán del buque o un agente diplomático o funcionario consular del Estado del pabellón hayan solicitado la asistencia de las autoridades locales; o

d) Cuando tales medidas sean necesarias para la represión del tráfico ilícito de estupefacientes o de sustancias sicotrópicas.

2. Las disposiciones precedentes no afectan al derecho del Estado ribereño a tomar cualesquiera medidas autorizadas por sus leyes para proceder a detenciones e investigaciones a bordo de un buque extranjero que pase por el mar territorial procedente de aguas interiores.

3. En los casos previstos en los Párrafos 1 y 2, el Estado ribereño, a solicitud del capitán y antes de tomar cualquier medida, la notificará a un agente diplomático o funcionario consular del Estado del pabellón y facilitará el contacto entre tal agente o funcionario y la tripulación del buque. En caso de urgencia, la notificación podrá hacerse mientras se tomen las medidas.

4. Las autoridades locales deberán tener debidamente en cuenta los intereses de la navegación para decidir si han de proceder a la detención o de qué manera han de llevarla a cabo.

5. Salvo lo dispuesto en la Parte XII o en caso de violación de leyes y reglamentos dictados de conformidad con la Parte V, el Estado ribereño no podrá tomar medida alguna, a bordo de un buque extranjero que pase por su mar territorial, para detener a ninguna persona ni para practicar diligencias con motivo de un delito cometido antes de que el buque haya entrado en su mar territorial, si tal buque procede de un puerto extranjero y se encuentra únicamente de paso por el mar territorial, sin entrar en las aguas interiores.

Artículo 28

Jurisdicción civil en relación con buques extranjeros

1. El Estado ribereño no debería detener ni desviar buques extranjeros que pasen por el mar territorial, para ejercer su jurisdicción civil sobre personas que se encuentren a bordo.

2. El Estado ribereño no podrá tomar contra esos buques medidas de ejecución ni medidas cautelares en materia civil, salvo como consecuencia de obligaciones contraídas por dichos buques o de responsabilidades en que éstos hayan incurrido durante su paso por las aguas del Estado ribereño o con motivo de ese paso.

3. El párrafo precedente no menoscabará el derecho del Estado ribereño a tomar, de conformidad con sus leyes, medidas de ejecución y medidas cautelares en materia civil en relación con un buque extranjero que se detenga en su mar territorial o pase por él procedente de sus aguas interiores.

SUBSECCIÓN C. NORMAS APLICABLES A LOS BUQUES DE GUERRA Y A OTROS BUQUES DE ESTADO DESTINADOS A FINES NO COMERCIALES

Artículo 29

Definición de buques de guerra

Para los efectos de esta Convención, se entiende por "buques de guerra" todo buque perteneciente a las fuerzas armadas de un Estado que lleve los signos exteriores distintivos de los buques de guerra de su nacionalidad, que se encuentre bajo el mando de un oficial debidamente designado por el gobierno de ese Estado cuyo nombre aparezca en el correspondiente escalafón de oficiales o su equivalente, y cuya dotación esté sometida a la disciplina de las fuerzas armadas regulares.

Artículo 30

Incumplimiento por buques de guerra de las leyes y reglamentos del Estado ribereño

Cuando un buque de guerra no cumpla las leyes y reglamentos del Estado ribereño relativos al paso por el mar territorial y no acate la invitación que se le haga para que los cumpla, el Estado ribereño podrá exigirle que salga inmediatamente del mar territorial.

Artículo 31

Responsabilidad del Estado del pabellón por daños causados por un buque de guerra u otro buque de Estado destinado a fines no comerciales

El Estado del pabellón incurrirá en responsabilidad internacional por cualquier pérdida o daño que sufra el Estado ribereño como resultado del incumplimiento, por un buque de guerra u otro buque de Estado destinado a fines no comerciales, de las leyes y reglamentos del Estado ribereño relativos al paso por el mar territorial o de las disposiciones de esta Convención u otras normas de derecho internacional.

Artículo 32

Inmunidades de los buques de guerra y otros buques de Estado destinados a fines no comerciales

Con las excepciones previstas en la Subsección A y en los Artículos 30 y 31, ninguna disposición de esta Convención afectará a las inmunidades de los buques de guerra y otros buques de Estado destinados a fines no comerciales.

SECCIÓN 4. ZONA CONTIGUA

Artículo 33

Zona contigua

1. En una zona contigua a su mar territorial, designada con el nombre de zona contigua, el Estado ribereño podrá tomar las medidas de fiscalización necesarias para:

a) Prevenir las infracciones de sus leyes y reglamentos aduaneros, fiscales, de inmigración o sanitarios que se cometan en su territorio o en su mar territorial;

b) Sancionar las infracciones de esas leyes y reglamentos cometidas en su territorio o en su mar territorial.

2. La zona contigua no podrá extenderse más allá de 24 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial.

PARTE III

ESTRECHOS UTILIZADOS PARA LA NAVEGACIÓN INTERNACIONAL

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 34

Condición jurídica de las aguas que forman estrechos utilizados para la navegación internacional

1. El régimen de paso por los estrechos utilizados para la navegación internacional establecido en esta Parte no afectará en otros aspectos a la condición jurídica de las aguas que forman tales estrechos ni al ejercicio por los Estados ribereños del estrecho de su soberanía o jurisdicción sobre tales aguas, su lecho y su subsuelo y el espacio aéreo situado sobre ellas.

2. La soberanía o jurisdicción de los Estados ribereños del estrecho se ejercerá con arreglo a esta Parte y a otras normas de derecho internacional.

Artículo 35

Ámbito de aplicación de esta Parte

Ninguna de las disposiciones de esta Parte afectará a:

a) Área alguna de las aguas interiores situadas dentro de un estrecho, excepto cuando el trazado de una línea de base recta de conformidad con el método establecido en el Artículo 7 produzca el efecto de encerrar como aguas interiores aguas que anteriormente no se consideraban tales;

b) La condición jurídica de zona económica exclusiva o de alta mar de las aguas situadas más allá del mar territorial de los Estados ribereños de un estrecho; o

c) El régimen jurídico de los estrechos en los cuales el paso esté regulado total o parcialmente por convenciones internacionales de larga data y aún vigentes que se refieran específicamente a tales estrechos.

Artículo 36

Rutas de alta mar o rutas que atraviesen una zona económica exclusiva que pasen a través de un estrecho utilizado para la navegación internacional

Esta Parte no se aplicará a un estrecho utilizado para la navegación internacional si por ese estrecho pasa una ruta de alta mar o que atraviese una zona económica exclusiva, igualmente conveniente en lo que respecta a características hidrográficas y de navegación; en tales rutas se aplicarán las otras partes pertinentes de la Convención, incluidas las disposiciones relativas a la libertad de navegación y sobrevuelo.

SECCIÓN 2. PASO EN TRÁNSITO

Artículo 37

Alcance de esta sección

Esta sección se aplica a los estrechos utilizados para la navegación internacional entre una parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva y otra parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva.

Artículo 38

Derecho de paso en tránsito

1. En los estrechos a que se refiere el Artículo 37, todos los buques y aeronaves gozarán del derecho de paso en tránsito, que no será obstaculizado; no obstante, no regirá ese derecho cuando el estrecho esté formado por una isla de un Estado ribereño de ese estrecho y su territorio continental, y del otro lado de la isla exista una ruta de alta mar o que atraviese una zona económica exclusiva, igualmente conveniente en lo que respecta a sus características hidrográficas y de navegación.

2. Se entenderá por paso en tránsito el ejercicio, de conformidad con esta Parte, de la libertad de navegación y sobrevuelo exclusivamente para los fines del tránsito rápido e ininterrumpido por el estrecho entre una parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva y otra parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva. Sin embargo, el requisito de tránsito rápido e ininterrumpido no impedirá el paso por el estrecho para entrar en un Estado ribereño del estrecho, para salir de dicho Estado o para regresar de él, con sujeción a las condiciones que regulen la entrada a ese Estado.

3. Toda actividad que no constituya un ejercicio del derecho de paso en tránsito por un estrecho quedará sujeta a las demás disposiciones aplicables de esta Convención.

Artículo 39

Obligaciones de los buques y aeronaves durante el paso en tránsito

1. Al ejercer el derecho de paso en tránsito, los buques y aeronaves:

   a) Avanzarán sin demora por o sobre el estrecho;

   b) Se abstendrán de toda amenaza o uso de la fuerza contra la soberanía, la integridad territorial o la independencia política de los Estados ribereños del estrecho o que en cualquier otra forma viole los principios de derecho internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas;

   c) Se abstendrán de toda actividad que no esté relacionada con sus modalidades normales de tránsito rápido e ininterrumpido, salvo que resulte necesaria por fuerza mayor o por dificultad grave;

   d) Cumplirán las demás disposiciones pertinentes de esta Parte.

2. Durante su paso en tránsito, los buques cumplirán:

   a) Los reglamentos, procedimientos y prácticas internacionales de seguridad en el mar generalmente aceptados, incluido el Reglamento internacional para prevenir los abordajes;

   b) Los reglamentos, procedimientos y prácticas internacionales generalmente aceptados para la prevención, reducción y control de la contaminación causada por buques.

3. Durante su paso en tránsito, las aeronaves:

   a) Observarán el Reglamento del Aire establecido por la Organización de Aviación Civil Internacional aplicable a las aeronaves civiles; las aeronaves

de Estado cumplirán normalmente tales medidas de seguridad y en todo momento operarán teniendo debidamente en cuenta la seguridad de la navegación;

b) Mantendrán sintonizada en todo momento la radiofrecuencia asignada por la autoridad competente de control del tráfico aéreo designada internacionalmente, o la correspondiente radiofrecuencia de socorro internacional.

Artículo 40

Actividades de investigación y levantamientos hidrográficos

Durante el paso en tránsito, los buques extranjeros, incluso los destinados a la investigación científica marina y a levantamientos hidrográficos, no podrán realizar ninguna actividad de investigación o levantamiento sin la autorización previa de los Estados ribereños de esos estrechos.

Artículo 41

Vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico en estrechos utilizados para la navegación internacional

1. De conformidad con esta Parte, los Estados ribereños de estrechos podrán designar vías marítimas y establecer dispositivos de separación del tráfico para la navegación por los estrechos, cuando sea necesario para el paso seguro de los buques.

2. Dichos Estados podrán, cuando las circunstancias lo requieran y después de dar la publicidad debida a su decisión, sustituir por otras vías marítimas o dispositivos de separación del tráfico cualquiera de los designados o establecidos anteriormente por ellos.

3. Tales vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico se ajustarán a las reglamentaciones internacionales generalmente aceptadas.

4. Antes de designar o sustituir vías marítimas o de establecer o sustituir dispositivos de separación del tráfico, los Estados ribereños de estrechos someterán propuestas a la organización internacional competente para su adopción. La organización sólo podrá adoptar las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico convenidos con los Estados ribereños de los estrechos, después de lo cual éstos podrán designarlos, establecerlos o sustituirlos.

5. En un estrecho respecto del cual se propongan vías marítimas o dispositivos de separación del tráfico que atraviesen las aguas de dos o más Estados ribereños del estrecho, los Estados interesados cooperarán para formular propuestas en consulta con la organización internacional competente.

6. Los Estados ribereños de estrechos indicarán claramente todas las vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico designados o establecidos por ellos en cartas a las que se dará la debida publicidad.

7. Durante su paso en tránsito, los buques respetarán las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico aplicables, establecidos de conformidad con este artículo.

Artículo 42

Leyes y reglamentos de los Estados ribereños de estrechos relativos al paso en tránsito

1. Con sujeción a las disposiciones de esta sección, los Estados ribereños de estrechos podrán dictar leyes y reglamentos relativos al paso en tránsito por los estrechos, respecto de todos o algunos de los siguientes puntos:

a) La seguridad de la navegación y la reglamentación del tráfico marítimo de conformidad con el Artículo 41;

b) La prevención, reducción y control de la contaminación, llevando a efecto las reglamentaciones internacionales aplicables relativas a la descarga en el estrecho de hidrocarburos, residuos de petróleo y otras sustancias nocivas;

c) En el caso de los buques pesqueros, la prohibición de la pesca, incluida la reglamentación del arrumaje de los aparejos de pesca;

d) El embarco o desembarco de cualquier producto, moneda o persona en contravención de las leyes y reglamentos aduaneros, fiscales, de inmigración o sanitarios de los Estados ribereños de estrechos.

2. Tales leyes y reglamentos, no harán discriminaciones de hecho o de derecho entre los buques extranjeros, ni se aplicarán de manera que en la práctica surtan el efecto de negar, obstaculizar o menoscabar el derecho de paso en tránsito definido en esta sección.

3. Los Estados ribereños de estrechos darán la publicidad debida a todas esas leyes y reglamentos.

4 Los buques extranjeros que ejerzan el derecho de paso en tránsito cumplirán dichas leyes y reglamentos.

5. El Estado del pabellón de un buque o el Estado de registro de una aeronave que goce de inmunidad soberana y actúe en forma contraria a dichas leyes y reglamentos o a otras disposiciones de esta Parte incurrirá en responsabilidad internacional por cualquier daño o perjuicio causado a los Estados ribereños de estrechos.

Artículo 43

Ayudas para la navegación y la seguridad y otras mejoras, y prevención, reducción y control de la contaminación

Los Estados usuarios y los Estados ribereños de un estrecho deberían cooperar mediante acuerdo:

a) Para el establecimiento y mantenimiento en el estrecho de las ayudas necesarias para la navegación y la seguridad u otras mejoras que faciliten la navegación internacional; y

b) Para la prevención, la reducción y el control de la contaminación causada por buques.

Artículo 44

Deberes de los Estados ribereños de estrechos

Los Estados ribereños de un estrecho no obstaculizarán el paso en tránsito y darán a conocer de manera apropiada cualquier peligro que, según su conocimiento, amenace a la navegación en el estrecho o al sobrevuelo del estrecho. No habrá suspensión alguna del paso en tránsito.

SECCIÓN 3. PASO INOCENTE

Artículo 45

Paso inocente

1. El régimen de paso inocente, de conformidad con la Sección 3 de la Parte II, se aplicará en los estrechos utilizados para la navegación internacional:

a) Excluidos de la aplicación del régimen de paso en tránsito en virtud del Párrafo 1 del Artículo 38; o

b) Situados entre una parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva y el mar territorial de otro Estado.

2. No habrá suspensión alguna del paso inocente a través de tales estrechos.

PARTE IV

ESTADOS ARCHIPIELÁGICOS

Artículo 46

Términos empleados

Para los efectos de esta Convención:

a) Por “Estado archipielágico” se entiende un Estado constituido totalmente por uno o varios archipiélagos y que podrá incluir otras islas;

b) Por “archipiélago” se entiende un grupo de islas, incluidas partes de islas, las aguas que las conectan y otros elementos naturales, que estén tan estrechamente relacionados entre sí que tales islas, aguas y elementos naturales formen una entidad geográfica, económica y política intrínseca o que históricamente hayan sido considerados como tal.

Artículo 47

Líneas de base archipielágicas

1. Los Estados archipielágicos podrán trazar líneas de base archipielágicas rectas que unan los puntos extremos de las islas y los arrecifes emergentes más alejados del archipiélago, a condición de que dentro de tales líneas de base queden comprendidas las principales islas y un área en la que la relación entre la superficie marítima y la superficie terrestre, incluidos los atolones, sea entre 1 a 1 y 9 a 1.

2. La longitud de tales líneas de base no excederá de 100 millas marinas; no obstante, hasta un 3 % del número total de líneas de base que encierren un archipiélago podrá exceder de esa longitud, hasta un máximo de 125 millas marinas.

3. El trazado de tales líneas de base no se desviará apreciablemente de la configuración general del archipiélago.

4. Tales líneas de base no se trazarán hacia elevaciones que emerjan en bajamar, ni a partir de éstas, a menos que se hayan construido en ellas faros o instalaciones análogas que estén permanentemente sobre el nivel del mar, o que la elevación que emerja en bajamar esté situada total o parcialmente a una distancia de la isla más próxima que no exceda de la anchura del mar territorial.

5. Los Estados archipielágicos no aplicarán el sistema de tales líneas de base de forma que aísle de la alta mar o de la zona económica exclusiva el mar territorial de otro Estado.

6. Si una parte de las aguas archipielágicas de un Estado archipielágico estuviere situada entre dos partes de un Estado vecino inmediatamente adyacente, se mantendrán y respetarán los derechos existentes y cualesquiera otros intereses legítimos que este último Estado haya ejercido tradicionalmente en tales aguas y todos los derechos estipulados en acuerdos entre ambos Estados.

7. A los efectos de calcular la relación entre agua y tierra a que se refiere el Párrafo 1, las superficies terrestres podrán incluir aguas situadas en el interior de las cadenas de arrecifes de islas y atolones, incluida la parte acantilada de una plataforma oceánica que esté encerrada o casi encerrada por una cadena de islas calcáreas y de arrecifes emergentes situados en el perímetro de la plataforma.

8. Las líneas de base trazadas de conformidad con este artículo figurarán en cartas a escala o escalas adecuadas para precisar su ubicación. Esas cartas podrán ser sustituidas por listas de coordenadas geográficas de puntos en cada una de las cuales se indique específicamente el *datum* geodésico.

9. Los Estados archipielágicos darán la debida publicidad a tales cartas o listas de coordenadas geográficas y depositarán un ejemplar de cada una de ellas en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 48

Medición de la anchura del mar territorial, de la zona contigua, de la zona económica exclusiva y de la plataforma continental

La anchura del mar territorial, de la zona contigua, de la zona económica exclusiva y de la plataforma continental se medirá a partir de las líneas de base archipielágicas trazadas de conformidad con el Artículo 47.

Artículo 49

Condición jurídica de las aguas archipielágicas, del espacio aéreo sobre las aguas archipielágicas y de su lecho y subsuelo

1. La soberanía de un Estado archipielágico se extiende a las aguas encerradas por las líneas de base archipielágicas trazadas de conformidad con el Artículo 47, denominadas aguas archipielágicas, independientemente de su profundidad o de su distancia de la costa.

2. Esa soberanía se extiende al espacio aéreo situado sobre las aguas archipielágicas, así como al lecho y subsuelo de esas aguas y a los recursos contenidos en ellos.

3. Esa soberanía se ejerce con sujeción a las disposiciones de esta Parte.

4. El régimen de paso por las vías marítimas archipielágicas establecido en esta Parte no afectará en otros aspectos a la condición jurídica de las aguas archipielágicas, incluidas las vías marítimas, ni al ejercicio por el Estado archipielágico de su soberanía sobre esas aguas, su lecho y subsuelo, el espacio aéreo situado sobre esas aguas y los recursos contenidos en ellos.

Artículo 50

Delimitación de las aguas interiores

Dentro de sus aguas archipielágicas, el Estado archipielágico podrá trazar líneas de cierre para la delimitación de las aguas interiores de conformidad con los Artículos 9, 10 y 11.

Artículo 51

Acuerdos existentes, derechos de pesca tradicionales y cables submarinos existentes

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 49, los Estados archipielágicos respetarán los acuerdos existentes con otros Estados y reconocerán los derechos de pesca tradicionales y otras actividades legítimas de los Estados vecinos inmediatamente adyacentes en ciertas áreas situadas en las aguas archipielágicas. Las modalidades y condiciones para el ejercicio de tales derechos y actividades, incluidos su naturaleza, su alcance y las áreas en que se apliquen, serán reguladas por acuerdos bilaterales entre los Estados interesados, a petición de cualquiera de ellos. Tales derechos no podrán ser transferidos a terceros Estados o a sus nacionales, ni compartidos con ellos.

2. Los Estados archipielágicos respetarán los cables submarinos existentes que hayan sido tendidos por otros Estados y que pasen por sus aguas sin aterrar. Los Estados archipielágicos permitirán el mantenimiento y el reemplazo de dichos cables, una vez recibida la debida notificación de su ubicación y de la intención de repararlos o reemplazarlos.

Artículo 52

Derecho de paso inocente

1. Con sujeción a lo dispuesto en el Artículo 53, y sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 50, los buques de todos los Estados gozan del derecho de paso inocente a través de las aguas archipielágicas, de conformidad con la Sección 3 de la Parte II.

2. Los Estados archipielágicos podrán, sin discriminar de hecho o de derecho entre buques extranjeros, suspender temporalmente en determinadas áreas de sus aguas archipielágicas el paso inocente de buques extranjeros, si dicha suspensión fuere indispensable para la protección de su seguridad. Tal suspensión sólo tendrá efecto después de publicada en debida forma.

Artículo 53

Derecho de paso por las vías marítimas archipielágicas

1. Los Estados archipielágicos podrán designar vías marítimas y rutas aéreas sobre ellas, adecuadas para el paso ininterrumpido y rápido de buques y aeronaves extranjeros por o sobre sus aguas archipielágicas y el mar territorial adyacente.

2. Todos los buques y aeronaves gozan del derecho de paso por las vías marítimas archipielágicas, en tales vías marítimas y rutas aéreas.

3. Por "paso por las vías marítimas archipielágicas" se entiende el ejercicio, de conformidad con esta Convención, de los derechos de navegación y de sobrevuelo en el modo normal, exclusivamente para los fines de tránsito ininterrumpido, rápido y sin trabas entre una parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva y otra parte de la alta mar o de una zona económica exclusiva.

4. Tales vías marítimas y rutas aéreas atravesarán las aguas archipielágicas y el mar territorial adyacente e incluirán todas las rutas normales de paso utilizadas como tales en la navegación o sobrevuelo internacionales a través de las aguas archipielágicas o sobre ellas y dentro de tales rutas, en lo que se refiere a los buques, todos los canales normales de navegación, con la salvedad de que no será necesaria la duplicación de rutas de conveniencia similar entre los mismos puntos de entrada y salida.

5. Tales vías marítimas y rutas aéreas serán definidas mediante una serie de líneas axiales continuas desde los puntos de entrada de las rutas de paso hasta los puntos de salida. En su paso por las vías marítimas archipielágicas, los buques y las aeronaves no se apartarán más de 25 millas marinas hacia uno u otro lado de tales líneas axiales, con la salvedad de que dichos buques y aeronaves no navegarán a una distancia de la costa inferior al 10 % de la distancia entre los puntos más cercanos situados en islas que bordeen la vía marítima.

6. Los Estados archipielágicos que designen vías marítimas con arreglo a este artículo podrán también establecer dispositivos de separación del tráfico para el paso seguro de buques por canales estrechos en tales vías marítimas.

7. Los Estados archipielágicos podrán, cuando lo requieran las circunstancias y después de haber dado la debida publicidad, sustituir por otras vías marítimas o dispositivos de separación del tráfico cualesquiera vías marítimas o dispositivos de separación del tráfico que hayan designado o establecido previamente.

8. Tales vías marítimas y dispositivos de separación del tráfico se ajustarán a las reglamentaciones internacionales generalmente aceptadas.

9. Al designar o sustituir vías marítimas o establecer o sustituir dispositivos de separación del tráfico, el Estado archipielágico someterá las propuestas a la organización internacional competente para su adopción. La organización sólo podrá adoptar las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico convenidos con el Estado archipielágico, después de lo cual el Estado archipielágico podrá designarlos, establecerlos o sustituirlos.

10. Los Estados archipielágicos indicarán claramente los ejes de las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico designados o establecidos por ellos en cartas a las que se dará la debida publicidad.

11. Durante el paso por las vías marítimas archipielágicas, los buques respetarán las vías marítimas y los dispositivos de separación del tráfico aplicables, establecidos de conformidad con este artículo.

12. Si un Estado archipielágico no designare vías marítimas o rutas aéreas, el derecho de paso por vías marítimas archipielágicas podrá ser ejercido a través de las rutas utilizadas normalmente para la navegación internacional.

Artículo 54

Deberes de los buques y aeronaves durante su paso, actividades de investigación y estudio, deberes del Estado archipielágico y leyes y reglamentos del Estado archipielágico relativos al paso por las vías marítimas archipielágicas

Los Artículos 39, 40, 42 y 44 se aplican, *mutatis mutandis*, al paso por las vías marítimas archipielágicas.

PARTE V

ZONA ECONÓMICA EXCLUSIVA

Artículo 55

Régimen jurídico específico de la zona económica exclusiva

La zona económica exclusiva es un área situada más allá del mar territorial y adyacente a éste, sujeta al régimen jurídico específico establecido en esta Parte, de acuerdo con el cual los derechos y la jurisdicción del Estado ribereño y los derechos y libertades de los demás Estados se rigen por las disposiciones pertinentes de esta Convención.

Artículo 56

Derechos, jurisdicción y deberes del Estado ribereño en la zona económica exclusiva

1. En la zona económica exclusiva, el Estado ribereño tiene:

   a) Derechos de soberanía para los fines de exploración y explotación, conservación y administración de los recursos naturales, tanto vivos como no vivos, de las aguas suprayacentes al lecho y del lecho y el subsuelo del mar, y con respecto a otras actividades con miras a la exploración y explotación económicas de la zona, tal como la producción de energía derivada del agua, de las corrientes y de los vientos;

   b) Jurisdicción, con arreglo a las disposiciones pertinentes de esta Convención, con respecto a:

      i) El establecimiento y la utilización de islas artificiales, instalaciones y estructuras;

      ii) La investigación científica marina;

      iii) La protección y preservación del medio marino;

   c) Otros derechos y deberes previstos en esta Convención.

2. En el ejercicio de sus derechos y en el cumplimiento de sus deberes en la zona económica exclusiva en virtud de esta Convención, el Estado ribereño tendrá debidamente en cuenta los derechos y deberes de los demás Estados y actuará de manera compatible con las disposiciones de esta Convención.

3. Los derechos enunciados en este artículo con respecto al lecho del mar y su subsuelo se ejercerán de conformidad con la Parte VI.

Artículo 57

Anchura de la zona económica exclusiva

La zona económica exclusiva no se extenderá más allá de 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial.

Artículo 58

Derechos y deberes de otros Estados en la zona económica exclusiva

1. En la zona económica exclusiva, todos los Estados, sean ribereños o sin litoral, gozan, con sujeción a las disposiciones pertinentes de esta Convención, de las libertades de navegación y sobrevuelo y de tendido de cables y tuberías submarinos a que se refiere el Artículo 87, y de otros usos del mar internacionalmente legítimos relacionados con dichas libertades, tales como los vinculados a la operación de buques, aeronaves y cables y tuberías submarinos, y que sean compatibles con las demás disposiciones de esta Convención.

2. Los Artículos 88 a 115 y otras normas pertinentes de derecho internacional se aplicarán a la zona económica exclusiva en la medida en que no sean incompatibles con esta Parte.

3. En el ejercicio de sus derechos y en el cumplimiento de sus deberes en la zona económica exclusiva en virtud de esta Convención, los Estados tendrán debidamente en cuenta los derechos y deberes del Estado ribereño y cumplirán las leyes y reglamentos dictados por el Estado ribereño de conformidad con las disposiciones de esta Convención y otras normas de derecho internacional en la medida en que no sean incompatibles con esta Parte.

Artículo 59

Base para la solución de conflictos relativos a la atribución de derechos y jurisdicción en la zona económica exclusiva

En los casos en que esta Convención no atribuya derechos o jurisdicción al Estado ribereño o a otros Estados en la zona económica exclusiva, y surja un conflicto entre los intereses del Estado ribereño y los de cualquier otro Estado o Estados, el conflicto debería ser resuelto sobre una base de equidad y a la luz de todas las circunstancias pertinentes, teniendo en cuenta la importancia respectiva que revistan los intereses de que se trate para las partes, así como para la comunidad internacional en su conjunto.

Artículo 60

Islas artificiales, instalaciones y estructuras en la zona económica exclusiva

1. En la zona económica exclusiva, el Estado ribereño tendrá el derecho exclusivo de construir, así como el de autorizar y reglamentar la construcción, operación y utilización de:

a) Islas artificiales;

b) Instalaciones y estructuras para los fines previstos en el Artículo 56 y para otras finalidades económicas;

c) Instalaciones y estructuras que puedan interferir el ejercicio de los derechos del Estado ribereño en la zona.

2. El Estado ribereño tendrá jurisdicción exclusiva sobre dichas islas artificiales, instalaciones y estructuras, incluida la jurisdicción en materia de leyes y reglamentos aduaneros, fiscales, sanitarios, de seguridad y de inmigración.

3. La construcción de dichas islas artificiales, instalaciones o estructuras deberá ser debidamente notificada, y deberán mantenerse medios permanentes para advertir su presencia. Las instalaciones o estructuras abandonadas o en desuso serán retiradas para garantizar la seguridad de la navegación, teniendo en cuenta las normas internacionales generalmente aceptadas que haya establecido a este respecto la organización internacional competente. A los efectos de la remoción, se tendrán también en cuenta la pesca, la protección del medio marino y los derechos y obligaciones de otros Estados. Se dará aviso apropiado de la profundidad, posición y dimensiones de las instalaciones y estructuras que no se hayan retirado completamente.

4. Cuando sea necesario, el Estado ribereño podrá establecer, alrededor de dichas islas artificiales, instalaciones y estructuras, zonas de seguridad razonables en las cuales podrá tomar medidas apropiadas para garantizar tanto la seguridad de la navegación como de las islas artificiales, instalaciones y estructuras.

5. El Estado ribereño determinará la anchura de las zonas de seguridad, teniendo en cuenta las normas internacionales aplicables. Dichas zonas guardarán una relación razonable con la naturaleza y funciones de las islas artificiales, instalaciones o estructuras, y no se extenderán a una distancia mayor de 500 metros alrededor de éstas, medida a partir de cada punto de su borde exterior, salvo excepción autorizada por normas internacionales generalmente aceptadas o salvo recomendación de la organización internacional competente. La extensión de las zonas de seguridad será debidamente notificada.

6. Todos los buques deberán respetar dichas zonas de seguridad y observarán las normas internacionales generalmente aceptadas con respecto a la navegación en la vecindad de las islas artificiales, instalaciones, estructuras y zonas de seguridad.

7. No podrán establecerse islas artificiales, instalaciones y estructuras, ni zonas de seguridad alrededor de ellas, cuando puedan interferir la utilización de las vías marítimas reconocidas que sean esenciales para la navegación internacional.

8. Las islas artificiales, instalaciones y estructuras no poseen la condición jurídica de islas. No tienen mar territorial propio y su presencia no afecta a la delimitación del mar territorial, de la zona económica exclusiva o de la plataforma continental.

Artículo 61

Conservación de los recursos vivos

1. El Estado ribereño determinará la captura permisible de los recursos vivos en su zona económica exclusiva.

2. El Estado ribereño, teniendo en cuenta los datos científicos más fidedignos de que disponga, asegurará, mediante medidas adecuadas de conservación y administración, que la preservación de los recursos vivos de su zona económica exclusiva no se vea amenazada por un exceso de explotación. El Estado ribereño y las organizaciones internacionales competentes, sean subregionales, regionales o mundiales, cooperarán, según proceda, con este fin.

3. Tales medidas tendrán asimismo la finalidad de preservar o restablecer las poblaciones de las especies capturadas a niveles que puedan producir el máximo rendimiento sostenible con arreglo a los factores ambientales y económicos pertinentes, incluidas las necesidades económicas de las comunidades pesqueras ribereñas y las necesidades especiales de los Estados en desarrollo, y teniendo en cuenta las modalidades de la pesca, la interdependencia de las poblaciones y cualesquiera otros estándares mínimos internacionales generalmente recomendados, sean subregionales, regionales o mundiales.

4. Al tomar tales medidas, el Estado ribereño tendrá en cuenta sus efectos sobre las especies asociadas con las especies capturadas o dependientes de ellas, con miras a preservar o restablecer las poblaciones de tales especies asociadas o dependientes por encima de los niveles en que su reproducción pueda verse gravemente amenazada.

5. Periódicamente se aportarán o intercambiarán la información científica disponible, las estadísticas sobre captura y esfuerzos de pesca y otros datos pertinentes para la conservación de las poblaciones de peces, por conducto de las organizaciones internacionales competentes, sean subregionales, regionales o mundiales, según proceda, y con la participación de todos los Estados interesados, incluidos aquellos cuyos nacionales estén autorizados a pescar en la zona económica exclusiva.

Artículo 62

Utilización de los recursos vivos

1. El Estado ribereño promoverá el objetivo de la utilización óptima de los recursos vivos en la zona económica exclusiva, sin perjuicio del Artículo 61.

2. El Estado ribereño determinará su capacidad de capturar los recursos vivos de la zona económica exclusiva. Cuando el Estado ribereño no tenga capacidad para explotar toda la captura permisible, dará acceso a otros Estados al excedente de la captura

permisible, mediante acuerdos u otros arreglos y de conformidad con las modalidades, condiciones y leyes y reglamentos a que se refiere el Párrafo 4, teniendo especialmente en cuenta los Artículos 69 y 70, sobre todo en relación con los Estados en desarrollo que en ellos se mencionan.

3. Al dar a otros Estados acceso a su zona económica exclusiva en virtud de este artículo, el Estado ribereño tendrá en cuenta todos los factores pertinentes, incluidos, entre otros, la importancia de los recursos vivos de la zona para la economía del Estado ribereño interesado y para sus demás intereses nacionales, las disposiciones de los Artículos 69 y 70, las necesidades de los Estados en desarrollo de la subregión o región con respecto a las capturas de parte de los excedentes, y la necesidad de reducir al mínimo la perturbación económica de los Estados cuyos nacionales hayan pescado habitualmente en la zona o hayan hecho esfuerzos sustanciales de investigación e identificación de las poblaciones.

4. Los nacionales de otros Estados que pesquen en la zona económica exclusiva observarán las medidas de conservación y las demás modalidades y condiciones establecidas en las leyes y reglamentos del Estado ribereño. Estas leyes y reglamentos estarán en consonancia con esta Convención y podrán referirse, entre otras, a las siguientes cuestiones:

a) La concesión de licencias a pescadores, buques y equipo de pesca, incluidos el pago de derechos y otras formas de remuneración que, en el caso de los Estados ribereños en desarrollo, podrán consistir en una compensación adecuada con respecto a la financiación, el equipo y la tecnología de la industria pesquera;

b) La determinación de las especies que puedan capturarse y la fijación de las cuotas de captura, ya sea en relación con determinadas poblaciones o grupos de poblaciones, con la captura por buques durante un cierto período o con la captura por nacionales de cualquier Estado durante un período determinado;

c) La reglamentación de las temporadas y áreas de pesca, el tipo, tamaño y cantidad de aparejos y los tipos, tamaño y número de buques pesqueros que puedan utilizarse;

d) La fijación de la edad y el tamaño de los peces y de otras especies que puedan capturarse;

e) La determinación de la información que deban proporcionar los buques pesqueros, incluidas estadísticas sobre capturas y esfuerzos de pesca e informes sobre la posición de los buques;

f) La exigencia de que, bajo la autorización y control del Estado ribereño, se realicen determinados programas de investigación pesquera y la reglamentación de la realización de tales investigaciones, incluidos el

muestreo de las capturas, el destino de las muestras y la comunicación de los datos científicos conexos;

g) El embarque, por el Estado ribereño, de observadores o personal en formación en tales buques;

h) La descarga por tales buques de toda la captura, o parte de ella, en los puertos del Estado ribereño;

i) Las modalidades y condiciones relativas a las empresas conjuntas o a otros arreglos de cooperación;

j) Los requisitos en cuanto a la formación de personal y la transmisión de tecnología pesquera, incluido el aumento de la capacidad del Estado ribereño para emprender investigaciones pesqueras;

k) Los procedimientos de ejecución.

5. Los Estados ribereños darán a conocer debidamente las leyes y reglamentos en materia de conservación y administración.

Artículo 63

Poblaciones que se encuentren dentro de las zonas económicas exclusivas de dos o más Estados ribereños, o tanto dentro de la zona económica exclusiva como en un área más allá de ésta y adyacente a ella

1. Cuando en las zonas económicas exclusivas de dos o más Estados ribereños se encuentren la misma población o poblaciones de especies asociadas, estos Estados procurarán, directamente o por conducto de las organizaciones subregionales o regionales apropiadas, acordar las medidas necesarias para coordinar y asegurar la conservación y el desarrollo de dichas poblaciones, sin perjuicio de las demás disposiciones de esta Parte.

2. Cuando tanto en la zona económica exclusiva como en un área más allá de ésta y adyacente a ella se encuentren la misma población o poblaciones de especies asociadas, el Estado ribereño y los Estados que pesquen esas poblaciones en el área adyacente procurarán, directamente o por conducto de las organizaciones subregionales o regionales apropiadas, acordar las medidas necesarias para la conservación de esas poblaciones en el área adyacente.

Artículo 64

Especies altamente migratorias

1. El Estado ribereño y los otros Estados cuyos nacionales pesquen en la región las especies altamente migratorias enumeradas en el Anexo I cooperarán, directamente o por

conducto de las organizaciones internacionales apropiadas, con miras a asegurar la conservación y promover el objetivo de la utilización óptima de dichas especies en toda la región, tanto dentro como fuera de la zona económica exclusiva. En las regiones en que no exista una organización internacional apropiada, el Estado ribereño y los otros Estados cuyos nacionales capturen esas especies en la región cooperarán para establecer una organización de este tipo y participar en sus trabajos.

2. Lo dispuesto en el Párrafo 1 se aplicará conjuntamente con las demás disposiciones de esta Parte.

Artículo 65

Mamíferos marinos

Nada de lo dispuesto en esta Parte menoscabará el derecho de un Estado ribereño a prohibir, limitar o reglamentar la explotación de los mamíferos marinos en forma más estricta que la establecida en esta Parte o, cuando proceda, la competencia de una organización internacional para hacer lo propio. Los Estados cooperarán con miras a la conservación de los mamíferos marinos y, en el caso especial de los cetáceos, realizarán, por conducto de las organizaciones internacionales apropiadas, actividades encaminadas a su conservación, administración y estudio.

Artículo 66

Poblaciones anádromas

1. Los Estados en cuyos ríos se originen poblaciones anádromas tendrán el interés y la responsabilidad primordiales por tales poblaciones.

2. El Estado de origen de las poblaciones anádromas asegurará su conservación mediante la adopción de medidas regulatorias apropiadas tanto para la pesca en todas las aguas en dirección a tierra a partir del límite exterior de su zona económica exclusiva como para la pesca a que se refiere el Apartado b) del Párrafo 3. El Estado de origen podrá, previa consulta con los otros Estados mencionados en los Párrafos 3 y 4 que pesquen esas poblaciones, fijar las capturas totales permisibles de las poblaciones originarias de sus ríos.

3. a) La pesca de especies anádromas se realizará únicamente en las aguas en dirección a tierra a partir del límite exterior de las zonas económicas exclusivas, excepto en los casos en que esta disposición pueda acarrear una perturbación económica a un Estado distinto del Estado de origen. Con respecto a dicha pesca más allá del límite exterior de la zona económica exclusiva, los Estados interesados celebrarán consultas con miras a llegar a un acuerdo acerca de las modalidades y condiciones de dicha pesca, teniendo debidamente en cuenta las exigencias de la conservación de estas poblaciones y las necesidades del Estado de origen con relación a estas especies:

b) El Estado de origen cooperará para reducir al mínimo la perturbación económica causada en aquellos otros Estados que pesquen esas poblaciones, teniendo en cuenta la captura normal, la forma en que realicen sus actividades esos Estados y todas las áreas en que se haya llevado a cabo esa pesca;

c) Los Estados a que se refiere el Apartado b) que, por acuerdo con el Estado de origen, participen en las medidas para renovar poblaciones anádromas, en particular mediante desembolsos hechos con ese fin, recibirán especial consideración del Estado de origen en relación con la captura de poblaciones originarias de sus ríos;

d) La ejecución de los reglamentos relativos a las poblaciones anádromas más allá de la zona económica exclusiva se llevará a cabo por acuerdo entre el Estado de origen y los demás Estados interesados.

4. Cuando las poblaciones anádromas migren hacia aguas situadas en dirección a tierra a partir del límite exterior de la zona económica exclusiva de un Estado distinto del Estado de origen, o a través de ellas, dicho Estado cooperará con el Estado de origen en lo que se refiera a la conservación y administración de tales poblaciones.

5. El Estado de origen de las poblaciones anádromas y los otros Estados que pesquen esas poblaciones harán arreglos para la aplicación de las disposiciones de este artículo, cuando corresponda, por conducto de organizaciones regionales.

Artículo 67

Especies catádromas

1. El Estado ribereño en cuyas aguas especies catádromas pasen la mayor parte de su ciclo vital será responsable de la administración de esas especies y asegurará la entrada y la salida de los peces migratorios.

2. La captura de las especies catádromas se realizará únicamente en las aguas situadas en dirección a tierra a partir del límite exterior de las zonas económicas exclusivas. Cuando dicha captura se realice en zonas económicas exclusivas, estará sujeta a lo dispuesto en este artículo y en otras disposiciones de esta Convención relativas a la pesca en esas zonas.

3. Cuando los peces catádromos migren, bien en la fase juvenil o bien en la de maduración, a través de la zona económica exclusiva de otro Estado, la administración de dichos peces, incluida la captura, se reglamentará por acuerdo entre el Estado mencionado en el Párrafo 1 y el otro Estado interesado. Tal acuerdo asegurará la administración racional de las especies y tendrá en cuenta las responsabilidades del Estado mencionado en el Párrafo 1 en cuanto a la conservación de esas especies.

Artículo 68

Especies sedentarias

Esta Parte no se aplica a las especies sedentarias definidas en el Párrafo 4 del Artículo 77.

Artículo 69

Derecho de los Estados sin litoral

1. Los Estados sin litoral tendrán derecho a participar, sobre una base equitativa, en la explotación de una parte apropiada del excedente de recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños de la misma subregión o región, teniendo en cuenta las características económicas y geográficas pertinentes de todos los Estados interesados y de conformidad con lo dispuesto en este artículo y en los Artículos 61 y 62.

2. Los Estados interesados establecerán las modalidades y condiciones de esa participación mediante acuerdos bilaterales, subregionales o regionales, teniendo en cuenta, entre otras cosas:

a) La necesidad de evitar efectos perjudiciales para las comunidades pesqueras o las industrias pesqueras del Estado ribereño;

b) La medida en que el Estado sin litoral, de conformidad con lo dispuesto en este artículo, esté participando o tenga derecho a participar, en virtud de los acuerdos bilaterales, subregionales o regionales existentes, en la explotación de los recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de otros Estados ribereños;

c) La medida en que otros Estados sin litoral y Estados en situación geográfica desventajosa estén participando en la explotación de los recursos vivos de la zona económica exclusiva del Estado ribereño y la consiguiente necesidad de evitar una carga especial para cualquier Estado ribereño o parte de éste;

d) Las necesidades en materia de nutrición de las poblaciones de los respectivos Estados.

3. Cuando la capacidad de captura de un Estado ribereño se aproxime a un punto en que pueda efectuar toda la captura permisible de los recursos vivos en su zona económica exclusiva, el Estado ribereño y otros Estados interesados cooperarán en el establecimiento de arreglos equitativos sobre un base bilateral, subregional o regional, para permitir la participación de los Estados en desarrollo sin litoral de la misma subregión o región en la explotación de los recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños de la subregión o región, en forma adecuada a las circunstancias y en condiciones satisfactorias para todas las partes. Al aplica estar disposición, se tendrán también en cuenta los factores mencionados en el Párrafo 2.

4. Los Estados desarrollados sin litoral tendrán derecho, en virtud de lo dispuesto en este artículo, a participar en la explotación de recursos vivos sólo en las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños desarrollados de la misma subregión o región, tomando en consideración la medida en que el Estado ribereño, al facilitar el acceso de otros Estados a los recursos vivos de su zona económica exclusiva, haya tenido en cuenta la necesidad de reducir al mínimo las consecuencias perjudiciales para las comunidades pesqueras y las perturbaciones económicas en los Estados cuyos nacionales hayan pescado habitualmente en la zona.

5. Las disposiciones que anteceden no afectarán a los arreglos concertados en subregiones o regiones donde los Estados ribereños puedan conceder a Estados sin litoral de la misma subregión o región derechos iguales o preferenciales para la explotación de los recursos vivos en las zonas económicas exclusivas.

Artículo 70

Derecho de los Estados en situación geográfica desventajosa

1. Los Estados en situación geográfica desventajosa tendrán derecho a participar, sobre una base equitativa, en la explotación de una parte apropiada del excedente de recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños de la misma subregión o región, teniendo en cuenta las características económicas y geográficas pertinentes de todos los Estados interesados y de conformidad con lo dispuesto en este artículo y en los Artículos 61 y 62.

2. Para los efectos de esta Parte, por “Estados en situación geográfica desventajosa” se entiende los Estados ribereños, incluidos los Estados ribereños de mares cerrados o semicerrados, cuya situación geográfica les haga depender de la explotación de los recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de otros Estados de la subregión o región para el adecuado abastecimiento de pescado a fin de satisfacer las necesidades en materia de nutrición de su población o de partes de ella, así como los Estados ribereños que no puedan reivindicar zonas económicas exclusivas propias.

3. Los Estados interesados establecerán las modalidades y condiciones de esa participación mediante acuerdos bilaterales, subregionales o regionales, teniendo en cuenta, entre otras cosas:

a) La necesidad de evitar efectos perjudiciales para las comunidades pesqueras o las industrias pesqueras del Estado ribereño;

b) La medida en que el Estado en situación geográfica desventajosa, de conformidad con lo dispuesto en este artículo, esté participando o tenga derecho a participar, en virtud de acuerdos bilaterales, subregionales o regionales existentes, en la explotación de los recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de otros Estados ribereños;

c) La medida en que otros Estados en situación geográfica desventajosa y Estados sin litoral estén participando en la explotación de los recursos vivos de la zona económica exclusiva del Estado ribereño y la consiguiente necesidad de evitar una carga especial para cualquier Estado ribereño o parte de éste;

d) Las necesidades en materia de nutrición de las poblaciones de los respectivos Estados.

4. Cuando la capacidad de captura de un Estado ribereño se aproxime a un punto en que pueda efectuar toda la captura permisible de los recursos vivos en su zona económica exclusiva, el Estado ribereño y otros Estados interesados cooperarán en el establecimiento de arreglos equitativos sobre una base bilateral, subregional o regional, para permitir la participación de los Estados en desarrollo en situación geográfica desventajosa de la misma subregión o región en la explotación de los recursos vivos de las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños de la subregión o región, en forma adecuada a las circunstancias y en condiciones satisfactorias para todas las partes. Al aplicar esta disposición, se tendrán también en cuenta los factores mencionados en el Párrafo 3.

5. Los Estados desarrollados en situación geográfica desventajosa tendrán derecho, en virtud de lo dispuesto en este artículo, a participar en la explotación de recursos vivos sólo en las zonas económicas exclusivas de los Estados ribereños desarrollados de la misma subregión o región, tomando en consideración la medida en que el Estado ribereño, al facilitar el acceso de otros Estados a los recursos vivos de su zona económica exclusiva, haya tenido en cuenta la necesidad de reducir al mínimo las consecuencias perjudiciales para las comunidades pesqueras y las perturbaciones económicas en los Estados cuyos nacionales hayan pescado habitualmente en la zona.

6. Las disposiciones que anteceden no afectarán a los arreglos concertados en subregiones o regiones donde los Estados ribereños puedan conceder a Estados en situación geográfica desventajosa de la misma subregión o región derechos iguales o preferenciales para la explotación de los recursos vivos en las zonas económicas exclusivas.

Artículo 71

Inaplicabilidad de los Artículos 69 y 70

Las disposiciones de los Artículos 69 y 70 no se aplicarán en el caso de un Estado ribereño cuya economía dependa abrumadoramente de la explotación de los recursos vivos de su zona económica exclusiva.

Artículo 72
Restricciones en la transferencia de derechos

1. Los derechos previstos en virtud de los Artículos 69 y 70 para explotar los recursos vivos no se transferirán directa o indirectamente a terceros Estados o a los nacionales de éstos por cesión o licencia, por el establecimiento de empresas conjuntas ni de cualquier otro modo que tenga el efecto de tal transferencia, a menos que los Estados interesados acuerden otra cosa.

2. La disposición anterior no impedirá a los Estados interesados obtener asistencia técnica o financiera de terceros Estados o de organizaciones internacionales a fin de facilitar el ejercicio de los derechos de conformidad con los Artículos 69 y 70, siempre que ello no tenga el efecto a que se hace referencia en el Párrafo 1.

Artículo 73

Ejecución de leyes y reglamentos del Estado ribereño

1. El Estado ribereño, en el ejercicio de sus derechos de soberanía para la exploración, explotación, conservación y administración de los recursos vivos de la zona económica exclusiva, podrá tomar las medidas que sean necesarias para garantizar el cumplimiento de las leyes y reglamentos dictados de conformidad con esta Convención, incluidas la visita, la inspección, el apresamiento y la iniciación de procedimientos judiciales.

2. Los buques apresados y sus tripulaciones serán liberados con prontitud, previa constitución de una fianza razonable u otra garantía.

3. Las sanciones establecidas por el Estado ribereño por violaciones de las leyes y los reglamentos de pesca en la zona económica exclusiva no podrán incluir penas privativas de libertad, salvo acuerdo en contrario entre los Estados interesados, ni ninguna otra forma de castigo corporal.

4. En los casos de apresamiento o retención de buques extranjeros, el Estado ribereño notificará con prontitud al Estado del pabellón, por los conductos apropiados, las medidas tomadas y cualesquiera sanciones impuestas subsiguientemente.

Artículo 74

Delimitación de la zona económica exclusiva entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente

1. La delimitación de la zona económica exclusiva entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente se efectuará por acuerdo entre ellos sobre la base del derecho internacional, a que se hace referencia en el Artículo 38 del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, a fin de llegar a una solución equitativa.

2. Si no se llegare a un acuerdo dentro de un plazo razonable, los Estados interesados recurrirán a los procedimientos previstos en la Parte XV.

3. En tanto que no se haya llegado a un acuerdo conforme a lo previsto en el Párrafo 1, los Estados interesados, con espíritu de comprensión y cooperación, harán todo lo posible por concertar arreglos provisionales de carácter práctico y, durante ese período de transición, no harán nada que pueda poner en peligro u obstaculizar la conclusión del acuerdo definitivo. Tales arreglos no prejuzgarán la delimitación definitiva.

4. Cuando exista un acuerdo en vigor entre los Estados interesados, las cuestiones relativas a la delimitación de la zona económica exclusiva se resolverán de conformidad con las disposiciones de ese acuerdo.

Artículo 75

Cartas y listas de coordenadas geográficas

1. Con arreglo a lo dispuesto en esta Parte, las líneas del límite exterior de la zona económica exclusiva y las líneas de delimitación trazadas de conformidad con el Artículo 74 se indicarán en cartas a escala o escalas adecuadas para precisar su ubicación. Cuando proceda, las líneas del límite exterior o las líneas de delimitación podrán ser sustituidas por listas de coordenadas geográficas de puntos en cada una de las cuales se indique específicamente el *datum* geodésico.

2. El Estado ribereño dará la debida publicidad a dichas cartas o listas de coordenadas geográficas y depositará un ejemplar de cada una de ellas en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

PARTE VI

PLATAFORMA CONTINENTAL

Artículo 76

Definición de la plataforma continental

1. La plataforma continental de un Estado ribereño comprende el lecho y el subsuelo de las áreas submarinas que se extienden más allá de su mar territorial y a todo lo largo de la prolongación natural de su territorio hasta el borde exterior del margen continental, o bien hasta una distancia de 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial, en los casos en que el borde exterior del margen continental no llegue a esa distancia.

2. La plataforma continental de un Estado ribereño no se extenderá más allá de los límites previstos en los Párrafos 4 a 6.

3. El margen continental comprende la prolongación sumergida de la masa continental del Estado ribereño y está constituido por el lecho y el subsuelo de la plataforma, el talud y la emersión continental. No comprende el fondo oceánico profundo con sus crestas oceánicas ni su subsuelo.

4. a) Para los efectos de esta Convención, el Estado ribereño establecerá el borde exterior del margen continental, dondequiera que el margen se extienda más allá de 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial, mediante:

i) Una línea trazada, de conformidad con el Párrafo 7, en relación con los puntos fijos más alejados en cada uno de los cuales el espesor de las rocas sedimentarias sea por lo menos el 1 % de la distancia más corta entre ese punto y el pie del talud continental; o

ii) Una línea trazada, de conformidad con el Párrafo 7, en relación con puntos fijos situados a no más de 60 millas marinas del pie del talud continental.

b) Salvo prueba en contrario, el pie del talud continental se determinará como el punto de máximo cambio de gradiente en su base.

5. Los puntos fijos que constituyen la línea del límite exterior de la plataforma continental en el lecho del mar, trazada de conformidad con los Incisos i) y ii) del Apartado a) del Párrafo 4, deberán estar situados a una distancia que no exceda de 350 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial o de 100 millas marinas contadas desde la isóbata de 2.500 metros, que es una línea que une profundidades de 2.500 metros.

6. No obstante lo dispuesto en el Párrafo 5, en las crestas submarinas el límite exterior de la plataforma continental no excederá de 350 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial. Este párrafo no se aplica a elevaciones submarinas que sean componentes naturales del margen continental, tales como las mesetas, emersiones, cimas, bancos y espolones de dicho margen.

7. El Estado ribereño trazará el límite exterior de su plataforma continental, cuando esa plataforma se extienda más allá de 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial, mediante líneas rectas, cuya longitud no exceda de 60 millas marinas, que unan puntos fijos definidos por medio de coordenadas de latitud y longitud.

8. El Estado ribereño presentará información sobre los límites de la plataforma continental más allá de las 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial a la Comisión de Límites de la Plataforma Continental, establecida de conformidad con el Anexo II sobre la base de una representación geográfica equitativa. La Comisión hará recomendaciones a los Estados

ribereños sobre las cuestiones relacionadas con la determinación de los límites exteriores de su plataforma continental. Los límites de la plataforma que determine un Estado ribereño tomando como base tales recomendaciones serán definitivos y obligatorios.

9. El Estado ribereño depositará en poder del Secretario General de las Naciones Unidas cartas e información pertinente, incluidos datos geodésicos, que describan de modo permanente el límite exterior de su plataforma continental. El Secretario General les dará la debida publicidad.

10. Las disposiciones de este artículo no prejuzgan la cuestión de la delimitación de la plataforma continental entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente.

Artículo 77

Derechos del Estado ribereño sobre la plataforma continental

1. El Estado ribereño ejerce derechos de soberanía sobre la plataforma continental a los efectos de su exploración y de la explotación de sus recursos naturales.

2. Los derechos a que se refiere el Párrafo 1 son exclusivos en el sentido de que, si el Estado ribereño no explora la plataforma continental o no explota los recursos naturales de ésta, nadie podrá emprender estas actividades sin expreso consentimiento de dicho Estado.

3. Los derechos del Estado ribereño sobre la plataforma continental son independientes de su ocupación real o ficticia, así como de toda declaración expresa.

4. Los recursos naturales mencionados en esta Parte son los recursos minerales y otros recursos no vivos del lecho del mar y su subsuelo, así como los organismos vivos pertenecientes a especies sedentarias, es decir, aquellos que en el período de explotación están inmóviles en el lecho del mar o en su subsuelo o sólo pueden moverse en constante contacto físico con el lecho o el subsuelo.

Artículo 78

Condición jurídica de las aguas y del espacio aéreo suprayacentes y derechos y libertades de otros Estados

1. Los derechos del Estado ribereño sobre la plataforma continental no afectan a la condición jurídica de las aguas suprayacentes ni a la del espacio aéreo situado sobre tales aguas.

2. El ejercicio de los derechos del Estado ribereño sobre la plataforma continental no deberá afectar a la navegación ni a otros derechos y libertades de los demás Estados, previstos en esta Convención, ni tener como resultado una injerencia injustificada en ellos.

Artículo 79

Cables y tuberías submarinos en la plataforma continental

1. Todos los Estados tienen derecho a tender en la plataforma continental cables y tuberías submarinos, de conformidad con las disposiciones de este artículo.

2. El Estado ribereño, a reserva de su derecho a tomar medidas razonables para la exploración de la plataforma continental, la explotación de sus recursos naturales y la prevención, reducción y control de la contaminación causada por tuberías, no podrá impedir el tendido o la conservación de tales cables o tuberías.

3. El trazado de la línea para el tendido de tales tuberías en la plataforma continental estará sujeto al consentimiento del Estado ribereño.

4. Ninguna de las disposiciones de esta Parte afectará al derecho del Estado ribereño a establecer condiciones para la entrada de cables o tuberías en su territorio o en su mar territorial, ni a su jurisdicción sobre los cables y tuberías construidos o utilizados en relación con la exploración de su plataforma continental, la explotación de los recursos de ésta o las operaciones de islas artificiales, instalaciones y estructuras bajo su jurisdicción.

5. Cuando tiendan cables o tuberías submarinos, los Estados tendrán debidamente en cuenta los cables o tuberías ya instalados. En particular, no se entorpecerá la posibilidad de reparar los cables o tuberías existentes.

Artículo 80

Islas artificiales, instalaciones y estructuras sobre la plataforma continental

El Artículo 60 se aplica, *mutatis mutandis*, a las islas artificiales, instalaciones y estructuras sobre la plataforma continental.

Artículo 81

Perforaciones en la plataforma continental

El Estado ribereño tendrá el derecho exclusivo a autorizar y regular las perforaciones que con cualquier fin se realicen en la plataforma continental.

Artículo 82

Pagos y contribuciones respecto de la explotación de la plataforma continental más allá de las 200 millas marinas

1. El Estado ribereño efectuará pagos o contribuciones en especie respecto de la explotación de los recursos no vivos de la plataforma continental más allá de las 200 millas marinas contadas a partir de las líneas de base desde las cuales se mide la anchura del mar territorial.

2. Los pagos y contribuciones se efectuarán anualmente respecto de toda la producción de un sitio minero después de los primeros cinco años de producción en ese sitio. En el sexto año, la tasa de pagos o contribuciones será del 1 % del valor o volumen de la producción en el sitio minero. La tasa aumentará el 1 % cada año subsiguiente hasta el duodécimo año y se mantendrá en el 7 % en lo sucesivo. La producción no incluirá los recursos utilizados en relación con la explotación.

3. Un Estado en desarrollo que sea importador neto de un recurso mineral producido en su plataforma continental estará exento de tales pagos o contribuciones respecto de ese recurso mineral.

4. Los pagos o contribuciones se efectuarán por conducto de la Autoridad, la cual los distribuirá entre los Estados Partes en esta Convención sobre la base de criterios de distribución equitativa, teniendo en cuenta los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo, entre ellos especialmente los menos adelantados y los que no tienen litoral.

Artículo 83

Delimitación de la plataforma continental entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente

1. La delimitación de la plataforma continental entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente se efectuará por acuerdo entre ellos sobre la base del derecho internacional, a que se hace referencia en el Artículo 38 del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, a fin de llegar a una solución equitativa.

2. Si no se llegare a un acuerdo dentro de un plazo razonable, los Estados interesados recurrirán a los procedimientos previstos en la Parte XV.

3. En tanto que no se haya llegado al acuerdo previsto en el Párrafo 1, los Estados interesados, con espíritu de comprensión y cooperación, harán todo lo posible por concertar arreglos provisionales de carácter práctico y, durante este período de transición, no harán nada que pueda poner en peligro u obstaculizar la conclusión del acuerdo definitivo. Tales arreglos no prejuzgarán la delimitación definitiva.

4. Cuando exista un acuerdo en vigor entre los Estados interesados, las cuestiones relativas a la delimitación de la plataforma continental se determinarán de conformidad con las disposiciones de ese acuerdo.

Artículo 84

Cartas y listas de coordenadas geográficas

1. Con sujeción a lo dispuesto en esta Parte, las líneas del límite exterior de la plataforma continental y las líneas de delimitación trazadas de conformidad con el Artículo 83 se indicarán en cartas a escala o escalas adecuadas para precisar su ubicación. Cuando proceda, las líneas del límite exterior o las líneas de delimitación podrán ser sustituidas por listas de coordenadas geográficas de puntos en cada una de las cuales se indique específicamente el *datum* geodésico.

2. El Estado ribereño dará la debida publicidad a dichas cartas o listas de coordenadas geográficas y depositará un ejemplar de cada una de ellas en poder del Secretario General de las Naciones Unidas y, en el caso de aquellas que indiquen las líneas del límite exterior de la plataforma continental, también en poder del Secretario General de la Autoridad.

Artículo 85

Excavación de túneles

Lo dispuesto en esta Parte no menoscabará del derecho del Estado ribereño a explotar el subsuelo mediante la excavación de túneles, cualquiera que sea la profundidad de las aguas en el lugar de que se trate.

PARTE VII

ALTA MAR

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 86

Aplicación de las disposiciones de esta Parte

Las disposiciones de esta Parte se aplican a todas las partes del mar no incluidas en la zona económica exclusiva, en el mar territorial o en las aguas interiores de un Estado, ni en las aguas archipielágicas de un Estado archipielágico. Este artículo no implica limitación alguna de las libertades de que gozan todos los Estados en la zona económica exclusiva de conformidad con el Artículo 58.

Artículo 87

Libertad de la alta mar

1. La alta mar está abierta a todos los Estados, sean ribereños o sin litoral. La libertad de la alta mar se ejercerá en las condiciones fijadas por esta Convención y por las otras normas de derecho internacional. Comprenderá, entre otras, para los Estados ribereños y los Estados sin litoral:

a) La libertad de navegación;

b) La libertad de sobrevuelo;

c) La libertad de tender cables y tuberías submarinos, con sujeción a las disposiciones de la Parte VI;

d) Libertad de construir islas artificiales y otras instalaciones permitidas por el derecho internacional, con sujeción a las disposiciones de la Parte VI;

e) La libertad de pesca, con sujeción a las condiciones establecidas en la Sección 2;

f) La libertad de investigación científica, con sujeción a las disposiciones de las Partes VI y XIII.

2. Estas libertades serán ejercidas por todos los Estados teniendo debidamente en cuenta los intereses de otros Estados en su ejercicio de la libertad de la alta mar, así como los derechos previstos en esta Convención con respecto a las actividades en la Zona.

Artículo 88

Utilización exclusiva de la alta mar con fines pacíficos

La alta mar será utilizada exclusivamente con fines pacíficos.

Artículo 89

Ilegitimidad de las reivindicaciones de soberanía sobre la alta mar

Ningún Estado podrá pretender legítimamente someter cualquier parte de la alta mar a su soberanía.

Artículo 90

Derecho de navegación

Todos los Estados, sean ribereños o sin litoral, tienen el derecho de que los buques que enarbolan su pabellón naveguen en la alta mar.

Artículo 91

Nacionalidad de los buques

1. Cada Estado establecerá los requisitos necesarios para conceder su nacionalidad a los buques, para su inscripción en un registro en su territorio y para que tengan el derecho de enarbolar su pabellón. Los buques poseerán la nacionalidad del Estado cuyo pabellón estén autorizados a enarbolar. Ha de existir una relación auténtica entre el Estado y el buque.

2. Cada Estado expedirá los documentos pertinentes a los buques a que haya concedido el derecho a enarbolar su pabellón.

Artículo 92

Condición jurídica de los buques

1. Los buques navegarán bajo el pabellón de un solo Estado y, salvo en los casos excepcionales previstos de modo expreso en los tratados internacionales o en esta Convención, estarán sometidos, en la alta mar, a la jurisdicción exclusiva de dicho Estado. Un buque no podrá cambiar de pabellón durante un viaje ni en una escala, salvo en caso de transferencia efectiva de la propiedad o de cambio de registro.

2. El buque que navegue bajo los pabellones de dos o más Estados, utilizándolos a su conveniencia, no podrá ampararse en ninguna de esas nacionalidades frente a un tercer Estado y podrá ser considerado buque sin nacionalidad.

Artículo 93

Buques que enarbolen el pabellón de las Naciones Unidas, sus organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica

Los artículos precedentes no prejuzgan la cuestión de los buques que estén al servicio oficial de las Naciones Unidas, de sus organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica y que enarbolen el pabellón de la Organización.

Artículo 94

Deberes del Estado del pabellón

1. Todo Estado ejercerá de manera efectiva su jurisdicción y control en cuestiones administrativas, técnicas y sociales sobre los buques que enarbolen su pabellón.

2. En particular, todo Estado:

a) Mantendrá un registro de buques en el que figuren los nombres y características de los que enarbolen su pabellón, con excepción de aquellos buques que, por sus reducidas dimensiones, estén excluidos de las reglamentaciones internacionales generalmente aceptadas; y

b) Ejercerá su jurisdicción de conformidad con su derecho interno sobre todo buque que enarbole su pabellón y sobre el capitán, oficiales y tripulación, respecto de las cuestiones administrativas, técnicas y sociales relativas al buque.

3. Todo Estado tomará, en relación con los buques que enarbolen su pabellón, las medidas necesarias para garantizar la seguridad en el mar en lo que respecta, entre otras cuestiones, a:

a) La construcción, el equipo y las condiciones de navegabilidad de los buques;

b) La dotación de los buques, las condiciones de trabajo y la capacitación de las tripulaciones, teniendo en cuenta los instrumentos internacionales aplicables;

c) La utilización de señales, el mantenimiento de comunicaciones y la prevención de abordajes.

4. Tales medidas incluirán las que sean necesarias para asegurar:

a) Que cada buque, antes de su matriculación en el registro y con posterioridad a ella en intervalos apropiados, sea examinado por un inspector de buques calificado y lleve a bordo las cartas, las publicaciones náuticas y el equipo e instrumentos de navegación que sean apropiados para la seguridad de su navegación;

b) Que cada buque esté a cargo de un capitán y de oficiales debidamente calificados, en particular en lo que se refiere a experiencia marinera, navegación, comunicaciones y maquinaria naval, y que la competencia y el número de los tripulantes sean los apropiados para el tipo, el tamaño, las máquinas y el equipo del buque;

c) Que el capitán, los oficiales y, en lo que proceda, la tripulación conozcan plenamente y cumplan los reglamentos internacionales aplicables que se refieran a la seguridad de la vida en el mar, la prevención de abordajes, la prevención, reducción y control de la contaminación marina y el mantenimiento de comunicaciones por radio.

5. Al tomar las medidas a que se refieren los Párrafos 3 y 4, todo Estado deberá actuar de conformidad con los reglamentos, procedimientos y prácticas internacionales generalmente aceptados, y hará lo necesario para asegurar su observancia.

6. Todo Estado que tenga motivos fundados para estimar que no se han ejercido la jurisdicción y el control apropiados en relación con un buque podrá comunicar los hechos al Estado del pabellón. Al recibir dicha comunicación, el Estado del pabellón investigará el caso y, de ser procedente, tomará todas las medidas necesarias para corregir la situación.

7. Todo Estado hará que se efectúe una investigación por o ante una persona o personas debidamente calificadas en relación con cualquier accidente marítimo o cualquier incidente de navegación en la alta mar en el que se haya visto implicado un buque que enarbole su pabellón y en el que hayan perdido la vida o sufrido heridas graves nacionales de otro Estado o se hayan ocasionado graves daños a los buques o a las instalaciones de otro Estado o al medio marino. El Estado del pabellón y el otro Estado cooperarán en la realización de cualquier investigación que éste efectúe en relación con dicho accidente marítimo o incidente de navegación.

Artículo 95

Inmunidad de los buques de guerra en la alta mar

Los buques de guerra en la alta mar gozan de completa inmunidad de jurisdicción respecto de cualquier Estado que no sea el de su pabellón.

Artículo 96

Inmunidad de los buques utilizados únicamente para un servicio oficial no comercial

Los buques pertenecientes a un Estado o explotados por él y utilizados únicamente para un servicio oficial no comercial tendrán, cuando estén en la alta mar, completa inmunidad de jurisdicción respecto de cualquier Estado que no sea el de su pabellón.

Artículo 97

Jurisdicción penal en caso de abordaje o cualquier otro incidente de navegación

1. En caso de abordaje o cualquier otro incidente de navegación ocurrido a un buque en la alta mar que implique una responsabilidad penal o disciplinaria para el capitán o para cualquier otra persona al servicio del buque, sólo podrán incoarse procedimientos penales o disciplinarios contra tales personas ante las autoridades judiciales o administrativas del Estado del pabellón o ante las del Estado de que dichas personas sean nacionales.

2. En materia disciplinaria, sólo el Estado que haya expedido un certificado de capitán o un certificado de competencia o una licencia podrá, siguiendo el procedimiento legal correspondiente, decretar el retiro de esos títulos, incluso si el titular no es nacional del Estado que los expidió.

3. No podrá ser ordenado el apresamiento ni la retención del buque, ni siquiera como medida de instrucción, por otras autoridades que las del Estado del pabellón.

Artículo 98

Deber de prestar auxilio

1. Todo Estado exigirá al capitán de un buque que enarbole su pabellón que, siempre que pueda hacerlo sin grave peligro para el buque, su tripulación o sus pasajeros:

a) Preste auxilio a toda persona que se encuentre en peligro de desaparecer en el mar;

b) Se dirija a toda la velocidad posible a prestar auxilio a las personas que estén en peligro, en cuanto sepa que necesitan socorro y siempre que tenga una posibilidad razonable de hacerlo;

c) Caso de abordaje, preste auxilio al otro buque, a su tripulación y a sus pasajeros y, cuando sea posible, comunique al otro buque el nombre del suyo, su puerto de registro y el puerto más próximo en que hará escala.

2. Todo Estado ribereño fomentará la creación, el funcionamiento y el mantenimiento de un servicio de búsqueda y salvamento adecuado y eficaz para garantizar la seguridad marítima y aérea y, cuando las circunstancias lo exijan, cooperará para ello con los Estados vecinos mediante acuerdos mutuos regionales.

Artículo 99

Prohibición del transporte de esclavos

Todo Estado tomará medidas eficaces para impedir y castigar el transporte de esclavos en buques autorizados para enarbolar su pabellón y para impedir que con ese propósito se use ilegalmente su pabellón. Todo esclavo que se refugie en un buque, sea cual fuere su pabellón, quedará libre *ipso facto*.

Artículo 100

Deber de cooperar en la represión de la piratería

Todos los Estados cooperarán en toda la medida de lo posible en la represión de la piratería en la alta mar o en cualquier otro lugar que no se halle bajo la jurisdicción de ningún Estado.

Artículo 101

Definición de la piratería

Constituye piratería cualquiera de los actos siguientes:

a) Todo acto ilegal de violencia o de detención o todo acto de depredación cometidos con un propósito personal por la tripulación o los pasajeros de un buque privado o de una aeronave privada y dirigidos:

   i) Contra un buque o una aeronave en la alta mar o contra personas o bienes a bordo de ellos;

   ii) Contra un buque o una aeronave, personas o bienes que se encuentren en un lugar no sometido a la jurisdicción de ningún Estado;

b) Todo acto de participación voluntaria en la utilización de un buque o de una aeronave, cuando el que lo realice tenga conocimiento de hechos que den a dicho buque o aeronave el carácter de buque o aeronave pirata;

c) Todo acto que tenga por objeto incitar a los actos definidos en el Apartado a) o en el Apartado b) o facilitarlos intencionalmente.

Artículo 102

Piratería perpetrada por un buque de guerra, un buque de Estado o una aeronave de Estado cuya tripulación se haya amotinado

Se asimilarán a los actos cometidos por un buque o aeronave privados los actos de piratería definidos en el Artículo 101 perpetrados por un buque de guerra, un buque de Estado o una aeronave de Estado cuya tripulación se haya amotinado y apoderado del buque o de la aeronave.

Artículo 103

Definición de buque o aeronave pirata

Se consideran buque o aeronave pirata los destinados por las personas bajo cuyo mando efectivo se encuentran a cometer cualquiera de los actos a que se refiere el Artículo 101. Se consideran también piratas los buques o aeronaves que hayan servido para cometer dichos actos mientras se encuentren bajo el mando de las personas culpables de esos actos.

Artículo 104

Conservación o pérdida de la nacionalidad de un buque o aeronave pirata

Un buque o una aeronave podrá conservar su nacionalidad no obstante haberse convertido en buque o aeronave pirata. La conservación o la pérdida de la nacionalidad se rigen por el derecho interno del Estado que la haya concedido.

Artículo 105

Apresamiento de un buque o aeronave pirata

Todo Estado puede apresar, en la alta mar o en cualquier lugar no sometido a la jurisdicción de ningún Estado, un buque o aeronave pirata o un buque o aeronave capturado como consecuencia de actos de piratería que esté en poder de piratas, y detener a las personas e incautarse de los bienes que se encuentren a bordo. Los tribunales del Estado que haya efectuado el apresamiento podrán decidir las penas que deban imponerse y las medidas que deban tomarse respecto de los buques, las aeronaves o los bienes, sin perjuicio de los derechos de los terceros de buena fe.

Artículo 106

Responsabilidad por apresamiento sin motivo suficiente

Cuando un buque o una aeronave sea apresado por sospechas de piratería sin motivos suficientes, el Estado que lo haya apresado será responsable ante el Estado de la nacionalidad del buque o de la aeronave de todo perjuicio o daño causado por la captura.

Artículo 107

Buques y aeronaves autorizados para realizar Apresamientos por causa de piratería

Sólo los buques de guerra o las aeronaves militares, u otros buques o aeronaves que lleven signos claros y sean identificables como buques o aeronaves al servicio de un gobierno y estén autorizados a tal fin, podrán llevar a cabo apresamientos por causa de piratería.

Artículo 108

Tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas

1. Todos los Estados cooperarán para reprimir el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas realizado por buques en la alta mar en violación de las convenciones internacionales.

2. Todo Estado que tenga motivos razonables para creer que un buque que enarbola su pabellón se dedica al tráfico ilícito de estupefacientes o sustancias sicotrópicas podrá solicitar la cooperación de otros Estados para poner fin a tal tráfico.

Artículo 109

Transmisiones no autorizadas desde la alta mar

1. Todos los Estados cooperarán en la represión de las transmisiones no autorizadas efectuadas desde la alta mar.

2. Para los efectos de esta Convención, por “transmisiones no autorizadas” se entiende las transmisiones de radio o televisión difundidas desde un buque o instalación en la alta mar y dirigidas al público en general en violación de los reglamentos internacionales, con exclusión de la transmisión de llamadas de socorro.

3. Toda persona que efectúe transmisiones no autorizadas podrá ser procesada ante los tribunales de:

a) El Estado del pabellón del buque;

b) El Estado en que esté registrada la instalación;

c) El Estado del cual la persona sea nacional;

d) Cualquier Estado en que puedan recibirse las transmisiones; o

e) Cualquier Estado cuyos servicios autorizados de radiocomunicación sufran interferencias.

4. En la alta mar, el Estado que tenga jurisdicción de conformidad con el Párrafo 3 podrá, con arreglo al Artículo 110, apresar a toda persona o buque que efectúe transmisiones no autorizadas y confiscar el equipo emisor.

Artículo 110

Derecho de visita

1. Salvo cuando los actos de injerencia se ejecuten en ejercicio de facultades conferidas por un tratado, un buque de guerra que encuentre en la alta mar un buque extranjero que no goce de completa inmunidad de conformidad con los Artículos 95 y 96 no tendrá derecho de visita, a menos que haya motivo razonable para sospechar que el buque:

a) Se dedica a la piratería;

b) Se dedica a la trata de esclavos;

c) Se utiliza para efectuar transmisiones no autorizadas, siempre que el Estado del pabellón del buque de guerra tenga jurisdicción con arreglo al Artículo 109;

d) No tiene nacionalidad; o

e) Tiene en realidad la misma nacionalidad que el buque de guerra, aunque enarbole un pabellón extranjero o se niegue a izar su pabellón.

2. En los casos previstos en el Párrafo 1, el buque de guerra podrá proceder a verificar el derecho del buque a enarbolar su pabellón. Para ello podrá enviar una lancha, al mando de un oficial, al buque sospechoso. Si aún después de examinar los documentos persisten las sospechas, podrá proseguir el examen a bordo del buque, que deberá llevarse a efecto con todas las consideraciones posibles.

3. Si las sospechas no resultan fundadas, y siempre que el buque visitado no haya cometido ningún acto que las justifique, dicho buque será indemnizado por todo perjuicio o daño sufrido.

4. Estas disposiciones se aplicarán, *mutatis mutandis*, a las aeronaves militares.

5. Estas disposiciones se aplicarán también a cualesquiera otros buques o aeronaves debidamente autorizados, que lleven signos claros y sean identificables como buques o aeronaves al servicio de un gobierno.

Artículo 111

Derecho de persecución

1. Se podrá emprender la persecución de un buque extranjero cuando las autoridades competentes del Estado ribereño tengan motivos fundados para creer que el buque ha cometido una infracción de las leyes y reglamentos de ese Estado. La persecución habrá de empezar mientras el buque extranjero o una de sus lanchas se encuentre en las aguas interiores, en las aguas archipielágicas, en el mar territorial o en la zona contigua del Estado perseguidor, y sólo podrá continuar fuera del mar territorial o de la zona contigua a condición de no haberse interrumpido. No es necesario que el buque que dé la orden de detenerse a un buque extranjero que navegue por el mar territorial o por la zona contigua se encuentre también en el mar territorial o la zona contigua en el momento en que el buque interesado reciba dicha orden. Si el buque extranjero se encuentra en la zona contigua definida en el Artículo 33, la persecución no podrá emprenderse más que por violación de los derechos para cuya protección fue creada dicha zona.

2. El derecho de persecución se aplicará, *mutatis mutandis*, a las infracciones que se cometan en la zona económica exclusiva o sobre la plataforma continental, incluidas las zonas de seguridad en torno a las instalaciones de la plataforma continental, respecto de las leyes y reglamentos del Estado ribereño que sean aplicables de conformidad con esta Convención a la zona económica exclusiva o a la plataforma continental, incluidas tales zonas de seguridad.

3. El derecho de persecución cesará en el momento en que el buque perseguido entre en el mar territorial del Estado de su pabellón o en el de un tercer Estado.

4. La persecución no se considerará comenzada hasta que el buque perseguidor haya comprobado, por los medios prácticos de que disponga, que el buque perseguido o una de sus lanchas u otras embarcaciones que trabajen en equipo utilizando el buque perseguido como buque nodriza se encuentran dentro de los límites del mar territorial o, en su caso, en la zona contigua, en la zona económica exclusiva o sobre la plataforma continental. No podrá darse comienzo a la persecución mientras no se haya emitido una señal visual o auditiva de detenerse desde una distancia que permita al buque extranjero verla u oírla.

5. El derecho de persecución sólo podrá ser ejercido por buques de guerra o aeronaves militares, o por otros buques o aeronaves que lleven signos claros y sean identificables como buques o aeronaves al servicio del gobierno y autorizados a tal fin.

6. Cuando la persecución sea efectuada por una aeronave:

a) Se aplicarán, *mutatis mutandis*, las disposiciones de los Párrafos 1 a 4;

b) La aeronave que haya dado la orden de detenerse habrá de continuar activamente la persecución del buque hasta que un buque u otra aeronave del Estado ribereño, llamado por ella, llegue y la continúe, salvo si la aeronave puede por sí sola apresar al buque. Para justificar el apresamiento de un buque fuera del mar territorial no basta que la aeronave lo haya descubierto cometiendo una infracción, o que tenga sospechas de que la ha cometido, si no le ha dado la orden de detenerse y no ha emprendido la persecución o no lo han hecho otras aeronaves o buques que continúen la persecución sin interrupción.

7. Cuando un buque sea apresado en un lugar sometido a la jurisdicción de un Estado y escoltado hacia un puerto de ese Estado a los efectos de una investigación por las autoridades competentes, no se podrá exigir que sea puesto en libertad por el solo hecho de que el buque y su escolta hayan atravesado una parte de la zona económica exclusiva o de la alta mar; si las circunstancias han impuesto dicha travesía.

8. Cuando un buque sea detenido o apresado fuera del mar territorial en circunstancias que no justifiquen el ejercicio del derecho de persecución, se le resarcirá de todo perjuicio o daño que haya sufrido por dicha detención o apresamiento.

Artículo 112

Derecho a tender cables y tuberías submarinos

1. Todos los Estados tienen derecho a tender cables y tuberías submarinos en el lecho de la alta mar más allá de la plataforma continental.

2. El Párrafo 5 del Artículo 79 se aplicará a tales cables y tuberías.

Artículo 113

Ruptura o deterioro de cables o tuberías submarinos

Todo Estado dictará las leyes y reglamentos necesarios para que constituyan infracciones punibles la ruptura o el deterioro de un cable submarino en la alta mar, causados voluntariamente o por negligencia culpable por un buque que enarbole su pabellón o por una persona sometida a su jurisdicción, que puedan interrumpir u obstruir las comunicaciones telegráficas o telefónicas, así como la ruptura o el deterioro, en las mismas

condiciones, de una tubería o de un cable de alta tensión submarinos. Esta disposición se aplicará también en el caso de actos que tengan por objeto causar tales rupturas o deterioros o que puedan tener ese efecto. Sin embargo, esta disposición no se aplicará a las rupturas ni a los deterioros cuyos autores sólo hayan tenido el propósito legítimo de proteger sus vidas o la seguridad de sus buques, después de haber tomado todas las precauciones necesarias para evitar la ruptura o el deterioro.

Artículo 114

Ruptura o deterioro de cables o tuberías submarinos causados por los propietarios de otros cables o tuberías submarinos

Todo Estado dictará las leyes y reglamentos necesarios para que las personas sometidas a su jurisdicción que sean propietarias de cables o tuberías en la alta mar y que, al tender o reparar los cables o tuberías, causen la ruptura o el deterioro de otro cable o de otra tubería respondan del costo de su reparación.

Artículo 115

Indemnización por pérdidas causadas al tratar de prevenir daños a cables o tuberías submarinos

Todo Estado dictará las leyes y reglamentos necesarios para que los propietarios de buques que puedan probar que han sacrificado un ancla, una red o cualquier otro aparejo de pesca para no causar daños a un cable o a una tubería submarinos sean indemnizados por el propietario del cable o de la tubería, a condición de que hayan tomado previamente todas las medidas de precaución razonables.

SECCIÓN 2. CONSERVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS EN LA ALTA MAR

Artículo 116

Derecho de pesca en la alta mar

Todos los Estados tienen derecho a que sus nacionales se dediquen a la pesca en la alta mar con sujeción a:

a) Sus obligaciones convencionales;

b) Los derechos y deberes así como los intereses de los Estados ribereños que se estipulan, entre otras disposiciones, en el Párrafo 2 del Artículo 63 y en los Artículos 64 a 67; y

c) Las disposiciones de esta sección.

Artículo 117

Deber de los Estados de adoptar medidas para la conservación de los recursos vivos de la alta mar en relación con sus nacionales

Todos los Estados tienen el deber de adoptar las medidas que, en relación con sus respectivos nacionales, puedan ser necesarias para la conservación de los recursos vivos de la alta mar, o de cooperar con otros Estados en su adopción.

Artículo 118

Cooperación de los Estados en la conservación y administración de los recursos vivos

Los Estados cooperarán entre sí en la conservación y, administración de los recursos vivos en las zonas de la alta mar. Los Estados cuyos nacionales exploten idénticos recursos vivos, o diferentes recursos vivos situados en la misma zona, celebrarán negociaciones con miras a tomar las medidas necesarias para la conservación de tales recursos vivos. Con esta finalidad cooperarán, según proceda, para establecer organizaciones subregionales o regionales de pesca.

Artículo 119

Conservación de los recursos vivos de la alta mar

1. Al determinar la captura permisible y establecer otras medidas de conservación para los recursos vivos en la alta mar, los Estados:

a) Tomarán, sobre la base de los datos científicos más fidedignos de que dispongan los Estados interesados, medidas con miras a mantener o restablecer las poblaciones de las especies capturadas a niveles que puedan producir el máximo rendimiento sostenible con arreglo a los factores ambientales y económicos pertinentes, incluidas las necesidades especiales de los Estados en desarrollo, y teniendo en cuenta las modalidades de la pesca, la interdependencia de las poblaciones y cualesquiera normas mínimas internacionales, sean subregionales, regionales o mundiales, generalmente recomendadas;

b) Tendrán en cuenta los efectos sobre las especies asociadas con las especies capturadas o dependientes de ellas, con miras a mantener o restablecer las poblaciones de tales especies asociadas o dependientes por encima de los niveles en los que su reproducción pueda verse gravemente amenazada.

2. La información científica disponible, las estadísticas sobre capturas y esfuerzos de pesca y otros datos pertinentes para la conservación de las poblaciones de peces se aportarán e intercambiarán periódicamente por conducto de las organizaciones

internacionales competentes, sean subregionales, regionales o mundiales, cuando proceda, y con la participación de todos los Estados interesados.

3. Los Estados interesados garantizarán que las medidas de conservación y su aplicación no entrañen discriminación de hecho o de derecho contra los pescadores de ningún Estado.

Artículo 120

Mamíferos marinos

El Artículo 65 se aplicará asimismo a la conservación y administración de los mamíferos marinos en la alta mar.

PARTE VIII

RÉGIMEN DE LAS ISLAS

Artículo 121

Régimen de las islas

1. Una isla es una extensión natural de tierra, rodeada de agua, que se encuentra sobre el nivel de ésta en pleamar.

2. Salvo lo dispuesto en el Párrafo 3, el mar territorial, la zona contigua, la zona económica exclusiva y la plataforma continental de una isla serán determinados de conformidad con las disposiciones de esta Convención aplicables a otras extensiones terrestres.

3. Las rocas no aptas para mantener habitación humana o vida económica propia no tendrán zona económica exclusiva ni plataforma continental.

PARTE IX

MARES CERRADOS O SEMICERRADOS

Artículo 122

Definición

Para los efectos de esta Convención, por “mar cerrado o semicerrado” se entiende un golfo, cuenca marítima o mar rodeado por dos o más Estados y comunicado con otro mar o el océano por una salida estrecha, o compuesto entera o fundamentalmente de los mares territoriales y las zonas económicas exclusivas de dos o más Estados ribereños.

Artículo 123

Cooperación entre los Estados ribereños de mares cerrados o semicerrados

Los Estados ribereños de un mar cerrado o semicerrado deberían cooperar entre sí en el ejercicio de sus derechos y en el cumplimiento de sus deberes con arreglo a esta Convención. A ese fin, directamente o por conducto de una organización regional apropiada, procurarán:

a) Coordinar la administración, conservación, exploración y explotación de los recursos vivos del mar;

b) Coordinar el ejercicio de sus derechos y el cumplimiento de sus deberes con respecto a la protección y la preservación del medio marino;

c) Coordinar sus políticas de investigación científica y emprender, cuando proceda, programas conjuntos de investigación científica en el área;

d) Invitar, según proceda, a otros Estados interesados o a organizaciones internacionales a cooperar con ellos en el desarrollo de las disposiciones de este artículo.

PARTE X

DERECHO DE ACCESO AL MAR Y DESDE EL MAR DE LOS ESTADOS SIN LITORAL Y LIBERTAD DE TRÁNSITO

Artículo 124

Términos empleados

1. Para los efectos de esta Convención, se entiende por:

a) “Estado sin litoral”: un Estado que no tiene costa marítima;

b) “Estado de tránsito”: un Estado con o sin costa marítima, situado entre un Estado sin litoral y el mar, a través de cuyo territorio pase el tráfico en tránsito;

c) “Tráfico en tránsito”: el tránsito de personas, equipaje, mercancías y medios de transporte a través del territorio de uno o varios Estados de tránsito, cuando el paso a través de dicho territorio, con o sin transbordo, almacenamiento, ruptura de carga o cambio de modo de transporte, sea sólo

una parte de un viaje completo que empiece o termine dentro del territorio del Estado sin litoral;

d) "Medios de transporte":

i) El material rodante ferroviario, las embarcaciones marítimas, lacustres y fluviales y los vehículos de carretera;

ii) Los porteadores y los animales de carga, cuando las condiciones locales requieran su uso.

2. Los Estados sin litoral y los Estados de tránsito podrán, por mutuo acuerdo, incluir como medios de transporte las tuberías y gasoductos y otros medios de transporte distintos de los incluidos en el Párrafo 1.

Artículo 125

Derecho de acceso al mar y desde el mar y libertad de tránsito

1. Los Estados sin litoral tendrán el derecho de acceso al mar y desde el mar para ejercer los derechos que se estipulan en esta Convención, incluidos los relacionados con la libertad de la alta mar y con el patrimonio común de la humanidad. Para este fin, los Estados sin litoral gozarán de libertad de tránsito a través del territorio de los estados de tránsito por todos los medios de transporte.

2. Las condiciones y modalidades para el ejercicio de la libertad de tránsito serán convenidas entre los Estados sin litoral y los Estados de tránsito interesados mediante acuerdos bilaterales, subregionales o regionales.

3. Los Estados de tránsito, en el ejercicio de su plena soberanía sobre su territorio, tendrán derecho a tomar todas las medidas necesarias para asegurar que los derechos y facilidades estipulados en esta Parte para los Estados sin litoral no lesionen en forma alguna sus intereses legítimos.

Artículo 126

Exclusión de la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida

Las disposiciones de esta Convención, así como los acuerdos especiales relativos al ejercicio del derecho de acceso al mar y desde el mar, que establezcan derechos y concedan facilidades por razón de la situación geográfica especial de los Estados sin litoral quedan excluidos de la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida.

Artículo 127

Derechos de aduana, impuestos u otros gravámenes

1. El tráfico en tránsito no estará sujeto a derechos de aduana, impuestos u otros gravámenes, con excepción de las tasas impuestas por servicios específicos prestados en relación con dicho tráfico.

2. Los medios de transporte en tránsito y otros servicios proporcionados a los Estados sin litoral y utilizados por ellos no estarán sujetos a impuestos o gravámenes más elevados que los fijados para el uso de los medios de transporte del Estado de tránsito.

Artículo 128

Zonas francas y otras facilidades aduaneras

Para facilitar el tráfico en tránsito, podrán establecerse zonas francas u otras facilidades aduaneras en los puertos de entrada y de salida de los Estados de tránsito, mediante acuerdo entre estos Estados y los Estados sin litoral.

Artículo 129

Cooperación en la construcción y mejoramiento de los medios de transporte

Cuando en los Estados de tránsito no existan medios de transporte para dar efecto a la libertad de tránsito o cuando los medios existentes, incluidas las instalaciones y equipos portuarios, sean deficientes en cualquier aspecto, los Estados de tránsito y los Estados sin litoral interesados podrán cooperar en su construcción o mejoramiento.

Artículo 130

Medidas para evitar o eliminar retrasos u otras dificultades de carácter técnico en el tráfico en tránsito

1. Los Estados de tránsito adoptarán todas las medidas apropiadas a fin de evitar retrasos u otras dificultades de carácter técnico en el tráfico en tránsito.

2. En caso de que se produzcan tales retrasos o dificultades, las autoridades competentes de los Estados de tránsito y de los Estados sin litoral interesados cooperarán para ponerles fin con prontitud.

Artículo 131

Igualdad de trato en los puertos marítimos

Los buques que enarbolen el pabellón de Estados sin litoral gozarán en los puertos marítimos del mismo trato que el concedido a otros buques extranjeros.

Artículo 132

Concesión de mayores facilidades de tránsito

Esta Convención no entraña de ninguna manera la suspensión de las facilidades de tránsito que sean mayores que las previstas en la Convención y que hayan sido acordadas entre los Estados Partes en ella o concedidas por un Estado Parte. Esta Convención tampoco impedirá la concesión de mayores facilidades en el futuro.

PARTE XI

LA ZONA

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 133

Términos empleados

Para los efectos de esta Parte:

a) Por “recursos” se entiende todos los recursos minerales sólidos, líquidos o gaseosos *in situ* en la Zona, situados en los fondos marinos o en su subsuelo, incluidos los nódulos polimetálicos;

b) Los recursos, una vez extraídos de la Zona, se denominarán “minerales”.

Artículo 134

Ámbito de aplicación de esta Parte

1. Esta Parte se aplicará a la Zona.

2. Las actividades en la Zona se regirán por las disposiciones de esta Parte.

3. El depósito y publicidad de las cartas o listas de coordenadas geográficas que indiquen los límites a que se hace referencia en el Apartado 1) del Párrafo 1 del Artículo 1 se regirán por la Parte VI.

4. Ninguna de las disposiciones de este artículo afectará al establecimiento del límite exterior de la plataforma continental de conformidad con la Parte VI ni a la validez de los acuerdos relativos a delimitación celebrados entre Estados con costas adyacentes o situados frente a frente.

Artículo 135

Condición jurídica de las aguas y del espacio aéreo suprayacentes

Ni las disposiciones de esta Parte, ni ningún derecho concedido o ejercido en virtud de ellas afectarán a la condición jurídica de las aguas suprayacentes de la Zona ni a la del espacio aéreo situado sobre ellas.

SECCIÓN 2. PRINCIPIOS QUE RIGEN LA ZONA

Artículo 136

Patrimonio común de la humanidad

La Zona y sus recursos son patrimonio común de la humanidad.

Artículo 137

Condición jurídica de la Zona y sus recursos

1. Ningún Estado podrá reivindicar o ejercer soberanía o derechos soberanos sobre parte alguna de la Zona o sus recursos, y ningún Estado o persona natural o jurídica podrá apropiarse de parte alguna de la Zona o sus recursos. No se reconocerán tal reivindicación o ejercicio de soberanía o de derechos soberanos ni tal apropiación.

2. Todos los derechos sobre los recursos de la Zona pertenecen a toda la humanidad, en cuyo nombre actuará la Autoridad. Estos recursos son inalienables. No obstante, los minerales extraídos de la Zona sólo podrán enajenarse con arreglo a esta Parte y a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

3. Ningún Estado o persona natural o jurídica reivindicará, adquirirá o ejercerá derechos respecto de los minerales extraídos de la Zona, salvo de conformidad con esta Parte. De otro modo, no se reconocerá tal reivindicación, adquisición o ejercicio de derechos.

Artículo 138

Comportamiento general de los Estados en relación con la Zona

El comportamiento general de los Estados en relación con la Zona se ajustará a lo dispuesto en esta Parte, a los principios incorporados en la Carta de las Naciones Unidas y a otras normas de derecho internacional, en interés del mantenimiento de la paz y la seguridad y del fomento de la cooperación internacional y la comprensión mutua.

Artículo 139

Obligación de garantizar el cumplimiento de las disposiciones de la Convención y responsabilidad por daños

1. Los Estados Partes estarán obligados a velar por que las actividades en la Zona, ya sean realizadas por ellos mismos, por empresas estatales o por personas naturales o jurídicas que posean su nacionalidad o estén bajo su control efectivo o el de sus nacionales, se efectúen de conformidad con esta Parte. La misma obligación incumbirá a las organizaciones internacionales respecto de sus actividades en la Zona.

2. Sin perjuicio de las normas de derecho internacional y del Artículo 22 del Anexo III, los daños causados por el incumplimiento por un Estado Parte o una organización internacional de sus obligaciones con arreglo a esta Parte entrañarán responsabilidad; los Estados Partes u organizaciones internacionales que actúen en común serán conjunta y solidariamente responsables. Sin embargo, el Estado Parte no será responsable de los daños causados en caso de incumplimiento de esta Parte por una persona a la que haya patrocinado con arreglo al Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153 si ha tomado todas las medidas necesarias y apropiadas para lograr el cumplimiento efectivo de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 153 y el Párrafo 4 del Artículo 4 del Anexo III.

3. Los Estados Partes que sean miembros de organizaciones internacionales adoptarán medidas apropiadas para velar por la aplicación de este artículo respecto de esas organizaciones.

Artículo 140

Beneficio de la humanidad

1. Las actividades en la Zona se realizarán, según se dispone expresamente en esta Parte, en beneficio de toda la humanidad, independientemente de la ubicación geográfica de los Estados, ya sean ribereños o sin litoral, y prestando consideración especial a los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo y de los pueblos que no hayan logrado la plena independencia u otro régimen de autonomía reconocido por las Naciones Unidas de conformidad con la Resolución 1514 (XV) y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

2. La Autoridad dispondrá la distribución equitativa de los beneficios financieros y otros beneficios económicos derivados de las actividades en la Zona mediante un mecanismo apropiado, sobre una base no discriminatoria, de conformidad con el Inciso i) del Apartado f) del Párrafo 2 del Artículo 160.

Artículo 141

Utilización de la Zona exclusivamente con fines pacíficos

La Zona estará abierta a la utilización exclusivamente con fines pacíficos por todos los Estados, ya sean ribereños o sin litoral, sin discriminación y sin perjuicio de las demás disposiciones de esta Parte.

Artículo 142

Derechos e intereses legítimos de los Estados ribereños

1. Las actividades en la Zona relativas a los recursos cuyos yacimientos se extiendan más allá de los límites de ella se realizarán teniendo debidamente en cuenta los derechos e intereses legítimos del Estado ribereño dentro de cuya jurisdicción se extiendan esos yacimientos.

2. Se celebrarán consultas con el Estado interesado, incluido un sistema de notificación previa, con miras a evitar la lesión de sus derechos e intereses legítimos. En los casos en que las actividades en la Zona puedan dar lugar a la explotación de recursos situados dentro de la jurisdicción nacional de un Estado ribereño, se requerirá su previo consentimiento.

3. Ni las disposiciones de esta Parte ni ningún derecho conferido o ejercido en virtud de ellas afectarán al derecho de los Estados ribereños a adoptar las medidas acordes con las disposiciones pertinentes de la Parte XII que sean necesarias para prevenir, mitigar o eliminar un peligro grave e inminente para sus costas o intereses conexos originado por contaminación real o potencial u otros accidentes resultantes de cualesquiera actividades en la Zona o causados por ellas.

Artículo 143

Investigación científica marina

1. La investigación científica marina en la Zona se realizará exclusivamente con fines pacíficos y en beneficio de toda la humanidad, de conformidad con la Parte XIII.

2. La Autoridad podrá realizar investigaciones científicas marinas relativas a la Zona y sus recursos, y podrá celebrar contratos a ese efecto. La Autoridad promoverá e impulsará la realización de investigaciones científicas marinas en la Zona, y coordinará y difundirá los resultados de tales investigaciones y análisis cuando estén disponibles.

3. Los Estados Partes podrán realizar investigaciones científicas marinas en la Zona. Los Estados Partes promoverán la cooperación internacional en la investigación científica marina en la Zona:

a) Participando en programas internacionales e impulsando la cooperación en materia de investigación científica marina de personal de diferentes países y de la Autoridad;

b) Velando por que se elaboren programas por conducto de la Autoridad o de otras organizaciones internacionales, según corresponda, en beneficio de los Estados en desarrollo y de los Estados tecnológicamente menos avanzados con miras a:

i) Fortalecer la capacidad de esos Estados en materia de investigación;

ii) Capacitar a personal de esos Estados y de la Autoridad en las técnicas y aplicaciones de la investigación;

iii) Promover el empleo de personal calificado de esos Estados en la investigación en la Zona;

c) Difundiendo efectivamente los resultados de las investigaciones y los análisis, cuando estén disponibles, a través de la Autoridad o de otros conductos internacionales cuando corresponda.

Artículo 144

Transmisión de tecnología

1. La Autoridad adoptará medidas de conformidad con esta Convención para:

a) Adquirir tecnología y conocimientos científicos relacionados con las actividades en la Zona; y

b) Promover e impulsar la transmisión de tales tecnología y conocimientos científicos a los Estados en desarrollo de manera que todos los Estados Partes se beneficien de ellos.

2. Con tal fin, la Autoridad y los Estados Partes cooperarán para promover la transmisión de tecnología y conocimientos científicos relacionados con las actividades en la Zona de manera que la Empresa y todos los Estados Partes puedan beneficiarse de ellos. En particular, iniciarán y promoverán:

a) Programas para la transmisión de tecnología a la Empresa y a los Estados en desarrollo respecto de las actividades en la Zona, incluida, entre otras cosas, la facilitación del acceso de la Empresa y de los Estados en desarrollo a la tecnología pertinente, según modalidades y condiciones equitativas y razonables;

b) Medidas encaminadas al progreso de la tecnología de la Empresa y de la tecnología nacional de los Estados en desarrollo, en especial mediante la creación de oportunidades para la capacitación del personal de la Empresa y de los Estados en desarrollo en ciencia y tecnología marinas y su plena participación en las actividades en la Zona.

Artículo 145

Protección del medio marino

Se adoptarán con respecto a las actividades en la Zona las medidas necesarias de conformidad con esta Convención para asegurar la eficaz protección del medio marino contra los efectos nocivos que puedan resultar de esas actividades. Con ese objeto, la Autoridad establecerá las normas, reglamentos y procedimientos apropiados para, entre otras cosas:

a) Prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino y otros riesgos para éste, incluidas las costas, y la perturbación del equilibrio ecológico del medio marino, prestando especial atención a la necesidad de protección contra las consecuencias nocivas de actividades tales como la perforación, el dragado, la excavación, la evacuación de desechos, la construcción y el funcionamiento o mantenimiento de instalaciones, tuberías y otros dispositivos relacionados con tales actividades;

b) Proteger y conservar los recursos naturales de la Zona y prevenir daños a la flora y fauna marinas.

Artículo 146

Protección de la vida humana

Con respecto a las actividades en la Zona, se adoptarán las medidas necesarias para asegurar la eficaz protección de la vida humana. Con ese objeto, la Autoridad establecerá las normas, reglamentos y procedimientos apropiados que complementen el derecho internacional existente, tal como está contenido en los tratados en la materia.

Artículo 147

Armonización de las actividades en la Zona y en el medio marino

1. Las actividades en la Zona se realizarán teniendo razonablemente en cuenta otras actividades en el medio marino.

2. Las instalaciones utilizadas para la realización de actividades en la Zona estarán sujetas a las condiciones siguientes:

a) Serán construidas, emplazadas y retiradas exclusivamente de conformidad con lo dispuesto en esta Parte y con sujeción a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad. Se notificarán debidamente la construcción, el emplazamiento y el retiro de tales instalaciones y se mantendrán medios permanentes para señalar su presencia;

b) No serán establecidas donde puedan interferir la utilización de vías marítimas esenciales para la navegación internacional o en áreas de intensa actividad pesquera;

c) En torno a ellas se establecerán zonas de seguridad, con las señales apropiadas, a fin de preservar la seguridad de la navegación y de las instalaciones. La configuración y ubicación de las zonas de seguridad serán tales que no formen un cordón que impida el acceso legítimo de los buques a determinadas zonas marítimas o la navegación por vías marítimas internacionales;

d) Se utilizarán exclusivamente con fines pacíficos;

e) No poseen la condición jurídica de islas. No tienen mar territorial propio y su presencia no afecta a la delimitación del mar territorial, de la zona económica exclusiva o de la plataforma continental.

3. Las demás actividades en el medio marino se realizarán teniendo razonablemente en cuenta las actividades en la Zona.

Artículo 148

Participación de los Estados en desarrollo en las actividades en la Zona

Se promoverá la participación efectiva de los Estados en desarrollo en las actividades en la Zona, según se dispone expresamente en esta Parte, teniendo debidamente en cuenta sus intereses y necesidades especiales y, en particular, la especial necesidad de los Estados en desarrollo sin litoral o en situación geográfica desventajosa de superar los obstáculos derivados de su ubicación desfavorable, incluidos la lejanía de la Zona y la dificultad de acceso a la Zona y desde ella.

Artículo 149

Objetos arqueológicos e históricos

Todos los objetos de carácter arqueológico e histórico hallados en la Zona serán conservados o se dispondrá de ellos en beneficio de toda la humanidad, teniendo particularmente en cuenta los derechos preferentes del Estado o país de origen, del Estado de origen cultural o del Estado de origen histórico y arqueológico.

SECCIÓN 3. APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS DE LA ZONA

Artículo 150

Política general relacionada con las actividades en la Zona

Las actividades en la Zona se realizarán, según se dispone expresamente en esta Parte, de manera que fomenten el desarrollo saludable de la economía mundial y el crecimiento equilibrado del comercio internacional y promuevan la cooperación internacional en pro del desarrollo general de todos los países, especialmente de los Estados en desarrollo, y con miras a asegurar:

a) El aprovechamiento de los recursos de la Zona;

b) La administración ordenada, segura y racional de los recursos de la Zona, incluidas la realización eficiente de las actividades en la Zona y de conformidad con sólidos principios de conservación, la evitación de desperdicios innecesarios;

c) La ampliación de las oportunidades de participación en tales actividades en forma compatible particularmente con los Artículos 144 y 148;

d) La participación de la Autoridad en los ingresos y la transmisión de tecnología a la Empresa y a los Estados en desarrollo según lo dispuesto en esta Convención;

e) El aumento de la disponibilidad de los minerales procedentes de la Zona en la medida necesaria, junto con los procedentes de otras fuentes, para asegurar el abastecimiento a los consumidores de tales minerales;

f) La promoción de precios justos y estables, remunerativos para los productores y equitativos para los consumidores, respecto de los minerales procedentes tanto de la Zona como de otras fuentes, y la promoción del equilibrio a largo plazo entre la oferta y la demanda;

g) Mayores oportunidades de que todos los Estados Partes, cualquiera que sea su sistema social y económico o su ubicación geográfica, participen en el aprovechamiento de los recursos de la Zona, así como la prevención de la monopolización de las actividades en la Zona;

h) La protección de los Estados en desarrollo respecto de los efectos adversos en sus economías o en sus ingresos de exportación resultantes de una reducción del precio o del volumen de exportación de un mineral, en la medida en que tal reducción sea ocasionada por actividades en la Zona, con arreglo al Artículo 151;

i) El aprovechamiento del patrimonio común en beneficio de toda la humanidad;

j) Que las condiciones de acceso a los mercados de importación de los minerales procedentes de los recursos de la Zona y de los productos básicos obtenidos de tales minerales no sean más ventajosas que las de carácter más favorable que se apliquen a las importaciones procedentes de otras fuentes.

Artículo 151

Políticas de producción

1. a) Sin perjuicio de los objetivos previstos en el Artículo 150, y con el propósito de aplicar el Apartado h) de dicho artículo, la Autoridad, actuando por conducto de los foros existentes o por medio de nuevos acuerdos o convenios, según proceda, en los que participen todas las partes interesadas incluidos productores y consumidores, adoptará las medidas necesarias para promover el crecimiento, la eficiencia y la estabilidad de los mercados de los productos básicos obtenidos de los minerales extraídos de la Zona, a precios remunerativos para los productores y equitativos para los consumidores. Todos los Estados Partes cooperarán a tal fin;

b) La Autoridad tendrá derecho a participar en cualquier conferencia sobre productos básicos que se ocupe de aquellos productos y en la que participen todas las partes interesadas, incluidos productores y consumidores. La Autoridad tendrá derecho a ser parte en cualquier acuerdo o convenio que sea resultado de las conferencias mencionadas previamente. La participación de la Autoridad en cualquier órgano establecido en virtud de esos acuerdos o convenios estará relacionada con la producción en la Zona y se efectuará conforme a las normas pertinentes de ese órgano.

c) La Autoridad cumplirá las obligaciones que haya contraído en virtud de los acuerdos o convenios a que se hace referencia en este párrafo de manera que asegure una aplicación uniforme y no discriminatoria respecto de la totalidad de la producción de los minerales respectivos en la Zona. Al hacerlo, la Autoridad actuará de manera compatible con las estipulaciones de los contratos vigentes y los planes de trabajo aprobados de la Empresa.

2. a) Durante el período provisional especificado en el Párrafo 3 no se emprenderá la producción comercial de conformidad con un plan de trabajo aprobado hasta que el operador haya solicitado y obtenido de la Autoridad una autorización de producción. Esa autorización de producción no podrá solicitarse ni expedirse con más de cinco años de antelación al comienzo previsto de la producción comercial con arreglo al plan de trabajo, a menos que la Autoridad prescriba otro período en sus normas, reglamentos y procedimientos, teniendo presentes la índole y el calendario de ejecución de los proyectos;

b) En la solicitud de autorización de producción, el operador especificará la cantidad anual de níquel que prevea extraer con arreglo al plan de trabajo aprobado. La solicitud incluirá un plan de los gastos que el operador realizará con posterioridad a la recepción de la autorización calculados razonablemente para que pueda iniciar la producción comercial en la fecha prevista;

c) A los efectos de los Apartados a) y b), la Autoridad dictará normas de cumplimiento apropiadas, de conformidad con el Artículo 17 del Anexo III;

d) La Autoridad expedirá una autorización de producción para el volumen de producción solicitado, a menos que la suma de ese volumen y de los volúmenes ya autorizados exceda del límite máximo de producción de níquel, calculado de conformidad con el Párrafo 4 en el año de expedición de la autorización, durante cualquier año de producción planificada comprendido en el período provisional;

e) Una vez expedida la autorización de producción, ésta y la solicitud aprobada formarán parte del plan de trabajo aprobado;

f) Si, en virtud del Apartado d), se rechazare la solicitud de autorización presentada por un operador, éste podrá volver a presentar una solicitud a la Autoridad en cualquier momento.

3. El período provisional comenzará cinco años antes del 1° de enero del año en que se prevea iniciar la primera producción comercial con arreglo a un plan de trabajo aprobado. Si el inicio de esa producción comercial se retrasare más allá del año proyectado originalmente, se modificarán en la forma correspondiente el comienzo del período provisional y el límite máximo de producción calculado originalmente. El período

provisional durará 25 años o hasta que concluya la Conferencia de Revisión mencionada en el Artículo 155 o hasta el día en que entren en vigor los nuevos acuerdos o convenios mencionados en el Párrafo 1, rigiendo el plazo que venza antes. La Autoridad reasumirá las facultades previstas en este artículo por el resto del período provisional en caso de que los mencionados acuerdos o convenios expiren o queden sin efecto por cualquier motivo.

4. a) El límite máximo de producción para cualquier año del período provisional será la suma de:

i) La diferencia entre los valores de la línea de tendencia del consumo de níquel, calculados con arreglo al Apartado b), para el año inmediatamente anterior al de la primera producción comercial y para el año inmediatamente anterior al comienzo del período provisional; y

ii) El 60% de la diferencia entre los valores de la línea de tendencia del consumo de níquel, calculados con arreglo al Apartado b), para el año para el que se solicite la autorización de producción y para el año inmediatamente anterior al de la primera producción comercial.

b) A los efectos del Apartado a):

i) Los valores de la línea de tendencia que se utilicen para calcular el límite máximo de producción de níquel serán los valores del consumo anual de níquel según una línea de tendencia calculada durante el año en el que se expida una autorización de producción. La línea de tendencia se calculará mediante la regresión lineal de los logaritmos del consumo real de níquel correspondiente al período de 15 años más reciente del que se disponga de datos, siendo el tiempo la variable independiente. Esta línea de tendencia se denominará línea de tendencia inicial;

ii) Si la tasa anual de aumento de la línea de tendencia inicial es inferior al 3%, la línea de tendencia que se utilizará para determinar las cantidades mencionadas en el Apartado a) será una línea que corte la línea de tendencia inicial en un punto que represente el valor correspondiente al primer año del período de 15 años pertinente y que aumente a razón del 3% por año; sin embargo, el límite de producción que se establezca para cualquier año del período provisional no podrá exceder en ningún caso de la diferencia entre el valor de la línea de tendencia inicial para ese año y el de la línea de tendencia inicial correspondiente al año inmediatamente anterior al comienzo del período provisional.

5. La Autoridad reservará, del límite máximo de producción permisible calculado con arreglo al Párrafo 4, la cantidad de 38.000 toneladas métricas de níquel para la producción inicial de la Empresa.

6. a) Un operador podrá en cualquier año no alcanzar el volumen de producción anual de minerales procedentes de nódulos polimetálicos especificado en su autorización de producción o superarlo hasta el 8%, siempre que el volumen global de la producción no exceda del especificado en la autorización. Todo exceso comprendido entre el 8% y el 20% en cualquier año o todo exceso en el año o años posteriores tras dos años consecutivos en que se produzcan excesos se negociará con la Autoridad, la cual podrá exigir que el operador obtenga una autorización de producción suplementaria para esa producción adicional;

b) Las solicitudes de autorización de producción suplementaria solamente serán estudiadas por la Autoridad después de haber resuelto todas las solicitudes pendientes de operadores que aún no hayan recibido autorizaciones de producción y después de haber tenido debidamente en cuenta a otros probables solicitantes. La Autoridad se guiará por el principio de no rebasar en ningún año del período provisional la producción total autorizada con arreglo al límite máximo de producción y no autorizará, en el marco de ningún plan de trabajo, la producción de una cantidad que exceda de 46.500 toneladas métricas de níquel por año.

7. Los volúmenes de producción de otros metales, como cobre, cobalto y manganeso, obtenidos de los nódulos polimetálicos que se extraigan con arreglo a una autorización de producción no serán superiores a los que se habrían obtenido si el operador hubiese producido el volumen máximo de níquel de esos nódulos de conformidad con este artículo. La Autoridad establecerá, con arreglo al Artículo 17 del Anexo III, normas, reglamentos y procedimientos para aplicar este párrafo.

8. Los derechos y obligaciones en materia de prácticas económicas desleales previstos en los acuerdos comerciales multilaterales pertinentes serán aplicables a la exploración y explotación de minerales de la Zona. A los efectos de la solución de las controversias que surjan respecto de la aplicación de esta disposición, los Estados Partes que sean partes en esos acuerdos comerciales multilaterales podrán valerse de los procedimientos de solución previstos en ellos.

9. La Autoridad estará facultada para limitar el volumen de producción de los minerales de la Zona, distintos de los minerales procedentes de nódulos polimetálicos, en las condiciones y según los métodos que sean apropiados mediante la adopción de reglamentos de conformidad con el Párrafo 8 del Artículo 161.

10. Por recomendación del Consejo fundada en el asesoramiento de la Comisión de Planificación Económica, la Asamblea establecerá un sistema de compensación o adoptará otras medidas de asistencia para el reajuste económico, incluida la cooperación con los

organismos especializados y otras organizaciones internacionales, en favor de los países en desarrollo cuyos ingresos de exportación o cuya economía sufran serios perjuicios como consecuencia de una disminución del precio o del volumen exportado de un mineral, en la medida en que tal disminución se deba a actividades en la Zona. Previa solicitud, la Asamblea iniciará estudios de los problemas de los Estados que puedan verse más gravemente afectados, a fin de minimizar sus dificultades y prestarles ayuda para su reajuste económico.

Artículo 152

Ejercicio de las facultades y funciones de la Autoridad

1. La Autoridad evitará toda discriminación en el ejercicio de sus facultades y funciones, incluso al conceder oportunidades de realizar actividades en la Zona.

2. Sin embargo, podrá prestar atención especial a los Estados en desarrollo, en particular a aquéllos sin litoral o en situación geográfica desventajosa, según se prevé expresamente en esta Parte.

Artículo 153

Sistema de exploración y explotación

1. Las actividades en la Zona serán organizadas, realizadas y controladas por la Autoridad en nombre de toda la humanidad de conformidad con el presente artículo, así como con otras disposiciones pertinentes de esta Parte y los anexos pertinentes, y las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

2. Las actividades en la Zona serán realizadas tal como se dispone en el Párrafo 3:

   a) Por la Empresa; y

   b) En asociación con la Autoridad, por Estados Partes o empresas estatales o por personas naturales o jurídicas que posean la nacionalidad de Estados Partes o que sean efectivamente controladas por ellos o por sus nacionales, cuando las patrocinen dichos Estados, o por cualquier agrupación de los anteriores que reúna los requisitos previstos en esta Parte y en el Anexo III.

3. Las actividades en la Zona se realizarán con arreglo a un plan de trabajo oficial escrito, preparado con arreglo al Anexo III y aprobado por el Consejo tras su examen por la Comisión Jurídica y Técnica. En el caso de las actividades en la Zona realizadas en la forma autorizada por la Autoridad por las entidades o personas especificadas en el Apartado b) del Párrafo 2, el plan de trabajo, de conformidad con el Artículo 3 del Anexo III, tendrá la forma de un contrato. En tales contratos podrán estipularse arreglos conjuntos de conformidad con el Artículo 11 del Anexo III.

4. La Autoridad ejercerá sobre las actividades en la Zona el control que sea necesario para lograr que se cumplan las disposiciones pertinentes de esta Parte y de los correspondientes anexos, las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y los planes de trabajo aprobados de conformidad con el Párrafo 3. Los Estados Partes prestarán asistencia a la Autoridad adoptando todas las medidas necesarias para lograr dicho cumplimiento, de conformidad con el Artículo 139.

5. La Autoridad tendrá derecho a adoptar en todo momento cualquiera de las medidas previstas en esta Parte para asegurar el cumplimiento de sus disposiciones y el desempeño de las funciones de control y reglamentación que se le asignen en virtud de esta Parte o con arreglo a cualquier contrato. La Autoridad tendrá derecho a inspeccionar todas las instalaciones utilizadas en relación con las actividades en la Zona y situadas en ella.

6. El contrato celebrado con arreglo al Párrafo 3 garantizará los derechos del contratista. Por consiguiente, no será modificado, suspendido ni rescindido, excepto de conformidad con los Artículos 18 y 19 del Anexo III.

Artículo 154

Examen periódico

Cada cinco años a partir de la entrada en vigor de esta Convención, la Asamblea procederá a un examen general y sistemático de la forma en que el régimen internacional de la Zona establecido en esta Convención haya funcionado en la práctica. A la luz de ese examen, la Asamblea podrá adoptar o recomendar que otros órganos adopten medidas, de conformidad con las disposiciones y procedimientos de esta Parte y de los anexos correspondientes, que permitan mejorar el funcionamiento del régimen.

Artículo 155

Conferencia de Revisión

1. Quince años después del 1° de enero del año en que comience la primera producción comercial con arreglo a un plan de trabajo aprobado, la Asamblea convocará a una conferencia de revisión de las disposiciones de esta Parte y de los anexos pertinentes que regulan el sistema de exploración y explotación de los recursos de la zona. A la luz de la experiencia adquirida en ese lapso, la Conferencia de Revisión examinará en detalle:

a) Si las disposiciones de esta Parte que regulan el sistema de exploración y explotación de los recursos de la Zona han cumplido sus finalidades en todos sus aspectos, en particular, si han beneficiado a toda la humanidad;

b) Si durante el período de 15 años las áreas reservadas se han explotado de modo eficaz y equilibrado en comparación con las áreas no reservadas;

c) Si el desarrollo y la utilización de la Zona y sus recursos se han llevado a cabo de manera que fomenten el desarrollo saludable de la economía mundial y el crecimiento equilibrado del comercio internacional;

d) Si se ha impedido la monopolización de las actividades en la Zona;

e) Si se han cumplido las políticas establecidas en los Artículos 150 y 151; y

f) Si el sistema ha dado lugar a una distribución equitativa de los beneficios derivados de las actividades en la Zona, considerando en particular los intereses y las necesidades de los Estados en desarrollo.

2. La Conferencia de Revisión velará por que se mantengan el principio del patrimonio común de la humanidad, el régimen internacional para la explotación equitativa de los recursos de la Zona en beneficio de todos los países, especialmente de los Estados en desarrollo, y la existencia de una Autoridad que organice, realice y controle las actividades en la Zona. También velará por que se mantengan los principios establecidos en esta Parte, relativos a la exclusión de toda reivindicación y de todo ejercicio de soberanía sobre parte alguna de la Zona, los derechos de los Estados y su comportamiento general en relación con la Zona, y su participación en las actividades de la Zona de conformidad con esta Convención, la prevención de la monopolización de las actividades en la Zona, la utilización de la Zona exclusivamente con fines pacíficos, los aspectos económicos de las actividades en la Zona, la investigación científica marina, la transmisión de tecnología, la protección del medio marino y de la vida humana, los derechos de los Estados ribereños, el régimen jurídico de las aguas suprayacentes a la Zona y del espacio aéreo sobre ellas y la armonización de las actividades en la Zona y de otras actividades en el medio marino.

3. El procedimiento aplicable para la adopción de decisiones en la Conferencia de Revisión será el mismo aplicable en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar. La Conferencia hará todo lo posible para que los acuerdos sobre enmiendas se tomen por consenso y dichos asuntos no deberían someterse a votación hasta que no se hayan agotado todos los esfuerzos por llegar a un consenso.

4. Si la Conferencia de Revisión, cinco años después de su apertura, no hubiere llegado a un acuerdo sobre el sistema de exploración y explotación de los recursos de la Zona, podrá decidir durante los doce meses siguientes, por mayoría de tres cuartos de los Estados Partes, adoptar y presentar a los Estados Partes, para su ratificación o adhesión, las enmiendas por las que se cambie o modifique el sistema que considere necesarias y apropiadas. Tales enmiendas entrarán en vigor para todos los Estados Partes doce meses después del depósito de los instrumentos de ratificación o adhesión de tres cuartos de los Estados Partes.

5. Las enmiendas que adopte la Conferencia de Revisión de conformidad con este artículo no afectarán a los derechos adquiridos en virtud de contratos existentes.

SECCIÓN 4. LA AUTORIDAD

SUBSECCIÓN A. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 156

Establecimiento de la Autoridad

1. Por esta Convención se establece la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, que actuará de conformidad con esta Parte.

2. Todos los Estados Partes son *ipso facto* miembros de la Autoridad.

3. Los observadores en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar que hayan firmado el Acta Final y no figuren en los Apartados c), d), e) o f) del Párrafo 1 del Artículo 305 tendrán derecho a participar como observadores en la Autoridad, de conformidad con sus normas, reglamentos y procedimientos.

4. La Autoridad tendrá su sede en Jamaica.

5. La Autoridad podrá establecer los centros u oficinas regionales que considere necesarios para el desempeño de sus funciones.

Artículo 157

Naturaleza y principios fundamentales de la Autoridad

1. La Autoridad es la organización por conducto de la cual los Estados Partes organizarán y controlarán las actividades en la Zona de conformidad con esta Parte, particularmente con miras a la administración de los recursos de la Zona.

2. La Autoridad tendrá las facultades y funciones que expresamente se le confieren en esta Convención. Tendrá también las facultades accesorias, compatibles con esta Convención, que resulten implícitas y necesarias para el ejercicio de aquellas facultades y funciones con respecto a las actividades en la Zona.

3. La Autoridad se basa en el principio de la igualdad soberana de todos sus miembros.

4. Todos los miembros de la Autoridad cumplirán de buena fe las obligaciones contraídas de conformidad con esta Parte, a fin de asegurar a cada uno de ellos los derechos y beneficios dimanados de su calidad de tales.

Artículo 158

Órganos de la Autoridad

1. Por esta Convención se establecen, como órganos principales de la Autoridad, una Asamblea, un Consejo y una Secretaría.

2. Se establece también la Empresa, órgano mediante el cual la Autoridad ejercerá las funciones mencionadas en el Párrafo 1 del Artículo 170.

3. Podrán establecerse, de conformidad con esta Parte, los órganos subsidiarios que se consideren necesarios.

4. A cada uno de los órganos principales de la Autoridad y a la Empresa les corresponderá ejercer las facultades y funciones que se les confieran. En el ejercicio de dichas facultades y funciones, cada uno de los órganos se abstendrá de tomar medida alguna que pueda menoscabar o impedir el ejercicio de facultades y funciones específicas conferidas a otro órgano.

SUBSECCIÓN B. LA ASAMBLEA

Artículo 159

Composición, procedimiento y votaciones

1. La Asamblea estará integrada por todos los miembros de la Autoridad. Cada miembro tendrá un representante en la Asamblea, al que podrán acompañar suplentes y asesores.

2. La Asamblea celebrará un período ordinario de sesiones cada año y períodos extraordinarios de sesiones cuando ella misma lo decida o cuando sea convocada por el Secretario General a petición del Consejo o de la mayoría de los miembros de la Autoridad.

3. Los períodos de sesiones se celebrarán en la sede de la Autoridad, a menos que la Asamblea decida otra cosa.

4. La Asamblea aprobará su reglamento. Al comienzo de cada período ordinario de sesiones, elegirá a su Presidente y a los demás miembros de la Mesa que considere necesarios. Éstos ocuparán su cargo hasta que sean elegidos el nuevo Presidente y los demás miembros de la Mesa en el siguiente período ordinario de sesiones.

5. La mayoría de los miembros de la Asamblea constituirá quórum.

6. Cada miembro de la Asamblea tendrá un voto.

7. Las decisiones sobre cuestiones de procedimiento, incluidas las de convocar períodos extraordinarios de sesiones de la Asamblea, se adoptarán por mayoría de los miembros presentes y votantes.

8. Las decisiones sobre cuestiones de fondo se adoptarán por mayoría de dos tercios de los miembros presentes y votantes, siempre que comprenda la mayoría de los miembros que participen en el período de sesiones. En caso de duda sobre si una cuestión es o no de fondo, esa cuestión será tratada como cuestión de fondo a menos que la Asamblea decida otra cosa por la mayoría requerida para las decisiones sobre cuestiones de fondo.

9. Cuando una cuestión de fondo vaya a ser sometida a votación por primera vez, el Presidente podrá aplazar la decisión de someterla a votación por un período no superior a cinco días civiles, y deberá hacerlo cuando lo solicite al menos una quinta parte de los miembros de la Asamblea. Esta disposición sólo podrá aplicarse una vez respecto de la misma cuestión, y su aplicación no entrañará el aplazamiento de la cuestión hasta una fecha posterior a la de clausura del período de sesiones.

10. Previa solicitud, dirigida por escrito al Presidente y apoyada como mínimo por una cuarta parte de los miembros de la Autoridad, de que se emita una opinión consultiva acerca de la conformidad con esta Convención de una propuesta a la Asamblea respecto de cualquier asunto, la Asamblea pedirá a la Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar que emita una opinión consultiva al respecto y aplazará la votación sobre dicha propuesta hasta que la Sala emita su opinión consultiva. Si ésta no se recibiere antes de la última semana del período de sesiones en que se solicite, la Asamblea decidirá cuándo habrá de reunirse para proceder a la votación aplazada.

Artículo 160

Facultades y funciones

1. La Asamblea, en su carácter de único órgano integrado por todos los miembros de la Autoridad, será considerada el órgano supremo de ésta, ante el cual responderán los demás órganos principales tal como se dispone expresamente en esta Convención. La Asamblea estará facultada para establecer, de conformidad con esta Convención, la política general de la Autoridad respecto de todas las cuestiones de la competencia de ésta.

2. Además, la Asamblea tendrá las siguientes facultades y funciones:

a) Elegir a los miembros del Consejo de conformidad con el Artículo 161;

b) Elegir al Secretario General entre los candidatos propuestos por el Consejo;

c) Elegir, por recomendación del Consejo, a los miembros de la Junta Directiva y al Director General de la Empresa;

d) Establecer los órganos subsidiarios que sean necesarios para el desempeño de sus funciones, de conformidad con esta Parte. En la composición de tales órganos se tendrán debidamente en cuenta el principio de la distribución geográfica equitativa y los intereses especiales y la necesidad de asegurar el concurso de miembros calificados y competentes en las diferentes cuestiones técnicas de que se ocupen esos órganos;

e) Determinar las cuotas de los miembros en el presupuesto administrativo de la Autoridad con arreglo a una escala convenida, basada en la que se utiliza para el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, hasta que la Autoridad tenga suficientes ingresos de otras fuentes para sufragar sus gastos administrativos;

f) i) Examinar y aprobar, por recomendación del Consejo, las normas, reglamentos y procedimientos sobre la distribución equitativa de los beneficios financieros y otros beneficios económicos obtenidos de las actividades en la Zona y los pagos y contribuciones hechos en aplicación de lo dispuesto en el Artículo 82, teniendo especialmente en cuenta los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo y de los pueblos que no hayan alcanzado la plena independencia u otro régimen de autonomía. La Asamblea, si no aprueba las recomendaciones del Consejo, las devolverá para que éste las reexamine atendiendo a las opiniones expuestas por ella;

ii) Examinar y aprobar las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y cualesquiera enmiendas a ellos, aprobados provisionalmente por el Consejo en aplicación de lo dispuesto en el Inciso ii) del Apartado o) del Párrafo 2 del Artículo 162. Estas normas, reglamentos y procedimientos se referirán a la prospección, exploración y explotación en la Zona, a la gestión financiera y la administración interna de la Autoridad y, por recomendación de la Junta Directiva de la Empresa, a la transferencia de fondos de la Empresa a la Autoridad;

g) Decidir sobre la distribución equitativa de los beneficios financieros y otros beneficios económicos obtenidos de las actividades en la Zona, en forma compatible con esta Convención y las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad;

h) Examinar y aprobar el proyecto de presupuesto anual de la Autoridad presentado por el Consejo;

i) Examinar los informes periódicos del Consejo y de la Empresa, así como los informes especiales solicitados al Consejo o a cualquier otro órgano de la Autoridad;

j) Iniciar estudios y hacer recomendaciones para promover la cooperación internacional en lo que atañe a las actividades en la Zona y fomentar el desarrollo progresivo del derecho internacional sobre la materia y su codificación;

k) Examinar los problemas de carácter general que se planteen en relación con las actividades en la Zona, particularmente a los Estados en desarrollo, así como los que se planteen a los Estados en relación con esas actividades y se deban a su situación geográfica, en particular en el caso de los Estados sin litoral o en situación geográfica desventajosa;

l) Establecer un sistema de compensación o adoptar otras medidas de asistencia para el reajuste económico, de conformidad con el Párrafo 10 del Artículo 151, previa recomendación del Consejo basada en el asesoramiento de la Comisión de Planificación Económica;

m) Suspender el ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a la calidad de miembro, de conformidad con el Artículo 185;

n) Examinar cualesquiera cuestiones o asuntos comprendidos en el ámbito de competencia de la Autoridad y decidir, en forma compatible con la distribución de facultades y funciones entre los órganos de la Autoridad, cuál de ellos se ocupará de las cuestiones o asuntos no encomendados expresamente a un órgano determinado.

SUBSECCIÓN C. EL CONSEJO

Artículo 161

Composición, procedimiento y votaciones

1. El Consejo estará integrado por 36 miembros de la Autoridad elegidos por la Asamblea en el orden siguiente:

a) Cuatro miembros escogidos entre los Estados Partes que, durante los últimos cinco años respecto de los cuales se disponga de estadísticas, hayan absorbido más del 2 % del consumo mundial total o hayan efectuado importaciones netas de más del 2 % de las importaciones mundiales totales de los productos básicos obtenidos a partir de las categorías de minerales que hayan de extraerse de la Zona y, en todo caso, un Estado de la región de Europa oriental (socialista), así como el mayor consumidor;

b) Cuatro miembros escogidos entre los ocho Estados Partes que, directamente o por medio de sus nacionales, hayan hecho las mayores inversiones en la preparación y en la realización de actividades en la Zona, incluido por lo menos un Estado de la región de Europa oriental (socialista);

c) Cuatro miembros escogidos entre los Estados Partes que, sobre la base de la producción de las áreas que se encuentran bajo su jurisdicción, sean grandes exportadores netos de las categorías de minerales que han de extraerse de la Zona, incluidos por lo menos dos Estados en desarrollo cuyas exportaciones de esos minerales tengan una importancia considerable para su economía;

d) seis miembros escogidos entre los Estados Partes en desarrollo, que representen intereses especiales. Los intereses especiales que han de estar representados incluirán los de los Estados con gran población, los Estados sin litoral o en situación geográfica desventajosa, los Estados que sean grandes importadores de las categorías de minerales que han de extraerse de la Zona, los Estados que sean productores potenciales de tales minerales y los Estados en desarrollo menos adelantados;

e) Dieciocho miembros escogidos de conformidad con el principio de asegurar una distribución geográfica equitativa de los puestos del Consejo en su totalidad, a condición de que cada región geográfica cuente por lo menos con un miembro elegido en virtud de este apartado. A tal efecto, se considerarán regiones geográficas África, América Latina, Asia, Europa occidental y otros Estados, y Europa oriental (socialista).

2. Al elegir a los miembros del Consejo de conformidad con el Apartado 1, la Asamblea velará por que:

a) Los Estados sin litoral o en situación geográfica desventajosa tengan una representación razonablemente proporcional a su representación en la Asamblea;

b) Los Estados ribereños, especialmente los Estados en desarrollo, en que no concurran las condiciones señaladas en los Apartados a), b), c) o d) del Párrafo 1 tengan una representación razonablemente proporcional a su representación en la Asamblea;

c) Cada grupo de Estados Partes que deba estar representado en el Consejo esté representado por los miembros que, en su caso, sean propuestos por ese grupo.

3. Las elecciones se celebrarán en los períodos ordinarios de sesiones de la Asamblea. El mandato de cada miembro del Consejo durará cuatro años. No obstante, en la primera elección el mandato de la mitad de los miembros de cada uno de los grupos previstos en el Párrafo 1 durará dos años.

4. Los miembros del Consejo podrán ser reelegidos, pero habrá de tenerse presente la conveniencia de la rotación en la composición del Consejo.

5. El Consejo funcionará en la sede de la Autoridad y se reunirá con la frecuencia que los asuntos de la Autoridad requieran, pero al menos tres veces por año.

6. La mayoría de los miembros del Consejo constituirá quórum.

7. Cada miembro del Consejo tendrá un voto.

8. a) Las decisiones sobre cuestiones de procedimiento se adoptarán por mayoría de los miembros presentes y votantes;

b) Las decisiones sobre las cuestiones de fondo que surjan en relación con los Apartados f), g), h), i), n), p) y v) del Párrafo 2 del Artículo 162 y con el Artículo 191 se adoptarán por mayoría de dos tercios de los miembros presentes y votantes, siempre que comprenda la mayoría de los miembros del Consejo;

c) Las decisiones sobre las cuestiones de fondo que surjan en relación con las disposiciones que se enumeran a continuación se adoptarán por mayoría de tres cuartos de los miembros presentes y votantes, siempre que comprenda la mayoría de los miembros del Consejo: Párrafo 1 del Artículo 162; Apartados a), b), c), d), e), l), q), r), s) y t) del Párrafo 2 del Artículo 162; Apartado u) del Párrafo 2 del Artículo 162, en los casos de incumplimiento de un contratista o de un patrocinador; Apartado w) del Párrafo 2 del Artículo 162, con la salvedad de que la obligatoriedad de las órdenes expedidas con arreglo a ese apartado no podrá exceder de 30 días a menos que sean confirmadas por una decisión adoptada de conformidad con el Apartado d); Apartados x), y) y z) del Párrafo 2 del Artículo 162; Párrafo 2 del Artículo 163; Párrafo 3 del Artículo 174, Artículo 11 del Anexo IV;

d) Las decisiones sobre las cuestiones de fondo que surjan en relación con los Apartados m) y o) del Párrafo 2 del Artículo 162 y con la aprobación de enmiendas a la Parte XI se adoptarán por consenso;

e) Para los efectos de los Apartados d), f) y g), por “consenso” se entiende la ausencia de toda objeción formal. Dentro de los 14 días siguientes a la presentación de una propuesta al Consejo, el Presidente averiguará si se formularía alguna objeción formal a su aprobación. Cuando el Presidente constate que se formularía tal objeción, establecerá y convocará, dentro de los tres días siguientes a la fecha de esa constatación, un comité de conciliación, integrado por nueve miembros del Consejo como máximo, cuya presidencia asumirá, con objeto de conciliar las divergencias y preparar una propuesta que pueda ser aprobada por consenso. El comité trabajará con diligencia e informará al Consejo en un plazo de 14 días a partir de su establecimiento. Cuando el comité no pueda recomendar ninguna propuesta susceptible de ser aprobada por consenso, indicará en su informe las razones de la oposición a la propuesta;

f) Las decisiones sobre las cuestiones que no estén enumeradas en los apartados precedentes y que el Consejo esté autorizado a adoptar en virtud de las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, o por cualquier otro concepto, se adoptarán de conformidad con los apartados de este párrafo especificados en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad o, si no se especifica en ningún apartado, por decisión del Consejo adoptada, de ser posible con antelación, por consenso;

g) En caso de duda acerca de si una cuestión está comprendida en los Apartados a), b), c) o d), la cuestión se decidirá como si estuviese comprendida en el párrafo en que se exija una mayoría más alta o el consenso, según el caso, a menos que el Consejo decida otra cosa por tal mayoría o por consenso.

9. El Consejo establecerá un procedimiento conforme al cual un miembro de la Autoridad que no esté representado en el Consejo pueda enviar un representante para asistir a una sesión de éste cuando ese miembro lo solicite o cuando el Consejo examine una cuestión que le concierna particularmente. Ese representante podrá participar en las deliberaciones, pero no tendrá voto.

Artículo 162

Facultades y funciones

1. El Consejo es el órgano ejecutivo de la Autoridad y estará facultado para establecer, de conformidad con esta Convención y con la política general establecida por la Asamblea, la política concreta que seguirá la Autoridad en relación con toda cuestión o asunto de su competencia.

2. Además, el Consejo:

a) Supervisará y coordinará la aplicación de las disposiciones de esta Parte respecto de todas las cuestiones y asuntos de la competencia de la Autoridad y señalará a la atención de la Asamblea los casos de incumplimiento;

b) Presentará a la Asamblea una lista de candidatos para el cargo de Secretario General;

c) Recomendará a la Asamblea candidatos para la elección de los miembros de la Junta Directiva y del Director General de la Empresa;

d) Constituirá, cuando proceda y prestando la debida atención a las consideraciones de economía y eficiencia, los órganos subsidiarios que sean necesarios para el desempeño de sus funciones de conformidad con esta Parte. En la composición de los órganos subsidiarios se hará hincapié en la

necesidad de contar con miembros calificados y competentes en las materias técnicas de que se ocupen esos órganos, teniendo debidamente en cuenta el principio de la distribución geográfica equitativa y los intereses especiales;

e) Aprobará su reglamento, que incluirá el procedimiento para la designación de su Presidente;

f) Concertará, en nombre de la Autoridad y en el ámbito de su competencia, acuerdos con las Naciones Unidas u otras organizaciones internacionales, con sujeción a la aprobación de la Asamblea;

g) Examinará los informes de la Empresa y los transmitirá a la Asamblea con sus recomendaciones;

h) Presentará a la Asamblea informes anuales y los especiales que ésta le pida;

i) Impartirá directrices a la Empresa de conformidad con el Artículo 170;

j) Aprobará los planes de trabajo de conformidad con el Artículo 6 del Anexo III. Su decisión sobre cada plan de trabajo será adoptada dentro de los 60 días siguientes a la presentación del plan por la Comisión Jurídica y Técnica en un período de sesiones del Consejo, de conformidad con los procedimientos siguientes:

   i) Cuando la Comisión recomiende que se apruebe un plan de trabajo, se considerará que éste ha sido aprobado por el Consejo si ninguno de sus miembros presenta al Presidente, en un plazo de 14 días, una objeción por escrito en la que expresamente se afirme que no se han cumplido los requisitos del Artículo 6 del Anexo III. De haber objeción, se aplicará el procedimiento de conciliación del Apartado e) del Párrafo 8 del Artículo 161. Si una vez concluido ese procedimiento se mantiene la objeción a que se apruebe dicho plan de trabajo, se considerará que el plan de trabajo ha sido aprobado, a menos que el Consejo lo rechace por consenso de sus miembros, excluidos el Estado o los Estados que hayan presentado la solicitud o hayan patrocinado al solicitante;

   ii) Cuando la Comisión recomiende que se rechace un plan de trabajo, o se abstenga de hacer una recomendación al respecto, el Consejo podrá aprobarlo por mayoría de tres cuartos de los miembros presentes y votantes, siempre que comprenda la mayoría de los miembros participantes en el período de sesiones;

k) Aprobará los planes de trabajo que presente la Empresa de conformidad con el Artículo 12 del Anexo IV, aplicando, *mutatis mutandis*, los procedimientos establecidos en el Apartado j);

l) Ejercerá control sobre las actividades en la Zona, de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 153 y las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad;

m) Adoptará, por recomendación de la Comisión de Planificación Económica, las medidas necesarias y apropiadas para la protección de los Estados en desarrollo, con arreglo al Apartado h) del Artículo 150, respecto de los efectos económicos adversos a que se refiere ese apartado;

n) Formulará recomendaciones a la Asamblea, basándose en el asesoramiento de la Comisión de Planificación Económica, respecto del sistema de compensación u otras medidas de asistencia para el reajuste económico previstos en el Párrafo 10 del Artículo 151;

o) i) Recomendará a la Asamblea normas, reglamentos y procedimientos sobre la distribución equitativa de los beneficios financieros y otros beneficios económicos derivados de las actividades en la Zona y sobre los pagos y contribuciones que deban efectuarse en virtud del Artículo 82, teniendo especialmente en cuenta los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo y de los pueblos que no hayan alcanzado la plena independencia u otro régimen de autonomía;

ii) Dictará y aplicará provisionalmente, hasta que los apruebe la Asamblea, las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, y cualesquiera enmiendas a ellos, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Comisión Jurídica y Técnica o de otro órgano subordinado pertinente. Estas normas, reglamentos y procedimientos se referirán a la prospección, exploración y explotación en la Zona y a la gestión financiera y la administración interna de la Autoridad. Se dará prioridad a la adopción de normas, reglamentos y procedimientos para la exploración y explotación de nódulos polimetálicos. Las normas, reglamentos y procedimientos para la exploración y explotación de recursos que no sean nódulos polimetálicos se adoptarán dentro de los tres años siguientes a la fecha en que un miembro de la Autoridad pida a ésta que las adopte. Las normas, reglamentos y procedimientos permanecerán en vigor en forma provisional hasta que sean aprobados por la Asamblea o enmendados por el Consejo teniendo en cuenta las opiniones expresadas por la Asamblea;

p) Fiscalizará todos los pagos y cobros de la Autoridad relativos a las actividades que se realicen en virtud de esta Parte;

q) Efectuará la selección entre los solicitantes de autorizaciones de producción de conformidad con el Artículo 7 del Anexo III cuando esa selección sea necesaria en virtud de dicha disposición;

r) Presentará a la Asamblea, para su aprobación, el proyecto de presupuesto anual de la Autoridad;

s) Formulará a la Asamblea recomendaciones sobre la política general relativa a cualesquiera cuestiones o asuntos de la competencia de la Autoridad;

t) Formulará a la Asamblea recomendaciones respecto de la suspensión del ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a la calidad de miembro de conformidad con el Artículo 185;

u) Incoará, en nombre de la Autoridad, procedimientos ante la Sala de Controversias de los Fondos Marinos en casos de incumplimiento;

v) Notificará a la Asamblea los fallos que la Sala de Controversias de los Fondos Marinos dicte en los procedimientos incoados en virtud del Apartado u), y formulará las recomendaciones que considere apropiadas con respecto a las medidas que hayan de adoptarse;

w) En casos de urgencia, expedirá órdenes, que podrán incluir la suspensión o el reajuste de operaciones, a fin de impedir daños graves al medio marino como consecuencia de actividades en la Zona;

x) Excluirá de la explotación por contratistas o por la Empresa ciertas áreas cuando pruebas fundadas indiquen que existe el riesgo de causar daños graves al medio marino;

y) Establecerá un órgano subsidiario para la elaboración de proyectos de normas, reglamentos y procedimientos financieros relativos a:

   i) La gestión financiera de conformidad con los Artículos 171 a 175; y

   ii) Los asuntos financieros de conformidad con el Artículo 13 y el Apartado c) del Párrafo 1 del Artículo 17 del Anexo III;

z) Establecerá mecanismos apropiados para dirigir y supervisar un cuerpo de inspectores que examinen las actividades que se realicen en la Zona para determinar si se cumplen las disposiciones de esta Parte, las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y las modalidades y condiciones de cualquier contrato celebrado con ella.

Artículo 163

Órganos del Consejo

1. Se establecen como órganos del Consejo:

a) Una Comisión de Planificación Económica;

b) Una Comisión Jurídica y Técnica.

2. Cada comisión estará constituida por 15 miembros elegidos por el Consejo entre los candidatos propuestos por los Estados Partes. No obstante, si es necesario, el Consejo podrá decidir aumentar el número de miembros de cualquiera de ellas teniendo debidamente en cuenta las exigencias de economía y eficiencia.

3. Los miembros de cada comisión tendrán las calificaciones adecuadas en la esfera de competencia de esa comisión. Los Estados Partes propondrán candidatos de la máxima competencia e integridad que posean calificaciones en las materias pertinentes, de modo que quede garantizado el funcionamiento eficaz de las comisiones.

4. En la elección, se tendrá debidamente en cuenta la necesidad de una distribución geográfica equitativa y de la representación de los intereses especiales.

5. Ningún Estado Parte podrá proponer a más de un candidato a miembro de una comisión. Ninguna persona podrá ser elegida miembro de más de una comisión.

6. Los miembros de las comisiones desempeñarán su cargo durante cinco años y podrán ser reelegidos para un nuevo mandato.

7. En caso de fallecimiento, incapacidad o renuncia de un miembro de las comisiones antes de la expiración de su mandato, el Consejo elegirá a una persona de la misma región geográfica o esfera de intereses, quien ejercerá el cargo durante el resto de ese mandato.

8. Los miembros de las comisiones no tendrán interés financiero en ninguna actividad relacionada con la exploración y explotación de la Zona. Con sujeción a sus responsabilidades ante la comisión a que pertenezcan, no revelarán, ni siquiera después de la terminación de sus funciones, ningún secreto industrial, ningún dato que sea objeto de derechos de propiedad industrial y se transmita a la Autoridad con arreglo al Artículo 14 del Anexo III, ni cualquier otra información confidencial que llegue a su conocimiento como consecuencia del desempeño de sus funciones.

9. Cada comisión desempeñará sus funciones de conformidad con las orientaciones y directrices que establezca el Consejo.

10. Cada comisión elaborará las normas y reglamentos necesarios para el desempeño eficaz de sus funciones y los someterá a la aprobación del Consejo.

11. Los procedimientos para la adopción de decisiones en las comisiones serán los establecidos en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad. Las recomendaciones al Consejo irán acompañadas, cuando sea necesario, de un resumen de las divergencias de opinión que haya habido en las comisiones.

12. Las comisiones desempeñarán normalmente sus funciones en la sede de la Autoridad y se reunirán con la frecuencia que requiera el desempeño eficaz de ellas.

13. En el desempeño de sus funciones, cada comisión podrá consultar, cuando proceda, a otra comisión, a cualquier órgano competente de las Naciones Unidas y sus organismos especializados o a cualquier organización internacional que tenga competencia en la materia objeto de la consulta.

Artículo 164

Comisión de Planificación Económica

1. Los miembros de la Comisión de Planificación Económica poseerán las calificaciones apropiadas en materia de explotación minera, administración de actividades relacionadas con los recursos minerales, comercio internacional o economía internacional, entre otras. El Consejo procurará que la composición de la Comisión incluya todas las calificaciones pertinentes. En la Comisión se incluirán por lo menos dos miembros procedentes de Estados en desarrollo cuyas exportaciones de las categorías de minerales que hayan de extraerse de la zona tengan consecuencias importantes en sus economías.

2. La Comisión:

a) Propondrá, a solicitud del Consejo, medidas para aplicar las decisiones relativas a las actividades en la zona adoptadas de conformidad con esta Convención;

b) Examinará las tendencias de la oferta, la demanda y los precios de los minerales que puedan extraerse de la zona, así como los factores que influyan en esas magnitudes, teniendo en cuenta los intereses de los países importadores y de los países exportadores, en particular de los que sean Estados en desarrollo;

c) Examinará cualquier situación de la que puedan resultar los efectos adversos mencionados en el Apartado h) del Artículo 150 que el Estado o los Estados Partes interesados señalen a su atención, y hará las recomendaciones apropiadas al Consejo;

d) Propondrá al Consejo para su presentación a la Asamblea, según lo dispuesto en el Párrafo 10 del Artículo 151, un sistema de compensación u otras medidas de asistencia para el reajuste económico en favor de los Estados en desarrollo que sufran efectos adversos como consecuencia de las actividades en la Zona, y hará al Consejo las recomendaciones necesarias para la aplicación del sistema o las medidas que la Asamblea haya aprobado en cada caso.

Artículo 165

Comisión Jurídica y Técnica

1. Los miembros de la Comisión Jurídica y Técnica poseerán las calificaciones apropiadas en materia de exploración, explotación y tratamiento de minerales, oceanología, protección del medio marino, o asuntos económicos o jurídicos relativos a la minería marina y otras esferas conexas. El Consejo procurará que la composición de la Comisión incluya todas las calificaciones pertinentes.

2. La Comisión:

a) Hará recomendaciones, a solicitud del Consejo, acerca del desempeño de las funciones de la Autoridad;

b) Examinará, de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 153, los planes de trabajo oficiales, presentados por escrito, relativos a las actividades en la Zona y hará las recomendaciones apropiadas al Consejo. La Comisión fundará sus recomendaciones únicamente en las disposiciones del Anexo III e informará plenamente al Consejo al respecto;

c) Supervisará, a solicitud del Consejo, las actividades en la Zona, en consulta y colaboración, cuando proceda, con las entidades o personas que realicen esas actividades, o con el Estado o Estados interesados, y presentará un informe al Consejo;

d) Preparará evaluaciones de las consecuencias ecológicas de las actividades en la Zona;

e) Hará recomendaciones al Consejo acerca de la protección del medio marino teniendo en cuenta las opiniones de expertos reconocidos;

f) Elaborará y someterá al Consejo las normas, reglamentos y procedimientos mencionados en el Apartado o) del Párrafo 2 del Artículo 162, teniendo en cuenta todos los factores pertinentes, inclusive la evaluación de las consecuencias ecológicas de las actividades en la Zona;

g) Mantendrá en examen esas normas, reglamentos y procedimientos, y periódicamente recomendará al Consejo las enmiendas a esos textos que estime necesarias o convenientes;

h) Hará recomendaciones al Consejo con respecto al establecimiento de un programa de vigilancia para observar, medir, evaluar y analizar en forma periódica, mediante métodos científicos reconocidos, los riesgos o las consecuencias de las actividades en la Zona en lo relativo a la contaminación del medio marino, se asegurará de que la reglamentación vigente sea adecuada y se cumpla, y coordinará la ejecución del programa de vigilancia una vez aprobado por el Consejo;

i) Recomendará al Consejo que incoe procedimientos en nombre de la Autoridad ante la Sala de Controversias de los Fondos Marinos, de conformidad con esta Parte y los anexos pertinentes, teniendo especialmente en cuenta el Artículo 187;

j) Hará recomendaciones al Consejo con respecto a las medidas que hayan de adoptarse tras el fallo de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos en los procedimientos incoados en virtud del Apartado i);

k) Hará recomendaciones al Consejo para que, en casos de urgencia, expida órdenes, que podrán incluir la suspensión o el reajuste de las operaciones, a fin de impedir daños graves al medio marino como consecuencia de las actividades en la Zona. Esas recomendaciones serán examinadas por el Consejo con carácter prioritario;

l) Hará recomendaciones al Consejo para que excluya de la explotación por contratistas o por la Empresa ciertas áreas cuando pruebas fundadas indiquen que existe el riesgo de causar daños graves al medio marino;

m) Hará recomendaciones al Consejo sobre la dirección y supervisión de un cuerpo de inspectores que examinen las actividades en la Zona para determinar si se cumplen las disposiciones de esta Parte, las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y las modalidades y condiciones de cualquier contrato celebrado con ella;

n) Calculará el límite máximo de producción y expedirá autorizaciones de producción en nombre de la Autoridad en cumplimiento de los Párrafos 2 a 7 del Artículo 151, previa la necesaria selección por el Consejo, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 7 del Anexo III, entre los solicitantes.

3. Al desempeñar sus funciones de supervisión e inspección, los miembros de la Comisión serán acompañados, a solicitud de cualquier Estado Parte u otra parte interesada, por un representante de dicho Estado o parte interesada.

SUBSECCIÓN D. LA SECRETARÍA

Artículo 166

La Secretaría

1. La Secretaría de la Autoridad se compondrá de un Secretario General y del personal que requiera la Autoridad.

2. El Secretario General será elegido por la Asamblea para un mandato de cuatro años entre los candidatos propuestos por el Consejo y podrá ser reelegido.

3. El Secretario General será el más alto funcionario administrativo de la Autoridad, actuará como tal en todas las sesiones de la Asamblea, del Consejo y de cualquier órgano subsidiario, y desempeñará las demás funciones administrativas que esos órganos le encomienden.

4. El Secretario General presentará a la Asamblea un informe anual sobre las actividades de la Autoridad.

Artículo 167

El personal de la Autoridad

1. El personal de la Autoridad estará constituido por los funcionarios científicos, técnicos y de otro tipo calificados que se requieran para el desempeño de las funciones administrativas de la Autoridad.

2. La consideración primordial al contratar y nombrar al personal y al determinar sus condiciones de servicio será la necesidad de asegurar el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad. Con sujeción a esta consideración, se tendrá debidamente en cuenta la importancia de contratar al personal de manera que haya la más amplia representación geográfica posible.

3. El personal será nombrado por el Secretario General. Las modalidades y condiciones de nombramiento, remuneración y destitución del personal se ajustarán a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

Artículo 168

Carácter internacional de la Secretaría

1. En el desempeño de sus funciones, el Secretario General y el personal de la Autoridad no solicitarán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno ni de ninguna otra fuente ajena a la Autoridad. Se abstendrán de actuar en forma alguna que sea incompatible

con su condición de funcionarios internacionales, responsables únicamente ante la Autoridad. Todo Estado Parte se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de las funciones del Secretario General y del personal, y a no tratar de influir sobre ellos en el desempeño de sus funciones. Todo incumplimiento de sus obligaciones por un funcionario se someterá a un tribunal administrativo apropiado con arreglo a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

2. Ni el Secretario General ni el personal podrán tener interés financiero alguno en ninguna actividad relacionada con la exploración y explotación de la Zona. Con sujeción a sus obligaciones para con la Autoridad, no revelarán, ni siquiera después de cesar en su cargo, ningún secreto industrial, ningún dato que sea objeto de derechos de propiedad industrial y se transmita a la Autoridad con arreglo al Artículo 14 del Anexo III, ni cualquier otra información confidencial que lleguen a su conocimiento como consecuencia del desempeño de su cargo.

3. A petición de un Estado Parte o de una persona natural o jurídica patrocinada por un Estado Parte con arreglo al Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153, perjudicado por un incumplimiento de las obligaciones enunciadas en el Párrafo 2 por un funcionario de la Autoridad, ésta denunciará por tal incumplimiento al funcionario de que se trate ante un tribunal designado con arreglo a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad. La parte perjudicada tendrá derecho a participar en las actuaciones. Si el tribunal lo recomienda, el Secretario General destituirá a ese funcionario.

4. Las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad incluirán las disposiciones necesarias para la aplicación de este artículo.

Artículo 169

Consulta y cooperación con organizaciones internacionales y no gubernamentales

1. El Secretario General adoptará, con la aprobación del Consejo, en los asuntos de competencia de la Autoridad, disposiciones apropiadas para la celebración de consultas y la cooperación con las organizaciones internacionales y con las organizaciones no gubernamentales reconocidas por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

2. Cualquier organización con la cual el Secretario General haya concertado un arreglo en virtud del Párrafo 1 podrá designar representantes para que asistan como observadores a las reuniones de cualquier órgano de la Autoridad, de conformidad con el reglamento de ese órgano. Se establecerán procedimientos para que esas organizaciones den a conocer sus opiniones en los casos apropiados.

3. El Secretario General podrá distribuir a los Estados Partes los informes escritos presentados por las organizaciones no gubernamentales a que se refiere el Párrafo 1 sobre los asuntos que sean de su competencia especial y se relacionen con la labor de la Autoridad.

SUBSECCIÓN E. LA EMPRESA

Artículo 170

La Empresa

1. La Empresa será el órgano de la Autoridad que realizará actividades en la Zona directamente en cumplimiento del Apartado a) del Párrafo 2 del Artículo 153, así como actividades de transporte, tratamiento y comercialización de minerales extraídos de la Zona.

2. En el marco de la personalidad jurídica internacional de la Autoridad, la Empresa tendrá la capacidad jurídica prevista en el Estatuto que figura en el Anexo IV. La Empresa actuará de conformidad con esta Convención y las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, así como con la política general establecida por la Asamblea, y estará sujeta a las directrices y al control del Consejo.

3. La Empresa tendrá su oficina principal en la sede de la Autoridad.

4. De conformidad con el Párrafo 2 del Artículo 173 y el Artículo 11 del Anexo IV, se proporcionarán a la Empresa los fondos que necesite para el desempeño de sus funciones; asimismo, se le transferirá tecnología con arreglo al Artículo 144 y las demás disposiciones pertinentes de esta Convención.

SUBSECCIÓN F. DISPOSICIONES FINANCIERAS RELATIVAS A LA AUTORIDAD

Artículo 171

Recursos financieros de la Autoridad

Los recursos financieros de la Autoridad comprenderán:

a) Las cuotas de los miembros de la Autoridad determinadas de conformidad con el Apartado e) del Párrafo 2 del Artículo 160;

b) Los ingresos que perciba la Autoridad, de conformidad con el Artículo 13 del Anexo III, como resultado de las actividades en la Zona;

c) Las cantidades recibidas de la Empresa de conformidad con el Artículo 10 del Anexo IV;

d) Los préstamos obtenidos en virtud del Artículo 174;

e) Las contribuciones voluntarias de los miembros u otras entidades; y

f) Los pagos que se hagan a un fondo de compensación, con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 10 del Artículo 151, cuyas fuentes ha de recomendar la Comisión de Planificación Económica.

Artículo 172

Presupuesto anual de la Autoridad

El Secretario General preparará el proyecto de presupuesto anual de la Autoridad y lo presentará al Consejo. Este lo examinará y lo presentará, con sus recomendaciones, a la aprobación de la Asamblea, según se prevé en el Apartado h) del Párrafo 2 del Artículo 160.

Artículo 173

Gastos de la Autoridad

1. Las cuotas a que se hace referencia en el Apartado a) del Artículo 171 se ingresarán en una cuenta especial para sufragar los gastos administrativos de la Autoridad hasta que ésta obtenga de otras fuentes fondos suficientes para ello.

2. Los fondos de la Autoridad se destinarán en primer lugar a sufragar sus gastos administrativos. Con excepción de las cuotas a que se hace referencia en el Apartado a) del Artículo 171, los fondos remanentes, una vez sufragados esos gastos, podrán, entre otras cosas:

a) Ser distribuidos de conformidad con el Artículo 140 y el Apartado g) del Párrafo 2 del Artículo 160;

b) Ser utilizados para proporcionar fondos a la Empresa de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 170;

c) Ser utilizados para compensar a los Estados en desarrollo de conformidad con el Párrafo 10 del Artículo 151 y el Apartado l) del Párrafo 2 del Artículo 160.

Artículo 174

Facultad de la Autoridad para contraer préstamos

1. La Autoridad estará facultada para contraer préstamos.

2. La Asamblea determinará los límites de esa facultad en el reglamento financiero que apruebe en virtud del Apartado f) del Párrafo 2 del Artículo 160.

3. El ejercicio de esa facultad corresponderá al Consejo.

4. Los Estados Partes no responderán de las deudas de la Autoridad.

Artículo 175

Verificación anual de cuentas

Los registros, libros y cuentas de la Autoridad, inclusive sus estados financieros anuales, serán verificados todos los años por un auditor independiente designado por la Asamblea.

SUBSECCIÓN G. CONDICIÓN JURÍDICA, PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Artículo 176

Condición jurídica

La Autoridad tendrá personalidad jurídica internacional y la capacidad jurídica necesaria para el desempeño de sus funciones y el logro de sus fines.

Artículo 177

Privilegios e inmunidades

La Autoridad, a fin de poder desempeñar sus funciones, gozará en el territorio de cada Estado Parte de los privilegios e inmunidades establecidos en esta subsección. Los privilegios e inmunidades correspondientes a la Empresa serán los establecidos en el Artículo 13 del Anexo IV.

Artículo 178

Inmunidad de jurisdicción y de ejecución

La Autoridad, sus bienes y haberes gozarán de inmunidad de jurisdicción y de ejecución, salvo en la medida en que la Autoridad renuncie expresamente a la inmunidad en un caso determinado.

Artículo 179

Inmunidad de registro y de cualquier forma de incautación

Los bienes y haberes de la Autoridad, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, gozarán de inmunidad de registro, requisa, confiscación, expropiación o cualquier otra forma de incautación por decisión ejecutiva o legislativa.

Artículo 180

Exención de restricciones, reglamentaciones, controles y moratorias

Los bienes y haberes de la Autoridad estarán exentos de todo tipo de restricciones, reglamentaciones, controles y moratorias.

Artículo 181

Archivos y comunicaciones oficiales de la Autoridad

1. Los archivos de la Autoridad serán inviolables, dondequiera que se hallen.

2. No se incluirán en archivos abiertos al público informaciones que sean objeto de derechos de propiedad industrial, secretos industriales o informaciones análogas, ni tampoco expedientes relativos al personal.

3. Los Estados Partes concederán a la Autoridad, respecto de sus comunicaciones oficiales, un trato no menos favorable que el otorgado a otras organizaciones internacionales.

Artículo 182

Privilegios e inmunidades de personas relacionadas con la Autoridad

Los representantes de los Estados Partes que asistan a sesiones de la Asamblea, del Consejo o de los órganos de la Asamblea o del Consejo, así como el Secretario General y el personal de la Autoridad, gozarán en el territorio de cada Estado Parte:

a) De inmunidad de jurisdicción con respecto a los actos realizados en el ejercicio de sus funciones, salvo en la medida en que el Estado que representen o la Autoridad, según proceda, renuncie expresamente a ella en un caso determinado;

b) Cuando no sean nacionales de ese Estado Parte, de las mismas exenciones con respecto a las restricciones de inmigración, los requisitos de inscripción de extranjeros y las obligaciones del servicio nacional, de las mismas facilidades en materia de restricciones cambiarias y del mismo trato en materia de facilidades de viaje que ese Estado conceda a los representantes, funcionarios y empleados de rango equivalente acreditados por otros Estados Partes.

Artículo 183

Exención de impuestos y derechos aduaneros

1. En el ámbito de sus actividades oficiales, la Autoridad, sus haberes, bienes e ingresos, así como sus operaciones y transacciones autorizadas por esta Convención, estarán exentos de todo impuesto directo, y los bienes importados o exportados por la Autoridad para su uso oficial estarán exentos de todo derecho aduanero. La Autoridad no pretenderá la exención del pago de los gravámenes que constituyan la remuneración de servicios prestados.

2. Los Estados Partes adoptarán en lo posible las medidas apropiadas para otorgar la exención o el reembolso de los impuestos o derechos que graven el precio de los bienes comprados o los servicios contratados por la Autoridad o en su nombre que sean de valor considerable y necesarios para sus actividades oficiales. Los bienes importados o comprados con el beneficio de las exenciones previstas en este artículo no serán enajenados en el territorio del Estado Parte que haya concedido la exención, salvo en las condiciones convenidas con él.

3. Ningún Estado Parte gravará directa o indirectamente con impuesto alguno los sueldos, emolumentos o retribuciones por cualquier otro concepto que pague la Autoridad al Secretario General y al personal de la Autoridad, así como a los expertos que realicen misiones para ella, que no sean nacionales de ese Estado.

SUBSECCIÓN H. SUSPENSIÓN DEL EJERCICIO DE LOS DERECHOS Y PRIVILEGIOS DE LOS MIEMBROS

Artículo 184

Suspensión del ejercicio del derecho de voto

El Estado Parte que esté en mora en el pago de sus cuotas a la Autoridad no tendrá voto cuando la suma adeudada sea igual o superior al total de las cuotas exigibles por los dos años anteriores completos. Sin embargo, la Asamblea podrá permitir que ese miembro vote si llega a la conclusión de que la mora se debe a circunstancias ajenas a su voluntad.

Artículo 185

Suspensión del ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a la calidad de miembro

1. Todo Estado Parte que haya violado grave y persistentemente las disposiciones de esta Parte podrá ser suspendido por la Asamblea, por recomendación del Consejo, en el ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a su calidad de miembro.

2. No podrá tomarse ninguna medida en virtud del Párrafo l hasta que la Sala de Controversias de los Fondos Marinos haya determinado que un Estado Parte ha violado grave y persistentemente las disposiciones de esta Parte.

SECCIÓN 5. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y OPINIONES CONSULTIVAS

Artículo 186

Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

La Sala de Controversias de los Fondos Marinos se constituirá y ejercerá su competencia con arreglo a las disposiciones de esta sección, de la Parte XV y del Anexo VI.

Artículo 187

Competencia de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos

La Sala de Controversias de los Fondos Marinos tendrá competencia, en virtud de esta Parte y de los anexos que a ella se refieren, para conocer de las siguientes categorías de controversias con respecto a actividades en la Zona:

a) Las controversias entre Estados Partes relativas a la interpretación o aplicación de esta Parte y de los anexos que a ella se refieren;

b) Las controversias entre un Estado Parte y la Autoridad relativas a:

   i) Actos u omisiones de la Autoridad o de un Estado Parte que se alegue que constituyen una violación de esta Parte o de los anexos que a ella se refieren, o de las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad adoptados con arreglo a ellos; o

   ii) Actos de la Autoridad que se alegue que constituyen una extralimitación en el ejercicio de su competencia o una desviación de poder;

c) Las controversias entre partes contratantes, cuando éstas sean Estados Partes, la Autoridad o la Empresa, las empresas estatales y las personas naturales o jurídicas mencionadas en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153, que se refieran a:

   i) La interpretación o aplicación del contrato pertinente o de un plan de trabajo; o

ii) Los actos u omisiones de una parte contratante relacionados con las actividades en la Zona que afecten a la otra parte o menoscaben directamente sus intereses legítimos;

d) Las controversias entre la Autoridad y un probable contratista que haya sido patrocinado por un Estado con arreglo a lo dispuesto en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153 y que haya cumplido las condiciones mencionadas en el Párrafo 6 del Artículo 4 y en el Párrafo 2 del Artículo 13 del Anexo III, en relación con la denegación de un contrato o con una cuestión jurídica que se suscite en la negociación del contrato;

e) Las controversias entre la Autoridad y un Estado Parte, una empresa estatal o una persona natural o jurídica patrocinada por un Estado Parte con arreglo a lo dispuesto en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153, cuando se alegue que la Autoridad ha incurrido en responsabilidad de conformidad con el Artículo 22 del Anexo III;

f) Las demás controversias para las que la competencia de la Sala se establezca expresamente en esta Convención.

Artículo 188

Sometimiento de controversias a una sala especial del Tribunal Internacional del Derecho del Mar, a una sala ad hoc de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos o a arbitraje comercial obligatorio

1. Las controversias entre Estados Partes a que se refiere el Apartado a) del Artículo 187 podrán someterse:

a) Cuando lo soliciten las partes en la controversia, a una sala especial del Tribunal Internacional del Derecho del Mar, que se constituirá de conformidad con los Artículos 15 y 17 del Anexo VI; o

b) Cuando lo solicite cualquiera de las partes en la controversia, a una sala ad hoc de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos, que se constituirá de conformidad con el Artículo 36 del Anexo VI.

2. a) Las controversias relativas a la interpretación o aplicación de un contrato mencionadas en el Inciso i) del Apartado c) del Artículo 187 se someterán, a petición de cualquiera de las partes en la controversia, a arbitraje comercial obligatorio, a menos que las partes convengan en otra cosa. El tribunal arbitral comercial al que se someta la controversia no tendrá competencia para decidir ninguna cuestión relativa a la interpretación de la Convención. Cuando la controversia entrañe también una cuestión de interpretación de la

Parte XI de los anexos referentes a ella, con respecto a las actividades en la Zona, dicha cuestión se remitirá a la Sala de Controversias de los Fondos Marinos para que decida al respecto.

b) Cuando, al comienzo o en el curso de un arbitraje de esa índole, el tribunal arbitral comercial determine, a petición de una parte en la controversia o por propia iniciativa, que su laudo depende de la decisión de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos, el tribunal arbitral remitirá dicha cuestión a esa Sala para que decida al respecto. El tribunal arbitral procederá entonces a dictar su laudo de conformidad con la decisión de la Sala.

c) A falta de una disposición en el contrato sobre el procedimiento de arbitraje aplicable a la controversia, el arbitraje se llevará a cabo de conformidad con el Reglamento de arbitraje de la CNUDMI u otro reglamento sobre la materia que se establezca en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, a menos que las partes en la controversia convengan otra cosa.

Artículo 189

Limitación de la competencia respecto de decisiones de la Autoridad

La Sala de Controversias de los Fondos Marinos no tendrá competencia respecto del ejercicio por la Autoridad de sus facultades discrecionales de conformidad con esta Parte; en ningún caso sustituirá por la propia la facultad discrecional de la Autoridad. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 191, la Sala, al ejercer su competencia con arreglo al Artículo 187, no se pronunciará respecto de la cuestión de la conformidad de cualesquiera normas, reglamentos o procedimientos de la Autoridad con las disposiciones de esta Convención, ni declarará la nulidad de tales normas, reglamentos o procedimientos. Su competencia se limitará a determinar si la aplicación de cualesquiera normas, reglamentos o procedimientos de la Autoridad a casos particulares estaría en conflicto con las obligaciones contractuales de las partes en la controversia o con las derivadas de esta Convención, y a conocer de las reclamaciones relativas a extralimitación en el ejercicio de la competencia o desviación de poder, así como de las reclamaciones por daños y perjuicios u otras reparaciones que hayan de concederse a la parte interesada en caso de incumplimiento por la otra parte de sus obligaciones contractuales o derivadas de esta Convención.

Artículo 190

Participación y comparecencia de los Estados Partes patrocinantes

1. Cuando una persona natural o jurídica sea parte en cualquiera de las controversias a que se refiere el Artículo 187, se notificará este hecho al Estado Parte patrocinante, el cual tendrá derecho a participar en las actuaciones mediante declaraciones orales o escritas.

2. Cuando una persona natural o jurídica patrocinada por un Estado Parte entable contra otro Estado Parte una acción en una controversia de las mencionadas en el Apartado c) del Artículo 187, el Estado Parte demandado podrá solicitar que el Estado Parte que patrocine a esa persona comparezca en las actuaciones en nombre de ella. De no hacerlo, el Estado demandado podrá hacerse representar por una persona jurídica de su nacionalidad.

Artículo 191

Opiniones consultivas

Cuando lo soliciten la Asamblea o el Consejo, la Sala de Controversias de los Fondos Marinos emitirá opiniones consultivas sobre las cuestiones jurídicas que se planteen dentro del ámbito de actividades de esos órganos. Esas opiniones se emitirán con carácter urgente.

PARTE XII

PROTECCIÓN Y PRESERVACIÓN DEL MEDIO MARINO
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 192

Obligación general

Los Estados tienen la obligación de proteger y preservar el medio marino.

Artículo 193

Derecho soberano de los Estados de explotar sus recursos naturales

Los Estados tienen el derecho soberano de explotar sus recursos naturales con arreglo a su política en materia de medio ambiente y de conformidad con su obligación de proteger y preservar el medio marino.

Artículo 194

Medidas para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino

1. Los Estados tomarán, individual o conjuntamente según proceda, todas las medidas compatibles con esta Convención que sean necesarias para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino procedente de cualquier fuente, utilizando a estos efectos los medios más viables de que dispongan y en la medida de sus posibilidades, y se esforzarán por armonizar sus políticas al respecto.

2. Los Estados tomarán todas las medidas necesarias para garantizar que las actividades bajo su jurisdicción o control se realicen de forma tal que no causen perjuicios por contaminación a otros Estados y su medio ambiente, y que la contaminación causada por incidentes o actividades bajo su jurisdicción o control no se extienda más allá de las zonas donde ejercen derechos de soberanía de conformidad con esta Convención.

3. Las medidas que se tomen con arreglo a esta Parte se referirán a todas las fuentes de contaminación del medio marino. Estas medidas incluirán, entre otras, las destinadas a reducir en el mayor grado posible:

a) La evacuación de sustancias tóxicas, perjudiciales o nocivas, especialmente las de carácter persistente, desde fuentes terrestres, desde la atmósfera o a través de ella, o por vertimiento;

b) La contaminación causada por buques, incluyendo en particular medidas para prevenir accidentes y hacer frente a casos de emergencia, garantizar la seguridad de las operaciones en el mar, prevenir la evacuación intencional o no y reglamentar el diseño, la construcción, el equipo, la operación y la dotación de los buques;

c) La contaminación procedente de instalaciones y dispositivos utilizados en la exploración o explotación de los recursos naturales de los fondos marinos y su subsuelo, incluyendo en particular medidas para prevenir accidentes y hacer frente a casos de emergencia, garantizar la seguridad de las operaciones en el mar y reglamentar el diseño, la construcción, el equipo, el funcionamiento y la dotación de tales instalaciones o dispositivos;

d) La contaminación procedente de otras instalaciones y dispositivos que funcionen en el medio marino, incluyendo en particular medidas para prevenir accidentes y hacer frente a casos de emergencia, garantizar la seguridad de las operaciones en el mar y reglamentar el diseño, la construcción, el equipo, el funcionamiento y la dotación de tales instalaciones o dispositivos.

4. Al tomar medidas para prevenir, reducir o controlar la contaminación del medio marino, los Estados se abstendrán de toda injerencia injustificable en las actividades realizadas por otros Estados en ejercicio de sus derechos y en cumplimiento se sus obligaciones de conformidad con esta Convención.

5. Entre las medidas que se tomen de conformidad con esta Parte figurarán las necesarias para proteger y preservar los ecosistemas raros o vulnerables, así como el hábitat de las especies y otras formas de vida marina diezmadas, amenazadas o en peligro.

Artículo 195

Deber de no transferir daños o peligros ni transformar un tipo de contaminación en otro

Al tomar medidas para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino, los Estados actuarán de manera que, ni directa ni indirectamente, transfieran daños o peligros de un área a otra o transformen un tipo de contaminación en otro.

Artículo 196

Utilización de tecnologías o introducción de especies extrañas o nuevas

1. Los Estados tomarán todas las medidas necesarias para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por la utilización de tecnologías bajo su jurisdicción o control, o la introducción intencional o accidental en un sector determinado del medio marino de especies extrañas o nuevas que puedan causar en él cambios considerables y perjudiciales.

2. Este artículo no afectará a la aplicación de las disposiciones de esta Convención relativas a la prevención, reducción y control de la contaminación del medio marino.

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN MUNDIAL Y REGIONAL

Artículo 197

Cooperación en el plano mundial o regional

Los Estados cooperarán en el plano mundial y, cuando proceda, en el plano regional, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, en la formulación y elaboración de reglas y estándares, así como de prácticas y procedimientos recomendados, de carácter internacional, que sean compatibles con esta Convención, para la protección y preservación del medio marino, teniendo en cuenta las características propias de cada región.

Artículo 198

Notificación de daños inminentes o reales

Cuando un Estado tenga conocimiento de casos en que el medio marino se halle en peligro inminente de sufrir daños por contaminación o los haya sufrido ya, lo notificará inmediatamente a otros Estados que a su juicio puedan resultar afectados por esos daños, así como a las organizaciones internacionales competentes.

Artículo 199

Planes de emergencia contra la contaminación

En los casos mencionados en el Artículo 198, los Estados del área afectada, en la medida de sus posibilidades, y las organizaciones internacionales competentes cooperarán en todo lo posible para eliminar los efectos de la contaminación y prevenir o reducir al mínimo los daños. Con ese fin, los Estados elaborarán y promoverán en común planes de emergencia para hacer frente a incidentes de contaminación en el medio marino.

Artículo 200

Estudios, programas de investigación e intercambio de información y datos

Los Estados cooperarán, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, para promover estudios, realizar programas de investigación científica y fomentar el intercambio de la información y los datos obtenidos acerca de la contaminación del medio marino. Procurarán participar activamente en los programas regionales y mundiales encaminados a obtener los conocimientos necesarios para evaluar la naturaleza y el alcance de la contaminación, la exposición a ella, su trayectoria y sus riesgos y remedios.

Artículo 201

Criterios científicos para la reglamentación

A la luz de la información y los datos obtenidos con arreglo al Artículo 200, los Estados cooperarán, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, en el establecimiento de criterios científicos apropiados para formular y elaborar reglas y estándares, así como prácticas y procedimientos recomendados, destinados a prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino.

SECCIÓN 3. ASISTENCIA TÉCNICA

Artículo 202

Asistencia científica y técnica a los Estados en desarrollo

Los Estados, actuando directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes:

a) Promoverán programas de asistencia científica, educativa, técnica y de otra índole a los Estados en desarrollo para la protección y preservación del medio marino y la prevención, reducción y control de la contaminación marina. Esa asistencia incluirá, entre otros aspectos:

i) Formar al personal científico y técnico de esos Estados;

ii) Facilitar su participación en los programas internacionales pertinentes;

iii) Proporcionarles el equipo y los servicios necesarios;

iv) Aumentar su capacidad para fabricar tal equipo;

v) Desarrollar medios y servicios de asesoramiento para los programas de investigación, vigilancia, educación y de otro tipo;

b) Prestarán la asistencia apropiada, especialmente a los Estados en desarrollo, para reducir lo más posible los efectos de los incidentes importantes que pueden causar una grave contaminación del medio marino;

c) Prestarán la asistencia apropiada, especialmente a los Estados en desarrollo, con miras a la preparación de evaluaciones ecológicas.

Artículo 203

Trato preferencial a los Estados en desarrollo

A fin de prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino o de reducir lo más posible sus efectos, los Estados en desarrollo recibirán de las organizaciones internacionales un trato preferencial con respecto a:

a) La asignación de fondos y asistencia técnica apropiados; y

b) La utilización de sus servicios especializados.

SECCIÓN 4. VIGILANCIA Y EVALUACIÓN AMBIENTAL

Artículo 204

Vigilancia de los riesgos de contaminación o de sus efectos

1. Los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, procurarán, en la medida de lo posible y de modo compatible con los derechos de otros Estados, observar, medir, evaluar y analizar, mediante métodos científicos reconocidos, los riesgos de contaminación del medio marino o sus efectos.

2. En particular, los Estados mantendrán bajo vigilancia los efectos de cualesquiera actividades que autoricen o realicen, a fin de determinar si dichas actividades pueden contaminar el medio marino.

Artículo 205

Publicación de informes

Los Estados publicarán informes acerca de los resultados obtenidos con arreglo al Artículo 204 o presentarán dichos informes con la periodicidad apropiada a las organizaciones internacionales competentes, las cuales deberán ponerlos a disposición de todos los Estados.

Artículo 206

Evaluación de los efectos potenciales de las actividades

Los Estados que tengan motivos razonables para creer que las actividades proyectadas bajo su jurisdicción o control pueden causar una contaminación considerable del medio marino u ocasionar cambios importantes y perjudiciales en él evaluarán, en la medida de lo posible, los efectos potenciales de esas actividades para el medio marino e informarán de los resultados de tales evaluaciones en la forma prevista en el Artículo 205.

SECCIÓN 5. REGLAS INTERNACIONALES Y LEGISLACIÓN NACIONAL PARA PREVENIR, REDUCIR Y CONTROLAR LA CONTAMINACIÓN DEL MEDIO MARINO

Artículo 207

Contaminación procedente de fuentes terrestres

1. Los Estados dictarán leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino procedente de fuentes terrestres, incluidos los ríos, estuarios, tuberías y estructuras de desagüe, teniendo en cuenta las reglas y estándares, así como las prácticas y procedimientos recomendados, que se hayan convenido internacionalmente.

2. Los Estados tomarán otras medidas que puedan ser necesarias para prevenir, reducir y controlar esa contaminación.

3. Los Estados procurarán armonizar sus políticas al respecto en el plano regional apropiado.

4. Los Estados, actuando especialmente por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática, procurarán establecer reglas y estándares, así como prácticas y procedimientos recomendados, de carácter mundial y regional, para prevenir, reducir y controlar esa contaminación, teniendo en cuenta las características propias de cada región, la capacidad económica de los Estados en desarrollo y su necesidad de desarrollo económico. Tales reglas, estándares y prácticas y procedimientos recomendados serán reexaminados con la periodicidad necesaria.

5. Las leyes, reglamentos, medidas, reglas, estándares y prácticas y procedimientos recomendados a que se hace referencia en los Párrafos 1, 2 y 4 incluirán disposiciones destinadas a reducir lo más posible la evacuación en el medio marino de sustancias tóxicas, perjudiciales o nocivas, en especial las de carácter persistente.

Artículo 208

Contaminación resultante de actividades relativas a los fondos marinos sujetos a la jurisdicción nacional

1. Los Estados ribereños dictarán leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino resultante directa o indirectamente de las actividades relativas a los fondos marinos sujetas a su jurisdicción y de las islas artificiales, instalaciones y estructuras bajo su jurisdicción, de conformidad con los Artículos 60 y 80.

2. Los Estados tomarán otras medidas que puedan ser necesarias para prevenir, reducir y controlar esa contaminación.

3. Tales leyes, reglamentos y medidas no serán menos eficaces que las reglas, estándares y prácticas y procedimientos recomendados, de carácter internacional.

4. Los Estados procurarán armonizar sus políticas al respecto en el plano regional apropiado.

5. Los Estados, actuando especialmente por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática, establecerán reglas y estándares, así como prácticas y procedimientos recomendados, de carácter mundial y regional, para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino a que se hace referencia en el Párrafo 1. Tales reglas, estándares y prácticas y procedimientos recomendados se reexaminarán con la periodicidad necesaria.

Artículo 209

Contaminación resultante de actividades en la Zona

1. De conformidad con la Parte XI, se establecerán normas, reglamentos y procedimientos internacionales para prevenir, reducir y controlar la contaminación del

medio marino resultante de actividades en la zona. Tales normas, reglamentos y procedimientos se reexaminarán con la periodicidad necesaria.

2. Con sujeción a las disposiciones pertinentes de esta sección, los Estados dictarán leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino resultante de las actividades en la Zona que se realicen por buques o desde instalaciones, estructuras y otros dispositivos que enarbolen su pabellón, estén inscritos en su registro u operen bajo su autoridad, según sea el caso. Tales leyes y reglamentos no serán menos eficaces que las normas, reglamentos y procedimientos internacionales mencionados en el Párrafo 1.

Artículo 210

Contaminación por vertimiento

1. Los Estados dictarán leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino por vertimiento.

2. Los Estados tomarán otras medidas que puedan ser necesarias para prevenir, reducir y controlar esa contaminación.

3. Tales leyes, reglamentos y medidas garantizarán que el vertimiento no se realice sin autorización de las autoridades competentes de los Estados.

4. Los Estados, actuando especialmente por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática, procurarán establecer reglas y estándares, así como prácticas y procedimientos recomendados, de carácter mundial y regional, para prevenir, reducir y controlar esa contaminación. Tales reglas, estándares y prácticas y procedimientos recomendados serán reexaminados con la periodicidad necesaria.

5. El vertimiento en el mar territorial, en la zona económica exclusiva o sobre la plataforma continental no se realizará sin el previo consentimiento expreso del Estado ribereño, el cual tiene derecho a autorizar, regular y controlar ese vertimiento tras haber examinado debidamente la cuestión con otros Estados que, por razón de su situación geográfica, puedan ser adversamente afectados por él.

6. Las leyes, reglamentos y medidas nacionales no serán menos eficaces para prevenir, reducir y controlar esa contaminación que las reglas y estándares de carácter mundial.

Artículo 211

Contaminación causada por buques

1. Los Estados, actuando por conducto de la organización internacional competente o de una conferencia diplomática general, establecerán reglas y estándares de carácter

internacional para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por buques y promoverán la adopción, del mismo modo y siempre que sea apropiado, de sistemas de ordenación del tráfico destinados a reducir al mínimo el riesgo de accidentes que puedan provocar la contaminación del medio marino, incluido el litoral, o afectar adversamente por efecto de la contaminación a los intereses conexos de los Estados ribereños. Tales reglas y estándares serán reexaminados del mismo modo con la periodicidad necesaria.

2. Los Estados dictarán leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio. Tales leyes y reglamentos tendrán por lo menos el mismo efecto que las reglas y estándares internacionales generalmente aceptados que se hayan establecido por conducto de la organización internacional competente o de una conferencia diplomática general.

3. Los Estados que establezcan requisitos especiales para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino, como condición para que los buques extranjeros entren en sus puertos o aguas interiores o hagan escala en sus instalaciones terminales costa afuera, darán la debida publicidad a esos requisitos y los comunicarán a la organización internacional competente. Cuando dos o más Estados ribereños establezcan esos requisitos de manera idéntica en un esfuerzo por armonizar su política en esta materia, la comunicación indicará cuáles son los Estados que participan en esos acuerdos de cooperación. Todo Estado exigirá al capitán de un buque que enarbole su pabellón o esté matriculado en su territorio que, cuando navegue por el mar territorial de un Estado participante en esos acuerdos de cooperación, comunique, a petición de ese Estado, si se dirige a un Estado de la misma región que participe en esos acuerdos de cooperación y, en caso afirmativo, que indique si el buque reúne los requisitos de entrada a puerto establecidos por ese Estado. Este artículo se entenderá sin perjuicio del ejercicio continuado por el buque de su derecho de paso inocente, ni de la aplicación del Párrafo 2 del Artículo 25.

4. Los Estados ribereños podrán, en el ejercicio de su soberanía en el mar territorial, dictar leyes y reglamentos para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por buques extranjeros, incluidos los buques que ejerzan el derecho de paso inocente. De conformidad con la Sección 3 de la Parte II, tales leyes y reglamentos no deberán obstaculizar el paso inocente de buques extranjeros.

5. Para prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques, a los efectos de la ejecución prevista en la Sección 6, los Estados ribereños podrán dictar, respecto de sus zonas económicas exclusivas, leyes y reglamentos que sean conformes y den efecto a las reglas y estándares internacionales generalmente aceptados y establecidos por conducto de la organización internacional competente o de una conferencia diplomática general.

6. a) Cuando las reglas y estándares internacionales mencionados en el Párrafo 1 sean inadecuados para hacer frente a circunstancias especiales y los Estados ribereños tengan motivos razonables para creer que un área particular y claramente definida de sus respectivas zonas económicas exclusivas requiere la adopción de medidas obligatorias especiales para prevenir la contaminación causada por buques, por reconocidas razones técnicas relacionadas con sus condiciones oceanográficas y ecológicas, así como por su utilización o la protección de sus recursos y el carácter particular de su tráfico, los Estados ribereños, tras celebrar consultas apropiadas por conducto de la organización internacional competente con cualquier otro Estado interesado, podrán dirigir una comunicación a dicha organización, en relación con esa área, presentando pruebas científicas y técnicas en su apoyo e información sobre las instalaciones de recepción necesarias. Dentro de los doce meses siguientes al recibo de tal comunicación, la organización determinará si las condiciones en esa área corresponden a los requisitos anteriormente enunciados. Si la organización así lo determina, los Estados ribereños podrán dictar para esa área leyes y reglamentos destinados a prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques, aplicando las reglas y estándares o prácticas de navegación internacionales que, por conducto de la organización, se hayan hecho aplicables a las áreas especiales. Esas leyes y reglamentos no entrarán en vigor para los buques extranjeros hasta quince meses después de haberse presentado la comunicación a la organización;

b) Los Estados ribereños publicarán los límites de tal área particular y claramente definida;

c) Los Estados ribereños, al presentar dicha comunicación, notificarán al mismo tiempo a la organización si tienen intención de dictar para esa área leyes y reglamentos adicionales destinados a prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques. Tales leyes y reglamentos adicionales podrán referirse a las descargas o a las prácticas de navegación, pero no podrán obligar a los buques extranjeros a cumplir estándares de diseño, construcción, dotación o equipo distinto de las reglas y estándares internacionales generalmente aceptados; serán aplicables a los buques extranjeros quince meses después de haberse presentado la comunicación a la organización, a condición de que ésta dé su conformidad dentro de los doce meses siguientes a la presentación de la comunicación.

7. Las reglas y estándares internacionales mencionados en este artículo deberían comprender, en particular, los relativos a lo pronta notificación a los Estados ribereños cuyo litoral o intereses conexos puedan resultar afectados por incidentes, incluidos accidentes marítimos, que ocasionen o puedan ocasionar descargas.

Artículo 212

Contaminación desde la atmósfera o a través de ella

1. Para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino desde la atmósfera o a través de ella, los Estados dictarán leyes y reglamentos aplicables al espacio aéreo bajo su soberanía y a los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio y a las aeronaves matriculadas en su territorio, teniendo en cuenta las reglas y estándares así como las prácticas y procedimientos recomendados, convenidos internacionalmente, y la seguridad de la navegación aérea.

2. Los Estados tomarán otras medidas que sean necesarias para prevenir, reducir y controlar esa contaminación.

3. Los Estados, actuando especialmente por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática, procurarán establecer en los planos mundial y regional reglas y estándares, así como prácticas y procedimientos recomendados, para prevenir, reducir y controlar esa contaminación.

SECCIÓN 6. EJECUCIÓN

Artículo 213

Ejecución respecto de la contaminación procedente de fuentes terrestres

Los Estados velarán por la ejecución de las leyes y reglamentos que hayan dictado de conformidad con el Artículo 207 y dictarán leyes y reglamentos y tomarán otras medidas necesarias para poner en práctica las reglas y estándares internacionales aplicables establecidos por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino procedente de fuentes terrestres.

Artículo 214

Ejecución respecto de la contaminación resultante de actividades relativas a los fondos marinos

Los Estados velarán por la ejecución de las leyes y reglamentos que hayan dictado de conformidad con el Artículo 208 y dictarán leyes y reglamentos y tomarán otras medidas necesarias para poner en práctica las reglas y estándares internacionales aplicables establecidos por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino resultante directa o indirectamente de actividades relativas a los fondos marinos sujetas a su jurisdicción y la procedente de islas artificiales, instalaciones y estructuras bajo su jurisdicción, con arreglo a los Artículos 60 y 80.

Artículo 215

Ejecución respecto de la contaminación resultante de actividades en la Zona

La ejecución de las normas, reglamentos y procedimientos internacionales establecidos con arreglo a la Parte XI para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino resultante de actividades en la Zona se regirá por lo dispuesto en esa Parte.

Artículo 216

Ejecución respecto de la contaminación por vertimiento

1. Las leyes y reglamentos dictados de conformidad con esta Convención y las reglas y estándares internacionales aplicables establecidos por conducto de las organizaciones internacionales competentes o en una conferencia diplomática para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por vertimientos serán ejecutados:

a) Por el Estado ribereño en cuanto se refiera a los vertimientos dentro de su mar territorial o de su zona económica exclusiva o sobre su plataforma continental;

b) Por el Estado del pabellón en cuanto se refiera a los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio y las aeronaves matriculadas en su territorio;

c) Por cualquier Estado en cuanto se refiera a actos de carga de desechos u otras materias que tengan lugar dentro de su territorio o en sus instalaciones terminales costa afuera.

2. Ningún Estado estará obligado en virtud de este artículo a iniciar procedimientos cuando otro Estado los haya iniciado ya de conformidad con este artículo.

Artículo 217

Ejecución por el Estado del pabellón

1. Los Estados velarán por que los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio cumplan las reglas y estándares internacionales aplicables, establecidos por conducto de la organización internacional competente o de una conferencia diplomática general, así como las leyes y reglamentos que hayan dictado de conformidad con esta Convención, para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino por buques; asimismo, dictarán leyes y reglamentos y tomarán otras medidas necesarias para su aplicación. El Estado del pabellón velará por la ejecución efectiva de tales reglas, estándares, leyes y reglamentos dondequiera que se cometa la infracción.

2. Los Estados tomarán, en particular, las medidas apropiadas para asegurar que se impida a los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio zarpar hasta que cumplan los requisitos de las reglas y estándares internacionales mencionados en el Párrafo 1, incluidos los relativos al diseño, construcción, equipo y dotación de buques.

3. Los Estados cuidarán de que los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio lleven a bordo los certificados requeridos por las reglas y estándares internacionales mencionados en el Párrafo 1 y expedidos de conformidad con ellos. Los Estados velarán por que se inspeccionen periódicamente los buques que enarbolen su pabellón para verificar la conformidad de tales certificados con su condición real. Estos certificados serán aceptados por otros Estados como prueba de la condición del buque y se considerará que tienen la misma validez que los expedidos por ellos, salvo que existan motivos fundados para creer que la condición del buque no corresponde en lo esencial a los datos que figuran en los certificados.

4. Si un buque comete una infracción de las reglas y estándares establecidos por conducto de la organización internacional competente o de una conferencia diplomática general, el Estado del pabellón, sin perjuicio de las disposiciones de los Artículos 218, 220 y 228, ordenará una investigación inmediata y, cuando corresponda, iniciará procedimientos respecto de la presunta infracción independientemente del lugar donde se haya cometido ésta o se haya producido o detectado la contaminación causada por dicha infracción.

5. El Estado del pabellón que realice la investigación sobre una infracción podrá solicitar la ayuda de cualquier otro Estado cuya cooperación pueda ser útil para aclarar las circunstancias del caso. Los Estados procurarán atender las solicitudes apropiadas del Estado del pabellón.

6. A solicitud escrita de cualquier Estado, el Estado del pabellón investigará toda infracción presuntamente cometida por sus buques. El Estado del pabellón iniciará sin demora un procedimiento con arreglo a su derecho interno respecto de la presunta infracción cuando estime que existen pruebas suficientes para ello.

7. El Estado del pabellón informará sin dilación al Estado solicitante y a la organización internacional competente sobre las medidas tomadas y los resultados obtenidos. Tal información se pondrá a disposición de todos los Estados.

8. Las sanciones previstas en las leyes y reglamentos de los Estados para los buques que enarbolen su pabellón serán lo suficientemente severas como para desalentar la comisión de infracciones cualquiera que sea el lugar.

Artículo 218

Ejecución por el Estado del puerto

1. Cuando un buque se encuentre voluntariamente en un puerto o en una instalación terminal costa afuera de un Estado, ese Estado podrá realizar investigaciones y, si las pruebas lo justifican, iniciar procedimientos respecto de cualquier descarga procedente de ese buque, realizada fuera de las aguas interiores, el mar territorial o la zona económica exclusiva de dicho Estado, en violación de las reglas y estándares internacionales aplicables establecidos por conducto de la organización internacional competente o de un conferencia diplomática general.

2. El Estado del puerto no iniciará procedimientos con arreglo al Párrafo 1 respecto de una infracción por descarga en las aguas interiores, el mar territorial o la Zona económica exclusiva de otro Estado, a menos que lo solicite este Estado, el Estado del pabellón o cualquier Estado perjudicado o amenazado por la descarga, o a menos que la violación haya causado o sea probable que cause contaminación en las aguas interiores, el mar territorial o la zona económica exclusiva del Estado del puerto.

3. Cuando un buque se encuentre voluntariamente en un puerto o en una instalación terminal costa afuera de un Estado, este Estado atenderá, en la medida en que sea factible, las solicitudes de cualquier Estado relativas a la investigación de una infracción por descarga que constituya violación de las reglas y estándares internacionales mencionados en el Párrafo 1, que se crea que se ha cometido en las aguas interiores, el mar territorial o la zona económica exclusiva del Estado solicitante o que haya causado o amenace causar daños a dichos espacios. Igualmente atenderá, en la medida en que sea factible, las solicitudes del Estado del pabellón respecto de la investigación de dicha infracción, independientemente del lugar en que se haya cometido.

4. El expediente de la investigación realizada por el Estado del puerto con arreglo a este artículo se remitirá al Estado del pabellón o al Estado ribereño a petición de cualquiera de ellos. Cualquier procedimiento iniciado por el Estado del puerto sobre la base de dicha investigación podrá ser suspendido, con sujeción a lo dispuesto en la Sección 7, a petición del Estado ribereño en cuyas aguas interiores, mar territorial o zona económica exclusiva se haya cometido la infracción. En tal situación, las pruebas y el expediente del caso, así como cualquier fianza u otra garantía financiera constituida ante las autoridades del Estado del puerto, serán remitidos al Estado ribereño. Esta remisión excluirá la posibilidad de que el procedimiento continúe en el Estado del puerto.

Artículo 219

Medidas relativas a la navegabilidad de los buques para evitar la contaminación

Con sujeción a lo dispuesto en la Sección 7, los Estados que, a solicitud de terceros o por iniciativa propia, hayan comprobado que un buque que se encuentra en uno de sus puertos o

instalaciones terminales costa afuera viola las reglas y estándares internacionales aplicables en materia de navegabilidad de los buques y a consecuencia de ello amenaza causar daños al medio marino tomarán, en la medida en que sea factible, medidas administrativas para impedir que zarpe el buque. Dichos Estados sólo permitirán que el buque prosiga hasta el astillero de reparaciones apropiado más próximo y, una vez que se hayan eliminado las causas de la infracción, permitirán que el buque prosiga inmediatamente su viaje.

Artículo 220

Ejecución por los Estados ribereños

1. Cuando un buque se encuentre voluntariamente en un puerto o en una instalación terminal costa afuera de un Estado, ese Estado podrá, con sujeción a las disposiciones de la Sección 7, iniciar un procedimiento respecto de cualquier infracción de las leyes y reglamentos que haya dictado de conformidad con esta Convención o las reglas y estándares internacionales aplicables para prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques, cuando la infracción se haya cometido en el mar territorial o en la zona económica exclusiva de dicho Estado.

2. Cuando haya motivos fundados para creer que un buque que navega en el mar territorial de un Estado ha violado, durante su paso por dicho mar, las leyes y reglamentos dictados por ese Estado de conformidad con esta Convención o las reglas y estándares internacionales aplicables para prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques, ese Estado, sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones pertinentes de la Sección 3 de la Parte II, podrá realizar la inspección física del buque en relación con la infracción y, cuando las pruebas lo justifiquen, podrá iniciar un procedimiento, incluida la retención del buque, de conformidad con su Derecho interno y con sujeción a las disposiciones de la Sección 7.

3. Cuando haya motivos fundados para creer que un buque que navega en la zona económica exclusiva o el mar territorial ha cometido, en la zona económica exclusiva, una infracción de las reglas y estándares internacionales aplicables para prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques o de las leyes y reglamentos dictados por ese Estado que sean conformes y den efecto a dichas reglas y estándares, ese Estado podrá exigir al buque información sobre su identidad y su puerto de registro, sus escalas anterior y siguiente y cualquier otra información pertinente que sea necesaria para determinar si se ha cometido una infracción.

4. Los Estados dictarán leyes y reglamentos y tomarán otras medidas para que los buques que enarbolen su pabellón cumplan las solicitudes de información con arreglo al Párrafo 3.

5. Cuando haya motivos fundados para creer que un buque que navega en la zona económica exclusiva o en el mar territorial de un Estado ha cometido, en la zona económica exclusiva, una infracción de las mencionadas en el Párrafo 3 que haya tenido como resultado una descarga importante que cause o amenace causar una contaminación

considerable del medio marino, ese Estado podrá realizar una inspección física del buque referente a cuestiones relacionadas con la infracción en caso de que el buque se haya negado a facilitar información o la información por él facilitada esté en manifiesta contradicción con la situación fáctica evidente y las circunstancias del caso justifiquen esa inspección.

6. Cuando exista una prueba objetiva y clara de que un buque que navega en la zona económica exclusiva o en el mar territorial de un Estado ha cometido, en la zona económica exclusiva, una infracción de las mencionadas en el Párrafo 3 que haya tenido como resultado una descarga que cause o amenace causar graves daños a las costas o los intereses conexos del Estado ribereño, o a cualesquiera recursos de su mar territorial o de su zona económica exclusiva, ese Estado podrá, con sujeción a la Sección 7, y si las pruebas lo justifican, iniciar un procedimiento, incluida la retención del buque, de conformidad con su Derecho interno.

7. No obstante lo dispuesto en el Párrafo 6, cuando se haya iniciado un procedimiento apropiado por conducto de la organización internacional competente o de otra forma convenida, y mediante ese procedimiento se haya asegurado el cumplimiento de los requisitos en materia de fianza u otras garantías financieras apropiadas, el Estado ribereño autorizará al buque a proseguir su viaje, en caso de que dicho procedimiento sea vinculante para ese Estado.

8. Las disposiciones de los Párrafos 3, 4, 5, 6 y 7 se aplicarán igualmente respecto de las leyes y reglamentos nacionales dictados con arreglo al Párrafo 6 del Artículo 211.

Artículo 221

Medidas para evitar la contaminación resultante de accidentes marítimos

1. Ninguna de las disposiciones de esta Parte menoscabará el derecho de los Estados con arreglo al derecho internacional, tanto consuetudinario como convencional, a tomar y hacer cumplir más allá del mar territorial medidas que guarden proporción con el daño real o potencial a fin de proteger sus costas o intereses conexos, incluida la pesca, de la contaminación o la amenaza de contaminación resultante de un accidente marítimo o de actos relacionados con ese accidente, de los que quepa prever razonablemente que tendrán graves consecuencias perjudiciales.

2. Para los efectos de este artículo, por “accidente marítimo” se entiende un abordaje, una varada u otro incidente de navegación o acontecimiento a bordo de un buque o en su exterior resultante en daños materiales o en una amenaza inminente de daños materiales a un buque o su cargamento.

Artículo 222

Ejecución respecto de la contaminación desde la atmósfera o a través de ella

Los Estados harán cumplir en el espacio aéreo sometido a su soberanía o en relación con los buques que enarbolen su pabellón o estén matriculados en su territorio y las aeronaves matriculadas en su territorio las leyes y reglamentos que hayan dictado de conformidad con el Párrafo 1 del Artículo 212 y con otras disposiciones de esta Convención; asimismo, dictarán leyes y reglamentos y tomarán otras medidas para dar efecto a las reglas y estándares internacionales aplicables, establecidos por conducto de las organizaciones internacionales competentes o de una conferencia diplomática, para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino desde la atmósfera o a través de ella, de conformidad con todas las reglas y estándares internacionales pertinentes relativos a la seguridad de la navegación aérea.

SECCIÓN 7. GARANTÍAS

Artículo 223
Medidas para facilitar los procedimientos

En los procedimientos iniciados con arreglo a esta Parte, los Estados tomarán medidas para facilitar la audiencia de testigos y la admisión de pruebas presentadas por autoridades de otro Estado o por la organización internacional competente, y facilitarán la asistencia a esos procedimientos de representantes oficiales de la organización internacional competente, del Estado del pabellón o de cualquier Estado afectado por la contaminación producida por una infracción. Los representantes oficiales que asistan a esos procedimientos tendrán los derechos y deberes previstos en las leyes y reglamentos nacionales o el derecho internacional.

Artículo 224

Ejercicio de las facultades de ejecución

Las facultades de ejecución contra buques extranjeros previstas en esta Parte sólo podrán ser ejercidas por funcionarios o por buques de guerra, aeronaves militares u otros buques o aeronaves que lleven signos claros y sean identificables como buques o aeronaves al servicio de un gobierno y autorizados a tal fin.

Artículo 225

Deber de evitar consecuencias adversas en el ejercicio de las facultades de ejecución

En el ejercicio de las facultades de ejecución contra buques extranjeros previstas en esta Convención, los Estados no pondrán en peligro la seguridad de la navegación ni

ocasionarán riesgo alguno a los buques, no los conducirán a un puerto o fondeadero inseguro, ni expondrán el medio marino a un riesgo injustificado.

Artículo 226

Investigación de buques extranjeros

1. a) Los Estados no retendrán un buque extranjero más tiempo del que sea imprescindible para las investigaciones previstas en los Artículos 216, 218 y 220. La inspección física de un buque extranjero se limitará a un examen de los certificados, registros y otros documentos que el buque esté obligado a llevar con arreglo a las reglas y estándares internacionales generalmente aceptados o de cualquier documento similar que lleve consigo; solamente podrá iniciarse una inspección física más detallada del buque después de dicho examen y sólo en el caso de que:

   i) Existan motivos fundados para creer que la condición del buque o de su equipo no corresponde sustancialmente a los datos que figuran en esos documentos;

   ii) El contenido de tales documentos no baste para confirmar o verificar una presunta infracción; o

   iii) El buque no lleve certificados ni registros válidos;

   b) Si la investigación revela que se ha cometido una infracción de las leyes y reglamentos aplicables o de las reglas y estándares internacionales para la protección y preservación del medio marino, el buque será liberado sin dilación una vez cumplidas ciertas formalidades razonables, tales como la constitución de una fianza u otra garantía financiera apropiada.

   c) Sin perjuicio de las reglas y estándares internacionales aplicables relativos a la navegabilidad de los buques, se podrá denegar la liberación de un buque, o supeditarla al requisito de que se dirija al astillero de reparaciones apropiado más próximo, cuando entrañe un riesgo excesivo de daño al medio marino. En caso de que la liberación haya sido denegada o se haya supeditado a determinados requisitos, se informará sin dilación al Estado del pabellón, el cual podrá procurar la liberación del buque de conformidad con lo dispuesto en la Parte XV.

2. Los Estados cooperarán para establecer procedimientos que eviten inspecciones físicas innecesarias de buques en el mar.

Artículo 227

No discriminación respecto de buques extranjeros

Al ejercer sus derechos y al cumplir sus deberes con arreglo a esta Parte, los Estados no discriminarán, de hecho ni de derecho, contra los buques de ningún otro Estado.

Artículo 228

Suspensión de procedimientos y limitaciones a su iniciación

1. Los procedimientos en virtud de los cuales se puedan imponer sanciones respecto de cualquier infracción de las leyes y reglamentos aplicables o de las reglas y estándares internacionales para prevenir, reducir y controlar la contaminación causada por buques, cometida por un buque extranjero fuera del mar territorial del Estado que inicie dichos procedimientos, serán suspendidos si el Estado del pabellón inicia un procedimiento en virtud del cual se puedan imponer sanciones con base en los cargos correspondientes, dentro de los seis meses siguientes a la iniciación del primer procedimiento, a menos que éste se refiera a un caso de daños graves al Estado ribereño, o que el Estado del pabellón de que se trate haya faltado reiteradamente a su obligación de hacer cumplir eficazmente las reglas y estándares internacionales aplicables respecto de las infracciones cometidas por sus buques. El Estado del pabellón pondrá oportunamente a disposición del Estado que haya iniciado el primer procedimiento un expediente completo del caso y las actas de los procedimientos, en los casos en que el Estado del pabellón haya pedido la suspensión del procedimiento de conformidad con este artículo. Cuando se haya puesto fin al procedimiento iniciado por el Estado del pabellón, el procedimiento suspendido quedará concluido. Previo pago de las costas procesales, el Estado ribereño levantará cualquier fianza o garantía financiera constituida en relación con el procedimiento suspendido.

2. No se iniciará procedimiento alguno en virtud del cual se puedan imponer sanciones contra buques extranjeros cuando hayan transcurrido tres años a partir de la fecha de la infracción, y ningún Estado incoará una acción cuando otro Estado haya iniciado un procedimiento con sujeción a las disposiciones del Párrafo 1.

3. Las disposiciones de este artículo se aplicarán sin perjuicio del derecho del Estado del pabellón a tomar cualquier medida, incluida la iniciación de procedimientos en virtud de los cuales se puedan imponer sanciones, de conformidad con sus leyes, independientemente de que otro Estado haya iniciado anteriormente un procedimiento.

Artículo 229

Iniciación de procedimientos civiles

Ninguna de las disposiciones de esta Convención afectará a la iniciación de un procedimiento civil respecto de cualquier acción por daños y perjuicios resultantes de la contaminación del medio marino.

Artículo 230

Sanciones pecuniarias y respeto de los derechos reconocidos de los acusados

1. Las infracciones de las leyes y reglamentos nacionales o de las reglas y estándares internacionales aplicables para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino, cometidas por buques extranjeros fuera del mar territorial, sólo darán lugar a la imposición de sanciones pecuniarias.

2. Las infracciones de las leyes y reglamentos nacionales o de las reglas y estándares internacionales aplicables para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino, cometidas por buques extranjeros en el mar territorial, sólo darán lugar a la imposición de sanciones pecuniarias, salvo en el caso de un acto intencional y grave de contaminación en el mar territorial.

3. En el curso de los procedimientos por infracciones cometidas por buques extranjeros, que puedan dar lugar a la imposición de sanciones, se respetarán los derechos reconocidos de los acusados.

Artículo 231

Notificación al Estado del pabellón y a otros Estados interesados

Los Estados notificarán sin dilación al Estado del pabellón y a cualquier otro Estado interesado las medidas que hayan tomado contra buques extranjeros de conformidad con la Sección 6 y enviarán al Estado del pabellón todos los informes oficiales relativos a esas medidas. Sin embargo, con respecto a las infracciones cometidas en el mar territorial, las obligaciones antedichas del Estado ribereño se referirán únicamente a las medidas que se tomen en el curso de un procedimiento. Los agentes diplomáticos o funcionarios consulares y, en lo posible, la autoridad marítima del Estado del pabellón, serán inmediatamente informados de las medidas que se tomen.

Artículo 232

Responsabilidad de los Estados derivada de las medidas de ejecución

Los Estados serán responsables de los daños y perjuicios que les sean imputables y dimanen de las medidas tomadas de conformidad con la Sección 6, cuando esas medidas sean ilegales o excedan lo razonablemente necesario a la luz de la información disponible. Los Estados preverán vías procesales para que sus tribunales conozcan de acciones relativas a tales daños y perjuicios.

Artículo 233

Garantías respecto de los estrechos utilizados para la navegación internacional

Ninguna de las disposiciones de las Secciones 5, 6 y 7 afectará al régimen jurídico de los estrechos utilizados para la navegación internacional. Sin embargo, si un buque extranjero distinto de los mencionados en la Sección 10 comete una infracción de las leyes y reglamentos mencionados en los Apartados a) y b) del Párrafo 1 del Artículo 42 que cause o amenace causar daños graves al medio marino de un estrecho, los Estados ribereños del estrecho podrán tomar las medidas apropiadas de ejecución y, en tal caso, respetarán, *mutatis mutandis*, las disposiciones de esta sección.

SECCIÓN 8. ZONAS CUBIERTAS DE HIELO

Artículo 234

Zonas cubiertas de hielo

Los Estados ribereños tienen derecho a dictar y hacer cumplir leyes y reglamentos no discriminatorios para prevenir, reducir y controlar la contaminación del medio marino causada por buques en las zonas cubiertas de hielo dentro de los límites de la zona económica exclusiva, donde la especial severidad de las condiciones climáticas y la presencia de hielo sobre esas zonas durante la mayor parte del año creen obstrucciones o peligros excepcionales para la navegación, y la contaminación del medio marino pueda causar daños de importancia al equilibrio ecológico o alterarlo en forma irreversible. Esas leyes y reglamentos respetarán debidamente la navegación y la protección y preservación del medio marino sobre la base de los mejores conocimientos científicos disponibles.

SECCIÓN 9. RESPONSABILIDAD

Artículo 235

Responsabilidad

1. Los Estados son responsables del cumplimiento de sus obligaciones internacionales relativas a la protección y preservación del medio marino. Serán responsables de conformidad con el derecho internacional.

2. Los Estados asegurarán que sus sistemas jurídicos ofrezcan recursos que permitan la pronta y adecuada indemnización u otra reparación de los daños causados por la contaminación del medio marino por personas naturales o jurídicas bajo su jurisdicción.

3. A fin de asegurar una pronta y adecuada indemnización de todos los daños resultantes de la contaminación del medio marino, los Estados cooperarán en la aplicación del derecho internacional existente y en el ulterior desarrollo del derecho internacional relativo a las responsabilidades y obligaciones relacionadas con la evaluación de los daños y su indemnización y a la solución de las controversias conexas, así como, cuando proceda, a la elaboración de criterios y procedimientos para el pago de una indemnización adecuada, tales como seguros obligatorios o fondos de indemnización.

SECCIÓN 10. INMUNIDAD SOBERANA

Artículo 236

Inmunidad soberana

Las disposiciones de esta Convención relativas a la protección y preservación del medio marino no se aplicarán a los buques de guerra, naves auxiliares, otros buques o aeronaves pertenecientes o utilizados por un Estado y utilizados a la sazón únicamente para un servicio público no comercial. Sin embargo, cada Estado velará, mediante la adopción de medidas apropiadas que no obstaculicen las operaciones o la capacidad de operación de tales buques o aeronaves que le pertenezcan o que utilice, por que tales buques o aeronaves procedan, en cuanto sea razonable y posible, de manera compatible con las disposiciones de esta Convención.

SECCIÓN 11. OBLIGACIONES CONTRAÍDAS EN VIRTUD DE OTRAS CONVENCIONES SOBRE PROTECCIÓN Y PRESERVACIÓN DEL MEDIO MARINO

Artículo 237

Obligaciones contraídas en virtud de otras convenciones sobre protección y preservación del medio marino

1. Las disposiciones de esta Parte no afectarán a las obligaciones específicas contraídas por los Estados en virtud de convenciones y acuerdos especiales celebrados anteriormente sobre la protección y preservación del medio marino, ni a los acuerdos que puedan celebrarse para promover los principios generales de esta Convención.

2. Las obligaciones específicas contraídas por los Estados en virtud de convenciones especiales con respecto a la protección y preservación del medio marino deben cumplirse de manera compatible con los principios y objetivos generales de esta Convención.

PARTE XIII

INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA MARINA
SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 238

Derecho a realizar investigaciones científicas marinas

Todos los Estados, cualquiera que sea su situación geográfica, y las organizaciones internacionales competentes tienen derecho a realizar investigaciones científicas marinas con sujeción a los derechos y deberes de otros Estados según lo dispuesto en esta Convención.

Artículo 239

Fomento de la investigación científica marina

Los Estados y las organizaciones internacionales competentes fomentarán y facilitarán el desarrollo y la realización de la investigación científica marina de conformidad con esta Convención.

Artículo 240

Principios generales para la realización de la investigación científica marina

En la realización de la investigación científica marina, se aplicarán los siguientes principios:

a) La investigación científica marina se realizará exclusivamente con fines pacíficos;

b) La investigación se realizará con métodos y medios científicos adecuados que sean compatibles con esta Convención;

c) La investigación no interferirá injustificadamente otros usos legítimos del mar compatibles con esta Convención y será debidamente respetada en el ejercicio de tales usos;

d) En la investigación se respetarán todos los reglamentos pertinentes dictados de conformidad con esta Convención, incluidos los destinados a la protección y preservación del medio marino.

Artículo 241

No reconocimiento de la investigación científica marina como fundamento jurídico para reivindicaciones

Las actividades de investigación científica marina no constituirán fundamento jurídico para ninguna reivindicación sobre parte alguna del medio marino o sus recursos.

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Artículo 242

Fomento de la cooperación internacional

1. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes fomentarán la cooperación internacional para la investigación científica marina con fines pacíficos, de conformidad con el principio del respeto de la soberanía y de la jurisdicción y sobre la base del beneficio mutuo.

2. En este contexto, y sin perjuicio de los derechos y deberes de los Estados en virtud de esta Convención, un Estado, al aplicar esta Parte, dará a otros Estados, según proceda, una oportunidad razonable para obtener de él, o con su cooperación, la información necesaria para prevenir y controlar los daños a la salud y la seguridad de las personas y al medio marino.

Artículo 243

Creación de condiciones favorables

Los Estados y las organizaciones internacionales competentes cooperarán, mediante la celebración de acuerdos bilaterales y multilaterales, en la creación de condiciones favorables para la realización de la investigación científica marina en el medio marino y en la integración de los esfuerzos de los científicos por estudiar la naturaleza e interrelaciones de los fenómenos y procesos que tienen lugar en el medio marino.

Artículo 244

Publicación y difusión de información y conocimientos

1. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes facilitarán, de conformidad con esta Convención, mediante su publicación y difusión por los conductos adecuados, información sobre los principales programas propuestos y sus objetivos, al igual que sobre los conocimientos resultantes de la investigación científica marina.

2. Con tal fin, los Estados tanto individualmente como en cooperación con otros Estados y con las organizaciones internacionales competentes, promoverán activamente la difusión de datos e información científicos y la transmisión de los conocimientos resultantes de la investigación científica marina, especialmente a los Estados en desarrollo, así como el fortalecimiento de la capacidad autónoma de investigación científica marina de los Estados en desarrollo, en particular por medio de programas para proporcionar enseñanza y capacitación adecuadas a su personal técnico y científico.

SECCIÓN 3. REALIZACIÓN Y FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA MARINA

Artículo 245

Investigación científica marina en el mar territorial

Los Estados ribereños, en el ejercicio de su soberanía, tienen el derecho exclusivo de regular, autorizar y realizar actividades de investigación científica marina en su mar territorial. La investigación científica marina en el mar territorial se realizará solamente con el consentimiento expreso del Estado ribereño y en las condiciones establecidas por él.

Artículo 246

Investigación científica marina en la zona económica exclusiva y en la plataforma continental

1. Los Estados ribereños, en el ejercicio de su jurisdicción, tienen derecho a regular, autorizar y realizar actividades de investigación científica marina en su zona económica exclusiva y en su plataforma continental de conformidad con las disposiciones pertinentes de esta Convención.

2. La investigación científica marina en la zona económica exclusiva y en la plataforma continental se realizará con el consentimiento del Estado ribereño.

3. En circunstancias normales, los Estados ribereños otorgarán su consentimiento para que otros Estados u organizaciones internacionales competentes realicen, de conformidad con esta Convención, proyectos de investigación científica marina en su zona económica exclusiva o en su plataforma continental, exclusivamente con fines pacíficos y con objeto de aumentar el conocimiento científico del medio marino en beneficio de toda la humanidad. Con este fin, los Estados ribereños establecerán reglas y procedimientos para garantizar que no se demore o deniegue sin razón ese consentimiento.

4. Para los fines de aplicación del Párrafo 3, podrá considerarse que las circunstancias son normales aun cuando no existan relaciones diplomáticas entre el Estado ribereño y el Estado investigador.

5. Sin embargo, los Estados ribereños podrán rehusar discrecionalmente su consentimiento a la realización en su zona económica exclusiva o en su plataforma continental de un proyecto de investigación científica marina de otro Estado u organización internacional competente cuando ese proyecto:

a) Tenga importancia directa para la exploración y explotación de los recursos naturales vivos o no vivos;

b) Entrañe perforaciones en la plataforma continental, la utilización de explosivos o la introducción de sustancias perjudiciales en el medio marino;

c) Entrañe la construcción, el funcionamiento o la utilización de las islas artificiales, instalaciones y estructuras mencionadas en los Artículos 60 y 80;

d) Contenga información proporcionada en cumplimiento del Artículo 248 sobre la índole y objetivos del proyecto que sea inexacta, o cuando el Estado o la organización internacional competente que haya de realizar la investigación tenga obligaciones pendientes con el Estado ribereño resultantes de un proyecto de investigación anterior.

6. No obstante lo dispuesto en el Párrafo 5, los Estados ribereños no podrán ejercer la facultad discrecional de rehusar su consentimiento en virtud del Apartado a) del citado apartado en relación con los proyectos de investigación científica marina que se vayan a realizar, de conformidad con lo dispuesto en esta Parte, en la plataforma continental más allá de las 200 millas marinas contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial, fuera de aquellas áreas específicas que los Estados ribereños puedan designar públicamente, en cualquier momento, como áreas en las que se están realizando, o se van a realizar en un plazo razonable, actividades de explotación u operaciones exploratorias detalladas centradas en dichas áreas. Los Estados ribereños darán aviso razonable de la designación de tales áreas, así como de cualquier modificación de éstas, pero no estarán obligados a dar detalles de las operaciones correspondientes.

7. Las disposiciones del Párrafo 6 no afectarán a los derechos de los Estados ribereños sobre su plataforma continental, de conformidad con lo establecido en el Artículo 77.

8. Las actividades de investigación científica marina mencionadas en este artículo no obstaculizarán indebidamente las actividades que realicen los Estados ribereños en el ejercicio de sus derechos de soberanía y de su jurisdicción previstos en esta Convención.

Artículo 247

Proyectos de investigación científica marina realizados por organizaciones internacionales o bajo sus auspicios

Se considerará que un Estado ribereño que sea miembro de una organización internacional o tenga un acuerdo bilateral con tal organización, y en cuya zona económica exclusiva o plataforma continental la organización desee realizar, directamente o bajo sus auspicios, un proyecto de investigación científica marina, ha autorizado la realización del proyecto de conformidad con las especificaciones convenidas, si dicho Estado aprobó el proyecto detallado cuando la organización adoptó la decisión de realizarlo o está dispuesto a participar en él y no ha formulado objeción alguna dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha en que la organización haya notificado el proyecto al Estado ribereño.

Artículo 248

Deber de proporcionar información al Estado ribereño

Los Estados y las organizaciones internacionales competentes que se propongan efectuar investigaciones científicas marinas en la zona económica exclusiva o en la plataforma continental de un Estado ribereño proporcionarán a dicho Estado, seis meses antes, como mínimo, de la fecha prevista para la iniciación del proyecto de investigación científica marina, una descripción completa de:

a) La índole y objetivos del proyecto;

b) El método y los medios que vayan a emplearse, incluidos el nombre, tonelaje, tipo y clase de los buques y una descripción del equipo científico;

c) Las áreas geográficas precisas en que vaya a realizarse el proyecto;

d) Las fechas previstas de la llegada inicial y la partida definitiva de los buques de investigación, o del emplazamiento y la remoción del equipo, según corresponda;

e) El nombre de la institución patrocinadora, el de su director y el de la persona encargada del proyecto; y

f) La medida en que se considere que el Estado ribereño podría participar o estar representado en el proyecto.

Artículo 249

Deber de cumplir ciertas condiciones

1. Al realizar investigaciones científicas marinas en la zona económica exclusiva o en la plataforma continental de un Estado ribereño, los Estados y las organizaciones internacionales competentes cumplirán las condiciones siguientes:

a) Garantizar el derecho del Estado ribereño a participar o estar representado en el proyecto de investigación científica marina, si así lo desea, especialmente a bordo de los buques y otras embarcaciones que realicen la investigación o en las instalaciones de investigación científica, cuando sea factible, sin pagar remuneración alguna al personal científico del Estado ribereño y sin que éste tenga obligación de contribuir a sufragar los gastos del proyecto;

b) Proporcionar al Estado ribereño, si así lo solicita, informes preliminares tan pronto como sea factible, así como los resultados y conclusiones finales una vez terminada la investigación;

c) Comprometerse a dar acceso al Estado ribereño, si así lo solicita, a todos los datos y muestras obtenidos del proyecto de investigación científica marina, así como a facilitarle los datos que puedan copiarse y las muestras que puedan dividirse sin menoscabo de su valor científico;

d) Proporcionar al Estado ribereño, si así lo solicita, una evaluación de esos datos, muestras y resultados de la investigación o asistencia en su evaluación o interpretación;

e) Garantizar que, con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 2, se disponga a escala internacional de los resultados de la investigación, por los conductos nacionales o internacionales apropiados, tan pronto como sea factible;

f) Informar inmediatamente al Estado ribereño de cualquier cambio importante en el programa de investigación;

g) Retirar las instalaciones o el equipo de investigación científica una vez terminada la investigación, a menos que se haya convenido otra cosa.

2. Este artículo no afectará a las condiciones establecidas por las leyes y reglamentos del Estado ribereño para el ejercicio de la facultad discrecional de dar o rehusar su consentimiento, con arreglo al Párrafo 5 del Artículo 246, incluida la exigencia del previo acuerdo para la difusión internacional de resultados de un proyecto de investigación de importancia directa para la exploración y explotación de los recursos naturales.

Artículo 250

Comunicaciones relativas a los proyectos de investigación científica marina

Las comunicaciones relativas a los proyectos de investigación científica marina se harán por los conductos oficiales apropiados, a menos que se haya convenido otra cosa.

Artículo 251

Criterios y directrices generales

Los Estados procurarán fomentar, por conducto de las organizaciones internacionales competentes, el establecimiento de criterios y directrices generales para ayudar a los Estados a determinar la índole y las consecuencias de la investigación científica marina.

Artículo 252

Consentimiento tácito

Los Estados o las organizaciones internacionales competentes podrán emprender un proyecto de investigación científica marina seis meses después de la fecha en que se haya proporcionado al Estado ribereño la información requerida con arreglo al Artículo 248, a menos que, dentro de los cuatro meses siguientes a la recepción de la comunicación de dicha información, el Estado ribereño haya hecho saber al Estado u organización que realiza la investigación que:

a) Rehúsa su consentimiento en virtud de los dispuesto en el Artículo 246;

b) La información suministrada por el Estado o por la organización internacional competente sobre la índole o los objetivos del proyecto no corresponde a los hechos manifiestamente evidentes;

c) Solicita información complementaria sobre las condiciones y la información previstas en los Artículos 248 y 249; o

d) Existen obligaciones pendientes respecto de un proyecto de investigación científica marina realizado anteriormente por ese Estado u organización, en relación con las condiciones establecidas en el Artículo 249.

Artículo 253

Suspensión o cesación de las actividades de investigación científica marina

1. El Estado ribereño tendrá derecho a exigir la suspensión de cualesquiera actividades de investigación científica marina que se estén realizando en su zona económica exclusiva o en su plataforma continental cuando:

a) Las actividades de investigación no se realicen de conformidad con la información transmitida en cumplimiento del Artículo 248 en la que se basó el consentimiento del Estado ribereño; o

b) El Estado o la organización internacional competente que realice las actividades de investigación no cumpla lo dispuesto en el Artículo 249 en relación con los derechos del Estado ribereño con respecto al proyecto de investigación científica marina.

2. El Estado ribereño tendrá derecho a exigir la cesación de toda actividad de investigación científica marina en caso de cualquier incumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 248 que implique un cambio importante en el proyecto o en las actividades de investigación.

3. El Estado ribereño podrá asimismo exigir la cesación de las actividades de investigación científica marina si, en un plazo razonable, no se corrige cualquiera de las situaciones previstas en el Párrafo 1.

4. Una vez notificada por el Estado ribereño su decisión de ordenar la suspensión o la cesación de las actividades de investigación científica marina, los Estados o las organizaciones internacionales competentes autorizados a realizarlas pondrán término a aquéllas a que se refiera la notificación.

5. El Estado ribereño revocará la orden de suspensión prevista en el Párrafo 1 y permitirá la continuación de las actividades de investigación científica marina una vez que el Estado o la organización internacional competente que realice la investigación haya cumplido las condiciones exigidas en los Artículos 248 y 249.

Artículo 254

Derechos de los Estados vecinos sin litoral o en Situación geográfica desventajosa

1. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes que hayan presentado a un Estado ribereño un proyecto para realizar la investigación científica marina mencionada en el Párrafo 3 del Artículo 246 darán aviso de él a los Estados vecinos sin litoral o en situación geográfica desventajosa, y notificarán al Estado ribereño que han dado ese aviso.

2. Una vez que el Estado ribereño interesado haya dado su consentimiento al proyecto, de conformidad con el Artículo 246 y otras disposiciones pertinentes de esta Convención, los Estados y las organizaciones internacionales competentes que realicen ese proyecto proporcionarán a los Estados vecinos sin litoral o en situación geográfica desventajosa, si así lo solicitan y cuando proceda, la información pertinente prevista en el Artículo 248 y en el Apartado f) del Párrafo 1 del Artículo 249.

3. Se dará a los mencionados Estados vecinos sin litoral o en situación geográfica desventajosa, si así lo solicitan, la oportunidad de participar, cuando sea factible, en el proyecto de investigación científica marina propuesto, mediante expertos calificados nombrados por ellos que no hayan sido impugnados por el Estado ribereño, de acuerdo con las condiciones convenidas para el proyecto, de conformidad con las disposiciones de esta Convención, entre el Estado ribereño interesado y el Estado o las organizaciones internacionales competentes que realicen la investigación científica marina.

4. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes a que se refiere el Párrafo 1 proporcionarán a los mencionados Estados sin litoral o en situación geográfica desventajosa, si así lo solicitan, la información y la asistencia previstas en el Apartado d) del Párrafo 1 del Artículo 249, con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 2 de ese artículo.

Artículo 255

Medidas para facilitar la investigación científica marina y prestar asistencia a los buques de investigación

Los Estados procurarán establecer reglas, reglamentos y procedimientos razonables para fomentar y facilitar la investigación científica marina realizada, de conformidad con esta Convención, más allá de su mar territorial y, según proceda y con sujeción a lo dispuesto en sus leyes y reglamentos, facilitar el acceso a sus puertos y promover la asistencia a los buques de investigación científica marina que cumplan las disposiciones pertinentes de esta Parte.

Artículo 256

Investigación científica marina en la Zona

Todos los Estados, cualquiera que sea su situación geográfica, así como las organizaciones internacionales competentes, tienen derecho, de conformidad con las disposiciones de la Parte XI, a realizar actividades de investigación científica marina en la Zona.

Artículo 257

Investigación científica marina en la columna de agua más allá de los límites de la zona económica exclusiva

Todos los Estados, cualquiera que sea su situación geográfica, así como las organizaciones internacionales competentes, tienen derecho, de conformidad con esta Convención, a realizar actividades de investigación científica marina en la columna de agua más allá de los límites de la zona económica exclusiva.

SECCIÓN 4. INSTALACIONES O EQUIPO DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN EL MEDIO MARINO

Artículo 258

Emplazamiento y utilización

El emplazamiento y la utilización de todo tipo de instalación o equipo de investigación científica en cualquier área del medio marino estarán sujetos a las mismas condiciones que se establecen en esta Convención para la realización de actividades de investigación científica marina en cualquiera de esas áreas.

Artículo 259

Condición jurídica

Las instalaciones o el equipo a que se hace referencia en esta sección no poseen la condición jurídica de islas. No tienen mar territorial propio y su presencia no afecta a la delimitación del mar territorial, de la zona económica exclusiva o de la plataforma continental.

Artículo 260

Zonas de seguridad

En torno a las instalaciones de investigación científica podrán establecerse zonas de seguridad de una anchura razonable que no exceda de 500 metros, de conformidad con las disposiciones pertinentes de esta Convención. Todos los Estados velarán por que sus buques respeten esas zonas de seguridad.

Artículo 261

No obstaculización de las rutas de navegación internacional

El emplazamiento y la utilización de cualquier tipo de instalaciones o equipo de investigación científica no constituirán un obstáculo en las rutas de navegación internacional establecidas.

Artículo 262

Signos de identificación y señales de advertencia

Las instalaciones o el equipo mencionados en esta sección tendrán signos de identificación que indiquen el Estado en que están registrados o la organización internacional a la que pertenecen, así como las señales de advertencia adecuadas convenidas internacionalmente

para garantizar la seguridad marítima y la seguridad de la navegación aérea, teniendo en cuenta las reglas y estándares establecidos por las organizaciones internacionales competentes.

SECCIÓN 5. RESPONSABILIDAD

Artículo 263

Responsabilidad

1. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes tendrán la obligación de asegurar que la investigación científica marina, efectuada por ellos o en su nombre, se realice de conformidad con esta Convención.

2. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes serán responsables por las medidas que tomen en contravención de esta Convención respecto de las actividades de investigación científica marina realizadas por otros Estados, por sus personas naturales o jurídicas o por las organizaciones internacionales competentes, e indemnizarán los daños resultantes de tales medidas.

3. Los Estados y las organizaciones internacionales competentes serán responsables, con arreglo al Artículo 235, de los daños causados por la contaminación del medio marino resultante de la investigación científica marina realizada por ellos o en su nombre.

SECCIÓN 6. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y MEDIDAS PROVISIONALES

Artículo 264

Solución de controversias

Las controversias sobre la interpretación o la aplicación de las disposiciones de esta Convención relativas a la investigación científica marina serán solucionadas de conformidad con las Secciones 2 y 3 de la Parte XV.

Artículo 265

Medidas provisionales

Mientras no se resuelva una controversia de conformidad con las Secciones 2 y 3 de la Parte XV, el Estado o la organización internacional competente a quien se haya autorizado a realizar un proyecto de investigación científica marina no permitirá que se inicien o continúen las actividades de investigación sin el consentimiento expreso del Estado ribereño interesado.

PARTE XIV

DESARROLLO Y TRANSMISIÓN DE TECNOLOGÍA MARINA

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 266

Fomento del desarrollo y de la transmisión de tecnología marina

1. Los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, cooperarán en la medida de sus posibilidades para fomentar activamente el desarrollo y la transmisión de la ciencia y la tecnología marinas según modalidades y condiciones equitativas y razonables.

2. Los Estados fomentarán, en la esfera de la ciencia y tecnología marinas, el desarrollo de la capacidad de los Estados que necesiten y soliciten asistencia técnica en esa esfera, particularmente de los Estados en desarrollo, incluidos los Estados sin litoral y los Estados en situación geográfica desventajosa, en lo referente a la exploración, explotación, conservación y administración de los recursos marinos, la protección y preservación del medio marino, la investigación científica marina y otras actividades en el medio marino compatibles con esta Convención, con miras a acelerar el desarrollo económico y social de los Estados en desarrollo.

3. Los Estados procurarán promover condiciones económicas y jurídicas favorables para la transmisión de tecnología marina, sobre una base equitativa, en beneficio de todas las partes interesadas.

Artículo 267

Protección de los intereses legítimos

Al promover la cooperación con arreglo al Artículo 266, los Estados tendrán debidamente en cuenta todos los intereses legítimos, incluidos, entre otros, los derechos y deberes de los poseedores, los proveedores y los receptores de tecnología marina.

Artículo 268

Objetivos básicos

Los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, fomentarán:

a) La adquisición, evaluación y difusión de conocimientos de tecnología marina y facilitarán el acceso a esos datos e informaciones;

b) El desarrollo de tecnología marina apropiada;

c) El desarrollo de la infraestructura tecnológica necesaria para facilitar la transmisión de tecnología marina;

d) El desarrollo de los recursos humanos mediante la capacitación y la enseñanza de nacionales de los Estados y países en desarrollo y especialmente de los menos adelantados entre ellos;

e) La cooperación internacional en todos los planos, especialmente en los planos regional, subregional y bilateral.

Artículo 269

Medidas para lograr los objetivos básicos

Para lograr los objetivos mencionados en el Artículo 268, los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, procurarán, entre otras cosas:

a) Establecer programas de cooperación técnica para la efectiva transmisión de todo tipo de tecnología marina a los Estados que necesiten y soliciten asistencia técnica en esta materia, especialmente a los Estados en desarrollo sin litoral y a los Estados en desarrollo en situación geográfica desventajosa, así como a otros Estados en desarrollo que no hayan podido crear o desarrollar su propia capacidad tecnológica en ciencias marinas y en la exploración y explotación de recursos marinos, ni desarrollar la infraestructura de tal tecnología;

b) Fomentar condiciones favorables para la celebración de acuerdos, contratos y otros arreglos similares en condiciones equitativas y razonables;

c) Celebrar conferencias, seminarios y simposios sobre temas científicos y tecnológicos, en particular sobre políticas y métodos para la transmisión de tecnología marina;

d) Fomentar el intercambio de científicos y expertos en tecnología y otras materias;

e) Emprender proyectos y fomentar empresas conjuntas y otras formas de cooperación bilateral y multilateral.

SECCIÓN 2. COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Artículo 270

Formas de cooperación internacional

La cooperación internacional para el desarrollo y la transmisión de tecnología marina se llevará a cabo, cuando sea factible y adecuado, mediante los programas bilaterales, regionales o multilaterales existentes, así como mediante programas ampliados o nuevos para facilitar la investigación científica marina, la transmisión de tecnología marina, especialmente en nuevos campos, y la financiación internacional apropiada de la investigación y el aprovechamiento de los océanos.

Artículo 271

Directrices, criterios y estándares

Los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes, fomentarán el establecimiento de directrices, criterios y estándares generalmente aceptados para la transmisión de tecnología marina sobre una base bilateral o en el marco de organizaciones internacionales y otros foros, teniendo en cuenta en particular los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo.

Artículo 272

Coordinación de programas internacionales

En materia de transmisión de tecnología marina, los Estados tratarán de lograr que las organizaciones internacionales competentes coordinen sus actividades, incluidos cualesquiera programas regionales o mundiales, teniendo en cuenta los intereses y necesidades de los Estados en desarrollo, en particular de aquéllos sin litoral o en situación geográfica desventajosa.

Artículo 273

Cooperación con organizaciones internacionales y con la Autoridad

Los Estados cooperarán activamente con las organizaciones internacionales competentes y con la Autoridad para impulsar y facilitar la transmisión de conocimientos prácticos y tecnología marina con respecto a las actividades en la Zona a los Estados en desarrollo, a sus nacionales y a la Empresa.

Artículo 274

Objetivos de la Autoridad

Sin perjuicio de todos los intereses legítimos –incluidos, entre otros, los derechos y deberes de los poseedores, los proveedores y los receptores de tecnología– la Autoridad garantizará, con respecto a las actividades en la Zona, que:

a) Sobre la base del principio de la distribución geográfica equitativa, y con fines de capacitación, se emplee como miembros del personal ejecutivo, investigador y técnico establecido para esas tareas a nacionales de los Estados en desarrollo, sean ribereños, sin litoral o en situación geográfica desventajosa;

b) Se ponga a disposición de todos los Estados, y en particular de los Estados en desarrollo que necesiten y soliciten asistencia técnica en esa materia, documentación técnica sobre los equipos, maquinaria, dispositivos y procedimientos pertinentes;

c) Sean adoptadas por la Autoridad las disposiciones apropiadas para facilitar la adquisición de asistencia técnica en materia de tecnología marina por los Estados que la necesiten y soliciten, en particular los Estados en desarrollo, así como la adquisición por sus nacionales de los conocimientos prácticos y especializados necesarios, incluida la formación profesional;

d) Se ayude a los Estados que necesiten y soliciten asistencia técnica en esa materia, en particular a los Estados en desarrollo, en la adquisición de equipos, instalaciones, procedimientos y otros conocimientos técnicos necesarios, por medio de cualquier arreglo financiero previsto en esta Convención.

SECCIÓN 3. CENTROS NACIONALES Y REGIONALES DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA MARINA

Artículo 275

Establecimiento de centros nacionales

1. Los Estados, directamente o por conducto de las organizaciones internacionales competentes y de la Autoridad, fomentarán el establecimiento, especialmente en los Estados ribereños en desarrollo, de centros nacionales de investigación científica y tecnológica marina y el fortalecimiento de los centros nacionales existentes, con objeto de estimular e impulsar la realización de investigación científica marina por los Estados ribereños en desarrollo y de aumentar su capacidad nacional para utilizar y preservar sus recursos marinos en su propio beneficio económico.

2. Los Estados, por conducto de las organizaciones internacionales competentes y de la Autoridad, darán el apoyo apropiado para facilitar el establecimiento y el fortalecimiento de los centros nacionales mencionados en el Párrafo 1 a fin de proporcionar servicios de capacitación avanzada, el equipo y los conocimientos prácticos y especializados necesarios, así como expertos técnicos, a los Estados que lo necesiten y soliciten.

Artículo 276

Establecimiento de centros regionales

1. Los Estados, en coordinación con las organizaciones internacionales competentes, con la Autoridad y con instituciones nacionales de investigación científica y tecnológica marina, fomentarán el establecimiento de centros regionales de investigación científica y tecnológica marina, especialmente en los Estados en desarrollo, a fin de estimular e impulsar la realización de investigación científica marina por los Estados en desarrollo y de promover la transmisión de tecnología marina.

2. Todos los Estados de una región cooperarán con los respectivos centros regionales a fin de asegurar el logro más efectivo de sus objetivos.

Artículo 277

Funciones de los centros regionales

Las funciones de los centros regionales comprenderán, entre otras:

a) Programas de capacitación y enseñanza, en todos los niveles, sobre diversos aspectos de la investigación científica y tecnológica marina, especialmente la biología marina, incluidas la conservación y administración de los recursos vivos, la oceanografía, la hidrografía, la ingeniería, la exploración geológica de los fondos marinos, la minería y la tecnología de desalación;

b) Estudios de gestión administrativa;

c) Programas de estudios relacionados con la protección y preservación del medio marino y la prevención, reducción y control de la contaminación;

d) Organización de conferencias, seminarios y simposios regionales;

e) Adquisición y elaboración de datos e información sobre ciencia y tecnología marinas;

f) Difusión rápida de los resultados de la investigación científica y tecnológica marina en publicaciones fácilmente asequibles;

g) Difusión de las políticas nacionales sobre transmisión de tecnología marina y estudio comparado sistemático de esas políticas;

h) Compilación y sistematización de información sobre comercialización de tecnología y sobre los contratos y otros arreglos relativos a patentes;

i) Cooperación técnica con otros Estados de la región.

SECCIÓN 4. COOPERACIÓN ENTRE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Artículo 278

Cooperación entre organizaciones internacionales

Las organizaciones internacionales competentes mencionadas en esta Parte y en la Parte XIII tomarán todas las medidas apropiadas para garantizar, directamente o en estrecha cooperación entre sí, el cumplimiento efectivo de sus funciones y responsabilidades con arreglo a esta Parte.

PARTE XV

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 279

Obligación de resolver las controversias por medios pacíficos

Los Estados Partes resolverán sus controversias relativas a la interpretación o la aplicación de esta Convención por medios pacíficos de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas y, con ese fin, procurarán su solución por los medios indicados en el Párrafo 1 del Artículo 33 de la Carta.

Artículo 280

Solución de controversias por medios pacíficos elegidos por las Partes

Ninguna de las disposiciones de esta Parte menoscabará el derecho de los Estados Partes a convenir, en cualquier momento, en solucionar sus controversias relativas a la interpretación o la aplicación de esta Convención por cualquier medio pacífico de su elección.

Artículo 281

Procedimiento aplicable cuando las partes no hayan resuelto la controversia

1. Si los Estados Partes que sean partes en una controversia relativa a la interpretación o la aplicación de esta Convención han convenido en tratar de resolverla por un medio pacífico de su elección, los procedimientos establecidos en esta Parte se aplicarán sólo cuando no se haya llegado a una solución por ese medio y el acuerdo entre las partes no excluya la posibilidad de aplicar otro procedimiento.

2. Cuando las partes hayan convenido también en un plazo, lo dispuesto en el Párrafo 1 sólo se aplicará una vez expirado ese plazo.

Artículo 282

Obligaciones resultantes de acuerdos generales, regionales o bilaterales

Cuando los Estados Partes que sean partes en una controversia relativa a la interpretación o la aplicación de esta Convención hayan convenido, en virtud de un acuerdo general, regional o bilateral o de alguna otra manera, en que esa controversia se someta, a petición de cualquiera de las partes en ella, a un procedimiento conducente a una decisión obligatoria, dicho procedimiento se aplicará en lugar de los previstos en esta Parte, a menos que las partes en la controversia convengan en otra cosa.

Artículo 283

Obligación de intercambiar opiniones

1. Cuando surja una controversia entre Estados Partes relativa a la interpretación o la aplicación de esta Convención, las partes en la controversia procederán sin demora a intercambiar opiniones con miras a resolverla mediante negociación o por otros medios pacíficos.

2. Asimismo, las partes procederán sin demora a intercambiar opiniones cuando se haya puesto fin a un procedimiento para la solución de una controversia sin que ésta haya sido resuelta o cuando se haya llegado a una solución y las circunstancias requieran consultas sobre la forma de llevarla a la práctica.

Artículo 284

Conciliación

1. El Estado Parte que sea parte en una controversia relativa a la interpretación o la aplicación de esta Convención podrá invitar a la otra u otras partes a someterla a conciliación de conformidad con el procedimiento establecido en la Sección 1 del Anexo V o con otro procedimiento de conciliación.

2. Si la invitación es aceptada y las partes convienen en el procedimiento que ha de aplicarse, cualquiera de ellas podrá someter la controversia a ese procedimiento.

3. Si la invitación no es aceptada o las partes no convienen en el procedimiento, se dará por terminada la conciliación.

4. Cuando una controversia haya sido sometida a conciliación, sólo podrá ponerse fin a ésta de conformidad con el procedimiento de conciliación acordado, salvo que las partes convengan en otra cosa.

Artículo 285

Aplicación de esta sección a las controversias sometidas de conformidad con la Parte XI

Las disposiciones de esta sección se aplicarán a cualquier controversia que, en virtud de la Sección 5 de la Parte XI, haya de resolverse de conformidad con los procedimientos establecidos en esta Parte. Si una entidad que no sea un Estado Parte fuere parte en tal controversia, esta sección se aplicará *mutatis mutandis*.

SECCIÓN 2. PROCEDIMIENTOS OBLIGATORIOS CONDUCENTES A DECISIONES OBLIGATORIAS

Artículo 286

Aplicación de los procedimientos establecidos en esta sección

Con sujeción a lo dispuesto en la Sección 3, toda controversia relativa a la interpretación o la aplicación de esta Convención, cuando no haya sido resuelta por aplicación de la Sección 1, se someterá, a petición de cualquiera de las partes en la controversia, a la corte o tribunal que sea competente conforme a lo dispuesto en esta sección.

Artículo 287

Elección del procedimiento

1. Al firmar o ratificar esta Convención o al adherirse a ella, o en cualquier momento ulterior, los Estados podrán elegir libremente, mediante una declaración escrita, uno o varios de los medios siguientes para la solución de las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de la Convención:

a) El Tribunal Internacional del Derecho del Mar constituido de conformidad con el Anexo VI;

b) La Corte Internacional de Justicia;

c) Un tribunal arbitral constituido de conformidad con el Anexo VII;

d) Un tribunal arbitral especial, constituido de conformidad con el Anexo VIII, para una o varias de las categorías de controversias que en él se especifican.

2. Ninguna declaración hecha conforme al Párrafo 1 afectará a la obligación del Estado Parte de aceptar la competencia de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar en la medida y en la forma establecidas en la Sección 5 de la Parte XI, ni resultará afectada por esa obligación.

3. Se presumirá que el Estado Parte que sea parte en una controversia no comprendida en una declaración en vigor ha aceptado el procedimiento de arbitraje previsto en el Anexo VII.

4. Si las partes en una controversia han aceptado el mismo procedimiento para la solución de la controversia, ésta sólo podrá ser sometida a ese procedimiento, a menos que las partes convengan en otra cosa.

5. Si las partes en una controversia no han aceptado el mismo procedimiento para la solución de la controversia, ésta sólo podrá ser sometida al procedimiento de arbitraje previsto en el Anexo VII, a menos que las partes convengan en otra cosa.

6. Las declaraciones hechas conforme al Párrafo 1 permanecerán en vigor hasta tres meses después de que la notificación de revocación haya sido depositada en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

7. Ninguna nueva declaración, notificación de revocación o expiración de una declaración afectará en modo alguno al procedimiento en curso ante una corte o tribunal que sea competente conforme a este artículo, a menos que las partes convengan en otra cosa.

8. Las declaraciones y notificaciones a que se refiere este artículo se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas, quien transmitirá copia de ellas a los Estados Partes.

Artículo 288

Competencia

1. Cualquiera de las cortes o tribunales mencionados en el Artículo 287 será competente para conocer de las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de esta Convención que se le sometan conforme a lo dispuesto en esta Parte.

2. Cualquiera de las cortes o tribunales mencionados en el Artículo 287 será competente también para conocer de las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de un acuerdo internacional concerniente a los fines de esta Convención que se le sometan conforme a ese acuerdo.

3. La Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar establecida de conformidad con el Anexo VI o cualquier otra sala o tribunal arbitral a que se hace referencia en la Sección 5 de la Parte XI será competente para conocer de cualquiera de las cuestiones que se le sometan conforme a lo dispuesto en esa sección.

4. En caso de controversia en cuanto a la competencia de una corte o tribunal, la cuestión será dirimida por esa corte o tribunal.

Artículo 289

Expertos

En toda controversia en que se planteen cuestiones científicas o técnicas, la corte o tribunal que ejerza su competencia conforme a esta sección podrá, a petición de una de las partes o por iniciativa propia, seleccionar en consulta con las partes por lo menos dos expertos en cuestiones científicas o técnicas elegidos preferentemente de la lista correspondiente, preparada de conformidad con el Artículo 2 del Anexo VIII, para que participen sin derecho a voto en las deliberaciones de esa corte o tribunal.

Artículo 290

Medidas provisionales

1. Si una controversia se ha sometido en la forma debida a una corte o tribunal que, en principio, se estime competente conforme a esta Parte o a la Sección 5 de la Parte XI, esa corte o tribunal podrá decretar las medidas provisionales que estime apropiadas con arreglo a las circunstancias para preservar los derechos respectivos de las partes en la controversia o para impedir que se causen daños graves al medio marino, en espera de que se adopte la decisión definitiva.

2. Las medidas provisionales podrán ser modificadas o revocadas tan pronto como las circunstancias que las justifiquen cambien o dejen de existir.

3. Las medidas provisionales a que se refiere este artículo sólo podrán ser decretadas, modificadas o revocadas a petición de una de las partes en la controversia y después de dar a las partes la posibilidad de ser oídas.

4. La corte o tribunal notificará inmediatamente la adopción, modificación o revocación de las medidas provisionales a las partes en la controversia y a los demás Estados Partes que estime procedente.

5. Hasta que se constituya el tribunal arbitral al que se someta una controversia con arreglo a esta sección, cualquier corte o tribunal designado de común acuerdo por las partes o, a falta de tal acuerdo en el plazo de dos semanas contado desde la fecha de la solicitud de medidas provisionales, el Tribunal Internacional del Derecho del Mar o, con respecto a las actividades en la zona, la Sala de Controversias de los Fondos Marinos podrá decretar, modificar o revocar medidas provisionales conforme a lo dispuesto en este artículo si estima, en principio, que el tribunal que haya de constituirse sería competente y que la urgencia de la situación así lo requiere. Una vez constituido, el tribunal al que se haya sometido la controversia podrá, actuando conforme a los Párrafos 1 a 4, modificar, revocar o confirmar esas medidas provisionales.

6. Las partes en la controversia aplicarán sin demora todas las medidas provisionales decretadas conforme a este artículo.

Artículo 291

Acceso

1. Todos los procedimientos de solución de controversias indicados en esta Parte estarán abiertos a los Estados Partes.

2. Los procedimientos de solución de controversias previstos en esta Parte estarán abiertos a entidades distintas de los Estados Partes sólo en los casos en que ello se disponga expresamente en esta Convención.

Artículo 292

Pronta liberación de buques y de sus tripulaciones

1. Cuando las autoridades de un Estado Parte hayan retenido un buque que enarbole el pabellón de otro Estado Parte y se alegue que el Estado que procedió a la retención no ha observado las disposiciones de esta Convención con respecto a la pronta liberación del buque o de su tripulación una vez constituida fianza razonable u otra garantía financiera, la cuestión de la liberación del buque o de su tripulación podrá ser sometida a la corte o tribunal que las partes designen de común acuerdo o, a falta de acuerdo en un plazo de 10 días contado desde el momento de la retención, a la corte o tribunal que el Estado que haya procedido a la retención haya aceptado conforme al Artículo 287 o al Tribunal Internacional del Derecho del Mar, a menos que las partes convengan en otra cosa.

2. La solicitud de liberación del buque o de su tripulación sólo podrá ser formulada por el Estado del pabellón o en su nombre.

3. La corte o tribunal decidirá sin demora acerca de la solicitud de liberación y sólo conocerá de esa cuestión, sin prejuzgar el fondo de cualquier demanda interpuesta ante el tribunal nacional apropiado contra el buque, su propietario o su tripulación. Las autoridades del Estado que haya procedido a la retención seguirán siendo competentes para liberar en cualquier momento al buque o a su tripulación.

4. Una vez constituida la fianza u otra garantía financiera determinada por la corte o tribunal, las autoridades del Estado que haya procedido a la retención cumplirán sin demora la decisión de la corte o tribunal relativa a la liberación del buque o de su tripulación.

Artículo 293

Derecho aplicable

1. La corte o tribunal competente en virtud de esta sección aplicará esta Convención y las demás normas de derecho internacional que no sean incompatibles con ella.

2. El Párrafo 1 se entenderá sin perjuicio de la facultad de la corte o tribunal competente en virtud de esta sección para dirimir un litigio *ex aequo et bono*, si las partes convienen en ello.

Artículo 294

Procedimiento preliminar

1. Cualquier corte o tribunal mencionado en el Artículo 287 ante el que se entable una demanda en relación con una de las controversias a que se refiere el Artículo 297 resolverá a petición de cualquiera de las partes, o podrá resolver por iniciativa propia, si la acción intentada constituye una utilización abusiva de los medios procesales o si, en principio, está suficientemente fundada. Cuando la corte o tribunal resuelva que la acción intentada constituye una utilización abusiva de los medios procesales o carece en principio de fundamento, cesará sus actuaciones.

2. Al recibir la demanda, la corte o tribunal la notificará inmediatamente a la otra u otras partes y señalará un plazo razonable en el cual la otra u otras partes podrán pedirle que resuelva la cuestión a que se refiere el Párrafo 1.

3. Nada de lo dispuesto en este artículo afectará al derecho de las partes en una controversia a formular excepciones preliminares conforme a las normas procesales aplicables.

Artículo 295

Agotamiento de los recursos internos

Las controversias que surjan entre Estados Partes con respecto a la interpretación o la aplicación de esta Convención podrán someterse a los procedimientos establecidos en esta sección sólo después de que se hayan agotado los recursos internos, de conformidad con el derecho internacional.

Artículo 296

Carácter definitivo y fuerza obligatoria de las decisiones

1. Toda decisión dictada por una corte o tribunal que sea competente en virtud de esta sección será definitiva y deberá ser cumplida por todas las partes en la controversia.

2. Tal decisión no tendrá fuerza obligatoria salvo para las partes y respecto de la controversia de que se trate.

SECCIÓN 3. LIMITACIONES Y EXCEPCIONES A LA APLICABILIDAD DE LA SECCIÓN 2

Artículo 297

Limitaciones a la aplicabilidad de la Sección 2

1. Las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de esta Convención con respecto al ejercicio por parte de un Estado ribereño de sus derechos soberanos o su jurisdicción previstos en esta Convención se someterán a los procedimientos establecidos en la Sección 2 en los casos siguientes:

a) Cuando se alegue que un Estado ribereño ha actuado en contravención de lo dispuesto en esta Convención respecto de las libertades y los derechos de navegación, sobrevuelo o tendido de cables y tuberías submarinos o respecto de cualesquiera otros usos del mar internacionalmente legítimos especificados en el Artículo 58;

b) Cuando se alegue que un Estado, al ejercer las libertades, derechos o usos antes mencionados, ha actuado en contravención de las disposiciones de esta Convención o de las leyes o reglamentos dictados por el Estado ribereño de conformidad con esta Convención o de otras normas de derecho internacional que no sean incompatibles con ella; o

c) Cuando se alegue que un Estado ribereño ha actuado en contravención de reglas y estándares internacionales específicos relativos a la protección y preservación del medio marino que sean aplicables al Estado ribereño y que hayan sido establecidos por esta Convención o por conducto de una organización internacional competente o en una conferencia diplomática de conformidad con esta Convención.

2. a) Las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de las disposiciones de esta Convención con respecto a las actividades de investigación científica marina se resolverán de conformidad con la Sección 2, con la salvedad de que el Estado ribereño no estará obligado a aceptar que se someta a los procedimientos de solución establecidos en dicha sección ninguna controversia que se suscite con motivo:

i) Del ejercicio por el Estado ribereño de un derecho o facultad discrecional de conformidad con el Artículo 246; o

ii) De la decisión del Estado ribereño de ordenar la suspensión o la cesación de un proyecto de investigación de conformidad con el Artículo 253;

b) Las controversias que se susciten cuando el Estado que realiza las investigaciones alegue que, en relación con un determinado proyecto, el Estado ribereño no ejerce los derechos que le corresponden en virtud de los Artículos 246 y 253 de manera compatible con lo dispuesto en esta Convención serán sometidas, a petición de cualquiera de las partes, al procedimiento de conciliación previsto en la Sección 2 del Anexo V, con la salvedad de que la comisión de conciliación no cuestionará el ejercicio por el Estado ribereño de su facultad discrecional de designar las áreas específicas a que se refiere el Párrafo 6 del Artículo 246, o de rehusar su consentimiento de conformidad con el Párrafo 5 de dicho artículo.

3. a) Las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de las disposiciones de la presente Convención en relación con las pesquerías se resolverán de conformidad con la Sección 2, con la salvedad de que el Estado ribereño no estará obligado a aceptar que se someta a los procedimientos de solución establecidos en dicha sección ninguna controversia relativa a sus derechos soberanos con respecto a los recursos vivos en la zona económica exclusiva o al ejercicio de esos derechos, incluidas sus facultades discrecionales para determinar la captura permisible, su capacidad de explotación, la asignación de excedentes a otros Estados y las modalidades y condiciones establecidas en sus leyes y reglamentos de conservación y administración;

b) Cuando no se haya llegado a un acuerdo mediante la aplicación de las disposiciones de la Sección 1, la controversia será sometida al procedimiento de conciliación previsto en la Sección 2 del Anexo V, si así lo solicita cualquiera de las partes en la controversia, cuando se alegue que:

i) Un Estado ribereño ha incumplido de manera manifiesta su obligación de velar, con medidas adecuadas de conservación y administración, por que la preservación de los recursos vivos de la zona económica exclusiva no resulte gravemente amenazada;

ii) Un Estado ribereño se ha negado arbitrariamente a determinar, a petición de otro Estado, la captura permisible y su capacidad para explotar los recursos vivos con respecto a las poblaciones que ese otro Estado esté interesado en pescar;

iii) Un Estado ribereño se ha negado arbitrariamente a asignar a un Estado, conforme a lo dispuesto en los Artículos 62, 69 y 70 y en las modalidades y condiciones establecidas por el Estado ribereño que sean compatibles con la presente Convención, la totalidad o una parte del excedente cuya existencia haya declarado;

c) La comisión de conciliación no sustituirá en ningún caso al Estado ribereño en sus facultades discrecionales;

d) El informe de la comisión de conciliación será comunicado a las organizaciones internacionales competentes;

e) Al negociar un acuerdo con arreglo a lo dispuesto en los Artículos 69 y 70, los Estados Partes, a menos que convengan otra cosa, incluirán una cláusula sobre las medidas que tomarán para reducir al mínimo la posibilidad de que surja una diferencia con respecto a la interpretación o aplicación del acuerdo y sobre el procedimiento que deberán seguir si, no obstante, surgiere una diferencia.

Artículo 298

Excepciones facultativas a la aplicabilidad de la Sección 2

1. Al firmar o ratificar esta Convención o adherirse a ella, o en cualquier otro momento posterior, los Estados podrán, sin perjuicio de las obligaciones que resultan de la Sección 1, declarar por escrito que no aceptan uno o varios de los procedimientos previstos en la Sección 2 con respecto a una o varias de las siguientes categorías de controversias:

a) i) Las controversias relativas a la interpretación o la aplicación de los Artículos 15, 74 y 83 concernientes a la delimitación de las zonas marítimas, o las relativas a bahías o títulos históricos, a condición de que el Estado que haya hecho una declaración de esa índole, cuando una controversia de ese tipo surja después de la entrada en vigor de esta Convención y no se llegue a un acuerdo dentro de un período razonable en negociaciones entre las partes, acepte, a petición de cualquier parte en la controversia, que la cuestión sea sometida al procedimiento de conciliación previsto en la Sección 2 del Anexo V; además, quedará excluida de tal sumisión toda controversia que entrañe necesariamente el examen concurrente de una controversia no resuelta respecto de la soberanía u otros derechos sobre un territorio continental o insular;

ii) Una vez, que la comisión de conciliación haya presentado su informe, en el que expondrá las razones en que se funda, las partes negociarán un acuerdo sobre la base de ese informe; si estas negociaciones no conducen a un acuerdo, las partes, a menos que acuerden otra cosa, someterán la cuestión, por consentimiento mutuo, a los procedimientos previstos en la Sección 2;

iii) Las disposiciones de este apartado no serán aplicables a ninguna controversia relativa a la delimitación de zonas marítimas que ya se haya resuelto mediante acuerdo entre las partes, ni a ninguna controversia de esa índole que haya de resolverse de conformidad con un acuerdo bilateral o multilateral obligatorio para las partes;

b) Las controversias relativas a actividades militares, incluidas las actividades militares de buques y aeronaves de Estado dedicados a servicios no comerciales, y las controversias relativas a actividades encaminadas a hacer cumplir las normas legales respecto del ejercicio de los derechos soberanos o de la jurisdicción excluidas de la competencia de una corte o un tribunal con arreglo a los Párrafos 2 ó 3 del Artículo 297;

c) Las controversias respecto de las cuales el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ejerza las funciones que le confiere la Carta de las Naciones Unidas, a menos que el Consejo de Seguridad decida retirar el asunto de su orden del día o pida a las partes que lo solucionen por los medios previstos en esta Convención.

2. El Estado Parte que haya hecho una declaración de conformidad con el Párrafo 1 podrá retirarla en cualquier momento o convenir en someter una controversia que haya quedado excluida en virtud de esa declaración a cualquiera de los procedimientos especificados en esta Convención.

3. Ningún Estado Parte que haya hecho una declaración en virtud del Párrafo 1 tendrá derecho a someter una controversia perteneciente a la categoría de controversias exceptuadas a ninguno de los procedimientos previstos en esta Convención respecto de cualquier otro Estado Parte sin el consentimiento de éste.

4. Si uno de los Estados Partes ha hecho una declaración en virtud del Apartado a) del Párrafo 1, cualquier otro Estado Parte podrá acudir al procedimiento especificado en esa declaración respecto de la parte que la haya formulado en relación con cualquier controversia comprendida en una de las categorías exceptuadas.

5. La formulación de una nueva declaración o el retiro de una declaración no afectará en modo alguno al procedimiento en curso ante una corte o tribunal de conformidad con este artículo, a menos que las partes convengan en otra cosa.

6. Las declaraciones y las notificaciones de retiro hechas con arreglo a este artículo se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas, quien transmitirá copia de ellas a los Estados Partes.

Artículo 299

Derecho de las partes a convenir en el procedimiento

1. Las controversias excluidas de los procedimientos de solución de controversias previstos en la Sección 2 en virtud del Artículo 297 o por una declaración hecha con arreglo al Artículo 298 sólo podrán someterse a dichos procedimientos por acuerdo de las partes en la controversia.

2. Ninguna de las disposiciones de esta sección menoscabará el derecho de las partes en la controversia a convenir cualquier otro procedimiento para solucionar la controversia o a llegar a una solución amistosa.

PARTE XVI

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 300

Buena fe y abuso de derecho

Los Estados Partes cumplirán de buena fe las obligaciones contraídas de conformidad con esta Convención y ejercerán los derechos, competencias y libertades reconocidos en ella de manera que no constituya un abuso de derecho.

Artículo 301

Utilización del mar con fines pacíficos

Al ejercer sus derechos y cumplir sus obligaciones de conformidad con esta Convención, los Estados Partes se abstendrán de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado o en cualquier otra forma incompatible con los principios de derecho internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas.

Artículo 302

Revelación de información

Sin perjuicio del derecho de los Estados Partes a recurrir a los procedimientos de solución de controversias establecidos en esta Convención, nada de lo dispuesto en ella se interpretará en el sentido de exigir que un Estado Parte, en el cumplimiento de las obligaciones que le incumban en virtud de la Convención, proporcione información cuya revelación sea contraria a los intereses esenciales de su seguridad.

Artículo 303

Objetos arqueológicos e históricos hallados en el mar

1. Los Estados tienen la obligación de proteger los objetos de carácter arqueológico e histórico hallados en el mar y cooperarán a tal efecto.

2. A fin de fiscalizar el tráfico de tales objetos, el Estado ribereño, al aplicar el Artículo 33, podrá presumir que la remoción de aquellos de los fondos marinos de la zona a que se refiere ese artículo sin su autorización constituye una infracción, cometida en su territorio o en su mar territorial, de las leyes y reglamentos mencionados en dicho artículo.

3. Nada de lo dispuesto en este artículo afectará a los derechos de los propietarios identificables, a las normas sobre salvamento u otras normas del derecho marítimo o a las leyes y prácticas en materia de intercambios culturales.

4. Este artículo se entenderá sin perjuicio de otros acuerdos internacionales y demás normas de derecho internacional relativos a la protección de los objetos de carácter arqueológico e histórico.

Artículo 304

Responsabilidad por daños

Las disposiciones de esta Convención relativas a la responsabilidad por daños se entenderán sin perjuicio de la aplicación de las normas vigentes y del desarrollo de nuevas normas relativas a la responsabilidad en derecho internacional.

PARTE XVII

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 305

Firma

1. Esta Convención estará abierta a la firma de:

a) Todos los Estados;

b) Namibia, representada por el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia;

c) Todos los Estados asociados autónomos que hayan optado por esa condición en un acto de libre determinación supervisado y aprobado por las Naciones Unidas de conformidad con la Resolución 1514 (XV) de la Asamblea General y tengan competencia sobre las materias regidas por esta Convención, incluida la de celebrar tratados en relación con ellas;

d) Todos los Estados asociados autónomos que, de conformidad con sus respectivos instrumentos de asociación, tengan competencia sobre las materias regidas por esta Convención, incluida la de celebrar tratados en relación con ellas;

e) Todos los territorios que gocen de plena autonomía interna reconocida como tal por las Naciones Unidas, pero no hayan alcanzado la plena independencia de conformidad con la Resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y que tengan competencia sobre las materias regidas por esta Convención, incluida la de celebrar tratados en relación con ellas;

f) Las organizaciones internacionales, con arreglo al Anexo IX.

2. Esta Convención estará abierta a la firma hasta el 9 de diciembre de 1984 en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Jamaica y, asimismo, desde el 1° de julio de 1983 hasta el 9 de diciembre de 1984 en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Artículo 306

Ratificación y confirmación formal

Esta Convención estará sujeta a ratificación por los Estados y las demás entidades mencionadas en los Apartados b), c), d) y e) del Párrafo 1 del Artículo 305, así como a confirmación formal, con arreglo al Anexo IX, por las entidades mencionadas en el Apartado f) del Párrafo 1 de ese artículo. Los instrumentos de ratificación y de confirmación formal se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 307

Adhesión

Esta Convención quedará abierta a la adhesión de los Estados y las demás entidades mencionadas en el Artículo 305. La adhesión de las entidades mencionadas en el Apartado f) de Párrafo 1 del Artículo 305 se efectuará de conformidad con el Anexo IX. Los instrumentos de adhesión se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 308

Entrada en vigor

1. Esta Convención entrará en vigor 12 meses después de la fecha en que haya sido depositado el sexagésimo instrumento de ratificación o de adhesión.

2. Respecto de cada Estado que ratifique esta Convención o se adhiera a ella después de haber sido depositado el sexagésimo instrumento de ratificación o de adhesión, la Convención entrará en vigor el trigésimo día siguiente a la fecha en que tal Estado haya depositado su instrumento de ratificación o de adhesión, con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 1.

3. La Asamblea de la Autoridad se reunirá en la fecha de entrada en vigor de la Convención y elegirá el Consejo de la Autoridad. Si no se pudieren aplicar estrictamente las disposiciones del Artículo 161, el primer Consejo se constituirá en forma compatible con el propósito de ese artículo.

4. Las normas, reglamentos y procedimientos elaborados por la Comisión Preparatoria se aplicarán provisionalmente hasta que la Autoridad los apruebe oficialmente de conformidad con la Parte XI.

5. La Autoridad y sus órganos actuarán de conformidad con la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, relativa a las inversiones preparatorias en primeras actividades relacionadas con los nódulos

polimetálicos, y con las decisiones adoptadas por la Comisión Preparatoria en cumplimiento de esa resolución.

Artículo 309
Reservas y excepciones

No se podrán formular reservas ni excepciones a esta Convención, salvo las expresamente autorizadas por otros artículos de la Convención.

Artículo 310

Declaraciones y manifestaciones

El Artículo 309 no impedirá que un Estado, al firmar o ratificar esta Convención o adherirse a ella, haga declaraciones o manifestaciones, cualquiera que sea su enunciado o denominación, a fin de, entre otras cosas, armonizar su derecho interno con las disposiciones de la Convención, siempre que tales declaraciones o manifestaciones no tengan por objeto excluir o modificar los efectos jurídicos de las disposiciones de la Convención en su aplicación a ese Estado.

Artículo 311

Relación con otras convenciones y acuerdos internacionales

1. Esta Convención prevalecerá, en las relaciones entre los Estados Partes, sobre las Convenciones de Ginebra sobre el Derecho del Mar, de 29 de abril de 1958.

2. Esta Convención no modificará los derechos ni las obligaciones de los Estados Partes dimanantes de otros acuerdos compatibles con ella y que no afecten al disfrute de los derechos ni al cumplimiento de las obligaciones que a los demás Estados Partes correspondan en virtud de la Convención.

3. Dos o más Estados Partes podrán celebrar acuerdos, aplicables únicamente en sus relaciones mutuas, por los que se modifiquen disposiciones de esta Convención o se suspenda su aplicación, siempre que tales acuerdos no se refieran a ninguna disposición cuya modificación sea incompatible con la consecución efectiva de su objeto y de su fin, y siempre que tales acuerdos no afecten a la aplicación de los principios básicos enunciados en la Convención y que las disposiciones de tales acuerdos no afecten al disfrute de los derechos ni al cumplimiento de las obligaciones que a los demás Estados Partes correspondan en virtud de la Convención.

4. Los Estados Partes que se propongan celebrar un acuerdo de los mencionados en el Párrafo 3 notificarán a los demás Estados Partes, por medio del depositario de la Convención, su intención de celebrar el acuerdo y la modificación o suspensión que en él se disponga.

5. Este artículo no afectará a los acuerdos internacionales expresamente autorizados o salvaguardados por otros artículos de esta Convención.

6. Los Estados Partes convienen en que no podrán hacerse enmiendas al principio básico relativo al patrimonio común de la humanidad establecido en el Artículo 136 y en que no serán partes en ningún acuerdo contrario a ese principio.

Artículo 312

Enmienda

1. Al vencimiento de un plazo de 10 años contado desde la fecha de entrada en vigor de esta Convención, cualquier Estado Parte podrá proponer, mediante comunicación escrita al Secretario General de las Naciones Unidas, enmiendas concretas a esta Convención, salvo las que se refieran a las actividades en la Zona, y solicitar la convocatoria de una conferencia para que examine las enmiendas propuestas. El Secretario General transmitirá esa comunicación a todos los Estados Partes. Si dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de transmisión de esa comunicación, la mitad por lo menos de los Estados Partes respondieren favorablemente a esa solicitud, el Secretario General convocará la conferencia.

2. El procedimiento de adopción de decisiones aplicable en la conferencia de enmienda será el que era aplicable en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, a menos que la conferencia decida otra cosa. La conferencia hará todo lo posible por lograr un acuerdo por consenso respecto de cualquier enmienda, y no se procederá a votación sobre ella hasta que se hayan agotado todos los medios de llegar a un consenso.

Artículo 313

Enmienda por procedimiento simplificado

1. Cualquier Estado Parte podrá proponer, mediante comunicación escrita al Secretario General de las Naciones Unidas, una enmienda a esta Convención que no se refiera a las actividades en la Zona, para que sea adoptada por el procedimiento simplificado establecido en este artículo sin convocar una conferencia. El Secretario General transmitirá la comunicación a todos los Estados Partes.

2. Si, dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de transmisión de la comunicación, un Estado Parte formula una objeción a la enmienda propuesta o a que sea adoptada por el procedimiento simplificado, la enmienda se considerará rechazada. El Secretario General notificará inmediatamente la objeción a todos los Estados Partes.

3. Si, al vencimiento del plazo de 12 meses contado desde la fecha en que se haya transmitido la comunicación, ningún Estado Parte ha formulado objeción alguna a la enmienda propuesta ni a que sea adoptada por el procedimiento simplificado, la enmienda

propuesta se considerará adoptada. El Secretario General notificará a todos los Estados Partes que la enmienda propuesta ha sido adoptada.

Artículo 314

Enmiendas a las disposiciones de esta Convención relativas exclusivamente a las actividades en la Zona

1. Cualquier Estado Parte podrá proponer, mediante comunicación escrita al Secretario General de la Autoridad, una enmienda a las disposiciones de esta Convención relativas exclusivamente a las actividades en la Zona, incluida la Sección 4 del Anexo VI. El Secretario General transmitirá esta comunicación a todos los Estados Partes. La enmienda propuesta estará sujeta a la aprobación de la Asamblea después de su aprobación por el Consejo. Los representantes de los Estados Partes en esos órganos tendrán plenos poderes para examinar y aprobar la enmienda propuesta. La enmienda quedará adoptada tal como haya sido aprobada por el Consejo y la Asamblea.

2. Antes de aprobar una enmienda conforme al Párrafo 1, el Consejo y la Asamblea se asegurarán de que no afecte al sistema de exploración y explotación de los recursos de la Zona hasta que se celebre la Conferencia de Revisión de conformidad con el Artículo 155.

Artículo 315

Firma, ratificación y adhesión y textos auténticos de las enmiendas

1. Una vez adoptadas, las enmiendas a esta Convención estarán abiertas a la firma de los Estados Partes en la Convención durante 12 meses contados desde la fecha de su adopción, en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, a menos que se disponga otra cosa en la propia enmienda.

2. Las disposiciones de los Artículos 306, 307 y 320 se aplicarán a todas las enmiendas a esta Convención.

Artículo 316

Entrada en vigor de las enmiendas

1. Las enmiendas a esta Convención, salvo las mencionadas en el Párrafo 5, entrarán en vigor respecto de los Estados Partes que las ratifiquen o se adhieran a ellas el trigésimo día siguiente a la fecha en que dos tercios de los Estados Partes o 60 Estados Partes, si este número fuere mayor, hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión. Tales enmiendas no afectarán al disfrute de los derechos ni al cumplimiento de las obligaciones que a los demás Estados Partes correspondan en virtud de la Convención.

2. Toda enmienda podrá prever para su entrada en vigor un número de ratificaciones o de adhesiones mayor que el requerido por este artículo.

3. Respecto de cada Estado Parte que ratifique las enmiendas a que se refiere el Párrafo 1 o se adhiera a ellas después de haber sido depositado el número requerido de instrumentos de ratificación o de adhesión, las enmiendas entrarán en vigor el trigésimo día siguiente a la fecha en que haya depositado su instrumento de ratificación o de adhesión.

4. Todo Estado que llegue a ser Parte en esta Convención después de la entrada en vigor de enmiendas conforme al Párrafo 1 será considerado, de no haber manifestado una intención diferente:

a) Parte en la Convención así enmendada; y

b) Parte en la Convención no enmendada con respecto a todo Estado Parte que no esté obligado por las enmiendas.

5. Las enmiendas relativas exclusivamente a actividades en la Zona y las enmiendas al Anexo VI entrarán en vigor respecto de todos los Estados Partes un año después de que tres cuartos de los Estados Partes hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión.

6. Todo Estado que llegue a ser Parte en esta Convención después de la entrada en vigor de enmiendas conforme al Párrafo 5 será considerado Parte en la Convención así enmendada.

Artículo 317

Denuncia

1. Todo Estado Parte podrá denunciar esta Convención, mediante notificación escrita al Secretario General de las Naciones Unidas, e indicar las razones en que funde la denuncia. La omisión de esas razones no afectará a la validez de la denuncia. La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que haya sido recibida la notificación, a menos que en ésta se señale una fecha ulterior.

2. La denuncia no dispensará a ningún Estado de las obligaciones financieras y contractuales contraídas mientras era Parte en esta Convención, ni afectará a ningún derecho, obligación o situación jurídica de ese Estado creados por la ejecución de la Convención antes de su terminación respecto de él.

3. La denuncia no afectará en nada al deber del Estado Parte de cumplir toda obligación enunciada en esta Convención a la que esté sometido en virtud del derecho internacional independientemente de la Convención.

Artículo 318

Condición de los anexos

Los anexos son parte integrante de esta Convención y, salvo que se disponga expresamente otra cosa, toda referencia a la Convención o a una de sus partes constituye asimismo una referencia a los anexos correspondientes.

Artículo 319

Depositario

1. El Secretario General de las Naciones Unidas será el depositario de esta Convención y de las enmiendas a ella.

2. Además de desempeñar las funciones de depositario, el Secretario General:

   a) Informará a los Estados Partes, a la Autoridad y a las organizaciones internacionales competentes de las cuestiones de carácter general que hayan surgido con respecto a esta Convención;

   b) Notificará a la Autoridad las ratificaciones, confirmaciones formales y adhesiones de que sean objeto esta Convención y las enmiendas a ella, así como las denuncias de la Convención;

   c) Notificará a los Estados Partes los acuerdos celebrados conforme al Párrafo 4 del Artículo 311;

   d) Transmitirá a los Estados Partes, para su ratificación o adhesión, las enmiendas adoptadas de conformidad con esta Convención;

   e) Convocará las reuniones necesarias de los Estados Partes de conformidad con esta Convención.

3. a) El Secretario General transmitirá también a los observadores a que se hace referencia en el Artículo 156:

      i) Los informes mencionados en el Apartado a) del Párrafo 2;

      ii) Las notificaciones mencionadas en los Apartados b) y c) del Párrafo 2; y

      iii) Para su información, el texto de las enmiendas mencionadas en el Apartado d) del Párrafo 2;

b) El Secretario General invitará también a dichos observadores a participar con carácter de tales en las reuniones de Estados Partes a que se hace referencia en el Apartado e) de Párrafo 2.

Artículo 320

Textos auténticos

El original de esta Convención, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, será depositado, teniendo en cuenta lo dispuesto en el Párrafo 2 del Artículo 305, en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL los plenipotenciarios infrascritos, debidamente autorizados para ello, han firmado esta Convención.

HECHA EN MONTEGO BAY, el día diez de diciembre de mil novecientos ochenta y dos.

ANEXO I.

ESPECIES ALTAMENTE MIGRATORIAS

1. Atún blanco: *Thunnus alalunga.*
2. Atún rojo: *Thunnus thynnus.*
3. Patudo: *Thunnus obesus.*
4. Listado: *Katsuwonus pelamis.*
5. Rabil: *Thunnus albacares.*
6. Atún de aleta negra: *Thunnus atlanticus.*
7. Bonito del Pacífico: *Euthynnus Alletteratus; Euthynnus affinis.*
8. Atún de aleta azul del sur: *Thunnus maccoyii.*
9. Melva: *Auxis thazard; Auxis rochei.*
10. Japuta: Familia *Bramidae.*
11. Marlin: *Tetrapturus angustirostris; Tetrapturus belone; Tetrapturus pfluegeri; Tetrapturus albidus; Tetrapturus audax; Tetrapturus georgei; Makaira mazara; Makaira indica; Makaira nigricans.*
12. Velero: *Istiophorus platypterus; Istiophorus albicans.*
13. Pez espada: *Xiphias gladius.*
14. Paparda: *Scomberesox saurus; Cololabis saira; Cololabis adocetus; Scomberesox saurus scombroides.*
15. Dorado: *Coryphaena hippurus; Coryphaena equiselis.*
16. Tiburón oceánico: *Hexanchus griseus; Cetorhinus maximus*; Familia *Alopiidae; Rhincodon typus*; Familia *Carcharhinidae*; Familia *Sphyrnidae*; Familia *Isuridae.*
17. Cetáceos (ballena y focena): Familia *Physeteridae*; Familia *Balaenopteridae*; Familia *Balaenidae*; Familia *Eschrichtiidae*; Familia *Monodontidae*; Familia *Ziphiidae*; Familia *Delphinidae.*

ANEXO II.

COMISIÓN DE LÍMITES DE LA PLATAFORMA CONTINENTAL

Artículo 1

Con arreglo a las disposiciones del Artículo 76, se establecerá una Comisión de límites de la plataforma continental más allá de 200 millas marinas, de conformidad con los siguientes artículos.

Artículo 2

1. La Comisión estará compuesta de 21 miembros, expertos en geología, geofísica o hidrografía, elegidos por los Estados Partes en esta Convención entre sus nacionales, teniendo debidamente en cuenta la necesidad de asegurar una representación geográfica equitativa, quienes prestarán sus servicios a título personal.

2. La elección inicial se realizará lo más pronto posible, y en todo caso dentro de un plazo de 18 meses contado a partir de la fecha de entrada en vigor de esta Convención. Por lo menos tres meses antes de la fecha de cada elección, el Secretario General de las Naciones Unidas dirigirá una carta a los Estados Partes invitándolos a presentar candidaturas dentro de un plazo de tres meses, tras celebrar las consultas regionales pertinentes. El Secretario General preparará una lista en orden alfabético de todas las personas así designadas y la presentará a todos los Estados Partes.

3. Las elecciones de los miembros de la Comisión se realizarán en una reunión de los Estados Partes convocada por el Secretario General en la Sede de las Naciones Unidas. En esa reunión, para la cual constituirán quórum los dos tercios de los Estados Partes, serán elegidos miembros de la Comisión los candidatos que obtengan una mayoría de dos tercios de los votos de los representantes de los Estados Partes presentes y votantes. Se elegirán por lo menos tres miembros de cada región geográfica.

4. Los miembros de la Comisión desempeñarán su cargo por cinco años y podrán ser reelegidos.

5. El Estado Parte que haya presentado la candidatura de un miembro de la Comisión sufragará los gastos de dicho miembro mientras preste servicios en la Comisión. El Estado ribereño interesado sufragará los gastos efectuados con motivo del asesoramiento previsto en el Apartado b) del Párrafo 1 del Artículo 3 de este Anexo. El Secretario General de las Naciones Unidas proveerá los servicios de la secretaría de la Comisión.

Artículo 3

1. Las funciones de la Comisión serán las siguientes:

a) Examinar los datos y otros elementos de información presentados por los Estados ribereños respecto de los límites exteriores de la plataforma continental cuando ésta se extienda más allá de 200 millas marinas y hacer recomendaciones de conformidad con el Artículo 76 y la Declaración de Entendimiento aprobada el 29 de agosto de 1980 por la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar;

b) Prestar asesoramiento científico y técnico, si lo solicita el Estado ribereño interesado, durante la preparación de los datos mencionados en el Apartado a).

2. La Comisión podrá cooperar, en la medida que se considere útil y necesario, con la Comisión Oceanográfica Intergubernamental de la UNESCO, la Organización Hidrográfica Internacional y otras organizaciones internacionales competentes a fin de intercambiar información científica y técnica que pueda ser útil para el desempeño de las funciones de la Comisión.

Artículo 4

El Estado ribereño que se proponga establecer, de conformidad con el Artículo 76, el límite exterior de su plataforma continental más allá de 200 millas marinas presentará a la Comisión las características de ese límite junto con información científica y técnica de apoyo lo antes posible, y en todo caso dentro de los 10 años siguientes a la entrada en vigor de esta Convención respecto de ese Estado. El Estado ribereño comunicará al mismo tiempo los nombres de los miembros de la Comisión que le hayan prestado asesoramiento científico y técnico.

Artículo 5

A menos que decida otra cosa, la Comisión funcionará mediante subcomisiones integradas por siete miembros, designados de forma equilibrada teniendo en cuenta los elementos específicos de cada presentación hecha por un Estado ribereño. Los miembros de la Comisión nacionales del Estado ribereño que haya hecho la presentación o los que hayan asistido a ese Estado prestando asesoramiento científico y técnico con respecto al trazado de las líneas no podrán ser miembros de la subcomisión que se ocupe de esa presentación, pero tendrán derecho a participar en calidad de miembros en las actuaciones de la Comisión relativas a dicha presentación. El Estado ribereño que haya hecho una presentación a la Comisión podrá enviar a sus representantes para que participen en las actuaciones correspondientes, sin derecho de voto.

Artículo 6

1. La subcomisión presentará sus recomendaciones a la Comisión.

2. La Comisión aprobará las recomendaciones de la subcomisión por mayoría de dos tercios de los miembros presentes y votantes.

3. Las recomendaciones de la Comisión se presentarán por escrito al Estado ribereño que haya hecho la presentación y al Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 7

Los Estados ribereños establecerán el límite exterior de su plataforma continental de conformidad con las disposiciones del Párrafo 8 del Artículo 76 y con arreglo a los procedimientos nacionales pertinentes.

Artículo 8

En caso de desacuerdo del Estado ribereño con las recomendaciones de la Comisión, el Estado ribereño hará a la Comisión, dentro de un plazo razonable, una presentación revisada o una nueva presentación.

Artículo 9

Las actuaciones de la Comisión no afectarán a los asuntos relativos a la fijación de los límites entre Estados con costas adyacentes o situadas frente a frente.

ANEXO III.

DISPOSICIONES BÁSICAS RELATIVAS A LA PROSPECCIÓN, LA EXPLORACIÓN Y LA EXPLOTACIÓN

Artículo 1

Derechos sobre los minerales

Los derechos sobre los minerales se transmitirán en el momento de su extracción de conformidad con esta Convención.

Artículo 2

Prospección

1. a) La Autoridad fomentará la realización de prospecciones en la Zona;

b) Las prospecciones sólo se realizarán una vez que la Autoridad haya recibido un compromiso satisfactorio por escrito de que el futuro prospector cumplirá esta Convención, así como las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad concernientes a la cooperación en los programas de capacitación previstos en los Artículos 143 y 144 y a la protección del medio marino, y aceptará que la Autoridad verifique el cumplimiento. Junto con el compromiso, el futuro prospector notificará a la Autoridad los límites aproximados del área o las áreas en que vaya a realizar la prospección;

c) La prospección podrá ser realizada simultáneamente por más de un prospector en la misma área o las mismas áreas.

2. La prospección no conferirá al prospector derecho alguno sobre los recursos. No obstante, el prospector podrá extraer una cantidad razonable de minerales con fines de ensayo.

Artículo 3

Exploración y explotación

1. La Empresa, los Estados Partes y las demás entidades o personas mencionadas en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153 podrán solicitar de la Autoridad la aprobación de planes de trabajo relativos a actividades en la Zona.

2. La Empresa podrá hacer esa solicitud respecto de cualquier parte de la Zona, pero las solicitudes de otras entidades o personas que se refieran a áreas reservadas estarán sujetas además a los requisitos del Artículo 9 de este Anexo.

3. La exploración y la explotación se realizarán sólo en las áreas especificadas en los planes de trabajo mencionados en el Párrafo 3 del Artículo 153 y aprobados por la Autoridad de conformidad con esta Convención y con las normas, reglamentos y procedimientos pertinentes de la Autoridad.

4. Todo plan de trabajo aprobado:

a) Se ajustará a esta Convención y a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad;

b) Preverá el control por la Autoridad de las actividades en la Zona de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 153;

c) Conferirá al operador, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, derechos exclusivos de exploración y explotación, en el área abarcada por el plan de trabajo, de las categorías de recursos especificadas en él. Cuando el solicitante presente un plan de trabajo que abarque solamente la etapa de exploración o la etapa de explotación, el plan aprobado conferirá derechos exclusivos sólo respecto de esa etapa.

5. Una vez aprobado por la Autoridad, todo plan de trabajo, salvo los propuestos por la Empresa, tendrá la forma de un contrato entre la Autoridad y el solicitante o los solicitantes.

Artículo 4

Requisitos que habrán de reunir los solicitantes

1. Con excepción de la Empresa, serán solicitantes calificados los que reúnan los requisitos de nacionalidad o control y patrocinio previstos en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153 y se atengan a los procedimientos y satisfagan los criterios de aptitud establecidos en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

2. Salvo lo dispuesto en el Párrafo 6, esos criterios de aptitud se referirán a la capacidad financiera y técnica del solicitante y a la forma en que haya cumplido contratos anteriores con la Autoridad.

3. Cada solicitante será patrocinado por el Estado Parte del que sea nacional, a menos que tenga más de una nacionalidad, como las asociaciones o consorcios de entidades o personas nacionales de varios Estados, en cuyo caso todos los Estados Partes de que se trate patrocinarán la solicitud, o que esté efectivamente controlado por otro Estado Parte o sus nacionales, en cuyo caso ambos Estados Partes patrocinarán la solicitud. Los criterios y procedimientos de aplicación de los requisitos de patrocinio se establecerán en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

4. El Estado o los Estados patrocinantes estarán obligados, con arreglo al Artículo 139, a procurar, en el marco de sus ordenamientos jurídicos, que los contratistas patrocinados por ellos realicen sus actividades en la Zona de conformidad con las cláusulas de sus contratos y con las obligaciones que les incumban en virtud de esta Convención. Sin embargo, un Estado patrocinante no responderá de los daños causados por el incumplimiento de sus obligaciones por un contratista a quien haya patrocinado si ha dictado leyes y reglamentos y adoptado medidas administrativas que, en el marco de su ordenamiento jurídico, sean razonablemente adecuados para asegurar el cumplimiento por las personas bajo su jurisdicción.

5. El procedimiento para evaluar las solicitudes de los Estados Partes tendrá en cuenta su carácter de Estados.

6. En los criterios de aptitud se requerirá que los solicitantes, sin excepción, se comprometan en su solicitud a:

a) Cumplir las obligaciones aplicables que dimanen de las disposiciones de la Parte XI, las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, las decisiones de sus órganos y las cláusulas de los contratos celebrados con ella, y aceptar su carácter ejecutorio;

b) Aceptar el control de la Autoridad sobre las actividades en la Zona en la forma autorizada por esta Convención;

c) Dar a la Autoridad por escrito la seguridad de que cumplirá de buena fe las obligaciones estipuladas en el contrato;

d) Cumplir las disposiciones sobre transmisión de tecnología enunciadas en el Artículo 5.

Artículo 5

Transmisión de tecnología

1. Al presentar un plan de trabajo, el solicitante pondrá a disposición de la Autoridad una descripción general del equipo y los métodos que utilizará al realizar actividades en la Zona, así como la información pertinente, que no sea objeto de derechos de propiedad industrial, acerca de las características de esa tecnología y la información sobre dónde puede obtenerse tal tecnología.

2. Todo operador informará a la Autoridad de los cambios en la descripción e información que se pongan a su disposición en virtud del Párrafo 1, cuando se introduzca una modificación o innovación tecnológica importante.

3. Los contratos para realizar actividades en la Zona incluirán las siguientes obligaciones para el contratista:

a) Poner a disposición de la Empresa, según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables, cuando la Autoridad lo solicite, la tecnología que utilice al realizar actividades en la Zona en virtud del contrato y que esté legalmente facultado para transmitir. La transmisión se hará por medio de licencias u otros arreglos apropiados que el contratista negociará con la Empresa y que se especificarán en un acuerdo especial complementario del contrato. Sólo se podrá hacer valer esta obligación si la Empresa determina que no puede obtener en el mercado libre, según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables, la misma tecnología u otra igualmente útil y eficiente;

b) Obtener del propietario de toda tecnología utilizada para realizar actividades en la Zona en virtud del contrato, que no esté generalmente disponible en el mercado libre ni sea la prevista en el Apartado a), la garantía escrita de que, cuando la Autoridad lo solicite, pondrá esa tecnología a disposición de la Empresa en la misma medida en que esté a disposición del contratista, por medio de licencias u otros arreglos apropiados y según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables. Si no se obtuviere esa garantía, el contratista no utilizará dicha tecnología para realizar actividades en la Zona;

c) Adquirir del propietario mediante un contrato ejecutorio, a solicitud de la Empresa y siempre que le resulte posible hacerlo sin gasto sustancial, el derecho de transmitir a la Empresa la tecnología que utilice al realizar actividades en la Zona en virtud del contrato que no esté legalmente facultado para transmitir ni esté generalmente disponible en el mercado libre. En los casos en que las empresas del contratista y del propietario de la tecnología estén sustancialmente vinculadas, el nivel de dicha vinculación y el grado de control o influencia se tendrán en cuenta para decidir si se han tomado todas las medidas posibles para la adquisición de ese derecho. En los casos en que el contratista ejerza un control efectivo sobre el propietario, la falta de adquisición de ese derecho se tendrá en cuenta al examinar los criterios de aptitud del contratista cuando solicite posteriormente la aprobación de un plan de trabajo;

d) Facilitar, a solicitud de la Empresa, la adquisición por ella de la tecnología a que se refiere al Apartado b), mediante licencias u otros arreglos apropiados y según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables, si la Empresa decide negociar directamente con el propietario de esa tecnología;

e) Tomar, en beneficio de un Estado en desarrollo o de un grupo de Estados en desarrollo que hayan solicitado un contrato en virtud del Artículo 9 de este Anexo, las medidas establecidas en los Apartados a), b), c) y d) a condición de que esas medidas se limiten a la explotación de la parte del área propuesta

por el contratista que se haya reservado en virtud del Artículo 8 de este Anexo y siempre que las actividades que se realicen en virtud del contrato solicitado por el Estado en desarrollo o el grupo de Estados en desarrollo no entrañen transmisión de tecnología a un tercer Estado o a los nacionales de un tercer Estado. La obligación establecida en esta disposición no se aplicará cuando se haya solicitado del contratista que transmita tecnología a la Empresa o él ya la haya transmitido.

4. Las controversias sobre las obligaciones establecidas en el Párrafo 3, al igual que las relativas a otras cláusulas de los contratos, estarán sujetas al procedimiento de solución obligatoria previsto en la Parte XI y, en caso de inobservancia de tales obligaciones, podrán imponerse sanciones monetarias o la suspensión o rescisión del contrato de conformidad con el Artículo 18 de este Anexo. Las controversias acerca de si las ofertas del contratista se hacen según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables podrán ser sometidas por cualesquiera de las partes a arbitraje comercial obligatorio de conformidad con el reglamento de arbitraje de la CNUDMI u otras reglas de arbitraje que determinen las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad. Cuando el laudo determine que la oferta del contratista no se ajusta a modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables, se concederá al contratista un plazo de 45 días para revisar su oferta a fin de ajustarla a tales modalidades y condiciones, antes de que la Autoridad adopte una decisión con arreglo al Artículo 18 de este Anexo.

5. En el caso de que la Empresa no pueda obtener, según modalidades y condiciones comerciales equitativas y razonables, una tecnología apropiada que le permita iniciar oportunamente la extracción y el tratamiento de minerales de la Zona, el Consejo o la Asamblea podrán convocar a un grupo de Estados Partes integrado por los que realicen actividades en la Zona, los que patrocinen a entidades o personas que realicen actividades en la Zona y otros que tengan acceso a esa tecnología. Dicho grupo celebrará consultas y tomará medidas eficaces para que se ponga esa tecnología a disposición de la Empresa según modalidades y condiciones equitativas y razonables. Cada uno de esos Estados Partes adoptará, en el marco de su ordenamiento jurídico, todas las medidas factibles para lograr dicho objetivo.

6. En el caso de empresas conjuntas con la Empresa, la transmisión de tecnología se efectuará con arreglo a las cláusulas de los acuerdos por los que se rijan.

7. Las obligaciones establecidas en el Párrafo 3 se incluirán en todos los contratos para la realización de actividades en la Zona hasta 10 años después de la iniciación de la producción comercial por la Empresa, y podrán ser invocadas durante ese período.

8. A los efectos de este artículo, por “tecnología” se entenderá el equipo especializado y los conocimientos técnicos, los manuales, los diseños, las instrucciones de funcionamiento, la capacitación y la asistencia y el asesoramiento técnicos necesarios para montar, mantener y operar un sistema viable, y el derecho a usar esos elementos con tal objeto en forma no exclusiva.

Artículo 6

Aprobación de los planes de trabajo

1. Seis meses después de la entrada en vigor de esta Convención, y posteriormente cada cuatro meses, la Autoridad examinará las propuestas de planes de trabajo.

2. Al examinar una solicitud de aprobación de un plan de trabajo en forma de contrato, la Autoridad determinará en primer lugar:

a) Si el solicitante ha cumplido los procedimientos establecidos para las solicitudes de conformidad con el Artículo 4 de este Anexo y ha asumido los compromisos y garantías requeridos por ese artículo. Si no se observan esos procedimientos o si falta cualquiera de esos compromisos y garantías, se concederá al solicitante un plazo de 45 días para que subsane los defectos;

b) Si el solicitante reúne los requisitos previstos en el Artículo 4 de este Anexo.

3. Las propuestas de planes de trabajo se tramitarán en el orden en que hayan sido recibidas. Tales propuestas cumplirán las disposiciones pertinentes de esta Convención y las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, incluidos los requisitos relativos a las operaciones, las contribuciones financieras y las obligaciones referentes a la transmisión de tecnología, y se regirán por ellos. Cuando las propuestas de planes de trabajo cumplan esos requisitos, la Autoridad aprobará los planes de trabajo, siempre que se ajusten a los requisitos uniformes y no discriminatorios establecidos en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, a menos que:

a) Una parte o la totalidad del área abarcada por el plan de trabajo propuesto esté incluida en un plan de trabajo ya aprobado o en una propuesta de plan de trabajo presentada anteriormente sobre la cual la Autoridad no haya adoptado todavía una decisión definitiva;

b) La Autoridad haya excluido una parte o la totalidad del área abarcada por el plan de trabajo propuesta en virtud del Apartado x) del Párrafo 2 del Artículo 162; o

c) La propuesta de plan de trabajo haya sido presentada o patrocinada por un Estado Parte que ya tenga:

i) Planes de trabajo para la exploración y explotación de nódulos polimetálicos en áreas no reservadas que, conjuntamente con cualquiera de las dos partes del área abarcada por el plan de trabajo propuesto, tengan una superficie superior al 30 % de un área circular de 400.000 km2 cuyo centro sea el de cualquiera de las dos partes del área abarcada por el plan de trabajo propuesto;

ii) Planes de trabajo para la exploración y explotación de nódulos polimetálicos en áreas no reservadas que en conjunto representen un 2 % del área total de los fondos marinos que no esté reservada ni haya sido excluida de la explotación en cumplimiento del Apartado x) del Párrafo 2 del Artículo 162.

4. A los efectos de la aplicación del criterio establecido en el Apartado c) del Párrafo 3, todo plan de trabajo presentado por una asociación o consorcio se computará a prorrata entre los Estados Partes patrocinadores de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 4 de este Anexo. La Autoridad podrá aprobar los planes de trabajo a que se refiere al Apartado c) del Párrafo 3 si determina que esa aprobación no permitirá que un Estado Parte o entidades o personas por él patrocinadas monopolicen la realización de actividades en la Zona o impidan que otros Estados Partes las realicen.

5. No obstante lo dispuesto en el Apartado a) del Párrafo 3, después de terminado el período provisional previsto en el Párrafo 3 del Artículo 151, la Autoridad podrá adoptar, por medio de normas, reglamentos y procedimientos, otros procedimientos y criterios compatibles con esta Convención para decidir qué planes de trabajo se aprobarán en los casos en que deba hacer una selección entre los solicitantes para un área propuesta. Estos procedimientos y criterios asegurarán que la aprobación de planes de trabajo se haga sobre una base equitativa y no discriminatoria.

Artículo 7

Selección de solicitantes de autorizaciones de producción

1. Seis meses después de la entrada en vigor de esta Convención, y posteriormente cada cuatro meses, la Autoridad examinará las solicitudes de autorizaciones de producción presentadas durante el período inmediatamente anterior. Cuando se puedan aprobar todas esas solicitudes sin exceder los límites de producción o sin contravenir las obligaciones contraídas por la Autoridad en virtud de un convenio o acuerdo sobre productos básicos en el que sea parte según lo dispuesto en el Artículo 151, la Autoridad expedirá las autorizaciones solicitadas.

2. Cuando deba procederse a una selección entre los solicitantes de autorizaciones de producción en razón de los límites de producción establecidos en los Párrafos 2 a 7 del Artículo 151 o de las obligaciones contraídas por la Autoridad en virtud de un convenio o acuerdo sobre productos básicos en el que sea parte según lo dispuesto en el Párrafo 1 del Artículo 151, la Autoridad efectuará la selección fundándose en los criterios objetivos y no discriminatorios enunciados en sus normas, reglamentos y procedimientos.

3. Al aplicar el Párrafo 2, la Autoridad dará prioridad a los solicitantes que:

a) Ofrezcan mayores garantías de cumplimiento, teniendo en cuenta su capacidad financiera y técnica y, en su caso, la forma en que hayan ejecutado planes de trabajo aprobados anteriormente;

b) Ofrezcan a la Autoridad la posibilidad de obtener beneficios financieros en menos tiempo, teniendo en cuenta el momento en que esté previsto que comience la producción comercial;

c) Ya hayan invertido más recursos y hecho mayores esfuerzos en prospecciones o exploraciones.

4. Los solicitantes que no sean seleccionados en algún período tendrán prioridad en períodos subsiguientes hasta que reciban una autorización de producción.

5. La selección se hará teniendo en cuenta la necesidad de ofrecer a todos los Estados Partes, independientemente de sus sistemas sociales y económicos o de su situación geográfica y a fin de evitar toda discriminación contra cualquier Estado o sistema, mayores posibilidades de participar en las actividades en la zona y de impedir la monopolización de esas actividades.

6. Cuando se estén explotando menos áreas reservadas que áreas no reservadas, tendrán prioridad las solicitudes de autorizaciones de producción relativas a áreas reservadas.

7. Las decisiones a que se refiere este artículo se adoptarán tan pronto como sea posible después de la terminación de cada período.

Artículo 8

Reserva de áreas

Cada solicitud, con excepción de las presentadas por la Empresa o por cualesquiera otras entidades o personas respecto de áreas reservadas, abarcará en total un área, no necesariamente continua, lo bastante extensa y de suficiente valor comercial estimado para permitir dos explotaciones mineras. El solicitante indicará las coordenadas que dividan el área en dos partes de igual valor comercial estimado y presentará todos los datos que haya obtenido con respecto a ambas partes del área. Sin perjuicio de las facultades que confiere a la Autoridad el Artículo 17, los datos que se presenten en relación con los nódulos polimetálicos se referirán al levantamiento cartográfico, el muestreo, la concentración de nódulos y su composición metálica. Dentro de los 45 días siguientes a la recepción de esos datos, la Autoridad designará la parte que se reservará exclusivamente para la realización de actividades por ella mediante la Empresa o en asociación con Estados en desarrollo. Esta designación podrá aplazarse por un período adicional de 45 días si la Autoridad solicita que un experto independiente determine si se han presentado todos los datos requeridos por este artículo. El área designada pasará a ser área reservada tan pronto como se apruebe el plan de trabajo para el área no reservada y se firme el contrato.

Artículo 9

Actividades en áreas reservadas

1. La Empresa podrá decidir si se propone realizar actividades en cada área reservada. Esta decisión podrá adoptarse en cualquier momento, a menos que la Autoridad reciba la notificación prevista en el Párrafo 4 de este artículo, en cuyo caso la Empresa adoptará una decisión dentro de un plazo razonable. La Empresa podrá decidir la explotación de esas áreas mediante empresas conjuntas constituidas con el Estado o la entidad o persona interesados.

2. La Empresa podrá celebrar contratos para la realización de una parte de sus actividades de conformidad con el Artículo 12 del Anexo IV. También podrá constituir empresas conjuntas para la realización de esas actividades con cualesquiera entidades o personas que puedan realizar actividades en la Zona en virtud del Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153. Cuando prevea la constitución de tales empresas conjuntas, la Empresa ofrecerá a los Estados Partes que sean Estados en desarrollo y a sus nacionales la oportunidad de una participación efectiva.

3. La Autoridad podrá prescribir, en sus normas, reglamentos y procedimientos, requisitos de fondo y de procedimiento con respecto a tales contratos y empresas conjuntas.

4. Todo Estado Parte que sea Estado en desarrollo o toda persona natural o jurídica patrocinada por él que esté bajo su control efectivo o bajo el de otro Estado en desarrollo, y sea un solicitante calificado, o toda agrupación de los anteriores, podrá notificar a la Autoridad su intención de presentar un plan de trabajo con arreglo al Artículo 6 de este Anexo respecto de un área reservada. El plan de trabajo será considerado si la Empresa decide, en virtud del Párrafo 1 de este artículo, no realizar actividades en esa área.

Artículo 10

Preferencia y prioridad de ciertos solicitantes

Un operador a quien se haya aprobado un plan de trabajo para realizar actividades de exploración solamente, de conformidad con el Apartado c) del Párrafo 4 del Artículo 3 de este Anexo, tendrá preferencia y prioridad sobre los demás solicitantes que hayan presentado un plan de trabajo para la explotación de la misma área y los mismos recursos. No obstante, se le podrá retirar la preferencia o la prioridad si no ha cumplido su plan de trabajo de modo satisfactorio.

Artículo 11

Arreglos conjuntos

1. En los contratos se podrán prever arreglos conjuntos entre el contratista y la Autoridad por conducto de la Empresa, en forma de empresas conjuntas o de reparto de la

producción, así como cualquier otra forma de arreglo conjunto, que gozarán de la misma protección, en cuanto a su revisión, suspensión o rescisión, que los contratos celebrados con la Autoridad.

2. Los contratistas que concierten con la Empresa esos arreglos conjuntos podrán recibir los incentivos financieros previstos en el Artículo 13 de este Anexo.

3. Los participantes en una empresa conjunta con la Empresa estarán obligados a efectuar los pagos requeridos por el Artículo 13 de este Anexo en proporción a su participación en ella, con sujeción a los incentivos financieros previstos en ese artículo.

Artículo 12

Actividades realizadas por la Empresa

1. Las actividades en la zona que realice la Empresa en virtud del Apartado a) del Párrafo 2 del Artículo 153 se regirán por la Parte XI, por las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y por las decisiones pertinentes de ésta.

2. Los planes de trabajo presentados por la Empresa irán acompañados de pruebas de su capacidad financiera y tecnológica.

Artículo 13

Disposiciones financieras de los contratos

1. Al adoptar normas, reglamentos y procedimientos relativos a las disposiciones financieras de los contratos entre la Autoridad y las entidades o personas mencionadas en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153 y al negociar las disposiciones financieras de un contrato de conformidad con la Parte XI y con esas normas, reglamentos y procedimientos, la Autoridad se guiará por los objetivos siguientes:

a) Asegurar a la Autoridad ingresos óptimos derivados de los ingresos de la producción comercial;

b) Atraer inversiones y tecnología para la exploración y explotación de la Zona;

c) Asegurar la igualdad de trato financiero y obligaciones financieras comparables respecto de todos los contratantes;

d) Ofrecer incentivos de carácter uniforme y no discriminatorio a los contratistas para que concierten arreglos conjuntos con la Empresa y con los Estados en desarrollo o sus nacionales, para estimular la transmisión de tecnología a la Empresa y a los Estados en desarrollo y sus nacionales y para capacitar al personal de la Autoridad y de los Estados en desarrollo;

e) Permitir a la empresa dedicarse a la extracción de recursos de los fondos marinos de manera efectiva al mismo tiempo que las entidades o personas mencionadas en el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 153; y

f) Asegurar que, como resultado de los incentivos financieros ofrecidos a contratistas en virtud del Párrafo 14, de los contratos revisados de conformidad con el Artículo 19 de este Anexo o de las disposiciones del Artículo 11 de este Anexo relativas a las empresas conjuntas, no se subvencione a los contratistas dándoles artificialmente una ventaja competitiva respecto de los productores terrestres.

2. Se impondrá un derecho de 500.000 dólares de los EE.UU. por concepto de gastos administrativos de tramitación de cada solicitud de contrato de exploración y explotación. El Consejo revisará periódicamente el importe de ese derecho para asegurarse de que cubra los gastos administrativos de tramitación. Cuando los gastos efectuados por la Autoridad en la tramitación de una solicitud sean inferiores al importe fijado, la Autoridad reembolsará la diferencia al solicitante.

3. Cada contratista pagará un canon anual fijo de 1 millón de dólares de los EE.UU. a partir de la fecha en que entre en vigor el contrato. Si se aplaza la fecha aprobada para el comienzo de la producción comercial a causa de una demora en la expedición de la autorización de producción, de conformidad con el Artículo 151, se eximirá al contratista del pago del canon anual fijo mientras dure el aplazamiento. Desde el comienzo de la producción comercial, el contratista pagará el gravamen por concepto de producción o el canon anual fijo, si éste fuere mayor.

4. Dentro del plazo de un año contado desde el comienzo de la producción comercial, de conformidad con el Párrafo 3, el contratista optará, a los efectos de su contribución financiera a la Autoridad, entre:

a) Pagar sólo un gravamen por concepto de producción; o

b) Pagar un gravamen por concepto de producción más una parte de los ingresos netos.

5. a) Cuando el contratista opte por pagar sólo un gravamen por concepto de producción a fin de satisfacer su contribución financiera a la Autoridad, el gravamen se fijará en un porcentaje del valor de mercado de los metales tratados que se hayan obtenido de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato, con arreglo al baremo siguiente:

i) Años primero a décimo de producción comercial ... 5%;

ii) Años undécimo hasta el fin de la producción comercial ... 12%.

b) El valor de mercado antes mencionado se calculará multiplicando la cantidad de metales tratados que se hayan obtenido de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato por el precio medio de esos metales durante el correspondiente ejercicio contable, según las definiciones de los Párrafos 7 y 8.

6. Cuando el contratista opte por pagar un gravamen por concepto de producción más una parte de los ingresos netos a fin de satisfacer su contribución financiera a la Autoridad, el monto se determinará de la siguiente manera:

a) El gravamen por concepto de producción se fijará en un porcentaje del valor de mercado, determinado con arreglo al Apartado b), de los metales tratados que se hayan obtenido de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato, con arreglo al baremo siguiente:

i) Primer período de producción comercial ... 2%;

ii) Segundo período de producción comercial ... 4%.

Si en el segundo período de producción comercial, definido en el Apartado d), el rendimiento de la inversión en cualquier ejercicio contable, definido en el Apartado m), fuese inferior al 15% como resultado del pago del gravamen por concepto de producción del 4%, en dicho ejercicio contable el gravamen por concepto de producción será del 2% en lugar del 4%;

b) El valor de mercado antes mencionado se calculará multiplicando la cantidad de metales tratados que se hayan obtenido de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato por el precio medio de esos metales durante el correspondiente ejercicio contable, según las definiciones de los Párrafos 7 y 8;

c) i) La participación de la Autoridad en los ingresos netos procederá de la parte de los ingresos netos del contratista que sea imputable a la extracción de los recursos del área objeto del contrato, parte que se denominará en adelante ingresos netos imputables;

ii) La participación de la Autoridad en los ingresos netos imputables se determinará con arreglo al siguiente baremo progresivo:

Participación de la Autoridad

Porción de ingresos netos imputables	***Primer período de producción comercial***	***Segundo período de producción comercial***
La porción que represente un rendimiento de la inversión	35%	40%

superior al 0% e inferior al 10%		
La porción que represente un rendimiento de la inversión igual o superior al 10% e inferior al 20%	42,5%	50%
La porción que represente un rendimiento de la inversión igual o superior al 20%	50%	70%

d) i) El primer período de producción comercial mencionado en los Apartados a) y c) comenzará con el primer ejercicio contable de producción comercial y terminará con el ejercicio contable en que los gastos de inversión del contratista, más los intereses sobre la parte no amortizada de esos gastos, queden amortizados en su totalidad por el superávit de caja, según se indica a continuación. En el primer ejercicio contable durante el cual se efectúen gastos de inversión, los gastos de inversión no amortizados equivaldrán a los gastos de inversión menos el superávit de caja en ese ejercicio. En cada uno de los ejercicios contables siguientes, los gastos de inversión no amortizados equivaldrán a los gastos de inversión no amortizados al final del ejercicio contable anterior, más los intereses sobre esos gastos al tipo del 10% anual, más los gastos de inversión efectuados en el ejercicio contable corriente y menos el superávit de caja del contratista en dicho ejercicio. El ejercicio contable en que los gastos de inversión no amortizados equivalgan por primera vez a cero será aquel en que los gastos de inversión del contratista, más los intereses sobre la parte no amortizada de esos gastos, queden amortizados en su totalidad por el superávit de caja. El superávit de caja del contratista en un ejercicio contable equivaldrá a sus ingresos brutos menos sus gastos de explotación y menos sus pagos a la Autoridad con arreglo al Apartado c);

ii) El segundo período de producción comercial comenzará con el ejercicio contable siguiente a la terminación del primer período de producción comercial y continuará hasta el fin del contrato;

e) Por “ingresos netos imputables” se entenderá los ingresos netos del contratista multiplicados por el cociente entre los gastos de inversión correspondientes a la extracción y la totalidad de los gastos de inversión del contratista. En caso de que el contratista se dedique a la extracción, al transporte de nódulos polimetálicos y a la producción de, básicamente, tres metales tratados, cobalto, cobre y níquel, los ingresos netos imputables no serán inferiores al 25% de los ingresos netos del contratista. Con sujeción al Apartado n), en todos los demás casos, incluidos aquellos en que el contratista se dedique a la extracción, al transporte de nódulos polimetálicos

y la producción de, básicamente, cuatro metales tratados, cobalto, cobre, manganeso y níquel, la Autoridad podrá prescribir, en sus normas, reglamentos y procedimientos, porcentajes mínimos adecuados que tengan con cada caso la misma relación que el porcentaje mínimo del 25% con el caso de los tres metales;

f) Por "ingresos netos del contratista" se entenderá los ingresos brutos del contratista menos sus gastos de explotación y menos la amortización de sus gastos de inversión con arreglo al Apartado j);

g) i) En caso de que el contratista se dedique a la extracción, al transporte de nódulos polimetálicos y a la producción de metales tratados, por "ingresos brutos del contratista" se entenderá los ingresos brutos procedentes de la venta de los metales tratados y cualquier otro ingreso que se considere razonablemente imputable a operaciones realizadas en virtud del contrato, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad;

ii) En todos los casos que no sean los especificados en el inciso precedente y en el Inciso iii) del Apartado n), por "ingresos brutos del contratista" se entenderá los ingresos brutos procedentes de la venta de los metales semitratados obtenidos de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato y cualquier otro ingreso que se considere razonablemente imputable a operaciones realizadas en virtud del contrato, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad;

h) Por "gastos de inversión del contratista" se entenderá:

i) Los gastos efectuados antes del comienzo de la producción comercial que se relacionen directamente con el desarrollo de la capacidad de producción del área objeto del contrato y con actividades conexas con las operaciones realizadas en virtud del contrato en los casos que no sean los especificados en el Apartado n), de conformidad con principios contables generalmente reconocidos, incluidos, entre otros, los gastos por concepto de maquinaria, equipo, buques, instalaciones de tratamiento, construcción, edificios, terrenos, caminos, prospección y exploración del área objeto del contrato, investigación y desarrollo, intereses, arrendamiento, licencias y derechos; y

ii) Los gastos similares a los enunciados en el Inciso i), efectuados con posterioridad al comienzo de la producción comercial, que sean necesarios para ejecutar el plan de trabajo, con la excepción de los imputables a gastos de explotación;

i) Los ingresos derivados de la enajenación de bienes de capital y el valor de mercado de los bienes de capital que no sean ya necesarios para las operaciones en virtud del contrato y que no se vendan se deducirán de los gastos de inversión del contratista en el ejercicio contable pertinente. Cuando el valor de estas deducciones sea superior a los gastos de inversión del contratista, la diferencia se añadirá a los ingresos brutos del contratista;

j) Los gastos de inversión del contratista efectuados antes del comienzo de la producción comercial, mencionados en el Inciso i) del Apartado h) y en el Inciso iv) del Apartado n), se amortizarán en 10 anualidades iguales a partir de la fecha del comienzo de la producción comercial. Los gastos de inversión del contratista efectuados después de comenzada la producción comercial, mencionados en el Inciso ii) del Apartado h) y en el Inciso iv) del Apartado n), se amortizarán en 10 o menos anualidades iguales de modo que se hayan amortizado completamente al fin del contrato;

k) Por "gastos de explotación del contratista" se entenderá los gastos efectuados tras el comienzo de la producción comercial para utilizar la capacidad de producción del área objeto del contrato y para actividades conexas con las operaciones realizadas en virtud del contrato, de conformidad con principios contables generalmente reconocidos, incluidos, entre otros, el canon anual fijo o el gravamen por concepto de producción, si éste fuese mayor, los gastos por concepto de salarios, sueldos, prestaciones a los empleados, materiales, servicios, transporte, gastos de tratamiento y comercialización, intereses, agua, electricidad, etc., preservación del medio marino, gastos generales y administrativos relacionados específicamente con operaciones realizadas en virtud del contrato y cualesquiera pérdidas netas de la explotación arrastradas de ejercicios contables anteriores o imputadas a ejercicios anteriores, según se especifica a continuación. Las pérdidas netas de la explotación podrán arrastrarse durante dos años consecutivos, excepto en los dos últimos años del contrato, en cuyo caso podrán imputarse a los dos ejercicios precedentes;

l) En caso de que el contratista se dedique a la extracción, al transporte de nódulos polimetálicos y a la producción de metales tratados y semitratados, por "gastos de inversión correspondientes a la extracción" se entenderá la parte de los gastos de inversión del contratista directamente relacionada con la extracción de los recursos del área objeto del contrato, de conformidad con principios contables generalmente reconocidos y con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad, incluidos, entre otros, el derecho por concepto de tramitación de la solicitud, el canon anual fijo y, cuando proceda, los gastos de prospección y exploración del área objeto del contrato y una parte de los gastos de investigación y desarrollo;

m) Por “rendimiento de la inversión” en un ejercicio contable se entenderá el cociente entre los ingresos netos imputables de dicho ejercicio y los gastos de inversión correspondientes a la extracción. Para el cálculo de ese cociente, los gastos de inversión correspondientes a la extracción incluirán los gastos de adquisición de equipo nuevo o de reposición de equipo utilizado en la extracción, menos el costo original del equipo repuesto;

n) En caso de que el contratista sólo se dedique a la extracción:

i) Por “ingresos netos imputables” se entenderá la totalidad de los ingresos netos del contratista;

ii) Los “ingresos netos del contratista” serán los definidos en el Apartado f);

iii) Por “ingresos brutos del contratista” se entenderá los ingresos brutos derivados de la venta de nódulos polimetálicos y cualquier otro ingreso que se considere razonablemente imputable a operaciones realizadas en virtud del contrato de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad;

iv) Por “gastos de inversión del contratista” se entenderá los gastos efectuados antes del comienzo de la producción comercial, según se indica en el Inciso i) del Apartado h), y los gastos efectuados después del comienzo de la producción comercial, según se indica en el Inciso ii) del mismo párrafo, que se relacionen directamente con la extracción de los recursos del área objeto del contrato, de conformidad con principios contables generalmente reconocidos;

v) Por “gastos de explotación del contratista” se entenderá los gastos de explotación del contratista, indicados en el Apartado k), que se relacionen directamente con la extracción de los recursos del área objeto del contrato, de conformidad con principios contables generalmente reconocidos;

vi) Por “rendimiento de la inversión” en un ejercicio contable se entenderá el cociente entre los ingresos netos del contratista en ese ejercicio y los gastos de inversión del contratista. Para el cálculo de este cociente, los gastos de inversión del contratista incluirán los gastos de adquisición de equipo nuevo o de reposición de equipo, menos el costo original del equipo repuesto;

o) Los gastos mencionados en los Apartados h), k), l) y n), en la parte correspondiente a los intereses pagados por el contratista, se tendrán en cuenta en la medida en que, en todas las circunstancias, la Autoridad, en

virtud del Párrafo 1 del Artículo 4 de este Anexo, considere que la relación deuda-capital social y los tipos de interés son razonables, teniendo presente la práctica comercial vigente;

p) No se considerará que los gastos mencionados en este párrafo incluyen el pago de los impuestos sobre la renta de las sociedades o gravámenes análogos percibidos por los Estados respecto de las operaciones del contratista.

7. a) Por "metales tratados", mencionados en los Párrafos 5 y 6, se entenderá los metales en la forma más básica en que suelan comerciarse en los mercados internacionales de destino final. Para este fin, la Autoridad especificará en sus normas, reglamentos y procedimientos financieros el mercado internacional de destino final pertinente. En el caso de los metales que no se comercien en dichos mercados, por "metales tratados" se entenderá los metales en la forma más básica en que suelan comerciarse en transacciones representativas con arreglo a la norma de la independencia;

b) Cuando la Autoridad no disponga de algún otro método para determinar la cantidad de metales tratados que se hayan obtenido de los nódulos polimetálicos extraídos del área objeto del contrato a que se refieren el Apartado b) del Párrafo 5 y el Apartado b) del Párrafo 6, esa cantidad se determinará en función de la composición metálica de los nódulos, la tasa de recuperación después del tratamiento y otros factores pertinentes, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad y con principios contables generalmente reconocidos.

8. Cuando el mercado internacional de destino final tenga un mecanismo representativo de fijación de precios para los metales tratados, los nódulos polimetálicos y los metales semitratados que se hayan obtenido de nódulos, se utilizará el precio medio de ese mercado. En todos los demás casos, la Autoridad, previa consulta con el contratista, determinará un justo precio para esos productos de conformidad con el Párrafo 9.

9. a) Los costos, gastos e ingresos y las determinaciones de precios y valores a que se hace referencia en este artículo serán el resultado de transacciones efectuadas en el mercado libre o con arreglo a la norma de la independencia. A falta de tales transacciones, serán determinados por la Autoridad, previa consulta con el contratista, como si hubiesen resultado de transacciones efectuadas en el mercado libre o con arreglo a la norma de la independencia, teniendo en cuenta las transacciones pertinentes de otros mercados;

b) A fin de asegurar el cumplimiento y la ejecución de las disposiciones de este párrafo, la Autoridad se guiará por los principios adoptados y las interpretaciones respecto de las transacciones efectuadas con arreglo a la norma de la independencia dadas por la Comisión de Empresas Transnacionales de las Naciones Unidas, por el Grupo de Expertos en

acuerdos fiscales entre países desarrollados y países en desarrollo y por otras organizaciones internacionales, y adoptará normas, reglamentos y procedimientos que fijen normas y procedimientos contables uniformes e internacionalmente aceptables, así como los criterios que el contratista habrá de emplear para seleccionar contadores titulados independientes que sean aceptables para ella a los efectos de la verificación de cuentas en cumplimiento de dichas normas, reglamentos y procedimientos.

10. El contratista suministrará a los contadores, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad, los datos financieros necesarios para verificar el cumplimiento de este artículo.

11. Los costos, gastos e ingresos y los precios y valores mencionados en este artículo se determinarán de conformidad con principios contables generalmente reconocidos y con las normas, reglamentos y procedimientos financieros de la Autoridad.

12. Los pagos que deban hacerse a la Autoridad en virtud de los Párrafos 5 y 6 se harán en monedas de libre uso o en monedas que se puedan obtener libremente y utilizar efectivamente en los principales mercados de divisas o, a elección del contratista, en su equivalente en metales tratados al valor de mercado. El valor de mercado se determinará de conformidad con el Apartado b) del Párrafo 5. Las monedas de libre uso y las monedas que se pueden obtener libremente y utilizar efectivamente en los principales mercados de divisas se definirán en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad de conformidad con la práctica monetaria internacional vigente.

13. Las obligaciones financieras del contratista respecto de la Autoridad, así como los derechos, cánones, costos, gastos e ingresos a que se refiere este artículo serán ajustados expresándolos en valores constantes referidos a un año base.

14. A fin de promover los objetivos enunciados en el Párrafo 1, la Autoridad podrá adoptar, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Comisión de Planificación Económica y de la Comisión Jurídica y Técnica, normas, reglamentos y procedimientos que establezcan, con carácter uniforme y no discriminatorio, incentivos para los contratistas.

15. Las controversias entre la Autoridad y el contratista relativas a la interpretación o aplicación de las disposiciones financieras del contrato podrán ser sometidas por cualquiera de las partes a arbitraje comercial obligatorio, a menos que ambas partes convengan en solucionarlas por otros medios, de conformidad con el Párrafo 2 del Artículo 188.

Artículo 14
Transmisión de datos

1. El operador transmitirá a la Autoridad, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos que ésta adopte y con las modalidades y condiciones del plan de trabajo, y a intervalos determinados por ella, todos los datos necesarios y pertinentes para el eficaz

desempeño de las facultades y funciones de los órganos principales de la Autoridad con respecto al área abarcada por el plan de trabajo.

2. Los datos transmitidos respecto del área abarcada por el plan de trabajo que se consideren objeto de derechos de propiedad industrial sólo podrán ser utilizados para los fines establecidos en este artículo. Los datos que sean necesarios para la elaboración por la Autoridad de normas, reglamentos y procedimientos sobre protección del medio marino y sobre seguridad, excepto los que se refieran al diseño de equipos, no se considerarán objeto de derechos de propiedad industrial.

3. Con excepción de los datos sobre áreas reservadas, que podrán ser revelados a la Empresa, la Autoridad no revelará a la Empresa ni a nadie ajeno a la Autoridad los datos que se consideren objeto de derechos de propiedad industrial y que le transmitan prospectores, solicitantes de contratos o contratistas. La Empresa no revelará a la Autoridad ni a nadie ajeno a la Autoridad los datos de esta índole que le hayan transmitido tales personas.

Artículo 15

Programas de capacitación

El contratista preparará programas prácticos para la capacitación del personal de la Autoridad y de los Estados en desarrollo, incluida su participación en todas las actividades en la Zona previstas en el contrato, de conformidad con el Párrafo 2 del Artículo 144.

Artículo 16

Derecho exclusivo de exploración y explotación

La Autoridad otorgará al operador, de conformidad con la Parte XI y con sus normas, reglamentos y procedimientos, el derecho exclusivo a explorar y explotar el área abarcada por el plan de trabajo respecto de una categoría especificada de recursos y velará por que no se realicen en la misma área actividades relacionadas con una categoría diferente de recursos en forma tal que puedan dificultar las operaciones del operador. Los derechos del operador quedarán garantizados de conformidad con el Párrafo 6 del Artículo 153.

Artículo 17

Normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad

1. La Autoridad adoptará y aplicará de manera uniforme, en virtud del Inciso ii) del Apartado f) del Párrafo 2 del Artículo 160 y del Inciso ii) del Apartado o) del Artículo 162, normas, reglamentos y procedimientos para el desempeño de sus funciones enunciadas en la Parte XI respecto de, entre otras, las cuestiones siguientes:

a) Procedimientos administrativos relativos a la prospección, la exploración y la explotación en la Zona;

b) Operaciones:

i) Dimensión de las áreas;

ii) Duración de las operaciones;

iii) Normas de cumplimiento, incluso las seguridades previstas en el Apartado c) del Párrafo 6 del Artículo 4 de este Anexo;

iv) Categorías de recursos;

v) Renuncia de áreas;

vi) Informes sobre la marcha de los trabajos;

vii) Presentación de datos;

viii) Inspección y supervisión de las operaciones;

ix) Prevención de interferencias con otras actividades en el medio marino;

x) Transferencia de derechos y obligaciones por el contratista;

xi) Procedimiento para la transmisión de tecnología a los Estados en desarrollo, de conformidad con el Artículo 144, y para la participación directa de esos Estados;

xii) Normas y prácticas de extracción de minerales, incluidas las referentes a la seguridad de las operaciones, la conservación de los recursos y la protección del medio marino;

xiii) Definición de producción comercial;

xiv) Criterios de aptitud aplicables a los solicitantes;

c) Cuestiones financieras:

i) Establecimiento de normas uniformes y no discriminatorias en materia de determinación de costos y de contabilidad, así como del método de selección de los auditores;

ii) Distribución de los ingresos de las operaciones;

iii) Los incentivos mencionados en el Artículo 13 de este Anexo;

d) Aplicación de las decisiones adoptadas en cumplimiento del Párrafo 10 del Artículo 151 y del Apartado d) del Párrafo 2 del Artículo 164.

2. Las normas, reglamentos y procedimientos sobre las siguientes cuestiones reflejarán plenamente los criterios objetivos establecidos a continuación:

a) Dimensión de las áreas:

La Autoridad determinará la dimensión apropiada de las áreas asignadas para la exploración, que podrá ser hasta el doble de la de las asignadas para la explotación, a fin de permitir operaciones intensivas de exploración. Se calculará la dimensión de las áreas de manera que satisfaga los requisitos del Artículo 8 de este Anexo sobre la reserva de áreas, así como las necesidades de producción expresadas que sean compatibles con el Artículo 151 de conformidad con las disposiciones del contrato, teniendo en cuenta el grado de adelanto de la tecnología disponible en ese momento para la extracción de minerales de los fondos marinos y las características físicas pertinentes del área. Las áreas no serán menores ni mayores de lo necesario para satisfacer este objetivo.

b) Duración de las operaciones:

i) La prospección no estará sujeta a plazo;

ii) La duración de la exploración debería ser suficiente para permitir un estudio detenido del área determinada, el diseño y la construcción de equipo de extracción de minerales para el área, y el diseño y la construcción de instalaciones de tratamiento de pequeño y mediano tamaño destinadas a ensayar sistemas de extracción y tratamiento de minerales;

iii) La duración de la explotación debería guardar relación con la vida económica del proyecto minero, teniendo en cuenta factores como el agotamiento del yacimiento, la vida útil del equipo de extracción y de las instalaciones de tratamiento y la viabilidad comercial. La duración de la explotación debería ser suficiente para permitir la extracción comercial de los minerales del área e incluir un plazo razonable para construir sistemas de extracción y tratamiento de minerales en escala comercial, plazo durante el cual no debería exigirse la producción comercial. No obstante, la duración total de la explotación debería ser suficientemente breve para dar a la Autoridad la posibilidad de modificar las modalidades y condiciones del plan de

trabajo cuando considere su renovación, de conformidad con las normas, reglamentos y procedimientos que haya adoptado con posterioridad a la aprobación del plan de trabajo.

c) Normas de cumplimiento:

La Autoridad exigirá que, durante la etapa de exploración, el operador efectúe gastos periódicos que guarden una relación razonable con la dimensión del área abarcada por el plan de trabajo y con los gastos que cabría esperar de un operador de buena fe que se propusiera iniciar la producción comercial en el área dentro del plazo fijado por la Autoridad. Esos gastos no deberían fijarse en un nivel que desalentase a los posibles operadores que dispusiesen de una tecnología menos costosa que la utilizada más comúnmente. La Autoridad fijará un intervalo máximo entre la terminación de la etapa de exploración y el comienzo de la producción comercial. Para fijar este intervalo, la Autoridad debería tener en cuenta que la construcción de sistemas de extracción y tratamiento de minerales en gran escala no puede iniciarse hasta que termine la etapa de exploración y comience la de explotación. En consecuencia, el intervalo para poner el área en producción comercial debería tomar en consideración el tiempo necesario para la construcción de esos sistemas después de completada la etapa de exploración y el que sea razonable para tener en cuenta retrasos inevitables en el calendario de construcción. Una vez iniciada la producción comercial, la Autoridad, dentro de límites razonables y teniendo en cuenta todos los factores pertinentes, exigirá al operador que mantenga la producción comercial durante la vigencia del plan de trabajo.

d) Categorías de recursos:

Al determinar las categorías de recursos respecto de las cuales pueda aprobarse un plan de trabajo, la Autoridad considerará especialmente, entre otras, las características siguientes:

i) Qué recursos diferentes requieran métodos semejantes de extracción; y

ii) Qué recursos diferentes puedan ser aprovechados simultáneamente por distintos operadores en la misma área sin interferencia indebida. Nada de lo dispuesto en este párrafo impedirá que la Autoridad apruebe un plan de trabajo respecto de más de una categoría de recursos en la misma área al mismo solicitante.

e) Renuncia de áreas:

El operador tendrá derecho a renunciar en todo momento, sin sanción, a la totalidad o a una parte de sus derechos en el área abarcada por un plan de trabajo.

f) Protección del medio marino:

Se establecerán normas, reglamentos y procedimientos para asegurar la protección eficaz del medio marino contra los efectos nocivos directamente resultantes de actividades en la zona o del tratamiento de minerales procedentes de un sitio minero a bordo de un buque que se encuentre inmediatamente encima de tal sitio, teniendo en cuenta la medida en que tales efectos nocivos puedan ser resultado directo de la perforación, el dragado, la extracción de muestras y la excavación, así como de la evacuación, el vertimiento y la descarga en el medio marino de sedimentos, desechos u otros efluentes.

g) Producción comercial:

Se considerará comenzada la producción comercial cuando un operador realice la extracción continua en gran escala que produzca una cantidad de material suficiente para indicar claramente que el objetivo principal es la producción en gran escala y no la producción destinada a la reunión de información, el análisis o el ensayo del equipo o de la planta.

Artículo 18

Sanciones

1. Los derechos del contratista en virtud del contrato solamente se podrán suspender o rescindir en los siguientes casos:

a) Si, a pesar de las advertencias de la Autoridad, la forma en que el contratista ha realizado sus actividades constituye un incumplimiento grave, persistente y doloso de las disposiciones fundamentales del contrato, de la Parte XI de esta Convención y de las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad; o

b) Si el contratista no ha cumplido una decisión definitiva y obligatoria de un órgano de solución de controversias que le sea aplicable.

2. En los casos de incumplimiento de las disposiciones del contrato no previstas en el Apartado a) del Párrafo 1, o en lugar de la suspensión o rescisión en los casos previstos en el Apartado a) del Párrafo 1, la Autoridad podrá imponer al contratista sanciones monetarias proporcionadas a la gravedad del incumplimiento.

3. Con excepción de las órdenes de emergencia previstas en el Apartado w) del Párrafo 2 del Artículo 162, la Autoridad no podrá ejecutar ninguna decisión que implique sanciones monetarias o la suspensión o rescisión del contrato hasta que se haya dado al contratista una oportunidad razonable de agotar los recursos judiciales de que dispone de conformidad con la Sección 5 de la Parte XI.

Artículo 19

Revisión del contrato

1. Cuando hayan surgido o puedan surgir circunstancias que, a juicio de cualquiera de las partes, hagan inequitativo el contrato o hagan impracticable o imposible el logro de los objetivos previstos en él o en la Parte XI, las partes entablarán negociaciones para revisar el contrato en la forma que corresponda.

2. Los contratos celebrados de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 153 sólo podrán revisarse con el consentimiento de las partes.

Artículo 20

Transferencia de derechos y obligaciones

Los derechos y obligaciones derivados de un contrato sólo podrán transferirse con el consentimiento de la Autoridad y de conformidad con sus normas, reglamentos y procedimientos. La Autoridad no negará sin causa bastante su consentimiento a la transferencia si el cesionario propuesto reúne todas las condiciones requeridas de un solicitante y asume todas las obligaciones del cedente y si la transferencia no confiere al cesionario un plan de trabajo cuya aprobación estaría prohibida por el Apartado c) del Párrafo 3 del Artículo 6 de este Anexo.

Artículo 21

Derecho aplicable

1. El contrato se regirá por sus disposiciones, por las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, por la Parte XI y por otras normas de derecho internacional que no sean incompatibles con la Convención.

2. Las decisiones definitivas de una corte o tribunal que tenga competencia en virtud de esta Convención respecto de los derechos y obligaciones de la Autoridad y del contratista serán ejecutables en el territorio de cada Estado Parte.

3. Ningún Estado Parte podrá imponer a un contratista condiciones incompatibles con la Parte XI. Sin embargo, no se considerará incompatible con la Parte XI la aplicación por un Estado Parte a los contratistas que patrocine o a los buques que enarbolen su pabellón de

leyes y reglamentos para la protección del medio marino o de otra índole más estrictos que las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad establecidos en virtud del Apartado f) del Párrafo 2 del Artículo 17 de este Anexo.

Artículo 22

Responsabilidad

El contratista responderá de los daños causados por los actos ilícitos cometidos en la realización de sus operaciones, teniendo en cuenta la parte de responsabilidad por acción u omisión imputable a la Autoridad. Análogamente, la Autoridad responderá de los daños causados por los actos ilícitos cometidos en el ejercicio de sus facultades y funciones, incluido el incumplimiento del Párrafo 2 del Artículo 168, teniendo en cuenta la parte de responsabilidad por acción u omisión imputable al contratista. En todo caso, la reparación equivaldrá al daño efectivo.

ANEXO IV. ESTATUTO DE LA EMPRESA

Artículo 1

Objetivos

1. La Empresa será el órgano de la Autoridad que realizará actividades en la Zona directamente, en cumplimiento del Apartado a) del Párrafo 2 del Artículo 153, así como actividades de transporte, tratamiento y comercialización de minerales extraídos de la Zona.

2. En el cumplimiento de sus objetivos y en el desempeño de sus funciones, la Empresa actuará de conformidad con esta Convención y con las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

3. En el aprovechamiento de los recursos de la Zona conforme al Párrafo 1, la Empresa actuará según principios comerciales sólidos, con sujeción a esta Convención.

Artículo 2

Relación con la Autoridad

1. Con arreglo al Artículo 170, la Empresa actuará de conformidad con la política general de la Asamblea y las directrices del Consejo.

2. Con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 1, la Empresa gozará de autonomía en la realización de sus operaciones.

3. Nada de lo dispuesto en esta Convención se interpretará en el sentido de que la Empresa responderá de los actos u obligaciones de la Autoridad ni la Autoridad de los actos u obligaciones de la Empresa.

Artículo 3

Limitación de responsabilidad

Sin perjuicio del Párrafo 3 del Artículo 11 de este Anexo, ningún miembro de la Autoridad responderá, por el mero hecho de serlo, de los actos u obligaciones de la Empresa.

Artículo 4

Estructura

La Empresa tendrá una Junta Directiva, un Director General y el personal necesario para el desempeño de sus funciones.

Artículo 5

Junta Directiva

1. La Junta Directiva estará integrada por 15 miembros elegidos por la Asamblea de conformidad con el Apartado c) del Párrafo 2 del Artículo 160. En la elección de los miembros de la Junta se tendrá debidamente en cuenta el principio de la distribución geográfica equitativa. Al presentar candidaturas para la Junta, los miembros de la Autoridad tendrán presente la necesidad de que los candidatos que propongan tengan el máximo nivel de competencia y las calificaciones necesarias en las esferas pertinentes, a fin de asegurar la viabilidad y el éxito de la Empresa.

2. Los miembros de la Junta serán elegidos por cuatro años y podrán ser reelegidos. En su elección y reelección se tendrá debidamente en cuenta el principio de la rotación.

3. Los miembros de la Junta desempeñarán sus cargos hasta que sean elegidos sus sucesores. Si el cargo de un miembro de la Junta queda vacante, la Asamblea elegirá, de conformidad con el Apartado c) del Párrafo 2 del Artículo 160, un nuevo miembro para el resto del mandato de su predecesor.

4. Los miembros de la Junta actuarán a título personal. En el desempeño de sus funciones, no solicitarán ni aceptarán instrucciones de ningún gobierno o ninguna otra fuente. Los miembros de la Autoridad respetarán el carácter independiente de los miembros de la Junta y se abstendrán de todo intento de influir sobre cualquiera de ellos en el desempeño de sus funciones.

5. Los miembros de la Junta percibirán una remuneración con cargo a los fondos de la Empresa. La cuantía de la remuneración será fijada por la Asamblea por recomendación del Consejo.

6. La Junta celebrará normalmente sus sesiones en la oficina principal de la Empresa y se reunirá con la frecuencia que los asuntos de
la Empresa requieran.

7. Dos tercios de los miembros de la Junta constituirán quórum.

8. Cada miembro de la Junta tendrá un voto. Las decisiones de la Junta serán adoptadas por mayoría de sus miembros. Si un miembro tuviere un conflicto de intereses respecto de una de esas cuestiones, no participará en la votación correspondiente.

9. Cualquier miembro de la Autoridad podrá pedir a la Junta información relativa a las operaciones de la Empresa que le afecten particularmente. La Junta procurará proporcionar tal información.

Artículo 6

Facultades y funciones de la Junta Directiva

La Junta Directiva dirigirá las operaciones de la Empresa. Con sujeción a esta Convención, la Junta Directiva ejercerá las facultades necesarias para cumplir los objetivos de la Empresa, incluidas las de:

a) Elegir entre sus miembros un Presidente;

b) Adoptar su reglamento;

c) Elaborar y presentar por escrito al Consejo planes de trabajo oficiales, de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 153 y el Apartado j) del Párrafo 2 del Artículo 162;

d) Elaborar planes de trabajo y programas para la realización de las actividades previstas en el Artículo 170;

e) Preparar solicitudes de autorización de producción y presentarlas al Consejo de conformidad con los Párrafos 2 a 7 del Artículo 151;

f) Autorizar negociaciones sobre la adquisición de tecnología, incluidas las previstas, en los Apartados a), c) y d) del Párrafo 3 del Artículo 5 del Anexo III, y aprobar los resultados de tales negociaciones;

g) Fijar modalidades y condiciones y autorizar negociaciones sobre empresas conjuntas y otras formas de arreglos conjuntos, según se prevé en los Artículos 9 y 11 del Anexo III, y aprobar los resultados de tales negociaciones;

h) Recomendar a la Asamblea qué parte de los beneficios netos de la Empresa deberá retenerse como reservas de conformidad con el Apartado f) del Párrafo 2 del Artículo 160 y con el Artículo 10 de este Anexo;

i) Aprobar el presupuesto anual de la Empresa;

j) Autorizar la adquisición de bienes y servicios, de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 12 de este Anexo;

k) Presentar un informe anual al Consejo, de conformidad con el Artículo 9 de este Anexo;

l) Presentar al Consejo, para su aprobación por la Asamblea, proyectos de normas respecto de la organización, la administración, el nombramiento y la

destitución del personal de la Empresa, y adoptar reglamentos para aplicar dichas normas;

m) Contraer préstamos y dar las garantías o cauciones que determine de conformidad con el Párrafo 2 del Artículo 11 de este Anexo;

n) Incoar acciones judiciales, concertar acuerdos y transacciones y adoptar cualquier otra medida conforme al Artículo 13 de este Anexo;

o) Delegar, con sujeción a la aprobación del Consejo, cualquiera de sus facultades no discrecionales en sus comités o en el Director General.

Artículo 7

Director General y personal

1. La Asamblea elegirá por recomendación del Consejo, previa propuesta de la Junta Directiva, un Director General que no será miembro de la Junta. El Director General desempeñará su cargo por un período determinado, que no excederá de cinco años, y podrá ser reelegido por nuevos períodos.

2. El Director General será el representante legal de la Empresa y su jefe ejecutivo y responderá directamente ante la Junta Directiva de la gestión de los asuntos de la Empresa. Tendrá a su cargo la organización, la administración, el nombramiento y la destitución del personal, de conformidad con las normas y reglamentos mencionados en el Apartado l) del Artículo 6 de este Anexo. Participará, sin voto, en las reuniones de la Junta y podrá participar, sin voto, en las reuniones de la Asamblea y del Consejo cuando estos órganos examinen cuestiones relativas a la Empresa.

3. La consideración primordial al contratar y nombrar al personal y al determinar sus condiciones de servicio será la necesidad de asegurar del más alto grado de eficiencia y competencia técnica. Con sujeción a esta consideración, se tendrá debidamente en cuenta la importancia de contratar al personal sobre una base geográfica equitativa.

4. En el desempeño de sus funciones, el Director General y el personal no solicitarán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno ni de ninguna otra fuente ajena a la Empresa. Se abstendrán de actuar en forma alguna que sea incompatible con su condición de funcionarios internacionales, responsables únicamente ante la Empresa. Todo Estado Parte se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de las funciones del Director General y del personal, y a no tratar de influir sobre ellos en el desempeño de sus funciones.

5. Las obligaciones establecidas en el Párrafo 2 del Artículo 168 se aplicarán igualmente al personal de la Empresa.

Artículo 8

Ubicación

La Empresa tendrá su oficina principal en la sede de la Autoridad. Podrá establecer otras oficinas e instalaciones en el territorio de cualquier Estado Parte, con el consentimiento de éste.

Artículo 9

Informes y estados financieros

1. En los tres meses siguientes a la terminación de cada ejercicio económico, la Empresa someterá al examen del Consejo un informe anual que contenga un estado de cuentas certificado por auditores, y enviará al Consejo a intervalos apropiados un estado resumido de la situación financiera y un estado de pérdidas y ganancias que muestre el resultado de sus operaciones.

2. La Empresa publicará su informe anual y los demás informes que estime apropiado.

3. Se transmitirán a los miembros de la Autoridad todos los informes y estados financieros mencionados en este artículo.

Artículo 10

Distribución de los beneficios netos

1. Con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 3, la Empresa hará pagos a la Autoridad con arreglo al Artículo 13 del Anexo III, o su equivalente.

2. La Asamblea, por recomendación de la Junta Directiva, decidirá qué parte de los beneficios netos de la Empresa se retendrá como reservas de ésta. El resto de los beneficios netos se transferirá a la Autoridad.

3. Durante el período inicial necesario para que la Empresa llegue a autofinanciarse, que no excederá de 10 años contados a partir del comienzo de su producción comercial, la Asamblea eximirá a la Empresa de los pagos mencionados en el Párrafo 1 y dejará la totalidad de los beneficios netos de la Empresa en las reservas de ésta.

Artículo 11

Finanzas

1. Los fondos de la Empresa comprenderán:

a) Las cantidades recibidas de la Autoridad de conformidad con el Apartado b) del Párrafo 2 del Artículo 173;

b) Las contribuciones voluntarias que aporten los Estados Partes con objeto de financiar actividades de la Empresa;

c) Los préstamos obtenidos por la Empresa de conformidad con los Párrafos 2 y 3;

d) Los ingresos procedentes de las operaciones de la Empresa;

e) Otros fondos puestos a disposición de la Empresa para permitirle comenzar las operaciones lo antes posible y desempeñar sus funciones.

2. a) La Empresa estará autorizada para obtener fondos en préstamo y para dar las garantías o cauciones que determine. Antes de proceder a una venta pública de sus obligaciones en los mercados financieros o en la moneda de un Estado Parte, la Empresa obtendrá la aprobación de ese Estado. El monto total de los préstamos será aprobado por el Consejo previa recomendación de la Junta Directiva;

b) Los Estados Partes harán cuanto sea razonable por apoyar a la Empresa en sus solicitudes de préstamos en los mercados de capital y a instituciones financieras internacionales.

3. a) Se proporcionarán a la Empresa los fondos necesarios para explorar y explotar un sitio minero y para transportar, tratar y comercializar los minerales extraídos de él y el níquel, el cobre, el cobalto y el manganeso obtenidos, así como para cubrir sus gastos administrativos iniciales. La Comisión Preparatoria consignará el monto de esos fondos, así como los criterios y factores para su reajuste, en los proyectos de normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad;

b) Todos los Estados Partes pondrán a disposición de la Empresa una cantidad equivalente a la mitad de los fondos mencionados en el Apartado a), en forma de préstamos a largo plazo y sin interés, con arreglo a la escala de cuotas para el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas en vigor en la fecha de aportación de las contribuciones, ajustada para tener en cuenta a los Estados que no sean miembros de las Naciones Unidas. La otra mitad de los fondos se recaudará mediante préstamos garantizados por los Estados Partes con arreglo a dicha escala;

c) Si la suma de las contribuciones financieras de los Estados Partes fuere menor que los fondos que deban proporcionarse a la Empresa con arreglo al Apartado a), la Asamblea, en su primer período de sesiones, considerará la cuantía del déficit y, teniendo en cuenta la obligación de los Estados Partes

en virtud de lo dispuesto en los Apartados a) y b) y las recomendaciones de la Comisión Preparatoria, adoptará por consenso medidas para hacer frente a dicho déficit;

d) i) Cada Estado Parte deberá, dentro de los sesenta días siguientes a la entrada en vigor de esta Convención o dentro de los treinta días siguientes al depósito de su instrumento de ratificación o adhesión, si esta fecha fuere posterior, depositar en la Empresa pagarés sin interés, no negociables e irrevocables por un monto igual a la parte que corresponda a dicho Estado de los préstamos previstos en el Apartado b);

ii) Tan pronto como sea posible después de la entrada en vigor de esta Convención, y en lo sucesivo anualmente o con otra periodicidad adecuada, la Junta Directiva preparará un programa que indique el monto de los fondos que precisará para sufragar los gastos administrativos de la Empresa y para la realización de actividades conforme al Artículo 170 y al Artículo 12 de este Anexo y las fechas en que necesitará esos fondos;

iii) Una vez preparado ese programa, la Empresa notificará a cada Estado Parte, por conducto de la Autoridad, la parte que le corresponda de tales gastos con arreglo al Apartado b). La Empresa cobrará las sumas de los pagarés que sean necesarias para hacer frente a los gastos indicados en el programa antes mencionado con respecto a los préstamos sin interés;

iv) Cada Estado Parte, al recibir la notificación, pondrá a disposición de la Empresa la parte que le corresponda de las garantías de deuda de la Empresa mencionadas en el Apartado b);

e) i) Previa solicitud de la Empresa, un Estado Parte podrá garantizar deudas adicionales a las que haya garantizado con arreglo a la escala mencionada en el Apartado b);

ii) En lugar de una garantía de deuda, un Estado Parte podrá aportar a la Empresa una contribución voluntaria de cuantía equivalente a la parte de las deudas que de otro modo estaría obligado a garantizar;

f) El reembolso de los préstamos con interés tendrá prioridad sobre el de los préstamos sin interés. El reembolso de los préstamos sin interés se hará con arreglo a un programa aprobado por la Asamblea por recomendación del Consejo y con el asesoramiento de la Junta Directiva. La Junta Directiva desempeñará esta función de conformidad con las disposiciones pertinentes de las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, en las que se

tendrá en cuenta la importancia primordial de asegurar el funcionamiento eficaz de la Empresa y, en particular, su independencia financiera;

g) Los fondos se pondrán a disposición de la Empresa en monedas de libre uso o en monedas que puedan obtenerse libremente y utilizarse efectivamente en los principales mercados de divisas. Estas monedas se definirán en las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad, de conformidad con la práctica monetaria internacional vigente. Salvo lo dispuesto en el Párrafo 2, ningún Estado Parte mantendrá ni impondrá restricciones a la tenencia, uso o cambio de esos fondos por la Empresa;

h) Por "garantía de deuda" se entenderá la promesa de un Estado Parte a los acreedores de la Empresa de pagar proporcionalmente, según la escala adecuada, las obligaciones financieras de la Empresa cubiertas por la garantía una vez que los acreedores hayan notificado al Estado Parte la falta de pago. Los procedimientos para el pago de esas obligaciones se ajustarán a las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad.

4. Los fondos, haberes y gastos de la Empresa se mantendrán separados de los de la Autoridad. No obstante, la Empresa podrá concertar acuerdos con la Autoridad en materia de instalaciones, personal y servicios, así como para el reembolso de los gastos administrativos que haya pagado una por cuenta de la otra.

5. Los documentos, libros y cuentas de la Empresa, incluidos sus estados financieros anuales, serán certificados anualmente por un auditor independiente designado por el Consejo.

Artículo 12

Operaciones

1. La Empresa presentará al Consejo proyectos para realizar actividades de conformidad con el Artículo 170. Tales proyectos contendrán un plan de trabajo oficial escrito de las actividades que hayan de realizarse en la Zona, conforme al Párrafo 3 del Artículo 153, y los demás datos e informaciones que sean necesarios para su evaluación por la Comisión Jurídica y Técnica y su aprobación por el Consejo.

2. Una vez aprobado el proyecto por el Consejo, la Empresa lo ejecutará sobre la base del plan de trabajo oficial escrito mencionado en el Párrafo 1.

3. a) Cuando la Empresa no disponga de los bienes y servicios necesarios para sus operaciones, podrá adquirirlos. Con tal objeto, solicitará licitaciones y adjudicará contratos a los licitantes que ofrezcan la mejor combinación de calidad, precio y fecha de entrega.

b) Cuando haya más de un licitante que cumpla esas condiciones, el contrato se adjudicará de conformidad con:

i) El principio de la no discriminación por consideraciones políticas u otras consideraciones no relacionadas con la diligencia y eficacia debidas en las operaciones;

ii) Las directrices que apruebe el Consejo en relación con la preferencia que haya de darse a los bienes y servicios procedentes de Estados en desarrollo, incluidos aquellos sin litoral o en situación geográfica desventajosa;

c) La Junta Directiva podrá adoptar normas que determinen las circunstancias especiales en que, atendiendo a los intereses de la Empresa, podrá omitirse el requisito de solicitar licitaciones.

4. La Empresa será propietaria de los minerales y las sustancias tratadas que obtenga.

5. La Empresa venderá sus productos en forma no discriminatoria. No concederá descuentos no comerciales.

6. Sin perjuicio de las facultades generales o especiales que le confieran otras disposiciones de esta Convención, la Empresa ejercerá todas las necesarias para el desempeño de su cometido.

7. La Empresa no intervendrá en los asuntos políticos de ningún Estado Parte y la orientación política de los Estados de que se trate no influirá en sus decisiones, cuya adopción sólo se basará en consideraciones de orden comercial, evaluadas imparcialmente a los efectos de lograr los objetivos indicados en el Artículo 1 de este Anexo.

Artículo 13

Condición jurídica, privilegios e inmunidades

1. A fin de que la Empresa pueda desempeñar sus funciones, se le concederán en el territorio de los Estados Partes la condición jurídica, los privilegios y las inmunidades establecidos en este artículo. Con ese propósito, la Empresa y los Estados Partes podrán concertar los acuerdos especiales que consideren necesarios.

2. La Empresa tendrá la capacidad jurídica necesaria para el desempeño de sus funciones y el logro de sus fines y, en particular, para:

a) Celebrar contratos y arreglos conjuntos o de otra índole, inclusive acuerdos con Estados y organizaciones internacionales;

b) Adquirir, arrendar, poseer y enajenar bienes muebles o inmuebles;

c) Ser parte en procedimientos judiciales.

3. a) La Empresa sólo podrá ser demandada ante los tribunales competentes de un Estado Parte en cuyo territorio:

i) Tenga una oficina o instalación;

ii) Haya designado un apoderado para aceptar emplazamientos o notificaciones de demandas judiciales;

iii) Haya celebrado un contrato respecto de bienes o servicios;

iv) Haya emitido obligaciones; o

v) Realice otras actividades comerciales;

b) Los bienes y haberes de la Empresa, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, gozarán de inmunidad contra cualquier forma de incautación, embargo o ejecución mientras no se dicte sentencia firme contra la Empresa.

4. a) Los bienes y haberes de la Empresa, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, gozarán de inmunidad de requisa, confiscación, expropiación o cualquier otra forma de incautación por decisión ejecutiva o legislativa;

b) Los bienes y haberes de la Empresa, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, estarán exentos de todo tipo de restricciones, reglamentaciones, controles y moratorias de carácter discriminatorio;

c) La Empresa y su personal respetarán las leyes y reglamentos de cualquier Estado o territorio en que realicen actividades comerciales o de otra índole;

d) Los Estados Partes velarán por que la Empresa goce de todos los derechos, privilegios e inmunidades que ellos reconozcan a entidades que realicen actividades comerciales en sus territorios. Los derechos, privilegios e inmunidades reconocidos a la Empresa no serán menos favorables que los reconocidos a entidades comerciales que realicen actividades similares. Cuando los Estados Partes otorguen privilegios especiales a Estados en desarrollo o a sus entidades comerciales, la Empresa gozará de esos privilegios en forma igualmente preferencial;

e) Los Estados Partes podrán otorgar incentivos, derechos, privilegios e inmunidades especiales a la Empresa sin quedar obligados a otorgarlos a otras entidades comerciales.

5. La Empresa negociará con los países en que estén ubicadas sus oficinas e instalaciones la exención de impuestos directos e indirectos.

6. Cada Estado Parte tomará las medidas necesarias para incorporar a su legislación los principios enunciados en este Anexo e informará a la Empresa de las medidas concretas que haya tomado.

7. La Empresa podrá renunciar, en la medida y condiciones que determine, a cualquiera de los privilegios e inmunidades concedidos por este artículo o por los acuerdos especiales mencionados en el Párrafo 1.

ANEXO V. CONCILIACIÓN

SECCIÓN 1. PROCEDIMIENTO DE CONCILIACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 1 DE LA PARTE XV

Artículo 1

Incoación del procedimiento

Si las partes en una controversia han convenido, de conformidad con el Artículo 284, en someterla al procedimiento de conciliación previsto en esta sección, cualquiera de ellas podrá incoar el procedimiento mediante notificación escrita dirigida a la otra u otras partes en la controversia.

Artículo 2

Lista de conciliadores

El Secretario General de las Naciones Unidas establecerá y mantendrá una lista de conciliadores. Cada Estado Parte tendrá derecho a designar cuatro conciliadores, quienes serán personas que gocen de la más alta reputación de imparcialidad, competencia e integridad. La lista se compondrá de los nombres de las personas así designadas. Si en cualquier momento los conciliadores designados por uno de los Estados Partes para integrar la lista fueren menos de cuatro, ese Estado Parte podrá hacer las nuevas designaciones a que tenga derecho. El nombre de un conciliador permanecerá en la lista hasta que sea retirado por el Estado Parte que lo haya designado; no obstante, seguirá formando parte de cualquier comisión de conciliación para la cual se le haya nombrado hasta que termine el procedimiento ante esa comisión.

Artículo 3

Constitución de la comisión de conciliación

Salvo que las partes acuerden otra cosa, la comisión de conciliación se constituirá de la forma siguiente:

a) A reserva de lo dispuesto en el Apartado g), la comisión de conciliación estará integrada por cinco miembros;

b) La parte que incoe el procedimiento nombrará dos conciliadores, de preferencia elegidos de la lista mencionada en el Artículo 2 de este Anexo, uno de los cuales podrá ser nacional suyo, salvo que las partes convengan otra cosa. Esos nombramientos se incluirán en la notificación prevista en el Artículo 1 de este Anexo;

c) La otra parte en la controversia nombrará, en la forma prevista en el Apartado b), dos conciliadores dentro de los 21 días siguientes a la recepción de la notificación prevista en el Artículo 1 de este Anexo. Si no se efectúan los nombramientos en ese plazo, la parte que haya incoado el procedimiento podrá, dentro de la semana siguiente a la expiración del plazo, poner término al procedimiento mediante notificación dirigida a la otra parte o pedir al Secretario General de las Naciones Unidas que haga los nombramientos de conformidad con el Apartado e);

d) Dentro de los 30 días siguientes a la fecha en que se haya efectuado el último nombramiento, los cuatro conciliadores nombrarán un quinto conciliador, elegido de la lista mencionada en el Artículo 2, que será el presidente. Si el nombramiento no se realiza en ese plazo, cualquiera de las partes podrá pedir al Secretario General de las Naciones Unidas, dentro de la semana siguiente a la expiración del plazo, que haga el nombramiento de conformidad con el Apartado e);

e) Dentro de los 30 días siguientes a la recepción de una solicitud hecha con arreglo a los Apartados c) o d), el Secretario General de las Naciones Unidas hará los nombramientos necesarios escogiendo de la lista mencionada en el Artículo 2 de este Anexo en consulta con las partes en la controversia;

f) Las vacantes se cubrirán en la forma prescrita para los nombramientos iniciales;

g) Dos o más partes que determinen de común acuerdo que tienen un mismo interés nombrarán conjuntamente dos conciliadores. Cuando dos o más partes tengan intereses distintos, o no haya acuerdo acerca de si tienen un mismo interés, las partes nombrarán conciliadores separadamente;

h) En las controversias en que existan más de dos partes que tengan intereses distintos, o cuando no haya acuerdo acerca de si tienen un mismo interés, las partes aplicarán en la medida posible los Apartados a) a f).

Artículo 4

Procedimiento

Salvo que las partes acuerden otra cosa, la comisión de conciliación determinará su propio procedimiento. La comisión, con el consentimiento de las partes en la controversia, podrá invitar a cualquiera de los Estados Partes a que le presente sus opiniones verbalmente o por escrito. Las decisiones relativas a cuestiones de procedimiento, las recomendaciones y el informe de la comisión se adoptarán por mayoría de votos de sus miembros.

Artículo 5

Solución amistosa

La comisión podrá señalar a la atención de las partes cualesquiera medidas que puedan facilitar una solución amistosa de la controversia.

Artículo 6

Funciones de la comisión

La comisión oirá a las partes, examinará sus pretensiones y objeciones, y les formulará propuestas para que lleguen a una solución amistosa.

Artículo 7

Informe

1. La comisión presentará un informe dentro de los 12 meses siguientes a su constitución. En su informe dejará constancia de los acuerdos a que se haya llegado y, si no ha habido acuerdo, de sus conclusiones sobre todas las cuestiones de hecho o de derecho relativas a la cuestión en litigio e incluirá las recomendaciones que estime adecuadas para una solución amistosa. El informe será depositado en poder del Secretario General de las Naciones Unidas, quien lo transmitirá inmediatamente a las partes en la controversia.

2. El informe de la comisión, incluidas sus conclusiones y recomendaciones, no será obligatorio para las partes.

Artículo 8

Terminación del procedimiento

El procedimiento de conciliación terminará cuando se haya llegado a una solución, cuando las partes hayan aceptado o una de ellas haya rechazado las recomendaciones del informe mediante notificación escrita dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas o cuando haya transcurrido un plazo de tres meses desde la fecha en que se transmitió el informe a las partes.

Artículo 9

Honorarios y gastos

Los honorarios y gastos de la comisión correrán a cargo de las partes en la controversia.

Artículo 10

Derecho de las partes a modificar el procedimiento

Las partes en la controversia podrán modificar, mediante acuerdos aplicables únicamente a esa controversia, cualquier disposición de este Anexo.

SECCIÓN 2. SUMISIÓN OBLIGATORIA AL PROCEDIMIENTO DE CONCILIACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 3 DE LA PARTE XV

Artículo 11

Incoación del procedimiento

1. Toda parte en una controversia que, de conformidad con la Sección 3 de la Parte XV, pueda ser sometida al procedimiento de conciliación previsto en esta sección, podrá incoar el procedimiento mediante notificación escrita dirigida a la otra u otras partes en la controversia.

2. Toda parte en la controversia que haya sido notificada con arreglo al Párrafo 1 estará obligada a someterse a ese procedimiento.

Artículo 12

Falta de respuesta o de sumisión al procedimiento de conciliación

El hecho de que una o varias partes en la controversia no respondan a la notificación relativa a la incoación del procedimiento, o no se sometan a ese procedimiento, no será obstáculo para la sustanciación de éste.

Artículo 13

Competencia

Todo desacuerdo en cuanto a la competencia de una comisión de conciliación establecida en virtud de esta sección será dirimido por esa comisión.

Artículo 14

Aplicación de la sección 1

Los Artículos 2 a 10 de la Sección 1 se aplicarán con sujeción a las disposiciones de esta sección.

ANEXO VI. ESTATUTO DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL DERECHO DEL MAR

Artículo 1

Disposiciones generales

1. El Tribunal Internacional del Derecho del Mar se constituirá y funcionará conforme a las disposiciones de esta Convención y de este Estatuto.

2. El Tribunal tendrá su sede en la Ciudad Libre y Hanseática de Hamburgo en la República Federal de Alemania.

3. El Tribunal podrá reunirse y ejercer sus funciones en cualquier otro lugar cuando lo considere conveniente.

4. La sumisión de controversias al Tribunal se regirá por las disposiciones de las Partes XI y XV.

SECCIÓN 1. ORGANIZACIÓN DEL TRIBUNAL

Artículo 2

Composición

1. El Tribunal se compondrá de 21 miembros independientes, elegidos entre personas que gocen de la más alta reputación por su imparcialidad e integridad y sean de reconocida competencia en materia de derecho del mar.

2. En la composición del Tribunal se garantizarán la representación de los principales sistemas jurídicos del mundo y una distribución geográfica equitativa.

Artículo 3

Miembros

1. El Tribunal no podrá tener dos miembros que sean nacionales del mismo Estado. A estos efectos, toda persona que pueda ser tenida por nacional de más de un Estado será considerada nacional del Estado en que habitualmente ejerza sus derechos civiles y políticos.

2. No habrá menos de tres miembros por cada uno de los grupos geográficos establecidos por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Artículo 4

Candidaturas y elección

1. Cada Estado Parte podrá proponer como máximo dos personas que reúnan las calificaciones prescritas en el Artículo 2 de este Anexo. Los miembros del Tribunal serán elegidos de la lista de personas así propuestas.

2. Por lo menos tres meses antes de la fecha de la elección, el Secretario General de las Naciones Unidas, en el caso de la primera elección, o el Secretario del Tribunal, en el de las elecciones siguientes, invitará por escrito a los Estados Partes a que presenten sus candidatos en un plazo de dos meses. Asimismo, preparará una lista por orden alfabético de todos los candidatos, con indicación de los Estados Partes que los hayan propuesto, y la comunicará a los Estados Partes antes del séptimo día del mes que preceda a la fecha de la elección.

3. La primera elección se celebrará dentro de los seis meses siguientes a la fecha de entrada en vigor de esta Convención.

4. Los miembros del Tribunal serán elegidos por votación secreta. Las elecciones se celebrarán en una reunión de los Estados Partes, convocada por el Secretario General de las Naciones Unidas, en el caso de la primera elección, y según el procedimiento que convengan los Estados Partes en el de las elecciones siguientes. Dos tercios de los Estados Partes constituirán el quórum en esa reunión. Resultarán elegidos miembros del Tribunal los candidatos que obtengan el mayor número de votos y la mayoría de dos tercios de los votos de los Estados Partes presentes y votantes, a condición de que esa mayoría comprenda la mayoría de los Estados Partes.

Artículo 5

Duración del mandato

1. Los miembros del Tribunal desempeñarán sus cargos por nueve años y podrán ser reelegidos; no obstante, el mandato de siete de los miembros elegidos en la primera elección expirará a los tres años y el de otros siete miembros a los seis años.

2. Los miembros del Tribunal cuyo mandato haya de expirar al cumplirse los mencionados plazos iniciales de tres y seis años serán designados por sorteo que efectuará el Secretario General de las Naciones Unidas inmediatamente después de la primera elección.

3. Los miembros del Tribunal continuarán desempeñando las funciones de su cargo hasta que tomen posesión sus sucesores. Después de reemplazados, continuarán conociendo, hasta su terminación, de las actuaciones iniciadas antes de la fecha de su reemplazo.

4. En caso de renuncia de un miembro del Tribunal, ésta se presentará por escrito al Presidente del Tribunal. El cargo quedará vacante en el momento en que se reciba la carta de dimisión.

Artículo 6

Vacantes

1. Las vacantes se cubrirán por el mismo procedimiento seguido en la primera elección, con sujeción a la disposición siguiente: dentro del plazo de un mes contado a partir de la fecha de la vacante el Secretario extenderá las invitaciones que dispone el Artículo 4 de este Anexo, y el Presidente del Tribunal, previa consulta con los Estados Partes, fijará la fecha de la elección.

2. Todo miembro del Tribunal elegido para reemplazar a otro que no haya terminado su mandato desempeñará el cargo por el resto del período de su predecesor.

Artículo 7

Incompatibilidades

1. Los miembros del Tribunal no podrán ejercer función política o administrativa alguna, ni tener una vinculación activa con ninguna empresa que intervenga en la exploración o la explotación de los recursos del mar o de los fondos marinos o en otra forma de aprovechamiento comercial del mar o de los fondos marinos, ni tener un interés financiero en dichas empresas.

2. Los miembros del Tribunal no podrán ejercer funciones de agente, consejero ni abogado en ningún asunto.

3. En caso de duda sobre estas cuestiones, el Tribunal decidirá por mayoría de los demás miembros presentes.

Artículo 8

Condiciones relativas a la participación de los miembros en ciertos asuntos

1. Los miembros del Tribunal no podrán conocer de ningún asunto en que hayan intervenido anteriormente como agentes, consejeros o abogados de cualquiera de las partes, como miembros de un tribunal nacional o internacional o en cualquier otra calidad.

2. Si, por alguna razón especial, un miembro del Tribunal considera que no debe conocer de un asunto determinado, lo hará saber al Presidente del Tribunal.

3. Si el Presidente considera que, por alguna razón especial, un miembro del Tribunal no debe conocer de un asunto determinado, se lo hará saber.

4. En caso de duda sobre estas cuestiones, el Tribunal decidirá por mayoría de los demás miembros presentes.

Artículo 9

Consecuencia de la pérdida de las condiciones requeridas

Cuando un miembro del Tribunal, en opinión unánime de los demás, haya dejado de reunir las condiciones requeridas, el Presidente declarará vacante el cargo.

Artículo 10

Privilegios e inmunidades

En el ejercicio de las funciones del cargo, los miembros del Tribunal gozarán de privilegios e inmunidades diplomáticos.

Artículo 11

Declaración solemne

Antes de asumir el cargo, los miembros del Tribunal declararán solemnemente, en sesión pública, que ejercerán sus atribuciones con imparcialidad y en conciencia.

Artículo 12

Presidente, Vicepresidente y Secretario

1. El Tribunal elegirá por tres años a su Presidente y su Vicepresidente, que podrán ser reelegidos.

2. El Tribunal nombrará su Secretario y podrá disponer el nombramiento de los demás funcionarios que sean menester.

3. El Presidente y el Secretario residirán en la sede del Tribunal.

Artículo 13

Quórum

1. Todos los miembros disponibles participarán en las actuaciones del Tribunal, pero se requerirá un quórum de once miembros elegidos para constituirlo.

2. El Tribunal determinará qué miembros están disponibles para conocer de una controversia determinada, teniendo en cuenta el Artículo 17 de este Anexo y la necesidad

de asegurar el funcionamiento eficaz de las salas previstas en los Artículos 14 y 15 de este Anexo.

3. El Tribunal oirá y decidirá todas las controversias y solicitudes que se le sometan, a menos que sea aplicable el Artículo 14 de este Anexo o que las partes soliciten que se tramiten de conformidad con el Artículo 15 de este Anexo.

Artículo 14

Sala de Controversias de los Fondos Marinos

Se constituirá una Sala de Controversias de los Fondos Marinos conforme a los dispuesto en la Sección 4 de este Anexo. Su competencia, facultades y funciones serán las establecidas en la Sección 5 de la Parte XI.

Artículo 15

Salas especiales

1. El Tribunal podrá constituir las salas, compuestas de tres o más de sus miembros elegidos, que considere necesarias para conocer de determinadas categorías de controversias.

2. Cuando las partes lo soliciten, el Tribunal constituirá una sala para conocer de una controversia que se le haya sometido. El Tribunal determinará, con la aprobación de las partes, la composición de esa sala.

3. Para facilitar el pronto despacho de los asuntos, el Tribunal constituirá anualmente una sala de cinco de sus miembros elegidos que podrá oír y fallar controversias en procedimiento sumario. Se designarán dos miembros suplentes para reemplazar a los que no pudieren actuar en un asunto determinado.

4. Las salas de que trata este artículo oirán y fallarán las controversias si las partes lo solicitan.

5. El fallo que dicte cualquiera de las salas previstas en este artículo y en el Artículo 14 de este Anexo se considerará dictado por el Tribunal.

Artículo 16

Reglamento del Tribunal

El Tribunal dictará normas para el ejercicio de sus funciones. Elaborará, en particular, su reglamento.

Artículo 17

Nacionalidad de los miembros

1. Los miembros del Tribunal que sean nacionales de cualquiera de las partes en una controversia conservarán su derecho a actuar como miembros del Tribunal.

2. Si el Tribunal, al conocer de una controversia, incluyere algún miembro que sea nacional de una de las partes, cualquier otra parte podrá designar una persona de su elección para que actúe en calidad de miembro del Tribunal.

3. Si el Tribunal, al conocer de una controversia, no incluyere ningún miembro que sea nacional de las partes, cada una de éstas podrá designar una persona de su elección para que participe en calidad de miembro del Tribunal.

4. Lo dispuesto en este artículo se aplicará a las salas a que se refieren los Artículos 14 y 15 de este Anexo. En esos casos, el Presidente, previa consulta con las partes, pedirá a tantos integrantes de la sala como sea necesario que cedan sus puestos a los miembros del Tribunal nacionales de las partes interesadas y, si no los hubiere o no pudieren estar presentes, a los miembros especialmente designados por las partes.

5. Si varias partes tuvieren un mismo interés, se considerarán una sola parte a los efectos de las disposiciones precedentes. En caso de duda, el Tribunal decidirá.

6. Los miembros designados conforme a los dispuesto en los Párrafos 2, 3 y 4 deberán reunir las condiciones establecidas en los Artículos 2, 8 y 11 de este Anexo, y participarán en las decisiones del Tribunal en pie de absoluta igualdad con sus colegas.

Artículo 18

Remuneración

1. Cada miembro elegido del Tribunal percibirá un sueldo anual, así como un estipendio especial por cada día en que desempeñe sus funciones. La suma total de su estipendio especial en un año determinado no excederá del monto del sueldo anual.

2. El Presidente percibirá un estipendio anual especial.

3. El Vicepresidente percibirá un estipendio especial por cada día en que desempeñe las funciones de Presidente.

4. Los miembros designados con arreglo al Artículo 17 del presente Anexo que no sean miembros elegidos del Tribunal percibirán una remuneración por cada día en que desempeñen las funciones del cargo.

5. Los sueldos, estipendios y remuneraciones serán fijados periódicamente en reuniones de los Estados Partes, habida cuenta del volumen de trabajo del Tribunal, y no podrán ser disminuidos mientras dure el mandato.

6. El sueldo del Secretario será fijado en reuniones de los Estados Partes a propuesta del Tribunal.

7. En reglamentos adoptados en reuniones de los Estados Partes se fijarán las condiciones para conceder pensiones de jubilación a los miembros del Tribunal y al Secretario, así como las que rijan el reembolso de gastos de viaje a los miembros del Tribunal y al Secretario.

8. Los sueldos, estipendios y remuneraciones estarán exentos de toda clase de impuestos.

Artículo 19

Gastos del Tribunal

1. Los gastos del Tribunal serán sufragados por los Estados Partes y por la Autoridad en la forma y condiciones que se determinen en reuniones de los Estados Partes.

2. Cuando una entidad distinta de un Estado Parte o de la Autoridad sea parte en una controversia que se haya sometido al Tribunal, éste fijará la suma con que dicha parte habrá de contribuir para sufragar los gastos del Tribunal.

SECCIÓN 2. COMPETENCIA

Artículo 20

Acceso al Tribunal

1. Los Estados Partes tendrán acceso al Tribunal.

2. Las entidades distintas de los Estados Partes tendrán acceso al Tribunal en cualquiera de los supuestos expresamente previstos en la Parte XI o en relación con toda controversia que sea sometida al Tribunal de conformidad con cualquier otro acuerdo que le confiera una competencia aceptada por todas las partes en la controversia.

Artículo 21

Competencia

La competencia del Tribunal se extenderá a todas las controversias y demandas que le sean sometidas de conformidad con esta Convención y a todas las cuestiones expresamente previstas en cualquier otro acuerdo que confiera competencia al Tribunal.

Artículo 22

Sumisión de controversias regidas por otros acuerdos

Si todas las partes en un tratado ya en vigor que verse sobre las materias objeto de esta Convención así lo acuerdan, las controversias relativas a la interpretación o aplicación de ese tratado podrán ser sometidas al Tribunal de conformidad con dicho acuerdo.

Artículo 23

Derecho aplicable

El Tribunal decidirá todas las controversias y demandas de conformidad con el Artículo 293.

SECCIÓN 3. PROCEDIMIENTO

Artículo 24

Iniciación de las actuaciones

1. Las controversias serán sometidas al Tribunal mediante notificación de un compromiso entre las partes o mediante solicitud escrita dirigida al Secretario. En ambos casos, se indicarán el objeto de la controversia y las partes.

2. El Secretario notificará inmediatamente el compromiso o la solicitud a todos los interesados.

3. El Secretario notificará también el compromiso o la solicitud a todos los Estados Partes.

Artículo 25

Medidas provisionales

1. Con arreglo al Artículo 290, el Tribunal y su Sala de Controversias de los Fondos Marinos estarán facultados para decretar medidas provisionales.

2. Si el Tribunal no se encuentra reunido o si el número de miembros disponibles no es suficiente para que haya quórum, las medidas provisionales serán decretadas por la sala que se establezca en virtud del Párrafo 3 del Artículo 15 de este Anexo. No obstante lo dispuesto en el Párrafo 4 del Artículo 15 de este Anexo, las medidas provisionales podrán ser adoptadas a solicitud de cualquiera de las partes en la controversia. Dichas medidas estarán sujetas a examen y revisión por el Tribunal.

Artículo 26

Vistas

1. El Presidente o, en su ausencia, el Vicepresidente dirigirá las vistas; si ninguno de ellos pudiere hacerlo, presidirá el más antiguo de los miembros del Tribunal presentes.

2. Las vistas serán públicas, salvo que el Tribunal decida o las partes soliciten otra cosa.

Artículo 27

Dirección del proceso

El Tribunal dictará las providencias necesarias para la dirección del proceso, decidirá la forma y plazos en que cada parte deberá presentar sus alegatos y adoptará las medidas necesarias para la práctica de pruebas.

Artículo 28

Incomparecencia

Cuando una de las partes no comparezca ante el Tribunal o se abstenga de defender su caso, la otra parte podrá pedir al Tribunal que prosiga las actuaciones y dicte su fallo. La ausencia de una parte o la abstención de defender su caso no constituirá un impedimento para las actuaciones. Antes de dictar el fallo, el Tribunal deberá asegurarse no sólo de que tiene competencia en la controversia, sino también de que la demanda está bien fundada en cuanto a los hechos y al Derecho.

Artículo 29

Mayoría requerida para las decisiones

1. Todas las decisiones del Tribunal se adoptarán por mayoría de votos de los miembros presentes.

2. En caso de empate, decidirá el voto del Presidente o del miembro del Tribunal que lo sustituya.

Artículo 30

Fallo

1. El fallo será motivado.

2. El fallo mencionará los nombres de los miembros del Tribunal que hayan participado en su adopción.

3. Si el fallo no expresa en todo o en parte la opinión unánime de los miembros del Tribunal, cualquiera de éstos tendrá derecho a que se agregue al fallo su opinión separada o disidente.

4. El fallo será firmado por el Presidente y el Secretario. Será leído en sesión pública previamente notificada a las partes en la controversia.

Artículo 31

Solicitud de intervención

1. Si un Estado Parte considera que tiene un interés de orden jurídico que pueda ser afectado por la decisión del Tribunal, podrá solicitar del Tribunal que le permita intervenir en el proceso.

2. El Tribunal decidirá con respecto a dicha solicitud.

3. Si la solicitud fuere aceptada, el fallo del Tribunal respecto de la controversia será obligatorio para el Estado solicitante en lo que se refiera a las cuestiones en las que haya intervenido.

Artículo 32

Derecho de intervención en casos de interpretación o aplicación

1. Cuando se planteen cuestiones de interpretación o de aplicación de la Convención, el Secretario lo notificará inmediatamente a todos los Estados Partes.

2. Cuando, con arreglo a los Artículos 21 y 22 de este Anexo, se planteen cuestiones relativas a la interpretación o la aplicación de un acuerdo internacional, el Secretario lo notificará a todas las partes en él.

3. Las partes a que se refieren los Párrafos 1 y 2 tendrán derecho a intervenir en las actuaciones y, si ejercen ese derecho, la interpretación contenida en el fallo será igualmente obligatoria para ellas.

Artículo 33

Carácter definitivo y fuerza obligatoria de los fallos

1. El fallo del Tribunal será definitivo y obligatorio para las partes en la controversia.

2. El fallo sólo tendrá fuerza obligatoria para las partes y respecto de la controversia que haya sido decidida.

3. En caso de desacuerdo sobre el sentido o el alcance del fallo, el Tribunal lo interpretará a solicitud de cualquiera de las partes.

Artículo 34

Costas

Salvo que el Tribunal determine otra cosa, cada parte sufragará sus propias costas.

SECCIÓN 4. SALA DE CONTROVERSIAS DE LOS FONDOS MARINOS

Artículo 35

Composición

1. La Sala de Controversias de los Fondos Marinos mencionada en el Artículo 14 de este Anexo estará integrada por 11 miembros designados por la mayoría de los miembros elegidos del Tribunal de entre ellos.

2. En la designación de los miembros de la Sala, se asegurará la representación de los principales sistemas jurídicos del mundo, así como una distribución geográfica equitativa. La Asamblea de la Autoridad podrá adoptar recomendaciones de carácter general respecto de la representación y distribución mencionadas.

3. Los miembros de la Sala serán designados por tres años y su mandato sólo podrá ser renovado una vez.

4. La Sala elegirá entre sus miembros a su Presidente, quien desempeñará el cargo mientras dure el mandato de los miembros de la Sala.

5. Si al concluir un período de tres años para el cual haya sido seleccionada la Sala quedaren aún actuaciones pendientes, la Sala las terminará con su composición inicial.

6. Si se produjere una vacante en la Sala, el Tribunal designará de entre sus miembros elegidos un sucesor por el resto del mandato.

7. Se requerirá un quórum de siete miembros designados por el Tribunal para constituir la Sala.

Artículo 36

Salas ad hoc

1. La Sala de Controversias de los Fondos Marinos constituirá una sala ad hoc, integrada por tres de sus miembros, para conocer de cada controversia que le sea sometida de conformidad con el Apartado b) del Párrafo 1 del Artículo 188. La composición de dicha sala será determinada por la Sala de Controversias de los Fondos Marinos, con la aprobación de las partes.

2. Si las partes no llegaren a un acuerdo sobre la composición de una sala ad hoc, cada una de las partes en la controversia designará un miembro y el tercer miembro será designado por ambas de común acuerdo. Si no se pusieren de acuerdo o si cualquiera de las partes no efectuare un nombramiento, el Presidente de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos nombrará sin demora los miembros que falten, eligiéndolos de entre los miembros de esa Sala previa consulta con las partes.

3. Los miembros de una sala ad hoc no podrán estar al servicio de ninguna de las partes en la controversia, ni ser nacionales de éstas.

Artículo 37

Acceso

Tendrán acceso a la Sala los Estados Partes, la Autoridad y las demás entidades o personas a que se refiere la Sección 5 de la Parte XI.

Artículo 38

Derecho aplicable

Además del Artículo 293, la Sala aplicará:

a) Las normas, reglamentos y procedimientos de la Autoridad adoptados de conformidad con esta Convención; y

b) Las cláusulas de los contratos concernientes a las actividades en la Zona, en cualquier asunto vinculado con esos contratos.

Artículo 39

Ejecución de las decisiones de la Sala

Las decisiones serán ejecutables en los territorios de los Estados Partes de la misma manera que las sentencias o providencias del tribunal supremo del Estado Parte en cuyo territorio se solicite la ejecución.

Artículo 40

Aplicación de las demás secciones de este Anexo

1. Se aplicarán a la Sala las disposiciones de las demás secciones de este Anexo que no sean incompatibles con esta sección.

2. En el ejercicio de sus funciones consultivas, la Sala se guiará por las disposiciones de este Anexo relativas al procedimiento ante el Tribunal, en la medida en que las considere aplicables.

SECCIÓN 5. ENMIENDAS

Artículo 41

Enmiendas

1. Las enmiendas a este Anexo, con excepción de las relativas a su Sección 4, serán adoptadas solamente de conformidad con el Artículo 313 o por consenso en una conferencia convocada con arreglo a lo dispuesto en esta Convención.

2. Las enmiendas relativas a la Sección 4 de este Anexo serán adoptadas solamente con arreglo al Artículo 314.

3. El Tribunal podrá proponer las enmiendas a este Anexo que juzgue necesarias por medio de comunicación escrita dirigida a los Estados Partes para que éstos las examinen de conformidad con los Párrafos 1 y 2.

ANEXO VII. ARBITRAJE

Artículo 1

Incoación del procedimiento

Con sujeción a lo dispuesto en la Parte XV, cualquier parte en una controversia podrá someterla al procedimiento de arbitraje previsto en este Anexo mediante notificación escrita dirigida a la otra u otras partes en la controversia. La notificación irá acompañada de una exposición de las pretensiones y de los motivos en que éstas se funden.

Artículo 2

Lista de árbitros

1. El Secretario General de las Naciones Unidas establecerá y mantendrá una lista de árbitros. Cada Estado Parte tendrá derecho a designar cuatro árbitros, quienes serán personas con experiencia en asuntos marítimos que gocen de la más alta reputación por su imparcialidad, competencia e integridad. La lista se compondrá de los nombres de las personas así designadas.

2. Si en cualquier momento los árbitros designados por un Estado Parte para integrar la lista fueren menos de cuatro, ese Estado Parte tendrá derecho a hacer las nuevas designaciones necesarias.

3. El nombre de un árbitro permanecerá en la lista hasta que sea retirado por el Estado Parte que lo haya designado; no obstante, seguirá formando parte de cualquier tribunal de arbitraje para el cual haya sido nombrado hasta que termine el procedimiento ante ese tribunal.

Artículo 3

Constitución del tribunal arbitral

Para los efectos del procedimiento previsto en este Anexo, el tribunal arbitral se constituirá, a menos que las partes acuerden otra cosa, de la forma siguiente:

a) A reserva de lo dispuesto en el Apartado g), el tribunal arbitral estará integrado por cinco miembros;

b) La parte que incoe el procedimiento nombrará un miembro, de preferencia elegido de la lista mencionada en el Artículo 2 de este Anexo, el cual podrá ser nacional suyo. El nombramiento se incluirá en la notificación prevista en el Artículo 1 de este Anexo;

c) La otra parte en la controversia nombrará, dentro de los 30 días siguientes a la recepción de la notificación mencionada en el Artículo 1 de este Anexo, un miembro, de preferencia elegido de la lista, que podrá ser nacional suyo. Si no se efectuare el nombramiento en ese plazo, la parte que haya incoado el procedimiento podrá pedir, dentro de las dos semanas siguientes al vencimiento del plazo, que el nombramiento se haga de conformidad con el Apartado e);

d) Los otros tres miembros serán nombrados por acuerdo entre las partes. Serán elegidos preferentemente de la lista y serán nacionales de terceros Estados, a menos que las partes acuerden otra cosa. Las partes en la controversia nombrarán al presidente del tribunal arbitral de entre esos tres miembros. Si en un plazo de 60 días contado desde la fecha de recepción de la notificación mencionada en el Artículo 1 de este Anexo las partes no pudieren llegar a un acuerdo sobre el nombramiento de uno o varios de los miembros del tribunal que deban ser nombrados de común acuerdo, o sobre el nombramiento del presidente, el nombramiento o los nombramientos pendientes se harán de conformidad con lo dispuesto en el Apartado e), a solicitud de una de las partes en la controversia. Esa solicitud se presentará dentro de las dos semanas siguientes al vencimiento del mencionado plazo de 60 días;

e) Salvo que las partes acuerden encomendar a una persona o a un tercer Estado elegido por ellas cualquiera de los nombramientos previstos en los Apartados c) y d), el Presidente del Tribunal Internacional del Derecho del Mar efectuará los nombramientos necesarios. Si el Presidente no pudiere actuar con arreglo a lo previsto en este apartado o fuere nacional de una de las partes en la controversia, el nombramiento será efectuado por el miembro más antiguo del Tribunal Internacional del Derecho del Mar que esté disponible y que no sea nacional de ninguna de las partes. Los nombramientos previstos en este apartado se harán eligiendo de la lista mencionada en el Artículo 2 de este Anexo en un plazo de 30 días contado desde la fecha de recepción de la solicitud y en consulta con las partes. Los miembros así nombrados serán de nacionalidades diferentes y no estarán al servicio de ninguna de las partes en la controversia, no residirán habitualmente en el territorio de una de esas partes ni serán nacionales de ninguna de ellas;

f) Las vacantes serán cubiertas en la forma establecida para los nombramientos iniciales;

g) Las partes que hagan causa común nombrarán conjuntamente un miembro del tribunal de común acuerdo. En caso de que haya varias partes que tengan intereses distintos, o de que haya desacuerdo acerca de si hacen o no causa común, cada una de ellas nombrará un miembro del tribunal. El número de

miembros del tribunal nombrados separadamente por las partes será siempre inferior en uno al número de miembros del tribunal nombrados conjuntamente por las partes;

h) Los Apartados a) a f) se aplicarán, en toda la medida de lo posible, a las controversias en que intervengan más de dos partes.

Artículo 4

Funcionamiento del tribunal arbitral

Todo tribunal arbitral constituido en virtud del Artículo 3 de este Anexo funcionará de conformidad con este Anexo y las demás disposiciones de esta Convención.

Artículo 5

Procedimiento

Salvo que las partes en la controversia acuerden otra cosa, el tribunal arbitral fijará su propio procedimiento, garantizando a cada una de las partes plena oportunidad de ser oída y de hacer la defensa de su caso.

Artículo 6

Obligaciones de las partes en la controversia

Las partes en la controversia facilitarán la labor del tribunal arbitral y, en especial, con arreglo a sus leyes y utilizando todos los medios a su disposición:

a) Le proporcionarán todos los documentos, facilidades e información pertinentes; y

b) Le permitirán, cuando sea necesario, citar a testigos o peritos y recibir sus declaraciones, así como visitar los lugares relacionados con el caso.

Artículo 7

Gastos

A menos que el tribunal arbitral decida otra cosa en razón de las circunstancias particulares del caso, las partes en la controversia sufragarán por igual los gastos del tribunal, incluida la remuneración de sus miembros.

Artículo 8

Mayoría necesaria para adoptar decisiones

Las decisiones del tribunal arbitral se adoptarán por mayoría de sus miembros. La ausencia o abstención de menos de la mitad de sus miembros no será impedimento para que el tribunal llegue a una decisión. En caso de empate, decidirá el voto del Presidente.

Artículo 9

Incomparecencia

Cuando una de las partes en la controversia no comparezca ante el tribunal o se abstenga de hacer la defensa de su caso, la otra parte podrá pedir al tribunal que prosiga las actuaciones y dicte su laudo. La ausencia o incomparecencia de una parte no será obstáculo para llevar adelante las actuaciones. Antes de dictar su laudo, el tribunal arbitral deberá asegurarse no sólo de que es competente en la controversia, sino también de que la pretensión está bien fundada en cuanto a los hechos y al derecho.

Artículo 10

Laudo

El laudo del tribunal arbitral se limitará al objeto de la controversia y será motivado. Mencionará los nombres de los miembros del tribunal arbitral que hayan participado en su adopción y la fecha en que se haya dictado. Todo miembro del tribunal tendrá derecho a que se agregue al laudo su opinión separada o disidente.

Artículo 11

Carácter definitivo del laudo

El laudo será definitivo e inapelable, a menos que las partes en la controversia hayan convenido previamente en un procedimiento de apelación. El laudo deberá ser cumplido por las partes en la controversia.

Artículo 12

Interpretación o ejecución del laudo

1. Los desacuerdos que surjan entre las partes en la controversia acerca de la interpretación o el modo de ejecución del laudo podrán ser sometidos por cualquiera de las partes a la decisión del tribunal arbitral que haya dictado el laudo. A tal efecto, toda vacante ocurrida en el tribunal será cubierta en la forma establecida para los nombramientos iniciales de los miembros del tribunal.

2. Cualquier desacuerdo de esa naturaleza podrá ser sometido a otro tribunal o corte de conformidad con el Artículo 287 mediante acuerdo de todas las partes en la controversia.

Artículo 13

Aplicación a entidades distintas de los Estados Partes

Las disposiciones de este Anexo se aplicaran, *mutatis mutandis*, a toda controversia en que intervengan entidades distintas de los Estados Partes.

ANEXO VIII. ARBITRAJE ESPECIAL

Artículo 1

Incoación del procedimiento

Con sujeción a lo dispuesto en la Parte XV, toda parte en una controversia sobre la interpretación o la aplicación de los artículos de esta Convención relativos a: 1) pesquerías, 2) protección y preservación del medio marino, 3) investigación científica marina y 4) navegación, incluida la contaminación causada por buques y por vertimiento, podrá someter la controversia al procedimiento de arbitraje especial previsto en este Anexo mediante notificación escrita dirigida a la otra u otras partes en la controversia. La notificación irá acompañada de una exposición de las pretensiones y de los motivos en que éstas se funden.

Artículo 2

Listas de expertos

1. Se establecerá y mantendrá una lista de expertos en cada una de las siguientes materias: 1) pesquerías, 2) protección y preservación del medio marino, 3) investigación científica marina y 4) navegación, incluida la contaminación causada por buques y por vertimiento.

2. El establecimiento y el mantenimiento de cada lista de expertos corresponderá: en materia de pesquerías, a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación; en materia de protección y preservación del medio marino, al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; en materia de investigación científica marina, a la Comisión Oceanográfica Intergubernamental; en materia de navegación, incluida la contaminación causada por buques y por vertimiento, a la Organización Marítima Internacional, o, en cada caso, al órgano subsidiario pertinente en que la organización, el programa o la comisión haya delegado estas funciones.

3. Cada Estado Parte tendrá derecho a designar dos expertos en cada una de estas materias, de competencia probada y generalmente reconocida en los aspectos jurídico, científico o técnico de la materia correspondiente y que gocen de la más alta reputación por su imparcialidad e integridad. En cada materia, la lista se compondrá de los nombres de las personas así designadas.

4. Si en cualquier momento los expertos designados por un Estado Parte para integrar una lista fueren menos de dos, ese Estado Parte tendrá derecho a hacer las nuevas designaciones que sean necesarias.

5. El nombre de un experto permanecerá en la lista hasta que sea retirado por el Estado Parte que lo haya designado; no obstante, ese experto seguirá formando parte de todo tribunal arbitral especial para el cual haya sido nombrado hasta que termine el procedimiento ante ese tribunal.

Artículo 3

Constitución del tribunal arbitral especial

Para los efectos del procedimiento previsto en este Anexo, el tribunal arbitral especial se constituirá, a menos que las partes acuerden otra cosa, de la forma siguiente:

a) A reserva de lo dispuesto en la letra g), el tribunal arbitral especial estará integrado por cinco miembros;

b) La parte que incoe el procedimiento nombrará dos miembros, de preferencia elegidos de la lista o listas mencionadas en el Artículo 2 de este Anexo relativas a las materias objeto de la controversia, los cuales podrán ser nacionales suyos. Los nombramientos se incluirán en la notificación prevista en el Artículo 1 de este Anexo;

c) La otra parte en la controversia nombrará, dentro de los 30 días siguientes a la recepción de la notificación mencionada en el Artículo 1 de este Anexo, dos miembros, de preferencia elegidos de la lista o listas relativas a las materias objeto de la controversia, que podrán ser nacionales suyos. Si no se efectuaren los nombramientos en ese plazo, la parte que haya incoado el procedimiento podrá pedir, dentro de las dos semanas siguientes al vencimiento del plazo, que los nombramientos se hagan de conformidad con el Apartado e);

d) Las partes en la controversia nombrarán de común acuerdo al presidente del tribunal arbitral especial, quien será elegido preferentemente de la lista pertinente y será nacional de un tercer Estado, a menos que las partes acuerden otra cosa. Si en un plazo de 30 días contado desde la fecha de recepción de la notificación mencionada en el Artículo 1 de este Anexo las partes no pudieren llegar a un acuerdo sobre el nombramiento del presidente, el nombramiento se hará de conformidad con lo dispuesto en el Apartado e), a solicitud de una de las partes en la controversia. Esa solicitud se presentará dentro de las dos semanas siguientes al vencimiento del mencionado plazo de 30 días;

e) Salvo que las partes acuerden encomendar a una persona o a un tercer Estado elegido por ellas cualquiera de los nombramientos previstos en los Apartados c) y d), el Secretario General de las Naciones Unidas efectuará los nombramientos necesarios. Los nombramientos previstos en este apartado se harán eligiendo de la lista o listas pertinentes de expertos

mencionadas en el Artículo 2 de este Anexo en un plazo de 30 días contado desde la fecha de recepción de la solicitud y en consulta con las partes en la controversia y con la organización internacional pertinente. Los miembros así nombrados serán de nacionalidades diferentes y no estarán al servicio de ninguna de las partes en la controversia, no residirán habitualmente en el territorio de una de esas partes ni serán nacionales de ninguna de ellas;

f) Las vacantes serán cubiertas en la forma establecida para los nombramientos iniciales;

g) Las partes que hagan causa común nombrarán conjuntamente dos miembros del tribunal de común acuerdo. En caso de que varias partes tengan intereses distintos, o de que haya desacuerdo acerca de si hacen o no causa común, cada una de ellas nombrará un miembro del tribunal;

h) Los Apartados a) a f) se aplicarán, en toda la medida de lo posible, a las controversias en que intervengan más de dos partes.

Artículo 4

Disposiciones generales

Las disposiciones de los Artículos 4 a 13 del Anexo VII se aplicarán, *mutatis mutandis*, al procedimiento de arbitraje especial previsto en este Anexo.

Artículo 5

Determinación de los hechos

1. Las partes en una controversia respecto de la interpretación o la aplicación de las disposiciones de esta Convención relativas a: 1) pesquerías, 2) protección y preservación del medio marino, 3) investigación científica marina o 4) navegación, incluida la contaminación causada por buques y por vertimiento, podrán convenir, en cualquier momento, en solicitar que un tribunal arbitral especial constituido de conformidad con el Artículo 3 de este Anexo realice una investigación y determine los hechos que hayan originado la controversia.

2. Salvo que las partes acuerden otra cosa, los hechos establecidos por el tribunal arbitral especial en virtud del Párrafo 1 se considerarán establecidos entre las partes.

3. Cuando todas las partes en la controversia lo soliciten, el tribunal arbitral especial podrá formular recomendaciones que, sin tener fuerza decisoria, sólo sirvan de base para que las partes examinen las cuestiones que hayan dado origen a la controversia.

4. Con sujeción a lo dispuesto en el Párrafo 2, el tribunal arbitral especial actuará de conformidad con las disposiciones de este Anexo, a menos que las partes acuerden otra cosa.

ANEXO IX. PARTICIPACIÓN DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Artículo 1

Empleo del término "organizaciones internacionales"

A los efectos del Artículo 305 y de este Anexo, por "organizaciones internacionales" se entenderá las organizaciones intergubernamentales constituidas por Estados que les hayan transferido competencias en materias regidas por esta Convención, incluida la de celebrar tratados en relación con ellas.

Artículo 2

Firma

Las organizaciones internacionales podrán firmar esta Convención cuando la mayoría de sus Estados miembros sean signatarios de ella. En el momento de la firma, la organización internacional hará una declaración en que especificará las materias regidas por la Convención respecto de las cuales sus Estados miembros que sean signatarios le hayan transferido competencias, así como la índole y el alcance de ellas.

Artículo 3

Confirmación formal y adhesión

1. Las organizaciones internacionales podrán depositar sus instrumentos de confirmación formal o de adhesión cuando la mayoría de sus Estados miembros depositen o hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión.

2. Los instrumentos que depositen las organizaciones internacionales contendrán los compromisos y declaraciones previstos en los Artículos 4 y 5 de este Anexo.

Artículo 4

Alcance de la participación y derechos y obligaciones

1. Los instrumentos de confirmación formal o de adhesión que depositen las organizaciones internacionales contendrán el compromiso de aceptar los derechos y obligaciones establecidos en esta Convención para los Estados respecto de las materias en relación con las cuales sus Estados miembros que sean Partes en la Convención les hayan transferido competencias.

2. Las organizaciones internacionales serán Partes en esta Convención en la medida en que tengan competencia de conformidad con las declaraciones, comunicaciones o notificaciones a que se hace referencia en el Artículo 5 de este Anexo.

3. Esas organizaciones internacionales ejercerán los derechos y cumplirán las obligaciones que, de conformidad con esta Convención, corresponderían a sus Estados miembros que sean Partes en ella en relación con materias respecto de las cuales esos Estados miembros les hayan transferido competencias. Los Estados miembros de esas organizaciones internacionales no ejercerán las competencias que les hayan transferido.

4. La participación de esas organizaciones internacionales no entrañará en caso alguno un aumento de la representación que correspondería a sus Estados miembros que sean Partes en la Convención, incluidos los derechos en materia de adopción de decisiones.

5. La participación de esas organizaciones internacionales no conferirá en caso alguno a sus Estados miembros que no sean Partes en la Convención ninguno de los derechos establecidos en ella.

6. En caso de conflicto entre las obligaciones de una organización internacional con arreglo a esta Convención y las derivadas de su instrumento constitutivo o de cualesquiera actos relacionados con él, prevalecerán las previstas en la Convención.

Artículo 5

Declaraciones, notificaciones y comunicaciones

1. El instrumento de confirmación formal o de adhesión de una organización internacional contendrá una declaración en la que se especificarán las materias regidas por esta Convención respecto de las cuales sus Estados miembros que sean Partes en la Convención le hayan transferido competencias.

2. Los Estados miembros de una organización internacional harán en el momento en que la organización deposite su instrumento de confirmación formal o de adhesión o en el momento en que ratifiquen la Convención o se adhieran a ella, si éste fuere posterior, una declaración en la cual especificarán las materias regidas por esta Convención respecto de las cuales hayan transferido competencias a la organización.

3. Se presumirá que los Estados Partes que sean miembros de una organización internacional que sea Parte en la Convención tienen competencia sobre todas las materias regidas por esta Convención respecto de las cuales no hayan declarado, notificado o comunicado específicamente, con arreglo al presente artículo, transferencias de competencia a la organización.

4. Las organizaciones internacionales y sus Estados miembros que sean Partes en la Convención notificarán sin demora al depositario cualesquiera modificaciones en la distribución de competencias indicada en las declaraciones previstas en los Párrafos 1 y 2, incluidas nuevas transferencias de competencia.

5. Cualquier Estado Parte podrá pedir a una organización internacional y a sus Estados miembros que sean Partes en la Convención que informen acerca de quién tiene competencia respecto de una cuestión concreta que haya surgido. La organización y los Estados miembros de que se trate comunicarán esa información en un plazo razonable. La organización internacional y los Estados miembros podrán también comunicar esa información por iniciativa propia.

6. Las declaraciones, notificaciones y comunicaciones que se hagan con arreglo a este artículo especificarán la índole y el alcance de las competencias transferidas.

Artículo 6

Responsabilidad

1. La responsabilidad por el incumplimiento de obligaciones establecidas en la Convención o por cualquier otra transgresión de ésta incumbirá a las Partes que tengan competencia con arreglo al Artículo 5 de este Anexo.

2. Cualquier Estado Parte podrá pedir a una organización internacional o a sus Estados miembros que sean Partes en la Convención que informen acerca de a quién incumbe la responsabilidad respecto de una determinada cuestión. La organización y los Estados miembros de que se trate darán esa información. El hecho de no dar esa información en un plazo razonable o de dar información contradictoria entrañará responsabilidad conjunta y solidaria.

Artículo 7

Solución de controversias

1. En el momento de depositar su instrumento de confirmación formal o de adhesión, o en cualquier momento ulterior, las organizaciones internacionales podrán elegir libremente, mediante una declaración escrita, uno o varios de los medios de solución de controversias relativas a la interpretación o la aplicación de esta Convención previstos en los Apartados a), c) o d) del Párrafo 1 del Artículo 287.

2. La Parte XV se aplicará, *mutatis mutandis*, a las controversias entre Partes en esta Convención cuando una o varias sean organizaciones internacionales.

3. Cuando una organización internacional y uno o varios de sus Estados miembros sean partes conjuntas en una controversia, o partes con un mismo interés, se considerará que la organización ha aceptado los mismos procedimientos de solución de controversias

que los Estados miembros; sin embargo, cuando un Estado miembro sólo haya elegido la Corte Internacional de Justicia de conformidad con el Artículo 287, se considerará que la organización y el Estado miembro de que se trate han aceptado el arbitraje de conformidad con el Anexo VII, salvo que las partes en la controversia convengan en otra cosa.

Artículo 8

Aplicación de la Parte XVII

La Parte XVII será aplicable, *mutatis mutandis*, a las organizaciones internacionales, con las siguientes excepciones:

a) Los instrumentos de confirmación formal o de adhesión de organizaciones internacionales no se tendrán en cuenta a los efectos del Párrafo 1 del Artículo 308;

b) i) Las organizaciones internacionales tendrán capacidad exclusiva a los efectos de la aplicación de los Artículos 312 a 315 en la medida en que, con arreglo al Artículo 5 de este Anexo, tengan competencia sobre la totalidad de la cuestión a que se refiera la enmienda;

ii) A los efectos de la aplicación de los Párrafos 1, 2 y 3 del Artículo 316, se considerará que el instrumento de confirmación formal o de adhesión de una organización internacional respecto de una enmienda constituye el instrumento de ratificación o de adhesión de cada uno de sus Estados miembros que sean Partes en la Convención cuando la organización tenga competencia sobre la totalidad de la cuestión a que se refiera la enmienda;

iii) Con respecto a las demás enmiendas, los instrumentos de confirmación formal o de adhesión de organizaciones internacionales no se tendrán en cuenta a los efectos de los Párrafos 1 y 2 del Artículo 316;

c) i) Ninguna organización internacional podrá denunciar esta Convención con arreglo al Artículo 317 si uno de sus Estados miembros es Parte en la Convención y ella sigue reuniendo los requisitos indicados en el Artículo 1 de este Anexo;

ii) Las organizaciones internacionales denunciarán la Convención cuando ninguno de sus Estados miembros sea Parte en la Convención o cuando ellas hayan dejado de reunir los requisitos indicados en el Artículo 1 de este Anexo. Esa denuncia surtirá efecto de inmediato.

ACTA FINAL
DE LA TERCERA CONFERENCIA
DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE EL DERECHO DEL MAR

INTRODUCCION

I. PERIODOS DE SESIONES
II. PARTICIPACION EN LA CONFERENCIA
III. MESAS, COMISIONES Y COMITES
IV. COMITÉ DE REDACCION
V. REGLAMENTO Y CELEBRACION DE NEGOCIACIONES

NOTAS DEL ACTA FINAL

Resolución por la que se expresa el agradecimiento al Primer Ministro, al Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Jamaica, al Gobierno y al Pueblo de Jamaica.

ANEXO I

Resolución I. Establecimiento de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar.

Resolución II. Inversiones preparatorias en primeras actividades relacionadas con los nódulos polimetálicos.

Resolución III.

Resolución IV.

ANEXO II Declaración de entendimiento sobre un método concreto que se utilizará para determinar el borde exterior del margen continental.

ANEXO III Homenaje al Libertador Simón Bolívar.

ANEXO IV Resolución por la que se expresa agradecimiento al Presidente, al Gobierno y miembros de la Comisión organizadora de la Conferencia en Venezuela.

ANEXO V Homenaje al Congreso Anfictiónico de Panamá.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

María Cleofia Sánchez
Secretaria

Yuderka Y. de la Rosa Guerrero
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Juan Olando Mercedes Sena
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 732-08 que nombra a los señores Rafael Encarnación D'oleo y Orly David Pérez Medina, Consejeros de las Embajadas de la República Dominicana en Panamá y Brasil, respectivamente.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana

NUMERO: 732-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rafael Encarnación de Óleo, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 2.- El señor Orly David Pérez Medina, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Federativa de Brasil.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

Dec. No. 733-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República Dominicana en el exterior.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana

NUMERO: 733-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Alfredo Mateo, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Aruba.

ARTÍCULO 2.- El señor Freddy Pérez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Aruba.

ARTÍCULO 3.- El señor Domingo Ramírez, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 4.- El señor Jesús Marcelino Vargas (Kaki), queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 5.- El señor Julio César Santana, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 6.- La Ing. Dolores Romero Calderón, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Perú.

ARTÍCULO 7.- La señora Yajaira Miguelina Aude Abreu, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en San Marteen.

ARTÍCULO 8.- El señor Carlos Rafael Abreu Taveras, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Trinidad & Tobago.

ARTÍCULO 9.- El señor Francis Abreu (MCC), queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Trinidad & Tobago.

ARTÍCULO 10.- El señor Héctor Mojica, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 11.- El señor Miguel de Jesús Betances Ureña, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Jamaica.

ARTÍCULO 12.- El señor Felix Martínez, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Costa Rica.

ARTÍCULO 13.- La señora Crucita Mercedes Peguero, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Aruba.

ARTÍCULO 14.- La señora Marjorie Dieguez, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Panamá.

ARTÍCULO 15.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

Dec. No. 734-08 que designa a la Licda. Josefina Dieguez, Ministra Consejera de la Embajada de la República en Canadá, y deroga los Arts. 10 del Decreto No. 662-08, 3 del Decreto No. 707-08 y 9 del Decreto No. 710-08.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana

NUMERO: 734-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Josefina Dieguez, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Canadá, en sustitución del señor Briuni Garabito.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 10 del Decreto No. 662-08, de fecha 21 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 707-08, de fecha 29 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Artículo 9 del Decreto No. 710-08, de fecha 29 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treintiún (31) días del mes de octubre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

RAFAEL ALBURQUERQUE
Vicepresidente de la República Dominicana
en ejercicio del Poder Ejecutivo

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
13 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley General de las Sociedades Comerciales y Empresas Individuales de Responsabilidad Limitada, No. 479-08. **Pág. 03**

Ley General de las Sociedades Comerciales y Empresas Individuales de Responsabilidad Limitada, No. 479-08.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 479-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que las normas que sustancialmente organizan y rigen la vida de las sociedades comerciales dominicanas datan de principios del siglo XIX, siendo escasas las modificaciones operadas desde entonces;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que en el contexto de una economía cada vez más abierta, global y competitiva constituye un imperativo ineludible la actualización de nuestra legislación societaria a partir de las corrientes reguladoras vigentes en el mundo;

CONSIDERANDO TERCERO: Que en el marco de la legislación societaria actual, los principales procesos corporativos, especialmente aquellos que sustentan las concentraciones empresariales, se encuentran huérfanos de una regulación cónsona con los estándares normativos internacionales;

CONSIDERANDO CUARTO: Que igualmente resulta imperativo la incorporación a nuestra legislación y prácticas corporativas de nuevas figuras societarias y esquemas empresariales como instrumentos idóneos para la organización y operación de negocios y la planificación patrimonial estratégica;

CONSIDERANDO QUINTO: Que el país cuenta con un mercado de valores operativo e institucionalmente organizado, pero sin una ley que regule adecuadamente las sociedades que cotizan en ese mercado, habida cuenta que son las sociedades comerciales las que generan los productos financieros que sustentan el mismo; y

CONSIDERANDO SEXTO: Que las disposiciones societarias contenidas en el Código de Comercio y en leyes complementarias deben ser sustituidas íntegramente por un nuevo instrumento legal que responda a los requerimientos presentes y futuros de la nación, en consistencia con los acuerdos, convenios y tratados suscritos y ratificados por la República Dominicana.

VISTOS:

- La Constitución de la República Dominicana de fecha 25 de julio del 2002;

- El Título Tercero del Código de Comercio de la República Dominicana de fecha 16 de abril de 1884, relativo a las compañías, que comprende los artículos desde el 18 hasta el 64, tal como resultó modificado por las leyes 262 del 21 de febrero de 1919; 1041 del 21 de noviembre de 1935; 1145 del 21 de agosto de 1936; 813 del 19 de febrero de 1945 y la 127 del 9 de abril de 1980;

- El Código Penal de la República Dominicana de fecha 20 de agosto de 1884; y

- El Código Civil de la República Dominicana de fecha 17 de abril de 1884.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

TÍTULO I
DE LAS SOCIEDADES COMERCIALES

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES SOBRE LAS SOCIEDADES COMERCIALES

Sección I
De la existencia de las sociedades comerciales

Artículo 1. Las sociedades comerciales se regirán por las disposiciones de la presente ley, los convenios de las partes, los usos comerciales y el derecho común.

Artículo 2. Habrá sociedad comercial cuando dos o más personas físicas o jurídicas se obliguen a aportar bienes con el objeto de realizar actos de comercio o explotar una actividad comercial organizada, a fin de participar en las ganancias y soportar las pérdidas que produzcan.

Artículo 3. Se reconocerán los siguientes tipos de sociedades:

a) Las sociedades en nombre colectivo;

b) Las sociedades en comandita simple;

c) Las sociedades en comandita por acciones;

d) Las sociedades de responsabilidad limitada; y,

e) Las sociedades anónimas, que podrán ser de suscripción pública o privada.

Párrafo I.- La ley reconocerá además la sociedad accidental o en participación, la cual no tendrá personalidad jurídica.

Párrafo II.- Esta ley reglamentará, además, la empresa individual de responsabilidad limitada.

Párrafo III.- Las disposiciones de la presente ley se aplicarán a las entidades de intermediación financiera sólo en aquellos casos que no sean contrarios al ordenamiento jurídico de las mismas o que no resulten incompatibles con las normas que rigen sus operaciones y su supervisión por la autoridad monetaria y financiera.

Artículo 4. Se reputarán comerciales todas las sociedades que se constituyan en alguna de las formas reconocidas en el Artículo 3 de esta ley. No obstante, la sociedad accidental o en participación sólo será comercial en función de su objeto.

Artículo 5. Las sociedades comerciales gozarán de plena personalidad jurídica a partir de su matriculación en el Registro Mercantil.

Artículo 6. Las personas naturales o jurídicas que asuman obligaciones por cuenta o en beneficio de una sociedad en formación, antes de que ésta adquiera la personalidad jurídica, serán responsables solidaria e ilimitadamente de dichos actos, a menos que la sociedad, al momento de quedar regularmente constituida y matriculada, o posteriormente, asuma dichas obligaciones. En este último caso, tales obligaciones tendrán plenos efectos vinculantes para la sociedad y se reputarán existentes desde el momento en que fueron originalmente pactadas.

Artículo 7. Las personas naturales o jurídicas que lleven a cabo, en parte o todo, la gestión de constitución de una sociedad comercial tendrán el derecho a obtener la restitución de los valores que hubiesen invertido a tales fines, a título de gestión de negocios ajenos, sujetándose a las reglas de derecho común. No obstante, quienes celebren contratos o contraigan obligaciones en nombre de la sociedad y con fines de su constitución deberán dejar expresa constancia de que actúan por cuenta de la sociedad en formación.

Artículo 8. Toda sociedad comercial, no importa su forma, que ejerza actos de la vida jurídica en la República Dominicana, por medio de un establecimiento cualquiera o de un representante, se encontrará bajo el imperio de las leyes nacionales. Por consiguiente, tendrá por domicilio o casa social el principal establecimiento que posea o la oficina del representante en cada jurisdicción de la República.

Párrafo.- Se entenderá por principal establecimiento el lugar donde se encuentre el centro efectivo de administración y dirección de la sociedad.

Artículo 9. Los terceros podrán prevalerse del domicilio estatutario, pero éste no le será oponible por la sociedad si su domicilio real está situado en otro lugar.

Artículo 10. Las sociedades comerciales constituidas en la República Dominicana de acuerdo a las leyes nacionales tendrán nacionalidad dominicana, aún cuando no haya sido expresamente contenido en el contrato social.

Artículo 11. Las sociedades comerciales debidamente constituidas en el extranjero serán reconocidas de pleno derecho en el país, previa comprobación de su existencia legal por la autoridad que corresponda, de acuerdo con las formalidades establecidas en la legislación de origen. Sin embargo, estas sociedades estarán obligadas a realizar su matriculación en el Registro Mercantil y en el Registro Nacional de Contribuyentes de la Dirección General de Impuestos Internos, siempre que realicen actos jurídicos u operen negocios en la República Dominicana.

Párrafo I.- Las sociedades extranjeras tendrán los mismos derechos y obligaciones que las sociedades nacionales, con las únicas excepciones que las que puedan establecer las leyes especiales. En consecuencia, las sociedades extranjeras no estarán obligadas a prestar fianza judicial en caso de que actúen como demandantes ante los tribunales de la República o ante cualquier instancia administrativa.

Párrafo II.- Las sociedades extranjeras que recurran al ahorro público para la formación o aumento de su capital social autorizado, o coticen sus acciones en bolsa, o contraigan empréstitos mediante la emisión pública de obligaciones negociables, o utilicen medios de comunicación masiva o publicitaria para la colocación o negociación de cualquier tipo de instrumento en el mercado de valores, deberán sujetarse a los requerimientos legales, contables, financieros y operativos que disponga la Superintendencia de Valores para las sociedades anónimas de suscripción pública.

Sección II
De la inoponibilidad de la personalidad jurídica

Artículo 12. Podrá prescindirse de la personalidad jurídica de la sociedad, cuando ésta sea utilizada en fraude a la ley, para violar el orden público o con fraude y en perjuicio de los derechos de los socios, accionistas o terceros. A los fines de perseguir la inoponibilidad de la personalidad jurídica se deberá aportar prueba fehaciente de la efectiva utilización de la sociedad comercial como medio para alcanzar los fines expresados.

Párrafo I.- La inoponibilidad de la personalidad jurídica se podrá perseguir según las reglas del procedimiento comercial, pudiendo ser llevada accesoriamente por ante la jurisdicción represiva si fuera de interés e inherente a la naturaleza del caso.

Párrafo II.- La declaración de inoponibilidad no acarreará la nulidad de la sociedad; la misma producirá efectos sólo respecto al caso concreto para el cual ella haya sido declarada.

Párrafo III.- A estos efectos, el tribunal apoderado determinará a quién o a quiénes corresponda, conforme al derecho, el patrimonio o determinados bienes, derechos y obligaciones de la sociedad.

Párrafo IV.- En ningún caso la inoponibilidad de la personalidad jurídica podrá afectar a terceros de buena fe.

Párrafo V.- Lo dispuesto precedentemente se aplicará sin perjuicio de las responsabilidades personales de los participantes en los hechos, según el grado de su intervención y conocimiento de ellos.

Sección III
Del contrato de sociedad y de las formalidades de constitución

Artículo 13. Las sociedades comerciales, a excepción de las sociedades accidentales o en participación, existirán, se formarán y se probarán por escritura pública o privada debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Párrafo I.- Las sociedades anónimas y de responsabilidad limitada, cual que sea el número de sus socios, podrán formarse por documentos bajo firma privada hechos en doble original.

Párrafo II.- No podrá admitirse prueba testimonial contra o para más de lo contenido en los documentos de la sociedad, ni sobre lo que se alegue haberse dicho antes de otorgar el documento, al tiempo de otorgarlo, o después de otorgarlo, aunque se trate de una suma menor a la establecida por las disposiciones de derecho común.

Artículo 14. Los contratos de sociedad o los estatutos sociales de toda sociedad comercial, instrumentados ya sea en forma pública o privada, deberán contener:

a) Los nombres, las demás generales y los documentos legales de identidad de quienes los celebren, si fuesen personas físicas o la denominación social, su domicilio y números del Registro Mercantil y del Registro Nacional de Contribuyentes, así como las generales de sus representantes o apoderados, si se tratase de una persona jurídica.

b) La denominación o razón social;

c) El tipo social adoptado;

d) El domicilio social previsto;

e) El objeto;

f) La duración de la sociedad;

g) El monto del capital social autorizado y la forma en que estará dividido, así como los requisitos cumplidos o que deberán ser cumplidos respecto del mismo para la constitución de la sociedad, incluyendo la proporción que deba ser suscrita y pagada;

h) La forma de emisión de las acciones, el valor nominal de las mismas; las diferentes categorías de las acciones, si las hubiere, con las estipulaciones de sus diferentes derechos; las condiciones particulares de su transferencia, así como las cláusulas restrictivas a la libre negociación de las mismas, en aquellas sociedades que así proceda;

i) Los aportes en naturaleza, sus descripciones, sus evaluaciones y la indicación de las personas jurídicas o físicas que los realicen;

j) Los aportes industriales, en aquellas sociedades comerciales que proceda su admisión;

k) Las ventajas particulares y sus beneficiarios, así como las prestaciones accesorias, si las hubiere;

l) La composición, el funcionamiento y los poderes de los órganos de administración y de supervisión de la sociedad; así como el o los funcionarios que la representen frente a los terceros;

m) El modo en que los órganos deliberativos se constituirán, discutirán y adoptarán sus resoluciones;

n) La fecha de cierre del ejercicio social; y,

o) La forma de repartir los beneficios y las pérdidas, la constitución de reservas, legales o facultativas; las causales de disolución y el proceso de liquidación.

Artículo 15. Dentro del mes siguiente a la suscripción del contrato de sociedad, en el caso de las sociedades en nombre colectivo, sociedad anónima de suscripción privada y en comandita simple; y de la celebración de la asamblea general constitutiva, en el caso de las sociedades anónimas de suscripción pública, en comandita por acciones y de responsabilidad limitada, deberá formularse la solicitud de matriculación en el Registro Mercantil.

Artículo 16. Tanto la matriculación de la sociedad como el depósito y la inscripción de los documentos constitutivos de la misma, deberán realizarse en la Cámara de Comercio y Producción correspondiente al domicilio social indicado en el contrato de sociedad o en los estatutos sociales y de conformidad con el procedimiento establecido por la ley que reglamenta el Registro Mercantil.

Párrafo I.- Estarán igualmente sujetas a las formalidades de depósito e inscripción en el Registro Mercantil todas las modificaciones estatutarias, los cambios en el capital social, los procesos de fusión, escisión, transformación, así como la disolución y liquidación de las sociedades y, de manera general, todos aquellos actos, actas, escrituras y documentos de la vida social cuya inscripción sea requerida por la Ley de Registro Mercantil.

Párrafo II.- Para el caso de las sociedades anónimas de suscripción pública, deberán además depositarse e inscribirse en el Registro Mercantil los actos emanados de la Superintendencia de Valores que autoricen o aprueben el contenido de los documentos y las formalidades constitutivas de dichas sociedades, conforme a las disposiciones de la presente ley.

Artículo 17. Si en el contrato de sociedad o en los estatutos sociales se hubiese omitido alguna de las estipulaciones indicadas en el Artículo 14 de la presente ley, o se hubiera expresado alguna mención en forma incompleta o contraria al régimen legal del respectivo tipo de sociedad, podrán otorgarse escrituras adicionales correctivas por los mismos socios, antes y después de que se realice el correspondiente depósito e inscripción en el Registro Mercantil. Tales escrituras se entenderán incorporadas al acto de constitución de la sociedad.

Párrafo I.- Si las omisiones referidas en el artículo anterior subsistieren con posterioridad a la matriculación de la sociedad en el Registro Mercantil, cualquier persona con interés legítimo podrá demandar ante el juez de los referimientos la regularización del contrato de sociedad o de los estatutos sociales, quien podrá pronunciar condenaciones en astreinte en contra de las personas responsables.

Párrafo II.- La acción judicial arriba indicada prescribirá a los tres (3) años a partir de la matriculación de la sociedad y la misma se establecerá tanto para las formalidades constitutivas omitidas o irregularmente cumplidas como para las modificaciones estatutarias posteriores. En este último caso, la señalada prescripción de tres (3) años correrá a partir del depósito e inscripción de los documentos modificativos en el Registro Mercantil.

Párrafo III.- El auto del juez de los referimientos que intervenga podrá disponer que el contrato de sociedad o los estatutos sociales o sus modificaciones sean rectificados o completados de conformidad con las reglas vigentes en el momento de su redacción o que sean efectuadas o rehechas las formalidades constitutivas omitidas o irregularmente realizadas.

Artículo 18. Los fundadores de la sociedad, así como los administradores o gerentes, serán responsables del perjuicio causado por las omisiones o irregularidades a que se refiere el artículo precedente.

Párrafo.- La acción en responsabilidad en contra de las indicadas personas prescribirá a los tres (3) años, contados, según sea el caso, desde la matriculación de la sociedad o la inscripción de la documentación modificativa en el Registro Mercantil.

Sección IV
De los socios y de sus aportes

Artículo 19. Los esposos sólo podrán integrar entre sí sociedades anónimas y de responsabilidad limitada.

Párrafo.- Cuando uno de los cónyuges adquiera por cualquier título la calidad de socio del otro en sociedades de tipos distintos a los indicados en el párrafo anterior, la sociedad estará obligada a transformarse en un plazo de tres (3) meses o cualquiera de los esposos deberá ceder su parte a otro socio o a un tercero en el mismo plazo.

Artículo 20. La persona que facilitare su nombre para figurar como socio de una sociedad no será reputado como tal frente a los verdaderos socios, tenga o no parte en las ganancias de la misma; sin embargo, con relación a los terceros, será considerado con las obligaciones y responsabilidades de un socio, sin perjuicio de la acción que este socio aparente pudiera interponer en contra de los verdaderos socios en procura de ser indemnizado.

Artículo 21. Cada socio será deudor frente a la sociedad de lo que hubiese prometido aportar. El socio que no cumpla con el aporte en las condiciones convenidas incurrirá en mora por el mero vencimiento del plazo y estará obligado a resarcir los daños e intereses. Si no tuviere plazo fijado, el aporte se hará exigible por la puesta en mora que realicen las personas responsables en nombre de la sociedad mediante notificación de alguacil.

Párrafo I.- Cuando el aporte no se haga en la forma y época convenidas, la sociedad podrá, a su discreción:

a) Excluir al socio que haya incumplido;

b) Reducir su aporte a la parte o proporción que haya efectivamente entregado o que esté dispuesto a entregar, a menos que esta reducción implique una disminución del capital social por debajo de los montos mínimos establecidos por esta ley para determinados tipos de sociedad;

c) Declarar caducos los derechos del socio moroso, previa puesta en mora a ejecutar su obligación, en un plazo de quince (15) días mediante notificación de alguacil; en este caso, el contrato de sociedad o los estatutos sociales podrán disponer la pérdida, de pleno derecho, de los aportes parcialmente entregados o de las sumas abonadas; o,

d) Demandar en ejecución forzosa la obligación de entrega o pago del aporte prometido.

Párrafo II.- En todos los casos, el socio que haya incumplido deberá pagar a la sociedad intereses moratorios.

Artículo 22. Sólo podrán ser objeto de aportación los bienes o derechos patrimoniales susceptibles de valoración económica. No obstante, en el contrato de sociedad o en los estatutos sociales podrán establecerse para todos o algunos de los socios prestaciones accesorias distintas de las aportaciones de capital sin que puedan integrar el capital de la sociedad. Si no resultaren del contrato de sociedad o de los estatutos sociales, las prestaciones accesorias se considerarán obligaciones de terceros. La validez de estas prestaciones estará sujeta a las siguientes condiciones:

a) Deberán ser precisadas en su contenido, duración, modalidad, retribución y sanciones en caso de incumplimiento;

b) Deberán ser claramente diferenciadas de los aportes;

c) No podrán ser en efectivo; y,

d) Sólo podrán modificarse con la conformidad de los obligados.

Artículo 23. Toda aportación se reputará realizada a título de propiedad, salvo que expresamente se estipule de otro modo.

Párrafo I.- Los bienes aportados y que se encuentren sujetos a gravámenes sólo podrán ser aportados por su valor con deducción del gravamen, el cual deberá ser expresamente consignado en el acto de aporte.

Párrafo II.- Los aportes en naturaleza estarán sujetos a una valuación determinada en el contrato de sociedad o en los estatutos sociales, o realizada por un perito, conforme al procedimiento establecido por esta ley según el tipo de sociedad.

Párrafo III.- La suscripción de los aportes en efectivo se constatará mediante escritura, según las formas establecidas en el contrato de sociedad o en los estatutos sociales o dispuestos por esta ley para ciertos tipos de sociedad.

Párrafo IV.- En ningún caso podrán ser objeto de aportación el trabajo o los servicios personales de los socios, los cuales, sin embargo, podrán ser compensados con prestaciones accesorias.

Párrafo V.- A partir de la promulgación de la presente ley quedará prohibida la emisión de partes beneficiarias o partes de fundador. Las sociedades que hayan emitido partes beneficiarias o partes de fundador convertirán tales derechos en prestaciones accesorias, según los términos arriba indicados.

Artículo 24. El monto del capital social de las sociedades comerciales se constituirá, al momento de su formación, con el valor de todos los aportes y podrá expresarse, tanto su monto como el valor nominal de sus partes, en moneda extranjera de libre convertibilidad.

Párrafo.- A los fines de realizar la conversión en moneda nacional se tomará en cuenta la tasa de cambio que publique el Banco Central de la República Dominicana.

Sección V
De la administración y representación

Artículo 25. Las sociedades comerciales serán administradas por uno o varios mandatarios, asalariados o gratuitos, que podrán ser o no socios. Esos mandatarios podrán delegar en todo o en parte sus atribuciones, si el contrato de sociedad o los estatutos lo permiten, pero serán responsables frente a la sociedad por actos de las personas a quienes las deleguen.

Artículo 26. Los administradores o gerentes tendrán a su cargo la gestión de los negocios sociales, además representarán a la sociedad, salvo que la ley, el contrato de sociedad o los estatutos sociales atribuyan las funciones de representación a alguno o algunos de ellos o establezcan cualquier otra modalidad de representación para la actuación frente a terceros.

Párrafo.- Las restricciones a los poderes o facultades de los administradores, gerentes y representantes establecidas en el contrato de sociedad, los estatutos sociales o en el acto de designación serán inoponibles a los terceros, pero tendrán eficacia frente a los socios.

Artículo 27. Cuando una persona jurídica sea administradora, gerente o representante, actuará a través de la persona física que sea designada. La persona jurídica y sus administradores serán solidariamente responsables por la persona física designada y asumirán como propias las obligaciones y responsabilidades derivadas de su condición de administradora, gerente o representante.

Artículo 28. Los administradores, gerentes y representantes de las sociedades deberán actuar con lealtad y con la diligencia de un buen hombre de negocios. Serán responsables conforme a las reglas del derecho común, individual o solidariamente, según los casos, hacia la sociedad o hacia terceras personas, ya de las infracciones de la presente ley, ya de las faltas que hayan cometido en su gestión o por los daños y perjuicios que resultaren de su acción u omisión personal hacia los socios o terceros.

Párrafo.- Los administradores, gerentes y representantes de todas las sociedades comerciales estarán sujetos a las inhabilitaciones, prohibiciones y remuneraciones previstas para los administradores de las sociedades anónimas referidas en los Artículos 211, 227, 228 y 229 respectivamente, de esta ley.

Artículo 29. Los administradores, gerentes y representantes no podrán participar, por cuenta propia o de terceros, en actividades comerciales que impliquen una competencia con la sociedad, salvo autorización expresa de los socios. Tampoco podrán tomar o conservar interés directo o indirecto en cualquiera empresa, negocio o trato hecho con la sociedad, o por cuenta de ésta, a menos que hayan sido expresamente autorizados para ello por los socios en las condiciones previstas en esta ley.

Artículo 30. Ninguna designación o cesación de los administradores, gerentes o representantes de una sociedad será oponible a los terceros si no es regularmente inscrita en el Registro Mercantil mediante el depósito del acta del órgano social que haya aprobado la decisión.

Sección VI
Del registro de las operaciones y su respaldo, los estados financieros y otros registros

Artículo 31. Las operaciones de las sociedades comerciales se asentarán en registros contables de acuerdo con los principios y/o normas contables establecidos por el Instituto de Contadores Públicos Autorizados de la República Dominicana y por tanto deberán generar información que permita por lo menos la preparación de estados financieros que reflejen la situación financiera, los resultados de operaciones, los cambios en el patrimonio, los flujos de efectivo y las divulgaciones que deberán contener las notas a los estados financieros.

Artículo 32. Las operaciones realizadas por las sociedades comerciales deberán ampararse en documentos e informaciones fehacientes que den certeza de las operaciones que las respaldan.

Párrafo.- Los documentos e informaciones que sustenten las operaciones de las sociedades comerciales, y los registros donde las mismas se asienten, deberán ser conservados en su forma original por un período de diez (10) años. Este requisito quedará también satisfecho con un documento digital o un mensaje de datos que cumpla con los requisitos de validez establecidos en la legislación vigente. Los documentos, informaciones y registros así mantenidos serán admisibles como medios de prueba y tendrán la misma fuerza probatoria otorgada a los actos bajo firma privada.

Artículo 33. Toda sociedad comercial que utilice crédito de terceros, sean éstos acreedores quirografarios, garantizados o privilegiados, así como suplidores o entidades de intermediación financiera; o emita obligaciones de cualquier tipo; o tenga ingresos brutos superiores a cien (100) salarios mínimos, deberá hacer auditar sus estados financieros de conformidad con las normas de auditoría adoptadas por el Instituto de Contadores Públicos Autorizados de la República Dominicana.

Artículo 34. Además de los registros contables, las sociedades comerciales deberán llevar:

a) En aquellas en que las partes sociales se constatan en certificados o títulos, un registro que contenga las generales de sus socios y por lo menos los siguientes datos de los certificados que comprueban la propiedad de las partes sociales: fecha de emisión, los tipos y clases de partes de capital, números de los certificados, la cantidad de partes en cada certificado, el valor nominal de cada parte social y el monto del certificado;

b) En aquellas cuyas decisiones sean adoptadas mediante asambleas, un registro, en orden cronológico, de las actas de las asambleas generales de los accionistas o de los propietarios de las partes sociales, así como de las reuniones de los órganos de administración o gerencia.

Artículo 35. Los estatutos sociales o el contrato de sociedad establecerán quién o quiénes tendrán la responsabilidad de la preparación y la conservación de dichos registros, los cuales deberán estar disponibles en el domicilio social.

Sección VII
Del derecho de información financiera de los socios

Artículo 36. Todo socio, accionista, copartícipe u obligacionista reconocido de una sociedad comercial o negocio de cualquier clase, cuya participación represente por lo menos el cinco por ciento (5%) del capital de la sociedad o negocio de que se trate, tendrá el derecho de conocer en todo tiempo la condición económica y las cuentas de la sociedad o negocio en cuestión, sin perjuicio de lo que dispongan los contratos de sociedad o los estatutos sociales de tales sociedades o negocios.

Párrafo.- Las personas que no tengan las calidades expresadas no podrán obtener los informes aludidos antes, a menos que sea con la autorización de la sociedad o negocio de que se trate, o por iniciativa o diligencia de dicha sociedad.

Artículo 37. La misión de investigar la condición económica y las cuentas de las sociedades o negocios en las condiciones antes referidas, estará a cargo de contadores públicos autorizados cuando reciban de los interesados el mandato para realizar la investigación correspondiente.

Artículo 38. Los reportes antes indicados sólo tendrán un valor informativo para las personas a cuyo requerimiento se formularon, pero no podrán ser aducidos como base jurídica u oficial en ningún caso, salvo el caso de peritaje, en el grado que autorice la ley.

Sección VIII
Del informe de gestión anual y de la responsabilidad por la calidad de la información financiera contenida en el mismo

Artículo 39. Los administradores o los gerentes deberán, al cierre de cada ejercicio, preparar los estados financieros de la sociedad y el informe de gestión anual para el ejercicio transcurrido.

Párrafo.- Sin que esta enunciación sea limitativa, este informe de gestión anual deberá contener lo siguiente: los estados financieros auditados de la sociedad, la descripción general del negocio, los factores de riesgo que afectan al negocio, los detalles de las localidades en las que opera la sociedad, los procesos legales en curso, un análisis de la situación financiera y resultados de las operaciones; además, los motivos y las justificaciones de cambios contables y la cuantificación de los mismos, así como los

motivos y las justificaciones para el cambio de auditores, la descripción de las inversiones realizadas y la forma en que se hicieron los aportes, y en el caso de inversiones en sociedades subordinadas, sean éstas filiales o subsidiarias, así como en sociedades asociadas, incluir los estados financieros auditados de las mismas, con una descripción de sus operaciones especialmente las relacionadas con la sociedad. También deberán constar en dicho reporte de manera detallada, todas las transacciones entre partes vinculadas enunciadas en los Artículos 222 y 223. Igualmente deberá indicar los nombres de los miembros del consejo de administración y los funcionarios principales de la sociedad, la descripción de los eventos subsecuentes ocurridos entre la fecha de cierre del ejercicio y la fecha de preparación del informe de gestión que pudiesen afectar significativamente la situación financiera de la sociedad, los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio y en los flujos de efectivo.

Artículo 40. Los estados financieros auditados y el informe de gestión anual deberán ser comunicados a los socios y estar en el domicilio social a la disposición de los comisarios de cuentas, en aquellas sociedades que los hubiere, por lo menos quince (15) días antes de la asamblea general de los socios llamada a estatuir sobre los estados financieros y el informe de gestión de la sociedad. Estas informaciones deberán ser publicadas, con acceso restringido o no, en la página web de la sociedad, si la tuviere.

Artículo 41. El gerente, los administradores o el consejo de administración, según el tipo de sociedad, será responsable de establecer y aprobar las políticas, los procedimientos y los controles necesarios para asegurar la calidad de la información financiera contenida en los estados financieros y en el informe de gestión, así como la calidad de la información financiera que sirva de base para la preparación de los estados financieros y la que se entregue a las entidades gubernamentales, accionistas o terceros.

Artículo 42. En las sociedades anónimas, el consejo de administración podrá integrar de entre sus miembros un Comité de Auditoría, como órgano de apoyo para el control y seguimiento de las políticas, procedimientos y controles que se establezcan. Los grupos de empresas, consorcios o conglomerados empresariales podrán contar con un único Comité de Auditoría.

Párrafo: Los comisarios de cuentas serán convocados a las reuniones del Comité de Auditoría.

Artículo 43. En las sociedades anónimas, el presidente o el ejecutivo principal y el ejecutivo principal de finanzas; en las demás sociedades comerciales, el gerente, serán responsables de que la información financiera sea razonable.

Párrafo I. Estos representantes o ejecutivos, según sea el caso, deberán prestar una declaración jurada de su responsabilidad sobre los estados financieros, el informe de gestión y el control interno de la sociedad. Tal declaración deberá incluir las siguientes aseveraciones:

a) Que han revisado la información financiera contenida en el informe de gestión y en los estados financieros;

b) Que en base a su conocimiento, los estados financieros y otras informaciones financieras no contienen ninguna declaración falsa de un hecho significativo ni omite declaraciones, hechos o circunstancias que permitan hacer estas declaraciones; y

c) Que basado en su conocimiento, los estados financieros y otras informaciones incluidas en el informe de gestión, presentan razonablemente, en todo aspecto significativo, la situación financiera, los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio y en los flujos de efectivo de la sociedad por los períodos presentados.

Párrafo II. Igualmente, los representantes o ejecutivos, según sea el caso, deberán revelar en la aludida declaración:

a) Todas las deficiencias significativas en el diseño u operación de los controles internos que podrían afectar adversamente la capacidad de la sociedad para registrar, procesar y reportar los datos en sus estados financieros;

b) Cualquier fraude, significativo o no, que haya ocurrido en la empresa; y

c) Si con posterioridad al cierre fiscal de la sociedad, hubo o no cambios significativos en los controles internos o en las operaciones reportadas en los estados financieros que pudiesen afectar significativamente la situación financiera, resultados de operaciones, cambios en el patrimonio y en los flujos de efectivo.

Artículo 44. La asamblea general, después de la aprobación del informe de Gestión anual, podrá decidir sobre la distribución de dividendos en efectivo, en especie o en acciones. Los dividendos deberán provenir de los beneficios acumulados al cierre del ejercicio mostrado en los estados financieros auditados incluidos en el informe de gestión anual. La distribución de los dividendos será dispuesta por la asamblea general y deberá hacerse en un plazo máximo de nueve (9) meses después de su declaración en la asamblea y en base a un flujo de efectivo que evidencie que con su pago no se violan acuerdos con los socios ni se afectan intereses de los terceros acreedores de la sociedad.

Párrafo.- Salvo el caso de reducción de capital, ninguna distribución podrá ser hecha a los socios cuando los capitales propios sean o vengan a ser, después de tal distribución, inferiores al monto del capital suscrito y pagado, aumentado con las reservas que la ley o los estatutos no permitan distribuir.

Artículo 45. En las sociedades anónimas, cuando existan diferentes categorías de acciones, la distribución de dividendos en acciones será realizada conforme a la misma categoría que las acciones que hayan dado derecho al dividendo.

Párrafo.- El incremento por reevaluación formará parte del patrimonio social y no será distribuible como dividendo hasta tanto se haya realizado la venta o disposición del activo reevaluado.

Artículo 46. La distribución de dividendos se hará en base a la proporción que cada socio tenga en el capital social. Se reputará no escrita la cláusula del contrato de sociedad o de los estatutos sociales que dé a uno de los socios la totalidad de los beneficios. Sucede lo mismo con la estipulación que exima de contribuir con las pérdidas, las sumas o los efectos puestos en el capital de la sociedad por uno o varios de los socios.

Artículo 47. Las sociedades anónimas y de responsabilidad limitada deberán efectuar una reserva no menor del cinco por ciento (5%) de las ganancias realizadas y líquidas arrojadas por el estado de resultado del ejercicio hasta alcanzar el diez por ciento (10%) del capital social.

Artículo 48. La sociedad no podrá exigir a los socios ninguna devolución de dividendos, salvo cuando las siguientes condiciones se encuentren reunidas:

a) Si la distribución se ha efectuado en violación de las disposiciones establecidas en esta ley; o

b) Si la sociedad demuestra que los beneficiarios tenían conocimiento del carácter irregular de esta distribución al momento de ser realizada o no podían ignorarlo dadas las circunstancias.

Artículo 49. La oferta de pago de dividendos en partes sociales o acciones deberá ser comunicada simultáneamente a todos los socios, con la información del aumento del capital social autorizado que para esos fines haya sido realizado, si fuere el caso.

Artículo 50. El precio de emisión de las acciones distribuidas como dividendos no podrá ser inferior a su valor nominal.

Sección IX
De las sociedades matrices, subordinadas, sucursales, agencias y de las participaciones e inversiones

Artículo 51. Una sociedad será considerada subordinada o controlada cuando su poder de decisión se encuentre sometido a la voluntad de otra u otras sociedades que será su matriz o controlante, bien sea directa o indirectamente.

Artículo 52. Se considerará que una sociedad es subsidiaria con respecto a otra, en cualesquiera de los siguientes casos:

a) Cuando más del cincuenta por ciento (50%) del capital suscrito y pagado pertenezca a la matriz, directamente o por intermedio o con el concurso de otras subsidiarias. Para tal efecto, no se considerarán las acciones sin derecho a voto;

b) Cuando la matriz y las subsidiarias tengan conjunta o separadamente el derecho de emitir los votos constitutivos de la mayoría mínima decisoria en las asambleas o tengan el número de votos necesario para elegir la mayoría de los miembros del órgano de administración;

c) Cuando la matriz, directamente o por intermedio o con el concurso de las subsidiarias, en razón de un acto o negocio con la sociedad controlada o con sus socios, ejerza influencia en las decisiones de los órganos de administración de la sociedad.

Artículo 53. Se considerará que una sociedad es filial de otra cuando sea titular de una fracción del capital suscrito y pagado y con derecho al voto de esta última comprendida entre el diez (10) y el cincuenta (50) por ciento del mismo.

Párrafo I.- Se considerarán sucursales los establecimientos de comercio abiertos por una sociedad, dentro o fuera de su domicilio, para el desarrollo de sus negocios o parte de ellos, administrados por mandatarios con facultades para representar la sociedad.

Párrafo II.- Se considerarán agencias de una sociedad sus establecimientos de comercio cuyos administradores carezcan de poder para representarla.

Artículo 54. Cuando en el curso de un ejercicio una sociedad haya asumido el control de otra, en las condiciones referidas precedentemente o haya tomado una participación en el capital de otra, se deberá hacer mención de esa situación en el informe de gestión anual.

Párrafo.- El consejo de administración o el gerente de toda sociedad, cada año respecto del ejercicio anterior, deberán rendir cuentas, en su informe de gestión, de las operaciones y de los resultados de las sociedades subsidiarias y filiales.

Artículo 55. Toda persona física o moral que alcance una participación en una sociedad de más del veinte (20%) por ciento del derecho al voto de su capital suscrito y pagado, deberá informar a la misma, por acto de alguacil, en un plazo no mayor de quince (15) días, contados a partir de cada una de sus adquisiciones, la parte de su capital de la cual es titular y los votos que tiene en sus asambleas.

Artículo 56. Una sociedad anónima no podrá tener inversiones en otra sociedad, si esta última detenta una fracción del capital suscrito y pagado de la primera superior a un diez por ciento (10%).

Párrafo I.- En ausencia de acuerdo entre las sociedades interesadas para regularizar la situación, aquélla que posea la fracción más inferior del capital de la otra, deberá enajenar su inversión en el término de un (1) mes a partir de la notificación que haga de su conocimiento la situación.

Párrafo II.- Si las inversiones recíprocas son de la misma importancia, cada una de las sociedades deberá reducir la propia, de tal manera que no exceda de un diez (10%) por ciento del capital suscrito y pagado de la otra.

Párrafo III.- Las sociedades que de acuerdo con lo anterior deban enajenar ciertas inversiones, no podrán ejercer el derecho de voto de las mismas, las cuales no se computarán para fines de quórum.

Artículo 57. Si una sociedad que no sea anónima cuente entre sus socios una sociedad anónima que tenga una fracción de su capital igual o inferior al diez por ciento (10%), aquélla no podrá tener sino una fracción igual o inferior al diez por ciento (10%) de las acciones emitidas por la última. Si viene a poseer una fracción mayor, deberá enajenar el excedente en el plazo de un (1) año y no podrá ejercer el derecho del voto por tal excedente.

Artículo 58. Toda emisión de acciones deberá reposar sobre una base económica real, consistente en aportes en naturaleza o en efectivo.

CAPÍTULO II
DISPOSICIONES PARTICULARES DE LAS DIVERSAS SOCIEDADES COMERCIALES

Sección I
Sociedades en nombre colectivo

Artículo 59. La sociedad en nombre colectivo es aquella que existe bajo una razón social y en la que todos los socios tienen la calidad de comerciantes y responden, de manera subsidiaria, ilimitada y solidaria, de las obligaciones sociales.

Párrafo.- Los acreedores de la sociedad sólo podrán perseguir el pago de las deudas sociales contra un asociado después de haber puesto en mora a la sociedad por acto extrajudicial.

Artículo 60. La sociedad en nombre colectivo explotará su objeto social al amparo de una razón social compuesta por el nombre de uno o varios asociados seguida por las palabras “y compañía” o su abreviatura si en ella no figurasen los nombres de todos los socios.

Artículo 61. Cualquier persona que haga figurar o permita que figure su nombre en la razón social quedará sujeta a la responsabilidad ilimitada y solidaria que establece el Artículo 59.

Artículo 62. La razón social equivaldrá plenamente a la firma de cada uno de los socios y los obligará como si todos hubieran efectivamente firmado.

Párrafo I.- Si todos los socios firmaron individualmente una prestación, quedarán solidariamente obligados como si lo hubieren hecho bajo la razón social.

Párrafo II.- Todos los socios serán gerentes, salvo estipulación contraria de los estatutos, que podrán designar uno o varios gerentes, asociados o no, o estipular la designación por un acto posterior.

Artículo 63. En las relaciones entre socios, y en ausencia de determinación de sus poderes por los estatutos, el gerente podrá hacer todos los actos de gestión en interés de la sociedad.

Artículo 64. En caso de pluralidad de gerentes, éstos detentarán separadamente los poderes previstos en el artículo precedente, sin perjuicio del derecho que le asiste a cada uno de ellos de oponerse a toda operación antes que la misma sea concluida.

Artículo 65. La oposición suspenderá provisionalmente la ejecución del acto, contrato u operación proyectada, hasta que la mayoría numérica de los socios resuelva acerca de su conveniencia o no.

Artículo 66. Si a pesar de la oposición, se verificare el acto, contrato u operación con un tercero de buena fe, los socios quedarán obligados solidariamente a cumplirlo sin perjuicio de las acciones que procedan en contra del socio o de los socios que lo hubieren ejecutado.

Artículo 67. En las relaciones con los terceros, el gerente comprometerá a la sociedad por todos los actos ejecutados dentro del objeto social.

Párrafo.- Las cláusulas estatutarias limitativas de los poderes de los gerentes serán inoponibles a los terceros.

Artículo 68. Las decisiones que excedan los poderes reconocidos a los gerentes, la transferencia de partes de interés, el ingreso de nuevos socios, así como cualquier otra modificación estatutaria y la enajenación de la totalidad o de la mayor parte de los activos sociales serán tomadas por la unanimidad de los socios.

Artículo 69. Los gerentes deberán someter a la aprobación de la asamblea general de socios un informe de gestión anual y los estados financieros auditados, dentro del plazo de noventa (90) días contados desde la clausura del ejercicio anual.

Artículo 70. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 36 y 40 de esta ley, los socios no gerentes tendrán el derecho dos (2) veces por año a obtener comunicación de los asientos

contables y registros sociales y a formular por escrito preguntas sobre la gestión social, que deberán ser contestadas igualmente por escrito por los gerentes dentro del plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación de las preguntas.

Artículo 71. Si uno o más socios son gerentes y su designación no fuere estatutaria, cada uno de ellos podrá ser revocado de sus funciones en las condiciones previstas en los estatutos o en su defecto por una decisión de los demás socios, gerentes o no, tomada a unanimidad.

Párrafo I.- El gerente no socio podrá ser revocado dentro de las condiciones establecidas por los estatutos o en su defecto por una decisión de los socios tomada por mayoría.

Párrafo II.- Si la revocación es decidida sin justo motivo, la misma dará lugar a daños y perjuicios.

Artículo 72. Las partes sociales o intereses no podrán ser representados por títulos negociables ni podrán ser cedidos sin el consentimiento unánime de todos los socios. Toda cláusula contraria se reputará no escrita.

Artículo 73. Consentida la cesión de las partes sociales, ésta deberá ser constatada por escrito y resultará oponible a la sociedad por el depósito de un original del acto de cesión en el domicilio social, debidamente acusado por el gerente. Frente a los terceros, la cesión de las partes sociales se hará oponible mediante la inscripción del acto en el Registro Mercantil.

Artículo 74. La sociedad se disolverá por la muerte de uno de los socios, a menos que:

a) Se haya estipulado que en caso de muerte de uno de ellos, la sociedad pueda continuar con sus herederos o solamente con los socios sobrevivientes, salvo previsión que para convertirse en socio el heredero deba ser aceptado por la sociedad.

b) Se haya estipulado que la sociedad pueda continuar, sea con el cónyuge sobreviviente, sea con uno o varios de los herederos, sea cualquiera persona designada por los estatutos o por disposición testamentaria, si así lo autorizaren los estatutos sociales.

Párrafo I.- Cuando la sociedad continúe con los socios sobrevivientes, el heredero será solamente acreedor de la sociedad y sólo tendrá derecho al valor de los derechos de su causante. El heredero tendrá igualmente derecho a ese valor si se ha estipulado que para convertirse en socio deba ser aceptado por la sociedad y si esa aceptación le haya sido rechazada.

Párrafo II.- Cuando la sociedad continúe en las condiciones previstas en el párrafo arriba indicado, el beneficiario de la estipulación deberá a la sucesión el valor de los derechos que le sean atribuidos.

Párrafo III.- En todos los casos previstos en el presente artículo, el valor de los derechos sociales será determinado al día del fallecimiento del socio.

Sección II
Sociedades en comandita simple

Artículo 75. Sociedad en comandita simple es la que existe bajo una razón social y se compone de uno o varios socios comanditados que responden de manera subsidiaria, ilimitada y solidaria de las obligaciones sociales, y de uno o varios comanditarios que únicamente están obligados al pago de sus aportaciones.

Artículo 76. Las normas relativas a las sociedades en nombre colectivo serán aplicables a las sociedades en comandita simple, salvo las disposiciones de los artículos siguientes.

Artículo 77. La razón social se formará con los nombres de uno o más comanditados, seguidos de las palabras "y compañía" u otros equivalentes, cuando en ella no figuren los nombres de todos los socios comanditados. A la razón social se le agregarán siempre las palabras "Sociedad en Comandita" o su abreviatura "S. en C."
Párrafo.- Los nombres de los socios comanditarios no podrán ser parte de la razón social. El socio comanditario cuyo nombre figure en la razón social responderá por las obligaciones sociales como si fuera socio comanditado.

Artículo 78. Los estatutos de la sociedad en comandita simple deberán contener las siguientes indicaciones:

a) El monto del valor de los aportes de todos los socios;

b) La parte dentro de ese monto o de ese valor que corresponderá a cada socio comanditado o comanditario; y,

c) La parte global de los socios comanditados y la parte de cada socio comanditario en la repartición de los beneficios y en los bonos de liquidación.

Artículo 79. Los aportes de los socios comanditarios siempre serán en naturaleza o en efectivo, nunca se considerarán como tales ni los créditos ni la industria personal.

Artículo 80. Las decisiones se tomarán en las condiciones que fijen los estatutos. La reunión de la asamblea de todos los socios será de derecho siempre que sea demandada por un socio comanditado o por la cuarta parte (1/4) en número y en capital de los socios comanditarios.

Artículo 81. Los socios comanditarios no podrán ser gerentes, representantes ni aún mandatarios ocasionales. Tampoco podrán intervenir en la gestión social.

Párrafo.- En caso de contravención a las normas precedentes, serán solidariamente responsables como socios comanditados por las obligaciones de la sociedad que resulten de los actos prohibidos. Según el número y la importancia de éstos, podrán ser declarados responsables por todas las obligaciones o por algunas solamente.

Artículo 82. Las facultades de inspección y vigilancia interna de la sociedad serán ejercidas por los socios comanditarios, sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 36 y 40 de esta ley. Igualmente tendrán votos en la aprobación de los estados financieros y en la designación y remoción de los gerentes o representantes, así como para decidir la acción en responsabilidad en contra de éstos.

Artículo 83. No harán solidariamente responsable al socio comanditario las observaciones y consejos, los actos de inspección y vigilancia, el nombramiento y revocación de los gerentes en los casos previstos por la ley y las autorizaciones dadas a los gerentes en los límites del contrato de sociedad que excedan sus facultades.

Artículo 84. El nombramiento del gerente será por mayoría de todos los socios, salvo cláusula en contrario de los estatutos sociales, pero dicho nombramiento sólo podrá recaer sobre los socios comanditados.

Artículo 85. Las partes sociales sólo podrán ser cedidas con el consentimiento de todos los socios.

Párrafo.- Los estatutos podrán estipular:

a) Que las partes de los socios comanditarios sean libremente cesibles entre los socios;

b) Que las partes de los socios podrán ser cedidas a terceros extraños a la sociedad con el consentimiento de todos los socios comanditados y de la mayoría en número y en capital de los socios comanditarios;

c) Que un socio comanditado pueda ceder una proporción de sus partes a un comanditario o a un tercero extraño a la sociedad en las condiciones previstas en el Literal b) de este artículo.

Artículo 86. Las modificaciones de los estatutos sociales deberán ser decididas con el consentimiento de todos los socios comanditados y de la mayoría en número y en capital de los socios comanditarios.

Artículo 87. La sociedad continuará existiendo a pesar de la muerte de un socio comanditario; sin embargo, deberá ser disuelta en caso de la muerte de un socio comanditado, a menos que se estipule una cláusula de continuidad de la sociedad en las condiciones más adelante indicadas.

Párrafo.- Si se ha estipulado que pese a la muerte de un socio comanditado la sociedad continuará existiendo con sus herederos, éstos devendrán en comanditarios cuando sean menores no emancipados; en caso contrario, se tendrán por socios comanditados. Si el socio fallecido era el único comanditado y sus herederos son todos menores no emancipados, entonces se procederá a su reemplazo por un nuevo socio comanditado o a la transformación de la sociedad en el plazo de un (1) año a partir del fallecimiento del socio comanditado. Vencido este plazo, y a falta de cumplimiento de las condiciones señaladas, la sociedad se considerará disuelta de pleno derecho.

Artículo 88. En caso de quiebra de un socio comanditado o en caso de que sobre éste se pronuncie la incapacidad o la prohibición de ejercer la profesión comercial, la sociedad será disuelta a menos que exista otro o varios socios comanditados o que la continuación de la sociedad haya sido prevista por los estatutos o por decisión unánime de los socios, a pesar de las indicadas circunstancias.

Sección III
Sociedades de responsabilidad limitada

Artículo 89. La sociedad de responsabilidad limitada es la que se forma por dos o más personas mediante aportaciones de todos los socios, quienes no responden personalmente de las deudas sociales.

Artículo 90. La sociedad será designada por una denominación social, la cual podrá comprender el nombre de uno o varios socios y deberá ser precedida o seguida, inmediata y legiblemente, de las palabras “Sociedad de Responsabilidad Limitada” o de las iniciales “S. R. L.”. A falta de una de estas últimas indicaciones, los socios serán solidariamente responsables frente a los terceros.

Artículo 91. El capital social de las sociedades de responsabilidad limitada se dividirá en partes iguales e indivisibles que se denominarán cuotas sociales, las cuales no podrán estar representadas por títulos negociables.

Párrafo I.- El monto del capital social y el valor nominal de las cuotas sociales serán determinados por los estatutos sociales; sin embargo, el capital social no podrá ser menor de cien mil pesos dominicanos (RD$100,000.00) y se integrará por cuotas sociales no menor de cien Pesos Dominicanos (RD$100.00) cada una.

Párrafo II.-.No obstante lo anterior, la Secretaría de Estado de Industria y Comercio fijará por vía reglamentaria cada tres (3) años, a partir de la entrada en vigencia de la presente ley, los montos mínimo y máximo del capital social, así como el monto mínimo de las cuotas sociales, de acuerdo con los índices de precios al consumidor publicados por el Banco Central de la República Dominicana como referente indexatorio.

Artículo 92. Las cuotas sociales deberán ser enteramente suscritas y pagadas al momento de la formación de la sociedad; esta obligación no distinguirá la naturaleza de las aportaciones, sean en efectivo o en naturaleza.

Párrafo I.- Los fondos provenientes del pago de las cuotas sociales deberán ser depositados por las personas que los reciban, en los ocho (8) días de su percepción, en una cuenta bancaria aperturada a nombre del receptor de dichos fondos y por cuenta de la sociedad en formación. Estos fondos permanecerán indisponibles y no podrán ser retirados por el gestor de la sociedad antes de su matriculación en el Registro Mercantil. La entidad de intermediación financiera receptora de estos valores consignará de manera expresa la circunstancia de su indisponibilidad.

Párrafo II.- Si la sociedad no fuese constituida en el plazo de tres (3) meses a partir del primer depósito de los fondos, los aportantes podrán, sea individualmente o por mandatario que los represente en forma colectiva, pedir, mediante instancia, al juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, la autorización para retirar el monto de sus aportes.

Artículo 93. El número de socios no excederá de cincuenta (50). Si por cualquier circunstancia llegara a tener un número superior, deberá transformarse en sociedad anónima dentro del plazo de dos (2) años, bajo sanción de disolución, salvo que antes del vencimiento de dicho término el número de los socios se redujere a cincuenta (50) o menos.

Artículo 94. Los estatutos deberán contener la evaluación de cada aporte en naturaleza. Se procederá al efecto en vista de un informe anexo a los estatutos y que será elaborado, bajo su responsabilidad, por un comisario de aportes designado a unanimidad por los futuros socios o, en su defecto, por un auto dictado por el juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social a requerimiento de uno de los futuros socios más diligente. Este comisario deberá ser un contador público autorizado o un tasador debidamente acreditado y/o matriculado en el Instituto de Tasadores Dominicanos o registrado en la Superintendencia de Bancos o de Seguros.

Párrafo I.- Sin embargo, los futuros socios podrán decidir, a unanimidad, que la utilización del comisario de aportes no será obligatoria cuando el valor estimado de todos o algunos de los aportes en naturaleza no exceda del veinticinco por ciento (25%) del capital social.

Párrafo II.- Cuando no actúe un comisario de aportes o cuando el valor atribuido sea diferente a aquel fijado por el comisario de aportes, las personas que hayan llevado a cabo la gestión constitutiva, o las que ostentaren la calidad de socios al momento de acordarse un aumento de capital y quienes adquieran alguna participación mediante aportaciones en naturaleza, serán solidariamente responsables frente a la sociedad y frente a los terceros de la veracidad de dichas aportaciones y del valor que se les haya atribuido.

Artículo 95. Los primeros gerentes y los socios a los cuales la nulidad de la sociedad les sea imputable serán solidariamente responsables frente a los otros socios y a los terceros de los perjuicios resultantes de la anulación. La acción prescribirá en el plazo de tres (3) años.

Artículo 96. Las cuotas sociales serán libremente transmisibles por vía de sucesión o en caso de liquidación de comunidad de bienes entre esposos, y libremente cesibles entre ascendientes y descendientes.

Párrafo I.- Sin embargo, los estatutos podrán estipular que el cónyuge, un heredero, un ascendiente o un descendiente, no podrá ser socio sino después de su aceptación en las condiciones que los mismos prevean. A pena de nulidad de la cláusula, los plazos acordados a la sociedad para estatuir sobre la aceptación no podrán ser mayores que aquellos previstos en este mismo artículo; y la mayoría exigida no podrá ser más elevada que la prevista en el mismo. Se aplicarán las disposiciones de dicho artículo en caso de rechazo de la aceptación. Si ninguna de estas soluciones interviniere en los plazos previstos, la aceptación se considerará obtenida.

Artículo 97.- Para que las cuotas sociales puedan ser cedidas a terceros extraños a la sociedad se requerirá el consentimiento de la mayoría de los socios que representen por lo menos las tres cuartas (3/4) partes de las cuotas sociales, conforme a las siguientes reglas procedimentales:

a) El socio que se proponga ceder su cuota o cuotas sociales deberá comunicarlo por escrito a la sociedad y a los socios, haciendo constar el número y características de las cuotas que pretenda transmitir, la identidad del adquiriente, el precio y demás condiciones de la transmisión;

b) En el plazo de ocho (8) días contados a partir de dicha notificación, el gerente deberá convocar a la asamblea de los socios para que delibere sobre el proyecto de cesión de las cuotas sociales, salvo que los estatutos prescriban otro procedimiento que permita constatar la voluntad de los socios. La decisión de la sociedad será notificada al cedente mediante carta o correo electrónico con acuse de recibo;

c) La transmisión quedará sometida a la aprobación de la sociedad, que se expresará mediante resolución adoptada en asamblea general, previa inclusión del asunto en el orden del día, adoptado por la mayoría simple. Si la sociedad rehusara consentir el indicado proyecto de cesión, los socios estarán obligados a adquirir o hacer adquirir las cuotas sociales cuya cesión no haya sido permitida, dentro de un plazo de tres (3) meses contados desde la fecha de su rechazo, al precio libremente acordado entre las partes, o, a falta de acuerdo, determinado por un perito designado por ellas, o, en su defecto, por auto del juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social en única instancia;

d) Formulada alguna oposición o en caso de que la asamblea haya rehusado la cesión, el socio podrá presentarse al juez del domicilio social, quien, en atribuciones de referimiento, y habiéndose citado a los representantes de la sociedad y a los socios oponentes, podrá autorizar la cesión si juzga que no existe justa causa de oposición. Se tendrá por justa causa de oposición el cambio de régimen de mayorías; y,

e) El valor de las partes sociales será determinado conforme a los siguientes criterios que se corresponderán al tipo de negociación envuelta en la transmisión:

1. En las condiciones normales de una compraventa convencional, y salvo lo indicado en el Literal c de este artículo, el precio de las cuotas sociales, la forma de pago y las demás condiciones de la operación, serán las propuestas y comunicadas a la sociedad por el socio cedente. Solo se admitirá el pago de la totalidad del precio convenido para la adquisición;

2. En los casos en que la transmisión proyectada fuera a título oneroso distinto de la compraventa, o a título gratuito, el precio para la adquisición será el fijado de mutuo acuerdo por las partes y, en su defecto, el valor razonable de las cuotas sociales tomando en cuenta el día en que se hubiera comunicado a la sociedad el propósito de transmitirlas. Se entenderá por valor razonable el que sea determinado por un perito designado de común acuerdo por las partes, en las mismas condiciones establecidas en el Literal c de este artículo;

3. En caso de que las cuotas sociales sean aportadas a una sociedad anónima o en comandita por acciones, se entenderá por valor real de las cuotas sociales el que resulte del informe elaborado por un perito independiente nombrado de común acuerdo por las partes, salvo pacto diferente entre los socios.

Párrafo I.- Si la sociedad no hace conocer su decisión en el plazo de quince (15) días contado desde la notificación del proyecto de cesión, se reputará obtenido el consentimiento para la cesión.

Párrafo II.- Autorizada la cesión, los socios podrán optar por la compra dentro de los diez (10) días de notificada la referida decisión. Si más de uno ejerciera esta preferencia, las cuotas se distribuirán a prorrata, y, si no fuese posible, se distribuirán por sorteo.

Párrafo III.- Si los socios no ejercieran la preferencia, o lo hicieren parcialmente, las cuotas sociales podrán ser adquiridas por la sociedad con utilidades o podrá resolverse la reducción del capital dentro de los diez (10) días siguientes al plazo del párrafo anterior.

Párrafo IV.- La cesión de las cuotas sociales entre socios será libre, salvo las limitaciones establecidas en los estatutos sociales.

Párrafo V.- Toda cláusula contraria a las disposiciones del presente artículo se tendrá por no escrita. Los estatutos sociales, sin embargo, podrán abreviar los plazos contenidos en este artículo y aumentar la mayoría requerida.

Artículo 98. Si la sociedad otorga su consentimiento frente a un proyecto de prenda de las cuotas sociales, conforme al procedimiento descrito en el artículo anterior, el mismo conllevará la aceptación del cesionario en caso de ejecución forzosa de las cuotas sociales dadas en garantía conforme a las disposiciones generales que rigen la prenda, salvo que la sociedad opte por la readquisición de las cuotas sociales antes o después de la ejecución prendaria.

Artículo 99. La cesión de las partes sociales deberá ser constatada por escrito. Se hará oponible a la sociedad por el depósito de un original del acto de cesión en el domicilio social contra entrega de una certificación del depósito por parte del gerente.

Párrafo.- La cesión no se hará oponible a los terceros sino mediante el depósito e inscripción del original del acto de cesión en el Registro Mercantil.

Artículo 100. Las sociedades de responsabilidad limitada serán administradas por uno o más gerentes que deberán ser personas físicas, socios o no. Su nombramiento podrá ser estatutario o por un acto posterior de la sociedad. Serán designados para un período fijado por los estatutos y que no excederá de seis (6) años.

Párrafo.- No podrán ser gerentes los menores de edad no emancipados, los incapaces y los condenados por infracciones criminales, así como aquellos que por razón de sus funciones no puedan ejercer el comercio.

Artículo 101. Frente a los socios, los poderes del o de los gerentes serán determinados por los estatutos sociales; en caso de silencio de éstos, los gerentes podrán llevar a cabo todos los actos de gestión necesarios en interés de la sociedad.

Párrafo I.- Frente a los terceros, el o los gerentes estarán investidos con los poderes más amplios para actuar, en todas las circunstancias, en nombre de la sociedad, bajo reserva de los poderes que la ley les atribuya expresamente a los socios.

Párrafo II.- La sociedad se encontrará comprometida por los actos y actuaciones ejecutados por el o los gerentes aún si éstos no se relacionan con el objeto social, a menos que pruebe que el tercero tenía conocimiento de que el acto o actuación era extraño al objeto social o que no podía ignorarlo dado las circunstancias. Se excluirá que la sola publicación de los estatutos baste para constituir esta prueba.

Párrafo III.- Las cláusulas estatutarias que limiten los poderes de los gerentes conforme a lo antes indicado en el presente artículo, serán inoponibles a los terceros.

Párrafo IV.- En caso de pluralidad de gerentes, éstos detentarán separadamente los poderes previstos en el presente artículo, salvo previsión estatutaria en contrario. La oposición formulada por un gerente a los actos o actuaciones de otro gerente no tendrá efectos respecto de los terceros, a menos que se haya probado que éstos tuvieron conocimiento de dicha oposición.

Artículo 102. La competencia para el nombramiento del o de los gerentes corresponderá exclusivamente a la asamblea general ordinaria. El nombramiento de los gerentes surtirá efecto desde el momento de su aceptación.

Artículo 103. El gerente o el comisario de cuentas, si lo hubiere, presentarán a la asamblea o a los socios un informe sobre las convenciones intervenidas directa o indirectamente entre la sociedad y uno de sus gerentes o socios, dentro del mes de celebrada dicha convención.

Párrafo I.- La asamblea estatuirá sobre este informe. El gerente o el socio interesado no podrán tomar parte de las deliberaciones y sus cuotas sociales no serán tomadas en cuenta para el cálculo del quórum ni de la mayoría.

Párrafo II.- Si no hubiere comisario de cuentas, las convenciones concluidas por un gerente no socio deberán ser sometidas previamente a la aprobación de la asamblea.

Párrafo III.- Las convenciones no aprobadas producirán sus efectos para el gerente o para el socio contratante, si hubiere lugar, quienes soportarán individual o solidariamente, según el caso, las consecuencias perjudiciales que produzca el aludido contrato para la sociedad.

Párrafo IV.- Las disposiciones del presente artículo se extenderán a las convenciones celebradas con una sociedad comercial de la cual uno de sus gerentes o administradores sea simultáneamente gerente o socio de la sociedad de responsabilidad limitada.

Párrafo V.- Las disposiciones del presente artículo no serán aplicables a las convenciones relativas a operaciones corrientes concluidas en condiciones normales.

Artículo 104. Estará prohibido a los gerentes o socios contratar, bajo la forma que sea, préstamos con la sociedad o hacerse consentir por la misma un sobregiro, en cuenta corriente o de otro tipo, o avalar por ella sus compromisos con terceros. Esta prohibición se aplicará a los representantes legales de las personas morales que sean socios, al cónyuge y a los ascendientes y descendientes de las personas referidas en este artículo, así como a toda persona interpuesta.

Artículo 105. Los gerentes serán responsables, individual o solidariamente, según el caso, frente a la sociedad o frente a los terceros de las infracciones a las disposiciones legales o reglamentarias aplicables a la sociedad de responsabilidad limitada; así como de las violaciones a los estatutos sociales y de las faltas cometidas en su gestión.

Párrafo I.- Si varios gerentes han cooperado en tales hechos el tribunal determinará la parte en que contribuirá cada uno en la reparación del daño.

Párrafo II.- Además de la acción en reparación del perjuicio personal sufrido por los socios, éstos podrán intentar, individual o colectivamente, la acción social en responsabilidad contra los gerentes. Los demandantes podrán perseguir la reparación del perjuicio íntegro sufrido por la sociedad, la cual recibirá el pago de las indemnizaciones correspondientes.

Párrafo III.- En caso de que exista pluralidad de gerentes, aquellos que no hayan tenido conocimiento del acto o que hayan votado en contra quedarán descargados de responsabilidad.

Párrafo IV.- Los socios que representen al menos la vigésima parte (1/20) del capital social podrán, en interés común, designar a sus expensas a uno o más de ellos para que los representen a fin de ejercer, como demandantes o demandados, la acción social contra los gerentes. El retiro de uno o varios de esos socios de la instancia en curso, sea porque hayan perdido esta calidad o porque hayan desistido voluntariamente, no tendrá efecto sobre la persecución de dicha instancia.

Párrafo V.- Cuando la acción social sea intentada por uno o varios socios que actúen individualmente o en las condiciones previstas en el párrafo precedente, el tribunal solo podrá estatuir si la sociedad ha sido regularmente puesta en causa a través de sus representantes legales.

Artículo 106. Se reputará no escrita toda cláusula de los estatutos sociales que tenga por efecto subordinar el ejercicio de la acción social a un aviso previo o a la autorización de la asamblea o que comporte una renuncia previa al ejercicio de esta acción.

Artículo 107. Ninguna decisión de la asamblea podrá tener por efecto la extinción de una acción en responsabilidad contra los gerentes por la falta cometida en el ejercicio de su mandato.

Artículo 108. Las acciones en responsabilidad prevista en los Artículos 103, Párrafo III, y 105, prescribirán a los tres (3) años desde la comisión del hecho perjudicial, o, si éste ha sido disimulado, desde la fecha de su revelación.

Artículo 109. La designación del o de los gerentes será revocable por la decisión de los socios que representen más de la mitad (1/2) de las cuotas sociales, salvo que los estatutos prevean una mayoría más elevada. Si la revocación fuere decidida sin justa causa podrá dar lugar a la acción en reparación en daños y perjuicios.

Párrafo.- Además, el gerente podrá ser revocado a requerimiento de cualquier socio, mediante decisión judicial motivada en causa legítima.

Artículo 110. El informe de gestión anual y los estados financieros auditados, más el informe del o de los comisarios de cuentas, si los hubiere, serán sometidos a la aprobación de los socios reunidos en asamblea en el plazo de tres (3) meses contado a partir de la clausura del ejercicio social.

Párrafo I.- Para este fin, los documentos mencionados en el párrafo precedente, con los textos de las resoluciones que sean propuestas, así como, en su caso, el informe del o de los comisarios de cuentas, serán comunicados a los socios y puestos a su disposición en el domicilio social durante los quince (15) días que precedan a la asamblea.

Párrafo II.- Los socios serán convocados a dicha asamblea mediante comunicación física o electrónica con acuse de recibo que indique el orden del día.

Párrafo III.- A partir de la comunicación prevista en el párrafo anterior, los socios tendrán la facultad de plantear preguntas por escrito, a las cuales el gerente estará obligado a contestar en el curso de la asamblea.

Párrafo IV.- Los socios podrán, en cualquier época, tomar comunicación de los documentos sociales anuales antes mencionados, así como de las actas de las asambleas, concernientes a los tres (3) últimos ejercicios sociales. El derecho a la comunicación de dichos documentos implicará el tomar copia de los mismos.

Párrafo V.- Los socios tendrán derecho, en cualquier época, a obtener en el domicilio social la entrega de una copia certificada, conforme al original, de los estatutos sociales vigentes al día de la solicitud. La sociedad deberá anexar a dichos documentos una lista de los gerentes y en su caso de los comisarios de cuentas en el ejercicio y no podrá requerir, por la expedición de este documento, una suma superior al costo ordinario de la reproducción.

Párrafo VI.- Los socios podrán solicitar por escrito, con anterioridad a la reunión de la asamblea general o verbalmente durante la misma, los informes o aclaraciones que estimen precisos acerca de los asuntos comprendidos en el orden del día. El o los gerentes estarán obligados a proporcionárselos, en forma oral o escrita de acuerdo con el momento y la naturaleza de la información solicitada, salvo en los casos en que, a juicio del propio gerente, la publicidad de ésta perjudique los intereses sociales. Esta excepción no procederá cuando la solicitud esté apoyada por socios que representen, al menos, la décima parte (1/10) del capital social.

Párrafo VII.- En caso de consulta escrita, el texto de las resoluciones propuestas, así como los documentos necesarios para la información de los socios, serán remitidos a cada uno de ellos mediante comunicación con acuse de recibo. Los socios dispondrán de un plazo mínimo de quince (15) días, contados desde la fecha de recepción del proyecto de resolución, para emitir su voto por escrito.

Artículo 111. Las decisiones serán tomadas en asamblea. Sin embargo, los estatutos podrán estipular que, a excepción de lo previsto en el Artículo 110, todas las decisiones o algunas de ellas sean adoptadas mediante consulta escrita o por el consentimiento de todos los socios contenido en un acta con o sin necesidad de reunión presencial. Igualmente el voto de los socios podrá manifestarse a través de cualquier medio electrónico o digital.

Artículo 112. El o los socios que sean titulares de la mitad (1/2) o más de las cuotas sociales o que constituyan la cuarta parte (1/4) de los socios y sean propietarios de la cuarta parte (1/4) de las cuotas sociales, por lo menos, podrán demandar la celebración de una asamblea. Toda cláusula contraria se considerará no escrita.

Párrafo I.- Todo socio podrá demandar en referimiento la designación de un mandatario encargado de convocar la asamblea y de fijar el orden del día.

Párrafo II.- La asamblea irregularmente convocada podrá ser anulada. No obstante, la acción en nulidad será inadmisible cuando todos los socios hayan estado presentes o hayan sido representados.

Párrafo III.- En caso de consulta escrita, los socios dispondrán de un plazo mínimo de quince (15) días, contados a partir de la fecha de recibo del proyecto de resoluciones y la documentación correspondiente, para emitir su voto por escrito.

Artículo 113. Cada socio tendrá derecho de participar en las decisiones sociales y dispondrá de igual número de votos al de las cuotas sociales que posea.

Párrafo I.- Un socio podrá hacerse representar por su cónyuge, a menos que éstos sean los únicos socios de la sociedad. Un socio podrá representar a otro socio, salvo que la sociedad sólo tenga dos socios. Si los estatutos sociales lo permiten, los socios podrán hacerse representar por un tercero.

Párrafo II.- Un socio no podrá apoderar a un mandatario para que vote en virtud de una proporción de sus cuotas sociales y, al mismo tiempo, votar personalmente en razón de la porción restante.

Párrafo III.- El mandato de representación se otorgará para una sola asamblea. Sin embargo, podrá otorgarse para dos asambleas que se celebren el mismo día o en un lapso de siete (7) días. El mandato conferido para una asamblea valdrá para las asambleas sucesivas convocadas con el mismo orden del día.

Artículo 114. Será competencia de la asamblea general ordinaria deliberar y acordar sobre los siguientes asuntos:

a) La aprobación de los estados financieros y la distribución total o parcial de los beneficios acumulados;

b) El nombramiento y la revocación de los gerentes, de los comisarios de cuentas, si los hubiere, así como el ejercicio de la acción social de responsabilidad contra cualquiera de ellos;

c) La autorización a los gerentes para el ejercicio, por cuenta propia o ajena, de actividades concurrentes con el objeto social o de convenios a través de los cuales obtengan un beneficio personal directo o indirecto; y,

d) Cualesquiera otros asuntos que determine la ley o los estatutos.

Párrafo.- Será competencia de la asamblea general extraordinaria:

a) La modificación de los estatutos sociales;

b) El aumento y la reducción del capital social;

c) La transformación, fusión o escisión de la sociedad;

d) La disolución de la sociedad; y,

e) Cualesquiera otros asuntos que determine la ley o los estatutos.

Artículo 115. Tanto en las asambleas como en las consultas escritas, las decisiones se adoptarán por el o los socios que representen más de la mitad (1/2) de las cuotas sociales.

Párrafo I.- Si no pudiera obtenerse esta mayoría, y salvo estipulación contraria de los estatutos, los socios serán, según el caso, convocados nuevamente y las decisiones se adoptarán por la mayoría de los votos emitidos, sin importar el número de los votantes. Todos los socios, incluso los disidentes y los que no hayan participado en la reunión, quedarán sometidos a las resoluciones de las asambleas generales.

Párrafo II.- Las modificaciones en los estatutos serán decididas por los socios que representen por lo menos las tres cuartas (3/4) partes de las cuotas sociales, a menos que los estatutos dispongan una mayoría más reducida. Toda cláusula que exija una mayoría más elevada se considerará no escrita. Sin embargo, en ningún caso, la mayoría podrá obligar a un socio a aumentar su compromiso social.

Párrafo III.- Por derogación de las disposiciones del párrafo precedente, los socios que representen por lo menos la mitad (1/2) de las cuotas sociales podrán decidir el aumento del capital social por incorporación de los beneficios o de reservas.

Artículo 116. La asamblea de los socios será presidida por el gerente o por uno de los gerentes. Si ninguno de los gerentes es socio, será presidida por el socio presente y aceptante que posea o represente el mayor número de cuotas sociales. En el caso de que existan dos o más socios aceptantes con igual número de cuotas sociales, la asamblea será presidida por el socio de más edad.

Párrafo I.- Toda deliberación de la asamblea de los socios será constatada por un acta que indique la fecha, hora y el lugar de la reunión, el nombre, las generales y la calidad del presidente, los nombres y generales de los socios presentes o representados, así como de los mandatarios de éstos con indicación del número de cuotas sociales pertenecientes a cada uno, los documentos e informes sometidos a la asamblea, un resumen de los debates, los textos de las resoluciones propuestas y el resultado de las votaciones.

Párrafo II.- En caso de consulta escrita, se hará mención de la misma en un acta a la cual se anexará la respuesta de cada socio.

Párrafo III.- Las actas deberán ser aprobadas por la propia asamblea al final de la reunión. Tendrán fuerza ejecutoria a partir de la fecha de su aprobación. Las mismas serán firmadas y certificadas por los gerentes y, en su caso, por el presidente de la sesión.

Párrafo IV.- Las actas serán redactadas en idioma español y asentadas en un registro especial conservado en el domicilio social.

Párrafo V.- Los socios titulares de más de la vigésima (1/20) parte de las cuotas sociales podrán requerir a los gerentes la presencia de un notario público para que levante acta auténtica de lo acontecido en la asamblea, siempre y cuando lo soliciten al menos cinco (5) días antes de su celebración; los gerentes estarán obligados a cumplir con este requerimiento. Los honorarios notariales en este caso estarán a cargo de la sociedad.

Párrafo VI.- El acta notarial no será sometida a la aprobación de la asamblea y tendrá la misma fuerza vinculante y ejecutoria que el acta de la asamblea general.

Párrafo VII.- Las copias o los extractos de las actas de las deliberaciones de los socios serán certificados válidamente por un solo gerente. En caso de liquidación de la sociedad, serán certificados por un solo liquidador.

Párrafo VIII.- En caso de consulta escrita, se hará mención de la misma en un acta a la cual se anexará la respuesta de cada socio.

Artículo 117. La asamblea general extraordinaria de socios podrá acordar la modificación de los estatutos de la sociedad.

Párrafo I.- En la convocatoria se expresarán, con la debida claridad, el texto que haya de modificarse. Cuando la modificación implique nuevas obligaciones para los socios o una categoría de ellos o afecte a sus derechos individuales, deberá adoptarse con el consentimiento de los interesados o afectados.

Párrafo II.- La modificación se hará constar en el acta de la asamblea general extraordinaria que habrá de conocer la modificación estatutaria, y la misma se inscribirá en el Registro Mercantil.

Artículo 118. El aumento del capital social podrá realizarse por creación de nuevas cuotas sociales o por elevación del valor nominal de las ya existentes.

Párrafo I.- En ambos casos, el contravalor del aumento del capital social podrá consistir tanto en nuevas aportaciones numerarias o en naturaleza al patrimonio social, incluida la aportación de créditos contra la sociedad, como en la transformación de reservas o beneficios que ya figuraban en dicho patrimonio o en la reevaluación de los activos de la sociedad.

Párrafo II.- Cuando el aumento se realice elevando el valor nominal de las cuotas sociales, será preciso el consentimiento de todos los socios, salvo en el caso en que se haga íntegramente con cargo a las reservas o a los beneficios de la sociedad.

Párrafo III.- Cuando el aumento se realice por compensación de los créditos, éstos deberán ser totalmente líquidos y exigibles. Al tiempo de la convocatoria de la asamblea general, se pondrá a disposición de los socios en el domicilio social un informe del gerente sobre la naturaleza y características de los créditos en cuestión, la identidad de los aportantes, el número de cuotas sociales que hayan de crearse y la cuantía del aumento de capital, en el que expresamente se hará constar la concordancia de los datos relativos a los créditos con la contabilidad social. Dicho informe se incorporará al acta de asamblea que documente la ejecución del aumento.

Párrafo IV.- Cuando el contravalor del aumento consista en aportaciones en naturaleza, será preciso, que al tiempo de la convocatoria de la asamblea general, se ponga a disposición de los socios un informe de los gerentes en el que se describan con detalle las aportaciones proyectadas, su valoración, las personas que hayan de efectuarlas, el número de cuotas sociales que hayan de crearse, la cuantía del aumento del capital y las garantías adoptadas para la efectividad del aumento según la naturaleza de los bienes aportados.

Párrafo V.- Cuando el aumento del capital se haga con cargo a reservas, podrán utilizarse para tales fines las reservas disponibles y las primas de asunción de las cuotas sociales.

Artículo 119. En los aumentos del capital con creación de nuevas cuotas sociales cada socio tendrá un derecho preferente a asumir un número de cuotas proporcional a las que posea.

Párrafo I.- No habrá lugar a este derecho de preferencia cuando el aumento se deba a la absorción de otra sociedad o en todo o en parte del patrimonio escindido de otra sociedad.

Párrafo II.- El derecho de preferencia se ejercitará en el plazo que se hubiera fijado en la asamblea general extraordinaria de socios que acuerde el aumento de capital sin que pueda ser inferior a un (1) mes ni superior a seis (6) meses desde la celebración de la indicada asamblea.

Párrafo III.- La transmisión voluntaria del derecho de preferencia podrá en todo caso efectuarse a favor de las personas que, conforme a esta ley o, en su caso, a los estatutos de la sociedad, puedan adquirir libremente las cuotas sociales.

Párrafo IV.- Salvo que los estatutos dispongan otra cosa, las cuotas no asumidas en el ejercicio del derecho establecido en este artículo serán ofrecidas por el o los gerentes a los socios que lo hubieren ejercitado, para su suscripción y pago durante un plazo no superior a quince (15) días desde la conclusión del establecido para la suscripción preferente. Si existieren varios socios interesados en asumir las participaciones ofrecidas, éstas se adjudicarán en proporción a las que cada uno de ellos ya tuviere en la sociedad. Durante los quince (15) días siguientes al término del plazo anterior, el o los gerentes podrán adjudicar las participaciones no asumidas a personas extrañas a la sociedad.

Párrafo V.- La asamblea general, al decidir el aumento del capital, podrá acordar la supresión total o parcial del derecho de preferencia, siempre y cuando se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que en la convocatoria de la asamblea se haya hecho constar la propuesta de supresión del derecho de preferencia y el derecho de los socios a examinar en el domicilio social el informe a que se refiere el literal siguiente;

b) Que con la convocatoria de la asamblea se ponga a disposición de los socios un informe elaborado por el o los gerentes, en el que se especifique el valor real de las cuotas de la sociedad y se justifiquen detalladamente la propuesta y la contraprestación a satisfacer por las nuevas cuotas, con indicación de las personas a las que éstas habrán de atribuirse;

c) Que el valor nominal de las nuevas cuotas más, en su caso, el importe de la prima, se corresponda con el valor real atribuido a las cuotas en el informe del o los gerentes.

Artículo 120. Cuando las partes sociales correspondientes al aumento del capital no se hubieren suscrito y pagado íntegramente dentro del plazo fijado al efecto, el capital quedará aumentado en la cuantía efectivamente suscrita y pagada, salvo que la asamblea hubiere previsto que el aumento quedaría sin efecto en caso de desembolso incompleto. En este último caso, el o los gerentes deberán restituir las aportaciones realizadas dentro del mes siguiente al vencimiento del plazo fijado para el desembolso. Si las aportaciones fueran en efectivo, la restitución podrá hacerse mediante consignación del importe a nombre de los respectivos aportantes en una institución de intermediación financiera del domicilio social, notificando, mediante acto de alguacil, la consignación en dicha entidad depositaria.

Artículo 121. En caso de que la modificación estatutaria implique el aumento de capital por suscripciones dinerarias, las disposiciones del Artículo 92 de esta ley se aplicarán respecto de los depósitos de los fondos provenientes del pago de cuotas sociales.

Párrafo I.- El retiro de los fondos provenientes de estas suscripciones podrá ser efectuado por un mandatario de la sociedad después que el depositario expida una certificación.

Párrafo II.- Si el aumento del capital no se realiza en el plazo de tres (3) meses a partir del primer depósito de fondos podrán ser ejercidas acciones similares a las previstas en el Párrafo II del Artículo 92.

Artículo 122. Las disposiciones del Artículo 94 serán aplicables para los casos en que el aumento del capital se realice, total o parcialmente, mediante aportes en naturaleza, salvo que las evaluaciones se hagan constar en las actas de la asamblea.

Párrafo I.- Sin embargo, el comisario de aportes podrá, en todo caso, ser designado judicialmente a requerimiento del gerente mediante auto del juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social.

Párrafo II.- En caso de que no haya intervenido un comisario de aportes o que el valor asignado sea diferente al propuesto por el comisario de aportes, el o los gerentes de la sociedad y las personas que hayan suscrito el aumento del capital serán solidariamente responsables frente a los terceros por cinco (5) años respecto del valor atribuido a los aportes.

Artículo 123. La reducción de capital deberá ser autorizada por una asamblea de socios estatuyendo en las condiciones fijadas para la modificación de los estatutos. En ningún caso se podrá atentar contra la igualdad de los socios.

Párrafo.- La reducción del capital social podrá tener por finalidad la restitución de aportaciones o el restablecimiento del equilibrio entre el capital y el patrimonio contable de la sociedad disminuido como consecuencia de pérdidas o podrá resultar de una decisión de la asamblea general extraordinaria en atención a las justificaciones que la misma pudiera aprobar, después de haber conocido un informe del comisario de cuentas.

Artículo 124. En la reducción de capital social hecha por restitución de aportaciones, los socios a quienes se hubiera restituido la totalidad o parte de sus aportaciones responderán solidariamente entre sí y con la sociedad del pago de las deudas sociales contraídas con anterioridad a la fecha en que la reducción fuese oponible a terceros.

Párrafo I.- La responsabilidad de cada socio tendrá como límite el importe de lo percibido por concepto de restitución de la aportación social.

Párrafo II.- La responsabilidad de los socios prescribirá a los cinco (5) años a contar desde la fecha en que la reducción fuese oponible a terceros.

Párrafo III.- No habrá lugar a la responsabilidad a que se refieren los apartados anteriores, si al acordarse la reducción, se dotara una reserva con cargo a beneficios o reservas libres por un importe igual al percibido por los socios por concepto de restitución de la aportación

social. Esta reserva será indisponible hasta que transcurran cinco (5) años a contar desde la inscripción de la asamblea en el Registro Mercantil, salvo que antes del vencimiento de dicho plazo, hubieren sido satisfechas todas las deudas sociales contraídas con anterioridad a la fecha en que la reducción fuera oponible a terceros.

Párrafo IV.- En la inscripción en el Registro Mercantil de la asamblea deberá expresarse la identidad de las personas a quienes se hubiera restituido la totalidad o parte de las aportaciones sociales o, en su caso, la declaración del o los gerentes de que ha sido constituida la reserva a que se refiere el apartado anterior.

Artículo 125. La asamblea general que acuerde la reducción del capital que implique restitución de sus aportaciones a los socios no podrá llevarse a efecto sin que transcurra un plazo de tres (3) meses a contar desde la fecha en que se haya notificado, vía alguacil, a los acreedores el proyecto de reducción del capital por la indicada causa. Esta notificación se hará personalmente, y si ello no fuera posible, por desconocerse el domicilio de los acreedores, por domicilio desconocido de acuerdo a las previsiones de derecho común.

Párrafo I.- Durante dicho plazo, los acreedores podrán oponerse a la reducción, si sus créditos no son satisfechos o la sociedad no presta garantía. Será nula toda restitución que se realice antes de transcurrir el plazo de tres (3) meses o a pesar de la oposición trabada, en tiempo y forma, por cualquier acreedor.

Párrafo II.- La devolución de capital habrá de hacerse a prorrata de las respectivas cuotas sociales, salvo que, por unanimidad, se acuerde otro procedimiento.

Artículo 126. No se podrá reducir el capital para restablecer el equilibrio entre el capital y el patrimonio contable disminuido como consecuencia de pérdidas en tanto que la sociedad cuente con cualquier clase de reservas.

Párrafo I.- Los estados financieros que sirvan de base a la operación deberán referirse a una fecha comprendida dentro de los seis (6) meses inmediatamente anteriores a la resolución y estar aprobado por la asamblea general, previa verificación por los auditores externos de la sociedad, cuando ésta estuviere obligada a auditar sus estados financieros anuales, y si no lo estuviere, la auditoría externa se realizará por el auditor externo que al efecto designen el o los gerentes.

Párrafo II.- Los estados financieros auditados se incorporarán al cuerpo de la asamblea.

Artículo 127. La asamblea general extraordinaria podrá reducir el capital hasta una cantidad igual o superior a la mínima legal.

Párrafo I.- No obstante, la asamblea podrá acordar excepcionalmente la reducción del capital por debajo del mínimo legal, siempre y cuando la misma sea inmediatamente seguida de un aumento del capital hasta una cantidad igual o superior al mínimo legal. La eficacia de la asamblea que acuerde esta reducción quedará condicionada a la ejecución de la asamblea que decida el aumento de capital.

Párrafo II.- En todo caso, habrá de respetarse el derecho de preferencia de los socios, sin que en este supuesto haya lugar a su supresión.

Párrafo III.- La inscripción de la asamblea que acuerda la reducción del capital en el Registro Mercantil no podrá hacerse a no ser que simultáneamente se presente la asamblea que disponga el aumento del capital y su ejecución.

Artículo 128. En caso de que exista un comisario de cuentas, se le comunicará el proyecto de reducción del capital, por lo menos cuarenta y cinco (45) días antes de la fecha en que se reúna la asamblea de socios convocada para decidir sobre este proyecto. El comisario dará a conocer a la asamblea su opinión sobre las causas y condiciones de la reducción.

Artículo 129. Estará prohibida a la sociedad la compra de las cuotas sociales de su propio capital. Sin embargo, la asamblea que haya decidido una reducción de capital no motivada por pérdidas, podrá autorizar a la gerencia a comprar un número determinado de cuotas sociales para anularlas. Esta compra deberá ser realizada en el plazo de tres (3) meses contado a partir de la expiración del término establecido precedentemente para el ejercicio del derecho de oposición.

Artículo 130. Cuando la sociedad de responsabilidad limitada al cierre de su último ejercicio social reporte un total de su balance igual o superior a cinco (5) veces su capital social o un monto de ganancias igual o superior a las dos tercera partes (2/3) de su capital social, antes de la deducción de los impuestos, podrán designar un comisario de cuentas.

Párrafo.- No obstante lo anterior, el o los socios que representen al menos la décima parte (1/10) del capital social podrán siempre demandar en referimiento la designación de un comisario de cuentas.

Artículo 131. Todo socio no gerente podrá, dos (2) veces por año, plantear al gerente las preguntas sobre los hechos que, por su naturaleza, puedan comprometer la continuidad de la explotación social. El gerente deberá responder por escrito a estas preguntas en el plazo de quince (15) días. En este mismo plazo el gerente deberá transmitir copia de las preguntas y las respuestas al comisario de cuentas, si lo hubiere.

Artículo 132. Uno o más socios que representen por lo menos la vigésima parte (1/20) del capital social, sea individual o colectivamente, podrán demandar en referimiento, habiendo citado previamente al gerente, la designación de uno o más expertos encargados de presentar un informe sobre una o varias gestiones u operaciones.

Párrafo I.- Si la demanda fuese acogida, la decisión del tribunal determinará el alcance de la gestión y los poderes del o los expertos. Las costas podrán ponerse a cargo de la sociedad.

Párrafo II.- El informe del experto se depositará en la secretaría del tribunal y el secretario se encargará de comunicarlo al demandante, al comisario de cuentas y al gerente. Deberá además ser anexado a aquel que prepare el comisario de cuentas, si lo hubiere, en vista de la próxima asamblea general.

Artículo 133. En los casos en que la sociedad designe comisarios de cuentas, éstos serán elegidos por los socios para un período de tres (3) ejercicios y estarán sujetos a las mismas condiciones de calificación profesional, incompatibilidades, poderes, funciones, obligaciones, responsabilidades, suplencias, recusaciones, revocaciones y remuneraciones previstos en esta ley para los comisarios de cuentas de las sociedades anónimas.

Artículo 134. Serán nulas las deliberaciones adoptadas en ausencia de la designación regular de un comisario de cuentas o sobre informes rendidos por comisarios de cuentas que hayan ejercido sus funciones en violación a las disposiciones de la presente ley o sin haber conocido los informes de éstos. La acción en nulidad se extinguirá cuando estas deliberaciones hayan sido expresamente confirmadas por una asamblea que decida sobre el informe de los comisarios regularmente designados.

Artículo 135. Los comisarios de cuentas serán informados de las asambleas o consultas al mismo tiempo que los socios y tendrán acceso a las asambleas. Los documentos mencionados en el Artículo 110 serán puestos a disposición de los comisarios de cuentas en el domicilio social por lo menos un (1) mes antes de la convocatoria de la asamblea prevista en dicho artículo.

Artículo 136. La sociedad tendrá una acción en repetición en contra de los socios sobre los dividendos distribuidos en función de beneficios que no hayan sido realmente obtenidos. Esta acción prescribirá a los tres (3) años contados desde la distribución de los dividendos.

Artículo 137. La sociedad de responsabilidad limitada podrá disolverse:

a) Por cumplimiento del término fijado en los estatutos;

b) Por resolución de la asamblea general extraordinaria adoptada de conformidad con los requisitos y la mayoría establecidos por esta ley;

c) Por la conclusión de la empresa que constituya su objeto, la imposibilidad manifiesta de desarrollar el objeto social, o la paralización de la gerencia de modo que resulte imposible su funcionamiento;

d) Por falta de ejercicio de la actividad o actividades que constituyan el objeto social durante tres (3) años consecutivos;

e) Por consecuencia de pérdidas que dejen reducido el patrimonio contable a menos de la mitad del capital social, a no ser que éste se aumente o se reduzca en la medida suficiente;

f) Por cualquier otra causa indicada expresamente en los estatutos sociales.

Artículo 138. La sociedad de responsabilidad limitada no se disolverá por la interdicción o la quiebra de uno de sus socios ni tampoco por su muerte, salvo estipulación contraria de los estatutos sociales.

Párrafo.- En caso de que en que los estatutos sociales establezcan la disolución por causa de muerte de unos de los socios, se procederá conforme a lo dispuesto en el Artículo 74 de esta ley.

Artículo 139.- Si las pérdidas constatadas en los estados financieros determinan que el patrimonio contable de la sociedad resultare inferior a la mitad del capital social, los socios deberán decidir, en los cuatro (4) meses que sigan a la aprobación de las cuentas que establezcan dichas pérdidas, respecto de la disolución anticipada de la sociedad.

Párrafo I.- Si la mayoría exigida para la modificación de los estatutos aprobare la disolución de la sociedad, ésta estará obligada, a más tardar al término del segundo ejercicio que siga al de la constatación de las pérdidas, a reducir su capital en un monto por lo menos igual a las pérdidas que no hayan podido ser imputadas sobre las reservas, si en este plazo el patrimonio neto no hubiere sido reconstituido hasta la concurrencia de un valor por lo menos igual a la mitad del capital social.

Párrafo II.- Si el gerente o el comisario de cuentas no promueven esta decisión o si los socios no hayan deliberado válidamente, todo interesado podrá demandar en justicia la disolución de la sociedad. En todo caso, el tribunal podrá acordar a la sociedad un plazo máximo de seis (6) meses para regularizar la situación. Si esto se efectúa antes de que se dicte la decisión de fondo, el tribunal no podrá pronunciar su disolución.

Artículo 140. La transformación de una sociedad de responsabilidad limitada en otro tipo de sociedad podrá ser decidida por la mayoría requerida para la modificación de los estatutos.

Párrafo.- En caso de que la sociedad designe un comisario de cuentas, esta decisión deberá ser precedida por el informe que el mismo elabore sobre la situación de la sociedad. Cualquier transformación efectuada en violación del presente artículo será nula.

Sección IV
Sociedades en comandita por acciones

Artículo 141. La sociedad en comandita por acciones se compone de uno o varios socios comanditados que tendrán la calidad de comerciantes y responderán indefinida y solidariamente de las deudas sociales, y de socios comanditarios, que tendrán la calidad de accionistas y sólo soportarán las pérdidas en la proporción de sus aportes. Su capital social estará dividido en acciones. El número de los socios comanditarios no podrá ser inferior a tres (3).

Párrafo.- En la medida en que las reglas concernientes a las sociedades en comandita simple y las sociedades anónimas de suscripción privada sean compatibles con las disposiciones relativas a las sociedades en comandita por acciones, aquellas les serán aplicables.

Artículo 142. El o los primeros gerentes serán designados por los estatutos. En el curso de la existencia de la sociedad, salvo cláusula contraria de los estatutos, el o los gerentes serán designados por la asamblea general ordinaria con el acuerdo de todos los socios comanditados.

Párrafo I.- El gerente, socio o no, será revocado en las condiciones previstas por los estatutos o por decisión del Juzgado de Primera Instancia en atribuciones comerciales, por causa legítima, por demanda de todo socio. Toda cláusula contraria será reputada no escrita.

Párrafo II.- Los gerentes estarán sujetos a las reglas relativas a la designación y la duración del mandato de los administradores de las sociedades anónimas.

Artículo 143. La asamblea general ordinaria nombrará, en las condiciones fijadas por los estatutos, un consejo de vigilancia, compuesto por lo menos de tres (3) socios comanditarios. A pena de nulidad de su nombramiento, un socio comanditado no podrá ser miembro del consejo de vigilancia ni podrá participar en la designación de los miembros de dicho consejo.

Párrafo I.- El consejo de vigilancia asumirá el control permanente de la gestión de la sociedad y dispondrá, a ese efecto, de los mismos poderes que los comisarios de cuentas.

Párrafo II.- Este consejo deberá rendir a la asamblea general ordinaria anual un informe en el cual señalará las irregularidades e inexactitudes de las cuentas anuales.

Párrafo III.- El consejo de vigilancia, en circunstancias de urgencia, podrá convocar la asamblea general de socios.

Párrafo IV.- Los miembros del consejo de vigilancia serán responsables de las faltas personales cometidas en la ejecución de su mandato. Podrán ser declarados civilmente responsables de los delitos cometidos por los gerentes, si teniendo conocimiento de ellos, no lo hubieren revelado a la asamblea general.

Artículo 144. La asamblea general ordinaria designará uno o varios comisarios de cuentas que serán elegidos por los socios para un período de tres (3) ejercicios y estarán sujetos a las mismas condiciones de calificación profesional, incompatibilidades, poderes, funciones, obligaciones, responsabilidades, suplencias, recusación, revocación y remuneración previstos en esta ley para los comisarios de cuentas de las sociedades anónimas.

Artículo 145. El gerente estará investido de los poderes más extensos para actuar en toda circunstancia en nombre de la sociedad.

Párrafo I.- La sociedad se encontrará comprometida por los actos y actuaciones ejecutados por el o los gerentes aún si éstos no se relacionan con el objeto social, a menos que pruebe que el tercero tenía conocimiento de que el acto o actuación era extraño al objeto social o que no podía ignorarlo dada las circunstancias. Se excluirá que la sola publicación de los estatutos baste para constituir esta prueba.

Párrafo II.- Las cláusulas estatutarias que limiten los poderes de los gerentes conforme a lo antes indicado en el presente artículo serán inoponibles a los terceros.

Párrafo III.- En caso de pluralidad de gerentes, éstos detentarán separadamente los poderes previstos en el presente artículo. La oposición formada por un gerente a los actos de otro gerente no tendrá efecto frente a los terceros, a menos que se pruebe que estos últimos tenían conocimiento.

Artículo 146. Toda otra remuneración distinta a aquella prevista en los estatutos sólo podrá ser otorgada al gerente por asamblea general ordinaria. Ella sólo podrá ser reconocida con el acuerdo unánime de todos los socios comanditados, salvo cláusula en contrario.

Artículo 147. La modificación de los estatutos exigirá, salvo cláusula contraria, el acuerdo de todos los socios comanditados. La modificación de los estatutos que resulte de un aumento de capital será constatada por el gerente.

Artículo 148. La transformación de la sociedad en comandita por acciones en sociedad anónima o en sociedad de responsabilidad limitada será decidida por la asamblea general extraordinaria de los accionistas con el acuerdo de la mayoría de los socios comanditados.

Sección V
Sociedades accidentales o en participación

Artículo 149. Las sociedades accidentales o en participación constituyen un contrato por el cual dos (2) o más personas que tienen la calidad de comerciantes toman interés en una o varias operaciones comerciales determinadas y transitorias, que deberá ejecutar uno de ellos en su solo nombre y bajo su crédito personal, con cargo de rendir cuenta y dividir con sus partícipes las ganancias o pérdidas en la proporción convenida. Estas sociedades no tendrán personalidad jurídica y carecerán de denominación, patrimonio y domicilio sociales. No estarán sujetas a requisitos de forma ni matriculación y podrán ser probadas por todos los medios.

Artículo 150. Los terceros adquirirán derechos y asumirán obligaciones sólo respecto del gestor, quien con relación a ellos será reputado como único dueño del negocio en las relaciones externas de la participación. La responsabilidad del socio gestor será ilimitada. Si actuara más de un gestor, ellos serán solidariamente responsables.

Artículo 151. Los socios no gestores no tendrán acción contra los terceros ni quedarán obligados solidariamente frente a éstos, a menos que el gestor haya dado a conocer sus nombres con su consentimiento, en este caso los socios no gestores quedarán obligados solidariamente frente a los terceros.

Artículo 152. En cualquier tiempo los socios no gestores tendrán derecho a revisar todos los documentos, registros o asientos de la participación y a que el gestor les rinda cuentas de su gestión.

Artículo 153. Las sociedades accidentales o en participación funcionarán, se disolverán y se liquidarán, a falta de disposiciones especiales, de conformidad a las disposiciones de las sociedades en nombre colectivo en cuanto no contraríen lo dispuesto en esta Sección.

Sección VI
Sociedades anónimas

Artículo 154. La sociedad anónima es la que existe entre dos o más personas bajo una denominación social y se compone exclusivamente de socios cuya responsabilidad por las pérdidas se limita a sus aportes. Su capital estará representado por títulos esencialmente negociables denominados acciones, las cuales deberán ser íntegramente suscritas y pagadas antes de su emisión.

Artículo 155. La denominación social se formará libremente mediante cualquier apelativo de fantasía o podrá incluir el apellido de uno o más de los socios. Esta deberá ser seguida necesariamente de las palabras “Sociedad Anónima” o de su abreviatura “S. A.”.

Párrafo.- En todas las actas, facturas, anuncios, publicaciones, membretes y otros documentos, sea cual fuere su naturaleza, que emanen de la sociedad anónima deberá aparecer la señalada denominación social y a continuación las indicaciones de los montos de su capital autorizado y de su capital suscrito y pagado, así como su domicilio social.

Artículo 156. Las sociedades anónimas podrán ser de suscripción pública o de suscripción privada.

Artículo 157. Serán sociedades anónimas de suscripción pública las que recurran al ahorro público para la formación o aumento de su capital social autorizado, o coticen sus acciones en bolsa, o contraigan empréstitos mediante la emisión pública de obligaciones negociables, o utilicen medios de comunicación masiva o publicitaria para la colocación o negociación de cualquier tipo de instrumento en el mercado de valores.

Párrafo I.- Las sociedades anónimas de suscripción pública estarán sometidas a la supervisión de la Superintendencia de Valores en su proceso de formación y organización, en los actos relativos a la modificación de sus estatutos sociales, en los cambios del capital social; igualmente, en la emisión de títulos negociables, transformación, fusión, escisión, disolución y liquidación.

Párrafo II.- Para los propósitos señalados, estas sociedades deberán:

a) Someterse a las normas y controles dispuestos por la Superintendencia de Valores en el desempeño de su función reguladora y fiscalizadora;

b) Comunicar a la Superintendencia de Valores las convocatorias a las sesiones de asambleas generales y especiales de accionistas, tres (3) días por lo menos antes de la fecha prevista para su publicación;

c) Comunicar a la Superintendencia de Valores, dentro de los tres (3) días siguientes a la fecha de su aprobación, las actas de las asambleas generales y especiales de accionistas a fin de que dicha autoridad pueda autorizar su ejecución e inscripción en el Registro Mercantil; y,

d) Depositar en la Superintendencia de Valores la documentación relacionada a los procesos de formación y organización, modificación de sus estatutos sociales, cambios en el capital social, emisión de títulos negociables, transformación, fusión, escisión, disolución y liquidación.

Artículo 158. Serán de suscripción privada aquellas sociedades anónimas no incluidas en las enunciaciones previstas en el artículo anterior.

Artículo 159. La suscripción y el pago de las acciones en efectivo de la sociedad en formación se constatará a través de un comprobante de suscripción, en las sociedades de suscripción privada; y, mediante un boletín de suscripción, en las sociedades de suscripción pública, siguiendo las formalidades que, para cada tipo de sociedad, establezcan los Artículos 164 y 173 de la presente ley.

Párrafo.- Las acciones no podrán ser suscritas y adquiridas mediante un pago en efectivo por un monto inferior a su valor nominal.

Artículo 160. En las sociedades de suscripción privada el monto mínimo del capital autorizado será de treinta millones de pesos dominicanos (RD$30, 000,000.00) y el valor nominal mínimo de las acciones será de cien pesos dominicanos (RD$100.00) cada una. Sin embargo, la Secretaría de Estado de Industria y Comercio podrá ajustar estos montos por vía reglamentaria, cada tres (3) años, a partir de la entrada en vigencia de la presente ley, de acuerdo con los índices de precios al consumidor publicados por el Banco Central de la República Dominicana como referente indexatorio.

Párrafo.- En las sociedades de suscripción pública, tanto el monto mínimo del capital social autorizado como el valor nominal mínimo de las acciones, será determinado por la Superintendencia de Valores.

Sub Sección I
Constitución por suscripción privada

Artículo 161. Cuando la sociedad anónima forme su capital sin recurrir a los medios establecidos en el Artículo 157 de la presente ley, seguirá el proceso constitutivo abreviado que se indica en los siguientes artículos, sin perjuicio de aquellas disposiciones comunes a las sociedades anónimas de suscripción pública.

Artículo 162. Además de las estipulaciones indicadas en el Artículo 14 de la presente ley, los estatutos sociales deberán contener:

a) Los nombres y demás generales de los primeros miembros del consejo de administración y de los comisarios de cuentas, con constancias de sus aceptaciones; y,

b) Una evaluación de los aportes en naturaleza o una justificación de las ventajas particulares, en caso de que los hubiera.

Párrafo I.- Tres (3) días antes de la suscripción por todos los accionistas de los estatutos sociales, los fundadores deberán obtener un informe que sobre el valor de las aportaciones en naturaleza o las causas de las ventajas particulares redacte un comisario de aportes que se anexará a los estatutos sociales, conjuntamente con las constancias de conformidad suscritas por las personas aportantes o los beneficiarios de las ventajas.

Párrafo II.- Este comisario deberá ser un contador público autorizado o un tasador debidamente acreditado y/o matriculado en el Instituto de Tasadores Dominicanos o registrado en la Superintendencia de Bancos o de Seguros.

Párrafo III.- El informe del comisario de aportes se pondrá a disposición de los futuros accionistas en el domicilio social, quienes podrán tomar copia dentro del plazo anteriormente indicado.

Artículo 163. La evaluación de las aportaciones en naturaleza o las causas de las ventajas particulares será realizada por todos los accionistas teniendo a la vista el informe del comisario de aportes antes referido. Con la firma, por todos los accionistas, de los estatutos sociales se le otorgará aprobación a la indicada evaluación.

Párrafo.- Las disposiciones del Artículo 179 se aplicarán a los aportes en naturaleza.

Artículo 164. Los fundadores recibirán los fondos obtenidos por las suscripciones de acciones en efectivo las cuales se constatarán mediante un comprobante de suscripción que deberá ser firmado por los fundadores y el suscriptor con indicación de sus generales y que expresará además:

a) La denominación de la sociedad, la fecha de los estatutos, así como la indicación resumida de las informaciones señaladas en el Artículo 14, Literales b), c), d), e), g) y h);

b) La cantidad de acciones cuya suscripción se constata por el comprobante, así como su clase, si fuere el caso, y los valores que por su concepto son pagados en manos de los fundadores; y,

c) La declaración del suscriptor de que conoce los estatutos de la sociedad en formación.

Artículo 165. Dentro del mes siguiente a la suscripción de los estatutos sociales deberá formularse la solicitud de matriculación en el Registro Mercantil y a la misma deberá anexarse un original y copias de los documentos relativos a la constitución para fines de inscripción.

Párrafo.- Las disposiciones de los Artículos 185 y 186 se aplicarán a las sociedades anónimas de suscripción privada.

Sub Sección II
Constitución por suscripción pública

Artículo 166. En la constitución por suscripción pública, los fundadores redactarán un programa de constitución, en forma auténtica o privada, que se someterá a la aprobación de la Superintendencia de Valores. Este instrumento estará sujeto a los siguientes requisitos obligatorios, sin perjuicio de los que la Superintendencia de Valores pueda adicionalmente requerir:

a) El nombre, apellidos, nacionalidad, documento de identidad y domicilio de todos los fundadores;

b) Naturaleza de las acciones, monto de las emisiones programadas, condiciones y términos del boletín de suscripción;

c) El plazo y las condiciones para la suscripción de las acciones y, en su caso, la entidad o entidades de intermediación financiera donde los suscriptores deberán depositar los fondos desembolsados para el pago de las acciones suscritas;

d) En el caso de que se proyecten aportaciones en naturaleza, el programa hará mención suficiente de su composición y valor, del momento o momentos en que deberán efectuarse las mismas y el nombre o denominación social de los aportantes si los hubiere al momento de presentar el proyecto; en este último caso, deberán presentarse las constancias de conformidad de los aportantes en naturaleza;

e) Ventajas o beneficios eventuales que los fundadores proyecten reservarse;

f) La publicidad con la cual deberá ser promocionado el programa de constitución y la suscripciones de las acciones, así como el término para efectuarlo; y,

g) Un informe técnico sobre la viabilidad de la sociedad proyectada preparado por una firma consultora con una experiencia mínima de cinco (5) años en este tipo de estudios que deberá contener el monto mínimo del capital que integrará las suscripciones y/o aportaciones.

Artículo 167. La documentación arriba indicada será depositada en la Superintendencia de Valores, quien dispondrá de un plazo de quince (15) días para aprobar la promoción del programa de constitución. En la resolución aprobatoria, la Superintendencia de Valores deberá consignar los siguientes datos:

a) Los nombres y las generales de las personas autorizadas para gestionar la colocación de las acciones y el pago de las mismas;

b) El plazo fijado para la suscripción de las acciones y la realización, si fuere el caso, de las aportaciones en naturaleza; y,

c) La proporción mínima del capital autorizado que deberá estar suscrito y pagado para la constitución de la sociedad y que nunca podrá ser inferior al señalado en el informe técnico sobre la viabilidad de la sociedad.

Artículo 168. En caso de que la documentación depositada sea insuficiente, incompleta o incorrecta, la Superintendencia de Valores notificará a los fundadores, dentro del indicado plazo de quince (15) días esta circunstancia, quienes deberán completarla o rehacerla dentro de los cinco (5) días calendario que sigan a la notificación formulada por la Superintendencia de Valores.

Párrafo I.- El no pronunciamiento de la Superintendencia de Valores en los plazos y condiciones indicados no podrá interpretarse como una aprobación al programa de constitución.

Párrafo II.- Los fundadores tendrán abiertos los recursos administrativos correspondientes contra la decisión de la Superintendencia de Valores que rechace la aprobación del programa de constitución.

Artículo 169. La Superintendencia de Valores publicará la resolución aprobatoria al día siguiente de su pronunciamiento en un periódico de circulación nacional y en la página web que mantenga esta entidad pública. Igualmente creará un registro especial donde se inscribirá toda la información relativa a los programas de constitución sometidos por las

sociedades anónimas de suscripción pública con el objeto de poner a disposición del público los datos necesarios para la toma de sus decisiones y contribuir así con la transparencia del mercado de valores.

Artículo 170. Las personas autorizadas recibirán las suscripciones y el pago de las acciones en efectivo mediante la firma de un boletín de suscripción en el cual se indicará la entidad de intermediación financiera donde serán depositados los fondos.

Artículo 171. Las personas autorizadas para recibir las suscripciones y los pagos deberán depositar en una entidad de intermediación financiera, que informen previamente a la Superintendencia de Valores, las sumas que hayan recibido con lista de los suscriptores y de las cantidades entregadas respectivamente por ellos, así como una copia de los boletines de suscripciones debidamente firmados. La Superintendencia de Valores establecerá los plazos para hacer esos depósitos y las condiciones para que los interesados ejerzan el derecho de tomar comunicación de esos documentos.

Párrafo I.- Las suscripciones y los pagos serán establecidos por certificados emitidos por la entidad de intermediación financiera correspondiente al momento de recibir el depósito de los fondos y sobre la presentación de ejemplares de los boletines de suscripción expedidos según el Artículo 171.

Párrafo II.- Si no se realiza la constitución de la sociedad, la entidad de intermediación financiera sólo podrá entregar los fondos recibidos en depósito a las personas autorizadas por la resolución aprobatoria dictada por la Superintendencia de Valores, o a cualquier otra.

Párrafo III.- En este último caso, la Superintendencia de Valores podrá disponer que se descuente de esos fondos una parte no mayor del veinte por ciento (20%) para rembolsarle a los fundadores los gastos en que hubiesen incurrido.

Artículo 172. No realizada la suscripción del capital social, en la proporción y plazo dispuestos por la Superintendencia de Valores, los fundadores podrán solicitar a la misma la prórroga del plazo originalmente otorgado a los fines de completar el monto del capital social pendiente de suscripción.

Párrafo I.- La Superintendencia de Valores podrá: a) denegar la solicitud; b) conceder una nueva prórroga tomando como base la proporción del capital social inicialmente ordenado o estableciendo un monto mínimo reducido.

Párrafo II.- En caso de denegación decidida por la Superintendencia de Valores o vencimiento del plazo otorgado por la referida entidad pública sin haberse completado la suscripción del monto mínimo del capital social inicialmente ordenado, sin haber mediado ninguna solicitud de prórroga o en caso de haber vencido el plazo concedido en atención a una solicitud de prórroga en los términos arriba indicados, los boletines de suscripción se resolverán de pleno derecho y la restitución de los valores desembolsados por concepto de las suscripciones habidas se realizarán con arreglo a lo establecido en el Artículo 171 de esta ley.

Artículo 173. La suscripción de acciones se hará constar en un documento llamado boletín de suscripción, el cual se redactará en cuatro (4) originales: uno para cada parte contratante, uno para anexar a la declaración presentada ante notario que se indicará más adelante, y otro para depositar en la Superintendencia de Valores. Este boletín contendrá mínimamente las siguientes indicaciones:

a) La denominación de la sociedad a constituirse seguida de sus siglas, si las tuviere, con indicación expresa de la fecha y un extracto del contenido de la resolución aprobatoria del programa de constitución por parte de la Superintendencia de Valores;

b) La forma de la sociedad;

c) El monto del capital social a suscribirse;

d) La dirección prevista del domicilio social;

e) El objeto social indicado sumariamente;

f) La porción de capital suscrito en efectivo y aquel representado por los aportes en naturaleza;

g) Las modalidades de acciones suscritas en efectivo;

h) El nombre y apellidos o la razón o denominación social, la nacionalidad y el domicilio del suscriptor y de quien o quienes reciban los fondos;

i) La mención de la remisión al suscriptor de un original del boletín de suscripción;

j) La identificación de la entidad de intermediación financiera en la que se depositen los fondos recibidos por las suscripciones; y,

k) La fecha y firma del suscriptor.

Artículo 174. Obtenida la suscripción y el pago de las acciones, en la proporción y plazo determinados por la resolución aprobatoria de la Superintendencia de Valores, los fundadores deberán hacer la declaración notarial al respecto.

Párrafo I.- Dicha declaración deberá hacer mención expresa de la resolución aprobatoria del programa de constitución emitida por la Superintendencia de Valores, y la misma estará acompañada de los siguientes documentos:

a) Los estatutos sociales;

b) La lista de los suscriptores con el estado de sus pagos;

c) La certificación emitida por la entidad de intermediación financiera que constate el depósito de los fondos recibidos por las suscripciones en efectivo; y,

d) Un original de cada boletín de suscripción.

Párrafo II.- Si esta declaración no se hiciera en el plazo fijado por la Superintendencia de Valores, se considerará no constituida la sociedad y se procederá a la devolución de los fondos de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 171 de la presente ley.

Párrafo III.- El notario hará constar la entrega de los documentos que protocoliza; cotejará los totales de los valores indicados en el señalado estado de pago y en la certificación de la entidad de intermediación financiera e indicará el resultado de esa constatación.

Párrafo IV.- Los documentos que protocoliza el notario estarán libres de impuestos, derechos, tasas y contribuciones.

Artículo 175. Instrumentada la declaración notarial, y suscrito y pagado el capital mínimo autorizado por la Superintendencia de Valores en los términos ya indicados, los fundadores convocarán a los suscriptores a la celebración de la asamblea general constitutiva. Las resoluciones adoptadas por esta asamblea serán sometidas a la aprobación de la Superintendencia de Valores antes de su ejecución y publicidad, de conformidad con lo previsto en el Párrafo II, Literal c del Artículo 157, de esta ley.

Artículo 176. En caso de estipulaciones estatutarias de ventajas particulares en provecho de accionistas u otras personas, así como de aportes en naturaleza, los fundadores someterán a la Superintendencia de Valores una terna de candidatos a comisarios de aportes que no podrá exceder de tres (3) personas. Los candidatos propuestos deberán tener el título de contador público autorizado o ser tasadores debidamente acreditados y/o matriculados en el Instituto de Tasadores Dominicanos o registrados en la Superintendencia de Bancos o de Seguros.

Párrafo.- En la solicitud correspondiente se deberá indicar las credenciales profesionales de las personas propuestas con la documentación que avalen tales condiciones. En un plazo de cinco (5) días laborables, a partir de la señalada solicitud, la Superintendencia de Valores notificará, por la vía que estime conveniente, la o las personas designadas a las indicadas funciones.

Artículo 177. Estos comisarios apreciarán, bajo su responsabilidad, el valor de los aportes en naturaleza y las causas de las ventajas particulares, comunicando su informe a los interesados.

Artículo 178. El informe de los comisarios contendrá, según el caso, una ponderación objetiva sobre los criterios de atribución de las ventajas particulares y la descripción de cada uno de los aportes en naturaleza, con sus datos registrables, así como los criterios de valoración adoptados, con indicación de si los valores a que éstos conducen corresponden al número y valor nominal de las acciones a emitir como contrapartida.

Artículo 179. Si la aportación en naturaleza consistiese en bienes muebles o inmuebles o derechos asimilados a ellos, el aportante estará obligado a la entrega y saneamiento de la cosa objeto de la aportación en los términos establecidos por el Código Civil para el contrato de compraventa.

Párrafo I.- Si la aportación consistiere en un derecho de crédito, el aportante responderá de la legitimidad de éste y de la solvencia del deudor.

Párrafo II.- Si se aportase una empresa o establecimiento, el aportante quedará obligado al saneamiento de su conjunto, si el vicio o la evicción afectasen a la totalidad o a alguno de los elementos esenciales para su normal explotación.

Párrafo III.- Procederá también el saneamiento individualizado de aquellos elementos de la empresa aportada que sean de importancia por su valor patrimonial.

Párrafo IV.- La sociedad tendrá, a partir del día de su aprobación, la propiedad y posesión de los aportes en naturaleza, quedando subrogada en todos los derechos y obligaciones de los aportantes sobre estos bienes.

Párrafo V.- La asamblea general constitutiva decidirá sobre la evaluación de los aportes en naturaleza y la concesión de las ventajas particulares realizadas por los comisarios, que no podrán ser modificadas sino por el voto unánime de los suscriptores.

Párrafo VI.- No quedará constituida definitivamente la sociedad sin la aprobación relativa a la evaluación de los aportes en naturaleza o la atribución de las ventajas particulares.

Artículo 180. La asamblea general constitutiva deliberará y resolverá sobre los siguientes puntos:

a) Constatará que por lo menos la proporción del capital autorizado de la sociedad fijada por la resolución aprobatoria de la Superintendencia de Valores ha sido suscrito y pagado;

b) Verificará el pago de las acciones en efectivo y aprobará, si fuere el caso, la evaluación de los bienes aportados en naturaleza, después de conocer el informe del comisario de aportes anexo a los estatutos;

c) Deliberará acerca de las ventajas particulares;

d) Aprobará los estatutos sociales;

e) Nombrará el consejo de administración, el comité de auditoría y los comisarios de cuentas, si no estuvieran designados en los estatutos;

f) Otorgará descargo a los fundadores de todas las gestiones constitutivas;

g) Declarará constituida la sociedad; y,

h) Nombrará a los primeros auditores externos.

Artículo 181. Para deliberar válidamente, en la asamblea general constitutiva deberán estar presentes o representados los titulares de las dos terceras (2/3) partes de las acciones del capital suscrito y pagado. Si esta condición no se cumple, la asamblea general constitutiva será convocada de nuevo y deliberará válidamente con cualquier quórum.

Párrafo I.- Esta asamblea decidirá por la mayoría de las dos terceras (2/3) partes de los votos de los accionistas presentes o representados. Cuando la asamblea delibera sobre la aprobación de aportes en naturaleza o de una ventaja particular, las acciones de los interesados no cuentan para el cálculo del quórum y de la mayoría. El aportante o el beneficiario de la ventaja no tendrá voz deliberativa ni aún como mandatario de otros accionistas.

Párrafo II.- El acta de la asamblea general constitutiva deberá dar constancia de la aceptación de sus nombramientos por los primeros administradores y comisarios de cuentas que designe.

Párrafo III.- La constitución de la sociedad se completará con la reunión del consejo de administración que elige su presidente y la aceptación de sus funciones por este último.

Artículo 182. Celebrada la asamblea general constitutiva, las personas autorizadas por la resolución aprobatoria de la Superintendencia de Valores, o, en su defecto, por la persona designada por resolución de la asamblea general constitutiva, depositarán en la Superintendencia de Valores la siguiente documentación:

a) Los estatutos sociales;

b) Los boletines de suscripción;

c) La compulsa de la declaración notarial de suscripción y pago de las acciones en efectivo;

d) El informe del comisario de aportes, en caso de aportaciones en naturaleza o estipulación de ventajas particulares;

e) La lista de los suscriptores con el estado de sus pagos;

f) La certificación de la entidad de intermediación financiera que constate el depósito de los fondos recibidos por las suscripciones en efectivo; y,

g) La copia certificada de la asamblea general constitutiva.

Artículo 183. Dentro de los diez (10) días calendario que sigan al depósito referido en el artículo anterior, la Superintendencia de Valores emitirá una resolución de conformidad con el programa de constitución y declarará regular y definitivamente constituida la sociedad anónima de suscripción pública en cuestión.

Párrafo.- La resolución aprobatoria será publicada en un periódico de circulación nacional y en la página web que mantenga la Superintendencia de Valores.

Artículo 184. Dentro del mes desde la publicación aludida en el artículo precedente, la sociedad depositará, para fines de matriculación, la documentación indicada en el Artículo 182, más la publicación, certificada por el editor, señalada en el Artículo 183, en el Registro Mercantil correspondiente al domicilio social. Con esta matriculación la sociedad adquirirá plena personalidad jurídica.

Artículo 185. Los fundadores de la sociedad a los cuales la nulidad es imputable, y los administradores que estén en funciones en el momento en el cual se incurra en una nulidad, podrán ser declarados solidariamente responsables de los daños resultantes del pronunciamiento de la nulidad para los accionistas o para los terceros.

Párrafo.- La misma responsabilidad solidaria podrá ser pronunciada contra los accionistas cuyos aportes o ventajas particulares no hayan sido verificados y aprobados.

Artículo 186. Las acciones en responsabilidad fundadas sobre la anulación de la sociedad prescriben a los tres (3) años, contados a partir del día en que la decisión de nulidad alcance la autoridad irrevocable de la cosa juzgada.

Párrafo.- La desaparición de la causa de nulidad no impedirá el ejercicio de la acción en responsabilidad para la reparación del perjuicio sufrido por la sociedad y resultante del vicio. Esta acción prescribirá a los tres (3) años de haber sido cubierta la nulidad.

Sub Sección III
De las asambleas

Artículo 187. La asamblea general de accionistas es el órgano supremo de la sociedad; podrá acordar y ratificar todos los actos y operaciones de ésta, y sus resoluciones, en los asuntos de su competencia, obligarán a todos los accionistas aún disidentes y ausentes cuando hayan sido adoptadas conforme a la ley y a los estatutos sociales. Estará formada por los titulares de acciones de todas las categorías, convocados regularmente. Podrá ser constitutiva, ordinaria o extraordinaria; además se reconocerán las asambleas especiales.

Párrafo I.- La asamblea general de accionistas tendrá las facultades que la ley y los estatutos les confieran expresamente, así como cualesquiera que no sean atribuidas a otro órgano de la sociedad.

Párrafo II.- En las sociedades anónimas de suscripción privada las resoluciones de las asambleas podrán ser adoptadas en un acta suscrita por todos los accionistas sin necesidad de reunión presencial. Igualmente su voto podrá manifestarse a través de cualquier medio electrónico o digital. Ambas circunstancias deberán expresamente indicarse en el acta que se redacte al efecto.

Artículo 188. Las asambleas generales constitutivas tendrán como objetivo comprobar los actos inherentes a la formación de la sociedad y declararla regularmente constituida. Esta asamblea tendrá las facultades indicadas en el Artículo 180 de la presente ley, así como los requisitos de quórum y mayoría previstos en el Artículo 181.

Artículo 189. La asamblea general extraordinaria será la única habilitada para modificar los estatutos en todas sus disposiciones. Esta asamblea conocerá igualmente de aquellos procesos relevantes de la vida social y que comportan una modificación a su estatus, tales como aumento y reducción del capital social, fusión, transformación, escisión, disolución y liquidación, emisión de bonos, limitaciones del derecho de preferencia, enajenación del total del activo fijo o pasivo, prórroga de la duración de la sociedad y cambio de nacionalidad. No podrá, sin embargo, aumentar las obligaciones de los accionistas, salvo la aprobación unánime de los mismos.

Párrafo I.- La asamblea general extraordinaria deliberará válidamente si concurren personalmente o por apoderados, en la primera convocatoria, accionistas que tengan, por lo menos, las dos terceras partes (2/3) de las acciones suscritas y pagadas; y en la segunda convocatoria, la mitad (1/2) de dichas acciones. A falta de dicho quórum, en el último caso, la asamblea podrá ser prorrogada para una fecha posterior dentro de los dos (2) meses siguientes.

Párrafo II.- Dicha asamblea decidirá por la mayoría de las dos terceras partes (2/3) de los votos de los accionistas presentes o representados.

Artículo 190. La asamblea general ordinaria podrá tomar todas las decisiones no mencionadas en el artículo anterior que conciernan al conjunto de los accionistas; y las relativas a una categoría de acciones en la forma indicada más adelante en el Artículo 191. Deliberará válidamente en la primera convocatoria con accionistas presentes o representados que sean titulares por lo menos de la cuarta parte (1/4) de las acciones suscritas y pagadas; y en la segunda convocatoria con cualquier quórum.

Párrafo I.- La asamblea general ordinaria se reunirá por lo menos una vez al año, dentro de los seis (6) meses que sigan al cierre del ejercicio social anterior. Deberá ser convocada con veinte (20) días de anticipación para conocer de los asuntos incluidos en el orden del día, que contendrá siempre, para esta reunión anual, lo siguiente:

a) Deliberar y estatuir sobre las cuentas anuales, después de oído el informe de los comisarios de cuentas y tomar las medidas que juzgue oportunas;

b) Nombrar y revocar a los administradores y a los comisarios de cuentas, cuando procediere;

c) Fijar las retribuciones a los miembros del consejo de administración y los comisarios, si no están determinadas en los estatutos;

d) Resolver sobre la aplicación de los resultados del ejercicio social;

e) Tomar acta de las acciones suscritas y pagadas durante el año, con cargo al capital autorizado; y,

f) Nombrar los auditores externos.

Párrafo II.- Salvo disposición especial, la asamblea general ordinaria adoptará sus decisiones por mayoría de votos de los miembros presentes o representados.

Artículo 191. La asamblea especial reunirá sólo a los titulares de las acciones de una categoría determinada. La decisión de una asamblea general para modificar los derechos de una categoría de acciones solo podrá ser definitiva cuando previamente haya sido aprobada por la asamblea especial de los accionistas de esa categoría. En esta asamblea, los accionistas que no sean titulares de la categoría de acciones de que se trate no podrán participar en la misma ni a título personal ni como apoderados de los que tengan derecho.

Párrafo I.- La asamblea especial deliberará válidamente, en la primera convocatoria, si los accionistas presentes o representados posean al menos las dos terceras partes (2/3) de las acciones de las cuales se proyecta modificar los derechos; y en la segunda convocatoria, la mitad de tales acciones. A falta de este quórum, la asamblea podrá ser prorrogada para una fecha posterior dentro de los dos (2) meses siguientes.

Párrafo II.- La asamblea especial decidirá por mayoría de las dos terceras (2/3) partes de los votos de los accionistas presentes o representados.

Artículo 192. Los estatutos sociales fijarán las reglas de convocatoria para la asamblea general; sin embargo, en todo caso, la convocatoria será formulada por el consejo de administración. En su defecto podrá serlo también:

a) En caso de urgencia, por los comisarios de cuentas o por un mandatario designado en justicia en virtud de sentencia rendida por el juez de los referimientos en ocasión de una demanda incoada por cualquier accionista interesado;

b) Por titulares de acciones que representen, al menos, la décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado;

c) Por los liquidadores.

Párrafo I.- En las asambleas especiales las convocatorias podrán ser realizadas por el consejo de administración o por accionistas que reúnan la décima parte (1/10) de las acciones de la categoría interesada. En el primer caso, el presidente del consejo de administración presidirá la asamblea, pero si no es titular de la categoría interesada, no tendrá voz deliberativa; en el segundo caso, la asamblea será presidida por cualquier accionista elegido por la asamblea especial.

Párrafo II.- Durante el proceso de formación de la sociedad, las convocatorias de las asambleas serán hechas por los fundadores.

Artículo 193. Cada acción dará derecho a un voto, excepto en la asamblea general constitutiva, en la que ningún accionista podrá tener más de diez (10) votos.

Párrafo I.- Todo accionista podrá participar en las asambleas generales, y si es propietario de una acción de la categoría que corresponda, en la asamblea especial; toda cláusula contraria se considerará no escrita, salvo las disposiciones relativas a las acciones preferidas sin derecho al voto contenido en el Artículo 321.

Párrafo II.- El derecho de voto pertenece al usufructuario en la asamblea ordinaria y al nudo propietario en la asamblea extraordinaria.

Párrafo III.- Los copropietarios indivisos de acciones deberán estar representados por un solo mandatario. En caso de desacuerdo, éste será designado en virtud de ordenanza rendida por el juez de los referimientos en ocasión de una demanda incoada por el copropietario más diligente.

Artículo 194. Los pactos entre accionistas celebrados con el objeto de reglamentar, entre ellos, y por un período determinado, el control de la sociedad, la compra y venta de acciones, el ejercicio de los derechos de preferencia, la conducción de los negocios sociales, el voto colectivo, la composición del capital social o cualquier otro interés legítimo serán válidos cuando no sean contrarios a una regla de orden público, a una disposición imperativa de los estatutos o al interés social.

Párrafo.- Estos convenios no podrán estipularse a perpetuidad.

Artículo 195. Los derechos de voto de las acciones nominativas y a la orden se reconocerán a sus titulares según los asientos efectuados en los registros de la sociedad.

Párrafo I.- Los titulares de acciones al portador deberán depositar sus certificados en la secretaría de la sociedad con cuatro (4) días hábiles de antelación a la fecha de la sesión para que se les expidan recibos nominativos con cuya exhibición podrán ejercer sus derechos en la asamblea.

Párrafo II.- En el caso de que el accionista haya entregado en prenda el título al portador que justifique sus acciones, conservará el derecho del voto por las mismas y al efecto el acreedor prendario deberá depositar, a requerimiento de su deudor, en la secretaría de la sociedad un acto bajo firma privada con firmas legalizadas por notario público donde conste el número de certificado de acción, el valor nominal del certificado, la fecha de emisión y la indicación de quién es su propietario y la calidad del declarante para detentar su posesión y cualquier otra información relevante.

Párrafo III.- En los casos previstos en los dos (2) párrafos anteriores, terminada la asamblea, los depositantes, accionistas o acreedores prendarios, podrán canjear sus recibos por los títulos correspondientes.

Párrafo IV.- La sociedad no podrá votar válidamente con las acciones que adquiera, las cuales tampoco se tomarán en cuenta para el cálculo del quórum.

Artículo 196. Salvo cláusula contraria de los estatutos, la asamblea de accionistas se reunirá en el domicilio social.

Artículo 197. Las convocatorias de las asambleas generales de accionistas serán realizadas en las formas y en los plazos fijados por los estatutos sociales, esta ley y por las normas que al efecto pueda dictar la Superintendencia de Valores para las sociedades anónimas de suscripción pública.

Salvo las indicaciones que pueda establecer esta entidad pública, las convocatorias deberán contener las siguientes enunciaciones:

a) La denominación social, seguida de sus siglas;

b) El monto del capital social autorizado y suscrito y pagado;

c) El domicilio social;

d) El número de matriculación de la sociedad en el Registro Mercantil y en el Registro Nacional de Contribuyentes;

e) El día, hora y lugar de la asamblea;

f) El carácter de la asamblea;

g) El orden del día;

h) El lugar del depósito de los poderes de representación y de los certificados accionarios al portador; y,

i) Las firmas de las personas convocantes.

Párrafo I.- Las convocatorias para las asambleas generales podrán hacerse por medio de un aviso publicado en un periódico de amplia circulación nacional, mediante circular, correo electrónico o cualquier otro medio de efectiva divulgación, con la anticipación que fijen los estatutos o, en su defecto, con veinte (20) días por lo menos antes de la fecha fijada para la reunión. No será necesaria la convocatoria si todos los accionistas estuvieren presentes o representados.

Párrafo II.- La convocatoria deberá contener el orden del día con los asuntos que serán tratados por la asamblea y serán determinados por quien haga la convocatoria. La asamblea no podrá deliberar sobre una cuestión que no esté inscrita en el orden del día.

Párrafo III.- Será nula toda deliberación adoptada sobre un asunto no comprendido en el orden del día, a menos que los accionistas que representan las tres cuartas partes (3/4) de las acciones lo convengan. Sin embargo, aunque la asamblea general de accionistas no haya sido convocada para esos fines, en cualesquiera de las circunstancias, podrá revocar uno o varios administradores y proceder a sus reemplazos.

Párrafo IV.- El orden del día de la asamblea no podrá ser modificado en las ulteriores convocatorias de la misma.

Párrafo V.- Cualquier asamblea irregularmente convocada podrá ser anulada. Sin embargo, la acción en nulidad no será admisible cuando todos los accionistas han estado presentes o representados o cuando la misma sea promovida por accionistas que asistieron personalmente, no obstante la irregularidad de la convocatoria.

Artículo 198. Cada accionista podrá hacerse representar en la asamblea por otro accionista, su cónyuge o un tercero. El ejercicio de esta facultad podrá ser limitado por los estatutos sociales.

Párrafo I.- Salvo los casos de representación legal, el presidente y los demás miembros del consejo de administración, los gerentes, los comisarios de cuentas, los empleados de la sociedad no podrán representar en las reuniones de las asambleas generales de accionistas acciones distintas de las propias, mientras estén en el ejercicio de sus cargos, ni sustituir los poderes que se les confieran; tampoco podrán votar en aquellas resoluciones vinculadas a sus actos de gestión ni en aquellas concernientes a su responsabilidad o remoción.

Párrafo II.- Los poderes deberán indicar los nombres, las demás generales, los documentos legales de identidad y el domicilio del accionista y del mandatario, si fueren personas físicas; y la denominación o razón social, domicilio, número de matriculación en el Registro Mercantil y en el Registro Nacional de Contribuyentes, si se tratare de una persona jurídica. Estos poderes serán indelegables y deberán ser archivados en secretaría. El mandato deberá ser dado para una sola asamblea o para dos, una ordinaria y otra extraordinaria, que se celebren en la misma fecha o dentro de un plazo de quince (15) días. El mandato dado para una asamblea valdrá para las sucesivas, convocadas con el mismo orden del día.

Párrafo III.- Los poderes deberán ser depositados en el domicilio social por lo menos un (1) día hábil antes del fijado para la reunión.

Artículo 199. El presidente del consejo de administración deberá poner a disposición de los accionistas, a partir de la convocatoria, en el domicilio social, los documentos relacionados con los asuntos a tratar por la asamblea, de manera que los accionistas puedan emitir su juicio con conocimiento de causa.

Artículo 200. Antes de cualquier asamblea, todo accionista tendrá derecho, durante los quince (15) días precedentes, a obtener comunicación de:

a) La lista de los accionistas de la sociedad, que debe estar certificada por el presidente del consejo de administración; y,

b) Los proyectos de resolución que serán sometidos a la asamblea por quien convoca.

Párrafo I.- Además, antes de los cinco (5) días precedentes a la asamblea, uno o varios accionistas que representen por los menos la vigésima (1/20) parte del capital social suscrito y pagado, tendrán la facultad de depositar, para su conocimiento y discusión, proyectos de resoluciones relativos a los asuntos del orden del día.

Párrafo II.- Los accionistas podrán obtener comunicación de los proyectos mencionados en el párrafo anterior desde que sean depositados.

Párrafo III.- Todos los accionistas tendrán la facultad de plantear por escrito, con cinco (5) días de antelación a la asamblea, preguntas que el consejo de administración estará obligado a contestar en el curso de la sesión de la asamblea.

Artículo 201. Durante los quince (15) días que precedan a la asamblea general ordinaria anual, cualquier accionista que lo solicite tendrá el derecho a obtener comunicación de:

a) Los estados financieros auditados;

b) Los informes de gestión del consejo de administración y del comisario de cuentas, que serán sometidos a la asamblea;

c) Los proyectos de resoluciones que someterá a la asamblea la persona que la convoca;

d) El monto global exacto de las remuneraciones pagadas a los administradores en el año anterior, certificado por los comisarios de cuentas; y,

e) Una relación de los contratos celebrados por la sociedad durante el ejercicio social.

Artículo 202. En todo momento, cualquier accionista también tendrá derecho a obtener, en el domicilio social, la comunicación de los documentos e informaciones indicadas en el artículo anterior, concernientes a los tres (3) últimos ejercicios sociales, así como de las actas y las nóminas de presencias de las asambleas correspondientes a esos períodos.

Artículo 203. Si los administradores rehúsan parcial o totalmente la comunicación de los documentos indicados en los Artículos 200, 201 y 202, el accionista a quien le haya sido negada, podrá solicitar al juez de los referimientos ordenar su comunicación, sin perjuicio del astreinte que pueda acompañar la condenación por cada día de retardo. En este caso, todos los gastos y honorarios que se devenguen correrán por cuenta de los administradores omisos, los que responderán personal y solidariamente entre ellos.

Párrafo.- El indicado derecho de comunicación de los documentos señalados podrá ejercerlo cada copropietario de acciones indivisas, así como el nudo propietario y el usufructuario de cualquier acción.

Artículo 204. La asamblea será presidida por el presidente del consejo de administración y, en su ausencia, por la persona prevista en los estatutos. En su defecto, la asamblea elegirá su presidente.

Párrafo I.- En caso de convocatoria por los comisarios de cuentas, por un mandatario judicial o por los liquidadores, la asamblea será presidida por aquél o por uno de aquellos que la haya convocado.

Párrafo II.- La secretaría de la asamblea será desempeñada por quien corresponda de acuerdo con los estatutos, y, en su defecto, por quien escoja la asamblea. Podrán ser escrutadores de la asamblea los dos (2) accionistas comparecientes personalmente que dispongan de la mayor cantidad de votos y acepten estas funciones, las cuales consistirán en asistir al presidente para las comprobaciones y los cómputos necesarios.

Artículo 205. El presidente hará redactar una lista o nómina de asistencia de cada asamblea, que contendrá los nombres, las demás generales y los documentos legales de identidad de los accionistas presentes o representados, si fueren personas físicas; y la denominación o razón social, domicilio, número de matriculación en el Registro Mercantil y en el Registro Nacional de Contribuyentes, si se tratare de una persona jurídica; así como de los mandatarios de éstos últimos, y los números de acciones y de votos que respectivamente les correspondan, al igual que las fechas de los poderes de los mandatarios.

Párrafo.- Esta lista deberá ser firmada por todos los accionistas presentes o por sus representantes, haciendo constar si alguno no quiere o pueda hacerlo, y se le anexarán los poderes otorgados por los accionistas para su representación. Además, firmarán los miembros de la mesa directiva, o sea el presidente, el secretario y, si los hubiere, los escrutadores.

Artículo 206. Así mismo se preparará un acta de cada asamblea que deberá contener: la fecha y el lugar de la reunión, la forma de la convocatoria, el orden del día, la composición de la mesa directiva, el número de acciones que integran el capital suscrito y pagado, el número de las acciones cuyos titulares hayan concurrido personalmente o mediante representantes, el quórum alcanzado, los documentos e informes sometidos a la asamblea, un resumen de los debates, los textos de las resoluciones propuestas y el resultado de las votaciones; las firmas del presidente, de los escrutadores y del secretario de la asamblea y las demás firmas que dispongan los estatutos. La nómina de asistencia deberá quedar anexada al acta y se considerará parte de la misma.

Párrafo.- Si una asamblea no puede deliberar regularmente por falta de quórum, o por otra causa, se levantará un acta para dar constancia de lo ocurrido, la cual será firmada por el presidente y el secretario.

Artículo 207. Las copias de las actas de las asambleas de accionistas serán expedidas y certificadas válidamente por el presidente y el secretario del consejo de administración, o por sus sustitutos, de acuerdo con los estatutos de la sociedad. En caso de liquidación de la sociedad, serán válidamente certificadas por un solo liquidador.

Sub Sección IV
Dirección y administración de las sociedades anónimas

Artículo 208. La sociedad anónima será administrada por un consejo de administración compuesto de tres (3) miembros por lo menos. Los estatutos fijarán el número máximo de miembros del consejo.

Artículo 209. Los administradores serán considerados como comerciantes para todos los fines de esta ley y podrán estar sometidos a las sanciones y caducidades por quiebra.

Artículo 210. Salvo el caso previsto en el Artículo 162 Literal a), los administradores serán designados por la asamblea general constitutiva o por la asamblea general ordinaria. La duración de sus funciones será determinada en los estatutos por un período que no excederá de seis (6) años en caso de elección por las asambleas generales; y de tres (3) años cuando sean nombrados por los estatutos.

Párrafo I.- Los administradores serán reelegibles, salvo estipulación contraria de los estatutos; y revocables en todo momento por la asamblea general.

Párrafo II.- Todas las designaciones que intervengan en violación de las disposiciones precedentes serán nulas, excepto las que sean realizadas en las condiciones previstas en el Artículo 214.

Artículo 211. No podrán ser administradores de una sociedad anónima las siguientes personas:

a) Las personas físicas que ejerzan simultáneamente más de cinco (5) mandatos de administrador de cualquier tipo de sociedad comercial;

b) Los menores no emancipados;

c) Los interdictos e incapacitados;

d) Los condenados por infracciones criminales y por bancarrota simple o fraudulenta en virtud de una sentencia irrevocable;

e) Las personas que en virtud de una decisión judicial o administrativa definitiva se le hayan inhabilitado para el ejercicio de la actividad comercial;

f) Los funcionarios al servicio de la administración pública con funciones a su cargo relacionadas con las actividades propias de la sociedad de que se trate.

Párrafo.- Sin perjuicio de las inhabilitaciones precedentemente enunciadas, no podrán administrar ni representar una sociedad anónima de suscripción pública o sus filiales, ningún participante en el mercado de valores, tales como: miembros del Consejo Nacional de Valores, funcionarios o empleados de la Superintendencia de Valores y de la Bolsa de Valores o Productos, calificadoras de riesgos, cámaras de compensación, administradoras de fondos, compañías titularizadoras o intermediarios de valores, mientras permanezcan en sus cargos y durante el año que siga al cese definitivo de sus funciones.

Artículo 212. Cuando una persona moral sea designada administradora estará obligada a nombrar un representante permanente, el cual quedará sometido a las mismas condiciones y obligaciones e incurrirá en las mismas responsabilidades civil y penal que tendría si fuera administrador en su propio nombre, sin perjuicio de la responsabilidad solidaria de la persona moral que represente. Cuando la persona moral revoque su representante, estará obligada a designar, al mismo tiempo, al reemplazante.

Artículo 213. El consejo de administración elegirá entre sus miembros un presidente, quien deberá ser una persona física, bajo pena de nulidad de la designación.

Párrafo I.- El presidente será nombrado por un período que no podrá exceder el de su mandato de administrador. Será reelegible, a menos que los estatutos lo prohíban.

Párrafo II.- El consejo de administración podrá revocar al presidente en cualquier momento. Toda disposición contraria se considerará no escrita.

Artículo 214. En caso de vacancia de uno o muchos puestos de administrador, por muerte o por renuncia, el consejo de administración podrá, entre dos asambleas generales, proceder a nombramientos provisionales.

Párrafo I.- Cuando el número de administradores ha venido a ser inferior al mínimo legal, los administradores restantes deberán convocar inmediatamente la asamblea general ordinaria para completar los miembros del consejo.

Párrafo II.- Cuando el número de administradores ha venido a ser inferior al mínimo estatutario, sin que sea inferior al mínimo legal, el consejo de administración deberá proceder a hacer nombramientos provisionales en el plazo de tres (3) meses contado a partir del día en que se haya producido la vacante.

Párrafo III.- Las designaciones efectuadas por el consejo, en virtud de lo antes indicado en este artículo, serán sometidas a ratificación de la asamblea general ordinaria más próxima. No obstante, la falta de ratificación de tales nombramientos, las deliberaciones tomadas y los actos realizados anteriormente por el consejo de administración serán válidos.

Párrafo IV.- Cuando el consejo de administración descuide proceder a las designaciones requeridas o convocar la asamblea, toda persona con interés legítimo podrá demandar, por vía del referimiento, la designación de un mandatario encargado de convocar la asamblea general a fin de proceder a las designaciones o decidir sobre la ratificación de los nombramientos provisionales arriba previstos.

Artículo 215. Los miembros del consejo de administración podrán ser escogidos entre personas que no sean accionistas, salvo disposición en contrario de los estatutos. Estos podrán requerir que los miembros del consejo sean propietarios de una cantidad de acciones para que puedan ser designados.

Párrafo I.- En tal caso, estas acciones serán afectadas en su totalidad a la garantía de todos los actos de la gestión, aún de aquellos que sean exclusivamente personales a uno de los administradores; serán inalienables y deberán ser nominativas o, en su defecto, depositadas en una entidad de intermediación financiera.

Párrafo II.- Si el día de su designación un administrador no es propietario de la cantidad de acciones requeridas, o si en el curso del mandato dejare de ser propietario de la misma, será considerado de pleno derecho renunciante, si no ha regularizado su situación en el plazo de tres (3) meses.

Párrafo III.- Las previsiones de este artículo no estarán sujetas a dispensa alguna.

Artículo 216. El consejo de administración estará investido de las facultades más amplias para actuar en cualquier circunstancia en nombre de la sociedad, dentro de los límites del objeto social y bajo reserva de aquellos poderes expresamente atribuidos por la ley a las asambleas de accionistas.

Párrafo I.- En las relaciones con los terceros, la sociedad quedará obligada por los actos del consejo de administración, aún si no corresponden al objeto social, a menos que ella pruebe que el tercero tenía conocimiento de que el acto estaba fuera de ese objeto o que el

mismo no podía ignorarlo en vista de las circunstancias. La sola publicación de los estatutos sociales no será suficiente para constituir esta prueba.

Párrafo II.- Las disposiciones de los estatutos que limiten los poderes del consejo de administración serán inoponibles a los terceros.

Artículo 217. Las fianzas, avales y garantías dadas por sociedades que no sean de aquellas que explotan la actividad bancaria o la intermediación financiera, deberán ser objeto de una autorización del consejo, a menos que los estatutos le confieran tal atribución a la asamblea general de accionistas.

Artículo 218. El consejo de administración deliberará válidamente cuando la mitad de sus miembros por lo menos esté presente. A menos que los estatutos no prevean una proporción más elevada, las decisiones se tomarán por la mayoría de los miembros presentes o representados. El voto del presidente de la sesión será determinante en caso de empate.

Párrafo.- Los administradores, así como cualquier persona llamada a las reuniones del consejo de administración, estarán obligados a la discreción respecto de las informaciones que presentan un carácter confidencial o que sean dadas como tales.

Artículo 219. Los estatutos de la sociedad determinarán las reglas relativas a la convocatoria y las deliberaciones del consejo de administración. Todas las resoluciones del consejo o algunas de ellas podrán ser adoptadas en un acta suscrita por sus miembros sin necesidad de reunión presencial. Igualmente, el voto de los miembros podrá expresarse a través de cualquier medio electrónico o digital.

Párrafo I.- En todo caso, administradores que constituyan al menos la tercera parte de los miembros del consejo de administración, podrán convocar el consejo, indicando el orden del día de la sesión, si éste no se ha reunido en un tiempo mayor de dos (2) meses.

Párrafo II.- Salvo cláusula contraria de los estatutos, un administrador podrá dar mandato a otro administrador, por carta o por un medio electrónico, para que lo represente en una sesión del consejo de administración. Cada administrador sólo podrá utilizar, en el curso de una misma sesión, una de las procuraciones recibidas según lo antes señalado.

Artículo 220. Las convocatorias a las reuniones del consejo se harán en forma de circular, por un medio documental o electrónico que deje constancia de su recibo, con la indicación de la agenda y un día hábil por lo menos entre la convocatoria y la reunión, salvo disposición de los estatutos en otro sentido. Si todos los miembros del consejo estuvieren presentes y de acuerdo, podrán deliberar válidamente sin necesidad de convocatoria.

Artículo 221. Se levantará acta de cada reunión, la cual será firmada por quien presida y por los otros administradores presentes. Si alguno no quisiere o no pudiere hacerlo, se dará constancia de ello. Las actas deberán conservarse en el domicilio social.

Párrafo.- El acta de la reunión indicará los nombres y las demás generales de los administradores presentes, excusados, ausentes o representados, y, en estos últimos casos, el nombre del representante y el poder recibido. El acta también dará constancia de la presencia o ausencia de las personas convocadas a la reunión en virtud de disposición legal, así como de la presencia de cualquiera otra persona que, por acuerdo del consejo, haya asistido a toda la reunión o parte de la misma.

Artículo 222. Toda convención que intervenga entre la sociedad y uno de sus administradores deberá ser sometida a la autorización previa del consejo de administración.

Párrafo I.- Así deberá hacerse también respecto de las convenciones a celebrar por la sociedad con terceros en las cuales un administrador esté interesado de cualquier modo; o en las cuales trate con la sociedad mediante persona interpuesta.

Párrafo II.- Estarán igualmente sometidas a autorización previa las convenciones que intervengan entre la sociedad y otra empresa, si uno de los administradores es propietario o administrador de la última.

Artículo 223. Si la convención enunciada en el artículo anterior excede el 15% del patrimonio de la sociedad o la suma de varias transacciones con la misma persona o entidad exceden el 15% del patrimonio deberán ser sometidos a la autorización del Consejo de Administración y aprobación de la asamblea general ordinaria de accionistas.

Párrafo.- Las precedentes disposiciones del Artículo 222 no serán aplicables a las convenciones relativas a operaciones corrientes y concertadas en condiciones normales.

Artículo 224. El administrador interesado deberá informar al consejo, desde que tenga conocimiento de una convención a la cual le sea aplicable a los Artículos 222 y 223, no podrá participar en la deliberación y voto sobre la autorización solicitada.

Párrafo I.- El presidente del consejo de administración comunicará a los comisarios de cuentas todas las convenciones que sean autorizadas y las someterán a la aprobación de la asamblea general.

Párrafo II.- Los comisarios de cuentas presentarán sobre cada una de estas convenciones, un informe especial a la asamblea, la cual decidirá teniendo en cuenta el mismo.

Párrafo III.- En esa asamblea, el interesado no podrá tomar parte en el voto y sus acciones no serán tomadas en cuenta para el cálculo del quórum y de la mayoría.

Artículo 225. Las convenciones aprobadas por la asamblea, así como las que ésta desapruebe, producirán sus efectos respecto de los terceros, salvo si son anuladas en caso de fraude.

Párrafo.- Aún en ausencia de fraude, las consecuencias perjudiciales para la sociedad resultantes de las convenciones desaprobadas podrán ser puestas a cargo del administrador interesado y de los otros miembros del consejo de administración.

Artículo 226. Sin perjuicio de la responsabilidad del administrador interesado, las convenciones indicadas en el Artículo 222 y celebradas sin autorización previa del consejo de administración, podrán ser anuladas si han tenido consecuencias perjudiciales para la sociedad.

Párrafo I.- La acción en nulidad prescribirá a los tres (3) años a partir de la fecha de la convención. Sin embargo, si ésta ha sido disimulada, la prescripción comenzará a correr el día en que la misma haya sido revelada.

Párrafo II.- La nulidad podrá ser cubierta por el voto de la asamblea general que intervenga sobre el informe especial de los comisarios de cuentas que exponga las circunstancias en las cuales el procedimiento de autorización no haya sido seguido.

Párrafo III.- Las disposiciones del Párrafo III del Artículo 224 serán aplicables.

Artículo 227. A pena de nulidad del contrato, operación o transacción, sin autorización expresa y unánime de la asamblea general de socios, estará prohibido a los administradores:

a) Tomar en préstamo dinero o bienes de la sociedad;

b) Usar bienes, servicios o créditos de la misma en provecho propio o de parientes, representados o sociedades vinculadas; y,

c) Usar en beneficio propio o de terceros relacionados las oportunidades comerciales de que tuvieren conocimiento en razón de su cargo y que a la vez constituya un perjuicio para la sociedad.

Párrafo I.- Las anteriores prohibiciones se aplicarán igualmente a los representantes permanentes de las personas morales que sean administradores, a su cónyuge, así como a los ascendientes y descendientes de las personas previstas en el presente artículo y a toda persona interpuesta

Estará igualmente prohibido a los administradores:

a) Proponer modificaciones de estatutos sociales y acordar emisiones de valores mobiliarios o adoptar políticas o decisiones que no tengan por fin el interés social, sino sus propios intereses o de los terceros relacionados;

b) Impedir u obstaculizar las investigaciones destinadas a establecer su propia responsabilidad o la de los ejecutivos en la gestión de la sociedad;

c) Inducir a los gerentes, ejecutivos y dependientes o a los comisarios de cuentas o auditores, a rendir cuentas irregulares, presentar informaciones falsas u ocultar información;

d) Presentar a los accionistas cuentas irregulares, informaciones falsas u ocultarles informaciones esenciales;

e) Practicar actos ilegales o contrarios a los estatutos sociales o al interés social o usar su cargo para obtener ventajas indebidas en su provecho o para terceros relacionados, en perjuicio del interés social;

f) Participar, por cuenta propia o de terceros, en actividades en competencia con la sociedad, salvo autorización expresa de la asamblea general de accionistas.

Párrafo II.- Los beneficios percibidos en estas condiciones pertenecerán a la sociedad, la cual además deberá ser indemnizada por cualquier otro perjuicio.

Párrafo III.- Lo anterior no obsta a las sanciones administrativas que la Superintendencia de Valores pueda aplicar en el caso de las sociedades sometidas a su control.

Artículo 228. Los administradores estarán obligados a guardar reserva respecto de los negocios de la sociedad y de la información social a la que tengan acceso en razón de su cargo y que a la vez no haya sido divulgada oficialmente por la sociedad, salvo requerimiento de cualquier autoridad pública o judicial competente.

Artículo 229. La retribución de los administradores deberá ser fijada en los estatutos o, en su defecto, dispuesta por resolución de una asamblea ordinaria anual.

Párrafo I.- Los administradores no podrán recibir de la sociedad ninguna remuneración, permanente o no, aparte de las que a continuación se indican, siendo reputada nula cualquiera cláusula estatutaria o resolución contraria.

Párrafo II.- Dichas remuneraciones podrán ser una o varias de las siguientes:

a) Una participación en las ganancias deducida de los beneficios líquidos y después de cubiertas la reserva legal y estatutaria. Esta participación no podrá exceder el diez por ciento (10%) de las referidas ganancias aplicadas al conjunto de los administradores. Esta retribución se podrá convenir con independencia de los sueldos y otras remuneraciones por el desempeño de funciones técnico-administrativas de carácter permanente;

b) Una suma fija anual, a título de honorarios, por asistencia a las reuniones, dispuesta por la asamblea general ordinaria anual y cuyo monto será incluido en los gastos de explotación;

c) Remuneraciones excepcionales para las misiones o los mandatos confiados a los administradores que puedan ser atribuidas por el consejo de administración. En este caso, estas remuneraciones, incluidas en los gastos de explotación, estarán sometidas a las disposiciones de los Artículos 222 a 225.

Artículo 230.- El presidente del consejo de administración asumirá, bajo su responsabilidad, la dirección general de la sociedad y representará a la misma en sus relaciones con los terceros.

Párrafo I.- Bajo reserva de los poderes que esta ley le atribuye expresamente a las asambleas de accionistas y al consejo de administración, y en los límites del objeto social, el presidente estará investido de los poderes más amplios para actuar en toda circunstancia en nombre de la sociedad.

Párrafo II.- En las relaciones con los terceros, la sociedad estará obligada por los actos del presidente del consejo de administración aún si no corresponden al objeto social, salvo la prueba prevista en el Párrafo I del Artículo 216.

Párrafo III.- Las disposiciones de los estatutos y las resoluciones de las asambleas generales de accionistas o del consejo de administración que limiten esos poderes serán inoponibles a los terceros.

Artículo 231.-En caso de impedimento temporal o de muerte del presidente, el consejo de administración podrá delegar en un administrador las funciones del presidente. Esta delegación será por una duración limitada y renovable en el primer caso; y con efectos hasta la elección del nuevo presidente, en el segundo.

Párrafo I.- En caso de muerte o de renuncia del presidente, si el consejo de administración no pudiere reemplazarlo con uno de sus miembros, podrá designar un administrador suplementario para desempeñar las funciones de presidente, bajo reserva de las disposiciones del Artículo 214.

Párrafo II.- El consejo de administración determinará la retribución de los señalados sustitutos del presidente.

Artículo 232. Sobre proposición del presidente, el consejo de administración podrá dar mandato a una persona física para asistir al presidente como delegado del mismo; establecerá su remuneración y fijará la extensión y la duración de sus poderes, que respecto de los terceros, serán los mismos del presidente. Será revocable en cualquier momento por el consejo de administración, sobre proposición del presidente.

Párrafo I.- El consejo de administración podrá conferir a uno o varios de sus miembros o a terceros, accionistas o no, mandatos especiales para uno o varios objetos determinados.

Párrafo II.- Asimismo, el consejo podrá crear comisiones encargadas de estudiar los asuntos que para su examen y opinión les sean sometidos por dicho consejo o su presidente.

Artículo 233. Los miembros del consejo de administración serán solidariamente responsables frente a los accionistas y los terceros de:

a) La exactitud de la suscripción y los pagos que figuren como realizados por los accionistas durante la vida de la sociedad;

b) La existencia real de los dividendos distribuidos;

c) La regularidad de los libros o asientos que tengan a su cargo;

d) La ejecución de las resoluciones de las asambleas generales;

e) El cumplimiento de las demás obligaciones que les imponen la ley y los estatutos.

Artículo 234. Los administradores serán responsables, individual o solidariamente según el caso, hacia la sociedad o frente a los terceros, por las infracciones a las disposiciones legales o reglamentarias aplicables a las sociedades anónimas; por la violación de los estatutos, de sus deberes y obligaciones; y por las faltas cometidas en su gestión.

Párrafo I.- Si varios administradores han cooperado en los mismos hechos, el tribunal determinará la parte contributiva de cada uno en la reparación del daño. Sin embargo, estarán exentos de responsabilidad quienes hayan dejado constancia en actas de su oposición o comunicado fehacientemente la misma a la sociedad dentro de un plazo no mayor a diez (10) días, contados a partir de la reunión en que se haya adoptado la resolución o de la fecha en que se haya tomado conocimiento de ella.

Párrafo II.- Si el administrador opositor no hubiera asistido a la reunión que haya aprobado la resolución deberá solicitar su reconsideración comunicándola en las condiciones y plazo dispuestos en el párrafo anterior.

Párrafo III.- En ningún caso, la abstención o la ausencia injustificada constituirán, por sí solas, causales de exención de responsabilidad.

Párrafo IV.- Cuando se trate de actos o hechos no resueltos en sesiones del consejo, el administrador que no haya participado en los mismos no será responsable, pero deberá proceder en las condiciones y plazo dispuestos en el párrafo segundo de este artículo, en cuanto lleguen a su conocimiento.

Artículo 235. La acción social de responsabilidad será ejercida por la sociedad, previa resolución de la asamblea de accionistas, que podrá considerarla aún cuando el asunto no figure en el orden del día.

Párrafo I.- La resolución aparejará la remoción del administrador afectado, debiendo la misma asamblea designar su sustituto. El nuevo administrador o el nuevo consejo serán los encargados de promover la demanda.

Párrafo II.- Si la sociedad estuviera en liquidación la acción será ejercida por el liquidador.

Artículo 236. Además de la acción en reparación del perjuicio sufrido personalmente, los accionistas podrán individualmente o en grupo, según las condiciones fijadas a continuación, intentar la acción social en responsabilidad contra los administradores.

Párrafo I.- Accionistas que representen por lo menos la vigésima parte (1/20) del capital social suscrito y pagado, podrán, en un interés común, encargar a sus expensas a uno o varios de ellos para sustentar tanto por demanda como mediante defensa, la acción social contra los administradores.

Párrafo II.- Los demandantes quedarán habilitados para perseguir la reparación del perjuicio íntegro sufrido por la sociedad, a la cual, en su caso, las indemnizaciones serán otorgadas.

Párrafo III.- El retiro en curso de instancia de uno o varios de los accionistas antes señalados, sea por haber perdido la calidad de accionista o por haber voluntariamente desistido, no tendrá efecto sobre la prosecución de la instancia.

Artículo 237. Los acreedores de la sociedad sólo podrán iniciar la acción de responsabilidad social cuando ésta tenga por finalidad la reconstrucción del patrimonio social, insuficiente para cubrir las deudas sociales a consecuencia de los actos u omisiones generadores de responsabilidad y siempre que la sociedad o los accionistas no la hayan promovido.

Artículo 238. La responsabilidad de los administradores respecto de la sociedad se extinguirá por la aprobación de su gestión, renuncia expresa o transacción, resuelta por la asamblea, a menos que esta responsabilidad resulte de las siguientes circunstancias:

a) Por violación de la ley o de los estatutos sociales;

b) Si mediara oposición de accionistas que representen la vigésima parte (1/20) del capital suscrito y pagado, por lo menos;

c) Siempre que los actos o hechos que la generen no hayan sido concretamente planteados o el asunto no se hubiera incluido en el orden del día.

Artículo 239. Se considerará no escrita toda cláusula de los estatutos que tenga por propósito subordinar el ejercicio de la acción social a la opinión o la autorización de la asamblea general o que conlleve por adelantado renuncia al ejercicio de tal acción.

Párrafo.- Ninguna resolución de la asamblea general de accionistas podrá tener por efecto extinguir una acción en responsabilidad contra los administradores por una falta cometida en el ejercicio de su mandato.

Artículo 240. Las acciones en responsabilidad contra los administradores, tanto sociales como individuales, prescribirán a los tres (3) años contados desde la comisión del hecho perjudicial, o si éste ha sido disimulado, desde su revelación. Sin embargo, en los hechos calificados como crímenes, la acción prescribirá a los diez (10) años.

Sub Sección V
Supervisión de las sociedades anónimas

I. Reglas comunes a todas las sociedades anónimas

Artículo 241. Cada sociedad anónima será supervisada por uno o varios comisarios de cuentas que podrán tener suplentes de acuerdo con los estatutos. Serán personas físicas designadas por la asamblea general de accionistas, salvo lo que más adelante se indica.

Artículo 242. Los comisarios y sus suplentes deberán tener la calidad de contador público autorizado con por lo menos tres (3) años de experiencia en auditoría de empresas, y podrán ser accionistas o no. En caso de muerte, renuncia o inhabilitación de un comisario, será sustituido por su suplente; si tuviere varios, a falta de previsiones en sus nombramientos para el reemplazo, por el mayor tiempo de ejercicio profesional.

Artículo 243. No podrán ser comisarios de cuentas, ni suplentes de los mismos, en una sociedad anónima:

a) Las personas físicas o jurídicas sujetas a las inhabilitaciones establecidas en el Artículo 211;

b) Los fundadores, aportadores en naturaleza, beneficiarios de ventajas particulares, administradores de la sociedad, o de sus filiales; así como sus parientes hasta el cuarto grado inclusive;

c) Los administradores de otras sociedades que posean la décima parte (1/10) del capital suscrito y pagado de la sociedad o de las cuales ésta tenga una porción igual del capital, así como los cónyuges de dichos administradores; y,

d) Las personas que directa o indirectamente, o por persona interpuesta, por concepto de cualquier actividad permanente que no sea la de comisario de cuentas, reciban un salario o cualquier remuneración de la sociedad; de quienes son mencionados en el Literal c) del presente artículo; o de cualquier sociedad que esté incluida en las previsiones del precedente

Literal c), así como los cónyuges de las personas previamente inhabilitadas en este Literal d).

Artículo 244. Los comisarios de cuentas no podrán ser nombrados administradores de la sociedad y sus subsidiarias, controladas o filiales ni de aquellas otras previstas en el Literal c) del Artículo 243, hasta después de que hayan transcurrido dos (2) años desde la cesación en sus funciones.

Artículo 245. Los administradores o empleados de una sociedad no podrán ser comisarios de cuentas de la misma y sus subsidiarias, controladas o filiales hasta después que hayan transcurrido dos (2) años desde la cesación en sus funciones; y, tampoco durante el mismo plazo, de aquellas otras sociedades que, al producirse tal cesación, estuvieren dentro de las previsiones del Literal c) del Artículo 243.

Artículo 246. Serán nulas las deliberaciones de la asamblea general de accionistas tomadas sin la designación regular de los comisarios de cuentas o sobre el informe de los comisarios de cuentas designados o mantenidos en funciones contra las disposiciones de los Artículos 242 y 243. Esta acción en nulidad quedará extinguida si tales deliberaciones fueren expresamente confirmadas por una asamblea general que conozca el informe de comisarios regularmente designados.

Artículo 247. Los comisarios de cuentas serán designados por la asamblea general ordinaria, después de los primeros que nombran los estatutos o la asamblea general constitutiva.

Párrafo I.- Cuando sea previsto en los estatutos, la asamblea general podrá designar uno o varios suplentes de los comisarios de cuentas, para reemplazar a los titulares en caso de denegación, impedimento, dimisión o muerte.

Párrafo II.- Las funciones del comisario de cuentas suplente, llamado a reemplazar al titular, terminarán en la fecha de expiración del mandato confiado a éste, salvo en caso de impedimento temporal, en cuyo caso el titular reasumirá sus funciones después de la siguiente asamblea general que apruebe las cuentas.

Artículo 248. Los comisarios de cuentas serán nombrados para tres (3) ejercicios sociales. Sus funciones expirarán después de la reunión de la asamblea general ordinaria que decida sobre las cuentas del tercer ejercicio.

Párrafo I.- El comisario de cuentas designado por la asamblea en reemplazo de otro permanecerá en funciones hasta la terminación del período de su predecesor.

Párrafo II.- Si la asamblea omite elegir un comisario de cuentas, cualquier accionista podrá solicitar su designación mediante instancia elevada al juez presidente del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, con citación al presidente del consejo de administración. El mandato conferido de este modo terminará cuando la asamblea general designe el o los comisarios.

Artículo 249. En caso de falta o de impedimento, los comisarios de cuentas podrán ser relevados de sus funciones antes del término normal de éstas, en virtud de demanda en referimiento interpuesta a requerimiento de:

a) El consejo de administración;

b) Uno o varios accionistas que representen por lo menos la décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado;

c) La asamblea general;

d) La Superintendencia de Valores en las sociedades anónimas de suscripción pública.

Artículo 250. Cuando a la expiración de sus funciones, se proponga a la asamblea que no se reelija un comisario de cuentas, éste deberá ser oído, si lo requiere, por la asamblea general.

Artículo 251. Los comisarios de cuentas tendrán por misión permanente, con exclusión de toda injerencia en la gestión, verificar los valores y los documentos contables de la sociedad y controlar la conformidad de su contabilidad con las reglas vigentes. Verificarán igualmente la sinceridad y la concordancia con las cuentas anuales que tengan el informe del consejo de administración y los documentos dirigidos a los accionistas sobre la situación financiera y dichas cuentas anuales.

Párrafo.- Los comisarios de cuentas deberán velar por el respeto de la igualdad entre los accionistas, su derecho a la información, la transparencia y la gobernabilidad corporativa.

Artículo 252. Los comisarios de cuentas, conjunta o separadamente, efectuarán todas las verificaciones y todos los controles que juzguen oportunos; y podrán hacerse comunicar todas las piezas que entiendan útiles para el ejercicio de su misión y particularmente todos los contratos, libros, asientos, documentos contables y actas, en el lugar donde se encuentren los mismos.

Párrafo I. Los comisarios de cuentas recibirán, para su revisión, el informe de gestión anual treinta (30) días antes de ser presentando la asamblea general ordinaria. Si tiene reservas sobre alguna parte del contenido de dicho informe, las comunicarán a los administradores y al comité de auditoría, si existiere, y si no recibieren respuestas satisfactorias, dentro de los cinco (5) días de su solicitud, podrán ordenar la contratación de expertos y la posposición de la asamblea anual ordinaria.

Párrafo II.- Para el cumplimiento de sus controles, los comisarios de cuentas podrán, bajo su responsabilidad, hacerse asistir por expertos o colaboradores elegidos por ellos, cuyos nombres comunicarán a la sociedad, quienes tendrán sus mismos derechos de investigación.

Párrafo III.- Los comisarios de cuentas podrán igualmente obtener de los terceros que realicen operaciones por cuenta de la sociedad, todos los informes útiles para el ejercicio de sus funciones. Sin embargo, este derecho de información no podrá extenderse a la comunicación de cualesquiera piezas, documentos y contratos que se encuentren en poder de los terceros, salvo autorización por decisión judicial. El secreto profesional sólo podrá oponerse a los comisarios de cuentas por los auxiliares de la justicia.

Artículo 253. Los comisarios de cuentas llevarán a conocimiento de la asamblea general de accionistas:

a) Un informe escrito y fundado sobre la situación económica y financiera de la sociedad, dictaminando sobre la memoria, el inventario, el balance y el estado de resultados;

b) Los controles y las verificaciones, así como las diferentes investigaciones que realicen;

c) Las partidas del balance y de los otros documentos contables que consideren deban ser modificados, haciendo todas las observaciones útiles sobre los métodos de evaluación utilizados para el establecimiento de estos documentos;

d) Las irregularidades y las inexactitudes que descubran;

e) Las conclusiones deducidas de sus observaciones y rectificaciones antes señaladas respecto de los resultados del ejercicio, haciendo la comparación de éstos con los del ejercicio precedente.

Artículo 254. Cuando el comisario de cuentas determine, en ocasión del ejercicio de sus funciones, la existencia de hechos, que por su naturaleza, comprometan la continuidad de la explotación, deberá informar por escrito al presidente del consejo de administración y, en el caso de las sociedades anónimas de suscripción pública, a la Superintendencia de Valores.

Párrafo I.- A falta de respuesta en los quince (15) días siguientes, el comisario de cuentas deberá solicitar por escrito a dicho presidente que éste convoque al consejo de administración a fin de deliberar sobre los hechos del caso. El comisario de cuentas deberá ser convocado a esta sesión.

Párrafo II.- En caso de inobservancia de estas disposiciones o si el comisario de cuentas constata que, no obstante las decisiones tomadas, la continuidad de la explotación permanece comprometida, deberá preparar un informe especial para ser presentado a la siguiente asamblea general de accionistas.

Párrafo III.- Cuando el comisario de cuentas determine a su solo juicio, en ocasión del ejercicio de sus funciones, la existencia de hechos, que por su naturaleza, puedan comprometer la responsabilidad civil o penal de los miembros del consejo de administración, de los administradores o de cualquier funcionario o empleado o una violación a las leyes impositivas o de orden público, podrá solicitar, a expensas de la sociedad, la opinión legal de un abogado experto en la materia de que se trate y si éste indica alguna posibilidad de que la situación ocurrida haya causado daños a la sociedad o violaciones a las leyes vigentes, lo comunicará a los administradores, pudiendo convocar una asamblea general extraordinaria de accionistas para determinar los pasos a seguir.

Artículo 255. Los comisarios de cuentas deberán ser convocados y asistir a la reunión del consejo de administración que decida sobre el informe de gestión anual, así como a las asambleas que esta ley exija expresamente su asistencia.

Párrafo I.- Podrán igualmente convocar a asamblea extraordinaria cuando lo juzguen necesario, y a asamblea ordinaria o asambleas especiales, cuando omita hacerlo el órgano competente de administración, así como solicitar la inclusión, en el orden del día, de los puntos que consideren procedentes.

Párrafo II.- Los comisarios de cuentas tendrán facultad para dictaminar sobre los proyectos de modificación a los estatutos sociales, emisión de bonos, transformación, fusión, aumentos o disminución de capital, escisión o disolución anticipada, que se planteen ante la asamblea general extraordinaria.

Artículo 256. Los honorarios de los comisarios de cuentas deberán ser pagados por la sociedad y en el caso de las sociedades anónimas de suscripción pública, los mismos serán fijados de acuerdo con las normas dictadas al efecto por la Superintendencia de Valores.

Artículo 257. Los comisarios de cuentas deberán informar a la siguiente asamblea general las irregularidades e inexactitudes detectadas en el cumplimiento de sus funciones.

Párrafo I.- Además, podrán informar al Procurador Fiscal correspondiente al domicilio social los hechos delictuosos de los cuales tengan conocimiento sin que su responsabilidad pueda verse comprometida por esta revelación.

Párrafo II.- Bajo reserva de las disposiciones del párrafo precedente, los comisarios de cuentas, así como sus colaboradores y expertos, estarán obligados a guardar secreto profesional respecto de los hechos, los actos y las informaciones de los cuales tengan conocimiento en razón de sus funciones.

Artículo 258. Los comisarios de cuentas serán responsables frente a la sociedad y a los terceros de las consecuencias perjudiciales de las faltas y negligencias cometidas por ellos en el ejercicio de sus funciones.

Párrafo.- En todo caso, su responsabilidad no podrá ser comprometida por las informaciones o divulgaciones de hechos a las cuales proceda en ejecución de su misión. No serán civilmente responsables de las infracciones cometidas por los administradores, excepto en el caso de que, teniendo conocimiento de las mismas, no las revelaren en su informe a la asamblea general.

Artículo 259. Las acciones en responsabilidad contra los comisarios de cuentas prescribirán a los tres (3) años contados a partir del hecho perjudicial; pero si éste es disimulado, dicho plazo correrá a partir de la revelación del mismo.

Artículo 260. Uno o varios accionistas que representen por lo menos la décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado en todas las sociedades, y la Superintendencia de Valores en las sociedades anónimas de suscripción pública, podrán demandar en referimiento la recusación, por justa causa, de uno o varios comisarios de cuentas designados por la asamblea general dentro de los treinta días (30) de sus nombramientos.

Párrafo.- Si el tribunal apoderado acoge la demanda, designará un nuevo comisario de cuentas, quien actuará hasta que comience en sus funciones el nuevo comisario de cuentas designado por la asamblea general.

Artículo 261. Uno o varios accionistas que representen por lo menos la décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado, actuando individual o colectivamente, podrán de mandar en referimiento la designación de uno o más expertos encargados de presentar un informe sobre determinadas operaciones de gestión.

Párrafo I.- La Superintendencia de Valores, en las sociedades anónimas de suscripción pública, podrá igualmente demandar para los mismos fines.

Párrafo II.- Si es acogida la demanda, la sentencia determinará la extensión del mandato y los poderes de los expertos y podrá fijar sus honorarios a cargo de la sociedad.

Párrafo III.- El informe de los expertos será presentado a la parte demandante, al ministerio público, al comisario de cuentas, al consejo de administración y a la Superintendencia de Valores.

Párrafo IV.- Además, dicho informe deberá ser anexado a aquél que preparen los comisarios de cuentas en vista de la próxima asamblea general y recibirá la misma publicidad.

Artículo 262. En las sociedades de suscripción pública, accionistas que representen cuando menos la quinta parte (1/5) del capital social suscrito y pagado, podrán nombrar a sus expensas uno o más comisarios de cuentas adicionales, quienes podrán examinar los asientos y documentos de la sociedad en cualquier momento que consideren pertinente.

Párrafo I.- Tendrán facultades idénticas a las de los comisarios de cuentas ordinarios y rendirán un informe por separado a la asamblea general ordinaria anual, en el mismo plazo que el del comisario de cuentas ordinario. Si dicho informe no fuere rendido en ese plazo, esta circunstancia no impedirá que la asamblea general delibere válidamente.

Párrafo II.- El párrafo anterior se aplicará también a las sociedades anónimas de suscripción pública, si así lo dispusiere la Superintendencia de Valores por resolución motivada que dicte a petición de accionistas que representen la cuarta parte (1/4) del capital suscrito y pagado, y siempre que tal medida sea de inequívoco interés general.

Artículo 263. Uno o varios accionistas que representen por lo menos una décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado, podrán dos (2) veces, en cada ejercicio, plantear por escrito preguntas al presidente del consejo de administración respecto de cualquier hecho que pueda comprometer la continuidad de la explotación. La respuesta será comunicada a los comisarios de cuentas.

II. Reglas particulares a las sociedades de suscripción pública

Artículo 264. Toda sociedad anónima de suscripción pública estará sometida al control de la Superintendencia de Valores en su proceso de formación y organización, en los actos relativos a la modificación de sus estatutos sociales, en los procesos de aumento y reducción de capital, emisión de títulos negociables, transformación, fusión, escisión, disolución y liquidación.

Artículo 265. La Superintendencia de Valores podrá intervenir la sociedad con el objeto de fiscalizar sus operaciones cuando así lo soliciten, con justo mérito, accionistas que representen por lo menos la décima parte (1/10) del capital suscrito y pagado. El procedimiento de intervención de la Superintendencia de Valores, así como la ejecución de las facultades generales de control previstas en este apartado serán establecidos mediante el "Reglamento de Supervisión de las Sociedades de Suscripción Pública" a ser emitido por la Superintendencia de Valores dentro de los ciento veinte (120) días de promulgación de la presente ley.

Párrafo.- Presentada la solicitud, esta entidad podrá recabar información al órgano de administración de la sociedad y a los comisarios de cuentas. De disponerse la intervención fiscalizadora, ella se limitará al contenido estricto de la solicitud.

Artículo 266. La Superintendencia de Valores, en los casos en que proceda su intervención, estará facultada para disponer:

a) La suspensión de las resoluciones de los órganos de la sociedad contrarias a la ley, a los estatutos o a los reglamentos y normas dictados por la Superintendencia de Valores;

b) La intervención de su administración, en los casos de grave violación de la ley o de los estatutos sociales;

c) La recomendación de medidas correctivas a los administradores, otorgando un plazo prudencial al efecto, cuando, a su juicio, existan irregularidades en el manejo de los fondos sociales, o sean excesivas las erogaciones de la sociedad por sueldos de sus funcionarios, cuentas de publicidad o cualquier otra. En caso de que estas recomendaciones no sean acogidas, la Superintendencia de Valores podrá convocar a la asamblea general de accionistas y solicitar a ésta la destitución de los administradores. Si hay evidencia de la comisión de fraudes sancionados por las leyes penales, la Superintendencia de Valores podrá presentar denuncia ante el ministerio público;

d) La disolución y liquidación de la sociedad, cuando se compruebe fehacientemente la producción de una causal de disolución y la sociedad no la haya promovido.

Artículo 267. Sin perjuicio de las sanciones penales previstas en esta ley, la Superintendencia de Valores, en caso de violación de la ley, de los estatutos o de los reglamentos y normas dictados por la misma, podrá aplicar a la sociedad, sus administradores, directores o comisarios, las sanciones administrativas que pueda establecer en el indicado "Reglamento de Supervisión de las Sociedades de Suscripción Pública".

Artículo 268. Las sociedades anónimas de suscripción pública estarán obligadas a exhibir a la Superintendencia de Valores sus asientos contables y registros sociales, en los límites de la fiscalización correspondiente.

Artículo 269. Las sociedades anónimas de suscripción pública remitirán a la Superintendencia de Valores los cambios en la integración de sus órganos de administración y fiscalización internos que no tengan carácter de circunstanciales.

Artículo 270. La Superintendencia de Valores podrá designar uno de sus funcionarios para asistir a las asambleas generales extraordinarias de las sociedades anónimas de suscripción pública.

Artículo 271. Quince (15) días antes de la celebración de la asamblea general ordinaria anual, toda sociedad anónima de suscripción pública deberá publicar en un periódico de amplia circulación nacional los estados contables anuales debidamente certificados por el comisario de cuentas ordinario.

Artículo 272. Las sociedades anónimas de suscripción pública estarán obligadas a publicar igualmente los estados financieros anuales ya aprobados por sus asambleas, previo visado de la Superintendencia de Valores. A tales efectos, ésta podrá examinar los asientos contables y registros sociales.

Párrafo: Los estados financieros se presentarán dentro del plazo de treinta (30) días de la clausura de la asamblea que los haya aprobado y se publicarán en un periódico de amplia circulación nacional dentro de los treinta (30) días siguientes al visado de la Superintendencia de Valores. El informe de gestión anual se deberá publicar en la página web de la sociedad.

Artículo 273. La Superintendencia de Valores guardará reserva sobre todos los actos en que intervenga y cuya publicación no sea determinada por la ley; no obstante, suministrará informaciones sobre el domicilio de las sociedades, la constitución de sus consejos y los estados financieros, a los titulares de un interés directo, personal y legítimo. La obligación de guardar reserva se extenderá a sus funcionarios bajo pena de destitución y sin perjuicio de las responsabilidades que correspondan.

Sub Sección VI
Cambios en el capital de las sociedades anónimas
I. Aumento del capital suscrito y pagado

Artículo 274. Después de la constitución de la sociedad, el capital social suscrito y pagado podrá ser aumentado mediante la suscripción y el pago de acciones todavía no emitidas, de acuerdo con las reglas que a continuación se indican, y hasta completar el capital autorizado que hubiere sido fijado en los estatutos sociales.

Artículo 275. Salvo disposición contraria de los estatutos sociales, el resto del capital autorizado que no esté suscrito y pagado al efectuarse la constitución de la sociedad, sólo podrá ser cubierto por los accionistas como se indica más adelante.

Párrafo I.- Cada accionista tendrá el derecho de suscribir y pagar un número de acciones proporcional a la cantidad que le pertenezcan en relación con el total suscrito y pagado, según las cifras establecidas al realizarse dicha constitución.

Párrafo II.- Los administradores deberán informar a los accionistas el número de acciones que tendrán derecho a suscribir y pagar de acuerdo con lo antes indicado.

Párrafo III.- El derecho de cada accionista establecido en los párrafos anteriores no podrá ser afectado sin su consentimiento expreso.

Párrafo IV.- Sin embargo, dos (2) años después de constituida la sociedad, la asamblea general extraordinaria de accionistas o la ordinaria, según se trate de una sociedad anónima de suscripción privada o pública, podrá requerir a aquellos accionistas que no lo hayan hecho, que suscriban y paguen las acciones que tendrán derecho a cubrir, con la advertencia de que después de transcurrido un año, a partir de la notificación de esa resolución, tales acciones serán ofrecidas a los demás accionistas. Para la suscripción y pago de dichas acciones, esos otros accionistas tendrán un derecho proporcional a las que tuvieren al momento de la oferta.

Artículo 276. Las suscripciones y los pagos de acciones en efectivo serán constatados por comprobantes firmados por los administradores y el suscriptor, con señalamiento de sus documentos legales de identidad y demás generales, si fuese una persona física y la denominación o razón social, domicilio, número de matriculación en el Registro Mercantil y en el Registro Nacional de Contribuyentes, si se tratare de una persona jurídica. Estas suscripciones deberán indicar, además:

a) La denominación de la sociedad y su domicilio; y,

b) La cantidad de acciones cuya suscripción se constata con el comprobante, así como su clase, si fuere el caso, y los valores que por ese concepto se hayan pagado en manos de los administradores.

Artículo 277. También podrá efectuarse la suscripción y pago de acciones mediante la compensación de su valor contra créditos ciertos, líquidos y exigibles frente a la sociedad.

Artículo 278. Asimismo, podrá realizarse la suscripción y el pago de acciones por la incorporación de reservas o de utilidades sociales, con el consentimiento de los accionistas cuando sea necesario.

Párrafo.- Dentro de los tres (3) días siguientes a su aprobación y antes de su inscripción en el Registro Mercantil, se publicará un extracto de la indicada asamblea general ordinaria en un periódico de amplia circulación nacional conforme a las disposiciones de la Superintendencia de Valores para las sociedades anónimas de suscripción pública.

Artículo 279. Después de la constitución de la sociedad, para las suscripciones y los pagos de acciones mediante aportes en naturaleza, los interesados deberán hacer sus ofertas al consejo de administración y éste, si lo considera conveniente: a) apoderará del asunto a un contador público autorizado para que rinda un informe; b) en vista de este último, convocará a una asamblea general que tendrá un carácter de extraordinaria para las sociedades anónimas de suscripción privada, y ordinaria para las sociedades anónimas de suscripción pública; y c) esta asamblea, si acoge la oferta, modificará los estatutos sociales para que en los mismos se indiquen los aportes en naturaleza aceptados, con su descripción y evaluación.

Párrafo.- La realización de estos aportes en naturaleza será objeto del cumplimiento de las formalidades correspondientes a las modificaciones de los estatutos sociales, en las sociedades anónimas de suscripción privada.

II. Aumento del capital autorizado

Artículo 280. El capital social autorizado será fijado de manera precisa, pero podrá aumentarse mediante la correspondiente modificación estatutaria. La décima parte (1/10) de dicho aumento deberá estar suscrita y pagada al momento de su aprobación.

Párrafo I.- La asamblea general extraordinaria será la única competente para decidir, en función del informe de los administradores, el aumento del capital.

Párrafo II.- En las sociedades anónimas de suscripción pública deberá comunicarse a la Superintendencia de Valores, antes de su sometimiento a la asamblea general extraordinaria, el informe de los administradores que contenga la propuesta de aumento del capital, la cual deberá estar debidamente justificada sin importar la causa de dicho aumento.

Artículo 281. El aumento del capital podrá realizarse por nuevas aportaciones en efectivo o en naturaleza; por la capitalización de reservas; por la revalorización de activos u otros fondos especiales; por la incorporación o capitalización de las utilidades retenidas o beneficios acumulados; por la fusión, por vía de absorción, de otra sociedad y por la conversión del pasivo social en acciones.

Artículo 282. El aumento del capital podrá realizarse por emisión de nuevas acciones o por el incremento del valor nominal de las ya existentes. La reserva legal no podrá ser objeto de incorporación al capital.

Artículo 283. Cuando en ocasión del aumento del capital se realicen aportaciones en naturaleza, será preciso que conjuntamente con la convocatoria a la asamblea general extraordinaria, se ponga a disposición de los accionistas el informe de los administradores en el que se describirán con detalles las aportaciones proyectadas, las personas que habrán de efectuarlas, el número y valor nominal de las acciones a entregarse y las garantías a otorgarse.

Artículo 284. En los aumentos del capital con emisión de nuevas acciones, ordinarias o preferidas, los antiguos accionistas podrán ejercer el derecho a suscribir un número de acciones proporcional a la cantidad que le pertenezcan dentro del capital suscrito y pagado.

Párrafo I.- Este derecho de suscripción preferente podrá ser renunciable por su titular y transferible; no podrá ser afectado sin su consentimiento expreso, con las excepciones que se indicarán más adelante.

Párrafo II.- En caso de aumento con cargo a las reservas, la misma regla de distribución se aplicará para la asignación de los derechos sobre las nuevas acciones.

Artículo 285. En las sociedades anónimas de suscripción privada, dos (2) meses después de aprobado el aumento del capital social autorizado, la asamblea general extraordinaria de accionistas podrá requerir a aquellos accionistas que no lo hayan hecho, que suscriban y paguen las acciones a las que tienen derecho, con la advertencia de que después de transcurrido un (1) mes, a partir de la notificación de esa resolución, será hecha la oferta de esas acciones a aquellos accionistas que estén en disposición de suscribirlas y pagarlas. Estos últimos tendrán un derecho proporcional a las acciones que tengan al momento de la oferta, para adquirir las acciones comprendidas en la misma. A falta de accionistas que suscriban y paguen las acciones restantes, las mismas podrán ofertarse a terceros.

Párrafo I.- En las sociedades anónimas de suscripción pública, la asamblea general extraordinaria que autorice el aumento del capital podrá, cuando así lo requiera el interés social, suprimir total o parcialmente el derecho de suscripción preferente.

Para la validez de esta resolución, será imprescindible:

a) Que en la convocatoria a la asamblea se haya hecho constar la propuesta de supresión del derecho de suscripción preferente y el tipo de emisión de las nuevas acciones;

b) Que quince (15) días antes de la celebración de la asamblea sea puesto a disposición de los accionistas un informe elaborado por los administradores en el que se justifique, detalladamente, la propuesta de supresión y el tipo de emisión de las acciones;

c) Que el valor nominal de las acciones a emitir más, en su caso, el importe de la prima de emisión, se correspondan con el valor real de las acciones.

Párrafo II.- En caso de que la asamblea general extraordinaria no acuerde la supresión del derecho de suscripción preferente, las acciones serán ofertadas a los accionistas, quienes en un plazo de veinte (20) días deberán ejercer su derecho de suscripción en forma proporcional a las acciones que posean. Si dentro de este plazo algunos o ninguno de los accionistas suscribieran las acciones que les correspondan, los administradores podrán hacer oferta pública de las acciones sin suscribir.

Párrafo III.- Se deberá obtener la aprobación de la Superintendencia de Valores, antes de la ejecución e inscripción en el Registro Mercantil de las asambleas generales extraordinarias que intervengan en ocasión del aumento del capital de las sociedades anónimas de suscripción pública en las condiciones previstas en el Literal c) del Párrafo II del Artículo 157 de la presente ley.

Artículo 286. Cuando el aumento del capital se realice por el incremento del valor nominal de las acciones existentes, todo accionista deberá pagar el suplemento que le corresponda en un plazo de tres (3) meses. Estos pagos deberán ser completados antes de que se considere realizado dicho aumento, que será aprobado conjuntamente con la modificación de los estatutos y la comprobación del pago de los valores correspondientes.

Artículo 287. Las acciones resultantes del aumento del capital podrán ser emitidas por su valor nominal o por éste incrementado con una prima de emisión a pagar, si así lo dispone la asamblea general extraordinaria de accionistas. El importe de esa prima será recibido por los administradores para ser incorporado a los activos sociales.

Artículo 288. Todos los pagos a realizar, en cualquier caso, para la suscripción de las acciones provenientes de un aumento del capital autorizado, se efectuarán de acuerdo con lo previsto en los Artículos 276 hasta el 279.

Sub Sección VII
Amortización del capital de la sociedad anónima

Artículo 289. La amortización del capital podrá ser efectuada en virtud de una estipulación estatutaria o de una resolución de la asamblea general extraordinaria que modifique los estatutos, por medio de beneficios o de reservas, con exclusión de la reserva legal.

Párrafo.- La amortización sólo podrá ser realizada con un reembolso igual para cada acción de la misma categoría y no determinará reducción de capital. Las acciones íntegramente amortizadas serán denominadas acciones de goce y no darán derecho a otro reembolso por su valor nominal. La amortización deberá respetar la igualdad entre los accionistas.

Sub Sección VIII
Reducción del capital de las sociedades anónimas

Artículo 290. La reducción del capital autorizado se realizará mediante modificación de los estatutos sociales. No podrá ser disminuido el capital autorizado a una cifra inferior al suscrito y pagado.

Artículo 291. La reducción del capital suscrito y pagado deberá ser dispuesta por una asamblea general extraordinaria, la cual tendrá la facultad de delegar en el consejo de administración los poderes para realizar dicha medida. En ningún caso se deberá atentar contra la igualdad de los accionistas.

Artículo 292. La reducción podrá realizarse mediante el rescate de las acciones emitidas o con la disminución del valor nominal de éstas.

Párrafo I.- La reducción del capital podrá ser voluntaria, por pérdidas, por reestructuración mercantil y obligatoria.

Párrafo II.- La primera modalidad resultará de una decisión de la asamblea general extraordinaria en atención a las justificaciones que la misma pudiera aprobar, después de haber conocido un informe del comisario de cuentas.

Párrafo III.- Cuando la reducción tenga por finalidad el restablecimiento del equilibrio entre el capital y el patrimonio de la sociedad disminuido por consecuencia de pérdidas, deberá afectar por igual a todas las acciones en proporción a su valor nominal, pero respetando los privilegios que a estos efectos hubieran podido otorgarse en los estatutos o en la ley para determinadas clases de acciones.

Párrafo IV.- La reducción por pérdidas tendrá por objeto restablecer el equilibrio entre el capital y el patrimonio de la sociedad disminuido por consecuencia de pérdidas.

Párrafo V.- Cuando la reducción sea producto de un plan de reestructuración mercantil deberá afectar por igual a todas las acciones en proporción a su valor nominal, pero respetando los privilegios que a estos efectos hubieran podido otorgarse en los estatutos o en la ley para determinadas clases de acciones.

Párrafo VI.- La reducción tendrá carácter obligatorio para la sociedad cuando las pérdidas hayan disminuido su haber por debajo de las dos terceras partes (2/3) del monto del capital social autorizado y hubiere transcurrido un ejercicio social sin haberse recuperado el patrimonio.

Párrafo VII.- El proyecto de reducción del capital suscrito y pagado deberá ser comunicado al comisario de cuentas por lo menos cuarenta y cinco (45) días antes de la fecha de la reunión de la asamblea general extraordinaria que se convoque para decidir sobre dicho proyecto. La asamblea resolverá después de conocer el informe del comisario de cuentas contentivo de su opinión sobre las causas y las condiciones de la reducción.

Párrafo VIII.- Cuando la asamblea general extraordinaria apruebe un proyecto para reducir el capital suscrito y pagado, si es necesario, deberá realizar la correspondiente modificación en los estatutos en cuanto al capital social autorizado, para ajustar el mismo a fin de que tenga un monto en el cual el capital suscrito y pagado sea por lo menos la décima parte (1/10).

Párrafo IX.- La resolución de la asamblea expresará, como mínimo, el monto de la reducción del capital y su finalidad, el procedimiento mediante el cual la sociedad habrá de llevarlo a cabo, así como el plazo de ejecución.

Artículo 293. La convocatoria y resoluciones de la asamblea general extraordinaria para la reducción del capital social suscrito y pagado o del capital autorizado, deberán sujetarse a las formalidades prescritas en los Literales b), c) y d) del Párrafo II del Artículo 157 de esta ley para aquellas sociedades anónimas de suscripción pública.

Párrafo I.- Dentro de los tres (3) días después de su aprobación, y antes de su comunicación a la Superintendencia de Valores, la sociedad anónima de suscripción pública publicará un aviso que contendrá un extracto de la indicada asamblea general extraordinaria en un periódico de amplia circulación nacional, el cual se anexará al depósito de la asamblea en la referida entidad pública.

Párrafo II.- La Superintendencia de Valores autorizará su inscripción en el Registro Mercantil si no hubiere recibido notificación alguna de parte de acreedores en el ejercicio del derecho de oposición que se indicará más adelante. En caso de notificada cualquier oposición, la Superintendencia de Valores suspenderá la autorización hasta tanto le sea notificada ordenanza judicial que rechace la oposición o acuerdo transaccional entre partes.

Artículo 294. Si el proyecto de reducción del capital aprobado por la asamblea general extraordinaria no estuviere motivado por pérdidas o por razones obligatorias, el representante de la masa de los obligacionistas y los acreedores sociales con créditos anteriores a la fecha de la publicación del señalado aviso, podrán hacer oposición a esa reducción dentro del plazo de diez (10) días contados a partir de la publicación de dicho aviso, en las sociedades anónimas de suscripción privada; y dentro de tres (3) días en las sociedades anónimas de suscripción pública. No gozarán de este derecho los acreedores cuyos créditos se encuentren ya suficientemente garantizados.

Artículo 295. El juez de los referimientos correspondiente al domicilio social podrá rechazar la oposición u ordenar el reembolso de los créditos o la constitución de garantías si la sociedad las ofrece y se juzgan suficientes.

Párrafo I.- Las operaciones de reducción del capital no podrán comenzar durante el plazo establecido para la indicada oposición y, en su caso, antes de que se decida en primera instancia sobre la misma.

Párrafo II.- Si el juez de los referimientos acoge la oposición, el procedimiento de reducción de capital será inmediatamente interrumpido hasta la constitución de garantías suficientes o hasta el reembolso de los créditos; si rechaza la oposición, las operaciones de reducción podrán comenzar.

Sub Sección IX
La suscripción y compra de acciones propias

Artículo 296. La asamblea general extraordinaria que decida una reducción del capital social no motivado en pérdidas podrá autorizar la compra de acciones emitidas y en circulación para anularlas.

Párrafo I.- Igualmente, la sociedad podrá autorizar una compra de sus propias acciones en virtud de una decisión de la asamblea general ordinaria únicamente con fondos provenientes de beneficios o de reservas distintas a la legal.

Párrafo II.- En ambos casos, la compra solo podrá hacerse en base a un flujo de efectivo que evidencie que no se violan acuerdos con los socios o que no se afecten intereses de terceros acreedores de la sociedad.

Artículo 297. Estas acciones deberán ser puestas en tesorería bajo forma nominativa; no tendrán derecho a dividendos, ni serán tomadas en consideración para el cálculo del quórum en las asambleas.

Párrafo.- La sociedad no podrá poseer acciones que representen más de la décima (1/10) parte del total de su capital suscrito y pagado, ni más de la décima (1/10) parte de una categoría determinada de acciones.

Sub Sección X
Disolución de las sociedades anónimas

Artículo 298. La disolución anticipada de la sociedad anónima podrá ser dispuesta por la asamblea general extraordinaria.

Artículo 299. Toda sociedad anónima podrá disolverse por las siguientes causas:

a) Por decisión de la asamblea general extraordinaria, siempre y cuando la concurrencia de accionistas a la misma sea adoptada al menos por las dos terceras partes (2/3) del capital suscrito y pagado con derecho a voto;

b) Por cumplimiento del término de duración fijado en los estatutos sociales;

c) Por la imposibilidad manifiesta de la sociedad de realizar su objeto social, de modo que resulte imposible su funcionamiento;

d) Por consecuencia de pérdidas que dejen reducido el patrimonio social a una cantidad inferior de la mitad del capital social suscrito y pagado, a menos que éste se reduzca o aumente en la medida suficiente;

e) Por la reducción del capital social por debajo del mínimo legal;

f) Por la fusión o escisión total de la sociedad;

g) Por la reducción del número de accionistas a menos de dos (2) por período de un año;

h) Por cualquier otra causa establecida en los estatutos sociales.

Artículo 300. El juez de primera instancia, en atribuciones comerciales, en ocasión de demanda de cualquier interesado, podrá pronunciar la disolución de la sociedad anónima si el número de accionistas se ve reducido a menos de dos (2) desde hace más de un año.

Párrafo.- Dicho tribunal podrá acordar a la sociedad un plazo máximo de seis (6) meses para regularizar la situación; y no podrá pronunciar la disolución si antes de que decida sobre el fondo la regularización se haya realizado.

Artículo 301. Si como consecuencia de las pérdidas constatadas en los estados financieros, el activo neto de la sociedad viniera a ser inferior a la mitad del capital social suscrito y pagado, el consejo de administración estará obligado, dentro de los cuatro (4) meses que sigan a la aprobación de las cuentas que constatan esas pérdidas, a convocar la asamblea general extraordinaria a fin de decidir si procede la disolución anticipada de la sociedad, a menos que los accionistas acuerden reintegrar total o parcialmente el capital o reducirlo.

Párrafo I.- Si la disolución no fuese pronunciada, la sociedad estará obligada, a más tardar a la clausura del segundo ejercicio que siga a aquél en que se hayan constatado las pérdidas, a reducir su capital en un monto al menos igual a la cifra de las pérdidas que no hayan podido ser imputadas sobre las reservas, si en ese plazo el activo neto no fuese reconstituido hasta la concurrencia de un valor por lo menos igual a la mitad del capital social suscrito y pagado.

Párrafo II.- A falta de reunión de la asamblea general o si esta asamblea no pudiera deliberar válidamente sobre una última convocatoria, todo interesado podrá demandar en justicia la disolución de la sociedad. Igualmente, si las disposiciones del segundo párrafo no fuesen aplicadas. En todo caso, el tribunal podrá acordar a la sociedad un plazo máximo de seis (6) meses para regularizar la situación; y no podrá pronunciar la disolución si antes de la decisión sobre el fondo esta regularización se haya efectuado.

Artículo 302. En las sociedades anónimas de suscripción pública, si la disolución ha sido pronunciada, el acta de la asamblea general extraordinaria deberá ser sometida a la ponderación de la Superintendencia de Valores dentro de los tres (3) días que sigan a su fecha y antes de su inscripción en el Registro Mercantil.

Párrafo I.- Esta autoridad reguladora podrá hacer las recomendaciones correspondientes. Si la disolución responde a las causales c), d) y e) del Artículo 299 de esta ley, fijará un plan de ajuste que la sociedad deberá cumplir en el término de tres (3) meses. En todo caso, la Superintendencia de Valores podrá ratificar la disolución pronunciada por la asamblea general extraordinaria. En este evento, la Superintendencia de Valores publicará la resolución correspondiente en un periódico de circulación nacional y en la página web que mantenga.

Párrafo II.- Una vez publicada la resolución indicada, la sociedad deberá inscribir en el Registro Mercantil el acta de la asamblea general extraordinaria junto a la aludida publicación.

Artículo 303. Respecto de los socios, la disolución producirá sus efectos a partir de su aprobación regular por la asamblea general extraordinaria o de su declaración en virtud de decisión judicial con el carácter de la cosa juzgada. Respecto de los terceros, desde su depósito e inscripción en el Registro Mercantil.

Sub Sección XI
Títulos Valores Emitidos por las Sociedades Anónimas

I. Disposiciones Comunes

Artículo 304. Los valores mobiliarios emitidos por las sociedades anónimas podrán representarse por medio de títulos o por anotaciones en cuenta.

Párrafo.- Los valores representados en anotaciones en cuenta se regirán por lo dispuesto en la normativa reguladora del mercado de valores. La modificación de sus características se hará pública a través de los medios dispuestos por la Superintendencia de Valores.

Artículo 305. Las acciones y las obligaciones representadas por títulos podrán emitirse en forma nominativa, a la orden o al portador.

Párrafo I.- El título nominativo figurará en un libro registro que llevará la sociedad en el que se inscribirán las sucesivas transferencias de las acciones, con expresión del nombre, apellidos, razón o denominación social, en su caso, nacionalidad y domicilio de los sucesivos titulares, así como la constitución de derechos reales y otros gravámenes sobre aquéllas.

Párrafo II.- La sociedad sólo reputará como titular a quien se halle inscrito en dicho libro.

Párrafo III.- Cualquier titular que lo solicite, o su apoderado legítimo, podrá examinar el libro registro de títulos nominativos.

Párrafo IV.- La sociedad sólo podrá rectificar las inscripciones que repute falsas o inexactas cuando haya notificado a los interesados su intención de proceder en tal sentido y éstos no hayan manifestado su oposición durante los treinta (30) días siguientes a la notificación.

Párrafo V.- El título nominativo será transmitido, respecto de los terceros y de la sociedad emisora, por una transferencia anotada en los registros que la sociedad lleve al efecto. Ningún acto jurídico relacionado con un título nominativo surtirá efectos respecto de los terceros y de la sociedad, sino cuando sea inscrito en el registro correspondiente. En este caso, el traspaso se efectuará mediante una declaración insertada en los registros y firmada por quien haga la transferencia, por el adquiriente o por sus respectivos apoderados.

Párrafo VI.- El título a la orden será transmitido por endoso suscrito en el mismo documento, o por cualquier acto otorgado por escrito y la entrega del título.

Párrafo VII.- La cesión del título al portador se efectuará por la entrega del mismo.

Artículo 306. Frente a la sociedad los títulos que expida serán indivisibles. Los copropietarios de un título deberán designar una sola persona para el ejercicio de los derechos incorporados al título y responderán solidariamente frente a la sociedad de cuantas obligaciones se deriven de la condición de accionista u obligacionista, según sea el caso.

Párrafo.- La misma regla se aplicará a los demás supuestos de cotitularidad de derechos sobre los títulos.

Artículo 307. En caso de pérdida de acciones u obligaciones, el titular, para obtener la expedición del documento sustituto, deberá notificar a la sociedad, por acto de alguacil, la pérdida ocurrida, el pedimento de anulación del título perdido y de la emisión del documento sustituto.

Párrafo I.- El peticionario deberá publicar un extracto de la notificación, contentivo de las menciones esenciales, en un periódico de circulación nacional, una vez por semana durante cuatro (4) semanas consecutivas. Transcurridos diez (10) días desde la última publicación, si no hubiera oposición, se expedirá al solicitante un nuevo título, mediante entrega de ejemplares de las ediciones del periódico en que se hayan hecho las publicaciones debidamente certificadas por el editor.

Párrafo II.- El título perdido será considerado nulo. Si hubiera oposición, la sociedad no entregará el título sustituto hasta que la cuestión sea resuelta entre el reclamante y el oponente por sentencia judicial con la autoridad de la cosa irrevocablemente juzgada o por transacción, desistimiento o aquiescencia.

II. Las Acciones

Artículo 308. Las acciones son partes alícuotas del capital social y deberán ser pagadas en efectivo o mediante aportes; tendrán un valor nominal expresado en moneda nacional o extranjera libremente convertible ajustado a las disposiciones de la Superintendencia de Valores, en las sociedades anónimas de suscripción pública o fijado por los estatutos sociales en las sociedades anónimas de suscripción privada. No podrán emitirse acciones por una cifra inferior a su valor nominal.

Párrafo I.- Las acciones en efectivo deberán ser íntegramente pagadas cuando sean suscritas.

Párrafo II.- Todas las otras acciones serán de aportes, y quedarán suscritas y pagadas con la aprobación regular de los mismos por un valor determinado en dicha aprobación.

Artículo 309. La acción conferirá a su titular legítimo la condición de accionista y le atribuirá los derechos reconocidos en esta ley y en los estatutos sociales. El accionista tendrá, como mínimo, los siguientes derechos:

a) El de participar en el reparto de las ganancias sociales y en el patrimonio resultante de la liquidación;

b) El de suscripción preferente en la emisión de nuevas acciones;

c) El de asistir y votar en las asambleas generales y especiales, pudiendo impugnar las mismas; y,

d) El de información.

Artículo 310. Los estatutos sociales establecerán las formalidades de los títulos accionarios, no obstante se requerirán, al menos, las siguientes enunciaciones:

a) La designación "acción";

b) La denominación, domicilio social y los datos de su matriculación en el Registro Mercantil y El Registro Nacional de Contribuyentes;

c) El capital social autorizado y el suscrito y pagado;

d) El número del título, la serie a que pertenece, la cantidad de acciones que representa y, en el caso de que sean preferidas, los derechos particulares que otorguen.

e) El valor nominal;

f) Su condición de nominativa, a la orden o al portador; si es nominativa, el nombre del accionista;

g) Las restricciones a la libre negociabilidad, cuando se hayan establecido en los estatutos sociales;

h) La fecha de la emisión; y,

i) La firma de quien o quienes representen a la sociedad.

Artículo 311. El título representativo de la acción o acciones podrá tener cupones relativos a dividendos u otros derechos. Podrán transferirse bajo las mismas formas que las acciones.

Párrafo.- Los cupones contendrán la denominación de la sociedad, el número de orden del título y el número de orden del cupón.

Artículo 312. Las acciones no serán negociables sino después de la matriculación de la sociedad en el Registro Mercantil. En los casos de aumento del capital social autorizado, las acciones provenientes de cada aumento sólo podrán ser suscritas y pagadas después de cumplidas las formalidades correspondientes a la modificación de los estatutos sociales y del asiento de dicho aumento en el señalado registro.

Artículo 313. Las acciones mantendrán su negociabilidad aún después de la disolución de la sociedad y hasta la clausura de la liquidación.

Artículo 314. La anulación de la sociedad o de una emisión de acciones no implicará la nulidad de las negociaciones intervenidas anteriormente a la decisión de anulación, si los títulos son regulares en la forma. En todo caso, el adquiriente podrá ejercer una acción en garantía contra su vendedor.

Artículo 315. Los estatutos sociales podrán restringir la negociabilidad de las acciones nominativas, siempre que esta limitación no implique la prohibición de su transmisibilidad. La disposición estatutaria que restrinja la negociabilidad deberá ser constatada en el certificado correspondiente y en los libros registros de acciones que llevará la sociedad.

Artículo 316. Las cláusulas estatutarias restrictivas podrán consistir en: a) prohibir a un accionista ceder sus acciones si el cesionario no es aceptado por los órganos de la sociedad; y b) limitar la oferta a un tercero sin antes haber propuesto su cesión a los demás accionistas en las condiciones y plazos establecidos estatutariamente.

Párrafo I.- Las disposiciones estatutarias que impongan restricciones a la negociabilidad de las acciones no serán oponibles ni a la sociedad ni a los accionistas, ni a los terceros, en los casos de sucesión, de liquidación de comunidad de bienes entre esposos, o de cesión a un cónyuge, a un ascendiente o a un descendiente.

Párrafo II.- Las negociaciones de acciones emitidas por las sociedades anónimas de suscripción pública no podrán sujetarse a restricciones estatutarias de negociabilidad. Cualquier cláusula en contrario se reputará no escrita.

Artículo 317. Si los estatutos sociales han estipulado una cláusula de aprobación para la venta de acciones, el cedente deberá notificar a la sociedad la correspondiente solicitud de aprobación, indicando las generales del cesionario propuesto, el número de acciones cuyo traspaso se proyecta y el precio ofrecido. La sociedad deberá notificar, a su vez, su aprobación; de lo contrario se tendrá como tal la falta de respuesta a dicho requerimiento en el plazo de tres (3) meses a partir de su comunicación.

Párrafo I.- Si la sociedad no aprueba el cesionario propuesto, el consejo de administración estará obligado en el plazo de tres (3) meses a partir de la notificación del rechazo, a hacer adquirir las acciones por un accionista o un tercero, o con el consentimiento del cedente, por la sociedad.

Párrafo II.- A falta de acuerdo entre las partes, el precio de las acciones será determinado por un experto designado por ellas, y en su defecto, por ordenanza de referimiento que no podrá ser objeto de ningún recurso. Toda cláusula en contrario se considerará no escrita.

Párrafo III.- Si a la expiración del indicado plazo de tres (3) meses, la compra no se ha realizado, la aprobación se considerará concedida. Sin embargo, este plazo podrá ser prolongado por decisión judicial sobre demanda de la sociedad.

Artículo 318. Si la sociedad ha dado su consentimiento a un proyecto de otorgamiento de acciones en prenda, en las condiciones previstas en el Artículo 317, primer párrafo, este consentimiento implicará aprobación del cesionario en caso de ejecución prendaria, salvo que la sociedad prefiera, después de la cesión, recomprar sin demora las acciones.

Artículo 319. Las sociedades anónimas podrán por sus estatutos o por resolución posterior de la asamblea general extraordinaria compuesta por accionistas que representen, por lo menos, las dos terceras partes (2/3) del capital social, crear acciones preferidas, con o sin derecho al voto, provistas de derechos particulares de toda naturaleza, a título temporal o permanente. Estos derechos particulares pondrán consistir en:

a) Percibir un dividendo fijo o un porcentaje de ganancias, siempre que se den las condiciones para distribuirlas;

b) Acumular al dividendo fijo, el porcentaje de ganancias con que se retribuye a las acciones ordinarias en concurrencia con las mismas; y,

c) Conferir prioridad en el reembolso del capital, con prima o sin ella, en caso de liquidación.

Artículo 320. Salvo disposición contraria de los estatutos, las acciones preferidas y las comunes darán derecho al mismo número de votos en las asambleas aún cuando fueren de diferente valor nominal.

Párrafo I.- En caso de que una resolución de la asamblea general modifique los derechos que correspondan a una categoría de acciones, esta decisión no será definitiva sino después que haya sido ratificada por una asamblea especial compuesta por los accionistas de la categoría de que se trate.

Párrafo II.- Esta asamblea especial para deliberar válidamente, deberá reunir, por lo menos, las cuatro quintas (4/5) partes del capital representado por las acciones de que se trate, a menos que los estatutos sociales señalen un mínimo más elevado.

Artículo 321. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, las acciones preferidas podrán ser privadas del derecho de voto, sin perjuicio de asistir a las asambleas con voz. Igualmente, este derecho podrá suspenderse por una duración determinada o determinable.

Párrafo I.- No podrán emitirse acciones preferidas sin derecho al voto por más del cincuenta por ciento (50%) del capital social en las sociedades anónimas de suscripción privada y por más del veinticinco por ciento (25%) en aquellas de suscripción pública.

Párrafo II.- No podrán emitirse acciones de voto plural.

III. Las obligaciones

Artículo 322. Las obligaciones son títulos negociables que, en una misma emisión, confieren los mismos derechos de crédito para igual valor nominal. El monto mínimo de este valor será fijado por la Superintendencia de Valores, mediante disposiciones que deberán ser observadas a pena de nulidad.

Artículo 323. La emisión de obligaciones no será permitida a las sociedades anónimas antes de tener dos (2) años de existencia y de haber establecido dos (2) balances regularmente aprobados por sus accionistas.

Artículo 324. Sólo la asamblea general de accionistas tendrá calidad para decidir o autorizar la emisión de obligaciones.

Artículo 325. La asamblea general de accionistas podrá conferir al consejo de administración los poderes necesarios para proceder a la emisión de obligaciones una o varias veces, en el plazo de cinco (5) años, y determinar al respecto las modalidades de emisión.

Párrafo.- El consejo de administración podrá, a su vez, delegar en su presidente o en otro miembro de dicho consejo, los poderes que haya recibido por aplicación del párrafo precedente. El presidente o el delegado deberán rendir cuentas al consejo de administración en las condiciones previstas por este último.

Artículo 326. Las ofertas públicas de obligaciones que realicen las sociedades anónimas de suscripción pública estarán sometidas al control pleno de la Superintendencia de Valores y deberán cumplir las formalidades y requisitos que al efecto establezcan para las ofertas públicas la ley que regula el mercado de valores y su reglamento, así como las resoluciones y normas dictadas por la indicada autoridad reguladora.

Artículo 327. Las sociedades no podrán constituir en garantía sus propias obligaciones.

Artículo 328. En el caso que la sociedad emisora continúe pagando los productos de obligaciones reembolsables como consecuencia de un sorteo, dicha sociedad no podrá repetir esas sumas cuando esas obligaciones se presenten para su reembolso. Toda cláusula contraria se considerará no escrita.

Artículo 329. Los portadores de las obligaciones de una misma emisión estarán agrupados de pleno derecho, para la defensa de sus intereses comunes, en una masa con personalidad jurídica de carácter civil.

Párrafo.- Sin embargo, en caso de emisiones sucesivas de obligaciones, la sociedad podrá, cuando una cláusula de cada contrato de emisión lo prevea, agrupar en una masa única los portadores de obligaciones que tengan derechos idénticos.

Artículo 330. La masa estará representada por uno o varios mandatarios elegidos por la asamblea general de los obligacionistas. Su número no podrá, en ningún caso, exceder de tres (3).

Artículo 331. El mandato para ser representante de la masa sólo podrá ser confiado a personas de nacionalidad dominicana, domiciliadas en el territorio nacional, así como a las sociedades y asociaciones que tengan su domicilio en el mismo.

Artículo 332. No podrán ser escogidos como representantes de la masa:

a) La sociedad deudora;

b) Las sociedades titulares de la décima parte (1/10) o de una porción mayor del capital suscrito y pagado de la sociedad deudora, o de las cuales esta última tenga la décima parte (1/10) del capital suscrito y pagado o más;

c) Las sociedades que garanticen la totalidad o parte de los compromisos de la sociedad deudora;

d) Los administradores, gerentes, comisarios de cuentas o empleados de las sociedades indicadas en los precedentes Literales a) y b), así como todos sus ascendientes, descendientes y cónyuges; y,

e) Las personas a las cuales les haya sido retirado el derecho de dirigir, administrar o gestionar una sociedad a cualquier título.

Artículo 333. En caso de urgencia, los representantes de la masa podrán ser designados por auto administrativo dictado por el juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia correspondiente al domicilio social de la sociedad deudora a instancia de cualquier interesado.

Artículo 334. En caso de emisión por oferta pública, los representantes de la masa de obligacionistas podrán ser designados en el contrato de emisión. Cuando no lo hayan sido de este modo, serán nombrados en el plazo de un (1) año a partir de la apertura de la suscripción y a más tardar un (1) mes antes de la primera amortización prevista.

Párrafo.- Esta designación será hecha por la asamblea general de obligacionistas o, en su defecto, por decisión judicial.

Artículo 335. Los representantes de la masa, sea cual fuere la forma en que hayan sido designados, podrán ser relevados de sus funciones por la asamblea general ordinaria de los obligacionistas.

Artículo 336. Salvo restricción decidida por la asamblea general de obligacionistas, los representantes de la masa tendrán la facultad de realizar, en nombre de la misma, todos los actos de gestión para la defensa de los intereses comunes de los obligacionistas.

Artículo 337. Los representantes de la masa, debidamente autorizados por la asamblea general de obligacionistas, tendrán exclusivamente la calidad para ejercer en nombre de los mismos, las acciones en nulidad de la sociedad o de los actos y deliberaciones posteriores a su constitución, así como todas las acciones que tengan por objeto la defensa de los intereses comunes de los obligacionistas y especialmente la liquidación de la sociedad.

Párrafo I.- Las acciones en justicia dirigidas contra el conjunto de los obligacionistas de una misma masa sólo podrán ser intentadas contra un representante de ésta.

Párrafo II.- Toda acción intentada contra las disposiciones del presente artículo deberá ser declarada inadmisible de oficio.

Artículo 338. Los representantes de la masa no podrán inmiscuirse en la gestión de los asuntos sociales. Ellos tendrán acceso a las asambleas generales de los accionistas, pero sin voz deliberativa.

Párrafo.- Dichos representantes tendrán derecho a obtener comunicación de los documentos puestos a disposición de los accionistas en las mismas condiciones que éstos.

Artículo 339. La remuneración de los representantes de la masa, tal como sea fijada por la asamblea general de los obligacionistas o por el contrato de emisión, quedará a cargo de la sociedad deudora.

Párrafo.- A falta de fijación de esta remuneración, o si su monto fuese contestado por la sociedad, se estatuirá por decisión judicial, vía referimiento.

Artículo 340. La asamblea general de los obligacionistas de una misma masa podrá reunirse en cualquier momento.

Artículo 341. La asamblea general de los obligacionistas será convocada por el consejo de administración de la sociedad deudora, por los representantes de la masa o por los liquidadores durante el período de la liquidación de la sociedad.

Párrafo I.- Uno o varios obligacionistas que tengan por lo menos la trigésima parte (1/30) de los títulos de la masa, podrán dirigir a la sociedad deudora y al representante de la masa una solicitud para la convocatoria de la asamblea, por comunicación con acuse de recibo que indique el orden del día propuesto para ser sometido a la asamblea.

Párrafo II.- Si la asamblea no fuese convocada en el plazo de dos (2) meses a partir de la solicitud de su convocatoria, los autores de esa solicitud podrán encargar a uno de ellos para solicitar al juez de los referimientos la designación de un mandatario que convoque la asamblea y fije el orden del día de la misma.

Artículo 342. La convocatoria de la asamblea general de obligacionistas será hecha en las mismas condiciones que la asamblea de accionistas, salvo los plazos a ser observados. Además, el aviso de convocatoria contendrá las siguientes menciones especiales:

a) La indicación de la emisión correspondiente a los obligacionistas de la masa cuya asamblea es convocada;

b) El nombre y el domicilio de la persona que haya tomado la iniciativa de la convocatoria y la calidad en la cual actúa; y,

c) En su caso, la fecha, número y tribunal de la decisión judicial que haya designado el mandatario encargado de convocar la asamblea.

Artículo 343. El aviso de convocatoria será insertado en un periódico de amplia circulación nacional y, si el empréstito se hubiere hecho por suscripción pública, con las demás formalidades que disponga la Superintendencia de Valores.

Párrafo I.- El plazo entre la fecha de la convocatoria y la de la asamblea deberá ser de quince (15) días por lo menos en la primera convocatoria y de seis (6) días en la convocatoria siguiente. En caso de convocatoria por decisión judicial, el juez podrá fijar un plazo diferente.

Párrafo II.- Cuando una asamblea no pueda deliberar regularmente, por falta del quórum requerido, la segunda asamblea será convocada en la forma arriba prevista haciendo mención de la fecha de la primera.

Artículo 344. El derecho de participar en las asambleas de obligacionistas podrá estar subordinado a la inclusión de éstos en el registro de obligaciones nominativas o a la orden de la sociedad, o al depósito en los lugares indicados por el aviso de convocatoria, de las obligaciones al portador o de un certificado de custodia expedido por un depositario calificado. La fecha antes de la cual estas formalidades deberán ser cumplidas, no podrá ser fijada más de cinco (5) días antes de aquélla prevista para la reunión de la asamblea y deberá indicarse en la convocatoria.

Párrafo.- Toda asamblea irregularmente convocada podrá ser anulada. Sin embargo, la acción en nulidad no será admisible cuando todos los obligacionistas de la masa interesada estuvieren presentes o representados.

Artículo 345. Salvo cláusula contraria del contrato de emisión, la asamblea general de obligacionistas se reunirá en la sede del domicilio de la sociedad deudora o en cualquier otro lugar.

Artículo 346. El orden del día de la asamblea será fijado por el autor de la convocatoria.

Párrafo I.- Sin embargo, uno o varios obligacionistas que reúnan las condiciones previstas en el Párrafo I del Artículo 341, podrán requerir la inscripción de proyectos de resoluciones en el orden del día, para ser sometidos por el presidente de la sesión al voto de la asamblea.

Párrafo II.- La asamblea no podrá deliberar sobre una cuestión que no esté inscrita en el orden del día.

Párrafo III.- En una segunda convocatoria, el orden del día de la asamblea no podrá ser modificado.

Párrafo IV.- En cada asamblea se formulará una nómina de asistencia cuyas menciones serán similares a las indicadas en el Artículo 205, pero referidas a obligacionistas y obligaciones.

Artículo 347. Si existen varias masas de obligacionistas, éstas no podrán, en ningún caso, deliberar en el seno de una asamblea común.

Párrafo I.- Todo obligacionista tendrá el derecho de participar en la asamblea o hacerse representar por un mandatario de su elección.

Párrafo II.- Podrán participar en la asamblea los portadores de obligaciones redimibles pero no reembolsadas como consecuencia del incumplimiento de la sociedad deudora o en razón de un litigio sobre las condiciones de reembolso.

Párrafo III.- La sociedad que detente la décima parte (1/10) del capital de la sociedad deudora o más, no podrá votar en la asamblea con las obligaciones que le pertenezcan.

Artículo 348. Los obligacionistas no podrán ser representados en las asambleas generales por los miembros del consejo de administración, los comisarios de cuentas o los empleados de la sociedad deudora o de sociedades garantes de la totalidad o de parte de los compromisos de dicha sociedad, así como sus ascendientes, descendientes y cónyuges.

Artículo 349. La representación de un obligacionista no podrá ser conferida a las personas que estén inhabilitadas para administrar sociedades por cualquier causa.

Artículo 350. La asamblea será presidida por un representante de la masa. En ausencia de los representantes o en caso de desacuerdo entre ellos, la asamblea designará una persona para ejercer las funciones de presidente. Cuando se trate de convocatoria por un mandatario judicial, la asamblea será presidida por este último. Asimismo, la asamblea designará su secretario.

Párrafo.- A falta de representantes de la masa designados en las condiciones previstas en los Artículos 333 y 334, la primera asamblea será abierta bajo la presidencia provisional del titular que tenga o del mandatario que represente el mayor número de obligaciones.

Artículo 351. La asamblea general deliberará en las condiciones de quórum y de mayoría previstas en los Artículos 190 y 191, sobre todas las medidas que tengan por objeto asegurar la defensa de los obligacionistas y la ejecución del contrato de empréstito, así como sobre toda proposición para la modificación de dicho contrato y especialmente sobre toda proposición:

a) Relativa a la modificación del objeto o la forma de la sociedad;

b) Concerniente a un compromiso o una transacción sobre derechos litigiosos o que hubieren sido objeto de decisiones judiciales;

c) Para la fusión o la escisión de la sociedad;

d) Respecto a la emisión de obligaciones con un derecho de preferencia en cuanto a los créditos de los obligacionistas que forman la masa; y,

e) Atinente al abandono total o parcial de las garantías conferidas a los obligacionistas, al vencimiento de los pagos de intereses y a la modificación de las modalidades de amortización o de las tasas de intereses.

Artículo 352. El derecho de voto en la asamblea general de obligacionistas pertenecerá al nudo propietario.

Artículo 353. El derecho de voto atribuido a las obligaciones deberá ser proporcional a la parte del monto del empréstito que representen. Cada obligación dará derecho a un voto por lo menos.

Artículo 354. Las asambleas no podrán aumentar la carga de los obligacionistas ni establecer un tratamiento desigual entre los obligacionistas de una misma masa. Tampoco podrán decidir la conversión de obligaciones en acciones.

Párrafo.- Toda disposición contraria se considerará no escrita.

Artículo 355. Las disposiciones de los Artículos 204, Párrafo II, 205 y 206 serán aplicables a las asambleas de obligacionistas en cuanto a las disposiciones sobre secretaría, nómina de asistencia y actas, con los cambios pertinentes dada la diferente naturaleza de las asambleas.

Artículo 356. La asamblea general de obligacionistas fijará el lugar donde serán conservadas las nóminas de asistencia, los poderes de los obligacionistas representados y las actas de las sesiones.

Las copias o extractos de las actas de las sesiones serán válidamente certificadas por un representante de la masa y por el secretario de la asamblea.

Artículo 357. Los obligacionistas, durante el plazo de quince (15) días que precediere la reunión de la asamblea general de la masa a la cual pertenecieren, y en el domicilio de la sociedad deudora, en el local de la dirección administrativa o, si fuere el caso, en otro lugar fijado por la convocatoria, tendrán derecho de tomar, por sí mismos o por mandatarios, conocimiento o copia del texto de las resoluciones que serán propuestas y de los informes que serán presentados en la asamblea general.

Párrafo.- El derecho para todo obligacionista de tomar conocimiento o copia de las actas y de las hojas de presencia de las asambleas generales de la masa a la cual pertenecen, se ejercerá en el lugar de depósito escogido por la asamblea.

Artículo 358. Todo interesado tendrá derecho a obtener de la sociedad deudora, en cualquier momento, la indicación del número de obligaciones emitidas, así como el de los títulos aún no reembolsados.

Artículo 359. Los obligacionistas no serán admitidos individualmente a ejercer control sobre las operaciones de la sociedad o a demandar comunicación de los documentos sociales.

Artículo 360. La sociedad deudora soportará las costas usuales de convocatoria y de celebración de las asambleas generales y de la publicidad de sus decisiones. Las costas correspondientes a gestiones decididas por la asamblea general de la masa podrán ser retenidas sobre los intereses pagados a los obligacionistas. Estas retenciones no podrán exceder la décima (1/10) del interés anual.

Párrafo.- El monto de las costas que deberán ser sufragadas por la sociedad podrá ser fijado por decisión judicial.

Artículo 361. Si la asamblea general de obligacionistas no aprobara las proposiciones indicadas en los Literales a) y d) del Artículo 351, el consejo de administración podrá proseguir con la oferta de rembolsar las obligaciones como a continuación se indica.

Párrafo I.- Esta decisión del consejo de administración será publicada en las mismas condiciones en que se hizo la convocatoria de la asamblea, con la mención del órgano de publicidad y la fecha en la cual se insertó dicha convocatoria.

Párrafo II.- El reembolso deberá ser reclamado por los obligacionistas en el plazo de tres (3) meses a contar de la publicación de la decisión del consejo de administración señalada en el párrafo precedente.

Párrafo III.- La sociedad deberá rembolsar cada obligación en el plazo de treinta (30) días a partir de la reclamación del obligacionista.

Artículo 362. Si la asamblea general de los obligacionistas de la sociedad que ha sido objeto de fusión o escisión no ha aprobado una de las proposiciones indicadas en el Literal c) del Artículo 351 o si no ha podido deliberar válidamente por falta del quórum requerido, el consejo de administración podrá proseguir. La decisión será publicada en las condiciones fijadas en el Párrafo I del Artículo 361.

Párrafo.- Los obligacionistas conservarán su calidad en la sociedad absorbente o en las sociedades beneficiarias de los aportes resultantes de la escisión, según el caso. Sin embargo, la asamblea general de los obligacionistas podrá dar mandato al representante de la masa para hacer oposición a la operación en las condiciones y con los efectos previstos en la presente ley.

Artículo 363. Las obligaciones recompradas por la sociedad emisora, así como las escogidas por sorteo y reembolsadas, serán anuladas y no podrán ser puestas de nuevo en circulación.

Artículo 364. En ausencia de disposiciones en el contrato de emisión, la sociedad no podrá imponer a los obligacionistas el reembolso anticipado de las obligaciones.

Artículo 365. En caso de disolución anticipada de la sociedad no provocada por una fusión o por una escisión, la asamblea general de obligacionistas podrá exigir el reembolso de las obligaciones y la sociedad podrá imponerlo.

Artículo 366. En el caso de emisión de obligaciones provistas de garantías particulares, éstas serán constituidas por la sociedad antes de la emisión, por cuenta de la masa de obligacionistas. La aceptación resultará del solo hecho de la suscripción y se retrotraerá a la fecha de la inscripción, para las garantías sometidas a esta formalidad, y a la fecha de constitución, para las demás.

Artículo 367. Las garantías previstas en el artículo precedente serán constituidas por el presidente del consejo de administración en virtud de autorización del órgano social habilitado al efecto por los estatutos y mediante un acto especial, por el valor total de la emisión, quedando las garantías con validez a favor de las obligaciones cuando fueren suscritas, aún cuando todavía no exista deuda por las últimas a cargo de la sociedad emisora al ser otorgado dicho acto. Las formalidades de publicidad de dichas garantías deberán ser cumplidas antes de toda suscripción, en beneficio de la masa de obligacionistas en formación.

Párrafo I.- En el plazo de seis (6) meses a partir de la apertura de la suscripción, el resultado de ésta será constatado en un acto auténtico por el representante de la sociedad. A diligencia de la sociedad, en el plazo de treinta días (30) siguientes a la fecha del acto auténtico y de conformidad con el contenido de éste, se mencionará, junto a la inscripción de las garantías atinentes, la suscripción total o parcial de las obligaciones emitidas, con la atribución de los efectos de las garantías al monto efectivamente suscrito, o la no realización de la emisión por falta o insuficiencia de suscripción. Esta última mención hará cesar los efectos de la inscripción y determinará su radiación definitiva.

Párrafo II.- Cualesquiera medidas que fueren necesarias para las inscripciones y su mantenimiento, serán efectuadas a expensas de la sociedad emisora y bajo la responsabilidad del presidente del consejo de administración.

Párrafo III.- Los representantes de la masa deberán velar por la realización de las medidas relativas al mantenimiento de las inscripciones que sean pertinentes.

Artículo 368. La cancelación de las inscripciones intervendrá de la siguiente manera:

Párrafo I.- La cancelación de las garantías deberá emanar de los representantes de la masa interesada, salvo el caso previsto en el Párrafo I del Artículo 367.

Párrafo II.- Los representantes de la masa podrán cancelar las inscripciones aún sin la constatación del reembolso del empréstito, si son autorizados por una resolución de la asamblea general de los obligacionistas.

Párrafo III.- Fuera del caso previsto en el párrafo precedente, la cancelación total o parcial de las inscripciones sólo podrá ser otorgada por los representantes de la masa, en razón del reembolso de la totalidad de las obligaciones o de la entrega en sus manos de la totalidad del precio de los bienes a desgravar.

Párrafo IV.- Los representantes de la masa no estarán obligados a hacer levantamientos parciales de las garantías, en caso de amortización normal por sorteo o por recompra de obligaciones.

Artículo 369. Las garantías constituidas posteriormente a la emisión de las obligaciones serán conferidas por el presidente del consejo de administración, previa autorización del órgano de la sociedad emisora habilitado al efecto por los estatutos. Estas garantías serán aceptadas por el representante de la masa.

CAPÍTULO III
LAS NULIDADES DE LAS SOCIEDADES COMERCIALES

Artículo 370. La nulidad de una sociedad o de un acto modificativo de los estatutos sólo podrá resultar de una disposición expresa de esta ley o de las que rijan la nulidad de los contratos. La nulidad de la sociedad no podrá resultar de la nulidad de las cláusulas prohibidas toda vez que se considerarán no escritas.

Párrafo I.- La nulidad de los actos o deliberaciones no previstos en el párrafo anterior, sólo podrá resultar de la violación de una disposición imperativa de esta ley o de las que rijan los contratos.

Artículo 371. La acción en nulidad se extinguirá cuando la causa de la nulidad haya dejado de existir el día en que el tribunal decida sobre el fondo en primera instancia, excepto si la nulidad estuviese fundada en la violación de una disposición de orden público.

Artículo 372. El tribunal apoderado de una acción en nulidad podrá, aún de oficio, fijar un plazo que permita cubrir las nulidades.

Párrafo I.- El tribunal no podrá pronunciar la nulidad antes de que transcurran dos (2) meses desde la fecha de la demanda introductiva de instancia.

Párrafo II.- Si para cubrir una nulidad deba ser convocada una asamblea o efectuada una consulta a los socios, y se pruebe la convocatoria regular de la asamblea o el envío a los socios de los textos de los proyectos de decisión, acompañados de los documentos que se les deberán comunicar, el tribunal dispondrá por sentencia el plazo necesario para que los socios puedan tomar una decisión.

Artículo 373. Si a la expiración del plazo previsto en el artículo precedente, ninguna decisión fuere tomada, el tribunal estatuirá a solicitud de la parte más diligente.

Artículo 374. En caso de nulidad de una sociedad o de actos y deliberaciones posteriores a su constitución, si dicha nulidad estuviese fundada sobre un vicio del consentimiento o la incapacidad de un socio, y la regularización pudiere intervenir, es posible a toda persona interesada poner en mora a quien corresponda a fin de que efectúe la regularización o demande la nulidad en un plazo de seis (6) meses, a pena de caducidad. Esta puesta en mora deberá ser denunciada a la sociedad.

Párrafo I.- La sociedad o un socio podrán someter al tribunal apoderado en el plazo previsto en el párrafo precedente, toda medida susceptible de suprimir el interés del demandante, especialmente por la adquisición de sus derechos sociales. En este caso, el tribunal podrá pronunciar la nulidad o hacer obligatorias las medidas propuestas, si éstas han sido previamente adoptadas por la sociedad en las condiciones previstas para las modificaciones estatutarias cuando sea necesario.

Párrafo II.- El voto del socio cuyos derechos se quiere comprar, no tendrá influencia sobre la decisión de la sociedad.

Párrafo III.- En caso de contestación, el valor de los derechos sociales a rembolsar al socio será determinado por un experto designado por las partes o, a falta de acuerdo entre las mismas, por decisión judicial obtenida en referimiento, la cual no será susceptible de recurso alguno.

Artículo 375. Cuando la nulidad de los actos y deliberaciones posteriores a la constitución de la sociedad estuviese fundada sobre la violación de reglas de publicidad, toda persona interesada en la regularización podrá, mediante notificación por acto de alguacil, poner a la sociedad en mora de proceder para esos fines, en un plazo de treinta (30) días contados a partir de la fecha de la notificación.

Párrafo.- A falta de regularización en este plazo, todo interesado podrá demandar en referimiento, con citación a los administradores o gerentes, el nombramiento de un mandatario a quien se le encargue del cumplimiento de la formalidad omitida.

Artículo 376. La nulidad de una operación de fusión o de escisión sólo podrá resultar de la nulidad de la deliberación de una de las asambleas que haya decidido la operación o de la falta del depósito y la publicidad a que se refieren los Párrafos I y II del Artículo 386.

Párrafo.- Cuando sea posible remediar la irregularidad susceptible de acarrear la nulidad, el tribunal apoderado de la acción en nulidad de una fusión o una escisión acordará a las sociedades interesadas un plazo para regularizar la situación.

Artículo 377. Las acciones en nulidad de la sociedad o de los actos y deliberaciones posteriores a su constitución prescribirán a los tres (3) años contados desde el día en que se incurrió en la nulidad, sin perjuicio de la caducidad prevista en el Artículo 374.

Párrafo.- Sin embargo, la acción en nulidad de una fusión o de una escisión de sociedades prescribirá a los seis (6) meses contados desde la fecha de la última inscripción en el Registro Mercantil que sea necesaria para la operación.

Artículo 378. Cuando sea pronunciada la nulidad de la sociedad, se procederá a su liquidación conforme a las disposiciones de los estatutos y del Capítulo V del presente Título.

Artículo 379. La sociedad y los socios no podrán prevalerse de una nulidad frente a los terceros de buena fe. Sin embargo, la nulidad resultante de la incapacidad o de un vicio del consentimiento será oponible aún a los terceros por el incapaz y sus representantes legales, o por el socio cuyo consentimiento haya sido sorprendido por error, dolo o violencia.

Artículo 380. Las acciones en responsabilidad fundadas sobre la anulación de la sociedad o de los actos y deliberaciones posteriores a su constitución, prescribirán a los tres (3) años a partir del día en que la sentencia declaratoria de la nulidad adquiera la autoridad de la cosa irrevocablemente juzgada.

Párrafo.- La desaparición de la causa de nulidad no constituirá un obstáculo respecto del ejercicio de la acción en indemnización para la reparación del perjuicio causado por el vicio que haya afectado a la sociedad, el acto o la deliberación. Esta acción prescribirá a los tres (3) años contados a partir del día en que la nulidad haya sido cubierta.

Artículo 381. Cuando la decisión judicial que pronuncie la nulidad de una fusión o de una escisión venga a ser definitiva, esta decisión será inscrita en el Registro Mercantil y será publicada además mediante aviso en un periódico de amplia circulación nacional. La Superintendencia de Valores podrá disponer, a través de normas, requisitos adicionales de publicidad para las sociedades anónimas de suscripción pública.

Párrafo I.- Dicha sentencia no tendrá efectos sobre las obligaciones a cargo o en provecho de las sociedades a las cuales el o los patrimonios hayan sido transmitidos, cuando esas obligaciones hayan nacido entre la fecha en que haya tenido efecto la fusión o la escisión y aquella de la publicación de la decisión que pronuncie la nulidad.

Párrafo II.- En el caso de fusión, las sociedades que hayan participado en la operación serán solidariamente responsables de la ejecución de las obligaciones mencionadas en el párrafo precedente que estén a cargo de la sociedad absorbente. Igualmente, se aplicará lo anterior, en el caso de escisión, respecto de la sociedad escindida para las obligaciones de las sociedades a las cuales el patrimonio haya sido transmitido. Cada una de las sociedades a las cuales el patrimonio haya sido transmitido, responderá de las obligaciones a su cargo nacidas entre la fecha del comienzo de los efectos de la escisión y aquélla de la publicación de la sentencia que pronuncie la nulidad.

CAPÍTULO IV
DE LA FUSIÓN Y ESCISIÓN DE SOCIEDADES COMERCIALES

Artículo 382. Una o varias sociedades podrán, por vía de fusión, transmitir su patrimonio a una sociedad existente o a una nueva sociedad que constituyan.

Párrafo I.- Una sociedad podrá también, por vía de escisión, transmitir su patrimonio a varias sociedades existentes o a varias sociedades nuevas.

Párrafo II.- Estas posibilidades estarán abiertas a las sociedades en liquidación a condición de que la repartición de sus activos entre los socios no haya sido objeto de un principio de ejecución.

Párrafo III.- Los socios de las sociedades que transmitan su patrimonio en operaciones de las mencionadas en los tres (3) párrafos anteriores, recibirán partes sociales o acciones de la o de las sociedades beneficiarias y, eventualmente, un saldo en efectivo cuyo monto no podrá exceder la décima parte (1/10) del valor nominal de las partes sociales o de las acciones atribuidas.

Artículo 383. Las operaciones previstas en el artículo precedente podrán ser realizadas entre sociedades de diferentes clases.

Párrafo I.- Dichas operaciones serán decididas por cada una de las sociedades interesadas, en las condiciones requeridas para la modificación de sus estatutos, salvo lo que a continuación se indica.

Párrafo II.- Si la operación proyectada tiene por efecto aumentar las obligaciones de los socios de una o varias de las sociedades involucradas, no podrá ser decidida sino por el voto unánime de dichos socios. Si la operación conlleva la creación de sociedades nuevas, cada una de éstas será constituida según las reglas propias a la forma de la sociedad adoptada.

Artículo 384. La fusión implicará: a) la disolución sin liquidación de las sociedades que desaparecen y la transmisión universal de sus patrimonios a las sociedades beneficiarias, en el estado en que se encuentren a la fecha de la realización definitiva de la operación; y, b) simultáneamente, para los socios de las sociedades que desaparecen, la adquisición de la calidad de socios de las sociedades beneficiarias en las condiciones determinadas por el contrato de fusión.

Párrafo I.- Por su parte, la escisión implicará: a) la extinción de una sociedad con división de patrimonio en dos o más partes, cada una de las cuales se traspasa en bloque a una sociedad de nueva creación o es absorbida por una sociedad ya existente; o, b) la segregación de una o varias partes del patrimonio de una sociedad sin extinguirse, traspasando en bloque lo segregado a una o varias sociedades de nueva creación o ya

existentes. En ambos casos, las partes sociales de las sociedades beneficiarias de la escisión deberán ser atribuidas en contraprestación a los socios o accionistas de la sociedad que se escinde en la proporción a sus respectivas participaciones.

Párrafo II.- Tanto en la fusión como en la escisión no se procederá al cambio de partes sociales o de acciones de la sociedad beneficiaria contra partes sociales o acciones de las sociedades que desaparezcan, cuando estas últimas partes sociales o acciones fuesen detentadas:

a) Por la sociedad beneficiaria o por una persona que actúe en su propio nombre pero por cuenta de esta sociedad; y,

b) Por la sociedad que desaparece o por una persona que actúe en su propio nombre, pero por cuenta de esta sociedad.

Artículo 385. La fusión o la escisión producirán efectos:

a) En caso de creación de una o varias sociedades nuevas, en la fecha de inscripción en el Registro Mercantil de la nueva sociedad o de la última de ellas; y,

b) En los otros casos, en la fecha de la última asamblea general que apruebe la operación, salvo si el contrato previera que la operación surtiría efectos en otra fecha. Ésta no deberá ser ni posterior a la fecha de clausura del ejercicio en curso de la o de las sociedades beneficiarias, ni anterior a la fecha de clausura del último ejercicio terminado de la o de las sociedades que transmitan su patrimonio.

Artículo 386. Todas las sociedades que participen en una de las operaciones mencionadas en el Artículo 382, pactarán un proyecto de fusión o de escisión.

Párrafo I.- Dentro de los tres (3) días siguientes a la suscripción del indicado proyecto, dichas sociedades deberán depositarlo en el Registro Mercantil correspondiente a la Cámara de Comercio y Producción del domicilio social, acompañada de una declaración jurada en la cual consignarán todos los actos efectuados para la operación de fusión o escisión y su conformidad con los términos de esta ley. Además, publicarán, dentro del indicado plazo, un extracto del proyecto de fusión o escisión en un periódico de amplia circulación nacional.

Párrafo II.- Las sociedades anónimas de suscripción pública deberán depositar el proyecto de fusión o escisión en la Superintendencia de Valores, anexando la publicación antes referida y una declaración jurada prestada por los representantes de las sociedades participantes en la fusión o la escisión en la que se consignen todos los actos efectuados para la operación y su conformidad con la presente ley. La Superintendencia de Valores podrá dictar normas sobre las estipulaciones que deban contener el indicado proyecto y

sobre las informaciones que deban insertarse en el señalado extracto, pudiendo hacer las observaciones y reparos que estime convenientes.

Párrafo III.- La Superintendencia de Valores tendrá un plazo de quince (15) días para decidir, mediante resolución administrativa, la aprobación o no del proyecto sometido por las sociedades suscribientes.

Artículo 387. Aprobado el proyecto de fusión o escisión, la Superintendencia de Valores publicará, al día siguiente de su pronunciamiento, en un periódico de amplia circulación nacional y en la página web que mantenga, un extracto de la resolución aprobatoria.

Artículo 388. Las siguientes disposiciones, contenidas en los Artículos 389 hasta el 405 se prevén para las sociedades anónimas.

Artículo 389. En las sociedades anónimas la fusión será decidida por la asamblea general extraordinaria de cada una de las sociedades que participen en la operación.

Párrafo I.- Asimismo, la fusión será sometida, si fuere el caso, en cada una de estas sociedades, a la ratificación de las asambleas especiales de accionistas previstas en el Artículo 191.

Párrafo II.- El consejo de administración de cada una de las sociedades participantes en la operación deberá presentar un informe escrito que será puesto a disposición de los accionistas, junto con los documentos de interés, para el estudio del asunto. En las sociedades de suscripción pública, la Superintendencia de Valores podrá dictar normas sobre los documentos necesarios a depositar.

Artículo 390. Uno o varios comisarios designados por común acuerdo de las sociedades participantes o en caso de desacuerdo por auto administrativo dictado por el juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia correspondiente al domicilio social de una de las sociedades participantes, en virtud de instancia sometida conjunta o separadamente por las mismas, deberán presentar, bajo su responsabilidad, un informe escrito sobre las modalidades de la fusión. Estos comisarios podrán, respecto de cada sociedad, obtener la comunicación de todos los documentos útiles y proceder a todas las verificaciones necesarias. Deberán reunir las condiciones previstas en el Artículo 242 y estarán sometidos, respecto de las sociedades participantes, a las incompatibilidades previstas en el Artículo 243.

Párrafo I.- Los comisarios para la fusión verificarán que los valores atribuidos a las acciones de las sociedades participantes en la operación sean adecuados y que la razón de cambio sea equitativa.

Párrafo II.- El o los informes de los comisarios para la fusión serán puestos a disposición de los accionistas y deberán indicar:

a) Los posibles métodos a seguir para la determinación de la razón de cambio propuesta y los valores a los cuales cada uno de estos métodos pudiere conducir; y,

b) El método que consideren más adecuado al caso, con la justificación del mismo y sus conclusiones.

Artículo 391. Los comisarios para la fusión estimarán también, bajo su responsabilidad, el valor de los aportes en naturaleza y las ventajas particulares, si los hubieren, respecto de los cuales harán el correspondiente informe.

Artículo 392. En el caso de que, después de la publicación del proyecto de fusión y hasta la realización de la operación, la sociedad absorbente detentare permanentemente todas las acciones que representen la totalidad del capital suscrito y pagado de las sociedades absorbidas, no habrá necesidad de la aprobación de la fusión por las asambleas generales extraordinarias de las sociedades absorbidas ni de la presentación de los informes previstos en los Artículos 390 y 391. La asamblea general extraordinaria de la sociedad absorbente decidirá en vista del informe del comisario de aportes.

Artículo 393. Cuando la fusión sea realizada por la creación de una sociedad nueva, ésta podrá ser constituida sin otros aportes que los de las sociedades que se fusionen.

Párrafo I.- En todos los casos, el proyecto de estatutos de la sociedad nueva será aprobado por la asamblea general extraordinaria de cada una de las sociedades que desaparezcan.

Párrafo II.- La asamblea general de la sociedad nueva constatará el otorgamiento de las aprobaciones requeridas en el párrafo anterior y tomará las medidas procedentes sobre otros asuntos.

Artículo 394. El proyecto de fusión será sometido a las asambleas de obligacionistas de las sociedades absorbidas, a menos que los reembolsos de los títulos, por simple solicitud de su parte, sean ofrecidos a dichos obligacionistas. La oferta de reembolso será publicada mediante dos (2) avisos en un periódico de amplia circulación nacional, con diez (10) días de intervalo por lo menos entre uno y otro.

Párrafo I.- Los titulares de obligaciones nominativas serán informados mediante comunicación con constancia de recibo. Si todas las obligaciones fuesen nominativas, la publicidad prevista en el párrafo precedente no será requerida.

Párrafo II.- Cuando proceda el reembolso por simple solicitud de los obligacionistas, la sociedad absorbente será deudora de los obligacionistas de la sociedad absorbida.

Párrafo III.- Todo obligacionista que no haya requerido el reembolso en el plazo de tres (3) meses, contados desde el último de los avisos señalados en el primer párrafo de este artículo o desde la fecha de envío de la indicada comunicación, conservará su calidad en la sociedad absorbente según las condiciones fijadas por el contrato de fusión.

Artículo 395. La sociedad absorbente será deudora de los acreedores no obligacionistas de la sociedad absorbida en lugar de ésta, sin que esta sustitución implique novación al respecto.

Párrafo I.- Los acreedores no obligacionistas de las sociedades participantes en la operación de fusión y cuyos créditos sean anteriores a la publicidad dada al proyecto de fusión, podrán formar oposición a éste en el plazo de treinta (30) días a partir de la señalada publicación.

Párrafo II.- La oposición deberá ser llevada ante el juez de los referimientos correspondiente al domicilio social de cualquiera de las sociedades participantes. Esta decisión podrá rechazar la oposición u ordenar el reembolso de los créditos o la constitución de garantías, si la sociedad absorbente las ofrece y sean juzgadas suficientes.

Párrafo III.- A falta del reembolso de los créditos o de la constitución de las garantías ordenadas, la fusión será inoponible al acreedor.

Párrafo IV.- La oposición formulada por un acreedor no tendrá por efecto ni suspender ni prohibir la continuación de las operaciones de fusión.

Párrafo V.- No obstante lo anterior, serán válidos los acuerdos que autoricen al acreedor a exigir el reembolso inmediato de su crédito en caso de fusión de la sociedad deudora con otra sociedad.

Artículo 396. El proyecto de fusión no será sometido a las asambleas de los obligacionistas de la sociedad absorbente. No obstante, la asamblea general ordinaria de los obligacionistas podrá dar mandato a los representantes de la masa para formar oposición a la fusión en las condiciones previstas en el Artículo 395.

Artículo 397. Los Artículos 390, 391 y 392 serán aplicables a la escisión.

Artículo 398. Cuando la escisión sea realizada por aportes a nuevas sociedades anónimas, cada una de las sociedades nuevas podrá ser constituida sin otro aporte que aquel de la sociedad escindida.

Párrafo I.- Si las acciones de cada una de las sociedades nuevas fuesen atribuidas a los accionistas de la sociedad escindida proporcionalmente a sus derechos en el capital de esta sociedad, se prescindirá de los informes mencionados en los Artículos 390 y 391.

Párrafo II.- En todo caso, los proyectos de estatutos de las sociedades nuevas serán aprobados por la asamblea general extraordinaria de la sociedad escindida. La asamblea general de cada una de las sociedades nuevas deberá dar constancia de la aprobación mencionada anteriormente y adoptar las medidas que sean procedentes.

Artículo 399. El proyecto de escisión deberá ser sometido a la asamblea de obligacionistas de la sociedad escindida, conforme a las disposiciones del Artículo 351, Literal c), excepto si el reembolso de los títulos por simple solicitud le sea ofrecido a los obligacionistas. La oferta de reembolso será objeto de las medidas de publicidad previstas en el Artículo 394.

Párrafo.- Cuando proceda el reembolso por simple solicitud de los obligacionistas, las sociedades beneficiarias de los aportes resultantes de la escisión serán deudoras solidarias de los que reclamen su reembolso.

Artículo 400. El proyecto de escisión no será sometido a las asambleas de obligacionistas de las sociedades a las cuales el patrimonio fuese transmitido. Sin embargo, la asamblea ordinaria de obligacionistas podrá dar mandato a los representantes de la masa para formar oposición a la escisión, en las condiciones y con los efectos previstos en el Artículo 395.

Artículo 401. Las sociedades beneficiarias de los aportes resultantes de la escisión serán deudoras solidarias de los obligacionistas y de los acreedores no obligacionistas de la sociedad escindida, en lugar de ésta, sin que esta sustitución implique novación al respecto.

Artículo 402. Por derogación a las disposiciones del artículo precedente, podrá ser estipulado que las sociedades beneficiarias de la escisión sólo estarán obligadas a las partes del pasivo de la sociedad escindida puestas a su cargo, respectivamente, y sin solidaridad entre ellas, siempre que dichas partes sean proporcionales a los elementos del activo que reciban.

Párrafo.- En este caso, los acreedores no obligacionistas de las sociedades participantes podrán formar oposición en las condiciones y con los efectos previstos en el Artículo 395.

Artículo 403. Aprobados los proyectos de fusión o de escisión por las asambleas extraordinarias de las sociedades participantes, en las condiciones ya indicadas, los administradores de la sociedad anónima de suscripción pública deberán depositar en la Superintendencia de Valores los documentos siguientes:

a) Original de las actas de las asambleas generales extraordinarias de las sociedades participantes que aprueban los proyectos de fusión o de escisión; y,

b) Toda la documentación que haya sido objeto de ponderación, examen o aprobación por parte de las asambleas generales extraordinarias, tales como los informes de los consejos de administración, los informes de los comisarios, los estatutos sociales de las sociedades nuevas creadas en ocasión de la fusión o de la escisión y cualquier otro documento vinculado a tales procesos.

Párrafo I.- Dentro de los diez (10) días siguientes al depósito de la documentación anterior, la Superintendencia de Valores, mediante resolución, declarará regular el depósito realizado y concluido los procesos de fusión o de escisión.

Párrafo II.- La resolución aprobatoria será publicada en un periódico de amplia circulación nacional y en la página web que mantenga la Superintendencia de Valores.

Artículo 404. Dentro del mes de la anterior publicación, las sociedades anónimas de suscripción pública o privada, depositarán, según sea el caso, en el Registro Mercantil correspondiente, para fines de matriculación e inscripción, la documentación indicada en el artículo anterior, así como el proyecto de fusión o escisión y la publicación de su extracto, debidamente certificada por el editor, conjuntamente con la constancia de depósito de la declaración jurada indicada en el Párrafo I del Artículo 386.

Artículo 405. Las disposiciones de los Artículos 390, 391, 392, 393, 395, 401 y 402 serán aplicables a las fusiones o a las escisiones de las sociedades de responsabilidad limitada en provecho de sociedades de la misma clase. Igualmente lo serán a las sociedades en nombre colectivo y en comanditas simples y por acciones, en la medida que resulten compatibles con su naturaleza y operación, en provecho de sociedades de la misma clase.

Párrafo.- Las disposiciones de los artículos siguientes también serán de común aplicación a las sociedades indicadas en el párrafo anterior.

Artículo 406. Cuando la fusión fuese realizada por aportes a una nueva sociedad ésta podrá ser constituida únicamente con los aportes de las sociedades que se fusionen.

Párrafo I.- Cuando la escisión fuese realizada por aportes a nuevas sociedades, éstas podrán ser constituidas sin otro aporte que el proveniente de la sociedad escindida. En este caso, si las partes sociales de cada una de las sociedades nuevas fuesen atribuidas a los socios de la sociedad escindida proporcionalmente a sus derechos en el capital de esta sociedad, se prescindirá del informe mencionado en el Artículo 390.

Párrafo II.- En los casos previstos en los dos párrafos precedentes, los socios de las sociedades que desaparezcan podrán actuar de pleno derecho en calidad de fundadores de las sociedades nuevas y se procederá conforme a las disposiciones que rijan a cada tipo de sociedad.

Artículo 407. Dentro del mes de la aprobación de los proyectos de fusión o de escisión por las asambleas extraordinarias de las sociedades participantes, éstas deberán depositar, según sea el caso, en el Registro Mercantil correspondiente, para fines de matriculación e inscripción, la documentación indicada en los Literales a) y b) del Artículo 403, así como el proyecto de fusión o escisión y la publicación de su extracto, debidamente certificada por el editor, conjuntamente con la constancia de depósito de la declaración jurada indicada en el Párrafo I del Artículo 386.

CAPÍTULO V
DE LA LIQUIDACIÓN DE LAS SOCIEDADES COMERCIALES

Sección I
Disposiciones generales

Artículo 408. Bajo reserva de las disposiciones del presente capítulo, la liquidación de las sociedades estará regida por las estipulaciones contenidas en los estatutos sociales o en el contrato de sociedad.

Artículo 409. Una vez disuelta la sociedad, se abrirá el período de liquidación, salvo en los supuestos de fusión o escisión total o cualquiera otra forma de cesión global del activo y el pasivo.

Párrafo I.- Las sociedades estarán en liquidación desde el momento de su disolución, por cualquier causa que sea. Su denominación social será seguida de la mención "Sociedad en Liquidación".

Párrafo II.- La personalidad moral de la sociedad subsistirá para las necesidades de la liquidación, hasta la clausura de ésta.

Párrafo III.- La disolución de una sociedad sólo producirá efectos respecto de los terceros a contar de la fecha en la cual sea inscrita la asamblea general extraordinaria que la disponga en el Registro Mercantil.

Artículo 410. Desde el momento en que la sociedad se declare en liquidación, cesará la representación de los administradores para hacer nuevos contratos y contraer nuevas obligaciones, asumiendo los liquidadores todas las funciones de gestión y representación de la sociedad. No obstante, los antiguos administradores, si fuesen requeridos, deberán prestar su concurso para las operaciones de la liquidación.

Artículo 411. En las sociedades anónimas de suscripción pública, los accionistas que representen la vigésima parte (1/20) del capital social podrán solicitar a la Superintendencia de Valores la designación de un interventor que fiscalice las operaciones de liquidación. También podrá, en su caso, nombrar un interventor la masa de obligacionistas.

Párrafo.- Cuando el patrimonio que haya de ser objeto de liquidación y división sea cuantioso; las obligaciones y acciones estén repartidas entre un gran número de tenedores, o la importancia de la liquidación por cualquier otra causa lo justifique, la Superintendencia de Valores podrá designar una persona que se encargue de intervenir y presidir la liquidación y de velar por el cumplimiento de las leyes y de los estatutos sociales.

Artículo 412. Incumbirá a los liquidadores de la sociedad:

a) Suscribir, conjuntamente con los administradores, el inventario y balance de la sociedad al tiempo de comenzar sus funciones con referencia al día en que se inicie la liquidación;

b) Llevar y custodiar los asientos contables y registros sociales de la sociedad, y velar por la integridad de su patrimonio;

c) Realizar aquellas operaciones comerciales pendientes y las nuevas que sean necesarias para la liquidación de la sociedad;

d) Enajenar los bienes sociales;

e) Percibir los créditos en la cuantía necesaria para satisfacer a los acreedores;

f) Concertar transacciones y arbitrajes cuando así convenga a los intereses sociales;

g) Pagar a los acreedores y a los socios ateniéndose a las normas que se establecen en los estatutos o en esta ley; y,

h) Ostentar la representación de la sociedad para el cumplimiento de los indicados fines.

Artículo 413. El liquidador depositará en el Registro Mercantil los documentos relativos a la disolución de la sociedad y a su nombramiento. Dentro del mes de su designación, deberá proceder a publicar en un periódico de amplia circulación nacional un extracto de dichos documentos, con los señalamientos de tales depósitos y las demás informaciones pertinentes, que incluyen el lugar para el envío de la correspondencia y la notificación de los actos concernientes a la liquidación.

Párrafo.- En las sociedades anónimas de suscripción pública, la Superintendencia de Valores podrá dictar normas respecto de esta publicidad.

Artículo 414. Salvo consentimiento unánime de los socios, la cesión de todo o parte del activo de la sociedad en liquidación a una persona que en la misma haya tenido la calidad de socio, gerente, administrador, comisario u otras funciones, sólo podrá efectuarse con autorización del juez de los referimientos correspondiente al domicilio social, después de oír debidamente al liquidador y, si lo hubiese, al comisario de cuentas.

Artículo 415. Estará prohibida la cesión de todo o parte del activo de las sociedades en liquidación al liquidador o a sus empleados, o a su cónyuge, ascendientes, descendientes y colaterales hasta el segundo grado y afines en las mismas condiciones.

Artículo 416. La cesión global del activo de la sociedad o el aporte del mismo a otra sociedad, especialmente por vía de fusión, deberá ser autorizada por los socios mediante acuerdo aprobado en las condiciones requeridas para la modificación de los estatutos sociales.

Artículo 417. Los socios serán convocados por el liquidador, para los fines de la liquidación, con el objeto de estatuir sobre la cuenta definitiva y dar descargo al liquidador de su gestión y de su mandato, así como para constatar la clausura de la liquidación. En su defecto, cualquier socio podrá demandar en justicia la designación de un mandatario que sea encargado de proceder a la convocatoria.

Artículo 418. Si la asamblea de clausura prevista en el artículo precedente no pudiera deliberar o si rehusare aprobar las cuentas del liquidador, se estatuirá al respecto por decisión judicial, sobre la demanda del liquidador o de cualquier otro interesado.

Artículo 419. Las cuentas de los liquidadores serán depositadas en la secretaría del tribunal y el aviso de la clausura de la liquidación será publicado en un periódico de amplia circulación nacional.

Artículo 420. El liquidador será responsable, tanto respecto de la sociedad como frente a los terceros, de las consecuencias perjudiciales de las faltas que cometa en el ejercicio de sus funciones. Las acciones en responsabilidad contra los liquidadores prescribirán en las condiciones previstas en el Artículo 240.

Artículo 421. Todas las acciones contra los socios no liquidadores, sus cónyuges, herederos u otros causahabientes, prescribirán a los cinco (5) años contados desde la inscripción en el Registro Mercantil de la asamblea que decida la disolución de la sociedad.

Sección II
Disposiciones aplicables en virtud de decisión judicial

Artículo 422. A falta de cláusulas estatutarias o de convención expresa entre las partes, la liquidación de la sociedad disuelta será efectuada bajo las disposiciones de esta sección, sin perjuicio de la aplicación de la Sección I del presente capítulo.

Párrafo.- Podrá ser ordenado por decisión judicial que esta liquidación sea efectuada en las mismas condiciones, ya sea por demanda de socios que representen la décima parte (1/10) del capital social suscrito y pagado, por lo menos, o por demanda de los acreedores sociales.

Artículo 423. Los poderes del consejo de administración y de los gerentes terminarán a partir de la decisión judicial dictada por aplicación del artículo precedente o de la disolución de la sociedad si ésta es posterior.

Artículo 424. La disolución de la sociedad no pondrá fin a las funciones del comisario de cuentas.

Artículo 425. En ausencia del comisario de cuentas, y aún en las sociedades que no estén obligadas a designarlo, uno o varios contralores podrán ser nombrados por los socios.

Párrafo I.- En su defecto, podrán ser designados por auto administrativo del juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, a instancia del liquidador o de cualquier otro interesado.

Párrafo II.- El auto de designación de los contralores deberá fijar sus poderes, obligaciones y remuneración, así como la duración de sus funciones. Tendrán la misma responsabilidad que los comisarios de cuentas.

Artículo 426. Uno o varios liquidadores serán designados por los socios, si la disolución resultare del término estatutario o fuese decidida por los socios.

Párrafo.- El liquidador será nombrado según los requerimientos determinados en los estatutos sociales o en las condiciones de quórum y de mayoría previstas para las asambleas generales extraordinarias, según el tipo de sociedad.

Artículo 427. Si los socios no han podido nombrar un liquidador, éste será designado a instancia de cualquier interesado, por auto del presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, que deberá ser publicado en un periódico de amplia circulación nacional para su ejecución.

Párrafo.- Todo interesado podrá formar oposición al auto de designación en el plazo de quince (15) días a partir de dicha publicación. Esta oposición deberá ser llevada ante el mismo tribunal, el cual, después de apreciar sus méritos, podrá designar a otro liquidador.

Artículo 428. Si la disolución de la sociedad fuese pronunciada por decisión judicial, esta decisión designará uno o varios liquidadores. Si son varios, la decisión determinará si deberán actuar conjuntamente o podrán hacerlo por separado.

Párrafo.- La remuneración de los liquidadores será fijada por decisión de quienes los designen. En su defecto, lo será posteriormente por el presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social a instancia del liquidador interesado.

Artículo 429. La duración del mandato del liquidador no podrá exceder de tres (3) años. Sin embargo, este mandato podrá ser renovado por los socios o por el presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, según que el liquidador haya sido nombrado por aquellos o por decisión judicial.

Párrafo I.- Si la asamblea de los socios no ha podido reunirse válidamente, el mandato será renovado por decisión judicial, a instancia del liquidador.

Párrafo II.- Al solicitar la renovación de su mandato, el liquidador indicará las razones por las cuales la liquidación no ha podido ser clausurada, las medidas que considere pertinentes efectuar y los plazos que precisará la clausura de la liquidación.

Artículo 430. El liquidador será revocado y reemplazado según las formas previstas para su designación.

Artículo 431. En los seis (6) meses de su designación, el liquidador deberá convocar la asamblea de los socios, para informar sobre la situación activa y pasiva de la sociedad, la prosecución de las operaciones de liquidación y el plazo necesario para terminarlas. El plazo en el cual el liquidador deberá hacer este informe podrá ser extendido hasta doce (12) meses por decisión del presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, a instancia del propio liquidador o de cualquier socio.

Párrafo I.- En su defecto, se procederá a la convocatoria de la asamblea por el comisario de cuentas si lo hubiere, o por un mandatario designado por el presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, a instancia de cualquier interesado.

Párrafo II.- Si la reunión de la asamblea fuese imposible o si ninguna decisión ha podido ser tomada, el liquidador pedirá al tribunal, por instancia, las autorizaciones necesarias para realizar la liquidación.

Artículo 432. El liquidador representará la sociedad y estará investido con los poderes más amplios para realizar el activo aún amigablemente. Las restricciones a estos poderes que resulten de los estatutos o del acto de designación del liquidador, no serán oponibles a los terceros.

Párrafo.- El liquidador estará habilitado para pagar a los acreedores y repartir el saldo disponible.

No podrá continuar los negocios en curso o emprender otros nuevos para las necesidades de la liquidación, salvo que sea autorizado por los socios o por decisión judicial si ha sido nombrado por esa misma vía.

Artículo 433. El liquidador, en los tres (3) meses de la clausura de cada ejercicio, presentará las cuentas anuales en vista del inventario que haya preparado de los diversos elementos del activo y pasivo existentes en esa fecha; y un informe escrito por el cual rendirá cuentas de las operaciones de liquidación en el curso del ejercicio transcurrido.

Párrafo I.- Salvo dispensa acordada por auto dictado, a instancia del liquidador, por el juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social, éste deberá convocar, según las modalidades previstas por los estatutos, al menos una vez por año y en los seis (6) meses de la clausura del ejercicio, la asamblea de socios para estatuir sobre las cuentas anuales, dar las autorizaciones necesarias y eventualmente renovar el mandato de los comisarios de cuentas o de los contralores.

Párrafo II.- Si la asamblea no se reuniere, el informe previsto en el primer párrafo de este artículo será depositado en la secretaría del tribunal y comunicado a todo interesado.

Artículo 434. En el período de liquidación, los socios podrán tomar comunicación de los documentos sociales en las mismas condiciones indicadas anteriormente.

Artículo 435. Las decisiones previstas en el Artículo 433, serán tomadas según los requisitos dispuestos en los estatutos sociales o en las condiciones de quórum y de mayoría previstas para las asambleas generales extraordinarias, según la forma de la sociedad. Si la mayoría requerida no pudiere ser reunida, se estatuirá por auto dictado a instancia del liquidador o de cualquier interesado elevada al juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial correspondiente al domicilio social.

Párrafo I.- Cuando la deliberación implicase modificación de los estatutos, deberá ser tomada en las condiciones prescritas al efecto para cada forma de sociedad.

Párrafo II.- Los socios liquidadores podrán tomar parte en el voto.

Artículo 436. En el caso de continuación de la explotación social, el liquidador estará obligado a convocar la asamblea de los socios en las condiciones previstas en el Artículo 433. En su defecto, cualquier interesado podrá demandar la convocatoria por el comisario de cuentas, el contralor o por un mandatario designado en las condiciones antes indicadas.

Artículo 437. Salvo cláusula contraria de los estatutos, la partición del resto de los capitales propios en exceso del reembolso del valor nominal de las acciones o de las partes sociales, será efectuada entre los socios en las mismas proporciones de su participación en el capital social.

Artículo 438. La decisión de repartición de fondos será publicada dentro del mes en un periódico de amplia circulación nacional y, además, será comunicada individualmente a los titulares de títulos nominativos.

Artículo 439. En las sociedades anónimas de suscripción pública la documentación concerniente a todo el proceso de liquidación será sometida a los requisitos de depósito y aprobación previstos por esta ley para las operaciones de fusión y escisión.

Párrafo.- La Superintendencia de Valores, por vía normativa, detallará la referida documentación, independientemente de cualquier otra que pudiera requerir.

CAPÍTULO VI
TRANSFORMACIÓN DE LAS SOCIEDADES COMERCIALES

Artículo 440. Habrá transformación cuando una sociedad regularmente constituida adopte otro tipo social. La sociedad no se disolverá; mantendrá su personalidad jurídica, sin alterar sus derechos y obligaciones.

Artículo 441. La transformación no podrá modificar las participaciones de los socios en el capital de la sociedad. A cambio de las partes sociales que desaparezcan, los antiguos socios tendrán derecho a que se les asignen acciones, cuotas o intereses proporcionales al valor de las poseídas por cada uno de ellos.

Párrafo.- Tampoco podrán sufrir reducción los derechos especiales distintos de las partes sociales, a no ser que sus titulares lo consientan expresamente.

Artículo 442. La transformación no modificará la responsabilidad solidaria e ilimitada anterior de los socios, aun cuando se trate de obligaciones que deban cumplirse con posterioridad a la adopción del nuevo tipo, salvo que los acreedores lo consientan expresamente.

Párrafo.- Si la sociedad que se transforma hubiere emitido obligaciones o bonos se requerirá la autorización previa de los tenedores otorgada en asamblea.

Artículo 443. Para decidir la transformación se exigirá la elaboración de un balance especial y de un informe del comisario de cuentas, si lo hubiere; así como el cumplimiento de las normas relativas a la modificación estatutaria de la sociedad que se transforme.

Párrafo I.- La transformación de la sociedad deberá ser aprobada por una asamblea general extraordinaria que para su decisión estará obligada a ponderar el balance especial y a oír previamente el informe del comisario de cuentas, en caso de que lo hubiera. Éste deberá comprobar que el activo neto sea por lo menos igual al capital social suscrito y pagado.

Párrafo II.- La asamblea general extraordinaria que resuelva la trasformación decidirá con el voto de las tres cuartas partes (3/4) del capital social.

Artículo 444. La transformación se hará constar en escritura pública o privada que se inscribirá en el Registro Mercantil, y que contendrá, en todo caso, las menciones exigidas por esta ley para la constitución de la sociedad cuya forma se adopte, así como el balance y el informe referidos en el artículo anterior.

Párrafo.- Si se tratare de una sociedad anónima de suscripción pública que se transforme en otro tipo social, o de una sociedad cualquiera que se transforme en una sociedad anónima de suscripción pública, deberán cumplirse todas las formalidades de comunicación a la Superintendencia de Valores y requisitos de publicidad previstas en esta ley o en normas complementarias.

Artículo 445. Quince (15) días antes de la celebración de la asamblea general extraordinaria que sea convocada para conocer de la transformación, deberá publicarse en un periódico de amplia circulación nacional un extracto con las estipulaciones más relevantes del proyecto de transformación, en el que se indicará que éste último, el balance especial y el informe del comisario de cuentas, en caso de que lo hubiera, estarán a disposición de los socios o accionistas en la sede social, durante el indicado plazo de quince (15) días.

Artículo 446. La transformación podrá ser revocada si no se inscribiera en el Registro Mercantil dentro del mes que siga a la resolución de la asamblea que la decida, quedando, en este caso, sin ningún efecto. Sin embargo, este plazo podrá ser suspendido en caso de que haya necesidad de rembolsar a los accionistas sus acciones en los términos que se indicarán más adelante.

Artículo 447. Las sociedades anónimas podrán transformarse en sociedades en nombre colectivo, comanditarias o de responsabilidad limitada.

Artículo 448. La resolución de transformación de una sociedad en otro tipo social sólo obligará a los socios que hayan votado a su favor; los socios o accionistas que hayan votado negativamente o los ausentes quedarán separados de la sociedad siempre que, en el plazo de quince (15) días, contados desde la fecha de la resolución de transformación, no se adhieran por escrito a la misma. Los socios o accionistas que no se hayan adherido obtendrán el reembolso de sus partes sociales o acciones en las condiciones que se indicarán más adelante.

Párrafo.- Si se tratare de acciones cotizadas en un mercado secundario oficial, el valor de reembolso será el precio de cotización media del último trimestre. En cualquier otro caso, y a falta de acuerdo entre la sociedad y los interesados, el valor de las partes sociales se determinará por un experto contable designado de común acuerdo a tales fines, cuyo dictamen tendrá carácter definitivo e irrevocable y no podrá ser impugnado judicialmente. Si no hubiere acuerdo en la designación del experto contable, el mismo será nombrado por auto del juez presidente de la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia correspondiente al domicilio social a instancia de cualquiera de las partes.

Artículo 449. La separación no afectará la responsabilidad del socio separado hacia los terceros por obligaciones contraídas antes de la matriculación e inscripción del nuevo tipo social en el Registro Mercantil; en este caso, la sociedad, los socios con responsabilidad ilimitada y los administradores garantizarán solidariamente a los socios separados por las obligaciones sociales contraídas desde la separación hasta su inscripción en el Registro Mercantil.

TÍTULO II
DE LAS EMPRESAS INDIVIDUALES DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 450. La empresa individual de responsabilidad limitada pertenece a una persona física y es una entidad dotada de personalidad jurídica propia, con capacidad para ser titular de derechos y obligaciones, los cuales forman un patrimonio independiente y separado de los demás bienes de la persona física titular de dicha empresa.

Párrafo.- Las personas jurídicas no podrán constituir ni adquirir empresas de esta índole.

Artículo 451. La empresa individual de responsabilidad limitada se constituirá mediante acto otorgado por su fundador, quien además de ser su propietario, tendrá las condiciones legales requeridas para ser comerciante y manifestará, en dicho acto, los aportes que hace para el establecimiento de esa empresa.

Artículo 452. El propietario de la empresa otorgará dicho acto constitutivo en acta notarial auténtica, la cual deberá ser depositada en el Registro Mercantil, con la declaración pertinente, para la matriculación de la empresa.

Párrafo.- Todos los actos que de algún modo afecten el contenido del acto constitutivo, tales como sus modificaciones y la disolución, la liquidación o el traspaso de la empresa, deberán ser otorgados de igual modo y, con las respectivas declaraciones, depositados en el Registro Mercantil, para que se efectúen las inscripciones correspondientes en el mismo y sean regularmente oponibles a los terceros.

Artículo 453. El propietario deberá hacer las indicadas declaraciones y depósitos en el Registro Mercantil, dentro del mes siguiente a la fecha en que se haya otorgado el acto correspondiente.

Artículo 454. El nombre de la empresa deberá tener antepuestas o agregadas las palabras “Empresa Individual de Responsabilidad Limitada”, o las siglas “E.I.R.L.” No deberá contener nombre, apellido o parte de los mismos, apodo o cualquier otro apelativo de una persona física, los cuales de ningún modo deberán ser utilizados como distintivos de la empresa.

Párrafo.- En todas las facturas, anuncios, publicaciones, membretes y otros documentos, sea cual fuere su naturaleza, relativos a la empresa, deberá aparecer su nombre, de acuerdo con lo antes indicado, y a continuación el monto de su capital y su domicilio.

Artículo 455. En el indicado acto constitutivo, el propietario deberá proveer los datos apropiados para su cabal identificación personal e indicar, respecto de la empresa, lo siguiente:

a) El nombre;

b) El domicilio y, en su caso, las disposiciones para abrir sucursales o agencias dentro o fuera del país;

c) El capital con que se funda, que deberá ser provisto exclusivamente por el propietario, la indicación de su valor y de los bienes que lo forman, así como de los documentos que los constatan según se indica a seguidas. El propietario deberá justificar los aportes en dinero con la entrega de comprobantes de su depósito en cuentas bancarias a favor de la empresa en formación; y los aportes en naturaleza con la presentación de los documentos pertinentes que constaten los derechos sobre los mismos y la entrega de un informe sobre su consistencia y valor estimado preparado por un contador público autorizado. Asimismo, el propietario deberá hacer una declaración jurada con su estimación del valor de los aportes en naturaleza, con la cual se hará responsable por cualquier exceso de valor que indique. El monto del capital de la empresa se determinará teniendo en cuenta el valor declarado por el propietario;

d) El objeto a que se dedicará la empresa y al cual deberá restringir sus actividades;

e) Su duración y la fecha del inicio de sus operaciones. Si esta fecha no se indica, se entenderá que será la del depósito del acto constitutivo y la matriculación de la empresa en el Registro Mercantil; y,

f) Los primeros gerentes, que podrán ser uno o varios; el período de ejercicio de sus cargos; la forma de confirmarlos o sustituirlos; las condiciones del desempeño de sus funciones o el modo como se determinarán las mismas.

Artículo 456. El propietario podrá designar un gerente o asumir las funciones de éste. En este último caso, podrá asignarse una remuneración razonable.

Párrafo I.- El gerente tendrá facultades de apoderado general para actuar en nombre de la empresa, salvo las restricciones determinadas en el acto constitutivo; no podrá delegar su mandato, salvo que lo autorice el mismo acto, pero siempre podrá conferir poderes para la representación de la empresa en justicia.

Párrafo II.- Para sustraerse a sus obligaciones, ni la empresa ni los terceros podrán prevalerse de una irregularidad en la designación de los gerentes de la empresa o en la cesación de sus funciones, desde que estas decisiones sean regularmente publicadas.

Párrafo III.- El gerente estará investido de las facultades más amplias para actuar en cualquier circunstancia en nombre de la empresa, dentro de los límites del objeto de ésta y bajo reserva de aquellos poderes que en virtud de la ley corresponden al propietario. En las relaciones con los terceros, la empresa estará obligada por los actos del gerente aún si no correspondiesen al objeto social, a menos que se pruebe que el tercero sabía que el acto estaba fuera de este objeto o que el mismo no podía ignorarlo en vista de las circunstancias. La sola publicación del extracto del acto constitutivo no bastará para constituir esta prueba.

Párrafo IV.- Las disposiciones del acto constitutivo de la empresa que limiten los poderes del gerente serán inoponibles a los terceros.

Párrafo V.- En todo caso, el propietario obligará a la empresa cuando actuare por la misma.

Artículo 457. Desde el inicio de sus operaciones, la empresa deberá abrir y mantener una contabilidad ajustada a las disposiciones legales y reglamentarias aplicables a los comerciantes. Los estados financieros auditados y el informe de gestión anual de la empresa deberán ser preparados en los tres (3) meses que sigan al cierre de cada ejercicio.

Párrafo.- Después que se practique el inventario y se establezcan las cuentas anuales de la empresa y sólo cuando éstos determinen ganancias realizadas y líquidas, el propietario podrá retirar utilidades de la empresa.

Artículo 458. La empresa individual de responsabilidad limitada será deudora, junto con su propietario, de los débitos de éste anteriores a la formación de aquélla, sólo cuando sean inscritos en el Registro Mercantil, en los tres (3) meses siguientes a la publicación del extracto del acto constitutivo de la empresa.

Párrafo I.- Por otra parte, la empresa sólo responderá de las deudas de quien venga a ser su propietario por cualquier causa, cuando tales deudas sean anteriores a la adquisición e inscritas según se indica en el párrafo anterior, dentro de los tres (3) meses siguientes a la publicación del extracto del acto de traspaso. En todo caso, frente a las deudas del adquiriente que fueren objeto de dicha inscripción, tendrán preferencia los créditos que se hayan originado directamente contra la empresa por sus operaciones, con anterioridad a tales inscripciones.

Párrafo II.- La empresa no responderá de las deudas de su propietario posteriores a su formación o a su traspaso, sin perjuicio del cobro de las mismas sobre las ganancias anuales que se produzcan a favor del propietario.

Artículo 459. El capital de la empresa individual de responsabilidad limitada podrá ser aumentado por su propietario, incorporando nuevos aportes al patrimonio de la misma y observando, al efecto, reglas iguales a las previstas para la constitución de la empresa.

Artículo 460. Previo cumplimiento de las formalidades que a continuación se indican, los acreedores del propietario al momento de efectuarse el aumento del capital de la empresa, aparte de los derechos que tengan por gravámenes existentes a su favor, podrán perseguir el cobro de sus créditos contra la empresa sobre los nuevos aportes que se encuentren en naturaleza o, en todo caso, sobre otros bienes del patrimonio de la misma, hasta un monto igual al valor de los aportes hechos para el aumento. Al efecto, dichos acreedores deberán hacer inscripciones similares a las indicadas en el Artículo 458, en los tres (3) meses siguientes a la publicación del extracto del acto de aumento.

Artículo 461. El propietario no podrá retirar activos pertenecientes al patrimonio de la empresa individual de responsabilidad limitada excepto en la forma que se indica a continuación.

Párrafo I.- Para la reducción del capital de la empresa, el propietario deberá hacer la declaración correspondiente en el Registro Mercantil en la cual señale los aportes que se propone retirar; y publicará un extracto de dicha declaración en un periódico de amplia circulación nacional.

Párrafo II.- Los acreedores de la empresa podrán hacer oposición a dicha reducción mediante demanda incoada en el plazo de un (1) mes contado a partir de la publicación señalada.

Párrafo III.- El Juzgado de Primera Instancia correspondiente al domicilio de la empresa, en atribuciones comerciales, será competente para conocer esa demanda y cualquier otra que concierna a la empresa.

Párrafo IV.- El tribunal apoderado podrá rechazar la oposición u ordenar el reembolso de los créditos o la constitución de garantías si la empresa las ofrece y se juzgan suficientes.

Párrafo V.- Las operaciones de reducción del capital no podrán comenzar durante el plazo establecido para la indicada oposición y, en su caso, antes de que se decida en primera instancia sobre la misma.

Párrafo VI.- Si el juez acogiese la oposición, el procedimiento de reducción de capital será inmediatamente interrumpido hasta la constitución de garantías suficientes o hasta el reembolso de los créditos; y si rechaza la oposición, las operaciones de reducción podrán comenzar.

Artículo 462. Sólo la empresa individual de responsabilidad limitada responderá por sus obligaciones con su patrimonio; el propietario no tendrá responsabilidad cuando cumpla su obligación de aportar el capital.

Párrafo I.- El propietario será responsable de las obligaciones de la empresa individual de responsabilidad limitada si no hubiere realizado a la empresa los aportes declarados, en violación de los Artículos 451, 455 Literal c) y 459; si no diere cumplimiento al Artículo 457; y si infringiere los Artículos 461, 463 y 465.

Párrafo II.- En todos estos casos, los acreedores de la empresa podrán demandar al tribunal la disolución y liquidación de la misma.

Artículo 463. La empresa individual de responsabilidad limitada será transferible y respecto del acto de cesión deberán observarse las formalidades indicadas en los Artículos 452 y 453. Además, el acto de cesión deberá estar acompañado de los estados financieros auditados, cortados a la fecha del traspaso, preparados por el vendedor y aceptados por el comprador, y se considerarán partes integrantes de dicho acto.

Artículo 464. A la muerte del propietario de la empresa, ésta podrá ser vendida o puesta en liquidación por los herederos; o atribuida a un causahabiente por aplicación de las reglas de la partición; o mantenida mediante un pacto de indivisión por el acuerdo de todos los causahabientes o sus representantes legales, en el cual se designará un gerente por el tiempo convenido en el mismo.

Artículo 465. El propietario, o sus causahabientes, podrán decidir la disolución y la liquidación de la empresa aún antes del vencimiento del término previsto. Al efecto, deberán hacer inventario y balance y requerir la inscripción correspondiente en el Registro Mercantil con el depósito del acto contentivo de la decisión; así como publicar el aviso de liquidación por el cual llamen a acreedores e interesados para que presenten sus reclamaciones dentro del término de un mes a partir de la publicación. El patrimonio de la empresa se destinará para pagar esas reclamaciones.

Párrafo I.- En cualquier caso, al efectuarse la liquidación de la empresa, los acreedores de la misma serán pagados con preferencia a los acreedores del propietario frente a los cuales la empresa no estará obligada.

Párrafo II.- Si no se presenta un acreedor cuyo crédito constare en los asientos de la empresa, se depositará el monto de éste en un banco a la orden de ese acreedor. Transcurridos dos (2) años desde el día de la señalada publicación, sin que el interesado haya reclamado la suma depositada, prescribirá su derecho a favor del propietario de la empresa o sus causahabientes.

Artículo 466. Si las pérdidas constatadas en los asientos contables determinan que los activos propios de la empresa individual de responsabilidad limitada resultasen inferiores a la mitad de su capital fijado en el acto de constitución y en sus modificaciones, el propietario deberá decidir, en los dos (2) meses que sigan a la preparación de las cuentas que establezcan dichas pérdidas, la disolución anticipada de la empresa.

Párrafo I.- El acto contentivo de la decisión adoptada por el propietario será depositado e inscrito en el Registro Mercantil y publicado en un periódico de amplia circulación nacional.

Párrafo II.- A falta de decisión del propietario, todo interesado podrá demandar en justicia la disolución y liquidación de la empresa.

TÍTULO III
DE LAS DISPOSICIONES PENALES RELATIVAS A LAS SOCIEDADES COMERCIALES Y A LAS EMPRESAS INDIVIDUALES DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Artículo 467. El presente Título consagra los actos u omisiones que en la vida de toda sociedad comercial y empresa individual de responsabilidad limitada constituyen infracciones, sin perjuicio de las que otras leyes especiales puedan contemplar.

Párrafo: Las penas en multas que en este Título se expresen en salarios, se deberán entender por el monto del salario mínimo del sector público vigente para la fecha en que esta pena se imponga en cada caso.

CAPÍTULO I
INFRACCIONES RELATIVAS A LAS SOCIEDADES ANÓNIMAS

Artículo 468. Los fundadores, el presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de sociedades anónimas que emitan acciones antes de la matriculación de la misma en el Registro Mercantil, o en cualquier época, si la matriculación se obtiene con fraude, serán sancionados con prisión de hasta un (1) año y multa de hasta veinte (20) salarios.

Párrafo I.- Las mismas penas podrán ser pronunciadas si las acciones se emitieren sin haber sido suscrita y pagada la décima parte (1/10) del capital social autorizado, por lo menos; o sin haber sido íntegramente pagadas todas las acciones suscritas, mediante pagos en efectivo o por aportes en naturaleza, antes de ser declarada constituida la sociedad.

Párrafo II.- Si cualesquiera de los hechos punibles antes referidos se realiza en las sociedades anónimas de suscripción pública las penas se aumentarán a prisión de hasta dos (2) años y multa de hasta cuarenta (40) salarios.

Artículo 469. Serán sancionadas con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios, las personas, que a sabiendas, hayan incurrido en las siguientes actuaciones u omisiones:

a) Afirmen como sinceras y verdaderas suscripciones ficticias en la declaración notarial o en otros documentos que constaten suscripciones y pagos de acciones o declaren como efectivamente entregados, fondos u otros aportes que no hayan sido puestos definitivamente a disposición de la sociedad; o

pongan en manos del notario o depositen en el Registro Mercantil una lista de accionistas que indique suscripciones ficticias o la entrega de fondos u otros aportes que no hayan sido puestos definitivamente a disposición de la sociedad;

b) Hayan obtenido o intentado obtener suscripciones y pagos por simulación o por publicación de suscripciones y pagos inexistentes o por medio de cualquier otro hecho falso;

c) Publiquen los nombres de personas señaladas, contrariamente a la verdad, como vinculadas a la sociedad por cualquier causa para provocar suscripciones o pagos.

Artículo 470. Las personas que a sabiendas hayan atribuido fraudulentamente a un aporte en naturaleza una evaluación superior a su valor real, serán sancionadas con prisión de hasta tres (3) años y multa equivalente al triple de la evaluación superior al valor real.

Artículo 471. Los fundadores, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima, así como los titulares o portadores de acciones, que la hayan negociado o prometido negociar a sabiendas de que no fueron íntegramente pagadas, serán sancionados con prisión de hasta dos (2) años y multa del tanto al triplo del beneficio obtenido en la respectiva operación o del precio prometido que se pueda probar.

Párrafo.- Será sancionada con las penas previstas en este artículo, en calidad de autora, cualquier persona que a sabiendas haya participado en las negociaciones o establezca o publique el valor de las acciones o promesas de acciones aludidas en el párrafo anterior.

Artículo 472. En las sociedades anónimas de suscripción pública, las personas que hayan consignado de manera deliberada informaciones falsas en el programa de constitución, así como en cualquier otro acto que sea depositado, con el fin de obtener la resolución aprobatoria por parte de la Superintendencia de Valores, serán sancionadas con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 473. En las sociedades anónimas de suscripción pública, las personas que sin haber obtenido la correspondiente aprobación de la Superintendencia de Valores, hayan recurrido al ahorro público para la formación o aumento de su capital social, o cotizado sus acciones en bolsa, o contraído empréstitos mediante la emisión pública de obligaciones negociables, o utilizado medios de comunicación masiva o publicitaria para la colocación o negociación de cualquier tipo de instrumento en el mercado de valores, serán sancionadas con prisión de hasta cinco (5) años y multa de hasta cien (100) salarios.

Párrafo.- Este hecho será sancionado con las penas de hasta diez (10) años de prisión y multa de hasta el triple del monto envuelto en el fraude, cuando se cometa acompañado de una de cualesquiera de las circunstancias que siguen:

a) Cuando lo haya cometido una persona depositaria de la autoridad pública o encargada de algún servicio público, en el ejercicio o en ocasión del ejercicio de sus funciones o servicio, o de quien, sin serlo, se prevalezca de esta calidad;

b) Cuando por un mismo o varios actos se afecte una pluralidad de dos (2) o más víctimas;

c) Cuando implique la afectación por un monto superior a los veinte (20) salarios.

Artículo 474. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios de una sociedad anónima que, en ausencia de beneficios acumulados en los estados financieros auditados o mediante un beneficio fraudulento, efectúen una repartición de dividendos ficticios entre los accionistas, serán sancionados con penas de prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 475. Se sancionará con las mismas penas el hecho del presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios de una sociedad anónima que con el propósito de disimular la verdadera situación de la sociedad y aún en ausencia de cualquier distribución de dividendos, publiquen o presenten a los accionistas los estados financieros y un informe de gestión anual con informaciones falsas o que no presenten, para cada ejercicio, la situación financiera, los resultados de operaciones, los cambios en el patrimonio, los flujos de efectivo y las divulgaciones que deberán contener las notas a los estados financieros.

Artículo 476. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios de una sociedad anónima que induzcan a los gerentes, ejecutivos y dependientes o a los comisarios de cuentas o auditores internos y/o externos a rendir cuentas irregulares o a presentar datos falsos u ocultar información, serán sancionados con prisión de hasta dos (2) años o multa de hasta cuarenta (40) salarios.

Artículo 477. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios de una sociedad anónima que impidan u obstaculicen las investigaciones destinadas a establecer su propia responsabilidad o la de los ejecutivos, en la gestión de la sociedad, serán sancionados con prisión de hasta un (1) año y multa de hasta veinte (20) salarios.

Artículo 478. Las personas que de manera deliberada impongan trabas o dificultades a cualquier investigación, inspección o fiscalización que realice la Superintendencia de Valores en el ejercicio de su función supervisora, serán sancionados con prisión de hasta dos (2) años y multa de hasta cuarenta (40) salarios.

Artículo 479. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de sociedades anónimas, que de modo intencional y sin aprobación de la asamblea general de socios, hayan hecho uso de dineros, bienes, créditos o servicios de la

sociedad para fines personales o para favorecer a otra persona, sociedad o empresa con la que hayan tenido un interés directo o indirecto, serán sancionados con prisión de hasta diez (10) años y multa de hasta ciento veinte (120) salarios.

Artículo 480. Las personas que de forma intencional hayan hecho uso de los poderes o de los votos de los cuales disponían, por sus calidades, en forma que sabían contraria a los intereses de la sociedad, para fines personales o para favorecer a otra sociedad, persona o empresa con la cual hayan tenido un interés directo o indirecto; o, que, de igual modo, hayan hecho uso en beneficio propio o de terceros relacionados, las oportunidades comerciales de que tuvieren conocimiento en razón de su cargo y que a la vez constituya un perjuicio para la sociedad, serán sancionadas con multa del tanto al triple de los beneficios obtenidos por favorecerse personalmente o en beneficio de la persona, sociedad o empresa con la que hayan mantenido un interés directo o indirecto y prisión de hasta tres (3) años.

Artículo 481. Serán sancionados con multa de hasta veinte (20) salarios, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima que:

a) No hayan dado cumplimiento a las disposiciones que sobre los asientos contables y registros sociales contengan esta ley;

b) No hayan preparado, para cada ejercicio, los estados financieros debidamente auditados y el informe de gestión anual;

c) No hayan prestado la declaración jurada sobre su responsabilidad sobre los estados financieros, el informe de gestión y el control interno de la sociedad o, habiéndola hecho, no la hayan rendido en las condiciones y términos previstos en el Artículo 43 de esta ley.

Artículo 482. Las personas que impidan a un accionista, con legítimo derecho, a participar y votar en una asamblea; o se presenten falsamente como propietarios de acciones y hayan participado en las votaciones de una asamblea de accionistas, sea actuando directamente o por persona interpuesta; o hayan hecho acordar, garantizar o prometer ventajas para votar en cierto sentido o para no participar en las votaciones, así como aquellos que hayan acordado, garantizado o prometido tales ventajas, serán sancionadas con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 483. El presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima que no hayan convocado la asamblea general ordinaria en los tres (3) meses siguientes a la clausura del ejercicio o, en caso de prórroga, en el plazo fijado por decisión de justicia; o que no hayan sometido a la aprobación de dicha asamblea los estados financieros y el informe de gestión anual, serán sancionados con multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 484. Serán sancionados con la misma pena dispuesta en el artículo anterior, sin perjuicio de que el juez pueda ordenar la entrega inmediata de los documentos objeto del presente artículo, el presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima, que no hayan comunicado o puesto a disposición de cualquier accionista:

a) Durante el plazo de quince (15) días que preceda a la reunión de la asamblea general ordinaria anual, los documentos enunciados en el Artículo 201 de esta ley;

b) Durante el plazo de quince (15) días que preceda a la reunión de una asamblea general extraordinaria, el texto de las resoluciones propuestas, el informe del consejo de administración y, en su caso, el informe de los comisarios de cuentas y el proyecto de fusión, si fuese el caso;

c) Durante el plazo de quince (15) días que preceda a cualquier reunión de la asamblea general, la lista de los accionistas, en la cual consten los nombres y domicilios de cada titular de acciones nominativas y de cada titular de acciones al portador que a la fecha haya manifestado su intención de participar en la asamblea, así como el número de acciones de la cual es titular cada accionista conocido de la sociedad;

d) En cualquier época del año, los documentos sometidos a las asambleas generales relativos a los tres (3) últimos ejercicios consistentes en: estados financieros, informes del consejo de administración e informes de los comisarios de cuentas, así como las nóminas de presencia y las actas de las asambleas correspondientes a tales períodos.

Artículo 485. El presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima, que en ocasión de un aumento del capital autorizado, emitan acciones antes de que se hayan cumplido regularmente las formalidades previas al aumento del capital, serán sancionados con multa hasta veinte (20) salarios.

Artículo 486. Se sancionará con la pena dispuesta en el artículo anterior, cuando el presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima, en nombre de la sociedad, hayan suscrito, adquirido, conservado o vendido acciones de la misma en violación de las disposiciones de los Artículos 296 y 297.

Artículo 487. Se sancionará con la pena incriminada en el artículo anterior, cuando el presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima no hayan realizado las gestiones pertinentes para la designación de los comisarios de cuentas de la sociedad o no los hayan convocado a las asambleas a las que tienen derecho a participar, serán sancionados con multa de hasta (20) salarios.

Artículo 488. Las personas que acepten o conserven las funciones de comisarios de aportes no obstante las incompatibilidades e interdicciones previstas en la presente ley, serán sancionadas con multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 489. El comisario de cuentas que a sabiendas haya dado o confirmado informaciones falsas sobre la situación de la sociedad, será sancionado con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 490. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, los funcionarios responsables o cualquier persona al servicio de la sociedad que hayan puesto obstáculos a las verificaciones o los controles de los comisarios de cuentas o de los expertos nombrados en ejecución del Artículo 261; o que les hayan negado la comunicación, en el lugar donde se encuentren, de cualesquiera piezas útiles para el ejercicio de su misión y especialmente de cualesquiera contratos, documentos contables y registros de actas, serán sancionados con multa de hasta sesenta (60) salarios.

Párrafo.- Serán sancionados con la pena anterior, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, los funcionarios responsables o cualquier persona al servicio de una sociedad anónima de suscripción pública que, en ocasión de una intervención fiscalizadora de la Superintendencia de Valores, no hayan acatado o ejecutado en las condiciones, términos y plazos recomendados o las medidas correctivas dispuestas por esa entidad reguladora.

Artículo 491. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima de suscripción pública que no cumplan con el plan de ajuste dispuesto por la Superintendencia de Valores en los términos indicados en el Artículo 302, Párrafo I, de esta ley, serán sancionados con prisión de hasta un (1) año y multa de hasta ochenta (80) salarios.

Artículo 492. La persona que de modo intencional distribuya o reproduzca, en cualquier forma, un prospecto con el objeto de solicitar la suscripción y pago de títulos de valores de una sociedad anónima con informaciones falsas, será sancionada con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta diez (10) veces del título del valor ofertado.

Artículo 493. El presidente, los administradores de hecho o de derecho o los funcionarios responsables de una sociedad anónima que emitan, por cuenta de esta sociedad, obligaciones a las cuales se atribuyan beneficios inexistentes de cualquier clase, determinados al azar, mediante sorteos o de cualquier otra forma sin autorización expresa de la Superintendencia de Valores, serán sancionados con prisión de hasta un (1) año o multa equivalente al duplo de los beneficios inexistentes asignados a las obligaciones emitidas.

Artículo 494. Las personas a las cuales se les haya prohibido el ejercicio de la profesión de banquero o el derecho de administrar una sociedad por cualquier causa, que representen obligacionistas en su asamblea, o que acepten ser representantes de la masa de los obligacionistas, serán sancionados con multa de hasta veinte (20) salarios.

Artículo 495. El presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima que hayan ofrecido o entregado a los representantes de la masa de los obligacionistas, una remuneración superior a aquélla que les haya sido fijada por la asamblea o por decisión judicial, serán sancionados con una multa de hasta cinco (5) veces el valor entregado.

Párrafo: La misma pena del artículo anterior podrá ser impuesta a cualquier representante de la masa de obligacionistas que haya aceptado una remuneración superior a aquella fijada por la asamblea o por decisión judicial, sin perjuicio de que la suma entregada sea restituida a la sociedad.

CAPÍTULO II
INFRACCIONES CONCERNIENTES A LAS SOCIEDADES DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Artículo 496. Los socios de una sociedad de responsabilidad limitada que hayan hecho, en el acto de sociedad o en ocasión de un aumento de capital, una declaración falsa en cuanto a la repartición de las partes sociales entre todos los socios, al pago de esas partes o al depósito de los fondos, o hayan omitido esta declaración, serán sancionados con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta setenta (60) salarios.

Artículo 497. Serán sancionados con multa de hasta veinte (20) salarios, los gerentes que:

a) No hayan preparado, para cada ejercicio, los estados financieros auditados y el informe de gestión anual;

b) En el plazo de quince (15) días antes de la fecha de la asamblea, no hayan presentado a los socios las cuentas anuales, el informe de gestión, el texto de las resoluciones propuestas y, en su caso, el informe de los comisarios de cuentas, si los hubiere;

c) En cualquier época del año, no hayan puesto a disposición de cualquier socio en el domicilio social, los documentos concernientes a cada uno de los tres (3) últimos ejercicios que hayan sido sometidos a las asambleas: los estados financieros, el informe de los gerentes y, en su caso, de los comisarios de cuentas, si los hubiere, así como las actas de las asambleas;

d) No hayan procedido a la reunión de la asamblea de los socios en los tres (3) meses siguientes a la clausura del ejercicio o, en caso de prolongación, en el plazo fijado por decisión de justicia.

Artículo 498. Las disposiciones de los Artículos 487, 488, 489 y 490 serán aplicables a los gerentes de hecho o de derecho o a los comisarios de cuentas, si los hubiere, de las sociedades de responsabilidad limitada, según sea el caso.

CAPÍTULO III
INFRACCIONES COMUNES A LOS DIVERSOS TIPOS DE SOCIEDADES COMERCIALES

Artículo 499. Serán sancionados con multa de hasta diez (10) salarios, los fundadores, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, los gerentes o los funcionarios responsables de una sociedad que no hayan hecho los requerimientos y depósitos en el Registro Mercantil previstos en esta ley para fines de matriculación o inscripción, o no hayan dado cumplimiento a cualquier requisito de publicidad.

Artículo 500. Serán sancionados con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios, los fundadores, el presidente, los administradores o gerentes de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de cualquier sociedad; o el propietario o gerente o cualquier otro apoderado de una empresa individual de responsabilidad limitada, que a sabiendas hayan afirmado hechos materialmente falsos en la declaración prevista para la matriculación de la sociedad en el Registro Mercantil o en las inscripciones por modificaciones de los estatutos o por otras causas que la ley requiera se efectúen en ese registro, o mediante los documentos depositados para esos fines en dicho registro.

Artículo 501. Serán sancionados con multa de hasta sesenta (60) salarios, los fundadores, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima de suscripción pública que no realicen la comunicación correspondiente a la Superintendencia de Valores de las convocatorias a las sesiones de asambleas generales y especiales de accionistas con tres (3) días por lo menos antes de la fecha prevista para su publicación; así como las actas de las asambleas generales y especiales de accionistas a fin de que dicha autoridad pueda autorizar su ejecución e inscripción en el Registro Mercantil, en los términos indicados en esta ley; o que de manera general no depositen en esta entidad la documentación que establezca esta ley, o que pudiese disponer la indicada autoridad, relacionada con los procesos de formación y organización, modificación de sus estatutos sociales, cambios en el capital social, emisión de títulos negociables, transformación, fusión, escisión, disolución y liquidación.

Artículo 502. Los fundadores, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de una sociedad anónima de suscripción pública que en ocasión de las comunicaciones y depósitos referidos en el artículo anterior afirmen hechos materialmente falsos, serán sancionados con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios.

Artículo 503. Serán sancionados con prisión de hasta un (1) año y multa de hasta treinta (30) salarios, el presidente, los administradores de hecho o de derecho, los gerentes o los funcionarios responsables de cualquier sociedad, que a sabiendas, dificulten, restrinjan, obstaculicen o limiten las gestiones, el trabajo o las comprobaciones a que está llamado realizar el contador público autorizado designado por un socio, accionista u obligacionista en el ejercicio del derecho de información financiera consagrado en el Artículo 36 de esta ley.

Artículo 504. El presidente, los administradores o gerentes de hecho o de derecho, o los funcionarios responsables de cualquier sociedad que a sabiendas no hayan rendido cuentas, en su informe de gestión anual, de las operaciones y de los resultados de las sociedades controladas o subordinadas o no informen sobre las participaciones que haya tomado la sociedad en el capital de otra, serán sancionados con multa de hasta cuarenta (40) salarios.

Artículo 505. Los gerentes de hecho o de derecho o representantes de sociedades comerciales que no sean anónimas estarán sujetos a las sanciones que para ese tipo de sociedades consagran los Artículos 474, 475, 476, 477, 479 y 481 por las actuaciones u omisiones incriminadas en los mismos; igualmente las personas indicadas en los Artículos 480 y 482.

Artículo 506. Serán sancionados con prisión de hasta un (1) año y multa de hasta veinte (20) salarios, el liquidador de una sociedad que a sabiendas:

a) En el plazo de un (1) mes a partir de su designación, no haya publicado el acto que le designa como liquidador en un periódico de amplia circulación nacional; y depositado en el Registro Mercantil las resoluciones que pronuncien la disolución;

b) No haya convocado a los socios al final de la liquidación, para estatuir sobre la cuenta definitiva, el descargo de su gestión y de su mandato y para constatar la clausura de la liquidación, o en el caso previsto en el Artículo 419, no haya depositado sus cuentas en la secretaría del tribunal y demandado en justicia la aprobación de las mismas.

Artículo 507. Serán sancionados con las penas previstas en el artículo precedente, cuando tratándose de una liquidación realizada conforme a las disposiciones de los Artículos 422 a 439 de la presente ley, el liquidador, a sabiendas:

a) En los seis (6) meses de su designación, o en la prórroga que le fuera concedida, no haya presentado un informe sobre la situación activa y pasiva de la sociedad y la prosecución de las operaciones de liquidación de la misma, ni haya solicitado las autorizaciones necesarias para terminarlas;

b) En los tres (3) meses de la clausura de cada ejercicio, no haya preparado las cuentas anuales en vista del inventario y un informe escrito en el cual rinda cuenta de las operaciones de liquidación en el curso del ejercicio transcurrido;

c) No haya permitido a los socios ejercer, durante el período de liquidación, su derecho de comunicación de los documentos sociales en las mismas condiciones indicadas anteriormente;

d) No haya convocado a los socios, al menos una vez por año, para rendirles cuentas anuales en caso de continuación de la explotación social;

e) Haya continuado en el ejercicio de sus funciones a la expiración de su mandato, sin demandar la renovación del mismo;

f) No haya depositado en una cuenta bancaria, a nombre de la sociedad en liquidación, las sumas afectadas para ser repartidas entre los socios y los acreedores, en el plazo de quince (15) días contados a partir del día de la decisión de repartición; o no haya depositado las sumas atribuidas a acreedores o socios y que no hayan sido reclamadas por los mismos, en la oficina pública que reciba las consignaciones, en el plazo de un (1) año contado a partir de la clausura de la liquidación.

Artículo 508. Será sancionado con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios, el liquidador que de modo intencional:

a) Haya hecho un uso de los bienes o del crédito de la sociedad en liquidación, que sabía contrario a los intereses de la misma, para fines personales o para favorecer a otra sociedad o empresa en la cual haya tenido un interés directo o indirecto;

b) Haya cedido todo o parte del activo de la sociedad en liquidación en forma contraria a las disposiciones de los Artículos 414, 415 y 416.

CAPÍTULO IV
INFRACCIONES RELATIVAS A LAS EMPRESAS INDIVIDUALES DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Artículo 509. Será sancionado con prisión de hasta tres (3) años y multa equivalente al triple de la evaluación superior al valor real, el fundador o el dueño de una empresa individual de responsabilidad limitada, que, a sabiendas, en el acto constitutivo o en otro posterior que lo modifique, declare aportes a la empresa que no haya realizado; o fraudulentamente atribuya a un aporte en naturaleza una evaluación superior a su valor real.

Párrafo: Será sancionado con multa de hasta veinte (20) salarios, cuando el propietario o el gerente o cualquier otro apoderado de una empresa individual de responsabilidad limitada no haya preparado los estados financieros debidamente auditados de un ejercicio.

Artículo 510. Será sancionado con prisión de hasta tres (3) años y multa de hasta sesenta (60) salarios, el propietario o el gerente o cualquier otro apoderado de una empresa individual de responsabilidad limitada, que cometa cualesquiera de los siguientes hechos:

a) Que, en ausencia de inventario y cuentas anuales, o mediante inventarios y cuentas anuales fraudulentas, haya retirado utilidades;

b) Que con el propósito de disimular la verdadera situación de la empresa y aún en ausencia de cualquier retiro de utilidades, a sabiendas, haya publicado o presentado cuentas anuales falsas, por ende, que no ofrezcan, para cada ejercicio, una imagen fiel del resultado de las operaciones de la misma, de la situación financiera y patrimonial, a la expiración de este período;

c) Que de modo intencional haya hecho uso de los bienes o del crédito de la empresa individual de responsabilidad limitada con conocimiento de que era contrario al interés de ésta, para fines personales o para favorecer a otra persona, sociedad o empresa en la que haya estado interesado directa o indirectamente;

d) Que haya hecho, de forma intencional, un uso de sus poderes en forma que sabía era contraria a los intereses de la empresa individual de responsabilidad limitada, para fines personales o para favorecer a otra persona, sociedad o empresa en la que haya estado interesado directa o indirectamente.

Artículo 511. Serán sancionados con una multa de hasta veinte (20) salarios, el propietario o el gerente o cualquier otro apoderado responsable que haya reducido el capital de la empresa o que del patrimonio de la misma haya retirado bienes aportados o posteriormente adquiridos, con las siguientes violaciones a las disposiciones del Artículo 461 de esta ley:

a) Sin hacer la declaración en el Registro Mercantil y la publicación prevista;

b) Antes del vencimiento del plazo establecido para las oposiciones a la reducción o antes de que se decida sobre tales oposiciones en primera instancia;

c) Sin dar cumplimiento a las disposiciones del juez que haya acogido las oposiciones.

Artículo 512. Será sancionado con prisión de hasta dos (2) años y multa de hasta cuarenta (40) salarios, el propietario que, a sabiendas, cuando los activos propios de la empresa resultaren inferiores a la mitad (1/2) del capital de la misma, en razón de las pérdidas constatadas en los asientos contables:

a) No haya decidido la disolución anticipada de la empresa en los dos (2) meses que sigan a la elaboración de las cuentas que constaten esas pérdidas;

b) No haya depositado en la secretaría del tribunal, inscrito en el Registro Mercantil y publicado en un periódico de amplia circulación nacional, el acto contentivo de la decisión prevista en el literal anterior.

CAPÍTULO V
DE LA RESPONSABILIDAD DE LAS PERSONAS MORALES

Art. 513. Al margen de la responsabilidad penal que pueda retenérseles a las personas físicas que incurran de modo personal en las comisiones u omisiones incriminadas en el presente Título, las personas jurídicas o morales podrán ser declaradas penalmente responsables de las infracciones definidas en el mismo y serán sancionadas con una o varias de las siguientes penas:

a) La clausura temporal por un período no mayor de tres (3) años de uno o varios del o de los establecimiento (s) comercial (es) operado (s) por la sociedad, o de parte o la totalidad de su explotación comercial, o su disolución legal;

b) La revocación temporal por un período no mayor de cinco (5) años o definitiva de alguna habilitación legal que le concediera determinada autoridad pública para la prestación de la actividad comercial, sin considerar la naturaleza del título habilitante, ya sea mediante concesión, licencia, permiso, autorización o cualquier otro;

c) La inhabilitación temporal por un período no mayor de cinco (5) años o definitiva de hacer llamado público al ahorro, en los sectores financieros, bursátiles o comerciales, a los fines de colocar títulos o valores.

CAPÍTULO VI
ACCIONES PENALES NACIDAS DE LOS HECHOS PUNIBLES

Artículo 514. Excepto los ilícitos penales dispuestos en los Artículos 472, 473, 478, 490 Párrafo, 491, 492, 493, 501 y 502, del presente Título, que darán lugar a acciones públicas; en todos los demás casos, éstos darán lugar a acciones privadas, de conformidad con las previsiones del Código Procesal Penal.

TÍTULO IV
DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 515. Las sociedades anónimas constituidas con anterioridad a la promulgación de esta ley y que hayan realizado ofertas públicas de valores, primarias o secundarias, o negociado instrumentos financieros a través de la Bolsa de Valores de la República Dominicana, deberán realizar su adecuación societaria, contable y operativa de conformidad con los requerimientos establecidos en la presente ley para las sociedades anónimas de suscripción pública dentro de los ciento ochenta (180) días siguientes a su publicación; a tal fin, las indicadas sociedades deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1) El presidente, los administradores o cualquier persona designada a tales fines, presentarán a la Superintendencia de Valores un proyecto de modificación estatutaria que, sin perjuicio de los requerimientos adicionales que pudiera formular esta entidad pública, deberá contener:

   a) La modificación de la denominación social, a los fines de que la misma sea seguida de las palabras “Sociedad Anónima” o de su abreviatura “S. A.” si se designan como “Compañía por Acciones” o “Compañía Anónima”;

   b) La indicación de la adopción de la modalidad de suscripción pública;

   c) El objeto social adecuado a la nueva realidad operativa;

   d) La modificación del monto del capital social autorizado propuesto a la Superintendencia de Valores, el cual nunca podrá ser inferior al establecido por esta ley para las sociedades anónimas de suscripción privada;

   e) La forma de emisión de las acciones, el valor nominal de las mismas; las diferentes categorías de las acciones, si las hubiere, con las estipulaciones de sus diferentes derechos; todo, en caso de que hubiere modificación estatutaria en tal sentido;

   f) Los aportes en naturaleza, sus descripciones, sus evaluaciones y la indicación de las personas jurídicas o físicas aportantes, si los mismos se realizan en ocasión del plan de adecuación;

   g) Las ventajas particulares y sus beneficiarios, si las mismas se estipulan al momento de realizar la adecuación;

   h) La composición, el funcionamiento, las atribuciones; así como las incompatibilidades, las prohibiciones y los poderes de los órganos de administración y de supervisión de la sociedad, y su remuneración, de conformidad con las disposiciones de la presente ley;

   i) El modo en que los órganos deliberativos se constituirán, discutirán y adoptarán sus resoluciones en atención a los parámetros establecidos en la presente ley;

   j) La fecha de cierre del ejercicio social; y,

   k) La forma de repartir los beneficios y las pérdidas, la constitución de reservas, legales o facultativas, las causales de disolución y el proceso de liquidación de conformidad con las reglas contenidas en esta ley.

2) Adicionalmente, la Superintendencia de Valores requerirá:

a) Los estados financieros debidamente auditados de los últimos tres (3) ejercicios; y,

b) Una certificación expedida por la Dirección General de Impuestos Internos en la que se consigne que la sociedad se encuentra al día en pago de sus impuestos.

Párrafo: La Superintendencia de Valores podrá realizar, previa aprobación del plan de adecuación, la o las auditorías que juzgue convenientes. A este fin, notificará su decisión a la sociedad con cinco (5) días de anticipación.

Artículo 516. La Superintendencia de Valores tendrá un plazo de quince (15) días para decidir, mediante resolución administrativa, la aprobación o no del plan de adecuación sometido por la sociedad.

Artículo 517. En caso de que la documentación depositada sea insuficiente, incompleta o incorrecta, la Superintendencia de Valores notificará esta circunstancia a la sociedad, dentro del indicado plazo de quince (15) días, la cual deberá ser completada o rehecha dentro de los treinta (30) días calendario que sigan a la notificación formulada por la Superintendencia de Valores.

Párrafo I: El no pronunciamiento de la Superintendencia de Valores en los plazos y condiciones indicados no podrá interpretarse como una aprobación al plan de adecuación.

Párrafo II: La sociedad tendrá abiertos los recursos administrativos correspondientes contra la decisión de la Superintendencia de Valores que rechace la aprobación del plan de adecuación.

Artículo 518. Aprobado el proyecto de adecuación, la Superintendencia de Valores publicará, al día siguiente de su pronunciamiento, en un periódico de amplia circulación nacional y en la página web que mantenga, un extracto de dicha resolución aprobatoria. Asimismo, deberá inscribir en el registro que la misma determine, toda la información relativa al proceso de adecuación sometido por las sociedades anónimas con el objeto de poner a disposición del público los datos necesarios para la toma de sus decisiones y contribuir así con la transparencia del mercado de valores.

Párrafo: Con posterioridad a dicha publicación y dentro del plazo de sesenta (60) días, los accionistas se reunirán en asamblea general extraordinaria a los fines de aprobar el plan de adecuación y las correspondientes modificaciones propuestas por la Superintendencia de Valores. Las disposiciones relativas a las asambleas generales extraordinarias establecidas para las sociedades anónimas en la presente ley serán aplicables a esta asamblea.

Artículo 519. Dentro de los cinco (5) días que sigan a la asamblea general extraordinaria, los administradores de la sociedad deberán depositar, para fines de actualización e inscripción, en el Registro Mercantil, los documentos siguientes:

a) Copia certificada de los documentos constitutivos;

b) Un ejemplar, certificado por el editor, del periódico que contenga la publicación del extracto de la resolución aprobatoria antes referida;

c) Original de los estatutos sociales modificados;

d) Original del acta de la asamblea general extraordinaria que aprueba el plan de adecuación y la modificación estatutaria;

e) Original de la nómina de los accionistas presentes o representados en la indicada asamblea general extraordinaria; y,

f) Cualquier otro documento que haya sido objeto de ponderación, examen o aprobación por parte de la asamblea general extraordinaria.

Párrafo I: Dentro de los diez (10) días siguientes a la inscripción de la documentación anterior en el Registro Mercantil, dichos documentos serán depositados en la Superintendencia de Valores, a fin de que esta entidad, mediante resolución, declare regular el depósito realizado y concluido el plan de adecuación.

Párrafo II: La resolución aprobatoria será publicada en un periódico de amplia circulación nacional y en la página web que mantenga la Superintendencia de Valores.

Artículo 520. Las sociedades anónimas que se hayan adecuado a las disposiciones de la presente ley quedarán sometidas a la supervisión de la Superintendencia de Valores en su organización, en los actos relativos a la modificación de sus estatutos sociales, en los cambios del capital social, emisión de títulos negociables, transformación, fusión, escisión, disolución y liquidación.

Artículo 521. Las sociedades anónimas de suscripción privada constituidas con anterioridad a esta ley y que deseen continuar con ese estatus, deberán someterse al procedimiento de adecuación societaria, contable y operativa dentro de los ciento ochenta (180) días siguientes a su publicación; a tal fin, las indicadas sociedades, deberán convocar una asamblea general extraordinaria, a los fines de modificar sus estatutos sociales conforme a las siguientes indicaciones:

a) La modificación de la denominación social, a los fines de que la misma sea seguida de las palabras “Sociedad Anónima” o de su abreviatura “S. A.” si se designan como “Compañía por Acciones” o “Compañía Anónima”;

b) La indicación de la adopción de la modalidad de suscripción privada;

c) El objeto social adecuado a la nueva realidad operativa;

d) La modificación del monto del capital social autorizado a fin de ser aumentado al monto establecido en la presente ley para las sociedades anónimas de suscripción privada, así como la suscripción y pago del mismo a un monto equivalente, como mínimo, al diez por ciento (10%) del capital autorizado aumentado.

e) La forma de emisión de las acciones, el valor nominal de las mismas; las diferentes categorías de las acciones, si las hubiere, con las estipulaciones de sus diferentes derechos; todo, en caso de que hubiere modificación estatutaria en tal sentido;

f) Los aportes en naturaleza, sus descripciones, sus evaluaciones y la indicación de las personas jurídicas o físicas aportantes, si los mismos se realizan en ocasión del plan de adecuación;

g) Las ventajas particulares y sus beneficiarios, si las mismas se estipulan al momento de realizar la adecuación;

h) La composición, el funcionamiento, las atribuciones; así como las incompatibilidades, las prohibiciones y los poderes de los órganos de administración y de supervisión de la sociedad, y su remuneración, de conformidad con las disposiciones de la presente ley;

i) El modo en que los órganos deliberativos se constituirán, discutirán y adoptarán sus resoluciones en atención a los parámetros establecidos en la presente ley;

j) La fecha de cierre del ejercicio social;

k) La forma de repartir los beneficios y las pérdidas, la constitución de reservas, legales o facultativas, las causales de disolución y el proceso de liquidación de conformidad con las reglas contenidas en esta ley; y

l) En general, todas las modificaciones estatutarias que sean necesarias a los fines de conciliar su contenido con la presente ley.

Párrafo: Además, en el indicado plazo, estas sociedades deberán adecuar sus asientos contables y registros sociales a los requerimientos de esta ley.

Artículo 522. Dentro de los cinco (5) días que sigan a la asamblea general extraordinaria, los administradores de la sociedad deberán depositar, para fines de actualización e inscripción, en el Registro Mercantil, los documentos siguientes:

a) Copia certificada de los documentos constitutivos;

b) Original del acta de la asamblea general extraordinaria que aprobó el plan de adecuación y la modificación estatutaria;

c) Original de la nómina de los accionistas presentes o representados en la indicada asamblea general extraordinaria; y

d) Cualquier otro documento que haya sido objeto de ponderación, examen o aprobación por parte de la asamblea general extraordinaria.

Artículo 523. Los registradores mercantiles de las Cámaras de Comercio y Producción correspondientes al domicilio social de las sociedades anónimas de suscripción privada, controlarán y velarán para que las modificaciones estatutarias y el procedimiento de adecuación de estas sociedades se conformen fielmente a las disposiciones y fines de la presente ley. A tal fin, las Cámaras de Comercio y Producción podrán, en adición a los requisitos establecidos en los Artículos 522 y 523, formular y requerir aquellos que garanticen un proceso de adecuación uniforme y regular para estas sociedades. Esta competencia reconocida a los registradores mercantiles no se traduce, en modo alguno, en la atribución de facultades permanentes de control sobre la validez o no de los actos que inscriban.

Párrafo I: Los registradores mercantiles no recibirán, para fines de matriculación, renovación o inscripción, ninguna documentación societaria correspondiente a aquellas sociedades anónimas que en el indicado plazo de ciento ochenta (180) días no hayan realizado su proceso de adecuación a la presente ley.

Párrafo II: Las Cámaras de Comercio y Producción deberán preparar un instructivo que sea uniforme en el que se establezcan los criterios y parámetros mínimos que servirán de base al proceso de adecuación, dentro de los sesenta (60) días que sigan a la publicación de la presente ley.

Artículo 524. Las sociedades anónimas de suscripción privada constituidas con posterioridad a esta ley y de acuerdo a sus disposiciones, que quieran convertirse en una sociedad anónima de suscripción pública, deberán ajustarse a los requisitos y formalidades establecidos en la presente ley para la constitución de este tipo de sociedades; si desean convertirse en cualquier otro tipo de sociedad, deberán sujetarse a las disposiciones previstas en esta ley para la transformación de sociedades.

Artículo 525. Una vez concluido el procedimiento de adecuación, las sociedades quedarán sujetas a las disposiciones de la presente ley.

Artículo 526. Esta ley deroga y sustituye el Título III del Código de Comercio de la República Dominicana, relativo a las compañías, que comprende los artículos desde el 18 hasta el 64, tal como resultaron modificados por las leyes 262 del 21 de febrero de 1919; 1041 del 21 de noviembre de 1935; 1145 del 21 de agosto de 1936; 813 del 19 de febrero de 1945 y la 127 del 9 de abril de 1980, así como cualquier otra disposición que le sea contraria.

Artículo 527. La presente ley entrará en vigor a los ciento noventa (190) días de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
15 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley de Zonas Financieras Internacionales en la República Dominicana, No. 480-08. **Pág. 07**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 735-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en Primera Categoría, al General de División Marco Tulio García Franco, Ministro de la Defensa Nacional de la República de Guatemala y Miembro del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC). **59**

Dec. No. 736-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Erick Estuardo Escobedo Ayala, Representante del Ejército de Guatemala ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC). **60**

Dec. No. 737-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos, y a la Dra. Patricia Toribio, Directora del Parque Zoológico Nacional "Arq. Manuel Valverde Podestá". **Pág. 62**

Dec. No. 738-08 que designa al señor Rubén Arturo Silié Valdez, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República de Haití. **62**

Dec. No. 739-08 que nombra al señor Luis Fernández Guzmán, Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos (traslado). **63**

Dec. No. 740-08 que designa a la señora Rosa María Angeles, Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **64**

Dec. No. 741-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior. **64**

Dec. No. 742-08 que designa a la señora Rosanna María Rodríguez Medina, Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República en Costa Rica (traslado), y modifica el Art. 12 del Decreto No. 708-08. **65**

Dec. No. 743-08 que concede exequátur a favor del señor Juan Barceló Salas, para que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de la República de Bielorrusia en Santo Domingo, con jurisdicción en todo el territorio nacional. **66**

Dec. No. 744-08 que concede exequátur a favor del señor Enrico Citati, para que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul Honorario de Italia en La Romana, con jurisdicción en las provincias de La Romana, La Altagracia y San Cristóbal, República Dominicana. **67**

Dec. No. 745-08 que designa varios miembros de la Carrera del Ministerio Público, quienes han cumplido con los requisitos fijados por la Escuela Nacional del Ministerio Público. **68**

Dec. No. 746-08 que integra el Comité Nacional de Facilitación (CNF), constituido por el Art. 265 de la Ley de Aviación Civil, No. 491-06. **76**

Dec. No. 747-08 que establece un nuevo parámetro para las edificaciones del Proyecto Turístico "Proyecto Residencial-Comercial Bouganvillea", construido en Sosúa, Puerto Plata, dentro de la Urbanización La Mulata. Pág. 78

Dec. No. 748-08 que declara utilidad pública varias porciones de terrenos en el municipio de Cotuí, para ser transferidas al Instituto Agrario Dominicano y destinadas a los planes de reforma agraria. 80

Dec. No. 749-08 que crea el Observatorio Dominicano de Drogas, como una dependencia del Consejo Nacional de Drogas. 81

Dec. No. 750-08 que dispone la extradición hacia los Estados Unidos de América, del ciudadano dominicano Germán Reyes. 85

Dec. No. 751-08 que nombra varios Ayudantes Civiles del Señor Presidente de la República, honorificos. 87

Dec. No. 752-08 que nombra a los señores Lic. Demóstenes Rodríguez Quiñones e Ing. Enríque Castillo Gómez, Auxiliares del Consulado de la República en Juana Méndez, Haití. 88

Dec. No. 753-08 que nombra a las señoras Dulce Rosario de la Maza y Catalina Bosch Carcuro, Ministra Consejera y Consejera, respectivamente, de las Embajadas de la República en Canadá y Chile. 89

Dec. No. 754-08 que nombra a los señores Mario Antonio Alba Morillo y Janet Lee Blandino Castillo, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, respectivamente. 90

Dec. No. 755-08 que nombra al señor Franklin Antonio Batlle Pérez, Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 11 del Decreto No. 588-08. 90

Dec. No. 756-08 que nombra al Ing. Viriato Sánchez, Gerente General de la Refinería Dominicana de Petróleo y a

los señores Marino Vinicio Castillo, César Pina Toribio, Abel Rodríguez del Orbe, Mariano Germán y Marianela Bautista Patxot, miembros del Consejo de Administración de dicha Refinería. Pág. 91

Dec. No. 757-08 que nombra al señor Yael Almeyda Pastor, Primer Secretario de la Embajada de la República en Argentina. 92

Dec. No. 758-08 que establece el Reglamento sobre Procedimientos Simplificados de Tributación para la Declaración y Pago del Impuesto sobre la Renta y del Impuesto sobre la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios. 93

Dec. No. 759-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. 104

Dec. No. 760-08 que nombra a las señoras Margarita Castillo y Carmen Olga Castillo Burgos, Vicecónsul de la República en Panamá y Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América, respectivamente. 105

Dec. No. 761-08 que designa el Lic. Manuel Soto Lara, Subadministrador de la Lotería Nacional. 105

Dec. No. 762-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior. 106

Dec. No. 763-08 que nombra a la señora Felipa Gómez, Asesora del Poder en Asuntos de Desarrollo Comunitario, con rango de Secretaria de Estado, honorífica, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 693-08. 107

Dec. No. 764-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. 108

Dec. No. 765-08 que designa Secretarios de Primera y Tercera Clase en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. 109

Dec. No. 766-08 que confirma al Dr. Emerson Franklin Soriano Contreras, como Subsecretario de Estado de Interior y Policía, con asiento en Santiago. 110

Dec. No. 767-08 que designa al Mayor Lic. Francis A. Caamaño Acevedo, E.N., Subdirector del Centro de Operaciones de Emergencias (COE). **Pág. 110**

Dec. No. 768-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **111**

Dec. No. 769-08 que designa al Lic. Luis Taveras Andújar, Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Puertos. **112**

Dec. No. 770-08 que nombra al Lic. Héctor Virgilio Alcántara Mejía, Embajador Representante Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 348-08. **112**

Dec. No. 771-08 que nombra a la señora Francisca Aracelis Infante Reyes, Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 384-08. **113**

Dec. No. 772-08 que concede la nacionalidad dominicana, privilegiada, a la señorita Elisa Segnini, de nacionalidad italiana. **114**

Dec. No. 773-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **115**

Dec. No. 774-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **115**

Dec. No. 775-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados del Estado. **117**

Dec. No. 776-08 que asciende al General de Brigada ® Carlos Antonio Castillo Pimentel, E. N., al rango de Mayor General, E.N., póstumamente. **119**

Dec. No. 777-08 que asciende al General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., al rango de Mayor General, E.N., y lo retira con disfrute de pensión, y designa al General de Brigada Piloto ®, F.A.D., Federico I. Fernández Smester, Subdirector de la Reserva de las Fuerzas Armadas. **120**

Dec. No. 778-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública. **120**

Dec. No. 779-08 que deroga decretos que nombraron funcionarios en la Secretaría de Estado de Industria y Comercio. Pág. 121

Dec. No. 780-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Cuarta Categoría, al MSGT Alcides Antonio Vélez, USAF. 123

Dec. No. 781-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Dr. Manuel Eduardo Valdez Guerrero. 124

Dec. No. 782-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Ml. Augusto Rodríguez Casado. 125

Dec. No. 783-08 que declara de interés nacional la recepción de la auditoría que realizará la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) a la República Dominicana en enero del año 2009. 126

Dec. No. 784-08 que establece el Reglamento para la Administración de los Contingentes Arancelarios del Tratado de Libre Comercio DR-CAFTA. 128

Dec. No. 785-08 que modifica el Art. 2 del Decreto No. 14-91, de fecha 16 de enero de 1991. 141

Ley de Zonas Financieras Internacionales en la República Dominicana, No. 480-08.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 480-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano tiene el deber de crear las condiciones necesarias para fomentar las diversas actividades productivas que contribuyan al crecimiento económico y bienestar de la población;

CONSIDERANDO: Que las inversiones nacionales y extranjeras promueven la producción de bienes y servicios que dinamizan las actividades económicas, con su consecuente generación de empleos;

CONSIDERANDO: Que es necesario diversificar los distintos sectores que conforman la economía nacional, para aprovechar las ventajas competitivas del país en un mundo globalizado;

CONSIDERANDO: Que la provisión de servicios financieros es una de las áreas más dinámicas a nivel mundial, que contribuye con el crecimiento económico y otorga además beneficios diversos en los países donde se han desarrollado;

CONSIDERANDO: Que la operación de zonas financieras internacionales debe contribuir al bienestar y mejora de las comunidades contiguas, a través de la generación de empleo y transferencia de tecnología;

CONSIDERANDO: Que el Estado al fomentar la creación y la operación de zonas financieras internacionales se coloca a la vanguardia del sector de servicios financieros en el ámbito internacional;

CONSIDERANDO: Que es indispensable la definición del marco legal para la operación de zonas financieras internacionales, a fin de garantizar adecuadamente el cumplimiento de las mejores prácticas internacionales en su funcionamiento contribuya a fomentar inversiones financieras extranjeras, que inspiren confianza en la comunidad financiera internacional y promuevan la imagen del país, para asegurar que se realicen las operaciones cumpliendo los más altos estándares internacionales;

CONSIDERANDO: Que las Zonas Financieras Internacionales se enmarcan dentro de los lineamientos de la Ley No.98-03, del 17 de junio de 2003, que crea el Centro Dominicano de Promoción de Inversiones de la República Dominicana, al establecer: "Que la inserción competitiva de la República Dominicana en los mercados internacionales requiere del

diseño y ejecución de políticas coherentes y eficaces, así como de instituciones dinámicas que promuevan con eficiencia las oportunidades de inversión y, a su vez, el incremento y acceso de la oferta exportable del país a los mercados internacionales";

CONSIDERANDO: Que, en ese mismo orden, la Ley No. 98-03, del 17 de junio de 2003, dispone que: "se hace necesaria la adecuación de las políticas de promoción de exportaciones y atracción de inversiones, conforme a criterios modernos y eficientes, que permitan impulsar la inserción competitiva de nuestro país en los mercados internacionales de bienes y servicios";

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.183-02, del 21 de noviembre de 2002, que crea la Ley Monetaria y Financiera de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.19-00, del 8 de mayo de 2000, que Regula el Mercado de Valores en la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.50-87, del 4 de junio del 1987, sobre Cámaras de Comercio y Producción;

VISTA: La Ley No.1-02, del 18 de enero de 2002, sobre Prácticas Desleales, Comercio y Medidas de Salvaguarda;

VISTA: La Ley No.98-03, del 17 de junio de 2003, que crea el Centro Dominicano de Promoción de Inversiones de la República Dominicana CEI-RD;

VISTA: La Ley No.16-95, del 20 de noviembre del 1995, sobre Inversión Extranjera;

VISTA: La Ley No.72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Controladas;

VISTA: La Ley General de Telecomunicaciones No.153-98, del 27 de mayo de 1998;

VISTA: La Ley No.10-04, del 20 de enero de 2004, de la Cámara de Cuentas de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.146-02, del 9 de septiembre de 2002, sobre Seguros y Fianzas de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.126-02, del 4 de septiembre de 2002, sobre Comercio Electrónico, Documentos y Firmas Digitales;

VISTA: La Ley No.20-00 sobre Propiedad Industrial, del 8 de mayo de 2000;

VISTA: La Ley No.65-00 de Derecho de Autor, del 21 de agosto de 2000;

VISTA: La Ley que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social No.87-01, del 9 de mayo de 2001;

VISTA: La Ley Orgánica de Secretarías de Estado No.4378, del 10 de febrero del 1956;

VISTA: La Ley No.4453 sobre Cobro Compulsivo de Impuestos, Derechos, Servicios y Arrendamientos, del 12 de mayo del 1956;

VISTA: La Ley No.92-04, del 27 de enero de 2004, que crea un Programa Excepcional de Prevención para Riesgos Sistémicos para las Entidades de Intermediación Financiera.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

TÍTULO I

DEFINICIONES Y OBJETO DE LA LEY

CAPÍTULO I

DEFINICIONES

Artículo 1. Definiciones. A los fines de la presente Ley y sus Reglamentos, los siguientes términos tendrán el significado que se les atribuye a continuación:

a) **Apelación**: Recurso al que los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales pueden acudir cuando se consideren perjudicados o agraviados por actos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales o sus dependencias administrativas, de conformidad con la presente Ley;

b) **Comisión Especial de Transición**: Comisión prevista en la presente Ley, encargada de impulsar la puesta en funcionamiento del marco institucional de las Zonas Financieras Internacionales en la República Dominicana;

c) **Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales (Consejo Nacional):** Entidad responsable de regular las Zonas Financieras Internacionales y cumplir los objetivos de la presente Ley;

d) **Departamento de Investigación Financiera**: Dependencia administrativa del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, responsable, conjuntamente con las autoridades competentes de la República Dominicana, de prevenir e identificar el lavado de activos, financiamiento del terrorismo y demás actividades financieras criminales dentro de las Zonas Financieras Internacionales;

e) **Departamento Supervisor de Servicios Financieros:** Dependencia administrativa del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, responsable de la supervisión de todos los servicios financieros y otras actividades conexas en las Zonas Financieras Internacionales, que no sea de la competencia del Departamento de Investigación Financiera;

f) **Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales:** Dependencia administrativa del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, responsable de supervisar a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, con excepción de lo concerniente a los servicios financieros y actividades conexas;

g) **Dirección Ejecutiva:** Dependencia administrativa del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales dirigida por un Director Ejecutivo, que tiene la atribución de velar por el cumplimiento de las atribuciones de la presente Ley por parte del Departamento Supervisor de Servicios Financieros y el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales, así como realizar cualquier otra atribución prevista en esta Ley o que le sea delegada por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales;

h) **Instructivos:** Lineamientos y directrices emitidas por el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales o el Departamento de Investigación Financiera, según corresponda, con la finalidad de facilitar a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales los métodos para cumplir con los Reglamentos;

i) **Junta Monetaria:** Órgano superior de la Administración Monetaria y Financiera previsto en la Constitución de la República Dominicana para la regulación del sistema monetario y bancario de la República Dominicana, compuesto por miembros designados de acuerdo con la ley;

j) **Laudo**: Decisión dictada por los árbitros como consecuencia del proceso de Apelación;

k) **Ley Monetaria y Financiera**: es la Ley No.183-02, del 21 de noviembre de 2002, que tiene por objeto establecer el régimen regulatorio del sistema monetario y financiero de la República Dominicana o la que la sustituya o modifique;

l) **Operador de Zona Financiera Internacional:** Persona moral autorizada mediante licencia para establecer y operar una Zona Financiera Internacional, de conformidad con las disposiciones de la presente Ley y sus Reglamentos;

m) **Participantes del Mercado Financiero**: Se refiere en conjunto a los Proveedores de Servicios Financieros y cualquier otro usuario de servicios financieros y actividades conexas dentro de una Zona Financiera Internacional;

n) **Proveedores de Servicios de Apoyo:** Entidades autorizadas a ofrecer dentro de las Zonas Financieras Internacionales, los servicios de apoyo indicados en el Artículo 42, acápite 2), de la presente Ley;

o) **Proveedores de Servicios Financieros:** Entidades autorizadas a ofrecer dentro de las Zonas Financieras Internacionales, los servicios financieros indicados en el Artículo 42, acápite1), de la presente Ley;

p) **Reglamentos**: Normas y políticas adoptadas por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales para regular las Zonas Financieras Internacionales, los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con los objetivos y estándares enunciados en la presente Ley;

q) **Unidad de Análisis Financiero de la Ley No. 72-02**: se refiere a la Unidad de Análisis Financiero creada por la Ley No. 72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Controladas y Otras Infracciones Graves;

r) **Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales**: Se refiere, en conjunto, a los Proveedores de Servicios Financieros, Proveedores de Servicios de Apoyo y cualquier otra persona física o moral que realice negocios o cualquier otra actividad dentro de una Zona Financiera Internacional;

s) **Zona Financiera Internacional:** Área geográfica delimitada en la República Dominicana, desde la cual se pueden ofrecer los servicios estipulados en la presente Ley, de forma extraterritorial, de conformidad con el sistema regulatorio establecido en la presente Ley.

CAPÍTULO II

OBJETO DE LA LEY

Artículo 2. Objeto de la Ley. La presente Ley tiene por objeto crear el marco jurídico para el establecimiento de Zonas Financieras Internacionales en determinados ámbitos geográficos de la República Dominicana, en las cuales se ofrecerán, de manera extraterritorial, servicios financieros y otras actividades conexas únicamente a personas físicas no residentes en República Dominicana, y a personas morales cuyo domicilio

principal se encuentre fuera de la República Dominicana. En ningún caso se podrán ofrecer servicios financieros desde las Zonas Financieras Internacionales al Gobierno Dominicano ni a instituciones financieras reguladas por leyes especiales dominicanas. Las Zonas Financieras Internacionales no forman parte del sistema monetario y bancario nacional, y se regirán exclusivamente por las disposiciones de la presente Ley y sus Reglamentos. Las Zonas Financieras Internacionales se regirán de conformidad con los más altos estándares internacionalmente aceptados de integridad, transparencia y cumplimiento, especialmente en las áreas de lucha contra el financiamiento del terrorismo y contra el lavado de activos, como se establece en las Recomendaciones del Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI); supervisión conforme a los Principios del Comité de Basilea; y las mejores prácticas internacionalmente reconocidas, incluyendo las emitidas por la Asociación Internacional de Supervisores de Seguros, Organización Internacional de Comisiones de Valores, la Junta Internacional de Estándares de Contabilidad, la Federación Internacional de Contadores y el Grupo Wolfsburg, así como otros principios de buen gobierno internacionalmente reconocidos.

TÍTULO II

MARCO INSTITUCIONAL

CAPÍTULO I

ESTRUCTURA ORGANIZATIVA

Artículo 3. Estructura Organizativa. El marco institucional del sistema de Zonas Financieras Internacionales estará a cargo del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, el cual contará con una estructura básica conformada por una Dirección Ejecutiva, un Departamento Supervisor de Servicios Financieros, un Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales, y un Departamento de Investigación Financiera.

Artículo 4. Supervigilancia de la Junta Monetaria. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales se relacionará con el Estado dominicano a través de la Junta Monetaria, a quien le corresponderá ejercer la tutela administrativa. A los fines de ejercer esta función, la Junta Monetaria dispondrá de las siguientes facultades:

a) Requerir al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales las informaciones pertinentes para el ejercicio de las funciones que les son establecidas en la presente Ley.

b) Recomendar las acciones que sean necesarias tendentes a mejorar los niveles de transparencia y el cumplimiento con los estándares establecidos en el Artículo 2 de la presente Ley.

c) Destituir, de conformidad con las causales previstas en la presente Ley, uno o más miembros del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales.

d) Instruir al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales para que, en un plazo no mayor de cuarenta y ocho (48) horas a partir de la notificación de la instrucción, adopte las acciones necesarias para evitar y/o detener cualquier vinculación entre el sistema monetario y financiero nacional y los servicios financieros u otras actividades conexas que se ofrecen en las Zonas Financieras Internacionales.

e) En el caso de que transcurrido el plazo establecido en el acápite precedente y no se hubiese corregido la situación de vinculación identificada, la Junta Monetaria deberá ordenar mediante resolución motivada, las acciones necesarias, incluyendo la suspensión de la licencia del Proveedor de Servicios Financieros u otras actividades conexas, hasta tanto se haya obtenido una decisión definitiva del procedimiento sancionador correspondiente.

CAPÍTULO II

CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 5. Existencia Legal. Se crea el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales como una entidad descentralizada del Estado, con personalidad jurídica, patrimonio propio e inembargable, y autonomía financiera y funcional. Su domicilio estará ubicado en la República Dominicana, en el lugar donde dispongan los Reglamentos. El Consejo Nacional estará facultado para celebrar contratos, realizar sus operaciones, aceptar donaciones, interponer demandas y ser demandado, y poseer y alquilar activos de cualquier naturaleza. El Consejo Nacional estará exento de todo tipo de impuesto, derecho, tasa o contribución, gubernamental o municipal, y en general, de cualquier carga fiscal que pueda recaer sobre sus activos u operaciones. Será responsable por las obligaciones y las responsabilidades que surjan como consecuencia de sus actividades, de conformidad con esta Ley, y el Estado dominicano no será responsable patrimonialmente por los actos u omisiones del Consejo Nacional. Las operaciones del Consejo Nacional y sus dependencias administrativas estarán sustentadas por las tarifas de obtención de licencias y otros cargos a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales. El Estado dominicano no tendrá ningún tipo de obligación financiera en la operación de las Zonas Financieras Internacionales creadas por la presente Ley.

Artículo 6. Atribuciones del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales. Las atribuciones del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales serán las siguientes:

a) Solicitar al Poder Ejecutivo la autorización, mediante Decreto, del establecimiento de Zonas Financieras Internacionales, previo informe favorable del Consejo;

b) Rendir Cuentas durante el primer trimestre de cada año a la Junta Monetaria de sus acciones correspondientes al año anterior tendentes a evitar la vinculación entre el sistema monetario y financiero de la República Dominicana y los servicios ofertados dentro de las Zonas;

c) Establecer y publicar las normas y políticas mediante las cuales el Consejo Nacional cumplirá los objetivos de la presente Ley, en conformidad con los estándares establecidos en el Artículo 2;

d) Dictar los Reglamentos complementarios de conformidad con la presente Ley, así como el procedimiento de consulta pública que deberá ser observado para la modificación o sustitución de los Reglamentos previstos en esta Ley;

e) Revisar, revocar y/o enmendar cualquier Instrucción emitida por el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera que se encuentre en violación a la presente Ley o a los principios que sustentan la misma;

f) Imponer sanciones administrativas en conformidad con esta Ley;

g) Designar, suspender o destituir el Director Ejecutivo, el Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Director del Departamento de Investigación Financiera de conformidad con la presente Ley;

h) Fijar la compensación, los beneficios y los términos y condiciones laborales del Director Ejecutivo, el Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Director del Departamento de Investigación Financiera;

i) Emitir y velar por el cumplimiento de las políticas y directrices operativas que deberán ser cumplidas por el Director Ejecutivo, el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera, incluyendo las políticas que deberá implementar el Director Ejecutivo para asegurar una supervisión efectiva y eficiente sobre un mercado que opere con integridad y acorde con las mejores prácticas;

j) Supervisar y llevar a cabo revisiones periódicas de desempeño del Director Ejecutivo, el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera;

k) Definir los requisitos específicos que deben contener los informes que el Director Ejecutivo deberá presentar, como mínimo semestralmente, al Consejo Nacional. Dichos informes deberán hacer referencia a la medida en la que el Departamento Supervisor de Servicios Financieros y el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales están cumpliendo con sus objetivos, identificando riesgos operacionales, limitaciones presupuestarias así como cualquier otra clase de información que fuere requerida por los Reglamentos;

l) Recibir informes del Departamento de Investigación Financiera según lo dispuesto en la presente Ley y sus Reglamentos;

m) Velar por la eficiencia de la estructura regulatoria a través de la supervisión de las actividades del Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera;

n) Aprobar los presupuestos operativos anuales del Consejo Nacional y sus dependencias administrativas, garantizando, a través de fuentes no estatales, su adecuado financiamiento que les permitan cumplir eficientemente sus respectivas obligaciones y lograr sus objetivos;

o) Fijar las tasas, contribuciones y otras tarifas autorizadas por la presente Ley y sus Reglamentos aplicables a los diferentes servicios a ser ofertados dentro de las Zonas Financieras Internacionales;

p) Asegurar el orden y la eficiencia de las prácticas comerciales, las reglas y los procedimientos para la administración de las Zonas Financieras Internacionales;

q) Autorizar la participación de entidades en las Zonas Financieras Internacionales y revocar dichas autorizaciones en los casos previstos por la presente ley;

r) Proveer la infraestructura y los servicios de personal y de apoyo que fueren necesarios para alcanzar los objetivos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales;

s) Cubrir los costos y honorarios legales en que incurran el Consejo Nacional, sus miembros, sus dependencias administrativas y los directores, funcionarios y empleados de éstas, en su defensa contra acciones interpuestas en relación con sus actos u omisiones realizados de buena fe, en el cumplimiento de sus atribuciones;

t) Cooperar y realizar acuerdos de cooperación con otros centros financieros y de negocios internacionales, autoridades públicas y cuasi-públicas, instituciones, organizaciones e individuos con el propósito de alcanzar los objetivos de la presente Ley; y

u) Cualquier otra actuación que sea necesaria para alcanzar, ayudar y facilitar el cumplimiento de los objetivos de la presente Ley, y de las atribuciones establecidas en el presente Artículo.

Artículo 7. Delegación de Atribuciones. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales podrá delegar, únicamente en el Director Ejecutivo, las atribuciones establecidas en los acápites d), e) (con excepción de las infracciones muy graves), h), o), q), s) y t). No obstante lo anterior, el Consejo Nacional no podrá delegar en el Director Ejecutivo las atribuciones relacionadas con el Director Ejecutivo o el Departamento de Investigación Financiera.

Artículo 8. Derecho de Requerir Información. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales podrá requerir a sus dependencias administrativas, a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales cualquier información que estime necesaria a los fines de cumplir con sus atribuciones en la forma establecida por la presente Ley y sus Reglamentos.

Artículo 9. Estructura Organizativa del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales.

a) **Composición.** El Consejo Nacional estará integrado por cinco (5) miembros procedentes del sector privado. Un (1) miembro será de libre selección por la Junta Monetaria y los otros cuatro (4) miembros serán seleccionados de la lista de candidatos conforme a los acápites d) y g) de este Artículo. Los miembros del Consejo Nacional escogerán entre ellos un Presidente.

b) **Membresía del Consejo Nacional**. Los miembros del Consejo Nacional serán de nacionalidad dominicana o extranjera, estarán en pleno disfrute de sus derechos civiles, gozarán de una excelente reputación, y acreditarán por lo menos diez (10) años de experiencia local o internacional en las áreas de comercio, finanzas, banca, regulación, seguros, contabilidad, mercados de capital u otro tipo de experiencia que se considere adecuada. En la selección de los miembros del Consejo Nacional se procurará asegurar que dicho órgano, en su conjunto, cuente con las capacidades necesarias y conocimientos sobre las oportunidades y desafíos comerciales de las Zonas Financieras Internacionales.

c) **Incompatibilidades**. No podrán formar parte del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y de sus dependencias administrativas las siguientes personas:

1. Los propietarios, accionistas, directores, ejecutivos o empleados de cualquier Usuario de las Zonas Financieras Internacionales u Operador de Zonas Financieras Internacionales, o cualquier tercero relacionado a dichos propietarios, accionistas, directores, ejecutivos o empleados hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo grado de afinidad.

2. Las personas que se encuentran sub júdice, cumpliendo condena o que hayan sido condenadas por un crimen, sancionado con prisión por un período superior a tres (3) años.

3. Las personas declaradas en estado de quiebra, como también aquéllos contra los cuales los procedimientos de quiebra se encuentran en curso, de conformidad a las leyes de cualquier jurisdicción reconocida.

4. Las personas que se encuentren inhabilitadas bajo el régimen de la Ley Monetaria y Financiera.

d) **Designación de Miembros Iniciales del Consejo Nacional**. La Junta Monetaria designará los primeros miembros del Consejo Nacional de una lista de candidatos proporcionada por la Comisión Especial de Transición.

e) **Duración del Cargo.** Excepto lo dispuesto en el acápite f) del presente Artículo, los miembros del Consejo Nacional ejercerán sus funciones por un período de cinco (5) años. Los miembros del Consejo Nacional podrán ser reelegidos por períodos adicionales de cinco (5) años. En ningún caso podrá un miembro del Consejo Nacional ejercer sus funciones por más de quince (15) años consecutivos. El Consejo Nacional elegirá entre sus miembros al Presidente, quien ejercerá sus funciones por cinco (5) años, y quien podrá ser reelegido por un (1) período adicional consecutivo de cinco (5) años.

f) **Escalonamiento:** Los miembros iniciales del Consejo Nacional serán elegidos por un período de cinco (5) años. Una vez agotado dicho período inicial, dos (2) miembros serán elegidos por un período de tres (3) años y los tres (3) miembros restantes, incluyendo el miembro designado por la Junta Monetaria, serán elegidos por un período de cinco (5) años. Posteriormente, todas las designaciones tendrán una duración de cinco (5) años, conforme lo establecido en el acápite e) del presente Artículo.

g) **Designaciones Posteriores de los Miembros del Consejo Nacional.** Toda designación posterior como miembro del Consejo Nacional deberá resultar de un proceso de consulta, a cargo de un Comité de Designación, seleccionado por el Poder Ejecutivo, de conformidad con los Reglamentos. Luego de este proceso de consulta, dicho Comité presentará una lista de los candidatos seleccionados a la Junta Monetaria para su selección. En caso de

que la Junta Monetaria al momento de evaluar la lista presentada determine que uno o más de los candidatos no reúnen los perfiles requeridos por la presente Ley, requerirá al Comité de Designación la presentación de nuevos candidatos para completar la lista sometida.

h) **Compensación de los Miembros del Consejo Nacional.** El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales fijará las compensaciones, los beneficios y condiciones laborales de sus miembros, con excepción de los miembros iniciales cuyas compensaciones, beneficios y condiciones laborales serán fijados por la Comisión Especial de Transición.

i) **Causas de Remoción.** Cualquier miembro del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales podrá ser removido por la Junta Monetaria en los siguientes casos:

1. Si es declarado incapaz, debido a problemas de salud o incapacidad, para cumplir eficientemente con las funciones propias del cargo;

2. Si es declarado en estado de quiebra o si solicita protección por quiebra, de conformidad a las leyes de cualquier jurisdicción reconocida;

3. Si es condenado por un crimen en cualquier jurisdicción;

4. Si se comprueba que la conducta del miembro es manifiestamente irregular, deshonesta, o de una gravedad que justifica la remoción;

5. Negligencia manifiesta en el cumplimiento de su cargo o en el caso de que, sin debida justificación, el miembro dejare de cumplir las obligaciones que le corresponde, de acuerdo con la Ley y sus Reglamentos; o

6. En el caso de que fuere responsable de algún acto u operación fraudulenta, ilegal o evidentemente opuesto a los fines y propósitos de la presente Ley.

j) **Recurso.** El miembro que ha sido removido de su cargo por la Junta Monetaria podrá apelar dicha decisión ante la Suprema Corte de Justicia, dentro de un plazo de quince (15) días contados a partir de la fecha de notificación de su remoción. La Suprema Corte de Justicia deberá convocar a audiencia oral, pública y contradictoria, en un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la interposición del recurso, y juzgará si se encuentran reunidas las causas de remoción, tras lo cual dictará un fallo confirmatorio o revocatorio de la remoción, que deberá ser rendido en un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la audiencia.

k) **Inhabilidad.** Cualquier miembro del Consejo Nacional que sea removido, de conformidad con el presente Artículo, no podrá posteriormente ocupar el cargo de director, funcionario o empleado de cualquier Usuario de las Zonas Financieras Internacionales u Operador de Zonas Financieras Internacionales o cualquier otro cargo en el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales o sus dependencias administrativas.

l) **Vacantes.** Cuando se produzca una vacante como consecuencia de una renuncia, remoción o muerte de uno de los miembros del Consejo Nacional, la vacante deberá ser llenada por el período restante del nombramiento del miembro que la origina, de acuerdo con lo establecido en el presente Artículo.

Artículo 10. Funcionamiento del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales. El Consejo Nacional funcionará conforme a las siguientes reglas:

a) El Presidente establecerá la fecha, hora y lugar de cada reunión del Consejo Nacional y se encargará de establecer el orden del día para cada reunión. Se asegurará de que el Consejo Nacional reciba información precisa y permitirá a cada miembro del Consejo Nacional expresar su opinión;

b) El Consejo Nacional se reunirá por lo menos diez (10) veces al año, y podrá realizar las reuniones adicionales que considere necesarias para cumplir con sus atribuciones. Cada miembro del Consejo Nacional será notificado sobre el orden del día, hora, fecha y lugar de cada reunión, en la forma que el Consejo Nacional lo determine;

c) El quórum necesario para que el Consejo Nacional delibere, válidamente, será la mayoría simple de la totalidad de sus miembros;

d) Las decisiones serán adoptadas por mayoría simple de votos. Cada miembro del Consejo Nacional contará con un voto y deberá abstenerse de votar sobre cuestiones en las que dicho miembro tenga un conflicto de intereses, directo o indirecto, según se establezca en los Reglamentos. En caso de empate, en la votación de cualquier asunto, el Presidente tendrá el voto decisivo;

e) Cualquier miembro del Consejo Nacional podrá designar a otro miembro del Consejo Nacional para votar, por mandato del primero, en cualquier reunión del Consejo Nacional. El poder deberá ser por escrito y presentado al Presidente al momento de iniciar la reunión;

f) Las reuniones del Consejo Nacional se podrán realizar por teléfono, videoconferencia u otro medio electrónico, siempre y cuando se cumplan los requisitos de convocatoria y quórum establecidos en la presente Ley;

g) Las actas contentivas de resoluciones que se encuentren firmadas por todos los miembros del Consejo Nacional serán válidas, y se considerarán como si hubiesen sido adoptadas en una reunión regular convocada por el Consejo Nacional; y

h) Los Reglamentos establecerán cualquier otro procedimiento que permita al Consejo Nacional operar eficientemente y de manera transparente, en el cumplimiento de sus obligaciones.

Artículo 11. Presunción de Legalidad. Los actos administrativos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y de sus dependencias administrativas dictados en el ejercicio de sus facultades, se presumen lícitos y serán inmediatamente ejecutorios. La inobservancia de los actos administrativos podrá dar lugar a la imposición de sanciones y acciones correctivas de conformidad a la presente Ley.

Artículo 12. Limitación de Responsabilidad. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus directores, funcionarios y empleados, serán civilmente responsables por actos u omisiones realizados de manera dolosa o fraudulenta. No obstante, el presente Artículo no libera al Consejo Nacional, de responsabilidad en relación a cualquier contrato celebrado por éste para el cumplimiento de sus atribuciones. El Estado dominicano no será responsable por cualquier obligación, acto u omisión del Consejo Nacional, el Director Ejecutivo, el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales, el Departamento de Investigación Financiera o cualquier Operador de Zonas Financieras Internacionales o Usuario de las Zonas Financieras Internacionales.

Artículo 13. Información Pública. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas estarán en la obligación de proporcionar a la Junta Monetaria y al público, a través del sitio de Internet del Consejo Nacional, en adición a la información requerida por la Ley General sobre Libre Acceso a la Información Pública, las siguientes informaciones:

a) Los estados financieros anuales auditados del Consejo Nacional y de sus dependencias administrativas;

b) Reglamentos e Instructivos emitidos en conformidad con la presente Ley;

c) Decisiones y Laudos que contengan sanciones administrativas;

d) Reportes anuales contentivos de sus objetivos y políticas;

e) Informes realizados por la auditoría externa del Consejo Nacional y dependencias administrativas, en conformidad con la presente Ley; o

f) Cualquier otra información que resulte relevante o que fuere requerida por la Junta Monetaria, incluyendo sin limitación cualquier información relevante

para mantener un adecuado grado de transparencia y cumplimiento de las atribuciones del Consejo Nacional, el Director Ejecutivo, el Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera.

CAPÍTULO III

DIRECCIÓN EJECUTIVA

Artículo 14. Del Director Ejecutivo. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales tendrá un Director Ejecutivo. Su designación se realizará de conformidad con el Artículo 6, acápite g) de la presente Ley. La remoción sólo procederá por los motivos establecidos por el Artículo 9, acápite i) de la misma.

Artículo 15. Requisitos para ser Director Ejecutivo. El Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales deberá cumplir con los siguientes requisitos:

a) Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles;

b) Ser graduado en las carreras de administración de empresas, finanzas, contabilidad o economía, o estar igualmente calificado por su educación o experiencia; y

c) Demostrar una excelente reputación y acreditar por lo menos diez (10) años de experiencia internacional en las áreas de administración, regulación o supervisión de mercados financieros.

Artículo 16. Atribuciones del Director Ejecutivo. Las atribuciones del Director Ejecutivo son las siguientes:

a) Ejercer la representación legal del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales;

b) Ejercer, en cumplimiento de los mandatos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, la administración interna del mismo;

c) Supervisar el Departamento Supervisor de Servicios Financieros y el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales;

d) Contratar, suspender y destituir el personal administrativo del Departamento Supervisor de Servicios Financieros y el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con las normas y procedimientos internos adoptados por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales; el Director Ejecutivo podrá delegar las atribuciones del presente acápite en el Director del Departamento Supervisor

de Servicios Financieros y el Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales, respectivamente.

e) Preparar y someter al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales la propuesta de presupuesto operativo anual del Consejo Nacional y sus órganos subordinados, de conformidad con la presente Ley;

f) Aplicar sanciones administrativas basadas en las recomendaciones del Departamento Supervisor de Servicios Financieros y del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y en conformidad con esta Ley, y en el caso de violaciones muy graves recomendar las sanciones administrativas al Consejo Nacional;

g) Requerir a cualquier Proveedor de Servicios Financieros tomar acciones correctivas inmediatas cuando, a juicio del Director Ejecutivo, el Proveedor de Servicios Financieros no está cumpliendo con las leyes, regulaciones, o decisiones de supervisión, o está involucrado en prácticas riesgosas o inseguras. Estas acciones correctivas pueden incluir la restricción de las actividades existentes; la retención de la aprobación de nuevas actividades o adquisiciones; la restricción o suspensión de pagos a accionistas o de recompras de acciones; la restricción de transferencias de activos; el impedimento de participación de individuos en actividades bancarias; la sustitución o restricción de los poderes de los gerentes, miembros de consejos de directores o propietarios con control societario; la facilitación de la adquisición o fusión con una institución más saludable; o la administración provisional del Proveedor de Servicios Financieros.

h) Preparar y presentar al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales los informes requeridos de conformidad con la presente Ley; y

i) Realizar cualquier otra función que le fuere delegada por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con la presente Ley.

CAPÍTULO IV

DEPARTAMENTO SUPERVISOR DE SERVICIOS FINANCIEROS

Artículo 17. Del Departamento Supervisor de Servicios Financieros. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales tendrá un Departamento Supervisor de Servicios Financieros que dependerá directamente del Director Ejecutivo.

Artículo 18. Atribuciones del Departamento Supervisor de Servicios Financieros. El Departamento Supervisor de Servicios Financieros tendrá las siguientes atribuciones:

a) Elaborar y someter a la consideración del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, proyectos de Reglamentos de Servicios Financieros de conformidad con la presente Ley;

b) Emitir Instructivos interpretando y explicando el alcance de las disposiciones de los Reglamentos de Servicios Financieros;

c) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, las tasas, contribuciones y tarifas que los Proveedores de los Servicios Financieros y otros involucrados en actividades conexas a los servicios financieros dentro de la Zona Financiera Internacional, deberán pagar para financiar el sistema regulatorio establecido por la presente Ley;

d) Revisar las solicitudes de licencias de los Proveedores de Servicios Financieros, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos, y recomendar al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, la aprobación o rechazo de la solicitud. En el proceso de evaluación de licencias para los Proveedores de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor deberá llevar a cabo una investigación de debida diligencia para cerciorarse de que los solicitantes sean instituciones financieras de reputación internacional, registradas, licenciadas, y en buen cumplimiento, sujetas a una supervisón apropiada, todo lo cual deberá ser acreditado en la forma que determinen los Reglamentos;

e) Cooperar e intercambiar información con las autoridades competentes en la jurisdicción del domicilio principal del Proveedor de Servicios Financieros, para asegurar que el mismo está sujeto a una supervisión transfronteriza consolidada apropiada;

f) Proponer al Director Ejecutivo, previo cumplimiento del debido proceso administrativo, la aplicación de sanciones administrativas y medidas correctivas a los Proveedores de Servicios Financieros, según lo establecido en la presente Ley y sus Reglamentos;

g) Delegar atribuciones a sus subordinados, en la medida en que considere necesario, para lograr y cumplir con sus objetivos, de conformidad con los Reglamentos;

h) Implementar las funciones de supervisión, cumplimiento, investigación financiera con respecto a los Proveedores de Servicios Financieros y sus actividades, y a las otras entidades involucradas en la oferta de actividades conexas a los servicios financieros dentro de una Zona Financiera Internacional;

i) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros cualquier información que estime necesaria, a los fines de cumplir con sus obligaciones, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos;

j) Divulgar información a las autoridades competentes permitiéndoles ejecutar su función de supervisión y cooperar con las investigaciones realizadas por las autoridades competentes;

k) Interactuar con otras autoridades reguladoras de servicios financieros internacionales para llevar a cabo comparaciones e intercambiar opiniones sobre regulaciones internacionales relevantes;

l) Realizar indagaciones, investigaciones y auditorías a los Proveedores de Servicios Financieros para garantizar que cumplan con la Ley y Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales;

m) Adoptar, en coordinación con el Departamento de Investigación Financiera, las medidas que fueren necesarias para identificar y prevenir el lavado de activos, el financiamiento del terrorismo y demás actividades financieras criminales realizadas por los Proveedores de Servicios Financieros a otros involucrados en actividades conexas a los servicios financieros dentro de las Zonas Financieras Internacionales;

n) Adoptar, en coordinación con la Administración Monetaria y Financiera creada por la Ley Monetaria y Financiera, los actos y reglamentaciones necesarios a los fines de evitar prácticas de triangulación con el propósito de eludir la prohibición de realizar operaciones dentro de las Zonas Financieras Internacionales con personas físicas residentes en República Dominicana, así como con personas morales cuyo domicilio principal se encuentre en la República Dominicana;

o) Emitir Instructivos que faciliten la implementación de los mecanismos de auditoría interna que correspondan, así como de la auditoría externa que es requerida conforme a la presente Ley;

p) Cumplir con los requerimiento de informes, desempeño y auditoría en conformidad con la Ley y los Reglamentos; y

q) Cualquier otra atribución determinada por esta Ley y sus Reglamentos.

Artículo 19. Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros. El Departamento Supervisor de Servicios Financieros estará a cargo de un Director, el cual será designado de conformidad con lo establecido en el Artículo 6, acápite g) de la presente Ley. Su remoción sólo procederá por los motivos establecidos por el Artículo 9, acápite i), de la presente Ley.

Artículo 20. Requisitos para ser Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros. El Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros podrá ser dominicano o extranjero, siempre y cuando cumpla con los requisitos siguientes:

a) Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles;

b) Ser graduado en las carreras de administración de empresas, finanzas, contabilidad o economía, o estar igualmente calificado por su educación o experiencia; y

c) Demostrar una excelente reputación y por lo menos diez (10) años de experiencia internacional relevante en materia de supervisión financiera.

Artículo 21. Atribuciones del Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros. El Director del Departamento Supervisor de Servicios Financieros tendrá las siguientes atribuciones:

a) Hacer cumplir las atribuciones del Departamento Supervisor de Servicios Financieros establecidas en la presente Ley y sus Reglamentos;

b) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales a través del Director Ejecutivo el presupuesto operativo anual del Departamento Supervisor de Servicios Financieros;

c) Establecer los procedimientos de control de presupuesto del Departamento Supervisor de Servicios Financieros y asegurar su cumplimiento efectivo;

d) Presentar, a través del Director Ejecutivo, un informe anual al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales detallando la medida en la que el Departamento Supervisor de Servicios Financieros está cumpliendo con sus objetivos y limitaciones presupuestarias, identificando riesgos operacionales, así como cualquier otra clase de información que fuere requerida por los Reglamentos;

e) Responder a todas las solicitudes de información y documentación realizadas por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales; y

f) Cualquier otra atribución establecida por los Reglamentos.

CAPÍTULO V

EL DEPARTAMENTO DE SUPERVISIÓN DE ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 22. Del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales tendrá un Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales que dependerá directamente del Director Ejecutivo.

Artículo 23. Atribuciones del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales. El Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales tendrá las siguientes atribuciones:

a) Elaborar y someter a la consideración del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, proyectos de Reglamentos aplicables a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto en lo relativo a los servicios financieros y actividades conexas que estén sujetos a los Reglamentos de Servicios Financieros) de conformidad con la presente Ley;

b) Proponer, a través del Director Ejecutivo y en coordinación con las demás dependencias administrativas del Consejo Nacional, para la adopción por dicho Consejo las normas y procedimientos internos necesarios, para la eficiente administración del Consejo Nacional y sus dependencias.

c) Administrar, bajo la dirección del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y el Director Ejecutivo, la implementación de las normas y procedimientos establecidos en el acápite b) del presente Artículo;

d) Emitir Instructivos interpretando y explicando el alcance de las disposiciones de los Reglamentos aplicables a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de los Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto en lo relativo a los servicios financieros y actividades conexas que estén sujetos a los Reglamentos de Servicios Financieros) de conformidad con la presente Ley;

e) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, las tasas, contribuciones y tarifas que los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales deberán pagar para llevar a cabo actividades que no estén regidas por los Reglamentos de Servicios Financieros, para financiar el sistema regulatorio establecido por la presente Ley;

f) Recibir los pagos por concepto de tasas, tarifas, sanciones y por cualquier otro concepto de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales, conforme lo establecido por el Consejo Nacional de las Zonas Financieras Internacionales, la presente Ley o sus Reglamentos;

g) Revisar las solicitudes de licencias de los Proveedores de Servicios de Apoyo y/o Operadores de Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos, y recomendar al Consejo Nacional de las Zonas Financieras Internacionales, a través del Director Ejecutivo, la aprobación o rechazo de las solicitudes;

h) Investigar y determinar si las acciones de los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto los Proveedores de Servicios Financieros y de actividades conexas que se encuentren sujetos a la supervisión del Departamento Supervisor de Servicios Financieros) se encuentran en violación de la Ley y sus Reglamentos;

i) Proponer al Director Ejecutivo, previo cumplimiento del debido proceso administrativo, la aplicación de sanciones administrativas y medidas correctivas a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto a los Proveedores de Servicios Financieros y de actividades conexas que se encuentren sujetos a la supervisión del Departamento Supervisor de Servicios Financieros), según lo establecido en la presente Ley y sus Reglamentos;

j) Delegar atribuciones a sus subordinados, en la medida en que considere necesario, para lograr y cumplir con sus objetivos, de conformidad a los Reglamentos;

k) Implementar las funciones de supervisión, cumplimiento e investigación con respecto a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto a los Proveedores de Servicios Financieros y de actividades conexas que se encuentren sujetos a la supervisión del Departamento Supervisor de Servicios Financieros) y sus actividades, a través de los órganos y dependencias administrativos creados por esta Ley y sus Reglamentos;

l) Requerir a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto a los Proveedores de Servicios Financieros y de actividades conexas que se encuentren sujetos a la

supervisión del Departamento Supervisor de Servicios Financieros), cualquier información que estime necesaria, a los fines de cumplir con sus obligaciones, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos;

m) Divulgar información a las autoridades competentes permitiéndoles ejecutar su función de supervisión y cooperar con las investigaciones realizadas por las autoridades competentes;

n) Interactuar con otras autoridades reguladoras internacionales para llevar a cabo comparaciones e intercambiar opiniones sobre regulaciones internacionales relevantes;

o) Realizar indagaciones, investigaciones y auditorías a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, Proveedores de Servicios de Apoyo y otros Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales (excepto a los Proveedores de Servicios Financieros y de actividades conexas que se encuentren sujetos a la supervisión del Departamento Supervisor de Servicios Financieros), para garantizar que cumplan con la Ley y Reglamentos de las Zonas Financieras Internacionales;

p) Adoptar, en coordinación con el Departamento de Investigación Financiera, las medidas que fueren necesarias para identificar y prevenir el lavado de activos, el financiamiento del terrorismo y demás actividades financieras criminales dentro de las Zonas Financieras Internacionales;

q) Emitir Instructivos que faciliten la implementación de los mecanismos de auditoría interna que correspondan, así como de la auditoría externa que es requerida conforme a la presente Ley;

r) Cumplir con los requerimientos de informes, desempeño y auditoría, establecidos en conformidad con la Ley y los Reglamentos; y

s) Cualquier otra atribución determinada por esta Ley y sus Reglamentos.

Artículo 24. El Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales. El Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales estará a cargo de un Director, el cual será designado de conformidad con lo establecido en el Artículo 6, acápite g) de la presente Ley. Su remoción sólo procederá por los motivos establecidos por el Artículo 9, acápite i) de la presente Ley.

Artículo 25. Requisitos para ser Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales. El Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales podrá ser dominicano o extranjero, siempre y cuando cumpla con los requisitos siguientes:

a) Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles;

b) Ser graduado en las carreras de administración de empresas, finanzas, contabilidad o economía, o estar igualmente calificado por su educación o experiencia; y

c) Demostrar una excelente reputación y por lo menos diez (10) años de experiencia relevante en materia de administración de operaciones o empresas complejas en el ámbito internacional.

Artículo 26. Atribuciones del Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales. El Director del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales tendrá las siguientes atribuciones:

a) Hacer cumplir las atribuciones del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales establecidas en la presente Ley y sus Reglamentos;

b) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales a través del Director Ejecutivo el presupuesto operativo anual del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales;

c) Establecer los procedimientos de control de presupuesto del Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y asegurar su cumplimiento efectivo;

d) Presentar, a través del Director Ejecutivo, un informe anual al Consejo Nacional detallando la medida en la que el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales está cumpliendo con sus objetivos y limitaciones presupuestarias, identificando riesgos operacionales, así como cualquier otra clase de información que fuere requerida por los Reglamentos;

e) Responder a todas las solicitudes de información y documentación realizadas por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales; y

f) Cualquier otra atribución establecida por los Reglamentos.

CAPÍTULO VI

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIÓN FINANCIERA

Artículo 27. Del Departamento de Investigación Financiera. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales tendrá, bajo su dependencia directa, un Departamento de Investigación Financiera. El objetivo del Departamento de Investigación Financiera es recibir, analizar y poner a disposición, todo reporte de actividad sospechosa u otra

información concerniente a potenciales crímenes de lavado de activos, financiamiento del terrorismo u otros crímenes financieros dentro de las Zonas Financieras Internacionales. El Departamento de Investigación Financiera deberá proveer todos estos reportes de actividades sospechosas e información a la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No.72-02 y a la Unidad de Prevención de Lavado de Activos de la Superintendencia de Bancos, junto con cualquier otro análisis que el Director del Departamento de Investigación Financiera determine que puede ser de utilidad a las mismas. El Departamento de Investigación Financiera tendrá acceso a toda información financiera, administrativa o de cualquier otra índole, que éste requiera para poder cumplir adecuadamente con sus funciones.

Artículo 28. Atribuciones del Departamento de Investigación Financiera. El Departamento de Investigación Financiera tendrá las siguientes atribuciones:

a) Crear una base de datos, con el fin de administrar, en forma eficiente, toda la información obtenida de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, Operadores de Zonas Financieras Internacionales, el Departamento Supervisor de Servicios Financieros y el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales o de cualquier otra fuente;

b) Analizar toda la información disponible, con el fin de identificar transacciones y operaciones que podrían estar vinculadas al lavado de activos, actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo;

c) Realizar indagaciones, investigaciones o auditorías de los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales para asegurar el cumplimiento con las disposiciones, establecidas en la presente Ley y sus Reglamentos, contra el lavado de activos, actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo;

d) Coordinar con las otras dependencias administrativas del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, con el fin de asegurar que las acciones de estas entidades contribuyan al logro de los objetivos del Departamento de Investigación Financiera;

e) Asegurar que los Reglamentos y los Instructivos relacionados con la confidencialidad de los servicios financieros y actividades conexas, no impidan el cumplimiento de las disposiciones contra el lavado de activos, actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo contenidas en la presente Ley;

f) Identificar tendencias y métodos asociados con el lavado de activos, financiamiento del terrorismo y otras actividades financieras criminales, con el fin de diseñar los mecanismos adecuados para asegurar que esas actividades sean identificadas, impedidas y enjuiciadas;

g) Cooperar con las autoridades competentes, incluyendo el Ministerio Público, la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No.72-02 y la Unidad de Prevención de Lavado de Activos de la Superintendencia de Bancos, con respecto a operaciones sospechosas, que pudiesen ser consideradas como relacionadas al lavado de activos, a las actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo. Esta cooperación incluye la obligación de proveer a la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No.72-02 y a la Unidad de Prevención de Lavado de Activos de la Superintendencia de Bancos todo reporte de actividad sospechosa u otra información relacionada a potenciales crímenes de lavado de activos, financiamiento del terrorismo u otros crímenes financieros dentro de las Zonas Financieras Internacionales y asegurar que todos los Participantes del Mercado Financiero respondan todas las solicitudes de información requeridas por la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No. 72-02 y a la Unidad de Prevención de Lavado de Activos de la Superintendencia de Bancos por su intermedio;

h) Coordinar esfuerzos con entidades públicas y privadas, nacionales o extranjeras, para ayudar en la prevención efectiva del lavado de activos y de actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo en las Zonas Financieras Internacionales;

i) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, los Reglamentos concernientes a la prevención del lavado de activos, las actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo; y

j) Cualquier otra atribución establecida en los Reglamentos.

Artículo 29. El Director del Departamento de Investigación Financiera. El Departamento de Investigación Financiera estará a cargo de un Director, quien será designado por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con el Artículo 6, acápite g) de la presente Ley. Su remoción sólo procederá por los motivos establecidos por el Artículo 9, acápite i) de la presente Ley. El Director del Departamento de Investigación Financiera se reportará directamente al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, con excepción del presupuesto anual propuesto para el Departamento de Investigación Financiera que será sometido al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales por vía del Director Ejecutivo.

Artículo 30. Requisitos para ser Director del Departamento de Investigación Financiera. El Director del Departamento de Investigación Financiera podrá ser dominicano o extranjero, siempre que cumpla con los siguientes requisitos:

a) Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles;

b) Ser graduado en la carrera de administración de empresas, finanzas, contabilidad o economía, o estar igualmente calificado por su educación o experiencia; y

c) Demostrar una excelente reputación y acreditar por lo menos diez (10) años de experiencia relevante en materia de prevención de lavado de activos, actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo.

Artículo 31. Atribuciones del Director del Departamento de Investigación Financiera. Las atribuciones del Director del Departamento de Investigación Financiera son, a título enunciativo y no limitativo, las siguientes:

a) Hacer cumplir las atribuciones del Departamento de Investigación Financiera, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos;

b) Proponer al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, vía el Director Ejecutivo, el presupuesto operativo anual del Departamento de Investigación Financiera;

c) Establecer los procedimientos de control del presupuesto del Departamento de Investigación Financiera y asegurar su cumplimiento efectivo;

d) Contratar, suspender o destituir al personal administrativo del Departamento de Investigación Financiera, de conformidad con las normas y procedimientos internos adoptados por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales.

e) Presentar un informe anual al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, detallando la medida en la que el Departamento de Investigación Financiera está cumpliendo con sus objetivos y limitaciones presupuestarias, identificando riesgos operacionales, así como cualquier otra clase de información que fuere requerida por los Reglamentos;

f) Presentar, al menos trimestralmente, un reporte al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales sobre actividades sospechosas, reportes y/o cualquier otra información concerniente con lavado de activos, actividades financieras criminales y financiamiento del terrorismo;

g) Responder a toda solicitud del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales de documentación pertinente u otra información concerniente con lavado de activos, actividades financieras criminales y financiamiento del terrorismo; y

h) Cumplir cualquier otra obligación establecida en la presente Ley y sus Reglamentos.

Artículo 32. Obligaciones de los Usuarios y los Operadores de las Zonas Financieras Internacionales. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales deberán reportar al Departamento de Investigación Financiera, creado por la presente Ley, toda transacción sospechosa incluyendo pero no limitado a aquellas ligadas a actividades de lavado de activos, actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo, sin perjuicio de otras obligaciones que puedan ser establecidas en los Reglamentos de conformidad con los estándares internacionales sobre la materia. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales tendrán la obligación de identificar y conocer a sus clientes; registrar las transacciones en efectivo que superen el monto establecido en la Ley No. 72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Controladas y Otras Infracciones Graves, y reportar dichas transacciones mensualmente a la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No. 72-02, a través del Departamento de Investigación Financiera; conservar información relativa a las transacciones que realicen según se establezca en los Reglamentos; establecer procedimientos y órganos de control internos; y brindar capacitación a su personal en materia de prevención y detección de operaciones de lavado de activos, financiamiento del terrorismo y otras actividades financieras criminales.

CAPÍTULO VII

AUDITORÍA EXTERNA

Artículo 33. Auditoría Externa. Existirá una auditoría externa que será responsable de la realización del examen de auditoría de todas las operaciones y cuentas del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas. Con el fin de llevar a cabo esta tarea, los auditores tendrán acceso a los registros correspondientes del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas, así como de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales. Los auditores presentarán los informes directamente al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, con la frecuencia establecida en los Reglamentos, o cuando se detecten irregularidades en cualquier dependencia de las Zonas Financieras Internacionales.

Artículo 34. Designación de los Auditores. La auditoría externa será realizada por una o más firmas contables internacionalmente reconocidas, escogidas mediante procedimientos competitivos y contratadas por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, por períodos de cinco (5) años no consecutivos. La sustitución de los auditores requiere un voto favorable de la mayoría de la matrícula total del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales.

Artículo 35. Alcance de la Auditoría. Las auditorías al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas, tendrán por objeto verificar:

a) Si los conflictos de intereses son manejados correctamente;

b) La efectividad de la supervisión de las actividades reguladas;

c) La medida en que las dependencias administrativas estén operando dentro del ámbito de sus atribuciones y cumpliendo con sus objetivos;

d) La precisión de la información, la cual sirve de base para que el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas lleven acabo el ejercicio de sus atribuciones; y

e) El cumplimiento de los estándares contables, regulatorios y financieros generalmente aceptados, incluyendo aquellos concernientes con la prevención del lavado de activos, las actividades financieras criminales y de financiamiento del terrorismo.

TÍTULO III

OPERACIONES DE LAS ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

CAPÍTULO I

RÉGIMEN DE AUTORIZACIÓN PREVIA

Artículo 36. Autorización Previa. El establecimiento de Zonas Financieras Internacionales y la realización de operaciones dentro de ellas por parte de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales estarán sometidos a un régimen de previa autorización administrativa, mediante la emisión de licencias, y estarán sujetos a supervisión continua, de acuerdo a los términos establecidos en esta Ley y sus Reglamentos. Los servicios y actividades que sean permitidos por esta Ley y sus Reglamentos podrán ser autorizados para ser ofrecidos dentro y desde una Zona Financiera Internacional. No podrán ser ofertados dentro y desde las Zonas Financieras Internacionales ningún servicio o actividad que no estén contemplados por la normativa. Los Reglamentos establecerán limitaciones o condiciones al ámbito o la forma en que dichos servicios y actividades podrán ser ofrecidos. De conformidad con el Artículo 6, literal a), las autorizaciones para el establecimiento de una Zona Financiera Internacional corresponderá al Poder Ejecutivo, previo informe motivado favorable del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, autorización que será otorgada en caso de que el solicitante reúna todos los requisitos exigidos por la presente Ley y la instalación de una Zona Financiera Internacional propuesta no contradiga los objetivos y/o políticas del Gobierno dominicano.

Artículo 37. Ámbito de Responsabilidad. El otorgamiento de licencias a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y el ejercicio de las actividades de supervisión no supondrán, en ningún caso, la asunción por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales o de sus dependencias administrativas, de responsabilidad alguna por los resultados derivados del ejercicio de las actividades autorizadas.

Artículo 38. Inhabilidades. Las personas que se encuentren inhabilitadas bajo el régimen de la Ley Monetaria y Financiera de la República Dominicana no podrán formar parte, a ningún título, de los Operadores de las Zonas Financieras Internacionales y los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales.

CAPÍTULO II

OPERADORES DE ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 39. Requisitos para el establecimiento de Operadores de Zonas Financieras Internacionales. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales considerará la solicitud de licencia para establecer una Zona Financiera Internacional cuando el solicitante cumpla los siguientes requisitos:

a) Ser persona moral, debidamente constituida y en cumplimiento de sus obligaciones, de acuerdo a las leyes del país de origen y con domicilio autorizado en la República Dominicana;

b) Gozar de una excelente reputación internacional y contar con la capacidad para el desarrollo de proyectos inmobiliarios y comerciales de gran magnitud;

c) Contar con un capital social mínimo de Cien Millones de Pesos Oro dominicanos (RD$100,000.00);

d) Mostrar capacidad financiera para asumir el desarrollo y operación de una Zona Financiera Internacional;

e) Pagar una tasa equivalente a Veinte Millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US$20,000,000.00), valoración del 2008, monto que será indexado de conformidad con los mecanismos establecidos en el Reglamento que dicte al efecto el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales. El cincuenta por ciento (50%) de esta tasa le corresponderá al Consejo Nacional y el cincuenta por ciento (50%) restante le corresponderá al Estado dominicano;

f) Presentar un estudio de factibilidad financiera viable, un plan de negocios y una prueba de una cobertura de seguro adecuada;

g) Probar la propiedad o el acceso irrestricto a la cantidad de terreno requerida por los Reglamentos;

h) Acreditar la prueba del cumplimiento de los requisitos medioambientales, establecidos por las leyes dominicanas;

i) Suministrar un plan maestro de desarrollo de las instalaciones, de última tecnología, infraestructura, servicios de apoyo y paisajismo de primera categoría, a los fines de acomodar a los Usuarios de la Zona Financiera Internacional;

j) Presentar un análisis del posible impacto de la Zona Financiera Internacional sobre las comunidades contiguas, incluyendo planes y proyecciones para maximizar los beneficios sociales y la seguridad en dichas comunidades;

k) Presentar un plan financiero y de desarrollo, que demuestre que la inversión a ser realizada por el Operador de la Zona Financiera Internacional coayudará al desarrollo de la comunidad circundante y al bienestar social de sus integrantes, según requieran los Reglamentos, bajo el entendido de que dicha inversión en ningún caso será inferior al tres por ciento (3%) de la inversión y de los beneficios anuales obtenidos por el Operador de una Zona Financiera Internacional;

l) Cumplir con las leyes y los reglamentos aplicables, que no se encuentren expresamente excluidos, de conformidad con la presente Ley; y

m) Cumplir cualquier otro requisito establecido por los Reglamentos.

Artículo 40. Derechos Concedidos a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales. La licencia otorgada por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales confiere a éstos el derecho a:

a) Beneficiarse de los incentivos otorgados por la presente Ley;

b) Formar intercambios comerciales internacionales para actividades de comercio públicas y/o privadas;

c) Llevar a cabo actividades de promoción de la Zona Financiera Internacional, así como de captación de Usuarios de la Zona Financiera Internacional;

d) Contratar los servicios de una persona física o moral para administrar y operar la Zona Financiera Internacional, de acuerdo a los criterios y los requisitos de licencia establecidos en los Reglamentos;

e) Vender, alquilar o explotar comercialmente los bienes inmuebles ubicados en la Zona Financiera Internacional, en cualquiera de las formas autorizadas por Ley o por los Reglamentos;

f) Introducir a la Zona Financiera Internacional todos los bienes, equipos y materiales que sean necesarios para la creación de la Zona Financiera Internacional y su continua operación;

g) Vender o alquilar maquinarias, equipos, partes, herramientas y servicios a cualquiera de los Usuarios de la Zona Financiera Internacional o entidad que opere de manera extraterritorial, una vez aprobado por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, de conformidad con la presente Ley y sus Reglamentos;

h) Suministrar servicios de apoyo a los Usuarios de la Zona Financiera Internacional, estableciendo los precios correspondientes de dichos servicios;

i) Obtener préstamos o garantías en moneda local o extranjera, otorgados por instituciones financieras públicas, privadas o mixtas, nacionales o extranjeras; y

j) Gozar de cualquier otro derecho otorgado por los Reglamentos.

Artículo 41. Obligaciones de los Operadores de Zonas Financieras Internacionales. Se requiere a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales:

a) Cumplir con los requisitos de información y auditoría, en la forma establecida en la Ley y sus Reglamentos;

b) Proporcionar a las autoridades aduaneras las instalaciones y los servicios básicos necesarios para realizar sus funciones en las Zonas Financieras Internacionales;

c) Requerir autorización al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales sobre el cese de operaciones, en la forma establecida en los Reglamentos;

d) Pagar todas las tasas, contribuciones y tarifas establecidas en los Reglamentos;

e) Construir y desarrollar la infraestructura conforme al plan maestro de desarrollo de la Zona Financiera Internacional;

f) Ejecutar el programa de establecimiento de la Zona Financiera Internacional autorizado por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales presentado junto con la solicitud;

g) Implementar el plan para el desarrollo de las comunidades circundantes, debiendo presentar un informe detallado anual al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales; y

h) Cumplir con cualquier otra obligación establecida por los Reglamentos.

CAPÍTULO III

USUARIOS DE LAS ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 42. Actividades permitidas dentro de las Zonas Financieras Internacionales. Los servicios que podrán ser ofrecidos dentro de una Zona Financiera Internacional se clasificarán en (1) Servicios Financieros y actividades conexas, y (2) Servicios de Apoyo.

1) Los Servicios Financieros, y actividades conexas incluyen:

   a) Negocios financieros, bancarios y de inversión, incluyendo, todas las actividades comerciales que son habitualmente suministradas por los sectores de inversión, corporativos, mayoristas y de operaciones bancarias electrónicas;

   b) Corretaje público y privado, comercialización de papeles comerciales, mercado monetario, acciones y mercaderías de todo tipo, y actividades relacionadas;

   c) Administración de dinero y de bienes, negocios de fondos de inversión, finanzas corporativas y de proyectos, y actividad bancaria en todas las áreas financieras;

   d) Negocios y corretaje de seguro y reaseguro de todo tipo, y actividades relacionadas;

   e) Créditos y servicios relacionados;

   f) Consultoría de finanzas corporativas, de inversión y financiera, y servicios relacionados;

   g) Servicios de custodia, fiduciarios, depósitos en garantía y servicios fiduciarios relacionados;

   h) Servicios de negociación y liquidación internacional;

   i) Cualquier otro servicio financiero o actividad conexa que en la opinión del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales sirva para cumplir con los objetivos de la presente Ley.

2) Los Servicios de Apoyo incluyen:

a) Corretaje de aeronaves y buques, inscripción, agencia marítima y servicios relacionados;

b) Servicios de clasificación y calificación de inversión y demás servicios relacionados;

c) Establecimiento físico de oficinas principales de sociedades, sociedades tenedoras (holding companies), y administración y operación de negocios en general;

d) Servicios profesionales, incluyendo a título enunciativo, servicios de auditoría, contabilidad, consultoría general, fiscal y legal, y servicios relacionados; y

e) Cualquier otro servicio de apoyo que en la opinión del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales sirva para cumplir con los objetivos de la presente Ley.

Artículo 43. Derechos y Obligaciones de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales establecerá mediante Reglamentos el régimen aplicable a las operaciones permitidas a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, y especificarán los derechos y las obligaciones de cada categoría de Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, en adición a los otorgados por la presente Ley.

CAPÍTULO IV

BENEFICIOS PARA LOS USUARIOS Y OPERADORES DE LAS ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 44 Exenciones Fiscales. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales tendrán derecho al cien por ciento (100%) de exención sobre los siguientes impuestos:

a) Impuesto sobre la Renta y Ganancias de Capital, previsto por la Ley No. 11-92, de fecha 16 de mayo de 1992, que crea el Código Tributario, y sus modificaciones, relativo a las operaciones que se realicen al amparo de la presente Ley;

b) Impuestos sobre los intereses que generen los préstamos obtenidos de instituciones financieras nacionales o extranjeras, localizadas en la República Dominicana o en el extranjero, así como de los impuestos que pudiese generar el registro de dichos contratos de préstamo, si esto fuese necesario;

c) Impuestos aplicables a las utilidades o dividendos percibidos por los socios o accionistas individuales, ya sean personas físicas o morales, nacionales o extranjeras, de los Usuarios de Zonas Financieras Internacionales;

d) Retenciones sobre pagos al exterior, sobre renta de fuente dominicana, incluyendo el pago de intereses sobre préstamos internacionales y repartición de dividendos;

e) Impuestos sobre la constitución de sociedades y de aumento de capital de las mismas;

f) Impuestos, tasas, derechos, cargas y arbitrios municipales, creados o por crear, que puedan afectar cualquiera de las actividades autorizadas por esta Ley;

g) Impuestos de importación, aranceles, derechos aduanales y demás gravámenes conexos, que afecten equipos, materiales de construcción, partes para edificios, vehículos y equipos de oficina, destinados para el uso y operación de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales;

h) Impuestos a las ventas o al valor agregado, aplicable al suministro o transferencia de productos o servicios a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales, incluyendo el Impuesto sobre la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS) previstos por la Ley No. 11-92, de fecha 16 de mayo de 1992, que crea el Código Tributario, y sus modificaciones;

i) Impuesto Selectivo al Consumo previsto por la Ley No. 11-92 que crea el Código Tributario y sus modificaciones;

j) Impuesto sobre las Telecomunicaciones, incluyendo la Contribución al Desarrollo de las Telecomunicaciones (CDT) establecida en el Artículo 45 de la Ley General de Telecomunicaciones No. 153-98;

k) Derechos y cargas consulares sobre las importaciones consignadas a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financiera Internacionales;

l) Impuestos de exportación o reexportación existentes o futuros;

m) Impuestos sobre el traspaso de bienes inmuebles y registro de operaciones inmobiliarias en general, relacionadas con inmuebles destinados a alojar Zonas Financieras Internacionales o Usuarios de Zonas Financieras Internacionales;

n) Impuesto sobre activos o patrimonio, incluyendo, pero no limitado al Impuesto a la Propiedad Inmobiliaria, Vivienda Suntuaria y Solares Urbanos no Edificados (IPI);

o) Impuestos sobre la construcción, tasas, derechos, cargas y arbitrios establecidos en la Ley No. 687 del 27 de julio del 1982 y su Reglamento de Aplicación; así como cualquier otra legislación que se haya creado o por crear, que afecte la construcción;

p) Impuestos por concepto de servicios de fletes y/o cargas internacionales, establecido en Artículo 274 del Código Tributario, de fecha 16 de mayo del 1992.

No obstante lo estipulado en el presente Artículo, las exenciones contempladas en el mismo únicamente aplicarán Operadores de Zonas Financieras Internacionales y a Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales en la medida en que se relacionen con actividades realizadas al amparo de la presente Ley. Los vehículos exonerados no serán transferibles por lo menos durante cinco (5) años, a excepción de que el traspaso sea hecho entre empresas acogidas a la presente Ley.

Artículo 45. Duración de la Exención para Operadores de Zonas Financieras Internacionales. Los incentivos otorgados por la presente Ley expirarán a los treinta (30) años, desde la fecha del decreto autorizando el establecimiento de la Zona Financiera Internacional correspondiente.

Artículo 46. Incentivos a las Transacciones. Las transacciones reguladas, que tengan lugar en las Zonas Financieras Internacionales, serán consideradas como realizadas fuera de la República Dominicana y por lo tanto, las leyes y los reglamentos dominicanos relativos a impuestos y a derechos aduaneros no serán aplicables a tales transacciones.

Artículo 47. Clasificación Como Usuario No Regulado. Los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, recibirán la categoría de Usuarios No Regulados de energía eléctrica, para lo cual deberán cumplir con los requisitos establecidos en la Ley General de Electricidad No. 125-01, de fecha 26 de julio de 2001, modificada por la Ley No. 186-07, de fecha 6 de agosto de 2007, y en los Artículos 140, 141 y 142 del Reglamento de Aplicación de dicha ley. Asimismo, los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y los Usuarios de Zonas Financieras Internacionales estarán exentos del pago de cualquier tasa, contribución, impuesto o cargo adicional al precio de energía y potencia contratada, salvo la compensación por uso de las instalaciones de transmisión o peaje de transmisión establecido en el Artículo 85 de la Ley General de Electricidad No.125-01.

Artículo 48. Clasificación Como Gran Consumidor de Combustible. Los Operadores de Zonas Financieras Internacionales serán considerados como grandes consumidores de combustible, de conformidad con la Ley General de Hidrocarburos, por lo cual cualquiera de ellos podrá adquirir los combustibles que requieran para la generación de energía y/o para ser utilizados como insumo de sus operaciones, directamente y libre de impuestos, en las terminales de importación, sin la mediación de los distribuidores de combustibles, a los mismos precios que hayan sido establecidos para las empresas generadoras de electricidad, a cuyos fines deberán cumplir con los requisitos establecidos por el Consejo Nacional. No obstante lo anterior, los Operadores de Zonas Financieras Internacionales podrán importar directamente o a través de cualquier empresa importadora autorizada, los combustibles que requieran, totalmente exento de impuesto, carga o tributo alguno.

Artículo 49. Inaplicabilidad Requisitos de Alquileres. Los Operadores de Zonas Financieras Internacionales quedan liberados de la obligación de depositar y mantener en el Banco Agrícola de la República Dominicana, la suma que exijan a sus arrendatarios como depósitos, anticipos o cualquier otra denominación, para garantizar el pago de las rentas acordadas o el cumplimiento de cualquier otra obligación legal o convencional que resulte del contrato de arrendamiento suscrito con el arrendatario y que prevé el Artículo 1 de la Ley No. 4314, de fecha 22 de octubre del 1955 que Regula la Prestación y Aplicación de los Valores en el Inquilinato, modificada por la Ley No. 17-88, de fecha 5 de febrero del 1988. Asimismo, y como consecuencia de lo expuesto precedentemente, los Operadores de Zonas Financieras Internacionales están liberados de presentar ante los tribunales de la República Dominicana; Control de Alquileres y Desahucio; Comisión de Apelaciones establecida según el Artículo 26 del Decreto 4807 sobre Control de Alquileres y Desahucio de fecha 16 mayo del 1959, el recibo original o certificación del Banco Agrícola de la República Dominicana que demuestre el depósito de los anticipos, avances o sumas entregadas en calidad de depósito bajo el contrato de arrendamiento de que se trate; pudiendo los Operadores de Zonas Financieras Internacionales interponer las demandas, solicitudes o instancias a que haya lugar, por ante el Control de Alquileres y Desahucio; la Comisión de Apelaciones; o los tribunales ordinarios, según corresponda con fines de modificar contratos de arrendamientos existentes; obtener sin cumplir con dicha formalidad el desalojo de los arrendatarios y en general, obtener el cumplimiento de cualquier obligación contractual o legal derivada del contrato.

Artículo 50. Repatriación de Capital y de Utilidades. Los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y Usuarios de Zonas Financieras Internacionales podrán repatriar, libre de impuestos y cargas, en moneda libremente convertible, el capital y la totalidad de los beneficios obtenidos como resultado de sus operaciones bajo el presente régimen.

TÍTULO IV

REGLAMENTOS E INSTRUCTIVOS

CAPÍTULO I

REGLAMENTOS DE SERVICIOS FINANCIEROS

Artículo 51. Reglamentos de Servicios Financieros. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales dictará los Reglamentos que regirán los servicios financieros y otras actividades conexas dentro de las Zonas Financieras Internacionales. Los Reglamentos de Servicios Financieros procurarán satisfacer los más altos estándares internacionalmente aceptados de integridad, transparencia y cumplimiento, especialmente en las áreas de lucha contra el financiamiento del terrorismo y contra el lavado de activos, tal y como se establece en las Recomendaciones del Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI), supervisión conforme a los Principios del Comité de Basilea, y las mejores prácticas internacionalmente reconocidas, incluyendo las emitidas por la Asociación Internacional de Supervisores de Seguros, Asociación Internacional de Comisiones de Valores, la Junta Internacional de Estándares de Contabilidad, la Federación Internacional de Contadores y el Grupo Wolfsburg, así como otras directrices de buena gobernanza.

Artículo 52. Contenido de los Reglamentos de Servicios Financieros. Los Reglamentos de Servicios Financieros deberán como mínimo:

a) Estipular los requisitos y procesos para la obtención de licencias, incluyendo la idoneidad y decoro de un potencial Proveedor de Servicios Financieros para proveer los servicios o llevar a cabo los negocios para los cuales está solicitando la licencia;

b) Identificar y establecer el mecanismo de aprobación de las personas o entidades que ejercen o van a ejercer control o realizar otra función significativa con respecto a un Proveedor de Servicios Financieros;

c) Estipular las normas que regirán la conducta de la banca, seguros, inversión u otros servicios financieros y actividades conexas en las Zonas Financieras Internacionales;

d) Prohibir de la emisión de una licencia a cualquier Proveedor de Servicios Financieros hasta tanto que la autoridad competente, en la jurisdicción del lugar donde esté ubicado el domicilio principal de dicho Proveedor, consienta a ejercer una supervisión transfronteriza consolidada o que el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales determine que dicho consentimiento ha sido negado de forma irrazonable;

e) Prohibir el establecimiento de cualquier entidad o estructura que esté diseñada para impedir una supervisión consolidada efectiva;

f) Facilitar una supervisión consolidada efectiva por las autoridades competentes en la jurisdicción del lugar donde esté ubicado el domicilio principal de un Proveedor de Servicios Financieros y permitir el intercambio de información con estas autoridades competentes, para asegurar que dicho Proveedor esté sujeto a una supervisión transfronteriza consolidada;

g) Estipular los principios o códigos de práctica que los Proveedores de Servicios Financieros deberán observar en la conducción de sus negocios y en la provisión de los servicios financieros;

h) Asegurar que los Proveedores de Servicios Financieros tengan y mantengan estándares y controles apropiados de buena gobernanza;

i) Establecer requerimientos mínimos, prudentes y apropiados de capitalización que reflejen los riesgos asumidos por los Proveedores de Servicios Financieros, definiendo los componentes de capital, y tomando en cuenta su capacidad de absorber pérdidas.

j) Establecer requerimientos de capitalización mínima a los Proveedores de Servicios Financieros que sean suficientes para satisfacer las reclamaciones de terceros y, en caso necesario, liquidar la empresa sin pérdida para los clientes.

k) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros la implementación de un proceso de manejo de riesgo apropiado (incluyendo la supervisión de consejos de directores y de la alta gerencia) para identificar, evaluar, monitorear y controlar o mitigar todos sus riesgos, y evaluar la suficiencia del capital con relación al perfil de riesgo.

l) Facilitar la formación de un mercado de valores internacionales para el intercambio de valores públicos y/o privados;

m) Facilitar la formación de un centro de negociación y liquidación internacional;

n) Establecer los niveles y tipos de recursos humanos y financieros que deberán mantener los Proveedores de Servicios Financieros;

o) Establecer los estándares de auditoría y contabilidad, la designación, terminación o renuncia de auditores y contables, los derechos y obligaciones de contables y auditores, y la obligación de los contables y los auditores de revelar información a las autoridades competentes;

p) Manejar la bancarrota, la insolvencia, incumplimiento o liquidación de los Participantes del Mercado Financiero y efectos relacionados, de conformidad con lo establecido en la presente Ley;

q) Requerir la revelación de información a las autoridades competentes para facilitar el ejercicio de sus funciones de supervisión y la cooperación con las investigaciones realizadas por las autoridades competentes;

r) Establecer los controles apropiados sobre comunicaciones que tengan la intención o el efecto de promover productos, servicios o actividades financieras;

s) Establecer los controles apropiados sobre las comunicaciones referentes a la protección de depósitos para asegurar que sean precisas, completas y no engañosas, y que las comunicaciones no indiquen que los depósitos con un Proveedor de Servicios Financieros serán garantizados por el Estado dominicano, el Consejo Nacional y sus dependencias administrativas, o los Operadores de Zonas Financieras Internacionales.

t) Estipular los procedimientos para revisar y aprobar o rechazar propuestas para la transferencia de control, en todo o en parte, del negocio de un Proveedor de Servicios Financieros, el cese de operaciones, la entrega de una licencia o el retiro voluntario de una Zona Financiera Internacional;

u) Proteger los dineros y valores de los Participantes del Mercado;

v) Manejar y prevenir el abuso del mercado con respecto a los servicios financieros y actividades conexas; y

w) Establecer cualquier otra medida necesaria para asegurar que los servicios financieros y actividades conexas llevados a cabo por los Participantes del Mercado Financiero u otros en las Zonas Financieras Internacionales, sean conducidos de acuerdo a los requerimientos de la presente Ley, las leyes aplicables de la República Dominicana, los Reglamentos e Instructivos que rigen las Zonas Financieras Internacionales y los más altos estándares y prácticas internacionalmente aceptados de integridad, transparencia, gobernanza y cumplimiento.

CAPÍTULO II

REGLAMENTOS DE ZONAS FINANCIERAS INTERNACIONALES

Artículo 53. Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales dictará los Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales que sean necesarios para cumplir con los objetivos de la presente Ley, regular las Zonas Financieras Internacionales (aparte de lo relacionado a los servicios

financieros y actividades conexas), incluyendo el otorgamiento de licencias y cumplimiento de los Proveedores de Servicios de Apoyo y de los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, y realizar cualquier otra tarea necesaria para el funcionamiento de las Zonas Financieras Internacionales.

Artículo 54. Contenido de los Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales con respecto a los Usuarios y Operadores de las Zonas Financieras Internacionales. Con respecto a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales, los Reglamentos de las Zonas Financieras Internacionales deberán como mínimo:

a) Proteger contra divulgación de la información y data sensitiva, personal y de los negocios, con excepción de lo permitido por la Ley y sus Reglamentos;

b) Manejar y prevenir el abuso del mercado (aparte del abuso de mercado regulado por los Reglamentos de Servicios Financieros);

c) Establecer los procedimientos para implementar el proceso de Apelación establecido en esta Ley;

d) Regular la recepción y contabilidad de los pagos de todas las tarifas, tasas, contribuciones, cargos, sanciones y por cualquier otro concepto de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y de los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, determinada por el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, la presente Ley o los Reglamentos; y

e) Adoptar cualquier otra medida necesaria para asegurar que las actividades (aparte de las actividades sujetas a los Reglamentos de Servicios Financieros) de los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales sean realizadas de acuerdo a los requerimientos de la presente Ley, las leyes aplicables de la República Dominicana, los Reglamentos e Instructivos que rigen las Zonas Financieras Internacionales y los más altos estándares y prácticas internacionalmente aceptados de integridad, transparencia, gobernanza y cumplimiento.

Artículo 55. Contenido de los Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales con respecto a los Proveedores de los Servicios de Apoyo. En adición a los Reglamentos requeridos por el Artículo 54 de la presente Ley, los Reglamentos con respecto a los Proveedores de Servicios de Apoyo deberán como mínimo:

a) Estipular los requisitos y procesos para la obtención de licencias por los Proveedores de Servicios de Apoyo, incluyendo la idoneidad y decoro del solicitante para proveer los servicios o llevar a cabo las actividades para los cuales está solicitando la licencia;

b) Identificar y establecer el mecanismo de aprobación de las personas o entidades que ejercen o van a ejercer control o realizar otra función significativa con respecto a un Proveedor de Servicios de Apoyo;

c) Requerir la revelación de información a las autoridades competentes para permitir el ejercicio de sus funciones de supervisión y la cooperación con las investigaciones realizadas por las autoridades competentes con relación a las actividades dentro de las Zonas Financieras Internacionales (aparte de las normas aplicables a los servicios financieros y actividades conexas contempladas en los Reglamentos de Servicios Financieros);

d) Asegurar que los Proveedores de Servicios de Apoyo tengan y mantengan estándares y controles apropiados de buena gobernanza;

e) Establecer los procedimientos para revisar y aprobar o rechazar propuestas para la transferencia de control, en todo o en parte, del negocio de un Proveedor de Servicios de Apoyo; y

f) Estipular cualquier otra medida necesaria para asegurar que las actividades de los Proveedores de Servicios de Apoyo sean conducidas de acuerdo a los requerimientos de la presente Ley, las leyes aplicables de la República Dominicana, los Reglamentos e Instructivos que rigen las Zonas Financieras Internacionales y los más altos estándares y prácticas internacionalmente aceptados de integridad, transparencia, gobernanza y cumplimiento.

Artículo 56. Contenido de los Reglamentos de Zonas Financieras Internacionales con respecto a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales. En adición a los Reglamentos requeridos por el Artículo 54 de la presente Ley, los Reglamentos con respecto a los Operadores de Zonas Financieras Internacionales deberán como mínimo:

a) Establecer los procedimientos para aplicar y calificar para ser propietario de una Zona Financiera Internacional;

b) Estipular los procedimientos para aplicar y calificar para manejar y operar una Zona Financiera Internacional en representación del Operador de la Zona Financiera Internacional;

c) Disponer respecto de la venta, arrendamiento o explotación comercial de los inmuebles localizados dentro de una Zona Financiera Internacional;

d) Disponer respecto de la venta o arrendamiento de maquinarias, equipos, repuestos, herramientas y servicios a cualquier Usuario de las Zonas Financieras Internacionales o entidad que opere de manera extraterritorial;

e) Establecer que los Operadores de Zonas Financieras Internacionales estarán sujetos a los Reglamentos de Servicios Financieros cuando éstos realicen o participen en operaciones de servicios financieros u otras actividades conexas;

f) Asegurar que los Operadores de Zonas Financieras Internacionales provean la infraestructura y los servicios básicos necesarios para que las autoridades aduanales puedan ejercer sus funciones dentro de las Zonas Financieras Internacionales;

g) Requerir la entrega de cualquier reporte y auditoría que sean necesarios para asegurar que el Operador de la Zona Financiera Internacional cumpla con las leyes, los Reglamentos e Instructivos aplicables;

h) Estipular con relación a la autorización y la imposición de las condiciones en el caso del cese de operaciones de una Zona Financiera Internacional o del Operador de la Zona Financiera Internacional;

i) Establecer los procedimientos para revisar y aprobar o rechazar propuestas para la transferencia de control, en todo o en parte, del negocio del Operador de la Zona Financiera Internacional;

j) Asegurar el pago de todas las tarifas, tasas, contribuciones, cargos e impuestos establecidos por las leyes, los Reglamentos e Instructivos que sean aplicables;

k) Revisar la ejecución del proyecto para determinar su conformidad con el programa para el establecimiento de la Zona Financiera Internacional autorizada por el Consejo Nacional; y

l) Revisar la implementación del plan para el desarrollo de las comunidades circundantes para determinar su conformidad con el plan presentado por el Operador de la Zona Financiera Internacional al Consejo Nacional.

CAPÍTULO III

REGLAMENTOS CONTRA EL LAVADO DE ACTIVOS Y CONTRA EL FINANCIAMIENTO DEL TERRORISMO

Artículo 57. Reglamentos Contra el Lavado de Activos y Contra el Financiamiento del Terrorismo. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales dictará los Reglamentos para identificar y prevenir el lavado de activos y financiamiento del terrorismo en las Zonas Financieras Internacionales. Estos Reglamentos serán consistentes con las Recomendaciones del Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI) y las

mejores prácticas internacionalmente reconocidas. Los Reglamentos dictados con respecto al presente Capítulo serán complementarios a las leyes de la República Dominicana sobre la prevención del lavado de activos y el financiamiento del terrorismo.

Artículo 58. Contenido de los Reglamentos Contra el Lavado de Activos y el Financiamiento del Terrorismo. Los Reglamentos contra el lavado de activos y el financiamiento del terrorismo deberán como mínimo:

a) Proveer una debida diligencia y actualización de registros de los clientes, incluyendo la identificación de los propietarios beneficiarios;

b) Proveer una debida diligencia para personas políticamente expuestas;

c) Prohibir cuentas anónimas o cuentas con nombres ficticios;

d) Impedir el establecimiento de entidades ficticias u otras entidades similares;

e) Requerir a los Proveedores de los Servicios Financieros reportar transacciones sospechosas;

f) Disponer una debida diligencia continua;

g) Disponer medidas apropiadas para enfrentar los posibles riesgos que representan la banca transfronteriza y los pagos por cuentas de terceros.

h) Garantizar que los Participantes del Mercado Financiero respondan de manera inmediata a todas solicitudes de información requeridas por la Unidad de Análisis Financiero de la Ley No. 72-02;

i) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros mantener todos los registros de sus transacciones necesarios para poder cumplir rápidamente con las peticiones de informaciones de las autoridades competentes;

j) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros establecer programas apropiados contra el lavado de activos y el financiamiento del terrorismo, así como proveer el entrenamiento necesario;

k) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros reportar todas las transacciones domésticas e internacionales en conformidad con las leyes de la República Dominicana concernientes a su economía nacional;

l) Requerir a los Proveedores de Servicios Financieros mantener información adecuada, precisa y oportuna sobre los fideicomisos expresos, incluyendo la información sobre el fideicomitente, el fideicomisario y beneficiarios para que pueda ser accesible por las autoridades competentes;

m) Facilitar la cooperación con las autoridades competentes de la República Dominicana;

n) Facilitar la cooperación con las autoridades internacionales competentes;

o) Estipular las medidas apropiadas para garantizar el cumplimiento de los Reglamentos contra el lavado de activos y financiamiento del terrorismo; y

p) Establecer cualquier otra medida necesaria para identificar, disuadir o prevenir el lavado de activos y el financiamiento del terrorismo, de acuerdo a los requerimientos de la presente Ley, las leyes de la República Dominicana, los Reglamentos e Instructivos que rigen las Zonas Financieras Internacionales y los más altos estándares y prácticas internacionalmente aceptados de integridad, transparencia, gobernanza y cumplimiento.

CAPÍTULO IV

INSTRUCTIVOS

Artículo 59. Emisión de los Instructivos. El Departamento Supervisor de Servicios Financieros, el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y el Departamento de Investigación Financiera podrán dictar los Instructivos necesarios para llevar a cabo sus respectivas atribuciones, de acuerdo a lo establecido en la presente Ley.

TÍTULO V

SANCIONES Y RECURSOS

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 60. Ámbito de aplicación de las sanciones. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales e individuos que ocupen cargos administrativos o directivos en dichas entidades, y que incurran en incumplimiento de las disposiciones de la presente Ley o sus Reglamentos, estarán sujetos a las sanciones administrativas impuestas de acuerdo a esta Ley. Las sanciones se aplicarán igualmente a las personas físicas o jurídicas que posean participaciones relevantes en un Usuario de las Zonas Financieras Internacionales o a los individuos que ocupen cargos administrativos o gerenciales en sociedades que poseen participaciones relevantes en un Usuario de las Zonas Financieras Internacionales. La titularidad de participaciones relevantes será determinada por los Reglamentos.

Artículo 61. Compatibilidad. El ejercicio de la potestad sancionadora será independiente de una eventual concurrencia con infracciones o incumplimientos de naturaleza penal bajo las leyes de la República Dominicana o cualquier otro Estado. Las sanciones administrativas tienen una naturaleza punitiva y no pretenden compensar o indemnizar al Usuario de las Zonas Financieras Internacionales afectado o a terceros. En caso de que el incumplimiento constituya a la vez una infracción penal y administrativa, se podrán aplicar las sanciones administrativas correspondientes, sin que esto implique limitación al derecho de las autoridades penales de iniciar cualquier acción legal.

Artículo 62. Procedimientos Sancionadores. Los Reglamentos establecerán un procedimiento sancionador basado en reconocidos principios del debido proceso administrativo. Este procedimiento otorgará al Director Ejecutivo las facultades para imponer medidas provisionales durante la investigación o procedimiento en trámite, incluyendo, suspensiones temporales de operaciones o de funciones gerenciales.

CAPÍTULO II

CLASIFICACIÓN DE INFRACCIONES ADMINISTRATIVAS Y SANCIONES

Artículo 63. Tipos de infracciones. Las infracciones administrativas en que incurran los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, los Operadores de Zonas Financieras Internacionales y otras personas físicas o morales se clasificarán de la siguiente manera:

a) **Infracciones muy graves.** Esta categoría de infracción comprende:

1. Apropiaciones indebidas en las formas descritas en los Reglamentos;

2. Operaciones fraudulentas en las formas descritas en los Reglamentos;

3. Falta de cooperación o incumplimiento en la presentación de información en un procedimiento de auditoría o inspección;

4. Desarrollo de actividades sin la licencia adecuada;

5. Inobservancia de los términos y condiciones de la licencia, ignorando las normas contables y de registro;

6. Incumplimiento de los Reglamentos;

7. Incumplimiento de leyes y normas contra lavado de activos y el financiamiento de actividades criminales o de terrorismo;

8. Operaciones con personas físicas residentes en República Dominicana y con personas jurídicas cuyo domicilio principal se encuentre ubicado en la República Dominicana; o

9. Actividades comerciales prohibidas.

b) **Infracciones graves.** Esta categoría de infracción incluye:

1. Falta de transparencia en sus actividades;

2. Conflictos de intereses;

3. Prácticas comerciales abusivas;

4. Influencia indebida, directa o indirecta, sobre cualquier Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, Operadores de Zonas Financieras Internacionales, o miembro, director, funcionario o empleado del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales y sus dependencias administrativas, con el fin de adquirir una ventaja comercial; o

5. Publicidad confusa o engañosa.

c) **Infracciones menores**. Esta categoría de infracción incluye cualquier otra infracción no especificada en las infracciones muy graves y graves, de acuerdo con lo establecido en los Reglamentos.

Artículo 64. Proporcionalidad de las Sanciones. Para la aplicación de sanciones administrativas se tomará en cuenta el nivel de dolo y antecedentes de la parte infractora. La imposición de sanciones administrativas se determinará en forma proporcional tomando en cuenta la naturaleza y gravedad de la infracción, el daño causado, los beneficios derivados del mismo, así como las atenuantes y las medidas correctivas llevadas a cabo por el infractor.

Artículo 65. Unidad de Cargo por Infracción (UCI). Las multas impuestas por infracciones a la presente Ley y sus Reglamentos serán calculadas sobre la base de una Unidad de Cargo por Infracción que se establece inicialmente en Un Millón de Pesos Oros Dominicanos (RD$1,000,000.00), valoración del 2008. Los Reglamentos establecerán una fórmula de indexación por medio de la cual el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales ajustará el valor de la Unidad de Cargo por Infracción, en la medida en que lo entienda necesario.

Artículo 66. Sanciones Administrativas. Las sanciones administrativas a ser aplicadas por la comisión de las infracciones establecidas por la presente Ley son las siguientes:

a) **Infracciones Muy Graves.** La comisión de infracciones muy graves resultará en la aplicación de las siguientes sanciones:

i) Multas de al menos 500 UCI, pero que no excedan los 1000 UCI o el 150% del monto del daño económico o el beneficio causado por o derivado del incumplimiento;

ii) En caso de que las infracciones sean producto de la falta o demora en la presentación de información al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales o a sus dependencias administrativas, la persona física o moral en cuestión estará sujeta a la aplicación de una multa que dependerá de sus activos netos de acuerdo a lo establecido en los Reglamentos;

iii) Revocación o suspensión de las licencias;

iv) Prohibición a cualquier Usuario de las Zonas Financieras Internacionales u Operador de Zona Financiera Internacional de realizar cualquier actividad específica;

v) Prohibición a cualquier individuo de realizar cualquier actividad sujeta a los Reglamentos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales; o

vi) Remoción o suspensión del individuo que haya participado directamente en la infracción muy grave.

b) **Infracciones Graves**. La comisión de infracciones graves resultará en aplicación de las siguientes sanciones:

i) Reprimenda pública y una multa de no menor de 250 UCI pero que no exceda los 500 UCI o el 150% del monto del daño económico o el beneficio causado por o derivado del incumplimiento;

ii) Prohibición a cualquier Usuario de las Zonas Financieras Internacionales u Operador de Zona Financiera Internacional de realizar cualquier actividad específica; o

iii) Prohibición a cualquier individuo de realizar cualquier actividad sujeta a los Reglamentos del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales.

c) **Infracciones Menores**. La comisión de infracciones menores resultará en la aplicación de las siguientes sanciones:

i) Amonestación; o

ii) Multas de hasta 250 UCI o el 150% del monto del daño económico o el beneficio causado o derivado del incumplimiento;

Artículo 67. Cobro de Multas. Las multas impuestas serán cobradas:

a) Mediante descuento de las cuentas de depósito que los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales establezcan en virtud de los Reglamentos;

b) A través del procedimiento de apremio establecido en el Código Tributario; o

c) A través de otras medidas establecidas por los Reglamentos.

Las multas serán recaudadas por el Departamento Supervisor de Zonas Financieras Internacionales y utilizadas para los fines establecidos por los Reglamentos.

Artículo 68. **Prescripción.** Las infracciones muy graves prescriben a los cinco (5) años, las infracciones graves a los tres (3) años y las infracciones leves al año desde su comisión. Cuando la comisión de la infracción hubiere sido continuada se contará el plazo de prescripción desde la finalización de la actividad o desde el último acto realizado que consume la infracción. La prescripción se interrumpe por la iniciación del procedimiento sancionador.

CAPÍTULO III

RECURSOS

Artículo 69. Procedimiento de Apelación. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales afectados por un acto del Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales o sus dependencias administrativas tendrán el derecho de apelar, de conformidad a un procedimiento de Apelación que se realizará ante árbitros calificados, cuya especialización consistirá en la materia sobre la cual versa la Apelación. Los árbitros pronunciarán Laudos justos y proporcionales, debiendo considerar debidamente toda la prueba presentada, de acuerdo a principios de debido proceso reconocidos internacionalmente. La designación de los árbitros, así como también el procedimiento del arbitraje, será establecido en los Reglamentos. Los Laudos serán definitivos y vinculantes para las partes.

Artículo 70. Revisión de los Laudos. Los Laudos podrán ser revisados ante un foro internacional de resolución de disputas comerciales, según se establezca en los Reglamentos, en las siguientes circunstancias:

a) El Laudo fue obtenido a través de corrupción, fraude u otro medio ilegal;

b) Parcialidad evidente de un árbitro;

c) Conducta indebida de un árbitro;

d) El árbitro o el panel se excedió en las facultades otorgadas por el estatuto arbitral aplicable; o

e) El Laudo muestra manifiesta inobservancia de una Ley o Reglamento aplicable.

La interposición de un recurso no tendrá efectos suspensivos sobre el Laudo, con excepción de las sanciones monetarias, las cuales quedan suspendidas hasta el pronunciamiento del Laudo definitivo.

Artículo 71. Notificación y Publicación de Laudos. Las partes serán inmediatamente notificadas de los Laudos. Los Laudos serán comunicados al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales para su publicación.

CAPÍTULO IV

INFRACCIÓN PENAL

Artículo 72. Infracciones Penales de las Zonas Financieras Internacionales. En adición a los tipos penales previstos en el Código Penal y en otras leyes especiales, particularmente las establecidas en la Ley No.72-02, sobre Lavado de Activos provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves, incurrirá en una infracción penal, sancionada con pena de tres (3) a cinco (5) años de prisión, el funcionario o empleado de un Participante del Mercado Financiero, que ayude, facilite o realice, de manera directa o indirecta, en la provisión de servicios financieros o actividades conexas ofertados en una Zona Financiera Internacional a personas físicas residentes en República Dominicana o a personas morales cuyo domicilio principal se encuentre ubicado en la República Dominicana. En igual pena incurrirá la persona física domiciliada en la República Dominicana o el representante legal de las personas morales cuyo domicilio principal se encuentre ubicado en la República Dominicana que acepten servicios financieros o actividades conexas ofertadas en una Zona Financiera Internacional. En estos casos el tribunal al imponer la pena decretará el decomiso de todos los valores invertidos a través de la actividad delictiva.

TÍTULO VI

DISPOSICIONES VARIAS

Artículo 73. Proceso Aduanero. Debido a la naturaleza especializada de los trabajos de aduana que se realizarán en las Zonas Financieras Internacionales, se crea por la presente Ley, un departamento dentro de la Dirección General de Aduanas dedicado exclusivamente

al servicio de las Zonas Financieras Internacionales que se establecerán en el país. Este departamento dependerá del Director General de Aduanas.

Artículo 74. Proceso Laboral. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales deberán cumplir con las leyes y reglamentos dominicanos que regulan los asuntos laborales. Además, deben cumplir con la Ley de Seguridad Social No. 87-01, que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social, promulgada el 10 de mayo de 2001 y con los tratados internacionales suscritos y ratificados por la República Dominicana en la materia.

Artículo 75. Proceso de Quiebra. Los procesos de quiebra que involucren a los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales serán regulados por las leyes, y sujetos a la jurisdicción de los tribunales de sus respectivos países de constitución. El Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales podrá especificar, a través de los Reglamentos, la lista de países de constitución elegibles, dependiendo de la eficacia de sus respectivas leyes y regulaciones en materia de quiebra.

Artículo 76. Procesos para el Retiro Voluntario. Los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales podrán renunciar voluntariamente a sus licencias y retirarse de las Zonas Financieras Internacionales, de acuerdo a los procedimientos establecidos en los Reglamentos.

Artículo 77. Contestación. Las controversias de naturaleza civil y comercial que se susciten entre las personas físicas y morales que realicen cualquier tipo de operación o transacción con Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, las que surjan entre Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales, así como las que surjan entre los Usuarios de las Zonas Financieras Internacionales y los Operadores de Zonas Financieras Internacionales, se regirán por las leyes y quedarán sometidas a los tribunales de la República Dominicana, a menos que las partes acuerden de manera expresa someterse a leyes y tribunales, tanto de naturaleza jurisdiccional como arbitral, de otras jurisdicciones.

Artículo 78. Comité de Designación. El Comité de Designación previsto en el literal g) del Artículo 9 estará conformado por cinco (5) miembros seleccionados por el Poder Ejecutivo de las listas sometidas por los entes reguladores de las actividades financieras de la República Dominicana. Los indicados miembros deberán contar con experiencia reconocida en las materias de bancos, seguros y valores.

TÍTULO VII

DISPOSICIONES FINALES, TRANSITORIAS Y DEROGATORIAS

Artículo 79. Inaplicabilidad de Leyes. La presente Ley excluye al Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales, a sus dependencias administrativas y a sus directores, funcionarios y empleados que actúan en sus capacidades oficiales, así como a los Usuarios

de las Zonas Financieras Internacionales y Operadores de Zonas Financieras Internacionales, de la aplicación de las siguientes disposiciones legales:

a) Tercer Capítulo del Código de Comercio, promulgado el 5 de junio del 1884;

b) Artículo 17 de la Ley Orgánica sobre Secretarías de Estado No.4378, promulgada el 10 de febrero del 1956;

c) Ley No.4453, sobre Cobro Compulsivo de Impuestos, Derechos, Servicios y Arrendamientos, promulgada el 12 de mayo del 1956;

d) Ley No.4582, que exige la tentativa de arreglo previa a toda demanda de quiebra, promulgada el 3 de noviembre del 1956;

e) Ley No.226, que dispone que ninguna entidad autónoma del Estado deberá disponer de los fondos destinados al cumplimiento de sus atribuciones sin autorización del Poder Ejecutivo, promulgada el 18 de noviembre del 1971;

f) Ley No. 41-08 sobre Función Pública y que crea la Secretaría de Estado de Administración Pública y/o cualquier ley que regule el ejercicio de la función pública;

g) Ley No.19-00, sobre Mercado de Valores en la República Dominicana, promulgada el 8 de mayo de 2000;

h) Ley No.146-02 sobre Seguros y Fianzas de la República Dominicana, promulgada el 9 de septiembre de 2002;

i) Ley Monetaria y Financiera No.183-02, promulgada el 21 de noviembre de 2002 y sus modificaciones;

j) Ley No.92-04, que crea un Programa Excepcional de Prevención para Riesgos Sistémicos para las Entidades de Intermediación Financiera, promulgada el 27 de enero de 2004;

k) Artículos 23, 24 y 25 de la Ley No.200-04 General de Libre Acceso a la Información Publica, promulga el 28 de julio del 2004;

l) Cualquier otra ley que presente una restricción o limitación a las disposiciones de la presente ley.

Artículo 80. Derogación de Leyes. No surtirán efecto dentro de las Zonas Financieras Internacionales, aquellas leyes que entren en contradicción con las disposiciones de la presente Ley.

Artículo 81. Plazo para Preparar los Reglamentos. Sin perjuicio de otros que se hagan necesarios en razón de disposiciones legales, por motivos de conveniencia o para responder a desarrollos y necesidades del mercado, el Consejo Nacional de Zonas Financieras Internacionales dictará los Reglamentos complementarios, en los doce (12) meses siguientes a la puesta en funcionamiento de dicho Consejo, de conformidad con la presente Ley.

Artículo 82. Comisión Especial de Transición. En el plazo de treinta (30) días a partir de la promulgación de esta Ley, el Poder Ejecutivo creará, mediante Decreto, una Comisión Especial de Transición, la cual estará conformada por al menos cinco (5) miembros, quienes deberán contar con experiencia reconocida en las materias de bancos, seguros y valores. El Poder Ejecutivo podrá recibir propuestas de candidatos de los entes reguladores de las actividades financieras de la República Dominicana. Dicha Comisión Especial estará encargada de impulsar el establecimiento de Zonas Financieras Internacionales en la República Dominicana y su marco institucional. La Comisión Especial de Transición tendrá la responsabilidad de procurar los fondos iniciales para financiar el Consejo Nacional y sus dependencias administrativas, así como de elaborar la lista de candidatos iniciales para dicho Consejo Nacional. La Comisión Especial de Transición desempeñará las atribuciones del Consejo Nacional y sus dependencias administrativas hasta tanto se conforme el Consejo Nacional de las Zonas Financieras Internacionales.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Ruben Darío Cruz Ubiera
Secretario

Heinz Siegfried Vielut Cabrera
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Rudy María Méndez
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 735-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en Primera Categoría, al General de División Marco Tulio García Franco, Ministro de la Defensa Nacional de la República de Guatemala y Miembro del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 735-08

CONSIDERANDO: Los meritos militares acumulados y sus contribuciones desinteresadas al logro de los objetivos regionales en el fortalecimiento de las relaciones institucionales, llevadas a cabo por los oficiales generales de las Fuerzas Armadas Centroamericanas y del Caribe, que se citan en el presente decreto, así como también por sus aportes a los procesos de paz, democracia, libertad y desarrollo en la región

VISTA: La Ley No. 21, del 15 de noviembre del 1930, que crea la Orden del Mérito Militar, y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, al General de División Marco Tulio García Franco, Ministro de la Defensa Nacional de la República de Guatemala y Miembro del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 2.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, al General de División Jorge Alberto Molina Contreras, Ministro de la Defensa Nacional de la República de El Salvador y Presidente del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 3.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, al General de División Abogado Arístides Mejía Carranza, Secretario de Estado en el Despacho de la Defensa Nacional de la República de Honduras y Miembro del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CF AC).

ARTÍCULO 4.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Azul en su Primera Categoría, al General del Ejercito Ornar Halleslevens Acevedo, Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua y Miembro del Consejo Superior de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 736-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Erick Estuardo Escobedo Ayala, Representante del Ejército de Guatemala ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 736-08

CONSIDERANDO: Los meritos militares acumulados y las contribuciones desinteresadas al logro de los objetivos regionales en el fortalecimiento de las relaciones institucionales, llevadas a cabo por los Coroneles de las Fuerzas Armadas Centroamericanas y del Caribe que se citan en el presente decreto, así como también por sus aportes a los procesos de paz, democracia, libertad y desarrollo en la región

VISTA: La Ley No. 21, del 15 de noviembre del 1930, que crea la Orden del Merito Militar, y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Erick Estuardo Escobedo Ayala, Representante del Ejército de Guatemala ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 2.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Jaime Arturo Castaneda Reyes, Representante de la Fuerza Armada de El Salvador ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 3.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Carlos Roberto Puerto Funez, Representante de las Fuerzas Armadas de Honduras ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 4.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Segunda Categoría, al Coronel de Infantería Juan René Icaza Jiménez, Representante del Ejército de Nicaragua ante la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 737-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos, y a la Dra. Patricia Toribio, Directora del Parque Zoológico Nacional "Arq. Manuel Valverde Podestá".

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 737-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Alejandra Hernández González, Consejera de la Embajada de la República Dominicana ante el Reino Unido de Gran Bretaña, queda ascendida a Ministra Consejera de dicha Embajada.

ARTÍCULO 2.- La señora Luz del Carmen Miranda Levy, queda confirmada Ministra Consejera, Encargada de Asuntos Consulares de la Embajada de la República Dominicana en Berna, Suiza.

ARTÍCULO 3.- La Dra. Patricia Toribio, queda designada Directora del Parque Zoológico Nacional "Arq. Manuel Valverde Podestá", en sustitución de la Licda. Virginia Heinsen.

ARTÍCULO 4.- Envíese a las Secretarias de Estado de Relaciones Exteriores y de Medio Ambiente y Recursos Naturales, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 738-08 que designa al señor Rubén Arturo Silié Valdez, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República de Haití.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 738-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Rubén Arturo Silié Valdez, queda designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana en la República de Haití.

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 739-08 que nombra al señor Luis Fernández Guzmán, Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos (traslado).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 739-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Luis Fernández Guzmán, queda designado Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de Estados Americanos (traslado).

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 740-08 que designa a la señora Rosa María Angeles, Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 740-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La señora Rosa María Ángeles, queda designada Embajadora adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 741-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 741-08

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Sergio Pascual, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Antigua y Barbuda.

ARTÍCULO 2.- El señor Modesto Arturo Gil Rosario, queda designado Auxiliar de la Embajada de la República Dominicana en Washington, Estados Unidos de América, en sustitución del señor Nicolás Reyes Tavares.

ARTÍCULO 3.- Se modifica el Artículo 3 del Decreto No. 723-08, de fecha 29 de octubre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera:

> "**ARTÍCULO 3.-**. El señor Jeremías Jiménez Cruz, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Kingston, Jamaica, en sustitución de José Arturo Tatis Blanco".

ARTÍCULO 4.- Quedan derogados los Artículos 7 y 10 del Decreto No. 664-08, de fecha 21 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 5.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 713-08, de fecha 29 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 6.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 742-08 que designa a la señora Rosanna María Rodríguez Medina, Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República en Costa Rica (traslado), y modifica el Art. 12 del Decreto No. 708-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 742-08

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 12 del Decreto No. 708-08, de fecha 29 de octubre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera:

> "**ARTÍCULO 12.-** La señora Rosanna María Rodríguez Medina, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Embajada de la República Dominicana en la República de Costa Rica (traslado)".

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 743-08 que concede exequátur a favor del señor Juan Barceló Salas, para que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de la República de Bielorrusia en Santo Domingo, con jurisdicción en todo el territorio nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 743-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede exequátur a favor del señor Juan Barceló Salas, portador de la Cédula de Identidad No.027-0004428-8, a fin de que pueda ejercer las funciones de Cónsul Honorario de la República de Bielorrusia en Santo Domingo, con jurisdicción en todo el territorio de la República Dominicana.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 744-08 que concede exequátur a favor del señor Enrico Citati, para que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul Honorario de Italia en La Romana, con jurisdicción en las provincias de La Romana, La Altagracia y San Cristóbal, República Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 744-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se concede exequátur a favor del señor Enrico Citati, portador de la Cédula de Identidad No.001-1209592-2, a fin de que pueda ejercer las funciones de Vicecónsul Honorario de Italia en La Romana, con jurisdicción en las provincias de La Romana, La Altagracia y San Cristóbal, República Dominicana.

Artículo 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 745-08 que designa varios miembros de la Carrera del Ministerio Público, quienes han cumplido con los requisitos fijados por la Escuela Nacional del Ministerio Público.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 745-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo 1, de la Ley No. 78-03, sobre el Estatuto del Ministerio Público, establece que debe garantizarse la estabilidad e independencia de sus miembros en el ejercicio de sus respectivas funciones.

CONSIDERANDO: Que la Carrera Especial del Ministerio Público es una de las herramientas fundamentales, establecidas en la Ley No. 78-03, para garantizar el fortalecimiento institucional de este importante actor del sistema de justicia.

CONSIDERANDO: Que en fecha 8 de diciembre del año 2005, mediante Resolución 006-05 emitida por el Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Público, se aprobó el Reglamento de la Carrera del Ministerio Público.

CONSIDERANDO: Que en fecha 5 de enero de 2006, la Resolución 006-05, del Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Público, fue sancionada mediante el Reglamento de la Carrera del Ministerio Público, aprobado mediante Decreto No. 04-06, con lo cual se consolida el marco jurídico de regulación de la misma.

CONSIDERANDO: Que dicho Reglamento organiza todo lo relativo al "ingreso, la permanencia, el ascenso y la salida de los integrantes de la Carrera del Ministerio Público, así como los programas de formación de la Escuela del Ministerio Público, de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia.

CONSIDERANDO: Que el Reglamento de Carrera del Ministerio Público sujeta la permanencia en la institución de los miembros del Ministerio Público en funciones aspirantes a la Carrera a la aprobación de las evaluaciones de formación aplicadas por la Escuela Nacional del Ministerio Público, así como de las evaluaciones de antecedentes y de desempeño aplicadas por la Dirección Nacional del Ministerio Público.

VISTA: El Acta del Consejo Directivo de la Escuela Nacional del Ministerio Público, de fecha 11 de agosto de 2008.

VISTA: El Acta del Consejo General de Procuradores, de fecha 14 de agosto de 2008.

VISTOS: Los resultados y calificaciones finales obtenidos en las evaluaciones aplicadas por la Escuela Nacional del Ministerio Público, respecto del Programa Extraordinario de Formación y el Segundo Programa Extraordinario de Formación de carácter completivo, así como la evaluación de antecedentes.

VISTOS: Los resultados de la evaluación de desempeño llevada a cabo de manera conjunta por la Escuela Nacional del Ministerio Público y la Dirección Nacional del Ministerio Público.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O

ARTÍCULO 1.- Quedan designados como miembros de la Carrera del Ministerio Público las personas siguientes, en los niveles jerárquicos que se describen a continuación, por haber satisfecho todos los requisitos de evaluación académica, de desempeño y antecedentes fijados por la Escuela Nacional del Ministerio Público al amparo del Decreto No.04-06.

No.	Nombre	Apellido	Cargo	
1	Andrés María	Chalas Velázquez	Procurador General del Medio Ambiente	
2	Fermín	Casilla Minaya	Abogado del Estado ante el Tribunal Superior de Tierras Distrito Nacional	
3	Ramón Jacobo	Vásquez Almonte	Abogado del Estado Ante el Tribunal Superior de Tierras Santiago	
4	Amado José	Rosa	Procurador General de Corte de Apelación	San Francisco de Macorís
5	Leonel Edgardo José	Sosa Taveras	Procurador General de Corte de Apelación	Santo Domingo
6	Celeste	Reyes Lara	Procurador General de Corte de Apelación NNA	San Cristóbal
7	Sonia María	Saviñón Borges	Procurador General de Corte de Apelación NNA	La Vega
8	Ana María	Hernández Pimentel	Procurador General de la Corte de Apelación NNA	Santo Domingo
9	Hosanna Isis	Lemoine Fernández	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Montecristi
10	Alba Iris	Rojas Rodríguez de Ceballos	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santiago
11	Ana Iris	Polanco Martínez	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo

12	Bienvenido	Ventura Cuevas	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Distrito Nacional
13	Carlos	Castillo Díaz	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
14	Carmen	Díaz Amézquita	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
15	Domingo Antonio	Belliard Robles	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Puerto Plata
16	Dulce Angelita	Durán Abreu	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	La Vega
17	Eduard Robel	Rodríguez Mendoza	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
18	Felipe de Jesús	Restituyo Santos	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	San Francisco de Macorís
19	Huáscar Antonio	Fernández Graciano	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	San Francisco de Macorís
20	Jesús María	Mejía de la Rosa	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
21	José Armando	Vidal Vidal	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santiago
22	José del Carmen	Sepúlveda	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Distrito Nacional
23	Juan Carlos	Bircann Sánchez	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santiago
24	Juan De Dios	Ventura González	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Distrito Nacional
25	Julio César	Castro Castro	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
26	Manuel de Jesús	Sención Martínez	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	La Vega
27	María Nelly Ramona	Báez Arias	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santiago
28	Mayra María de los Ángeles	Henríquez Díaz	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santo Domingo
29	Roberto Enrique	Encarnación del Monte	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	San Pedro de Macorís
30	Vianela Antonia	García Muñoz	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	La Vega
31	Wilfredo Bentura	Almánzar Estévez	Procurador Adjunto de Corte de Apelación	Santiago
32	Altagracia	Pérez Ynirio	Procurador Adjunto de Medio Ambiente	San Pedro de Macorís
33	Jesús María	Suero Álvarez	Procurador Adjunto de Medio Ambiente	Puerto Plata

34	Luís Porfirio	Sánchez Pimentel	Abogado del Estado Adjunto ante el Tribunal Superior de Tierras	Santiago
35	Clara Jacqueline	Zapata Santos	Procurador Fiscal	Montecristi
36	Fernando	Quezada García	Procurador Fiscal	Constanza
37	Juan Bautista	Rosario Díaz	Procurador Fiscal	Elías Piña
38	Manuel Emilio	Santana Montero	Procurador Fiscal	Hato Mayor
39	Juan de Dios	Rosario Santos	Procurador Fiscal	Duarte
40	Nerys de los Ángeles	Soto Feliz	Procurador Fiscal	San José de Ocoa
41	José Fernando	Rivera Amézquita	Procurador Fiscal Laboral	Distrito Nacional
42	Marilyn	Castillo Presinal	Procurador Fiscal NNA	Distrito Nacional
43	Wilfredo Domingo	Ortiz Pelegrín	Procurador Fiscal NNA	El Seybo
44	Ana Eduviges	Veras Rodríguez	Procurador Fiscal NNA	Salcedo
45	Ángela	Frías Castillo	Procurador Fiscal NNA	Monseñor Nouel
46	Martha Altagracia	Bretón Rodríguez	Procurador Fiscal NNA	Santiago Rodríguez
47	Nilka Virginia	Castillo Johnson	Procurador Fiscal NNA	Samaná
48	Patricia	Turbí Núñez	Procurador Fiscal NNA	Santo Domingo
49	Pedro Ramón	Quezada García	Procurador Fiscal NNA	Azua
50	Ricardo	Mena De La Rosa	Procurador Fiscal NNA	San Pedro de Macorís
51	Aldo de Jesús	Peralta Lendof	Fiscal Adjunto	Santiago
52	Aleyda	Olmos Lorenzo	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
53	Ana Cristina	Rodríguez Quiroz	Fiscal Adjunto	La Vega
54	Anallancy	Sierra Montero	Fiscal Adjunto	San Cristóbal
55	Andrés Luís	De los Ángeles García	Fiscal Adjunto	Duarte

56	Ángel Bienvenido	Medina Tavárez	Fiscal Adjunto	San Pedro de Macorís
57	Ángel Darío	Tejeda Fabal	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
58	Anibelka	Guzmán García	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
59	César Antonio	Tapia Alonzo	Fiscal Adjunto	Duarte
60	Daniel	Estrella Fernández	Fiscal Adjunto	Dajabón
61	Deyanira Altagracia	Cruceta Almánzar	Fiscal Adjunto	Espaillat
62	Eduardo Antonio	Lora Terrero	Fiscal Adjunto	Duarte
63	Eleuterio	Reyes Navarro	Fiscal Adjunto	Villa Altagracia
64	Erodita Altagracia	Herasme Vargas	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
65	Esteban Jonatan	Cuevas Santana	Fiscal Adjunto	Bahoruco
66	Facundo Antonio	González Pichardo	Fiscal Adjunto	La Vega
67	Félix	Castillo Nolasco	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
68	Félix María	Contreras Sánchez	Fiscal Adjunto	San Cristóbal
69	Fernando Antonio	Martínez Ramos	Fiscal Adjunto	Santiago
70	Florentino	Sánchez Zabala	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
71	Freddy Ysmael	García Melo	Fiscal Adjunto	Barahona
72	Fredy Ambiory	Guzmán Liberato	Fiscal Adjunto	Dajabón
73	Inédita Inés	Pérez Fernández de Moquete	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
74	Isabel Emelinda	Santos Amancio	Fiscal Adjunto	Santiago
75	Israel	Trinidad Ferreras	Fiscal Adjunto	Barahona
76	Jesús María	Tavárez de los Santos	Fiscal Adjunto	Monseñor Nouel
77	John Henry	Reynoso Ramírez	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional

78	Johnny Rómulo	Núñez Arroyo	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
79	Jorge Manuel	Herrera Rondón	Fiscal Adjunto	La Altagracia
80	José Ambioris	Toribio Reyes	Fiscal Adjunto	Salcedo
81	José del Carmen	García Hernández	Fiscal Adjunto	Monte Plata
82	José Francisco	Núñez Ledesma	Fiscal Adjunto	Santiago
83	José Manuel	Bello Orozco	Fiscal Adjunto	San Juan de la Maguana
84	José María	Segura Mota	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
85	José Miguel	Cabrera Rivera	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
86	José Vitervo	Cabral González	Fiscal Adjunto	Salcedo
87	Joselín Mercedes	Checo Genao	Fiscal Adjunto	Valverde
88	Juan Alberto	Olivares Mercado	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
89	Juan Francisco	Rodríguez	Fiscal Adjunto	Duarte
90	Juan Miguel	Vásquez Minaya	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
91	Juana María	Brito Morales	Fiscal Adjunto	Duarte
92	Juana María	Hernández Tavárez	Fiscal Adjunto	Sánchez Ramírez
93	Judith Leodil	Nuñez Germosén	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
94	Luís Armando	Pimentel Rivera	Fiscal Adjunto	Peravia
95	Luís Manuel	Cedeño Martínez	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
96	Luz Yurisan Lizbelise	Ceballos Ramírez De Soto	Fiscal Adjunto	La Vega
97	María Ángela	Peña Jiménez	Fiscal Adjunto	Santiago
98	Mariana Deyanira	Álvarez	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
99	Maribel	Milanés Guzmán	Fiscal Adjunto	Puerto Plata

100	Martín	Peguero Palacio	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
101	Matías	Minaya Nolasco	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
102	Melquíades Luís	Suero Ortiz	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
103	Mercedes	Santana Rodríguez	Fiscal Adjunto	La Altagracia
104	Miguel Antonio	Ramos Núñez	Fiscal Adjunto	Santiago
105	Milagros Concepción	García Grullón	Fiscal Adjunto	Espaillat
106	Mirian Altagracia	Cordones Núñez	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
107	Mirna	Ortiz Fernández	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
108	Nelson Bartolo	Cabrera Disla	Fiscal Adjunto	Santiago
109	Obidio	Cárdenes Ventura	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
110	Omar Eduardo	Álvarez Rodríguez	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
111	José Aníbal	Carela	Fiscal Adjunto	Espaillat
112	Pablo Osiris	Molina Santos	Fiscal Adjunto	Duarte
113	Patricio Omar	Rodríguez Gómez	Fiscal Adjunto	Santiago
114	Paula Manuela	Magarín García	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
115	Pedro Augusto	Galarza Pérez	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
116	Porfirio Antonio	Estévez Mejía	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
117	Quelvy Rafael	Romero Villar	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
118	Ramón	Guerrero Pérez	Fiscal Adjunto	Monseñor Nouel
119	Regis	Victorio Reyes	Fiscal Adjunto	Santiago
120	Salín	Valdez Montero	Fiscal Adjunto	San Juan de la Maguana
121	Salvador	Bello	Fiscal Adjunto	Independencia

122	Santa Odesty	Luna Percel	Fiscal Adjunto	Peravia
123	Saturnino De Jesús	Muñoz Guzmán	Fiscal Adjunto	Espaillat
124	Vaughn Roswel	González Lemonier	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
125	Wilson Manuel	Camacho Peralta	Fiscal Adjunto	Espaillat
126	Wilton Alejandro	Gutiérrez Cepeda	Fiscal Adjunto	Santo Domingo
127	Yira Antonia	Santos	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
128	Ysidro	Pochet López	Fiscal Adjunto	Villa Altagracia
129	Máximo	Gómez Santana	Fiscal Adjunto	Distrito Nacional
130	Yeny Guadalupe	Liranzo Castillo	Fiscal Adjunto	Santiago
131	Daysi Altagracia	García Mendoza	Fiscal Adjunto de NNA	Distrito Nacional
132	Francisco	Contreras Núñez	Fiscal Adjunto NNA	Distrito Nacional
133	Sofía Caridad	Cuevas Andújar de Vargas	Fiscal Adjunto de NNA	San Cristóbal
134	María De Jesús	Domínguez Ruiz	Fiscal Adjunto NNA	San Cristóbal
135	Bienvenido	Florentino Rosario	Fiscalizador	La Romana
136	Luz Mercedes	Peña Peña	Fiscalizador	Dajabón
137	María Altagracia	Medina De Los Santos	Fiscalizador	San Juan de la Maguana
138	Rafael Emilio	De León Lebrón	Fiscalizador	Azua
139	Robert Francys	Justo Bobadilla	Fiscalizador	Duarte
140	Rodrigo	Rodríguez Melo	Fiscalizador	Samaná
141	Tomás Antonio	Zayas de León	Fiscalizador	Azua
142	Wendy Altagracia	Sánchez Morán	Fiscalizador	Santiago

ARTÍCULO 2.- Envíese a la Procuraduría General de la República para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 746-08 que integra el Comité Nacional de Facilitación (CNF), constituido por el Art. 265 de la Ley de Aviación Civil, No. 491-06.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 746-08

CONSIDERANDO: Que con el propósito de facilitar y acelerar el transporte aéreo y eliminar los trámites innecesarios en el despacho de las aeronaves, de personas, equipajes y cargas a su llegada, tránsito y salida del país, en procura de simplificar el congestionamiento en los aeropuertos nacionales que prestan servicios a la aviación civil, se requiere de una mayor coordinación entre los órganos oficiales y privados que intervienen directa o indirectamente en dichos procesos;

CONSIDERANDO: Que el Comité Nacional de Facilitación (CNF), según lo establecido en el Artículo No.265, de la Ley de Aviación Civil de la República Dominicana No.491-06, del 31 de agosto de 2006, se constituye en un órgano adscrito a la Junta de Aviación Civil, encargado de los procedimientos y la coordinación que requiere la facilitación de la entrada, tránsito y salida de las aeronaves, pasajeros, carga y correo en el territorio nacional, de acuerdo a las normas y métodos aplicables recomendados por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

CONSIDERANDO: Que el Artículo No.214, Literal (ñ), de la Ley de Aviación Civil de la República Dominicana No. 491-06, atribuye a la Junta de Aviación Civil, la facultad de proponer al Poder Ejecutivo la integración o modificación del Comité Nacional de Facilitación (CNF).

CONSIDERANDO: Que resulta necesario reestructurar el actual Comité Nacional de Facilitación, con el propósito de colocar en manos de un organismo especializado, la coordinación e implementación de los requisitos, medidas y procedimientos que se requieren para ofrecer mayor facilidad, eficiencia y seguridad al transporte aéreo internacional.

VISTOS: Los Artículos 10, 13, 14, 22, 37, 54 y 90 del Convenio de Aviación Civil Internacional del 1944;

VISTO: El Decreto No.405-88, del 31 de agosto del 1988;

VISTO: El Anexo 9, del Convenio de Aviación Civil Internacional;

VISTOS: Los Artículos 214, Literal (ñ), 264 y 265 de la Ley de Aviación Civil de la República Dominicana, No.491-06, del 22 de diciembre de 2006.

VISTA: La Resolución No.231-2008, del 22 de octubre de 2008, la cual propone la nueva conformación del Comité Nacional de Facilitación;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. El Comité Nacional de Facilitación (CNF), constituido por el Articulo 265 de la Ley de Aviación Civil No. 491-06, estará integrado por los siguientes miembros:

a) Los miembros de la Junta de Aviación Civil, según la integración establecida en el Articulo 207 de la Ley de Aviación Civil No. 491-06, quienes, de pleno derecho, serán miembros del Consejo Nacional de Facilitación (CNF).

b) El Director General de Migración.

c) El Director General de Aduanas.

d) La Directora Nacional de Control de Drogas.

e) La Asociación de Líneas Aéreas de la República Dominicana.

f) La Asociación de Aeropuertos.

Artículo 2. El Comité Nacional de Facilitación (CNF) estará integrado además, en calidad de asesores, cuando fuere requerido por:

a) El Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social.

b) El Secretario de Estado de Agricultura.

c) El Secretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

ARTICULO 3. Serán Presidente y Secretario, respectivamente, del Comité Nacional de Facilitación, el Presidente y Secretario de la Junta de Aviación Civil. El Secretario tendrá voz, pero no tendrá voto en las deliberaciones.

ARTICULO 4. El Comité Nacional de Facilitación (CNF) tendrá a su cargo coordinar e implementar las medidas y los procedimientos necesarios adoptar para la entrada, tránsito y salida de aeronaves, pasajeros y cargas transportadas por los aeropuertos nacionales al servicio de la aviación civil, en cumplimiento de las normas y métodos recomendados por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), citado en el Anexo 9 del Convenio de Aviación Civil Internacional sobre Facilitación, en correspondencia con la Ley de Aviación Civil de la República Dominicana.

ARTICULO 5. El Comité Nacional de Facilitación se reunirá de forma ordinaria cada tres (3) meses y de forma extraordinaria cuantas veces sea necesario, previa convocatoria de su Presidente, con por lo menos dos días hábiles de anticipación.

ARTICULO 6. El presente Decreto deroga y sustituye el Decreto No.405-88, del 31 agosto del 1988.

ARTICULO 7. Envíese a la Junta de Aviación Civil, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 747-08 que establece un nuevo parámetro para las edificaciones del Proyecto Turístico "Proyecto Residencial-Comercial Bouganvillea", construido en Sosúa, Puerto Plata, dentro de la Urbanización La Mulata.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 747-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano ha emprendido una serie de obras en la provincia de Puerto Plata, que al tiempo de abordar y solucionar problemas de carácter social y comunitario, le aportan un gran valor urbanístico y turístico a toda la zona;

CONSIDERANDO*:* Que de manera particular la Secretaría de Estado de Turismo, ha venido promoviendo la inversión en importantes obras de infraestructura en la ciudad de Puerto Plata, a través del Comité Ejecutor de Infraestructura de Zonas Turísticas (CEIZTUR);

VISTO: El Decreto No.2125, del 3 de abril del 1972, que declara zona prioritaria con fines de interés turístico, el denominado "Polo de Puerto Plata o Costa de Ámbar";

VISTA: La Ley No.256, del 30 de octubre del 1975, que establece los mecanismos para la planificación y control de desarrollo de toda la zona denominada "Polo Turístico de Puerto Plata o Costa de Ámbar";

VISTA: La Ley No.305, del 23 de mayo del 1968, que establece los retiros a las costas o cuerpos de agua de territorio nacional;

VISTO: El Decreto No.1432, del 6 de noviembre del 1975, que aprueba los reglamentos que contienen las normas de aplicación de la Ley No.256, de 30 de octubre del 1975;

VISTA: La solicitud de la Secretaría de Estado de Turismo No.3782, del 22 de julio de 2008;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1.- Se establece para las edificaciones del proyecto turístico "Proyecto Residencial-Comercial Bouganvillea", construido en Sosúa, dentro de la Urbanización La Mulata, en el camino de entrada a la Escuela Internacional, próximo al cruce con la carretera tramo Sosúa-Cabarete, provincia Puerto Plata, en la Parcela No. 1-Ref.-66 del D.C. No.2, de la ciudad de Puerto Plata, el siguiente parámetro de construcción:

Altura máxima en las edificaciones de cinco (5) niveles, a partir del terreno natural, en lugar de los tres niveles (11.00 Mts.) establecidos en el Decreto No.1432, de fecha 6 de noviembre de 1975.

Artículo 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Turismo y a la Marina de Guerra, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 748-08 que declara utilidad pública varias porciones de terrenos en el municipio de Cotuí, para ser transferidas al Instituto Agrario Dominicano y destinadas a los planes de reforma agraria.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 748-08

VISTA: La solicitud remitida al Poder Ejecutivo por el Administrador General de Bienes Nacionales de fecha 18 de julio de 2008.

VISTA: La Ley No. 344, de fecha 29 de julio del 1943 y sus modificaciones, sobre Procedimientos de Expropiación.

VISTA: La Ley No. 5879, de fecha 27 de abril del 1962, sobre Reforma Agraria.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República Dominicana, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1. Se declara de utilidad pública e interés social, la adquisición por el Estado dominicano, para ser transferida al Instituto Agrario Dominicano y destinada a los programas de reforma agraria, las parcelas Nos. 45-18,45-38,45-47,45-52,45-55,45-56 y 45-57, del Distrito Catastral No. 10 del municipio de Cotui, provincia Sánchez Ramírez propiedad del señor Julio De La Cruz Rodríguez Ramos, amparadas bajo los Certificados de Títulos Nos. 88-176,88-189, 88-177, 88-175, 88-178, 88-169 y 161, emitidos por el Registrador de Títulos del Departamento de municipio de Cotui, en fechas 7 y 11 del mes de abril y del 29 de marzo del 1988, respectivamente.

Artículo 2. En caso de no llegarse a un acuerdo amigable con el propietario del inmueble, precedentemente indicado para su adquisición grado a grado por el Estado dominicano, el Administrador General de Bienes Nacionales, realizará todos los actos, los procedimientos y los recursos, tanto ordinarios como extraordinarios, de acuerdo a las leyes, para obtener la expropiación de los mismos.

Artículo 3. Se declara de urgencia que el Estado dominicano entre en posesión de los inmuebles indicados, a fin de que se puedan iniciar en los mismos, de inmediato, los trabajos señalados, luego de ser cumplidos los requisitos exigidos por la ley.

Artículo 4. La entrada en posesión por el Estado dominicano, de los citados inmuebles, será ejecutada por el Abogado del Estado, por tratarse de un inmuebles registrados.

Artículo 5. Envíese al Administrador General de Bienes Nacionales, al Director General del Instituto Agrario, al Abogado del Estado y al Registrador de Títulos, para los fines correspondientes.

Articulo 6. El presente decreto deja sin efecto en todas sus partes al Decreto No. 662-07 de fecha 22 de noviembre del 2007.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 749-08 que crea el Observatorio Dominicano de Drogas, como una dependencia del Consejo Nacional de Drogas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 749-08

CONSIDERANDO: Que el Artículo 8 del Inciso 10 de la Constitución de la República Dominicana establece que todos los medios de información tienen libre acceso a las fuentes noticiosas oficiales y privadas, siempre que no vayan en contra del orden público o pongan en peligro la seguridad nacional;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 9, Literal h), de la Constitución de la República Dominicana establece que toda persona está en el deber de cooperar con el Estado en cuanto a asistencia y seguridad social, de acuerdo con sus posibilidades;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana es signataria de la Convención Única de las Naciones Unidas sobre Estupefacientes del 1961, la Convención de las Naciones Unidas sobre Sustancias Psicotrópicas del 1971 y la Convención de la Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas del 1988 (Convención de Viena del 1988), así como de la Estrategia Antidrogas en el Hemisferio, de la OEA-CICAD, del 1996;

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana debe cumplir los compromisos adquiridos con la comunidad internacional y con los organismos internacionales, tales como: la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD-OEA), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD), la Junta

Internacional para la Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) y el Grupo de Acción Financiera del Caribe (GAFIC), para proporcionar información continua, objetiva, confiable, actualizada y comparable sobre la problemática de las drogas y los delitos relacionados;

CONSIDERANDO: Que la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD-OEA) recomienda a los países miembros contar con observatorios nacionales sobre drogas que faciliten el seguimiento de las acciones y los resultados obtenidos por parte de las instituciones ejecutoras de políticas al respecto;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 19, Literales b) y c), de la Ley No.50-88, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana, establece que el Consejo Nacional de Drogas tiene como uno de sus objetivos, revisar, diseñar, desarrollar e implementar la estrategia y la campaña nacional contra el consumo, la distribución y el tráfico ilícito de drogas en la República Dominicana, así como propiciar también la coordinación de todos los sectores públicos y privados de la República Dominicana para detener el tráfico de drogas a nivel nacional e internacional;

CONSIDERANDO: Que el Artículo 20, de la Ley No.50-88, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana establece que el Consejo Nacional de Drogas tendrá derecho a requerir, para el cumplimiento de su misión, la cooperación de todas las dependencias gubernamentales, cuando se considere que tal cooperación es necesaria para la consecución de sus objetivos;

CONSIDERANDO: Que es necesario que el país cuente con un órgano de generación y consulta oportunas de la información, así como también de conocimiento y atención integral de la problemática de las drogas, lo que contribuiría, además, a la formulación y a la ejecución de políticas, planes y estrategias de intervención en relación con esta temática;

CONSIDERANDO: Que es oportuna la creación del Observatorio Dominicano de Drogas para proporcionar a la comunidad nacional e internacional la información objetiva, confiable, actualizada y comparable sobre la temática de las drogas, lo que permitirá una mejor compresión del problema y contribuir a la formulación de políticas, toma de decisiones, diseño y evaluación de programas y proyectos;

CONSIDERANDO: Que para evitar la multiplicidad de informaciones en materia de drogas es necesario obtener oportunamente los datos procedentes de las instituciones responsables de la ejecución de la política antidrogas;

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.50-88, del 30 de mayo del 1988, sobre Drogas y Sustancias Controladas de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.72-02, del 7 de junio de 2002, sobre Lavado de Activos Provenientes del Tráfico Ilícito de Drogas, Sustancias Controladas y otras Infracciones Graves y su Reglamento de Aplicación No.20-03, del 14 de enero de 2003.

VISTA: La Ley No.78-03, sobre el Estatuto del Ministerio Público;

VISTOS: Los acuerdos y tratados multilaterales y bilaterales sucritos por la República Dominicana con los diferentes países y organismos internacionales en materia de drogas;

VISTO: El Plan Estratégico Nacional sobre Drogas 2008-2012;

VISTA: La Ley No.200-04, sobre Libre Acceso a la Información Pública, del 28 de julio de 2004;

VISTA: La Ley No. 65-00, sobre Derecho de Autor, del 21 de agosto de 2000;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se crea como fuente de información oficial, en materia de drogas, el Observatorio Dominicano de Drogas (ODD), el cual será una dependencia del Consejo Nacional de Drogas (CND), con el propósito de ofrecer a la comunidad nacional e internacional información oportuna, objetiva, confiable, continua, actualizada y comparable sobre la problemática de las drogas y los delitos relacionados, de manera que permita analizar las tendencias en sus diferentes manifestaciones y contribuya a la formulación y el ajuste de políticas, toma de decisiones, diseño y evaluación de programas y proyectos.

ARTICULO 2.- El Observatorio Dominicano de Drogas (ODD) estará estructurado por un sistema de información, donde se registrarán, actualizarán y difundirán los datos remitidos por las diferentes instituciones vinculadas a la problemática de las drogas.

ARTICULO 3.- Se registrará en el Observatorio Dominicano de Drogas (ODD) la información generada por todas las dependencias públicas, tanto centralizadas como las descentralizadas, sin excepción alguna, así como las organizaciones no gubernamentales, cuyas actividades estén relacionadas directa o indirectamente con la problemática de las drogas.

ARTICULO 4.- Los sujetos obligados mencionados en el Artículo 38, Literales a), b), c), d) y en el Artículo 40 de la Ley No.72-02, sobre Lavado de Activos, estarán sujetos al cumplimiento del Artículo 3.

ARTICULO 5.- El Observatorio Dominicano de Drogas (ODD), como dependencia del Consejo Nacional de Drogas, publicará el Manual de Usuarios y Normas de Seguridad para el ingreso, la actualización y la consulta de información, de acuerdo a las diferentes temáticas que manejen las entidades relacionadas, directa e indirectamente, con la problemática del tráfico ilícito de drogas y delitos relacionados en la República Dominicana.

ARTICULO 6.- El Observatorio Dominicano de Drogas (ODD) estará conformado por diez (10) miembros: 3 (tres) del Consejo Nacional de Drogas y 1 (un) representante de cada una de las instituciones siguientes:

- Dirección Nacional de Control de Drogas
- Secretaría de Estado de Educación
- Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social
- Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas
- Procuraduría General de la República
- Oficina Nacional de Estadística
- Dirección General de Migración

ARTICULO 7.- El Consejo Nacional de Drogas, a través de su Unidad de Recursos Humanos determinará la estructura completa del Observatorio Dominicano de Drogas, describiendo las funciones de cada uno de los departamentos que lo integrarán, incluyendo un manual de puestos y funciones.

ARTICULO 8.- Todas las entidades que generen o manejen informaciones sobre drogas o que estén relacionadas de manera directa o indirectamente con la problemática del tráfico ilícito de drogas y sustancias controladas, así como otros delitos relacionados, que puedan interesar al Observatorio, estarán obligadas a registrarlas y reportarlas a dicho organismo, de manera oportuna.

PARRAFO: Las entidades públicas y privadas, incluyendo las ONG'S que generen información sobre drogas, deberán reportarlas y registrarlas mensualmente.

ARTICULO 9.- El Consejo Nacional de Drogas, como organismo rector, será responsable de garantizar el flujo de informaciones nacionales e internacionales, que surjan del procesamiento y el análisis de los datos obtenidos del Observatorio Dominicano de Drogas (ODD).

PARRAFO I: El Consejo Nacional de Drogas, a través del Observatorio, será el responsable de establecer los mecanismos de seguridad para el levantamiento, el procesamiento, el análisis y divulgación de la información obtenida.

PARRAFO II: El acceso a la información generada por el Observatorio, se regirá de acuerdo a lo establecido por la Ley No.200-04, sobre Libre Acceso a la Información Pública y a la Ley No.65-00, sobre Derecho de Autor.

ARTICULO 10.- El Consejo Nacional de Drogas será el responsable de la divulgación de la información oficial del Observatorio Dominicano de Drogas (ODD).

ARTICULO 11.- El Observatorio Dominicano de Drogas (ODD), elaborará un reglamento interno, el cual contendrá todo lo concerniente a su funcionamiento y al nombramiento del personal, a más tardar sesenta (60) días después de promulgado el presente Decreto.

ARTICULO 12.- El Poder Ejecutivo incorporará, en el Presupuesto de Ingreso y Ley de Gastos Públicos, de cada año, una partida para los gastos de operaciones del Observatorio Dominicano de Drogas (ODD).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 750-08 que dispone la extradición hacia los Estados Unidos de América, del ciudadano dominicano Germán Reyes.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 750-08

CONSIDERANDO: Que el gobierno de los Estados Unidos de América, a través de su embajada acreditada en el país, mediante su Nota Diplomática número 117, del 3 de julio de 2007, ha solicitado del gobierno dominicano la entrega en extradición del nacional dominicano, **Germán Reyes**, sobre el fundamento de que en el Acta de Acusación **No.ESCR2005-01602**, presentada el 2 de noviembre de 2005, ante el Distrito Este de la Mancomunidad de Massachusetts, Estados Unidos de América, se le acusa de los siguientes cargos: Cargo Uno: Violación y Abuso Infantil, en violación a la Sección 23, del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargo Dos-Cuatro: Asalto y Agresión Indecentes a una persona menor de 14 años, en violación a la Sección 13B, del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargo Cinco: Asalto y Agresión por medio de un Arma Peligrosa, en violación de la Sección 15A (b), del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargos Seis-Ocho: Incesto, en violación de la Sección 17, del Capítulo 272, de la Ley General de Massachusetts; Cargo Nueve: Asalto y Agresión Indecentes a una persona de 14 años, en violación de la Sección 13H, del Capítulo 365, de la Ley General de Massachusetts; y Cargo Diez: Diseminación de Materia Dañina a Menores, en violación de la Sección 28, del Capítulo 272, de Ley General de Massachusetts;

CONSIDERANDO: Que entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana se suscribió y se ratificó un tratado de extradición, promulgado el 11 de julio del 1910, cuyo Artículo VIII, otorga a las Altas Partes Contratantes la facultad de extraditar sus nacionales;

CONSIDERANDO: Que la asistencia internacional de la especie fue solicitada el 3 de julio de 2007, al amparo del instrumento internacional ya citado, el cual es vinculante entre los Estados Partes, así como bajo el imperio de las reglas impositivas internas, contenidas en los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio de 2002);

CONSIDERANDO: Que apoderada la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia por el Magistrado Procurador General de la República, mediante instancia número 5231, del 5 de septiembre de 2007, a los fines de decidir sobre la solicitud de extradición, dicha Cámara Penal, por su Sentencia No.381, del 22 de octubre de 2008, declaró regular y válida, en cuanto a la forma, la solicitud de extradición a los Estados Unidos de América , del nacional dominicano **Germán Reyes**, disponiendo, en cuanto al fondo, que **ha lugar** a la extradición hacia los Estados Unidos de América, de la citada persona, en lo relativo a los cargos señalados en la Acusación **No. ESCR2005-01602**, presentada el 2 de noviembre de 2005, en el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Oriental de Massachusetts, Estados Unidos de América, poniendo a cargo del Procurador General de la República la tramitación y la ejecución de la indicada sentencia;

CONSIDERANDO: Que el Gobierno de los Estados Unidos de América se ha comprometido a continuar el proceso interpuesto contra el señor **Germán Reyes**, con el respeto debido a las leyes vigentes, y a las garantías individuales que ofrece la legislación aplicable de los Estados Unidos de América;

VISTO: El Tratado de Extradición vigente entre los Estados Unidos de América y la República Dominicana, promulgado el 11 de julio del 1910;

VISTOS: Los Artículos 160 y siguientes del Código Procesal Penal (Ley 76-02, del 19 de julio de 2002);

VISTA: La Sentencia No.381, del 22 de octubre de 2008, emitida por la Cámara Penal de la Suprema Corte de Justicia;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1. Se dispone la entrega en extradición a los Estados Unidos de América, del ciudadano dominicano, **Germán Reyes**, a fin de que continúe el proceso legal iniciado con el Acta de Acusación **No. ESCR2005-01602**, presentada el 2 de noviembre de 2005, en el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Oriental de Massachusetts,

Estados Unidos de América, que le acusa de los siguientes cargos: Cargo Uno: Violación y Abuso Infantil, en violación a la Sección 23, del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargo Dos-Cuatro: Asalto y Agresión Indecentes a una persona menor de 14 años, en violación a la Sección 13B, del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargo Cinco: Asalto y Agresión por medio de un Arma Peligrosa, en violación de la Sección 15A (b), del Capítulo 265, de la Ley General de Massachusetts; Cargos Seis-Ocho: Incesto, en violación de la Sección 17, del Capítulo 272, de la Ley General de Massachusetts; y Cargo Nueve: Asalto y Agresión Indecentes a una persona de 14 años, en violación de la Sección 13H, del Capítulo 365, de la Ley General de Massachusetts.

PARRAFO: Dicha entrega en extradición se dispone, en el entendido de que al señor **Germán Reyes**, bajo ninguna circunstancia, se le impondrá la pena de muerte, en el caso de que se comprobare su culpabilidad respecto de las infracciones por las cuales ha sido extraditado y deberá ser juzgado.

ARTICULO 2. Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, a la Procuraduría General de la República y a la Dirección General de Migración, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 751-08 que nombra varios Ayudantes Civiles del Señor Presidente de la República, honorificos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 751-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Alberto Juan Leroux Estrada, queda designado Ayudante Civil del Señor Presidente de la República, honorífico.

ARTÍCULO 2.- El señor Bolívar Abreu García, queda designado Ayudante Civil del Señor Presidente de la República, honorífico.

ARTÍCULO 3.- El señor Maximiliano Alberto Suriel, queda designado Ayudante Civil del Señor Presidente de la República, honorífico.

ARTÍCULO 4.- El señor Juan Rodríguez Santos, queda designado Ayudante Civil del Señor Presidente de la República, honorífico.

ARTÍCULO 5.- La señora Belkis Arelis Méndez Suero, queda designada Ayudante Civil del Señor Presidente de la República, honorífica.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 752-08 que nombra a los señores Lic. Demóstenes Rodríguez Quiñones e Ing. Enríque Castillo Gómez, Auxiliares del Consulado de la República en Juana Méndez, Haití.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 752-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Demóstenes Rodríguez Quiñones, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití, en sustitución del señor Mauricio Vásquez Pérez.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Enrique Castillo Gómez, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Juana Méndez, Haití, en sustitución del señor Ruber Alexis Batista Almonte.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 753-08 que nombra a las señoras Dulce Rosario de la Maza y Catalina Bosch Carcuro, Ministra Consejera y Consejera, respectivamente, de las Embajadas de la República en Canadá y Chile.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 753-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Dulce Rosario de la Maza, queda designada Ministra Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Ottawa, Canadá.

ARTÍCULO 2.- La señora Catalina Bosch Carcuro, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Chile.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 754-08 que nombra a los señores Mario Antonio Alba Morillo y Janet Lee Blandino Castillo, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y Vicecónsul de la República en Miami, Estados Unidos de América, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 754-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Mario Antonio Alba Morillo, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTICULO 2.- La Licda. Janet Lee Blandino Castillo, queda designada Vicecónsul de la Republica Dominicana en la ciudad de Miami, Estados Unidos de América.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 755-08 que nombra al señor Franklin Antonio Batlle Pérez, Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios, y modifica el Art. 11 del Decreto No. 588-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 755-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO UNICO.- Se modifica el Artículo 11, del Decreto No.588-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante rija de la siguiente manera:

> "**ARTICULO 11.-** El señor Franklin Antonio Batlle Pérez, queda designado Subdirector del Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE), en sustitución del señor Miguel del Villar".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 756-08 que nombra al Ing. Viriato Sánchez, Gerente General de la Refinería Dominicana de Petróleo y a los señores Marino Vinicio Castillo, César Pina Toribio, Abel Rodríguez del Orbe, Mariano Germán y Marianela Bautista Patxot, miembros del Consejo de Administración de dicha Refinería.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 756-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Ing. Viriato Sánchez, queda designado Gerente General de la Refinería Dominicana de Petróleo, S.A. (REFIDOMSA).

ARTICULO 2.- Los doctores: Marino Vinicio Castillo, César Pina Toribio, Abel Rodríguez del Orbe y Mariano Germán Mejía, quedan designados miembros del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, S.A. (REFIDOMSA).

ARTICULO 3.- La Licda. Marianela Bautista Patxot, queda designada miembro del Consejo de Administración de la Refinería Dominicana de Petróleo, S.A. (REFIDOMSA), en sustitución del Ing. Viriato Sánchez.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 757-08 que nombra al señor Yael Almeyda Pastor, Primer Secretario de la Embajada de la República en Argentina.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 757-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Yael Almeyda Pastor, queda designado Primer Secretario de la Embajada de la República Dominicana en la República de Argentina.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 758-08 que establece el Reglamento sobre Procedimientos Simplificados de Tributación para la Declaración y Pago del Impuesto sobre la Renta y del Impuesto sobre la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 758-08

CONSIDERANDO: Que el Gobierno Central ha asumido el compromiso de facilitar el cumplimiento de las obligaciones tributarias a los pequeños contribuyentes sin contabilidad organizada.

CONSIDERANDO: Que la Dirección General de Impuestos Internos ha logrado instalar modernos y avanzados sistemas tecnológicos que pueden ser aprovechados para implementar con éxito, procedimientos simplificados de tributación en beneficio de estos contribuyentes.

CONSIDERANDO: Que según dispone el Artículo 50 del Código Tributario, los contribuyentes, responsables y terceros están obligados a facilitar las tareas de determinación, fiscalización, investigación y cobranza, que realice la Administración Tributaria y en especial a cumplir los deberes formales señalados por el Código Tributario.

VISTA: La Constitución de la República en su Artículo 55, Numeral 2.

VISTA: La Ley 11-92, de fecha 16 de mayo del año 1992, que instituye el Código Tributario de la República Dominicana, y sus modificaciones.

VISTO: El Decreto No.254-06, de fecha 19 de junio del 2006, que establece el Reglamento para la Regulación de la Impresión, Emisión y Entrega de Comprobantes Fiscales.

VISTO: El Decreto No.1521-04, de fecha 30 de noviembre del 2004, que establece el Reglamento para la Aplicación del Régimen de Estimación Simple para la Declaración Jurada de Impuesto sobre la Renta de los Pequeños Contribuyentes.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

REGLAMENTO SOBRE PROCEDIMIENTOS SIMPLIFICADOS DE TRIBUTACION PARA LA DECLARACION Y PAGO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA (ISR) Y DEL IMPUESTO SOBRE LA TRANSFERENCIA DE BIENES INDUSTRIALIZADOS Y SERVICIOS (ITBIS)

CAPITULO I

DEFINICIONES

Artículo 1.- A los fines del presente Reglamento, los términos que a continuación se indican tienen el significado siguiente:

1. **Comercio de Provisiones e Industrias Pequeñas:** Personas jurídicas, negocios de único dueño y personas físicas, que reúnen las características y cumplen los requisitos indicados en el Artículo 4 del presente Reglamento.

2. **Estimación de Renta Neta Imponible:** Es el procedimiento establecido en este Reglamento para facilitar el cálculo de la base imponible del Impuesto sobre la Renta.

3. **Comprobantes Fiscales:** Documentos que acreditan la transferencia de bienes, la entrega en uso, o la prestación de servicios, que cumplen con los requisitos establecidos en el Decreto No. 254-06, que establece el Reglamento para la Regulación de la Impresión, Emisión y Entrega de Comprobantes Fiscales.

4. **Comprobantes con Valor de Crédito Fiscal:** Son los comprobantes fiscales que registran las transacciones comerciales de compra y venta de bienes y/o servicios y permiten al comprador o usuario que lo solicite, sustentar gastos y costos o crédito fiscal para efecto tributario.

5. **Comprobantes a Consumidores Finales:** Son los comprobantes tributarios que acreditan la transferencia de bienes, la entrega en uso o la prestación de servicios a consumidores finales.

6. **Consumidor Final:** Es el consumidor último de un bien o de un servicio que no empleará dicho bien o servicio como parte de ninguna operación o actividad mercantil ulterior.

7. **Valor Agregado Bruto:** Es la diferencia entre el importe de las ventas del contribuyente y las compras realizadas a otros contribuyentes.

8. **Código Tributario:** Ley 11-92, que instituye el Código Tributario de la República Dominicana y sus modificaciones.

CAPITULO II

Procedimiento Simplificado de Tributación para el Sector Comercial e Industrias Pequeñas

Estimación Basada en Compras

Artículo 2.- Establecimiento del Procedimiento Simplificado de Tributación para Comercio de Provisiones e Industrias Pequeñas.- Se establece un procedimiento simplificado para el cumplimiento de las obligaciones tributarias de los contribuyentes, ya sean personas jurídicas, negocios de único dueño o personas físicas, que cumplan los requisitos consignados en el presente Reglamento.

Párrafo: Este procedimiento servirá para la determinación del Impuesto sobre la Renta (ISR), en base a la estimación de la Renta Neta Imponible de los contribuyentes y el Impuesto a las Transferencias de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS).

Artículo 3.- Obligaciones de las que estarán liberados los Contribuyentes acogidos al Procedimiento Simplificado de Tributación.- Los contribuyentes acogidos a este procedimiento simplificado, no están sujetos a las siguientes obligaciones:

a) Remitir las informaciones sobre comprobantes fiscales, establecidas en la Norma General 01-07, que no estén contempladas en este Reglamento;

b) Pago de anticipos del Impuesto sobre la Renta (ISR);

c) Pago del Impuesto a los Activos.

Artículo 4.- Podrán acogerse a este procedimiento simplificado de tributación las personas jurídicas, los negocios de único dueño y las personas físicas, que tengan por lo menos una de las siguientes características:

a) Que realicen actividades comerciales de venta al detalle de provisiones a consumidores finales, tales como: colmados, colmadones, que vendan a consumidores finales y similares; es decir, sin emitir comprobantes con valor de crédito fiscal para fines de ITBIS o para fines de gastos de ISR.

b) Que realicen actividades comerciales de venta al por mayor y al detalle de provisiones, cuyo inventario de productos industriales sea adquirido mayoritaria y directamente de las empresas industriales nacionales, o de mayoristas identificados como vendedores de productos industriales al por mayor.

c) Que realicen actividades de fabricación de bienes, vendan a empresas no acogidas al procedimiento de estimación simple y adquieran sus materias primas en el mercado local.

Párrafo I: En todos los casos, quienes se acojan a este procedimiento no podrán tener compras mayores de treinta millones de pesos (RD$30,000,000.00) anuales al momento de la solicitud, monto que podrá ser revisado cada dos años por la DGII.

Párrafo II: Cuando los contribuyentes que se acojan a este procedimiento simplificado emitan comprobantes que sean usados por otros contribuyentes como crédito para fines del ITBIS, deberán pagar el ITBIS facturado en el mes correspondiente, en adición al valor estimado como cuota mensual del ITBIS calculado a partir de lo que establece el presente Reglamento.

Párrafo III: Las personas físicas que cumplan con los requisitos establecidos en el presente artículo, podrán optar por acogerse a esta modalidad del procedimiento simplificado o al procedimiento establecido en el Capítulo III del presente Reglamento.

Artículo 5.- Requisitos para acogerse al Procedimiento Simplificado. Los contribuyentes que apliquen para acogerse al procedimiento simplificado de tributación deberán cumplir con los siguientes requisitos:

a. Estar inscritos en el Registro Nacional de Contribuyentes (RNC). Si es una persona jurídica, sus datos de capital, accionistas y actividad económica, registrados en la DGII deben estar actualizados;

b. Tener como cierre fiscal, el 31 de diciembre;

c. Completar el Formulario de Solicitud de Incorporación al Procedimiento Simplificado de Tributación, en los plazos, medios y formatos que la Dirección General de Impuestos Internos disponga;

d. Mantener un registro de todo tipo de comprobantes fiscales que sustentan sus compras y gastos.

e. Estar al día en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, al momento de la solicitud.

Artículo 6.- Guía para acogerse al Procedimiento Simplificado de Tributación. Para acogerse al procedimiento simplificado de tributación basado en compras, se requiere solicitar la incorporación al mismo, a más tardar noventa (90) días antes del inicio del año fiscal en el que desea aplicar las disposiciones del procedimiento, completando la Declaración Jurada de Solicitud de Incorporación, donde consten los siguientes datos:

- RNC.
- Nombre o Razón Social.
- Nombre Comercial.
- Descripción de Actividad Comercial.
- Fecha de Inicio de Operaciones, si se trata de un contribuyente nuevo.
- Indicar si los locales donde opera son propios o alquilados. Si fueran alquilados se debe indicar el RNC o la cédula y el nombre o razón social del propietario.
- Dirección del local donde opera el negocio.
- Tamaño en metros cuadrados del local.
- Principales proveedores, indicando el RNC o la cédula y el nombre o razón social.

Artículo 7.- De la aceptación o no de la Solicitud.- La DGII deberá emitir un oficio motivado de aceptación o rechazo de la solicitud para acogerse al Procedimiento Simplificado, a más tardar sesenta (60) días posteriores a la recepción de la solicitud en la DGII.

Artículo 8.- Sobre exclusión del Procedimiento: La DGII podrá excluir del Procedimiento Simplificado de Tributación basado en compras, a los contribuyentes registrados en el mismo, si verifica que han incumplido con alguno de los requisitos previstos en el Reglamento, en cuyo caso reestimará el Impuesto sobre la Renta a pagar.

Párrafo I.- Cuando el contribuyente haya excedido los montos permitidos en sus compras anuales en más de un 5%, requerirá autorización de la DGII para permanecer en el Procedimiento Simplificado, para lo cual deberá notificarlo en un plazo no mayor de 60 días posteriores al cierre de su ejercicio fiscal. La DGII podrá autorizar su permanencia en el Procedimiento Simplificado, siempre que existan causas extraordinarias que expliquen estos niveles de compras o que las mismas hayan sido realizadas a proveedores que formen parte de la industria local o mayoristas identificados como proveedores válidos para este Procedimiento. De no autorizarse su permanencia, deberá declarar y pagar bajo el régimen ordinario, dentro del plazo establecido en el Código Tributario de la República Dominicana.

Párrafo II.- Cuando la DGII verificare que el contribuyente acogido al Procedimiento Simplificado ha excedido los montos permitidos para compras, sin haberlo notificado, excluirá al contribuyente del Procedimiento Simplificado y procederá a fiscalizar su ejercicio considerándolo como un ejercicio fiscal sujeto al régimen ordinario de determinación, declaración y pago establecido en el Código Tributario.

Artículo 9.- Ejercicio Fiscal y Plazos de presentación y pago del Impuesto sobre la Renta.- A fin de cumplir con el deber de presentación de la Declaración Jurada del Impuesto Sobre la Renta, los contribuyentes acogidos al Procedimiento Simplificado de Tributación tendrán como ejercicio fiscal desde el primero de enero al treinta y uno de diciembre (01/01 al 31/12) de cada año, debiendo declarar este impuesto, a más tardar el treinta y uno (31) de julio de cada año subsiguiente al del ejercicio fiscal declarado.

Párrafo I.- El Impuesto sobre la Renta se pagará en tres cuotas, la primera cuota deberá ser pagada a más tardar el 31 de julio de cada año y corresponderá al 50% del valor resultante del Procedimiento Simplificado, la segunda, a más tardar el 15 de octubre del mismo año que corresponderá al 25% del referido valor y el 25% restante el día 15 de diciembre.

Párrafo II.- Las declaraciones y pagos realizados posteriores a la fecha límite establecida en este Reglamento, estarán sujetos al pago de los recargos e intereses previstos en el Código Tributario.

Artículo 10.- Método de estimación del Impuesto sobre la Renta por parte de la DGII. La DGII suministrará al contribuyente la declaración jurada estimada, calculando el impuesto que resulte de aplicar la tasa vigente del Impuesto sobre la Renta a la Renta Neta Imponible que se obtenga al aplicar sobre el total de compras, un porcentaje para estimar los ingresos brutos y el margen de rentabilidad en función de la actividad económica y el rango de ingresos. Los referidos porcentajes serán parte del presente Reglamento.

Párrafo I.- Para el caso de las personas físicas acogidas a las disposiciones de este Procedimiento Simplificado de Tributación basado en compras, no aplicará la exención contributiva.

Párrafo II.- La DGII habilitará o tendrá disponible a través de la Oficina Virtual y en las Administraciones Locales de todo el país, la Declaración correspondiente al Impuesto sobre la Renta de los Contribuyentes acogidos al Procedimiento Simplificado, a más tardar el primero (1^{ero}) de julio de cada año, indicando el total de compras registradas, el ingreso estimado, la Renta Neta Imponible y el Impuesto sobre la Renta calculado que debe pagarse.

Párrafo III.- Los contribuyentes acogidos al Procedimiento Simplificado de Tributación dispondrán hasta el 31 de julio, para aceptar la declaración propuesta y efectuar el pago de la primera cuota. Cuando los contribuyentes no acepten la propuesta de declaración realizada por la DGII, se considerará la declaración propuesta como una estimación o determinación de oficio y, por tanto, el contribuyente dispondrá de 20 días para recurrir o pagar atendiendo a las disposiciones del Código Tributario.

Artículo 11. Los porcentajes que serán aplicados a las compras para obtener el Ingreso y a éste para obtener la Renta Neta Imponible serán los indicados en los siguientes cuadros:

Porcentaje para determinar el ingreso bruto (aplicar sobre compras)

Actividad Económica	Rangos de Compras						
	Hasta 1 millón	Mayor que 1 millon hasta 5 millones	Mayor que 5 millones hasta 10 millones	Mayor que 10 millones hasta 15 millones	Mayor que 15 millones hasta 20 millones	Mayor que 20 millones hasta 25 millones	Mayor que 25 millones
Agropecuaria	1.60	1.54	1.65	1.66	1.58	1.33	1.40
Industrias							
Artes Gráficas, Edición, Grabación, Impresión	2.05	2.08	2.10	2.08	1.97	1.87	1.75
Elaboración Productos de Confitería	1.73	1.81	1.48	1.76	1.23	1.56	1.51
Elaboración de Productos de Panadería	0.60	0.78	0.81	1.74	1.68	1.35	1.55
Fabricación de Muebles	1.24	1.65	1.74	1.45	1.44	1.50	1.57
Fabricación de Productos de Cerámicas y Artesanía	1.66	1.59	1.44	1.58	1.58	1.41	1.28
Fabricación de Productos Farmaceuticos	1.68	1.79	1.85	1.74	1.68	1.96	2.11
Fabricación de Productos Textiles y Prendas de Vestir	1.54	1.71	1.47	1.49	1.71	1.63	1.58
Fabricación de Sustancias Químicas (Incluye Productos de Belleza, Limpieza y similares)	1.78	1.68	1.90	1.81	1.75	1.68	1.77
Fabricación de Calzado	1.52	1.49	1.53	1.51	1.24	1.43	1.46
Metal Mecánica	1.66	1.65	1.47	1.65	1.34	1.35	1.48
Servicios							
Comercio							
Comercio-Colmados	0.60	0.79	0.75	1.54	1.52	1.42	1.54
Comercio-Colmadones	0.63	0.82	0.78	1.60	1.59	1.48	1.60
Comercio-Tiendas y Boutique	1.71	1.77	1.66	1.69	1.61	1.60	1.42
Comercio-Supermercados	1.81	1.88	1.76	1.80	1.71	1.70	1.51
Comercio-Almacenes (Venta al mayor y detalle)	1.72	1.79	1.67	1.71	1.63	1.61	1.43
Comercio-Venta de Productos Farmacéuticos y Medicinales, Cosméticos, Artículos de Tocador y Similares	1.42	1.36	1.50	1.44	1.60	1.53	1.49
Comercio-Reparación/Mantenimiento de Vehículos, Motores	1.70	1.68	1.86	1.83	1.74	1.63	1.62
Servicios de Tratamiento de Belleza (Peluquería, Salones de Belleza, Uñas, Masajes Faciales, Manicura, Pedicura, maquillaje)	1.65	1.63	1.80	1.78	1.68	1.58	1.57

Porcentaje para determinar la Renta Neta Imponible (aplicar sobre ingresos brutos)

Actividad Económica	Rangos de Ingresos Brutos						
	Hasta 1 millón	Mayor que 1 millon hasta 5 millones	Mayor que 5 millones hasta 10 millones	Mayor que 10 millones hasta 15 millones	Mayor que 15 millones hasta 20 millones	Mayor que 20 millones hasta 25 millones	Mayor que 25 millones
Agropecuaria	3.9%	5.2%	5.6%	5.9%	6.7%	4.5%	5.0%
Industrias							
Artes Gráficas, Edición, Grabación, Impresión	10.9%	7.6%	8.6%	5.2%	5.6%	6.7%	8.9%
Elaboración Productos de Confitería	5.6%	6.7%	6.2%	5.6%	5.1%	6.9%	6.8%
Elaboración de Productos de Panadería	7.3%	6.6%	4.3%	4.8%	7.5%	7.5%	4.6%
Fabricación de Muebles	7.5%	6.5%	4.8%	5.9%	5.8%	5.6%	6.4%
Fabricación de Productos de Cerámicas y Artesanía	6.7%	5.2%	6.8%	6.8%	5.6%	5.1%	5.5%
Fabricación de Productos Farmaceuticos	6.8%	5.9%	5.7%	8.0%	5.6%	6.7%	10.0%
Fabricación de Productos Textiles y Prendas de Vestir	8.8%	7.2%	6.2%	4.6%	3.8%	5.2%	6.8%
Fabricación de Sustancias Químicas (Incluye Productos de Belleza, Limpieza y similares)	6.7%	8.6%	5.9%	7.4%	7.9%	4.4%	9.8%
Fabricación de Calzado	3.9%	7.0%	7.5%	4.4%	5.0%	4.5%	6.6%
Metal Mecánica	9.1%	4.8%	4.8%	9.8%	5.2%	8.6%	6.2%
Servicios							
Comercio							
Comercio-Colmados	5.8%	5.3%	5.2%	4.5%	4.3%	5.4%	5.0%
Comercio-Colmadones	6.1%	5.5%	5.5%	4.7%	4.4%	5.6%	5.3%
Comercio-Tiendas y Boutique	5.2%	6.9%	5.4%	4.7%	5.5%	7.6%	7.6%
Comercio-Supermercados	5.5%	7.4%	5.8%	5.0%	5.9%	8.1%	8.0%
Comercio-Almacenes (Venta al mayor y detalle)	5.2%	7.0%	5.5%	4.8%	5.6%	7.7%	7.6%
Comercio-Venta de Productos Farmacéuticos y Medicinales, Cosméticos, Artículos de Tocador y Similares	6.7%	6.4%	5.5%	6.8%	7.1%	6.7%	6.5%
Comercio-Reparación/Mantenimiento de Vehículos, Motores	6.7%	7.3%	6.5%	9.3%	8.8%	5.7%	6.5%
Servicios de Tratamiento de Belleza (Peluquería, Salones de Belleza, Uñas, Masajes Faciales, Manicura, Pedicura, maquillaje)	6.2%	6.7%	6.0%	8.6%	8.1%	5.3%	6.0%

Párrafo.- Los porcentajes que aparecen en las tablas de este artículo, podrán ser revisados cada dos años y publicados por la DGII durante el mes de enero de cada año.

Artículo 12. Procedimiento Simplificado para la liquidación y pago del Impuesto a la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios (ITBIS). Los contribuyentes acogidos a este procedimiento pagarán el ITBIS que resulte de aplicar la tasa del impuesto al valor que se obtiene de la diferencia entre los ingresos brutos y las compras, usados para fines de la declaración del Impuesto sobre la Renta (Valor agregado Bruto).

Párrafo I.- El valor de impuesto de ITBIS que resulte del cálculo definido en este artículo será pagadero en doce (12) cuotas iguales que vencen los días 20 de cada mes.

Párrafo II.- Para el caso de farmacias y panaderías acogidas a este Procedimiento Simplificado, el ITBIS a pagar se liquidará en base al 25% del Valor Agregado Bruto calculado, según lo establecido en el presente artículo. Para el caso de los comerciantes

que venden fundamentalmente alimentos, el ITBIS corresponderá al 60% del Valor Agregado Bruto.

Párrafo III.- El 100% del ITBIS facturado por una persona física que realice actividades industriales, cuando venda a personas jurídicas no acogidas al Procedimiento Simplificado de Tributación, será percibido o recibido por estas últimas. Cuando todas sus ventas estén sujetas a esta retención quedarán liberadas de declarar el ITBIS.

Párrafo IV.- Las personas jurídicas acogidas al Procedimiento Simplificado de Tributación para el Impuesto sobre la Renta definido por este Reglamento, cuya actividad sea industrial, no podrán acogerse a este Procedimiento Simplificado del ITBIS.

Párrafo V.- El Procedimiento Simplificado para fines del ITBIS entrará en vigencia a partir de la fecha límite de presentación de la primera declaración del Impuesto sobre la Renta usando el Procedimiento Simplificado.

Párrafo VI.- Cuando se modifiquen las declaraciones del Impuesto Sobre la Renta calculadas con base en este Procedimiento Simplificado o se excluya del mismo a un contribuyente, las Declaraciones de ITBIS variarán con ese mismo sentido.

Artículo 13. Requisitos para la expedición de los Comprobantes Fiscales de los contribuyentes acogidos al Procedimiento Simplificado de Tributación. Los contribuyentes acogidos a este Procedimiento Simplificado de Tributación podrán facturar sus ventas a consumidores finales con el tipo de comprobante fiscal de *Registro Único de Ingresos siempre que pertenezcan al sector comercial.*

Párrafo I.- Los comprobantes fiscales emitidos o entregados por contribuyentes alcanzados por el Procedimiento Simplificado de Tributación deberán tener escrito, en un lugar fácilmente visible del comprobante, la frase "**Contribuyente Acogido al Procedimiento Simplificado de Tributación**".

Artículo 14. Disposiciones transitorias: Las disposiciones de este Procedimiento Simplificado respecto al Impuesto sobre la Renta, entrarán en vigencia para los fines de declarar el año fiscal 2008, siempre que sea solicitada la inclusión al mismo antes del 31 de enero del año 2009.

CAPITULO III

Procedimiento Simplificado de Tributación

Procedimiento Basado en Ingresos que no Superen RD$6,532,800.00

Artículo 15.- Podrán acogerse a este Procedimiento Simplificado de Tributación, las personas naturales o negocios de único dueño residentes en el país, que no tengan contabilidad organizada, con ingresos totalmente exentos del ITBIS, o con ingresos que provienen en más de un 50% de ventas de bienes o servicios exentos del ITBIS o de

Servicios con ITBIS retenido en 100% y cuyos ingresos brutos anuales no superen los Seis Millones Quinientos Treinta y Dos Mil Ochocientos Pesos (RD$6,532,800.00).

Artículo 16.- Obligaciones de las que estarán liberados los Contribuyentes acogidos este Procedimiento Simplificado de Tributación.- Los contribuyentes acogidos a este Procedimiento Simplificado no están sujetos a las siguientes obligaciones:

a) Remitir las informaciones sobre comprobantes fiscales establecidas en la Norma General 01-07, que no estén contempladas en este Reglamento.

b) Pago de anticipos del Impuesto sobre la Renta.

Artículo 17.- Guía para acogerse al Procedimiento Simplificado de Tributación. Durante el primer año, para ingresar a este Procedimiento Simplificado de Tributación se requerirá de la autorización previa de la DGII, la cual deberá ser solicitada a más tardar el 15 de enero del año en que deberá presentar la declaración.

Para los siguientes años podrá presentarse a la Administración Local o usar la opción de la Oficina Virtual para estos fines, siempre que sus ingresos no superen los Seis Millones Quinientos Treinta y Dos Mil Ochocientos Pesos (RD$6,532,800.00).

Párrafo I. Los que actualmente estén registrados en el Régimen Simplificado dispuesto por el Decreto No. 1521 deberán solicitar su registro en este Procedimiento Simplificado de Tributación, a más tardar el 15 de enero del 2009.

Artículo 18.- Sobre exclusión del Procedimiento: La DGII podrá excluir del Procedimiento Simplificado de Tributación a los contribuyentes registrados en el mismo, si verifica que no cumplen con los requisitos previstos en el Reglamento, en cuyo caso reestimará el Impuesto sobre la Renta a pagar.

Párrafo I. Cuando el contribuyente haya excedido los montos permitidos en sus ingresos anuales en más de un 5%, requerirá autorización de la DGII para permanecer en el Procedimiento Simplificado, para lo cual deberá notificarlo en un plazo no mayor de 60 días posteriores al cierre de su ejercicio fiscal. La DGII podrá autorizar su permanencia en el Procedimiento Simplificado siempre que existan causas extraordinarias que expliquen estos niveles de ingresos. De no autorizarse su permanencia, deberá declarar y pagar bajo el régimen ordinario dentro del plazo establecido en el Código Tributario de la República Dominicana.

Párrafo II. Cuando la DGII verificare que el contribuyente acogido al Procedimiento Simplificado ha excedido el ingreso permitido, sin haberlo notificado, excluirá al contribuyente del Procedimiento Simplificado y procederá a fiscalizar su ejercicio considerándolo como un ejercicio fiscal sujeto al régimen ordinario de determinación, declaración y pago establecido en el Código Tributario.

Artículo 19. Presentación de la Declaración y pago del Impuesto sobre la Renta. La declaración anual deberá ser presentada por el contribuyente, a más tardar el último día laborable del mes de febrero del año subsiguiente al del ejercicio fiscal declarado.

Párrafo I: El impuesto que resultare será pagadero en dos cuotas iguales. La primera de ellas en la misma fecha límite de su declaración jurada y la segunda, el último día laborable del mes de agosto del mismo año.

Párrafo II: Los pagos realizados posteriores a la fecha límite establecida en este Reglamento, estarán sujetos al pago de los recargos e intereses previstos en el Código Tributario.

Artículo 20. Método de determinación del Impuesto sobre la Renta. El Impuesto sobre la Renta se calculará al aplicar la tasa correspondiente a la Renta Neta Imponible que resulte de reducir los ingresos gravados en un cuarenta por ciento (40%). En adición a esta reducción, se beneficiará de la exención contributiva anual para fines de la aplicación de la tasa del impuesto.

Párrafo. Para los fines de esta disposición no se incluyen las rentas provenientes de salarios sujetos a retención.

Capítulo IV
Disposiciones Generales

Artículo 21. Plazos. En todos los casos de plazos contemplados en el presente Reglamento, cuando la fecha límite resultare un día feriado o no laborable, la misma se moverá al siguiente día laborable.

Artículo 22. Las disposiciones referidas en este Reglamento no aplican para industrias calificadas en cualquier régimen especial.

Artículo 23. Derogación: El presente Decreto deroga el Decreto No. 1521-04, de fecha 30 de noviembre del año 2004 y cualquier otra disposición, norma o consulta que le sea contraria.

Artículo 24. Envíese a la Dirección General de Impuestos Internos, para su aplicación y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 759-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 759-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Alexis Camilo Tavárez, queda designado Subsecretario de Estado de Agricultura.

ARTÍCULO 2.- El profesor Danilo Aquino, queda designado Asesor Deportivo y de Educación Física del Poder Ejecutivo.

ARTÍCULO 3.- La señora Ana María González, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Miami.

ARTÍCULO 4.- El señor Camilo Bermúdez, queda confirmado Vicecónsul de la República Dominicana en Miami.

ARTÍCULO 5.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 706-08, de fecha 29 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 6.- Envíese a las instituciones correspondientes, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 760-08 que nombra a las señoras Margarita Castillo y Carmen Olga Castillo Burgos, Vicecónsul de la República en Panamá y Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 760-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Margarita Castillo, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en la ciudad de Panamá, República de Panamá.

ARTICULO 2.- La señora Carmen Olga Castillo Burgos, queda designada Auxiliar en el Consulado de la Republica Dominicana en la ciudad de New York, Estados Unidos de América.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 761-08 que designa el Lic. Manuel Soto Lara, Subadministrador de la Lotería Nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 761-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Lic. Manuel Soto Lara, queda designado Subadministrador de la Lotería Nacional, en sustitución del Lic. Manuel Brito Martín.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 762-08 que nombra varios funcionarios consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 762-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Carlos A. Pérez Comprés, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América, Encargado del Departamento de Contabilidad, en sustitución del señor Fernando Arturo Puente.

ARTÍCULO 2.- La señora Belkis Blandino, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América, Encargada del Departamento de Pasaportes, en sustitución del señor Carlos Fermín.

ARTÍCULO 3.- La señora María Eugenia Payán, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América, para el Área de Recepción y Servicio al Cliente, en sustitución de la señora Lucia Jiménez.

ARTÍCULO 4.- La señora Rocío Pellerano Nadal, Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América, queda ascendida a Vicecónsul, Encargada de las Relaciones Públicas en dicho Consulado.

ARTÍCULO 5.- El señor Arturo López, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 6.- El señor Ramón Elis, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Miami, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 763-08 que nombra a la señora Felipa Gómez, Asesora del Poder en Asuntos de Desarrollo Comunitario, con rango de Secretaria de Estado, honorífica, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 693-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 763-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Felipa Gómez, queda designada Asesora del Poder Ejecutivo en Asuntos de Desarrollo Comunitario, con rango de Secretaria de Estado, honorífica.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 693-08, de fecha 27 de octubre de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 764-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 764-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Jovanny Felipe Ramírez Martínez, queda designado Embajador Alterno de la República Dominicana ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

ARTÍCULO 2.- La señora Henriette Wise Sánchez, queda designada Representante de la Secretaría de Estado de Cultura en Barcelona, España.

ARTÍCULO 3.- El señor Donny Santana, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Caracas, República Bolivariana de Venezuela.

ARTÍCULO 4.- El Lic. Humilce Martínez Medina, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba.

ARTÍCULO 5.- El señor Joscar Rafael López Fortuna, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Puerto Príncipe, Haití.

ARTÍCULO 6.- La señora Virginia Serulle, queda designada Consejera de la República Dominicana ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura FAO, con sede en Roma, Italia.

ARTÍCULO 7.- El señor Marcos Antonio de Jesús Rosa, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 8.- La señora Ivelisse Ruiz Almánzar, queda designada Secretaria de Segunda Clase de la Embajada de la República Dominicana en Colombia.

ARTÍCULO 9.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 765-08 que designa Secretarios de Primera y Tercera Clase en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 765-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora María del Pilar Gómez, queda designada Secretaria de Primera Clase de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 2.- La señora Carmen Rosa Gómez, queda designada Secretaria de Tercera Clase de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 3.- El señor Angel David Peña Cruz, queda designado Secretario de Tercera Clase de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 766-08 que confirma al Dr. Emerson Franklin Soriano Contreras, como Subsecretario de Estado de Interior y Policía, con asiento en Santiago.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 766-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Dr. Emerson Franklin Soriano Contreras, queda confirmado Subsecretario de Estado de Interior y Policía, con asiento en Santiago de los Caballeros.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 767-08 que designa al Mayor Lic. Francis A. Caamaño Acevedo, E.N., Subdirector del Centro de Operaciones de Emergencias (COE).

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 767-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Mayor Lic. Francis A. Caamaño Acevedo, E.N., queda designado Subdirector del Centro de Operaciones de Emergencias (COE), en sustitución del señor Ramón A. Franco González.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 768-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 768-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Ivelisse García, queda designada Subdirectora del Jardín Botánico Nacional.

ARTÍCULO 2.- El Ing. Elías Vargas, queda designado Subdirector del Plan Nacional Quisqueya Verde.

ARTÍCULO 3.- La señora Noris González Mirabal, queda designada Subdirectora del Plan Nacional Quisqueya Verde.

ARTÍCULO 4.- Envíese a la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 769-08 que designa al Lic. Luis Taveras Andújar, Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Puertos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 769-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Lic. Luis Taveras Andújar, queda designado Asesor del Poder Ejecutivo en Materia de Puertos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 770-08 que nombra al Lic. Héctor Virgilio Alcántara Mejía, Embajador Representante Permanente de la República ante la Organización de Estados Americanos, y modifica el Art. 1 del Decreto No. 348-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 770-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto 348-08, del 21 de agosto de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 2.-** El Lic. Héctor Virgilio Alcántara Mejía, queda designado Embajador Representante Permanente de la República Dominicana ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington, D.C., Estados Unidos de América".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 771-08 que nombra a la señora Francisca Aracelis Infante Reyes, Auxiliar del Consulado de la República en New York, Estados Unidos de América, y modifica el Art. 2 del Decreto No. 384-08

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 771-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO- Se modifica el Artículo 2 del Decreto 384-08, del 25 de agosto de 2008, para que en lo adelante rece de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 2.-** La señora Francisca Aracelis Infante Reyes, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en New York, Estados Unidos de América**".**

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 772-08 que concede la nacionalidad dominicana, privilegiada, a la señorita Elisa Segnini, de nacionalidad italiana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 772-08

VISTA: La Ley No.1683, sobre Naturalización, del 16 de abril de 1948, y sus modificaciones;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1.- Se concede la nacionalidad dominicana, a título de naturalización privilegiada, a la señorita Elisa Segnini, de nacionalidad italiana.

Articulo 2.- Envíese a las Secretarías de Estado de Interior y Policía y de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 773-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 773-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 15 del Decreto 589-08, del 20 de septiembre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 15.-** El señor Julio Daniel Castaño Uribe, queda designado Subdirector de los Comedores Económicos".

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 1 del Decreto 732-08, del 31 de octubre de 2008, para que en lo adelante diga de la siguiente manera:

> **"ARTICULO 1.-** El señor Rafaelito Encarnación de Oleo, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Panamá".

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 774-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 774-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente Decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambio de nombres establece la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659, sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Providencia Del Rosario, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Elsa Orlanda Del Rosario.**

Artículo 2: La señora Mercedes Paredes, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **María Mercedes Paredes.**

Artículo 3: El señor José Fernando Alcala, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Fernando José Alcalá.**

Artículo 4: La señora Josefa María Jiménez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Josefina Jiménez.**

Artículo 5: La señora Quidia Altagracia Peña Gómez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Biselda Orquidia Altagracia Peña Gómez.**

Artículo 6: La señora Basilisa De los Santos, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Basilia De los Santos.**

Artículo 7: El señor Andújar Valdez Cabrera, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Miguel Valdez Cabrera.**

Artículo 8: Los señores Félix Brazobán Girón y Melania Mota Polanco, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hijo menor Heydi Brazobán Mota, por el de **Gerald Brazobán Mota.**

Artículo 9: La señora Jeanette Altagracia Cordero, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Jeannette Altagracia Cordero.**

Artículo 10: La señora Petronila Hernández, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Betzaida Hernández.**

Artículo 11: Los señores Bernardo Espinal y Olga Milady Castillo Mota, quedan autorizados a cambiarle el nombre a su hija menor Marien Espinal Castillo, por el de **Marien Yisell Espinal Castillo.**

Artículo 12: El señor Neuston Rhadamés Lora González, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Newton Rhadamés Lora González.**

Artículo 13: Se modifica el Artículo 22 del Decreto No.510-08, de fecha 9 de septiembre del 2008, para que en lo adelante donde dice Dionicio Robles Peguero, se lea **Leoncio Robles Peguero.**

Artículo 14. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 775-08 que otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera, a varios empleados del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 775-08

CONSIDERANDO: Que de conformidad con la Ley de Función Pública No. 41-08, del 16 de enero de 2008, la cual sustituye la Ley No.14-91, de Servicio Civil y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación Núm. 81-94, la obtención del estatus de Carrera Administrativa se completa con el Nombramiento de Carrera que expide el Presidente de la República.

CONSIDERANDO: Que el nombre del servidor incluido en el presente decreto, corresponde a quien previamente ha aprobado el proceso legal de incorporación a la Carrera Administrativa por Concurso de Oposición; asimismo, aquellos ascensos y promociones de servidores de carrera aprobados en virtud del Artículo 49 de la Ley No. 41-08, de Función Pública, los cuales han sido validados por la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP) y, en consecuencia, cumplen con las formalidades legales que les hacen acreedores de recibir dichos nombramientos.

VISTOS: Los Artículos 23, 36, 37 y 49 de la Ley No. 41-08, de Función Pública.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo I.- Se otorga el nombramiento de Servidores Públicos de Carrera (SPC) a los empleados públicos señalados a continuación:

Nombre	**Cédula**	**Cargo**
Centro de Capacitación en Política y Gestión Fiscal (CAPGEFI)		
Yahiris Mercedes Ureña Ventura	22300055534	RECEPCIONISTA
Dirección General de Contabilidad Gubernamental		
Belky Yolanda Correa Polanco	00103771168	ANALISTA I
Carmen Elizabeth Espinal Coiscou	00105189518	ANALISTA I
Wandy Hierro Núñez	00114079973	ANALISTA DE PRESUPUESTO
Anabel Nikaury Jiménez	00117671610	SECRETARIA
Cecilio Manzueta Javier	00100287945	ABOGADO
Edward Francisco María Díaz	00113534184	Administrador de Red
Ramón Tomás Perelló Martínez	00117833558	SOPORTE TECNICO
Clara Dinorah Pérez Núñez	00101565281	SECRETARIA
Joel Antonio Sánchez Lizardo	00114996358	ARCHIVO, AUXILIAR DE
Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología		
Moisés Jeremías Cruz Gómez	00115414609	AUXILIAR ADMINISTRATIVO I
Francisco Homero Gómez Cuesta	00103378311	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Wendy Miguelina Heredia Brito	00116533100	DIGITADOR (A)
Sandra Yvelice Ramírez Cubilete	00107542359	AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Artículo 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Administración Pública (SEAP), para los fines correspondientes.

DADO En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 776-08 que asciende al General de Brigada ® Carlos Antonio Castillo Pimentel, E. N., al rango de Mayor General, E.N., póstumamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 776-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El General de Brigada ® Carlos Ant. Castillo Pimentel, E.N., queda ascendido a Mayor General, E.N., póstumamente.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 777-08 que asciende al General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., al rango de Mayor General, E.N., y lo retira con disfrute de pensión; y designa al General de Brigada Piloto ®, F.A.D., Federico I. Fernández Smester, Subdirector de la Reserva de las Fuerzas Armadas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 777-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El General de Brigada ® Orlando Antonio Saillant Ornes, E.N., queda reintegrado a las filas del Ejército Nacional, ascendido a Mayor General, E.N., y puesto en condición de retiro.

ARTÍCULO 2.- El General de Brigada Piloto ® Federico I. Fernández Smester, F.A.D., queda designado Subdirector de la Reserva de las Fuerzas Armadas, en sustitución del Vicealmirante ® José Manuel López Peña, M. de G.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 778-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la administración pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 778-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Agapito Fernández Marte, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 2.- El señor Víctor Medina, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Barcelona, España.

ARTÍCULO 3.- La señora María Brazobán de los Santos, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Valencia, España.

ARTÍCULO 4.- El señor Manuel Mosquera Polanco, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República.

ARTÍCULO 5.- El señor Ismael Lantigua Pérez, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Italia, en sustitución de la señora Germania Gómez (fallecida).

ARTÍCULO 6.- El señor Elvio Martínez, queda designado Primer Secretario de la Misión Permanente de la República Dominicana ante los Organismos Internacionales de las Naciones Unidas en Ginebra, Suiza.

ARTÍCULO 7.- La señora Aura Estela Viola Sánchez, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Ámsterdam, Reino de los Países Bajos.

ARTÍCULO 8.- La señora Dilania Lendof, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Milano, Italia, en sustitución del señor Miguel Dicent.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 779-08 que deroga decretos que nombraron funcionarios en la Secretaría de Estado de Industria y Comercio.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 779-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 1038-04, del 26 de agosto de 2004.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado el Artículo 10 del Decreto No. 1210-04, del 16 de septiembre de 2004.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 449-07, del 20 de agosto de 2007.

ARTÍCULO 4.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 452-07, del 20 de agosto de 2007.

ARTÍCULO 5.- Queda derogado el Artículo 6 del Decreto No. 462-07, del 22 de agosto de 2007.

ARTÍCULO 6.- Queda derogado el Artículo 3 del Decreto No. 438-08, del 01 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 7.- Quedan derogados los Artículos 4, 7 y 13 del Decreto No. 341-08, del 20 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 8.- Queda derogado el Artículo 6 del Decreto No. 424-08, del 29 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 9.- Quedan derogados los Artículos 8 y 15 del Decreto No. 392-08, del 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 10.- Queda derogado el Artículo 13 del Decreto No. 387-08, del 25 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 11.- Queda derogado el Artículo 11 del Decreto No. 424-08, del 29 de agosto de 2008.

ARTÍCULO 12.- Queda derogado el Artículo 9 del Decreto No. 435-08, del 01 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 13.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 1048-04, del 28 de agosto de 2004.

ARTÍCULO 14.- Queda derogado el Artículo 1 del Decreto No. 133-05, del 28 de febrero de 2005.

ARTÍCULO 15.- Queda derogado el Artículo 6 del Decreto No. 475-08, del 05 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 16.- Queda derogado el Artículo 4 del Decreto No. 496-08, del 09 de septiembre de 2008.

ARTÍCULO 17.- Queda derogado el Artículo 2 del Decreto No. 415-08, del 29 de agosto de 2008.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 780-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco en su Cuarta Categoría, al MSGT Alcides Antonio Vélez, USAF.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 780-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del MSGT Alcides Antonio Vélez, USAF, por sus méritos acumulados y sus contribuciones desinteresadas al trabajo en el Grupo Consultivo de Asistencia Militar de los Estados Unidos de América en la República Dominicana, así como por desempeñar una excelente labor excepcional y profesional en apoyo a nuestras Fuerzas Armadas durante su servicio militar en el país, desde el 20 de marzo de 2006, hasta el mes de noviembre de 2008.

VISTA: La Ley No.21, de fecha 15 de noviembre del 1930, que crea la Orden del Mérito Militar y sus modificaciones.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco, en su Cuarta Categoría, al MSGT Alcides Antonio Vélez, USAF

ARTICULO 2.- Envíese a las Secretarías de Estado de las Fuerzas Armadas y Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 781-08 que concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Dr. Manuel Eduardo Váldez Guerrero.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 781-08

CONSIDERANDO: Los altos merecimientos del Dr. Manuel Eduardo Valdez Guerrero, reconocido profesor dominicano de Oftalmología, quién ha realizado una encomiable labor como Jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital Dr. Luís E. Aybar, por espacio de 50 años.

VISTA: la comunicación de fecha 27 de octubre de 2008, del Presidente del Consejo de Dirección de la Ciudad Sanitaria Dr. Luís E. Aybar y de la Presidenta de la Sociedad Dominicana de Oftalmología.

VISTA: La Ley No.1113, de fecha 26 de mayo del 1936, que crea la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

OIDO: El parecer del Consejo de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTICULO 1.- Se concede la condecoración de la Orden del Mérito de Duarte, Sánchez y Mella en el grado de Oficial, al Dr. Manuel Eduardo Valdez Guerrero.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 782-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Ml. Augusto Rodríguez Casado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 782-08

VISTO: El Artículo 8 de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión especial del Estado al Lic. Ml. Augusto Rodríguez Casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1298949-6, por un monto de sesenta mil pesos con 00/100 (RD$60,000.00) mensuales.

Artículo 2. Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Gastos Públicos.

Artículo 3. Envíese a la Secretaría de Estado de Hacienda, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 783-08 que declara de interés nacional la recepción de la auditoría que realizará la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) a la República Dominicana en enero del año 2009.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 783-08

CONSIDERANDO: Que la República Dominicana es miembro fundador de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la cual se creó mediante la firma del Convenio sobre Aviación Civil Internacional (Convenio de Chicago), lo que le da el estatus de Estado contratante y es en la actualidad uno de los 36 estados que integran el Consejo de dicha Organización;

CONSIDERANDO*:* Que el citado Convenio estipula que todo Estado tiene soberanía plena y exclusiva en el espacio aéreo situado sobre su territorio. No obstante, ante la ratificación o adhesión de dicho Convenio, los estados aceptan ciertos principios y arreglos; a fin de que la aviación civil internacional se pueda desarrollar de manera segura y ordenada;

CONSIDERANDO*:* Que el desarrollo seguro y ordenado de la aviación civil internacional y el dinamismo que le es propio exigen que todas las operaciones de aviación civil se realicen conforme a normas, métodos y procedimientos de operación estandarizados que gocen de aceptación internacional;

CONSIDERANDO*:* Que la República Dominicana, a fin de cumplir con los estándares internacionales establecidos en el ámbito de la aviación civil ha venido implementando una modificación de su base legal e institucional que le ha permitido obtener en el mediano plazo el reconocimiento de la comunidad aeronáutica internacional, lo cual debe ser afianzado y consolidado a la luz del enfoque sistemático instaurado por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI);

CONSIDERANDO*:* Que mediante la Resolución A32-11, de la Asamblea de la OACI se establece un Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP), que comprende la realización de auditorías regulares, obligatorias, sistemáticas y armonizadas de la seguridad operacional, la cual especifica la aplicación del citado Programa a todos los estados contratantes, conjuntamente con el establecimiento de un mayor grado de transparencia y divulgación de los resultados de las auditorías;

CONSIDERANDO*:* Que durante el trigesimoquinto (35) período de sesiones de la Asamblea de la OACI se consideró la propuesta del Consejo para la continuación y la ampliación del referido programa, a partir del año 2005, resolviéndose la ampliación del mismo para incluir todos los anexos relacionados con la seguridad operacional, a fin de adoptar un enfoque sistémico global en la realización de auditorías de la vigilancia de la seguridad operacional a todos los estados contratantes;

CONSIDERANDO*:* Que al ser el transporte aéreo de vital importancia para la economía nacional, el cual pudiera eventualmente verse afectado por un resultado negativo durante la auditoría que será practicada a la República Dominicana, en el mes de enero de 2009, dentro del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP) de la OACI, se impone el deber de aunar los mayores esfuerzos tanto del sector público como del privado para que el país pase satisfactoriamente dicha auditoría;

VISTO: El Convenio de Chicago (Doc 7300, novena edición del año 2006);

VISTA: La Ley No.491-06, del 22 de diciembre de 2006, de Aviación Civil de la República Dominicana;

VISTAS: Las Resoluciones A29-13, A32-11, A33-8 y la A35-6 de la Asamblea General de la Organización de Aviación Civil Internacional;

VISTA: La Resolución No.227-2008, dictada por la Junta de Aviación Civil, en su Sesión Ordinaria de fecha 22 de octubre de 2008;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1. Se declara de alto interés nacional la recepción de la auditoría que realizará la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) a la República Dominicana en enero de 2009, en el marco de su Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP).

Artículo 2. Se instruye a todas las instituciones estatales, centralizadas, descentralizadas y/o autónomas, para que presten su mayor colaboración a las autoridades aeronáuticas del Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), a fin de que puedan cumplir eficientemente con las responsabilidades relacionadas con la referida auditoría.

Artículo 3. Envíese al Instituto Dominicano de Aviación Civil (IDAC), a la Junta de Aviación Civil, a la Comisión Aeroportuaria, a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, al Cuerpo Especializado en Seguridad Aeroportuaria (CESA), a las administraciones de los aeropuertos concesionados y privados, y a las demás instituciones relacionadas, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 784-08 que establece el Reglamento para la Administración de los Contingentes Arancelarios del Tratado de Libre Comercio DR-CAFTA.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 784-08

REGLAMENTO PARA LA ADMINISTRACIÓN DE LOS CONTINGENTES ARANCELARIOS DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO DR-CAFTA

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano crear las condiciones para que los sectores productivos puedan desarrollar sus actividades de manera eficiente.

CONSIDERANDO: Que el Tratado de Libre Comercio suscrito por la República Dominicana con Centro América y los Estados Unidos, conocido como el DR-CAFTA, entró en vigencia para la República Dominicana el lero. de marzo de 2007.

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano establecer reglas claras, previsibles y transparentes que aseguren una adecuada implementación y administración de las obligaciones bajo el DR-CAFTA.

CONSIDERANDO: Que el Artículo 3.13 del DR-CAFTA define los requerimientos para la Administración e Implementación de los Contingentes Arancelarios (de ahora en adelante "Contingentes Arancelarios") contenidos en los Apéndices de las Notas Generales de la Lista de la República Dominicana del Anexo 3.3 del DR-CAFTA.

CONSIDERANDO: Que las condiciones y las reglas de distribución de los Contingentes Arancelarios deben ser establecidos teniendo en cuenta las categorías de mercancías agropecuarias contemplados en los Apéndices de las Notas Generales de la Lista de la República Dominicana del Anexo 3.3 del DR-CAFTA.

CONSIDERANDO: Que habiendo ocurrido el primer proceso de asignación de los Contingentes Arancelarios correspondientes al año 2007, es conveniente incorporar la experiencia obtenida al mecanismo de administración vigente para hacerlo más transparente, de fácil aplicación y no discriminatorio.

VISTO: El Reglamento 534-06 del 15 de noviembre de 2006, que establece la Administración de los Contingentes Arancelarios del DR-CAFTA.

VISTO: El Decreto No. 505-99 del 24 de noviembre de 1999, que crea la Comisión para las Importaciones Agropecuarias.

VISTO: El Decreto 603-06 del 7 de diciembre de 2006, que modifica la composición de la Comisión para las Importaciones Agropecuarias.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

REGLAMENTO PARA LA ADMINISTRACIÓN DE LOS CONTINGENTES ARANCELARIOS DEL DR-CAFTA

CAPÍTULO I
OBJETO Y AMBITO

Artículo 1.- El presente Reglamento contiene las disposiciones para la asignación y administración de los Contingentes Arancelarios que la República Dominicana otorgó en el DR-CAFTA. De conformidad con lo establecido en el Artículo 3.13 y en los Apéndices de las Notas Generales de la Lista de la República Dominicana del Anexo 3.3 del DR-CAFTA, este Reglamento es aplicable a las mercancías agropecuarias originarias de los Estados Unidos de América y Centro América, tal como se detalla en los listados siguientes:

Estados Unidos de América	
Mercancía Originaria	**Fracción(es) Arancelaria(s)**
Carne Bovina (Cortes Finos y Selectos)	
Cortes Finos y Selectos de Carne de Res Fresco o Refrigerados sin deshuesar/2	02012010

Cortes Finos y Selectos de Carne de Res Fresco o Refrigerado deshuesado	02013010
Cortes Finos y Selectos de Carne de Res Congelados sin deshuesar	02022010
Trimming de Carne Bovina	
Carne de Res en Trozos Irregulares Deshuesados {"Trimming")	02023010
Cortes de Cerdo	
En canales o medias canales frescas o refrigerada	02031100
Carne de cerdo: piernas, paletas y sus trozos, sin deshuesar (fresca o refrigerada)	02031200
Las demás	02031900
En canales o medias canales congelados	02032100
Carne de cerdo: piernas, paletas y sus trozos, sin deshuesar (congelada) cortes finos	02032200
Carne de cerdo: en trozos irregulares ("Trimming")	02032910
Carne de cerdos: las demás	02032990
Tocino	
Tocino sin Partes Magras	02090010
Tocino entrehuesado de Panza (panceta) y sus trozos	02101200
Muslos de Pollo	
Aves: muslos de pollo	02071492
Trozos y Despojos de Pollo (Deshuesado Mecánicamente, MDM)	
Trozos y despojos, frescos o refrigerados (MDM)	02071300
Picados o Molidos Congelados (MDM)	02071410
Carne de Pavo	
Aves: muslos de pavo	02072612
Picados o molidos	02072710
Muslos	02072792
Aves: pulpa de pavo	02072793

Leche Líquida	
Leche Líquida: Con un contenido de materias grasas inferior o igual al 1 %, en Peso	04011000
Con un Contenido de Materias Grasas superior al 1 % pero inferior o igual al 6%, en Peso	04012000
Con un Contenido de Materias Grasas superior al 6%, en Peso	04013000
Leche en Polvo	
Leche y nata: acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04021000
Leche y nata: las demás	04021090
Leche y nata: acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04022110
Las demás	04022190
Acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04022910
Las demás	04022990
Mantequilla	
Mantequilla (Manteca) demás partes de grasas de leches	04051000
Queso Mozzarella	
Queso Mozzarella	04061010
Queso Cheddar	
Queso Cheddar	04069020
Otros Quesos	
Queso fresco (sin madurar), incluido el del lacto suero, y requesón	04061090
Queso & requesón: de cualquier tipo, rayado o en polvo	04062000
Queso fundido, excepto el rayado o en polvo	04063000
Queso de pasta azul	04064000
Queso de pasta blanda	04069010

Otros quesos	04069030
Queso: los demás	04069090
Helado	21050000
Helados, incluso con cacao	
Yogurt	04031000
Suero de Mantequilla: Yogurt	
Arroz Descascarillado (Arroz Cargo o Arroz Pardo)	
Arroz Descascarillado (arroz cargo o arroz pardo)	10062000
Arroz Semiblanqueado o Blanqueado, Incluso Pulido o Glaseado	
Arroz semi blanqueado o blanqueado, incluso pulido o glaseado	10063000
Frijoles	
Hortalizas, frijoles: (frejoles, porotos, alubias, judías) de las especies Vigna mungo (1) Hepper o Vigna radiata (1) Wilczeck	07133100
Hortalizas, frijoles (frejoles, porotos, alubias, judías) Adzu Ki (Phaseolus o Vigna angularis) rojas	07133200
Hortalizas, frijoles (frejoles, porotos, alubias, judías) comunes (Phaseolus vulgaris)	07133300
Glucosa	17023021
Grasa de Cerdo	
Grasa de Cerdo: (incluida la manteca de cerdo) fundido	15010010

Centroamérica	
Pechugas de Pollo (Nicaragua)	02071391,02071491
Cebollas y Chalotes (Nicaragua)	07031000
Frijoles (Nicaragua)	
Hortalizas, frijoles: (frejoles, porotos, alubias, judías) de las especies Vigna mungo (1) Hepper o Vigna radiata (1) Wilczeck	07133100
Hortalizas, frijoles (frejoles, porotos, alubias, judías) Adzu Ki (Phaseolus o Vigna angularis) rojas	07133200
Hortalizas, frijoles (frejo1es, porotos, alubias, judías) comunes (Phaseolus vu1garis)	07133300
Pechugas de Pollo (Costa Rica)	02071391,02071491
Leche en Polvo (Costa Rica)	
Leche y nata: acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04021000
Leche y nata: las demás	04021090
Leche y nata: acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04022110
Las demás	04022190
Acondicionados para la venta al por menor en envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 2.5 Kg.	04022190
Las demás	04022990

CAPÍTULO II

AUTORIDADES COMPETENTES

Artículo 2.- La administración de los Contingentes Arancelarios bajo el DR-CAFTA es responsabilidad de la Comisión para las Importaciones Agropecuarias, la cual está integrada por el Secretario de Estado de Agricultura, quien la preside; el Secretario Administrativo de la Presidencia; el Secretario de Estado de Industria y Comercio; y el Director General de Aduanas, quienes fungirán como miembros, de conformidad con el Decreto No. 603-06 de fecha 7 de diciembre de 2006.

Artículo 3.- La Subsecretaría de Estado de Planificación Sectorial Agropecuaria de la Secretaría de Estado de Agricultura ejercerá las funciones de Secretaría Ejecutiva de la Comisión y de órgano de ejecución de las decisiones de la Comisión para las Importaciones Agropecuarias, a través de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA).

CAPÍTULO III

PROCEDIMIENTO DE SOLICITUD

Artículo 4.- Cualquier persona física o jurídica con domicilio en la República Dominicana, podrá solicitar la asignación de cuotas de los contingentes referidos en el **Artículo 1** de este Reglamento, excepto las asociaciones de la industria u organización no gubernamental, como está especificado en el Párrafo 2 (c) del Artículo 3.13 del DR-CAFTA.

Artículo 5.- Las partes interesadas deberán presentar por escrito su solicitud para obtener una cuota de los Contingentes Arancelarios. Para ello deberán usar y completar debidamente el Formulario de Solicitud de Asignación de Contingentes Arancelarios de Importación DR-CAFTA, el cual incluye los datos requeridos a este efecto, y contendrá los documentos siguientes:

En el caso de Persona Física:

i) Copia de la Cédula de Identidad y Electoral.
ii) Descripción de la actividad económica a la que se dedica.
iii) Documentos que avalen su historial de importación del rubro solicitado.
iv) Información sobre la infraestructura física y condiciones de inocuidad para manejar el rubro solicitado.
v) Dirección, número de teléfono fijo y fax designado para efectuar notificaciones.

En el caso de Persona Jurídica

i) Copia del Registro Nacional de Contribuyentes (RNC).
ii) Copia del Registro Mercantil vigente.
iii) Documentos que avalen su historial de importación del rubro solicitado.
iv) Copia de la última Asamblea General de Accionistas, debidamente registrada en la Cámara de Comercio y Producción de Santo Domingo.
v) Designación apoderando al representante de la compañía, debidamente notarizada.
vi) Copia de la Cédula de Identidad y Electoral del representante de la compañía.
vii) Información sobre la infraestructura física y condiciones de inocuidad para manejar el rubro solicitado.
viii) Dirección, número de teléfono fijo y fax designado para efectuar notificaciones.

Artículo 6.- En el proceso de solicitud de asignación de cuotas de los Contingentes Arancelarios no podrá participar en un mismo rubro más de una persona jurídica de un mismo socio mayoritario o que se determine que pertenece o está vinculada a un mismo grupo económico, con la finalidad de garantizar la transparencia en las asignaciones de los derechos de importación, evitar el acaparamiento y las prácticas desleales al comercio.

Artículo 7.- Las solicitudes introducidas en violación a las disposiciones del artículo precedente serán descartadas; y harán al solicitante pasible de las sanciones previstas en el Capítulo VIII de este Reglamento.

Artículo 8.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias publicará en por lo menos un periódico de circulación nacional y en las páginas Web de la Secretaría de Estado de Agricultura (www.agricultura.gob.do) y de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (www.otcasea.gob.do).lainformación sobre los Contingentes Arancelarios disponibles para el año calendario siguiente, a más tardar el día lro. de octubre de cada año.

Párrafo Único.- La publicación incluirá el listado de las mercancías y fracciones arancelarias sujetas a contingentes, los volúmenes disponibles para cada mercancía, el arancel aplicable a los mismos, así como los documentos o requisitos que deben acompañar la solicitud y el plazo de presentación de la misma.

Artículo 9.- Cada interesado deberá presentar por escrito su solicitud en sobre cerrado y lacrado para optar por cuotas de los Contingentes Arancelarios.

Artículo 10.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias se reserva el derecho de rechazar una solicitud cuando esté incompleta o contenga información falsa.

CAPÍTULO V

MÉTODO DE ASIGNACIÓN

Artículo 11.- La asignación de los volúmenes de los Contingentes Arancelarios se hará en base: (i) al récord histórico de las importaciones realizadas por el interesado durante los últimos tres (03) años del rubro solicitado; (ii) a las cantidades solicitadas; y (iii) a las cantidades publicadas por la Comisión para las Importaciones Agropecuarias.

Párrafo Único.- El volumen máximo de Contingentes Arancelarios a ser asignado a un interesado individual será el solicitado por dicho interesado.

Artículo 12.- Importador Tradicional, es toda persona física o jurídica, con domicilio y operaciones comerciales en la República Dominicana, que haya importado una de las mercancías agropecuarias listadas en el **Artículo 1** de este Reglamento durante los últimos tres (03) años calendarios consecutivos anteriores al año calendario en que el Contingente Arancelario esté disponible.

Artículo 13.- Importador Nuevo, es toda persona física o jurídica, con domicilio y operaciones comerciales en la República Dominicana que no califica como **Importador Tradicional**, tal y como se define en el **Artículo 12** del presente Reglamento. Un **Importador Nuevo** se considerará un **Importador Tradicional** después de que haya establecido un récord de importación de cualquiera de las mercancías agropecuarias listadas en el **Artículo 1** de este Reglamento por tres (3) años calendarios consecutivos.

Párrafo Único.- Si al momento de la entrada en vigencia del DR-CAFTA para la República Dominicana, no había tradición de importación del Contingente Arancelario correspondiente a cualquiera de los rubros contenidos en el **Artículo 1**, durante los tres primeros años de implementación de este Tratado en el país, la Comisión otorgará a cada parte interesada la cantidad requerida, a menos que la cantidad total solicitada exceda la cantidad total disponible por el periodo, en cuyo caso la Comisión asignará este contingente en proporción a la cantidad que cada parte interesada haya solicitado.

Artículo 14.- Para cada renglón de los Contingentes Arancelarios, si la cantidad total solicitada por los **Importadores Tradicionales** es menor que la cantidad total del renglón disponible para dichos importadores, la Comisión para las Importaciones Agropecuarias asignará la cantidad solicitada por cada importador. Si por el contrario, la cantidad total solicitada por los **Importadores Tradicionales** es mayor que la cantidad total del renglón disponible para dichos importadores, los volúmenes se asignarán en proporción al promedio histórico del volumen de importación de ese renglón de cada importador durante los últimos tres (03) años consecutivos.

Artículo 15.- Para cada renglón de los Contingentes Arancelarios, si la cantidad total solicitada por los **Importadores Nuevos** es menor que la cantidad total del renglón disponible para dichos importadores, la Comisión para las Importaciones Agropecuarias asignará la cantidad solicitada por cada importador. Si por el contrario, la cantidad total solicitada por los **Importadores Nuevos** es mayor que la cantidad total del renglón disponible para dichos importadores, los volúmenes se asignarán en proporción a la cantidad solicitada.

Artículo 16.- Los Contingentes Arancelarios especificados en el **Artículo 1** de este Reglamento serán asignados de la manera siguiente: (i) un ochenta por ciento (80%) a los Importadores Tradicionales y (ii) un veinte por ciento (20%) a los Importadores Nuevos.

Artículo 17.- Si luego de la asignación de los Contingentes Arancelarios, según lo establecido en los **Artículos del 1 al 16** del presente Reglamento, existiese algún remanente, el mismo se asignará a las personas físicas o jurídicas que cumplan con los requisitos de elegibilidad previstos en este Reglamento y que lo soliciten, atendiendo al principio de "primero en tiempo, primero en derecho".

CAPÍTULO VI

CERTIFICADOS DE ASIGNACIÓN DE CONTINGENTES

Artículo 18.- Para cada Contingente Arancelario listado en el **Artículo 1** del presente Reglamento serán expedidos por separado Certificados de Asignación de Contingentes (CAC). Los mismos serán necesarios para realizar las importaciones correspondientes a las cantidades adjudicadas a los beneficiarios del proceso de distribución y asignación de los Contingentes Arancelarios.

Artículo 19.- El Certificado de Asignación de Contingentes (CAC) deberá contener las informaciones siguientes:

a) Nombre o razón social y número de RNC o Cédula de Identidad del beneficiario;
b) Descripción del bien, país de origen y clasificación arancelaria;
c) Identificación del contingente;
d) Fundamento legal del Reglamento objeto de la emisión;
e) Volumen de importación autorizado;
f) Derecho Arancelario aplicable dentro del contingente;
g) Período de vigencia.

Artículo 20.- Los Certificados de Asignación de Contingentes (CAC) serán emitidos a los beneficiarios dentro de los cinco (5) días laborables posteriores a la aprobación de la revisión de las solicitudes por parte de la Comisión para las Importaciones Agropecuarias.

Artículo 21.- Los Certificados de Asignación de Contingentes (CAC) deberán ser retirados por los beneficiarios en la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA), previa presentación de la documentación siguiente:

Persona Física.
a) Copia de la Cédula de Identidad y Electoral
b) Autorización por escrito del beneficiario, si éste no lo retira personalmente.

Persona Jurídica.
a) Copia de la Cédula de Identidad y Electoral
b) Designación apoderando al representante de la compañía, debidamente notarizada

Artículo 22.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias podrá emitir un sólo Certificado de Asignación de Contingente (CAC) o varios por cantidades parciales que sumen la totalidad del volumen asignado a solicitud por escrito del beneficiario. La totalidad del volumen asignado será en cantidades que la Comisión considere comercialmente viable, en cumplimiento del Párrafo 2 (e) del Artículo 3.13 del DR-CAFTA.

Párrafo I.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias podrá sustituir un Certificado de Asignación de Contingente (CAC) por varios de cantidades parciales que sumen la totalidad del volumen de dicho certificado, manteniendo todas las condiciones originales, a solicitud por escrito del beneficiario.

Párrafo II.- Las cuotas otorgadas en los Certificados de Asignación de Contingentes, no estarán sujetas a cambio del país de origen para cualquiera de las mercancías indicadas en el **Artículo 1** del presente Reglamento

Artículo 23.- El período de vigencia de los Contingentes Arancelarios que la República Dominicana otorgó en el DR-CAFTA, estará comprendido entre el día 1ro. de enero y el día 31 de diciembre de cada año calendario, de conformidad con lo establecido en los Apéndices I, II y III de las Notas Generales de la Lista Arancelaria de la República Dominicana, en el Anexo 3.3 del Tratado.

Artículo 24.- Los Certificados de Asignación de Contingentes (CAC) son de carácter nominativo, no constituyen un título valor y los derechos en ellos contenidos no pueden ser endosados, cedidos o de cualquier otra forma transferidos.

Artículo 25.- La Secretaría de Estado de Agricultura y la Dirección General de Aduanas establecerán los mecanismos de supervisión y seguimiento que estimen de lugar para garantizar la transparencia y eficacia en la administración de los Contingentes Arancelarios asignados.

Artículo 26.- La Dirección General de Aduanas llevará un registro computarizado de las importaciones realizadas de las mercancías correspondientes a los Contingentes Arancelarios que permitan asegurar el adecuado control en la utilización de los Certificados de Asignación de Contingentes (CAC) por los beneficiarios. Esta información será suministrada a la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA).

Párrafo Único.- La Dirección General de Aduanas ejercerá los controles oportunos para que las importaciones de los Contingentes se realicen de acuerdo con las disposiciones establecidas en el presente Reglamento, ejerciendo a su vez la observancia de estas importaciones y quedando facultada para sancionar el incumplimiento de las mismas de conformidad con la Ley 3489 del 1953, sobre el Régimen de las Aduanas.

Artículo 27.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias podrá emitir un nuevo Certificado de Asignación de Contingentes (CAC) en casos comprobados de deterioro, pérdida o substracción del Certificado original.

Párrafo I.- El beneficiario deberá presentar una solicitud por escrito ante la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA), acompañándola de una declaración jurada que indique la causa que motiva la solicitud de reposición y el volumen utilizado de dicho Certificado de Asignación de Contingente (CAC).

Párrafo II.- Adicional a lo indicado en el párrafo precedente, el beneficiario publicará a sus expensas en un diario de circulación nacional las circunstancias en las que se produjo el deterioro, la pérdida o la substracción del Certificado de Asignación de Contingente (CAC).

En el caso de pérdida o substracción, el beneficiario también deberá presentar el acta policial con la declaración de la denuncia ante las autoridades correspondientes.

Párrafo III.- Una vez comprobada la veracidad de la información suministrada, la Comisión para las Importaciones Agropecuarias procederá a emitir el nuevo Certificado de Asignación de Contingente (CAC), y notificará al beneficiario para el retiro del nuevo documento.

CAPÍTULO VII

PLAZOS

Artículo 28.- El plazo para depositar solicitudes de Contingentes Arancelarios vencerá quince (15) días laborables posteriores a la fecha de la publicación del Aviso de Disponibilidad establecido en el **Artículo 8** del presente Reglamento.

Artículo 29.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias publicará en por lo menos un periódico de circulación nacional y en las páginas Web de la Secretaría de Estado de Agricultura y de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas, la asignación de los volúmenes de importación para cada mercancía agropecuaria listada en el **Artículo 1** de este Reglamento, dentro de los 45 días laborables posteriores a la fecha límite para depositar solicitudes de asignación de Contingentes Arancelarios establecida en el **Artículo 28**.

Artículo 30.- Una vez publicada la asignación de los Contingentes Arancelarios indicada en el artículo precedente, los beneficiarios deberán retirar sus Certificados de Asignación de Contingentes (CAC) en la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA), en el período comprendido entre el lro. y el 31 de enero de cada año calendario.

Artículo 31.- Los beneficiarios deberán devolver la totalidad o parte del volumen del Contingente Arancelario que no utilizarán a más tardar el día 1ro. de septiembre del año calendario correspondiente, mediante comunicación escrita a la Comisión para las Importaciones Agropecuarias, de modo que no sea sujeto de las penalizaciones establecidas en el Capítulo VIII de este Reglamento.

Artículo 32.- La Comisión para las Importaciones Agropecuarias publicará por lo menos en un periódico de circulación nacional y en la página Web de la Secretaría de Estado de Agricultura los saldos remanentes y devueltos de Contingentes Arancelarios, si los hubiere, a más tardar el día 15 del mes de septiembre de cada año.

Párrafo I.- Se recibirán solicitudes de los interesados hasta que se hayan agotado las disponibilidades, y se asignarán los saldos devueltos y remanentes según el criterio de primero en tiempo primero en derecho, siempre que el solicitante cumpla con los requisitos establecidos en el presente Reglamento.

Párrafo II.- Los volúmenes reasignados serán publicados en las páginas Web de la Secretaría de Estado de Agricultura y de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas.

CAPÍTULO VIII

DE LAS SANCIONES

Artículo 33.- Cuando menos del 70% del volumen de un Certificado de Asignación de Contingente (CAC) no sea utilizado durante el período de vigencia del mismo, y el beneficiario no haya comunicado por escrito a la Comisión para las Importaciones Agropecuarias antes de la fecha límite establecida en el **Artículo 31** para la devolución total o parcial de los CAC, se sancionará dicho beneficiario con la no asignación de cuotas de Contingentes Arancelarios durante el año calendario siguiente.

Artículo 34.- Cuando no sea utilizado más del 70% del volumen de un Certificado de Asignación de Contingente (CAC) durante el período de vigencia del mismo, y el beneficiario no haya comunicado por escrito a la Comisión para las Importaciones Agropecuarias antes de la fecha límite establecida en el **Artículo 31** para la devolución total o parcial de los CAC, se sancionará dicho beneficiario con la no asignación de cuotas de Contingentes Arancelarios durante los dos (02) años calendarios siguientes.

Artículo 35.- El beneficiario que endose, ceda o transfiera parte o la totalidad de un Certificado de Asignación de Contingente será sancionado con la suspensión de la cuota asignada para ese año y con la no asignación para cualquiera de los Contingentes Arancelarios durante los dos (02) años calendarios siguientes.

Artículo 36.- Los interesados que presenten documentación falsa o fraudulenta en su solicitud de asignación de Contingentes Arancelarios no tendrán derecho a participar en el proceso de asignación del contingente de que se trate para los dos (2) años siguientes.

Artículo 37.- Estas sanciones se aplicarán sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que correspondan.

CAPÍTULO IX

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 38.- La Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas y la Dirección General de Aduanas podrán solicitar a los beneficiarios, cualquier información que consideren pertinente para la adecuada administración de los Contingentes Arancelarios.

Artículo 39.- En lo no previsto expresamente en este Reglamento se aplicarán las normas y principios establecidos en el DR-CAFTA.

Artículo 40.- Se deroga el Reglamento 534-06, de fecha 15 de noviembre de 2006, que establece la Administración de los Contingentes Arancelarios del DR-CAFTA.

Artículo 41.- Envíese a las instituciones mencionadas en el Capítulo II del presente Reglamento para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 785-08 que modifica el Art. 2 del Decreto No. 14-91, de fecha 16 de enero de 1991.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 785-08

CONSIDERANDO: Que es de alto interés nacional crear las bases para preservar el centro histórico de la ciudad de Santo Domingo, incluyendo los inmuebles y los grandes monumentos de la ciudad colonial;

CONSIDERANDO: Que existe la necesidad de centralizar las labores de administración de los inmuebles propiedad del Estado dominicano ubicados en la Ciudad Colonial, a los fines de preservar el valor histórico de la zona y estimular su correcto desenvolvimiento y desarrollo de las actividades culturales, sociales y comerciales;

CONSIDERANDO: Que el Fondo para la Protección de la Ciudad Colonial de Santo Domingo fue creado mediante el Decreto No. 14-91, de fecha 16 de enero de 1991, con el objetivo de asegurar, a través de éste, una fuente para el mantenimiento y restauración de los inmuebles propiedad del Estado dominicano, ubicados en la Ciudad Colonial de Santo Domingo.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 2 del Decreto No.14-91, de fecha 16 de enero del año 1991, para que en lo adelante disponga como sigue:

> "**Artículo 2.-** Se crea la Comisión Administradora del Fondo para la Protección de la Ciudad Colonial de Santo Domingo, la cual estará integrada por el Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo, quien la presidirá; el Secretario de Estado de Cultura; el Sindico del Distrito Nacional; el Presidente del Comité Dominicano del Consejo Internacional de Monumentos y Sitios y los arquitectos Eugenio Pérez Montás y Manuel Salvador Gautier. Estos últimos actuarán en calidad de especialistas y asesores, y uno de ellos será designado por los integrantes como Secretario de Actas de la Comisión".

ARTÍCULO 2.- La Comisión Administradora del Fondo para la Protección de la Ciudad Colonial de Santo Domingo deberá realizar y presentar al Poder Ejecutivo un inventario de todos los inmuebles propiedad del Estado dominicano y de sus instituciones, que actualmente se encuentran bajo su administración, y de aquellos otros inmuebles ubicados en la Ciudad Colonial de Santo Domingo, que siendo propiedad del Estado dominicano o de sus instituciones, califiquen para ser protegidos de acuerdo con los objetivos del Fondo, a los fines de que en el proyecto de ley que elaborará la Comisión se establezca la forma en que los mismos serán vinculados al Fondo.

ARTÍCULO 3.- La Comisión Administradora del Fondo para la Protección de la Ciudad Colonial de Santo Domingo, queda autorizada a elaborar y presentar al Poder Ejecutivo, un proyecto de ley para su posterior sometimiento al Congreso Nacional, mediante el cual se otorgue personalidad jurídica al Fondo y se regulen de manera efectiva y permanente sus actividades.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de noviembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
17 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 464-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor José Tomás Aponte Rodríguez, sobre la venta de una porción de terreno en Los Frailes, Brisas de las Américas, Provincia Santo Domingo. **Pág. 05**

Res. No. 465-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Clemente de Jesús Mateo Cruz, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Parcela 115-Ref. parte, del D. C. No. 6, del Distrito Nacional. **09**

Res. No. 466-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Ricardo Matos Santana, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Lotificación La Rafaelita–CEA, Los Guarícanos, Provincia Santo Domingo. **14**

Res. No. 467-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor Juan Bautista Custodia de Jesús, sobre la venta de una porción de terreno en Los Frailes, Brisas de las América, Provincia Santo Domingo. **Pág. 19**

Res. No. 468-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César David Castillo Santana, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **24**

Res. No. 469-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rudy Florián Decena, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo. **29**

Res. No. 470-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Emilio del Carmen Castillo Guerrero, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Villa Fundación, Baní, R.D. **33**

Res. No. 471-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Héctor Manuel Paulino Ortiz y Antonia Rodríguez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional. **38**

Res. No. 472-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Evelio Almonte Acosta, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional "La Fe", Distrito Nacional. **43**

Res. No. 473-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Emilio Beltré, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Parcela No. 97 parte, del D. C. No. 4, del Distrito Nacional. **48**

Res. No. 474-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Consuelo y el señor Pericles Tavarez Sarmiento, sobre la venta de una porción de terreno en El Puerto, San José de los Llanos, San Pedro de Macorís. **55**

Res. No. 475-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Anderson Lantigua Alberto, representado por la señora Adelaida Hermenegildo Cruz, sobre la venta de una porción de terreno en el sector El Almirante, Provincia Santo Domingo. Pág. 59

Res. No. 476-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y la compañía Avícola Almíbar, representada por el señor José Barceló Sampol, sobre la venta de una porción de terreno en San Pedro de Macorís. 64

Res. No. 477-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Candida González, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Hatico, Provincia Valverde. 69

Res. No. 464-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor José Tomás Aponte Rodríguez, sobre la venta de una porción de terreno en Los Frailes, Brisas de las Américas, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 464-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos suscrito en fecha 10 de febrero del año 2003, entre el INGENIO BOCA CHICA y el señor JOSÉ TOMÁS APONTE RODRIGUEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos suscrito en fecha 10 de febrero del año 2003, entre el INGENIO BOCA CHICA, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, de una parte; y de la otra parte el señor JOSÉ TOMÁS APONTE RODRIGUEZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de DOSCIENTOS CINCUENTA (250.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte), D.C.No.32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No. 39, solar No. 14, valorada en la suma de RD$25,000.00 (VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

LUGAR: BRISAS DE LAS AMERICAS
CC-B1664-2001

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO BOCA CHICA, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor JOSÉ TOMÁS APONTE

RODRIGUEZ, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0095253-0, domiciliado y residente en la Calle México No.1076, R. D., de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

PREÁMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 23 de octubre del 2002, contenida en el Acta No.36, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No.1, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Brisas de las Américas a favor de EL COMPRADOR, mediante la Quinta Resolución, contenida en el Acta No.1212, de fecha 12 de diciembre del 2002.

CONSIDERANDO: Que en fecha 26 de Octubre del 2000, contenida en el Acta No.2, la Comisión de Ventas mediante la Resolución No.8, otorgó facultad legal al Director de Inmobiliaria a realizar un descuento por saldar el valor total del terreno de un cinco a un diez por ciento (5% a un 10%)..

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual fue ratificada mediante la Resolución No.1, contenida en el Acta No.1189 , de fecha 31 de Octubre del 2000.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte íntegra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos cincuenta (250.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No. 202-A (Pte), D.C. No.32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No. 39, solar No. 14, con los siguientes linderos:

Al Norte: Solar No.2
Al Este: Solar No. 13
Al Sur: Calle en Proyecto
Al Oeste: Solar No. 15

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.49-538, de fecha Quince (15) de febrero del 1957, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terreno, es de VEINTICINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$25,000.00), o sea, a razón de CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, suma esta que fue pagada por EL COMPRADOR, según consta en el recibo de Caja y Banco No. 2002-13816, de fecha 07-05-2002, valor que declara haber recibido EL INGENIO en su entera satisfacción, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo finiquito y descargo legal por dicha suma.

PARRAFO: El precio de CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha diecinueve (19) de julio de 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diecinueve (19) de julio del 2001.

CUARTO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

QUINTO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

SEXTO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registro de Títulos correspondientes, y así se han distribuido, a los DIEZ (10) días del mes de FEBRERO del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

ING. VICTOR MANUEL BAEZ
Director Ejecutivo

JOSÉ T. RODRÍGUEZ A.

YO, **LIC. CLARA LUCIANO A.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente, los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y JOSÉ TOMÁS RODRÍGUEZ APONTE, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diez (10) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).

LIC. CLARA LUCIANO A.
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de agosto del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 465-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Clemente de Jesús Mateo Cruz, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Parcela 115-Ref. parte, del D. C. No. 6, del Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 465-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 28 de febrero del 2003, entre el Estado dominicano y el señor CLEMENTE DE JESUS MATEO CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 28 de febrero del 2003, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor CLEMENTE DE JESUS MATEO CRUZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de doscientos treinta punto noventa y cuatro metros cuadrados, (230.94Mt2), dentro de la parcela No.115-Ref. (parte), solar No.3, manzana No.2181, del D.C. No.6, del Distrito Nacional, valorada en la suma de ciento sesenta y un mil seiscientos cincuenta y ocho pesos oro dominicanos con 00/100 (RD$161,658.00), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de

noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor CLEMENTE DE JESUS MATEO CRUZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0532100-4, domiciliado y residente en la carretera Mella Km. 9 ½, No.432 del sector Los Trinitarios, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite cuarto del presente acto; y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial de DOSCIENTOS TREINTA PUNTO NOVENTA Y CUATRO METROS CUADRADOS (230.94 Mt2), dentro de la parcela No.115-Ref. (parte), solar No.3, Manzana No.2181, del D.C. No.6, del Distrito Nacional, con los siguientes linderos: AL NORTE: Carretera Mella, AL SUR: Parcela No. 115-Ref. (Resto), Solar No.4, AL ESTE: Calle Olegario Tenares; y AL OESTE: Parcela No.115-Ref. (Resto), Solar No.2.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en Parcela No. 115-Ref. del Distrito Catastral No.6, en virtud del certificado de Titulo No. 74-6011, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional a favor del Estado dominicano, copia anexa al presente contrato en la cual se consigna que la misma se encuentra libre de gravamen;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CIENTO SESENTA Y UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD$161,658.00), a razón de SETECIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD$700.00) el metro cuadrado, menos diez por ciento (10%) de descuento por concepto de pago total de terreno, o sea, EL COMPRADOR ha pagado a EL VENDEDOR la suma de CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 20/100 CENTAVOS (RD$145,492.20), mediante cheque No. 101587 de fecha 13/02/03 del Banco de Reservas, según recibo de ingreso No.24071 de fecha 13/02/03, por lo cual el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PARRAFO I: El precio de SETECIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD$700.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por el Director del Departamento Técnico de la Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, EL COMPRADOR no puede sin la autorización de EL VENDEDOR, suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitus personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: En los casos de rescisión de contrato las partes convienen y EL COMPRADOR, así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el TREINTA POR CIENTO (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a EL COMPRADOR, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

QUINTO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

SEPTIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR.

OCTAVO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

NOVENO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común.

HECHO Y FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).

POR EL VENDEDOR	**POR EL COMPRADOR**
BIENVENIDO BRITO **Administrador General de Bienes Nacionales en representación del Estado dominicano**	**CLEMENTE DE JESUS MATEO CRUZ**

YO, **LIC. OSCAR FLORENTINO PEÑA LORA**, Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y CLEMENTE DE JESUS MATEO CRUZ, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los veintiocho (28) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).

LIC. OSCAR FLORENTINO PEÑA LORA
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 466-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Río Haina y el señor Ricardo Matos Santana, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Lotificación La Rafaelita –CEA, Los Guarícanos, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 466-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 18 de julio del año 1995, entre el INGENIO RÍO HAINA y el señor RICARDO MATOS SANTANA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra venta de terrenos, suscrito en fecha 18 DE JULIO DE 1995,, entre el INGENIO RÍO HAINA, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, ING. JUAN A. HERNÁNDEZ KUNHARDT, de una parte; y de la otra parte, el señor RICARDO MATOS SANTANA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de 300.00 metros cuadrados, dentro de la parcela No.9, Parte, D. C. No.19, del Distrito Nacional, marcado como solar No. NUEVE (9) de la manzana A-1, Lotificación La Rafaelita-CEA, de Los Guaricanos, propiedad del Ingenio Río Haina, valorada en la suma de RD$53,700.00 (CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100, que copiado a la letra dice así:

CONSEJO ESTATAL DEL AZUCAR
CEA

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO RIO HAINA, organismo estatal autónomo, organizado y creado de acuerdo con la Ley No.7, de fecha 19 de agosto del año 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), señor ING. JUAN A. HERNÁNDEZ KUNHARDT, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario estatal, portador de la Cédula de Identificación Personal No.154243, Serie 1ra. sello hábil, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder que le fuera otorgado por el Presidente de la República, en fecha 10 de enero de 1994, por las recomendaciones adoptadas por el Consejo Directivo del Consejo Estatal del Azúcar (CEA) en su Sesión Ordinaria de fecha 17 de noviembre del año 1993, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor RICARDO MATOS SANTANA, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0139792-5 (anterior No.528133, Serie 1ra.), sello hábil, domiciliado y residente en la Calle 12, No. 37, Honduras, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR.

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de 300.00 metros cuadrados, dentro de la Parcela No.9-parte, del D.C. No. 19, del Distrito Nacional, marcado como solar No. NUEVE (9), de la manzana A-1, Lotificación La Rafaelita-CEA, de Los Guaricanos, propiedad del Ingenio Río Haina, con los siguientes linderos:

Al Norte: Solar No. 8 de la misma manzana.
Al Este: Calle Interior B.
Al Sur: Calle Periferal.
Al Oeste: Solar No. 10 de la misma manzana.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No.60-3487, de fecha PRIMERO (1ro.) de septiembre del año 1960, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de venta de terreno, es de CIENCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$53,700.00), o sea, a razón de CIENTO SETENTA Y NUEVE PESOS CON 00/100 (RD$179.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por EL COMPRADOR, en la forma siguiente:

a) La suma de DIECIOCHO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$18,795.00), al suscribirse el contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido en dinero en efectivo, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma;

b) El resto, o sea, la suma de TREINTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$34,905.00), en el plazo de CINCO (5) años, a partir de la fecha del presente acto, mediante SESENTA (60) cuotas, iguales y consecutivas, cuya ultima cuota deberá ser saldada a más tardar el día DIECIOCHO (18) del mes de JULIO del año 2000.

PÁRRAFO I: Estos terrenos fueron tasados por la Dirección General del Catastro Nacional, y por una compañía de tasadores particular, mediante avalúo de fecha VEINTICUATRO (24) de ENERO de 1994, a razón de CIENTO SESENTA Y NUEVE PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100(RD$179.00) el metro cuadrado, lo que hace un total de CINCUENTA Y TRES MIL SETECIENTOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$53,700.00).

PÁRRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR, ascendente a TREINTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$34,905.00), devengará intereses a razón de un UNO POR CIENTO (1%) mensual más un CUATRO POR CIENTO (4%) por comisión y gastos de administración.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio por la suma adeudada, ascendente a TREINTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS CINCO PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$34,905.00) , todo de acuerdo a lo consagrado por el Artículo 2103 del Código Civil dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de **EL COMPRADOR**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **EL COMPRADOR** autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de **EL INGENIO.**

PARRAFO: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **EL COMPRADOR,** sus herederos o causahabientes o cualquier tercero en dichos terrenos.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen en la inscripción del privilegio, así como la radiación del mismo, al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al preparar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, **EL COMPRADOR** debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, **EL INGENIO** acreditará la diferencia al monto adeudado por **EL COMPRADOR.**

OCTAVO: El presente contrato después de suscrito por las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: **EL INGENIO**, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y **EL COMPRADOR** en la dirección indicada al inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en tres (3) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año mil novecientos noventa y cinco (1995), en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR EL COMPRADOR:**
Ing. Juan A. Hernández Kunhardt Director Ejecutivo	**Ricardo Matos Santana**

YO, **DR. VÍCTOR JANEL PÉREZ V.,** Abogado, Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que, por ante mi comparecieron, los señores **ING. JUAN A. HERNÁNDEZ KUNHARDT** y **RICARDO MATOS SANTANA**, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, libre y voluntariamente, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los DIECIOCHO (18) días del mes de JULIO del año mil novecientos noventa y cinco (1995).

DR. VÍCTOR JANEL PÉREZ V.,
NOTARIO PUBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de junio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Lucia Medina Sánchez
Vicepresidente en Funciones

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 467-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Boca Chica y el señor Juan Bautista Custodia de Jesús, sobre la venta de una porción de terreno en Los Frailes, Brisas de las América, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 467-08

VISTO: El Inciso 19 del Art.37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 19 de febrero del 2003, entre el **INGENIO BOCA CHICA** y el señor **JUAN BAUTISTA CUSTODIA DE JESÚS**.

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 19 de febrero del 2003, entre el **INGENIO BOCA CHICA**, representado por su Director Ejecutivo, **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ,** portador de la Cedula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9 , de una parte; y de la otra parte, el señor **JUAN BAUTISTA CUSTODIA DE JESÚS,** portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901265-8, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a titulo de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de **DOSCIENTOS CUARENTA** (240.00) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.204-B (Pte.), D. C. No. 32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, manzana No.4, solar No.10, valorada en la suma de VEINTICUATRO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$24,000.00), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: BRISAS DE LAS AMERICAS
CF-B2992

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el **INGENIO BOCA CHICA**, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto

de 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ing. **VICTOR MANUEL BÁEZ,** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quién actúa en virtud del Poder No. 761-01, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 26 de diciembre del año 2001, que en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL INGENIO**; y de la otra parte, el señor **JUAN BAUTISTA CUSTODIA DE JESÚS**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901265-8 domiciliado y residente en la calle 28 No.6, Bo., Agrario Sabana, Sto. Dgo. Norte, R.D., de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR.**

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 3 de julio del 2002, contenida en el Acta No.31, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 1, recomendando la venta.

CONSIDERANDO: Que la citada resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A. a iniciar el proceso de venta de terrenos en el Proyecto Brisas de las Américas a favor de **EL COMPRADOR**, mediante la Cuarta Resolución, contenida en el Acta No. 1209, de fecha 15 de octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pagó un por ciento del valor total del terreno, por concepto de avance inicial del precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de **EL COMPRADOR**, quien acepta, el siguiente inmueble:

> "Una (1) porción de terreno con una extensión superficial de **DOSCIENTOS CUARENTA (240.00)** metros cuadrados, ubicada dentro de la parcela No. 204-B (pte.) D.C. No. 32, del Distrito Nacional, Sección Los Frailes, lugar Brisas de las Américas, Manzana No.4, Solar No.10, con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Solar No.9
> Al Este: Calle en Proyecto
> Al Sur: Solar No.11
> Al Oeste: Solar No.1

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No. 21-451, de fecha veintitrés (23) de febrero del año 1949, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos es de VEINTICUATRO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$24,000.00), o sea, a razón de CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, el cual será pagado por **EL COMPRADOR**, de la siguiente manera:

a) La suma de DIECINUEVE MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$19,000.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara **EL INGENIO** haber recibido en dinero en efectivo, mediante comprobantes de Caja y Banco No. 2001-41492, de fecha 17-12-2002, razón por la cual este acto sirve a **EL COMPRADOR** como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00), en el plazo de TRES (3) años, mediante TREINTA Y SEIS (36) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes, a razón de CIENTO SETENTA Y UN PUNTO TREINTA Y DOS PESOS ORO DOMINICANOS CON 71/100 (RD$161.71), a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO I: El precio de CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$100.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, en fecha DICECINUEVE (19) de julio del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha DIECINUEVE (19) de julio del 2001.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por **EL COMPRADOR**, ascendente a CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00), devengará interés a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio del vendedor no pagado por la suma adeudada, ascendente a CINCO MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$5,000.00), todo de acuerdo a lo consagrado por el Artículo 2103 del Código Civil dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de **EL COMPRADOR**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **EL COMPRADOR** autoriza al Registrador de Títulos del Distrito Nacional a inscribir dicho privilegio a favor de **EL INGENIO.**

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **EL COMPRADOR.**

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes que el C.E.A. no se compromete a construir aceras ni contenes, ni instalar el servicio de suministros básicos, tales como electricidad, agua potable ni asfalto en las calles.

PARRAFO III: Queda entendido entre las partes, que si **EL COMPRADOR** se atrasa en el pago convenido durante un período de CINCO (5) meses, **EL INGENIO** se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por **EL COMPRADOR.**

PÁRRAFO IV: Esta Dirección Inmobiliaria no se hace responsable que el uso que en un futuro se le dará al terreno, afecte la ecología e interfiera con las condiciones y regulaciones de la Secretaria de Estado de Recursos Naturales y Medio Ambiente, u otra institución publica o privada.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, **EL COMPRADOR** debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, **EL INGENIO** acreditará la diferencia al monto adeudado por **EL COMPRADOR.**

OCTAVO: El presente contrato después de suscrito por las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: **EL INGENIO**, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y **EL COMPRADOR** en la dirección indicada al inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los diecinueve (19) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).

POR EL INGENIO: **POR EL COMPRADOR:**

Ing. Víctor Manuel Báez
Director Ejecutivo

Juan Bautista Custodia De Jesús

YO, **DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que, por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ** e **JUAN BAUTISTA CUSTODIA DE JESÚS**, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).

DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.,
NOTARIO PUBLICO

Exonerado de impuestos, en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los trece (13) días del mes de junio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Pedro José Alegría Soto
Secretario

Sucre Antonio Muñoz Acosta
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 468-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor César David Castillo Santana, en virtud del cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 468-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de inmueble suscrito en fecha 22 de abril de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor CÉSAR DAVID CASTILLO SANTANA.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito el 22 de abril del 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, el señor CÉSAR DAVID CASTILLO SANTANA, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 3-C, del edificio No. 8-A, tipo MHV, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de la ciudad de Santo Domingo, D.N., valorado en la suma de RD$86,152.18 (OCHENTISEIS MIL CIENTO CINCUENTIDOS PESOS ORO CON 18/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO No. 00000880**

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario publico, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor CÉSAR DAVID CASTILLO SANTANA, mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con la señora DORIS DURAN, portador de la Cédula de Identificación Personal No. 001-0081973-9, domiciliado y residente en la casa No.3-C, de la calle del Edif. No.8-A, tipo MHV, sector Proyecto Villa Juana-Villa Consuelo, de la ciudad de Sto. Dgo. D.N. quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble: El Apto. No.3-C, del Edif. No. 8-A, tipo MHV, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de la ciudad de Santo Domingo, D.N.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: OCHENTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS ORO CON 18/100 (RD$86,152.18), que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de TRES MIL PESOS RD$3,000.00 según recibo de pago No. 0750, de fecha 13 junio, 1991 y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de DOSCIENTOS PESOS CON 00/100 RD$200.00 cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble arriba indicado hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún titulo.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR, se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que siguen a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando sólo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de los pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni el ni su cónyuge .son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMO CUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente, dará lugar a la resolución del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR,** por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día TRECE (13), del mes de junio, del año 1991.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Lic. Carlos Alberto Amarante Baret,
Administrador General
EL VENDEDOR

César David Castillo Santana
COMPRADOR

YO, **LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y CÉSAR DAVID CASTILLO SANTANA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidos (22) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

LIC. CORINA ALBA DE SENIOR,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de junio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

Cesar A. Díaz Filpo
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 469-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Rudy Florián Decena, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional Hainamosa, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 469-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1990, entre el ESTADO DOMINICANO y el señor **RUDY FLORIAN DECENA.**

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 18 de enero de 1990, entre el ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,** de una parte; y de la otra parte el señor **RUDY FLORIAN DECENA**, por medio del cual el primero traspasa al segundo el apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No.59-C, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad, valorado por la suma de RD$47,000.00 (CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 786**

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor **CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA,** de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identificación Personal No.43858, serie 54, debidamente renovada para el corriente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet de Registro

Electoral No. __ , domiciliado y residente en la casa No. __ de la calle __ de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 17 de julio de 1989, quién en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **EL VENDEDOR**, de una parte; y de la otra, el señor **RUDY FLORIAN DECENA,** mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casado con **JOSEFA GONZÁLEZ DE FLORIAN** portador de la Cédula de Identificación Personal No.1745 serie 79, debidamente renovada para el presente año con el sello de Rentas Internas No. _____, provisto del Carnet del Registro Electoral No. _____, de la calle _____ de quien para los fines del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR**:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, **AL COMPRADOR**, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.201, correspondiente al edificio No.59-C, construído de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto "HAINAMOSA", de esta ciudad.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: CUARENTA Y SIETE MIL PESOS ORO (RD$47,000.00) que **EL COMPRADOR** pagará **AL VENDEDOR** en la siguiente forma: La suma de RD$l0,000.00 (DIEZ MIL PESOS ORO) como inicial pagada según recibo No .1169 de fecha 21 de diciembre del año 1989, expedido por esta Administración General de Bienes Nacionales, para ser pagada en mensualidades consecutivas, la cantidad de RD$37,000.00 (TREINTA y SIETE MIL PESOS ORO) para ser pagada en mensualidades consecutivas de RD$75.00 (SETENTICINCO PESOS ORO) cada una, hasta la total cancelación de la deuda.

TERCERO: Las partes convienen que **EL COMPRADOR** no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho **AL VENDEDOR** a notificar **AL COMPRADOR** una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo **EL COMPRADOR** no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en 1ibertad **EL VENDEDOR** de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

SEPTIMO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio, a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, a no alquilar ni realizar cambios o innovaciones que puedan afectar la seguridad o la estética del edificio o servicios comunes.

OCTAVO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

NOVENO: Queda prohibido terminantemente **AL COMPRADOR** realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho **AL VENDEDOR** a proceder de inmediato a la rescisión de dicho contrato.

DECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No.339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo y en los siguientes casos:

a) Traslado necesario del propietario a otra localidad;

b) Enfermedad del propietario o sus familiares que requiera el traslado para la curación;

c) Notoria penuria económica del propietario para continuar los pagos, cuando no se trate de una donación.

UNDECIMO: En los casos de resolución **EL COMPRADOR** conviene en que de los pagos por él realizados, **EL VENDEDOR** retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por **EL VENDEDOR**; deducción hecha de los valores adeudados por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por **EL VENDEDOR**, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por **EL COMPRADOR** hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por **EL VENDEDOR**. Sin embargo, **EL VENDEDOR** devolverá **AL COMPRADOR** las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DUODECIMO: Para los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR** elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y **EL COMPRADOR** en la casa objeto del presente contrato.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en cuatro originales, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los 18 días del es de enero del año mil novecientos noventa (1990).

POR EL ESTADO DOMINICANO:

Camilo Antonio Nazir Tejada
Capitán de Navío M. de G.,
Administrador General de Bienes Nacionales.
VENDEDOR

Rudy Florián Decena
COMPRADOR

YO DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ, Abogado Notario Público de los del_____ CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: Capitán de Navío de la M. de G., CAMILO ANTONIO NAZIR TEJADA y RUDY FLORIAN DECENA, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica. En Santo Domingo de Guzmán, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de enero del año mil novecientos noventa (1990).

DR. ARISMENDY CRUZ RODRIGUEZ
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiocho (28) días del mes de junio del año dos mil cinco (2005), años 162 de la Independencia y 142 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Juan Ant. Morales Vilorio
Secretario

César A. Díaz Filpo
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiún (21) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 470-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Luis Emilio del Carmen Castillo Guerrero, mediante el cual el primero vende al segundo una porción de terreno en Villa Fundación, Baní, R.D.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 470-08

VISTO el Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO El contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 2 de septiembre del 2003, entre el Estado dominicano y el señor LUIS EMILIO DEL CARMEN CASTILLO GUERRERO, representado por el señor JOSÉ M. ORTIZ TEJEDA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terreno, suscrito en fecha 2 de septiembre del 2003, entre Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor LUIS EMILIO DEL CARMEN CASTILLO GUERRERO, debidamente representado por el señor JOSÉ M. ORTIZ TEJEDA**,** por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de NOVECIENTOS CATORCE PUNTO VEINTIÚN METROS CUADRADOS (914.21 Mts2) dentro del ámbito de la parcela No.594, del Distrito Catastral No.5, del municipio de Baní, ubicada el sector Villa Fundación, valorada en la suma de RD$ 114.276.25 (CIENTO CATORCE MIL DOSCIENTOS SETENTISEIS PESOS DOMINICANOS CON 25/100), que acopiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte **EL ESTADO DOMINICANO,** debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor **BIENVENIDO BRITO,** dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña, esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL VENDEDOR,** o por su propio nombre, y de la otra parte**,** el señor **LUIS EMILIO DEL CARMEN CASTILLO GUERRERO,** dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 003-0077905-5, domiciliado y residente en la calle Duarte No. 14, del sector Villa Fundación, Baní, debidamente representado mediante poder de fecha 15 de agosto del año 2003, por el señor **JOSE M. ORTIZ TEJEDA**, dominicano, mayor de edad, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0034551-1, domiciliado y residente en la calle Barahona, No. 229, Edificio Sarah, Villa Consuelo, de esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR,** o por su propio nombre.

PREAMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que **EL COMPRADOR** declara saber que ese acto tiene un carácter provisional.

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para **EL COMPRADOR,** salvo lo prescrito en el acápite cuarto del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina de Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de **EL COMPRADOR,** quien acepta, el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno con una extensión superficial de NOVECIENTOS CATORCE PUNTO VEINTIÚN METROS CUADRADOS (914.21Mt2), dentro del ámbito de la Parcela No.594 del D.C. No.5, del Municipio de Baní, ubicada en el sector Villa Fundación, con los siguientes linderos: AL NORTE: Calle Duarte, AL SUR: Parcela No.594 (resto), AL ESTE: Parcela No. 594 (resto), y AL OESTE: parcela No. 587 (resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en la parcela No.594 del D.C. No.5, del municipio de Baní, en virtud del Certificado de Titulo No. 2438, expedido por el Registrador de Títulos del Departamento de Baní.

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CIENTO CATORCE MIL DOSCIENTOS SETENTISEIS PESOS DOMINICANOS CON 25/100 (RD$114.276.25), a razón de CIENTO VEINTICINCO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$125.00) el metro cuadrado, que EL COMPRADOR ha pagado a EL VENDEDOR mediante Cheque No.1129552, de fecha 11 de agosto del año 2003, del Banco Popular, según recibo de ingreso No.24585 de fecha 11 de agosto del año 2003, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo cual el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PÁRRAFO I: El precio de CIENTO VEINTICINCO PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$125.00) por metro cuadrado (Mt.2) fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 2 de julio del año 2003, realizada por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998;

PÁRRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, **EL COMPRADOR** no puede sin la autorización de **EL VENDEDOR,** suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación de este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, **EL COMPRADOR** deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor;

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o la totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a **EL COMPRADOR**, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondiente y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a **EL COMPRADOR**, las partes convienen y **EL COMPRADOR** así lo acepta, que **EL VENDEDOR** retenga el TREINTA POR CIENTO (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a **EL COMPRADOR**, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

QUINTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad.

SEXTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente por **EL VENDEDOR**, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR**.

SEPTIMO: Para todos los fines del presente contrato, **EL VENDEDOR**, elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales **EL COMPRADOR** en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

OCTAVO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre año dos mil tres (2003).

POR EL VENDEDOR
EL ESTADO DOMINICANO

POR EL COMPRADOR

LUIS EMILIO DEL CARMEN CASTILLO GUERRERO

Bienvenido Brito
Administrador General de Bienes Nacionales

José M. Ortiz Tejeda.
Apoderado

YO DR. DANIEL LIRANZO LEONARDO, Abogado Notario de los del número para el Distrito Nacional, CERTIFICO y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores **BIENVENIDO BRITO y JOSÉ M. ORTIZ TEJEDA**, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre año dos mil tres (2003).

DR. DANIEL LIRANZO LEONARDO,
ABOGADO NOTARIO.-

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 471-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y los señores Héctor Manuel Paulino Ortiz y Antonia Rodríguez, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto Habitacional Villa Juana-Villa Consuelo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 471-08

VISTO: El Inciso 19 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 23 del mes de abril de 1998, entre el ESTADO DOMINICANO y los señores HÉCTOR MANUEL PAULINO ORTÍZ y ANTONIA RODRÍGUEZ..

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 23 de abril del 1998, entre el Estado dominicano, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, DR. HENRY GARRIDO, de una parte; y de la otra parte, los señores HÉCTOR MANUEL PAULINO ORTÍZ y ANTONIA RODRÍGUEZ, por medio del cual el primero traspasa a los segundos, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 2-B, correspondiente al edificio 27, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad de Santo Domingo, valorado en la suma de RD$86,152.18 (OCHENTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS CON 18/100), que copiado a la letra dice así:

EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor DR. HENRY GARRIDO, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario público, de estado civil soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 031-0225239-6, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 14 de noviembre de 1995, quien en lo adelante para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, el señor HÉCTOR MANUEL PAULINO ORTIZ Y ANTONIA RODRIGUEZ, mayores de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil casados, portadores de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001/0269571-5 / 001-0269924-6, domiciliados y residentes en la casa No.___ de la calle Edificio 27, Apto.2-B, sector Villa Juana – Villa Consuelo, de la ciudad de Santo Domingo, quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, AL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No.2-B, correspondiente al edificio 27, ubicado en el Proyecto Habitacional "VILLA JUANA-VILLA CONSUELO", de esta ciudad de Santo Domingo. Este inmueble está siendo ocupado por EL COMPRADOR desde el día 13 de abril del año 1992.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: (OCHENTA Y SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y DOS PESOS ORO CON 18/100 (RD$86,152.18) que EL COMPRADOR pagará AL VENDEDOR en la siguiente forma: La suma de RD$3,000.00 (TRES MIL PESOS CON 00/100), como pago inicial, según consta en recibo No. 3778, D/F 29 de abril del año 1992, y el resto para ser pagada en sumas parciales, iguales y consecutivas de DOSCIENTOS PESOS CON 00/100 (RD$200.00.), mensuales cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún titulo.

CUARTO: La falta de pago de las dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho AL VENDEDOR a notificar AL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial, ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR, se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que sigan a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art. 55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediación a la rescisión de dicho contrato.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No. 1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y de haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por el VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por el VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá al COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni el ni su cónyuge .son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMOCUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR,** por acto de alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble..

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día TRECE (13), del mes de abril, del año 1992.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintitrés (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

DR. HENRY GARRIDO
Administrador General

ANTONIA RODRÍGUEZ SANTANA
HÉCTOR MANUEL PAULINO ORTIZ

EL VENDEDOR

EL COMPRADOR

YO, **LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEFAN,** Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente, los señores: ANTONIA RODRÍGUEZ SANTANA, HÉCTOR MANUEL PAULINO ORTIZ Y DR. HENRY GARRIDO, cuyas generales que constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de sus vidas jurídica, por lo que se debe a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte y tres (23) días del mes de abril del año mil novecientos noventa y ocho (1998).

LIC. CESAR ROBERTO MELO ESTEFAN
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de julio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 472-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Evelio Almonte Acosta, mediante el cual el primero vende al segundo un apartamento en el Proyecto Habitacional "La Fe", Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 472-08

VISTO el Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO el contrato de venta de apartamento, suscrito en fecha 8 de junio del año 2004, entre el Estado dominicano y el señor EVELIO ALMONTE ACOSTA.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de apartamento suscrito en fecha 8 de junio del año 2004, entre Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor EVELIO ALMONTE ACOSTA**,** por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, el apartamento No. 102, edificio No.6, del Proyecto Habitacional "La Fe", de esta ciudad, valorado en la suma de SEISCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$650,000.00), que copiado a la letra dice así:

ENTRE: **CONTRATO NO. 000764**

CONTRATO DE VENTA

DE UNA PARTE EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor **BIENVENIDO BRITO,** dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña, esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien actúa en virtud del poder conferido por el señor Presidente de la Republica, en fecha 15 de agosto del año 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias legales del presente contrato se denominará **EL VENDEDOR** o por su propio nombre; y de la otra parte**,** el señor **EVELIO ALMONTE ACOSTA**, dominicano, mayor de edad, soltero, abogado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-1168682-0, domiciliado y residente en el apartamento No.102, edificio No.6, del Proyecto Habitacional La Fe, de esta ciudad, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias legales del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR,** o por su propio nombre.

LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a **EL COMPRADOR,** quien acepta, el siguiente inmueble: El apartamento 102, del edificio No.6, del Proyecto Habitacional La Fe, de esta ciudad,

SEGUNDO: El precio de la presente venta fue fijado en la suma de: SEISCIENTOS CINCUENTA MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$650,000.00) conforme poder de fecha 15 de agosto del año 1996, que EL COMPRADOR deberá pagar al VENDEDOR en la siguiente forma: un inicial de CINCUENTA MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$50,000.00) conforme recibo No.17095 de fecha 4 de octubre del año 1996, más la suma de CIENTO CUARENTA Y CINCO MIL SESENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 74/100 (RD$145,062.74) acreditados como abono a cuenta conforme estado de cuenta expedido por la División de Cobros de esta Administración General de Bienes Nacionales, los cuales suman un total de CIENTO NOVENTA Y CINCO MIL SESENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 74/100 (RD$195,062.74) y la diferencia del precio de venta , es decir la suma de CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS DOMINICANOS CON 26/100 (RD$454,937.26) fue saldada en fecha 5 de mayo del año 2004, conforme el recibo de saldo No. 67157 por lo que por medio del presente documento EL VENDEDOR otorga formal recibo de descargo y finiquito legal a favor de EL COMPRADOR;

TERCERO: EL COMPRADOR, se compromete a suscribir dentro de los próximos diez (10) a partir de la firma del presente acto, todos los contratos de servicios tales como: energía eléctrica, agua, recogida de basura, etc., así como a pagar debidamente dichos servicios.

CUARTO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia exclusivamente, el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días siguientes a la firma del presente acto, no pudiendo ser alquilado en ningún caso, debiendo mantenerlo en perfecto estado de conservación, quedando a sus expensas los gastos de mantenimiento, pintura, reparación, energía eléctrica, agua, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso EL VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención judicial, bastando la sola intimación y puesta en mora por acto de alguacil para que se cubran los referidos gastos y se realicen las reparaciones necesarias; en caso de que EL COMPRADOR no obtempere al referido requerimiento, el contrato quedará rescindido automáticamente, sin intervención judicial.

QUINTO: Queda expresamente convenido entre las partes que el presente contrato deberá ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en virtud de las disposiciones del Articulo 55, Inciso 10, de la Constitución.

SEXTO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación y puesta en mora por acto alguacil, a los fines de que proceda a la demolición o destrucción de los anexos y modificaciones introducidas al inmueble, y en caso de que EL COMPRADOR no obtempere al referido requerimiento, el contrato quedará rescindido sin intervención judicial.

SEPTIMO: El inmueble objeto del presente contrato constituye de pleno derecho un Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones a este respecto contenidas en las Leyes Nos.339 y 1024 de fechas 22 de agosto de 1968 y 24 de octubre de 1928 y sus modificaciones.

PÁRRAFO: En caso de que se realice el traspaso del inmueble objeto del presente contrato sin el cumplimiento de las disposiciones anteriores, el mismo no será oponible a EL VENDEDOR, y en caso de que este último decida regularizar la ocupación del inmueble por parte del tercero adquiriente, este último tendrá que pagar a EL VENDEDOR un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado de tasación del inmueble para la tramitación de la autorización de venta en su favor;

OCTAVO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a EL COMPRADOR, las partes convienen y EL COMPRADOR así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el CINCUENTA POR CIENTO (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a EL COMPRADOR, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

NOVENO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR por acto de alguacil.

DECIMO: EL COMPRADOR se compromete ante EL VENDEDOR en acatar y respetar todas las disposiciones contenidas en la Ley No. 5038, de fecha 21 de noviembre del año 1958, sobre Condominios, así como el Reglamento de co-propiedad que se apruebe conjuntamente con el Régimen de Condominio del proyecto a que pertenezca el inmueble objeto del presente contrato.

DECIMO PRIMERO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble. .

DECIMO SEGUNDO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y las reglas del derecho común.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los ocho (08) días del mes de junio del año dos mil cuatro (2004).

POR EL VENDEDOR **EL ESTADO DOMINICANO**	**POR EL COMPRADOR**
BIENVENIDO BRITO Administrador General de Bienes Nacionales	**EVELIO ALMONTE ACOSTA**

YO, **LICDA. PORFIRIA M. DUMÉ DE J.**, Abogado Notario de los del Número del Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y EVELIO ALMONTE ACOSTA, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me declararon que son esas las firmas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dársele a las mismas entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los ocho (8) días del mes de junio del año dos mil cuatro (2004).

LICDA. PORFIRIA M. DUMÉ DE J.
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 473-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Manuel Emilio Beltré, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno en la Parcela No. 97 parte, del D. C. No. 4, del Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 473-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 3 de julio del 2002, entre el Estado dominicano y el señor MANUEL EMILIO BELTRÉ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 3 de julio del 2002, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor MANUEL EMILIO BELTRÉ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de CIENTO VEINTE PUNTO SETENTA Y NUEVE METROS CUADRADOS (120.79Mt2), dentro de la parcela No.97 (parte), del D.C. No.4, del Distrito Nacional, valorada en la suma de RD$50,731.80 (CINCUENTA MIL SETECIENTOS TREINTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 80/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO PROVISIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832 de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien actúa en virtud del poder que le confiere el Decreto No. 93-01, en su articulo cinco, que le fuere otorgado por el Presidente de la Republica, en fecha 18 del mes de enero del año 2001, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor MANUEL EMILIO BELTRÉ, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0683669-5, domiciliado y residente en la calle No.4 Esq. Calle No.5, Barrio Los Ángeles, Km.13, Autopista Duarte, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite noveno del presente acto; y en caso de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución de la República;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

POR CUANTO: A que las partes convienen y así lo declaran que al momento que el presente contrato adquiera de pleno derecho un carácter definitivo, tras el cumplimiento de las condiciones antes citadas, al mismo tiempo que se realice la inscripción en el Registro de Títulos correspondiente, deberá inscribirse el privilegio del vendedor no pagado a favor de EL VENDEDOR en virtud de las disposiciones del Articulo 2103 del Código Civil dominicano.

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial de CIENTO VEINTE PUNTO SETENTA Y NUEVE METROS CUADRADOS (120.79 Mt2), dentro de la Parcela No.97 (Parte), del D.C. No.4, del Distrito Nacional, con los siguientes linderos: AL NORTE: calle 5, AL SUR: Parcela No.97 (resto), AL ESTE: Parcela No. 97 (resto), y AL OESTE: Calle No. 4.

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Titulo No. 71-4819, expedido por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional a favor del Estado dominicano;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CINCUENTA MIL SETECIENTOS TREINTA Y UNO PESOS DOMINICANOS CON 80/100 CENTAVOS (RD$50,731.80), a razón de CUATROCIENTOS VEINTE PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD$420.00) el metro cuadrado, más el ocho por ciento (8%) de interés sobre el saldo insoluto, que EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR en la siguiente forma: Un inicial de CINCO MIL SETENTA Y TRES PESOS DOMINICANOS CON 18/100 CENTAVOS (RD$5,073.18), pagado mediante cheque No.13487 de fecha 17/05/02, del Banco Mercantil, según recibo de ingreso No. 23288, de fecha 17/05/02, y la diferencia del precio en mensualidades iguales y consecutivas de NOVECIENTOS VEINTICINCO PESOS DOMINICANOS CON 79/100 CENTAVOS (RD$925.79) en un plazo de cinco (5) años;

PARRAFO I: El precio de CUATROCIENTOS VEINTE PESOS DOMINICANOS CON 00/100 CENTAVOS (RD$420.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación hecha por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998, valor que fue aprobado por el Director del Departamento Técnico de la Administración General de Bienes Nacionales;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto EL COMPRADOR no realice el saldo total del precio de la presente venta y sin la autorización de EL VENDEDOR, no puede suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y acordado entre las partes, que en caso de demora por parte de EL COMPRADOR en el cumplimiento de su obligación de cubrir cualquier cuota fija dentro de los quince (15) días que sigan a cada vencimiento, EL COMPRADOR deberá pagar a EL VENDEDOR, un tres por ciento (3%), por concepto de mora, por cada mes de atraso sobre el monto de las cuotas calculadas al día de pago;

QUINTO: La falta de pago de dos (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR, una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince (15) días a partir de la fecha de la notificación para que efectué dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupen el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente;

SEXTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las pactadas en este contrato, quedando expresamente convenido entre las partes que los abonos parciales no implican la reducción de los intereses, salvo el caso de que se realice un pago por adelantado de un mínimo de doce (12) mensualidades;

SEPTIMO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

OCTAVO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

NOVENO: En los casos de rescisión de contrato las partes convienen y EL COMPRADOR, así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el cincuenta por ciento (50%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble.

DECIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR.

DECIMO PRIMERO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble;

DECIMO SEGUNGO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO Y REDACTADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de julio del año dos mil dos (2002).

POR EL VENDEDOR	**POR EL COMPRADOR**
BIENVENIDO BRITO **Administrador General de Bienes Nacionales en representación del Estado dominicano**	**MANUEL EMILIO BELTRE**

YO, **LIC. OLGA QUEZADA CABRERA**, Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE: Que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y MANUEL EMILIO BELTRE, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los tres (3) días del mes de julio del año dos mil dos (2002).

LIC. OLGA QUEZADA CABRERA
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez Secretario	**Pedro José Alegría Soto** Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 474-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Consuelo y el señor Pericles Tavarez Sarmiento, sobre la venta de una porción de terreno en El Puerto, San José de los Llanos, San Pedro de Macorís.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 474-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 30 de julio del 2003, entre el INGENIO CONSUELO y el señor PERICLES TAVAREZ SARMIENTO.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 30 de julio del 2003, entre el INGENIO CONSUELO, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VICTOR MANUEL BAEZ, de una parte; y de la otra parte, el señor PERICLES TAVAREZ SARMIENTO, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de CIENTO CINCUENTA Y DOS MIL QUINIENTOS NOVENTA Y TRES PUNTO SETENTA Y NUEVE (152,593.79) metros cuadrados, equivalentes a DOSCIENTOS CUARENTA Y DOS PUNTO SESENTA Y CINCO (242.65) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.385 (Parte), D.C. No.23/4ta, del Municipio San José de Los Llanos, lugar El Puerto, provincia San Pedro de Macorís, valorada en la suma de RD$509,663.02 (QUINIENTOS NUEVE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 02/100), que copiado a la letra dice:

LUGAR: EL PUERTO, SAN JOSÉ DE LOS LLANOS
CF-20022183

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

E N T R E: De una parte, el INGENIO CONSUELO, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 del mes de agosto del año 1966, debidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo, quien actúa en virtud del Poder No.120-03, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 13 de febrero del año 2003, que en lo que sigue del presente contrato se denominará EL INGENIO; y de la otra parte, el señor PERICLES TAVAREZ SARMIENTO, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-173856-5, domiciliado y residente en la Avenida San Martín No.292, en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que en fecha 31 de julio del 2002, contenida en el Acta No. 33, la Comisión de Ventas adoptó la Resolución No. 67, recomendando la venta de terrenos a favor de EL COMPRADOR

CONSIDERANDO: Que la citada Resolución fue debidamente presentada al conocimiento y decisión del Consejo de Directores, la cual autoriza al C.E.A., a solicitar al Poder Ejecutivo, el Poder Especial para la transferencia y venta de dicho terreno, mediante la Décima Séptima Resolución, contenida en el Acta No.1209, de fecha 15 de Octubre del 2002.

CONSIDERANDO: Que el citado adquiriente, pago el valor total del terreno, por el precio que le fue fijado.

POR TANTO: Este preámbulo que antecede forma parte integra del presente contrato:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta, el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno, con una extensión superficial de CIENTO CINCUENTA Y DOS MIL QUINIENTOS NOVENTA Y TRES PUNTO SETENTA Y NUEVE (152,593.79) metros cuadrados, equivalentes a DOSCIENTOS CUARENTA Y DOS PUNTO SESENTA Y CINCO (242.65) tareas nacionales, ubicada dentro del ámbito de la Parcela No.385 (Parte), D.C. No. 23/4ta., del Municipio San José de Los Llanos, lugar El puerto, provincia San Pedro de Macorís, con los siguientes linderos.
>
> AL NORTE: Camino.
> AL ESTE: Camino.
> AL SUR: Resto de la Parcela No.385.
> AL OESTE: Resto de la Parcela No. 385.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad por ser causa-habiente de la Azucarera Haina, C. Por A., quien compró esta parcela a la compañía Azucarera Dominicana, C. por A., mediante acto bajo firma privada de fecha 28 de enero de 1957, a la cual se le había adjudicado el Tribunal Superior de Tierras por decisión de fecha 12 de agosto de 1940.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de compra-venta de terrenos, es de QUINIENTOS NUEVE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 02/100 (RD$509,663.02), o sea, a razón de DOS MIL CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$2,100.00) por tarea nacional, el cual será pagado por EL COMPRADOR, de la siguiente manera:

a) La suma de CIENTO OCHENTA MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$180,000.00), como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara EL INGENIO haber recibido mediante comprobantes de Caja y Banco Nos. 2002-12351, 2002-14876 y 2002-2405, de fechas 23-4-2002, 23-4-2002 y 8-8-2002, razón por la cual este acto sirve a EL COMPRADOR como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de TRESCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 02/100 (RD$329,663.02), en el plazo de TRES (3) años, mediante TREINTA Y SEIS (36) cuotas, iguales y consecutivas más los intereses legales correspondientes, a razón de ONCE MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y SIETE PESOS ORO DOMINICANOS CON 51/100 (RD$11,387.51), a partir de la fecha del presente contrato.

PÁRRAFO: El precio de DOS MIL CIEN PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$2,100.00) por tarea nacional, fue establecido tomando en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha veintitrés (23) de julio del 2001 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha diecinueve (19) de septiembre del 2002.

PÁRRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por EL COMPRADOR ascendente a TRESCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 02/100 (RD$329,663.02), devengará intereses a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago íntegro del precio convenido para la venta, EL INGENIO, se reserva un privilegio del Vendedor No Pagado por la suma ascendente a TRESCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS SESENTA Y TRES PESOS ORO DOMINICANOS CON 02/100 (RD$329,663.02), todo de acuerdo a lo consagrado en Artículo 2103, del Código Civil dominicano, para que, en caso de incumplimiento por parte de EL COMPRADOR, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que EL COMPRADOR autoriza al Registrador de Títulos del Departamento de San Pedro de Macorís a inscribir dicho privilegio a favor de EL INGENIO.

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga EL COMPRADOR.

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que SI EL COMPRADOR se atrasa en el pago convenido durante un período de CINCO (5) meses, EL INGENIO se reserva el derecho de rescindir el presente contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por EL COMPRADOR.

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado o modificado, ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas, contribuciones y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el C.E.A. como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, EL COMPRADOR debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I, del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, EL INGENIO acreditará la diferencia al monto adeudado por EL COMPRADOR.

OCTAVO: El presente contrato, después de suscrito entre las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y ventas de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen su domicilio del siguiente modo: EL INGENIO, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (C.E.A.), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y EL COMPRADOR en la dirección indicada en el inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto uno para cada una de las partes, y otro para se depositado ante el Registrador de Títulos correspondiente, y así se han distribuido, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil tres (2003), en Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana.

POR EL INGENIO:	**POR PONTE DE SOR**
ING. VICTOR MANUEL BAEZ **Director Ejecutivo.**	**PERICLES TAVAREZ S.**

YO, **DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.,** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que por ante mí comparecieron, libre y voluntariamente los señores ING. VICTOR MANUEL BAEZ y PERICLES TAVAREZ SARMIENTO, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de julio del año dos mil tres (2003).

DRA. ALTAGRACIA MERCEDES VIALET S.
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de junio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Favián Antonio Del Villar Aristy
Vicepresidente en Funciones

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisósmo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNÁNDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Res. No. 475-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y el señor Juan Anderson Lantigua Alberto, representado por la señora Adelaida Hermenegildo Cruz, sobre la venta de una porción de terreno en el sector El Almirante, Provincia Santo Domingo.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 475-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 04 del mes de febrero del 2004, entre el Estado dominicano y el señor JUAN ANDERSON LANTIGUA ALBERTO, representado por la señora ADELAIDA HERMENEGILDO CRUZ.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta de terrenos, suscrito en fecha 04 de febrero del 2004, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, señor BIENVENIDO BRITO, de una parte; y de la otra parte, el señor JUAN ANDERSON LANTIGUA ALBERTO, representado por la señora ADELAIDA HERMENEGILDO CRUZ, por medio del cual el primero traspasa al segundo, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS PUNTO VEINTIDOS METROS CUADRADOS (586.22Mts.2), dentro del ámbito de la parcela No.1-B-Ref., del Distrito Catastral No.6, del Distrito Nacional, ubicada en el sector EL Almirante, valorada en la suma de RD$164,141.60 (CIENTO SESENTA Y CUATRO MIL CIENTO CUARENTA Y UN PESOS SOMINICANOS CON 60/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: **CONTRATO NO.: 007123**

De una parte, EL ESTADO dominicano, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, señor BIENVENIDO BRITO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0901865-5, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre, y de la otra parte, el señor JUAN ANDERSON LANTIGUA ALBERTO, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1763752-0, domiciliado y residente en la calle Luperón No.38, del sector El Almirante, de esta ciudad, debidamente representado mediante Poder Especial de fecha 7 de enero del año 2004, por la señora ADELAIDA HERMENEGILDO CRUZ, dominicana, mayor de edad, soltera, estudiante, portadora de la Cedula de Identidad y Electoral No. 001-1159106-1, domiciliada y residente en la calle 31-A No.21, del sector Luperón, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL COMPRADOR, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por lo que EL COMPRADOR declara saber que este acto tiene un carácter provisional;

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder en lo relativo a las partes, el contenido y el objeto de este contrato, quedando acordado entre las partes que si el poder señalado es denegado, este contrato queda automáticamente rescindido, sin compensación alguna para EL COMPRADOR, salvo lo prescrito en el acápite quinto del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente con el contrato será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución;

POR CUANTO: EL COMPRADOR declara saber que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho, a favor de EL COMPRADOR, quien acepta el siguiente inmueble;

> Una porción de terreno con una extensión superficial de QUINIENTOS OCHENTA Y SEIS PUNTO VEINTIDÓS METROS CUADRADOS (586.22 Mt2), dentro del ámbito de la Parcela No.1-B-Ref., del Distrito Catastral No.6, del Distrito Nacional, ubicada en el sector El Almirante, Los Solares, con los siguientes linderos: AL NORTE: Calle 7ma., AL SUR: Calle 36, AL ESTE: Parcela No.1-B-Ref. (Resto), y AL OESTE: Parcela No.1-B-Ref. (Resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en la Parcela No.1-B-Ref. del Distrito Catastral No.6 del Distrito Nacional, en virtud del Certificado de Titulo No.61-2617, según consta en la Certificación de fecha 18 de septiembre del año 2000, expedida por el Registrador de Títulos del Distrito Nacional;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terreno asciende a la suma de CIENTO SESENTA Y CUATRO MIL CIENTO CUARENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 60/100 (RD$164,141.60), a razón de DOSCIENTOS OCHENTA PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$280.00), el metro cuadrado, menos un cinco por ciento (5%) de descuento por concepto de pago total de terreno, o sea, que EL COMPRADOR ha pagado a EL VENDEDOR la suma de CIENTO CINCUENTA Y CINCO MIL NOVECIENTOS TREINTA Y CUATRO PESOS DOMINICANOS CON 52/100 (RD$155,934.52) mediante cheque No. 034165, de fecha 15 de diciembre del año 2003, del Banco Mercantil, según recibo de ingreso No. 25207, de fecha 15 de diciembre de 2003, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo cual el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PARRAFO I: El precio de DOSCIENTOS OCHENTA PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$280.00) por metro cuadrado (Mt2) fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 15 de diciembre del año 2003 realizada por el Departamento de Avalúo, en función del Decreto No.329-98, de fecha 25 del mes de agosto del año 1998;

PARRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, EL COMPRADOR no puede sin la autorización de EL VENDEDOR, suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de EL COMPRADOR, por lo que el mismo tiene un efecto intuitus personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial y podrá disponer nuevamente del inmueble EL VENDEDOR en la forma en que desee;

PARRAFO III: Queda convenido entre las partes que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, EL COMPRADOR deberá pagar los metros que excedan en base al precio estipulado anteriormente y en el caso contrario le será devuelta la diferencia del precio a su favor.

PARRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a EL COMPRADOR, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terreno que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondientes y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que EL COMPRADOR realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registrador de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un veinticinco por ciento (25%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

QUINTO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a **EL COMPRADOR**, las partes convienen y **EL COMPRADOR** así lo acepta, que **EL VENDEDOR** retenga el TREINTA POR CIENTO (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a **EL COMPRADOR**, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

SEPTIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por EL COMPRADOR, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a EL COMPRADOR.

OCTAVO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, EL COMPRADOR en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del Distrito Nacional.

NOVENO: Para lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado y al Derecho Común.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil cuatro (2004).

POR EL VENDEDOR **EL ESTADO DOMINICANO**	**POR EL COMPRADOR** **Juan Anderson Lantigua Alberto**
Bienvenido Brito Administrador General de Bienes Nacionales	**Adelaida Hermenegildo Cruz** Apoderada

YO, **DRA. PELAGIA MATEO ADAMES** , Abogado-Notario de los del Número para el Distrito Nacional CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia, libre y voluntariamente por los señores: BIENVENIDO BRITO Y ADELAIDA HERMENEGILDO CRUZ, cuyas generales y calidades constan en este mismo acto, quienes me han declarado bajo la fe del juramento que esas son las firmas que ellos acostumbran a usar en todos los actos de su vida tanto pública como privada, por lo cual debe dárseles entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil cuatro (2004).

DRA. PELAGIA MATEO ADAMES
ABOGADO NOTARIO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez	**Germán Castro García**
Secretario	Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 476-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Ingenio Porvenir y la compañía Avícola Almíbar, representada por el señor José Barceló Sampol, sobre la venta de una porción de terreno en San Pedro de Macorís.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 476-08

VISTO: El Inciso 19 del Art.37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 8 de febrero del 2001, entre el **INGENIO PORVENIR** y la compañía **AVICOLA ALMÍBAR** representado por el señor **JOSÉ BARCELÓ SAMPOL**.

RESUELVE:

ÚNICO: APROBAR el contrato de compra-venta de terrenos, suscrito en fecha 8 de febrero del 2001, entre el **INGENIO PORVENIR**, debidamente representado en este acto por el Director Ejecutivo, **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ,** de una parte; y de la otra parte, la compañía **AVICOLA ALMÍBAR,** representada por el señor **JOSÉ BARCELÓ**

SAMPOL, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a titulo de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de DOS MIL OCHOCIENTOS DIECINUEVE PUNTO CINCUENTA Y TRES (2,819.53) metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No.72-REF-52, del D.C. No.16/9na., del Municipio de San Pedro de Macorís, valorada en la suma de RD$2,819,530.00 (DOS MILLONES OCHOCIENTOS DIECINUEVE MIL QUINIENTOS TREINTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100), que copiado a la letra dice así:

LUGAR: SAN PEDRO DE MACORIS
CF-163/2000

CONTRATO DE COMPRA-VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, el **INGENIO PORVENIR**, institución autónoma del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No. 7, de fecha 19 de agosto de 1966, válidamente representado por el Director Ejecutivo, ING. **VICTOR MANUEL BÁEZ,** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0166750-9, domiciliado y residente en la ciudad de Santo Domingo, actuando en virtud del Poder No. 57-96, que le fuere otorgado por el Presidente de la República, en fecha 14 de diciembre del año 1996, que en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL INGENIO**; y de la otra parte, la compañía **AVICOLA ALMÍBAR,** con domicilio social en la Zona Industrial de Haina, representada por el señor **JOSÉ BARCELÓ SAMPOL**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No. 001-0098206-5, domiciliado y residente en la calle Larancuet, casa No.17, Ensanche Naco, en esta ciudad de Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **EL COMPRADOR.**

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE

PRIMERO: EL INGENIO VENDE, CEDE Y TRANSFIERE, con todas las garantías ordinarias de derecho, a favor de **EL COMPRADOR**, quien acepta, el siguiente inmueble:

> Una porción de terreno con una extensión superficial de **DOS MIL OCHOCIENTOS DIECINUEVE PUNTO CINCUENTA Y TRES (2,819.53)** metros cuadrados, ubicada dentro del ámbito de la parcela No. 72-REF.-52 del D.C. No.16/9na. del Municipio de San Pedro de Macorís, con los siguientes linderos:
>
> Al Norte: Dr. Alfonso Pérez Martes.
> Al Este: Resto de la Parcela No. 72-Ref.
> Al Sur: Carretera Romana-San Pedro.
> Al Oeste: Av. Circunvalación.

SEGUNDO: EL INGENIO justifica su derecho de propiedad sobre el inmueble objeto de la presente venta, en virtud del Certificado de Título No. 68-460, de fecha cuatro (4) de octubre del año 1968, expedido por el Registrador de Títulos de San Pedro de Macorís, correspondiente al inmueble de que se trata.

TERCERO: El precio convenido y pactado para la presente operación de venta de terreno es de DOS MILLONES OCHOCIENTOS DIECINUEVE MIL QUINIENTOS TREINTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$2,819,530.00), o sea a razón de MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,000,000) por metro cuadrado, el cual será pagado por **EL COMPRADOR**, de la siguiente manera:

a) La suma de UN MILLON QUINIENTOS MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,500,000.00). como pago inicial al suscribirse el presente contrato, valor que declara **EL INGENIO** haber recibido en Cheques Certificados Nos.8447 y 8899, de fecha 5-12-2000, y 12-12-2000, razón por la cual este acto sirve a **EL COMPRADOR** como recibo de descargo y finiquito legal por dicha suma; y

b) El resto, o sea, la suma de UN MILLON TRESCIENTOS DIECINUEVE MIL QUINIENTOS TREINTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,319,530.00), mediante DOS (2) cuotas, iguales y consecutivas, más los intereses legales correspondientes a partir de la fecha del presente contrato.

PARRAFO I: El precio de MIL PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,000.00) por metro cuadrado, fue establecido tomando en cuenta en consideración las tasaciones hechas por la Dirección General del Catastro Nacional, de fecha catorce (14) de junio del 2000 y una firma de tasadores privada, mediante avalúo de fecha primero (1) de noviembre del 2000.

PARRAFO II: Queda convenido entre las partes contratantes, que la suma de dinero adeudada por **EL COMPRADOR**, ascendente a UN MILLON TRESCIENTOS DIECINUEVE MIL QUINIENTOS TREINTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,319,530.00), devengará interés a razón del UNO POR CIENTO (1%) mensual.

CUARTO: Para seguridad y garantía del pago integro del precio convenido para la venta, **EL INGENIO**, se reserva un privilegio del vendedor no pagado por la suma adeudada, ascendente a UN MILLON TRESCIENTOS DIECINUEVE MIL QUINIENTOS TREINTA PESOS ORO DOMINICANOS CON 00/100 (RD$1,319,530.00), todo de acuerdo a lo consagrado por el Artículo 2103 del Código Civil dominicano, para que en caso de incumplimiento por parte de **EL COMPRADOR**, de satisfacer el pago de las cuotas convenidas, proceder en consecuencia al Embargo Inmobiliario y ejecución del privilegio inscrito sobre el inmueble objeto de la presente venta, por lo que **EL COMPRADOR** autoriza al Registrador de Títulos del Departamento de San Pedro de Macorís a inscribir dicho privilegio a favor de **EL INGENIO.**

PARRAFO I: Queda entendido que el presente privilegio se extiende a todo lo clavado o adherido al suelo, muros, techos, anexidades, dependencias, mejoras actualmente existentes y a las que en lo sucesivo haga **EL COMPRADOR.**

PARRAFO II: Queda entendido entre las partes, que si **EL COMPRADOR** se atrasa en el pago convenido durante un periodo de CINCO (5) meses, **EL INGENIO** se reserva el derecho de rescindir el presente, contrato, expropiando cualquier mejora que haya sido fomentada en el terreno, como pago compensatorio a la deuda contraída por **EL COMPRADOR.**

QUINTO: Las partes acuerdan que el inmueble puesto en garantía no podrá ser vendido, hipotecado, o modificado ni variado en forma alguna que pueda producir un cambio sustancial en el valor o uso del mismo, sin obtener previamente y por escrito el consentimiento del Consejo Estatal del Azúcar (CEA).

SEXTO: EL COMPRADOR se obliga a pagar todos los gastos que se originen al momento del pago de la deuda, así como todos los gastos que ocasione o pueda originar el presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, honorarios, impuestos, tasas y contribuciones, y en general los que se originen con la redacción, inscripción, legalización y todos aquellos gastos que realice el CEA como consecuencia del presente contrato.

SEPTIMO: Queda convenido entre las partes, que si al elaborar el plano catastral definitivo, surge alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno, **EL COMPRADOR** debe pagar el área que exceda, al precio estipulado en el Párrafo I del Artículo Tercero de este contrato; si el área resultare menor, **EL INGENIO** acreditará la diferencia al monto adeudado por **EL COMPRADOR.**

OCTAVO: El presente contrato después de suscrito por las partes, si procede, deberá ser sometido al Congreso Nacional, a través de la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo, para su aprobación definitiva.

NOVENO: Para lo no previsto en este contrato, las partes se acogen a las disposiciones legales que rigen los contratos de compra y venta de inmuebles.

DECIMO: Para los fines y consecuencias legales del presente contrato, las partes eligen domicilio del siguiente modo: **EL INGENIO**, en el edificio del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), en el Centro de los Héroes de Santo Domingo; y **EL COMPRADOR** en la dirección indicada al inicio de este contrato.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (4) originales, de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, y otro para ser depositado ante el Registro de Títulos

correspondiente, y así se han distribuido, a los OCHO (8) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001), en Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana.

POR EL INGENIO: **POR AVÍCOLA ALMIBAR S.A.:**

Ing. Víctor Manuel Báez
Director Ejecutivo

José Barceló Sampol

YO, **LIC. LUCIA M. COLLADO,** Notario Público de los del Número para el Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: Que, por ante mi comparecieron, libre y voluntariamente, los señores **ING. VÍCTOR MANUEL BÁEZ** Y **JOSÉ BARCELO SAMPOL**, de generales que constan más arriba, quienes me declararon bajo la fe del juramento, que las firmas que aparecen al pie de este contrato, son las mismas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas, por lo que debe dárseles a las mismas entera fe y crédito.

En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de febrero del año dos mil uno (2001).

LIC. LUCIA M. COLLADO
NOTARIO PÚBLICO

Exonerado de impuestos, en
virtud de la Ley No.7, de fecha
19 de agosto de 1966.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez,
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta (30) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 477-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Candida González, sobre la venta de un apartamento en el Proyecto El Hatico, Provincia Valverde.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 477-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 31 de diciembre de 1999, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora CANDIDA GONZALEZ.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 31 de diciembre del 1999, entre el ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de una parte; y de la otra parte, la señora CANDIDA GONZALEZ., por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, el apartamento marcado con el No. 102, edificio No. 16, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Hatico, Mao Valverde, tipo C, de la ciudad de Mao Valverde, R.D., valorado en la suma de RD$356,005.88 (trescientos cincuenta y seis mil cinco pesos oro con 88/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO DE VENTA DE INMUEBLE

ENTRE: EL ESTADO DOMINICANO, representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET, de nacionalidad dominicana, mayor de edad, funcionario publico, de estado civil casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.054-0006341-7, domiciliado y residente en la calle Pedro Henríquez Ureña esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad de Santo Domingo, en virtud del Poder conferido por el señor Presidente de la República, en fecha 15 de agosto de 1996, quien en lo adelante y para los fines y consecuencias de este contrato se denominará EL VENDEDOR, de una parte y de la otra parte, la señora CANDIDA GONZALEZ., mayor de edad, de nacionalidad dominicana, de estado civil soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. 034-0014766-0, domiciliada y residente en la casa No. 102, de la calle Edif.. No.16, tipo C, sector El Hatico, Mao Valverde, de la ciudad de Mao, Valverde, R.D., quien para los fines del presente contrato se denominará EL COMPRADOR:

SE HA CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y traspasa, con todas las garantías de derecho, a EL COMPRADOR, quien acepta, el inmueble siguiente: El apartamento marcado con el No. 102, edificio No. 16, construido de blocks y concreto, ubicado en el Proyecto Habitacional El Hatico, Mao Valverde, tipo C, de la ciudad de Mao Valverde, R.D.

SEGUNDO: El precio de la presente venta ha sido fijado por la suma de: TRESCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MIL CINCO CON 88/100 (RD$356,005.88), que EL COMPRADOR pagará a EL VENDEDOR en la siguiente forma: un inicial de VEINTE MIL PESOS CON 00/100 (RD$20,000.00) según recibo de pago No.14841 de fecha: 27 de junio de 1996 y el resto para ser pagado en mensualidades iguales y consecutivas de CIEN PESOS CON 00/100 (RD$100.00) cada una.

TERCERO: Las partes convienen que EL COMPRADOR no será propietario del inmueble hasta que no haya pagado la totalidad del precio convenido y agotado el procedimiento legal que rige el Bien de Familia; tampoco podrá alquilarlo, sub-alquilarlo, venderlo, ni cederlo bajo ningún titulo.

CUARTO: La falta de pago de las (2) mensualidades de las convenidas en el precio de esta venta, dará derecho a EL VENDEDOR a notificar a EL COMPRADOR una intimación de pago, concediéndole un plazo de quince días, a partir de la fecha de notificación para que efectúe dicho pago. Si al vencimiento del referido plazo EL COMPRADOR no realiza el pago, la venta quedará resuelta de pleno derecho, sin intervención judicial ni procedimiento alguno, quedando en libertad EL VENDEDOR de proceder al desalojo inmediato de las personas que ocupan el inmueble y de disponer de él en la forma que considere pertinente.

QUINTO: EL COMPRADOR puede en cualquier momento pagar la totalidad del precio de la venta o realizar abonos a cuenta del mismo, en cantidades mayores a las convenidas en este contrato, siempre que no haya violación de ninguno de los términos del mismo.

SEXTO: EL COMPRADOR, se compromete a suscribir un contrato con la CORPORACION DOMINICANA DE ELECTRICIDAD (C.D.E.), dentro de la primera semana de la firma del presente contrato y obtener a sus expensas los servicios de agua, basura y otros, así como a pagar debidamente dichos servicios.

SEPTIMO: EL COMPRADOR conviene en que el presente contrato sirva por si mismo de oposición para que el Registrador de Títulos no opere la transferencia en su favor del derecho de propiedad, mientras él no le pruebe al Registrador de Títulos que ha pagado el precio total de la misma, más los gastos de mutación establecidos por las leyes.

OCTAVO: EL COMPRADOR se compromete y obliga a habitar con su familia el inmueble objeto de este contrato dentro de los siete (7) días que siguen a la firma de este contrato; y a vivirlo junto con su familia hasta tanto no haya pagado la totalidad del precio; a mantenerlo en perfecto estado de conservación, corriendo por su cuenta los gastos de pintura y de reparaciones, energía eléctrica, cable, agua, teléfono, basura y otros servicios. En caso de violación a este compromiso el VENDEDOR puede proceder a la rescisión del contrato sin intervención jurídica, bastando solo una intimación por acto de alguacil para que se corrijan las anomalías en un plazo de un mes; y de no obtemperar, el contrato quedará rescindido de pleno derecho.

NOVENO: Queda expresamente establecido entre las partes que el presente contrato debe ser sometido al Congreso Nacional para su aprobación, en vista de que el inmueble a que el mismo se contrae tiene un valor que excede de RD$20,000.00, en virtud de las disposiciones del Art.55, Inciso 10 de la Constitución de la República.

DECIMO: Queda prohibido terminantemente AL COMPRADOR realizar cualquier tipo de anexos o modificaciones al inmueble objeto del presente contrato. La violación de esta cláusula dará derecho AL VENDEDOR a proceder de inmediato a la rescisión de este contrato, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

UNDECIMO: El inmueble objeto del presente contrato se considerará en Bien de Familia, conforme a la Ley No. 339 de fecha 25 de julio de 1968, sin necesidad de ningún otro requisito de tipo legal. En consecuencia, no podrá ser transferido en ningún tiempo a otra persona aunque haya sido pagado en su totalidad, sino cuando se cumplan las disposiciones del Artículo 14 de la Ley No.1024, de fecha 24 de octubre de 1928, y sus modificaciones, relativas al Bien de Familia, previa autorización del Poder Ejecutivo.

DUODECIMO: En los casos de resolución EL COMPRADOR conviene en que de los pagos por él realizados, EL VENDEDOR retenga el 30% de los valores pagados a la fecha de la desocupación de la casa y haber sido recibida conforme por el VENDEDOR; deducción hecha de los valores adeudados por EL COMPRADOR hasta la fecha de la entrega del inmueble, a título de reparación de los daños y perjuicios sufridos por EL VENDEDOR, en razón de la resolución del contrato y como compensación del goce del inmueble por EL COMPRADOR hasta la fecha de resumas conforme el inmueble por EL VENDEDOR. Sin embargo, EL VENDEDOR devolverá AL COMPRADOR las sumas que hubiese recibido por concepto de pagos adelantados a la fecha de la desocupación del inmueble.

DECIMOTERCERO: EL COMPRADOR declara que ni el ni su cónyuge .son propietarios de vivienda o local comercial propiedad del Estado, por tanto, de comprobarse lo contrario el inmueble más arriba indicado será adquirido por EL VENDEDOR, agotando el procedimiento indicado en el ordinal cuarto.

DECIMO CUARTO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por **EL COMPRADOR**, comprobada objetivamente, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a **EL COMPRADOR,** por acto alguacil, concediéndole un plazo de quince (15) días para desocupar el inmueble.

DECIMOQUINTO: Para los fines del presente contrato, EL VENDEDOR elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, y EL COMPRADOR en la vivienda objeto del presente contrato.

DECIMOSEXTO: Las partes convienen en que EL COMPRADOR es deudor de EL VENDEDOR desde el día VEINTISIETE (27) del mes de junio del año 1996.

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en seis (6) originales de un mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

POR EL ESTADO DOMINICANO,

Lic. Carlos Alberto Amarante Baret,
Administrador General
EL VENDEDOR

Candida González.
EL COMPRADOR

YO, **DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,** Abogado-Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, CERTIFICO Y DOY FE: De que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores: LIC. CARLOS ALBERTO AMARANTE BARET Y CANDIDA GONZALEZ, cuyas generales constan en este mismo documento, quienes me declararon que son esas las firmas que usan en todos los actos de su vida jurídica, por lo que debe dárseles a las mismas entero crédito y fe.

En Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los treinta y uno (31) días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y nueve (1999).

DRA. ELSA GERTRUDIS PEREZ,
NOTARIO PÚBLICO

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de abril del año dos mil seis (2006), años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Germán Castro García
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008), años 165° de la Independencia y 145° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
18 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley General de Archivos de la República Dominicana, No. 481-08. **Pág. 03**

Res. No. 482-08 que aprueba el Protocolo suscrito en la ciudad de Londres, Inglaterra, el 14 de octubre de 2005, relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima. **34**

Res. No. 483-08 que aprueba, para fines de adhesión, el Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, de fecha 9 de septiembre de 2002. **63**

Res. No. 484-08 que aprueba los Convenios sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, del 20 de octubre de 2005. **90**

Res. No. 485-08 que aprueba la Enmienda al Art. XII, Párrafo C (ii), del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), hecho en Paris, Francia, el 23 de marzo de 2007. Pág. 115

Ley General de Archivos de la República Dominicana, No. 481-08.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 481-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que el Artículo 101 de la Constitución de la República Dominicana establece que toda la riqueza artística e histórica del país, sea quien fuere su dueño, formará parte del patrimonio cultural de la Nación y estará bajo la salvaguarda del Estado y que la ley establecerá cuanto sea oportuno para su conservación y defensa;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que la importancia histórica, cultural, administrativa, jurídica, ciudadana y de gestión que tiene la conservación de los acervos documentales de todo país;

CONSIDERANDO TERCERO: Que el Archivo General de la Nación, dentro de lo permitido en la normativa vigente, implementa estrategias de desarrollo institucional a fin de evitar la degradación de valiosos fondos sometidos a riesgos de destrucción por la carencia de medios e instrumentos adecuados para su conservación;

CONSIDERANDO CUARTO: Que todo proceso de modernización en materia archivística requiere la incorporación de nuevas tecnologías para la conservación, control y recuperación de la información, lo cual transforma la visión tradicional del archivo de una institución que conserva documentos en aquella que lo considera ente gestor de información documental;

CONSIDERANDO QUINTO: Que la práctica archivística en el país debe ser objeto de reformulaciones orientadas a su profesionalización para superar el empirismo que ha permitido las depredaciones, las dificultades de acceso, la falta de condiciones adecuadas de conservación, así como para propender a un uso adecuado de la documentación en beneficio del funcionamiento del Estado y del desarrollo cultural de la comunidad nacional;

CONSIDERANDO SEXTO: Que todo sistema de archivos tiene la misión primaria de garantizar el acceso a la información que demandan los ciudadanos de cada Nación, derecho que está garantizado por las leyes dominicanas;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que debe crearse un vínculo de integración entre el Archivo General de la Nación y los archivos de las instituciones que lo preceden, de las que, por su finalidad intrínseca, no puede continuar desvinculado;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que para la captación y conservación de importantes fondos documentales generados en los municipios y provincias del país, es necesario crear archivos regionales, provistos de herramientas adecuadas para seleccionar la documentación que reciben, regularizar su transferencia e implementar programas de conservación preventiva;

CONSIDERANDO NOVENO: Que una correcta gestión archivística contribuye a la implementación de la eficiencia, transparencia e idoneidad deseables en toda administración gubernamental que se precie de democrática.

VISTOS: Los Numerales 10, 13 y 14 del Artículo 8 y Artículos Nos. 101 y 102 de la Constitución Política de la República Dominicana, proclamada el 25 de julio del 2002.

VISTA: La Ley No. 912, de Organización del Archivo General de la Nación, de fecha 29 de mayo de 1935 y su Reglamento de Aplicación No. 1316, de julio del mismo año.

VISTA: La Ley No. 1085, de fecha 24 de mayo de 1936, que modifica la Ley de Organización del Archivo General de la Nación, sobre la remisión de documentos, expedientes y registros de carácter histórico al Archivo General de la Nación.

VISTO: El Decreto No. 1590, de fecha 30 de mayo de 1936, sobre la organización del Archivo General de la Nación y de la conservación de sus fondos.

VISTA: La Ley No. 1500, de fecha 20 de abril de 1938, que define los documentos nacionales y su condición de pertenecer al dominio público.

VISTA: La Ley No. 293, de fecha 13 de febrero de 1932, sobre monumentos, obras y piezas de importancia histórica, artística o arquitectónica de República Dominicana.

VISTA: La Ley No. 473, de fecha 2 de noviembre de 1964, que exonera del pago de impuestos sucesorales a los archivos, bibliotecas y colecciones artísticas, históricas y arqueológicas propiedad de particulares.

VISTA: La Ley No. 318, de fecha 14 de junio de 1968 y el Decreto No. 1397, de fecha 17 de junio de 1967, sobre Patrimonio Cultural.

VISTA: La Ley No. 640, de fecha 1ro. de abril de 1974, sobre eliminación de expedientes numéricos del tesoro nacional.

VISTA: La Ley No. 418, de fecha 2 de marzo de 1982, que instituye el Archivo General de la Nación como entidad receptora de las obras editadas en el país.

VISTO: El Código Penal Dominicano, edición modificada de 1998.

VISTA: La Ley No. 14-91, de fecha 7 de mayo de 1991, de Servicio Civil y Carrera Administrativa.

VISTA: La Ley No. 41-00, de fecha 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura.

VISTA: La Ley No. 200-04, de fecha 28 de julio de 2004, sobre Libre Acceso a la Información Pública y su Reglamento de Aplicación, Decreto No. 130-05, de fecha 25 de febrero de 2005.

VISTA: La Ley No. 20-00, de fecha 5 de agosto de 2000, sobre Propiedad Industrial.

VISTA: La Ley No. 65-00, sobre Derecho de Autor, promulgada el 21 de agosto de 2000.

VISTO: El Decreto del Poder Ejecutivo No. 1331-04 de fecha 18 de octubre de 2004, que crea el Consejo Directivo del Archivo General de la Nación.

VISTA: La Ley No. 301, de fecha 18 de junio de 1964, sobre Notariado.

VISTO: El Decreto No. 1320, de fecha 5 de julio de 1935, mediante el cual el Ejecutivo establece las fechas en que serán depositados en el Archivo General de la Nación los documentos y expedientes generados por las dependencias del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

TÍTULO I
EL SISTEMA NACIONAL DE ARCHIVOS

CAPÍTULO I
DEFINICIONES

ARTÍCULO 1. Definiciones. Para los efectos y fines de aplicación de esta ley y sus reglamentos se entiende por:

Accesibilidad: Posibilidad de consultar los documentos de archivo, dependiendo de la normativa vigente, de su estado de conservación y del control archivístico.

Acceso: Facultad de utilizar el material de un fondo, sometido por regla general a determinadas normas y condiciones.

Archivero: Profesional con titulación universitaria, cuyo campo de actividad se centra en la programación y dirección del desarrollo de las técnicas adecuadas para la conservación, control y difusión de los fondos documentales.

Archivística: Disciplina que estudia los principios teóricos y prácticos del funcionamiento de los archivos y del tratamiento de sus fondos.

Archivo: Conjunto orgánico de documentos producidos y/o recibidos en el ejercicio de sus funciones por las personas físicas o jurídicas, públicas y privadas:

Institución encargada de la custodia, control y difusión de determinados fondos documentales.

En función de la propiedad de los fondos, los archivos pueden ser públicos o privados.

El archivo también es el lugar donde se conservan y consultan los conjuntos orgánicos de documentos.

En función del ciclo vital de los documentos, pueden ser: archivos de oficina, centrales, intermedios o históricos.

Archivo administrativo: Cada uno de los archivos de una entidad administrativa que corresponden a las tres primeras etapas del ciclo vital de los documentos, previas a la conservación permanente.

Archivo central: Es aquel en el que se agrupan los documentos transferidos por los distintos archivos de gestión del organismo, una vez finalizado su trámite y cuando su consulta no es constante. Con carácter general y salvo excepciones, no podrán custodiar documentos que superen los treinta años de antigüedad. El archivo central coordina y controla el funcionamiento de los distintos archivos de gestión en que se conserva la documentación tramitada por las unidades adscritas al mismo.

Archivo de gestión: Archivo de la oficina productora de los documentos en los que se reúne la documentación en trámite o sometida a continua utilización y consulta administrativa en ella misma. Con carácter general y salvo excepciones, no podrán custodiar documentos que superen los diez años de antigüedad.

Archivo histórico: Es aquel al que se transfiere o ha transferido desde el archivo intermedio la documentación que deba conservarse permanentemente, por no haber sido objeto de dictamen de eliminación por parte de una comisión calificadora de documentos administrativos. También puede conservar documentos históricos recibidos por donación, depósito, adquisición o por incorporación.

Archivo intermedio: Es aquel al que se transfieren los documentos desde los archivos centrales cuando su consulta por los organismos productores se hace esporádica y en el que permanecen hasta su eliminación o transferencia al archivo histórico. Con carácter general y salvo excepciones, los archivos intermedios no podrán conservar documentos que superen los cincuenta años de antigüedad.

Ciclo vital de los documentos: Etapas por las que sucesivamente pasan los documentos desde que se producen en el archivo de oficina hasta que se eliminan o conservan en un archivo histórico.

Clasificación: Operación intelectual que consiste en el establecimiento de las categorías y grupos documentales que reflejan la estructura jerárquica de fondo. Esta operación se encuentra dentro de la fase de tratamiento archivístico denominada identificación.

Colección: Conjunto artificial de documentos acumulados sobre la base de alguna característica común sin tener en cuenta su procedencia. No debe confundirse con fondo.

Colección documental: Conjunto de documentos reunidos según criterios subjetivos (un tema determinado, el criterio de un coleccionista, etc.) y que, por lo tanto, no conserva una estructura orgánica ni responde al principio de procedencia. Conjunto de documentos reunidos de forma facticia por motivos de conservación o por su especial interés.

Cuadro de clasificación: Instrumento que refleja la estructura del fondo documental. Aporta los datos esenciales sobre dicha estructura (denominación de secciones y series, fechas extremas, etc.).

Custodia: Responsabilidad sobre el cuidado de los documentos que se basa en su posesión física y que no siempre implica la propiedad jurídica ni el derecho a controlar el acceso a los documentos.

Descripción: Fase del tratamiento archivístico destinada a la elaboración de los instrumentos de información para facilitar el conocimiento y consulta de los fondos documentales y colecciones de los archivos.

Descripción archivística: Elaboración de una representación exacta de la unidad de descripción y, en su caso, de las partes que la componen mediante la recopilación, análisis, organización y registro de la información que sirve para identificar, gestionar, localizar y explicar los documentos de archivo, así como su contexto y el sistema que los ha producido.

Difusión: Función archivística fundamental cuya finalidad es, por una parte, promover y generalizar la utilización de los fondos documentales de los archivos, y, por otra, hacer partícipe a la sociedad del papel que desempeñan los archivos en ella. Actividades propias de esta función son: exposiciones, conferencias y actos culturales, gabinetes pedagógicos, convenios con instituciones docentes, etc.

Documento: Toda expresión, en lenguaje oral o escrito, natural o codificado, recogida en cualquier tipo de soporte material, así como cualquier otra expresión gráfica, que constituye testimonio de funciones y actividades sociales del hombre y de los grupos humanos, con exclusión de las obras de creación y de investigación editadas y de las que, por su índole, formen parte del patrimonio bibliográfico, así como de las expresiones aisladas de naturaleza arqueológica, artística o etnográfica.

Documento de archivo: Información contenida en cualquier soporte y tipo documental, producida, recibida y conservada por cualquier organización o persona en el ejercicio de sus competencias o en el desarrollo de su actividad.

Eliminación o expurgo: Destrucción física de unidades o series documentales que hayan perdido su valor administrativo, probatorio o constitutivo, o extintivo de derechos y que no hayan desarrollado ni se prevea que vayan a desarrollar valores históricos. Esta destrucción se debe realizar por cualquier método que garantice la imposibilidad de reconstrucción de los documentos.

Expediente: Unidad organizada de documentos reunidos bien por el productor para su uso corriente, bien durante el proceso de organización archivística, porque se refieren al mismo tema, actividad o asunto. El expediente es generalmente la unidad básica de la serie.

Fondo: Conjunto de documentos, con independencia de su tipo documental o soporte, producidos orgánicamente y/o acumulados y utilizados por una persona física, familia o entidad en el transcurso de sus actividades y funciones como productor.

Identificación: Fase del tratamiento archivístico que consiste en la investigación y sistematización de las categorías administrativas y archivísticas en que se sustenta la estructura de un fondo.

Índice: Conjunto de referencias ordenadas de encabezamientos onomásticos, toponímicos, cronológicos y de conceptos contenidos, tanto en los propios documentos como en instrumentos de referencia y descripción.

Instrumento de consulta: Documento sobre cualquier soporte, publicado o no, que relaciona o describe un conjunto de unidades documentales con el fin de establecer un control físico, administrativo o intelectual de los mismos, que permita su adecuada localización y recuperación. Dependiendo de la fase de tratamiento archivístico de los documentos de la que deriven los instrumentos, se puede distinguir: instrumentos de control (fases de identificación y valoración) e instrumentos de referencia (fases de descripción y difusión).

Instrumento de control: Es aquel que se elabora en las fases de identificación y valoración. Por lo tanto, son instrumentos de control los siguientes: ficheros de organismos, ficheros de tipos documentales, repertorios de series, cuadros de clasificación, registros topográficos (fase de identificación); y en la fase de valoración: relaciones, calendarios de conservación, registros generales de entrada y salida, relaciones y actas de expurgo, informes / propuestas de expurgo, relaciones de testigos resultantes de muestreo, etc.

Inventario: Relación más o menos detallada que describe todas las unidades de un fondo, siguiendo su organización en series documentales.

Ordenación: Operación archivística realizada dentro del proceso de organización, que consiste en establecer secuencias dentro de las categorías y grupos, de acuerdo con las series naturales cronológicas, numéricas y/o alfabéticas.

Organización: Adaptación material o física de un fondo a la estructura que le corresponde, una vez realizado el proceso intelectual de identificación. Incluye las fases de clasificación y ordenación.

Patrimonio Documental: Está constituido por todos los bienes reunidos en los archivos que se declaren integrantes del Sistema Nacional de Archivos.

Selección: Operación intelectual y material de localización de las fracciones de series que han de ser eliminadas o conservadas en virtud de los plazos establecidos en el proceso de valoración.

Soporte: Materia física en la que se contiene o soporta la información registrada.

Transferencia: Procedimiento habitual de ingreso de fondos en un archivo mediante traslado de las fracciones de series documentales, una vez que éstas han cumplido el plazo de permanencia en la etapa anterior dentro del subsistema de archivos en el que esté integrado.

Tratamiento archivístico: Conjunto de fases que componen el proceso de control intelectual y material de los fondos a lo largo del ciclo vital de los documentos.

Valoración: Procedimiento que permite determinar el calendario de conservación de los documentos de archivo. Fase del tratamiento archivístico que consiste en analizar y determinar los valores primarios y secundarios de las series de documentos, fijando los plazos de transferencia, acceso y conservación o eliminación, total o parcial.

CAPÍTULO II
OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN

ARTÍCULO 2.- Objeto de la Ley. La presente ley crea el Sistema Nacional de Archivos (SNA), establece los principios y las normas que rigen la actividad archivística nacional y define las funciones y atribuciones de los organismos que la integran.

ARTÍCULO 3.- Ámbito de Aplicación. La aplicación de esta ley es de carácter general y obligatorio en cuanto al aspecto archivístico en todo el sector público dominicano, entendiéndose por él al Gobierno Central, las instituciones autónomas y descentralizadas, el Congreso Nacional, los organismos del Poder Judicial y los ayuntamientos.

Párrafo I.- La creación de archivos es de carácter obligatorio en cada organismo comprendido en su ámbito de aplicación.

Párrafo II.- Se consideran sometidos al ámbito de aplicación de la presente ley los archivos privados incorporados al Sistema Nacional de Archivos por formar parte del acervo cultural dominicano, conforme a los procedimientos establecidos por la presente ley y su reglamento de aplicación.

ARTÍCULO 4.- Clasificación de los Archivos del Sector Público. Los archivos del sector público, desde el punto de vista de su jurisdicción, territorialidad y competencia, se clasifican en:

1. Archivo General de la Nación (AGN).

2. Archivos regionales.

3. Otros archivos históricos públicos.

4. Archivos centrales de las instituciones.

5. Archivos de gestión de las instituciones.

Párrafo: Los archivos del sector público constituyen la base de los siguientes subsistemas:

1. Subsistema de la Presidencia y Administración Pública

2. Subsistema de Defensa

3. Subsistema Municipal

4. Subsistema Legislativo

5. Subsistema de Justicia

6. Subsistema Notarial

ARTÍCULO 5.- Propiedad y Administración de los Archivos. La documentación de la administración pública es producto y propiedad del Estado y éste ejercerá el pleno control de la misma. Los archivos públicos, por ser parte del patrimonio nacional e implicar la garantía del ejercicio de derechos ciudadanos, no son susceptibles de enajenación.

CAPÍTULO III
SOBRE EL SISTEMA NACIONAL DE ARCHIVOS

ARTÍCULO 6.- Definición y Composición del SNA. El Sistema Nacional de Archivos (SNA) se compone del órgano rector, un conjunto de archivos e instituciones archivísticas, los principios y las normas que promueven la homologación y regularización de los

procesos archivísticos, el desarrollo de los centros de información, los recursos financieros y humanos, la salvaguarda del patrimonio documental y el acceso de los ciudadanos a la información y a los fondos documentales de dicho patrimonio.

ARTÍCULO 7.- Conformación del SNA. El SNA está integrado por el Archivo General de la Nación, los archivos de las instituciones del sector público dominicano definidas en el Artículo 3 de la presente ley, los archivos privados que, por guardar fondos documentales de valor histórico, hayan sido incorporados al SNA, las instituciones de carácter formativo en materia de archivística, así como otras instituciones con fondos documentales considerados de valor histórico.

ARTÍCULO 8.- Rectoría del SNA. El Archivo General de la Nación (AGN) ejerce la función rectora y normativa del funcionamiento del Sistema Nacional de Archivos y, en tal virtud, por mandato de la presente ley, queda investido de personalidad jurídica como ente representativo del Sistema Nacional de Archivos.

Párrafo I.- El AGN, entre sus funciones fundamentales, prestará colaboración y asesoría técnica a los restantes archivos que forman parte del SNA.

Párrafo II.- El AGN se auxilia de sus órganos técnicos creados por la presente ley para el cumplimiento de la función rectora del SNA.

ARTÍCULO 9.- Principio General. El SNA funciona conforme a los principios generales internacionales en materia archivística de procedencia y orden original de los documentos.

ARTÍCULO 10.- Criterios para el Funcionamiento del Sistema. El SNA funciona bajo los criterios de centralización normativa y descentralización operativa, administrativa y de gestión. La centralización normativa estará a cargo del AGN, órgano rector del Sistema, y la descentralización operativa, administrativa y de gestión, a cargo de los archivos y las demás instituciones que lo conforman.

Párrafo. Las instituciones comprendidas en el Artículo 2 de la presente ley, atendiendo a sus funciones y bajo la coordinación del AGN en su calidad de órgano rector, deben ejecutar los procesos de planeación y programación establecidos por el SNA.

ARTÍCULO 11.- Principios Particulares. Los principios que rigen la función archivística en República Dominicana, son los siguientes:

1. **Libre acceso**. Este es un derecho de todo ciudadano, salvo las restricciones establecidas por la ley.

2. **Efectividad.** Servir a la comunidad y garantizar el cumplimiento de los principios, derechos y deberes consagrados en la Constitución y en las disposiciones especiales que rigen la materia.

3. **Institucionalidad.** Los documentos institucionalizan las decisiones administrativas, por tanto los archivos constituyen una herramienta indispensable para la gestión administrativa, económica, política y cultural del Estado y para la administración de justicia; son testimonio de los hechos y de las obras; documentan a las personas y a las instituciones. Como centros de información documental, los archivos institucionales contribuyen a la eficacia y eficiencia del servicio que brinda el Estado al ciudadano.

4. **Modernización**. El Estado promoverá de manera constante el fortalecimiento de la infraestructura y la organización de sus sistemas de información de archivos, a través del establecimiento de programas eficientes y actualizados.

5. **Racionalidad**. Los archivos actúan como elementos fundamentales en la racionalidad de la administración pública y constituyen la referencia natural de los procesos informativos de la gestión pública.

6. **Responsabilidad.** Los servidores públicos son responsables de la organización, conservación, uso y manejo de los documentos guardados en los archivos de las instituciones que administran. Los usuarios son responsables ante las autoridades por el trato dado a los fondos documentales que utilicen en calidad de préstamo o consulta.

7. **Salvaguarda**. El Estado dominicano asume el compromiso de salvaguardar el patrimonio documental de República Dominicana.

8. **Cooperación.** El SNA brinda apoyo a las instituciones productoras de documentos, tanto del sector público como privado.

9. **Homologación metodológica.** El SNA ofrece servicios a las instituciones productoras de documentos en la clasificación, descripción documental y procedimientos archivísticos en general.

TÍTULO II
EL ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN
CAPÍTULO ÚNICO

ARTÍCULO 12.- Objeto, Naturaleza y Régimen Jurídico. Se otorga al Archivo General de la Nación, como órgano rector del Sistema Nacional de Archivos, la calidad de ente de derecho público con personalidad jurídica propia, autonomía funcional, dotación presupuestaria, estructura técnico-administrativa y patrimonio propio, con capacidad jurídica para adquirir derechos y contraer obligaciones, regular su estructura y funcionamiento y realizar los actos y ejercer los mandatos previstos en la presente ley y sus reglamentos.

Párrafo. El Archivo General de la Nación está sujeto a la supervigilancia de la Secretaría de Estado de Cultura, la cual ejerce sobre él una potestad de tutela a los fines de verificar que su funcionamiento se ajuste a las disposiciones legales y administrativas y a las orientaciones culturales del Estado.

ARTÍCULO 13.- Jurisdicción del AGN. El Archivo General de la Nación, como órgano rector del SNA, tiene jurisdicción en todo el territorio nacional.

ARTÍCULO 14.- Sede Principal del AGN. La sede principal queda fijada en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, pudiendo establecerse a nivel nacional las dependencias que resulten necesarias para el buen desarrollo y funcionamiento del servicio, de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria.

ARTÍCULO 15.- Competencias del AGN. El Archivo General de la Nación es la entidad encargada de reunir, organizar, preservar el patrimonio documental producto de la gestión del Estado y de la acción privada, con el fin de facilitar a la comunidad nacional el acceso a la información política, administrativa, jurídica e histórica, contribuyendo a resguardar los derechos y responsabilidades adquiridos por el Estado y la ciudadanía y aportando a la construcción de un ordenamiento democrático y al desarrollo cultural del país.

ARTÍCULO 16.- Obligación de la Promoción del Acervo Cultural. El Archivo General de la Nación está obligado a promover la difusión de su acervo documental y de los restantes archivos del Sistema Nacional de Archivos.

Párrafo I.- Todas las oficinas centrales del Estado, en caso de no tener archivos históricos, deberán remitir, vencidos los plazos especificados más abajo, sus documentaciones al AGN.

Párrafo II.- El AGN debe determinar qué porciones de los fondos relativos a sus respectivas demarcaciones se deben remitir a los archivos regionales.

ARTÍCULO 17.- Atribuciones del AGN. Sin desmedro de las facultades y atribuciones previstas en otras leyes, el Archivo General de la Nación tiene las siguientes atribuciones:

1. Planificar y coordinar la labor archivística del SNA en toda la Nación.

2. Presentar al Poder Ejecutivo el proyecto de presupuesto y los programas a desarrollar por el SNA cada año.

3. Fijar políticas administrativas y técnicas en materia de archivos y proponer al Poder Ejecutivo, por parte del Consejo Directivo y de la Junta de Coordinación Técnica, los reglamentos necesarios para garantizar la conservación y el uso adecuado del patrimonio documental de la Nación.

4. Seleccionar, organizar, conservar y divulgar el acervo documental que integra el SNA.

5. Crear, desarrollar y administrar un registro nacional de todos los archivos existentes en el país.

6. Contribuir a garantizar el libre acceso de la ciudadanía al acervo documental, cumpliendo las regulaciones establecidas al efecto.

7. Dictar los criterios y técnicas de organización y descripción de la documentación y supervisar su cumplimiento.

8. Supervisar el cumplimiento de los lineamientos y criterios establecidos para la conservación de fondos documentales.

9. Establecer relaciones y acuerdos de cooperación con instituciones nacionales e internacionales relacionadas a la función archivística.

10. Promover y apoyar la organización sistemática, de acuerdo a las pautas generales del SNA, de los archivos existentes, tanto públicos como privados.

11. Proponer al Poder Ejecutivo la declaratoria de utilidad pública de los fondos documentales que tuvieren valor histórico, cultural y administrativo.

12. Publicar y difundir compilaciones de fuentes y obras de interés archivístico, histórico y cultural.

13. Realizar censos para identificar los archivos del país, conforme se establecerá en el Reglamento de Aplicación de la presente ley.

14. Desarrollar programas de sensibilización para la Administración Pública y para los ciudadanos en general sobre la importancia de los archivos como centros de información y componentes fundamentales de la memoria colectiva.

15. Contribuir a la difusión de la cultura nacional.

16. Verificar el cumplimiento de las disposiciones de esta ley, sus reglamentos y normas complementarias.

17. Las que se le confieran de manera reglamentaria.

ARTÍCULO 18.- Organización y Dirección del AGN. El Archivo General de la Nación consta de dos instancias directivas: el Consejo Directivo, que formula lineamientos generales y el Director General, que tiene plenas potestades en la aplicación de la gestión.

ARTÍCULO 19.- Consejo Directivo del AGN. El Consejo Directivo está integrado de la siguiente manera:

1. El Secretario de Estado de Cultura, quien lo preside.

2. El Presidente de la Academia Dominicana de la Historia o su representante.

3. Un historiador de reconocida trayectoria que será designado cada tres años por Decreto del Poder Ejecutivo.

4. Dos especialistas en archivística, designados cada tres años por Decreto del Poder Ejecutivo.

5. Un representante de los archivos privados, designado por el conjunto de los archivos privados que se encuentran integrados al SNA.

6. Un representante de las instituciones encargadas del desarrollo de las tecnologías de la información designado por el Poder Ejecutivo.

7. Un representante de una institución docente en archivística designado por todas las existentes.

8. El Director General del AGN.

9. El Subdirector General del AGN, quien funge como Secretario ex oficio del Consejo, con voz pero sin voto.

Párrafo I.- El Consejo Directivo se reúne ordinariamente cada cuatro (4) meses y extraordinariamente por la convocatoria de su Presidente o a solicitud de la mayoría de sus miembros.

Párrafo II.- El Consejo Directivo sesiona validamente con la presencia de la mitad más uno de sus miembros y sus decisiones se adoptan por la aprobación de la mayoría simple de los presentes.

Párrafo III.- Los miembros del Consejo Directivo que no son funcionarios del Estado deben realizar sus labores de manera honorífica.

ARTÍCULO 20.- Funciones del Consejo Directivo. El Consejo Directivo del Archivo General de la Nación tiene las siguientes funciones:

1. Formular los lineamientos generales del SNA y del AGN.

2. Conocer el Plan Nacional de Desarrollo de SNA, así como los planes y programas anuales.

3. Aprobar el proyecto de presupuesto del AGN y del SNA para su elevación al Poder Ejecutivo.

4. Conocer los informes periódicos de actividades presentados por el Director General del AGN al Poder Ejecutivo.

5. Aprobar la estructura orgánica de la institución.

ARTÍCULO 21.- Director General del AGN. El Director General es la principal autoridad ejecutiva del Archivo General de la Nación, siendo el responsable de ejecutar las políticas formuladas por el Consejo Directivo y dirigir la puesta en ejecución de las estrategias, planes y programas administrativos y operativos de la institución, así como del seguimiento y supervisión de la ejecución de las funciones del AGN y el SNA.

ARTÍCULO 22.- Subdirector General del AGN. El Subdirector General del Archivo General de la Nación ejercerá interinamente la representación legal del Director General en caso de ausencia temporal de éste, con todas las atribuciones y funciones que esta ley le confiere.

Párrafo.- El Subdirector General podrá desempeñar todas las funciones que el Director General estime pertinentes.

ARTÍCULO 23.- Nombramiento del Director y Subdirector General del AGN. El Director General y el Subdirector son designados por el Presidente de la República, por un período de cuatro (4) años, de ternas presentadas por el Consejo Directivo, de acuerdo con las normas y procedimientos vigentes, pudiendo revocar dicho nombramiento a su discreción.

Párrafo. En caso de no estar de acuerdo con la terna propuesta, el Presidente de la República podrá solicitar tantas nuevas ternas como sean necesarias, hasta que se ejecute la designación.

ARTÍCULO 24.- Requisitos para ser Director y Subdirector del AGN. Para ser designado Director General y Subdirector General se requiere:

1. Ser dominicano de nacimiento o haber adquirido la nacionalidad dominicana por lo menos cinco (5) años antes de su designación.

2. Estar en pleno ejercicio de los derechos civiles y políticos.

3. No haber sido condenado a penas aflictivas e infamantes mediante sentencia que haya adquirido la autoridad de la cosa irrevocablemente juzgada.

4. Ser un profesional de reconocida capacidad y experiencia técnica en el área de la investigación histórica, archivística u otra área afín durante por lo menos cinco (5) años.

5. No tener relación de parentesco por consanguinidad hasta el tercer grado o de afinidad hasta el segundo grado inclusive, con el Presidente de la República, el Vicepresidente, el Secretario de Estado de Cultura o cualquier miembro del Consejo Directivo.

6. Estar dispuesto a ejercer las funciones a tiempo completo y dedicación exclusiva, con excepción del ejercicio de la docencia.

ARTÍCULO 25.- Funciones del Director del AGN. El Director General del Archivo General de la Nación tiene las siguientes funciones:

Ejecutar las políticas generales sobre el AGN y el SNA conocidas y sancionadas por el Consejo Directivo.

Adoptar las políticas institucionales, así como las normas, medidas y resoluciones que estime pertinente para el mejor cumplimiento del objeto, políticas y funciones del AGN conforme a la presente ley.

Diseñar y someter al Consejo Directivo el estatuto orgánico, los reglamentos de funcionamiento internos y la estructura administrativa del AGN con la finalidad de eficientizar la gestión técnica y administrativa.

Elaborar el proyecto de presupuesto anual del Archivo General de la Nación y someterlo al Consejo Directivo, para su posterior remisión al Poder Ejecutivo.

Elaborar anualmente un informe contentivo de los estados financieros y memorias institucionales, para su presentación al Poder Ejecutivo y a las demás instancias superiores competentes.

Elaborar los planes estratégicos para el desarrollo del AGN y el SNA, así como sus respectivos planes operativos que deberán ser sometidos a consideración del Consejo Directivo.

Representar legalmente al AGN sin perjuicio de depositar la facultad de delegación en otros funcionarios de su dependencia sobre la resolución de determinadas materias de su competencia.

Contratar, evaluar, promover y remover al personal del AGN en el marco de las normas legales establecidas al respecto.

Suscribir los convenios de cooperación con organizaciones e instituciones nacionales y extranjeras en el ámbito de la archivística.

Adquirir, enajenar o arrendar bienes muebles, así como la contratación de servicios, siempre de conformidad con las normales legales vigentes al respecto.

Dictar resoluciones para facilitar y hacer operativo el servicio prestado por el AGN y los demás archivos históricos del Sistema, estableciendo los procedimientos que se requieran para el efecto.

Todas las demás atribuciones que le sean conferidas por la presente ley, y las demás leyes que rijan la materia.

Asumir la representación del Estado dominicano por ante los tribunales como demandante en todos aquellos casos en que el SNA, pudiere resultar penal o civilmente afectado.

TÍTULO III

LOS ARCHIVOS DEL SNA

CAPÍTULO I

ARCHIVOS PÚBLICOS

ARTÍCULO 26.- Conformación de Archivos. En consonancia con el criterio de descentralización operativa, cada institución de las que conforman el ámbito de aplicación de la presente ley cuenta con sus propios archivos de gestión y su archivo central, y debe supervisar el cumplimiento de las disposiciones vigentes para la creación, organización, preservación y control de los mismos.

Párrafo. El titular de cada institución es responsable de la gestión de los fondos documentales a su cargo.

ARTÍCULO 27.- Creación de Archivos Históricos Públicos. En los casos en que las instituciones del Estado lo juzguen conveniente y factible, podrán crear su propio archivo histórico, notificando al AGN su formación, debiendo ajustarse su funcionamiento a las normativas del SNA.

ARTÍCULO 28.- Responsabilidad sobre los Archivos Públicos. Los titulares de las instituciones públicas son los responsables por las condiciones de conservación y organización en que se encuentran sus respectivos archivos, así como de ejecutar las reglas establecidas por el SNA para el desarrollo de los archivos de gestión y del archivo central.

ARTÍCULO 29.- Metodología. La metodología de descripción, clasificación, conservación y traslado será objeto del Reglamento de la presente ley.

ARTÍCULO 30.- Transferencia de Fondos Documentales. Los archivos institucionales tienen la obligación de transferir al AGN o a los archivos regionales correspondientes, según el procedimiento establecido en el Reglamento de Aplicación, toda la documentación archivada luego de transcurridos diez (10) años de haber sido producida.

ARTÍCULO 31.- Casos Especiales. Las transferencias de los documentos señalados a continuación se rigen de conformidad con las siguientes especificaciones:

1. Todos los documentos o expedientes que avalan la propiedad inmobiliaria permanecerán en sus instituciones de origen.

2. Los documentos de las oficialías del Estado Civil serán transferidos al AGN luego de cien (100) años de su emisión.

3. Los documentos del Poder Judicial serán transferidos al AGN luego de cincuenta (50) años de emitidos, salvo los casos en que la ley establece su custodia por los tribunales correspondientes.

4. Los de Conservaduría de Hipotecas pasarán al AGN luego de veinticinco (25) años de emitidos.

5. Los organismos vinculados a la defensa y la seguridad del Estado se regirán por sus legislaciones específicas o leyes orgánicas, pero deberán remitir sus fondos al AGN o a otros archivos históricos del sector público a más tardar en el plazo de treinta y cinco (35) años.

6. Las entidades públicas que posean archivos históricos, conservarán los fondos de conformidad con la normativa establecida por la presente ley y por el SNA.

7. Los protocolos notariales deberán ser transferidos por la correspondiente notaría a las secciones de Notaría del AGN o de un archivo regional a los cincuenta (50) años después de la muerte del notario.

Párrafo. Todos los editores nacionales de libros, periódicos, revistas y otras publicaciones seriadas en ediciones digitales, deberán remitir dos copias de cada una de sus publicaciones al AGN en un plazo de treinta (30) mes, a partir de la fecha de su publicación.

ARTÍCULO 32.- Conservación de Documentos. Los archivos institucionales del sector público deben implementar un sistema integrado de conservación en cada una de las fases del ciclo vital de los documentos, el cual debe ser diseñado con la asesoría y el concurso del AGN.

ARTÍCULO 33.- Reglas para Garantizar la Conservación de Documentos. Para garantizar la conservación de los documentos, deben cumplirse las siguientes reglas:

a) Las entidades públicas que se supriman o fusionen deben entregar sus archivos a las entidades que asuman sus funciones o a la secretaría o entidad a la cual hayan estado adscritas o vinculadas.

b) Las entidades públicas que se privaticen, deben transferir su documentación histórica a la Secretaría de Estado o a la entidad que hayan estado adscritas o vinculadas.

c) Es obligación de las entidades de la administración pública, elaborar inventarios de los documentos que produzcan en ejercicio de sus funciones, de manera que se asegure el control de los documentos en sus diferentes fases.

d) Las entidades tienen la obligación de capacitar y actualizar a los funcionarios de archivo en programas y áreas relacionadas.

e) El Archivo General de la Nación debe propiciar y apoyar programas de formación profesional y de especialización en archivística, así como programas de capacitación formal y no formal desarrolladas por instituciones educativas.

Párrafo. La destrucción de documentos solo puede realizarse de conformidad con las disposiciones establecidas en la presente ley, su reglamento de aplicación o las normas generales que el AGN dicte al efecto. Su inobservancia hace a los responsables pasibles de las sanciones establecidas por esta ley.

CAPÍTULO II
ARCHIVOS REGIONALES

ARTÍCULO 34.- Creación de los Archivos Regionales. Para cumplir con los criterios fundamentales de descentralización operativa y desconcentración de los archivos, mediante la presente ley se crean los archivos regionales, como organismos con autonomía administrativa pero dependientes técnica y normativamente del AGN. Los archivos regionales se nutren de los fondos documentales remitidos por los archivos institucionales de cada distrito, municipio y provincia de la región de que se trate.

ARTÍCULO 35.- Estructura de los Archivos Regionales. Cada archivo regional está a cargo de un Director Regional, auxiliado por un Subdirector Regional, designados por el Poder Ejecutivo de una terna propuesta por el Consejo Directivo del AGN, observando los requerimientos establecidos en el régimen de personal del Gobierno Central y los requisitos establecidos de manera reglamentaria.

ARTICULO 36.- Los archivos regionales cuentan con una Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales, integrada de la siguiente manera:

1. El Director del archivo regional.

2. El Subdirector del archivo regional.

3. Un Técnico archivero designado por el AGN.

4. Tres directores de archivos públicos o privados pertenecientes a la demarcación correspondiente.

Párrafo: Las resoluciones emitidas por los archivos regionales, en especial, aquellas adoptadas por la Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales de los archivos regionales, deben ser refrendadas por el AGN.

ARTÍCULO 37.- Financiación de los Archivos Regionales. Los archivos regionales se financian con partidas especializadas en el presupuesto del AGN dentro de la Ley de Gastos Públicos.

ARTÍCULO 38.- División Regional. Con la finalidad de garantizar el orden y la conservación de los fondos documentales en las dependencias de los organismos del sector público en las provincias y municipios, mediante reglamento se determinarán los archivos regionales a establecerse, de conformidad con los criterios geográficos que se establezcan al efecto.

ARTÍCULO 39.- Facultades de los Archivos Regionales. Sin menoscabo de las establecidas reglamentariamente, los archivos regionales tienen las siguientes funciones:

1. Recibir toda la documentación del sector público de las demarcaciones de su jurisdicción, tras cumplirse los plazos de entrega.

Preservar, defender e incrementar el patrimonio documental de la región correspondiente.

Organizar, tecnificar, administrar y difundir el patrimonio documental de la región, posibilitando la accesibilidad para la acción administrativa, la investigación científica y la información general.

Difundir los principios éticos de los archivistas y cooperar con el AGN en las iniciativas para obtener sus objetivos.

Mantener relación con los otros archivos regionales del país, así como con archivos regionales de otros países.

Asesorar a los archivos institucionales y colaborar con los demás archivos históricos de sus demarcaciones.

Solicitar al AGN la calificación de archivos de interés histórico regional para los archivos privados que reúnan las condiciones de tales.

Realizar inspecciones periódicas de los archivos de su jurisdicción.

Ejecutar, previa autorización del AGN, las medidas que estimare oportunas para salvaguardar la documentación potencial o aquella efectivamente integrada al patrimonio documental de la región.

Gestionar ante el AGN la capacitación constante de todo el personal dedicado a la gestión de archivos.

Comunicar a las autoridades competentes, en caso que se intentare trasladar algún documento fuera de su lugar habitual de custodia.

Organizar el intercambio de archivistas dentro de la región a través de la planificación y desarrollo de programas especiales.

Asesorar a los organismos que conforman la región, sobre la aplicación de equipos, instalaciones y materiales relacionados con la conservación, procesamiento y recuperación de la información.

Párrafo. Adicional a las funciones establecidas en el presente artículo, cada archivo regional, es responsable de la aplicación y supervisión de las políticas y lineamientos establecidos por el AGN.

CAPÍTULO III
ARCHIVOS PRIVADOS

ARTÍCULO 40.- Composición de los Archivos Privados. Los archivos privados están compuestos de documentos pertenecientes a personas naturales o jurídicas de derecho privado u organizaciones no gubernamentales.

Párrafo I.- El AGN debe estimular la organización, conservación y consulta de los archivos históricos privados de interés económico, social, técnico, científico y cultural, así como su incorporación al SNA.

Párrafo II.- Las instituciones privadas y los particulares detentadores de fondos documentales pueden solicitar al AGN el apoyo y la asesoría en materia archivística.

Párrafo III.- El AGN, en calidad de órgano rector del SNA, debe brindar especial protección y asistencia a los archivos de las instituciones y centros de investigación y enseñanza científica, técnica, empresariales, de las iglesias, las asociaciones y los partidos políticos, así como a los archivos familiares y de personalidades destacadas en el campo del arte, la ciencia, la literatura y la política.

ARTÍCULO 41.- Registro de Archivos Privados en el SNA. Las personas naturales o jurídicas propietarias de documentos o archivos de cierta significación histórica pueden inscribirlos en la Sección de Archivos Privados del Registro Nacional de Archivos que para

tal efecto conformará y administrará el Archivo General de la Nación. Los propietarios de los archivos privados inscritos en este registro continuarán con la propiedad, posesión o tenencia de los mismos, y deberán permitir la realización de las copias que el AGN requiera.

ARTÍCULO 42.- Declaración de Interés Cultural de Documentos Privados. El AGN, sin perjuicio de los derechos de propiedad que subsistan sobre los mismos, puede solicitar al Poder Ejecutivo la declaración de interés cultural y patrimonial de los fondos documentales privados de carácter histórico.

Párrafo.- Los fondos declarados de interés cultural y patrimonial, pasan a formar parte del patrimonio documental dominicano, por lo que el acceso a ellos está sujeto a regulaciones por parte del AGN, respetando las potestades de los propietarios.

ARTÍCULO 43.- Acceso a Documentales. Las radiodifusoras y televisoras privadas deben permitir que el AGN realice copia de los documentales u otros programas que hayan difundido con un contenido de noticia, información, política, cultura, ciencia y tecnología; siempre que esto no violente las disposiciones relativas a la propiedad intelectual de conformidad con la normativa vigente en el país.

ARTÍCULO 44.- Expropiación de Archivos Privados de Carácter Histórico-Cultural. Los archivos privados de carácter histórico-cultural que se encuentren en peligro de destrucción, desaparición, deterioro o pérdida, pueden ser declarados de interés público y social, por lo que se procede a su expropiación por vía administrativa.

ARTÍCULO 45.- Prohibición de Traslado al Exterior. Todo fondo que haya sido declarado patrimonio documental o cultural queda integrado a la normativa del SNA, por lo que se prohíbe a las personas naturales o jurídicas propietarias trasladarlos total o parcialmente fuera del territorio nacional sin la aprobación del AGN.

ARTÍCULO 46.- Ejecución de Declaraciones de Interés Cultural y Expropiaciones. La ejecución de los Artículos 40 y 42 es realizada por el AGN previa resolución de la Comisión de Valoración de Fondos Documentales.

TÍTULO IV
ÓRGANOS TÉCNICOS DEL AGN Y EL SNA

CAPÍTULO I
DE LA JUNTA DE COORDINACIÓN TÉCNICA

ARTÍCULO 47.- Junta de Coordinación Técnica. Dentro del Archivo General de la Nación se crea la Junta de Coordinación Técnica, la cual tiene facultad de formular informes y propuestas sobre aspectos técnicos aplicables a todo el Sistema Nacional de Archivos.

ARTÍCULO 48.- Composición de la Junta de Coordinación Técnica. La Junta de Coordinación Técnica está compuesta por:

El Director General del Archivo General de la Nación, quien la preside.

El Subdirector General del Archivo General de la Nación.

Un representante de los archivos regionales, designado por los directores de los archivos regionales existentes.

Un representante de los archivos centrales del Estado, designado por la Secretaría Administrativa de la Presidencia.

Dos directores de departamentos del Archivo General de la Nación designados por el Director General del AGN.

Un especialista en archivística de reconocida trayectoria, designado por el Director General del AGN.

Un representante de los archivos privados del SNA, designado por los directores o titulares de los archivos privados incorporados al SNA.

Párrafo I.- Cuando la naturaleza de los temas a ser tratados lo requiera, la Junta de Coordinación Técnica puede invitar a los funcionarios y especialistas en la materia de que se trate.

Párrafo II.- La Junta de Coordinación Técnica se reúne ordinariamente cada cuatro meses o cuando sea convocada por su Presidente, el Director del Archivo General de la Nación, o a solicitud de la mayoría absoluta de sus miembros. Podrá sesionar con la presencia de la mayoría de sus miembros. Las decisiones se adoptarán con el consenso de la mayoría presente.

Párrafo III.- Los miembros de la Junta de Coordinación Técnica que no son empleados del SNA participan en ella a título honorífico.

ARTÍCULO 49.- Funciones de la Junta de Coordinación Técnica. La Junta de Coordinación Técnica, sin menoscabo de las que se le confiera de manera reglamentaria, tiene facultad de coordinación y evaluación de la gestión archivística y además es la responsable de:

Proponer al Consejo Directivo del AGN políticas de estandarización de procesos para la organización científica del SNA.

Evaluar la ejecución de los planes y programas implementados por el SNA.

Observar la aplicación de políticas archivísticas y proponer programas de asesoría al personal del SNA que lo requiera.

Proponer los mecanismos y el contenido de las relaciones de entrega de documentos.

Proponer los instrumentos de descripción necesarios para la eficiencia del SNA.

Proponer los formatos de las Tablas de Retención Documental para los distintos tipos de archivos del SNA.

Evaluar los medios y mecanismos tecnológicos propuestos para la administración y conservación de los fondos documentales, incluyendo cualquier medio técnico, electrónico, informático, óptico o telemático.

Promover el desarrollo de estudios profesionales en materia archivística y velar por la actualización de los planes de estudios en coordinación con la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

Promover las técnicas y políticas de consulta y vigilancia de los fondos documentales que custodian los archivos del SNA.

Recomendar a la Dirección General del AGN que solicite al titular de la entidad correspondiente la aplicación de sanciones para los servidores públicos del SNA que violenten las disposiciones establecidas en esta ley y sus reglamentos.

Conocer y proponer los temas técnicos a tratarse durante los encuentros periódicos de los archivos del SNA.

Las demás que le confiera la ley y el Reglamento de Aplicación.

CAPÍTULO II

DE LA COMISIÓN DE EVALUACIÓN Y ACCESO DE FONDOS DOCUMENTALES

ARTÍCULO 50.- Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales del AGN. Es la instancia responsable de proponer las normas de valoración y selección de fondos documentales.

ARTÍCULO 51.- Composición de la Comisión de Evaluación. La Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales está compuesta por:

1. El Director General del AGN, quien la preside.

2. El Subdirector General del AGN.

3. El Presidente de la Cámara de Cuentas o su representante.

4. El Contralor General de la República o su representante.

5. El Secretario Administrativo de la Presidencia o su representante.

6. El Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo o su representante.

7. El Secretario de Estado de Cultura o su representante.

8. El encargado del área legal del AGN.

9. El Director del Departamento del AGN encargado de la recepción de fondos documentales.

10. El titular o representante del organismo productor de la documentación a ser evaluada.

11. Un especialista de reconocida trayectoria en materia archivística, designado por el Director General del AGN.

12. Un historiador de reconocida trayectoria, designado por la Academia Dominicana de la Historia.

Párrafo I.- La Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales se reúne cada vez que sea necesario, debiendo ser convocada por su Presidente, el Director General del Archivo General de la Nación, o a solicitud de la mayoría absoluta de sus miembros. Puede sesionar con la presencia de la mayoría de sus miembros. Las decisiones se adoptan con la aprobación de la mayoría simple de los presentes.

Párrafo II.- Cuando la naturaleza de los documentos lo requiera, la Comisión puede invitar a funcionarios y especialistas en la materia de que se trate.

ARTÍCULO 52.- Funciones de la Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales. Son funciones de la Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales:

1. Definir las técnicas de valoración, selección y eliminación de fondos documentales de acuerdo a los lineamientos y a las normas archivísticas internacionales.

2. Establecer las tablas de retención documental para los diversos tipos de archivos del SNA.

3. Decidir sobre las propuestas de expurgo o retención de la documentación presentada por los organismos miembros del SNA, observando las disposiciones y lineamientos generales establecidos por el órgano rector del SNA.

4. Decidir si procede o no la adquisición o expropiación de fondos documentales privados con valor histórico.

5. Determinar niveles de acceso a las consultas del público de los archivos institucionales transferidos al AGN, de acuerdo a lo establecido en la presente ley.

6. Establecer los tipos de documentos con sus respectivas restricciones de acceso.

7. Conocer las evaluaciones de los fondos documentales donados por particulares y decidir su ingreso al Sistema, devolución o expurgo, según proceda en cada caso.

8. Recomendar, a través del Director General del AGN la aplicación de sanciones a los titulares y empleados de archivos del SNA que violen las normativas vigentes en materia de preservación de los fondos o incurran en prácticas archivísticas incorrectas.

9. Aprobar las Tablas de Retención Documental elaboradas por los archivos pertenecientes al SNA.

10. Las demás que le sean asignadas de manera reglamentaria o por el AGN.

TÍTULO V
NORMATIVAS LEGALES DEL USO DE LA DOCUMENTACIÓN

CAPÍTULO I
PROCESOS ARCHIVÍSTICOS

ARTÍCULO 53.- Programas de Gestión Documental. Las instituciones públicas deben aplicar las normativas y los programas acerca de la gestión de documentos, pudiendo contemplar el uso de nuevas tecnologías y soportes, en cuya aplicación deben observarse los principios y procesos archivísticos establecidos por el AGN.

ARTÍCULO 54.- Validez Legal de las Copias Expedidas de los Fondos Documentales. Los fondos documentales reproducidos tienen igual validez y eficacia legal que el documento original, custodiado en el archivo correspondiente siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa de procedimiento y que se garantice la autenticidad, integridad e inalterabilidad de los mismos.

Párrafo. En ningún caso los fondos documentales originales que posean valor histórico o administrativo podrán ser destruidos, aun cuando hayan sido reproducidos y/o almacenados en cualquier medio.

CAPÍTULO II
ACCESO Y CONSULTA DE LOS DOCUMENTOS

ARTÍCULO 55.- Acceso a los Documentos e Información. A fin de dar cumplimiento a las leyes sobre la materia y a la presente ley, los archivos del SNA brindan los servicios de información a todo ciudadano que, observando los procedimientos establecidos al efecto, así lo requiera.

Párrafo. Se consagra el libre acceso a la documentación como norma general, en tanto que las restricciones constituyen la excepción, acorde con lo indicado en el artículo siguiente.

ARTÍCULO 56.- Limitaciones al Acceso de Documentos del SNA. Podrá limitarse el acceso a los documentos originales o copias conservados en el SNA por alguna de las siguientes causas:

1. Honorabilidad de las personas.

2. Seguridad del Estado.

3. Plazos de acceso no cumplidos.

4. Los originales por razones de conservación.

5. Disposiciones contenidas en otras legislaciones especiales.

Párrafo.- Los plazos de acceso a los documentos arriba indicados serán determinados por el Reglamento de la presente ley.

ARTÍCULO 57.- Acceso y Restricción a la Documentación. Los documentos con informaciones relativas a honra de personas, seguridad del Estado y similares podrán mantenerse restringidos hasta por treinta y cinco (35) años. El período de acceso de esos documentos será definido por la Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales, la cual tomará en consideración las recomendaciones formuladas por los titulares de los archivos en que reposan. De acuerdo al mismo procedimiento, podrán ponerse a disposición del público documentos, parcial o totalmente, antes del vencimiento del plazo en cuestión. Los titulares de los archivos públicos son responsables de la aplicación estricta de las decisiones al respecto.

ARTÍCULO 58.- Consulta de Documentos y Archivos: Todas las personas interesadas tendrán derecho a consultar los documentos de su interés así como obtener copias de los mismos, salvo las restricciones establecidas por el Art. 55 de la presente ley.

Párrafo: La consulta de fondos documentales es gratuita, pero la certificación o reproducción de los mismos tiene un costo para el interesado que será tarifariamente establecido y actualizado de manera periódica por el AGN, de acuerdo con las fluctuaciones de costos que pudieran ocurrir.

CAPÍTULO III
PROTECCIÓN AL PATRIMONIO DOCUMENTAL DE LA NACIÓN

ARTÍCULO 59.- Visitas de Inspección. El personal del AGN, por instrucción de su Director General, puede, de oficio o a solicitud de parte, realizar visitas de inspección a los archivos de los organismos que componen el ámbito de aplicación de la ley, a fin de verificar el cumplimiento de las disposiciones que regulan esta materia.

Párrafo.- Cuando advierta cualquier situación irregular, requerirá al respectivo organismo que realice los correctivos de lugar y, en caso de incumplimiento, establecerá las responsabilidades administrativas y propondrá a la Comisión de Evaluación y Acceso de Fondos Documentales y al Consejo Directivo las sanciones correspondientes, de conformidad con las disposiciones establecidas por la presente ley.

ARTÍCULO 60.- Medidas de Control. El AGN, mediante resolución, es el encargado de establecer las medidas de control necesarias para evitar los hurtos, mutilaciones y depredaciones de fondos documentales.

Párrafo. El Estado, a través del AGN, ejerce control y vigilancia sobre los documentos de los archivos privados del SNA declarados patrimonio documental y cultural.

ARTÍCULO 61.- Salida de Fondos Documentales. La salida temporal de fondos documentales sólo tiene lugar, en los casos y formas siguientes:

1. Documentos administrativos. Las autoridades institucionales, previa autorización del Archivo General de la Nación, pueden permitir el traslado temporal de los documentos atendiendo únicamente a motivos legales y siempre custodiados por el funcionario responsable o su delegado.

2. Documentos históricos. En los archivos del SNA de carácter histórico, sólo el Archivo General de la Nación puede autorizar la salida temporal de los documentos que éstos conservan, y en tal caso el responsable directo del archivo en cuestión debe tomar todas las medidas que garanticen la integridad, seguridad, conservación y reintegro de los mismos. Esto incluye el establecimiento obligatorio de pólizas de seguros que protejan esos documentos. Esta autorización procederá únicamente por motivos legales, procesos técnicos y fines culturales.

TÍTULO VI

DEL RÉGIMEN ECONÓMICO Y FINANCIERO
CAPÍTULO ÚNICO

ARTÍCULO 62.- Patrimonio. El patrimonio del Archivo General de la Nación está conformado por los bienes muebles e inmuebles y activos intangibles de su propiedad y los asignados por el Estado para su funcionamiento. Este patrimonio es inembargable.

ARTÍCULO 63.- Recursos Económicos. El presupuesto del AGN y de los archivos regionales está conformado por las partidas presupuestarias que le sean asignadas por el Poder Ejecutivo, previa presentación por la institución del proyecto de presupuesto requerido para el cumplimiento de los programas, proyectos, metas y fines propuestos para el desarrollo del SNA.

Párrafo I.- El Archivo General de la Nación, sin desmedro de lo dispuesto anteriormente, se financia de las siguientes fuentes:

1. Ingresos propios provenientes de la enajenación o cualquier otra forma de disposición de los bienes de su propiedad, de acuerdo a la normativa vigente, así como del cobro por la prestación de servicios, previa aprobación por los órganos correspondientes.

2. Transferencia, legados y donaciones de otras fuentes públicas o privadas, nacionales o extranjeras, y los provenientes de programas de cooperación internacional.

3. Créditos y empréstitos de entidades financieras públicas o privadas, previa autorización conforme a la ley.

4. Las apropiaciones literarias, científicas, técnicas y de cualquier otro género o naturaleza, cuya producción y propiedad intelectual recaiga en la institución.

5. Venta de publicaciones especializadas o de interés científico, histórico o cultural.

Párrafo II.- Estos recursos se administran de conformidad con la legislación que rige la administración y control de los recursos del Estado dominicano.

TÍTULO VII
RÉGIMEN DE SANCIONES Y DISPOSICIONES FINALES

CAPÍTULO I
RÉGIMEN DE SANCIONES

ARTÍCULO 64.- Sanciones por Violaciones al Procedimiento. Toda violación de la presente ley es sancionada conforme a las disposiciones de este capítulo, a las dispuestas por la Ley de Carrera Administrativa y a las establecidas para el incumplimiento de funciones públicas en el Derecho Común.

ARTÍCULO 65.- Gradualidad de Faltas. Las faltas cometidas en contra de los fondos documentales del Sistema Nacional de Archivo son consideradas como leves o graves y serán sancionadas conforme al régimen establecido en este capítulo, y a las disposiciones del Código Penal Dominicano para el proceso y la penalización de las infracciones cometidas en contra de la propiedad del Estado dominicano.

ARTÍCULO 66.- Prevención y Sanción. El AGN, sin perjuicio de lo establecido en el Derecho Común y en las disposiciones de la Ley de Servicio Público, utiliza todos los mecanismos de carácter administrativo y legal para prevenir y sancionar el incumplimiento de las disposiciones contenidas en la presente ley y sus normas reglamentarias. A este fin:

Emitirá las órdenes necesarias para que se suspendan de inmediato las prácticas que amenacen o vulneren la integridad de los archivos públicos y se adopten las correspondientes medidas preventivas y correctivas. Dichas órdenes deberán ser cursadas a la persona directamente responsable de adoptar las medidas, con copia de las referidas órdenes al titular de la institución de que se trate.

Cuando el AGN constate el incumplimiento de las disposiciones del ordinal anterior solicitará al titular de la institución de que se trate que proceda a amonestar por escrito al subalterno en falta; dicha amonestación pasaría a formar parte del expediente laboral de dicho infractor, y la misma deberá advertir al afectado en el sentido de que cualquier reincidencia podría acarrearle su cancelación del cargo.

Si la falta constituye hecho punible por la destrucción o daño del fondo documental o por su explotación ilegal, de conformidad con lo establecido en las leyes sobre la materia, el AGN solicitará al titular de la institución proceder a la inmediata cancelación del responsable y someterlo a la acción de la justicia y el Derecho Común.

Cuando el titular de un organismo se niegue a adoptar las medidas de sanción solicitadas por el AGN para la persona responsable de la conservación de los fondos documentales, el AGN procederá directamente al sometimiento del infractor a la acción de la justicia.

ARTÍCULO 67.- Denegación de Acceso. La tardanza intencional o negativa de facilitar el acceso a los fondos documentales del SNA, será sancionada con una amonestación grave. Tres amonestaciones darán lugar a la expulsión de la persona responsable. La sanción no limita el ejercicio de toda acción prescrita por el Derecho Común a favor del ciudadano lesionado.

ARTÍCULO 68.- Cancelación por Inobservancia. La inobservancia de las medidas de protección y conservación preventiva hechas por el AGN o los especialistas de la materia son consideradas como leves o graves según sea el caso, dando lugar a las correspondientes amonestaciones. Después de tres amonestaciones por inobservancias leves o una amonestación por inobservancia grave el empleado responsable será cancelado.

Párrafo: Los grados o niveles de gravedad de las faltas serán definidos por el reglamento de aplicación de la presente ley.

ARTÍCULO 69.- Destino de Documentos Decomisados. Cuando se sustraigan documentos y archivos históricos del SNA, estos se decomisan y entregan al AGN.

Párrafo I. En caso de que los documentos sustraídos sean extraídos del país, el AGN realizará todos los esfuerzos tendentes a la repatriación de los mismos.

ARTÍCULO 70. Sustracción, Depredaciones o Destrucciones por Negligencia. Cuando se produzca la sustracción, deterioro o destrucción intencional de documentos de cualquier naturaleza pertenecientes al SNA, por negligencia descuido u omisión de los empleados directamente responsables de la custodia o resguardo del archivo continente del documento, o temporal u ocasionalmente tenedor o directamente en contacto con el mismo, previo a la ocurrencia del robo, son castigables con penas de seis (6) meses a dos (2) años de prisión correccional y multas de cinco (5) a diez (10) sueldos mínimos.

ARTÍCULO 71. Penas para el Autor de la Sustracción. El autor de la sustracción, deterioro o destrucción de un documento perteneciente al SNA, es castigado con reclusión de dos (2) a cinco (5) años y multa de dos (2) a veinte (20) salarios mínimos.

ARTÍCULO 72.- Circunstancia Agravante. En caso de que el autor del crimen tipificado en el Artículo 68 sea empleado del SNA, será castigado con penas de tres (3) a diez (10) años de prisión y multa de cinco (5) a veinte (20) sueldos mínimos.

Párrafo: Se modifican de manera expresa los Artículos 254 y 255 del Código Penal.

ARTÍCULO 73.- Procedimiento de Sanción de Empleados. Todo empleado del Estado que haya incurrido en violaciones graves de la presente ley debe ser separado de manera permanente de toda relación laboral con el sector público. La Comisión de Evaluación de Fondos Documentales emitirá una resolución al respecto que será remitida por el Director General del AGN a la Secretaría Administrativa de la Presidencia y a la Contraloría General de la República y recomendará al Departamento de Recursos Humanos de la institución o archivo correspondiente para que gestione el cumplimiento de la sanción.

ARTÍCULO 74.- Creación del Departamento de Inspectoría General. Se crea el Departamento de Inspectoría General del SNA, bajo la dependencia del AGN, compuesto por personas especializadas en la materia, las cuales, previo juramento de rigor, estarán investidas de fe pública y autoridad suficiente, en lo concerniente al levantamiento de actas de infracción a la presente ley, y consecuente sometimiento por ante la jurisdicción correspondiente, de aquellas personas que resultaren comprometidas.

CAPÍTULO II
DISPOSICIONES FINALES

ARTÍCULO 75.- Transitorio. El Poder Ejecutivo realizará los traslados y apropiaciones de las partidas asignadas al AGN y todas las que se requieran para el funcionamiento del SNA hasta que se apruebe el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del año siguiente a la entrada en vigencia de la presente ley.

ARTÍCULO 76.- Reglamento de Aplicación. Dentro del plazo de un (1) año contado a partir de la promulgación de la presente ley, el Poder Ejecutivo, tomando en consideración la propuesta presentada por el Director del AGN, dictará el respectivo reglamento de aplicación.

ARTÍCULO 77.- Modificaciones. La presente ley modifica el Artículo 6 de la Ley No. 41-00, de fecha 28 de junio del dos mil (2000), que crea la Secretaría de Estado de Cultura, a los fines de excluir el AGN, como institución administrativa, técnica y presupuestariamente subordinada a dicha Secretaría de Estado.

ARTÍCULO 78.- Derogaciones. Se derogan las siguientes leyes y reglamentos:

a) Ley de Organización del Archivo General de la Nación, Núm. 912, de fecha 23 de mayo de 1935.

b) Ley Núm.1085, del 24 de mayo del 1936, que modifica la Ley de Organización del Archivo General de la Nación.

c) Reglamento de Aplicación de la Ley 912, No. 1316, de julio del mismo año.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticinco (25) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 482-08 que aprueba el Protocolo suscrito en la ciudad de Londres, Inglaterra, el 14 de octubre de 2005, relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 482-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El Protocolo suscrito en la ciudad de Londres, en fecha 14 octubre del año 2005, relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, suscrito en la ciudad de Roma, el 10 de marzo de 1988.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR El Protocolo suscrito en la ciudad de Londres, en fecha 14 de octubre del año 2005, relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, suscrito en la ciudad de Roma, el 10 de marzo de 1988. Mediante dicho Protocolo se adopta la Resolución A.924 (22) de la Asamblea de la Organización Marítima Internacional, en la que se solicita revisar las medidas internacionales de carácter técnico y jurídico existentes y examinar otras nuevas con el objetivo de prevenir y reprimir los actos de terrorismo contra los buques y mejorar la seguridad a bordo y en tierra, reduciendo de ese modo los riesgos para los pasajeros, tripulaciones y personal portuario, tanto a bordo de los buques como en las zonas portuarias, así como para los buques y sus cargas, que copiado a la letra dice así:

PROTOCOLO DE 2005 RELATIVO AL CONVENIO PARA LA REPRESIÓN DE ACTOS ILÍCITOS CONTRA LA SEGURIDAD DE LA NAVEGACIÓN MARÍTIMA

Preámbulo

LOS ESTADOS PARTES en el presente Protocolo,

SIENDO PARTES en el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, hecho en Roma el 10 de marzo de 1988,

RECONOCIENDO que los actos terroristas amenazan la paz y la seguridad internacionales,

TENIENDO PRESENTE la Resolución A.924(22) de la Asamblea de la Organización Marítima Internacional, en la que se pide que se revisen las medidas internacionales de carácter técnico y jurídico existentes, y se examinen otras nuevas con el objetivo de prevenir y reprimir los actos de terrorismo contra los buques y mejorar la seguridad a bordo y en tierra, reduciendo de ese modo los riesgos para los pasajeros, tripulaciones y personal portuario, tanto a bordo de los buques como en las zonas portuarias, así como para los buques y sus cargas,

CONSCIENTES de la Declaración sobre Medidas para Eliminar el Terrorismo Internacional, que figura en el anexo de la Resolución 49/60 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 9 de diciembre de 1994, en la que, entre otras cosas, los Estados Miembros de las Naciones Unidas reafirman solemnemente que condenan en términos inequívocos todos los actos, métodos y prácticas terroristas por considerarlos criminales e injustificables, dondequiera y por quienquiera sean cometidos, incluidos los que ponen en peligro las relaciones de amistad entre los Estados y los pueblos y amenazan la integridad territorial y la seguridad de los Estados,

TOMANDO NOTA de la Resolución 51/210 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 17 de diciembre de 1996, y de la Declaración complementaria de la Declaración de 1994 sobre Medidas para Eliminar el Terrorismo Internacional, que figura en el anexo de esa resolución,

RECORDANDO las Resoluciones 1368 (2001) y 1373 (2001) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que reflejan la voluntad internacional de combatir el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y en las que se asignan tareas y responsabilidades a los Estados, y teniendo en cuenta la constante amenaza de ataques terroristas,

RECORDANDO TAMBIÉN la Resolución 1540 (2004) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se reconoce la necesidad urgente de que todos los Estados adopten medidas eficaces de carácter adicional para prevenir la proliferación de armas nucleares, químicas y biológicas y de sus sistemas vectores,

RECORDANDO ASISMISMO el Convenio sobre las Infracciones y Ciertos otros Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves, hecho en Tokyo el 14 de septiembre de 1963; el Convenio para la Represión del Apoderamiento Ilícito de Aeronaves, hecho en La Haya el 16 de diciembre de 1970; el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad en la Aviación Civil, hecho en Montreal el 23 de septiembre de 1971; la Convención sobre la Prevención y el Castigo de Delitos contra Personas Internacionalmente Protegidas, inclusive los Agentes Diplomáticos, aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 14 de diciembre de 1973; el Convenio Internacional contra la Toma de Rehenes, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 17 de diciembre de 1979; la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, adoptada en Viena el 26 de octubre de 1979, y las enmiendas a la misma adoptadas el 8 de julio de 2005; el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos de Violencia en los Aeropuertos que Presten Servicio a la Aviación Civil Internacional, complementario del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil, hecho en Montreal el 24 de febrero de 1988; el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, hecho en Roma el 10 de marzo de 1988; el Convenio sobre la Marcación de Explosivos Plásticos para los fines de Detección, hecho en Montreal el 1 de marzo de 1991; el Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 15 de diciembre de 1997; el Convenio Internacional para la Represión de la Financiación del Terrorismo, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 9 de diciembre de 1999; y el Convenio Internacional para la Represión de los Actos de Terrorismo Nuclear, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de abril de 2005,

TENIENDO PRESENTE la importancia de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho de Mar, hecha en Montego Bay el 10 de diciembre de 1982, y del derecho internacional consuetudinario del mar,

CONSIDERANDO la resolución 59/46 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la que se reafirma que tanto la cooperación internacional como las medidas adoptadas por los Estados para luchar contra el terrorismo deben desarrollarse de conformidad con los principios de la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional y los convenios y convenciones internacionales pertinentes, y la Resolución 59/24 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la que se insta a los Estados a que pasen a ser partes en el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y en su Protocolo, se invita a los Estados a que participen en la revisión de esos instrumentos por parte del Comité Jurídico de la Organización Marítima Internacional para fortalecer los medios de represión de esos actos ilícitos, incluidos los actos de terrorismo, y se insta también a los Estados a que adopten medidas apropiadas para velar por la aplicación eficaz de esos instrumentos, en particular mediante la promulgación de leyes, según proceda, a fin de garantizar que haya un marco apropiado para la represión de incidentes de robo a mano armada y actos de terrorismo en el mar,

CONSIDERANDO TAMBIÉN la importancia de las enmiendas al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974, y del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP), adoptados ambos por la Conferencia de 2002 de Gobiernos Contratantes de ese Convenio, para el establecimiento de un marco técnico internacional apropiado que canalice la cooperación entre gobiernos, organismos gubernamentales, administraciones nacionales y locales y sectores naviero y portuario a fin de detectar las amenazas para la protección y adoptar medidas preventivas contra los sucesos que afecten a la protección de los buques o instalaciones portuarias utilizados para el comercio internacional,

CONSIDERANDO ADEMÁS la Resolución 58/187 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la que se reafirma que los Estados deben cerciorarse de que las medidas que se adopten para combatir el terrorismo estén en consonancia con las obligaciones que les incumben con arreglo al derecho internacional, en particular las normas internacionales relativas a los derechos humanos y a los refugiados y el derecho humanitario,

ESTIMANDO que es necesario adoptar disposiciones complementarias a las del Convenio, a fin de reprimir actos terroristas adicionales de violencia contra la seguridad y la protección de la navegación marítima internacional y para mejorar su eficacia,

CONVIENEN:

ARTÍCULO 1

A los efectos del presente Protocolo:

1 Por "Convenio" se entenderá el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima.

2 Por "Organización" se entenderá la Organización Marítima Internacional (OMI).

3 Por "Secretario General" se entenderá el Secretario General de la Organización.

ARTÍCULO 2

El Artículo 1 se enmienda de modo que rece tal como sigue:

Artículo 1

1 A los efectos del presente Convenio:

a) Por "buque" se entenderá toda nave del tipo que sea, no sujeta de manera permanente al fondo marino, incluidos vehículos de sustentación dinámica, sumergibles o cualquier artefacto flotante.

b) Por "transporte" se entenderá iniciar u organizar el movimiento de una persona o artículo, o ejercer su control efectivo, incluida la autoridad decisoria.

c) Por "daños o lesiones graves" se entenderán.

i) las lesiones corporales graves; o

ii) la destrucción significativa de un lugar de uso público, instalación pública o gubernamental, instalación de infraestructura o red de transporte público, cuando produce un gran perjuicio económico; o

iii) los daños sustanciales al medio ambiente, incluidos el aire, el suelo, las aguas, la fauna o la flora.

d) Por "arma BQN" se entenderán:

i) las "armas biológicas", que sean:

1) agentes microbianos u otros agentes biológicos o toxinas, sea cual fuere su origen o modo de producción, de tipos y en cantidades que no estén justificados para fines profilácticos, de protección u otros fines pacíficos; o

2) armas, equipos o vectores destinados a utilizar esos agentes o toxinas con fines hostiles o en conflictos armados.

ii) las "armas químicas", que sean, conjunta o separadamente:

1) sustancias químicas tóxicas o sus precursores, salvo cuando se destinen a:

A) actividades industriales, agrícolas, de investigación, médicas, farmacéuticas o realizadas con otros fines pacíficos; o

B) fines de protección, es decir, los relacionados directamente con la protección contra sustancias químicas tóxicas y contra armas químicas; o

C) fines militares no relacionados con el empleo de armas químicas y que no dependen de las propiedades tóxicas de las sustancias químicas como método de guerra; o

D) mantenimiento del orden, incluida la represión interna de disturbios,

siempre que los tipos y cantidades de que se trate sean compatibles con estos fines;

2) municiones o dispositivos destinados de modo expreso a causar la muerte o lesiones mediante las propiedades tóxicas de las sustancias especificadas en el Apartado ii) 1) que libere el empleo de esas municiones o dispositivos;

3) cualquier equipo destinado de modo expreso a ser utilizado directamente en relación con el empleo de las municiones o dispositivos especificados en el Apartado ii) 2).

iii) armas nucleares u otros dispositivos nucleares explosivos.

e) Por "sustancia química tóxica" se entenderá toda sustancia química que, por su acción química sobre los procesos vitales, pueda causar la muerte, la incapacidad temporal o lesiones permanentes a seres humanos o animales. Quedan incluidas todas las sustancias químicas de esa clase, cualquiera que sea su origen o método de producción ya sea que se produzcan en instalaciones, como municiones o de otro modo.

f) Por "precursor" se entenderá cualquier reactivo químico que intervenga en cualquier fase de la producción, por cualquier método, de una sustancia química tóxica. Queda incluido cualquier componente clave de un sistema químico binario o de multicomponentes.

g) Por "Organización" se entenderá la Organización Marítima Internacional (OMI).

h) Por "Secretario General" se entenderá el Secretario General de la Organización.

2 A los efectos del presente Convenio:

a) las expresiones "lugar de uso público", "instalación pública o gubernamental", "instalación de infraestructura" y "red de transporte público" tienen el mismo significado que se les da en el Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, hecho en Nueva York el 15 de diciembre de 1997; y

b) las expresiones "material básico" y "material fisionable especial" tienen el significado que se les da en el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), hecho en Nueva York el 26 de octubre de 1956.

ARTÍCULO 3

Se añade el siguiente texto como Artículo 2bis del Convenio:

Artículo 2bis

1 Nada de lo dispuesto en el presente Convenio afectará a los demás derechos, obligaciones y responsabilidades de los Estados y de las personas con arreglo al derecho internacional, en particular los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional sobre derechos humanos, refugiados y humanitario.

2 Las actividades de las fuerzas armadas durante un conflicto armado, según se entienden estos términos en el derecho internacional humanitario, que se rijan por este derecho, no estarán sujetas al presente Convenio y tampoco lo estarán las actividades realizadas por las fuerzas militares de un Estado en el cumplimiento de sus funciones oficiales, en la medida en que se rijan por otras normas del derecho internacional.

3 Nada de lo dispuesto en el presente Convenio afectará a los derechos, obligaciones y responsabilidades de conformidad con el Tratado sobre la no Proliferación de las Armas Nucleares, hecho en Washington, Londres y Moscú el 1 de julio de 1968, con la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteorológicas (biológicas) y Toxínicas y su Destrucción, hecha en Washington, Londres y Moscú el 10 de abril de 1972, o con la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, hecha en París el 13 de enero de 1993, de los Estados Partes en dichos tratados.

ARTÍCULO 4

1 El párrafo introductorio del Párrafo 1 del Artículo 3 del Convenio se sustituye por el texto siguiente:

Comete delito en el sentido del presente Convenio toda persona que ilícita e intencionadamente:

2 Se sustituye el Párrafo 1) f) del Artículo 3 del Convenio por el texto siguiente:

f) difunda información a sabiendas esa persona de que es falsa, poniendo en peligro la navegación segura de un buque.

3 Se suprime el Párrafo 1) g) del Artículo 3 del Convenio.

4 Se sustituye el Párrafo 2 del Artículo 3 del Convenio por el texto siguiente:

2 También comete delito toda persona que amenace con cometer, formulando o no una condición, de conformidad con lo dispuesto en la legislación interna, con ánimo de obligar a una persona física o jurídica a ejecutar un acto o a abstenerse de ejecutarlo, cualquiera de los delitos enunciados en los Párrafos 1 b), 1 c) y 1 e), si la amenaza puede poner en peligro la navegación segura del buque de que se trate.

5 Se añade el texto siguiente como Artículo 3bis del Convenio:

Artículo 3bis

1 Comete delito en el sentido del presente Convenio toda persona que ilícita e intencionadamente:

a) cuando el propósito de dicho acto, por su naturaleza o contexto, sea intimidar a una población u obligar a un gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de hacerlo:

i) use en un buque, o en su contra, o descargue desde él, cualquier tipo de explosivo, material radiactivo o arma BQN de forma que cause o pueda causar la muerte o daños o lesiones graves; o

ii) descargue, desde un buque, hidrocarburos, gas natural licuado u otra sustancia nociva y potencialmente peligrosa, que no esté abarcada en el Apartado a) i) en cantidad o concentración

tal que cause o pueda causar la muerte o daños o lesiones graves; o

iii) utilice un buque de forma que cause la muerte o daños o lesiones graves; o

iv) amenace con cometer, formulando o no una condición, de conformidad con lo dispuesto en la legislación interna, cualquiera de los delitos enunciados en los Apartados a) i), a) ii) o a) iii); o

b) transporte a bordo de un buque:

i) cualquier tipo de explosivos o de material radiactivo, conociendo que la finalidad es usarlos para causar, o para amenazar con causar, formulando o no una condición, de conformidad con lo dispuesto en la legislación interna, la muerte o daños o lesiones graves con el propósito de intimidar a una población u obligar a un gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de hacerlo; o

ii) cualquier arma BQN, conociendo que es un arma BQN según se define en el Artículo 1; o

iii) cualquier material básico, material fisionable especial o equipos o materiales especialmente concebidos o preparados para el tratamiento, utilización o producción de materiales fisionables especiales, conociendo que están destinados a ser utilizados en una actividad nuclear explosiva o en cualquier otra actividad nuclear no sometida a salvaguardias de conformidad con un acuerdo amplio de salvaguardias del OIEA; o

iv) cualquier equipo, materiales o software o tecnología conexa que contribuya de forma importante al proyecto, fabricación o envío de un arma BQN con la intención de que se use para ese fin.

2 No constituirá delito, en el sentido del presente Convenio, el transportar un artículo o material abarcado por el Párrafo 1) b) iii) o, en tanto esté conexo con un arma nuclear u otro dispositivo nuclear explosivo, por el Párrafo 1) b) iv), si ese artículo o material se transporta desde o hacia el territorio de un Estado Parte en el Tratado sobre la no Proliferación de las Armas Nucleares, o se transporta de otro modo bajo su control, en tanto:

a) la transferencia o la recepción resultantes, incluidas las internas dentro de un Estado, del artículo o del material no sean contrarias a las obligaciones de dicho Estado Parte de conformidad con el Tratado sobre la no Proliferación de las Armas Nucleares; y

b) cuando el artículo o el material esté destinado al sistema vector de un arma nuclear u otro dispositivo nuclear explosivo de un Estado Parte en el Tratado sobre la no Proliferación de las Armas Nucleares, la tenencia de tal arma o dispositivo no sea contraria a las obligaciones de ese Estado Parte de conformidad con ese Tratado.

6 Se añade el siguiente texto como Artículo 3ter del Convenio:

Artículo 3ter

Comete un delito en el sentido del presente Convenio toda persona que ilícita e intencionadamente transporte a bordo de un buque a una persona de la que sepa que ha cometido un acto que constituye un delito en virtud de lo dispuesto en los Artículos 3, 3bis, o 3quater o un delito con arreglo a lo dispuesto en cualquiera de los tratados enumerados en el Anexo, y con la finalidad de ayudar a esa persona a evadir su enjuiciamiento penal.

7 Se añade el siguiente texto como Artículo 3quater del Convenio:

Artículo 3quater

También comete un delito, en el sentido del presente Convenio, toda persona que:

a) ilícita e intencionadamente lesione o mate a cualquier persona en relación con la comisión de cualquiera de los delitos enunciados en el Párrafo 1 del Artículo 3, en el Artículo 3bis o en el Artículo 3ter; o

b) intente cometer uno de los delitos enunciados en el Párrafo 1 del Artículo 3, en los Párrafos 1) a) i), 1) a) ii) o 1) a) iii) del Artículo 3bis, o en el Apartado a) del presente artículo; o

c) participe como cómplice en la comisión de uno de los delitos enunciados en el Artículo 3, en el Artículo 3bis, en el Artículo 3ter o en los Apartados a) o b) del presente artículo;

d) organice la comisión de uno de los delitos enunciados en el Artículo 3, en el Artículo 3bis, en el Artículo 3ter o en los Apartados a) ó b) del presente artículo, o dé órdenes a otros para cometerlo; o

e) contribuya a la comisión de uno o más de los delitos enunciados en el Artículo 3, en el Artículo 3bis, en el Artículo 3ter o en los Apartados a) o b) del presente artículo, por un grupo de personas que actúen con un propósito común, intencionadamente, ya sea:

i) con el objetivo de facilitar la actividad delictiva o los fines delictivos del grupo, cuando estas actividades o estos fines impliquen la comisión de uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis o3ter; o

ii) con conocimiento de la intención del grupo de cometer uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis o 3ter.

ARTÍCULO 5

1 Se sustituye el Artículo 5 del Convenio por el texto siguiente:

Cada Estado establecerá para los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater penas adecuadas en las que se tenga en cuenta la naturaleza grave de dichos delitos.

2 Se añade el texto siguiente como Artículo 5bis del Convenio:

Artículo 5bis

1 Cada Estado Parte, de conformidad con sus principios jurídicos internos, adoptará las medidas necesarias para que pueda establecerse la responsabilidad de una entidad jurídica ubicada en su territorio o constituida con arreglo a su legislación, cuando una persona responsable de su dirección o control cometa, en esa calidad, un delito enunciado en el presente Convenio. Esa responsabilidad podrá ser penal, civil o administrativa.

2 Se incurrirá en esa responsabilidad sin perjuicio de la responsabilidad penal de las personas físicas que hayan cometido los delitos.

3 Cada Estado Parte velará en particular porque las entidades jurídicas responsables de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 estén sujetas a sanciones penales, civiles o administrativas eficaces, proporcionadas y disuasorias. Tales sanciones podrán incluir sanciones de carácter monetario.

ARTÍCULO 6

1 El párrafo introductorio del Párrafo 1 del Artículo 6 del Convenio se sustituye por el texto siguiente:

1 Cada Estado Parte tomará las medidas necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater cuando el delito sea cometido:

2 Se sustituye el Párrafo 3 del Artículo 6 del Convenio por el texto siguiente:

3 Todo Estado Parte que haya establecido la jurisdicción indicada en el Párrafo 2 lo notificará al Secretario General. Si ese Estado Parte deroga con posterioridad tal jurisdicción lo notificará al Secretario General.

3 Se sustituye el Párrafo 4 del Artículo 6 del Convenio por el texto siguiente:

4 Cada Estado Parte tomará las medidas necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater en los casos en que el presunto delincuente se halle en su territorio y dicho Estado no conceda la extradición a ninguno de los Estados Partes que hayan establecido jurisdicción de conformidad con los Párrafos 1 y 2 del presente artículo.

ARTÍCULO 7

Se añade el texto siguiente como anexo del Convenio:

ANEXO

1 Convenio para la Represión del Apoderamiento Ilícito de Aeronaves, hecho en La Haya el 16 de diciembre de 1970.

2 Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil, hecho en Montreal el 23 de septiembre de 1971.

3 Convenio sobre la Prevención y el Castigo de Delitos contra Personas Internacionalmente Protegidas, inclusive los Agentes Diplomáticos, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 14 de diciembre de 1973.

4 Convenio Internacional contra la Toma de Rehenes, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 17 de diciembre de 1979.

5 Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, hecha en Viena el 26 de octubre de 1979.

6 Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos de Violencia en los Aeropuertos que Presten Servicio a la Aviación Civil Internacional, complementario del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil, hecho en Montreal el 24 de febrero de 1988.

7 Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, hecho en Roma el 10 de marzo de 1988.

8 Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 15 de diciembre de 1997.

9 Convenio Internacional para la Represión de la Financiación del Terrorismo, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 9 de diciembre de 1999.

ARTÍCULO 8

1 Se sustituye el Párrafo 1 del Artículo 8 del Convenio por el texto siguiente:

1 El capitán de un buque de un Estado Parte (el "Estado del pabellón") podrá entregar a las autoridades de cualquier otro Estado Parte (el "Estado receptor") a cualquier persona respecto de la que tenga razones fundadas para creer que ha cometido uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater.

2 Se añade el texto siguiente como Artículo 8bis del Convenio:

Artículo 8bis

1 Los Estados Partes cooperarán en la mayor medida posible en la prevención y represión de los actos ilícitos abarcados por el presente Convenio, de conformidad con el derecho internacional, y darán respuesta a la mayor brevedad posible a las solicitudes que se presenten de conformidad con el presente artículo.

2 Toda solicitud que se presente de conformidad con el presente artículo incluirá, de ser posible, el nombre, el número IMO de identificación del buque, el puerto de matrícula y los puertos de origen y destino del buque sospechoso, así como cualquier otra información pertinente. Si la solicitud se transmite oralmente, la Parte solicitante confirmará por escrito la solicitud lo antes posible. El Estado Parte al que se presenta la solicitud acusará recibo inmediatamente de toda solicitud oral o escrita.

3 Los Estados Partes tomarán en consideración los peligros y dificultades que conlleva realizar una visita a un buque en el mar y registrar su carga, y examinarán si no sería más seguro adoptar otras medidas apropiadas que hayan sido acordadas entre los Estados en cuestión en el siguiente puerto de escala o en otro sitio.

4 Un Estado Parte que tenga motivos razonables para sospechar que se ha cometido, se está cometiendo o se va a cometer cualquiera de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater, en el que participe un buque que enarbole su pabellón, puede solicitar la asistencia de otros Estados Partes en la prevención o represión de ese delito. Los Estados Partes a los que se solicite dicha asistencia harán todo lo posible para facilitarla con los medios de que dispongan.

5 Cuando quiera que los agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados del Estado Parte ("la Parte solicitante") encuentren un buque que enarbole el pabellón o muestre marcas de matriculación de otro Estado Parte ("la primera Parte") que esté fuera del mar territorial de cualquier Estado, y la Parte solicitante tenga motivos razonables para sospechar que el buque o una persona a bordo ha participado, participa o va a participar en la comisión de uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater y la Parte solicitante desee visitar el buque:

a) solicitará, de conformidad con los Párrafos 1 y 2, que la primera Parte confirme la afirmación de la nacionalidad, y

b) si se confirma la nacionalidad, la Parte solicitante pedirá a la primera Parte (en adelante denominada "el Estado del pabellón") autorización para realizar una visita y adoptar las medidas apropiadas con respecto al buque, entre las que pueden estar el interceptar, visitar y registrar el buque, su carga y las personas a bordo e interrogar a las personas a bordo a fin de determinar si se ha cometido, se está acometiendo o se va a cometer cualquiera de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater, y

c) el Estado del pabellón podrá:

i) autorizar a la Parte solicitante a realizar una visita y a adoptar las medidas que sean oportunas, tal como se indica en el Apartado b) pudiendo imponer condiciones de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 7; o

ii) hacer que sus propios agentes de la autoridad u otros funcionarios realicen la visita y el registro; o

iii) realizar la visita y el registro junto con la Parte solicitante, pudiendo imponer condiciones de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 7; o

iv) rehusar autorizar la visita y el registro.

El Estado solicitante no visitará el buque ni adoptará las medidas enunciadas en el Apartado b) sin la autorización expresa del Estado del pabellón.

d) Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, o posteriormente, un Estado Parte podrá notificar al Secretario General que, con respecto a los buques que enarbolen su pabellón o muestren sus marcas de matriculación, se concede autorización a la Parte solicitante para visitar y registrar el buque, su carga y las personas a bordo y para interrogar a las personas a bordo a fin de encontrar y examinar documentación acerca de su nacionalidad y determinar si se ha cometido, se está cometiendo o se va a cometer uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater si transcurridas cuatro horas de haberse recibido un acuse de recibo de la solicitud de confirmación de nacionalidad no hay respuesta de la primera Parte.

e) Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, o posteriormente, un Estado Parte podrá notificar al Secretario General que, con respecto a los buques que enarbolen su pabellón o muestren sus marcas de matriculación, se autoriza a la Parte solicitante a visitar y registrar un buque, su carga y las personas a bordo e interrogar a las personas a bordo a fin de determinar si se ha cometido, se está cometiendo o se va a cometer cualquiera de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater.

Las notificaciones presentadas conforme a este artículo podrán retirarse en cualquier momento.

6 Cuando, como resultado de cualquiera de las visitas realizadas de conformidad con el presente artículo se encuentren pruebas de las conductas descritas en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater, el Estado del pabellón podrá autorizar a la Parte solicitante a que retenga el buque, la carga y las personas a bordo, a la espera de recibir las instrucciones dictadas por el Estado del pabellón sobre qué es lo que ha de hacerse. La Parte solicitante informará sin dilación al Estado del pabellón del resultado de la visita, registro y retención realizados de conformidad con el presente artículo. La Parte solicitante también informará sin dilación al Estado del pabellón del descubrimiento de pruebas de conductas ilegales que no están sujetas a las disposiciones del presente Convenio.

7 El Estado del pabellón, de modo coherente con las otras disposiciones del presente Convenio, podrá supeditar la autorización a la que se ha hecho referencia en los Párrafos 5 ó 6 a ciertas condiciones, incluida la obtención de información adicional de la Parte solicitante y las condiciones relativas a la responsabilidad acerca de las medidas que han de adoptarse y el ámbito de éstas. No podrán adoptarse medidas adicionales sin la autorización expresa del Estado del pabellón, excepto cuando sea necesario para mitigar riesgos inminentes para la vida de las personas o las medidas se deriven de los acuerdos bilaterales o multilaterales pertinentes.

8 Cuando se realice una visita en virtud del presente artículo, le corresponde al Estado del pabellón el ejercer jurisdicción sobre el buque retenido, la carga u otros bienes y las personas a bordo incluidos el apresamiento, la confiscación, el embargo y la acción penal. No obstante, el Estado del pabellón, de conformidad con su Constitución y demás legislación, podrá dar su consentimiento a que otro Estado ejerza su jurisdicción siempre que de conformidad con el Artículo 6 tenga jurisdicción al respecto.

9 Al poner en práctica las medidas autorizadas de conformidad con el presente artículo se evitará el uso de la fuerza excepto cuando sea necesario para garantizar la seguridad de los funcionarios y de las personas a bordo, o cuando se obstaculice a los funcionarios la puesta en práctica de las medidas autorizadas. Todo uso de la fuerza de conformidad con el presente artículo no excederá en ningún caso del grado mínimo que sea necesario y razonable en las circunstancias.

10 Cláusulas de salvaguarda:

a) Cuando un Estado Parte adopte medidas contra un buque con arreglo al presente artículo:

i) tendrá debidamente en cuenta la necesidad de no poner en peligro la seguridad de la vida humana en el mar;

ii) velará porque todas las personas a bordo sean tratadas de modo que se preserve su dignidad humana básica, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluida la legislación internacional sobre derechos humanos;

iii) velará porque las visitas y registros que se realicen en virtud del presente artículo se hagan de conformidad con el derecho internacional aplicable;

iv) tendrá debidamente en cuenta la seguridad y la protección del buque y de su carga;

v) tendrá debidamente en cuenta la necesidad de no perjudicar los intereses comerciales o jurídicos del Estado del pabellón;

vi) velará, dentro de los medios disponibles, porque las medidas adoptadas con respecto al buque o su carga sean ecológicamente razonables teniendo en cuenta las circunstancias;

vii) se asegurará de que a las personas a bordo a las que se podría encausar en relación con cualquiera de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter o 3quater, se les otorga el disfrute de la protección que se dispone en el Párrafo 2) del Artículo 10, independientemente de la ubicación;

viii) se asegurará de que al capitán del buque se le notifica la intención de realizar una visita y se le da, o se le ha dado, la oportunidad de contactar con el propietario del buque y el Estado del pabellón, a la mayor brevedad posible; y

ix) hará todo lo posible por evitar la demora o retención indebidas de un buque.

b) Toda vez que la autorización que conceda un Estado del pabellón para realizar una visita no supondrá por sí misma que se le considere responsable, los Estados Partes serán responsables por todos los daños, perjuicios o pérdidas que les sean imputables como consecuencia de las medidas adoptadas de conformidad con el presente artículo cuando:

i) resulten estar infundados los motivos para la adopción de tales medidas, siempre que el buque no haya cometido ningún acto que justifique las medidas adoptadas; o

ii) dichas medidas sean ilícitas o, a la luz de la información disponible, excedan de las que sean razonablemente necesarias para aplicar las disposiciones del presente artículo.

Los Estados Partes dispondrán recursos efectivos con respecto a tales daños, perjuicios o pérdidas.

c) Cuando un Estado Parte adopte medidas contra un buque, de conformidad con lo dispuesto en el presente Convenio, se tendrá debidamente en cuenta la necesidad de no interferir ni afectar:

i) los derechos y las obligaciones de los Estados ribereños y el ejercicio de su jurisdicción de conformidad con el derecho internacional del mar; o

ii) la competencia del Estado del pabellón para ejercer su jurisdicción y control en las cuestiones administrativas, técnicas y sociales relacionadas con el buque.

d) Toda medida que se adopte en el cumplimiento de lo dispuesto en el presente artículo será ejecutada únicamente por agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados embarcados en buques de guerra o aeronaves militares, o en otros buques o aeronaves que ostenten signos claros y sean identificables como buques o aeronaves al servicio de un gobierno y autorizados a tal fin e, independientemente de lo estipulado en los Artículos 2 y 2bis, serán de aplicación las disposiciones del presente artículo.

e) A los efectos del presente artículo por "agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados" se entenderán los agentes de la autoridad u otros funcionarios gubernamentales, debidamente autorizados por su gobierno. A los efectos específicos de hacer cumplir las disposiciones del presente Convenio, los agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados exhibirán los documentos de identificación adecuados expedidos por los gobiernos para que sean examinados por el capitán del buque cuando se proceda a realizar una visita.

11 El presente artículo no es de aplicación ni limita las visitas a buques realizadas por un Estado Parte de conformidad con la legislación internacional, fuera del mar territorial de cualquier Estado, incluidas las que se efectúen basándose en el derecho de visita, la prestación de asistencia a personas, buques o bienes necesitados de socorro o en peligro, o en una autorización concedida por el Estado del pabellón a los fines del cumplimiento de la ley u otros fines.

12 Se insta a los Estados Partes a que elaboren procedimientos operacionales uniformes para las operaciones conjuntas que se realicen de conformidad con el presente artículo y a que consulten, tal como proceda, con otros Estados Partes con miras a armonizar tales procedimientos operacionales uniformes para la realización de operaciones.

13 Los Estados Partes podrán concertar acuerdos o acordar mecanismos entre ellos para facilitar las operaciones para el cumplimiento de la ley, que se desarrollen de conformidad con el presente artículo.

14 Cada Estado Parte adoptará las medidas apropiadas para asegurarse de que a sus agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados, y que a los agentes de la autoridad u otros funcionarios autorizados de otros Estados Partes que actúen en su nombre, se les faculta para poder actuar de conformidad con el presente artículo.

15 Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, o posteriormente, cada Estado Parte deberá designar la entidad gubernativa o, cuando sea necesario, entidades gubernativas, que recibirán y darán respuesta a las solicitudes de asistencia para confirmar la nacionalidad y para autorizar la adopción de las medidas apropiadas. Tales designaciones se notificarán, incluidos los datos de contacto, en el plazo de un mes a partir del momento en que se pase a ser Parte, al Secretario General, el cual informará de las mismas a todos los demás Estados Partes en el plazo de un mes a partir de esa designación. Cada Estado Parte es responsable de notificar sin dilación, por conducto del Secretario General, cualesquier cambios en las designaciones o en los datos de contacto.

ARTÍCULO 9

Se sustituye el Párrafo 2 del Artículo 10 por el texto siguiente:

2 Toda persona que haya sido detenida o con respecto a la cual se haya adoptado cualquier otra medida o que esté encausada de conformidad con el presente Convenio, recibirá garantías de un trato justo, incluido el disfrute de todos los derechos y garantías estipulados en la legislación del Estado del territorio en que se halle la persona y en las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluida la legislación internacional sobre derechos humanos.

ARTÍCULO 10

1 Se sustituyen los Párrafos 1, 2, 3 y 4 del Artículo 11 por el texto siguiente:

1 Los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater se considerarán incluidos entre los delitos que dan lugar a extradición en todo tratado de extradición suscrito entre Estados Partes. Los Estados Partes se comprometen a incluir tales delitos como casos de extradición en todo tratado de extradición que suscriban entre sí.

2 Si un Estado Parte que subordine la extradición a la existencia de un tratado recibe de otro Estado Parte, con el que no tiene tratado, una solicitud de extradición, el Estado Parte requerido podrá, a su elección, considerar el presente Convenio como la base jurídica para la extradición referente a los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y3quater. La extradición

estará sujeta a las demás condiciones exigidas por la legislación del Estado Parte requerido.

3 Los Estados Partes que no subordinen la extradición a la existencia de un tratado reconocerán los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater como casos de extradición entre ellos, con sujeción a las condiciones exigidas por la legislación del Estado Parte requerido.

4 En caso necesario, los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater, a los fines de extradición entre los Estados Partes, se considerarán como si se hubiesen cometido no sólo en el lugar en que fueron perpetrados sino también en un lugar dentro de la jurisdicción del Estado Parte que requiere la extradición.

2 Se añade el siguiente texto como Artículo 11bis del Convenio:

Artículo 11bis

A los fines de la extradición o de la asistencia judicial recíproca, ninguno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater se considerará delito político, delito conexo a un delito político ni delito inspirado en motivos políticos. En consecuencia, no podrá rechazarse una solicitud de extradición o de asistencia judicial recíproca formulada en relación con uno de estos delitos por la única razón de que se refiere a un delito político, un delito conexo a un delito político o a un delito inspirado en motivos políticos.

3 Se añade el siguiente texto como Artículo 11ter del Convenio:

Artículo 11ter

Nada de lo dispuesto en el presente Convenio se interpretará en el sentido de que imponga una obligación de extraditar o de prestar asistencia judicial recíproca si el Estado Parte al que se presenta la solicitud tiene motivos fundados para creer que la solicitud de extradición por los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater o de asistencia judicial recíproca en relación con esos delitos se ha formulado con el fin de entablar una acción penal o castigar a una persona por motivos de raza, religión, nacionalidad, origen étnico, opinión política o género, o que el cumplimiento de lo solicitado podría perjudicar la situación de esa persona por cualquiera de esos motivos.

ARTÍCULO 11

1 Se sustituye el Párrafo 1 del Artículo 12 del Convenio por el texto siguiente:

1 Los Estados Partes se prestarán todo el auxilio posible en lo que respecta a cualquier procedimiento penal relativo a los delitos enunciados en los

Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater, incluyendo el auxilio para la obtención de las pruebas necesarias para el proceso que obren en su poder.

2 Se añade el siguiente texto como Artículo 12bis del Convenio:

Artículo 12bis

1 La persona que se encuentre detenida o cumpliendo una condena en el territorio de un Estado Parte y cuya presencia se solicite en otro Estado Parte para los fines de prestar testimonio, de identificación o para que ayude a obtener pruebas necesarias para la investigación o el enjuiciamiento de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater podrá ser trasladada si se cumplen las condiciones siguientes:

a) la persona da, una vez informada, su consentimiento de manera libre; y

b) las autoridades competentes de ambos Estados están de acuerdo, con sujeción a las condiciones que esos Estados consideren apropiadas.

2 A los efectos del presente artículo:

a) el Estado al que sea trasladada la persona estará facultado y obligado a mantenerla detenida, salvo que el Estado desde el que fue trasladada solicite o autorice otra cosa;

b) el Estado al que sea trasladada la persona cumplirá sin dilación su obligación de devolverla a la custodia del Estado desde el que fue trasladada según convengan de antemano o de otro modo las autoridades competentes de ambos Estados;

c) el Estado al que sea trasladada la persona no podrá exigir al Estado desde el que fue trasladada que inicie el procedimiento de extradición para su devolución;

d) se tendrá en cuenta el tiempo que haya permanecido detenida la persona en el Estado al que ha sido trasladada a los efectos de descontarlo de la pena que haya de cumplir en el Estado desde el que haya sido trasladada.

3 A menos que el Estado Parte desde el cual se ha de trasladar una persona de conformidad con el presente artículo esté de acuerdo, dicha persona, cualquiera que sea su nacionalidad, no podrá ser objeto de una acción penal ni ser detenida ni sometida a ninguna otra restricción de su libertad personal

en el territorio del Estado al que sea trasladada en relación con actos o condenas anteriores a su salida del territorio del Estado desde el que fue trasladada.

ARTÍCULO 12

Se sustituye el Artículo 13 del Convenio por el texto siguiente:

1 Los Estados Partes cooperarán en la prevención de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater, en particular:

a) adoptando todas las medidas factibles a fin de impedir que se prepare en sus respectivos territorios la comisión de dichos delitos, tanto dentro como fuera de ellos;

b) intercambiando información, de conformidad con su legislación interna, y coordinando medidas administrativas y de otra índole adoptadas según proceda, para impedir que se cometan los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater.

2 Cuando, con motivo de haberse cometido un delito enunciado en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater, se produzca retraso o interrupción en la travesía de un buque, todo Estado Parte en cuyo territorio se encuentren el buque, los pasajeros o la tripulación, estará obligado a hacer todo lo posible para evitar que el buque, sus pasajeros, sus tripulantes o su carga sean objeto de retención o demora indebidas.

ARTÍCULO 13

Se sustituye el Artículo 14 del Convenio por el texto siguiente:

Todo Estado Parte que tenga razones para creer que se va a cometer uno de los delitos enunciados en los Artículos 3, 3bis, 3ter y 3quater suministrará lo antes posible, de acuerdo con su legislación interna, toda la información pertinente de que disponga a los Estados que, a su juicio, puedan establecer jurisdicción de conformidad con el Artículo 6.

ARTÍCULO 14

Se sustituye el Párrafo 3 del Artículo 15 del Convenio por el texto siguiente:

3 El Secretario General trasladará la información transmitida de conformidad con los Párrafos 1 y 2 a todos los Estados Partes, a todos los Miembros de la Organización, a los demás Estados interesados y a las organizaciones intergubernamentales de carácter internacional pertinentes.

ARTÍCULO 15

Interpretación y aplicación

1 Para las Partes en el presente Protocolo, el Convenio y el presente Protocolo se considerarán e interpretarán como un solo instrumento.

2 Los Artículos 1 a 16 del Convenio, en su forma revisada por el presente Protocolo, junto con los Artículos 17 a 24 del presente Protocolo y el Anexo del mismo, constituirán lo que se designará el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, 2005 (Convenio SUA 2005).

ARTICULO 16

Se añade el texto siguiente como Artículo 16bis del Convenio:

Cláusulas finales del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, 2005

Los Artículos 17 a 24 del Protocolo de 2005 relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima constituirán las cláusulas finales del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, 2005. Las referencias que en el presente Convenio se hagan a los Estados Partes se entenderán como referencias a los Estados Partes en dicho Protocolo.

CLÁUSULAS FINALES

ARTÍCULO 17

Firma, ratificación, aceptación, aprobación y adhesión

1 El presente Protocolo estará abierto a la firma, en la sede de la Organización, desde el 14 de febrero de 2006 hasta el 13 de febrero de 2007 y posteriormente seguirá abierto a la adhesión.

2 Los Estados podrán manifestar su consentimiento en obligarse por el presente Protocolo mediante:

a) firma sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación; o

b) firma a reserva de ratificación, aceptación o aprobación, seguida de ratificación, aceptación o aprobación; o

c) adhesión.

3 La ratificación, aceptación, aprobación o adhesión se efectuarán depositando ante el Secretario General el instrumento que proceda.

4 Sólo un Estado que haya firmado el Convenio sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación o que haya ratificado, aceptado o aprobado el Convenio, o se haya adherido al mismo, podrá constituirse en Parte en el presente Protocolo.

ARTÍCULO 18

Entrada en vigor

1 El presente Protocolo entrará en vigor noventa días después de la fecha en que doce Estados lo hayan firmado sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación o hayan depositado un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión ante el Secretario General.

2 Para un Estado que deposite un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión respecto del presente Protocolo una vez satisfechas las condiciones indicadas en el Párrafo 1 para la entrada en vigor de éste, la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión surtirá efecto noventa días después de la fecha en que se haya efectuado tal depósito.

ARTÍCULO 19

Denuncia

1 El presente Protocolo podrá ser denunciado por un Estado Parte en cualquier momento posterior a la fecha en que haya entrado en vigor para dicho Estado.

2 La denuncia se efectuará depositando un instrumento de denuncia ante el Secretario General.

3 La denuncia surtirá efecto transcurrido un año a partir del depósito ante el Secretario General del instrumento de denuncia, o cualquier otro plazo más largo que pueda ser fijado en dicho instrumento.

ARTÍCULO 20

Revisión y enmienda

1 La Organización podrá convocar una conferencia con objeto de revisar o enmendar el presente Protocolo.

2 El Secretario General convocará una conferencia de los Estados Partes en el presente Protocolo con objeto de revisarlo o enmendarlo, a petición de un tercio de los Estados Partes o de diez Estados Partes, si esta cifra es mayor.

3 Todo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión depositado con posterioridad a la entrada en vigor de una enmienda al presente Convenio se entenderá que es aplicable al Protocolo, en su forma enmendada.

ARTÍCULO 21

Declaraciones

1 Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, un Estado que no sea parte en algunos de los tratados enumerados en el anexo podrá declarar que, en la aplicación del presente Protocolo a ese Estado Parte, el tratado no se considerará incluido en el Artículo 3ter. La declaración quedará sin efecto tan pronto como el tratado entre en vigor para el Estado Parte, que notificará este hecho al Secretario General.

2 Cuando un Estado Parte deje de serlo en alguno de los tratados enumerados en el Anexo, podrá efectuar una declaración respecto de ese tratado con arreglo a lo previsto en el presente artículo.

3 Al depositar su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, un Estado Parte podrá declarar que aplicará las disposiciones del Artículo 3ter de conformidad con los principios de su derecho penal relativos a la exención de la responsabilidad por razones familiares.

ARTÍCULO 22

Enmiendas al Anexo

1 El Anexo podrá enmendarse con la adición de tratados pertinentes que:

a) estén abiertos a la participación de todos los Estados;

b) hayan entrado en vigor; y

c) hayan sido objeto de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión de por lo menos doce Estados Partes en el presente Protocolo.

2 Una vez que el presente Protocolo haya entrado en vigor, todo Estado Parte en el mismo podrá proponer tal enmienda al Anexo. Toda propuesta de enmienda se comunicará al Secretario General por escrito. El Secretario General distribuirá toda

enmienda que se proponga y que reúna las condiciones indicadas en el Párrafo 1 a todos los Miembros de la Organización y recabará de los Estados Partes en el presente Protocolo su consentimiento para la adopción de la enmienda propuesta.

3 La enmienda al Anexo propuesta se considerará adoptada después de que más de doce de los Estados Partes en el presente Protocolo den su consentimiento a la misma mediante notificación por escrito al Secretario General.

4 La enmienda al Anexo, una vez adoptada, entrará en vigor treinta días después de que se haya depositado ante el Secretario General el duodécimo instrumento formal de ratificación, aceptación o aprobación de esa enmienda para aquellos Estados Partes en el presente Protocolo que hayan depositado tales instrumentos. Para cada Estado Parte en el presente Protocolo que ratifique, acepte o apruebe la enmienda después de que se haya depositado el duodécimo instrumento ante el Secretario General, la enmienda entrará en vigor a los treinta días de que ese Estado Parte haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación o aprobación.

ARTÍCULO 23

Depositario

1 El presente Protocolo y toda enmienda adoptada en virtud de los Artículos 20 y 22 serán depositados ante el Secretario General.

2 El Secretario General:

a) informará a todos los Estados que hayan firmado el presente Protocolo o se hayan adherido al mismo de:

i) cada nueva firma y cada nuevo depósito de un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, y de la fecha en que se produzca;

ii) la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo;

iii) todo depósito de un instrumento de denuncia del presente Protocolo y de la fecha en que se reciba y la fecha de depósito, así como de la fecha en que la denuncia surta efecto;

iv) toda notificación exigida por cualquier artículo del presente Protocolo;

v) toda propuesta destinada a enmendar el anexo que se haya presentado de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 2 del Artículo 22;

vi) toda enmienda que se considere adoptada de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 3 del Artículo 22;

vii) toda enmienda ratificada, aceptada o aprobada con arreglo a lo dispuesto en el Párrafo 4 del Artículo 22, así como de la fecha en que tal enmienda entrará en vigor; y

b) remitirá copias auténticas certificadas del presente Protocolo a todos los Estados que lo hayan firmado o se hayan adherido al mismo.

3 Tan pronto como el presente Protocolo entre en vigor, el Secretario General remitirá una copia auténtica certificada del mismo al Secretario General de las Naciones Unidas a fines de registro y publicación, de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

ARTÍCULO 24

Idiomas

El presente Protocolo está redactado en un solo ejemplar en los idiomas árabe, chino, español, francés, inglés y ruso, y cada uno de éstos textos tendrá la misma autenticidad.

HECHO EN LONDRES el día catorce de octubre de dos mil cinco.

EN FE DE LO CUAL los infrascritos, debidamente autorizados al efecto por sus respectivos gobiernos, firman el presente Protocolo.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Embajador Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del Protocolo de 2005 relativo al Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización Marítima Internacional (OMI).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los quince (15) días del mes de enero del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de octubre del año dos mil siete (2007); años 164 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 483-08 que aprueba, para fines de adhesión, el Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, de fecha 9 de septiembre de 2002.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 483-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37, de la Constitución de la República;

VISTO: El Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, del 9 de septiembre del año 2002;

VISTO: El Artículo 23 del Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, supra-indicado.

R E S U E L V E:

PRIMERO: APROBAR, a los fines de adhesión, el Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, del 9 de septiembre del año 2002;

SEGUNDO: De conformidad con lo establecido en el Artículo 23, y en vista de la aprobación a los fines de adhesión del Acuerdo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, la República Dominicana DECLARA que las personas referidas en los Artículos 15, 16, 18, 19 y 21, y las indicadas en los Artículos 20 y 22 que sean nacionales o residentes permanentes en la República Dominicana, gozarán mientras se encuentren en territorio dominicano de los privilegios e inmunidades previstos en el ya indicado Artículo 23 del Acuerdo en cuestión, el cual dispone:

a) Sin perjuicio de lo dispuesto en el Párrafo 6 del Artículo 15 y el Apartado d) del Párrafo 1 del Artículo 16, las personas indicadas en los Artículos 15, 16, 18, 19 y 21 sólo disfrutarán en el territorio del Estado Parte del que sean nacionales o residentes permanentes, de los siguientes privilegios e inmunidades en la medida necesaria para el desempeño independiente de sus funciones o de su comparecencia o deposición ante la Corte:

   i Inmunidad de arresto o detención personal;

   ii Inmunidad judicial de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y de los actos que realicen en el desempeño de sus funciones ante la Corte o durante su comparecencia o deposición, inmunidad ésta que subsistirá incluso después de que hayan cesado en el desempeño de sus funciones ante la Corte o después de su comparecencia o deposición ante ella;

iii Inviolabilidad de los papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, y piezas relacionadas con el desempeño de sus funciones ante la Corte o su comparecencia o deposición ante ella;

iv A los efectos de sus comunicaciones con la Corte y, en lo tocante a las personas indicadas en el Artículo 19, para sus comunicaciones con su abogado en relación con su deposición, el derecho a recibir y enviar papeles, cualquiera que sea su forma.

b) Las personas indicadas en los Artículos 20 y 22 sólo disfrutarán, en el territorio del Estado Parte del que sean nacionales o residentes permanentes, de los siguientes privilegios e inmunidades en la medida para su comparecencia ante la Corte:

i Inmunidad de arresto o detención personal;

ii Inmunidad judicial de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y de los actos que realicen durante su comparecencia ante la Corte, inmunidad que subsistirá incluso después de su comparecencia, el acuerdo copiado a la letra dice así:

ACUERDO SOBRE LOS PRIVILEGIOS E INMUNIDADES DE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL



ACUERDO SOBRE LOS PRIVILEGIOS E INMUNIDADES DE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL

Los Estados Partes en el presente Acuerdo,

Considerando que en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, aprobado el 17 de julio de 1998 por la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios de las Naciones Unidas, se estableció la Corte Penal Internacional con la facultad de ejercer competencia sobre personas respecto de los crímenes más graves de trascendencia internacional;

Considerando que, según el Artículo 4 del Estatuto de Roma, la Corte tendrá personalidad jurídica internacional y la capacidad jurídica que sea necesaria para el desempeño de sus funciones y la realización de sus propósitos;

Considerando que, según el Artículo 48 del Estatuto de Roma, la Corte Penal Internacional gozará en el territorio de cada Estado Parte en el Estatuto de los privilegios e inmunidades que sean necesarios para el cumplimiento de sus funciones;

Han convenido en lo siguiente:

Artículo 1

Términos empleados

A los efectos del presente Acuerdo:

a) Por “el Estatuto” se entenderá el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, aprobado el 17 de julio de 1998 por la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios de las Naciones Unidas sobre el establecimiento de una corte penal internacional;

b) Por “la Corte” se entenderá la Corte Penal Internacional establecida por el Estatuto;

c) Por “Estados Partes” se entenderán los Estados Partes en el presente Acuerdo;

d) Por “representantes de los Estados Partes” se entenderán los delegados, delegados suplentes, asesores, peritos técnicos y secretarios de delegaciones;

e) Por “la Asamblea” se entenderá la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto;

f) Por “Magistrados” se entenderán los magistrados de la Corte;

g) Por “la Presidencia” se entenderá el órgano integrado por el Presidente y los Vicepresidentes primero y segundo de la Corte;

h) Por “el Fiscal” se entenderá el Fiscal elegido por la Asamblea de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 42 del Estatuto;

i) Por “los Fiscales Adjuntos” se entenderán los Fiscales Adjuntos elegidos por la Asamblea de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 42 del Estatuto;

j) Por “el Secretario” se entenderá el Secretario elegido por la Corte de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 43 del Estatuto;

k) Por “Secretario Adjunto” se entenderá el Secretario elegido por la Corte de conformidad con el Párrafo 4 del Artículo 43 del Estatuto;

l) Por “abogados” se entenderán los abogados defensores y los representantes legales de las víctimas;

m) Por “Secretario General” se entenderá el Secretario General de las Naciones Unidas;

n) Por “representantes de organizaciones intergubernamentales” se entenderá los jefes ejecutivos de organizaciones intergubernamentales, incluido todo funcionario que actúe en su representación;

o) Por “la Convención de Viena” se entenderá la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, de 18 de abril de 1961;

p) Por “Reglas de Procedimiento y Prueba” se entenderán las Reglas de Procedimiento y Prueba aprobadas de conformidad con el Artículo 51 del Estatuto.

Artículo 2

Condición jurídica y personalidad jurídica de la Corte

La Corte tendrá personalidad jurídica internacional y tendrá también la capacidad jurídica que sea necesaria para el desempeño de sus funciones y el cumplimiento de sus propósitos. Tendrá en particular capacidad jurídica para celebrar contratos, adquirir bienes muebles e inmuebles y disponer de ellos y participar en procedimientos judiciales.

Artículo 3

Disposiciones generales acerca de los privilegios e inmunidades de la Corte

La Corte gozará en el territorio de cada Estado Parte de los privilegios e inmunidades que sean necesarios para el cumplimiento de sus propósitos.

Artículo 4

Inviolabilidad de los locales de la Corte

Los locales de la Corte serán inviolables.

Artículo 5

Pabellón, emblema y señales

La Corte tendrá derecho a enarbolar su pabellón y a exhibir su emblema y sus señales en sus locales y en los vehículos y otros medios de transporte que utilice con fines oficiales.

Artículo 6

Inmunidad de la Corte y de sus bienes, haberes y fondos

1. La Corte y sus bienes, haberes y fondos, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, gozarán de inmunidad de jurisdicción en todas sus formas, salvo en la medida en que la Corte renuncie expresamente a ella en un caso determinado. Se entenderá, sin embargo, que la renuncia no será extensible a ninguna medida de ejecución.

2. Los bienes, haberes y fondos de la Corte, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, gozarán de inmunidad de allanamiento, incautación, requisa, decomiso y expropiación y cualquier otra forma de interferencia, ya sea de carácter ejecutivo, administrativo, judicial o legislativo.

3. En la medida en que sea necesario para el desempeño de las funciones de la Corte, los bienes, haberes y fondos de la Corte, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, estarán exentos de restricciones, reglamentaciones, controles o moratorias de toda índole.

Artículo 7

Inviolabilidad de los archivos y los documentos

Los archivos de la Corte y, en general, todos los papeles y documentos, cualquiera sea su forma, y todos los materiales que se envíen a la Corte o que ésta envíe, estén en poder de la Corte o le pertenezcan, dondequiera y en poder de quienquiera que se hallen, serán inviolables. La terminación o ausencia de esa inviolabilidad no afectará a las medidas de protección que la Corte ordene de conformidad con el Estatuto y las Reglas de Procedimiento y Prueba con respecto a documentos y materiales que la Corte utilice o le sean facilitados.

Artículo 8

Exención de impuestos, derechos de aduana y restricciones de importación o exportación

1. La Corte, sus haberes, ingresos y otros bienes, así como sus operaciones y transacciones, estarán exentos de todos los impuestos directos, que incluyen, entre otros, el impuesto sobre la renta, el impuesto sobre el capital y el impuesto a las sociedades, así como los impuestos directos que perciban las autoridades locales o provinciales. Se entenderá, sin embargo, que la Corte no podrá reclamar la exención del pago de los gravámenes que constituyan de hecho la remuneración de servicios públicos prestados a una tarifa fija según la cantidad de servicios prestados y que se puedan identificar, describir y desglosar.

2. La Corte estará exenta de derechos de aduana, impuestos sobre el volumen de las importaciones y prohibiciones o restricciones respecto de los artículos que importe o exporte para su uso oficial y respecto de sus publicaciones.

3. Los artículos que se importen o adquieran en franquicia no serán vendidos ni se dispondrá de ellos de otra manera en el territorio de un Estado Parte salvo en las condiciones que se acuerden con las autoridades competentes de ese Estado Parte.

Artículo 9

Reembolso de derechos y/o impuestos

1. La Corte, por regla general, no reclamará la exención de los derechos y/o impuestos incluidos en el precio de bienes muebles o inmuebles ni de los derechos pagados por servicios prestados. Sin embargo, cuando la Corte efectúe compras importantes de bienes y artículos o servicios destinados a uso oficial y gravados o gravables con derechos y/o impuestos identificables, los Estados Partes tomarán las disposiciones administrativas del caso para eximirla de esos gravámenes o reembolsarle el monto del derecho y/o impuesto pagado.

2. Los artículos que se adquieran o reembolsen en franquicia no serán vendidos ni se dispondrá de ellos de otra manera salvo en las condiciones establecidas por el Estado Parte que haya concedido la exención o hecho el reembolso. No se concederán exenciones ni reembolsos por concepto de las tarifas de servicios públicos suministrados a la Corte.

Artículo 10

Fondos y exención de restricciones monetarias

1. La Corte no quedará sometida a controles financieros, reglamentos o moratorias financieros de índole alguna en el desempeño de sus funciones y podrá:

a) Tener fondos, moneda de cualquier tipo u oro y operar cuentas en cualquier moneda;

b) Transferir libremente sus fondos, oro o moneda de un país a otro o dentro de un país y convertir a cualesquiera otras las monedas que tenga en su poder;

c) Recibir, tener, negociar, transferir o convertir bonos u otros títulos financieros o realizar cualquier transacción con ellos;

d) Las transacciones financieras de la Corte gozarán, en cuanto al tipo de cambio, de un trato no menos favorable que el que otorgue el Estado Parte de que se trate a cualquier organización intergubernamental o misión diplomática.

2. La Corte, en el ejercicio de sus derechos, conforme al Párrafo 1, tendrá debidamente en cuenta las observaciones que le haga un Estado Parte, en la medida en que pueda darles efecto sin desmedro de sus propios intereses.

Artículo 11

Facilidades de comunicaciones

1. A los efectos de su correspondencia y comunicaciones oficiales, la Corte gozará en el territorio de cada Estado Parte de un trato no menos favorable que el que éste conceda a cualquier organización intergubernamental o misión diplomática en materia de prioridades, tarifas o impuestos aplicables al franqueo postal y a las diversas formas de comunicación y correspondencia.

2. La correspondencia o las comunicaciones oficiales de la Corte no serán sometidas a censura alguna.

3. La Corte podrá utilizar todos los medios apropiados de comunicación, incluidos los electrónicos, y emplear claves o cifras para su correspondencia o comunicaciones oficiales. La correspondencia y las comunicaciones oficiales de la Corte serán inviolables.

4. La Corte podrá despachar y recibir correspondencia y otras piezas o comunicaciones por correo o valija sellada, los cuales gozarán de los mismos privilegios, inmunidades y facilidades que se reconocen a las valijas y los correos y diplomáticos.

5. La Corte podrá operar equipos de radio y otro equipo de telecomunicaciones en las frecuencias que le asignen los Estados Partes, de conformidad con sus procedimientos nacionales. Los Estados Partes se esforzarán por asignar a la Corte, en la mayor medida posible, las frecuencias que haya solicitado.

Artículo 12

Ejercicio de las funciones de la Corte fuera de su sede

La Corte, en caso de que, de conformidad con el Párrafo 3 del Artículo 3 del Estatuto, considere conveniente sesionar en un lugar distinto de su sede de La Haya (Países Bajos), podrá concertar un acuerdo con el Estado de que se trate respecto de la concesión de las facilidades adecuadas para el ejercicio de sus funciones.

Artículo 13

Representantes de Estados que participen en la Asamblea y sus órganos subsidiarios y representantes de organizaciones intergubernamentales

1. Los representantes de Estados Partes en el Estatuto que asistan a reuniones de la Asamblea o sus órganos subsidiarios, los representantes de otros Estados que asistan a reuniones de la Asamblea y sus órganos subsidiarios en calidad de observadores de conformidad con el Párrafo 1 del Artículo 112 del Estatuto de Roma, y los representantes de los Estados y de las organizaciones intergubernamentales invitados a reuniones de la Asamblea y sus órganos subsidiarios, tendrán, mientras se encuentren en ejercicio de sus funciones oficiales y durante el trayecto al lugar de reunión y a su regreso, los privilegios e inmunidades siguientes:

a) Inmunidad contra arresto o detención personal;

b) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen a título oficial, la cual subsistirá incluso después de que hayan cesado en el ejercicio de sus funciones como representantes;

c) Inviolabilidad de todos los papeles y documentos, cualquiera que sea su forma;

d) Derecho a usar claves o cifras y recibir papeles y documentos o correspondencia por correo o en valija sellada y a recibir y enviar comunicaciones electrónicas;

e) Exención de restricciones de inmigración, formalidades de registro de extranjeros y obligaciones del servicio nacional en el Estado Parte que visiten o por el cual transiten en el desempeño de sus funciones;

f) Los mismos privilegios con respecto a las facilidades monetarias y cambiarias que se reconozcan a los representantes de gobiernos extranjeros en misión oficial temporal;

g) Las mismas inmunidades y facilidades respecto de su equipaje personal que se reconozcan a los agentes diplomáticos con arreglo a la Convención de Viena;

h) La misma protección y las mismas facilidades de repatriación que se reconozcan a los agentes diplomáticos en épocas de crisis internacional con arreglo a la Convención de Viena;

i) Los demás privilegios, inmunidades y facilidades compatibles con los que anteceden de que gocen los agentes diplomáticos, con la salvedad de que no podrán reclamar la exención de derechos aduaneros sobre mercaderías importadas (que no sean parte de su equipaje personal) o de impuestos sobre la compraventa o el consumo.

2. Cuando la aplicación de cualquier forma de impuesto dependa de la residencia, los períodos en que los representantes descritos en el Párrafo 1 que asistan a reuniones de la Asamblea y sus órganos subsidiarios permanezcan en un Estado Parte en ejercicio de sus funciones no se considerarán períodos de residencia.

3. Lo dispuesto en los Párrafos 1 y 2 del presente artículo no será aplicable entre un representante y las autoridades del Estado Parte del que sea nacional o del Estado Parte o la organización intergubernamental del que sea o haya sido representante.

Artículo 14

Representantes de Estados que participen en las actuaciones de la Corte

Los representantes de Estados que participen en las actuaciones de la Corte gozarán, mientras estén desempeñando sus funciones oficiales, y durante el viaje de ida hasta el lugar de las actuaciones y de vuelta de éste, de los privilegios e inmunidades a que se hace referencia en el Artículo 13.

Artículo 15

Magistrados, Fiscal, Fiscales Adjuntos y Secretario

1. Los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario gozarán, cuando actúen en el desempeño de sus funciones para la Corte o en relación con ellas, de los mismos privilegios e inmunidades reconocidos a los jefes de las misiones diplomáticas y, una vez expirado su mandato, seguirán gozando de inmunidad de jurisdicción por las declaraciones que hayan hecho verbalmente o por escrito y los actos que hayan realizado en el desempeño de sus funciones oficiales.

2. Los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario y los familiares que formen parte de sus hogares recibirán todas las facilidades para salir del país en que se encuentren y para entrar y salir del país en que sesione la Corte. En el curso de los viajes que hagan en el ejercicio de sus funciones los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario gozarán, en todos los Estados Partes por los que tengan que transitar, de los privilegios, las inmunidades y las facilidades que los Estados Partes en circunstancias similares concedan a los agentes diplomáticos de conformidad con la Convención de Viena.

3. El Magistrado, el Fiscal, un Fiscal Adjunto o el Secretario que, para mantenerse a disposición de la Corte, esté residiendo en un Estado Parte distinto del de su nacionalidad o residencia permanente gozará, junto con los familiares que formen parte de sus hogares, de los privilegios, inmunidades y facilidades de los agentes diplomáticos mientras resida en ese Estado.

4. Los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario, así como los familiares que forman parte de sus hogares, tendrán las mismas facilidades de repatriación en épocas de crisis internacional que se conceden a los agentes diplomáticos con arreglo a la Convención de Viena.

5. Los Párrafos 1 a 4 del presente artículo serán aplicables a los Magistrados de la Corte incluso después de terminado su mandato si siguen ejerciendo sus funciones de conformidad con el Párrafo 10 del Artículo 36 del Estatuto.

6. Los sueldos, los emolumentos y las prestaciones que perciban los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario de la Corte estarán exentos de impuestos. Cuando la aplicación de un impuesto de cualquier índole dependa de la residencia, los períodos durante los cuales los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos y el Secretario se encuentren en un Estado Parte a fin de desempeñar sus funciones no serán considerados períodos de residencia a efectos tributarios. Los Estados Partes podrán tener en cuenta esos sueldos, emolumentos y prestaciones a los efectos de determinar la cuantía de los impuestos que se han de aplicar a los ingresos de otras fuentes.

7. Los Estados Partes no estarán obligados a exonerar del impuesto a la renta a las pensiones o rentas vitalicias pagadas a los ex Magistrados, Fiscales o Secretarios y a las personas a su cargo.

Artículo 16

Secretario Adjunto, personal de la Fiscalía y personal de la Secretaría

1. El Secretario Adjunto, el personal de la Fiscalía y el personal de la Secretaría gozarán de los privilegios, las inmunidades y las facilidades que sean necesarios para el ejercicio independiente de sus funciones. Gozarán de:

a) Inmunidad contra toda forma de arresto o detención y contra la incautación de su equipaje personal;

b) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen en el ejercicio de sus funciones, la cual subsistirá incluso después de que hayan cesado en el ejercicio de sus funciones;

c) El derecho a la inviolabilidad de todos los papeles y documentos oficiales de la Corte, cualquiera que sea su forma, y de todos los materiales;

d) Exención de impuestos sobre los sueldos, emolumentos y prestaciones que perciban de la Corte. Los Estados Partes podrán tener en cuenta esos salarios, emolumentos y prestaciones a los efectos de determinar la cuantía de los impuestos que se han de aplicar a los ingresos de otras fuentes;

e) Exención de toda obligación de servicio nacional;

f) Junto con los familiares que formen parte de sus hogares, exención de las restricciones de inmigración y las formalidades de registro de extranjeros;

g) Exención de la inspección de su equipaje personal, a menos que haya fundadas razones para creer que el equipaje contiene artículos cuya importación o exportación está prohibida por la ley o sometida a control por las normas de cuarentena del Estado Parte de que se trate, en cuyo caso se hará una inspección en presencia del funcionario;

h) Los mismos privilegios con respecto a las facilidades monetarias y cambiarias que se reconozcan a los funcionarios de categoría equivalente pertenecientes a las misiones diplomáticas acreditadas en el Estado Parte de que se trate;

i) Junto con los familiares que formen parte de sus hogares, las mismas facilidades de repatriación en épocas de crisis internacional, reconocidas a los agentes diplomáticos con arreglo a la Convención de Viena;

j) Derecho a importar, libres de gravámenes e impuestos, con la salvedad de los pagos que constituyan la remuneración de servicios prestados, sus muebles y efectos en el momento en que ocupen su cargo en el Estado Parte de que se trate y a reexportar a su país de residencia permanente, libres de gravámenes e impuestos, esos muebles y efectos.

2. Los Estados Partes no estarán obligados a eximir del impuesto sobre la renta a las pensiones o rentas vitalicias abonadas a ex secretarios adjuntos, miembros del personal de la Fiscalía, miembros del personal de la Secretaría y personas a su cargo.

Artículo 17

Personal contratado localmente y que no esté de otro modo contemplado en el presente Acuerdo

El personal contratado localmente por la Corte y que no esté de otro modo contemplado en el presente Acuerdo gozará de inmunidad de jurisdicción respecto de las declaraciones que haga verbalmente o por escrito y los actos que realice en el ejercicio de sus funciones para la Corte. Esta inmunidad subsistirá después de que haya cesado en el ejercicio de esas

funciones con respecto a las actividades llevadas a cabo en nombre de la Corte. Durante el empleo también se le concederán las facilidades que sean necesarias para el ejercicio independiente de sus funciones para la Corte.

Artículo 18

Abogados y personas que asistan a los abogados defensores

1. Los abogados gozarán de los siguientes privilegios, inmunidades y facilidades en la medida en que sea necesario para el ejercicio independiente de sus funciones, incluso el tiempo empleado en viajes, en relación con el ejercicio de sus funciones y siempre que exhiban el certificado a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo:

a) Inmunidad de arresto o detención personal y contra la incautación de su equipaje personal;

b) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen en el desempeño de sus funciones, la cual subsistirá incluso después de que hayan cesado en el ejercicio de sus funciones;

c) El derecho a la inviolabilidad de papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, y materiales relacionados con el desempeño de sus funciones;

d) El derecho a recibir y enviar papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, con fines de comunicación en el ejercicio de sus funciones de abogado;

e) Exención de las restricciones en materia de inmigración y las formalidades de registro de extranjeros;

f) Exención de la inspección del equipaje personal, a menos que haya fundadas razones para creer que el equipaje contiene artículos cuya importación o exportación está prohibida por la ley o sometida a control por las normas de cuarentena del Estado Parte de que se trate, en cuyo caso se hará una inspección en presencia del abogado;

g) Los mismos privilegios con respecto a las facilidades monetarias y cambiarias que se reconozcan a los representantes de gobiernos extranjeros en misión temporal oficial;

h) Las mismas facilidades de repatriación en épocas de crisis internacional que se reconozcan a los agentes diplomáticos con arreglo a la Convención de Viena.

2. Una vez designado un abogado de conformidad con el Estatuto, las Reglas de Procedimiento y Prueba y el Reglamento de la Corte, se le extenderá un certificado, firmado por el Secretario, por el período necesario para el ejercicio de sus funciones. El certificado se retirará si se pone término al poder o al mandato antes de que expire el certificado.

3. Cuando la aplicación de un impuesto de cualquier índole dependa de la residencia, los períodos durante los cuales los abogados se encuentren en un Estado Parte a fin de desempeñar sus funciones no serán considerados períodos de residencia.

4. Lo dispuesto en el presente artículo se aplicará, mutatis mutandis, a las personas que asistan a los abogados defensores de conformidad con la Regla 22 de las Reglas de Procedimiento y Prueba.

Artículo 19

Testigos

1. Se reconocerán a los testigos, en la medida en que sea necesario para su comparecencia ante la Corte con el fin de prestar declaración, los siguientes privilegios, inmunidades y facilidades, incluso durante el tiempo empleado en viajes relacionados con su comparecencia ante la Corte, siempre que exhiban el documento a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo:

a) Inmunidad contra arresto o detención personal;

b) Sin perjuicio de lo establecido en el Apartado d) infra, inmunidad contra la incautación del equipaje personal, a menos que haya fundadas razones para creer que el equipaje contiene artículos cuya importación o exportación está prohibida por la ley o sometida a control por las normas de cuarentena del Estado Parte de que se trate;

c) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen en el curso de su testimonio, la cual subsistirá incluso después de que hayan comparecido y prestado testimonio ante la Corte;

d) Inviolabilidad de los papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, y de los materiales relacionados con su testimonio;

e) A los efectos de sus comunicaciones con la Corte y sus abogados en relación con su testimonio, el derecho a recibir y enviar papeles y documentos, cualquiera que sea su forma;

f) Exención de las restricciones en materia de inmigración y las formalidades del registro de extranjeros cuando viajen por razón de su comparecencia para prestar declaración;

g) Las mismas facilidades de repatriación en épocas de crisis internacional que se reconozcan a los agentes diplomáticos conforme a la Convención de Viena.

2. La Corte extenderá a nombre de los testigos a los que se reconozcan los privilegios, inmunidades y facilidades a que se hace referencia en el Párrafo 1 del presente artículo, un documento en el que se certifique que deben comparecer ante la Corte y se especifique el período durante el cual esa comparecencia es necesaria.

Artículo 20

Víctimas

1. Se reconocerá a las víctimas que participen en las actuaciones judiciales de conformidad con las Reglas 89 a 91 de las Reglas de Procedimiento y Prueba, en la medida en que sea necesario para su comparecencia ante la Corte, los siguientes privilegios, inmunidades y facilidades, incluso durante el tiempo empleado en viajes relacionados con su comparecencia ante la Corte, siempre que exhiban el documento a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo:

a) Inmunidad contra arresto o detención personal;

b) Inmunidad contra la incautación de su equipaje personal, a menos que haya fundadas razones para creer que el equipaje contiene artículos cuya importación o exportación está prohibida por la ley o sometida a control por las normas de cuarentena del Estado Parte de que se trate;

c) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen en el transcurso de su comparecencia ante la Corte, la cual subsistirá incluso después de que hayan comparecido ante la Corte;

d) Exención de las restricciones en materia de inmigración y las formalidades de registro de extranjeros cuando viajen a la Corte y desde ella por razón de su comparecencia.

2. La Corte extenderá a nombre de las víctimas que participen en las actuaciones judiciales de conformidad con las Reglas 89 a 91 de las Reglas de Procedimiento y Prueba y a las que se reconozcan los privilegios, inmunidades y facilidades a que se hace referencia en el Párrafo 1 del presente artículo, un documento en el que se certifique su participación en las actuaciones de la Corte y se especifique la duración de su participación.

Artículo 21

Peritos

1. Se reconocerá a los peritos que cumplan funciones para la Corte los privilegios, inmunidades y facilidades siguientes en la medida en que sea necesario para el ejercicio independiente de sus funciones, incluido el tiempo empleado en viajes relacionados con ellas, siempre que exhiban el documento a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo:

a) Inmunidad contra toda forma de arresto o detención personal y contra la incautación de su equipaje personal;

b) Inmunidad de jurisdicción de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y los actos que realicen durante el desempeño de sus funciones, inmunidad que subsistirá incluso después de que hayan cesado en dichas funciones;

c) Inviolabilidad de los documentos y papeles, cualquiera que sea su forma, y materiales relacionados con sus funciones;

d) A los efectos de sus comunicaciones con la Corte, el derecho a recibir y enviar papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, y materiales relacionadas con sus funciones por correo o en valija sellada;

e) Exención de la inspección del equipaje personal, a menos que haya fundadas razones para creer que el equipaje contiene artículos cuya importación o exportación está prohibida por la ley o sometida a control por las normas de cuarentena del Estado Parte de que se trate, en cuyo caso se hará una inspección en presencia del propio perito;

f) Los mismos privilegios respecto de las facilidades monetarias y cambiarias que se reconozcan a los representantes de gobiernos extranjeros en misión oficial temporal;

g) Las mismas facilidades de repatriación en épocas de crisis internacional que se reconozcan a los agentes diplomáticos conforme a la Convención de Viena;

h) Exención de las restricciones en materia de inmigración y las formalidades de registro de extranjeros en relación con sus funciones, como se especifica en el documento a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo.

2. La Corte extenderá a nombre de los peritos a los que se reconozcan los privilegios, inmunidades y facilidades a que se hace referencia en el Párrafo 1 del presente artículo, un documento en el que se certifique que están ejerciendo funciones para la Corte y que especifique el período que durarán dichas funciones.

Artículo 22

Otras personas cuya presencia se requiera en la sede de la Corte

1. Se reconocerá a las otras personas cuya presencia se requiera en la sede de la Corte, en la medida en que sea necesario para su presencia en dicha sede, incluido el tiempo empleado en viajes para ello, los privilegios, inmunidades y facilidades que se indican en los Apartados a) a d) del Párrafo 1 del Artículo 20 del presente Acuerdo, siempre que exhiban el documento a que se hace referencia en el Párrafo 2 del presente artículo.

2. La Corte extenderá a las otras personas cuya presencia se requiera en la sede de la Corte un documento en el que se certifique que su presencia es necesaria y se especifique el período durante el cual es necesaria.

Artículo 23

Nacionales y residentes permanentes

En el momento de la firma, la ratificación, la aceptación, la aprobación o la adhesión, cualquier Estado podrá declarar que:

a) Sin perjuicio de lo dispuesto en el Párrafo 6 del Artículo 15 y el Apartado d) del Párrafo 1 del Artículo 16, las personas indicadas en los Artículos 15, 16, 18, 19 y 21 sólo disfrutarán, en el territorio del Estado Parte del que sean nacionales o residentes permanentes, de los siguientes privilegios e inmunidades en la medida necesaria para el desempeño independiente de sus funciones o de su comparecencia o deposición ante la Corte:

   i) Inmunidad de arresto o detención personal;

   ii) Inmunidad judicial de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y de los actos que realicen en el desempeño de sus funciones ante la Corte o durante su comparecencia o deposición, inmunidad ésta que subsistirá incluso después de que hayan cesado en el desempeño de sus funciones ante la Corte o después de su comparecencia o deposición ante ella;

   iii) Inviolabilidad de los papeles y documentos, cualquiera que sea su forma, y piezas relacionadas con el desempeño de sus funciones ante la Corte o su comparecencia o deposición ante ella;

   iv) A los efectos de sus comunicaciones con la Corte y, en lo tocante a las personas indicadas en el Artículo 19, para sus comunicaciones con su abogado en relación con su deposición, el derecho a recibir y enviar papeles, cualquiera que sea su forma.

b) Las personas indicadas en los Artículos 20 y 22 sólo disfrutarán, en el territorio del Estado Parte del que sean nacionales o residentes permanentes, de los siguientes privilegios e inmunidades en la medida necesaria para su comparecencia ante la Corte:

i) Inmunidad de arresto o detención personal;

ii) Inmunidad judicial de toda índole respecto de las declaraciones que hagan verbalmente o por escrito y de los actos que realicen durante su comparecencia ante la Corte, inmunidad que subsistirá incluso después de su comparecencia.

Artículo 24

Cooperación con las autoridades de Estados Partes

1. La Corte cooperará en todo momento con las autoridades competentes de los Estados Partes para facilitar el cumplimiento de sus leyes e impedir abusos en relación con los privilegios, las inmunidades y las facilidades a que se hace referencia en el presente Acuerdo.

2. Todas las personas que gocen de privilegios e inmunidades de conformidad con el presente Acuerdo estarán obligadas, sin perjuicio de esos privilegios e inmunidades, a respetar las leyes y reglamentos del Estado Parte en cuyo territorio se encuentren o por el que transiten en ejercicio de sus funciones para la Corte. Estarán también obligadas a no inmiscuirse en los asuntos internos de ese Estado.

Artículo 25

Renuncia a los privilegios e inmunidades previstos en los Artículos 13 y 14

Los privilegios e inmunidades previstos en los Artículos 13 y 14 del presente Acuerdo no se otorgan a los representantes de los Estados y de las organizaciones intergubernamentales en beneficio personal, sino para salvaguardar el ejercicio independiente de sus funciones en relación con la labor de la Asamblea, sus órganos subsidiarios y la Corte. En consecuencia, los Estados Partes no sólo tienen el derecho, sino la obligación, de renunciar a los privilegios e inmunidades de sus representantes en todo caso en que, en opinión de dichos Estados, estos privilegios e inmunidades podrían constituir un obstáculo a la justicia y la renuncia sea posible sin perjuicio del fin para el cual se reconocen. Se reconocen a los Estados que no sean Partes en el presente Acuerdo y a las organizaciones intergubernamentales los privilegios e inmunidades previstos en los Artículos 13 y 14 del presente Acuerdo en el entendimiento de que asumirán las mismas obligaciones con respecto a la renuncia.

Artículo 26

Renuncia a los privilegios e inmunidades previstos en los Artículos 15 a 22

1. Los privilegios e inmunidades previstos en los Artículos 15 a 22 del presente Acuerdo se reconocen en interés de la administración de justicia y no en beneficio personal. Podrá renunciarse a ellos de conformidad con el Párrafo 5 del Artículo 48 del Estatuto y con lo dispuesto en el presente artículo y se tendrá la obligación de hacerlo en un caso determinado cuando podrían constituir un obstáculo a la justicia y la renuncia sea posible sin perjuicio del fin para el cual se reconocen.

2. Se podrá renunciar a los privilegios e inmunidades:

a) En el caso de un Magistrado o del Fiscal, por mayoría absoluta de los Magistrados;

b) En el caso del Secretario, por la Presidencia;

c) En el caso de los Fiscales Adjuntos y del personal de la Fiscalía, por el Fiscal;

d) En el caso del Secretario Adjunto y del personal de la Secretaría, por el Secretario;

e) En el caso del personal a que se hace referencia en el Artículo 17, por decisión del jefe del órgano de la Corte que emplee a ese personal;

f) En el caso de los abogados y de las personas que asistan a los abogados defensores, por la Presidencia;

g) En el caso de los testigos y de las víctimas, por la Presidencia;

h) En el caso de los peritos, por decisión del jefe del órgano de la Corte que haya designado al perito;

i) En el caso de las otras personas cuya presencia se requiera en la sede de la Corte, por la Presidencia.

Artículo 27

Seguridad social

A partir de la fecha en que la Corte establezca un sistema de seguridad social, las personas a que se hace referencia en los Artículos 15, 16 y 17 estarán exentas, en relación con los servicios prestados a la Corte, de toda contribución obligatoria a los sistemas nacionales de seguridad social.

Artículo 28

Notificación

El Secretario comunicará periódicamente a todos los Estados Partes los nombres de los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos, el Secretario, el Secretario Adjunto, el personal de la Fiscalía, el personal de la Secretaría y los abogados a quienes se apliquen las disposiciones del presente Acuerdo. El Secretario comunicará también a todos los Estados Partes información acerca de cualquier cambio en la condición de esas personas.

Artículo 29

Laissez-passer

Los Estados Partes reconocerán y aceptarán como documentos de viaje válidos los *laissez-passer* de las Naciones Unidas o los documentos de viaje expedidos por la Corte a los Magistrados, el Fiscal, los Fiscales Adjuntos, el Secretario, el Secretario Adjunto, el personal de la Fiscalía y el personal de la Secretaría.

Artículo 30

Visados

Las solicitudes de visado o permiso de entrada o salida, en caso de que sean necesarios, presentadas por quienes sean titulares de un *laissez-passer* de las Naciones Unidas o del documento de viaje expedido por la Corte, u otra persona de las referidas en los Artículos 18 a 22 del presente Acuerdo que tenga un certificado expedido por la Corte en que conste que su viaje obedece a asuntos de ésta, serán tramitadas por los Estados Partes con la mayor rapidez posible y con carácter gratuito.

Artículo 31

Arreglo de controversias con terceros

La Corte, sin perjuicio de las atribuciones y funciones de la Asamblea de conformidad con el Estatuto, adoptará disposiciones sobre los medios apropiados de arreglo de las controversias:

a) Que dimanen de contratos o se refieran a otras cuestiones de derecho privado en que la Corte sea parte;

b) Que se refieran a cualquiera de las personas mencionadas en el presente Acuerdo que, en razón de su cargo o función en relación con la Corte, gocen de inmunidad, si no se hubiese renunciado a ella.

Artículo 32

Arreglo de diferencias sobre la interpretación o aplicación del presente Acuerdo

1. Todas las diferencias que surjan de la interpretación o aplicación del presente Acuerdo entre dos o más Estados Partes o entre la Corte y un Estado Parte serán resueltas mediante consultas, negociación u otro medio convenido de arreglo.

2. La diferencia, de no ser resuelta de conformidad con el Párrafo 1 del presente artículo dentro de los tres meses siguientes a la presentación de una solicitud por escrito por una de las partes en ella, será, a petición de cualquiera de las partes, sometida a un tribunal arbitral de conformidad con el procedimiento establecido en los Párrafos 3 a 6 *infra*.

3. El tribunal arbitral estará compuesto de tres árbitros: uno será elegido por cada parte en la diferencia y el tercero, que actuará como presidente del tribunal, será elegido por los otros dos. Si una de las partes no hubiere nombrado a un árbitro del tribunal dentro de los dos meses siguientes al nombramiento de un árbitro por la otra parte, ésta podrá pedir al Presidente de la Corte Internacional de Justicia que efectúe dicho nombramiento. En caso de que los dos primeros árbitros no convinieran en el nombramiento del presidente del tribunal en los dos meses siguientes a sus nombramientos, cualquiera de las partes podrá pedir al Presidente de la Corte Internacional de Justicia que efectúe el nombramiento del presidente del tribunal.

4. A menos que las partes en la diferencia acuerden otra cosa, el tribunal arbitral decidirá su propio procedimiento y los gastos serán sufragados por las partes en la proporción que él determine.

5. El tribunal arbitral, que adoptará sus decisiones por mayoría de votos, llegará a una decisión sobre la diferencia de conformidad con las disposiciones del presente Acuerdo y las normas aplicables de derecho internacional. El laudo del tribunal arbitral será definitivo y obligatorio para las partes en la diferencia.

6. El laudo del tribunal arbitral será comunicado a las partes en la diferencia, al Secretario y al Secretario General.

Artículo 33

Aplicabilidad del presente Acuerdo

El presente Acuerdo se aplicará sin perjuicio de las normas pertinentes de derecho internacional, comprendidas las de derecho internacional humanitario.

Artículo 34

Firma, ratificación, aceptación, aprobación o adhesión

1. El presente Acuerdo estará abierto a la firma de todos los Estados desde el 10 de septiembre de 2002 hasta el 30 de junio de 2004 en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

2. El presente Acuerdo está sujeto a la ratificación, aceptación o aprobación de los Estados signatarios. Los instrumentos de ratificación, aceptación o aprobación serán depositados en poder del Secretario General.

3. El presente Acuerdo estará abierto a la adhesión de todos los Estados. Los instrumentos de adhesión serán depositados en poder del Secretario General.

Artículo 35

Entrada en vigor

1. El presente Acuerdo entrará en vigor treinta días después de la fecha en que se deposite en poder del Secretario General el décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

2. Respecto de cada Estado que ratifique, acepte o apruebe el presente Acuerdo o se adhiera a él después del depósito del décimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, el presente Acuerdo entrará en vigor el trigésimo día siguiente a la fecha en que deposite en poder del Secretario General su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

Artículo 36

Enmiendas

1. Todo Estado Parte podrá proponer enmiendas al presente Acuerdo, mediante comunicación escrita dirigida a la Secretaría de la Asamblea. La secretaría distribuirá esta comunicación a todos los Estados Partes y a la Mesa de la Asamblea, con la solicitud de que los Estados Partes le notifiquen si son partidarios de que se celebre una conferencia de examen de los Estados Partes para examinar la propuesta.

2. Si, dentro de los tres meses siguientes a la fecha en que la Secretaría de la Asamblea haya distribuido la comunicación, una mayoría de los Estados Partes le notifican que son partidarios de que se celebre una conferencia de examen, la Secretaría informará a la Mesa de la Asamblea con miras a convocar dicha conferencia en ocasión del siguiente período de sesiones ordinario o extraordinario de la Asamblea.

3. Las enmiendas respecto de las cuales no pueda llegarse a un consenso serán aprobadas por mayoría de dos tercios de los Estados Partes presentes y votantes, a condición de que esté presente una mayoría de los Estados Partes.

4. La Mesa de la Asamblea notificará inmediatamente al Secretario General cualquier enmienda que hayan aprobado los Estados Partes en la conferencia de examen. El Secretario General distribuirá a todos los Estados Partes y a los Estados signatarios las enmiendas que se hayan aprobado en la conferencia.

5. Una enmienda entrará en vigor para los Estados Partes que la hayan ratificado o aceptado sesenta días después del depósito de los instrumentos de ratificación o aceptación en poder del Secretario General por los dos tercios de los Estados que eran Partes en la fecha en que se aprobó la enmienda.

6. Para los Estados Partes que ratifiquen o acepten la enmienda cuando ya se haya depositado el número requerido de instrumentos de ratificación o aceptación, la enmienda entrará en vigor sesenta días después del depósito del instrumento de ratificación o aceptación del Estado Parte de que se trate.

7. Salvo que exprese otra intención, todo Estado que pase a ser Parte del presente Acuerdo después de la entrada en vigor de una enmienda de conformidad con el Párrafo 5:

a) Se considerará Parte en el presente Acuerdo con la enmienda introducida; y

b) Se considerará Parte en el presente Acuerdo sin la enmienda introducida respecto de cualquier Estado Parte que no esté obligado por dicha enmienda.

Artículo 37

Denuncia

1. Un Estado Parte, mediante notificación dirigida por escrito al Secretario General, podrá denunciar el presente Acuerdo. La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que se reciba la notificación, a menos que en ésta se indique una fecha posterior.

2. La denuncia no afectará en modo alguno a la obligación de un Estado Parte de cumplir cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente Acuerdo a que, de conformidad con el derecho internacional, estuviere sujeto independientemente del Acuerdo.

Artículo 38

Depositario

El Secretario General será el depositario del presente Acuerdo.

Artículo 39

Textos auténticos

El original del presente Acuerdo, cuyas versiones en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticas, será depositado en poder del Secretario General.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los infrascritos, debidamente autorizados para ello, han firmado el presente Acuerdo.

I hereby certify that the foregoing text is a true copy of the Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court, done at New York on 9 September 2002.

For the Secretary-General,
The Legal Counsel
(Under-Secretary-General
for Legal Affairs)

Hans Corell

United Nations, New York
16 September 2002

Je certifie que le texte qui précède est une copie conforme de l'Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale, fait à New York le 9 septembre 2002.

Pour le Secrétaire général,
Le Conseiller juridique
(Secrétaire général adjoint aux
affaires juridiques)

Hans Corell

Organisation des Nations Unies
New York, le 16 septembre 2002

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**,** Embajador **Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Acuerdo sobre Privilegios e Inmunidades de la Corte Penal Internacional, del 9 de septiembre de 2002, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Francisco Radhamés Peña Peña
Secretario Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 484-08 que aprueba los Convenios sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, del 20 de octubre de 2005.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 484-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, del 20 de octubre de 2005.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, del 20 de octubre de 2005, cuyos objetivos son: a) proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales; b) crear las condiciones para que las culturas puedan prosperar y mantener interacciones libremente de forma mutuamente provechosa; c) fomentar el diálogo entre culturas a fin de garantizar intercambios culturales más amplios y equilibrados en el mundo en pro del respeto intercultural y una cultura de paz, entre otros, que copiada a la letra dice así:

CONVENCIÓN
SOBRE LA PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN
DE LA DIVERSIDAD DE LAS EXPRESIONES CULTURALES

París, 20 de octubre de 2005

CONVENCIÓN SOBRE LA PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN DE LA DIVERSIDAD DE LAS EXPRESIONES CULTURALES

La Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en su 33ª reunión, celebrada en París del 3 al 21 de octubre de 2005,

Afirmando que la diversidad cultural es una característica esencial de la humanidad,

Consciente de que la diversidad cultural constituye un patrimonio común de la humanidad que debe valorarse y preservarse en provecho de todos,

Consciente de que la diversidad cultural crea un mundo rico y variado que acrecienta la gama de posibilidades y nutre las capacidades y los valores humanos, y constituye, por lo tanto, uno de los principales motores del desarrollo sostenible de las comunidades, los pueblos y las naciones,

Recordando que la diversidad cultural, tal y como prospera en un marco de democracia, tolerancia, justicia social y respeto mutuo entre los pueblos y las culturas, es indispensable para la paz y la seguridad en el plano local, nacional e internacional,

Encomiando la importancia de la diversidad cultural para la plena realización de los derechos humanos y libertades fundamentales proclamados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y otros instrumentos universalmente reconocidos,

Destacando la necesidad de incorporar la cultura como elemento estratégico a las políticas de desarrollo nacionales e internacionales, así como a la cooperación internacional para el desarrollo, teniendo en cuenta asimismo la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas (2000), con su especial hincapié en la erradicación de la pobreza,

Considerando que la cultura adquiere formas diversas a través del tiempo y el espacio y que esta diversidad se manifiesta en la originalidad y la pluralidad de las identidades y en las expresiones culturales de los pueblos y sociedades que forman la humanidad,

Reconociendo la importancia de los conocimientos tradicionales como fuente de riqueza inmaterial y material, en particular los sistemas de conocimiento de los pueblos autóctonos y su contribución positiva al desarrollo sostenible, así como la necesidad de garantizar su protección y promoción de manera adecuada,

Reconociendo la necesidad de adoptar medidas para proteger la diversidad de las expresiones culturales y sus contenidos, especialmente en situaciones en las que las expresiones culturales pueden correr peligro de extinción o de grave menoscabo,

Destacando la importancia de la cultura para la cohesión social en general y, en particular, las posibilidades que encierra para la mejora de la condición de la mujer y su papel en la sociedad,

Consciente de que la diversidad cultural se fortalece mediante la libre circulación de las ideas y se nutre de los intercambios y las interacciones constantes entre las culturas,

Reiterando que la libertad de pensamiento, expresión e información, así como la diversidad de los medios de comunicación social, posibilitan el florecimiento de las expresiones culturales en las sociedades,

Reconociendo que la diversidad de expresiones culturales, comprendidas las expresiones culturales tradicionales, es un factor importante que permite a los pueblos y las personas expresar y compartir con otros sus ideas y valores,

Recordando que la diversidad lingüística es un elemento fundamental de la diversidad cultural, y *reafirmando* el papel fundamental que desempeña la educación en la protección y promoción de las expresiones culturales,

Teniendo en cuenta la importancia de la vitalidad de las culturas para todos, especialmente en el caso de las personas pertenecientes a minorías y de los pueblos autóctonos, tal y como se manifiesta en su libertad de crear, difundir y distribuir sus expresiones culturales tradicionales, así como su derecho a tener acceso a ellas a fin de aprovecharlas para su propio desarrollo,

Subrayando la función esencial de la interacción y la creatividad culturales, que nutren y renuevan las expresiones culturales, y fortalecen la función desempeñada por quienes participan en el desarrollo de la cultura para el progreso de la sociedad en general,

Reconociendo la importancia de los derechos de propiedad intelectual para sostener a quienes participan en la creatividad cultural,

Persuadida de que las actividades, los bienes y los servicios culturales son de índole a la vez económica y cultural, porque son portadores de identidades, valores y significados, y por consiguiente no deben tratarse como si sólo tuviesen un valor comercial,

Observando que los procesos de mundialización, facilitados por la evolución rápida de las tecnologías de la información y la comunicación, pese a que crean condiciones inéditas para que se intensifique la interacción entre las culturas, constituyen también un desafío para la diversidad cultural, especialmente en lo que respecta a los riesgos de desequilibrios entre países ricos y países pobres,

Consciente de que la UNESCO tiene asignado el cometido específico de garantizar el respeto de la diversidad de culturas y recomendar los acuerdos internacionales que estime convenientes para facilitar la libre circulación de las ideas por medio de la palabra y de la imagen,

Teniendo en cuenta las disposiciones de los instrumentos internacionales aprobados por la UNESCO sobre la diversidad cultural y el ejercicio de los derechos culturales, en particular la Declaración Universal sobre la Diversidad Cultural de 2001,

Aprueba, el 20 de octubre de 2005, la presente Convención.

I. Objetivos y principios rectores

Artículo 1 – Objetivos

Los objetivos de la presente Convención son:

a) proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales;

b) crear las condiciones para que las culturas puedan prosperar y mantener interacciones libremente de forma mutuamente provechosa;

c) fomentar el diálogo entre culturas a fin de garantizar intercambios culturales más amplios y equilibrados en el mundo en pro del respeto intercultural y una cultura de paz;

d) fomentar la interculturalidad con el fin de desarrollar la interacción cultural, con el espíritu de construir puentes entre los pueblos;

e) promover el respeto de la diversidad de las expresiones culturales y hacer cobrar conciencia de su valor en el plano local, nacional e internacional;

f) reafirmar la importancia del vínculo existente entre la cultura y el desarrollo para todos los países, en especial los países en desarrollo, y apoyar las actividades realizadas en el plano nacional e internacional para que se reconozca el auténtico valor de ese vínculo;

g) reconocer la índole específica de las actividades y los bienes y servicios culturales en su calidad de portadores de identidad, valores y significados;

h) reiterar los derechos soberanos de los Estados a conservar, adoptar y aplicar las políticas y medidas que estimen necesarias para proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales en sus respectivos territorios;

i) fortalecer la cooperación y solidaridad internacionales en un espíritu de colaboración, a fin de reforzar, en particular, las capacidades de los países en desarrollo con objeto de proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales.

Artículo 2 - Principios rectores

1. Principio de respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales

Sólo se podrá proteger y promover la diversidad cultural si se garantizan los derechos humanos y las libertades fundamentales como la libertad de expresión, información y comunicación, así como la posibilidad de que las personas escojan sus expresiones culturales. Nadie podrá invocar las disposiciones de la presente Convención para atentar contra los derechos humanos y las libertades fundamentales proclamados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y garantizados por el derecho internacional, o para limitar su ámbito de aplicación.

2. Principio de soberanía

De conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y los principios del derecho internacional, los Estados tienen el derecho soberano de adoptar medidas y políticas para proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales en sus respectivos territorios.

3. Principio de igual dignidad y respeto de todas las culturas

La protección y la promoción de la diversidad de las expresiones culturales presuponen el reconocimiento de la igual dignidad de todas las culturas y el respeto de ellas, comprendidas las culturas de las personas pertenecientes a minorías y las de los pueblos autóctonos.

4. Principio de solidaridad y cooperación internacionales

La cooperación y la solidaridad internacionales deberán estar encaminadas a permitir a todos los países, en especial los países en desarrollo, crear y reforzar sus medios de expresión cultural, comprendidas sus industrias culturales, nacientes o establecidas, en el plano local, nacional e internacional.

5. Principio de complementariedad de los aspectos económicos y culturales del desarrollo

Habida cuenta de que la cultura es uno de los principales motores del desarrollo, los aspectos culturales de éste son tan importantes como sus aspectos económicos, respecto de los cuales los individuos y los pueblos tienen el derecho fundamental de participación y disfrute.

6. Principio de desarrollo sostenible

La diversidad cultural es una gran riqueza para las personas y las sociedades. La protección, la promoción y el mantenimiento de la diversidad cultural son una condición esencial para un desarrollo sostenible en beneficio de las generaciones actuales y futuras.

7. Principio de acceso equitativo

El acceso equitativo a una gama rica y diversificada de expresiones culturales procedentes de todas las partes del mundo y el acceso de las culturas a los medios de expresión y difusión son elementos importantes para valorizar la diversidad cultural y propiciar el entendimiento mutuo.

8. Principio de apertura y equilibrio

Cuando los Estados adopten medidas para respaldar la diversidad de las expresiones culturales, procurarán promover de manera adecuada una apertura a las demás culturas del mundo y velarán por que esas medidas se orienten a alcanzar los objetivos perseguidos por la presente Convención.

II. Ámbito de aplicación

Artículo 3 - Ámbito de aplicación

Esta Convención se aplicará a las políticas y medidas que adopten las Partes en relación con la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales.

III. Definiciones

Artículo 4 - Definiciones

A efectos de la presente Convención:

1. Diversidad cultural

La “diversidad cultural” se refiere a la multiplicidad de formas en que se expresan las culturas de los grupos y sociedades. Estas expresiones se transmiten dentro y entre los grupos y las sociedades.

La diversidad cultural se manifiesta no sólo en las diversas formas en que se expresa, enriquece y transmite el patrimonio cultural de la humanidad mediante la variedad de expresiones culturales, sino también a través de distintos modos de creación artística, producción, difusión, distribución y disfrute de las expresiones culturales, cualquiera que sean los medios y tecnologías utilizados.

2. Contenido cultural

El “contenido cultural” se refiere al sentido simbólico, la dimensión artística y los valores culturales que emanan de las identidades culturales o las expresan.

3. Expresiones culturales

Las “expresiones culturales” son las expresiones resultantes de la creatividad de personas, grupos y sociedades, que poseen un contenido cultural.

4. Actividades, bienes y servicios culturales

Las “actividades, bienes y servicios culturales” se refieren a las actividades, los bienes y los servicios que, considerados desde el punto de vista de su calidad, utilización o finalidad específica, encarnan o transmiten expresiones culturales, independientemente del valor comercial que puedan tener. Las actividades culturales pueden constituir una finalidad de por sí, o contribuir a la producción de bienes y servicios culturales.

5. Industrias culturales

Las “industrias culturales” se refieren a todas aquellas industrias que producen y distribuyen bienes o servicios culturales, tal como se definen en el Párrafo 4 supra.

6. Políticas y medidas culturales

Las “políticas y medidas culturales” se refieren a las políticas y medidas relativas a la cultura, ya sean éstas locales, nacionales, regionales o internacionales, que están centradas en la cultura como tal, o cuya finalidad es ejercer un efecto directo en las expresiones culturales de las personas, grupos o sociedades, en particular la creación, producción, difusión y distribución de las actividades y los bienes y servicios culturales y el acceso a ellos.

7. Protección

La “protección” significa la adopción de medidas encaminadas a la preservación, salvaguardia y enriquecimiento de la diversidad de las expresiones culturales.

“Proteger” significa adoptar tales medidas.

8. Interculturalidad

La “interculturalidad” se refiere a la presencia e interacción equitativa de diversas culturas y la posibilidad de generar expresiones culturales compartidas, adquiridas por medio del diálogo y de una actitud de respeto mutuo.

IV. Derechos y obligaciones de las partes

Artículo 5 - Norma general relativa a los derechos y obligaciones

1. Las Partes, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, los principios del derecho internacional y los instrumentos de derechos humanos universalmente

reconocidos, reafirman su derecho soberano a formular y aplicar sus políticas culturales y a adoptar medidas para proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales, así como a reforzar la cooperación internacional para lograr los objetivos de la presente Convención.

2. Cuando una Parte aplique políticas y adopte medidas para proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales en su territorio, tales políticas y medidas deberán ser coherentes con las disposiciones de la presente Convención.

Artículo 6 - Derechos de las Partes en el plano nacional

1. En el marco de sus políticas y medidas culturales, tal como se definen en el Párrafo 6 del Artículo 4, y teniendo en cuenta sus circunstancias y necesidades particulares, las Partes podrán adoptar medidas para proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales en sus respectivos territorios.

2. Esas medidas pueden consistir en:

   a) medidas reglamentarias encaminadas a la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales;

   b) medidas que brinden oportunidades, de modo apropiado, a las actividades y los bienes y servicios culturales nacionales, entre todas las actividades, bienes y servicios culturales disponibles dentro del territorio nacional, para su creación, producción, distribución, difusión y disfrute, comprendidas disposiciones relativas a la lengua utilizada para tales actividades, bienes y servicios;

   c) medidas encaminadas a proporcionar a las industrias culturales independientes nacionales y las actividades del sector no estructurado un acceso efectivo a los medios de producción, difusión y distribución de bienes y servicios culturales;

   d) medidas destinadas a conceder asistencia financiera pública;

   e) medidas encaminadas a alentar a organizaciones sin fines de lucro, así como a entidades públicas y privadas, artistas y otros profesionales de la cultura, a impulsar y promover el libre intercambio y circulación de ideas, expresiones culturales y actividades, bienes y servicios culturales, y a estimular en sus actividades el espíritu creativo y el espíritu de empresa;

   f) medidas destinadas a crear y apoyar de manera adecuada las instituciones de servicio público pertinentes;

   g) medidas encaminadas a respaldar y apoyar a los artistas y demás personas que participan en la creación de expresiones culturales;

h) medidas destinadas a promover la diversidad de los medios de comunicación social, comprendida la promoción del servicio público de radiodifusión.

Artículo 7 - Medidas para promover las expresiones culturales

1. Las Partes procurarán crear en su territorio un entorno que incite a las personas y a los grupos a:

   a) crear, producir, difundir y distribuir sus propias expresiones culturales, y tener acceso a ellas, prestando la debida atención a las circunstancias y necesidades especiales de las mujeres y de distintos grupos sociales, comprendidas las personas pertenecientes a minorías y los pueblos autóctonos;

   b) tener acceso a las diversas expresiones culturales procedentes de su territorio y de los demás países del mundo.

2. Las Partes procurarán también que se reconozca la importante contribución de los artistas, de todas las personas que participan en el proceso creativo, de las comunidades culturales y de las organizaciones que los apoyan en su trabajo, así como el papel fundamental que desempeñan, que es alimentar la diversidad de las expresiones culturales.

Artículo 8 - Medidas para proteger las expresiones culturales

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 5 y 6, una Parte podrá determinar si hay situaciones especiales en que las expresiones culturales en su territorio corren riesgo de extinción, o son objeto de una grave amenaza o requieren algún tipo de medida urgente de salvaguardia.

2. Las Partes podrán adoptar cuantas medidas consideren necesarias para proteger y preservar las expresiones culturales en las situaciones a las que se hace referencia en el Párrafo 1, de conformidad con las disposiciones de la presente Convención.

3. Las Partes informarán al Comité Intergubernamental mencionado en el Artículo 23 de todas las medidas adoptadas para enfrentarse con la situación, y el Comité podrá formular las recomendaciones que convenga.

Artículo 9 - Intercambio de información y transparencia

Las Partes:

   a) proporcionarán cada cuatro años, en informes a la UNESCO, información apropiada acerca de las medidas que hayan adoptado para proteger y

promover la diversidad de las expresiones culturales en sus respectivos territorios y en el plano internacional;

b) designarán un punto de contacto encargado del intercambio de información relativa a la presente Convención;

c) comunicarán e intercambiarán información sobre la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales.

Artículo 10 - Educación y sensibilización del público

Las Partes deberán:

a) propiciar y promover el entendimiento de la importancia que revisten la protección y fomento de la diversidad de las expresiones culturales mediante, entre otros medios, programas de educación y mayor sensibilización del público;

b) cooperar con otras Partes y organizaciones internacionales y regionales para alcanzar los objetivos del presente artículo;

c) esforzarse por alentar la creatividad y fortalecer las capacidades de producción mediante el establecimiento de programas de educación, formación e intercambios en el ámbito de las industrias culturales. Estas medidas deberán aplicarse de manera que no tengan repercusiones negativas en las formas tradicionales de producción.

Artículo 11 - Participación de la sociedad civil

Las Partes reconocen el papel fundamental que desempeña la sociedad civil en la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales. Las Partes fomentarán la participación activa de la sociedad civil en sus esfuerzos por alcanzar los objetivos de la presente Convención.

Artículo 12 - Promoción de la cooperación internacional

Las Partes procurarán fortalecer su cooperación bilateral, regional e internacional para crear condiciones que faciliten la promoción de la diversidad de las expresiones culturales, teniendo especialmente en cuenta las situaciones contempladas en los Artículos 8 y 17, en particular con miras a:

a) facilitar el diálogo entre las Partes sobre la política cultural;

b) reforzar las capacidades estratégicas y de gestión del sector público en las instituciones culturales públicas, mediante los intercambios profesionales y culturales internacionales y el aprovechamiento compartido de las mejores prácticas;

c) reforzar las asociaciones con la sociedad civil, las organizaciones no gubernamentales y el sector privado, y entre todas estas entidades, para fomentar y promover la diversidad de las expresiones culturales;

d) promover el uso de nuevas tecnologías y alentar la colaboración para extender el intercambio de información y el entendimiento cultural, y fomentar la diversidad de las expresiones culturales;

e) fomentar la firma de acuerdos de coproducción y codistribución.

Artículo 13 - Integración de la cultura en el desarrollo sostenible

Las Partes se esforzarán por integrar la cultura en sus políticas de desarrollo a todos los niveles a fin de crear condiciones propicias para el desarrollo sostenible y, en este marco, fomentar los aspectos vinculados a la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales.

Artículo 14 - Cooperación para el desarrollo

Las Partes se esforzarán por apoyar la cooperación para el desarrollo sostenible y la reducción de la pobreza, especialmente por lo que respecta a las necesidades específicas de los países en desarrollo, a fin de propiciar el surgimiento de un sector cultural dinámico por los siguientes medios, entre otros:

a) el fortalecimiento de las industrias culturales en los países en desarrollo:

   i) creando y reforzando las capacidades de los países en desarrollo en materia de producción y difusión culturales;

   ii) facilitando un amplio acceso de sus actividades, bienes y servicios culturales al mercado mundial y a las redes de distribución internacionales;

   iii) propiciando el surgimiento de mercados locales y regionales viables;

   iv) adoptando, cuando sea posible, medidas adecuadas en los países desarrollados para facilitar el acceso a su territorio de las actividades, los bienes y los servicios culturales procedentes de países en desarrollo;

v) prestando apoyo al trabajo creativo y facilitando, en la medida de lo posible, la movilidad de los artistas del mundo en desarrollo;

vi) alentando una colaboración adecuada entre países desarrollados y en desarrollo, en particular en los ámbitos de la música y el cine;

b) la creación de capacidades mediante el intercambio de información, experiencias y competencias, así como mediante la formación de recursos humanos en los países en desarrollo, tanto en el sector público como en el privado, especialmente en materia de capacidades estratégicas y de gestión, de elaboración y aplicación de políticas, de promoción de la distribución de bienes y servicios culturales, de fomento de pequeñas y medianas empresas y microempresas, de utilización de tecnología y de desarrollo y transferencia de competencias;

c) la transferencia de técnicas y conocimientos prácticos mediante la introducción de incentivos apropiados, especialmente en el campo de las industrias y empresas culturales;

d) el apoyo financiero mediante:

i) la creación de un Fondo Internacional para la Diversidad Cultural de conformidad con lo previsto en el Artículo 18;

ii) el suministro de asistencia oficial al desarrollo, según proceda, comprendido el de ayuda técnica, a fin de estimular y apoyar la creatividad;

iii) otras modalidades de asistencia financiera, tales como préstamos con tipos de interés bajos, subvenciones y otros mecanismos de financiación.

Artículo 15 - Modalidades de colaboración

Las Partes alentarán la creación de asociaciones entre el sector público, el privado y organismos sin fines lucrativos, así como dentro de cada uno de ellos, a fin de cooperar con los países en desarrollo en el fortalecimiento de sus capacidades con vistas a proteger y promover la diversidad de las expresiones culturales. Estas asociaciones innovadoras harán hincapié, en función de las necesidades prácticas de los países en desarrollo, en el fomento de infraestructuras, recursos humanos y políticas, así como en el intercambio de actividades, bienes y servicios culturales.

Artículo 16 - Trato preferente a los países en desarrollo

Los países desarrollados facilitarán los intercambios culturales con los países en desarrollo, otorgando por conducto de los marcos institucionales y jurídicos adecuados un trato

preferente a los artistas y otros profesionales de la cultura de los países en desarrollo, así como a los bienes y servicios culturales procedentes de ellos.

Artículo 17 - Cooperación internacional en situaciones de grave peligro para las expresiones culturales

Las Partes cooperarán para prestarse asistencia mutua, otorgando una especial atención a los países en desarrollo, en las situaciones contempladas en el Artículo 8.

Artículo 18 - Fondo Internacional para la Diversidad Cultural

1. Queda establecido un Fondo Internacional para la Diversidad Cultural, denominado en adelante “el Fondo”.

2. El Fondo estará constituido por fondos fiduciarios, de conformidad con el Reglamento Financiero de la UNESCO.

3. Los recursos del Fondo estarán constituidos por:

   a) las contribuciones voluntarias de las Partes;

   b) los recursos financieros que la Conferencia General de la UNESCO asigne a tal fin;

   c) las contribuciones, donaciones o legados que puedan hacer otros Estados, organismos y programas del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones regionales o internacionales, entidades públicas o privadas y particulares;

   d) todo interés devengado por los recursos del Fondo;

   e) el producto de las colectas y la recaudación de eventos organizados en beneficio del Fondo;

   f) todos los demás recursos autorizados por el Reglamento del Fondo.

4. La utilización de los recursos del Fondo por parte del Comité Intergubernamental se decidirá en función de las orientaciones que imparta la Conferencia de las Partes mencionada en el Artículo 22.

5. El Comité Intergubernamental podrá aceptar contribuciones u otro tipo de ayudas con finalidad general o específica que estén vinculadas a proyectos concretos, siempre y cuando éstos cuenten con su aprobación.

6. Las contribuciones al Fondo no podrán estar supeditadas a condiciones políticas, económicas ni de otro tipo que sean incompatibles con los objetivos perseguidos por la presente Convención.

7. Las Partes aportarán contribuciones voluntarias periódicas para la aplicación de la presente Convención.

Artículo 19 - Intercambio, análisis y difusión de información

1. Las Partes acuerdan intercambiar información y compartir conocimientos especializados sobre acopio de información y estadísticas relativas a la diversidad de las expresiones culturales, así como sobre las mejores prácticas para su protección y promoción.

2. La UNESCO facilitará, gracias a la utilización de los mecanismos existentes en la Secretaría, el acopio, análisis y difusión de todas las informaciones, estadísticas y mejores prácticas pertinentes.

3. Además, la UNESCO creará y mantendrá actualizado un banco de datos sobre los distintos sectores y organismos gubernamentales, privados y no lucrativos, que actúan en el ámbito de las expresiones culturales.

4. Para facilitar el acopio de información, la UNESCO prestará una atención especial a la creación de capacidades y competencias especializadas en las Partes que formulen una solicitud de ayuda a este respecto.

5. El acopio de información al que se refiere el presente artículo complementará la información a la que se hace referencia en el Artículo 9.

V. Relaciones con otros instrumentos

Artículo 20 - Relaciones con otros instrumentos: potenciación mutua, complementariedad y no subordinación

1. Las Partes reconocen que deben cumplir de buena fe con las obligaciones que les incumben en virtud de la presente Convención y de los demás tratados en los que son Parte. En consecuencia, sin subordinar esta Convención a los demás tratados:

   a) fomentarán la potenciación mutua entre la presente Convención y los demás tratados en los que son Parte;

   b) cuando interpreten y apliquen los demás tratados en los que son Parte o contraigan otras obligaciones internacionales, tendrán en cuenta las disposiciones pertinentes de la presente Convención.

2. Ninguna disposición de la presente Convención podrá interpretarse como una modificación de los derechos y obligaciones de las Partes que emanen de otros tratados internacionales en los que sean parte.

Artículo 21 - Consultas y coordinación internacionales

Las Partes se comprometen a promover los objetivos y principios de la presente Convención en otros foros internacionales. A tal efecto, las Partes se consultarán, cuando proceda, teniendo presentes esos objetivos y principios.

VI. Órganos de la Convención

Artículo 22 - Conferencia de las Partes

1. Se establecerá una Conferencia de las Partes. La Conferencia de las Partes será el órgano plenario y supremo de la presente Convención.

2. La Conferencia de las Partes celebrará una reunión ordinaria cada dos años en concomitancia, siempre y cuando sea posible, con la Conferencia General de la UNESCO. Podrá reunirse con carácter extraordinario cuando así lo decida, o cuando el Comité Intergubernamental reciba una petición en tal sentido de un tercio de las Partes por lo menos.

3. La Conferencia de las Partes aprobará su propio reglamento.

4. Corresponderá a la Conferencia de las Partes, entre otras, las siguientes funciones:

   a) elegir a los miembros del Comité Intergubernamental;

   b) recibir y examinar los informes de las Partes en la presente Convención transmitidos por el Comité Intergubernamental;

   c) aprobar las orientaciones prácticas que el Comité Intergubernamental haya preparado a petición de la Conferencia;

   d) adoptar cualquier otra medida que considere necesaria para el logro de los objetivos de la presente Convención.

Artículo 23 - Comité Intergubernamental

1. Se establecerá en la UNESCO un Comité Intergubernamental para la Protección y la Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, denominado en lo sucesivo “el Comité Intergubernamental”, que comprenderá representantes de 18 Estados Parte en la Convención, elegidos por la Conferencia de las Partes para desempeñar un mandato de cuatro años tras la entrada en vigor de la presente Convención de conformidad con el Artículo 29.

2. El Comité Intergubernamental celebrará una reunión anual.

3. El Comité Intergubernamental funcionará bajo la autoridad de la Conferencia de las Partes, cumpliendo sus orientaciones y rindiéndole cuentas de sus actividades.

4. El número de miembros del Comité Intergubernamental pasará a 24 cuando el número de Partes en la Convención ascienda a 50.

5. La elección de los miembros del Comité Intergubernamental deberá basarse en los principios de la representación geográfica equitativa y la rotación.

6. Sin perjuicio de las demás atribuciones que se le confieren en la presente Convención, las funciones del Comité Intergubernamental serán las siguientes:

   a) promover los objetivos de la Convención y fomentar y supervisar su aplicación;

   b) preparar y someter a la aprobación de la Conferencia de las Partes orientaciones prácticas, cuando ésta lo solicite, para el cumplimiento y aplicación de las disposiciones de la Convención;

   c) transmitir a la Conferencia de las Partes informes de las Partes, junto con sus observaciones y un resumen del contenido;

   d) formular las recomendaciones apropiadas en los casos que las Partes en la Convención sometan a su atención de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Convención, y en particular su Artículo 8;

   e) establecer procedimientos y otros mecanismos de consulta para promover los objetivos y principios de la presente Convención en otros foros internacionales;

   f) realizar cualquier otra tarea que le pueda pedir la Conferencia de las Partes.

7. El Comité Intergubernamental, de conformidad con su Reglamento, podrá invitar en todo momento a entidades públicas o privadas y a particulares a participar en sus reuniones para consultarlos sobre cuestiones específicas.

8. El Comité Intergubernamental elaborará su propio Reglamento y lo someterá a la aprobación de la Conferencia de las Partes.

Artículo 24 - Secretaría de la UNESCO

1. Los órganos de la Convención estarán secundados por la Secretaría de la UNESCO.

2. La Secretaría preparará los documentos de la Conferencia de las Partes y del Comité Intergubernamental, así como los proyectos de las órdenes del día de sus reuniones, y coadyuvará a la aplicación de sus decisiones e informará sobre dicha aplicación.

VII. Disposiciones finales

Artículo 25 - Solución de controversias

1. En caso de controversia acerca de la interpretación o aplicación de la presente Convención, las Partes procurarán resolverla mediante negociaciones.

2. Si las Partes interesadas no llegaran a un acuerdo mediante negociaciones, podrán recurrir conjuntamente a los buenos oficios o la mediación de una tercera parte.

3. Cuando no se haya recurrido a los buenos oficios o la mediación o no se haya logrado una solución mediante negociaciones, buenos oficios o mediación, una Parte podrá recurrir a la conciliación de conformidad con el procedimiento que figura en el Anexo de la presente Convención. Las Partes examinarán de buena fe la propuesta que formule la Comisión de Conciliación para solucionar la controversia.

4. En el momento de la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, cada Parte podrá declarar que no reconoce el procedimiento de conciliación previsto supra. Toda Parte que haya efectuado esa declaración podrá retirarla en cualquier momento mediante una notificación dirigida al Director General de la UNESCO.

Artículo 26 - Ratificación, aceptación, aprobación o adhesión por parte de los Estados Miembros

1. La presente Convención estará sujeta a la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión de los Estados Miembros de la UNESCO, de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales.

2. Los instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión se depositarán ante el Director General de la UNESCO.

Artículo 27 – Adhesión

1. La presente Convención quedará abierta a la adhesión de todo Estado que no sea miembro de la UNESCO, pero que pertenezca a las Naciones Unidas o a uno de sus organismos especializados y que haya sido invitado por la Conferencia General de la Organización a adherirse a la Convención.

2. La presente Convención quedará abierta asimismo a la adhesión de los territorios que gocen de plena autonomía interna reconocida como tal por las Naciones Unidas pero que no hayan alcanzado la plena independencia de conformidad con la Resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y que tengan competencia sobre las materias regidas por esta Convención, incluida la de suscribir tratados en relación con ellas.

3. Se aplicarán las siguientes disposiciones a las organizaciones de integración económica regional:

a) la presente Convención quedará abierta asimismo a la adhesión de toda organización de integración económica regional, estando ésta a reserva de lo dispuesto en los apartados siguientes, vinculada por las disposiciones de la presente Convención de igual manera que los Estados Parte;

b) de ser uno o varios Estados Miembros de una organización de ese tipo Partes en la presente Convención, esa organización y ese o esos Estados Miembros decidirán cuáles son sus responsabilidades respectivas en lo referente al cumplimiento de sus obligaciones en el marco de la presente Convención. Ese reparto de responsabilidades surtirá efecto una vez finalizado el procedimiento de notificación previsto en el Apartado c) infra. La organización y sus Estados Miembros no estarán facultados para ejercer concomitantemente los derechos que emanan de la presente Convención. Además, para ejercer el derecho de voto en sus ámbitos de competencia, la Organización de Integración Económica Regional dispondrá de un número de votos igual al de sus Estados Miembros que sean Parte en la presente Convención. La organización no ejercerá el derecho de voto si sus Estados Miembros lo ejercen, y viceversa;

c) la Organización de Integración Económica Regional y el o los Estados Miembros de la misma que hayan acordado el reparto de responsabilidades previsto en el Apartado b) supra informarán de éste a las Partes, de la siguiente manera:

i) en su instrumento de adhesión dicha organización declarará con precisión cuál es el reparto de responsabilidades con respecto a las materias regidas por la presente Convención;

ii) de haber una modificación ulterior de las responsabilidades respectivas, la Organización de Integración Económica Regional informará al depositario de toda propuesta de modificación de esas responsabilidades, y éste informará a su vez de ello a las Partes;

d) se presume que los Estados Miembros de una Organización de Integración Económica Regional que hayan llegado a ser Partes en la Convención siguen siendo competentes en todos los ámbitos que no hayan sido objeto de una transferencia de competencia a la organización, expresamente declarada o señalada al depositario;

e) se entiende por “Organización de Integración Económica Regional” toda organización constituida por Estados soberanos miembros de las Naciones Unidas o de uno de sus organismos especializados, a la que esos Estados han transferido sus competencias en ámbitos regidos por esta Convención y que

ha sido debidamente autorizada, de conformidad con sus procedimientos internos, a ser Parte en la Convención.

4. El instrumento de adhesión se depositará ante el Director General de la UNESCO.

Artículo 28 – Punto de contacto

Cuando llegue a ser Parte en la presente Convención, cada Parte designará el punto de contacto mencionado en el Artículo 9.

Artículo 29 - Entrada en vigor

1. La presente Convención entrará en vigor tres meses después de la fecha de depósito del trigésimo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, pero sólo para los Estados o las organizaciones de integración económica regional que hayan depositado sus respectivos instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión en esa fecha o anteriormente. Para las demás Partes, entrará en vigor tres meses después de efectuado el depósito de su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

2. A efectos del presente artículo, no se considerará que los instrumentos de cualquier tipo depositados por una organización de integración económica regional vienen a añadirse a los instrumentos ya depositados por sus Estados Miembros.

Artículo 30 - Regímenes constitucionales federales o no unitarios

Reconociendo que los acuerdos internacionales vinculan asimismo a las Partes, independientemente de sus sistemas constitucionales, se aplicarán las siguientes disposiciones a las Partes que tengan un régimen constitucional federal o no unitario:

a) por lo que respecta a las disposiciones de la presente Convención cuya aplicación incumba al Poder Legislativo Federal o Central, las obligaciones del Gobierno Federal o Central serán idénticas a las de las Partes que no son Estados Federales;

b) por lo que respecta a las disposiciones de la presente Convención cuya aplicación sea de la competencia de cada una de las unidades constituyentes, ya sean Estados, condados, provincias o cantones que, en virtud del régimen constitucional de la federación, no estén facultados para tomar medidas legislativas, el Gobierno Federal comunicará con su dictamen favorable esas disposiciones, si fuere necesario, a las autoridades competentes de las unidades constituyentes, ya sean Estados, condados, provincias o cantones, para que las aprueben.

Artículo 31 - Denuncia

1. Toda Parte en la presente Convención podrá denunciarla.

2. La denuncia se notificará por medio de un instrumento escrito, que se depositará ante el Director General de la UNESCO.

3. La denuncia surtirá efecto 12 meses después de la recepción del instrumento de denuncia. No modificará en modo alguno las obligaciones financieras que haya de asumir la Parte denunciante hasta la fecha en que su retirada de la Convención sea efectiva.

Artículo 32 - Funciones del depositario

El Director General de la UNESCO, en su calidad de depositario de la presente Convención, informará a los Estados Miembros de la Organización, los Estados que no son miembros, las organizaciones de integración económica regional mencionadas en el Artículo 27 y las Naciones Unidas, del depósito de todos los instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión contemplados en los Artículos 26 y 27 y de las denuncias previstas en el Artículo 31.

Artículo 33 - Enmiendas

1. Toda Parte en la presente Convención podrá proponer enmiendas a la misma mediante comunicación dirigida por escrito al Director General. Éste transmitirá la comunicación a todas las demás Partes. Si en los seis meses siguientes a la fecha de envío de la comunicación la mitad por lo menos de las Partes responde favorablemente a esa petición, el Director General someterá la propuesta al examen y eventual aprobación de la siguiente reunión de la Conferencia de las Partes.

2. Las enmiendas serán aprobadas por una mayoría de dos tercios de las Partes presentes y votantes.

3. Una vez aprobadas, las enmiendas a la presente Convención deberán ser objeto de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión por las Partes.

4. Para las Partes que hayan ratificado, aceptado o aprobado enmiendas a la presente Convención, o se hayan adherido a ellas, las enmiendas entrarán en vigor tres meses después de que dos tercios de las Partes hayan depositado los instrumentos mencionados en el Párrafo 3 del presente artículo. A partir de ese momento la correspondiente enmienda entrará en vigor para cada Parte que la ratifique, acepte, apruebe o se adhiera a ella tres meses después de la fecha en que la Parte haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

5. El procedimiento previsto en los Párrafos 3 y 4 no se aplicará a las enmiendas al Artículo 23 relativo al número de miembros del Comité Intergubernamental. Estas enmiendas entrarán en vigor en el momento mismo de su aprobación.

6. Los Estados u organizaciones de integración económica regionales mencionadas en el Artículo 27, que pasen a ser Partes en esta Convención después de la entrada en vigor de enmiendas de conformidad con el Párrafo 4 del presente artículo y que no manifiesten una intención en sentido contrario, serán considerados:

   a) Partes en la presente Convención así enmendada; y

   b) Partes en la presente Convención no enmendada con respecto a toda Parte que no esté obligada por las enmiendas en cuestión.

Artículo 34 - Textos auténticos

La presente Convención está redactada en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso, siendo los seis textos igualmente auténticos.

Artículo 35 - Registro

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas, la presente Convención se registrará en la Secretaría de las Naciones Unidas a petición del Director General de la UNESCO.

ANEXO

Procedimiento de conciliación

Artículo 1 - Comisión de Conciliación

Se creará una Comisión de Conciliación a solicitud de una de las Partes en la controversia. A menos que las Partes acuerden otra cosa, esa Comisión estará integrada por cinco miembros, dos nombrados por cada Parte interesada y un Presidente elegido conjuntamente por esos miembros.

Artículo 2 - Miembros de la Comisión

En las controversias entre más de dos Partes, aquellas que compartan un mismo interés nombrarán de común acuerdo a sus respectivos miembros en la Comisión. Cuando dos o más Partes tengan intereses distintos o haya desacuerdo en cuanto a las Partes que tengan el mismo interés, nombrarán a sus miembros por separado.

Artículo 3 – Nombramientos

Si, en un plazo de dos meses después de haberse presentado una solicitud de creación de una Comisión de Conciliación, las Partes no hubieran nombrado a todos los miembros de la Comisión, el Director General de la UNESCO, a instancia de la Parte que haya presentado la solicitud, procederá a los nombramientos necesarios en un nuevo plazo de dos meses.

Artículo 4 - Presidente de la Comisión

Si el Presidente de la Comisión de Conciliación no hubiera sido designado por ésta dentro de los dos meses siguientes al nombramiento del último miembro de la Comisión, el Director General de la UNESCO, a instancia de una de las Partes, procederá a su designación en un nuevo plazo de dos meses.

Artículo 5 – Fallos

La Comisión de Conciliación emitirá sus fallos por mayoría de sus miembros. A menos que las Partes en la controversia decidan otra cosa, determinará su propio procedimiento. La Comisión formulará una propuesta de solución de la controversia, que las Partes examinarán de buena fe.

Artículo 6 – Desacuerdos

Cualquier desacuerdo en cuanto a la competencia de la Comisión de Conciliación será zanjado por la propia Comisión.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Embajador Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: Que la presente es copia fiel de la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales, del 20 de octubre del 2005, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de agosto del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 167 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 485-08 que aprueba la Enmienda al Art. XII, Párrafo C (ii), del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), hecho en Paris, Francia, el 23 de marzo de 2007.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 485-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTA: La Enmienda al Artículo XII, Párrafo (c) (ii), del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), hecho en París, Francia, el 23 de marzo de 2007, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR La Enmienda al Artículo XII, Párrafo (c) (ii), del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), hecho en París, Francia, el 23 de marzo de 2007, para fines de adhesión. El objetivo de dicha enmienda es facilitar la misión que tiene cada Estado de velar por los servicios públicos de voz, data y video que se suministran a escala mundial y que la misma sea hecha en forma no discriminatoria, que copiada a la letra dice así:

AYUDA A MEMORIA

Enmienda al Artículo XII, Párrafo (c) (ii) del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), del 23 de marzo del 2007.

En fecha 20 de agosto del año 1971 fue adoptado el Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, mediante el cual los Estados Partes, incluido la República Dominicana, decidieron establecer la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO).

Los Estados Partes de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO) decidieron aprobar en fecha 23 de marzo del 2007, en Paris, Francia la modificación con respecto al Artículo XII (c) (ii) del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, que dice así:

"En caso de que la sociedad, o cualquier otra entidad futura que haga uso de las asignaciones de frecuencias que sean parte del patrimonio común, renuncie a esa o esas asignaciones, la (s) utilice en forma distinta a la establecida en este Acuerdo, o se declare en bancarrota, las Administraciones Notificantes autorizarán el uso de esa o esas asignaciones de frecuencias solamente a entidades que hayan firmado un acuerdo de servicios públicos, lo cual le permitirá a la ITSO asegurarse de que las entidades seleccionadas cumplan los Principios Fundamentales".

El Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), mediante comunicación No. 073178 de fecha 6 de diciembre de 2007, cuya copia se adjunta, ha recomendado que se apruebe la Enmienda en cuestión.

Santo Domingo, D.N.
1 de febrero del 2008.

LA MODIFICACION CON RESPECTO AL ARTICULO XII(c)(ii) DEL ACUERDO RELATIVO A LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATELITE

Hecho en Paris el 23 marzo 2007

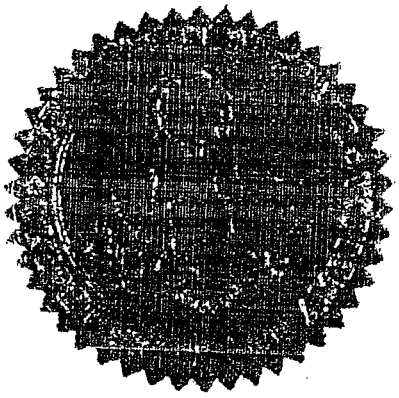
Se suprimirá el texto del Párrafo (c)(ii) del Artículo XII del Acuerdo y se sustituirá por el siguiente:

En caso de que la Sociedad, o cualquier otra entidad futura que haga uso de las asignaciones de frecuencias que sean parte del Patrimonio Común, renuncie a esas asignaciones, la(s) utilice en forma distinta a la establecida en este Acuerdo, o se declare en bancarrota, las Administraciones Notificantes autorizarán el uso de esa o esas asignaciones de frecuencias solamente a entidades que hayan firmado un acuerdo de servicios públicos, lo cual le permitirá a la ITSO asegurarse de que las entidades seleccionadas cumplan los Principios Fundamentales.

I CERTIFY THAT the foregoing is a true copy of the Amendment of Article XII(c)(ii) of the Agreement Relating to the International Telecommunications Satellite Organization, done at Paris March 23, 2007, in the English, French and Spanish languages.

IN TESTIMONY WHEREOF, I, CONDOLEEZZA RICE, Secretary of State of the United States of America, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Authentication Officer of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this ninth day of October, 2007.

Condoleezza Rice
Secretary of State



Demetrius J. Hawkins
Authentication Officer
Department of State

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**, Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Embajador Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel de la Enmienda al Artículo XII, Párrafo (c) (ii) del Acuerdo relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO), del 23 de marzo de 2007, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de enero del año dos mil ocho (2008).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
19 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 493-08 que aprueba el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, de fecha 10 de marzo de 1988, en Roma. **Pág. 05**

Res. No. 494-08 que aprueba la Convención Interamericana para facilitar la Asistencia en casos de Desastres, adoptada en Santiago de Chile, el 6 de junio de 1991. **13**

Res. No. 495-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Cultural y Científica, suscrita en fecha 5 de diciembre de 2006, entre la República Dominicana y la República Italiana. **25**

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Dec. No. 786-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares. **33**

Dec. No. 787-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado. **Pág. 34**

Dec. No. 788-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la Administración Pública. **35**

Dec. No. 789-08 que nombra a los señores Thelma Rodde Severino y Aracelis Josefina Marcano, Consejera de la Misión Permanente de la República ante las Organizaciones Internacionales con sede en Viena, Austria y Vicecónsul de de la República en Frankfurt, Alemania, respectivamente. **36**

Dec. No. 790-08 que designa funcionarios en la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores. **36**

Dec. No. 791-08 que asciende al Dr. Miguel Antonio Espinal Guerrero, a Ministro Consejero de la Embajada de la República en Canadá y nombra al señor Eduardo Latorre Leets, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico. **37**

Dec. No. 792-08 que designa al señor Reynaldo Rafael Espinal, Embajador, Director de la Escuela Diplomática y Consular "Eduardo Latorre", de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **38**

Dec. No. 793-08 que integra la Comisión Consultiva adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **38**

Dec. No. 794-08 que designa al señor José Luís Cosme, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en el municipio de Nagua. **39**

Dec. No. 795-08 que nombra a los señores Dr. Marco Herrera y Lic. Miguel Angel Severino, Asesor en Inversión Extranjera del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado y Secretario de Estado sin Cartera, respectivamente. **40**

Dec. No. 796-08 que nombra al señor Francisco Humberto Piña Carreras, Vicecónsul de la República en Boston, Estados Unidos de América. **41**

Dec. No. 797-08 que asciende a la Dra. Bertha Isabel Jiménez, Consejera de la Embajada de la República en el Reino de los Países Bajos, al rango de Ministra Consejera de dicha Embajada. **Pág. 41**

Dec.No. 798-08 que dispone el cierre del Consulado Honorario de la República en Cádiz, España, y deroga el Decreto No. 182-94. **42**

Dec. No. 799-08 que designa al señor Daniel Regalado, Vicecónsul de la República en Montreal, Canadá. **43**

Dec. No. 800-08 que nombra al señor Benardino Martínez, Auxiliar del Consulado de la República en Bogotá, Colombia, y deroga el Art. 16 del Decreto No. 664-08, modificado por el Decreto No. 699-08, y el Art. 4 del Decreto No. 591-08. **43**

Dec. No. 801-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas. **44**

Dec. No. 802-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares. **45**

Dec. No. 803-08 que nombra a las señoras Paola Almonte Quezada y Gloria Alexandra Carpio Gonzáles, Primera Secretaria de la Embajada de la República en Canadá y Auxiliar del Consulado en Montreal, Canadá, respectivamente. **46**

Dec. No. 804-08 que designa a la señora María Gabriella Bonetti, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República en la República Arabe de Egipto. **47**

Dec. No. 805-08 que designa a la Licda. Patricia Mejía, Consejera de la Embajada de la República en Colombia. **47**

Dec. No. 806-08 que confirma al señor Jorge A. Disla Canaán, como Cónsul General de la República en Antigua y Barbuda, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 741-08. **48**

Dec. No. 807-08 que nombra a los señores Ignacio González y Eduardo Cintrón, Ministro Consejero y Consejero, respectivamente, de la Embajada de la República en Abu Dhabi, Emiratos Arabes Unidos. **49**

Dec. No. 808-08 que nombra funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. **Pág. 49**

Dec. No. 809-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior. **50**

Dec. No. 810-08 que nombra al Dr. Renso Herrera Franco, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. **51**

Dec. No. 811-08 que asciende al señor José A. Gil, a Consejero de la Embajada de la República en El Salvador. **52**

Dec. No. 812-08 que nombra a la Licda. Dinamarca Cristina Reynoso Plata, Subadministradora de los Comedores Económicos. **52**

Dec. No. 813-08 que establece una veda para la captura de cangrejos. **53**

Dec. No. 814-08 que crea e integra el Comité Presidencial para el Fortalecimiento del Sector Eléctrico. **54**

Dec. No. 815-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres. **57**

Dec. No. 816-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos. **58**

Dec. No. 817-08 que nombra al General de Brigada (R) Pedro Díaz Mena, E. N., Subdirector de Autoridad Portuaria Dominicana. **63**

Dec. No. 818-08 que designa al Lic. Ramón Antonio Genere García. Ministro Consejero de la Embajada de la República en Cuba. **64**

Dec. No. 819-08 que instruye a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas a conformar las Fuerzas de Tareas Conjuntas que sean necesarias, para apoyar a la Dirección Nacional de Control de Drogas en la prevención y represión del narcotráfico en todo el territorio nacional. **64**

Res. No. 493-08 que aprueba el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, de fecha 10 de marzo de 1988, en Roma.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 493-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Protocolo para la Represión de los Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, hecho en Roma el 10 de mayo de 1988, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Protocolo para la Represión de los Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, hecho en Roma el 10 de marzo de 1988, para fines de adhesión, que copiado a la letra dice así:

PROTOCOLO PARA LA REPRESIÓN DE ACTOS ÍLICITOS CONTRA LA SEGURIDAD DE LAS PLATAFORMAS FIJAS EMPLAZADAS EN LA PLATAFORMA CONTINENTAL.

Los Estados Partes en el presente Protocolo,

SIENDO PARTES en el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima,

RECONOCIENDO que los motivos por los cuales se elaboró el Convenio son también aplicables a las plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental**,**

TENIENDO EN CUENTA las disposiciones de ese Convenio**,**

AFIRMANDO que las materias no reguladas por el presente Protocolo seguirán rigiéndose por las normas y principios de derecho internacional general,

CONVIENEN:

ARTÍCULO 1

1 Las disposiciones de los Artículos 5 y 7 y de los Artículos 10 a 16 del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima (en adelante llamado "el Convenio") se aplicarán también mutatis mutandis a los delitos enunciados en el Artículo 2 del presente Protocolo cuando tales delitos se cometan a bordo de plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental o en contra de éstas.

2 En los casos en que el presente Protocolo no sea aplicable de conformidad con el Párrafo 1, lo será no obstante cuando el delincuente o presunto delincuente sea hallado en el territorio de un Estado Parte distinto del Estado en cuyas aguas interiores o en cuyo mar territorial se encuentra emplazada la plataforma fija.

3 A los efectos del presente Protocolo, "plataforma fija" es una isla artificial, instalación o estructura sujeta de manera permanente al fondo marino con fines de exploración o explotación de los recursos u otros fines de índole económica.

ARTÍCULO 2

1 Comete delito toda persona que ilícita e intencionadamente:

a) se apodere de una plataforma fija o ejerza el control de la misma mediante violencia, amenaza de violencia o cualquier otra forma de intimidación;

b) realice algún acto de violencia contra una persona que se halle a bordo de una plataforma fija, si dicho acto puede poner en peligro la seguridad de ésta;

c) destruya una plataforma fija o cause daños a la misma que puedan poner en peligro su seguridad;

d) coloque o haga colocar en una plataforma fija, por cualquier medio, un artefacto o una sustancia que pueda destruir esa plataforma fija o pueda poner en peligro su seguridad; o

e) lesione o mate a cualquier persona, en relación con la comisión o la tentativa de comisión de cualquiera de los delitos enunciados en los Apartados a) a d).

2 También comete delito toda persona que:

a) intente cometer cualquiera de los delitos enunciados en el Párrafo 1; o

b) induzca a cometer cualquiera de esos delitos, perpetrados por cualquier persona, o sea de otro modo cómplice de la persona que comete tal delito; o

c) amenace con cometer, formulando o no una condición, de conformidad con la legislación interna, con ánimo de obligar a una persona física o jurídica a ejecutar un acto o a abstenerse de ejecutarlo, cualquiera de los delitos enunciados en los Apartados b) y c) del Párrafo 1, si la amenaza puede poner en peligro la seguridad de la plataforma fija de que se trate.

ARTÍCULO 3

1 Cada Estado Parte tomará las medidas necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos enunciados en el Artículo 2 cuando el delito sea cometido:

a) contra una plataforma fija o a bordo de ésta, mientras se encuentre emplazada en la plataforma continental de ese Estado;

b) por un nacional de ese Estado.

2 Un Estado Parte podrá también establecer su jurisdicción respecto de cualquiera de tales delitos cuando:

a) sea cometido por una persona apátrida cuya residencia habitual se halle en ese Estado;

b) un nacional de ese Estado resulte aprehendido, amenazado, lesionado o muerto durante la comisión del delito;

c) sea cometido en un intento de obligar a ese Estado a hacer o no hacer alguna cosa.

3 Todo Estado Parte que haya establecido la jurisdicción indicada en el Párrafo 2 lo notificará al Secretario General de la Organización Marítima Internacional (en adelante llamado "el Secretario General"). Si ese Estado Parte deroga con posterioridad tal jurisdicción lo notificará al Secretario General.

4 Cada Estado Parte tomará las medidas necesarias para establecer su jurisdicción respecto de los delitos enunciados en el Artículo 2, en los casos en que el presunto delincuente se halle en su territorio y dicho Estado no conceda la extradición a ninguno de los Estados Partes que hayan establecido jurisdicción de conformidad con los Párrafos 1 y 2 del presente artículo.

5 El presente Protocolo no excluye ninguna jurisdicción penal ejercida de conformidad con la legislación interna.

ARTÍCULO 4

Nada de lo dispuesto en el presente Protocolo afectará a las reglas de derecho internacional relativas a las plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental.

ARTÍCULO 5

1 El presente Protocolo estará abierto a la firma de cualquier Estado que haya firmado el Convenio, el 10 de marzo de 1988 en Roma y desde el 14 de marzo de 1988 hasta el 9 de marzo de 1989, en la sede de la Organización. Después de ese plazo, seguirá abierto a la adhesión.

2 Los Estados podrán manifestar su consentimiento en obligarse por el presente Protocolo mediante:

a) firma sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación;

b) firma a reserva de ratificación, aceptación o aprobación, seguida de ratificación, aceptación o aprobación;

c) adhesión.

3 La ratificación, aceptación, aprobación o adhesión se efectuarán depositando ante el Secretario General el instrumento que proceda.

4 Sólo un Estado que haya firmado el Convenio sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación o que haya ratificado, aceptado o aprobado el Convenio, o se haya adherido al mismo, podrá constituirse en Parte en el presente Protocolo.

ARTÍCULO 6

1 El presente Protocolo entrará en vigor noventa días después de la fecha en que tres Estados lo hayan firmado sin reserva en cuanto a ratificación, aceptación o aprobación o hayan depositado un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión en relación con éste. No obstante, el presente Protocolo no entrará en vigor antes de la entrada en vigor del Convenio.

2 Para un Estado que deposite un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión respecto del presente Protocolo una vez satisfechas las condiciones para la entrada en vigor de éste, la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión surtirá efecto noventa días después de la fecha en que se haya efectuado tal depósito.

ARTÍCULO 7

1 El presente Protocolo podrá ser denunciado por un Estado Parte en cualquier momento posterior a la expiración de un plazo de un año a contar de la fecha en que el presente Protocolo haya entrado en vigor para dicho Estado.

2 La denuncia se efectuará depositando un instrumento de denuncia ante el Secretario General.

3 La denuncia surtirá efecto transcurrido un año a partir de la recepción, por parte del Secretario General, del instrumento de denuncia, o cualquier otro plazo más largo que pueda ser fijado en dicho instrumento.

4 Una denuncia del Convenio por un Estado Parte se entenderá que constituye una denuncia del presente Protocolo por esa Parte.

ARTÍCULO 8

1 La Organización podrá convocar una conferencia con objeto de revisar o enmendar el presente Protocolo.

2 El Secretario General convocará una conferencia de los Estados Partes en el presente Protocolo con objeto de revisarlo o enmendarlo, a petición de un tercio de los Estados Partes o de cinco Estados Partes, si esta cifra es mayor.

3 Todo instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión depositado con posterioridad a la entrada en vigor de una enmienda al presente Protocolo se entenderá que es aplicable al Protocolo, en su forma enmendada.

ARTÍCULO 9

1 El presente Protocolo será depositado ante el Secretario General.

2 El Secretario General:

a) informará a todos los Estados que hayan firmado el presente Protocolo o se hayan adherido al mismo, y a todos los Miembros de la Organización, de:

i) cada nueva firma y cada nuevo depósito de un instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, y de la fecha en que se produzca;

ii) la fecha de entrada en vigor del presente Protocolo;

iii) todo depósito de un instrumento de denuncia del presente Protocolo y de la fecha en que se recibió dicho instrumento, así como de la fecha en que la denuncia surta efecto;

iv) la recepción de toda declaración o notificación formulada en virtud del presente Protocolo o del Convenio, en relación con el presente Protocolo;

b) remitirá ejemplares auténticos certificados del presente Protocolo a todos los Estados que lo hayan firmado o se hayan adherido al mismo.

3 Tan pronto como el presente Protocolo entre en vigor, el depositario remitirá un ejemplar auténtico certificado del mismo al Secretario General de las Naciones Unidas a fines de registro y publicación, de conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

ARTÍCULO 10

El presente Protocolo está redactado en un solo ejemplar en los idiomas árabe, chino, español, francés, inglés y ruso, y cada uno de estos textos tendrá la misma autenticidad.

EN FE DE LO CUAL los infrascritos, debidamente autorizados al efecto por sus respectivos gobiernos, firman el presente Protocolo.

HECHO EN Roma el día diez de marzo de mil novecientos ochenta y ocho.

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**,** Embajador **Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, del 10 de marzo de 1988, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización Marítima Internacional (OMI).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de junio del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Rudy María Méndez
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 494-08 que aprueba la Convención Interamericana para facilitar la Asistencia en casos de Desastres, adoptada en Santiago de Chile, el 6 de junio de 1991.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 494-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37, de la Constitución de la República;

VISTA: La Convención Interamericana para Facilitar la Asistencia en Casos de Desastre, del 6 de junio del año 1991, para fines de adhesión.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR la Convención Interamericana para Facilitar la Asistencia en Casos de Desastre, adoptada en Santiago de Chile, el 6 de junio del año 1991, para fines de adhesión. Dicha Convención se aplicará cuando un Estado Parte preste asistencia en repuesta a una solicitud de otro Estado Parte, salvo que lo acuerden de otra manera. Para fines de la presente Convención, la aceptación de un Estado Parte del ofrecimiento de auxilio por otro Estado Parte será considerada como solicitud de asistencia, que copiada a la letra dice así:

CONVENCION INTERAMERICANA PARA FACILITAR LA ASISTENCIA EN CASOS DE DESASTRE

Preámbulo

CONSIDERANDO que con frecuencia ocurren desastres, catástrofes y otras calamidades que destruyen la vida y amenazan la seguridad y bienes de los habitantes del Continente Americano;

TENIENDO PRESENTE el alto sentido de cooperación que anima a los Estados de la región frente a tales hechos que afectan al bienestar de los pueblos del Continente;

PERSUADIDOS de que el sufrimiento humano causado por esas calamidades puede aliviarse de manera más eficaz e inmediata si dicha cooperación dispusiera de un instrumento que facilitara y regulara los procedimientos internacionales para la prestación de asistencia en tales casos;

CONSCIENTES de que un verdadero espíritu de solidaridad y de buena vecindad entre los Estados americanos se ha manifestado en casos de desastre y que ese espíritu puede fortalecerse mediante una preparación que permita actuar con más eficacia,

LOS ESTADOS PARTES han acordado lo siguiente:

Artículo I

Aplicabilidad

a. La presente Convención se aplicará cuando un Estado Parte preste asistencia en respuesta a una solicitud de otro Estado Parte, salvo que lo acuerden de otra manera.

b. Para fines de la presente Convención, la aceptación de un Estado Parte del ofrecimiento de auxilio por otro Estado Parte será considerada como solicitud de asistencia.

Artículo II

Solicitudes, ofrecimientos y aceptaciones de asistencia

a. Las solicitudes, ofrecimientos y aceptaciones de asistencia, dirigidos por un Estado Parte a otro serán transmitidos por los canales diplomáticos o por la Autoridad Nacional Coordinadora de acuerdo con las circunstancias.

b. El Estado auxiliador, al ocurrir un desastre mantendrá consultas con el Estado auxiliado a fin de recibir de este último información sobre el tipo de auxilio que se considere más apropiado prestar a las poblaciones afectadas como consecuencia de dicho desastre.

c. Con el objetivo de facilitar la prestación de asistencia, los Estados Partes que la acepten deberán notificar rápidamente a sus autoridades nacionales competentes y/o a la Autoridad Nacional Coordinadora para que otorguen las facilidades del caso al Estado auxiliador, de acuerdo con la presente Convención.

Artículo III

Autoridad Nacional Coordinadora

a. A los efectos de lo dispuesto en el Artículo II, cada Estado Parte designará, de acuerdo con su legislación interna, una Autoridad Nacional Coordinadora, que tendrá, entre otras, las siguientes funciones:

i Transmitir, cuando fuera del caso, las solicitudes de asistencia y recibir los ofrecimientos de otros Estados Partes;

ii Coordinar la asistencia dentro de su jurisdicción nacional, en los términos del Artículo IV de la presente Convención.

b. Cada Estado Parte notificará a la Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos, a la brevedad posible, la designación de su respectiva Autoridad Nacional Coordinadora.

c. El Presidente del Comité Interamericano de Asistencia para Situaciones de Emergencia de la Organización de los Estados Americanos coordinará la cooperación del Comité con las Autoridades Nacionales Coordinadoras de los Estados Partes.

d. Ocurrido un desastre en un Estado Parte, al establecerse los primeros contactos oficiales entre dicho Estado y el Presidente del Comité Interamericano de Asistencia para Situaciones de Emergencia, o su representante en funciones, este último ofrecerá al Estado afectado sus servicios para alertar al Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre.

e. La Secretaría General notificará a los Estados Partes de la designación de las Autoridades Nacionales Coordinadoras y de los cambios que sobre éstas le comuniquen los Estados Partes. Igualmente, la Secretaría General hará circular, periódicamente, un boletín informativo acerca de la organización, funciones, procedimientos y métodos de trabajo de las Autoridades Nacionales Coordinadoras.

Artículo IV

Dirección y control de la asistencia

a. Salvo que se acuerde otra cosa, la responsabilidad general de la dirección, control, coordinación y supervisión de la asistencia, dentro de su territorio, corresponderá al Estado auxiliado.

b. Cuando la asistencia incluya personal, el Estado auxiliador deberá designar, en consulta con el Estado auxiliado, la persona que tendrá a su cargo la supervisión operacional directa del personal y equipo aportados. La persona designada ejercerá dicha supervisión en coordinación con las autoridades pertinentes del Estado auxiliado.

c. Salvo que se acuerde otra cosa, el Estado auxiliado proporcionará, en la medida de su capacidad, instalaciones y servicios locales para la adecuada y eficaz administración de la asistencia. Hará también todo lo posible por proteger al personal, el equipo y los materiales llevados a su territorio a tales efectos por el Estado auxiliador o en nombre suyo.

Artículo V

Medios de transporte, equipos y abastecimientos

Los medios de transporte, equipos y abastecimientos, debidamente identificados, enviados por los Estados Partes para actividades de asistencia, podrán entrar, transitar y salir del territorio del Estado auxiliado. Igualmente, podrán transitar por el territorio de los Estados Partes que deban cruzar para la prestación del auxilio. En los casos contemplados anteriormente, estarán exonerados de pagar impuestos, tasas o cualesquier otros tributos. De igual manera, en los casos antes mencionados, el Estado auxiliado o el de tránsito pondrán su mejor empeño en agilizar, o, en su caso, dispensar las formalidades aduaneras y en facilitar el tránsito de tales medios de transporte, equipos y abastecimientos. Asimismo, en ambos casos, se respetarán las áreas restringidas que el Estado auxiliado o el Estado de tránsito determine, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo VIII.

Artículo VI

Vías de acceso y de tránsito

El Estado auxiliado tendrá el derecho de indicar las vías de acceso y los lugares de destino final de los medios de transporte, equipos y abastecimientos. El Estado de tránsito tendrá también el derecho de indicar las vías de tránsito de esos medios de transporte, equipos y abastecimientos.

Artículo VII

Personal

a. El personal del Estado auxiliador, en adelante denominado "personal de auxilio," podrá entrar, transitar y abandonar el territorio del Estado auxiliado y del Estado de tránsito que sea parte de esta Convención, según sea necesario para cumplir su misión. A estos efectos, cada Estado Parte proporcionará a dicho personal los documentos y facilidades migratorias necesarias, conforme a la legislación del Estado respectivo.

b. El Estado auxiliador y el Estado auxiliado harán todos los esfuerzos posibles para proporcionar al personal de auxilio documentación u otros medios que permitan su identificación en tal carácter.

Artículo VIII

Áreas restringidas

Los Estados Partes, en la aplicación de esta Convención, deberán respetar las áreas restringidas así designadas por el Estado auxiliado.

Artículo IX

Apoyo del Estado auxiliado

El Estado auxiliado procurará ofrecer el apoyo que sea necesario al personal de auxilio, la asesoría e información pertinentes y, de ser indispensable, servicios de traducción e interpretación.

Artículo X

Riesgos

Los Estados Partes que presten auxilio harán todos los esfuerzos a su alcance para proporcionarlo con pericia y evitar negligencia, sin que ello implique garantía de que no ocurrirán daños.

Articulo XI

Protección al personal de auxilio

a. El personal de auxilio que haya sido debidamente notificado al Estado auxiliado y aceptado por éste y por las respectivas Autoridades Nacionales Coordinadoras, no estará sujeto a la jurisdicción penal, civil ni administrativa del Estado auxiliado por actos relacionados con la prestación de asistencia.

b. Lo dispuesto en el Inciso (a) no se ap1icará a actos ajenos a la prestación de la asistencia ni, tratándose de acciones civiles o administrativas, a faltas intencionales de conducta o negligencia grave.

c. El Estado auxiliado, de conformidad con su derecho interno, podrá extender el trato prescrito en el Inciso (a) de este artículo a sus nacionales o sus residentes permanentes que formen parte del personal de auxilio.

d. El personal de auxilio tiene el deber de respetar las leyes y reglamentaciones del Estado auxiliado y de los Estados de tránsito. El personal de auxilio se abstendrá de llevar a cabo actividades políticas u otras incompatibles con dichas leyes o con las disposiciones de la presente Convención.

e. Las acciones judiciales emprendidas contra el personal de auxilio o contra el Estado auxiliador serán conocidas y podrán ser resueltas en los tribunales del Estado auxiliado.

Artículo XII

Reclamaciones e indemnización

a. El Estado auxiliado renuncia a cualquier reclamación por daños o perjuicios que pudieran plantearse contra el Estado auxiliador o contra el personal de auxilio como consecuencia de la prestación del auxilio.

b. El Estado auxiliado subrogará al Estado auxiliador y al personal de auxilio, en caso de reclamaciones por daños o perjuicios que surjan del cumplimiento de la prestación de auxilio, que pudieran ser planteadas contra el Estado auxiliador o contra el personal de auxilio por terceras partes.

c. El presente artículo no se aplicará a actos ajenos al cumplimiento de la prestación de auxilio ni a faltas intencionales o negligencia grave.

d. El Estado, auxiliador y el Estado auxiliado que resulten afectados colaborarán estrechamente entre sí a fin de facilitar la resolución de las reclamaciones o procesos judiciales a que se refiere este artículo.

e. El Estado auxiliado podrá contratar un seguro para responder por los presuntos daños que pudiere ocasionar el Estado auxiliador o el personal de auxilio.

Artículo XIII

Las disposiciones previstas en los Artículos XI y XII podrán ser modificadas por acuerdo expreso entre el Estado auxiliador y el Estado auxiliado.

Artículo XIV

Costos

Salvo lo previsto en los Artículos IX y XII, el auxilio prestado correrá por cuenta del Estado que preste el auxilio, sin costo alguno para el Estado auxiliado, excepto acuerdo en contrario.

Artículo XV

Relación con acuerdos existentes

En caso de discrepancia entre la presente Convención y otros acuerdos internacionales en que sean parte el Estado auxiliador y el Estado auxiliado, prevalecerá la disposición que facilite con mayor amplitud el auxilio en caso de desastre y favorezca el apoyo y protección al personal que presta tal auxilio.

Artículo XVI

Organizaciones gubernamentales y no gubernamentales

a. Las organizaciones internacionales gubernamentales que presten auxilio en casos de desastre podrán, con el consentimiento del Estado auxiliado, acogerse mutatis mutandis a los preceptos de esta Convención.

b. Los Estados y organizaciones internacionales gubernamentales que presten auxilio, podrán incorporar en sus misiones de auxilio a personas privadas, físicas o jurídicas, o a organizaciones internacionales no gubernamentales; esas personas se beneficiarán de la protección que ofrece esta Convención.

c. Un Estado Parte que solicite auxilio podrá, por acuerdo con una organización no gubernamental, nacional o internacional, aplicar las disposiciones de esta Convención al personal de la Organización, con la salvedad de que no será automáticamente aplicable a dicho personal el Párrafo (a) del Artículo XI.

d. Los acuerdos a que se refieren los Párrafos (a) y (c) de este artículo no tendrán efecto respecto de terceros Estados.

Artículo XVII

Firma

La presente Convención estará abierta a la firma de los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo XVIII

Ratificación

La presente Convención está sujeta a ratificación. Los instrumentos de ratificación se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo XIX

Adhesión

La presente Convención queda abierta a la adhesión de cualquier otro Estado. Los instrumentos de adhesión se depositarán en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

Artículo XX

Reservas

Los Estados Partes podrán formular reservas a la presente Convención al momento de aprobarla, firmarla, ratificarla o adherir a ella, siempre que no sean incompatibles con el objeto y propósito de la Convención y versen sobre una o más disposiciones específicas.

Artículo XXI

Entrada en vigor

La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que haya sido depositado el segundo instrumento de ratificación. Para cada Estado que ratifique la Convención o adhiera a ella después de haber sido depositado el segundo instrumento de ratificación, la Convención entrará en vigor el trigésimo día a partir de la fecha en que tal Estado haya depositado su instrumento de ratificación o adhesión.

Artículo XXII

Vigencia

La presente Convención regirá indefinidamente, pero cualquiera de los Estados Partes podrá denunciarla. El instrumento de denuncia será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. Transcurrido un año, contado a partir de la fecha de depósito del instrumento de denuncia, la Convención cesará en sus efectos para el Estado denunciante, quedando subsistente para los demás Estados Partes.

Artículo XXIII

Depósito, registro, publicación y notificación

El instrumento original de la presente Convención, cuyos textos en español, francés, inglés y portugués son igualmente auténticos, será depositado en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, la que enviará copia auténtica de su texto para su registro y publicación, a la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con el Artículo 102 de su Carta Constitutiva. La Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos notificará a los Estados miembros de esta Organización y a los Estados que hayan adherido a la Convención acerca de las firmas y los depósitos de instrumentos de ratificación, adhesión y denuncia, así como de las reservas que se formularen.

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTSOS AMERICANOS
WASHINGTON, D.C.

SECRETARIA GENERAL

Certifico que el documento adjunto, que consta de ocho páginas, es copia fiel y exacta del texto auténtico en español de la "CONVENCION INTERAMERICANA PARA FACILITAR LA ASISTENCIA EN CASOS DE DESASTRE" adoptada en Santiago de Chile el 6 de junio de 1991, y que los textos originales se encuentran depositados en la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.

La presente certificación se expide a solicitud de la Misión Permanente de República Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos.

5 de diciembre de 2007

Dante Negro
Director
Oficina de Derecho Internacional
Departamento de Asuntos Jurídicos Internacionales

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**,** Embajador **Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel de la Convención Interamericana para Facilitar la Asistencia en Casos de Desastre, del 6 de junio de 1991, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de diciembre del año dos mil siete (2007).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Rudy María Méndez
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 495-08 que aprueba el Acuerdo de Cooperación Cultural y Científica, suscrita en fecha 5 de diciembre de 2006, entre la República Dominicana y la República Italiana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 495-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTO: El Acuerdo de Cooperación Cultural y Científica entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de la República Italiana, suscrito en Santo Domingo en fecha 5 de diciembre del año 2006.

R E S U E L V E:

ÚNICO: APROBAR el Acuerdo de Cooperación Cultural y Científica, suscrito en Santo Domingo en fecha 5 de diciembre del año 2006, entre el Gobierno de la República Dominicana, representado por el **LIC. CARLOS MORALES TRONCOSO**, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, y el Gobierno de la República Italiana, representado por el señor **ENRICO GUICCIARDI**, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Italia en la República Dominicana.

El objetivo de este Acuerdo es fomentar el intercambio académico y cultural entre ambas naciones a través de la promoción de actividades que beneficien la cooperación cultural, científica y tecnológica; también la enseñanza del idioma y la literatura entre ambas naciones, utilizando como medios para su implementación, las escuelas, universidades, centros de idiomas e instituciones de educación superior, que copiado a la letra dice así:

ACUERDO DE COOPERACIÓN CULTURAL Y CIENTIFICA ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DOMINICANA Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ITALIANA

El Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de la República Italiana, (que a continuación serán denominados las dos Partes), deseosos de fortalecer el vínculo de cooperación y de amistad entre los dos países, así como favorecer la transferencia de tecnologías, conscientes que el desarrollo de las relaciones culturales contribuirá al mutuo entendimiento y conocimiento en el campo cultural, artístico y científico, han convenido lo siguiente:

ARTICULO 1

Las Partes Contratantes, en el respeto a las leyes y reglamentos vigentes en sus respectivos territorios, se dedicarán a promocionar y realizar actividades que favorezcan la cooperación cultural, científica y tecnológica entre los dos países, así como el conocimiento, la difusión y la enseñanza del propio idioma en el territorio de la otra Parte Contratante.

Ambas Partes promoverán, además, actividades culturales que puedan contribuir a mejorar el conocimiento de los valores tradicionales que forman parte integrante del patrimonio cultural de los dos países.

ARTICULO 2

Las Partes Contratantes fomentarán el desarrollo de la colaboración entre las respectivas instituciones académicas, a través de la intensificación de los acuerdos inter-universitarios, de intercambio de docentes e investigadores, y el inicio de investigaciones científicas conjuntas sobre temas de común interés.

Ambas Partes promoverán la enseñanza del idioma y de la literatura de la otra Parte Contratante en las propias universidades y en otras instituciones de enseñanza superior, así como en las instituciones escolares, mediante la activación de cátedras y cursos impartidos por lectores.

ARTICULO 3

Las Partes Contratantes promoverán la colaboración entre las respectivas entidades archivísticas y las bibliotecas y museos de los dos países, a efectuarse mediante el intercambio de material, bancos de datos y de expertos.

ARTICULO 4

Las Partes podrán, según lo consideren necesario, solicitar de común acuerdo la participación de organismos internacionales para el financiamiento o para la ejecución de

programas o de proyectos derivados de las formas de cooperación contempladas en el presente Acuerdo y de los acuerdos complementarios que se originen del mismo.

ARTICULO 5

Cada una de las dos Partes promoverá en su propio territorio, sobre una base de reciprocidad y de común acuerdo, la creación de instituciones culturales y escolares de la otra Parte, comprometiéndose a garantizar las mayores facilidades posibles para el funcionamiento y el desempeño de las actividades de tales instituciones.

ARTICULO 6

Las Partes fortalecerán, además, la colaboración en el campo de la instrucción, favoreciendo el intercambio de expertos y de información de las respectivas disposiciones escolares y metodologías didácticas.

ARTICULO 7

Ambas Partes ofrecerán becas de estudio a nivel de maestrías y doctorados, a estudiantes graduados o especializados de la otra Parte, mediante programas de ejecución que serán estipulados sobre la base del presente Acuerdo, bien en universidades o en instituciones similares, o en instituciones humanísticas, artísticas, científicas y tecnológicas.

ARTICULO 8

Ambas Partes se comprometen a intercambiar toda documentación útil sobre las respectivas legislaciones de educación superior y sobre la estructura de las mismas, con el fin de verificar la existencia de los requisitos aptos para determinar los principios y los criterios de una evaluación comparativa justa de los títulos de estudio extendidos por las respectivas instituciones del nivel de educación superior con el único fin de continuar los estudios a niveles superiores sucesivos.

ARTICULO 9

Cada una de las dos Partes Contratantes se esforzará en incrementar la colaboración en el campo editorial, promoviendo, en particular, las traducciones, las exposiciones y las ferias del libro, la publicación de ensayos y obras de narrativa de la otra Parte Contratante.

ARTICULO 10

Las Partes incrementarán la colaboración en los sectores de la música, de la danza, del teatro, del cine y de las artes visuales, a través del intercambio de artistas y exposiciones, la recíproca participación a festivales, reseñas y otras manifestaciones de relieve.

ARTICULO 11

Las Partes promoverán los contactos y la colaboración entre los respectivos organismos radiotelevisivos, a través del intercambio de información, materiales y expertos.

ARTICULO 12

Las Partes se comprometen en mantener una estrecha colaboración entre las respectivas Administraciones competentes, con el fin de impedir y reprimir, a través de la adopción de medidas específicas, la importación, exportación y el tráfico ilegal de obras de arte, bienes culturales, medios audiovisuales, bienes sujetos a protección, documentos y otros objetos de valor.

ARTICULO 13

Las Partes alentarán el intercambio de información y experiencias en los sectores del deporte y de la juventud.

ARTICULO 14

Las Partes favorecerán el intercambio de experiencias en el campo de los derechos humanos y de las libertades civiles y políticas, así como en el sector de la paridad de oportunidades entre los dos sexos y de la tutela de las minorías étnicas, culturales y lingüísticas.

ARTICULO 15

Las Partes se comprometen a promover el desarrollo de la cooperación científica y tecnológica entre instituciones y organizaciones científicas, públicas y privadas, de los dos Países en sectores de interés común, y particularmente en lo referente a la salvaguarda del medio ambiente y sanidad y otros.

Dicha cooperación será efectuada a través de:

a - Intercambio de estudiosos, de investigadores, de especialistas y de expertos;

b - Organización de seminarios, conferencias científicas y tecnológicas;

c - Investigaciones de proyectos comunes;

d - Intercambio de documentación científica y técnica;

e - Participación común en los programas básicos de la Unión Europea para las investigaciones científicas, el desarrollo tecnológico y las innovaciones en otros programas europeos para la colaboración científica y técnica.

Para la ejecución de la cooperación científica y tecnológica entre los dos países, las Partes promoverán, además, la estipulación de específicos acuerdos y convenios entre universidades, entidades de investigación y asociaciones científicas de los dos países y la participación conjunta en programas multilaterales.

ARTICULO 16

Las Partes favorecerán la cooperación en los sectores de la arqueología, antropología y ciencias afines, y, además, en la valorización, conservación, recuperación y restauración de los bienes culturales, y facilitarán en su propio territorio las actividades de las misiones de estudiosos de la otra Parte en estos sectores.

ARTICULO 17

Cada una de las Partes se compromete a facilitar en el propio territorio, en el respeto de las legislaciones vigentes en ambos países, el ingreso, la permanencia, y la salida de las personas, los materiales y del equipo de la otra Parte, que estén previstos en el ámbito de las actividades indicadas en el presente Acuerdo.

ARTICULO 18

Las Partes Contratantes se comprometen a proteger los derechos de la propiedad intelectual subordinados a la actuación del presente Acuerdo.

Con este objetivo prevalecerán las disposiciones de acuerdos internacionales firmados por ambas Partes. En caso de necesidad, las dos Partes se consultarán recíprocamente y facilitarán Acuerdos específicos con la finalidad de proteger los derechos de la propiedad intelectual.

Las informaciones científicas y tecnológicas subordinadas a los derechos de la propiedad intelectual y a las actividades de cooperación, conforme el presente Acuerdo, no podrán ser divulgadas sin la preventiva autorización escrita de ambas Partes y conforme a lo establecido por las normas internacionales en materia de propiedad intelectual.

Las Partes Contratantes favorecerán la transferencia de tecnologías entre las entidades estatales y públicas, las asociaciones y las organizaciones en el respeto de las obligaciones de acuerdos específicos.

ARTICULO 19

Para la aplicación del presente Acuerdo, las dos Partes Contratantes deciden instituir una Comisión Mixta, que se reunirá alternativamente en las capitales de los dos países con el objeto de examinar el desarrollo de la cooperación cultural y de redactar programas ejecutivos válidos por varios años.

ARTICULO 20

El presente Acuerdo entrará en vigor a partir de la recepción de la segunda de las dos notificaciones, con las que las Partes se comunicarán oficialmente entre ellas, el cumplimiento de los respectivos procedimientos internos previstos a tal fin.

El presente Acuerdo tendrá una duración ilimitada. El mismo podrá ser denunciado en cualquier momento y la denuncia tendrá efecto seis meses después de su notificación a la otra Parte. Dicha denuncia, no perjudicará la ejecución de los programas en curso acordados durante el período de vigencia del Acuerdo, salvo que ambas Partes decidan lo contrario.

El presente Acuerdo podrá ser modificado consensualmente por la vía diplomática. Las modificaciones, así acordadas, entrarán en vigor con los mismos procedimientos previstos por el Acuerdo para su entrada en vigor.

En testimonio de lo cual los suscritos representantes, debidamente autorizados por los respectivos gobiernos, han firmado el presente Acuerdo.

Firmado en Santo Domingo el 5 de diciembre del 2006, en dos originales, respectivamente en idiomas español e italiano, siendo ambos textos igualmente válidos.

POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DOMINICANA	POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ITALIANA
CARLOS MORALES TRONCOSO Secretario de Estado de Relaciones Exteriores	**ENRICO GUICCIARDI** Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Italia en la República Dominicana

REPÚBLICA DOMINICANA
Secretaria de Estado
de Relaciones Exteriores

DEJ/STI

CERTIFICACION

Yo**,** Embajador **Miguel A. Pichardo Olivier,** Subsecretario de Estado, Encargado del Departamento Jurídico, CERTIFICO: que la presente es copia fiel del Acuerdo de Cooperación Cultural y Científica entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno de la República Italiana, del 5 de diciembre del 2006, cuyo texto original se encuentra depositado en los archivos de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

Dada en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de diciembre del año dos mil seis (2006).

MIGUEL A. PICHARDO OLIVIER
Subsecretario de Estado,
Embajador, Encargado del Departamento Jurídico

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinte (20) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Rudy María Méndez
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 786-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 786-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Valentín Del Orbe Castillo, queda designado Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos (OEA).

ARTÍCULO 2.- El señor Josué Francisco De Jesús Santos, queda designado Subdirector General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR).

ARTÍCULO 3.- El señor Fernando Antonio Fernández Rosario (Robles), queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en New Jersey, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 4.- El señor Rawell Salomón Taveras Arbaje, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana ante la Santa Sede.

ARTÍCULO 5.- La señora María Teresa Fernández Santana, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Jacksonville, Florida, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 6.- La señora Glenys Suárez Díaz, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en New Jersey, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 7.- La señora Alexandra Altagracia Aquino González, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en San Juan, Puerto Rico (traslado).

ARTÍCULO 8.- La señora Arelis M. Reynoso Burgos, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Los Ángeles, California, Estados Unidos de América.

ARTÍCULO 9.- La señora Josefina Fernel Ramírez Mancebo, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Paris, Francia.

ARTÍCULO 10.- El señor Andrés Fidel Lora Bastidas, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Alemania.

ARTÍCULO 11.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 787-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias del Estado.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 787-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Leonel Luciolo Vittini S., queda designado Subadministrador General de la Lotería Nacional, en sustitución del señor Roberto Vittini (fallecido).

ARTÍCULO 2.- El Dr. Juan Francisco Rosario Díaz, queda designado Subdirector General del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), en sustitución del Lic. Leonel Luciolo Vittini.

ARTÍCULO 3.- El Lic. Kelvin Angulo, queda designado Subadministrador General de la Lotería Nacional, en sustitución del señor Mario Antonio Espinal Faña.

ARTÍCULO 4.- El señor Mario Antonio Espinal Faña, queda designado Subdirector General del Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial (PROINDUSTRIA), en sustitución del Lic. Kelvin Angulo.

ARTÍCULO 5.- El Lic. Hatuey Sánchez Galarza, queda designado Subadministrador General de la Lotería Nacional, en sustitución del señor Fermín Esquea Tineo.

ARTÍCULO 6.- El señor Fermín Esquea Tineo, queda designado Subsecretario de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 788-08 que nombra varios funcionarios en distintas dependencias de la Administración Pública.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 788-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Lic. Jose Abel Severino, queda designado Subsecretario de Estado de Educación, con asiento en la Región Este.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Glemys José Pérez, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en México.

ARTÍCULO 3.- La señorita Dennisse Cristal Manzanillo Rosario, queda designada Auxiliar del Consulado General de la República Dominicana en Madrid, España.

ARTÍCULO 4.- El señor Rafael Antonio De Jesús Del Orbe, queda designado Ayudante Civil del Presidente de la República, honorífico.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 789-08 que nombra a los señores Thelma Rodde Severino y Aracelis Josefina Marcano, Consejera de la Misión Permanente de la República ante las Organizaciones Internacionales con sede en Viena, Austria y Vicecónsul de de la República en Frankfurt, Alemania, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 789-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Licda. Thelma Rodde Severino, queda designada Consejera de la Misión Permanente de la República Dominicana ante las Organizaciones Internacionales con sede en Viena, Austria.

ARTÍCULO 2.- La Licda. Aracelis Josefina Marcano, queda designada Vicecónsul de la República Dominicana en Frankfurt, Alemania.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 790-08 que designa funcionarios en la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 790-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Arturo Socías, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

ARTÍCULO 2.- El señor Rodolfo Wehe, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

ARTÍCULO 3.- La señora María Alejandra Castillo, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 791-08 que asciende al Dr. Miguel Antonio Espinal Guerrero, a Ministro Consejero de la Embajada de la República en Canadá y nombra al señor Eduardo Latorre Leets, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 791-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Miguel Antonio Espinal Guerrero, Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Canadá, queda ascendido a Ministro Consejero de dicha Embajada.

ARTÍCULO 2.- El señor Eduardo Latorre Leets, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, honorífico.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 792-08 que designa al señor Reynaldo Rafael Espinal, Embajador, Director de la Escuela Diplomática y Consular "Eduardo Latorre", de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 792-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Reynaldo Rafael Espinal, queda designado Embajador, Director de la Escuela Diplomática y Consular "Eduardo Latorre", de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 793-08 que integra la Comisión Consultiva adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 793-08

CONSIDERANDO: Que la Ley Orgánica de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, No.314, del 6 de julio del 1964, en virtud de su Artículo 53, creó la Comisión Consultiva adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

CONSIDERANDO: Que esta Comisión Consultiva conocerá de modo general de los asuntos que le someta el Poder Ejecutivo por medio del Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, así como de los que someta este último.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La Comisión Consultiva adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores en lo adelante estará compuesta por los señores: Dr. Ramón Cáceres Troncoso, Dr. José Miguel Bonetti Guerra, Lic. Bernardo Vega Boyrie, Dr. Roberto Álvarez Gil y Juan Arístides Taveras Guzmán, en calidad de miembros con rango de Embajadores adscritos honoríficos.

ARTICULO 2.- Esta Comisión Consultiva adscrita a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores estará presidida por el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores y tendrá como Secretario al Dr. Ramón Cáceres Troncoso, con rango de Embajador adscrito honorífico.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 794-08 que designa al señor José Luís Cosme, Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en el municipio de Nagua.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 794-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTICULO 1.- El señor José Luis Cosme, queda designado Subsecretario de Estado de Industria y Comercio, con asiento en el municipio de Nagua.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaria de Estado de Industria y Comercio, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 795-08 que nombra a los señores Dr. Marco Herrera y Lic. Miguel Angel Severino, Asesor en Inversión Extranjera del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado y Secretario de Estado sin Cartera, respectivamente.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 795-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El Dr. Marco Herrera, queda designado Asesor en Inversión Extranjera del Presidente de la República, con rango de Secretario de Estado.

ARTÍCULO 2.- El Lic. Miguel Angel Severino, queda designado Secretario de Estado sin Cartera.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 796-08 que nombra al señor Francisco Humberto Piña Carreras, Vicecónsul de la República en Boston, Estados Unidos de América.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 796-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Francisco Humberto Piña Carreras, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Boston, Estados Unidos de América, en sustitución del señor Carlos Bienvenido Tolentino.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 797-08 que asciende a la Dra. Bertha Isabel Jiménez, Consejera de la Embajada de la República en el Reino de los Países Bajos, al rango de Ministra Consejera de dicha Embajada.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 797-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La Dra. Bertha Isabel Jiménez, Consejera de la Embajada de la República Dominicana en el Reino de los Países Bajos, queda ascendida a Ministra Consejera de dicha Embajada.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec.No. 798-08 que dispone el cierre del Consulado Honorario de la República en Cádiz, España, y deroga el Decreto No. 182-94.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 798-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTICULO 1.- Se dispone el cierre del Consulado Honorario de la República Dominicana en Cádiz, España.

ARTICULO 2.- Queda derogado el Decreto No.182-94, de fecha 24 de junio de 1994, que ascendió el señor Bernardino Copano Abad, Vicecónsul de la República Dominicana en Cádiz, España, a la calidad de Cónsul Honorario de nuestro país en dicha ciudad.

ARTICULO 3.- Envíese a la Secretaria de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 799-08 que designa al señor Daniel Regalado, Vicecónsul de la República en Montreal, Canadá.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 799-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El señor Daniel Regalado, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Montreal, Canadá, en sustitución del señor Daniel Regalado Rojas.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 800-08 que nombra al señor Benardino Martínez, Auxiliar del Consulado de la República en Bogotá, Colombia, y deroga el Art. 16 del Decreto No. 664-08, modificado por el Decreto No. 699-08, y el Art. 4 del Decreto No. 591-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 800-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Benardino Martínez, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Bogotá, Colombia.

ARTÍCULO 2.- Queda derogado del Artículo 16 del Decreto No. 664-08, de fecha 21 de octubre de 2008, modificado por el Artículo 2 del Decreto No. 699-08, de fecha 27 de octubre de 2008.

ARTÍCULO 3.- Queda derogado del Artículo 4 del Decreto No. 591-08, de fecha 20 de septiembre de 2008, que designó a la señora Enilda Fernández Pimentel, Encargada del Consejo Nacional de Zonas Francas de Exportación, para la Zona Norte.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 801-08 que concede incorporación a varias asociaciones cooperativas.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 801-08

VISTA: La Ley No. 127, sobre Asociaciones Cooperativas, del 27 de enero de 1964.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

Artículo 1.- Se concede el beneficio de la incorporación a las siguientes asociaciones cooperativas:

1.- COOPERATIVA AGROPECUARIA AMANTES DEL PROGRESO (COOP-AGRO), con su asiento principal en Las Garitas, Municipio Sánchez, Samaná, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha tres (3) del mes de junio del año dos mil siete (2007).

2.-COOPERATIVA AGROPECUARIA "EL NUEVO LLAGAL PUEBLO VIEJO" (COOPNULL), con su asiento principal en la comunidad Las Lagunas, Cotuí, provincia Sánchez Ramírez, República Dominicana, y cuyos estatutos fueron aprobados en asamblea constitutiva celebrada en fecha veintinueve (29) del mes de agosto del año dos mil siete (2007).

Artículo 2.- Envíese al Instituto de Desarrollo y Crédito Cooperativo (IDECOOP), para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 802-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 802-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Víctor Reinaldo Lora Díaz, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en San Pedro Sula, Honduras.

ARTÍCULO 2.- El señor Juan Francisco Pérez y Pérez, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Haití.

ARTÍCULO 3.- El señor Mario Francisco Espinosa Mireles, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, en sustitución del señor Sergio Pascual.

ARTÍCULO 4.- La señora Dalia Izquierdo, queda designada Embajadora, Encargada del Salón de Embajadores, de la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (3) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 803-08 que nombra a las señoras Paola Almonte Quezada y Gloria Alexandra Carpio Gonzáles, Primera Secretaria de la Embajada de la República en Canadá y Auxiliar del Consulado en Montreal, Canadá.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 803-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- La señora Paola Almonte Quezada, queda designada Primera Secretaria de la Embajada de la República Dominicana en Canadá, en sustitución del señor Ramón A. Victoriano M.

ARTÍCULO 2.- La señora Gloria Alexandra Carpio González, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Montreal, Canadá, en sustitución de la señora Daysi Re Jáquez.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 804-08 que designa a la señora María Gabriella Bonetti, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República en la República Arabe de Egipto.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 804-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La señora María Gabriella Bonetti, queda designada Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de la República Dominicana ante el Gobierno de la República Arabe de Egipto.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 805-08 que designa a la Licda. Patricia Mejía, Consejera de la Embajada de la República en Colombia.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 805-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La Licda. Patricia Mejía, queda designada Consejera de la Embajada de la República Dominicana en Colombia**.**

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 806-08 que confirma al señor Jorge A. Disla Canaán, como Cónsul General de la República en Antigua y Barbuda, y deroga el Art. 1 del Decreto No. 741-08.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 806-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- Queda derogado el Artículo 1, del Decreto No. 741-08, de fecha 13 de noviembre, que designó el señor Sergio Pascual, Cónsul General de la República Dominicana en Antigua y Barbuda.

ARTÍCULO 2.- El señor Jorge A. Disla Canaán, queda confirmado Cónsul General de la República Dominicana en Antigua y Barbuda.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 807-08 que nombra a los señores Ignacio González y Eduardo Cintrón, Ministro Consejero y Consejero, respectivamente, de la Embajada de la República en Abu Dhabi, Emiratos Arabes Unidos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 807-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Ignacio González, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos.

ARTÍCULO 2.- El señor Eduardo Cintrón, queda designado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos.

ARTÍCULO 3.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores, para los fines de lugar.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 808-08 que nombra funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 808-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Alipio Ramón Bencosme Ovalle, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en Montreal, Canadá.

ARTÍCULO 2.- La señora Minervina Matildes Florián Ferreras, queda designada Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Barcelona, España, en sustitución del señor Fernando Bienvenido Nanita.

ARTÍCULO 3.- El señor Víctor Medina Cuevas, queda designado Auxiliar del Consulado de la República Dominicana en Barcelona, España.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 809-08 que nombra varios funcionarios diplomáticos y consulares de la República en el exterior.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 809-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor Vinicio Antonio Guzmán, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Colombia (traslado).

ARTÍCULO 2.- El señor Rafael Acosta Javier, queda designado Ministro Consejero para Asuntos Consulares de la Embajada de la República Dominicana en Berna, Suiza.

ARTÍCULO 3.- La señora Evelyn Griselda Rodríguez, queda designada Consejera en la Embajada de la República Dominicana en Ecuador.

ARTÍCULO 4.- El señor José Mercedes, queda confirmado Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Colombia.

ARTÍCULO 5.- El señor Ramón Carreño, queda designado Cónsul General de la República Dominicana en Praga, República Checa.

ARTÍCULO 6.- El señor Raimundo Cuevas, queda designado Vicecónsul de la República Dominicana en la República de Colombia.

ARTÍCULO 7.- Envíese a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 810-08 que nombra al Dr. Renso Herrera Franco, Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 810-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Dr. Renso Herrera Franco, queda designado Embajador adscrito a la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 811-08 que asciende al señor José A. Gil, a Consejero de la Embajada de la República en El Salvador.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 811-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO 1.- El señor José A. Gil, queda ascendido a Consejero de la Embajada de la República Dominicana en El Salvador.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 812-08 que nombra a la Licda. Dinamarca Cristina Reynoso Plata, Subadministradora de los Comedores Económicos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 812-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- La Licda. Dinamarca Cristina Reynoso Plata, queda designada Subadministradora de los Comedores Económicos.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 813-08 que establece una veda para la captura de cangrejos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 813-08

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano conservar, proteger y administrar los recursos naturales renovables de la nación para uso y beneficio de las presentes y futuras generaciones.

CONSIDERANDO: Que es función del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA), regular la extracción y velar por la conservación de los recursos pesqueros dentro de un marco que garantice su explotación sustentable.

CONSIDERANDO: Que las evaluaciones realizadas a las poblaciones de cangrejos muestran claros indicios de sobre-explotación en todo el territorio nacional y que, como consecuencia de ello, se ha producido una disminución de la talla de los ejemplares ofertados en la venta al público.

CONSIDERANDO: Que es necesario fortalecer las medidas de protección existentes para preservar las poblaciones de las diferentes especies de cangrejos terrestres, ajustadas a sus ciclos biológicos, para garantizar la estabilidad y mantenimiento de dichas especies.

CONSIDERANDO: Que el procesamiento de mariscos requiere un sistema de control que garantice su calidad e higiene, basado en las normas de Análisis de Riesgo y Control de Puntos Críticos (HACCP).

CONSIDERANDO: Que el no cumplimiento de las normas sanitarias para el manejo de pescados y mariscos, expone al país a sanciones internacionales que limitarían la exportación de ese producto.

VISTOS: Los Artículos 5, Literales h, o y p, 39, Literal f, 40, 61 y 62, de la Ley de Pesca y Acuicultura No.307-04, de fecha 15 de diciembre de 2004.

VISTAS: Las recomendaciones de la Comisión Técnica Consultiva del CODOPESCA.

En el ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

D E C R E T O

ARTÍCULO 1.- Se establece una veda de captura en todo el territorio nacional para las siguientes especies de cangrejo:

Paloma de Cueva	Cardinoma guanhumi
Zumba o Pelú	Ucides cordatus
Cangrejo Moro	Gecarcinus ruricola

Párrafo: Esta veda abarcará el período del primero (1) de diciembre al treinta (30) de abril de cada año.

ARTÍCULO 2.- Se prohíbe la comercialización, exportación y tenencia de carne o masa de cangrejos de las mismas especies, por los próximos dos (2) años, a contar del día en que entre en vigencia el presente decreto.

ARTÍCULO 3.- Las violaciones al presente decreto serán castigadas con las penas previstas en los Artículos 77 y 80 de la Ley de Pesca y Acuicultura No.307-04, del 15 de diciembre del año Dos Mil Cuatro (2004).

ARTÍCULO 4.- El Departamento de Regulación Pesquera, del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA), queda encargado de velar por el cumplimiento del presente decreto.

ARTÍCULO 5.- Envíese a la Secretaría de Estado de Agricultura y al Departamento de Regulación Pesquera, del Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura (CODOPESCA).

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los cinco (05) días del mes de diciembre del años dos mil ocho (2008).

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 814-08 que crea e integra el Comité Presidencial para el Fortalecimiento del Sector Eléctrico.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 814-08

CONSIDERANDO: Que desde el año 2005 hasta la fecha, el gobierno dominicano ha venido implementando una serie de políticas y medidas contenidas en el "Plan Integral del Sector Eléctrico de la República Dominicana, período 2006-2012";

CONSIDERANDO: Que los aumentos desmesurados en los precios de los combustibles en los mercados internacionales, originaron un incremento significativo en las facturas de las empresas generadoras a las empresas distribuidoras, lo que se traduce en un aumento del déficit del flujo de caja de estas últimas.

CONSIDERANDO: Que el aumento en el déficit de flujo de caja de las empresas distribuidoras no fue contemplado en el presupuesto correspondiente al sector eléctrico para este año.

CONSIDERANDO: Que como consecuencia de lo anterior, las empresas generadoras no han recibido oportunamente los pagos de sus facturas corrientes, como había venido ocurriendo desde el año 2005 hasta el mes de junio del 2008, lo que constituye una causa de interrupciones en el servicio eléctrico.

CONSIDERANDO: Que en adición a lo anterior, se han experimentando frecuentes salidas de operación de unidades generadoras por fallas técnicas, lo que ha contribuido también a incrementar las interrupciones del servicio.

CONSIDERANDO: Que el sector privado ha venido mostrando interés en brindar su colaboración al gobierno, con miras a obtener una mejoría en el suministro de electricidad y una mayor estabilidad en las operaciones comerciales de los distintos actores del sector eléctrico, como se evidencia en la propuesta presentada en fecha 3 de noviembre del año 2008, por el Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP), titulada "Proyecto Propuesta del Sector Privado de un Plan Integral de Soluciones para el Sector Eléctrico de la República Dominicana".

CONSIDERANDO: Que en tal sentido, el gobierno acoge positivamente las iniciativas del sector privado, con miras a obtener el mayor consenso posible para la solución de los problemas que afectan el normal desenvolvimiento del sector eléctrico dominicano, los cuales son de orden público.

CONSIDERANDO: Que en virtud de lo anterior, el Poder Ejecutivo estima necesaria la creación de un "Comité Presidencial para el Fortalecimiento del Sector Eléctrico", a los fines de propiciar la participación activa del sector privado en el suministro de energía eléctrica en el país.

VISTA: La Ley General de Electricidad No. 125-01, de fecha 26 de julio de 2001, modificada por la Ley No. 186-07, del 6 de agosto del 2007.

VISTO: El Reglamento de Aplicación de la Ley No. 125-01, instituido mediante el Decreto No. 555-02, del 19 de julio de 2002, modificado por los Decretos Nos. 749-02 y 494-07, de fechas 19 de septiembre del 2002 y 30 de agosto de 2007, respectivamente.

VISTO: El "Plan Integral del Sector Eléctrico de la República Dominicana, Período 2006-2012".

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1.- Se crea el Comité Presidencial para el Fortalecimiento del Sector Eléctrico, con el propósito de brindar asesoría al Poder Ejecutivo orientada a la solución del suministro de energía eléctrica en el país.

ARTÍCULO 2.- El Comité estará presidido por el Presidente de la República e integrado por:

1) Monseñor Agripino Núñez Collado, Presidente del Consejo Económico y Social.

2) Señor Lisandro Macarrulla, Presidente del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP)

3) Señor Juan Vicini Lluberes, Vicepresidente Corporativo del Grupo Vicini

4) Señor Roberto Bonetti

5) Señor Celso Marranzini

6) Señor José Luís Corripio, Presidente del Grupo Corripio

7) Señor Félix García, Presidente Multimedios El Caribe

8) Secretaría de Estado de Hacienda

9) Contraloría General de la República

10) Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo

11) Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo.

Párrafo: El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales (CDEEE), fungirá como Secretario del Comité.

ARTÍCULO 3.- El Comité Presidencial de Asesoría para el Sector Eléctrico se reunirá al menos una vez al mes, pudiendo reunirse cuantas veces sea necesario, para el ejercicio de sus funciones, previa convocatoria de su Presidente.

ARTÍCULO 4.- El presente decreto deroga cualquier disposición de igual o menor jerarquía que le sea contraria.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (05) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 815-08 que autoriza a varias personas a realizar cambios en sus nombres.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 815-08

CONSIDERANDO: Que las personas que figuran en la parte dispositiva del presente decreto, habían sido autorizadas por el Poder Ejecutivo a realizar los procedimientos que para cambios de nombres establece la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944, y sus modificaciones;

CONSIDERNADO: Que la Junta Central Electoral ha informado no haber recibido dentro del plazo legal, ningún acto de oposición a las solicitudes formuladas en tal sentido por los interesados;

CONSIDERANDO: Que han sido cumplidas todas las formalidades requeridas por la ley;

VISTOS: Los Artículos 80, 81, 82 y 83 de la Ley No. 659 sobre Actos del Estado Civil, del 17 de julio de 1944;

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Articulo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

Artículo 1: La señora Teodosia Antonia Gil Tavarez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Antonia Gil Tavarez.**

Artículo 2: El señor José Miguel Paulino, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Julián Trujillo Paulino.**

Artículo 3: El señor Juan Alberto Tejada, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Cristian Alberto Tejada.**

Artículo 4: El señor Leocardo Reyes Díaz, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Leonardo Reyes Díaz.**

Artículo 5: La señora Asención Muñoz Martínez, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Marisol Muñoz Martínez.**

Artículo 6: El señor Antonio Alberto Pérez Hilario, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alberto Antonio Pérez Hilario.**

Artículo7: El señor Yulis Alberto Pineda Suero, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alberto Pineda Suero.**

Artículo 8: El señor Plácido Ifrain Polanco García, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Cresencio Polanco García.**

Artículo 9: La señora Elupina Alcántara, queda autorizada a cambiar su nombre por el de **Eludina Alcantara.**

Artículo 10: El señor Juan De Jesús García Jiménez, queda autorizado a cambiar su nombre por el de **Alex Juan García Jiménez**

Artículo 11. Envíese a la Junta Central Electoral para los fines correspondientes.

Dado en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cinco (5) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008), año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 816-08 que autoriza a varios ayuntamientos a vender terrenos.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 816-08

VISTAS: La Ley 176-07 del 17 de julio de 2007 y la Ley No. 4381 del 10 de febrero de 1956.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1.- Se modifica el Artículo 16, del Decreto No.189-06, de fecha 2 de mayo del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 16.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Puerto Plata, provincia Puerto Plata, a vender a la señora Mercedes Edelmira Puig Vda. Polanco, el solar que está dentro de la manzana catastral No.100, del D.C. No.1, con designación municipal de solar No.29-2000, con un área corregida de 660.04 metros cuadrados, del municipio de Puerto Plata, con los siguientes linderos: al Norte, supermercado Tropical; al Sur, Clara Ramírez; al Este, solar propio (frente); y al Oeste, cañada (Resto M. No.100), por la suma de ciento noventa y ocho mil doce pesos con 00/100 (RD$198,012.00)".

ARTÍCULO 2.- Se modifica el Artículo 22, del Decreto No. 22l-08, de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 22.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Yoanne Del Carmen Moronta De Estévez, el solar municipal No.4, de la manzana 25-Sur, correspondiente al solar catastral No.25, de la manzana catastral No.796, del D.C. No.1, con un área de 116.34 metros cuadrados, ubicado en el Ensanche Libertad, Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, calle No.1; al Sur, Finca G. Estrella; al Este, solar municipal No.5; y al Oeste, solar municipal No.3, por la suma de trece mil novecientos sesenta pesos con 80/100 (RD$13,960.80)".

ARTÍCULO 3.- Se modifica el Artículo 12, del Decreto No.62l-07, de fecha 23 de octubre del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 12.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Ana Teresa Rodríguez Lora, el solar municipal No.2254-A, de la manzana No.167, correspondiente a una porción dentro del solar catastral No.18, de la manzana catastral 128.39, ubicado en la C/16 de Agosto No.20, Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, solares municipales Nos.2245 y 2245; al Sur, calle 16 de Agosto; al Este, solares Nos.2250 y 2253; y al Oeste, solar municipal No.2255, por la suma de cuarenta y un mil setecientos veintiséis pesos con 75/100 (RD$41,726.75)".

ARTÍCULO 4.- Se modifica el Artículo 62, del Decreto No.571-06, de fecha 21 de noviembre del año 2006, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 62.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Juan Carlos Ottenwalder, el solar municipal No.18, de la manzana No.4-P-29l-A, correspondiente a una porción de terreno dentro de la

parcela catastral No.7-C-8-I, del Distrito Catastral No.8, del municipio de Santiago, con un área de 640.39 metros cuadrados, ubicado en la calle Los Cocos, del sector Rincón Largo, Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, terreno propio; al Sur, calle Los Cocos; al Este, Resto Parcela No.291-A; y al Oeste, solar No.17, por la suma de ciento noventa y dos mil ciento diecisiete pesos con 00/1 00 (RD$192,117.00)".

ARTÍCULO 5.- Se modifica el Artículo 9, del Decreto No.221-08 de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 9.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Andrés Julio María Peralta, el solar municipal No.5, de la manzana No.7-A, correspondiente a una porción catastral No.7-C-8-1, del Distrito Catastral No.8, con un área corregida de 118.28 metros cuadrados, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, cañada; al Sur, calle 4; al Este, solar municipal No.4; y al Oeste, solar municipal No.6, por la suma de diecisiete mil setecientos cuarenta y dos pesos con 00/100 (RD$17,742.00)".

ARTÍCULO 6.- Se modifica el Artículo 8, del Decreto No.221-08, de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 8.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Brígida Sánchez Cruz de Méndez, el solar municipal No.4, de la manzana No.21-Sur, solar catastra1 No.42, de la manzana catastra1 No.796, del Distrito Catastral No.1, con un área corregida de 101.87 metros cuadrados, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, calle No.1; al Sur, propiedad de Guarionex Estrella; al Este, solar municipal No.5; y al Oeste, solar municipal No.3, por la suma de veinte mil trescientos setenta y cuatro pesos con 00/100 (RD$20,374.00)".

ARTÍCULO 7.- Se modifica el Artículo 4, del Decreto No.221-08, de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 4.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Teófila Cruz Villa, el solar municipal No.06, de la manzana No.32, correspondiente a la parcela catastral No.154-A (parte), del Distrito Catastral No.6, con un área corregida de 220.50 metros cuadrados, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, calle No.4; al Sur, solares municipales Nos.23, 24 y 25; al Este, cañada; y al Oeste, solares municipales Nos.25 y 5, por la suma de cuarenta y cuatro mil cien pesos con 00/1 00 (RD$44,100.00)".

ARTÍCULO 8.- Se modifica el Artículo 13, del Decreto No.221-08 de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 13.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a los señores Eugenio Antonio Pau1ino Gómez y Dania Ramírez Contreras, el solar municipal No.17-B, de la manzana No.1,

correspondiente a una porción de terreno dentro de la parcela catastral No.199, del Distrito Catastra1 No.6, del municipio de Santiago, con un área de 133.13 metros cuadrados, ubicado en la calle 2, del sector Fernández Domínguez, Santiago de los Caballeros, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.18; al Sur, solar No.17-A; al Este, solar No.5-A; y al Oeste, calle No.2, por la suma de cincuenta y tres mil doscientos cincuenta y dos pesos con 00/100 (RD$53,252.00)".

ARTÍCULO 9.- Se modifica el Artículo 15, del Decreto No.269-08, de fecha 17 de julio del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor César Augusto Grullón Báez, el solar municipal No.379, de la manzana No.21, correspondiente al solar catastral No.241, porción A, del Distrito Catastral No.1, con una extensión corregida de 165.64 metros cuadrados, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar No.378; al Sur, solar No.380; al Este, avenida 27 de febrero; y al Oeste, solares Nos.365,366 y 367, por la suma de ciento cuarenta mil setecientos noventa y cuatro pesos con 00/100 (RD$140,794.00)".

ARTÍCULO 10.- Se modifica el Artículo 26, del Decreto No.221-08, de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 26.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora Andrea Rodríguez, el solar municipal No.37, de la manzana 20, localizado dentro de la parcela catastral No.2-B-2, porción B, del Distrito Catastral No.1, con un área corregida de 94.40 metros cuadrados, ubicado en la calle Enrique Deschamps, Ensanche Bolívar, del municipio de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.32 y 33; al Sur, calle Enrique Deschamps; al Este, solar municipal No.36-B; y al Oeste, solar municipal No.8, por la suma de catorce mil ciento sesenta pesos con 40/100 (RD$14,160.40)".

ARTÍCULO 11.- Se modifica el Artículo 2, Numeral 11, del Decreto No.674-05 de fecha 12 de diciembre del año 2005, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 2.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender los inmuebles que se describen a continuación:

11.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Miguel Almonte, el solar municipal No.2, manzana No.5, correspondiente a la parcela catastral No.6-B-37 (parte), del Distrito Catastral No.8, del municipio de Santiago, con una extensión superficial de 239.06 metros cuadrados, ubicado en la calle Proyecto No.6, del sector Hoya del Caimito, con los siguientes linderos: al Norte, calle Proyecto No.6; al Sur, solar municipal No.57; al Este, solar municipal No.3; y al Oeste, solares municipales Nos.58, 59 y 01, por la suma de cuarenta y siete mil doce pesos con 00/100 (RD$47,812.00)".

ARTÍCULO 12.- Se modifica el Artículo 2, del Decreto No.221-08 de fecha 30 de mayo del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 2.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Teófilo Antonio Tejada, el solar municipal No.1240, de la manzana No.81, correspondiente al solar catastral No.7, de la manzana catastral No.124, del D.C. No.1, del municipio de Santiago, con un área corregida de 110 metros cuadrados, ubicado en la calle Eladio Victoria, con los siguientes linderos: al Norte, calle Restauración; al Sur, solar No.1241; al Este, calle Talanquera; y al Oeste, solar municipal No.1239, por la suma de cuarenta mil cuatrocientos veintiocho pesos con 00/100 (RD$40,428.00)".

ARTÍCULO 13.- Se modifica el Artículo 14, del Decreto No.269-08, de fecha 17 de julio del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 14.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Víctor Wilfredo Arias Pimentel, el solar municipal No.16, de la manzana 2-Norte, correspondiente al solar catastral No.745, del D.C. No.1, con una área de 354.636 metros cuadrados, ubicado en la calle 5, del ensanche Libertad de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, calle 5; al Sur, solar municipal No.8 y 8-A; al Este, solar municipal No.15-B; y al Oeste, solar municipal No.14-B, por la suma de trescientos cuarenta y siete mil ciento treinta pesos con 00/100 (RD$347,130.00)".

ARTÍCULO 14.- Se modifica el Artículo 16, del Decreto No.269-08, de fecha 17 de julio del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 16.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender al señor Víctor Wilfredo Arias Pimentel, los solares municipales Nos.15-A, 15-B y 15-C REFS, en el No.15-A, de la manzana municipal No. 2-Norte, correspondiente al solar catastral No.4, de la manzana No.745, del Distrito Catastral No.1, con un área corregida de 347.12 metros cuadrados, ubicado en la calle 5, del ensanche Libertad de la ciudad de Santiago, con los siguientes linderos: al Norte, calle 5; al Sur, solar municipal No.5, 6, 7 y 18; al Este, solar municipal No.4; y al Oeste, solar municipal No.15, por la suma de trescientos cincuenta y cuatro mil seiscientos treinta pesos con 00/100 (RD$354,630.00)" ..

ARTÍCULO 15.- Se modifica el Artículo 15, del Decreto No.369-07, de fecha 17 de julio del año 2007, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 15.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Bayaguana, provincia Monte Plata, a vender al señor Rafael Wessin Castillo, el solar municipal No.1, de la manzana catastral No.49, del Distrito Catastral No.1, con un área corregida de 552.96 metros cuadrados, del municipio de Bayaguana, con los siguientes linderos: al Norte, calle

Ñoña Taveras; al Sur, señor Fidias Polanco; al Este, calle Sánchez; y al Oeste, calle Duarte, por la suma de ciento setenta y dos mil ochocientos siete pesos con 00/100 (RD$172,807.00)".

ARTÍCULO 16.- Se modifica el Artículo 7, del Decreto No.269-08, de fecha 17 de julio del año 2008, para que se lea y rija de la manera siguiente:

"Artículo 7.- Se autoriza al Ayuntamiento del municipio de Santiago, provincia Santiago de los Caballeros, a vender a la señora María Cornelia Acosta Castillo, el solar municipal No.24, de la manzana municipal No.6, correspondiente a la parcela catastral No.201, del D.C. No.6, con un área corregida de 144.69 metros cuadrados, ubicado en Guayabo abajo, centro de la ciudad de Santiago de los Caballeros y sus mejoras, con los siguientes linderos: al Norte, solar municipal No.23; al Este, callejón; al Sur, callejón; al Oeste, solar municipal No.22, por la suma de sesenta y cinco mil ciento diez pesos con 50/100 (RD$65,110.50)".

ARTÍCULO 17.- Envíese a la Secretaría de Estado de Interior y Policía y a la Liga Municipal Dominicana, para los fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la Republica Dominicana, a los cinco (05) días del mes de diciembre del año dos mil ocho, año 164 de la Independencia y 144 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Dec. No. 817-08 que nombra al General de Brigada (R) Pedro Díaz Mena, E. N., Subdirector de Autoridad Portuaria Dominicana.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 817-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El General de Brigada ® Pedro Díaz Mena, E.N., queda designado Subdirector de Autoridad Portuaria Dominicana.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 818-08 que designa al Lic. Ramón Antonio Genere García. Ministro Consejero de la Embajada de la República en Cuba.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 818-08

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

D E C R E T O:

ARTÍCULO UNICO.- El Lic. Ramón Antonio Genere García, queda designado Ministro Consejero de la Embajada de la República Dominicana en la República de Cuba.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNÁNDEZ

Dec. No. 819-08 que instruye a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas a conformar las Fuerzas de Tareas Conjuntas que sean necesarias, para apoyar a la Dirección Nacional de Control de Drogas en la prevención y represión del narcotráfico en todo el territorio nacional.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

NUMERO: 819-08

CONSIDERANDO: Que el narcotráfico es la principal amenaza que afecta a la seguridad nacional y a la seguridad ciudadana, ya que mediante sus operaciones, en algunos casos, violan nuestros espacios aéreos y marítimos en flagrante violación a la soberanía nacional.

CONSIDERANDO: Que la Dirección Nacional de Control de Drogas es la institución responsable de dirigir las acciones para combatir el narcotráfico en la República Dominicana.

CONSIDERANDO: Que el Departamento Nacional de Investigaciones (DNI), los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional, se mantienen trabajando constantemente en la mesa de trabajo contra el crimen organizado que funciona en la Procuraduría General de la República, planificando, monitoreando y evaluando las operaciones de inteligencia y de combate a la criminalidad que de manera conjunta realizan permanente.

CONSIDERANDO: Que las Fuerzas Armadas han apoyado y apoyan a la Dirección de Drogas en el combate al narcotráfico en sus diferentes modalidades.

CONSIDERANDO: Que las Fuerzas Armadas cuentan con el Ejército Nacional, la Marina de Guerra, Fuerza Aérea Dominicana, Cuerpo Especializado de Seguridad Aeroportuaria, Cuerpo Especializado Seguridad Portuaria y Cuerpo Especializado de Seguridad Fronteriza, que están en capacidad de dar apoyo operacional a la Dirección Nacional de Control de Drogas para que ésta pueda cumplir de manera más efectiva su misión.

VISTA: La Constitución de la República.

VISTA: La Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, Ley No.873, del 31 de julio del 1978.

VISTO: El Artículo 10 de la Ley No.50-88, de fecha 30 de mayo del 1988.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1.- Se instruye a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, para que proceda a conformar las Fuerzas de Tareas Conjuntas que sean necesarias para apoyar a la Dirección Nacional de Control de Drogas en la prevención y represión del narcotráfico en todo el territorio nacional.

ARTICULO 2.- Envíese a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas, Secretaría de Estado de Interior y Policía, Procuraduría General de la República y Dirección Nacional de Control de Drogas, para su cumplimiento y fines correspondientes.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los ocho (8) días del mes de diciembre de dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
30 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Ley No. 488-08, que establece un Régimen Regulatorio para el Desarrollo y Competitibidad de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas (MIPYMES). **Pág. 03**

Ley No. 489-08 sobre Arbitraje Comercial. **23**

Ley No. 490-08 que aprueba un incremento en las apropiaciones del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, en la cantidad de RD$10,800.000.000, que estarán destinados al incremento de las Transferencias Corrientes destinadas a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales. **45**

Ley No. 502-08 del Libro y Bibliotecas. **48**

Ley No. 488-08, que establece un Régimen Regulatorio para el Desarrollo y Competitibidad de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas (MIPYMES).

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 488-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que las Micro, Pequeña y Mediana Empresa (MIPYMES), constituyen un soporte importante de la economía dominicana, toda vez que representan una de las principales fuentes de generación de empleos en el país, que aportan un significativo porcentaje al crecimiento anual del Producto Interno Bruto, y que contribuyen a la creación de un ambiente favorable a la gobernabilidad y la estabilidad social de la Nación;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que dada la importancia social y económica de las MIPYMES, resulta fundamental el desarrollo de una base institucional suficientemente clara y efectiva, que facilite un progresivo auge competitivo de las mismas en el corto y mediano plazo, fomentando el desarrollo integral de éstas en cada una de las regiones, provincias y municipios del país;

CONSIDERANDO TERCERO: La importancia que tiene para el Estado dominicano la permanencia y expansión continúa de las MIPYMES;

CONSIDERANDO CUARTO: Que las unidades económicas de menor tamaño relativo están sometidas a importantes retos que se derivan de las complejidades de los mercados globales, la apertura comercial, los tratados de libre comercio, y convenios internacionales que exigen niveles aceptables de competitividad empresarial y comercial;

CONSIDERANDO QUINTO: Que a las MIPYMES les urge tener acceso oportuno a servicios financieros y no financieros de calidad y en la cantidad requerida, a fin de potencializar su capacidad de expansión, desarrollo y generación de riquezas y empleos productivos;

CONSIDERANDO SEXTO: Que los mercados de servicios financieros y no financieros de carácter privado del país pueden dinamizarse en mayor medida, adoptando políticas claras que resulten favorables al desarrollo sostenido y a los propósitos de las MIPYMES;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que dado el peso relativo de las MIPYMES en el conjunto de la empresa privada, y la importancia de la contribución que hacen al Producto Interno Bruto y a la generación de mano de obra ocupada, es conveniente crear un ambiente favorable al desarrollo de los negocios de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas;

CONSIDERANDO OCTAVO: La significativa participación de la mujer en la actividad empresarial dominicana, principalmente en la microempresa, en su condición de propietaria;

CONSIDERANDO NOVENO: Que la ampliación y el crecimiento de las MIPYMES en el mediano y largo plazo dependerán de la capacidad que se desarrolle para modernizar las empresas, introducir cambios en la cultura empresarial y viabilizar una inserción competitiva favorable del sector en un entorno mundial cada vez más globalizado;

CONSIDERANDO DÉCIMO: Las dificultades de acceso de las MIPYMES al mercado financiero local, las necesidades de recursos de las ONGs, cooperativas y otras instituciones de microfinanzas para atender a ese mercado, así como las experiencias de los programas de microfinanciamiento para desarrollar metodologías crediticias exitosas enfocadas a las micro y pequeñas empresas;

CONSIDERANDO DECIMOPRIMERO: La significativa participación de los sectores agrícolas, apícolas, forestales, pecuarios y de la agroindustria en el desarrollo económico de las comunidades;

CONSIDERANDO DECIMOSEGUNDO: Las necesidades de desarrollo del sector MIPYMES, se deben fortalecer las organizaciones empresariales y de apoyo a fin de que puedan brindar mejores servicios de desarrollo empresarial;

CONSIDERANDO DECIMOTERCERO: Que es interés del Estado la coordinación de esfuerzos orientados a ampliar la captación de recursos provenientes de la cooperación internacional para ser aplicados al sector de las MIPYMES, con énfasis en los proyectos de fortalecimiento institucional, capacidad de acceso al crédito formal, y desarrollo empresarial, entre otros, en el marco de políticas consistentes de mediano y largo plazo;

CONSIDERANDO DECIMOCUARTO: Que existen significativas diferencias entre las pequeñas unidades económicas de subsistencia o de autoempleo, y las que proyectan una vocación de expansión y crecimiento, con un claro enfoque integral en términos tecnológicos, financieros, administrativos, productivos y de mercados, y que esta condición obliga a la aplicación de estrategias y políticas diferenciadas que garanticen su permanencia y desarrollo;

CONSIDERANDO DECIMOQUINTO: Que la ampliación y el crecimiento de las MIPYMES en el mediano y largo plazo, y el desarrollo de una cultura empresarial competitiva, dependen en gran medida de la capacitación a la que puedan tener acceso los miembros y propietarios de las MIPYMES;

CONSIDERANDO DECIMOSEXTO: Que en la República Dominicana existe un alto porcentaje de población joven, hombres y mujeres, de distintos estratos sociales, que disponen de una adecuada formación profesional, técnica y artesanal, y que representan un importante potencial para el desarrollo empresarial y comercial dominicano;

CONSIDERANDO DECIMOSÉPTIMO: Que el desempleo promedio nacional es de aproximadamente 18% y que en un número significativo de municipios la tasa de desempleo real se eleva por encima del 50%, principalmente entre los jóvenes, y que dichos niveles de desempleo pueden reducirse sustancialmente a partir de un mejor manejo institucional y una visión más clara y consistente de la importancia y rol que juegan las MIPYMES en la sociedad dominicana.

VISTA: La Constitución de la República;

VISTO: El Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (DR-CAFTA);

VISTA: La Ley No.392-07, sobre Competitividad e Innovación Industrial.

VISTA: La Ley No. 340-06 sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones.

VISTA: La Ley No.633, de fecha 9 de mayo de 2001, que crea el Instituto de Contadores Públicos Autorizados de la República Dominicana (ICPARD);

VISTA: La Ley No.290-66, de fecha 30 de junio del año 1966, que crea la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC), como órgano rector del Estado, responsable de la formulación y aplicación de la política del sector industrial y comercial;

VISTO: El Decreto No.534-08, de fecha 12 de septiembre de 2008.

VISTO: El Decreto No.238-97, de fecha 16 de mayo del año 1997, que crea el Programa de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYMES), adscrito a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio (SEIC); modificado mediante Decreto No.1182-01, del 14 de diciembre del año 2001, que crea el Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (PROMIPYMES), como organismo autónomo del Estado; los decretos Nos.1091-01, 377-02 y 975-02, de fechas 3 de noviembre de 2001, 10 de mayo de 2002 y 31 de diciembre de 2002, respectivamente;

VISTO: El Decreto No.247-03, de fecha 14 de marzo del año 2003, que modifica la composición del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (Consejo Nacional PROMIPYMES) y lo reintegra a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, así como el Decreto No.6-05, de fecha 13 de enero de 2005, que también introduce modificaciones en dicha entidad;

VISTAS: Las diferentes leyes, decretos y normas que crean y regulan las instituciones públicas y privadas que ofertan servicios financieros y no financieros a las MIPYMES, hasta la fecha.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.- Objeto de la ley. La presente ley tiene por objeto general, crear un marco regulatorio y un organismo rector para promover el desarrollo social y económico nacional a través del fortalecimiento competitivo de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas (MIPYMES) del país; contribuir por su intermedio a la creación de nuevos empleos productivos; y mejorar la distribución del ingreso, mediante la actualización de la base institucional vigente de las mismas, y la instauración de nuevos instrumentos que promuevan y faciliten su desarrollo integral y su participación eficiente en la estructura productiva de la nación.

Párrafo I.- No serán consideradas MIPYMES a los efectos de la presente ley, las empresas que, reuniendo los requerimientos cuantitativos establecidos para la definición de las mismas, estén vinculadas o controladas por empresas o grupos económicos nacionales o extranjeros que no reúnan tales requerimientos.

Párrafo II.- Los beneficios vigentes para las MIPYMES serán extensivos a las formas de asociaciones conformadas exclusivamente por ellas, tales como confederaciones, federaciones, asociaciones, cooperativas, y cualquier otra modalidad de asociación lícita creada para garantizar su crecimiento y desarrollo.

Objetivos Específicos:

a) Promover el desarrollo integral de las micro, pequeñas y medianas empresas dominicanas, por sus características de agentes de desarrollo y por sus capacidades de generar empleo productivo, de contribuir a la generación de riquezas, de posibilitar la estabilidad social de la nación y de reducir la pobreza;

b) Promover la formación de mercados altamente competitivos mediante el fomento a la creación y desarrollo de una cada vez mayor cantidad de micro, pequeñas y medianas empresas (MIPYMES);

c) Inducir el establecimiento de un entorno institucional favorable para la creación y desempeño productivo de las micro, pequeñas y medianas empresas dominicanas;

d) Fomentar una más efectiva y favorable dotación de factores a nivel nacional e internacional (materias primas, insumos, bienes de capital y equipos), para las micro, pequeñas y medianas empresas, mediante el establecimiento de políticas claras y transparentes que permitan la formación de capital humano, la asistencia para el desarrollo tecnológico y el acceso a los mercados financieros;

e) Promover la definición, implementación y evaluación de políticas públicas y privadas destinadas al establecimiento de un marco institucional público, favorable al desarrollo de las MIPYMES dominicanas;

f) Establecer mecanismos interinstitucionales de acción gubernamental que posibiliten la ejecución, seguimiento y evaluación de los planes, programas y proyectos contemplados en la presente ley;

g) Impulsar el desarrollo de las organizaciones empresariales, en la generación de esquemas de asociatividad empresarial y en alianzas estratégicas entre las entidades públicas y privadas de apoyo a las micro, pequeñas y medianas empresas;

h) Apoyar a los micro, pequeños y medianos productores asentados en áreas de economía campesina, estimulando la creación y fortalecimiento de MIPYMES rurales;

i) Asegurar la eficacia del derecho a la libre y leal competencia para las MIPYMES;

j) Crear las bases de un sistema de incentivos a la capitalización de las micro, pequeñas y medianas empresas;

k) La creación y puesta en marcha mediante ley del órgano institucional de apoyo a las MIPYMES, la definición del ente rector, sus funciones y la relación sistémica de dicho ente con las instituciones gubernamentales que tengan programas para las mismas;

l) Promover la incorporación eficiente de las unidades económicas informales al sector formal de la economía;

m) Facilitar el acceso de las MIPYMES, a los mercados nacionales e internacionales de bienes y servicios;

n) Promover políticas que impulsen la creación de instrumentos financieros que faciliten el acceso al crédito, a la capacitación y a la asistencia técnica y otras formas de desarrollo empresarial de las MIPYMES;

o) Clasificar las micro, pequeñas y medianas empresas a fin de que las políticas de apoyo estén orientadas a los segmentos más vulnerables del empresariado.

ARTÍCULO 2. Definiciones. Para todos los efectos, se entiende por micro, pequeña y mediana empresa, toda unidad de explotación económica, realizada por persona natural o jurídica, en actividades empresariales, agropecuarias, industriales, comerciales o de servicio rural o urbano, que responda a los siguientes parámetros:

1. Microempresa: Unidad económica, formal o informal, que tenga un número de 1 a 15 trabajadores y un activo de hasta RD$3,000,000.00 (tres millones de pesos) y que genere ingresos brutos o facturación anual hasta la suma de RD$6,000,000.00 (seis millones de pesos). Indexado anualmente por la inflación.

2. Pequeña Empresa: Unidad económica, formal o informal, que tenga un número de 16 a 60 trabajadores y un activo de RD$3,000,000.01 (tres millones un centavo) a RD$12,000,000.00 (doce millones de pesos) y que genere ingresos brutos o facturación anual de RD$6,000,000.01 (seis millones un centavo) a RD$40,000,000.00 (cuarenta millones de pesos). Indexado anualmente por la inflación.

3. Mediana Empresa: Unidad económica, formal o informal, que tenga un número de 61 a 200 trabajadores y un activo de RD$12,000,000.01 (doce millones un centavo) a RD$40,000,000.00 (cuarenta millones de pesos) y que genere ingresos brutos o facturación anual de RD$40,000,000.01 (cuarenta millones un centavo) a RD$150,000,000.00 (ciento cincuenta millones de pesos). Indexado anualmente por la inflación.

Párrafo I. La clasificación de las empresas, establecida en este artículo, puede actualizarse o readecuarse de la forma establecida en el reglamento que esta ley autoriza a crear.

Párrafo II. Todas las MIPYMES que quieran aprovechar los beneficios de la presente ley, deben cumplir los siguientes requisitos:

a) El cumplimiento de obligaciones tributarias.

b) El cumplimiento de formalización (de hecho o derecho).

c) Cumplimiento de obligaciones laborales.

Artículo 3. De la Naturaleza, Administración, Control y Aplicación de la presente ley. La presente ley crea con autonomía administrativa y financiera, adscrito a la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, el Consejo Nacional de Promoción y apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (Consejo Nacional PROMIPYMES), como organismo responsable de la administración, control y aplicación de esta ley en todo el territorio nacional.

Artículo 4.- Integración. El Consejo Nacional PROMIPYMES está integrado por:

1. El Secretario o Secretaria de Estado de Industria y Comercio, quien lo presidirá;

2. El o la Directora General de PROMIPYMES, como Secretario.

3. El o la Directora General de PROINDUSTRIA;

4. El o la Directora General del Consejo Nacional de Competitividad (CNC);

5. El o la Administradora General del Banco de Reservas;

6. El o la Presidenta de la Confederación Dominicana de la Pequeña y Mediana Empresa, Inc. (CODOPYME);

7. Un o una representante de las cooperativas empresariales que oferten servicios financieros a las MIPYMES, presentado por las confederaciones, consejos y federaciones de asociaciones empresariales que agrupan cooperativas;

8. Un o una representante de las organizaciones representativas del sector industrial de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa presentado por las Confederaciones, Consejos y Federaciones de asociaciones empresariales que agrupan industrias de las MIPYMES.

9. Un o (a) representante de las organizaciones representativas del sector comercio detallista de la micro, pequeña y mediana empresa presentado por confederaciones, consejos y federaciones de asociaciones empresariales que agrupan al sector del comercio detallista de las MIPYMES.

10. Un representante de Instituto Nacional Técnico Profesional (INFOTEP).

Párrafo I.- Todos los miembros titulares del sector privado que de acuerdo con la presente ley forman parte de la Dirección Central del Consejo Nacional PROMIPYMES serán acreditados por la Confederación Dominicana de Pequeñas y Medianas Empresas de la República Dominicana (CODOPYME), a partir de ternas presentadas por cada uno de los sectores organizados. CODOPYME someterá su elección a través del Presidente o del Director General de PROMIPYMES. El representante de CODOPYME en PROMIPYMES es institucional y dicha representación corresponderá a la persona que presida el gremio en ese momento.

Párrafo II.- Los miembros de este Consejo serán nombrados de forma honorífica, por lo que no recibirán honorarios, ni pagos extraordinarios por su participación en el mismo. Sin embargo, los reglamentos de esta ley podrán contemplar el pago de dietas en casos de viajes oficiales del Consejo u otras circunstancias similares que lo justifiquen.

Párrafo III.- Los representantes del sector privado tendrán en sus cargos una duración de tres (3) años. Al final de dicho período podrán ser ratificados utilizando el mismo procedimiento que se establece en esta ley para sus designaciones.

Párrafo IV.- El Consejo Nacional de las MIPYMES (PROMIPYMES) se reunirá una vez al mes de manera ordinaria, de acuerdo con el calendario que se apruebe en la primera sesión ordinaria del ejercicio, pudiendo celebrar las reuniones extraordinarias que se requieran. El Director o Directora General del Consejo, previo acuerdo con él o la

Presidente del Consejo Nacional, convocará a las sesiones ordinarias con un mínimo de cinco días hábiles de anticipación. En el caso de las sesiones extraordinarias, se convocará con tres días hábiles de anticipación.

El quórum del Consejo queda constituido por la presencia de por lo menos la mitad más uno de los miembros con derecho a voto. Las decisiones se tomarán por mayoría de votos de los miembros presentes en la reunión, teniendo el presidente el voto de calidad en caso de empate.

Párrafo V.- En las ausencias del o de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, el o la Directora General del Consejo Nacional de Competitividad (CNC), Presidirá las reuniones.

Párrafo VI.- Después de haber recibido las ternas de los diferentes sectores de las MIPYMES, la Confederación Dominicana de Pequeñas y Medianas Empresas (CODOPYME) contará con un plazo máximo de quince (15) días para proceder a la escogencia de los titulares del Consejo Nacional y para su sometimiento a la Presidencia y Dirección General del Consejo Nacional.

Párrafo VII.- Después de haber recibido la elección o escogencia presentada por CODOPYME, la Presidencia y la Dirección Ejecutiva de PROMIPYMES dispondrán de un plazo no mayor de quince (15) días para proceder a la ratificación de los miembros directivos del Consejo Nacional.

Artículo 5.- El domicilio principal del Consejo Nacional será en el Distrito Nacional, capital de la República, y sesionará de manera regular en sus instalaciones, siempre que éste no acuerde una sede alterna.

Artículo 6.- El Consejo Nacional PROMIPYMES tendrá las siguientes funciones:

a) Promover y contribuir en la definición, formulación y ejecución de políticas públicas generales, transversales, sectoriales y regionales de promoción y apoyo a las micro, pequeñas y medianas empresas;

b) Analizar el entorno económico, político y social, así como las leyes, decretos y resoluciones emanadas de la autoridad pública, a fin de evaluar su impacto sobre las MIPYMES y, en ese orden, plantear y gestionar la readecuación de las que le sean adversas;

c) Contribuir a la definición, formulación y ejecución de programas de promoción y apoyo de las MIPYMES, con énfasis en los referidos al acceso a los mercados de bienes y servicios, formación de capital humano, modernización y desarrollo tecnológico y mayor acceso a los mercados financieros, locales e internacionales;

d) Promover y apoyar la realización de estudios de determinación de necesidades y demandas de las MIPYMES y sobre la situación de desempeño de la cadena de valor relacionada con este tipo de unidades productivas;

e) Ejecutar planes, programas y proyectos que propendan al desarrollo empresarial de las MIPYMES, con un enfoque de sostenibilidad y género, y en el marco de la actuación del sector público como agente promotor de las acciones del sector privado y no como agente competidor;

f) Contribuir a la coordinación de los diferentes programas de promoción de las MIPYMES que se realicen en el marco del Consejo Nacional de Competitividad, y los que emanen de las políticas gubernamentales;

g) Fomentar la descentralización de las políticas públicas de promoción de las MIPYMES, mediante el establecimiento de Oficinas Regionales con capacidad de gestión y condiciones generales de operación;

h) Promover la creación de Comités Consultivos Regionales y Provinciales, que se conviertan en agentes multiplicadores a partir de la labor de identificación de las necesidades y demandas de las MIPYMES, así como en la solución de los problemas relacionados con el funcionamiento de la cadena de valor de los procesos productivos;

i) Estimular el fortalecimiento de las organizaciones empresariales, la asociatividad y las alianzas estratégicas entre las entidades públicas y privadas de apoyo a las MIPYMES;

j) Promover la concertación con las municipalidades y las gobernaciones, para el diseño y ejecución de planes integrales para el desarrollo de las MIPYMES provinciales y municipales;

k) Promover, impulsar y coordinar con las organizaciones empresariales MIPYMES e instituciones de apoyo, el ofrecimiento de programas de asistencia técnica integral y de capacitación, que contribuyan a aumentar los niveles de competitividad de las MIPYMES dominicanas;

l) Impulsar programas y proyectos que tiendan a crear grupos de eficiencia colectiva, clusters u otra forma de asociatividad que eleve el nivel de competitividad;

m) Promover y crear mecanismos de difusión y divulgación de los programas, proyectos y actividades que beneficien y apoyen a las MIPYMES, tanto para el mercado nacional como para el mercado internacional;

n) Impulsar la adopción de instrumentos de intermediación financiera que permitan dirigir recursos a tasas competitivas y fácil accesibilidad, en beneficio del sector;

ñ) Establecer, en coordinación con el sector privado, mecanismos de información para y sobre las MIPYMES, modernos, eficientes y oportunos orientados hacia la productividad y competitividad, con informaciones de productos, mercados, precios, ferias y oportunidades de negocios, directorios empresariales, acceso a tecnología moderna, bancos de programas y proyectos, orientación y procedimientos gubernamentales, acuerdos internacionales (negociados y en proceso), así como cualquier otra información valiosa e importante para las MIPYMES;

o) Promover e impulsar el espíritu emprendedor y la incubación de empresas;

p) Establecer, en coordinación con las entidades correspondientes, mecanismos de ventanilla única y simplificación administrativa en los trámites y procedimientos gubernamentales para la constitución y funcionamiento de las MIPYMES;

q) Rendir un informe anual sobre el estado de las MIPYMES dominicanas;

r) Llevar a cabo y desarrollar todas las actividades que fueren necesarias para el cumplimiento de los objetivos de la presente ley;

s) Administrar y tener control sobre los recursos destinados al fomento y desarrollo de las MIPYMES en todo el país;

t) Desarrollar mecanismos para que las MIPYMES reciban consultoría y capacitación en las áreas de comercialización y mercadeo, tecnología y procesos de producción, diseño de productos y financiamientos, así como en materia de normatización y certificación;

u) Facilitar el desarrollo sostenido y la integración organizada de las MIPYMES;

v) Instituir los premios nacionales anuales que reconozcan la competitividad de las MIPYMES en los términos que el mismo determine.

w) Mantener estadísticas actualizadas y públicas sobre las MIPYMES dominicanas.

Artículo 7.- Se crea un Comité Consultivo Nacional, con equilibrada representación provincial, como órgano asesor del Consejo Nacional PROMIPYMES, con las funciones de velar por el buen funcionamiento y adecuada administración de los recursos de dicho Consejo, y al mismo tiempo contribuir con la definición de políticas públicas y acciones que propendan al desarrollo de las MIPYMES.

Párrafo.- Los miembros de este Comité Consultivo serán nombrados de forma honorífica por el Consejo Nacional y estarán conformado por representantes de los principales sectores de las MIPYMES de las distintas regiones establecidas por el Poder Ejecutivo.

Artículo 8.- Presupuesto y Financiación del Consejo. El Consejo Nacional PROMIPYMES se financiará con aportes del Gobierno Central consignados anualmente en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos de la Nación, donaciones y préstamos nacionales e internacionales y con los rendimientos de la operación (venta de servicios-financieros y no financieros) de la institución.

Párrafo I.- Todos los activos, pasivos y patrimonio del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa, creado mediante el Decreto No.1182-01, de fecha 14 de diciembre del año 2001, pasarán a ser propiedad del Consejo Nacional de Promoción y Apoyo a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (Consejo Nacional PROMIPYMES), que crea la presente ley.

Párrafo II.- El Consejo Nacional PROMIPYMES podrá contratar préstamos y asumir deudas, siempre que las mismas sean aprobadas por su Consejo Directivo, y que respondan a planes de expansión con enfoque de sostenibilidad, o por la implementación de proyectos novedosos y competitivos caracterizados por la generación de divisas y la creación de empleo productivo.

Párrafo III.- El Consejo Nacional PROMIPYMES podrá ofrecer servicios a terceros, bajo el esquema que se establezca, siempre con un sentido de sostenibilidad económica y financiera.

Párrafo IV.- De los recursos provenientes de las fuentes indicadas en este artículo, será destinado un treinta 30% del total para crear y fortalecer un Fondo de Garantía Crediticia, destinado a garantizar servicios financieros a las MIPYMES que demuestren deficiencias en la obtención y utilización de instrumentos de garantía, frente a otras entidades financieras del mercado nacional, siempre que aseguren rentabilidad, tasas de retorno adecuadas, y propicien un mayor acceso de las MIPYMES a recursos del mercado local.

Artículo 9.- De la Dirección del Consejo Nacional: El Consejo Nacional de las MIPYMES (PROMIPYMES) estará dirigido por una o un Director General que será nombrado por el Presidente de la República. Su selección se hará a partir de una terna que someterá el Consejo Nacional al Poder Ejecutivo.

Artículo 10.- Dirección General del Consejo Nacional PROMIPYMES. El Consejo Nacional PROMIPYMES tendrá una oficina ejecutiva en la ciudad de Santo Domingo, teniendo la capacidad de crear las representaciones que el Consejo Nacional estime necesarias a nivel nacional.

Artículo 11.- Funciones del Director General. El Director General tendrá las siguientes funciones.

a) Dirigir las oficinas administrativas del Consejo;

b) Presentar los programas, planes y proyectos, así como los presupuestos que sean ejecutados por la institución;

c) Velar por la implementación de la ley;

d) Elaborar y presentar al Consejo Nacional las reglamentaciones que sean necesarias para el adecuado funcionamiento de la ley;

e) Representar al Consejo Nacional PROMIPYMES en foros, congresos, y en los diferentes escenarios en donde se debatan políticas de desarrollo de las MIPYMES;

f) Delegar, sujeto a esta ley y a su reglamentación, responsabilidades, autoridad y funciones de los funcionarios subalternos;

g) Previa aprobación del Consejo Nacional, gestionar recursos, realizar contratos, transacciones y operaciones financieras a nombre del Consejo Nacional de las MIPYMES;

h) Ejercer las demás funciones que le asigne la ley, el CONSEJO y los reglamentos;

i) Garantizar el manejo transparente y adecuado de los recursos de la institución, así como la efectividad de los trabajos desarrollados en cumplimiento de la presente ley.

Párrafo I.- El Director General del Consejo Nacional PROMIPYMES podrá ser removido de su cargo, a solicitud del Consejo, por las siguientes causas:

Incapacidad para cumplir sus funciones;

Incumplimiento de las obligaciones que le han sido asignadas;

Ser condenado por algún hecho doloso.

Artículo 12.- De la Estructura Organizacional y Operativa del Consejo. El Consejo Nacional PROMIPYMES y su Dirección General, tendrán una estructura dinámica, ágil y flexible, que responda a las necesidades y demandas de las micro, pequeña y medianas empresas.

Párrafo I.- La estructura operativa tendrá, principalmente, tres (3) subdirecciones, a saber:

a) Subdirección de Crédito y Recuperación,

b) Subdirección de Gestión y Desarrollo Empresarial y

c) Subdirección Administrativa y

Párrafo II.- Las características operativas de estas unidades organizacionales estarán definidas en un reglamento interno que se elaborará para tales fines.

Artículo 13.- Del Acceso a Financiamiento. Se crea el Fondo para la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (FOMIPYMES), el mismo tiene el objetivo de promover el financiamiento a las micro, pequeñas y medianas empresas, cuidadosamente seleccionadas, a través de la evaluación de los niveles potenciales de rentabilidad y viabilidad de los proyectos a emprender.

Párrafo I.- La intermediación financiera de los recursos del FOMIPYMES se hace a través de las cooperativas de ahorros y créditos, bancos comerciales y otras entidades financieras avaladas por la Ley Monetaria y Financiera de la República Dominicana.

Párrafo II.- El FOMIPYMES, para los efectos de los servicios financieros, funcionará como una entidad de primer y segundo piso, ejerciendo principalmente, el papel de promotor de las actividades de crédito que beneficien directamente a las MIPYMES, así como impulsor del mercado de servicios crediticios para este sector.

Párrafo III.- De los fondos asignados al FOMIPYMES por el Consejo Nacional PROMIPYMES, de los recursos de los Ingresos Fiscales de la Nación y otras fuentes, el FOMIPYMES destinará hasta un 90% a operaciones crediticias de primer piso, en tanto destinará un máximo de un 10% a operaciones crediticias de segundo piso, aplicándose una intermediación no mayor de seis (6) puntos. Las operaciones de segundo piso se realizarán conforme a la dinámica del mercado de servicios financieros del país. Tanto las operaciones de primer piso como de segundo piso serán normadas por un reglamento interno que se elaborará para tales fines.

Párrafo IV.- El FOMIPYMES también podrá constituirse en promotor del establecimiento de un Sistema de Garantías Recíprocas y Fondos de Garantías, como forma de facilitar el acceso al crédito de una mayor cantidad de micro, pequeñas y medianas empresas.

Párrafo V.- El Fondo también podrá utilizarse, en un determinado porcentaje (el cual deberá ser determinado y aprobado por el Consejo Nacional PROMIPYMES), para el financiamiento de proyectos empresariales con altos indicadores de rentabilidad proyectados, a través de la modalidad denominada como capital de riesgo (Venture Capital) o capital semilla.

Párrafo VI.- En los casos en que se presenten propuestas de negocios rentables, el FOMIPYMES podría también financiar programas de incubación de empresas, clusters, grupos de eficiencia colectiva y otras modalidades, sobre todo cuando se trate de proyectos tecnológicos o industriales con elevada potencialidad para la creación de empleos y/o divisas.

Párrafo VII.- Las actividades financieras llevadas a cabo por el FOMIPYMES no podrán estar en contradicción con la Ley Monetaria y Financiera, ni con lo establecido en los reglamentos establecidos por la Superintendencia de Bancos.

Artículo 14.- Financiamiento del FOMIPYMES. Este Fondo se financiará con las asignaciones de PROMIPYMES provenientes de las recaudaciones fiscales de la nación y establecidas en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos.

Párrafo I.- El Fondo de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (FOMIPYMES) se financiará con aportes del Gobierno Central, donaciones, préstamos, y otros ingresos provenientes de la prestación de servicios financieros y no financieros de la institución. Con estos fines, el Poder Ejecutivo consignará en el Presupuesto Anual de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, que nunca podrá ser menor al 0.4% de las recaudaciones fiscales de la nación, contempladas en el Presupuesto de Ingresos y Ley General de Gastos Públicos a partir del año 2009.

Párrafo II.- Los recursos provenientes de las fuentes indicadas anteriormente, serán destinados exclusivamente a los fines siguientes:

a) Un doce por ciento (12%) del total para cubrir los gastos administrativos del Consejo Nacional de las MIPYMES (PROMIPYMES); un seis por ciento (6%) para actividades educativas y de entrenamiento a los propietarios y gerentes de las MIPYMES; un dos por ciento (2%) para CODOPYME destinado a apoyar sus programas de educación, investigación y entrenamiento de los gerentes de las MIPYMES, previa presentación por ésta de un programa de actividades al Consejo Nacional y sujeta a la formulación y entrega semestral de un informe de ejecución;

b) Un cincuenta por ciento (50%) del total para fortalecer el Fondo para la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (FOMIPYMES), creado por el Poder Ejecutivo mediante el Decreto No.238-97, y ratificado mediante la presente ley, con la finalidad de otorgar financiamientos de corto, mediano y largo plazo a las MIPYMES dominicanas, de acuerdo y bajo los términos definidos en los reglamentos y la política crediticia diseñada por el Consejo Nacional para estos propósitos; y,

c) Un treinta por ciento (30%) del total para crear y fortalecer un Fondo de Garantía Crediticia, destinado a garantizar servicios financieros a las MIPYMES que demuestren deficiencias en la obtención y utilización de instrumentos de garantía, frente a otras entidades financieras del mercado nacional, siempre que aseguren rentabilidad, tasas de retorno adecuadas, y propicien un mayor acceso de las MIPYMES a recursos del mercado local.

Artículo 15.- De la Administración del FOMIPYMES. El Fondo será administrado por el Consejo Nacional PROMIPYMES.

Artículo 16.- Democratización del Crédito. El Gobierno dominicano, a través del Consejo Nacional PROMIPYMES, tendrá las funciones de formular políticas de democratización del crédito y financiamiento para el establecimiento de nuevas empresas, promover la competencia entre los intermediarios financieros, determinar la presencia de fallas de

mercado que obstaculicen el acceso de estas empresas al mercado financiero institucional y adoptar los correctivos pertinentes, dentro del marco de sus competencias.

Artículo 17.- Del Acceso a los Servicios No Financieros para el Desarrollo Empresarial. El Consejo Nacional PROMIPYMES promoverá, en todo el territorio nacional, acciones de capacitación, asistencia técnica y consultorías que contribuyan al desarrollo empresarial de las micro, pequeñas y medianas empresas dominicanas.

Párrafo I.- Para los fines de promover la capacitación empresarial, la asistencia técnica y las consultorías especializadas, el PROMIPYMES destinará no menos del cinco por ciento (5%) de los fondos destinados al financiamiento de las MIPYMES, para financiar nuevas propuestas de desarrollo empresarial dirigidas a la creación de empresas y formación de emprendedores, toda vez que dichos programas y proyectos evidencien que tienen un retorno social y económico adecuado.

Párrafo II.- Las propuestas de desarrollo empresarial, deberán provenir de los propios empresarios y/o de las organizaciones que lo representan. No obstante, la forma y el mecanismo de implementación de este proceso, serán definidos en un Reglamento de Fomento al Desarrollo Empresarial que elaborará la Dirección General y aprobará el Consejo Nacional.

Párrafo III.- El Consejo Nacional PROMIPYMES, para los fines de promover el desarrollo empresarial de las micro, pequeñas y medianas empresas, podrá establecer acuerdos de colaboración específicos, tanto con instituciones locales, públicas y privadas, así como con organismos internacionales y gobiernos extranjeros.

Párrafo IV.- El FOMIPYMES fungirá como cofinanciador de las actividades de gestión y desarrollo empresarial, dirigidas a mejorar el desenvolvimiento productivo de las micro, pequeñas y medianas empresas dominicanas. Adicionalmente, mediante el FOMIPYMES se podrán financiar programas y proyectos de creación de empresas y formación de emprendedores, toda vez que dichos programas y proyectos evidencien que tienen un retorno social económico adecuado.

Artículo 18.- De las Políticas de Promoción y Apoyo a las MIPYMES. El Consejo Nacional PROMIPYMES, en coordinación con la Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN) y con las entidades públicas que definen políticas y acciones para el desarrollo productivo nacional, identificará y priorizará aquellos sectores productivos que tengan un alto potencial de generación de divisas, creación de empleo y generación de riquezas.

Artículo 19.- De la Ventanilla Única para las MIPYMES. Con el propósito de reducir los trámites ante el Estado, el Consejo Nacional PROMIPYMES promoverá Ventanillas Únicas en coordinación con entidades como: Secretaría de Estado de Industria y Comercio, la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS), la Secretaría de Estado de Trabajo (SET), la Oficina Nacional de Propiedad Industrial (ONAPI), la Federación de Cámaras de Comercio y Producción (FEDOCÁMARAS), el Instituto

Nacional de Formación Técnico-Profesional (INFOTEP), el Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD), el Consejo Nacional de la Seguridad Social (CNSS), Proindustria, Centro de Desarrollo y Competitividad Industrial, el Consejo Nacional de Competitividad (CNC) y la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), y otras instituciones públicas o privadas que brinden servicios empresariales. Se ofrecerá toda la información y servicios empresariales, entre ellos:

a) Asuntos de las relaciones laborales entre las empresas y los trabajadores;

b) Registro de Nombres Comerciales;

c) Registro de Marca de Fábrica;

d) Registro Mercantil;

e) Formalización legal de Micro, Pequeñas y Medianas Empresas;

f) Pago de la Ley 116;

g) Promoción de Exportaciones e Inversión;

h) Pagos a la Seguridad Social por Riesgos Laborales, Pensiones y Servicios de Salud;

i) Creación e Incubación de Pequeñas Empresas;

j) Creación y Desarrollo de Clusters;

k) Pago de Impuestos y Tasas;

l) Registro Industrial;

m) Registro Sanitario.

Párrafo.- Este mecanismo podría fortalecerse con la identificación e incorporación de nuevas fuentes de información y de procedimientos. Esto se hará sin perjuicio sobre los trámites, gestiones y obligaciones previstas en las disposiciones sobre materias tributarias, arancelarias y sanitarias. Para los fines de información, se podrían instrumentar medios y mecanismos informáticos tales como: Internet, correo electrónico o cualquier otro medio similar.

Artículo 20.- El Consejo Nacional de las MIPYMES, en coordinación con el Centro de Exportación e Inversiones, y la Secretaría de Estado de Planificación, Economía y Desarrollo, formulará y establecerá programas y políticas de Comercio Exterior, que contribuyan al desarrollo de la cultura de exportación de los empresarios del sector, así como a la generación de empleos productivos y divisas para el país.

Artículo 21.- Concurrencia de las MIPYMES a los Mercados de Bienes y Servicios y de Factores que crea el Funcionamiento del Estado. Con la finalidad de promover la participación de las MIPYMES en los mercados de bienes y servicios que resulta de la operación del Estado como agente económico, el Consejo Nacional PROMIPYMES deberá:

1. Promover y apoyar la participación de las MIPYMES en las licitaciones que emanen de la administración pública, proponiendo la preferencia de las ofertas nacionales, bajo las normas de contratación administrativa que se establezcan, acorde con los estándares de calidad exigidos en el mercado;

2. Promover, conforme a las necesidades y demandas de las instituciones estatales, la participación de micro, pequeñas y medianas empresas como proveedoras de los bienes y servicios que aquéllas demanden;

3. Procurar el establecimiento de procesos y procedimientos que faciliten a las micro, pequeñas y medianas empresas, el cumplimento de los requisitos y trámites relativos a pedidos, recepción de bienes o servicios, condiciones de pago y acceso a la información, por medios idóneos, sobre los programas de inversión y de gastos de las instituciones estatales;

4. Las entidades públicas, a nivel nacional, provincial o municipal, preferirán, en condiciones de igual precio, calidad y capacidad de suministro y servicio, a las MIPYMES del país.

Párrafo.- Para los fines del cumplimiento del Artículo 20 de la presente ley, se deberá corresponder con la Ley de Compras Gubernamentales.

Artículo 22.- Del Registro Empresarial. PROMIPYMES deberá actualizar el Registro Mercantil de las MIPYMES en colaboración con las cámaras de comercio, quienes deberán prestar toda la cooperación posible para que esto se efectúe, y en el caso de las MIPYMES informales, establecerá un registro oficial para identificar los sujetos beneficiados de esta ley y elevar información que sirva de base para las estadísticas de los sectores productivos del país. Este último registro será gratuito y de efecto inmediato.

Artículo 23.- De la Seguridad Social. PROMIPYMES, en coordinación con el Consejo Nacional de la Seguridad Social, buscará la incorporación masiva del sector MIPYMES en el sistema de seguridad social, guardando la relación de las pequeñas y micro empresas en el régimen que corresponda y estableciendo mecanismos idóneos y adecuados a las posibilidades de las micro y pequeñas empresas, y que sean financieramente sostenibles.

Artículo 24.- De la Materia Laboral. La Secretaría de Estado de Trabajo (SET) velará, de manera expresa, por la representación del sector privado MIPYMES, en coordinación con PROMIPYMES, en los espacios e instancias en que se formulan las políticas en materia laboral, a fin de tomar en cuenta las características especiales de las mismas en el momento

de la formulación de estas medidas. Además, la Secretaría de Estado de Trabajo (SET), en coordinación con PROMIPYMES establecerá políticas activas de generación de empleos y normativas en materia laboral.

Artículo 25.- Compras de Bienes y Servicios. Las instituciones estatales, al momento de realizar las compras de bienes y servicios, deben de efectuar el quince por ciento (15%) de las mismas a las micro, pequeñas y medianas empresas (MIPYMES), siempre que los bienes y servicios demandados por dichas instituciones sean ofertados por las MIPYMES.

Artículo 26.- MIPYMES dirigido por Mujeres. En caso de que las micro, pequeñas y medianas empresas sean dirigidas por mujeres, que tengan una participación accionaría o del capital social superior al 50%, las instituciones estatales, al momento de realizar las compras de bienes y servicios, deben efectuar el 20% de las mismas a éstas MIPYMES, siempre que los bienes y servicios demandados por dichas instituciones sean ofertados por las MIPYMES.

Artículo 27.- De Mecanismos y Servicios Financieros. Con el propósito de ampliar la oferta disponible de servicios financieros en el mercado local, el PROMIPYMES, a través de las entidades públicas competentes, las instituciones bancarias, financieras o de seguros y las organizaciones no gubernamentales, promoverá y facilitará el desarrollo de instrumentos, programas y proyectos financieros modernos ajustados a la realidad del sector MIPYMES.

Artículo 28.- Política tributaria. El PROMIPYMES, en coordinación con las autoridades tributarias y legislativas coordinará el establecimiento de un marco impositivo adecuado a las MIPYMES, especialmente los nuevos negocios, los que pasan por procesos de incubación y los que sean capaces de generar en un corto y mediano plazo nuevos empleos y generación de divisas. Se gestionará el diseño e implementación de un régimen simplificado de pago que reduzca las dificultades y costos que enfrentan las MIPYMES para pagar impuestos. Además se diseñarán mecanismos para fomentar la formalización de MIPYMES informales.

Artículo 29.- Promoción de las MIPYMES. Las entidades públicas, a nivel nacional y local, promoverán e incentivarán la organización y participación de los micro, pequeños y medianos empresarios en ferias y exposiciones, y promoverá la realización de actividades similares, a fin de facilitar el acceso de los empresarios a los diferentes mercados de bienes y servicios.

Párrafo.- Para los fines estipulados en el capítulo II de la presente ley, el Consejo Nacional PROMIPYMES tendrá el apoyo y la contribución de las entidades que conforman dicho consejo.

Artículo 30.- Políticas y Programas de Comercio Exterior. El Consejo Nacional PROMIPYMES, conjuntamente con el Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD),

establecerá un Programa Nacional permanente de desarrollo de exportadores, a fin de fomentar el espíritu exportador de los empresarios, al tiempo que se eleva la capacidad de generación de divisas del país.

Artículo 31.- Eliminación de Prácticas Restrictivas. Tanto la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, como el Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD), establecerán los mecanismos que resulten necesarios, con la finalidad de eliminar las barreras de acceso a los mercados y a los canales de comercialización, local e internacional, para las MIPYMES.

Artículo 32.- Sistemas de Información Gubernamental de Apoyo a las MIPYMES. A partir de la entrada en vigencia de la presente ley, las instituciones gubernamentales que ejecuten programas y proyectos dirigidos a las MIPYMES, deberán coordinar con el Consejo Nacional PROMIPYMES para fines de integrar una oferta global por parte del Estado, bajo un sistema de información ágil, dinámica y flexible.

Artículo 33.- Conservación del Medio Ambiente y los Recursos Naturales. El Consejo Nacional PROMIPYMES coordinará con la Secretaría de Estado de Recursos Naturales y Medio Ambiente, velará y promoverá políticas a fin de que el sector MIPYMES, mejore las condiciones medioambientales de su entorno y logre obtener certificaciones de estándares internacionales, procurando apoyo para capacitación, asistencia técnica e implementación de los procesos de producción limpia.

Párrafo.- Los proyectos que beneficien las micro, pequeñas y medianas empresas, también definirán y establecerán mecanismos e instrumentos de apoyo para que estas empresas hagan conciencia de la necesidad de manejar adecuadamente, los desperdicios y residuos sólidos resultantes de las actividades de producción y comercialización de bienes y servicios que realizan.

Artículo 34.- Agrupaciones Empresariales y Apoyo a la Asociatividad Cooperativa. El Consejo Nacional de las MIPYMES (PROMIPYMES), en coordinación con PROINDUSTRIA, el Instituto de Investigación y Biotecnología Industrial (IIBI), la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (SEESCYT), el Instituto Tecnológico de las Américas (ITLA), la Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR), y con otras instituciones que sea pertinente, propugnará por el establecimiento de parques industriales, centros tecnológicos, centros de investigación, incubadoras de empresas, centros de desarrollo productivo, organismos de certificación, toda vez que estas iniciativas promuevan la asociatividad competitiva y mejoren el clima de negocios y de inversión de las micros, pequeñas y medianas empresas dominicanas.

Artículo 35.- Acceso a Programas de Educación Técnica y Formación Empresarial. El Consejo Nacional PROMIPYMES, en coordinación con el Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP), ejecutará un Programa Nacional de Formación Empresarial, con un enfoque de desarrollo local y con sentido de género.

Párrafo.- Programas educativos para la creación de empresas, para la formación de emprendedores y para la formación empresarial, que sean ejecutados por el sector privado, podrán ser cofinanciados por el Consejo Nacional PROMIPYMES, previo estudio y valoración de resultados esperados.

Artículo 36.- Desarrollo e Innovación Tecnológica en las MIPYMES. El Consejo Nacional PROMIPYMES establecerá un Programa Permanente de Desarrollo e Innovación Tecnológica de las MIPYMES, para lo cual establecerá acuerdos con el Instituto de Investigación y Biotecnología Industrial (IIBI), Dirección General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR), con la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (SEESCYT) y con el Instituto Tecnológico de Las Américas (ITLA), entre otras instituciones.

Artículo 37.- Certificaciones y Asesorías. PROMIPYMES promueve en coordinación con las organizaciones públicas y privadas pertinentes, el establecimiento de mecanismos de certificación y asesoría en calidad para suplir las necesidades de las MIPYMES, garantizándoles oportunidades de competir en mercados internacionales.

Artículo 38.- Plazo para la designación del Director General del Consejo Nacional (PROMIPYMES). La designación del Director General del Consejo Nacional PROMIPYMES debe hacerse en un plazo de cuarenta y cinco (45) días, contados a partir de la promulgación de la presente ley.

Artículo 39.- Reglamento de Aplicación. El Poder Ejecutivo tiene un plazo de ciento veinte (120) días, a partir de la promulgación de la presente ley, para dictar el reglamento de aplicación de la misma.

Artículo 40.- Derogaciones. Se deroga cualquier ley, decreto o resolución que sea contraria a la presente ley.

Artículo 41.- Vigencia. La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.”

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Cristina Alt. Lizardo Mézquita
Vicepresidenta en Funciones

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Heinz Siegfried Vielut Cabrera
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 489-08 sobre Arbitraje Comercial.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 489-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que el arbitraje es una figura jurídica de gran trascendencia en el ámbito comercial, ya que constituye una alternativa real para prevenir y solucionar de manera adecuada, rápida y definitiva los conflictos que se susciten en las transacciones de comercio nacional e internacional;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que la legislación actual en materia de arbitraje comercial requiere ser renovada para de este modo dar paso a la adopción de nuevas pautas en las relaciones comerciales dominicanas, acordes a las normativas internacionales sobre el arbitraje;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (DR-CAFTA), trae consigo el incremento en el país de las relaciones comerciales, por lo que es necesario la readecuación y ampliación del marco jurídico que regula el Arbitraje Comercial en la República Dominicana, como mecanismo para la adecuada y pronta solución de los conflictos que en materia comercial se presenten;

CONSIDERANDO CUARTO: Que es de gran importancia realizar las reformas que en materia comercial se consideren necesarias, a los fines de adaptar la legislación dominicana al contexto de apertura comercial, globalización y competitividad en el que actualmente se encuentra enmarcado el país.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana.

VISTO: El Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (DR-CAFTA).

VISTO: El Código Civil Dominicano.

VISTO: El Código de Comercio de la República Dominicana.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1.- Ámbito de Aplicación.

1) La presente ley se aplicará a los arbitrajes realizados dentro del territorio de la República Dominicana, sin perjuicio de lo establecido en tratados internacionales de los cuales el Estado dominicano sea parte o en leyes que contengan disposiciones especiales sobre arbitraje.

2) Las normas contenidas en los Apartados 3 y 6 del Artículo 9, en el Artículo 10, en los Artículos 12 y 21 y en el Título VIII de esta ley se aplican aún cuando el lugar del arbitraje se encuentre fuera de la República Dominicana.

Un arbitraje es internacional si:

a) Las partes al momento de la celebración del acuerdo arbitral, tienen sus establecimientos en Estados diferentes; o

b) Las partes tienen su domicilio fuera de República Dominicana; o

c) El lugar de ejecución o cumplimiento de una parte sustancial de las obligaciones de la relación comercial es en un Estado distinto a aquél en el cual tengan sus domicilios.

Artículo 2.- Materias objeto de arbitraje.

1) Pueden someterse a arbitraje las controversias sobre materias de libre disposición y transacción, conforme a las disposiciones civiles y comerciales aplicables, incluyendo aquellas en las que el Estado fuere parte.

2) Cuando el arbitraje sea internacional y una de las partes sea el Estado dominicano o uno extranjero, o bien una sociedad, organización o empresa propiedad o controlada por un Estado, esa parte no podrá invocar las prerrogativas de su propio derecho o principios de soberanía, para sustraerse de las obligaciones emanadas del convenio arbitral.

ARTÍCULO 3-. Materias excluidas del Arbitraje

No podrán ser objeto de arbitraje:

1) Aquellos conflictos relacionados con el estado civil de las personas, dones y legados de alimentos, alojamiento y vestidos, separaciones entre marido y mujer, tutelas, menores y sujetos a interdicción o ausentes.

2) Causas que conciernen al orden público.

3) En general, todos aquellos conflictos que no sean susceptibles de transacción.

ARTÍCULO 4.- Definiciones y Reglas de Interpretación. Para los fines de esta ley:

1) En cuanto a las reglas de procedimiento, el arbitraje puede ser:

   a. Ad-hoc: Es aquel en el cual las partes acuerdan las reglas de procedimiento aplicables en la solución de su controversia.

   b. Institucional: Es aquel en el cual las partes se someten a un procedimiento establecido por un centro de arbitraje.

2) En cuanto a su naturaleza, puede ser:

a. En derecho: Es aquel en el cual los árbitros fundamentan su decisión en el derecho positivo vigente.

b. En equidad: Es aquel en que los árbitros deciden según el sentido común y la equidad.

3) Cuando una disposición de la presente ley se refiera al convenio arbitral o a cualquier otro acuerdo entre las partes, en el caso de arbitraje institucional se entenderán comprendidas en ese acuerdo todas las disposiciones del Reglamento de Arbitraje al que las partes se hayan sometido.

4) Cuando una disposición de la presente ley, se refiera a una demanda, se entenderá también aplicable, en la medida que corresponda, a una contra demanda o demanda reconvencional, y cuando se refiera a una defensa, se aplicará asimismo a la defensa de esa demanda reconvencional, excepto el Inciso a) del Artículo 29 y el Inciso a) del Párrafo 2) del Artículo 36.

5) La expresión autónoma de la voluntad de las partes debe primar, salvo cuando es contraria a lo reglamentado de forma exclusiva por la presente Ley.

ARTÍCULO 5.- Representación del Estado.

1. Tratándose de un arbitraje en el que el Estado dominicano sea parte, la notificación de la demanda arbitral deberá realizarse en manos de la Procuraduría General de la República y la Contraloría General de la República, quienes informarán sobre el mismo, de inmediato, a la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo. Si la parte demandada es una institución descentralizada o autónoma del Estado, el demandante notificará la demanda arbitral tanto a la institución correspondiente como a la Procuraduría General de la República y a la Contraloría General de la República.

2. Tratándose de un arbitraje en el que el Estado dominicano sea parte, derivado de Tratados de Libre Comercio y Acuerdos de Inversión, la notificación se hará a la Autoridad Nacional Coordinadora, que es la Dirección de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales Internacionales de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio. Dicha Dirección notificará desde su inicio a la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo de todas las demandas recibidas en estas materias.

3. La representación del Estado por ante el tribunal arbitral podrá ser asumida por los funcionarios públicos que por ley ostenten la calidad de representante legal o bien por los mandatarios ad litem instituidos por éstos o por la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo. La designación del representante del Estado en el procedimiento arbitral de que se trate, deberá ser realizada y notificada a la parte demandante en un plazo de diez (10) días a partir de la notificación de la demanda arbitral, salvo

aplicación de reglas particulares en el caso de arbitrajes administrados, en los cuales regirá lo dispuesto en el reglamento de la institución que administra el arbitraje. Al vencimiento de dicho plazo iniciará el plazo que corresponda para la presentación de la defensa del Estado como demandado.

4. La Procuraduría General de la República y la Consultoría Jurídica del Poder Ejecutivo se asegurarán de que los representantes del Estado posean la experiencia y el conocimiento necesarios, tanto en la materia objeto del arbitraje como en procedimiento arbitral mismo.

La instancia arbitral apoderada del caso deberá requerir ab initio el acto de notificación al Estado, sin cuya constancia el arbitraje no podrá celebrarse, a pena de nulidad.

ARTÍCULO 6.- Recepción de Comunicaciones Escritas.

Salvo acuerdo contrario de las partes, y con exclusión, en todo caso, de los actos de comunicación realizados dentro de un procedimiento judicial, se aplicarán las disposiciones siguientes:

a) Toda comunicación o notificación se considerará recibida el día en que haya sido entregada personalmente al destinatario; o en que haya sido entregada en su domicilio real o de elección convencional, residencia habitual, establecimiento o dirección, y en caso de no ser conocido, conforme a las disposiciones procesales que fueren aplicables según las circunstancias.

b) Es válida la notificación o comunicación realizada a través de documentos digitales o mensajes de datos que permitan el envío y recepción de escritos dejando constancia de su remisión y recepción. Asimismo, dichas piezas serán admisibles como medios de prueba en el procedimiento arbitral, y tendrán la misma fuerza probatoria otorgada a los actos bajo firma privada en el Código Civil y en el Código de Procedimiento Civil, conforme se establece en la Ley 126-02 sobre Comercio Electrónico, Documentos y Firmas Digitales.

ARTÍCULO 7.- Renuncia al Derecho a Objetar.

Si una parte, conociendo la infracción de alguna norma dispositiva de esta ley, de la cual pueda apartarse o de algún requisito del convenio arbitral, no formulare su objeción dentro del plazo o momento previsto en cada caso, se considerará que renuncia a sus facultades de impugnación, salvo cuando se trate de una formalidad sustancial y sea probado el agravio, o se trate de una violación al orden público.

ARTÍCULO 8.- Alcance de la Intervención del Tribunal.

En los asuntos que se rijan por la presente ley, no intervendrá tribunal judicial alguno, salvo en los casos en que esta ley así lo disponga.

ARTÍCULO 9.- Tribunal para el Cumplimiento de Determinadas Funciones de Asistencia y Supervisión durante el Arbitraje.

Los tribunales del orden jurisdiccional deberán respetar en todo momento la autonomía de la voluntad de las partes frente a un acuerdo, proceso o decisión arbitral, y cooperar de forma tal que reconozcan la capacidad de los árbitros y los principios de agilidad y eficiencia que caracterizan este proceso, en cada una de las situaciones que esta ley de manera limitativa prevé su participación.

1) En los casos en que aplicare, para el nombramiento judicial de árbitros es competente el juzgado de primera instancia del lugar del arbitraje; de no estar éste aún determinado, el del domicilio de cualquiera de los demandados; si ninguno de ellos tuviere domicilio en la República Dominicana, el del domicilio del demandante, y si éste tampoco lo tuviere en la República Dominicana, el de su elección.

2) Para la asistencia judicial en la práctica de pruebas, incluyendo la audición de testigos, es competente el juzgado de primera instancia del lugar del arbitraje o el del lugar donde hubiere de prestarse la asistencia.

3) Para la adopción judicial de medidas cautelares es competente el tribunal del lugar en que el laudo deba ser ejecutado y, en su defecto, el del lugar donde las medidas deban producir su eficacia, o donde se encontrasen los bienes sobre los que se tomarán las medidas, de conformidad con lo previsto en el Artículo 48 del Código de Procedimiento Civil.

4) Para la ejecución forzosa del laudo es competente el Juzgado de Primera Instancia del lugar en que se repute dictado. En caso de un laudo a ser ejecutado en el extranjero, las normas procesales y los tratados internacionales determinarán dicha competencia.

5) Para conocer de la acción en nulidad del laudo es competente la Corte de Apelación correspondiente al Departamento donde se haya dictado.

6) Para el exequátur de laudos extranjeros es competente la Cámara Civil y Comercial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Nacional. Un laudo investido de exequátur que fuere otorgado por ese tribunal, surtirá efecto en todo el territorio de la República Dominicana.

7) Las decisiones para el nombramiento de árbitros y el exequátur serán otorgadas en jurisdicción graciosa, mediante auto del tribunal.

8) Para conocer de la acción en recusación en caso de un único árbitro o si es contra el panel completo, es competente la Corte de Apelación correspondiente, en cámara de consejo. Esta decisión sólo será susceptible del recurso de casación.

CAPÍTULO II

ACUERDO DE ARBITRAJE

ARTÍCULO 10.- Definición y Forma de Acuerdo de Arbitraje.

1) El "Acuerdo de Arbitraje" es un acuerdo por el cual las partes deciden someter a arbitraje ciertas o todas las controversias que hayan o puedan surgir entre ellas, respecto de una determinada relación jurídica, contractual o no contractual. El Acuerdo de Arbitraje podrá adoptar la forma de una cláusula arbitral incluida en un contrato o la forma de un acuerdo independiente.

2) El Acuerdo de Arbitraje deberá constar por escrito. Se entenderá que el acuerdo es escrito cuando esté consignado en un documento firmado por las partes o en un intercambio de cartas, faxes, telegramas, correos electrónicos u otros medios de telecomunicación que dejen constancia del acuerdo y sea accesible para su ulterior consulta en soporte electrónico, óptico o de otro tipo.

3) Se considera incorporado al acuerdo entre las partes el convenio arbitral que conste en un documento al que éstas se hayan remitido en cualquiera de las formas establecidas en el apartado anterior.

4) Se considerará que hay convenio escrito cuando esté consignado en un intercambio de escritos de demanda y defensa dentro del proceso arbitral en los cuales la existencia del acuerdo sea afirmada por una parte y no negada por la otra.

5) Cuando el arbitraje fuere internacional, el convenio arbitral será válido y la controversia será susceptible de arbitraje si cumplen los requisitos establecidos por las normas jurídicas elegidas por las partes para regir el convenio arbitral, o por las normas jurídicas aplicables al fondo de la controversia, o por el derecho dominicano.

ARTÍCULO 11. Autonomía del convenio arbitral.

1) Todo convenio arbitral que forme parte de un contrato se considera como un acuerdo independiente de las demás estipulaciones del mismo.

2) En consecuencia, la inexistencia, nulidad total o parcial de un contrato u otro acto jurídico que contenga un convenio arbitral, no implica necesariamente la inexistencia, ineficacia o invalidez de éste. Los árbitros pueden decidir libremente sobre la controversia sometida a su pronunciamiento, la que puede versar, inclusive, sobre los vicios que afecten el contrato o acto jurídico que contenga el convenio arbitral.

3) Sin perjuicio de lo anterior, cuando la nulidad completa de un contrato procede de una sentencia judicial con autoridad de la cosa irrevocablemente juzgada, el convenio arbitral no subsistirá.

ARTÍCULO 12.- Acuerdo de Arbitraje y Demanda en cuanto al Fondo ante un Tribunal.

1) La autoridad judicial que sea apoderada de una controversia sujeta a convenio arbitral debe declararse incompetente cuando se lo solicite la parte judicialmente demandada. En este caso, dicha parte puede oponer la excepción de incompetencia fundamentada en el convenio arbitral, la cual debe ser resuelta de forma preliminar y sin lugar a recurso alguno contra la decisión. Se modifican en este aspecto los artículos 6 y siguientes de la Ley No. 834 del 15 de julio de 1978.

2) Al admitir la excepción de incompetencia fundamentada en el convenio arbitral, la autoridad judicial debe ordenar a las partes que se provean por ante la jurisdicción competente.

3) En todo caso, apoderada la jurisdicción arbitral, la misma podrá continuar conociendo del caso, no obstante el apoderamiento de la jurisdicción judicial y dictar un laudo.

ARTÍCULO 13.- Acuerdo de Arbitraje y Adopción de Medidas Provisionales por un Tribunal Judicial.

No será incompatible con un acuerdo de arbitraje que una parte, ya sea con anterioridad a las actuaciones arbitrales o durante su transcurso, solicite de un tribunal del orden judicial, la adopción de medidas cautelares ni que el tribunal conceda esas medidas, sin perjuicio de la facultad reconocida al tribunal arbitral de ordenar tales medidas de conformidad con las reglas establecidas en el Artículo 21. En caso de que el tribunal del orden judicial las acuerde, debe requerir del solicitante la presentación de la demanda por ante la jurisdicción arbitral, en un plazo no mayor de sesenta (60) días de la fecha en que emita la autorización correspondiente. El tribunal del orden judicial podrá requerir la prestación de fianza. En caso de que una decisión del tribunal arbitral ya constituido ordene la suspensión o levantamiento de las medidas ordenadas por el tribunal del orden judicial, la decisión del tribunal arbitral deberá ser reconocida e imponerse.

CAPÍTULO III

COMPOSICIÓN DEL TRIBUNAL ARBITRAL

ARTÍCULO 14.- Número de Árbitros.

1) Las partes podrán determinar libremente el número de árbitros, siempre que sea impar.

2) A falta de tal acuerdo, se designará un solo árbitro.

ARTÍCULO 15.- Nombramientos de los Árbitros.

1) Las partes pueden designar los árbitros de manera directa y de común acuerdo o delegar en un tercero, persona natural o jurídica, la designación parcial o total de los árbitros.

2) En el arbitraje ad-hoc con tres o más árbitros, cada parte nombrará los árbitros que proporcionalmente le corresponda y el árbitro faltante será nombrado por los árbitros seleccionados, quien presidirá el tribunal arbitral. Si una parte no nombra al o a los árbitros dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción del requerimiento de la otra para que lo haga, la designación del o de los árbitros se hará por el tribunal competente, a petición de la otra parte.

3) Asimismo, a falta de acuerdo entre las partes o de los árbitros, cuando el mismo se prevea, se aplicarán las siguientes reglas:

a. Los árbitros serán designados de acuerdo al reglamento de la institución arbitral que corresponda, cuando se trate de arbitraje institucional.

b. En el arbitraje ad-hoc con uno o varios árbitros, éstos serán nombrados por el tribunal competente, conforme el Numeral 1) del Artículo 9 de la presente ley, a solicitud de una de las partes.

4) El tribunal únicamente podrá rechazar la petición formulada cuando aprecie que de los documentos aportados, no resulta la existencia de un convenio arbitral.

5) Si procede la designación de árbitros por el tribunal, éste tendrá en cuenta los requisitos establecidos por las partes para ser árbitro así como la materia de la contestación, y tomará las medidas necesarias para garantizar su independencia e imparcialidad.

6) Contra los laudos definitivos que decidan sobre las cuestiones atribuidas en este artículo al tribunal competente, no cabrá recurso alguno, salvo aquellas que rechacen la petición formulada de conformidad con lo establecido en el Apartado 4.

ARTÍCULO 16.- Motivos de Inhibición y Recusación.

1) Toda persona que sea designada como árbitro deberá revelar por escrito todas las circunstancias que puedan dar lugar a dudas justificadas acerca de su imparcialidad o independencia. El árbitro, desde el momento de su nombramiento y durante todas las actuaciones arbitrales, revelará sin demora tales circunstancias a las partes.

2) Un árbitro sólo podrá ser recusado si existen circunstancias que den lugar a dudas justificadas respecto de su imparcialidad o independencia, o si no posee los requisitos

convenidos por las partes. Una parte sólo podrá recusar al árbitro nombrado por ella, o en cuyo nombramiento haya participado, por causas de las que haya tenido conocimiento después de efectuada la designación.

ARTÍCULO 17.- Procedimiento de Recusación.

1) En caso de arbitraje ad-hoc, las partes podrán acordar libremente el procedimiento de recusación de los árbitros.

2) A falta de tal acuerdo, la parte que desee recusar a un árbitro expondrá al tribunal arbitral, mediante instancia por escrito, los motivos de la recusación, dentro de los quince (15) días siguientes a aquel en que tenga conocimiento de la aceptación o en que tenga conocimiento de cualquiera de las circunstancias que puedan dar lugar a dudas justificadas sobre su imparcialidad o independencia.

3) Si no prosperase la recusación incoada con arreglo al procedimiento acordado por las partes, o al establecido en el párrafo anterior, la parte recusante podrá recurrir en única y última instancia en cámara de consejo, por ante la Corte de Apelación del Departamento del lugar del arbitraje. Igual procedimiento debe seguir en caso de nombramiento de un único árbitro o de recusación del tribunal arbitral completo.

ARTÍCULO 18.- Falta o Imposibilidad de Ejercicio de las Funciones Arbitrales.

1) Cuando un árbitro se vea impedido por razones de hecho o de derecho para ejercer sus funciones, cesará en su cargo si renuncia o si las partes acuerdan su remoción. De lo contrario, si subsiste un desacuerdo sobre la remoción y las partes no han estipulado un procedimiento para solucionar dicho desacuerdo, la pretensión de remoción se sustanciará por ante la Corte de Apelación competente, a menos que se trate de un árbitro que hubiere sido designado por árbitros ya nombrados, en cuyo caso el procedimiento será administrativo. Contra las resoluciones que se dicten no cabrá recurso alguno.

2) Si conforme a lo dispuesto en el presente artículo o en el artículo anterior, un árbitro renuncia a su cargo o una de las partes acepta la terminación del mandato de un árbitro, ello no se considerará como una aceptación de la procedencia de ninguno de los motivos mencionados en las citadas normas.

ARTÍCULO 19.- Nombramiento de un Árbitro Sustituto.

Cuando un árbitro cese en su cargo, en virtud de los Artículos 16 ó 18, o en los casos de renuncia por cualquier otro motivo, o de remoción por acuerdo de las partes, o de expiración de su mandato por cualquier otra causa, se procederá al nombramiento de un sustituto, conforme al mismo procedimiento por el que se designó al árbitro que se ha de sustituir.

CAPÍTULO IV

COMPETENCIA DEL TRIBUNAL ARBITRAL

ARTÍCULO 20.- Facultad del Tribunal Arbitral para decidir acerca de su Competencia.

1) El tribunal arbitral estará facultado para decidir acerca de su propia competencia, incluso sobre las excepciones relativas a la existencia o a la validez del acuerdo de arbitraje, o cualesquiera otras cuya estimación impida entrar en el fondo de la controversia.

2) La excepción de incompetencia del tribunal arbitral deberá oponerse a más tardar en el momento de presentar la defensa. Las partes no se verán impedidas de oponer la excepción por el hecho de que hayan designado a un árbitro o participado en su designación. La excepción basada en que el tribunal arbitral ha excedido su mandato deberá oponerse tan pronto como se plantee, durante las actuaciones arbitrales, la materia que supuestamente exceda su mandato. El Tribunal Arbitral podrá, en cualquiera de los casos, ponderar y decidir una excepción presentada más tarde si considera justificada la demora.

3) El Tribunal arbitral podrá decidir las excepciones a que se hace referencia en el presente artículo con carácter previo antes de decidir el fondo. La decisión de los árbitros sólo puede impugnarse mediante el ejercicio de la acción en nulidad del laudo en el que se haya adoptado. Si la decisión fuese desestimatoria de las excepciones, el ejercicio de la acción en nulidad no suspende el procedimiento arbitral.

CAPÍTULO V

SUSTANCIACIÓN DE LAS ACTUACIONES ARBITRALES

ARTÍCULO 21.- Facultad del Tribunal Arbitral de Ordenar Medidas Provisionales Cautelares.

1) Salvo acuerdo contrario de las partes, el tribunal arbitral podrá, a petición de una de ellas, ordenar a cualquiera de las partes que adopte las medidas provisionales cautelares que el tribunal arbitral estime necesarias, con respecto al objeto del litigio. El tribunal arbitral podrá exigir al solicitante una garantía apropiada, en conexión con esas medidas.

2) A las decisiones arbitrales sobre medidas cautelares, cualquiera que sea la forma que revistan, les son aplicables las normas sobre anulación y ejecución forzosa de los laudos. Sin embargo, el Juez de los Referimientos no tendrá competencia para suspender decisiones arbitrales de este tipo.

3) El tribunal arbitral, si lo estima conveniente, puede hacer que la parte contra quien se solicita la medida comparezca por ante él. En ese caso, podrá ordenar a éste que se abstenga de realizar cualquier acción que pueda afectar su patrimonio o el asunto objeto de arbitraje. La violación a esta orden podrá resultar en daños y perjuicios.

4) Los oficiales públicos encargados de ejecutar o registrar una medida cautelar ordenada con arreglo a lo establecido por la presente ley, deberán hacerlo contra la presentación de un laudo dictado y reconocido en la forma establecida en la misma.

ARTÍCULO 22.- Principios de Igualdad y Contradicción.

1) Deberá tratarse a las partes con igualdad y darse a cada una de ellas plena oportunidad de hacer valer sus derechos.

2) Los árbitros, las partes y los centros de arbitraje, en su caso, están obligados a guardar la confidencialidad de las informaciones que conozcan a través de las actuaciones arbitrales.

ARTÍCULO 23.- Determinación del Procedimiento.

1) Con sujeción a las disposiciones de la presente ley, las partes tendrán libertad para convenir el procedimiento a que se haya de ajustar el tribunal arbitral en sus actuaciones, conforme a lo estipulado en esta ley. En caso de arbitraje institucional y si las reglas correspondientes prevén algún procedimiento mandatorio, regirá éste.

2) A falta de acuerdo, el Tribunal Arbitral podrá, con sujeción a lo dispuesto en la presente ley, dirigir el arbitraje del modo que considere apropiado.

ARTÍCULO 24.- Lugar de Arbitraje.

1) Las partes pueden determinar libremente el lugar del arbitraje. Si no está previsto en el convenio arbitral, se rige por lo que dispongan al respecto las reglas de la institución arbitral, cuando el arbitraje fuere institucional, o los árbitros, en los demás casos.

2) Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo precedente, los árbitros pueden, previa consulta a las partes y salvo acuerdo en contrario de éstas, reunirse en cualquier lugar que estimen apropiado para oír a los testigos, a los peritos o a las partes, o para examinar o reconocer objetos, documentos o personas. Los árbitros podrán celebrar deliberaciones en cualquier lugar que estimen conveniente.

ARTÍCULO 25.- Iniciación de las Actuaciones Arbitrales.

Salvo que las partes hayan convenido otra cosa, la fecha en que el demandado haya recibido el requerimiento de someter la controversia a arbitraje se considera la de inicio del arbitraje.

ARTÍCULO 26.- Idioma.

1) Las partes podrán acordar libremente el idioma o los idiomas del arbitraje. A falta de tal acuerdo, los árbitros deciden, atendidas las circunstancias del caso. Salvo que en el acuerdo de las partes o en la decisión de los árbitros se haya previsto otra cosa, el idioma o los idiomas establecidos se utilizarán en los escritos de las partes, en las audiencias, en los laudos y en las decisiones o comunicaciones de los árbitros.

2) Los árbitros, salvo oposición de alguna de las partes, pueden ordenar que, sin necesidad de proceder a su traducción, cualquier documento sea aportado o cualquier actuación sea realizada en idioma distinto al del arbitraje.

3) Para los fines de obtención de exequátur o cualquier otra medida frente a la jurisdicción judicial dominicana, el idioma a utilizar es el español.

ARTÍCULO 27.- Demanda y Defensa.

Salvo disposición contraria adoptada por las partes o los árbitros, conforme a los términos del Artículo 25, el procedimiento arbitral cuando se trate de arbitraje ad-hoc, se sujeta a las siguientes reglas:

1) Conjuntamente con la notificación de la demanda, el demandante debe proponer nombre de árbitros o designar su(s) árbitro(s), conforme aplique.

2) A partir de la notificación de la demanda, el demandado cuenta con un plazo de quince (15) días para formular su defensa, y debe conjuntamente proponer o designar su(s) árbitro(s), según sea el caso. Este plazo podrá extenderse en razón de la distancia, de acuerdo a las disposiciones del derecho común.

3) La designación de los árbitros debe hacerse dentro de los treinta (30) días de notificada la demanda. A falta de ello, se procede conforme lo establecido en el artículo 15 de la presente ley.

4) Las partes, al formular sus alegatos, pueden aportar todos los documentos que consideren pertinentes o hacer referencia a los documentos u otras pruebas que vayan a presentar o proponer. Los árbitros pueden fijar un plazo perentorio a las partes para presentar documentación propuesta por ellas o solicitada por la parte contraria.

ARTÍCULO 28.- Forma de las Actuaciones.

1) Salvo acuerdo en contrario de las partes, decidirán si han de celebrarse audiencias para la presentación de alegatos orales, la práctica de pruebas y la emisión de conclusiones, o si las actuaciones se sustanciarán sobre la base de documentos y demás

pruebas. No obstante, a menos que las partes hubiesen convenido que no se celebrarían audiencias, los árbitros las celebrarán en la fase apropiada de las actuaciones, a petición de una o ambas partes.

2) Las partes deben ser citadas a todas las audiencias con por lo menos ocho (8) días de antelación y pueden intervenir en ellas directamente o por medio de sus representantes. En todo caso, se requerirá la asistencia del ministerio de abogado.

3) Todas las declaraciones, documentos o demás informaciones que una de las partes suministre a los árbitros, así como los peritajes y otros documentos probatorios que en los árbitros puedan fundar su decisión, deben estar en todo momento a disposición de las partes.

ARTÍCULO 29.- Falta de Comparecencia de las Partes.

1) Salvo acuerdo contrario de las partes, cuando, sin invocar causa suficiente:

a) El demandado no presente su defensa en el plazo correspondiente, habiendo sido debidamente notificado por cualquiera de las formas previstas en la presente ley;

b) Una de las partes no comparece a una audiencia o no presenta pruebas, los árbitros pueden continuar las actuaciones y dictar el laudo correspondiente con fundamento en las pruebas de que disponga, sin que la no comparecencia implique admisión o aquiescencia de los argumentos o pruebas examinadas.

2) En todo caso, se considera el proceso y la decisión como contradictorios, por lo que el laudo no puede ser impugnado por violación al derecho de defensa.

ARTÍCULO 30.- Admisibilidad y Valor de las Pruebas.

1) A falta de acuerdo entre las partes, los árbitros pueden, con sujeción a lo dispuesto en esta ley, dirigir la instrucción del modo que consideren apropiado. Esta potestad de los árbitros comprende la de decidir sobre la admisibilidad, pertinencia, valor y utilidad de las pruebas.

2) En cualquier etapa del proceso, los árbitros pueden solicitar a las partes aclaraciones o informaciones, o la realización o instrucción de los medios probatorios que estimen necesarios. Tratándose de prueba pericial, pueden ordenar que se explique o amplíe el dictamen.

3) El tribunal arbitral puede dar por vencidos los plazos de etapas ya cumplidas por las partes. La inactividad de las partes no impide la continuación del proceso ni que se dicte el laudo basándose en lo ya instruido.

4) El tribunal arbitral puede prescindir motivadamente de las pruebas presentadas, si se considera adecuadamente informado.

5) La presentación de las pruebas, salvo en el caso de la prueba documental, se llevará a cabo en audiencia.

6) Las pruebas deben ser presentadas por ante el pleno del tribunal. Para las pruebas que hayan de efectuarse fuera del lugar del domicilio, éste puede o bien llevarlas a cabo directamente o delegar en alguna autoridad judicial del lugar para que las practique. Para la obtención de pruebas en el extranjero, puede solicitarse comisión rogatoria, conforme las disposiciones establecidas en la legislación procesal y en los convenios internacionales de los que la República Dominicana fuere parte.

ARTÍCULO 31.- Nombramiento de Peritos por el Tribunal Arbitral.

1) Salvo acuerdo contrario de las partes, el Tribunal Arbitral:

a) Podrá nombrar uno o más peritos para que le informe sobre materias concretas que determinará el Tribunal Arbitral.

b) Podrá solicitar a cualquiera de las partes que suministre al perito toda la información pertinente o que le presente, para su inspección, todos los documentos, mercancías u otros bienes pertinentes, o le proporcione acceso a ellos.

2) Salvo acuerdo contrario de las partes, cuando una parte lo solicite o cuando el Tribunal Arbitral lo considere necesario, el perito, después de la presentación de su dictamen escrito u oral, deberá participar en una audiencia en la que las partes tendrán la oportunidad de hacerle preguntas e informarán sobre los puntos controvertidos.

ARTÍCULO 32.- Asistencia Judicial de los Tribunales para la Práctica de Pruebas.

1) El Tribunal Arbitral o cualquiera de las partes con la aprobación del tribunal arbitral podrán pedir la asistencia de un tribunal del orden judicial competente para la obtención, presentación o práctica de pruebas, incluyendo comparecencia de testigos, de conformidad con las normas que le sean aplicables sobre medios de prueba, sin que medie para ello audiencia o procedimiento contradictorio frente al tribunal requerido. Esta asistencia puede consistir en la presentación de prueba ante el tribunal judicial competente o en la adopción por éste de las medidas necesarias para que la prueba pueda ser practicada ante los árbitros.

2) Si así se le solicitare, el tribunal judicial recibirá la prueba bajo su exclusiva dirección. En caso de que no se le solicitare, el tribunal se limitará a acordar las medidas pertinentes. En ambos supuestos, el tribunal judicial entregará al solicitante evidencia de las actuaciones.

CAPÍTULO VI

PRONUNCIAMIENTO DEL LAUDO Y TERMINACIÓN DE LAS ACTUACIONES

ARTÍCULO 33.- Normas Aplicables al Fondo del Litigio.

1) El Tribunal Arbitral decidirá *ex aequo et bono* (en equidad) o como amigable componedor sólo si las partes le han autorizado expresamente a hacerlo así.

2) Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior, cuando el arbitraje sea internacional, los árbitros decidirán el litigio de conformidad con las normas de derecho elegidas por las partes como aplicables al fondo del litigio. Se entenderá que toda indicación del derecho u ordenamiento jurídico de un Estado determinado se refiere, a menos que se exprese lo contrario, al derecho sustantivo de ese Estado y no a sus normas de conflicto de leyes.

3) Si las partes no indican las normas jurídicas aplicables, el Tribunal Arbitral aplicará las que estimen apropiadas.

4) En todos los casos, el Tribunal Arbitral decidirá con arreglo a las estipulaciones del contrato y tendrá en cuenta, los usos aplicables.

ARTÍCULO 34.- Adopción de Decisiones colegiadas.

1) En las actuaciones arbitrales en que haya más de un árbitro, toda decisión del Tribunal Arbitral se adoptará por mayoría, salvo acuerdo en contrario de las partes. Si no hubiere mayoría, la decisión será aquella en la que concurra el presidente.

2) Salvo acuerdo de las partes o de los árbitros en contrario, el presidente podrá decidir cuestiones de orden, tramitación e impulso del procedimiento.

ARTÍCULO 35.- Transacción.

1) Si durante las actuaciones arbitrales, las partes llegan a un acuerdo que resuelva total o parcialmente el litigio, el Tribunal Arbitral dará por terminadas las actuaciones con respecto a los puntos acordados, y, si lo solicitan ambas partes y el Tribunal Arbitral no aprecia motivo para oponerse, hará constar la transacción en forma de laudo arbitral en los términos convenidos por las partes.

2) El laudo se dictará con arreglo a lo dispuesto en el artículo siguiente y tiene la misma eficacia que cualquier otro laudo dictado sobre el fondo del litigio.

ARTÍCULO 36.- Plazo, Forma, Contenido y Notificación del Laudo.

1) Salvo acuerdo en contrario de las partes, los árbitros deciden la controversia en un solo laudo o en tantos laudos parciales como estimen necesarios.

2) Todo laudo debe constar por escrito y será firmado por el o los árbitros, quienes pueden expresar su parecer discrepante. Cuando haya más de un árbitro, bastarán las firmas de la mayoría de los miembros del Tribunal Arbitral, siempre que se manifiesten las razones de la falta de una o más firmas.

3) A los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se entiende que el laudo consta por escrito cuando de su contenido y firmas quede constancia y sean accesibles para su ulterior consulta en soporte electrónico, óptico o de otro tipo.

4) El laudo del Tribunal Arbitral deberá ser motivado, a menos que las partes hayan convenido otra cosa o que se trate de un laudo pronunciado en los términos convenidos por las partes, conforme el Artículo anterior.

5) Constarán en el laudo, la fecha en que ha sido dictado y el lugar del arbitraje, determinado de conformidad con el Artículo 24.

6) Con sujeción a lo acordado por las partes, los árbitros se pronuncian en el laudo sobre las costas del arbitraje, que incluyen los honorarios y gastos de los árbitros y, en el caso de que proceda, los honorarios y gastos de los defensores o representantes de las partes, el costo del servicio prestado por la institución administradora del arbitraje y los demás gastos originados en el procedimiento arbitral que fueren admitidos.

7) Los árbitros deben notificar el laudo a cada una de las partes en la forma y en el plazo que éstas hayan acordado o, en su defecto, mediante entrega a cada una de ellas de un ejemplar firmado dentro de los cinco (5) días de su pronunciamiento.

ARTÍCULO 37.- Terminación de las Actuaciones.

1) Sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior sobre notificación del laudo, y en el artículo siguiente sobre su corrección, aclaración y complemento, las actuaciones arbitrales terminan y los árbitros cesan en sus funciones con el laudo definitivo.

2) Los árbitros cesarán en sus funciones además, cuando:

a) El demandante retire su demanda, a menos que el demandado se oponga a ello y el tribunal arbitral reconozca un legítimo interés de su parte en obtener una solución definitiva del litigio.

b) Las partes acuerden dar por terminadas las actuaciones.

c) El tribunal arbitral compruebe que la prosecución de las actuaciones resultaría innecesaria o imposible.

ARTÍCULO 38.- Corrección e Interpretación, Aclaración y Complemento del Laudo.

1) Dentro de los diez (10) días siguientes a la notificación del laudo, salvo que las partes hayan acordado otro plazo, cualquiera de ellas puede, con notificación a la otra, solicitar a los árbitros lo siguiente:

a) La corrección en el laudo, de cualquier error de cálculo, de copia, tipográfico o de naturaleza similar.

b) La aclaración de un punto o de una parte concreta del laudo.

c) El complemento del laudo respecto de peticiones formuladas y no resueltas en él.

2) Previa audición de las demás partes, los árbitros decidirán sobre las solicitudes de corrección de errores y de aclaración en el plazo de diez (10) días, y sobre la solicitud de complemento en el plazo de veinte (20) días. Ambos plazos deben correr luego de haber escuchado a las partes.

3) Dentro de los diez (10) días siguientes a la fecha del laudo, los árbitros pueden proceder de oficio a la corrección de errores de la naturaleza prevista en el Párrafo a) del Apartado 1.

CAPÍTULO VII

IMPUGNACIÓN DEL LAUDO

ARTÍCULO 39.- Acción en Nulidad contra el Laudo Arbitral.

1) Contra un laudo arbitral sólo podrá recurrirse ante un tribunal mediante una petición de nulidad, conforme a los Párrafos 2) y 3) del presente artículo.

2) El laudo arbitral sólo podrá ser anulado cuando la parte que solicita la anulación demuestre:

a) Que una de las partes en el acuerdo de arbitraje a que se refiere el Artículo 10 estaba afectada por alguna incapacidad, o que dicho acuerdo no es válido en virtud de la ley a que las partes lo han sometido, o si nada se hubiera indicado a este respecto, en virtud de la ley dominicana.

b) Que ha habido inobservancia del debido proceso, que se haya traducido en violación al derecho de defensa.

c) Que el laudo se refiere a una controversia no prevista en el acuerdo de arbitraje o contiene decisiones que exceden los términos del acuerdo de arbitraje. No obstante, si las disposiciones del laudo que se refieren a las cuestiones sometidas al arbitraje pueden separarse de las que no lo están, sólo se podrán anular éstas últimas.

d) Que la composición del tribunal arbitral o el procedimiento arbitral no se han ajustado al acuerdo entre las partes, salvo que dicho acuerdo estuviera en conflicto con una disposición de esta ley, de la que las partes no pudieran apartarse o, a falta de dicho acuerdo, que no se hayan ajustado a esta ley.

e) Que los árbitros han resuelto sobre cuestiones no susceptibles de arbitraje.

f) Que el laudo es contrario al orden público.

3) Los motivos contenidos en los Párrafos b), e) y f) del Apartado anterior pueden ser apreciados de oficio por el tribunal que conozca de la acción en nulidad.

4) En los casos previstos en los Párrafos c) y e) del Apartado 1, la anulación afectará sólo a los pronunciamientos del laudo relativos a cuestiones no sometidas a decisión de los árbitros o no susceptibles de arbitraje, siempre que puedan separarse de las demás.

5) La acción de anulación del laudo ha de ejercerse dentro del mes siguiente a su notificación o, en caso de que se haya solicitado corrección, aclaración o complemento del laudo, desde la notificación de la resolución sobre esta solicitud.

ARTÍCULO 40. Procedimiento.

1) Si las partes no han renunciado previamente a ejercer todo recurso contra los laudos, el tribunal competente para conocer de la nulidad de un laudo arbitral dictado en República Dominicana es la Corte de Apelación del Departamento correspondiente al lugar donde se dictó el mismo.

2) Durante el proceso de nulidad el laudo se mantiene como ejecutorio, a menos que sea suspendido por el Presidente de la Corte de Apelación competente, actuando como Juez de los Referimientos. Entre la notificación de la demanda en suspensión y la celebración de la primera audiencia por ante el Presidente de la Corte, el laudo se considerará como suspendido de pleno derecho. En todo caso, el procedimiento arbitral continuará.

3) En caso de acoger la demanda en suspensión, la parte demandante está obligada a prestar una fianza en efectivo o a través de una compañía de seguro de la República Dominicana.

4) Las sentencias sobre la nulidad del laudo pueden ser recurridas en casación, sin embargo, aquellas ordenanzas dictadas por el Presidente de la Corte sobre la suspensión no pueden ser objeto de dicho recurso.

CAPÍTULO VIII

RECONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN DE LOS LAUDOS

ARTÍCULO 41.- Reconocimiento y Ejecución del Laudo Arbitral.

1) Del reconocimiento y la ejecución de los laudos arbitrales, conocen los tribunales indicados en el Artículo 9 de la presente ley, según fuere el caso. También deben ser sometidos a este proceso, aquellos laudos que acuerden medidas cautelares.

2) Si apoderado del reconocimiento o la ejecución de cualquier medida adoptada en base a un laudo, el tribunal correspondiente determina que se encuentra presente uno de los casos indicados en el Párrafo 2 del Artículo 38 de la presente ley, deberá remitir dicho laudo a la Corte competente para su ponderación, debiendo suspender el proceso de ejecución hasta tanto intervenga fallo definitivo. En caso de que fuere necesario, podrá ordenar medidas conservatorias para la preservación de los bienes o derechos objeto de la ejecución, mientras dure el proceso de examen de la Corte.

ARTÍCULO 42.- Reconocimiento y Ejecución de los Laudos Dictados en el Extranjero.

Los laudos arbitrales pronunciados en el extranjero se ejecutan en la República Dominicana, de conformidad con la presente ley y los tratados, pactos o convenciones vigentes en el país, que les fueren aplicables.

ARTÍCULO 43.- Forma de la Solicitud de Ejecución.

La parte que solicite la obtención de un exequátur para la ejecución de un laudo, debe depositar mediante instancia, por ante el tribunal correspondiente, un original del laudo y del convenio arbitral o el contrato que lo contenga.

ARTÍCULO 44.- Examen del Laudo.

El laudo sometido de acuerdo con el artículo anterior, es examinado por el tribunal apoderado en jurisdicción graciosa, conforme las reglas establecidas en la presente ley y dentro de los límites de las convenciones internacionales que fueren aplicables. Si hubiere contestación sobre el auto que se dictare, la misma será conocida y fallada conforme establece la presente ley para el caso de anulación, por la Corte de Apelación competente, en única y última instancia y según establezca la convención internacional correspondiente.

ARTÍCULO 45.- Motivos para Denegar el Reconocimiento o la Ejecución de un Laudo Arbitral.

Sólo se podrá denegar el reconocimiento o la ejecución de un laudo arbitral, cualquiera que sea el país en que se haya dictado:

1) A instancia de la parte contra la cual se invoca, cuando esta parte pruebe ante el tribunal:

a) Que una de las partes en el acuerdo a que se refiere la presente ley, estaba afectada por alguna incapacidad, o que dicho acuerdo no es válido en virtud de la ley a que las partes lo han sometido, o si nada se hubiera indicado a este respecto, en virtud de la ley del país en que se haya dictado el laudo.

b) Que ha habido inobservancia del debido proceso, que se haya traducido en violación al derecho de defensa.

c) Que el laudo arbitral se refiera a una controversia no prevista en el acuerdo de arbitraje, o contiene decisiones que se exceden de los términos del acuerdo de arbitraje. No obstante, si las disposiciones del laudo que se refieren a las cuestiones sometidas al arbitraje pueden separarse de las que no lo están, se podrá dar reconocimiento y ejecución a las primeras.

d) Que la constitución del tribunal arbitral o el procedimiento arbitral no se han ajustado al acuerdo celebrado por las partes, o en defecto de tal acuerdo, no se han ajustado a la ley del país donde se efectuó el arbitraje.

e) Que el laudo arbitral no es aún obligatorio para las partes o ha sido anulado o suspendido por una autoridad competente de un país en que, o conforme a cuya ley, ha sido dictado el laudo.

f) Que según la ley de la República Dominicana, el objeto de la controversia no es susceptible de solución por vía de arbitraje.

g) Que el reconocimiento o la ejecución del laudo fuesen contrarios al orden público de la República Dominicana.

2) Los motivos contenidos en los Párrafos b), f) y g) del apartado anterior pueden ser apreciados de oficio por el tribunal que conozca de la solicitud de obtención de exequátur para la ejecución del laudo.

CAPÍTULO IX

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

ARTÍCULO 46.- Disposición Transitoria.

No se regirán por las disposiciones de la presente ley, los procedimientos de arbitraje iniciados con anterioridad a su entrada en vigor.

ARTÍCULO 47.- Disposición Derogatoria General.

Quedan derogados los Artículos 1003 hasta el 1028 del Código de Procedimiento Civil Dominicano y cualquier otra disposición legal que le sea contraria.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los siete (7) días del mes de octubre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los nueve (9) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta,
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 490-08 que aprueba un incremento en las apropiaciones del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, en la cantidad de RD$10,800,000,000, que estarán destinados al incremento de las Transferencias Corrientes destinadas a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 490-08

CONSIDERANDO PRIMERO: La disminución de los ingresos previstos en el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos vigente, motivada principalmente, y entre otras causas, por la disminución de las exportaciones de ferroníquel, el menor consumo de combustibles, la desaceleración general de las ventas internas y el incremento del gasto tributario por aplicación de las leyes que otorgan incentivos fiscales;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que si bien ha sido propósito del Poder Ejecutivo no exceder el nivel del gasto público definido en el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos, condiciones excepcionales que se manifestaron durante el actual ejercicio presupuestario, tales como las relacionadas con el precio promedio del petróleo y sus derivados durante el año 2008 y que determinaron un mayor déficit del sector eléctrico nacional;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la señalada disminución de los ingresos y el mayor déficit del sector eléctrico ocasionan un deterioro del resultado presupuestario aprobado por el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos para el actual ejercicio fiscal;

CONSIDERANDO CUARTO: Que por otra parte la disminución del precio internacional del petróleo repercute disminuyendo el financiamiento que se calculó recibir en virtud del Acuerdo PETROCARIBE;

CONSIDERANDO QUINTO: Que lo anterior acontece en el marco de una importante crisis financiera internacional y de recesión económica general, lo que dificulta el acceso a los mercados de capital internos y externos;

CONSIDERANDO SEXTO: Que en el contexto anterior se requiere otorgarle flexibilidad al accionar del Poder Ejecutivo ante los mercados de capitales, en la medida que el mismo se encuadre dentro de los parámetros fijados por la Constitución de la Republica y la actual legislación, así como en el respeto a la institucionalidad y a la disciplina fiscal.

VISTO: El Artículo 37 de la Constitución de la República;

VISTA: La Ley No. 6-06, Ley de Crédito Público;

VISTA: La Ley 423-06, Ley Orgánica de Presupuesto para el Sector Publico;

VISTA: La Ley 15-08 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos para el ejercicio 2008;

VISTA: La Ley 345-08 de modificación al total de gastos aprobados en el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos para el ejercicio 2008,

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTÍCULO 1: Se aprueba un incremento en las apropiaciones del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2008, en la cantidad de Diez Mil Ochocientos Millones de Pesos (RD$ 10.800.000.000) los que estarán destinados al incremento de las Transferencias Corrientes destinadas a la Corporación Dominicana de Empresas Eléctricas Estatales y que tienen por propósito cubrir el mayor déficit que presenta el sector eléctrico nacional con relación a lo presupuestado.

Párrafo. Se autoriza al Poder Ejecutivo a realizar las modificaciones presupuestarias respectivas.

ARTÍCULO 2: Se aprueba el incremento del déficit en el resultado presupuestario del Gobierno Central, autorizado por el Artículo 8 de la Ley 345-08, hasta el monto en que disminuya la recaudación de los Ingresos Corrientes y del Capital previstos en el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos vigente para el ejercicio 2008, así como por el incremento de las apropiaciones que se establecen por el artículo anterior. El incremento del referido déficit será financiado mediante el aumento de las Fuentes Financieras del respectivo presupuesto.

Párrafo I: Se autoriza al Poder Ejecutivo a modificar las Fuentes Financieras previstas en el Art. 4 de la Ley 345-08, de acuerdo con lo establecido en el presente articulo. El Poder Ejecutivo presentará en el Estado Anual de Recaudación e Inversión de las Rentas, un anexo con un informe sobre los ajustes realizados.

Párrafo II: Se autoriza al Poder Ejecutivo para que, durante el ejercicio fiscal 2008, contrate operaciones de Crédito Público hasta el monto de financiamiento autorizado en el Presupuesto de Ingresos y la Ley de Gastos Públicos, incluyendo el mayor déficit previsto en el presente articulo, en el marco de las condiciones de mercado al momento de su formalización.

Párrafo III. El Secretario de Estado de Hacienda deberá informar al Congreso de la Republica sobre cada una de las operaciones que realice en el marco de la autorización establecida en el párrafo anterior, en ocasión de presentar el Informe Trimestral establecido en el Artículo 27 de la Ley de Crédito Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 502-08 del Libro y Bibliotecas.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 502-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que el Artículo 8, Numeral 6, de la Constitución de la República Dominicana establece que toda persona podrá, sin sujeción a censura previa, emitir libremente su pensamiento mediante palabras escritas o por cualquier otro medio de expresión, gráfico u oral;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que el Artículo 8, Numeral 16, de la Constitución de la República Dominicana establece que el Estado procurará la más amplia difusión de la ciencia y la cultura, facilitando de manera adecuada que todas las personas se beneficien con los resultados del progreso científico y moral;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la Ley 41-00 del 28 de junio del año 2000 otorga a la Secretaría de Estado de Cultura la capacidad legítima para ejecutar y poner en marcha las políticas, planes, programas y proyectos de desarrollo cultural, así como el enlace con las instituciones públicas y privadas, tanto a nivel nacional como internacional;

CONSIDERANDO CUARTO: Que el Artículo 58 de la Ley 41-00 del 28 de Junio del año 2000 dispone que la Secretaría de Estado de Cultura, en consulta con los organismos pertinentes, haga los estudios necesarios para proponer una política integral de incentivos fiscales, de mecenazgo y de exoneración de impuestos en materia de cultura;

CONSIDERANDO QUINTO: Que la cultura y la educación ocupan un espacio estratégico en la conformación de la nación, en la consecución de un desarrollo auténticamente humano y en la búsqueda de integración social de la República Dominicana, y de nuestro país con el desarrollo y la cultura universal;

CONSIDERANDO SEXTO: Que el proceso de relacionar o vincular al libro y al lector implica un contexto económico, industrial y social que pasa por un conjunto de etapas relativas a la creación literaria, la gestión editorial, las actividades industriales de impresión y fabricación de libros y productos editoriales, las operaciones comerciales de distribución y venta, los procesos de catalogación, clasificación y gestión a cargo de bibliotecas, centros de documentación y servicios de información, y que culmina con el lector a quien debe facilitarse su acceso democrático y utilitario a la lectura a través de las medidas de promoción e intervención necesarias;

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que en base a la educación, la cultura, la ciencia y la tecnología deben promoverse políticas nacionales en materia de desarrollo de la industria editorial, así como de libre y democrática circulación del libro y de acercamiento de la colectividad al saber, a la expresión y al diálogo a través de la lectura;

CONSIDERANDO OCTAVO: Que compete al Estado articular la estructura de intereses y dinámicas internas entre los diversos agentes que participan de ese proceso de creación y consumo implícitos en el contexto del fomento del libro y la lectura, con base en iniciativas particulares sectoriales y en medidas o acciones públicas que promuevan un equilibrio entre la oferta, la demanda y el consumo editorial y, en general, la lectura como instrumento esencial para garantizar la inclusión social y el desarrollo económico y social del país;

CONSIDERANDO NOVENO: Que la industria cultural de la edición de libros tiene el efecto de preservar y potenciar la identidad cultural de los pueblos, por una parte, y de influir en el crecimiento económico de los países a través de la movilización de procesos industriales y comerciales.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana;

VISTA: La Ley No.11-92, del 16 de mayo de 1992, que estableció el Código Tributario;

VISTA: La Ley No.41-00, del 28 de junio de 2000, que crea la Secretaría de Estado de Cultura, así como las demás normas vigentes en materia de patrimonio cultural de la Nación y de las dependencias que hacen parte de la Secretaría de Estado de Cultura.

VISTA: La Ley No.65-00 sobre Derecho de Autor, del 21 de agosto de 2000;

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

CAPÍTULO I

De los Términos y Definiciones

Artículo 1. Utilización de los Términos y Definiciones. Los términos utilizados en esta ley son entendidos en su sentido expresado o, en caso de duda, en el sentido de aceptación internacional de acuerdo con las previsiones incluidas en tratados internacionales sobre la

materia en vigor para el país; por lo que para los efectos previstos en esta ley se adoptan las siguientes definiciones:

a. Acervo, Acervo Documental, o Fondo Bibliográfico. Conjunto de materiales, libros, folletos, publicaciones y en general documentos en todo soporte de información, que hacen parte de una biblioteca, centro de documentación o servicio de información.

b. Actividad Editorial. Conjunto de operaciones a cargo de la industria editorial que permiten el proceso de fijación de la obra o creación intelectual en un soporte material, o su almacenamiento por medios electrónicos, con la finalidad de divulgarla. Comprende las fases de edición, producción, distribución y comercialización en librerías o por medios electrónicos.

c. Actividades de Impresión. Actividades de reproducción gráfica del libro o productos editoriales afines, mediante los procesos propios de la industria gráfica.

d. Actores o Sectores Editoriales. Cualquiera de las actividades antes descritas.

e. Autor. Quien tiene tal calidad de acuerdo con la definición dada en la Ley No.65-00 del 21 de agosto del 2000 o las que la modifiquen, sobre Derecho de Autor en la República Dominicana.

f. Biblioteca. Organización social con vocación de servicio público, cuyas funciones esenciales están dirigidas a preservar, organizar y poner a disposición de la comunidad de usuarios, acervos documentales en diferentes soportes, para satisfacer necesidades de investigación, educación, información, cultura y de empleo del tiempo libre de las personas, a través de servicios, procesos y recursos idóneos para el cabal cumplimiento de su misión.

g. Distribuidor. Persona física o jurídica que se dedica a la comercialización de libros o productos editoriales afines al por mayor.

h. Dotación Bibliotecaria. Conjunto de elementos necesarios para la prestación de los servicios bibliotecarios. Se incluyen los acervos documentales en diferentes soportes y formatos, así como equipos y cualquier otro bien necesario para su conservación, comunicación y puesta en servicio.

i. Editorial Dominicana o Empresa Editorial. Empresa constituida como persona jurídica, dedicada a la actividad editorial que tiene para el efecto asiento de negocios o establecimiento de comercio en territorio dominicano.

j. Editor. La persona física o jurídica responsable de la publicación y edición de un libro y que realiza, directamente o por encargo de terceros, los procesos necesarios para su producción y publicación, sin perjuicio de las definiciones previstas en las normas sobre la materia; todo esto en consonancia con la definición establecida en el Numeral 8, Artículo 16 de la Ley 65-00 del 21 de agosto del 2000 sobre Derecho de Autor.

k. Industria Editorial. Sector editorial y librero, encargado de la transformación de obras científicas y literarias en libros o productos editoriales afines, que se ponen a disposición del público por cualquier medio conocido o por conocerse. Comprende, en forma concatenada, a agentes literarios, editores, distribuidores y libreros, así como la industria gráfica.

l. Industria y Actividades Gráficas. Sector encargado de los procesos industriales mediante los cuales se ilustra el libro impreso o productos editoriales afines en soporte material.

m. Infraestructura Bibliotecaria. Espacio diseñado de conformidad con las especificaciones técnicas requeridas para la realización de las funciones, los procesos y los servicios bibliotecarios dirigidos a garantizar acceso y disponibilidad de información, en el marco de las normas nacionales e internacionales de la bibliotecología y la ciencia de la información. Comprende edificaciones y cualquier otro tipo de espacio.

n. International Standard Book Number -ISBN-. Código empleado para normalizar internacionalmente el registro y la identificación del libro y los productos editoriales afines, para facilitar su circulación.

ñ. International Standard Serial Number -ISSN-. Código empleado para normalizar internacionalmente el registro y la identificación de las publicaciones seriadas o periódicas.

o. Libros. Los editados, producidos e impresos en base papel o publicados en cualquier otro medio tecnológico.

p. Libro Dominicano: El libro editado, impreso o fijado en cualquier soporte en República Dominicana, de autor nacional o extranjero.

q. Librero. Persona física o jurídica que posee un establecimiento o actividad comercial, que se dedica a la venta y comercialización de libros o productos editoriales afines de carácter científico o cultural al detalle.

r. **Patrimonio Bibliográfico.** Conjunto de acervos bibliográficos, dotaciones bibliográficas o infraestructuras bibliográficas que se consideran herencia y memoria común de un grupo social.

s. Personal Bibliotecario. Personas vinculadas a una biblioteca en razón de su formación, quehacer y experiencia específica en el tipo de actividades que desarrollan.

t. Servicios Bibliotecarios. Actividades diseñadas y desarrolladas para satisfacer, con estándares de calidad y oportunidad, los requerimientos de acceso y disponibilidad de información a través de bibliotecas, centros de documentación y servicios de información. Entre otros, se consideran servicios bibliotecarios la referencia, consulta, préstamo a domicilio, préstamo interbibliotecario, actividades de extensión cultural y bibliotecaria, divulgación y diseminación de información.

u. Productos Editoriales Afines al Libro: Son productos editoriales afines al libro las revistas, folletos, seriados o publicaciones de carácter científico o cultural. En cuanto esta ley haga mención a productos editoriales afines, se entenderá referida a los aquí enunciados, en base de papel o en otro medio tecnológico.

Artículo 2. No se Consideran Libros ni Productos Editoriales Afines. Los horóscopos, fotonovelas, modas, publicaciones pornográficas, tiras cómicas o historietas gráficas y juegos de azar, así como los catálogos informativos y comerciales, no se consideran libros ni productos editoriales afines de carácter científico y cultural.

CAPITULO II

Del Objeto y Fines Generales

Articulo 3. Objeto. Esta ley tiene por objeto:

a) Establecer normas y principios dirigidos a fomentar las bases de una política integral y sostenible que conduzca a democratizar en la República Dominicana la lectura y el acceso al libro;

b) Lograr un desarrollo armónico de la industria editorial dominicana en sus diversos sectores y procesos;

c) Estructurar un Sistema Nacional de Bibliotecas, como medios necesarios para el desarrollo social, educativo, cultural, científico, tecnológico y económico de la nación y para su integración con el mundo.

Artículo 4. Ámbito de Aplicación. Esta ley se aplica en los diversos niveles territoriales y administrativos del Estado, sin perjuicio de lo específico de ella que se refiera a determinados entes, entidades o personas de cualquier naturaleza.

Artículo 5. Declaratorias de Interés Social. Por su vínculo indisoluble con la educación, la ciencia, la tecnología, la cultura, el patrimonio cultural y las relaciones sociales y económicas de la nación, se declaran de interés social la política de fomento de la lectura, del Sistema Nacional de Bibliotecas y de la actividad editorial, por lo que son materias de especial protección mediante los instrumentos determinados en esta ley y en las normas constitucionales, legales y reglamentarias.

Párrafo. El desarrollo del sector editorial, el fomento de la demanda de libros y el crecimiento cualitativo y cuantitativo de los hábitos de lectura, así como el fortalecimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas son objetivos prioritarios de la política cultural y educativa del Estado, por lo que reciben tratamiento preferencial en los planes y programas de inversión pública y de desarrollo económico, social y cultural.

Artículo 6. Fines Generales. Los fines generales de la siguiente ley son los siguientes:

a. Garantizar a las personas los derechos de expresión, acceso y apropiación de la información, el conocimiento, la educación, la ciencia, la tecnología, la cultura y de los bienes materiales e inmateriales que integran el patrimonio cultural de la Nación, en garantía de sus derechos fundamentales.

b. Fomentar y proteger la diversidad cultural de la Nación dominicana y su intercambio con la cultura universal;

c. Promover el desarrollo auténticamente humano del pueblo dominicano y el acceso democrático de las personas al libro, la lectura y, en general al conocimiento, mediante instrumentos y políticas que fortalezcan la industria editorial, que permitan la presencia del libro en la sociedad en condiciones de mercado equilibradas con otros bienes de consumo masivo, y que consoliden prácticas, políticas y estrategias nacionales y medios suficientes para la lectura;

d. Incrementar y mejorar la producción editorial nacional con el propósito de satisfacer los requerimientos culturales y educativos del país en condiciones adecuadas de calidad, cantidad, precio y variedad, y promover la presencia del libro dominicano en los mercados nacionales e internacionales;

e. Estimular la libre circulación del libro, como bien cultural universal.

f. Preservar, conservar, difundir y acrecentar el patrimonio intelectual, literario, bibliográfico y documental de la Nación, como conjunto de bienes de naturaleza material e inmaterial que integran la diversidad del patrimonio cultural de la comunidad nacional e internacional;

g. Dotar al país de una infraestructura bibliotecaria acorde con las demandas contemporáneas de las prácticas educativas, culturales, científicas y tecnológicas y con la modernización del Estado;

h. Apoyar el desarrollo de una estrategia nacional de fomento y promoción del Sistema Nacional de Bibliotecas y de producción y acceso al conocimiento y a la información;

i. Promover la creación intelectual de los autores dominicanos y garantizar que sus obras puedan ser difundidas adecuadamente a través de la actividad editorial y de los demás medios conocidos o por conocer;

j. Promover el respeto a los derechos morales y patrimoniales de los autores y creadores mediante estrategias que promuevan el cumplimiento de la legislación nacional y la aplicación de las convenciones y normas internacionales, y desestimular la piratería.

Artículo 7. Instrumentos de la Acción Pública. Para alcanzar las finalidades y objetivos señalados en los artículos anteriores, el Estado desarrollará mediante esta ley y a través de las reglamentaciones y políticas necesarias, los siguientes instrumentos:

a. Promoción del acceso social a la lectura con base en el establecimiento, ampliación y fomento del Sistema Nacional de Bibliotecas, librerías y puntos de venta de libros y productos editoriales afines, y del fomento de la industria editorial en sus diversos procesos;

b. Articulación de las entidades de la administración pública relacionadas con las materias de que trata esta ley e integración de órganos de coordinación;

c. Adopción de un régimen tributario de incentivo para los actores del proceso de creación intelectual del libro, del proceso editorial y del sector librero, así como para la creación, ampliación y mantenimiento de la infraestructura y dotación de bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas;

d. Adopción de un régimen tributario, arancelario y aduanero que facilite la importación de materias primas, capitales, equipos y servicios de la industria editorial, así como la importación de materias primas, capitales, equipos y la contratación de servicios que apoyen la ampliación y mantenimiento de la infraestructura bibliotecaria al servicio de las bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas;

e. Adopción de un régimen de incentivo económico a los particulares que apoyen en forma efectiva los propósitos de ampliación y mantenimiento de la infraestructura y dotación bibliotecaria al servicio de las bibliotecas del Sistema Nacional de Biblioteca;

f. Promoción de un modelo crediticio preferencial y de acceso a los mecanismos de impulso a las industrias nacionales para los partícipes del proceso editorial y librero, así como para la ampliación y mantenimiento de la infraestructura y dotación bibliotecaria al servicio de las bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas;

g. Establecimiento de políticas y mecanismos para la capacitación y educación continuada de los trabajadores y agentes del sector editorial, impresor, gráfico, distribuidor y librero instalado en el territorio dominicano;

h. Establecimiento y concertación de medios y políticas que promuevan la participación de la industria editorial nacional en eventos de promoción nacional e internacional e iniciativas de integración de carácter regional y mundial;

i. Establecimiento de medidas que garanticen el acceso de las personas a las bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas y de medidas que aseguren la prestación efectiva de sus servicios en forma acorde con los planes educativos, culturales, de conservación del patrimonio cultural y de promoción del libro y la lectura;

j. Fortalecimiento, ampliación y dotación de bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas, mediante la coordinación de acciones, políticas públicas y de la provisión eficiente de recursos financieros, técnicos y humanos;

k. Adopción de medidas para el ejercicio de la profesión del bibliotecario;

l. Adopción de políticas para la actualización y formación técnica y profesional del personal bibliotecario y personas relacionadas con el fomento de la lectura;

m. Establecimiento de un sistema de información relativo a las bibliotecas que integran el Sistema Nacional de Bibliotecas, características, servicios, acervos, y demás informaciones que puedan apoyar la construcción de la política en la materia;

n. Fomento del libro y de la lectura a través de los medios de comunicación.

Artículo 8. Política Nacional de Fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas. El Estado, mediante las instancias e instrumentos definidos en esta ley, adopta una Política Nacional de fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas, la cual debe ser incorporada, promovida y ejecutada, según el caso, a través de los planes nacionales, provinciales y municipales de desarrollo, por medio de las acciones y competencias públicas y privadas concurrentes, según lo descrito en esta ley, y conforme a de los presupuestos públicos que deben asignarse y ejecutarse con este propósito en cada vigencia

CAPÍTULO III

Del Consejo Intersectorial para la Política del Libro, la Lectura y las Bibliotecas

SECCIÓN I

De la Creación

Artículo 9. Creación. Se crea el Consejo Intersectorial para la Política del Libro, la Lectura y las Bibliotecas **–**CONLIBRO-**.**

Párrafo: El CONLIBRO es un organismo colegiado asesor y consultivo, sin personería jurídica y dependiente de la Secretaría de Estado de Cultura.

Artículo 10. Atribución. Asesorar al Poder Ejecutivo en la concepción y ejecución de las políticas de fomentos y accesos al libro y a la lectura, la industria editorial y al Sistema Nacional de Bibliotecas.

SECCIÓN II

De la Integración

Artículo 11. Integración. El CONLIBRO está integrado de la siguiente manera:

a. El Secretario de Estado de Cultura, quien lo preside.

b. El Secretario de Estado de Educación.

c. El Secretario de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología.

d. El Director del Centro de Exportación e Inversión de la República Dominicana (CEI-RD).

e. Un representante de la Secretaría de Estado de Hacienda.

f. Una persona designada por el Presidente de la República, de reconocida trayectoria en las actividades de que trata esta ley.

g. El Director General del Libro y la Lectura de la Secretaría de Estado de Cultura.

h. El Director de la Biblioteca Nacional.

i. Tres (3) representantes de las Red Nacional de Bibliotecas Públicas escogidos del Distrito Nacional y los municipios.

j. Dos (2) representantes de la Cámara Dominicana del Libro, designados por su representante legal.

k. Un representante de las universidades privadas.

l. Un representante de los colegios privados.

Párrafo I: El CONLIBRO, con la aceptación de su Presidente, puede invitar a representantes de entidades públicas y privadas, y particulares, en forma permanente o selectivamente según los temas requeridos.

Párrafo II: Dentro de treinta (30) días siguientes a la promulgación de esta ley la Secretaría de Estado de Cultura, propone al Presidente de la República, quien mediante Decreto, establece la forma de elección de los miembros de que tratan los Literales del i al l, así como el sistema de reuniones, quórum y demás disposiciones reglamentarias para el funcionamiento del CONLIBRO y de su Secretaría Técnica que será ejercida por la Secretaría de Estado de Cultura.

Párrafo III: Los representantes designados según Literales de la i al l tienen un período máximo de tres (3) años, no reelegibles.

Párrafo IV: La Secretaría de Estado de Cultura puede integrar si lo estima necesario, comités técnicos en las áreas de competencia del CONLIBRO y fijar sus funciones eminentemente técnicas y su remuneración.

Artículo 12. Incorporación de Nuevos Miembros. El Poder Ejecutivo puede**,** cuando lo considere necesario, incorporar mediante decreto nuevos miembros que representen a los diversos sectores nacionales y territoriales involucrados con las materias de esta ley.

SECCIÓN III

De la Instalación y los Recursos

Artículo 13. Instalación. El CONLIBRO debe ser instalado dentro del término de sesenta (60) días a partir de la entrada en vigencia de esta ley.

Artículo 14. Recursos Para su Funcionamiento. En los presupuestos de La Secretaría de Estado de Cultura se proveerán los recursos necesarios para el adecuado funcionamiento del CONLIBRO y de los comités que se creen.

SECCIÓN IV

De las Funciones

Artículo 15. Funciones. Son funciones del CONLIBRO, las siguientes:

a. Definir la Política Nacional de fomento del Libro, la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas la cual requiere adopción mediante decreto del Poder Ejecutivo y deben promoverse y ejecutarse en la forma prevista en esta ley;

b. Asesorar al Poder Ejecutivo en la formulación de planes y programas para el fomento del libro y la lectura y el desarrollo del Sistema Nacional de Bibliotecas;

c. Servir como órgano de concertación entre el Poder Ejecutivo y las instituciones, bibliotecas, sectores y personas gubernamentales y privadas vinculadas al desarrollo del libro y la lectura, y demás que realicen actividades en las materias de que trata esta ley, y promover relaciones de cooperación entre éstas;

d. Alentar la conformación de redes nacionales y territoriales de lectura que vinculen a la población estudiantil, la familia y las comunidades en forma acorde con los planes educativos, culturales, de conservación del patrimonio cultural y de promoción del libro y la lectura, e impulsar ante las instancias competentes el cumplimiento de políticas y programas para la formación de lectores;

e. Promover la adopción de medidas respecto de las autoridades en el territorio nacional, el Distrito Nacional, las provincias y municipios, para el fortalecimiento, ampliación y dotación de bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas y para su gestión efectiva dentro de los propósitos de esta ley;

f. Promover la adopción de políticas, instrumentos jurídicos, económicos y administrativos, y programas de promoción de la industria editorial nacional, campañas de adquisición de libros con énfasis en la empresa y economía local, así como acciones de apoyo a la exportación y comercialización del libro;

g. Promover la adopción de medidas e instrumentos de fomento para la capacitación y la educación continuada de los agentes de la producción y circulación del libro, incluso en los programas del Estado sobre fomento empresarial e industrial, así como la capacitación y educación continuada de los trabajadores y personal bibliotecario de las bibliotecas integrantes del Sistema Nacional de Bibliotecas;

h. Promover la construcción de indicadores de lectura y la elaboración de diagnósticos y estudios en las materias objeto de su competencia;

i. Promover ante las instancias competentes, cuando sea el caso, la revisión del régimen de incentivo tributario y fomento previsto en esta ley, o la adopción de nuevas medidas de incentivo, apoyo económico y facilitación en el ámbito crediticio, financiero, aduanero y de comercio exterior, en forma que contribuya a la consecución de los fines trazados en esta ley;

j. Promover la adopción de instrumentos y políticas que alienten una cultura de respeto al derecho de autor y cooperar con las instituciones públicas y privadas en la materia.

CAPÍTULO IV

Del Régimen de Incentivo a la Industria Editorial, a la Oferta de Libros y la Creación Literaria

Artículo 16. Industria Editorial. La actividad de editar libros, los procesos gráficos y técnicos relacionados con la misma, así como la actividad de distribución y venta de libros, tienen carácter de industria para todos los efectos legales y de promoción económica y sectorial.

Párrafo: Estas actividades tienen acceso a los planes y programas de crédito y fomento industrial en las condiciones de cuantías, garantías, intereses y plazos que defina el Estado dentro de sus políticas de desarrollo para las demás industrias.

Artículo 17. Bienes no Gravados con ITBIS. La importación de libros y productos editoriales afines de carácter científico y cultural, así como la venta en la República Dominicana de libros y productos editoriales afines de carácter científico y cultural, quedan exentos del impuesto sobre la transferencia de bienes industrializados y servicios -ITBIS-.

Artículo 18. Exención del ITBIS a la Industria Editorial. Quedan exentas del ITBIS la cadena de producción de libros y productos editoriales afines en sus componentes gráficos y de impresión en el país, según reglamentación del Poder Ejecutivo.

Artículo 19. Incentivo a la Actividad Empresarial Editorial. Las empresas editoriales, así como aquéllas empresas dedicadas a los procesos de impresión, gráficos y técnicos relacionados con dicha actividad, siempre que estén constituidas en la República Dominicana como personas jurídicas dedicadas exclusivamente a la impresión, edición o publicación de libros y productos editoriales afines de carácter científico o cultural, quedan exentas del pago del impuesto sobre la renta por un período de diez (10) años, siguientes a la entrada en vigencia de esta ley.

Párrafo: Para la aplicación del incentivo a que se refiere el presente artículo la impresión, edición y publicación debe realizarse en la República Dominicana.

Artículo 20. **Incentivos a las Librerías**. Las librerías que estén constituidas como personas jurídicas, gozan del mismo incentivo establecido en el Artículo 19.

Artículo 21. Importación de Papel e Insumos. Las importaciones de papel, originales, fotografías, películas, grabados, cartones, planchas, tintas litográficas, materias primas e insumos, maquinaria y equipo para la impresión o edición de libros y productos editoriales afines de carácter científico o cultural en el país, quedan exentas de impuestos y gravámenes aduaneros.

Artículo 22. Importación de Libros y Productos Editoriales Afines de Carácter Científico o Cultural. Las importaciones de libros y productos editoriales afines de carácter científico o cultural, quedan exentas de impuestos y gravámenes aduaneros.

Artículo 23. Exportación. Las exportaciones de libros, revistas, folletos, coleccionables seriados o publicaciones de carácter científico o cultural, editados e impresos en la República Dominicana quedan exentas de todo gravamen.

Artículo 24. Exención del Impuesto de Renta a Autores y Traductores. Quedan exentos del impuesto sobre la renta los ingresos que por concepto de derecho de autor perciban los autores y traductores de libros de carácter científico o cultural, editados e impresos en la República Dominicana.

Párrafo: Los ingresos que por el mismo concepto obtengan los autores que sean nacionales dominicanos por libros editados e impresos en el exterior.

Artículo 25. Exención de Impuestos para Obras Literarias Premiadas. Los premios obtenidos por autores nacionales dominicanos por concepto de obras literarias en certámenes nacionales e internacionales de carácter cultural, quedan exentos de ITBIS, incluida su importación, así como del impuesto sobre la renta.

Artículo 26. Compatibilidad de Incentivos. Los incentivos establecidos en esta ley son compatibles con los que se encuentren previstos en otras normas vigentes.

Artículo 27. Tarifas Postales. Los libros gozan de tarifa postal preferencial o reducida, de acuerdo con la ley nacional y con los convenios postales internacionales.

Párrafo: El Poder Ejecutivo alentará la adopción de estas tarifas preferenciales mediante convenios de cooperación.

CAPÍTULO V
Del Sistema Nacional de Bibliotecas

Artículo 28. Sistema Nacional de Bibliotecas. El Sistema Nacional de Bibliotecas está constituido por las instituciones públicas del nivel nacional y territorial que ejercen competencias sobre las bibliotecas que lo integran.

Párrafo I: A través de instancias, competencias, funciones y mecanismos que integran el Sistema Nacional de Bibliotecas y que se regulan en esta ley, se pretende conjuntar acciones que permitan el logro de los fines generales trazados en esta ley en procura del desarrollo social, cultural y económico del pueblo dominicano.

Párrafo II: Esta ley se aplica a las bibliotecas existentes en el territorio nacional.

Párrafo III: Sus disposiciones referidas en particular a algún tipo de biblioteca o red de bibliotecas se aplican con exclusividad a éstas.

Párrafo IV: Los archivos se excluyen de la aplicación de la presente ley, los cuales se ciñen a sus normas particulares.

SECCIÓN I

De las Bibliotecas que Integran el Sistema Nacional de Bibliotecas

Artículo 29. Bibliotecas Integrantes. Son bibliotecas integrantes del Sistema Nacional de Bibliotecas las siguientes:

a) **Biblioteca Nacional.** La Biblioteca Nacional es la biblioteca central del Estado dominicano la cual cumple las funciones que señalen sus normas de creación, así como las siguientes:

   1) Conservar, preservar, proteger, registrar, difundir, organizar e incrementar, el patrimonio cultural bibliográfico y hemerográfico nacional, contenido en cualquier soporte;

2) Servir como entidad prestadora, de custodia y expositora de la bibliografía nacional y de aquella producción bibliográfica correspondiente a la cultura universal que por su carácter merezca ser incluida en el acervo de la Biblioteca Nacional;

3) Prestar servicios de consulta al público, a investigadores y estudiosos, según destinatarios que se definan de conformidad con las políticas sectoriales y sin menoscabo de su función eminentemente conservadora;

4) Velar por el cumplimiento de la legislación sobre Depósito Legal y organizar y mantener el Depósito Legal, de conformidad con las normas legales vigentes y con la reglamentación del Poder Ejecutivo;

5) Diseñar, organizar y desarrollar planes y programas de divulgación cultural del patrimonio bibliográfico que contribuyan a fortalecer la identidad nacional;

6) Cooperar con entidades científicas, culturales y educativas que desarrollen en el ámbito nacional e internacional programas similares de preservación del patrimonio cultural y de difusión de éste;

7) Dirigir la publicación de ediciones que contribuyan a la difusión del patrimonio bibliográfico y hemerográfico nacional y a la divulgación de programas culturales;

8) Asistir y coordinar con la Secretaría de Estado de Cultura-Dirección General del Libro y la Lectura, lo pertinente a la adopción de normas técnicas con destino a la Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

9) Fomentar el uso de los servicios bibliotecarios y el hábito de lectura.

b) **Bibliotecas Públicas.** Las bibliotecas públicas son organizaciones sociales al servicio público de la comunidad cuyos procesos de planificación, administración y gestión están dirigidos a:

1) Proveer de servicios de acceso y disponibilidad de información a través de una infraestructura bibliotecaria competente para responder a diversos perfiles de necesidades de información;

2) Brindar acceso equitativo a todos los miembros de la comunidad, de manera presencial o virtual**,** sin ningún tipo de limitación por razón de la condición de los usuarios;

3) Servir de apoyo para la comunidad en la que estén ubicadas, contribuyendo al mejoramiento educativo, cultural, social y económico de la población.

c) **Red Nacional de Bibliotecas Públicas.** El conjunto de bibliotecas que trabajan de manera articulada en la prestación de este tipo de servicio se denomina para efectos de esta ley y de las políticas sobre la materia como Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

d) **Bibliotecas Móviles**. Son bibliotecas públicas de naturaleza móvil, que tienen por objeto crear el hábito de lectura, a la vez que un centro de recursos educativos y culturales que integra diversas actividades y servicios a los que todo usuario puede tener acceso;

e) **Red Nacional de Bibliotecas Móviles.** El conjunto de bibliotecas que trabajan de manera articulada en la prestación de este tipo de servicio se denomina para efectos de esta ley y de las políticas sobre la materia como Red Nacional de Bibliotecas Móviles. Esta denominación modifica la denominación de Sistema Nacional de Bibliotecas Móviles utilizada en el Artículo 41 de la Ley que crea la Secretaría de Estado de Cultura,

f) **Bibliotecas Escolares.** Las bibliotecas escolares pertenecientes a colegios públicos o privados son aquellas destinadas a prestar servicios bibliotecarios a la comunidad educativa de las instituciones escolares;

g) **Red Nacional de Bibliotecas Escolares.** El conjunto de bibliotecas que trabajan de manera articulada en la prestación de este tipo de servicio se denomina para efectos de esta ley y de las políticas sobre la materia como Red Nacional de Bibliotecas Escolares. Esta denominación modifica la denominación de Sistema Nacional de Bibliotecas Públicas utilizada en el Artículo 41 de Ley que crea la Secretaría de Estado de Cultura;

h) **Bibliotecas Universitarias.** Las bibliotecas universitarias pertenecientes a universidades públicas o privadas, son aquellas destinadas principalmente a prestar servicios bibliotecarios a la comunidad universitaria;

i) **Red Nacional de Bibliotecas Universitarias.** El conjunto de bibliotecas que trabajan de manera articulada en la prestación de este tipo de servicio se denomina para efectos de esta ley y de las políticas sobre la materia como Red Nacional de Bibliotecas Universitarias;

j) **Bibliotecas Privadas.** Son aquellas bibliotecas de propiedad privada no declaradas en una categoría protegida del patrimonio cultural;

k) **Bibliotecas Privadas Declaradas Patrimonio Cultural**. Son aquellas bibliotecas de propiedad privada que mediante los procedimientos legales sean declaradas en una categoría protegida del patrimonio cultural;

l) **Centros de Documentación.** Los centros de documentación son aquellos pertenecientes a entidades públicas o entidades o personas de carácter particular destinados a la prestación de servicios de información especializada. En el ámbito de su especialidad cumplen funciones similares a las de las bibliotecas especializadas.

Artículo 30. Deberes de los Propietarios de Bibliotecas Privadas Declaradas Patrimonio Cultural. Los propietarios de bibliotecas declaradas en categorías protegidas del patrimonio cultural, deben cumplir con las obligaciones de conservación, mantenimiento y restricción que se impongan con la declaratoria de la respectiva biblioteca en una categoría protegida del patrimonio cultural y proveer las informaciones que el Sistema Nacional de Información y Registro Bibliotecario le solicite, como en lo sucesivo lo establezca la presente ley.

SECCIÓN II

Disposiciones Generales del Sistema Nacional de Bibliotecas

Artículo 31. Disposiciones Generales. Se establecen las siguientes disposiciones generales respecto de las bibliotecas integrantes del Sistema Nacional de Bibliotecas que en cada caso se señalan, además, de las funciones y la prestación de los servicios bibliotecarios que determinen sus normas propias:

a) Los servicios a cargo de las bibliotecas que integran la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, la Red Nacional de Bibliotecas Móviles, la Red Nacional de Bibliotecas Escolares, la Red Nacional de Bibliotecas Universitarias, y la Biblioteca Nacional se consideran un servicio público.

b) Las bibliotecas de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas les compete reunir, organizar, y ofrecer al público una colección de materiales bibliográficos, gráficos, informáticos y audiovisuales, entre otros, que permitan a todas las personas tener acceso a una información actualizada y acorde con las características culturales y educativas de la población en el área geográfica en que la respectiva biblioteca preste servicios.

c) Las bibliotecas públicas cooperan entre sí mediante el intercambio de información, coordinación de adquisiciones y préstamo interbibliotecario.

d) Promover el uso de los servicios bibliotecarios por parte de las personas y conservar y enriquecer el patrimonio bibliográfico, cuya custodia les está encomendada.

e) Los servicios de consulta a cargo de las bibliotecas que integran la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, la Red Nacional de Bibliotecas Móviles, y la Biblioteca Nacional se prestan en forma gratuita y en tiempos no inferiores a los que señale el reglamento que emita la Secretaría de Estado de Cultura, según las particularidades de las mismas.

f) Los servicios bibliotecarios a cargo de las bibliotecas que integran la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, la Red Nacional de Bibliotecas Móviles, y la Biblioteca Nacional y las bibliotecas de la Red Nacional de Bibliotecas Escolares, así como de la Red Nacional de Bibliotecas Universitarias serán establecidos en el reglamento de aplicación de la presente ley.

g) En la gestión bibliotecaria y en los servicios bibliotecarios se garantiza el respeto a las disposiciones legales en materia de derechos de autor, evitándose entre otros, cualquier forma de reprografía ilegal.

h) En ningún caso los servicios de préstamo bibliotecario al público pueden ser materia de cobro, canon o derecho alguno.

i) Para el caso de bibliotecas pertenecientes al Estado los libros son clasificados en los inventarios y contabilidad, como bienes de consumo, es decir, bajo la naturaleza de los bienes que desaparecen con su uso.

j) Para efectos de la prestación de servicios bibliotecarios de carácter técnico, las bibliotecas que integran la Red de Nacional de Bibliotecas Públicas, la Red Nacional de Bibliotecas Escolares, la Red Nacional de Bibliotecas Universitarias, y la Biblioteca Nacional, así como en cualquier otra clase de biblioteca perteneciente a entidades del Estado, éstas deben contar preferiblemente con personal que acredite profesión de bibliotecólogo o con personal que cumpla los requisitos de equivalencia por experiencia definidos en esta ley.

k) Las bibliotecas integrantes de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, Red Nacional de Bibliotecas Escolares, Red Nacional de Bibliotecas Universitarias, y la Biblioteca Nacional deben prestar los servicios bibliotecarios de conformidad con las previsiones de esta ley, y en consonancia con las finalidades que las inspiran y con la Política Nacional de fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas y promover la participación del sector privado en el mantenimiento y mejoramiento de los servicios bibliotecarios a su cargo.

l) La Secretaría de Estado de Cultura en coordinación con la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores propenden porque en cada representación diplomática de la República Dominicana acreditada en el exterior, se establezca una biblioteca, cuyas características mínimas deben ser reguladas por el reglamento de aplicación de la presente ley.

m) Las empresas constituidas como personas jurídicas en el país que cuenten con un número de mil (1000) empleados o más deben establecer una biblioteca para el servicio de los empleados y su grupo familiar, según características mínimas establecidas en el reglamento de aplicación de esta ley.

Párrafo: Se confiere un plazo de dos (2) años para el cumplimiento de las disposiciones establecidas en el Literal m del presente artículo.

Artículo 32. De los Servicios de Acceso para la Población Discapacitada. Las bibliotecas a que se refiere el Literal f del Artículo 31, deben contar con servicios de acceso y de consulta especializados para población con discapacidades físicas o sensoriales de conformidad con la legislación vigente sobre la materia y, en ausencia de ésta, según reglamento que dicte el Poder Ejecutivo.

SECCIÓN III

De las Entidades Estatales

Artículo 33. Competencias de las Entidades Estatales. Para el desarrollo progresivo y armónico del Sistema Nacional de Bibliotecas, además de las competencias y funciones previstas en otras disposiciones, compete a las siguientes instancias:

a) Secretaría de Estado de Cultura.

1. Dirigir la política del Estado en lo relativo a la Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

2. Coordinar la Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

3. Orientar los planes y programas sobre creación, fomento y fortalecimiento de las bibliotecas públicas y de los servicios que éstas prestan;

4. Coordinar, de conformidad con la Política Nacional de fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas, acciones pertinentes a la lectura en consonancia con los planes educativos, culturales y en materia de ciencia y tecnología;

5. Participar activamente en la dotación bibliográfica de la Red de Bibliotecas Públicas en forma continuada y permanente, destinando los recursos suficientes en forma anual y sin perjuicio de las adquisiciones mínimas que de acuerdo con otras leyes vigentes deba hacer el Estado con destino a la Red de Bibliotecas Públicas;

6. Administrar el Sistema de Información y Registro Bibliotecario;

7. Dictar normas técnicas para el funcionamiento y prestación de servicios bibliotecarios a cargo de las bibliotecas de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, de la Red Nacional de Bibliotecas Escolares, de la Red Nacional de Bibliotecas Universitarias, y la Biblioteca Nacional, siempre que la competencia reglamentaria no estuviese atribuida al Poder Ejecutivo o a otra autoridad en esta ley;

b) Secretaría de Estado de Educación

1. Dirigir la política estatal en lo relativo a la Red de Bibliotecas Escolares;

2. Coordinar la Red Nacional de Bibliotecas Escolares;

3. Orientar los planes y programas sobre creación, fomento y fortalecimiento de las bibliotecas escolares;

4. Coordinar, de conformidad con la Política Nacional de fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas, acciones pertinentes a la lectura y su contribución al desarrollo educativo e intelectual de la población;

5. Participar activamente en la dotación bibliotecaria de la Red de Bibliotecas Escolares en forma continuada y permanente, destinando recursos en forma anual que sean requeridos en consonancia con las demandas reales de la comunidad educativa. Igualmente puede participar en la dotación bibliotecaria de la Red de Bibliotecas Universitarias y Centros de Documentación;

6. Apoyar la capacitación de maestros bibliotecarios con capacidad de atender servicios bibliotecarios en la Red de Bibliotecas Escolares, en las instituciones escolares en las que por su propia situación geográfica, social o económica no sea posible contar con un bibliotecario, según reglamentación del Poder Ejecutivo, sin perjuicio de lo señalado en el Artículo 31, Literal j de esta ley;

c) Distrito Nacional y los Municipios

1. Promover y llevar a cabo en lo de su competencia en su jurisdicción territorial, la ejecución de la Política Nacional en materia de Fomento del Libro, de la Lectura y del Sistema Nacional de Bibliotecas y de sus revisiones;

2. Coordinar y aplicar en el ámbito de sus competencias territoriales, la política estatal en lo referente a la Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

3. Coordinar en el ámbito de sus competencias territoriales el funcionamiento de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas;

4. Orientar los planes y programas sobre creación, fomento y fortalecimiento de las bibliotecas públicas en el ámbito de su jurisdicción territorial;

5. Establecer regulaciones, de conformidad con la presente ley, respecto de la prestación de los servicios bibliotecarios en las bibliotecas públicas en el ámbito de su jurisdicción territorial;

6. Destinar los recursos suficientes e incluir las apropiaciones presupuestales necesarias para establecer, ampliar y mantener la infraestructura bibliotecaria de las bibliotecas públicas en el ámbito de su jurisdicción, lo que puede hacerse, de ser el caso, en cofinanciación o concurrencia con las autoridades nacionales dispuestas en esta ley;

7. Financiar el funcionamiento de las bibliotecas públicas en el ámbito de su jurisdicción;

8. Destinar los recursos suficientes e incluir las apropiaciones presupuestales necesarias para la dotación bibliotecaria sostenida y permanente cuando menos en forma anual, de las bibliotecas públicas en el ámbito de su jurisdicción, lo que harán en cofinanciación o concurrencia con la Secretaría de Estado de Cultura;

9. Promover en el ámbito de su jurisdicción territorial, la adopción de incentivos y apoyos económicos, que contribuyan al objetivo de ampliación y mantenimiento de la infraestructura bibliotecaria al servicio de las bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas, de democratización del acceso al libro y a la lectura, y al fortalecimiento y competitividad de la industria editorial.

Párrafo I. Los programas educativos en los niveles escolares básicos de primaria y secundaria, incluyen programas y actividades colectivos de lectura en horarios mínimos diarios en el período escolar.

Párrafo II. La dotación bibliotecaria de la Red de Bibliotecas Universitarias y Centros de Documentación estipulada en el Literal a, del Numeral 5, del Artículo 33, le corresponde a la Secretaría de Estado de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (SEESCYT).

SECCIÓN IV

Del Sistema Nacional de Información y Registro Bibliotecario

Artículo 34. Creación. Se crea el Sistema Nacional de Información y Registro Bibliotecario -SINIREB-, administrado por la Secretaría de Estado de Cultura, como un sistema de información integral sobre la operación, cierre y funcionamiento del Sistema Nacional de Bibliotecas.

Párrafo: El SINIREB es un instrumento de información necesario, para la adopción de las políticas públicas relacionadas con el Sistema Nacional de Bibliotecas.

Artículo 35. Registro Obligatorio. Es obligación de todas las bibliotecas que integran el Sistema Nacional de Bibliotecas registrarse ante la respectiva autoridad local o nacional, según se trate de bibliotecas del orden territorial o nacional. Los registros ante las autoridades locales son dirigidos al SINIREB por la respectiva autoridad local.

Párrafo I: El registro de bibliotecas declaradas en categoría protegidas del patrimonio cultural se lleva a cabo por la entidad que realice la declaratoria, la cual debe remitir la información correspondiente de tal registro al Sistema Nacional de Información y Registro Bibliotecario.

Párrafo II: Ninguna biblioteca integrante de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas y de la Red de Bibliotecas Escolares, de la Red de Bibliotecas Universitarias y Centros de Documentación puede tener acceso a los beneficios regulados en esta ley, sin su previo registro.

SECCIÓN V

De las Medidas Especiales para el Apoyo al Sistema Nacional de Bibliotecas

Artículo 36. Contribución Especial. Con destino al cumplimiento de los fines previstos en la presente ley, en el presupuesto de toda obra pública que contraten las entidades estatales, cuyo valor total, incluidos impuestos sea, igual o superior a mil (1,000) salarios mínimos mensuales debe incluirse un porcentaje del 0.5 % del presupuesto asignado a la obra de que se trate.

Párrafo I: La contribución anterior en el porcentaje indicado se aplica hasta un máximo de cincuenta mil (50,000) salarios mínimos mensuales por obra incluyendo en ese tope las adiciones que se celebren.

Párrafo II: Los recursos constituidos por el porcentaje previsto en este artículo se giran dentro del mes siguiente al perfeccionamiento del respectivo contrato, al Fondo Especial para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas establecido en el artículo siguiente.

Párrafo III: No es objeto de la contribución especial prevista en este artículo ninguna adición a los contratos de obras señalados en el mismo. Cualquier disminución en el valor inicial del contrato ocasiona el reintegro de los recursos en la proporción correspondiente.

Párrafo IV: Si la obra pública debe construirse o explotarse por concesión no se aplicará lo previsto en este artículo, salvo respecto del valor que sea sufragado para la correspondiente obra directamente por la entidad estatal, siempre que corresponda al valor señalado en el párrafo primero de este artículo.

Párrafo V: En el caso de los contratos de obras celebrados por entidades estatales del Distrito Nacional, las provincias y municipios, los recursos producto de la contribución especial, son girados a fondos que cree la respectiva entidad territorial, la cual los destina en la forma prevista en este artículo.

Artículo 37. Vigencia de la Contribución. La contribución especial de que trata el precedente artículo, tiene vigencia de cinco (5) años a partir de la publicación de esta ley.

SECCIÓN VI

Del Fondo Especial para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas

Artículo 38. Creación. Se crea un fondo-cuenta sin personería jurídica, adscrito a la Secretaría de Estado de Cultura, al cual ingresan los recursos previstos en el Artículo 36 de la presente ley y se autoriza la creación de las subcuentas que su manejo requiera.

Párrafo I: Este fondo se denomina Fondo Especial para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas FONDOLIBRO.

Párrafo II: También ingresan al FONDOLIBRO los rendimientos y excedentes de su propia operación, donaciones y aportes de terceros y los demás recursos que le sean apropiados en el Presupuesto General del Estado.

Párrafo III: En el caso del Distrito Nacional y los municipios se constituyen fondos similares al previsto en este artículo, a los cuales ingresan los recursos que la respectiva entidad territorial recaude por los contratos que celebre.

Artículo 39. Destinación de los Recursos. Los recursos que integren el Fondo Especial para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas, son destinados a las siguientes inversiones:

1. Promoción de medios que faciliten el acceso de la comunidad y de las personas a las bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas;

2. Fortalecimiento, ampliación de la infraestructura bibliotecaria y dotación de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas, la Red de Bibliotecas Escolares, la Red de Bibliotecas Universitarias y Centros de Documentación y la Biblioteca Nacional;

3. Formación técnica y profesional del personal bibliotecario vinculado al Sistema Nacional de Bibliotecas, así como de los promotores de lectura y gestores de programas relacionados con la lectura;

4. Establecimiento y mantenimiento del Sistema de Información y Registro Bibliotecario;

Párrafo: En ningún caso los recursos a que se refiere este artículo pueden destinarse a financiar la nómina y gastos de funcionamiento y operación de las bibliotecas integrantes del Sistema Nacional de Bibliotecas, los cuales continúan financiándose en la forma prevista para el caso de las entidades del Estado o privadas.

SECCIÓN VII

Del Incentivo a la Donación del Sector Privado en la Red de Bibliotecas Públicas y Privadas.

Artículo 40. Incentivo a la Donación del Sector Privado. Las personas jurídicas obligadas al pago del impuesto sobre la renta en la República Dominicana por el ejercicio de cualquier tipo de actividad, que realicen donaciones de dinero para la construcción, dotación o mantenimiento de bibliotecas de la Red de Bibliotecas Públicas, y a la Biblioteca Nacional tiene derecho a calcular el ciento cincuenta por ciento (150%) del valor real donado para efectos de calcular el impuesto sobre la renta a su cargo correspondiente al período gravable en que se realice la donación.

Párrafo I: Este incentivo sólo es aplicable, previa verificación y aprobación de la Secretaría de Estado de Cultura.

Párrafo II: Una vez aprobado el proyecto en los términos anteriores, la donación puede llevarse a cabo entre el donante y la entidad correspondiente que administre la biblioteca receptora de la donación.

Párrafo III: Para los efectos previstos en este artículo pueden acordarse con el respectivo donante, modalidades de divulgación pública de su participación.

Párrafo IV: Los recursos donados de conformidad con lo previsto en este artículo tienen la destinación especial que la donación señale y no pueden destinarse a otros fines.

Párrafo V: Estos recursos así donados no integrarán unidad de caja con los demás recursos de los presupuestos del Estado, sin perjuicio de los controles, contabilidades y sistemas presupuestarios necesarios.

Artículo 41. Importación de Bienes Donados. Están excluidos del impuesto sobre las ventas o impuesto de valor agregado, y de todo impuesto, las importaciones de bienes y equipos destinados a la dotación bibliotecaria, que sean donados en favor de bibliotecas que integren la Red Nacional de Bibliotecas Públicas y la Biblioteca Nacional.

Párrafo. La donación de que se trate debe ser aprobada previamente por la Secretaría de Estado de Cultura.

Artículo 42. Exención de ITBIS a Pólizas de Seguros y Equipos de Software. No están gravadas con el Impuesto sobre la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios -ITBIS-:

a. Las pólizas de seguros que amparen la infraestructura y dotación bibliotecaria de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas y la Biblioteca Nacional.

b. Los componentes de software y equipos de cómputo importados o vendidos en el país, cuando sean adquiridos con destino a la organización informática de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas y la Biblioteca Nacional.

Artículo 43. Equipamiento Urbano Mínimo en Materia Bibliotecaria. El Distrito Nacional y los municipios, deben contar como parte de su equipamiento urbano, con un número satisfactorio de bibliotecas públicas en consonancia al censo de población, e incluir las partidas anuales necesarias para su ampliación y dotación.

Párrafo: Cada municipio debe contar en el término de dos (2) años a partir de la promulgación de esta ley, con una biblioteca pública para el ámbito de su jurisdicción territorial, para lo cual deben incluir las partidas necesarias en sus presupuestos.

Artículo 44. Expropiación. Se deben declarar de utilidad pública los inmuebles que se destinen a la ejecución de proyectos de construcción o ampliación de la infraestructura bibliotecaria de la Red Nacional de Bibliotecas Públicas.

Artículo 45. **Impuestos a la Propiedad Inmobiliaria de la Red de Bibliotecas Públicas.** Las entidades territoriales competentes propenden por exceptuar de impuestos que graven la propiedad inmobiliaria a los edificios donde funcionen con exclusividad y presten servicios bibliotecarios las bibliotecas que integran la Red Nacional de Bibliotecas Públicas.

Artículo 46. Régimen Arancelario. Queda exenta del pago de aranceles la importación de bienes relativos a la dotación bibliotecaria de las bibliotecas que integran la Red de Bibliotecas Públicas y la Biblioteca Nacional.

Artículo 47. Apoyo Técnico a Bibliotecas de Carácter Privado. Las Bibliotecas Privadas declaradas Patrimonio Cultural, tienen acceso a apoyos que otorgue la Secretaría de Estado de Cultura en materia de organización, conservación o catalogación, o a los incentivos económicos que la ley que regule las materias pertinentes al sistema de manejo y protección del patrimonio cultural les sea otorgado.

Párrafo: También tienen acceso a apoyos que otorgue la Secretaría de Estado de Cultura en materia de organización, conservación o catalogación, las bibliotecas de carácter privado no declaradas en categoría protegida del patrimonio cultural, siempre que se registren en el Sistema de Información y Registro Bibliotecario, y en cuanto una vez registradas provean la información que les sea requerida.

CAPÍTULO VI
Del Ejercicio Profesional de la Bibliotecología

Artículo 48. Ejercicio de la Profesión de Bibliotecología. Para ejercer la profesión de bibliotecólogo se requiere haber obtenido el título en la modalidad de formación universitaria en bibliotecología, haber efectuado el registro del título ante la autoridad competente y obtener, en caso necesario, la matrícula profesional expedida por la autoridad competente.

Artículo 49. Acreditación de la Profesión de Bibliotecólogo. Para los efectos de la presente ley se considera bibliotecólogo:

1. Quien obtenga título de licenciatura o profesional en pregrado; o postgrado, magíster, especialización o doctorado en bibliotecología, en establecimiento educativo o universidad reconocidos por el Estado dominicano.

2. Quienes obtengan homologación o reconocimiento en el territorio nacional, del título profesional en bibliotecología otorgado en el exterior.

3. Quienes, con anterioridad a la vigencia de la presente ley, hayan ejercido cargos en bibliotecas públicas, escolares, universitarias, centros de documentación o en bibliotecas del Estado por cinco (5) años o más, y además presenten y aprueben examen ante la Secretaría de Estado de Educación, siempre y cuando así lo soliciten dentro de los dos (2) años siguientes a la vigencia de esta ley.

CAPÍTULOVII

Del Régimen Sancionador

Artículo 50. Publicación Clandestina. La publicación clandestina o la reproducción no autorizada de libros son sancionadas de conformidad con la Ley 65-00 del 21 de agosto del 2000 sobre Derecho de Autor y con las normas penales vigentes.

Artículo 51. Utilización Indebida de Estímulos. La utilización indebida o la destinación impropia de los incentivos tributarios sobre impuestos nacionales previstos en esta ley son sancionadas de conformidad con el Código Tributario y da lugar a la pérdida del incentivo.

Párrafo I: .De igual manera se procede por las autoridades competentes cuando ocurriere algún tipo de fraude contra los demás beneficios aduaneros, arancelarios y crediticios determinados en esta ley.

Párrafo II: Lo previsto en este artículo se entiende sin perjuicio de las sanciones civiles, fiscales o penales a que hubiere lugar.

Artículo 52. Incumplimiento en la Habilitación de Bibliotecas en las Empresas Privadas. El incumplimiento de lo previsto en el Literal m del Artículo 31, genera multas sucesivas de cinco (5) salarios mínimos mensuales por cada mes de incumplimiento desde que se determine la omisión de esta obligación, las cuales son impuestas por la autoridad laboral, previa comunicación de la Secretaría de Estado de Cultura.

CAPÍTULO VIII
Disposiciones Generales

Artículo 53. Datos Obligatorios en cada Libro y Productos Editoriales Afines. En todo libro y productos editoriales afines impresos o editados en la República Dominicana, debe constar como mínimo los datos obligatorios de que trata el Artículo 111 de la Ley 65-00 del 21 de agosto del 2000, y el número internacional normalizado para libros o International Standard Book Number (ISBN) o Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (ISSN), según corresponda.

Párrafo I: Toda publicación seriada debe llevar registrado el Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (ISSN).

Párrafo II: No gozan de los beneficios legales de la presente ley los libros y productos editoriales afines que no incluyan los datos anteriores o que los incluyan de manera incompleta o inexacta.

Artículo 54. Feria Internacional del Libro. Se declara la Feria Internacional del Libro de Santo Domingo (FIL-Santo Domingo) como un evento de interés social. En consecuencia cuenta con el apoyo y concurrencia de esfuerzos del Estado y del sector privado.

Párrafo I: La Feria Internacional del Libro (FIL-Santo Domingo) puede ser constituida como zona franca temporal de conformidad con reglamentación del Poder Ejecutivo.

Párrafo II: El Poder Ejecutivo, previo consulta del Consejo Nacional para la Política del Libro, Lectura y Bibliotecas, puede declarar que otras ferias en el ámbito territorial tengan el mismo carácter y gocen de similar tratamiento al previsto en este artículo.

Artículo 55. Lucha contra la Piratería. El Estado, con la participación de las entidades públicas competentes, promoverá el desarrollo de convenios que apoyen la labor administrativa y judicial en la persecución y sanción de la piratería.

Artículo 56. Acreditación del Derecho de Distribución de Obras Literarias Importadas.
Las Aduanas nacionales exigirán en toda importación de libros con fines de distribución en el país, que el importador acredite mediante documentos idóneos que cuenta con los derechos de distribución en el territorio dominicano de las obras de que se trate. El Reglamento de aplicación de esta ley reglamentará lo pertinente y señalará los casos en que esta certificación procede.

Artículo 57. Seguimiento Especial. Transcurridos los cinco (5) años a partir de la vigencia de esta ley, las Secretarías de Estado de Cultura, de Educación y de Hacienda, con el apoyo del Consejo Nacional para la Política del Libro, la Lectura y Bibliotecas deben presentar al Presidente de la República y al Congreso Nacional un diagnóstico integral sobre el efecto que la presente ley haya tenido en términos de crecimiento de la industria editorial, de los hábitos de lectura en la población dominicana, la disminución de precios o las mayores facilidades de acceso al lector, y del mejoramiento cuantitativo y cualitativo del Sistema Nacional de Bibliotecas.

Párrafo: Este diagnóstico incluye las recomendaciones sobre la continuidad de esta legislación o su necesidad de reformas.

Artículo 58. Vigilancia y Control. Los organismos de fiscalización y control del Estado deben vigilar el cumplimiento y desarrollo apropiados de esta ley.

CAPÍTULO IX

Disposiciones Finales

Artículo 59. Reglamentación. El Poder Ejecutivo debe elaborar el reglamento de aplicación de la presente ley en un plazo no mayor de noventa (90) días a partir de su promulgación.

Artículo 60. Vigencia. La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de septiembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165° de la Independencia y 146° de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana



GACETA OFICIAL

Fundada el 2 de junio de 1851

Director Administrativo: Dr. Abel Rodríguez Del Orbe
Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo

Santo Domingo de Guzmán, D. N., República Dominicana
31 de diciembre de 2008

INDICE

ACTOS DEL PODER LEGISLATIVO

Res. No. 496-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros María Ortiz Bosch, sobre la venta de una porción de terreno en San Gerónimo, Distrito Nacional. **Pág. 04**

Ley No. 497-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Héctor Rafael Rodríguez Ortiz. **11**

Ley No. 498-08 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos para el año 2009 y su Addendum, de fecha 19 de diciembre de 2008. **12**

Ley No. 499-08 que autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda a otorgar la aprobación al Banco de Reservas de la República Dominicana, un financiamiento hasta por la suma de RD$650,000,000.00, en favor de las entidades del Estado centralizadas y descentralizadas, autónomas no financieras, así como los ayuntamientos de los municipios y del Distrito Nacional, juntas municipales y la Liga Municipal Dominicana. **Pág. 47**

Ley No. 500-08 que crea el Juzgado de Trabajo en el Distrito Judicial de Valverde. **49**

Res. No. 501-08 que aprueba el Contrato de Préstamo No. 1902/OC-DR, del 5 de abril de 2008, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$10,500,000.00, para ser utilizado en el Programa de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos. **52**

Res. No. 496-08 que aprueba el contrato suscrito entre el Estado dominicano y la señora Milagros María Ortiz Bosch, sobre la venta de una porción de terreno en San Gerónimo, Distrito Nacional.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 496-08

VISTO: El Inciso 19 del Art. 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El contrato de venta suscrito en fecha 17 de agosto del año 2007, entre el ESTADO DOMINICANO y la señora **MILAGROS MARIA ORTIZ BOSCH**.

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el contrato de venta suscrito en fecha 17 de agosto del año 2007, entre el Estado dominicano, debidamente representado en este acto por el Administrador General de Bienes Nacionales, **Dr. José Francisco Zapata Pichardo**, de una parte; y de la otra parte, la señora **MILAGROS MARIA ORTIZ BOSCH**, por medio del cual el primero traspasa a la segunda, a título de venta, una porción de terreno con una extensión superficial de 512,50 mts^2 dentro del ámbito de la parcela No. 4 (parte), del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector San Gerónimo, valorada en la suma de RD$6,150,000.00 (seis millones ciento cincuenta mil pesos dominicanos con 00/100), que copiado a la letra dice así:

CONTRATO CONDICIONAL DE VENTA DE TERRENOS

ENTRE: De una parte, EL ESTADO DOMINICANO, debidamente representado en este acto por el titular de la Administración General de Bienes Nacionales, institución del Estado dominicano, organizada y existente de conformidad con la Ley No.1832, de fecha 3 de noviembre del año 1948, DR. JOSÉ FRANCISCO. ZAPATA PICHARDO, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0009433-3, domiciliado en la calle Pedro Henríquez Ureña, esquina Pedro A. Lluberes, de esta ciudad, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará EL VENDEDOR, o por su propio nombre; y de la otra parte, la señora MILAGROS MARÍA ORTIZ BOSCH, dominicana, mayor de edad, soltera, abogada, portadora de la Cedu1a de Identidad y Electoral No.001-0059673-3, domiciliada y residente en la Ave. Independencia, casa No.201, apartamento No.207, piso No.02, del sector Gazcue, del Distrito Nacional, quien en lo adelante del siguiente acto se designará como LA COMPRADORA, o por su propio nombre.

PREÁMBULO

POR CUANTO: A que el Administrador General de Bienes Nacionales requiere de un Poder otorgado por el Presidente de la República para suscribir contratos de enajenación de inmuebles del Estado, razón por la que LA COMPRADORA consiente en otorgarle el carácter de provisional al presente acto.

POR CUANTO: A que la Administración General de Bienes Nacionales solicitará al Presidente de la República el referido Poder, en lo relativo a las partes, las estipulaciones y el objeto de este contrato, quedando acordado entre ambas que si el poder señalado es denegado, el mismo quedará automáticamente rescindido, sin compensación alguna para LA COMPRADORA, salvo lo prescrito en el acápite quinto del presente acto; y en el momento de que fuere otorgado formará parte del mismo y conjuntamente será remitido al Congreso Nacional para su aprobación en virtud de lo establecido por el Artículo 55, Numeral 10 de la Constitución;

POR CUANTO: A que LA COMPRADORA acepta y conviene que será sólo tras la obtención de la aprobación del presente contrato por parte del Congreso Nacional, que el mismo adquirirá de pleno derecho un carácter definitivo y podrá ser inscrito en la oficina del Registro de Títulos correspondiente;

Por tanto y en el entendido de que el preámbulo que antecede forma parte integral del presente contrato, se ha convenido y pactado lo siguiente:

PRIMERO: EL VENDEDOR, vende, cede y transfiere, con todas las garantías de derecho a favor de LA COMPRADORA, quien acepta el siguiente inmueble:

Una porción de terreno con una extensión superficial de QUINIENTOS DOCE PUNTO CINCUENTA METROS CUADRADOS (512.50 Mts^2), dentro del ámbito de la Parcela No.4 (Parte), del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, ubicada en el sector San Geronimo, con los siguientes linderos: AL NORTE: Parcela No.4 (Resto); AL SUR: Ave. George Washington; AL ESTE: Parcela No. 4 (Resto); y AL OESTE: Parcela No.4 (Resto).

SEGUNDO: EL VENDEDOR justifica su derecho de propiedad respecto de la porción de terreno registrada a favor de EL ESTADO DOMINICANO en la Parcela No.4, del Distrito Catastral No.2, del Distrito Nacional, en virtud del Certificado de Titulo No.110, según consta en la Certificación de fecha 6 de julio del año 2007, expedida por la Registradora de Títulos del Distrito Nacional;

TERCERO: El precio acordado para la presente venta de terrenos asciende a la suma de SEIS MILLONES CIENTO CINCUENTA MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$6,150,000.00), a razón de DOCE MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$12,000.00), el metro cuadrado, menos un cuarenta y cinco por ciento (45%) de descuento por concepto de pago total del terreno, en virtud de la Resolución Administrativa de fecha 6 de agosto del año 2007, por lo que LA COMPRADORA ha pagado a EL VENDEDOR, la suma de TRES MILLONES TRESCIENTOS OCHENTA Y DOS MIL QUINIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD$3,382,500.00), mediante cheque No.2366270, de fecha 7 de agosto del año 2007, del Banco Popular, según recibo de ingreso No.28208, de fecha 7 de agosto del año 2007, expedido por la Administración General de Bienes Nacionales, por lo que el presente contrato sirve de constancia de pago y recibo de descargo;

PÁRRAFO I: El precio de DOCE MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RDS12,000.00), por metro cuadrado (Mt^2), fue establecido tomando en consideración la tasación de fecha 17 de julio del año 2007, realizada por el Departamento de Avalúo, en virtud de la Resolución No.001-06, de fecha 25 de septiembre del año 2006, amparada mediante Decreto No.555-03, de fecha 10 de junio del año 2003;

PÁRRAFO II: Queda convenido y acordado entre las partes que hasta tanto el presente contrato no adquiera un carácter definitivo, tras su aprobación por parte del Congreso Nacional, LA COMPRADORA no puede sin la autorización de EL VENDEDOR, suscribir arrendamientos, traspaso, venta, consentir hipotecas ni afectar en modo alguno como garantía el inmueble objeto del presente contrato, dado en primer lugar el carácter provisional del presente contrato y en segundo lugar el hecho de que el mismo es suscrito en razón de la evaluación y calificación de LA COMPRADORA, por lo que el mismo tiene un efecto intuitu personae. La violación a este párrafo, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR producirá la rescisión del contrato sin intervención judicial pudiendo disponer nuevamente del inmueble en la forma en que desee;

PÁRRAFO III: Se conviene y pacta además, que en caso de que por error surja alguna diferencia en cuanto a la extensión del terreno objeto del presente contrato, LA COMPRADORA deberá pagar los metros que excedan en base a la actualización del precio al momento en que esta situación fuere determinada;

PÁRRAFO IV: Queda convenido entre las partes que el Estado dominicano reembolsará la diferencia o la totalidad de la suma pagada o permutará el área vendida a LA COMPRADORA, en los casos en que éste se exceda en la disponibilidad de terrenos que posee, tomando en consideración que al momento del presente acto pudieran existir ventas que aún no han sido depositadas por ante el Registrador de Títulos correspondiente y/o los colindantes no estén deslindados.

CUARTO: Queda convenido y pactado entre las partes que en caso de que LA COMPRADORA realice la transferencia a un tercero del inmueble objeto del presente contrato, antes de haber saldado el precio de venta y ejecutado el traspaso por ante las oficinas del Registro de Títulos correspondiente, el nuevo adquiriente debe pagar un diez por ciento (10%) del valor actualizado del inmueble, establecido por el promedio de las tasaciones del sector privado y de esta Administración, por concepto de dicha transferencia.

QUINTO: En los casos de rescisión de contrato por falta imputable a LA COMPRADORA, las partes convienen y LA COMPRADORA así lo acepta, que EL VENDEDOR retenga el TREINTA POR CIENTO (30%) de los valores pagados a la fecha de la desocupación del inmueble, a los fines de compensar el uso, los deterioros, y la depreciación que haya sufrido el inmueble. En caso de que la falta no sea imputable a LA COMPRADORA, le será devuelto el CIEN POR CIENTO (100%), de los valores pagados a la fecha;

SEXTO: LA COMPRADORA se obliga a pagar todos los gastos que se originen como consecuencia del presente contrato, ya sean judiciales o extrajudiciales, y de manera particular los impuestos relativos al traspaso del derecho de propiedad;

SÉPTIMO: Cualquier violación a una de las cláusulas de este contrato o cualquier información falsa dada por LA COMPRADORA, comprobada objetivamente por EL VENDEDOR, dará lugar a la rescisión del contrato con la sola notificación a LA COMPRADORA.

OCTAVO: Para todos los fines del presente contrato, EL VENDEDOR, elige domicilio en la oficina de la Administración General de Bienes Nacionales, LA COMPRADORA en el inmueble objeto del presente contrato y en su defecto en la oficina del Procurador Fiscal del lugar en que se encuentra el inmueble.

NOVENO: Para todo lo no previsto en el presente contrato, las partes se remiten a las disposiciones legales especiales que rigen los contratos de venta de inmuebles del Estado, al Derecho Administrativo y de manera supletoria al Derecho Común;

HECHO Y FIRMADO de buena fe, en siete (7) originales, de un mismo tenor y efecto. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana; a los diecisiete (17) días del mes de agosto del año dos mil siete (2007);

POR EL VENDEDOR
EL ESTADO DOMINICANO

DR. JOSE FRANCISCO ZAPATA PICHARDO
Administrador General de Bienes Nacionales

POR LA COMPRADORA

MILAGROS MARIA ORTIZ BOSCH

YO, **Lic.Miguel A. Puig Bengoa**, Abogado Notario Público de los del número para el Distrito Nacional, inscrito en el Colegio Dominicano de Notarios de la República bajo el No. 3493, CERTIFICO Y DOY FE, que las firmas que anteceden en el presente documento fueron puestas de manera libre y voluntaria por los señores DR. JOSÉ FRANCISCO ZAPATA PICHARDO Y MILAGROS MARÍA ORTIZ BOSCH, de generales que constan en este mismo acto, y quienes manifestaron bajo la fe del juramento que son las mismas de todos los actos de sus vidas pública y privada, por lo que merecen entera fe y crédito. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de agosto del año dos mil siete (2007).

Lic. Miguel A. Puig Bengoa
ABOGADO NOTARIO

Leonel Fernández
Presidente de la República Dominicana

P. E. Núm.: 194-07

PODER ESPECIAL AL ADMINISTRADOR GENERAL DE BIENES NACIONALES

En ejercicio a las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República, y de conformidad con las disposiciones del Artículo 17, de la Ley No.1832, del 3 de noviembre del 1948, por el presente documento, otorgo Poder Especial al Administrador General de Bienes Nacionales, para que, a nombre y en representación del Estado dominicano, venda, a la señora Milagros Ortiz Bosch, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0059673-3, una porción de terreno, con una extensión superficial de 512.50 metros cuadrados, dentro del ámbito de la Parcela No.4 (parte), del Distrito Catastral No.2, ubicada en el sector San Geronimo, de esta ciudad, valorada en la suma seis millones ciento cincuenta mil pesos con 00/100 (RD$6,150,000.00), a razón de RD$12,000.00, el metro, menos un 45% de descuento, por concepto de pago total del terreno.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de octubre del año 2007.

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

LEONEL FERNANDEZ

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Ruben Darío Cruz Ubiera
Secretario

Juan Olando Mercedes Sena
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dos (2) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Gladys Sofia Azcona de la Cruz
Secretaria Ad-Hoc.

Rudy María Méndez
Secretaria Ad-Hoc.

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 497-08 que concede una pensión del Estado en favor del señor Héctor Rafael Rodríguez Ortiz.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 497-08

CONSIDERANDO: Que el Estado dominicano debe protección a los ciudadanos, especialmente a aquellos que han sido servidores públicos;

CONSIDERANDO: Que el señor **Héctor Rafael Rodríguez Ortiz**, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.096-0001454-3, fue diputado electo y que no llegó a tomar posesión;

CONSIDERANDO: Que el señor **Rodríguez Ortiz**, ha quedado imposibilitado de ejercer cualquier función por problemas de salud (alta presión arterial), y quien desarrolló una buena labor hasta enfermar;

CONSIDERANDO: Que es deber del Estado dominicano reconocer los méritos de ciudadanos y ciudadanas, que mediante la prestación continua de servicios públicos les sirvieron a la sociedad dominicana con integridad y dedicación plena al trabajo, y que por hallarse enfermos se ven imposibilitados de continuar con el trabajo productivo para su subsistencia.

VISTO: El Artículo 10 de la Ley No.379, del 11 de diciembre del 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1.- Se concede una pensión mensual del Estado, por la suma de veinticinco mil pesos con 00/100 (RD$25,000.00), a favor del señor **Héctor Rafael Rodríguez Ortiz.**

Art. 2.- Dicha pensión será pagada con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado de la Ley de Gastos Públicos.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de julio del año dos mil seis; años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Alfredo Pacheco Osoria
Presidente

Severina Gil Carreras
Secretaria

Josefina Alt. Marte Durán
Secretaria

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintiséis (26) días del mes de julio del año dos mil seis (2006); años 163 de la Independencia y 143 de la Restauración.

Andrés Bautista García
Presidente

Enriquillo Reyes Ramírez
Secretario

Pedro José Alegría Soto
Secretario

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veinticuatro (24) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 498-08 que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos para el año 2009 y su Addendum, de fecha 19 de diciembre de 2008.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 498-08

VISTO: El Artículo 37, Acápite 12, de la Constitución de la República.

VISTO: El Proyecto de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2009.

VISTO: El Oficio No. 16486 de fecha 19 de diciembre de 2008, remitido por el Poder Ejecutivo, de modificaciones al Proyecto de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos para el año 2009.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

De Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos para el año 2009, y su Addendum de fecha 19 de diciembre del año 2008, que copiados a la letra dicen así:

TITULO I

DEI PRESUPUESTO DEL GOBIERNO CENTRAL

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES PARA EL PRESUPUESTO DEL GOBIERNO CENTRAL

Artículo 1:
Se aprueba el Presupuesto de Ingresos del Gobierno Central para el ejercicio presupuestario 2009, en la cantidad de Doscientos Cincuenta y Un Mil Novecientos Cuatro Millones Novecientos Cuarenta y Nueve Mil Noventa y Seis Pesos (RD$251,904,949,096), que incluye un monto de Donaciones por Tres Mil Ciento Cinco Millones Cuatrocientos Treinta y Un Mil Novecientos Noventa y Cinco Pesos (RD$3,105,431,995), de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1- INGRESOS CORRIENTES	248,799,421,001
2- INGRESOS DE CAPITAL	3,105,528,095
TOTAL DE INGRESOS (1 + 2)	**251,904,949,096**

Artículo 2:
Se aprueban apropiaciones para Gastos del Gobierno Central durante el ejercicio presupuestario 2009, por la cantidad de Doscientos Ochenta y Dos Mil Setecientos Noventa y Un Millones Seiscientos Cuarenta y Un Mil Ochocientos Ochenta y Siete Pesos, (**RD$282,791.641,887**), de acuerdo con lo que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1- GASTOS CORRIENTES	217,175,188,654
2- GASTOS DE CAPITAL	65,616,453,233
TOTAL GASTOS (1+2)	**282,791,641,887**

Artículo 3:
Como consecuencia de lo establecido en los Artículos 1 y 2 se aprueba para el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Gobierno Central correspondiente al ejercicio presupuestario 2009, un resultado presupuestario con un déficit de Treinta Mil Ochocientos Ochenta y Seis Millones Seiscientos Noventa y Dos Mil Setecientos Noventa y Un Pesos (**RD$30,886,692,791**), de acuerdo con lo siguiente:

(Valores en RD$)

1- TOTAL INGRESOS	251,904,949,096
2- TOTAL GASTOS	**282,791,641,887**
RESULTADO PRESUPUESTARIO (1-2)	**(30,886,692,791)**

Artículo 4:
Se aprueba el Financiamiento del resultado presupuestario del Gobierno Central por un monto de Treinta Mil Ochocientos Ochenta y Seis Millones Seiscientos Noventa y Dos Mil Setecientos Noventa y Un Pesos (RD$30,886,692,791), para el ejercicio presupuestario 2009, expresado en millones de pesos, de acuerdo con lo siguiente:

(Valores en RD$)

1- Fuentes Financieras	77,094,438,294
1.1- Endeudamiento Público	77,094,438,294
2- Aplicaciones Financieras	46,207.745,503
2.1- Amortización de Deuda Pública	39.185.406.999
2.2- Disminución de Cuentas por Pagar	7,022,338,504
Financiamiento Resultado Presupuestario (1-2)	**30,886,692,791**

Artículo 5:
Se aprueba el total de Ingresos Corrientes, de Capital y de Fuentes Financieras del Gobierno Central para el año 2009, de Trescientos Veintiocho Mil Novecientos Noventa y Nueve Millones Trescientos Ochenta y Siete Mil Trescientos Noventa Pesos, (**RD$328.999,387,390**), de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1- ingresos Corrientes	248,799,421,001
2-ingresos de Capital	3,105,528.095
3- Fuentes Financieras	77,094,438.294
TOTAL INGRESOS Y FUENTES FINANCIERAS (1+2+ 3)	**328,999,387,390**

Artículo 6:
Se aprueba el total de Gastos Corrientes, de Capital y de Aplicaciones Financieras del Gobierno Central para el año 2009, de Trescientos Veintiocho Mil Novecientos Noventa y Nueve Millones Trescientos Ochenta y Siete Mil Trescientos Noventa Pesos (R0$328,999,387,390), de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1- Gastos Corrientes	217,175.188.654
2- Gastos de Capital	65,616.453,233
3- Aplicaciones Financieras	46,207,745,503
TOTAL GASTOS Y APLICACIONES FINANCIERAS (1+2 + 3)	**328,999,387,390**

CAPITULO II

Disposiciones sobre los Ingresos del Gobierno Central

Artículo 7:
Los ingresos que perciba el Gobierno Central por cualquier concepto serán considerados como Fuente General del Tesoro para las necesidades públicas con las excepciones que se detallan en el cuadro presentado a continuación, de conformidad con el Artículo 14 del Reglamento de Aplicación de la Ley 423-06, las cuales se registrarán separadas de la Fuente General:

CUADRO No. 1

Fuentes Especificas no Registradas en la Fuente General.

No. de Fuente	DETALLE
1644	Ley 196 de fecha 21 de septiembre de 1971. Equipamiento y mobiliario de Procuraduría General de la República.
1796	Ley 379 de fecha 11 de diciembre de 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones de funcionarios y empleados públicos.
1954	Ley 112-00 del 1ro. de noviembre del 2000, provenientes del impuesto al consumo de combustibles fósiles y derivados del petróleo.
1955	Ley 166-03 de fecha 6 de octubre del 2003, sobre los recursos destinados a los ayuntamientos del país.
1956	Ley 275 del 21 de diciembre de 1979, establece un cero punto veinticinco por ciento (0.25%), de los ingresos correspondientes a la FUENTE GENERAL (100) para los Partidos Políticos.
1963	Ley 140-02 del 25 de julio del 2002, por concepto de Impuestos a las Bancas de Apuestas Deportivas.
1970	Ley 158-01 del 9 de octubre del 2001, para la promoción de la República Dominicana en el exterior.
1972	Ley 168-01 de fecha 18 de octubre del 2001, establece un ocho por ciento (8%), de los impuestos Selectivos al Tabaco y a los Cigarrillos.
1973	Ley 180-01 del 10 de noviembre del 2001, para el Fomento de la Industria Lechera.
1974	Ley 112-00, del 1ro. de noviembre del 2000, destinados al Fomento de la Energía Alternativa.
2043	Ley 227-06, crea FUENTE ESPECIFICA Especial para Reembolsos Tributarios.
2048	Ley 29-06, del 16 de febrero del 2006, destina al deporte dominicano, el ochenta por ciento (80%), del treinta por ciento (30%) de los ingresos provenientes de las recaudaciones por concepto de las operaciones de las máquinas tragamonedas.
2049	Con referencia a la Ley 29-06 anterior, se destina un veinte por ciento (20%) a favor del Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia.
2050	Ley 88-03, destina a favor de las Casas de Acogidas o Refugios, los ingresos producidos por el uno por ciento (1%), de las recaudaciones por concepto del porte y tenencia de armas de fuego.

PARRAFO I: También se registrarán separadamente de la FUENTE GENERAL, los ingresos provenientes de créditos y donaciones a favor del Estado.

PARRAFO II: Se registrarán en la FUENTE GENERAL DEL TESORO, la proporción de los montos de las recaudaciones de las FUENTES ESPECIFICAS que se detallan a continuación:

CUADRO No. 2

Monto de Ingresos de Fuentes Específicas registrado en la Fuente General.

(Valores en RD$)

No. de Fuente	DETALLE	Monto
1961	Mantenimiento, reparación de autopistas, carreteras y puentes.	419,983,900
1970	Promoción de República Dominicana en el Exterior	17,484,850
1972	Instituto del Tabaco	71,526,402
1974	Fomento de la Energía Alternativa	415,034,589
TOTAL		**924,029,741**

PARRAFO III: las Fuentes de Financiamiento que hayan sido creadas por ley con un destino específico, serán las únicas que se identificarán con el código de la fuente específica, tal como se establece en el Cuadro No. 1 del presente artículo. Los préstamos y las donaciones externos e internos no serán desagregados por fuente específica. Esta determinación regirá tanto para la clasificación de ingresos como para la clasificación de gastos por fuente de financiamiento y se implementará gradualmente durante la ejecución del presupuesto de la gestión 2009.

Artículo 8:
Los ingresos provenientes de las donaciones que se reciban durante el ejercicio 2009 y que no hayan sido incorporados a la presente ley, podrán ser incluidos, por disposición del Director General de Presupuesto, en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos, al momento de hacerse efectivos y según los compromisos que se establezcan con los organismos donantes respectivos.

Artículo 9:
Los recursos provenientes de donaciones y préstamos externos, así como todos los ingresos y financiamientos de fuentes internas que perciban los organismos del Gobierno Central, incluyendo préstamos bancarios, deberán ser depositados en la Tesorería Nacional y su utilización, para la ejecución del presupuesto de gastos, se regirá por las normas vigentes.

Artículo 10:
La Secretaría de Estado de Hacienda implementará en todos los Proyectos con Financiamiento Externo el Sistema de Unidades Ejecutoras de Proyectos con Financiamiento Externo (UEPEX), a partir del inicio del ejercicio presupuestario 2009, para realizar el seguimiento a la gestión financiera de dichas categorías programáticas. En consecuencia, toda información sobre ejecución del presupuesto de gastos, registros contables y Estados Financieros de los proyectos de inversión financiados con préstamos externos tendrá como única fuente de origen el sistema UEPEX. La Secretaria de Estado de

Hacienda establecerá los mecanismos para que, tanto la Dirección General de Inversión Pública como los Organismos Financiadores Internacionales tengan una retroalimentación permanente de información desde el UEPEX. Serán exceptuados de estos requisitos, aquellos recursos destinados a financiar emergencias públicas, los cuales deberán ser registrados en el sistema de contabilidad gubernamental en un p1azo no mayor a sesenta (60) días después de su utilización.

CAPITULO III

Disposiciones sobre los Gastos del Gobierno Central

Artículo 11:
El Presupuesto de Gastos del Gobierno Central se distribuirá por Capítulos y Áreas Programáticas, según se Indica a continuación:

CUADRO No. 3

PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO CENTRAL CLASIFICADO POR CAPÍTULOS Y AREAS PROGRAMÁTICAS Año 2009

(Valores en RD$)

CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS	MONTO
0101-CONGRESO NACIONAL	**4,873,137,104**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	4,171,087,621
Deuda Pública	90,121,973
Transferencias	611,927,510
0201-PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA	**35,415,902,304**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	3,270,607,615
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	18,757,884,275
Transferencias	13,387,410,414
0202-SEC. DE ESTADO DE INT. Y POL.	**23,568,529,704**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	447,633,594
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	6,520,705,933
Transferencias	16,600,190,177
0203-SEC. DE ESTADO DE LAS FF AA	**11,473,443,345**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	992,263,028
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	7,752,147,951

Transferencias	2,729,032,366
0204-SEC. DE ESTADO DE REL. EXT.	**3,606,943,874**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	781,399,865
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,772,662,082
Transferencias	52,881,927
0205-SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA	**14,741,850,616**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	391,893,747
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,454,426,328
Transferencias	12,895,530,541
0206-SEC. DE ESTADO DE EDUCACIÓN	**33,359,089,275**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	3,964,525,761
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	26,423,124,782
Transferencias	2,971,438,732
0207-SEC. DE ESTADO DE SALUD PÚBLICA	**30,794,611,960**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	1,981,774,826
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	17,446,911,918
Transferencias	11,365,925,216
0208-SEC. DE E. DE DEP., EDUC. FÍS. Y REC	**2,205,665,355**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	1,018,910,764
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	697,699,350
Transferencias	489,055,241
0209-SEC. DE ESTADO DE TRABAJO	**1,433,858,189**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	257,105,171
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	340,241,312
Transferencias	836,511,706
0210-SEC DE ESTADO DE AGRICULTURA	**8,044,795,086**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	1.010,259,882
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,483,229,881
Transferencias	4,551,305,323
0211-SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COM.	**19,898,246,009**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	2,872,360,071
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	17,025,885,938
0212-SEC. DE ESTADO DE IND. Y COM.	**1,544,945,526**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	352,739,288
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	722,393,546

Deuda Pública	7,500,000
Transferencias	462,312,692
0213-SEC. DE ESTADO DE TURISMO	**961,149,060**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	500,963,681
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	460,185,379
0214-PROCURADURÍA GRAL. DE LA REP.	**2,548,157,435**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,548,157,435
0215-SEC. DE ESTADO DE LA MUJER	**366,610,298**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	64,277,982
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	268,076,288
Transferencias	34,256,028
0216-SEC. DE ESTADO DE CULTURA	**1,242,635,877**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	242,574,581
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	736,882,231
Transferencias	263,179,065
0217-SEC. DE ESTADO DE LA JUVENTUD	**325,856,267**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	304,245,667
Transferencias	21,610,600
0218-SEC. DE ESTADO DE MEDIO AMBIENTE Y REC. NAT.	**3,701,157,976**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	302,219,425
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,109,430,372
Transferencias	2,289,508,179
0219-SEC. DE ESTADO DE EDUCACION SUP., C. Y TEC.	**5,167,285,112**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	288,413,993
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	87,743,201
Transferencias	4,791,127,918
0220-SEC. DE ESTADO DE ECONOMIA, PLANIF1CACION Y DESARROLLO	**6,698,335,359**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	6,698,335,359
0221-SECRETARIA DE ESTADO DE ADMINISTRACION PUBLICA (SEAP)	**383,781,868**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	169,025,158
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	214,756,710
0301-PODER JUDICIAL	**3,672,153,017**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,527,440,754
Deuda Pública	39,999,999

Transferencias	104,712,264
0401-JUNTA CENTRAL ELECTORAL	**3,014,180,602**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	845,889,141
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,572,945,417
Deuda Pública	13,907,927
Transferencias	581,438,117
0402-CÁMARA DE CUENTAS	**423,861,897**
Producción de Bienes y Prestación de Servicios	423,861,897
0998-ADMINISTRACION DE DEUDA PUBLICA Y ACTIVOS FINANCIEROS	**85,413,121,880**
Deuda Publica	85,413,121,880
0999-ADMINISTRACION DE OBLIGACIONES DEL TESORO NACIONAL	**24,120,082,395**
Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	3,330,321,811
Transferencias	20,789,760,584
TOTAL	**328,999,387,390**

Artículo 12:
El detalle de las apropiaciones consignadas en el Cuadro No.3 anterior, se realizará por la Distribución Administrativa del Presupuesto, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 43 de la Ley 423·06. La Dirección General de Presupuesto efectuará la distribución administrativa de los gastos del Gobierno Central, en consulta con los respectivos organismos y propondrá los niveles de apropiación detallados por Categoría Programática y Función, así como por Objeto, Cuenta, Subcuenta, Fuente de Financiamiento, Organismo Financiador y Ubicación Geográfica. La Distribución Administrativa del Presupuesto será aprobada por decreto del Poder Ejecutivo y será de cumplimiento obligatorio por parte de todos los organismos públicos incluidos en la presente ley.

Párrafo I: Se establecen como límites del gasto a las apropiaciones presupuestarias asignadas a los Capítulos, Subcapítulos; Áreas Programáticas, Categorías Programáticas, Objetos del Gasto, Fuentes de Financiamiento y Funciones. Los montos de las apropiaciones presupuestarias de gastos clasificadas por área geográfica, organismo financiador y fuentes específicas sólo tendrán carácter indicativo

Párrafo II: La delimitación establecida en el anterior párrafo servirá de referencia para la elaboración del reglamento de modificaciones presupuestarias que el Poder Ejecutivo debe aprobar anualmente, de acuerdo a fa dispuesto en la Ley Orgánica de Presupuesto No. 423-06.

Artículo 13:
Se autoriza al Poder Ejecutivo para que, a través de la Secretaria de Estado de Hacienda, realice los ajustes presupuestarios para los casos en que las apropiaciones presupuestarias normadas por el Artículo 32, de la Ley 423-06, se utilicen para incrementar las asignaciones de otros organismos del Gobierno Central. En esos casos, las apropiaciones otorgadas al Capítulo de la Presidencia de la República serán disminuidas de ese Capitulo y pasarán a las del Capitulo al cual han sido destinadas. La ejecución de esas apropiaciones en el Capítulo receptor se ajustará a las normas y procedimientos vigentes y será registrada conforme a los mismos.

Articulo 14:
Se establece un monto de gasto inferior a lo que establecen los porcentajes incluidos en las diferentes leyes especificas para la Junta Central Electoral, para el Congreso Nacional, el Poder Judicial la Cámara de Cuentas y los Ayuntamientos del país y para la apropiación a disposición del Presidente de la Republica a que se refieren los Artículos 32 y 33 de la Ley 423-06. El exceso de recursos entre lo dispuesto en las respectivas leyes específicas y los montos apropiados en la presente ley, se integrarán a la FUENTE GENERAL.

Párrafo: El Poder Ejecutivo, por medio de la Distribución Administrativa del Presupuesto, procederá a detallar las transferencias que la presente ley aprueba para los Ayuntamientos, estableciendo el monto que corresponde a cada uno de ellos de acuerdo a los índices que se determinan en las disposiciones legales vigentes. Para la ejecución del presupuesto la Tesorería Nacional procederá a la entrega de fondos a cada Ayuntamiento o Junta Municipal, conforme a dicha distribución.

Artículo 15:
Los organismos privados que reciben transferencias del Gobierno y que se incluyen en e1 presente Capítulo, deberán demostrar su existencia y funcionamiento regular. Para la transferencia de recursos financieros deben entregar, cada noventa (90) días, un informe detallado de la aplicación mensual de dichas recursos a la Secretaría de Estado de Economía, Planificación y Desarrollo, a través de la institución sectorial correspondiente. Las instituciones que no cumplan con estas obligaciones, perderán automáticamente el derecho a recibir recursos del presupuesto del Gobierno.

Artículo 16:
En la presente ley, se habilitan categorías institucionales que tienen carácter exclusivamente presupuestario o expositivo y no significan la creación o conformación de organismo de tipo jurídico institucional alguno. Estas categorías se identifican como 0998 "Deuda Pública y Otras Aplicaciones Financieras" y 0999 "Tesoro Nacional", las cuales tienen apropiaciones que son necesarias para el funcionamiento propio del Estado y que por su naturaleza, no son aplicables a un Capitulo en particular.

Artículo 17:
Los fondos en avance no podrán utilizarse como modalidad de ejecución del Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos. Se exceptúan de esta disposición a las entregas de fondos que se realizan a los Poderes Legislativo, Judicial, a la Cámara de Cuentas y a las

actividades del Poder Ejecutivo relacionadas con el sistema de seguridad e inteligencia, así como a los casos de excepción aprobados expresamente y mediante resolución justificada por el Secretario de Estado de Hacienda.

Párrafo: Los Organismos del Gobierno Central que reciban Fondos Reponibles o Fondos en Avance deberán registrar sus cuentas bancarias en el Sistema Integrado de Gestión Financiera (SIGEF), a fin de que la Tesorería Nacional pueda tener información sobre el monto total de las disponibilidades financieras del Gobierno Central.

CAPITULO IV
DISPOSICIONES SOBRE FINANCIAMIENTO DEL GOBIERNO CENTRAL

Artículo 18:
Se aprueba la estrategia de financiamiento que señala el nivel de Fuentes Financieras por un monto de Setenta y Siete Mil Noventa y Cuatro Millones Cuatrocientos Treinta y Ocho Mil Doscientos Noventa y Cuatro Pesos (RD$77,094,438,294) y el nivel de Aplicaciones Financieras por un monto de Cuarenta y Seis Mil Doscientos Siete Millones Setecientos Cuarenta y Cinco Mil Quinientos Tres Pesos (RD$46,207.745.503), resultando un nivel de financiamiento neto máximo para el año 2009 de Treinta Mil Ochocientos Ochenta y Seis Millones Seiscientos Noventa y Dos Mil Setecientos Noventa y Un Pesos (RD$30,886,692.791), equivalente al 1.7% del Producto Interno Bruto (PIB).

Párrafo 1: Las Fuentes Financieras estarán compuestas por las partidas presentadas en el siguiente cuadro:

CUADRO No. 4

Fuentes Financieras del Presupuesto 2009.

(Valores en RD$)

DETALLE	MONTO
1- Fuentes Internas	20,013,000,000
1.1- Saldo de Caja de Gestión 2008	
1.2- Crédito Interno	19,013,000,000
Emisión de Bonos en el Mercado de Valores	
Emisión de Valores en la Banca Local	
1.3- Emisión y Colocación de Bonos para Deuda Administrativa	1,000,000,000
2- Fuentes Externas	57,081,438,294
2.1- Bilaterales (Petrocaribe)	11,145,000,000

2.2- Multilaterales (Apoyo Presupuestario) Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento Banco Interamericano de Desarrollo Cooperación Andina de Fomento	26,125,457,794
2.3- Financiamiento para Proyectos de Inversión	19,810,980,500
TOTAL (1+2)	**77,094,438,294**

Párrafo 2.- Las Aplicaciones Financieras estarán compuestas por las partidas presentadas en el siguiente cuadro:

CUADRO No. 5

Aplicaciones Financieras del Presupuesto 2009

(Valores en RD$)

DETALLE	MONTO
1- Amortización Deuda Interna	**10,656,075,000**
1.1- Bonos Tormenta Noel	1,683,333,333
1.2- Bonos Ley 119-05	2,587,012,973
1.3- Banca Local	6,385,728,694
2- Amortización Deuda Externa	**28,529,331,999**
2.1- Banca Comercial / Bonos Soberanos	8,234,426,620
2.2- Multilaterales	7,211 038,551
2.3- Bilaterales	13,083,866,828
3- Disminución de Cuentas por Pagar	**7,022,338,504**
3.1- Recapitalización Banco Central (Intereses 2008)	5,050,000,000
3.2- Reembolsos Tributarios	972,338,504
3.3- Pagos de Deuda Administrativa	1,000,000,000
TOTAL (1+2+3)	**46,207,745,503**

Artículo 19:
Se aprueba el limite máximo de Cuatro Mil Millones de Pesos(RD$4,000,000,000) y Ciento Treinta Millones de Dólares (US$130,000,000) para la emisión de Letras del Tesoro por parte de la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Articulo 37 de la Ley 423-06, sobre Presupuesto y el Artículo 5 de la Ley 6-06, sobre Crédito Publico, las que deberán de ser canceladas antes de finalizar el ejercicio presupuestario 2009.

Artículo 20:
Se aprueba el pago de intereses en la programación del servicio de la Deuda Pública, por un monto de Doce Mil Trescientos Sesenta y Siete Millones de Pesos (RD$12,367,000,000), generados por la colocación de Ochenta y Dos Mil Quinientos Treinta y Ocho Millones Ochocientos Setenta y Ocho Mil Quinientos Cincuenta Pesos (RD$82,538,878,550), en virtud de lo dispuesto en la Ley Marco para la Recapitalización del Banco Central.

Artículo 21:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Párrafo II del Articulo 37 de la Ley 423-06 y en el Articulo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, a emitir un monto máximo de Un Mil Mi1lones de Pesos (RD$1,000,000,000) para la cancelación del saldo pendiente de la Deuda Administrativa contraída por el Gobierno Central hasta el 31 de diciembre de 2005. Las características de la emisión serán las siguientes: a) plazo mínimo de amortización: tres (3) años y b) tasa de interés fija máxima: siete por ciento (7%) anual.

Párrafo I: Los Bonos a que se refiere el presente artículo serán emitidos en forma de Macrotítulo. A estos fines se defina Macrotítulo el título único que representa el total de una emisión de valores en serie, conteniendo las características establecidas en la norma legal que autoriza la emisión, y cuya finalidad es facilitar la sustitución del documento físico que representa el titulo por valores consignados en una cuenta, dentro de un sistema electrónico de registro, de modo tal que el poseedor de un título (bono-habiente) no recibirá un documento físico sino una constancia (certificado) del monto consignado a su nombre en el sistema electrónico de registro. El mismo deberá contener las siguientes condiciones financieras: fecha de emisión, plazo, vencimiento, moneda, amortización, intereses, colocación, titularidad y negociación y comisiones y gastos.

Párrafo II: Estos títulos serán registrados en la Superintendencia de Valores de la República Dominicana y en la Bolsa de Valores de la República Dominicana, para los efectos de su negociación en el mercado secundario. Para este fin, la Secretaría de Estado de Hacienda depositará la documentación legal que sustenta la emisión, el facsímile del titulo, el monto autorizado y demás requisitos establecidos en el Artículo 9, de la Ley No.19-2000, del 8 de mayo de 2000, del Mercado de Valores y su Reglamento de Aplicación.

Párrafo III: la compra, venta o traspaso por cualquier causa así como la posesión, percepción de intereses y el pago de principal de los bonos están exentos de toda clase de impuestos, derechos, tasas, recargos, arbitrios, honorarios o cualquier otra contribución pública, gubernamental o municipal, actualmente existente o que se pueda establecer en el

futuro. Esta exención alcanza el impuesto sobre la renta, así como el de sucesiones y donaciones o cualquier otro impuesto equivalente que establezca la Administración Tributaria sobre los mismos ingresos o beneficios, y sobre la transmisión de propiedad por causa de sucesión o a título gratuito entre vivos o testamentarios, y en consecuencia, ni tales bonos ni sus accesorios serán computables en la determinación de los valores tasables, ni deberán ser declarados, ni estarán sometidos a indisponibilidad a causa de dichos impuestos pudiendo ser objeto de toda clase de operaciones sin necesidad de permiso ni autorización.

Artículo 22
Se autoriza a la Secretaria de Estado de Hacienda, en virtud de lo dispuesto en el Párrafo II del Artículo 37 de la Ley 423-06 y en el Artículo 21 de la Ley 6-06 sobre Crédito Público, a contratar y desembolsar un monto máximo de Diecinueve Mil Trece Millones de Pesos (RD$19,013,000,000) como financiamiento de apoyo presupuestario tanto por medio de títulos o bonos a ser emitidos en el mercado local así como por medio de créditos bancarios obtenidos en el sistema financiero doméstico.

Párrafo I: Para el caso de emisiones de títulos o bonos, deberán cumplirse las condiciones siguientes:

a. Serán emitidos a la tasa de interés anual vigente en el mercado al momento de la emisión, hasta un máximo de 25% anual, y tendrán una duración mínima de un año pagadero a término. Los intereses serán pagaderos semestralmente.

b. Serán emitidos en forma de Macrotítulo, según lo definido en les Párrafos 1,2 y 3 del Artículo 21 de la presente ley.

Párrafo II: Para el caso de créditos bancarios, las condiciones serán las siguientes:

a. Serán contratados a una tasa de interés máximo de 25% anual para préstamos en pesos dominicanos y para préstamos en dólares, de 10% anual, revisables y ajustables a las condiciones del mercado y a un plazo de amortización mínimo de 3 años.

Párrafo III: Las comisiones de estas operaciones serán compatibles con las vigentes en el mercado para créditos públicos, verificadas por la Superintendencia de Valores.

Artículo 23:
Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda, en cumplimiento con lo establecido en el Párrafo II del Artículo 37 y el Artículo 38 de la Ley No. 423-06 sobre Presupuesto y el Artículo 21 de la Ley No. 6-06 sobre Crédito Público, la contratación de las siguientes operaciones de crédito público para apoyo presupuestario:

1) Con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) por un monto de trescientos millones de dólares (US$300,000,000) a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años de amortización.

2) Con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por un monto de ciento veinte millones de dólares (US$120,000,000), para apoyo a la productividad y competitividad, a la tasa de interés LIBOR mas un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años.

3) Con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por un monto de sesenta millones de dólares (US$60,000,000), para apoyo al Sistema Único de Beneficiario (SIUBEN), a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años.

4) Con la Corporación Andina de Fomento (CAF) por un monto de setenta y cinco millones de dólares (US$75,000,000), para apoyo a la infraestructura vial, a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años.

Artículo 24:
Se autoriza a la Secretaria de Estado de Hacienda, en cumplimiento con lo establecido en el Párrafo II del Articulo 37 y el Articulo 38 de la Ley No. 423-06 sobre Presupuesto y el Artículo 21 de la Ley No. 6-06 sobre Crédito Público, la contratación de las siguientes operaciones de crédito publico para obras de infraestructuras por un monto de un mil novecientos millones de dólares (US$1,900,000,000):

1) Con organismos multilaterales, por un monto máximo doscientos millones de dólares (US$200,000,000) a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años de amortización.

2) Con organismos bilaterales, por un monto máximo de doscientos diecisiete millones de dólares (US$200,000,000) a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años de amortización.

3) Con instituciones bancarias internacionales, por un monto máximo de un mil quinientos millones de dólares (US$1,500,000,000) a la tasa de interés LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana y con un plazo mínimo de 7 años de amortización.

Párrafo I: La Secretaria de Estado de Hacienda incorporará los desembolsos de los proyectos de inversión que surjan de la autorización anterior, cuya ejecución se tiene previsto realizar en los próximos cuatros años, los cuales podrán efectuarse una vez sean autorizadas las contrataciones por parte del Congreso Nacional.

Artículo 25:
Se autoriza al Poder Ejecutivo a realizar operaciones de Crédito Público Interno con instituciones bancarias hasta por el total del monto de Fuentes Financieras autorizado en esta ley, de acuerdo con las condiciones vigentes en el mercado al momento de su contratación, con excepción de aquellas que originan la emisión y colocación de títulos o bonos de la deuda pública interna, a menos que éstas se encuentren autorizadas en la presente ley.

Párrafo: El Secretario de Estado de Hacienda deberá informar al Congreso de la República sobre cada una de las operaciones que realice en el marco de la autorización establecida en el párrafo anterior, en ocasión de presentar el Informe Trimestral establecido en el Articulo 27 de la Ley No. 6-06 de Crédito Público.

TITULO II

DEL PRESUPUESTO DE LAS INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS Y AUTONOMAS NO FINANCIERAS Y DE LAS INSTITUCIONES PUBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

CAPITULO I

DISPOSICIONES GENERALES PARA EL PRESUPUESTO DE LAS INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS Y AUTONOMAS NO FINANCIERAS Y DE LAS INSTITUCIONES PUBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

Artículo 26:
Se aprueba el Presupuesto de Ingresos para las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social para el ejercicio presupuestario 2009, en la cantidad de treinta y nueve mil seiscientos sesenta y ocho millones seiscientos treinta y nueve mil setecientos treinta y tres pesos (RD$39,668,639,733), de acuerdo con lo que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1-	INGRESOS CORRIENTES	37,161,272,559
2-	INGRESOS DE CAPITAL	2,507,367,174
	TOTAL DE INGRESOS (1 + 2)	**39,668,639,733**

Artículo 27:
Se aprueban apropiaciones para Gastos Corrientes y de Capital de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social para el ejercicio presupuestario 2009, por la cantidad de treinta y dos mil ciento nueve millones ciento ocho mil trescientos diez pesos (RD$32,109,108,310), de acuerdo con el resumen que se indica a continuación:

(Valores en RD$)

1-	GASTOS CORRIENTES	27,459,837,269
2-	GASTOS DE CAPITAL	4,649,271,041
	TOTAL DE GASTOS (1 + 2)	**32,109,108,310**

Artículo 28:
Se aprueba el resultado del Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social correspondiente al ejercicio presupuestario 2009, con un superávit de siete mil quinientos cincuenta y nueve millones quinientos treinta y un mil cuatrocientos veinte y tres pesos (RD$7,559,531,423), a consecuencia de lo establecido en los Artículos 26 y 27, de acuerdo al siguiente resumen:

(Valores en RD$)

1-	TOTAL DE INGRESOS	39,668,639,733
2-	TOTAL DE GASTOS	32,109,108,310
	RESULTADO FINANCIERO (1 - 2)	**7,559,531,423**

Artículo 29:
Se aprueba el uso del Financiamiento de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social para el ejercicio presupuestario 2009, de acuerdo al siguiente resumen:

(Valores en RD$)

1-	FUENTES FINANCIERAS	199,410,957
2-	APLICACIONES FINANCIERAS	7,758,942,380
	UTILIZACION DEL SUPERAVIT (1-2)	**(7,559,531,423)**

CAPITULO II

DISPOSICIONES SOBRE LOS INGRESOS DE LAS INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS Y AUTONOMAS NO FINANCIERAS Y DE LAS INSTITUCIONES PUBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

Artículo 30:
Se aprueba la estimación de ingresos más las Fuentes Financieras de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social para el ejercicio 2009, según la distribución que se presenta en el siguiente cuadro:

CUADRO No. 6

Presupuesto de Ingresos y Fuentes Financieras 2009.

(Valores en RD$)

DETALLE		INGRESOS CORRIENTES	INGRESOS CAPITAL	TOTAL
1) INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS Y AUTONOMAS		**20,966,341,344**	**2,498,284,103**	**23,464,625,447**
5102	CENTRO DE EXPORTACIONES E INVERSIONES DE LA REP. DOM.	229,967,908		229,967,908
5103	CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN Y FAMILIA	25,045,734		25,045,734
5104	COMISIÓN ADMINISTRATIVA AEROPORTUARIA	136,101,398		163,101,398
5108	CRUZ ROJA DOMINICANA	152,451,830		152,451,830
5109	DEFENSA CIVIL	47,386,020		47,386,020
5111	INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO	986,447,358	54,628,947	1,041,076,305
5112	INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO	19,760,296		19,760,296
5114	INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL NOROESTE	11,788,680	2,750,000	14,538,680
5118	INSTITUTO NACIONAL DE RECURSOS HIDRAULICOS (INDRHI)	1,209,288,008	1,188,075,284	2,397,363,292
5119	INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL SUROESTE	95,006,808	2,750,00	97,756,808
5120	JARDIN BOTÁNICO	52,846,198		52,846,198
5127	SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS	442,000,000		442,000,000
5128	UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE SANTO DOMINGO	3,409,743,828		3,409,743,828
5130	PARQUE ZOOLÓGICO NACIONAL	35,519,674	15,000,000	50,519,674
5132	INST. DOM. DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS Y FOREST.	220,684,626	31,800,000	252,484,626

5133	MUSEO DE HISTORIA NATURAL	20,580,517		20,580,517
5134	ACUARIO NACIONAL	22,648,732	15,000,000	37,648,732
5135	OFICINA NACIONAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	94,945,352		94,945,352
5136	CONSEJO DOMINICANO DEL CAFÉ	156,644,568	208,062,316	364,706,884
5137	INSTITUTO DUARTIANO	12,252,958		12,252,958
5138	COMISIÓN NACIONAL DE ENERGIA	220,565,212	78,962,003	299,527,215
5139	SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD	626,000,000		626,000,000
5140	INSTITUTO NACIONAL DEL TABACO	265,407,856		265,407,856
5143	INSTITUTO DE DESARROLLO Y CRÉDITO COOPERATIVO	310,586,391	4,500,000	315,086,391
5144	FONDO ESPECIAL PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO	330,510,037	5,015,608	335,525,645
5145	SUPERINTENDENCIA DE VALORES	183,710,200		183,710,200
5147	INSTITUTO NACIONAL DE LA UVA	16,011,120		16,011,120
5150	CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FRANCAS	97,758,219	11,649,132	109,407,351
5151	CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLECENCIA	733,537,626		733,537,626
5152	CONSEJO NACIONAL DE ESTANCIAS INFANTILES	16,167,420		16,167,420
5154	INSTITUTO DE INNOVACION EN BIOTECNOLOGIA E INDUSTRIAL (IIBI)	120,166,328		120,166,328
5155	INSTITUTO DE FORMACION TECNICO PROFESIONAL (INFOTEP)	1,390,000,000		1,390,000,000
5157	CORPORACION DOMINICANA DE EMPRESAS ESTATALES (CORDE)	92,843,400	148,000,000	240,843,400
5158	DIRECCION GENERAL DE ADUANAS	4,172,761,798	276,764,572	4,449,526,370
5159	DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS	2,889,366,289	446,401,241	3,335,767,530
5161	INSTITUTO DE PROTECCION DE LOS DERECHOS AL CONSUMIDOR	79,084,464		79,084,464
5162	INSTITUTO DOMINICANO DE AVIACION CIVIL	1,884,008,587		1,884,008,587
5163	CONSEJO DOMINICANO DE PESCA Y ACUICUL TURA	55,670,904		55,670,904
5165	COMISION REGULADORA DE PRACTICAS DESLEALES	26,075,000	8,925,000	35,000,000
5166	COMISION NACIONAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA	48,000,000		48,000,000
II)	**INSTITUCIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL**	**16,194,931,215**	**9,083,071**	**16,204,014,286**
5201	INSTITUTO DOMINICANO DE SEGUROS SOCIALES	5,322,559,119	4,600,000	5,327,159,119
5202	INSTITUTO DE AUXILIOS Y VIVIENDAS	284,299,460	4,483,071	288,782,531
5205	SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES	241,463,803		241,463,803
5207	CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL	3,670,178,833		3,670,178,833
5208	SEGURO NACIONAL DE SALUD	6,676,430,000		6,676,430,000
III)	**SUB-TOTAL (I+II)**	**37,161,272,559**	**2,507,367,174**	**39,668,639,733**
IV)	**FUENTES FINANCIERAS**			**199,410,957**
	TOTAL (III+IV)			**39,868,050,690**

CAPITULO III

DISPOSICIONES SOBRE LOS GASTOS DE LAS INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS Y AUTÓNOMAS NO FINANCIERAS Y DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

ARTICULO 31:
El Presupuesto de Gastos más las Aplicaciones Financieras de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social se distribuirá por Capítulos y Áreas Programáticas, según se indica a continuación:

CUADRO No. 7

Presupuesto de Gastos y Aplicaciones Financieras 2009.

(Valores en RD$)

CAPITULOS Y AREAS PROGRAMATICAS	MONTO
INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS	**23,664,036,404**
5102-CENTRO DE EXPORTACIONES E INVERSIONES DE LA REP. DOM.	**229,967,908**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	226,667,908
04-Transferencias	3,300,000
5103-CONSEJO NACIONAL DE POBLACIÓN Y FAMILIA	**25,045,734**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	25,045,734
5104-COMISIÓN ADMINISTRATIVA AEROPORTUARIA	**328,101,398**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	312,414,613
04-Transferencias	15,686,785
5108-CRUZ ROJA DOMINICANA	**152,451,830**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	57,723,730
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	82,668,100
04-Transferencias	12,060,000
5109-DEFENSA CIVIL	**47,386,020**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	44,035,256
03-Deuda Pública	2,103,293
04-Transferencias	1,247,471
5111-INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO	**1,041,076,305**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	872,444,611
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	146,904,265
04-Transferencias	21,727,429

5112-INSTITUTO AZUCARERO DOMINICANO	**19,760,296**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	18,042,479
04-Transferencias	1,717,817
5114-INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL NOROESTE	**14,538,680**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	14,538,680
5118-INSTITUTO NACIONAL DE RECURSOS HIDRAÚLICOS (INDRHI)	**2,397,363,292**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	395,593,048
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,938,940,562
04-Transferencias	62,829,682
5119-INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DEL SUROESTE	**97,756,808**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	78,788,014
04-Transferencias	18,968,794
5120-JARDÍN BOTÁNICO	**54,152,109**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	53,643,094
03-Deuda Pública	363,978
04-Transferencias	145,037
5127-SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS	**442,000,000**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	434,560,000
04-Transferencias	7,440,000
5128-UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE SANTO DOMINGO	**3,409,743,828**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	957,281,320
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	2,245,947,820
04-Transferencias	206,514,688
5130-PARQUE ZOOLÓGICO NACIONAL	**50,519,674**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	50,519,674
5132-INSTITUTO DOMINICANO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS Y FORESTALES	**252,484,626**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	247,882,134
03-Deuda Pública	4,602,492
5133-MUSEO DE HISTORIA NATURAL	**20,580,517**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	20,580,517
5134-ACUARIO NACIONAL	**37,648,732**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	37,648,732
5135-OFICINA NACIONAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	**94,945,352**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	94,945,352
5136-CONSEJO DOMINICANO DEL CAFÉ	**364,706,884**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	364,706,884
5137-INSTITUTO DUARTIANO	**12,252,958**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	12,142,958
04-Transferencias	110,000
5138-COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA	**299,527,215**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	298,358,146
04-Transferencias	1,169,069

5139-SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD	**626,000,000**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	65,628,225
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	555,516,775
03-Deuda Pública	3,000,000
04-Transferencias	1,855,000
5140-INSTITUTO NACIONAL DEL TABACO	**265,407,856**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	265,407,856
5143-INSTITUTO DE DESARROLLO Y CRÉDITO COOPERATIVO	**315,086,391**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	308,019,073
04-Transferencias	7,067,318
5144-FONDO ESPECIAL PARA EL DESARROLLO AGROPECUARIO	**335,525,645**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	328,942,727
04-Transferencias	6,582,918
5145-SUPERINTENDENCIA DE VALORES	**184,815,246**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	170,400,788
03-Deuda Pública	6,320,535
04-Transferencias	8,093,923
5147-INSTITUTO NACIONAL DE LA UVA	**16,011,120**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	15,890,700
04-Transferencias	120,420
5150-CONSEJO NACIONAL DE ZONAS FRANCAS	**109,407,351**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	109,407,351
5151-CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLECENCIA	**733,537,626**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	354,155,799
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	356,585,673
04-Transferencias	22,796,154
5152-CONSEJO NACIONAL DE ESTANCIAS INFANTILES	**16,167,420**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	16,167,420
5154-INSTITUTO DE INNOVACION EN BIOTECNOLOGIA Y INDUSTRIAL (IIBI)	**120,166,328**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	56,654,241
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	63,512,087
5155-INSTITUTO DE FORMACION TECNICO PROFESIONAL (INFOTEP)	**1,390,000,000**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,390,000,000
5157-CORPORACION DOMINICANA DE EMPRESAS ESTATALES	**272,843,400**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	272,843,400
5158-DIRECCION GENERAL DE ADUANAS	**4,449,526,370**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,400,800,277
03-Deuda Pública	8,782,000
04-Transferencias	1,039,944,093
5159-DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS	**3,335,767,530**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,328,767,530
04-Transferencias	7,000,000

5161-INSTITUTO DE PROTECCION DE LOS DERECHOS AL CONSUMIDOR	**79,084,464**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	78,284,464
04-Transferencias	800,000
5162-INSTITUTO DOMINICANO DE AVIACION CIVIL	**1,884,008,587**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	1,822,008,587
04-Transferencias	62,000,000
5163-CONSEJO DOMINICANO DE PESCA Y ACUICULTURA	**55,670,904**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	55,670,904
5165-COMISION REGULADORA DE PRACTICAS DESLEALES	**35,000,000**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	35,000,000
5166-COMISION NACIONAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA	**48,000,000**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	48,000,000
INSTITUCIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL	**16,204,014,286**
5201-INSTITUTO DOMINICANO DE SEGUROS SOCIALES	**5,327,159,119**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	178,118,952
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	3,426,437,617
04-Transferencias	1,722,602,550
5202-INSTITUTO DE AUXILIOS Y VIVIENDAS	**288,782,531**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	146,588,317
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	128,013,380
04-Transferencias	14,180,834
5205-SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES	**241,463,803**
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	237,463,803
04-Transferencias	4,000,000
5207-CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL	**3,670,178,833**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	94,496,669
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	249,881,533
03-Deuda Pública	3,726,519
04-Transferencias	3,322,074,112
5208-SEGURO NACIONAL DE SALUD	**6,676,430,000**
01-Dirección y Apoyo Técnico Administrativo	438,932,016
02-Producción de Bienes y Prestación de Servicios	234,177,224
03-Deuda Pública	4,744,000,000
04-Transferencias	1,259,320,760
TOTAL	**39,868,050,690**

Artículo 32:

La distribución detallada de las apropiaciones consignadas en el presente Capitulo III se realizará por la Distribución Administrativa del Presupuesto, de acuerdo a lo establecido por el Artículo 43 de la Ley 423-06. Cada una de las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y de las Instituciones Públicas de la Seguridad Social efectuará la distribución administrativa de sus gastos y establecerá los niveles de apropiación detallados por Categoría Programática y Función, así como por Objeto, Cuenta, Subcuenta, Fuente de Financiamiento, Organismo Financiador y Ubicación Geográfica. La

Distribución Administrativa del Presupuesto será aprobada por la máxima autoridad de cada organismo, de acuerdo a lo establecido en sus leyes de creación, y será comunicada a la Dirección General de Presupuesto.

TITULO III
DISPOSICIONES COMUNES

Artículo 33:
La ejecución de los presupuestos comprendidos en la presente ley, tanto para el Gobierno Central como para las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y las Instituciones Públicas de la Seguridad Social, se regirá por las disposiciones de la Ley 423-06 y por las normas que establecen los artículos siguientes.

Artículo 34:
Las apropiaciones presupuestarias asignadas al Gobierno Central y las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras para los pagos correspondientes a la Seguridad Social, así como las destinadas al Seguro Familiar de Salud del Régimen Contributivo de la Seguridad Social, no podrán destinarse a otros usos.

Artículo 35:
Todos los organismos del Gobierno Central, así como las Instituciones Públicas Descentralizadas o Autónomas, están obligados a utilizar los clasificadores presupuestarios vigentes y el plan de cuentas prescrito por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental para el registro de todas las operaciones que realicen, incluyendo la totalidad de los proyectos financiados con recursos externos, para los cuales constituirá un requisito adicional a los requerimientos de información de los organismos financiadores.

PARRAFO: La Dirección General de Contabilidad Gubernamental dictará las disposiciones administrativas necesarias para la aplicación de este artículo, incluyendo las homologaciones de los planes de cuentas vigentes, para aquellos organismos a los cuales aún no se les hubiesen otorgado.

Artículo 36:
La Dirección General de Contabilidad Gubernamental emitirá una norma de cierre presupuestario aplicable a todas las Instituciones del Gobierno Central y a las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras. Los responsables de las áreas administrativo financieras de dichas instituciones serán responsables de dar cumplimiento a lo establecido en esa norma de cierre.

Artículo 37:
El saldo neto de las disponibilidades financieras en cuentas bancarias y en caja que se determine como consecuencia del cierre del ejercicio presupuestario de la gestión 2008 en los organismos del Gobierno Central, en las Instituciones Descentralizadas y Autónomas no Financieras y en las Instituciones Públicas de la Seguridad Social, una vez que se haya descontado el monto de los gastos devengados y no pagados al cierre del ejercicio, se

incorporará como financiamiento del ejercicio presupuestario 2009 utilizando, para los gastos, la fuente de financiamiento "Saldo de Ejercicios Anteriores" y para el presupuesto de ingresos la cuenta "Disminución de Caja y Bancos". Para el registro de dicho financiamiento las instituciones deberán tramitar ante la Dirección General de Presupuesto la respectiva modificación presupuestaria donde se especifiquen los gastos que financiarán dichas disponibilidades, de acuerdo con la estructura presupuestaria correspondiente, y presentando el estado de conciliación bancaria al 31 de diciembre del 2008 debidamente firmado por el responsable de su elaboración, por el Director Administrativo y Financiero y por el Auditor de la Contraloría General de la República.

Artículo 38:
La Secretaria de Estado de Hacienda implementará, gradualmente, a partir del inicio del ejercicio presupuestario de la gestión 2009, la articulación de las cuotas de compromiso con las cuotas de pago, mediante la programación del devengado de acuerdo a lo establecido por el Artículo 47 de la Ley Orgánica de Presupuesto para el Sector Público No.423-06. Las cuotas de compromiso y las cuotas de pagos tendrán carácter limitativo, en tanto la programación del devengado será el instrumento que la Tesorería Nacional utilizará para la aprobación de las cuotas de pago.

Artículo 39:
El Poder Ejecutivo, establecerá, mediante decreto, las regulaciones para identificar a los responsables de autorizar o aprobar los montos del gasto que darán origen al Preventivo, el Compromiso y el Devengado en la ejecución del presupuesto, de conformidad a lo establecido en el Artículo 54 de la Ley Orgánica de Presupuesto para el Sector Público No.423-06.

Artículo 40:
Para efectos de la ejecución del presupuesto de la gestión 2009, la Secretaria de Estado de Hacienda, mediante Resolución Interna, pondrá en ejecución las disposiciones relativas a los anticipos financieros a contratistas, establecidas en el Párrafo III del Articulo 169 del Decreto No.490-07, que reglamenta la aplicación de la Ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Obras, Servicios y Concesiones del Estado.

Articulo 41:
Los préstamos y donaciones que se aprueben en la presente ley para ser destinados como apoyo presupuestario, sin el requisito de financiar ningún programa o proyecto especifico, se incorporarán como parte de la Fuente General durante el proceso de ejecución del presupuesto y podrán utilizarse con los mismos criterios y regulaciones establecidos para la misma. Para efectos de los estados financieros y de ejecución presupuestaria y donde resulte necesaria una clasificación por fuente de financiamiento, se incorporará en el SIGEF un código identificatorio, dentro de la Fuente General.

ADDENDUM

Leonel Fernández
Presidente de la República Dominicana

19 de diciembre de 2008.

No. 16486

Doctor
Reynaldo Pared Pérez
Presidente del Senado de la República
Palacio del Congreso Nacional
Su Despacho.-

Asunto: Modificaciones al Proyecto de Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos 2009.

Honorable señor Presidente del Senado:

Cortésmente, le solicitamos a esa Honorable Cámara, realizar las siguientes modificaciones en el Proyecto de Ley de Gastos Públicos para el próximo año 2009:

a) Modificar el Artículo 24 para que diga: "En cumplimiento con lo dispuesto en el Párrafo II del Artículo 37 y Artículo 38 de la Ley No.423-06 sobre Presupuesto y del Artículo 21 de la Ley No.6-06 sobre Crédito Público, la Secretaría de Estado de Hacienda, contemplará en la ejecución del presupuesto las siguientes operaciones de crédito público, las cuales podrán realizarse una vez sean autorizadas por el Congreso Nacional, de conformidad con la Constitución de la República:

1. **Hidroeléctrica Las Placetas (Ejecutor: CDEEE)**, cuyo monto a ser contratado durante el año 2009 asciende a US$110,000,000.00, de los cuales US$47,600,000.00 serán contratados con EKSPORTFINANS, Agencia de Crédito a la Exportación de Noruerga, a una tasa de interés fija basada en CIRR, a un plazo total de 10 años, incluyendo dos de gracia. En cuanto a las comisiones bancarias deberán ser compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores y pagará una prima de seguro equivalente a 10.2% del total de financiamiento. Los US$62,400,000.00 restantes, serán contratados a una tasa de interés máxima de LIBOR más un

margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$35,000,000.00.

2. **Acueducto Higuey (Ejecutor: INAPA)**, cuyo monto de contratación asciende hasta US$75,000,000.00, el cual será financiado por el Deutsche Bank. El 85% de dicho monto será garantizado por la Compañía de Crédito a la Exportación SACE, la tasa de interés es fija basada en la CIRR y el plazo total será de 11 años, incluyendo 3 años de gracia; además se pagará una comisión de administración ascendente a 0.25% y una prima de seguro equivalente al 8.38%, ambas calculadas sobre el monto total de financiamiento. El 15% restante será financiado mediante un préstamo comercial a una tasa de interés LIBOR más 4.5% por un periodo de 4 años; se pagará una comisión de administración equivalente al 0.75 del monto del financiamiento. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$10,000,000.00.

3. **Acueducto Múltiple de Peravia (Ejecutor: INAPA)**, cuyo monto de contratación asciende a US$95,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un período de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$10,000,000.00.

4. **Acueducto de Samaná (2da etapa) y Múltiple Hermanas Mirabal (Ejecutor: INAPA)**, cuyo monto de contratación asciende a US$50,296,000.00, el cual será financiado por el Banco Nacional de Desarrollo Económico e Social, de Brasil (BNDES), a una tasa de interés LIBOR a 60 meses más 1%, un periodo de gracia de 2 años y un plazo de amortización de 8.5 años; además se pagará una comisión de administración de un 1% del total del financiamiento y una comisión de compromiso equivalente a 0.50%, pagadera semestralmente sobre el monto no desembolsado. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$18,500,000.00.

5. **Acueducto de Nagua (2da etapa) (Ejecutor: INAPA)**, cuyo monto de contratación asciende a US$20,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las

vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$5,000,000.00.

6. **Proyecto Construcción Red Nacional Alimentaria (Ejecutor: OISOE)**, cuyo monto de contratación asciende a US$180,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$9,000,000.00.

7. **Proyecto Central Hidroeléctrica de Palomino (Ejecutor: CDEEE)**, cuyo monto de contratación para 2009 asciende a US$100,000,000.00, del cual US$50,000,000.00 será contratado con el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) a la tasa de interés que establece dicho organismo, con un periodo de gracia de 3 años y un plazo de amortización de 12 años, además se pagarán comisión de administración de un 0.25% sobre el total del financiamiento y comisión de compromiso de 0.75%, pagadera semestralmente sobre montos no desembolsados. Los restantes US$50,000,000.00 serán contratados con el Banco Nacional de Desarrollo Económico e Social, de Brasil (BNDES), a una tasa de interés de Libor a 60 meses más un margen de 1%, un periodo de gracia de 2 años y un plazo de amortización de 10 años; este préstamo pagará comisión de administración de un 1% del total del financiamiento y comisión de compromiso de 0.50% pagaderos semestralmente sobre montos no desembolsados. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$36,000,000.00.

8. **Compra de Lanchas Rápidas para la Marina de Guerra (Ejecutor: Secretaria de Estado de las Fuerzas Armadas),** cuyo monto de contratación asciende a US$5,524,587.00, del cual el 85% correspondiente a la suma de US$4,733,937.00 será financiado por el Total Bank y garantizado por el Ex – Im Bank a una tasa LIBOR a seis meses más un margen de 0.5% y un plazo de amortización de 5 años sin período de gracia, además se pagará una comisión de carta de crédito ascendente a US$30,000.00, una comisión de administración de US$25,000.00, comisión de compromiso al Ex Imbank ascendente a 0.125% sobre monto no desembolsado y una prima de seguro ascendente a US$243,558.00. En lo que respecta a los US$790,650.00 restantes serán financiados por el Total Bank a una tasa LIBOR a seis meses más 1.75% de margen y a un plazo de dos años; además se pagará una comisión de gestión ascendente US$3,000.00. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$5,524,587.00.

9. **Préstamo de Emergencia de la Tormenta Noel (Ejecutor: CDEEE-INDRHI-Secretaria de Estado de Hacienda)**, cuyo monto de contratación asciende a US$80,000,000.00, el cual será financiado por el Banco Mundial a la tasa basada en la LIBOR, un periodo de gracia de 5 años y un plazo de amortización de 30 años, además se pagará una comisión de administración de 0.25% del monto total del financiamiento. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$50,000,000.00.

10. **Programa Multifase de Equidad Educación Media-Fase II (Ejecutor: Secretaria de Estado de Educación)**, cuyo monto de contratación asciende a US$70,000,000.00, el cual será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo a la tasa basada en la LIBOR, un periodo de gracia mínimo de 3 anos y un plazo de amortización mínimo de 15 anos. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado para el Gobierno, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$31,435,509.87.

11. **Proyecto Ciudad de la Salud (Ejecutor: Secretaria de Estado de Salud Publica)**, cuyo monto de contratación asciende a US$125,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR mas un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$9,000,000.00.

12. **Proyecto Hospital Monte Plata y Montecristi (Ejecutor: Secretaria de Estado de Salud Publica)**, cuyo monto de contratación asciende a US$90,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$5,000,000.00.

13. **Proyecto de Construcción y Reconstrucción de Obras para el Centro Olímpico Juan Pablo Duarte (Ejecutor: OISOE)**, cuyo monto de contratación asciende a US$60,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$9,000,000.00.

14. **Proyecto de Equipamiento de Unidad Oncológica de la UASD (Ejecutor: OISOE)**, cuyo monto de contratación asciende a US$50,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$4,500,000.00.

15. **Proyecto de Equipamiento de Edificio de Investigación y Desarrollo de la UASD (Ejecutor: OISOE)**, cuyo monto de contratación asciende a US$25,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$3,000,000.00.

16. **Proyecto de Equipamiento del Instituto Superior Técnico Comunitario (Ejecutor: OISOE),** cuyo monto de contratación asciende a US$20,000,000.00, a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$2,000,000.00.

17. **Proyecto de Ampliación del Programa de Apoyo a las Acciones del Plan Sierra (Ejecutor: Plan Sierra)**, cuyo monto de contratación asciende a EUR9,200,000.00, el cual será financiado por la Agencia Francesa de Desarrollo (AFD), a la tasa variable Euribor menos 1% con un periodo de gracia de 8 años y un plazo de amortización de 17 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$2,000,000.00.

18. **Proyecto de Carretera de Casabito-Constanza (Ejecutor: Secretaria de Estado de Obras Publicas y Comunicaciones-SEOPC)**, cuyo monto de contratación asciende a US$20,000,000.00, el cual será a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$20,000,000.00.

19. **Proyecto de Corredor Duarte (Ejecutor: Secretaria de Estado de Obras Publicas y Comunicaciones-SEOPC)**, cuyo monto de contratación asciende a US$167,000,000.00, el cual será a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$20,000,000.00.

20. **Proyecto de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos (Ejecutor: DGII)**, cuyo monto de contratación asciende a US$10,500,000.00, el cual será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo. En cuanto a la tasa de interés, la misma será determinada de conformidad con lo estipulado en las Normas Generales para un préstamo de Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable. El período de gracia es de 4.5 años y un plazo de amortización de 15.5 años; además, se pagará una comisión de crédito equivalente a no más de un 0.25% anual y una comisión para inspección y vigilancia generales, la cual en ningún caso podrá exceder del 1% del monto del financiamiento. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$500,000.00.

21. **Proyecto de Terminación de Obras Viales e Infraestructura del Mercado de Santo Domingo (Ejecutor: OISOE)** cuyo monto de contratación asciende a US$45,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$9,000,000.00.

22. **Programa de Modernización de la Administración de Recursos Públicos (PAFI II) (Ejecutor: Secretaria de Estado de Hacienda)**, cuyo monto de contratación asciende a US$21,000,000.00, el cual será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo a la tasa unimonetaria ajustable del organismo y un plazo de amortización de 25 años; además, se pagará una comisión de crédito equivalente a no más de un 0.25% anual y una comisión para inspección y vigilancia generales, la cual en ningún caso podrá exceder del 1% del monto del financiamiento. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$2,500,000.00.

23. **Proyecto de Aprovechamiento Múltiple del Río Camú (Ejecutor: INDRHI)**, cuyo monto de contratación asciende a US$106,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán

compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$6,000,000.00.

24. **Proyecto de Construcción de Cárceles para la Reforma del Sistema Carcelario (Ejecutor: OISOE)**, cuyo monto de contratación asciende a US$225,000,000.00 a una tasa de interés máxima de LIBOR más un margen compatible con el vigente en el mercado para la República Dominicana, un periodo de gracia mínimo de 2 años y un plazo de amortización mínimo de 7 años. Las comisiones serán compatibles con las vigentes en el mercado, verificado por la Superintendencia de Valores. De este proyecto se programa desembolsar durante el año 2009 un monto de US$9,000,000.00.

b) Adicionar el Artículo 42 con el siguiente texto: Se aprueba una inversión mínima global de RD$100.0 millones en cada una de las provincias del país para Obras de Infraestructuras sin incrementar las apropiaciones destinadas a Proyectos de Inversión incluidas en esta Ley de Gastos Públicos 2009.

c) Adicionar el Artículo 43 con el siguiente texto: La Dirección General de Presupuesto, en coordinación con las instituciones ejecutoras de obras públicas, queda encargada de realizar las modificaciones a que se refiere este Addendum, en el Presupuesto de Ingresos y Ley de Gastos Públicos del Gobierno Central para el año 2009, previo a su publicación definitiva.

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

LEONEL FERNANDEZ

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintidós (22) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 499-08 que autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda a otorgar la aprobación al Banco de Reservas de la República Dominicana, un financiamiento hasta por la suma de RD$650,000,000.00, en favor de las entidades del Estado centralizadas y descentralizadas, autónomas no financieras, así como los ayuntamientos de los municipios y del Distrito Nacional, juntas municipales y la Liga Municipal Dominicana.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 499-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que de conformidad con nuestras disposiciones legales vigentes, las instituciones públicas centralizadas, descentralizadas, autónomas, así como los ayuntamientos de los municipios y el Distrito Nacional, juntas municipales, Liga Municipal Dominicana y las empresas privadas, están obligadas a pagar a sus empleados en el mes de diciembre el salario de navidad, conocido comúnmente como la regalía pascual, consistente en la duodécima parte del salario ordinario devengado por los trabajadores en el año calendario, sin perjuicio de los usos y prácticas de las empresas;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que algunas instituciones estatales centralizadas, descentralizadas, autónomas, así como los ayuntamientos del país, juntas municipales del país y la Liga Municipal Dominicana, con el propósito de honrar el pago del salario de navidad de sus empleados, se encuentran obligados a gestionar un financiamiento ante el Banco de Reservas de la República Dominicana para poder cumplir tales fines;

CONSIDERANDO TERCERO: Que las entidades señaladas anteriormente, para cumplir con su obligación de pagarles a sus empleados la regalía pascual, se encuentran en la necesidad de procurar recursos para sufragar este compromiso;

CONSIDERANDO CUARTO: Que las entidades del Estado centralizadas, descentralizadas, autónomas no financieras, así como los ayuntamientos de los municipios y el Distrito Nacional, juntas municipales y la Liga Municipal Dominicana, se encuentran sujetos a las regulaciones previstas en la Ley No. 6-06, de Crédito Público, de fecha 20 de enero de 2006 y su Reglamento de Aplicación;

CONSIDERANDO QUINTO: Que de conformidad con el Párrafo III del Artículo 3 de la citada Ley No. 6-06, las referidas entidades no podrán endeudarse con el Sistema Financiero Nacional sin la aprobación congresual, cuando el vencimiento de dicho endeudamiento supere el ejercicio anual presupuestario.

VISTA: La Ley No. 3455 sobre Organización Municipal, de fecha 21 de diciembre de 1952.

VISTA: La Ley No. 5622 sobre Autonomía Municipal, de fecha 14 de septiembre de 1961;

VISTA: La Ley No. 6-06 de Crédito Público, de fecha 20 de enero de 2006 y su Reglamento de Aplicación.

VISTAS: Las comunicaciones dirigidas a la Secretaría de Estado de Hacienda por diversas entidades estatales, relativas a las solicitudes de financiamiento para la obtención de los recursos para cubrir el pago de la regalía pascual de sus empleados.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO 1: Se autoriza a la Secretaría de Estado de Hacienda a otorgar la aprobación al Banco de Reservas de la República Dominicana, para que conceda a las entidades del Estado centralizadas, descentralizadas, autónomas no financieras, así como a los ayuntamientos de los municipios y el Distrito Nacional, juntas municipales del país y la Liga Municipal Dominicana, financiamientos de hasta un monto de SEISCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE PESOS CON 00/100 (RD$650,000,000.00), para ser destinados al pago del salario de navidad (regalía pascual) de sus empleados.

ARTICULO 2: Las condiciones del financiamiento por un monto hasta SEISCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE PESOS CON 00/100 (RD$650,000,000.00), serán las siguientes:

- Plazo: once (11) meses.
- Amortización: once (11) cuotas mensuales y consecutivas de capital e intereses.
- Tasa de interés: la preferencial para el sector público.
- Fuente de repago: las partidas presupuestarias asignadas en la Ley de Presupuesto de Ingresos y Gastos Públicos del año 2009, correspondiente a cada institución.

ARTÍCULO 3: Los funcionarios que cambien el destino de los recursos obtenidos mediante los financiamientos a que se refiere la presente ley, serán sancionados con la destitución e inhabilitación para el ejercicio de la función pública como lo establece el Artículo 47 de la Ley 6-06 del 20 de enero de 2006, sobre Crédito Público.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Dionis Alfonso Sánchez Carrasco
Secretario

Amarilis Santana Cedano
Secretaria Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez,
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Ley No. 500-08 que crea el Juzgado de Trabajo en el Distrito Judicial de Valverde.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Ley No. 500-08

CONSIDERANDO PRIMERO: Que la Provincia Valverde, capital geopolítica de la Región Noroeste, ha alcanzado en las últimas décadas, un grado tal en el desarrollo social y económico, que la colocan entre las principales provincias del Cibao; actualmente con una

población de ciento ochenta y cuatro mil setecientos noventa (184,790) habitantes, según informe para esta provincia, de la Oficina Nacional de Estadística, políticamente estructurada por los municipios de Mao, Esperanza y Laguna Salada, los cuales a la vez se subdividen en diez (10) distritos municipales;

CONSIDERANDO SEGUNDO: Que en los últimos tiempos, las actividades productivas de naturaleza comercial, industrial, agrícola, agroindustrial y agropecuaria de la Provincia Valverde se han incrementado como consecuencia del crecimiento socioeconómico y demográfico, situación ésta que origina un excesivo ingreso mensual de expedientes laborales a la Cámara Civil, Comercial y de Trabajo del Distrito Judicial de Valverde, desbordando la capacidad operativa de dicho tribunal de derecho común, para darle salida a los litigios laborales, causante a la vez de un retardo y mora en la administración de justicia laboral, lo que refleja la necesidad imperiosa de la creación de un juzgado de trabajo;

CONSIDERANDO TERCERO: Que la falta de un juzgado de trabajo ocasiona mora y retardo en el conocimiento y decisión final de los casos sometidos al mismo, lo que constituye un elemento de perturbación social e insatisfacciones entre trabajadores y empleadores, por lo que se hace necesaria la creación de un juzgado de trabajo en el Distrito Judicial de Valverde para el conocimiento de los asuntos laborales que se generan en el mismo;

CONSIDERANDO CUARTO: Que la situación de mora judicial en el ámbito de la jurisdicción del Distrito Judicial de Valverde, se refleja en las estadísticas de que en los últimos tres años, a la Cámara Civil, Comercial y de Trabajo, como tribunal de derecho común, han ingresado en la materia laboral, mil ciento sesenta y cuatro (1,164) expedientes, sólo habiendo sido fallados, de ellos, doscientos tres (203) expedientes, para un diecisiete punto cuarenta y cuatro porciento (17.44%), realidad que por si sola justifica la creación de un juzgado de trabajo que permita hacer realidad en este Distrito Judicial, el principio de la celeridad de los litigios laborales**;**

CONSIDERANDO QUINTO: Que la paz laboral, necesaria para un mayor desarrollo socio-económico en la demarcación geográfica de la Provincia Valverde, en la actualidad se encuentra amenazada por la lentitud en la solución de los conflictos que se suscitan entre trabajadores y empleadores, por lo que el retardo en la solución de los conflictos de naturaleza laboral, se origina principalmente por la falta de un juzgado de trabajo que conozca de manera profesional y especializada, los conflictos de naturaleza laboral;

CONSIDERANDO SEXTO: Que en el Palacio de Justicia del Distrito Judicial de Valverde, ubicado en el municipio cabecera de la provincia, en la actualidad, existe la infraestructura necesaria para el funcionamiento de un juzgado de trabajo.

CONSIDERANDO SÉPTIMO: Que el Principio XIII del Código de Trabajo de la República Dominicana, instituido mediante la Ley No. 16-92 promulgada el 29 de mayo de 1992, consagra que ‘El Estado garantiza a empleadores y trabajadores, para la solución de sus conflictos, la creación y el mantenimiento de jurisdicciones especiales”.

VISTA: La Constitución de la República.

VISTA: La Ley No. 821 sobre Organización Judicial, de fecha 21 de noviembre de 1927 y sus modificaciones.

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Artículo 1: Se crea, en el Distrito Judicial de Valverde, un Juzgado de Trabajo para el conocimiento exclusivo de los asuntos laborales.

Artículo 2: La Suprema Corte de Justicia nombrará el personal necesario para el correcto desempeño y funcionamiento del Juzgado de Trabajo del Distrito Judicial de Valverde.

Artículo 3: Los fondos para la ejecución de la presente ley provendrán de los recursos asignados al Poder Judicial en el Presupuesto General de la Nación.

Artículo 4: La Suprema Corte de Justicia determinará el proceso de implementación de la presente ley, de conformidad con los mecanismos de instalación de tribunales ejecutados por dicha institución.

Artículo 5: La presente ley entra en vigencia a partir de la fecha de su promulgación.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los cuatro (4) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 145 de la Restauración.

Reinaldo Pared Pérez
Presidente

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario Ad-Hoc.

Juan Olando Mercedes Sena
Secretario

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

Res. No. 501-08 que aprueba el Contrato de Préstamo No. 1902/OC-DR, del 5 de abril de 2008, entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de US$10,500,000.00, para ser utilizado en el Programa de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos.

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República

Res. No. 501-08

VISTO: El Inciso 14 del Artículo 37 de la Constitución de la República.

VISTO: El Contrato de Préstamo No. 1902/OC-DR del 5 de abril del año 2008, firmado entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

R E S U E L V E:

UNICO: APROBAR el Contrato de Préstamo No. 1902/OC-DR del 5 de abril del 2008, firmado entre la República Dominicana y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un monto de diez millones quinientos mil dólares de los Estados Unidos de Norteamérica CON 00/100 (US$10,500,000.00), los cuales serán utilizados en el Programa de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), que copiado a la letra dice así:

Leonel Fernández

Presidente de la República Dominicana

P.E. No. 46-08

PODER ESPECIAL AL SECRETARIO DE ESTADO DE HACIENDA

En virtud de las atribuciones que me confiere el Artículo 55, de la Constitución de la República, y de conformidad con las disposiciones de la Ley 1486, del 20 de marzo de 1938, sobre la representación del Estado en los actos jurídicos, por el presente documento, otorgo Poder Especial al Secretario de Estado de Hacienda, para que, en nombre del Estado dominicano, firme con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un contrato de préstamo por un monto hasta de diez millones quinientos mil dólares de los Estados Unidos de Norteamérica con 00/100 (US$10,500,000.00), para ser utilizado en el programa de fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), cuyo objetivo principal es fortalecer la administración tributaria, en el contexto de su reciente autonomía, mediante su desarrollo organizacional y el aumento del uso de las tecnologías de información en los procesos de fiscalización, promoviendo una mayor equidad del sistema tributario que reduzca sensiblemente los costos de cumplimiento para el contribuyente y los niveles de evasión.

La ejecución del Proyecto y la utilización de los recursos del financiamiento serán llevados a cabo por la Dirección General de Impuestos Internos.

Dado en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana a los treinta (30) días del mes de mayo del año dos mil ocho (2008).

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD,

Leonel Fernández

Resolución DE-99/07

CONTRATO DE PRÉSTAMO No. 1902/OC-DR

entre la

REPÚBLICA DOMINICANA

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Programa de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos

5 de abril de 2008

LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1065671

CONTRATO DE PRÉSTAMO

ESTIPULACIONES ESPECIALES

INTRODUCCIÓN

Partes, Objeto, Elementos Integrantes y Organismo Ejecutor

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día 5 de abril de 2008 entre la REPÚBLICA DOMINICANA, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para cooperar en la ejecución de un programa de fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos, en adelante denominado el "Proyecto".

En el Anexo Único se detallan los aspectos más relevantes del Proyecto.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES.

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales y el Anexo Único, que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo Único. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales o del Anexo Único, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

(b) En la Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativo a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisión de crédito, inspección y vigilancia, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Proyecto. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

3. ORGANISMO EJECUTOR

Las partes convienen en que la ejecución del Proyecto y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo en su totalidad por el Prestatario por intermedio de la Dirección General de Impuestos Internos, en adelante denominado el "Organismo Ejecutor" o "DGII", de cuya capacidad legal y financiera para actuar como tal deja constancia el Prestatario.

CAPITULO I

Costo, Financiamiento y Recursos Adicionales

CLÁUSULA 1.01. Costo del Proyecto. El costo total del Proyecto se estima en el equivalente de catorce millones seiscientos veintiséis mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América (US$14.626.500). Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CLÁUSULA 1.02. Monto del Financiamiento. (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento, en adelante denominado el "Financiamiento" con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del capital ordinario del Banco, hasta por una suma de diez millones quinientos mil dólares (US$10,500.000), que formen parte de dichos recursos. Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento constituirán el "Préstamo".

(b) El Préstamo será un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable y podrá ser cambiado a un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR solamente si el Prestatario decide realizar dicho cambio de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Articulo 4.0l (g) de las Normas Generales.

CLASULA 1.03. Disponibilidad de Moneda. No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.02 y 3.01 (a), si el Banco no tuviese acceso a la Moneda Única pactada, el Banco, en consulta con el Prestatario, desembolsará otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la moneda pactada. Los pagos de amortización se harán en la Moneda Única desembolsada con los cargos financieros que correspondan a esa Moneda Única.

CLÁUSULA 1.04. Recursos Adicionales. El monto de los recursos adicionales que, de conformidad con el Artículo 6.04 de las Normas Generales, el Prestatario se compromete a aportar oportunamente para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, se estima en el equivalente de cuatro millones ciento veinte y seis mil quinientos dólares (US$4,126,500), sin que esta estimación implique limitación o reducción de la obligación del Prestatario de conformidad con dicho articulo. Para computar la equivalencia en dólares, se seguirá la regla señalada en el Inciso (b) del Artículo 3.06 de las Normas Generales.

CAPITULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito.

CLÁUSULA 2.01. Amortización. El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales consecutivas y, en lo posible, iguales. La primera cuota se pagará a los

cincuenta y cuatro (54) meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales y la ultima a más tardar a los veinte (20) años, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Contrato.

CLÁUSULA 2.02. Intereses. (a) El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable. El Banco notificará al Prestatario, tan pronto como sea posible después de su determinación, acerca de la tasa de interés aplicable durante cada Trimestre o Semestre, según sea el caso. Si el Prestatario decide modificar su selección de alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de estas Estipulaciones Especiales y en el Artículo 4.0 l (g) de las Normas Generales, el Prestatario pagará intereses a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04 de las Normas Generales para un Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR.

(b) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados partir de la fecha de vigencia del presente Contrato, teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLÁUSULA 2.03. Confirmación o cambio de selección de la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento. De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, el Prestatario deberá confirmar al Banco por escrito, como condición previa al primer desembolso del Financiamiento, su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento de conformidad con lo estipulado en las Cláusulas 1.02(b) y 2.02(a) de estas Estipulaciones Especiales o su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés seleccionada a la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR. Una vez que el Prestatario haya hecho esta selección, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 4.01(g) de las Normas Generales, la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento no podrá volverse a cambiar en ningún momento durante la vida del Préstamo.

CLÁUSULA 2.04. Recursos para inspección y vigilancia generales. Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que el Banco establezca lo contrario durante dicho periodo como consecuencia de su revisión semestral de cargos financieros y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto en un semestre determinado más de lo que resulte de aplicar el 1 % al monto del Financiamiento, dividido por el número de semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLÁUSULA 2.05. Comisión de crédito. El Prestatario pagará una Comisión de Crédito del 0.25% por año, de acuerdo con las disposiciones del Articulo 3.02 de las Normas Generales. Este porcentaje podrá ser modificado semestralmente por el Banco, sin que, en ningún caso, pueda exceder el porcentaje previsto en el mencionado artículo.

CAPITULO III

Desembolsos

CLÁUSULA 3.01. Monedas de los desembolsos y uso de fondos. (a) El monto del Financiamiento se desembolsará en dólares que formen parte de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del capital ordinario del Banco, para pagar obras, bienes y servicios, y consultores contratados de conformidad con y para los otros propósitos que se indican en este Contrato.

(b) Sólo podrán usarse los recursos del Financiamiento para el pago de obras, bienes y servicios y consultores originarios de los países miembros del Banco.

CLÁUSULA 3.02. Condiciones especiales previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

(a) Que el Prestatario y el Organismo Ejecutor hayan suscrito un convenio de transferencia de recursos y ejecución del Proyecto, que establezca, entre otras obligaciones, el compromiso del Prestatario de transferir los recursos del financiamiento y de contrapartida local a la DGII para la ejecución del Proyecto; y el compromiso de la DGII de cumplir con las obligaciones que le correspondan como Organismo Ejecutor del Proyecto, de conformidad con los términos y condiciones estipulados en el presente Contrato.

(b) Que el Organismo Ejecutor haya conformado el Equipo de Ejecución del Proyecto al nivel de la Subdirección de Operaciones y Tecnología, y haya contratado al administrador general y al especialista contable financiero del Proyecto, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco.

(c) Que el Organismo Ejecutor haya aprobado el Plan Operativo Anual (POA) para el primer año de ejecución del Proyecto, de conformidad con los lineamientos y pautas previamente acordadas con el Banco.

(d) Que el Organismo Ejecutor haya aprobado y puesto en vigencia el Reglamento Operativo que se aplicará al Proyecto, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco.

CLÁUSULA 3.03. Reembolso de gastos con cargo al Financiamiento. Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar recursos del Financiamiento para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Proyecto a partir del l0 de octubre de 2007

y hasta la fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este mismo instrumento.

CLÁUSULA 3.04. Plazo para desembolsos. El plazo para finalizar los desembolsos de los recursos del Financiamiento será cuarenta y ocho (48) meses, contado a partir de la vigencia del presente Contrato.

CLÁUSULA 3.05. Fondo Rotatorio. Para los efectos de lo establecido en el Artículo 4.07 (b) de las Normas Generales, los informes relativos a la ejecución del Programa que el Prestatario deberá proveer al Banco según el Artículo 7.03(a)(i) de las Normas Generales del presente Contrato, deberán incluir la información contable-financiera sobre el manejo de los recursos del Fondo Rotatorio e información sobre la situación de las cuentas bancarias especiales utilizadas para el manejo de los recursos del Financiamiento y del aporte local, en la forma que razonablemente solicite el Banco.

CAPITULO IV

Ejecución del Proyecto

CLÁUSULA 4.01. Adquisición de obras y bienes. La adquisición de obras y bienes se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-7 ("Políticas para la adquisición de bienes y obras financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006 (en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones"), que el Prestatario y el Organismo Ejecutor declaran conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) Licitación pública internacional: Salvo que el Inciso (b) de esta cláusula establezca lo contrario, las obras y los bienes deberán ser adquiridos de conformidad con las disposiciones de la Sección II de Las Políticas de Adquisiciones. Las disposiciones de los Párrafos 2.55 y 2.56, y del Apéndice 2 de dichas Políticas, sobre margen de preferencia nacional en la comparación de ofertas, se aplicarán a los bienes fabricados en el territorio del Prestatario.

(b) Otros procedimientos de adquisiciones: Los siguientes métodos de adquisición podrán ser utilizados para la adquisición de las obras y los bienes que el Banco acuerde reúnen los requisitos establecidos en las disposiciones de la Sección III de las Políticas de Adquisiciones:

(i) Licitación Pública Nacional, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de tres millones de dólares (US$3.000.000) por contrato y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, de conformidad con lo previsto en los Párrafos 3.3 y 3.4 de dichas Políticas; siempre que su aplicación no se opongan a las Políticas de Adquisiciones y a las garantías básicas que deben reunir las licitaciones, y se apliquen las siguientes disposiciones:

(A) El Prestatario se compromete a permitir la participación de firmas o individuos contratistas o proveedores de bienes de países miembros del Banco, y declarar a las firmas o individuos o proveedores de bienes de países no miembros del Banco inelegibles para participar en las licitaciones, con sujeción a los Párrafos 1.6, 1.7 y 1.8 de la Política de Adquisiciones.

(B) El Prestatario se compromete a que no se establecerán: (1) porcentajes de bienes o servicios de origen local como requisito obligatorio para ser incluidos en las ofertas (2) márgenes de preferencia nacional; y (3) requisitos de inscripción o registro en el país para participar en la presentación de ofertas.

(C) El Prestatario se compromete a acordar con el Banco el documento o los documentos de licitación que se propone utilizar en las Licitaciones Públicas Nacionales para la adquisición de obras y bienes financiadas por el Banco. Los documentos de licitación deberán, entre otros: (l) establecer que el Organismo Ejecutor solamente podrá cobrar a los participantes en las licitaciones los costos de reproducción de los documentos de licitación; (ii) establecer con relación a las observaciones o aclaraciones que se efectúen por escrito acerca de los documentos de licitación, que el contratante deberá contestarlas enviando respuesta a todos los que adquirieron los documentos de licitación. Esta respuesta incluirá una descripción de las observaciones o solicitudes de aclaraciones que se hubieren efectuado y el contratante mantendrá en reserva el nombre del o de los interesados que formularon las observaciones o aclaraciones. De existir modificaciones a los documentos de licitación se ampliará el plazo para la presensación de ofertas, si fuese necesario, por un periodo lo suficientemente amplio para permitir que los oferentes puedan tener en cuenta las modificaciones al preparar sus ofertas; (iii) distinguir entre errores u omisiones subsanables y los que no lo son, con relación a cualquier aspecto de las ofertas. No deberá descalificarse automáticamente a un oferente por no haber presentado la información completa, ya sea por omisión involuntaria o porque el requisito no estaba establecido con claridad en los documentos. Siempre que se trate de errores u omisiones de naturaleza subsanable -generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con constatación de datos, información de tipo histórico o aspectos que no afecten el

principio de que las ofertas deben ajustarse substancialmente a lo establecido en las bases de la licitación-, el Organismo Ejecutor deberá permitir que, en un plazo razonable, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable. El no firmar una oferta o la no presentación de una garantía requerida, serán consideradas omisiones no subsanables. Tampoco se permitirá que la corrección de errores u omisiones sea utilizada para alterar la sustancia de una oferta o para mejorarla; (iv) especificar, de ser del caso, que los precios de las ofertas deberán ser fijos o ajustables, de conformidad con lo establecido en los Párrafos 2.24 y 2.25 de las Políticas de Adquisiciones; (v) establecer que los avisos para la licitación serán publicados en el único sitio de Internet oficial del Prestatario dedicado a la publicación de avisos de licitación del sector publico, o en ausencia de éste, en un periódico de amplia circulación nacional; (vi) establecer que el plazo para la presentación de ofertas será de, al menos treinta, (30) días calendario, con anterioridad a la fecha fijada para la apertura de las ofertas; (vii) establecer que se utilizará la precalificación de oferentes para obras de magnitud o de complejidad considerable, o en cualquier otra circunstancia en que el alto costo de la preparación de las ofertas pudiera desalentar la competencia, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 2.9 de las Políticas de Adquisiciones; (viii) establecer la clase de garantías que se requerirán para el mantenimiento de ofertas, el cumplimiento del contrato y la buena inversión de anticipo, entre otras, las siguientes: garantía pagadera a la vista, carta de crédito irrevocable y cheque de caja o certificado. Las garantías deberán ser emitidas por una entidad de prestigio de un país elegible. Cuando sean emitidas por bancos o instituciones extranjeros, a elección del oferente: (A) podrá ser emitida por un banco con sede en la República Dominicana o, (B) con el consentimiento del Organismo Ejecutor directamente por un banco extranjero de país miembro del Banco aceptable al Organismo Ejecutor. En todos los casos las garantías deberán ser aceptables al Organismo Ejecutor, quién no podrá irrazonablemente negar su aceptación; (ix) establecer que en el proceso de evaluación de las ofertas, sus etapas, los factores a evaluarse, y la adjudicación se rigen, en principio, por lo indicado en los Párrafos 2.48 al 2.54 y 2.58 al 2.60 de las Políticas de Adquisiciones. Para efectos de la publicidad. la misma podrá ser llevada a cabo por el Organismo Ejecutor, de conformidad con lo establecido en el Párrafo 3.4 de las Políticas de Adquisiciones; (x) establecer que, una vez llevada a cabo la apertura pública de las ofertas y hasta que se haya

notificado la adjudicación del contrato al adjudicatario, el Organismo Ejecutor no dará a conocer a los oferentes ni a personas que no tengan un vinculo oficial con los procedimientos de la adquisición de que se trate, información alguna con relación al análisis, aclaración y evaluación de las ofertas, ni sobre las recomendaciones relativas a la adjudicación; y (xi) indicar el fuero competente y el procedimiento para someter las protestas o reclamos que pudiesen suscitarse.

(ii) Comparación de Precios, para obras cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos cincuenta mil dólares (US$250.000) por contrato, y para bienes cuyo costo estimado sea menor al equivalente de cincuenta mil dólares (US$50.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 3.5 de dichas políticas.

(c) Otras obligaciones en materia de adquisiciones. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a llevar a cabo la adquisición de las obras y bienes de conformidad con los planos generales, las especificaciones técnicas sociales y ambientales, los presupuestos y los demás documentos requeridos para la adquisición o la construcción y en su caso, las bases específicas y demás documentos necesarios para el llamado de precalificación o de una licitación y en el caso de obras. a obtener con relación a los inmuebles donde se construirán las obras del Proyecto, antes de la iniciación de las obras, la posesión legal, las servidumbres u otros derechos necesarios para iniciar las obras.

(d) Revisión por el Banco de las decisiones en materia de adquisiciones:

(i) **Planificación de las Adquisiciones:** Antes de que pueda efectuarse cualquier llamado de precalificación o de licitación, según sea del caso, para la adjudicación de un contrato, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Proyecto, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice I de las Política de Adquisiciones. Este plan deberá ser actualizado anualmente o según sus necesidades durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La adquisición de las obras y los bienes deberán ser llevados a cabo de conformidad con dicho plan de adquisiciones aprobado por el Banco y con lo dispuesto en el mencionado Párrafo l.

(ii) **Revisión ex ante:** Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la adquisición de obras y bienes será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos

establecidos en los Párrafos 2 y 3 del Apéndice 1 de las Políticas de Adquisiciones.

(iii) **Revisión ex post:** La revisión ex post de la adquisición de obras y bienes podrá ser autorizada por el Banco según lo indicado en el Inciso (d) (ii) anterior, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice I de las Políticas de Adquisiciones. Para estos propósitos, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá mantener a disposición del Banco evidencia del cumplimiento de lo estipulado en el Inciso (c) de esta c1áusula

CLÁUSULA 4.02. Mantenimiento. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a: (a) que los equipos comprendidos en el Proyecto serán mantenidos adecuadamente de acuerdo con normas técnicas generalmente aceptadas; y (b) presentar al Banco, durante la ejecución del Proyecto y dentro del primer trimestre de cada año calendario, un informe sobre el estado de dichos equipos y el plan anual de mantenimiento para ese año, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección IV del Anexo Único. Si de las inspecciones que realice el Banco, o de los informes que reciba, se determina que el mantenimiento se efectúa por debajo de los niveles convenidos, el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá adoptar o asegurarse que los participantes en la ejecución del Proyecto adopten las medidas necesarias para que se corrijan totalmente las deficiencias.

CLÁUSULA 4.03. Modificación de Reglamento Operativo. En adición a lo previsto en el Inciso (b) del Artículo 6.01 de las Normas Generales, las partes convienen que será menester el consentimiento escrito del Banco para que pueda introducirse cualquier cambio en el Reglamento Operativo que se aplique al Proyecto.

CLÁUSULA 4.04. Reconocimiento de gastos con cargo a la contrapartida local. El Banco podrá reconocer como parte de los recursos de la contrapartida local al Proyecto, gastos efectuados en el Proyecto distintos a los previstos en la Cláusula 3.03 hasta por el equivalente de tres millones quinientos mil dólares (US$3,500.000), en la adquisición de bienes y servicios relacionados con el centro de datos de la DGII y en gastos operativos vinculados con la reorganización institucional y de gestión de la administración del talento humano que se hayan llevado a cabo antes del 10 de octubre de 2007, pero con posterioridad al 20 de febrero de 2007 y siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en el presente Contrato. Queda entendido que el Banco también podrá reconocer como parte de la contrapartida loca1, los gastos efectuados o que se efectúen en el Proyecto a partir del 10 de octubre de 2007 y hasta 1a fecha del presente Contrato, siempre que se hayan cumplido los mencionados requisitos.

CLÁUSULA 4.05. Contratación y selección de consultores. La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-7 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006 (en

adelante denominado las "Políticas de consultores") que el Prestatario y el Organismo Ejecutor declaran conocer, y por las siguientes disposiciones:

(a) El Organismo Ejecutor llevará a cabo la selección y contratación de consultores mediante el método establecido en la Sección II y en los Párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores para la selección basada en la calidad y el costo; y mediante la aplicación de cualquiera de los métodos establecidos en las Secciones III y V de dichas políticas para la selección de firmas consultoras y de consultores individuales, respectivamente. Para efectos de lo estipulado en el Párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente: de doscientos mil dólares (US$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(b) **Revisión por el Banco del proceso de selección de consultores:**

(i) **Planificación de la selección y contratación:** Antes de que pueda efectuarse cualquier selección y contratación de consultores el Organismo Ejecutor deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, un plan de selección y contratación de consultores que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los procedimientos aplicables, de conformidad con lo dispuesto en el Párrafo 1 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores. Este plan deberá ser actualizado anualmente o según sus necesidades durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión y aprobación del Banco. La selección y contratación de consultores se llevará a cabo de conformidad con el plan de selección y contratación aprobado por el Banco y sus actualizaciones correspondientes.

(ii) **Revisión ex ante:** Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato de selección y contratación de consultores será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los Párrafos 2 y 3 del Apéndice I de las Políticas de Consultores.

(iii) **Revisión ex post:** La revisión ex post de las contrataciones podrá ser autorizada por el Banco según lo indicado en el Inciso (b) (ii) anterior, de conformidad con los procedimientos establecidos en el Párrafo 4 del Apéndice 1 de las Políticas de Consultores.

CLÁUSULA 4.06. Planes operativos anuales. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a presentar a la satisfacción del Banco, dentro del primer trimestre de cada año calendario y durante la ejecución del Proyecto, el plan operativo para el año correspondiente, de conformidad con las pautas y los lineamientos previamente acordados con el Banco.

CLÁUSULA 4.07. Evaluación intermedia. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a llevar a cabo una evaluación intermedia del Proyecto, por consultores seleccionados y contratados para tales propósitos, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco, cuando se haya cumplido el plazo de dieciocho (18) meses contado a partir de la fecha de vigencia del presente Contrato o se haya desembolsado el cincuenta por ciento (50%) de los recursos del Financiamiento, cualquiera que ocurra primero en el tiempo. Si los resultados de la evaluación intermedia fueren satisfactorios, el Organismo Ejecutor continuará: desembolsando los recursos del Financiamiento. En caso contrario, el Organismo Ejecutor se compromete a acordar con el Banco las medidas que se deberán tomar para continuar con el desembolso de los recursos del Financiamiento.

CLÁUSULA 4.08. Evaluación Final. El Prestatario se compromete a llevar a cabo una evaluación final del Proyecto, por consultores seleccionados y contratados para tales propósitos, de conformidad con los términos y condiciones previamente acordados con el Banco, cuando se haya desembolsado el noventa por ciento (90%) de los recursos del Financiamiento.

CAPITULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLÁUSULA 5.01. Registros, Inspecciones e informes. El Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor, se compromete a que se lleven los registros, se permitan las inspecciones y se suministren los informes y estados financieros, de conformidad con las disposiciones establecidas en el Capítulo VII de las Normas Generales.

CLÁUSULA 5.02. Auditorias (a) En relación con lo establecido en el Artículo 7.03 de las Normas Generales, los estados financieros del Proyecto se presentarán debidamente dictaminados por una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco, durante el período de su ejecución.

(b) Las auditorías de que trata esta Cláusula serán efectuadas de acuerdo con los términos de referencia previamente acordados con el Banco y con los requerimientos de las políticas y los procedimientos del Banco sobre auditorias. En la selección y contratación de la firma encargada de realizar la auditoria del Proyecto se utilizarán los procedimientos del Banco sobre la materia. Los costos de auditoria serán efectuados con cargo al Financiamiento.

CAPITULO VI

Disposiciones Varias

CLÁUSULA 6.01. Vigencia de Contrato. (a) Las Partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República Dominicana, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar

por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las Partes.

CLÁUSULA 6.02. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones dará por concluido este Contrato y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLÁUSULA 6.03. Validez. Los derechos y obligaciones establecidos en este Contrato son válidos y exigibles, de conformidad con los términos en él convenidos, sin relación a legislación de país determinado.

CLÁUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las Partes deban dirigirse en virtud de este Contrato. se efectuarán por escrito y se consideraran realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que en seguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Dirección postal:

Secretaría de Estado de Hacienda
Av. México No. 45, Gazcue
Santo Domingo, D.N., República Dominicana

Facsímil:

(809) 688-8838

Para asuntos relacionados con la ejecución del Proyecto:

Dirección postal:

Dirección General de Impuestos Internos
Av. México No. 48
Santo Domingo. D.N., República Dominicana

Facsímil:

(809) 689-0146

Del Banco:

Dirección postal:

Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington. D.C. 20577
EE.UU.

Facsímil:

(202) 623-3096

CAPITULO VII

Arbitraje

CLÁUSULA 7.01. Cláusula compromisoria. Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las Partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Miami, Florida. Estados Unidos de América, el día arriba indicado.

REPÚBLICA DOMINICANA	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
_____	_____
Vicente Bengoa Albizu Secretario de Estado de Hacienda	Luis Alberto Moreno Presidente

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPITULO I

Aplicación de las Normas Generales.

ARTÍCULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamos que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus prestatarios y por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPITULO II

Definiciones

ARTICULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

(a) "Banco" significa e1 Banco interamericano de Desarrollo.

(b) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.

(c) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés Ajustable", significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el Costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.

(e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.

(f) "Empréstitos Unimonetarios Calificados para Préstamos denominados en cualquier Moneda Única", significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda Única y Empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en

esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

(g) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación.

(h) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.

(i) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en Una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.

(j) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del Proyecto.

(k) "Fondo Rotatorio" significa el fondo que el Banco podrá establecer de acuerdo con el Articulo 4.07 de estas Normas Generales con el objeto de adelantar recursos para cubrir gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con recursos del Financiamiento.

(1) "Fraude y Corrupción" significa el/los acto(s) definido(s) en el Artículo 5.02 (e) de estas Normas Generales.

(m) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.

(n) "Moneda convertible" o "Moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.

(o) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria.

(p) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamos.

(q) "Organismo Contratante" significa la entidad con capacidad legal para suscribir el contrato de adquisición de obras y bienes y la selección y contratación de Consultores con el contratista, proveedor y la firma consultora o el consultor individual, según sea del caso.

(r) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.

(s) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.

(t) Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Ajustable" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Ajustable, determinada de conformidad con lo estipulado en el Articulo 3.04(a) de estas Normas Generales.

(u) "Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR" significa cualquier Préstamo o parte de un Préstamo otorgado por el Banco para ser desembolsado, contabilizado y amortizado en una Moneda Única dentro de la Facilidad Unimonetaria y que, de conformidad con las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo, está sujeto a una Tasa de Interés Basada en LIBOR, determinada de conformidad con lo estipulado en el Articulo 3.04(b) de estas Normal Generales.

(v) “Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

(w) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.

(x) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.

(y) "Tasa de Interés LIBOR" significa cualquiera de las siguientes definiciones, de conformidad con la moneda del Préstamo:[1]

(i) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en dólares:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para

[1] Cualquier Término que figure en mayúsculas en el Párrafo (y) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo, tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del Internacional Swape and Derivatives Associetion, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Calculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Calculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

(ií) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en euros:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "EUR-LIBOR-Telerate", que es la tasa para depósitos en euros a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 248 a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 248, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará como si las partes hubiesen especificado "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "EUR-EURIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en euros a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de la zona euro, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de

Bruselas, en una fecha que es dos (2) Días de Liquidación TARGET antes de esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, y en un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo, partiendo de un cálculo real de 360 días. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitarán(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en la zona euro de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de la zona euro, acogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Bruselas, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en euros concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Calculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Bruselas y en la zona euro, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Bruselas y en la zona euro inmediatamente siguiente.

(iii) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en yenes:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "JPY-LIBOR-BBA". que es la tasa para depósitos en yenes a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de

Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Telerate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "JPY -LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "JPY-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en yenes a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos de Tokio, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Tokio, en esa fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en yenes concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la lasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las Tasas de Interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los

propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Tokio, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Tokio inmediatamente siguiente.

(iv) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria en francos suizos:

(A) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "CHF-LIBOR-BBA", que es la tasa para depósitos en francos suizos a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Telerate 3750 a las 11:00 a.m. hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si no apareciera esa tasa en la Página Te1erate 3750, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará tal como si las partes hubiesen especificado "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.

(B) "CHF-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre se determinará en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en francos suizos a los bancos de primer orden en el Mercado Interbancario de Londres, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas

por principales bancos de Zurich, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Zurich, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en francos suizos concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en Zurich, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Zurich inmediatamente siguiente.

(z) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes periodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 3l de marzo; el periodo que comienza el l de abril y termina el 30 de junio; el período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el periodo que comienza el 1 de octubre y termina el 31 do diciembre.

CAPÍTULO III

Amortización, Intereses y Comisión de Crédito

ARTICULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses. El Prestatario amortizará el Préstamo en cuotas semestrales en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02 de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses. Si la fecha de vigencia de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses y de la primera y de las consecutivas cuotas de amortización serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda.

ARTICULO 3.02. Comisión de Crédito. (a) Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento que no sea en moneda del país del Prestatario, éste pagará una comisión de crédito, que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha del Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0.75% por año.

(b) En el caso de Préstamos en dólares de los Estados Unidos de América bajo la Facilidad Unimonetaria, esta comisión se pagará en dólares de los Estados Unidos de América. En el caso de todos los préstamos bajo la Facilidad Unimonetaria en una moneda distinta al dólar de los Estados Unidos de América, esta comisión se pagará en la moneda del Préstamo. Esta comisión será pagada en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(c) Esta comisión cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.15, 3.16 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

ARTÍCULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito. Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTICULO 3.04. Intereses. Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual que el Banco fijará periódicamente de acuerdo con su política sobre tasas de interés: y que podrá ser una de las siguientes de conformidad con lo estipulado en las Estipulaciones Especiales o en la carta del Prestatario, a la que se refiere el Artículo 4.01(g) de estas Normas Generales, si el Prestatario decide cambiar la alternativa de tasa de interés del Préstamo de la Facilidad Unimonetaria de conformidad con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales:

(a) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria a Tasa de Interés Ajustable, los intereses devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Semestre que se determinará en función del Costo de los Empréstitos Calificados con una Tasa de Interés Ajustable en la Moneda Única del Financiamiento, más el margen vigente para préstamos del capital ordinario expresado en términos de un porcentaje anual; o

(b) En el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR. conforme se define en el Artículo 2.01(y) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el valor neto de cualquier costo y/o ganancia, calculado trimestralmente, generado por

cualquier operación con instrumentos derivados en que participe el Banco para mitigar el efecto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR de los préstamos obtenidos por el Banco para financiar la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iv) más el margen vigente para prestamos del capital ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(c) Para los efectos del anterior Artículo 3.04(b):

(i) El Prestatario y el Garante de cualquier Préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR expresamente aceptan y acuerdan que: (A) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Articulo 3.04(b)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(b)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; (B) el Banco podrá, a su entera discreción, participar en cualquier operación con instrumentos derivados a efectos de mitigar el impacto de fluctuaciones extremas en la Tasa de Interés LIBOR aplicable a los empréstitos obtenidos por el Banco para financiar los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR, conforme con lo estipulado en el Articulo 3.04(b)(iii) anterior; y (C) cualquier riesgo de fluctuaciones en la alternativa de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante en su caso.

(ii) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad. Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Articulo 3.04(b)(i) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre (a nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del periodo de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

ARTICULO 3.05 <u>Desembolsos y pagos de amortizaciones e intereses en moneda nacional.</u> (a) Las cantidades que se desembolsen en la moneda del país del Prestatario se aplicarán al Financiamiento y se adeudarán por el equivalente en dólares de los Estados

Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del respectivo desembolso.

(b) Los pagos de las cuotas de amortización e intereses deberán hacerse en la moneda desembolsada por el equivalente en dólares de los Estados Unidos de América, determinado de conformidad con el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

(c) Para efectos de determinar las equivalencias estipuladas en los Incisos (a) y (b) anteriores, se utilizará el tipo de cambio que corresponda de acuerdo con lo establecido en el Artículo 3.06.

ARTICULO 3.06. Tipo de cambio. (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar de los Estados Unidos de América, será el siguiente:

(i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.

(ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares de los Estados Unidos de América a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir, el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar de los Estados Unidos de América

(iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.

(iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha

determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.

(v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores. el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicarlo de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de América de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará el tipo de cambio aplicable en la fecha de pago del respectivo gasto, siguiendo la regla señalada en el Inciso (a) del presente articulo. Para estos efectos, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquella en la que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos, en favor del contratista o proveedor.

ARTICULO 3.07. Desembolsos y pagos de amortización e intereses en Moneda Única. En el caso de Préstamos otorgados bajo la Facilidad Unimonetaria, los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única del Préstamo particular.

ARTÍCULO 3.08. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTICULO 3.09 Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

(c) El Banco podrá, con la previa conformidad del Prestatario, ceder en todo o en parte el importe no desembolsado del Financiamiento a otras instituciones públicas o privadas. A tales efectos, la porción sujeta a participación será denominada en términos de un número fijo de unidades de una o varias monedas convertibles. Igualmente y previa conformidad del Prestatario, el Banco podrá establecer para dicha porción sujeta a

participación, una tasa de interés diferente a la establecida en el presente Contrato. Los pagos de los intereses así como de las cuotas de amortización se efectuarán en la moneda especificada en la que se efectuó la participación, y en las fechas indicadas en el Artículo 3.01. El Banco entregará al Prestatario y al Participante una tabla de amortización, después de efectuado el ultimo desembolso.

ARTÍCULO 3.10. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTICULO 3.11. Pagos anticipados. Previa notificación escrita al Banco con por lo menos cuarenta y cinco (45) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar, en una de las fechas de pago de intereses indicada en las Estipulaciones Especiales, cualquier parte del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. Todo pago parcial anticipado, salvo acuerdo escrito en contrario, se imputará a las cuotas de capital pendientes, en orden inverso a su vencimiento.

ARTICULO 3.12. Recibos. A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas.

ARTÍCULO 3.13. Vencimientos en días feriados. Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en días que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTICULO 3.14. Lugar de los pagos. Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTÍCULO 3.15. Renuncia a parte del Financiamiento. El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier Parte del Financiamiento que no haya sido desembolsada antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 3.16. Cancelación automática de parte del Financiamiento. A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito, prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada,

CAPITULO IV

Norma Relativa a Desembolsos

ARTÍCULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

(a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía, si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.

(b) Que el Prestatario, por si o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

(c) Que el Prestatario, por si o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya demostrado al Banco que se han asignado los recursos suficientes para atender, por lo menos durante el primer año calendario, la ejecución del Proyecto, de acuerdo con el cronograma de inversiones mencionado en el inciso siguiente. Cuando este Financiamiento constituya la continuación de una misma operación, cuya etapa o etapas anteriores esté financiando el Banco, la obligación establecida en este inciso no será aplicable.

(d) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial preparado de acuerdo con los Lineamientos que señale el Banco y que sirva de base para la elaboración y evaluación de los informes de progreso a que se refiere el Subinciso (a)(i) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales. En adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, el informe inicial deberá comprender: (i) un plan de realización del Proyecto, que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; y (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendarlo de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto. Cuando en este

Contrato se prevea el reconocimiento de gastos anteriores a su firma o a la de la Resolución aprobatoria del Financiamiento, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas en el Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.

(e) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya presentado al Banco el plan, catalogo o código de cuentas a que hace referencia el Artículo 7.01 de estas Normas Generales,

(f) Que el Organismo Oficial de Fiscalización al que se refiere las Estipulaciones Especiales, haya convenido en realizar las funciones de auditoría previstas en el Inciso (b) del Artículo 7.03 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, o que el Prestatario o el Organismo Ejecutor, hayan convenido con el Banco respecto de una firma de contadores públicos independiente que realice las mencionadas funciones.

(g) El Banco deberá haber recibido una carta debidamente firmada por el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, ya sea confirmando su decisión de mantener la alternativa de tasa de interés originalmente escogida para el Financiamiento conforme con lo estipulado en las Cláusulas l.02(b) y 2.02(a) de las Estipulaciones Especiales; o bien comunicando su decisión de cambiar la alternativa de tasa de interés del Financiamiento, conforme con lo estipulado en la Cláusula 2.03 de las Estipulaciones Especiales de este Contrato de Préstamo. En caso que el Prestatario, con el consentimiento escrito del Garante, en su caso, decida cambiar la alternativa de tasa de interés aplicable al Financiamiento, el Prestatario deberá notificar por escrito al Banco respecto de su decisión, con una anticipación mínima de treinta (30) días calendario a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento. Para los efectos de esta notificación, el Prestatario deberá usar el modelo de carta requerido por el Banco. Bajo ninguna circunstancia, el cambio de la alternativa de tasa de interés del Financiamiento deberá realizarse en un lapso de tiempo menor al periodo de treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de presentación al Banco de su solicitud para el primer desembolso del Financiamiento.

ARTICULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner termino a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTÍCULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido. En el caso de aquellos Préstamos en los cuales el Prestatario haya optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o más Monedas Únicas, la solicitud debe además indicar el monto especifico de la(s) Moneda(s) Única(s) particular(es) que se requiere desembolsar; (b) las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (c) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (d) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTICULO 4.04. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para cooperación técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los Incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTICULO 4.05. Pago de la cuota para inspección y vigilancia. Si el Banco estableciera que se cobrará un monto para cubrir sus gastos por concepto de inspección y vigilancia generales, de acuerdo con lo dispuesto en las Estipulaciones Especiales, el Banco notificará al Prestatario al respecto y éste indicará sí pagará dicho monto directamente al Banco o si el Banco deberá retirar y retener dicho monto de los recursos del Financiamiento. Tanto el pago por parte del Prestatario como la retención por parte del Banco de cualquier monto que se destine a inspección y vigilancia generales se realizarán en la moneda del Préstamo.

ARTÍCULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato; (b) mediante pagos por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él a otras instituciones bancarias; (c) mediante la constitución o renovación del Fondo Rotatorio a que se refiere el Artículo 4.07 siguiente; y (d) mediante otro método que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario que cobre un tercero con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US$100,000).

ARTÍCULO 4.07 Fondo Rotatorio. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá adelantar recursos del

Financiamiento para establecer, ampliar o renovar un Fondo Rotatorio para cubrir los gastos relacionados con la ejecución del Proyecto que sean financiables con tales recursos, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, el monto del Fondo Rotatorio no excederá del 5% del monto del Financiamiento. El Banco podrá ampliar o renovar total o parcialmente el Fondo Rotatorio, si así se le solicita justificadamente, a medida que se utilicen los recursos y siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales. El Banco podrá también reducir o cancelar el monto del Fondo Rotatorio en el caso de que determine que los recursos suministrados a través de dicho Fondo Rotatorio exceden las necesidades del Proyecto. Tanto la constitución como la renovación del Fondo Rotatorio se considerarán desembolsos para los efectos de este Contrato.

(c) El plan, catálogo o código de cuentas que el Prestatario u Organismo Ejecutor deberá presentar al Banco según el Artículo 4.01(e) de estas Normas Generales indicará el método contable que el Prestatario utilizará para verificar las transacciones y el estado de cuentas del Fondo Rotatorio.

(d) A más tardar, treinta (30) días antes de la fecha acordada para el último desembolso del Financiamiento, el Prestatario deberá presentar la justificación final de la utilización del Fondo Rotatorio y devolver el saldo no justificado.

(e) En el caso de aquellos préstamos en los cuales el Prestatario ha optado por recibir financiamiento en una combinación de Monedas Únicas, o en una o varias Monedas Únicas, el Prestatario podrá, sujeto a la disponibilidad de un saldo sin desembolsar en esas monedas, optar por recibir un desembolso para el Fondo Rotatorio en cualquiera de las Monedas Únicas del Préstamo, o en cualquier otra combinación de éstas.

ARTICULO 4.08. Disponibilidad de moneda nacional. El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPITULO V

Suspensión de Desembolsos y Vencimiento Anticipado

ARTICULO 5.01. Suspensión de desembolsos. El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

(a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en él o en los contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto,

(c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Proyecto debe ejecutarse.

(d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.

(e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.

(f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo.

(g) Si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido un acto de fraude y corrupción durante el proceso de Licitación, de negociación de un contrato o de la ejecución del contrato.

ARTÍCULO 5.02. Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados y otras medidas. (a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que basta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencida y pagadera de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengados hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los Incisos (a), (b), (c) y (e) del artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (íi) si la información a la que se refiere el Inciso (d) del artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario, el Organismo Ejecutor o por el Organismo Contratante, en su caso, no fueren satisfactorias para el Banco.

(b) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría, o declarar vencida y pagadera la parte del Financiamiento correspondiente a dichas adquisiciones, si ya se hubiese desembolsado, si, en cualquier momento, determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato; o (ii) representantes del Prestatario, del Organismo Ejecutor, o del Organismo Contratante incurrieron en cualquier acto de fraude o corrupción, ya sea durante el proceso de selección del contratista o proveedor o consultor, o durante la negociación o el periodo de ejecución del respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Prestatario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario.

(c) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que los actos de fraude y corrupción incluyen, pero no se limitan a los siguientes actos: (i) una práctica corruptiva cansaste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, algo de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte; (ii) una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberadamente o por negligencia grave, engañe, o intente engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación; (iii) una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar en forma indebida las acciones de una parte; y (iv) una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito indebido, incluyendo influenciar en forma indebida las acciones de otra parte.

(d) Si se comprueba que, de conformidad con los procedimientos administrativos del Banco, cualquier firma, entidad o individuo ofertando por o participando en un proyecto financiado por el Banco incluyendo, entre otros, Prestario, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, concesionarios, solicitantes, consultores, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes), ha cometido un acto de fraude o corrupción, el Banco podrá:

(i) decidir no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato o de un contrato adjudicado para obras, bienes, servicios relacionados y servicios de consultoría financiado por el Banco;

(ii) suspender los desembolsos del financiamiento, como se describe en el Articulo 5.01 (g) anterior de estas Normas Generales, si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente, o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante ha cometido un acto de fraude o corrupción;

(iii) cancelar y/o acelerar el repago de una parte del Préstamo o de la donación relacionada con un contrato, como se describe en el Articulo 5.02 (b) anterior de estas Normas Generales, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario no ha tomado las medidas correctivas adeudadas en un periodo de tiempo que el Banco considere razonable, y de conformidad con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Prestatario;

(iv) emitir una amonestación en el formato de una carta formal de censura a la conducta de la firma, entidad o individuo;

(v) declarar a una persona, entidad o firma inelegible, en forma permanente o por un determinado periodo de tiempo, para que se le adjudiquen contratos bajo proyectos, financiados por el Banco, excepto bajo aquellas condiciones que el Banco considere ser apropiadas;

(vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o

(vii) imponer otras sanciones que considere ser apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de otras sanciones.

(e) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente podrá hacerse de forma pública o privada.

ARTICULO 5.03. <u>Obligaciones no afectadas</u>. No obstante lo dispuesto en los Artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y (b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este Inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del proceso de selección, la negociación o ejecución del contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría, ocurrieron uno o más actos de fraude y corrupción.

ARTÍCULO 5.04. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTÍCULO 5.05. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia solo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPITULOVI

Ejecución del proyecto

ARTÍCULO 6.01. Disposiciones generales sobre ejecución del Provecto. (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieran el consentimiento escrito del Banco.

ARTÍCULO 6.02. Precios y licitaciones. Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

ARTÍCULO 6.03. Utilización de bienes. Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTICULO 6.04. Recursos adicionales. (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto, cuyo monto estimado se señala en las Estipulaciones Especiales. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el Inciso (d) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) A partir del año calendario siguiente a la iniciación del Proyecto y durante el periodo de su ejecución, el Prestatario deberá demostrar al Banco, en los primeros sesenta (60) días de cada año calendario, que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante ese año.

CAPITULO VII

Registros, Inspecciones e Informes

ARTÍCULO 7.01. Control interno y registros. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Proyecto deberán ser conservados por un periodo mínimo de tres (3) años después del último desembolso del Préstamo de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar las obras realizadas, los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichas obras, bienes y servicios; (d) dichos documentos incluyan la documentación relacionada con el proceso de licitación y la ejecución de los contratos financiados por el Banco, lo que comprende, pero no se limita a los llamados a licitación, los paquetes de ofertas, los resúmenes, las evaluaciones de las ofertas, los contratos, la correspondencia, los productos y borradores de trabajo y las facturas, incluyendo documentos relacionados con el pago de comisiones, y pagos a representantes, consultores y contratistas, y (e) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso de las obras. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

ARTICULO 7.02. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios paca asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe o designe el Banco para el cumplimiento de este propósito como investigadores, representantes o auditores o expertos deberá contar con la más amplia colaboración de las actividades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal serán pagados por el Banco.

(c) El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberán proporcionar al Banco, si un representante autorizado de éste lo solicita, todos los documentos, incluyendo los relacionados con las adquisiciones, que el Banco

pueda solicitar razonablemente. Adicionalmente, el Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante deberán poner a la disposición del Banco, si así se les solicita con una anticipación razonable, su personal para que respondan a las preguntas que el personal del Banco pueda tener de la revisión o auditoria de los documentos. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberá presentar los documentos en un tiempo preciso, o una declaración jurada en la que consten las razones por las cuales la documentación solicitada no está disponible o está siendo retenida.

(d) Si el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, se rehúsa a cumplir con la solicitud presentada por el Banco, o de alguna otra forma obstaculiza la revisión del asunto por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá adoptar las medidas que considere apropiadas en contra del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según sea del caso.

ARTICULO 7.03. Informes y estados financieros. (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, presentará al Banco los informes que se indican a continuación, en los plazos que señalan para cada uno de ellos:

(i) Los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre calendario o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco.

(ii) Los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas, prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

(iii) Tres ejemplares de los estados financieros correspondientes a la totalidad del Proyecto, al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados financieros serán presentados dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor, comenzando con el ejercicio en que se inicie la ejecución del Proyecto y durante el periodo señalado en las Estipulaciones Especiales.

(iv) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Prestatario, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a esos estados. Los estados serán presentados durante el periodo señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Prestatario. Esta obligación no será aplicable cuando el Prestatario sea la República o el Banco Central.

(v) Cuando las Estipulaciones Especiales lo requieran, tres ejemplares de los estados financieros del Organismo Ejecutor, al cierre de su ejercicio económico, e información financiera complementaria relativa a dichos estados. Los estados serán presentados durante el período señalado en las Estipulaciones Especiales, comenzando con los del ejercicio económico en que se inicie el Proyecto y dentro de los ciento veinte (120) días siguientes al cierre de cada ejercicio económico del Organismo Ejecutor.

(b) Los estados y documentos descritos en los Incisos (a) (iii), (iv) y (v) deberán presentarse con dictamen de la entidad auditora que señalen las Estipulaciones Especiales de este Contrato y de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a la entidad auditora para que proporcione al Banco la información adicional que éste razonable pueda solicitarle, en relación con los estados financieros e informes de auditoria emitidos.

(c) En los casos en que el dictamen esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y este no pudiere efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos arriba mencionados, el Prestatario o el Organismo Ejecutor contratará los servicios de una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco. Asimismo, podrán utilizarse los servicios de una firma de contadores públicos independiente, si las partes contratantes así lo acuerdan.

CAPITULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTICULO 8.01. **Compromiso sobre gravámenes.** En el puesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen especifico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTICULO 8.02. **Exención de impuestos.** El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las leyes de su país y hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPITULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTICULO 9.01. **Composición del Tribunal.** (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare arbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del arbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTICULO 9.02. **Iniciación del Procedimiento.** Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como arbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contando desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTICULO 9.03. **Constitución del Tribunal.** El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTICULO 9.04. **Procedimiento.** (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aun en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta (60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá merito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTICULO 9.05. **Gastos.** Los honorarios de cada arbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTICULO 9.06. **Notificaciones.** Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación

ANEXO UNICO

EL PROYECTO

Programa de Fortalecimiento de la Dirección General de Impuestos Internos

I. Objetivo

1.01 El objetivo principal del Proyecto es fortalecer la administración tributaria, en el contexto de su reciente autonomía, mediante su desarrollo organizacional y el aumento del uso de las tecnologías de información en los procesos de fiscalización, promoviendo una mayor equidad del sistema tributario que reduzca sensiblemente los costos de cumplimiento para el contribuyente y los niveles de evasión.

II. Descripción

2.01 Para alcanzar los objetivos indicados en la Sección I anterior, el Proyecto comprende el financiamiento de actividades agrupadas en los siguientes componentes:

(a) **Componente 1: Reorganización institucional y de gestión de la administración del recurso humano.**

2.02 El objetivo de este primer componente consiste en la transformación de la estructura institucional de administración del capital humano y el mejoramiento progresivo del perfil de los funcionarios en todas las áreas. El componente financiará asistencia técnica, sistemas informáticos, capacitación y apoyo financiero para renovación de personal, en apoyo a cuatro líneas de acción: (i) reorganización institucional y de procesos; (ii) sistema de gestión de capital humano; (iii) implantación del sistema de carrera; y (iv) sistema de capacitación para mejoramiento del capital humano.

2.03 La primera línea de acción atiende a la reingeniería de la Subdirección Operativa y de Tecnología, combinando el ajuste y la documentación de los procesos y procedimientos con la actualización de los perfiles y manuales de cargos de las áreas de fiscalización, recaudación y cobranza, recursos humanos y administración financiera.

2.04 La segunda línea de acción apunta al fortalecimiento y la modernización de la Gerencia de Recursos Humanos a través de la implantación de un sistema informático de gestión que cuente con mayor capacidad de planificación y de

gestión estratégica; un subsistema de clasificación, retribución e incentivos de personal, integrado por un subsistema de reclutamiento, selección y evaluación del desempeño; y un subsistema de registro, control e información (este componente financiaría el diseño del sistema; el desarrollo y la implantación están contemplados en el Componente 3).

2.05 La tercera línea de acción se concentra en la implantación efectiva de un sistema de carrera administrativa y tributaria, lo que requiere una evaluación del perfil del personal actual, y la introducción de un proceso gradual de ingreso por concurso así como la desvinculación de los funcionarios actualmente en plantilla que no superen el proceso de evaluación.

2.06 La cuarta línea de acción apoya la implantación de un subsistema de capacitación y desarrollo del personal a cargo de la gerencia de recursos humanos, mediante : (i) una estrategia de capacitación y un plan bianual para el desarrollo de los recursos humanos (RRHH); (ii) metodologías para diseñar y ejecutar programas permanentes de auto estudio y materiales multimedia de apoyo; (iii) ejecución del plan de capacitación durante los primeros dos años en lo que atañe al desarrollo de la carrera tributaria en la trayectoria de fiscalización, y análisis tributario; (iv) ejecución de un programa de pasantías de especialización en el exterior; y (v) adquisición de tecnología especializada para la operación de los programas de auto-estudio y otros mecanismos de educación virtual.

(b) **Componente 2: Fortalecimiento de las prácticas de fiscalización.**

2.07 El objetivo de este componente es fortalecer la capacidad de análisis de información de las áreas de fiscalización-interna y externa - mediante ajustes a la estructura institucional, la capacitación y la modernización de las herramientas de recopilación de datos y análisis de información disponibles. En tal sentido financiarán asistencia técnica, apoyo logístico y adquisición de herramientas informáticas para apoyar cinco líneas de acción: (i) la función de auditoria; (ii) los esquemas de programación, seguimiento y evaluación de la fiscalización; (iii) la regulación de la contabilidad fiscal, permitiendo la remisión de información electrónica; (iv) los mecanismos de gestión de la cobranza de la deuda; y (v) el desarrollo de la unidad de administración tributaria internacional.

2.08 La primera línea de acción apunta a la consolidación técnica de la función de auditoria mediante el mejoramiento de los equipos de trabajo y la modernización de las herramientas metodológicas y tecnológicas. Para ello se contempla trabajar en: (i) la reformulación de esquemas de distribución de trabajo y procesos misionales críticos; (ii) la actualización y documentación de manuales y procedimientos primordiales; (iii) la consolidación de los sistemas informáticos de control de auditorias y de gestión de información del contribuyente; (iv) herramientas de análisis de datos financieros y tributarios; (v) el desarrollo de un sistema de registro

de documentación de trabajo de auditoria para ITBIS e IRS[1/]; (iv) el diseño de un plan integral de capacitación y formación del auditorio-a ser ejecutado con recursos del Componente 1.

2.09 La segunda línea de acción tiene como objetivo la modernización de los procesos de control del proceso de fiscalización, específicamente, las rutinas preparatorias de selección de contribuyentes y análisis sectoriales de riesgo de evasión como insumo de los esquemas de programación de fiscalización, y los procedimientos de control de las actuaciones de auditoria consistente en el seguimiento y evaluación de las mismas. Las acciones incluyen: (i) un modelo de gestión de información externa (transferencia, organización, depuración y preparación para análisis) y de sus aplicativos de apoyo; y (ii) un modelo de selección de contribuyentes a fiscalizar y la correspondiente asignación, programación, seguimiento y evaluación de auditorias.

2.10 La tercera línea de acción se concentra en la modernización de los esquemas e instrumentos de registro contable y reporte de información, mediante: (i) la revisión y actualización del marco regulatorio de registros contables; (ii) la ejecución de experiencias piloto de "Factura Electrónica"; y (iii) el desarrollo de un aplicativo de administración y análisis de información económica y financiera.

2.11 La cuarta línea de acción consiste en el fortalecimiento de la gestión de la deuda mediante las cobranzas persuasiva y coactiva, e incluye: (i) el acompañamiento especializado para mejorar la estructura organizacional, reformular esquemas de distribución de trabajo, rediseñar procesos misionales críticos, y (ii) el diseño de herramientas informáticas con la correspondiente capacitación.

2.12 La quinta y última línea de acción es la creación y consolidación de una unidad de tributación internacional para el control especializado de las empresas multinacionales y las operaciones transfronterizas. Se contempla el diseño de la estructura de la unidad, selección del personal especializado y la capacitación en las áreas de auditoria de tributación internacional, precio de transferencia, intercambio de información y aplicación de tratados tributarios.

(c) **Componente 3: Consolidación de la capacidad tecnológica.**

2.13 Los objetivos del componente son consolidar la capacidad de innovación, gestión y seguridad tecnológica de la DGII, y modernización y ampliar la plataforma de sistemas de información que da soporte a los procesos de la administración tributaria. Para alcanzar los objetivos propuestos, el componente financiará asistencia técnica, capacitación y equipamiento informático para desarrollar cuatro líneas de acción: (i) modernización de la infraestructura tecnológica; (ii) mejora de

[1/] Impuesto a la Renta de Sociedades.

las soluciones informáticas de apoyo a la administración tributaria; (iii) capacitación de la Dirección de Tecnología de Información; y (iv) fortalecimiento de la seguridad informática.

2.14 La primera línea de acción, para la modernización de la infraestructura tecnológica de la DGII, financiará las siguientes actividades: (i) modernización de la plataforma tecnológica para aumentar la capacidad de procesamiento y almacenamiento de los sistemas de información; (ii) instalación de un mecanismo de respaldo o archiving para el almacenamiento de información histórica, que permita reducir la ocupación de los dispositivos principales de almacenamiento, cumpliendo las normas de preservación de la información; (iii) instalación de una sala de videoconferencias.

2.15 La segunda línea de acción, para la mejora de las soluciones informáticas de apoyo a la administración tributaria, apoyara la consolidación de los sistemas vigentes y el desarrollo de nuevas soluciones informáticas para aumentar la capacidad, automatización y calidad de la información de los procesos de fiscalización, recaudación y cobranza-según los diseños que resulten del Componente 2.

2.16 La tercera línea de acción propone mejorar la especialización de la Dirección de Tecnología de Información, para garantizar su capacidad de diseñar, desarrollar y operar los sistemas que requiere la institución, asegurando la confidencialidad, permanencia e integridad de la información tributaria de los contribuyentes. El componente financiará programas de certificación y/o capacitación en diferentes áreas tecnológicas prioritarias, gestión de proyectos, y desarrollo e integración de sistemas, entre otros.

2.17 La cuarta línea de acción se propone a fortalecer la seguridad informática de la plataforma de sistemas de la institución, que es una capacidad indispensable para ganar y mantener la confianza y credibilidad técnica por parte de los contribuyentes. Para ello, el componente financiará el diseño e implantación de un plan de seguridad informática integral, que incluye la evaluación del nivel de seguridad actual, así como la definición de los requerimientos de seguridad mínimos que debe cumplir la DGII, las instituciones que se interconectan con la DGII y su proveedor de comunicaciones.

(d) **Componente 4: Estrategia de Educación Tributaria (ET)**

2.18 El objetivo del cuarto componente apunta a construir conciencia en los contribuyentes y precontribuyentes a través de la diseminación de los beneficios sociales del pago de impuestos de los nuevos instrumentos tecnológicos de la DGII para facilitar el cumplimiento tributario.

2.19 El componente financiará capacitación, asistencia técnica, apoyo logístico, equipos y campañas de difusión para apoyar tres líneas de acción: (i) estratégica de ET a precontribuyentes, orientada a crear conciencia tributaria desde los niveles de educación básica y media en coordinación y apoyo con los organismos docentes

correspondientes; (ii) estratégica de ET a contribuyentes orientada a informar a los nuevos contribuyentes acerca de las obligaciones tributarias y los procedimientos para cumplir con ellas, y estudiar el comportamiento tributario de los dominicanos para desarrollar campañas de conciencia fiscal; y (iii) estratégica de promoción del uso de los instrumentos y servicios tecnológicos y procedimientos simplificados que desarrolle la DGII para reducir los costos de cumplimiento en el pago de obligaciones tributarias, con énfasis en el pequeño y mediano contribuyente.

III. Costo del Proyecto y plan de financiamiento.

3.01 El costo estimado del Proyecto es de catorce millones seiscientos veinte y seis mil quinientos dólares (US$14.626.500), según la distribución por categorías de inversión y por fuentes de financiamiento que se presenta a continuación:

	Banco	**Aporte Local**	**Total Proyecto**
Componente 1 - Reorganización institucional y de gestión de la administración del talento humano.	**4,487,500**	**2,100,000**	**6,587,500**
Consultorías	1,237,500		1,237,500
Capacitación	1,020,000		1,020,000
Equipamiento	130,000		130,000
Costos operativos	2,100,000	2,100,000	4,200,000
Componente 2 - Fortalecimiento de las practicas de fiscalización.	**1,752,000**		**1,752,000**
Consultorías	1,210,000		1,210,000
Capacitación	182,000		182,000
Equipamiento	360,000		360,000
Componente 3 – Consolidación de la capacidad tecnológica.	**3,000,000**	**2,000,000**	**5,000,000**
Consultorías	75,000		75,000
Capacitación	300,000		300,000
Equipamiento	2,625,000	2,000,000	4,625.000
Componente 4 – Estrategia de educación tributaria	**560,000**		**560,000**
Consultorías	340,000		340,000
Apoyo general y de servicios	220,000		220,000
Subtotal Componentes	**9,799,500**	**4,100,000**	**13,899,500**
Administración	320,000		320,000
Evaluación	100,000		100,000
Seguimiento	70,000		70,000
Auditoria	50,000		50,000
Apoyo técnico a la Ejecución	100,000		100,000

Costos Financieros		**26,500**	**26,500**
Comisión de Crédito		26,500	26,500
Imprevistos	**300,500**		**300,500**
TOTAL PROYECTO	**10,500,000**	**4,126,500**	**14,626,500**

IV Ejecución

4.01 El Organismo Ejecutor (OE) del Proyecto será la Dirección General de Impuestos Internos (DGII). La Subdirección de Operaciones y Tecnológicas (SOT) será responsable de la planificación, orientación operativa, la coordinación técnica, y la ejecución administrativa y financiera del Proyecto, así como el logro de sus metas y objetivos. Para efectos de la ejecución del Proyecto la SOT conformará un equipo de ejecución del Proyecto (EEP) que estará conformado por personal técnico de la DGII y apoyado por la Gerencia de Finanzas de la DGII en la parte contable-financiera. Con el objetivo de apoyar al personal técnico para lograr una eficiente administración del Proyecto a nivel de sus cuatros componentes, se contratarán un profesional a tiempo completo para administración general del Proyecto, y un especialista contable financiero de apoyo.

V. Mantenimiento

5.01 El propósito del mantenimiento es conservar los equipos comprendidos en el Proyecto en las condiciones de operación en que se encontraban al momento de su adquisición, dentro de un nivel compatible con los servicios que deban prestar. El primer plan anual de mantenimiento deberá corresponder al año fiscal siguiente a la fecha de adquisición del equipo. El plan anual de mantenimiento, deberá incluir los detalles de la organización responsable del mantenimiento, la información relativa a los recursos que serán invertidos en mantenimiento durante el año corriente, los que fueron utilizados en el periodo anterior, y el monto de los que serán asignados en el presupuesto del año siguiente; y las condiciones del mantenimiento. El primer informe anual de mantenimiento deberá incluir en el plan correspondiente al año fiscal siguiente al de la fecha de vigencia de este contrato.

VI Evaluaciones

6.01 Para los propósitos de lo estipulado en la Cláusula 4.07 de las Estipulaciones Especiales, la evaluación intermedia del Proyecto revisara, principalmente, el mecanismo de ejecución y con base en los indicadores del marco lógico, el cumplimiento de la ejecución de los componentes en lo referente a: (a) adecuación de la planta de personal de la institución, de acuerdo con la nueva estructura organizacional y los nuevos procesos de gestión de personal, en particular el reclutamiento y el sistema de carrera; (b) eficiencia y cobertura de las acciones de

auditoria fiscal; (c) ingresos efectivamente cobrados por cobranza coactiva; y (d) eficiencia de los procesos de fiscalización y recaudación dada la introducción de nuevas tecnologías de información.

6.02 Para los propósitos de lo estipulado en la Cláusula 408 de las Estipulaciones Especiales, la evaluación final del Proyecto revisara los impactos inmediatos y futuros a fin de determinar la contribución del Proyecto en el mejoramiento de la eficiencia de la administración tributaria y en particular en lo se refiere a la presentación de declaraciones y pagos por medios electrónicos, y la valoración por parte de los contribuyentes sobre el desempeño de la DGII, teniendo como línea de base las encuestas anuales realizadas y el área de investigación de mercados de la DGII. Todo lo anterior, probablemente, se reflejará en el nivel de recaudación anual. Por otra parte, evaluará el diseño y ejecución del programa identificando lecciones aprendidas.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los once (11) días del mes de noviembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Cristina Altagracia Lizardo Mézquita
Vicepresidente en Funciones

Rubén Darío Cruz Ubiera
Secretario

Heinz Siegfried Vielut Cabrera
Secretario Ad-Hoc.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); años 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

Julio César Valentín Jiminián
Presidente

Alfonso Crisóstomo Vásquez
Secretario

Juana Mercedes Vicente Moronta
Secretaria

LEONEL FERNANDEZ
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 55 de la Constitución de la República.

PROMULGO la presente Resolución y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de diciembre del año dos mil ocho (2008); año 165 de la Independencia y 146 de la Restauración.

LEONEL FERNANDEZ

El suscrito: Consultor Jurídico del Poder Ejecutivo
Certifica que la presente publicación es oficial

Dr. Abel Rodríguez Del Orbe

Santo Domingo, D. N., República Dominicana